L. lat. 1011 m
Nro. 21

A 2970/1

BAY
497

Deutschlateinisches
Wörterbuch

zusamgetragen

von

Benedikt Friederich Nieremberger.

Mit allergnädigsten Römisch Kaiserlichen und Königlichen Polnischen und Kursächsischen Privilegien.

Regensburg,
Drukts und verlegts Christian Gottlieb Seiffarts sel. Witwe,
im Jahre 1753.

T/64/1021

Bayerische Staatsbibliothek München

Országos Könyvtári Központ
Nem adható el!
debreceni raktárából

Vorrede.

Diese Vorrede soll weder eine demütige Empfehlung meines Wörterbuchs noch eine Entschuldigung der Unvolkommenheiten deßelben enthalten, sondern nur von seiner Einrichtung kurze und nötige Rechenschaft ertheilen. Ob es also rathsam sey, bei der ohnehin beträchtlichen Anzahl von Wörterbüchern mit einem neuen hervorzutreten, das mag die Verlegerin abwarten. Zur Zeit der Veranstaltung dieses Werks schien wenigstens uns und unsern Nachbarn ein dergleichen Unternehmen nötig und nüzlich zu seyn.

Ich habe mich zur Arbeit des Deutschen Theils zu einer Zeit anheischig gemacht, da ich den grösten Theil meiner Stunden dem Dienste der studirenden Jugend widmete. Meine Umstände aber haben unterdessen, da der Druck und Verlag

der Gußlischen Werke die Herausgabe unsers Wörterbuchs aufschob, eine Aenderung gelitten, und ordentliche Amtsgeschäfte haben mir nicht so viele Muße übrig gelassen, als ich vom Anfange zu dieser Arbeit zu haben glaubte. Ich habe mich aber durch keine Verhinderungen abhalten laßen, bei dem festgesezten Plane in der Ausarbeitung zu bleiben, und es wird derselbe, wie ich hoffe in der Mitte des Werks noch mehr erreicht seyn, als in den ersten Bogen. Da ich dabei die Unmöglichkeit sahe, in der bestimten Zeit zu Ende zu kommen, habe ich die lezten zwei Alphabete der geübten Feder eines der beden Sprachen mächtigen Freundes zur Ausarbeitung überlaßen.

Die Jugend soll einen jeden Deutschen Auffsaz in reines und zierliches Latein übersezen. Man hat zu dem Ende die lateinischen Wörter und Redensarten aus den besten Schriftstellern aufgesucht und zur mehrern Sicherheit die Namen dieser Schriftsteller selbst angeführet. Es ist solches in den ersten Bögen am Ende eines jeden Artikels überhaupt geschehen. Da aber dieses einige Verwirrung verursacht, und einem jeden, der lateinisch schreibt, das Ansehen eines Cicero oder eines andern aus dem göldnen Alter lieber seyn wird als eines Plautus oder Apulejus, so bin ich von dieser Art zu citiren bald abgegangen, und habe einer jeden Redensart ihren eignen Gewährsmann beigefüget.

Bei Dingen, deren Gebrauch und Benennung den Alten verborgen gewesen, habe ich theils diejenigen Wörter ausgesucht, welche von Neuern, die der Sprache genugsam kundig sind, gebraucht worden, theils solche Redensarten erwählet, welche hoffentlich der Aehnlichkeit der Sprache nicht entgegen seyn werden.

Ein Wörterbuch muß auch fehlerhaften Wörtern und Redensarten einen Plaz vergönnen. Ich rechne dahin alle veralteten und alle solche Wörter, die nur in einigen Provinzen verständlich sind; ingleichem diejenigen, welche sich nach ei-

einer üblen Gewonheit der Deutschen aus einer fremden Sprache in die unsrige eingeschlichen haben. Da es aber billig war, diese von reinen, guten und durchaus verständlichen Wörtern zu unterscheiden, so sind die beiden ersten Gattungen mit einem (*), die leztere aber mit einem (†) bemerket worden. Die Hauptbedeutungen der Worte habe ich durch Zifer, kleine Nebendeutungen aber durch lateinische Buchstaben unterschieden, auch hin und wieder durch Umschreibungen zu erläutern gesucht.

Es erfodert auch ohne Zweifel die Art meiner Rechtschreibung einige Erläuterung und ich habe dieselbe in dieser Vorrede zu geben versprochen. Ich verehre den Fleiß berühmter Männer, die sich um diesen Theil der deutschen Sprachkunst verdient gemacht haben. Allein ich bin versichert, daß eben diese gelehrten Männer ihre Regeln zu keinen symbolischen Büchern zu machen verlangen, zu denen man nichts hinzusezen noch davon thun dörfe. Bei allem dem, was neu ist, über Affektiren und Künsteln zu klagen, das ist nicht die Stimme eines vernünftigen Kunstrichters. Mir kommen meine Regeln nicht affektirt vor, und ich bin ihnen eben deswegen gefolgt, weil sie mir natürlich zu seyn schienen. Die Ableitung und der Klang der Aussprache sind meine vornehmste Grundsäze. Ich leite die Zeitwörter, die Beiwörter und andere Abkömlinge von dem nächsten Deutschen Haupworte her, das sich darbeut. Bis auf die Celtischen oder Wendischen Ursprünge zurück zu gehen scheint mir zu weitläuftig zu seyn, wenn man es mit leichtern Kosten haben kann. Meine Methode gilt in einigen Wörtern ohne Widerrede, und warum solte sie nicht in den übrigen gelten? Wenn ich von Zahl, zählen, von Wahl wählen / von Kuß / küßen, von Buße / büßen, warum solte ich nicht auch von Sprache, sprächen, von Maß / mäßen, von Schluß, schlüßen / von Wage / wigtig schreiben? Ich läugne unterdeßen nicht, daß es mir wie den meisten Neulingen gegangen. Ich habe mir nicht getraut gleich durchzugehen, sondern in einigen Fällen mich unter das Joch des langwirigen Gebrauches gedemütiget. Ich für-

fürchtete, es mögte den Augen noch zu widrig seyn, wenn ich von Gabe auch gäben, von Saz säzen von dem veralteten baß/ bäßer schreiben wolte. Ich würde beßer gethan haben, wenn ich durchaus gleich verfahren wäre. Das übelste, was man unterdeßen davon sagen kann, ist, daß ich selbst an der Richtigkeit meiner Regeln zweifle, weil ich sie nicht algemein zu machen getraue. Dieses Urteil ist mir nicht so sehr zuwider. Ich bin bereit, meine Ableitungen fahren zu laßen, sobald mir jemand eine natürlichere und beßere Art zeigen wird.

Die vielfachen Mitlaute sind ein Vorzug der Polnischen Sprache. Im Deutschen können sie meinem Bedünken nach wegbleiben, wo sie nicht gehört werden. Ein ck habe ich also eben so wenig vor als hinter einem andern Mitlauter gesezt. Ich schreibe denken/ drükt, glükselig. Andere Mitlauter, die verdoppelt werden, habe ich eben auch in einfache verwandelt, wenn ein anderer gefolget. Man wird also herlich/ götlich, Geselschaft u. d. g. antreffen, weil ich der Meinung bin, daß in diesen Fällen, der einfache Buchstab eben die Dienste in der Ausspráche thut, als der doppelte, und in den Provinzen, wo man am reinsten Deutsch spricht, Güte eben so scharf ausgesprochen wird, als Gott. Man wird nun leicht begreiffen warum ich mich durchaus keines tz bediene. Es braucht nämlich keiner Erläuterung, daß z an sich schon ein doppelter Mitlaut ist: ein t noch hinzu zu sezen, das würde ohne Not drei zusamgehäuft seyn, wo es an zweenen genug seyn mag.

Das y habe ich in den meisten Deutschen Wörtern als einen überflüßigen Zierat angesehen, da wir ein i haben. Wie es am Ende eines Wortes, als in bei/ Heuchelei ohne Zweifel aus einem j entstanden sey, das ist von andern schon gezeiget worden. Ich habe also an diesen Orten das i wieder in Besiz gesezt. Ich bin aber doch des y zu einem Unterscheidungszeichen in gleichlautenden Worten benötigt gewesen, wo eine völlige Vermeidung dieses Buchstabens manche

Dunkelheit verursachen würde. Seyn/ esse unterscheide ich dadurch von sein/ suus, meynen, putare von meinen, meum; wie man sich denn überhaupt zur orthographischen Regel gemacht, gleichlautende Wörter im Schreiben zu unterscheiden, als gerathen/ consuluit; geraten/ incidere; Maas/ ein Fluß, Mosa; Maaß/ modus; Maß, mensura; Hafen, olla; Haven, portus; wieder rursus; wider, contra.

Andre Kleinigkeiten will ich nicht berühren. Ausgelasne h nach dem t haben ihren Grund in der billigen Verabscheuung des Uberflüßigen und in der bei dem Buchstab h befindlichen Anmerkung. Da ich übrigens nicht fodern kann, daß meine Orthographie einem jeden vom Anfang geläufig sey, so habe ich die Wörter entweder an der Stelle stehen laßen, die ihnen nach der alten Orthographie zukomt, oder wenigstens daselbst auf den Ort verwiesen, wo sie zu finden sind.

Endlich muß ich eine Unordnung anzeigen, deren Verschweigung diesem Wörterbuche dem ersten Ansehen nach die Beschuldigung einer Unvolständigkeit zuziehen könte. Ich habe mich das Ansehen unterschied Neuer euer insbesondere eines Hederichs verleiten laßen das å ỏ ů in den ersten Buchstaben nach ad od ud zu sezen und man wird z. E. nach Badia, båffen/ båndigen, Bår ꝛc. vor bagage; nach Bodman, Bỏhmen/ Bỏrse ꝛc. vor Bogen; nach Fuhrwerk fůgen, fůr ꝛc. vor Funke antreffen. Es hat mir aber in der Folge der Arbeit natůrlicher und bequemer geschienen, den abgeleiteten Wỏrtern nach den Stamwỏrtern ihren Plaz anzuweisen, und das ů (welches ohnehin nicht ui geschrieben wird) mit dem u in gleichem Range gehen zu laßen, und ich bin dieser Regel in den leztern Buchstaben durchaus gefolget, dahero man håslich nach Haß, hỏflich nach Hof, lůderlich nach Luder suchen muß.

Das mag genug seyn zur Erinnerung für das ganze Werk, und vielleicht ist das schon zu viel. Vielleicht finden geschikte Kunstrichter weit wigtigere Erinnerungen. Wenn sich solche auf Einsicht und Billigkeit gründen, werde ich sie mit dem grösten Danke erkennen, und dieses Wörterbuch dadurch brauchbarer zu machen suchen, welchem ich überhaupt wünsche, daß es einigen Nuzen schaffen möge. Geschrieben Regensburg den 21. April im Jahr Christi 1753.

Bayerische Staatsbibliothek München

A | A

A, a, ein selbstlautender, (vocalis, Selbstlaut) und der erste Buchstab des Alphabets, A; a; littera salutaris. *Cic.* Anmerkung. Hat bald einen langen Laut, wie in dem Worte Gaben, bald einen kurzen, z. E. Waffen. 2) wird zum Unterscheid der Bedeutung in einigen Wörtern verdoppelt z. E. das Mahl convivium; das Maal, stigma; 3) macht mit dem Selbstlaut e i und u einen Doppellaut, z. E. Aeltern, Kaiser, Brauch; wobei noch zu bemerken, daß 1) in der kleinen Schrift nicht a e neben einander, sondern das e über das a gesezt wird, als: ä b) ä und u einen dreifachen Selbstlaut machen, als, gebräuchlich. II) hat in unterschiedenen Redensarten unterschiedliche Bedeutungen: 1) der Anfang, principium; wie O das Ende, finis. 2) der vornehmste, - das A unter den königlichen Rächen, amicorum regis facile princeps; *Curt.* - der Rebellen, seditionis auctor, fax & tuba; *Cic.* - unter den Armen, alpha penulatorum: *Mart.* 3) noch im grossen A seyn, noch nicht viel gelernet haben, discere adhuc elementa, *Sen.* primas etiamnum litteras; *Quint.* 4) er weis weder A noch B, homo imperitus, & omnium rerum rudis; *Cic.* 5) wer A sagt, muß auch B sagen, pertexendum cuique est, quod exorsus est; *Cic.* insistendum est cœptis, destinatis; *Tac.* principiis obsta: sero medicina paratur, cum mala per longas invaluere moras. *Ovid.*

† a, um, für, pro; oder ohne Vorwort, (præpositione) a 6. fl. sex florenis venalis, e; emitur.

Aa, ein Fluß in der Piccardie und Flandern, Agnius; Agnio; 2) - in Westphalen und anderwärts, Aa; Alpha.

Aach, Aachen, Aaken, eine freie Reichsstadt, liegt in Westphalen, gehöret aber zum Oberrheinischen Kreise, Aquisgranum; Aquæ Grani; Urbs Aquisgranensis; Grani Palatium; *Adject.* Aachnisch, Aaknisch, von oder zu Aaken gehörig, Aquisgranensis.

aal, der, ein Fisch, anguilla; *Adject.* anguillaris; 2) - Fang, anguillarum piscina, seclusorium; excipula, in qua anguillæ capiuntur; *Plin.* 3) - Nest, Teich, wo viel Aale sind, oder aufbehalten werden, anguillarium. *Gloss.*

*aal, die, besser Ahle, Werkzeug der Schuster, Schusterpfriem, subula. *Col.*

Aalen, freie Reichsstadt in Schwaben, Alena.

aalet, der, ein Fisch, capito. *Cat.*

aalrupe, der, ein Fisch, mustela; muræna; alabeta. *Plin.*

Aar, ein Fluß in Hessen, und der Eiffel, Adranus; Adrana; Abrinca; Obrinca; 2) in der Schweiz, Araris; Arola.

Aarberg, Stadt in der Schweiz, Arberga; Mons Arolæ; Arolæburgum.

Aarburg, Stadt in der Schweiz, Arburgum.

Aarhus, Stadt in Dännemark, Arhusa.

Aaron, eigner Mansname, (Nom. propr.) Aaron, onis. 2) ein Kraut, sonst Aaronswurzel, arum; serpentina minor; *Plin.* b) kleine Aaron, arisarum.

Aaroe, Insel im kleinen Belt, Aroa.

aas, das, todter Leib, verrektes Vieh, cadaver; *Cic.* b) das davon herkomt, morticinus; *Plin.* c) das wie ein Aaas aussiehet, cadaverosus; - dergleichen Angesicht, cadaverosa facies; *Plaut.* 2) Lokspeise, womit man die Thiere anlocket, ködert, esca; *Cic.* illicium; *Varr.* f. Az, Azung, Lokspeise, Köder. 3) ein Scherz- oder Schimpfwort, du Aaas, nequam; scelerate; morticine! *Plaut.*

ab, weg, apage; apage te; apage te a me, loco. *Plaut.* 2) zeiget in der Zusammensezung mit andern Wörtern eine Veränderung oder Verringerung einer Sache, imgleichen die Art und Weise oder Grade einer That oder Handlung an. Hier sind folgende Redensarten zu merken: a) auf und ab, sursum, deorsum. *Ter.* b) kurz ab, abrupte; *Just.* breviter; *Cic.* c) links ab, deorsum ad sinistram; *Ter.* d) rechts ab, ad dextram; dextrorsum; *Plaut.* e) auf und ab gehen, deambulare; obambulare. *Liv.* f) ab und zu gehen, ire & redire; venire & abire. *Cic.*

Abach, ein wegen des daselbst befindlichen Bads berühmter Marktflecken und Pfleggericht in Baiern, Abudiacum Danubianum.

abackern, durch Ackern einem etwas benehmen, arando excedere; agrum vicini carpere; furto vicini cæspitem suo solo affodere. *Plin.*

abängstigen sich, angoribus confici; planctu, gemitibus absumi, consumi; se ipsum macerare, necare. *Cic.*

*abärnten, demetere fruges. *Cic.* s. abernden.

†abandonniren, fahren lassen, verlassen einen, etwas, deserere aliquem, aliquid. *Cic.*

Abano, kleine und wegen der Bäder berühmte Stadt im Paduanischen, Apanum.

abarbeiten, glatt machen ein Holz, lignum exasciare; *Plaut.* ascia dolare; *Vitr.* lævigare aliquid aliqua re; *Varr.* scabritiam lævigare; *Plin.* 2) - seine Schuld, labore, opera præstita pensare, compensare, reddere; *Liv.* 3) - sich durch Arbeiten abmatten, schwächen, laboribus frangi, consumi, se conficere. *Cic.*

abarbeiter, der, Glätter, lævigator; *M. Cap.* 2) - seiner Schulden, addictus. *Gell.*

abarbeitung, die, Glättung, lævigatio; depolitio; *Vitr.* 2) Abmattung, defatigatio. *Cic.*

*abarten, aus der Art schlagen, degenerare, deflectere, desciscere a; declinare de; deteriorem evadere. *Cic.*

*abartig, degener alicujus rei, ad aliquid; *Tac.* degenerans in aliquid; *Plin.* deficiens; desciscens; declinans. *Cic.*

*abartung, die, depravatio. *Cic.*

Abaujvar, Grafschaft in Ungarn, Comitatus Abauyvariensis.

abba, Vater, pater.

abbacken, das Brod, decoquere panem; pistrinam absolvere; b) das Brod ist abgebacken, panis dehiscit.

abbaden, abwaschen, lavare; delavare; *Hor.* abluere; *Curt.* eluere sordes; *Cic.* perfundere vivo flumine. *Liv.*

abbadung, die, ablutio. *Plin.*

abbalgen, einem Vieh die Haut abziehen, deglubere pecus; *Suet.* glubere; *Varr.* detegere corium de tergo pecoris; despoliare tergum pecoris; *Plaut.* pellem pecori detrahere, *Phædr.* deripere; *Varr.* 2) sich mit einem balgen, prügeln, manus conserere cum aliquo. *Liv.* s. raufen, balgen.

abbalgung, die, despoliatio pellis; 2) Schlägerei, conflictus; conflictio. *Cic.*

*abbalbiren, besser abbarbiren, demere barbam. *Nep.* s. barbiren.

*abbaliren, depolire. *Plin.* s. glatt machen.

*abbazen, einem mit spizigen Worten begegnen, jugulare dicto aliquem; *Ter.* sale multo defricare aliquem. *Hor.* s. abgeben n. 5.

abbeeren, baccas avellere, *Cic.* decerpere; *Plin.* fruticem nudare baccis. *Ovid.*

abbeerung, die, evulsio baccarum. *Plin.*

abbeissen, demordere; *Plin.* morsu, mordicus auferre, *Cic.* abripere aliquid; *Plaut.* - die Nägel bis aufs Fleisch, vivos ungues rodere; *Hor.* - einem die Nase, os alicui denasare; *Plaut.* b) vorn abbeissen, præmodere. *Gell.*

abbeissen, das, die Abbeissung, avulsio, abscissio morsu, dentibus facta.

abbeizen, sale macerare; *Plin.* re, materia acriori, mordente, corrodente aliquid auferre, tollere, abstergere; aqua corrodente purgare; *2) - einen, sehr plagen, macerare aliquem lentis ignibus. *Hor.*

*abbelzen einen, depexum dare aliquem. *Ter.* s. abbrügeln.

*abbengeln, fustibus male multare aliquem. *Plaut.* s. abbrügeln.

abbeten, wegbeten, deprecari aliquid a se; *Cic.* precibus abigere. *Gell.*

abbetteln, emendicare aliquid ab aliquo; *Suet.* extorquere precibus alicui aliquid; *Cic.* mendicando, precario quid obtinere, *Curt.* impetrare, auferre; *Plaut.* b) - einem Schläge, malum ab aliquo mendicare. *Plaut.*

abbettelung, die, mendicatio. *Sen.*

abbeugen, detorquere; *Col.* incurvare. *Plin.*

abbeugung, die, deflexus; deflexio. *Col.*

Abbeville, eine Stadt in der Piccardie, Abbavilla; Abbatis villa; *Adject.* Abbavilleus.

abbiegen, s. abbeugen.

abbilden, aliquid, alicujus simulacrum, imaginem, formam effingere, exprimere, delineare; *Plin.* *Nep.* - einen in Erz und Marmor, facere, formare alicujus simulacrum ex ære & marmore; *Cic.* - in einer Gestalt, formare aliquem in modum alicujus; *Liv.* alicui imaginem accommodare; *Curt.* 2) - einen recht lebendig, vivis aliquem coloribus depingere. *Cic.* s. abmalen, vorstellen.

abbildung, die, effictio; *Her.* pictura; imago; effigies; *Cic.* b) - gehauene oder gegossene, statua; simulacrum; monumentum formæ; *Cic.* c) - aus Erz, imago ex ære; *Cic.* d) abbildungsweise, per imaginem. *Cic.*

abbinden, solvere; dissolvere; vinculis laxare; *Cic.* 2) *kurz abbinden, paucis dicere, absolvere. *Cic.*

abbindung, die, solutio; laxatio. *Cic.*

abbiß, der, morsus; *Cic.* 2) Teufelsabbiß, succisa.

abbitte, die, deprecatio; *Cic.* b) - thun, uti deprecatione. *Cic.* s. abbitten.

abbitten, deprecari; culpam deprecari; deprecatione uti; delicti veniam petere; orare aliquem, ut delictum ignoscat; precari, ut quis sibi crimen condonet; *Cic.* obsecrare veniam; *Sen.* veniam gratiamque alicujus facti postulare; *Cæs.* pro aliquo deprecatum adesse, venire; *Val. Max.* precibus peccatum lavare; *Ter.* b) der abbitten will, deprecabundus. *Tac.*

abbitter, der, deprecator; veniam delicti petens.

*abbizeln, debuccellare. *Plin.*

abblasen, deflare; *Plin.* s. blasen. 2) die Wächter oder Stadtpfeifer auf einem Thurme, Hochwächter, Thürmer blasen ab, vigiles turribus impositi tibias inflant; *3) - einem die Hofnung, alicui spem adimere. *Cic.*

*abblaten, abblättern, frondare; defoliare; exfoliare; - den Wein, vitem pampinare; *Plin.* expampinare vineas. *Col.*

*abblatung, Abblätterung, die, frondatio; *Col.* - des Weins, pampinatio *Col.*

*abblater, der Bäume, frondator; *Virg.* - des Weins, pampinator. *Col.*

*abbläuen, ableuen, depalmare; *Gell.* batuere; debatuere; sugillare; verberibus onerare, implerere; cædere fustibus aliquem. *Plaut.* *Cic.* s. abbrügeln.

*abblühen, verblühen, deflorere; deflorescere. *Col.*

abborgen, mutuari; mutuo, mutuum sumere, petere ab aliquo aliquid. *Cic.*

abborgung, die, mutuatio. *Cic.*

abbraten, deassare, inassare aliquid. *Plin.* abgebratenes, das, verubus assatum, deassatum

abbrauen, mit dem Brauen fertig werden, coctio-

ctionem cereviſiæ abſolvere, finire, perficere.

*abbreche, die emunctorium. *Vulg.* Lichtpuze.

abbrechen, abreißen, avellere; *Cic.* convellere; decutere; *Col.* deſtruere; demoliri; - einen Aſt, ramum defringere; *Cic.* - Blumen, flores carpere, decerpere, delibare, *Cic.* manu tondere; *Prop.* - ein Gebäude, exſcindere tecta; ædificium deſtruere, diruere, *Cic.* demoliri; *Nep.* = vom Grund aus, domum complanare, funditus evertere, *Cic.* ab imo ſubruere, a fundamentis proruere, *Liv.* disjicere; *Nep.* - die Hufeiſen einem Pferde, equum diſcalceare; *Suet.* equo ſoleas ferreas detrahere, exuere, eximere; - Obſt, poma decerpere, *Plin.* avellere; *Cic.* 2) zerbrechen, ein Bein, einen Fuß, crus frangere; *Plaut.* - den Hals, collum defringere; *Cat.* 3) unterbrechen, aufheben, - die Freundſchaft, amicitiam diſcindere, diſſolvere; *Cic.* = nach und nach, ſenſim diſſuere amicitias; *Id.* = auf einmal, repente præcidere; *Cic.* ab amicitia alicujus ſe abrumpere, removere; *Id.* - die Friedenstraktaten, pacis conditiones rumpere, dirimere; *Cic.* - die Rede, ſermonem abrumpere, *Tac.* abſcindere, incidere, præcidere; finem dicendi facere; *Cic.* - ich muß hievon abbrechen, ſatis de hoc; *Nep.* 4) - die Unkoſten, ſie abziehen, nicht mehr ſo viel aufwenden, circumcidere impenſas; *Phæd.* b) - von der Summe, deceſſionem facere de ſumma; detrahere aliquid ex ſumma; *Cic.* 5) ablaſſen von ſeinen Geſchäften, intermittere negotia; otium ſibi ſumere; requieſcere a laboribus; *Cic.* b) ſeinem Maule, ſich ſelbſt, defraudare genium ſuum; *Ter.* detrahere de victu. *Liv.*

abbrechung, die, Abpflückung, decerptio; *Non.* 2) Niederreiſſung, demolitio; *Cic.* deſtructio. *Suet.*

†abbregé der, kurzer Inhalt, Auszug, compendium; epitome; *Cic.* 2) † en abbregé, überhaupt, kürzlich, ſummatim. *Cic.*

abbrennen, (active) als ein thätiges Zeitwort, oder in der thätigen Gattung, durchs Feuer verzehren, urere; exurere; *Liv.* flammis, incendio delere, *Nep.* pervertere; conjectis ignibus inflammare, incendere; *Cic.* alicui rei flammas injicere; ignem ſubjicere; *Curt.* ſ. anzünden, verbrennen. 2) (paſſive,) als ein leidendes Zeitwort, oder in der leidenden Gattung, durchs Feuer verzehret werden, ardore, igne, flammis, incendiis abſumi, conſumi, conflagrare, deflagrare, hauriri, deleri, perverti, perire, corripi, aboleri; *Cic Liv. Curt. Nep.* - die ganze Stadt iſt abgebrant, omnis urbs in ignem conſedit. *Virg.*

abbrennung, die, *active*, incenſio; *Cic.* 2) *paſſive*, deflagratio. *Cic.*

†abbreviatur, die, Abkürzung, ſcriptionis, ſcripturæ compendium; *Gell.* verbi nota. *Sen.*

†abbreviren, abkürzen, mit Abkürzungen ſchreiben, notis ſcribere; *Suet.* ſingulis vel paucis litteris notare voces; per compendia ſcribere; uti compendiis, notis ſcriptionis, ſcripturæ, ſcribendi, in ſcribendo; per notas & compendia ſcribere.

abbringen, aufheben, abſchaffen etwas, ein Geſez, legem abolere, abrogare, antiquare, delere, extinguere, tollere; *Cic. Liv* 2) abziehen, einen von etwas, abducere, deducere, avocare aliquem ab aliqua re; *Cic.* - von ſeiner Hofnung auf eine Sache, ſpem alicujus rei alicui tollere; *Cæſ.* - von ſeiner Meinung und Vorſaz, efficere, ut declinet a propoſito deflectatque ſententiam; *Cic.* ſ. benehmen. b) - von etwas und auf etwas anders bringen, animum alicujus ab omni alia cogitatione transducere ad aliquid. *Id.*

abbringung, die, Abſchaffung, abrogatio; *Cic.* 2) eines von etwas, avocatio a re aliqua. *Cic.*

*abbruch, der, ein abgebrochenes Stück, fragmen; *Virg.* defractum; fragmentum; *Cic.* decermen; *Feſt.* 2) Schaden, Verluſt, damnum; decrementum; detrimentum; jactura; *Cic.* b) - einem an etwas thun, frangere aliquem; *Nep.* auctoritatem, rem alicujus minuere, frangere; derogare, nocere, officere alicujus rebus; damnum, detrimentum, dare, inferre alicui in re; *Cic. Cæſ.* c) - leiden, damnum aliqua re facere; detrimento affici; detrimentum capere, accipere; jacturam facere alicujus rei; *Cic. Liv.* = an ſeiner Nahrung, jacturam, naufragium rei familiaris facere; *Cæſ. Cic.* 3) *Abzug an einer Summe, detractio; deminutio; *Cic.* 4) *Herunterbrechung, decerptio. *Non.*

abbrügeln, gewöhnlicher abprügeln, debatuere; *Petron.* fuſtibus aliquem male mulcare, contundere, cædere, implere; fuſtium ictibus dedolare; plagis irrigare; fuſtem impingere alicui; *Plaut. Ter.* pugno aliquem legere. *Plaut.*

abbrügelung, abprügelung, die, fuſtuarium. *Cic.*

abbrühen, aqua calida, ferventi perfundere, perluere; - die Haare von etwas, pilos de re aliqua tollere aqua fervida. ſ. brühen.

abbrühung, die, excaldatio. *Vulcat. Gall.*

abbuffen, die Haut abziehen, glubere. *Varr.* ſ. abbalgen n. 1. ſchinden. 2) *abprügeln, depuvire. *Feſt.* ſ. abbrügeln.

*abbuhlen ſich, in der Liebe zu viel thun, amoribus vagis diſtineri; nimium in amoribus eſſe.

*abbürden, die Bürde wegnehmen, von der Laſt befreien, aliquem onere levare, exonerare; *Liv.* alicui onera deponere; *Cæſ.* onerum facere levationes. *Vitr.*

*abbürdung, die, levatio. ſ. Erleichterung, Befreiung.

abbürſten, peniculo tergere, purgare; *Feſt.* mundare aliquid. ſ. abkehren.

abbüſſen, peccata luere; injurias, errata expiare; *Liv.* ſui peccati pœnas luere; - wie man es verſchuldet hat, cæde cædem, ſanguine ſanguinem expiare. *Cic.*

abbüſſung, die, expiatio; *Cic.* luela; *Lucret.* ſatisfactio pro delicto.

*abbuſſen, küſſen, perbaſiare. *Petr.* ſ. abherzen.

abbuzen, abpuzen, reinigen, depolire; mundare; emundare; purgare; expurgare ſpurcitiam; *Cic.* - die Bäume, purare, expurare & emuſcare arbores; *Col.* - die Fäſſer, doliorum labra circumfricare ſcopulis; *Cat.* - die Waffen, curare arma & tergere; *Liv.* 2) - das Licht, ſolches ausleſchen, da man es puzen will, emungere candelam; *Gloſſ.* 3) * einen ausſchelten, aliquem objurgare; reprimere; caſtigare alicujus audaciam. *Plaut.* ſ. ausſchelten.

abbuzer, der, expurgator. *Celſ.*

abbuzung, die, purgatio; *Cic.* expurgatio. *Plaut.*

a, b, c, das, das Alphabet, elementa; *Hor.* lit-

teræ

teræ elementariæ; *Capit.* alphabetum; *Plin.* prima litterarum elementa; b) nach dem a b c einrichten, ad ordinem litterarum alphabeticum disponere; *Sch.* c) zum a b c gehören, ad elementa litterarum pertinere, spectare; 2) Anfangsgründe einer Sache, Wissenschaft, noch im a b c seyn, nicht viel von etwas wissen, tironem adhuc & rudem in aliqua re esse; *Cic.* b) ein wenig über das a b c kommen, ultra primas litteras paullum quid progredi; *Quint.* c) der das a b c nicht kann, alphabeti nescius; ignarus juxta cum ignarissimis.

a,b,c, - Buch, das, Tafel, die, liber complectens litteras elementarias; tabella, qua expressum est alphabetum.

a b c - Lehrer, der, Schulmeister, qui prima docet elementa; qui pueros imbuit litteris elementariis; - Schüler, Schüze, der, puer elementarius; *Sen.* vix primis apicibus initiatus.

abcirkeln, circinare. *Plin.* s. abzirkeln.

†abcontrefeien, depingere. *Nep.* s. abmalen.

†abcontrefeiung, die, effictio; *Ter.* pictura. *Cic.* s. Abbildung.

†abcopiren, †abcopeien, abschreiben, describere; transscribere; *Cic.* 2) abzeichnen, nachmalen, picturam exprimere ex altera. *Dan.*

†abcopirt, abgeschrieben, descriptus; transscriptus; 2) nachgemalet, - Bild, ad similitudinem alterius expressa imago. *Sch.*

†abcopirung, die, Abschreibung, descriptio. *Cic.*

†abcourtesiren, abbuhlen, in amoris rota versari. *Petr.*

abdachung, die, Schiefe eines Walles, acclivitas.

abdanken, selbst von einem Amte, dasselbe aufgeben, niederlegen, renunciare muneri; imperium deponere, dimittere; abdicare se magistratu, munere; abire honore, magistratu, honores missos facere; a negotiis publicis recedere, se removere; vigiliam suam alteri tradere; *Cic. Liv. Nep.* b) - vom Soldatenleben, ponere cingulum; *Sev. Sculp.* 2) den Abschied geben, - das Kriegsheer, exercitum mittere, dimittere, missum facere; *Cæs.* - die Soldaten, absolvere militia, sacramento; milites missos facere; *Cic. Cæs.* b) mit einigem Schimpfe absezen, - einen von seinem Amte, aliquem exauctorare; imperium, magistratum, munus alicui abrogare, abolere, eripere; munere orbare aliquem; a procuratione, republica amovere, removere aliquem; *Cic. Liv. Cæs.* 3) einem verstorbenen eine Lobrede halten, alicui parentare, *Cic.* justa facere, parentalia peragere; laudare aliquem defunctum; *Suet.* defuncti memoriam oratione, laudibus venerari; defuncti laudes oratione prosequi; in alicujus funere dicere; parentalia cum supplicationibus miscere; *Cic.* b) bei den Leichenbegleitern Dank abstatten, gratias agere in exsequiis; dimittere, qui funus prosequuti sunt, ad funus convenere, cum gratiarum actione; funeris exsequias prosequutis gratias agere.

abdankung, die, freiwillige Niederlegung eines Amtes, abdicatio; *Liv.* 2) die einem wiederfährt, ereptio, abrogatio muneris; dimissio; *Cic.* 3) bei einer Leiche zum Lobe eines Verstorbenen, parentalia; *Petr.* laudes defuncti funebres; *Suet.* laudatio alicujus ad concionem funebrem: *Cic.* b) gegen die Leichenbegleiter, gratiæ publicæ; gratiarum actio ad eos, qui exsequias prosequuti sunt, ad funus convenerunt, alicujus exsequias seu funus comitati sunt, cohonestarunt. *Cic.* s. abdanken. n. 3. l. b.

abdecken, detegere; *Liv.* b) - den Tisch, mensam tollere; *Cic.* auferre; *Plaut. in Mil. Glor.* 3. l. 164. c) der Wind deckt das Dach ab, ventus deturbat de tecto tegulas, scindulas; *Plaut.* 2) das Vieh, glubere, deglubere pecus. *Varr. Suet.* s. schinden, abbuffen.

abdecker, der, qui coria de morticinis detegit. s. Schinder.

†abdest, bei den Türken, lotio manuum religiosa.

†abdication, die, Abdankung, abdicatio muneris. *Liv.*

abdienen, ausdienen, abverdienen, servire annos præfinitos pacto, lege; opera, labore pensare.

*abdingen, abmarken, pretio, de pretio aliquid detrahere, deminuere. *Ter.* es läßt sich kein Pfennig abdingen, ne nummus quidem abesse potest. *Plaut.*

*abdingung, die, pretii imminutio; facta de pretio diminutio.

†abdisputiren, abstreiten, einem etwas, alicui, ab aliquo extorquere aliquid verbi jurgio, lite; *Ter.* per jurgium alicui auferre aliquid.

abdonnern, detonare. *Quint.*

abdrehen, tornare; *Cic.* detornare; *Plin.* b) wie Drechsler, torquendo avellere, decerpere; c) wegdrehen, detorquere. *Col.*

abdrehung, die, avulsio, quæ fit contorquendo, detornando.

abdreschen, mit dem Dreschen zu Ende kommen, trituram vel triturationem absolvere, finire; b) - ein Stroh, soviel auf einmal auf der Tenne angelegt wird, grana ex frumento in area simul explicato, exposito excutere; flagellis exterere tantum frumenti, quantum area una vice capit; *2) - einen brav, aliquem verberibus male mulcare, *Cic.* contundere; *Plaut.* flagellis ad mortem cædere; *Ter.* prostratum verberibus mulcare; *Tac.* s. abbrügeln. 3) * eine Sache mit einem, convenire cum aliquo de aliqua re. *Cic.* s. abreden.

abdreschung, die, tritura; trituratio. *Col.*

abdringen, invito & ingratiis, vi, per vim alicui aliquid eripere, exprimere, expugnare, extorquere, rapere. *Liv. Cic.*

abdringer, der, extortor. *Ter.*

abdringung, die, extorsio; ereptio; exactio violenta. *Cic.*

abdrohen, einem etwas, minitando, minis, comminationibus alicui aliquid exprimere, extorquere, ab aliquo obtinere. *Cic.*

abdrosseln, erdrosseln, strangulare aliquem. *Cic.*

abdruck, der, in der Buchdruckerei, exemplar typis exscriptum; exemplum descriptum; b) - in Kupfern, imago in exemplum descripta, ad exemplar exsculpta. 2) bei einem Geschoß, jactus; jaculatio, missio teli, globuli; *Vitr.* 3) *der lezte, extremus vitæ halitus. *Cic.* s. Tod.

abdrü-

abdrücken, wegdrücken, pressu, premendo separare, propellere; *Liv.* 2) losdrücken, ein Gewehr, mittere, emittere telum, sagittam; *Liv. Plin.* s. schüssen. 3) - ein Buch, typis describere, excudere, mandare aliquid; imprimere librum; b) - einen Kupferstich, imaginem æri incisam imprimere chartæ; c) - ein Siegel, ceræ sigillum imprimere; *Cic.* d) - ein Bild in Wachs, in cera fingere, effingere aliquid; exprimere imaginem alicujus in cera; *Plaut.* 4) abdringen, extorquere alicui aliquid; *Cic.* s. abdringen. *5) sterben, exspirare; animam exhalare; *Cic.* s. sterben. *6) es würde dir gewiß das Herz abgedrükt haben, silentium tibi forte nocuisset.

abdrückung, die, expressio. *Vitr.*

Abbecour, eine berühmte Abtei in Frankreich, Abbatis Curia.

abend, der, Zeit da die Sonne untergehet, vesper; vespera; vesperus; serum; extremum diei; dies vergens in noctem; vespertinum tempus. *Cic. Liv. Virg.* - es wird Abend, der Abend bricht an, vesperascit; advesperascit; jam vesperat; dies in vesperam flectitur, declinat; cœlum vesperat; haud multum, exiguum diei superest; non multum ad solis occasum temporis superest; serum jam est diei; vesper diei est; dies deficit, inclinatur in vesperam; venit, oritur Hesperus. *Curt. Cic. Hor. Virg.* b) - der anbrechende, primus vesper; prima vespera; *Plaut.* c) - der späte, præceps in noctem diei tempus; *Curt.* d) abends, bei Abend, vesperi; vespere; vespertino tempore; die jam inclinato; *Cæs.* præcipiti jam die; sub occasum solis; cum occasu solis; *Plaut.* e) gegen Abend, ad vesperam; *Cic.* f) guten Abend, salve; - wünschen, salutare aliquem vesperi; *Cic.* 2) der heilige Abend, Tag vor einem Feste, vigiliæ festi alicujus diei; *Plaut.* 3) die Himmelsgegend, occidens; orbis occiduus; plaga occidentalis; obeuntis solis partes; *Cic.* occasus; *Curt.* b) gegen Abend gelegen, occidentalis; *Plin.* occidualis; *Prud.* occiduus; *Ovid.* 4) es ist noch nicht aller Tage Abend, nondum omnium dierum sol occidit; *Prov.* 5) es kann auch wohl vor Abends noch anders werden, nescis, quid serus vesper vehat, ferat; *Liv.* 6) einen schönen Tag soll man erst auf den Abend loben, exitus acta probat. *Ovid.*

abendbrod, das, merenda; *Non.* b) keine vollkommene Abendmahlzeit, *ein Abendjaussen, sportula; - es ist uns nur ein Abendbrod versprochen, aber eine vollkommene Mahlzeit gegeben worden, sportula promissa, recta data est. *Mart.*

abenddemmerung, die, crepusculum vespertinum. *Varr.*

abendessen, das, cœna. s. Abendmahlzeit.

abendgast, der, hospes cœnatorius, ad cœnam vocatus; concœna. *Lucil.*

abendgastmahl, das, concœnatio. *Cic.*

abendgebet, das, oratio, precatio vespertina; preces vespertinæ.

abendgegend, die, cardo occidua. *Ovid.* s. Abend. n. 3.

abendglocke, die, campana, quæ vespere, cœlo vesperascente pulsatur.

Abendländer, die, terræ occidentales; obeuntis solis ultimæ partes. *Cic.*

Abendländisch, occidentalis; *Plin.* b) Abendländische Meer, mare Atlanticum. *Cic.*

abendlied, das, cantio, cantilena vespertina; cantus vespertinus.

abendlust, die, recreatio vespertina.

abendmahl, das heilige, cœna sacra, Domini, dominica; sacramentum cœnæ; mensa Domini; sacra synaxis; eucharistia; b) zum heiligen Abendmahl gehen, accedere ad sacram synaxin; celebrare eucharistiam; uti sacra cœna, synaxi, sacro epulo; c) noch vor seinem Ende empfangen, genüssen, supremo viatico refici.

abendmahlzeit, die, cœna; *Cic.* b) zur Abendmahlzeit gehörig, cœnatorius; *Sid.* c) der Ort da man Abendmahlzeit hält, cœnatio; *Suet.* cœnaculum; *Plaut.* d) - halten, abends speisen, cœnare; *Cic.* e) - halten, geben, cœnam alicui dare, dicere, apponere; *Plaut.* - der Abendmahlzeit gehalten, abends gespeiset hat, cœnatus; - der keine gehalten hat, incœnatus; incœnis; *Plaut.* f) - Verlangen darnach haben, cœnaturire; *Mart.* g) nach der Abendmahlzeit, comesa cœna.

abendmusik, die, musica, symphonia vespertina; b) - einem bringen, honore concentus musici vespertini aliquem afficere, prosequi; symphonia vespertina honorare; lætitiam, reverentiam, cultum alicui musica vespertina testari.

abendregen, der, pluvia vespertina. *Col.*

abendröte, die, color lucifero candens, vesperi refulgens; vesper rubeus, purpurascens; cœlum sub vespere, prima nocte rutilans.

abends, vesperi. *Cic.* s. Abend. n. 1. l. d.

abendsegen, der, precatio vespertina; preces, quibus præsidio per noctem divino nos nostraque commendamus.

abendspeise, die, cibus vespertinus; cœna. *Cic.*

abendstern, der, Hesperus; Venus; Veneris stella; Hesperugo. *Cic.*

abendstunde, die, crepusculum; *Varr.* vesper. s. Abend.

*abendwärtig, abendwärts, occidentalis; ad occasum spectans, occidentem versus; occiduus. *Plin. Ovid.*

abendwind, der, Zephyrus; *Plin.* Favonius. *Cic.*

abendzeit, die, tempus vespertinum. *Cic.* s. Abend.

Abensberg, Stadt in Baiern, Aventum; Abensberga; Abusina.

Abenst, ein Fluß in Baiern, Ampla.

abentheuer, das, die, Fall, Zufall, casus; *Tac.* casus mirificus; *Cæs.* quod temere & fortuito alicui accidit; *Cic.* 2) ein seltsames Gesicht, ungewöhnliches Ding, portentum; prodigium; ostenti genus; *Cic.* inusitatum simulacrum; *Curt.* res mira, nova, insueta, prodigiosa. *Cic.*

abentheuerlich, prodigialis; *Plaut.* portentosus; *Plin.* monstrosus; b) - Rede, sermo portentosus; oratio portentosissima; prodigiosa mendacia. *Plin.*

*abentheuerer, der auf Abentheuer ausgeht, qui fortunæ se temere committit; qui tentat ac peri-

periclitatur fortunam; præstigiator; circulator; prodigiale caput. *Varr.*

aber, allein, ein Verbindungswort, Bindewort, (Conjunction) welches einen Gegensaz anzeigt, ast; at; at enim; atqui; at vero; autem; vero; verum; enimvero; verumenimvero; quidem; sed; *Cic.* *2) wieder, rursus, denuo; *Cic.* *3) es ist allezeit ein aber dabei, nihil est tam perfectum, quod non habeat defectum; non homines visi, qui caruere nisi. *Prov.*

aber ach, at at! *Plaut.* 2) - doch, attamen; atqui; certe; verumtamen; 3) - gewißlich, verumenimero; quidem; *Ter.* 4) - gleichwohl, interim nihilominus; *Cic.* 5) - nicht, nec vero; neque vero; non item; *Cic.* 6) - sonst, ceterum; ceteroqui; *Plaut.* 7) - siehe, eccum! *Ter.* 8) - wahrhaftig, verumenim vero; *Cic.* 9) o selig und aber selig! o terque quaterque beati. *Virg.*

aberacht, die, iterata proscriptio; proscriptionis renovatio.

Aberavon, Stadt in Engelland, Aberavonium.

*aberben, hereditario jure aliquid acquirere, ab aliquo consequi; *Cic.* heredem esse bonorum alicujus; *Cic.* ich habe dieses einem abgeerbet, hoc mihi ex hereditate obtigit; hoc mihi morte alicujus cessit. *Cic.*

*aberbung, die, successio in bona defuncti. *Cic.*

Aberdon, Stadt in Schotland, Aberdonia; Aberdonium; Devana; Devana vetus, nova.

Aberfrau, Festung in Engelland, Gadiva.

Abergenny, Stadt in Engelland, Abergennium; *ol.* Gobanium.

aberglaube, der, superstitio; *Cic.* falsa, vana religio; b) - einem einen beibringen, ingentem religionem, superstitionem incutere alicui; *Curt.* falsa religione alligare aliquem; *Gell.* c) - in einen fallen, verwickelt werden, capi vana religione; ad superstitionem humanarum mentium revolvi; *Curt.* d) - in einem steken, superstitione imbutum esse, conflictari, obligari; vanæ religioni obnoxium degere; non intactum esse ab ea; superstitionibus inhærere. *Cic. Liv.*

aberglaubisch, superstitiosus; *Cic.* religiosus; *Ter.* superstitionis plenus; - Ding, res magica & impia; *Plin.* b) - seyn, s. Aberglaube. l. d. c) - einen machen, s. Aberglaube. l. b.

aberglaubisch, ein Nebenwort, (*Adverb.*) superstitiose; aniliter. *Cic.*

*aberkennen, einem etwas absprächen, abjudicare aliquid alicui, ab aliquo; abrogare alicui aliquid. *Cic.*

aberknoblauch, der, porrum grande.

abermal, zum zweitenmal, iterum; *Cic.* 2) wiederum, rursum; rursus; denuo. s. wieder.

abermalig, iteratus; repetitus; renovatus. *Cic.*

abernden, demetere, decidere, convehere fruges, fructus, frumenta. *Cic. Col. Liv.*

aberndung, die, demessio; frugum demetendarum finis.

Abernethey, Stadt in Schotland, Abrenethum.

abersaat, die, wenn ein Feld des Jahrs zweimal angebaut wird, iterata satio; *Col.* quod secunda vice feritur.

*aberwille, der, Widerwillen, fastidium. *Cic.*

aberwiz, der, amentia; dementia; deliratio; *Cic.* delirium; *Cels.* fatuitas; *Cic.* mentis alienatio; vesania. *Plin.* s. Wahnwiz.

aberwizig, mens alienata; mente alienatus; amens; delirans; delirus; demens desipiens; fatuus; vesanus; *Cic.* b) - machen, infatuare aliquem; *Cic.* c) - seyn, delirum, fatuum esse; insanire; mente captum esse; sine mente, sine sensu esse; delirare; *Cic.* dementire; *Lucr.* d) - werden, delirare; in amentiam incidere; *Cic.* mente capi, *Liv.* alienari. *Cic.*

abessen, aufhören zu speisen, surgere de mensa, cœna; *Cic.* finire prandium, cœnam; 2) abfressen, ambedere; abedere; *Cic.* † 3) - einem das Seine, aliena quadra vivere. *Juv.*

Abex, Küste in Afrika, Abexia ora.

abfällig, cadivus; caducus; deciduus. *Plin.* 2) abtrinnig, defector; *Suet.* b) - machen, alienare, abalienare, abstrahere ab aliquo aliquem, voluntatem alicujus. *Cic. Nep.* c) - werden, rebellare; rebellem fieri. *Cic. Sall.*

*abfäumen, - das Fleisch, carnem despumare; *Plin.* - das Honig, mel ligula purgare; *Col.* - das Oel, capulare. *Cat.*

abfahren mit einem Wagen zu Lande, curru, vehiculo discedere; *Liv.* b) - zu Wasser vom Lande, a terra naves solvere; solvere portu navem; solvere navem. *Cæs.*

abfahrt, die, discessus; discessio; *Cic.* b) - zu Schiffe, solutio navium; *Cæs.* 2) *lezte, aus diesem Leben, exitus. *Suet.*

abfall, der, des Wassers, delapsus aquæ; *Varr.* der Nil hat seinen Abfall von hohen Bergen, Nilus ex altissimis montibus præcipitat; *Curt.* 2) - von einem, secessio, defectio ab aliquo; rebellio; rebellium; rebellatio; seditio; *Cic. Virg.* b) einen zum Abfall verleiten, ad defectionem, rebellium aliquem compellere, incitare; in societatem defectionis impellere; aliquem, provinciam abalienare, rebellatricem constituere; *Cic. Cæs. Curt. Nep.* c) vom Glauben, defectio a fide, a sacris; desertio fidei veræ, sacrorum; d) - von seinem Herrn und Uebergang zum Feind, transfugium; *Liv.* transitio ad hostes; 3) Verminderung, in deterius declinatio; de re aliqua facta deminutio *Cic.* s. Abnahm, herunterkommen. 4) Ausnahm, exceptio; *Cic.* - diß leidet einen Abfall, nulla regula sine exceptione. *Prov.*

abfallen, herunterfallen, cadere; decidere; delabi; *Cic. Plin.* - das Obst fält ab, poma, ligustra cadunt; *Virg.* - die Blühten, flores defluunt; *Plin.* - die Blätter fallen von den Baumen ab, arbores calvescunt; *Col.* 2) - von einem, deserere aliquem; deficere, secessionem facere ab aliquo; desciscere a societate alicujus; relinquere aliquem; *Cic. Cæs.* sacramentum alicujus exuere; excutere jugum; transitionem, seditionem facere; rebellare; *Liv.* b) - von der Religion oder Glauben, deserere sacra religionis suæ; deficere a sacris suis; nuncium mittere religioni; renunciare sacris; *Schurzfl.* sacra mutare; 3) * schwinden, contabere; *Cic.* contabescere; *Plaut.* 4) *der Wein fält ab, nimt ab, vinum fugit, *Cic.* ad fæces venit.

abfallender, Abfälliger, der, defector; *Suet.* desertor; *Cæs.* transfuga. *Cic.*

abfallung, die, defectio. *Cic.* s. Abfall.

abfangen, capere; excipere; intercipere ac retinere; interceptum retinere. *Cic. Ter.*

abfassen, etwas aliquid concipere, consignare; *Cic.* - kürzlich, brevi, breviter summatimque aliquid complecti, *Cic.* exponere, declarare; *Nep.* b) - schriftlich, litteris mandare, consignare; c) - in Gedanken, rei imaginem animo concipere; *Cic.* d) - in ein Buch, uno volumine aliquid complecti, concludere. *Nep.*

abfassung, die, conceptio; *Cic.* - einer Sache, rei expositio; complexio totius negotii; *Cic.* b) einer Schrift, ein Concept, consignatio; conceptio; scriptis, litteris traditum, exaratum, mandatum.

*abfasser, der, Verfasser, auctor scripti, scriptorum; qui litteris quid concepit, complexus est, exaravit. *Cic.*

abfaulen, putrefieri; *Pall.* putredine abrumpi, decidere, separari; putrescendo perire. *Cic.*

*abfaumen, despumare. *Plin.*

abfechten, contentione aliquid obtinere ab aliquo; expugnare alicui aliquid. s. abstreiten, abrechten.

*abfegen, mundare, emundare, commundare, purgare, depurgare aliquid aliqua re. *Cat. Col.* s. abputzen.

*abfeger, der, expurgator. *Col.*

*abfegung, die, purgatio; expurgatio. *Cic.*

abfeilen, limare; delimare; *Plin.* elimare; *Gell.* lima deterere, polire aliquid. *Plin. Quint.*

abfeilung, die, politio; *Vitr.* politura. *Plin.*

*abfeimen, abschöpfen, capulare. *Cat.*

*abfeim, der, besser Abfehm, von Böswichtern, perditissimus omnium; perditissima & infima populi fæx; *Cic.* - von Knechten, Lumpengesind, purgamenta servorum. *Curt.*

*abfenstern, dictis increpare. s. ausschelten.

abfertigen, einen, e. m. Geschäfte zu Ende bringen, daß er weiter kömt, absolvere, dissolvere aliquem; *Plaut.* confecto negotio dimittere; expedire negotia alicujus; *Cic.* 2) wegschicken, ablegare, mittere aliquem ad aliquem; mandare, in locum, infra aliquos; *Cic.* 3) - *mit höhnischen Worten, ferociam alicujus contemtim eludere; *Curt.* 4) - *mit Schlägen, Wunden, fustibus onustum, male mulcatum, plagis irrigatum, miseris modis acceptum aliquem dimittere; *Plaut.* saucium dimittere aliquem; *Nep.* 5) - sich, sich davon machen, cedere; accelerare fugam. *Virg.*

abfertigung, die, missio; dimissio; ablegatio; amandatio. *Cic.*

abfeuern, ein Geschütz, displodere tormenta bellica; explodere bombardas.

*abficken, ferula, virgis cædere; *Cic.* calefactare aliquem. *Plaut.*

*abfilzen, einen brav, aliquem multis malis verbis objurgare, corripere, reprehendere. *Plaut.* s. ausfilzen, Verweiß geben.

abfinden, sich mit einem, transigere, depacisci cum aliquo; de qua re satisfacere, facere satis alicui; *Cic.* solvere debitum; absolvere creditores. *Ter.* s. vergleichen. *2) einen Prinzen appanagiren, dare principi unde vivat; terram, provinciam dare principi dotem.

abfindung, die, satisfactio; solutio; transactio; *Cic.* 2) - eines appanagirten Prinzens, bonorum pars, quæ principi privato cedit.

*abfischen, einem etwas, clam aliquid excipere, subducere alicui. *Nep.*

*abflöhen, venari pulices. *Petron.*

abflügen, avolare; *Cic.* 2) der Pfeil flügt ab, sagitta emittitur. *Curt.*

abflüssen, defluere; *Cic.* demanare. *Gell.*

abflüssend, defluus; *Plin.* defluens. *Sall.*

abflüssung, die, Abfluß, defluxio; defluvium; defluxus *Apul.*

abfolgen lassen, einem etwas, manibus alicujus permittere aliquid; permittere aliquid auferri; facere alicui copiam alicujus rei. *Cic.*

abfodern, einen, avocare, evocare aliquem; *Cic.* b) - einem etwas, poscere aliquid aliquem, ab aliquo; efflagitare, exigere, exposcere quid ab aliquo. *Cic.*

abfoderer, der, avocator; evocator; exactor. *Cic.*

abfoderung, die, eines, avocatio; evocatio; *Cic.* b) - einer Sache, efflagitatio; efflagitatus; exactio; postulatio rei. *Cic.*

*abformen, das Modell zu etwas machen, proplasma rei fingere; typum operis ducere; *Plin.* 2) etwas nachmachen, deformare quid. *Sen.* s. abbilden.

*abforschen, explorare, expiscari, exquirere aliquid ab aliquo; *Cic.* indagare consilium alicujus. *Cæs.* s. ausforschen.

*abforscher, der, explorator. *Cæs.* s. Ausspäher.

*abfragen, s. ausforschen.

abfressen, abedere; ambedere; carpere; demordere; depasci; deradere; derodere; attondere; *Col. Varr. Plin.* b) - einem das Seinige, exedere aliquem; absumere, devorare alicujus fortunas, bona; *Plaut.* 2) - sich das Herz, ipsum se concoquere; *Plaut.* conficere se curis. *Cic.* s. grämen.

abfressen, das, die Abfressung, arrosio; depastio. *Plin.*

abfrieren, durch Frost verlüren, frigore, vi frigoris perdere; 2) - sich, vi frigoris torpere, *Liv.* amburi. *Tac.*

abfuhr, die, asportatio; deportatio; exportatio. *Cic.*

abführen, wegführen, asportare; deportare; *Cic.* avehere; *Ter.* devehere; *Liv.* - die Kanonen, das grobe Geschütz, retrahere tormenta bellica, & in armamentario recondere; - Kriegsvölker aus dem Lande, deducere copias, milites a statione in locum; *Nep.* 2) ableiten, das Wasser, deducere, derivare aquam de fluviis; *Plaut.* 3) ausführen, - die bösen Feuchtigkeiten, purgare corpus a pravis humoribus vomitione, clystere, & vomitu; *Suet.* 4) einen von was abbringen, abducere, avocare, deducere, dehortari, retrahere aliquem, alicujus animum ab aliqua re. *Cic.* s. abbringen. n. 2. 5) bezahlen, - seine Schuld, liberare se contracto ære alieno; luere æs alienum; solvere; fidem suam liberare. *Liv. Cæs. Cic.* b) - Steuern und Gaben, tributa pendere; *Cic.* *6) - einen imponere alicui; *Cic.* s. angeben, n. 5. * 7) - sich wegbegeben,

geben, discedere; recedere; - führ dich ab, apage! *Plaut.* *8) - sich, sterben, mori; discedere a, ex vita. s. sterben.

abführen, das, die Abführung, asportatio; *Cic.* 2) Ableitung des Wassers, aquæ deductio; *Cic.* 3) Abmahnung, Warnung, avocatio; *Cic.* 4) Abzahlung, solutio rerum creditarum; *Cic.* 5) Reinigung, purgatio; *Cic.* 6) die Abreise, discessus; *Cic.* 7) mit Stichelreden, dicterium; *Cic.* 8) das Sterben, discessus e vita. *Cic.*

abführer, der, deportator, qui deportat.

abfüttern, abweiden, depascere; *Cic.* s. abweiden. 2) genug füttern, exsatiare pabulo; b) das lezte Futter geben, ultimum pabulum præbere; *Virg.* 3) *sich, speisen, uti cibo. s. speisen.

abfütterung, die, depastio. *Plin.*

abgabe, die, Maut, Schoß, Steuer, Zoll, portorium; tributum; vectigal; *Cic.* b) - einfodern, exigere; *Cic.* c) - geben, erlegen, zahlen, pendere; pensitare; *Cic.* d) - legen auf etwas, portorium rei instituere; tributum imponere, indicere, irrogare, poscere. *Liv. Cæs. Cic.*

abgängig, das bald verkauft wird, vendibilis; *Cic.* *2) woran was abgehet, mangelt, mancus. *Cic.*

abgang, der, Schade, Verlust, Verminderung, decrementum; defectus; deminutio; detrimentum; jactura; damnum; *Cic.* b) - haben, leiden, damnum contrahere; jacturam facere; *Cic.* c) - spüren an Kräften, defectionem, imminutionem virium sentire; vires deficiunt, imminuuntur paullatim; *Cic.* - keinen spüren, nihil ex pristinis viribus deest; 2) was als unnüzlich, weggeht, wegkomt, ramenta, æ; *Plaut.* ramentum; *Plin.* - von allen Metallen, Eisen, Gold, Silber, 2c. Schlacken, scoria auri, argenti; *Plin.* ramenta ferri; *Lucr.* - von Haaren, segmen capulli; *Gell.* - von Oel, retrimentum olei; *Varr.* - von Nägeln, ungium præsegmina, *Plaut.* segmen; *Gell.* 3) - der Waaren, guter und geschwinder, facilis & expedita mercium venditio; *Cic.* b) - einen haben, merces facile & copiose venduntur; *Cic.* - an Auswärtige, ingens copia mercium in peregrinas terras exportatur; crebrior mercium exportatio fit in terras longinquas; *Sall.* 4) Abnahm, in Abgang kommen, ungewöhnlich werden, exolescere; obsolescere vetustate, oblivione; *Cic.* - die Studien kommen in Abgang, litterarum studia jacent, frigent, obsolescunt; *Cic.* - in Abgang bringen, obsolefacere; *Suet.* in desuetudinem adducere aliquid; *Liv.* 5) tödlicher Abgang, obitus. *Cic.*

abgeäzet, abgefressen, pastus; *Plin.* depastus. *Cic.*

abgeben, überliefern, einhändigen, einem etwas, einen Brief bei einem, dare alicui aliquid; tradere alicui litteras; *Cic.* b) - einem etwas von etwas, partem alicujus rei dare alicui; *Cic.* 2) zahlen, etwas von einer Sache, Maut, Zoll, vectigal de re aliqua pendere, pensitare; *Id.* 3) schicken, einen Brief an einen, litteras alicui tradere ad aliquem perferendas, alicui reddendas; *Cic.* 4) - einen, eine Person vorstellen, esse; *Liv.* aliquem, se pro aliquo agere, *Suet.* gerere; fungi partibus, munere alicujus; *Cic.* præstare officium, partes alicujus; *Sall.* - einen Schiffer, navicularium facere; *Cic.* 5) - einem, einen abführen, digne, digno aliquem modo excipere, dictis reprehendere; *Cic.* s. ausschelten. 6) *es wird hier wohl nicht viel abgeben, abwerfen, nil inde lucri sperandum, nihil spei inde est; 7) das gibt etwas ab, ist tauglich zu etwas, id præstat, *Cic.* constituit aliquid; utile est ad aliquid. s. dienlich, tauglich.

abgeben, das, die Abgebung, exhibitio; traditio. *Cic.*

abgebildet, deformatus. *Quint.*

abgebissen, demorsus. *Pers.*

*abgebizelt, debuccellatus. *Plin.*

abgeblasen, exstinctus; b) - Milch, lac flore cassum; *2) benommen, ademtus. *Liv.*

abgebläuet, pugnis pessime cæsus; *Plaut.* fustibus male contusus. *Veld.*

abgebogen, deflexus; incurvatus. *Cic.*

abgebrant, flamma deflagratus; incendio conflagratus, consumtus, *Cic.* deformatus. *Hirt.*

abgebranter, ein, rebus suis per incendium privatus.

abgebraten, inassatus. *Plin.*

abgebrochen, abruptus; decerptus; delibatus; defractus; carptus; avulsus; *Cic. Plin. Horat.* - Ast, termes; *Hor.* - Zahn, dens mutilatus; *Curt.* - Zweig, decermen; *Apul.* b) - Stück von etwas, fragmen; *Vell.* fragmentum. *Cic.*

abgebrügelt, fustibus onustus. *Plaut.*

abgebrühet, aqua ferventi perfusus.

abgebuzt, abgepuzt, politus; emundatus.

abgecirkelt, descriptus circino; circinatus. *Plin.*

abgedankt, exauctoratus; rude donatus; cui munus abrogatum, ereptum est; orbatus munere; a republica remotus, amotus; senatu dejectus. *Cic Sall. Nep.*

abgedroschen, de quo grana excussa; 2) *abgebrügelt, flagellis cæsus; *Cic.* s. abbrügeln. *3) gemein, vulgaris & pertritus; communia & contrita; exagitata & vulgata; *Sen. Cic.* s. bekant, gemein. 4) *abgelegt, compositus; pactus. *Virg.* s. abreden.

abgedrosselt, strangulatus. *Cic.* s. erdrosselt.

abgedrungen, expressus, extortus. *Cic. Liv.* s. abdringen.

abgefahren, devectus. *Cic.*

abgefallen, herabgefallen, delapsus; caducus; s. abfallen. 2) - von einem, transfuga; alienatus ab aliquo. *Cic.* abfallen, *n.* 2. 3) von dem Glauben, desertor religionis. s. abfallen. *n.* 2. l. b.

abgefaßt, conceptus; perscriptus; litteris consignatus. *Cic.*

*abgefäumet, despumatus; *Col.* 2) listig, *abgefäumter Bösewicht, homo astutus, callidus, vafer, nequissimus. *Nep. Cic. Sall.*

abgefeilt, glatt, limatus; deimatus; elimatus; *Cic.* b) das Abgefeilte, ramentum; scobs. *Plin.*

abgefertiget, absolutus; ablegatus; dimissus. *Cic. Plaut.* s. abfertigen.

abgefleischt, eviscератus. *Quint.*

abgefodert, avocatus. *Cic.* s. abfodern.

abgefressen, pastus; depastus. *Plin. Col.*

abgeführt, bezahlt, numeratus; solutus. *Cic.* s. ab-

s. abführen, *n.* 2) weggeführt, deductus; abductus; deportatus; exportatus. *Nep. Liv. Cæs.* s. abführen. *n.* 1. 3) abgebracht, avocatus a re aliqua. s. abführen, *n.* 4. 4) listig, astutus. *Cic.* s. listig.

*abgefunden, absolutus; compositus. *Terent.* Herr. s. appanagirt.

* abgegangen, Farb, mutatus color; decolor. 2) nicht mehr gebräuchlich, exsoletus; obsoletus. *Cic. Suet.* s. abgehen.

abgegleicht, complanatus; exæquatus ad regulam. *Varr.*

abgegossen, transfusus; fusus ex. *Plin.*

abgegürtet, depositus. *Curt.*

abgehärtet, duratus; induratus. *Plin. Sen.*

abgehandelt, tractatus; pertractatus; transactus. *Cic.*

abgekaufft, emtus. *Cic.* s. abhandeln.

abgehauen, amputatus; abscisus; decisus; præcisus; truncatus. *Cic. Cæs.*

abgehen, weggehen, abscedere, decedere, discedere, demigrare, loco, a, de, e, loco; proficisci a loco, *Nep. Cic.* b) von einem, discedere, separari, abrumpere se, ab aliquo *Cic.* c) von einem Amte, abire magistratu, munere. *Cic.* s. abdancken. *n.* 1. d) ab und aufgehen, deambulare; obambulare; huc & illuc vadere. *Cic.* e) ab und zugehen, venire & abire; ire & redire; libere commeare. *Cic.* prodeambulare. *Ter.* 2) sich mit gehen ermüden, ambulando, eundo defatigari. 3) von etwas unterschieden seyn, abhorrere. *Cic.* a) von einem, anderer Meynung seyn, discrepare, discedere, dissentire, dissidere, ab aliquo; cum aliquo de aliqua re. *Cic. Sen.* b) von etwas mit seinen Gedancken abstrahere, avertere cogitationes a re aliqua. *Cic.* c) von der Gewohnheit, vom Recht, abire, deflectere a consuetudine, a jure. *Cic.* 4) verringert werden, mangeln, deficere; diminui; imminui *Plaut. Cic.* b) von der Summe, decedere de summa. *Cic.* c) am Ruhme, deesse ex pristina gloria; laudes alicujus deteruntur. *Cic.* d) im Schmelzen, decoqui. *Liv.* e) die Farb geht ab, color mutatur, decedit. *Plin.* 5) ablauffen, gerathen, abire; agi; transigi. *Tac.* a) wohl, cadere belle; fluere, succedere ex sententia, voto; evenire bene ac feliciter; habere exitum optabilem; prospere procedere. *Nep. Cic.* b) übel, male cadere; secus procedere, geri, evadere; tristem habere exitum *Cic.* c) so, so, mittelmäßig, qualitercunque, sic tenuiter abire. *Catull.* d) wie es nur immer will, utcunque ceciderit, cesserit, erit; qualiscunque exitus nos manet. *Cic. Liv.* s. ablauffen. *n.* 9. 6) verkaufft werden, venire. *Cic.* a) gut, bald und wohl verkaufft werden, commode vendi; vendibilem esse; venditari; facile distrahi; certatim divendi; merces faciles inveniunt emtores. *Cic.* b) nicht, merces habere invendibiles; invendibilem esse *Plaut.* 7) abschnappen, das Schloß, sera laxatur. 8) auslöschen (*passive,*) deficí; extingui; interire; intermori. *Liv. Curt.* 9) heraus, weggebracht werden, z. E. Flecken aus einem Kleide, abstergi; adimi; deleri; elui. *Plin.* 10) veralten, nicht mehr im Gebrauch seyn, obsolescere. *Cic.* 11) vergehen, die Farbe geht ab, color decedit. *Plin.* 12) mit Tode, sterben, discedere e vita. *Cic.* 13) abgehen lassen, einen Brief, mittere, dare ad aliquem literas. *Cic.* 14) sich lassen am Maul, detrahere de victu. *Cic.* b) sich nichts abgehen lassen, nulla re defraudare genium suum; perinde atque antea genio suo indulgere. *Plaut.* 15) es geht mir weder ab noch zu, mihi nec seritur, nec metitur. *Prov.*

abgehen, das, die Abgehung, abscessio. *Cic.* 2) vom Amte, abdicatio. *Cic.* 3) mit Tode obitus. 4) von einem Orte, abscessus, discessus. *Cic.*

* abgeherzt, basiatus. *Petron.* osculis perfatigatus.

abgehobelt, deruncinatus. *Plaut.* dolabra politus. 2) *höflich, comis; percomis; urbanus. *Cic.* - gemacht, ad politiorem humanitatem informatus; expolitus atque homo redditus; humanitate excultus.

abgeholt, accitus. *Sall.* arcessitus. *Suet.*

abgehungert, fame confectus; inedia fessus. *Cic.*

abgehuret, libidinibus, stupris, scortando emaceratus, attritus, debilitatus, confectus; defututus; exfututus. *Catull. Petron.*

*abgeilen, emendicare. *Suet.* s. abbetteln.

abgekappt. s. abkappen.

abgekartet, compositus; constitutus. *Cic.* b) als ein Nebenwort (*adverbialiter,*) composito, ex composito. *Liv.* constituto. *Vell.* s. abgelegt, *n.* 3. abgeredt.

* abgekehlt, jugulatus *Cic.*

abgekehrt, gereinigt, emundatus; depurgatus. 2) abgewendet von einem, aversus ab aliquo. *Cic.* s. abkehren.

*abgekippt, abgehauen, verstümmelt, præcisus; mutilus; mutilatus. *Cic.* am Gipffel, decacuminatus. *Col.*

abgeklaubt, purgatus. s. abklauben.

abgekocht, decoctus. *Hor.* s. abkochen.

abgekommen, nicht mehr gebräuchlich, exculcatus. *Gell.* obsoletus; exsoletus. *Cic.* 2) vom Leibe, mager, macer. *Col.* macilentus. *Plaut.* s. abkommen.

*abgeköppt, decacuminatus. *Col.* præfractus. *Ovid.*

* abgekostet, delibatus. *Cic.*

* abgekrafftet, debilitatus. s. entkräften.

abgekratzt, abrasus. *Cic.* derasus. *Plin.* s. abkratzen.

abgekühlt, refrigeratus. *Cic.* s. abkühlen.

abgekürzt, amputatus; abscissus. *Sec.* breviatus. *Quint.* decurtatus; contractus; in compendium redactus; præfractus. *Cic.* s. abkürzen.

abgeladen, deoneratus. *Cic.* s. abladen.

abgelassen, geschickt, missus; amandatus. s. ablassen, abschicken.

abgelauffen, decursus. *Cic.* s. ablauffen.

abgeläutert, dilutus. *Cic.* defæcatus. *Plaut.*

abgelebt, sehr alt, decrepitus; ætate confectus. *Cic.*

abgelegen, von der Strasse, devius. *Cic.* entfernt, distans; remotus; dissitus; disiunctus. *Cic. Liv.* 2) seyn von etwas, abesse, distare, dirimi ab aliquo. *Corn. Cic. Plin. Sec.* a) weit, longe, longius recedere, distare, abesse, a; disiunctum

disiunctum esse a ; Cic. b) sehr weit, abgelegene α) Länder, terræ disjunctissimæ. Cic. β) Völcker, extremæ atque ultimæ gentes. Cic. c) nicht weit, modico inter se intervallo distare. Liv. 3) da niemand zukommen kan, inaccessus. Sil. 4) abgelegene Winkel, recessus. Cic.

*abgelegenheit, distantia. Plin. intervallum, longinquitas locorum. Cic

abgelegt, weggelegt, exsutus. Plin. Cæs. depositus. Curt. Cic. 2) ausser Gebrauch, quod non amplius usui est ; Kleid, vestis detrita, obsoleta. Liv. 3) verabredet, compositus, das ist alles so abgelegt, hoc fit composito, ex composito ; compacto ; compositi veniunt in hoc negotium. Tac. Nep. Cic.

abgeleitet, Wasser, aqua deducta, deflexa. Cic. derivata, a, de. Plaut. Fluß, amnis in alium cursum contortus, & deflexus. Cic. s. ableiten. 2) abgebracht, avocatus, deflexus ab, de aliquo, aliqua re. Cic.

abgelesen, lectus, prælectus. Quint. promulgatus. Cic. mit Nahmen, recensus, Suet. recensitus. Liv. 2) abgepflücket, lectus; decerptus. Col.

*abgelöffelt, fututus; vagis amoribus, libidinibus exercitus, subagitatus. Petr. Catull. s. abgehurt.

abgelöset, separatus; solutus; liber. Cic. s. ablösen.

abgemähet, defalcatus. Col. demessus. Cic. desectus. Liv. s. abmähen.

abgemahlen, pictus; depictus. Nep. Quint.

abgemartert, discruciatus; excruciatus. Cic. 2) sehr geplagt, confectus, fractus, maceratus aliqua re. Cic. s. abmartern.

abgemattet, ermüdet, confectus lassitudine; delassus; defatigatus; fessus; defessus; confectus; languens; deficiens. Cic. Cæs. Plaut. s. müde.

abgemehet, abgemeihet. s. abgemähet.

abgemergelt, labore contusus. Lucr. effœtum corpus. Cic. effœtæ in corpore vires. Virg. maceratus. Vell. emaceratus. Sec. s. abmergeln.

abgemessen, definitus; mensus; demensus; dimensus; expensus. Cic. perlibratus, permensus, normatus ad perpendiculum. Col. s. abmessen. 2) gleich ad libellam æquus, permensus. Varr.

abgenagt, abrosus. Plin. derosus. Cic.

abgeneigt, alienus. Cic. s. abhold.

abgenöthiget, coactus vi; necessitate expressus, extortus. Cic. s. abdringen, abnöthigen.

abgenommen, einem, ademtus alicui. Cic. Liv. 2) vermindert, verringert, absumtus; attenuatus; attritus; consumtus; decretus; deminutus; imminutus. Cic. Cæs. Liv. 3) an Kräften, æger. a) des Gemüths, animi. Curt. animo. Cic. b) des Leibs, morbo gravi. Cic. corpore. c) mager geworden, emaciatus. Col. 4) von der Muttermilch, delactatus; abrumus; discinctus a matre. Varr. s. abnehmen.

abgenützet, attritus; obsoletus. Cic. b) stumpf, hebes; obtusus. Col. retusus. Plaut.

abgeordnet, ein abgeordneter, ablegatus; missus; legatus. Cic. s. absenden.

abgepflückt, decerptus; demessus. s. abpflücken.

abgeprügelt, fustibus depexus. Plaut. s. abbrügeln.

abgeputzt, depolitus. Fest. depurgatus; emundatus. Col.

*abgerben, einem das Fell, corium concidere. Plaut. s. abbrügeln.

abgeredt, conventus; compositus; constitutus; pactus; transactus. Cic. Liv. Nep. 2) das man untereinander abgeredet, compactum; conclusum; deliberatum inter quosdam. ibid. 3) als ein Nebenwort, (adverb.) abgeredetermassen, compacto; de compacto; composito; ex composito; uti inter eos convenit. ibid. s. abreden.

abgerichtet, unterrichtet, peritus; prudens rei alicujus; doctus; condocefactus; edoctus aliquid. Cic. Liv. b) gefaßt, geschickt, instructus; meditatus; paratus. ibid. 2) auf etwas, acutus, compositus, intentus, paratus ad aliquid; artifex, callens, callidus, peritus alicujus rei. ibid. a) aufs Geld, nosse omnes vias pecuniæ. Cic. b) auf Lügen, natus mendacio. Plaut. c) auf den Wink, intentus ad nutum monentis. Curt. d) vorher, prædoctus, ad aliquid. Sall. 3) als ein Nebenwort, (adverb.) docte; perite; composite; ex præparato &c. 4) nicht abgerichtet, intractatus. Cic.

abgerieben, defricatus; detersus. Plin. detritus. Phædr. effricatus. Sen.

*abgeriffelt, humanior, politior redditus. Cic.

abgerissen, herunter gerissen, abruptus; avulsus; abscissus; revulsus. Cic. 2) abgezeichnet, deformatus. Vitr. delineatus. Plin. s. abreissen.

abgeritten, abgerichtet zum reiten, equus edoctus; tractatus. b) noch nicht abgerichtetes reiten, equo intractato & novo uti. Cic. 2) abgemattet vom starcken reiten, cursu exhaustus, fessus; itinere confectus. s. abgemattet.

abgerupft, von Haaren, depilatus. Sen. von Federn, deplumatus. Apic.

abgesagt, abgesagter Feind, apertus, acerrimus, capitalis, conjuratus, inimicissimus, juratus hostis; perduellis. Cic. aperte se hostem professus. Just. b) Feindschafft, aperta, gravissima, indicta, summa inimicitia, simultas. Cic. 2) verneint, negatus; denegatus; recusatus. Cic.

abgesandter, orator; legatus; publice cum autoritate missus; in legationem, ad aliquid missus; legari se passus; qui venit missu, legatu alicujus. Cic. Liv. Cæs. des Friedens halber, caduceator. Corn. s. Gesandter.

abgesandtin, legata - Gemahlin eines Gesandten, legati uxor.

abgeschabt, von etwas, abrasus; detritus; derasus. Gell. Plin. 2) abgeschabt Zeug, ramen. Marc. ramentum. Plin. rasura. Veget. strigmentum. Plin. s. abschaben.

abgeschält, decorticatus. Plin. delibratus. Col.

abge-

abgeſchäumt, deſpumatus. *Celſ.* defœcatus. *Col.*

*abgeſchafft, abrogatus; antiquatus; abolitus. *Liv. Plin.* 2) abgedankt, dimiſſus. *Cic.* amotus. *Prop.*

abgeſcharrt, deraſus. *Plin.* ſ. abſcharren.

abgeſcheiden. ſ. abgeſchieden.

abgeſcheuert, mundus; converſus. (von verro) *Lat.* defricatus. *Plin. Col.* *2) ausgeſcholten, depexus; caſtigatus. ſ. ausſchelten.

abgeſchickt, ablegatus; amandatus; miſſus; legatus, ab aliquo ad aliquem, aliquid. *Cic. Cæſ. Liv.*

abgeſchikter, legatus. ſ. Abgeſandter

abgeſchieden, abgeſondert, diviſus; ſeparatus. *Cic.* b) vom Manne, digreſſa a marito. *Cic.* dimiſſa ex alicujus matrimonio. *Suet.* matrimonio alicujus exturbata. *Tac.* ſ. ſcheiden. 2) fortgereißt, digreſſus. *Cic.* 3) geſtorben, defunctus. *Plin.* ſ. ſterben.

abgeſchifft, profectus; profectus in altum. *Liv.*

abgeſchirrt, Pferd, diſiunctus equus. *Cic* helcio abſolutus. *Apic.*

abgeſchlachtet, mactatus. *Cic.*

abgeſchlagen, von was herunter, decuſſus. *Liv.* dejectus. 2) abgeprügelt, converberatus. ſ. abbrügeln. *Plin.* 3) verſagt, negatus; denegatus *Cic.* ſ. abſchlagen.

abgeſchliffen, acuendo deminutus; imminutus.

abgeſchmakt, unſchmakhafftig, inſipidus. *Firm.* nullius ſaporis, ſine ſapore. *Cic.* 2) ungereimt, alber, abſurdus. *Cic.* ſehr, perabſurdus; ineptus; putidus; inſulſus, quo, nihil eſſe, dici poteſt abſurdius; frigidus; vecors. *Cic.* b) abgeſchmakt Zeug, inſulſitas. *Cic.* c) vorbringen, nenias ornare. *Prud.* ſ. alber, ungereimt. d) als ein Nebenwort; *Adverb.* abſurde; perabſurde; ſubabſurde; inepte.

*abgeſchmeichelt, eblanditus; blanditiis obtentus. *Sec.*

abgeſchmiſſen, decuſſus. *Liv.*

abgeſchnappt, laxatus, ſolutus. 2) abgebrochne Rede, oratio ſubito abrupta. *Cic.* 3) von einem andern aufgefangen, exceptus. *Cic.* ſ. abſchnappen, erſchnappen.

abgeſchnitten, abſciſus. *Cic.* abſciſſus. *Vell.* amputatus; demeſſus; præciſus. *Cic.* ſ. abſchneiden. 2) vom Feinde, intercluſus *Liv.* 3) mit abgeſchnittenen Naſen und Ohren, mutilatis auribus & naribus. *Curt.* 4) ein abgeſchnittenes Stuck, abſegmen. *Feſt.*

abgeſchoren, abraſus; tonſus. *Cic.* detonſus. *Col.* raſo capite calvus. *Plant.* abgeſchorner Bart, raſa barba. *Gell.* ſ. [illegible]cheren.

abgeſchoſſen, vom Geſchütz, emiſſus. *Plin.* diſploſus; exploſus. 2) Farbe, decolor, *Cic.* decoloratus &c. *Suet.* color mutatus.

abgeſchreckt, abſterritus, deterritus ab aliquare; periculo motus, avocatus. *Cic.*

abgeſchrieben, deſcriptus; exſcriptus; transſcriptus. *Cic. Sec.* 2) durch Schreiben abgenüzt, ſcribendo attritus; detritus. 3) was abgeſchriebenes, manu ſcriptum, exaratum.

abgeſchritten, mit Schritten abgemeſſen, (paſſibus) dimenſus. *Cic.*

abgeſchunden, degluptus. ſ. ſchinden. *Plaut.*

abgeſchuppet, deſquamatus. *Plaut.*

abgeſchwächt, debilitatus; enervatus. *Cic.* ſ. abgemattet.

abgeſchwärzt, denigratus; nigredine obductus; nigro colore infectus. *Plin.* atro medicamine infecta facies. *Petr.*

abgeſchwemmt, abgewaſchen, delotus, elotus. *Plaut.* 2) hinweggeſchwemmt, unda; fluctibus ablatus.

abgeſchworen, durch einen Eid, abiuratus. *Plaut.* ejuratus. *Cic.* 2) durch ein Geſchwär, ſuppuratione ſejunctus, ſeparatus.

*abgeſeelt, exanimis. *Liv.* exanimus. *Col.* ſ. Todt.

abgeſegelt, profectus a, de, e, navi; profectus a terra in altum. *Cic.*

abgeſehen, viſus. *Ter.* viſu deprehenſus. *Plin.* 2) auf etwas, ad quid ſpectans. *Cic.* ſ. abſehen, abſicht.

abgeſendet, miſſus, legatus. ſ. abgeſchickt. *Cic.*

abgeſengt, ſubuſtus. *Suet.*

abgeſetzt, exauctoratus. *Cic.* cui munus abrogatum eſt. *Nep.* ſ. abgedankt. 2) verſchlagen, Geld, a) das gar nicht mehr gilt, pecunia, nummus cujus valor, uſus abrogatus, interdictus eſt. b) deſſen Werth verringert worden, cujus valor imminutus eſt. 3) entwöhnt, delactatus. *Varr.* abrumus. *Celſ.* a matre depulſus. *Cat.* ſ. entwöhnt.

abgeſogen, emulſus. *Col.*

abgeſondert, disjunctus; excluſus; ſejunctus; ſeparatus; ſemotus; ſegregatus; diſcretus; non permixtus ceteris. *Cic. Cæſ. Liv.* dergleichen Ort, ſeceſſus. *Tac.*

abgeſotten, decoctus; defervefactus. *Plin.* elixatus. *Apic.* elixus. *Hor.* 2) Trank, decoctum. *Plin.* ſ. abſieden. 3) Wein, oder Moſt, defrutum; vinum defrutatum, eliquatum. *Col.*

*abgeſpannt, abgelaſſen, detenſus. *Cæſ.* retenſus, *Ovid.* 2) Pferd, equus abjunctus. *Prop.*

abgeſpeiſet, der abgeſpeiſet, ſich geſättiget hat. a) zu Mittag, pranſus. *Liv.* b) zu Abends, cœnatus. *Cic.* c) nicht, incænatus. *Cat.* incœnis. *Plaut.* 2) der geſättiget, gefüttert worden, cibatus; ſaturatus. *Col.* 3) mit Verſprechungen, und Worten, dictis, verbis, pollicitando delinitus, lactatus; dictis phaleratis ductus. *Ter. Plaut.*

*abgeſpizt, zugeſpizt, cacuminatus. *Plin.*

abgeſponnen, pernetus. *Mart.*

abgeſprochen, abjudicatus; abrogatus. *Cic.*

abgeſpühlet, abgewaſchen, ablutus. *Curt.* elutriatus. *Plin.*

abgeſtanden, verreckt, mortuus; exanimis. *Plin.*

abgeſtattet, geleiſtet, exhibitus; præſtitus. 2) überbracht, impertitus; perlatus. *Cic.*

abgeſteckt, deſcriptus; dimenſus; dimetatus. *Cic. Liv.*

abgeſtellt, abrogatus; antiquatus. *Cic.*

abgeſtochen, ſ. abgeſteckt, 2) abgekehlt, jugulatus. *Plin.*

abgeſtohlen, averſus; interverſus; furtivus; furto ablatus. *Cic.*

abgeſtorben, demortuus; defunctus; exſtinctus.

ctus. *Cic.* b) Glieder, membra morbo alienata. *Quint.* 2) nicht mehr gebräuchlich, exsoletus; antiquatus. *Cic.*

abgestrafft, punitus. *Cic.*

abgestossen, detrusus; avulsus; revulsus. *Cic.*

abgestreifft, strictus. *Cæs.* destrictus. *Col.* 2) des Felles beraubt, degluptus; cui pellis detracta est. *Plaut.* das abgestreiffte, destrigmentum. *Plin.* Schlangenhaut, senectus anguium vernatione exuta; anguinæ vernationis membrana. *Id.*

abgestriegelt, Pferd, depexus equus. *Plin.* *2) mit Prügeln, pugnis, fustibus. *Ter.*

*abgestümpft, die Schneide verlohren, hebes. *Cic.* obtusus. *Plaut.* 2) der Spitze beraubt, exputatus; decacuminatus. *Col.*

abgesucht, lectus.

abgesungen, decantatus; modulatus. *Cic.*

*abgetanzt, desaltatus, *Suet.*

abgethan, ausgemachte Sachen, negotia acta, & decisa. *Cic.* facta transacta omnia. *Ter.*

abgetheilt, dispartitus; dispertitus; dispositus; divisus. *Liv.*

abgetragen, durch den Gebrauch abgenüzt, attritus; detritus. *Cic.* obsolefactus. *Val.* 2) bezahlt, solutus. *Cic.* 3) niedergerissen, destructus; dirutus. *Col.* demolitus. *Nep.*

abgetrennt, sejunctus. *Cic.* 2) von einem, abalienatus ab aliquo. *Nep.*

abgetretten, mit Füssen zertretten, contritus; *Plin.* conculcatus. *Luc.* 2) an einem andern, cessus; traditus. *Cic.*

abgetreugt, arefactus. *Plin.* desiccatus. *Plaut.* exadsiccatus. *Col.*

abgetrieben, vertrieben, depulsus; propulsatus. *Cic.* 2) übertrieben, labore fractus, confectus. 3) unzeitige Frucht, von Mutterleibe, abortus. *Plin.*

abgetrocknet, abstersus. *Curt.* detersus *Plaut.*

abgetrunken, obenweg, delibatus. *Cic.*

abgewälzt, devolutus. *Liv.*

abgewandt, aversus, declinatus, a re. *Cic.*

abgewaschen, ablutus; delutus. *Cat.* delotus. *Plaut.*

abgewechselt, permutatus; alternus. *Liv.* reciprocatus, *Prudent.*

abgeweidet, depastus. *Cat.*

abgewendet, aversus. *Cic.*

abgewichen, qui recessit. b) vergangen, præteritus; præterlapsus. *Cic. Ovid.*

abgewickelt, devolutus, revolutus.

abgewiesen, rejectus; repudiatus. *Cic.* repulsus. *Vell.* b) -werden, repulsam accipere, ferre, pati. *Cic.*

abgewinnen, obtinere aliquid ab aliquo. einem etwas durchs Spielen, ludendo emungere aliquem pecunia; eludere aliquem in alea; eludere alicui argentum. *Plaut.* *2) einen übertreffen, vincere aliquem aliqua re. *Cic.*

*abgewirkt, detextus. *Cic.*

abgewischt, abstersus; detersus. *Curt.*

abgewogen, delibratus. *Gell.* perlibratus. *Col.*

abgewöhnen, einem etwas, dedocere aliquem, aliquid; deducere aliquem a re; desuefacere. *Cic.* desuescere aliquem, ne. *Non.* 2) sich etwas abgewöhnen, dediscere aliquid. *Cic.* desuefieri. *Varr.* desuescere alicui rei. *Quint.*

* abgewöhnt, dedoctus; desuefactus. s. entwöhnt.

abgewöhnung, desuetudo. *Liv.*

abgeworffen, weggerissen, destructus; dirutus, Brücke, pons disturbatus, interruptus, rescissus, solutus. *Cic.* 2) vom Pferde, excussus ab equo.

abgezäumt, freno exemtus, exsutus, solutus.

abgezahlt, solutus; dissolutus. *Cic.*

abgezapft, detractus tubulo e dolio, depromptus.

abgezehlt, dinumeratus. *Ter.* computatus. *Plin.*

abgezehrt, macer; emaciatus. *Col.* 2) von Bekümmernüß, mœrore confectus. *Curt.* abgefressen, ambesus; arrosus. *Plin.*

abgezeichnet, lineatus. *Plaut.* delineatus. *Plin.* definitus; dimensus; designatus; deformatus; descriptus. *Cic. Vitr.*

abgezielt, collineatus. *Cic.*

abgezirkelt, circinatus, *Plin.*

abgezogen, deductus; detractus; subtractus. *Cic. Plin.* Wein, vinum defæcatum, diffusum. *Cat.*

abgezwackt, fraude, furto subductus, suppilatus. *Cic. Plaut.*

abgezweckt, determinatus. *Cic.*

abgezwungen, necessitate expressus, extortus. *Cic.*

abgiessen, defundere; transfundere; deliquare. *Cels. Col.* 2) ein Bild, fundere imaginem ex ære, cera.

abglätten, lævare; lævigare; expolire; depolire; collævare; limare. *Cels. Cic. Plin.*

abglätter, lævigator. *Mart.*

abglättung, expolitio; lævigatio; perpolitio. *Vitr.*

abgleichen, æquare. *Curt.* librare. *Col.* complanare. *Varr.*

abgott, deus commentitius, fictus. *Cic.* ementitius, fictitius; numen fictum, alienum. *Jul. Firm.* s. Götze. 2) aus einem machen, colere aliquem honore divino; habere aliquem deum. *Ter.* pro deo; deum aliquem facere. *Curt.* b) aus was nichtswürdiges, lapidem e sepulcro venerari; pro deo; arcem facere ex cloaca. *Cic.*

abgötter, Götzendiener, deorum fictorum cultor, cultrix; numinum ementitiorum cultui addictus.

abgötterey, fictorum deorum, numinum cultus; sacra sacrilega. *Sid.* treiben, deos vanos, numina ficta colere.

abgöttisch, superstitiosus; cultui fictorum deorum deditus. *Cic.*

abgraben, fodere, fodiendo separare; subruere. *Cæs.* 2) das Wasser, rivos, aquam deducere, derivare; flumen avertere, deflectere & contorquere in alium cursum. *Cæs.* 3) die Wege und alle Zugänge, omnes vias aut aditus claudere, intercidere. *Cæs.*

abgrämen, sich, ægritudine, mœrore confici; se conficere; dolore tabescere; mœrore

con-

consenescere, lacerari; in mœrore esse, jacere, versari; ægritudine debilitari, affligi; tristitia consumi; totum animum mœrori dare; ægritudini se dedere. *Cic.*

abgrämen, das, Abgrämung, mœror; ægritudo. *Cic.*

***abgrasen, das Gras abmähen,** metere, demetere, falce resecare, desecare gramen. *Cic.*

abgrund, barathrum, vorago immensæ profunditatis. *Virg.* 2) **der Höllen,** sedes, vorago profunda inferorum; lacus infernus. *Tib.*

***abgunst,** inimicitia; malevolentia. *Cic.*

abgünstig, invidens; invidus; inimicus alicujus rei; malevolus. *Cic.* **einem jemand machen,** alicujus voluntatem abalienare ab aliquo. *Cic.*

abgürten, discingere, solvere balteum, zonam, se balteo; latus gladio succinctum nudare; deponere gladium. *Cic. Plaut. Liv.*

abgürtung, solutio cinguli, baltei.

abguß, transfusio. *Cels.* 2) **eines Bildes in Silber,** effigies argentea. *Curt.* **in Erz,** imago ex ære fusa. *Cic.*

abhacken, amputare, præcidere. *Cic.* **s. abhauen.**

***abhadern, einen etwas,** obtinere aliquid ab aliquo jurgando. **s. abdisputiren.**

abhalten, einen von etwas, abducere, abstrahere, arcere, avertere, avocare, retrahere aliquem, alicujus animum a, deducere de aliqua re. *Cic. Nep. Curt.* b) **abgehalten werden,** abduci, contineri, deterreri, detineri, flecti ab aliqua re; impediri quo minus &c. *Id.* 2) **aufhalten,** reprimere. a) **den Anfall der Feinde,** impetum hostium. b) **die Flucht,** fugam. *Cic.* 3) **einen mit Worten,** dictis aliquem repellere. *Ter.*

***abhaltung, Verhinderung,** impedimentum; mora. *Cic.* **s. abziehen, hindern.**

abhandeln, abkauffen, aliquid emere ab, de aliquo, mercari. *Cic.* **s. kauffen.** 2) **etwas in einer Rede oder Schrifft,** aliquid tractare; oratione pertractare; agere de re; exponere, disputare, explicare de, scripto vel verbis. *Cic.* **s. ausführen.** 3) **etwas beylegen, mit einem ausmachen, zu Ende bringen,** conficere negotium; transigere atque decidere aliquid; transigere aliquid cum aliquo, cum aliquo de aliqua re. *Cic.*

abhandeln, das, die Abhandlung, pertractatio; explicatio. *Cic.* 2) **in einem Schauspiel,** actus. *Ter.*

***abhändig machen, entwenden,** aufferre clam alicui aliquid. *Phæd.*

***abhanden kommen,** amittere; surripi; furto aufferri. *Cic.* **s. verliehren.**

abhang, eines Orts, declivitas. *Cæs.* devergentia. *Gell.*

abhangen, herabhangen, pendere; dependere. *Col.* 2) **von einem, einem unterworffen seyn,** pendere ab vel ex aliquo. *Cic.* ex alterius arbitrio. *Cic.* ad nutum & voluntatem alicujus se totum convertere. *Cic.* omnibus in rebus esse in alicujus potestate; arbitrio alicujus vivere. *Cic.* b) **von niemand,** sui juris. *Sen.* arbitrii esse; in nullius arbitrio esse. *Cic.*

s. frey. Es kommt nicht auf mich an, hanget nicht von mir ab, non in mea manu vel potestate situm est.

abhärmen, sich, cura & sollicitudine affici. *Cic.* **s. grämen.**

abhärten, verhärten, durare. *Liv.* indurare. *Plin.* obdurare. *Ovid.*

abhaspeln, abwinden, fila devolvere.

abhauen, amputare; præcidere; demere; decidere; detruncare; desecare *Col. Cic. Plin.* alicujus rei cædem facere. *Gell.*

abhauen, das, die abhauung, amputatio, detruncatio, succisio, cædes lignorum, ramorum. *Iid.*

abheben, tollere; auferre; amovere. *Plin.* 2) **die Karten,** dividere chartas.

***abheilen, gesund machen,** sanare; sanum facere; sanitati restituere. *Cic.* 2) **gesund werden,** consanari; consanescere. *Col.* sanitati restitui.

***abheilen, das, die abheilung,** curatio; sanatio. *Cic.* medicatio. *Col.*

***abheischen, absodern, einem etwas,** poscere aliquid. *Cic.* **s. absodern, begehren.**

abhelffen, einem Dinge, ein Ubel abwenden, mederi, occurrere, consulere, providere; remedium adhibere, dare alicui rei; sublevare, tollere aliquid. *Cic. Cæs. Liv.* 2) **einem von der Marter,** subtrahere aliquem cruciatibus, tormentis; dolore aliquem liberare. *Curt. Cæs.* 3) **dem Dinge ist leicht abzuhelfen,** facile huic rei inveniri potest remedium. *Ter.* 4) **einer Sache abzuhelfen suchen,** obviam ire, remedium quærere alicui rei, ad aliquam rem. *Cic.*

***abhelfer,** medens rei alicui.

***abhelflich, das abhilft,** medicabilis. *Prud.* remedialis. *Macrob.* b) **dem abzuhelfen ist,** remediabilis. *Sen.* medicabilis. *Sil.* c) **dem nicht abzuhelfen ist,** immedicabilis. *Ovid.* malum invictum.

abhelfung, medela. *Gell.* remedium. *Cic.* **s. Abwendung.**

***abherzen,** deosculari. *Gell.* dissuaviari. *Cic.* osculis conterere. *Sen.* fatigare. *Tac.* **s. küssen.**

abhetzen, aufhören zu hetzen, cessare a venatu; venationem finire. 2) **müde hetzen,** venatu longo & violento fatigare. *3) **einen,** instruere, perdocere aliquem callide. **der abgehetzt. ist. s. listig, verschlagen.**

abhetzen, das, die abhetzung, cessatio a venatu.

abheucheln, einem was, blandiendo, blandimentis impetrare aliquid ab aliquo; simulando obtinere. *Plin.*

abhobeln, dedolare; lævigare; lævare, dolabra, runcina; deruncinare aliquid. *Plaut. Cic.* *2) **einem das wilde Wesen benehmen und gesittet machen,** deruncinare, hominem reddere aliquem. *Plaut.*

abhobler, deruncinator.

abhoblung, deruncinatio; dedolatio. *Colum.*

abhören, audire. *Cic.* **Zeugen,** examinare, interrogare testes. *Cic.* **über jede Beschuldigung,** accomodare testes ad crimen. *Cic.*

abhörung, der Zeugen, examinatio testium.
abholen, einen, deducere aliquem. *Liv.* 2) lassen, accire; arcessere. *Cic.* b) zu Schiffe, mittere navem ad deportandum aliquem. *Nep.*
abholung, arcessitus; deductio. *Cic.*
abhold, ungeneigt seyn. a) einem, inimicum, alienum esse alicui, ab aliquo; alieno animo esse; infestum esse alicui. *Cic.* b) einer Sache, adspernari aliquid, remotum esse a; firmum esse adversus. *Cic.* 2) machen, abalienare aliquem ab aliquo. *Nep.*
†abhorriren, einen Richter von etwas, einen Abscheu haben an etwas, abhorrere aliquid, ab aliquo. *Cic.* f. verabscheuen.
abhüten, abweiden, depascere; pascendo absumere. *Colum.* eine Wiese, fœnum in prato consumere pabulatione.
*abhungern, einen, inedia consumere. *Cic.* macerare aliquem fame. *Liv.* 2) sich, fame se jugulare. *Plaut.* inedia consumi, macerari. *Cic.*
*abhungerung, inedia. *Cic.*
abhuren, sich, nimia venere corpus, stupris se debilitare; libidine corporis vires exhaurire; libidinibus se atterere. *Petr.*
abjagen, nehmen einem etwas, eripere alicui aliquid; recuperare ab aliquo aliquid; prædam dereptam referre. *Liv.* *2) aufhören zu jagen, perficere venationem.
abjammern, sich, mœrore, tristitia absumi, confici, contabescere.
†abject, niederträchtig Gemüthe, animus angustus, abjectus, humilis; nihil nisi abjectum & humile cogitans. *Cic.* 2) veracht, contemtus, contemtim; vilis. f. niederträchtig.
ab intestato, ist er gestorben, intestato, intestatus mortuus est. *Cic.*
abjochen, dejugare, dejungere bovem; bovi jugum demere; bovem jugo exuere. *Liv.* *Hor.*
abkämen, etwas, depectere aliquid. *Plin.* *2) zanken, verbis jurgare. *Cic.*
*abkappen, einen, depexum aliquem dare; castigare aliquem. f. abgeben. n. 6. abführen. n. 7. 2) die Ankerseile, rudentes succidere.
*abkargen, fraudare genium suum lucri causa; avaritia, parsimonia detrahere sibi aliquid.
abkarten, præconcinnato mendacio fallere quem. f. ablegen. n. 3.
abkauffen, emere, mercari a, de quo aliquid. *Cic.*
abkauffen, das, die Abkauffung, emtio. *Cic.*
abkauffer, emtor. *Cic.*
*abkehlen, jugulare; jugulum haurire; jugulo alicujus intentare telum, cultrum. *Cic.*
abkehlen, das, jugulatio. *Hirt.*
*abkehler, jugulator. *Salvian.*
abkehren, mit einem Besen, Bürste, verrere; deverrere; depurgare. *Col.* 2) abwenden, avertere, averruncare, declinare ab aliquo. *Cic.* 3) sich, avertere se; divertere. *Cic.*
abkehren, das, expurgatio. *Plaut.* 2) declinatio. *Cic.*

abkehrer, expurgator. *Cels.* abwender, aversor. *Cic.*
abkeltern, pressare. *Virg.* in pressorio, torculario exprimere. *Plin.* 2) damit fertig werden, absolvere, finire, perficere pressuram.
abkeltern, das, die Abkelterung, pressura, 2) pressuræ finis. *Plin.*
*abkippen, die Spitze weghauen, præcidere; decacuminare. *Col. Plin.* 2) Schößlinge, die Bäume beschneiden, enodare arbores; demutilare virgas. *Col.* 3) die Feder, calami cuspidem acuere.
abkippen, das, decacuminatio. *Plin.*
abkipper, decacuminator. *Tertull.*
abklären, etwas lauter machen, colare; percolare; diluere. *Col. Plin.* 2) der Himmel klärt sich ab, differenat; fit sudum. *Liv. Cic.*
abklären, das, die Abklärung, des Himmels, cœlum serenum; cœli serenitas. *Cic.*
abklauben, reinigen, sordibus, a stercore purgare. *Cat.* 2) abnagen, oppectere; abradere; derodere. *Plaut. Plin. Apul. Cic.*
abklauber, Abnager, arrosor. *Sen.*
abkleiden, sich, exuere, deponere vestem. *Sen.* f. ausziehen.
Abkleidung, vestium detractio, depositio.
Abkloppfen, brav abschlagen, einen, cædere aliquem liberaliter, quasi incudem; fustibus dedolare. *Plaut.* f. abbrügeln.
abkloppfen, das, verberatio. *Cic.*
*abkneipen, decerpere, tollere aliquid.
*abkneipen, das, decerptio. *Non.*
abknüpffen, solvere. *Cic.* abnodare aliquid. *Col.* f. ablösen.
Abknüpffung, solutio. *Cic.*
abkochen, etwas, coquere, decoquere, discoquere aliquid. *Plin.* *Liv.* 2) vorher abkochen, præcoquere. *Plin.*
abkochen, das, die Abkochung, decoctus; decoctio. *Plin.*
abkömmling, quidam posterorum, unus ex posteris. Abkömmlinge, posteri. *Cic.*
abkommen, abgeschafft werden, nicht mehr im Gebrauch seyn, antiquari; vetustate exarescere; exolere; exsolescere; obsolescere. *Liv.* *Cic. Gell.* demori. *Gell.* obliterari. *Tac.* die Gewohnheit ist abkommen, deflexit consuetudo. *Cic.* 2) von etwas sich verirren, aberrare a; deflectere a, de. *Cic.* 3) von Kräfften kommen, macrescere. *Varr.* emacescere. *Cels.* in maciem ire. *Sol.* 4) nicht abkommen können, detineri, distineri, impediri, districtum, implicatum esse negotiis. *Cic.*
* abkommung, die Magerkeit, macies. *Ovid.* macritudo *Plaut.*
*abköppen, decacuminare. *Col.* f. abkippen.
abkratzen, abradere *Cic.* deradere aliquid a, de, e. *Plin.* circumradere. *Cels.*
abkratzen, das, die Abkratzung, rasura. *Col.*
*abkrauen, abkratzen einen, defricare aliquem. *Ter.*
abkühlen, frigefacere. *Cels.* frigefactare. *Plaut.* refrigerare calorem. *Cic.* æstum exstinguere. *Plin.*

abkühler,

abkühler, frigefactor. *Cels.* ſ. refrigeratrix. *Plin.*

abkühlend, refrigeratorius. *Plin.*

abkühlung, frigefactio. *Cels.* refrigeratio. *Cic.*

abkündigen, abkünden, pronunciare, palam prædicare. *Cæs. Cic.* von der Kanzel, pro suggestu, e, de suggestu aliquid nunciare; superiori ex loco concionari. *Cic.* 2) einem daß er erwählt worden sey, z. E. zum Burgermeister, renunciare aliquem consulem. *Cic.*

abkündiger, ein, præco. *Cic.*

abkündigen, das, die Abkündigung, promulgatio; pronunciatio; publicatio; renunciatio. *Cic.*

abkürzen, amputare; abscindere; decurtare; circumcidere; deminuere; detruncare; præsecare. *Cic.* 2) zusammen ziehen. a) die Worte im Schreiben, per notas & compendia scribere. *Gell.* ſ. abbreviren. b) eine Rede oder Werck, orationem amputare, abscindere, circumcidere. *Sec.* per diversos auctores librosque dispersa abbreviare. *Veget.* compendifacere; conferre ad compendium. *Plaut.* in epitomen cogere. *Auson.* in brevem summam colligere; opus ad pauciores libros redigere. *Cell.* 3) sich das Leben, consciscere sibi mortem; manus inferre sibi. *Cic.* ſ. Selbstmord. 4) von der Hauptsumma, reseeare de sorte; detrahere de vivo. *Cic.*

Abkürzen, das, circumsectio; detruncatio. *Suet. Plin.*

abkürzer, epitomator.

abkürzung, im Schreiben, nota verbi. *Suet.* scripturæ compendium. *Gell.* σημεῖον, Cic. ſ. abbreviatur.

*abkunfft, genus; origo; stirps. *Cic.* ſ. Geschlecht.

abladen, deonerare. *Cic.* exonerare plaustrum. *Plaut.* deponere onus jumento. *Cæs.*

abladung, deoneratio. *Firmic.*

abländen, de portu solvere. *Cæs.* ſ. abfahren.

*ablager, Herberg, hospitium. *Cic.* 2) ein besonders Recht, jus hospitii. *Cic.*

*ablang, länglicht, oblongus.

ablaß, des Wassers, aus einen Teiche, emissarium. *Cic.* b) womit derselbige vermacht wird, obturamentum stagni. *Plin.* 2) Vergebung der Sünden, so vom Römischen Pabst ertheilet wird, indulgentia. *Plin.* remissio, venia peccatorum, a pontifice romano promissa, promulgata. b) völligen ertheilen, omnium delictorum veniam concedere, polliceri, promittere, promulgare. c) erlangen, consequi. 3) Ablaßbrief, indulgentiarum litteræ; tabulæ condonati criminis; delictorum venia.

ablaßhandel, Krämmerey, mit ablaßbriefen, nundinatio indulgentiarum. &c.

ablaßkrämer, nundinator indulgentiæ peccatorum &c.

ablassen, aufhören etwas zu thun, cessare, absistere, desistere, mittere, omittere, remittere, quiescere aliquid facere. *Cic. Liv. Cæs.* b) von etwas, omnem cogitationem & mentem avocare, abstrahere, abducere ab aliqua re, recedere a re. *Iid.* etwas unterlassen, abjicere, mittere, ponere aliquid; deponere studium alicujus rei. *Iid.* 2) von einem, mit einem nicht mehr umgehen, abjungere se, discedere ab aliquo; ab amicitia alicujus se removere. *Id.* b) einen nicht mehr plagen, mittere, missum facere aliquem. *Ter.* 3) nach, zurücke lassen, z. E. den Bogen, arcum remittere. *Cic.* retendere. *Phædr.* ein Thürschloß, laxare seram. 4) ablauffen lassen einen Teich, curare, efficere, ut aqua e piscina efluat; deducere aquas e piscina. b) Wein aus dem Fasse, defundere vinum. *Plin.* 5) einen Brief an einen, dare, mittere litteras ad aliquem. *Cic.*

ablassen, das, die Ablassung, zu n. 1. finis, modus rei; cessatio a re. *Cic.* zu n. 3. remissio. *Suet.* laxatio. *Vitr.*

*ablauben, frondare. *Col.*

ablauffen, abwärts fliessen, defluere. *Sall.* decurrere. *Sec.* 2) aufhören zu lauffen, abfliessen, verlauffen, vergehen. a) wie ein durch Kunst gemachtes Werck, moveri desinere. *Liv.* cujus rotæ devolutæ sunt. b) das Wasser, defluere, decurrere ad calcem. *Cic.* c) die Zeit, tempus, hora abit, decurrit, defluit, præterit, ruit. *Cic. Sall.* 3) einem in lauffen vorkommen, præcurrere aliquem. *Cic.* 4) durch lauffen verderben, die Schuhe, calceos cursu deterere. 5) sich durch lauffen ermüden, ultro citroque cursitare. *Cic.* fatigari cursu; cursu fessum corpus trahere. *Liv.* cursu exanimari & lassitudine confici. *Cæs.* 6) sich die Beine, sich hefftig um etwas bemühen, multum esse re aliqua. *Plin.* summo studio ambire aliquid. 7) einem den Rang, einem zuvorkommen, etwas vor dem Maule wegnehmen, circumvenire aliquem. *Cic.* præripere alicui aliquid. *Cic.* occupare consilia alicujus. *Plaut.* 8) ausschlagen, einen Ausgang gewinnen, evenire cadere, *Liv. Cic.* a) wohl, nach Wunsch, fauste, feliciter prospereque; ad voluntatem succedere; optatum exitum, eventum consequi, sortiri. *Cic.* b) übel, secus, male, haud bene, haud quaquam prospere procedere; minus ex voto, sententia, fluere. *Cic. Liv.* ſ. abgehen. n. 5. c) wie wird es ablauffen, quæ fortuna discriminis erit. *Curt.* quorsum hæc evadent. *Nep.* mit mir, quid mihi futurum est. *Plaut.* quid mihi & me fiet. *Plaut.* quis eventus me excipiet. *Cæs.* manebit. d) es mag ablauffen, wie es will, utcumque ceciderit, cesserit, erit. *Liv.*

ablauffen, das, die *Ablauffung, decursus. *Cic.*

abläugnen, negare. *Cic.* ſ. läugnen.

abläutern, diluere aliquid. *Plin.* ſ. abklären.

abläuterung, percolatio. *Vitr.*

*ablauren, insidiari. *Cic.* ſ. aufpassen.

*ablauschen, subauscultando excipere aliquid.

ablausen, purgare, liberare pediculis. *2) einem das Geld, emungere aliquem argento. *Plaut.*

ablecken, delingere. *Plaut.* lambitu detergere quid. *Plaut.*

ableckung, lambitus. *Aurel.*

ablegen, etwas weglegen, ponere, deponere, exuere aliquid. Cic. Curt. a) ein Kleid nicht mehr tragen, abjicere vestem. b) ein Amt niederlegen, abdicare se munere, magistratu. Cic. officio renunciare. Sen. s. abdancken. c) eine Gemüthsbeschaffenheit, ponere, abjicere mentem. Cic. exuere vitia, se vitiis. Tac. nuntium mittere alicui rei. 2) etwas thun, verrichten, halten. a) eine Commission, Geschäfft, mandata perferre; negotium perficere. Cic. b) ein Compliment, Gruß, Glückwunsch, salutare aliquem; salute plurima impertire quem, plurimam salutem alicui impertire. Cic. gratulationem facere alicui. Sen. a) in eines andern Namen, nunciare salutem alicui. Cic. b) gegen einander, wechselsweise, mutua gratulatione fungi. Curt. dare, reddere salutem. c) einen Eid, jusjurandum dare, jurare. Cic. d) eine Rede, habere concionem, orationem. Cic. eine Predigt, sacram; e superiori loco concionari. Cic. e) Rechnung thun, rationem edere, reddere. Cic. 3) mit einander etwas verabreden, rei gerendæ rationem communi consilio inire; convenire cum aliquo de aliqua re. Cic. s. abreden. 4) einem, eines Thun nicht billigen, damnare, improbare facta alicujus. Cic. s. mißbilligen. *5) heimlich gebähren, furtim parere; partum furtivum eniti.

ablegung des Amtes, abdicatio muneris. Liv.

*ablehnen, abborgen, einem etwas, mutuari ab aliquo aliquid. Cic. s. borgen. 2) abwenden, entgehen, amovere, dimovere, removere, declinare, depellere, propulsare, demoliri a se aliquid. Cic. b) höflich, deprecari a se aliquid. Cic. honeste recusare aliquid. s. abwenden.

ablehnen, das, die Ablehnung, declinatio; propulsatio; depulsio. Cic.

*ableiben, mager werden, macescere. Varr.

*ableibig, macilentus. Plaut. s. abgezehrt, mager.

*ableinen, s. ablehnen. n. 2.

ableiten, Wasser, Flüsse, derivare, deducere fluvium. Cic. aquam. Cic. de fluvio. Plaut. avertere flumen depressis fossis. Cæs. amnes in alium cursum contorquere, deflectere. 2) abbringen, einen von etwas, deducere, avocare aliquem, animum alicujus a re. Cic. 3) ein Wort, derivare verbum ab alio. Gramm. flectere vocabulum de. Gell.

ableiten, das, die Ableitung, derivatio. Liv. deductio. Cic.

ablenken, deflectere; declinare. Cic. s. abbringen, abwenden.

ablenkung, declinatio. Cic.

ablernen, einem etwas, discere aliquid de aliquo. Ter. assequi artem alterius. Plin.

ableschen, restinguere. Cic. s. ablöschen.

ablesen, legere, prælegere, recitare aliquid. Liv. Cic. †2) Obst, legere, decerpere, colligere poma.

ablesen, das, die Ablesung, recitatio. Cic.

*ableser, zu n. 2. legulus. Varr.

*ableuchten, einen übel, acerbissime tractare, increpare; male accipere. Cic. male mulctatum dimittere aliquem. Plaut. s. abbrügeln.

ableugnen, infitiari. Cic. s. läugnen. dem Gläubiger die Schuld, fraudare creditorem debitum infitiando.

abliegen, entfernt seyn, abesse. Nep. distare. Cic. gleich weit, pari intervallo. Liv. s. abgelegen.

ablocken, von einem etwas heraus locken, elicere aliquid ab aliquo, Cic. verba dare ex insidiis. *2) einem das Geld, expalpari ab aliquo argentum; emungere aliquem argento. Plaut.

ablöschen, das Feuer, exstinguere, reprimere flammas. Cic. 2) eine Begierde, aliquid explere. Tac. depellere, restinguere, satiare. Cic.

ablöschung, restinctio. Cic.

ablösen, etwas, Gliedmassen, membrum; pestiferum aliquid in corpore amputare; membra articulatim dividere. Cic. 2) ein Pfand, auslösen, redimere pignus; reluere quod pignori oppositum fuit. Cæl. ap. Fest. 3) einen, an eines Stelle tretten, vices alterius subire. b) immer einer den andern, alius alii succedit. Curt. submittitur; alius alium excipit. Cæs. 4) die Soldaten, milites a statione, vigilia deducere. b) abgelöset werden, vigiliam alteri tradere. Cic.

ablösung, solutio. Cic.

ablöten, replumbare. Sen.

*ablohnen, tribuere alicui mercedem laboris; mercedem alicui dare, persolvere. s. Lohn.

*ablohnung, solutio. Cic.

ablügen, ementiri aliquid ab aliquo. Cic. mentiendo, mendaciis extorquere alicui aliquid.

abmachen, demere; separare aliquid ab aliquo. Cic. *2) ein Essen, condire cibum. Plaut.

*abmachen, das, Abmachung, separatio. Cic. einer Speise, conditio cibi. Cic.

abmähen, abmehen, metere, demetere. Cic. secare, desecare, cædere, succidere, fruges, arva, prata. Cic. Cæs. Varr. Col.

abmähen, das, die Abmähung, desecatio; defalcatio messis. Col. Varr.

abmäher, messor. Varr. s. Schnitter.

*abmärgeln, debilitare; defatigare. Cæs. s. abmergeln, abmatten.

abmahlen, einen, effigiem, ora, vultum alicujus, speciem alicujus rei effingere, exprimere. Nep. Cic. accommodare alicui imaginem. Curt. s. abbilden. b) etwas, depingere. Nep. imaginem alicujus rei oculis animisque subjicere. Vel. c) eines Gemüthsbeschaffenheit, motus alicujus expingere. Cic. d) einen häßlich, deformare aliquem. Cic.

abmahlen, das, die Abmahlung, deformatio. Cic. descriptio alicujus rei. Sen. totius facti sub oculos subjectio. Vell. s. Vorstellung.

abmahnen, dehortari aliquem a re. Nep. dissuadere alicui aliquid; revocare quem a re. Cic.

abmahnen, das, Abmahnung, dissuasio alicujus rei. Cic.

abmahner, dissuasor.

†abmarsch, Abzug, receptus. Cæs. a) zum Abmarsch blasen, receptui canere. Cic. signum

dare. *Curt.* revocare a prælio. b) einstellen, profectionem intermittere. *Cæs.*

†abmarschiren, abziehen, cedere, se recipere, remeare, remigrare, excedere finibus alicujus provinciæ. *Curt. Cæs.* b) mit dem Kriegsheer, deducere, reducere exercitum. *Nep.* c) von der Belagerung, solvere obsidionem. *Liv.*

abmartern, einen, cruciare, excruciare, emacerare, cruciatu afficere aliquem. *Cic.* 2) sich mit etwas, conficere, fatigare, frangere se aliqua re. *Cic*

abmartern, das, cruciatus. *Cic.*

abmatten, einen, lassare. *Sen.* delassare. *Hor.* fatigare, defatigare. *Cæs.* 2) sich selbst, fatigatione continui laboris affici, frangi; lassitudine confici. *Curt. Cic.*

abmatten, das, die Abmattung, fatigatio. *Curt.* defatigatio. *Cic.*

abmehen, demetere. *Col.* s. abmähen.

*abmerken, zum voraus etwas merken, vorher sehen, divinare, odorari. *Cic.* præsagire, olfacere, persentiscere aliquid. *Ter.* 2) einem etwas, notare, observare, deprehendere aliquid in aliquo. s. muthmassen.

*abmerken, das, Abmerkung, odoratio; præsagitio. *Cic.*

*abmergeln, debilitare, frangere, enervare, defatigare aliquem. *Cic.* das Wachen mergelt junge Leute ab, attenuant juvenum vigilatæ corpora noctes. *Ovid.*

*abmergeln, das, Abmergelung, debilitatio; enervatio. *Cic.*

abmessen, definire; metiri; emetiri; demetiri; determinare; describere; permetiri. *Cic.* b) nach der Richtschnur, ad amussim æquiparare. *Varr.* facere, expendere, normare ad libram, regulam, perpendiculum. 2) nach dem Maasse geben, cibum admetiri alicui. *Cic. Cat.* 3) beurtheilen, nach etwas, ad modum alicujus exigere aliquid. *Curt.* b) nach sich, nach seinem Naturell, ex natura sua cæteras fingere. *Cic.* c) nach seinen Nutzen, *interesse*, suis commodis, emolumentis metiri. *Cic.* d) nach der Wahrheit, ex veritate pendere.

abmessen, das, die Abmessung, demensio; dimensio *Cic.* metatio. *Plin.* der Verse, metrum. *Quint.*

abmesser, ein, mensor. *Col.* dimensor. *Liv.* eines Lagers, metator. *Liv.*

*abmosen, das Moos abbutzen, einen Baum, emuscare arborem. *Col.*

*abmüden, ermüden. s. abmatten, müde machen.

*abmüßigen, einem zu thun geben, turbare, distringere aliquem; negotium cui facessere. *Cic.* 2) abbringen, einen von etwas, avocare quem a re. 3) sich von etwas, aufschieben, differre, rejicere aliquid; cessare ab aliqua re; otium sibi sumere. s. abbrechen. *n.* 8.

*abmüßigen, das, Abmüßigung, dilatio. *Cic.* cessatio a re. *Liv.*

*abmutzen, abschneiden, stutzen, die Bäume, mutilare, detruncare arbores; capita arborum auferre, tollere. *Plin. Col.*

*abmutzung, mutilatio; detruncatio. *Plin.*

abnagen, abrodere; derodere; demordere. ambere. *Tac.* 2) sich das Herz, animum exedere & conficere. *Cic.* defatigare, macerare, concoquere se. *Plaut.*

abnagung, rosio; erosio. *Plin.*

abnahme, defectio. *Cic* s. abnehmen.

*abnaschen, heimlich wegessen, præcerpere e. g. fructus. *Cic.* suffurari. *Plaut.* furtim, clanculum, clam alio præripere, absumere, comedere quid.

abnehen, acu pingere. *Virg.*

abnehmen, etwas wegnehmen, adimere, auferre, demere, tollere aliquid. *Cic.* a) den Hut, abziehen, caput aperire. *Cic.* adaperire. *Sen.* b) Obst, poma avellere, carpere, decerpere. *Plin. Col.* c) die Milch, das Oberste und Beste von der Milch, cremorem, pingue lactis auferre. 2) einem, etwas, eine Last, a) mit guten Willen von etwas beschwerlichen befreien, liberare, levare aliquem onere. *Cic.* a) ein solches Amt, immunitatem muneris alicui dare. *Cic.* rude donare. s. entlassen. b) den Bart, barbam tondere. *Cic.* alicui demere. *Nep.* c) ein Glied, membrum amputare alicui. d) die Haare, radere caput. *Plaut.* - sich abnehmen lassen, deponere capillos; caput tonsori denudandum præbere. *Petr.* b) mit Gewalt, wider Willen, aufferre, eripere, extorquere, alicui aliquid. *Cic.* c) auf solche Art ein Amt, imperium, magistratum alicui abrogare. *Cic.* adimere. *Liv.* s. absetzen. *n.* 3. 3) verringert werden, an, von etwas, decrescere; labare; minui; senescere. a) das Fieber, febris decrescit, remittit. *Cels.* b) das Gedächtniß, memoria labat. *Liv.* c) das Gemüth, Gemüthseigenschafften, animus deflorescit, senescit. *Cic.* hebescit. *Sall.* d) die Hitze, æstus defervescit; calor se frangit. *Cic.* e) am Leibe, mager, dürre werden, macescere; macrescere. *Varr.* macie extabescere. *Cic.* f) an Macht, das gemeine Wesen nimmt ab, res publica cadit, fluit, diminuitur. *Cic.* gar sehr procumbit, concidit, ruit, moritur. *Cic.* g) der Mond, der Tag, luna, dies decrescit, senescit. *Cic.* 4) ein junges Kind von der Muttermilch entwöhnen, infantem delactare. *Cels.* auferre uberibus. *Plin.* a mammis abjungere puerum; pro cibo & ratione initiare. *Varr.* b) Vieh, a matre depellere. *Varr.* prohibere. *Virg.* lac agnis subducere. *Virg.* separare pullos equinos a matribus. *Varr.* c) abgenommenes Lamm, abrumus. *Varr.* 5) urtheilen, muthmassen, animadvertere; colligere; conjicere; intelligere; observare; perspicere; videre. *Cic. Nep.* b) es ist daher abzunehmen, id indicio est. *Nep.* videre est. leicht, facile intellectu &c. est; subodorari, divinare licet; ex hoc elucet, apparet.

abnehmen, das, die Abnahm, der Kräfte, defectio, diminutio, imminutio virium. *Cic.* der Nahrung, rei familiaris. *Cic.* des Ansehens dignitatis. *Cic.* des Reichs, occasus imperii. *Cic.* des Gesichts, hebetatio oculorum. *Plin.* des Monden, recessus lunæ. *Cic.* des Barts, der Wolle &c. tonsura. *Col.* eines Glieds, amputa-

putatio membri. *Cic.* des Leibes, macies. *Solin.* tabes; phthisis. *Col.* a) ins Abnehmen gerathen, kommen, labi; delabi; defectionem sentire; jacturam facere. *Cic. Liv. Nep.* s. Abgang. b) bringen, labefactare. *Cic.*

abneigen, abwärts neigen, devergere. *Apic.* 2) sich abkehren, declinare; deflectere. *Cic.*

abneigung, Abwärtsneigung, devergentia. *Gell.* 2) Abscheu, declinatio. *Cic.* aversatio. *Quint.*

abnöthigen, extorquere aliquid, alicui & ab aliquo. *Cic.* exprimere aliquid, alicui. *Liv.* s. abdringen, abzwingen.

abnöthigung, adactio ad aliquid. *Liv.*

* abmulken, abnutzscheln, aussaugen, sugendo & sorbillando aliquid exinanire; frequentiore suctu plane emacrare.

abnützen, abtragen, durch beständigen Gebrauch, terere, deterere, subterere usu assiduo; tenuare, attenuare, subtertenuare aliquid. *Lucr. Quintil.* 2) ein Feld, aussaugen, emacrare. *Plin.* effœtum reddere agrum

abnutzung, Genuß des Nutzens den eine Sache giebt, Nutzgeniessung, usus fructus. *Ulp.*

Abo, Hauptstadt in Finnland, Aboa. von oder nach Abo gehörig, Aboënsis. *Geogr.*

† aboliren, abschaffen, etwas, abrogare quid. *Cic.* s. abschaffen.

† abolition, Abschaffung, abolitio. *Suet.* s. Abschaffung.

† abominable, abscheuliche Sache, res exsecranda, nefanda. *Plin.*

† abondance, Uberfluß, abundantia; vis; ubertas. *Cic.* copia; affluentia. *Liv.* an allen Dingen, omnium rerum.

† abordage, Eroberung, expugnatio. *Cic.* eines Schiffs, navis. *Cic.* transitus in correptam hostis navem.

† abordiren, anländen, appellere navem; applicare classem. *Nep.* 2) erobern, ein Schiff, expugnare navem; transcendere in; occupare navem. *Liv.* s. Entern.

abordnen, mittere, ablegare aliquem ad quem. *Cic. Nep.* s. abschicken, absenden.

† abortiren, vor der Zeit gebähren, abortare; abortum facere, pati. *Varr. Cels. Plin.* a) von selbst, ausser Schuld, abortire. *Plin.* abortiri. *Gell.* b) mit Fleiß, durch Mittel, abortum inferre sibi, alicui. *Col.*

† abouchement, colloquium; collocutio. *Cic.* s. Unterredung.

† abouchiren, colloqui cum aliquo. *Cic.* s. unterreden.

abpachten, fundum conducere de. *Cic.* redimere ab aliquo. *Cic.*

abpachten, das, die Abpachtung, conductio; redemtio. *Cic.* s. Pacht.

abpachter, eines Guts, conductor fundi. *Cic.* der Zölle, redemtor vectigalium. *Cic.*

abpacken, deonerare quid; onus deponere; onere levare. *Cic.* s. abladen,

abpacken, das, deoneratio. *Firmic.*

abpassen, eine gelegene Zeit erwarten, opportunum tempus opperiri. *Nep. Plaut.*

abpeitschen, cædere, discindere, excruciare, objurgare aliquem flagris, bubulis, loris, flagellis. *Liv. Cic. Suet.* facere aliquem ferventem flagris. *Plaut.*

* abpfälen, mit Pfälen, Steinen rc. die Gränzen bemerken, palos defigere; palis definire, notare; terminos constituere defixis palis; saxum limes agro positus. *Virg.*

abpflücken, abbrechen, carpere, decerpere, avellere, detruncare, destringere aliquid ex, de. *Plin. Col. Cic.*

abpflücker, legulus; strictor. *Cat. Varr.*

abpflückung, carptura; decerptio. *Varr. Non.*

* abplacken, abplagen, einen, fatigare. *Sall.* affligere, divexare, aliquem. *Cic.* s. plagen, martern. 2) sich, fatigari. s. abarbeiten. *n.* 3.

abpochen, abdringen, einem etwas, exprimere, extorquere verbis duris, asperis, acerbis, minacibus, convicio gravi & vehementi aliquid alicui. *Cic.*

abpressen, s. abpochen.

† abprocesiren, einem etwas, alicui aliquid per lites, lite, litibus extorquere; obtinere ab aliquo. *Cic.*

abprügeln, fustibus aliquem implere. *Cic.* s. abbrügeln.

* abpuffen, schinden, deglubere. *Suet.* * 2) abprügeln, depuvire. *Lucr.* contundere. *Plaut.* pulsare, verberare, pectere, onerare aliquem pugnis; fuste; mulcare verberibus. *Plaut. Cic.*

* abpuffen, das, pulsatio. *Cic.* s. Schläge.

abputzen, depurgare. *Cato.* s. abbutzen.

abquälen, excruciare aliquem. *Cic.* s. abmartern. *n.* 2.

* abradiren, abradere. *Col.*

abrathen, dissuadere aliquid, de re. *Cic.* s. abmahnen.

* abrauben, eripere. *Cic.* s. berauben.

* abrauffen, abreissen, evellere. *Cic.* s. ausrauffen. * 2) sich mit einem herum schlagen, concertare cum aliquo. *Cic.*

* abrauchen, evaporare. *Sol.* s. ausrauchen.

* abrauchung, evaporatio. *Sen.*

* abraumen, amovere. *Ter.* 2) den Tisch, auferre, tollere mensam. *Cic.*

* abraumkorb, Schüssel, discus. *Apul.* 2) Abraumung, des Gehölzes, excisio lignorum. *Cic.*

abrechnen, deducere, subducere de summa: bis auf einen Pfenning, ad nummum, *Cic.* 2) mit einem, conferre rationes. *Cic.* supputare rationem. *Plaut.* calculum ponere cum aliquo. *Sen.* 3) gegen, oder mit einander aufheben, gleich, oder Wette machen, reddere; par pari referre. *Ter.* paria paribus respondere. *Cic.*

abrechnen, das, Abrechnung, subtractio; subductio; calculus; ratio. *Cic.* pensio. *Liv.* pensatio. *Petr.*

abrechten, jure, lite obtinere aliquid. *Cic.* s. abprocesiren.

abrede, compositio. *Cæs.* conventum; pactio; pactum. *Cic.* 2) Abrede nehmen mit einem, pacisci diem colloquii; pacisci, depacisci cum aliquo; constituere aliquid cum aliquo; colloqui, coire cum aliquo de aliqua re; pangere, constituere inter se; rationem rei gerendæ

dæ inire cum aliquo. *Curt. Nep. Cic.* 3) mit einem genommen haben, compositum inter ipsos fuit; inter quos aliquid, de aliqua re convenit, ad pactionem venit; aliquid constitutum habere. *Cæs. Cic.* 4) nachkommen, stare pacto, conventis; manere in conditione & pacto. *Cic. Liv.* 5) genommener Abrede nach, zufolge, de, ex compacto; composito; ex composito; ex conventione; ex constituto; ea, qua conventum est, ratione. *Cic. Nep. Liv.* 6) nicht in Abrede seyn, fateri; haud abnuere; non inficiari; infitias ire, negare non posse. *Cic. Liv. Tac.*

abreden, etwas unter einander. s. Abrede nehmen. n. 2.

abreiben, abstergere; circumfricare; confricare; defricare; deterere. *Varr. Plin. Cat.* pumicare. *Non.* pumice lævigare. 2) abbutzen, den Koth. a) von denen Schuhen, calceos a sordibus depurgare; decutere lutum a calceis. b) aus dem Kleide, vestem luto, pulvere conspersam fricatu crebriori purgare. 3) die Farben, terere pigmenta. 4) abnützen, terere; atterere. *Plin.*

abreibung, die, frictio; fricatus. *Plin.* extersus. *Plaut.*

abreise, abitio; abitus; decessio; demigratio; discessus; iter; profectio. *Cic. Ter. Curt.*

abreisen, abire; abscedere; discedere; proficisci; movere, commovere se de loco; ire, recipere se aliquo; migrare; demigrare; iter parare. *Cic. Plin. Liv. Sall.*

abreisen, das, s. Abreise.

abreissen, abbrechen, abrumpere, avellere, demoliri, destruere aliquid. *Cic. Nep.* b) die Kleider reissen ab, vestes usu deteruntur. *Quint.* 2) abzeichnen, delineare; lineamenta effingere, adumbrare. *Plin. Quint.* s. abzeichnen, abmahlen, entwerfen.

abreissen, das, abbrechen, abruptio; avulsio. *Plin.*

abreiten, ein Pferd, equum defatigare; cursu exhaurire; conficere, delassare, itinere, via. *Curt.*

abrennen, einem den Vortheil, præripere alicui aliquid. *Cic.* s. ablauffen, n. 7.

abrichten, unterweisen, erudire, fingere, instruere; formare aliquem in aliqua re; docere aliquem aliquid, condocere. *Cic. Hirt. Nep.* b) ein Vieh, domare ac condocefacere *Cic.* 2) zu etwas, subornare, subdere aliquem ad aliquid; instruere ad quosvis casus. *Cic.*

abrichtung, institutio; eruditio; informatio. *Cic.*

abrichter, doctor. *Cic.*

abricose, malum armeniacum, *Col.* prunum armenium.

abrinnen, defluere. *Cic.* devolvi. *Sall.*

abriß, adumbratio, delineatio, forma, lineatio, species operis; exemplar pictum. *Vitr. Cic.* 2) von etwas machen, delineare aliquid, imaginem rei; deformare lineis speciem operis. *Plin. Vitr.* 3) der einen macht, delineator. *Liv.* s. Entwurf.

abrücken, demovere quid a. *Ter.* de loco. *Cic.* 2) die Zeilen, ordiri, inchoare novam lineam.

abrupfen, die Federn, deplumare; eripere cui pennas. *Apic.* 2) die Haare, depilare. *Mart.* evellere capillos alicui. *Phædr.* detergere plumas. *Col.* 3) die Blätter, exfoliare. *Apic.*

abrupfen, das, der Haare, depilatio. *Cels.*

† ex Abrupto, repente. *Cic.* præter spem & opinionem. s. plötzlich, unvermuthet.

Abruzzo, Landschafft in Italien, Aprutium, citerius & ulterius; Samnium. *Liv.* dazu gehörig, Aprutianus. Einer aus derselben, Aprutius; Samnis; pl. Samnites. *Liv.*

absägen, desecare; præcidere serra aliquid. *Col.*

absage, Absagung, feindliche, clarigatio. *Liv.* belli denunciatio. *Cic.*

absagebote, fecialis. *Liv.*

absagebrief, literæ provocatoriæ. *Gell.* feciales.

absagen, renunciare, abnuere alicui aliquid. *Cic.* s. abschlagen. 2) auffkündigen, nuncium remittere alicui; discedere ab aliqua re. *Cic.* s. auffsagen. 3) feindlich, denunciare, indicere alicui bellum. *Cic.*

* absalben, abprügeln, irrigare plagis aliquem. *Plaut.*

absatteln, demere, deponere, detrahere equo ephippium.

absattelung, detractio ephippii.

absatz, Unterlassung einer Sache, cessatio a re, in re; intermissio alicujus. *Cic.* 2) Innehaltung eines Redners, mora; respiratio. *Cic.* 3) in einer Schrift, wo ein vollkommener Verstand aus ist, orationis articulus, membrum; distinctum & interpunctum intervallum. *Cic.* b) in einem Gesang, oder Liede, diapsalma; stropha; versiculus. 4) an Bergen, articuli montium. *Plin.* 5) an Schuhen, calx. *Cic.* postica pars calcei; fulcimentum calcei.

absaubern, depurgare. *Plaut.* s. abbutzen.

absaubern, das, expurgatio. *Cels.*

absauffen, lurcare & i. *Luc. ap. Non. Varr.* potando certare. 2) sich, immoderato, nimio se potu debilitare.

absaugen, desugere. *Pallad.* 2) dadurch entkräften, exsugere; numeroso, crebriori suctu vires animalis exhaurire, animali detrahere.

abschaben, abradere, deradere, circumradere aliquid. *Col. Cat. Plin.*

abschabung, rasura; circumrasio.

* abschachern, pretio parvo, minori aliquid de aliquo emere, ad se trahere, ab aliquo redimere.

abschälen, einen Baum, decorticare. *Plin.* delibrare. *Col.* glubere ramos. *Varr.* arborem, summam corticem arboris desquamare. *Col.* cortice arborem denudare. *Cic.* 2) das Obst, corium seu cutem pomis detrahere, adimere.

abschälung, die, decorticatio. *Plin.* delibratio.

* abschäumen, despumare. *Cels.* amurga s. amurca purgare. *Plin.* 2) das Honig, ligula mel purgare. *Col.*

abschaffen, abolere, abrogare, amoliri, amovere, antiquare, tollere, dissolvere, delere, e rerum natura eximere, perimere, lege, ferro coërcere aliquid. *Liv. Cic.*

abschaffen, das, die Abschaffung, abolitio; abrogatio; antiquatio. *Suet. Cic. Gell.*

abschaffer, abrogator.

abscharren, defricare. *Col.* deradere. *Plin.* s. abkratzen.

abschattiren, adumbrare; deformare. *Cic.* s. abzeichnen.

abschattirung, adumbratio. *Cic.* s. Abriß.

abschattiret, expressus. *Plaut.*

abscheiden, abtrennen, sejungere, distrahere ab aliquo aliquid. *Cic.* 2) abreisen, demigrare; digredi; discedere. *Cic.* 3) von der Welt, mori; e vita discedere, abire; vita excedere. *Cic.* s. sterben.

abscheiden, das, die Abscheidung, zu *n.* 1. separatio. *Cic.* zu *n.* 2. discessus. *Id.* zu *n.* 3. obitus. *Id.*

abscheren, den Bart, die Haare, barbam, capillos tondere. *Cic.* caput radere. *Cæs.* die Schafe, oves detondere. *Col.*

abscheren, das, die Abscherung, tonsura; tonsio. *Col.*

abscherer, tonsor. *Cic.*

abscheu vor etwas, detestatio, exsecratio alicujus rei; horror. *Cic.* 2) haben, abominari, aversari, detestari, exsecrari, fugere aliquid; abhorrere, aversum, remotum esse ab aliqua re. an was zu gedenken, memoriam alicujus rei perhorrescere. *Cic.*

abscheuen, verabscheuen, detestari. *Cic.* s. Abscheu haben.

abscheulich, abominandus; detestabilis; detestandus. *Tac. Cic. Liv.* exsecrabilis; exsecrandus. *Cic.* intestabilis. *Sall.* horribilis. *Flor.* horrendus. *Tib.* fœdus. *Ter.* b) ein abscheulicher Mensch, monstrum hominis. *Ter.* c) als ein Nebenwort, *Adverb.* fœde. *Liv.* horrendum. *Virg.* horrendum in modum.

abscheulichkeit, deformitas; fœditas; turpitudo. *Cic.*

abscheuren, depurgare. *Cat.* detergere. *Plaut.* circumfricare. *Col.* defricare. *Plin.* s. abbutzen.

abscheuren, das, fricatio. *Col.*

*abschichten, distinguere. *Cic.* disponere ordine aliquid. *Cæs.*

abschicken, amandare, ablegare, mittere, missum facere, mittere aliquem legatum ad aliquem. *Cic.* einen heimlich, submittere. *Suet.* subornare aliquem. *Cic.* in geheim Briefe, missiculare litteras ad aliquem. *Plaut.*

abschicken, das, die Abschickung, legatio; ablegatio; missio; missus; amandatio. *Cic. Liv.*

abschieben, abrücken, amovere, dimovere quid de loco. *Cic.* 2) abwenden, ablehnen, declinare; dimovere; propellere. *Cic. Liv.*

abschied, Abzug, abitus; abitio; decessus; discessus; discessio; digressio; digressus. *Cic. Ter.* b) aus der Welt, discessus e vita, obitus. *Cic.* nehmen, e vita demigrare, exire. *Cic.* s. Tod, sterben. 2) die letzten Worte, ehe man weggeht, officiosa digredientium consalutatio. a) nehmen, jubere aliquem valere. *Cic. Petr.* s. Abschiedsaudienz, Compliment. - hinter der Thür, ohne Abschied weggehen, hospite insalutato discedere; insalutatum linquere. *Virg.* 3) Entlassung, aus dem Dienste, missio. *Tac.* b) einem geben, missum aliquem facere. *Plaut.* missionem alicui dare. *Tac. Petr.* jurejurando solvere aliquem. *Cic.* exauctorare. *Curt.* 4) schriftliches Zeugnüß, so einem bey der Entlassung gegeben wird, litteræ testantes, missum aliquem honeste factum; litteræ missionis dimissionis alicujus testes. 5) rechtlicher Ausspruch, sententia. *Cic.* decisio caussæ. *Cic.* - des Raths, senatus consultum. *Cic.* Reichsabschied, recessus imperii. a) bekommen, decretum ferre. *Cic.* b) ertheilen, sententiam dicere, pronunciare; decretum facere. *Cic.*

abschiedsaudienz, postremum alloquium; postrema salutatio. a) bey einem suchen, postremum alloquendi, salutandi licentiam petere, rogare; discessus caussa aliquem convenire; abeundi licentiam petere ab aliquo. b) bey einem haben, postremo aliquem alloqui; valedicere alicui; discedentem se alicui commendare; extremam salutem alicui nunciare, precari.

Abschiedsbrief, epistola valedictoria; litteræ quibus ultimum vale dicitur. *Ovid.*

Abschiedscarmen, Lied, propempticon; carmen propempticum. *Stat.*

Abschiedsrede, oratio valedictoria; sermo propempticus; quo quis valere jubetur; quo discedenti prospera quæque precamur, eidemque nos commendamus.

Abschiedsschmauß, cœna viatica. *Plaut.* epulum viaticum.

abschiessen, herunter fallen, decidere; delabi. *Sall.* defluere. *Plin.* cum magno strepitu in subjectam terram. *Curt.* 2) ein Gewehr losschiessen. a) ein Geschütz, explodere tormentum. b) einen Pfeil, sagittam mittere. *Cic.* c) einen Vogel, dejicere avem. *Curt.* *a)* mit Armbrüsten, sagittis. *b)* mit Büchsen, Kugeln, globulis e sclopeto emissis; plumbo e sclopetis misso. 3) die Farbe lassen, evanescere. die Farbe schießt ab, color evanescit, fugit, defluit. *Tib.* decedit. *Plin.* das Bild schießt ab, effigies ætatem ferre nequit, sed intra paucos annos omnem amittit colorem & venustatem.

abschiessende Farbe, color evanidus, fugax, obsoletus.

abschiessen, das, die Abschiessung, eines Geschützes, explosio tormenti. eines Gewehrs, missio teli. der Farbe, fuga, mutatio coloris.

abschiffen, solvere navem. *Cic.* e portu. *Id.* vela in altum dare. *Virg.* resolvere oram. *Liv.* permittere vela ventis. *Cic.* e portu exire. *Cæs.*

abschiffen, das, exitus, profectio e portu.

abschildern, adumbrare. *Sid.* effigiare. *Quint.* s. abbilden.

abschilderung, pictura; adumbratio. *Cic.*

abschin-

abschinden, glubere, deglubere pecus; detrahere pecudi pellem. *Suet. Fest.* einen Baum, decorticare arborem. *Plin.* glubere ramos arboris. *Varr.*

*abschuppen. s. abstossen.

abschlachten, jugulare; mactare; trucidare. *Col. Cic.*

abschlachten, das, die Abschlachtung, jugulatio. *Hor.* mactatus. *Lucret.*

abschlachter, mactator. *Sen. Tr.*

*abschlag, abschlägige Antwort, repulsa. *Cic.* s. Antwort. 2) Verringerung des Werths, imminutio pretii. *Cic.* 3) Unterscheid, es ist ein grosser Abschlag, multum, plurimum hæc quidem inter se, a se differunt. *Cic.* 4) auf Abschlag, zum voraus etwas geben, bezahlen, in antecessum dare, solvere. *Sen.* b) einen Theil an einer Schuld bezahlen, summæ, debiti partem solvere alicui. *Cic.*

abschlagen, Schläge geben, fustibus implere aliquem. *Cic. Plaut.* s. abbrügeln, schlagen. 2) herunter schlagen, oder reissen, decutere. *Liv.* avellere. *Cic.* 3) abhauen, die Hand, manum præcidere ferro. *Cic.* den Kopf, amputare caput. *Suet.* 4) zurücke treiben, propellere. *Liv.* repellere. *Cic.* amovere aliquem. *Tac.* reprimere impetum hostium. *Cic.* 5) einem etwas versagen, recusare, abnuere, negare aliquid; repulsam dare. *Cic.* das ist ihme abgeschlagen worden, ejus rei repulsam tulit, passus est. *Cic.* 6) wohlfeiler werden, vilius fieri. *Cic.* venire. *Plaut.* das Getreide hat abgeschlagen, annona convaluit. *Suet.* se laxavit. *Cic.* frumenti pretium diminuitur. schnell, carissimam annonam nec opinata vilitas consecuta est; vilitas annonæ ex summa inopia & caritate rei frumentariæ consecuta est. *Cic.* 7) vermindern, das Geld, demere autoritatem pecuniæ. *Sall.* b) sich vermindern, die Kälte schlägt ab, vis frigoris decrescit, minuitur. s. abnehmen. 8) das Wasser lassen, harnen, meiere; urinam facere. *Col.* reddere. *Cæs.* exonerare vesicam. *Petr.*

abschlagen, das, die Abschlagung, denegatio. *Petr.* recusatio. *Cic.*

abschlägig, Antwort, detrectatio. *Liv.* recusatio; repulsa. *Cic.* a) geben, abnuere; renuere. *Cic.* b) von einem bekommen, alicujus rei repulsam pati *Phædr.* ferre ab aliquo. *Cic.*

abschleiffen, glatt machen, cote depolire, lævigare aliquid. scharf machen, cote, acuendo aliquid attenuare.

abschleiffen, das, depolitio; lævigatio; attenuatio, quæ cote fit.

abschleppen, atterere; deterere; attenuare trahendo.

*abschliessen, einen Contract, pacisci cum aliquo. *Cic.*

abschmeicheln, einem etwas, eblandiri. *Cic.* expalpari ab aliquo aliquid. *Plaut.*

abschmeichler, expalponides. *Plaut.*

*abschmeissen, verberare; percutere. *Liv.* s. abschlagen. n. 1. 2) decutere. s. abschlagen. n. 2.

abschmelzen, *active*, eliquare. *Sen.* liquando, liquescendo separare; *passive*, liquescendo separari. 2) das Schmelzen vollenden, liquationem perficere; flaturam absolvere.

abschmelzen, das, deliquatio; eliquatio.

abschmieden, etwas, cudere, excudere aliquid. *Cic.*

abschmieren, ungere. *Cic.* deungere aliquid aliqua re. *Plaut.* *2) abprügeln, exsincerare alicui tergum. *Plaut.* s. abbrügeln.

abschmieren, das, unctio. *Cic.*

abschnallen, refibulare. *Mart.* diffibulare. *Stat.*

abschnallen, das, refibulatio.

abschnappen, das Schloß schnappt ab, sera subito remittit, resilit, laxatur. *2) im Reden, subito claudere, finire orationem; subito filum orationis, sermonem abrumpere. *Cic.*

abschnappung, die, des Schlosses, relaxatio, remissio seræ, der Rede, abruptio sermonis.

abschneiden, etwas, abscindere; amputare; demere; demutilare; deputare; desecare; præcidere; præsecare. *Liv. Col. Sen.* rescindere. *Cic.* a) die Früchte, desecare segetes. *Liv.* demetere fruges. *Cic.* b) einem das Geburtsglied, secare aliquem. *Plaut.* c) die Kehle, præsecare gulam. *Sen.* secare fauces novacula; perfodere jugulum. *Cic.* d) die Nägel, demere ungues. *Plaut.* 2) einem etwas benehmen. a) die Ehre, adspergere aliquem infamia. *Cic.* famam alicui aufferre; inurere alicui maculas. *Cic.* obtrectare laudibus alicujus; privare aliquem honore. *Cic.* b) die Flucht, auferre alicui fugam; intercludere aliquem fuga. *Cic.* c) die Freiheit, Hoffnung, libertatem, spem adimere, eripere, incidere, præcidere, occludere. *Cic.* ex vel de spe deturbare. *Cic.* d) die Gelegenheit, privare aliquem occasione. *Cic.* - zu schaden, nocendi locum non dare. *Nep.* e) einer Stadt die Zufuhr, urbem commeatu & frumento, & urbi commeatum intercludere. *Plaut. Cæs.* f) das Wasser, aqua prohibere aliquem. *Cæs.* aquam eripere alicui. g) den Weg, intercludere alicui iter. *Cæs.*

abschneidung, amputatio. *Cic.* præcisura. *Apic.* desectio; resectio. *Colum.*

*abschneiteln, averruncare. *Gloss.*

abschnitt, so von etwas abgehet, segmen; præsegmen; resegmen. *Plin. Plaut.* 2) in einer Rede, incisio; incisum. *Cic.* comma. Abschnittsweise reden, cæsim, incise, incisim, dicere. *Cic.* 3) in einem Verse, cæsura; sectio. 4) in einer Festung, recessus; reductus. *Wolf.* receptus. - machen, conficere. *Math.* - im Walle, aggerem interscindere. *Cæs.* - in den Strassen, fossas transversas viis præducere. *Cæs.* obsidentibus ingressum in urbem novis munimentis intercludere.

abschnittlein, resegmen; recisamentum. *Plin.*

abschnitzen, circumcidere. *Plin.* circumsecare. *Cic.*

abschnüren, tollere nodum; solvere funiculum.

abschöpfen, etwas, aliquid deplere, capulare. *Col.* decapulare. *Plin.* b) den Schaum von etwas, despumare aliquid. *Plin.* c) das Honig,

nig, ligula mel purgare. *Col.* d) Milch, cremorem lactis colligere. *Celf.*

abschrauben, cochleam evolvere, retorquere. etwas, qua quid affixum est.

abschrecken, einen von was, absterrere, deterrere, revocare, impedire aliquem ab aliqua re; terrore periculoque mortis fugare, avertere, repellere aliquem. *Cic.* 2) von einem etwas durch Schreckworte erhalten, minis obtinere; extorquere aliquid ab aliquo. *Cic.* 3) sich lassen, avocari re aliqua. *Liv.* 4) sich nicht lassen, non moveri aliqua re ab aliquo; invictum esse adversus aliquid. *Curt.*

abschrecken, das, terror. *Cic.*

abschreiben, describere, exscribere, transscribere aliquid. *Cic.* vielmahl, in multa exemplaria. *Plin. Sec.* 2) die angesezte Zeit, diem latius proferre. *Cic.*

abschreibung, die, descriptio; transscriptio. *Quint.*

abschreiber, antigraphus. *Plin.* librarius. *Cic.*

abschreiten, mit Schritten etwas abmessen, passibus dimetiri aliquid. *Cic.* s. abmessen. 2) aus den Weg tretten, declinare, deflectere, recedere a, *vel*, de via. *Cic.* s. abweichen.

abschreiten, das, declinatio de via.

abschreitung, die, dimensio. *Cic.* quæ fit passibus.

abschreyen, sich, clamando, clamore se fatigare; ad ravim usque clamare. *Plaut.*

abschrifft, exemplum; exemplar. *Cic.*

abschröcken, absterrere. *Cic.* s. abschrecken.

abschroten, abladen, den Wein, vinum in cellam demittere. *2) abbeissen, præcidendo aliquid minuere. *Plaut.*

abschütteln, decutere. Obst, poma. b) das Joch, exsuere jugum, servitutem, se a jugo. *Liv.* 2) die Vermahnung, monita, monitus, reprehensionem parvi facere, ridere, susque deque habere; negligenter, dissimulanter audire, prætermittere.

abschütteln, das, decussio.

abschütten, defundere. *Celf.* transfundere. *Col.*

abschuppen, desquamare aliquid. *Plaut.*

abschuppen, das, desquamatio.

abschuß, eines Ortes, declivitas. *Cæs.* devexitas. *Plin.* 2) des Wassers, cataractes. *Plin.* lapsus fluminis. *Horat.* 3) eines Ufers, ripa abrupta. *Plin. Sec.*

abschüßig, declivis; dejectus. *Cæs.* devexus. *Cic.* pronus. *Ovid.* hoch und abschüßig, prærupte altus. *Plin.* s. abhängig.

abschwären, suppuratione corrumpi, separari.

abschwärzen, denigrare. *Plin.* s. schwärzen.

abschwärzer, denigrator. *Ter.*

abschwärzung, denigratio.

abschwatzen, eblandiri. *Cic.* blandis verbis, blanditiis ab aliquo elicere, obtinere, impetrare aliquid; abradere alicui aliquid. *Cic.*

abschwemmen, abwaschen, abluere. *Curt.* eluere. *Plin.* delavare. *Plaut.* elavare. *Celf.* aliquid. s. abwaschen, reinigen. 2) das Wasser schwemmt die Felder weg, unda arrodit agros.

abschwemmen, das, die Abschwemmung, ablutio; abluvium. *Macrob. Gell.*

abschweren, sich endlich von was loß sagen, abjurare aliquid. - daß man nicht solvendo, im Stande zu bezahlen sey, bonam copiam. *Cic.* - ein depositum, die Schuld, creditum. *Sall.*

abschweren, das, abjuratio. *Plaut.* ejuratio. *Val.*

absegeln, solvere; provehi in altum. *Cic.* s. abschiffen. *2) sterben, mori. *Cic.*

absehen, mit den Augen, oculis designare. *Cic.* concipere. *Plaut.* haurire. *Virg.* visu contingere. 2) mit dem Verstande, urtheilen, intelligere; judicare; perspicere; animo complecti; mente comprehendere. *Cic.* - an den Augen, e vultu judicare. 3) einem etwas ablernen, capere sibi aliquid ab aliquo. *Liv.* videndo discere aliquid ab aliquo; adsequi artem alterius. s. ablernen.

absehen, das, Absicht, Endzweck, scopus; finis; consilium; ratio; animus; mens; propositum. *Cic.* destinata. *Curt.* destinatio. *Petr.* a) worauf gehet das Absehen? was will das sagen, quem in finem; id quo valet; quo, ad quid, quorsum spectat; ad quid pertinet? quid, ad quid respicit? quid petitur hac re; quid sequetur hanc rem? quod, ad quid illud refertur? quid istud sibi vult? b) auf was richten, rationem alicujus rei habere. - sein ganzes, auf den Ruhm im Krieg, soli gloriæ militare. *Curt.* tota mente omnique animi impetu in aliquid incumbere; omnem rationem ad aliquid referre; nihil aliud agere, moliri, quam ut; in eo (solo) occupatum esse. *Nep. Cic. Liv.* c) erreichen, instituta perficere. *Cic.* destinata exsequi. *Curt.* optatam cursu contingere metam. d) eröffnen, consilii rationem aperire, exponere. 2) das Absehen auf einer Flinte, crena; pinna. 3) wornach man schießt, scopus. *Veget.* wornach haben, sagittam aliquo collineare. *Cic.*

abseigen, percolare. *Sen.*

abseigung, percolatio; diffusio per sparteum sacculum.

abseits, seorsum. *Liv.* s. beyseits.

absenken, fortpflanzen, einen Weinstock, traducere vitem. *Varr.* *2) versenken, demergere. *Cic.* s. versenken.

absenken, das, vitis traductio. eines Dinges, demersio; demersus rei. *Macrob. Apul.*

absenker, Weinrebe, tradux. *Varr.*

absenden, mittere. *Cic.* s. abschicken.

absengen, adurere. *Cic.*

absengen, das, die Absengung, adustio. *Col.* ambustio. *Plin.*

†absentiren, sich, entfernen, commovere se loco; discedere, recedere de loco. *Cic.* s. sich entfernen, wegbegeben.

†absenz machen, negligenter & sine caussa abesse. s. versäumen.

absetzen, ablegen, deponere aliquid. *2) von einem, von einem ablassen, desciscere, discedere, deficere ab aliquo. *Cic.* deserere, destituere, derelinquere aliquem, alicujus partes; a caritate alicujus recedere. *Nep.* se a societate alicujus sejungere. *Cic.* b) vom Studiren,

diren, desistere studiis, de studiis. *Cic.* 3) einen vom Amte, abigere, movere, amovere, demovere, removere, exuere, dejicere, expellere, orbare aliquem munere, magistratu, potestate, a republica, a procuratione, de gradu dignitatis; abrogare, auferre, eripere alicui munus. *Cic. Cæs. Liv. Nep. Vell.* deponere aliquem imperio. *Suet.* abgesezt werden, ordinem, locum, honorem amittere. s. abdanken. 4) ein junges Vieh von der Muttermilch entwehnen, delactare. *Varr.* s. abnehmen. *n.* 4. 5) Geld, den Werth verringern, valorem, usum pecuniæ abrogare, interdicere. s. abschlagen. *n.* 7. 6) im Reden inne halten, paululum respirare. *Cic.* uti mora & respiratione inter loquendum. b) im Schreiben, novam lineam ordiri; scriptionem articulis membrisque distinguere. 7) das Gewehr, sclopetum removere a maxilla.

absetzen, das, die Absetzung zu *n.* 1. depositio. *Quint.* zu *n.* 2. derelictio; destitutio. *Cic.* zu *n.* 3. abrogatio magistratus. *Quint.*

absicht auf etwas, respectus ad aliquid. *Cic.* s. das Absehen.

absiechen, tabescere morbo. *Cic.* s. abnehmen. *n.* 3.

absieden, decoquere. *Col.* etwas im Wasser, aliquid in aqua defervefacere. *Plin.* b) Wein, defrutare vinum. *Col.*

absiedung, decoctura. *Plin.* b) zum absieden gehöriges Geschirr, vas defrutarium. *Col.*

absingen, decantare aliquid; modulari vocem. *Cic.*

absingen, das, decantatio.

absitzen, descendere. - vom Pferde, equo, ex equo. *Cic.* ad pedes desilire. *Cæs.* dimittere equos.

absitzen, das, descensio. *Liv.*

† absolviren, fertig machen, zu Ende bringen, absolvere, perficere, pertexere aliquid, cœptum, institutum, pensum. *Varr. Cic.* 2) frey, lossprechen einen, absolvere aliquem crimine, criminis, de crimine. *Liv.* improbitatis. *Cic.* culpæ expertem, aliquem culpa liberum, insontem judicare, pronunciare. b) im Beichtstuhl, von Sünden, confessis peccata delictorum veniam denunciare; peccatorum vinculis aliquem exsolvere.

† absolvirung, Lossprechung, absolutio. *Cic.*

† absolut, *Adv.* frey, uneingeschränkt, summus. - Gewalt, summum imperium, summa potestas. *Cic.* - zu befehlen haben, summam imperii tenere. *Cæs.* cum summo imperio, summa cum potestate esse. *Cic.* 2) *Adv.* unumgänglich, schlechterdings, nothwendig, omnino, plane, maxime, summe, vehementissime e.g. necessarius. *Cic.* omnino, prorsus. *Ter.*

absonderlich, eigen, was abgesondert oder unterschieden ist, nicht überhaupt, peculiaris; separatus; singularis. *Cic.* seorsus. *Sall.* b) wegen seiner Vortreflichkeit, sonderbar, excellens; eximius; præcipuus. *Cic.* nichts absonderliches, nihil præcipui, egregii habens; modice, mediocriter doctus, disertus. c) dem Orte nach unterschieden, separatus. *Cic.* loculatus. *Varr.* d) heimlich, secretus. *Cic.* als ein Nebenwort, *Adv.* nicht überhaupt, separatim, *Nep.* sigillatim; seorsum; speciatim. *Cic.* s. fürnehmlich. 2) besonders, inprimis; cum primis; maxime; præsertim; præcipue; potissimum. *Plin.* peculiariter. *Cic.* 3) heimlich, privatim. *Sall.* secreto. *Cic.*

absondern, etwas von was anders, segregare, separare, disjungere, sejungere, divellere, distrahere. *Cic.* dispescere. *Plin.* aliquid ab aliquo. b) sich von andern, removere se ab amicitia alicujus; consilium suum ab aliis sejungere. 2) die etwas absondert, inter quos quid interest. *Cic.* 3) einen von allen Menschen, relegare ab hominibus aliquem. *Cic.* * - der abgesondert wird, cui aqua & ignis interdicitur. *Cic.* 4) sich auserlesen, was man behalten will, excernere, quid quis retenturus est. *Curt.* das sich absondern läßt, separabilis. *Cic.*

absondern, das, die Absonderung, separatio; disjunctio; divisio. *Cic.* b) eines Mannes von der Frau, divortium. *Suet.* c) abgesonderter Ort, recessus. *Cic.*

* abspalten, defindere. *Enn. ap. Non.* s. zerspalten.

* abspaltung, fissio. *Cic.*

abspannen, den Bogen, retendere arcum. 2) das Zugvieh, disjungere jumenta. *Cic.* b) die Pferde, abjungere. *Virg.* equos curru. c) einen Ochsen, demere bovi jugum; exsuere bovem jugo. 3) abwendig einen machen, abalienare, abstrahere, distrahere, abducere, avertere, divellere, disjungere aliquem ab aliquo. *Cic. Nep. Liv.*

abspannen, das, abalienatio. *Cic.*

abspänstig, machen, abalienare voluntatem alicujus ab aliquo. *Cic.* s. abwendig.

absparen, dem Maul, fraudare, defraudare genium. *Ter.*

absparen, das, genii defraudatio.

abspeisen, aufhören zu essen, surgere de mensa; cœnam finire. 2) sättigen, curare corpus alicujus cibo. *Liv.* cibum alicui præbere. *Col.* saturare cibo aliquem. *Cic.* famem depellere cibo. *Cic.* 3) einen mit leeren Worten, aliquem verbis phaleratis ducere; pollicitando lactare. *Ter.* aliquem inflare spe vana; pascere spe inani. *Liv.*

abspeisen, das, cibatus. *Plaut.* pastio. *Col.*

abspenstig. s. abspänstig, abwendig.

abspinnen, pernere. *Mart.* seinen Rocken, absolvere, conficere pensum. *Cic.* plenas colos exonerare. *Cic.*

abspitzen, peracuere, exacuere aliquid. *Cat.*

abspitzen, das, exacutio. *Plin.*

absprechen, abjudicare aliquid, alicui, ab aliquo. *Cic.* - einem das Leben, supplicium in aliquem constituere. *Hirt.* capitis pœnam alicui sancire; capitis damnare. *Curt.*

absprechen, das, die Absprechung des Lebens, abjudicatio, damnatio capitis. *Cic.*

absprengen, herunter schlagen, percutere quid; efficere ut quid desiliat; dissiliat. - mit Pulver, vi pulveris tormentarii dejicere, disjungere, distrahere aliquid.

abspringen, herunter springen, desilire. *Cic.* 2) zurücke prallen, resilire. *Cic.* 3) wie eine Sen-

te

te auf einem Instrumente, rumpi. 4) losgehen, separari. 5) von einem, ab amicitia alicujus discedere. Cic.

abspringung, abruptio. Cic.

absprung, desultura. Plaut. vom Wege, declinatio de via. Plaut. extra viam. Cic.

abspühlen, abluere. Curt. deluere. Cat. delavare aliquid aliqua re. Plaut. von unten, z. E. einen Berg, subluere radices montis. Caes.

abspühlen, das, die Abspühlung, ablutio.

abspuhlen, abwinden, fila glomerare in orbes.

abstammen, herkommen, herrühren, überhaupt von etwas, manare ab; emanare, fluere, defluere, efflorescere, erumpere, exsistere, progigni ex. Cic. b) von einem Geschlecht, genus ducere, trahere a. Cic. originem trahere a; originem sui referre ad. Curt. ortum. Caes. oriundum esse a. Liv. c) von einem Worte, flexum esse de. Gell. descendere, derivari a. Quint.

abstammung, die, zu n. 1. & 2. origo. Cic. zu n. 2. l. c. derivatio vocabuli. Quint.

abstand, Entfernung, distantia. Plin. intervallum. Cic. 2) Uberlassung, cessio. Cic.

abstatten, leisten, praestare. Cic. a) Besuch, visite, salutatione fungi. Cic. b) Dank, bey einem, agere, referre gratias. Cic. c) die letzte Ehre, justa persolvere alicujus funeri, facere alicui justa. Cic. d) das Gelübde, solvere, persolvere alicui votum. Id. exsolvere. Liv. e) einen Gruß bey einem, salutem, dicere nunciare alicui. von jemand, alicujus verbis. Cic. f) seine Schuldigkeit, einem, solvere, persolvere, reddere alicui officium. Cic. g) Zeugniß, testimonium dare, ferre, perhibere, dicere, impertiri; pro testimonio dicere; esse alicui testimonio. Cic.

abstatten, das, die Abstattung, solutio. Cic. - des Grusses, salus, nunciatio salutis. - des Zeugnisses, testimonium. - des lezten Ehrendienstes, exsequiae; justa. - des Dankes, gratiarum actio. Cic. relatio. Sen.

abstäuben, abstauben, pulverem excutere. - das Kleid, ex vestimento.

abstäuben, das, excussio pulveris.

abstechen, schlachten, mactare. Cic. b) einem die Kehle, jugulare aliquem; praecidere alicui jugulum. Cic. 2 ein Lager, metari castra. Curt. 3) mit Punkten anzeigen. depungere. Pers. definire, notare, signare punctis. 4) ein Bild, imaginem in aere exprimere. 5) ableiten, das Wasser aus a) einem Teiche, aperire piscinam. b) einem Fluße, avertere fluvium. Caes. deflectere amnem. Cic. 6) übertreffen, superare aliquem aliqua re; antecellere. Cic. antistare alicui Nep. *7) einen bey jemand abstechen, collabefactare aliquem; minuere alicujus gratiam in alterius animo; majorem prae alio gratiam apud aliquem habere; majore gratia pollere, valere penes aliquem. s. übertreffen, ausstechen.

abstechen, das, zu n. 1. jugulatio; zu n. 2. metatio; zu n. 3. notatio. Cic.

abstecken mit Pfählen, depalare. Front. palis definire. - ein Lager, locum dimetari castris. Liv. s. Lager.

absteckung, das Abstecken, metatio Col. depalatio. Vitr.

abstecker, metator. Cic.

abstehen, dem Orte nach entfernet seyn, distare inter se spatium modicum, magnum. Liv. remotum esse aliquo intervallo. Cic. 2) von etwas, davon ablassen, absistere. Plin. desistere re, a re; cessare, omittere. Nep. z. E. zu trauren, lugere. Cic. abjicere, mutare sententiam, decedere de, discedere, recedere, a re, sententia. Cic. s. ablassen, ändern. 3) zu Grunde gehen, verderben, verdorren. z. E. wie ein Baum oder Gewächs, arescere. Tac. exarescere. Cic. inarescere. Col. emori. Cels. b) Kraft oder Geschmack verliehren, z. E. der Wein, vinum fugit. Cic. abit in vappam. Col. fit deterius; saporem & odorem amittit. c) sterben, die Fische stehen ab, pisces moriuntur, exanimantur, intereunt. Plin. Cic. d) die Farbe, color decedit. Plin. fugit, mutatur.

abstehen, das, Abstehung, zu n. 1. distantia. Cic. zu n. 2. cessatio. Cic.

abstehlen, suffurari. Plaut. depeculari alicui aliquid; aliquem aliqua re. Cic. b) einem die Kunst, furtim, clam, dissimulanter discere de aliquo artem. s. ablernen. c) einen Kuß, basium surripere. Catull. d) sich, sich heimlich davon machen, subducere se de circulo. Cic. surripere se. Plaut.

abstehlen, das, compilatio; expilatio. Cic.

abstehler, expilator. s. stehlen.

absteigen, vom Pferde, vom Wagen, descendere equo, ex, de equo, curru, rostris. Cic. desilire ad pedes. Caes.

absteigen, das, descensio. Liv. descensus. Virg.

absteigende Linie, linea descendens. - in absteigender Linie von einem herkommen, ordine directo genus ab aliquo ducere. Tac.

abstellen, abrogare. Cic. Abstellung. s. abschaffen.

absterben, aussterben, ausgehen, das Geschlecht ist ausgestorben, stirps ista exaruit; genus ejus extinctum est. 2) verläugnen, absagen, den Wollüsten abgestorben seyn, tanquam emeritis libidinis & cupiditatum omnium stipendiis secum esse, vivere. s entsagen, absagen.

absterben, das, excessus e vita; extinctio; mors; obitus. Cic. s. Tod.

abstimmen, dissonare. Col. 2) anderer Meynung seyn, discordare. Cic.

*abstimmig, sind die Saiten, fides discrepant. Cic.

†abstinenz, Enthaltung, abstinentia. Cic.

†abstiniren, sich enthalten von etwas, abstinere aliqua vel ab aliqua re. Cic.

abstossen, wegstossen, hinab stürzen, praecipitare; deturbare. Cic. detrudere aliquem. Virg. aliquid aliqua, de aliqua re. Cic. b) dem Ochsen ein Horn, bovem cornu mutilare; mutilum cornibus reddere; frangere cornu. 2) vom Lande, navem e portu solvere. Caes. s. abschiffen. 3) einem das Herz, rädern, abrumpere, frangere alicui cor. *4) wann es dir auch das Herz abstossen solte, erumparis licet. Cic. *5) er hat die Hörner noch nicht abgestossen,

stossen, adolescentia ejus, cupiditates illius nondum deferbuere.

abstossen, das, dejectio. - eines Horns, mutilatio bovis. - vom Lande, profectio e portu.

abstraffen, punire, castigare aliquem. *Cic.* s. straffen.

abstraffen, das, castigatio; punitio; animadversio. *Cic. Val.*

abstraffer, castigator; punitor; ultor. *Cic.*

†abstrahiren von etwas, seine Gedanken von etwas abziehen, rem omittere, silentio transmittere, præterire.

- †abstrapaziren, abmartern, sich, improbo labore conficere se. *Hor.* - ein Pferd, equum subigere; subactus itineribus equus.

abstrehlen. s. abkämmen.

abstreichen, abwischen, detergere. *Plaut.* 2) was zu viel bey einem Maaß ist, de modio, quod abundat, tollere; radio cumulum adæquare modio, modula. *3) mit Ruthen hauen, schlagen, cædere virgis. *Plaut.*

abstreichen, das, die Abstreichung, extersus. *Plaut.*

abstreiffen, das Laub, stringere. *Cat.* destringere. *Col.* frondare arborem; folia ex arbore stringere. *Cæs.* 2) das Fell abziehen, einem Hasen, detrahere lepori pellem. *Phædr.* detergere corium de tergo alicujus. *Plaut.* - das sich abstreiffen läßt, strictivus. *Cat.*

abstreiffer, strictor. *Cat.* frondator. *Virg.*

abstreiffen, das, die Abstreiffung, frondatio. *Col.* zur Abstreiffung des Laubes gehörig, frondarius. *Plin.*

abstreiffen des Felles, detractio pellis.

abstricken, fertig damit werden, einen Strumpf, pertexere tibiale; absolvere seu perficere texturam tibialis.

abstriegeln, ein Pferd, distringere, strigili defricare equum. * 2) abprügeln, pectere aliquem fuste; depexum dare aliquem. *Plaut.* s. abbrügeln.

abstümpfen, stumpf machen, hebetare. *Liv.* retundere aliquid. *Plaut.* mutilare. *Curt.*

abstumpfen, das, die Abstumpfung, hebetatio. *Plin.*

abstürzen, dejicere. *Liv.* præcipitem dare aliquem, deturbare.

absuchen, legere aliquid. *Cic.*

†absurd, ungereimt, absurdus. *Cic.* insulsus. *Plaut.* *Adv.* absurde; insulse. s. alber, einfältig.

†absurdität, insulsitas. *Cic.* quod oculis, auribus animisque absurdum est.

abt, abbas; antistes, præfectus, præpositus, rector monachorum. gefürsteter, abbas principali dignitate coruscans, fulgens.

abtey, abbatia; dioecesis abbatialis; sedes & domicilium monachorum. zur Abtey gehörig, abbatialis; qui, quæ, quod hujus vel illius est dioeceseos.

abtißin, abbatissa, dux & rectrix virginum deo sacrarum; maxima virginum deo dicatarum; antistes, antistita, princeps sacrarum virginum.

abtackeln, ein Schiff, navem exarmare. *Sen.* instrumentis nudare, exuere; omnibus exportatis subducere & nudam relinquere.

abtauschen, permutare aliquid aliqua re. *Plin.* - einem etwas, permutando, facta permutatione aliquid obtinere ab aliquo.

abtauschung, die, permutatio. *Cic.*

abtheilen, describere; distribuere; dispartiro; dispertire; disponere; dividere; dispensare. *Liv. Cic.* - eine Armee in drey corps, Haufen, distrahere exercitum trifariam. *Liv.* in tres partes dividere. *Cic.* - die Tage, dies dispensare. *Liv.*

abtheilung, descriptio; distributio; divisio; partitio. *Cic.* in zehen Theile, decuriatio. *Cic.*

abthun, abschaffen, aliquid abrogare, abolere. *Cic.* antiquare. *Liv.* s. abschaffen. 2) beylegen eine Sache mit einem, conficere, transigere cum aliquo de aliqua re; decidere aliquid. b) eine Rechnung, rationem finire, subducere. *Cic.* 3) einen armen Sünder, reum, criminis convictum capite plectere; supplicio capitali afficere. *Cic.*

abthun, das, transactio. die Abthuung, decisio caussæ. *Cic.* des Krieges, confectio belli. *Liv.*

abtrag, Eintrag, Schaden, detrimentum. *Cic.* - thun, alicui inferre. *Cic.* 2) Ersetzung des Schadens, Bezahlung, reparatio damni. *Sall.* - thun, satisfacere alicui. *Cic.* b) der Gaben oder Gefälle, pensio; vectigal. *Cic.* - thun, vectigal pendere, pensare, pensitare. *Cic.*

abtragen, das Essen vom Tische, auferre, tollere mensam. *Plaut.* 2) einreissen, ein Hauß, tectum demoliri. *Nep.* destruere ædificium. *Cic.* 3) abnützen, die Kleidung, usu deterere vestem. *Quint.* 4) bezahlen, die Schulden, solvere, dissolvere æs alienum. - mit seinem Gelde, satisfacere de visceribus suis. *Cic.* 5) unvermerkt abstehlen, suffurari, suppillari alicui aliquid. *Plaut.* avertere aliquid. *Cic.*

abtragen, das, die Abtragung, eines Gebäudes, demolitio ædificii. *Cic.* des Zolles, pensio, solutio vectigalis. *Cic.*

abträuffeln, abtrauffen, destillare. *Cels.* s. abtrieffen.

abtreiben, abigere; arcere; avertere; depellere; deturbare; discutere; propulsare; rejicere; submovere. *Cic. Cæs. Liv. Nep.* prohibere hostem subeuntem. *Curt.* 2) durch zu viele Arbeit, labore pecus conficere; fatigare, frangere labore jumentum. *Cic.* 3) ein Kind vor der Geburtszeit, abortum facere. *Plin.* inferre sibi, alicui. *Col.* - wollen, abortioni operam dare. *Plaut.* Frucht abtreibend, abortivus; phthorius. *Plin.*

abtreiben, das, Abtreibung, depulsio, propulsatio. *Cic.* der Gefahr, periculi. b) eines Viehes, jumenti defatigatio. c) der Leibesfrucht, aborsus. *Non.*

abtreiber, depulsor; propulsator. *Cic.*

abtrennen, dissuere; resuere; disjungere. 2) absondern, separare. *Cic.*

abtrennung, separatio. *Cic.*

abtreschen, frumentum triturare. *Col.* trituram absolvere, finire. s. abdreschen.

abtretten, seitwerts, beiseit gehen, Abtritt nehmen, cedere; secedere; subducere se societati, ex societate. *Cic.* exire foras. *Plaut.* b) heissen einen abtretten, removere. *Cic.* submovere aliquem. *Liv* c) mit Füssen und Tritten bezeichnen, pedibus definire. 2) loß, herunter tretten, disjungere, separare, deterere calcatu, pedibus, calcando. 3) durch gehen abnützen, pedibus, eundo & redeundo detere-re, conculcare. 4) einem etwas überlassen, cedere alicui re, de re; bonis, de omnibus bonis; concedere omnes opes suas. *Cic.* - ein Amt, provinciam, spartam, vigiliam alteri tradere. 5) von einem abfallen, einen verlassen, deserere, derelinquere, destituere aliquem; desciscere ab aliquo; ab alicujus amicitia se subducere. *Cic.* 6) absteigen bey einem, divertere, diverti, apud aliquem, ad, in villam in hospitium. *Plaut.* domum alicujus. *Cic.* f. absteigen, einkehren.

abtretten, das, Abtrettung, Abweichung, secessio; concessio. *Cic.* - der Güter, cessio bonorum. - von einem, desertio alicujus. *Liv.*

abtreusseln, destillare. *Cels.* f. abtrieffeln.

abtreugen, siccare aliquid. *Plin.* f. abtrocknen.

abtrieffen, destillare; manare; guttatim cadere. die Tropfen trieffen, guttæ cadunt. *Cic.* das Pech trieft vom Baum, arbor manat picem. *Plin.*

abtrieffen, das, destillatio. *Marc. Emp.*

abtrinken, übertrinken, oben weg, bibere summum; obbibere. *Cic* 2) mehr sauffen als ein anderer, potando superare.

abtritt, secessio. *Cic.* secessus. *Plin* - nehmen, secedere. da die übrigen einen Abtritt genommen, remotis ceteris. *Nep.* f. abtretten. n. 1. *2) Stuffe, gradus. *Cic.* 3) heimliches Gemach, forica. *Juv.* latrina. *Col.* b) - nehmen, exire ad levandam, exonerandam vesicam, alvum.

abtrocknen, sole, vento, in umbra adsiccare, siccare, desiccare, detergere, extergere, pertergere, abstergere. *Cic. Liv. Col. Plaut.* 2) trocken werden, arescere. *Cic.* exarefieri. *Plin.* desiccari. *Plaut.* siccescere. *Col.* - das Heu an der Sonne, exponere fœnum in sole, ut siccescat. *Col.*

abtrocknen, das, Abtrocknung, siccatio. *Plin.* exsiccatio. *Plaut.* extersus. *Cels.*

*abtröpfeln, destillare. *Cels.* f. abtrieffen.

abtrotzen, einem etwas, extorquere alicui aliquid; obtinere ab aliquo aliquid contumacia, conviciis, ferocia, minis, per seditionem.

*abtrumpfen einen, contemtim eludere aliquem; uno verbo omnes responsiones eripere alicui. *Cic.* f. abbutzen. n. 3.

abtrünnig, alienus. a) werden, deficere ab aliquo. *Cic.* f. abfallen. b) machen, ad rebellandum, ad defectionem aliquem vel, alicujus animum incitare, sollicitare, provinciam rebellatricem conficere. *Liv.* abalienare, abstrahere aliquem ab aliquo. *Cic.*

abtrünniger, ein, desertor. *Cæs.* transfuga. *Cic.* alienus. *Nep.* defector. *Tac.* perduellis. *Cic.* von der Religion, qui religionem, quam huc usque amplexus erat, abjuravit, ejuravit; qui sacra deseruit.

abverdienen, meritis suis, opera sua pensare, compensare aliquid; labore suo restituere. f. abarbeiten.

ab, und auf, lauffen, sursum, deorsum, ultro citroque cursitare. *Ter.*

† abundanz, abondance, copia. *Cic.* f. Überfluß.

† abus, abusiren, abuti aliqua re. *Cic.* f. Mißbrauch, mißbrauchen.

abwachen, sich dadurch abmatten, nimiis vigiliis macerare, conficere, frangere se; frangi, confici. 2) dadurch bezahlen, vigiliis compensare. *Cic.*

abwägen, librare. *Cic.* collibrare. *Cat.* delibrare. *Gell.* ponderare aliquid aliqua re. *Cic.* - genau, æqua lance pensitare. *Plin.* ad perpendiculum exigere. *Cic.* aurificis statera examinare aliquid. *Cic.*

abwägen, das, die Abwägung, libratio; ponderatio. *Vitr.* libratura; pensura. *Varr.*

abwäger, librator; pensator. *Plin.* genauer der Worte, subtilissimus verborum pensitator. *Gell.*

abwälzen, amoliri. *Plin.* revolvere. *Stat.* devolvere aliquid. *Cic.*

abwälzen, das, die Abwälzung, amolitio; devolutio.

abwärts, deorsum. *Cic.* deorsum versus. *Cat.* - gehend, declivis. *Cæs.* den Fluß abwärts, secundo amne. *Curt.*

*abwarnen, dehortari; præmonere. *Cic.* f. abmahnen.

abwarten, erwarten, exspectare aliquid. *Cic.* f. erwarten. 2) das seinige, was einem zu thun obliegt mit Fleiß verrichten, wie sich gehöret, negotium bene gerere; dare operam rei. *Cic.* a) ein Amt, exsequi munus suum. *Cic.* fungi munere, officio suo. *Cic.* laute administrare munus suum. *Ter.* - nicht recht abwarten, deesse officio. *Cic.* b) das Haußwesen, rem familiarem tueri; rationem habere rei familiaris. c) den Gottesdienst, rebus divinis interesse; operam dare. *Cæs. Liv.* d) das Studiren, incumbere in studia; versari in studiis litterarum; vacare studiis. *Cic.* e) den Termin, ad constitutum venire; obire vadimonium. *Cic.* f) der das seine wohl abwartet, diligentissimus officii. *Cic.*

abwarten, das, exspectatio. *Cic.* eines Amts, officii defunctio. *Cic.*

abwaschen, lavare, abluere, deluere, interluere, perluere, abstergere, delavare aliquid. *Cic. Cat. Col. Plin.*

abwaschen, das, die Abwaschung, lavatio; lotura. *Cic.* ablutio. *Plin.*

abweben, ein Gewebe, detexere telam. *Cic.*

abwechseln, durch Wechsel an sich bringen, permutando colligere, conquirere. 2) verändern, sich verändern, verändert werden, variare, mutare, reciprocare, alternare, permutare vices. a) die Bäume wechseln ab im tragen, arbores alternant fructus. *Plin.* alternis annis fructu induuntur. *Col.* b) Glück und Unglück, varia est fortuna; secundæ adversæque

que res variant. *Cæs.* mala non sunt continua, sed meliorum interventu pensantur. c) das Fieber wechselt ab, accedit, deceditque febris; habet circuitum. *Cels.* d) mit der Stimme in einer Rede, orationem, vocem mutare, variare. e) in der Regierung, imperium per eos it in orbem. *Liv.* f) es wechseln frische Soldaten ab, recentes succedunt. *Cæs.* g) die Wache abwechseln, permutare stationum vices. *Curt.*

abwechseln, das, die Abwechselung, alternatio; commutatio; varietas; vices; vicissitudo; variatio. *Cic.* reciprocatio. *Plin.* des Fiebers, vices accessionum & decessionum febris; accessio remissioque febris. *Cels.* des Geschmacks, acervatio saporum. *Plin.*

abwechselnd, varius; multijugis; multimodus; variatus. *Cic.* - Fieber, intervallata febris. *Gell.*

abweg, diverticulum. *Ter.* flexus viæ. *Cic.* anfractus; divortium. *Cic.* b) abwegs gehen, secedere. *Cic.* - seine Nothdurft zu thun, ire, quo saturi solent. *Plaut.*

abwegsam, von der Strasse abgelegen, devius. *Cic.*

abwehen, deflare. *Plin.* flando decutere, dejicere.

abwehren, prohibere; abnuere; avertere; coërcere. *Ter. Cic. Cæs.* s. abhalten.

abwehren, das, interdictio; negatio. *Cic.*

abwehrend, arcivus. *Fest.*

abweichen, von etwas, aberrare, declinare, deflectere, digredi, recedere a, de. *Cic.*

abweichen, das, Abweichung, declinatio; deflexio; aberratio; digressio. *Cic.*

abweiden, depascere. *Plin.*

abweiden, das, die Abweidung, depastio. *Plin*

abweinen, sich, lacrimis confici, debilitari. *Cic.* oculos corrumpere; lacrimis & tristitiæ se tradere.

abweisen, einen, repulsam dare alicui; amovere, repellere, rejicere aliquem. *Ter. Cic.* a) gewaltsamer Weise, proturbare. *Liv.* b) mit Spott, explodere aliquem totum. *Cic.*

abweisen, das, die Abweisung, repulsa; rejectio. *Cic.* repulsio. *Val. Max.* - mit Schimpf, explosio. *Cic.*

abweissen, dealbare. *Cic.*

abweissung, die, dealbatio. *Cic.*

abwelzen, devolvere. *Liv.* s. abwälzen.

abwenden, wegwenden, z. E. die Augen, oculos dejicere de, ab aliqua re, avertere ab aliquo. *Cic.* visu alicujus abstinere. 2) abtreiben, verhindern, etwas von sich, abigere; deprecari a se. *Cic.* amoliri; arcere; avernuncare; avertere; declinare; defendere; depellere; propulsare aliquid ab aliquo; effugere aliquid. *Cic. Liv.* 3) abführen einen von etwas, abducere animum alicujus a re. *Cic.* deducere aliquem de. *Cæs.* avertere. *Cic.* avocare, revocare aliquem a. 4) abzuwenden suchen, ein Unglück, obviam ire malo. *Cic.* periculis. *Sall.*

abwenden, das, die Abwendung, aversio; depulsio; propulsatio; declinatio. *Cic.* durch bitten, deprecatio. *Plin.*

abwendig, alienus; alienatus; abalienatus. *Cic.* 2) einen machen von einem, oder von etwas, alienare, avertere aliquem, mentem, voluntatem alicujus ab aliquo; disjungere aliquem a; immutare alicui aliquem; deducere, avocare, abstrahere aliquem ab aliquo, aut aliqua re. *Cic.*

abwendigmachung, die, abalienatio. *Cic.*

abwerfen, dejicere. *Cic.* a) eine Brücke, pontem dissolvere, interrumpere, interscindere. *Cic.* rescindere. *Nep.* b) die Hörner, cornua amittere. *Plin.* deponere. c) das Joch, jugum excutere. *Curt.* exsuere jugum & se jugo. *Liv.* d) den Reuter, excutere sessorem. 2) Nutzen bringen, ferre, reddere fructum. *Cic.* referre reditum. *Plin. Sec.* die Landgüter werfen jetzo a) wenig ab, fructus ex prædiis; ex possessionibus, influunt, redeunt graciles. b) viel ab, uberrimus est prædiorum reditus. *Col.* s. einbringen.

abwerfend, Pferd, das gerne abwirft, sternax equus. *Lucret.* b) Güter, die viel einbringen, prædia uberrimorum redituum.

abwerfen, das, die Abwerfung, dejectio; interruptio; zu n. 2. reditus. *Cic.*

abwerts, deorsum. *Cic.* s. abwärts.

abwesend, absens. *Cic.* - seyn, abesse. *Cic.*

abwesenheit, absentia. *Cic.* - in meiner, me absente. *Ter.* - deiner, dum abes ipse. *Nep.*

abwetzen, schärfen, exacuere. *Virg.* 2) etwas herunter wetzen, dünner machen, aliquid acuendo attenuare. *Ovid.* auferre; hebetare; tollere.

abwickeln, fila deducere; devolvere; revolvere.

abwickelung, evolutio; explicatio.

* abwimmern, abjammern, sich, ejulationibus, questibus, continuis debilitari, frangi. *Cic.*

abwirken, abweben, detexere telam. *Cic.*

* abwirfig, Pferd, equus sternax. *Lucret.*

abwischen, tergere, abstergere, detergere, extergere, pertergere, purgare, mundare aliquid, aliqua re. *Cic. Liv. Cat. Col.* 2) auslöschen, die Buchstaben, delere litteras. *Cic.*

abwischen, das, Abwischung, extersus. *Plaut.* deletio. *Cic.* Abwischschwamm, spongia deletilis. *Varr.*

abwuchern, einem sein Vermögen, fœnore & usura aliquem bonis privare. s. Wucher.

abwürgen, jugulare. *Ter.* strangulare aliquem. *Cic.* spiritum alicui intercludere. *Curt.*

abwürgen, das, jugulatio. *Hirt.*

abwürzen, condire. *Cic.* - die Speisen, ciboria conditiora facere. *Cic.* * 2) einen brav abwürzen, reprimere audaciam alicujus. *Cic.* s. abfertigen, n. 3. abfilzen.

abwürzen, das, die Abwürzung der Speisen, conditio ciborum. 2) die Würze selbst, condimentum cibi. *Cic.* s. würzen.

Abydo, eine der 2. berühmten Dardenellen, Abydus. *Cell.* von daher oder dahin gehörig, Abydenus. *Ovid*

Abyso, Fluß in Sicilien, Abysus; Elorus. *Cluv.*

Abissinien, Habessinia. Abyßinisch, Habessinicus; æthiopicus. ein Abyßiner, Habessinus, Abyssinus, Abassenus. *Cic.*

abzahlen, solvere. gänzlich, dissolvere; persolvere; satisfacere creditoribus & fidem liberare. *Cic.* * 2) einen übel, digne, miseris modis accipere, male depexum dare, male mulctare aliquem. *Ter. Plaut. Phædr.*

abzahlen, das, die Abzahlung, der Schuld, solutio æris alieni. *Cic.*

*abzahnen, dentes mutare.

abzapfen, adimere, eximere de. *Col.* b) einem das Blut, mittere. *Cic.* detrahere alicui sanguinem. *Plin.*

abzapfung, des Geblütes, detractio sanguinis. *Cels.* s. Aderlaß.

abzäumen, equo detrahere, demere, eximere, frenos. *Liv.*

abzäumung, frenorum demtio.

abzehlen, dinumerare aliquid. *Cic.* numerum alicujus rei inire, definire. *Curt.* numero comprehendere aliquid; digitis computare. *Plin.* in digitos mittere. *Cic.*

abzehlen, das, die Abzehlung, dinumeratio. *Plin.* computatio. *Cic.*

abzehren, conficere; exedere; tabefacere. *Cic. Plaut.* -sich, confici curis; tabescere, extabescere, intabescere macie, diuturno morbo. *Cic.* marcescere. *Plaut.*

abzehrend, tabificus. *Cic.* -Fieber, hectica. -der eines hat, hecticus.

abzehren, das, die Abzehrung, des Leibes, tabes. *Cic.* tabitudo *Plin.*

abzeichnen, etwas, depungere. *Pers.* lineare, delineare, deformare, adumbrare aliquid. *Plin. Vitr. Cic.* describere, alicujus rei, operis formam, speciem, quædam in pulvere. *Cic.* 2) sich etwas anmerken, notam apponere ad aliquid. *Cic.* denotare. *Plin.* designare quid.

abzeichnen, das, Abzeichnung, Riß, delineatio; lineatio; pictum alicujus rei exemplar. *Vitr.* adumbratio rei; denotatio; designatio. *Cic.*

abzeichner, ein, designator. *Cic.* delineator. *Vitr.*

abzerren, detrahere, abripere alicui aliquid. *Cic.* s. abziehen.

abziehen, wegnehmen, etwas, detrahere aliquid. *Cic.* -den Hut, aperire caput. *Cic.* b) einem, subtrahere, eripere alicui aliquid. *Cic.* a) das Fell, detrahere alicui pellem. *Hor.* detegere corium de tergo. *Plaut.* -einem Vieh, deglubere pecus. *Suet.* s. abbuffen, n. 2. b) die Ausgaben, subtrahere expensas. c) von der Summe, detrahere de summa. *Cic.* s. abbrechen, n. 7. l. b. 2) abwenden einen von etwas, avocare, abstrahere, deducere aliquem ab aliquo, & ab aliqua re. *Id.* s. abwendig, abwenden, n. 3. 3) sich zurück ziehen, wegziehen, wegreisen, abire; abscedere; recedere. *Cic.* a) mit der Armee, dem Kriegsheer, deducere exercitum, milites a, e. *Liv.* b) aus einem eroberten Lande, regionem occupatam omittere; decedere, recedere de, e regione. *Cic. Liv Cæs.* c) aus dem Dienst gehen, e servitio discedere. d) von der Belagerung, dieselbe aufheben, solvere, relinquere obsidionem; dimittere oppugnationem. *Cæs.* d) von der Wache, decedere de statione. *Cic.* 4) läutern, reinigen, a) den Wein, vinum defæcare, diffundere, transfundere. *Col.* b) Brandwein, iterare destillationem vini adusti. c) Oel, oleum examurcare. 5) schärfen, ein Messer, cultrum exacuere, peracuere. *Cat.* exasperare ensem saxo. *Sil.* 6) -die Hand von einem, orbare aliquem auxilio; deserere aliquem inopem. *Cic.* s. verlassen. * 7) -mit der langen Nasen, mit Spott unverrichteter Sachen, irritum, *Cæs.* pudore confusum, rebus infectis discedere. *Nep.* contemtim eludi. *Curt.*

abziehen, das, Abziehung, detractio. *Cic.* detractus. *Sen.* discessus. *Cic.*

abzielen, etwas zum Zweck haben, ad aliquid spectare. *Cic.* das zielt dahin ab, eo tendit, spectat, valet. *Id.* s. absehen.

abzirkeln, circinare. *Plin.* decircinare. *Manil.* circino metiri. *Plin.* ad circini rationem exigere aliquid. b) die Schritte im gehen, composite & apte ambulare. *Col.* incedere. c) alles und jedes, cuncta ad rationis normam exigere. *Cic.* composite & ordinate facere.

abzirkeln, das, die Abzirkelung, circinatio. *Plin.*

abzug, Abreise, decessus; discessus. *Cic.* s. Abschied. b) im Kriege, receptus. a) zum Abzuge blasen, receptui canere. *Cæs.* signum dare. *Curt.* b) nehmen, recipere se. *Cæs.* referre pedem. *Cic.* domum convellere; movere signa. *Liv.* c) sich einen freien ausdingen, pacisci, ut sibi abire liceat incolumi. *Curt.* d) sich darzu anschicken, colligere vasa. *Cic.* 2) in Rechnungssachen, deductio, detractio de summa. *Cic.* nach gemachten Abzug sehen was überbleibt, addendo deducendoque videre quid reliqui summa fiat. (fit.) *Cic.* 3) Abzugsgelder, vectigal; detractio; pecunia, quam quis magistratui solvit, alio migraturus; vectigal, quo quis liberam demigrationem ex loco aliquo redimit; pretium, census emigrationis.

abzupfen, avellere; devellere. *Plaut.* evellere alicui aliquid. *Phædr.*

abzupfen, das, die Abzupfung, evulsio. *Plin.*

abzwacken, einem etwas, abradere, suppilare, fraudulenter surripere. *Plaut.* detrahere alicui aliquid.

abzwacken, das, Abzwackung, expilatio. *Cic.* suppilatio.

abzwecken, tendere. *Cic.* s. abzielen.

abzwicken, forcipe demere.

abzwingen, aliquid exprimere ab aliquo; extorquere alicui invito, per vim, vi, minis, metu. *Cic.*

academie, hohe Schul, academia. *Cic.* societas erudita. b) der Wissenschaften, academia scientiarum. c) Ritteracademie, equestris; palæstra. *Cic.*

academisch, academicus. *Adv.* e; more academico. s. Universität, Schule, hohe.

†academist, so fechten lernt, palæstrita. *Cic.* qui artem sequitur palæstricam. *Quint.* so reuten lernt, qui sequitur disciplinam equestrem. *Cic.*

†accent, auf eine Sylbe gesetztes Zeichen, accentus; accentiuncula; apex. *Gell.* acumen; fastigium. *Diom.* b) auf eine Sylbe setzen, accentuiren, accentum, apicem, notam adscribere, superimponere, adjicere syllabæ; supra syllabam collocare. *Gell.* 2) Aussprache eines Wortes, vocis sonus, flexus. *Cic.* modulatio. *Plin.* accentus; flexio; pronunciatio; tenor. *Quint.* pronunciandi ratio, qua syllaba vel attolitur, vel deprimitur; suavis in oratione varietas.

†acceptiren, accipere. *Cic.* s. annehmen.

†access, Zutritt, aditus. *Cic.* 2) Anfall von einer Krankheit, accessio morbi. *Cels.* - der einen von Fieber bekommt, nactus febrim. *Suet.* qui in febriculam, morbum incidit. *Cic.* s. Anfall. 3) - Schmauß, cœna aditialis. *Plin.* adventialis. *Suet.* s. Schmauß.

†accidens, Accident, Zufall, casus. *Cic.* - per accidens, casu, nescio quo. *Nep.* s. ungefähr, zufälliger Weise.

†accidentien, Nebeneinkünfte, reditus extraordinarii; præter salarium constitutum percipiendi.

†accise, Zoll, Mauth, vectigal, quod accisam vulgo dicunt; vectigal de rebus ad usum vitæ humanæ maxime necessariis solvendum; tributa in res ad victum & cultum corporis pertinentes imposita. a) auf etwas legen, alicui rei vectigal imponere. *Cic.* b) auf die Eßwaaren, pro eduliis certum statumque exigere. *Suet.* c) geben, vectigal alicui pendere, pensitare. *Cic.* 2) die Accise, Ort, wo dergleichen Mauth bezahlet wird, curia ubi vectigal colligitur, penditur. 3) Accisscommissarius, cui cura vectigalium publicorum, quæ vulgo accisam vocant commissa est. - Director, vectigalium, quibus accisæ nomen est, summus præfectus. - Einnehmer, curator census e victu; qui vectigal, quod accisam vulgo appellitant, exercet; tributorum in res ad victum amictumque descriptorum exactor. - Inspector, qui ab accisæ inspectione est; accisorum vectigalium inspector. - Rath, qui principi a consiliis est vectigalium, quæ vulgo accisa dicuntur.

†accolade, die Umhalsung, complexus. *Cic.*

Accomba, Stadt in Morea, Hypana. *Cell.*

†accommodabel, brauchbar, dienlich, facilis; opportunus. *Cic.*

†accommodement, Vermittelung, compositio. *Cæs.* b) ausfinden, componere res. *Cic.* s. Vergleich, Vermittelung, beylegen. 2) Bewirthung, hospitium. *Cic.*

†accommodiren, zurechte machen etwas, aptare aliquid. *Cic.* - einem a) die Haare, kräuseln, componere capillos. *Cic.* crines. *Virg.* comas formare in gradus. *Suet.* ponere incompositas in statione comas. - den Bart, barbam alicujus tondere. *Cic.* & decenti ratione figurare. 2) bewirthen, die Gäste, excipere hospitio, & benigne, laute tractare hospites, amicos. 3) sich richten a) nach einem, sequi alicujus judicium, mores, ingenium; ad alicujus arbitrium nutumque se totum fingere & accommodare; morem alicui gerere. *Cic.* alicujus studiis obsequi. *Ter.* b) nach eines Fähigkeit, ad captum alicujus se accommodare. *Cic.* ad intellectum alicujus descendere. *Quint.* c) nach etwas, nach der Zeit, servire; obsequi tempori; fortunæ cedere; populo & genio seculi indulgere. *Cic.* ut res sunt, ita esse. *Ter.* scenæ servire. *Cic.* 4) sich zufrieden geben, non refragari; acquiescere; annuere; cedere. 5) einen übel zurichten, male aliquem excipere. *Ter.*

†accommodiren, das, Accommodirung, Bewirthung, hospitium. *Cic.* b) Gefälligkeit, obsequium. *Cic.*

†accompagniren, einen begleiten, comitari aliquem; prosequi, deducere aliquem proficiscentem. *Cic.* 2) einem Singenden mit dem Clavier, cantantem concentu clavicordii prosequi, juvare.

†accompagnement, Begleitung, comitatus. *Cic.* b) in der Music, concentus fidium & tibiarum cantanti leniter ac remissius admodulantium.

†accompliren, adimplere. *Cic.* accomplissement. s. erfüllen, Erfüllung.

†Accord, Vergleich, Vertrag, conditio; conventum; pactio; pactum. *Cic. Cæs. Nep.* einen Accord a) vorschlagen, proponere. *Cic.* b) eingehen, conditionem accipere. *Cæs.* sequi; conditione uti. *Cic.* c) nicht eingehen, conditionem recusare, repudiare, respuere. *Cic.* gar keinen eingehen wollen, nullam deditionis conditionem accipere. *Curt.* d) zu schliessen suchen, de conditionibus inter aliquos agere. *Cæs.* tractare. *Nep.* conditiones de re aliqua utrinque ferre. *Cic. Liv.* e) eine Stadt mit Accord einnehmen, urbem in deditionem accipere. *Cic.* deditione oppidum capere. *Id.* occupare. f) halten treulich, in pactione summa fide manere. *Nep.* nicht halten, conditionibus non stare; non manere in conditione. *Cic.* g) vermöge des Accords, ex pacto; ex fœdere. *Nep.* ex pacto & conventu. *Cic.* h) d'accord, einstimmig seyn, consentire inter se. *Cic.* s. accordiren. i) Accordspuncte, conditiones deditionis, tradendæ arcis; conditionum momenta, capita, leges, articuli. 2) in der Music, symphonia. *Plin.* harmonia in cantu & fidibus. *Cic.* concentus sonorum. *Id.* musicus.

†accordiren, übereinstimmen, consentire inter se; conspirare; congruere; concordare. *Cic.* 2) die Töne accordiren, soni concordant, concordes sunt. *Ovid* - accordiren nicht, discordes sunt, discordant inter se. 3) einem etwas zugestehen, tribuere, concedere alicui aliquid. *Cic.* 4) einen Vergleich worüber mit einem treffen, conficere, transigere cum aliquo de aliqua re; stipulari aliquid. *Cic.*

†accordirt, verglichen, ausgetragen, concessus; pactus. *Cic.* pactitius. *Gell.*

†accreditirter Ministre, legatus fidei publicæ; cui principis sui litteræ fidem apud exteros faciunt.

†accresciren, accrescere. *Plin.* s. zuwachsen.

 †accro-

†accrochiren, hindern, eines Nutzen, officere & obstare alicujus commodis. *Cic.* b) die Sache accrochirt sich, stoßt sich, nur noch daran, wird dadurch aufgehalten, id tantum negotio moram producit; moram rei injicit; hoc rerum interventu mora rei injecta est. *Cic.* s. stossen.

†accurat, mit Fleiß verfertiget, curatus; accuratus; diligens. *Adv.* accurate; diligenter. *Cic.* 2) sorgfältig, richtig, an dem nichts auszusetzen ist, ein accurater Mann, vir exactus. *Plin. Sec.* diligentissimus officii. *Cic.* *Adv.* exacte. *Gell.* exactius. *Mela.* apte. *Cic.* b) sich schicken, quadrare. *Cic.*

†accuratesse, Sorgfalt, mira accuratio. *Cic.* exactior solito cura. *Suet.*

ach! ein zwischenwort, (interjectio.) das einen heftigen Schmerz, Verlangen oder Verwunderung anzeigt, o! ah! heu! eheu! pro! proh! *Cic.* væ! vah. *Ter.* wird im lateinischen öfters gar nicht gegeben, sondern das Wort vor dem es stehet, in der vierten oder fünften Endung (im Vocativ oder Accusativ) gesezt, z. E. ach! ihr unsterblichen Götter, Dii, Deos immortales! pro dii immortales! pro deorum immortalium fidem. *Cic.* ach ich elender, me miserum! ach des Menschen Boßheit, hominis vafritia und vafritiam. a) ach daß, o si; utinam! quam vellem, ut &c. b) ach daß es GOtt erbarme, ach leyder, ach wehe mir, eheu! proh dolor! væ mihi. c) ach ja, certe; certissime; sane vero; omnino; maxime vero. *Cic.* d) ach nein, minime vero; neutiquam. *Id.* 2) wird auch öfters als ein Hauptwort (Substantivum) gebrauchet und a) entweder allein gesezt, z. E. ein langes bittres Ach, magnus, maximus & acerbus luctus. *Cic.* mein Ach ist deine Freude, delectaris gemitibus meis. b) oder zu dem Worte Wehe gesezt, z. E. Ach und Wehe schreien, lamentari miserabiliter; ejulare magnitudine dolorum. *Cic.* - über einen, auctorem aliquem, causam ac originem infelicitatis, mali alicujus citare. *Liv.* appellare. *Cic.* - auf Weh und Ach folgt Freude nach, post nubila Phœbus. *Prov.*

achaja, eine Landschaft in Griechenland, Achaja. *Cic.* a) einer aus dieser Landschaft, Achæus. *Id.* b) dazu gehörig, Achaicus. *Id.*

achat, ein Edelgestein, achates. *Plin.*

* achen, ächzen, gemere, suspiria ducere. *Cic.*

* achen, das, gemitus; lamentatio; planctus. *Id.*

Achen, Aquisgranum. s. Acken.

achin, Benedictiner Abtey in Hennegau, aquis cinctum.

achse, die, am Wagen, wie auch am Himmel, axis. *Cic. Plin.* 2) ein Wagen selbst, z. E. Waaren, so auf der Achse zugefahren werden, merces, quæ plaustris convehuntur. *Liv.* curru, vehiculo importantur; advehuntur. 3) die Achs, besser Axt, ein Beil, securis. *Juv.* dolabra. *Curt.*

achsel, axilla; humerus. *Cic.* a) auf die Achsel nehmen, tragen, extollere in humeros; referre, reportare, sustinere aliquid humeris *Cic.* b) die Achsel verrenken, luxare humerum; humerus excidit, delapsus est. *Cels.* 2) auf beeden Achseln tragen, utrique parti favere, addictum esse; ambigue agere; tempori; scenæ servire; cum utraque parte colludere. *Cic.* b) in Rechtssachen, prævaricari. *Cic.* 3) einen über die Achsel ansehen, verachten, vilipendere. *Plaut.* nauci facere aliquem. *Plaut.* s. verachten. 4) etwas auf die hohe Achsel nehmen, übel aufnehmen, empfinden, moleste, ægre, inique aliquid ferre. *Cic.* 5) auf die leichte, nauci habere. *Cic.* negligere aliquid. s. gering achten.

achselbein, clavicula. - Gestank, alarum vitium. *Plin.* negligens sudor. *Petron.* b) der solchen an sich hat, hircosus. *Plaut.* qui olet hircum. *Horat.* gravis hirsutis cubat hircus in alis. *Id.* - Haar, pili subalares. - Träger, utrique parti favens. *Cic.* b) in Rechtssachen, prævaricator. *Cic.* - Küssen, culcitra subalaris. *Lamprid.*

acht, Achtung, animadversio; attentio; cura; observatio; vigilantia. *Cic.*

acht haben, Achtung geben, a) aufmerken, auscultare; adhibere aures; adesse animis animusque; attendere; omni ratione curare; diligentius animadvertere; animum attendere; curare; adhibere diligentiam, curam. *Cic.* b) auf etwas, advertere animum alicui rei; ad aliquid; convertere mentem ad aliquid; observare, considerare aliquid, rationem habere alicujus rei. *Id.* c) genau Achtung geben, was einer mache, scrutari arcanum *Horat.* alicujus consilia, vultum, negotia; erigere, arrigere aures & animum ad aliquid; acriter intendere animum ad alicujus consilia & vitam. observare aliquem. *Cic.* anquirere in aliquem quid agat. *Tac.* acrem & diligentem esse animadversorem alicujus morum. *Cic.* d) heimlich auf einen, aucupare ex insidiis, clanculum, quam rem quis gerat; sermonem alicujus clanculum captare; legere; sublegere. *Plaut.* e) es geben viele auf dich Achtung, multorum te oculi & aures non sentientem speculantur, atque custodiunt; sermones vultumque ac habitum tuum custodiunt. f) auf die Zeiten genau Achtung geben, servire tempori; aucupari tempus. *Cic.* insidiari temporibus. *Vell.* inservire. *Nep.* temporum instare notis. g) aus der Acht lassen, negligere, deserere aliquid; curam alicujus abjicere, deponere. *Cic.* oblivisci alicujus rei.

acht, achtserklärung, Verbannung, proscriptio; aquæ & ignis interdictio. *Cic.* b) einen in die Acht erklären, proscribere aliquem, aqua & igni alicui interdicere; proscriptionem facere; de capite bonisque alicujus ferre. *Cic.* c) gerne in die Acht erklären wollen, proscripturire. *Id.* d) ein in die Acht erklärter, proscriptus. *Cic.* in proscriptorum numero. *Vell.*

acht, octo. *Cic.* octoni. *Plin.* b) acht und achte, octoni. *Cic.* octojuges. *Liv.* c) acht und ein halbes, sesquioctavus. *Cic.* d) aus achten bestehend, octonarius. *Plin.* e) acht Theile von Zwölfen, bes. *Cic.* f) acht Zoll lang, bessalis. *Vitruv.* 2) achtzehen, decem & octo. *Liv.* duodeviginti. *Liv.* a) - mal, decies octies.

ctties. b) je achtzehen, duodeviceni, æ, a *Liv.* c) der achtzehende, octavus decimus; duodevicesimus. *Tac.* decimus octavus. *Col.* decimus & octavus. *Plin.* 3) acht und zwanzig, viginti octo; octo & viginti; duodetriginta. a) - mal, duodetricies. *Cic.* vicies octies. b) je acht und zwanzig, viceni octoni; octoni & viceni. c) acht und zwanzigster, vicesimus octavus; octavus & vicesimus; duodetricesimus. 4) acht und dreyßig, triginta octo; octo & triginta; duodequadraginta. a) - mal, duodequadragesies. b) je acht und dreyßig, triceni octoni; octoni & triceni. c) acht und dreyßigste, tricesimus octavus; octavus & tricesimus; duodequadragesimus. 5) acht und vierzig, quadraginta octo; octo & quadraginta; duodequinquaginta. a) - mal quadragies octies; duodequinquagies. b) je acht und vierzig, quadrageni octoni; octoni & quadrageni. c) acht und vierzigste, duodequinquagesimus. *Cic.* quadragesimus octavus; octavus & quadragesimus. 6) acht und funfzig, quinquaginta octo; octo & quinquaginta; duodesexaginta. a) - mal, quinquagies octies; duodesexagies. b) je acht und funfzig, quinquageni octoni; octoni & quinquageni. c) acht und funfzigste, quinquagesimus octavus; octavus & quinquagesimus; duodesexagesimus. 7) acht und sechzig, sexaginta octo; octo & sexaginta; duodeseptuaginta. a) - mal, sexagies octies; duodeseptuagies. b) je acht und sechzig, sexageni octoni; octoni & sexageni. c) acht und sechzigste, sexagesimus octavus; octavus & sexagesimus; duodeseptuagesimus. 8) acht und siebenzig, septuaginta octo; octo & septuaginta. a) - mal, duodeoctogies. *Plin.* septuagies octies. b) je acht und siebenzig, septuageni octoni; octo & septuageni. c) acht und siebenzigste, septuagesimus octavus; octavus & septuagesimus; duodeoctogesimus. 9) acht und achzig, octoginta octo *Cic.* octo & octoginta; duodenonaginta. a) - mal, octogies octies; duodenonagies. b) je acht und achzig, octogeni octoni; octoni & octogeni. c) acht und achzigste, octogesimus octavus; octavus & octogesimus; duodenonagesimus. 10) acht und neunzig, nonaginta octo; octo & nonaginta. a) - mal, nonagies octies. b) je acht und neunzig, nonageni octoni; octoni & nonageni. c) acht und neunzigste, nonagesimus octavus; octavus & nonagesimus.

achtbar, æstimabilis; spectatus; honorabilis; honore dignus. *Cic.* inclytus. *Liv.* venerabilis. *Ovid.* homo bonæ, optimæ, magnæ existimationis. *Cic.*

achtbarkeit, existimatio; dignitas. *Cic.*

achte, der, octavus. *Cic.* b) die Zahl, octonarius numerus. c) Theil von etwas, ein Achtel, octans. *Vitr.*

achteckigt, octagonos. *Vitr.* octagonus. *Hygin.* octangulus. *App.*

achtel, der achte Theil von etwas, ein Achtel, octava pars. *Cic.* octans. *Vitr.* 2) in der Music, nota adunca.

achten, schätzen, meinen, æstimare; censere; habere; putare. *Cic.* facere. *Plaut.* pendere. *Ter.* b) einen für seinen Vater, in parentis numero, loco, aliquem putare, reponere. *Cic.* habere, numerare; parentis instar putare. *Id.* - wie für seinen Sohn, gradum & caritatem filii apud aliquem habere. *Liv.* obtinere. c) gleich achten, juxta æstimare. *Sall.* juxta aliquam cum aliqua curare. *Plaut.* pari dolore, gaudio &c. metiri aliquid; non majoris s. minoris æstimare aliquid, quam illud. *Nep.* d) hoch, höher, am höchsten achten, magni, quam magni, permagni, maximi. *Cic.* pluris, plurimi, æstimare &c. aliquem; post neminem numerare aliquem; locum principem alicui concedere. - sich selbst, multum sibi tribuere; magnifice de se sentire. *Cic.* e) gering, geringer, haud magni, parvi, minoris, minimi, pendere. *Ter.* inferius putare aliqua re; deputare aliquid parvi pretii. *Plaut.* flocci, parvi facere. *Id.* f) gar nicht, für nichts, aliquem, aliquid, nihili, nauci facere. *Ter.* *Plaut.* curam alicujus rei plane abjicere, deponere; alto supercilio despicere. *Cic.* susque deque habere. *Plaut.* pro stercore habere aliquid. *Plaut.* infra omnes infimos homines aliquem esse putare. *Ter.* - geachtet werden, nullius momenti esse. *Nep.* pro nihilo duci, poni, haberi, esse. *Cic.* g) sich zu gut achten zu etwas, infra se ducere aliquid. *Cic.* h) der etwas nicht achtet, z. E. seine Ehre, Leben, incuriosus. *Plin.* prodigus. *Horat.* securus. *Ovid.* famæ, animæ; dedecoris; cui modica, exigua, nulla famæ cura est; cui fama, vita vilis est.

achten, ein Stück von Achten, eine Spanische Münze, nummus, qui nomen ab octonario inter Hispanos obtinet.

* achtenichts, Hanns, ἀμελής; negligens. *Cic.* s. unachtsam.

achtfach, achtfältig, octuplus. *Cic.* octuplicatus. *Liv.* - die Verachtfältigung, octuplicatio. *Mart. Cap.*

achtfüßig, octipes. *Ovid.*

acht geben, Acht haben, attendere. *Cic.* s. Acht, Achtung.

acht Groschenstück, tremissis.

acht hundert, octingenti, æ, a. *Cic.* a) - mal, octingenties. b) je achthundert, octingeni. c) der achthunderste, octingentesimus. d) achthundertfach- fältig, in sich enthaltend, octingenarius. *Varr.*

acht jährig, acht Jahr alt, octennis; octo annos natus; qui octo annorum est. b) Zeit von acht Jahren, octennium.

achtmahl, octies. *Cic.* a) - mehr, octuplicatus. *Liv.* b) - die Vermehrung auf achtmahl, octuplicatio. *Mart. Cap* c) zum achtenmahl, octavum. *Liv.* d) achtmonatlich, octomestris.

achtsam, diligens. - auf etwas, alicujus rei; sollicitus de aliqua re; curiosus alicujus rei, in aliqua re. *Cic.* intentus ad, in aliquid *Id.* in aliqua re. *Sall.* alicui rei *Lucan.* *Adv.* curiose; diligenter; sollicite. *Cic.*

achtſamkeit, diligentia; accuratio; ſollicitudo. *Cic.* ſ. Sorgfalt.

achtſeitig, octagonos, on. *Vitr.*

achtserklärer, proſcriptor. *Plin.*

achtserklärung, proſcriptio. *Cic.* ſ. Acht, Achtserklärung.

achtſäulicht, octoſtylos, on. *Vitr.*

achtſpännig, octojugis. *Liv.*

achttägig, octiduus. b) Zeit von acht Tagen, octiduum.

achtung, animadverſio; obſervatio. *Cic.* - einen auf etwas geben laſſen, cuſtodem rei apponere, relinquere. *Nep.* cuſtodiam alicujus rei credere; committere alicui. ſ. Acht, Achtung. 2) Hochachtung, admiratio alicujus. b) - für einen haben, maximam habere opinionem virtutis alicujus. *Cæſ.* ſ. hochachten.

achtzehen, decem & octo. *Liv.* duodeviginti. *Cic.* ſ. acht, octo. *n.* 2.

achtzig, octoginta. *Cic.* octuaginta. *Vitr.* a) - mahl, octogies. *Cic.* octuagies. *Mart. Cap.* b) je achtzig, octogeni. *Liv. Plin.* c) achtzigjährig, octogenarius. *Plin. Sec.* octoginta annos natus. *Cic.* d) achtzigſte, der, octogeſimus. *Cic.* e) aus 80 beſtehend, octingenarius.

ackeley, eine Blume, aquilina; aquilegia.

Acken, Reichsſtadt im Jülichiſchen, Aquisgranum.

acker, ager. - ausgeſogner, emaciatus; effœtus. *Col.* - brach liegender, ceſſatio. *Id.* ceſſata arva. *Ovid.* - drokner, dürrer, magerer, ſchlechter, jejunus; miſer. *Cic.* aridus; ſiccus. *Col.* aridus & frugum vacuus. *Sall.* - feſter, denſior. *Col.* - feuchter, naſſer, humidus; riguus. *Col.* - fruchtbarer, fetter, guter, ferax; fertilis; fructuoſus; bonus; craſſus; qui plurimum efficit. *Cic.* egregius. *Varr.* pinguis; frumento utilis. *Col.* - ſteinigter, confragoſus. *Varr.* - ungebauter, incultus. *Cic.* - unbeſäeter, arvus. *Plaut.* arvum. *Varr.* a) ackern, agrum arare; aratro perſtringere. *Cic.* - brachen, brach ackern, proſcindere; aratro offringere. *Varr.* - zum zweitenmal, agrum iterare. *Id.* - zur Saat, *dritteln, agrum tertiare. *Col.* b) ausſaugen, emaciare. *Col.* c) bauen, beſäen, colere; ſerere; conſerere. *Cic.* d) tüngen, lætificare. *Id.* e) der Acker trägt 8fach, ager efficit cum octavo. 10fach, effert cum decimo. *Cic.* ein kleiner, agellus. *Cic.* 2) Ackerbau, aratiuncula. *Plaut.* 3) zum Acker gehörig, agrarius. *Cic.* 4) der viel Aecker hat, agroſus. *Varr.*

ackerbau, Arbeit, agri cultura; cultura agrorum; agricultio. *Cic.* agrorum cultus. *Plin.* agricolatio; agitatio terræ. *Col.* aratio. *Plin.* a) treiben, exercere campos. *Plin. Sec.* ſe in agris. *Ter.* opere ruſtico. *Plaut.* opus ruſticum facere. *Id.*

ackerbeet, Furche, lira; porca. *Col.* porculetum. *Plin.* - Bücher, vom Ackerbau, georgica. *Virg.* - dergleichen Gedicht, carmen georgicum. *Col.* - Frau, colona. *Ovid.* ruſtica. *Hor.* - Furche, ſulcus. *Cic.* - Geräthe, ferrea, æ. *Varr.* inſtrumenta ruſtica. *Cic.* - Mann, arator; agricola. *Cic.* agricultor. *Liv.* agricolator. *Plin.* - Mähre, equus agreſtis.

ackermünze, ein Kraut, calamintha. *Plin.*

ackern, arare. *Cic.* terram ſubigere. *Sen.* aratro perſtringere. *Cic.* domefacere ſolum. *Petron.* - zum erſtenmal, proſcindere terram. *Varr.* - zum zweitenmal, iterare agrum. *Col.* - zum drittenmal oder zur Saat, tertiare agrum. *Col.* - tief, ſulcum altius imprimere. *Cic.*

ackern, das, aratio. *Cic.*

ackerreich, agroſus. *Varr.*

ackerſcholle, gleba. *Cic.* - Wage, ciconia. *Col.* - Werk, res agraria, ruſtica. *Cic.* - darzu gehörig, georgicus. *Col.* agreſtis. *Cic.*

† acoſti, Ort, wo ein Brief geſchrieben worden, in loco, ubi traduntur litteræ.

Acqui, Stadt im Piemont, Aquæſtatielæ.

† acquieſciren, bei etwas beruhen, es dabei bewenden laſſen, acquieſcere re, in aliqua re; contentum eſſe re; conquieſcere a re. *Cic.* deſiſtere de re. *Cæſ.* ſ. ablaſſen, zufrieden ſeyn.

† acquiriren, acquirere. *Cic.* ſ. erlangen.

† acquitiren oder acquittiren, loß machen, ſich, - von ſeiner Schuld, debita ſolvere; ære ſe alieno liberare. *Cic.* - von ſeinem Verſprechen, ſatisfacere promiſſis; fidem ſuam liberare. *Cic.* - von ſeinem Gelübde, perſolvere votum. *Cic.* ſ. bezahlen, erfüllen. - von ſeiner Pflicht, munus ſuum exſequi, obire. *Cic.* officium implere. *Tac.*

Acqs, Stadt in Gaſcogne, ſonſt Dax, Aquæ Auguſtæ. ſ. Tarbellicæ. *Adject.* Aquenſis.

Acre, Stadt in Soria, in Aſien, Ace. *Nep.* Ptolemais. *Plin.*

† acte, eines Parlements- oder andern hohen Gerichtsſchluß, conſtitutio. *Cic.* decretum ſententia lex in comitiis lata, ſancita.

acten, gerichtliche oder ſonſt öffentliche Schriften, acta; tabulæ. *Cic.* a) verfertigen, conficere. *Cic.* b) auf die Acten ſchwören, in acta jurare. *Suet.* c) in die Acten eintragen, in acta mittere. *Sen.* referre. *Cic.* d) in Acten ſtehen, in actis eſt, legitur. *Cic.*

actenbehältniß, tabularium. *Cic.*

actenſtaude, ein Gewächs, Actæa. *Plin.*

† actien, Symbola publica; litteræ, quibus de pecunia ſocietati credita cavetur; ſors vel portio pecuniæ in commune collatæ.

† action, Gefecht, Schlägerey, pugna; certamen. - in voller Action ſeyn, manum cum hoſtibus. *Cic.* certamen, pugnam inter ſe conſerere. *Liv.* cum aliquo ſigna conferre. *Cic.* decernere armis. *Cic.* acie. *Liv.* ferro. *Virg.* 2) ein Gerichtshandel, actio; lis. *Cic.* - einen actioniren, litem alicui inferre; in jus vocare aliquem. *Cic.* dicam alicui ſcribere. *Ter.* ſ. verklagen. 3) ein jeder Handel oder Unternehmung überhaupt, cauſſa; res. *Cic.* cœptum. *Ovid.*

† activ, munter, alacer; impiger; promptus lingua, manu. *Liv.* in agendo. *Cic.* ſ. hurtig, friſch, munter. 2) Activ-Schulden, die man ausſtehen hat, nomina. *Cic.* pecuniæ creditæ. *Cic.* er hat viel Activ-Schulden, dives eſt multis

positis in fœnore numis. *Hor.* cui pecunia est in nominibus. *Cic.*

†activität, Munterkeit, alacritas; agilitas; in agendo celeritas. *Cic.* 2) die Wirksamkeit, der Reichsberathschlagungen hemmen, consultationes publicas impedire. - die Gerichte sind lang ausser Activität gewesen, fora, judicia diu conticuerunt. *Cic.*

†actuarius, Gerichtsschreiber, exceptor; qui acta senatus, acta in senatu curat; qui senatui, magistratui, collegio cuipiam ab actis publicis est; exceptoris officio fungitur.

†adagio, langsam, lente; tarde. *Cic.* - spielen, fidibus canere. *Cic.*

adam, Mannsnahme, Adamus. 2) der alte Adam, cupiditates; libidines; cupiditatum lenocinia.

Adamsapfel, malum Adami, Assyrium, Aurantium. 2) - Biß, der Knorpel an der Kehle, larynx; glans juguli. 3) - Feige, sycomorus.

Adda, Fluß in Italien, Addua. *Plin.*

†addi, adi, adie, ady, so viel als geschrieben, scribebam; dabam. *Cic.*

†ad deliberandum, zur reifferer Überlegung nehmen, ulteriori deliberationi vel consultationi servare, reservare, relinquere; ulteriori deliberatione vel consultatione dignum judicare aliquid.

†ad patres, gehen, d.i. sterben, im Scherz gesprochen, e medio, e vita abire. *Cic.* s. sterben.

†ad pias causas, ad pios usus, etwas vermachen, certam pecuniæ summam dicare, destinare, legare, testamento legare rebus ædibusque sacris, scholis, templis, egenis, usibus publicis iisque sacris; iis qui circa scholas & templa occupati sunt, occupantur.

†ad referendum etwas nehmen, ad arbitrium alterius, principis, domini, vel ejus, ad quem res, de qua agitur, pertinet, referre.

†addiren, plures numeros in unam summam colligere.

†additional Articul, articuli ceteris adjecti, appositi.

†addaciren, einen, begütigen, besänftigen, lenire; delinire aliquem.

†addresse, Geschicklichkeit zu etwas, ingeniorum, judicandi solertia. *Cic.* dexteritas naturalis ad omnia. *Liv.* 2) Überschrift, inscriptio epistolæ. 3) Bittschreiben an grosse Herren, litteræ supplices (ad aliquem datæ)

†addressiren, sich an einen halten, adire, convenire, confugere ad, recipere se ad, consulere aliquem. *Cic.* 2) einen Brief an einen, litteras inscribere alicui; nomine alicujus. *Cic.* 3) das ist an dich addressirt, gestellt, hoc tibi destinatum est, ad te pertinet.

adel, Adelstand, nobilitas; genus nobile *Cic.* generosa stirps. *Nep.* a) von guten oder alten Adel seyn, veteris prosapiæ & multarum imaginum esse. *Sall.* originem veterem ac nobilem habere; nobili genere, summo loco. *Gell.* genere, in summa familia natum. *Cic.* prognatum esse *Plaut.* summa nobilitate esse; summæ nobilitatis adolescens. *Cæs.* stirpe antiquissima ortus. b) von neuem Adel seyn, novus homo. *Cic.* quem multi nobilitate præcurrunt. *Nep.* una imagine, haud multis imaginibus clarus, nobilis. *Liv.* 2) die Edelleute, nobiles; nobilium ordo; equestris ordo.

adelbrief, diploma nobilitatis; tabulæ, quibus quis in equitum numerum refertur.

adelich, generosus; nobilis. *Cic.* genere nobilis. *Liv.* natalium. *Cic.* imaginum splendore conspicuus. *Liv.* - von adelicher Geburt, Geschlecht, nobili, generosa stirpe oriundus.

adeln, einen in Adelstand setzen, in nobilium numerum referre; nobilem ex plebejo facere; nobilitate donare aliquem.

Ader, Blutader, vena. *Cic.* Pulsader, arteria. *Cic.* kleine Ader, Aederlein, venula. *Cels.* a) die Ader schlägt, vena micat, movetur. *Cic.* b) Ader, Blut, lassen, sanguinem mittere, incisa vena. *Cels.* venam præbere exsolvendam; fundere per incisam venam sanguinem. *a)* am Arm, e brachio. *b)* am Fuß, e crure. c) einem die Ader schlagen, zur Ader lassen, venam incidere. *Cic.* percutere. *Sen.* secare, ferire. *Cels.* *a)* am Arm, nodo præstringere brachium, moxque, ubi sanguis in artus extremos se effudit, levi ictu cruorem elicere. *b)* an allen Gliedern, venas alicujus per omnes artus exsolvere, interscindere, abrumpere, præcidere. *Cels.* *c)* dadurch hinrichten, brachia ferro exsolvere; crurum & poplitum venas abrumpere; plurimum vitalis spiritus egessit; profluente sanguine frigescunt pedes manusque & paulatim ab extremis cedit spiritus fervido adhuc & compote mentis pectore. *d)* daran sterben, abruptis, præcisis venis obire; exspirare; per abruptas venas sanguinem omnem effundere. d) dem Vieh, despumare; deplere animal. *Veg.* e) die Ader giebt stark Blut, sanguis erumpit vehementer. *Cels.* f) springt nicht recht, vena interrupta parum sanguinis mittit, effundit. 2) Adern des Metalls, Geldes &c. vena auri &c. *Cic.* - finden, venas invenire; pervenire ad venas. *Cic.* 3) an Kräutern, fibra. *Cic. Plin.* 4) güldene Ader, hæmorrhoides *Blanc.* a) flüssende, fluentes. *Woyt.* b) blinde, cæcæ. *Id.* 5) Gemüthsbeschaffenheit, der noch eine gute Ader in sich hat, qui paullo est erectioris, honestioris animi. b) es ist keine gute Ader an ihm, homo nullius fidei, frugi, nullius pretii, nullius spei, nihili, nauci. *Plaut.*

aderlassung, missio, detractio sanguinis; phlebotomia. *Cels.*

aderícht, aderreich, voller Adern, venosus. *Plin.*

aderlaßbinde, mitella. *Cels.* linteum pro constringenda vena secta.

aderlaßeisen, phlebotomum. *Th. Prisc.*

Aderno, Stadt in Sicilien, Adranum.

† adhærent, Anhänger, qui a partibus alicujus stat; qui cum hoc vel illo facit.

† adiaphora, res indifferentes. *Cic.*

Adiazzo, Stadt in Corsica, Ajacium.

†adjeu! GOtt empfohlen! Vale. *Cic.* b) einem sagen, sein Adjeu bey einem nehmen, valedicere

valedicere alicui. *Sen.* jubere aliquem valere. *Cic.* s. Abschied.

Adige, Fluß in Italien, Athesis. *Liv.*

† ad interim, unterdessen, interea; interim.

† adjourniren, einen Tag bestimmen, diem condicere. *Cic.*

† adjudiciren, zusprechen, addicere, adjudicare alicui aliquid; secundum aliquem aliquid judicare; decernere; aliquid secundum aliquem ex senatus sententia. *Cic.* possessionem alicui secundum tabulas dare.

† adjudiciren, das, adjudicatio.

† adjunctus in einem Amt, adjutor alicui datus rebus administrandis.

† adjungiren, einem jemand im Amte zur Hilfe an die Seite setzen, aliquem alicui dare socium; adjutorem in munere, officio.

† adjustiren, beylegen, componere; ordinare. *Cic.*

† adjutant, Kriegsbedienter, Adjutor. *Cæs.* optio. *Varr.* præfecti vigilum; adjutor castrensis: qui est a perferendis ducis imperiis. campidoctor. *Veget.* 2) Generaladjutant, præfecti castrorum vicarius.

† adjuto, auxilium. *Cic.* s. Hilfe, Beistand.

Adler, der König der Vögel, aquila. *Cic.* avis rapacitate nobilis visusque acumine præpollens. - ein junger, pullus aquilæ. *Plin.* b) doppelter Adler, aquila biceps. c) ein schwärzlichter, valeria. *Plin.* d) Adlerklaue, ungula aquilina. *Plin.* - Nase, Schnabel, nasus aduncus. *Ter.* - Stein, aëtites. *Plin.* 2) Römische Fahne, aquila. *Cic.* der solchen trug, ein Fähnrich, aquilifer. *Cæs.* qui gestabat aquilam.

adlerisch, aquilinus. *Plin.*

† administration, Verwaltung, administratio. *Cic.*

† administrator, Verwalter, rector provinciæ datus.

† administriren, verwalten, administrare. *Cic.* b) das Heil. Abendmahl, celebrare sacram synaxin.

† administrirung, administratio.

† admirable, bewundernswürdig, wunderbar, admirabilis. *Cic.*

† admirablement, bewundernswürdig, mirandum in modum. *Cic.*

admiral, der einer ganzen Flotte zu befehlen hat, præfectus classis. *Liv.* rei maritimæ, militiæ navalis; imperator belli maritimi, navalis; qui præest classi. *Cæs.* imperium classis obtinere. *Hirt.* - einen zum Admiral machen, dare alicui præfecturam classis. *Cic.* classi aliquem præficere. *Cæs.*

admiralgeneral, der Oberste unter allen Schiffobersten, toti officio maritimo præpositum esse. *Cæs.* summus militiæ navalis præfectus, dux; qui classi & custodiæ maris præest; cui regimen omne classis est commissum; qui classi cum summo imperio præest; cui summum imperium rei maritimæ traditum est; cui omne classici certaminis arbitrium est commissum.

admiralität, præfectura maris. *Cic.* 2) Admiralitätscollegium, senatus rei navalis; rei maritimæ præpositi; collegium.

admiralschiff, navis prætoria. *Liv.* vexillo prætoris conspicua, insignis; classis primaria. - Flagge, signum navis prætoriæ. - Stelle, imperium classis; præfectura classis. - Wachtmeister, vigiliarum classicarum præfectus.

Admirante von Castilien, summus rei militaris, militiæ, apud Castellanos, in Castilia, terra marique præfectus.

admiriren, admirari aliquid. *Cic.* s. bewundern.

† admission, Zutritt, admissio; accessus. *Cic.* b) stehen in guter Admission bey einem, gratia plurimum apud aliquem valere. *Nep.* s. Zutritt.

† admittiren, zulassen, admittere. *Cic.*

† adressiren. s. addressiren.

† admodiateur, Pachter, locator, redemtor vectigalium. *Cic.* redituum publicorum conductor. *Id.*

† admodiation, locatio. *Cic.*

† admodiiren, reditus annuos certis conditionibus, certo pretio conducere. s. Pacht, pachten.

Admont, Stadt in Steyermark, Admontes; Admontium.

† adoption, adoptio. *Cic.*

† adoptiren, an Kindes statt annehmen, adoptare aliquem sibi; filium; ab aliquo. *Cic.* adoptare pro filio. *Plaut.* asserere in suam familiam aliquem.

† adoration, des neu erwählten Pabsts, ritus osculandi manum pedemque dextrum recens electi pontificis.

Adrianopel, Stadt in Romanien, Adrianopolis; Hadrianopolis. *Adj.* von daher, darzu gehörig. it. ein Adrianopolitaner, Adrianopolitanus.

adriatische Meer, mare Adriaticum. *Plin.* Hadrianum. *Cic.* Adria. *Horat.*

† adrienne, ein Frauenkleid, palla talaris.

† advenant, nach advenant, nach Beschaffenheit der Sachen, pro re nata. *Cic.* 2) nach dem Antheil, der einem zukommt, pro rata parte. *Cic.*

Adventsonntage, die vier vor dem Geburtsfest Christi vorhergehende Sonntage, dies solis adventui servatoris sacri. b) Zeit, hebdomades, quæ anniversariam Christi nascentis memoriam præcurrunt; adventus; tempus, per quod de adventu Christi orationes sacræ habentur, audiuntur.

† advertiren, wahrnehmen, animadvertere. *Cic.*

† advis, avis, Nachricht, nuncius. *Cic.*

† advisjacht, Rennschiff, leichtes und schnellgehendes Schiff, welches daher zum Auskundschaften und Nachrichtgeben gebraucht wird, celox. *Liv.* lembus. *Id.* navis speculatoria. *Id.* exploratoria. *Suet.* navigium speculatorium. *Cæs.*

† advisen, Avisen, Zeitungen, litteræ, novellæ, quæ de rebus recens gestis nuncium afferunt; relationes publicæ; litteræ publice scribi, dimitti, circumferri solitæ.

† adul-

† adulteriren, verfälschen, adulterare. *Cic.*

† advocat, Anwald, Sachwalter, patronus causæ. *Cic.* caussarum. *Ascon.* actor caussarum; caussidicus; orator; defensor. *Cic.* advocatus. *Plin. Sec.* a) guter, exercitatus; luculentus; diligens; subtilis; ingeniosus. *Cic.* versatus in caussis cognoscendis exponendisque. *Id.* b) schlimmer, deterrimus. *Cic.* c) Geldhungriger, der seine Clienten brav schnürt, hirudo forensis. *Hor.* vulturius togatus. *App.* d) böser, rabula de foro. *Cic.* 2) einen Advocaten annehmen, invocare aliquem ad caussam suam defendendam. *Cic.* caussam, negotium ad patronum, advocatum deferre. *Cic.* consilio ingenio, opera & lingua alicujus in caussa vel negotio quopiam uti. b) ohne einen Advocaten vor Gericht erscheinen, sine advocato intrare. *Plin. Sec.*

† advocatie, opera forensis. *Nep.*

† advociren, einen Advocaten abgeben, foro dare operam. *Plaut.* versari in foro; in foro esse. *Nep.* caussas defensitare, agere, dicere, orare; reum defendere; verba facere in foro, in curia, in judicio pro aliquo; caussam pro aliquo dicere; tueri alicujus caussam, negotium; defensionem perorare pro aliquo; advocatum cuipiam in rem præsentem venire. *Cic.*

advocatenamt, opera forensis. *Cic.* caussidicina. *Sym.* b) Händel, Stükgen, advocatorum artes, argutiæ, technæ, strophæ fallaciæ. c) Gebühren, merces, præmia, honoraria patronorum. d) Ordnung, leges advocatorum.

Adzell, Stadt in Liefland, Adzelia.

äbtißin, abbatissa. s. Abt.

ächt, gut, verus; probus; purus; sincerus; nativus; rectus; genuinus. *Liv. Cic. Adverb.* è. a) Silber, purum argentum. *Cic.* b) Sohn, filius legitimus, justa uxore natus. c) Wein, vinum merum. *Plaut.* purum, incorruptum, intemeratum. 2) ächt und recht seyn, aptum, convenientem, honestum, integrum esse.

ächzen, krechzen, über etwas, gemere aliquid; ingemiscere aliqua re; suspirare. b) nach etwas, anhelare aliquid. *Cic.* alicujus desiderio gemere.

ächzen, das, suspirium; suspiratio; anhelitus. *Cic.*

äffen, einen zum Narren haben, ludere. *Ter.* ludificari. *Cic.* ludibrio habere. *Plaut.* albis dentibus deridere aliquem. *Id.* ducere aliquem verbis phaleratis. *Ter.* ductare dolis. *Plaut.* circumducere per dolos aliquem. *Id.* illudere alicui, quem, in aliquem. *Cic.* s. auslachen, narren, spotten.

äfgen, Aeflein, kleiner Affe, simiolus. *Cic.*

äffung, die, ludificatio. *Cic.* illusio *Id.*

Aegypten, ein vormals berühmtes Königreich in Afrika, Aegyptus. *Cic.*

ähern, von Aerz, æreus. *Plin.* s. Ehrin.

ähnlich, gleich an Gestalt, Eigenschaften xc. similis. *Cic.* a) einem seyn, ähnlich sehen, accedere ad similitudinem alicujus; simile quiddam cum aliquo habere; speciem alicujus rei præbere; faciem rei habere; vultum referre alicujus; effingere, simulare, reddere aliquem, alicujus vultum; aliquem ore, vultu exprimere, æquare; aliquem mira similitudine exscribere; esse alicujus effigiem, imaginem; os alicujus, vultumque gerere; non absimilem esse facie; haud dissimilem esse alicujus, alicui, inter se. *Cic. Liv. Curt. Plin. Suet.* forma haud dissimili in illum. *Tac.* b) so ähnlich wie ein Ey dem andern, neque aqua aquæ, neque lac lacti usquam similius, quam hic illius, ille hujus est. *Plaut.* ut sibi ova ovorum & apes apum simillimæ, ita alter alterius vel alteri est simillimus. *Cic.* non tam ovum ovo simile, quam hic illi est; e summo puteo similior nunquam aqua aquæ sumi potest quam hic atque ille est. *Plaut.* 2) gemäß, nahe, es ist der Vernunft ganz ähnlich, rationi consentaneum, a ratione non alienum est. *Cic.* b) es war der Verwegenheit ähnlicher als der Tapferkeit, temeritati id propius, quam virtuti erat; propiorem esse alicui; haud procul esse, abesse.

ähnlichkeit, similitudo; imago. *Cic.* eines Dinges haben, similitudinem speciemque alicujus rei gerere. *Cic.* prope ad similitudinem alicujus rei accedere. s. ähnlich seyn. 2) nach den Regeln, analogia. *Quint.*

ähre, spica. *Cic.* - kleine, minuta. *Col.* - leere, vana. *Varr.* - bestehet aus drei Stücken, dem Körnlein, dem Balge und den Spitzen, tria habet continentia, granum, glumam & aristam. *Varr.* a) die Aehre schosset, spica emergit e vagina. *Cic.* oritur. *Varr.* b) stecket in der Hülse, includitur vagina. *Cic.* c) Aehren lesen, relictas a messoribus spicas legere. s. nacherndten. d) bekommen, spicari. *Plin.* e) aus oder von Aehren, spiceus. *Plin.* f) das Aehren hat, spicatus. *Id.*

ähren lesen, das, spicilegium. *Varr.*

ährenspizlein, arista. *Varr.*

älster, ein Vogel, sonst auch Aglaster und Alster, pica. *Plin.* 2) Aelsterauge, clavus. *Id.* s. Hünerauge.

älter, ætate, natu major, prior, superior. *Cic Nep.* b) etwas älter, majusculus. *Ter.* ætate paululum antecedens. c) älter werden, annis, ætate procedere. *Cic.*

ältermutter, proavia. *Suet.* - Bruder, avunculus major; proavunculus. 2) Vater, proavus. *Cic.*

ältern, Vater und Mutter, parentes. *Cic.* s. Eltern.

älteste, natu maximus; vetustissimus. b) ältester unter den Geistlichen, presbyter; senior.

ältlich, senilis; vetulus; vetustus. *Cic.*

ämsig, fleißig, navus; industrius; vigilans; operosus & semper agens aliquid; in rebus gerendis acer & industrius; laboriosus. *Cic.* industriosus. *Sen. Averb.* diligenter, issime; industrie; laboriose. *Cic.* industriosissime. *Cat.*

ämsigkeit, assiduitas; labor; sollertia. *Cic.*

† æmulation, Nacheiferung, æmulatio. *Cic.* certamen. *Tac.*

æmuliren, mit einem, einem nacheifern, æmulari alicui. *Cic.* aliquem. *Plin. Sec.* cum aliquo.

aliquo. *Liv.* æmulatio gloriæ, laudis inter eos est. *Tac.* cum aliquo. *Suet.* virtutibus, diligentia certare. *Cic.*

ändern, mutare; commutare; immutare; commutationem rei afferre; mutationem facere. *Cic.* vertere in melius *vel* deterius. a) zum guten, verbessern, corrigere; emendare; meliorem reddere; correctionem alicui rei adhibere. *Cic.* b) seine Sitten, Gewohnheit, Sinn, facere morum mutationem. *Cic.* antiquos mores exsuere. *Curt.* ab usitata consuetudine recedere; novum sibi ingenium induere. *Liv.* c) kan sich viel zwischen Abends und Morgens, multa cadunt inter calicem supremaque labra; inter os & offam multa intervenire possunt. *Cat. ap. Gell.* d) die ganze Republic hat sich geändert, totus reip. orbis conversus; tota facies immutata est; maxima omnium rerum commutatio facta est. *Cic.*

änderung, mutatio; commutatio; immutatio; conversio. *Cic.* - zum besten, correctio; emendatio. *Id.*

ängstigen, einen, angere; affligere; adigere ad angustias summas; sollicitare aliquem miserum pluribus modis; aliquem cruciatu afficere; excruciare; premere. *Cic.* b) sich selbst, afflictare sese; angi animo; cruciari; sollicitum, anxium animi esse; angore & metu confici. *Sall. Cic. Liv.*

ängstigen, das, die Aengstigung, afflictatio; afflictio; cruciatus. *Cic.* afflictus. *Poët. ap. Cic.* b) des Gewissens, morsus animi. *Cic.* conscientiæ.

ängstiger, afflictor. *Cic.*

ängstiglich, anxius; sollicitus. *Cic.* *Adverb.* anxie.

Aeolien, vor Zeiten eine Landschaft in Asien, Aeolis. *Cic.* Aeolia. - Einwohner dieses Landes, Aeoles, *Cic.* Aeolii. *Vell.* *Adj.* von daher oder dazu gehörig, Aeolicus. *Plin.*

† æqual, gleich, æqualis. *Cic.*

æquinoctiallinie, æquator; linea æquinoctialis.

† æquität, Billigkeit, æquitas. *Cic.*

† æquivalent, eine Sache, etwas von gleichem Werthe, quod est ejusdem pretii; ejusdem, paris cum alio valoris, pretii, dignitatis, utilitatis.

ärker, exedra. *Vitr.* f. Erker.

ärgern, corrumpere, pejorem reddere, deteriorem facere, offendere aliquem aliqua re; facere aliquid exemplo malo, pessimo; perniciosum exemplum prodere; vita sua exemplum nequitiæ alicui præbere; exemplo nocere; facinoris cujusdam ansam præbere. *Cic.* *Sall. Liv.* b) sich an, über etwas, offendi, ad indignationem concitari aliqua re. *Cic.*

ärgerlich, qui, quæ, quod perniciosum exemplum prodit; periculosam exempli imitationem aliis præbet; pernicioso exemplo alius animum offendit; quod cum aliorum offensione, pessimo, malo exemplo fit. *Id.* 2) ein ärgerliches, schändliches, lasterhaftes Leben, vita flagitiosa; quæ per flagitia & dedecora ducitur. 3) ein ärgerliches, verdrüßliches Leben, vita fastidiosa, tædiosa, quæ cum fastidio, per tædium agitur. f. verdrüßlich.

ärgerniß, exemplum perniciosum, pessimum. *Cic.* offendiculum. *Plin.* a) geben, facere aliquid pessimo exemplo. *Liv.* b) nehmen, offendi aliqua re. *Cic.*

* ärgerung, das ärgern, Aergerniß die gegeben wird, offendiculum. *Plin.* b) erzürnen, indignatio; offensio. *Cic.*

ärin, von Erzt, æreus. *Virg.*

ärmlich, tenuis. *Cic.* *Adverb.* tenuiter. *Ter.* f. armselig.

Aerschott, Stadt in Brabant, Arschotum.

äspin, von Aspen, populeus. *Virg.* populneus *Col.* populnus. *Plaut.*

† æstim, Hochachtung, existimatio. *Cic.* er stehet bey jedermann in grossem Aestim, summam inter omnes habet existimationem; maxima inter omnes autoritate est. f. achten, Ansehen.

† æstimiren, etwas achten, æstimare aliquid, - hoch, magni - geringe, nichts, parvi; nihili. *Cic.* f. achten.

ästlein, ramusculus. *Plin.* ramulus. *Cic.*

Aethiopien, ein Land in Africa, Aethiopia. *Liv.* f. Mohrenland. b) einer aus diesem Lande, Aethiops. *Cic.* c) *Adj.* äthiopisch, von daher oder dazu gehörig, Aethiopicus. *Plin.*

Aetolien, Landschaft in Griechenland, Aetolia. *Cic.* - einer aus diesem Lande, Aetolus. *Id.* *Adj.* Aetolisch, Aetolicus. *Liv.*

äzen, junge Vögel füttern, pullos cibare, obescare. *Col.* cibos in os pullorum immittere, inserere. 2) wie die Kupferstecher mit Scheidwasser, aqua forti *vel* alio liquore erodere.

äzung, victus. Geld, Kosten, für die Speise eines Gefangenen, pecunia pro victu captivi.

äugelein, ocellus. *Plaut.* 2) an Zweigen, gemmula. *App.* - äugeln, oculiren, inoculare arbores. *Col.*

äusserlich, äussern, äusserst. f. nach ausser.

ärtlein, kleine Axt, dolabella. *Col.*

† affable, gesprächig, affabilis. *Cic.*

† affaire, Geschäffte, negotium; res gerendæ, agendæ. *Cic.* *Cæs.* das ist meine Affaire nicht, id non est meum negotium. f. Verrichtung.

affe, ein Thier, simia. *Cic.* - ein kleiner Affe, simiolus. *Id.* pithecium. 2) ein Affengesicht, homo simius. *Cic.* simia monstrosissima; clurinum pecus; spinturnicium. *Plaut.* 3) einem einen Affen schleyern, äffen, suspendere aliquem naso adunco. *Hor.* graphice deludere. *Plaut.* f. spotten, narren. 4) eines Affe seyn, einen thöricht nachahmen, ineptum alicujus imitatorem esse; inepte aliquem imitari; simiam alicujus esse. - ein solcher Affe, ridiculus alicujus imitator. f. nachaffen, nachahmen.

affenspiel, ludificatio; ludibrium; ludicrum. - mit einem treiben, illudere alicui & in aliquem. *Cic.* ludibrio sibi habere aliquid. *Lucret.* f. äffen.

affenwerk, affectatio. *Quint.* æmulatio inepta.

† affect, heftige Gemüthsbewegung, animi affectus, motio. *Cic.* habitus. *Tac.* motus. *Sen.* - erregter, animi commotio, perturbatio. *Cic.* - unbändiger, unmäßiger, motus animi impotens;

tens; mota mens. *Sen.* furor. *Cic.* a) die affecten bändigen, nach der Vernunft einrichten, appetitus animi ratione regere, contrahere & sedare; cohibere motus animi turbatos; appetitum rationi obedientem præstare. *Cic. Sen.* b) denen affecten nachhängen, voller affecten seyn, cupiditatibus parere; multum amori, multum gratiæ, multum odio dare; animo, affectibus servire; animo impotenti esse: ad omnes affectus impetu rapi. *Id.* animo obsequi. *Ter.* - gegen einen, male, pessime affectum esse erga aliquem. *Cic.* c) es geht nach affecten, libido dominatur. *Id.* d) ohne alle affecten seyn, extra omnes humanorum pectorum affectus sepositum esse. *Quint.* ἀπαθής. *Sen.* apathes. *Plin.* - das frei seyn von allen affecten, ἀπάθεια; apathia. *Gell.* quies *Cic.* sedatio animi, & perturbationum animi. *Cic.* e) Privataffecten, simultates, affectiones privatæ. *Cic.*

†affection, Gewogenheit, propensus in aliquem animus; propensio animi; benevolentia, *Cic.* - zu einem tragen, auf einen geworfen haben, benevolentiam erga aliquem habere; conferre, declarare; bene alicui velle, cupere; inclinatione voluntatis propendere in aliquem. *Cic.* s. Gewogenheit.

†affectionirt, gesinnet, affectus. *Cic.* a) wohl gegen einen seyn, bene affectum esse erga aliquem; benevolum esse alicui, in aliquem. sehr wohl, amantissimum esse alicujus; benevolentia aliquem amplecti. *Cic.* s. gewogen. b) übel, male animatum esse in aliquem; animo ab aliquo averso esse. *Cic.* s. ungeneigt.

†affectiren, imitari aliquem, aliquid, amictum, motum, statum alicujus stolide. *Cic.* a) in der Höflichkeit, affectare laudem elegantiæ morum. b) in der Gelehrsamkeit, vor gelehrt gehalten seyn wollen, gloriam eruditionis. c) eines Gang, incessum alicujus imitari, inepte exprimere. *Cic.* d) mit dem Munde, os exquisitis modis ducere. *Quint.* s. nachahmen, nachäffen.

†affectirt, affectator. *Quint.* - ein affectirt Narrgen, nimius, quæsitus, quæsitior elegantiæ consectator. - Närrin, nimia exquisitioris elegantiæ consectatrix.

†affectiren, das, ein affectirtes Wesen, affectatio. *Quint.* nimium studium, nimia consectatio, imitatio inepta alicujus rei, in aliqua re; quod de industria, non ex animo, ut fert natura, fit; camelus saltat. - im Wortgepränge, immoderatior in adhibenda officii urbanitate cura. - in Kleidung, affectata vestium mundities, nimia diligentia; munditia nimis exquisita. - in Gebärden, affectata morum compositio. - in Worten, studiosior verborum delectus. b) an sich haben, in officiosa comitatis usurpatione affectationem exercere.

Affenberg, Gebürg in Afrika, Abyla. *Plin.*

affengefris, Gesicht, Schimpfwort, clurinum pecus. *Plaut.*

affennase, nasus simus, collisus. *Sen.* der eine solche Nase hat, sima nare. *Mart.* homo simus. *Suet.* silo. *Plaut.*

affenseil, spes falsa, inanis. *Cic.* - einen dran herum führen, aliquem spe falsa, vana producere; inflare. *Liv.* s. affen.

†afficiren, rühren, movere; afficere. *Cic.* 2) belustigen, animum alicujus afficere suaviter, delectare, oblectare, recreare. *Id.* s. vergnügen. 3) betrüben, dieser Fall afficirt mich sehr, multum casus hic me vel animum meum commovet, affligit; dolore, molestia afficit; valde de casu tuo doleo; acerbe, dolenter casum tuum fero. *Id. Sen.* s. Mitleiden. 4) angehen, bewegen, dieses afficirt mich ganz und gar nicht, modice, plane ista me non tangunt. *Cic.* id me neutiquam tangit, plane non attingit. s. betreffen.

†affirmative, Bejahungsweise, z. E. versprechen, affirmative promittere. *Cic.* - worauf antworten, adseverare aliquid; affirmare interroganti. *Id.*

†affirmiren, bejahen etwas, affirmare aliquid. *Cic.* für gewiß, certum, pro certo. *Liv.*

Afflegem, Abtei in Brabant, Afflegema.

affodelwurzel, Affodillen, albucum; asphodelus; hastula regia. *Plin.*

affolder, Afholder, Afholderbaum, opulus. *Col.*

†affront, Beschimpfung, contumelia; ignominia; injuria. *Cic.*

†affrontiren einen, injuriam alicui facere; contumeliam alicui inponere, in aliquem jacere; aliquem contumelia afficere, vexare. *Cic.* s. Schimpf, beschimpfen.

affter, in der Zusammensetzung mit andern Wörtern, so viel als 1) was nach oder hinter etwas kommt, z. E. a) Afftergeburt, secundæ. *Plin.* b) Kind, posthumus. *Cic.* c) Afftewelt, posteri. *Id.* 2) was anstatt eines andern ist, z. E. Affteranwald, patronus caussæ, qui vices alterius obtinet; substitutus. b) Afftererbe, heres substitutus. 3) die gewöhnlichste Bedeutung aber ist so viel als falsch, unächt, pseudo; commentitius; ementitus; fictus; falsus. *Cic.* z. E. a) ein Affterpabst, Papa ementitus, falsus, pseudo-papa. b) Darm, extalis; *Veget.* intestinum rectum. *Cels.* c) König, rex scenicus, imaginarius, citra leges & pacta electus; qui falso regis nomine gaudet, utitur; qui regis titulum usurpat. d) Leder, corium talare interius. e) Lehn, subclientela; subinfeudatio. f) Mehl, farina castrata, secunda. g) Rede, calumnia, cavillatio. *Cic.* s. Verleumdung.

afftterreden, calumniari. *Cic.* s. verleumbden.

affterreden, das, calumniatio. *Cic.*

affterredner, calumniator. *Cic.* detractor. *Tac.* s. Verleumder.

Afrika, ein Welttheil, Africa tertia pars orbis terrarum. *Cic.*

Afrikaner, Afer. *Cic.* Africanus. b) Afrikanerin, Afra; Africa.

Afrikanisch, Africanus, a, um.

Aga, ein Türkischer Kriegsoberster, præfectus. - der Janitscharen, præfectus Janizarorum; dux summus militiæ Turcarum prætorianæ pedestris, dux stabilis peditum agminis s. pha-

phalangis. 2) in den Städten, præfectus urbis.

agat, ein Stein, Gagathes; achates. *Plin.*

S. Agate di Goti, eine Stadt in Neapel, Fanum Agathæ Gothorum.

Agde, Stadt in Languedoc, Agatha.

ageley oder Agley, ein Gewächs, Aquilegia.

Agen, Stadt in Frankreich in Gascogne, Agennum; Aginum; Nitiobrigum.

agende, Kirchenbuch, liber ritualis. *Cic.* sacer.

†agent, der eines abwesenden Sache besorget, Sachwalter, curator, procurator rerum, negotiorum alicujus; agens & actor; actor; qui negotia & rationes alicujus gerit, procurat; præpositus alicujus negotiis. *Cic.* b) er ist mein Agent, utor ejus opera. *Id.*

†aggratiandi jus, Begnadigungsrecht, jus quo delicti gratia, venia conceditur.

†agiren, wider etwas, wider den Feind, pugnare contra aliquid aperte. *Cic.* cum hoste sæpius acie. *Id.* 2) mit einem rechtlich, agere, litigare cum aliquo ex jure; litem intendere alicui. *Id.* 3) einen, eines Geberden nachahmen und verspotten, ludificare aliquem; propinare aliquem comedendum & deridendum; ludos facere aliquem. *Plaut. Ter.* s. spotten, verhöhnen. 4) eine Person vorstellen in Schauspielen, partes alicujus agere; alicujus personam sustinere, tueri. *Cic.* in scenam prodire & populo esse spectaculo. *Nep.* cui partes alicujus datæ sunt.

Agguil Felanos, Stadt in Natolien, Philomelium.

†aggregirt, aggregatus ad aliam legionem. *Cæs.* alii legioni vel centuriæ interim præfectus.

Aglar, Stadt in Friaul, Aquilegia. *Cic. Adj.* Aquilejensis. *Liv.*

aglaster, ein Vogel, pica. *Plin.*

agley, ein Gewächs, Aquilegia.

Agnano, Stadt in Neapolis, Thermæ Anianæ. 2) See daselbst, lacus Anianus.

†agnaten, nächste Verwandten vom Vater, agnati. *Cic.*

Agnes, ein Weibsnahme, Agnes, etis.

Agno, Fluß in Neapolis, Clanius. *Virg.* Liternus. *Liv.* Glanis.

†agnus dei, geweihtes Wachs mit dem Bilde eines Lammes, cerea agni cœlestis imago; effigies; amuletum sacrum.

†in agone, lezten Zügen, liegen, animam agere. *Cic.* extremos spiritus trahere. *Phædr.*

†agraffe, Hake von Gold, uncinus ex auro gemmis distinctus. *Varr. Cic.* fibula aurea. *Virg.*

†agreable, angenehm, amœnus; jucundus. *Cic.*

Agrest, Saft aus unreiffen Beeren, omphacum. *Plin.*

agrimonien, agrimonia; eupatoria. *Plin.*

Agrigent, Stadt in Sicilien, Agrigentum. *Adj.* Agrigentinus. *Cic.*

Agrimonte, Stadt in Neapolis, Grumentum. *Liv. Adj.* Grumentinus.

Agriomela, Fluß in Griechenland, Sperchius.

agtstein, electrum. *Plin.* succinum. *Tac.* achates. *Plin. Adj.* von oder aus Agtstein, electrinus. *Treb. Poll.* succineus. *Plin.* 2) schwarzer, gagates. *Plin.* lapis thracius.

aha! ein Zwischenwort, interject. aha! *Plaut.*

ahle, die Schusterpfrieme, subula. *Col.* - damit durchstechen, subulare. *Varr.*

Ahlen, Reichsstadt in Schwaben, Alena.

ahnden, etwas, reprehendere aliquem, aliquid. *Cic.* s. tadeln, straffen.

ahnen, Vorfahren, majores. *Cic.* avitæ nobilitatis imagines. *Liv.* a) einer der sein Geschlecht von vier Ahnen herführet, ex quarta generatione nobilis. b) viel Ahnen haben, sanguine longo censeri; multis imaginibus clarus. *Liv.* s. Geschlecht, Herkommen.

ahnen, es ihm lassen, suspicari, præsentire, prævidere animo aliquid. *Cic.* a) es ahnt mir was, animus, mens præsagit mihi aliquid; animus divinat. *Cic.* parum boni suboleo. *Plaut.* vereor ne *vel* ut. b) dem sein Unglück ahnet, Amphiaraus. *Cic.*

ahnung, conjectura; divinatio; præsagitio. *Cic.*

ahnherr, avus. - vom Vater her, paternus. *Cic.* - von der Mutter her, maternus. *Suet.*

ähnlich, similis. *Cic.* s. gleich.

ahorn, Ahornbaum, acer. *Plin. Adj.* von Ahorn, ahornin, acernus, a, um. *Horat.*

ahre, ein Raubvogel, æsalon. *Plin.*

aja, Hofmeisterin, morum præfecta. - in Spanien, quæ educationi principis Hispanorum præest.

Ajazzo, Stadt in Corsica, Adiacum; Ursinum; Issus. 2) Meerbusen so dabei, sinus Issicus.

aichen, die Richtigkeit eines Maaßes oder Gewichtes untersuchen, das Maaß gleich abstreichen, mensuram seu pondus ad publicos justosque modulos probare, exigere.

Aichstadt, in Franken, Aichstadium; Aureatum; Ala Narisca; Dryopolis.

aide major, Kriegsbedienter, optio. *Varr.* s. Adjutant.

Aigle, Stadt in der Normandie, ad Aquilas.

St. Aignan, Stadt in Frankreich, Fanum S. Aniani.

†aimable, angenehm, amabilis. *Suet.*

*Aimer, amphora. *Col.* s. Eimer.

Aiquemorte, Stadt in Frankreich, Aquæ Mortuæ.

Aiqueperse, Stadt in Frankreich, Aquæ Spertiæ.

†air, die Luft, aër. *Cic.* 2) eine Arie, Lied, cantilena. *Cic.* cantilenæ modulatio. 3) die ganze Stellung des Leibes und Gesichtes, habitus oris, vultus & corporis; forma; species. *Cic. Sen. Liv.* a) von einem guten air seyn, eximiæ frontis honorem præferre. *Plin. Sec.* homo forma bona, optima. *Ter.* in quo est forma & species liberalis. *Cic.* puer amabilis facie & garrulitate. *Suet.* b) er giebt sich eine

ne air, curatius, exquisitius habitum oris, figuram corporis componit.

Aire, Stadt in Gasconien, Atura. 2) in Niederlanden. Aria.

Aix, Stadt in Savoyen, Aquæ Gratianæ. 2) Hauptstadt in Provence in Frankreich, Aquæ Sextiæ. *Vell.* Urbs Aquensis. *Adj.* Aquisextanus.

Ackelei, ein Gewächs, aquileja.

Acken, Reichsstadt, Aquis granum. s. Aachen. 2) Stadt im Magdeburgischen, Agona.

alabaster, alabastrites. *Plin.* 2) ein Gefäß davon, alabaster. *Cic.* alabastrum. *Plin.*

† a la mode, nach der Gewohnheit, more recepto; secundum morem & usum. - A la mode Schneider, patagiarius. *Plaut.*

Alais, Stadt in Frankreich, Alesia. *Adject.* Alesiensis.

Aland, Schwedische Insul, Alandia.

Alanguer, Stadt in Portugall, Alanguera; Fanum Alanorum.

alant, Wein, nectarites; vinum inulæ incoctum. - Wurz, cleonia. *Diosc.* cleonæus napus; helenium; nectarea. *Plin.* inula. *Col.*

† alard, hurtig, munter, promtus. *Cic.*

† alarm, ad arma! Lermen, bellicum; classicum. a) blasen, milites clangore tubæ accendere; bellicum canere; vocare milites ad arma; armis tumultuque miscere omnia. *Cæs. Cic. Liv.* b) einen blinden machen, vanum terrorem inferre; omnia sunt in terrore, exspectatione.

† alarmiren, terrere aliquem; terrorem alicui incutere, injicere, inferre; in terrorem convertere hostem; trepidationes ubique facere. *Hirt. Liv. Cic.* 2) einen erzürnen, commovere; exasperare; irritare. *Id.* s. erzürnen.

† alarmirt, territus; commotus. *Cic.* cui incedit terror. *Cæs.*

† alarmirung, terroris injectio.

Alaro, Fluß in Italien, Sagrus.

† alart, alacer; alacris animo; alacrior ad aliquid. *Cic.*

Alatri, Stadt in Italien, Alatrum. *Liv.* - *Adj.* einer daher, Alatrinas. *Id.*

alaun, alumen. *Plin.* b) mit Alaun zugericht, aluminatus; exaluminatus. *Id.* c) Alaungräber, aluminarius. *Inscr.*

alaunicht, aluminosus. *Petron.*

alaunwasser, aqua aluminata. *Plin.*

Alb, Fluß in Schwaben, Albus. 2) eine Landschaft daselbst, Alba.

Alba, Stadt in Montferat, Alba Pompeja. *Adj.* Albanus.

Albanien, Land und Stadt der Griechen, Albania. *Adj.* daher oder dahin gehörig, Albanus.

Albegua, Fluß in Italien, Albania.

Albel, Fluß in Graubündten, Albula.

Alben, Fluß in Krayn, Alpis.

alber, absurdus; ineptus; insulsus; stultus; vecors; inscitus. a) alberner Kerl, Schöps, asinus; caudex; stipes; plumbeus; bardus; blennus; quo nullum saxum stolidius. *Plaut. Ter.* b) albere Rede, Sache, vox vecors. *Liv.* absurda res. *Cic.* 2) alber seyn, alber Zeug unternehmen, desipere; ineptire; nugas agere. *Cic.* cucurbitæ caput habere; abderitanæ pectora plebis habere. *Mart.* lapide, silice, stulto stultiorem esse; *Plaut.* s. einfältig.

alberbaum, populus. *Cic.*

Albi, Stadt in Italien, Alba Massorum.

Albigenser, die, ein Volck, Albingenses; Valdenses.

Albret, Stadt in Gascogne, Lebretum. *Adj.* Lebretensis.

Albufeiru, Stadt in Portugall, Balsa.

Albufera, See in Spanien, Stagnum amœnum.

Albuquerque, Stadt in Spanien, Albuquercum.

Albus, eine Reichsmünze, denarius Rhenanus.

Alby, Stadt in Languedoc, Albia; Albiga. *Adj.* Albigensis.

Alcaide, præfectus urbanus Hispanorum.

Alcair, Stadt in Aegypten, Cairus *vel* Cayrus, *Adj.* Cairensis vel Cayrensis.

Alcala de Henares, Stadt in Spanien, Complutum. *Adj.* Complutensis.

Alcantara, Stadt in Spanien, Norba *vel* Nerva Cæsarea; Pons Trajani; Norbensis Colonia.

Alchabus, Stadt in Diarbeck, Circesium; Constantina.

Alchmaer, Stadt in Nordholland, Alcmaria.

Alchymie, Alchymia; Spagiria; ars Hermetica, Aegyptia, Separatoria.

alchymist, Alchimista; Spagiricus.

alchymistisch, Spagiricus, a, um.

Alcoran, der Türken Glaubensbuch, Alcoranus; Coranus; Mahomedicæ legis, religionis codex, commentarius.

† alcove, Cabinet, Nebengemach, alcoba; tectum arcuatum; interior cubiculi pars, ubi lectulus collocatur, ponitur.

Aldermann, Rathsherr in Engelland, Senator, vir Senatorii ordinis, dignitatis in Anglia.

Aldermänner, Seniores vel primores ordinum civicorum; curiales.

alemannien, vormahls ein Theil von Deutschland, Alemannia.

alemannier, Alemannus.

Alen, Reichsstadt in Schwaben, Alena.

Alençon, Stadt in Normandie, Alenconium.

Alentejo, Provinz in Portugall, provincia Transtagana.

Aleppo, Stadt in Syrien, Alepum; Berœa; Hierapolis.

Alessandria, Stadt in Mayland, Alexandria. *Adj.* Alexandrinus.

Alessano, Stadt in Neapolis, Alexanum.

Alessio, Stadt in Griechenland, Lissus.

Alet, Aleth, Stadt in Francfreich, Alecta. *Adj.* Alectensis.

Alexandrette, Stadt in Syria, Alexandria.

Alexan-

Alexandria, Stadt in Aegypten und andern Gegenden, Alexandria. *Cic.* *Adj.* Alexandrinus. *Id.*

Alexandrovv, Stadt in Pohlen, Alexandronium.

Algarbien, Königreich in Portugall, Algarbia.

Algau, Landschaft in Schwaben, Algoja; Algovia.

algebre, Art von der Rechenkunst, Algebra; arithmetica analytica; scientia numerorum; ars computandi per litteras Arabica. *Adj.* Algebraicus. *Adv.* Algebraice.

Alger, Algier, Stadt in Africa, Algaria; Algeria; Algerium. *Col.* Ruscurium. *Plin.* *Adj.* Algerianus.

Algeri, s. Algher, Stadt in Sardinien, Algeriæ; Corax.

Alhama, Nahmen unterschiedener Oerter in Spanien, Alhama; Artigis. 2) Phornacis. 3) Aquæ Bilbilitanorum, Bilbilitanæ.

Ali, scriba primarius.

Alicante, Stadt in Spanien, Alicanta; Alone; Lucentum. 2) Meerbusen dabei, sinus Illicitanus.

Alice, Vorgebürg in Italien, Promontorium Alisium.

Alicur, Liparische Insel, Ericusa.

Alidinelli, Landschaft in Asien, Alidinia; Caria; Lycia.

Alifi, Stadt in Italien, Alifæ. *Liv.* *Adj.* Alifanus.

Alise, Stadt in Burgund, Alexium.

Alkair, Stadt in Aegypten, Cairus.

alkermes, granum cocci medicatum; compositio ex granis cocci.

Alkmar, Stadt in Holland, Alcmaria.

allarm, s. Alarm.

albereit, jam; jamjam; jam nunc. -damahls, jam; jam tum; jam tunc; jam inde a. *Cic.* jam inde, cum. *Suet.* jam inde antiquitus. *Liv.* jam inde usque a. *Ter.*

alda, wo, ibi, ubi. *Cic.*

aldieweil, quia; eo quod, quia. *Cic.* s. weil.

aldort, ibi; ibidem; ibidem loci (in) eodem loco. *Cic.*

alle, omnis. so viel als alle mit einander, allesammt, alle zusammen, insgesammt, alle auf einmahl, zugleich alle, ganz, omnes; omnino omnes; omnes omnino; nullus non; nemo non; cuncti; universi; singuli universique; ad unum; ad unum omnes; omnes quotquot; omne quantum; omnes simul; quidquid est (horum &c.) *Cic.* *Liv.* *Cæs.* *Varr.* 2) alle und jede, jede, ein jeder unter allen insbesondere, singuli, æ, a; quisque, quivis. *Cic.* Z. E. a) alle 4. oder 5. Jahr, quarto vel quinto quoque anno. *Id.* b) alle rechtschaffene und kluge Leute versichern dieses, optimus & sapientissimus quisque id affirmat. c) alle Jahre, singulos per annos; quotannis. *Id.* 3) höchst, schönst, best, z. E. a) in aller Ruhe, in summa, optima, altissima quiete. b) in aller Frühe, bene mane. c) mit allem Rechte, optimo, summo jure. 4) alle machen, durchbringen, verthun, absumere, consumere, abligurire bona. *Id.* 5) alle seyn, werden, durchgebracht werden, seyn, sein grosses Vermögen ist alle worden, ex tantis opibus nihil ipsi reliquum est. *Id.* 6) in allen nicht mehr als zehen, decem haud amplius. 7) aller wird gerne denen Superlativis vorgesezt, und wird im Lateinischen entweder nicht besonders oder folgendermassen gegeben, z. E. Cicero ist der allerberedeste Mann gewesen, Cicero fuit vir eloquentissimus, multo, longe, omnium Romanorum, unus omnium, totius Italiæ eloquentissimus.

alle beyde, ambo, æ, o; uterque, utraque, utrumque. *Cic.* NB. ambo wird gesezt, wenn von zweyen zugleich und zu einer Zeit etwas gesagt wird, als: ambo fecerunt domum: uterque aber, wenn von jeden besonders und nicht zu einer Zeit etwas gesagt wird, als: Josephus & Carolus imperatores Romano-Germanici fuerunt uterque; uterque Hungariam rexit. s. einer.

alle biß, ausser, omnes, præter, extra, nisi. *Cic.* *Liv.* s. ausser.

†allée, Spaziergang, inambulatio. *Plin.* zwischen Bäumen oder Stauden, ambulacrum. *Plaut.* recessus nemoribus manu consitis amœni; viæ densis præaltisque arboribus umbrosæ; via utrimque arboribus pari intervallo dispositis septa. a) eine bedeckte, ambulatio tecta. *Cic.* b) eine oben offene, subialis, soli & aëri exposita. *Liv.*

†allegiren, anführen, allegare. *Plin.* citare. *Liv.*

alleges, naves minores, quæ necessitate exigente majoribus exonerandis inserviunt.

*alle gut, recte; optime. *Cic.*

allein, ohne andere, *Adj.* solus; unus; unus solus; haud alius; sine sociis; præter hunc nemo. *Cic.* a) ein solches Leben, vita solitaria. *Cic.* b) allein seyn wollen, captare, desiderare secretum. *Suet.* c) allein mit einem reden, sine arbitris, arbitris remotis cum aliquo colloqui. *Liv.* d) leben allein, für sich seyn, solum esse; secum esse, vivere; apud se esse; in solitudine vivere; omni hominum cœtu, societate carere; homo solitarius. *Cic.* Timonis, cochleæ vitam agere. *Prov.* e) mit sich allein reden, cum ventis litigare. f) bey sich allein überlegen, secreta æstimatione pensitare; solum se in consilium sevocare. g) er denkt, er ists alleine, hat die Weisheit allein gefressen, neminem præ se hominem putat; omnes præ sua sapientia fungos habet. *Ter.* h) er ist allein im Garten, secretus in horto agitat. i) wir sind hier alleine, non est quod curiosum aliquem (arbitrum) extimescas. 2) *Adv.* damit man was ausschlüßt, ohne eine andere Person oder Sache und deren Beistand, solum; modo; tantum; solummodo; tantummodo; dumtaxat; nil nisi; non nisi; unice. *Cic.* s. nur, nur allein. b) nicht allein, sondern auch, non solum, sed etiam. *Cic.* s. nicht. 3) *Conj.* so viel als: aber, at; ast; sed; verum; enim vero; verum enim vero. *Cic.* verum vero. *Cat.* b) allein, daß nur nicht, dummodo ne. *Cic.* s. aber.

alle machen, consumere. *Cic.* s. aufzehren, durchbringen.

allemahl, semper. *Cic.* s. allezeit. b) das fünfte Jahr, quinto quoque anno. *Cic.*

alle miteinander, ad unum omnes. *Cic.*

allenfals, si; si forte accidat, eveniat; res ita ferat. *Cic.*

allenthalben, ubique; ubivis; ubique locorum, terrarum, gentium; (in) omnibus locis. *Cic.* ubilibet. *Sen.* s. überall. b) allenthalbenher, undelibet; ex omnibus partibus, a tergo, a fronte, a lateribus; ex omni regione terrarum; hinc illincque. *Cic.* hinc atque illinc, hinc aut illinc; hinc, hinc. *Liv.* hinc inde. *Tac.* & illinc. *Plaut.* c) allenthalben herum, circum undique. *Gell.* d) allenthalbenhin, quoquoversus. *Cic.* quoquoversum. *Caes.* quovis gentium. *Ter.*

Aller, Fluß in Niedersachsen, Allera.

Allerburg, Stadt in Preussen, Allerburgum; Allacastrum.

Allerchristlichste, Titul des Königs in Frankreich, Rex Christianissimus.

allerdings, freilich, omnino; utique; plane; prorsus. *Cic.*

allererst, wenn von einer nur ohnlängst vergangenen Zeit die Rede ist, modo. ich habe dich nur allererst erinnert, modo te admonui. *Cic.* b) ein allererst gebohrnes Kind, recens natus puer. *Plaut.* - erbaute Stadt, recens condita urbs. *Suet.* 2) wenn es eben von keiner bestimmten Zeit, sondern von einer gegenwärtigen oder künftigen Zeit zu verstehen, demum; primum. nun versteh ichs, schreibe ich allererst, nunc demum intelligo; scribo. *Cic.* nun will ich dich allererst vergnügen, ita primum tibi satisfaciam. *Id.* - dann werden wir allererst unsern Rathschlag ändern müssen, tum demum consilia nostra commutanda erunt. *Id.*

allerhand, multifarius. *Gell.* b) *Adv.* auf allerhand Weise, varie. *Cic.* multifarie. *Plin.* multiformiter; omnifariam. *Gell.* multimodus. *Liv.* varius; multiplex ac varius; varius ac diversus; varius & quasi multiformis. *Cic.* omnifarius. *Suet.* multigener. *Ter.* c) Leute, omnis generis, omnium generum homines. *Cic.* omnium ordinum homines.

Allerheiligenfest, Festum omnium Sanctorum.

Allerheiligeninsel, in America, insula omnium Sanctorum.

Allerheiligste des Tempels, occulta & recondita templi.

allerlei, varius. s. allerhand.

allermanharnischwurzel, gladiolus. *Plin.* victorialis. *Apul.*

allermassen, siquidem; enim; etenim quippe. *Cic.* s. sintemal, weil.

allermeist, cum primis; imprimis; cum maxime; quam maxime; præcipue. *Cic.* s. fürnehmlich.

allernächst, *Adv.* sowohl der Zeit, als dem Orte nach, proxime. *Cic.*

allernächster, *Adject.* proximus, a, um. *Cic.* NB. wird gleichfals von Ort und Zeit, und zwar von der zukünftigen sowohl, als der vergangenen gebraucht.

allerseits, allenthalben, undiquaque; undique. *Cic.* 2) alle, omnes omnium ætatum, generum, ordinum. *Cic.* omnes, summi infimi; maximi minimi; magni parvique. *Liv.*

Allersheim, Stadt in Schwaben, Allershemium.

Allerton, in Engelland, Cataractonum.

alles, wenns im Deutschen allein und ohne ein Hauptwort (Substantivum) stehet, bedeutet es so viel als alle Dinge, omne; omnia; quæcunque; nihil non; quidlibet; quidvis; quodcunque, quidquid rei est; totum hoc, quantumque est; omne quantum quantum. *Cic. Liv.* 2) alles in allem seyn, esse τὰ πάντα. *Petr.* prora & puppis est. *Cic.* 3) das geht bei mir über alles, nihil mihi antiquius est. *Id.*

allesamt, omnes. *Cic.*

alle Tage, in dies; quotidie. *Cic.* s. täglich. a) mehr, magis magisque. b) weniger, minus minusque. *Id.*

alle Wege, omnino. *Cic.* s. allerdings.

alleweile, jezo, nur, modo; jam nunc. *Cic.*

allezeit, *Adverb.* so viel als, 1) allewege, immerzu, fort für fort, stets nach einander, semper; assidue; continenter; perpetuo; in perpetuum; nunquam non; usque; perpetuus; assiduus. z. E. allezeit auf dem Lande seyn, assiduum rure esse. *Id.* usque semper; ætatem; omnibus horis. *Cic.* Dum cœlum sidera pascet. In freta dum fluvii current; dum sidera cœlo lucebunt. Donec erit cœlum, sidera donec erunt. Dum tepidus Ganges, frigidus Ister erit. Dum cœlum stellas & vehet æquor aquas. Lucida dum tacito volventur sidera mundo. Dum liquidum pennis aëra pulsat avis. *Poët.* a) allezeit frölich, ruhig seyn, continuis frui gaudiis, quietem sempiternam pati. *Cic.* b) unruhig, nec nocte, nec interdiu conquiescere. *Liv.* c) allezeit böses thun, nunquam vacare culpa. *Cic.* d) bei der Tugend ist allezeit Neid, assidua virtutis comes invidia est. 2) so viel als alle und jede, quisque, quæque, quodque. a) allezeit im sechsten Jahr, sexto quoque anno. *Cic.* b) allezeit der Zehende durch Loos wurde zur Straffe bestimmt, sorte decimus quisque ad supplicium rapti. *Liv.* c) allezeit der fleißigste bekommt eine Belohnung, diligentissimus quisque præmio ornatur. *3) so viel als ja, allerdings, ita est; sic est. ich bin allezeit bereit, utique paratus sum. 4) allezeit wenn, so viel als so oft, quoties. allezeit wenn ich rede, so urtheilet man von mir, quoties dicimus, toties de nobis judicatur. *Cic.*

alle zusammen, alle zugleich, universi. *Cic.* s. alle mit einander.

*allfanzerei, nugæ; meræ nugæ; λῆρος πολύς. *Cic.* aniles fabulæ. *Quint.* - treiben, nugari. *Cic.* nugas agere. *Plaut.*

allgegenwärtig, ubique præsens; omnipræsens.

allgegenwart, omnipræsentia.

allgemach, paullatim. *Cic.* s. allmählich, nach und nach.

allgemein, überhaupt genommen, was andere Dinge unter sich begreift, generalis; universalis. *Cic.* a) allgemeine Wohlanständigkeit, generale decorum. b) Satz, propositio universalis. 2) ganz, a) Vertheidigung universa defensio. *Cic.* b) Christliche Kirche, ecclesia universa, catholica. c) Hauffe, universitas. *Cic.* a) der Menschen, generis humani. *Id.* b) der Dinge, rerum. *Id.* 3) gemeinschaftlich, woran alle Antheil haben oder nehmen, communis. *Id.* a) Meinung, Ruff, opinio, fama communis. *Id.* b) Übereinstimmung, communis omnium consensus. *Id.* c) zum allgemeinen Nutzen, ad communem omnium usum. *Id.*

allgemein, *Adverb.* überhaupt, generatim; universe. *Cic.*

*allgemeinheit, die, universitas. *Cic.*

allgewaltig, omnipotens. *Virg.* cunctipotens.

allhier, hic. *Cic.* hoc loco. *Nep.* - in der Nachbarschaft, hic proximæ viciniæ. *Plaut.* 2) allhier-anderswo, hic-alibi. *Plin.* 3) allhier-dort, hic-istic. *Col.* 4) allhier-wo, hic-ubi. *Cic.*

Alli, Fluß in Italien, Allius; Semirus.

alljährlich, was alle Jahre geschieht, annuus; anniversarius. *Cic.* *Adv.* quotannis. *Id.*

†alliance, Bündniß, fœdus; amicitia; societas. a) mit einem machen, schlüssen, fœdus, societatem, amicitiam cum aliquo facere, icere, inire. *Cic.* jungere, pangere. *Liv.* percutere. *Hirt.* fœdere sibi aliquem jungere, adjungere, conjungere; ad societatem alicujus se applicare; societatem cum aliquo coire. *Nep.* in societatem conferre. *Sall.* b) brechen, aufheben, societatem dirimere, dissolvere. c) von neuen schlüssen, societatem renovare; in societatem redire. *Cic.* 2) Schwägerschaft, Eheverbindung, affinitas; conjunctio. - machen, jungere affinitatem. *Liv.* s. Schwägerschaft.

Allier, Fluß in Frankreich, Elaver. *Cæs.* Elaveris. *Cell.*

†alliiren, sich mit einem vereinigen, verbinden, cum aliquo societatem coire. *Cic.*

†alliirt, fœderatus; socius. *Cic.* - Armee, copiæ sociæ; fœdere inter se conjunctæ. - Volk, populus fœderatus. *Cic.* b) die alliirten, amici; socii. *Id.*

Allington, Stadt in Engelland, Allingtonium.

allmacht, die, omnipotentia; potentia infinita.

allmächtig, omnipotens.

allmächtiglich, potentia infinita.

allmählig, paullatim. *Liv.* sensim; gradatim; placide; pedetentim. *Cic.* lente. *Suet.* vor einem herfliegen, modico volatu aliquem antecedere. *Curt.* s. langsam, nach und nach.

allmanach, Kalender, fasti; ephemeris. *Cic.*

*allment, ein jeder gemeinschaftlicher Platz, Ort, ager, locus communis. 2) allgemeiner Weideplatz, ager compascuus. *Cic.*

*allmögend, omnipotens. s. allmächtig.

*allmögenheit, omnipotentia. s. Allmacht.

allmosen, eleemosyna. *Voss.* stips. *Cic.* collectum. *Plin.* a) betteln, sammlen, stipem cogere. *Cic.* emendicare ab aliquo. *Suet.* ostiatim mendicare, stipem colligere. b) geben, focillare miserum parva stipe. *Lucan.* benigne facere egentibus; stipem conferre in egenos. c) davon leben, vivere mendicando. *Plaut.* collecto. *Plin.* mendicando victum quære-re.

allmosengeber, qui largius dat pauperibus.

allmosenherr, Pfleger, qui distribuit eleemosynas, stipem.

allmosenkasten, ærarium pauperum.

allmoseniren, eines grossen Herrn Allmosenaustheiler, qui Principi, Regi, est ab eleemosynis, a largitionibus in pauperes. b) Groß-allmoseniren, supremus largitionum sacrarum præfectus.

allo! Allons! wohlan, age, agedum! agitedum! amabo. *Cic. Liv.*

allodial, eigenthümlich, proprius. *Cic.* b) Allodialgut, prædium proprium; bona a clientelarum nexu libera; res quæ mancipi est. *Id.*

allsachte, pedetentim. *Cic.* s. allmählig.

allstets, semper. *Cic.* s. allezeit.

alltäglich, quotidianus. *Cic.* *Adverb.* quotidiano. *Plin.* quotidie; quoque die; in dies. *Cic.*

alltagskleid, cultus quotidianus. *Cic.* vestis quotidiana.

†alludiren, auf etwas zielen, spectare, respicere ad aliquid. *Cic.* s. absehen, zielen.

allvermögend, omnipotens. *Virg.*

allvermögenheit, omnipotentia.

allwege, omnino; utique. *Cic.*

*allweil, jam nunc; modo. *Cic.* s. alleweile.

allweise, omnisapiens.

allwissend, omniscius; qui cuncta complectitur scientia sua; cujus scientiam nihil fugit.

allwissenheit, infinita scientia; omniscientia. - GOttes, scientia, qua Deus omnia complectitur; quam nihil fugit. b) ich weiß alles was du thust, nihil agis, nihil moliris, nihil cogitas, quod ego non modo audiam, sed etiam videam planeque sentiam. *Cic.*

allwo, ubi. *Cic.*

allzu, ein Hülfswörtlein, welches allezeit zu einem Bei- oder Nebenwort gesetzet wird, und eine Übermaaß desselben anzeigt, nimis; nimium, nimio plus. *Cic.* z. B. allzugrosse Freiheit, nimis magna licentia. *Id.* allzuglükselig, nimium beatus. *Id.* einen allzusehr lieben, nimio plus diligere aliquem. *Id.* 2) wird auch mit dem Comparativo ausgedrucket. z. E. verba frigidiorum, allzumatte Wörter. *Cic.*

allzubald, præmature. *Plaut.*

allzumahl, omnes; universi. *Cic.* s. allerseits.

allzusehr, nimis; nimium; nimio plus; justo plus; immodice; perdite; insane. *Cic.*

allzuviel, nimius; nimis multus. *Cic.* a) allzuviel Bücher, nimis librorum. b) einer Sache thun, nimium esse in aliqua re. *Cic.*

immoderate uti aliqua re. c) das ist allzuviel, id quidem modum egreditur, excedit. s. übermäßig.

allzuweit, nimis longe. *Cic.* b) in einer Sache gehen, modum egredi, excedere. *Liv.* nimium esse in aliqua re. *Cic.*

almahellen, Reisebegleiter, manus præsidiaria iter facientium per Arabiam.

almanach, fasti. s. Kalender, Allmanach.

Almanza, Stadt in Spanien, Almansa. *Adj.* Almansinus.

Almarien, Stadt in Spanien, Almacarenium.

Almas, Stadt in Hungarn, Almaza; Alisca.

Alme, Fluß in Westphalen, Almæ; Aliso.

Almeria, Stadt in Spanien, Almeria; Abdera; Portus magnus.

Almisa, Almissa, Stadt in Dalmatien, Alminium; Peguntium.

Almista, Berg in Chio, Arvisius mons.

Almodavar de Campo, Stadt in Spanien, Almodavaria campestris.

almosen, s. Allmosen.

Alne, Fluß in Engelland, Halanus; Alaunus.

aloe, ein Gewächs, Aloë. *Plin.* b) das Holz davon, agallochum.

Alomaton, Stadt in Romanien, Alamotonium; Sophentum.

alose, ein Fisch, Alosa; Austra; Clupea. *Plin.*

alp, vermeintliches Gespenst, so die Leute im Schlaf drucken soll, incubo. *Petron.* incubus. *Macrob.* suppressio nocturna. *Plin.* 2) vom Alp gedrukt werden, ab incubone deludi; *Scrib.* suppressiones nocturnas pati.

Alpen, Alpgebürg, Alpes, ium. *Cic.* - die Einwohner derselben, Alpici. *Nep. Adj.* Alpinus; Inalpus. *Plin.* a) diesseits den Alpen gelegen, cisalpinus. *Cic.* b) jenseits, transalpinus. *Cæs.* c) unten an den Alpen, subalpinus. *Plin.*

Alphabeth, das A, b, c, Alphabethum. *Plin.* litterarum elementa. *Hor.* litterarum formæ, notæ.

alphabetisch, Alphabethicus; secundum litterarum ordinem dispositus.

Alphen, Stadt in Holland, Alphenum; Albiniana, orum.

Alponvecchio, Fluß in Italien, Alpinus.

alpmännlein, vermeintliches Gespenst, dusius. - Maus, ein Murmelthier, mus alpinus. - Rabe, corvus Alpinus, pyrrhocorax. - Ranken, dulcamara. - Rauten, fumaria. - Rose, chamærhododendros, i. - Schoß, eine Art eines Steines, blemnites. *Plin.*

Alpuiares, Gebürg in Spanien, Alpuxaræ montes.

alraun, ein Kraut, Circæa. *Plin.* mandragoras. *Cels.* - Saamen, morion. *Plin.* - Wein, mandragorites. *Diosc.* 2) ein böser Geist, den der Aberglaube erdacht, dæmon, qui superstitiosis omnia suggerere, suppeditare creditur.

Alre, Fluß in Engelland, Alra.

Alrik, Fluß in Schottland, Alrica; Elrica.

als, I.) ein Nebenwort, (*Adverbium*) in der Person, Fürstellung, Gestalt, Art eines oder einer Sache, sie haben nichts als Poeten, sondern als Leute, die zu gleicher Zeit gelebet, geredet, nihil ex persona poëtæ sed sub eorum, qui illo tempore vixerunt, dixerunt. *Vell.* als ein Poet nennet er diese Stadt also, ex persona poetæ hanc urbem hoc nomine appellat. *Id.* Datames sprengte aus, Mithrobarzanes sey auf seinen Befehl als ein Uberläuffer davon gereiset, Datames in vulgus edit, suo jusso Mithrobarzanem profectum pro perfuga. *Nep.* - erbauet als ein Schloß, in modum, formam arcis exædificatum. *Sall.* - ein Pferd so groß als ein Berg, instar montis equus. *Virg.*

II.) ein Bindewort, (Conjunctio,) da, nachdem, wie, cum; quum; postquam; ubi. *Cic.* als ich damit umgieng, kam er geschwind zu mir, cum hæc agerem, repente ad me venit. *Cic.* es waren noch nicht 10 Tage, als da sein anderer Sohn getödtet wurde, dies nondum decem intercesserant, cum ille alter filius necaretur. *Id.* als (wie) ich ihren Schmerz gesehen, habe ich sie ermahnet, ubi illorum dolorem cognovi, tum eos hortatus sum. *Id.* es war kaum ein Jahr vorbei, als (nachdem) er ihn verklaget, vix annus intercesserat, cum accusavit. *Id.* 2) nach dem zweiten Vergleichungsstaffel (Comparativo) diß ist etwas grössers, als man fodern kann, majus quoddam est, quam ab illis postulandum. *Cic.* - als daß, quam ut. *Id.* - als wie, quam quomodo; quam quemadmodum. *Id.* 3) ausgenommen, nach Verneinungsworten, du hast unter den Burgermeistern keinen Freund, als Lucullum, amicum tibi ex consularibus neminem esse video, præter Lucullum. *Cic.* ich habe ihnen keinen Brief als an dich gegeben, nullas iis, præter quam ad te dedi litteras. *Id.* die Philosophen behaupten, es könne keiner ein rechtschaffener Mann seyn, als ein weiser, philosophi negant, quemquam virum bonum esse, nisi sapientem. *Id.* was für einen Bürger hat der Rath jemahls auswärtigen Völkern anbefohlen, als mich, quem umquam civem senatus, nisi me, nationibus exteris commendavit. *Id.* 4) als mir GOtt helfe, ita me DEus juvet. *Cic.* *5) derohalben, als befehlen wir euch, hinc jubemus.

III.) In der Verbindung mit andern Redetheilgen. 1) anders, als, a) du antwortest mir anders, als ich dich frage, aliud mihi respondes, ac rogo. *Ter.* anders reden, als meinen, aliter loqui, ac sentire. *Cic.* anders ausschlagen, als man saget, contra evenire, ac dicta sunt. Contra-atque; contra-quam. *Id.* b) nicht anders, als, habe ich geredet als ich gemeinet, non secus dixi, ac sentiebam; non secus-atque. *Id.* non secus quam. *Plaut.* c) nicht anders, als wenn z. E. der Feind schon da wär, juxta, ac si hostes adessent. *Sall.* juxta-atque. *Liv.* 2) eben-als, du thust eben, als woltest du mich fragen, similiter facis, ac si me rogares. *Cic.* b) eben, als wenn, pari ratione ac; perinde-ut; perinde-quasi. *Cic.* pariter-ac; pariter-ut. *Plaut.* - die Stadt schon erobert wäre, perinde atque urbe capta, *Liv.* c) eben so gut, als, du

du weist es eben so gut als ich, juxta mecum rem tenes. *Plaut.* juxta mecum rem omnes intelligitis. *Sall.* 3) eher-als, priusquam. *Cic.* 4) gleichsam-als, alle Künste haben ein gemeinschaftliches Band, und hangen gleichsam als in einer Verwandschaft zusammen, omnes artes habent commune quoddam vinculum & quasi cognatione quadam inter se continentur. *Cic.* er sagte seine Meinung gleichsam als in einer vollkommenen und nicht in der bis auf den Grund verdorbenen Römischen Republick, dixit tanquam in Platonis politia, non tamquam in Romuli fece sententiam. *Id.* du hast dich schnell, gleichsam als eine Schlange, aus ihren Schlupfwinkeln hergedrungen, repente tanquam serpens te e latibulis intulisti. *Id.* ich will auf des Cæsars Rede, als in einer sehr bequemen Herberge beruhen, requiescam in Cæsaris sermone, quasi in aliquo peropportuno hospitio. *Id.* ich gehe aus diesem Leben gleichsam als aus einer Herberge und nicht als aus einer beständigen Wohnung, ex ista vita discedo tanquam ex hospitio, non tanquam ex domo. *Id.* b) gleichsam-als ob, als wenn, wie, als ob der Feind schon vor den Thore wäre, velut si jam ad portas hostis esset. *Liv.* gleichsam als wenn er bei dem Gastmahle den goldenen Becher gestohlen, tanquam scyphum aureum in convivio furatus. *Tac.* wir nehmen es zu Herzen, gleichsam als ob ihme selbst eine Widerwärtigkeit begegnet, tanquam illi ipsi acerbitatis aliquid acciderit, angimur. *Cic.* ich rathe dir dich dessen, was ich des Dolabella wegen geschrieben, anzunehmen, gleichsam als wenn es deine eigene Sache wäre, de Dolabella, quod scripsi, suadeo, videas tanquam si res tua agatur. *Id.* lezlich kam Catilina in den Rath, gleichsam als wenn er durch Zänkereien wäre gereizet worden, postremo sicuti jurgio lacessitus foret, in senatum venit Catilina. *Sall.* c) gleichsam, als ob-so, sie haben so zusammen getroffen, gleichsam als ob sie um ein Königreich zu streiten gehabt hätten, tanquam de regno dimicaretur, ita concurrerunt. *Liv.* velut si-ita. *Id.* tanquam-ita; tanquam-si; tanquam-si ita; tanquam si-sic. *Cic.* tanquam-itidem. *Ter.* velut-haud secus. *Claud.* d) gleichsam, als ob nicht, tanquam non. gleichsam als ob eben die unsterblichen Götter nicht überall wären, tanquam non iidem ubique dii immortales essent. *Liv.* 5) sowohl-als, als auch, & - &; cum - tum; tam - quam. *Cic.* s. sowohl. *Obs.* als ob, als wenn, als wie, gleichsam als ob, wie, wenn, nicht anders als ob, eben als ob, wie, wenn, werden beständig im Deutschen mit einander verwechselt.

alsbald, actutum. *Ter.* s. alsobald.

alsdann, alsdenn, tum. *Liv.* b) alsdenn erst, tum demum. *Liv.* tum denique. *Cic.*

alse, ein Fisch, alosa; alausa. *Auson.*

Alsingsund, Meerenge in der Ostsee, Fretum Alsæ, ad Alsam, Sunderburgense.

als lange, anstatt, so lange, oder als, quam diu; quoad, tam diu, dum. *Cic.* als (so) lange du wirst wollen, quoad voles. *Cic.* so lang ruhe ich als (lange) ich an dich schreibe, tamdiu requiesco, quamdiu ad te scribo. *Id.*

alsnak, ein Kraut, Meum palustre.

also, I.) ein Nebenwort, (*Adverbium*) auf solche Art, Weise. a) er hat also geantwortet, ad hunc modum respondit. *Cic.* in hunc modum rescripsit. *Curt.* b) es ist also, factum est ita; ita est, ut dixi. *Cic.* c) also ist seine Art, sic est ingenium ejus. *Id.* d) weil nun dem also ist, quæ cum ita sint. *Id.* e) also zu reden, ut ita dicam. *Id.* f) wie ich es mache also auch du, (oder nicht) ut ipse feci, item & tibi faciendum censeo. *Cic.* (non item) 2) Frageweise: ist es also gemeinet? siccine est sententia? *Ter.* 3) einen Unwillen anzuzeigen: Ihr Götter lasset ihr euren Soldaten also geplaget werden, Jupiter ac Minerva siccine sinitis militem vestrum vexari. *Liv.* 4) also-als ob, als wenn, er hat also mit mir geredet, als ob wir an dem Krieg nicht zu zweiffeln hätten, ita mecum locutus est, quasi non dubium bellum haberemus. *Cic.* sic-ut si; sic, ita-tanquam. *Id.* 5) also-daß, ita, sic-ut. b) daß nicht, ita, sic-ne, ut ne. *Cic.* c) also gar, daß, usque adeo, ut. *Id.* 6) also gleichwie, wie, sic-ut. *Cic.* der Rath will auf ihn also sehen, wie es nach den Gesetzen erlaubt ist, senatui placet ejus rationem ita habere, prout haberi lege liceret. *Cic.* nichts gefällt dem Menschen also, wie die Natur, nihil homini sic, quomodo rerum natura placet. *Plin.* ich will es also machen, gleichwie ich heraus gefodert worden bin, sic ulciscar, quemadmodum provocatus sum. *Cic.*

II.) ein Bindewort, (Conjunctio,) derohalben, igitur; itaque. also ist dieses die Eigenschaft eines gesezten Gemüthes, ergo hoc est proprium animi bene constituti. *Cic.* also folgt, daß ich zeige, die Welt werde durch der Götter Fürsehung regieret, proximum est, ut doceam, deorum providentia mundum administrari. *Id.* 2) gleichwie, wie-also, wie die Mutter war angeführet worden, also die Kinder, perinde uxor instituta fuerat, liberi quoque instituebantur. *Liv* sicut-haud dissimiliter. *Id.* sicuti-non secus. *Gell.* pariter-ut. *Plaut.*

als ob, als wenn, quasi; quasi si; quasi, ita; ita, quasi; juxta, ac si; non aliter, non secus, acsi; tamquam, ita; ita, tamquam; veluti; perinde, ac, ac si; perinde veluti; plane quasi; tamquam si; tamquam si ita; more, in morem, modo, in modum, z. E. als wenn er rasend wäre, furentis. *Cic. Liv. Cæs.* * 2) so viel als das Bindewort daß, quod. einige behaupteten, als sey die Stadt schon erobert, nonnulli contenderant, quod urbs expugnata sit.

alsobald, alsofort, actutum; confestim; continuo; extemplo; illico; statim; eodem vestigio temporis; sine dilatione temporis; mox. *Cic.* e vestigio. *Cæs.* dictum factum. *Ter.* ne intervallo quidem facto. *Liv.* sine ullo temporis intervallo; nulla interposita mora; ne minimo quidem temporis spatio interjecto. b) alsobald an eben den Tag, nox nulla intercesserat. c) - etwas thun, sine mora aliquid facere. *Cic.* neque cunctatur, quin; nec mora quin; nec ultra mora; nihil cunctatus, nec ultra penes eum mora fuit, quin; ne minimam quidem moram interposuit, quin; nihil

in

in mora habuit, quo minus; in eo mora non erat ulla, quin; per eum nulla fuit mora, quin, quo minus faceret, responderet &c. d) einen abstraffen, præsenti morte multare. *Cic.*

Alster, ein Vogel, pica. *Mart.* s. Elster. 2) Fluß in Hollstein, Alstera.

als viel, quantus, *Adverb.* quantum. z. E. nicht so viel in der That als Worten, non tantum in re quantus est sermo. *Cic.* 2) an der Zahl, tot quot; totidem-quot. *Cic.* totidem atque. *Nep.* s. so viel als.

als wenn, ac si. *Cic.* s. als ob.

als wie, tanquam; quemadmodum; ut; velut; sicut; sicuti; more; ritu. *Cic.* vice; in modum. *Sall.* prope ad vicem alicujus. *Tac.* z. E. leben wie die Strassenräuber, vivere more, ritu, in modum latronum. 2) wird es nach den Verbis scheinen, sich stellen, vorgeben u. d. g. nicht besonders gegeben. z. E. sich stellen als wie ein rasender, simulare furentem; speciem furentis præbere.

als wieviel, quot. *Cic.* s. soviel als.

alt, überhaupt, sowohl von wenig als viel Jahren, z. E. a) wie alt ist er? qua ætate est? quotum annum agit? quot annos natus est? quot annos habet? implevit? vixit? explevit? superavit? ad quotum annum ætas ejus processit? b) er ist sechs Jahr alt, puer annorum senum. *Cic.* annos natus est sex. *Plaut.* sex annos habet. *Cic.* implevit, explevit, vixit. c) er ist noch nicht dreyßig Jahr alt, annum trigesimum nondum explevit, superavit; ætas ejus ad annum nondum processit trigesimum primum; annis triginta minor natus. *Cic. Nep.* nondum triginta annorum est; annum ætatis tricesimum nondum egressus est. *Curt.* d) er ist über 30. Jahr alt, annos triginta excessit, superavit; major annis triginta. *Cic.* natus. *Nep.* plus annis triginta natus. *Plaut.* e) er ist so alt als ich, est mihi æqualis; habeo illum æqualem. *Cic. Nep.* - etwas älter als ich, quam ego sum maiuscula est. *Ter.* f) so alt seyn, als sonst drey Menschen nacheinander werden, tres hominum ætates, tertiam hominum ætatem vivere. *Ovid.* 2) alt, bey Jahren, a) der schon viele Jahr gelebet hat, senex. *Cic.* grandis natu. *Cic.* vir jam magno natu. *Nep.* ætate jam provectus. *Id.* homo grandior. *Ter.* gravis ætate. *Liv.* annosus. *Laber.* cujus longa est ætas. b) sehr alter *a*) Mann, ætate gravis. *Curt.* confectus. *Cæs.* cui parva pars vitæ superest. *Nep.* confectus senectute summa. *Cic.* pergrandis natu; exactæ jam ætatis. *Liv.* extremæ senectutis vir. *Tac.* und dabey wunderlich, tristis & severus senex. *Nep.* difficilis, morosus. *Cic.* *b*) Weib, femina vergens annis, annis vergentibus; fere anus & floris exstincti; anus gravi senio curvata; vetula mulier, anicula. *Cic.* vetula. *Plaut.* Baucis. *Pers.* c) geiler Bock, senex hircosus; vetulus vervex. *Plaut.* *d*) Hosenhuster, Krippengöker, senex deflocatus; annis pannisque obsitus; gravi senio curvatus, decrepitus, capularis; silicernium. *Plaut. Ter.* *e*) Ofenknocker, aprici senes. c) alt werden, ætate, annis progredi, procedere, provehi; senescere; consenescere; senem fieri; ad senectutem venire. *Cic.* *a*) nach und nach, sensim sine sensu ætas senescit. *Cic.* *b*) und unvermögend, ætatis & omnium membrorum vigorem amittere. 3) alt, was vor langer Zeit gewesen ist, von langer Zeit her, was lange Zeit gedauert hat, vetus; vetustus; antiquus; inveteratus; priscus. *Cic.* - alte Worte, prisca verba. - alte Dichter, veterrimi poëtæ - alte Weine, vina veterrima; *Id.* - sehr alter Soldat, miles vetustissimus. *Tac.* - alte Treue, cana fides. *Virg.* - nach alten Gebrauch, more antiquo; cerimoniæ a vetustate acceptæ. *Cic.* - das ist was altes, vetus id est. *Cic.* a) werden, z. E. wie der Wein vetustescere, veterascere. *Col.* inveterascere. *Cic.* 4) alt, abgekommen, nicht mehr gebräuchlich, obsoletus; quod propter vetustatem obsoluit, vetustate exaruit. *Cic.* res vetustate obruta. *Curt.* exsoleta, oblitterata. *Liv.* 5) ausgedient, das nicht mehr zu nützen, oder zu brauchen ist, - ein solcher Soldat, veteranus miles. *Cic.* - Vieh, veteranum pecus; vetulus equus. *Col.* - Baum, vetula arbor. *Cic.* - Weinstock, veterana vitis. *Col.* - Haus, ædes ruinosæ, male materiatæ. *Cic.* b) auch dabey verachtet, ein solcher Fechter, vetulus gladiator. *Cic.* c) und von keinem Werthe, nichtswürdig, alte Frazen, nugalia, ium; *Gell.* nugæ aniles. - Gerümpel, scruta, orum. *Horat.* - Kleider, vestis obsoleta. *Liv.* detrita. *Col.* - Tröster, Charteque, charta anus. *Catul.*

Alte, die Alten 1) welche ein hohes Alter erreichet haben, senes. *Cic.* vetuli. *Juv.* s. alt. 2) die in den vorigen Zeiten, und lange vor uns gelebet haben, antiquitas; veteres. *Cic.* 3) unsere Vorfahren, von welchen wir herstammen. majores. *Cic.* priores nostri. *Plin. Sec.* 4) wie die Alten sungen, zwitschern auch die Jungen, a bove majori discit arare minor. *Prov.* Fortes creantur fortibus; & bonis est in juvencis est in equis patrum virtus nec inbellem feroces progenerant aquilæ columbam. *Horat.*

*alten, *altern, *alteln, veralten, vetulum, senilem fieri; vergi in senium; sensim senescere. *Cic.*

alter, das, insgemein, ætas; ætatis omne tempus. *Cic.* a) angehendes, erstes, prima; iniens. *Id.* b) fortgehendes, anwachsendes, puerilis; progrediens. *Id.* c) mitleres, männliches, constans; matura; firmata; media; adulta; *Id.* d) das beste, florens. *Id.* integra. *Ter.* e) abgelebtes, hohes, affecta; grandis; decrepita; præcipitata; exacta. *Cic.* ultima *Col.* extrema. *Sall.* *a*) doch dabei frisch und munteres, senectus viridis. *Tac.* aquilæ senectus. *Virg. Ter.* *b*) sehr hohes, sehr lange Zeit, ævum; ævitas. *Cic.* - erreicht haben, vivere ad summam senectutem. *Cic.* ævo extento. *Ovid.* f) gleiches Alters seyn, esse ejusdem ætatis. *Nep.* alicui æqualem. *Liv.* er ist mit mir gleiches Alters, est meus æqualis. *Cic.* - sie sind gleiches Alter, inter se æquales & pares. *Id.* - fast gleiches Alters, huic ætati suppar. *Id.* ætate proximum esse. *Nep.* g) der Lauf, Fortgang des Alters, ætatis cursus, flexus, progressus. *Cic.* h) das Alter fällt in die Zeiten, ætas in

in ea incidit tempora. *Nep.* i) geht vorbei, effluit, exstinguitur, præterit, volat. *Cic.* k) zunehmen an Alter, ætate procedere, progredi, provehi. *Id.* l) das Alter nimmt ab, frangitur, ingravescit, præcipitatur. *Id.* m) in dem Alter seyn, ea ætate esse. *Id.* ein Mensch von dem Alter, homo id ætatis. *Id.* n) so lange es das Alter zuläßt, dum ætas, ætatis tempus fert; dum per ætatem licet. *Ter.* o) im besten Alter seyn, esse in ipso ætatis robore, eximio ætatis flore. *Curt.* p) von Alters her, antiquitus. *Cæs.* q) - soll man ehren, magna fuit quondam capitis reverentia cani, inque suo pretio ruga senilis erat. r) - gibt Erfahrung, seris venit usus ab annis. s) hilft nicht für Thorheit, lupus pilas mutat non animum. *Prov.* 2) ein grüblichter Alter, senex cerebrosus. *Plaut.*

alterthum, das, antiquitas; vetustas; vetus memoria. *Cic.* 2) Alterthümer, monumenta. *Id.*

älter, major, superior, prior ætate. a) etwas, paululum antecedens. b) seyn, als ein anderer, ætate anteire, præcurrere. *Cic.*

ältlich, senilis; vetulus. *Cic.* vetulculus. *Sid.* *Adv.* seniliter. *Quint.*

alt-ehrlich, altdeutsch, vir antiqua virtute & fide; severus & antiqui moris retinens. *Cic.* *Tac.* - fränkisch, altväterisch, exsoletus; obsoletus exculcatusque. *Gell.* cascus. *Varr.* priscus. *Cic.* ex Aboriginum & Faunorum seculo repetitus; multis abhinc annis desitus. *Gell.* b) Latein reden, cum matre Evandri loqui. - klug, senilis prudentiæ adolescens. *Cic.* - löblich, pulcrum & antiquum. - Mutter, des Großvaters oder der Großmutter Mutter, proavia. *Suet.* - Reiß, Schuhflicker, sutor veteramentarius. *Id.* - Vater, eigentlich des Großvaters Vater, proavus. *Cic.* c) ein jeder weiterer Großvater, abavus. *Id.* - väterisch, s. Altfränkisch - vettelisch, altweibisch, anilis. *Adv.* aniliter; superstitiose. *Cic.*

Alt, Fluß in Engeland, Alta. 2) in Siebenbürgen, Aluta; Alvatus.

alt, Ton in der Musik, vox subacuta, acutæ proxima; alter ab acuto tonus, sonus. b) den Alt singen, subacuta voce canere, tonum modulari.

altan, der, pergula; subdiale. *Plin.* solarium. *Plaut.* hypæthrum. *Vitruv.* ambulacrum pensile.

Altanhalt, Stadt im Anhaltischen, Anhaltum vetus.

altar, altare; ara. *Cic.* b) aufrichten, statuere, dicare, consecrare. *Cic.* publice facere Deo. *Nep.* 2) Tisch des HErrn, mensa sacra, Domini, cœna Dominica. s. Heil. Abendmahl.

Altdreßden, Dresena vetus; urbs veteris Dresenæ.

Altena, Stadt in Hollstein, Altena. 2) in der Grafschaft Mark, Altenacum. 3) in Holland, Altenacus ager.

Altenburg, Stadt im Osterlande, Altenburgum, Palæopyrgum. *Adj.* Altenburgensis; Altenburgicus. 2) in Ungarn, sonst Owar, Altenburgum; Ovaria; Antiquumburgum; Flexum; Ad Flexum sc. Danubii.

Altenstaig, Stadt in Schwaben, Altenstaiga; Alta semita.

†alteration, Bewegung im Gemüthe, Bestürzung, commotio animi. *Cic.* consternatio. *Liv.* - im Geblüte machen, alienare sanguinem. *Cel.*

†alteriren, sich, bestürzt werden, moveri, commoveri animo; perturbari. *Cic.* 2) das hat eine grosse Alteration verursachet, die Gemüther gar sehr alteriret, maximam id animorum commotionem, indignationem, dolorem peperit, concitavit. *Cic.* omnium voluntatem alienavit. *Cæs.* b) das hat die Sache alteriret, id rem mutavit.

†alternative, wechselsweise, alterna vice. *Col.* per vices. *Suet.* in vicem. *Liv.* alternis vicibus. *Sen Trag.* alternis diebus. *Cels.*

†alterniren, abwechseln, vicissitudine uti; vices servare. *Cic.* - in der Regierung, alternis vicibus, annis, mensibus &c. magistratum gerunt, in magistratu sunt.

†alterum tantum, noch einmahl so viel, duplum. *Cic.* b) gewinnen, lucrum sorti æquale facere. *Ter.*

†altesse, Hoheit, celsitudo. Königliche, regia; Princeps celsissimus, regius.

Altmühl, Fluß in Franken, Alemannus; Almonus; Altmula.

Altofen, in Ungarn, Buda vetus.

Am, so viel als, an dem, 1) ein Kennzeichen des Ablativi. 2) des Adverbii von einem Superlativo. z. E. am besten, optime, am wenigsten, minime.

Amalekiter, ein in H. S. offt genenntes Volk, Amalechitæ.

†amant, ein Liebhaber, Liebster, amator. *Curt.* amasius; amascus. *Plaut.* - närrischer, Corydon. - ungeschickter, Mopsus.

†amantin, Liebste, amica. *Ter.* amatrix. *Plaut.* s. Liebhaber, Liebste.

amarant, tausendschön, amaranthus; flos amoris.

amarelle, ein Obst, Armenium; malum Armeniacum. *Col.* cerasum apronianum. *Plin.* 2) Kirschenart, Ammern, cerasum Duracinum. *Plin.* 3) Baum, malus Armenica; cerasus Duracina, aproniana, america, armeniaca. *Plin.*

amazone, ehemahls geglaubte kriegerische Frauen, Amazon. *Sen.* Amazones. *Curt.*

amazonisch, amazonicus. *Plin.*

Amazonenland, in America, regio Amazonum - Fluß, fluvius Amazonius.

*ambacht, eine Zunft, tribus artificum vel opificum. 2) ein Amt oder Gebiet, officium vel præfectura.

Ambachten, Theil von Flandern, quatuor officia.

†ambassade, Ambassadeur, legatio; legatus. *Cic.* s. Abgesandter, Gesandtschaft.

amber, ein Kraut, hysobrium. *Diosc.* s. Ambre.

†ambition, Ehrgeiz, ambitio.

†ambitiös, gloriæ & honorum appetens. *Cic.* s. ehrgeizig, hochmüthig.
Ambleve, Fluß im Luxenburgischen, Amblavia.
Amboise, Stadt in Frankreich, Ambosia, Ambacia. *Adj.* Ambosius.
amboß, incus. *Cic.* - Stock, acmotheton.
ambra, ambarum. - Baum, ambreta.
ambrosien, ein Kraut, ambrosia.
ameis, formica. *Cic.* kleine, formicula; von Ameisen, formicinus. *Plaut.* voller Ameisen, formicosus. *Plin.* Hauffen, formicetum. *Apul.*
amelkorn, ein Gewächs, olyra; arinca. *Plin.*
amen, certe; vere. *Cic.* s. gewiß, fürwahr.
America, Theil der Erde, america.
americanisch, ein Americaner, eine Americanerin, americanus, a, um.
Amethyst, ein Edelgestein, amethystus. *Plin.* *Adj.* von Amethyst oder also färbig, amethystinus. *Id.*
Amiens, Stadt in Picardie, in Frankreich, Samarobriba; Ambianum; Ambiani. *Adj.* ambianus; ambiensis.
†Amiral, summus militiæ navalis dux. s. Admiral.
†Amitie, amicitia. *Cic.* s. Freundschaft.
amme, nutrix. *Cic. Trop.* Euryclia; Pyrgo. a) bey einem Kinde seyn, nutricari infantem. *Cic.* nutricare puerum. *Varr.* mammam infanti dare; esse alicui nutricem. *Plaut.* b) eine Amme halten, aufnehmen, adhibere infanti nutricem; partum suum alii nutricandum dare. *Gell.* c) einen Irrthum mit der Amme Milch einsaugen, errorem cum nutricis lacte sugere. *Cic.* d) ammendienst, nutricatus. *Varr.* munus nutricationis. *Gell.*
†ammeister, consul. *Cic.* senatus præses. s. Burgermeister.
ammelbeer, cerasum julianum.
ammer, cerasum duracinum. *Plin.* - Baum, cerasus duracina. *Id.*
Amey, ein Gewächs, ammum. *Plaut.*
†Ammiral. s. Admiral.
ammonica, ammoniacum. sc. sal. *Plin.*
Ammoniter, ein ehemals bekanntes Volk, Ammonitæ.
ammt. s. amt.
†ammunition, Kriegsgeräthe, Vorrath, apparatus bellicus; instrumenta & apparatus belli. *Cic.* - Haus, armamentarium. *Cic.*
†amnestie, Vergessung der vorigen Beleidigung, oblivionis decretum. *Vell.* lex. *Nep.* perennis dictorum factorumque venia & oblivio. *Suet.* amnestia. b) aufrichten, præteritorum oblivionem sancire; omnem discordiarum memoriam oblivione sempiterna delere.
†ammollirt, eingebrannt, encausticus. *Plin.*
Amona, Fluß in Italien, Animo.
Amoriter, ein ehemals bekanntes Volk, Amorrhæi.
Amos, ein Mannsnahme, Amos, ois.
†amour, Liebe, amor. *Cic.* b) bey einem Frauenzimmer machen, colere virginem; amorem virginis mutuum ambire; in amore virginis totum esse. s. lieben.

†amoureux, amore captus, inflammatus. verliebt.
ampel, die, lampas. *Plin.* lucerna. *Cic.*
ampffer, ein Gewächs, Kraut, lapathum; rumex. *Plin.* b) wilder, lapathum acutum. c) Sauerampffer, acetosum. d) Wasserampffer, aquaticum.
Ampourdan, Stadt in Catalonien, Emporiæ; *Adj.* Emporiensis.
ampt s. amt.
Amsel, ein Vogel, merula. *Cic.*
Amstel, Fluß in Holland, Amstela.
Amsterdam, Stadt in Holland, Amsterdamum; Amstelodamum; Amstelædamum; Amsterodamum. *Adj.* Amstelodamensis; Amsterodamensis.
amt, dienst, munus; officium; partes; functio; magistratus; functio muneris; munia; provincia; sparta. *Cic.* b) ein öffentliches Ehrenamt, magistratus; honores. *Id.* c) ein öffentliches antreten, accedere ad rempublicam; rempublicam capessere. *Nep.* provinciam, magistratum capere, suscipere. *Cic.* d) einem auftragen, munus, provinciam alicui dare, assignare, deferre, mandare, imponere alicui, præficere aliquem muneri. *Cic.* e) eines erhalten, munus obtinere; nancisci; gerere, e. g. consulatum; provinciam sortiri. *Cic.* - eines nach dem andern, honores gradatim assequi. *Id.* f) auf sich haben, munus habere; tenere; sustinere; muneri præesse. *Cic.* - auf dem Halse haben, munia suis cervicibus sustinere. - wichtige gehabt haben, usum esse honoribus. *Id.* g) sein Amt thun, verwalten, spartam, quam quis nactus est, ornare; munus suum conficere; efficere, explere, tueri; officium facere; partes agere; munere suo fungi, perfungi. *Cic.* vicem officii vel ordinis explere. *Curt.* officium colere & facere. *Plaut.* - thue was deines Amts ist, tribunus factus serva ordinem. h) ein Amt verlangen, provinciam, partes deposcere. *Cic.* i) nicht haben wollen, munus defugere. *Id.* k) es ist eines Amt, es stehet einem zu, est, mit dem Genitivo, z. E. eines rechtschaffenen Hirten Amt ist die Schaafe zu scheeren, aber nicht zu schinden, boni pastoris est, tondere pecus, non deglubere. *Suet.* NB. die pronomina mir, dir, ihm, uns, euch werden in genere neutro singulari alsdann gesetzt, dein Amt war es, tuum erat. &c. 1) ein Amt niederlegen, provinciam deponere. - einem nehmen, alicui abrogare. *Cic.* s. abdancken. 2) Amt, Gebiet, Vogtey, præfectura. *Cic.* 3) das H. Abendmahl, sacra cœna. 4) das hohe, die Messe, missa.
amt - Haus, domus prætoria; prætorium. *Cic.* - Mann, præfectus. *Cic.* juri in præfectura dicundo præpositus. *b) Scherge, lictor. *Cic.* - Schreiber, scriba præfecturæ, ærarii provincialis.
amts - Actuarius, exceptor; - Bote, ambactus. *Emp.* cursor, tabellarius prætoris, præfecturæ. - Cammer-Præsident, Præses redituum ex præfecturis. - Cammer-Rath, Consiliarius ærarii provincialis. - College, Gehülff, Genoß, collega; qui iisdem rebus præest. *Cic. Nep.* s. College - Diener, Knecht, lictor

ctor præfecturæ; apparitor. *Cic.* - **Freundschafft**, necessitudo. *Id.* - **Geschäffte**, negotia publica. *Id.* - **Gesicht, Eifer**, facies, severitas censoria. *Quint.* b) **machen**, frontem insurgentibus rugis asseverare. - **Hauptmann**, præfectus satraparum; satrapes præfecturarum. - **Rentverwalter**, præpositus reditibus ex præfectura colligendis. - **Saßen**, præfecturæ subjecti. - **Steuereinnehmer**, præfecturæ alicujus quæstor; qui est a reditibus præfecturæ alicujus provincialibus. - **Verwalter**, præfecturæ administrator. - **Verweser**, præfecti vicarius; præfecturæ vacantis administrator. - **Voigt**, præfectus. b) - **Voigtey**, præfectura. *Cic.*

am meisten, maxime; potissimum. *Cic.*

†**amusiren, einen mit leeren Worten aufzögern**, verbis, dictis phaleratis ducere, demulcere, simulatione alicujus rei frustrari aliquem. *Ter. Plaut.* 2) **ab- aufhalten von etwas**, remorari. *Cic.* detinere aliquem re, de aliqua re. *Plaut.* 3) **sich mit etwas**, detineri in re. *Cic.* **mit Kinderpossen**, nugis. *Ter.*

an, am, an dem, an den, wird im Lateinischen 1) nicht besonders ausgedrükt, sondern gesetzt a) **der** Ablativus **auf die Frage, wenn oder zu welcher Zeit, wo, woran** &c. a) **an eben dem Tage**, eodem die. b) **an einem bequemen Orte**, loco idoneo. *Nep.* c) **krank an Füssen**, æger pedibus. *Cic.* b) **der** Genitivus, **wenn das an zwischen zweien** nominibus substantivis **stehet**, a) **die Einwohner am Rhein**, accolæ Rheni. *Cæs.* b) **die Farbe an den Zähnen**, color dentium. 2) **wird im Lateinischem besonders ausgedrükt, wann von einer gewissen oder bestimmten Gegend oder Orte die Rede ist**, in, ad, sub, prope, præter. a) **eine Wunde am Kopfe** vulnus in capite. *Cic.* **an jungen Leuten wird getadelt**, in juvenibus carpitur. b) **an die Tafel schreiben**, scribere in tabulam. c) **an der Stadt ein Lager schlagen**, ad, apud, prope urbem castra facere. *Nep.* d) **am Ufer, Gestatt**, præter oram maris, ripam fluminis. *Cic.* e) **an der Stadt liegt ein kleines Feld**, sub urbe agelli paullulum est. *Ter.* 3) **an sich**, a) **bekant**, per se cognitus, a, um. *Cic.* b) **der erste**, reapse primus. *Id.* c) **nichts**, reapse nullum. *Cic.* d) **ich will es erzehlen wie es an sich gewesen**, narrabo, uti re vera gesta sunt. *Cic.* 4) **anstatt**, a) **eines Gesetzes**, loco, vice legis. *Cic.* b) **einer Belohnung**, nomine præmii. *Col.* c) **eines Dinges seyn**, locum rei præstare. *Sall.* d) **der Aeltern**, parentum numero esse. 5) **es liegt an dir, es steht in deiner Macht**, per te stat. *Ter.* in manu tua, viribus tuis positum est. 6) **es ist an dir, die Ordnung trifft dich**, te tangit ordo; **das ausspielen ist an dir**, tuum est ludere. 7) **da ist was an dich**, en hoc destinatum est tibi; ad te spectat, pertinet.

Anabaptist, Wiedertäuffer, anabaptista.

Anaghelone, **Stadt in Irrland**, Anagelum.

Anagni, **Stadt in Italien**, Anagnia. *Adj.* Anagninus.

Anarghia, **Stadt in Georgien**, Heraclea.

†**anatomie, Zergliederung eines todten Körpers**, ἀνατομή. *Gell.* anatome; incisio. *Cels.*

†**anatomiren, einen todten Körper zerschneiden**, incidere corpora, eorumque viscera & intestina scrutari. *Cels.* corpus dissecare. *Plin.* insecare. *Gell.* aperire. *Cic.* 2) **etwas untersuchen**, momentis suis ponderare; diligenter examinare aliquid e. g. scriptum. *Cic.* **s. untersuchen.**

anatomiren, das, incisio. *Cels.*

anatomirkunst, anatomia; anatome. *Cels.*

anatomirung, incisio corporis. *Cels.*

anatomisch, anatomicus, a, um. *Macrob.*

Anazzo, **im Neapolitanischen**, Egnatia.

anbauen, aneinander bauen, adstruere, conjungere ædes ædibus. b) **ein neues Gebäude an das alte**, adstruere novum ædificium veteri. *Col.* accessionem ædibus adjicere. *Cic.* 2) **das Land**, terram colere. *Cic.*

anbauen, das, zu n. 1) accessio. *Cic.* 2) cultura agri. *Id.*

anbauer, zu n. 1) qui accessionem ædibus facit. 2) cultor agri. *Id.*

anbefehlen, einem etwas, commendare, mandare, committere, tradere alicui aliquid, alicujus fidei; in fide & religione alicujus aliquid reponere. *Cic.* 2) **heissen, befehlen**, præcipere, imperare alicui aliquid; jubere aliquem quid facere, jubere, dare mandata, ut. *Id.* b) **ich habe es also anbefohlen**, quæ aguntur meo præcepto fiunt. *Nep.* **s. befehlen.**

anbefehlen, das, die Anbefehlung, commendatio; jussus; mandatum. *Cic.*

***anbefehler**, qui commendat, jubet.

anbefohlen, imperatus; jussus; mandatus; præceptus. *Tac. Cic.* 2) commendatus. *Id.* b) **das anbefohlne**, jussa, orum. *Liv.* res mandata. *Cic.* - **ausrichten**, exsequi. *Liv.* - **übel, schlecht**, male gerere. *Cic.*

anbegin, initium. **vom Anbegin**, a principio; a primordio; ab initio. *Cic.* **von Anbegin der Welt her**, post homines natos. *Cic.* ab orbe condito. **s. Anfang, Ursprung.**

anbei, s. anbey.

anbeissen, etwas, ambedere. *Tac.* admordere aliquid. *Plaut.* 2) **die Angel, den Hamen**, vorare, appetere hamum. *Plaut.* 3) **anfangen, an etwas**, adgredi aliquid. *Cic.* 4) **er will nicht anbeissen**, cautior agit; tergiversatur; fugit istam rem.

anbeissen, das, admorsus.

anbelangen, etwas, attinere ad aliquid. *Cic.* **s. anlangen, betreffen.**

anbellen, anbelffern, einen, allatrare aliquem. *Col.*

anbellen, das, die Anbellung, illatratio. *Tac.*

anberaumen, einem einen gewissen Tag, definire, statuere, constituere alicui diem. *Cic.* **s. ansetzen, bestimmen.**

anberaumung, præfinitio.

anberegt, dictus. *Cic.* **s. anregen, melden.**

anbeten, GOtt, adorare, invocare, pie & ex animo colere, auguste sancteque venerari DEum; prosternere se & fracto animo supplicare DEo. *Cic. Liv.* b) **die Syrer beten die aufgehende Sonne an**, Syri orientem solem salutant. c) **einen auf den Knien, als einen GOtt**, genua

genua ponere alicui, eumque ceu DEum venerari. *Curt.* s. verehren.

anbeten, das, die Anbetung, adoratio. *Plin.* cultus; veneratio. *Cic.*

anbeter, cultor Dei. b) der die Gottheit wenig anbethet, parcus Deorum cultor & infrequens. *Hor.*

anbetreffen, attinere, pertinere ad aliquid. *Cic.* s. betreffen, anlangen, angehen. a) es betrift dein Leben an, vita tua in discrimen adducitur. *Curt.* b) es betrift die Republic an, summa reipublicæ agitur. *Cic.* c) es betrift dich an, tua res agitur.

anbei, simul; una; una &. *Cic.* a) anbei sagt er, adjiciebat. b) anbei fragte er, adjiciebat quæstionem. s. überdas, hiernechst, zugleich.

anbieten, einem etwas, offerre, deferre, & polliceri alicui aliquid. *Liv. Cic.* a) seine Dienste, studia, auctoritatem, gratiam, opes, operam, quidquid quis potest, alicui polliceri, profiteri, venditare, deferre ad aliquem. *Id.* b) ein Spiel, provocare, invitare aliquem ad lusum, ludendum. c) Schläge, minitari alicui plagas. *Plaut.* d) sich zu etwas, sibi aliquid muneris deposcere. *Cæs.* ultro se offerre, venditare alicui. s. antragen.

anbieten, das, oblatio; venditatio. *Cic.*

anbinden, einen, etwas, an was, alligare, adstringere aliquem ad aliquid; adalligare. *Plin.* religare aliquid alicui rei *Liv.* b) einen Tractat, ein Buch an das andere, libellum, tractatum assuere volumini; eodem involucro tegere. 2) beschenken, einen, - an dessen Namenstag, donare, ornare aliquem munere onomastico - an seinem Geburtstag, munus natalitium alicui dare, offerre, mittere. 3) mit dem Feinde, lacessere hostem. *Liv.* prælio. *Cæs.* arma hostis experiri. *Curt.* a) - oft, multis bellis aliquem experiri. b) fast täglich, fere quotidianis præliis cum hoste contendere. *Cæs.* - mit jedermann, cum quolibet rixam ciere. *Sall.* jurgio contendere. *Cic.* c) ich mag mit keiner alten Frau anbinden, vetulam rixantem fugio.

anbinden, das, die Anbindung, alligatio; alligatura, e.g. arborum. *Col.* - der Reben, religatio vitium. *Cic.* - mit Rohr, arundulatio. *Varr.*

anbindgeschenke, an einem Geburtstag, natalitium. *Cens.*

anbinder, alligator. *Col.*

anbindeseil, der Schiffe, rudens. *Cic.*

anbiß, admorsus. *2) Aetzung, esca.

anblasen, anhauchen einen, afflare aliquem. *Cic.* b) das Feuer, sufflare ignem. *Plin.* exciere ignem; excitare cineres; foculum excitare bucca; ad flammam perducere cinerem, ignem, admotis follibus, ignem accendere flatu. c) mit dem Hindern, oppedere alicui.

anblasen, das, die Anblasung, afflatus. *Cic.* *Plin.*

anblick, adspectus. *Cic.* a) ein betrübter, elender, fœdum, atrox, triste, miserabile spectaculum; facies miserabilis. *Curt.* b) gleich bei dem ersten Anblick, prima specie. *Curt.* primo adspectu. *Cic.* intuitu. c) er erstaunte über solchen Anblick, attonitus id intuebatur. *Curt.* d) über diesen so unvermutheten Anblick, hoc tam repentino objectu viso. *Nep.* e) es war ein Anblick von allen Todesarten, varia pereuntium forma & omnis mortium imago. f) eines Anblick nicht einmal vertragen können, ne vultum quidem atque aciem oculorum alicujus ferre. *Cæs.*

anblicken, einen, intueri, adspicere aliquem. *Cic.* - verstohlner Weise, furtim. *Id.*

anblicken, das, die Anblickung, intuitus. *Plin.* adspectus. *Cic.*

anblöcken, admugire. - einen, alicui. *Ovid.* 2) aus Zorn und zum Spott, einen anblöcken, linguam ab irrisu exserere. *Liv.* rictu oris labiorumque ductu aliquem contemnere. b) wie ein Hund, æstuantis more canis linguam protendere.

anbohren, ein Faß, dolium terebrare ad vinum inde promendum.

anbohren, das, terebratio. *Col.*

anbohrer, terebrator. *Col.*

*anbrausen, graviter aliquem accipere. *Cic.* s. anfahren. *n.* 3.

anbrausung, die, compellatio impetuosa. *Cic.*

anbrechen, etwas, das erste Stück herunter brechen, delibare aliquid. *Cic.* primum frustum auferre; incidere aliquid - wer hat das Brod angebrochen, quis primus secuit panem? 2) sauer werden, acorem concipere. *Col.* 3) faulen, putrescere. *Cic.* 4) hervor scheinen, a) der Tag bricht an, lucescit; illucescit. *Liv.* dilucescit. *Cic.* proxima aurora est; lux exoritur. b) bei, mit anbrechenden Tage, Morgen, sub lucis ortum. *Curt.* sub lucem; cum prima luce. *Cic.* simul ac cœptus dies est; primo diluculo; cœpta luce c) die Nacht bricht an, nox imminet, appetit. *Liv.* terras opacat. *Cic.* d) bei anbrechenden Abend, Nacht, vespere intendente; primæ noctis silentio. *Liv.* surgente vespero. *Hor.* s. angehen.

anbrechen, das, die Anbrechung, zu *n.* 1) Anschneidung, incisio. 2) acoris conceptio. 3) putror. *Lucr.* 4) des Morgens oder Tages, diluculum. *Cat.* exortus auroræ. b) der Nacht, exortus solis. *Cic.* crepusculum. *Varr.*

anbrennen, zu brennen anfangen, ardescere. *Plin.* exardescere. *Cic.* inardescere. *Quint.* concipere ignem, flammas. *Curt.* 2) anzünden, accendere; incendere; inflammare. *Cic.* ein Hauß brennet das andre an, domus a domo ignem concipit. s. anstecken, anzünden. 3) einem ein Zeichen, notam alicui inurere. *4) das Essen brennt an, cibus aduritur *Ter.*

anbrennen, das, die Anbrennung, accensus. *Plin.* incensio. *Cic.*

anbringen, anzeigen, etwas bei jemand, deferre aliquid. *Curt.* de aliqua re ad aliquem. *Cæs.* a) eines Bitte, alicujus preces ad aliquem perferre. *Curt.* b) was hast du anzubringen, quid affers, desideras. 2) einem einen Stoß, ictum inferre alicui. *Tac.* corpori alicujus infigere ictum. *Cic.* 3) sein Geld, pecuniam collocare. *Cic.* in fœnore ponere. *Horat.* - seine Waaren, vendere merces. 4) verheurathen

rathen, seine Tochter, collocare filiam in matrimonium. *Cic.* 5) einen hoch anbringen, ad dignitates, ad honores provehere, efferre aliquem.

anbringen, das, die Anbringung, delatio; relatio. *Cic.* 2) zu einer Heurath, collocatio. *Id.*

anbringer, delator; relator. *Cic.*

anbruch, Anfang, ortus. *Curt.* initium. *Cic.* 2) Fäulung, putror. *Lucr.*

anbrüchig, sauer werdend, acescens. *Pall.* 2) das anfängt zu faulen, rancidus. *Hor.* subrancidus. *Cic.* exputrescens. *Plaut.* b) werden, exputrescere; imputrescere. *Col.*

anbrüllen, einen, admugire alicui. *Ovid.*

Ancenis, Stadt in Frankreich, Angenisium.

*ancken, butyrum. *Col.* s. Butter.

ancker, *rc.* *rc.* ancora. s. Anker.

Anclam, Stadt in Pommern, Anclamum. *Adj.* Anclamensis.

Anclint, Abtei in Hennegau, Aquiscinctum.

Ancona, in Italien, Ancona; Ancon, is. *Adj.* Anconaticus.

Anconitan, Bergschloß, in Asien, Phœnix.

Anconitanisch Mark, Marchia Anconitana; Ager Anconitanus, Picenus; Picenum; Picentes, ium.

Ancre, Stadt in Frankreich, Ancora.

and, ande thun, befremden, es that ihm ganz ande, alienum, insusitatum id ei acciderat, erat; insolitum ipsi videbatur; facies rerum, species loci plane illi inusitata fuit. 2) sich sehnen, a) es thut uns allen and nach ihm, omnes desiderio sui adfecit. *Curt.* omnes desiderio ejus tenentur. *Cic.* desiderium ejus omnes tenet. *Id.* b) daß es uns nicht so and nach ihm thun möge, ad levandum desiderium ejus. *Curt.* s. verlangen, sehnen.

andacht, religio; pietas *Cic.* a) zur Andacht bewegen, animum alicujus religione perfundere. b) mit besonderer Andacht zuhören, singulari cum attentione auscultare. *c) seine Andacht haben, verrichten, zum H. Abendmahle gehen, accedere ad sacrum epulum.

andächtig, religiosus, è; pius, è; sanctus, è. *Cic.* - GOtt andächtig dienen, summa pietate DEum colere. *Id.*

Andalusien, Provinz in Spanien, Andalusia; Vandalitia. *Adj.* Andalusius.

Andelis, Andely, Stadt in Frankreich, Andelium.

Andance, Stadt in Frankreich, Andantia.

Andelo, Stadt in Frankreich, Andelous.

an dem seyn, wahr seyn, es ist an dem, imo vero. *Cic.* ita est; sic est; res ita se habet. *Ter.* es ist nicht an dem, longe secus est. *Cic.* 2) so weit gekommen seyn, da es schon an dem war, daß, cum jam in eo esset, ut. *Nep.*

anden, s. ahnden.

andenken, das, memoria; recordatio. *Cic.* a) zum immerwährenden Andenken, laudis ut maneat memoria. *Nep.* quo testatior sit illius rei memoria. *Id.* b) zum Andenken, des grossen Hungers fasten sie, longam olim famem crebris adhuc jejuniis fatentur. c) das Andenken abschaffen, memoriam abstergere, delere, exstinguere, tollere. *Cic.* expellere. *Cæs.*

d) behalten, beibehalten, perpetuam memoriam colere, prosequi, retinere, servare. *Cic.* e) im Andenken behalten, memoria custodire, sepire, tenere aliquid. *Cic.* f) das Andenken erneuern, memoriam veterem renovare. *Nep.* redintegrare, renovare, in memoriam revocare. *Cic.* g) das Andenken fahren, aus dem Sinne lassen, oblitus est ejus; illius nomen in memoria ei non fuit. *Cic.* h) niemals aus dem Sinne lassen, in steten Andenken seyn, in omnium sermonibus ac mentibus semper hærere; magna ejus apud omnes est memoria; nunquam ex animo discedet memoria illius; memoria ejus ab omnibus celebratur; civitati grande ejus desiderium mansit; magnam, acrem sui memoriam reliquit. *Cic.* 2) ein Geschenk, so einem zum Andenken gegeben wird, donum in sui memoriam datum.

ander, anderer, der andere so nach dem ersten folget, besser der zweite, secundus; alter. *Cic.* der erste, der andere, der dritte, primus s. proximus, alter, tertius. *Cic.* b) und daher schlechter ist, secundarius. - solch Brod, panis secundarius. *Suet.* - Honig, mel secundarium. *Col.* c) aus, in der zweiten Ordnung, secundanus. *Cic. Liv.* d) folgend, im andern Jahr darauf, anno sequenti. *Cic.* 2) von zweien, alter, a, um; alternus. - fast allezeit im andern Jahre ist er krank, alternis annis ægrotat. *Cæs.* - in jedem anderen Verse, alternis fere versibus. b) wann nicht mehr als zwei sind, prior, us, der erstere; posterior, us, der andere. *Cic.* 3) von mehrern, als zweien, alter; alius, a, ud. *Cic.* einige bejahen es, andere verneinen es, alii affirmant, alii negant. es hasset einer den andern, alius alium odit. es vertreibet einer den andern, alter alterum expellit. einer zerbricht des andern Eier, alter alterius ova frangit. *Cic.* einem gefällt diß, dem andern das, aliis alia placent. *Cic.* NB. Es kan auch das vorhergehende Hauptwort wiederholet werden, z. E. kein Ei, ist dem andern so gleich, non ovum ovo similius. ein Mensch ist des andern Gott, homo homini Deus. eine Krähe sucht die andere, graculus graculum quærit. wann ein Wahrsager den andern sieht, haruspex haruspicem cum vidisset. *Cic.* 4) so viel als umgewandt, die andere Seite, z. E. auf einer Münze, aversus, a, um; facies. 5) so viel als übrig, ceterus; reliquus. in andern Dingen ist er glüklich, ceteris rebus fortuna secunda utitur. die andern ausgenommen, præter reliquos. die andern 5. Bücher, alteri quinque libri. *Cic.* 6) unterschieden, diversus; dissimilis. er hat ganz ein ander Absehen, diversa ejus est ratio. *Cic.* er führt eine ganz andere Lebensart als vorhero, dissimilem priori instituit vitæ rationem. ein ganz anderer Zustand, diversa sors. ganz anderer Meinung seyn, totus diversus est a. *Cic.* in diversam sententiam abire. diß ist ganz anders, hoc diversum est a, reliquis. *Cic.* er ist ganz anders gesittet, gesinnet, multum ab illius animo, more discrepat; mens ejus a fratre diversa est. 7) das glaube ein anderer und ich nicht, credat Judæus apella. *Prov.* *8) etwas reden, wie ein anderer, haud sine scelere, non citra infa-

miæ

miæ notam id ais, affirmas. 9) was einem andern zugehört, fremde, alienus, a, um.

ander gestalt, alias. *Plin.* aliter. *Id.* s. sonst.

ander ich, alter ego; alter ipse.

andermal, ein andermal, alias; alio tempore. *Plaut.* posthac. b) ein und das anderemal, semel atque iterum. *Cic.* *2) so viel als zum anderntmal, iterum. *Cic.* s. anderntmal.

Andernach, Stadt im Kölnischen, Andernacum; Antenacum; Antonacum.

anderntmal, zum anderntmal, besser zum zweitenmale, Burgermeister, iterum consul. *Cic.* a) werden, factus; alterum inire consulatum. *Id.* b) einen erhalten, erstlich allein zum anderntmahl (zweitenmahl) mit allen, bis servare aliquem, separatim semel, iterum cum universis. *Id.* c) zum andern und drittenmahl, iterum ac tertio, ac tertium. *Id.*

anderntfals, alias; cum contra evenerit; si hæc non succedent.

anders, oder anderst, *Adv.* aliter; secus; contra. *Cic.* a) anders, *a*) lebt man mit einem Tyrannen, anders mit einem Freunde, aliter cum tyranno vivitur, aliter cum amico. *Cic.* *b*) wird es niemand sagen können, nemo secus dicet. *Cic.* *c*) sich verhalten, aliter esse. *Cic.* *d*) gesinnet seyn, in alia voluntate esse. *Cic.* a sententia sua discedere. *e*) die Sachen angreifen, vertere rationem; consilium mutare. *Id.* *f*) sich ankleiden, mutare vestimenta. b) ganz anderst, multo, longe secus, aliter. *a*) es ist ganz anders, totum contra est. *Cic.* *b*) es ist bei uns ganz anders gebräuchlich, a moribus nostris id alienum est; moribus nostris nefas putatur. *Nep.* *c*) es gehet hier ganz anders zu, hic mures ferrum rodunt. *Prov.* *d*) anders gefällt es dem, anders dem, anders jenem, aliter Diodoro, aliter Philoni, aliter Chrysippo placet. *Cic.* c nicht anders, *a*) es ist nicht anders, sic res est, se habet; tam verum est, ut nihil dici possit verius. *b*) es ist nun nicht anders, nihilo aliter est. *Ter.* 2) anders, als, aliter, secus, contra-ac, atque, ut, quam. *Cic. Liv.* a) er beschloß es anders, als er gesagt, aliter atque ut edixerat, decrevit. *Cic.* b) er schreibt anders, als er meinet, aliter, secus scribit, ac sentit. *Cic.* c) es ist anders ergangen, als recht ist, contra, aliter factum est, accidit, quam licet. *Cic.* d) als man vermuthet, præter spem, opinionem accidit. *Id.* e) es siehet hier ganz anders aus als vorher, tota ratio, forma hujus loci mutata est; versa sunt omnia. *Cic.* f) er lebt anders, als man von ihm redet, famæ dissimilis agit. g) die Sache verhält sich anders, als man meinet, res aliusmodi est, ac putatur. *Cic.* h) es siehet immer einer anders aus, als der andere, magnæ sunt dissimilitudines in formis hominum; innumerabiles sunt dissimilitudines naturæ morumque. *Cic.* 3) nichts anders, als wenn, non aliter, haud secus, ac si, quam si. a) als wenn er darum wüste, non aliter, ac si conscius foret. *Suet.* b) ich will mit dir handeln, nicht anders, als wenn du mein Bruder wärest, agam tecum, non secus ac si frater meus esses. *Cic.* 4) nichts anders, als, nihil, nisi; nihil, præter, præterquam; nihil aliud, quam. a) er versteht nichts anders als Lateinisch, nil præter latina callet. b) ich bemühe mich um nichts anders als um deine Wohlfart, nihil laboro, nisi ut salvus sis. *Cic.* 5) anders, auf andre Art und Weise, aliter, secus; alio pacto; alia via, ratione; alio modo. anders, in einer andern Bedeutung annehmen, accipere aliorsum. *Ter.* das zielte auf ganz was anders, hoc longe alio spectabat. *Nep.* 6) wo anders, si. *Cic.* 7) anders, sonst, ausser dem, aliter; alioqui; secus. *Cic.* 8) wo anders nicht, so viel als, wo nicht, nisi; nisi si; ni; nisi forte; nisi vero, wo ich anders nicht irre, wird der Pompejus den Domitius verlassen, Pompejus Domitium, nisi omnia me fallunt, deseret. *Cic.* man soll den elenden nicht spotten, wo sie anders sich nicht prahlen, miseros illudi nolunt, nisi si forte se jactant. *Id.* wo wir anders des Epicuri Meinung nicht annehmen wollen, nisi forte Epicureorum opinionem sequi volumus. *Id.* wo ihr anders nicht glaubet, der P. Africanus sey unsinnig gewesen, nisi vero existimatis, dementem P. Africanum fuisse. *Id.*

Anderschow, Schloß auf der Insel Seeland, Anderschovia.

anderseits, von der andern Seite her, altrinsecus. *Ter.* b) nach der andern Seiten hin, altroversum. *Plaut.* *2) im Gegentheil, contra, e contrario. *Cic.*

anderswo, alibi; in aliis rebus. *Cic.* in alio orbis tractu. *Liv.* b) bald da, bald anderswo, alibi atque alibi. *Plin.* c) hier, dort, anderswo, alibi, alibi, alibi. *Liv.* 2) durch, per aliam viam; per alium locum. 3) woher wissen, kommen, aliunde scire, venire. *Cic.* 4) wohin, alio. *Ter.* aliorsum; alioversum. *Plaut.* a) ziehen, migrare. *Gell.* nidum, lares mutare; semigrare ab aliquo. *Cic.* b) deuten, in aliam sententiam detorquere. 5) anderswo ist auch gut Brod essen, Abdera pulchra Tejorum colonia. *Prov.*

anderthalb, sesqui. *Cic.* -Becherlein Honig, sesquicyathus mellis. *Cels.* - Ellen, sesquicubitus. - Finger, sesquidigitus. *Vitr.* b) breit, sesquidigitalis. *Id.* - fudericht, Fuder in sich haltend, sesquiculearis. *Col.* - Fuß, s. Schuh. - Heller, sesquiobulus. *Plin.* - Hufe, Morgen, Joch, sesquijugerum. *Id.* - mahl so viel, lang oder weit, sesquiplex; sesquialter. *Cic.* sesquiplus, a, um. *Plin.* b) grösser, sesqui major. *Cic.* - Maaß, modios; sesquimodius. *Cic.* - Monathe, sesquimensis. *Varr.* - Pfund, sesquilibra. *Col.* - Schuh, Fuß, sesquipes. *Pers.* b) lang, dick oder groß, sesquipedalis; sesquipedaneus. *Plin.* - Stich oder Streich, sesquiplaga. *Tac.* - Stunde, sesquihora. *Plin.* - Tagewerk, sesquiopus. *Plin.* sesquiopera, æ. *Col.* NB. Sonst kan anderthalb auch mit unum cum dimidio, z. E. anderthalb Gulden, florenus cum dimidio, gegeben werden.

anderwerts, aliorsum. *Plaut.*

Andes, Gebürg in Amerika, Andes, ium; Andium catenæ.

andeuten, anzeigen, indicare, significare, demonstrare, innuere, alicui aliquid, docere aliquem aliquid. *Cic.* b) schriftlich, in perscriptis. *Nep.* c) durch Vorbedeutungen, portendere

tendere aliquid. *Liv.* prodigiis atque portentis prædicere. *Cic.* s. anzeigen.

andeuten, das, die Andeutung, significatio; indicium. *Cic.* b) durch Wunderzeichen, portentum; prodigium. *Cic. Liv.*

andeutungsschrift, programma.

andichten, einem etwas, affingere alicui aliquid. *Cæs.*

*andingen, einem etwas verdingen, opus alicui perficiendum, conficiendum locare.

Andlau, Stadt in Elsaß, Andlavia.

andorn, ein Gewächs, philopedagos; marrubium. *Plin.* a) schwarzer, nigrum. *Id.* b) weisser, stachys. *Id.* 2) Kraut, philochares, is. *Id.*

Andreas, Mannsnahme, Andreas.

S. Andreæ, Stadt in Spanien, Portus S. Andreæ. 2) in Schottland, Andreopolis. *Adj.* Andreopolitanus.

Andreasberg, Stadt in Niedersachsen, Andreamontium; Mons Andreæ.

Andri, Stadt im Neapolitanischen, Andria.

andringen, auf einen, urgere aliquem. *Curt.* instare alicui. *Liv.* b) auf den Feind, impressionem facere in hostes. *Liv.*

Andræ, Insel im Archipelago, Andrus. *Cic.* *Adj.* Andrius. *Ter.*

androhen, einem Marter, Gefahr, Tod, minari crucem & tormenta; minitari urbi ferrum & ignem, urbem ferro & igni; denunciare, intendere, ostentare alicui periculum, mortem. *Cic.* comminari necem. *Suet.*

androhen, das, die Androhung, minæ; comminatio. *Cic.*

andrücken, apprimere. - etwas worauf, oder woran, aliquid alicui rei. *Tac.* ad aliquid. *Plin.*

andruckung, die, impressio. *Cic.*

Andujar, Stadt in Spanien, Anduxara.

aneinander, junctim; continenter; copulate; cohærenter; continens; continuus. *Cic. Liv. Gell.* a) zwanzig Jahr aneinander, per viginti annos continuos. *Vell.* b) aneinander stossende Berge, juga continentia. c) Tag und Nacht aneinander sauffen, diem noctemque potando continuare. s. nacheinander.

aneinander binden, fügen, copulare aliquid cum aliquo; quædam inter se; coagmentare quædam; jungere, connectere inter se res. *Cic.*

aneinander binden, fügen, das, copulatio. *Cic.* conjunctio. *Quint.*

aneinander hangen, cohærere, cohærescere inter se, cum aliis. *Cic.*

aneinander hangen, das, cohærentia; adhæsio. *Cic.*

aneinander hangend, continens; continuus; cohærens; perpetuus. *Liv. Cic.*

aneinanderhangung, die, adhæsio; cohærentia; continuatio seriesque. *Cic.*

aneinanderheften, consuere. *Plin.* b) das Aneinanderheften, consutura. *Suet.* - hengen, connectere. *Cic.* b) das, connexio. *Id.* - hetzen, einige, quosdam inter se committere. *Suet.* instigare aliquem in alterum. *Liv.* s. anhetzen. - knüpfen, connectere. *Cic.* - liegen, gränzen, stossen, contingere; conterminum, am, um, esse, continentem esse cum aliquo. *Cic. Liv.* s. angränzen. b) das Aneinanderstossen, Angränzen, continium. *Cic.* c) liegend, confinis. *Varr.* confinitimus. *Gell.* contiguus. *Ovid.* continens. *Cic.* conterminus. *Tac.* - stossen, wie Schiffe, naves inter se collidunt. *Curt.*

anemone, eine Blume, Anemone, es. *Plin.*

anerbieten, offerre. einem etwas, alicui aliquid. *Cic.* s. anbieten.

anerschaffen, insitus, innatus. *Cic.* s. angebohren.

*anerwogen, siquidem. *Cic.* s. allermassen, sintemal.

Anet, Stadt in Frankreich, Anetum.

*anfacheln, einen, Wind machen, ventulum alicui facere. *Ter.* 2) das Feuer, ignem admoto flabello accendere. s. anblasen.

anfahen, incipere. *Cic.* s. anfangen.

anfahren, mit dem Schiffe, aliquo navem appellere. *Cæs.* applicare. *Cic.* s. anländen. 2) anstossen, mit dem Wagen an etwas, curru impingere in aliquid; offendere ad aliquid. 3) einen mit Worten, increpare aliquem. *Liv.* aspere, acerbe & contumeliose in aliquem invehi; male verbis aliquem accipere. *Cic.* ferociter aliquem adoriri. *Curt.* acriter aliquem inclamare. *Plaut.*

anfahren, das, mit dem Schiffe, appulsus. *Liv.* s. Anländung. 2) das Anstossen, offensio. 3) Scheldung, invectio; increpatio. *Cic.*

anfall, der, impetus; incursio; incursus, impressio. *Cic.* a) eines nicht achten, tela alicujus contemnere. b) auf die Feinde thun, incursum, impetum, impressionem facere, dare in hostes; hostes adgredi; adoriri; invadere; in hostes irruere; concitato impetu inferre se in hostem; primum impetum effundere; signa conferre, inferre; infestis signis inferri in hostem. *Cic. Sall. Liv. Nep. Cæs.* c) den Anfall aushalten, impetum ferre, frangere, propulsare, reprimere, sustinere; impressionem evertere. *Id.* 2) von einer Krankheit, impetus morbi. *Petron.* a) er hat einen Anfall vom Fieber bekommen, febris illum corripuit; in febrim incidit; febrim nactus est. *Cic.* b) er hat einen starken Anfall von einer Krankheit bekommen, ingens vis morbi illum adorta est. *Liv.* c) kleiner Anfall einer Krankheit, motiuncula. *Sen.*

anfallen, einen, invadere & impetum facere in aliquem, ad aliquem; ire in aliquem; invehi, involare, irruere in aliquem. *Liv. Cic.* a) den Feind, tota vi incurrere, concitare se in hostem. *Cic.* s. Anfall thun. b) hitzig, aber bald nachlassen, acrius quam constantius prælium inire *Curt.* s. angreiffen.

*anfällig, ansteckend, contagiosus. *Cæs.* impetibilis morbus. *Plin.* die Pest ist anfällig, pestis est contagiosa. 2) impetens. *Varr.* e. g. canis. der die Leute anfällt.

anfang, initium; principium; exordium; primordium; incunabula; auspicium; vestibulum; limen; origo. *Cic. Liv.* cunabula. *Virg.* a) der Anfang in der Redekunst, elementa loquendi. *Cic.* - einen lehren, alicui tradere. *Cic.*

b) der Tugend, virtutis incunabula. *Cic.* rudimenta. *Quint.* c) der erste Versuch, Anfang, z. E. Reden zu halten, tirocinium oratorum *Suet.* - des Soldatenlebens, tirocinium in castris. *Justin.* 2) den ersten Anfang betrachten, aliquid expedire & prima repetere ab origine. *Cic.* 3) den Anfang haben, nehmen, initium ducere; exordium capere, sumere, principium ducere, ab aliqua re habere *Cic.* Der Krieg hat den Anfang genommen, belli exarserunt initia. *Liv.* s. anfangen. 4) den Anfang a) machen mit Gott, a Deo capere primordia; *Cic.* a Iove principium ponere. *Id.* b) einen guten gemacht haben, bene habent principia. *Ter.* principium fervet. c) einen schlechten, male ponere initium. *Cic.* d) mache du den Anfang, tute caput esto. *Plaut.* 5) in, bey dem Anfang eines Werkes a) sich befinden, stare in limine operis, in primordio operum. *Curt.* b) stehen bleiben, in limine, circa initia subsistere. *Cic.* c) wie es im Anfang seyn kan, ut se initium dat. *Cic.* d) im, beim Anfang des Frühlings, incipiente, ineunte vere. *Cic.* vere novo. - der Nacht, surgente nocte; sub noctem. *Virg.* 6) vom Anfang a) der Welt, post homines natos; post hominum memoriam. *Cic.* a mundo condito. b) her wiederhohlen, usque a capite arcessere; alte & a capite, a fonte, a stirpe, ab ultimo initio, de integro repetere. *Cic.* c) bis zum Ende, a capite ad calcem. *Cic.* a carceribus ad metas. *Varr.* ab ovo ad mala. *Hor.* a primo capite usque ad extremum. 7) weder Anfang noch Ende a) haben, neque caput, neque pedes habere; b) finden können, neque principium invenire, neque exitum rei evolvere posse. *Cic.* 8) Anfangsbuchstaben, litteræ initiales; elementa litterarum.

anfangen, inchoare; incipere; cæpisse; cœptare; auspicare; exordiri; ingredi; instituere; occipere. *Cic. Liv* occeptare. *Plaut.* a) Krieg, bellum ciere, excitare, movere, commovere. *Cic.* b) eine Schule, aperire ludum. *Id.* c) eine Sache verkehrt, præposteris uti consiliis. *Cic.* d) er fängt an sich zu schämen, und nach Ehre zu streben, pudor eum & gloria intrat. e) Gerichtshändel zu führen, zu practiciren oder advociren, accedere, adire ad caussas, ad rem publicam. *Nep. Cic.* f) eine Wissenschaft zu erlernen kaum angefangt haben, scientiam tantum primis labris gustare. *Cic.* NB. Unter den inchoativis, die sich meistens auf sco endigen, ist der Begriff des Anfangs schon enthalten und darf dahero nicht mit einem besondern Worte ausgedrücket werden, z. E. acesco, ich werde sauer oder fange an sauer zu werden. 2) unternehmen, etwas grosses anfangen, multa & majora moliri. *Cic.* 3) soviel als einen Streit oder andern Unfug anfangen, wer hat zu erst angefangen, quis auctor, caput litis fuit. *Cic.* quis prior lacessivit, invasit alterum. 4) sich anfangen, a) das Gebürg fängt sich bei dem Meere an, jugum a mari ascendit, surgit. *Curt.* b) die Erzehlung, Rede fängt sich von Erbauung der Stadt Rom an, initium operis illi est urbs condita; inde ab urbe condita oratio, sermo proficiscitur, oritur. *Cic.* c) die Nacht fängt sich an, nox appetit. *Liv.* 5) etwas mit einem anfangen, in Ansehung eines etwas thun, beweisen, was soll ich mit dir anfangen, quid statuam in te? quod exemplum in illo statuam? 6) zu gebrauchen seyn, ein Mensch mit dem nichts anzufangen, ad omnia ineptus; parum idoneus ad negotia gerenda. - mit dem nicht umzugehen ist, intractabilior & morosior; qui est animo intractabali.

anfangen wollen, meditari, moliri aliquid. *Cic.* s. beginnen, wollen.

anfänger, eines Dings, dux, caput, auctor alicujus rei. *Cic.* - eines losen Handels, caput factionum, sceleris. *Suet.* s. Urheber. 2) in einer Kunst, trio artis, arte, in arte. *Cic.* qui elementis studiorum tantum imbutus. 3) und zugleich Anführer z. E. einer Zusammenverschwörung auctor, princeps, fax & tuba conjurationis. *Cic. Liv.*

anfänglich, anfangs, erstlich, initio, primo, a primo; principio; a, de principio; primitus. *Cic. Liv.* 2) anfänglich, hernach oder darauf, initio-dein, deinde, mox, post, postea, tum; primo-deinde, post, postremo, ad extremum. *Cic. Liv.* 3) anfänglich, darauf-endlich, initio deinde-postea; initio-dein-mox, novissime; primo-deinde-postremo; primo-mox-postremo; primo-postea postremo. *Id.* 4) erstlich-hernach hierauf-endlich, primo-deinde-tum-tum. *Id.*

anfarzen, einen, oppedere alicui. *Hor.*

anfassen, angreiffen, apprehendere; prehendere; prendere; corripere. *Cic.* prehensare. *Tac.* prensare. *Hor.* 2) Perlen, uniones colligere in lineas.

anfassen, das, die Anfassung, prehensio. *Gell.*

anfechten, etwas, impugnare, oppugnare aliquid - eines Würde, dignitatem. *Cic.* - er ficht unserer Meinung an, nostra sed impugnat. *Hor.* lacessere aliquem. - mit Krieg, bello. *Vell.* - mit Schmähworten, maledictis. *Cic.* b) angefochten werden, a) von einer Krankheit, tentari morbo. *Cic.* b) an der Seele, vom Gewissen, agitari furiis; cruciari conscientia scelerum; angoribus animi affligi, tentari; habere labem conscientiæ. *Cic.* 2) sich etwas anfechten lassen, aliqua re moveri. *Cæs.* sollicitari. *Hirt.* cura alicujus rei sollicitum esse. *Curt.* 3) sich nichts anfechten lassen, non commoveri. *Cæs.* moveri aliqua re. *Cic.* nihil de re timendum existimare. *Cæs.* 4) das ficht mich wenig an, ea me modice tangunt. *Cic.* quid ad me!

anfechter, impugnator. *Liv.*

anfechten, das, die Anfechtung, impugnatio; vexatio. *Cic.* 2) im Gemüthe, tentatio; illecebra vitiorum. *Cic.* peccati. s. Versuchung.

anfeinden, einen, inimicum, infestum, infensum & inimicum; inimicum & hostem esse alicui; inimicitias exercere erga aliquem; infenso atque inimico in aliquem esse animo. *Cic.* b) von einem angefeindet werden, experiri, habere aliquem inimicum. *Id.* s. hassen, Feindschaft.

anfeinden, das, die Anfeindung, inimicitia. *Cic.*

anfesseln, anbinden, compedibus aliquem vincire. *Curt.* cohibere. *Col.* vinculis ferreis adstringere. *Cic.*

anfesselung, die, in vincula conjectio.

anfeuchten, conspergere; rigare. *Col.* irrigare aliquid. *Id.* b) durch Anfeuchten die Erde fruchtbar machen, aquarum inductionibus terræ fœcunditatem dare. *Id.*

anfeuchten, das, die Anfeuchtung, rigatio. *Col.* irrigatio. *Cic.*

anfeuern, Feuer anmachen, ignem adjectis lignis excitare, augere. 2) einen, ignem alicui subjicere. *Cic.* s. vertreiben. 3) wieder einen andern, flammare. *Tac.* inflammare, concitare quem in, adversus aliquem. *Cic.* s. anhetzen.

anflammen, accendere; inflammare. *Cic.*

anflechten, annectere alicui aliquid. *Plin.* ad aliquid. *Cic.* attexere aliquid ad aliquid. *Cic.*

anflehen, einen, aliquem implorare, venerari ac precari. *Cic.* - Götter und Menschen, deum atque hominum fidem implorare. *Id.* b) demüthig und fußfällig, supplicare alicui submisse; prosternere se & fracto humilique animo alicui supplicare. *Id.* c) um etwas, supplicare alicui pro aliqua re. *Cic.* d) um Hülfe, exposcere, implorare, flagitare, expetere alicujus auxilium. *Id.*

anflehen, das, die Anflehung, supplicatio; imploratio. *Cic.* s. bitte.

* anflennen, anflenschen, einen, aliquem sannis excipere. *Juv.* ridere, irridere. *Cic.*

anflicken, assuere. *Hor.* annectere.

anfliegen, an etwas, advolare alicui rei. *Plin.* ad aliquid. *Cic.* 2) das Holz fliegt an, auf eieinem Schlag im Walde, sylva surgit.

anflüssen, an, oder neben etwas hinflüssen, alluere aliquid. z. E. an die Stadtmauern, mœnia. *Cic.* 2) zunehmen, das Wasser flüßt an, fluvius intumescit. *Plin.*

anfluß, anflüssendes Wasser, alluvium. *Sid.* 2) was von einem Fluß angesetzet wird, alluvio. *Cic.* alluvies. *Liv.*

anfoderung, Bitte, petitio; flagitatio; efflagitatio. *Cic.* 2) Behauptung, daß etwas unser sey und uns ausgeliefert werde, überhaupt, actio. *Cic.* - insbesondere, condictio. *Ulp.* b) auf etwas machen, multo jure contendere, aliquid suum esse. *Cic.*

anfragen, interrogare; rogare; quærere. *Cic.*

anfrage, die, interrogatio; quæstio. *Cic.* b) halten, thun, inquirere; interrogare. *Id.*

anfrau, die, avia. *Cic.* a) vom Vater her, paterna. *Suet.* b) von der Mutter her, materna. *Id.*

anfressen, etwas, adedere, arrodere aliquid. *Plin.* 2) sich vollfressen, ingurgitare se cibis. *Cic.* b) der sich angefressen hat, onustus cibo. *Id.*

anfrieren, gelari. *Col.*

anfrischen, etwas kalt machen, aliquid refrigerare. *Cic.* frigefactare. *Plaut.* frigidare. *Lucil.* 2) einen zu etwas aufmuntern, einen Muth machen, animum alicui dare, addere, afferre, facere. *Cic.* incendere ad aliquid. *Curt.* stimulos, faces admovere alicui. *Cic.* alacriorem aliquem facere ad res gerendas. *Nep.*

anfrischen, das, die Anfrischung, zu n. 1. refrigeratio. *Cic.* zu n. 2. excitatio; exhortatio. *Cic.* stimulatio. *Tac.* exstimulatio. *Col.*

anfrischer, frigefactor. *Cæs.* 2) stimulator. *Cic.*

anfrischerin, refrigeratrix. *Plin.*

anfügen, addere; adjungere. *Cic.* annectere aliquid alicui rei, ad aliquid. *Plin.*

anfügen, das, adjunctio. *Cic.* annexus. *Tac.* s. hinzufügen.

anfühlen, etwas, contrectare. *Suet.* attrectare, tangere, attingere aliquid. *Cic.*

anfühlen, das, attrectatio. *Sen.* contrectatio. *Cic.*

anführen, auf Wägen, oder Schiffen herzuführen, z. E. Getraid, annonam, frumentum advehere, convehere, navi, plaustris. *Cic. Liv.* 2) einen unterweisen, in etwas, docere; edocere aliquem aliquid; erudire, instituere, instruere aliquem ad aliquid; in aliqua re. *Id.* z. E. in der Rechtsgelahrheit, erudire aliquem in jure civili; instruere ad usum forensem. *Id.* 3) anführen zu etwas, der Anfänger und Vorgänger seyn, esse, præbere se ducem alicui ad aliquid; facem præferre alicui; facem & tubam, principem alicujus rei esse. *Cic.* 4) zu befehlen, anzuordnen haben, a) ein Kriegsheer, die Soldaten anführen, præesse exercitui. *Nep.* b) zur Schlacht, disponere aciem ac in prœlium milites educere. *Cæs.* c) zum Sturm, adducere milites ad mœnia. 5) citiren, anziehen, beibringen, memorare, commemorare, persequi. *Cic.* a) Beweise, Ursachen, caussas interserere. *Nep.* afferre rationes, caussas rerum adjungere. *Cic.* b) Exempel, exempla allegare, repetere; exemplorum fidem appellare; exemplo alicujus se tueri. *Id.* a) noch mehrers anführen können, plura in promtu habere. *Cic.* b) noch mehrers anzuführen, verhindert die Grösse des Buches, plura prosequi magnitudo voluminis prohibet. *Nep.* c) einen Schriftsteller, (auctorem) auctorem quendam laudare, memorare, laudare testem; citare ad testimonium; advocare in testimonium. *Id.* eine Stelle aus einem, dictum effatum cujusdam, locum ex aliquo usurpare, referre, commemorare. *Id.* advocare in rei fidem, testimonium. *Id.* d) zum, als Zeugen, testem aliquem citare, excitare, afferre, proferre, producere. *Cic.* 6) verführen, hinter das Licht führen, betrügen, fallere, decipere aliquem; imponere alicui. *Cic.*

anführen, das, die Anführung, zu n. 1) des Getraids, advectio frumenti. *Plin.* 2) Unterweisung, institutio, eruditio. *Cic.* unter Anführung der Natur, natura duce & magistra. *Id.* 3) Vorgang, auspicium; ductus. *Cic.* 4) Befehlshabung, commando, imperium. *Cic.* ductus. *Nep.* 5) auctoris, loci, dicti ex auctore commemoratio. *Id.* 6) Betrug, fallacia; fucus; fraus; dolus. *Id.*

anführer, Unterweiser in einer Wissenschaft, magister, ad rem. *Ter.* doctor alicujus rei. *Cic.*

s. Lehrmeister. 2) Vorgänger, Verleiter, dux; autor alicujus rei, ad rem; dux & magister alicujus rei. Curt. signifer; fax; antesignanus; tuba. s. Vorgänger, Urheber.

anführerin, dux; magistra. Cic.

anfüllen, complere, implere, explere, opplere, replere, refercire aliquid aliqua re. Cic. Liv. b) sich mit Fressen und Sauffen, cibo ac potu se ingurgitare, onerare.

anfüllen, das, die Anfüllung, expletio. Cic.

anfurt, portus. Cic. a) das eine Anfurt hat, portuosus. Id. b) das keine hat, importuosus. Plin. s. Hafen.

angaffen, aliquid mirabundum, stupende, diducto ore intueri, contueri, contemplari.

angaffung, intuitus fixus.

ange = = die Participia passiva, die sich also anfangen, sonderlich die Participialia. z. E. angefangen, angefochten 2c. 2c. suche unter anfangen, anfechten und also auch in andern; und schlage sodann das Lateinische Wort im I Theile dieses Wörterbuches nach.

angeben, melden, anzeigen, einen etwas, indicare alicui aliquid, de aliqua re; indicium facere alicujus rei; deferre indicium de aliqua re; deferre aliqua de re ad judicem; profiteri apud aliquem nomen, bona, jugera, merces. Cic. Nep. b) eine Ursache, rationem reddere alicujus rei. Cic. c) den Ton in der Musik, tonum indicare, præcinere. 2) sich bey einem angeben, profiteri nomen suum apud aliquem. Id. a) zum Soldaten, dare nomen militiæ. Id. b) zum Käuffer eines Ackers, emtorem agri se profiteri. 3) erfinden, Rathgeber, Urheber von etwas seyn, monstrare, suadere aliquid; autorem, Cic. principem alicujus rei esse. Cæs. s. rathen. b) er weiß eine Sache geschikt anzugeben, modum & rationem rei callet, novit, intelligit. 4) verrathen, hinterbringen einem etwas, indicere alicui, deferre, perferre aliquid ad aliquem. - bey der Obrigkeit, aliquem demonstrare reum; nomen alicujus deferre apud magistratum, perferre ad, afferre de aliquo. Cic. s. verrathen. 5) verleumbden, criminari aliquem alicui. Ter. aliquem de aliqua re. Cic. s. verleumbden. 6) die Nahmen werden unterschiedlich angegeben, nomina eorum varie *vel* varia traduntur.

angeben, das, die Angebung, zu n. 1) professio. Cic. 2) seines Vermögens, bonorum. Id. 3) Anrathung, autoritas. Cic. consilium. Nep. - auf wessen Angeben hat er diß gethan, cujus autoritate, suasu, consilio id fecit? 4) Anzeige, Verrathung, delatio; indicium. Cic.

angeber, Verräther, delator; quadruplator; index. Cic.

angebethet, adoratus. Flor.

angebinde, Geschenke bey verschiedener Zeit und Gelegenheit, apophoreta, orum. Mart. b) zum Nahmenstage munus onomasticum c) zum Geburtstage, natalitium. Cæs. donum natalitium.

angebissen, adesus; admorsus. Plaut. s. anbeissen.

angeblasen, afflatus, adspiratus. Cic.

angebohren, innatus, insitus, ingeneratus, ingenitus alicui; naturalis; nativus. Cic. a) das ist was angebohrnes, id homini naturaliter insitum atque innatum est. Cic. hoc natura est commune omnium. b) was einem angebohren, natürlich ist, stehet ihm am besten an, id maxime quemque decet, quod est cujusque maxime suum. Id. c) angebohrne Art, indoles, ingenium, natura. Id. d) angebohrne Eigenschaften, dona nativa non adscititia. Nep. 2) angebohren werden, innasci alicui; cum nutricis lacte sugere. Id.

angeboten, oblatus. Cic. s. anbieten.

angebrannt, inflammatus; incensus. Cic. b) Speise, cibus adustus. Hor.

angebunden, alligatus ad aliquid. Col. alicui. Cic. religatus ad aliquid. *2) kurz angebunden seyn, subito irasci.

angebung, die, Anklage, delatio. Cic.

angedeien, zu ewigen Ruhm, cedere in gloriam. Curt. s. gereichen.

angedenken, memoria. Cic. s. Andenken.

angedeutet, indicatus, significatus alicui. Cic.

angedichtet, affictus alicui. Cic.

angedrohet, intentatus, alicui. Liv.

angedrükt, appressus ad aliquid. Tac.

angeerbt, hæreditarius. Cic. a parentibus acceptus; hæreditate relictus. Nep.

angefallen, appetitus. Cic. incursatus. Liv.

angefangen, cœptus. Cic.

angefeindet, infestatus. Vellej.

angefeuchtet, benezt, imbutus; madefactus. - solcher Degen mit Blut, imbuti vel potius madefacti sanguine gladii. Cic. - Wolle mit Oele, insuccata oleo lana. Col.

angeflammet, angezündet, incensus. Cic. 2) erhitzet, in Zorn gebracht wider einem, etwas, inflammatus ad aliquid, in aliquem, aliquid, aliqua re. Cic.

angeflehet, suppliciter oratus, rogatus. Liv.

angefochten, afflictus; tentatus; lacessitus. Cic.

angefrischt, refrigeratus. Varr. 2) aufgemuntert, angereizt, incitatus; instinctus aliqua re. Cic.

angefüget, hinzugethan, adjunctus alicui. Cic. - mit Binden, annexus; alligatus ad aliquid. Id. - mit Bauen, adstructus veteri. Col.

angeführt, zusammen geführt. z. E. Getraid, advectus. Curt. convectus. Cæs. 2) von einem Vorgänger, ductus. 3) unterrichtet, eruditus aliqua re, omni doctrina. Cic. edoctus aliquid. Liv. 4) betrogen, deceptus fraude. Vell.

angefüllet, impletus; completus; refertus. Cic.

angegangen, aditus, a, um. Cic. 2) angefangen, cœptus. Id.

angegeben, angezeigt, delatus; indicatus. Cic.

angegriffen, berührt, mit Händen, contrectatus; attrectatus manibus. Cic. attactus digito. Ter. 2) angefangen, inchoatus. Cic. 3) nicht mehr vollständig, ein angegriffen Capital, sors, summa haud amplius integra. Cic. 4) um zu überwältigen, impugnatus. Plin. oppugnatus. Cic. 5) mit Schmähworten, lacessitus injuriis, maledictis. Cic.

angegürtet, accinctus; cingulo suspensus.

angehalten, an einem Orte, detentus loco. Cic. - durch eine Sache, retentus re. Cic.

angehänge, wider das Zaubern oder Gift, amuletum. *Plin.* præbium. *Varr.*
angehänget, appensus ex aliquo aliqua re. *Cic.*
angehaucht, afflatus. *Cic.*
angeheftet, affixus, suffixus alicui. *Cic.*
angehen, einen, etwas von einem begehren, aggredi, adire aliquem. *Cic.* 2) den Anfang nehmen, incipere. a) das Feuer geht an, incendium oritur; domus ignem concipit. *Curt.* domum occupat ignis. *Gell.* b) die Freundschaft ist in der Jugend schon angegangen, amicitia a parvis incepta est. *Ter.* c) die Predigt, oratio sacra cœpta est. d) die Schlacht, prœlium incipitur. *Sall.* e) der Sommer, æstas appetit, incipit. *Virg.* f) das Spiel wird erst recht angehen, majora parantur, supersunt; malum vigebit. 3) verwandt seyn, einem, affinitate, cognatione, sanguine attingere, contingere aliquem. *Curt.* per affinitatem connexum esse alicui. *Tac.* cognatione, vinculis propinquitatis, affinitatis cum aliquo conjunctum esse; cognatum alicujus esse. *Cic.* - diese gehen uns nichts an, nihil hi ad nostram familiam, ad nostrum genus; nullo nos gradu affinitatis contingunt. - wen gehest du an, cujas es? 4) betrogen werden, anrennen, in fraudem deferri, incidere, delabi, impelli. *Cic.* - er ist angegangen, (dolis) captus est. *Cic.* in nassas illapsus est. *Plaut.* - nicht, fraudem evitavit. *Curt.* 5) betreffen, pertinere, spectare ad. *Cic.* a) das gehet dich an, id ad te pertinet, attingit, spectat; tua res agitur. *Cic.* de tuo corio luditur. *Plaut.* fabula de te narratur. *Ter.* b) das geht mich nichts an, id nostra parum, nihil refert. *Cic.* hic mihi nec feritur nec metitur; quid hoc ad me. 6) es geht an, läßt sich thun, kann seyn, a) in soweit es angeht, quoad ejus fieri potest, facultas fert. *Cic.* b) es geht nicht an, effici, fieri non potest, ἀδύνατον est. *Cic.* frustra tentamus, molimur; conatus hic est irritus & labor frustraneus. c) der Possen geht an, arundo verberat alas. *Prov.*
angehenckt. s. angehenkt.
angehend, anfangend, recens; novus; iniens; cœptus; nascens; veniens. *Cic. Liv. Tac.* 2) angehörig, a) was uns angehet, res nostræ. *Cic.* b) nicht, res alienæ, externæ. *Id.*
angehenkt, suspensus; appensus. *Cic.*
angehetzet, instigatus; stimulatus. - durch etwas, aliqua re. - wider einen, incitatus, inflammatus in aliquem. *Cic.*
angehören, einem, spectare, pertinere ad aliquem. *Cic.* 2) befreundet seyn, cognatione, sanguine aliquem contingere. *Curt.* s. angehen, n. 3.
angehörig, zuständig, eigen, proprius, a, um. a) mir, dir, ihm ꝛc. meus-tuus-suus-noster proprius. *Cic.* b) einem seyn, esse alicujus. *Id.* 2) verwandt, cognatus, propinquus alicujus. *Id.*
angekirrt, angeködert, illectus ad aliquid; inescatus aliqua re. *Cic.*
angeklaget, accusatus rei alicujus, crimine. *Cic.* appellatus de crimine. *Liv.* s. anklagen.
angekleidet, veste indutus. *Cic.* s. ankleiden.

angeknüpft, annexus ad aliquid. *Cic.* st bnexus alicui. *Plin.* s. anknüpfen.
angekommen, qui advenit, adventavit. *Cic.* 2) eine Begierde, die einen angekommen, cupido, quæ aliquem incessit. *Liv.*
angekündiget, denunciatus; indictus. *Cic.* s. ankündigen.
angel, die Fischangel, Hacken, hamus. *Cic.* hamulus piscarius. *Plaut.* a) Fische damit fangen, angeln, hamo piscari. *Suet.* capere, captare pisces hamo. b) Angelruthe, arundo piscatoria. *Plin.* c) Angelschnur, linea piscatoria. *Plaut.* d) Angelfischer, hamiota. *Id.* e) Köder an die Angel machen, escam imponere hamo. *Petron.* f) anbeissen an der Angel, vorare hamum. *Plaut.* 2) Thürangel, cardo. *Prisc. Vitruv.* 3) Himmelsangel, polus, cardo, vertex cœli. *Cic.* 4) der Bienen, Wespen, aculeus apum, vesparum. *Cic.* 5) zwischen Thür und Angel stecken, nicht wissen, was man thun soll, lupum tenere auribus. *Ter.* - ich stecke zwischen Thür und Angel, aqua mihi hæret in hac caussa. *Cic.*
angeländet, appulsus. *Cic.* s. anländen.
angelangen, advenire; adventare; pervenire. *Cic.* b) in einem Hafen, intrare portum. *Virg.* s. ankommen.
*angeld, arrha. *Plin.* arrhabo. *Plaut.* auctoramentum. *Suet.*
angelegen seyn, curæ, cordi esse. *Cic.* a) sich etwas angelegen seyn lassen, vigilare, adniti ad aliquid. *Cic.* aliquid. *Plin.* b) sehr, multum animo de re aliqua laborare. *Cæs.* non sine cura rem administrare; egregia ejus in ea re est industria. *Nep.* c) äusserst, summo studio aliquid administrare. *Cæs.* omni studio in aliquid incumbere. *Hirt.* hæc res ipsi est antiquissima. *Cic.* d) nichts mehr, nihil prius, antiquius existimare, judicare; nihil ipsi est antiquius hac re. *Cic.* e) laß dir deine Gesundheit angelegen seyn, cura, ut valeas. *Cic.*
angelegenheit, Geschäft, res. *Nep.* negotium. *Cic.* b) sich in wichtigen Angelegenheiten brauchen lassen, si qua res major fieri, confici debet, non deesse. *Nep.* 2) Sorgfalt bey einem Geschäfte, cura, studium. *Cic.*
*angelegt, angekleidet, indutus. - Kleid, induta vestis. *Virg.* 2) Feuer, ignis subjectus alicui rei. *Liv.* 3) Kind, puer mamæ admotus. *Cic.* 4) angelegte Sache, compactum. *Plaut.* de, e compacto. *Suet.*
angelehnt, *angeleint, acclinatus ad aliquid. *Liv.* an die Seite des Schiffes, lateri navis. *Petron.*
angeleimt, agglutinatus. *Plaut.*
S. Angeli, Vorgebürg in Morea, Malea. *Cic.* Iugum Maleum. *Flor.*
angelicke, ein Gewächs, Angelica.
angelique, ein musicalisches Instrument, chelys Angelica.
angelkreiß, circulus polaris. - Stern, stella polaris.
angeln, hamo piscari. *Suet.* pisces arundine captare; hamo suspendere. s. Angel. 2) nach etwas trachten, hamare. *Petr.*
Angeln, altes Volk der Sachsen, Angli.

angeloben, fidem dare; fide confirmare. *Nep.* promittere; spondere; polliceri; recipere alicui aliquid; suam fidem alicui obstringere. *Cic.* b) einem etwas bei Ehre und Treue, bona fide alicui polliceri aliquid. *Id.* c) für einen andern, spondere aliquid pro aliquo; dare alicui fidem pro aliquo. *Id.* d) sich einen angeloben lassen, aliquem sponsione obligare. *Cic.* obstringere. *Liv.* stipulari aliquid ab aliquo. *Plaut.* e) hinwiederum angeloben, repromittere. *Cic.*

angeloben, das, die Angelobung, sponsio; stipulatio. *Cic.* b) sich vor Gerichte zu stellen, vadimonium. *Id.* - thun, vadimonium promittere. *Id.* - halten, vadimonium obire, sistere. *Id.* - nicht halten, ad vadimonium non venire; vadimonium deserere. *Id.*

angelober, sponsor; promissor. *Hor.*

angelobet, promissus; stipulatus. *Cic.*

angelocket, illectus. *Cic.* inescatus. *Petron.*

angelötet, ferruminatus. *Petr.* conferruminatus. *Plin.*

Angelsachsen, Volk in Engelland, Anglo-Saxones.

angelstern, stella polaris.

angeludert, inescatus. *Petron.*

angelweit, a) die Thüre aufmachen, versato cardine pandere fores. b) das Maul aufsperren, rictum diducere. *Juv.* fauces imani hiatu. *Sil.*

angemacht, præparatus. - mit einer Speise, quodam victu. *Cic.* *2) verfälscht, nicht von Natur, adulterinus. *Cic.* factitius. *Plin.*

angemaßt, usurpatus. *Cic.*

angemeldet, denunciatus. *Cic.*

angemerkt, aufgezeichnet, notatus; annotatus. *Cic.* 2) beobachtet, observatus; animadversus; observando notatus. *Id.*

angenehm, acceptus; amicus; amœnus; carus; (per) gratus; expetibilis; (per) jucundus; lætus; suavis. *Cic.* - für vielen, in paucis carus. *Curt.* - sehr, magnopere, maxime, summe, vehementer. *Cic.* - und höflicher Mensch, homo lautus & urbanus. *Id.* 2) seyn, multum leporis, suavitatis habere; suavitate refertum esse. *Id.* b) bei einem, gratiosum esse apud aliquem. *Id.* c) der angenehm ist, in quo magna est gratia. *Nep.* delicium & amor omnium; qui certatim amatur. d) du bist uns ein angenehmer Gast, adventus tuus nobis jucundus, gratus est; optato nobis venis. e) es kan nichts angenehmers seyn, iis rebus nobis nihil esse potest dulcius. *Nep. Adverb.* amœne; amœniter; jucunde; suaviter. *Cic.*

angenommen, adscitus. *Nep.* assumtus; adoptivus, non paternus. *Cic.* a) mit zu einem Amte, cooptatus (in collegium) *Cic.* b) an Kindesstatt, adoptatus. *Id.* s. annehmen. 2) gezwungen, verstellt, affectatus. *Quint.* - aus dem Umgange, e contubernio tractus.

angeordnet, in Ordnung gebracht, constitutus. *Nep.* ordinatus. *Cæs.* 2) anbefohlen, imperatus. *Cic.* edictus. *Plin. Sec.*

angepriesen, commendatus. *Cic.* insinuatus. *Suet.*

anger, Viehweide, pascuum. *Varr.* 2) Anger vor einer Stadt, cespes vivus. *Hor.* suburbanus.

angeredet, conventus; expostulatus. *Cic.*

angeregt, erwehnt, erzehlt, memoratus; commemoratus; dictus. *Cic.* b) oben, vorhin angeregt, ante, supra dictus; res, caussa, quam supra dixi. *Id.* c) angeregtermassen, ut, uti, sicuti, ante, supra dixi, diximus; memoratum, dictum est.

angereizt, allectus; illectus; provocatus. *Cic.* - zum Zorn, irritatus. *Liv.* 2) angetrieben, etwas zu thun, inflammatus, accensus ad aliquid. *Cic.*

Angeren, Stadt in Curland, Angerena.

Angeriac, Stadt in Frankreich, Angeriacum.

angerieben, affricatus alicui rei. *Col.*

Angermann, Fluß in Schweden, Angermanus.

Angermanland, Provinz in Schweden, Angermannia.

Angermünde, Stadt in Brandenburg, Angermunda.

Angerort, Stadt in Bergen, Angerortum.

Angers, Stadt in Frankreich, Andegavum; Juliomagus. *Adject.* Andegavensis. b) die Einwohner, Andes, ium. *Cæs.* Andegavi, orum. *Plin.*

angeruffen, imploratus. *Cæs.* invocatus. *Just.*

angerührt, attrectatus. *Cic.* tactus; attactus. *Ter.*

angesagt, indictus; denunciatus. *Cic.* condictus. *Plaut.*

angeschaffen, angebohren, innatus. *Cic.*

angeschaffet, curatus; acquisitus. *Cic.* comparatus. *Curt.*

angeschirren, Pferde, equos sternere. *Liv.*

angeschlagen, allisus ad aliquid. *Cæs.*

angeschlossen, ferratus; claustro affixus. *Plaut.*

angeschmiert, allitus. *Sen.* illitus. *Liv.* illinitus alicui. *Plin.*

angeschmissen, allisus. *Cæs.*

angeschnitten, sectus. *Cic.*

angeschossen Wildpret, fera globulo plumbeo percussa. *2) im Kopfe nicht richtig, homo helleborosus. *Plaut.*

angeschrieben, adscriptus; annotatus. *Cic.*

angeschrien, inclamatus. *Plaut.*

angesehen, beschauet, visus; spectatus. *Hor.* adspectus. *Cic.* 2) hochgeachtet, vornehm, conspectus. *Liv.* conspicuus. *Plin.* spectatus & honestus; autoritate qui valet. *Cic.* b) bei einem seyn, gratia, auctoritate multum apud aliquem valere; locum apud aliquem tenere. *Cic.* 3) seyn auf etwas, pertinere aliquo. *Cæs.* a) worauf ist dieses angesehen? quonam hæc pertinent. *Id.* quorsum hæc spectant? b) es ist auf dich angesehen, tu peteris *Nep.* de te sermo est; de tuo corio luditur. 4) für etwas, für einen angesehen werden, haberi, videri, æstimari, putari, numerari aliquem; in numero alicujus duci, putari, poni, reponi. *Cic.* vicem alicujus rei obtinere. *Curt.* *5) weil, indem, quia; siquidem.

dem. *Cic.* angesehen du sie so lobest, quandoquidem tu istos tantopere laudas. *Cic.*

angesessen, seyn an einem Orte, habere sedem stabilem & domicilium. *Cic.* possessiones alicubi. *Cæs.* sedem rerum omnium ac fortunarum suarum collocavisse in loco aliquo. *Cic.* b) der nirgends angesessen, domicilium certum non habens. *Id.*

angesezt, hinzugethan, appositus. *Tac.* 2) angenehet, assutus. *Horat.* 3) bestimmt, constitutus; definitus. *Cic.* præstitutus. *Ter.*

angesicht, das, facies; vultus; frons; os. *Cic. Tac.* - ein freundliches, facies liberalis, indulgentior. *Cic.* - häßliches, deformitas oris. *Tac.* - ein geschmünktes, facies infecta medicamine. *Plin.* 2) Gegenwart, einem ins Angesicht schmeicheln, aperte adulari alicui, aliquem. b) vor meinem Angesicht, Augen, in meo conspectu; me præsente. *Cic.*

angesichtlein, vulticulus *Cic.*

angespannt, Pferde, juncti curru equi. *2) der viele Geschäfte auf sich hat, multis negotiis districtus. *Cic.* adhibitus, admotus.

angespeiet, consputatus. *Cic.* consputus; insputatus. *Plaut.*

angespornt, calcaribus concitatus. *Curt.*

angesprochen, freundlich um etwas, blande appellatus, compellatus. *Plaut.*

angestecket, angezündet, incensus. *Cic.* 2) mit, von einer Krankheit, contactus. *Plin.* contagine labefactus. *Col.* die Leute sind angestecket worden, contactu morbi in homines vulgati. *Liv.*

angestellet, apparatus; institutus. *Cic.* 2) Wesen, compactum. *Liv.*

angestiftet, subornatus. *Cic.*

angestochen, Faß, relitum dolium. *Ter.* *2) angestochen mit etwas kommen, komm mir damit nicht angestochen, taceas, quæso; ista quidem in medium, cave, proferas.

angestossen, illisus ad aliquid. *Cæs.*

angestrichen, illitus *Liv.* illinitus. *Plin.* collitus. *Plaut.* 2) gefärbt, coloratus; pictus coloribus. *Cic.* - roth, rubrica delibutus. *Id.* - schwarz, nigro colore infuscatus. *Gell.* - weiß, dealbatus. *Cic.* 3) geschmünkt, facies fuco illita. *Cic.*

angetastet, angerühret, attrectatus. *Suet.* 2) angegriffen, angefallen mit Schimpfworten, appetitus ignominiis. *Cic.*

angethan, angekleidet, indutus. *Cic.* s. ankleiden. 2) erwiesen, angethanes Unrecht, facta injuria. - Ehre, honor, quo quis affectus, ornatus est. *Cic.* - Unehre, ignominia alicui inusta. *Id.* 3) erlitten, solch Unrecht, Schimpf, injuria accepta; ignominia, qua quis affectus est. *Id.*

angetragen, oblatus. *Cic.*

angetreten, übernommen, susceptus. *Cic.*

angetrieben, instinctus aliqua re. *Cic.* adactus ad aliquid. *Ter.* 2) Flotte, classis appulsa ad, in locum. *Cic.*

angetroffen, deprehensus; inventus; offensus; repertus. *Cic.*

angewachsen, quod accrevit. *Cic.* 2) vermehrt, ein solcher Fluß, fluvius, qui accrevit. - vermögen, auctæ & exaggeratæ fortunæ. *Cic.*

angewandt, locatus; collocatus; impensus; datus; factus. *Cic.*

angewiesen, einem bestimmt, gegeben, Amt, assignatum alicui munus. *Cic.* - Aecker, agri. *Id.* - Ort, locus attributus. *Cæs.* - Geld, pecunia attributa. *Cic.* 2) unterwiesen, doctus, edoctus aliquid; eruditus, institutus, in aliquo, ad aliquid. *Cic.*

angewöhnen, einem etwas, assuefacere aliquem alicui rei. *Cic.* insuefcere. *Col.* consuefacere. *Ter.* in aliquam consuetudinem aliquem adducere. *Cæs.* b) sich, assuescere alicui rei. *Liv.* - fremde Sitten, alienos mores ad suos referre; e moribus aliorum aliquid haurire.

* angewohnheit, consuetudo. *Cic.* s. Gewohnheit.

angewöhnt, assuefactus, assuetus alicui rei. *Cic.* b) seyn zu etwas, consuetudine ferri ad aliquid; jam obduruisse ad aliquid. *Cic.* consuetum aliquid habere. *Sall.* insuevisse. *Col.* suevisse. *Tac.* suetum esse alicui rei. *Sall.*

angezapft, relitus. *Ter.*

angezeigt, indicatus. *Cic.*

angezogen, indutus veste. *Cic.* *2) angezogen, mit etwas kommen, afferre aliquid. *Cic.* komme mir nur nicht damit angezogen, apage, apage sis istam rem. *Plaut.*

angezündet, incensus. *Cic.*

Anghiera, Stadt im Mayländischen, Angleria.

angiessen, affundere. *Plin.* *2) angeben, verleumbden, calumniari, criminari aliquem, criminatione in aliquem uti. *Cic.* - bei einem, apud aliquem. s. verleumbden.

angiessen, das, die Angiessung, affusio. *Pall.* 2) criminatio; calumnia. *Cic.*

*angiesser, calumniator.

Anglen, altes Sächsisches Volk, Angli. 2) Landschaft im Schleswigischen, Anglia Minor.

Anglesey, Insel im Irrländischen Meere, Anglorum insula; Mona.

anglimmen, ignem, flammam concipere. *Cic.*

anglimmung, die, conceptio ignis.

Angola, Königreich in Africa, Angolæ regnum.

Angoulesme, Stadt in Frankreich, Engolisma; Inculisma; Ratiastum; Augustoritum. *Adj.* Engolismensis; Inculismensis. b) die Einwohner, Engolismas; Inculismas, atis.

Angoumois, Provinz in Frankreich, Provincia Engolismensis, Inculismensis.

Angoute, Stadt in Natolien, Ancyra. *Liv. Adj.* Ancyranus.

angreiffen, etwas mit der Hand, prehendere, apprehendere, attrectare, contrectare, comprehendere aliquid manu. *Cic.* 2) anfangen, unternehmen, ordiri, inchoare, aggredi aliquid. *Cic.* manum admovere operi. *Sen.* rem tentare, accedere ad rem, operi se accingere. *Nep. Liv.* b) wie ist das anzugreiffen? quam faciendi rationem ineam? quo maxime

maxime in hoc negotio modo uti decet? qua ratione hoc agi placet. *Cæs.* f. anfangen. 3) feindlich anpacken, einen, adoriri, aggredi hostem; inferre signa; invadere aliquem vi, cum ferro. *Cic.* f. anfallen, anpacken. - hinterwärts, adoriri a tergo, subdole. a) den Feind, in hostem incurrere, invehi, evehi, ire, se inferre, ferri; impetum, incursionem, impressionem dare, facere. *Liv. Curt. Sall. Cæs.* - in vollem Gallop, libero cursu in hostem invehi; calcaribus subditis in hostem ferri. *Liv.* b) bey seinen Ehren, mit Lästern und Schmähen, aliquem maledictis lacessere, petulantissime insectari, conviciis consectari. *Cic.* jurgio adoriri aliquem. *Ter.* petulanter, contumeliosissime, turpissime maledicere alicui; maledicta in aliquem conferre, congerere. *Cic.* f. lästern, schimpfen. c) eines Vermögen, manus afferre alicujus bonis; irruere, involare in alicujus possessiones. *Cic.* 4) sich angreiffen, a) alle seine Kräfte anwenden, omnes & animi & corporis vires intendere, adhibere. *Cic.* - mit der Sprache, nimis imperare voci. b) mit Geschenken, Unkosten, paulo majores impensas, sumtus facere in aliquid. *Cic.* 5) angegriffen werden von einer Krankheit, incidere, injici, delabi in morbum. *Cic.* morbo corripi. *Tac.* implicari. *Liv.* b) und dadurch die Kräfte verliehren, morbus illum, vires illius fregit. *Id.* 6) würken, schwächen, a) die Arzney greift an, medicamentum concipitur venis. *Curt.* vehementioris effectus est. b) dieses greift die Augen an, id aciem oculorum fatigat. c) die Krankheit des Leibes greift auch das Gemüth an, ægritudo corporis urget animum. *Cic.* 7) gar nichts angreiffen wollen, omnem laborem, omnes artes fugere. *Ter.* b) ein Kind nicht angreiffen wollen, nimis molliter educare, habere puerum. f. verzärteln.

angreiffen, das, die Angreiffung, Berührung, zu *n.* 1) attrectatio. *Sen.* 2) exordium. *Cic.* 3) invasio. b) mit Schmähworten, consectatio. *Cic.*

angrenzen, angrenzend seyn, Deutschland grenzet an Frankreich, Germania confinis, *Nep.* finitima, *Cic.* confinitima, *Gell.* contermina. *Plin.* contigua, *Plin.* est, adjacet Galliæ; attingit Galliam. *Liv.*

angrenzung, die, confinium. *Col.*

angriff, der, wobei man etwas hält, ansa. *Cic.* f. Handhab. 2) Anfall, aggressio; impetus; incursio; concursus. *Cic. Liv.* - den Angriff thun, incursare. *Liv.* f. anfallen, angreiffen.

angst, angor; anxietas; sollicitudo; trepidatio; æstus. *Cic.* b) des Gewissens, angor, anxietas animi. *Id.* c) voller Angst, anxius, anxius animi. *Sall.* mentis æstuans. *Cic.* trepidus, e; trepidus rerum suarum. *Liv.* sollicitus. *Cic.* 2) in Angst seyn, stecken, Angst ausstehen, cruciari; angi; angoribus animi agitari, urgeri; tremere animo; magno curarum fluctuare æstu; angorem capere pro aliquo. *Cic.* b) in tausend Aengsten seyn, stare inter sacrum & saxum. *Plin.* c) der in Todesangst ist, cui membra metus mortis occupat. *Plaut.* 3) einem Angst machen, in pectus metum alicui injicere. *Plaut.* animum alicujus anxiis curis implere. *Liv.* sollicitudine, æstu, trepidatione. f. ängstigen. 4) in Angst und Noth kommen, in angustias adduci; in angustiis versari; angustiis urgeri; in angustias venire; angoribus implicari. *Id.*

ängstigen, f. angst machen.

*angst, die, im Leibe, Colik, tormina. *Cic.* - haben, torminibus affici. *Plin.* - so dergleichen hat, torminosus. *Cic.* cui tormina molesta sunt. *Cat.* - so solche verursachet, torminalis. *Cels.*

angst-Geschrei, Klage, quiritatio. *Liv.* - Schweiß, sudor; sudor frigidus. *Plaut.* a) bricht ihm aus, cor assudat ei ex metu. *Plaut.* sudor illi erumpit. *Sen.* b) worüber einem der Angstschweiß ausbricht, quod multi sudoris est. *Cic.* c) einem ausjagen, dare aliquem in timorem. *Plaut.*

Anguri, Stadt in Natolien, Ancyra.

angurien, eine Art Kürbse, anguriæ; citrulli.

angürten, den Degen, lateri ensem aptare. *Virg.* succingere aliquem, se gladio, ferro; alligare sibi, ad femur, gladium. *Cic. Liv.*

angürtung, die, incinctus. *Plin.*

anhaben, angekleidet seyn, einen Panzer, indutum esse lorica. *Cic.* - Schuhe, calceatum esse. *2) überwinden, vincere aliquem. *Cic.* b) dem niemand was anhaben kan, humana ope invictus. *Cic.* qui omnibus par est; cui nemo par est.

anhäckeln, mit etwas, aliquid inhamare aliquo. *Sid.*

anhänger, f. nach anhangen.

Anhalt, Schloß im Anhaltischen, Arx Anhaltum. 2) Fürstenthum, a) Anhalt, principatus Anhaltinus. b) = Zerbst, Anhaltinus-Servestanus.

anhalten, zurücke halten, nicht fortlassen, a) einen, retinere aliquem. *Ter.* a) auf der Flucht, fugam alicui intercludere; reprimere. *Cic.* sistere fugam alicujus. *Liv.* b) gefangen halten, nehmen, attinere aliquem in custodia publica; dare aliquem in custodiam. *Cic. Tac.* b) etwas, a) die Pferde im Lauffen, sistere currentes equos. *Tac.* b) den Zügel, adducere habenas. *Cic.* 2) anhalten, daß etwas nicht falle, z. E. einen Wagen, currum inclinatum tenere, sustinere. 3) sich an etwas, apprehendere, arripere, firmiter tenere aliquid manibus. *Cic. Ter.* 4) um etwas bitten, sich bewerben, ambire aliquid; contendere, petere, poscere aliquid ab aliquo; flagitare aliquem aliquid; cupidius instare alicui. *Cic.* a) um eine Ehrenstelle, honores, magistratum petere. *Id.* b) um eines Tochter, filiam ab aliquo uxorem expetere. 5) antreiben zu etwas, hortari, cohortari, impellere, urgere aliquem ad aliquid. *Id.* 6) fortfahren, persistere, perseverare in aliqua re; continuare opus; instare operi. *Curt. Cic. Liv.* - in seiner Treue, non demutare animum de fide. *Plaut.* 7) fortdauern, continuare. ein Regen, der die ganze Nacht angehalten, imber per totam noctem continens. *Liv.* 8) an sich halten, den Athem, continere animam

mam. *Cic.* *b) sich nicht bloß geben, celare aliquem de aliqua re. *Cic.*

anhalten, das, die Anhaltung, zu n. 1. a) mora; remora. *Plin.* retardatio. *Cic.* b) custodia; captivitas. *Cic.* 4) flagitatio; efflagitatio; petitio. *Cic.* 5) adhortatio. 6) constantia; stabilis & perpetua permansio; perseverantia. *Id.* 7) continuatio imbrium. *Cæs.*

anhaltend, fortwährend, continens; continuus. b) und nicht leicht wegzubringen, - Krankheit, tenax morbus. *Suet.* - Harz, bitumen tenax. *Sen.*

anhang, der, Zusatz, Vermehrung, appendix; accessio; additamentum; adscriptio; adauctio. *Cic.* auctarium. *Plaut.* 2) von Leuten, partes; secta; factio. *Cic. Nep.* b) er hat einen grossen Anhang, ingens partium ejus favor est. 3) von unruhigen und liederlichen Leuten, Rotte, factio; consensionis globus. *Nep.* b) der einen solchen hat, oder sich machet, factiosus. *Id.* 4) ein kleiner Anhang, appendicula. *Cic.*

anhangen, an etwas, adhærere, adhærescere alicui, ad aliquid. *Cic. Liv.* 2) einem, sectari, sequi aliquem, alicujus autoritatem; assectatorem, *Curt.* asseclam, e partibus alicujus esse. *Cic.*

anhangen, das, adhæsio. *Cic.*

anhängen, aufhängen etwas, - mit einer Wide, suspendere aliquid vimine. *Col.* - mit einem Roßhaar ein Schwerd, appendere ferrum seta equina. *Cic.* b) aneinander zusammen hängen zwei Inseln, insulas disjunctas ponte jungere. *Curt.* c) etwas zu dem vorhergehenden, subnectere, *Quint.* annectere, *Cic.* subtexere aliquid superioribus. *Liv.* d) noch etwas zulezt, coronidis loco addere. *2) einem eines, einen Schandfleck, alicui, nomini alicujus labem, vitæ alicujus splendorem maculis adspergere. *Cic.* b) einen ewigen, inurere alicui infamiam, maculam æternam; notam ad ignominiam sempiternam; infligere alicui turpitudinem sempiternam. *Cic.* c) allen Leuten eines, in omnes dicteria congerere; *Mart.* facetiis, *Tac.* verbis asperioribus perstringere. *Cic.* d) und sich davon machen, aculeo infixo fugere. *Prov. Erasm.* s. lästern.

anhänger, der, assectator; assecla; sectator. *Cic.* qui est partium alicujus; minister & adjutor partium alicujus; alicujus partibus fidus.

anhängig, inhærens; insitus. *Cic.* b) eine Sache machen, caussam in judicium vocare; rem lite atque judicio persequi; caussam deferre ad magistratum. *Cic.* - wider einen, litem in aliquem inferre. *Cic.*

anhauch, der, afflatus. - gelinder der Winde, benignus ventorum. *Plin.* - göttlicher, divinus. *Cic.*

anhauchen, einen, aliquem afflare. *Col.* adhalare. *Cic.*

anhauchen, das, die Anhauchung, afflatus; adspiratio. *Cic.*

anhauen, incidere. *Plin.* - etwas ganzes, partem ex integra re decidere. *Plin.*

anheben, incipere. *Cic.* s. anfangen.

anhecheln, inhamare. *Sid.*

anhefften, affigere. *Liv.* figere. *Cic.* a) an die Wand, parieti; in pariete. b) einen aus Kreuz, suffigere cruci. *Cic.* in cruce. *Hirt.* in crucem aliquem. *Just.* 2) etwas zusammen binden, annectere; alligare alicui aliquid, ad aliquid. *Cic. Col.* 3) annehen, assuere. *Hor.*

anhefften, das, die Anhefftung, affixio; alligatio. *Col.* b) der Bäume, alligatura arbustorum. *Id.*

anheffter, alligator. - der Weinstöcke, vitium. *Id.*

anheilen, einem die Hand, præcisam alicui manum restituere.

anheilung, die, restitutio. - des Fingers, abscissi digiti.

anheim seyn, domi esse. - gehen, domum ire. *Cic.* s. daheim. 2) stellen einem etwas, alicui aliquid permittere; fidei potestatique alicujus aliquid committere; permittere alicujus arbitrio, judicio aliquid. *Cic. Ter.* 3) fallen, wem ist der Weinberg anheim gef llen? ad quem devenit, cui obvenit, cessit vinea?

anheischig machen, sich gegen einem zu etwas, recipere ac confirmare alicui aliquid; promittere atque recipere in se alicui aliquid. *Cic.* s. versprechen.

anhelffen, einem zum Dienste, admovere aliquem muneri; ornare, augere aliquem munere. *Cic.* promovere in ampliorem gradum. *Suet.*

anhengen. s. anhängen.

anher, anhero, hactenus; huc. *Cic.* s. biß anhero.

anherr, der, avus. *Cic.* s. Großvater.

anheut, hodie. s. heut.

anhezen, incitare, impellere, instigare, instinguere, perstimulare, exstimulare, concitare aliquem; facem subjicere, addere alicui, ad aliquid faciendum, in, adversus aliquem. *Cic. Plin. Liv.* b) die Hunde, hortari canes in, *Ovid.* adversus aliquem. s. anfrischen.

anhezen, das, die Anhezung, instigatio. *Cic.* stimulatio. *Tac.* exstimulatio. *Plaut.*

anhezer, der, concitator; stimulator. *Cic.* exstimulator; instigator. *Tac.*

anhezerin, die, concitatrix. *Plin.* instigatrix. *Tac.* stimulatrix. *Plaut.*

anhören, einen, audire aliquem. *Cic.* aurium operam dicare alicui. *Plaut.* - etwas, auribus admittere aliquid. *Liv.* a) aufmerksam und geneigt, benigne attenteque; avidis, pronis auribus aliquid accipere; studiose, perstudiose, perattente aliquem audire; attentas alicui, alicujus orationi aures dare, præbere. *Cic.* alacres orationem ejus excipiunt. b) nur überhin anhören, brevi auditu aliquid transire. c) ich kan dieses nicht anhören, aures meæ abhorrent a commemoratione hujus rei. s. hören, zuhören.

anhören, das, die Anhörung, auditio. *Cic.*

anhörer, der, auditor. *Cic.*

Anholt, Stadt in Niederlanden, Anholtium.

Anian, Meerenge, Fretum Anianum.

anjezo, nunc. s. jezt.

†animiren, anfrischen, acuere, excitare aliquem; animum alicui addere ad aliquid. *Cic.* s. anhezen, anfrischen.

†animirung, die, excitatio. *Cic.*

†animo.

†animosität, die, Muth, constantia; fortitudo; alacritas. *Cic.* 2) bey den Franzosen insgemein so viel als Haß, infensus animus; odium. *Id.*

anjochen, imponere jugum bovi. *Col.* bobus. *Cic.*

Anjou, Provinß in Frankreich, Andes, ium. *Cæs.* tractus Andegavensis.

anis, ein Kraut, anisum; anicetum. *Plin.*

Anis, Gebürg in Frankreich, Mons Anicius.

anitzt, jam; nunc. *Cic.* s. jetzo.

ankauffen, sich wo, fundos, possessiones alicubi parare sibi.

ankehren, anwenden, Fleiß, operam navare; diligentiam adhibere. *Cic.* s. anwenden. 2) sich an niemand kehren, neminem, nihil curare. *Id.* s. achten.

*anken, am Oberrhein und in der Schweitz, so viel als Butter, butyrum. *Col.* s. Butter.

anker, der, ancora. *Cic.* a) auswerffen, ancoram jacere, jacere. b) der Anker fasset Grund, ancora sidit. *Plin.* subsistit. *Cæs.* c) vor Anker liegen, navem tenere in ancoris. *Nep.* in ancoris esse, stare, subsistere; ad ancoras subsistere, naves collocare. *Cæs.* d) den Anker abhauen, abkappen, ancoralia incidere. *Liv.* rudentes succidere; ancoras præcidere. e) aufheben, lichten, ancoram vellere. *Liv.* tollere. *Cic.* solvere. f) zum Anker gehörig, ancorarius. *Cæs.*

ankerseil, das, ancorale. *Liv.* ancorarius funis. *Cæs.* guter Ankergrund, egregius ad tenendas ancoras locus.

ankern, ancoram jacere; navem ancora firmare.

ankern, das, ancoræ jactus.

anketteln, alligare. *Col.* s. ketteln.

ankirren, illicere. *Cic.* inescare animalia cibo. *Petr.* s. anlocken.

anklage, die, accusatio; delatio. *Cic.* a) ausser Gericht, incusatio. *Id.* b) eine peinliche, accusatio capitis. *Id.* 2) Anklage stellen, factitare accusationem. *Id.* 3) fahren lassen, accusatoris personam deponere. *Cic.*

anklagen, einen, accusare, incusare aliquem; diem alicui dicere; in judicium vocare; reum facere, peragere aliquem; in jus, in crimen vocare aliquem; actionem criminis alicui intendere; nomen alicujus deferre de crimine; de crimine appellare, postulare aliquem; urgere, reum facere furti, criminis; accusatione corripere apud aliquem. *Cic.* b) bei der Obrigkeit, nomen alicujus apud magistratum deferre. *Id.* c) wegen Diebstals an Geld, arcessere pecuniæ captæ. *Sall.* d) auf Leib und Leben, peinlich, capitis aliquem accusare, arcessere. *Cic.* capitis anquirere in aliquem. *Tac.* e) wegen beleidigter Majestät, actionem perduellionis intendere alicui. *Cic.* majestatis aliquem arcessere. *Tac.*

ankläger, der, accusator. *Cic.* condemnator. *Tac.* postulator. *Suet.* a) einen abgeben, accusatoris personam capere; accusationem factitare. *Cic.* b) bestellen, accusatores ponere, apponere. *Id.*

anklagung, die, s. Anklage.

anklammern, zwei Hölzer mit Klammern, duo ligna fibulis ferreis, per fibulas conjungere. *Vitr.* fibulare. *Col.* 2) sich anklammern an etwas, fest anhalten, prensare aliquid & firmiter attinere.

ankleben, adhærere. *Cæs.* adhærescere alicui, ad aliquid. *Cic.*

anklebend, a) von natürlichen Dingen, Koth an denen Kleidern, hærens in veste lutum. *Liv.* vestis adspersa luto. *Horat.* b) von sittlichen, Eigenschaften des Gemüthes, z. E. anklebendes wildes Wesen, insita feritas. *Liv.*

anklebung, die, adhæsio. *Cic.*

ankleiben, mit Leim, agglutinare quid ad aliquid. *Plin.* - mit Kleister, pulte glutinatoria aliquid jungere.

ankleiden, a) sich, vestire corpus. *Lucr.* amicire se; amiciri veste. *Suet.* induere vestem. *Cic.* sibi vestem. *Plaut.* se veste. *Ter.* indui veste. *Curt.* b) einen, aliquem vestire. *Cic.*

ankleistern, etwas an etwas, agglutinare quid ad aliquid. *Plaut.*

ankleistern, das, agglutinatio. *Cic.*

*anklitschen, allidere. *Cic.* s. anschlagen.

anklopfen, an die Thüre, pulsare, pultare, pellere ostium, fores, ædes. *Plaut.* a) sachte, leise, blande. *Id.* b) unverschämt und stark, proterve arietare ædes. *Plaut.* pellere fores graviter. *Ter.* c) mit den Füssen, calcibus insultare fores. *Plaut.*

anklopfen, das, die Ankopfung, pulsatio. *Cic.* pultatio. *Plaut.*

anklopfer, pulsator.

anknüpfen, etwas woran, adjungere, alligare, annectere aliquid alicui, ad aliquid. *Cic.* *Liv.* *Col.* s. anbinden.

anknüpfen, das, die Anknüpfung, annexus. *Tac.* alligatio. *Col.*

anködern, inescare. *Petron.*

ankommen, advenire, adventare loco; nancisci, tangere, venire, pervenire; attingere urbem, provinciam, portum; accedere locum, ad, in urbem. *Cic.* a) zu Fuß, pervenire aliquo pedibus. *Cæs.* b) zu Pferde, advehi equo. *Cic.* c) zu Schiffe, appelli; navigio venire urbem; navi advehi, accedere ad. *Cic.* d) Hauffenweise bey einem, confluere magno numero ad aliquem. *Cic.* 2) erlangen. a) einen Dienst, Beföderung, spartam, provinciam nancisci, obtinere; officio ornari. *Cic.* b) hoch ankommen, ad summos honores evehi. *Id.* c) sein Auskommen, invenire, unde vivere quis possit commode. d) bei einem, einen Zutritt, es kan jedermann bey ihm ankommen, (besser vorkommen) cuilibet ad eum aditus patet. *Nep.* 3) übel aufgenommen werden, a) anlauffen, vehementer, pessime accipi. *Cic.* excipi. *Liv.* infortunium invenire; male, miseris modis excipi, multari, mactari; malam inire gratiam. *Plaut.* *Ter.* - wie die Sau beym Judenhause, venire ut capra ad festum. *Prov.* b) bei einem, offendere apud aliquem. *Cic.* 4) impersonaliter, es kommt an, Refert. *Curt.* a) auf a) dich, penes te est. *Ovid.* potestas; per te potes hoc. *Cic.* per te stat. *Plin.* tua gratia est; - allein, in te uno posita sunt omnia. *Cic.* - meine Wohlfarth, salus mea tua incolumitate nititur

nititur. *Cic.* b) den Gebrauch im Reden, penes usum est arbitrium & vis & norma loquendi. *Cic.* c) das Glück alles, plurimum fortuna potest; fortunæ maxima vis est; omnia in casu sita sunt; destinata salubriter ratione potentior fortuna discutit; *Curt. Liv. Sall.* der alles auf das Glück ankommen lässet, cui omnis & ratio & cogitatio ex fortuna pendet; qui in fortuna omnia ponit. d) Leib und Leben, vita in discrimen adducitur; de vita agitur. *Cic.* agitur res capitis. *Ter.* e) eine Nacht, una nox superest, quæ tanti discriminis moratur eventum. *Curt.* f) den Ruff im Kriege, bella fama stant. g) die Tapferkeit, res abit a consilio ad vires vimque pugnantium. *Nep.* h) ein glückliches Treffen, Schlacht, in uno prælio omnis belli fortuna disceptat. i) den Vorzug, principatus agitur. *Cic.* b) darauf, in eo res vertitur. *Liv.* a) der Sieg, in eo posita est victoria. *Nep.* b) die ganze Sache, alles, in hoc rerum cardo vertitur; omnia huc redeunt, ad hoc referuntur; hoc caput rei est. *Cic.* c) ein Tag, Zeit worauf alles ankommt, dies maximi discriminis; in hoc temporis vestigio salus erat posita. *Cic. Liv.* 5) seyn, fallen, esse, a) es komt ihm leicht an, ludus ipsi est aliquid agere, perdiscere; ludibundus perficit; non invita Minerva facit. *Cic.* b) schwehr, grave, perarduum hoc illi est; angustior ipsi hic labor est; versatur in re difficili; hæret in salebra. *Cic.* sudat. *Ter.* c) deine Gunst ist ihm theuer ankommen, magni stetit ipsi gratia tua. 6) befallen, einnehmen, es ist ihm angekommen a) eine Begierde, cupido ipsum, animum ejus incessit. *Liv.* b) eine Furcht, formido, timor incessit, involavit, cepit, occupavit, subiit. *Cæs. Cic.* c) ein Schlaff, somnus eum cepit. *Cic.* d) ein Verlangen, ipse cepit desiderium; desiderium cepit, tenet ipsum; laborat desiderio rei. *Cic.* 7) ankommen lassen, es worauf, experiri aliquid. *Sall.* a) auf das äusserste, extrema; omnia. *Ter.* b) auf eine Belagerung, obsidionem ferre decernere. *Curt.* c) das Ungewisse, committere rem in casum ancipitis eventus. d) auf die Waffen, dubiam armorum aleam, spem tentare. *Curt.*

ankommen, das, die Ankunft, adventus. *Cic.* f. Ankunft. b) der Krankheit, accessio morbi. *Cels.* f. Anfall.

ankömmling, der, advena; peregrinus. *Cic.*

ankoppeln, adjugare; jungere equos. *Plin.*

ankoppelung, die, junctura. - der Rinder, boum. *Col.*

ankörnen, einen, inescare aliquem. *Plaut.*

ankündigen, nunciare, annunciare, denunciare, renunciare alicui, ad aliquem aliquid. *Cic.* nuncium ferre. *Tac.* afferre, perferre, apportare alicui, ad aliquem. *Ter. Plaut.* a) einem den Krieg, bellum alicui nunciare, denunciare, indicere. *Cic.* f. Krieg. b) einem einen gewissen Tag, dicere alicui diem. *Id.* c) etwas öffentlich, promulgare, proclamare aliquid. d) der Hahn kündiget den Tag an, gallus auctor lucis est.

ankündigen, das, die Ankündigung, annunciatio; nunciatio; adnunciatio; denunciatio; renunciatio. *Cic.* a) des Krieges, clarigatio. *Liv.* b) öffentliche, promulgatio. *Cic.*

ankündiger, der, index; nuncius. *Cic.* annunciator. *Ter.* denunciator. *Jnsc. Vet.*

*ankünsteln, artificiose adjungere, arte annectere alicui aliquid.

ankunft, die, adventus. *Cic.* b) Ankunftsschmauß, cœna adventoria. *Mart.* adventitia. *Suet.* 2) Geschlecht, Herkommen, familia; genus; locus; ortus; stirps. *Cic.* a) von vornehmer, summo, b) geringer Ankunft, obscuro genere, loco natus, ortus. *Cic.* c) wo führt er seine Ankunft her? a quo ortus, quo de genere natus, quis, unde est. *Plaut.* f. Geschlecht, Herkommen.

anlachen, anlächeln, einen, arridere alicui leniter. *Cic.*

anlachen, das, die Anlächlung, arrisio. *Cic.* risus blandiens.

anländen, an einem Orte, locum adnavigare. *Plin.* - ans Land kommen, appellere terræ. *Liv.* ad terram, urbem. *Cic.* littori navem. *Curt.* pervenire ad terram; navem, navigium applicare ad terram, *Cæs.* terræ, in ripa. *Curt.* - in dem Hafen, in portum deferri, invehi, *Cic.* pervenire. *Cæs.* portum tenere, *Cic.* intrare. *Virg.* a) da sichs wohl anländen läßt, mare portuosum. *Cic.* insula portuosissima. *Plin.* b) nicht wohl, importuosum mare. *Liv.* littus. *Plin.* c) einen nicht anländen lassen, ab appulsu littorum arcere aliquem. *Liv.*

anländen, das, die Anländung, appulsus. *Liv.*

anlage, die, von Steuern und Gaben, tributum; vectigal. *Cic.* indictio. *Ascon.* - machen, constituere, quantum pecuniæ quæque civitas daret. *Nep.*

anlangen, ankommen, advenire. *Cic.* f. ankommen, 2) betreffen, attinere, pertinere, spectare ad. *Cic.* 3) bis an etwas langen, die Fläche langet bis an die Berge, planities ad montes pertinet. *Plin.* - von einer unendlichen Weite bis an den Mond langen, ex infinito pene intervallo ad lunam pertinere. *Cic.*

anlangend, betreffend, belangend, was anlanget, a) mich anlangend, ad me quod attinet. *Hirt.* b) die Mäßigung anlangend, ad abstinentiam quod attinet. *Cic.* c) was das Gastrecht anlanget, quantum ad jus hospitii. *Tac.* d) was das Essen und Trinken anlanget, daran gedachte er nicht einmahl, qua cibi, qua potus, immemor erat. *Liv.* e) die Cerimonien anlangend, hat er darinnen einiges verbessert, circa cerimonias quædam correxit. f. betreffen, angehen.

anlangung, die, adventus. *Cic.*

anlaß, Gelegenheit, occasio; ansa; caussa; locus; argumentum; vis; facultas. *Cic. Cæs. Nep.* a) geben, occasionem dare, offerre. - zu etwas, aditum, fenestram, januam aperire alicui, patefacere ad aliquid; locum aperire, relinquere alicui rei, argumentum dare; ansam, caussam, materiam præbere, facem præferre

ferre ad aliquid; incitamentum alicujus rei esse. *Id. Plaut. Ter.* b) nehmen, occasionem captare, arripere. *Cic.* c) Der Anlaß giebt und machet, zur Wollust, satelles, minister voluptatum, cupiditatum. *Cic.* s. Gelegenheit, veranlassen.

anlassen, scheinen, daß etwas geschehen werde, wie sichs anläßt, ut se dant principia. *Ter.* b) es läßt sich zum Kriege an, res ad arma spectat, inclinat. *Cic.* - Kriegsaspecten, minæ belli. c) es läßt sich zum Frieden an, pax coalescit; res, negotia ad pacem inclinant. d) der Jüngling läßt sich wohl an, juvenis bona spe prælucet. *Cic.* specimen egregiæ indolis dat; bene de eo sperare possunt sui. *Nep.* wie läßt er sich an? quæ documenta edit; quam de se spem facit. e) die Sache läßt sich wohl an, fortuna subscripsit voto. *Col.* res prospere, ex sententia procedit. *Cic.* lepide sub manus succedit. *Plaut.* fortuna blanditur cœptis. *Tac.* bene nobis habent principia. f) läßt sich übel an, res, negotium parum procedit; secus cadit. *Cic.* non ex destinato proposito fluit. *Sen.* g) wie läßt sich das Wetter an, quæ cœli tempestas apparet. 2) anfahren, einen hart, male, vehementer aliquem accipere. *Cic.* s. schelten, anfahren. 3) das Wasser anlassen, aquam admittere.

anlauff, Anfall, impetus; incursio; incursus. *Cic. Liv.* s. Anfall. 2) an einer Säule, apophygis inferior. *Vitr.* 3) An- und Ablauff des Meers, accessus & recessus maris. *Mel.* 4) von Leuten, turba salutationis. *Cic.* - er hat grossen Anlauff von Leuten, crebrioribus interpellationibus turbatur. *Cic.* a compluribus aditur; magnus hominum numerus ad eum confluit. *Cic.* 5) sich einen Anlauff nehmen zum springen, ex procursu salire.

anlauffen, wider etwas, incurrere in aliquid; offendere ad aliquid. *Cic.* - mit dem Kopf wider die Wand, impingere caput parieti. *Plin.* 2) im Sturme, facere impetum in urbem, mœnia. *Cæs. Liv.* 3) mit Bitten, flagitare, flagitando, flagitationibus fatigare aliquem. *Cic.* einer, der sehr angelauffen wird, qui subinde appellatur. *Cic.* 4) das Wasser, Meer lauft an, lacus crescit. *Cic.* maria tumescunt. *Virg.* s. aufschwellen. 5) überzogen werden, a) mit Kahn, der Wein lauft an, vinum mucescit. *Plin.* mucorem contrahit. *Col.* b) mit Roste, das Eisen lauft an, ferrum rubiginem sentit. *Flor.* trahit. *Plin.* rubigine corripitur. *Col.* c) das Glaß lauft an, vitrum humescit; humore resudat. 6) übel anlauffen bei einem, male, vehementer accipi ab aliquo; offensionem alicujus incurrere; offendere aliquem, apud aliquem, alicujus animum. *Cic. Ter.* s. ankommen, übel. *7) einen anlauffen lassen, aliquem pati ruere & per errorem in maximam fraudem incurrere; disponere offendiculum coram aliquo; offendiculum alicui objicere. 8) das Wild anlauffen lassen, feras, bestiam venabulo transverberare, *Cic.* excipere.

anlegen, a) eine Büchse an den Backen, bombardam maxillæ applicare. b) Feuer, ignem subjicere ædibus. *Cic. Liv.* c) ein Gebäude, exstruere ædificium. *Cic.* constituere tectum. *Nep.* c) eine Stadt, urbem constituere. *Vell.* excitare. *Cic.* d) eine Mauer, ordiri murum. e) eine Festung, ponere castellum. *Hirt.* f) Hand, admovere manum operi. *Cic.* - an einen, etwas, injicere manum alicui. *Val. Max.* in aliquem. *Cic.* manibus non temperare. *Curt.* manum afferre rebus alienis; invadere aliquem, in fortunas alicujus. *Cic.* g) Holz, ligna reponere super foco; igni alendo ligna addere. h) einen Jahrmarkt, instituere nundinas. *Plin. Sec.* mercatum. *Cic.* i) ein Kleid, induere vestem. *Cic.* s. anziehen. k) eine Leiter an die Wand, scalam parieti applicare. *Liv.* muro admovere. *Curt.* l) einen Reif an ein Gefäs, vas circulo cingere. *Plin.* circumdare. m) einen Rocken mit Flachs, colum lana, lino amicire. n) Steuer, Zoll, quantum quisque det, imperare, constituere. *Nep.* tributum imponere. *Cic.* o) einen Zaum dem Pferde, injicere frenum equo. *Val.* 2) einen an Ketten, catenis aliquem constringere. *Cic.* devincire. *Curt.* catenas alicui injicere. *Cic.* dare. *Flor.* b) einen Hund, canem catena continere. 3) anwenden, impendere. a) Fleiß an etwas, adhibere diligentiam rei. *Cic.* b) den Verstand übel, male uti ingenio optimo. c) die Wohlthaten, wohl, beneficia bene apud aliquem collocare. *Cic.* d) übel, perdere aliquid. *Id.* 4) sich anhängen an was, adhærescere ad aliquid; inhærescere alicui rei. 5) etwas mit einem, cum aliquo de re consilia conferre, consociare. *Cic.* s. ablegen, *n.* 3. abreden.

anlegen, das, die Anlegung, applicatio; constitutio; subjectio; injectio; collocatio.

*anlehn, a) geliehenes Geld, pecunia, quam quis alii dedit mutuam. *Cic.* b) geborgtes, quam quis mutuam sumsit. *Id.* s. Darlehen.

anlehnen, sich an, auf etwas, acclinare se alicui rei. *Petron.* ad aliquid. *Liv.* - an einen, inniti in aliquem. *Plin.* - sich an einen Stamm, applicare se stipiti. *Curt.* s. lehnen. 2) etwas an einen, reclinare aliquid ad aliquem. *Sen.*

anleimen etwas, agglutinare aliquid. *Cic.* ad aliquid. *Plaut.*

anleimung, agglutinatio.

* anleinen, s. anlehnen.

anleiten, s. Anleitung geben.

anleiter, dux; magister. *Cic.*

anleitung, Anlaß, Gelegenheit, ansa, a) geben, ansam dare alicui. *Cic.* s. Anlaß. 2) Anführung, Unterweisung, Reizung, institutio; auctoritas. *Id.* a) geben, ducem esse alicui alicujus rei gerendæ. *Id.* b) auf eines Anleitung etwas thun, auctoritate & exemplo alicujus aliquid facere; aliquo auctore, magistro, duce facere aliquid. *Cic.* s. Anlaß, anführen, unterweisen. 3) anleite, gerichtliche, Einsetzung in eines andern Güter, immissio in bona alterius publica auctoritate facta.

anleuchten, affulgere, allucere alicui. *Liv.*

ánlich, similis. *Cic.* s. ähnlich.

anliegen,

anliegen, woran, adjacere. - an der Thüre, foribus. *Col.* - an dem Meere liegen diese Völker, hæ gentes mare adjacent. *Nep.* - an dem Römischen liegt das Thuscische, Tuscus ager Romano adjacet. *Cic.* 2) recht gemacht seyn, das Kleid liegt gut an, vestis bene sedet. *Quint.* 3) einem, einen sehr bitten, flagitare quid aliquem, ab aliquo. *Cic.* precibus aliquem fatigare. *Liv.* s. anlauffen. b) einem anliegen, hortari, monere aliquem. *Cic.* s. ermahnen. 4) Sorge und Bekümmerniß machen, das liegt uns sehr an, id nos admodum sollicitos habet; affert nobis sollicitudinem; exacuit sollicitudinem nostram; maximæ nobis curæ est; nos sollicitat, angit, cruciat; in sollicitudinem nos adducit; cura istius rei apud nos excubat. *Cic.*

anliegen, das, cura; sollicitudo; mœror; ægritudo animi; scrupulus; dolor. *Cic.* b) ein heimliches, abstrusus animi dolor; domesticarum sollicitudinum aculei & scrupuli, qui insident & urgent. c) ein Anliegen haben, anxium, sollicitum esse de aliqua re; in dolore esse; dolore tangi. *Cic.*

anloben, einem etwas, commendare alicui aliquid; laudare aliquid pleniore ore. *Cic.*

anloben, das, commendatio. *Cic.*

anlocken, allicere, allectare, invitare, proritare, aliquem aliqua re, illecebris suis trahere ad se. *Cic.* perlicere donis. *Liv.* prolicere. *Tac.* b) das lockt gar sehr an, multa id invitamenta habet. *Cic.* c) sich nicht lassen, non commoveri ad illecebram. *Liv.*

anlocken, das, die Anlockung, illecebra; incitamentum; invitamentum; invitatio; irritamentum. *Liv.* illectus; perlecebra. *Plaut.* illecebratio; illectatio. *Gell.*

anlockend, illecebrosus. *Plaut.* illix. *Plin.*

anlocker, anlockerin, allector. *Col.* allex. *Plaut.*

anlöten, ferruminare. *Plaut.* conferruminare. *Plin.*

Anlötung, die, ferruminatio.

anludern, inescare. *Petr.*

anmachen, etwas, woran, addere, adjungere. *Cic.* affigere. *Liv.* aliquid alicui, ad aliquid. 2) Feuer, ignem facere. *Plaut.* 3) das Bier, den Wein, medicari cerevisiam; medicamine cerevisiam, vinum corrigere; medicatione alium cerevisiæ, vino saporem conciliare. 4) sich einschmeicheln, er weiß sich überall anzumachen, in mentes hominum irrepit; blanditiis se in consuetudinem aliorum immergit. *Cic.*

anmahlen, etwas, appingere aliquid alicui. *Cic.*

anmahnen, hortari; adhortari; cohortari; exhortari; cohortatione excitare. *Cic.* acuere. *Liv.* hortando arrigere. *Sall.* aliquem ad aliquid. s. vermahnen.

anmahnen, das, die Anmahnung, hortatio; hortatus; adhortatio; cohortatio. *Cic.* admonitus. *Nep.* hortamen; hortamentum. *Liv.* exhortatio. *Col.*

anmahner, hortator ad aliquid. *Cic.* adhortator operis. *Liv.*

†anmarschiren, herannahen, anrücken, accedere; advenire. *Cic.* a) Fuß für Fuß, certo gradu. *Cæs.* b) auf den Feind, das Lager, tendere ad hostem. *Vell.* ad castra pergere, cum omnibus copiis contendere. *Cæs.* c) denen Seinigen zur Hülfe, zum Succurs, ire suis subsidio. *Id.*

† anmarschiren, das, der Anmarsch, accessus. *Cæs.* adventus. *Cic.* b) im vollen Anmarsch seyn, citatissimo gradu accedere. *Liv.*

anmassen, sich etwas, sumere, assumere, arrogare, appetere, adsciscere, tribuere, vindicare sibi aliquid. *Cic.* a) das Römische Bürgerrecht, usurpare civitatem Romanam. *Suet.* b) der Erbschaft, adire, cernere hæreditatem. *Cic.* c) den Nahmen eines Feldherren, captare nomen imperatorium. *Cic.*

anmassen, das, die Anmassung, usurpatio. *Liv.*

anmauren, muros jungere; muris conjungere. s. anbauen.

anmelden, einem etwas, indicare, denunciare, significare alicui aliquid. *Cic.* s. ankündigen. 2) sich bey einem lassen, significare alicui se illum velle; se venturum ad aliquem, mittere ad aliquem, qui se nuntiet salutatum affore; qui suam illi salutationem nuntiet. 3) sich um, zu etwas, contendere, adspirare ad aliquid; ambire aliquid. *Cic.* - sich zu einem Hause, ædium emtorem se profiteri. s. angeben. 4) melde dich damit an, apage sis; apage a me istam rem. *Plaut.*

anmelden, das, die Anmeldung, indicatura. *Plin.* indicatio. *Plaut.*

anmerken, aufzeichnen, notare, annotare & conservare aliquid; memoriæ, scripto quid mandare. *Cic.* - man findet in Jahrbüchern angemerkt, annales hoc notarunt. *Plin.* 2) beobachten, wahrnehmen, observare animadvertere aliquid; quæ fiant, gerantur. *Cic.* a) ich habe ihm die Unruhe angemerkt, signa, notas perturbationis in eo deprehendi, animadverti. b) man merkt ihm den Rausch an, vini in eo signa sunt, apparent.

anmerken, das, die Anmerkung, notatio; observatio. *Cic.* annotatio; annotamentum. *Gell.* a) über ein Buch, annotatio, animadversio, commentatio. b) kurze, annotatiuncula. *Gell.* c) vom Sittenrichter, nota censoria, severitatis censoriæ. *Cic.*

anmerker, annotator. *Plin.* observator. *Sen.*

anmessen, ad mensuram redigere. a) einem ein Kleid, mensuram vestimenti conficiendi capere, sumere. b) einem ein paar Schuhe, formam & modum calceorum conficiendorum delineare.

anmurren, admurmurare. *Cic.*

anmuth, Annehmlichkeit, amœnitas; jucunditas; suavitas; venustas; festivitas; gratia; lepor; illecebræ. *Cic. Nep.*

anmuthig, suavis; jucundus; dulcis; mollis; amœnus; venustus. *Cic.* a) seyn, venustate affluere; cum venustate conjunctum esse, mirifica suavitate esse; suavitatem habere. *Cic.* b) etwas machen, venustatem alicui afferre; suppeditare alicui amœnitatem; hilaritate conspergere aliquid. *Id.* 2) anmuthige Gegend,

Gegend, Lustörter, amœna. *Tac.* tempe. *Virg.* beati campaniæ horti & sinus. 3) *Adverb.* suaviter; jucunde; amœne; venuste. *Cic.*

*anmuthen, einem etwas begehren, daß einer etwas thue, exposcere, contendere ab aliquo aliquid. *Cic.* s. zumuthen.

anmuthigkeit, s. Anmuth.

Anna, Weibsnahme, Anna. 2) Stadt in Arabien, Anna.

Annaberg, Stadt in Meissen, Annæberga; Mons D. Annæ; Annæmontium. *Adj.* Annæbergensis; Annæmontanus.

annähern, imminere; appropinquare. *Cic.* b) sich einem, alicui, ad aliquem. *Cic.*

annäherung, die, appropinquatio. *Cic.* s. nähern.

annageln, affigere clavis; configere aculeis. *Col.*

annagen, etwas, arrodere aliquid. *Cic.*

annahen, s. annähern.

Annan, Fluß in Schottland, Annandus.

Annandale, Provinz in Schottland, Annandia; Vallis Annandi.

†annaten, des ersten Jahres Einkünfte, die der Pabst von den neuen Prälaten zu ziehen hat, annatæ; annuus alicujus beneficii reditus ex episcopatibus vacantibus.

Anneci, Annecy, Stadt in Savoyen, Annecium. 2) See dabei, lacus Annecius.

annehen, assuere. *Hor.*

annehmen, einen, etwas, sumere; assumere; arrogare; adsciscere; accipere; recipere. *Cic. Nep.* a) einen zum Sachwalter, Advocaten, adoptare aliquem sibi patronum, defensorem. b) zu seinen Schutzherrn, dicare se alicui in clientelam. *Cæs.* c) einen zu Gnaden, in gratiam aliquem recipere. *Cic.* d) einen an Kindesstatt, adoptare aliquem. *Cic.* e) eines Parthei, partibus alicujus favere; ad partes, castra alicujus transire. *Cic.* societatem alicujus palam induere. f) Soldaten, exercitum, milites scribere. *Liv.* copias cogere. *Cæs.* s. werben. g) etwas als a) eine Gnade, id mihi gratiæ loco erit. b) ein Verbrechen, vitio dare alicui aliquid. *Cic.* c) den Zufall als ein Verbrechen, casus in culpam transit. d) etwas als einen Vorboten des Todes, signum imminentis mortis intelligere. e) als wann es einem selbst geschehen, id quidem mihi fieri duco, puto. F) zum Knecht, in servis accipere aliquem. 2) zu Dank, genehm halten, billigen, aliquid comprobare, approbare. *Cic.* a) eines Rath, alicujus consilia accipere; consilio uti, parere; consilio locum relinquere; consilia sequi. *Id.* b) nicht annehmen, recusare, repudiare, spernere. *Cic.* 3) an sich nehmen, eine gewisse Art, vultum fingere. *Cæs.* a) eine ganz andere Art, novum ingenium induere. *Liv.* b) ein ernsthaftes Gesicht, Mine, vultus severos induere. *Mart.* c) eines andern Sitten, imitari aliquem, mores alicujus. *Cic.* transgredi in mores alicujus. *Tac.* alicujus more fungi. *Nep.* mores & ritus subire. *Curt* d) seine vorige Weise, redire ad ingenium *Ter.* ad mores suos. *Cic.* 4) sich a) einer Person, aliquem defendere. *Cic.* tueri. *Cæs.* verba facere pro aliquo. *Nep.* b) einer Sache, ihr obliegen, patronum esse caussæ alicui. *Cic.* incumbere ad aliquid toto animo. *Cic.* c) des gemeinen Bestens, in commune, medium, publicum consulere. *Liv.* rempublicam suscipere. *Cæs.* d) sich fremder Händel, falcem in alienam messem immittere; se aliis negotiis intendere. *Tac.* e) niemand nimmt sich seiner an, desertus vivit. *Ter.* 5) er nimmts mit jedermann an, ist jedermann gewachsen, omnibus par est; cum quovis certamen exposcit, cum nullo subterfugit. 6) man muß es annehmen, wie es kommt, quo nos fata trahunt retrahuntque sequamur.

annehmen, das, die Annehmung, assumtio; acceptio. *Cic.* - der Soldaten, conscriptio militum. *Id.* - an Kindesstatt, adoptatio. *Plin. Sec.* adoptio. *Cic.* wenn der Adoptatus noch ein filius familias; arrogatio, wenn dieser schon ein paterfamilias ist. *Gell.*

annehmer, der, acceptor. *Plaut.* - an Kindesstatt, adoptator. *Gell.*

annehmerin, die, acceptrix. *Plaut.*

annehmlich, suavis. *Cic.* s. anmuthig.

annehmlichkeit, die, suavitas; jucunditas. *Id.*

†annihiliren, vernichten, in nihilum redigere *Lucr.* b) annihiliret werden, ad nihilum recidere, venire; in nihilum interire. *Cic.* s. vernichten.

annoch, adhuc; etiam num; etiam nunc; etiam tum; hodie; hodieque. *Cic. Liv.* a) annoch darzu, insuper. *Liv.* b) annoch nicht, nondum; adhuc nihil. *Cic.* c) annoch nichts, nihil dum. *Id.* s. noch.

Annonay, Stadt in Frankreich, Annoniacum.

Annone, Stadt im Mayländischen, Annona.

†annotiren, notare; annotare. *Cic.* s. anmerken.

†annulliren, abschaffen, aliquid irritum facere, delere, antiquare, abolere. *Cic.* s. ungültig machen, abschaffen.

†anonymus, ohne Nahmen, ein Verfasser eines Buchs oder Briefes, der seinen Nahmen nicht dabei gemeldet, liber sine auctore. *Plin.* sine nomine, omisso nomine scriptæ litteræ. *Cic.*

anordnen, instituere, ordinare, parare, componere, constituere, disponere; z. E. eine Obrigkeit, Schlacht, magistratum, aciem *Cic. Suet. Curt.*

anordnen, das, die Anordnung, ordinatio; constitutio; dispositio; institutio. *Cic. Vell. Liv.*

anordner, der, ordinator. *Sen.*

Anot, Stadt in Frankreich, Annotia.

Anoth, Insel bei Engelland, Anothia.

anpacken, invadere aliquem. *Cic.* s. anfallen, angreiffen.

anpappen, agglutinare. *Cic.*

anpfählen, den Weinstok, palis adjungere vitem. *Tib.* 2) den Verbrecher, reum alligare ad palum. *Cic.*

anpfeiffen, exsibilare; sibilis & conviciis aliquem explodere. *Cic.* s. auspfeiffen.

anpfeiffen, das, exsibilatio. *Sen.*

anpflöcken, etwas, affigere aliquid palis.
*anpfuyen, einen, conspuere aliquem. *Cic.* s. anspeien.
anpochen, fores pulsare. *Plaut.* s. anklopfen.
anpreisen, commendare; laudare. *Cic.* s. loben.
anprellen, etwas woran, impingere. *Plin.* allidere quid ad aliquid. *Cæs.* *2) wie die leichte Reuterei, leviter armati impetum faciebant. *Curt.*
Aranjuez, Lustschloß in Spanien, Aranguessa.
anrathen, alicui suadere aliquid; auctorem alicujus rei esse. *Cic.* s. rathen.
anrechnen, einem was a) zum Lobe, laudi ducitur. *Nep.* b) zur Schuld, alles Unglück des Krieges einem, imputare adversa in bello uni. *Tac* c) für bezahlt, in solutum. *Sen.* d) daß er es bezahlen solle, nomini alicujus adscribere solvendum.
anrede, die Anredung, allocutio. *Plin. Sec.* alloquium. *Liv.* - eine scharfe, compellatio. *Cic.*
anreden, aliquem alloqui, affari, appellare, compellare. *Cic.* adoriri. *Ter.* - freundlich, comiter. *Cic.* blande. *Ter.* - mit Nahmen, nominatim. *Cic.* - scharf, verbis vehementioribus prosequi aliquem. *Id.* - um etwas, adire aliquem de re. *Id.*
anregen, excitare. *Cic.* s. anmahnen, antreiben, anfrischen. 2) etwas melden, adjungere, addere, adjicere aliquid. *Id.*
anregung, die, adhortatio; instinctus; impulsus. *Cic.* 2) commemoratio. *Cic.*
anreger, der, monitor; stimulator; exhortator. *Cic.* s. Antreiber.
anreiben, atterere. *Plin.* adfricare. - sich an einen Baum, se arbori. *Col.*
anreiben, das, die Anreibung, attritus. *Plin.* affrictus. *Sen.*
anreizen, allicere, allectare, instigare, stimulare, exstimulare, impellere, excitare, inflammare, illicere, incitare, excire, sollicitare aliquem, alicujus animum ad aliquid; calcar adhibere, stimulos, faces addere, admovere, ignem subjicere alicui. *Cic. Liv* alicui animum ad aliquid intendere. *Curt.* irritare ad aliquid aliquem *Vell.*
anreizen, das, die Anreizung, stimulatio; exstimulatio; allectatio; instigatio; irritatio; impulsus; instinctus; irritamentum; invitatus; illicium; illex; illecebra; sollicitatio; incitamentum; fomes *Iid. Col. Gell.*
anreizend, illex, icis. *Plaut.*
anreizer, der, suasor; auctor; instinctor; instigator; impulsor; exstimulator; stimulator; irritator. *Tac Cic. Sen.*
anreizerin, die, stimulatrix. *Plaut.* instigatrix. *Tac.*
anrennen, sich anstossen, incurrere & offendere. *Cic.* *2) übel anrennen, malum, infortunium invenire. *Ter.* s. ankommen, *n.* 3.
anrennung, die, assultus. *Virg.*
anrichten, stiften, a) etwas, ordinare, instituere, apparare, parare aliquid. - ein Gastmal, convivium. *Cic.* - seine Haushaltung, ponere alicubi sedem. *Cic.* - Vorrathshäuser, magazins, horrea constituere. *Cæs.* - Waffenwerkstätte, instituere armorum officinas. *Liv.* b) etwas Böses, Unruhe, Zank ꝛc. concitare, excitare, suscitare rixam; facere, incipere turbas *Cic.* litem serere. *Plaut.* *a) einem eines, ein Unglück, creare alicui molestias; adornare alicui malum. *Plaut.* *b) was hast du angerichtet, quid fecisti, commisisti. 2) das Essen, cibos ollis exemtos in patinis disponere, patinis imponere; fercula instruere.
anrichten, das, die Anrichtung, apparatio; apparatus; constitutio. *Cic.* b) concitatio belli. *Id.*
anrichter, des Zanks, auctor, sator litium. *Liv.*
anrichttisch, abacus. *Cic.* mensa coquinaria.
anriechen, etwas, admovere aliquid naribus, ad nares sibi. *Cic.* olfactare aliquid. *Plin.* b) gerochen werden, obolere alicui. *Plaut.*
anriechen, das, die Anriechung, olfactus. *Plin.*
anrucken, anrücken, accedere propius. ad. *Cic.* a) an den Feind, copias quam proxime ad hostem adducere. *Liv.* b) mit der Armee an die Stadt, copias ad mœnia ducere. *Tac.* exercitum admovere ad urbem. *Liv.* c) mit Schanzen, aggerem promovere ad urbem. *Curt.* 2) lassen, die Armee, copias ducere ad, adversus hostem, urbem. *Cic.*
anrucken, das, die Anruckung, accessus. *Cic.* accessio. *Plaut.* s. Annäherung.
anruffen, invocare. einen a) um Hülfe, invocare aliquem in auxilium, alicujus subsidium, ad defendendum, *Cic.* implorare alicujus fidem, *Id.* ab aliquo auxilium, *Cæs.* petere opem ab aliquo. *Cic.* b) um Rache, vocare, ciere aliquem alicujus sceleris ultorem. c) zum Zeugen, aliquem rei alicujus, in aliquam rem, in aliqua re testem citare, *Cic.* ciere. *Tac.*
anruffen, das, die Anruffung, invocatio. *Cic.* imploratio. *Liv.*
anrühren, etwas, tangere, attingere, attrectare, *Cic.* contrectare aliquid. *Suet.* - aneinander, inter se contingere. *Cæs.*
anrühren, das, die Anrührung, tactio; contrectatio; attrectatus. *Cic.* attactus. *Varr.* tactus. *Sen.* attrectatio. *Gell.*
anrührlich, tactilis. *Lucr.* 2) nicht anrührlich, intactilis. *Id.*
Ansa, Fluß in Spanien, Alsa.
ansäen, ein Feld, agrum conserere. *Col.*
ansäen, das, der Felder, consitio, consitura agrorum. *Cic.*
ansagen, einem etwas, indicare, indicere alicui aliquid. *Cic.* a) eine Leiche, funus. *Id.* b) die, oder zu der öffentlich angesaget wurde, funus indictivum. *Fest.* 2) wie viel man Güter besitze, agros, pecunias profiteri. *Cic.* 3) etwas bei einem, referre rem, de re ad aliquem. *Id.* s. ankündigen, melden.
ansagung, die, seines Nahmens, professio nominis. *Cic.* 2) Foderung, indictio. *Plin.*
ansatz, der, Anfang, principium; initium. *Cic.* b) einer Krankheit, accessio morbi. *Suet.* 2) Angrif, incursus; impetus. *Liv. Nep.* 3) Zusatz, additamentum. *Cic.*
anschaffen, sich zulegen, sibi aliquid parare. *Cic.* comparare. *Curt.* accurare. *Col.* a) was zur

zur täglichen Unterhaltung nöthig, quæ ad usum vitæ pertinent, acquirere. *Cic.* b) einem alles im Uberfluß, complere aliquem omnium rerum copia. *Cæs.* c) Futter, Holz auf den Winter, pabulum, ligna in hiemem providere. *Cæs. Plin.*

anschaffen, das, die Anschaffung, paratio. *Afran.* comparatio; accuratio. *Cic.*

anschaffer, der, provisor. *Hor.*

anschauen, contemplari; intueri; contueri. -genau, scharf, studiose, acerrime, oculis quam maxime intentis aliquid, aliquem. *Cic.* s. betrachten, ansehen.

anschauung, die, contemplatio; consideratio; aspectus; obtutus; contuitus. *Cic.* intuitus. *Plin.*

anschauer, der, contemplator. *Cic.*

anscheinen, allucere. *Plaut.* affulgere alicui. *Liv.*

anscheinend, bevorstehend, imminens. *Cic.*

anschicken, sich zu etwas, parare, præparare se ad aliquid. *Cic.* accingere se alicui rei. *Virg.* ad aliquid. *Tac.* 2) weg zu gehen, parare abire, abitum.

anschicken, das, die Anschickung, præparatio. *Cic.*

anschielen, (oculis) limulis aliquem intueri. *Plaut.* limis spectare. *Cic.* furtivis oculis adspicere.

anschiessen, ein Stück Wild, feram vulnerare; vulnus, plagam feræ infligere.

anschiffen, appellere. *Nep.* adnavigare. *Plin.* s. anländen.

anschlag, Rathschlag, consilium; animus; ratio; cogitatio; cogitatum; institutum. - listige Anschläge, insidiæ; machinæ. a) einen Anschlag geben, consilii auctorem esse; suadere alicui aliquid. *Cic.* b) ausführen, consilium exequi, explere, explicare. *Cic.* - helfen, consilii adjutorem. *Cic.* ministrum esse. *Cic.* c) machen, fassen, consilium inire, capere. *Cic.* suscipere. a) einen heimlichen, secreta agitare consilia; consilia secreto coquere, concoquere. *Liv.* struere consilia faciendi aliquid; senatum consilii in cor sibi convocare; consilia sibi in animum convocare, & consulere, quid agendum sit. *Plaut.* b) auf einen, occidendi alicujus consilium inire; insidias alicui struere, in alicujus caput parare. *Cic. Nep.* c) zu seinem Verderben, consilium sibi inimicum capere. *Nep.* d) unterschiedene Anschläge vor sich haben, aliud atque aliud consilium agitare. *Curt.* in trivio consiliorum esse. e) die besten Anschläge mißlingen oft, optime cogitata pessime sæpe cadunt. f) voller Anschläge seyn, consiliis pollentem, plenum, *Plaut.* præstantem esse; abundare consiliis; in quo plurimum est consilii. g) verbergen, clausum habere. *Cic.* h) verhindern, frangere; impedire; antevenire, prævenire. *Cic.* i) ist mißlungen, consiliis fortuna obstitit. *Nep.* 2) Entwurf der Kosten zu etwas, pecuniæ conspectus ad opus absolvendum. *Gell.* b) einen Anschlag machen, wie hoch sich der Bau belauffen mögte, quantus sit edere. *Id.* 3) Schätzung, Preis eines Dinges, pretium, æstimatio rei. *Cic.* a) etwas in Anschlag bringen, æstimare aliquid. *Id.* pecunia æstimare. b) um den Anschlag annehmen, in æstimationem accipere aliquid. *Cic.* 4) öffentliche Feilbietung, proscriptio. *Cic.* a) die Güter auf solche Art feilbieten und verkaufen, proscriptiones prædiorum facere. *Id.* b) die angeschlagene Schrift hiervon, tabulæ auctionis, auctionariæ. *Id.* 5) eines Hundes Anmeldung, indicatio.

anschlagen, anheften, a) etwas an die Wand mit Nägeln, figere clavulis aliquid, *Col.* in pariete. *Cic.* b) öffentliche Befehle, Patente, publice tabellas, libellos, edictum, legem figere, proponere in loco. *Id.* c) einen ans Kreuz, aliquem suffigere in cruce. *Cic.* cruci affigere. *Liv.* 2) anstossen, anschmeissen, einen an etwas, allidere aliquem ad aliquid. *Cæs* illidere alicui rei. *Plin.* impingere alicui aliquid. *Plin. Sec.* 3) stark anklopfen, fores pulsare, arietare. *Plaut.* 4) Feuer, ignem excitare; e silice elicere & fomite excipere. 5) die Sichel, mit der Sense, falcem mittere in messem. 6) mit der Glocke, pulsare campanam; campanæ pulsatione populum convocare ad aliquid. 7) beym schiessen, admovere sclopeta, bombardas maxillæ, ad genas. a) auf etwas zielen, telum dirigere in aliquid. *Hor.* b) auf halben Mann, (in medium virum) collimare. *Cic.* 8) schätzen, was eine Sache an Geld werth, æstimare aliquid pecunia. *Cic.* æstimationem rerum facere. *Cæs.* pretium rei designare, statuere, constituere; aliquid taxare. *Plin.* 9) öffentlich zum Verkauf ausbieten, indicere venditionem rei alicujus; rem venalem inscribere litteris; auctionem rei se facturum proscribere. *Cic.* tabulas auctionis, auctionarias proponere. b) angeschlagen seyn, venalem pendere. *Suet.* 10) den Thon auf dem Clavier, clavem tangere, ut sonus audiatur. 11) Holz, Bäume, zum umhauen, arbores cædendas designare, notare. 12) etwas mit weiten Stichen annehen, obiter assuere aliquid *13) bei einer Person, sie zu heirathen, de contrahendo matrimonio consilium aperire alicui. 14) bellen, wird von denen Jagdhunden gebraucht, wenn sie ein Wild oder dessen Spur gefunden, latratu indicare, signum dare. 15) Wirkung thun, die Arznei schlägt an, medicamentum concipitur venis. *Curt.* a) gut, medicamentum respondet voto, exspectationi medici & ægrotantis. b) schlägt nicht an, medicina imbecillior morbo est. *Cic.*

anschlagen, das, die Anschlagung, zu n. 2) impactio. *Sen.* 8) æstimatio. *Cic.* 9) auctio; proscriptio. *Cic.*

anschlämmen, adaggerare. *Cat.*

anschlüssen, einen an Ketten, injicere alicui catenas. *Cic.* catenis vincire. *Curt.* 2) sich an die vorhergehende oder neben stehende, juxta consistere. *Cæs.*

anschlüssung, die, catenarum injectio. 2) adhæsio, conjunctio cum ceteris.

anschmeicheln, sich bei einem, blanditiis, assentationibus & obsequio benevolentiam alicujus captare, colligere. s. schmeicheln.

anschmeissen, illidere. *Plin.* impingere. *Plin. Sec.* 2) anpochen, pulsare fores. *Plaut.*
anschmettern, etwas wider den Stein, allidere aliquid ad scopulum. *Cæs.*
anschmieden, cudere. *Plaut.*
anschmiegen, sich an die Wand, applicare se ad parietem. *Cæs.*
anschmiegung, die, applicatio corporis ad aliquid.
anschmieren, allinere. *Sen.* affricare alicui aliquid. *Col.* *2) einen mit etwas betrügen, circumire aliquem. *Cic.* os alicui sublinere. *Plaut.*
anschmieren, das, affrictus. *Plin.*
*anschmitzen, adspergere. *Cic.* affricare alicui maculam. *Col.*
*anschmitzung, die, maculæ adspersio. *Cic.*
anschnarchen, *anschnautzen, acerbo & contumeliose invehi in aliquem; acerbioribus verbis accipere aliquem. *Cic.* s. anfahren.
anschneiden, incidere aliquid. *Cic.*
anschneidung, die, der Anschnitt, incisio. *Col.* incisura. *Plin.*
anschrauben, cochlea aliquid firmare.
anschreiben, adscribere, annotare aliquid. *Cic.* 2) einem etwas unter die Ausgaben anschreiben, ferre alicui aliquid expensum. *Cic.* 3) einem etwas für etwas, vertere alicui aliquid vitio, virtuti; in vitiis ponere. *Cic.* s. anrechnen.
anschreien, einen, inclamare alicui. *Liv.* aliquem. *Plaut.* - um Hülfe, implorare alicujus auxilium. *Cic.* s. anruffen.
anschreiung, die, imploratio.
anschrot, am Tuche, fimbria panni.
*anschuldigen, beschuldigen, einen, culpam derivare in aliquem. *Cic.*
anschüren, das Feuer, excitare, reficere ignem. *Petr.* *2) anhetzen, incendere, impellere aliquem ad aliquid. *Cic.* s. anhetzen, anstiften.
anschwärzen, denigrare. *Plin.* infuscare aliquid aliquo. *Just.* *2) verläumden, calumniari aliquem. *Cic.* a) bei einem, invidiam alicujus in aliquem concitare. *Id.* b) wegen etwas, aliquem de aliquo criminari. *Id.* s. angeben, verläumden.
anschwärzen, das, die Anschwärzung, infuscatio. *Plin.* 2) calumnia; criminatio. *Cic.*
anschweissen, anlöten, conferruminare. *Plin.*
anschweisser, der, ferruminator. *Vitr.*
anschwimmen, adnare. *Liv.* adnatare *Plin.* - ans Ufer, littori, ad littus. *Plin. Sec.* - an die Stadt, incubantem cortici secundo amne ad urbem devehi. *Liv.*
Ansedonia, Stadt im Florentinischen, Cossa. *Vell.*
ansee, maritimus. *Cic.*
Anseestadt, urbs maritima. *Cic.*
ansehen, anschauen, betrachten, einen, etwas, adspicere, adspectare, contemplari, tueri; contueri, intueri, suspicere aliquem, aliquid; oculos & ora convertere in aliquid. *Cic.* oculis metiri aliquid. *Liv.* a) genau, starr, scharf, acriter, studiose; aciem acrem in omnes partes intendere. *Cic.* b) beständig, oculos de aliquo non dejicere; cujus in vultu habitant oculi. *Cic.* a vultu alicujus non movere oculos; in vultu alicujus oculos defigere. *Curt.* - von Kopf biß auf die Füsse, luminibus aliquem pererrare. *Virg.* c) obenhin, per transennam adspicere aliquid. *Cic.* d) grausam und hämisch, obliquis trucibusque oculis spectare aliquem. *Petron.* e) einander heimlich, furtim inter se adspicere. *Cic.* s. anschauen, betrachten. 2) - und mit dabei seyn, ein Spiel, spectare ludos. *Cic.* interesse ludo. 3) - und nichts damit zu schaffen haben, ich will es mit ansehen, otiosus metu, *Gell.* otioso animo hæc intueor. *Ter.* 4) - und achten, in Erwegung ziehen, auf etwas sehen, respicere aliquid. *Cic.* a) den Nutzen, ducere rationem commodi; habere rationem utilitatis. *Cic.* duci utilitate. *Quint.* b) die Person, æstimare personam; personarum ac dignitatum proportionem habere. *Sen.* - nicht ansehen, einen, negligere aliquem. *Cic.* - etwas, susque deque habere aliquid. *Plaut.* - weder Recht noch Billigkeit, neque fas neque fidem pensi habere. *Tac.* 5) - am Gesichte einem etwas abmerken, e vultu alicujus aliquid intelligere. a) an den Minen, was man antworten soll, intelligere de gestu, quid respondeat. *Cic.* b) man siehet es einem am Gesicht an, wie er beschaffen sey, imago animi vultus; frons animi janua. *Cic.* c) daß er lüge, vultu mendacium prodit. 6) - für einen, halten, putare; judicare. a) einen für a) einen andern, alium esse putare. b) einen Feind, in numero hostium ducere. - des Vaterlandes, aliquem hostem patriæ judicare. *Cic.* b) etwas für gut, probare, comprobare aliquid. *Cic.* - ich habe es für gut angesehen, dieses zu thun, placuit; placitum, visum est mihi id facere, ut faciam. *Cic.* c) angesehen werden für einen ehrlichen Mann, speciem boni viri præ se ferre; videri. *Cic.* a) diese sind diejenigen nicht, für welche sie angesehen werden, multi videntur & non sunt. b) Cato wolte lieber ein rechtschaffener Mann seyn, als dafür angesehen werden, Cato esse malebat quam videri bonus. *Id.* 7) - mit, a) einen, a) mit Gnaden, clementer respicere aliquem; ex gratia donare aliquem. *Cic.* b) ungnädig, animo infesto aliquem intueri. c) mit Straffe, animadvertere in aliquem; verberibus, *Sall.* pœna coërcere aliquem, alicujus infringere audaciam. *Cic.* b) etwas mit dem Rücken, Haab und Güter verlassen, patriam, fortunas suas relinquere. *Cic.* 8) - um etwas einen, vultu notare aliquem. a) Philippus sahe den Cæsar darum an, als er in der Comödie lachte, Philippus vultu notavit Cæsarem, cum rideret in comœdia. b) er mag sich nicht darum ansehen lassen, non patitur hoc sibi objici; in se illud reprehendi. 9) - angesehen seyn, zielen, worauf ist dieses angesehen? quorsum hæc spectant. *Cic.* quis scopus, finis? 10) - sich ansehen lassen, scheinen, a) wie es sich ansehen läßt, ut apparet. *Cic.* b) es läßt sich ansehen, als wolte es Sommer werden, æstas ingruit; tempestas ingruentis æstatis speciem exhibet. *Cic.* c) sich nicht gerne ansehen lassen, ægre oculorum conspectum ferre.

ansehen, das, das Anschauen, adspectus; conspectus. *Cic.* intuitus. *Plin.* - ein häßliches Ansehen, adspectus deformis atque turpis. *Cic.* - ein schönes, res ad adspectum pulcra, venusta. *Id.* - dem ersten Ansehen nach, primo adspectu. *Id.* s. anschauen. 2) Schein, äusserliche Gestalt eines Menschen oder Dinges, facies; forma; species. *Cic.* - ein Mensch von gutem Ansehen, vultus ingenuus & liberalis. *Cic.* - von schlechten, forma quotidiana. *Ter.* a) haben, videri; habere, gerere, præ se ferre speciem alicujus rei. *Cic.* - es hat kein Ansehen zum Frieden, nullum pacis vestigium, signum apparet. *Id.* b) das Ansehen macht keinen Gelehrten, barba non facit Philosophum. *Prov.* c) die Sachen haben unvermuthet ein anders Ansehen bekommen, subito mutata rerum facies est. d) dem Ansehen nach, ut apparet. *Cic.* e) allem Ansehen nach, quæ nunc rerum est facies. f) dem ersten Ansehen nach, primo intuitu. 3) Ehre, Achtung, Würde, Macht, auctoritas; dignitas; decus; splendor; nobilitas; amplitudo; majestas. *Cic.* a) Ansehen haben, in Ansehen seyn, stehen, auctoritatem, dignitatem habere, obtinere, tenere; auctoritate esse, florere. *Cic.* in maxima celebritate vivere. *Nep.* a) das gröste, auctoritate alios vincere; inter ornatissimos homines summo splendore esse. *Cic.* - der das gröste hat, qui auctoritate omnes anteit, quemque omnes adspiciunt. *Nep.* b) keines, parum auctoritatis habere; homo auctoritate tenui. *Cic.* b) bei einem haben, in Ansehen bei einem stehen, seyn, locum habere, obtinere apud aliquem. *Cic.* - ein grosses, multum valere, in laude & gratia, multo honore apud aliquem esse, auctoritate valere; auctoritas ejus satis apud eum habet ponderis. *Cic.* auctoritas ejus magna apud omnes est; plurimum apud omnes valet auctoritate. *Nep.* c) einem bringen, machen, in Ansehen sezen, auctoritatem, dignitatem, splendorem, nomen, fidem & decus alicui conciliare, afferre, dare, parere, parare. *Cic.* d) in Ansehen kommen, dignitatem acquirere, colligere, consequi. *Cic.* in nobilitatem venire. *Plin.* e) sein voriges wieder erlangen, recuperare dignitatem. *Cic.* - die Stadt erlangt ihr voriges Ansehen wieder, urbi forma & splendor redit. f) durch eines Ansehen bewogen, angetrieben werden, auctoritate alicujus moveri, impelli. *Nep.*

anseher, der, spectator. *Cic.*

anseherin, die, spectatrix. *Lucil.*

ansehnlich, schön, conspicuus, forma *Plin.* venustus; spectatus. *Cic.* decorus ab adspectu. *Col.* - ein ansehnlicher Held, spectabilis heros. *Ovid.* - Sieg, victoria pulcra & spectabilis. *Tac.* - Lehrer, ampli doctores. *Id.* 2) achtbar, speciosus. *Liv.* splendidus; gravis; magnificus; in quo est auctoritas; autoritate gravis; dignitate, splendore præditus. *Cic.* 3) wichtig, treflich, ein ansehnlich Haus, splendida domus. - Leiche, funus amplum. *Nep.* - Kleidung, splendidus & honestus vestitus. *Adv.* speciose; amplissime; splendide. *Cic.*

ansehnlichkeit, die, forma eximia; dignitas. *Cic.*

ansehung, die, adspectus; intuitus; contemplatio. *Cic. Plin.* 2) Absicht, weil, ratio. *Cic.* a) in Ansehung der Freundschaft, per, propter amicitiam. b) in Ansehung deiner, tua caussa. *Cic.*

ansessig, besser, ansässig, qui sedem & domicilium alicubi habet. *Cic.* s. angesessen.

ansetzen, bestimmen, constituere, præstituere, destinare, definire, præfinire. *Cic. Cæs. Nep.* - einen Tag und Stunde zu etwas, alicui diem ac horam, operi faciendo, ad faciendum aliquid. *Sid.* - zum Tode, alicui diem necis. *Cic.* s. bestimmen. 2) einem eine Straffe, mulctam alicui irrogare. *Cic.* s. straffen. 3) sich an einen machen, tentare aliquem, alicujus fidem, animum. *Cic.* s. versuchen. b) an den Feind, ihn angreiffen, impetum facere in hostem. *Id.* redire in prœlium. *Just.* 4) einem das Messer an die Kehle, jugulum alicujus petere. *Quint.* jugulo alicujus gladium admovere. 5) annehen etwas woran, assuere alicui aliquid. *Hor.* 6) sich an etwas, adhærere, adhærescere ad aliquid. *Cic.* *7) dick, stark werden, augescere. *Tac.* crassescere. *Col.* 8) anfangen, es sezet sich eine Geschwulst an, tumor accedit. *Cels.*

ansetzen, das, die Ansetzung, eines Tages, constitutio, præfinitio diei. 2) an einen, der Anfall, invasio; impetus. *Cic.*

an sich, per se. 2) an sich selbst, per sese, abnehmen, cognoscere. *Cic.*

ansichtig, eines werden, conspicari, *Cæs.* videre, conspicere aliquem. *Cic.* 2) sichtbar werden, conspici; comparere; sub adspectum cadere. *Cic.* s. sichtbar.

ansingen, einen, accantare alicui. *Stat.*

*ansinnen, einem etwas, contendere ab aliquo. - daß er in die Stadt komme, ut ad urbem veniat. *Cic.* s. anmuthen, zumuthen.

*ansinnung, die, appellatio de re aliqua. *Quint.*

*ansinnungszettel, litteræ supplices pro impetranda beneficii collatione.

Anslo, jezo Christiania, Stadt in Norwegen, Ansloga; Ansloa. *Adj.* Ansloensis.

Anspach, Hauptstadt der Fürstlichen Burggrafschaft Anspach, in Franken, Onoldum; Onolsbacum. 2) Burggrafschaft, Burggraviatus Onoldinus. 3) *Adject.* von oder zu Anspach gehörig, Onoldinus; Onolsbacensis.

anspannen, einen Ochsen, bovem jugo subdere. *Plin.* - die Pferde an den Wagen, equis currum jungere. *Liv.* *2) antreiben, einen, etwas zu thun, impellere aliquem, animum alicujus ad faciendum aliquid. *Cic.* b) angespannt, mit vielen Geschäften überhäuft, variis, multis negotiis distentus. *Cic.* plenus negotii. *Plaut.*

anspannen, das, die Anspannung, jugatio. *Varr.*

anspeien, einen, aliquem adspuere, *Plin.* consputare, *Cic.* conspuere. *Plaut.* insputare alicui, aliquem, in aliquem. *Id.* aliquem, purgamentis oris, sputo adspergere. *Sen.* b) ins Gesicht, inspuere in faciem alicujus. *Petr.* c) mitten ins Gesicht, in medium frontem hominis. *Sen.*

 anspiessen,

anspiessen, figere. - mit einer Gabel, furca. - Fleisch an den Bratspieß, carnem verubus. *Virg.*

anspinnen, einen Faden, filum attexere nendo. 2) anstiften, verursachen, auctorem, principem esse facinoris alicujus. *Cic. Cæs.* b) Krieg, bellum movere. *Liv.*

anspornen, ein Pferd, equo calcaria adhibere, *Cic.* subdere; calcari equum concitare. *Curt.* equi armos fodere calcaribus. *Virg.* 2) antreiben, anreizen, einen, calcaribus uti in aliquo; calcaria alicui adhibere. *Cic.* - der das seinige schon thut, sponte currenti addere calcaria. *Plin. Hor.* - den darf man nicht erst anspannen, equo currenti non opus est calcaribus. *Prov.*

ansprache, die, Anrede, compellatio. *Cic.*

ansprechen, anreden einen, affari, alloqui aliquem. *Cic.* 2) einen um etwas bitten, petere aliquid ab aliquo. *Id.*

ansprechen, das, die Ansprechung, allocutio; salutatio. *Cic.* 2) Bitte, petitio. *Id.*

ansprengen, besprengen, etwas mit Wasser, adspergere aliquid aqua, aquam alicui. b) die Wolle mit Oele, insuccare lanam oleo. *Col.* 2) einen zu Pferd anfallen, impetum equo facere in aliquem.

ansprengen, das, die Ansprengung, mit Wasser, adspersio aquæ. *Cic.* - mit Oele, adspersus olei. *Plin.* 2) Anfall, impetus. *Id.*

anspringen, assilire ad aliquid. *Cic.* - an den Wall, adsultare vallo. *Sil.*

anspritzen, adspergere. *Cic.*

anspritzung, die, adspersio. *Cic.*

anspruch, der, Anfoderung an eine Sache, Behauptung, daß einem eine Sache zugehöre, postulatio. *Cic.* postulatum. *Cæs.* ius ad aliquid. b) auf etwas machen, contendere multo jure aliquid esse suum; vindicare rem sibi. *Cic.*

ansprung, der, assultus. *Virg.* 2) Ausschlag, eine Krankheit gemeiniglich bei Kindern, mentagra; lichenes. *Plin.* mentigo. *Col.*

anspühlen, an etwas, alluere ad aliquid. *Curt.*

anständig, s. nach Anstand.

anstalt, die, Zubereitung, Zurüstung, apparatus; apparatio; instructio; instructus. *Cic.* paratus. *Tac.* præparatus. *Vellej.* - grosse, treffliche, apparatus præclarus, magnificus. *Cic.* - geringe, schlechte, tenuiculus. *Id.* - zum Kriege, belli. *Id.* paratus militum & armorum. *Sall.* - zu einer Leiche, funebris. *Tac.* - zum Spielen, apparatus ludorum; apparatio munerum. *Cic.* - zum Bauerwesen, præparatio rei rusticæ. *Gell.* - zu einem neuen Bade, instructio novi balnei. *Plin. Sec.* - zu einem Schmause, apparatus prandiorum, epularum. *Cic.* b) machen zu etwas, etwas veranstalten, parare, apparare aliquid. z. B. zur Flucht, Mahlzeit, zum Krieg, fugam, convivium, bellum. *Cic.* comparare res omnes ad bellum; rem frumentariam. *Cæs.* - zu allem nöthigen, providere, quod opus est. *Cæs.* - im Reiche, disponere necessaria regni. *Curt.* - zur Vertheidigung einer Stadt, parare quæ usui sunt ad defendendum oppidum. *Cæs.* 2) eingeführte Weise, hergebrachte Gewohnheit, institutum. *Nep.* - die Anstalten einer Stadt wissen, civitatis instituta nosse. *Cic.*

Anstaltmacher, z. E. eines Gastgebots, instructor convivii. *Cic.* - bei Spielen, designator ludorum. *Id.*

anstand, der, wo man ankommen kan, conditio. - seiner Tochter einen Anstand (zur Verehlichung) suchen, filiæ conditionem quærere. *Liv.* 2) Aufschub, mora; dilatio. a) ohne Anstand, sine dilatione. *Vell.* sine mora. *Cic.* - führt er den Kern des Fußvolks an, nihil cunctatus phalangem inducit. *Curt.* b) einen Anstand machen, moram facere, inferre, interponere. *Cic.* nectere moras. *Sen.* c) gewinnen, produci. - die Sache hat einen Anstand gewonnen, res producta est. *Cæs.* d) keinen leiden, dilationem non pati. *Liv.* e) des Regiments nach dem Tode eines Kaisers, interregnum. *Cic.* intervallum regni. *Liv.* f) der Thätlichkeiten im Kriege, induciæ. *Cic.* 3) Vorstand, vor Gerichte, justitium. - ankündigen, justitium edicere, indicere. *Cic.* - aufheben, remittere. *Liv.* - verbieten, prohibere. *Suet.* b) Anstandsbriefe, litteræ moratoriæ. *Ict.* 4) Bedenken, tragen, etwas dermalen zu thun, einen Anstand nehmen in etwas, in suspenso relinquere aliquid. *Plin.*

anständig, geziemend, aptus; conveniens; consentaneus; decens; decorus; dignus; honestus. *Cic.* - sehr anständige Art der Verlöbnisse, genus decentissimum sponsaliorum. *Sen.* - einem redlichen Bürger, conveniens civi bono. *Plin. Sec.* - vornehmen Standespersonen, dignum summorum virorum personis (id judicatur.) *Nep.* 2) seyn, decere aliquem; convenire alicui; aptum consentaneumque esse alicui. *Liv.* - nicht, abest a persona principis. *Nep.* 3) *Adverb.* auf eine anständige Art, apte, decore, decenter, convenienter. z. E. leben, schreiben, ad rem loqui; jura describere *Cic.*

anständigkeit, die, decentia; condecentia; decorum. *Cic.*

anstatt, loco. *Cic.* - des Vaters seyn, parentis loco esse alicui. *Liv.*

anstechen, anspornen, subdere equo calcaria. *Curt.* 2) ein Faß, terebrare, aperire dolium. *Dan.* s. anzapfen. 3) mit spitzigen Worten, derogare quiddam de honore alicujus; figere aliquem maledictis. *Cic.* probra intendere in aliquem. *Curt.* oblique admonere aliquem. *Gell.* suggillare aliquem. *Petr.* obtrectare laudibus alicujus *Liv.* obliquo sermone notare. - wegen seiner Grausamkeit, crudelitatem alicujus. *Val. Max.*

anstecken, figere. *Col.* etwas mit etwas an was, alicui aliquid aliquo. *Cat.* a) einen Braten an den Spieß, carnem verubus. *Virg.* b) einen Ring an den Finger, induere annulum. *Cic.* annulum aptare digito. *Suet.* 2) anheften, mit einer Nadel, figere aliquid acu. 3) anzünden, anbrennen, a) ein Licht, Fackel, accendere lumen, facem; inflammare tædam. *Cic.* - Feuer, accendere ignem. *Virg.* 4) verbrennen, oder doch durch das Anstecken zu verbrennen suchen, inferre ignem alicui rei. *Cæs.* - ein Haus, Stadt, incendere urbem. *Cic.* ignem subjicere ædibus. *Liv.* s. anzünden.

5) aus-

5) ausbreiten und damit verderben, transferre in alios perniciem. *Col.* a) einen mit seinen Lastern, verkehrten Meinungen, inficere aliquem vitiis, opinionum pravitate. *Cic.* b) mit einer Krankheit, contagione labefacere aliquem. *Col.* - die ganze Zucht, totam progeniem coinquinare. *Col.* c) der durch den Athem angesteft worden, halitu contactus. *Plin.*

anstecken, das, die Ansteckung, affixio; colligatio. zu *n.* 3. accensus. - der Laternen, laternarum. *Plin.* zu *n.* 4. incensio. *Cic.* zu *n.* 5. contagio. - mit einem Laster, sceleris. *Cic.*

ansteckend, a) ein ansteckendes Ubel, malum serpens. *Cic.* b) Krankheit, morbus contagiosus. *Cels.*

anstehen, anstossen, aneinander, neben einander stehen, juxta consistere. *Cæs.* - solche Häuser haben, contiguas habere domos. *Ovid.* 2) durch etwas im Gang gehindert werden, nicht weiter fort können, inhiberi; retineri. - das Rad steht an einem Stein an, rota inhibetur saxo. 3) zweiffelhaft, unentschlossen seyn, dubitare; hæsitare; huc & illuc versare. *Cic.* hæsitatorem esse in re aliqua. *Plin. Sec.* dubium animi esse. *Virg* 4) belieben, gefallen, placere. *Cic.* a) diß steht mir an, hoc me juvat, delectat; mihi gratum, acceptum est; sic mihi videtur. *Cic.* b) diß steht mir nicht an, de his rebus mihi displicet; hæc res mihi sordet. *Cic.* minus probatur. *Tac.* 5) anständig seyn, geziemen, einem, a) wohl, aliquem decere, *Cic.* honestare. *Liv.* convenire, honestum & decorum, ornamento esse alicui; dignum esse aliquo. *Cic. Nep.* b) übel, indecorum, turpe esse alicui. *Cic.* indecere aliquem. *Plin.* - es stehet dir nicht an, te non decet; non convenit virtuti tuæ. *Nep.* - unserm Geschlecht, nostro generi non decet. *Plaut.* c) es stehet ihm an, ich weiß nicht, wie, decet hoc illum nescio quomodo. *Cic.* 6) aufschieben, etwas bis auf eine andere Zeit anstehen lassen, differre, rejicere aliquid in aliud tempus. *Cic.* - bis auf den folgenden Tag, procrastinare aliquid. - beständig, quotidie. *Cic.* - ernsthafte Dinge, in crastinum differre res severas. *Nep.* - es mag immerhin ein paar Tage anstehen, unus & alter dies intercedat. *Cic.* 7) anstehen lassen, unterlassen, die Schiffart, Reise, omittere navigationem; supersedere labore itineris. *Cic.*

anstehend, neben einander stehend, contiguus. *Ovid.* juxta positus. *Nep.* 2) geziemend, s. anständig.

anstellen, einen, an einen gewissen Ort, collocare aliquem aliquo loco. *Cic.* a) auf einem Plaz im Walde, wo das Wild herkommt, ad necandas feras. 2) anstiften, subornare aliquem. *Cic.* 3) etwas, halten, machen, a) ein Gastmahl, instruere, parare, ornare convivium. *Cic.* b) eine Klage, adornare & instruere accusationem. *Id.* c) ein Opfer, instaurare sacrificium. *Cic.* d) wie willst du es ferner anstellen, quid reliqui capies consilii. *Cæs.* e) was hast du angestellet, quod commisisti scelus. *Cic.* 4) sich, für etwas angesehen seyn wollen, simulare. *Cic.* assimulare. *Ter.* a) als ob man wegreisen, gehen wolle, simulare se proficisci. *Cic.* assimulari, quasi nunc exeat. *Ter.* b) als einen Freund, simulare amicum, *Ter.* amicitiam. *Cæs.* c) als einen Feind, induere hostem, hostilia. *Tac.* d) als einen Philosophen, gerere se pro philosopho, ut philosophum. *Cic.* e) ganz anders, induere diversa. *Tac.* 5) sich zu etwas, bereiten, anschicken, parare se ad aliquid. *Cic.* a) sich zur Reise, præparare se itineri. *Plin. Sec.* b) zur Schlacht, accingi in prœlium. *Tac.* c) wie stellt er sich zur Arbeit an, quomodo labores subit? *Cic.*

anstellen, das, die Anstellung, Veranstaltung, apparatio; apparatus. *Cic.* 2) Verstellung, simulatio. *Id.* 3) zu etwas, applicatio animi ad aliquid. *Cic.*

*ansteller, der, apparator. *Liv.*

anstemmen, sich auf etwas, subniti aliqua re. *Cic.* - auf den Elbogen, niti in cubitum. *Id*

anstiefeln, sich, induere se ocreis. *2) anhetzen einen, wider einen, accendere aliquem contra. *Liv.* in aliquem. *Tac.* committere aliquem cum aliquo. *Mart.*

anstiften, begehen etwas, committere, *Cic.* perpetrare aliquid. *Liv.* 2) anreizen, einen, zu etwas, impellere, incitare, instigare aliquem ad aliquid. *Cic.* 3) Urheber seyn von etwas, auctorem, *Curt.* principem, *Cæs.* suasorem, *Cic.* esse alicujus rei. 4) heimlich anstellen, falsche Zeugen, falsum testem subornare. *Cic.* - Kläger wider einen, struere crimina & accusatores. *Tac.*

anstiften, das, die Anstiftung, auctoritas; consilium; machinatio; insidiæ. *Cic.*

anstifter, der, Anreitzer, stimulator; concitator; impulsor; suasor. *Cic.* 2) Urheber, auctor. *Curt.* fax & tuba. b) eines Bubenstückes, princeps & architectus, molitor, machinator improbissimus scelerum. *Cic.* s. Urheber.

anstimmen, anfangen zum singen, præcinere. *Cic.* 2) singen, ein Lied, carmen, *Cic.* cantilenam canere. *Ter.* psallere. *Hor.*

anstimmer, der, præcentor.

anstimmerin, die, præcentrix. *Varr.*

anstimmen, das, die Anstimmung, præcentio. *Cic.* b) der Pfeiffen, incentio tibiarum. *Gell.*

anstinken, einem, fordere alicui. *Cic.* 2) verächtlich, verdrüßlich seyn, fastidium creare. *Plin.* fordere alicui; contemni ab aliquo. *Cic.*

*anstolpern, offendere; incurrere in aliquid. *Cic.* s. anstossen

anstoß, Hinderniß, casus. *Cæs.* offendiculum. *Plin.* b) haben, casus pati; casu offendi. *Cæs.* c) die Sache wird keinen haben, nulla hac in re difficultas erit. *Ter.* 2) Anfall, von einer Krankheit haben, morbo implicari; tentari. *Cic.* b) vom Fieber, ex secunda vel tertia febris accessione decumbere. *Cels.* 3) an ein Gebäude, accessio ædibus adjecta. *Cic.* 4) ohne Anstoß, inoffensus. - ein solcher Lauff, cursus. *Tac.* - Gesundheit, valetudo inoffensa. *Gell.*

anstossen, offendere; incurrere. - wider etwas, in aliquid. *Cic.* 2) mit der Zunge, hæsitare lingua. *Cic.* blæsum esse. *Ovid.* 3) angränzen, contiguum, finitimum, attiguum, conter-

conterminum esse; adjacere, tangere, attingere, contingere aliquid. Cic. Nep. Liv. s. angränzen. 4) fehlen, irren, hallucinari; labi. Cic. a) in etwas, in seiner Meinung, labi aliqua in re, opinione, in opinione Deorum turpissime. Cic. b) in seinem Amte, in agendo ruere ac peccare. Cic. c) im Reden, ruere in dicendo. Cic. s. verstossen.

anstossen, das, die Anstossung, impulsus. Cic. a) der Fels zittert vom Anstossen des Wassers, illisu aquarum scopulus tremit. Sil. b) der Wolken, impactio nubium. Sen. 2) mit der Zunge, hæsitantia linguæ. Cic. titubantia oris. Suet. 3) irren, fehlen, z. E. des Gedächtnisses, offensatio memoriæ. Sen.

anstößig, anstossend, offensans. Quint. - solche Schritte, offensibiles gressus. Lact. - ein solch stolpernd Pferd, offensator equus. 2) beleidigend, feindseelig, solche Worte, contumeliosæ voces. Cic. 3) angränzend, finitimus. Cic. s. angränzend.

anstralen, irradiare. Plaut.

anstrecken, anspannen, intendere. Plin. - alle Kräfte, omnibus viribus aliquid agere; omnes nervos in aliqua re, omnibus nervis contendere. Cic.

*anstreicheln, admulcere. Pall. 2) sich bei einem, adulari aliquem. Cic. s. schmeicheln.

anstreichen, etwas bestreichen, allinere, illinere, Sen. illinire alicui aliquid. Plin. inungitare quid aliqua re. Cat. 2) mit Farbe, colores in aliquid inducere. Plin. coloribus distinguere, ornare. 3) einen Ohnmächtigen, torpentem odoribus excitare aliquem.

anstreichen, das, die Anstreichung, illitus Plin. coloris inductio.

anstreiffen an etwas, præstringere aliquid. Col.

anstrengen, sich selbst zu etwas, omnes nervos intendere; toto animo incumbere in aliquid; omni studio ad aliquid. Cic. 2) einen anhalten, treiben zu etwas, restringere. Plin. impellere, cogere aliquem ad aliquid, aliquid facere. Cic. - seine Bedingungen zu erfüllen, adstringere aliquem suis conditionibus. Id.

anstrengen, das, die Anstrengung, contentio. - des Gemüths, animi. Cic. - der Stimme, vocis. Id. 2) impulsio; impulsus. Cic.

anstrich, der, ceroma femineum. Juv. fucus. Cic. - weisser, cerussa. Ovid. - rother, purpurissum. Plaut. s. Schminke.

anstricken, an etwas, attexere quid ad aliquid.

ansuchen, Ansuchung thun, um etwas bitten, petere, flagitare, contendere aliquid ab aliquo. Cic. exposcere precibus. Liv. s. bitten.

ansuchen, das, die Ansuchung, postulatio Cic. petitio; rogatus. Nep. postulatum. Liv. s. bitte.

ansucher, petitor. Cic. - mit andern zugleich, competitor. Id.

†antagonist, Widersacher, adversarius. Cic. s. Feind.

Antakia, Stadt in Syrien, Antiochia. Adj. Antiochensis; Antiochenus.

antasten, begreiffen, attrectare. Cic. contrectare aliquid. Suet. 2) anfallen, adgredi, invadere aliquem. Cic. s. anfallen.

antasten, das, die Antastung, attrectatio; attrectatus; contrectatio. Cic. 2) Anfall, der, invasio; violatio; impetus. Cic.

† antecipiren, zum voraus nehmen, antecapere. Sall. præripere aliquid. Cic.

Antequera, Stadt in Spanien, Antiquaria.

anterich, Hahn der Enten, anas mas. Col.

antheil, pars rata; portio. Cic. 2) an etwas haben, participem esse alicujus rei; participare aliquid. Cic. b) keinen haben, an der Schuld, ab aliqua re, culpa vacare. Cic. integrum vitæ, scelerisque purum esse. Hor. 3) einem von etwas geben, participare aliquem alicujus rei; Plaut. aliquid cum aliquo. Liv. aliquem alicujus rei participem facere. Cic. 4) der Antheil an etwas hat, particeps alicujus rei. Cic.

anthun, anziehen, ein Kleid, vestem induere. Cic. s. ankleiden. 2) erweisen, einem, a) eine Ehre, honorare, colere, venerari, observare aliquem; facere, habere, tribuere alicui honorem; ornare aliquem multis, summis honoribus. Cic. - sehr grosse, summa observantia colere aliquem; perhonorificum esse in aliquem. Id. b) Schimpf und Schande, ignominia notare, afficere aliquem; ignominiam inurere, turpitudinem infligere alicui, contumeliam jacere in aliquem; contumelia aliquem onerare, vexare. Cic. c) Unrecht, injuriam alicui facere, in aliquem jacere, immittere; afficere, lacerare aliquem injuria. Id. d) alles gebrannte Herzeleid, fœdissime aliquem crudelissimeque vexare. Cic. 3) den Tod, einem, mortem afferre, inferre alicui; morte afficere, multare aliquem. Id. - sich selbst, mortem sibi ipsi consciscere; afferre sibi manus. Cic. s. umbringen.

anthun, das, die Anthuung, - der Kleider, indutus. Tac. - der Ehre, honor. - Schande, ignominia; contumelia. Cic.

Antibes, Stadt in der Provence in Frankreich, Antipolis. Adj. Antipolitanus.

†antichambre, Vorgemach, procœton. Plin. Sec. vestibulum. Cic. s. Vorgemach.

†anticipiren, s. antecipiren.

antichrist, Widerchrist, Antichristus. Lact. qui pro Christo se venditat; qui Christi nomen & virtutes mentitur, usurpat.

Antillische Inseln, Insulæ Antillæ.

†antimonium, Spießglaß, stibi; stibium. Plin.

Antiochetta, Stadt in Natolien, Antiochia super Tragum.

Antiochia, Namen unterschiedener Städte, Antiochia. Adj. Antiochensis. Tac. Antiochenus.

†antipathie, angeborner Widerwille, natürlicher Haß, antipathia. Plin. a) haben, abhorrere a re. Cic. b) es ist eine Antipathie zwischen ihnen, naturali inter se odio dissident. Cic. 2) Natur und Eigenschaften gewisser Dinge, daß sie nicht können miteinander vereiniget werden,

werden, adverſans & repugnans natura. *Cic.* odia rerum ſurdarum ac ſenſu carentium. *Plin.*

Antipachſu, Inſel im Archipelago, Antipaxæ, arum.

antiphona, Art der Muſik, cantus a choro ad chorum alternatim ductus.

antiqua, oder Cicero, eine gewiſſe Art der Buchſtaben bei den Buchdruckern, litteræ ampliores ſeu communes.

†antiquarius, ein Liebhaber und Kenner der Alterthümer, antiquitatum ſtudioſus, curioſus, peritus. *Cic.* b) die antiquarii, lætum genus antiquitatum. *Tac.* c) Königlicher, regi ab antiquitatibus.

†antiquität, antiquitas. *Tac.* monumentum antiquum. ſ. Alterthum.

Antivari, Stadt in Dalmatien, Dioclea; Diocla. *Plin.* Antibarum.

antlitz, das, facies. ſ. Angeſicht.

antoniusfeuer, eine Krankheit, eryſipelas; ignis ſacer.

Anton, Mannsnahme, Antonius.

Antonette, Weibsnahme, Antonia; Antonieta.

Antorff, Antverpia. ſ. Antwerpen.

antrag, der, Anfrage, rogatio. *Cic.* a) kleiner, rogatiuncula. *Id.* b) an das Volk thun, ferre, proferre, promulgare rogationem ad populum. *Id.* 2) anerbieten, oblatio; pollicitatio. *Cic.*

antragen, anbieten, einem etwas, offerre; deferre alicui aliquid. - einem ſeine Dienſte, operam, univerſum ſtudium & benevolentiam. *Cic. Liv.* - die höchſte Gewalt, ſummam imperii alicui deferre. *Nep.* - häuffige Ehrenſtellen, frequentes honores. *Id.* *2) verklagen, einen, reum aliquem agere; nomen alicujus ad magiſtratum deferre. *Cic.*

antrager, der, rogator. *Cic.*

antrauen, einem eine Frau, uxorem ritu ſalro jungere; conjungere alicui, cum aliquo copulare. *2) anvertrauen, einem alles, credere omnes res alicui. *Cic.*

antreffen, finden, invenire, convenire, deprehendere, offendere, reperire. *Cic. Cæſ. Nep.* a) ohngefehr, incidere in aliquem. *Cæſ.* b) ſich antreffen laſſen, alicui poteſtatem ſui facere. *Id.* 2) angehen, agi. *Cic.* a) es trift uns an, noſtra res agitur. *Virg.* b) den ehrlichen Nahmen, de fama. *Cic.* c) den Vorzug, principatus agitur. *Id.* d) nicht Leib und Leben, ſondern Geld, non capitis res agitur, ſed pecuniæ. ſ. antreffen, angehen.

antreffen, das, inventio. *Cic.* 2) begegnen, occurſus. *Plin.*

antreiben, anländen, ein Schiff, navem aliquo appellere. *Cic.* ſ. anländen. 2) einen zu etwas, aliquem adigere, impellere ad, in aliquid, ut faciat, ad faciendum; aliquem, alicujus animum concitare, ſtimulare, impellere, incendere, commovere, exagitare, ſtimulis concitare ad aliquid; ſtimulos alicui admovere. *Cic.* perpellere. *Liv.* a) mit Schlägen, verberibus aliquem adigere ad aliquid. b) zur Aufruhr, aliquos in periculum reipublicæ facibus armare. *Flor.*

antreiben, das, die Antreibung, impulſus; impulſio; incitatio; inſtigatio, *Cic.* adactio. *Liv.* ſ. Antrieb.

antreiber, der, impulſor; ſtimulator. *Cic.* exſtimulator; inſtigator. *Tac.* portiſculus. *Plaut.*

antreiberin, die, impultrix. *Non.* ſtimulatrix. *Plaut.* inſtigatrix. *Tac.*

antreten, a) die Reiſe, den Weg, iter carpere. *Mart.* ingredi, inire, ſuſcipere; itineri, viæ ſe committere; in viam ſe dare. *Cic.* - zu Fuße, ingredi iter pedibus. *Id.* 2) ein Jahr, z. E. das neunzehende, ingredi annum decimum nonum. *Vell.* 3) ein Amt, ingredi, tribunatum. *Vell.* accedere ad rem publicam. *Nep.* capeſſere magiſtratum, rempublicam; inire magiſtratum. *Cic.* - die Regierung, auſpicari imperium. 4) den Soldatenſtand, militiam auſpicari. *Suet.* 5) eine Erbſchaft, adire, cernere hereditatem. *Cic.*

antretung, die, einer Reiſe, iter. *Cic.* itineris ſuſceptio. - der Aemter, ingreſſus & quaſi primordium gerendorum honorum. *Cic.* - des Reichs, auſpicia regni. *Juſtin.* - einer Erbſchaft, cretio. *Cic.*

antrieb, der, incitamentum. *Curt.* irritamentum. *Liv.* inſtinctus; impulſus. *Cic.* a) auf eines Antrieb etwas thun, aliquo impulſore, alicujus opera, autoritate facere aliquid. *Cic.* b) auf Antrieb des Gewiſſens, ſtimulante conſcientia. *Curt.* conſcientiæ ſtimulis actus. c) einer Frau, furiis muliebribus inſtinctus. *Liv.* d) auf göttlichen Antrieb, inſtinctu afflatuque divino. *Cic.* e) diß iſt mir ein groſſer Antrieb geweſen, ſolches zu unternehmen, non mediocre id mihi telum ad rem gerendam fuit. *Cic.* f) auf keines Antrieb, ſondern freiwillig, non alieno impulſu, ſed ſua ſponte. *Cic.*

antritt, der, auſpicium; primordia. *Cic.* ſ. Anfang.

Antropoli, Stadt in Candien, Andropolis.

antvogel, anas mas. *Col.*

Antwerpen, Stadt in Niederland, Antverpia. *Adj.* Antverpienſis.

antwort, reſponſum; reſponſio. *Cic.* - eine zweideutige, anceps. *Liv.* - eine verwirrte, perplexum. *Id.* - auf etwas, ad aliquid. *Cic.* a) einem geben, reſponſum alicui dare, reddere. *Cic.* ſ. antworten. b) von einem bekommen, ab aliquo ferre, auferre. *Id.* c) einen ohne Antwort entlaſſen, relinquere aliquem. ἀναντιφώνητον. *Id.*

antworten, reſpondere. *Cic.* - oft, reſponſitare. *Cic.* a) auf etwas, verba facere ad aliquid. *Sall.* reſponſum dare adverſus aliquid. *Liv.* b) ſchriftlich, litteris; reſcribere; reſcribere aliquid alicujus epiſtolæ. *Cic.* c) auf alles, ad ſingula. *Cic.* quæ quæſita ſunt. *Id.* d) aus gleichem Tone, wie man gefragt worden, verbum verbo, par pari reſpondere. *Ter.* par pari reſpondere dicto. *Plaut.* e) kurz und gut, brevem & concinnum eſſe in reſpondendo. *Nep.*

antworten, das, reſponſio. *Cic.*

anvermählt, alicui nupta. *Cic.*

Anversa, Stadt im Neapolitanischen, Anversa.

anversuchen, aliquid explorare, experiri. b) einem ein Kleid, periculum facere, utrum vestis bene sedeat.

anvertrauen, einem etwas, credere, concredere, accredere, committere, permittere, mandare, tradere alicui, alicujus fidei aliquid. *Cic.* delegare curam rei. *Col.* a) sich einem, rem suam, salutem, fortunas, caput permittere alicui; fidem alicujus sequi; committere se in fidem, potestatem alicujus; fidei, fiduciæ, tutelæ alicujus salutem suam committere, mandare. *Liv. Cæs. Curt.* b) einem das Commando, die Aufsicht über etwas, præficere aliquem alicui rei; imponere quem exercitui; summam imperii ad aliquem deferre; tradere, dare alicui imperium legionum. *Nep. Cæs.* c) das Schaf dem Wolf, committere ovem lupo. *Ter.* 2) aufzuheben geben, aliquid, pecuniam, apud aliquem, alicujus in fide, in fidem deponere. *Cic.*

anvertraut, creditus; commendatus; commissus; traditus. 2) auf Wiedergeben, nur auf eine gewisse Zeit, fiduciarius. *Liv.* 3) anvertrautes Gut, depositum. *Cic.* res fiduciaria. *Liv.*

anverwant, cognatus. - einem seyn, cognatum alicui, cognatione cum aliquo conjunctum esse. *Cic.* cognatione aliquem contingere. *Curt.* b) mit Blutfreundschaft, sanguine, necessitate, maximis vinculis & propinquitatis & affinitatis cum aliquo conjunctum esse. *Cic.* s. anverwant.

anverwanter, propinquus; necessarius alicujus; cognatus alicui, alicujus; sanguine alicui junctus. *Cic.* - nächster, cognatus alicui proximus. *Ter.* - vom Vater her, agnatus. *Cic.*

anverwante, anverwantin, cognata; propinqua; necessaria alicujus. *Cic.*

*anverwantniß, Anverwantschaft, Freundschaft, necessitudo; propinquitas. *Cic.* - vom Vater her, agnatio. *Cic.* - von der Mutter her, cognatio. *Id.*

*anvettern, anschmeicheln, sich, subblandiri alicui. *Plaut.* s. schmeicheln.

an- und Ablauf des Meers, accessus & recessus maris. *Cic.*

an und vor sich selbst, per se. *Cic.* s. an sich.

anwachs, der, das Anwachsen, die Anwachsung, Zunehmen, augmen. *Lucr.* incrementum. *Cic.* - der Flüsse, fluviorum auctus. *Plin.* - des Mondes, accretio lunæ. *Cic.*

anwachsen, an was, alicui rei accrescere, adnasci. *Plin.* 2) zunehmen, crescere; accrescere; increscere; augescere; augeri; corroborari. *Cic.* adolescere. *Sall.* incremento augeri, auctibus crescere. *Liv.* in incremento esse. *Curt.* b) unvermerkt, tacitis incrementis augescere. *Liv.*

anwalt, der, actor; procurator, præpositus negotiis alicujus. *Cic.*

*anwandeln, eine Fühlung, Empfindung von etwas haben, persentire, *Virg.* persentiscere aliquid. *Ter.* 2) wider etwas fühlen, das Fieber hat ihn angewandelt, horror febris denuo illum iniit. *Cic.*

*anwarten, erwarten, sperare, exspectare aliquid. *Cic.* s. warten.

*anwarten, das, die Anwartschaft, Anwartung, spes; exspectatio. *Cic.* b) auf ein Amt haben, designatum alicujus successorem esse. *Dan.* muneri alicui esse destinatum; spe successionis gaudere.

anweben, attexere, *Cic.* subtexere alicui aliquid. *Liv.*

anwehen, adspirare. *Cic.* - einen, afflare aliquem. *Col.*

anwehen, das, die Anwehung, adspiratio. *Cic.* afflatus. *Plin.*

anweisen, zeigen, einem den Weg, monstrare, commonstrare alicui viam. *Plaut.* 2) bestimmen, einem einen Ort, Platz, certum alicui locum assignare, describere. *Cic.* a) einem 2000 Jucharten Feldes, assignare alicui ducenta millia jugerum agri. *Cic.* b) zum Holzhauen, arbores designare, notare cædendas. 3) Geld, assignare alicui pecuniam. *Varr.* a) bei einem andern, remittere aliquem ad alium, debita soluturum; ad alium, qui solvat ablegare. 4) einführen zu einem Amte, inaugurare aliquem. *Cic.* 5) unterrichten, docere aliquem aliquid. *Cic.* s. lehren, unterrichten.

anweisegeld, das, pecunia, quæ datur designanti arbores.

anweiser, der, designator. *Cic.* monstrator. *Tac.*

anweisung, die, monstratio. *Ter.* 2) auf Geld, attributum, *Varr.* delegatio; nominis attributio. *Cic.* a) durch Anweisung bezahlen, delegatione solutionem perficere. *Cic.* b) die Anweisung annehmen, delegationem recipere. *Id.* 3) Unterricht, doctrina; institutio; eruditio ad aliquid. *Cic.*

anwenden, a) Fleiß, auf etwas, adhibere curam & diligentiam, omnem rationem & laborem ad aliquam rem, in aliqua re; impendere laborem, curam & operam in aliquid, alicui rei; omnes intendere nervos; omnes vires admovere operi, in, ad opus; omnem curam & operam in aliquid; omne consilium suum, studium, officium, operam, laborem ac diligentiam ad aliquid conferre; animum, omnem curam, cogitationem, operam & studium in aliqua reponere, collocare. *Cic. Nep.* b) Geld auf was verwenden, insumere sumtum, impendere, collocare pecuniam in aliquid. *Cic.* c) Wohlthaten, wohl oder übel, bene vel male collocare benefacta apud aliquem. *Id.* s. anlegen. d) verwenden, etwas zu seinem Nutzen, in rem suam, commodum suum aliquid convertere. *Cic.*

anwenden, das, die Anwendung, collocatio; e. g. beneficii. b) des Fleisses, opera. *Cic.*

anwerben, ein Kriegsheer, scribere. *Sall.* conscribere, cogere, comparare exercitum. *Cic.* s. werben. 2) um eine Jungfer, aliquam nuptiis ambire. *Tac.* s. anhalten.

anwerben, das, die Anwerbung, zu n. 1. conquisitio militum. *Liv.* 2) procatio. *Apul.*

anwerber,

anwerber, der Soldaten, militum conquisitor. *Cic.* 2) um ein Frauenzimmer, procus. *Cic.*

anwerden, verkauffen, seine Waaren theuer, merces suas quam plurimo, grandi pecunia alicui vendere. *Cic.* 2) alle machen, verthun, sein ganzes Vermögen, rem familiarem, patrimonium dissipare; omnia bona effundere & consumere. *Cic.* s. verthun. *3) seine Tochter, filiam alicui suam in matrimonium dare, collocare. - und sie einem aufdringen, obtrudere alicui filiam. *Ter.*

anwerffen, adjicere quid ad aliquid. *Ter.*

anwesend, zugegen, præsens. a) seyn, esse, adesse præsentem; præsto & inspectantem; ante oculos. *Cic.* b) bei dem Rathe, einer Sache, adesse, interesse consiliis. *Id.* - bei der Versammlung, in concione stare. c) alle Anwesende, omnes, qui aderant.

anwesenheit, die Gegenwart, præsentia. *Cic.* a) in meiner, deiner Anwesenheit, me, te præsente, & inspectante. b) eines Anwesenheit meiden, aspectum & præsentiam alicujus vitare. *Id.*

anwiehern, eine Stutte, adhinnire equam, *Plaut.* equæ. *Plin.*

anwohnen, colere aliquid. *Tac.* accolere alicui, aliquid. *Cic.* b) es wohnen viel am Fluß, fluvius crebris oppidis, pagis accolitur.

anwohner, der, accola. *Cic.* - am Rhein, Rheni. *Cæs.*

anwünschen, precari, optare. *Cic.* a) einem alles Gute, alicui bona, fausta quæque; optimis ominibus aliquem prosequi. *Cic.* b) alles Böse, alicui diras, mala quæque, morbum, cruciatum, mortem precari. *Cic.* imprecari *Quint.* - Gottes Zorn, iram Dei in caput alicujus detestari. *Plin. Sec.* s. wünschen.

anwünschen, das, die Anwünschung, a) alles Guten, precatio fausta. *Liv.* b) alles Bösen, imprecatio. *Plin.*

anwurf, Handanlegung, injectio manus in aliquid *Sen.* 2) Anfrage, Versuch, einen Anwurf thun, anfragen, anhalten um etwas, ambire aliquid. - mit der Königin zu sprechen, ambire reginam affatu. *Virg.*

Anza, Fluß in Italien, Antia.

anzahl, die, numerus; multitudo; copia. *Cic.* s. Menge. a) eine grosse Anzahl Reuter, equites plurimi numero. *Cic.* b) eine Anzahl ausmachen, numerum conficere, efficere, explere. *Cic.* c) von der Anzahl seyn, de numero esse. *Cic.* d) unter die Anzahl rechnen, setzen, in numero habere, ducere, existimare, putare, ponere, reponere; in numerum referre; ad numerum adscribere. *Cic.* e) aus der Anzahl ausschlüssen, e numero ejicere, sejungere, tollere. *Id.*

anzapfen, ein Faß, epistomio dolium aperire, terebrare. - bei denen Alten, dolium relinere. *Ter.* 2) an seinen Ehren angreiffen, lacessere aliquem injuria, maledictis; de honore alicujus derogare quid. *Cic.* s. anstechen, n. 3. schimpfen.

anzapfung, des Fasses, apertio dolii. 2) obtrectatio. *Nep.*

anzeichen, das, omen; ostentum; portentum; prodigium. *Cic.* a) gutes, omen bonum, dextrum. *Id.* b) böses, triste, malum, fœdum, detestabile; ostentum; portentum; prodigium. *Id.* c) etwas vor ein Zeichen aufnehmen, accipere aliquid omen alicujus rei. *Liv.* d) dafür angesehen werden, portentum videri, putari. *Cic.* s. Zeichen.

*anzeichnen, annotare. *Quint.* s. anmerken.

anzeige, die, Ansage, was eine Sache sey, gelte, indicatio. *Plin.* 2) Angebung eines vor Gericht, delatio. *Cic.* - solche Anzeigen öfters thun, factitare delationes. *Tac.* 3) Beweis einer Sache, indicium. *Cic.*

anzeigen, etwas, aliquid indicare; significare, docere, arguere, ostendere, ostentare. *Cic.* a) wie viel einer im Vermögen habe, profiteri, quantas quis possessiones habeat. *Id.* b) einem etwas anzeigen, indicium facere alicui de aliquo; indicium alicujus rei afferre; deferre, perferre aliquid ad aliquem. *Id.* c) die Mitwissenden verrathen, prodere conscios. *Id.* 2) von leblosen Dingen, Beweise von was abgeben, argumento, indicio esse. - der geschlossene Janustempel zeigt den Frieden an, argumentum pacis Janus clausus. *Flor.* b) deine Rede hat angezeiget, was für Verstand du habest, oratio tua indicio fuit, quale ingenium haberes. *Ter.* 3) mit Namen, nominare aliquem. *Cic.* 4) einem was böses, portendere alicui malum, periculum, commutationem rerum fore. *Cic.* b) dein Gesicht zeigt ein groß Unglück an, vultus tuus ingens malum præfert. s. bedeuten.

anzeigen, das, die Anzeigung, indicium; significatio; signum; argumentum; documentum *Cic.* 2) Vorbedeutung, omen; ostentum; portentum; prodigium. *Cic.* præsagium. *Col.* s. Vorbedeutung.

anzeiger, der, index. *Cic.* monstrator. *Tac.* demonstrator. *Col.* 2) Angeber, Verrather, proditor. 3) der Finger an dem Daume, der Zeigefinger, index. *Cic.*

anzeigerin, die, index. *Cic.* 2) Verrätherin proditrix. *Prud.*

anzetteln, ein Gewebe, telam ordiri. *Plin.* exordiri. *Plaut.* 2) anstiften, conflare, serere, e. g. lites, bellum. s. anstiften.

Anzi, Stadt im Neapolitanischen, Antium. *Cic.* b) einer daher, Antias, atis. *Liv.*

anziegel, zum Schuhe, inductorium calcei.

anziehen, attrahere. der Magnet ziehet Eisen an, attrahit ferrum magnes lapis. *Plin.* 2) ein Kleid, induere vestem, *Ter.* sibi vestem, *Plaut.* se veste; indui veste. *Cic.* amiciri veste; amicire se. *Suet.* a) Schuhe, calceare se. *Suet.* b) sich anders, mutare vestem. *Cic.* c) oben drüber, ein Oberkleid, superinduere aliquid. *Suet.* d) wider die Kälte, defendere frigus toga. *Horat.* 3) anführen, einen Schriftsteller, citare auctorem. *Liv.* - ein Exempel, allegare exemplum. *Plin.* s. anführen,

ren, n. 5. 4) ankommen, advenire; imminere. *Cic.* s. ankommen. 5) den Athem, animam attrahere. *Plin.* 6) bei einem Herrn den Dienst antreten, e servitio alicujus esse incipere. *Tac.* s. antreten. 7) es zieht draussen an, wird kalt, frigus maximum impendet. *Cic.* 8) der Nagel zieht an, clavus firmiter hæret. *9) das zog an, illud ægre ferebatur. *10) der Brügel zieht an, graviter fustis sentitur.

anziehen, das, die Anziehung, attractio. *Plin.* attractus. *Cels.* 2) eines Kleides, indutus. *Tac.* 3) Anführung, allegatio. 4) Ankunft, adventus, *Cic.* s. Anzug.

anziehend, eine anziehende Kraft, adstrictoria vis. *Plin.*

anzischen einen, sibilo excipere, consectari aliquem. *Cic.* adsibilare alicui. *Claud.*

Anzo, Stadt in Italien, Antium. *Cic.* *Adj.* Antianus. *Plin.* Antias. *Liv.*

anzug, der, accessus; iter. a) im Anzuge seyn, venire; esse in itinere. *Cic.* - das Ungewitter ist im Anzuge, tempestas imminet.

anzugsrede, concio, sermo, oratio auspicalis, inauguralis.

anzüglich, acerbus, *Tac.* aculeatus. *Cic.* b) seyn, mordere; aculeum habere. *Cic.* animum fodicare & fauciare. *Plaut.*

anzüglichkeiten, aculei contumeliarum; acerbæ facetiæ. *Tac.* b) gegen einen gebrauchen in seiner Rede, in oratione sua multa in aliquem invehi. *Nep.*

anzünden, accendere; inflammare. *Cic.* - eine Fackel, tædam. *Id.* - ein Licht am (beidem) Lichte, lumen de lumine. *Id.* - am Feuer, ignem ab igne capere. *Id.* 2) verbrennen, incendere; ignem subjicere, *Cic.* injicere alicui rei. *Curt.* succendere. *Nep.* s. anstecken, n. 3.

anzünden, das, die Anzündung, accensus. - einer Laterne, lucernæ. *Plin.* 2) incensio; - des capitolii, capitolii. *Cic.*

*anzwacken, mit Worten, lacerare aliquem contumeliis, probris. *Cic.* s. anzapfen.

Aosta, Stadt in Piemont, Augusta prætoria; Augusta Salassorum, in Salassis.

† a part, a parte, besonders, absonderlich, seorsum; separatim. *Cic.* - er gehet a parte, diversus agit. *Virg.* 2) bei Seit gesetzt, Scherz a part, remoto joco, *Horat.* extra jocum. 3) sonderbar, ein ganz a parter Mann, vir singularis. *Cic.* - eine ganz unglaubliche und a parte Liebe gegen einen, incredibilis & singularis amor in aliquem. *Id.* b) es ist nichts a partes, egregii prorsus nihil est, habet. *Id.* *4) a parte gehen, auf das heimliche Gemach gehen, alvum dejicere. *Cels.*

† apartement, besonderes Zimmer einer Person, conclave. *Ter.* ædium, pars interior. *Nep.*

Apennino, Gebürg in Italien, Apenninus mons.

Apenrode, Stadt in Schleswig, Apenroa.

apfel, malum; pomum. *Cic.* - reiffer, zeitiger, maturum; coctum. *Id.* - unreiffer, crudum. *Id.* 1) die Aepfel sind heuer wohl gerathen, magna fuit hoc anno pomorum ubertas. *Id.* 2) der Apfel fällt nicht weit vom Stamme, mali corvi, malum ovum; non procul a proprio stemmate poma cadunt; liberi plerumque parentum vestigia sequuntur. *Prov.* 3) er hat in einen sauern Apfel beissen müssen, vel invitus id facere coactus fuit. Anm. Die unterschiedenen Gattungen der Aepfel und ihre lateinische Benennung s. P. I. Divis. II. sub voce. malum.

apfel-Baum, malus. *Col.* - Birn, melapium. *Plin.* - Garten, pomarium. *Cic.* - grau, scutellatus. *Pall.* - grün, melinus. *Plaut.* - Küchlein, Schnitz, mala frixa. - Mus, elixa, malorum offa. *Col.* pulmentarium. *Pers.* - Schimmel, equus pomellatus. - Trank, hydromelum.

Apollo, Heidnischer Abgott, der die Arzneikunst und Musik erfunden haben soll, Apollo; Phœbus; Delius; Latous. &c. *Adj.* Apollinaris, e.

† apologie, defensio; propugnatio. *Cic.* s. Schutzrede.

Aponzoy, Stadt in Siberien, Aponzoja.

† apoplexie, Schlag, Schlagfluß, eine Krankheit, resolutio nervorum; ἀποπληξία. *Cels.*

† apostasiren, von dem Glauben abfallen, avitam religionem, fidem deserere; agnitæ veritati repudium mittere. s. Abfall, abfallen, n. 3.

apostel, Gesandter, Bothe, legatus; nuncius Apostolus. - falscher, pseudapostolus.

apostel-Amt, apostolatus; apostoli munus. - Briefe, epistolæ. 2) bei denen Rechtsgelehrten, litteræ dimissoriæ. - Geschichte, acta, actus apostolorum. - Kammer, ærarium pontificis; curia fisci Romana.

apostolisch, Apostolicus. - der Apostolische König, Titul der Könige in Ungarn, welchen sie vom Pabst erhalten, Rex Apostolicus.

apostem, Geschwär auf oder in der Brust, apostema; suppuratio. *Plin.* abscessus internus; vomica. *Cels.* a) eröfnen, aperire gladio. *Id.* b) geht von selbst auf, vomica rumpit. 2) Kraut, herba scabiosa.

apotheke, pharmacopolium; officina medicamentorum; myropolium. *Plaut.*

apotheker, medicamentarius. *Plin.* pharmacopola. *Cic.* myropola. *Plaut.* pharmacopæus. - Kunst, pharmaceutice; φαρμακευτική; ars medicamentaria. *Plin.* - Zeltlein, trochiscus. *Cels.*

† appanage, was einem Prinzen, der nicht zur Regierung kommt, gegeben wird, bonorum pars, quæ principi in dotem cedit; redituum portio, quæ appanagium vocatur, principibus natu minoribus assignata; pecuniæ alendis principum liberis secundo, tertio, &c. loco genitis destinatæ.

† appanagiren, dominium, provinciam aliquam principi alicui in dotem dare, concedere.

† appanagirter Prinz, princeps privatus, cui certa prædia in dotem cesserunt.

† apparat,

†apparat, Vorrath, copia. *Cic.* s. Menge, Vorrath.

†appareile, apparelle, Weg auf dem Wall, acclivis in vallum adscensus.

†apparenz, apparence, Ansehen, Wahrscheinlichkeit, spes; species. *Cic.* a) es ist keine da, daß, verisimilitudo nulla est *Id.* non videtur, non verisimile est. *Id.* futurum esse, fore, *Cic.* b) aller apparenz nach, uti nunc est rerum facies, videtur. s. ansehen, scheinen.

appel schlagen, convocare milites tympano. - blasen, tuba, ad arma.

†appellant, ein, appellator. *Cic.*

†appellation, Beruffung auf einen Oberrichter von einem Untern; an die Zunftmeister, appellatio tribunorum. *Cic.* - an das Volk, provocatio ad populum. *Id.* a) einwenden, einlegen, appellationem interponere. *Id.* b) zugestehen, provocationem alicui dare. *Ci.* c) annehmen, admittere, recipere. d) geschehen von den Richtern an den Rath, appellationes sunt a judicibus ad senatum. *Suet.*

appellations-Gericht, provocationum curia, tribunal. - Præsident, in curia provocationum præses. - Rath, in suprema curia, in consilio provocationum juridicarum Senator; principi a provocationum consiliis.

†appelliren, von einem untern Richter an einen obern sich wenden, ab inferiori ad superiorem magistratum appellare. - an das Volk, populum appellare; ad populum provocare. *Cic.*

†appelliren, das, die Appellirung, appellatio, provocatio alicujus. *Cic.* ad aliquem. *Plin.* (ad judicem superiorem.)

Appenzell, Stadt in der Schweiz, Abbatis cella. *Adj.* Abbatis cellensis.

†appetit, Lust, Begierde, nach etwas, cupiditas, appetitus rei. *Cic.* b) mit Appetit, libenter; cum voluptate. *Cic.* 2) - zum Essen, cibi appetentia. *Plin.* cupiditas. *Cels.* a) haben, appetere cibum. b) verlohren haben, cibi satietate teneri. *Sall.* c) machen, ciborum appetentiam invitare. *Plin.* - sich durch spazieren gehen, ambulando famem obsonare. *Plaut.* d) benehmen, aviditatem cibi & potionis tollere. *Cic.* s. Lust, Begierde.

†appetitlich, niedlich, annehmlich, desiderabilis. *Cic.* expetibilis. *Tac.* 2) annehmlich zubereitet, eine solche Speise, cibus delicatus. *Liv.*

†applaniren, eben, gleich machen, - den Weg, complanare viam. *Cat.* - die Tennen mit Walzen, aream æquare cylindro. *Virg.*

Appleby, Stadt in Engelland, Aballaba.

†application, Geschicklichkeit, zu etwas, docilitas. *Suet.* ingenii. *Nep.* 2) Deutung auf etwas, accommodatio rei, dicti ad aliquid; fabulæ ad ea, quæ diximus. *Cic.* a) sans application, citra accommodationem (dictum hoc velim.) 3) Gebrauch einer Arznei, Pflasters rc. admotio. *Cic.* applicatio remedii. *Plin.*

†appliciren, anwenden, gebrauchen, einem ein Arzneimittel, applicare alicui remedium. *Plin.* admovere alicui curationem. *Cic.* 2) deuten auf etwas, eine Fabel, accommodare fabulam ad aliquid. - ein Exempel auf sich, adscribere sibi exemplum. *Phædr.* - das läßt sich auf uns appliciren, id in nos quadrat. *Cic.* 3) sich auf oder zu etwas appliciren, etwas erlernen wollen, applicare, appellere, adjungere animum ad aliquid. *Ter.* operam dare alicui rei; se dare alicui rei, juri, historiæ; transferre se ad artes. *Cic.* 4) das läßt sich auf uns appliciren, id transferri ad, in nos potest; in nos hoc quadrat.

†applicirung, die, applicatio. s. Application.

†appointement, jährliche Besoldung, annua pensio. *Cic.* salarium; stipendium annuum. *Plin.*

†appointiren, sich in Rechnungssachen, in rationibus ducendis convenire.

†approbation, approbatio. *Cic.* s. Genehmhaltung. b) mit allgemeiner approbation etwas gethan haben, communi omnium judicio comprobari.

†approbiren, billigen, probare, assensu suo comprobare; ratum habere aliquid. *Cic.* s. billigen, genehm halten. b) ich kan das nicht approbiren, hoc mihi non, minus probatur. s. mißfallen.

†approchen, Laufgräben, fossæ obsidionales; vineæ. *Liv.* cuniculi. *Cæs.* a) öfnen, aperire cuniculos; cœpisse vineas agere. *Liv.* b) fortführen, cuniculos, vineas proferre. *Cæs.*

†approchiren, agere vineas. *Cæs.* cuniculis ad urbem accedere.

†approchiren, das, die Approchirung, cuniculorum, fossarum obsidionalium actio, promotio. b) im approchiren hindern, cuniculos apertos morari. *Cæs.*

aprikose, pomum, malum Armeniacum majus.

april, ein Monath, Aprilis. *2) einem nach in den April schicken, circumducere aliquem per dolos; deludere dolis aliquem. *Ter.*

†a propos, quando huc incidimus, quoniam hujus rei mentio injecta est, incidit; age; sed age. 2) gelegen, zu rechter Zeit, commodum; commode; opportune, peropportune. *Cic.* a) kommen, venire; adesse. b) helfen einem, velut Dei munere alicui adesse. *Id.* tanquam Deus ex machina. *Prov.* s. bequem, gelegen.

Apt, Stadt in Frankreich, Apta; Apta Julia; *Adj.* Aptensis.

†aptiren, zurichten, aptare quid ad aliquid. *Cic.*

Apulien, Landschaft in Italien, Apulia. *Cic.* *Adj.* Apulus. *Id.*

Aquapendente, Stadt in Italien, Acula; Aquula.

Aquataccio, Fluß in Italien, Aquatacium; Almo.

Aqui, Stadt in Italien, Aquæ Statiellæ; Aquæ Statiellorum. *Adj.* Aquensis.

Aquigny, Stadt in Frankreich, ab Aquis.

Ar, ein Fluß, Arola. s. Aar.

Araber, ein Arabs, *Cic.* Arabus. *Virg.*

Arabien, Landſchaft in Aſien, Arabia. a) das glückſeelige, felix. b) ſteinigte, petræa; c) wüſte, deſerta.

Arabiſch, Arabicus. *Plin.* Arabius. *Plaut.* *Adv.* Arabice. *Id.*

Arac, Stadt in Arabien, Petra. *Adj.* Petræus.

Arache, Stadt in Fez, Lixus.

Aragonien, Königreich in Spanien, Aragonia, *Adj.* Aragonius.

Ararat, Gebürge in Armenien und Aſſyrien, montes Gordiæi. Script Orient.

Aras, Fluß in Aſien, Araxes.

Arath, Feſtung in Ungarn, Arathum.

Arau, Stadt in der Schweiz, Arovium.

arbeit, die, das arbeiten, labor; opus; opera. - beſchwerliche, contentio; onus, *Cic.* - bei Lichte, lucubratio. *Id.* - kleine, lucubratiuncula. *Gell.* a) die Arbeit überwindet alles, nihil invium labori eſt. *Ovid.* labor improbus omnia vincit. *Virg.* b) anwenden, laborem impendere, conſumere in aliqua re; inſumere in aliquam rem. *Cic.* c) einem auferlegen, laborem, onus alicui imponere, delegare. *Id.* d) einem erleichtern, minuere, diminuere alicui laborem; levare aliquem laboris. *Plaut.* e) übernehmen, laborem capere, excipere, ſuſcipere, ſubire, ſuſtinere. *Id.* ſuſtentare. *Sall.* f) thun, verrichten, *a)* eine beſchwerliche und groſſe Arbeit, Augiæ ſtabulum purgare. *Prov.* Herculis laborem exantlare. *Cic.* *b)* eine vergebliche, Aethiopem lavare, dealbare; oleum operamque perdere. *Plaut.* g) eine Arbeit vollenden, labore fungi, defungi. *Cic.* perfungi. *Nep.* laborem abſolvere, exhaurire. *Liv.* h) überhoben ſeyn der Arbeit, labore carere, ſuperſedere. *Cic.* i) an die Arbeit gehen, ad opus procedere; labori ſe accingere. *Liv.* k) aus einer Arbeit zwei machen, addere laborem labori. l) durch die Arbeit ſich ſchwächen, abmärgeln, frangere ſe labore. *Cic.* exhaurire corpus laboribus. *Liv.* m) in voller Arbeit ſeyn, inſtare operi. *Plin.* fervet opus. *Virg.* - was noch in der Arbeit, noch nicht fertig iſt, ein ſolch Buch, liber impolitus & ſemicrudus. *Sid.* n) mit *a)* der Arbeit ſeine ganze Lebenszeit zubringen, omnem vitæ curſum in labore corporis conficere. *Cic.* *b)* mit einer Arbeit zwei verrichten, uno labore duas ærumnas abſolvere. *Plaut.* de eadem fidelia duos dealbare parietes; ſimul duas res agere. *Plaut.* o) nach gethaner Arbeit iſt gut feiern, acti labores jucundi; jucundum laboris tergum; dulcis poſt laborem quies; grata quies poſt exhauſtum ſolet eſſe laborem; dulcis confecto rite labore quies. *Prov.* p) wie die Arbeit ſo der Lohn, ut ſementem feceris, ita metes. *Cic.* 2) Dienſt, eines Handwerkspurſchen, Geſellen, bei einem Meiſter, a) Arbeit haben, merere ſub artis magiſtro; pro mercede exercere opificium. b) keine Arbeit haben, nullam exercendi opificii habere occaſionem. c) aus der Arbeit gehen, valedicere magiſtro. 3) das gearbeitete, durch Arbeit verfertigte Werk, opus. *Cic.* a) eine gute Arbeit machen, edere opus egregium. *Id.* b) erhabene oder geſtochene Arbeit, anaglypha, orum. *Plin.* 4) Mühe, Verdruß, moleſtia; tædium. a) einem viel Arbeit machen, alicui moleſtias exhibere. *Cic.* tradere. *Nep.* faceſſere alicui negotium. *Cic.* b) o vergebliche Arbeit, o inanes contentiones. *Cic.* *5) Gährung, das Bier iſt in der Arbeit, cereviſia fermenteſcit.

arbeiten, laborare; labore perfungi; laborem ferre, capere, ſuſcipere, obire; exercere ſe laboribus. *Cic.* operari. *Col.* opus facere. *Nep.* a) bei der Geburt, parturire. *Cic.* b) bei Nacht, Licht, lucubrare. - in den kurzen Nächten, noctibus contractioribus. *Cic.* c) mit dem Kopfe, animi laborem perferre, *Nep.* d) wie man bezahlet wird, facere, ut opera pro pretio appareat. *Plaut.* 2) an etwas, ſich um etwas bemühen, laborare in re aliqua; pro aliqua re, ad aliquam rem. *Cic.* rei. *Sen.* ſudare pro communibus commodis. *Cic.* *3) gähren, wie Bier, Moſt, fermenteſcere.

arbeiter, der, operarius; opifex; homo operarius. *Cic.* - annehmen, operarios parare. *Varr.*

arbeiterin, die, operaria. *Plaut.*

arbeitſam, laborioſus; operoſus; ſemper aliquid agens; induſtrius; in rebus gerendis acer & induſtrius; laborum patientiſſimus. *Cic.* ſ. fleißig, unverdroſſen.

arbeitſamkeit, die, induſtria; ſedulitas. *Cic.* ſ. Fleiß.

Arberg, Stadt in der Schweiz, Aræloburgum.

Arbois, Stadt in der Franche Comté, Arboroſa.

Arbon, Stadt in Schwaben, Arbona; Arbor felix.

Arburg, Stadt in der Schweiz, Arocæburgum.

Arcadien, Landſchaft im Pelopones, Arcadia. *Cic.*

Arcadier, ein, Arcas, adis. *Cic.*

Arcegovina, Landſchaft in Dalmatien, Arcegovina.

Arcadiſch, Arcadicus. *Liv.*

Archangel, Stadt in Rußland, Archangelopolis; Angelopolis; Fanum S. Michaelis Archangeli. *Adj.* Angelopolitanus.

arche, arca. - Noah, Noachi. *2) aus der Arche Noah her, ſehr altväteriſch, ab Aboriginum ſeculo repetitus, a, um.

† archibuſiren. ſ. Arquebuſiren.

† architect, Baumeiſter, architectus. *Cic.*

† architectur, architectura. *Cic.* ſ. Baukunſt.

† Archiv, Ort wo die ſchriftliche Urkunden aufbehalten werden, tabularium; *Cic.* ſcrinium; *Plin.* tablinum. *Vitr.* locus, conclave, in quo tabulæ & litteræ publicæ colliguntur, retinentur, aſſervantur. a) geheimes, tabularium ſanctius.

† archivarius, der die Aufſicht darüber hat, tabularii præfectus; tabularum publicarum cuſtos.

Arckel, Landſchaft in Braband, Herculis tractus.

Ardennes, ein Wald, Silva Arduenna.
Ardres, Stadt in Frankreich, Ardrecium.
Arelat, ehemahliges Königreich an der Rhone, regnum Arelatense. 2) Stadt in Provence, Arelatum.
Arensbang, Schloß im Osterlande, Arnonis Clivus.
Arezzo, Stadt im Florentinischen, Aretium. *Adj.* Aretinus.
arg, malus; pravus; nequam; improbus. *Cic.* f. böse. *Adverb.* male; prave; nequiter. *Id.* - einen empfangen, ausschelten, male aliquem accipere. *Cic.* b) ärger, pejor, us; deterior, us. *Cic.* sequior. *Liv.* - ärger machen, asperare; exasperare; in pejus, deterius mutare. - übel ärger machen, rem facere deteriorem. *Cic.* - mit Worten, mala majora & acerbiora facere. *Id.* - ärger werden, in deterius mutari. *Tac.* mala in dies gravescunt. *Tac.* - die Krankheit wird ärger, in præcipiti est ægrotus. *Cic.* morbus gravescit. *Tac.* ingravescit. *Cic.* c) ärgste, pessimus. - die ärgsten im Volk, eluvies, sentina populi. *Id.*
ärgern, prodere alicui exemplum nequitiæ vita sua.
Aergerniß, f. oben nach Aerker, unter dem ä.
Argens, Fluß in Frankreich, Argenteus.
Argento, Fluß in Griechenlande, Vluleus.
arglist, Arglistigkeit, dolus; calliditas; malitia. *Cic.* fraudulentia. *Plaut.* vafritia. *Sen.* vaframentum. *Val. Max.* f. List, Betrug.
arglistig, astutus; callidus; fraudulentus; versutus; vafer; ad fraudem acutus; veteratorius; versipellis. *Cic. Nep. Plaut.* - arglistiger Gast, Kopf, veterator; ingenium veteratorium, multiplex & tortuosum; qui totus constat ex fraude, fallaciis & mendaciis; qui cornicum oculos confixerit. *Cic.* f. listig, verschlagen, *Adverb.* astute; fraudulenter; callide; veteratorie. *Sid.*
Argos, Stadt in Morea, Argi, orum. *Adj.* Argivus.
†argument, Beweißgrund, argumentum; ratio. *Cic.* - woher nehmen, ducere, sumere alicunde, ex aliquo loco. *Id.* 2) was einem zur Ubung im Stilo vorgeleget wird, exercitium stili. - Argumentbuch, liber exercitiorum stili.
†argumentiren, schlüssen, ratiocinari; argumentari. *Cic.* a) gründlich, multis & gravibus argumentis, rationibus, ratiociniis docere, probare. *Id.* - aus etwas, ex aliqua re, ex omnibus, ex facti vestigiis argumentum ducere, sumere. *Id.* f. schlüssen, folgern.
†argutien, scharffsinnige Reden, argutiæ, arum. b) voll davon seyn, multum argutiarum & urbanitatis habere. *Cic.*
argwohn, suspicio. a) erwecken, machen, suspicionem alicujus rei alicui afferre, dare, movere, facere, efficere, injicere, importare. *Cic.* b) haben, suspicione perculsum esse; ducere ex aliqua re. *Id.* a) einen falschen, falsa duci. *Nep.* b) keinen, a suspicione remotum esse, abesse, abhorrere. *Cic.* c) auf einen, in suspicionem adducere, vocare aliquem; in suspicione ponere aliquem; suspicionem in aliquem conferre; habere de aliquo. *Cic.* suspectum habere aliquem. *Cic.* c) in Argwohn kommen, gerathen, in suspicionem venire, adduci, cadere, incidere. *Cic.* d) aus etwas ziehen, suspicionem ex aliqua re ducere, trahere. *Id.* f. Verdacht. e) sich loß machen vom Verdacht, suspicione elabi; e suspicione se vindicare. *Cic.* exsolvere. *Ter.* omnem suspicionem a se segregare. *Plaut.* f) der Argwohn fällt auf ihn, hoc maxime in eum convenire videtur. *Nep.*
argwohnen, einen Argwohn haben, suspicari. *Cic.* suspectare aliquid, *Tac.* perfidiam, scelus alicujus. *Tac.*
argwöhnisch, suspicax. *Nep.* suspicans. *Ter.* suspiciosus. *Cic.* a) auf jemand, in aliquem. b) einen machen, suspiciosum aliquem facere. *Cic.*
Argyle, Stadt in Schottland, Argathelia; Argila.
Arien, Stadt in Artois, Aria.
aristocratie, ein gemeines Wesen, da der Adel die Regierung hat, optimatum regimen; Respublica ab optimatibus administrata.
†arithmeticus, Rechenmeister, exercitatus in Arithmeticis. *Cic.*
†arithmetic, Arithmetique, Rechenkunst, arithmetice. *Plin.* arithmetica, æ, *Sen.* orum. *Cic.*
arithmetisch, arithmetice.
Arles, Stadt in Frankreich, Arelate; Vrbs Arelatensis. *Adject.* Arelatensis.
arlesbeer, die Frucht, sorbum. *Plin.* 2) Baum, sorbus. *Col.*
Arleux, Stadt in Artois, Arensium.
arm, Theil des menschlichen Leibes, bracchium; lacertus, *Cic.* bracchiolum. *Cat.* NB. eigentlich der vordere Theil des Arms vom Ellbogen bis an die Hand, bracchium. der Oberarm, oder Hintertheil vom Ellbogen bis an die Achsel, lacertus. a) zum Arm gehörig, bracchialis, e. *Plin.* b) der dicke Arme hat, lacertosus. *Cic.* c) die Arme hin und her schwänken, schlenkern, bracchia jactare, projicere. *Cic.* d) stet halten, cohibere. e) in die Seite setzen, ansatum ambulare. *Plaut.* f) unterstüzen, den Kopf auf die Arme lehnen, cubito inniti. *Nep.* columnam mento suffulcire. *Plaut.* g) auf die Arme nehmen, ein Kind, infantem manibus, ulnis mollibus excipere, attolere; admovere infantem collo suo. *Curt.* h) in eines Armen sterben, in complexu alicujus extremum vitæ spiritum edere. *Cic.* i) laß ihn nicht aus deinem Arm, noli eum dimittere e sinu tuo. *Cic.* 2) Theil eines Flusses, bracchium, *Liv.* cornu fluminis. *Col.* b) des Meeres, æstuarium. *Cæs.* c) der Fluß theilt sich in zwei Arme, fluvius in duas partes dividitur, diffluit. *Curt.* 3) die Macht, Stärke, einen starken Arm haben, validum, potentem esse; validum virium & opum esse. *Tac.* b) der weltliche Arm, potestas magistratus; magistratus. f. mächtig. 4) die Arm über einander legen, feiern, compositis bracchiis otiari. 5)

einem unter die Arme greiffen, einem helfen, levare alicujus inopiam opibus suis. *Nep.* ut quisque maxime opis indiget, ita ei potissimum opitulari; succurrere saluti fortunisque alicujus. *Cic.* s. helfen.

arm, 1) - Band, armilla. *Liv.* bracchiale. *Plin.* spinter, is. *Fest.* a) goldene tragen, bracchia & lacertos auro colere. *Curt.* b) einer der sie trägt, armillatus. *Suet.* 2) - Binde, mittella. b) den Arm in einer Binde tragen, bracchium mittella involvere. *Cels.* 3) - Brust, Art eines Geschüzes, auch der ganze oder halbe Stahl genannt, catapulta. *Plaut.* arcubalista, *Veget.* manubalista. a) dazu gehöriger Polz, pilum catapultarium. *Plaut.* b) Schüze, manubalistarius. *Veg.* 4) - Polster, cubital. *Hor.* 5) Schiene, Bein im Arme, *a*) die grosse, ulna. *b*) die kleine, radius. b) am Harnisch, armilla. 6) - voll, ein Arm voll Holz, quantum ligni utriusque bracchii complexu contineri potest. 7) Arms-dicke, bracchiali crassitudine. *Plin.*

arm, dürftig, pauper; egens omnium rerum, omnibus rebus; inops fortunæ, pecunia, a pecunia; mendicus; tenuis; miser. *Cic. Ter. Plaut.* a) sehr arm, perpauper. *Cic.* pauperum pauperrimus. *Plaut.* cui minus nihilo est; cui res ad rastros redit. *Ter.* ad incitas redactus. *Plaut.* cui exhausti nihil, præter vitam, est super. *Nep.* Iro pauperior. *Prov.* Trop. Codrus; Irus. b) ein armer Tropf, Schelm, misellus. *Cic.* qui hominis non beatissimi suspicionem præbet. *Nep.* c) der keinen blutigen Heller im Vermögen hat, cui peculii non est numus plumbeus. *Plaut.* d) arm seyn, in summa mendicitate esse; in egestate versari; propter inopiam in egestate esse; in egestate versari. *Cic.* ab inopia vexari; inopem omnium rerum esse. *Liv.* e) arm machen, pauperare, ad inopiam redigere, ad mendicitatem detrudere, ad paupertatem pertrahere, in pauperiem impellere aliquem; egestatem, mendicitatem alicui afferre. *Plaut. Ter.* 2) arme, geringe, schlechte Leute, hominum infimi & sordidissimi; infima fortuna homines; infimo loco natus; infima plebs. *Cic.* sordido loco nati. *Liv.* miserrimæ fortunæ. 3) arm und dabei großthuerisch, Salaco, onis. *Cic.* b) armer Leute Hoffart, Bettelstolz, Salaconia, atis. *Id.* 4) arm, der nichts gelernet hat, ein armer Stümper, iners, rudis rei, in re, ad rem. *Cic.* 5) armer Sünder, der zum Tod verurtheilet worden, capitis damnatus. *Cic.* - Begräbnis, Freithof, locus, quo ad supplicium rapti, sepeliuntur.

armen - Büchse, cista pauperum. - Cassa, ærarium pauperum. - Pfleger, cui cura pauperum est injuncta.

†armade, classis. *Cic.* s. Flotte.

†armadille, classicula. *Cic.*

Armagh, Stadt in Irrland, Ardimacha.

Armagnac, Grafschaft in Frankreich, Aremorica; Ager Armeniacus.

†armament, Armatur, Zurüstung zum Krieg, apparatus, paratus belli, bellicus; comparatio belli; armatura. *Cic. Liv.* b) zur See, apparatus navalis; exornatio navium bellicarum. *Iid.*

†armateur, Oberster eines Raubschiffes, præfectus navis, qui autoritate publica prædatum exit; pirata; prædo maritimus. *Cic.* 2) ein Raubschiff, navis piratica; pl. naves piraticam facientes. *Id.* s. Raubschiff.

†armée, Kriegsheer, exercitus; agmen; copiæ; acies; manus; legiones, *Cic. Liv.* militia. *Just.* a) zu Fuß, exercitus pedester. *Nep.* b) zu Pferd, equester. *Cic.* c) eine fliegende, expeditus. *Cæs.* d) eine grosse und wohlgerüstete, exercitus magni apparatus multarumque gentium excita sedibus suis moles. *Curt.* e) neu aufgerichtete, tiro & collectitius. *Cic.* f) alte, veteranus; vetus. *Id.* g) eine erschreklich grosse Armee aufbringen, accitis ex omnibus provinciis legionibus, equitum ac peditum auxiliis sociorumque copiis immanem exercitum conficere, conflare. h) kommt an einander, agmina miscentur. *Curt.* s. Kriegsheer.

Armenien, Land in Asien, Major & Minor Armenia. *Adj.* Armenius. *Cic.* Armeniacus. *Col.*

Armenier, ein, Armenius. *Cic.* b) eine, Armenia. *Id.*

Armentieres, Stadt in Flandern, Armentariæ, arum.

arme Ritter, *Bettelmann, ein Gebackenes, artolaganus. *Cic.*

†armistitium, Stillstand der Waffen, induciæ. *Cic.* s. Stillstand.

armselig, elend, miser; ærumnosus; afflictus; calamitosus; misellus; tenuis. *Cic.* - ein armselig Leben führen, vitam inopem tolerare; parce ac duriter vitam agere, vitam inopem colere; tenuiter vivere. *Ter. Plaut.* 2) schlecht, miser; levidensis. *Cic.* a) ein armselig Gedicht, malum carmen. *Id.* b) Rede, miserabilis oratio. *Id.* c) Trost, solamen miserum; miserum atque acerbum genus consolationis. *Id.*

armseligkeit, die, miseria. *Cic.* s. Elend.

armuth, Armuthei, paupertas; pauperies; egestas; inopia; indigentia; tenuitas; rei numariæ difficultas; res angustæ; res angusta domi; angustia rerum, fortunarum, angustiæ familiares; mala domestica; implicatio rei familiaris. *Cic.* copiæ familiares exiguæ. *Liv.* a) der Rentkammer, angustiæ ærarii. *Cic.* b) Bettelarmuth, mendicitas. *Cic.* c) Armuth lehrt viel Böses, proclivis sceleri egestas. d) in Armuth gerathen, in paupertatem protrahi. *Plaut.* e) stecken, in egestate, mendicitate esse, versari. *Cic.* f) in Armuth stürzen, in mendicitatem detrudere; afferre alicui mendicitatem opera sua. *Plaut.*

Arnay-le-Duc, Stadt in Burgund, Arnæum Ducium.

Arnheim, Stadt in Geldern, Arenacum.

Arno, Fluß in Italien, Arnus. *Liv.*

Arnshang, Schloß in Voigtland, Arnonis clivus.

Arnstadt, Stadt in Thüringen, Arnstadium.

Arolsen, Ort im Waldeckischen, Arolsa.
aron, ein Kraut, arum. s. Aaron.
Aronches, Stadt in Portugall, Arunci, orum.
†arquebousiren, erschüssen einen, der dazu verurtheilet worden, capitis damnatum missis e sclopeto globis plumbeis trajicere, prosternere; plumbea glande enecare, morti dare.
Arque, Nahme verschiedener Städte, Arca.
Arras, Stadt in Artois, Atrebatum; Origiacum. - einer daher, Atrebas, atis. *Adj.* Atrebaticus; Atrebatensis.
†arrendator, Pachter, conductor. *Cic.*
†arrendiren, conducere. *Cic.* s. pachten.
†arrest, Verhaft, Gefängniß, custodia; vincula; carcer. *Cic.* - enger, custodia arcta, aspera. - weiter, custodia libera, *Sall.* liberalis. *Cic.* a) einen in Arrest nehmen, aliquem conjicere, dare, tradere, trahere, includere in custodiam; in vincula. *Cic.* corripere aliquem in nervum. *Plaut.* b) im Arrest haben, halten, einen, habere in vinculis, tenere captum, in custodia aliquem. *Cic.* c) im Arrest gehalten werden, sitzen, custodia, vinculis, carcere, tristi mora asservari, teneri, haberi, coërceri, attineri. *Id.* d) aus dem Arrest entwischen, subducere se custodibus. *Nep.* 2) Beschlag, Anhaltung, custodia. a) eines Güter mit Arrest belegen, prætoria manu, custodia publica attinere aliquid. *Cic.* 3) Arret, Ausspruch eines Gerichtes wegen einer Sache, sententia; decretum; res judicata, consultum.
†arrestiren, gefangen nehmen, comprehendere aliquem; manus alicui injicere. *Cic.*
†arrestirt, Arrestant, comprehensus; correptus in fuga; in custodiam traditus. *Cic.* in vincula conjectus. *Curt.* s. Gefangener.
†arrestirung, Gefangennehmung, comprehensio. *Cic.*
†arretiren, sich aufhalten, morari, commorari, esse alicubi. *Cic.* b) einen, remorari, retinere aliquem; moram alicui injicere. *Id.*
†arretirung, Aufhaltung, mora; commoratio. *Cic.* - durch einen andern, retentio. *Id.*
†arriereban, Aufbietung des Adels in Frankreich zum Krieg, nobilitatis ad bellum convocatio, evocatio; edictum principis, ad bellica munera nobilitatem convocantis.
†arrieregarde, Nachzug, lezte Theil eines Kriegsheeres, extrema, postrema, novissima acies; agmen ultimum; extremum, novissimum, postremum. *Cæs.* alæ, quæ tergum tuentur; qui terga agminis tutantur. b) die Arrieregarde formiren, den Nachzug haben, agmen claudere. *Cæs.* c) angreiffen, verfolgen, agmen hostis extremum carpere, insequi. *Hirt.*
Arrivement, adventus. s. Ankunft.
†arriviren, ankommen, advenire. *Cic.* s. ankommen, anländen. 2) sich zutragen, accidere, evenire, obtingere. *Cic.* s. begegnen, wiederfahren.
†arroganz, Hochmuth, arrogantia. *Cic.*

Arroux, Fluß in Frankreich, Arrosius.
arsch, der, Theil des Leibes, anus. *Cic.* culus. *Cat.* podex. *Hor.* sedes. *Plin.* a) der einen dicken Arsch hat, clunus. *Petr.* b) der einen kleinen hat, depygis. *Hor.* c) zum Arsch gehörig, pygiacus. *Petr.* d) den Arsch einem voll hauen, schmeissen, virgis implere, verberibus operire alicujus podicem, nates. *Plaut.* e) sich zerstossen wollen, præ ira, iracundia non apud se esse. *Ter.* s. zornig. *f) einem dran gebacken seyn, totum uni deditum alicui esse; adhærere. *Cic.* individuum alicujus esse comitem.
arschbacke, nates. *Cat.* clunis. *Plaut.* a) der dicke hat, clunus. *Fest.* natibus probe instructus; pygiacus. b) der keine hat, cui nates graciliores sunt & attritæ.
arsch - Paucker, cui sollemne est, puerorum podices operire virgis; qui virgas in puerorum clunes exercere solet; nates puerorum calefacere consuevit. *Plaut.* - Wisch, anitergium. - Wolf, intertrigo. *Varr.*
*ärschlich, ärschling, rückwärts, rücklings, tractim. *Gell.* 2) verkehrt, inversus. a) etwas angreiffen, perverso more facere aliquid; uti consiliis præposteris. *Cic.* b) geht mirs, minus ex sententia res succedit. s. verkehrt.
†arsenal, Zeughaus, armamentarium. *Cic.* officina armorum. *Cæs.* 2) zu Schiffen und dergleichen Geräthschaft, armamentarium navale. *Cæs.* a) die Schiffe dahinein bringen, navigia subducere in navale. b) heraus ins Meer, e navali retrahere in mare. s. Zeughaus.
art, die, Gattung, genus; species; gens; natio. a) es giebt eine Art Leute, est genus quoddam hominum. *Nep.* b) eine wilde Art, gens, natio barbara. *Id.* c) wir sind alle von einer göttlichen Art, cœlesti sumus omnes semine nati. *Cic.* d) aller Art Leute, homines cujusmodi. *Cic.* e) das ganze Recht ist der Art, ejusmodi universa lex est. *Id.* f) es giebt unterschiedene Arten von Pferden, equorum genera quam maxime sunt distincta. g) allerhand Arten von Gewürz, variæ species aromatum. h) man sah unterschiedene Todesarten, variæ pereuntium species erant. *Curt.* i) was für eine Lebensart soll ich erwehlen, quod vitæ sectabor iter; quam vitæ, vivendi rationem ineam. *Cic.* k) Art von Art läßt nicht, mali corvi, malum ovum; naturæ sequitur semina quisque suæ. *Prov.* naturam furca expellas, tamen usque recurret. *Hor.* l) aus der Art schlagen, deflectere a virtute majorum; deteriorem evadere. *Cic.* 2) angebohrne Art, Naturell, Eigenschaft eines Menschen, indoles; ingenium; natura; proprietas. a) das ist meine Art, ita sum; ita est ingenium meum; eo sum ingenio. *Plaut.* - des Cäsars, hoc omnino habet Cæsar. *Cic.* - deine, tua ratio, ut sic vivas. *Id.* b) das ist meine Art nicht, ego vero is non sum. *Plaut.* id a vita mea alienum [illegible] a me abest. *Nep.* c) das ist aller Menschen Art, [illegible] innatum est omnibus [illegible] ita comparata est omnium hominum natura;

natura; omnium ingenium proclive est ad id. *Ter. Plaut.* d) ein Knab von guter Art, puer optimæ indolis; bona indole præditus; bona indole virtutis & ingenii; *Cic.* ingenio bono esse. *Ter.* e) von böser Art, improbus ab ingenio. *Plaut.* f) ein Mann von einer harten Art, vir ingenio duro. *Id.* g) eines ganze Art, Naturell kennen, omnes alicujus venas tenere. *Cic.* h) der Weiber Art kennen, nosse ingenium mulierum, nolunt ubi velis, ubi nolis, cupiunt ultro. i) von ganz anderer Art seyn, omni ratione vitæ inter se differre. *Cic.* 3) Eigenschaft, Beschaffenheit lebloser Dinge, ingenium; natura; proprietas. *Cic.* a) ein jedes Ding hat seine Art, singularum rerum singulæ sunt proprietates. *Cic.* b) die Art dieses Dinges ist folgende, ea, hæc natura & vis hujus rei est. *Id.* c) die Art des Holzes, ingenium ligni. *Gell.* 4) Weise, modus; ratio; ratio & via; ratio & modus; ratio & consuetudo; tenor; via. a) auf keine Art und Weise, nullo modo, pacto. *Cic.* b) auf eine neue Art, nova arte. *Nep.* c) auf mancherlei Art, multis modis; multifariam. *Cic.* d) nach Art des Viehes, ritu pecorum. *Cic.* e) zwei Briefe auf einerlei Art geschrieben, duæ epistolæ in eamdem rationem scriptæ. *Cic.* f) nach der Griechen Art trinken, more Græcorum, Græco bibere. *Cic.* g) alle Arten versuchen, omnes vias persequi. *Id.* h) er hat fünfmahl das Burgermeisteramt auf einerlei Art verwaltet, quinque consulatus eodem tenore gessit. *Liv.* i) nach seiner Art leben, instituto suo vivere. k) die Republik war auf diese Art bestellt, ea reipublicæ forma erat. *Cic.* l) auf eben die Art das Volk beschützen, illo ipso telo tutari plebem. *Liv.* s. Weise. NB. Diese Bedeutung kan auch durch die lateinischen Adverbia ausgedrukt werden, z. E. auf eine schändliche Art, turpiter. 5) Gebrauch, Gewohnheit, ratio; mos; usus. a) nach des Landes Art, ex usu, more gentis. *Nep.* more patrio. *Cic.* b) die Kriegsart, ratio bellica; castrensis, militaris. *Cic.* 6) Art oder Eben, gerad oder ungerad spielen, ludere par impar. *Hor.*

arten, nach, einem, similem alicujus esse. *Cic.* ex indole alicujus aliquid hausisse. *Curt.* a) der Sohn artet dem Vater nach, filius patris animum, mores, vultum assumit, exprimit. s. nacharten, ähnlich seyn. b) er ist so geartet, sic ejus ingenium est. *Plaut.* s. beschaffen.

Artenay, Stadt in Frankreich, Artenacum.

Artern, Stadt im Mansfeldischen, Artera.

artig, *artlich, nett, zierlich, *Adj.* bellus; concinnus; elegans; lepidus; blandus; gratus; festivus; politus; egregius. *Cic.* a) ein artiger Mensch, homo elegans & concinnus; adfluens omni lepore & venustate. *Cic.* disertus leporum & facetiarum. *Cat.* - im Scherze, festivum, lepidum caput. *Ter.* b) eine artige Rede, facetus, scitus sermo. *Cic.* argutum, lepidum dictum. *Hor.*

artig, *Adverb.* festive; haud inepte; scite; lepide; haud infacete; præclare; venuste; commode. *Cic.* a) artig gemacht, artificiose, subtiliter, ingeniose, scite, venuste factum. *Cic.* b) einen bei der Nase herum führen, lepidule aliquem circumducere. *Plaut.*

artigkeit, die, festivitas; concinnitas; venustas. *Cic.* a) im Reden, lepor dicendi, sermonis. *Id.* b) im Scherzen, in jocando. *Id.* c) eine natürliche, ungezwungene, nativus quidam non adscitus in eo lepor est. *Nep.*

artikel, Theil von etwas, membrum. *Cic.* caput. *Plaut.* ein Glaubensartikel, fidei. a) einige Artikel erklären, explicare quædam capita. *Cic.* b) in Artikel eintheilen, in membra distinguere. *Cic.* - eine in Artikel eingetheilte Rede, oratio membris suis distincta. *Id.* c) einen auf Artikel wider einen fragen, articulatim de aliquo quærere in aliquem. *Id.* einer so auf Artikel fragt, quæsitor. *Ascon.* d) auf Artikel antworten, ad proposita accusationis capita respondere.

artikelweise, articulatim. *Cic.*

†artillerie, artollerie, grobes Geschütz, belli instrumenta. *Cic.* tormenta bellica. *Cæs.* machinæ bellicæ. *Liv.* ballistæ. *Cic.* - Bedienter, Artillerist, qui est a tormentis; ballistarius; rei tormentariæ adminifter. - Meister, munitionis, tormentorum bellicorum, rei tormentariæ præfectus. - Obrister, cohortis tormentariæ tribunus, præfectus; olim, fabrorum præfectus. - Pferd, equus machinarius, tormentarius. - Wagen, currus tormentarius.

artischock, ein Gewächs, cynara. *Col.* cactus; scolymus. *Plin.* carduus sativus. *Woyt.* 2) Stengel, pternix. *Plin.*

artlich, Artlichkeit. s. artig, Artigkeit.

Artois, Grafschaft in Niederland, Artesia.

arznei, die, medicina; medicamen; medicamentum. *Cic.* medela. *Sall.* remedium. *Nep.* potio medicata. a) kräftig wirkende, medicamentum valens; medicina præstans, magna & strenua, efficax, præsens. *Cic. Col.* medicamentum præsentaneum. *Plin.* b) allzuschwache, medicina morbo imbecillior. *Cic.* c) langsame, medicina tarda. *Cic.* remedium pigrum. *Col.* d) purgirende oder ausführende, catharticum medicamentum. *Cels.* medicina, quæ ad purgandum corpus potest. *Cic.* e) allgemeine, wider alle Krankheiten, panchrestum; medicamentum panchrestum. *Cic.* panacea. *Blanc.* f) Urin treibende, remedia diuretica. *Diosc.* g) Schweiß treibende, remedium diaphoreticum. *Blanc.* h) wider Gift, antidotum. *Cels.* alexipharmacum. *Plin.* mithridaticum sc. remedium. *Plin.* 2) brauchen, medicamentum sumere; medicinam adhibere, accipere, morbo proponere; *Nep.* adhibere sibi remedium ad morbos; uti remedio; adhibere morbo curationem. *Cic.* 3) einem geben, reichen, facere, adhibere, proponere, dare, admovere alicui medicinam; medicaminibus curare aliquem; mederi alicui; remediis saluti alicujus subvenire. *Cic.* medelam præbere. *Sall.* 4) bereiten, medicamentum parare. *Cic.* in poculo diluere. *Curt.* 5) fängt an zu wirken, medicamentum venis concipitur; per

venas se diffundit & salubritas toto corpore percipitur. *Curt.* 6) zur Arznei dienlich, medicinalis. *Plin.* medicabilis. *Col.* 7) mit Arznei zugerichtet, medicatus. *Plin.*

arzneien, Arznei brauchen, adhibere sibi medicinam, medicari sibi. s. Arznei. l. h. 2) allerhand Arznei machen, medicinam parare, morbo reperire.

arzneien, das, medicatio. *Cic.* curatio valetudinis.

arznei - Bereiter, Macher, medicamentarius. *Plin.* pharmacopæus. - Büchse, Schachtel, narthecium. *Cic.* - Geruch, odor medicatus; *Plin.* - Gott, Aesculapius; Apollo. *Cic.* - Göttin, Hygea vel Hygia. *Plin.* Meditrina. *Fest.* - Kunst, Medicina; ars medicina, *Varr.* medicamentaria, *Plin.* medendi, *Ovid.* salutis humanæ præses. *Cels.* pharmacevtice. - Mittel, curatio; remedium. *Cic.* - Officin, Gewölbe, medicina. *Plaut.* s. Apotheck. - Saft, succus medicabilis. *Col.* - Schachtel, narthecium. *Cic.* - Trank, potio. *Cic.* poculum medicatum. *Mart.* a) einnehmen, epotare medicamentum. *Liv.* b) einem geben, potui dare medicamentum. *Cels.* c) Tränklein, pocuncula medicata.

arzt, der, medicus. *Cic.* medens. *Curt.* a) ein berühmter, geschickter Arzt, arte medendi insignis; multis probatus. *Trop.* Hippocratis filius; Apollo; Aesculapius, Asclepiades; Chiron; Galenus; Hippocrates; Machaon; Nicias; Pæon; Podalirius; Themison. b) ungeschickter, der weder zu rathen, noch zu helfen weiß, in quo neque artis quidquam est, neque opis, neque consilii. *Curt.* a) der keine gründliche Wissenschaft hat, und nur aus der Erfahrung curirt, empiricus. *Cic.* b) der die Krankheit nur ärger macht, Acesias; hic Acesias medicatus est. *Suid.* c) der die Leute zu tode curirt, negotians animas. *Plin. Sec.* Diaulus. *Mart.* d) einen Arzt haben, brauchen, medicum adhibere; medico ad salutem uti. *Cic.* e) unter den Händen der Aerzte liegen, esse in potestate medentium. *Curt.* f) einen abgeben, exercere medicinam. *Cic.*

arztlohn, sostrum.

Arundel, Stadt in Engelland, Aruntina. *Adj.* Aruntinus; Arundellinus.

Arzignano, Stadt in Italien, Arsignanum.

Ascalon, Stadt im gelobten Lande, Ascalo. *Plin.* Ascalon. b) einer daher, Ascalonita.

Ascanien, eine Grafschaft, Ascania.

Ascendenten, Angehörige, Anverwandte, in aufsteigender Linie, majores, priores; parentes & ipsos ætate antegressi; consanguinei in prosapia retrocedentes.

Ascension, Insul bei Afrika, Insula Ascensionis.

* asch, ein Gefäß, Milchasch, sinus vel sinum lactis. *Plaut.* b) voll Wein, cum vino. *Virg.* 2) ein Baum, fraxinus. *Virg.* s. Eschenbaum.

Aschaffenburg, Stadt in Franken, Schaffnaburgum; Asciburgum.

aschbirne, pirum cinereum.

asche, die, cinis. *Cic.* - glimmende, favilla. *Ter.* - vom Herde, lix. *Plin.* - Potasche, clavellatus. - Weidasche, infectorius. - Zinnasche, Jovis. - Laugenasche, cinis lixivius. *Id.* a) zur Asche werden, cinerem fieri; *Plaut.* in cineres verti. *Hor.* in cineres sedere. *Prop.* c) zur Asche machen, cinefacere. *Lucr.* d) in die Asche legen, verbrennen, einäschern, concremare. *Liv.* e) voller Asche, cinerosus. *Ovid.* f) von Aschen, favillaceus. *Solin.* g) Aschen gleich, favillaticus. *Id.* h) aschenfarbig, cinereus. *Plin.* i) im Sack und in der Asche Busse thun, cilicio & cinere cooperiri. *Dan.* s. Busse. k) die Asche auf dem Herde ist nicht seyn, ære alieno oppressus est; qui animam debet. *Plaut.* s. Schuld, schuldig. 2) ein Fisch, thymallus, s. Esche. 3) ein Baum, fraxinus. *Virg.* b) von Aeschen, fraxineus. *Ovid.*

aschenbrod, panis subcineritius. - * Brodel, Aschenflegel, ein Schimpfwort, ciniflo. *Plaut.* cinerarius. *Varr.* mulier a furno. - Farbe, color cinereus, cineraceus. *Plin.* - Kuchen, panis subcineritius. - Topf, worein die Asche von verbrannten Menschenkörpern gelegt wurde, urna. *Cic.*

Aschermittwoche, cineralia; dies cinerum sacrorum. *Dan.*

Aschersleben, Stadt im Anhaltischen, Ascania *Adj.* Ascaniensis; Ascanius.

aschicht, von Aschen, favillaceus. *Solin.* b) nach Aschen riechend, favillaticus. *Id.*

Ascali, Stadt in Marchia d'Ancona, Asculum. *Flor.* Asculum Picenum. *Cæs.* 2) in Neapolis, Asculum Apulum. *Adj.* Asculanus. *Cic.*

Asien, ein Welttheil, Asia. *Cic.*

Asiatisch, Asianus; Asiaticus. *Id.*

Asianer, Asianus. *Cic.*

Asianerin, Asiana.

† asotisch, roh, wild, schwelgerisch, luxuriosus; asotus. *Cic.* a) ein solch Leben, asotia. *Gell.* b) führen, also leben, luxuriose vivere. *Cic.* vitam ventri & gulæ deditam agere. s. schwelgerisch.

Aspe, ein Baum, populus nigra. *Plin.* a) von Aspen, populeus. *Hor.* populneus. *Col.* populnus. *Plaut.* b) Aschenfleck, Ort, wo viele stehen, populetum. *Plin.*

† Aspect, Ansehen, Anblick, adspectus. *Cic.* s. Anblick. 2) Aspecten, Himmelsbeschaffenheit, positio cœli. *Col.* positura stellarum. *Gell.* 3) Anzeigung, Vermuthung, auspicium; - gute, bonum; böse, sinistrum, malum. *Cic.*

Asper, eine Türkische Münze, denarius Turcicus; quinquagesima imperialis pars.

Aspermont, Schloß in Lothringen, Aspermontium.

† aspiriren, trachten nach etwas, adspirare ad aliquid. *Cic.* affectare aliquid, *Liv.* ambire. *Catull.* s. streben, trachten.

aß, die Eins, as, [illegible] *Vitr.* s. Eß.

S. Assaph, Stadt in Engelland, Assaphica; Fanum S. Assaphi.

† Assassin, Meuchelmörder, percussor; sicarius. *Cic.*

† Aſſaſſinat, homicidium mercede conductum. ſ. Meuchelmord.

† aſſecuriren, cavere de re aliqua. *Caſ.* fide publica cavere; ſecurum aliquem reddere; incertum caſum, damnum præſtare. ſ. gut ſagen, gut ſeyn.

† aſſecuration, contractus, quo quis aliquem de navis reditu ſollicitum, ſuſcepto in ſe periculo, conſtitutoque viciſſim reverſa navi commodo, ſecurum reddit.

† aſſecurirte Aemter, præfecturæ ſumtibus in bello factis adquiſitæ.

aſſel, ein vielfüßiger Wurm, centipeda; millepeda; multipeda. *Plin.*

† Aſſemblée, Verſammlung, Zuſammenkunft, conventus; cœtus hominum. *Cic.* circulus. *Nep.* corona. 2) Geſellſchaft bei Hofe, aulæ celebritas & optimatum urbis. - in Aſſemblée gehen, in publicum prodire; in celebritate verſari. *Nep.*

Aſſenheim, Stadt in Wetterau, Aſſenhemium.

Aſſens, in Fühnen, Aſſenium.

† aſſequiren, etwas verſtehen, aſſequi aliquid. *Cic.*

† aſſeſſor, Beiſitzer, Mitglied eines Amts oder Gerichts, aſſeſſor.

† aſſignation, Anweiſung, aſſignatio; pecunia attributa. *Cic.*

† aſſigniren, aſſignare. - einem Geld zur Reiſe, pecuniam ad iter ſuſcipiendum attribuere. ſ. anweiſen.

Aſſin, Fluß in Schottland, Itys, yis.

Aſſiſi, Stadt im Kirchenſtaat, Aſſiſium. *Adj.* Aſſiſinas.

† aſſiſtiren, adeſſe alicui. *Cic.* ſ. beiſtehen.

† aſſiſtenz, auxilium. *Cic.* Beiſtand.

Aſſociation, Inſul bei Amerika, Inſula Aſſociationis. † 2) Verbindung, fœdus. *Cic.*

† aſſociiren, ſich mit einem, fœdus ferire, *Cic.* in fœdus tranſire cum aliquo. *Liv.* ſ. verbinden.

Aſſogues, naves Hiſpanorum hydrargyrum vehentes.

Aſſow, Stadt in der Tartarei, Tanais.

Aſſumption, Stadt in Amerika, Civitas Aſſumtionis.

Aſſyrien, Land in Aſien, Aſſyria. *Cic.*

aſſyriſch, ein Aſſyrier, Aſſyrius. *Cic.*

aſt, Theil eines Baums, ramus. *Cic.* brachium arboris. *Plin.* - ein kleiner, ramulus. *Cic.* ramuſculus. *Plin.* - ein abgebrochner mit Laub und Früchten, termes. *Feſt.* - von einem Palmbaume, ſpadix. *Gell.* - ein abgehauener, dürrer, ramale. *Perſ.* - ſich weit ausbreitender, ramus patulus. *Cic.* - unfruchtbarer, viduus. *Col.* ſterilis. *Pallad.* - mit Laub, frons. *Cic.* repletus frondibus. *Feſt.* - ein zarter, gracilis. *Col.* tener. *Cat.* - ein junger, novellus. *Col.* - der ſich am Ende in 2. Theile theilet, divaricatus. *Cat.* - ein ſtarker, fortis. *Pallad.* - ein dichter, nimium creber. *Cat.* a) voller Aeſte, ramoſus. *Lucr.* ramuloſ[illegible] *Plin.* b) der Baum hat zu viel Aeſte, arbor [illegible]riatur. *Col.* c) viel Aeſte habend, brachiatus. [illegible]*n.* d) biegt ſich von den vielen Früchten, ramus pomorum ubertate incurveſcit. *Cic.* 2) im Holze, ligni os, oſſis. *Plin.* 3) in einem Geſchlechtsregiſter, linea. b) Nebenaſt, linea transverſa ſ. Linie.

Aſtabar, Stadt in Turkomannien, Aſtabaria.

Aſti, Stadt in Piemont, Aſta; *Adj.* Aſtenſis.

Aſtorga, Stadt in Spanien, Aſturcia Auguſta. *Adj.* Aſturcienſis.

Aſtrologus, der aus dem Lauf der Geſtirne wahrſaget, Aſtrologus. *Cic.*

aſtrologie, dergleichen Wiſſenſchaft, Aſtrologia. *Cic.*

aſtronomie, Wiſſenſchaft des Himmels Baues, und der Bewegung, Aſtronomia; ſtudium dimetiendi cœlum. *Cic.*

aſtronomus, des Himmelsbaues verſtändiger, cœli ac ſiderum peritus. *Cic.* b) einer ſeyn, ſiderum motus diligentiſſime ſpectare. *Cic.*

Aſturien, Land in Spanien, Aſturia; *Plin.* *Adj.* Aſturicus. a) einer daher, Aſtur, is. *Id.* b) ein Pferd daher, Aſturio. *Id.*

† aſylum, Freyſtadt, commune perfugium; locus, in quo neminem lædere, violare licet; perfugium & præſidium ſalutis.

Ath, Stadt in Niederlanden, Athum. *Adj.* Athenſis.

† atheiſt, ein Gottesverläugner, der keinen Gott glaubt, Atheus; qui Deum tollit. *Cic.* qui Deum & tollit & negat; Dei ac religionis contemtor.

† atheiſterei, die Verneinung, daß ein Gott ſey, mit Beweisgründen, atheiſmus; error impius divinam naturam tollens; impietas Deum tollens; frivolus omnis religionis contemtus & neglectus; profana eorum qui Deum eſſe negant opinio. 2) mit den Werken, vita impia.

atheiſtiſch, impius. *Cic.* irreligioſus. *Liv.* ſine religione & fide. *Nep.*

athem, der, ſpiritus; halitus; anima. *Cic.* a) in einem Athem, uno ſpiritu. *Id.* - Worte, die in einem Athem können ausgeſprochen werden, complexio verborum, quæ uno ſpiritu volvi poteſt. *Id.* b) Verlegung, Verſetzung des Athems, interclusio animæ. *Id.* c) Athem holen, ſchöpfen, ſpirare; libere reſpirare; ſpiritum ducere; animam ducere de cœlo; - der geholet wird, aër ille, quem ſpiritu ducimus; anima, quæ ſpiritu in pulmonem ducitur. *Id.* - laß mich Athem holen, ſine reſpirem. *Ter.* - ſo lang ich Athem ſchöpfen werde, dum anima ſpirabo mea. *Cic.* d) den Athem an ſich halten, animam comprimere. *Cic.* e) den Athem benehmen, animæ viam præfocare. *Ovid.* ſpiritum intercludere. *Curt.* reliquum ſpiritum exhaurire. *Cic.* - und dadurch umbringen, exanimare. *Id.* f) den letzten Athem ausblaſen, ſterben, extremum halitum efflare. *Id.* g) wieder zu Athem kommen, animam recipere. *Ter.* 2) ein kurzer Athem, cui ſpiritus anguſtior eſt. *Cic.* 3) ein ſtinkender Athem, fœtidum os. *Cic.* fœtor oris. *Plin.* - der einen hat, cui anima fœtet. *Plaut.* 4) ein ſchwerer Athem, anhelitus. *Cic.* dyſpnoea. *Plin.* aſthma. *Celſ.* - der einen ſchweren Athem hat, anhelus; anhelator; ſuſpirioſus; dyſpnoicus. *Plin.* aſthmaticus. *Galen.* - ſchwerlich Athem holen, anhelare, vix ſufferre anhelitum; ſuſpirare. *Cic.* alte petere ſpiritum. *Plaut.*

athemen, Athem holen, spirare. s. Athem. l. c. athemholung, die, spiratio; respiratio; respiratus; interspiratio. *Cic.* - das Wasser hat ihm die Athemholung benommen, spiramentum aqua præclusit. *Sen.*

athemgang, Loch, spiraculum. *Plin.*

athemlos, ist er ganz vom Lauffen, exanimatus cursu. *Cels.* b) fast athemlos seyn, kaum Athem schöpfen können, anhelitum ducere ex cursu. *Plaut.*

Athemzünglein, epiglottis. *Plin.*

Athen, vormals berühmte Stadt in Griechenland, Athenæ. *Cic.*

atheniens er, ein, eine Athenienserin, Atheniensis.

atheniensisch, Atheniensis; Atticus. *Adv.* Attice. *Id.* b) Gebiete, Attica. *Plin.*

atlantisch, Atlanticus. - Meer, oceanus occidentalis; mare Atlanticum.

Atlas, Berg in Afrika, Atlas. *Plin.* 2) seidener Zeug, pannus Attalicus; sericum Attalicum; tela bombycina rasa & densa. 3) ein Buch von Landcharten, tabulæ geographicæ in fasciculum collectæ.

Atrecht, Hauptstadt in Artois, Nemetacum. *Anton.* Nemetocerna. *Hirt.* Atrebatum. s. Arras.

Atri, Stadt im Neapolitanischen, Adria.

†attachiren, sich an einen machen, devovere se alicujus amicitiæ. *Cic.* 2) an eine Sache, applicare se ad aliquid; vacare alicui rei. *Id.* s. legen.

†attaque, Angriff, impetus. *Cic.* a) Hauptattaque, oppugnatio, quæ summa vi peragitur. b) falsche, blinde, simulata. s. Anfall.

†attaquiren, invadere. s. angreiffen, anfallen.

†attemporiren, sich in die Zeit schicken, tempore sapienter, callide uti; tempori inservire; temporis rationem habere. *Cic.*

†attendiren, attendere. *Cic.* s. bemerken, aufmerken.

†attent, attentus. *Cic.* s. aufmerksam.

†attentata, unrechtmäßiges Unterfangen, ausus iniqui; molimina injusta, temeraria; juris alieni violatio temeraria.

†Attestat, schriftliches Zeugnuß, testimonium litteris consignatum. *Cic.* s. Zeugnüß.

†attestiren, testificari. *Cic.* s. bezeugen.

attich, ein Kraut, ebulus. *Plin.*

Attigny, Stadt in Frankreich, Attiniacum.

†attrapiren, deprehendere. *Cic.* s. ertappen.

az, die, Azung, Lockspeisen, esca. *Cic.* s. äzen.

azen, cibum pullis in os ingerere.

Azel, ein Wurm, scolopendra. *Plin.* s. Assel. 2) ein Vogel, pica. *Plin.* s. Elster.

*azeln, verlangen nach einem, gestire aliquem sibi dari in conspectum. *Ter.*

au! ein Zwischenwort, (*Interjectio*) au! væ! *Plaut.*

Avallon, Stadt in Frankreich, Aballo.

†avance, per avance einem zahlen, zum voraus, ante diem solvere. s. avanciren n. 4.

†avancement, progressus; progressio; incrementum. *Cic.* promotio. *Ascon.* s. Fortgang.

†avanciren, fortrücken, progredi, procedere. - certo gradu. - tardius. *Cæs.* b) gegen den Feind, imminere, instare hosti; aciem promovere. *Liv.* s. anrucken. 2) zunehmen, weiter kommen, proficere. [illegible] multum efficere in studiis. *Quint.* bono, [illegible]ci rerum successu uti. - der Bau avanciret t[illegible], opus quotidie excrescit in longitudinem. *Plin.* in altum. *Lucan.* 3) höher steigen, zu Ehren kommen, ad honores ampliores provehi, evehi, promoveri; majorem dignitatem consequi. *Cic.* 4) zum voraus bezahlen, partem debiti in antecessum solvere, numerare; ante diem constitutam solvere. s. bezahlen.

†avantage, Vortheil, Vorzug, emolumentum; præsidium; utilitas; commodum. *Cic.* a) grosse und viel hat er vom Glück, omnibus fortunæ copiis & naturæ muneribus optime paratus, luculenter instructus, egregie munitus est. b) vor einen andern haben, alicui multum præstare; multis vincere, superare aliquem partibus, rebus; longe multeque antecellere aliquem; omnibus partibus superiorem esse; ejus potior est conditio, melior locus hac in re. *Cic. Liv.* c) über den Feind erhalten, superiorem discedere; victoriam de hoste referre, reportare. *Nep.* s. Vorzug, Vortheil.

†avantageux, vortheilhaftig, utilis; opportunus. *Cic.* s. nützlich, vortheilhaftig.

†avantageusement, utiliter. *Cic.* cum utilitate, emolumento.

†Avant-Garde, Vorzug, Vortrupp, agmen primum. *Cæs.* copiæ primæ; antesignani. *Cic.* b) führen, ducere antesignanos. *Curt.*

†avanture, Zufall, casus; fortuna; eventus. *Cic.* b) par avanture, forte, *Cic.* casu nescio quo. *Nep.* s. ohngefehr.

†Avanturier, ein, præfracte audax; projectus ad audendum; qui se temere committit fortunæ. s. Waghals.

Aubagne, Stadt in Frankreich, Aubanea. *Plin.* Albinia.

Aube, Fluß in Frankreich, Alba, Albula.

Aubenas, Stadt in Frankreich, Albenacum; Alba Helvorum.

Aubigny, Stadt in Frankreich, Albiniacum.

Aubrac, Stadt in Frankreich, Altobracum.

Auch, Stadt in Frankreich, Augusta Ausciorum.

auch, et; etiam; quoque; vel; nec non; item; itidem; itemque; præterea. 2) auch also, similiter, atque. *Cic.* 3) auch der, die, das, idem, et. *Id.* a) wer niemand eine Ehebrecherin heißt, der heißt sie auch keine Giftmischerin, qui nullam adulteram non eandem esse veneficam dicit. b) das erste ist wahr, also auch das lezte, verum est primum, verum igitur & extremum. *Cic.* 4) auch einmal, tandem; tandem aliquando. *Cic.* 5) auch nicht einmal, nec; nequidem; nedum. *Id.* 6) auch noch, etiamnum; etiam nunc. a) wann man auch dieses weiß, so sind noch andere Dinge zu wissen nöthig, his cognitis, etiamnunc alia noscenda sunt. *Cels.* b) wann er sich auch aus diesem gewickelt, so will ich auch noch ferner fragen, si has corrotund[illegible]erit, etiamnum interrogabo. *Sen.* c) es ist zu bewundern, daß auch noch gelehrte Leute glauben, illud mihi mirum videri solet, tot homines tam ingeniosos per tot

tot annos etiamnum statuere potuisse. *Cic.* 7) auch noch über diß, præterea. *Cic.* insuper. *Liv.* a) wenn dieses noch zu wenig, so habt ihr auch noch über diß die Strafe zu erwarten, si hoc parum est, insuper pœnas expetito. *Liv.* b) auch noch viel andere mehr, permulti præterea alii; *Cic.* 8) auch gar, auch wohl gar, ja auch, vel; quin etiam; et etiam; omnino. a) auch wohl gar der gröste, vel maximus; der geringste, vel tenuissimus. *Cic.* b) meinetwegen magst du auch wohl gar schnarchen, per me vel stertas licet. *Cic.* c) wir brauchen dein Ansehen, Rath, auch wohl gar deine Gnade, auctoritate tua nobis opus est, & consilio, & etiam gratia. *Cic.* 9) auch wohl, fragweise, etiamne? würdest du es auch wohl thun, wenn er dich das Capitolium anstecken hieß, etiamne faciendum putares, si te in Capitolium faces ferre vellet. *Cic.* 10) wenn auch, etiamsi. was kurz ist, ist leidlich, wenn es auch noch so groß, quæ brevia, tolerabilia sunt, etiamsi maxima sint. *Cic.* 11) wann von etwas ohne Ausnahm die Rede ist, mit cumque oder quisquis &c. a) er mag seyn, wo er auch will, ubi, ubicunque terrarum sit. *Cic.* b) wohin er auch will, quocunque. *Id.* c) so oft es auch wolle, quotiescunque. *Id.* d) wer es auch seye, quisquis sit. *Cic.* e) was es auch von Göttern gibt, quidquid Deorum est. *Plaut.*

† auction, Steigerung, Verkauffung einer Sache an den Meistbiethenden, auctio. *Cic.* a) eine anstellen, etwas verauctioniren, auctionem alicujus rei facere, constituere; *Cic.* per præconem, sub hasta publica vendere aliquid plus licitantibus. b) zur Auction gehörig, auctionarius. *Cic.* c) Auctionsplaz, Saal, atrium auctionarium. *Id.*

† auctionator, circulator auctionum; præco. *Cic.*

† auctor, auctor. *Cic.* s. Urheber, Stifter, Anfänger.

† auctorität, auctoritas. *Cic.* s. Ansehen, Gewalt.

Aude, Fluß in Frankreich, Atax, acis.

Audenarde, Stadt in Niederland, Aldenarda.

Audientia, Spanisches Gericht in America, conventus juridicus, tribunal, ab Hispanis in America constitutum.

† audienz, audience, Gehör, aures; audientia. *Cic.* accessus. *Ovid.* aditus. *Nep.* a) einem geben, ertheilen, ad colloquium admittere aliquem. *Cæs.* aures alicui dare, præbere. *Cic.* benigne attenteque aliquem audire. *Curt.* operam dare sermonibus alicujus. *Plaut.* - jedermann, ad quem omnibus aditus patet. *Nep.* ad quem aditus faciles sunt. *Cic.* - geheime jemand, admisso in cubiculum loquendi secum sine, remotis arbitris tempus potestatemque alicui dare. - der nicht gerne audience giebt, bei welchem sie schwer zu erhalten, apud quem aditus est difficilior. *Nep.* b) suchen bei einem, aditum ad aliquem, adeundi, conveniendi alicujus potestatem petere, quærere. c) bekommen, erhalten, conveniendi alicujus habere potestatem. *Nep.* aditum sermonis ad aliquem habere. *Cæs.* - keine bekommen, ad colloquium non admitti. *Id.* d) sich selbst verschaffen, machen, facere sibi audientiam. *Cic.*

audienzzimmer oder Gemach, cubile salutatorium. *Plin.* diæta ad audiendos legatos; auditorium legatorum.

† auditeur, Richter bey denen Soldaten, prætor, judex militaris, castrensis; tribunus, præfectus justitiæ militaris, bellicæ. b) General-Auditeur, supremus.

aue, die, planities, plana pratorum; læta prata; arva amœna.

Aveiro, Stadt in Portugall, Lavara; Talabrica.

Aveirou, Fluß in Frankreich, Avario.

Ave Maria, Päbstisches Gebet, der Englische Gruß, salutatio Angelica.

Avenay, Stadt in Frankreich, Avenacum.

Avenches, Stadt in der Schweiz, Aventicum.

Avennes, Stadt im Luxenburgischen, Avenna.

aventure, casus. *Cic.* s. Avanture, Zufall.

† avenüen, aditus; introitus. *Cic.* s. Zugänge, Pässe.

Auerbach, Nahme verschiedener Städte, Auerbachium.

auerhahn, tetrao. *Plin.* urogallus; gallus sylvestris. b) Henne, meleagris. *Plin.* 2) Ochse, urus. *Cæs.*

Averno, See in Italien, Avernus. *Cic.*

† aversion, Abscheu, horror, aversatio. *Cic.* b) vor etwas haben, abhorrere ab aliqua re; aliquid odisse, aversari; averso animo ab aliqua re esse. *Cic.* s. Abscheu, Eckel.

† avertissement, Vorbericht, admonitio; monitum; relatio; præfatio. *Cic.* s. Vorbericht, Nachricht.

Avesnes, Stadt in Niederland, Avennæ, arum.

auf, eine Præposition, (Vorwort) in; super. a) er ist auf den Altar geflohen, in aram confugit. b) er hat sich darauf gesezet, in aram consedit. *Nep.* c) sich auf eine Schlange sezen, super aspidem adsidere. *Cic.* d) der Vogel singt auf einem grünen Zweig, avis fronde super viridi cantat. 2) einer gewissen und bestimmten Art, Weise, Maaß, Zahl oder Zeit nach, ad; in. a) auf diese Art gemacht seyn, ad hunc modum factum esse. *Cæs.* b) auf den Schein, in speciem. c) auf die Art einer Weintraube, in speciem uvæ. *Col.* d) bis auf die Helfte anfüllen, complere ad medium, partem dimidiam, dimidias. *Col. Plin. Liv.* e) es sind bis auf 800. zuruck gekehret, ad octogenos redierunt. *Cic.* f) auf einen gewissen Tag, in diem. *Cic.* g) Monath, ad mensem. *Cic.* h) auf den Abend nach Hause kommen, ad vesperam domum redire. *Cic.* 3) a; de; e; ex; pro. a) auf meiner Seite, a partibus meis. b) ein auf einer Seite schlechtes Land, regnum ab una parte haud satis prosperum. *Liv.* c) auf eines Gutachten, de, e, ex sententia, consilio alicujus. *Cic.* d) auf der Kanzel, pro suggestu. e) auf der Stelle, e vestigio. *Cæs.* e continenti. *Justin.* 4) auf allen Seiten, quoquo versus. *Cæs.* 5) wird im Lateinischen öfters gar nicht ausdrücklich gesezt, sondern gegeben a) mit dem Ablativo bei der Frage, wodurch, worauf,

auf

auf was Art, wann oder zu welcher Zeit 2c. *a*) auf Antrieb des Freundes, impulsu amici. *b*) auf den Händen tragen, manibus gestare. *Ter.* b) mit dem Accusativo bey dem Nahmen der Städte; er ist auf Rom gereiset, Romam profectus est. *Nep.* c) zierlich mit einem participio; auf dein Bitten will ich es thun, precibus tuis adductus, motus, faciam.

auf, ein Adverbium, (Nebenwort) quam. a) auf das ehste, quam primum. *Cic.* b) auf einmal zwei Arbeiten verrichten, simul duas res agere. *Plaut.* c) auf das öfterste, quam sæpissime. *Cic.* 2) auf und ab, sursum & deorsum. *Cic.* 3) auf seyn, in Absicht auf die Gesundheit. - wohl, valere bene. - übel, male. *Cic.* * b) aufgestanden seyn von dem Bette, cubitu surrexisse. *Cat.*

auf! auf! age! age! *Ter.* surge! surgite!

aufackern, proscindere terram. *Varr.*

aufarbeiten, das Eis, glaciem effringere, aperire. 2) die Wolle zu Hüten, lanam ad pileos consumere. 3) seine Aufgabe, absolvere pensum.

aufbäumen, sich wieder einen, contumaciter efferri in aliquem; reniti, reluctari. 2) das Pferd bäumet sich auf, equus in posteriores plantas se surrigit; in altum se erigit; extollit pedes priores.

aufbauen, ædificare, exædificare, struere, exstruere muros, urbem, domum. *Cic. Plin.*

aufbauen, das, exstructio. *Cic.*

aufbauer, der, conditor. *Liv.* ædificator. *Cic.*

aufbauung, die, ædificatio; exædificatio; exstructio. s. bauen.

aufbehalten, condere aliquid. *Cic.* s. aufheben, verwahren.

aufbeissen, eine Nuß, nucem dentibus frangere, morsu effringere.

aufbersten, hiare. *Sall.* hiascere; dishiascere; scindere se, scindi. *Cat.* rumpi. *Cic.*

aufbersten, das, hiatus. *Cic.*

aufbiken, aufbeken, mit den Schnabel, rostro findere, effringere.

aufbieten. 1) im Kriege, vocare, convocare, evocare, concire ad arma; cogere milites per provincias. *Cic. Cæs. Nep.* 2) ein paar Brautpersonen von der Kanzel, futurum inter desponsatos connubium, matrimonium pro suggestu proclamare; aliquos sponsos publice pronunciare; sponsalia inter aliquos facta e suggestu sacro promulgare.

aufbieten, das. 1) der Soldaten, evocatio militum. 2) von der Kanzel, nuptiarum, matrimonii inter duos contrahendi promulgatio.

aufbinden, das Band nachlassen, das Gebundene eröffnen, solvere, *Cic.* dissolvere, *Plin.* laxare vincula. *Nep.* aperire soluto vinculo. 2) auf etwas. a) Reisig auf der Ochsen Hörner, sarmenta in cornibus jumentorum deligare. *Nep.* b) die Bagage auf ein Pferd oder Wagen, impedimenta equo, currui imponere & alligare. 3) die Haare in die Höhe, zusammen, capillos in nodum colligere. *Curt.* nodis castigare jubarum libertatem. *4) einem etwas, einen Bären anbinden, verba dare, imponere alicui. *Cic.* s. betrügen, aufheften.

aufbindung, die, der Schleiffe, vinculi laxatio.

aufblähen, sich, intumescere. *Quint.* inflare se. *Phædr.* *2) einen andern, aliquem, alicujus animum inflare. *Curt.* tumefacere.

aufblähend, flatulentus. *Cels.* inflationem habens. *Cic.*

aufblähung, die, inflatio. a) des Leibes, ventris. *Col.* 2) Gemüths, animi tumor & elatio. *Cic.* s. Hochmuth.

aufblasen, inflare; sufflare. a) die Backen, buccas. *Hor.* b) das Feuer, ignes languidos. *Plin.* ad flammas perducere. 2) mit Musicalinstrumenten, clangere; tibiis, tubis canere. 3) zum Streit, classicum canere. *Liv.* 4) sich, stolz werden, animum inflare. *Cic.* s. stolz, hochmüthig.

aufblasen, das, die Aufblasung, inflatio. *Col.*

aufbleiben, offen stehen, apertum esse, patere. *Cic.* 2) nicht zu Bette gehen, noctem agere insomnem. *Tac.* noctem pervigilare; nullam partem quietis capere. *Cic.* non ire cubitum. *Cat.* s. wachen.

aufblicken, levare, tollere paullulum oculos. *Cic.*

aufblühen, flos hiat, dehiscit. *Prop.* se evolvit. *Cic.* expandit florem. *Plin.*

aufblühung einer Blume, apertio. *Pall.* explicatio floris.

*aufborgen, pecunias a pluribus mutuas, mutuum hinc illincque sumere. *Cic.* s. borgen.

aufbrechen, eröffnen, einen Brief, litteras solvere, aperire, resignare. *Cic.* laxare vincula epistolæ. *Nep.* 2) mit Gewalt eröffnen, Thüren oder Thore, fores vel portas effringere. *Cic.* refringere. *Cæs.* perfringere. *Curt.* - wollen, moliri fores. *Tac.* obices. *Liv.* 3) sich eröffnen, wieder aufgehen. - die Wunde bricht auf, vulnus recrudescit. *Cic.* 4) davon, weiter fortziehen, commovere se ex loco; discedere. *Cic.* movere ab urbe. *Curt.* - mit dem Lager, castra movere, promovere; signo profectionis dato tabernacula detendere. *Cæs.* - des Nachts in aller Stille, media nocte silentio proficisci. *Cic.* 5) das Eis, der Stoß ist in der Donau aufgebrochen, Danubius glacie concretus solutus est.

aufbrechen, das, zu der Reise, profectio. *Cic.* 2) des Eises, solutio glaciei. 3) des Briefes, solutio epistolæ. 4) der Füsse, pernio. *Plin.*

aufbreiten, etwas, worüber, sternere, tegere aliquid aliqua re. *Cic.* die Kleider, vestes substernere, expandere.

aufbrennen, alles Holz, omnia ligna comburere. *Cic.* 2) einem etwas, inurere alicui aliquid. *Id.* 3) ein Gefäß mit Pech zum Bier, dolium accipiendæ cerevisiæ accensa pice & circumdatis circulis munire.

aufbringen, zusammen bringen. a) Geld, pecuniam cogere, efficere; versuram facere. b) Volk, ein Kriegsheer, colligere, conscribere, contrahere, cogere copias, armatos; exercitum conficere; manum facere. *Cic.* 2) etwas erdenken, einführen, neue Mode, novum mo-

morem fingere; consuetudinem aperire; in consuetudinem aliquid inducere. *Cic.* primum rei inventorem, autorem esse; moris alicujus principem esse. s. Urheber. *3) einem etwas, wider einen etwas erdichten, aliquem in suspicionem adducere alicui. *Nep.* 4) reizen, erzörnen, irritare, asperare, inflammare aliquem; lacessere injuria, stomachum movere alicui, calfacere aliquem. *Cic.* s. erzörnen. - der leicht aufzubringen ist, acer in lites, in iram; ingenio commotior, celer irasci. s. zornig. 5) erobern, ein Schiff, navem capere. *Nep.* captam navem in portum trahere, deducere. 6) groß aufziehen. a) er kan ein Kind aufbringen, liberi ejus ætatem non ferunt; præmature decedunt. b) ein Gewächs, cultura plantam servare.

aufbringen, das, zu n. 1. l. a) coactio pecuniæ. *Curt.* b) conquisitio copiarum; delectus. 4) irritatio. *Cic.* 5) expugnatio. *Id.*

*aufbrozen, zornig werden, suffrendere; excandescere; accendi ira, in iram. *Cic.* s. erzörnen sich.

aufbruch, der, iter; migratio; abitus; profectio. *Cic. Cæs.* a) darzu blasen, tuba signum migrationis, itineris dare. *Cic.* b) Befehl, Ordre darzu geben, vasa conclamare. *Cæs.*

aufbrüsten, sich, inflare se. *Phædr.* s. aufblähen. *Cæs.*

aufbürden, auflegen, einem eine Last, imponere, injungere alicui onus. *Cic.* - die Lasten den Armen abnehmen und den Reichen aufbürden, onera a pauperibus in dites inclinare. *Liv.* 2) beimessen, einem die Schuld, culpam alicui tribuere; in aliquem derivare, transferre. *Cic.* - alles Unglük im Krieg, omnia adversa in bello uni. *Tac.* s. beschuldigen, beimessen.

aufbuzen, exornare. - etwas herrlich, ample magnificeque aliquid. *Cic.*

aufbuzen, das, der Aufbuz, exornatio. *Col.* cultus; nitor. *Cic.* vasa, quæ ad exorationem pertinent s. auszieren.

aufbuzer, exornator. *Cic.*

auf daß, ut; quo. *Cic.* s. daß, damit.

aufdeken, detegere, retegere; *Cic.* revelare aliquid. *Ter.* 2) entdeken, einem den Schalk, pellem alicui detrahere. *Hor.* 3) den Tisch mit einem Tuche belegen, sternere mensam.

aufdingen, einen Jungen in die Lehre, zu einem Handwerk geben, in disciplinam aliquem alicui tradere. *Cic.* puerum alicui ad discendum opificium tradere; aliquem rudimentis artis imbuendum alicui dare.

aufdingegeld, das, tyrocinii didactrum.

aufdingung, die, traditio in disciplinam.

aufdrehen, intortum detorquere. *Col.* retorquendo solvere, aperire.

aufdringen, pervicaciter offerre. *Curt.* obtrudere alicui aliquid. *Ter.*

aufdringung, die, obtrusio. *Cæl. Aur.*

*aufdröseln, retexere. - was gewebet worden, detexta. *Cic.*

aufdrüken, imprimere, das Siegel, sigillum annulo. *Cic.* - auf einen Brief, epistolæ; signare epistolam. *Cic.* signo suo imprimere. *Liv.* epistolam annuli sui signo imprimere. *Curt.* 2) druken, daß es aufgehet, premendo, contrahendo aperire.

aufdrüken, das, des Siegels. a) auf einen Briefe, signatio epistolæ. *Cic.* b) auf sonst etwas, obsignatio rei. *Id.* s. versiegeln, Siegel.

aufeinander, ordine. *Cic.* - folgen, sequi. *Id.* excipere se invicem. - fallen, superincidere. *Liv.* - legen, superimponere. *Col.* cumulare. - liegen, die Bücher aufeinander, libri coacervatim jacent. - passen, die Rede paßt wohl aufeinander, oratio sibi constat & ex omni parte secum ipsa consentit. *Cic.* - stossen, begegnen, incidere in aliquem. *Cæs.* occurrere, *Cic.* obvium se dare alicui. *Liv.* b) feindlich, acie cum aliquo confligere. *Cic.* concurrere. *Vellej.*

aufenthalt, der, Ort, wo sich einer aufhält, domicilium; habitatio; receptaculum; mansio; commoratio; receptus; sedes. *Cic.* b) böser Buben, officina nequitiæ & diversorium flagitiorum omnium. *Id.* 2) haben, habitare; vivere; commorari. *Id.* s. aufhalten.

auferlegen, einem etwas, mandare, delegare alicui aliquid. *Cic.* a) eine noch grössere Last, injungere, imponere alicui gravius onus. *Cæs.* b) denen Städten Proviant, Soldaten zu liefern, urbibus frumentum, milites imperare. *Cæs.* s. auflegen, befehlen.

auferlegung, die, impositio. *Plin.*

auferstanden, von den Todten, excitatus, suscitatus, revocatus ab inferis, a mortuis. *Cic.*

auferstehen, von den Todten, ab inferis existere; ad vitam redire. *Cic.*

auferstehen, das, die Auferstehung, resurrectio; anastasis; reditus ad vitam. b) Fest-Tag der Auferstehung Christi, dies Christo ad vitam redeunti sacer. s. Ostern.

auferweken, Todte, excitare a mortuis, revocare ab inferis, a morte ad vitam; mortuum ab inferis excitare. *Cic.*

auferwekung, die, excitatio a mortuis; revocatio ad vitam; exsuscitatio. *Cic.*

auferziehen, Kinder, educare, educere, formare. a) wohl, ingenue, liberaliter, magna industria. b) streng, severa disciplina. *Tac.* c) von den ersten Jahren, educere aliquem a parvulo. *Ter.* a parvo. *Liv.* d) mit Milch, aliquem lacte fovere. *Plin* e) ein junges Thier, pullum nutrire. *Cic.* enutrire. *Plin.* s. erziehen.

auferziehen, das, die Auferziehung, disciplina; cura; educatio. *Cic.*

auferzieher, der, educator. *Cic.*

auferzieherin, educatrix. *Liv.*

auffessen, exedere. *Varr.* devorare. *Cat.* consumere cibum. *Plin.*

auffänger, der, a) der Beute, interceptor prædæ. *Liv.* b) der Worte und Sylben, exceptor, auceps verborum ac syllabarum. *Cic.*

auffahren, in die Höhe, in den Himmel, adscendere in cœlum. *Plaut.* 2) einen Fluß, adverso flumine navigare; aliter, quam rapit amnis, ire. *Ovid.* 3) mit dem Schiffe auf den Grund, incurrere in brevia. *Liv.* navi hærere in vado. 4) im Zorn, exardescere iracundia. *Cic.* - leichtlich, iram in promtu gerere. *Plaut.* 5) im Schlaf, lymphatico ritu somno

somno recuti. 6) die Blattern fahren auf, papulæ erumpunt. *Celf.* derselben Auffahren, papularum eruptio.

auffahren, das, die Auffarth Christi gen Himmel, adscensio Christi in cœlum. 2) zorniges, violentia ingenii.

auffallen, mit dem Kopfe, lapsu allidere caput. 2) eine Schärfe haben, der Wein fällt auf, vinum paulo acrius sapit, acredinem habet.

auffangen, excipere, intercipere. a) einen Brief, epistolam. *Curt.* b) die feindlichen Hauffen, excipere hostium turmas. *Cæs.* c) eines Worte, omnia loquentis verba excipere, aucupari. *Cic.* subauscultare, quæ quis loquatur. d) ein wildes Schwein mit dem Fangeisen, irruentem aprum venabulo excipere. *Sen.*

auffangung, die, exceptio; interceptio.

auffassen, excipere. *Cic.* s. auffangen.

aufflechten, solvere.

auffliegen, subvolare. - geraden Wegs in den Himmel, rectis lineis in cœlestem locum aliquem. *Cic.*

auffliegend, erectis ad volandum alis.

auffodern, aufruffen, einen zum disputiren, appellare, compellare aliquem blande & ad conflictum disputandi evocare. b) zum tanzen, ad saltandum invitare. 2) zur Ubergab. - den Feind, hostem ad deditionem invitare. *Hirt.* - eine Stadt, denunciare urbi, ut se dedat; postulare, ut urbs tradatur. *Curt.*

auffodern, das, die Auffoderung, evocatio. *Cic.*

auffoderer, der, evocator. *Cic.*

auffressen, devorare aliquid. *Cat.* * 2) sich auffressen, reich werden, augere opes suas. 3) einen, comedere, exedere aliquem. *Ter.* 4) auffretzen, wie ein Geschwär, exulcerare. *Celf.*

auffretzen, das, exulceratio. *Plin.*

auffretzend, exulceratorius; exulceratrix. *Plin.*

auffrischen, aufreizen, stimulare, excitare aliquem. *Cic.* 2) erquicken, recreare & reficere aliquem aliqua re. *Cic.* s. anfrischen, erfrischen.

aufführen, die Stücke auf den Wall, tormenta in vallum trahere, ibique disponere. b) die Wache, milites in statione collocare, disponere. 2) in die Höhe führen, a) Erde, adaggerare, *Cat.* exaggerare terram. *Plin.* b) einen Damm, aggerem jacere, exstruere. *Cæs.* 3) aufbauen, moliri, excitare, facere, struere ædificium, sacellum, turrim. *Cic. Cæs.* perducere opus ad culmen. *Liv.* altitudinem turris ad contabulationem. *Cæs.* ædes surgunt. *Plin.* s. bauen. 4) vorstellen, spielen, a) eine Comödie, comœdiam perficere; fabulam agere, dare. *Cic.* b) eine Person in der Comödie, inducere personas fictas; introducere aliquem loquentem &c. *Cic.* 5) sich erweisen, verhalten, a) als ein gerechter Richter, præbere se judicem æquum. *Cic.* b) als ein guter Burger, gerere se civem, pro cive. *Id.* c) Standes gemäß, pro dignitate vivere; *Nep.* tueri personam, dignitatem muneris. *Cic.* d) gnädig gegen einen, benignum se adversus aliquem gerere. *Cic.* e) wie ein Straffenräuber, latronem agere. *Id.*

aufführen, das, die Aufführung, zu n. 2.) aggeratio; *Vitr.* exaggeratio. 3) ædificatio; exstructio. *Cic.* 4) inductio personarum fictarum. *Cic.* 5) vita; *Curt.* vitæ, vivendi ratio; mores. *Cic.*

aufführer, eines Gebäudes, ædificator tecti. *Cic.*

auffüllen, implere. - Bier, indere cerevisiam in dolium. s. füllen.

auffüttern, ein Thier, animal, dum grandescat, ingrandescat, nutrire, alere. 2) das Futter, consumere pabulum.

aufgabe, die, einer Festung, deditio arcis. *Hirt.* s. Ubergabe. 2) eine Arbeit, so fertig werden soll, pensum. *Cic.* 3) worüber eine Erklärung gefodert wird, πρόβλημα; propositum. *Cic.* problema. *Suet.*

aufgang, der, Himmelsgegend gegen Morgen, Oriens; orientis partes. *Cic.* gegen Aufgang gelegen, exortivus. *Plin.* a) - der Sonnen, ortus, *Cic.* exortus solis. *Plin.* - der Gestirne, siderum, signorum. *Cic.*

auf- und Untergang, ortus & obitus; ortus & occasus. *Cic.* 2) Aufwand, sumtus. a) ist hier täglich sehr groß, maximi hic sumtus quotidiani fiunt. b) grossen Aufgang haben, magnos, profusos, infinitos sumtus facere. *Cic.* c) den Aufgang mindern, verringern, sumtus tollere, *Cic.* circumcidere. *Liv.* s. Aufwand.

aufgebauet, exstructus. *Cic.*

aufgeben, eine Stadt, Festung, dedere, tradere urbem. *Liv.* s. übergeben. 2) einem etwas vorlegen a) zu arbeiten, thun, laborem alicui injungere. *Cic.* pensum alicui dare. *Plaut.* b) auswendig zu lernen, eine Lection, discenda, ediscenda discipulo præcipere, præscribere. c) zu disputiren, untersuchen, eine Frage, Räzel, ænigma, quæstionem alicui proponere; proponere, de quo debeat disputari. *Liv.* 3) weg geben, nicht mehr haben wollen, a) ein Amt niederlegen, officium deponere; provincia decedere; abdicare se magistratu. *Cic.* s. abdanken, niederlegen. b) die Freundschaft, auffsagen, amicitiam dirumpere, dissolvere, dissuere, præcidere, tollere; *Cic.* renuntiare alicui societatem. *Liv.* d) das Spiel, cedere lusu. e) das Studiren, studia abjicere, repudiare, negligere; studiis nuncium remittere; jubere litteras æternum valere. s. Abschied geben, unterlassen. 4) den Geist, sterben, animam, extremum vitæ spiritum edere, efflare; vitam reddere. *Cic.*

aufgeben, das, einer Festung, deditio. *Liv.*

* aufgebieten, evocare. *Cæs.* s. aufbieten.

aufgeblasen, inflatus; *Cic.* sufflatus. *Plaut.* 2) hoffärtig, elatus; inflatus; *Cic.* tumidus; *Sen.* turgidus. *Petron.* a) seyn, ampullari; *Hor.* turgere; tumere; inflatum esse. *Cic.* b) solche Reden, ampullæ & sesquipedalia verba. *Horat.*

aufgeblühet, qui se aperuit; *Cic.* flos hians. *Prop.*

aufgeborget, mutuo sumtus. *Cic.*

aufgeborsten, ruptus; *Cic.* hians. *Sall.*
aufgebot, das, auf der Kanzel, proclamatio pro suggestu de futuris conjugibus facta: sponsaliorum inter quosdam factorum promulgatio. s. aufbieten. 2) zum Kriege, evocatio militum; delectus. *Cic.*
aufgeboten, evocatus. *Cæs.*
aufgebracht, erzörnt, inflammatus. *Cic.* 2) eingeführt, introductus. *Id.*
aufgebrannt, totus combustus. *Cic.*
aufgebrochen, effractus.
aufgebrüstet, turgidus. *Petron.*
aufgebürdet, impositus. *Cic.*
aufgebunden, alligatus ad aliquid, palo; *Col.* 2) aufgelöset, solutus. *Cic.*
aufgebung, die, einer Stadt, deditio. *Liv.* 2) einer Lection oder Frage, lectionis vel quæstionis propositio. *Cic.* 3) eines Amtes, abdicatio muneris, magistratus. *Cic.* 4) des Geistes, obitus. *Id.*
aufgebuzet, exornatus. *Cic.*
aufgedekt, detectus; nudus. *Cic.*
aufgedrungen, obtrusus. *Ter.*
aufgedungen, in disciplinam traditus. *Cic.*
aufgedunstet, spongiosus. *Plin.* - Angesicht, spongiosa inanitate vultus.
aufgefangen, aufgefischt, exceptus; interceptus. *Cic.*
aufgefodert, evocatus. *Cæs.*
aufgeführt, adaggeratus; *Col.* exstructus. *Cic. Lucr.*
aufgegeben, propositus. *Cic.*
aufgegessen, consumtus. *Cic.*
aufgegossen, affusus. *Plin.*
aufgegürtet, succinctus. *Curt.*
aufgehaben, sublatus. *Cic.*
aufgehalten, retentus. *Cic.*
aufgehauft, adaggeratus. *Col.* cumulatus. *Cic.*
aufgehauen, dissectus. *Plin. Cels.*
aufgehen und abgehen, ob- deambulare; - wie die Wassereimer bei einem Ziehbrunnen, elevari; attolli & demitti. 2) in die Höhe steigen, wie der Teig, fermentescere: *Plin.* massa fermentata assurgit. 3) sich öffnen, a) das Thor geht auf, porta patescit, patefit, aperitur. *Liv.* b) die Blume geht auf, expanditur; calore solis aperitur. c) das Geschwär, die Wunde, ulcus rumpitur; vulnus recrudescit. *Cels.* 4) hervor kommen, aus dem Saamen wachsen, provenire, prodire, exire, surgere, enasci. a) langsam, enasci tardius e semine. *Varr.* b) geschwind, bald, celeriter. *Col.* cito provenire. *Tac.* 5) hervor kommen, sichtbar werden, a) die Sonne geht auf, sol oritur, exoritur; *Cic.* e mari radiosus superat. *Plaut.* b) die Sterne, signa, sidera emergunt. *Plin.* apparent; aurora, astra ignea surgunt. *Virg.* 6) aufgelöset werden, wie ein Knoten, solvi, resolvi. *Plin.* 7) im Feuer aufgehen, in cineres sedere. *Propert.* 8) verzehret werden, wie Geld oder Speise, absumi; consumi. *Cic.* a) er läßt viel aufgehen, magnæ illi effusiones pecuniarum fiunt; s. Aufgang, aufwenden. b) was die Güter abwerfen, gehet alles darbei wieder auf, fructus prædiorum abeunt in sumtus. c) alles das Seinige ist ihm auf das Studiren aufgegangen, omnes ipsius opes studia exhauserunt. 9) das Wetter gehet auf, solvitur acris hiems. 10) sich, an denen Füssen, iter pedes exulcerat. *Cels.*
aufgehenkt, suspensus. *Cic.*
aufgehezt, incitatus. *Cic.*
aufgehnen, sich öffnen, hiascere. *Varr.*
aufgehoben seyn, in einem Schranke, Kasten, arca conditus. *Cic.* b) er ist wohl aufgehoben, an einem guten, sichern Orte, melius, rectius, tutius nemini, nulli loco, nullius fidei credi potuisset.
aufgehört, intermissus; omissus. s. unterlassen.
aufgejagt, exagitatus. *Ovid.*
aufgeklärt, serenus; *Cic.* sudus; *Sen.* serenatus; *Plin.* disserenatus. *Liv.* b) Himmel, sudum. *Cic.* s. aufklären.
aufgeknüpft, solutus. *Curt.*
aufgekrazt, refricatus. *Cic.*
aufgekräuselt, crispatus. *Plin.*
aufgeladen, impositus. *Cic.*
aufgelauffen, turgidus; tumidus. *Cic.* - Brüste, turgentes mammæ. *Plin.* s. auflauffen.
aufgeld, das, collybus. b) abziehen, deductionem pro collybo facere. *Cic.*
aufgelekt, delinitus. *Plin.*
aufgelegt, impositus. *Cic.* s. auflegen. 2) geschikt zu aller Schelmerei, ad omne facinus paratus, idoneus, duratus; compositus ad aliquid. *Id.* b) es sind nicht alle hierzu aufgelegt, non cuivis datum est a natura, ab ingenio. s. Naturell, geschikt.
aufgelesen, lectus. *Cic.*
aufgelöset, resolutus. *Cic.*
aufgemacht, patefactus. *Cic.*
aufgemahlen, commolitus. *Col.*
aufgemerkt, annotatus. *Cic.*
aufgemuntert, excitatus. *Cic.*
*aufgemuzt, objectus. *Cic.*
aufgenommen, susceptus. *Cic.* 2) an Kindes statt, adoptivus. *Curt.*
aufgenöthiget, obtrusus. *Ter.*
aufgeopfert, immolatus. *Cic.*
aufgepakt, impositus. *Cæs.*
aufgepuzt. s. aufbuzen.
aufgeraumt, in locum suum repositus.
aufgerakt, corrasus. *Plin.*
aufgeräumt, in locum suum positus. s. aufräumen. 2) frölich, lætus; hilaris; alacer; liberalis. - etwas schreiben, facili, benigna, favente Minerva quid scribere. s. munter, frölich, aufgewekt.
aufgericht, erectus. *Cic.* Gott hat den Menschen aufgericht oder aufrecht erschaffen, Deus hominem erectum ac sublimi corporis facie formavit; os homini sublime dedit, cœlumque tueri jussit & erectos ad sidera tollere vultus. *Ovid.* s. aufrecht.
aufgerieben, defricatus. *Plin.* 2) verzehret, consumtus. *Cic.* 3) erleget, ad internecionem deletus. *Nep.*
aufgerissen, disruptus. *Cic.*
aufgesagt, recitatus. *Cic.* 2) aufgekündigt, renunciatus. *Tac.*
aufgescharrt, effossus. *Plin.*

aufgeschlossen, reseratus. *Col.*
aufgeschnürt, diloricatus. *Cic.*
aufgeschoben, dilatus. *Cic.*
aufgeschossen, procerus. *Cic.*
aufgeschrieben, litteris consignatus, mandatus. *Cic.*
aufgeschürzt, succinctus. *Plin.*
aufgeschüttet, adaggeratus. *Col.* 2) zum aufbehalten, z. E. Getreide, conditum frumentum. *Cæs.*
aufgeschwollen, tumefactus. s. aufgelauffen.
aufgesetzt, impositus. *Cic.*
aufgesotten, bullitus; *Veget.* subfervefactus. *Plin.*
aufgespalten, hians. *Col.*
aufgesperret, patefactus. *Cic.*
aufgesteckt, suffixus. *Col.*
aufgestiegen, enisus per ardua. *Plin.* in editiora. *Suet.*
aufgestreuet, inspersus. *Col.*
aufgesucht, investigatus. *Cic.*
aufgethan, apertus, patefactus. *Cic.*
aufgetragen, demandatus. *Cic.*
aufgetrennet, diffutus. *Cic.*
aufgewachsen, adultus. *Cic.*
aufgewärmt, recalefactus. *Cæl. Aur.*
aufgeweckt, expergefactus. 2) munter, qui ingenium in numerato habet, in promtu gerit; animus promtus & alacer; acer; qui acerrimo ingenio est; ingenio promtus. s. aufgeräumt, munter.
aufgewendet, insumtus. *Cic.*
aufgewickelt, evolutus. *Cic.*
aufgewiegelt, concitatus. *Cic.*
aufgewiesen, monstratus. *Cic.*
aufgewölbet, fornicatus. *Enn.*
aufgeworfen, aggeratus. *Tac.* a) Maul, os prominulum; *Sol.* repandum. *Cic.* b) aus was gegrabenen, regestum. *Col.* c) zwischen zwei Furchen, porca. *Varr.*
aufgewunden, conglomeratus. *Celf.*
aufgezäumt, frenatus. *Cic.*
aufgezehrt, absumtus. *Cic.*
aufgezeichnet, annotatus. *Quint.*
aufgezogen, educatus. *Cic.* * 2) kommen mit etwas, afferre aliquid.
aufgiessen, affundere; *Plin.* infundere, suffundere, superfundere alicui aliquid. *Col.*
aufgiessen, das, die Aufgiessung, affusio; *Pall.* suffusio. *Col.*
aufgraben, das, fossio; suffossio terræ. *Col.*
aufgürten, los machen, discingere; *Cic.* recingere tunicam. *Ovid.* 2) sich mit etwas, aufschürzen, aliqua re succingere se. *Cic.*
aufgürtung, die, cinctura. *Suet.*
aufhaben, den Hut, pileo tegi; pileum capite gerere; *Val.* capite esse operto, tecto, *Cic.* adoperto. *Liv.* a) der einen Hut aufhat, pileatus. *Cic.* b) einen Kranz, corona redimitus; *Cic.* 2) etwas führen, wie ein Schiff, vehere aliquid; onustum aliqua re esse. *Cic.*
aufhacken, a) das Eis, dolabra glaciem perfringere. *Curt.* b) die Erde, pastinare terram *Col.* 2) mit dem Schnabel, frangere rostro.
aufhackung, die, pastinatio terræ. *Col.*

aufhäfteln, diffibulare; *Stat.* refibulare. *Martial.*
aufhängen, sich, an einen Baum, suspendere se de arbore. *Cic.* b) du machest, daß ich mich aufhänge, opera tua res mihi ad restim redit. *Plaut.* s. erhenken.
aufhäuffen, coacervare, cumulare, accumulare, adaugere aliquid. *Cic.* rerum cumulos exstruere. *Cæs.* aggerare humum; *Curt.* terram circa arborem adaggerare. *Col.* s. häuffen, sammlen.
aufhäuffen, das, die Aufhäuffung, acervatio. *Plin.* coacervatio. *Cic* accumulatio. *Plin.*
aufhäuffer, der, accumulator. *Tac.*
aufhalten, zurücke halten, daß es nicht weiter kommt, oder zu Ende gehen kan a) einen, morari, demorari, remorari, detinere, retinere, tardare, retardare aliquem, aliquid. *Cic. Liv.* moræ, in mora esse alicui; impedimentum alicui inferre. *Cic.* moram alicui facere, objicere, offerre. *Plaut.* - mit vergeblicher Hofnung, aliquem spe inani producere; longinqui temporis spe ducere. *Cic.* - mit leeren Versprechungen, pollicitando aliquem lactare. *Ter.* - mit Weitläuftigkeiten, agitare moras. *Sall.* b) den Feind, vim hostium sustinere; impetum hostium refrenare, inhibere, reprimere, retardare. *Nep. Cic.* c) eine Sache, verzögern, rem variis modis extrahere, ducere, procrastinare; *Cic.* - den Krieg, bellum trahere, ducere. *Cic.* d) ein Schiff, cursum navis inhibere. e) eine Uhr, retardare motum horologii. f) das Wasser mit einem Damm, aggere, arcere fluvium. g) den Wind hält der Berg auf, mons vento resistit. 2) unterhalten, etwas zu empfangen, a) die Hände, porrigere, extendere manus ad recipiendum aliquid. b) den Hut, tendere pileum, eoque excipere aliquid. c) die Schürze, pandere perizoma accepturum, am aliquid 3) offen halten, lassen, das Thor ist aufgehalten worden, porta nondum clausa est. 4) Aufenthalt geben, receptare aliquem; receptaculum esse alicujus. *Cic.* a) eines Sohn aufhalten, filium alicujus receptare ad se. *Ter.* b) was hältest du meinen Mann auf? quid tibi huc receptio ad te est virum meum. *Ter.* c) ein Mann, der lauter liederliches Gesind aufhält, caupo. 5) sich, seinen Aufenthalt haben, verweilen, a) an einem Orte, morari, commorari, tenere, continere se, esse in aliquo loco; versari, conversari, deversari, diversari, apud, inter aliquos, alicubi, in aliquo loco. *Liv. Nep. Plin. Sec.* a) wo hält er sich jezo auf? quis eum locus tenet jam? ubi jam degit, habetur, vivit? b) wie lange hat er sich daselbst aufgehalten? quot annos, dies, menses ibi fuit; quot annorum mora ejus fuit? b) bei einem, hospitio alicujus uti; *Nep.* commorari, habitare, diversari, versari apud aliquem. *Cic.* c) bei, über, in, mit etwas, morari, habitare, in re aliqua; immorari alicui rei; morari circa rem. *Id.* a) beim Schreiben, scribens cunctatur. b) länger, als es nöthig, longiorem esse in aliqua re, quam necesse est; hærere, inhærere, immorari negotio. c) bei der Belagerung einer Stadt, circa unius urbis

muros diu hærere; *Curt.* d) gerne in der Einsamkeit, solitudinem amare; secum vivere; deserta & humano cultu vacua sequi. *Curt.* 6) verspotten a) sich über einen, etwas, calumniari, perstringere aliquem, verbis asperioribus aliquid; cavillari aliquid. *Cic.* s. spotten, verhöhnen.

aufhalten, das, die Aufhaltung, zu n. 1. retentio; procrastinatio; retardatio; mora; inhibitio. *Cic.* 3) receptaculum. *Cic.* 4) commoratio. *Cic.*

aufhalter, morator. *Liv.*

aufhauen, diffindere. *Hor.* comminuere dolabra, securibus; *Plaut.* dissecare. *Plin.*

aufhauung, die, dissectio. *Plin.*

aufheben, in die Höhe, levare, allevare, attollere, sustollere. a) die Augen, sustollere oculos. *Cic.* b) die Hände gen Himmel, manus supplices; *Cic.* supinas ad cœlum tendere, *Cic.* in sublime levare. *Plin.* c) einen aufs Pferd, sustollere aliquem in equum. *Cic.* 2) endigen, abschaffen, a) die Belagerung, obsidionem solvere; *Liv.* relinquere; oppugnationem dimittere; *Cæs.* ab oppugnatione recedere; obsidium exsolvere; *Tac.* b) die Freundschaft, Friedenstractaten, Verträge, amicitiam, pacis conditiones, pacta, fœdus, rumpere, tollere, diffuere, distrahere, dirimere, extinguere, deponere, discindere, rescindere, dissolvere, dissociare, disrumpere, exuere. *Cic. Cæs. Liv.* c) alle göttliche und menschliche Gesetze, omnia divina ac humana abrogare, antiquare, abolere ac delere funditus. *Cic.* d) allen Zank, Haß und Zorn, componere lites, controversias; conquiescere a litibus; odia & iras ponere, finire. *Id.* 3) verwahren, etwas, einen, aliquid servare, asservare, sub signo habere aliquid & servare; condere & reponere; *Cic.* - die Brocken, reliquias. b) für sich, aliquid in usus suos reponere. c) einem etwas aufzuheben geben, concredere, credere alicui aliquid; deponere apud aliquem aliquid, alicujus in fide, in fidem. *Cic.* d) etwas aufgehoben haben, habere aliquid sepositum & reconditum. *Cic.* 4) gegen einander, miteinander zugleich, compensare alicui aliquid aliqua re. *Cic.* 5) auffangen, gefangen nehmen, a) Soldaten, milites, hostis exercitum intercipere; *Cæs.* b) die Pfuscher, submovere officinas adulterinas. 6) viel Aufhebens von, mit etwas machen, jactare in re, de re, *Cic.* rem sermonibus. *Liv.* b) von seinem Verstand, venditare ingenium. *Cic.*

aufheben, das, die Aufhebung, zu n. 1. elevatio. *Cic.* 2) solutio; abrogatio. *Id.* 3) asservatio. 4) compensatio. *Id.* 5) interceptio. *Id.* 6) venditatio; superbiloquentia. *Cic.* venditatio scientiæ. *Plin.* b) der von, mit seinem Versprechen und Bemühen viel Aufhebens macht, und nichts hält, oder nicht recht erfüllet, Callipides, qui movet, sed nihil promovet. *Ter.*

aufheften, suffigere; affigere. *Cic.* *2) einem etwas auf den Ermel, imponere alicui; alicui aliquid affingere, confingere. *Cic.* - einem eine Lüge über die andere, centonem alicui sarcire *Plaut.*

aufhelfen, einem, allevare, sublevare stratum & objectum, *Cic.* prostratum. *Curt.* adminiculo corporis sui erigere aliquem. *Curt.* 2) von einer Krankheit, salutem alicui reddere; *Nep.* morbo aliquem levare. *Cic.* 3) in bessern Stand setzen, alicujus rationibus consulere. *Cic.* a) er hat mir wieder aufgeholfen, ille res meas inclinatas & prope jacentes restituit. b) ich habe ihnen aufgeholfen, per me creverunt. *Cæs.* c) der fast zu Grund gehenden Republik wieder aufhelfen, fluentem procumbentemque rempublicam sustentare, restituere; *Id.* d) er hat sich mit Bienenwarten aufgeholfen, apibus curandis reculam auxit. *Donat.*

aufhenken, suspendere aliquid. *Hor.* se. *Cic.* b) an Galgen, patibulo aliquem affigere. *Sall.* c) machen, daß sich einer aufhenkt, ad suspendium adigere aliquem. *Plaut.* 2) aufgehenkt werden, suspendio vitam amittere. *Gell.* s. henken, erhenken.

aufhenkung, die, suspendium. *Cic.*

aufhetzen, acuere, concitare, inflammare aliquem in aliquem. *Cic.* s. anhetzen, anfrischen.

aufhetzen, das, concitatio plebis. *Cic.* stimulatio. *Plin.*

aufhetzer, der, concitator; stimulator. *Cic.* exstimulator. *Tac.*

aufhetzerin, die, concitatrix. *Plin.* stimulatrix. *Plaut.*

aufhören, zuhören, aufmerken, attendere; *Cic.* - auf die Lästerungen, conviciis aures præbere. *Liv.* 2) ein Ende haben, a) er hat aufgehört zu seyn, a vita, ab oculis recessit. *Plin. Sec.* b) es hat aufgehört zu donnern, detonuit. *Quint.* c) der Krieg hat aufgehöret, bellum conquievit. *Cic.* d) die Furcht hört auf, timor omissus, abjectus est. *Cic.* e) die wahre Freundschaft hört nie auf, veræ amicitiæ sempiternæ. *Cic.* f) die Musik hört auf, concentus musicus conticuit. g) die Meinung hat aufgehört, ista opinio vetustate exaruit. *Cic.* 3) etwas unterlassen, ein Ende machen, cessare, desinere, desistere facere aliquid; mittere, omittere, deserere aliquid; finem alicujus rei facere; *Cic.* abstinere aliquid facere. *Plaut.*

aufhören, das, die Aufhörung, zu n. 1. auscultatio. *Plaut.* 2) finis. *Cic.* - des Singens, intermissus cantus. *Plin.* - ohne Aufhören, sine intermissione; *Cic.* perpetuo; continenter; semper.

aufhüpfen, springen, exsultare; *Cic.* subsultare. *Plaut.* - für Freuden über etwas, lætitia, gaudio in aliqua re. s. springen, aufspringen. *2) einem gleich aufwarten, *ironice*, statim, sine mora, quod quis exigit, cupit, expedire.

aufhüpfen, das, die Aufhüpfung, exsultatio. *Plin.*

aufjagen, das Wild, excutere feras cubilibus. *Plin. Sec.* excitare bestias. *Cic.* b) die Diebe, fures latebris exagitare. *Ovid.*

aufjagen, das, exagitatio. s. auftreiben.

aufkämmen, die Haare, capillos pectere. *Ovid.*

auf-

auffauffen, alles, coëmere omnia. *Cic.*
auffauffung, die, coëmtio.
auffauffer, Vorfäuffer, coëmtor; propola; *Cic.* qui merces prior emit, ut pluris divendat.
auffäumen, germinare; *Plin.* progerminare; *Col.* pullulare. *Nep.*
aufflären, serenare; *Plin.* disserenare; *Liv.* cœli tristitiam discutere. *Plin.* a) bei aufgeklärten Himmel, sereno cœlo; *Cic.* liquido ac puto sereno. *Suet.* - im Sommer, æstivis serenitatibus. *Col.* b) der Himmel klärt sich auf, lux ex turbido die serena redit; tranquilla serenitas existit. *Liv.* s. ausklären.
aufflaffen, hiare; *Sall.* hiascere; dishiascere. *Cat.* exhiare. *Plin.*
aufflaffung, die, hiatus. *Sen.*
aufflauben, legere, *Suet.* colligere aliquid. *Cic.* s. auflesen.
auffleiben auffleistern, agglutinare, glutine farinaceo conglutinare aliquid.
auffnöpfen, den Rock, vestem globulis adstrictam solvere; diloricare; fibulis laxare.
auffnüpfen, dinodare; *Sid.* nodum solvere *Hor.* exsolvere, *Liv.* expedire, tollere. *Cic.* 2) in die Höhe knüpfen, subligare. *Col.* 3) an den Galgen, affigere aliquem patibulo *Sall.* - an einem Baum, suspendere aliquem arbori, de arbore, in arbore. *Cic.* s. aufhenken.
auffnüpfung, zu n. 1. enodatio. 2) subligatio. *Pallad.* 3) suspendium. *Cic.*
auffochen, bullare; *Cat.* effervescere. *Cic.*
auffommen, empor steigen, emergere; resurgere. *Cic.* b) einen nicht auffommen lassen, pennas alicui incidere. *Id.* 2) von einer Krankheit, assurgere; *Liv.* convalescere ex morbo; valetudinem recuperare; ex incommoda valetudine emergere. *Cic.* s. gesund werden. - man hat an seinem Auffommen gezweiffelt, anceps, dubia valetudo ejus fuit. 3) zur Gewohnheit werden, in morem venire. *Liv.* in consuetudinem abire, venire, induci, perduci, transferri. *Cic.* b) die Gewonheit ist aufgekommen, consuetudo introducta est; *Cic.* hic mos invaluit. *Quint.*
auffräuseln, auffrausen, die Haare, crispare capillos; *Plin.* concrispare cincinnos; *Vitr.* comas formare in gradus. *Suet.* s. kräuseln.
auffrazen, refricare. - eine Wunde, vulnus. *Cic.*
auffünden, auffündigen, einem etwas, renunciare alicui aliquid. *Cic.* a) die Freundschaft, alicujus amicitiæ nuncium remittere. *Id.* s. aufheben, aufsagen. b) einem das Capital, sortem cum fœnore reddendam denunciare.
auffunft, die, Genesung, recreatio ab ægritudine. *Plin.* recuperatio valetudinis.
aufladen, imponere, *Cic.* injungere alicui aliquid. *Liv.* 2) auf sich, suscipere aliquid. - Haß und Feindschaft, odium atque inimicitias. *Cic.* 3) auf den Wagen, imponere, conjicere aliquid in currum; *Col.* onerare currum aliqua re. *Petron.* b) auf das Packvieh, onera extollere in jumenta. *Varr.* sarcinas jumentis imponere. *Plaut.*

auflader, der, oneribus imponendis, tollendis, deportandis accinctus, paratus.
auflage, die, Beschuldigung, criminatio; accusatio. *Cic.* s. Anklage, Beschuldigung, 2) von Steuer und Gaben, indictio, tributum. *Cæs.* a) machen, indicere, *Liv.* imponere, imperare. *Cæs.* b) sich darüber beschweren, onera conqueri. *Suet.* 3) einer Geldstrafe, multæ irrogatio. *Cic.* 4) eines Buches, iterata libri editio; *5) Ort einer gewöhnlichen Zusammenkunft, ubi conventicula sunt, habentur, foventur.
auflassen, das Thor, portam non claudere. 2) der Gürtel, cingulum laxare, solvere.
auflauern, speculari; b) einem, insidiari; insidias facere, moliri, ponere, struere, tendere alicui.
auflaurer, der, insidiator. *Cic.*
auflaurung, die, insidiatio. s. nachstellen, aufpassen.
auflauf, des Volkes, concursus; *Sen.* tumultus; *Cic.* tumultuatio; *Liv.* - innerlicher, tumultus civilis, domesticus. *Cic.* a) erregen, commovere, conflare, excitare, facere. *Id.* turbulenti quid conflare. *Sen.* b) stillen, comprimere, sedare; *Liv.* c) es ist alles im Auflauf, terrore ac tumultu omnia strepunt, *Liv.* cuncta turbata sunt. *Curt.* s. Aufruhr.
auflauffen, schwellen, intumescere; *Cels.* - das Meer lauft auf, maria tumescunt. *Virg.* s. anlauffen, aufschwellen.
auflecken, etwas, lambere, *Col.* lingere, delingere aliquid. *Plaut.*
auflecken, das, linctus. *Plin.*
auflegen, imponere; injungere. a) eine schwere Arbeit, Last, gravius onus; *Cic.* *Cæs.* duro aliquem opere exercere. b) einem einen Eid, jusjurandum alicui deferre. *Cic.* c) einen Pfeil auf den Bogen, nervo aptare sagittam. *Virg.* d) ein Pflaster auf die Wunde, remedium adhibere vulneri; superimponere cataplasma. *Cels.* e) den Sattel dem Pferd, sternere equum; ephippium equo imponere; f) Steuer, Gaben etc. imponere magnum vectigal alicui rei; *Cic.* imperare tributum, frumentum &c. alicui; *Cæs.* g) einem eine Strafe, irrogare alicui multam. *Cic.* 2) sich, mit dem, auf den Ellbogen, cubito inniti. *Nep.* s. auflehnen. n. 1. b) wider einen, insurgere regnis alicujus. *Ovid.* s. auflehnen. n. 2. *3) ein Schiff, subducere navem in portum. *Cæs.* 4) ein Buch, suis impensis, suis sumtibus librum imprimendum, edendum curare. *5) vor die Musikanten, præmium, pretium operæ, symbolam, honorarium musicis dare, colligere, conferre.
aufleger, eines Buchs, editor libri.
auflegung, die, impositio; impositus. - eines Safts, succi. *Plin.* - der Geldstrafe, irrogatio multæ. *Cic.* - eines Buchs, editio libri.
auflehnen, sich auf etwas, inniti aliqua re, *Liv.* in re, in aliquem. *Plin.* acclinare se ad aliquem. *Ovid.* - auf eines Schultern, in humeris alicujus. *Cic.* - auf den Ellbogen, cubito inniti. *Virg.* *2) das Pferd lehnt, bäumt sich auf, equus arrigit pectus; priores pedes in aëra subrigit. 3) wieder einen, obniti alicui;

cui; niti contra honorem alicujus; se opponere alicui. *Cic.* detrectare imperium alicujus. s. widersetzen.

aufkleimen, agglutinare quid alteri.

auflesen, legere; *Suet.* colligere. *Cic.*

auflesen, das, collectio.

aufliegen, auf etwas, inniti aliqua re; *Virg.* incubare super aliquid. *Sen.* 2) sich wund liegen, diuturno recubitu cutem, dorsum, nates exulcerare.

auflockern, die Erde, terram remollire. *Col.*

auflösen, etwas zusamm gebundenes oder gesetztes, colligatum, opus coagmentatum, nodum solvere, exsolvere, dissolvere, expedire; *Cic. Liv.* resolvere; - die Bande, laxare, *Nep.* demere vincula. *Liv.* b) etwas mit Gewalt, nodum dissecare non solvere. 2) verfängliche Schlußreden, griphos, *Gell.* captiosa argumenta solvere, dissolvere. *Cic.* *3) aufgelöst werden, sterben, valedicere terris & cœlestia salutare.

auflösen, das, die Auflösung, solutio; dissolutio; resolutio; enodatio. - eines Riems, resolutio lori. *Gell.* - der Natur, dissolutio naturæ; solutio & finis rei. *Cic.* 2) Tod, seliger, beata mors; obitus. s. Tod.

auflöslich, dissolubilis; *Cic.* resolubilis. *Prud.*

auflöten, auf etwas, impositum alicui aliquid ferruminare.

aufmachen, aperire epistolam; pandere, patefacere, reserare, recludere fores, oculos. *Liv. Cic.* reserare, *Cic.* recludere aliquid. *Plaut.* 2) sich, fortreisen, movere, commovere se; discedere, proficisci; viæ, itineri se committere; in viam se dare. *Cic.* 3) zu etwas schicken, accingi ad, in aliquid. *Liv.* *4) ein Stückgen zum Tanze, modulari choreuma.

aufmahlen, alles Getreide, omne frumentum, quidquid frumenti ad manus est, molere, commolere.

aufmauern, exstruere aliquid latere. *Curt.* - etliche Schuhe hoch, murum in altitudinem nonnullorum pedum perducere. *Liv.*

aufmerken, wohl und genau, attendere, advertere, intendere animum ad aliquid; adesse animo; aures erigere animumque attendere; attento animo excipere aliquid; non solum aures admovere, sed adhibere animum & mentem. *Cic. Liv.* - auf etwas, ad aliquid; - auf das Graben, captare sonitum fodientium. *Liv.* s. acht, Achtung geben. 2) aufzeichnen, notare, *Sen.* annotare aliquid; *Plin.* s. anmerken.

aufmerken, das, die Aufmerkung, attentio; *Cic.* auscultatio. *Plaut.*

aufmerker, der, observator & custos. *Sen.*

aufmerksam, attentus; diligens & attentus in aliqua re, ad aliquid, circa aliquid, intentus ad aliquid. *Cic.* - sehr, attentissimus; perattentus. *Id.* b) seyn, animo attento, intento esse, audire aliquid; arrectum esse; erectum adstare; auscultare atque operam dare & omnia dicta alicujus devorare; arrigere aures; operam alicui dare perpurgatis ambabus auribus. *Ter. Plaut.* c) machen, auditorem attentum tenere, sibi facere. *Cic.* d) aufmerksame Ohren, aures avidæ, capaces, *Cic.* bibulæ. *Pers. Adv.* attente; perattente; attentissime. *Cic.*

aufmerksamkeit, die, attentio; *Cic.* auscultatio. *Plaut.*

aufmuntern, aus dem Schlafe, expergefacere, excitare aliquem de, ex somno, dormientem. *Cic.* ex somno excitare aliquem. *Liv.* 2) anfrischen, antreiben, exhortari, excitare, incitare, commovere, excire, inflammare, ciere, acuere aliquem, alicujus animum, alacritatem, ingenium, studium; stimulos alicui admovere; ignem subjicere alicui; stimulis fodere aliquem; calcaria alicui adhibere; ardorem, faces alicui admovere; *Cic.* ingenium alicujus incendere; *Liv.* animum alicui intendere ad faciendum aliquid. *Curt.* addere alicui audaciam. *Sall.* animare aliquem ad aliquid. *Claudian.* - sich untereinander, mutua adhortatione armari. *Curt.* - alle durch seinen Fleiß, omnes studio suo. *Nep.* b) Göttin, so solches thut, Agenoria; Ageronia; Stimula.

aufmunterer, der, concitator; stimulator; *Cic.* adhortator; *Liv.* exstimulator. *Tac.*

aufmunterung, die, stimulatio; *Tac.* exstimulatio; exhortatio; *Col.* incitamentum; *Cic.* hortamen; hortamentum; *Liv.*

***aufmutzen**, aliquid ægre ferre, pati, in malam partem accipere. *Cic.*

aufnähen, assuere. *Horat.*

aufnageln, etwas worauf, figere aliquid clavo; *Horat.* suffigere clavis aliquid alicui.

aufnahme, die, receptio; *Cic.* 2) Zunahm, Wachsthum, incrementum. *Id.* s. Aufnehmen.

aufnehmen, einen, accipere, recipere, *Cic.* receptare, *Ter.* excipere aliquem. *Plaut.* a) zu sich in sein Haus, ad se in domum, tectis ac sedibus suis recipere. *Cic.* b) unter seine Freunde, in seine Freundschaft, inter amicos habere; in suam amicitiam recipere; *Nep.* ad fœdus aliquem adscisceere; *Cic.* c) in eine Gesellschaft, Orden, Rath, recipere, aggregare, adscribere, accire in ordinem, senatum, civitatem; civem facere aliquem. *Cic.* d) an Kindesstatt, adoptare sibi aliquem ab aliquo. *Cic.* assumere aliquem in nomen. *Plin. Sec.* - zum Schein, ficta adoptione adsciscere filium. *Cic.* 2) Geld, pecuniam mutuari; mutuam (fœnore) sumere ab aliquo. *Cic.* 3) auslegen, deuten, etwas, interpretari. a) wohl, amice, in bonam partem aliquid accipere; æqui bonique quid facere, *Cic.* consulere; *Sen.* b) übel, in malam partem, in deterius, graviter accipere; pati ægre; *Cic.* sinistre, male interpretari aliquid. *Sen.* c) anders, aliter, aliorsum, in aliam partem aliquid accipere, ac dictum est. *Cic.* d) für einen Schimpf, ad, in contumeliam accipere, in contumliam vertere aliquid. *Id.* e) im Ernst, serio prævertere, quod dictum est per jocum. s. auslegen. n. 3. f) zu Dank, grato animo interpretari. *Cic.* 4) auf sich, etwas, ein Geschäft, suscipere negotium, curam rei gerendæ. *Cic.* b) vieler Haß und Feindschaft, multorum odia & inimicitias. *Id.* *5) es mit einem, einem gewachsen seyn, parem esse alicui. *Cic.* 6) sich mit einem, zanken, jure experiri adversus aliquem.

quem. *Cic.* s. zanken. b) der sich mit jedermann aufnimmt, omnibus adversus & infensus. *Cic.*

aufnehmen, das, die Aufnahme, 1) acceptio; receptio. *Cic.* - an Kindsstatt, adoptio. *Id.* 2) Borgung des Geldes, mutuatio. *Cic.* 3) Deutung, interpretatio. *Id.* 4) Ubernehmung, susceptio. 5) Zunehmen, Wachsthum, auctus; *Liv.* incrementum; salus; flos. *Cic.* b) ins Aufnehmen kommen, surgere; florere; incrementum capere; *Col.* incremento augeri. *Liv.* c) einen ins Aufnehmen bringen, dare copiam crescendi alicui. d) einem alle sein Aufnehmen zu danken haben, omnia sua incrementa alicui debere. s. zunehmen.

aufnehmer, der, receptor; *Cic.*

aufnehmerin, die, receptrix. *Cic.*

aufnesteln, diffibulare. *Stat.*

aufnöthigen, obtrudere alicui aliquid. *Ter.* s. aufdringen.

aufopfern, immolare; *Cic.* sacrificare. *Nep.* Gott etwas, Deo aliquid. 2) einen dem Grimm der Feinde, hostibus aliquem ad supplicium dedere. *Cæs.* 3) sich, Haab und Gut, Muth und Blut, für einen, capitis ac fortunæ periculum pro aliquo adire; *Ter.* vitam suam usui alicujus impendere; *Tac.* se suaque omnia pro alicujus salute devovere; vitam pro aliquo profundere. *Cic.*

aufopfern, das, die Aufopferung, immolatio. *Cic.*

aufopferer, der, immolator. *Cic.*

aufpacken, auf Wagen, sarcinas in paluſtrum conjicere; - auf Lastvieh, jumentis imponere. *Plaut.* 2) heissen, Befehl zum aufpacken geben, vasa conclamare. *Cæs.*

aufpappen, glutine farinaceo conglutinare.

aufpassen, speculari; insidiari; *Cic.* insidias alicui struere. *Liv.* comparare, facere, intendere, ponere. *Cic.* s. auflauern.

aufpasser, insidiator; *Cic.* speculator. *Varr.*

aufpassen, insidiatrix; speculatrix.

aufpassung, die, insidiæ. *Cic.*

aufpfeiffen, tibiis canere; *Nep.* cantare. s. pfeiffen.

aufpichen, ein Faß, dolium denuo, rursum picare, *Col.* pice munire.

aufpicken, aufpecken, effringere rostro. s. aufbicken.

aufplazen, zerspringen, rumpi; dirumpi, rimas agere. *Cic.* s. bersten.

aufpuz, der, exornatio. *Col.*

aufpuzen, exornare. *Cic.* s. Aufbuz.

aufquellen, scatere; scaturire. *Cic.*

aufräumen, säubern, purgare a stercore & foliis aliquid. *Catull.* verrere ædes. *Plaut.* b) in Ordnung bringen, in ordinem redigere; suo quodque loco reponere, *Cic.* confusa disponere. †2) wegnehmen, tollere e. g. mensam. †3) die feindliche Völker, hostium copias delere. *Nep.* †4) den Kopf, animum exhilarare, renovare; ingenium exacuere; animo alacritatem reddere; ingenii vigorem accendere.

aufraffen, corradere. *Plin.* 2) sich erholen, colligere se & confirmare. *Cæs.* a) zu Vermögen kommen, ditescere; *Lucr.* ditiorem rebusque adfluentiorem fieri, reddi; *Cic.* opibus crescere. b) er rast sich ziemlich auf, sensim opes ejus crescunt. *Nep.*

aufrecht, rectus; erectus; celsus. - stehende Steine, saxa erecta. *Liv.* - Haare, capillus erectus. *Id.* - Stand, status celsus & erectus. *Cic.* - der nicht aufrecht stehen kan, quem femora destituunt. *Curt.* 2) erhalten, in gutem Wohlstande, einen, sartum tectumque conservare. *Cic.* 3) redlich, integer; sincerus. s. aufrichtig.

aufrecken, die Finger, digitum tollere; *Cic.* - die Ohren, arrigere, erigere aures. *Id.* - den Degen, subrigere mucrones. *Liv.*

aufreiben, Tuch, pannum crispare. 2) die Farben, terere pigmenta. 3) hinweg nehmen, vertilgen, die Feinde, hostem obterrere; *Curt.* delere hostium copias. *Cic.* ad internecionem cædere. *Liv.* trucidare hostes. *Vell.* b) aufgerieben werden, vom Schwerd, Hunger, Pestilenz, ferro, fame interire. *Cæs.* absumi pestilentia, *Liv* morbo. *Sall.*

aufreiben, das, 1) crispatio panni. 2) hostium, improborum internecio. *Cic.*

aufrezen, von einander reissen, etwas, findere, *Virg.* scindere aliquid. *Cic.* - die Wunde, divellere vulnus. *Hirt.* 2) sich voneinander trennen, bersten, fatiscere; *Virg.* findi, *Ovid.* scindere se. *Cat.* 3) die alte Wunde, den alten Schmerz erneuern, memoriam pristini doloris innovare, renovare; dolorem alicujus re aliqua, obductam cicatricem refricare. *Cic.*

aufrennen, eine Thür, ostium; fores incursu perfringere; in fores incurrere, easque vi isti aperire. *2) Thüren mit einem können, weil er so dumm ist, truncus; incredibili stupiditate homo. s. dumm.

aufrichten, aufbauen, einem eine Ehrensäule, statuam alicui locare, collocare, constituere, ponere, statuere. *Cic. Nep.* b) an einem Orte, locare ad locum. 2) sich nach und nach, surrigere se paullatim. *Plin.* - einen mit der Hand, allevare aliquem manu. *Curt.* 3) einen niedergeschlagenen, trösten, erigere, excitare, sublevare, stratum, afflictum & abjectum, jacentem, animum abjectum & jacentem, demissum & oppressum; dictis ærumnam alicujus allevare; *Cic.* s. trösten. 4) machen, ein Bündniß, fœdus cum aliquo coire, facere, sancire, ferire, jungere; societatem cum aliquo facere, inire. *Cic. Liv.* s. Bündniß. b) Freundschaft, amicitiam cum aliquo jungere, conjungere, instituere, conflare, contrahere. *Id.* s. Freundschaft.

aufrichten, das, die Aufrichtung, einer Ehrensäule, collocatio, erectio statuæ. *Vitr.* - eines Bündnißes, ictus fœderis. *Val.* - der Freundschaft, amicitiæ conjunctio. - im Unglück, solamen malorum; *Sen. Trag.* solatium. *Cic.* alloquium; *Hor.* - schlechter, allocutio vulgaris & quotidiana. *Sen.*

aufrichtig, simplex; sincerus; probus; integer; ingenuus; justus; liberalis; fidelis; fidus; candidus; apertus; sanctus; religiosus; mini-

minime fallax; antiquus; vir spectatæ fidei; bonus fideque magna; sine fuco & fallaciis; cui nemo præferendus est fide. *Nep. Cic. Adv.* sincere; candide; ingenue. *Liv.* a) ein aufrichtiger Mann, vir quo nemo integrior neque sanctior; homo summa integritate & innocentia. *Cic.* b) handeln, reden, sincera, verâ fide, bene, sine insidiis, sine fraudatione, ex animo agere; *Cic.* caste & integre versari in aliqua re; *Ter.* sine fraude, sine dolo malo, *Liv.* mente simplicissima & vera fide agere. *Petron.* c) heraus sagen, aperte, ingenue, simpliciter, vere, ex animo, simplicissime loqui, fateri, confiteri. *Cic.* sensa declarare. d) urtheilen, incorrupte & integre judicare. *Cic.*

aufrichtigkeit, die, bonitas; candor; fides; ingenuitas; innocentia; integritas; probitas; simplicitas; veritas.

aufriegeln, pessulum laxare, removere.

Aufriß, eines Gebäudes, adumbratio. *Cic.* deformatio. *Vitr.*

aufriteln, etwas, succutere aliquid. *Sen.*

aufrizen, refricare, perstringere, leviter lacerare.

aufrollen, etwas, convolutare, *Sen.* convolvere aliquid. *Plin.*

aufrücken, einem etwas, objicere, objectare, exprobrare alicui aliquid. *Cic.* s. vorwerffen.

aufrücken, das, die Aufrückung, exprobratio; *Ter.* opprobratio; *Gell.* opprobramentum. *Plaut.*

aufrühren, commovere; *Cic.* 2) eine vergangene Sache, refricare veterem fabulam; b) einen alten Quark, camarinam movere.

aufruffen, einen, evocare, inclamare aliquem. *Plaut.* - halte dich gefaßt, daß du da bist, wenn ich dich aufruffen werde, ita te para, ut si inclamaro, advoles. *Cic.*

aufruhr, die, seditio; (i. factio; tumultus. *Sall.* rebellio; *Cæs.* rebellatio; *Tac.* rebellium; *Liv.* concitata seditiose concio; concitatio multitudinis. *Cic.* a) erregen, seditionem &c. facere, concitare, excitare, commovere, concire, conflare, turbam in partes diducere; ad rebellationem commovere, concitare; in seditionem ac discordiam vertere. *Id.* - wollen, defectionem moliri; *Curt.* rebus novis studere. *Cæs.* b) entstehet, seditio exardescit, crudescit; *Tac.* gliscit, oritur, recrudescit. *Liv.* c) stillen, tumultum comprimere; *Tac.* seditionem reprimere. *Cic.* exstinguere, lenire, sedare; *Liv.* in tranquillum conferre. *Plaut.*

aufrührer, der, turbæ ac tumultus concitator; *Liv.* seditionis concitator & stimulator, *Cic.* fax & tuba, auctor turbarum.

aufrührisch, seditiosus; turbidus; *Cic.* rebellans; rebellatrix; *Liv.* rebellis; *Curt.* tumultuosus. *Vell.* - Pöbel, seditiosum ac discordiosum vulgus. *Sall.* - Reden, seditiosæ voces. *Curt.* - an das Volk, conciones turbulentæ. *Cic.* - führen, seditiosissime multa dicere. *Cic.* b) unter sich selbst seyn, in seditione esse inter se; *Liv.* in seditionem ac discordiam versum esse. *Curt.* *Adverb.* seditiose.

aufs, soviel als, auf das, wird vor die Adverbia der deutschen Superlativorum gesezet; z. E. ich will es aufs fleißigste verrichten, expediam, curabo diligentissime; quam diligentissime; quam possum, potero diligentissime; ut qui diligentissime; quanta possum diligentia.

aufs eheste, quam primum; *Cic.* quam primum potero; primo quoque tempore. *Nep.*

aufs wenigste, saltem; saltim. *Cic.*

aufsacken s. aufladen.

aufsagen, auswendig hersagen, memoriter recitare, reddere, pronunciare. *Cic.* 2) widerruffen, renunciare alicui aliquid; *Cic.* - die Miethe, conductionem renunciare; *Id.*

aufsammeln, colligere. *Liv.* s. sammeln.

aufsaz, der, Verordnung der Vorfahren, mos antiquus; instituta majorum. *Cic.* 2) Entwurf einer Sache, conceptio, descriptio rei. *Cic.* 3) Haarbuz des Frauenzimmers, caliendrum; *Suet.* corymbicum; *Petron.* suggestus comæ; coma in gradus formata; *Suet.* flammeum; flammeolum. *Juv.* 4) von Speisen, ferculum. *Juv.*

aufsäzig, infestus, inimicus alicui. *Cic. Adv.* infeste. *Id.* a) einem seyn, infestare aliquem; *Plin.* aversum, infestum, infensum alicui, animo ab aliquo averso, animo iniquo & infesto in aliquem esse. *Id.* s. gehäßig. b) einen gegen jemand machen, aliquem, alicujus animum vel voluntatem ab aliquo abalienare. *Nep.*

aufschaben, radendo detegere, aperire aliquid.

aufscharren, einen Todten, eruere mortuum; effodere e terra cadaver. *Plin.*

aufschauen, in die Höhe sehen, suspicere; *Cic.* oculos allevare. *Curt.* 2) die Augen aufthun, oculos aperire. *Cic.*

aufschieben, differre, procrastinare, proferre, protendere, transferre, protrahere, prolatare, rejicere, detrudere, aliquid in diem &c. moram rei interponere, facere, inferre. *Cic.* b) ernstliche Dinge von Tage zu Tage, res serias ex hoc in alium diem extollere. *Plaut.* diem ex die ducere, prolatare; rem quotidie procrastinare, retardare, morari, comperendinare. *Cic.* - über 5. Jahre, ultra quinquennium projicere. *Tac.*

aufschieben, das, dilatio. *Cic.* s. Aufschub.

aufschiessen, in die Höhe wachsen, celerius adolescere; progerminare; *Col.* evirescere. *Varr.* 2) ein Thor, tormentis, vi sclopetorum portam aperire.

aufschlag, Schlinge, pedica; *Liv* tendicula. *Cic.* a) in der Karten, index chartæ. 3) am Kleide, pars vestis replicata. 4) bei dem Werth der Sachen, auctum pretium. *Plin.* 5) auf den Waaren, exactiones publicæ.

aufschlagbuch, Lexicon. - kleines, Lexidion. *Gell.*

aufschlagen, frangere vi; effringere, e. g. fores. *Plaut.* 2) ein Gezelt, tabernaculum statuere; *Cæs.* tentorium figere; *Lucil.* ponere. *Ovid.* b) ein Lager, castra metari, ponere, facere. *Cic.* constituere. *Cæs.* 3) ein Buch, librum

librum evolvere. *Cic.* 4) theurer werden, pretia rerum in immensum exardescunt. *Suet.* - das Getreide schlägt auf, annona, pretium frumenti ingravescit, *Cic.* crescit, *Cæs.* adaugetur; majus frumento pretium statuitur; b) bis auf, pervenit ad &c.

aufschlizen, dissecare. *Plin.*

aufschlüssen, aperire, recludere, *Liv.* reserare aliquid. *Cic.* 2) sich, findi; solvi. - die Blume schlüßt sich auf, flos hiat. *Prop.*

aufschmeissen, effringere. *Cic.* s. einschlagen.

aufschmieren, Gift auf ein Geschenk, illinere donum veneno. *Liv.*

aufschmieren, das, illitus. *Plin.*

aufschnallen, diffibulare. *Stat.*

aufschnappen, etwas von einem, captare, excipere aliquid ex aliquo. *Cic.* s. auffangen. 2) von einander springen, dissilire. *Virg.*

aufschneiden, einem lebendig die Brust, viventi pectus dissecare. *Plin.* *2) prahlen, magnificentius ampullari; *Hor.* gloriosius de se ipso prædicare; insolentius se aliqua re jactare; Thrasonem, militem gloriosum imitari; paratragœdiare. *Plaut.* virtutes suas ebullire; *Cic.*

aufschneiden, das, die Aufschneidung eines Körpers, anatome; dissectio; dissecatio. *Cels.* 2) Pralerei, jactatio; *Cic.* s. aufschneiderei.

aufschneider, der, dissecator. *Cels.* 2) Praler, jactator; gloriosus; *Plaut.* Thraso. *Ter.* s. Praler.

aufschneiderei, die, jactatio; gloriatio; superbiloquentia; *Cic.* jactantia; *Quint.* ampullæ; *Hor.* magniloquentia; *Liv.* vana gloria; *Plaut.* - der Marktschreier, jactatio circulatoria. *Quint.* s. Pralerei.

aufschnüren, einen Rock, diloricare tunicam. *Cic.* - eine Amazonin, discingere amazona. *Mart.*

aufschossen, pullulare; pullulascere; *Col.* progerminare. *Nep.*

aufschößling, der, germen. *Col.* *2) junger Mensch, adolescentulus. *Nep.*

aufschrauben, cochleam aperire, laxare, retorquere.

aufschreiben, etwas, rem litteris consignare, custodire, consecrare, mandare; scriptura persequi; memoriæ prodere, *Cic.* tradere; *Gell.* stilo signare; *Vell.* a) in die Jahrbücher, in annales referre; *Liv.* annalium monumentis mandare. *Cic.* b) seine Ausgaben, expensum ferre. *Cic.*

aufschreiben, das, die Aufschreibung, annotatio; *Gell.* annotatus; *Val.* perscriptio. *Cic.*

aufschreiber, einer Sache, perscriptor rei.

aufschrift einer Säule, inscriptio. *Cic.* b) eines Buches, titulus operis. *Suet.* s. Uberschrift.

aufschub, der, ampliatio; *Sen.* dilatio; remora; prolatio. *Cic.* b) von einem Tage zum andern, procrastinatio; comperendinatus. *Cic.* perendinatio; *Mart.* comperendinatio. *Plin.*

aufschürzen, das Kleid, colligere tunicam altius, *Petron.* vestes diffluentes. *Plaut.* 2) sich zur Reise schicken, accingere se itineri. *Liv.*

* aufschüsseln, viel Gericht Essen auftragen, exstruere mensam epulis, cibis conquisitissimis. *Cic.*

aufschütten, aggerere; *Tac.* aggerare; *Col.* adaggerare. - Erde um einen Baum, terram circa arborem. *Cat.* 2) in der Mühle, frumentum infundibulo indere. 3) auf den Getreidboden, frumentum condere. *Cæs.*

aufschwellen, tumescere; *Vell.* extumescere; *Plin.* intumescere. *Cels.* - die Hand ist aufgeschwollen, in tumore manus est. *Cic.* 2) die See, lacus extenditur; *Plin.* - der Fluß ist so aufgeschwollen, fluvius ita magnus & vehemens factus est. *Cic.*

aufschwellung, die, tumor. *Cic.* 2) des Meeres, refusio maris. *Plin.*

aufsehen, oculos aperire, tollere, *Cic.* allevare; *Curt.* suspicere. *Cic.* 2) auf etwas acht haben, observare aliquid; curam rei alicujus gerere. *Cic.*

aufsehen, das, oculorum allevatio. 2) die Aufsicht, inspectio. *Cic.* 3) diese Sache hat ein grosses Aufsehen gemacht, ea res omnium oculos & animum in se convertit. - damit kein Aufsehen würde, ne conspectus fieret. *Cic.*

aufseher, der, animadversor; *Cic.* inspector; *Plin.* custos; *Nep.* ἐπίσκοπος. *Cic.* b) auf eines Thun und Lassen, speculator. *Cæs.* arbiter. *Plaut.* c) auf junge Leute, monitor. *Hor.* - der Kinder, pædagogus. *Cic.* 2) einen zum Aufseher worüber machen, alicui, ad aliquem curam rei delegare, deferre. *Cic.* 3) der viel Aufseher hat, quem multorum oculi speculantur & custodiunt. *Cic.* s. Aufsicht.

aufsezen, etwas, imponere. - einem eine Krone, Kranz, alicui coronam; redimire aliquem serto. *Cic.* - den Hut oder Müze, operire, *Ter.* adoperire caput. *Liv.* - ein Faß auf den Kopf, sistere cadum capite. *Plaut.* - eine Haube, capiti calanticam accommodare; *Cic.* - Kegel, locare conos; metulas dejectas erigere. - Speisen, Gerichte, exquisitissimis cibis exstruere mensam. *Cic.* 2) die Haare krausen, comas formare in gradus. *Suet.* altum compagibus ædificare caput. *Juven.* b) den Bart, mystacem figurare. 3) aufs Spiel, Geld, pecuniam in ludo apponere; certam pecuniæ summam ludendo periclitari; periculum pecuniæ in alea facere; magnam pecuniæ vim lusus discrimini objicere. b) auf sonst etwas eine Belohnung, ingenia per præmia elicere; præpositis præmiis excitare. 4) etwas schriftlich entwerfen, præscribere; conscribere; litteris mandare. *Cic.* 5) den Kopf hartnäckig, obstinate, obstinatius, obstinato animo aliquid agere vel recusare. *Liv. Suet.* 6) betrügen, alicui verba dare; fraudem, fucum facere; imponere egregie. *Cic.* b) ein Mädgen, matrimonio fallaciter promisso circumducere, ludificari, frustrahabere puellam. *Plaut.* - er hat schon viele aufgesezt, sæpius jam fidem promissi matrimonii datam fefellit.

aufsezerin, die, der Haare, comotria. *Fest.*

aufseznadel, die, acus crinalis. *Mart.*

aufsezig, infestus. *Cic.* s. aufsäzig.

aufsezung, die, einer Krone, impositio coronæ. 2) Entwurf, conceptio. *Cic.* 3) des Kopfes, Hartnäckigkeit, obstinatio sententiæ. *Id.* 4) Betrug, circumscriptio; fraus. *Id.*

auffeyn, a) wohl, valere belle, bene, optime, recte; *Cic.* prospera, secunda valetudine

ne uti. *Suet.* s. gesund. b) übel, valere parum, minus belle, angustius; ægre, minus belle habere; infirma, tenui, ægra, adversa valetudine esse; *Cic. Cæs.* s. krank, unpäßlich. 2) sich auf den Weg machen, viæ se committere; in viam se dare, iter inire, ingredi; *Cic.* accingere se itineri. *Liv.* s. aufmachen. 3) lange vor Tage aufgestanden seyn, multo ante lucem surgere. *Cic.* s. aufstehen.

wohlauf seyn, das, valetudo secunda. *Cic.* b) das Ubelauf seyn, adversa. *Id.*

aufsicht, die, cura; *Suet.* custodia; *Cæs.* über etwas, alicujus rei. a) einem anvertrauen, alicui custodiam credere; *Nep.* curam injungere alicui; operi, negotio aliquem præficere. *Cic.* b) haben, curæ sibi quid habere; *Nep.* curam alicujus rei agere; *Sen.* c) ohne Aufsicht, incustoditus. *Ovid.*

auf sich nehmen, suscipere negotium, caussam alicujus. *Cic.*

aufsieden, bullire; *Cæs.* ebullire. *Cic.*

aufsieden, das, bullitus. *Plin.*

aufsizen, auf ein Pferd, adscendere, conscendere equum, in equum. *Liv.*

aufspalten, findere, diffindere aliquid. - in der Mitte, in medium. *Cat.* 2) die Erde spaltet sich auf, terra hiat æstibus. *Col.*

aufspannen, contendere, intendere aliquid. *Cic.* extendere in proceritatem. *Col.* a) einen Vorhang, velum obtendere. *Curt.* b) die Segel, vela facere, pandere, vento dare. *Cic.* *2) aufmerken, omni studio attendere. *Cic.*

aufspannen, das, die Aufspannung, eines Bogens, intensio arcus. *Publ. Syr.*

aufsperren, das Thor, portas expandere. *Tac.* 2) das Maul, den Rachen, rictum distendere; *Lucil.* diducere fauces immani hiatu. *Hor.* 3) sie sperrten Maul und Nasen auf, attoniti adspiciebant; mirabundi ea intuebantur. s. erstaunen. *4) einem das Maul, in spem inanem aliquem inducere. *Cic.*

aufspinnen, linum nendo conficere.

aufspringen, findi; rumpi. *Cic.* a) für Hize, dehiscere ardore. *Virg.* æstu hiare. *Col.* b) wie die Knospen, hiascere. *Cat.* 2) vor Freuden, exsilire, exsultare gaudio. *Cic.*

aufsprossen, germinare; *Plin.* progerminare; *Col.*

aufspühlen, etwas, eluere aliquid. *Cic.* s. abspühlen.

aufspunden, ein Faß, dolium relinere. *Ter.*

aufstand, der, seditio, *Cic.* - entstehet, exardescit. *Liv.* s. Aufruhr. - der Gläubiger wider einen, consternatio creditorum adversus aliquem. *Val. Max.*

aufstechen, ein Geschwär, aperire vomicam gladio. *Cic.* *2) einem den Schwären aufstechen, suis coloribus expingere aliquem. 3) verrathen, prodere; indicium rei facere; *Cic.* factitare delationes. *Tac.* s. verrathen.

aufstecher, der, *Aufstich, delator; curiosus. *Suet.* quadruplator. *Cic.*

aufstecken, etwas, figere, defigere, erigere aliquid, signum, vexillum. a) eines Kopf auf den Spieß, caput in hasta præfigere. *Virg.* b) öffentlich zur Schau, erigere caput alicujus & pro rostris ostentare. 2) ein Licht, candelam lychnucho indere. 3) ein Kleid, stolam replicare; inferiorem vestis partem in articulos disponere. b) eine Haube, calanticam concinnare.

aufstehen, surgere; exsurgere; a) von dem Stuhle, de sella. *Cic.* - einem zu Ehren, assurgere alicui. *Id.* b) vom Schlafe, de, e lecto, *Cic.* cubitu. *Cæs.* porrigere lumbos & extollere. *Plaut.* c) sehr frühe, multum ante lucem; *Cic.* de nocte multa impigreque. *Plaut.* d) von den Todten, existere ab inferis. *Curt.* 2) sich empören, rebellare; *Liv.* s. Aufruhr. 3) die Zähne stehen auf, dentes hebescunt, *Cic.* hebent. *Sil.*

aufstehung, die, consurrectio. *Cic.* b) der Todten, resurrectio mortuorum. s. Auferstehung.

aufsteiffen, den Hut, decentibus plicis pileum ornare. 2) den Kopf, columnam mento suffulcire suo. *Plaut.*

aufsteigen, scandere, ascendere, conscendere, inscendere, aggerem, in montem &c. *Cic. Liv.* a) auf die Mauer, evadere in murum. *Liv.* b) auf einer Leiter auf das Dach, per scalas in tegulas ædificii pervenire. *Liv.* c) der Rauch steigt auf, fumus oboritur. 2) stuffenweiß zu Ehren, honores singulos gradatim assequi. *Cic.* 3) aus dem Magen, die Vögel steigen mir noch auf, aves etiam nunc ructor, quas mihi paucis ante diebus apposuisti. *Varr.*

aufsteigen, das, adscensio; adscensus; conscensio. *Cic.* 2) des Magens, ructus. *Cels.* 3) der Mutter, strangulatio, strangulatus vulvæ. *Plin.*

aufsteigend, Linie, adscendens linea vel ordo; prosapia retroconsurgens.

aufstellen, darstellen, sistere; proponere. a) etwas zum Verkauf, veno exponere; *Tac.* venum proponere. b) Zeugen, testes producere. *Cic.* c) eine Person in der Comödie, personam in fabula introducere. *Id.* 2) aufrichten, aufspannen, erigere. a) Neze, einem, plagas, rete disponere, tendere alicui. *Cic. Sen.* b) Mausefalle, muscipulam statuere. c) Meisenkasten, Springhaus, decipulam ponere. d) Schlingen, Sprenkel, locare tendiculas.

aufstößig, kränklich, morbidus. *Col.* b) seyn, morbo corripi, ægrotare incipere; - das Vieh ist aufstößig, pecus laborat, ægrotat. *Col.*

aufstossen, eine Thür, fores effringere; *Ter.* foribus assulatim pultando exitium afferre. *Plaut.* 2) einem begegnen, obviam fieri alicui; alicui, oculis alicujus obviam occurrere; incidere in aliquem. *Cic.* 3) das Obst stößt ihm auf, poma ructus illi movent; *Plin.* ructatur poma. *Virg.* 4) der Wein stößt auf, vinum fæces emittit, protrudit. 5) der Garten stößt auf (an) den Teig, hortus piscinæ confinis est.

aufstossen, das, Begegnung, occursus; *Cic.* 2) des Magens, ructus. *Cic.*

aufstossend, begegnend, occursans. *Plaut.* 2) Magen, stomachus frequenter interæstuans. *Plin. Sec.*

aufstreichen, etwas worauf, aliquid alicui rei, *Hor.* aliqua re illinere. *Liv.* *2) aufspielen,

len, wie die Spielleute, concinere; *Ovid.* concentum musicum, fidium edere.
aufstreichen, das, concentus fidium.
aufstreiffen, die Arme, brachia renudare; a brachiis denudari.
aufstreiffen, das, nudatio.
aufstreuen, etwas worauf, conspergere, inspergere aliquid aliqua re. *Cic. Cat.*
aufstreuung, die, conspersio. *Cic.*
aufsuchen, etwas, consectari aliquid. *Cic.* - einen, investigare aliquem. - in seinen Schlupflöchern, eruere aliquem e latebris. *Curt.* b) in einem Buche, evolvere, quærere aliquid in libro. c) das Wild, excitare feras. *Cic.*
aufsuchen, das, Aufsuchung, investigatio; consectatio. *Cic.* perquisitio. *Petr.*
aufsucher, der, conquisitor; *Liv.* investigator; *Cic.* perquisitor. *Plaut.* - der Flüchtigen, fugivitarius. *Flor.*
aufthauen, *active*, mit warmen Wasser, torpentia frigora aprica unda regelare. *Col.* 2) *passive*, solvi; *Liv.* regelari. *Col.* a) die Sonne macht, daß das Eis aufthauet, sol glaciem exsolvit. *Liv.* b) das Wasser gefrieret und thauet wieder auf, qui frigoribus durescit humor, idem vicissim tepefactus mollitur tepefactus & calore tabescit. *Cic.*
aufthauung, die, regelatio.
aufthürmen, exaggerare; fastigiare; *Plin* in turris modum exstruere.
aufthürmung, die, exaggeratio. *Cic.*
aufthun, eröffnen, die Thür, aperire, patefacere fores; *Liv.* reserare. *Ovid.* b) den Beutel, thecam numariam retegere; pecuniam ex theca numaria promere. *Cic.* c) die Augen, oculos allevare. *Curt.* 2) das Maul, zu reden sich getrauen, ore intrepido loqui. b) sich nicht getrauen, das Maul aufzuthun, ne hiscere quidem audere. *Liv. Cic.* 3) sich aufthun, aperiri; dehiscere; *Mel.* hiascere; dishiascere.
aufthun, das, aufthuung, n. 1. patefactio; *Cic.* apertura. *Vitr.* 2) einer Blume, apertio floris. *Pall.*
auftragen, afferre. - Speisen auf den Tisch, cibos, cœnam, prandium apponere; *Plaut.* mensam exstruere, onerare cibis, epulis. *Cic. Virg.* - den Nachtisch, afferre mensas secundas. *Petron.* b) auftragbrett, Schüssel, mazonomium. *Varr.* 2) einem etwas, injungere, demandare, imponere alicui aliquid; negotium alicui dare de re, *Cic.* dedere, ut. *Ter* b) ein Amt, munus, officium alicui assignare, deferre, delegare, mandare; præficere, præponere aliquem muneri. *Cic.* c) die Befehlshabung, das Commando, imperium ad aliquem deferre; summam belli arbitrio alicujus permittere; eligere aliquem ducem ad bellum gerendum. *Nep.* 3) die Farbe, colores inducere. - auf die Wand, parietem, *Vitr.* tectorium in parietem inducere. *Plin.*
auftreiben, das Wild, feras e cubilibus excitare, excutere, agitare, exagitare. *Plin.* 2) Geld, pecuniam conficere, comparare, cogere. *Cic.* argento comparando, inveniendo, reperiundo operam dare, studere. 3) Volk, copias cogere. *Id.*

auftrennen, das Gewebe, retexere detexta. *Cic.* b) ein Kleid, dissuere; *Cic.* vestem ex utraque parte. *Suet.*
auftreten, surgere. - zu reden, ad dicendum; *Cic.* - in einer Comödie, prodire in scenam; populo esse spectaculo. *Nep.* b) öffentlich, in medium procedere, venire; *Cic.* in publicum prodire. *Nep.* 2) den Fuß aufsetzen, in pede stare. *Hor.*
auftringen s. aufdringen.
auftritt, der, accessus. *Cic.* 2) in einer Komödie scena. *Ter.*
auf und ab, ohngefehr so viel, præter propter. *Varr.* circiter; *Cic.* - dreißig Tage, plus minus triginta dies. *Ter.* b) auf und ab gehen, fahren, ultro citroque curru vehi; ire, redire; obambulare. *Plaut.* 3) auf und nieder, sursum deorsum; *Plaut.* hinc & inde.
aufwachen, exsuscitari; expergisci; expergefieri; evigilare; *Cic.* somno solvi; ex somno exciri; excitari. *Liv.* 2) die Gläubiger wachen alle zugleich auf, omnium simul æs alienum commovetur.
aufwachsen, excrescere; adolescere; pubescere; in corpus hoc excrescere. *Tac.* - zu einer ungewönlichen Grösse, in altitudinem insolitam excrescere. *Liv.* - die Zahl ist so hoch angewachsen, in tantum adolevit numerus. *Vell.* - durch Veränderung der Luft wächst alles auf, cœli mutatione omnia pubescunt, quæ terra gignit. *Cic.* - der Mensch ist aufgewachsen, homo adolevit. *Id.*
aufwachs, der, die Aufwachsung, incrementum; *Cic.* excrescentia; *Vitr.* crementum; excrescentia. *Plin.*
aufwallen, sieden, bullare; *Plin.* bullire; *Cels.* ebullire; *Cat.* everfescere subditis ignibus. s. sieden. b) von Quellen, scaturire. *Cic.* c) vom Meere, exæstuare. *Curt.*
aufwallen, das, die Aufwallung beim Sieden, effervescentia. *Cels.* bullitus. *Vitr.* b) einer Quelle, scaturigo. *Plin.* c) des Meeres, exæstuatio. *Solin.*
aufwand, der, impensa; impendium; sumtus. *Cic.* - großer, impensa maxima, *Cic.* amplissima. *Col.* - vergeblicher, quæ in cassum recidit. *Col.* a) grossen Aufwand machen, magnas effusiones, pecuniarum impensas facere. *Cic.* - vergeblichen, impensas perdere. *Liv.* b) mit grossem Aufwand erhalten, magna impensa tueri aliquid. *Cic.* c) erfodern, amplissimas impensas poscere. *Col.* d) was viel Aufwand erfodert, voracibus impensis onerosum. *Val.* s. Ausgab, Unkosten.
aufwärmen, recalefacere; bis coquere; recoquere. b) aufgewärmte Speise, cibus bis coctus. 2) das Gefrorne, regelare aliquid. *Col.* *3) etwas vergangenes wieder in das Gedächtniß bringen, a) die alte Wunde, refricare cicatricem obductam. *Cic.* b) eine alte Historie, veterem fabulam.
aufwarten, dienen, ministrare. *Cic.* - einem, alicui famulari, deservire, *Cic.* præservire, apparere, *Nep.* præsto esse; *Cæs.* circum aliquem esse; *Cic.* ad mandata, mandatis alicujus paratum stare, esse. a) als Mundschenk, ad cyathum & vinum alicui stare. *Suet.* b) als

Schreiber, scribæ loco ad manum alicui esse. *Nep.* c) einem mit Briefen, litteris aliquem colere *Cic.* - fleißig, studiis aliquem & officiis colere.

aufwärter, der, minister; ministrator; administer; pedissequus; famulus; homo circumpedes. *Cic.* - bei Tische, minister inter epulas. *Curt.* administer quotidiani victus. *Cic.* bei der Obrigkeit, apparitor. *Cic.* - zum lauffen und verschicken, ambactus. *Enn.*

aufwärterin, die, ancilla; famula; ministra; *Cic.* pedissequa. *Ter.*

aufwartung, die, ministratio. *Vitr.* - bei der Obrigkeit, apparitio; *Cic.* a) seine Aufwartung einem machen, convenire, salutare aliquem; *Cic.* præsto alicui esse. *Cæs.* s. aufwarten. b) unterlassen, officio suo in colendo aliquo deesse. c) bei der Obrigkeit, apparere. *Nep.* - bei einem Prinzen, officii sui vices obire, explere. *Curt.*

aufwarts, sursum. *Cic.* s. aufwerts.

auf was Art und Weise es auch immer wolle, utcunque; *Liv.* quomodocunque res se habet. *Cic.*

aufwaschen, vasa coquinaria lavare, delavare, elavare.

aufwasch-Gelte, Wanne, labrum. *Cic.*

aufweben, detexere, retexere detextum. *Cic.*

aufwecken, excitare, excire, expergefacere aliquem somno, de, ex somno. *Cic. Liv.* suscitare aliquem. *Plaut.* b) einen von den Todten, excitare ab inferis aliquem. *Cic.*

aufwecken, das, die Aufweckung, exsuscitatio. *Hor.*

aufwecker, der, excitator. *Prud.*

aufweichen, etwas, emollire aliquid. *Liv.* - die zugepapten Augen, palpebras deglutinare. *Plin.*

aufweisen, vorzeigen etwas, aliquid monstrare; ob oculos ponere. *Cic.* b) ein Argument, exercitium stili præceptori emendandum exhibere, afferre.

aufwenden, erogare, impendere, insumere. a) Fleiß und Mühe, laborem & operam. *Ci.* b) Kosten, pecuniam; sumtus facere. *Id.* c) auf etwas, in aliquid; consumere, insumere in aliqua re; s. Aufwand.

aufwenden, das, des Geldes, erogatio pecuniæ. *Cic.*

aufwendung, die, der Aufwand, impensa. *Cic.*

aufwerfen, aggerare; *Curt.* adaggerare; *Cat.* aggerere. *Virg.* a) einen Damm, aggerem exstruere, jacere. *Cæs.* b) einen Graben und Wall, fossam ducere, *Liv.* facere; *Cat.* vallum & fossam objicere & opponere. *Cic.* c) um etwas, aggere, fossa, vallo circumdare, munire, sepire urbem. *Cic. Cæs.* 2) eine Frage, quærere; sermonem jacere; *Tac.* sermonis, colloquii ansam, materiam dare; præbere, suggerere; *Cic.* quæstionem movere; *Gell.* ponere alicui. *Cic.* - über etwas, ponere alicui aliquid in percontando. *Id.* - über was einer will, dare alicui potestatem quærere de quo velit. *Gell.* 3) sich zum Könige, ultro regium insigne sumere; regnum, tyrannidem occupare. *Cic.* b) zum Urheber, auctorem se profiteri. *4) das Maul über etwas, etwas übel aufnehmen, indignari, ægre quid ferre. *Cic.*

aufwerfen, das, die Aufwerfung, aggeratio; - der Erde, terræ. *Col.* b) exstructio aggeris; *Cic.* ductio fossæ. *Vitr.* 2) quæsitio; propositio quæstionis. *Cic.* 3) occupatio regni. *Cic.* 4) indignatio. *Id.*

aufwerts, sursum; sursum versus. - auf und niederwerts, sursum & deorsum. *Cic.* 2) *Adj.* adversus, a, um a) den Fluß aufwerts schiffen, adverso flumine navigare. *Curt.* b) wie lange soll ich aufwerts wieder den Strom schwimmen, Ah! quoties contra, quam rapit amnis, eam. *Ovid.* 3) gehend, acclivis; paullatim ab imo acclivis. *Cæs* 4) gebogen, repandus. *Plin.* b) der eine solche Nase hat, silo; *Plaut.* silus. *Cic.*

aufwickeln, aus einander, aliquid involutum evolvere, *Cic.* explicare. 2) zusammen auf einen Knaul, fila glomerare; *Cic.* - die Adern, venas conglomerare. *Cels.* 3) die Haare, capillos in cincinnos convolvere figurandos.

aufwiegeln, sollicitare, concitare populum, ad, in arma. *Nep. Cic.* s. Aufruhr.

aufwiegeler, der, concitator; *Liv.* homo seditiosus, turbulentus. *Cic.* tuba & concitator tumultus. *Liv.* s. Aufrührer.

aufwiegelung, die, sollicitatio, concitatio multitudinis. *Cic.*

aufwinden, ein Knaul, fila glomerare. *Cic.* s. aufwickeln. 2) etwas in die Höhe, machina tractoria in sublime tollere.

aufwinder, der, glomerator; *Enn.* glomerarius. *Sen.*

aufwindung, die, glomeratio. *Plin.*

aufwischen, abstergere; *Liv.* detergere spongia. *Petron.*

* aufwölben, fornicare. *Cic.* s. wölben.

aufwühlen, prosubigere terram pede; *Virg.* suffodere, - mit dem Rüssel, rostro. *Col.*

aufzäumen, ein Pferd, equum frenare, *Cic.* infrenare, instruere. *Liv.* s. zäumen.

aufzehlen, pecuniam denumerare. *Ter. Plaut.*

aufzehlung, die, dinumeratio. *Cic.*

aufzehren, absumere, comedere, prodigere res suas. *Cic.*

aufzehrer, der, consumtor. *Cic.*

aufzehren, das, die Aufzehrung, consumtio. *Cic.*

aufzeichnen, aliquid annotare; *Plin.* notare, memoriæ prodere. *Nep.* s. anmerken, aufschreiben.

aufzeichnen, das, die Aufzeichnung, notatio; *Cic.* annotatio; *Gell.* consignatio. *Quint.*

aufzeichner, der, annotator. *Plin. Sec.*

aufzeigen, monstrare; exhibere; ostentare. *Cic.*

aufziehen, educare, *Cic.* s. auferziehen, erziehen. 2) aufspannen, a) den Bogen, arcum contendere, intendere. *Cic.* b) Saiten auf eine Leier, chordam intendere; *Cic.* lyram intendere nervis. *Quint.* c) ein Schloß, seram, pessulum retrahere. 3) eine Uhr mit dem Gewichte, devolutum horologii pondus revolvere. b) eine Sackuhr, horologium inserta clavicula

vicula urgere & rotare. 4) einen Vorhang, aulæum tollere; *Virg.* velum retrahere. 5) auf einer Wage, probieren, statera examinare; *Cic.* ad libram exigere. 6) verzögern, differre. *Cic.* s. aufschieben. *7) einen verhöhnen, ludere, ludificari, ludibrio habere aliquem; *Ter. Plaut.* per ludibrium exprobrare alicui aliquid. *Curt.* s. höhnen, spotten. 8) die Soldaten ziehen auf die Wache, milites ad agendas excubias deducuntur; munus vigiliarum adeunt; in vigiliam, ad vigilandum eunt. *Liv.* 9) sich aufführen, gerere se; *Cic.* incedere, venire, a) als wie ein anderer, aliquem imitari, exprimere; mores alicujus repræsentare. *Cic.* b) prächtig in der Kleidung, magnifice incedere. *Liv.* *10) damit komm mir ja nicht aufgezogen, ista quidem, cave, proferas in medium; mihi persuadere parce, noli.

aufzieh- aufzugbrücke, die, pons ductibilis, subductibilis, versatilis.

aufziehen, das, die Aufziehung, eines Kindes oder Viehes, educatio. *Cic.* - einer Saite, intentio chordæ. - auf einer Wage, examinatio statera facta. - einer Sache, Verzögerung, dilatio. *Cic.*

aufzug, der, pompa sollemnis; apparatus. *Cic.* b) halten, pompas ducere. *Virg.* c) was soll der Aufzug? quid clamor? quid habet iste currus? quid clamor militum? quid populi? quid sibi tota ista pompa vult? *Cic.* 2) derer Soldaten, militum ad obeundas vigilias processus. b) der Aufzug war also, agendi & procedendi modus, ordo agminis talis erat. *Curt.* 3) ist mir das nicht ein Aufzug! Ecquid hoc sibi spectaculum vult! 4) Winde, trochlea. *Vitr.*

aufzwingen, obtrudere alicui aliquid. *Ter.* s. aufdringen.

Auge, Landschaft in Frankreich, Agia.

Auge, das, oculus; lumen; lumina. *Cic.* - ein angenehmes, venustus; hilaris. *Cic.* - blaues, cæruleus. *Id.* - blindes, cæcus. *Id.* - dunkeles, hebes. *Suet.* - boßhaftes, malus. *Plaut.* - blödes, luscitiosus. *Id.* - ernsthaftes, gravis. *Cic.* - feuriges, funkelndes, scintillans; flagrans; *Plaut.* - grünes, herbeus; homo cum herbeis oculis. *Id.* - gutes, helles, clarus & nitidus. *Suet.* - grosses, prægrandis. *Id.* - herumflatterndes, errans. *Cic.* - hervorstehendes, eminens. *Id.* - kazengraues, cæsius. *Ter.* - nasses, manans; *Curt.* lacrimans. *Plaut.* - scharfes, acer & acutus; nimis acutus; acerrimo sensu. *Cic.* - schielendes, limus. *Plaut.* - triefendes, lippus. *Id.* - wildes, grimmiges, infestus; torvus; trux. *Id.* b) bedeutet auch das Sehen oder Gesicht und das Angesicht. Wir bemerken die vielerlei Redensarten dieses Wortes in folgender Ordnung, daß wir diejenigen nach alphabetischer Ordnung anführen, da dieses Wort 1) im Nominativo, 2) im Accusativo, 3) mit einer vorausgesezten Præposition im Deutschen verbunden wird.

1) die Augen, - betrügen, oculi frustrantur aliquem. *Liv.* - funkeln, oculi scintillant, splendent, ardent; *Plaut.* igne micant; *Ovid.* tument. *Stat.* b) das Funkeln derselben, flagrantia, ardor oculorum. *Cic.* - gehen über, stehen voll Wasser, a) wegen der Schärfe einer Speise, esca facit, ut oculi exstillent. *Plaut.* b) für, aus Wehmuth, lacrymas præ dolore fundere; sine lacrymis aliquid non posse dicere; qui plenus lacrymarum est. *Curt.* s. thränen, weinen. c) solche Augen, manantes oculi. *Curt.* - thun mir wehe, doleo ab oculis; *Plaut.* oculi dolent mihi. *Ter.*

2) die Augen, - abkehren, abwenden, von etwas, oculos dimovere, *Ter.* avertere a, dejicere a, de re. *Cic.* b) unabgewandte Augen, oculi irretorti. *Hor.* - aufthun, a) aufsperren, aperire oculos. a) sehr weit, supercilia ad frontem tollere. *Cic.* b) mit solchen Augen etwas ansehen, oculis hiantibus videre, intueri aliquid. *Plaut.* b) etwas zu beobachten, aperire oculos ad aliquid. *Cic.* c) thue doch einmahl die Augen auf, tandem aliquando fac, animus tibi redeat; redi in viam; quid facias expende, reputa. d) wer die Augen nicht aufthut, mag den Beutel aufthun, manus debent esse oculatæ, credant, quod vident. *Plaut.* - einem ausschlagen, pugnis, verberibus excutere, *Suet.* elidere. *Plaut.* - ausstechen, effodere, *Cic.* eripere, eruere, *Plin.* exsculpere alicui; *Ter.* privare aliquem luminibus. *Cic.* - haben, gute, gesunde, cui oculi valent. *Plaut.* b) ungesunde, blöde, oculi mihi cœcutiunt. *Varr.* ap. *Non.* - machen * einem blaue Augen, pugnis oculos percutere; male contundere; *Plaut.* - nieder, unterschlagen, a) nicht aufrichtig anschauen, supercilium ad mentum deprimere. *Cic.* dejicere, defigere oculos in terram; vultum, lumina demittere. *Ovid.* b) aus Schamhaftigkeit, modeste terram obtueri, adspicere. *Plaut.* c) ein solches Auge, oculus abstinens. *Cic.* - überall herum schüßen lassen, oculos spargere; *Pers.* emittere oculos ac circumferre se. *Plaut.* b) solche Augen, oculi errantes, vagi, *Cic.* emissitii. *Inscr. vet.* - verwenden, kein Auge von einem, etwas, in vultu alicujus habitare; obtutum figere aliquo; *Cic.* oculos alicujus in oculis habere. *Plaut.* defixis, fortibus, irretortis oculis intueri, spectare aliquid. - weiden, vergnügen an etwas, oculos pascere; *Cic.* dare epulas oculis. *Plaut.* fructum oculis capere ex re; an einem Gemälde, oculi tenentur pictura. *Plin. Cic.* - wenden, werfen, auf etwas, einen, referre aspectum aliquo; oculos conjicere ad aliquid, in aliquem; adjicere alicui rei, ad rem. *Cic.* speciem quo vertere. *Lucr.* - aller an, auf sich ziehen, convertere omnium oculos in se. *Cic.* - zuthun, zudrücken, a) einschlaffen, somno consopiri; *Cic.* obdormiscere; *Plaut.* - ich habe die ganze Nacht kein Auge zugethan, per totam noctem capere somnum non potui; *Cic.* insomnem agere noctem. *Tac.* b) wenn es blizet, connivere ad fulgura. *Suet.* c) sterben, obdormiscere in mediis vitæ laboribus; somno sempiterno consopiri. *Cic.* s. sterben. d) es so genau nicht nehmen, ein Auge zudrücken, connivere in re aliqua. *Cic.*

3) mit verschiedenen Præpositionibus.

an den Augen an- absehen, a) wie einer im Gemüthe beschaffen sey, frons animi janua; mores

 res

res indicat vultus; imago animi vultus; oculi mentis indices. *Cic.* a) was einer will, intelligere aliquid e vultu alicujus. *Nep.* b) thun was man einem an den Augen ansehen kan, ad nutum alterius paratum esse; ad nutum, sensum, voluntatem, vultum alicujus totum se accommodare. *Cic.* b) haben, was hast du am Auge? oculo quid factum est tuo? *Plaut.* c) leiden, krank seyn, gravi oculorum morbo affligi. *Nep.* minus oculo uti. *Id.*

auf einem Auge blind, lumine orbus. *Plin.* - das Aug verliehren, auf welchem man noch gut siehet, oculum quo bene videt amittere. *Cic.* b) * bei seinen 5. Augen bleiben, in seiner Meinung unveränderlich seyn, sententiam tenere, retinere; nunquam declinare, deflectere a, permanere in proposito; *Cic.* c) sich schicken, wie eine Faust aufs Aug, nihil ad rhombum; a baculo ad angulum. *Prov.*

aus den Augen a) gehen einem, abire ab oculis alicujus; oculis se subducere; e conspectu alicujus abscedere, discedere, abdere se. *Plaut.* conspectum alicujus vereri. *Ter.* adspectum alicujus vitare. *Cic.* b) wie geschnitten, ähnlich, nec ovum ovo similius. *Plaut.* c) hervor leuchten, es leucht, sieht ihm a) etwas sonderliches aus den Augen, in vultu ejus facieque singulare prorsus aliquid inest; vultus ejus nescio quid præfert. b) die Verzweifflung, desperatio in vultu ejus eminet. *Cic.* c) der Schelm sieht ihm aus den Augen, oculi produnt animi nequitiam. d) kommen, aus dem Gesichte verliehren, se clam subducere; amittere ex oculis. *Ter.* e) sezen, verabsäumen, die Geseze, seine Pflicht, negligere leges; deesse officio. *Cic.* f) wohl aus den Augen, wohl aus dem Sinn, quantum oculis, animo tam procul ibit amor; cum vita & memoria hominum perit.

in die Augen a) fallen, a) gesehen werden können, in promtu positum esse; cadere sub oculos; *Cic.* - nicht, oculorum aciem, obtutum effugere. *Cic.* b) einen Schein von sich geben, speciosum esse; *Liv.* oculos ferire. *Cic.* - nicht, quod minus apparet, ad speciem compositum est. *Cæs.* c) sezen, daß es in die Augen fällt, in promtu ponere aliquid. *Cic.* b) greiffen einem, das Kalb ins Auge schlagen, lædere illum, qui est in oculis. *Cic.* c) schämen, sich, esse hominem amisso pudore; perfrictæ frontis. *Petr.* naviter impudentem; durissimo ore. *Cic.* d) stechen, etwas gerne haben wollen, arridere. *Cic.* e) ein Dorn in den Augen seyn, sudem esse in oculis. *Prov.*

mit Augen a) sehen, suis oculis videre, *Ter.* cernere aliquid. *Nep.* oculis hiantibus. *Plaut.* b) mit dem rechten nicht wohl sehen, dextro oculo non bene uti. *Nep.* c) sehenden blind seyn, apertis oculis in media luce cæcutire. d) verliebten ansehen, limulis, furtivis oculis intueri; *Plaut.* e) mit was für Augen siehst du ihn denn an, quibus oculis eum audes adspicere. *Cic.* *f) einem blauen davon kommen, malum minus aufferre, sentire. g) mit offenen Augen schlaffen wie die Haasen, corybantiare. *Plin.* h) mit gehäßigen ansehen, infestis oculis conspicere. *Cic.* i) mit neidischen, scheelen Augen eines Nuzen, obliquo oculo limare commodum alicujus. *Hor.* k) winken, nutare; nictare. *Plaut.*

um die Augen kommen, oculos perdere; amittere. *Cæs.*

unter, vor die Augen a) kommen einem, sub oculos, in conspectum alicujus venire; alicui dari; *Cic.* b) nicht kommen dörfen, einen nicht leiden können, aliquem abominari; horrere aspectum alicujus. s. vor die Augen. c) loben, ins Gesicht, in os laudare. *Cic.* d) stellen einem etwas, daß er es a) sehe, in promtu ponere aliquid; ante oculos ponere, statuere, constituere; *Cic.* b) überlege, oculis aliquid animoque subjicere. *Id.*

vor meinen Augen, me præsente, inspectante. *Cic.* a) haben, a) im Gesichte, ante oculos in promtu habere. *Id.* b) beobachten, die Sache und nicht die Person, rem non hominem spectare. *Id.* b) halten vor die Augen, aliquid ante oculos attinere. *Plaut.* c) kommen, dari alicui in conspectum. *Ter.* d) leiden kann er ihn nicht, vultum ejus non patitur. *Curt.* e) liegen vor denen Augen, esse in adspectu; oculis subjectum; ante oculos situm. *Cic.* f) machen einem einen blauen Dunst vor die Augen, einen betrügen, cudere alicui tenebras; caliginem oculis offundere; glaucoma ob oculos alicui objicere; *Plaut.* perstringere oculos, aciem animi, quasi per caliginem. *Ter.* - dem einer ist gemacht worden, cui caligo ob oculos obstitit. *Plaut.* g) schweben, gesehen werden, versari, esse ante oculos; in oculis esse. *Cic.* a) die Gefahr schwebt vor den Augen, man sieht den Untergang, imago periculi oculis oberrat; *Curt.* interitus imminet; exitii certi sumus. b) der Tod, man sieht ihn vor Augen, in vicinia mortis agimus; mors ante oculos obversatur; *Cic.* præsentem intentant omnia mortem. *Virg.* h) sehen, einen nicht können, quem oculi alicujus pati non possunt. *Plaut.* adspectum alicujus aversari. *Tac.* i) stellen, ponere ante oculos, sub oculis; ob oculos proponere, constituere, statuere. *Cic.*

wie, als sein Auge lieben, oculis amare aliquem. *Plaut.* gerere aliquem in oculis. *Ter.* gestare, ferre aliquem in oculis. *Cic.* b) geliebet werden, in oculis esse alicui, ferri ab aliquo. *Id.* c) einer, der so geliebt wird, homo ocullissimus. *Plaut.*

4) ein kleines Auge, ocellus. *Plaut.* b) voller Augen, oculeus. *Id.* c) zum Auge gehörig, ocularius. *Cels.* d) der Augen hat, oder damit etwas gesehen hat, oculatus. *Plaut.* e) der nur ein Auge hat, unoculus. *Gell.*

II. Augen an Reben, Blumen, gemma; *Cic.* oculus. *Col.* a) das zwei, drei Augen hat, bigemmis; trigemmis. *Col.* b) Augen gewinnen, gemmare; *Cic.* gemmascere; *Plin.* progemmare; gemmas protrudere. *Col.*

III. auf den Würfeln, punctum talarium; puncta talorum, tesserarum; eins, as in talo conspicuus. *Vitr.* b) die Zahl beim Kartenspiel, numerus chartæ lusoriæ. - er hat kein Auge, non habet chartam validam.

augapfel, der, pupula; *Cic.* pupilla. *Plin.* - den man wie seinen Augapfel liebt, pupilla carior; quem in oculis ferimus.

augenader, die, nervus opticus. - Arzt, medicus ocularius. *Celſ.* - Arzenei, remedium ocularium; *Cæſ.* - blick, Augenwink, nictus. *Feſt* nictatio. *Solin.* 2) die kurze Zeit, als man mit den Augen winkt, momentum; momentum temporis; punctum temporis; *Cic.* ictus temporis. *Gell.* b) es kan in einem Augenblick geschehen, worauf man lange gewartet, inter os & offam multa intervenire poſſunt. *Cat.* ap. *Gell.* accidit in puncto quod non ſperatur in anno; multa cadunt inter calicem ſupremaque labra. c) kleiner, momentillum. *Celſ.* d) augenblicklich, in einem Augenblick, momento; ad punctum temporis; *Cic.* puncto temporis. *Cæſ.* - Braunen, ſupercilium; *Cic.* b) die Zusammziehung und Ausdehnung derselben, ſuperciliorum contractio & remmiſſio. *Id.* - Butter, Buz, Eiter, gramiæ; lemæ. *Plin.* a) vertreiben, tollere gramias. *Id.* b) dergleichen Augen, oculi gramoſi. *Cæcil.* ap. *Non.* - Deckel, palpebra; tegumenta oculorum. *Cic.* ſ. Augenlied. - Diener, adulator; *Cic.* qui oculis alicujus ſervit; captator benevolentiæ. ſ. Schmeichler. - Dienst, obſequium ad oculos alicujus exhibitum, præſtitum. - Fell, tunicula; tunica oculorum. *Plin.* b) eine Krankheit derselben, pterygium. *Celſ.* - Fluß, epiphora; *Cic.* pituitæ curſus; *Celſ.* delacrimatio. *Plin.* - Glaß, Brille, conſpicilium. *Plaut* - Häutlein, tunicula; *Plin.* - Lied, palpebra; munimentum oculorum. *Cic.* - Lust, delicia, oblectatio oculorum; b) an etwas haben, capere fructum oculis ex aliqua re; *Nep.* oculos aliqua re paſcere. *Cic.* - Maaß, menſura oculorum. - Salbe, collyrium. *Plin.* a) so wider alle Augenkrankheiten dienet, quod adverſus omne genus oculorum valetudinis idoneum eſt. *Celſ.* b) die Augen damit bestreichen, oculos illinere collyrio. *Plin.* - Schade fressender, ægilops. *Celſ.* - Schein, conſpectus; a) in Augenschein nehmen, coram conſpicere aliquid; *Cæſ.* in rem præſentem venire; præſentem videre; *Cic.* oculis ſubjicere, contemplari aliquid. *Curt.* b) der Augenschein lehret, giebt es, oculis dijudicari poteſt; res patet. in aprico eſt. ſ. klar. c) augenscheinlich, *Adj.* evidens; manifeſtus & deprehenſus; notus; teſtatus; in medio poſitus; apertus. *Cic.* d) Gefahr, præſens periculum. *Adverb.* evidenter; manifeſte; manifeſto; aperte; palam. *Cic.* - Schwär, argema. *Plin.* - Stern, pupula. *Cic.* - Trieffen, lippitudo. *Cic.* a) haben, lippire. *Id.* b) so dran Beschwerung hat, lippus. *Plaut.* - Trost, ein Kraut, euphraſia; euphragia; ophthalmia. 2) ein Liebkosungswort, mein Augentrost, o deliciæ oculorum. - Verblender, præſtigiator. *Plaut.* ſ. Gaukler, Taschenspieler. - Wasser, oculorum liquor. - Wehe, ophthalmia. - Weide, fructus oculorum; *Cic.* gratiſſimum oculis ſpectaculum. - Weisse, album oculi. - Wimper, cilium; ſupercilium. *Cic.* - Wink, nictatio. *Solin.* - Winkel, hirquus; *Virg.* canthus. - Zahn, dens caninus. *Plin.*

† augmentiren, augere. *Cic.* ſ. vermehren.

Augspurg, Reichsstadt in Schwaben, Augusta Vindelicorum, in Vindelicis. *Adj.* Auguſtanus. b) Augspurgische Confeſſions Verwandten, Confeſſioni Auguſtanæ addicti.

Augst, Flecken bei Basel in der Schweiz, Auguſta Rauracorum.

August, Mannsnahme, Auguſtus; 2) achter Monat unsers Jahres, Auguſtus; Sextilis.

Augustburg, Schloß in Meissen, Auguſtiburgum.

Avignon, Stadt in Frankreich, Avenio Cavarum; Avenio; civitas Avenicorum; *Adj.* Avenionenſis.

Avila, Stadt in Spanien, Abula; Arbacula; Albicella.

† Avisen, Zeitungen, relationes publicæ. ſ. Zeitung.

Avisjacht, ein leichtes und schnellgehendes Schiff, celox; *Varr.* navis prænuncia. *Cæſ.*

† avisiren, nunciare alicui aliquid. *Cic.*

Aumale, Stadt in Frankreich, Albamala.

Aumignon, Fluß in Frankreich, Dalmanto, onis.

Auneau, Fluß in Frankreich, Aunus.

Aunis, Landschaft in Frankreich, Alniſium; Tractus Alnienſis.

Avocatorien, Zurückberuffung der Landeskinder, avocatio civium ab exercitu hoſtium; edictum, decretum, litteræ publicæ, quibus milites ſub extero rege ſtipendia merentes domum revocantur, reverti jubentur.

† avociren, aliquem a re avocare; retrahere ab aliquo. *Cic.*

Aus, eine Præpoſition (Vorwort) wird im Lateinischen eben 1) nicht allezeit besonders, sondern mit dem Ablativo gegeben, z. E. aus Liebe zur Tugend, amore virtutis. 2) am gewöhnlichsten mit de, e, ex, zuweilen auch a, ab, per, ob. - aus dem Brunn schöpfen, e fonte haurire. *Cic.* - aus einem glücklichen ein unglücklicher werden, ex beato miſer. *Id.* - einer aus ihnen, unus de illis, de plebe. *Id.* - aus der Hand legen, deponere de manu. *Id.* - aus Zorn etwas thun, per iram aliquid facere. *Id.* 3) wann von Personen oder Sachen aus einem Lande, die Rede ist, mit dem Adjectivo gentili, z. E. ein Bürger aus Rom, civis Romanus. - Wein aus Frankreich, vinum Gallicum. 4) zierlich mit denen Participiis, ductus, impulſus, adactus, incitatus, accenſus, motus, permotus, captus, coactus &c. z. E. aus Barmherzigkeit, miſericordia motus, impulſus, captus; - aus Noth, neceſſitate coactus &c. - aus Gewohnheit, more ductus &c. - aus Zorn, ira incenſus &c. 5) in der Zusammensezung mit einem Hauptwort (Verbo) zeiget es an a) einen höhern Grad der Bedeutung. z. E. zieren, ornare, auszieren, exornare, inornare &c. b) eine Vollendung, Endigung, z. E. bauen, ausbauen, den Bau vollenden, ceſſare a re; finire ædificationem. Siehe die Verba in gehöriger alphabetiſ. Ordnung.

ausackern, exarare; *Cic.* - etwas, aratro aliquid eruere.

ausantworten, ausliefern, tradere. *Cæſ.*

ausantwortung, die, traditio. *Cic.*

ausarbeiten, fertig machen, imponere faſtigium, *Cic.* ſummam manum. *Plin.* conficere, perficere aliquid. - die Bücher, libros ad Varronem. *Cic.* - mit Fleiß, elaborare; excute-

re & effingere, *Sen.* industria, cura, vigiliis aliquid. b) aus dem gröbsten, edolare aliquid. *Cic.* c) bei Nacht, elucubrare. *Id.*

ausarbeiter, effector. *Cic.*

ausarbeitung, die, elaboratio. *Hor.*

ausarten, degenerare; *Cic.* in feritatem. *Plin.*

ausartung, die, degeneratio.

ausathemen, exspirare; exhalare. *Cic.*

ausbacken, percoquere; satiscoquere; coquere quantum satis est.

ausbaden, finire lavationem.

ausbannen, diabolum expellere, ejicere; nequissimum spiritum Dei nomine adjurare. *Lactant.*

Ausbanner des Teufels, exorcista.

Ausbannung, die, exorcismus; dæmonis expulsio.

ausbauen, etwas, den Bau zu Ende bringen, exædificare; *Cic.* peraedificare; *Col.* efficere portum. *Suet.*

* ausbeichten, ausschwazen, evulgare; *Liv.* divulgare, effutire aliquid temere. *Cic.* invulgare aliquid; *Gell.* in cujuslibet aures exonerare, quæ tantum amicis committenda. *Sen.* s. ausplaudern.

ausbeissen, morsu evellere. b) sich einen Zahn, morsu dentem frangere. 2) durch Zanken und Verleumdung, criminando aliquem detrudere, extrudere, *Plaut.* depellere, dejicere. *Cic.* b) hast du denn bald ausgebissen? quando finem facies verborum contumeliosorum, contumeliose loqui.

ausbeizen, etwas, eradere aliquid.

ausbessern, reficere; *Cic.* reparare in melius. *Plin. Sec.* b) Häuser, reficere ædes, quæ vitium fecere. *Cic.* c) Kleider, vestes reconcinnare. *Plaut.*

ausbesserung, die, refectio. - des Capitolii, Capitolii. *Suet.*

ausbeten, finire preces.

ausbetteln, was von einem, emendicare, *Suet.* precibus acquirere, obtinere, ferre aliquid ab aliquo. s. erbetteln. 2) aufhören zu betteln, cessare a mendicando.

ausbeute, die, im Kriege, præda. *Cic.* b) gleiche, æquabilis prædæ portio. *Id.* s. Beute. 2) aus den Bergwerken, pecunia, quæ ex metallis redit. *Nep.* 3) Profit, Nuzen, reditus; lucrum.

ausbeuteln, das Mehl, farinam excutere. * 2) einem das Geld, argento aliquem emungere. *Ter.* s. schneuzen. b) ich bin ganz ausgebeutelt, ad incitas redactus sum. *Lucil.* ap. *Non.*

ausbieten, venditare quid. *Cic.* s. anschlagen. 2) einem ausbieten, migrationem alicui indicere.

Ausbieter, der, venditator. *Tac.*

ausbietung, die, venditatio. *Cic.*

ausbitten, sich von einem etwas, deposcere, expetere sibi aliquid ab aliquo; veniam agendæ rei sibi ab aliquo petere. *Curt. Cic.* a) für einen andern, orare alicui aliquid. *Ter.* b) einen zum Feldherrn, deposcere & expetere aliquem imperatorem ad bellum. *Cic.* c) ich will mir das ausgebetten haben, id mihi concessum velim, quod peto. *Cic.* 2) daß einer etwas unterlasse, heus tu! desine, cessa ista loqui; hoc quidem excipio, excepero.

ausblasen, efflare. a) die Seele, animam exhalare; *Cic.* exspirare. *Liv.* b) das Licht, lumen flatu exstinguere. 2) bekannt machen, vulgare, pervulgare aliquid. *Cic.* * 3) einem das Licht, a) tödten, animam alicui exstinguere; *Ter.* vita privare aliquem. *Cic.* s. umbringen. b) ungeziemende Freiheit benehmen, audaciam alicujus reprimere. *Id.*

ausblaser, Bekanntmacher, debuccinator alicujus rei. *Cic.*

ausblasung, die, efflatus; *Sen.* exspiratio. *Cic.* 2) debuccinatio. s. ausbreiten.

ausbleiben, nicht kommen, non venire. *Cic.* b) nicht zurücke kommen, abesse; non reverti; *Id.* c) über Nacht, abnoctare. *Sen.* d) bleib nicht lange aus, statim, mox redi. 2) es bleiben viele Bäume aus, hic multæ arbores deficiunt.

ausblühen, deflorere; deflorescere; *Col.* florem amittere.

ausbohren, aushöhlen, z. E. einen Stamm, efforare truncum. *Col.* 2) heraus bringen, z. E. Gold, exterebrare aurum. *Cic.*

ausbraten, satis, quantum satis est, assare. 2) unausgebraten, semiassus. *Cic.*

ausbrausen, a) wie die Begierden, der Zorn, ira detumescit; *Petron.* defervet; *Plin.* defervescit. *Cic.* b) wie das Bier, cerevisia residet.

ausbrechen, effringere; e. g. fores. *Ter.* - einen Zahn, evellere alicui dentem. *Cic.* 2) sich loßmachen, vincula rumpere; perfracto carcere, perfractis, ruptis vinculis effugere; carceris pariete perfracto fuga salutem quærere. 3) das Feuer bricht aus, ignis, flamma erumpit. *Cic* 4) in Worte, Klagen, cum conatu vel impetu verba proferre; verba, questus, voces erumpere; *irg.* - da ich es in aller Stille überlegte, brach er in diese Worte aus, dum isthæc tacitus revolvo, sic erupit; *Minut. Octav.* 5) ausschlagen, kommen, in Schande und Laster, in scelera ac dedecora prorumpere. *Cic.* b) die Begierde ist so weit ausgebrochen, huc prolapsa est libido. *Id.* - in die That, erupit in actum. *Id.* 6) an den Tag kommen, bekannt werden, divulgari; in vulgus emanare; percrebescere. *Cic.* a) das Geschrei bricht aus, res elata est; *Nep.* in ore ac sermone omnium esse cœpit; *Cic.* effluit; *Ter.* rumor, fama est, fert, pervagatur. *Cic.* b) die Zusammenschwörung, conjuratio e latebris erumpit. *Id.*

ausbrechung, die, eruptio; *Plin.* evulsio. *Cic.*

ausbreiten, unter die Leute bringen, vulgare, divulgare, evulgare, pervulgare sermonibus; palam facere, spargere ac disseminare aliquid; *Cic. Liv.* - mündlich und schriftlich, fama ac litteris concelebrare. s. aussprengen, bekannt machen. 2) aus einander breiten, ausdehnen, pandere, dispandere, expandere, extendere, explicare, dilatare. *Cic. Plin. Col.* a) die Völker in Schlachtordnung, alas, agmen, aciem

aciem explicare, dilatare. *Liv. Curt.* b) die Gränzen des Reichs erweitern, gloriam imperii ultra veteres terminos proferre. *Tac.* c) das Heu, daß es trocknet, exponere fœnum in sole, ut siccescat. *Col.* 3) sich ausbreiten, a) der Baum breitet sich aus, arbor dispandit ramos; spargit se in ramorum brachia, toto campo; *Plin.* per agros. *Liv.* b) das Geschrei, die Gewohnheit, Krankheit, Unglück 2c. rumor, consuetudo, morbus, malum &c. prodit, progreditur, manat, vagatur, serpit, diffunditur. *Cic. Liv. Plin.* - weit, in immensum; longe lateque; *Cic.* toto orbe. *Curt.* - durchs Anrühren die Krankheit, vulgantur contactu in homines morbi. *Liv.* c) die Freundschaft, Familie, serpit foras cognationibus & affinitatibus hæc domus. d) der Feind, hostis agmen explicat. *Liv.*

ausbreiten, das, die Ausbreitung, dilatatio; *Ter.* - der Gränzen, propagatio finium imperii. *Cic.* - einer Rede, rumoris divulgatio.

ausbreiter, der, eines Geheimnisses, vulgator. *Ovid.*

ausbrennen, exurere; *Cic.* exurere & cremare flammis aliquid. *Plin.* a) goldene oder silberne Spizen, Dressen, exustis tæniolis aurum vel argentum colligere. b) Ziegel, lateres excoquere. *Ter.* 2) einem die Augen, oculos alicui exurere lampadibus ardentibus. *Id.* c) die ganze Stadt ist ausgebrannt, urbs in cineres redacta est. 2) das Feuer ist ausgebrannt, ignis desiit vivere, mortuus est.

ausbringen, bekannt machen, aliquid enunciare, efferre foras; *Cic.* propalare; *Col.* in vulgus edere. *Curt.* effutire; palam efferre, facere, proferre, deblatterare vicinis omnibus. *Ter. Plaut.* s. ausplaudern, aussprengen. 2) einen Befehl, mandatum obtinere. *Cic.* 3) Junge, excludere pullos. *Id.* s. ausbrüten.

* **ausbroden**, exhalare; evaporare. *Cic.*

* **ausbrodung**, die, exhalatio; evaporatio. *Cic.*

ausbruch, der, eruptio. - des Blizes, subitæ lucis e nubibus. *Sen.* b) gewinnen, exitum habere; prorumpere. *Cic.* s. Ausgang, ausbrechen. 2) Art des besten Weins, genus vini Hungarici præstantissimum.

ausbrühen, fervida aqua eluere, elavare.

ausbrüten, ovis incubare & pullos excludere. *Cic.* 2) auf etwas umgehen, moliri, machinari aliquid.

ausbrütung, die, pullatio; *Col.*

ausbund, der, præstantia; decus; lumen; flos; ornamentum; coryphæus; princeps; excellens omnibus; unus inter æquales; omnium excellentissimus. *Cic.* 2) zeiget eigentlich den höchsten Grad dessen an, von dem die Rede ist, und wird dahero im Lateinischen mit dem Superlativo, oder einer sonst gewöhnlichen Umschreibung desselben gegeben. z. E. ein Ausbund a) von Rednern, oratorum omnium præstantissimus, eloquentissimus, facile princeps. *Cic.* b) von Schönheit, puella formæ pulcherrimæ; pulcritudo formæ muliebris. *Id.* c) von Ehebrechern, Dieben, adulterorum maximus; hominum furacissimus. *Id.* d) von oder aller Schelme, hominum, homo omnium, unus omnium nequissimus; quo quis nunquam hominem vidit nequiorem. *Id.* e) in allen Stücken, vir omnibus rebus præcellentissimus; *Id.*

ausbündig, præstans; præstabilis; eximius; insignis; excellens; egregius. *Cic.* *Averb.* ausbündig (er Weise) egregie; insigniter; mirifice; excellenter. *Id.* b) seyn in etwas, antecellere, præcellere aliqua re; *Cic. Plin.* per aliquid. *Tac. Ter.*

ausbürsten, etwas, scopulis mundare, scopis purgare aliquid.

ausbüssen, expiare erratum. *Cic.* 2) die Lücken, interrupta contexere, supplere.

ausbuzen, exornare; *Cic.* emundare. *Col.* s. buzen, reinigen. b) die Nägel, unguium scabritias expolire. *Plin.*

auscuriren, percurare; *Curt.* persanare aliquid; *Plin.* - sich, confirmare corpus. *Cic.* valetudinem ex morbo. *Cels.*

ausdähnen s. ausdehnen.

ausdämpfen, evaporare; *Gell.* - einen häßlichen Gestank, exhalare mephitim. *Virg.* 2) ausdampfen, extinguere. *Cic.*

ausdampfung, die, evaporatio; *Sen.* exhalatio terræ. *Cic.*

ausdauern, edurare; *Sen.* perdurare; *Ter.* durare; manere in statu suo, ac fixum esse. *Cic.* s. aushalten, dauern.

ausdauerung, die, eduratio. *Cels.*

ausdehnen, distendere; extendere. - den Bauch, die Völker, distendere ventrem. *Plaut.* copias. *Liv.* - in die Länge, extendere in proceritatem. *Col.*

ausdehnung, die, distentio; *Cels.* distentus. *Plin.*

ausdenken, aussinnen, aliquid excogitare, exputare, consequi; cogitatione, mente complecti, comprehendere. *Cic.* dispicere. *Ter.* b) listig, machinari aliquid. *Id.* - allerhand Ränke, procudere dolos. *Plaut.* c) der geschwind was ausdenken kann, celer ad excogitandum. *Cic.* d) was schwer auszudenken ist, quod excogitationem habet difficilem. *Id.*

ausdenkung, die, excogitatio. *Cic.*

ausdeuten, interpretari, accipere, trahere, vertere. a) wohl oder übel, bene vel male; in bonam vel malam partem. *Cic.* b) zum besten, in mitiorem partem. *Cic.* c) übel, trahere, referre in deterius; d) anders, in aliam partem ac dictum est. *Cic.* e) ein Wort auf zwei- bis dreierlei Weise, vocem in duas tresve partes. *Id.* f) einem etwas übel, als ein Laster, vertere aliquid in vitium; ponere in vitio; vertere, dare aliquid alicui vitio. *Cic.* s. auslegen.

ausdeutung, die, interpretatio. *Cic.* s. Auslegung.

ausdeuter, der, interpres; conjector. *Cic.* s. Ausleger.

ausdienen, seine Jahre, annos lege præfinitos servire; servitia consumare, adimplere; tempus, annos servitii, muneris sui explere. b) im Kriege, stipendia conficere. *Cic.* c) der ausgedienet hat, emeritus; *Plaut.* qui rudem meruit, accepit; rude donatus fuit. d) ein Kleid, das ausgedienet hat, vestis dilabida. *Plin.*

ausdingen, sich etwas, pacisci sibi aliquid. *Cic.*

ausdingung, die, exceptio; pactio; pactum. *Cic.*

ausdörren, exsiccare; *Cic.* extorrere. *Cels.*

ausdörrung, die, exsiccatio. *Cels.*

ausdorren, exarescere; *Cic.* exarefieri. *Plin.* 2) von einer Krankheit, tabescere; contabescere; macie extabescere. *Cic.*

ausdorrung, die, aritudo; *Varr.* tabes e. g. arborum. *Plin.*

ausdrehen, einem etwas aus den Händen, e, de manibus alicui aliquid extorquere. *Cic.* 2) aushöhlen, detornare; torno excavare. *Vitr.* b) ausgedrehet, cavus ex torno; *Id.* detornatus.

ausdreschen, messem, frumenta perticis, spica, tribulis, tribularum pulsibus flagellare; *Plin.* deterere in area. *Col.* exterere. *Varr.*

ausdrücken, exprimere, - Oel, oleum. *Plin.* b) mit Worten, oratione, verbis. *Cic.* c) von Wort zu Wort, verbum verbo. *Cic.* de verbo. *Ter.* d) einen wichtigen Saz mit abgeschmakten Worten, sententiam gravem verbis inconditis efferre. *Cic.* e) nicht die Worte, sondern nur den Verstand, exprimere sensa dicendo; non verba sed vim. *Cic.* 2) fürstellen, eines Gestalt, formam alicujus exprimere atque effingere. *Cic.*

ausdrücklich, deutlich, plane; diserte, definite; aperte; distincte; apertis verbis; expresse; exposite. *Cic. Gell. Sen.* b) mit diesen ausdrücklichen Worten, his ipsis verbis.

ausdrückung, die, expressio. - des Honigs, mellis. *Pallad.* 2) der Gestalt, effictio. *Hor.*

ausdünsten, evaporare. *Cic.* s. ausdämpfen.

ausdünstung, die, adspiratio; respiratio; exspiratio; exhalatio; evaporatio. *Cic.*

*ausdulten, perpeti; *Cic.* pertolerare. *Plaut.* s. aushalten.

Aus- ein, ich weiß weder aus noch ein, in hac causa hæret mihi aqua; *Cic.* ancipiti malo opprimi. *Curt.*

auseinander - blasen, difflare. *Plaut.* - breiten, dilatare; *Cic.* b) wie Strahlen, diradiare. *Col.* c) Breitung, expansio. *Cæl. Aur.* - bringen, disjungere. *Ter.* - flüssen, diffluere; dimanare. *Cic.* - gehen, discedere; digredi; dilabi. *Cic.* b) Gehung, digressio. *Cic.* c) lassen, dimittere. *Id.* - gesezt, dispositus. *Plin.* - gespalten, diffissus. *Cic.* - gesperret, wie mit denen Füssen, Beinen, divaricatus. *Id.* - halten, distinere. - jagen, dispellere. *Cic.* s. zerstreuen. - klaffen, findi; hiare. *Col.* - lassen, dimittere; *Cic.* b) Lassung, dimissio. *Id.* - lauffen, diffugere; *Cic.* discurrere; dilabi. *Liv.* - legen, separare. *Cic.* - lesen, seligere. *Id.* - reissen, dilacerare; dirimere; divellere; discerpere. *Cic.* b) Reissung, diruptio. *Sen.* - säen, disseminare. *Cic.* - schlagen, discutere. *Cæs.* - schneiden, discindere. *Cic.* - sezen, disponere. *Plin.* seorsim quodque collocare. 2) streitende Partheien, dirimere rixam. *Liv.* litigantes. - sondern, disjungere. *Cic.* b) Sonderung, disjunctio. *Id.* - spalten, diffindere. b) mitten, medium aliquid. *Cat.* - spannen, distendere. *Liv.* - sperren, die Beine, divaricare. *Cic.* - stäubern, disjicere; *Nep.* disturbare. *Cic.* - stehen, distare; disjunctum esse. *Cic.* - stellen, die Soldaten, diducere milites. *Tac.* ordines laxare. *Curt.* - streuen, dispergere; dissipare; disseminare. *Cic.* dilapidare. *Col.* - theilen, dispartire. *Tac.* - thun, digerere. *Cic.* - treiben, dispellere. *Cic.* - trennen, expedire; solvere; diffuere. *Cic.* - wickeln, evolvere; *Plin.* displicare; *Varr.* explicare. *Plaut.* - zerren, distrahere. *Cic.* - ziehen, diducere. *Id.*

auserkiesen, seligere. *Cic.* auslesen.

auserkohren, electus. *Cic.* s. auserlesen.

auserlesen, lectus; electus; selectus; eximius; egregius; præstans; exquisitus; *Cic.* flos delibatus populi. *Enn.* s. vortrefflich.

ausersehen, constituere, deligere. - die Nacht zu etwas, noctem rei agendæ. *Cæs.* s. bestimmen. 2) *Adj.* delectus. *Cic.*

auserwehlen, seligere. *Cic.* s. auslesen.

auserwehlung, die, selectio; delectus *Cic.*

auserwünscht, exoptatus. *Cic.* exoptabilis. *Plaut.* s. erwünscht.

ausessen, exedere. - was einer eingebrokt, quod quis intrivit. *Ter.*

ausfächeln, eventilare. - mit Tüchern, linteorum jactatu. *Plin.*

ausfahren, auf einen Wagen, curru vehi extra domum. 2) in den Bergwerken, e fodina adscendere, egredi. 3) das Feuer fährt aus, ignis erumpit e. *Cic.* 4) an dem Leibe, die Blasen fahren aus, pustula surgit. *Mart.* pustulæ oriuntur, nascuntur. - der im Gesicht ausgefahren ist, qui faciem habet pustulosam. *Cels.*

ausfahrt, die, egressus, excursus, qui curru fit. b) aus einem Bergwerke, adscensus e fodina.

ausfall, der, in Belagerung, eruptio; *Cic.* procursatio. *Liv.* b) einen Ausfall thun, eruptionem facere; *Nep.* egredi porta & hosti signa inferre; *Curt.* eruptione ex urbe pugnare; portis erumpere; *Cæs.* repente portis effundi. *Liv.* c) thun wollen, eruptionis consilium capere. *Cæs.* d) aus dem Walde, subito se e silva ejicere; omnibus copiis provolare. *Cæs.* 2) heimliche Oefnung zum Ausfall dienlich, porta ad eruptiones faciendas.

ausfallen, erumpere ex oppido. *Curt.* s. Ausfall thun. 2) die Haare fallen aus, capilli fluunt post morbum. *Cels.* defluunt. *Plin.* 3) die Zähne, dentes cadunt; *Gell.* excidunt. *Cels.* 4) aus dem Gedächtniß fallen, excidere alicui; ex animo, ex memoria alicui excidere; e memoria excedere; ex animo alicujus effluere. *Cic.* s. vergessen. 5) ausschlagen, exitum habere *Cic.* b) wie es wolle, utcumque erit. *Liv.* c) wohl, übel ablauffen, cadere belle, evenire bene ac feliciter; cadere male; secus, haud bene evenire; exitum habere vel optabilem & felicem, vel tristem ac infelicem. *Cic. Liv.* s. ablauffen, Ausgang. 6) er hat den Arm ausgefallen, casu brachium movit e compagibus.

aus-

ausfallen, das, der Haare, alopecia; defluvium capillorum. *Plin.*
ausfaseln, filatim distrahere. *Lucr.*
ausfaulen, putredine absumi.
ausfechten, eine Sache, de controversia armis disceptare. *Cæs.*
ausfegen, reinigen, depurgare locum. *Cat.* expurgare sermonem. *Cic.* verrere, converrere, everrere, emundare bubilia, ædes, stabulum. *Col.* 2) einem den Beutel, exenterare alicujus opes argentarias, marsupium; *Plaut.* argento aliquem emungere. *Ter.*
ausfegen, das, die Ausfegung, expurgatio. *Plaut.*
ausfeger, der, expurgator; *Celſ.* purgator; mundator. *Firm.*
ausfeilen, etwas, elimare aliquid. *Cic.* *2) feil bieten, venditare aliquid. *Plin. Sec.*
*ausfenstern, einen, increpare aliquem probris. *Liv.* verbis aſperis caſtigare. *Cic.* ſ. ausfilzen.
ausfertigen, aliquid efficere, perficere, elaborare, effingere, excudere. *Cic.*
ausfertigung, die, elaboratio; effectio. *Cic.*
ausfertiger, der, effector. *Cic.*
ausfilzen, einen, multum malis verbis aliquem objurgare, objurgitare; *Plaut.* increpitare atque incuſare aliquem, vocibus. *Cæſ.* invehi in aliquem. *Cic.*
ausfilzer, der, objurgator. *Cic.*
ausfilzung, die, objurgatio. *Cic.*
ausfinden, ausfindig machen, invenire aliquid. *Cic.* ſ. erfinden, ausdenken.
ausfindung, die, excogitatio; inveſtigatio; inventio. *Cic.* ſ. Erfindung.
*ausfischen, einen, etwas von einem heraus locken, expiſcari aliquid ab aliquo. *Cic.*
ausflicken, reconcinnare, reſarcire veſtem *Ter. Plaut.*
ausflicker, -in, ſarcitor; *Inſcr.* ſarcitrix. ap. *Non.*
ausflöhen, venari pulices.
ausflucht, die, effugium, *Liv.* tergiverſatio. *Cic.* a) ſuchen, alicui facto latebram, ambages quærere; tergiverſari, huc atque illuc. *Cic.* diverticulum quærere peccato. *Plaut.* b) finden, rimam invenire. *Plaut.* latebram habere, in latebram ſe conjicere. *Cic.* - nicht finden können, nulla ejus malefactis fuga eſt. c) einem benehmen, effugium præcludere alicui. *Lucr.*
ausflügen, nidum relinquere; - die Jungen sind ausgeflogen, pulli evolarunt. *Suet.* *2) sich aus dem Hause begeben, evolare rus ex urbe. *Cic.* *3) sein Vermögen ist ausgeflogen, bona ipſius dilapidata ſunt.
ausfluß, der, effluvium, - der Feuchtigkeit aus dem Leibe, tumoris e corpore. *Plin.* 2) eines Flusses ins Meer, os, *Curt.* oſtium, *Cic.* brachium fluminis. *Liv.* 3) Ausguß, wo das Wasser heraus flüsset, emiſſarium. *Cic.*
ausflüssen, effluere; emanare. *Cic.*
ausflüssung, die, effluvium. *Plin.*
ausfodern, einen zum Zweikampf, evocare, elicere, laceſſere, provocare aliquem ad certamen; vocare aliquem in contentionem. *Cic.* *Cæſ.* b) an einem gewissen Ort, ad locum condictum. c) einander auf ein paar Pistolen, ad ſcloporum utrinque exploſorum fatalem ictum provocare; ſcloporum utrinque exploſorum fatali ictui ſeſe temere exponere.
ausfoderer, der, provocator. *Cic.*
ausfoderung, die, provocatio. *Plin.* b) Brief, ſcheda, litteræ provocatoria, æ. ſ. Cartel. c) Geschenke, so dem gegeben wurden, der seinen Wiederpart erleget, dona provocatoria. *Gell.*
ausforschen, explorare, expiſcari, exquirere, perveſtigare, ſciſcitari, percunctari, perſcrutari, acriter ſpeculari, percontando & interrogando elicere aliquid; verba ex inſidiis dare. *Cic. Plaut. Ter.*
ausforscher, der, percontator; *Hor.* inveſtigator; explorator. *Cic.*
ausforschung, die, percontatio; inveſtigatio. *Cic.*
ausfragen, exquirere aliquem; ab, ex quo aliquid expiſcari. *Cic.* ſ. ausforschen.
ausfressen, exedere - was ein anderer eingebrocket, quod quis intrivit. *Ter.* 2) von Würmern, erodere. *Col.*
ausfressen, das, eroſio.
ausfreien, aus seinem Stande, ex ordine ſuo, e patribus enubere. *Liv.* - solches Ausfreien, enuptio. *Id.*
ausführen, etwas auf Wagen, plauſtris aliquid evehere. *Cic.* a) das Getreid, frumenta exportare. *Id* b) Erde, egerere humum. *Col.* 2) einen, von einem Orte weg an einen andern, educere, a) seine Kinder aufs Land, liberos ſecum rus. *Cic.* b) das Kriegsheer in das Treffen, exercitum, copias in aciem, expeditionem. *Id.* 3) durch Arznei, evacuare alvum. *Plin.* 4) zu Ende bringen, perſequi, conficere rem; inchoata perficere; incepta exſequi; quod quis exorſus eſt, pertexere. *Cic.* a) einen Bau, exædificare; efficere opus, quod quis inſtituit. *Cic.* 5) abhandeln, eine Sache, rem perſequi, perficere, deſcribere. *Cic.* b) weitläuftig ausführen, rem verbis amplificare ac ornare; agere de re fuſius, pluribus verbis. *Col.* c) seine Sache im Gefängniß, cauſſam dicere ex vinculis. d) mit dem Schwerd, de re armis diſceptare. *Cæſ.*
ausführend, Arznei, remedia evacuantia.
ausführen, das, die Ausführung, Ausfuhr, des Weins, exportatio vini. *Cic.* b) auf Wagen oder Schiffen, evectus. *Plin.* 2) der Völker, eductio copiarum e caſtris. *Cat.* 3) des Bauchs, egeſtus ventris. *Sen.* 4) eines Baues, exædificatio. *Cic.* 5) Abhandlung, expoſitio. *Horat.* b) einer Sache, exſecutio negotii, *Tac.* inſtituti operis. *Sen.*
ausführlich, *Adject.* & *Adv.* exquiſitus, e; accuratus, e; plenus, e; perfectus, e; diligens, ter; cogitate; *Cic.* enarratius. *Gell.* b) Bericht, relatio ſufficiens. c) ausführlicher wovon handeln, pluribus perſequi. *Nep.*
ausfüllen, complere; *Cæſ.* explere; *Cic.* replere; *Suet.* opplere; *Liv.* effarcire; *Cæſ.* farcire. *Virg.*
ausfüllung, die, explementum; *Sen.* expletio; *Cic.* fartura. *Vitr.*

ausfüttern, einen, largo cibo roborare, obſaturare quem. - ein Pferd, equum pabulo diſtendere. *Quint.* 2) mit Belze ein Kleid, veſtem depelliculare. *Celſ.* b) mit etwas, veſtem aliquo munire. ſ. füttern.

ausgabe, die, expenſum; pecunia expenſa; erogatio pecuniæ *Cic.* 2) Ausgabe und Einnahme, ratio datorum & acceptorum. *Id.* b) Buch, codex accepti & expenſi; *Id.* c) dahin eintragen, in codicem expenſi referre, digere nomen. *Id.* d) die Ausgabe komt ſo hoch als die Einnahme, convenit ratio accepti & expenſi. e) unter die Ausgaben anſchreiben, expenſare argentum. *Plaut.* ferre alicui aliquid expenſum. *Cic.* 3) eines Buchs, libri editio. *Liv.*

ausgang, der, Herausgehung aus einem Hauſe rc. egreſſus. *Tac.* - aus Mutterleibe, exitus ex utero. *Plaut.* 2) Oefnung, wodurch man heraus kommen kann, exitus; - ein Haus, das überall Ausgänge hat, ædificium, quod in omnibus partibus exitus habet. *Nep.* - alle Ausgänge beſezen, omnes exitus occupare. *Id.* - eines Hafens, exitum portus navibus tenere. *Cic.* 3) des Waſſers aus einem Teiche, emiſſarium. *Cic.* - aus einem Fluß ins Meer, oſtium fluminis. *Cic.* 4) eines Wortes, inclinamentum. *Gell.* - Worte, die einerlei Ausgang haben, verba, quæ habent caſus in exitu ſimiles. *Cic.* - in einer Rede, clauſula; finis. *Cic.* 5) Ausſchlag, Ende einer Sache, caſus; eventus; eventa, orum; exitus; finis. *Cic.* - ein glücklicher, erwünſchter, cujus rebus exitus contigit, quem optavit. *Cic.* - ein unglücklicher, widriger, fœdus, fatalis, triſtis, adverſus, contrarius, pernicioſus. *Id.* a) der Ausgang weiſet es, exitus declarat. *Id.* b) einen Ausgang haben, exitum ſortiri; einen merkwürdigen, notabili exitu concludi. *Id.* c) den Ausgang vorher ſagen, exitum divinare. *Nep.* eventum oſtendere, ſignificare; ſcire, quos eventus res ſit habitura; prædicere eos fore rerum eventus. *Cic.* d) es grauet mir, was die Sache für einen Ausgang gewinnen werde, quorſum illa eruptura ſint, horreo. *Id.* e) zum Ausgang bringen, ad exitum adducere, perducere. *Cic.* f) der Ausgang wirds lehren, exitus acta probabit; in fine videbitur cujus toni. *Prov.*

ausgären, feces protrudere.

ausgeackert, exaratus. *Cic.*

ausgeantwortet, traditus. *Cic.*

ausgearbeitet, elucubratus; elaboratus. *Cic.* effectus. *Plin. Sec.* ſ. ausarbeiten.

ausgeartet, degener. *Sen.* ſ. ausarten.

ausgebacken, ſatis coctus. b) unausgebacken. incoctus; *Plaut.* non ſatis coctus.

ausgebannt, proſcriptus. *Cic.*

ausgebauet, exædificatus & effectus. *Cic.*

ausgeben, erogare, - Geld, pecuniam; impenſam, ſumtum facere in aliquid. *Cic.* - er gibt mehr aus, als er einnimt, promus magis quam condus. *Auſon.* *2) ausheirathen, eine Tochter, dare alicui filiam in matrimonium, nuptum; filiam alicui collocare, in matrimonium collocare. *Cic. Nep.* ſ. ausſtatten. 3) ein Buch, librum edere, *Nep.* emittere, pervulgare, divulgare; dare foras ſcripta. *Cic.* ſ. ausgehen laſſen. 4) im Kartenſpiel, chartas luſorias diſpertiri. b) ordiri ludum. 5) (fälſchlich) ſich für einen, perſonam alterius induere, ferre, adumbrare; gerere ſe pro aliquo; facere unum ex iis; alicujus ſimulationem induere; *Cic. Liv.* intendere ſe eſſe aliquem. *Ter.* b) ſich für einen Freund, perhibere ſe eſſe amicum; amicum ſe alicui profiteri; *Cic.* amicitiam mentiri; ſimulare. *Cæſ.* 6) ausſprengen, vulgare aliquid; nuntium alicujus rei afferre. *Cic.* a) für gewiß, pro certo aliquid ponere. *Cæſ.* b) ohne Grund, temere aliquid affirmare. *Cic.* c) loſe Worte und nicht wieder einnehmen wollen, maledictis certantem male nolle audire.

ausgeben, das, die Ausgebung, - Geldes, erogatio pecuniæ. *Cic.* b) eines Buches, editio libri. *Liv.*

ausgeber, der, promus; *Plaut.* præbitor; diſpenſator. *Cic.*

ausgebeſſert, emendatus. *Cic.* b) wie ein zeriſſen Kleid, ſartus; *Hor.* concinnatus. *Plaut.*

ausgebeten, ausgebettelt, precarius; *Cic.* emendicatus. *Suet.* - Weiſe, precario. *Cic.*

ausgebeutelt, ex quo farina, pulvis excuſſa eſt. 2) ums Geld, emunctus argento. *Tac.*

ausgebiſſen, morſu evulſus, ablatus. b) mordendo fractus.

ausgeblaſen, efflatus. *Suet.* b) ausgelöſcht, flatu exſtinctus. 2) überall bekannt gemacht, pervulgatus; *Cic.* debuccinatus. *Mart.*

ausgebogen, extrorſum curvatus, flexus.

ausgebohret, efforatus. *Col.* - wie eine Röhre, tubulatus; cavatus in tubos. *Plin.* 2) durch Bohren herausgebracht, exterebratus. *Cic.*

ausgebothen, zum Verkauf, feil, venalis; *Cic.* venalitius; *Plin.* venditatus; *Tac.* venditarius. *Plaut.* - ſeyn, veneo, ire. *Cic.* 2) weggeſchaft, ejectus; proſcriptus. *Id.*

ausgebracht, unter die Leute, evulgatus. *Liv.* 2) erhalten, obtentus. 3) ausgebrütet, excluſus. *Col.*

ausgebraten, ſatis aſſatus.

ausgebrannt, - von der Sonne, exuſtus ſole. *Col.* - wie ein Ziegel, excoctus. *Ter.*

ausgebreitet, paſſus; *Cæſ.* expanſus; diſpanſus; diſpeſſus; *Plaut.* - dilatatus; *Cic.* 2) bekannt gemacht, vulgatus; *Gell.* late diffuſus. *Cic.*

ausgebrochen, effractus. - Zahn, dens evulſus. *Celſ.* 2) hervorgebrochen, proruptus. *Cic.*

ausgedacht, excogitatus. *Cic.*

ausgedampft, exhalatus. *Cic.*

ausgedehnet, extentus; *Liv.* diſtentus. *Hor.*

ausgedienet, emeritus. *Cic.*

ausgedorrt, ſiccus; aridus. *Cic.* torrefactus. *Col.* - von der Sonne, ſolibus. ſ. dürre, trocken.

ausgedroſchen, tribulis excuſſus. 2) Stroh, frumentum, ex quo grana ſunt excuſſa.

ausgedrükt, expreſſus. *Cic.*

ausgefahren, mit den Wagenrädern, orbitoſus. 2) am Leibe, puſuloſus; puſtuloſus; puſtulatus.

ausgefaſet, ausgefaſert, exfibratus. *Cat.*

ausgefeget, perpurgatus. *Cic.*

aus-

ausgefeilet, elimatus. *Cic.*
ausgefertigt, elaboratus. *Cic.*
ausgefilzet, objurgatus. *Plaut.*
ausgeflicket, reconcinnatus. *Plaut.*
ausgefodert, evocatus. *Liv.*
ausgeforscht, exquisitus. *Cic.*
ausgefressen, exesus. *Cic.* - vom Salze, erosus sale. *Plin.*
ausgefüllet, refertus; *Cic.* suffertus. *Sen.*
ausgefüttert, opimatus. *Col.* s. ausfüttern.
ausgegeben, wie Geld, erogatus. *Cic.*
ausgegossen, effusus. *Cic.*
ausgegraben, effossus; - Todter, erutus mortuus. *Cic.*
ausgegrätet, exossatus. *Plin.*
ausgegrübelt, pervestigatus. *Cic.*
ausgehärtet, præduratus; *Plin.* occallatus. *Sen.* s. abgehärtet, abhärten.
ausgehalten, toleratus. *Tac.*
ausgehauen, wie Aeste an Bäumen, exputatus. *Col.* 2) aus Stein, Holz, sculptus; *Cic.* exsculptus. *Plin.* - Arbeit, sculptura. *Plin.* 3) mit Ruthen, cæsus virgis. *Plaut.*
ausgeheilt, persanatus. *Sen.*
ausgehen, aus einem Orte, exire loco, de, e loco; egredi extra locum; progredi, prodire. *Cic.* - spazieren, deambulare. *Cic.* prodeambulare. *Ter.* - unter die Leute, in celebritatem procedere; prodire in publicum. *Cic.* - auf den Raub, prædandi caussa egredi; *Cæs.* spem prædæ & rapinarum sequi. b) nicht ausgehen, abstinere publico; *Tac.* pedem domo, limine non efferre; domi, domo se tenere. *Cic.* c) aus und eingehen, bei einem, alicujus domum frequentare, januam celebrare. *Id.* - bei dem täglich viel aus und eingehen, apud quem maxima quotidie frequentia est. 2) auslaufen, ausrinnen, perfluere. *Ter.* 3) es gieng eine Rede aus, vox, sermo vulgabatur. *Cic.* 4) sich endigen, z. E. auf ein a, finiri; desinere; terminari in a, &c. s. Ausgang. 5) ausfallen, die Haare gehen aus, capilli fluunt, defluunt. *Plin.* 6) alle seyn, mangeln, nicht mehr fürhanden seyn, a) hier sind viele Bäume ausgegangen, ausgestorben, multæ hic arbores deficiunt. b) die Farbe ist ausgegangen, color fugit, mutatus est. *Plin.* - von selbst, vanescere. *Cic.* - mit Fleiß, Mühe, wie ein Fleck, extergi; tolli. c) das Feuer, Licht geht aus, ignis, lumen exstinguitur, interit; *Cic.* intermoritur; *Curt.* - nicht ausgehen lassen, curare ut alatur; videre ne alimenta ipsi desint. d) die Lebensmittel gehen aus, res frumentaria ipsos deficere cœpit. *Cæs.* 7) eintreffen, der Traum geht aus, somnium in vigilantem expetit; exitus somno respondet. - dem der Traum ausgegangen, cui somnium evasit. *Cic.* 8) es gehet über mich aus, in meum caput redundat istud; in me recidit; *Plaut.* in me cuditur faba; *Ter.* 9) das Buch ist ausgegangen, liber exiit. *Cic.* b) ausgehen lassen, ein Buch, librum in lucem, foras, in vulgus edere; facere, ut opus appareat; scriptum pervulgare, divulgare, in publicum dare. *Cic. Gell.* c) der etwas ausgehen läst, z. E. Schauspiele, editor munerum. *Inscr. vet.*

ausgehend, exiens; desinens. b) zu Ende gehender Frühling, finis, exitus veris; extremum veris; extremum veris est; ver præceps, inclinatum in æstatem. s. Ausgang.
ausgehoben, emotus. - Thürpfosten, emoti postes. *Virg.* 2) Mannschaft, delecta manus. *Curt.*
ausgehöhlet, cavatus; excavatus. *Cic.* 2) wie eine Pfeiffe, Röhre, fistulatus; *Suet.* canaliculatus; tubulatus. *Plin.*
ausgehungert, fame confectus, enectus. *Cic.*
ausgejagt, expulsus. *Cic.*
ausgejätet, sarritus. *Col.*
ausgekämmet, depexus. *Ter.*
ausgekehret, eversus. *Col.*
ausgeklaubet, selectus. *Cic.*
ausgeklopft, baculo excussus. 2) ausgeprügelt, fustibus cæsus. *Plaut.*
ausgekocht, aus etwas, coquendo extractus. 2) genug gekocht, bene coctus; *Cic.* discoctus. *Plin.*
ausgekernt, enucleatus; *Cic.*
ausgekostet, delibatus; *Claudian.* gustu exploratus.
ausgekrazet, erasus ex aliquo. *Sen.*
ausgekundschaftet, exploratus. *Cic.*
ausgekünstelt, artefactus; fabrefactus. *Plaut.*
ausgelacht, derisus. *Cic.*
ausgeladen, exoneratus. *Tac.*
ausgelassen, emissus e custodia. *Cic.* s. loßlassen. 2) lustig, schwärmend, lasciviens; *Sen.* vitulans; *Varr.* lætitia resultans; tanta lætitia auctus, ut sibi non constet; petulans. *Cic.* luxurians. *Curt.* b) seyn, voluptatibus affluere; *Cic.* immodicum lætitiæ esse. *Tac.* immoderatissimæ luxuriæ esse. *Suet.*
ausgelauffen, excursus; *Ter.* decursus. *Cic.*
ausgeleert, vacuefactus. *Col.*
ausgelegt, expositus. *Cic.*
ausgelernt, paratus & meditatus. *Cic.*
ausgelescht, exstinctus. *Cic.*
ausgelesen, selectus. *Cic.*
ausgeliehen, mutuo datus. *Cic.*
ausgeloffen, excursus. *Ter.*
ausgemacht, fertig, confectus; expeditus. s. ausmachen. b) ausgemachte Perle, eviscoratus unio. *Sol.* 2) gewiß. - die Sache ist ausgemacht, certa res & expedita est; inter omnes constat; in aprico, in confesso est; *Cic. Plin. Sec.* s. gewiß.
ausgemahlet, perpictus. *Ovid.*
ausgemelket, emulsus. *Col.*
ausgemergelt, emaceratus. *Sen.*
ausgemerzet, rejectus. *Cic.* expunctus. *Plaut.*
ausgemessen, emensus. *Liv.*
ausgemolken, emulsus. *Col.*
ausgemustert, exauctoratus. *Liv.* b) mit Schimpf, miles ære dirutus. *Cic.*
ausgenommen, exceptus, a, um; præter; præterquam; *Cic.* a) den Vater ausgenommen, excepto patre; præter patrem; præterquam pater; cum patrem exceperis. b) Niemand, keinen ausgenommen, nemine excepto; ad unum omnes. *Id.* c) einer oder der andere, excepto uno ad summum altero. *Cic.* 2) ausgeweidet, evisceratus. *Quint.*

ausgepakt, exinanitus. *Cic.*
ausgeplaudert, effutitus. *Cic.*
ausgeplündert, exspoliatus. *Cic.*
ausgepreßt, expressus. *Cic.*
ausgepuzt, exornatus. *Cic.*
ausgeräuchert, suffitus. *Col.*
ausgerauft, evulsus. *Cic.*
ausgeräumt, vacuatus. *Col.*
ausgerechnet, supputatus. *Pallad.*
ausgerenket, luxatus. *Plin.*
ausgerichtet, expeditus. *Cic.*
ausgerissen, evulsus. *Cic.*
ausgerottet, eradicatus. *Varr.*
ausgeruffen, publicatus. *Nep.*
ausgeruhet, requietus. - Feld, arvum. *Col.*
ausgerupft, evulsus. *Phædr.*
ausgerüstet, instructus.
ausgesagt, evulgatus. *Liv.*
ausgesaugt, exsuctus. *Col.*
ausgeschämt, sich haben, depuduisse; *Vell.* pudorem profanasse, *Curt.* demisisse; os, frontem perfricare. *Petron.*
ausgescharrt, erutus. *Cic.*
ausgescheuert, exfricatus. *Sen.*
ausgeschikt, emissus. *Cic.* ablegatus. *Liv.* b) ausgeschikter Kundschafter, emissarius. *Cic.*
ausgeschlagen, excussus. *Sen.* 2) abgeschlagen, verweigert, recusatus. *Cæs.* 3) am Leibe, pustulosus. *Cels.* - im Gesichte, ulcerosa facies. *Tac.*
ausgeschlossen, exclusus. *Cic.*
ausgeschmelzt, ausgeschmolzen, eliquatus. *Sen.*
ausgeschmükt, exornatus. *Cic.*
ausgeschnitten, exsectus. *Cic.*
ausgeschnizt, exsculptus. *Cic.*
ausgeschöpft, exhaustus. *Cic.*
ausgeschrieben, exscriptus; transscriptus. *Cic.*
ausgeschrien, promulgatus. *Cic.* publicatus. *Nep.* 2) übel beschrien, diffamatus. *Tac.*
ausgeschüttelt, excussus. *Cels.*
ausgeschüttet, effusus. *Ovid.*
ausgeschwazet, effutitus. *Ter.*
ausgesezt, expositus. *Cic.* 2) verschoben, dilatus. *Cic.*
ausgesiebet, cribratus. *Plin.*
ausgesöhnt, ausgesühnt, reconciliatus. *Cic.*
ausgesondert, selectus. *Cic.*
ausgesonnen, excogitatus. *Cic.*
ausgesotten, elixus.
ausgespannt, extentus; *Cic.* distentus. *Virg.* 2) Zugvieh, abjunctus. *Propert.*
ausgesperret, mit den Beinen, divaricatus. *Prudent.*
ausgespeiet, ausgespien, exspùtus. *Plin.*
ausgesprengt, evulgatus. *Liv.*
ausgesprochen, pronunciatus. *Cic.*
ausgespielet, elutriatus. *Plin.*
ausgestanden, überstanden, exantlatus. *Cic.* pertoleratus. *Plaut.*
ausgestekt, defixus. *Sil.*
ausgestellt, expositus; *Cic.* 2) seyn lassen, seponere aliquid. *Liv.*
ausgesteuert, dotatus. *Plaut.*

ausgestochen, sculptus. *Cic.* 2) Auge, oculus effossus. *Id.*
ausgestopft, farctus. *Cic.*
ausgestossen, ejectus; extrusus. *Cic.*
ausgestrekt, exporrectus. *Varr.*
ausgestreuet, disseminatus. *Cic.*
ausgestrichen, deletus. *Cic.* 2) mit Ruthen, virgis cæsus. *Plaut.*
ausgesucht, exquisitus. *Plin.*
ausgeten s. ausjäten.
ausgethan, ausgestrichen, deletus. *Cic.* 2) bei einem seyn, parum autoritate, gratia apud aliquem valere; *Nep.* alicujus gratia excidisse.
ausgetheilt, distributus. *Cic.*
ausgetilgt, deletus. *Cic.*
ausgetrieben, expulsus. *Cic.*
ausgetroknet, exsiccatus. *Cic.*
ausgetrunken, epotus. *Cic.*
ausgewachsen, gibbosus. *Cels.* s. buckelicht.
ausgewaschen, elotus; *Col.* elutriatus. *Plin.*
ausgewechselt, commutatus; *Cic.* permutatus. *Plin.*
ausgeweidet, exenteratus; *Just.* evisceratus. *Quint.*
ausgeweint, effletus. *Quint.*
ausgewezet, exacutus. *2) Scharte, (damnum) in melius reparatus, a, um. *Plin. Sec.*
ausgewichst, inceratus. *Cels.*
ausgewickelt, evolutus. *Cic.*
ausgewischt, extersus. *Cic.*
ausgewogen, expensus. *Id.*
ausgeworfen, expulsus; ejectus. *Cic.*
ausgezehrt, exesus. *Cic.* 2) von der Schwindsucht, ad tabitudinem redactus. *Plaut.*
ausgezeichnet, enotatus. *Plin. Sec.*
ausgezieret, exornatus. *Cic.*
ausgezimmert, exasciatus. *Plaut.*
ausgezogen, eductus e. g. gladius. *Cic.* 2) Kleid, exsuta vestis. *Plin.*
ausgezupfet, exfibratus. *Col.*
ausgezwungen, extortus. *Cic.*
ausglätten, etwas, lævigare, *Plin.* repolire aliquid. *Col.*
ausgleiten, mit dem Fusse, lapsare. *Tac.* b) die Pferde gleiteten von ihrem Blute und im Sumpfe aus, equi vulnerati sanguine suo & lubrico paludum lapsabant. *Virg.* 2) mit dem Pfluge, prævaricari. *Plin.*
ausglitschen, lapsare; *Tac.* fallente fastigio in glacie, loco lubrico labi.
ausglüen, etwas, igne depurgare aliquid.
ausgraben, aus der Erde, aliquid effodere, eruere. *Cic.* 2) ausstechen, sculpere; exsculpere; *Cic.* cælare. *Plin.* b) eine Figur im Silber, cælare speciem argento. *Cic.* c) eines Unfälle in Gold, effingere casus alicujus in auro. *Virg.*
ausgrabung, die, fossio; effossio; *Vitr.* - eines Brunnens, putei. *Col.* - in Metall, cælatura. *Quint.* - mit dem Grabstichel, scalptura. *Vitr.*
ausgräten, Fische, exossare pisces. *Ter.*
ausgrasen, einen Acker, in agro omne gramen demetere.
ausgrübeln, exquirere, pervestigare, rimari, curiose disquirere, expiscari aliquid, omnia. *Cic.*

ausgrübelung, die, pervestigatio; *Cic.* b) allzugenaue, scrupulositas. *Col.*
ausgrübelnd, scrupulosus. *Plin.* *Adv.* scrupulose. *Col.*
ausgründen, perscrutari penitus; *Cic.* subtiliter rimare aliquid. *Phædr.* b) lassen, sich schwer der Menschen Gemüther, magnæ sunt latebræ magnique recessus animis hominum. *Cic.*
ausgründung, die, perscrutatio. *Sen.*
ausguß, der, effusio. *Cic.* 2) Ort dazu, emissarium. *Id.*
ausgüssen, effundere; - Oel, oleum deplere. *Col.* 2) Zorn über einen, iram, furorem in aliquem effundere. *Liv.* b) Droh- Scheltworte, minas jactare; *Cic.* maledicta congerere in aliquem. *Cic.*
ausgüssen, das, die Ausgüssung, effusio. *Cic.*
ausgüsser, der, effusor.
aushändigen, reddere, exhibere alicui aliquid. *Cic.* - in die Hand geben, tradere alicui aliquid de manu in manum. *Id.* s. ausliefern, zustellen.
aushändigen, das, die Aushändigung, traditio. *Cic.*
aushärten, durare; *Cæs.* indurare; *Plin.* - sich, seinen Leib, firmare se, corpus, labore, ad tolerandum laborem. *Cic.* s. abhärten.
aushärtung, die, eduratio. *Cels.*
aushalten, etwas, tolerare, perferre, subire & sustinere, sustentare, fortiter excipere dolorem, hostem, militiam, pœnam. *Cic.* *Cæs.* *Liv.* - die Unkosten nicht können, subsistere sumtui non posse. *Cic.* b) bleiben, an einem Orte, irgendwo, manere, permanere, durare, perdurare, perseverare alicubi, apud aliquem. *Cic.* *Ter.* c) bei einem in Glück und Unglück, Freud und Leid, omnis fortunæ alicujus comitem esse; *Curt.* nulla in re amicum deserere; *Nep.* - nicht, deserere aliquem in malis ipsius. *Ter.* d) bei seiner Meinung, perseverare & permanere in in veteri sua sententia. *Cic.*
aushalten, das, die Aushaltung, perseverantia; toleratio rerum. *Cic.* - des Schmerzens, tolerantia doloris. *Cic.*
aushängen, suspendere. *Col.*
ausharren s. aushalten.
aushauchen, exhalare aliquid. *Cic.*
aushauchung, die, exhalatio. *Cic.*
aushauen, excidere; recidere. - Dornen, vepres. *Cic.* - einem Baum die Aeste benehmen, castrare, interlucare arborem. *Col.* a) das man aushauen darf, cæduus. z. E. ein solcher Wald, sylva cædua. *Plin.* b) das man nicht aushauen darf, incæduus. *Ovid.* 2) aus etwas ein Bild, sculpere, exsculpere aliquid ex quercu, saxo. *Cic.* 3) mit Ruthen, cædere, concidere virgis aliquem per totam urbem. *Id.*
aushauung, die, excisio. 2) aus etwas, sculptura. *Plin.*
ausheben, emovere. - die Schwelle, postes cardine. *Virg.* 2) einen Baum, effodere arborem & transferre. *Col.*
aushecheln, pectinare; pectine subigere. *2) schelten, objurgare verbis, a peccatis. *Plaut.*
aushecken, Junge, incubare ovis; *Plin.* ova. *Varr.* pullos ex ovis excludere. *Cic.* 2) zuwege bringen, efficere aliquid. *Id.* - was werden sie doch noch aushecken? quid monstri alunt? quid moliuntur? quid novi parant? producent?
aushecfung, die, exclusio pullorum.
ausheilen, aliquid, vulnus persanare; *Plin.* percurare. *Liv.*
ausheitern, serenare. *Plin.* - der Himmel heitert, hellt sich überall aus, undique disserenat. *Liv.*
aushelfen, einem, succurrere, opitulari, subsidio venire, *Cic.* præsidio esse alicui. *Plin.* b) einem mit etwas, levare alicujus inopiam opibus suis; suppeditare alicui de suis; juvare quem aliqua re. *Cæs.* *Nep.*
aushellen, disserenare. *Liv.* s. ausheitern.
aushobeln, edolare, *Cic.* perdolare quid. *Vitr.*
aushöhlen, cavare; excavare. *Cic.* - einen Fels zur Hölen, petram in specum. *Sen.* b) unten her, subedere; subtercavare. *Solin.*
aushöhlung, die, cavatio; *Varr.* excavatio. *Sen.*
ausholen, einen, ausforschen, elicere alicujus sententiam, consilia; expiscari aliquid ab aliquo; *Cic.* verba ex insidiis dare alicui. 2) zu werfen, ad jactum se accingere, jactum parare.
ausholer, der, percontator. *Cic.*
ausholung, die, percontatio. *Id.*
aushöhnen, ridere aliquem; illudere alicui, in aliquem; auctoritati, præcepta alicujus; per risum jocumque aliquem contemnere. *Cic.*
aushöhner, der, cavillator; irrisor; *Id.* derisor. *Plaut.*
aushöhnung, die, irrisio; cavillatio; illusio; ludificatio. *Cic.*
aushülsen, fructum eruere, eximere siliquis; - Bohnen, fabas spoliare folliculis. *Petron.* - Linsen, lentes eximere valvulis, separare a. *Col.*
aushungern, einen, fame aliquem debilitare, macerare, enecare, domare, *Liv.* fatigare; *Nep.* ad famem adigere.
aushungerung, die, fames. *Liv.*
aushusten, Blut, sanguinem tussi exspuere.
ausjagen, exigere, dejicere, expellere, proturbare, exterminare, exturbare. - einen aus seinen Gütern, aliquem bonis, urbe, de, ex ædibus. *Cic.* *Liv.* *Curt.*
ausjagung, die, expulsio; exactio. *Cic.*
ausjäten, deplantare. *Varr.* eruncare; sarrire; *Col.* runcare; evellere. *Plin.*
ausjäten, das, die Ausjätung, sarritio; sarritura; runcatio. *Col.*
ausjäter, der, sarritor; *Virg.* runcator. *Col.*
auskämmen, pectere, depectere capillos. *Ovid.* - die Haare mit den Fingern, capillos dentata manu ducere. *Petron.*
auskauffen, einem alles abkauffen, cunctas alicujus merces coëmere, ab aliquo mercari. 2) einem vor der Hand wegnehmen, plus licendo s. solvendo alicui quid præripere. 3) sich selbst, oder, alles ausgegeben haben, omne argentum in merces erogare.
auskehren, verrere ædes; *Plaut.* purgamenta scopis. *Petron.* purgare, expurgare, everrere

vere scopis. *Col. Cic.* *2) bei dem Auskehren wird es sich weisen, exitus acta probabit.

auskehrer, der, everriator. *Fest.*

auskehricht, das, everræ; *Fest.* purgamenta. *Petron.* quisquiliæ.

auskehrung, die, expurgatio. *Plaut.*

auskeimen, pullulare; pullulascere. *Col.* s. ausschlagen.

auskeltern, mustum exprimere; uvas prælo probe contundere. s. keltern.

auskernen, enucleare.

ausklären, das Wetter, der Himmel klärt sich aus, cœlum serenat, disserenat; *Liv.* post nubila Phœbus ridet. 2) das Gemüth, nubila animi serenare. *Plin.*

ausklagen, einen, litibus debitum ex aliquo exprimere; litibus aliquem eo, ut solvat, quod debet, adigere.

ausklatschen, ausplaudern, vulgare facinus per omnes. *Liv.* eliminare dicta foras. *Hor.*

ausklauben, excerpere, eligere, seligere, aliquid, ex malis, quid boni. *Cic.*

auskleiden, exsuere se vestibus. *Plaut.* ponere vestes. s. ausziehen, entkleiden.

ausklopfen, das Kleid, pulverem e veste excutere. * 2) einen brav, aliquem pugnis contundere. *Plaut.* s. abbrügeln.

ausklügeln, acute, ingeniose, argute excogitare; *Cic.* callide invenire. s. aussinnen.

auskochen, heraus kochen, excoquere aliquid ex. *Plaut.* 2) gar kochen, bene coquere. *Cic.* percoquere, discoquere, decoquere aliquid. *Plin.*

*auskocken, evomere. *Cic.* b) Gift und Galle wider einen, virus acerbitatis in aliquem. *Cic.* c) das Gesoffene, quod quis potavit, devomere. *Cæcil.* s. speien.

auskörnen, grana exterere, excutere; separare fructum a valvulis. *Col.*

auskommen, ausgehen, exire. *Cic.* b) nicht auskommen, foro, publico abstinere; *Tac.* tenere se domi. *Cic.* 2) entstehen, das Feuer ist ausgekommen, initium incendii ortum est in; fortuitus ignis prorupit aliquo loco. 3) bekannt werden, emanare, efferri, evulgari, emanare in vulgus. *Cic.* - es ist eine Rede ausgekommen, fama, rumor exiit, in vulgus de hac re exiit, percrebuit. *Id.* b) lassen, ausplaudern, enunciare, evulgare aliquid. *Cic.* - nicht, verschweigen, aliquid tacere; *Id.* silentio premere, tegere. *Curt.* 4) genug zu leben haben, vivere beate. *Cic* opibus, pecunia probe, satis instructum esse. s. Auskommen, das. b) mit wenigen komt man auch aus, parvo vivitur. c) er kann mit wenigen auskommen, modico servari potest. 5) mit einem, alicujus usum benevolentiamque retinere. *Nep.* b) allezeit mit einem wohl ausgekommen seyn, nunquam in gratiam rediisse cum aliquo. *Id.* c) mit dem man wohl auskommen kann, homo tolerabilis. *Plin. Sec.* - nicht wohl, homo difficillima natura; quem nemo propter asperitatem ferre potest. *Nep.* 6) damit komst du nicht aus, hoc responsum, hæc tua, quam affers, ratio non sufficit, non probatur.

auskommen, das, copia victus. b) der sein gutes Auskommen hat, cui pecunia, quantum satis est, suppetit. *Cic.*

auskosten, gustare. *Id.* gustu examinare.

auskramen, den Kram auslegen, venum, veno, venales ponere merces, veno exercere. *Tac.*

auskrazen, radere, eradere, exsculpere nomen, versum. *Nep. Tac.*

auskriechen, prorepere; *Plin.* ereptare. *Juvenal.*

auskriegen, den Krieg endigen mit einem Treffen, uno prælio debellare. *Liv.*

auskundschaften, auskünden, explorare, speculari & perscrutari, *Cic.* per exploratores cognoscere aliquid. *Cæs.* s. ausforschen.

auskünsteln, indefesso studio excogitare, *Cic.* fabrefacere aliquid. *Plaut.* 2) eine Schrift, scriptum ad unguem castigare. *Hor.*

auslachen, einen, ridere, deridere, irridere, ludere, deludere, naso suspendere adunco, explodere, exsibilare, ludibrio, derisui habere, risu excipere, per risum ac per jocum contemnere aliquem. *Cic. Plaut.* b) schrecklich ausgelacht werden, turpiter irrideri; omnium risu obrui; esse alicui ludibrio; deridiculo, perridiculum esse; res luditur irrisione omnium, omnibus jocus est. *Iid.*

auslachen, das, derisus. *Sen.*

auslachens werth, deridiculus. *Gell. Adv.* ridicule. *Ter.* irridicule; *Cæs.* perridicule. b) Sache, deridiculum. *Ter.* irridiculum. *Plaut.*

auslacher, der, derisor. *Plin.* irrisor. *Cic.*

auslachung, die, irrisus; *Liv.* irrisio. *Cic.*

*auslaatschen, vagam venerem exercere. s. ausschweiffen. n. 3.

ausladen, exonerare; *Ter.* - die Waaren aus dem Schiff, navem mercibus exinanire. *Cic.*

auslader, der, qui exonerat.

ausladung, die, deoneratio. *Firmic.*

ausländer, der, homo alienigena; peregrinus; *Cic.* peregre adveniens; *Plaut.*

ausländerin, die, peregrina, alienigena mulier.

ausländisch, exterus; externus; *Cic.* alienigenus; *Val.* exoticus; *Plaut.* peregrinus. *Plin.* b) Art, Weise, peregrinitas. *Cic.*

auslassen, emittere. - die Lämmer, agnos. *Plaut.* - einen aus dem Gefängnisse, aliquem de carcere, e manibus. *Cic.* 2) weglassen, etwas, præterire, dimittere, omittere, prætermittere, negligere, locum, occasionem &c. b) eine Silbe im scandiren, syllabam elidere. 3) weiter machen, ein Kleid, vestem laxare. 4) seine Grausamkeit, Wuth, Zorn, an einen, effundere iram, furorem in aliquem; virus acerbitatis suæ evomere in quem; adhibere, exercere crudelitatem in aliquem. *Cic.* - noch an den Todten, quam vivo iracundiam debuerat, in corpus mortui contulit. 5) einen stillen Schleicher, visire; *Lucil.* flatum ventris emittere. *Suet.* *6) das Kälbgen, schwärmen, lascivire; *Sen.* juvenari; *Hor.* vitulari; adolescentiari; *Varr.* in omnes se libidines effundere.

auslassen, das, die Auslassung einer Schlange, emissio anguis. *Cic.* 2) einer Sylbe, elisio.

* auslatschen, evagari. *Col.*

* auslauff, der, eines Teiches, emissarium. *Cic.* - eines Flusses ins Meer, ostium fluminis. *Id.*

auslauffen, ausflüssen, diffluere. *Ter.* effluere. *Cic.* - in viele Theile, in plures partes diffluere. *Cæs.* 2) auf Partei, excurrere. *Cic.* excursiones facere. *Liv.* 3) sich ausbreiten, wie ein Gewächs, diffundi; evagari. *Plin.* 4) mit der Flotte, classe proficisci; *Nep.* vela dare. *Cic.* - die Flotte lauft aus, classis exit. *Nep.*

auslauffen, das, die Auslauffung, zu n. 1) decursus. *Lucr.* 2) excursio. *Liv.* 3) evagatio plantæ. *Plin.* 4) excursus navium. *Hirt.*

auslauten, ausläuten, a) die Messe, den Jahrmarkt, nundinas finitas ære intimare; finem nundinarum pulso ære indicere. b) (in die Kirche) postremum sacra inchoanda ære intimare. c) einen Dieb, ære furis supplicium indicere.

auslecken, elingere; *Plin.* cligurire. *Varr.* - eine Schüssel, catillare. *Plaut.*

ausleeren, aliquid vacuare; *Col.* a) den Bauch, alvum inanire, b) den Beutel, exenterare marsupium. *Plaut.* c) die Flaschen, aussauffen, exsiccare lagenas furtim. *Cic.* d) die Schazkammer, ærarium exhaurire. *Cic.* *e) das Maul über einen, in aliquem orationem ore impurissimo evomere. *Cic.*

auslegen, zum Verkauffe, veno aliquid ponere, exercere. *Tac.* 2) erklären, exponere; enodare, interpretando explanare; explicare & excutere. *Cic.* a) geschikt, vere, acute, magnifice, scientissime, sapienter, subtiliter, diligenter. *Id.* b) schlecht, male, insulse, ridicule. *Id.* c) einen Traum, promissa somni evolvere. *Cic.* 3) in eine andere Sprache übersezen, interpretari, interpretatione explicare; - aus dem Griechischen, vertere in latinum Græca, ex Græcis, de Græcis. *Cic.* s. dolmetschen. 4) an- oder aufnehmen, accipere, interpretari aliquid. *Id.* a) gut, in bonam, meliorem, optimam partem accipere. *Id.* b) übel, secius, in malam, pejorem partem; in deterius detorquere, vertere; *Id.* c) so und so, unterschieden, huc illuc, varie trahere. *Id.* d) anders, aliquid aliorsum, aliter accipere. *Ter.* e) das wird ihm übel ausgelegt, vitio id illi vertitur. *Nep.*

auslegen, das, die Auslegung eines Buches, libri interpretatio, explicatio. *Cic.*

ausleger, der, interpres; explicator; explanator; *Cic.* b) der Träume, Wahrsager, portentorum, somniorum conjector. *Id.* c) abgeben, interpretis munere fungi. *Id.* 2) eine Art von Schiffen, navis præsidiaria, ad prohibendum transitum constituta.

auslegerin, die, interpres; explicatrix. *Cic.*

ausleihen, Geld, pecuniam, nummos in fœnore ponere, fœnori dare; fœnerare, fœnerari; pecunias collocare in nomina; gravi fœnore occupare alicui apud aliquem. *Cic.* - auf leichte, geringe Zinse, collocare pecuniam levioribus usuris. *Suet.*

ausleihen, das, fœneratio. *Cic.*

ausleiher, der, creditor. *Cic.* - auf Zinse, fœnerator. *Cic.*

ausleiherin, die, fœneratrix. *Val.*

auslernen, omnino aliquid perdiscere; perdoceri aliquid; scientia & cognitione comprehendere. *Cic.* 2) ausgelernet haben, auf etwas, pernovisse aliquid; *Col.* rei alicujus disciplinam, cognitionem adeptum esse. *Gell.* - auf alle Schelmereien, omnem nequitiam edoctum, omnis nequitiæ peritissimum, omnium bipedum nequissimum esse. *Cic.* b) einen Lehrjungen ausgelehret haben, tirocinii finem solemniter alicui concedere. 3) kennen, einen von innen und aussen, qualis sit, pernovisse aliquem; intra & in cute nosse. *Ter.*

auslesche, ausloschen, mit Wasser, delere aqua. - mit einem Schwamme eine Schrift, scriptum spongia. *Suet.* plane quæ antea scripserat, exstinguere. *Cic.* 2) das Feuer, exstinguere, restinguere flammam, ignem; *Id.* b) das Feuer lischt aus, ignis intermoritur, occidit. 3) ausstreichen, auskrazen, tollere aliquid. *Plaut.* interlinere tabulas, *Cic.* nomen alicujus fastis radere, *Tac.* expungere, *Plaut.* aliquem albo judicum eradere. *Suet.* 4) vergessend machen, etwas, memoriam alicujus rei oblitterare. *Liv.*

auslesche, das, die Ausleschung, exstinctio; restinctio; *Cic.* exstinctus. *Plin.* b) eines Buchstaben, litura. *Cic.*

auslescher, der, exstinctor. *Cic.*

ausleschlich, quod exstingui potest.

auslesen, auserwählen, einen, aliquem eligere, deligere, seligere, a, de, e, ex. b) etwas, aliquid excerpere, secernere, delectum habere, adhibere; *Cic.* - einen Tag, Ort, diem, locum sumere. *Plaut.* 2) ganz durchlesen, perlegere; *Cic.* legendo absolvere.

auslesen, das, die Auserlesung, Wahl, electio; selectio; selectus. *Cic.* b) das Recht darzu, optio. *Id.*

ausleser, der, elector. *Hor.*

ausleuten, s. auslauten.

ausleiferer, der, traditor. *Tac.* 2) ein Verräther, proditor. *Cic.*

ausliefern, dedere, tradere aliquem, aliquid; *Cic.* - einen gebunden den Feinden, constrictum aliquem hostibus dedere. *Id.* 2) als ein Verräther einem etwas in die Hände spielen, prodere e.g. classem hostibus. *Id.* 3) einen ausgeliefert haben wollen, exposcere aliquem. *Cic.*

ausliefern, das, die Auslieferung, traditio. *Cic.* - einer Handschrift, exhibitio chirographi. *Gell.* - mit Verrätherei, proditio. *Cic.*

auslöchern, efforare; *Col.* perforare. *Cic.*

auslocken, elicere, expiscari aliquid e, ex; evocare, eblandiri; *Cic.* electare. *Plaut.* s. ausforschen.

auslöschen, delere. *Cic.* s. ausleschen.

auslösen, sich, loskauffen, redimere se pecunia ab aliquo. *Cic.* - ein Pfand von einem, pignus ab aliquo pecunia reddita; - Gefangene, captivos ab hostibus.

auslösung, die, redemtio. *Cic.*

ausmachen, zu Ende bringen, exſequi, perficere, pertexere, conficere. *Cic.* a) etwas mit einem, aliquid cum aliquo decidere, & tranſigere. b) eine verwirrte Sache, turbatas rei rationes expedire. *Id.* c) mit dem Degen, armis diſcernere. d) in der Güte, tranſigere aliquid alicujus voluntate. *Cic.* 2) voll, völlig machen, conſtituere; abſolvere. *Id.* a) die Bücher an den Varro, perficere libros ad Varronem; abſolvere dialogos. *Cic.* b) an der Zahl betragen, die Perſer machten 3000. Mann aus, Perſarum erant triginta millia; Perſæ triginta millia, numerum triginta millium implebant; Perſæ triginta millia habebant. *Curt.* 3) an dem Anſehen, der Geſtalt nach, præbere, præ ſe ferre ſpeciem alicujus rei. *Cic.* a) die Uberläuffer machten eine ordentliche Armee aus, in formam exercitus coibant tranſfugæ. *Liv.* b) die Soldaten durch ihre Eintracht eine Republik, milites conſenſu & caritate effecerunt rempublicam. 4) an der Zeit, es macht ein Jahr aus, annuum tempus conficit. - der Winter macht daſelbſt die längſte Zeit aus, hiems ibi plurimum occupat. 5) ein Kleid mit Gold oder Silber, ornare, exornare, diſtinguere veſtem auro vel argento. *Cic. Curt.* 6) Nüſſe aufmachen, nucem frangere; nucleum e putamine eruere. *7) er hat ausgemacht, diem obiit ſupremum. ſ. ſterben. 8) auftreiben, einen Boten, Gelegenheit, exquirere & invenire nuncium, occaſionem. *Id* *9) ausſchelten, objurgare, objurgitare, vituperare aliquem aſpere, acerrime, ſevere, vehementiſſime. *Cic. Plaut.*

ausmachung, die, Endigung, confectio. *Liv.* 2) eines Kleides, exornatio veſtis. *Cic.* 3) Verweiß, objurgatio. *Cic.*

ausmahlen, fertig machen, abſolvere formam, picturam. 2) etwas mit Farben, colores in aliquid inducere; coloribus diſtinguere. 3) auf der Mühle, emolere granaria. *Perſ.* expinſere. *Col.*

ausmarken, Gränzſtein ſezen, einen Acker, limitare agrum. *Plin.*

† ausmarch, der, exitus; profectio. *Liv*

† ausmarchiren, exire; proficiſci; educere copias in expeditionem; caſtra movere. *Cic. Liv.*

† ausmartern, einen, mit lauter kleinen Stichen, excarnificare aliquem minutiſſimis ictibus & conficere. *Suet.* ſ. abmartern.

*ausmatten, defatigare aliquem aliqua re. *Cæſ.* ſ. abmatten.

ausmäſten, mit Gerſte, hordeo ſaginare. *Col.*

ausmauern, muro complere; conveſtire aliquid, lateribus, lapidibus, muro munire, inſtruere.

ausmeiſſeln, exſcalpere quid ex. *Quint.* cælare. *Cic.*

ausmelken, emulgere; *Col.* ubera exhaurire.

ausmergeln, einen, den Leib, corpus exhaurire; *Curt.* macerare, emacerare aliquem variis morborum generibus. *Sen.* 2) einen Acker, agrum defrugare. *Plin.* 3) das Vieh, emaciare pecus. *Col.* 4) ein Land mit Abgaben, provinciam exhaurire ſumtu. *Cic.*

ausmerglung, die, des Landes, defrugatio. *Col.*

ausmerzen, abſondern, einen aus ſeinen guten Freunden, aliquem ab amicorum numero ſegregare; ab amicitia ſua removere; *Cic.* albo amicorum eradere. *Tac.* b) aus der Heerde, abgregare. *Feſt.*

ausmeſſen, aliquid metiri, commetiri, dimetiri, decempeda permetiri. *Cic.* b) ein Lager abſtechen, metari, dimetari caſtra, locum caſtris. *Liv.*

ausmeſſer, der, menſor; *Plin.* metator; finitor; decempedator; *Cic.* geometra, geometer. *Sen.*

ausmeſſung, die, dimenſio; *Cic.* menſura; *Suet.* metatio. *Col.*

ausmeſten, ſaginare. *Prop.*

† ausmeubliren, ſupellectile inſtruere, exornare.

ausmiſten, purgare ſtabulum; *Col.* purgare a ſtercore. *Cat.*

† ausmondirt, ausmundirt, inſtructus. *Cic.*

ausmuſtern, exauctorare, *Liv.* miſſum facere militem; *Cic.* - ſchimpflich, loco movere. *Cæſ.* 2) etwas ausmerzen, ſegregare, reprobare aliquem, aliquid. *Cic.* *3) ſchön machen, polire, perpolire aliquem, aliquid. *Cic.* *4) mit Worten, objurgitare. *Plaut.* ſ. ausmachen. n. 9.

ausmuſterung, die, exauctoratio. *Liv.* 2) expolitio. *Cic.*

ausnähen, mit Gold und Silber, filis aureis atque argenteis interpungere. *Dan.*

ausnagen, erodere. *Col.*

ausnahme, die, exceptio; *Cic.* - eine kleine, exceptiuncula. *Sen.* b) einem ſeine Dienſte ohne Ausnahme verheiſſen, ſine ulla exceptione aut laboris aut occupationis aut temporis alicui ſtudium & operam polliceri. *Cic.*

ausnehmer, der, exemtor. *Plin.*

ausnehmen, excipere; eximere; ſecernere. *Cic.* - einen mit Namen, aliquem nominatim. *Id.* - wenn ich euch werde ausgenommen haben, ſi a vobis diſceſſerim. *Id.* - das Gute von dem Böſen, excerpere ex malis, quod boni ineſt. *Id.* 2) junge Vögel, aves nido detrahere. *Virg.* 3) ausweiden, einen Haaſen, leporem exenterare; *Juſtin.* - Fiſche, purgare piſces. 4) Waaren, merces ſumere pro pretio ad diem ſolvendas.

ausnehmend, excellens; præcipuus, e; exquiſitus, e; quæſitus, e; eximius, e; ſingularis, ter; egregius, e; inſignis, ter. *Cic.*

ausnehmung, die, exemtio. *Col.* 2) des Honigs, mellatio. *3) ausnahme, exceptio. *Cic.*

ausnüchtern, exhalare crapulam. *Cic.*

auspacken, etwas, promere, depromere, explicare, exponere, ſolvere aliquid complicatum, colligatum, conſtrictum.

† ausſpariren, einen Hieb, telum alicujus declinatione effugere; ictum a ſe avertere, declinare; ictum evitare; vitare, excutere fer-

ferrum hostile; - mit einem Leuchter, candelabro se ab omni periculo liberare. *Petron.*

ausspariren, das, declinatio, aversio ictus, periculi.

auspeitschen, einen, virgis aliquem concidere, verberare, *Cic.* lacerare, *Liv.* cædere; despoliare dorsum alicujus. *Plaut.*

auspeitschung, die, fustuarium. *Cic.*

auspfeiffen, einen, aliquem exsibilare & explodere, sibilo explodere. *Cic.*

auspfeiffen, das, die Auspfeiffung, exsibilatio. *Sen.*

auspflügen, exarare aliquid. *Cic.*

auspichen, die Fässer, dolia liquida gummi perluere. *Col.*

Auspiz, Stadt in Mähren, Auspicium.

ausplappern, ausplaudern, exblaterare aliquid omnibus vicinis; *Plaut.* enunciare commissa. *Cic.* in vulgus efferre, effutire, divulgare. *Ter.*

ausplauderer, der, vulgator. *Ovid.*

ausplaudern, das, evulgatio. *Liv.*

ausplündern, spoliare, despoliare, exspoliare aliquem, urbem; rapere, agere prædam ex agris. *Cic. Liv.* b) zum ausplündern Preiß geben, urbem prædæ dare; diripiendam militibus dare, relinquere direptioni. *Id.*

ausplünderer, der, direptor; prædator; depopulator; *Cic.* despoliator. *Plaut.*

ausplünderung, die, direptio; depopulatio; *Cic.* populatio. *Liv.*

auspoliren, limare, *Plin.* expolire, perpolire aliquid; *Cic.* dare opus expolitum. *Plaut.* - sehr sauber, limare aliquid politius. *Plin.*

auspolirer, der, politor; *Firmic.*

auspolirt, politus; expolitus; *Cic.* perpolitus. *Hor.* b) ein wenig, politulus. *Cic.*

auspolirung, die, politio; *Vitr.* expolitio; *Cic.* politura. *Plin.*

auspoltern, detonare ira. *Val.*

ausposaunen, deblaterare. *Plaut.* s. ausbreiten. n. 1.

auspressen, exprimere, extorquere. - Geld von einem, ab aliquo pecuniam; *Cic.* mulctæ nomine exigere. - einem Thränen, lacrimas alicui excutere. *Ter.*

auspressung, die, der Trauben, pressura vinaceorum. *Col.* - des Honigs, expressio mellis. *Pallad.*

auspresser, der, extortor bonorum. *Ter.*

auspuzen, auszieren, ornare, exornare aliquid. *Cic.* 2) reinigen, emundare. *Col.* 3) das Gewehr, Eisenwerk, ferrum nitidare & rubigine liberare; rubiginem detergere; *Sil.* extergere. *Plaut.* b) die Bäume, arbores putare, *Cat.* interputare. *Col.* interpurgare. *Plin.* *3) ausschelten, castigare, graviter objurgare aliquem. *Cic.* 4) das Licht, auslöschen, nimis emungendo exstinguere candelam.

auspuzen, das, die auspuzung, exornatio; expolitio; *Cic.* 2) Ausscheltung, vituperatio. *Id.*

auspuzer, der, der rein, glatt macht, mundator; politor. *Firmic.* b) schilt, castigator. *Liv.* 2) Wischer, vituperatio; castigatio gravis; reprehensio; objurgatio. *Cic.*

ausrasen, desinere furere. - er hat ausgerafet, furor ejus tandem consedit. *Cic.* ad mentis sanitatem redire.

ausrasten, requiescere. *Cic.*

ausrauben, despoliare. *Liv.*

ausrauchen, evaporare; *Cic.* exhalare vaporem.

ausrauchern, ein Zimmer mit wohlriechenden Kräutern, thymo, bonis odoribus cubiculum suffire. *Col.*

ausraucherung, die, suffitio; *Col.* suffitus. *Plin.* s. rauchern.

ausrauffen, vellere, evellere herbas, *Col.* - capillos. *Phædr.* b) das Unkraut, runcare; *Varr.* sarrire. *Col.*

ausrauffung, die, evulsio; *Cic.* - des Unkrauts, runcatio. *Plin.* - der Haare, depilatio. *Cels.*

ausrauffer, der, des Unkrauts, runcator. *Col.*

ausraumen, vacuefacere. *Nep.* 2) rein machen, purgare stabulum. *Cat.* s. reinigen.

ausrauten, sarrire. *Col.* *2) ausrotten, einen Baum ganz und gar, exstirpare arborem radicitus. *Id.* s. ausjäten.

ausrechnen, computare aliquid; rationem rei digitis; subducere, conficere, ponere calculos cum aliqua re; rem ad calculos revocare; rationem conficere, subducere. *Cic.* - das Geld, ratiocinari de pecunia. *Id.*

ausrechnen, das, die Ausrechnung, computatio; *Sen.* ratio; *Cic.* ratiocinatio; supputatio. *Vitr.*

ausrechner, der, computator. *Sen.*

ausrecken, extendere. *Cic.* s. ausstrecken.

ausreden, aussprechen, eloqui. *Cic.* 2) mit Reden fertig werden, finem dicendi, orationi facere. *Id.* - ausgeredet haben, dixisse. *Ascon.* - ausreden lassen, sinere aliquem pervenire, quo vult. *Ter.* 3) einem was aus dem Sinne reden, eximere, evellere, dissuadere, eruere alicui aliquid, scrupulum. *Id.* 4) sich, Ausflucht suchen, diverticulum, latebram quærere peccato. *Id.*

*ausrede, die, Aussprache, pronunciatio; *Quint.* b) er hat eine sehr angenehme Ausrede, summa in eo suavitas oris ac vocis est. *Nep.* 2) Ausflucht, diverticulum; tergiversatio. *Cic.*

ausreden, das, elocutio; *Cic.* 2) peroratio. 3) dissuasio. *Cic.* 4) effugium. *Cic.*

ausregnen, es hat ausgeregnet, cœlum disserenat; *Liv.* fugiunt imbres; disjectæ, dissipatæ, discussæ nubes sunt.

ausreiben, reinigen, extergere; eradere. *Cic.* - ein Kleid, terendo maculam e vestimento tollere. 2) Körner, exterere grana. *Varr.*

ausreinigen, aliquid emundare, *Col.* expurgare. *Cic.*

ausreissen, aliquid vellere, evellere, - samt der Wurzel, radicitus; *Col.* cum radicibus. *Plin.* 2) sich heimlich davon machen, excedere; evadere. *Cic.* 3) durchgehen, fliehen, fugere; profugere; terga dare; in fugam se conjicere, conferre, dare; *Cic.* in fugam effundi. *Liv.* præcipitem sese fugæ mandare.

re. *Cæs.* b) die Pferde reissen aus, equi excussis habenis erumpunt.

ausreissen, das, evulsio, *Cic.* 2) egressio; *Quint.* egressus. *Tac.* 3) fuga. *Cic.*

ausreisser, der, n. 3. fugitivus; desertor; fugitor. *Plaut.*

ausreiten, exspatiari, excurrere equo.

ausreiter, der, viator. *Cic.*

ausrenken, articulum extorquere; *Sen.* membrum luxare; *Plin.* exarticulare aliquid. *Cels.*

ausrenkung, die, luxatio. s. verrenken.

ausreuspern, screare, extussire purulenta, sanguinem. *Plin.*

ausreusperung, die, excretio, exscreatio purulenta, cruenta. *Plin.*

ausreuten, zu Pferde, excurrere equo. s. ausreiten. 2) etwas, runcare; eradicare; *Col.* s. ausjäten.

ausrichten, verrichten, etwas, aliquid conficere, efficere, perficere, exsequi, patrare, *Cic.* effectum, s. factum & curatum dare, reddere, aliquid. *Plaut.* a) eines Befehle, alicujus negotium, mandata agere, tractare, conficere, implere, curare. *Id. Nep.* 2) gelten, vermögen, seine Ermahnungen richten viel aus, admonitiones ejus multum ponderis habent; multum, plurimum valent. b) mit blossen Nachsinnen richtet man nichts aus, cogitando parum promovetur. *Plaut.* 3) eine Gasterei, convivium instruere, agere, concelebrare. *Cic.* - Hochzeit, adornare, exornare, facere, apparare nuptias; cœnam nuptialem dare. *Ter. Plaut.* 4) hergeben, die Unkosten, sumtus dare, suppeditare. *Cic.* *5) einem übel nachreden, differre aliquem sermonibus; *Ter.* crimina ferere in aliquem; obtrectare laudes, laudibus alicujus. *Liv.*]

ausrichter, der, einer Sache, exsecutor rei. *Vell.*

ausrichtsam, rerum satagens, alacer, promtus. *Cic.*

ausrichtung, die, exsecutio. *Tac.* perfunctio, expeditio; *Her.* negotii, rei. *Cic.* - einer Gasterei, celebratio epuli. *Vell.* - mit Scheltworten, obtrectatio. *Nep.*

ausrinnen, effluere. *Plin.* s. ausflüssen.

ausrotten, Kräuter, Bäume, Laster, evellere, excidere, exstirpare, eruere herbas, arbores, vitia. *Plin. Cic.* - mit der Wurzel, radicitus. *Col.* - mit Stumpf und Stiel, aliquid funditus tollere; stirpitus exigere. *Cic.* - böse Leute, stirpem sceleratorum interficere. *Cæs.* b) das nicht auszurotten ist, inexstirpabilis. *Col.*

ausrotten, das, die Ausrottung, evulsio. *Cic.* exstirpatio. *Col.* runcatio. *Plin.*

ausrotter, runcator. *Col.*

ausrücken, zur Schlacht, in aciem exire. *Curt.* procedere ad dimicandum. *Hirt.* b) lassen, copias pro castris producere. *Cæs.*

ausruff, der, das Ausruffen, die Ausruffung, dadurch etwas bekant gemacht wird, promulgatio; *Cic.* publicatio. *Nep.* - durch einen Herold, præconium. *Cic.* 2) aus einem Affekte, exclamatio. *Cic.* 3) zum Verkauff, præconium; auctio. *Cic.*

ausruffen, exclamare; clamorem edere, tollere. *Cic.* - aus allen Kräften, toto corpore atque omnibus ungulis. *Id.* 2) bekant machen, promulgare; pronunciare. *Cic.* a) eine Auction, auctionem prædicare, fore conclamare. *Plaut.* b) den Sieg, conclamare victoriam. *Cæs.* c) durch Herolde, pronunciare palam, *Nep.* per præcones, *Curt.* - lassen, circummissis præconibus pronunciari aliquid jubere. *Cæs.* d) von der Kanzel, promulgare pro suggestu. *Cæs.* e) einen als Überwinder, victorem aliquem citare. *Nep.* 3) zum Verkauff, præconium facere. *Cic.* - Feigen, ficus clamitare. *Id.* - lassen, aliquid per præconium vendere; subjicere præconi, præconis voci, *Cic.* hastæ. *Fest.*

ausruffer, der, præco; proclamator; *Cic.* - bei Auctionen, circulator auctionum. *Id.*

ausruhen, adquiescere; requiescere in sella, a muneribus; relaxare animum somno. *Cic.* aliquod tempus a labore intermittere; reficere se a labore; *Cæs.* laxare animum a labore; conquiescere ac respirare; *Liv.* in otio esse. *Ter.* - einen Tag, opperiri unum diem ad sedandam lassitudinem; *Nep.* b) lassen, facultatem quietis, quietem dare alicui; *Cæs.* - die abgematteten Soldaten, vexatos milites quiete firmare; *Curt.* - die Pferde, equorum reficiendorum caussa subsistere. *Cæs.*

ausruhen, das, die Ausruhung, requies animi & corporis; *Cic.* laxamentum feriarum curarum. *Plin.*

ausrupfen, evellere. *Phædr.*

ausrupfen, das, die Ausrupfung, evulsio. *Cic.*

ausrüsten, armare; *Cic.* perarmare; *Curt.* obarmare; *Hor.* a) die Soldaten, armare milites; *Cæs.* arma militibus dare; copias omnibus rebus ornare atque instruere; *Cic.* b) eine Flotte, classem comparare; navem ornare armatis; *Nep.* adornare naves; *Cæs.* 2) sich zu etwas, accingere se ad rem; *Tac.* - zum Krieg, bellum adornare. *Liv.*

ausrüstung, die, armatus. *Liv.* - unterschiedene, der Reuterei und des Fußvolkes, armatura varia equitatus & peditatus. *Cic.*

aussaat, die, sementis. *Cic.*

* aussacken, ex sacco profundere, egerere.

aussäen, serere, proseminare aliquid; spargere semen; obserere terram frugibus; *Cic.* seminare; semen, frumenta jacere; semina terræ mandare; *Col.* sementem facere. *Cæs.*

aussäen, das, satio; satus; seminatio. *Varr.*

aussage, die, effatum; *Cic.* b) vor Gerichte, indicium; *Nep.* dictum pro testimonio. *Cic.* c) stimt überein, conveniunt omnium illorum verba. *Plaut.*

aussagen, ausplaudern, enunciare commissa, *Cic.* arcana. *Nep.* b) vor Gericht, dicere aliquid pro testimonio. *Cic.*

aussaz, s. Aussaz.

aussaubern, aliquid purgare, *Cic.* depurgare. *Cat.* s. ausbuzen, reinigen.

aussauberung, die, purgatio; *Cic.* expurgatio. *Plaut.*

aus-

ausſauffen, lagenam, poculum epotare, *Ovid.* exſiccare, *Cic.* ſiccare, *Hor.* merum exantlare. *Plaut.* - ganze Humpen, omnes trullas haurire; *Id.* - auf einen Zug, Schluck, ſine interſpiratione potare; *Plin.* uno ductu ebibere. *Schol. Horat.*

ausſaugen, exſugere; ſuctu detrahere aliquid; *Plin* exſorbere; *Plaut.* - den Saft aus den Bäumen wie die Bienen, ut inſiſtentes apes, quaſi per Siphonem evocare ſuccum. *Col.* 2) aller Kräfte und Vermögens berauben: a) ein Land, regionem opprimere, vexare; *Liv.* agros deprædari; *Juſt.* - das Feld ꝛc. emacrare vineam. *Col.* b) einen, exedere aliquem *Plaut.* - bis aufs Blut, Mark, abſorbere alicujus ſanguinem; perhibere alicui medullam; *Id.* - durch Wucher, aliquem defænerare, trucidare fœnore. *Cic.*

ausſaugen, das, die Ausſaugung, ſuctus. *Plin.*

ausſauger, der, qui exſugit. 2) hirudo ærarii. *Cic.*

ausſchaben, eradere. *Plin.* ſ. auskrazen.

ausſchaffen, verjagen, einen aus der Stadt, ejicere aliquem ex urbe. *Cic.* *2) einem verbiethen, ferner an einem Ort zu kommen, interdicere alicui aliqua regione. *Cæſ.* domo ſua. *Cic.*

ausſchälen, ſpoliare folliculis. *Petron.* cortice privare. *2) einen, nudare aliquem aliqua re. *Ovid.* ſ. berauben.

ausſchämen, ſich, depudere. *Sen.* pudorem dimittere, *Liv.* profanare. *Curt.*

ausſchänden, *ausſchändiren, einen, aliquem inſequi, inſectari, objurgare, reprehendere; convicio, contumeliis, maledictis conſectari, figere, laceſſere, onerare, operire & opprimere, vexare; voce vulnerare; contumelioſe lædere; verborum contumeliis inceſto ore lacerare; *Cic.* conviciis proſcindere; *Plin.* alicui contumelioſiſſime maledicere, convicium facere; in aliquem atrocius quid facere, orationem ore impuriſſimo evomere, maledicta congerere. *Cic.* b) ausgeſchändet werden, cadere in aliquam vituperationem; vituperationem ſubire; urgeri omnium convicio; in varias reprehenſiones incurrere. *Id.*

ausſchänden, das, die Ausſchändung, convicium; reprehenſio; vituperatio. *Cic.*

ausſchänder, der, Ausſchändirer, conviciator. *Cic.*

ausſcharren, aus der Erde, eruere, effodere aliquid. *Cic.* 2) auskrazen, eradere; depurgare aliquid, eradendo quod adhæſit. 3) mit dem Fuße, ein Reverenz, Krazfuß machen, pedis retractione honorem alicui teſtari.

ausſchattiren, ein Gemählde, picturam umbra diſtingere.

*ausſchauffeln, pala purgare. ſ. ausſchippen.

ausſchaumen, wie das Meer, exæſtuare. *Curt.* 2) für Zorn, exæſtuare ira tacita. *Ovid.* evomere furorem. *Liv.*

ausſchaumen, das, die Ausſchaumung, exæſtuatio.

ausſchaumend, Meer, oceanus exæſtuans. *Mela.*

ausſchelten, einen, caſtigare aliquem verbis, dictis, literis. *Cic.* - wegen einer Sache, increpare aliquem avaritiæ, *Suet.* alicujus perfidiam. *Cic.* ſ. ausſchänden.

ausſchenken, ein Getränk verkauffen, vinum, cereviſiam vendere. *2) ausgüſſen, defundere aquam.

ausſcheuern, abwaſchen und buzen etwas, defricate & bene lavare. *Col.* *2) ausſchelten, multo ſale defricare aliquem. *Hor.*

ausſchicken, mittere; *Liv.* circummittere; - Bothen überall hin, nuncios in omnes partes. *Cæſ.*

ausſchicken, das, die Ausſchickung, dimiſſio. *Cic.*

*ausſchieren, ausſondern, ſegregare aliquem numero. *Cic.*

ausſchieſſen, ſ. ausſchüſſen.

ausſchiffen, vom Lande abfahren, navigationi ſe committere; *Cic.* navigationem ſubire. *Cæſ.* navem ſolvere; vela dare, in altum. *Liv.* 2) aus dem Schiffe ans Land bringen, a) Waaren, exinanire navem. *Cic.* b) die Völker, multitudinem, copias in terram exonerare. *Tac.* exponere. *Cæſ.*

ausſchimpfen, einen, aliquem vituperare; *Cic.* maledictis lacerare. *Sall.* 2) aufhören zu ſchimpfen, finem conviciis imponere. ſ. ausſchänden.

ausſchinden, das Fell abziehen, deglubere pecus. *Suet.* *2) hoch anbringen, plurimi aliquid vendere. *Cic.*

ausſchippen, ausſchauffeln, pala ejicere, ejectare e. g. arenam. - das Waſſer, den Unflath aus einem Schiffe, ſentinam ejicere, exhaurire e navi. *Cic.*

*ausſchirren, die Pferde, abjungere equos. *Prop.* ſ. ausſpannen.

ausſchlaffen, ſich ſatt, genug ſchlaffen, ſomno ſatiari. *Liv.* 2) mit Schlaffen zubringen, edormire tempus. *Sen.* - einen Saz, Rommel, Strecke, unum ſomnum edormiſcere. *Plaut.* 3) durch Schlaffen vertreiben, den Rauſch, Wein, edormire & exhalare crapulam, *Cic.* omne vinum nocturnum. *Gell.*

ausſchlag, der, bei dem Wägen, mantiſſa. *Petron.* 2) Entſcheidung, deciſio. - der Sache geben, deciſionem rei facere. *Cic.* - nicht geben können, hoc non eſt mei judicii. *Cæſ.* - ein Treffen, das den Ausſchlag gibt, pugna decretoria. *Quint.* 3) Ausgang, exitus, eventus rei. ſ. Ausgang. 4) eine Krankheit, die Kräze, mentagra; ſcabies. *Plin.*

ausſchlagen, herausſchlagen, excutere; *Sen.* elidere; *Plaut.* - ein Auge, alicui oculum; - einen Zahn, dentem; malas edentare; edentulum, dentilegum facere aliquem; *Plaut.* - Getreid, flagellare frumentum perticis. *Plin.* b) abbrügeln, aliquem converberare, *Sen.* deverberare; fuſtibus male contundere. *Ter.* c) einen Hieb, Stoß auspariren, ictum a ſe avertere; excutere ferrum hoſtile; d) zuerſt los ſchlagen, inchoare, ordiri rixam; primam alapam impingere; - wer ſchlug zuerſt aus? quis prior involavit in alterum, capillum alterius, unguibus in oculos alicui? *Ter.*

 e) hin-

e) hinten aus, wie ein Pferd, calcitare; *Plin.* calces remittere; *Nep.* calce ferire. *Quint.* 2) von Gewächsen, grünen, germinare; *Plin.* pullulare; *Virg.* egerminare; progerminare; pullulascere; *Col.* - wieder, von neuen, repullulare; regerminare; *Id.* - vorher, praegerminare. *Id.* b) von Sträuchen, Stauden, fruticare; *Plin.* fruticari. *Cic.* c) von Weinstöcken, gemascere; *Plin.* gemmare; progemmare; gemmas protrudere. *Col.* 3) von einer Wage, mehr als das bestimmte Gewicht seyn, praeponderare; *Cic.* mantissam habere; *Petr.* - die Wage schlägt aus, trutina propendit, inclinat in alteram partem. 4) abschlagen, etwas nicht haben wollen, aliquid abnuere, renuere, recusare, aspernari, spernere, repudiare, fastidire. *Cic. Liv.* 5) ablauffen, einen Ausgang gewinnen, cadere, evenire, erumpere; *Cic.* - wohl, ex voto; ita, ut quis voluit; - übel, minus ex voto; - anders, als man gedacht, aliter ac quis opinatus est. *Id.* s. Ausgang. 6) am Leibe, die Raute, Kräze bekommen, scabie infici; scabrum fieri. *Col.* - der ausgeschlagen ist, cujus corpus scabies invasit. *Cic.* quem scabies turpat. *Tac.* 7) die Wand schlägt aus, paries sudat; albescit a frigore.

ausschlagen, das, die Ausschlagung, zu n. 1. l. c. calcitratus. *Plin.* 2) germinatio; regerminatio; gemmatio; *Plin.* 3) mantissa; *Lucil.* 4) recusatio. *Cic.* 5) casus; eventus; exitus. *Id.* 6) scabies. *Id.*

ausschleiffen, etwas, exacuere aliquid.

ausschlieffen, wie das Federvieh aus den Eiern, excludi. *Col.*

ausschliessen, ausschlüssen, einen von etwas, aliquem excludere, segregare, distrahere a re; eximere de, e. *Cic.* b) von der Christlichen Gemeine, devincire aliquem exsecratione; *Cic.* interdicere alicui sacris in numeroque impiorum ac sceleratorum habere. *Caes.* s. Bann.

ausschliessen, das, die Ausschlüssung, exclusio; segregatio.

ausschlucken, ausschlurfen, z. E. ein Ei, exsorbere ovum. *Plin.*

* ausschmeissen, auswerfen, Geld, spargere populo nummos. *Cic.* * 2) ausbrügeln, deverberare aliquem. *Ter.*

ausschmelzen, einen Klumpen, proflare massam. *Plin.* - Schmeer, eliquare adipem.

ausschmieden, einen Degen, fabricare gladium. *Quint.*

ausschminken, aliquid fucare, *Gell.* infucare, *Plaut.* fuco illinere. *Cic.*

ausschmücken, etwas, exornare aliquid. *Cic.* s. auszieren.

ausschmückung, die, exornatio. *Cic.*

ausschnarchen, destertere. *Pers.* * 2) austoben, desaevire. *Virg.*

ausschnauben, respirare. *Cic.* *2) aufhören zu toben, iram missam facere. *Ter.* - der ausgeschnaubet hat, cujus ira defervescit; *Cic.*

* ausschnaupen, die Nase, emungere nasum. *Ter* s. ausschneuzen.

ausschneiden, exscindere; exsecare. *Cic.* b) einem die Zunge, alicui linguam; *Id.* praescindere, praetruncare; elinguare radicitus. *Plaut.* b) einen Baum, exputare, collucare arbores. *Col.* c) einem die Mannheit, evirare aliquem; *Varr.* castrare hominem, *Val.* vitulum. *Col.*

ausschneiden, das, die Ausschneidung, castratio arborum, *Plin.* vitulorum. *Col.* exsectio linguae. *Cic.*

ausschneidmesser, scalprum; *Pall.* scalper excisorius. *Cels.*

ausschneuzen, emungere se nares; *Hor.*

ausschneuzung, die, emunctio. *Quintil.*

ausschnitzen, effingere, exsculpere aliquid ex aliqua re. *Cic.*

ausschnitzer, der, sculptor. *Plin.*

ausschnitzung, die, sculptura. *Vitr.*

ausschöpfen, sentinam exhaurire. *Cic.* amurcam dehaurire; *Cat.* - Oel mit einer Muschel, oleum deplere concha. *Col.*

* ausschrauben, ausschrauffen, cochleam retorquere; *Vitr.* *2) sich eines Dinges entschlagen, declinare laqueos, periculum. *Cic.* - sich vom Kriege, subterfugere militiam simulatione insaniae. *Id.*

ausschreiben, etwas, aus eines Büchern, exscribere aliquid ex libris alicujus. *Varr.* 2) bekant machen und bestimmen, ankündigen, einen Tag, Landtag, diem indicere. *Liv.* definire; *Caes.* indicere concilium totius regionis. *Id.* - Proviant, commeatum imperare. *Id.*

ausschreiben, ein, edictum. *Liv.* epistola principis.

ausschreibender Fürst eines Kreises, Circuli Director, qui ad agendos conventus reliquos compellat. *Caes.*

ausschreiber, der, exscriptor. ap. *Cic.*

ausschreien, ausschreyen, exclamare; clamorem edere, tollere. *Cic.* - etwas, proclamare, promulgare quid. *Id.* - sich heischer schreien, clamando ravim contrahere; ad ravim poscere quid. *Plaut.* s. ausruffen. 2) aufhören zu schreien, desinere vociferari; finem clamandi facere. 3) etwas überall bekant machen, re aliqua urbem refarcire; rem palam facere; sermonibus divulgare; *Cic.* aliquid vulgare vulgo; conclamitare tota urbe; *Plaut.* einen in einen übeln Ruff bringen, aliquem diffamare, *Suet.* infamare, differre rumoribus. *Tac.* dictis, fama. *Plaut.*

ausschreien, das, promulgatio. *Cic.*

ausschreier, der, praeco. *Cic.*

ausschreiten, von dem Wege, deerrare in itinere. *Cic.* aberrare a via. *Phaedr.*

ausschroten, heraus ziehen, Wein aus einem Keller, protrahere dolia vini e cella. 2) Faßweise verkauffen, vinum vendere totis doliis. 3) benagen, aliquid erodere. *Col.*

ausschuß, der, was von mehrern ausgesondert oder ausgelesen wird, von Kriegsvölkern, delectus. *Cic.* - anstellen, halten, delectum habere, *Cic.* edicere, mandare, *Liv.* conficere, decernere, instituere. *Caes.* 2) und daher das Beste, die Fürnehmsten aus einem Volke oder gewissen Ständen, proceres, e. g. Latinorum. *Liv.* penes quos summa imperii est; quibus summa rerum commissa est. *Nep.* 3) und daher

her das Schlechteste, rejiculus. - von Vieh, armenta rejicula. *Cat.* - Schaafen, oves rejiculæ. *Varr.*

ausschüssen, aussondern, seligere; segregare. *Cic.* 2) von Gewächsen, hervor wachsen, pullulascere; progerminare. *Col.* b) in den Saamen zu zeitig gehen, justo tempore prius in semen abire. *Plin.* 3) mit Gewehr, das Schüßen anfangen, ordiri jaculationem; b) das Schüßen endigen, finire, absolvisse jaculationem.

ausschüssen, das, ein Ausschüssen geben, etwas denen Schüzen, und unter ihnen, dem, so den nechsten Schuß am Zwecke thut, zum Besten geben, proposito præmio ad jaculandum invitare, convocare. 2) eine grosse Jagd, venatio sollemnior; - halten, edere *Suet.*

ausschütten, ausgüssen, Wasser, Bohnen, effundere aquam. *Ovid.* fabas. *Petr.* 2) seinen Haß, Zorn, in aliquem effundere, profundere odium, iram, furorem; evomere virus acerbitatis; *Cic.* 3) entdecken, einem sein Herz, Noth, indicare, patefacere se alicui totum; *Cic.* exonerare quod urit. *Sen.*

ausschütteln, ein Kleid, so man auf der Erde nachgeschleppet hat, excutere vestem solo vexatam. *Petr.*

ausschüttung, die, effusio rei. *Cic.*

ausschwärmen, satis debacchari. *Ter.*

ausschwazen, effutire. *Cic.* deblaterare omnibus vicinis. *Plaut.* s. ausplaudern.

ausschwazer, der, vulgator. *Ovid.*

ausschweiff, der, der Wege, circuitio; *Cic.* ambagio; *Varr.* ambages. *Liv.* 2) in einer Rede, excursus; *Plin.* excursio orationis. digressio a proposita oratione. *Cic.*

ausschweiffen, evagari longius; excurrere foras, in varia loca; digredi paullulum de cursu. *Cic.* 2) in der Ehe, vagæ libidini indulgere; extra torum vagam sectari libidinem. 3) in einer Rede, extra cancellos egredi; digredi a proposito, caussa. *Cic.* 4) gewölbt ausschneiden, introrsum incidere.

ausschweiffend, vagus; *Cic.* vagabundus. *Solin.*

ausschweiffer, der, evagator. *Sen.*

ausschweiffung, die, evagatio. *Plin.* 2) in einer Rede, excursio orationis; *Cic.* 3) in der Ehe, effrænata libido. *Id.*

ausschwemmen, auswaschen, einen Fleck, eluere maculam. *Plin.* 2) wie das Wasser, excavare.

ausschwemmen, das, die Ausschwemmung, terrarum eluvio. *Cic.*

ausschwenken, ausschwingen, Getreid, frumentum eventilare. *Col.*

ausschwimmen, enare in terram. *Liv.*

ausschwizen, sudare sanguinem. *Liv.* exsudare liquorem. *Col.* *2) vergessen, oblivisci artificium. *Cic.*

aussehen, zur Thüre, Fenstern, prospicere ab janua; ex tectis fenestrisque prospectare. *Liv.* 2) sich etwas, auslesen, aliquid notare, destinare; *Liv.* - einen bequemen Ort zu einem Lager, deligere idoneum locum castris. *Cæs.* b) einen, zu etwas, notare & designare oculis aliquem; *Cic.* - zum Muster der Nachahmung, deligere sibi aliquem ad imitandum; *Cic.* - eine Sache auszuführen, ad res conficiendas. *Cæs.* 3) eine gewisse äusserliche Gestalt oder Ansehen haben, - gut, cui facies liberalis est; homo facie honesta & liberali; *Ter.* - bescheiden, ex cujus ore singularis modestia emicat. *Cic.* - bestürzt, magnæ perturbationis notas ore confuso præ se ferre. *Curt.* - häßlich, adspectum deformem habere. *Cic.* - sauer, böse, vultus severos induere. *Mart.* b) wie, als wie einer gleichen, ähnlich seyn, similem esse alicui. *Cic* alicujus os vultumque referre; *Plin. Sec.* imaginem ferre; formam gerere *Plaut.* - wie ein Philosophe, induere personam philosophi. *Cic.* - es sieht immer einer anders aus, als der andere, magnæ sunt dissimilitudines in formis hominum. *Id.* c) als wie etwas, speciem habere, præbere, reddere e. g. insulæ, oppidi. *Curt.* *Nep.* similem esse rei. *Cic.* 4) diesen oder jenen Zustand haben, wie sah es in der Stadt aus, quæ facies urbis? *Sall.* forma reipublicæ? *Cic.* quis habitus locorum? *Plaut.* - es sieht ganz anders aus, magna rerum facta est commutatio. *Cæs.* - es sieht schlimm jezo aus, omnia in pejorem partem mutata. *Cic.*

aussehen, das, prospectus. *Cic.* s. Aussicht. 2) Zustand, Beschaffenheit, forma; species; habitus; status. *Id.*

ausseihen, excolare. *Pall.* s. durchseihen.

aussen, extra. *Cic.* s. ausser, auswärts.

aussenbleiben, nicht wieder kommen, non redire, reverti. *Liv.* b) wie der Athem, spiritus intercluditur. *Curt.* 2) nicht gehörig erscheinen, non comparere; se non sistere. *Cic.* b) vor Gericht, vadimonium deserere. *Id.* 3) wie Röhrwasser, hærere. *Cic.* non fluere. 4) nicht aussenbleiben, die Straffe wird dir nicht aussen bleiben, pœna te manet. *Tib.*

aussenbleiben, das, die Aussenbleibung, absentia. *Cic.* - durch sein Aussenbleiben den Zorn der Feinde stillen, absentia prudenti iram inimicorum exstinguere. *Petron.*

aussenbleibend, absens; *Cic.* absentivus. *Petron.*

aussenher, extrinsecus; *Cic.* forinsecus. *Plin.*

aussenwerts, s. auswerts.

aussenlassen, omittere. *Cic.* s. auslassen.

aussenstehend, Geld, æs circumforaneum. *Cic.* s. ausstehen.

aussenwerker, die, munimenta; opera exteriora; opera munimentis præstructa.

ausser, ein Vorwort, (Præpositio) erfordert die dritte Endung, (Dativum) und zeiget 1) eine Entfernung von etwas, oder dessen Beiseitsezung an, extra; - die Reuterei hob alle die auf, so ausser dem Walle waren, equitatus eos, qui extra vallum progressi sunt, excepit. *Hirt.* - ich will dieses (mit Beiseitsezung) ausser unserm Streit im Vertrauen mit dir reden, jam hoc extra contentionem certamenque nostrum familiariter tecum loquar. *Cic.* - das Recht sowohl als Burgermeister, als auch ausser Amte aufs fleißigste sprechen, jus & consulem & extra honorem laboriosissime dicere. *Suet.* - ausser Gefahr, Ordnung, Maaß, Scherz, extra ordinem,

nem, periculum, modum, jocum. *Cic.* 2) ohne; ausser Haß einen nennen, citra odium, fastidium, invidiam aliquem nominare. *Plin.* 3) über; ausser der Furcht des Krieges kam noch darzu, supra belli metum id quoque accesserat. *Liv.* 4) ausgenommen; nisi; præter; præterquam; excepto, a, o; hoc exceperis; ab hoc cum discesseris: - ausser dieser einigen Sache, excepta hac re una; *Cic.* - einem und dem andern, excepto uno & altero; *Id.* - dem Lucullus ist niemand dein Freund, præter Lucullum amicum tibi video neminem. *Id.* - dich habe ich an niemand geschrieben, nullas, præterquam ad te, dedi litteras. *Id.* 5) ausser daß; præterquam, nisi - quod; - ich will nichts thun, das dir mißfällt, ausser daß ich den schweren Fall eines Anverwandten bedauere, non faciam, neque quod displiceat committam, præterquam quod hominis conjunctissimi doleo gravem casum. *Id.* - ich habe alles mit ihm gemeinschaftlich, ausser daß ich in der Philosophie mit ihm nicht einerlei Meinung bin, cum eo mihi omnia communia sunt; nisi quod in Philosophia vehementer ab eo dissentio. *Id.* Marcellus war in einem übeln Ruff, ausser dem, daß er im Treffen verlohren, weil er &c. Marcellus adverso rumore erat; superquam, quod primo male pugnaverat, quia media æstate in tecta milites abduxisset. *Cic.* 6) ausser - auch; ausser den vielen Verwundeten, ist auch die Niederlage fast gleich gewesen, præter multa vulnera, cædes etiam prope par utrimque fuit. *Liv.* - die Volscer hatten ausser dem andern Unglück, auch an einem unbequemen Ort gefochten, Volsci præter cetera adversa, loco quoque iniquo congressi sunt; *Id.* præter - tum etiam; *Col.* 7) ausserdem, alioquin; ceteroquin; *Cic.* alias. *Plin.* 8) ausser sich kommen, obstupefieri; *Cic.* in totum excidere sibi; *Liv.* b) seyn, præ affectu animi apud se non esse. *Ter.*

*aussereinzig, allein, einzig, unus; unicus. *Cic.*

ausserhalb, des Thores, extra portam. *Cic.* 2) ausserhalb und innerhalb, des Meierhofes, intra villam & extrinsecus; *Col.* - des Walles, intra vallum & foris. *Nep.* foris - intra. *Varr.*

äusserlich, externus; exterior. b) dem äusserlichen Ansehen nach, si faciem spectes. *Cic.* 2) *Adverb.* extrinsecus. *Id.*

äussern, etwas, erwehnen, mentionem rei facere; *Cic.* - daß einem etwas mißfalle, haud dissimulare, displicere sibi, quæ facta sunt. *Id.* 2) sich, erhellen, apparere; patefieri; *Cic.* - daher, ex ea re. *Id.* - daß er eines armseeligen Herrn Knecht sey, apparet servum hunc esse domini pauperis. *Ter.* *3) sich entäussern, enthalten, der Geschäfte, des Umgangs, abstinere negotiis, consuetudine. *Suet.*

ausserordentlich, extraordinarius; - Amt, munus extraordinarium. *Cic.* - Früchte, extraordinariæ species fructuum. *Varr.* 2) *Adv.* extra ordinem. *Cic.*

äusserst, extremus; ultimus; *Cic.* - Länder, ultimæ terræ; *Id.* - im äussersten Elende stecken, in extrema fortuna stare. *Id.* 2) *Adv.* auf das eifrigste, omni cura; diligentia.

äusserste, das, extremitas; - eines Circuls, circuli. *Plin.* - einer Gegend, regionis; *Cic.* - der Welt ist der Himmel, cœlum ultimum mundi est. *Id.* 2) auf das Aeusserste kommen, ad extrema descendere; *Id.* cujus fortunæ in extremo sitæ sunt; *Sall.* b) das äusserste dulten, ultima pati; *Curt.* c) das äusserste versuchen, experiri omnia extrema, *Cic.* ultima. *Ter.* d) der auf das äusserste gebracht ist, redactus ad incitas; *Plaut.* adactus ad incita. *Lucil.* ap. *Non.*

ausser, wenn, nisi forte; *Cic.* - jemand, extra quam, si quis; *Id.*

aussezen, wegsezen, ein Kind, exponere infantem. *Liv.* b) einen Baum, effodere arborem & transferre. *Col.* c) Waaren zum Verkauf, veno ponere aliquid. *Tac.* 2) unterlassen, intermittere, omittere, - die alte Gewohnheit, pristinam consuetudinem. *Cic.* - die Rechtsprechung keinen Tag, jurisdictionem nullam diem. *Id.* 3) bestimmen, einen Tag zu etwas, diem deligere, *Nep.* constituere, definire, præfinire. *Cic.* - einen Ort zur Unterredung, statuere locum colloquio. *Liv.* 4) Völker ausschiffen, exponere copias terram. *Id.* 5) tadeln an einem etwas, desiderare, requirere aliquid in aliquo. *Cic.* - an dem man was auszusezen gefunden, quod alicui haud probatum fuit. *Tac.*

aussezen, das, die Aussezung, - eines Kindes, expositio; - eines Baumes, translatio; *Col.* 2) Unterlassung, intermissio; *Cic.* 3) Bestimmung, definitio diei. *Cic.* 4) Ausschiffung, expositio. 5) Tadlung, reprehensio; vituperatio.

ausseyn, geendiget, alle seyn, finitum esse; ad exitum pervenisse; *Cic.* a) die Gasterei ist aus, convivium confectum, sublatum est; *Plaut.* b) die Hofnung, spes mea concidit; de spe excidi; *Cic.* c) der Krieg, bellum terminatum, *Liv.* patratum est. *Sall.* d) die Spiele, ludi dimissi sunt. *Liv.* e) der Stillstand, induciæ exierunt; *Id.* f) die Stunde, hora fugit, præterlapsa est; g) die Wache, vigilia exacta est; *Cic.* h) der Winter, hiems præcipitavit. *Cæs.* 2) mit einem verlohren seyn, periisse; interiisse; *Ter.* b) es ist aus mit mir, occidi; totus totus occidi; actum est de me; *Plaut.* nullus sum. *Ter.*

aussicht, die, prospectus; *Cic.* - aufs Meer, maris; *Id.* - sich daran ergözen, prospectu delectari. *Id.*

aussichten, aussieben, excernere; cribrare; *Col.* a) Mehl, cribro excutere farinam; *Pers.* b) mit einem Mehlsiebe, cribro farinario subcernere; *Plin.* c) mit einem engen Siebe, cribro arctiore cernere. *Id.*

aussieden, genug sieden, excoquere; *Lucr.* - Kraut, olus decoquere; *Virg.* - Fleisch, daß es weich wird, carnem coquendo macerare. 2) durch Sieden wieder sauber machen, etwas, Silber, argentum pristino splendori, aliquid sibi restituere; *Plin.* restituere ac corrigere depravata, *Cic.* coquendo. - die Edelgestei-

gesteine im Honig, gemmas melle decoquere. *Plin.*

aussieden, das, die Aussiedung, decoctus; - die Edelgesteine werden durchs Aussieden im Honig glänzend, gemmæ mellis decoctu nitescunt. *Plin.*

aussingen, absolvere cantum; desinere cantare; 2) eine Leiche, funeris pompæ præcinere.

aussinnen, etwas, excogitare aliquid; meditari de re. *Cic.* s. ausdenken.

Aussig, Stadt in Böhmen, Austa; Usta.

*aussiz, auswärts gehender Plaz, auf dem man sizen kann, exedra; *Plin. Sen.*

aussöhnen, etwas, bei denen Göttern, expiare cædem, scelus. *Cic.* - mit etwas, aliqua re. *Plin. Sen.* b) einen mit einem, reconciliare aliquem alicui aliqua re; veterem aliquorum gratiam; aliquem in gratiam alicujus reducere, restituere. ad amicitiam consuetudinemque traducere; *Cic.* c) sich, mit einem ausgesöhnet werden, in gratiam cum aliquo reconciliari, *Cic.* redire, *Nep.* ex inimicitia revenire. *Plaut.*

aussöhnen, das, die Aussöhnung mit denen Göttern, piatio; *Plin.* expiatio hominis, impietatum. *Cic.* b) mit Menschen, reconciliatio concordiæ, gratiæ. *Id.*

aussöhner, der, a) expiator. = in, expiatrix; *Fest.* piatrix. *Plaut.* b) reconciliator. *Liv.*

aussondern, segregare, seligere, separare aliquid ab aliquo. *Cic.*

aussonderung, die, selectio. *Cic.*

*aussortiren, ausmustern.

ausspähen, auskundschaften, explorare; *Cæs.* speculari; *Nep.* & insidiari. *Cic.*

ausspähen, das, die Ausspähung, speculatus occultus. *Plin.*

ausspäher, Auskundschafter, der, explorator; *Cæs.* speculator. *Id. Varr.* = in, speculatrix. *Cic.*

ausspähschiff, navigium speculatorium. *Cæs.*

ausspannen, ausdehnen, extendere aliquid; *Plin.* - die Seegel, pandere vela. *Cic.* 2) vom Wagen abspannen, equos disjungere, *Cic.* abjungere. *Virg.*

ausspannen, das, die Ausspannung, Ausdehnung, distentus. *Plin.* - der Spannadern, distentio nervorum. *Cels.*

ausspazieren, deambulare; excurrere ad aliquem, in prædium. *Cic.*

ausspazieren, das, die Ausspazierung, deambulatio. *Ter.*

† ausspeculiren, auskundschaften, speculari. *Nep.* 2) ausdenken, wie man zur Regierung kommen wolle, meditari regnare. *Cic.*

ausspeien, screare; despuere; *Plin.* exscreare; sputum ejicere; *Cels.* - einem ins Gesicht, exspuere alicui in os. *Plin.* - da darf man nicht ausspeien, ibi despui religio est. *Liv.* b) Blut, eructari saniem; *Virg.* sputantem sanguinem exscreare. *Cels.* c) Speise aus dem Magen, evomere cibum. *Cic.* d) was sich ausspeien läßt, exscreabilis. *Plin.* 2) Gift und Galle, Mord und Todschlag, evomere virus acerbitatis apud aliquem; eructare sermonibus cædem. *Cic.*

ausspeien, das, die Ausspeiung, exsecratio; b) exspuitio cruenta, sanguinis. *Plin.*

ausspeier, der, screator; sputator. *Plaut.*

*ausspenden, distribuere. *Cic.* s. austheilen.

*ausspendung, die, diribitio. *Cic.* s. Austheilung.

aussperren, excludere aliquem foras. *Ter.* 2) die Beine, Füsse, varicare. *Quint.* - einem lassen, jubere aliquem divaricari. *Cic.* *3) ausstrecken, extendere. *Col.*

ausspeyen, s. ausspeien.

ausspielen, das Spiel anfangen, ludum ordiri, auspicari, inchoare; talos, chartam lusoriam primum jacere. 2) aufhören zu spielen, finem ludo imponere. *3) einen, ihm alles abgewinnen, eludere aliquem alea. *Plaut.*

*ausspindisiren, machinari, moliri aliquid. *Cic.* s. ausdenken.

*ausspioniren, etwas, cognoscere aliquid per speculatores. *Cæs.* s. auskundschaften.

ausspotten, einen, illudere alicui, in aliquem; ludificari; ludibrio habere; *Cic.* ludere; ludificare. *Plaut.* b) ausgespottet werden, von einem, alicui ridiculo esse. *Ter.*

ausspottung, die, ludificatio. *Cic.*

aussprache, die, pronunciatio; *Cic.* pronunciatus. *Gell.* - angenehme, dulcis; sonus vocis & suavitas appellandarum litterarum; *Cic.* emendata cum suavitate vocum explanatio. *Quint.* b) haben, voce suaviore esse; *Cic.* - gelinde, lenis appellatio litterarum. *Cic.* - grobe, bäuerische, sonus subrusticus; *Id.* - gute, richtige, sonus vocis rectus. *Id.* - eine starke, summa vox. *Id.* b) haben, magna voce bonisque lateribus, voce pleniorem esse. *Id.* - eine undeutliche und schlechte, exprimere litteras putidius & obscurare negligentius. *Id.* - eine zierliche, nette, exprimere verba & suis quasque litteras sonis enunciare. *Quint* est in eo suavitas oris ac vocis, ut, quæ traduntur, excellenter pronunciet. *Nep.*

aussprächen, aussprechen, dem Klange nach, pronunciare; exprimere litteras, *Cic.* verba *Quint.* - auf eine altväterische Art, sono quasi subrustico persequi atque imitari antiquitatem. *Cic.* - wie es die Eigenschaft der Dinge erfodert, enunciare sermonem secundum naturam rerum. *Quint.* - Wörter, die nicht garstig oder unangenehm auszusprechen, voces neque dictu profatuque ipso tetræ aut insuaves. *Gell.* - Nahmen, die in einer Sprache nicht können ausgesprochen werden, nomina maxime ineffabilia, præterquam aliorum lingua. *Plin.* b) den Worten, und Verstand nach, seine Gedanken sehr wohl, eloqui cogitata mentis præclare; *Cic.* - kein Wort können, nullum verbum effari posse. *Id.* 2) ein Urtheil fällen, sententiam ferre, dicere. *Cic.*

aussprächen, aussprechen, das, die Aussprechung, pronunciatio; *Cic.* profatus. *Gell.* s. aussprache.

aussprächlich, aussprechlich, effabilis. 2) nicht, unaussprächlich, ineffabilis; *Plin.* quod neme

nemo oratione, verbis complecti, consequi potest. *Cic.*

ausspreugen, unter die Leute bringen, bekant machen, evulgare aliquid; *Cic.* edere in vulgus. *Curt.* differre famam aliquam, *Plaut.* aliquid rumoribus. *Ter.* s. ausplaudern, ausbreiten.

ausspringen, saliendo, saltu se in libertatem vindicare. 2) aufhören zu springen, tanzen, desinere saltare. 3) wie die Haare im Barbieren, evelli. 4) das Messer springt aus, bekomt Scharten, acies rimas agit.

aussprizen mit Wachs, ceram infundere in aliquid, aliqua re.

aussprossen, egerminare. *Col.* s. ausschlagen.

aussproßling, ein, stolo. *Plin.*

aussprossung, die, egerminatio; *Hirt.* - der Stauden, fruticatio. *Plin.*

ausspruch, der, effatum; enunciatio; pronunciatio; axioma. *Cic.* 2) Urtheil eines andern, arbitrium; sententia; *Cic.* - eines Ausspruchs etwas überlassen, arbitrio alicujus aliquid permittere. 3) gerichtlicher, sententia; judicatum; sententia decretoria; - thun, sententiam pronunciare, dicere; ferre; *Cic.* 4) göttlicher, oraculum; *Cic.* responsum. *Nep.* - thun, oraculum edere, fundere. *Cic.*

ausspülen, etwas, eliquid colluere; *Cat.* eluere; perluere. *Col.*

ausspühren, etwas, indagare, investigare, odorari, patefacere, perquirere, perscrutari, proferre, vestigare omnia, omnes voluptates. *Cic.* b) ein Hund, der zum ausspühren gebohren, canis ad investigandum natus. *Id.*

ausspühren, das, die Ausspühruug, indagatio; investigatio. *Cic.*

ausspührer, der, indagator; *Col.* -in, indagatrix. *Cic.*

ausstaffiren, etwas, exornare aliquid aliqua re; - ein Kleid mit Gold oder Silber, auro gemmisque distinguere vestem. *Curt.*

ausstampfen, - Kleien, exculcare furfures. *Plaut.*

ausstand, der, Schuld, debitum.

ausstatten, eine Tochter, filiam collocare, *Suet.* in matrimonium, *Cic.* nuptui, nuptum. *Nep.* - die Jungfer kann wegen Armuth nicht ausgestattet werden, filia nubilis ob paupertatem collocari non potest. *Nep.* 2) zur Aussteuer etwas mitgeben, dotare filiam. *Suet.*

ausstatten, das, die Ausstattung, collocatio filiæ. *Cic.* 2) Mitgabe, dos. *Cic.*

ausstauben, pulverem excutere e re.

ausstäubern, ausjagen, die Diebe, exagitare fures. *Ovid.* - das Wild, excutere feras e cubilibus. *Plin.*

ausstäupen, aliquem virgis variare, concidere; despoliare dorsum alicujus; *Plaut.* - einen sehr, virgarum supplicium longum diutinumque sumere de aliquo. *Id.* - durch die ganze Stadt, virgis concidere, cædere per totam urbem. *Cic.*

ausstechen, einem die Augen, alicui oculos effodere, *Cæs.* exsculpere. b) etwas, mit einem Meissel, cælare, scalpere, gemmam, *Hor.* speciem argento. *Cic.* 2) austrinken, eine Flasche, exsiccare lagenam; *Cic.* educere hirneam meri. *Plaut.* *3) einen, dejicere aliquem loco, dignitate, & in ejus locum succedere.

ausstecher, der, in Gold oder Silber, cælator auri; *Plin.* - der Edelgesteine, sculptor. *Id.*

ausstechwerkzeug, zu Gold oder Silber, cælum; *Plin.* - zu Edelgestein, scalper. *Cels.*

ausstecken, eine Fahne, signum erigere, desigere.

ausstehen, feil, zum Verkauf stehen, haben, prostare, *Plaut.* pretio. *Ovid* sub corona venire; *Liv.* vendere; *Cæs.* publice aliquid venditare. *Plin. Sen.* 2) als eine Schuld, Geld ausstehen haben, pecuniam habere in nominibus. *Cic.* 3) dulten, ertragen, eine Lebensart, Glück und Unglück, pati, perpeti, tolerare vitam, fortunam, dolores, *Cic.* supplicium; *Cæs.* - eine Krankheit, morbo defungi. *Liv.* - die Unkosten, subsistere sumtui. *Cic.* 4) die Lehrjahre bei einem, tirocinii annos sub alicujus disciplina emetiri; debitos annos in alicujus disciplina edurare; artem aliquam ab aliquo edoceri; per annos more receptos opificium ex aliquo discere, condiscere. s. auslernen.

ausstehen, das, die Ausstehung, perpessio; toleratio. *Cic.* s. Gedult.

aussteigen, egredi; *Cæs.* exscendere; *Liv.* exire, pedem efferre; *Cic.* - aus dem Schiffe, excensionem, exscensum facere e navibus in terram, ad urbem; *Liv.* b) ein bequemer Ort zum Aussteigen, locus ad egrediendum idoneus. *Cæs.*

aussteigen, das, die Aussteigung, exscensio; exscensus; *Liv.* egressus. *Cæs.*

ausstellen, etwas gegen den Wind, Sonne, exponere ventis, soli, aliquid; *Col.* 2) eine Handschrift, syngrapham, chirographum dare; *Sen.* 3) auf andere Zeit verschieben, differre in aliud tempus. *Cic.*

ausstellen, das, die Ausstellung, expositio; *Cic.* 2) syngraphus; *Id.* 3) dilatio; *Id.*

aussterben, deficere; *Suet.* exstingui; *Liv.* s. absterben.

Austerlitz, Stadt in Mähren, Sclaucovia; Austerlitium.

aussteuer, die, dos. *Cic.* s. Mitgabe, Mitgift.

aussteuern, eine Tochter, filiam dotare. *Nep.*

*ausstocken, ausrotten, exstirpare radicitus. *Col.*

ausstopfen, confercire; effarcire. *Plaut.* - einen mit Speise, confercire aliquem cibo. *Cic.*

ausstopfer, der, fartor. *Ter.*

ausstopfung, die, fartus; *Col.* fartura. *Vitr.*

ausstossen, einem ein Auge, oculum alicui excutere. *Sen.* 2) verjagen, expellere, ejicere, deturbare, extrudere aliquem ædibus de, ex ædibus. *Cic.* foras. *Plaut.* - einen aus dem Rath, nomen albo senatorum eradere. *Tac.* b) alle Schelme aus der Stadt, sentinam malorum ex urbe exhaurire. *Cic.* 3) Drohscheltworte, jactare minas, probra in aliquem; convicium alicui facere; in aliquem maledicta conjicere, congerere, conferre; *Cic.* - seinen Zorn, iram, virus acerbitatis in aliquem evo-

evomere, furorem effundere. *Id.* *3) dem Fasse den Boden, modum in aliqua re excedere. *Cic.*
ausstossen, das, die Ausstossung, ejectio; expulsio; elisio. *Cic.* - der Scheltworte, convicia, orum. *Id.*
ausstosser, der, expulsor. *Cic.*
Austrasien, ehemals ein Königreich, Austrasia.
ausstrecken, tendere, extendere, protendere, porrigere, exporrigere, dilatare, explicare manus, cervicem, aciem. *Cic. Liv. Tac.*
ausstrecken, das, die Ausstreckung, porrectio; explicatio; *Cic.* explicatus; *Plin.* expansio. *Cæl. Aur.*
ausstreichen, mit Ruthen, virgis cædere. *Cic.* 2) ausleschen, oblitterare; delere; *Cic.* litura tollere; *Cic.* liturare; *Sid.* 3) loben, prædicare; laudibus tollere; enixe commendare. *Cic.* f. loben, erheben.
ausstreichung, die, ausleschung, oblitteratio; 2) Lobeserhebung, præconium; prædicatio. *Cic.*
ausstreiffen, einen Streiff machen, excurrere. *Cæs.* 2) einen Haasen, lepori pellem detrahere.
ausstreiffung, die, excursio. *Liv.*
ausstreuen, spargere, dispergere, disseminare venenum, sermones. *Cic.* disserere res. *Varr.* b) aussprengen, vulgare. *Liv.*
ausstreuen, das, die Ausstreuung, sparsio; *Sen.* seminatio. *Varr.*
ausstreuer, der, seminator; - alles Bösen, omnium malorum. *Cic.*
† ausstudiren, recht wohl erlernen, perdiscere iura, libros alicujus; *Ci.* 2) die zum Studiren auf hohen Schulen bestimte Zeit vollenden, absolvere litterarum studia. 3) aufhören ganz und gar zu studiren, mittere studia; desinere operam dare litteris.
aussuchen, deligere. f. auslesen. 2) scrutari; exquirere. *Id.* f. ausforschen.
aussühnen, expiare. *Liv.* f. aussöhnen.
aussüssen, edulcare. *Gell.* f. versüssen.
austanzen, finem fecisse saltationibus.
austauschen, etwas, aliquid cum aliquo commutare, permutare. *Cic.*
auster, die, ostrea; *Cic.* ostreum; *Juv.* - eine magere, inuber macraque. *Gell.* - Schale, ostreæ tergum. *Plaut.* - Ort, ostrearium. *Plin.* b) zu Austern gehörig, ostrearius. *Plin.* c) voller Austern, ostreosus. *Cat.*
austheilen, etwas, diribere, tribuere, distribuere, dividere aliquid aliquibus, in aliquos. *Cic. Plin.* 2) ein Geschenk, dem Volke, congiarium populo proponere. *Cic.* b) denen Soldaten, donativum militibus proponere; *Suet.* in congiarium militum absumere. *Curt.* - Fleisch, militibus viscerationem dare. *Liv.* - Getreid, frumentum metiri. *Cæs.* 3) alle das Seinige, dilargiri sua omnia. *Cic.*
austheilung, die, diribitio; distributio. *Cic.* - Fleisches, visceratio. *Suet.*
austhun, Geld auf Zinsen, ausleihen, fœnori dare pecuniam; *Cic.* 2) eine Schrift ausleschen, delere. *Id.* b) die Schulden, nomina inducere. *Cic.* c) von seinen Freunden, albo amicorum aliquem tollere, eradere. *Tac.* *3) austreiben, das Vieh, emittere pecus; *Col.* *4) sich grosser Dinge austhun, magna de se prædicare; thrasonice se jactare, gloriari. f. pralen.
austilgen, delere; exstirpare. *Cic.* f. vertilgen.
austilger, der, deletor. *Acc.*
austilgung, die, deletio. *Lucil.*
austoben, desævire; *Luc.* exsævire. *Liv.*
austräge, die, Verträge, decisiones; *Cic.* litium compositiones arbitrariæ.
austrag, der, einer Sache, decisio causæ; *Cic.* rei eventus, exitus.
austragen, etwas hinaus, exportare; *Cic.* egerere prædam e tectis. *Liv.* b) eine Leiche, funus efferre. *Nep.* 2) betragen, die Sache trägt nichts aus, res exigui, nullius momenti est. 3) etwas unter die Leute bringen, edere in vulgus. f. aussprengen. b) einen verleumden, in ein Geschrei bringen, traducere aliquem per ora hominum; *Liv.* rumore, fama aliquem differre. *Tac.* 4) sich etwas bedingen, aliquid sibi pacisci; *Cic.* - bei dem Hausverkauf, excipere, recipere aliquid in venditione ædium. *Id.*
austragen, das, exportatio. *Cic.* 3) traductio. *Sen.*
austrauren, elugere, *Liv.* luctum. *Gell.*
austrauern, das, finis luctus.
austreiben, expellere regno, ex regno; exterminare urbe, ex civitate, a penatibus; *Cic.* extrudere ædibus, ex ædibus. *Plaut.* protelare sævis dictis. *Ter.* f. ausstossen. 2) das Vieh, agere, exigere pecus pastum. *Varr.* 3) den Schweiß, sudorem elicere *Cels.*
austreiben, das, die Austreibung, ejectio; expulsio; exactio. *Cic.*
austreiber, der, exactor; *Liv.* expulsor. *Cic.*
austreiberin, die, expultrix. *Cic.*
austrennen, das Futter, textum subsutile separare, tollere.
austreschen, frumenta deterere in area. *Col.* f. ausdreschen.
austreten, etwas mit den Füssen, pedibus aliquid exterere, exculcare. *Plaut.* 2) ausziehen die Kinderschuhe, excedere ex pueris. *Cic.* ex ephebis. *Ter.* - die Flüsse treten aus, flumina restagnant; *Col.* superstagnant; *Tac.* campos & prata inundant; in campos ante siccos superfusa descendunt; *Curt.* extra ripas diffluunt. *Cic.* 3) sich wegmachen, clam se subducere; in fugam se conferre; excedere, evadere, erumpere; temporis procellam devitare; secedere. *Cic.*
austreten, das, die Austretung, 1) mit den Füssen, exculcatio. 2) der Flüsse, inundatio; *Col.* eluvio. *Cic.* 3) Entweichung, fuga; secessio; abitus. *Cic.* abitio. *Ter.*
austrieffen, einen Saft, liquorem exstillare. *Col.* 2) aufhören zu triefen, desinere stillare.
austriefen, das, exstillatio.
austrinken, epotare; *Liv.* exsiccare; *Cic.* uno spiritu, uno haustu educere, ebibere. *Plaut.*

Plaut. - eine Humpe Wein, hirneam meri. *Id.* s. aussauffen.

austringen, s. ausstossen, abdringen.

austritt, der, Erker, Altan, procestrium; *Fest.* exedrium; *Cic.* exedra. *Vitr.*

austroknen, trocken machen, siccare; exsiccare; *Plin.* adsiccare; torrefacere. *Col.* b) mit einem Schwamm, spongia aliquid extergere. *Cic.* s. troknen. 2) trocken werden, im Ofen, siccescere in furno; *Col.* b) vom Wasser, arescere. *Tac.* c) von Gewächsen, exsiccescere stillando. *Vitr.* adsiccescere. *Col.*

austroknung, die, siccatio; *Plin.* exsiccatio. b) Abwischung, extersus. *Plant.*

auströpfeln, einen Saft, exstillare liquorem. *Col.* - das Wasser tröpfelt sachte heraus, inde aqua lente stillat. *Varr.*

auströpfelung, die, exstillatio.

austrommeln, etwas, pulsu tympani amissum aliquid esse indicare. *2) infami aliquam tympano relegare. *3) des Nächsten Fehler, peccata alterius divulgare.

austrücken, exprimere. *Cic.* s. ausdrücken.

austruknen, exsiccare. *Plin.*

austurniren, die Turnierspiele nicht mehr mithalten, desinere vacare ludis equestribus. *2) satis debacchari. *Ter.*

ausüben, exercere, - seinen Verstand, ingenium. *Cic.* b) eine That, facinus patrare. *Id.* - Grausamkeit, crudelitatem in aliquo & aliquem exercere. *Id.* - Rache, injuriam vindicare, *Cic.* ultum ire, *Liv.* injuriæ ultorem esse. *Cic.* s. rächen.

ausüber, der, patrator. *Tac.*

ausübung, die, a) exercitatio virtutis, ingenii. *Cic.* b) patratio. *Vell.*

aus und eingehen, egredi & ingredi; b) bei einem, frequentare alicujus domum. *Cic.*

auswachsen, von Gewächsen, a) aus dem Saamen hervor wachsen, germinare; progerminare; *Col.* enasci e semine. *Varr.* b) vor der Zeit in Saamen gehen, justo citius abire in semen. *Plin.* 2) von Menschen und Thieren, in corpus, in ea corpora excrescere. *Tac.* 3) ausgewachsen seyn, nicht mehr wachsen, mensuram corporis implere. 4) buckelicht werden, seyn, gibbum, *Suet.* gibbosum esse, fieri. *Cels.* gibbo tumere.

auswägen, expendere. *Plaut.*

*auswähren, durare; *Cic.* perdurare. *Ter.*

auswandern, demigrare; *Cic.* b) in die Fremde gehen, peregrinationem ingredi. 2) herum lauffen, exspatiari; discurrere. *Ovid.*

auswändig, exterior, us. - Seite, pars, facies rei. *Cic.*

auswändig, *Adv.* 1) auswärts, von aussen, extra; extrinsecus; *Cic.* foris. *Plin.* 2) auswändig weißlich, schwarz, inwändig weiß, extrinsecus albidum, intus album. *Col.* foris niger, intus pallidus cortex. *Plin.* 2) in dem Gedächtniß, memoriter; ex memoria. *Cic.* a) etwas lernen, ediscere; memoriæ infigere, mandare. *Id.* b) etwas können, perceptum aliquid habere; *Nep.* memoriter, memoria complecti, tenere.

auswarten, perdurare, - die Predigt, concionem. *Sen.*

auswaschen, eluere; *Plin.*

* auswässern, eluere aqua.

ausweben, etwas, pertexere aliquid. *Cic.*

auswechseln, austauschen, commutare, permutare, aliquid cum aliquo. *Cic. Liv.* 2) verwechseln, unterschieben, supponere aliquid, aliquem. *Cic.*

auswechslerin, die, der Kinder, suppostrix puerorum. *Plaut.*

auswechselung, die, commutatio, *Cic.* - der Gefangenen, captivorum; *Flor.* b) der Kinder, suppositio puerorum. *Plaut.*

ausweichen, austreten, cedere; excedere. *Cic.* 2) mit dem Fusse ausglitschen, lapsare; *Virg.* labi, fallente vestigio. 3) aus dem Wege, decedere, declinare via, de via, se extra viam. *Cic.* b) einem, decedere alicui via, de semita. *Plaut.* 4) einem Schlage, ictum corpore vitare; *Curt.* parva quadam declinatione, & ut ajunt, corpore petitiones alicujus excedere, effugere. *Cic.*

ausweiden, eviscerare; *Quint.* - einen Haasen, leporem exenterare; *Just.* b) das Eingeweide heraus reissen, eviscerare aliquem uncis pedibus. *Virg.*

ausweinen, die Augen, oculos efflere, *Quint.* difflere ad extremam pæne cæcitatem. 2) aufhören zu weinen, finem lacrimis, modum flendi facere.

ausweisen, indicare; declarare. *Cic.* a) wie es die Sache ausweiset, ut patet, uti apparet, liquet. *Id.* b) es hat sich anders ausgewiesen, contra evenit. *Id.* c) endlich wird sichs ausweisen, exitus docebit, probabit, rem declarabit; in fine videbitur, cujus toni. *Prov.*

ausweissen, etwas, dealbare aliquid, parietes. *Cic.*

auswendig s. auswändig.

auswerfen, einen, projicere aliquem foras. *Cic.* - etwas, Geld unter das Volk, spargere numos populo. *Id.* missilia variarum rerum. *Suet.* b) an ein wüstes Land, ejicere in littus desertum. *Sen.* - das Meer wirft Sand aus, mare arenam evomit. 2) verwerfen als nichtswürdig, repudiare, rejicere, reprobare aliquid, totum; *Cic.* 3) ausspeien, exspuere. *Cels.* - Blut, rejicere sanguinem. *Plin.* s. ausspeien. 4) Feuer, ejaculari flammas, emittere ignes. 5) verrenken mit Werfen, sich ein Glied, membrum luxare; *Plin.* jactu. 6) bei dem Kartenspiel, ordiri, inchoare lusum; primum folium projicere. 7) auswerfen, einem eine Besoldung, salarium alicui constituere.

auswerfend, rejectitius. *Plin.*

auswerfung, die, des Meeres, ejectio. 2) Verwerfung, repudiatio; rejectio. *Liv.* 3) Ausspeien, excretio; exscreatio. *Plin.*

auswertig, extraneus; externus; exterus; *Cic.* extrarius. *Her.* - Wein, vinum alienigena. *Gell.* s. fremd.

auswerts, extra. *Cic.* foris. *Plin.* s. auswändig. b) die Waden habend, valgus. *Plaut.*

auswezen, acuere; *Col.* exacuere; *Virg.* cote tollere. 2) die Scharte, vitia virtutibus emendare. *Nep.* delere maculam. *Cic.*

aus-

auswickeln, evolvere involutum. *Cic.* *2) sich aus etwas, exsolvere se aliqua ope & extricare. *Plaut.*
auswickelung, die, evolutio. *Cic.*
auswinden, ein Stück Wäsche, exprimere, extorquere aquam toto linteo, e linteo. 2) einem den Degen aus den Händen, extorquere ferrum alicui de manibus. *Cic.*
auswintern, hiemare; *Cic.* perhiemare. *Col.* b) die Bienen, apes per hiemem alere.
auswinterung, die, hiematio, - der Bienen, apum. *Varr.*
auswischen, delere; *Cic.* extergere, *Cat.* pertergere aliquid spongia. *Col.*
auswischen, das, deletio. *Lucil.*
auswölben, concamerare. *Plin.* s. wölben.
auswölbung, die, concameratio. *Vitr.*
auswölken, sich, disserenare; *Liv.* s. aufklären.
auswürken, texere; b) aufhören zu würken, absolvere texturam. 2) erhalten, obtinere, impetrare, consequi aliquid. *Cic.* b) für jemand etwas, petere alicui & impetrare aliquid. 3) keine Kraft mehr haben zu würken, die Arznei hat ausgewürket, medicamentum, vim, virtutem, salubritatem amisit. 4) das Brod, panes formare, defingere, *Cat.* 5) ein Stück Wild, pellem detrahere feræ; *Fest.* glubere feram. *Varr.* s. ausweiden.
auswurf, der, des Senkbleies, jactio bolidis. 2) aus dem Munde, excretio; exscreatio. *Plin.* - blutiger, sanguinis, cruenta. *Id.* - eiteriger, purulenta. 3) ausschuß, excrementum; *Plin.* purgamentum. *Liv.*
auswürfig, ejectitius. *Plin.*
auswürflich, auswürfling, rejiculus. *Varr.* *2) veracht, abjectus; neglectus; contemtus.
*auswürgen, evomere. *Plin.* s. ausspeien.
auswüten, desævire in aliquem. *Suet.* s. austoben.
auswurzeln, radicitus evellere. *Cic.*
*ausackern, exarare, arando extrahere. s. ausackern.
auszahlen, numerare, pendere, solvere, exsolvere, persolvere alicui. - Geld, pecuniam; - baar, præsentem; *Cic.* - das Fuhrlohn, pro vectura. *Id.* - aus seinem Beutel, de suo. *Id.* - bei Heller und Pfenningen, omnia ad teruncium usque. - das Interesse, Zinse, usuram pecuniæ. *Id.* *2) einen anführen, imponere alicui. *Id.*
auszahler, der, fremder Gelder, diribitor. *Cic.*
auszahlung, die, solutio; *Cic.* numeratio. *Col.*
auszapfen, expromere; - 8. Maaß in einen Krug, alicui octo heminas in urceum. *Plaut.*
*auszausen, exfibrare. *Cat.* *2) einen brav, probe aliquem depexum dare, atque exornatum. *Plaut.*
auszechen, ebibere. *Plaut.* s. austrinken.
auszehlen, absolvere, finire numerationem.
auszehren, einen, ausfressen, exedere, ligurire aliquem. *Plaut* 2) ausgezehret werden, schwinden, inedia, dolore, morbo confici, tabescere, intabescere. *Cic.*

auszeichnen, notare, enotare, excerpere, designare, exsignare aliquid ex. *Cic. Liv. Plin.*
auszeichner, der, excerptor. *Inscr. vet.*
auszeichnung, die, excerptio. *Gell.*
ausziehen, herausziehen, extrahere, evellere aliquid. *Cic.* - Kraut samt der Wurzel, herbam radicitus. *Id.* - den Degen aus der Scheid, gladium stringere, distringere, *Cic.* educere e vagina; *Cic.* evaginare; *Liv.* nudare vagina. *Nep.* - Kleider, se exsuere. *Just.* vestes exsuere, *Sen.* deponere. *Curt.* b) einem, vestimenta alicui detrahere. *Plaut.* c) mit Gewalt, vestitu spoliare aliquem. *Cic.* d) lassen, sich die Schuhe, præbere pedes excalceandos. *Suet.* e) die Kinderschuhe, egredi e pueritia. *Id.* 2) einen rein ausziehen, ihm alles nehmen, spoliare, denudare aliquem rebus omnibus. 3) aus einem Buche, e libro aliquid excerpere. 4) eine Humpe, hirneam vini educere. *Plaut.* s. aussauffen. 5) aus einem Hause, Stadt, mutare lares; aliud domicilium, aliam sedem petere; *Cas.* migrare domo, e domo, ex oppido; relinquere familiarem larem. *Cic.* 6) mit einem Kriegsheer ausmarschiren, educere exercitum in expeditionem; *Cic.* in expeditionem ire; castra movere; movere signa e castris. *Liv.* - mit der ganzen Armee, egredi cum omnibus copiis. *Id.* - gegen den Feind, educere copias in aciem; ducere contra hostem. *Id.* *6) eilig, sich aus dem Staube machen, excedere, evadere, erumpere. *Cic.* - ziehe aus, abi, tolle te hinc, apage sis; rumpe moras.
ausziehend, extractorius. *Plin.*
ausziehung, die, eines Zahnes, evulsio dentis. *Cic.* - des Degens, gladii nudatio. - eines Kleides, vestium depositio. - aus einer Stadt, migratio. - ins Feld, expeditio. *Liv.*
ausziehstube, die, der Kleider, apodyterium. *Cic.*
auszieren, ornare, exornare, adornare, decorare, instruere. *Cic* - einen, omnia ornamenta congerere in aliquem. *Id.* - ein Hauß prächtig, domum signis, aulæis, aliisque operibus, magnificentia egregia, ample & magnifice; domui addere decus, ornamentum adjicere. *Id.* s. ausputzen, schmücken.
auszierer, der, exornator. *Cic.*
auszieren, das, die Auszierung, exornatio. *Cic.* s. Zierrath, Ausputzung.
auszimmern, edolare. *Col.*
auszirkeln, circinare; *Plin.* circino metiri.
auszischen, einen, exsibilare, sibilis, clamoribus, conviciis, per sibilos explodere, consectari, conscindere aliquem. *Cic.*
auszischung, die, exsibilatio. *Sen.*
auszucken, den Degen, distringere gladium. *Cic* s. ausziehen. n. 1.
auszug, der, kurzer Innhalt, summa; epitome; *Cic.* breviarium; *Suet.* conspectus; *Gell.* summarium. *Sen.* b) machen, ea, quæ dispersa atque infinita esse videntur, ratione atque distributione, sub uno aspectu ponere *Cic.* 2) Ausmarsch, discessus; profectio; *Liv.* egressus; exitus. *Cic.*

†Authentique, authentisch, fide dignus, auctoritate comprobatus. s. gültig.
Authie, Fluß in Frankreich, Altilia.
†Autor, auctor. *Cic.* s. Urheber, Schriftsteller.
†autorisiren, auctoritatem alicui dare, conciliare. s. Vollmacht geben.
†autorität, Ansehen, auctoritas; gravitas. *Cic.* s. Ansehen, b) im grossen stehen, multum auctoritate apud omnes valere. *Nep.*
Autun, Stadt in Burgund, Augustodunum. *Adj.* Augustodunensis.
Auvenches, Stadt in der Schweiz, Aventicum.
Auvergne, Landschaft in Frankreich, Alvernia. *Adj.* Alvernus.
auweh! au! heu! *Ter.* - auweh mir, væ misero mihi. *Id.*
Aux, Stadt in Frankreich, Auscii; Augusta Ausciorum. *Adj.* Auscitanus.
Auxerre, Stadt in Burgund, An- Altissidorum; *rectius* Antesiodorum. *Anton.* *Adj.* Altissiodorensis; Antissiodensis.
†Auxiliarvölker, auxilia; *Cic.* copiæ auxiliares. *Cæs.* s. Hülfsvölker.
Auxois, Gegend in Frankreich, tractus Alexiensis.
Auxonne, Stadt in Frankreich, Auxonia.
Aw, Au, Stadt in Bayern, Ava.
Auxes, le-Chateau- Stadt in Artois, Alciacum.
Axbridge, Stadt in Engelland, Axa.
Axe, axis. s. Axt.
Axel, Stadt und Festung im Holländischen Flandern, Axelia.
Axholm, Stadt in der Grafschaft Linkow in Engelland, Anholmia.
†Axioma, Grundsaz, ἀξίωμα; pronunciatum; *Cic.* proloquium. *Varr.*
axt, der Zimmerleute, ascia. *Vitr.* - etwas damit behauen, ascia materiam dolare. *Id.* b) zum Holz fällen, dolabra. - damit Wälder umhauen, dolabris sylvam sternere. *Curt.* 2) eine böse Axt verliehrt sich nicht leicht, malum vas non frangitur. *Prov.*
Ay, Stadt in Frankreich, Agenum,
Ayamonte, Stadt in Spanien, Agmontium.
Ayme, Stadt in Savoyen, Amata.
Ayr, Stadt in Schottland, Aerea. 2) Fluß daselbst, Aereus. 3) Stadt in Lothringen, Arola.
Azack, Stadt in der kleinen Tartarei, Asovia.
azel, ein Wurm, scolopendra. *Plin.*
*azeln, nach etwas, avere aliquid. *Cic.* s. verlangen.
Azem, Königreich in Asien, Azemum regnum.
Azincurt, Dorf in der Grafschaft Artois, Azincurtium.
Azorischen Inseln im Atlantischen Meer, insulæ Accipitrum.
Azow, Assov, Stadt in der kleinen Tartarei, Tanais; Assovia.

B.

B, b, der zweite Buchstab des Alphabeths, wird weicher, gelinder, als P und härter als W ausgesprochen, und selten (die ausländischen und mit dem Redetheilgen ab zusammgesezte Worte ausgenommen) doppelt gesezt ausser in Ebbe, Ribbe, B, b.
*baacken, signa monitoria, navigantibus exstructa, ad quæ navigatio dirigitur.
baaten, lavare. *Col.* s. baden.
Baal, ein Göze der Morgenländer, Deus Orientalium fictitius & ementitus; Baal.
Baalspfaff, sacrificulus Baali. 2) ein jeder nichtswürdiger Priester, sacrificulus, sacerdos ventri deditus, abdomini natus.
baar, numeratus; præsens; *Cic.* præsentarius. *Plaut.* - Geld, pecunia, nummi numerati. *Cic.* a) haben, nummos numeratos habere; *Plaut.* ubi multi numi numerati domi sunt. *Cic.* b) hinterlassen, in numerato relinquere. *Plin.* c) um baar Geld kauffen, emere præsentibus nummis; *Sen.* Græca fide mercari. *Plaut.* d) baar Geld haben wollen, aurum præsentarium poscere. *Plaut.* e) Mitgabe an baarem Gelde, dos numerata. *Cic.*
Baar, Herzogthum neben Lothringen, ducatus Barrensis.
baare, die, sandapila. *Suet.* s. Bahre.
baase, die, Vaters Schwester, amita. *Nep.* 2) Mutter Schwester, matertera. *Cic.* 3) jede Anverwante, cognata. *Inscr. vet.* s. Muhme.
Babel, Stadt, Babylon, s. Babylon.
Babelmandel, Busen am rothen Meer, Fretum Babelmandelium; os sinus Arabici.
Babenberg, Babeperga, s. Bamberg.
Babotsch, Stadt in Ungarn, Babocza.
Babul, Stadt in Ostindien, Patalla.
Babylon, Hauptstadt in Babylonien, Babylon. *Cic.* 2) Land, Babylonia. *Plin.* *Adject.* Babylonius; *Cic.* Babylonicus; *Curt.* Babylonensis. *Plaut.*
Baca, Baka, Baza, Stadt in Granada in Spanien, Bacca.
Baccalaureat, erster Ehrentitul oder Stuffe, Grad in der Philosophie und Gottesgelahrtheit, primi honores in Philosophia, Theologia; Baccalaureatus.
Baccalaureus, der sie erlanget hat, qui eos obtinuit, consequutus est.
Bacca, Fluß in Italien, Cremera.
Bachus, Weingott, Bacchus; Liber; *Cic.* Liber pater. b) *Adj.* Bacchicus; Baccheus; *Ovid.* Bacchejus. *Virg.* c) Fest, Faßnacht, Bacchanalia; *Cic.* Nyctelia, iorum. *Plaut.*
bach, der, rivus; *Cic.* - frischer, gelidus; - süßer, dulcis; *Col.* - springender, salicus; *Id.* - der stille flüßt, qui fluit sedatus; *Cic.* - schnell, incitatior. *Id.* - auf die Wiesen, decurrens in prata; *Col.* - der einen andern Lauf genommen, qui in alium cursum detortus & deflexus est. *Cic.* - wohin mit der Hand geleitet worden, manu aliquo perductus. *Col.* - viele giebt es daselbst, ibi crebri oberrant rivi. *Curt.* b) ein grosser, amnis; *Cic.* c) ein kleiner, Bächlein, rivulus; *Varr.* amniculus. *Liv.* d) vom Regen, torrens; *Cic.* e)

dran wohnend, wachsend, liegend, amnicola. *Ovid.* amnicus; *Plin.* rivalis; *Col.* e. g. cancer.

Bach, Stadt in Ungarn, Bachia.

† Bachant, Bachantisch, Schwärmer, tumultuosus; *Cic.* bacchabundus. *Curt.* *Adv.* more bacchantium. s. Schwärmer. 2) grober Gesell, homo rusticus, inscitus, *Cic.* ineptus & insubidus; *Gell.* merum rus. *Plaut.* 3) angehender Student, tiro academicus, depositionis ritu initiandus.

Bacherach, Stadt in der Untern Pfalz, Baccaracum; ara Bacchi.

Bachbungen, ein Kraut, baccabunga; berula; anagallis aquatica. *Bot.*

bache, wilde Saue, sus aprugna. b) Bacher, porcus.

Bach-Fisch, Fore, alecula rivalis; *Col.* trutta fluviatilis. * 2) Backfisch, der wohlschmeckt, wann er in Schmalz geröstet, * gebacken wird, piscis ad torrendum habilis; quem quum torres, omnium sapit optime. - Krebs, cancer rivalis; - Münze, ein Kraut, sisymbrium; menthastrum; *Plin.* pulegium agreste. - reich, ubi crebri oberrant rivi; *Curt.* rivis abundans. - Rinnen, colliciæ vel colliquiæ; *Col.* - Stelze, ein Vogel, motacilla. *Plin.* - Wasser, aqua rivalis, fluvialis. *Col.* - Weide, ein Gewächs, siler; *Plin.* - Weise, rivatim. *Macrob.*

Bacchilione, Fluß in Italien, Bacchilio; Medoacus minor.

Bacchu, Backu, Bacu, Stadt in Persien, Bacchuum; Albanum. 2) See in Asien, mare Caspium.

Bacirsaran, Bachaseray, Stadt in der kleinen Tartarei, Baccasara.

Bacillen, ein Kraut, crithmus.

backe, Wange, mala; *Plin.* gena; bucca; *Cic.* - dicke, genæ eminentes. *Cic.* - der aufgeblasene hat, bucco; bucculentus; *Plaut.* - dürre haben, macilentis malis esse. *Plaut.* - aufblasen, buccas inflare, sufflare. *Id.* - Schall, den man damit macht, sclopus. *Pers.* - schminken, anstreichen, oblinere malas cerussa; *Id.* habere genas purpurissatas, *Id.* cerussatas. *Cic.*

backen, Brod, panem coquere. *Col.* a) der Bäcker backet gut Brod, pistor facit bonam panem. *Gell.* b) das Brodbacken treiben, exercere furnariam. *Suet.*

* backenschrauz, Klang mit aufgeblasenen Backen, sclopus. - sich damit die Backen zersprengen, sclopo tumidas rumpere buccas. *Pers.*

backenstreich, der, Maulschele, colaphus; *Sen.* - mit flacher Hand, Ohrfeige, alapa. *Juv.* b) geben, alapam impingere; colaphum infringere alicui; *Ter.* colaphis cædere, percutere. *Sen.*

backenzahn, der, dens maxillaris; *Plin.* molaris. *Quint.* b) eines Thieres, columellaris. *Varr.*

back-Geld, das, merces, quæ pistori pro panum coctura persolvitur. - Haus, pistrina. *Plin.* - Kübel, Mulde, alveolus. *Col.* - Ofen, furnus. *Plin.* b) beweglicher, clibanus. *Id.* c) Oefgen, testum. *Id.* d) heitzen, calefacere furnum ad panis coquendi modum; *Pallad.* clibanum multo igne succensum coquendis panibus parare. *Sulp. Sev.* e) im Backofen brennen, dörren, rösten, in furnis urere, torrere, *Plin.* torrefacere; *Col.* f) einen in den Backofen schieben, condere aliquem in furnum & ibi pro pane rubido torrere. *Plaut.* g) im Backofen gemacht, furnaceus. *Plin.* - Schaufel, infurnibulum; *Plin.* pala. *Cat.* - Stein, later. *Cic.* s. Ziegelstein. - Stube, pistrina; officina pistoria. - Trog, mactra; *Gell.* magis, idis. *Plin.* - Werk, Gebackenes, panificium, - von Getreid, e frumento. *Cels.* opus pistorium. *Id.* - Zeug, oder Geräthe zum Backen gehörig, arma pistoria; Cerealia. *Virg.*

bad, das, balneum; balineum; *plur.* balineæ; *Cic.* lavacrum; *Gell.* lavatio. *Plaut.* - von Natur warmes, aquæ calidæ; *Liv.* thermæ; *Plin.* *Trop.* Bajæ; undæ Tiburtinæ, Marciæ. - sehr heisses, balneum perfervidum. *Tac.* b) ins Bad gehen, ire lavatum in balneas. *Plaut.* c) sich dazu schicken, balineo præparari. *Plin. Sec.* d) aus dem Bade kommen, lavatum a balneis adesse. *Plaut.* *2) einem ein Bad zurichten, malum, molestiam alicui creare, parare.

Badajoz, Badajossa, Stadt in Spanien, Pax Augusta; Badajossa.

bade - Fässer, vasa ad lavationem pertinentia. *Cic.* - Frau, Magd, balneatrix. *Petron.* - Geld, balneaticum. *Schol. Tac.* - Haus, balnearium; *Cic.* - Kleid, Mantel, vestis balnearis. - Knecht, mediastinus. *Hor.* - Kopf, cucurbitula. *Cels.* - Mutter, obstetrix. *Ter.* s. Hebamme. - Schwamm, spongia. *Plin.* - Schürze, subligar; *Mart.* subligaculum; *Cic.* castula. *Varr.* - Stein, pumex. *Plaut.* - Stube, balneum; balnearium; *Cic.* balnearia, orum. *Sen.* - Tuch, sudarium. - Wanne, Zuber, labrum; alveus; *Cic.* solium. *Plin.* - Zeug, instrumenta balnearia.

baden, einen, lavare, abluere aliquem. *Varr.* 2) selbst, lavare; *Ter.* lavari; *Cic.* ablui; b) gebadet haben, lautum a balneis adesse. *Plaut.*

baden, das, lavatio. *Cic.*

Baden, Stadt in Oesterreich, Thermæ Austriacæ, Pannoniæ. 2) in Schwaben, Badena; Thermæ inferiores. b) Markgrafschaft, Marchionatus Badensis. 3) in der Schweiz, Thermæ Helvetiæ vel superiores, Aquæ Helvetiæ; Castellum aquarum.

Badenbaden, Badena - badensis.

Badenoch, Stadt in Schottland, Badenocha.

Badenweiler, Stadt und Herrschaft im Badnischen, Badenvilla.

bader, der, balneator, *Cic.*

baderin, die, balneatrix. *Petron.*

baderei, die, balnearium. *Cic.*

Badia, Stadt in Italien, Abbatia.

bäffen, bäfzen, baffen, wie ein Hund, baubare; *Mantuan.* baubari. *Lucr.* - wie ein Fuchs, gannire. *Auct. Philom.*

bäffen, Bäfzen, das, gannitio; *Fest.* gannitus. *Mart.*

bähen, auf eine Wunde warme Umschläge legen, vulnus fovere; *Cels.* fomenta adhibere; *Col.*

Col. fomentis mitigare. Cic. *2) Holz, das ins Wasser komt, einbrennen, lignum, igni durare. *3) Brod, panem igne, prunis torrere.

bähsäcklein, das, Umschlag, fomentum. Celſ.

bähung, die, fotus. Plin.

bährmutter, die, matrix; Plin. uterus; Cic. arvum muliebre; Lucr. genitale. Virg. b) zur Bährmutter gehörig, matricularis. Veget.

bälglein, Bälklein, ſ. nach Balg, Balke.

bändgen, Bänklein, ſ. nach Band, Bank.

bändig, zu bändigen, domabilis; Hor. 2) gebändigt, zahm gemacht, domitus. Cic.

bändigen, zahm machen, domare; edomare; condocefacere; Cic. perdomare; Col. ad manſuetudinem domare; domitare. Curt. 2) die wilden Affecte, feros ſpiritus, vitioſam naturam domare, infringere, comprimere, frangere; Liv. Cic. manſuetem aliquem facere, reddere. Plant.

bändiger, der, domitor, - der Pferde, Bereiter, equorum. Cic.

bändigung, die, domitus. Cic. domitura. Col.

bär, ein wildes Thier, urſus, Plin. ſ. urſa. Ovid. Adj. urſinus. Col. 2) am Himmel, ſeptentriones. Plaut. a) groſſer, Helice. Cic. urſa major; arctos major. b) kleiner, Cynoſura; Cic. urſa minor, arctos minor. *3) zum Fiſchen, excipulum; Plin. *4) einem einen Bär anbinden, Schulden bei einem machen, ære alieno alicui obſtrictum eſſe. b) eine Lüge aufheften, ludificare aliquem dictis. Plaut.

bären-Dill, Fenchel, ein Kraut, meum; Plin. -haut, pellis urſina; *2) auf der faulen Bärnhaut liegen, in otio hebeſcere ac languere; inertiſſimæ ſegnitiæ eſſe; Cic. ſocordia atque deſidia bonum otium conterere. Sall. -häuter, fauler, nichtswürdiger Menſch, calo; Schol. Hor. homo languori deſidiæque, ventri atque ſomno deditus. Sall. b) ein weibiſcher, filiola. Cic. c) Bärnhäuterei, nugæ. Cic. 2) Zeug, pannus lino lanaque textus. -hüter, ein Geſtirn, arctophylax. Cic. - Klau, Tappe, ein Gewächs, acanthus; Virg. - Klee, ein Gewächs, ſertula; melilotus. - Oehrlein, Sanikel, Blum, auricula urſi. - Schmalz, Fett, ſevum urſinum. - Wurz, ein Gewächs, branca urſina; anethum ſylveſtre & tortuoſum.

bärtgen, bärtig, ſ. nach Bart.

bäueriſch, ſ. nach Bauer.

Baeza, Stadt in Spanien, Batia; Biatia; Ceatia.

baffen wie ein Hund, bubari. Lucr. ſ. bäffen.

Baffo, Stadt in Cypern, Paphos; Paphus. Adj. Paphius. Cic. 2) Vorgebürg daſelbſt, Promontorium Drepanum.

† Bagage, allerhand Geräthe, deren man in einer Haushaltung oder auch auf einer Reiſe bedürftig iſt, ins beſondere Soldaten auſſer ihrer Rüſtung, im Felde haben, ſupellex; impedimenta, orum; ſarcinæ; Curt. Liv vaſa, orum; Cæſ. a) bedecken, præſidio eſſe impedimentis. Cæſ. b) einpacken, ſarcinas aptare, Curt. colligere, Petron. conſtringere; Plaut. vaſa colligere, Cic. conclamare. Cæſ. c) erobern, impedimentis hoſtium potiri; omnem multitudinem impedimentorum capere; Cæſ. d) im Stiche laſſen, verliehren, impedimentis amiſſis refugere; Nep. impedimentis exſui. Curt.

Bagage-Pferde, jumenta ſarcinaria; equi vectarii. Varr.

† Bagatelle, geringe nichtswürdige Sachen, nugæ; res nihili, Cic. frivolæ, leviſſimæ; tricæ & apinæ. Mart. res nullius vel minimi momenti. a) ſich daran beluſtigen, nugis delectari, diſtineri. Cic. b) es iſt ein Bagatel-Geld, paucula iſta eſt pecunia. ſ. Kleinigkeit.

Bagdad, Stadt in Diarbeck, Bagdadum. 2) Babylon, Babylon.

Bagnabuc, Banajaluch, Stadt in Boßnien, Banjaluca.

Bagnacavallo, Stadt in Italien, Bagnacaballum; ad Caballos.

Bagnarea, Stadt in Italien, Balneoregium.

Bagnieres, Ort mit einem berühmten Bade in Guienne in Frankreich, Aquæ Convenarum.

Bahia de todos los Santos, Meerbuſen in America, ſinus omnium Sanctorum.

bahn, die, der Weg, via trita. Cic. b) es iſt keine Bahn da, nullum ſemitæ veſtigium apparet. 2) auf die Bahn bringen, in medium proferre, afferre, proponere aliquid. Cic. - der etwas zuerſt auf die Bahn gebracht hat, auctor, princeps alicujus rei. 3) die Bahn brechen, machen, viam alicui rei parare, aperire, facere, Liv. fundamenta, aditum jacere alicujus rei. Cic. - zur Herrſchaft, initia cauſasque imperio ſtruere; ducem ſe ac principem ad aliquid præbere. Cic. - zu aller Bosheit, patefacere viam nequitiæ, feneſtram ad nequitiam. Ter.

bahnen, den Weg machen, viam munire. 2) den Weg einem zu etwas, viam, feneſtram patefacere, locum, iter, viam, rationem aperire, facilem & planam viam facere alicui ad aliquid; fundamenta jacere alicujus rei. Cic.

bahre, die, feretrum. Plin. ſ. Todtenbahre.

Bajus, Stadt in Norwegen, Bahuſium. Adj. Bahuſanus.

Baja, ehemahls berühmter Luſtort der Römer, Bajæ.

Baignieres ſ. Bagnieres.

† Baillage, Pflegamt, Gericht, præfectura; Cic Balliviatus.

Bailo, Venetianiſcher, Procurator rerum Venetarum; negotiatorum Venetorum apud exteros præſes, præfectus.

Baind, Reichsabtei in Schwaben, Bainda.

Bajonnet, das, Bajonette, pugio, ſica militaris; ſtilus ferreus.

baize, der Reiger, ardearum aucupium, venatio. 2) der Vögel Lockſpeiſe, eſca. Cic.

baizen, die Reiger, ardeas aucupari accipitre. *2) die Thiere mit Lockſpeiſe fangen, ineſcare animalia cibo. Petron.

bal, der, choreæ celebres; ſollemnis ſaltatus, ſaltatio. a) halten oder geben, choreas celebrare; Sen. ſaltationem ſolemnem inſtituere. b) auf den Bal gehen, choreas frequentare. ſ. Tanz.

Balaguer, Stadt in Spanien, Valaqueria; Bellegarium.

† Balance, Gleichgewicht, Gleichheit, æqualitas. a) halten, potentiam præpollentem moderari; æqualitatem potentiæ conservare; vires partium in æquilibrio tenere. b) gegen die Parteien, æquum se præbere utrique parti. *Cic.*

† balanciren, noch nicht entschlossen seyn, was man in einer Sache thun will, ambigere; *Tac.* dubium animi esse. *Virg.* a) man balanciret noch, ambigitur; *Suet.* b) der balanciret, ambiguus consilii. *Tac.*

Balaton, See in Ungarn, Volceæ Paludes.

Balbastro; Stadt in Arragonien in Spanien, Balbastrum.

balbieren s. barbieren.

balck, Schandbalck, scortum. s. Balg.

balcke, der, trabs. *Cæs.* s. Balke.

† Balcon, Austrit vor einem Fenster, pergula; *Plin.* podium; Menianum. *Vitr.*

bald, in kurzen, mit nächsten, brevi; brevi tempore; mox; propediem. - Hannibal hat bald zuwege gebracht, daß, Hannibal brevi effecit, ut. *Liv.* - bald nach dem kürzesten Tag, mox, ubi bruma confecta est. *Col.* - bald wieder zu seinen Kräften gelangen, propediem valentem fore. *Cic.* b) gar bald, perbrevi; brevissime; quam citissime. *Cic.* c) wie bald, quam mox. - schiffe ich nach Ephesus, navigo Ephesum. *Plaut.* - acht haben, wie bald das Zeichen gegeben wird, intentum esse, quam mox signum detur. *Liv.* 2) fast, schier, bei nahe, fere; pene; ferme; tantum non; prope; propius est, ut; propemodum, parum abest, quin. - er hat mich bald, beinahe erschlagen, tantum non occidit me. - bald nach der Leiche seine vorige Geschäfte verrichten, tantum non statim a funere ad negotiorum consuetudinem redire. *Suet.* - er wäre bald Dictator worden, prope erat, factum est, ut Dictator crearetur. *Liv.* - er wäre bald umgebracht worden, propius nihil est factum, quam ut occideretur. *Cic.* - ich dörfte dirs bald glauben, parum est, quin tibi credam. 3) geschwind, alsofort, ohne Verzug, alsbald, eilend, cito; jam; actutum; e vestigio; extemplo, mox; statim; confestim; haud mora; celeriter; continuo; properus; celer. - bald zornig, properus iræ. *Ovid.* - man wird der Sache bald satt, res habet celerem satietatem. *Cic.* - etwas bald merken, mature aliquid sentire. *Cic.* - komme bald wieder, actutum redi. *Plaut.* - er wird es bald thun, ocius id faciet. *Cæs.* - ich will dich bald sehen, cito te videbo. *Cic.* - laß mich gehen, ich will bald da seyn, jam omitte, jam adero. *Ter.* 4) leichte, mit leichter Mühe, facile; facili, nullo negotio. *Cic.* - dieses ist bald geschehen, hoc facile fit. *Cæs.* - eine Sache bald zu Ende bringen, rem nullo negotio conficere, *Cic.* *5) ein Drohwort, ich will euch bald! Vos ego! *Virg.* 6) wenn es wiederholet wird, a) zweimal, jam-jam; modo-modo; modo-autem; modo-nunc; tum-tum; *Cic.* modo-interdum. *Nep.* modo-tum; modo-rursus; *Tac.* nunc-nunc. *Liv.* - bald glüklich, bald unglüklich seyn, alias beatum, alias miserum esse. *Cic.* - bald diesen bald jenen Rath fassen, aliud atque aliud consilium volutare. *Curt.* - bald die Obersten, bald die Soldaten fragen, jam duces, jam milites quærere. *Liv.* - bald dahin, bald dorthin, modo huc, modo illuc; ultro citroque. *Cic.* - bald so, bald so, aliter atque aliter. *Plin.* alias, aliter; in utramque partem. *Cic.* b) dreimal, modo-modo-modo; *Plin.* modo-modo-interdum; *Col.* modo-modo-nonnunquam; *Suet.* modo-modo-postremum; *Tac.* nunc-nunc-nunc; *Vell.* nunc-nunc-postremo; *Liv.* c) viermal, modo-modo-modo-tum, *Cic.* tum autem. *Liv.* alias-alias-alias-alias. *Cic.* d) bald darauf, darnach, hernach, paullo post; post paullo; mox paullo; *Plin.* neque ita multo post; *Nep.* post modum; *Liv.* postmodo; *Ter.* paucas post dies, horas, menses. *Cic.* interjectu paucorum dierum; *Tac.* brevi spatio interjecto. *Cæs.* 7) dieses Nebenwort kan auch öfters mit einem Verbo ausgedrücket werden, z. E. bald wiederkommen, maturare, accelerare reditum. - wir werden bald gehen müssen, imminet, instat tempus eundi, proficiscendi. *Nep.*

† Baldachin, der, Himmel über einen Stuhl, umbraculum; *Ovid.* umbella. *Pitisc.* tegmen pensile.

Baldenach, Stadt im Trierischen, Baldenacum.

Baldenau, Stadt im Trierischen, Baldenavia. b) Amt daselbst, præfectura Baldenaviensis.

Baldeneck, Amt und Stadt im Trierischen, præfectura Baldeneccensis.

baldest, baldig, brevi futurus; imminens; proximus. - aufs baldeste, quam primum poteris. *Cic.*

Baldo, Berg in Italien, Baldus mons.

Baldrian, Valeriana; nardus rustica; herba benedicta; agrionardum.

Balearische Inseln, Insulæ Baleares. *Adj.* Balearis; Balearius.

balg, der, abgestreifte Haut eines Thieres, exuviæ; *Virg.* pellis e. g. caprina, arietis. *Cic.* 2) des Getreides, a) woraus die Aehre wächst, vagina; *Cat.* folliculus; *Col.* b) worinn das Körnlein liegt, gluma; theca grani; *Varr.* c) im Balge stecken, vagina inclusum esse. *Cic.* in vagina esse. *Col.* d) Bälglein, vaginula. *Plin.* 3) Blase-Windbalg, follis. - bei einem Schmiede, fabrilis. *Liv.* b) ziehen oder treten, auram follibus colligere, accipere, concipere ac reddere. *Virg.* s. Blasbalg. 4) Schandbalg, lupa; scortum vulgare. *Cic.*

balgen, sich rauffen und schlagen, pugnis inter se contendere; *Cic.* fustibus certare; b) sich mit einem, allein, duelliren, congredi cum aliquo; *Nep.* descendere cum aliquo in certamen singulare; singulari certamine depugnare. s. Duell.

balgen, das, congressus; certamen. *Cic.*

balger, der, Schläger, duellator. *Plaut.*

balke, der, trabs; *Curt.* tignus; *Liv.* tignum. *Cæs.* - ein starker, valida. *Curt.* - zwei Fuß dicker, bipedalis. *Cæs.* - schiefe, tigna non directa ad perpendiculum, sed prona. *Id.* - wohl zusammen gefügte, trabes compactiles. *Vitr.*

Vitr. a) legen, interponere; *Curt.* immittere; jungere inter se; revincire. *Cæs.* b) ein schlagen in einem Flusse, tigna cum machinationibus demissa in flumen defigere, fistucisque adigere. *Id.* 2) er lügt, daß sich die Balken biegen möchten, mentiendo ipsas trabes incurvat; horrendum mentitur. 3) seinen Balken nicht sehen, aliorum vitia cernere, oblivisci suorum; magis in aliis cernere quam se ipso, si quid delinquitur. *Cic.* aliena melius videre ac dijudicare, quam sua; *Ter.* papulas observatis alienas, ipsi obsiti pluribus ulceribus. *Sen.*

balken - mäßig, trabalis; *Cic.* - Band, fibula ferrea. *Vitr.*

ball, der, Spielball, pila; *Cic.* a) spielen, den Ball, pilam vibrare; *Petron.* pila ludere, *Cic.* se exercere. *Cæs.* b) auffangen und zurücke schlagen, pilam excipere scite, diligenter, apte, expedite, & remittere. *Sen.* retorquere; *Cic.* ludere datatim. *Plaut.* - mit der Pritsche, Raquet, reticulo. *Ovid.* c) nieder und aufschlagen, raptim ludere. d) ausschlagen, expulsim pila ludere. *Varr.* 2) der Buchdrucker, folliculus typographicus. 3) das Schiksal spielet recht des Balls mit ihm, fortuna quasi pilam illum habet. *Plaut.* 4) ein Tanz. s. Bal.

ball - Haus, das, sphæristerium. *Plin. Sec.* - Knecht, pilicrepus. *Sen.* - Meister, magister lusionis pilaris; præfectus, magister sphæristerii. - Schlagen, Spiel, pilæ lusio; *Cic.* lusus, *Sen.* pilaris. *Stat.* - Spieler, pilicrepus. *Inscr. vet.*

ballasch, der, machæra. *Plaut.* acinaces; *Hor.* ensis Ungaricus.

ballast, der, womit der Schiffboden ausgefüllet wird, saburra. *Liv.* - einem Schiffe geben, navem saburra gravare. *Id.*

balle, der, in der flachen Hand, oder Fußsohle, mons volæ.

ballen, der, ganzer Pakt Waaren, farcina mercium colligata; fascis mercium colligatarum. b) Papier, volumen majus chartarum. c) in Ballen etwas binden, in fasces colligare aliquid; *Plin.* mercium sarcinas constringere, involvere.

ballen - Binder, consarcinator. - Träger, phalangarius. *Vitr.*

ballen, sich, wie der Schnee, nix in glebulas formari potest; glebatim, conglobatim volvitur; nix conglobatur, se conglobat; fit glebosa, conglebata, conglobata.

ballet, das, Tanz, chorea. s. Bal.

ballei, die, Ritterordens Güter, Balliviatus; Balliva; Præfectura ordinum equestrium.

ballif, der, præfectus villarum ordinis equestris.

ballon, der, follis pugilatorius; *Plaut.* folliculus; *Suet.* pila major; pila vento tumens; inflata. b) spielen, folliculo ludere.

balsam, der, balsamum; *Just.* amomum; *Stat.* opobalsamum; oleum balsaminum. *Plin.* *Adj.* balsaminus. *Id.*

balsamisch, balsamum referens; balsami odorem ac virtutem præstans; odor Arabicus.

balsam - Apfel, der, viticella; momordica. - Baum, balsamum. *Plin.* b) Ort, wo viel dergleichen stehen, opobalsametum. *Just.* - Baumholz, xylobalsamum. *Plin.* - Büchse, alabaster. *Cic.* - Körner, carpobalsamum. - Kraut, balsamina. - Oel, oleum balsaminum. *Plin.* - Saft, opobalsamum; *Id.* balsami succus. b) damit bestrichen, opobalsamatus. *Veget.*

balsamiren, condire balsamo. - einen Todten, mortuum, *Cic.* pollincere; *Plaut.* corpus odoribus differtum condire.

balsamiren, das, die Balsamirung einer Sache, perunctio. *Plin.* b) eines Todten, pollinctura. *Plaut.*

Baltische Meer, das, mare Balticum, *ol.* Sinus Codanus.

Bamberg, Hauptstadt ihres Bisthums in Franken, Bamberga; Babeperga. * *Adj.* Bambergensis; Babepergensis.

* Bamme, frustrum panis. b) Butterbamme, butyro illitum.

ban, der, Aufgeboth der Ritterschaft bei Kriegsläuften, evocatio ordinis equestris ad arma.

banck s. Bank.

† Banco, die, Wechselbank, mensa publica; *Cic.* argentaria; *Liv.* ærarium mercatorium; fœneratio publica; curia argentaria. b) Geld in Banco legen, pecuniam in quæstum & fœnerationem transferre. *Cic.*

band, das, vinculum; *Cic.* - an etwas ein Band legen, vinculis aliquid constringere, colligare, devincire. *Id.* 2) von Weiden, Stroh, Bäume, Weinstöcke damit anzubinden, ligamen vitium. *Col.* - etwas damit anbinden, ligare aliquid viminibus. *Id.* 3) eines Fasses, circulus; *Plin.* 4) an einem Gebäude, capreolus; destina; *Vitr.* b) Nagel, consibula lignea. *Cat.* 5) einer Wunde, fascia; vinctura. *Cic.* b) eines zu rechte machen, ligamentum vulneri parare. *Tac.* c) ohne Band heilen, sine vinctura sanare. *Cic.* 6) zur Zierrath, tænia; *Virg.* vitta. *Plin.* - von Seide, vitta serica. - von Wolle, lanea. - von Zwirn, linea. 7) an Kränzen, lemniscus. *Plin.* 8) Glied in der Säulenordnung, tænia. *Vitr.* 9) am Buche, compactura, ligatura libri. b) besonders gebundener Theil eines Buches, volumen libri. 10) zwischen zweien der Freundschaft, copula; vinculum amoris, summæ conjunctionis, propinquitatis cum aliquo. *Cic.* a) zwischen zweien seyn, copulam esse inter duos. *Nep.* b) mit einem haben, vinculo &c. conjunctum esse cum aliquo. 11) Verhaft, Gefängniß, vinculum. a) in Bande legen, aliquem in vincula abripere, conjicere; vinculis mandare. *Cic.* b) in Ketten und Banden liegen, in vinculis esse; *Plin.* vinculis, *Cic.* compedibus, *Plaut.* numellis, *Fest.* adstrictum, devinctum teneri, retineri. *Sall.* c) daraus entlassen, e custodia, carcere, vinculis emittere aliquem; laxare vincula. *Cic.* s. Gefängniß.

bande, die, zusammgeselter Hauffe, turba; caterva; manus. *Cic.* - Hautboisten, collegium, societas tibicinum militarium. - Spitzbuben

buben, colluvies sceleratorum; manus nebulonum. *Cic.* - Verschworner, conjuratorum: consensionis globus. *Id.* s. Rotte, Hauffen.

† bandelier, Wehrgehenk, baltheus minor; baltheus sclopetarii.

† Banderole, vexillum navis.

† Bandit, latro; grassator; prædo; percussor; sicarius. *Cic.*

bändigen, domare, ferocem reddere mansuetum. s. oben nach Bährmutter.

bandnagel, der, confibula lignea. *Cat.*

bange, anxius. b) bange seyn, animo tremere, angi; anxium & sollicitum esse, *Cic.* alicujus rei, *Plin.* de aliqua re; *Curt.* pro aliquo angorem capere. *Cic.* c) einem machen, anxium & sollicitum aliquem habere; *Curt.* terrorem incutere alicui. *Cæs.* d) es wird mir angst und bang, discrucior; æstuo; crucior; angor; anxio & sollicito, ancipiti sum animo; angoribus conficior. *Iid.* s. ängstigen.

bangigkeit, die, angor; anxietas; anxitudo; sollicitudo; *Cic.* trepidatio. *Liv.*

bangenkraut, cicuta. *Hor.*

Bangor, Stadt in Engelland, Bangertium.

bank, die, scamnum; *Varr.* sedile. *Plin.* a) Bänkgen, scabellum. *Quint.* b) Bänke der Zuschauer, sedile; *Plin.* cuneus. *Vitr.* c) der Rathsherren, Richter, subsellia. *Cic.* d) auf Galleren, transtra, orum. *Virg.* 2) im Meere, brevia, um. *Id.* 3) Ort, wo etwas öffentlich verkauffet wird, forum rerum venalium; *Sall.* - Brodbänke, forum pistorium; *P. Vict.* Fleischbänke, laniena; *Plaut.* laniarium; *Varr.* mensa lanionia; *Suet.* forum lanionum. 4) auf dem Reichstage, subsellia ordinum S. R. I. in Comitiis. b) in Engelland, - die Königliche, forum regium. - Bürgerliche, caussarum civilium. 5) durch die Bank, indistincte; absque ullo discrimine; nullo ordine, nulla ratione habita. - alle durch die Bank, omnes: omnes peræque ac singuli. 6) auf die lange Bank schieben, extrahere, procrastinare, prolatare, ducere, differre rem. *Liv. Cic.* s. aufschieben. * 7) zur Bank einen hauen, crimina in aliquem serere; *Liv.* aliquem criminari; *Ter.* dente Theonino rodere; *Horat.* b) gehauen werden, traduci per ora hominum. *Liv.* s. lästern. * 8) einen über die Bank, Bänklein, Tölpel werfen, listig betrügen, circumvenire aliquem. *Cic.* *9) von der Bank mit einer fallen, eine schwängern, gravidam facere aliquam concubitu illicito. * 10) sich zwischen zwei Bänke niedersezen, spe excidere; binos lepores sectando, neutrum capere.

bankerott s. banquerott.

bankerottiren s. banquerottiren.

bankerottirer s. Banquerottirer.

bankert, der, unehlich Kind, nothus; furto, furtim, furtive, furto conceptus; incerto patre natus. s. unehlich.

Banket s. Banquet.

bann, der, weltlicher, proscriptio. *Cic.* - Kirchenbann, anathema; *Id.* exsecratio; dirarum obnunciatio; devotio; *Cic.* diræ imprecationes, *Liv.* deprecationes. *Plin.* a) einen in Bann thun, diris aliquem devovere; *Flor.* sacris ita alicui interdicere, ut in numero impiorum ac sceleratorum habeatur, omnesque ipsi decedant aditumque ejus ac sermonem defugiant; *Cæs.* aliquem diris deprecationibus defigere, *Plin.* anathemate percellere, *Sid.* exsecrari, exsecratione devincire; *Cic.* b) wieder aus dem Banne thun, exsecrare aliquem; *Nep.* communioni cætus sacri restituere aliquem; anathematis vinculo aliquem liberare.

bannen, arte magica, incantamentis *Plin.* elicere, citare, evocare aliquem, infernas umbras; certum alicui locum assignare. s. zaubern.

banner-Heer, vexilli prærogativa gaudens, ornatus.

Banneret, eques vexillarius; eques in castris creatus.

* bannisiren, proscribere aliquem. *Cic.*

bannrichter, der, præfectus judicii, rei capitalis.

Bannus, in Croatien und Ungarn, supremus Croatiæ & Ungariæ præfectus, præses, Palatinus, Satrapes Regius.

bannwald, der, in welchem man kein Holz hauen darf, lucus incæduus. *Ovid.*

bannwart, der, custos prædiorum. b) im Forste, saltuum.

banquerott, Zustand, da man seine Schulden nicht bezahlen kan, argentariæ dissolutio; mensæ eversio; - muthwilliger, creditorum per simulatam inopiæ speciem aut caussam fraudatio.

banquerottiren, banquerott machen, foro cedere; mensam argentariam dissolvere; creditoribus decoquere; conturbare rationes. *Cic.* b) einen zum Banquerott bringen, evertere aliquem bonis. *Id.*

Banquerottirer, der, fraudator; *Cic.* qui foro cessit.

Banquet, das, epulæ; *Cic.* epulum; *Plaut.* convivium lautius, frequens. *Suet.* celebratio epuli.

banquetiren, convivia agere, concelebrare; epulari saliarem in modum; *Cic.* convivari assidue; *Suet.* ætatem, vitam agere in vino & victu, in conviviis; *Plaut.* epulari luxuriosius; *Nep.* comissari *Liv.*

Banquette, Fußtritt an der Brustwehr des Walls, scamnum; scabellum.

Banquier, der, Wechsler, Geldausleiher, nummularius; *Suet.* trapezita; *Ter.* mensarius; argentarius. *Cic.* b) abgeben, argentariam facere. *Cic.* c) einen grossen, maximam, non ignobilem, primariam. *Id.*

* bans, receptaculum frugum in horreo.

* bansen, das Getreide, fruges recondere, recludere, reponere in horrea.

Bantam, Hauptstadt auf der Insel Java, Bantama; *Adj.* Bantamicus; Bantamensis.

bantoffel, der, crepida. *Cic.* s. Pantoffel.

* bantsch, der, Schmeerbauch, abdomen. *Cic.*

Bapaume, Stadt in Artois, Bapalma.

Bapst, der, Papa. s. Pabst.

bar, numeratus. s. baar.

Bar, Herzogthum und Landgrafschaft, Landgraviatus, Ducatus Barensis. daher Bar le Duc, Haupt-

Hauptstadt desselben, Barro-Ducum. 2) Stadt in Pohlen, Barum; Barium.

bär, s. oben nach bändigen.

bährmutter, s. oben nach Bähung.

† Baraquen, Wohnung der Soldaten in einer Festung, tuguria militaria; tuguriola militum.

Barbados, Americanische Insel, Barbata. *Cluv.*

barbar, grober und wilder Mensch, barbarus; *Ci.* homo ferus. *Cæs.* - er ist ärger als ein Barbar, barbaros scelere, immanitate vincit. *Cic.* s. grausam. 2) einer aus der Barbarei, Afer. *Cic.*

barbarei, die, Grobheit der Sitten, Sprache, barbaries; *Cic.* 2) die grosse in Africa; ingleichen jedes barbarisches Land, Barbaria. *Cic.*

barbarisch, grausam, wild, barbarus; immanis; agrestis; - mehr der Geburt als Aufführung nach, natione magis, quam natura & moribus barbarus. *Cic.* - ein barbarisch Leben, vita, in qua nulla fides, nulla caritas, nulla stabilis benevolentia, nulla fiducia est. *Id.* *Adv.* barbare. - reden, loqui. *Cic.*

barbe, Barbel, ein Fisch, barbus; *Auson.* mullus barbatus. *Cic.* b) kleine, mullulus barbatulus. *Id.*

barbelkraut, barbárea.

Barbesieux, Stadt in Frankreich, Barbicellum.

Barbette, moles in fronte aggeris eminens.

barbieren, tondere, rasitare, radere barbam, genas alicujus. *Cic. Gell.* b) einen bis aufs Blut, tondere ad vivam cutem. *Plaut.*

barbier, der, tonsor; *Cic.* -in, tonstrix. *Plaut.*

Barbier-Becken, labrum; pelvis tonsoria. - Messer, novacula; *Liv.* culter tonsorius. *Cic.* - Scheere, forfex. *Cels.* - Stube, tonstrina. *Ter.* - Tuch, mappa tonsoris; involucre. b) einem umhängen, alicui injicere. *Plaut.* - Zeug, instrumenta tonsoria.

barbierung, die, tonsura. *Plin.*

Barby, Stadt in Sachsen, Barbium; *Adj.* Barbiensis.

Barcellona, Hauptstadt in Catalonien in Spanien, Barcino. *Adj.* Barcinonensis.

Barcellonette, in Italien, Barcinona; Barcinola ad Alpes.

Barcelor, Stadt in Ostindien, Barcelorium.

barchent, der, pannus xylinus; gossipina; tela gossipina; linum xylinum vel gossipium. - Weber, textor gossypii.

Bardsey, Insel bei Irrland, Andros.

Bare, Fluß in Meissen, Barus. *2) Krippe, præsepe. *Cic.* 3) Todtenbahre, feretrum.

*baret, das, mitra; pileus quadratus; galerus; biretum.

Bareut s. Bayreuth.

Barfleur, Stadt in Frankreich, Barofluctum.

barfuß, barfüßig, excalceatus; discalceatus; *Suet.* - gehen, excalceatum excursitare; *Id.* nudus pedes incedit. *Ovid.*

barfüssermönch, der, monachus discalceatus.

*bargegeld, das, pecunia, qua naufragorum bona in litus ejecta & servata redimuntur.

*barhaupt, aperto, nudo capite; *Cic.*

Bari, Stadt in Italien, Barium. *Adj.* Barianus.

Bar le Duc, Stadt in Frankreich, Baroducum.

Barkan, pannus laneo cilicinus.

Bar lo vento, Inseln in Amerika, Insulæ ad ventum.

*barme, die, barbus. *Auson.* s. Barbe.

barmherzig, misericors. *Cic.*

barmherzigkeit, die, misericordia. *Cic.* b) einem erzeigen, misericordiam alicui tribuere, impertiri. *Cic.* - wegen seines Alters, capere ætatis alicujus. *Id.* c) suchen, darum bitten, misericordiam captare, implorare & exposcere. *Id.* d) dazu bewegen, misericordiam concitare, commovere; ad misericordiam aliquem allicere; *Id.* - dazu bewogen werden, re aliqua ad misericordiam alicujus commoveri. *Id.*

Baroche, Stadt in Ostindien, Barochia.

† Baron, Freiherr, Baro; liber Baro.

† Barone, Baronesse, conjux s. filia Baronis.

† Baronnie, Freiherrschaft, Baronia.

† Barque, kleines Schiff, scalmus; navicula; *Cic.* navis actuaria minor; *Liv.* - der Fischer, navigium piscatorium. *Quint.*

* Barren, die, Silberblatten, argentum infectum; non signatum forma, sed rudi pondere; frusta argenti non cusi.

† Barriere, Gränzfestung, munimenta limitanea, finium, imperii. a) Tractat, pactum de finibus tuendis initum; pactio de securitate & finibus tuendis. b) geben, securitatem præstare alicui. *Cic.*

Barrow, Fluß in Irrland, Barrojus.

Barß, ein Fisch, perca. *Plin.*

barschaft, die, nummi nummerati. *Cic.* siehe Baarschaft.

Bar sur Aube, Stadt in Frankreich, Barium ad Albulam.

Bar sur Seine, Stadt in Frankreich, Barium ad Sequanam.

bart, der, barba; - gelber, aurea; *Cic.* - grosser, barba prominens, *Sen.* promissa, *Liv.* prolixa, *Nep.* magna, major. *Cic.* - ein rother, rutila; *Suet.* - zerraufter, horrida & intonsa. *Cic.* - bis auf die Mitte des Leibes langender, ad pubem usque porrecta; *Gell.* b) eines Bocks, hirquina. *Plaut.* c) abnehmen, abscheren lassen, nicht mehr tragen, barbam ponere; *Nep.* d) aufsezen, figurare ratione aliqua; *Petron.* e) auskämmen, depectere; *Sen.* f) ausrauffen, evellere; *Id.* - dort und da, intervellere; *Id.* g) scheren, tondere, radere; s. barbiren. h) streicheln, permulcere; *Suet.* i) wachsen lassen, alere; *Petron.* k) der erst einen Bart kriegt, barbatulus; *Cic.* - damals bekam er einen, tum primum pilabant genæ. ap. *Non.* l) der einen Bart hat, barbatus. *Cic.* m) ohne Bart, imberbis. *Id.* - da man noch nicht weiß, ob es Haare oder Federn, dubia lanugo. *Mart.* 2) der Austern und Muscheln, cirri. *Mart.* 3) eines Helms, buccula. *Stat.* 4) eines Hahns, palea. *Varr.* 5) am Schlüssel, projectura clavis.

bärtig, der einen Bart hat, barbatus. *Cic.* - die bärtigen Altväter, barbati illi veteres. *Id.* b) seyn, habere rostrum barbatum. *Petron.*

Bart-Haar, die ersten, lanugo.
bärtlein, Bärtgen, barbula. *Cic.* - der ein solches hat, barbatulus. *Id.*
*barte, securis. s. Beil.
*bartel, Mütze, mitella intus omnino & extrinsecus, qua frontem tegit, pelle instructa.
Barthe, Fluß in Pommern, Bardia.
Bartsch, Fluß in Schlesien, Baruffus; Barissus; Bartscha.
Baruch, Mannsnahme, Baruchus.
Baruth, Stadt in Obersachsen, Baruthum; *Adj.* Baruthensis.
Baruti, Stadt in Syrien, Berytus.
Barwick, Stadt in Engelland, Bervicum; Bercovicum.
Barwinde, ein Gewächs, convolvulus. *Plin.*
*baß, d. i. besser, melius.
base, die, cognata. s. Baase.
Basel, Hauptstadt ihres Cantons, Basilea. *Adj.* Basileensis. b) der Canton, pagus, civitas Basileensis. c) die Einwohner desselben, Rauraci. *Cæs.*
Baselbeer, oxyacantha.
†Baselmang, Handkuß, exosculatio manus.
Basilicata, Landschaft in Calabrien in Unteritalien, Basilicata; Provincia Acherontina.
Basilien, ein Kraut, ocimum. *Plin.* *Adj.* ociminus.
Basilipotamo, Fluß in Morea, Basilipotamus; Eurotas, æ. *Cic.*
basilisk, der, erdichtete Schlange, basiliscus. *Plin.*
Basques, Landschaft in Navarra, Vascitania. b) deren Einwohner, Vasci, orum.
baß, in der Musik, im Singen, cantus gravis. a) den Baß singen, voce ima, gravi canere; vocem infimam modulari; gravis cantus partes sustinere. b) Baßist, der den Baß singt, partes cantus imas sustinens; infimæ vocis cantor; gravisonus; voce gravi canens; barophonus. 2) Ton auf einem Instrument, sonus imus, gravissimus. a) Baßfiedel oder Geige, pandura major; gravioris soni barbitus. b) streichen, decumanæ fidis gravem sonum, gravi sono canere. c) Pfeiffe, tibia decumana; tuba. 3) Baßglas, vitrum decumanum circulis distinctum.
Bassa, der, Türkischer Kriegs- und Hofbedienter, præses, præfectus cujusdam provinciæ; purpuratus aulæ Turcicæ; Satrapa Turcicus; Bassa.
Basée, Stadt in Flandern, Bassia.
†Bassesse, Niederträchtigkeit, animi abjectio; animus abjectus; *Cic.* abjectissimus. *Plin. Sec.* vilitas sui. *Sen.* fortunæ dignitatis suæ immemor.
†Bassessen, niederträchtige und unanständige Handlungen, humiles ineptiæ; *Petron.* facinora, facta ab animo vili profecta, libero homine indigna. b) begehen, se, sua fortuna, loco suo indigna agere; *Hor.* committere. s. niederträchtig, unanständig.
†Bassette, ein Kartenspiel, basseta.
Basson, tibia major soni gravioris. b) blasen, gravem l. imum sonum grandiori tibia canere.

bast, der, innere Baumrinde, liber; alburnum; membrana ligni. *Plin.*
†basta! genug hievon! quare satis de hoc. *Cic.* sed satis de hoc. *Nep.*
†bastant, gewachsen seyn, einem, parem esse alicui. *Cic.* b) nicht, infirmum esse ad resistendum; *Cæs.* s. gewachsen.
bastart, der, nothus. *Quint.* s. Bankert. 2) Geschütz, Stück, tormentum minoris moduli.
†Bastarde, artemon.
Bastei, die, propugnaculum.
Bastia, Hauptstadt in Corsica, Mantinum; Bastia.
Bastille, Schloß zu Paris, Bastillia. 2) Staatsgefängniß daselbst, castellum Parisiense carcerarium; arx Bastilliensis.
bastion, die, munimentum majus; propugnaculum.
Bastoigne, Bastonac, Stadt im Luxenburgischen, Bastonia; Bensonancum; Bastonacum.
†Bastonnade, Brügelsuppe, fustuarium. *Cic.*
†bastoniren, fuste cædere, contundere aliquem. *Plaut.* s. abbrügeln.
†bataille, die, Schlacht, acies. *Cic.* b) liefern, aciem committere; *Flor.* acie instructa confligere; manum conserere cum hoste; *Nep.* acie decernere cum. *Liv.* s. Schlacht.
†bataillon, ein Hauffe Fußvolk von 400-900. Mann, meistentheils die Helfte eines Regiments, cohors quinquagenaria; legio dimidiata; agmen pedestre; *Cæs.* manus, cohors, quadringentis militibus constans. 2) - Quarre, agmen pedestre quadratum. b) formiren, non recta solum fronte, sed a latere ponere milites, ut si circumvenire aciem hostis tentaret, ubique parati pugnæ forent; ultimos ordines avertere a fronte, ut tota acies orbe muniatur.
Batavia, Hauptstadt auf der Insel Java in Ostindien, Batavia.
Bathe, Stadt in Engelland, Bathonia; Aquæ calidæ; mons Badonicus. *Adj.* Bathensis, e.
Bathengel, ein Gewächs, Vergiß mein nicht, chamedrys, yos. *Plin.*
Bathseba, Weibsnahme, Bathsebea.
*Bäting, contignatio navis, ex qua rudentes cum ancora dependent.
batterie, die, agger; *Cæs.* suggestus tormentarius, sedes, moles tormentis l. machinis locandis structæ. a) aufwerfen, aufführen, excitare, jacere, exstruere aggerem; *Cæs.* b) damit näher rücken gegen die Stadt, aggeres ad urbem promovere. *Id.* c) das Geschütz darauf führen, tormenta bellica in iis locare, disponere, constituere. d) Meister, aggeribus struendis præfectus.
bätze s. beze.
batzen s. bazen.
bau, der, das Bauen und Gebäude selbst, ædificatio; *Cic.* b) das Gebäude, structura. *Liv.* opus. *Cic.* c) kleiner, ædificatiuncula. *Id.* 2) des Feldes, Weines, cultura agri, vitium. *Cic.* 3) eine Art der Straffe, wenn einer zu harter Arbeit verurtheilet wird, latumiæ; *Plaut.* lapicidinæ opus. *Cic.* a) auf den Bau bringen lassen, einen, aliquem damnare in metallum; in

in pistrinum detrudere ac compingere, *Cic.* dare. *Ter.* b) auf den Bau kommen, damnari ad opus, *Suet.* in opus, *Plin. Sec.* ad labores publicos condemnari. c) sizen, in lautumiis ætatem agere. *Plaut.*

bau-Amt, ædilitas; *Plin. Sec.* b) verwalten, ædilitate fungi; *Id.* ædilitatem gerere. *Plaut.* c) dazu gehörig, ædilitius. *Cic.* -Herr, a) der bauen läßt, ædificator. *Col.* b) der über öffentliche Gebäude gesezt ist, ædilis. *Cic.* -Holz, zu allerhand, materia cujusque generis; *Cic.* tignum; *Vitr.* a) zu Schiffen, materia navalis, ratibus faciendis. *Curt.* b) kleines, tigillum. *Liv.* c) zum Bauholz gehörig, tignarius. *Cic.* -Kosten, sumtus ædificatorii. -Kunst, architectura. *Cic.* architectonice. *Quint.* b) dazu gehörig, architectonicus. *Vitr.* -Leute, die am Bau arbeiten, structores. *Cic.* -Meister, architectus; *Cic.* qui ædificio exstruendo præest. b) Baumeisterin, architecta. *Plin.* -Schreiber, scriba ædilitius.

bauen, ædificare, struere, exstruere, construere, condere, facere domum, urbem, navem, templum; *Cic. Cæs. Plin.* b) ein Nest, construere nidum. *Cic.* c) von neuem, einen Altar, aram reponere. *Cic.* -die Mauern, muros reficere. *Nep.* -aus seinem Beutel, ex sua pecunia. *Cic.* d) mit oder von Bretern, Balken, contabulare; *Cæs.* contignare. *Vitr.* e) mit Bequemlichkeit und Nuzen, ratione ædificare. f) Hütten mit Ziegeln, struere tuguria latere. *Curt.* 2) das Land, Feld, agros arare atque colere; *Liv.* terram moliri *Virg.* *3) trauen, auf Menschen ist nicht zu bauen, non est, quod hominum auxilio aut gratia nitamur. s. vertrauen.

bauen, das, ædificatio. *Cic.* b) der gerne bauet, seine Lust am Bauen hat, ædificator. *Col.*

baufällig, ruinosus. *Cic.* pronus in ruinam. *Sen.* a) Haus, ædes ruinosæ ac male materiatæ; *Cic.* b) seyn, labare. *Curt.* *2) kränklich, baufälliger Alter, imbecilla ætas; *Hor.* cui cum animi tum corporis vires deficiunt; cujus ætas vergit. b) seyn, infirma valetudine esse. *Cic.*

baulich, im baulichen Stande erhalten, ædificium fartum tectumque conservare; *Cic.* impensis suis tueri.

bauch, der, Theil des menschlichen Leibes und an Gefässen, venter; *Cic.* -dicker, obesus; *Suet.* -eingezogener, substrictus; *Col.* -glatter, glaber; *Varr.* -haarichter, pilosus; *Id.* -hervorhangender, promissus; *Col.* projectior; *Suet.* a) was einen grossen Bauch hat, ventriosus. -dergleichen Mensch, homo ventriosus; *Plaut.* ventris obesitate deformis; *Suet.* b) dergleichen Fässer, dolia ventriosa. *Plin.* c) der untere Bauch, alvus; *Cic.* d) ein kleiner, Bäuchlein einer Biene, uterculus apum. *Plin.* 2) es murret im Bauch, der Bauch gurret, crepitat mihi venter; intestina murmurant. *Plaut.* 3) sich einen dicken Bauch zulegen, bekommen, corpus facere; -woher hast du solchen bekommen? quo cibo tantum fecisti tibi corporis? *Phædr.* 4) dem Bauche dienen, ventri deditum esse. *Sall.*

bauch-Diener, abdomini natus; *Cic.* ventri deditus; *Sall.* qui ventri operam dat; *Plaut.* homo profundæ ac sordidæ gulæ. *Suet.* -Fluß, διάῤῥοια; *Cic.* profluvium; *Col.* ventris fluxio, *Plin.* fluor, fluxus; lienteria; fluvium alvi. *Cels.* s. Durchfall. a) haben, bauchflüßig seyn, lientericum esse; *Plin.* profluvio laborare; *Col.* quem διάῤῥοια arripuit. *Cic.* b) stillen, ventrem adstringere; *Cels.* fluxiones ventris sistere. *Plin.* -Geschwulst, molucrum. *Afran.* -Grimmen, vermina; *Plin.* tormina, *Cic.* chordapsus; *Cels.* a) der solches hat, cui molesta sunt tormina; *Cat.* torminosus; qui torminibus afficitur. *Cic.* b) das solches verursachet, torminalis. *Cels.* -Gurt, cingula. -Riemen, ventrale. *Plin.* -Sorge, cura ventris, cuticulæ. b) haben, corpori deservire; *Cic.* curare se & ætatem; *Plaut.* curare cuticulam. *Hor.* -Wehe, s. Bauchgrimmen. -Wurm, lumbricus. *Cels.* -Zwang, tenesmus. *Plin.*

baucke, s. Paucke.

bauer, der, Bauersmann, agricola; qui agrum colit; *Nep.* rure vivens; agricolator; *Plin.* agricultor; *Liv.* colonus; rusticus; paganus; agrestis. *Cic.* -ein geschikter, in re rustica multum callens; rerum rusticarum callidissimus; *Col.* -der auf die Zeit und Witterung wohl Acht hat, qui cœli & anni mores intuetur; qui siderum ortus & occasus memoria repetit. *Col.* -der in der Arbeit ist, qui in agro versatur in opere aliquo faciundo. *Varr.* b) ein kleiner Bauer, Bäuerlein, rusticellus. *Varr.* 2) grob, unhöflich, inurbanus; agrestis; rusticus. *Cic.* b) der Bauer schmut überall heraus, rus sapit; allium olet. *Plaut.* *3) ei, ich bin kein Bauer, ego vero non ita vecors, stipes, simplex sum; non ita desipio, qui tibi credam id; qui faciam illud. 4) dem Bauer gehöret Haberstroh, asino stramentum non aurum. *Prov.* *5) kein Messer schärfer schirt, als wenn der Bauer ein Edelmann wird, asperius nihil est humili cum surgit in altum. *Claudian.*

bäuerin, die, rustica. *Horat.*

bauer, Bauern-Arbeit, agricolatio; *Cic.* villicatio. *Col.* b) thun, rurare; rurari; *Varr.* villicari; *Non.* c) der solche verrichtet, ruralium operum negotiosus. *Id.* -Art, rusticitas; *Plin.* rustici mores. *Cic.* b) auf Bauerart, rustice. *Id.* s. bäuerisch. -Flegel, Reckel, merum rus; *Plaut.* rupex; *Gell.* petro; *Fest.* inficeto rure inficetior. *Cat.* -Geräthe, rustica instrumenta; *Val.* arma agrestia. -Gut, rus; prædium rusticum. *Cic.* b) Gutgen, agellus; *Nep.* rusculum; *Gell.* prædiolum. *Cic.* -Kleidung, Tracht, Habit, amictus, vestitus agrestis, rusticus. *Nep.* Hof, villa; *Varr.* villa rustica. *Cat.* s. Meierhof, b) kleiner, villula. *Cic.* -Hütte, casa; tugurium; *Cic.* casula; *Plin.* -Hüttlein, lar parvulus. -Hund, canis villaticus; *Col.* -Kirmeß oder Kirchmeß, paganalia; paganicæ feriæ. *Varr.* -Knecht, servus agrestis; *Cic.* -Kost, victus aridus, *Cic.* rusticanus. -Küttel, vestimentum rusticum. -Leben, vita

vita rustica, rusticana; rusticatio. *Cic. Col.* b) ich lobe das Bauern- und du das Stadtleben, rure ego viventem, tu dicis in urbe beatum. *Hor.* - Lied, carmen georgicum. *Col.* - Placker, exactor, *Cæs.* expilator rusticorum. - Schenke, caupona pagana; cauponula. *Cic.* - Scherz, facetiæ asperæ; *Tac.* jocus inconcinnus. - Spieß, spatus. *Sall.* - Stand, rusticitas; *Pallad.* ordo rusticorum, rusticanus. b) ein glücklicher Stand, vita rustica honestissima est & suavissima; *Cic.* beatus ille, qui procul negotiis, ut prisca gens mortalium, paterna rura bobus exercet suis. *Hor.* - Stieffel, pero; *Virg.* scalponea. *Cat.* - Stolz, rustice arrogans; stulta ac barbara arrogantia. *Cic.* - Tanz, chorea rustica. *Cic.* - Volk, plebs rustica. *Cic.* b) junges, pubes agrestis. *Virg.*

bauerhaft, bauerhaftig, bäuerisch, rusticus; rusticanus; georgicus; agrestis; paganus. *Cic.* a) bäuerische grobe Sitten, rusticitas; *Plin.* mores rustici. *Cic.* b) Knechte, servi agrestes & barbarici. *Cic.* c) etwas bäuerisch, subrusticus. *Adv.* rustice. *Cic.*

baufällig, ruinosus. *Cic.* s. oben nach Bau.

Bauge, Stadt in Frankreich, Balgium.

baum, der, arbor; arbos. - ein alter, vetula; *Cic.* vetusta. *Curt.* - sich weit ausbreitender, frondosa; patulis diffusa ramis. *Cic.* vastis dispansa ramis. *Cic. Plin.* - ausgedorter, emortua; *Col.* exsiccata. *Cic.* - frischer, læta. *Col.* - fruchtbarer, pomifera. *Col.* felix; apta frugibus. *Col.* - unfruchtbarer, infelix. *Varr.* - wilder, sylvestris. b) der Baum braucht nicht viel Wartung, levi cultu sustinetur. *Col.* - ist alt, ausgestorben, senescit; emortua est; *Cic.* nec fructum nec lætam frondem inducit. *Col.* - ist gepfropft, gebelzt, insita est. *Col.* - frisch, gesund, viget, vivit. *Cic.* - macht zu viel Holz, luxuriatur. *Cic.* fruticat. *Col.* - macht Knospen, gemmat. *Col.* - schlägt wieder aus, reviviscit in novos fœtus. *Col.* - trägt alle Jahre, continuis annis fructum affert. *Col.* - viel und treffliche Früchte, pomorum ubertate incurvescit. *Cic.* - treibt in Stamm, agit cauliculum; *Cic.* c) einen Baum abschälen, arborem decorticare, *Plin.* delibrare. *Col.* - beschneiden, ausschneiden, castrare frondare, putare, sarculare, *Col.* interlucare. *Plin.* - die Spize, decacuminare. *Col.* - oculiren, äugeln, inoculare *Col.* - propfen, belzen, inserere. *Cic.* - schröpfen, aderlassen, wenn er zu hoch wächst, insecare. *Col.* - sezen, serere. *Cic.* metari. *Plin.* - in einer Ordnung, in ordinem disponere. *Cic.* - versezen, transferre. *Plin.* - umgraben, circumfodere, ablaqueare. *Col.* d) auf einen Baum steigen, in arborem conniti. *Tac.* inscendere. *Plaut.* - auf den Gipfel, in summa arboris niti. *Tac.* e) sich auf einen Baum sezen, collocare se in arborem. *Plaut.* f) mit Bäumen besezen, arbustare. *Plin.* g) von einem Baum herab steigen, ducere se deorsum de arbore. *Plaut.* h) zu einem Baum werden, arborescere. *Plin.* i) ein Baum fällt nicht auf einen Streich, non annosa uno quercus dejicitur ictu. *Paling.* k) von Bäumen herrührend, arboraræus; *Cat.* arboreus. *Varr.* - voller Bäume, arbustus. *Plin.* arbustivus. *Col.*

baum-Ast, ramus. *Cic.* b) abgehauene, concædes, ium. *Tac.* - Bicker, Häckel, Lauffer, Specht, picus arborarius. *Plin.* - Bohnen, anagyris; laburnum. - Bruch, sonst auch Windbruch, wenn die Bäume vom Wind umgerissen werden, strages. *Plin.* - Fahren, ein Kraut, dryopteris; polypodium. *Id.* - Früchte, poma; *Cic.* arborei fœtus. *Virg.* a) reiffe, poma matura & cocta; *Cic.* b) unreiffe, cruda. c) schlechte, gregalia; *Sen.* d) welke, vieta. *Varr.* - Gärtner, Buzer, Wärter, frondator; *Cat.* arborator. *Col.* - Garten, pomarium; *Id.* - Messer, fala putatoria, *Pallad.* arboraria. *Cat.* - Moos, sphagnus. *Plin.* - Nuß, nux juglans. - Oel, olivum. *Plaut.* - Rinde, die äussere, induvium arboris. *Plin.* cortex. *Cic.* b) die innere, liber; *Cic.* tunica arboris tenuis *Virg.* - Schröter, ein Käfer, scarabæus cornutus. - Schule, plantarium; *Plin.* seminarium. *Cic.* arbustum. *Col.* b) anlegen, facere, instituere. *Plin.* - Schwamm, panus. *Plin.* - stark, robustus; *Cic.* - Stüze, adminiculum. *Cic.* b) kleine, pedamen; pedamentum. *Plin.* - Wolle, erioxylon. *Plin.* b) Staude, gossipium; xylon. *Id.* c) davon gemacht, baumwollen, xylinus. d) dergleichen Leinwand, tela xylina.

Baumannshöhle, bei Goßlar, specus Baumannianus.

Baume, Stadt in Frankreich, Balma.

baumeln, baumen, herabhangen, pendere ex, de. *Cic.* 2) hin und her baumeln, huc illuc agitari. 3) sich hin und her schwenken, oscillatione ludere.

baumeister, der, architectus, *Cic.* qui ædificio exstruendo præest. s. nach Bau.

baur, s. Bauer.

*bausch, Bausche, Bündlein Stroh oder Leinwand rc. fasciculus stramineus, linteus. 2) durch Bausch und Bogen fahren, überhaupt nehmen, per saturam, summatim; defunctorie rem cum aliquo tractare.

*bauschen, strozen, tumere; *Cic.* turgere. *Plin.*

Bauske, Stadt in Curland, Bausca.

bauung, die, eines Hauses, ædificatio. *Cic.* 2) des Feldes, cultura agri. *Col.* s. Bauen, das.

Baux, Ort in Frankreich, Baubium.

Bauzen, Stadt in der Lausniz, Budissa. *Adj.* Budissinensis; Budissinus.

Baya, Stadt im Neapolitanischen, Bajæ; *Adj.* Bajanus. *Cic.*

baye, die, Meerkrümme, Busen, sinus. *Cic.*

Bayern, Bayerland, Churfürstenthum und Herzogthum in Deutschland, Bavaria; Bojaria.

Bayer, ein, Bavarus; Bojus.

Bayerisch, Bavaricus. b) der Bayerische Kreiß, Circulus Bavaricus.

Bajeux, Stadt in der Normandie in Frankreich, Bajocæ. *Adj.* Bajocensis.

Bayonne, Stadt in Frankreich, Lapurdum; Bajona. *Adj.* Bajonensis. 2) in Spanien, Bayona. *Adj.* Bayonensis.

Bayonische Insuln bei Spanien, Insulæ Bayonicæ; Insulæ deorum.
Bayonische Meerbusen, Sinus Bayonæ; Sinus Tarbellicus.
Bayreuth, Stadt in der Marggrafschaft dieses Nahmens, Byruthum. *Adj.* Byruthensis; B.ruthinus.
Bazadois, Landschaft in Frankreich, Ager Vasatensis. b) die Einwohner, Vasates.
Bazas, Stadt in Guienne in Frankreich, Cossio; *Auson.* Vasatium; Civitas Vasatica.
baze, der, eine Münze, so 4. Kreuzer gilt, bacus; batius; bazio; quinarius. b) ein halber, gemminus cruciger; semibacus. *2) Stück, Klumpe von was, massa; *Plaut.* - Erde, Scholle, gleba. *Col.*
Bazieges, Stadt in Frankreich, Badera.
Bdellion, ein Gummi, bdellium. *Plin.*
beängstigen, angere. *Cic.*
beängstigung, s. Aengstigung, Plage.
beamter, der, præfectus; quæstor; administrator.
beantworten, etwas, respondere ad ea quæ quæsita sunt; *Cic.* b) rescribere ad alicujus epistolam. *Id.* s. antworten.
beantwortung, die, responsio. *Cic.*
bearbeiten, sich, um etwas, laborem insumere in rem. *Cic.* s. bemühen. 2) Bäume zum Bauholz, materiam asciare. *Vitr.*
Bearn, Landschaft in Frankreich, Bearnia; Beneharnia; *Adj.* Benearnus; Benearnensis.
† beatificiren, seelig sprechen, in numerum beatorum referre.
Beaubec, Ort in Frankreich, Bellus Becus.
Beaucaire, Stadt in Frankreich, Bellicadrum; Belloquadra.
Beauce, Landschaft in Frankreich, Belsia.
Beaufort, unterschiedliche Oerter in Frankreich, Bellofortium.
Beaujeu, Stadt in Frankreich, Bellojocum; Bellojovium.
Beaujolois, Provinz in Frankreich, Ager Bellojocensis.
Beaulieu, Stadt in Frankreich, Bellus Locus.
Beaumans, Stadt auf der Insul Anglesey, Bellomariscus.
Beaumont, Nahme unterschiedlicher Städte, Bellomontium. *Adj.* Bellomontanus.
Beaune, Stadt in Burgund, Belna.
Beaupreau, Stadt in Frankreich, Bellum Pratum.
Beauvais, Stadt in Frankreich, Bellovacum; Cæsaromagus; Bratuspantium. *Adj.* Bellovacensis.
† Beauté, ex virginibus formosissima. *Cic.* s. Schönheit.
*bebauen, einen Ort, ædificiis locum complere.
bebeissen, admordere; *Propert.* arrodere. *Plin.* s. benagen.
*bebelzen, etwas, pelliculare aliquid. *Col.*
*bebelzt, pellitus. *Prop.*
*bebelzung, die, pelliculatio. *Cat.*
beben, contremiscere. *Cic.* s. zittern.

Bebenhausen, Ort in Schwaben, Febiana castra; Bebenhusa.
bebinkeln, bebrunzen, aliquid commingere, permingere, *Hor.* circummingere. *Petron.*
bebinkelt, comminctus. *Cat.*
*beblumen, floribus ornare.
bebluten, sanguine maculare.
*bebrücken, struere pontem; ripas ponte jungere. *Curt.* pontibus paludem consternere. *Cæs.* s. Brücke.
bech, Bechkranz, s. Pech.
becher, der, Trinkgeschirr, poculum; scyphus; calix; *Cic.* cyathus. *Ter.* a) ein sehr grosser, poculum Heracleum, immane. *Cic.* b) sehr kleiner, pocillum; *Liv.* pauxillulum. *Plaut.* c) ein weiter, crater; *Plin.* d) allerlei, vasa potoria; *Nep.* e) darinnen Gift ist, mortiferum. *Cic.* f) aus einem Becher trinken, poculo bibere; *Plaut.* g) einen Becher austrinken, poculum educere. *Plaut.* exhaurire; epotare. *Cic.* h) einem an den Hals werfen, scyphum in aliquem jacere de manu; impingere alicui calicem. *Cic.* i) einem einige vortrinken, poculis aliquem poscere. *Cic.*
bezirkung, die, limitatio. *Frontin.*
beck, Becker, der, pistor; *Cic.* artem pistoriam faciens, exercens.
beckin, Beckerin, die, pistrix. *Varr.*
becken - Brod, das, panis a propola; de pistore emtus. *Cic.* - Handwerk, Kunst, ars pistoria; *Plin.* furnaria; *Suet.* b) treiben, furnariam exercere. *Id.* - Knecht, servus pistoris. - Schauffel, pala; *Cat.* infurnibulum. *Plin.* - Werk, pistura; opus pistorium. *Plin.* - Zunft, collegium pistorum.
beckerisch, pistorius. *Plin.*
Becken, Ort im Münsterischen, Beckena.
becken, das, pelvis; *Varr.* labrum. *Col.* *2) Nachtgeschirr, lasanum. *Hor.*
† becomplimentiren, einen, salutare aliquem; b) sich unter einander, mutua salutatione fungi; mutuis salutationibus respondere. s. bewillkommen, empfangen.
becrönen, coronis, lauro redimire. *Cic.* s. krönen, Kranz.
*becreuzigen, sich, terna deprecatione despuere. *Plin.* conspuere in sinum suum. *Petr.*
*bedächen, tegere tecto. *Tac.* s. Dach.
bedacht, der, die Bedachtsamkeit, considerantia; consideratio; cautio; circumspectio; contemplatio. *Cic.*
bedacht, bedachtsam, consideratus & multo ante meditatus. *Cic.* 2) *Adverb.* bedächtlich, mit Bedacht, considerate, -ius, -issime; studio; sciens prudensque; meditate; caute; consulto; cogitate; cogitato; ex consulto. *Id.* s. vorsichtig. 3) seyn, auf etwas, cogitare, meditari aliquid; intentum alicui rei esse. *Id.* a) auf alle Fälle, disponere consilia in omnem fortunam. *Liv.* b) ich will darauf bedacht seyn, memor ero istius rei. s. Sorge tragen, angelegen seyn lassen.
bedanken, sich, gegen einen, wegen etwas, alicui gratias agere, referre de re, pro re. *Cic.* s. danksagen. *2) *Ironice*, etwas nicht haben wollen, recusare aliquid. *Id.*

bedarf, es bedarfs nicht, ist nicht vonnöthen, non est, quod. s. bedürfen, nothwendig, vonnöthen.

bedauern, einen, miserari alicujus eventa & fortunam; Cic. commiserari aliquid; Gell. deplorare alicujus calamitatem, vicem, de vice alterius dolere; calamitate alicujus affici. Cic. b) jedermann bedauert ihn, fortuna ejus omnibus dolorem commovet; affert. s. Mitleiden, beklagen.

bedauernswürdig, misericordia, commiseratione aliorum dignus.

bedecken, zudecken, tegere; contegere; obtegere. Cic. a) einen Baum mit Erde, arborem adobruere. Col. b) sich, das Haupt, caput operire, Hor. adoperire, Liv. velare. Cic. c) mit Schnee, obruere nivibus; Liv. d) die Nacht bedekt alle Schelmerei, nox tenebris omnia obscurat. Cic. 2) beschüzen, defendere, a) die Cavallerie bedekte beide Flügel, equites utrumque copiarum latus tutum præstabant; equitatus pediti a lateribus circumfundebatur; utrumque latus equites clausere, pars etiam terga firmavit; peditum acies equitatu tegebatur. Curt. b) die Fouragierer, pabulatores defendere, tueri, a; pabulatoribus præsidio, præsidium esse. Cæs.

bedecken, das, die Bedeckung, opertura; Pall. tegmen; tegumen; Cic. tegumentum. Liv. 2) Beschüzung, præsidium; Cæs. obtentus. Sall. - bei der Bagage, custodes. Curt. a) die Gesanten unter einer Bedeckung zuruck schicken, legatos præsidio equitum remittere. b) die Nacht diente ihnen zur Bedeckung, obscurum noctis obtentui fuit fugientibus. Sall.

bedekt, tectus; Cic. contectus; Curt. coopertus. Lucr. a) Haupt, caput adopertum. Liv. b) Wagen, currus arcuatus. Fest. c) Weg, an einer Festung, via circa castrum contecta, cooperta.

bedenken, überlegen, expendere, perpendere, considerare, ponderare, Cic. pensitare aliquid diligenter, diligentissime. Plin. a) bei sich erwegen, aliquid, in, cum animo cogitare, volutare, considerare, agere & recolere; secreta æstimatione pensare; animo, secum volvere; reputare; agitare secum; agitare animo, cum animo, mente. Cic. Liv. Plaut. b) klüglich bedenken, haud imprudenter speculari. c) das künftige, cogitare & futura præsumere; cogitationes suas in longum ordinare. Sen. consulere in longitudinem. Ter. d) zu spät, sera æstimatione perpendere quid. e) sich Zeit zu bedenken ausbitten, spatium deliberandi, consultandi, ad cogitandum sumere. Cic. f) was du thust, so bedenke das Ende, quidquid agas, respice finem. g) man soll lange bedenken, was man einmahl thun will, deliberandum est diu, quod statuendum est semel. s. erwegen, überlegen, nachdenken. 2) sich a) anders, animum, consilium, mentem mutare. Cic. b) eines bessern, consilium in melius mutare. Id. c) nicht lange, præsenti uti consilio. 3) Sorge tragen für einen, a) sich selbst bedenken, respicere se; Ter. prospicere, consulere sibi, rebus suis; inservire commodis suis. Cic. b) sein Amt, rationem officii habere. Id. c) seine Gesundheit, curare valetudinem. Id. d) einen mit einer Beförderung bedenken, rationem alicujus habere in petendis honoribus. Id. e) einem im Testament etwas vermachen, legare alicui aliquid testamento. Cic. - mit der Fruchtniessung aller Güter, usum fructum omnium bonorum alicui legare. Cic. 4) sich, Anstand nehmen, zweiffeln, dubitare; vereri. - etwas zu sagen, aliquid dicere. Cic.

bedenken, das, die Uberlegung, deliberatio; consultatio. Cic. a) etwas in Bedenken ziehen, deliberationem alicujus rei habere, suscipere. Cic. b) nebst andern, alios in deliberationem rei adhibere. Cic. c) es braucht Bedenkens, opus est consultatione. Cic. 2) Zweiffel, Anstand, dubitatio; cunctatio. a) einem ein Bedenken verursachen, afferre dubitationem alicui. Cic. b) es ist hiebei kein Bedenken, nulla dubitatio est in caussa; hæc caussa nullam habet dubitationem. Cic. nullum mihi occurrit dubium; per me licet; mihi nec seritur nec metitur. c) ein Bedenken haben, tragen, dubitare; vereri. Cic. d) nur das macht mir Bedenken, id modo dubitationem mihi affert; me in dubitationem adducit; ea cura me sollicitat. Cic. e) das braucht kein Bedenken, hæc ad judicandum facillima sunt. Id. f) ohne Bedenken etwas thun, confidenter, audacter, sine cunctatione quid facere. Id. 3) Urtheil, Meinung, sententia. a) sein Bedenken von sich stellen, sententiam suam aperire b) ein Bedenken der Rechtsgelehrten, consilium, sententia jurisperitorum. - einholen, consulere jurisperitos.

bedenklich, überlegenswerth, quod in deliberationem cadit; de quo deliberandum est; caussa, res anceps. Cic. dubitatione & periculo plena; consultatione, deliberatione, dubitatione digna. b) bedenklich etwas thun, dubitanter aliquid facere. Cic. 2) Zeiten, tempora periculosa, dubia; Cic. - Kur, curatio periculosa & anceps; Id. s. mißlich, gefährlich.

bedenk - Zeit, die, spatium deliberandi. Cic. tempus ad deliberandum Cæs.

Bedesse, Fluß in Italien, Bedesis.

bedeuten, anzeigen, ostendere; portendere; prædicere; Cic. denunciare. Curt. a) was soll das bedeuten? quid hoc sibi vult? Plaut. quid tanta celeritas festinatioque significat? quid ista verba sibi volunt? Cic. b) das hat was ses zu bedeuten, aliquid mali hoc ostendit, præ se fert. c) dieser Traum bedeutet den Verlust des Reichs, hoc somnium amissionem regni portendit. Just. s. anzeigen. 2) heissen, den Verstand haben, von Worten und Redensarten, sonare; Cic. valere; vim & potestatem habere; Cic. significare. Gell. - was bedeutet dieses Wort? quid significat &c. hoc vocabulum; quæ hujus vocis vis est; quid huic voci subest? sub hac voce quæ subjicienda sententia est? Cic. 3) gelten, Kraft und Nachdruck haben, von Sachen und Personen, a) was bedeutet nun diß anders, als, hoc quam habet

habet vim, nisi illam? b) die Sache hat nichts zu bedeuten, res est nullius momenti; leve id est; non ducenda est ejus rei ratio. c) nicht viel, res minoris discriminis est. d) das hat hierbei viel zu bedeuten, multum valet in hac re. e) er hat das meiste in der Stadt zu bedeuten, principatum in civitate obtinet; plurimum valet auctoritate. *Nep.* f) nach der Hand hat er gar nichts mehr bedeutet, zu bedeuten gehabt, nihil postea valuit. *Flor.* *4) unterrichten, rathen, a) laß dich doch bedeuten, sine, patere te melius doceri, instrui, moneri. b) er läßt sich gar nicht bedeuten, omne consilium spernit. s. zureden.

bedeuten, das, die Bedeutung, omen. *Cic.* 2) verbi significatio, *Gell.* vis, potestas, virtus. *Cic.* a) die wahrhafte und eigentliche eines Wortes, princeps, vera ac propria verbi significatio, *Gell.* b) was hat dieses Wort für eine Bedeutung? quæ res huic voci, quæ sub voce hac subjicienda est sententia. *Cic.*

Bedfort, Stadt in Engelland, Lactodurum; Bedfordia; *Adj.* Bedfordiensis.

bedienen, verwalten, ein Amt, fungi honoribus, officio; munus obire. *Cic.* s. Amt. 2) einem aufwarten, a) beim Trinken, vinum alicui ministrare. *Cic.* b) einen, die Gäste wohl, hospites accurare; *Plaut.* benigne, benigno vultu, hospitaliter, bene habere aliquem. *Cic.* 3) sich gebrauchen, uti aliqua re; usurpare aliquid; *Cic.* a) der Gelegenheit, occasionem amplecti, *Plin.* tenere, *Cic.* non amittere, *Nep.* non prætermittere. *Cæs.* b) eines Beistandes, uti aliquo adjutore, alicujus opera; *Cæs.* aliquo ad omnia. *Cic.* c) griechischer Buchstaben, litteris græcis uti. *Cæs.*

bedient einem seyn, esse in servitio alicujus. *Cic.* b) wer ist dir denn hierinnen bedient? cujus consilio, opera, fide, uteris hac in re?

bedienung, die, Amt, officium; munus. *Cic.* s. Amt. 2) Aufwartung, ministerium; *Cic.* famulitium; ap. *Non.* a) in Bedienung bei einem seyn, in alicujus servitio esse. *Id.* b) zur Bedienung einen haben, ministerio alicujus uti. *Id.*

bedienter, der, minister; ministrator; servus. *Cic.* b) die Bediente, familia; - gute haben, uti familia optima. *Nep.*

beding, die Bedingung, conditio; lex. *Cic.* a) unter dieser Bedingung, ea, hac, isthac conditione; *Cic.* sub ea conditione; *Plin.* b) eine Bedingung vorschlagen, conditionem constituere, ferre, proponere, statuere. *Id.* c) eingehen, accipere, capere, sequi; ad conditionem accedere, descendere; uti conditione. *Id.* d) halten, dabei bleiben, conditionibus stare; in conditione manere. *Cic.* e) nicht halten, conditionem omittere. *Id.* f) verwerfen, ausschlagen, recusare, repudiare, respuere. *Id.* g) Bedingungs weise, sub conditione. *Plin.*

bedingen, excipere aliquid; *Cic.* b) ausdrücklich, nominatim; *Id.* c) für einen andern, alicui aliquid excipere. *Id.* d) sich etwas bei einem, pacisci sibi aliquid, ab aliquo. *Id.* s. ausdingen, ausnehmen.

*bedinglich, sub conditione. *Plin.*

Bedis, Stadt in der Barbarei, Velia.

bedörfen, s. bedürfen.

bedrängen, affligere, urgere aliquem. *Cic.* s. unterdrücken, ängstigen.

bedrängt, afflictus; oppressus. b) denen Bedrängten Hülfe leisten, afflictis succurrere. *Nep.* s. gedrukt.

bedrängniß, die, angustiæ; afflictio. *Cic.*

bedräuen, bedrohen, minari; minitari. *Cic.* a) gar sehr, atrociter, gravius, vehementius, magis magisque. *Id.* b) einen mit etwas, alicui aliquid. *Id.* s. drohen.

bedrohlich, minitabundus; *Liv.* *Adv.* minaciter. *Col.*

bedrohung, die, minæ. *Cic.* s. Drohung.

bedünken, videri. a) es bedünkt mich, mihi quidem videtur. *Cic.* b) wie mich bedünkt, de sententia mea. *Id.* s. dünken.

bedünken, das, sententia; opinio. *Cic.* s. Meinung.

bedürfen, nöthig haben, egere, indigere aliqua re. a) ich bedarf deiner Hülfe nicht, auxilio tuo carere possum. b) was bedarf es viel Worte, wann es die Sache bezeugt, quid opus est verbis, ubi rerum testimonia adsunt. *Cic.* s. vonnöthen, nöthig haben.

bedürfniß, die, egestas; inopia. *Cic.* s. Armuth, Mangel, Dürftigkeit.

bedürftig, bedürfig, egens, *Plin.* indigens, *Cic.* indigus alicujus rei. *Virg.* s. arm, dürftig.

beehren, einen, mit etwas, honorare, honestare, cohonestare aliquem, aliqua re. *Cic.*

beehrer, der, cultor. s. Verehrer.

beehrt, honoratus; laude ornatus. *Cic.*

beehrung, die, cultus; veneratio. *Cic.* s. Ehre, Verehrung.

beeidigen, einen, jurejurando aliquem obstringere; *Cæs.* sacramento obligare. *Cic.* b) etwas, juramento, jurejurando aliquid confirmare. s. beschwören.

beeidiget, juratus. *Cic.*

beeidigung, die, obligatio, quæ jurejurando firmatur.

*beeifern, aliquid indignari, indigne ferre, pati. *Cic.* s. eifern.

*beeiferung, die, indignatio. *Cic.*

*beeinträchtigen, violare aliquem, existimationem alicujus. *Cic.* s. verlezen, eingreiffen.

beelzebub, der, Beelzebub; dæmonarcha.

been, s. bähen.

*Beenhaase, der, veteramentarius.

beere, die, bacca. *Cic.* b) Beerlein, baccula; baccula parva. *Plin.* c) das Beeren trägt, baccifer. *Id.* d) so Püschelweise wachsen, acinus. *Cic.* e) voll solcher Beerlein, acinosus. *Plin.* - dazu gehörig, acinarius. *Varr.* 2) Lorberbeere, bacca lauri. *Plin.*

beerblatt, ein Gewächs, caryophyllum. *Plin.*

beerben, mit einer Erbschaft bedenken, hereditatem alicui relinquere; *Cic.* 2) von einem bekommen, hereditate relictum aliquid ab aliquo habere. *Nep.*

beerdigen, aliquem tumulare, *Virg.* humare. *Cic.* s. begraben.

be-

beerdiget, humatus. *Virg.*
beerdigung, die, humatio. *Cic.* s. Begräbniß.
beersänickel, ein Gewächs, auricula ursi.
beerwurz, die, ein Gewächs, meum. *Plin.*
*beest, erste Milch nach der Geburth, colostra. *Plaut.*
beet, im Garten, area. *Plin.* - in Beet eintheilen, distinguere areis. *Plin.* dividere in areas. *Col.* b) im Felde, porca; *Varr.* porculentum. *Plin.* - in dergleichen eintheilen, imporcare. *Col.* c) an beiden Orten, pulvinus; lira. *Col.* d) ein klein Beetgen, areola; *Plin. Sec.* pulvinulus. *Col.* e) beetweise, liratim. *Col.*
beendigen, s. beeidigen.
befahren, mit Schiffen, das Meer, navigare oceanum. *Plin.* a) eine See, die befahren wird, lacus navigatus. *Tac.* b) ein Fluß, navigatus fluvius. *Plin.* 2) eine Strasse, öfters via aliqua, itinere sæpius uti. *Cic.* - eine Strasse, die viel befahren wird, via vehiculis frequens. 3) die Bergwerke, in fodinas descendere, demitti. 4) befürchten, metuere. *Cic.* a) sich von einem etwas, timere de re aliqua ab aliquo. *Id.* b) es ist zu befahren, daß, periculum est, ne. *Nep.* s. fürchten.
Befahrung, die, zu n. 1. navigatio. *Cic.* 3) descensus in fodinas. 4) timor. *Cic.* s. Furcht.
befallen, ein Fieber hat ihn befallen, febris eum corripuit, invasit, improviso oppressit. *Cic.* b) befallen werden, - von einer Krankheit, tentari morbo; *Id.* in morbum implicari. *Nep.* - von der Schlafsucht, quem veternus tenet. *Plaut.* s. anfallen, überfallen. - mit Furcht, in metum adduci; in timorem dari; metu affici; timore percelli. *Cic.* s. überfallen. - vom Unglück, occupari, opprimi, obrui malis. *Id.* s. betreffen.
befallen, *Adj.* tentatus morbo, periculo. *Cic.*
befechten, einen Sieg, victoriam reportare, nancisci. *Cic.* 2) bestreiten, defendere caussam. *Cic.* 3) behaupten, er hat die Sache befochten, caussam obtinuit. *Id.*
befehden, einen, bellum alicui indicere. *Liv.* s. Krieg ankündigen.
befehdung, die, denunciatio belli. *Liv.* s. Kriegsankündigung.
befehl, der, imperium; jussum; jussus; mandatum; *Cic.* præceptum. *Nep.* - öffentlicher, edictum; *Cic.* imperatum. *Cæs.* - nach dem Befehl, ex edicto. *Cic.* a) einen abfassen, gemeinschaftlich, edictum communiter componere. *Cic.* b) ausgehen lassen, ertheilen, geben, edicere aliquid; edictum proponere; sancire aliquid edicto; jussa populo describere; mandata dare de re aliqua. *Cic.* - viele neue Befehle, multas res novas in edictum addere. *Nep.* c) eines beobachten, alicujus imperium observare. *Cic.* d) billigen, jussum ratum atque firmum putare. *Cic.* e) bringen, mandata afferre, deferre, perferre. *Cic.* f) geben, mandata alicui dare de re. *Cic.* g) haben, juberi. *Curt.* habere in edicto. *Cic.* h) eines Befehl volziehen, thun, imperium, jussa, mandata, præceptum alicujus agere, conficere, curare, exhaurire, exsequi, persequi; mandatis fungi, satisfacere; *Cic.* imperio parere; obtemperare; imperata facere. *Cæs.* i) verachten, überschreiten, hintansezen, imperium aspernari, detrectare, *Curt.* contemnere. *Plaut.* contra edictum facere. *Cic.* k) unter eines Befehl stehen, alicujus imperio parere. *Cæs.* - der Craterus stund unter dem Befehl des Parmenio, Parmenioni Craterus parere jussus. *Curt.* l) zu eines Befehl seyn, stehen, - ich bin zu dero Befehl, ad omnia, quæ fieri jubes, præstanda paratus sum; paratum, obnoxium me habes; nihil est in quo operam a te meam frustra desiderari patiar. - nach, zu, auf dero Befehl, ut fieri jubes. - ich bin zu der Königin Befehl, tuus, o regina, quid optes, explorare labor, mihi jussa capessere fas est. *Virg.*
befehlen, *befehligen, imperare, mandare, præcipere. - einem etwas, alicui aliquid; *Cic.* - daß etwas nicht geschehe, vetare aliquid; *Cic.* quo minus aliquid fiat. - daß die Gefangenen nicht beleidiget werden, captivos violari. d) wo viel befehlen wollen, da läuft es selten gut ab, multitudo imperatorum Cariam perdidit; rex unicus esto. e) was befehlen sie? was befiehlt der Herr? quid fieri jubes? qua in re operam meam desideras? 2) öffentlich, edicere, edicto sancire aliquid; publice jubere. 3) anbefehlen, einem eine Person, Sache, commendare alicui aliquem, committere alicui aliquid. *Id.* s. anbefehlen, empfehlen. 4) heimstellen, überlassen, einem etwas, referre ad arbitrium, arbitrio alicujus permittere aliquid. *Id.* - ich habe die Sache Gott befohlen, Deo negotium hoc commendavi. 5) sich befehlen lassen, mandata alicujus audire; imperio alicujus regi. *Curt.* s. gehorchen. - er läßt sich niemand befehlen, cujusvis imperium detrectat. *Curt.* 6) zu befehlen haben, imperii jus, summam imperii obtinere. *Curt.* summæ imperii præesse. *Nep.*
befehlen, das, jussus. *Cic.* s. Befehl.
befehlshaber, der, præfectus operis, rei. *Cic.* a) im Kriege, imperator. *Id.* b) seyn, in magistratu, cum imperio esse.
befehlicht, dem befohlen worden, jussus. *Nep.*
befeilen, aliquid limare. *Cic.* s. feilen.
befestigen, firmare, confirmare, stabilire, munire, communire imperium, domum, libertatem, arcem. *Cic.* a) ein Gebäud mit Steinen, ædificium saxo solidare. *Tac.* b) etwas mit einem starken Nagel, clavo trabali aliquid figere. *Cic.* c) die Freundschaft, amicitiam confirmare. *Id.* d) ein Schiff mit Ankern, navem ancoris infrenare. *Plin.* e) eine Stadt, Lager, operibus munitionibusque sepire urbem; *Cic.* vallo & fossa & aliis munimentis cingere, permunire; castra communire; castris circumjicere fossam & alia munimenta. *Liv.* *2) eine Rechtssache, litem contestari. *Cic.*
befestigen, das, die Befestigung, munitio; communitio. *Cæs.* 2) Festungswerke, munitio; *Cic.* munimentum; *Cæs.* propugnaculum; vallum. b) schleiffen, munitiones disjicere. *Nep.* 3) eines Gebäudes, stabilimentum; *Plin.* firmamentum. *Cic.*

 bese-

befestiger, der, munitor. *Liv.* - des Friedens, firmator pacis. *Tac.*

befestiget, firmatus; stabilitus; munitus; *Cic.* communitus. *Caes.*

befeuchten, etwas, madefacere aliquid. *Cic.* s. anfeuchten.

befeuchtung, die, irrigatio. *Cic.* s. Anfeuchtung.

befinden, erkennen, einen, etwas so und so, experiri, cognoscere, deprehendere, offendere, reperire. *Cic.* a) einen treu, aliquem fidelem. *Id.* b) andern gleich oder auch wohl schwächer, ceteris pares, aut etiam inferiores reperiri. *Id.* c) er hat die Republik in einem ganz andern Zustand befunden, rempublicam multo aliter se habentem cognovit. *Nep.* 2) sich verhalten, seyn, esse. a) die Sache befindet sich also, ita, sic res est, *Ter.* se habet. *Cic.* b) weil sich die Sache nun so befindet, quæ quum ita sint. *Cic.* c) wenn sichs nur so befände, utinam id sit; *Ter.* quod utinam. *Cic.* s. beschaffen seyn, verhalten. 3) sich befinden, in einem Gesundheitszustande seyn, valere, habere se. *Cic.* a) wohl, melius, optime; recte ei est. *Cic.* - im Gemüthe, animo valere. *Cic.* - am Leibe, corpore posse. *Cic.* b) etwas besser, meliuscule. *Ter.* c) übel, minus belle se habere. *Cic.* d) der sich überall, um und um wohl befindet, cui est mens sana in corpore sano. 4) sich aufhalten, an einem Orte, esse, vivere, degere vitam, ævum alicubi; *Cic.* morari ubi, cum quibus. *Sen.*

befinden, das, die Befindung, deprehensio - des Giftes, veneni. *Cic.* 2) Beschaffenheit nach Befinden der Sachen, pro re; prout res se habet. *Cic.*

befindlich, anzutreffen seyn, haberi alicubi; *Cic.* - in einem Buche, scriptum esse, legi in aliquo libro; - in einem Laden, reperiri, inveniri in taberna. *2) beschaffen seyn, sic, ita esse *Ter.*

beflecken, maculare, commaculare, fœdare, maculis adspergere aliquid *Cic.* a) seine Hände mit eines andern Blute, sanguine alicujus manus polluere, *Lucan.* imbuere, conspergere. b) seiner Vorfahren Ruhm, labem majoribus inferre; dignitati majorum ex sua indignitate labem adspergere; facinus consciscere, avo, patre, majoribus maxime indignum. *Cic.* s. besudeln, beschimpfen, verunehren.

beflecken, das, die Befleckung, maculatio. *Firm.*

befleissen, befleißigen, sich eines Dinges, studere, operam dare alicui rei; elaborare, curam diligentiamque adhibere, operam consumere, ponere in re; studium suum ad aliquid adhibere, adjungere; incumbere in aliquid; colere studium alicujus rei; *Cic. Nep.* - der Gerechtigkeit und Ehrbarkeit, justitiæ honestatique adhærescere; *Cic.* - der freyen Künste, operari liberalibus studiis. *Ta*.

befleißigung, die, studium rei; accuratio in re. *Cic.*

beflissen, studiosus alicujus rei; deditus rei, studio litterarum. *Cic.*

beflissenheit, die, opera; studium. *Cic.* s. Fleiß.

beflügelt, alatus; *Ovid.* alis instructus, præditus.

befochten, victoria parta; *Cic.* reportata. *Caes.*

befolgen, etwas, exsequi, perficere quid. s. ausrichten, verrichten.

*beförchten, timere aliquid. *Cic.* s. fürchten, befürchten.

beförderer, der, adjutor alicujus rei. *Vell.* - zu weitern Ehren, amplificator dignitatis; adjutor honoris alicujus. *Cic.*

beförderlich, einem, worinnen seyn, auctorem adjutorem & ministrum esse alicui, alicujus rei. *Cic.*

befördern, etwas, helfen, beitragen etwas zu etwas, a) das gemeine Beste, ad communem utilitatem aliquid afferre; saluti publicæ consulere; amplificare, juvare rempublicam. *Cic.* - die Tugend, esse instrumentum virtutis. *Id.* - die Laster, esse ministrum libidinum, *Cic.* in maleficio. *Tac.* - ein Sieg beförderte den andern, proxima quæque victoria instrumentum sequentis erat. *Justin.* 2) beschleunigen, accelerare, maturare, den Tod, mortem. *Cic.* 3) zu Ehren erheben, efferre, producere, perducere, tollere, provehere aliquem ad, in honores. *Cic.* - einen zu eben der Stelle rc. admovere aliquem in idem fastigium, in quo quis alium posuit. *Curt.* - in den fürstlichen Stand, efferre aliquem ad principale fastigium. *Vell.* von geringen Stand zu den höchsten Ehren, aliquem usque ex infima fortuna ad summos honores, ad summam dignitatem provehere. *Suet.* producere & principem civitatis facere. *Cic.* b) befördert werden, crescere, evolare altius; in locum amplissimum pervenire; honoribus longius procedere. *Cic.* ab humili ordine ad quendam dignitatis gradum promoveri. *Curt.* - von einem, beneficio alicujus altiorem dignitatis gradum consequi; per aliquem in altiorem locum adscendere, *Cic.* honorem capere. *Nep.* alicujus opibus in altissimo gradu poni; ab aliquo incrementum habere. *Nep.* suffragatione alicujus ad ministeria magna & honorata produci. *Curt.* auctum adjutumque ab aliquo ad eum, quem quis tenet, gradum ascendere. *Nep.* - ein Hauptmann der durch ihn befördert worden, centurio beneficii sui. *Suet.*

befördern, das, die Beförderung, - Beschleunigung, maturatio. *Hor.* - zu Ehrenstellen, fastigium; gradus; honor; honores; ornamentum; dignitas. *Cic.*

befragen, rogare, interrogare, einen um etwas, aliquem aliquid, *Cic.* de aliqua re. *Plaut.* s. fragen.

befragung, die, interrogatio. *Cic.* b) peinliche, quæstio. *Id.* s. Frage.

befreien, liberare; *Cic.* a) aus dem Gefängniß, Gefahr, eximere aliquem e vinculis; liberare aliquem custodiis; eripere e cæde, faucibus alicujus. *Id.* b) von der Furcht, vindicare aliquem a terrore formidinum; exonerare civitatem vano metu; metum alicui adimere, abstergere. *Cic.* c) von Bekümmerniß, Schande, Straffe, levare aliquem suppli-

plicio & exsilio, ignominia, ægritudine, animum molestiis. *Id.* d) sich von seinen Verrichtungen, ab occupationibus se expedire. *Cic.* e) einen von der Knechtschaft, jugum servitutis a cervicibus alicujus dejicere. *Cic.* f) das Vaterland von der Tyrannei, oppressam a tyrannis patriam ex servitute in libertatem vindicare. *Nep.*

befreien, das, die befreiung, liberatio culpæ, molestiæ. *Cic.* b) von der Knechtschaft, vindiciæ secundum libertatem. *Liv.* c) ein Ort der Befreiung, asylum. *Cic.*

befreier, der, vindex libertatis; liberator. *Cic.* s. Erretter.

befremden, fremd fürkommen, insolens, insolitum, mirandum accidere, *Cic.* videri alicui. s. ungewöhnlich. b) sich etwas lassen, mirari, demirari aliquid; obstupescere aliqua re. *Cic.* s. erstaunen, verwundern.

befressen, arrodere; corrodere. *Cic.* s. benagen. 2) sich voll fressen, cibis se ingurgitare, *Cic.* explere. *Plaut.* s. fressen.

befreunden, sich mit einem, necessitudinem cum aliquo conjungere; vinculis propinquitatis & affinitatis cum aliquo conjungi; adjungere aliquem ad necessitudinem suam; recipere aliquem in necessitudinem suam; affinitate se devincire cum aliquo. *Cic.* s. anverwant, Anverwantschaft.

befreundet, cognatus. *Cic.* b) seyn, mit einem, cognatione conjunctum esse cum aliquo. *Cic.*

befreundete, propinqui. *Cic.* s. Anverwante. a) vom Vater, agnati. *Id.* b) von der Mutter, cognati. *Id.*

befreundung, die, affinitas; cognatio; conjunctio. *Cic.* s. Anverwantschaft.

befreyen s. befreien.

befriedigen, mitigare, placare aliquem aliqua re. *Cic.* - mit guten Worten, delinire aliquem verbis commodis. *Plaut.* s. besänftigen. 2) bezahlen, satisfacere alicui fidemque suam liberare. *Cic.* s. bezahlen.

befriedigen, das, die Befriedigung, Besänftigung, placatio. *Cic.* 2) Bezahlung, solutio nominis. *Cic.*

befriediget, placatus. *Cic.*

befugniß, die, fas; facultas; jus; potestas. *Cic.*

befugt, berechtiget seyn, potestatem, jus potestatemque habere alicujus rei; agendi aliquid. *Cic.* - ich bin das zu thun befugt, pro jure meo, summo jure hoc ago. *Ter.*

befühlen, einen, pertractare manibus; *Hirt.* contrectare. *Suet.* - eines Kopf, tentare caput. *Phædr.* - im Schlafe, dormienti caput pertrectare. *Just.* b) durchaus, ob er was bei sich habe, aliquem excutere. *Quint.*

befühlen, das, die Befühlung, contrectatio. *Cic.*

befühlet, pertrectatus *Justin.* 2) durchsucht, ob er keine Speise bei sich habe, diligenter excussus, ne quid cibi inferret. *Val.*

befürchten, metuere, timere, vereri, pertimescere, *Cic.* pavere, *Ter.* formidare aliquid. *Plaut.* a) der Himmel möge einfallen, ne cælum ruat. *Suppl.* in *Curt.* b) die Natur möge dieses nicht ertragen können, vereri, ut natura hoc patiatur. *Cic.* c) es ist zu befürchten, daß wir in die Klemme kommen, periculum est, ne premamur. *Nep.*

befürchten, das, metus; timor. *Cic.* s. Furcht.

befzen, baubari. *Lucr.* s. bäffen.

Beg, Türkischer Stadthalter einer Provinz, præfectus provinciæ Turcicæ.

begaben, augere, donare, decorare, ornare aliquem aliqua re. *Cic.*

begabt, præditus, instructus rebus omnibus necessariis, auctoritate, religione, virtute; honoribus auctus; *Cic.* impertitus honore. *Suet.*

begängniß, die, sollemne; *Tac.* sollemnitas dierum. *Gell.* - der Hochzeiten, sollemnia nuptiarum. *Id.* - bei Leichen, justa; exsequiæ. *Cic.* s. Leichenbegängniß. - der Spiele, ludorum celebratio. *Id.*

begaffen, alles, omnia oculis perlustrare; *Liv.* spectare intus, circumspectare. *Ter.*

begangen, admissus; commissus. *Cic.*

begatten, sich, miscere corpus cum aliqua. *Cic.* - wie die Vögel, coire. *Col.* s. paaren.

begatten, das, die Begattung, coitus. *Plin.*

*begaukeln, incantare; *Hor.* oculos perstringere; *Cic.* fascinare; doctis dolis glaucoma alicui ob oculos objicere. *Plaut.* illudere aliquem, alicui artibus magicis.

begaukeln, das, illusio; glaucoma. *Plaut.*

begeben, sich von einem Orte, - aus der Stadt, dem Lande, demigrare ex oppido; excedere finibus. *Cæs.* - wohin, recipere se, ex loco aliquo ad; conferre se; in proficisci ex loco in; petere aliquid. *Cic.* - ins Elend, ire in exsilium. *Id.* - in Gefahr, subire periculum; discrimen adire; *Curt.* se in periculum mittere, committere, inferre; periculose offerre. *Cic.* - mitten unter die Feinde, in medios hostes se immittere. *Id.* - in einen andern Stand, mutare vitæ genus. - in Ehestand, matrimonium contrahere, inire. - tief ins Land, abdere se penitus in provinciam. *Nep.* petere interiora regni. *Curt.* - auf den Weg, dare se viæ, in viam. *Cic.* - wieder nach Hause, domum redire. *Id.* - an einen sichern Ort, loco tuto, tectis alicujus se credere. *Id.* - in eines Schuz, in alicujus tutelam, fidem se tradere, commendare, conferre. *Cic.* fidei alicujus se mandare, *Plaut.* committere. *Cic.* 2) sich legen auf etwas, zum studiren, appellere animum, applicare se ad litteras; dedere se, toto animo litteris. *Cic.* s. legen, sich. 3) fahren lassen, sich seines Rechts, concedere, decedere de jure suo; *Cic.* renunciare, *Curt.* omittere aliquid sua sponte. *Ter.* - seines Amtes, abdicare se magistratu. *Cic.* - seiner Gewalt, vi sua non uti. 4) sich zutragen, impersonaliter, es begiebt sich, accidit; contingit; evenit; usu venit; fit. *Cic.* a) es begab sich, wie ich wolte, ita cadebat, ut vellem. *Id.* b) wider vermuthen, præter opinionem; optatum. *Cic.* insperanti mihi cecidit. *Cic.* c) es hat sich eine grausame Sache begeben, res atrox incidit. *Liv.*

 bege-

begebenheit, die, Zufall, casus. *Cic.* - unglükliche, fatalis, calamitosus, miserabilis, tristis. *Id.* - fürchterliche, extimescendus. *Cæs.* - mehr erfreuliche, lætandus magis quam dolendus. *Sall.* b) hat sich ereignet, incidit, intervenit. 2) Geschichte, res gestæ; factum. *Cic.* b) unglükliche, res adversa. s. Zufall, Geschichte.

begegnen, entgegen kommen, einem, alicui occurrere, obvium fieri, obviam venire, *Cic.* obvium esse. *Nep.* convenire aliquem. *Nep.* incidere in aliquem. *Cæs.* s. entgegen kommen. 2) Einhalt thun, eines Anschlägen begegnen, consiliis alicujus occurrere; malis alicujus conatibus obviam ire; malo remedium invenire. *Cic.* 3) sich bezeigen, erweisen gegen einem, tractare, accipere, *Cic.* excipere aliquem. *Curt.* a) freundlich, liberaliter, benigne, magna gratia. b) unfreundlich, male, nimis aspere. 4) wiederfahren, accidere, obtingere, contingere, evenire, usu venire. *Cic.* a) es ist ihm etwas widriges begegnet, evenit ipsi incommodum; quid miserum atque acerbum. *Cic.* b) nichts widriges, nihil adversi. *Idem.*

begegnen, das, die Begegnung, occursus. *Solin.* 2) tractatio. *Quint.* 3) casus. *Cic.*

begehen, eine That, committere, obire, facere, admittere, patrare facinus, flagitium. *Cic.* - viele Laster, multis se vitiis contaminare. *Id.* 2) feierlich, agere, celebrare, agitare, colere dies festos. *Cic.* - eines Geburtstag, natalia alicujus. *Plin. Sec.* s. feiern. 3) sich miteinander vertragen, congruere inter se. *Ter.* - wohl, bene, optime inter eos convenit; in iis firma amicitia est. *Cic.* s. vertragen. b) übel, diffident inter se; male inter eos convenit; inimicitiæ sunt inter eos. *Id.* s. Uneinigkeit, Zwietracht.

begehen, das, die Begehung, eines Schelmstüks, patratio sceleris. *Vell.* 2) der Spiele, ludorum celebratio. *Cic.* 3) untereinander, vitæ ratio; conversatio, consuetudo cum aliquo. *Cic.* s. vertragen.

begehren, innerlich etwas verlangen, wünschen, cupere, concupiscere, appetere, desiderare, optare, velle habere, requirere, postulare, exigere. *Cic. Nep. Liv.* 2) würklich fodern, suchen, poscere; petere anxie, cupide, enixe; impensius flagitare, appetere; rapi cupiditate alicujus rei. *Cic.* b) die ganze Welt zu beherrschen, totum terrarum orbem imperio suo destinasse. *Curt.* c) eine zur Ehe, ambire aliquam nuptiis. s. verlangen. NB. Dieses Verbum wird mit unterschiedenen Redetheilgen verbunden, deren Hauptwort zwar im Deutschen ausgelassen wird, im Lateinischen aber ausdrüklich gesezet werden muß. z. E. hinaus begehren, velle exire; exitum quærere; hineinbegehren, velle intrare; heim, nach Haus, begehren, velle domum ire; in patriam redire; mit begehren, comitari velle aliquem; demigrationis petere societatem. *Nep.*

begehren, das, petitum; *Cat.* postulatum; preces. *Cic.* a) eines Begehren anbringen, preces alicujus deferre, perferre ad aliquem. *Id.* b) abschlagen, abnuere, renuere. *Id.* c) in eines willigen, petiti copiam facere. *Cat.* dare aliquid precibus alicujus. *Cic.*

begehrt, cupitus. *Plin.* optatus. *Cic.*

begeldert, pecuniosus; *Cic.* dives positis in fœnore nummis. *Hor.* s. reich.

begier, Begierde, die, cupiditas; ardor; *Cic.* cupido; *Curt.* exspectatio; *Nep.* - zum Essen, Beischlaf, desiderium naturale; *Col.* - - heftige, aviditas; impetus animi vehementior; cupiditas effrenata & indomita; cupiditatum ardor; *Cic.* sitis; *Hor.* a) eine Begierde kommt ihm an, cupido animum ejus incedit, intrat. *Curt.* b) Begierden haben, von Begierden eingenommen seyn, cupiditatem habere; in quo est ardor, inexhausta aviditas; quem cupiditas rapit; quem infinita aviditas tenet. *Cic.* - sie hatten alle eine grosse Begierde ihn zu sehen, magna erat omnium ejus visendi exspectatio. *Nep.* c) keine haben, cupiditate carere; a cupiditate remotum esse; quem nulla cupido tenet. *Cic.* d) fahren lassen, cupiditatem abjicere. *Cic.* e) machen, erwecken, amorem excitare; cupiditatem alicui injicere; cupiditate aliquem afficere, incendere, inflammare; in cupiditatem aliquem impellere; aviditatem alicui augere. *Cic.* f) denen Begierden nachhängen, den Zügel lassen, cupiditatibus indulgere, *Cic.* minus imperare; *Curt.* in cupiditatibus intemperantem esse; in quo nullus modus cupiditatum est. *Cic.* g) die Begierden sättigen, stillen, explere. *Id.* - können nicht gesättiget werden, numquam expletur, nec satiatur cupiditatum sitis. *Cic.* h) zähmen, unterdrüken, cupiditates coërcere, comprimere, frangere, tenere. *Id.* - die Heftigkeit derselben, ardorem omnium cupiditatum restinguere. *Cic.* i) für Begierde brennen, cupiditate ardere, *Cic.* flagrare. *Nep.* - der für Begierde brennet, amore, cupiditate, studio alicujus rei accensus, succensus, inflammatus.

begierig, nach etwas, avidus; cupidus; studiosus alicujus rei; appetens alicujus rei & aliquid. *Cic.* *Adv.* avide; cupide; *Cic.* flagranter. *Tac.* 2) einen machen, nach etwas, inflammare, incendere, *Cic.* excandefacere aliquem cupiditate alicujus rei. *Varr.* s. anreizen, aufmuntern. b) werden, incendi &c. Begierde, l. c. 3) seyn, Begierde haben, appetere, cupere, avere, sitire, ardere aliquid; ardere, flagrare, æstuare, inflammatum, incensum esse cupiditate, desiderio alicujus rei; consequendi aliquid; inhiare aliquid; trahi, rapi desiderio, cupiditate, studio, amore rei; *Cic. Nep. Plaut.* flagrantissime concupiscere aliquid. *Tac.* s. Begier. l. b. b) der ganz unmäßig nach Ruhm und Ehre strebet, in quo effrenata, furiosa, inexhausta, interminata, infinita, profunda, acris, insana, insatiabilis, indomita cupiditas, cupido, libido gloriæ est; quem cæca gloriæ cupiditas rapit. *Cic.* s. verlangen.

begierlich, cupide. *Cic.*

begierigkeit, die, Begierlichkeit, s. Begierde.

begiessen, s. begüssen.

beginnen, anfangen, incipere, inchoare. *Cic.* a) es beginnet Abend zu werden, dies inclinat; sol se inclinat; *Liv.* dies in vesperam flectitur. b) Herbst, annus in auctumnum flectitur. NB. kan mit denen verbis inchoativis in SCO ausgedrucket werden, z. E. beginnen reich zu werden, ditescere; *Hor.* - Tag zu werden, lucescere. *Virg.* s. anfangen. 2) sich bezeigen, exhibere, gerere se; - er begunte seiner, als wenn er rasend wäre, insanire, furere videbatur. *Cic.* 3) unternehmen, audere. *Id.* s. unterfangen, erkühnen.

beginnen, das, die Beginnung, inceptum; *Vell.* b) Unternehmen, inceptio; *Ter.* conamen; *Ovid.* conatum; *Cæs.* conatus. *Cic.* ausum. *Virg.*

begittern, clathrare. *Col.*

begittert, clathratus. *Col.*

beglaubigen, glaubhaftig machen, firmare, *Cic.* confirmare aliquid. *Cæs.* b) einem seine Erzehlung, fidem alicui narrationis suæ facere. *Cic.*

beglaubiget, argumentis, rationibus confirmatus. s. glaubwürdig.

begleiten, comitari, concomitari, prosequi, assectari aliquem; comitem esse alicui, alicujus; *Cic.* comitem sequi aliquem; *Ter.* - und wohin führen, deducere aliquem. *Cic.* - wenn er ausgehet, egressibus alicujus adhærescere. *Tac.* egressum alicujus prosequi. *Cic.* b) von einem begleitet werden, habere aliquem comitem. *Cic.*

begleiten, das, die Begleitung, assectatio. *Cic.* b) von Personen, comitatus; *Id.* - zärtliche, muliebris & delicatus ancillarum puerorumque. - starke bei sich haben, magno comitatu esse septum; *Id.* cum magno comitatu proficisci. *Liv.*

begleiter, der, Begleitsmann, comes; assectator; deductor; *Cic. Trop.* Achates.

begleiterin, die, comes. *Cic.*

begleitet, von vielen, comitatus multis viris. *Cic.* 2) in der Wappenkunst, adjuncta figura.

Beglerbegk, supremus provinciæ Turcicæ præfectus.

beglücken, Gott beglücke deine Ehre, Deus tibi honorem fortunet, *Cic.* prosperet. *Liv.* - deinen Wunsch, vota secundet; *Sen.*

beglükt, fortunatus. *Cic.* s. glüklich.

begnaden, begnadigen, aus Gnaden verleihen, etwas, einem, ex gratia aliquem donare aliqua re; *Cic.* beare aliquem re quapiam. *Hor.* 2) verzeihen, ignoscere; impunitatem dare; in gratiam recipere; crimen condonare alicui; facinori alicujus veniam dare; delicti alicujus veniam alicui dare. *Cic.*

begnadiget, mit etwas, donatus ex gratia aliqua re. *Cic.* 2) cui delicti venia data est. *Id.*

begnadigen, das, die Begnadigung, Verzeihung, venia culpæ; pœnæ remissio. *Cic.*

begnügen, sich lassen, mit etwas, contentum esse aliqua re; *Cic.* acquiescere in aliqua re; satis habere. *Cic.* a) sich mit etwas schlechtem begnügen, tuto sequi humilia. b) ich begnüge mich damit, was meine Hände verdienen, manus meæ sufficiunt desiderio meo. *Curt.* c) er mag sich immerhin mit dem Titul begnügen, fruatur sane titulo. d) sich mit seinem Stande, sorte sua contentum esse. *Horat.* s. vergnügt, zufrieden.

begnügsam, frugalis; homo frugi; in quo est singularis frugalitas. *Cic.* *Adverb.* frugaliter.

begnügen, das, die Begnügsamkeit, frugalitas. *Cic.*

begossen, perfusus aliqua re. *Liv.*

begraben, einen, aliquem mortuum humare; alicujus corpus terra, in aliquo loco sepelire; sepultura afficere aliquem; *Cic.* tumulo contegere; *Liv.* sepulturæ dare. *Suet.* justa persolvere corpori alicujus. *Curt.* reliquias alicujus sepelire. *Nep.* a) solenn und honett, honesto & amplo funere aliquem efferre. *Nep.* s. Begräbniß. 1. a. b) schlecht, in aller Stille, sine ulla pompa. *Id.* c) öffentlich, alicujus corpus publica sepultura honorare, honestare. d) in seiner Vorfahren Grab, gentilitii tumuli sepultura aliquem honorare; gentilitio tumulo contegere aliquem. *Liv.* e) nach Soldaten Manier, aliquem militari honesto funere comitante toto exercitu humare. *Nep.* f) nicht begraben lassen, sepultura aliquem prohibere. *Curt.* 2) hier liegt der Hund begraben, hæc causa subest; *Nep.* hinc illæ lacrimæ. *Ter.*

begraben, das, humatio. *Cic.* tumulatio. *Varr.*

begraber, der, vespillo. *Suet.*

begräbniß, das, Begraben, Leichbegängniß, sepultura; justa; sollemnia funerum; exsequiæ. *Cic.* a) ein volkreiches haben, efferri comitantibus omnibus bonis, maxima vulgi frequentia; tota celebrante civitate sepeliri. *Nep.* b) ein schlechtes, sine ulla funeris pompa efferri. *Id.* c) zum Begräbniß bitten, ansagen, ad cohonestandas alicujus exsequias invitare; - kommen, venire. *Cic.* d) zum Begräbniß gehörig, sepulcralis. *Ovid.* 2) der Ort, wo die Todten begraben werden, sepulchrum; tumulus; *Cic.* monumentum. *Nep.* a) ein Königliches, Fürstliches, oder sonst sehr herrliches, mausoleum. *Suet.* b) gemeinschaftliches, sepulcrum commune. *Cic.* c) eigenthümliches Erbbegräbniß, sepulcrum gentilitium, familiare, hæreditarium, patrium. *Cic.* d) armer Sünder, locus, quo ii, qui ad supplicium dati, rapti sunt, sepeliuntur. e) in ein Begräbniß legen, corpus tumulo tegere; in sepulcrum inferre; in sepulcro condere. *Cic.* f) im Begräbniß ruhen, in sepulcro requiescere. *Id.* s. Grab.

begräbniß - Ceremonien, die, sepulturæ mos. *Lucr.* cerimoniæ. *Cic.* - Fackel, fax sepulcralis. *Ovid.* - Kosten, funeraticum; *Inscr. vet.* impensæ funebres. b) hat er nicht verlassen, non reliquit, qui efferretur. *Nep.* - Lied, cantio, cantilena funebris; epicedium. - Mahl, sepulcri monumentum. *Cic.* - - Mahlzeit, epulum funebre. - Münze, nummus

mus emortualis. *Sch.* - Stätte, da viel begraben liegen, sepulcretum; *Cat.* magna sepulcrorum frequentia. *Cic.*

begreiffen, angreiffen, mit Händen betasten, manibus contrectare, *Suet.* attrectare. *Cic.* s. angreiffen, befühlen. 2) in sich enthalten, aliquid continere, complecti; constare aliqua re. a) in dieser einigen Tugend werden alle übrige begriffen, in una virtute ceteræ omnes continentur. *Cic.* b) in einem Buche die ganze Historie begreiffen, uno libro omnem rerum memoriam complecti. *Cic.* c) hierunter ist auch noch was anders begriffen, huic rei, vocabulo, alia res, notio subjecta est. d) Weinberge, Wälder und Felder unter sich begreiffen, constare vineis, silvis & agris. *Plin.* e) viel in sich, late patere. *Cic.* 3) fassen, verstehen, animo, mente aliquid comprehendere, assequi, capere, tenere, apprehendere; animo ac mente concipere aliquid. *Cic. Curt.* a) in kurzen alle Wissenschaften, celeriter omnia quæ in rerum natura sunt comprehendere animo. *Cic.* b) er kans nicht wohl begreiffen, parum, minus rem capit; caligat ad hanc rem. *Plin.* s. verstehen fassen. 4) begreiffen sich, rationem in consilium adhibere; recipere, colligere animum. b) sich wieder, redit ipsi animus. *Ter.* s. fassen, sich.

begreiffen, das, die Begreiffung, Betastung, contrectatio. *Cic.* b) Inhalt, argumentum. *Cic.* c) Verstehung, comprehensio, cognitio rei. *Id.* - sinnliche, facta sensibus.

begreiflich, comprehensibilis; *Cic.* comprehendibilis.

begrif, der, Umfassung, Umfang, was, oder wie viel etwas in sich hält, ambitus; circuitus. a) eines Hauses, ædium. *Cic.* b) ganz Siciliens, circumitus totius Siciliæ: c) einer Rede, der Worte, ambitus, circuitus orationis, verborum. *Cic.* Zusammenfassung, Inbegriff, complexio; - des ganzen Geschäftes, totius negotii. *Id.* d) kurzer, eines Buchs, epitome. *Id.* s. Auszug. 3) Verstand, captus. *Cic.* a) nach meinem Begriff, pro captu meo; *Gell.* ut est captus meus. *Ter.* b) wovon haben, notionem, notitiam rei habere; percipere, intelligere aliquid. *Id.* s. begreiffen. n. 3. c) einen Begriff geben, machen von etwas, ideam, exemplar, formam rei alicujus adumbrare, depingere. *Cic.* d) man kann sich von denen Göttern der Stoiker gar keinen Begriff machen, Stoicorum Dii ne conjectura quidem informari possunt. *Cic.* 4) Bereitschaft, Zurüstung zu etwas, procinctus; articulus rei agendæ: b) im Begriffe seyn, stehen, in procinctu, paratum, expeditum esse, ad aliquid; *Id.* agere, ut. *Cic.* in eo esse, ut. *Nep.*

begriffen, mit Händen, contrectatus. *Cic.* b) mit dem Verstande, comprehensus animo. *Cic.* 2) enthalten seyn, contineri; comprehendi. *Id.* 3) in oder mit etwas beschäftiget seyn, versari, occupari, occupatum esse in aliqua re. a) in Stiftung des Friedens, in concilianda pace versari. *Cic.* b) sie waren eben im Gespräch und Berathschlagung begriffen, in colloquio & consilio erant. *Id.* c) begriffen seyn, die Stadt wieder aufzubauen, in opere & labore reficiendæ urbis teneri.

begrüssen, einen, salutare. *Cic.* s. grüssen. 2) geziemend um etwas bitten, adire ac rogare aliquem. *Id.*

begrüssen, das, die Begrüssung, salutatio; consalutatio. *Cic.* 2) um etwas, rogatio. *Id.*

begucken, clam, clanculum, clandestino, clandestinis oculis spectare, usurpare, intueri, inspicere aliquid.

*beguingen, calantica monialibus familiaris.

begünstigen, favere alicui; *Cic.* dispensare aliquem. *Sen.*

begünstigung, die, dispensatio. *Suet.*

begürten, accingere se. *Liv.*

begüssen, einen abgüssen, perfundere aliquem aqua. *Cic.* 2) das Erdreich, solum irrigare; rigare solum. *Col.*

begüssen, das, die Begüssung, adspersio aquæ; perfusio. b) der Erde, rigatio. *Col.*

begütert, ditatus. *Cic.* s. reich.

begütigen, mitigare; placare. *Cic.* s. besänftigen.

begütigung, die, placatio. *Cic.* s. Besänftigung.

begypsen, etwas, gypsare aliquid. *Cic.*

behacken, a) die Erde, terram repastinare; *Col.* b) mit dem Beile, amputare. *Cic.* c) mit dem Schnabel, rostro pungere, ferire.

behacken, das, die Behackung mit der Hacken, repastinatio. *Cic.* b) mit dem Beile, amputatio. *Col.*

behacker, der, pastinator. *Col.* b) putator. *Id.*

behältniß, das, armarium. *Cic.* s. nach Behalten.

behändigen, tradere alicui aliquid. *Cic.* s. übergeben.

behängen, suspendere; appendere. a) etwas mit Vorhängen, suspensis aulæis aliquid tegere. b) mit Tapeten, Kränzen zum Zierath, ornare, suspensis sertis, tapetis, tapetibus. *Virg.* c) mit vielen Kleidern, ornare se vestibus. 2) sich mit etwas, adjungere sibi aliquid, aliquem. *Cic.* 3) bleiben, adhærere, adhærescere alicui, ad aliquid, in aliqua re.

behaftet, mit Lastern, inquinatus, fœdatus, obrutus vitiis. *Cic.* - mit Krankheit, affectus, laborans, implicitus morbo. *Id.* - mit Schulden, obrutus, obstrictus ære alieno. *Id.* - mit grossen, ære alieno demersus; qui animam debet. *Plaut.*

*behagen, placere alicui. *Cic.* s. gefallen.

behalt, der, Meinung, Wissenschaft, meines Behalts, meo judicio; ni fallor; *Cic.* ut mea est memoria. *Her.* s. Meinung, Wissen.

behalten, habere, retinere, obtinere, servare, asservare. *Cic.* a) sein Ansehen nicht nur, sondern auch vermehren, non modo nullum existimationis detrimentum facere, sed & crescere virtutum laude. *Nep.* b) den alten Groll, manet alta mente repostum. *Virg.* c) die Liebe gegen einen, retinere caritatem in ali-

aliquem. *Cic.* - gegen sich von einem andern, usum & benevolentiam alicujus. *Nep.* d) seine Meinung, sententiam retinere. *Cic.* s. beharren, n. 2. e) die Oberhand, superiorem esse, discedere. *Nep.* f) das Seinige, sua cuique permanet, est stabilis ac certa rerum possessio. *Cic.* g) die Sünden, veniam peccatorum haud concedere, dare. h) was man hat, parta tueri. 2) etwas im Gedächtniß, custodire, tenere, retinere aliquid memoria; o! er behält das gar wohl, hæret id animo, sedet in animo ejus fideliter; memoriam illius rei tenacius retinet. *Cic.* s. erinnern. 3) bei sich, a) eine Speise, cibum retinere; - nicht behalten, respuit cibum stomachus. *Cels.* b) verschwiegen halten, aliquid tacere, reticere, tacitum habere, ferre, premere in animo suo. *Curt.* - behalt dieses bei dir, illud intra te sit maneatque; tibi hoc soli dictum putato; silentio premas, tegas hoc; celabis, reticeas illud; nemini enuncies. s. verschweigen, heimlich. 4) bezahlen, kauffen, emere. - so theuer behalte ich dieses nicht, tanti non emo. *Cic.* s. kauffen.

behalten, das, die Behaltung, retentio. *Cic.* 2) im Gedächtniß, memoria; recordatio. *Cic.* b) meines Behaltens, s. Behalt.

behalten, asservatus. *Cic.* - wohlbehaltenes Schiff, navis ex maris scopulis & periculis servata, incolumis, salva redux.

behalter, der, das Behältniß, armarium; *Plaut.* theca; receptaculum. *Cic.* s. Schrank. b) Gewölbe, Kammer, apotheca. *Cic.* c) der lebendigen Thiere, vivarium ferarum. *Plin.* d) kleines, armariolum. *Plaut.*

behandeln, etwas, licere; *Cic.* licitari; *Curt.* de pretio rei cum aliquo convenire, transigere; pretium rei constituere de pretio rei transigere. 2) sich lassen, den Vorschlag annehmen, conditionem sequi, accipere; ad conditionem descendere, accedere; conditione uti; *Cæs.* *Cic.* tractabilem esse. *Plin.* *Sen.* b) sich nicht behandeln lassen, animus intractabilis; *Sen.* *Trag.* homo importunus, difficilis. *Cic.*

beharnen, etwas, circummingere, *Petron.* commingere, permingere aliquid. *Hor.*

beharnt, comminctus. *Cat.*

beharren, immorari; *Plin.* 2) bestehen auf seiner Meinung, perseverare, consistere, permanere in sententia; obfirmare se, *Ter.* - animum; *Plaut.* sententiæ, propositi tenacem esse; *Hor.* immotum fixumque animo sedet. *Virg.* s. bleiben, beständig.

beharren, das, die Beharrung, Beharrlichkeit, permansio; perseverantia; constantia; *Cic.* pervicacia animi. *Ter.* s. Beständigkeit.

beharrlich, constans; perseverans; *Cic.* pervicax. *Ter.* *Adverb.* obstinato animo; *Liv.* constanter; perseveranter. *Cic.* s. beständig.

behauen, amputare; *Cic.* - einen Baum, computare ramos arboris. *Plin.* - dessen Aeste, latera arboris circumdolare. *Id.* 2) zum Bauen, eine Eiche, dolare robur; *Cic.* ascia dolare, asciare materiam. *Vitr.*

behauen, das, die Behauung, amputatio; *Col.*

behaupten, bejahen, affirmare, asseverare aliquid. *Cic.* 2) erweislich machen, asserere, evincere aliquid testibus, argumentis. *Id.* s. beweisen. 3) erhalten, vertheidigen, tueri, defendere, sustinere. a) seine Würde, Ansehen, dignitatem & locum suum; vindicare se existimationi hominum. *Cic.* b) eine Gegend, regionem sustinere, *Hirt.* defendere ac tueri ab hoste. *Cic.* c) was einer vorgetragen, efficere, quod quis proposuit. *Id.* s. vertheidigen.

behauptung, die, assertio; confirmatio. *Cic.*

behausung, die, ædes. *Cic.* s. Wohnung. *2) Bewirthung, hospitium. *Id.* s. Beherbergung.

behelf, der, excusatio. *Cic.* s. Entschuldigung, Fürwand.

behelfen, sich, kärglich, agere parce ac duriter. *Ter.* a) er behilft sich mit wenigen, parvo contentus est; *Cic.* parum, modicum ipsi sufficit. b) du must dich mit wenigen behelfen können, paucis contentus agito. c) er behilft sich mit diesem einigen, id unum misero suffugium est. *Sil.* *2) zu behelfen wissen, sich mit dem Maule, dicaculum, *Ter.* lingua celeri exercitataque esse. s. schwazhaftig. b) nicht wohl, inopi lingua esse; *Gell.* verbis defici. *Cic.*

behelligen, beschweren einen mit etwas, alicui esse molestum aliqua re. *Cic.* s. beschweren, beschwerlich. *2) einem etwas, significare alicui aliquid. *Id.* s. berichten.

behend, agilis; *Hor.* citus; celeris; *Plaut.* *Cic.* *Adv.* cito; celeriter. *Id.* s. eilends, geschwind, hurtig.

behendigkeit, die, celeritas. *Cic.* s. Geschwindigkeit.

beherbergen, hospitari, hospitio accipere, excipere, recipere, suscipere aliquem; hospitium alicui præbere. *Cic.* *Liv.*

beherbergen, das, die Beherbergung, hospitium. *Cic.*

beherrschen, dominari alicui, in quem, in quo, inter quos. *Cic.* regere justo & moderato imperio. *Liv.* a) eine Stadt, potiri rerum in urbe; *Cic.* imperio regere urbem. *Liv.* b) den ganzen Rath, regimen totius senatus penes unum est. *Liv.* c) die ganze Welt, terrarum omnium rectorem, arbitrum esse; totius orbis regna tenere. *Curt.* d) seine Affekten, appetitum rationi obedientem præstare. *Sen.* 2) beherrschen, sich lassen, regnari; imperio alicujus ac legibus teneri. *Cic.* imperium alicujus sustinere. *Cæs.* s. herrschen, regieren.

beherrschen, das, die Beherrschung, dominatus; dominatio; gubernatio; imperium. - der Affekten, moderatio cupiditatum. *Cic.*

beherrscher, der, dominator, gubernator, moderator. - der Welt, rerum. *Cic.*

beherrscherin, die, dominatrix; gubernatrix; moderatrix. *Cic.*

beherzigen, considerare cum animo suo; volvere secum, animo; referre ad animum & considerare. *Cic.* s. bedenken, erwegen.

beherzigung, die, consideratio. *Cic.* s. Erwegung, Uberlegung.

beherzt, alacer; fortis; audax; conſtans; animo forti, firmiori prædicus. *Cic.* a) iſt er worden, animus ei acceſſit; *Nep.* ingens eum alacritas & fiducia ad hoc accendit. *Curt.* b) einen machen, accendere, augere, confirmare alicujus animum; *Cæſ.* armare aliquem. *Vellej.* ſ. tapfer, muthig.

behexen, einen, excantare aliquem. *Plaut.* ſ. bezaubern, Hexerei.

behobeln, circumdolare; *Plin.* dedolare. *Col.* edolare aliquid. *Cic.* ſ. abhobeln.

behobelung, die, dedolatio. *Vitr.*

behören, auſſagen laſſen, audire recitantem. *2) ſich geziemen, decere. *Cic.* ſ. gehören, geziemen.

***behörig**, decens. *Cic.* ſ. geziemend, gehörig.

beholzen, ſich, als ein Baum, luxuriari. *Col.* *2) Holz anſchaffen, ligna ſibi parare.

beholzt, holzreich, ſilvoſus. *Liv.*

behorchen, auſcultare, ſubauſcultare aliquem; admovere aurem & ſermonem alicujus captare; aucupari, ſublegere alicujus ſermonem; *Plaut. Ter.* - an der Thüre, auſcultare ab oſtio, ad fores alicujus. *Plaut.*

behorchung, die, auſcultatio. *Sen.*

behuff, der, commodum; ſubſidium; uſus. *Cic.* ſ. Nuzen, Bequemlichkeit.

behülflich, auxiliaris; opportunus; commodus. *Cic.* a) einem ſeyn, auxiliari alicui; juvare aliquem omni ſtudio in aliqua re, ad rem aliquam; *Cic.* ſuis opibus adjuvare aliquem. *Curt.* b) er iſt mir ſonderlich hierinnen behülflich geweſen, ſingulari adjutore in eo negotio uſus ſum illo. ſ. helfen, beförderlich.

behüllen, mit etwas, involvere aliquid, aliqua re. *Cic.* ſ. einhüllen.

behüten, cuſtodire, defendere, tueri aliquem, aliquid; *Cic.* cuſtodiam agere alicujus rei. *Curt.* ſ. beſchüzen, vertheidigen. 2) behüte GOtt! was iſt das vor eine Frechheit! Dii Deæque! quæ iſthæc audacia eſt. 3) ei! da behüte Gott für! da ſey Gott für! hoc quidem deteſtabile, id omen Deus avertat, obruat, deteſtetur; ne Deus ſiverit; ne Deus id ſinat; o dii immortales avertite & deteſtamini, quæſo, hoc omen. *Cic. Liv.* 4) behüte dich Gott, vale, ſalve; etiam atque etiam vale! *Cic.*

behüten, das, die Behütung, cuſtodia; præſidium. *Cic.*

behüter, der und die Behüterin, cuſtos. *Cic.*

behutſam, diligens; providus; cautus. *Cic.* *Adv.* behutſamlich, provide; caute. *Id.* ſ. fürſichtig. b) ſeyn, circumſpicere; *Tac.* circumſpectare; *Liv.* caute agere. *Plaut.*

behutſamkeit, die, cautio; circumſpectio. *Cic.* ſ. Fürſichtigkeit.

Beja, Stadt in Portugall, Pax Julia.

bejahen, etwas, affirmare; aſſerere aliquid; a) auf das kräftigſte, affirmare omni aſſeveratione; firmiſſime aſſeverare. *Cic.* b) dieſer bejahet, jener verneinet es, hic ait, ille negat. *Id.*

bejahend, affirmans; ajens; *Cic.* *Adv.* affirmanter; *Gell.* affirmate; aſſeveranter. *Cic.*

bejahen, das, die Bejahung, affirmatio; aſſeveratio; aſſertio. *Cic.*

bejahret, annoſus. *Ovid.* ſ. alt, betagt.

bejammern, miſerari aliquid; *Cic.* commiſerari alicujus fortunam. *Nep.* ſ. mitleiden, beklagen.

bejammern, das, die Bejammerung, miſeratio: miſericordia; *Cic.* commiſeratio; *Her.* ſ. Mitleiden.

bejammernswürdig, miſerandus; *Liv.* miſerabilis; *Cic.* *Adverb.* miſerabiliter; miſerandum in modum. *Id.*

Bejar, Ort in Spanien, Bejaria.

Beichlingen, Grafſchaft in Thüringen, comitatus Beichlingenſis. 2) Schloß daſelbſt, arx Beichlinga; Beichlingium.

beichte, die, Bekäntniß des Unrechts, confeſſio culpæ, errati ſui, *Cic.* facinoris. *Suet.* - der Sünden, peccatorum. 2) hören, culpam, delicta, peccata confitenti aures accommodare, præbere; pœnitentiam agentium confeſſiones excipere.

beichten, überhaupt etwas bekennen, confiteri aliquid; *Cic.* - einem, alicui; - frei, aperte & ingenue; - ein Verbrechen, adulterium; de criminibus objectis. *Cic.* 2) ſeine Sünden bekennen, fateri, confiteri peccata; delictorum pœnitentiam ac veniæ deſiderium profiteri; peccata ſua alicui exponere, aperire, enunciare.

beicht - Haus, Stuhl, pœnitentiæ tribunal; locus confeſſionis; locus confeſſionibus deſtinatus, ſacer; - Kind, confeſſor. b) er iſt mein Beichtkind, me conſcientiæ ſuæ arbitro utitur; moderor illius conſcientiam; moderatorem me conſcientiæ ſuæ adhibet. - - Pfenning, nummus confeſſionalis, confeſſionarius. - Vater, conſcientiæ alicujus arbiter ac moderator; qui alicui a confeſſionibus peccatorum, ab alicujus confeſſionibus eſt; confeſſarius.

Beje, Stadt in Afrika, Bulla regia.

beil, gemeines, zum hauen, dolabra. *Liv.* 2) Zimmermanns Beil, aſcia. *Cic.* b) etwas damit behauen, aſcia aliquid polire. *Id.* 3) Fleiſch- Scharfrichter Beil, ſecuris. *Id.* b) einen damit enthaupten, ſecuri aliquem ferire; cervicem alicujus ſecuri ſubjicere. *Cic.* 4) kleines Handbeil, ſecuricula. *Plin.* 5) mit zweien Schneiden, bipennis; *Hor.* anceps. *Plaut.*

bein, das, Knochen, os, oſſis. *Cic.* b) Beinlein, oſſiculum. *Gell.* c) von Beinen, beinern, oſſeus. *Col.* d) das keine hat, exos. *Lucr.* e) aus etwas heraus nehmen, exoſſare aliquid. *Plaut.* f) ein Bein nach dem andern, oſſiculatim. ap. *Non.* g) Stükgen Bein, teſta. *Celſ.* h) nichts als Haut und Bein haben, totum os eſſe atque pellem. *Plaut.* i) einem alle Beine entzwei und mürbe ſchlagen, reddere aliquem exoſſem. *Id.* 2) der Fuß an Menſchen und Thieren, pes. b) einen mit den Beinen ſtoſſen, incurſare; ferire aliquem calcibus. *Plaut.* 3) Theil des menſchlichen Leibes zwiſchen dem Fuß und Knie, crus. a) krumme, depravata crura. *Varr.* - der krumme Beine hat, varus. *Non.*

Non. a) auswärts gekrümt, valgus. *Non.* b) einwärts, vatius. *Col.* c) die Knie beisammen, beede Füsse auswärts, compernis. *Plaut.* b) dünne, schmächtige, crurum gracilitas; *Suet.* c) steiffe, crura rigida; *Cic.* 4) das Bein brechen, crus frangere. *Cic.* b) einem brechen, entzwei schlagen, crura alicui frangere, distringere, suffringere; *Cic.* facere ex aliquo crurifragum. *Plaut.* - dem solches gebrochen, crurifragus. *Plaut.* c) bei den Beinen aufgehenkt seyn, pendere per pedes. *Plaut.* d) auf einem Beine stehen, stare pede in uno. *Hor.* e) wechselsweise, bald auf einem, bald auf dem andern, alternis pedibus insistere. *Plin.* f) ein Bein unterschlagen, einem, daß er fält, supplantare aliquem. *Cic.* g) die Beine aus einander sperren, varicare supra modum. *Quint.* h) bei dem die Beine nicht mehr fort wollen, quem deserunt genua. *Plaut.* 5) Theil des menschlichen Leibes vom Knie bis an den Leib, das dicke Bein, a) der innwendige Theil, femen. *Plin.* b) der äussere, femur. *Cic.* c) zwischen den Beinen sich wund reiten, einen Wolf bekommen, atterere adurereque femina equitatu. *Plin.* 6) worauf ein Tisch oder Bank ruhet, pes scamni, mensæ. *Plin.* 7) machen, einem Beine, cunctantem vi abstrahere, abigere; impellere aliquem ad aliquid; fugare aliquem. 8) sich auf die Beine machen, a) auf die Reise, viæ se committere. *Cic.* b) auf die Flucht, in pedes se dare, *Plaut.* conjicere. *Ter.* 9) Stein und Bein schwören, Jovem lapidem jurare. *Cic. Fest.* 10) einem ein Bein unterschlagen, an etwas hindern, impedimentum inferre alicui. *Cic.* alicujus consiliis obstare. *Nep.* 11) auf die Beine bringen, ein Kriegsheer, exercitum colligere, comparare. *Liv.* s. werben. 12) auf den Beinen haben, exercitum habere, ducere paratum & instructum. *Cic.* 13) auf seine Kosten auf den Beinen halten, suis sumtibus exercitum alere. 14) auf die Beine helfen, einem, der herunter gekommen, res alicui, alicujus fractas reparare. *Plaut.* s. aufhelfen, b) einem Kranken, morbo levare aliquem; vires reddere, restituere languido.

* bein - Brecher, ossifragus. *Sen.* - bruch, crura fracta; *Hor.* crurifragium. *Cic.* - Körper, Geripp, sceleton. - Drechseler, ossotoreutes. - Flügel, wie des Mercurius, talaria, um. *Cic.* - Härte, ossilago. *Veget.* - Harnisch, ocrea ferrea; *Liv.* b) anziehen, crura ocreis tegere. *Id.* - Hauß, ossuarium. *Inscr. vet.* - Höhle, cotyla. - Kleider, femoralia. *Suet.* b) anziehen, femoralibus muniri. *Id.* s. Hosen. - Lesung, Sammlung, der verbrannten Beine, ossilegium. *Pitisc.* - Sammler, Leser, ossilegus. - Röhre, im Arme, cereis. a) stärkere im Beine, tibia. *Plin.* b) die hintere und schwächere, fibula. - Schiene, Theil des Beines, tibia. *Plin.* b) Bewaffnung des Schienbeines, ocrea ferrea. *Liv.* - Schnalle, periscelis. *Petron.* - Schrot, cisorium ossis. *Veget.* - Wellen, ein Gewächs, symphytum. *Plin.* - Zierde, Band, u. d. g. periscelis. *Petron.*

beinern, osseus. *Col.*

beinigt, voller Beine, ossuosus. *Veget.*

Beinheim, Stadt in Elsaß, Beinhemium.

beissen, mit den Zähnen, mordere; *Cic.* morsu petere, vexare; *Petron.* dente mordere; *Ovid.* dentibus laniare, *Virg.* lædere, vulnerare. b) mitten von einander beissen, præmordere medium. *Gell.* c) todt, morsu necare. d) wund, morsu cruentare. e) um sich, obvios morsu vexare; mordacem esse. *Plaut.* f) einander in die Lippen, morsicatim ludere *Varr.* ap. *Non.* 2) kauen, dentibus mandere; *Cic.* mordendo comminuere; instare dentibus; 3) wie Rauch, infestare, lædere oculos; molestum esse oculis. 4) wie Pfeffer, pungere. 5) wie manches Kraut, acrem saporem habere. 6) wie Eßig, acere; *Cat.* acidum esse; 7) auf etwas, dentibus aliquid sentire. 8) in einen sauern Apfel, molestum, ingratum laborem adire, subire. 9) sich auf, in die Zunge, morsu propriam linguam lædere. b) daß man nicht lache, risum tenere, *Hor.* comprimere vix posse. 10) jucken, prurire. *Plaut.* 11) mit Worten zanken, maledictis, conviciis aliquem persequi. *Cic.* - es ist nichts, als Beissen und Keiffen im Hause, altercationibus, jurgiis & rixis hæc domus personat. 12) von dem Gewissen gebissen werden, angore conscientiæ cruciari; quem conscientia stimulat maleficiorum suorum; quem angor & sollicitudo conscientiæ vexat. *Cic.* 13) das beißt, thut mir wehe, id me pungit, mordet; *Id.* s. verdrüssen, kränken. 14) der weder zu beissen, noch zu nagen hat, qui ex omnium rerum difficultate laborat; qui non, vel vix habet, unde panem s. restim emat; mendicabulum; cui minus nihilo est; qui inedia prope enecatur; cui peculii non est numus plumbeus. *Plaut.* s. arm, dürftig. *15) ich dachte, was mich bisse, apage, sis, cum ineptiis; non ineptio. *16) den Fuchs nicht beissen wollen, tergiversari in aliqua re. *Cic.* *17) ins Gras beissen, spiritum reddere. *Id* s. sterben.

beissend, mordens. *Cic.* - wie Eßig, acidus. *Plaut.*

beißig, wie Hunde, mordax; *Cic.* morsu petens, vexans. 2) mit der Zungen, pungens; mordax; litigiosus. *Id.* homo acidæ linguæ; *Gell.* s. zänkisch. - beißige Art, mordacitas. *Plin.* piperata facundia. *Sidon.* 3) wie Pfeffer, piperatus. *Col.*

beiß - Kohl, ein Gewächs, beta nigra. *Plin.* * - Wind, aquilo. *Nep.* - Zähne, dentes incisores, præcisores.

* beiten, warten, beit ein wenig, exspecta paulisper. 2) mit der Bezahlung einem länger borgen, pati aliquem debere longius. *Nep.* s. warten, borgen.

beize der Reiger, s. baize.

beizen, mit Eßig oder Salze etwas, aceto vel sale aliquid macerare. *Plin.* b) mit Scheidewasser, aqua stygia, forti erodere aliquid. *2) mit dem Reiger, aucupari accipitre. s. baizen. 3) beim Färben, inficere.

beizung, die, maceratio.

* bekacken, etwas, aliquid concacare. *Sen.*

bekämpfen, impugnare. *Cic.* s. bestreiten, bekriegen.

bekäntniß, das, confessio. *Cic.* b) einen zum Bekäntniße bringen, adducere aliquem ad confessionem alicujus rei; *Cic.* confessionem alicui exprimere, extorquere. *Liv.* c) durch sein eigen Bekäntniß sich schaden, confessione sua indui ac jugulari; urgeri. *Cic.* s. bekennen.

bekant, was man weiß, notus; cognitus; perspectus; perspicuus; pervulgatus; tritus a) eine bekante Sache, res nota, testata, perspecta, cognita, manifesta omnibus; pervulgata apud omnes. *Cic.* illius rei magna fama est; neque vero non est apertum. *Nep.* b) machen, - etwas, efferre, vulgare aliquid. *Cic.* - einem, etwas, rem alicui notam facere, efficere. *Cic.* - sich, etwas, familiare aliquid sibi facere, reddere. *Cic.* c) seyn, constare alicui, inter omnes; *Cic.* lippis & tonsoribus notum esse; - es ist nicht leicht eine Griechische oder Italiänische Geschicht ihm unbekant non facile reperire potes, neque de Græcis, neque de Italicis rebus, quod ei fuerit incognitum. *Nep.* - es ist ihm am besten bekant, id, quam omnes multo habet notius. *Id.* c) Gott ist alles Thun der Menschen bekant, homo nihil agit, nihil molitur, nihil cogitat, quod Deus non modo audiat, sed etiam videat planeque sentiat. *Cic.* - nicht bekant seyn, ignorari. *Tac.* s. unbekant. d) werden, innotescere; emanare in vulgus. *Cic.* 2) durch den Umgang, vertraut, familiaris. a) sich machen, mit einem, notitiam alicujus, consuetudinem cum aliquo & familiaritatem quærere, petere. b) seyn, mit einen, novisse aliquem; *Cic.* - ich bin mit ihm sehr wohl bekant, maxima inter nos est, intercedit consuetudo & familiaritas; familiariter, ius, issime, eo utor, cum eo vivo. *Cic.* c) werden, mit einem, notescere alicui. *Suet.* in notitiam alicujus pervenire. *Cic.* 3) berühmt, celebris; clarus; celebratus; insignis; nobilis; nobilitatus. a) eine bekante Stadt, famosa urbs. *Tac.* b) bekante Weltweisen, Philosophi vel in primis nobiles; clarissimi & nobilissimi. *Cic.* c) machen, - etwas einem, illuminare, illustrare, nobilitare aliquem, aliquid. *Cic.* facere aliquem fama conspectum. *Liv.* - sich, proferre se; *Cic.* publicare ingenium; *Sen.* famæ diligenter servire. *Nep.* d) seyn, celebrem, clarum ac notum esse. *Cic.* - überall, in der ganzen Welt, vulgo notus; *Nep.* non terras solum, sed mare etiam fama nominis implere. *Liv.* e) werden, emergere; inclarescere; nobilitari; *Cic Plin. Sec.* in claritudinem pervenire aliqua re. *Vell.* - bald, brevi tempore illustrari. *Nep.* - durch die Kriegszucht, disciplina militari nobilitari. *Id.* - dadurch ist er bekant worden, ex ea re crevit ejus fama. *Nep.* - durch Schandthaten, notescere malis facinoribus. *Tac.* 4) etwas vor bekant annehmen, approbare, ratum habere aliquid. *Cic.*

bekanter, ein, familiaris. *Cic.* - die vertrautesten, intimi familiares. *Id.* - er ist mein alter Bekanter, usus mihi vetus & consuetudo cum eo intercedit. *Cic.*

bekantmachung, die, divulgatio.

bekänntnis s. Bekäntniß, nach bekämpfen.

bekantschaft, die, notitia; familiaritas; usus; consuetudo. a) mit einem machen, familiaritatem, amicitiam contrahere cum aliquo; ad amicitiam, familiaritatem alicujus se applicare; in alicujus familiaritatem se dare; *Cic.* in alicujus amicitiam, notitiam, familiaritatem venire. b) haben, wir haben von langen Zeiten her Bekantschaft zusammen, jam dudum nos novimus inter nos; *Plaut.* vetus mihi cum illo consuetudo est. *Cic.* c) unsere Bekantschaft ist so, hæc notitia inter nos est ideo, adeo quod. *Ter.* d) in seine Bekantschaft aufnehmen, recipere aliquem in familiaritatem suam. *Cic.*

bekehren, bessern, a) einen, revocare aliquem ad virtutem a perdita luxuria; *Nep.* aliquem ad frugem restituere, corrigere; *Plaut.* in viam reducere; *Cic.* b) sich, resipiscere; ad sanitatem redire; ad frugem se recipere; animum ad frugem applicare; in viam redire; frugi fieri; *Cic.* virtute culpam corrigere & abolere flagitii memoriam nova gloria; *Liv.* c) zu Gott mit Busse, ad verum Dei cultum animum convertere; agere pœnitentiam & ad divinam gratiam confugere; s. Busse thun.

bekehrt, cui sana mens rediit; *Liv.* ad frugem correctus, emendatus.

bekehrung, die, seiner selbst, regressio, reditus ad frugem, ad vitam emendatiorem. b) eines andern, correctio alicujus in viam.

bekennen, etwas, aliquid non inficiari; fateri; profiteri; confiteri aliquid, de aliqua re; fateri atque etiam profiteri & præ se ferre; *Cic.* - unerschrocken, frei und offenbar, aperte, libere, ingenue, plane, haud timide. *Id.* s. gestehen. 2) sich zu etwas, zu einer Kunst, Religion, artem, religionem aliquam profiteri. *Id.* b) zu einem, aliquem, placita alicujus sectari. *Id.*

bekennen, das, die Bekennung, confessio; professio. *Cic.* s. Bekäntniß.

beklagen, etwas, dolere; deplorare; lamentari ac deflere; miserari; plangere aliquid. *Cic.* s. mitleiden, beweinen. 2) sich über etwas, queri, deplorare & conqueri aliquid, de aliqua re; querimoniam habere; querelas jacere; *Cic.* - daß man untergedrükt worden, se oppressos fremere. *Liv.* s. klagen, beschweren.

beklagenswerth, deplorandus. *Cic.*

beklagte, der, defletus; *Cic.* deploratus. *Liv.* 2) beschuldigter, reus. *Cic.* s. Verklagter.

beklagen, das, die Beklagung, miseratio; doloris testificatio. *Cic.* 2) über etwas, querela; conquestio. *Id.* s. Klage.

bekleben bleiben, inhærescere, an etwas, in aliqua re. *Cic.* s. ankleben.

beklecken, maculare; commaculare; maculis adspergere; cœno ac sordibus inquinare aliquid. *Cic.*

beklecken, das, die Befleckung, maculatio.

bekleiben, wachsen, fortkommen, von Pfropfreissern, inolescere; *Virg.* convalescere. *Col.* b) von versezten Pflanzen oder Bäumen, radices agere, *Cic.* capere, facere. *Plin.* - der Wein-

Weinstock bekleibt, vitis comprehendit. *Col.* c) vom Saamen und Pflanzen, semina frutices comprehendunt. *Col.* d) langsam bekleiben, tarde comprehendere. *Id.* mit Leime, Lehme überziehen, delutare aliquid; *Cat.* inducere limum in aliquid; convestire, obducere limo aliquid.

bekleiben, das, die Bekleibung, vis agendi radices. 2) delutatio.

bekleiden, anziehen, vestire, convestire. *Cic.* - mit einem Rocke, circumdare tunica. *Nep.* s. ankleiden, anziehen. 2) verwalten, ein Amt, Stelle, fungi officio, munere; *Id.* a) das Stadtrichteramt, fungi prætura; officium prætoris exsequi; exercere præturam. *Id.* b) eines andern Stelle, in quem alicujus fortuna transiit. *Curt.* s. verwalten.

bekleiden, das, die Bekleidung, amictus; *Varr.* vestitus; *Cic.* cum quis vestitur. 2) eines Amts, muneris administratio, functio. *Cic.*

bekleidet, vestitus aliquo. *Cic.* - mit einem Rocke, togatus; *Virg.* - mit Seide, sericatus. *Suet.* - nicht zum besten, minus bene vestitus; *Nep.* cultu minime speciosus.

bekleistern, incrustare. *Hor.*

bekleistert, incrustatus. *Varr.*

bekleisterung, die, tectorium. *Juv.*

beklemmt, anxius. *Cic.* s. geängstiget.

*beklügeln, nasute, nimis curiose distringere, expendere, dijudicare aliquid. s. beurtheilen.

*beklügeln, das, die Beklügelung, nasuta, nimis curiosa rei, facti examinatio, reprehensio, dijudicatio.

bekommen, überhaupt, empfangen etwas, accipere aliquid. *Cic.* a) Befehl, Briefe, mandatum, epistolam. *Cic.* b) Lohn, accipere mercedem. c) einen Zunamen von etwas, cognomen ab aliqua re invenire, trahere. *Cic.* d) ich habe dieses bekommen, hoc mihi obtigit. *Plaut.* e) viel zu bekommen hoffen von einem, multum ab aliquo sperare. *Cic.* 2) etwas beschwerliches, verdrüßliches, a) Feinde, in inimicitias alicujus incidere. *Cic.* inimicitias alicujus rei caussa in se suscipere. *Nep.* b) eine Krankheit, morbum nancisci; in morbum incidere. *Cic.* c) Ohrfeigen, colaphis cædi, percuti. *Sen.* d) Schläge, plagas. *Cic.* e) Wunden, vulnera excipere; vulneribus percuti. *Cic.* 3) durch Wachsthum, Vermehrung bekommen, a) Augen, Knospen, gemmas protrudere. *Col.* b) Laub, frondescere. *Col.* c) Wurzel, radices agere, *Cic.* rapere. *Plin.* d) Haare, pilis vestiri. *Non.* e) Ehrenstellen, augeri honoribus, f) Geld und Gut, opibus. *Cic.* g) Kinder, liberis; liberos suscipere. *Cic.* h) der einen Muth erlangt, cui animus accedit, additur, novatur, *Cic.* redintegratur. *Cæs.* 4) erlangen, bekommen, etwas begehrtes, obtinere, nancisci aliquid; potiri aliqua re; a) Belohnungen, præmia, mercedem accipere; præmiis affici. *Cic.* b) eine Gelegenheit, Ursache, occasionem nancisci; caussam invenire. *Cic.* c) Freunde, in aliquorum familiaritatem venire. *Cic.* d) die Regierung, imperium nancisci; *Cic.* imperio potiri. *Nep.* ad quem summa imperii defertur. *Nep.* descendit. *Cic.* e) Ruhe, otium nancisci, *Cic.* consequi. *Sall.* 5) erobern, bekommen, a) eine Stadt, urbem expugnare. *Nep.* b) der Feinde Lager, castra hostium capere. *Liv.* c) reiche Beute, opima præda potiri. *Nep.* 6) gedeihen, a) wohl, es bekomme dir wohl, sit tibi saluti; bene id tibi vertat. *Plaut.* b) übel, male vertat. *Plaut.* c) es wird dir bekommen, wie dem Hunde das Grasfressen, hæc tibi succedent, ut gramina pasta catello. 7) was leicht zu bekommen ist, parabilis. *Cic.* b) schwer, quod multi sudoris est. *Cic.*

bekommen, das, die Bekommung, acceptio; impetratio. *Cic.*

bekräftigen, affirmare, asserere aliquid. *Cic.* s. behaupten.

bekräftigung, die, affirmatio; confirmatio. *Cic.*

bekränzen, serto redimire. *Cic.* s. kränzen.

bekränzt, coronatus; sertis redimitus. *Cic.* - mit Eisenkraute, verbenatus. *Suet.*

bekrazen, etwas, aliquid circumscalpere. *Plin.*

bekriegen, einen, bellum alicui inferre, parare, facere; impugnare, oppugnare aliquem; bello lacescere, premere, persequi; arma adversus aliquem capere, sumere. *Cic. Liv. Nep.* b) aufs neue, bellum alicui redintegrare. *Cic.* s. Krieg.

bekriegen, das, die Bekriegung, impugnatio; oppugnatio. *Cic.*

bekrieger, der, impugnator; oppugnator. *Cic.*

bekrönen, aliquem coronare aliqua re. *Plin.* coronam alicui imponere; *Cic.* serto redimire caput, tempora. *Virg.* s. krönen, Kranz.

bekümmern, einen, in magnam sollicitudinem adducere; curam alicui injicere, incutere; ægritudinem, sollicitudinem alicui afferre, struere, conficere; ægritudine, sollicitudine aliquem afficere; sollicitare, sollicitum habere. *Cic. Ter.* s. ängstigen. 2) sich über etwas, ægritudinem suscipere; sollicitum, anxium esse alicujus rei, de, ex aliqua re; in sollicitudine esse; sollicitudinem habere; laborare de aliqua re; anxio & sollicito animo esse; animo angi; misere illum curæ excruciant; *Iid.* - über der Gewalt und Menge seiner Feinde, satagere de vi & multitudine hostium. *Gell.* a) sehr, ægritudine confici; vehementer sollicitum esse & præcipuo quodam dolore angi; *Cic.* cura rerum frangi. *Nep.* 3) sich um etwas, totos dies atque noctes de re cogitare. *Cic.* a) er bekümmert sich um seinen Nuzen, commodi sui rationem ducit. *Cic.* b) um anderer Leute Sachen, in aliena re curiosum esse; alienæ rei curam habere. - der sich um alle fremde Dinge bekümmert, ardelio. *Mart.* c) um nichts, soluto & quieto animo esse, nec laborare de re ulla; nulla rerum cura affici; omnia contemnere, despicere & pro nihilo putare; *Cic.* - wegen der liederlichen Lebensart, vino epulisque deditum, usque eo cuncta despicere, ut ne quærere quidem de ulla magna re laboret. *Nep.* d) was hast

hast du dich hierum zu bekümmern? quid tibi hanc rem curatio est. *Plaut.* s. Kummer, Sorge.

bekümmerniß, die, Bekümmerung, das Bekümmern, ægrimonia; ægritudo; sollicitudo; *Cic.* æstus pectoris. *Plin.* a) einem benehmen, sollicitudinem demere alicui; ægritudinem lenire, levare, sedare, obtundere & elevare; alicui adimere, detrahere; depellere ab aliquo; abducere, abstrahere aliquem ab ægritudine; sollicitudine aliquem liberare. *Cic.* b) vermehren, ægritudinem acriorem facere; sollicitudinem acuere, duplicare. *Cic.* c) machen, verursachen, ægritudinem afferre. *Id.* s. bekümmern. - mache dir keine, cura, ut quam minimum sollicitudinis habeas. *Nep.* Angst, Sorge, Unruhe.

bekümmert, anxius; sollicitus & suspensus; dubius; mœstus; præmetuens; æger animi, animo; *Cic.* tacita cura animum incensus; *Liv.* cujus pectus aculeus aliquis pungit; cui aliquid metum centuriat in corde; cui multæ in pectore animales sunt curæ. *Plaut.* b) um die Seinigen, præmetuens suis. *Cæs.* s. bekümmern sich, sorgen, besorgt.

belachen, etwas, ridere aliquid; illudere aliquid; *Cic.* ludere aliquem. *Plaut.* a) was belacht ihr dann? ecquid tantum in vobis cachinum excitat? b) eines Unglück, ludificari mala alicujus. *Plin. Sec.* c) belachet werden, jocum esse. *Hor.* s. lachen.

beladen, einen Kahn, gravare cymbam. *Ovid.* b) einem eine Last auflegen, onus alicui imponere, *Cic.* injungere. *Liv.* s. Last. 2) sich mit etwas, suscipere negotium. *Cic.* s. überladen. 3) einen mit etwas, mit Arbeit, aliquem labore gravare. *Virg.* - mit Lügen, Schimpfworten, onerare mendaciis, *Cic.* maledictis. *Plaut.*

beladen, *Adj.* oneratus; onustus; gravatus præda, cibo, vino. *Cic. Sall.* - mit Schulden, ære alieno obrutus, obstrictus, pressus; b) seyn, onustum esse. *Cic.* s. schuldig. b) mit Kriege, bello distineri, premi. *Cæs.* c) mit Verrichtungen, negotiis impediri, implicari, distineri, obrui; occupationibus impeditum, implicatum, districtum, distentum, obrutum esse. *Cic.* s. beschäftiget. d) mit Speiß und Tranck, cibo & potu immodice uti. *e) der sich ziemlich beladen, (besoffen) bene potus; ebrius; vino, cerevisia gravis, obrutus. s. besoffen.

belästigen, onerare. *Cic.* s. beladen, beschweren.

belagerer, der, obsessor; *Liv.* oppugnator. *Nep.* obsidens. *Vell.*

belagern, eine Stadt, urbem oppugnare, obsidere, circumsidere, *Cic.* obsidione premere, *Cæs.* claudere; *Nep.* obsidionem urbi inferre; *Liv.* obsidium urbi facere; *Plaut.* a) um und um, urbem concludere; circumsedere aliquem in castello; *Nep.* corona, vallo, aggere, operibus circumdare, cingere, oppugnare. *Liv.* b) der viel Festungen glüklich belagert hat, qui multis castellorum oppugnationibus feliciter functus est.

belagert, obsessus; circumsessus. *Cic.* a) das Feuer ist so wohl von denen Belagerten als Belagerern gesehen worden, flamma ab oppidanis & oppugnatoribus visa est. *Nep* b) seyn, obsideri; *Cic.* in obsidione esse; *Liv.* mœnibus se defendere. *Nep.* c) eine Stadt halten, urbem in obsidione tenere, *Nep.* habere. *Cæs.* s. belagern.

belagerung, die, obsidio; circumsessio; *Cic.* obsidium; *Tac.* oppugnatio. *Cæs.* - eine desperate, Saguntina obsidio. a) aufheben, obsidionem solvere, *Tac.* relinquere: *Cæs.* obsidione absistere. *Liv.* b) eine Stadt davon befreien, obsidione, ex obsidione urbem eximere; *Liv.* obsidione, obsidionis periculo, urbem liberare. *Cic.* c) aushalten, pati, ferre forti animo obsidionem. *Curt.* - nicht länger aushalten können, obsidionis malis fatigatum esse. *Id.* d) unternehmen, obsidionem urbi inferre. *Liv.* obsidionis fortunam experiri. *Curt.* obsidium capessere. *Tac.* e) in eine Blocquade verwandeln, consilia ab oppugnanda urbe ad concludendum, obsidendam eam vertere. *Cæs.* f) verzögern, trahere in longius obsidionem. *Quint.* g) fortsetzen, in obsidione urbis perseverare; *Curt.* h) weiter kommen, operibus propius muros accedere. *Nep.* i) viel Geld darauf wenden, magnam pecuniam in oppugnanda urbe consumere; *Id.* k) zur Belagerung dienlich, gehörig, res, quæ ad oppugnationem pertinent, usui sunt. *Cæs.*

*Belandre, navis mercatoria minor.

belangen, pertinere; *Cic.* s. anlangen. 2) einen als Kläger, gerichtlich, accusare aliquem; formulam injuriarum intendere; *Suet.* - wegen eines Verbrechens, reum criminis agere, citare, deferre, facere, postulare; *Cic.* compellare criminis. *Nep.* s. anklagen, verklagen.

belangung, die, accusatio. *Cic.* s. Anklage.

belangend, mich belangend, quod, quantum in me est; quod ad me pertinet. s. anlangen, betreffen.

belaubet, frondosus; *Virg.* opacus. *Col.* b) seyn, frondere; frondescere; *Virg.* virere; *Cic.* arbores frondibus vestitæ sunt.

belauern, einen, observare quem; insidias alicui ponere, intendere; *Cic.* captare alicujus sermonem. *Ter.* s. behorchen.

belauerer, der, insidiator. *Cic.*

belauerung, die, insidiæ. *Cic.*

belauffen, überall herum lauffen, circumcurrere; *Quint.* circumcursare omnia, *Plaut.* hac & illac. *Ter.* 2) sich belauffen, austragen, summam facere. *Cic.* a) auf 100. &c. centum nummorum; numerus est centum nummi. *Id.* b) die Kosten belauffen sich auf 10. Thaler, decem nummi unciales in sumtus abeunt. *Id.* c) die Zahl der Gefangenen beläuft sich auf 200, numerus captivorum excedit duo millia. *Liv.* d) der Überläuffer auf 1500, ad mille quingenti transfugerunt. *Id.* e) der Todten auf 200, ad duorum millium numero ceciderunt. *Id.* s. erstrecken. 3) von Hunden, coire. - die Hunde belauffen sich, canes miscentur, commiscentur; in prolem coëunt. *Plin.* b) wollen sich belauffen, canes ostendunt se maritari velle. *Varr.*

belauffen, das, der Hunde, coitus. *Plin.*
belauschen, clam sublegere sermonem alicujus. *Plaut.* s. belauern, behorchen.
Belbais, Ort in Egypten, Balbaisa; Pelusium.
Belbo, Fluß in Mayland, Belbus.
Belcastro, Stadt in Italien, Bellicastrum.
Belchite, Stadt in Spanien, Bella.
Beleczo, Stadt in Pohlen, Belza; *Adj.* Belzensis.
beleben, etwas, animare aliquid. *Cic* s. lebendig machen.
belebung, die, animatio. *Cic.*
belebt, animatus. *Cic.* 2) alacer. *Id.* s. aufgeweckt, munter.
belecken, etwas, lambere aliquid; *Cic.* circumlambere; *Plin.* lingere. *Plaut.* lambendo experiri aliquid. s. lecken.
beleckung, die, lambitus; *Aur. Vict.* linctus. *Plin.*
belege, schriftliche Beweise, litteræ; chirographum; monimentum. *Cic.* 2) Borden auf den Nähten eines Kleides, limbus. *Plin.* s. Borde.
belegen, mit Briefen, Quittungen beweisen, chirographo probare, convincere aliquem; *Cic.* litteris, scriptis confirmare. 2) mit Borden, ornare limbis. *Plin* s. bordiren, verbrähmen. 3) eine Schüssel mit Obst, patinam pomis instruere. 4) mit Schimpf, mit der Verweisung, aliquem ignominia, exsilio afficere. *Cic.* s. verweisen, schimpfen.
belehnen, die Lehn reichen, prædium beneficiarium alicui concedere; jus possidendi prædium alicui concedere, tradere. s. Lehn.
belehnter, cliens fiduciarius, beneficiarius. *Sch.*
belehnung, die, inauguratio beneficiaria; concessio sollemnis prædii beneficiarii, juris possidendi prædii. *Sch.* s. Lehn.
belehren, einen etwas, docere, edocere aliquem aliquid, *Cic.* de aliqua re. *Sall.*
belehrt, edoctus aliquid ab aliquo. *Liv.*
belehrung, die, beweisung, monstratio; *Ter.* demonstratio. *Cic.* 2) Unterweisung, eruditio. *Cic.*
*beleiben, sich, fett werden, corpus facere. *Phædr.*
*beleibt, das einen Leib hat, corporatus; corporeus. *Cic.* b) werden, einen Leib bekommen, corporari. *Plin.*
*beleibung, die, corporatio. *Mart.*
beleidigen, einen, mit etwas, aliquem aliqua re lædere; offendere, violare, vulnerare aliquem, animum alicujus; injuriam alicui inferre, facere, conflare; *Cic.* a) einen niemahls beleidiget haben, nunquam cum aliquo in gratiam rediisse. *Nep.* b) von einem hoch beleidiget werden, gravem, insignem ab aliquo injuriam accipere; ab aliquo crudeliter violari. *Nep.* c) der nicht beleidiget werden kann, cui nihil offensionis accidere potest. *Cic.*
beleidiger, der, violator, - des Völkerrechts, juris gentium. *Liv.*
beleidiget, læsus; offensus. *Cic.*
beleidigen, das, die Beleidigung, læsio; offensio; offensa. *Cic.*

*beleiten, comitari. *Cic.* s. begleiten.
Belem, Stadt in Portugall, Belemum.
belesen, multæ lectionis vir; qui multa legit & pervolutavit. *Cic.* a) er ist ungemein belesen, in den Geschichten der Deutschen, de Germanorum rebus, non facile reperire potes, quod ei sit incognitum. *Nep.* b) nicht belesen, nullius, exiguæ lectionis.
belesenheit, die, lectio. *Cic.*
beleuchten, collustrare. - die Sonne beleuchtet alles mit ihrem Lichte, sol omnia collustrat luce sua. *Cic.* 2) untersuchen, erklären, considerare; expendere; explicare; illustrare. *Id.*
beleuchten, das, die Beleuchtung, collustratio.
belferer, der, latrator. *Virg.*
belfern, latrare. *Cic.* s. bellen.
belfern, das, latratus. s. bellen.
Belgard, Stadt in Pommern, Belgardum; Belgardia; Alba Pomeraniæ.
Belgrad, Stadt und Festung in Servien, Belgradum; Bellogradum; Alba græca; Alba Bulgarica; *ol.* Taurunum.
Belgrado, Fluß in Romanien, Belgradus; *ol.* Hydralis.
Belice, Fluß in Sicilien, Hyspas, æ.
belieben, gefallen, placere. - es beliebt mir, mihi placet, libet, collibet; placitum, collibitum est; me delectat, juvat; *Cic.* a) was diesem beliebt, gefällt jenem nicht, huic quod libet, alteri minus collibet; meum mihi placebat, illi suum. *Cic.* b) wie es jedem beliebt, prout cuique libido, volupe est; ut lubido tulit. *Cic.* c) wenn dirs so beliebt, si tibi ita videtur. *Cic.* d) wie jener zu reden beliebt, uti ille loqui amat. e) es beliebt ihn auf seidenen Kissen zu liegen, amat jacere inter pulvillos sericos. *Hor.* 2) etwas verlangen, Wein belieben, cupere, desiderare vinum. - was beliebt der Herr? quid fieri jubes? 3) belieben lassen, sich etwas, a) erwehlen, aliquid; *Cic.* b) gefallen lassen, etwas, - sie lassen sich doch belieben zu trinken, bibe; bibas; bibas quæso. - sie belieben doch, die Wahrheit zu vernehmen, patere, permitte, ut verum dicam. s. gefallen.
belieben, das, die Beliebung, libido; *Sall.* arbitratus; *Plaut.* arbitrium; *Nep.* voluntas quid agendi. *Cic.* a) nach Belieben, ut libido fert; *Sall.* ut libet; arbitratu meo. *Plaut.* - der nach Belieben lacht und weint, qui & risum & fletum in potestate habet. - die Weibspersonen weinen nach Belieben, ut flerent oculos erudiere suos. *Ovid.* - einem armen Sünder nach Belieben zu essen und zu trinken geben, damnato ad supplicium dare pro arbitratu suo, quod edat & potet. *Plaut.* b) haben, tragen zu etwas, an etwas, delectari, duci, oblectari aliqua re. *Cic.* - an Hunden und Pferden, lubidinem habere in canibus & equis. *Sall.* - an Blumen, quodam florum genere gaudere, delectari; *Cic.* s. Lust, Gefallen. c) in eines Belieben stellen, alicujus arbitrio aliquid permittere.

beliebig, placitus; probatus. *Cic.* a) **ein beiden beliebiger Ort**, locus ambobus placitus. *Sall.* b) **seyn**, arridere; placere alicui; probari ab aliquo. *Cic.* - **es ist mir so beliebig**, ita placet, visum mihi est.

beliebt, angenehm, gratus; jucundus; optatus; amatus; amabilis. *Cic.* f. **lieb, angenehm**. a) **seyn, bei einem**, gratiam alicuius tenere; *Id.* usum alicujus benevolentiamque retinere; multum gratia apud aliquem valere; - *Nep.* in deliciis alicui esse; *Cic.* - **bei Fürsten und Herren**, gratia principum celebrem esse. - **bei jedermann**, omnibus carissimum esse; magna in eo gratia est; qui omnes superat amore populi. *Nep.* b) **machen, sich**, benevolentiam atque caritatem alicujus consequi. *Nep.* sibi conciliare; *Cic.* se alicui commendare, *Cic.* insinuare. *Suet.* diligenter amicis & famæ servire. *Nep.* - **durch Dienstfertigkeit bei jedermann**, omnes sibi officiis obligare, devincire; *Cic.* - **noch beliebter**, gratiam augere. - **diß macht nicht beliebt**, hoc non minimum commendat. *Nep.* - **ein Mittel sich beliebt zu machen**, aditus; *Cic.* b) **sich beliebt zu machen suchen**, gratiam, benevolentiam alicujus aucupari, captare. *Cic.* c) **einen bei jemand**, conciliare alicui amorem, gratiam, favorem alicujus; *Id.*

belisten, einen, dolis aliquem circumvenire. *Plaut.* f. **überlisten**.

Belle, Boilieul, **Stadt und Amt in den Oesterreichischen Niederlanden**, Balliolum.

bellen, latrare; *Cic.* baubare; baubari. *Lucret.* - **der Hund bellt, es ist gewiß jemand da**, canis indicat, adsit aliquis, necesse est.

bellen, das, latratus. *Varr.*

belobt, laudatus; celebratus; commendatus; omni laude celebris, conspicuus, abundans, cumulatus, florens. *Cic.* f. **loben**. 2) **seyn**, bene audire; laude florere; laudem sibi paraffe, collegisse, habere, consecutum esse. *Id* - **unter seinen Landsleuten**, maximam inter suos laudem ferre. *Cæs.*

belogen, mendaciis adspersus; *Cic.* b) **werden**, mendacio falli. *Id.*

belohnen, vergelten, ersetzen, remunerare; remunerari; rependere. - **die Wohlthaten durch angenehme Dienste**, beneficia officiis. *Cic.* b) **einen für etwas**, præmium, mercedem alicui solvere, persolvere, dare, tribuere, alicujus rei, pro aliqua re; præmiis aliquem afficere, donare; *Id.* - **reichlich**, liberaliter præmia alicui tribuere; magnis & amplis afficere. *Id.* - **nach Verdienst**, pretium, mercedem, meritum præmium, meritam mercedem dare, persolvere. *Cic. Curt. Plaut.* - **wohl**, referre alicui gratiam bonam. *Cic.* - **schlecht, übel**, malam. - **auf gleiche Weise**, parem. *Id.* c) **belohnt werden**, præmium, fructum, pretium, alicujus rei percipere, capere, ferre. *Cic. Nep.* - **hiemit ist er belohnet worden**, hoc ei tributum est præmium: *Nep* id laboris præmium cessit. *Curt.* - **die Bösen werden oft belohnet**, malos sæpe præmia sequuntur: *Sen.* - **die Verrätherei ist sehr belohnet worden**, magna proditionis merces fuit.

die Tugend wird wohl gelobt, aber schlecht belohnt, probitas laudatur & alget. *Juv.*

belohnen, das, die Belohnung, præmium; remuneratio; merces; *Cic.* pretium; *Juven.* fructus; *Nep.* a) **das Kreuz ist die Belohnung eines Schelmenstückes**, pretium sceleris crux est. *Juv.* b) **aussetzen**, ad faciendum aliquid præmiis propositis, constitutis commovere, invitare, elicere aliquos. *Cic.* - **für die, so sich am besten gehalten**, præmia proponere, quibus donentur, quorum egregia in aliqua re industria. *Nep.* c) **empfangen für seine Frömmigkeit**, pietatis fructus ferre. *Nep.* d) **versprechen**, magno alicui præmio fore polliceri. *Id.* e) **ohne Belohnung gehen die Studia zu Grunde**, sublatis studiorum præmiis studia ipsa tolluntur; sint Mecænates &c. f. **Lohn**.

Belockel, ein Edelgestein, Geschmeid, das wie ein Auge aussiehet, Beli oculus. *Plin*

Belt, Meerenge, sinus Codanus; fretum Balticum. a) **der grosse**, majus. b) **der kleine**, minus.

Belz, wolligte Haut eines Thieres, mit denen davon abgeleiteten Worten, f. **Pelz**.

belzen, propfen, inserere arborem. *Col.*

belzen, das, insitio. *Cic.*

belzbaum, der, arbor plantaria. *Col.* - **Reis**, surculus; calamus insitivus. *Plin.* - **Schul**, plantarium.

bebelzt, conseminalis; consemineus. *Col.*

beluchsen, mit List betrügen, aliquem decipere, circumducere, dolose labefacere, circumvenire, dolis deludere. *Cic.* - **ums Geld**, aliquem argento emungere. *Id.* f. **betrügen, hintergehen**.

Belvedere, **Stadt in Sicilien**, Belvedera; Euryalus. 2) **in Morea**, Elis. 3) **ein Lustort**, Tempe. f. **Lustschloß**.

belügen, einem was vorlügen, mentiri alicui; mendaciis aliquem fallere, circumducere, ludere. *Ter. Plaut.* 2) **etwas auf einen**, onerare, adspergere aliquem mendaciis. *Cic.* f. **Lügen**.

belustigen, sich an etwas, oblectare se aliqua re, cum, in aliqua re; pascere, delectare, saturare, aures, oculos, animum aliqua, in aliqua re; pasci delectari, perfrui, aliqua re; *Cic.* b) **einen**, aliquem exhilarare. *Cic.* - **auf alle Art**, delectare aliquem in omni genere. *Cic.* c) **es belustiget mich**, juvat me. *Ter.* f. **erfreuen, ergötzen, vergnügen**.

belustigen, das, die Belustigung, oblectatio; exhilaratio; oblectamentum. *Cic.* f. **Ergötzung, Vergnügen**.

bemackeln, commaculare. *Cic.* f. **besudeln**.

bemächtigen, sich etwas, occupare aliquid; potiri aliqua re, alicujus rei. *Cic.* - **eines Landes**, provinciam in potestatem, in ditionem suam redigere; sibi subjicere. *Cic. Curt.* - **des Bürgermeisteramts**, corripere fasces. - **der Herrschaft durch Aufruhr**, tumultuarium & fortuitum occupare principatum. 2) **sich wieder einer Stadt**, urbem recipere. *Cæs.*

bemächtigung, die, occupatio; *Cic.* - **einer Stadt**, expugnatio urbis. *Id.*

bemähnet, jubatus. *Plin.* f. **Mähne**.

bemahlen, colorem rei inducere. *Plin.* s. mahlen.
bemänteln, beschönen, etwas, womit, velare aliquid aliqua re; *Sen.* celare aliquid; *Nep.* obtendere aliquid alicui. *Plin. Sec.* prætendere nomen alicui rei. a) ich weiß meine Lügen mit nichts zu bemänteln, mendaciis mihi nusquam mantellum meis est. *Plaut.* b) seine böse Sache mit einem guten Vorwand, rem turpissimam honesta præscriptione tegere. *Cæs.* c) seine Geilheit wollen, velamentum libidinibus suis quærere. *Sen.* s. beschönigen, fürwenden.
bemäntelung, die, prætextus; *Suet.* obtentus; *Sall.* a) das hat ihm zur Bemäntelung seiner Faulheit gedienet, hoc illi prætextum socordiæ fuit; id socordiæ fuit obtentui. *Tac.* b) etwas zu seiner Bemäntelung nehmen, hoc huic rei prætextum fuit; *Cic.* obtentui aliquid sumere; prætextum capere. *Sen.* s. Beschönigung.
*bemauern s. mauern.
bemausen, einen, aliquem suppilare. *Plaut.* s. bestehlen.
bemeistern, potiri aliqua re. *Cic.* s. bemächtigen.
bemelden s. melden.
*bemengen, sich mit einem, rem cum aliquo habere. s. einlassen, sich.
bemerken, notare aliquid. *Cic.* s. anmerken.
bemerkung, die, notatio; *Cic.* signatio. *Quint.* s. Anmerkung.
bemühen, sich, auf, in, mit, um etwas, laborem insumere in rem; operam ponere, locare, figere, desudare & elaborare in aliqua re; operam dare, navare, dicare alicui rei; operam conferre, anniti ad, in aliquid; sudare pro aliqua re; laborare in, de aliqua re; allaborare, elaborare, in eam curam incumbere. *Cic.* b) gar sehr um, in etwas, summo studio ad patrandum aliquid anniti; *Sall.* omnem movere lapidem; *Cic.* acerrime in aliqua re occupatum esse; *Nep.* quantum quis labore potest, summis, omnibus viribus contendere ad aliquid; omnes nervos ætatis industriæque in aliqua re contendere. *Cic.* c) vergebens, frustra niti; *Sall.* nihil agere; *Ci.* operam ludere. *Ter.* oleum & operam perdere. *Suet.* non proficere hilum. *Cic.* s. vergebens. 2) einen mit etwas, negotium alicui imponere, deferre; mandare, commendare alicui aliquid; *Cic.* incommodare alicui; *Ter.* molestiam, laborem afferre, exhibere alicui. s. beschweren. 3) bemühet seyn, in etwas, occupari, occupatum esse in aliqua re; operam dare alicui rei; *Cæs. Nep.* s. beschäftiget.
bemühung, die, ambitio; *Nep.* contentio; opera; desudatio; conatus; nisus; labor; studium. - um ein Ehrenamt, cretata ambitio. *Pers.* b) auf etwas wenden, laborem impendere alicui rei, in aliquid. *Cic.*
bemüßigen, zwingen, einen, cogere aliquem ad aliquid. *Liv.* s. nöthigen, zwingen. 2) beschäftigen, negotium alicui dare. *Curt.* bemühen. n. 2.
bemüßiget, coactus. *Cic.*

bemüßigung, die, opera; studium, *Cic.* conatus. *Cæs.* 2) Zwang, coactio; impulsus.
benachbart, finitimus; contiguus; propinquus; conterminus; vicinus. *Cic.* - mit einem, alicui. *Id.* s. nahe angränzen.
benachrichtigen, einen von etwas, certiorem aliquem de aliqua re facere; significare, indicare alicui aliquid. *Cic.* s. Nachricht, berichten.
benässen, madefacere. *Cic.* s. befeuchten, benezen.
*benageln, etwas, clavis aliquid figere, munire. *Cic.*
benagen, etwas, ambedere, *Tac.* arrodere aliquid. *Plin.* b) von vorne, prærodere. *Plaut.*
benagend, alles, omnicarpus. - solche Ziegen, omnicarpæ capræ. *Varr.*
benager, der, arrosor. *Cic.*
benagung, die, rosio.
*benamen, *benamsen, nominare; nomen alicui dare, indere. *Cic.* nomine insignire, signare aliquid. s. benennen.
*benamet, *benamset, nominatus; nomine notatus, signatus. b) benamset werden, von etwas, cognomen habere, trahere ab aliqua re. *Cic.* *2) berühmt, nobilis. *Cic.*
benamung, benamsung, die, nomen; *Cic.* nominatio; *Tac.* denominatio. *Her.*
benaschen, aliquid clam degustare; *Plin.* prælambere; *Hor.* degustando experiri.
Bender, Stadt in Bessarabien, Bendera; Tegina.
Bendimir, Fluß in Persien, Bendimirus.
bendigen s. bändigen.
benebst, cum; una cum aliquo. *Cic.* b) benebst dem, una & id. *Id.* s. mit.
†benedeien, aliquid prosperare, *Tac.* fortunare, bene vertere; *Cic.* - der Himmel benedeie es, quod bonum, faustum, felix fortunatumque sit. *Id.* s. beglücken, segnen.
†benedeiung, die, prosperitas. *Cic.* s. Beglückung, Segnung.
Benedict, Mannsnahme, Benedictus.
Benedicten - Kraut, geum. *Plin.* - Wurzel, caryophyllata.
Benedictiner - Mönch, Benedicti assecla; Ordinis Benedicti monachus. 2) Nonne, Ordinis Benedicti monialis, virgo.
†Benediction, die, Segnung, benedictio; *Eccl.* - der göldenen Rose, consecratio rosæ aureæ, a Romano pontifice quotannis fieri solita. b) geben, bene precari populo; populum impertire salute divina.
benehen, futuris exornare. s. nehen.
benehmen, einem etwas, Furcht, Hofnung, Schlaf ꝛc. demere, adimere, auferre, eripere, præcidere, evellere, tollere alicui spem, metum, scrupulum, opinionem &c. privare aliquem aliqua re; *Cic.* a) das Licht, officere luminibus alicujus. *Liv.* b) den Athem, Zutritt, intercludere spiritum. *Curt.* alicui aditum, perfugium ad aliquem. *Cic* c) das benimt deiner Ehre nichts, id nomini tuo nil f. non officit. *Liv.* d) die Mannheit, castrare aliquem.

quem. *Col.* e) den Nachdruck einem Spruche, sententias delumbare. *Cic.*

benehmen, das, die Benehmung, - des Athems, interclusio animæ; *Curt.* - des Bürgerrechts, ademtio civitatis; *Cic.* - der Mannheit, castratio. - des Schmerzens, privatio, liberatio molestiæ, doloris. *Cic.* s. Beraubung.

beneiden, invidere; *Hor.* a) einen wegen etwas, invidere alicujus honori, alicui laudes; *Cic.* de fortuna *Cic.* b) hierinnen beneide ich dich, in hoc tibi paullulum invideo. *Id.* 2) beneidet werden, in invidiam venire; laborare ex invidia; in invidia esse; invidiam subire, habere, sustinere; invidia premi. *Cic.* - die Tugend wird allezeit beneidet, assidua virtutis comes est invidia.

beneiden, das, die Beneidung, invidia. *Cic.* - ist ein Verdruß über des andern Wohlstand, invidentia ægritudo est ex alterius rebus secundis. *Id.* s. Neid.

beneider, der, invidus. *Cic.*

benennen, Namen geben, nominare; nomen dare, imponere alicui rei; nomine rem notare, signare; *Cic.* denominare. *Horat.* b) benennet werden, nomen ab aliquo trahere, fortiri; ex aliqua re invenire. *Cic.* 2) ansezen, bestimmen, einen Tag, Zeit, constituere, præstituere, præfinire alicui diem, tempus; - etwas zu thun, operi faciundo. *Cic.* *3) zu etwas benennen, einen zum Priester, nominare inter sacerdotes. *Plin. Sec.* *4) angeben, verklagen, accusare; deferre; indicare. *Cic.* s. angeben.

benennung, die, Name, appellatio; nominatio; nomen. *Cic.* 2) einer gewissen Zeit, præfinitio, constitutio temporis.

Benevent, Stadt in Italien, Beneventum. *Liv.* *Adj.* Beneventanus. *Id.*

† beneventiren, bewillkommen, einen, excipere aliquem; *Cic.* salutare advenientem; advenienti dare salutem; de reditu felici alicui gratulari. s. bewillkommen, empfangen.

† Beneventirung, die, occursatio; salutatio. *Cic.* - ist vorüber, defluxit. *Id.*

† Benevolenz, benevolentia. *Cic.* s. Wohlgewogenheit, Gunst.

benezen, madefacere; imbuere; *Cic.* conspergere, *Col.* tingere. *Ovid.* - etwas mit Wasser, Blute, aliquid aqua, sanguine. *Id.* s. anfeuchten.

benezt, imbutus; consperfus; tinctus. *Cic.*

benezung, die, das Benezen, rigatio. *Col.*

Benfeld, Stadt in Elsaß, Benfeldum.

Bengala, ein Königreich, in Indostan, Bengala.

bengel, der, Kleppel, Brügel, fustis; *Cic.* baculum. *Ovid.* b) an der Buchdruckerpresse, fucula. *Vitr.* 2) ein grober, ungeschikter Mensch, homo insulsus, agrestis: *Cic.* rupex; *Fest.* merum rus. *Plaut.*

Benguela, Königreich in Afrika, Benguela.

Benhadad, Mannsnahme, Benhadada.

Benjamin, Mannsnahme, Benjamin; Benjaminus.

Beni-Suaif, Stadt in Egypten, Hermopolis.

* beniemen, præfinire diem, tempus. *Cic.* s. benennen, n. 2. bestimmen.

Benignenkraut, pœonia.

benöthiget, indigens *Cic.* b) seyn, indigere alicujus rei, aliqua re. *Id.* s. brauchen, nöthig haben.

bensel, der, penicillus. *Plin.* s. Pensel.

Bensheim, Amt im Mainzischen, præfectura Bensheimensis.

Bentheim, Grafschaft im Westphälischen Kreise, comitatus Bentheimius.

Bentivoglio, Stadt in Italien, Bentivolium.

Benzoe, Benzoin, Benzow, gummi bezoinum; laser Cyrenaicum; asa dulcis.

beobachten, observare, custodire aliquid; alicujus rei cautionem adhibere. *Cic.* rationem habere. s. in acht nehmen.

beobachtet, observatus. *Cic.*

beobachtung, die, animadversio; notatio; cura; industria; studium; curatio; administratio rei, muneris. *Cic.*

† beordern, mandare alicui; jubere aliquem; *Cic.* rem, negotium dare, committere alicui, ut &c. *Her.* b) beordert werden, juberi. *Curt.* s. befehlen, heissen.

bepanzern, loricare coriis. *Plin.*

bepanzert, loricatus; *Hirt.* - gehen, cum lorica ambulare. *Cic.*

bepfählen, palare; *Col.* palis firmare, munire aliquid.

bepfählung, die, palatio; *Col.*

bepflanzen, conserere. *Col.* - ein Beet mit Sallat, aream lactuca. s. pflanzen.

bepflastern, einen Weg, sternere viam. s. pflastern. *2) mit Wundpflastern belegen, spleniare; *Mart.* spleniis tegere, obvolvere.

bepissen, commingere. *Hor.* s. bepinkeln.

bequem, commodus, aptus, accommodatus, habilis, idoneus, opportunus. - zu etwas, alicui rei, ad aliquid. *Cic.* a) sehr bequem, peridoneus; *Cæs.* peropportunus. *Cic.* b) bequemer Wind, ventus non adversus. *Cic.* c) bequeme Zeit zum Schiffen, mare tempestivum ad navigandum. *Cic.* d) ein bequemer Weg zu Ehrenstellen, via expeditior ad honores. *Id.* 2) machen, zu etwas, opportunum, idoneum alicui rei, ad aliquid reddere. - die Kappe zum Kopfe, accommodare capiti calanticam. *Cic.*

bequem, bequemlich, *Adv.* commode; idonee; opportune. *Cic.*

bequemlichkeit, die, der Zeit oder des Orts, opportunitas temporis, loci. *Liv.* b) des Lebens, vita commoda; commoditas vitæ. *Id.* c) nach deiner Bequemlichkeit, prout commodum tibi fuerit, videbitur. d) das Haus hat grosse Bequemlichkeit, ædes istæ opportunitates maximas habent. *Cic.* e) der Bequemlichkeit sich bedienen, opportunitatem sequi. *Id.* *2) Abtritt, latrina. *Plaut.* s. Abtritt.

bequemen, sich nach eines Willen, obsequi voluntati alicujus. *Cic.* b) nach der Zeit, tempori; *Id.* temporibus callidissime inservire. *Nep.* c) unter eines Gewalt, potestati, imperio, sub potestatem alicujus se subjicere. *Cic.*

d) zur

d) zur Strafe, pœnam subire. *Id.* *2) etwas zu rechte machen, accommodare aliquid alicui, ad aliquid. *Cic.*

*bequemung, die, accommodatio; - durch die Bequemung der Obrigkeit ist diese Gewohnheit eingeführet worden, accommodatione magistratuum consuetudo introducta est. *Cic.*

beräuchern, suffire, *Col.* suffimigare, *Cels.* suffimentare aliquid. *Veget.*

beräucherer, der, suffitor. *Plin.*

beräuchert, suffitus. *Col.*

beräucherung, die, suffitio; suffitus. *Plin.*

*berahmen, mit einer Rahme einfassen, marginare tabulam. *Plin.* *2) bestimmen, anberaumen einen Tag, diem præfinire. *Cic.*

*berappen, bewerfen, mit Mertel, Kalk, trullissare, loricare. - eine Mauer, parietem. *Vitr.*

*berappt, übertüncht, Wand, paries incrustatus. *Varr.*

*berappung, die, loricatio; trullisatio. *Vitr.*

berasen, mit Grase oder Moos, überzogen werden, gramine convestiri; musco circumdari. *Virg.* - ein oft fortgewälzter Stein beraset nicht, saxum sæpius volutatum non obducitur musco.

*beraspeln, etwas, lima aliquid majori polire.

berathen, Rath geben, alicui consulere, consilium dare. *Cic.* s. rathen. 2) sich, deliberare. *Id.* s. berathschlagen. 3) helfen, consilio atque opera sua aliquem juvare, sublevare. *Id.* - Gott berathe dich, Deus tibi adsit! te juvet! s. helfen.

berathschlagen, über etwas, consultare, deliberare, deliberationem habere, consilia capere, captare, conferre, inire, agitare de re. *Cic. Cæs. Nep.* a) unter einander, consilia multa & sæpe inter se communicare; *ic.* consilia conferre sua; unacum aliquo capere, captare; *Ter.* habere aliquem comitem consiliis suis. *Plaut.* - wer zu Felde gehen soll, comparare inter se, quos ire ad bellum oporteat. b) jetzt berathschlaget man sich über mich, jam de capite meo sunt comitia. *Plaut.* 2) berathschlaget, in Überlegung genommen werden, in deliberationem, in consultationem deliberationemque venire, cadere; esse rem consilii. *Cic.*

berathschlager, der, deliberator. *Cic.*

berathschlagung, die, consultatio; deliberatio. *Cic.* b) anstellen, deliberationem habere, *Cic.* s. berathschlagen.

berauben, spoliare, despoliare, privare, fraudare, orbare, nudare aliquem aliqua re; *Cic.* a) der Kinder, orbare, *Cic.* orbum liberis aliquem facere. *Liv.* b) die Kirchen, die gemeine Schazkammer, ærarium, templa peculari, *Flor.* depeculari. *Cic.* c) aller Güter, exturbare, evertere aliquem omnibus bonis. *Id.* d) der Mannheit, sowohl Thiere als Menschen, juvencum, hominem, marem castrare. *Pallad.* s. rauben.

berauben, das, die Beraubung, einer Sache, spoliatio omnium rerum; privatio consulatus. *Cic.* - einer Person, compilatio, expilatio, direptio alicujus e. g. sociorum. *Id.* - des gemeinen Wesens, peculatus. *Fest.* depeculatus. *Cic.* - der Mannheit, castratio. *Col.* - der Jungfrauschaft, devirginatio. *Scribon.*

berauber, der, spoliator; expilator. *Cic.* - des gemeinen Gutes, peculator; depeculator. *Id.*

beraubt, spoliatus aliqua re. *Cic.* - der Sinnen, captus mente, oculis, auribus. *Id.*

Beraun, Stadt in Böhmen, Beraunum; Verona. *Adj.* Veronensis. - der Berauniſche Kreis, Circulus Veronensis.

berauschen, sich, im Weine, inebriari, *Plin.* gravari, *Curt.* mergi vino; *Liv.* larga meri potione onerari. *Suet.* ebrium fieri. *i.* mergere se vino. *Sen.* 2) einen andern, aliquem ebrium facere, *Cic.* inebriare, *Plin.* vino mergere. *Liv.*

berauscht, ebrius; ebrius factus; bene potus; temulentus; vino mersus; *Cic.* gravis. *Curt.* plenus crapulæ; vino epulisque sopitus. *Liv.* s. trunken, Rausch.

berauschung, die, ebrietas. *Cic.* 2) da man einem einen Rausch zutrinkt, inebriatio. *Firm.*

berbisbeeren, Berberis; spina appendix, acida; oxyacantha Galeni.

Berchtolsgaden, Stadt im Bayrischen Kreise, Berchtoldsgadum. b) Gefürstete Abtei eben daselbst, præpositura Berchtolsgadensis.

Berkan, pannus laneo cilicinus. s. Barkan.

berechnen, etwas, mit denen Fingern, computare articulis; numerare per digitos aliquid. *Ovid.* 2) Rechnung thun, ablegen rationem inire, reddere alicujus rei. *Cic.* 3) zusammen rechnen, sich mit einem, rationem cum aliquo putare, conferre. *Id.* s. rechnen, zusammenrechnen.

berechnung, die, ratio. *Cic.*

berechtigen, einen etwas zu thun, jus alicui dare, tribuere agendi aliquid. *Cic.*

berechtiget, qui jus habet, cui potestas, jus est in aliquid, agendi aliquid. *Cic.*

bereden, tadeln, etwas, oder einen, aliquid aliquem rodere, vellicare, dente maledico carpere; alicui detrahere, maledicere. *Cic.* s. durchziehen, tadeln. 2) einen zu etwas, persuadere alicui aliquid; aliquem ducere ad credendum; adducere in sententiam; alicujus rei fidem facere alicui; adducere aliquem, ut credat, ut sibi assentiat; animum alicujus ad aliquid traducere. *Id.* b) mit aller Gewalt zur Übergabe, ad deditionem aliquem compellere. *Suet.* c) einen zu einem Irrthum, in errorem ducere aliquem. *Cic.* s. überreden, verführen, bewegen. b) sich bereden lassen, ad credendum duci. *Cic.* - das werde ich mir wohl nimmermehr bereden lassen, hoc mihi persuaderi nunquam poterit. *Id.* non facile ad credendum inducar. *Nep.* c) der sich leicht bereden läßt, credulus; qui se præbet credulum; *Cic.* qui verba sibi dari facile patitur. *Nep.* s. leichtgläubig. 3) sich mit einem über etwas, deliberare, *Cic.* colloqui & coire de aliqua re, cum aliquo. *Nep.* s. berathschlagen.

bereden, das, die Beredung, Bestraffung, reprehensio; - wegen des geführten Lebens, vitæ.

Cic. - Überredung, persuasio. Id. - Berathschlagung, deliberatio; colloquium. Id. s. Unterredung, Verabredung.

beredet, beredt, in der Wohlredenheit geübt, eloquens; disertus; facundus; diserte & ornate dicens; divinus in dicendo; copiosus ac disertus; qui in foro, in caussis civilibus ita dicit, ut probet, ut delectet, ut flectat; qui dicendi gloria præstat; suadæ medulla. Cic. ita facundus, ut nemo lingua promtior in civitate haberetur; Liv. facundia clarus & potens. Sall. disertus, ut inprimis dicendo valeat, ut nemo par sit eloquentia; qui eloquentiæ principatum tenet. Nep. b) beredt seyn, facili atque alacri facundia esse. Gell. multa eloquentia, eloquentiæ gloria nitescere, vigere; Tac. satis eloquentiæ habere. Nep. multum posse a facundia; Ter. diserte dicere; Nep. & ornate; eloquentem esse; in primis dicendo valere; magnam dicendi facultatem habere. Cic. - sehr, principatum eloquentiæ tenere; eloquentia omnes præstare. Nep. *2) berüchtiget, nobilis; Cic. famosus. Tac. s. berüchtiget.

beredsam, beredsämlich, facundus, e; disertus, e; Cic. eloquentius; eloquentissime. Plin. s. beredt.

beredsamkeit, die, facundia; Plin. eloquentia; vis oratoria; copia dicendi; copiose loquens sapientia; suadela. Cic. - Cicero der Urheber der Beredsamkeit, Cicero facundiæ parens. Plin. - darinnen hat er seine Beredsamkeit sehen lassen, ibi maxime ejus eloquentia eluxit. Nep. s. beredt, beredt seyn.

Berege, Stadt in Frankreich, Berega.

beregnet, complutus. Sol.

bereiben, confricare. Plaut.

bereichern, einen andern, ditare, locupletare, augere aliquem, aliqua re; Cic. - überflüßig, ditare omnium rerum affluentibus copiis. Id. 2) sich, ehrlicher Weise, honestis rebus augere rem suam, Cic. familiarem. Cæs. collocupletare se. Ter. 3) sich an einem, quæstui aliquem habere; Cæs. s. wuchern.

bereichert, locupletatus; Cic. ditatus. Hor.

bereiffet, pruinosus; Col. pruina circumfusus, roscidus. Virg. b) seyn, canere; Virg. pruina albicare; Hor. rigere; Col. obrigere e pruina. Cic.

bereit, in Bereitschaft, paratus. Cic. ab omni re. Id. a) alles bereit antreffen, cuncta, parata, sparsa, tersa, strata lautaque offendere. Plaut. b) etwas haben, in mundo aliquid habere; Id. c) seyn, in mundo, paratum, in promtu esse. Id. - die Ruthe ist schon für dich bereit, virgæ tibi in mundo sunt. Id. 2) fertig, gerüstet, expeditus, instructus, promtus, paratus ad aliquid. Cic. a) niemand ist mehr bereit erschienen, nemo paratior, vigilantior, compositior venit. Cic. b) ich bin schon bereit, per me, in me nulla mora est. Ter. c) zu leiden, ad utrumque paratus; s. fertig, geschikt.

bereiten, parare. - ein Gastgebot, instruere epulas. Cic. - Leder, corium perficere, consinnare. Plin. b) den Weg zu etwas, munire viam ad aliquid. Liv. c) sich auf, zu etwas, parare, comparare, præparare se ad aliquid, alicui rei; Cic. accingere se, accingi ad, Liv. in aliquid. Tac. - auf den Tod, mortem meditari. II.) die Pferde abrichten, equos domare. Cic. b) zur Probe, equum agitare calcaribus, Plaut. experiri.

bereiten, das, die Bereitung, apparatio rei. Cic.

bereiter, der, von etwas, instructor rei. Cic. II.) der Pferde, equiso. Varr. equorum domitor. Cic.

bereits, jam. Cic. s. schon, allbereit.

bereitschaft, die, paratus; Tac. apparatus Cic. s. Zurüstung, Zubereitung. a) in Bereitschaft haben, habere accuratum, in mundo. Plaut. paratum, in numerato. Cic. - er hat schon alles in Bereitschaft, omnia ipsi apta sunt & parata, ad. Cæs. 2) in Bereitschaft stehen, paratum, expeditum ad aliquid, in promtu, ad manum esse. Cic. s. fertig.

bereitwillig, humanus & officiosus; promtus; paratus; propensus; animus alacer & promtus ad quid, ad agendum aliquid. Cic. Adv. promte, officiose. Id.

bereitwilligkeit, die, propensio ad aliquid. Cic. - zu dienen, officiositas. Id.

berennen, eine Stadt zu belagern anfangen, admovere copias oppido, ad oppidum; urbem invadere, cingere, circumsidere, Cic. concludere. Nep.

berennung, die, aggressio; circumsessio urbis. Cic.

bereuen, pœnitere. a) er bereuet seine Thorheit, pœnitet illum ineptiarum. Cic. b) eine That, pœnitentiam agere facinoris. Curt. c) der was zu spät bereuet, quem sera pœnitentia subit. Id. d) etwas bereuen, das man nicht mehr hat, desiderio rei absentis ardere, flagrare, teneri; in desiderio rei alicujus esse. e) das zu bereuen ist, pœnitendus. Liv.

bereuung, die, pœnitentia. Curt. s. Reue.

bereuten, ein Pferd, s. bereiten. n. II.

bereuter, der, equorum domitor. Cic. s. Bereiter.

berg, der, mons. Cic. - mit Bäumen bewachsener, sylvestris; vestitus; Cic. - fruchtbarer, herbidus aquosusque, bonus alendo pecori; Liv. - unfruchtbarer, wüster, vastus ab natura & humano cultu; Sall. - hoher, ingentis altitudinis. Liv. - ungeheuer grosser, insani immanitas montis. Flor. b) die Höhe eines Berges, montis altitudo, Cic. jugum, dorsum. Curt. - die hinauf gehende, acclivitas. Cæs. - die herunter gehende, declivitas. Id. proclivitas. Hirt. c) die Spize, cacumen; Plin. vertex; Cic. edita, orum; Curt. jugum montis in angustum dorsum cuneatum. Liv. editum montis jugum. - auf die Spize steigen, summum montis jugum ascendere. Cæs. d) die steilen Gegenden eines Berges, abrupta, orum. Plin. Sec. e) die Tiefen zwischen den Höhen, profunda, orum. Tac. f) der Fuß des Berges, sub radicibus montis; ad infimos montes. Nep. sub montem. Cæs. g) von oder zu einem Berg gehörig, montanus. - ein Fluß,

der auf einem Berg entspringt, flumen montanum. *Cic.* - Leute, die auf Bergen leben, homines montani. *Liv.* h) voller Berge, bergicht, montosus; montuosus. *Cic.* i) disseits des Berges gelegen, cismontanus. *Plin.* k) transmontanus. *Liv.* l) es ist ein Berg am andern, mons monti committitur. *Curt.* m) der Berg erstreckt sich, bis &c. jugum montis excurrit in &c. *Curt.* pertinet ad &c. *Cæs.* - durchs ganze Land, montis perpetuum jugum terram dividit. *Curt.* n) scheidet Spanien und Frankreich, fines Gallorum ab Hispanis dividit. *Cæs.* - Italien von Frankreich, Italiam a Gallia sejungit. *Nep.* o) um und um mit hohen Bergen umgeben seyn, altissimis montibus contineri. *Cæs.* p) ein Berg, über den man wegen des tiefen Schnees nicht reisen kann, mons altissima nive impedit iter. *Cæs.* 2) Berg und Thal kommen nicht zusammen, aber die Leute, occurrunt homines, nequeunt occurrere montes. 3) einem güldene Berge (viel) versprechen, polliceri alicui aureos montes. *Ter.* - und nichts halten, carbonem, ut ajunt, pro thesauro dare. *Phædr.* 4) die Ochsen stehen am Berge, nicht weiter fort können, nicht wissen, was zu thun ist, in hac caussa aqua mihi hæret. *Cic.* venire in trivium. *Cic.* in trivio esse consilii. *Just.* 5) die Haare stehen mir gen Berg, ich erschrecke sehr, maximo horrore afficior, perfundor; horrore arrectæ stant comæ; hirsutæ diriguere comæ. *Virg.* 6) hinter dem Berge halten, premere consilium; rem taciturnitate celare; aliquid dissimulare. - der hinter dem Berge hält, tectissimus in dicendo; *Plin. Sec.* dissimulator. s. verstellen. 7) über den Berg seyn, alle Gefährlichkeiten überstanden haben, superavisse omnes difficultates, pericula. *Curt.* 8) über alle Berge seyn, weit davon geflohen seyn, fugam longiorem intendere. *Liv.* fuga petiisse salutem, loca remotiora; fuga eum longius abstulit, quam ut consequi possent, qui ad insequendum eum missi sunt. *Curt.*

berg - ab, de, ex monte; b) gehend, declivis. *Cæs.* c) Gegend, declivitas. *Id.* - Ampfer, ein Kraut, rhabarbarum silvestre. - an, acclivis; *Cæs.* b) lauffen) ex inferiori loco adversus clivum cursu incitari. *Id.* c) gehende Gegend, acclivitas. *Id.* - blau, eine Farbe, lapis Armenius; cœruleum montanum. - Distel, ein Gewächs, spina alba. *Col.* - Eppich, oreoselinum. *Plin.* - Erzt, ungeschmolzen Metall, metallum crudum. *Plin.* - Gang, vena metalli. *Cic.* - gelb oder geel, eine Farbe, ochra. *Plin.* - Geist, dæmon metallicus. - Genoß, fodinarum consors. - grün, eine Farbe, chrysocolla. *Plin.* - Halde, clivus. *Cic.* - haldigt, clivosus. *Virg.* - Harz, bitumen. *Plin.* - harzig, bituminosus. *Id.* - Hauer, metallicus. *Id.* - Hauptmann, fodinarum præfectus. - Huhn, ein Vogel, Lagopus, odis. *Plin.* - Kappe, Müze, bardocucullus. *Mart.* - Kirschbaum, chamæcerasus. *Plin.* - Knabe oder Knappe, metallicus; *Plin.* - Leute, metallici; *Id.* qui exercent montes; qui metallum ex cavernis terræ effodiunt; quorum solertia venas rimatur. - Mann, s. Bergknappe. - Männlein, dæmon metallicus. - Münze, ein Kraut, origanum; nepeta. *Plin.* - Nymphen, Oreades. *Virg.* - Ordnung, Geseze, leges rem metallicam concernentes. - Peterlein, ein Kraut, oroselinum. *Plin.* - Polei, ein Kraut, zopyron. *Id.* - Rath, in tribunali redituum metallicorum consiliarius; principi a consiliis proventuum metallicorum, pecuniæ, quæ ex metallis redit. *Nep.* - Recht, statuta metallicorum. - roth, eine Farbe, sandaraca; *Plin.* b) wie diese Farbe, sandaracinus. *Næv.* c) so gefärbet, sandarachatus. *Plin.* - Röthel, rubrica. *Col.* - Salz, sal fossilis; *Plin.* nitrum. *Cic.* - Sanickel, ein Gewächs, sanicula Alpina. - Schloß, castellum in montis loco munito locatum. *Hirt.* - Schreiber, scriba fodinarum. - Städte, in Ungarn, civitates montenses; oppida montana. - Strasse, Strich Landes von Darmstadt bis Heidelberg, via, strada montana. - unter, s. Bergab. - Wachs, bitumen. *Plin.* - Werk, fodina; *Plin.* metalla, orum. *Nep.* a) wo man Gold, Silber gräbt, fodina auraria. *Plin.* auri, argenti. *Plin.* b) wo man Erzt bauet, metalla æraria, orum. *Solin.* - Zinnober, cinnabaris nativa.

Berg, Herzogthum in Deutschland, Ducatus Bergensis, Montanus, Montensis. 2) Stadt in Oesterreich, Bergæ Pannonicæ.

Bergament, s. Pergament.

Bergamasco, Landschaft in Oberitalien, ager Bergamensis.

Bergamo, Stadt in Italien, Bergomum. *Adj.* Bergomensis.

Bergamottenbirne, pirum falernum.

Bergen, oder Mons, Stadt in Hennegau, montes Hannoniæ. 2) in Norwegen auf Rügen &c. Berga. 3) -op-Zoom, Bergæ ad Zomam; Bercizoma.

bergen, verhalten, aliquid celare, dissimulare, *Cic.* occultare. *Nep.* a) sein Vermögen, occulere fortunam suam. *Id.* b) ich habe euch das nicht bergen wollen, id vos ignorare nolui. *Nep.* s. verbergen.

Bergenvinox oder Vinoxbergen, Ort im Französischen Flandern, Vinocimontium.

Bergerac, Stadt in Guienne in Frankreich, Bergeracum.

Bergzabern, Stadt in Elsaß, Tabernæ montanæ.

Berka, Ort in Franken, Berca.

bericht, der, indicium; relatio; renunciatio. *Cic.* b) geben, erstatten, indicium dare. *Id.* - dem Rath von allem, rem integram ad senatum referre. *Id.* s. berichten. 2) Unterweisung, doctrina; eruditio. *Id.*

berichten, einem, etwas, exponere aliquid, nunciare, renunciare, significare alicui aliquid; aliquid docere; certiorem facere aliquem de aliqua re; facere, ut quis aliquid sciat. *Cic.* a) vermuthlich ist er davon berichtet worden, de his rebus ad illum esse perlatum suspicor. *Nep.* b) du bist ungleich berichtet worden, falsa tibi sunt delata. *Id.* 2) berichten lassen, sich etwas, audire; doceri. *Cic.*

Cic. *3) mit dem H. Abendmahle einen Kranken versehen, sacro viatico aliquem instruere.

berichtet, eine Sache, res indicata. *Cic.* b) Person, certior factus. *Id.*

beriechen, olfacere; - - einem den Hindern, culum alicujus. *Phædr.* s. riechen. *2) sie haben sich miteinander berochen, alter alterius vires expertus est; mutuas vires, vires mutuo experti sunt.

beriechen, das, die Beriechung, olfactus. *Plin.*

Berill, ein Edelgestein, Beryllus. *Plin.*

beritten, equo instructus. - nicht wohl, qui equo minus idoneo utitur. *Cæs.* 2) beritten machen, das Fußvolk, pedites in equos, equis imponere; peditibus equos attribuere. *Cæs.*

Berleburg, Schloß und Mark in der Wetterau, Berleburgum.

Berlin, Hauptstadt in Brandenburg, Berolinum. *Adj.* Berolinensis.

Berliner, ein, Berolinas, atis. 2) eine sogenante Kutsche, pilentum Berolinense.

berme, Rand am Graben einer Festung, margo fossæ, sub ima parte valli.

Bermudische Inseln, in Amerika, Insulæ Bermudes.

Bern, Stadt in der Schweiz, Berna. a) einer von Bern, Bernas. b) der Canton Bern, pagus Bernensis.

Bernburg, Stadt im Anhaltischen, Bernburgum. *Adj.* Bernburgensis.

Bern-Cassel, Stadt im Trierischen, Tabernæ Mosellanicæ; Castellum Tabernarum.

bermutter, die, matrix. *Plin.* s. Bärmutter.

Bernhäuter, homo ἀπρακτότατος. *Cic.* s. nach Bärnhaut.

Bernhard, Mannsname, Bernhardus; Bernardus.

Bernhardiner Mönch, Ordinis Bernardi monachus; divi Bernardi assecla. b) Nonne, sacra ordinis Bernardi virgo.

Bernstadt, Stadt in Schlesien, Bernstadium.

Bernstein, succinum. s. Agtstein. 2) Namen vieler Oerter, Bernsteinum.

berohren, eine Wand, operire crusta parietem. *Nep.* convestire arundine.

berohrung, die, arundulatio. *Varr.*

berosten, rubiginem trahere. s. Rost, verrosten.

*berötheln, rubrica notare.

Berry, Herzogthum in Frankreich, Ducatus Bituricensis. b) einer daraus, Biturix, igis. *Cæs.*

Bersch, Bersich, ein Fisch, perca. *Plin.*

Bersello, Stadt im Modenesischen in Italien, Bruxellum.

bersten, rumpi; disrumpi. *Cic.* s. aufbersten. b) für Zorn, dolore, ira. *Id.* s. zornig.

Bertram, ein Kraut, pyrethrum. *Cels.* b) wilder, ptarmica. *Plin.*

Bervan, Stadt in der Tartarei, Bervana.

berüchtigen, einen, sermonem de aliquo excitare; rumorem, famam de aliquo spargere, dissipare. *Cic.* b) übel, diffamare, infamia adspergere aliquem; infamiam alicui inurere; *Cic.* infamare aliquem criminis. *Quint.* s. angeben, beschuldigen.

berüchtiget, berühmt, nobilis; fama celebratus. *Cic.* b) übel, diffamatus; *Tac.* famosus. ap. *Cic.*

berücken, einen, betrügen, fallere aliquem; fraudem facere alicui; *Cic.* capere aliquem consilio. *Nep.* s. betrügen.

beruf, der, Einladung, invitatio; vocatio; vocatus. *Cic.* 2) ein Amt, munus, officium assignatum, delatum, mandatum. a) seinem Berufe abwarten, officio suo fungi. *Cic.* omnes muneris numeros & partes explere; spartam, quam quis nactus est, ornare. b) in seinem Berufe bleiben, in statione manere. *Lucr.* - in meinem Beruf, in arena mea. *Plin.* - bleib in deinem Beruf, in pellicula te tua contine; *Mart.* - nicht bleiben, daraus gehen, de statione sua decedere. *Sen.* officii sui partes deserere. *Cic.*

berufen, advocare; convocare; *Cic.* a) einen zur Abendmahlzeit, vocare aliquem ad cœnam; *Id.* b) vor Gericht, in judicium citare aliquem. *Id.* 2) einen zum Amte, alicui munus deferre, officium mandare, delegare, partes officii imponere. *Id.* s. auftragen 3) sich auf einen als Zeugen, aliquem testari; testem, auctorem aliquem; teste uti aliquo in aliqua re; aliquem citare testem in re, in rem aliquam; *Id.* appellare alicujus fidem, conscientiam. 4) sich auf einen höhern Richter, appellare, provocare ad &c. *Cic.*

berufen, das, die berufung, vocatio; convocatio.

berufen, *Adj.* vocatus. *Cic.* 2) bekant, berühmt, notus; insignis; nobilis; celebris; famosus. *Cic.* famigeratus. *Mela.* - wegen etwas, aliqua re. s. bekant, berühmt, berüchtiget.

beruhen, auf etwas, consistere, niti in aliqua re. *Cic.* a) auf Muthmassungen, ex conjectura pendere. *Id* b) auf dessen Leben das Wohl des gemeinen Wesens beruhet, in unius anima, vita salus reipublicæ consistit, nititur. *Cic.* c) mein Leben beruhet auf deinem, spiritus meus ex te pendet; vita mea ore tuo trahitur. *Curt.* 2) beharren, manere perseverare in aliqua re; *Cic.* - bei seinem Versprechen, promissis, conventis stare. *Cic.* 3) es beruhet bei dir, komt auf dich an, penes te est; situm est in te, in potestate tua. *Id.* - alle Gewalt, omnis potestas penes te est. *Id.* - auf eines Untergang unsere Wohlfahrt, in unius pernicie nostra salus sita est. *Nep.* s. ankommen. 4) es beruhen lassen, a) bei etwas, adquiescere aliqua re. *Id.* - bis auf eine andere Zeit, differre aliquid in aliud tempus. *Id.* s. aufschieben. b) aufhören, etwas zu thun, cessare in, ab aliqua re; relinquere, missum facere aliquid. *Id.*

beruhigen, das Gemüthe, tranquillare animos; motus animi sedare. *Cic.* s. besänftigen, stillen.

beruhigen, das, die Beruhigung des Gemüths, sedatio, tranquillatio animi. *Cic.*

beruhiget, tranquillatus. *Nep.*

Bervie, Ort in Schottland, Bervia.
berühmen, sich, jactare se; gloriari. *Cic.* - eines Dinges, aliqua, in aliqua re, venditare, ostentare se, ingenium, prudentiam. *Cic.* s. rühmen, pralen.
berühmen, das, jactantia; *Quint.* gloriatio. *Cic.* s. Pralerei.
berühmt, celebris; celebratus; illustri laude celebratus; clarus; - wegen der Gelehrsamkeit, ex doctrina; - bei der Nachwelt, posteris. *Cic.* commendabilis, excellens, laude virtutum florens; excellens; illustris; inclitus; potissimus; nobilis; nobilitatus aliqua re; præclarus; in laude positus; illustri laude conspicuus; vir egregiæ famæ; cujus nomen apud omnes nobile est. *Liv. Nep. Cic.* a) Philosoph, Philosophus nobilis, clarus. *Cic.* multi nominis; summi loci inter Philosophos; celebri hominum fama & multo nomine; *Gell.* b) Redner, vir eloquentiæ celebratæ; princeps eloquentiæ; omnis ætatis & memoriæ clarissimus orator. *Curt.* c) Soldat, inclitus armis. *Curt.* d) Fluß, amnis fabulosis Græcorum carminibus inclitus. *Curt.* e) Feldherr, magnitudine rerum gestarum nobilitatus. *Nep.* f) Stadt, urbs famosa; *Tac.* 2) machen, a) einen, etwas, aliquem aliquid clarare, *Hor.* celebrare, efferre, illuminare, illustrare, nobilitare; memoriæ, gloriæ commendare; splendorem afferre, dare; ab oblivione aliquem vindicare; laudem, gloriam, nobilitatem alicui conciliare, facere. *Cic. Plin.* b) sich, gloriam sibi acquirere, parere, comparare, conciliare, conficere; nomen suum immortalitati commendare. *Cic.* famam per omnes mundi partes disseminare; *Liv.* gloriam in se transmovere. *Ter.* s. berühmt werden. c) sich machen wollen, famam appetere, expetere, quærere; gloriæ avidum esse. *Cic.* vanæ gloriæ cupidum esse. *Cic.* 3) berühmt werden, clarescere facinore; *Tac.* inclarescere, *Suet.* illustrari aliqua re; *Nep.* famam colligere, conficere; famam, gloriam consequi; in gloriam venire; magnam nominis famam adipisci; celebritatem sermonis hominum consequi. *Cic.* famam extendere factis; in claritudinem pervenire. *Sall.* a) Künste, wodurch man berühmt wird, artes, quibus claritudo paratur. *Sall.* b) nicht sowohl durch grosse Thaten, als durch die Kriegszucht berühmt werden, non tam magnitudine rerum gestarum, quam disciplina militari nobilitari. *Nep.* claritudine eminere. *Vell.* vivere in maxima celebritate. *Nep.* 4) berühmt seyn, eminere, magnopere in populo; *Liv.* in fama esse; præcellere; claritudine alicujus rei, per aliquid; *Tac.* præfulgere splendore; *Auct.* ad *Her.* florere gloria rerum gestarum, fama justitiæ; *Nep.* circumfluere gloria; omnium sermone celebrari; nomen magnum habere. *Cic.* - er ist in Ansehung des Kriegswesens nur wegen dieser einigen Verrichtung berühmt, aber desto berühmter wegen seines unsträflichen Lebens, neque aliud est ullum hujus in re militari illustre factum, quam hujus imperii memoria: Justitiæ vero & æquitatis & innocentiæ multa. *Nep.* - sein Name wird allezeit berühmt seyn, illum aget penna metuente solvi fama superstes. *Hor.* s. vortreflich, bekant, Ruhm.
berühren, molli manu palpare; *Ovid.* tangere, leviter contingere aliquid. *Cic.* s. anrühren. 2) kürzlich, obenhin wovon handeln, attingere aliquid; modice percurrere; leviter, breviter, strictim tangere; *Cic.* gustare aliquid; primis, primoribus labris; tantummodo summas res attingere. *Nep.*
berühren, das, die Berührung, tactio; contrectatio; *Cic.* tactus; *Sen.* contactus; tractatus. *Plin.*
berührt, tactus. *Cic.* b) vom Bliz, fulmine afflatus, percussus, ictus; *Liv.* fulminatus; *Plin.* c) berührtermassen, ut prædiximus. *Vell.* ut supra diximus. *Nep.*
berupfen, die Federn, deplumare avem; *Apic.* eripere alicui pennas; *Phædr.* detrahere plumas; *Col.* plumis pennisque nudare avem. 2) einen bestehlen, compilare; *Col.* concipilare, suppilare aliquem. *Plaut.*
berupfen, das, die Berupfung, deplumatio. *2) Bestehlung, compilatio, expilatio. *Cic.*
berupfer, der, deplumator. 2) Bestehler, compilator; expilator. *Cic.*
berussen, schwärzen, fuligine inficere.
Beryll, ein Edelgestein, beryllus. *Plin.*
Berzeche, Stadt in Sclavonien, Verebiza.
besaamen, die Erde, gravidare semine terram. *Cic.* 2) ein Weibsbild, gravidam facere aliquam. *Plaut.* s schwängern.
besaamung, die, seminatio; *Varr.* sementis. *Cic.*
besacken, einem einen Sack auflegen, saccum alicui imponere. *2) sich mit etwas, collocupletare se; *Ter.* prospicere sibi de rebus. *Cic.*
besakt, farcinatus. *Plaut.* s. bepakt.
besäen, seminare agrum; frugibus terram conserere, obserere. *Col.* s. besaamen.
besäen, das, consitura. *Col.*
besäet, consitus; *Col.* semine gravidatus. *Cic.*
besänftigen, lenire, delinire, mitigare, flectere, componere, placare aliquem, alicujus animum, iracundiam aliqua re; restinguere alicujus iracundiam; *Cic.* - den aufgebrachten Pöbel, reprimere concitatam multitudinem. *Nep.* 2) sich lassen, acquiescere aliqua re. *Cic.*
besänftiget, placatus. *Cic.*
besänftigung, die, mitigatio; placatio; *Cic.* - des Pöbels, delinitio multitudinis. *Id.*
* besage, der Geseze, testibus, testantibus, definientibus legibus.
besagen, dicere; referre; affirmare. *Cic.*
Besagno, Fluß im Genuesischen, Bisamnis.
besagt, dictus. *Cic.* b) besagtermassen, ut diximus; dicto modo; *Cic.* ut prædiximus; *Vell.*
besalben, ungere aliquem, aliqua re. *Cic.*
besalbt, unctus. *Cic.*
besalbung, die, unctio. *Cic.*
Besalu, Stadt in Catalonien, Bisaldunum

Besançon, Stadt in Franche Comté, Chrysopolis; Besontium; Vesontio. *Adj.* Vesontinus.

besauen, contaminare, polluere aliquid. *Cic.* s. besudeln, beflecken.

besauffen, einen, inebriare aliquem. *Plin.* 2) sich in Wein oder Bier, inebriari; *Plin.* merum, cerevisiam in se ingurgitare; *Plaut.* vino mergi. *Liv.* vino, cerevisia se ingurgitare. *Cic.* s. Rausch, berauschen.

besauffung, da man einen vollsauft, inebriatio. *Firm.* b) da man sich besauft, ingurgitatio. *Id.*

besazung, die, præsidium. a) wohin legen, alicubi præsidium imponere, *Sall.* collocare, ponere; *Cæs.* loco præponere; firmare, confirmare, munire urbem præsidiis, custodiis vigiliisque; *Cic.* in urbem præsidium introducere, præsidio urbem occupare, tenere, tueri. *Cæs. Curt.* 2) zur Besazung in einer Stadt liegen, præsidiis urbem tenere; *Cic.* urbem præsidio legionis tueri. *Cæs.* - es liegt stets eine Besazung daselbst præsidium perpetuum ibi positum est. *Nep.* 3) in eine gelegt werden, in præsidio urbis locari; in præsidio imponi. *Liv.* 4) abführen, præsidium abducere, deducere, removere ex urbe; *Cic.* deducere loco. *Liv.* 5) die Besazung ist ohne Gewehr abgezogen, milites, qui urbem tenuerunt, armis relictis decesserunt. *Nep.* 6) verstärken, præsidium majoribus copiis firmare. *Hirt.* 7) niedermachen, præsidium delere, cædere; *Curt.* præsidia interficere. *Nep.* 8) verjagen, præsidium hostium ex urbe ejicere. *Cæs.* 9) Soldat, so in der Besazung liegt, miles præsidiarius; *Liv.* cui tutela loci permissa est; qui præsidium in urbe agitat.

beschaben, aliquid adradere, *Col.* prærадere; *Cat.* superradere. *Plin.*

beschabung, die, rasura. *Col.*

beschädigen, lædere, violare, vulnerare aliquem aliqua re. *Cic.* - das Bein, crus alicujus affligere, lacerare saxo, *Curt.* sauciare vomere; *Col.* - die Schulter, armum vitiare. *Id.* s. verlezen, verwunden. b) durch das Wetter beschädiget werden, siderari. *Plin.*

beschädiget, læsus. *Cic.* b) vom Wetter, sideratus. *Plin.* sideratitius. *Veget.*

beschädigung, die, læsio. *Cic.* s. Verlezung, Verwundung. b) vom Wetter, sideratio. *Plin.*

beschäftiget, occupatus in aliqua re; distentus, obrutus laboribus; negotiis; *Cic.* distractissimus onerum mole animus. *Vell.* b) seyn, multis negotiis implicari; detineri, obrui, impediri; in multis negotiis versari; *Cic.* - sehr, valde distentum, distentissimum esse. *Id.* s. bemühet, Verrichtung.

beschäftigung, die, labor; negotium; occupatio; *Cic.* b) sich von aller Beschäftigung los machen, expedire se ab omni occupatione. *Id.* s. Verrichtung, Arbeit, Bemühung.

beschälen, delibrare. *Col.* s. abschälen.

beschämen, alicui pudorem incutere; *Liv.* ruborem injicere. *Val.* suffundere, *Sen.* pudefacere aliquem. *Gell.*

beschämt, über etwas, pudefactus re aliqua. *Gell.*

beschämung, die, confusio oris. *Tac.* vultus. *Petron.*

beschären, largiri. s. bescheren.

beschaffen, bewant, comparatus. *Cic.* b) beschaffen seyn, also comparatum esse; hujusmodi, *Cic.* ejusmodi esse. *Nep.* - es ist mit uns Menschen so beschaffen, ratio, conditio vitæ naturæque nostræ ita comparata est. *Cic.* - die Sache ist so beschaffen, daß, ut rem natam video. *Ter.* hæc est rei natura; res ita, sic se habet; ea est hujus rei ratio; ejusmodi, hujusmodi, ita res est, ut. - so war der rechte Flügel des Kriegsheers beschaffen, frons lævi cornu hæc erat; *Curt.* - ich bin nun so beschaffen, sic sum; sic est ingenium meum. *Ter.* - nachdem die Sache beschaffen, pro re nata. *Id.* - es mag beschaffen seyn, wie es immer will, so, utcumque erit, tamen. *Liv.* utcumque res sit, ita. *Plaut.*

beschaffenheit, Bewantniß, ratio; conditio; natura; constitutio; indoles. *Cic.* a) eigentliche, angebohrne, natürliche, von lebendigen und leblosen Dingen, ingenium. e. g. des Gemüths, hominis, animi; *Cic.* - des Erdbodens, soli; *Plin.* - der Milch, lactis. *Gell.* b) Eigenschaft, qualitas. *Cic.* c) des Leibes, affectio, habitudo corporis. *Id.* d) des Himmels, Wetters, affectio cœli, astrorum. *Id.* e) nach Beschaffenheit - der Sachen, *Ter.* e, pro re nata. *Cic.* - des Beutels, Vermögens, pro opibus. *Cic.* 2) mit mir hat es eine andere Beschaffenheit, mea alia est conditio; longe alia ego conditione sum, ac ceteri. *Id.* 3) sich mit seinen Anschlägen nach Beschaffenheit des Orts und der Zeit richten, ex loci natura consilium capere. *Cæs.* pro tempore & pro re capere consilium. *Cic.* 4) es hat eine elende Beschaffenheit mit dem Leben eines Tyrannen, miseranda eorum est vita, qui se metui quam amari malunt. *Nep.* 5) es soll diese Beschaffenheit damit haben, hujus rei hanc caussam referunt. s. Art, Zustand.

beschatten, umbrare; inumbrare. *Plin.* s. überschatten.

beschattet, obumbratus. *Pall.*

beschauen, etwas, contemplari, inspicere aliquid. *Cic.* b) sehr genau, contemplari unumquodque otiose & considerate; quam maxime intentis oculis, ut ajunt acerrime. *Id.* s. besichtigen, besehen, betrachten.

beschauer, der, contemplator. *Cic.*

beschauerin, die, contemplatrix. *Cels.*

beschauung, die, contemplatio. *Cic.* s. Besichtigung.

bescheeren, tondere; *Suet.* s. bescheren.

bescheid, der, Antwort, responsio; responsum. *Cic.* a) geben, responsionem dare; *Id.* oraculum edere. b) bekommen, responsum ferre, auferre ab aliquo. *Id.* 2) Nachricht, Wissenschaft, notitia; *Id.* - von etwas haben, rem habere cognitam atque perspectam; *Id.* rem pulchre callere. *Ter.* 3) Zustand, Gelegenheit, Bedingung, mit dem Bescheid, ea, *Cic.* sub ea conditione. *Plin.* 4) Rathschluß, sententia.

tentia. a) fodern, sententiam rogare. *Cic.* b) geben, ferre, dicere. *Id.* 5) bis auf weitern Bescheid, interea; dum; donec res, negotium transfigatur, conficiatur, definiatur. 6) einem im Trinken thun, respondere alicui, salutem propinanti, potando, poculo, vitro; paria inter scyphos facere; b) mit einem deutschen Trunke, ingenti haustu.

bescheidessen, was einem nach einer Mahlzeit mit nach Hause gegeben wird, apophoreta, orum. *Suet.*

bescheiden, bestimmen, einem etwas, destinare, assignare alicui aliquid. *Cic.* s. bestimmen. b) einem ein Vermächtniß, Erbschaft, legare, relinquere alicui aliquid, testamento. *Cic.* c) einen an einen Ort, constituere alicui locum. *Id.* 2) sich gar wohl, magna moderatione uti. *Nep.*

bescheiden, höflich, sitsam, moderatus; modestus; continens; sobrius; prudens; æquus; temperatus; verecundus; bene, optime moratus; *Cic.* *Adverb.* modeste. s. bescheidentlich, sitsam. b) seyn, modeste se gerere; temperate gerere; *Cic.* modestia florere. *Nep.* 2) bescheiden Theil an Essen und Trinken, demensum; *Ter.* pars vel portio assignata.

bescheidenheit, die, continentia; modestia; moderatio; *Cic.* - im Reden, moderatio modestiaque in dicendo. *Id.* - im Scherzen brauchen, moderationem in jocando adhibere. *Id.* s. Sitsamkeit.

bescheidentlich, moderate; a) etwas thun, quid facere. *Cic.* b) sich aufführen, modeste, modestissime se gerere. *Id.* c) handeln, temperate, reverenter, verecunde agere. *Id.* d) sein Amt verwalten, modestissime uti dignitate. *Curt.*

bescheinen, wie die Sonne, illustrare; *Gell.* illucescere; *Plaut.* - Sonn und Mond haben keinen ärgern Schelm beschienen, sol & luna nullum scelestiorem alterum illuxere. *Plaut.* b) beschienen werden, luce, sole, solis radiis perfundi; soli, solis radiis expositum esse. *Plin.*

bescheinigen, erweisen, probare, docere, firmare aliquid, aliqua re. *Cic.* s. beweisen.

bescheinigen, das, probatio; testatio. *Cic.*

bescheinigung, die, documentum; testimonium. *Cic.*

bescheissen, etwas, aliquid concacare; *Sen.* sordidare. *2) betrügen, einen, fucum, fraudem alicui facere; egregie alicui imponere. *Cic.* s. betrügen, hintergehen.

bescheisser, der, Betrüger, deceptor. *Sen.*

bescheisserei, die, Betrügerei, fraus; deceptio. *Cic.*

beschellen, eine, Stutte, salire equam. *Varr.*

beschellgeld, equimentum. *Varr.*

beschellerer, equus admissarius. *Col.*

beschenken, einen, donare aliquem, - mit etwas, aliqua re; alicui aliquam rem; munerare, ornare aliquem aliqua re; *Cic.* dono dare alicui aliquid; *Ter.* - mit etwas wenigen, alicui munusculum condonare; *Cic.* - reichlich, opipare munerari aliquem; *Cic.* donare aliquem magnifice; maxima alicui munera conferre; magnis muneribus donare, afficere; *Nep.* amplissimis decorare donis. *Liv.* s. Geschenke.

beschenkt, donatus aliqua re. *Cic.*

beschenkung, die, donatio; muneratio. *Cic.*

bescheren, abscheren, tondere; *Col.* radere. *Plin.* 2) unverhofft geben. a) das Glück hat mir dieses bescheret, fortuito quidpiam boni nactus sum. *Cic.* - diese zu Gefehrten, hos mihi comites fortuna aggregavit, adjunxit. b) von Gott bescheret, cœlo missus, ex cœlo delapsus; *Cic.* 3) schenken, aliquid alicui largiri, *Cic.* dono dare. *Ter.* 4) wie der Wirth, so bescheret Gott die Gäste, sui cuique mores fingunt fortunam; *Nep.* dignum patella operculum. 5) was Gott beschert, bleibt unverwehrt, suum quemque factum manet; quod mihi cunque bonum cuncti rex destinat orbis, everti nulla calliditate potest; gratia Dei potior hominum consiliis.

bescherung, die, tonsura. *Col.* 2) Beschenkung, largitio; *Cic.* munusculorum oblatio.

beschicken, anordnen, disponere, adornare aliquid. *Cic.* s. anordnen, bestellen. b) eine Leiche, funus alicui celebrare; *Plin.* solvere justa funeri alicujus. *Cic.* s. Leiche, bestatten. 2) einen wegen einer Sache besprechen lassen, appellare aliquem per alterum, internuncium alicujus rei gratia; ablegare aliquem de aliqua re ad aliquem; cum aliquo de aliqua re per internuncium expostulare. *Cic.*

beschickung, die, Anordnung, dispositio. *Cic.* - einer Leiche, curatio funeris; pollinctura. *Plaut.*

beschiessen, s. beschüssen.

beschiffen, das Meer, navigare oceanum. *Plin.* b) das sich beschiffen läßt, navigabilis. *Liv.*

beschifft, navigatus. *Plin.* *Tac.*

beschimmeln, mucescere; *Plin.* contrahere mucorem; *Col.* situ corrumpi. *Plaut.* s. schimmeln.

beschimpfen, aliquem ignominia afficere, notare; contumelia lacerare, vexare; contumeliam in aliquem jacere; *Cic.* contumeliam alicui facere, convicium dicere. *Ter.* s. schimpfen.

beschimpfung, die, contumelia; ignominia; *Cic.* convicium. *Ter.*

beschirmen, defendere, tutari & conservare aliquem. *Cic.* s. beschützen.

beschirmen, das, die Beschirmung, conservatio; tutamentum; tuitio. *Cic.*

beschirmer, der, conservator. *Cic.*

beschirmerin, conservatrix. *Cic.*

beschissen, cacatus. *Cat.* 2) betrogen, deceptus. *Cic.* s. bescheissen, betrügen.

beschlaffen, eine, aliquam devirginare, *Petron.* comprimere, vitiare, stuprare; abuti aliqua; alicui, pudicitiæ alicujus vitium afferre; pudicitiam alicui pellere, alicujus imminuere. *Ter.* *Plaut.* *2) etwas eine Nacht überlegen, noctem sibi ad deliberandum sumere, postulare. *Cic.*

beschlaffen, das, die Beschlaffung, einer Weibsperson, vitiatio, *Sen.* compressio feminæ. *Plaut.*

2) Überlegung, deliberatio per noctem instituta.

beschlaffene, die, compressa; vitiata. *Ter.*

beschlag, der, Bestand, conductio. *Cic.* b) in Beschlag, Bestand nehmen, conducere aliquid, domum, *Cic.* navem. *Plaut.* 2) Anhaltung der Schiffe, retentio navium. b) in Beschlag nehmen, anhalten Schiffe, privatorum naves populiscito urgente necessitate retinere; conquirere & ad usus publicos adhibere. 3) Beschläge, Buckel an denen Büchern, umbilici; *Cat.* - die Hacken oder Clausuren, uncinuli; b) runder Gefäse, armilla; *Vitr.* c) an einem Rade, canthus. *Quint.*

beschlagen, præfigere, suffigere, - etwas mit Eisen, ferro aliquid, *Curt.* - mit Golde, ornare, exornare aliquid auro. a) ein Buch, umbilicis, bracteis, laminis, librum ornare, instruere. - mit Clausuren, Gesperren, uncinulis. b) einen Kasten, Thüre, Rad, arcam, rotam, januam ferramentis instruere, munire. c) einen Krug, oram urcei stanno munire. d) die Pantoffel, mit göldenen Zwecken, crepidas aureis clavis suffigere. *Plin.* e) eine Pfeiffe mit Meßing, tibiam orichalco munire, vincire. f) ein Pferd, calceare equum. *Suet.* - mit göldenen Hufeisen, jumento soleas ex auro induere. *Plin.* g) die Wand, parietem vestire, convestire. - mit Tapeten, pictis tapetis. *Virg.* 2) das Bauholz, asciare, ascia dolare materiam. *Vitr.* 3) mit Arrest belegen, attinere, retinere aliquid custodia publica, publice. *Cic.* s. Arrest. *4) beschimmeln, mucescere. *Plin.* s. schimmeln.

beschlagen, das, die Beschlagung, mit Eisen, præfixio ferri. b) mit Hufeisen, solearum ferrearum induitio. c) des Holzes, asciatio. d) vom Schimmel, mucoris contractio.

beschlagen, *Adj.* mit Golde, auro præfixus, ornatus. *Curt.* - mit Silber, argentatus. *Liv.* - mit Erz, æratus. *Cic.* - mit Eisen, ferratus; *Liv.* ferro munitus, crustatus. - mit Brettern, contabulatus. *Liv.* - mit Schimmel, emucidus. *Varr.* 2) wohl geübet, erfahren, versutus; exercitatus, agitatus in aliqua re; *Cic.* - im Kriegswesen, versatus multum in bello; *Nep.* exercitatissimus in re militari. *Cic.* s. geübt, versucht.

beschleichen, einen, obrepere alicui. *Plaut.*

beschleiern, velare; *Cic.* ricinio velare. s. schleiern.

beschliessen, s. beschlüssen nach Beschluß.

beschlossen, decretus; *Cic.* 2) geendiget, finitus. *Id.*

beschleunigen, etwas, celerare, accelerare, maturare, properare, admaturare, festinare aliquid. - die Reise, iter, opus, defectionem; *Cic. Tac. Cæs.* properare ventis remisque omni festinatione in locum. *Cic.* - den Anschlag, ad cogitatum facinus approperare. *Cic.* - den Tod, properare mortem; *Tac.* - einem, maturare alicui mortem; *Cic.* - sich selbst, festinare in se mortem. *Tac.* s. eilen.

beschleunigen, das, die Beschleunigung, maturatio; *Hor.* properatio; *Cic.* properatus. *Gell.*

beschluß, der, clausula; *Sen.* finis. *Cic.* a) des Lebens machen, clausulam vitæ imponere. *Sen.* b) einer Rede, peroratio, conclusio, exitus & determinatio totius orationis; epilogus. *Cic.* c) dieses war der Beschluß, hujus disputationis extremum erat fere. *Cic.* s. Ende. 2) Verwahrung, custodia; *Cic.* b) etwas in seinem Beschlusse haben, in custodia aliquid tenere. *Sall.* habere. *Cic.*

beschlüssen, zu, verschlüssen, etwas, das Haus, domos claudere. *Plin.* ostium obserare. *Ter.* 2) in sich enthalten, continere. *Cic.* 3) endigen, finire, terminare aliquid; modum, finemque alicui rei facere, constituere; *Cic.* a) das Soldatenleben, militia perfungi; *Liv.* claudere labores belli. *Sil.* b) die jährliche Beschäftigung, imperium annuum terminare. *Cic.* c) die Abendmahlzeit mit einem Sallat, cœnas lactuca claudere. *Mart.* s. endigen. d) das Leben, lumina claudere. *Mart.* s. sterben. 4) einen Entschluß fassen, consilium inire; *Nep.* - etwas, statuere, constituere, concludere, decernere, apud animum statuere, statutum deliberatumque habere aliquid. *Cic.* a) einmüthig, communi suffragio. b) ich habe beschlossen, stat mihi; *Nep.* stat sententia; fixum statutumque est; in animo est; *Cic.* stat; certum mihi est; decretum, stabile, in corde est; *Plaut.* sic est sententia; ita animum induxi meum; *Ter.* animo fixum immotumque sedet. *Virg.* 5) Ausspruch, Urtheil fällen, sententiam pronunciare. *Cic.* 6) mit dem Neze beschlüssen, irretire, obretire.

beschlüsser, der, condus; cellarius. *Plaut.*

beschlüsserin, die, cellaria. *Plaut.*

beschmauchen, etwas, fumo aliquid inficere. s. berauchern.

beschmausen, einen, comessatum, perpotatum ire ad aliquem: apud aliquem comessari; cœnitare. *Plaut.* s. schmausen.

beschmeissen, etwas, aliquid contaminare; inquinare; *Cic.* collutulare. *Plaut.* s. besudeln, beflecken. b) mit seinem Unflath, concacare aliquid. *Phædr.*

beschmeissung, die, inquinamentum. *Gell.*

beschmieren, linere, perlinere, *Col.* collinere, *Plaut.* sublinere, *Plin.* aliquid aliqua re. b) mit Oele, perungere oleo. *Cic.* c) mit Kothe, collutulare; *Plaut.* - das Gesicht, faciem luto linire. *Ovid.*

beschmieren, das, die Beschmierung, litus. *Plin.*

beschmiert, litus. *Col.* sublitus. *Plin.*

beschmizen, beschmuzen, contaminare; inquinare. *Cic.* s. beflecken, besudeln.

beschneideln, putare, conlucare, *Col.* interlucare. - einen Baum, arborem. *Plin.* b) den Wein, circumcidere, *Plin.* rescindere vitem. *Col.*

beschneideln, das, die Beschneidelung, der Bäume, interlucatio arborum. *Plin.* b) der Bäume und des Weins, putatio vitium & arborum. *Cic.*

beschneiden, amputare, *Cic.* circumsecare aliquid. *Col.* a) einen Baum, opputare. *Plin.* b) ein Kind, infanti præputium præcidere, cir-

circumcidere puerum; c) den Weinstock, rescindere vitem. *Col.* d) die Bienen, succidere, demere favos. *Col.* e) die Einkünfte, de reditibus alicujus detrahere. f) ein Buch, librum demarginare. g) einem die Gelegenheit, occasione aliquem privare. *Cic.* h) die Nägel, ungues resecare. *Val.* i) das Überflüßige, omnem inanitatem amputare, circumcidere. *Cic.* k) das Geld, nummos circumcidendo minuere. l) einem die Freiheit, jus libertatis alicujus imminuere; præcidere alicui libertatem. *Cic.*

beschneiden, das, die Beschneidung eines Knabens, circumcisio pueri. - des Gebüsches, amputatio sarmentorum. *Cic.*

beschneider, der, putator. *Plin.*

beschneien, nive, nivibus obruere. *Liv.* - es ist alles beschneiet, nives omnia oppleverunt. *Id.*

beschneiet, *beschnien, obrutus nivibus. *Liv.* nivosus. *Ovid.* s. Schnee.

*beschnüffeln, vorwizig tadeln, indignius, licentius aliquid reprehendere. s. tadeln. 2) besehen, curiosius aliquid lustrare. s. besehen.

*beschnippeln, etwas, circumcidere aliquid. *Cic.* s. beschneiden.

beschnitten, circumcisus; *Cic.* - Geld, moneta accisa, circumrosa.

beschnittener, circumcisus. b) wenn man Schimpfsweise von einem Juden redet, recutitus; *Mart.* verpus. *Juven.*

beschnüren, tæniolis aliquid ornare.

beschönen, beschönigen, etwas womit, alicui rei titulum cujusdam rei præferre; *Curt.* aliquid alicui rei prætendere; *Cic.* libidini suæ patrocinium aliquod ac velamentum quærere. *Sen.* s. bescheinigen, bemänteln. 2) entschuldigen, excusare. a) sich mit unterschiedenen beschönigen, diversa excusare. *Tac.* b) mit einer Krankheit, valetudinem excusare. *Suet.* s. entschuldigen, fürwenden.

beschönigung, die, prætextus; *Suet.* prætextum: *Cic.* velamentum. *Sen.*

beschränken, limitare. *Cic.* s. einschränken.

beschreiben, etwas, aliquid definire; finire; scribere; describere; perscribere; depingere; persequi; exsequi; exponere; exprimere; explicare; *Cic.* mandare litteris; *Cæs.* a) die gegenwärtigen Zeiten, exprimere formam communium temporum. *Cic.* b) eines Leben und Thaten, enarrare vitam alicujus; vitam, de vita alicujus exponere in libro; vitas excellentium virorum uno volumine concludere, explicare; imaginem consuetudinis atque vitæ alicujus exponere, & nihil, quod ad eam declarandam pertineat, prætermittere; *Nep.* - in Versen, exponere aliquid versibus. *Nep.* exprimere versibus delicatissimis. *Cic.* componere casus alicujus. *Ovid.* c) eines ganze Herrschaft, universam imaginem principatus alicujus oculis animisque subjicere. *Vellej.* d) etwas weitläuftig, uberiori stilo aliquid explicare; *Nep.* fusius declarare. *Cic.* e) in einem Briefe, eines ganze Reise, omnia de profectione alicujus in epistola perscribere. *Nep.* - einen Krieg, scribere bellum; *Plin. Sec.* bellum in libro quodam persequi. *Nep.* 2) erklären, aliquid, difficilem caussam enucleare. *Cic.* 3) beruffen, ad se vocare, arcessere. *Cic.* accire aliquem. *Suet.*

beschreiber, der, auctor; scriptor; *Cic.* descriptor; *Sen.* s. Geschichtschreiber.

beschreiben, das, die Beschreibung, definitio; finitio; descriptio rei, temporum; hominum; *Cic.* - kurze, descriptiuncula. *Sen.* - der Erde, geographia. *Cic.* NB. Nach der Art dieses leztern Wortes, können andere mehr gemacht werden, wenn nämlich das Wort Beschreibung einem andern angehangen wird; jedoch muß das voranstehende Wort auch ein gut griechisch Wort seyn. z. E. die Himmelsbeschreibung, Uranographia; - Blumenbeschreibung, Anthographia; - Landesbeschreibung, Chorographia; - Ortes- Topographia; - Stein- Lithographia; Wassers- Hydrographia. - Weltbeschreibung, Cosmographia. 2) Erklärung, declaratio. *Cic.* 3) Berufung, arcessitus. *Id.*

beschreiten, das Pferd, equum conscendere. *Liv.* s. besteigen. b) das Ehebette, thorum ingredi. s. heirathen, beiliegen. c) du solst mir meine Schwelle nicht mehr beschreiten, limine te excedere jubeo; limen attingas cave.

beschreien, beklagen, lugere; deplorare. *Cic.* 2) bezaubern, voce & lingua effascinare; *Plin. Gell.* mala lingua fascinare aliquid. *Catul.* - daß ich es nicht beschreie, wenn vom Gegenwärtigen, præfiscine, vom zukünftigen die Rede ist, præfiscini hoc dixerim. *Plaut.*

beschreiung, die, fascinatio; effascinatio. *Plin.* b) Mittel dawider, fascinum. *Varr.* s. Bezauberung.

beschrieben, descriptus. *Cic.*

beschrieen, übel beruffen, diffamatus; *Tac.* infamatus; *Nep.* famosus; ap. *Cic.* - ein beschrieener Straßenrauber, notus & insignis latro. *Id.* s. berüchtiget. 2) bezaubert, effascinatus. *Plin.*

beschroten, arrodere. *Cic.* s. benagen.

beschuldigen, einen, wegen etwas, criminari aliquem de aliquo; *Cic.* b) wegen eines Lasters, accusare, incusare, arguere, infamare, reum facere aliquem probri, criminis; criminatione uti in aliquem; in rei alicujus insimulationem vocare aliquem; aliquid dare alicui crimini; objectare crimen alicui: *Cic.* s. anklagen.

beschuldigen, das, die Beschuldigung, incusatio; criminatio; insimulatio probri. *Cic.* b) falsche, calumnia. *Id.*

beschuldigter, reus. *Cic.*

*beschummeln, beschupen, fraudem facere alicui. *Cic.* s. betrügen.

beschupt, squamiger; *Auson.* squamifer; *Cic.* squameus. *Virg.*

beschüßen, eine Stadt, urbem tormentis verberare; *Cic.* murum machinis, saxis, globis, tormentis emicantibus quatere, percutere. *Liv.* 2) ein Gewehr probieren, experiri sclopetum.

beschütten, etwas, a) mit Erde einen Baum, aggerare, circumaggerare arborem. *Col.* - die Balken, multo aggere vestire trabes. *Cæs.* b) mit

b) mit Steinen eine Grube, lapidibus statuminare os fossæ. *Plin.*

beschüzen, einen, aliquem tueri, defendere, tegere, protegere, *Cic.* custodire; *Quint.* - etwas, aliquid tutari, custodire, conservare sartum tectumque. *Cic.* a) die Schwachen wider die Starken, tueri infirmiores a validioribus; *Sen.* b) eines Ehre wider seine Feinde, custodire honorem alicujus ab inimicis; *Plin. Sec.* c) die Bäume wider die Kälte, tutari arbores a frigore; *Plin.* d) eines Leben, tegere vitam alicujus benevolentia, præsidio custodiaque sua; *Cic.* 2) als ein Commendant, Landvogt, præsidere urbi, toti Siciliæ. *Cic.* s. vertheidigen.

beschüzer, der, defensor; propugnator; custos. *Cic.*

beschüzerin, die, defenstrix; *Cic.* propugnatrix.

beschüzet, defensus. *Cic.*

beschüzung, die, defensio; propugnatio. *Cic.* s. Vertheidigung.

beschwägern, sich mit einem, jungere, *Liv.* contrahere cum aliquo affinitatem; affinitate se cum aliquo devincire. *Cic.* s. Schwager, Schwägerschaft.

beschwägert, vinculis affinitatis cum aliquo conjunctus; affinis alicui & alicujus; *Cic.* per affinitatem alicui nexus, innexus; *Tac.*

beschwärzen, denigrare aliquid. *Plin.* s. schwärzen.

*beschwazen, einen zu etwas, alicui aliquid persuadere. *Cic.* s. bereden.

*beschweissen, inficere sudore, b) mit Blute, cruore; cruentare.

beschwerde, die, difficultas. b) führen. s. beschweren. n. 2.

beschweren, belästigen, gravare, *Virg.* onerare, aggravare, aliquem aliqua re; *Col.* - sehr, graviora onera injungere alicui; *Cæs.* - wenig, parum oneris imponere. *Hirt.* a) einen Baum, arborem pondere affligere. *Cæs.* b) einen Kahn, gravare cymbam. *Ovid.* c) ohne die Waffen mit Eisenwerk beschweren, coonerare super arma ferramentis quoque. *Tac.* d) der Geruch, Wein beschweret das Haupt, odor aggravat, vinum tentat caput. *Plin.* 2) sich über einen, queri, conqueri de aliquo. *Cic.* accusare aliquem, *Cic.* alicujus rei. *Suet.* aliquid. *Plaut.* a) über eines Unrecht, alicujus injuria; *Id.* b) über eines Nachläßigkeit im Schreiben, accusare aliquem de epistolarum negligentia; *Cic.* c) sich beschweren, daß man was thun soll, gravate aliquid facere. 3) beschwerlich fallen, exhibere, afferre, creare alicui molestiam; alicui gravem esse; molestia aliquem afficere; molestum alicui esse. *Cic.* incommodare alicui. *Ter.* b) werden von der Reise, via, itinere affligi. *4) mit einem Eide, s. beschwören.

beschweren, das, die Beschwerung, quum onus imponitur. 2) Klage, querela; questus. *Cic.* 3) Dienstbarkeit, servitus; onus. *Id.* 4) Schmerz an Füssen haben, laborare pedibus; dolore pedum aggravari.

beschwerniß, die, onus. *Cic.* b) Klage, querela. *Id.* s. Beschwerung.

beschwerlich, incommodus; minus commodus; molestus; gravis; intempestivus; odiosus; laboriosus; injucundus; operosus. *Cic.* - Alter, senectus gravis, odiosa; *Id.* - Krankheit, cruciamenta morborum. *Id.* b) einem seyn, fallen, gravari, *Liv.* inquietare aliquem; *Suet.* odio, fastidio, *Curt.* oneri, labori, sumtui, *Cic.* miseriæ alicui esse; aures alicujus suo odio onerare; *Sall.* gravem alicui esse; perincommode accidere; multis incommodis difficultatibusque aliquem afficere; *Cic.* aures alicujus offendere; *Liv.* - mit der alten Leier, obtundere aliquem sæpius eadem agendo; *Liv.* c) beschwerlich hören, graviter audire. *Hor.*

beschwerlichkeit, die, incommoditas. *Ter.* incommodum difficultas; molestia. *Cic.* a) haben, molestiam habere. *Id.* b) verursachen, afferre, creare. *Id.* s. beschwerlich. l. b.

beschwerniß, die, acerbitas; *Cic.* onus. *Suet.* a) einen von aller loszehlen, immunitate aliquem donare. *Curt.* b) frei seyn, immunem, liberum esse. 2) Klage, querela. *Cic.*

beschwert, onustus; *Cic.* gravatus; *Plin.* aggravatus. *Liv.*

beschwören, eidlich bekräftigen, adjurare; *Liv.* jurejurando firmare aliquid. *Cic.* a) einem etwas, adjurare alicui aliquid. *Ter.* b) daß dem also sey, dare jusjurandum, rem ita esse. *Id.* c) einen etwas lassen, ad jusjurandum aliquem adigere. *Cæs.* 2) bannen, der verstorbenen Seelen, infernas umbras, animos inferorum elicere carminibus. *Cic. Tac.* b) die Geister, dæmones adjurare, incantare. 3) höchlich bitten, obsecrare, obtestari aliquem per Deum. *Id.*

beschwörung, die, eidliche, jusjurandum. *Cic.* s. Eid. 2) der Geister, incantatio.

beschworen, jurejurando firmatus. *Cic.* 2) durch Zauberei, incantatus. *Hor.*

beseelen, etwas, animare aliquid. *Cic.*

beseelt, animatus; anima præditus. *Cic.* s. lebendig.

beseelen, das, die Beseelung, animatio. *Cic.*

beseeligen, beare. *Hor.* s. beseligen.

besegeln, ein Meer, mare navigare. *Plin.* 2) besegelt machen ein Schiff, navem instruere velis.

besehen, etwas, aliquid contemplari, perlustrare; lustrare; oculis collustrare; inspicere; invisere; spectare. *Cic.* oculis subjicere. *Curt.* - genau, acerrime, oculis quam maxime intentis. *Cic.* s. beschauen, besichtigen, betrachten.

besehen, das, die Besehung, lustratio; contemplatio. *Cic.*

besehenswerth, spectandus; *Hor.* spectatu dignus. *Cic.*

beseichen, etwas, commingere aliquid. *Cat.* s. bebinkeln.

beseligen, einen mit etwas, beare; *Hor.* donare, prosperare, *Tac.* locupletare, *Cic.* felicitare quem aliqua re. *Donat.*

beseligt, præditus, donatus aliqua re. *Cic.*

beseligung, die, mit etwas, donatio alicujus rei.

besem, Besen, der, scopæ. *Cic.* - ein kleiner, scopula. *Col.* a) nehmen, capere scopas. *Plaut.* b) damit kehren, verrere, *Petron.* converrere scopis. *Id.* c) neue Besen kehren gut, principium fervet; Neronis quinquennium. - Binder, qui scopas conficit, conjungit; scopis vincendis operam dat. - Kraut, ein Gewächs, thlaspi. *Plin.* - Stiel, baculus, cui scopæ adjunguntur.

beseugen, suburere; - die Haare auf den Beinen mit glüenden Nußschalen, crura nuce ardenti. *Suet.*

besessen, possessus. *Cic.* 2) vom Teuffel, ein Besessener, obsessus a diabolo, cacodæmone.

besezen, mit etwas, etwas wohin sezen, a) einen Garten mit Bäumen, hortum arboribus conserere, instruere. b) ein Kleid, - mit Borden, vesti limbum prætexere; vestem limbo circumdare. *Ovid.* - mit Edelgesteinen 2c. auro gemmisque vestem distinguere; *Curt.* - damit besezt seyn, gemmis variegare. *Auson.* s. verbremen. c) einen Teich mit Fischen, fœtus piscium; copiam piscariam in stagnum immittere. *Dan.* d) den Tisch mit Speisen, apponere cœnam, *Plaut.* mensam; exstruere, instruere mensam cibis, epulis; *Cic.* e) einen Wall mit Geschüz, disponere tormenta in vallo. *Cæs.* 2) mit Leuten ein Land bevölkern, regionem colonis, colonorum numero frequentare; *Suet.* colonos in regionem mittere. *Nep.* 3) mit Leuten, ein Amt, officium, munus, spartam alicui assignare, deferre. *Cic.* mandare. *Plin.* a) der ganze Rath war mit des Pompejus Kreaturen besezt, senatus pæne totus Pompejanis partibus constabat. *Cic.* b) alle Aemter sind mit untüchtigen Leuten besezt, indigni omnia munia explent. *Cic.* 4) mit Soldaten, Wache, a) ein Haus, custodia, militibus omnes ædificii fores, exitus obsidere, occupare, *Nep.* claudere, cingere, circumfundere, sepire. *Cic.* b) eine Festung, arcem firmare, munire, præsidiis; collocare, *Cæs.* ponere præsidium in oppido; *Nep.* imponere præsidium urbi. *Curt.* c) das Meer mit Flotten, mare præsidiis classium sepire. d) einen Ort um und um, circumfundere, cingere locum præsidiis, copiis. *Cic.* e) Strassen, Wege, vias, itinera obsidere, *Cæs.* insidere. *Liv.* f) die Thore, omnibus portis custodias ponere. *Hirt.* g) alle Zugänge, omnes aditus præsidiis obsidere, *Cic.* firmare. *Cæs.*

besezen, das, die Besezung, obsessio; occupatio. *Cic.* - des Rathhauses, oppressio curiæ. *Id.*

besezt, obsessus. b) seyn, - der Rath ist völlig besezt, nemo in senatu, e senatoribus deest, desideratur. - der Wagen ist besezet, nihil loci, nihil spatii in curru vacat; neminem currus præterea capit. - meine Zimmer im Hause sind alle besezt, nullum ædium mearum hypocaustum conductoribus vacat. c) halten, einen Ort, mit Soldaten, locum possidere armatis catervis; tenere præsidiis. *Cic.*

beseufzen, etwas, gemere, dolere aliquid; *Cic.* ingemiscere alicui rei. *Liv.* s. beklagen, beseufzen.

beseufzen, das, gemitus. *Cic.*

besichtigen, contemplari. *Cic.* s. beschauen, betrachten.

besichtiger, der, visor; *Tac.* spectator; *Cic.* inspectator. *Plin.*

besichtigung, die, contemplatio; lustratio. *Cic.*

besiegeln, etwas, einen Brief, signare consignare, obsignare epistolam; *Cæs.* signo suo aliquid imprimere. *Liv.*

besiegler, der, obsignator. *Cic.*

besieglung, die, obsignatio. *Gell.*

besiegen, devincere bello. *Cic.* s. überwinden.

besieger, der, victor. *Cic.* -in, victrix. *Id.* s. Uberwinder.

besieget, victus. *Cic.*

Besiers, Stadt in Frankreich, Beteræ; Bliteræ, arum.

Besignano, Stadt im Neapolitanischen, Besignanum.

besingen, canere, cantare, decantare, laudibus extollere aliquid. *Cic.* s. beschreiben, loben.

besinnen, sich bedenken, animum in diversa versare; *Curt.* deliberare. *Cic.* s. bedenken. 2) sich erinnern, meminisse, reminisci, recordari, - sich auf etwas, alicujus rei, aliquid, de aliqua re. *Cic.* 3) sich wieder besinnen, colligere se; *Cic.* redire ad se, secum in memoriam; *Ter.* - an die vorigen Zeiten, repetere memoriam prioris temporis. *Cic.* - daß man einmahl was gehört habe, gleichsam im Traume, regredi in memoriam audisse aliquid quasi per nebulam. *Plaut.* - so viel ich mich besinnen kann, quantum repetere memoria præterita possum. *Cic.* 4) ich kann mich nicht darauf besinnen, exiit memoria illud; *Liv.* memoria ejus rei me fugit; *Plaut.* id me fugit; id effluxit; mihi excidit. *Cic.* s. vergessen. 5) sich eines andern, animum, consilium mutare. *Cic.* 6) eines bessern, consilium salubrius inire; *Curt.* ad sanitatem perduci, reverti, redire. *Cæs.* 7) sich nicht können, ausser sich selbst seyn, non esse apud se; *Petron.* mentis suæ compotem non esse; *Cic.* - kann er sich nicht, mens eum destituit. *Curt.* s. erstaunen, entsezen. 8) machen, daß sich einer nicht besinnen kann, stupefacere, *Liv.* obstupefacere aliquem. *Ter.* - daß sich einer wieder besinnet, animos aliquorum ad memoriam rei cujusdam revocare. *Id.*

besinnung, die, memoria; recordatio. *Cic.* s. Erinnerung.

besiz, der, das Besizen, die Besizung, possessio. *Cic.* - freier, libera & immunis; *Cic.* - gewisser, certa & stabilis. *Id.* - unrechtmässiger, flagitiosa; *Id.* a) einen wieder in den Besiz sezen, bona alicui instituere; *Curt.* possessionem rei cujusdam dare, restituere alicui. *Cic.* - der darein gesezet worden, ad quem possessio rediit. *Liv.* b) ergreiffen, possessionem occupare, recuperare, usurpare; in possessionem venire, pedem ponere. *Id.* c) in ruhigem Besiz haben, seyn, gelassen werden, possessionem habere, tenere; in possessione consistere; possessione rei frui; *Id.* d) daraus verjagen, possessione pellere, depellere, dejicere; detur-

turbare, dimovere, exturbare, movere aliquem. *Id.* c) im Besize, bleiben, in possessione manere. *Id.*

besizen, possidere locum, *Nep.* bona; *Cic.* - ein Land, regionem; possessionem regionis tenere; *Nep.* - ein Grundstück, habere alicubi fundum; *Cic.* - auf rechtmäßige Weise, recte; *Id.* certo jure. *Curt.*

besizer, der, dominus; possessor rei. *Cic.* b) unglüklicher, qui equum Sejanum habet. *Gell.*

besizerin, die, possestrix. ap. *Non.*

besiznehmer, unbefugter, usurpator. *Ammian.* b) dergleichen Besiznehmerin, usurpatrix. *Salvian.*

besiznehmung, durch langen Gebrauch, usucapio. *JCt.*

besoffen, ebrius; temulentus; *Cic.* vino gravis; *Curt.* crapulæ plenus; *Liv.* bene potus; mero oneratus; ebrietate sepultus. b) seyn, esse temulentum &c. *Cic.* madide madere. *Plaut.* vino onustum, obrutum, oppressum esse; - acht Tag nach einander, octo dierum crapula gravem esse. *Curt.* - daß man taumelt, ex vino in utramque partem toto corpore vacillare. *Cic.* *Quint.* s. betrunken, trunken, Rausch.

besolden, stipendium, salarium alicui numerare, persolvere; salario sustentare aliquem. *Suet.*

besoldung, die, salarium. *Plin.* merces. *Cic.* b) der Soldaten, stipendium.

besolen, soleis munire; fulmentas calceis suppingere. *Plaut.*

besolt, suppactus. *Plaut.*

besonder, treflich, singularis; eximius; præcipuus; exquisitus; summus; *Cic.* quæsitissimus; *Tac.* 2) abgesondert, separatus. *Cic.* - diese Thaten erfodern ein besonderes Buch, facta ista separatum volumen exigunt.

besonders, für andern, præcipue; eximie; singulare prorsus aliquid; præter ceteros. *Cic.* singulariter. *Her.* - einen lieben, einem helfen, diligere, adjuvare aliquem. s. absonderlich. 2) fürnämlich, præcipue; præsertim; *Cic.* - es ist schändlich sich selbst rühmen, besonders, wegen Dinge, die man nicht hat, deforme est de se ipso prædicare, præsertim falsa. *Id.* s. insonderheit. 3) abgesondert, allein, separatim, distincte, seorsum, sigillatim. *Cic.* - etwas abhandeln, tractare aliquid. *Id.*

besorgen, befahren, vereri, timere; *Cic.* - sich nichts von einem, nihil de aliquo suspicari; *Id.* - es stehet zu besorgen, daß sie es machen, wie jene, periculum est, ne faciant, quod illi fecerunt. *Nep.* 2) Sorge für etwas tragen, etwas sich angelegen seyn lassen, curæ sibi habere rem; curam agere, habere alicujus rei; procurare aliquid. *Cic.*

besorgt, anxius rei, re, de re; veritus; verens; *Cic.* b) einen machen, curam alicui injicere. *Curt.* s. bekümmern. c) seyn, für einen, timere alicui, *Cæs.* de salute alicujus. *Curt.* - für etwas, curare aliquid; *Plaut.* cogitare de aliqua re; *Cæs.* - wegen der Feinde, satagere de vi & multitudine hostium. *Gell.*

besorgung, die, timor; metus. *Cic.* s. Furcht. 2) Ausrichtung, curatio, procuratio alicujus rei, negotii. *Cic.*

bespannen, etwas abmessen, digitis, spithama quid metiri, dimetiri. 2) einen Wagen, currui equos adjungere. 3) den Bogen, nervum aptare.

bespeien, mit Speichel, conspuere; *Plaut.* sputo fœdare. b) mit dem, was aus dem Magen komt, convomere aliquid. *Cic.* s. speien, anspeien.

bespeien, das, consputatio.

bespicken, einen Hasen, leporem illardare; lardo instruere. 2) sich womit, de aliqua re sibi prospicere. *Cic.*

*bespiegeln, sich, in speculo se contemplari; in speculum inspicere. *Plaut.* 2) an anderer Leute Unglück, felix, quem faciunt aliena pericula cautum. 3) bespiegelt euch hieran, exemplum vobis ex hac re sumite; hoc vobis documento, exemplo sit.

besprächen, sich mit einem, colloqui, sermones conferre cum aliquo; *Cic.* cum aliquo de aliqua re; *Cæs.* in colloquium venire. *Nep.* 2) einen worüber, expostulare cum aliquo de re; *Cic.* aggredi aliquem de re. *Plaut.* 3) einen lassen, appellare, compellare aliquem, per alterum de aliqua re. *Cic.* s. belangen. 4) sich mit Fleisch und Blute, commoditatem, cupidines, voluptates depravatas in consilium adhibere.

besprächung, die, mit einem, worüber, colloquium; deliberatio. *Cic.* 2) expostulatio. *Id.*

besprengen, adspergere, superspergere aliquid, aliqua re. *Cat.*

besprengen, das, die Besprengung, adspersio; conspersio; respersio; respersus. *Cic.* *Plin.*

bespringen, in Venerem ruere; - ein Pferd, equam salire. *Varr.*

besprizen, conspergere. *Cic.* s. besprengen.

besprochen, conventus. *Cic.*

besser, melior; antiquior; potior; præstabilior; pulcrior; superior; decentior. *Cic.* a) etwas besser, meliusculus. *Plaut.* b) *Adv.* melius; facilius; meliuscule. *Cic.* c) bessere Zeit, tempus aptius. *Nep.* d) Luft, cœlum salubrius. *Cic.* e) besser zu sagen, ut verius, rectius dicam. f) besser hin, paullo ulterius; *Sen.* g) besser her, paullo citerius. *Cic.* h) je eher, je besser, quam ocissime. *Sall.* i) je ärger der Schelm, je besser das Glück, quo quis nequior, eo fortunatior. 2) gehen, melius ire. *Cic.* b) als man sichs vermuthet, super vota cuncta fluunt. *Tac.* c) hier gehet sichs besser, hac commodius itur. 3) haben es, daran seyn, meliori loco, fortuna esse. *Cic.* b) du hast es nicht besser haben wollen, merito tibi accidit; meritas luis pænas. c) ein gesunder Bauer hat es besser, als ein kranker König, robustus fossor rege est felicior ægro. 4) halten etwas, für besser, satius ducere, putare aliquid. *Nep.* b) nichts für besser, als das Leben, vita nihil antiquius, suavius, pulcrius ducere. *Cic.* 5) machen, einen, facere aliquem meliorem. *Cic.* s. bessern. b) seine Sache, meliusculam rem suam ex mala facere. *Plaut.*

6) sich schicken, zu etwas, aptiorem esse alicui rei. - zum Degen, Krieg, als Feder, Marti quam arti. 7) seyn, a) nützlicher, dienlicher, vorzuziehen seyn, esse meliorem, potiorem, Cic. anteferendum alicui; Nep. alicui antecellere, excellere, præstare. Nep. aliquem aliqua re vincere; Cic. præcedere, Cæs. supra aliquem esse. Liv. - es ist mir besser, melius est mihi, magisque in rem meam. Plaut. - welches ist besser, eine Frau oder Jungfrau zu heurathen, utra conditio est pensior, virginemne an viduam habere. Plaut. - die That ist besser, als die Worte, res potior est oratione. Cic. - es ist besser Unrecht leiden, als thun, satius est injuriam accipere, quam inferre. Cic. - ein ehrlicher Tod ist besser, als ein schändliches Leben, præstat honesta mors turpi vitæ. Nep. honesta mors, turpi vita potior. - besser zu seyn glauben, potius, satius ducere aliquid. Cic. s. besser halten. b) sich befinden, wann man krank gewesen, - es ist besser mit ihm, melius est illi. Cic. - etwas besser, meliusculus est, Plaut. esse cœpit. Cels. 8) werden, a) gesund werden, ex morbo convalescere. Cic. revalere. Gell. b) gebessert werden, meliorem fieri. Cic. in melius mutari. Cic. 9) bedenken, sich eines bessern, consilia mutare in melius; recipere se ad bonam frugem. Cic. 10) versehen sich eines bessern zu einem, meliora sperare de aliquo. Nep. *11) dran müssen, acrius operi instare, majorem adhibere diligentiam decet.

besserer, der, corrector; emendator. Cic.

besserin, die, emendatrix. Cic.

besserung, die, correctio; emendatio; in melius mutatio. Cic. - bei Kranken, convalescentia. Symmach. s. verbessern.

bessern, verbessern, emendare, in melius mutare. Cic. a) ein Buch, emendare librum. Id. b) ein Gebäude, ædificium reconcinnare. Cic. muros reficere. Nep. c) ein Kleid, flicken, reconcinnare, Plaut. resarcire vestem. Ter. d) den Weg, vias munire. Cic. s. ausbessern. 2) sich, resipiscere; Ter. ad bonam frugem redire, se recipere; frugi fieri; Cic. sanam mentem sumere; animum ad frugem applicare; redire in viam; Plaut. vitia ineuntis adolescentiæ emendare magnis virtutibus; Nep. 3) es bessern sich die Dinge, res incipiunt loco meliore esse, melius ire. Cic. 4) es bessert sich mit dem Kranken, ex incommoda valetudine emergere; melior fit ille; melius illi factum est; Cic. melius fit illi. Plaut. s. besser. n. 8. I. a.

Bessin, Landschaft in Frankreich, Ager Bajocensis.

Beßkau, Stadt im Brandenburgischen, Bescavia.

best, optimus, e, Cic. s. beste.

bestählen, convestire, induere aliquid chalybe.

bestallung, die, salarium; Plin. auctoramentum. Cic. b) in Bestallung genommen werden, auctorari. Liv. s. Amt, Bestallung, Dienst. *2) bei dem Jagen, circuitio; Vitr. casses, Ovid. b) Bestallungen machen, saltus indagine cingere. Virg.

bestallungsbrief, litteræ conductitiæ.

bestand, der, die Dauerhaftigkeit, constantia; diuturnitas; Cic. firmitas. Plin. a) mit Bestand des Rechts, salvo, conservato jure. Cic. b) haben, durare; diuturnum esse. Id. c) hat die Verstellung nicht, simulatum non est diuturnum. Id. s. dauern, währen, beständig. 2) Miethe, conductio. Id. b) in Bestand nehmen, ein Hauß, domum conducere. Id.

bestand-Mann, der, Beständner, Pachter, conductor; Cic. redemtor. Hor.

beständig, constans; firmus; certus; mansurus; stabilis; perpetuus; perennis; fixus; immutabilis; fidus; assiduus; continuus. Cic. Adv. constanter; firme; perpetuo; in perpetuum. Id. b) bleiben, seyn, animum non mutare; constantiam servare; retinere; Cic. - bei etwas, perstare, perseverare in aliqua re; obstinata mente, firme aliquid sustinere. Cic. firmitudinem animi obtinere. Plaut. - bei seiner Art, Weise, exempli sui tenacem esse; Sen. de statu suo non demigrare; de gradu non dejici; in suo statu manere; Cic. assiduum esse in aliquo. Plaut. - auf seiner Meinung, constare, perstare, permanere in sententia; in proposito susceptoque consilio persistere, perseverare; eodem consiliorum tenore esse. Cic. - einem treu, in der Treue, gegen einem, constans fidei; Tac. animum nihil, non, nunquam mutare, demutare de firma sua in aliquem fide; Plaut. nunquam fidem exuere; Tac. c) sich umsehen, sine fine respectare. Cic. d) um einen seyn, assiduum alicujus esse comitem; e) sich im Unglück erweisen, gravem, constantem, stabilem se in adversis præstare. f) einige sind der beständigen Meinung, sunt, qui nunquam dubitarunt, quin. Cic. g) in beständiger Uneinigkeit leben, mit einem, ab aliquo perpetua dissentire vita. Nep. h) beständig studiren, studia nunquam intermittere. Cic. s. standhaft, dauerhaft, dauern.

beständigkeit, die, des Gemüths, constantia; firmitas; firmitudo; gravitas animi. Cic. - bei seiner Meinung, perseverantia sententiæ; Id - des Glückes, stabilitas fortunæ; Id. - der Brunnenquellen, perennitas fontium. Id.

beständiger, der, conductor. Cic. s. Pachter.

bestärken, confirmare. Cic. s. bekräftigen.

bestärkung, die, confirmatio. Cic.

bestättigen, firmare; confirmare. Cic. - etwas mit Gründen, aliquid rationibus. Id. - mit Exempeln, exemplis aliquid comprobare. Id. - einen Bund, fœdus sancire. Liv. - das Reich, regnum confirmare; Nep. 2) billigen, comprobare, ratum habere aliquid. Id.

bestättigen, das, die Bestättigung, confirmatio; comprobatio. Cic.

bestättiger, der, confirmator. Cic.

bestatten, zur Erde, humare. Cic. s. begraben.

bestäuben, etwas, pulvere aliquid opplere, conspergere. b) sich, pulverem colligere. c)

bestäubt seyn, pulvereum, pulverulentum esse. s. Staub.

beste, der, optimus; excellentissimus; omnibus excellens; præstantissimus; lectissimus. *Cic.* cui nemo antefertur, pauci pares putantur. *Nep.* - Milch, flos lactis. *Plin.* - Mannschaft, flos, robur exercitus; *Curt.* lecta decora e exercitu. *Tac.* - Stück Land, nobilissima regionis pars; flos Italiæ; *Cic.* - Jahre, in spatio integræ ætatis; virentes anni; florens ætate. 2) das Beste, a) das Beste im Leben, idem in vita, quod ver in anno. b) eines Beste in allen suchen, omnia ad utilitatem alicujus referre; rationem alicujus habere; rebus alicujus consulere; *Cic.* facere aliquid salutis alicujus caussa. *Nep.* - des Reichs Beste suchen, consulere regno, quieti, saluti regni. c) das gereicht zu meinem Besten, id e re mea est; *Cic.* rebus meis saluti est. d) halten, für das Beste, was zu thun, optimum factu judicare; *Cic.* antiquissimum reri. *Liv.* e) das Beste ist, optimum est, ut. *Cic.* f) das Beste bekommen, præcipuum præmium ferre. *Curt.* victorem citari ludorum. *Nep.* g) sein Bestes thun, allen Fleiß anwenden, omnem lapidem movere; summa ope anniti aliquid, *Liv.* summo studio ad aliquid. *Sall.* 3) das gemeine Beste, bonum publicum; *Sall.* commodum publicum; salus, utilitas publica. *Nep.* a) suchen, pro bono publico stare; utilitati publicæ parere; *Nep.* pro reipublicæ salute, incolumitate; *Cic.* - wer der Republik Bestes suchet, quisquis salvam vult rempublicam. *Id.* b) das gereicht zum allgemeinen Besten, id reipublicæ salutare est. *Id.* 4) zum Besten, a) deuten, æqui bonique consulere; melius, in melius, in meliorem partem interpretari. *Id.* s. auslegen, aufnehmen. b) haben, einen, ridere, sibilis consectari aliquem. *Cic.* s. verspotten, auslachen. c) was habt ihr zum Besten? quid cœnæ, prandii parastis. *Ter.* d) nicht viel haben, dürftig seyn, inopem esse rerum omnium; cui curta suppellex est. *Pers.* e) zum Besten geben, in commune largiri aliquid. f) gemeint seyn, atque hæc tamen ad virtutem omnia. *Ter.* 5) *Adv.* auf das beste, belle, optime, etwas verrichten, quam optime facere aliquid. *Cic.*

bestechen, corrumpere, emere, mercari aliquem, alicujus animum pretio, pecunia, mercede, largitione, donis ad aliquid; pretio labefactare fidem alicujus; pecunia aliquem a re abducere; *Cic.* b) zu bestechen suchen, einen, suscipere aliquem corrumpendum pecunia; *Nep.* spe largitionis prolactare aliquem; moliri corruptelam alicujus; *Cic.* pecunia, muneribus, ingentis pecuniæ spe aliquem sollicitare ad aliquid; aliquem, alicujus avaritiam ad exuendam fidem emercari; *Tac.* donis ingentibus aliquem perducere ad suam caussam; *Liv.* donis aliquem aggredi; *Nep.* conciliare sibi animos pecunia. *Curt.* c) der sich leicht bestechen läßt, auro venalis; qui pecuniam accipit, ac pretio fidem habet addictam; *Cic.* - sich lassen, magnitudine pecuniæ abduci, abstrahi a re. *Sall.* d) sich nicht lassen, ad versum divitias invictum animum gerere. *Id.*

bestechen, das, die Bestechung, largitio; corruptela. *Cic.*

bestecher, der, corruptor.

besteck, das, theca. *Cic.* - von Schermessern, tonsoria. s. Futteral.

bestecken, den Wein, vineam statuminare. *Plin.* 2) etwas mit Blumen, floribus aliquid ornare.

Bestede, Ort in Island, Bestadium.

bestehen, aus etwas, constare; compositum esse, contineri, absolvi. *Cic.* - aus schönen Worten, selectis verbis compositum esse. *Id.* b) nach ihrer Ankunft bestund das Kriegsheer aus 10000. Mann, horum adventu decem millia completa sunt. *Nep.* 2) auf etwas, consistere in aliqua re; niti aliqua re. *Cic.* a) auf ihm bestehet das Wohl der Republik, in eo salus reipublicæ nititur. *Id.* b) darinnen bestehet die Freundschaft, in eo consistit amicitia. 3) verharren, verbleiben, a) auf seiner Meinung, perseverare in sententia. *Id.* b) darauf, daß etwas wahr sey, contendere, rem ita se habere. *Id.* c) auf etwas, das nicht wahr ist, ementiri aliquid. *Suet.* 4) zu Stande kommen, in seinem Stande bleiben, das Spiel bestehet, fabula stat; *Cic.* 5) sich wohl verhalten, er ist wohl bestanden, in ꝛc. pulcerrime, egregie stetit in &c. *Cic.* 6) nicht fortkommen, stecken bleiben, hærere; *Cic.* - mitten in der Rede, in media oratione memoria defici. *Cic.* 7) miethen, conducere. *Cic.* 8) gerinnen, dick werden, durch Kälte, congelari. *Col.*

bestehlen, einen, furari alicui aliquid; *Cic.* suppilare aliquem. *Plaut.* s. rauben, stehlen. b) Kirchen, expilare, *Suet.* depeculari fana. *Cic.* c) das gemeine Wesen, peculari rempublicam. *Flor.*

bestehlen, das, die Bestehlung, compilatio; expilatio. *Cic.* - des gemeinen Guts, peculatus. *Id.*

bestehler, der, expilator. *Cic.* - des gemeinen Schatzes, peculator, depeculator. *Id.*

besteiffen, firmare. *Cic.* s. steiffen.

besteigen, conscendere; - ein Pferd, equum. *Liv.*

besteigung, die, conscensio. *Cæs.*

bestellen, besorgen, etwas, curare, accurare aliquid; curam alicujus rei agere, habere; *Cic.* a) sein Begräbniß, Leiche, curare funus; funus faciendum; *Cic.* b) Briefe, litteras alicui reddendas, ad aliquem perferendas. *Cic.* c) den Gottesdienst, sacra. d) das Hauswesen, rei familiaris curam habere. *Id.* e) die Küche, dispensare, quæ necessaria sunt ad cœnam, prandium. f) eine Mahlzeit für einen, accurare alicui prandium. *Plaut.* 2) befehlen, jubere. a) ein paar Schuh, par calceorum confici. b) Fische, pisces præstinare. *Plaut.* c) daß einer komme, aliquem adesse. *Id.* 3) abordnen, anstiften, subdere, subornare. a) falsche Ankläger, calumniatores subornare, apponere. *Cic.* 4) einen über etwas, negotium alicui dare, committere, tradere; negotio aliquem præficere; *Cic.* curam rei alicujus mandare cuipiam. *Curt.* a) über ein Amt, officium alicui mandare; *Plin. Sec.* muneri aliquem præficere. *Cic.* b) an eines andern Stelle, in alte-

alterius, demortui locum aliquem subrogare, substituere, *Cic.* sufficere. *Liv.* 5) das Feld, arare, colere, *Cic.* serere agrum. *Col.*

bestelt, curatus; a) der Gottesdienst ist durch Griechische Priester bestelt, curata sacra per Græcorum sacerdotes. *Cic.* b) es könte nicht schlimmer bestellet seyn, pejore res loco esse non potest. c) es ist mit der Schazkammer schlecht bestelt, res ærarii sunt afflictæ; incredibiles sunt angustiæ pecuniæ publicæ. d) um die Schule, languet atque ægrotat scholæ fama. s. Zustand.

bestellen, das, die Bestellung, curatio; procuratio muneris, negotii. *Cic.* b) eines Amtes, Geschäftes, administratio. *Id.* c) des Feldes, aratio.

bestens, optime; diligentissime; etiam atque etiam. a) einen einem anbefehlen, aliquem commendare. *Cic.* b) einen loben, mirifice, plane, honorificentissime laudare. *Id.*

bestetigen, comprobare; confirmare. *Cic.* s. bestätigen.

† bestialisch, brutus; *Sen.* belluinus. *Gell.* *Adv.* belluarum in morem; brutorum more, ritu. s. viehisch.

† bestie, Vieh, bellua; bestia. *Cic.* 2) ein Scheltwort, bellua. *Ter.* - du bist eine rechte Bestie, mala tu es bestia. *Plaut.*

bestimmen, sezen, constituere, præstituere, prædefinire, destinare. *Cic. Nep.* a) einen Tag, Ort wozu, locum, diem certum alicui rei, ad aliquam rem. *Id.* b) einem, alicui; prædestinare alicui aliquid. *Liv.* c) einem, eine gewisse Stunde zum Tode, destinare alicui horam necis. *Cic.* d) wie viel getrunken werden soll, bibendi arbitrum, magistrum esse. *Ter.* 2) einen wozu, aliquem destinare ad aliquid, mortem. *Liv.* - etwas wozu, aliquid præparare alicui rei. - für einen andern, usui alterius aliquid seponere.

bestimt, definitus, designatus ad aliquid. *Cic.* destinatus alicui rei. *Curt.* b) zu bestimter Zeit, ad diem, diem præstitutum, dictum; tempore constituto, definito. *Cic.*

bestimmen, das, die Bestimmung, zu etwas, destinatio alicujus rei. - zum Tode, destinatio mortis. *Plin.*

bestmöglichst, so viel ich kann, quantum possum; - ich halff ihm bestmöglichst, eum, quantum poteram, juvabam. - du wirst ihn bestmöglichst recommendiren, eum, quantum poteris, commendabis. *Cic.*

bestrafen, einen, punire aliquem; pœnam irrogare alicui; pœnam expetere ab aliquo; pœna afficere aliquem; *Cic.* - mit dem Tode, multare aliquem morte, exsilio. *Id.* b) etwas, die Aufruhr, vindicare seditionem. *Id.* 2) mit Worten, castigare verbis. *Id.* s. straffen.

bestrafen, das, die Bestrafung, castigatio; multatio. *Cic.*

bestrafer, der, punitor; *Cic.* castigator. *Liv.*

bestrahlen, irradiare, illuminare aliquid; *Stat.* radios in aliquid emittere. *Col.*

bestreben, sich nach etwas, operam dare, studere, servire rei; *Cic.* affectari aliquid omni diligentia. *Nep.* - nach Ruhm und Ehren, contendere, affectare, niti ad laudem & gloriam. *Cic.* s. streben, trachten.

bestreben, das, die Bestrebung, affectatio. *Sen.* studium alicujus rei; nisus, opera. *Cic.*

bestreber, der, affectator; *Quint.* studiosus alicujus rei. *Cic.*

* bestreicheln, commulcere aliquem. *Gell.*

bestreichen, collinere, *Plaut.* perlinere, *Col.* sublinere quid aliqua re; *Plin.* - mit Farben, colorem in aliquid inducere. *Id.* - mit Salben, ungere unguentis. *Cic.* 2) mit Kugeln berühren, globis emissis superficiem rei radere, stringere.

bestreichen, das, die Bestreichung, litus; circumlitio; *Plin.* linitus; *Cæs.* - mit Salben, unctio; *Plaut.*

bestreiten, impugnare, oppugnare aliquem, aliquid. *Cic.* s. bekriegen. 2) ausstehen, gewachsen seyn, die Unkosten, Arbeit, sufficere, suppeditare, subsistere labori, sumtui. *Id.* b) er kann nicht alles bestreiten, fördern, solus non sufficit ad operas reddendas

bestreiten, das, die Bestreitung, impugnatio; oppugnatio. *Cic.*

bestreiter, der, oppugnator. *Cic.*

bestreuen, sternere, consternere culmis. *Col.*

bestreuung, die, conspersio. - mit Salze, salis. *Pall.*

bestrichen, sublitus. *Plin.*

bestricken, implicare, illaqueare, circumretire, irretire aliquem, aliqua re. *Cic.*

* bestuhlgängeln, concacare aliquid. s. bescheissen. 2) einen betrügen, circumvenire dolis aliquem. *Cic.*

bestürmen, aggredi, oppugnare; mœnia oppidi ab omni parte; impetum, impressionem facere in urbem. *Cic. Liv.*

bestürmen, das, die Bestürmung, oppugnatio. *Cic.*

bestürmer, der, oppugnator. *Cic.*

bestürzt, attonitus; *Curt.* stupefactus; perculsus; obstupefactus; *Cic.* consternatus animo; *Cæs.* commotus, perturbatus aliqua re; quem pavor cepit, occupavit; cujus vox spiritusque torpet; cujus animum stupor atque torpedo invasit. *Sall.* ore confuso magnæ perturbationis notas præ se ferens. b) werden über etwas, obstupescere aliqua re; *Cic.* pavores induere; *Tac.* - sehr, animo valde perturbari, vehementer aliqua re; *Cæs.* - in totum sibi excidere. *Sen.* - alle sind bestürzt, omnium animi turbati sunt. *Curt.* 3) seyn, pavore offundi, stupere ad aliquid, *Hor.* aliqua re, *Ovid.* aliquem; *Cic.* adstupere alicui. *Sen.* 4) einen machen, aliquem obstupefacere; *Ter.* cum stupore ac miraculo torpidum defigere; pavorem alicui incutere; *Liv.* animum, mentem alicujus turbare, perturbare, percellere; terrorem ingentem inferre in urbem. *Curt.*

bestürzung, die, consternatio. *Curt.* terror; perturbatio. *Cic.* a) es war die gröste Bestürzung im Lager, ingens sollicitudo & pene jam luctus in castris erat. *Curt.* - ich kann die Bestürzung nicht alle beschreiben, quid tunc homines

nes timuerint, quæ senatus trepidatio, quæ populi confusio, quis orbis metus, in quam arcto salutis exitiique fuerimus confinio, exprimere neque mihi festinanti vacat, neque cui vacat, potest. s. schrecken, erschrecken, erstaunen.

besuch, der, die Besuchung, das Besuchen, salutatio. *Cic.*

besuchen, einen, visere, invisere, visitare, salutare, *Cic.* convenire, aliquem. *Nep.* ad aliquem ire visere. *Plaut.* b) wiederum, aliquando revisere. *Cic.* c) ofte kommen, frequentare domum, *Cic.* ventitare ad domum. *Nep.* 2) aussuchen, aliquem excutere. *Quint.*

besucher, der, salutator. *Cic.*

besudeln, aliquid aliqua re contaminare, inquinare, fœdare, turpare, maculare, polluere, *Cic.* conspurcare, *Col.* spurcare; b) mit Schande und Lastern, vitiis, flagitiis, omni dedecore se; imbuere aliquid macula sceleris. *Cic.* c) mit Kothe, einen, lutulare, collutulare aliquem; - alles, cuncta fœda ac deformia efficere. *Liv.*

besudelt, sordidus; fœdatus; inquinatus; sordidatus; *Ter.* *Adverb.* inquinate; sordide. *Cic.*

besudeler, der, fœdator. *Gell.*

besudelung, die, pollutio. *Pall.*

besungen, decantatus. *Cic.*

betäfeln, inasserare. *Inscr. vet.* s. täfeln.

betäuben, taub machen, exsurdare aliquem clamoribus; *Sen.* aliquem, aures alicujus obtundere. *Cic.* *2) besänftigen mit Vorstellungen, sedare dicendo quemcunque in animis hominum motum. *Id.* s. beteuben.

betäubt, exsurdatus; *Sen.* obtusus. *Cic.*

betagt, alt, ætate gravis; longævus; senectute confectus; grandis, pergrandis natu; *Cic.* vir senectutis summæ, *Cic.* provectæ. *Tac.* s. alt. *2) gefällig, von Gelde, præterlapsus. *Cic.* b) betagte Besoldung, salarium, cujus solutio constituta jam præterlapsa est.

betasten, etwas, manus alicui rei afferre; attrectare, contrectare aliquid. *Cic.* - eines Weib, alicujus uxorem. *Suet.* s. befühlen, antasten, begreiffen.

betastung, die, contrectatio. *Cic.*

Betau, Theil von Geldern, Betavia.

betauren, mœrere aliquid; *Cic.* - ich betaure sehr, dolorem mihi affert; dolet mihi vehementer; graviter fero; *Cic.* acerbum mihi est. *Nep.* s. betrauren, beklagen.

bete, im Garten, area. *Col.* s. Beete.

beten, bethen, orare, invocare, precari Deum, ut; a Deo, ut; a Deo aliquid; *Cic.* supplicatum ire; in preces obtestationesque verti; *Liv.* - für, um etwas, vota suscipere, nuncupare; venerari numen, Deum; supplicare Deo; ad cœlum manus tollere & precari; preces mittere pro salute reip. b) vor Tische, mensam sacrare; appositos cibos precibus consecrare. c) nach Tische, prandium, cœnam precibus finire; gratiis Deo actis mensam, cibos tollere; gratias agere post cibum sumtum. d) den Morgen- Abendsegen, dicere preces matutinas, vespertinas.

beten, das, precatio. *Liv.* s. Gebet.

bet - Haus, wo man betet, oratorium. - Schwester, oratrix; consupplicatrix. *Inscr. vet.* - Stunde, preces publicæ. b) hinein gehen, supplicatum ire. *Liv.* preces publicas frequentare. - Tag, supplicatio. a) einen ansezen, Deo immortali decernere supplicia, *Sall.* supplicationes pro singulari ejus merito. *Cic.* indicere provinciæ in unum diem. b) einen halten, habere; fracto & humili animo supplicare Deo. *Cic.*

beteuben, einen mit guten Worten, verborum delinimentis, blanditiis placatum aliquem efficere; placare, delenire alicujus animum; s. zureden, besänftigen. b) die bösen Lüste, refrenare appetitus; cupiditates coërcere. *Cic.* s. stillen, bändigen.

bethauen, irrorare; *Col.* rore perfundere; b) bethauet werden, irrorari; *Id.* rorem excipere. *Cæs.*

betheuern, affirmare, asseverare jurejurando; omni asseveratione affirmare aliquid alicui. *Cic.*

betheuerung, die, affirmatio; asseveratio. *Cic.*

betheuerlich, affirmate, asseveranter, - reden und versprechen, loqui ac promittere; *Cic.* sua affirmatione alicui recipere aliquid. *Cic.*

Bethlehem, Stadt im Jüdischen Lande, Bethlehemum. *Adj.* Bethlehemiticus.

Bethlen, Ort in Ungarn, Bethlenum.

bethören, äffen, wie Gespenster, oculos alicujus ferire. *Cic.* s. äffen. b) zum Narren machen, womit, aliquem aliqua re infatuare. *Cic.*

bethörung, s. Betrug, Aeffung, Spott.

Bethune, Stadt in Artois, Bethunia.

Betonien, ein Gewächs, betonica; *Macer.* serratula; *Plin.* veronica.

betrachten, etwas, aliquid reputare, contemplari, considerare, expendere; animo ac mente circumspicere; anquirere omnique ingenii acie contemplari, dispicere; animo intueri, lustrare. *Cic.* a) sich selbst, considerare se ipsum cum animo suo. *Id.* b) das Ende, finem respicere. s. beschauen, besehen, erwegen.

betrachten, das, die Betrachtung, consideratio, contemplatio rei; circumspectio; *Cic.* dispectus. *Sen.* a) in Betrachtung dessen, hæc ille intuens, respiciens; *Nep.* - der menschlichen Nichtigkeit, respectu fragilitatis generis humani. *Cic.* s. Ansehung, Erwegung. 2) in Betrachtung ziehen, deliberare de re aliqua; *Curt.* rei habere rationem. *Hirt.* s. überlegen, erwegen.

betrachter, der, considerator; *Gell.* contemplator. *Cic.*

betrachterin, die, contemplatrix. *Cels.*

betrag, der, vitæ ratio; vita. *Cic.* s. Aufführung. 2) die Kosten, sumtus. *Id.*

betragen, die Kosten betragen 100. Gulden, centum floreni abeunt in sumtus. *Cic.* s. belauffen, ausmachen. 2) sich, gerere se. *Id.* s. aufführen.

beträubelt, racematus. *Plin.*

beträuffeln, rorare; *Stat.* irrorare. *Col.*

betrauren, eines Tod, Unglück, deflere, lugere, animo iniquo ferre mortem alicujus; in

in luctu esse; sordes, squalorem, luctum suscipere propter aliquem, alicujus fortunam. *Cic.* s. Trauer. b) über die Zeit, prælugere. *Fest.*

betrauren, das, luctus. *Cic.*

betraut, hochbetrauter Rath, intimus; consiliarius intimus; *Cic.* amicus regis; *Curt.* intimus ex consiliis alicujus. *Ter.*

betreffen, anlangen, etwas, attingere, attinere, aliquid; attinere, pertinere, spectare ad aliquid. *Cic.* a) es betrift mich, mea interest, refert. *Id.* b) was mich betrift, ad me quod attinet. *Id.* c) dieses betreffend, quod ad hoc attinet, spectat *Id.* d) den Bruder betrefend, will ich nicht mehr schreiben, de fratre plura non addam. *Id.* s. anlangen, angehen. 2) zustossen, begegnen, befallen, a) es hat ihn ein Unglück betroffen, illi accidit calamitas; ille incidit, venit in calamitatem; dura eum fata afflixere; dura fata expertus est; subiit calamitatem. *Cic.* b) es hat ihn eine gerechte Strafe betroffen, merita hujus facti pœna eum consecuta est. c) eine Furcht, timor eum occupavit. *Cic.*

betreffend, dieses, ad hoc quod attinet, pertinet. *Cic.*

*betrengen, affligere, vexare aliquem. *Cic.* s. bedrängen.

betreten, ingredi; usurpare pedibus; - ein Land, regionem. *Cic.* 2) antreffen, deprehendere, offendere. - einen über dem Stehlen, aliquem furantem. *Ter.* b) sich lassen, offendi, deprehendi. 3) seyn, bestürzt seyn, über etwas, turbatum, perturbatum aliqua re esse. *Cic.* s. bestürzt. 4) ungewiß, zweiffelhaft seyn, ambigere, hærere, dubium esse. *Id.* s. ungewiß, zweiffelhaft.

betreuffen, irrorare. *Col.* s. beträuffeln. *2) das Kleid, vestem inquinare.

betrieb, der, impulsus. *Cic.* b) das ist auf seinen Betrieb geschehen, ejus impulsu, auctoritate, consilio; eo auctore id factum est.

betriegen, defraudare aliquem. *Plaut.* s. betrügen.

betrogen, deceptus; *Cic.* - seyn, sich befinden. s. betrügen. n. 3. - werden. s. betrügen. n. 2.

betröpfeln, irrorare. *Cat.* s. beträuffeln.

betrüben, einen, aliquem contristare, affligere alicui luctum, dolorem dare, facere, afferre, inurere, mœstitiam inferre; *Cic.* ægritudinem, mœstitiam, quid mœstitiæ afferre. *Ter.* - Betrübte soll man nicht noch mehr betrüben, afflictis non est addenda affiictio 2) sich, über etwas, mœrore affligi, dolore affici; dolorem capere, accipere, percipere, suscipere, haurire ex aliqua re; graviter quid ferre. *Cic.*

betrübniß, die, mœstitia; mœror; dolor; tristitia; luctus; *Cic.* mœstitudo. *Plaut.* a) der Betrübniß sich überlassen, mœrori se dare. *Cic.* b) die Betrübniß einem benehmen, a mœstitia aliquem avocare. *Cic.* c) der in Betrübniß geräth, quem luctus excipit. *Cæs.* d) die Betrübniß verzehret das Gemüth, mœrores exedunt animos. *Cic.* s. betrüben, Verdruß.

betrübt, tristis; æger; mœstus; miser; mœrens; lugens; *Cic.* - betrübte Zeiten, dubia & formidolosa tempora. *Cic.* 2) seyn, mœrere; in mœrore esse, versari, jacere; in mœstitia esse; mœrore affligi, lacerari, confici, urgeri. *Cic.* 3) werden, mœrorem suscipere; ad aliquem mœrorem venire. *Id.* - sehr, gravissimum vulnus accipere. *Nep.* 4) machen, mœstitiam afferre, inferre. *Id.* s. betrüben, traurig.

betrug, der, die Betrügerei, fraus; fraudatio; dolus; fallacia; fucus; machinæ; præstigiæ; *Cic.* offuciæ; *Gell.* techna; fabrica; *Ter.* sutela; sycophantia; tragula. *Plaut.* - mit Worten, fallaciloquentia. ap. *Cic.* a) begehen, fraudem admittere, facere alicui; *Cic.* b) steckt dahinter, dolus subest; *Nep.* latet anguis in herba; c) auf, mit Betrug umgehen, tragulam adornare, injicere in aliquem; sycophantias, sutelas facere, struere, componere; fabricam ad aliquem fingere. *Ter. Plaut.* d) es ist lauter Betrug mit ihm, totus ex fraude, fallaciis, & mendaciis constat. *Cic.* s. List, betrügen.

betrügen, aliquem ludere; eludere; deludere; ductare dolis; fallere technis; in fraudem illicere, *Ter.* conjicere, deducere, impellere; fraudare; circumducere; frustra habere; ludificari; circumire; circumvenire; irridere; fraudem alicui facere; *Cic.* offucias alicui sublinere; *Gell.* alicui imponere, verba dare; aliquem frustrari, perfidia sua capere. *Nep.* ludificare aliquem de aliqua re. *Plaut.* - seine Glaubiger, creditoribus decoquere. *Cic.* 2) betrogen werden, in fraudem deferri, deduci, induci; dolo capi; illudi ac destitui; circumscribi ac decipi. *Cic.* - der in seiner Hofnung betrogen wird, quem spes deficit. *Id.* 3) sich, betrogen seyn in seiner Meinung, errare; falli; *Cic.* de spe decidere; *Ter.* pro Iside asinum venerari; nubem pro Junone amplecti; s. irren, sich. 4) zu betrügen suchen, ambages, artes fallendi exquirere; fraudis viam inire; consilia in fraudem convertere.

betrüger, der, deceptor; *Sen. Trag.* circumscriptor; fraudator; *Cic.* veterator. *Ter.* - seiner Kammeraden, sociofraudus; *Plaut.* a) Erzbetrüger, fraudibus involutus; ex fraude & figmentis compositus. b) Lügner und Betrüger, qui ex fallaciis constat; totus ex fraude ex mendaciis factus. *Cic.*

betrügerisch, betrüglich, fraudulentus; fallax; dolosus; *Cic.* callidus & ad fraudem acutus. *Nep.* a) handeln, mala fide facere. *Nep.* b) er ist betrüglich, anguilla est, elabitur; *Plaut.* *Adverb.* dolose; fallaciter; *Cic.* fraudulenter. *Col.*

betrunken, ebrius. *Cic.* s. betrinken.

bette, das, samt dem Gestelle, lectus; cubile; lectus cubicularis; *Cic.* stratum; *Virg.* sponda; *Petron.* - ein kleines, lectulus; *Cic.* torulus. *Plaut.* - Braut-Ehebett, lectus genialis. *Hor. Cic.* - mit kostbaren Vorhängen, Decken, conchyliatis peristromatis stratus. *Cic.* - Paradebett, worauf man einen Verstorbenen sehen läßt, lectus funebris. *Val.* - armer Leute,

grabatus. *Cic.* b) Federbett, lectus; *Hor.* culcita plumea. *Cic.* - Oberbett, Decke, lodix; *Juv.* lodicula; *Suet.* - Unter-Liegbett, stratum. *Cic.* - ist warm worden, locus lecti concaluit. *Plaut.* c) das Bett machen, lectum sternere. *Cic.* d) zu Bette gehen, cubitum ire; *Cat.* in lectum se recipere. *Curt.* e) im, zu Bette liegen, in lecto esse, *Cic.* jacere, *Plin. Sec.* recumbere, cubare. *Nep.* f) einen ins Bette legen, zu Bette bringen, in lecto, cubili aliquem collocare. *Cic.* g) ein guter Hausvater soll zuerst vom Bette aufstehen, und zulezt sich zu Bette legen, bonus paterfamilias primus cubitu surgat, postremus cubitum eat. *Cat.* h) das Bette hüten müssen, krank seyn, lectulo affixum esse; *Sen.* lecto teneri. *Cic.* i) es sterben wenig Tyrannen auf dem Bette, ad generum Cereris descendunt pauci tyranni sicca morte. k) auf dem Bette der Ehren sterben, egregia morte defungi; pro patria pugnando occumbere. *Cic.* *2) das Lager der wilden Thiere, lustrum. *Virg.*

betten, das Bette machen, lectum sternere; *Cic.* 2) bettest du dir wohl, so schläfst du wohl, ut sementem feceris, ita metes; *Cic.* sui cuique mores fingunt, conciliant fortunam; *Nep.* quilibet fortunæ suæ faber est.

bett - Brunzer, Buller, Seicher, submejulus; *Marc. Emp.* qui lectum solet commingere; *Hor.* - Decke, lodix *Suet.* - Genoß, conjux; *Cic.* tori consors; *Ovid.* socius, socia. - Frau, Magd, quæ lectum sternit; *Cic.* - lägerig, krank, ægrotus; lecto affixus. b) seyn, in morbo cubare; *Plaut.* s. Bett l. h. - Macher, strator lecti; lectisterniator. *Plaut.* - Meister, supellecticarius; *Petron.* qui principi est a supellectile. - Pfanne, battillus cubicularius. - Stolle, lecti fulcrum. - Streu oder Stroh, stramentum. *Nep.* - Tuch, Leilach, lodix; *Mart.* toral. *Hor.* - Wärmer, excalfactorium. *Plin.* - Ziehe, tegmen, tegumentum culcitæ plumeæ.

*bettel, nichtswürdige Sache, titivilitium; res nullius momenti, nauci; *Id.* nugæ. *Cic.*

bettel - arm, pannosus; quo nihil egentius nihil spoliatius est; *Cic.* cui minus est nihilo; *Ter.* cui non suppetit, quo manus porrigat. *Nep.* cui peculii non est numus plumbeus; pauperum pauperrimus; ad incitas redactus; *Plaut.* ad pudendam paupertatem delapsus. *Tac.* b) seyn, in summa mendicitate esse; *Cic.* c) sterben, decedere in summa paupertate. *Nep.* s. arm. - Brief, litteræ mendicitatis alicujus testes; litteræ mendicæ. - Brod, mendicatus cibus. b) essen, sich mit Betteln behelfen, vom Betteln leben, mendicato cibo pascitur; *Ovid.* mendicans vivit; *Plaut.* collecto vivere. *Plin.* - Mönch, Pfaffe, Ordinis S. Francisci monachus; monachi, qui mendicando victitant. - Sack, mendici pera. *Petron.* - Stab, incitæ. *Plaut.* a) einen daran bringen, ad incitas aliquem adigere, *Lucr.* redigere; mendicitatem alicui afferre; ad mendicitatem aliquem detrudere; *Plaut.* ad assem redigere; *Petron.* ad famem rejicere. *Ter.* b) daran gerathen, ad incitas, ad assem redigi; omnibus bonis everti; cui res ad rastros rediere. *Ter. Plaut.* - Vogt, tribunus mendicantium.

bettelei, die, mendicitas; *Cic.* mendicatio; *Sen.* mendicimonium. *Gell.*

bettelhaft, bettlerisch, mendicus; *Cic.* *Adv.* mendice. *Sen.*

bettelhaftigkeit, die, mendicitas. *Cic.*

betteln, etwas von einem, mendicare, *Plaut.* emendicare sibi aliquid ab aliquo; *Suet.* b) gehen, stipem colligere, *Liv.* cogere; *Cic.* stipe precaria victitare; victum ostiatim, precarium quærere, colligere.

betteln, das, mendicatio. *Sen.*

bettlägerig, ægrotus; s. krank, bettlägerig.

bettler, der, mendicus; *Cic.* mendicabulum; *Plaut.* aliquis de ponte. *Juv.* b) aus einem Bettler ein reicher Mann werden, ex mendico repente fieri divitem; *Cic.* c) aus einem Reichen ein Bettler, Irus & est subito qui modo Crœsus erat.

bettlerisch, s. bettelhaft.

bettlerlaus, ein Gewächs, lappa minor.

bettlersmantel, cento; *Juven.* mendicula. *Plaut.*

betünchen, tectorium inducere; *Cic.* tectorio prælinere; *Plin.* aliquid opere tectorio polire, exornare. *Vitr.* s. tünchen.

betünchung, die, trullisatio. *Vitr.*

betze, Hündin, canis femina. *Just.* s. Betze.

Bevelandt, Insel in Seeland, Bevelandia; a) Süd- australis; b) Nord- borealis.

Bever, Fluß in Westphalen, Bevera.

Bevergern, Stadt im Münsterischen, Bevergemum.

Severn, Schloß an der Weser, Bevera.

Beverungen, Stadt im Paderbornischen, Beverunga.

bevestigen, munire. s. befestigen.

beugen, etwas, curvare, incurvare, flectere aliquid. *Cic.* - rückwärts, reclinare; *Cic.* reflectere; *Plin.* retroflectere. *Petron.* - seitwerts, obliquare aliquid. *Virg.* 2) sich, incurvescere; - von der Menge der Früchte, ubertate baccarum. *Cic.* - auf eine Seite, in partem aliquam proclinari. *Col.* s. biegen.

beugen, das, die Beugung, flexura; *Varr.* curvatio; *Col.* flexio; flexus; inflexio. *Cic.*

beugig, flexilis; *Ovid.* flexibilis; *Cic.* flexuosus; *Cat.* *Adv.* flexuose. *Plin.*

beule, die, tuber; *Plin.* tumor durus; a) giftige, bubo. b) kleine Beule, tuberculum. *Plin.* c) voll Beulen, tuberosus. *Varr.* - dessen Kopf voller Beulen ist, cui tuber totum caput est. *Ter.* d) eine Beule lauft davon auf, tubor inde enascitur; *Cels.*

*beund, pascuum sepibus cinctum.

beunruhigen, einen, inquietare, *Petr.* turbare, *Cic.* interturbare aliquem, alicujus animum. *Ter.* s. verunruhigen.

beunruhigen, das, die Beunruhigung, inquietatio. *Liv.*

beunruhiget, inquietatus. *Sen.*

bevölkern, ein Land, deducere colonias in regionem; *Liv.* mittere colonos aliquo; *Nep.* frequentare regionem incolis. *Suet.*

bevölkerung, **die**, missio, deductio coloniarum, colonorum in aliquam regionem.

bevolmächtigen, **einen**, **zu etwas**, auctoritatem alicui dare, tribuere ad aliquid. *Cic.* s. Vollmacht geben.

bevor, antequam; priusquam. *Cic.* s. ehedann, als. *2) er hat das bevor gehabt, hoc ipsi peculiare, præter ceteros præcipuum fuit. *Id.*

bevoraus, præcipue; in primis. *Cic.* s. besonders insonderheit, absonderlich.

bevorstehen, impendere, instare; *Cic.* haud procul abesse; s. vorhanden, nahe seyn, heran nahen.

bevortheilen, **einen**, **um etwas**, defraudare aliquem aliqua re; circumscribere aliquem. *Cic.* s. betrügen, hintergehen.

bevortheiler der, fraudator. *Cic.*

bevortheilung, **die**, fraudatio. *Cic.*

bevorthun, **es einem**, **in etwas**, antecellere, superare aliquem aliqua re. *Cic.* s. übertreffen, zuvorthun.

beurlauben, **sich bei einem**, ultimum alicui valedicere, aliquem salutare. 2) aus einander, von sich gehen lassen, dimittere; missum aliquem facere. *Ter.* missionem alicui dare. *Petron.* s. Abschied geben, abdanken.

beurlauben, **das**, **die Beurlaubung**, missio; dimissio. *Cic.*

beurtheilen, æstimare, judicare, dijudicare, considerare, secum aliquid; *Cic.* - nach etwas, ex aliqua re; metiri aliquid re aliqua. *Nep.* a) eines andern Aufführung, Natur, nach der seinigen, alienos mores ad suos referre. *Nep.* ex sua natura ceteras fingere. *Cic.* b) ein jeder soll sich selbst beurtheilen, metiri se quemque suo modulo ac pede verum est. *Hor.* s. urtheilen, entscheiden, betrachten.

beurtheilung, **die**, judicium; dijudicatio; *Cic.* censura. *Vell.* s. Urtheil.

beurtheiler, **der**, judex; arbiter. *Cic.*

***beuschlein**, **das**, analectides. *Ovid.*

beute, **die**, præda; spolium; *Virg.* - der Theil davon, der dem Feldherrn zukomt, oder das Geld, so daraus gelöset wird, manubiæ. *Cic.* - ein gleicher Theil der Beute, æquabilis prædæ partitio, portio. *Cic.* a) Beute machen, bekommen, prædam facere, *Nep.* spolia capere, colligere. *Cic.* - grosse, reiche, magna præda potiri; hostium præda locupletari; *Nep.* pretiosiorem prædam occupare; *Curt.* b) auf Beute ausgehen, prædam sectari; prædæ studere; *Cæs.* prædatum exire. *Nep.* c) zur Beute geben, prædæ dare. *Liv.* d) zur Beute gemacht werden, dienen, prædæ esse; *Sall.* in prædam verti. *Cic.* e) unterschlagen, prædam avertere. *Cæs.* f) gleich austheilen, æquabiliter prædam dispertire. *Cic.* 2) von denen Bergwerken, pecunia ex metallis facta, quæ ex metallis redit. *Nep.* s. Ausbeute. *Adj.* das aus, von der Beute gelöset oder gemacht ist, prædaceus; prædatitius. *Gell.*

beutel, **der**, marsupium; *Cic.* crumena; loculi; *Hor.* a) Beutelgen, facculus; *Juv.* sacellus; *Petr.* locellus. *Mart.* b) ein gespickter, voller Beutel, crumena ære prægnans. *Plaut.* sacculus pleno turget ære; *Juv.* sonantes æra sacelli. *Petr.* - der einen wohlgespikten Beutel hat, qui bene nummatum marsupium habet. *Plaut.* - mit Ducaten spicken, füllen, implere loculos de moneta flava. *Mart.* - leerer Beutel, crumena deficiens. *Hor.* c) ist leer, sacculus plenus est aranearum. *Mart.* nihil est in loculis. *Plaut.* d) das Geld in den Beutel stecken, nummos in loculos demittere. *Plaut.* *Hor.* in crumenam condere. *Plaut.* e) ein anderer hat den Beutel, ein anderer das Geld, nihil est ex omni parte beatum. 2) das Geld, Vermögen, opes; facultates, res familiaris. *Cic.* a) aus seinem Beutel zahlen, de suo pecuniam numerare. *Cic.* b) aus eines andern zehren, aliena vivere quadra. *Juv.* c) sich nach seinem Beutel richten, pro re sua sumtus facere. *Cic.* d) seinen Beutel spicken, suo privato compendio servire. *Cæs.* e) einem mit seinen Beutel dienen, opibus, re aliquem sua juvare. *Cic.* - sein Beutel stehet allen guten Freunden offen, zu Dienste, nunquam clausa ejus in amicos benignitas est; *Ter.* nulli res ejus familiaris defuit. *Nep.* f) einem den Beutel fegen, exenterare alicui marsupium. *Quint.* 3) die öffentliche Schazkammer, daher Beutelherr, quæstor senatus. 4) Beutel in der Mühle, incerniculum; *Plin.* cribrum excussorium.

beuteln, **sieben**, incernere; *Cat.* succernere. *Plin.*

beutler, **der**, zonarius. *Cic.*

beutel - **Feger**, **Schneider**, sector zonarius. *Plaut.* facculārius. *Asc. Ped.* - Fisch, tænia. *Plin.* - Geld, pecunia, quæ pro usu incerniculi numeratur; - Kasten, arca pollinaria; - Loch, orificium incerniculi; - Welle, cylindrus, quo incerniculum movetur; - Sieb, cribrum pollinarium; *Plaut.* farinarium; *Plin.* - Tuch, tela, ex qua incerniculum consuitur.

beuten, **rauben**, prædari. *Nep.* s. Beute machen. *2) wechseln, permutare; commutare. *Cic.* *3) borgen, mutuum dare. *Cic.* *4) warten, beut ein wenig, exspecta paulisper.

Beuthen, **Stadt in Schlesien**, Beuthena; Bethania.

bewachen, **einen**, **etwas**, aliquem, aliquid custodire, in custodiam includere; custodiis asservare; custodiis munire quid; *Cic.* custodem alicui rei imponere. *Nep.*

bewachen, **das**, **die Bewachung**, custodia. *Cic.* s. bewahren.

bewachsen, obherbescere; *Fest.* - mit Gras oder Moose, herbis vel musco circumdari, obduci, convestiri. *Virg.* 2) *Adjectivum*, vestitus, obductus, aliqua re. - mit Blumen, florulentus. *Solin.* - Gebüsche, nemorosus; *Ovid.* - mit Grase, graminosus; *Col.* herbidus. *Liv.* - mit Moose, muscosus. *Cic.*

bewähren, probare; confirmare. *Cic.* s. beweisen.

bewährt, spectatus; probatus; longo usu cognitus; - ein bewährter Freund, amicus probatæ & spectatæ fidei.

bewährung, **die**, probatio; demonstratio. *Cic.*

bewafnen, armare; *Cic.* armis instruere. *Sall.*
bewafnen, das, die Bewafnung, armatus; *Liv.* armatura. *Cic.*
bewahren, custodire, defendere, tueri, aliquid, aliquem; *Cic.* - **etwas, für einem**, custodire aliquid ab aliquo. *Nep.* s. **schützen.** 2) **in acht nehmen**, servare, asservare aliquid, diligentissime. *Cic.* s. **verwahren.**
bewahrer, der, custos. *Cic.*
bewahrung, die, custodia; tuitio. *Cic.* tutamentum. *Liv.*
bewandert, versatus; exercitatus; - **in etwas**, in aliqua re. s. **geübt.**
bewant, beschaffen, comparatus. *Cic.*
bewantniß, die, conditio; *Caes.* ratio. *Cic.* b) **haben**, comparatum, am, um esse. *Cic.* - **eine ganz andere hat es dort**, id multo ibi fit aliter; non eadem omnibus honesta sunt atque turpia. *Nep.* s. **Beschaffenheit.**
bewässern, rigare. *Col.* s. **wässern.**
bewässerung, die, rigatio. *Col.*
Bewdlay, **Flecken in der Grafschaft Worchester in Engelland, der Siz und Stimme im Parlament hat**, Bellilocus.
bewegen, hin und her, agitare; moliri; a) **die Stämme der Bäume**, moliri truncos arborum. *Curt.* b) **das Meer wird durch die Winde beweget**, mare ventorum vi agitatur & perturbatur. *Cic.* 2) **von Ort und Stelle**, movere quid loco. *Cic.* 3) **neigen, lenken, den Willen, das Gemüth**, animos flectere ac torquere; voluntatem flectere ac torquere; commutare animos atque omni ratione flectere; mentem allicere; voluntatem impellere; sensus animorum motusque inflammare, miscere atque agitare; peragrare animos hominum sensusque ac mentes pertractare. *Cic.* 4) **einen zu etwas, zum Lachen, Weinen**, movere alicui aliquid, risum, lacrimas; commovere alicui aliquid, aliquem ad aliquid. *Cic.* inducere, concitare aliquem ad aliquid. *Nep.* a) **zum Abfall**, labefacere aliquem. *Cic.* b) **zum Zorn**, movere alicui stomachum; *Cic.* concire alicujus iram; *Ter.* c) **zur Liebe gegen sich**, conciliare sibi aliquem, amorem, voluntatem alicujus. *Cic.* 5) **sich etwas bewegen lassen**, moveri aliqua re. *Curt.* - **diß laß ich mich wenig bewegen**, id modice me tangit. *Cic.* s. **reizen, erregen, veranlassen, bereden.**
bewegen, das, die Bewegung, motio; motus; agitatio; agitatus; jactatio; jactatus; *Cic.* - **des Gemüthes**, commotio; concitatio animi. *Id.* - **zu etwas**, incitamentum; - **zur Arbeit**, laboris; *Cic.* **zum Sieg**, ad vincendum; - **starke**, concussio; *Col.* concussus; *Plin.* succussio; *Sen.* succussus; - **kleine**, commotiuncula. *Cic.* a) **haben**, motum habere; cieri & agitari motu suo; *Id.* b) **die Sache ist in grosser Bewegung**, in magno motu res est. *Id.* c) **in Bewegung bringen**, dare alicui rei motum, principium motionis. *Id.*
bewegt, bewogen, motus; commotus; adductus; captus; inductus; impulsus; compulsus; ductus; *Cic. Nep. Curt.* - **nicht sowohl aus Liebe, als durch Gewohnheit**, ductus non magis amore quam more. *Nep.* - **durch seine Leutseligkeit und Gelehrsamkeit**, captus ejus humanitate & doctrina. *Id.*
beweger, der, motor. *Mart.*
beweglich, mobilis; *Cic.* agitabilis. *Ovid.* 2) **bewegliche Güter**, quæ moveri possunt; *Nep.* res moventes. *Liv.* 3) **Feiertäge**, feriæ conceptivæ; *Fest.* 4) **nachdrüklich**, παθητικος; gravis. *Cic.* - **Rede**, oratio. *Adv.* mobiliter; graviter; magnopere. *Id.*
beweglichkeit, die, der Zunge, mobilitas linguæ. *Cic.*
bewehret, armatus; *Liv.* s. **bewafnen.**
beweiben, sich, uxorem ducere. *Cic.* s. **heirathen.**
beweinen, flere ac lamentari. *Cic.* - **einen, etwas**, aliquid, mortem alicujus deflere, deplorare, complorare, collacrimare, *Cic.* lacrimare, *Nep.* lacrimis ac comploratu prosequi; *Liv.* illacrimari morti alicujus; deplorare, flere de morte alicujus, *Cic.* funera alicujus. *Ovid.* b) **was zu beweinen ist**, flebilis. *Hor.*
beweinen, das, die Beweinung, deploratio; *Cic.* collacrimatio; *Cic.* illacrimatio. *Gell.*
beweinend, lacrimabundus. *Liv.*
beweinenswürdig, lacrimabilis. *Ovid.* deflendus. *Sen.* flebilis. *Hor.*
beweis, beweisthum, der, ratio; demonstratio; confirmatio; argumentum; *Cic.* demonstrantia. *Plin.* - **ein starker, guter**, apta, exquisita, gravis, gravissima, firma, firmissima. *Cic.* - **ein schlechter, seichter**, frigida, pertenuis. *Id.* b) **führen**, argumentari, rationem afferre, reddere; argumentis, rationibus aliquid docere, probare; argumentum rei dicere; *Cic.* s. **beweisen.** c) **woher nehmen**, argumentum ducere, elicere, sumere ex aliqua re. *Id.* d) **einen Beweis treiben, auf einem bestehen**, argumentum premere. *Id.* e) **nicht zu geben**, resistere argumento; rationem rejicere. *Id.* f) **zum Beweise dienen**, argumentum, argumento esse; *Cic.* - **eines Laster**, scelerum alicujus ostentui esse. *Sall.*
beweisen, probare, docere, firmare, confirmare, evincere aliquid. *Cic.* - **mit Gründen**, rationibus, argumentis; *Id.* facere quid planum alicui; conclusione rationis efficere aliquid ita esse; *Id.* - **dieses beweisen die Bücher**, libri ei rei sunt indicio. *Nep.* s. **erweisen, bezeugen.** 2) **bezeigen, dem Vater schuldige Ehre**, debitum honorem patri præstare. *Id.* s. **erweisen, bezeigen.**
beweisen, das, die Beweisung, probatio; confirmatio; demonstratio. *Cic.* s. **Beweis.** 2) **Bezeigung einer Wohlthat**, beneficii præstatio, *Sen.* oblatio. *Cic.*
beweis - Führer, argumentator. *Col.* - **Führung**, argumentatio; demonstratio. *Cic.* - **Grund**, ratio; argumentum. *Cic.* b) **reich, voll daran**, argumentosus. *Sidon.*
***beweislich, was sich beweisen läßt**, probabilis; quod probari potest. *Cic.*
bewenden lassen, genug von einer Sache gehandelt haben, finem dicendi facere; *Nep.*

- wir wollen es dabei bewenden lassen, satis de hoc. *Nep.* 2) es wobei gut seyn lassen, nicht weiter untersuchen, in medio relinquere aliquid; in aliqua re acquiescere. *Cic.* a) beim Rechtsspruche, rebus judicatis stare. b) der Feind hat es dabei bewenden lassen, ab hoste cessatum est. *Liv.*

bewerben sich, um etwas, petere, expetere, quærere, affectare, aucupari, consectari, ambire, captare, desiderare aliquid. *Cic. Liv. Cæs.* - um eines Gewogenheit, alicujus gratiam aucupari; *Cic.* b) um Lob und Ehre, studere laudi & dignitati; *Id.* - um das Reich, affectare regnum; *Liv.* - um eine, zur Frau, ambire aliquam nuptiis. *Tac.* s. streben, bemühen, suchen.

bewerben, das, die Bewerbung, consectatio, petitio, studium, prensatio alicujus rei. *Cic.*

bewerber, der, um etwas, studiosus alicujus rei. *Cic.* b) um eine Ehrenstelle, candidatus. *Id.*

bewerkstelligen, efficere, perficere, effectum dare aliquid. *Cic.* - eine That, facinus patrare. *Id.* - sein Versprechen promissum solvere, exsolvere, facere; promissis stare. *Id.* s. ausführen, verrichten.

bewerkstelligung, die, effectio rei; *Cic.* patratio. *Vell.*

bewerfen, - mit Kalk, murum incrustare, *Varr.* loricare. *Vitr.* 2) mit Leime, delutare aliquid; *Cat.* - mit Kothe, lutulare, collutulare aliquid; *Plaut.* cœno oblinere. *Cic.*

bewerfung, die, eines Dinges, mit Kalk, trullissatio. *Vitr.*

bewickeln, circumvolvere. *Plin.* s. umwickeln.

bewiesen, confirmatus. *Cic.*

bewilligen, rem probare; *Np.* aliquid dare, concedere, assentiri, annuere alicujus precibus; *Cic.* s. zustehen.

bewilligen, das, die Bewilligung, assensio; approbatio; concessio; *Cic.* consensus; *Cæs.* - mit aller, summo omnium consensu; *Cæs.* non sine multorum consensione. *Nep.* - mit des Fürsten, auctoritate & judicio principis. s. Genehmhaltung, Einwilligung.

bewillkommen, accipere, excipere aliquem. *Cic.* - höflich, freundlich, wohl, comiter; urbane; humane; perhumaniter; hilari admodum & benigno vultu; liberaliter. *Id.* - übel, schlecht, male; frigide; parum liberaliter. *Id.* - einander, mutua gratulatione fungi. *Curt.* - wann die Bewillkommungsbesuche vorbei, ubi salutatio defluxit. *Cic.*

bewillkommung, die, consalutatio. *Cic.* mutua salutatio. *Curt.* b) Mahl, Schmaus, cœna adventitia; *Suet.* adventoria. *Mart.*

bewinden, etwas womit, obvolvere, obligare aliquid aliqua re. *Cic.*

bewindheber, der Ostindischen Compagnie in Holland, rerum Indicarum apud Belgas præfecti; administratores commerciorum societatis orientalis.

bewirthen, einen, hospitio accipere, recipere aliquem. *Cic.* - wohl und gütig, excipere hospitaliter, *Curt.* blande, benigne; *Liv.* - die Gäste, hospites accurare. *Plaut.*

bewirthung, die, receptio alicujus ad se. *Plaut.*

Bewmaris, Stadt auf der Insel Anglesey, Bellomariscus.

bewogen, ductus; commotus; impulsus. *Cic.* s. bewegen.

bewohnbar, habitabilis. *Cic.*

bewohnen, colere, incolere, habitare; - einen Ort, locum; *Cic.* tenere regionem. *Nep.* s. wohnen.

bewohner, der, incola; habitator. *Cic.*

bewohnt, cultus; habitatus; *Cic.* - stark bewohnte Stadt, urbs incolis referta; municipium frequens; *Cic.* b) schlecht, infrequens. *Cic.*

bewohnung, die, habitatio. *Cic.*

beworfen, mit Kothe, cœno oblitus. *Cic.*

bewunden, obvolutus. *Cic.*

bewundern, mirari, admirari aliquid. *Cic.* s. verwundern sich.

bewunderer, der, mirator; *Martial.* admirator. *Quint.* -in, miratrix. *Juven.*

bewunderung, die, admiratio. *Cic.*

bewunderungswürdig, mirabilis; *Cic.* admirandus. *Nep.*

bewußt, conscius; *Cic.* b) seyn, sich einer That, conscium esse facinori; *Id.* facinoris. *Cæs.* - keines Verbrechens, nil conscire sibi, nulla pallescere culpa. *Horat.* 2) bekant, notus. *Cic.* - eine jedermann bekante Sache, res nota & apud omnes pervulgata; omnibus cognita, manifesta. *Id.* b) seyn, notum esse; patere; constare inter omnes. *Id.*

Bexa, Stadt in Portugall, Pax Julia. *Gell.*

bey, bei, ein Vorwort (præposition) erfodert im Deutschen die dritte oder sechste Endung, (Dativum vel Ablativum) zeiget eine Gegenwart oder Nahesein bei einem Orte, Person, Zahl oder Zeit an. - bei einem seyn, ad, apud aliquem esse; *Cic.* circa regem; *Curt.* ad aliquem manere; *Ter.* - bei einem liegen, sizen, propter aliquem jacere, sedere; *Cic.* - die Inseln bei Sicilien, insulæ propter Siciliam, *Id.* - bei Lacedämon vorbei flussen, propter Lacedæmonem fluere; *Id.* - bei dem Tempel, ad, apud, propter ædem; *Id.* - bei der Stadt das Lager schlagen, ad, apud, propter urbem castra ponere; *Id.* - warten, prope urbem exspectare; *Id.* - bei dem Knie, propter genu. *Id.* - bei dem Trinken, inter scyphos; *Id.* - bei dem Weine beredt, ad vinum disertus; *Id.* - bei einem speisen, apud aliquem cœnare; *Id.* - bei einem eines Sache treiben, ad aliquem rem alicujus agere; *Id.* - bei einem einen verklagen, accusare aliquem apud aliquem; apud judicem queri; *Id.* - bei der Hand haben, ad manum habere; *Id.* - bei der Hand seyn, sub manu esse; *Id.* - bei dem Abzug, sub discessu; *Cæs.* - bei Gelegenheit eine Sache entdecken, per occasionem rem aperire. *Liv.* - bei Anbruch des Tages, sub ortum lucis; *Id.* - der Nacht, sub noctem; *Cic.* - bei Anfang des Hundssternes, sub ortu caniculæ; *Col.* - bei Nacht kommen, de nocte venire; *Cic.* - bei den unruhigen Zeitläuften, in illa tempestate, rerum

perturbatione; *Id.* - bei Winterszeit, in hieme; *Id.* - bei Ankunft des Feindes, sub adventu hostis; *Flor.* - bei 1000. Schritte, circiter passus mille; *Liv.* - bei 500. sind geblieben, circa quingentos ceciderunt; *Id.* - bei 200. ausmachen, ad ducentos esse. *Cic.* - bei 15. Talente zusammen bringen, quasi ad talenta quindecim cogere; *Plaut.* - bei Menschen Gedenken, post hominum memoriam; *Cic.* 2) zeiget eine besondere Gemüths Bewegung an, - bei Leib und Lebensstraffe, sub pœna ultimi supplicii; - bei Leibe nicht, minime gentium; *Ter.* - bei den unsterblichen Göttern! was ist das für eine Thorheit, proh! dii immortales, quæ ista dementia! *Cic.* - beim Henker, quæ malum! ista stultitia; *Id.* - bei Gott! bei meiner Seele, ita me Deus amet; juvet! *Id.* 3) gibt in der Verbindung mit unterschiedenen Wörtern verschiedene Begriffe, a) bei sich bedenken, beschlüssen, secum, cum animo deliberare, statuere aliquid; *Cic* b) behalten bei sich, etwas, premere aliquid silentio; tericere aliquid; *Id.* intra me hoc futurum est. *Plin. Sec.* c) haben bei der Hand, in promtu habere; *Id.* d) nehmen einen bei den Ohren, prehendere aliquem auriculis; *Plaut.* e) nehmen lassen beim Kopfe, jubere aliquem comprehendi; *Ter.* f) schwören bei einem, jurare per aliquem; *Id.* g) seyn, - bei guter Gesundheit, bene valere; *Cic.* - bei Leben, vivere; in vita esse; numerari inter vivos; *Cic.* - bei sich, bei gutem Verstande, sana mente, mentis compotem esse; *Id.* h) nicht, mente captum, de mente dejectum, a mente desertum esse; *Id.* - für Zorn, præ ira apud se non esse; *Id.* - bei Tische, prandere; cœnare; *Cic.* - bei dem die gröste Gewalt ist, penes quem est omnis potestas; *Id.* 4) wird im Lateinischen öfters, ins besondere auf die Frage, wann oder zu welcher Zeit, nicht besonders ausgedrücket, sondern mit dem Ablativus gegeben; - bei frühem Morgen, multo mane; *Id.* - später Nacht, multa jam nocte; *Id.* - noch gutem Tage, multo adhuc die; *Tac.* - als bei guten Frieden, velut multa pace. *Id.* - bei Tag oder Nacht, noctu an interdiu. *Cic.* - bei Sommer- und Winterszeit die Berge durchstreichen, hieme & æstate montes pervagare. *Id.* Anm. Ob man wohl besser bei als bey schreibet, so hat man doch der bisherigen Gewohnheit nachgeben, und denen Aufschlagenden zum Besten die mit bei zusammengesezten Worte hienach sezen wollen.

Bey, Haupt der Republik Algier, Tunis und Tripoli, princeps reipublicæ Algerianæ, Tunetanæ & Tripolitanæ. s. Dey.

bey-an, juxta. *Tac.* - hängen, adjungere; *Cic.* - liegen, adjacere alicui, *Liv.* ad aliquid; *Nep.* - sezen, juxta ponere; *Nep.* - wohnen, accolere locum, viam. *Liv.*

beybehalten, servare, tenere; - eine Gewohnheit, morem; *Cic.* - eines Gewogenheit, usum benevolentiamque alicujus retinere. *Nep.*

beybringen, - Beweise, argumenta afferre, dare, proponere; *Cic.* - Zeugen, testes proferre, producere. *Id.* 2) einem etwas, lehren, aliquid aliquem docere, *Cic.* alicui tradere. *Cæs.* 3) geben, - eine Arznei, Gift, dare, præbere alicui medicamentum, venenum; *Cic.* - eine Wunde, vulnus alicui inferre. *Id.* 4) einem eine Meinung, adducere aliquem in sententiam; imbuere animum alicujus opinionibus. *Id.* 5) eine Furcht, injicere alicui timorem. *Nep.*

*beybringer, Betrüger, der, deceptor. *Sen. Trag.*

beybringung, die, der Zeugen, inductio personarum, testium. *Cic.*

beyde, uterque; utervis; ambo. - beide Dionysii, utrique Dionysii; *Nep.* - beide sind in dem Treffen geblieben, horum uterque cecidit; *Cic.* - ich will zu beiden behülflich seyn, utriusvis adjutor esse volo; *Id.* - wir sind beide neugierig, ambo curiosi sumus; *Id.* - beide Arten haben einerlei Beschaffenheit, amborum generum una est ratio; *Id.* - sie werden beide hinter das Licht geführet, uterque deluduntur. *Plaut.* - beide lieben einander herzlich, uterque utrique cordi est. *Ter.* - beide Hände gen Himmel strecken, utrasque palmas tendere. *Virg.* 2) einer von beiden, alter; alteruter; - sie können nicht beide weise seyn, sondern nur einer von beiden, non potest uterque sapiens esse, sed alter; *Cic.* - einen von beiden Söhnen, alterutrum de filiis; *Id.* - wider einen die Waffen ergreiffen, da man beider Freund, contra alterutrum arma ferre, cum utrique sit conjunctissimus. *Id.* - ob er eines von beiden Büchern gehabt, oder beide, weiß ich nicht, utros habuerit libros an utrosque nescio. *Cic.* b) ein jeder von beiden, alteruterque. *Plin.* 3) keiner von beiden, neuter; - Meinung ist zu verachten, neutrorum opinio contemnenda; *Id.* 4) welcher von beiden, uter; uterlibet; - wer von uns beiden, du oder ich, uter nostrum, tune an ego; *Cic.* - wehle von beiden, welches du willst, utrumlibet elige; *Id.* b) welcher auch nur von beiden; - es überwinde von beiden Theilen, welcher auch nur wolle, so 2c. utracumque pars vicerit, perituri sumus; *Id.* 5) auf beiden Seiten, utrimque; *Cic.* utrobique; *Nep.* utrobidem; *Plaut.*

beyderlei, uterque. - Glück, utraque fortuna; *Nep.* 2) auf beiderlei Art, utroque versum; *Gell.* - stehet mir der Kopf recht, rectum est ingenium meum. *Plaut.*

beyderseits, utrimque; *Cic.* utrobique. *Nep.* - nach beiderseits abgelegten Complimenten, mutua gratulatione functi. *Cic.*

beydes, für: sowohl, et, et; - wir thun es beides seltner, als auch heimlicher, & rarius facimus, & occultius. *Cic.* s. sowohl als.

beydrücken, das Siegel, imprimere sigillum, annulum. *Curt.* s. aufdrücken.

beyeinander, - seyn, una esse; *Cic.* - wir sind in einem Hause beyeinander, una domus, idem victus, communis disciplina nobis est. *Id.* b) nicht beyeinander seyn, stehen können; Tugend und die höchste Gewalt können nicht beieinander seyn, virtus & summa potestas non coëunt. *Luc.* s. zuwider. - stecken, immer, familiarissime aliquo uti; *Cic.* ventitare ad aliquem; *Nep.* domum alicujus frequentare. *Sall.* - wohnen, habere aliquem contubernalem alicujus

cujus contubernalem esse; habitare apud aliquem cum aliquo. *Cic.* b) Wohnung, contubernium. *Id.*

beyfällig, beyfälliger Weise, obiter; in transcursu; *Plin.* f. beyläuffig.

beyfall, der, assensio; assensus; approbatio; plausus; suffragium; *Cic.* adstipulatio; adstipulatus; *Plin.* b) geben, assensu suo aliquid comprobare; plausum dare, tribuere; *Cic.* opinioni, sententiæ alicujus accedere; *Quint.* album calculum alicui apponere rei; *Plin. Sec.* - hierinnen gebe ich dir Beifall, convenit hoc mihi tecum, *Cic.* tibi mecum; *Ter.* f. beifallen. c) zuwege bringen, movere approbationem alicujus; *Cic.* d) suchen, plausum captare, quærere; *Id.* e) erschmeicheln, suffragium alicui eblandiri. *Id.*

beyfallen, Beyfall geben, einem, assentire, assentiri alicui; - worinnen, de, in aliqua re, aliquid; suffragari, accedere, favere, assensorem esse alicui; *Cic.* ad alicujus consilium, *Nep.* in alicujus sententiam discedere; *Cic.* subscribere alicujus sententiæ; *Liv.* assensione comprobare. *Cic.* f. beypflichten. 2) sich an etwas erinnern, jezt fält mirs bei, jam in mentem incidit, venit; *Cic.* mihi succurrit; *Curt.* - eines nach dem andern, aliud ex alio incidit; *Ter.* f. besinnen, einfallen. - nicht, dessen Name fält mir nicht bei, ejus nomen mihi in memoria non est; *Gell.* f. vergessen.

beyfallen, das, adstipulatio. *Plin.*

beyfallgeber, der, adstipulator. *Cic.*

beyfügen, aliquid addere, subnectere, adjungere, apponere alicui; adjungere, annectere, adjicere, subdere, apponere, adscribere ad aliquid. *Cic.* - Exempel bei jedwedem Grunde, exempla sub singula argumenta subjicere. *Id.* - hier will ich mit beifügen, hoc loco libet interponere. *Nep.*

beyfügen, das, die Beyfügung, *Beyfuge, adjunctio; *Cic.* additio; *Quint.* b) was beigefüget worden, additamentum; *Cic.* f. Anhang.

Beyfuß, ein Kraut, artemisia; *Plin.* dianaria. *Veget.*

beygehend, beygefügt, additus. *Cic.*

beygelegt, adjunctus; *Cic.* 2) abgethan, transactus. *Id.*

beygemach, das, cubiculum secretius. *Suet.* f. Nebenzimmer.

beygesellen, associare; *Claudian.* - etwas mit einem, consociare aliquid cum aliquo. *Cic.*

beygesellung, die, consociatio. *Cic.*

beygesellet, consociatus cum aliquo. *Liv.*

beygetragen, collatus; *Cic.* - Geld, contributa pecunia. *Id.*

beyhändig, præsens; ad manum. *Cic.* - nicht, absens. *Id.*

*beyhelfen, adjuvare. *Cic.* f. helfen.

beyhülfe, die, adjutorium; *Vell.* adjumentum; *Cic.* b) thun, afferre. *Id.* f. Helfer, Beystand.

beykammer, die, secluforium. *Varr.*

beykommen, gleichen, respondere, parem, similem esse alicui; ad similitudinem alicujus accedere. *Cic.* - lange nicht, quam longissime recedere; multum abesse. *Id.* f. ähnlich, gleich. 2) einen Zugang haben, aditum habere. *Cic.* a) man kann der Stadt beikommen, urbs habet aditum, *Cæs.* - leichte, facilem, *Id.* - schwerlich, difficilem; *Id.* - gar nicht, in accessum. *Sil.* b) es ist ihm nicht wohl beizukommen, cautus agit.

beykommen, das, accessio. *Cic.*

beykommend, additus. *Cic.*

beylage, die, Zusaz, additamentum. *Cic.* 2) Zugab, auctarium. *Plaut.* *3) etwas anvertrautes, depositum. *Cic.*

beylager, das, nuptiæ; *Cic.* pompa nuptiarum illustrium. b) halten, nuptiarum sollemnia celebrare. *Tac.* f. Hochzeit.

beyläuffig, obenhin, obiter, *Plin.* in transcursu; *Plin.* in transitu; *Quint.* 2) beinahe, fast, ungefehr, fere; circiter. *Cic.* - so viel habe ich beiläuffig zu sagen gehabt, hoc habui fere dicere. *Id.*

beylegen, hinzulegen, addere, apponere, jungere, *Cic.* - einen Brief zu einem Paket, litteras fasciculo. 2) aufheben, verwahren, condere, reponere aliquid. *Cic.* 3) zueignen, einem etwas; a) einem eine zur Frau, aliquam alicui in matrimonio collocare, *Cic.* dare; *Cæs.* b) ein Laster, criminis incusare, arguere aliquem. *Cic.* c) ein Lob, laudem alicujus rei tribuere alicui. *Cic.* d) einen Namen, nomen alicui imponere, dare; *Id.* 4) rechtgeben, beipflichten, stare cum aliquo; *Nep.* assentiri alicui. *Cic.* f. beyfallen, beypflichten. 5) stillen, schlichten, die Strittigkeiten, Krieg, bellum, controversiam, discordias dijudicare, tollere, sopire, submovere, sedare, transigere, dirimere, sepelire, discutere, pacare, componere; *Cic. Cæs.* - mit dem Degen, ferro; - in der Güte, amicis conditionibus. f. abthun, endigen, schlichten. 6) von Schiffen, navem inflectendo ventum excipere.

beylegung, die, Aufhebung, repositio; *Pallad.* - Zueignung, attributio; *Cic.* - Vertrag, compositio. *Id.*

beyleibe nicht, minime gentium. *Ter.* cave! facias; noli facere.

beyleid, das, dolor. *Cic.* b) einem bezeigen, dolere casum alicujus. *Cic.* f. Mitleiden.

beyliegen, cubare, *Plaut.* concumbere, *Cic.* rem habere cum aliqua. *Ter.* f. beyschlaffen.

beyliegen, das, concubitus. *Cic.* f. Beyschlaff.

beyliegend, hinzugethan, additus; *Cic.* 2) den Gränzen nach, adjacens. *Id.*

beylieger, der, concubinus. *Curt.*

beyliegerin, die, concubina. *Cic.*

beyliegung, die, concubitus; *Cic.* - unehliche, concubinatus. *Plaut.*

beymessen, attribuere, adscribere aliquid. *Cic.* - einem die Schuld, conferre in aliquem culpam. *Id.* - das Unglück, caussam calamitatis alicui attribuere. *Cic.* b) es wird ihm wohl beizumessen seyn, hoc maxime in eum convenire videtur. *Nep.* f. zuschreiben, zurechnen.

beynahe, circiter; fere; prope; pæne; - 4000. Mann sind geblieben, occisis ad quatuor millibus hominum. *Cæs.* - wäre er erschlagen worden, parum aberat, quin occideretur; pro-

propius nihil est factum, quam ut. *Cic.* b) einem gleich seyn, pæne parem esse alicui; *Cic.* - in zwei Monathen, circiter duobus mensibus. *Varr.* s. fast.

beyname, der, agnomen. s. Zuname.

beypferd, das nicht an der Wage, sondern an einem besondern Seile ziehet, equus funalis. *Suet.*

beypflichten, einem, assentiri alicui; *Cic.* accedere ad alicujus consilium. *Nep.* s. beyfallen.

beypflichtung, die, assensus. *Cic.* s. Beyfall.

* beyrath, der, consilium. s. Rath.

beyräthig, einem seyn, consilio aliquem juvare; consilii copiam alicui facere; consulere alicui; in consilio alicui adesse. *Cic.* s. rathen.

beysammen, simul; una. - seyn, esse. *Cic.* a) sie sind ganze Täge beisammen, totos dies simul sunt invicem. *Cic.* b) Tugend und Neid sind beisammen, invidia virtutis comes. c) es sind unserer bei die 200. beisammen, frequentes sumus ad ducentos. *Cic.* d) Böses und Gutes ist immer beisammen, sunt bona mixta malis. - wohnen, contubernalem alicujus esse. *Cic.* s. beyeinander.

beysaz, der, additamentum. *Cic.*

beyschiessen, s. beyschüssen.

beyschlaf, der, das Beyschlafen, die Beyschlafung, concubitus; *Cic.* coitus; *Gell.* voluptas Veneris.

beischlafen, frui aliqua; cubare, cubitare cum aliqua; corpus copulare cum aliquo; dare operam amicæ in lecto; voluptatem cum aliqua capere. *Plaut.* s. beyliegen.

beyschläfer, der, concubinus. *Curt.*

beyschläferin, eines Unbeweibten, concubina uxor usuraria; *Plaut.* - seyn, esse alicui; *Id.* b) eine zur Beischläferin nehmen, aliquam capere uxorem usurariam. *Id.* c) einem seine Tochter zur Beischläferin geben, filiam alicui suam in concubinatum dare. *Id.* 2) eines Verehlichten, pellex. *Cic.* s. Kebsweib.

beyschlag, der, falsche Münze, nummi adulterini. *Cic.*

beyschlüssel, der, clavis adulterina. *Sall.*

beyschreiben, etwas, aliquid adscribere, - in einen Brief, in epistola; zu dem Geseze, legi; *Cic.* 2) beimessen, einem alles Unglück im Krieg, imputare adversa in bello uni. *Tac.* s. beymessen.

beyschrift, die, adscriptio. *Cic.*

beyschuß, der, auctarium; *Plaut.* additamentum. *Cic.* b) thun, beischüssen, de suo aliquid addere. s. Zuschuß, zuschüssen.

beyschüssen, Geld, pecuniam conferre. *Cic.*

beysegel, artemon.

beyseit, seorsus; *Plaut.* seorsim. *Cic.* - führen, seducere aliquem solum foras. *Ter.* b) Führung der Zeugen, seductio testium; *Cic.* - gehen, secedere; *Cic.* de via; *Plaut.* *2) zu Stuhle gehen, alvum dejicere. *Cels.* - legen, seponere, differre aliquid. *Cic.* - ruffen, sevocare, ad se in domum privatam. *Id.* - schaffen, summovere, removere; *Nep.* semovere, tollere aliquid. *Cic.* - sezen, ponere, sejungere, mittere, omittere, relinquere. *Cic.* a) die Weitläuftigkeit, ambages; b) die Furcht, timorem. c) beiseitgesezt, posthabitus. *Id.* - thun, removere. *Id.* - treten, secedere. *Id.* ziehen, sevocare. *Id.*

beysezen, darzuthun, apponere, adjicere aliquid ad rem aliquam. *Cic.* 2) eine Leiche, sine ulla pompa funeris aliquem efferre. *Nep.*

beysezwort, epitheton; vocabulum ad nomen adjunctum. *Cic.*

beyseyn, das, præsentia. *Cic.* b) im Beiseyn des Bruders, coram fratre; præsente, audiente, vidente fratre; *Id.* c) ohne jemands Beiseyn, sine arbitris; *Liv.* remotis arbitris. *Curt.* s. Anwesenheit, Gegenwart.

beysizen, assidere alicui. *Cic.*

beysizen, das, die Beysizung, adsessio.

beysizer, der, assessor. *Suet.* - in, assestrix. *Afran.*

beysorge, die, cura; timor; sollicitudo; metus. b) haben, vereri; subvereri. *Cic.* s. Sorge, sorgen, besorgen.

beyspiel, das, exemplum; *Cic.* auctoritas. *Vitr.* b) einem seyn, exemplo alicui esse. c) an einem nehmen, exemplum sibi ex aliquo sumere. s. Exempel.

beyspringen, einem, auxiliari, opitulari aliquem; *Cic.* succurrere, subsidio venire alicui. *Nep.* b) mit seinem Vermögen, opibus suis, pecunia juvare, sublevare aliquem. *Id.* - er ist mir in aller Noth treulich beigesprungen, mihi in omnibus meis periculis singularem fidem præbuit. *Nep.*

beyspringen, das, subsidium. *Cic.* s. beystehen, Hülfe, helfen.

beystand, der, Hülfe, subsidium; adjumentum. *Cic.* b) einem leisten, alicui ferre, afferre; *Id.* adjumento alicui esse. *Ter.* c) durch meinen Beistand, me adjuvante. *Nep.* d) mit eines Beistand, auxilio, ope alicujus. s. Hülfe. 2) Helfer, adjutor. - er ist mir zum Beistand gegeben worden, adjutor ille mihi datus est. *Nep.* b) eines in einer Sache seyn, adjutorem alicujus rei, in aliqua re, ad aliquid alicui esse; se alicui præbere. *Cic.* s. Helfer. 3) vor Gerichte, advocatus; patronus. *Id.* b) eines seyn, adesse alicui; adesse, venire alicui advocatum. *Cic.*

beystecken, condere; *Cic.* s. aufheben. 2) heimlich geben, alicui aliquid clam, clanculum suggerere, *Ter.* suppeditare. *Cic.* 3) ins Gefängniß, in custodiam tradere, dare. *Cic.* s. Gefängniß, gefangen legen.

beystehen, einem, adjutare, *Ter.* juvare, adjuvare aliquem; auxilium, opem, alicui ferre; præsto esse, succurrere alicui. *Cic.* suppetias venire, alicui ire. *Hirt. Cæs.* - mit seinem Vermögen, opibus suis inopiam alicujus levare. *Nep.* s. helfen. 2) vor Gerichte, esse alicui advocatum. *Cic.* s. Beystand. n. 2.

beysteher, der, adjutor. *Cic.* - in, adjutrix. *Ter.*

beysteuer, die, collecta; *Cic.* collatio. *Suet.* a) auflegen, quantum quisque amicorum det, pro cujusque facultatibus imperare. *Nep.* b) fodern, exigere collectam ab aliquo; *Cic.* c) bekommen zur Ausheurathung der Tochter, collationes in alimoniam & dotem filiæ recipere; *Suet.*

Suet. d) einem an Getreide und Gelde, geben, largitione frumenti & argenti alicui subvenire; frumento donare aliquem: *Nep.* s. Beytrag. 2) Allmosen sammeln, stipem cogere, *Cic.* colligere. *Liv.* s. Allmosen.

beystimmen, suffragari alicui; probare alicujus consilium, sententiam; suffragium ferre; accedere ad alicujus consilium; sequi alicujus sententiam; *Nep. Cic.* - ich stimme ihm mehr bei, als dir, illius judicium antepono tuo. *Cic.* b) nicht, abhorrere, se removere ab alicujus consiliis; dissentire ab aliquo, cum aliquo, aliqua re, de aliqua re. *Nep.* s. beyfallen.

beystimmung, die, suffragatio. *Cic.* s. Beyfall.

beytrag, der, adjumentum; *Cic.* collatio. *Suet.* s. Beysteuer, Beyhülfe. b) thun, opem ferre. *Cic.*

beytragen, - Geld, pecuniam conferre, *Nep.* ad opus contribuere; *Cic.* - nach seinem Antheil zum gemeinen Besten, pro parte in commune regionis. *Id.* 2) dienlich, nüzlich seyn, facere ad aliquid; *Cic.* s. befördern.

beytragung, die, adjutorium. *Vell.*

beytretten, accedere, a) der Bedingung, ad conditionem. *Cic.* b) eines Meinung, descendere in alicujus partes. *Id.* s. beyfallen, beystimmen.

beytritt, der, accessio. *Cic.*

beyweg, der, diverticulum; flexus. *Cic.* s. Nebenweg. 2) bei der Stadt weg, præter, propter urbem. *Id.* s. neben.

*beyweiten, multo; *Cic.* - die andern übertreffen, ceteros anteire; *Tac.* s. weit, viel. b) - nicht, nequaquam; minime; *Cic.* - so, als, non tantus, quantus; non tam magnus, dives, quam; multum infra. s. keineswegs.

beywerfen, adjicere aliquid ad. *Cic.*

beywohnen, zusammen mit einem, cum aliquo apud aliquem habitare. *Cic.* - mit dabei seyn, adesse, interesse pugnæ, consiliis; accedere ad aliquid. *Nep.* - dem Jahrmarkte, mercatus concelebrare. *Liv.* - allen wichtigen Berathschlagungen fleißig, ad comitia ventitare, & si qua res major fit, non deesse. *Nep.* 2) vorhanden seyn, es wohnen ihm viel Tugenden bei, multis virtutibus præditus, ornatus, insignis est. *Cic.* 3) einer Frau, operam dare uxori. *Plaut.* s. beyliegen.

beywohnung, die, beisammenwohnung, contubernium; *Cic.* - eheliche, conjugium. *Id.* - unehlicher Personen, concubitus. *Plaut.*

beywort, das, so gesezt wird zu einem Hauptwort, (Nomine Substantivo) ad nomen adjunctum; epitheton. *Cic.* 2) zu einem Verbo, ein Nebenwort, adverbium. *Gell.*

beyzeiten, in tempore; *Ter.* tempore; mature. *Cic.* s. geschwind.

beyzimmer, conclave. *Cic.* s. Nebenzimmer.

bezäumen, frenum injicere equo. s. zäumen.

bezäunen, sepire. *Cat.* s. verzäunen.

bezahlen, solvere, persolvere, pendere, numerare; *Cic.* - das Fuhrlohn, pro vectura. *Id.* - viel Geld, quam plurimum pecuniæ. *Id.* - mit baarem Gelde, præsentem pecuniam; *Id.* b) Schulden, æs alienum luere; *Curt.* dissolvere, explicare nomen; *Cic.* c) er hat nicht zu bezahlen, non est solvendo; *Id.* non suppetit, unde creditoribus satisfaciat. d) als Bürge für einen, alterius promissa præstare. e) durch Anweisung an einen, dare, numerare, reddere, solvere ab aliquo. *Cic.* f) bezahlet werden, pretium ferre rei alicujus. *Vell.* g) das leicht zu bezahlen ist, res parvi pretii. *Cic.* h) das schwer zu bezahlen, res maximi pretii. *Ter.* 2) kauffen, sich etwas anschaffen, sehr theuer etwas bezahlen, parare aliquid impenso pretio. *Cæs.* 3) abstatten, sein Gelübde, votum persolvere; liberare fidem suam. *Cic.* 4) mit dem Leben, mit der Haut, morte mori; *Sen.* defungi; *Suet.* 5) einen mit gleicher Münze, parem calculum ponere; *Plin. Sec.* par pari referre. *Ter.* *6) einen hintergehen, dolis aliquem circumvenire; *Cic.* b) ich will dich bezahlen, dignum merito tuo pretium tibi rependam; ornatum, depexum te dabo; meritam tibi gratiam referam.

bezahlen, das, die Bezahlung, solutio; numeratio; pensio. *Cic.* - einer Schuld oder Geldes, æris alieni, nominis, pecuniæ. *Id.*

bezahler, der, a) guter, nomen bonum. *Cic.* b) böser, übler, nomen malum; *Id.* nummarius tricosus. *Lucil.*

bezaubern, fascinare voce, lingua, visu; incantare aliquem, aliquid; *Plin.* excantare. *Plaut.* s. Zauberei.

bezaubern, das, die Bezauberung, fascinatio; effascinatio; *Plin.* cantio; veneficium; *Cic.* - er sagte, es sey durch eine Bezauberung geschehen, idque veneficiis & cantionibus factum esse dicebat. *Id.*

bezauberer, der, incantator; *Firmic.* fascinans; excantans. s. Hexenmeister. -rin, præcantatrix; *Plaut.* præcantrix. *Varr.* strix. *Petron.* s. Hexe.

bezaubert, veneficio tactus. *Petron.*

bezäumen, ein Pferd, frenum equo injicere. 2) die Begierden, refrenare libidines. *Cic.* s. bändigen, dämpfen.

bezäumung, die, refrenatio. - des Zorns, iræ. *Sen.*

bezäunen, einen Acker, consepire agrum. *Cic.*

bezechen, sich, inebriari. *Plin.* s. berauschen, betrinken.

bezecht, vino obrutus, sepultus. *Liv.*

bezechung, die, inebriatio. *Firm.* s. Rausch.

bezeichnen, etwas womit, signare, insignire, notare aliquid aliqua re; notam alicui rei inurere, ad aliquid apponere. *Cic.* - mit Farben, denotare conspicuo colore; *Col.* - mit Punkten, depungere. *Pers.* s. zeichnen, bemerken.

bezeichnung, die, notatio. *Cic.*

bezeigen, erweisen, einem seine Gewogenheit, benevolentiam alicui suam declarare, præstare. *Cic.* - Ehre, honorem alicui habere, tribuere. *Id.* - Wohlthaten, beneficiis aliquem complecti, afficere, ornare. *Id.* s. beweisen, erweisen. 2) sich, exhibere, gerere, præbere se. *Cic.* a) bescheiden, modeste, modestum. *Id.* b) hart gegen eines Unglück, se duriorem ali-

alicujus fortunæ afflictæ; *Id.* c) gelassen, bei eines Tode, moderate alicujus ferre mortem. s. aufführen. *3) testari. *Cic.* s. bezeugen

bezeigung, die, modus, *Ter.* ratio agendi, vitæ. *Cic.* s. Aufführung. a) leutselige, humanitas; modestia. *Cic.* b) hochmüthige, fastus. *Id.*

bezeihen, bezüchtigen, einen einer Sache, aliquem alicujus rei insimulare; accusare. *Cic.* s. beschuldigen.

bezeugen, aliquid attestari, *Phædr.* testari, testificari, probare, testimoniis, documentis, litteris publicis aliquid. 2) etwas bei, mit einem, einen zum Zeugen anruffen, testari; testificari; *Cic.* antestari; testem aliquem facere; *Liv.* a) ich bezeuge vor Gott und aller Welt, ego vero Deum hominesque testor, testificor. *Cic.* b) ich wills mit dir bezeugen, te testem habeo. *Nep.* s. Zeuge, Zeugniß.

bezeugung, die, das Bezeugen, testificatio; asseveratio; probatio. *Cic.*

bezeuget, testatus aliqua re; testificatus ab aliquo. *Cic.*

beziehen, belegen, bedecken, etwas, velare, tegumento circumdare aliquid. 2) ein musicalisch Instrument mit Saiten, instrumentum musicum instruere fidibus, intendere nervis. *Quint.* 3) ein Haus, in domum immigrare. *Liv.* b) wieder ins vorige, in veterem domum remigrare. *Cic.* 4) sich, a) auf einen, provocare ad aliquem. *Id.* b) als auf einen Zeugen, testari; testem citare, adhibere, producere aliquem. *Id.* c) auf etwas, spectare quid, pertinere, respicere ad aliquid. *Id.* d) auf Exempel, exempla allegare. *Plin. Sec.* e) auf sein voriges Schreiben, ad superiores litteras se referre.

bezieren, exornare aliquid. *Cic.* s. auszieren.

Beziers, Stadt in Frankreich, Betteræ; Blitteræ; *Adj.* Blitterensis.

bezirk, der, ambitus; circuitus. *Cic.* s. Umfang. 2) Gebieth, territorium. *Cic.* s. Gebiet.

bezirken, ambire; *Plin.* circuire; *Cic.* s. umgeben.

Bezoar, Bezoar; lapis Bezoar. - Pulver, pulvis bezoardicus.

bezüchtigen, insimulare. *Cic.* - einen einer Unhöflichkeit, arguere aliquem rusticitatis. *Suet.* - daß er nach dem Reiche gestrebet, arguere in aliquo voluntatem regni. *Vellej.* s. beschuldigen.

bezuckern, saccharo conspergere, condire.

bezwacken, etwas, capere, carpere aliquid de aliqua re. *Plaut.* b) einen, aliquem clam suppilare. *Id.*

bezwacker, der, clepo. *Petron.*

bezwackung, die, suppilatio. *Plaut.*

bezwingen, subjugare; *Claudian.* superare, vincere aliquem. *Cic.* s. besiegen, überwinden.

bezwinger, der, domitor, - Spaniens, Hispaniæ. *Liv.* s. Uberwinder.

bezwingung, die, subjugatio. s. besiegung.

bibel, die, von Gott unmittelbar eingegebene Schriften, Biblia, orum; sacer codex; oracula sacra; scriptura sacra; sacræ litteræ; arcana sanctarum litterarum; Litteræ, pandectæ sacræ, divinæ; Arcanæ sanctioris religionis litteræ.

biblisch, biblicus.

Bibenell, ein Kraut, pimpinella. s. Bibernell.

Biber, ein Thier, castor; fiber; *Plin.* canis ponticus; a) lebt im Wasser und auf dem Lande, fibris, quos castores vocant, in terris & in aqua victus est. *Plin.* b) vom Biber, fibrinus; castoreus. *Id.*

biber - Geil, castoreum. *Id.* - Klee, limonium. *Id.* trifolium palustre; brassica pratensis; beta silvestris. - Kraut, centaurion; *Plin.* centaureum. *Virg.* - Oel, oleum castoreum.

Biberach, Reichsstadt in Schwaben, Biberacum.

Bibernell, Bibinell, pimpinella. a) gemeine, saxifraga. b) Welsche, sanguisorba, sorbiaria.

Biblio, Stadt in Portugall, Biblium.

Bibliothek, die, Vorrath von Büchern, bibliotheca; *Cic.* libri; - vortreffliche, amalthea; *Cic.* monumenta clarissimorum ingeniorum; ingens selectissimorum librorum copia; bibliotheca multis, raris & elegantibus libris instructa. b) durch Tausch verbessern, supplere bibliothecam libris commutandis; *Cic.* s. Bücher, Schriften. 2) Ort, wo die Bücher stehen, bibliotheca; *Cic.* libraria; *Gell.* repositorium. *Plin.*

†Bibliothecarius, ein, qui alicui est a bibliotheca; *Suet.* bibliothecæ præfectus.

bickel, der, spizige Hacke, bipalium; *Col.* rutrum. *Varr.* - Haube, cassis; *Ovid.* galea. *Cic.* - Häring, Possenreisser, joculator. *Cic.*

bicken, mit dem Schnabel, rostro tundere, *Virg.* petere, percudere. s. picken. b) die Küchlein haben gebikt, pulli ova rostellis percuderunt. *Col.*

Biecz, Stadt in Pohlen, Becia.

biedermann, der, vir bonus, probus, sanctus; antiqua virtute & fide. s. redlich, aufrichtig, fromm.

biegel-Eisen, ferrum, quo calefacto, vestimenta lævigantur; ferrum lævigatorium; ferrum lævigandis vestimentis calefactum.

biegeln, ferro calefacto lævigare aliquid.

biegen, flectere; *Cic.* incurvare. *Plin.* a) der Baum biegt sich, arbor pandat. *Plin.* - der Ast von Menge der Früchte, ramus incurvescit pomorum ubertate; ap. *Cic.* b) das Recht, jura inflectere gratia; *Cic.* c) muß es oder brechen, res in extremum discrimen venit, adducta est. *Id.*

biegig, biegsam, flexibilis; flexuosus. *Cic.*

biene, die, Thier, so das Honig macht, apis; *Cic.* dulcissimi mellis mater; *Varr.* - kleine, apicula; *Plaut.* a) bauen im Stock, intus in alveariis opus faciunt; *Varr.* b) begeben sich in den Stock, in alveare concedunt; *Cic.* c) bereiten, machen Honig, illum inimitabilem huma-

humanæ rationi ſaporem vario florum ac ſuccorum genere perficiunt; *Quint.* - Wachs und Zellen, confingunt favos & ceras; *Plin.* d) flügen aus, procedunt in pabulum; *Col.* - miteinander, univerſæ provolant; *Plin.* - und was ſie geſamlet, das bringen ſie hernach ordentlich in ihre Zellen, vagantur & flores ad mel conficiendum idoneos carpunt; deinde, quidquid attulere, diſponunt & in favos digerunt. *Sen.* - dergleichen Bienen, apes florilegæ; *Ovid.* e) hängen an einander, aliæ ex aliis conglobatæ pendent; *Varr.* f) holen ihre Nahrung drauſſen, foris paſcuntur; *Id.* - in holzigten Gegenden, paſcitant in locis ſilveſtribus; *Id.* g) ſchwärmen, progeniem emittunt in coloniam; *Id.* h) ſumſen, ſehr, vehementer conſonant; *Id.* i) werden rauh und mager, aſperantur & maceſcunt; *Id.* k) ſterben für Hize, propter æſtus diſpereunt. *Id.*

bienen - Brut, apium pullities, *Col.* fœtus. *Plin.* - Fraß, ein Vogel, apiaſtra; *Serv* merops. *Plin* - Garten, apiarum. *Col.* - Häuslein, cella; *Virg.* - Haus, apiarium. *Col.* - Hüter, Wärter, apiarius. *Plin.* - König oder Weiſer, dux, rex apum. *Col.* apium. *Varr.* - Korb, alvearium. *Cic.* alveare vimine, ſtramine textum. *Virg.* ſ. Stock. - Krankheit, wanns mit den Jungen nicht recht fort will, blapſigoma. *Plin.* b) wenn ſie nicht recht eintragen, cleros. *Id.* - Kraut, apiaſtrum; meliſſophyllum; *Plin.* meliphyllon; *Varr.* - Schwarm, examen apium; *Cic.* nova apium progenies; - ſo an einem Baum hanget, apum uva; *Col.* confertus apum globus. - Speis, ein Kraut, cerinthus. *Plin.* - Stock, alveus; alveare; *Varr.* alveus; apiarium; alvearis cavea; *Col.* alvearium; *Cic.* - Wolf, ein Vogel, merops. *Plin.* ſ. Fraß. - Wurm, tinea. *Col.*

bienicht, denen Bienen lieb, apianus. - Geruch, odor melleus.

bier, das, cereviſia; zythus. *Plin.* a) ſtarkes, bona & primaria; quæ cerebrum tentat. b) dünnes, tenuiſſima, quæ cerebrum haudquaquam tentat. 2) brauen, cereviſiam coquere.

bierbrauen, das, zythopœia.

bier - bank, ſella potoria. b) er liegt ſtets auf der Bierbank, potator quotidianus eſt. *Plaut.* - Brauer, zythopepta; cereviſiarius. - Bruder, potator; *Plaut.* ebrioſus. - Faß, Tonne, orca, ſeria cereviſiaria. - Kanne, ampulla potaria; *Mart.* - Händler, zythopola. - Mus, Merthe, panis intritus cereviſia coctus. - Fiedler, Spielmann, raſor. *Feſt.*

Biesbos, Moraſt in Holland, Bienboſcum; Juncorum ſilva.

bieſem, der, wohlriechendes Weſen, moſchus; muſcus. - Blume, cyanus orientalis. - Knopf, globulus moſchatus; bulla moſchi; olfactoriolum. - Thier, dorcas, atis. *Mart.*

Bieſen, oder Alt-Bieſen, Ballei des Deutſchen Ordens im Lüttichiſchen, Ballivia Juncetana.

bieten, darreichen, porrigere, præbere. - einem die Hand, alicui manum; *Cic.* 2) feil bieten, um einen geringen Preis, parvo pretio licere; *Mart.* b) wie theuer bieteſt du die Fiſche? quanti piſces indicas? *Plaut.* c) theuer bieten, piſces indicare caros. *Id.* 3) darauf bieten, liceri; facere licitationem. *Cic.* - was bieteſt du mir darauf? quantum mihi offers. a) auf eines Kopf, licitari caput alicujus. *Curt.* b) mehr als ein anderer bieten, contra aliquem liceri; *Cic.* c) zuviel auf die neuen Zölle, in locatione novorum vectigalium immoderatius liceri; *Suet.* d) auf 100. Griechen 1. Centuſſem, centum Græcos centuſſe liceri. *Perſ.* 4) Troz bieten, contumaciam adhibere. *Cic.* ſ. Troz. 5) einen guten Morgen, Tag 2c. ſalutare. *Cic.* ſ. grüſſen.

bietung, die, auf etwas, licitatio. *Cic.* b) des Preiſes, indicatio. *Plaut.*

Biferno, Flus in Neapolis, Tifernus.

Bigorre, Grafſchaft in Frankreich, ager, comitatus Bigerronſis; - die Einwohner, Bigerri, orum.

† Bigot, Heuchler in der Religion, pietatis ſimulator. ſ. ſcheinheilig. 2) ſuperſtitioſus. ſ. abergläubiſch.

† Bigotterie, vana pietatis ſimulatio. ſ. Scheinheiligkeit, Aberglauben.

† Bilance, Gleichheit, die, æquitas. *Cic.*

Bilbao, Stadt in Spanien, Bilbaum; Bellum Vadum; Flaviobriga.

bild, das, effigies; imago; ſimulacrum; *Cic.* - ein ähnliches, germana; ſimillima; *Id.* - gemahltes, picta; *Id.* - gegoſſenes oder gehauenes, ficta; *Id.* - heiliges, auguſtum & ſanctum; religioſum; antiqua religione præditum; *Id.* - ein kleines, imaguncula; *Id.* 2) eine Vorſtellung einer Sache im Verſtand, idea; *Cic.* b) an etwas andern, effigies; imago; *Id.* - den Sohn als ein Bild ſeiner Redlichkeit hinterlaſſen, relinquere filium effigiem probitatis ſuæ; *Id.* - ein Bild einer Grauſamkeit an einem ſehen, imaginem crudelitatis in aliquo cernere. *Id.*

bildlein, das, icuncula; *Suet.* b) kleine gegoſſene oder geſchnizte Bildergen, ſigilla. *Cic.* ſigillaria. *Macrob.*

bilden, fingere; figurare; formare; effingere; *Cic.* - etwas woraus, aliquid ex aliqua re. *Id.* - zu etwas, ad aliquid *Id.* - die Jungen mit Lecken, fingere fœtus lambendo; *Plin.* a) aus Erzte, ex ære ducere effigiem alicujus; *Id.* b) aus Holze, e ligno exſculpere, *Cic.* dolare. c) aus Stein, ſcalpere, ſculpere e ſaxo. *Id.* d) aus Thone, figulare aliquid. *Ter.* ſ. Abbilden, Geſtalt.

bilden, das, die Bildung, figuratio; *Vitr.* fictura. *Gell.*

bilder - Kunſt, ſtatuaria; *Plin.* - Mahler, pictor; *Cic.* - Stecher, cælator; *Cic.* excuſor. *Quint.* - Stürmer, iconomachus. b) - Stürmerei, iconomachia.

bild - Gieſſer, fuſor. *Pallad.* - Häusgen, tabernaculum. - Hauer, ſtatuarius; *Vitr.* a) Arbeit, ſculptura, *Id.* b) Kunſt, ſtatuaria; ars ſtatuaria. *Plin.* - Macher, aus Thon, Gips, Wachs 2c. fictor; *Cic.* plaſta. *Plin.* - Schnizer, ſculptor. *Id.* b) Kunſt, Arbeit, ſculptura. *Vitr.* - Säule, ſtatua. *Cic.* ſ. Ehren-

tensäule. - Stecher, cælator. *Cic.* - Werk, gehauenes, statuæ. *Id.* b) gegossenes, simulacra ex ære. *Id.* c) geschnitztes, sculptura; *Plin.* d) gemahltes, picturæ; *Cic.* e) gestochenes, cælatura; *Plin.* f) gewirktes, picturæ textiles. *Cic.*

bildnüß, das, imago; effigies; *Cic.* - Schrift, litteræ hieroglyphicæ; - Weise, symbolice. *Cic.*

bildung, die, das Bilden, figuratio; *Vitr.* fictura. *Gell.* 2) Gestalt, forma; facies; vultus. - ein Knabe, Jungfer von der schönsten Bildung, puer eximia forma; *Ter.* ex virginibus formosissima. *Cic.* - von schlechter Bildung, forma quotidiana. *Ter.* s. Gestalt.

Bileam, ein Mannsname, Bileamus.

Biledulgerid, Landschaft in Afrika, Biledulgeridia.

bilger, der, peregrinator. s. Pilgrim.

Bilni, Stadt in Böhmen, Bilnia.

Billard, das, Spiel, ludus, in quo super mensam oblongam eburnei globuli varie clavis incurvis impelluntur & in cavos detruduntur. *Dan.* - Tafel, mensa oblonga panno viridi instrata, cooperta; in qua eburnei globuli &c. - Stab, clava lusoria. - Zimmer, sphæristerium tudicularium; *Id.* b) spielen, clava lusoria super oblongam mensam globulos eburneos varie impellere, agitare.

billardiren, globuli ictum geminare. *Dan.*

Bille, Fluß im Luxemburgischen, Billena. 2) Parlamentsschluß, constitutio publica Senatus Anglici; delineatio legis condendæ in comitiis Anglicanis; constitutio publica statuum regni Britannici, quæ a rege sollemniter approbata, confirmata vim legis obtinet.

† billet, Zettul, scheda. *Cic.* b) bei den Soldaten, tessera militaris hospitii.

† billetgen, das, schedula. *Cic.*

† Billets d'Etat, schedulæ regiæ paratam, præsentem pecuniam pretio æquantes.

billig, æquus; verus; probandus; æquanimus; justus. *Cic.* a) etwas für billig erkennen, æquum aliquid verumque judicare, censere. *Id.* b) ich begehre mehr nicht, als was billig ist, merum jus oro; *Plaut.* æqua postulo; æquum est me id a te impetrare. *Cic.* c) es ist billig, fas, par est; decet; convenit; æquum est. *Id.* d) das sind billige Dinge, pia hæc & probanda sunt. *Nep.* e) es ist viel billiger, als, multo verius est, quam. *Liv.* *Adverb.* merito; non immerito; non injuste; jure; jure optimo; *Cic.* nec immerito; *Plin. Sec.* jure meritoque. *Curt.* b) höchst billig, meritissimo. *Cic.* c) nicht anders, als billig, haud secus quam par est. *Curt.*

billigen, genehm halten, probare, approbare, comprobare ac laudare, ratum habere aliquid a) eines Worte, verborum alicujus acceptorem esse. *Plaut.* b) eines Meinung, album calculum alicujus sententiæ adjicere. *Plin. Sec.* s. beifallen, gut heissen, genehm halten.

billigen, das, die Billigung, approbatio; comprobatio. *Cic.*

billigkeit, die, æquitas; æquum bonumque; ius fasque. *Cic.*

Billigheim, Stadt in der Pfalz, Billighemium.

Bilsen, Stadt im Lüttichischen, Bilsena.

bilsenkraut, hyoscyamus; altercum; *Plin.* b) von Bilsenkraut, hyoscyaminus. *Id.*

bilz, ein Gewächs, fungus. *Plin.* b) guter Eßbilz, boletus. *Suet.* *2) in die Bilzen, verlohren gehen, perire; *Cic.* pessum ire. *Col.*

Bimsstein, der, pumex. *Cat.* a) voller, oder wie Bimsstein, pumicosus. *Plin.* b) von Bimsenstein, pumiceus. *Plaut.* c) damit reiben etwas, aliquid pumicare. *Plin.* - damit abgerieben, glatt, pumice lævis. *Juven.*

Binalco, Stadt im Mayländischen, ad Bacenas; Binascum.

binckeln, s. binkeln.

binde, die, fascia. *Cic.* b) um der Könige Haupt, diadema; *Id.* c) der Priester, infula; *Id.* d) bei Schäden, habenula; *Cels.* e) bindgen, fasciola. *Id.*

binden, einen, ligare, colligare, constringere, vincire, *Cic.* devincire aliquem. *Plaut.* a) an Händen und Füssen, quadrupedem constringere aliquem. *Ter.* b) einem die Hände, manus alicui adstringere. *Plaut.* c) auf den Rücken, manus post tergum illigare; *Liv.* 2) etwas mit Ketten, catena devincire aliquid. *Curt. Col.* b) mit Binsen, scirpare. *Varr.* c) mit Weiden, viminibus obstringere. *Col.* d) ein Buch, compingere librum. s. einbinden. e) ein Faß, viere; *Varr.* vasa circulis cingere. *Plin.* 3) einen an etwas, adstringere aliquem ad aliquid. a) an die Gesetze, lege adstringere; alligare ad leges. *Cic.* - sich an die Gebothe, se ad præcepta. *Id.*

binden, das, die Bindung, vinctio; *Cic.* ligatura; constrictio. *Pallad.*

bindfaden, der, linum; funiculus. *Cic.*

bindmesser, das, culter vietorius. *Col.*

Binetsch, ein Kraut, spinacia; spinachia.

Bingelkraut, mercurialis. *Cat.* a) männliches, testiculata. b) weibliches, spinata.

Bingen, Stadt im Mainzischen, Bingium; Amagetobriga.

binkeln, mingere; *Cels.* exonerare vesicam. *Petron.* s. harnen, seichen, pissen.

binnen, intra. *Cic.* - einem Jahr und 3. Monaten, annum & tres menses. - 3 Stunden, spatio trium horarum. - kurzer Zeit, brevi spatio. s. innerhalb.

binsen, ein Gewächs, juncus; scirpus. *Plin.* b) von, aus Binsen, scirpeus. *Ovid.* junceus; *Col.* juncinus; *Plin.* juncidus; *Varr.* c) voller Binsen, juncosus. *Ovid.* d) Fleck, Ort, juncetum. *Varr.* e) damit flechten, scirpare. *Id.* f) kleine Binsen, scirpiculus. *Id.*

Birett, galerus. *App.* s. Baret.

Birka, Stadt im Ost Gothlande, Birca.

birke, ein Baum, betula. *Plin.*

Birkenfeld, Fürstenthum im Oberrheinischen Kreise, principatus Bircofeldensis. 2) Stadt Bircofeldia.

birkhahn, Berghuhn, attagen. *Hor.* s. Berghahn.

birn, die, eine Baumfrucht, pirum. *Col.* - Bergamotenbirn, falernum. *Plin.* - Flaschen= ambulaceum. *Plin.* - Früh= ocyssimum. *Plin.* - Honig= musteum. *Cat.* - Holz= wilde= silvestre; *Plin.* achras, adis. *Col.* - Jacobs= praecox. *Plin.* - Johannis= hordearium. *Id.* - Läger= rothe= crustuminum. *Id.* - Muscateller= a) kleine, superbum; b) grosse, favonium; *Plin.* - Pfund= librale; *Plin.* volema, orum; *Col.* gravia volema; *Virg.* - Quitten= cydonium; *Plin.* - Ritter= strangulatorium. - Spät= serissimum; *Plin.* - Speck= Valerium; *Plin.* - steinigte= lapidosi generis; *Pall.* - Ringel= a) kleine, parvo pediculo sessile. *Plin.* b) lange, longi pediculi; *Id.* - weisse= blanche, lacteum; *Id.* - Zapfen= turbinatum.

birn - Baum, pirus. *Col.* b) wilder, Holz= silvatica; *Varr.* agrestis; *Pallad.* - Most, piraticum. *Voss.* - Stiel, pediculus; *Plin.* petiolus. *Col.*

*birsche, Jagd, venatio. *Cic.* b) Büchse, sclopetum venatorium.

*birschen, einen Hirsch, cervum sclopeto trajicere, telo ferire.

Biron, Stadt in Frankreich, Bironium.

Birsen, Stadt in Litthauen, Birsena.

Birviesca, Stadt in Spanien, Verveca.

bis, ein Nebenwort, (*Adverbium*) donec; donicum; dum; quoad. a) bis man erst übereinkommen, donec convenisset prius. *Liv.* b) bis der Zorn verraucht, dum deverfescat ira. *Cic.* c) bis sie überwunden hätten, oder überwunden worden wären, donicum aut certe vicissent, aut victi manus dedissent. *Nep.* d) wir thun vieles, bis uns der Glaube in die Hand geht, multa facimus, dum aspectus fidem faciat judiciis. *Cic.* e) er hat sich so lang gehalten, bis die Gesanten gekommen, usque eo se tenuit, quoad legati venerunt. *Cic.* f) bis ich wissen werde, usque dum sciero. *Id.* g) im Rath seyn, bis er auseinander gelassen worden, in senatu esse, quoad dimissus est. *Id.* 2) bis an, in, nach, a) er ist bis nach Rom gereiset, profectus est usque Romam; Romam usque; ad Romam usque. *Id.* b) bis an den Berg Taurus, Tauro tenus. *Nep.* c) es hat mich eine grosse Menge bis an das Capitolium begleitet, et frequentia & plausus me usque ad Capitolium celebravit. *Cic.* d) bis in das höchste Alter Komödien schreiben, ad summam senectutem comædias facere; *Id.* e) von Griechenland bis in Egypten, a prima ora Græciæ usque ad Ægyptum. *Id.* 3) bis auf, a) niemand weis, ob er bis auf den Abend leben werde, nemini exploratum est, se ad vesperam esse victurum. *Id.* b) ich verschiebe den ganzen Streit, bis auf deine Ankunft, omnem hanc disputationem in adventum tuum differo. *Id.* c) vom ersten Anfange bis auf diese Zeit, ab ultimo principio usque ad hoc tempus; *Id.* - bis auf Mutium, ab initio rerum Romanarum usque ad Mutium; *Id.* d) vom 1. Octobr. bis auf den 10. Dec. a calendis Octobris, in ortum aquilæ, qui est VII. Id. Decembris. *Col.* e) bis auf den Abend, in serum usque. *Suet.* - sauffen, perpotare ad vesperam; *Cic.* f) bis auf den Markt, in forum usque. *Suet.* g) bis auf diesen Tag, ad hunc usque diem. *Nep.* h) bis auf diese Stunde, hodieque; etiamnum. *Cic.* i) bis auf die Helfte, Drittel, ad dimidias, tertias. *Plin.* usque quo ad tertiam partem decoxeris. *Col.* k) bis auf den lezten Athem, usque ad extremum spiritum. *Cic.* l) bis auf den Tod einen brügeln, usque ad necem verberibus cæsum aliquem dedere. *Ter.* m) der Preis des Getreides ist bis auf 3. nummos herab gesezet worden, pretium frumenti minutum usque ad ternos nummos. *Tac.* 4) bis auf, soviel als ausgenommen, præter; excepto, a, o. a) dieses sind die Griechischen Feldherren, bis auf die Könige, hi fuere Græciæ gentis duces, præter reges. *Nep.* b) der tapferste bis auf die 2. Carthaginenser, vir fortissimus exceptis duobus Carthaginiensibus. *Nep.* 5) bis über, usque; extra. *Plin.* - bis über die Alpen, trans Alpes usque. *Cic.* 6) bishieher, ad id; *Liv.* usque adhuc; *Ter.* adhuc. *Cic.* 7) bis dorthin, usque isthinc. *Cic.* 8) bis gegen die Mitte des Octobers, in Idus Octobris. *Id.*

Biscaja, Landschaft in Spanien, Biscaja; Cantabria. *Adv.* Cantabricus.

bischoff, der, episcopus; antistes; præsul; summus præsul; sacer regulus; pontifex; - Hut, tiara; *Virg.* mitra. - Stab, lituus; pedum.

bischöflich, episcopalis; *Adv.* episcopaliter.

bischofthum, Stand und Land, episcopatus.

Bischofsheim, Name unterschiedlicher Städte, Bischofhemium.

Bischofslak, Stadt in Crain, Locopolis.

Bischofswerda, Stadt in Meissen, Episcopi Insula.

Bischofszell, Stadt in der Schweiz, Episcopi cella.

Bischweiler, Stadt in Elsaß, Episcopi villa.

†Biscuit, Zwiebak, panis nauticus; *Plin.* bicoctus, tricoctus. *Mart.*

Bisegli, Stadt in Italien, Viglia.

Biserte, Stadt in Afrika, Biserta; Utica; *Adj.* Uticensis.

bisher, huc usque. *Cic.* s. bis.

bisherig, qui, quæ, quod adhuc fuit, vixit.

bisweilen, aliquando; interdum; nonnunquam; *Cic.* quandoque; *Hor.* b) bisweilen= bisweilen, manchmal, alias-alias; modo-modo; interdum-interdum; frequentius-nonnunquam; *Cels.* aliquando-aliquando, sæpe, sæpius. *Plin.* alias-alias; aliquando-nonnumquam-sæpe, interdum. *Cic.* s. bald.

Bisignano, Stadt im Neapolitanischen, Besidiæ.

biß, der, mit den Zähnen, morsus. *Cic.* b) ein kleiner, morsiuncula. *Plaut.* 2) am Pferdezaum, lupatum. *Virg.* s. Gebiß.

bissen, der, buccea; *Suet.* bolus; *Plaut.* frustrum; *Cat.* offa. *Col.* b) gute Bissen, cupedia, orum; molliculæ escæ. *Plaut.* 2) einem einen Bissen Brod und Honigkuchen geben, dare bucellam, panis & favum mellis. *Plin. Sec.*

3) einem vor dem Maule wegnehmen, bolum alicui e faucibus eripere. *Ter.* 4) der Bissen ist zu fett für dich, tantam fortunam, tantum bonum tu non capias. 5) auf einen guten Bissen gehört sich ein guter Trunk, non bene prandebit, potu quicunque carebit.

bissen, mingere. *Mart.* s. pissen, binkeln, harnen.

bißgen, bißlein, kleiner Bissen, buccella. *Mart.* offula. *Col.* b) gute Bißlein, lautitiæ. *Suet.* 2) sehr weniges, mica; a) ein Bißgen Geld zusammen scharren, micam auri, *Lucr.* summulam pecuniæ corradere. b) ich weiß auch nicht ein Bißgen Rath, ne gutta quidem consilii parata mihi est. * 3) wenig, eine kurze Zeit, aliquantisper. a) komm ein bißgen her, accede paulisper, parumper. b) nur ein bißgen, modice; parum; aliquantulum. *Cic.*

bißlein, s. bißgen.

bißminze, ein Kraut, pituitaria; astaphis agria. *Plin.* s. Pipsmünze.

* bisten, einem, sibilo signum alicui dare.

bißthum, das, Bischofthum, episcopatus.

Bithynien, Landschaft in Asien, Bithynia. *Adj.* Bithynus. *Plin.*

Bitonte, Stadt im Neapolitanischen, Bitentum; Butuatum.

Bitsch, Stadt in Westereich, Bitschia 2) Graffschaft daselbst, comitatus Bidecensis.

bitschaft, das, sigillum. s. Petschaft, Pitschaft.

bitte, die, petitio; rogatio; postulatio; preces. *Cic.* a) demüthige, humiles ac supplices; *Id.* supplicium. *Sall.* b) befehlsmäßige, volle, armatæ preces. c) wehmüthige, miseræ & luctuosæ. *Cic.* d) schriftliche, libellus; *Liv.* libellus supplex. *Mart.* e) auf Bitte, rogatu, precibus adductus, motus. f) ohne meine Bitte, ultro; sponte; me non rogante, præter optatum meum. *Cic.* 2) eines Bitte abschlagen, abnuere, denegare alicui aliquid; preces alicujus repudiare; *Cic.* precibus alicujus repugnare. *Curt.* nullum locum preci, nihil loci precibus relinquere. *Ter.* - rund abschlagen, præcise negare alicui aliquid. *Cic.* 3) eine Bitte ergehen lassen, postulationem afferre. *Cic.* s. bitten. 4) eines Bitte erhören, statt finden lassen, gewähren, alicujus preces audire; alicujus precibus cedere; postulationi concedere; *Cic.* - indulgere. *Plin. Sec.* 5) einem eine Bitte freistellen, petitionem alicui integram relinquere. *Cic.*

bitten, einen, orare, precari, rogare, obsecrare, implorare, obtestari, flagitare aliquem; a) um etwas, petere, contendere, efflagitare, postulare ab aliquo aliquid, rogare aliquem de aliqua re; ut quis quid faciat. *Id.* - um Gottes Willen, per Deum obsecrare, *Cic.* precari. *Curt.* - um Vergebung, veniam petere. *Cic.* b) inständig, sehr heftig, vehementer; maximopere; etiam atque etiam; summopere; iterum ac sæpius; assidue ac diligenter; majorem in modum; omni studio; multis, omnibus precibus; ita, ut nihil umquam magis; ita, ut majori studio rogare non possit; deprecari aliquem; deprecatum venire ad aliquem. *Cic.* c) fußfällig, demüthig, supplicare alicui submisse; prosternere se atque supplicare alicui fracto atque humili animo; supplicem esse alicui; supplicem jacere ad pedes alicui; tendere ad aliquem pro re aliqua manus supplices. *Cic.* d) mit aufgehabenen Händen um Frieden, passis manibus pacem petere. *Cæs.* e) mit Thränen, flentem; multis lacrimis; *Cic.* flentem atque osculantem orare atque obsecrare aliquem; *Nep.* f) ich will dich hierum gebetten haben, hoc exoratum te volo. 2) für einen um etwas, deprecari pro aliquo, pro aliqua re; aliquem ab aliquo; supplicare alicui pro aliquo, pro aliqua re. *Cic.* - ich habe mit keinem Worte für ihn gebetten, nullum meum minimum dictum pro eo intercessit. *Cic.* 3) einladen, einen zu sich bitten, a) zu Gaste, vocare, invitare aliquem ad cœnam; *Plaut.* indicere alicui cœnam; *Mart.* b) einzukehren, hospitio, domo & tecto aliquem invitare. *Cic.* s. einladen. 4) ich bitte dich, ei lieber, quæso; obsecro te; obsecro. a) ich bitte dich, gib Acht, attende quæso. *Cic.* b) ich bitte dich, was ist elender, als &c. quid miserius obsecro, quam &c. *Cic.* c) ich bitte dich, gedenke doch nur daran, fidem memoriæ tuæ appello. *Cic.* d) ich bitte dich, komme bald, amabo te, advola. *Cic.* - sage mirs doch, amo te multum, amabo, dicas mihi.

bitten, das, precatio; rogatio. *Cic.* 2) für etwas, deprecatio; *Id.* 3) zu Gaste, invitatio ad cœnam. *Id.* s. Einladung.

bitter, der bittet, rogator. *Cic.*

bittlich, bittweise, precario; a) etwas besitzen, aliquid possidere. *Cic.* b) einen ersuchen, aliquem rogare. *Id.* c) ablehnen, etwas, deprecari aliquid. *Id.* d) was man bittlich aus Gnaden erhält, precarius. - dergleichen Reich, regnum precarium. *Curt.*

bitt-Schrift, Brief, Bittschreiben, libellus; *Mart.* libellus supplex, *Cic.* postulationum. *Plin. Sec.*

* bittselig, compos voti. - einen machen, voti compotem facere aliquem. *Liv.* s. erhören, Bitte. n. 4

bitter, amarus; acerbus. *Cic.* *Adv.* amare. b) etwas bitter, subamarus. *Cic.* c) gallenbitter, felleus. *Plin.* d) Haß, odium acerbum, *Cic.* novercale. *Tac.* e) Wahrheit, veritas mordax. *Pers.*

bitterböse, amarus; *Ter.* b) seyn, totum in fermento jacere; *Plaut.* ardere ira. *Cic.* c) werden, exasperari. *Curt.* - er merkte, daß er bitterböse ward, animum exasperari sentiebat. *Liv.* s. zornig, zürnen.

bitterkeit, die, amaror; *Virg.* amarities; *Cat.* amaritudo. *Plin.*

bitterlich, amare; *Plaut.* amarissime. *Suet.* b) einen beweinen, acerbissime aliquem deflere.

bitter-Wein, der, absinthites; *Col.* -Wurz, gentiana. *Plin.*

biez, der, Mutterbrust, mamma; *Cic.* a) begehren, mammam appetere; *Id.* b) einem geben, mammam alicui dare. *Ter.*

biezgen, papilla. *Plaut.*

* blach, æquus; planus. *Cic.* s. flach, eben.

* blache,

*blache, die, linteum. s. Leinwad.
blachfeld, das, planities; *Cæs.* campus mirabili planitie patens. *Hirt.* s. platt, flach.
*blak, atramentum. *Plin.* s. Dinte.
blaken, vexare. *Cic.* s. plaken, plagen.
blak-Fisch, loligo; sepia. *Plin.* -*Scheisser, Dintenklekser, ineptus litterator. s. Pedant. b) böser Advocat, rabula. c) arm, inops; mendicus.
bläcken, balare. *Varr.* s. blöken.
blähen, sich, inflare se. *Cic.* s. aufblähen.
blähung, die, inflatio. - die Bohnen machen grosse Blähungen, magnam inflationem habent fabæ. *Id.* 2) ein Furz, flatus; crepitus. *Cic.* b) von sich lassen, flatum reddere, *Plin.* ventris emittere. *Suet.* 3) schmerzhafte, tormina. *Cat.* s. Aufblähung.
†blame, blamiren, calumnia, calumniari. *Cic.* s. Verleumdung, Verkleinerung, verläumden, verkleinern.
Blanc, Stadt in Frankreich, Oblincum.
blank, glänzend, micans; nitidus; fulgens; *Cic.* refulgens. *Plin.* b) seyn, nitere. *Cic.* c) werden, nitescere. *Id.* d) machen, etwas, nitidare aliquid. *Col.* s. hell, glänzend. e) blanker Degen, gladius fulgens, strictus. *Cic.* 2) klar, neue, candidus; purus; albus; nitens; splendens; fulgens. *Id.* *b) ein blankes Mädgen, speciosa puella. *Ovid.*
blanke, die, planca. *Plin.* s. Planke.
Blankenburg, ein Fürstenthum, principatus Blankenburgicus; Blankenburgensis. 2) Stadt in Niedersachsen, Blankenburgum.
†Blanquet, Volmacht, puræ tabulæ cum chirographo; charta nudo nomine subscripta; charta pura sub scripto alicujus nomine & sigillo munita. s. Volmacht.
blase, die, vesica; *Cic.* b) Bläslein, vesicula. *Id.* c) Blasen-Stein, lithiasis. d) zur blase gehörig, vesicarius. e) die Blase ausleeren, exonerare vesicam. *Petr.* 2) auf der Haut, pustula; a) kriegen, pustulas facere, *Plin.* emittere. *Vitr.* b) voller Blasen, pustulosus. *Cels.* 3) auf flüßigen Dingen, bulla; *Varr.* a) kleine, bullula; *Cels.* b) werfen, bullare; *Cat.* 4) auf dem Brode, pusula. *Col.* 5) vom Kupfer, cucuma; *Petr.* - Hals einer solche Blase, cervix cucumæ. *Id.*
blasebalg, der, follis. *Cic.* b) der Schmiede, - fabrilis. *Liv.* c) Feuer damit anmachen, ignem admotis follibus, flatu accendere. *Curt.* d) ziehen, auram follibus accipere & reddere. e) Röhre oder Schnabel daran, acrophysium. *Martin.*
blasen, wehen, flare; *Cic.* spirare; *Ovid.* a) der Wind bläset sanft, ventus flat leniter. *Cic.* - stärker, cœpit spirare violentius Eurus. *Ovid.* b) blasen und verschlucken, flare simul sorbereque. *Plaut.* 2) auf einem musikalischen Instrument, cantare. a) auf der Flöte künstlich, scienter tibiis cantare. *Nep.* b) Lermen, canere bellicum, *Cic.* classicum; *Cæs.* ad arma conclamare. *Liv.* inflare classicum. *Virg.* c) zum Aufbruch, dare signum profectionis; *Liv.* iter buccina indicere. d) zum Abzug, zur Retirade, signum dare receptui. *Liv.* e) zur Tafel, cœnam buccina indicere. 3) einem etwas in das Ohr blasen, insusurrare aliquid in aurem; ad aures frequenter. *Cic.* 4) mit einem, in ein Horn, cum aliquo conspirare, consentire, colludere. *Cic.* - sie blasen alle in ein Horn, omnes easdem tibias inflant; omnes inter se congruunt. *Ter.* s. Übereinstimmung.
bläser, der, flator. *Fest.*
blasung, die, flatus. *Cic.*
blas-Horn, buccina. *Claudian.* - Rohr, tubulus flaturalis.
bläsgen, das, Bläslein, vesicula. *Cic.* s. Blase.
bläsgen, bläslein, ein Vogel, fulica; *Virg.* passer marinus.
†Blason, scuti gentilitii figura; insignium descriptio.
†blasoniren, figuras scuti gentilitii conceptis verbis & ordine edisserere, recensere.
Blasonirungskunst, ars scutaria, tesseraria, doctrina de insignibus. s. Herold, Wappenkunst.
†Blasphemie, die, Gottslästerung, convicium, quod Deo fit.
†blasphemiren, Deum conviciari; Deo convitium facere.
blaß, pallidus; exsanguis; *Ovid.* lurore deformis; *Lucr.* pallens. b) etwas, subpallidus. *Cels.* c) sehr, perpallidus. *Id.* d) wie ein Todter, qui subtabidus ita est, ut ab inferis excitum putes. e) werden, pallescere; *Plin.* pallorem capere; occupat ora pallor; *Virg.* f) seyn, pallere. *Hor.* s. erblassen. 2) die blasse Farbe, pallor. *Cic.* luror. *Lucr.* s. bleich. 3) ein Pferd, equus balius.
*blast, flatus. *Plin.* s. Wind, Blähung.
*blästig, flatulentus; ventosus.
blatt, das, eines Gewächses, folium. *Cic.* Baumblätter, folia; *Plin.* comæ arborum. *Virg.* - Rosenblatt, folium rosæ. - Myrtenblatt, folium myrtaceum. - blasses, bleiches, pallidum; *Col.* - breites, spatiosum. *Cat.* - dünnes, zartes, tenue; *Id.* tenerum. *Col.* - fettes, carnosum. *Plin.* - krauses, crispatum; *Id.* - stachlichtes, mucronatum; *Id.* b) abstreiffen, folia stringere ex arboribus; *Cæs.* palmitibus detrahere. *Col.* c) geben, sich an der Sonne voneinander, oscitant ad solem. *Plin.* d) kriegen, frondescere; folia mittere; in folia exire. *Id.* e) voller Blätter, foliosus. *Id.* f) wie Blätter, foliaceus. *Id.* g) Hervorwachsung, foliatio. *Col.* h) breitblätterig, latifolius. *Plin.* 2) Papier, scheda. *Cic.* 3) eines Buchs, folium. - es steht auf dem ersten Blatt, prima statim pagina legitur. 4) vom Golde, oder Silber, folium aureum, argenteum; lamina, bractea, aurea, argentea. *Plin.* 5) am Degen, lamina ensis, *Ovid.* gladii. 6) kein Blatt vors Maul nehmen, frei heraus reden, loqui liberi hominis animo, *Curt.* audacter, aperte, ingenue profiteri. 7) das Blatt hat sich plözlich gewendet, subito conversa fortuna est; *Nep.* res ejus subito versæ sunt. 8) leichter beweget werden als ein Blatt, pluma aus

aut folio facilius moveri; *Cic.* leviorem esse cortice. *Hor.*

blätgen, blätlein, das, von einem Gewächs, foliolum. 2) Papier, schedula; *Cic.* 3) eines Buchs, pagella, paginula. *Id.* 4) von allerhand Blech, bracteola. *Juven.*

blätter - Art, foliatura. *Vitr.* b) Wurm, involvulus.

blätgens - Gold, aurum foliatum, tabulare.

blättern, in einem Buche, paginas libri evolvere, pervolutare, perlustrare. *b) das Ding wird sich noch lange blättern, ehe es zu Stande kömt, multum laboris restat ad expediendum istud negotium.

blatte, blatten, s. Platte, platten u. s. w.

blatter, die, auf der Haut, pustula; *Cels.* pusula. *Col.* pustulosus; *Cels.* pusulosus; *Col.* b) hizige, papula; epinyotis. *Cels.* c) fährt auf, oritur; *Id.* d) bricht auf, erumpit. *Id.* 2) Pocken, varioli; variolæ; b) haben, ægrotare ex variolis; laborare, infestari, ægrum esse variolis. s. Pocken.

blaufarbig, Himmel- oder Wasserblau, cæruleus; cæsius. *Cic.* b) wie Schimmel, glaucus. *Plin.* c) von Schlägen, Stossen, wie Blei, lividus; *Cic.* livens. *Plin.* - seyn, werden, livere; livescere; *Plin.* adlivescere; *Fest.* livorem contrahere ex contusione. *Col.* - der blaue Fenster hat, cui ex ictu oculi cruore suffusi sugillatique sunt. *Plin.* d) etwas blaulicht, sublividus; *Cels.* e) angelauffen, colore cæruleo super igne tinctus. f) gefärbt, cæruleatus. *Vellej.* g) gestärkt, cæsitius. *Plant.* h) Fleck im Auge, glaucoma. *Cels.* 2) blauen Dunst einem vor die Augen machen, glaucoma alicui ob oculos objicere. *Plaut.*

blauäugigt, cæsius. *Cic.*

Blaubeyern, Stadt im Würtembergischen, Burrhonium.

blaulilien, xiphion. *Plin.*

blau - Meise, parus minor, cæruleatus. - Strohm, Fluß in Schwaben, Blavus. - Strumpf, delator; *Suet.* sycophanta; holophanta. *Plaut.* s. Verräther.

***blauen**, obtundere aliquem. *Ter.* s. abbrügeln, abblauen.

Blavet, Stadt in Frankreich, Blabia.

blech, das, lamina; *Cic.* bractea. *Plin.* a) kleines, bracteola; *Juv.* lamella; *Sen.* lamellula. *Petr.* b) silbernes, argentea, *Plin.* argenti. *Sen.*

blech - Macher, Schmid, bractearius; bracteator; *Firm.* potalurgus. - Münze, bracteatum; nummus bracteatus.

blechern, von Blech, bracteatus; in laminas deductus. b) Stürze, operculum ex lamina.

blecken, balare. *Col.* s. blöcken. b) die Zähne, ringere s. ringi. *Ter.* c) Blekzahn, brocchus; broccus. *Varr.*

Bleckingen, Landschaft in Schweden, Blekinga.

blehen, sich, inflari; inflare se; turgere; tumere. s. aufblähen.

blehung, die, tumor; flatus. *Cic.* s. Blähung.

blei, das, ein Metall, plumbum; *Plin.* a) von Blei, bleiern, plumbeus; *Cic.* b) zum Blei gehörig, plumbarius; *Plin.* c) reich, voll Blei, plumbosus. *Id.* d) mit Blei etwas vergüssen, verlöten, plumbare; *Cat.* plumbo munire aliquid. e) eingüssen, implumbare; *Vitr.* plumbo circummunire aliquid. f) vom Silber scheiden, argentum replumbare. *Sen.*

blei - Arbeiter, plumbarius. *Vitr.* - Erzt, plumbago; molybdæna. *Plin.* - färbig, livens; *Tac.* a) werden, livescere. b) seyn, livere; *Ovid.* - Güsser, plumbarius; *Vitr.* - Glett, molybditis; *Plin.* - Glanz, Weis, Schweif, galena; *Id.* - Hütten, officina plumbaria; *Id.* - Kugel, glans plumbea; plumbata. *Veget.* - Recht, ad perpendiculum; *Cic.* - Schaum, molybditis; *Plin.* - Röhre, canalis plumbeus; *Col.* - Schlacke, plumbi scoria, *Plin.* recrementum; *Cels.* - Schnur, perpendiculum. *Cic.* a) etwas darnach einrichten, ad perpendiculum aliquid exigere, *Cic.* dirigere. *Cæs.* b) dieselbe anschlagen, adhibere; perpendiculo uti. *Cic.* c) darnach gemacht werden, ad perpendiculum fieri; *Plin.* - Stift, stilus plumbarius; calamus plumbagine instructus; - Wage, amussis. *Varr.* libella; *Plin.* perpendiculum. *Cic.* b) Bleiwage - Recht, ad amussim. *Varr.* examussim. *Plant.* - Weiß, eine Farbe, cerussa. *Plin.* 2) Stift. s. Bleistift. - Wurf, bolis; *Lucil.* catapirates; *Plaut.* perpendiculum nauticum. *Dan.*

bleiben, fortdauren, beharren, manere; permanere; perseverare. *Cic.* a) gesund, salvum ac incolumem conservari; *Id.* b) übrig, superesse. *Ter.* c) verschont, eximi pœna *Liv.* d) auf eben der Stelle, eodem loco permanere. *Cæs.* e) die Schuld bleibt auf dir, culpa in te residet ejus rei. *Cic.* f) bei seiner Meinung, retinere sententiam; in sententia manere, commorari; *Cic.* propositi tenacem esse. *Hor.* - bei seinem Vorhaben, in proposito susceptoque negotio permanere; *Cic.* - nicht dabei bleiben, non constare sibi; *Plin.* mutari in horas. *Hor.* g) bei der alten Leier, Weise, antiquum obtinere; *Ter.* constare sibi; *Cic.* chorda semper oberrare eadem. *Hor.* h) in seinem Beruf, intra pellicula sua se tenere. *Mart.* i) in gutem Angedenken, nunquam ejus memoriam oblivio obscurabit. *Cic.* k) über etwas, insistere. *Liv.* immorari alicui rei. *Plin.* - über Nacht, pernoctare; *Cæs.* l) es bleibt dabei, stat; *Virg.* stat sententia; fixum statutumque est; cum animo statutum deliberatumque habeo. *Cic.* m) der nirgends bleiben kann, cui nullus usquam consistendi locus est; *Cic.* s. beständig, beharren. 2) sich aufhalten, morari, commorari, residere, subsidere, considere, consistere, sustinere, tenere se, loco, in loco. *Cic.* - zu Rom, Romæ; *Id.* - auf dem Lande, in prædio; *Id.* - im Lager, tenere se castris. *Liv.* a) ganze Tage zu Hause, totos dies domi sedere. *Plant.* b) nicht können zu Hause bleiben, durare in ædibus non posse. *Plant.* 3) von einem, nicht zu einem kommen, fugere societatem alicujus; *Cic.* non convenire, adire aliquem. - bleib mir vom Leibe,

Leibe, apage; apage te; apage te a me; *Plaut.* 4) nicht weiter kommen, es bewenden, genug seyn lassen, a) es blieb bei den Worten, intra verba peractum est; res intra jurgia & minas stetit; haud ultra verba errarunt, processum est; b) hiebei mags bleiben, hæc sufficiant; satis de hoc; sed nunc tempus est rei, libri finem facere. *Nep.* c) er weiß nicht, wo er vor Angst bleiben soll, præ angustia se colligere nescit. s. aufhalten. 5) umkommen, im Treffen, cadere in prœlio; *Nep.* occidi, occumbere, interfici, mori, mortem obire acie, prœlio. *Cic.* a) wie viel sind ihrer geblieben? quantus est cæsorum numerus? quot millia acie cæsa, consumta sunt, occubuere? quantum copiarum numerum aciesabsumsit, abstulit. b) er ist an der Wunde geblieben, vulnere exanimatus est. *Cic.* d) viel Generale, mul i duces desiderati sunt. *Quint.* s. sterben, umkommen. 6) etwas bleiben lassen, unterlassen, missum facere aliquid; *Ter.* mittere, omittere aliquid agere. *Cic.* a) das Trauren, Klagen, omittere lugere; *Id.* desinere querelarum; *Hor.* b) wenn du so zu reden nicht wirst bleiben lassen, quando ita præfari non abstinueris. *Suet.* c) ein Schelmstück, Umgang, Geschäft, abstinere se a nefario scelere, *Ci.* consuetudine, negotiis. *Suet.* 7) etwas bei sich bleiben lassen, verschweigen, silentio premere aliquid; *Curt.* intra me hoc futurum erit. *Plin. Sec.*

bleibend, manens; *Cic.* b) der keine bleibende Stelle hat, cui nullus usquam consistendi locus est. *Id.* c) wir haben hier keine bleibende Stätte, commorandi natura diversorium, non habitandi nobis dedit. *Cic.*

bleiben, das, die Bleibung, mansio; permansio. *Cic.* b) der gar kein Bleibens hat, qui ubique est; passim, omnibus locis vagatur. s. herumschweiffen.

bleich, blaß, pallens; *Virg.* pallidus; pallidulus; *Plin.* albus. *Mart.* s. blaß. 2) Farbe, pallor. *Cic.*

bleiche, die, Plaz, wo gebleicht wird, locus, ubi lintea ad solem candefiunt.

bleichen, insolare lintea; in sole candidare; apricatione candefacere, dealbare.

bleichen, das, die Bleichung, linteorum dealbatio, insolatio.

bleicher, der, die Bleicherin, quæ lintea in sole candefacit, apricatione candificat.

bleichgelb, luteus; *Plin.* subflavus. *Suet.*

bleiche-Sucht, chlorosis; morbus virgineus; icterus albus.

*bleichlicht, subpallidus.

bleichroth, helvus; *Varr.* helvolus. *Cat.*

blenden, daß einem das Gesicht vergeht, aciem oculorum perstringere s. præstringere; *Cic.* oculis esse perniciabile; *Curt.* solis radiis acies nostra sensusque vincitur. 2) blind machen, excæcare, cæcum reddere aliquem; *Cic.* oculos alicui effodere, eripere, eruere. *Ter. Plin.* *3) einem die Augen mit Gelde, corrumpere aliquem pecunia, largitionibus. *Cic.* s. bestechen.

blendniß, Blendwerk, das, offuciæ; *Varr.* fucus; *Ter.* præstigiæ. *Cic.* b) das ist nur ein Blendwerk, hoc longe alio spectat, ac videri volunt. *Nep.*

blendung, die, occæcatio. *Non.* b) bei der Befestigung, columnæ dissimulatæ; pluteus; pinna ex cratibus & palis contexta; pluteus cuniculos agentium.

† blessiren, vulnerare, sauciare aliquem. *Cic.* b) blessirt werden, vulnus accipere. *Nep.* s. verwunden.

† blessirt, saucius. *Cic.* s. verwundet.

† blessür, vulnus. *Cic.* s. Wunde.

Bleterans, Stadt in der Franche Comté in Frankreich, Bloterum.

bleuel, der, malleus; *Suet.* tudes; *Virg.* pavicula. *Cat.* *2) den Bleuel führen, garrire. *Cic.* s. klatschen, waschen.

† Bleumourant-Farbe, color cæruleus, evanidus, dilutus.

bley, s. blei.

blick, der, adspectus; *Cic.* a) einen heimlichen Blick geben, furtim adspicere inter se; *Ter.* b) einen sauern bekommen, infestis oculis omnium conspici; *Cic.* 2) des Silbers im Schmelztiegel, coruscatio argenti. *Solin.*

blicken mit den Augen, connivere; *Suet.* b) ein wenig hervor, sublucere; *Plin.* 2) er läßt grosse Bescheidenheit blicken, magna modestia in eo eminet; *Cic.* 3) der sich nicht darf blicken lassen, cui in conspectum prodire non licet.

blincken s. blinken.

blind, des Gesichtes, der leiblichen Augen beraubt, cæcus; captus oculis; *Cic.* luminibus orbatus, *Suet.* captus; *Liv.* oculorum acie defectus. *Val.* a) machen, aliquem excæcare, cæcum reddere; alicui oculos effodere, eruere; *Plin.* b) seyn, carere acie oculorum; *Sen.* c) werden, cæcum fieri; oculos perdere; adspectum, lumina amittere; oculis capi; *Cic.* luminibus capi, *Liv.* orbari; *Suet.* amittere oculos, *Cæs.* lumina oculorum; *Nep.* d) halbblind, cæculus; *Plaut.* - seyn, cæcultare; *Id.* 2) blind im Gemüthe, animo, cupiditate cæcus; *Cic.* a) die blinde Eigenliebe, amor sui cæcus; b) blinde Leute, cæca pectora; *Lucr.* c) blinder Entschluß, consilium temerarium, præposterum; *Cic.* d) machen einen, durch Geschenke, mentem cæcare pecunia, largitionibus; *Cic.* e) seyn in einer Sache, cæcum esse in aliqua re; *Cic.* caligare ad aliquid, *Plin.* in sole; *Quint.* - muß man öfters, sæpius in aliqua re connivendum est; *Cic.* - ich mußte blind seyn, cæcus animi forem; *Gell.* 3) unächt, falsch, a) blinder Angrif, ficta impressio; *Liv.* b) Fenster, fenestra, quæ lucem non transmittit; c) Lerm, pavor cæcus; *Tac.* terror vanus, *Dan.* panicus; fulgur ex pelvi; *Id.* d) Soldaten, milites suppositii; - blinde unter der Reuterei führen, falsum equitum numerum deferre; *Cæs.* e) Schuß, explosio tormenti sine globo; f) Thür, janua, quæ transitum non habet; 4) ungefehr, a) blindes Glück, fortuna bruta; *Pacuv.* b) Zufall, casus cæcus; c) kein blinder Zufall, sondern ein göttliches Geschick, non fortuitum quid, sed divinum; *Cic.* *5) blinde Kuh, Maus, ein Spiel, myinta; - spielen, velatis

tis oculis alios capere; *6) blind machen etwas, stehlen, furtim aliquid aufferre.

blinder, ein, cæcus; Cic. b) einen Blinden zum Führer haben, cæcum adhibere ducem; Id. c) als wann ein Blinder einem den Weg zeigen wolte, ut si cæcus iter monstrare velit. Hor.

blindheit, die, der Augen, cæcitas luminis; Cic. caligo oculorum; Plin. damnum ademtæ lucis; Ovid. - des Gemüthes, cæcitas mentis; Cic. caligo cæca mentis. Lucret. b) in grosser stecken, tetris tenebris circumfundi; in summa rerum ignoratione versari. Cic.

blindlings, cæco impetu; temere; inconsiderate; Cic. b) in sein Verderben rennen, andabatarum more ruere ad interitum, Id. in perniciem. Liv.

Blindheim, Ort in Schwaben, Blindhemium.

blindschleich, ein Wurm, cæcilia. Col.

blinken, micare; Cic. scintillare; Plin. b) wie Federn, coruscare pennis. Virg.

blinzeln, connivere. Suet.

blinzen, nictare; Plin. nictari. Plaut.

blinzen, das, nictatio. Sol. *2) ein dünner Kuchen, popanum. Juv.

Bliß, Blisch, s. Plöes, Fluß in Deutschland, Blissa.

bliz, der, das Leuchten bei einem Wetter, fulgor; fulgur; Cic. fulgetra; Cic. fulgetrum; Plin. a) der Bliz leuchtet, fulgetra scintillant; Id. b) damals entstunden auch Blize und Donnerschläge, tum & fulgores & tonitrua exsistebant; Cic. c) unter Donner und Bliz ein Gesez geben, inter tonitrua & fulmina legem ferre; Id. 2) so zugleich einen Schlag thut, fulgur; Plin. fulmen: ictus, jactus fulminis; Cic. a) mit dem Blize einschlagen, fulmen, vim coruscam fulminis in aliquem jacere; Cic. b) erschlagen, fulmine percutere aliquem; Id. c) vom Bliz gerühret, getroffen, niedergeschlagen werden, fulmine e cœlo ici; ictu fulminis concidere; de cœlo percuti, Cic. tangi fulmine, de cœlo; Liv. - von oben bis unten, totum ad imum discuti; Id. - der Bliz hat die Sänfte berühret und einen Knecht erschlagen, fulgur perstrinxit lecticam servumque exanimavit; Suet. - vom Bliz gerühret, fulguratus; Varr. sideratus; Plin. fulguritus. ap. Non. *3) wie ein Bliz, sehr schnell etwas thun, quam celerrime, ocyus aliquid facere; - ist er davon geflohen, fugit ocyor euro. Virg.

blizen, fulgurare; Cic. fulgurire; Cic. b) es blizt, fulgurat; fulgetra eduntur; Plin. fulmen emittitur; coruscat inter nubes; Cic. 2) glänzen, das Feuer blizt ihm aus den Augen, ignis oculis micat; Virg. fulgurat. Sil.

blizen, das, fulguratio; Sen. b) beim Blizen, Jove fulgurante. Cic.

Blizen-Insel bei Afrika, Insula fulgurum.

*bloch, Block, truncus. Cic. s. Kloz.

block-Haus, propugnaculum ex trabibus ædificatum, compositum; munimentum, castellum ligneum. 2) Stockhaus, custodia publica; carcer. Cic. - Nagel, clavus trabalis; - Schif, navis trabica; Fest. - Taube, palumbes. Virg. - Wagen, tormentarius.

†Blockade, blockiren, s. Bloquade, bloquiren.

*blocken, Meergras, alga marina.

blöcken, wie ein Rind, mugire; Liv. boare. Plaut b) wie ein Schaf balare; Col. c) wie ein Widder, blacterare; Auct. Phil. d) wie ein Kamel, blatterare. Fest.

blöcken, das, mugitus; Cic. b) balatus. Ovid.

Blocksberg, besser, Brocksberg, berühmter Berg in Niedersachsen, Mons Bructerus.

blöde, nicht stark, schwach, an den Sinnen, hebetes & tardi sensus; Cic. b) Geschmack, hebes gustu; Col. c) Augen, hebetiores oculi; Suet. - machen, hebetare aciem oculorum; Plin. - Machung, hebetatio oculorum. Id. - haben, cui oculi cæcutiunt; Varr. ap. Non. cæculum esse; Plaut. 2) am Muth, schamhaftig, verecundus; verecundans; Cic. non confidens. Virg. 3) am Verstand, homo hebes ad intelligendum; Cic. - machen, hebetem reddere; Id. - werden, cujus acies mentis hebescit; Id. 4) an der Wolle, Faden, dünne abgetragen, detritus. Col.

blödigkeit, die, - der Augen, infirmitas obtusior, hebes acies oculorum; Cic. - der Sinnen, hebetudo sensuum; Macrob. - des Muthes, verecundia; Cic. - des Verstandes, hebes ingenium; debilitas, infirmitas animi. Cic.

*blödern, hin und her weben, vibrare; huc & illuc agitare.

Blois, Stadt in Frankreich, Blesæ; Adj. Blesensis.

†blond, albicans. Catul. s. weiß.

†blondine, die weisgelbe Haare hat, flava cæsarie prædita. Val. Flacc.

† Bloquade, feindliche Einschlüßung eines Orts, urbis circumsessio, Liv. conclusio, obsessio. Nep.

†bloquiren, eingeschlossen halten, a) eine Stadt, urbem obsidione tenere; Nep. intercludere aditum ad urbem; Cic. b) einen, in obsidione habere aliquem; Cæs. - in einer Festung, in castello circumsideri. Nep.

*bloder- Bluderhosen, braccæ. Cæs.

bloß, unbedekt, a) am Leibe, nudus membra; Ovid. intectum corpus; Tac. b) mit blossen Füssen gehen, intectis pedibus incedere. Id. c) mit blossem Haupte, capite inoperto; Sen. 2) entblösset, ausgezogen, Schwerd, gladius strictus, districtus. Cic. 3) beraubt, leer, an allen Dingen, nudus re, & vacuus ab omnibus. Id. 4) allein, nichts als ein blosser Argwohn, mera suspicio; - blosse Possen, meræ nugæ; Id. 5) frei, unter blossen Himmel, sub dio; Id. b) sich dem Feinde bloß geben, stellen, præbere hosti latus; Sen. temere se offerre; ad omnes ictus expositum esse; Curt. 6) sich bloß geben, entdecken, aperire sensa mentis; Cic. aperire se; Ter. b) seine eigene Schande, dare se turpiter; Id. *7) einen blossen schlagen, frustra operam sumere, agere aliquid; Plaut. - er hat einen blossen geschlagen, ea res frustra fuit. Sall.

bloß, nude; 2) nur, allein; sie sind bloß in einer Sache uneinig, de re solum una dissident; *Cic.* s. nur allein. 3) bloß, obenhin, leviter; *Cic.* obiter. *Plin.*

blösse, die, nuditas. *Quint.*

blössen, nudare; - den Leib, corpus. *Cic.* - die Brust, denudare a pectore; *Liv.* - das Haupt, aperire caput. *Id.* *2) entblössen, einen einer Sache, nudare aliquem aliqua re. *Cic.*

blössung, die, nudatio. *Plin.* s. Entblössung

blözlich, repente. *Cic.* s. plözlich.

blühe, *Blüthe, Blüte, die, flos; *Cic.* b) fält ab, decidit. *Id.*

blühen, florere; *Cic.* in florem se induere; *Virg.* b) anfangen zu blühen, florescere. *Col.* c) aufhören zu blühen, abblühen, verblühen, deflorescere; *Id.* d) wann schon die Früchte da sind, wie die Gurken, superflorescere; *Plin.* e) vorher blühen, præflorere. *Id.* 2) in guten Zustande, Glücke seyn, florere omni genere virtutis, opum; efflorescere ingenii laudibus. *Cic.*

blühend, florens; *Virg.* 2) best, glückselig, a) blühender Zustand, florentissima fortuna; *Cic.* res florentissimæ; *Cæs.* - des gemeinen Wesens, respublica maxima & florentissima; *Cic.* b) blühende Jahre, Jugend, flos ætatis; *Cic.* florens ævum; *Lucret.* anni primo florentes vigore. *Petron.*

Blumberg, Name unterschiedener Orte, Florimontium; Blumberga.

blume, die, flos; *Cic.* - auserlesene, lectissimus; *Id.* - Frühlings- und Sommerblumen, flores verni & æstivi; *Suet.* a) Blume blühet ab, deflorescit; *Col.* b) Blumen abbrechen, flores carpere, delibare; *Cic.* c) lesen, sammlen, legere; *Virg.* d) wo der Fluß vorbei flüsset, wachsen Blumen, quidquid fluvius alluit, floribus vestit. 2) Blumen in der Chymie, die einfachesten Theile der Körper, flores. 3) Kleid, darein Blumen gestikt, vestis intexta, intertexta floribus.

blumen - *Asch, Topf, testa florum; - Besuch, das Recht sein Vieh auf eine Weide mit zu treiben, jus compascuum; - Beet, Feld in einem Garten, area; *Col.* - binderin, coronaria; *Plin.* - Busch, Strauß, servia; *Plin.* b) machen, nectere flores; *Hor.* c) daran rüchen, fasciculum florum ad nares admovere; *Cic.* - Garten, hortus, *Cic.* floribus consitus; - Gärtner, florum cultor & propola. - Göttin, Flora; *Varr.* Chloris: *Ovid.* - Gras, alsine pratensis. - Kohl, brassica cauliflora, cypria; - Kranz, corona florea; *Plaut.* b) von Rosen auf den Kopf sezen, roseo strophio caput nectere; *Virg.* - Krug, vas aqua plenum, cui flores delibati inseruntur; s. Blumenasch. - reich, floreus; *Plaut.* - Werk, an Säulen, encarpus; *Vitr.* - Zwiebel, bulbus. *Plin.*

blümgen, Blümlein, das, flosculus. *Cic.*

blümicht, blumreich, floreus; *Plaut.* florulentus. *Solin.*

†Blunder,

*blunze, Blutwurst, apexabo. *Varr.*

blut, das, sanguis; *Cic.* - abfärbiges, decolor; *Id.* - gutes, gesundes, incorruptus; *Id.* integer; *Plaut.* - verderbtes, vitiosus; *Cic.* - geronnen Blut, cruor. *Id.* a) gehet in den Adern durch den ganzen Leib, per venas in omne corpus diffunditur; *Id.* b) gehet nach, sequitur, venit; *Cels.* - häuffig, magna vis sanguinis micat, emicat; *Curt.* c) stehet, stat; *Plin. Sec.* - bleibt stehen, consistit; *Curt.* d) entgehet zugleich mit dem Leben, sanguis & spiritus pariter eum linquit; *Id.* e) aussaugen, sanguinem exsorbere; *Cic.* f) ausspeien, rejicere; *Suet.* g) lassen, aus der Ader, mittere; detrahere; *Cels.* h) stillen, supprimere; *Id.* i) verderben, verum depravare & vitiosum colligere; *Cic.* k) in Blut sich verwandeln, zu Blute werden, vertere se in sanguinem; *Id.* l) mit Blute alles anfüllen, omnia cruentare, *Cic.* cruore complere; *Sall.* 2) Person, Mensch, a) ein junges Blut, juvenis, adolescentulus imberbis, *Cic.* inexpertus; *Liv.* b) ein liederliches Blut, homo omnium dissolutissimus; *Cic.* - seyn, dissoluto animo esse; *Id.* 3) des Menschen Leben; a) Gut und Blut für einen aufsezen, se fortunasque suas pro incolumitate alicujus devovere; *Cic.* s. aufopfern. n. 3. b) sein Blut vergüssen für das Vaterland, sanguinem pro patria effundere, profundere. *Id.* - viel vergüssen, multum sanguinis facere; *Liv.* - ist in der Schlacht vergossen worden, multum sanguinis effusum est; *Curt.* c) seine Hände in eines Blut waschen, mit eines Blute besprizen, besudeln, cruentare se cæde nefaria; *Cic.* cruentare manus sanguine alicujus; *Nep.* - nicht waschen wollen, es ist mir mit deinem Blute nicht gedienet, non faciam, ut sanguis tuus profundatur. d) der Sieg hat uns viel Blut gekostet, multorum sanguine nobis ea victoria stetit; *Liv.* - ein solcher Sieg, victoria cruenta, *Cic.* funesta. *Nep.* 4) Stamm eines Geschlechtes, sanguis; *Sen. Trag.* stirps; *Cic.* - Gott hat gemacht, daß von einem Blut alle Geschlecht auf Erden wohnen, Deus creavit ex unius sanguine universum genus hominum; *Castellio.* 5) Schweiß und Blut armer Leute, victus multo sudore paratus. 6) Fleisch und Blut, pravæ cupiditates; effrænatæ libidines. *Cic.* homines proni deterioribus. *Tac.* 7) in der Zusammensezung mit andern Worten, so viel als: sehr, sehr böse, z. E. blutsaure Knechtschaft, durissima servitus; *Cic.* - ein Blutbube, Schelm, scelus; *Ter.* homo post homines natos sceleratissimus. *Sen.*

bluten, sanguinare; *Plin.* - sehr, ingens vis sanguinis manat; *Curt.* - aus der Nase, multus e naribus ejus cruor profunditur. *Val.* *2) einem einen Stich geben, der nicht blutet, pungere aliquem. *Cic.* *3) einen bluten lassen, marsupium alicui exinanire. *Varr.*

blutig, von, aus Blut, sanguineus. - dergleichen Regen, sanguineus imber; *Cic.* b) mit Blute beflekt, voll Blut, cruentus; cruentatus; *Cic.* - dergleichen Krieg, bellum funestum; *Cic.* - kein blutigerer ist noch gewesen, non aliud bellum cruentius cæde clarissimorum virorum fuit; *Vell.* - Sieg, victoria cruenta, *Cic.*

Cic. funesta; *Nep.* 2) etwas blutig, subcruentus. *Celf.* 3) blutig machen, cruentare e. g. gladium, viam. *Cic.* 4) mit blutigem Kopfe nach Hause schicken, saucium aliquem & fugatum dimittere. *Nep.*

blut-Ader, vena; *Cic.* b) am Halse, sphagitis; *Celf.* - Aegel, ein Wurm, sanguisuga; *Plin.* hirudo. *Hor.* 2) der das Geld aus einem Lande an sich zu ziehen weiß, hirudo ærarii; *Cic.* - genus hominum danisticum; *Plaut.* - Aiß, ein Geschwär, furunculus; *Plin.* abscessus; *Celf.* - Apfel, hæmatinomelum; - arm, pauperum pauperrimus; *Plaut.* cui nihil est; *Ter.* - Bad, cædes; internecio; *Cic.* strages; *Curt.* b) anrichten, cædem facere, efficere, committere, *Cic.* edere, perpetrare; *Liv.* in der Stadt, cædem facere civium; *Nep.* unter den Feinden, hostes ingenti cæde prosternere, magna strage fundere. *Curt.* - dürstig, sanguinarius; sanguinolentus; qui non parcit cædibus; cruore non satiatus exsultat super stratorum strages & palpitantibus adhuc cadaveribus alacer insistit; *Quint.* b) seyn, sitire sanguinem; *Cic.* c) Dürstigkeit, sanguinis libido; *Tac.* - Fahne, vexillum cædis & internecionis indicium, signum; - färbig, qui, quæ, quod coloris sanguinei est; *Plin.* - Fluß, Gang, hæmorrhois; hæmorrhagia; hæmorrhoides; *Celf.* profluvium sanguinis; b) der Weiber, menses, ium; *Plin.* c) die solchen hat, ancunulenta; *Fest.* menstrua; *Celf.* - flüßig, hæmorrhoïcus; *Firm.* - Freund, necessarius; consanguineus; *Cic.* sanguine conjunctus; *Cic.* propinqua cognatione conjunctus; *Nep.* a) vom Vater her, agnatus; *Cic.* b) von der Mutter her, cognatus; *Id.* - Freundschaft, agnatio; cognatio; *Id.* consanguinitas; *Liv.* - Gericht, jus, potestas vitæ & necis; *Dan.* - Geschwär, furunculus; *Plin.* s. Aiß. - gierig, sanguinolentus; ap. *Non.* s. blutdürstig. - Gras, ein Kraut, ischæmon. - harnen, mictus cruentus; - Hochzeit, laniena, cædes Parisiensis; - Hund, sanguinarius; *Cic.* - Igel, s. Aegel. - jung, peradolescens; *Cic.* peradolescentulus; *Nep.* - Kraut, sanguinaria; *Col.* - los, exsanguis; *Cic.* - reich, sanguineus; *Cic.* sanguinosus; *Cæl. Aur.* . reinigend, - - - Richter, quæsitor rerum capitalium; *Asc. Cic.* qui jus vitæ & necis obtinet, exercet. - Röslein, geranium hæmatitis; rostrum gruneum. - roth, rutilus; *Col.* b) ist der Kamm der Hähne, rutila crista gallinarum; *Id.* c) wird er, sanguinis color ei suffunditur; *Curt.* - rünstig, saucius; *Nep.* b) einen machen, schlagen, aliquem sauciare; *Cic.* caput alicujus consauciare; *Suet.* - sauer, molestus: laboriosus; laboriosissimus; *Cic.* - Sauger, Vampir, qui sanguinem exsugit; 2) hirudo; s. Aegel. - Schande, incestus; *Cic.* b) begehen, incestum facere; incesto flagitio polluere aliquid; *Id.* c) mit seiner Tochter, incestare filiam; *Tac.* d) büssen, incestum supremo flagitio sarcire; *Cic.* - Schänder, incestificus; *Sen. Trag.* incestuosus; -in, incestuosa; *Val.* - schänderisch, incestus; *Cic.* - Schuld, res capitalis; facinus capitale; *Id.* b) begehen, cædem committere, facere; *Id.* - speien, sanguinem ejicere, *Plin.* exscreare; *Cæs.* - Sipschaft, s. Freundschaft. - Speiung, exscreatio sanguinis, cruenta; *Plin.* - Stein, hæmatites; *Id.* - stillend Mittel, ischæmon; *Id.* - Verwanter, s. Blutsfreund. - triefend, madens sanguine; *Quint.* - Umlauf, circulatio sanguinis; - Urtheil, sententia capitalis; *Cic.* b) fällen über einen, morti aliquem destinare; *Curt.* - Wurst, apexabo; *Varr.* botulus; *Fest.* - Zeuge, martyr.

boberellen, Jüdenkirschen, halicacabus. *Plin.*

bochen, pulsare s. pochen.

†Bocal, Trinkbecher, cyathus; poculum.

Bocina, Stadt im Neapolitanischen, Bucinum.

bock, der, a) ein ungeschnittener, hircus; *Col.* hircus salius; *Plaut.* b) geschnittener, caper; *Id.* c) junger, capreolus; hædus; *Id.* d) Schafbock, aries; *Virg.* e) Rehebock, dorcas; *Mart.* f) Steinbock, capricornus; *Cic.* 2) Mauerbrecher, aries; *Id.* 3) ein Gestelle, worauf etwas geleget wird, fulcrum. *Id.* 4) Sitz eines Kutschers, sedes aurigæ elevatior. 5) stinken wie ein Bock, hircum olere; *Horat.* 6) den Bock zum Gärtner stellen, custos ovium lupus. *Cic.* ovem lupo committere; *Ter.* rapidæ tradis ovile lupæ. *Ovid.*

bocken, die, Blattern, variolæ. s. Pocken.

Bockenheim, Name unterschiedener Oerter Bockenhemium.

*bockenzen, böckeln, hircum olere. *Hor.*

*bockenzender Alter, senex hircosus. *Plaut.*

bocks-Aug, ein Fisch, patella; - Augen habend, pætus; *Hor.* - Bart, aruncus; *Plin.* barba hircina. *Plaut.* 2) ein Gewächs, tragion; tragopogon; *Plin.* - Dorn, tragacantha; - Dosten, ein Gewächs, tragoriganum; - Hoden, grosse, gelbe Pflaumen, pruna asinina; - Horn, ein Kraut, fœnum græcum; *Col.* carphus; *Plin.* buceras. 2) einen ins Bockshorn jagen, timorem alicui incutere; *Liv.* - Kraut, tragus; tragium; *Plin.* - Lorber, excrementa hirci; - Pfeiffer, utricularius; *Suet.* - Stall, hœdile.

Bode, Fluß in Niedersachsen, Boda.

boden, der, worauf man gehet, terra; solum. a) auf dem Boden liegen, humi jacere, stratum esse; *Cic.* b) zu Boden werfen, in terram arietare; prosternere humi; *Curt.* c) dem Boden gleich machen, solo æquare aliquid. *Cic.* 2) der Grund, Beschaffenheit eines Feldes, Garten 2c. solum; *Cic.* - exile & macrum; *Id.* - ungebauter, incultum derelictumque; *Id.* 3) das äusserste, lezte eines Dinges, und daher bald a) das Unterste, fundus; *Cic.* - eines Grabens, solum fossæ; *Cæs.* - künstlich eingelegter, asarotum; *Plin.* - keinen Boden haben, fundum non habere; *Id.* - auf den Boden sizen, in fundo sedere; *Id.* a) eines Schiffes, carina; *Id.* b) eines Zimmers, pavimentum; *Id.* - machen, pavimentare aliquid; *Id.* - von Marmor auf denen Landgütern, sola marmorea in villis facere; *Id.* - schwimmet vom Weine, natat vino; *Id.* - ist überall feuchte, pavimentum totum resudat; *Curt.* - zu Boden gehen, untergehen, imum petere; mergi. b) das Oberste eines Gebäudes, tabulatum; contabulatio;

tio; *Caes.* - die Böden fiengen an zu brennen, summa tabulata conceperant ignem; *Curt.* - Holz, Heu auf den Boden legen, ligna in tabulato condere; *Cat.* foenum in tabulatum componere; *Col.* c) den Boden in ein Faß machen, tabulare dolium; *Plin.* 4) das ist mein Grund und Boden, haec mea sunt. 5) zu Boden sinken, pessum ire. *Col.* * 6) zu Boden sauffen, einen, aliquem vino deponere. *Plaut.* 7) dem Faß den Boden ausstossen, violenter invadere aliquid; *Col.* violentius agere; rem penitus perdere.

boden - Blatt beim Schmelzen, locus vasorum, in quo liquefiunt metalla; - Brett auf einem Wagen, asser plaustri infimus; - Holz, tabulae quernae; - Loch, fenestra tecti; - los, voraginosus. b) Grund, solum voraginosum; *Hirt.* - Saz, faeces; - Stein in einer Mühle, lapis molaris inferior.

Bodensee, der, Lacus Acronius, Brigantinus, Constantiensis, Podamicus.

Bodenstein, Stadt in Burgund, Bodensteinium.

Bodmann, Schloß in Schwaben, Bodamum.

bögeln, ferro calefacto laevigare. s. biegeln.

Böhmen, ein Königreich, Bojemum; *Tac.* Bojohoemum; *Vell.* Bohoemia. b) ein Böhme, Bohoemus. c) *Adj.* Boemicus; Bohoemicus.

börse, die, wo die Kaufleute zusammen kommen, curia mercatorum, mercatoria.

böse rc. s. nach bordirt.

Bog, der, Fluß in Polen, Hypanis.

bogen, der, zum Schüßen, arcus; *Cic.* a) spannen, intendere; *Id.* b) nachlassen, remittere, laxare. 2) an einem Gebäu, arcus; *Cic.* - abgesenkter, pressus propaginis; *Virg.* - um einen Tempel bauen, arcus struere circum latera templi; *Tac.* b) eines Gewölbes, aspis; - in einen Bogen wölben, in aspide curvare; *Plin.* c) das Gewölb selbst, fornix. *Cic.* 3) halber Zirkel, semicirculus; *Col.* 4) Papier, plagula. *Plin.* 5) bei einem musikalischen Instrument, plectrum. *Cic.* 6) durch Bausch und Bogen, indistincte. *Gell.*

bogen - Rüstung, arcubalista; *Veget.* - Schuß, sagittae emissio; jactus missilium, qui arcuatim fit; - Schüze, sagittarius; *Caes.* arcubalistarius; *Veget.* - Sessel, sella arcuata; - weis, arcuatim. *Plin.*

Boglio, Stadt in Italien, Boleum.

* Bohle, dickes Bret, asser crassior. b) eichene Bohle, axis roboreus, *Varr.* quernus. *Vitr.* s. Diehle.

* bohlen, contignare; *Caes.* axibus solum compingere; *Col.* asseribus crassioribus tabulare.

* bohlenwerk, tabulatio. *Vitr.*

bohne, die, ein Gewächs, faba; *Cic.* a) welsche, faselus; phaseolus; *Virg.* b) kleine, fabula; *Plaut.* c) von, aus Bohnen, fabaginus; *Cat.* fabalis; *Plin.* d) voll Bohnen, fabarius; *Id.* e) Ort, wo viele wachsen, fabale. *Col.*

bohnen - Beet, fabale; *Col.* - Flecklein, das schwarze an einer Bohne, ficlum; *Fest.* - Garten, fabalia, um; *Col.* - Hülse, fabago; *Cat.* - Mus, puls fabacea; *Macr.* - Oel, oleum phaseolinum; - Schote, siliqua fabalis; *Plin.* - * Sontag, Dominica Quasimodogeniti; - Spreu, acus fabaginum; *Cat.* - Stengel, stipula fabalis; *Ovid.* - Wurm, midas; - Wurzel, einer Aegyptischen Bohne, colocasia. *Plin.*

bohren, perforare. *Cic.* a) ein Loch, terebrare foramen; b) ein Schiff in den Grund, navem deprimere. *Caes.*

bohren, das, terebratio *Col.*

bohrer, der, terebra; *Vitr.* - zum Elfenbein, caestrum. *Plin.*

Bojano, Stadt und Bisthum im untern Italien, Bojanum.

Bojar, ein Baier, Bojus. 2) purpuratus imperatoris Russici.

Bois de Vincennes, Lustgegend in Frankreich, Nemus Vicenarum.

boldern, detonare ira. *Val. Flacc.* s. poldern.

Bolei, pulegium. *Plin.* s. Polei.

bollwerk, Festungswerk, propugnaculum. - Wehre, defensaculum propugnaculi. 2) Pfeiler, daran die Gewalt des Wassers sich bricht, pila. *Virg.*

Bologna, Stadt in Oberitalien, Bononia; *Adj.* Bononiensis. *Id.*

Bologne, Stadt in Frankreich, Bolonia. *Adj.* Boloniensis.

Bolsena, Stadt in Italien, Vulsinium. 2) Lago di Bolsena, See daselbst, Lacus Vulsinius, Vulsiniensis.

Bolus, a) gelber, alana; *Diosc.* terra lutea; b) rother Armenischer, rubrica sinopica.

bolz, der, sagitta; *Liv.* jaculum; telum catapultarium. *Plaut.* 2) einem alles zu Bolzen drehen, übel auslegen, omnia secus interpretari; in malam partem accipere. *Cic.* 3) Bolze, die ein anderer gedrehet, verschüssen, ab alio amentatas hastas lacertis viribusque suis torquere; *Id.* consilia alius exsequi. *Ter.*

Bolzano, Stadt im Venetianischen, Bolzanum.

bombardiren, eine Stadt, pyrobolos injicere in urbem; - und verbrennen, pyrobolis injectis oppidum in cineres redigere; verberare urbem igni & vastare.

bombardiren, das, die Bombardirung, pyrobolorum injectio.

bombardirer, der, pyrobolarius. *Firm.*

bombe, die, pyrobolus; pila ferrea nitrato pulvere farta.

Bommel, Stadt in Geldern, Bommelia; Insula Batavorum.

Bona, Stadt in Afrika, Hippo regius.

Bonn, Stadt in Deutschland, Bonna.

Bonne, Ort in Savojen, Bonna.

Bon mot, acute dictum. *Cic.*

Bonville, Stadt in Savojen, Bonavilla in Tocunatibus.

† Bompurnickel, Pompernickel, sehr schwarz Brod, panis furfureus. *Gell.*

boot, kleines Schiff, navicula; *Liv.* acatium. *Plin.*

boots - Knecht, nauticus. *Liv.* - Mann, nauta. *Plaut.*

Boraß, Borax, chrysocolla; a) natürlicher gewachsener, nativa; b) gemachter, factitia. *Plin.*

bord, der, Rand, margo. *Cic.* 2) eines Schiffes, latus, latera navis; a) an Bord gehen, navem conscendere; *Liv.* b) über Bord wer-

werfen, ejicere e navi; c) über Bord springen, sich stürzen, e navi desilire, se projicere. *Cæs.*

borde, s. Borte.

† Bordel, Hurenhaus, lupanar. *Cic.*

* Borg, das, ein geschnitten Schwein, majalis. *Varr.*

borg, Entlehnung, die, mutuatio. b) auf Borg nehmen, mutuari aliquid ab aliquo. *Id.* s. borgen. c) auf Borg bekommen, mutuum accipere. *Id.* d) kauffen, emere cæca die. *Plaut.*

borgen, entlehnen, - Geld, sumere pecuniam mutuam, mutuas pecunias ab aliquo; *Cic.* - Gefässe, utenda vasa rogare, petere. *Plaut.* b) an einem Orte, und an dem andern damit bezahlen, ein Loch auf- das andere zu machen, versuram facere. *Cic.* c) borgen wollen, argentum mutuum ab aliquo petere, rogare. *Plaut.* 2) leihen, mutuare; ap. *Non.* - Geld, Getreid, dare mutuam pecuniam, mutuum frumentum; *Cic.* b) nicht über die gesezte Zeit, non longius, quam dictum est, pati aliquem debere. *Nep.* s. leihen, ausleihen. 3) lang geborgt, ist nicht geschenkt, quod differtur, non aufertur; nemesis tarditatem gravitate compensat. *Sen.* *b) einem eine Zeche, ultionem differre non auferre. 4) Borgen macht Sorgen, æris alieni comes miseria.

borgen, das, die Borgung, mutuatio. *Cic.* 2) Leihung, commodatio. *Id.*

born, der, fons. *Cic.* s. Brunn.

Borne, Stadt in Meissen, Borna; Fontes Misniaci.

Borragen, ein Gewächs, Borrago.

Borras, Borres, womit die Goldschmiede löten, santerna; chrysocolla factitia. *Plin.*

Borretsch, ein Gewächs, borrago.

Borsdorfer, eine Gattung guter Aepfel, malum Borsdorfiense.

borste, die, seta. *Plin.*

* borsten, sich, setas erigere.

borstig, voll Borsten, setosus; *Col.* setiger. *Virg.*

borstwisch, der, seta. *Vitr.* verriculum e setis.

borte, die, fimbria; *Varr.* instita. *Schol. Hor.*

bortiret, fimbriatus; *Suet.* b) mit Gold bortirte Kleider tragen, aureis uti segmentis. *Val.*

bortenwirker, der, limbolarius. *Plaut.*

bös, böse, was verderbet worden ist, Schaden gelitten hat, depravatus; *Cic.* a) bös Gewissen, conscientia male actæ vitæ; *Cic.* b) Geschrei, fama adversa; darinn seyn, male audire; *Id.* c) Nuß, nux vitiosa, cassa; *Plaut.* d) Sache, mala caussa; res desperata; *Cic.* e) Waare, merx improba; *Plaut.* f) Weg, impeditissimum iter; *Cic.* g) Zeiten, tempora impedita. *Id.* atrocitas temporum; 2) was verderbet ist und Schaden thut, malus; improbus; sceleratus; scelestus; *Id.* a) Begierde, improba cupiditas; *Id.* b) Geschwäz, improbus sermo; *Id.* - einen damit verderben, corrumpere improbo sermone; *Id.* c) Gewohnheit, mala consuetudo; *Id.* d) Hund, canis mordax; *Plaut.* e) Mensch, malus homo; vir improbus; homo nequam; *Id.* f) Wetter, Zeit, grave cœlum; *Suet.* gravis autumnus; *Cæs.* grave anni tempus; *Cic.* 3) gänzlich, falsch, unächt, bös Geld, nummi adulterini. *Id.* 4) zornig, iratus; *Cic.* a) ein böses Weib, mulier incommoda & importuna; *Plaut.* b) machen, irritare aliquem. *Cic.* s. erzörnen. c) seyn, stomachari; *Id.* - mit auf einen, simultas huic cum illo intercedit; *Id.* d) werden, exacerbari; *Id.* - auf einen, succensere alicui; *Nep.* s. zornig. *Adverb.* male; flagitiose; *Cic.* malitiose; *Nep.* - wer es nie bös gemacht, macht es nie gut, artes discuntur errando; qui nunquam male, nunquam bene.

böse, der, cacodæmon. s. Teufel.

böse, das, Böses, malum. *Cic.* 2) einem alles Böse an den Hals wünschen, diras imprecari alicui. *Tac.* 3) Böses mit Bösen vertreiben, malo nodo malum quærere cuneum; clavum clavo pellere.

böse - Staupe, morbus sonticus; *Plin.* - Wesen, morbus comitialis. *Id.*

bösewicht, der, homo malus, facinorosus, flagitiosus, sceleratus & nefarius; *Cic.* scelus, *Ter.* viri; *Plaut.* b) Erzbösewicht, homo post natos homines sceleratissimus, nequissimus, improbissimus; *Cic.* sine ulla religione & fide. *Nep.*

böslich, maligne; *Liv.* nequiter; dolose; malitiose; *Nep.* b) handeln, agere; *Cic.* facere. *Nep.*

boshaft, boshaftig, malitiosus; flagitiosus. *Cic.* - und neidischer Mensch, homo malignus & invidus. *Plin.* singulari nequitia præditus; qui perdita nequitia est. *Cic.*

boshaftiglich, scelerate; sceleste; improbe; prave. *Cic.*

bosheit, Boshaftigkeit, die, malitia; improbitas; nequitia; pravitas mentis; *Cic.* malignitas; *Liv.* a) eine Werkstatt der Bosheit und Laster, officina nequitiæ & diversorium omnium flagitiorum; *Cic.* b) eines Bosheit Einhalt thun, improbitatem alicujus retundere, nec pati eam augeri. *Id.* d) auf eitel Bosheit ausseyn, umgehen, ad omnem malitiam & fraudem mentem versare. *Id.* e) zur Bosheit helfen, Anlaß geben, aperire alicui fenestram ad nequitiam. *Ter.*

* boseln, ludere conis. s. kegeln.

Bosnien, ein besonderes Königreich, Bosnia; Bossina; Boscinia.

bossen, nugæ. *Cic.* s. Possen.

bossiren, in Gyps, Wachs etwas machen, fingere alicujus rei ectypum, *Vitr.* protypum. *Plin.* b) dergleichen gemachte Arbeit, sculpturæ ectypæ. *Plin.*

bossirer, der dergleichen macht, fictor; *Cic.* - aus Wachse, ceroplastes.

* bot, das, a) des Verkäufers, indicatio. *Plin.* - das Bot sagen, indicare pretium rei. *Cic.* b) des Käufers, licitatio; *Cic.* - ein Bot thun, legen, facere licitationem. *Id.*

bote, der, so eine Post, Nachricht bringt, nuncius; *Cic.* b) Briefbote, tabellarius; *Id.* - schneller, lauffender, cursor; *Nep.* pegasus. *Cic.*

a) der Bote komt zu rechter Zeit an, tabellarius respondet tempori; Id. b) überliefert den Pakt Briefe, reddit fasciculum. Id. c) bleibt aus, cessat; Id. d) einen Boten schicken, nuncium, tabellarium mittere: Id. e) aufhalten, tenere, retinere. Id. f) ausuchen, excutere, scrutari. Id. g) verschaffen, præbere, subministrare. Id. 2) im Scherze, a) wer hat dir einen Boten geschikt, quis te arcessivit? haud desideratus ades. b) warten bis man ihm einen Boten schikt, invitationem exspectare, desiderare. c) der hinkende Bote komt nach, gravior nuncius aures vulnerat. Virg.

boten - Brod, Lohn, evangelion; Cic. præmium læti nuntii. b) bekommen, auferre, accipere. c) ich weis nicht, was ich ihnen für ein Botenbrod geben soll, quibus, quæ evangelia reddam, nescio; Cic. - lauffen, tabellarium agere; cursoris munere fungi; - Schild, scutulum tabellarii, cui insignia mittentis appicta.

botschaft, die, Nachricht, nuncius; Cic. 2) Gesandschaft, legatio. Id.

bothschafter, der, legatus. Cic. s. Gesander.

bormäßigkeit, die, ditio; imperium; potestas. Cic. b) unter, in eines Bothmäßigkeit gerathen, kommen, in alicujus potestatem cadere, venire; sub imperium ditionemque alicujus cadere. Id. c) seyn, stehen, in alicujus ditione, potestate esse, contineri; Id. sub imperio, potestate alicujus esse. Nep. d) bringen, sub, Nep. in potestatem, ditionem alicujus redigere; Cic. d) haben, in sua ditione tenere; sub sua potestate habere; Id.

Botrye, ein Kraut, ambrosia; botrys.

botsknecht, nauticus. Curt. s. Bootsknecht.

Bouchain, Stadt im Französischen Hennegau, Buchania: Bochanium; Bucocinium.

Bouillon, Stadt und Herzogthum in Niederland, Bullionum.

Bovines, Stadt in der Grafschaft Namur in Niederlanden, Bovinicum.

Boulogne, Stadt in Frankreich, Bolonia.

†Bouquet, s. Blumen - Busch, Strauß.

Bourbon, Stadt in Lion in Frankreich, Borbonium; Burbonium Arcimbaldi. 2) Lancy, Vancien, Stadt in Bourgogne in Frankreich, Burbonium antiquum. Adj. Burbonius.

Bourbonnois, Landschaft in Lion, tractus, ager Burbonensis, Burbonius.

Bourdeaux, Stadt mit einem Hafen in Guienne in Frankreich, Burdigala; Aus. Burdegala. Adject. Burdegalensis.

Bourges, Hauptstadt in Orleans in Frankreich, Biturix; Cæs. Bituriges; Avaricum.

Bourgogne, eine Französische Provinz, Burgundia.

† Bouteille, Flasche, ins besondere zum Weine, ampulla; Plin. lagena; Cic. (vitrea.) 2) Macher, ampullarius. Plaut.

† Boutique, Bude, taberna. Cic.

Bouttonne, Fluß in Frankreich, Vultonna.

Boxbourgh oder Roxbourg, Stadt in Schottland, Littus altum, Marchedinum.

Bortehude, Stadt im Bremischen, Buxtehuda.

boy, der, pannus pinguis; pannus duplex.

boye, die, cunæ, arum. Ter. s. Wege.

boz! bo; tausend! ein Zwischenwort (interjectio) papæ! Ter.

Bozen, Stadt in Tirol, Bolsanum; Endidejum.

Bozzolo, Fürstenthum in Oberitalien, principatus Bozolanus.

Bra, Stadt in Piemont, Braida.

Brabant, Herzogthum, Brabantia; Adject. Brabantinus.

Bracciano, Herzogthum im mittlern Italien, ducatus Braccianus. 2) Stadt daselbst, Braccianum.

brach, Brache, die, Brachacker, Feld, Land, cessata arva; Cic. ager novalis; Virg. vervactum; Varr. ager requietus. Col.

brachen, brachackern, novare agrum; Cic. vervacta subigere; Col. vervacta facere; Varr. proscindere campum ferro. Ovid. b) zum zweitenmal, zwiebrachen, campum iterare; Col. terram offringere. Varr. c) zum drittenmal, tertiare jugerum. Id.

brachen, das, proscissio terræ; Col. b) iteratio; Id. c) tertiatio. Id.

brach - Distel, erynge: Plin. - Feld, vervactum; Col. - Huhn, Vogel, rubetra. - liegen, requiescere; cessare; Virg. cultu vacare; Cic. b) das, cessatio; Col. - Monat, Junius; Cic. - Schein, novilunium Junii. - Stube, locus ubi linum confringitur.

Brachmann, Bramin, Indianischer Priester und Philosoph, Gymnosophista. Plin.

* brack, untaugliche Kaufmannswaare, merces rejiculæ. 2) ein Spürhund, canis sagax. Plin. 3) grosser Dänischer Hund, molossus. Hor.

bräckin, die, Hündin, canis femina. † 2) lüderliche Weibsperson, puella lasciva. Virg.

Brackenhaupt, ein Gewächs, cynocephalium. herba Siminina. Plin.

Brackley, Stadt in Engelland, Braclejum.

Bracklow, eine Wonwodschaft in der Ukraine, Palatinatus Braclaviensis. 2) oder Braclaw, und Braslaw, Stadt daselbst, Braclavia.

* brägeln, etwas, aliquid in jure coquendo quasi assare.

bräme, die, eine Art flügenden Ungeziefers, asilus; Virg. tabanus. Varr. *2) limbus. Virg. s. Gebrame.

bräuchlich, usitatus. Cic. s. gebräuchlich.

bräune, die, eine Krankheit, synanche; Cels. angina; synanchica passio. b) der die Bräune hat, synanchicus. 2) der Schweine, υάγχη. Cels.

bräunlicht, subfuscus, a, um. Tac.

bräutigam, der, sponsus. Cic.

Braga oder Brague, Stadt in Portugall, Braga; olim Bracara Augusta.

Braganza, Stadt in Portugall, Brigantia; Adj. Brigantinus.

Braid Allaban, Provinz in Schottland, Albania.

Braine, Stadt in Frankreich, Brana.

Braine le Comte, Brennia Comitis.

Braine l'Aleu, Brennia Allodiensis.

brame, Nachen, scapha.

brand, der, Feuersbrunst, incendium; *Cic.* - heftiger, acerrimum; maximum; *Id.* - mit Fleiß erregter, oblatum; *Id.* - Unglücksvoller, calamitosum. *Sall.* a) der Brand nimt durch den Wind zu, incendium animat ventus. *Cæs.* b) dem Brand entgehen, incendium effugere. *Cic.* c) dem Brand steuern, incendio subvenire; *Id.* d) den Brand löschen, incendium aqua exstinguere; *Id.* e) im Brand aufgehen, in incendio conflagare; *Id.* in cineres sedere; *Propert.* f) in Brand gerathen, ignem, flammam concipere; *Cæs.* g) in Brand stecken, incendium facere, concitare; - etwas, excitare in aliquid; *Cic.* alicui rei ignem inferre, *Cæs.* injicere; *Curt.* - auf nichts, als Mord, Brand und Raub denken, nihil cogitare, nisi cædes, incendia, rapinas. *Cic.* - eine Stadt, urbem incendio vastare; *Cic.* civitatem corrumpere atque vastare incendio. *Cæs.* - in Brandsteckung, incensio; - die Stadt davon befreien, urbem incensione liberare. *Cic.* 2) glüend Holz, titio; torris; *Virg.* - ausgelöschter, titio exstinctus. *Cels.* 3) im Getreide, rubigo; urica; *Plin.* uredo. *Cic.* 4) an Bäumen, patella; carbunculatio; *Plin.* - dergleichen haben, carbunculari; *Id.* 5) der kalte, eine Krankheit, gangræna; *Cels.* sphacelus. *Blanc.*

*brändeln, adustionem olere.

brander, ein Brandschiff, navis incendiaria, ad incendium præparata. *Cæs.*

brandig, carbunculosus. *Col.* b) seyn, carbunculari. *Plin.*

brand - Ader, venæ iliaca; - Amsel, turdus niger; - Betler, qui stipem cogit incendio ad incitas redactus. - Blasen, velicæ gangrenæ; - Brief, litteræ jacturam bonorum per incendium factam testantes; - Eisen, cauter; *Pall.* cauterium; - Feld, carbunculus; *Plin.* - Fuchs, vulpes nigricans; - Gans, anser fuscus; - Glocke, campana, qua incolæ ad exstinguendum incendium convocantur; - Haber, avena sterilis, granis nigrantibus; - Hacke, - harpago incendiaria; - Hirsch, tragelaphus. *Plin.* - Korn, ustilago; *App.* - frumenum carbunculosum; *Plin.* - Kraut, caustice; herba scelerata; - Lattich, ein Kraut, chamæleuce; tussilago; *Plin.* - Mahl, stigma; *Plin.* nota infamiæ cauterio inusta; *Sen.* b) der mit dergleichen gezeichnet ist, stigmaticus; stigmatias; *Cic.* stigmate punctus; *Petr.* litteratus; stigmosus; *Plaut.* 2) im Gewissen, labes conscientiæ; *Cic.* - mahlen, marken, stigmare; *Prud.* - marken, litterarum notas inurere; - einem, alicui; *Curt.* cauterio infamiæ notam alicui inurere; *Sen.* deformare aliquem stigmatum notis; *Suet.* stigmate aliquem pungere; stigma fronti alicujus imprimere. *Petron.* - Mauer, murus ad arcendum incendium; - Meise, ein Vogel, parus maximus; - Opfer, holocaustum; - Pfal, palus rogalis; *Ovid.* b) einen Verurtheilten daran binden, damnatum ad palum alligare; *Cic.* - Pfeil, malleolus; *Cic.* b) die Stadt anzuzünden anschaffen, malleolos ad incendendam urbem comparare. *Cic.* - Röhre, canalis, per quem globus incendiarius accenditur; - Pflaster, Salbe, emplastrum, ungentum ambustionem sanans; - Schaden, wenn sich einer am Leibe verbrant, ambustio; b) heilet das Myrteuöl, ambustionibus medetur oleum myrteum. *Plin.* 2) Verlust durch Feuersbrunst, damnum incendio factum, ex incendio acceptum. b) leiden, damnum incendio facere. c) zufügen, inferre. - schäzen, tributum sub comminatione incendii imperare, imponere; ad redimenda ab incendio ædificia aliquem cogere; - Schazung, tributum sub incendii comminatione imperatum. 2) das zusammengebrachte Geld, pecunia, qua ædificia, urbs, &c. ab incendio redemta. 3) erlegen, redimere periculum incendii. *Sch.* - Schlange, aspis; *Cic.* - Sole, solea interior; - Stätte, wo ehemals die Leichen pflegten verbrant zu werden, ustrina; bustum; *Fest.* 2) wo ein Haus gestanden, so weggebrant ist, area deflagratæ domus; reliquiæ ædium incendio conflagratum; - Stein, later; *Vitr.* s. Ziegelstein. - Steuer geben, stipem iis conferre, qui rei familiaris jacturam incendio fecerunt; - Stifter, incendiarius; *Suet.* s. Mordbrenner. - Vogel, larus; - Wache, naves vigiles & stationariæ; *Liv.* - Wein, vinum adustum, sublimatum; b) brennen, vinum adustum parare; c) Brenner, distillator vini adusti; - Zeichen, stigma; *Petron.* nota inusta. *Cic.* s. Brandmahl.

Brandeis, Stadt in Böhmen, Brundusium.

Brandenburg, Stadt im Obersächsischen Kreis, Brandenburgum vetus & Novum. *Adj.* Brandenburgensis. 2) die Mark Brandenburg, Marchia Brandenburgica; b) ein Einwohner derselben, Brandenburgicus.

branger, der, numellæ. *Plaut.* s. Pranger.

Bransko, Name unterschiedener Oerter, Branskum.

Brasilien, grosse Landschaft in Amerika, Brasilia. b) das Brasilische Meer, mare Brasilicum.

Brasilien-Holz, das, lignum Brasilianum.

Braslau, Stadt in Pohlen, Braslavia. 2) gegen Curland, Bratislavia.

brasseln, crepitare. s. prasseln.

†Brasselet, armilla. *Liv.* s. Armband.

brassen, luxuriari. *Cic.* s. prassen.

Brassow, Stadt in Siebenbürgen, Brassovia.

braten, der, gebraten Fleisch, caro assa; assum; *Cic.* assa; *Plaut.* - vom Kalbfleische, Kälberbraten, assum vitulinum. *Cic.* b) anstecken, carnem veru figere. *Virg.* c) wenden, carnem veru transfixam ad prunas versare. *Dan.* 2) den Braten riechen, odorari quid futurum sit; *Cic.* - ich rieche den Braten schon, subolet mihi & sentio. *Plaut.*

braten, inassare; *Plin.* - an einem hölzernen Bratspiesse, in ligneo veru. *Id.* - das Eingeweide, subjicere verubus prunas & viscera torrere. *Virg.* b) ein wenig oder langsam braten, subassare; *Apic.* c) einen, succensis ignibus

bus torrere aliquem. *Cic.* 2) *passive*, inassari. *Plin.*

braten, das, assatio; - Wender, veru automaton. b) ein Mensch, so Braten wendet, qui carnem veru transfixam ad ignem versat.

brat - Birn, pirum frigendo aptum, habile; - Fisch, alburnus; - Meister, instigator; *Dan. ex Pap.* qui carnes assas urget. *Dan.* - Oefslein, testum; *Plin.* - Pfanne, sartago; *Plin.* frixorium; *Plin. Val.* - Schüssel, lanx; *Cic.* - Spieß, veru; *Plin.* cuspis lenta; *Mart.* - Wurst, lucanica. *Mart.* * 2) nach einer Speckseite werfen, commodum aliquod præterire majoris commodi adipiscendi caussa; *Cic.* dare munera hamata, *Plin. Sec.* beneficia viscata; *Sen.* - der eine wirft, cui semper pendet hamus. *Ovid.*

brav, strenuus; - ein braver Kerl, homo strenuus ac magnanimus. *Cic.* b) sich als ein braver Kerl halten, virum se præstare. *Cic.* c) das ist brav, euge optime! bene hercle factum! *Plaut.* o factum bene! hei noster, laudo; *Ter.* nunc places. *Plaut.*

† Bravade, eitele Prahlerei, frivola jactantia; *Quint.* jactatio; *Cic.*

brauch, der, usus. *Cic.* s. Gebrauch.

brauchbar, utensilis; *Varr.* b) seyn, usui esse. *Cic.*

brauchen, etwas, uti aliqua re. *Cic.* s. gebrauchen. 2) von nöthen haben, indigere alicujus rei, aliqua re; opus esse; *Cic.* usus est. *Cic.* - wir brauchen einen Anfänger und Anführer, dux & auctor nobis opus est. *Cic.* - ich brauche hierzu gar sehr eurer Klugheit, mihi ad hoc vehementer opus est vestra prudentia. *Cic.* - wie viel brauchst du Gold, quantulum usus est auri tibi? *Plaut.* - zu der Sache braucht man einen gescheiden Kerl, ad eam rem usus est hominem astutum. *Plaut.* - es braucht es nicht, daß ich es thue, non usus est facto mihi. *Ter.* s. vonnöthen.

brauen, Bier, cerevisiam; zythum coquere. *Sch.*

brauer, der, zythopœus; zytho coquendo rem faciens. *Sch.*

brauhaus, das, coquina cerevisiaria.

† braviren, einen, insultare alicui, *Liv.* in aliquem, *Cic.* aliquem; *Sall.* aliquem excelso animo despicere; aliquem lacessere; *Cic.* 2) sich pralen, efferre se. *Cic.*

† braviren, das, Bravour, die, ferocia effrenata. *Cic.* b) eines nicht leiden können, ferociam alicujus ferre non posse. *Curt.* c) vieles machen, arrogantia uti.

Braulio, grosser Berg in Graubünden, mons Braulius.

braun, fuscus; *Cic.* badius; - Pferd, badius equus. *Varr.* b) färben, fuscare. *Ovid.* c) und blau, lividus; *Hor.* - einen schlagen, fuggillare aliquem. *Sen.*

braun - Färber, spadicarius; *Firm.* infector caloris spadicei, fusci; - Holz, lignum Brasilianum; - roth, molochinus. b) Färber, molochinarius. *Plaut.*

Braunau, Name zweier Städte, Braunavia; Brundinum; Germanodurum; Brunodunum.

Braunfels, Stadt im Solmischen, Braunfelsa.

Braunsberg, Stadt im Pohlnischen Preussen, Brunsberga; Brunonis mons.

Braunschweig, Stadt im Fürstenthum Wolfenbüttel, im Niedersächsischen Kreis, Brunsviga; Brunsvicum; Brunopolis; Brunonis vicus. *Adject.* Brunsuicensis; Brunovicensis. b) Braunschweig - Wolfenbüttelisch, Brunsvico-Guelferbytanus.

braunwurz, ein Gewächs, galeopsis; scrofularia.

† bravoure, Tapferkeit, die, fortitudo; *Cic.* b) grosse erweisen, fortiter se gerere; *Cic.* animose & fortiter facere aliquid. *Id.* 2) fortitudo; magnanimitas. *Cic.* s. Tapfermüthigkeit. b) über eines eitle lachen, inanem ostentationem alicujus irridere. *Hirt.*

brausen, æstuare; a) die Rinder brausen, boves æstuant. *Col.* b) das Meer, fretum æstuat. *Pall.* exæstuat; *Curt.* fremit; *Stat.* murmurat. *Cic.* c) der Wind brauset, ventus sævit, *Cic.* fremit. *Ovid.* d) für Zorn, totum turgere; totum in fermento jacere; *Plaut.* fremere. *Cic.*

brausen, das, æstus; *Col.* - des Meeres, fremitus murmurantis maris. *Cic.*

brausend, æstuosus. *Cic.*

braut, die, sponsa; *Plaut.* desponsa; *Liv.* desponsata alicui; *Suet.* b) einem vor dem Maule wegnehmen, præoccupare nuptias alicujus; * c) das ist die Braut, darum man tanzet, hæc Helena est, de qua digladiantur. *Lucian.*

braut - Bette, lectus genialis; *Cic.* b) zurechte machen, lectum genialem sternere filiæ nubenti; *Id.* - Diener, paranymphus; *Isid.* - Fackel, fax nuptialis; *Cic.* - Führer, paranymphus; *Isid.* - Führerin, paranympha; *Isid.* - Geschenk, donum nuptiale; *Cic.* - Heimführung, deductio novæ nuptæ; - Kammer, thalamus; *Vitr.* - Lied, epithalamium; *Quint.* - Nacht, pronuba nox; *Claud.* - Ring, annulus pronubus; - Schaz, dos; *Cic.* - Schleier, flammeum virginale; - Suppe, repotia, orum; *Hor.* jentaculum, quod nuptiarum diem excipit; - Werber, auspex; *Cic.* proxeneta. *Pitisc.*

Bravo di Maina, Landschaft in *Morea*, Regio Mainotarum. *Gell.*

breche, die, womit der Flachs gebrochen wird, frangibulum.

† Breche, Oefnung in einem Walle oder Mauer, so niedergeschossen worden, um dadurch Sturm zu lauffen, ruina. *Cic.* - so groß genung zum Sturme, ruina idonea irruptioni; *Dan.* b) schüssen, tormentis muros quatere. *Curt.* tormentis murum, vallum disjicere. c) durch die Breche in die Stadt eindringen, ruinas munimentorum supergredi. *Curt.* d) defendere dirutam muri, valli partem; *Dan.* e) ausbessern, muros obstructis saxis reficere; *Curt.* dirutam valli partem reficere. - mit

einer Mine legen, cuniculis subruere muros. Curt.

breche, die, frangibulum.

brecheisen, das, vectis ferreus.

brechen, ab- zerbrechen, frangere, confringere; Cic. decerpere; Plin. carpere. a) einen Arm, Bein, frangere bracchium, Cic. crus. Hor. b) die Finger, digitos confringere; Cic. c) den Flachs, linum contundere frangibulo. d) einem den Hals, cervices alicui frangere. Cic. e) Obst, poma carpere, Virg. decerpere. Col. f) Steine, lapides cædere, excidere. 2) mit Brechen öfnen, a) den Weg, die Bahn, einem in ein Land, aperire alicui iter in aliquam regionem; Liv. *Anlaß zu etwas geben, aperire alicui occasionem ad aliquid; Cic. b) das Eis, glaciem perrumpere; *auctorem esse rei gerendæ. c) die Mutter, vulvam aperire; d) das Siegel eines Briefes, laxare vincula epistolæ. Nep. e) aus dem Gefängniß, rumpere vincula; Cic. effracto carcere evadere. f) in ein Haus, perfodere parietes & aliquem compilare. Cic. g) durch die Feinde, perrumpere aciem; Cæs. perrumpere ad suos. Liv. 3) Passive; in Stücke gehen, frangi; confringi; rumpi; scindi; a) das Glas bricht leicht, vitrum facile frangitur. Cic. b) wie was gewebtes, textum, pannus scinditur, rumpitur. 4) zusammen legen, Papier, chartam plicare; Mart. 5) schwächen, verringern, - eines Bosheit, frangere alicujus audaciam, furorem, petulantiam; Cic. - eines Muth, infringere animum alicujus; - eines Macht durch Schlachten, frangere aliquem prœliis. Id. b) Passive; die Augen brechen ihm, acies oculorum illum deficit; - die Hize bricht sich, calor se frangit. Cic. 6) aufheben, aufhören etwas zu thun, seyn, a) das Fasten, jejunium solvere. b) die Freundschaft mit einem brechen, amicitiam dirumpere, discindere, dissolvere. Cic. c) den Schlaf, interrumpere somnos. Plin. d) das lange Stillschweigen, alta silentia rumpere. Virg. 7) sträflich übertreten, a) den Bund, fœdus frangere, rumpere, violare. Cic. b) die Ehe, adulterari. Id. s. ehebrechen. c) den Frieden, pacem rumpere. Ovid. d) den Gehorsam gegen einen, obsequium erga aliquem exuere. Tac. e) die Geseze, leges perrumpere. Cic. f) den Sabbath, Sabbathum profanare. g) das Völker-Gesandtenrecht, rumpere fas gentium, sacra legationis. Tac. h) sein Wort, Zusage, Treu, und Glauben, fidem exuere, Id. frangere, solvere. Cic. 8) sich, vomere; vomitione purgare se; Cic. exonerare stomachum; effundere se in vomitiones. Plin. b) für Eckel, nausea correptum vomitare. Col. 9) eine Ursache vom Zaune, caussam invenire. Ter. 10) Noth bricht Eisen, necessitas est ante rationem. Curt. 11) es muß gehen oder brechen, aut vincendum aut moriendum est.

brechen, das, Speien, vomitus; Cels. vomitio; Plin. - ist gesünder im Winter als im Sommer, utilior est hieme, quam æstate. Cels. b) greift die Kehle an, exasperat fauces. Cels. c) verursachen, erregen, vomitum creare, movere, concitare, invitare; vomitionem ciere; Plin. d) stillen, vomitum sistere, Cic. cohibere. Plin. e) durch Brechen den Leib curiren, vomitione alvum curare. Cic. f) etwas von sich geben, vomitione aliquid reddere. Plin. g) so das Brechen verursacht, vomitorius. Plin.

brech-Arznei, Mittel, medicamen vomificum; Cæl. Aur. vomitorium. Plin.

brechung, Entzweibrechung, die, fractio, Plaut. *2) Speiung, vomitio. Plin. s. Brechen, das.

Brechyn, Stadt in Schottland, Brechinium. Dan.

brechzaum, der, lupatum. Virg. lupatus. Sol.

brecke, die, Hündin, canis.

Brecknock, Grafschaft und Stadt in Engelland, Brechinia; comitatus Brechiniensis.

Breda, Stadt in Brabant, Breda. Adject. Bredanus.

Bretvoort, Brefort, Stadt in Zütphen, Brefortium; Bredefortia.

Bregançon, Stadt in Frankreich, Briganconia.

Bregenz, oder Bregniz, Stadt in Schwaben, Brigantium; Brigantia. Adj. Brigantinus. Plin. 2) die Grafschaft Bregenz, Comitatus Brigantinus. 3) der Bregenzer-See, Lacus Brigantinus. Plin.

Breglio, Stadt in Piemont, Brelium.

Bregna, Landschaft in Italien, Bregnæ Vallis. 2) Fluß daselbst, Breunus.

Bregnano, Stadt im Mailändischen, Brenianum.

brei, der, Mus, puls; Varr. pulmentum; Hor. pulticula e frumento cocta; Col. pulmentaris cibus. Plin. b) vom Brei leben, pulte vivere. Id. 2) hast du Brei im Maule, num git frigefactus? Plaut. *3) Hirse, milium. Ovid. s. Hirse.

brei-Fresser, der, ein Scherzwort, pultiphagus; pultiphagonides; Plaut. - Pfanne, Tiegel, pultarium. Plin.

breit, latus; patens. Cic. - Weg, via lata, patens; Liv. - Thal, patens vallis; Cic. - Baum, arbor patula; Hor. patulis diffusa ramis. Cic. b) werden, latescere. Col. c) machen, etwas, dilatare aliquid. Cic.

breit, Adv. late. Cic. b) weit und breit, longe atque late; Cic. - sich erstrecken, late longeque diffundi; Id. - herum reisen, late longeque peregrinari. Id.

breite, die, latitudo; - der Schultern, humerorum; Cic. - von 2. Füssen oder Schuhen, bipedalis; bipedanea. Col. - abhängige, declivis. Sall. b) in die Breite wachsen, crescere in latitudinem. †2) schlagen, einen, per dolos aliquem circumducere; Plaut †3) sich breit machen, mit etwas, gloriari de aliqua re intolerantissime; Cic. s. pralen.

breit-füßig, palmipes; Plin. - Fuß, einer der breite Füsse hat, plancus; Plin. - näsig, simus; Virg. - Wegerich, heptapleuros; Plin. septemnervia.

breiten, expandere. Plin. s. ausbreiten.

breme, die, ein Ungezieser, cestrum. Fest. s. Bräme.

Bremen, Reichsstadt im Niedersächsischen Brema; *Adject.* Bremensis. 2) Herzogthum Bremen, Ducatus Bremensis.

Bremer, einer von Bremen, Bremensis.

Bremervörde, Stadt im Bremischen, Bremervoerda.

Bremme, Stadt am Po, Bremma.

Bremgarten, Stadt in der Schweiz, Bremogartum, Bremagartum.

bremse, womit die Pferde gebändiget werden, postomis. *Lucil.* b) der eine Bremse an der Nase hat, cui postomis de naribus pendet. *Id.*

Bremsebroe, Stadt in Schweden, Bremsebroa.

Brendolo, Stadt im Venetianischen, Brendulum.

brennen, *active*, urere; *Cic.* a) sengen und brennen, urere agros, terram, *Curt.* tecta; igni ferroque omnia vastare; *Liv.* b) brennen und schneiden, was schadhaft am Leibe ist, urere secareque, si quid in corpore est, quod noceat; *Cic.* c) zu Asche, in cinerem cremare; *Plin.* d) ein Maal an die Stirne, stigma, *Juv.* notam inurere fronti. 2) zum Brennen brauchen, - Oel, oleo in lampadibus uti; - Wachslichter, cereis uti. *Cic.* 3) durch Brennen verfertigen, coquere; a) Brandwein, vinum adustum conficere; igne subjecto ex frumento vinum adustum excoquere; b) Kalk, Kohlen, Ziegel, calcem, carbones, lateres coquere; *Cat.* c) gut Geschirr, figlinum percoquere; *Plin.* d) allerhand Wasser, ignibus subjectis ex herbis succos exprimere. *Petron.* 4) schmerzhaft seyn, wie Nessel, Pfeffer, urere; mordere; - eine Nacht im Schnee liegen, und sich von der Kälte brennen lassen, pernoctare in nive & pati se uri. *Cic.* 5) brennen sich an etwas, foco ardente, *Flor.* carbone candente, *Cic.* fervida aqua se, manus lædere. 6) was dich nicht brent, das blase nicht, fac tua, quæ tua sunt. II.) *Neutr.* es brent, a) die Fackel, fax accensa est; *Cic.* b) das Feuer, ignis vivit; *Plaut.* c) das Haus, domus ardet; *Cic.* d) das Licht, lumen accensum est; *Id.* e) der Kopf, illi caput ardet; f) anfangen zu brennen, ardescere; *Plin.* 2) von heftigen Gemüthsbewegungen brennen, a) für Begierde, ardere, flagrare cupiditate desiderio, amore; *Cic. Nep.* b) für Geilheit, ardescere libidinibus; *Tac.* flagrant apud illum vitia libidinum; *Cic.* c) für Zorn, ardescere oculis, vultu; *Tac.* - der für Zorn brent, cujus animus ardet & cor cumulatum est ira. *Cic.*

brennen, das, ustio; *Cat.* crematio. *Plin.*

brenner, der, ustor. *Cat.* 2) Berg in Tyrol, Brennus Mons; Pyrenæus Mons; Pyrenæus Rhæticus.

brenn-Eisen, cauterium; *Sen.* b) einem damit ein Zeichen an die Stirn brennen, cauterio alicui notam inurere; *Sen.* - Glas, vitrum causticum; - Haus, ustrina ad purificanda metalla; - Helm, operculum alembici; - Holz, machen, schlagen, conficere lignum ad fornacem; *Cat.* - Hütte, ustrina; *Plin.* - Kolbe, alembicus vitreus; - Nessel, urtica; *Col.* - Ofen, clibanus; *Col.* - Spiegel, speculum causticum, ustorium; - Wurz, ein Gewächs, flammula Jovis.

Brenta, Fluß in Italien, Brentesia; *olim* Medoacus major.

brenzlicht, nidrosus; b) Geruch, nidor. *Lucr.* c) der so riecht, qui nidorem abustus dat. *Virg.*

Brescia, Stadt in Italien, Brixia. *Adj.* Brixianus.

Bresciano, il, Landschaft, ager Brixianus.

Bresilienholz, lignum Brasiliense. s. Brasilienholz.

Breslau, Hauptstadt in Schlesien, Vratislavia; Breslavia. *Adj.* Vratislaviensis; Breslaviensis.

Breslauer, einer von Breslau, Breslaviensis; Vratislaviensis. *Sch.*

Bresle oder Bressici, Stadt in Lithauen, Bresscia.

Bresles, Lustschloß in Isle de France, Villa episcopi.

la Bresse, Landschaft in Frankreich, Bressia.

Bressello oder Bersello, Stadt in Oberitalien. Brixellum.

Brest, Stadt in Frankreich, Brivates; Brestum; *olim* Gosobrivate.

*Brest, defectus alicujus rei; vitium. *Cic.*

bresthaft, defectissimus viribus. *Col.* s. gebrechlich.

bret, das, asser; *Cæs.* - von Cupressenholz, ligni cupressi; *Pall.* - eichenes, roboreus; *Col.* quernus; *Plin.* b) den Boden mit Bretern belegen, täfeln, asseribus solum compingere; *Col.* asseribus contabulare; *Plin.* c) einen Baum zu dünnen Bretern schneiden, arborem secare in laminas prætenues; arborem in tabulas desecare. *Plin.* d) kleines, asserculus; e) dickes, axis. 2) das Bretspiel, alea. s. Bretspiel. 3) höher ans Bret kommen, honoribus augeri majoribus, amplioribus.

Bretagne, Landschaft in Frankreich, Britannia minor; Britannia cis-marina.

brettern, mit Brettern belegen, contabulare. *Cæs.*

brettern, das, coassatio. *Plin.*

brettern, *Adj.* e tabulis compactus; ex asseribus.

bretgen, bretlein, das, asserculus. *Col.*

bret-Nagel, clavus tabularis; *Petron.* - Spiel, das Spiel selbst, alea; *Cic.* b) auf dem Markte spielen, in foro aleam ludere; *Cic.* c) viel Zeit auf dasselbe wenden, multum temporis aleæ tribuere; omne ætatis tempus in alea consumere; *Id.* d) zum Bretspiel ausfodern, in aleam aliquem provocare. *Plaut.* 2) die Maschine, worauf und worinnen gespielet wird, abacus; *Suet.* alveus lusorius; alveolus. *Cic.* 3) zum Bretspiel gehörig, aleatorius; *Cic.* 4) Schaden oder Verlust, so daher gekommen, damnum aleatorium. *Id.* - Spieler, aleator; *Id.* - Spieltafel, tabula latruncularia; abacus; *Suet.* - Spielstein, latrunculus. *Plin.*

Bretten, oder Bretheim, Stadt in der Pfalz, Bretta. 2) Amt daselbst, præfectura Brettensis.

Breteuil, Abtei in der Piccardie, Britolium.

Bretyny, Stadt in Orleans, Bretiniacum.

Breuberg, in Franken, dominium Breubergenſe.

Breve, Päbſtlicher Brief, diploma Papæ. *Dan.*

† Brevier, Buch, worinnen die Päbſtlichen Geiſtlichen ihre Amtsverrichtungen und tägliche Gebethe verzeichnet haben, divini officii ſummarium; breviarium. *Dan.*

Breyſach, Briſacum. ſ. Briſach.

Brey, Städtgen im Weſtphäliſchen Kreiſe, Brea.

brey, Mus, ſ. Brei.

brezel, Art eines Gebackenen, ſpira; *Cat.* b) machen, ſpiram facere. *Id.* c) backen, ſpiram coquere.

Briançon, Stadt in Frankreich, Brigantium.

Briançonnet, Feſtung in Savoyen, Arx Brianzonia.

Brianza, Gebürge im Mayländiſchen, Brigantini Montes.

Briare, Stadt in Frankreich, Brivodurum; Brivadurum.

bricke, ein Fiſch, muræna. *Plin.*

Brie-Comte-Robert, Stadt in Isle de France, Bria Comitis Roberti.

brief, der, epiſtola; litteræ; tabellæ; *Cic.* epiſtolium; *Cat.* - alter, epiſtola antiqua, vetus; pervetus; *Cic.* - artiger, faceta; *Id.* - aufgebrochner, reſignata; *Plaut.* - aufgefangener, intercepta; *Cæſ.* - eilfertiger, plena feſtinationis; *Cic.* - einer, unæ litteræ; *Id.* - ernſthafter, ſevera; *Id.* - hiziger, ardens; ſtomachoſa; *Id.* - höflicher, humana; humanitatis ſale ſparſa; *Id.* - kleiner, minuſcula, puſilla; *Id.* - lezter, neueſter, proxima; recentiſſima; - netter, elegantiſſima; valde bella; - öftere, epiſtolarum frequentia, crebritas, multitudo; *Id.* - ſtachlichter, anzüglicher, aculeata; acerba; contumelioſa; *Id.* - ſcherzhafter, jocoſa; *Id.* - ſchläfriger, ſomnum afferens; *Id.* - verbindlicher, officio referta; officii & amoris plena; plena benevolentiæ; *Id.* - unbeantworteter, ἀναντιφώνητος; *Id.* - unverſchämter, impudens; *Plaut.* - voriger, ſuperior; *Cic.* - wichtiger, ponderoſa; gravis & plena rerum; *Id.* - wortreicher, diſerta; verboſa; loquax; *Id.* - zugeſiegelter, ſignata; obſignata; *Plaut.* a) eines Briefes Abſchrift, Copie eines Briefes, exemplum; - habe ich dir von Cäſars Brief geſchikt, miſi tibi exemplum litterarum Cæſaris; *Id.* b) mit der Aufſchrift an einen, inſcripta alicui; *Id.* c) Innhalt, exemplum; - zween Briefe von einem Innhalt, binæ litteræ eodem exemplo; *Id.* - der Innhalt war dieſer, in litteris hæc fuerunt ſcripta; *Nep.* d) ein Pack Briefe, faſciculus litterarum; *Cic.* e) ablocken, herauslocken einem Briefe, elicere alicui litteras; *Cic. Nep.* f) anſagen, andictiren, dictare; *Cic.* g) antworten auf einen, reſcribere, reſpondere epiſtolæ; *Id.* h) anvertrauen zu überbringen, epiſtolam (perferendam) alicui dare, committere; *Id.* i) aufbrechen, entſiegeln, eröfnen, reſignare, aperire, ſolvere; *Id.* vincula epiſtolæ laxare ſignumque detrahere; *Nep.* k) auffangen, intercipere; *Cic.* l) aufſezen, ausfertigen, ſchreiben, epiſtolam ſcribere, exarare, texere, efficere, conſcribere, facere; *Id.* - mit gemeinen Worten, verbis quotidianis; *Id.* - bei Licht, lucubrare; *Id.* - einem einen Brief, der einem andern ſoll zugeſtellet werden, epiſtolam ſcribere alicui, quæ deferatur ad alium; *Id.* m) ſchicken, an einen, mittere ad aliquem, *Cic.* alicui; *Nep.* - einen mit einem Brief an einen, aliquem cum epiſtola ad aliquem; *Id.* n) ſiegeln, zuſiegeln, verſiegeln, obſignare; *Cic.* o) überbringen, einhändigen, afferre; reddere; *Cic.* perferre, tradere; *Nep.* p) unterlaſſen zu ſchreiben, intermittere; *Cic.* q) wechſeln mit einem, colloqui cum aliquo per litteras; *Id.* r) zuſammen legen, falzen, complicare; *Id.* s) durch Briefe einen berichten, certiorem aliquem facere litteris; *Nep.* t) in einem Brief etwas bitten, ſich an einen wenden, litteris aliquem appellare; *Cic.* u) mit Briefen beſchwerlich fallen, litteris obſtrepere alicui; *Id.* 2) ein Brief, den man nicht ans Fenſter ſtekt, litteræ contumelioſæ, minaces, objurgatoriæ, quarum legendarum nemini ſit copia. 3) Brief und Siegel einem geben, præſtare alicui ſecuritatem; - will ich dir geben, tam certus eſto, quam certiſſimus. *4) ich habe einen Brief dafür, nihil ad me; abhorreo ab iſto negotio. *5) du haſt keinen Brief dafür, ſecuritatem nemo præſtat. II.) Brief in der Karte, folium luſorium, *Plin.* chartæ pictæ. III.) Paket, faſcis; faſciculus; - Taback, tabaci; - Stecknadel, acus.

brief-Behältniß, tabularium; - *Cic.* - Faden, linum; *Cic.* - Kaſtgen, ſcrinium cum litteris; *Sall.* - Kammer, tabularium. *Cic.* - Mahler, Kartenmahler, pictor foliorum luſoriorum; *Cic.* - Paket, litterarum faſciculus; - Schrank, tabularium; *Cic.* - Schreiber, ſcriptor litterarum; - Steller, epiſtolarum ſcriptor; - Taſche, ſcrinium litterarum; - Träger, tabellarius. *Cic.* a) ſicherer, locuples; *Cic.* b) aufgefangener, interceptus. ſ. Bote. - Umſchlag, involucrum litterarum. *Vell.*

briefgen, brieflein, das, litterculæ; *Cic.* epiſtolium. *Catul.*

*brieflich, in Briefen, epiſtolicus; - dergleichen Fragen, epiſtolicæ quæſtiones. *Gell.*

Brieg, Stadt in Schleſien, Briga; Brega. *Adj.* Brigenſis.

Briel, Stadt in Holland, Briellum; Briela.

Brienne, Stadt in Champagne, Brienna.

Brieſcia, Stadt in Polen, Briſcium. 2) Woywodſchaft daſelbſt, Briſcienſis Palatinatus; Poleſia.

Brieux, Stadt in Frankreich, Briocum; Fanum S. Brioci.

Briey, Stadt in Lothringen, Bricetum.

Brigade, ein Troupp Volk, cohors; *Cic.* ſubducta ab exercitu ala. *Liv.*

Brigadier, manipularius; *Dan.* præfectus alæ ab exercitu ſubductæ.

Brihuega, Brikuega, Ort in Spanien, Briaca.

brille, die, specillum; *Plin.* conspicillum; conspicilium; *Plaut.* b) etwas durch die Brille sehen, conspicilio aliquid observare; *Id.* - einem mit der Brille nachsehen, consequi aliquem conspicillo. *Id.* 2) ist die Stadt dem Feinde auf der Nase, urbs hæc est claustrum hostium; urbs est imposita cervicibus hostium. *Curt.*

brillen - Macher, conspicillarius; faber ocularius; *Inscr. vet.* - Futter, theca conspicilli; theca oculariaria.

bringen, afferre, apportare, - Briefe, Post, Getreid, litteras, nuntium, frumentum. *Cic.* 2) melden, zu sagen haben. a) was bringst du neues? quid novi affers. *Id.* b) einem einen Gruß von einem, salutem alicui nunciare verbis alicujus, dicere ab aliquo. *Id.* 3) erwecken, verursachen, a) Vergnügen, Freude, afferre delectationem, lætitiam; *Id.* b) das Alter bringt Laster, senectus vitia apportat; *Id.* c) das Glück Neid, fortuna invidiæ mater; d) Wahrheit bringt Haß, veritas odium parit; e) Schmerzen, dolorem facere, efficere. *Cic.* 4) hervor bringen, tragen, a) der Baum bringt Früchte, arbor fert fructus, fruges; *Id.* b) das was die Erde bringt, ea, quæ terra gignit; *Id.* c) die Zeit bringt Rosen, annus producit non ager. 5) gebähren, Zwillinge bringen, partum geminum edere. *Liv.* 6) einem eine Music, Ständgen, adducere musicos & colere aliquem symphonia. *7) zutrinken, einem eines bringen, propinare alicui poculum; *Plaut.* - auf deine Gesundheit, propino tibi salutem. *Id.* II.) in der Verbindung mit Nebenwörtern, 1) dahin einen bringen, eo aliquem adigere, redigere; *Plaut.* b) eine Sache, es dahin bringen, eo pervenire; rem perducere. *Nep.* 2) davon, Ruhm, den Sieg, deportare gloriam, victoriam; *Nep.* b) Schande, ferre ignominiam. *Cic.* 3) es hoch, höher, weit, weiter bringen, proficere auctoritate, in studiis; ad hunc dignitatis gradum, honores ascendere; *Cic.* id, quod difficillimum est, efficere; *Nep.* b) als andere, longe alios antecellere, anteire, præstare, superare; *Nep.* c) aufs höchste, ad summum evehi fastigium; *Cic.* 4) die Gewohnheit, Jugend, Sache bringt es so mit, consuetudo, res, juventus, ætas ita fert. *Id. Ter.* 5) zurechte, a) einen Kranken, restituere alicui sanitatem, *Cic.* aliquem sanitati; *Plin.* b) einen irrenden, verderbten, corruptum adolescentem; *Plaut.* 6) zuwege, sich, Freunde, parere, parare, conciliare sibi amicos, laudem, obtrectatores; *Cic.* b) ein Werk, efficere, elucubrare opus. *Id.* 7) zurück, zusamm bringen. s. zurück, zusamm. III.) in der Verbindung mit Vorwörtern, - an einen, den Rath eine Sache, rem referre ad aliquem, senatum. *Cic.* 2) aneinander zwei, commovere ad rixas, jurgia, odium. *3) es an einen, lacessere, provocare aliquem contumeliis, injuria; *Cic.* - daß man ihn schelten muß, dare ansam alicui ad reprehendendum. *Id.* 4) an sich, comparare sibi aliquid; *Id.* - alles, corradere omnia. *Ter.* 5) an den Bettelstab, ad incitas, inopiam redigere aliquem; *Plaut.* 6) ans Licht, an den Tag, proferre aliquid in lucem. *Cic.* 7) an den Mann, seine Waaren, vendere merces, grandi pecunia. - auf 1) einen etwas, culpam in aliquem transferre. *Id.* 2) einen auf etwas, occasionem differendi de re dare alicui; in memoriam aliquid revocare alicui. 3) auf die Bahn, in medium proferre; *Cic.* b) eine Frage, quæstionem proponere. 4) auf die Beine, ein Kriegsheer, exercitum facere, conficere, comparare, conflare. *Cic.* 5) auf die Gedanken, in eam mentem aliquem impellere. *Id.* 6) auf lose Händel, ad nequitiam abducere. *Ter.* 7) auf etliche Jahr sein Leben, perducere vitam ad aliquot annos. *Cic.* 8) auf seine Meinung, perducere aliquem ad sententiam suam; *Id.* 9) auf seine Seite, trahere aliquem in partes suas. *Tac.* 10) auf ein Land göttlichen Zorn, Straffen, regioni iram Dei, pœnam contrahere. *Cæs.* - aus 1) einen aus der Ordnung, turbare recitantem. *Cic.* 2) aus dem Bette, cogere ad surgendum; excitare e somno. 3) einen Flecken aus dem Kleide, maculam vestis eluere. 4) einem etwas aus dem Kopfe, Sinn, cogitationes, mentem alicujus abstrahere a re. *Cic.* 5) aus einem etwas, a) ein Geheimniß, elicere arcana alicujus; *Liv.* b) die Wahrheit, exsculpere verum ex aliquo; *Ter.* c) mit Gewalt ein Bekäntniß, extorquere, ut quis fateatur quid. *Cic.* - in 1) in Ansehen sich, amorem, benevolentiam, auctoritatem sibi conciliare. *Cic.* 2) ins Garn, irretire aliquem; - durch böse Reizung, corruptelarum illecebris. *Cic.* 3) in die Hände nie ein Buch gebracht haben, nunquam tetigisse librum. 4) in den Harnisch einen, stomachum movere, facere, *Cic.* excitare. *Plin.* 5) in der Leute Mäuler, evulgare aliquid. *Liv.* s. unter die Leute bringen. 6) in Ordnung, cogere in ordinem. *Liv.* 7) in Rechnung, referre in ratione; *Cic.* 8) Schaden, Unglück, Verderben, creare alicui pericula. *Id.* s. um das Seine bringen. 9) in Sicherheit, collocare aliquid in tuto. *Id.* 10) in Unkosten, sumtui esse alicui. *Id.* 11) was in einem nicht ist, kann in ihn nicht gebracht werden, non ex quovis ligno fit mercurius; b) ein Knabe, in den nichts gebracht werden kann, puer tardus & indocilis. *Cic.* - mit, 1) das Amt bringt es mit sich, convenit cum officio. 2) wie es die Sache mit sich bringt, pro re nata. *Ter.* s. oben II. 3. - nach, einen nach Hause bringen, deducere aliquem domum. *Cic.* über 1) die Rhone das Kriegsheer, trajicere exercitum Rhodanum. *Id.* 2) ich kans nicht übers Herz bringen, non possum inducere in animum. *Cic.* - um 1) um Geld, Haab und Gut, pecunia aliquem fraudare, *Cic.* emungere, *Ter.* intervertere; *Plaut.* - um alles, comedere aliquem. *Id.* 2) ums Leben, vitam alicui adimere; *Cic.* - sich selbst, manus inferre sibi. *Sen.* s. umbringen. - unter, 1) unter die Leute, aliquid vulgare, pervulgare, efferre foras. *Cic.* s. ausplaudern. 2) unter sich, seine Gewalt, redigere in potestatem suam. - von 1) einen von etwas,

etwas, abducere aliquem ab aliqua re. *Id.* 2) das Pech ist schwer von den Händen zu bringen, difficulter pix a manibus ablui potest; - vor den Rath bringen, referre ad senatum aliquid. *Cic.* - zu, zum, zur, 1) zu den Acten, referre in tabulas. *Id.* 2) zur Arbeit einen mit Schlägen, verberibus ad laborem cogere. 3) zu Bette, collocare aliquem in lecto. *Ter.* 4) zu Ehren, provehere aliquem ad dignitatem, *Plin. Sec.* in fastigium. *Vell.* 5) einen zu einem, ducere aliquem ad aliquem. 6) zu Ende, Stande, efficere, perficere, ad exitum aliquid. *Id.* 7) zu Falle, eine Jungfer, vitiare virginem. *Plaut.* 8) zum Gehorsam, ad officium redire cogere. *Nep.* 9) zu Gnaden, einen bei einem, gratiam alicujus alicui conciliare; ponere aliquem apud aliquem in gratiam, in gratia. *Cic.* 10) zu Haufen die zerstreuten Menschen, homines dispersos unum in locum congregare. *Id.* 11) zu Markte, in forum rerum venalium proferre aliquid; * b) seine Sachen nicht recht zu Markte bringen können, confuse loqui; sensa mentis confusim proponere. 12) zu Papier, chartæ aliquid illinere, *Hor.* inscribere. 13) zu sich selbst, revocare ad se. 14) zum Tode, supplicio afficere. *Id.* 15) zur Welt, gebähren, partum edere. *Liv.*

Brindisi, Stadt in Italien, Brundisium. *Cic.* *Adject.* Brundisinus.

Brinn, Stadt in Mähren, Brinna.

Brisach, Stadt in Deutschland, Brisacum; Mons Brisacus, Bresacus.

Brisgau, Landschaft in Deutschland, Brisgovia.

Brissac, Stadt in Orleans, Brissacum.

Bristol, Stadt in Engelland, Bristolium.

Bristow, Stadt in Neu-Engelland, Bristovia.

Brittannien, oder Engelland, Britannia; *Cæs.* b) Groß-Brittannien, oder Engelland und Schottland zusammen, Magna Britannia. *Adject.* Britannicus. *Cæs.*

Brive la Galilarde, Stadt in Guienne, Briva.

Brixen, Stadt in Tyrol, Brixina; Brixinum; Brixia.

Brocat, ein Zeug, textile; - göldener, aureum; - silberner, argenteum. *Dan.*

brocke, der, mica; *Col.* frustulum. - Brod, panis. *App.* b) die übrigen vom Essen, reduviæ escarum; *Sol.* c) einem gute Brocken geben, dare alicui grandes bolos. *Plaut.*

bröckeln, etwas, fricare aliquid. *Plin.* 2) friari; - die Erde bröckelt sich, terra friatur. *Varr.*

bröckelicht, friabilis. *Plin.*

brocksberg, Berg in Deutschland, Mons Bructerus.

brod, das, panis; cibarius panis; *Cic.* Ceres; *Poët.* - vom Becken oder aus den Brodbänken, a propola; *Cic.* - gebetteltes, cibus mendicatus; *Ovid.* - in Milch gebrocktes, in lacte intritus; *Cat.* - in Wasser gebrocktes, intritus in aquam; *Id.* - gerstenes, hordaceus. - gesäuertes, panis fermentatus; *Cels.* - hartes, durus; *Sen.* - Hausbackenes, cibarius; secundarius; *Suet.* - von Kleien, furfureus; *Gell.* - kotigtes, luteus; *Plaut.* - schlechtes, acerosus; *Fest.* sordidus; *Col.* - schwarzes, ater; *Ter.* - weisses, candidus; *Id.* - triticeus; *Cat.* b) Stücke Brod, fragmentum panis; frustum panis; *Gell.* c) backen, panem coquere; d) wirken, panem defingere; *Cat.* e) einem geben, panem alicui præbere; *Nep.* f) aus Brod gemacht, paniceus; *Plaut.* 2) was zur Nahrung und Unterhalt gehöret, victus; *Cic.* victus & amictus; b) das tägliche einem entziehen, victum quotidianum alicui amovere; *Nep.* c) von dem Gütgen können sie ihr Brod haben, hic agellus eos alet. *Id.* d) das bringt kein Brod, hoc non est de pane lucrando; e) einen im Brod haben, alere, sustentare aliquem sumtibus suis; f) andern auf dem Brod sitzen, aliena vivere quadra; *Juven.* g) des Brod ich eß, des Lied ich sing, utendum est foro; - fremd Brod schmeckt besser, fertilior seges est alienis semper in agris. 4) gestohlen Brod schmeckt besser, dulce pomum cum abest custos. 5) das tägliche Brod bei einem seyn, frequentare domum alicujus; *Cic.* ventitare in locum. *Plin.* 6) mehr können, als Brod essen, artis magicæ peritum esse. *Plin.* 7) es gehöret mehr darzu als Brod essen, hoc opus, hic labor est. 8) anderswo ist auch gut Brod essen, Abdera pulcra Tejorum colonia. 9) überall ist gut Brod essen, patria est, ubicunque bene est. 10) dein Brod ist dir gebacken, ultimus tibi dies adest; hora ruit; mors adest. 11) einem vom Brod helfen, e medio tollere; *Nep.* accelerare alicui mortem. *Tac.*

brod - Backen, das, panificium; *Varr.* - Bänke, forum pistorium; *P. Vict.* - Korb, panarium; *Plin. Sec.* canistrum; *Virg.* 2) einem höher hengen, cibum alicui deducere, *Ter.* abducere; *Cic.* - Kuchen, artolaganus; *Cic.* - los, jejunus; *Cic.* - Markt, forum pistorium; *Publ. Vict.* - Rinde, crusta panis; - Sack, reticulum; *Horat.* - Schäzer, taxator panis; - Schaufel, infurnibulum; *Plin.* - Schrank, panarium; *Plin. Sec.* - Wurm, artorogus. *Plaut.*

*brodem, der, Ausdunstung, vapor; - im Sommer, æstivus. *Col.*

*brodemen, vaporare. *Plin.* s. dunsten.

brombeer, morum. *Ovid.*

brombeer - Busch, rubetum; *Ovid.* - Staude, Stock, rubus; *Cels.*

Bromberg oder Bidgoßk, Stadt in Pomern, Bromberga.

Bronchorst, Stadt in Niederland, Bronchorstium.

Brondrut, Stadt im Bisthum Basel, Brundusia; Brundiisia.

brosam, die, mica panis. s. Brocke.

Broß, Ungarisch, Saszveros, Stadt in Siebenbürgen, Saxopolis.

Brouage, Stadt in Orleans, Broagium; Brovagium.

Brouwershaven, Stadt in Niederland, Brouverhavia.

bruch,

bruch, der, da etwas zerbrochen ist, fractura. *Plin.* - der Krug hat einen Bruch, urceus ruptus est. 2) am Leibe, ramex: *Plaut.* hernia; *Mart.* - am Nabel, omphalocele; b befindet sich über den Hodensacke, est super ipsum scrotum; insidet supra scrotum; *Cels.* - an der Scham, est in ipso inguine *Id.* c) bekommen, rumpere ramices; *Plaut.* d) ist mit heissen Eisen zu brennen, adurendus est ferramentis. *Cels.* e) mit Binden heilen, subligatura curare herniam; *Th. Prisc.* f) der einen Bruch hat, ramicosus; *Plin.* herniosus. *Hor.* 3) bei den Jägern, ramus viridis. 4) in Bergwerken, fodina. *Plin.* 5) der Rechenkunst, minutia. *Wolf.* 6) die Brüche des gemeinen Wesens heilen, mederi reipublicæ afflictæ. *Cic.*

bruch - Arzt, curator ramicum; - Band, subligatura; - Kraut, aster Atticus; *Plin.* - Schneider, sector ramicum; - Stein, cæmentum. *Liv.* a) so nicht mit Kalk, sondern mit Leim zusammen gefügt, cæmenta non calce durata, sed luto interlita; *Id.* b) von Bruchsteinen gemacht, cæmentitius; c) dergleichen Mauer oder Gebäude, structura cæmentitia. *Vitr.*

Bruchausen, Ort in Westphalen, Bruchusa.

Bruchsal, Stadt in dem Biethum Speier, Bruchsalia.

Brück an der Leith, Leithæpons. 2) an der Mur, Stadt in Steyermark, Muripons.

brücke, die, pons; - steinerne, lapideus; *Curt.* - hölzerne, ligneus, *Cic.* - auf Pfählen, sublicius; *Liv.* - abgeworfene, rescissus; *Cæs.* - geschwind verfertigte, celeriter effectus; *Cæs.* - von einem Sturm zerrissene, tempestate, aquæ magnitudine interruptus. *Cæs.* b) hänget die Stadt zusammen, pons jungit urbem; *Curt.* - durch eine Brücke angehenget werden, ponte adjungi *Cic.* c) eine Brücke über einen Fluß bauen, schlagen, pontem in fluvio facere; *Cic.* ponte flumen jungere; *Liv.* flumini pontem imponere, *Curt.* injicere. *Plin. Sen.* - über einen Morast, pontibus paludem consternere; *Cæs.* - über das Meer bauen, mare molibus contabulare; *Curt.* d) abwerfen, pontem abrumpere, interrumpere, *Cic.* rumpere, rescindere, *Liv.* dissolvere; *Nep.* - hinter sich heissen, pontem a tergo interscindi jubere; *Cic.* e) wieder schlagen, reficere pontem; *Cæs.* f) besezen, præsidium in ponte ponere; g) stehet auf steinernen Pfeilern, pons saxis sustinetur. *Curt.* h) über oder auf einer Brücke, über einen Fluß sezen, gehen, ponte transire amnem; *Curt.* i) kleine, Brükgen, ponticulus; *Cic.* k) zur Brücke gehörig, pontilis. *Veget.*

brücken - Geld, Zoll, pontorium; - Meister, pontis præfectus; - Pfahl, sublica; *Cæs.*

Brudel, Pfüze, palus; *Cic.* locus palustris. *Cæs.*

brudeln, bullare. *Cat.*

bruder, der, frater; *Cic.* - lieber, liebster, amantissimus atque optimus; carissimus atque optimus; optimus & dulcissimus; optimus suavissimusque; carissimus atque amantissimus; carissimus & suavissimus; *Cic.* - aufrichtigster und liebster, ἀφελέςατος & amantissimus; *Id.* - leiblicher, germanus; *Id.* - an Muth und Blute, germanus pariter corpore & animo. *Ter.* - älterer oder grösserer, major; *Cic.* - jüngster, oder kleinster, minimus; *Id.* - sehr einträchtige, concordissimi. *Id.* - zugleich gebohrne, gemini; *Id.* - redliche, optimi & integerrimi; optimi & probatissimi. *Id.* - leibliche, una matre nati & patre. *Plaut.* - von einer Mutter, eadem matre nati; uterini. *JCt.* - von einem Vater, eodem patre natus; germani. *JCt.* b) einen lieben als seinen Bruder, demonstrare amorem fraternum in aliquem. *Cic.* c) eines Bruders Sinn haben, fraternitatis affectum habere. *Quint.* d) sich unter einander Brüder heissen, fraternitatis nomen usurpare cum aliquo. *Tac.* e) aufwachsen als Brüder, fraterculare. *Plaut.*

bruder - Mörder, fratricida; *Cic.* - Mord, fratricidium; *Ter.*

bruders - Frau, fratria; *Fest.* - Kinder, fratrueles; *JCt.* - Sohn, nepos ex fratre; fratris filius *Nep.* - Tochter, fratris filia. *Tac.* neptis ex fratre; *JCt.* - Weib, fratria. *Fest.*

brüderlein oder Brüdergen, fraterculus. *Cic.*

brüderlich, fraternus; *Cic.* b) Liebe einem erweisen, fraternum amorem demonstrare in aliquem. *Cic.* c) nach oder vermöge der brüderlichen Verwandschaft, pro fraterna necessitudine. *Cic.*

brüderlich, *Adverb.* fraterne. b) verzeihen, fraterne ignoscere. *Cic.* c) nicht gar zu brüderlich, parum fraterne. *Cic.* d) aufrichtig und brüderlich antworten, germane fraterneque rescribere. *Cic.*

brüderschaft, die, fraternitas; *Quint.* germanitas; *Plin.* fraterna necessitudo; *Cic.* b) mit einem stiften, fraternam amicitiam inire cum aliquo; c) mit einem trinken, sauffen, poculum fraterni amoris facere testem; haustu ingenti testari se fratris aliquem loco habiturum; fraternitatem poculis sancire.

Brüel, Stadt im Cölnischen, Brulla.

brügel, der, fustis; *Cic.* - weidener, saligneus. *Hor.* b) einem geben, einen mit dem Brügel schlagen, fustem alicui impingere: fuste male multare aliquem; *Cic.* fuste dolare aliquem. *Plaut.* c) einen mit Brügeln tode schlagen, fustim interimere aliquem. *Val.* d) der gute Brügel gekriegt, fustibus onustus. *Plaut.*

brügeln, einen, cædere aliquem fustibus. s. abbrügeln.

brügelung, die, fustuarium. s. abbrügelung.

Brügge, Stadt in den Niederlanden, Brugæ; *Adj.* Brugensis.

brühe, Suppe an einem Essen, jus; *Cic.* embamma, atis; *Col.* intinctus; intrita; *Plin.* - eine kostbare von Fischen, garum; *Hor.* - eine solche saure, oxygarum; *Mart.* b) eine gern essen, jure aliquo delectari. *Cic.* c) Senf schikt sich wohl Brühen daraus zu machen, ad embammata idoneum sinapi. *Col.* d) Fische in eine Brühe einmachen, pisces in jus vocare; *Varr.* e) mit Brühe, oder daran viel Brühe ist, jurulentus; - dergleichen Essen, jurulentus cibus. *Cels.*

brühelein, das, jusculum; sorbillum; *Plaut.* b) vom Reiß, sorbitio oryzæ. *Cels.*

brühen, aqua fervida perfundere aliquid. b) die Schweine, glabrare sues aqua candente. *Col.*

brühwarm, calidus; - Lüge, calidum mendacium. *Plaut.*

brüllen, wie ein Rind, mugire; *Propert.* b) wie ein Löwe, rugire; *Spart.* 2) aus Verlangen nach etwas, ad desiderium alicujus rei. *Liv.*

brüllen, das, eines Rindviehes, mugitus; *Suet.* - der Rinder, boum. *Virg.* b) eines Löwen, rugitus. *Vopisc.*

Brüssel, Stadt in den Niederlanden, Bruxellæ. *Adj.* Bruxellensis.

brüsten, sich, tumere aliqua re; *Plin.* magnos sibi sumere spiritus; *Cæs.* hominem præ se nullum putare. *Curt.*

brüstgen, Stück der Frauenkleidung, supparus. *Varr.*

brüten, wie Hüner und ander Geflügel, ovis incubare, incubitare; *Col.* incumbere ova. *Petron.*

brüten, das, incubatus; incubatio; incubitus; *Plin.* b) wird angefangen nach dem Neumonden, initium datur incubationi post novam lunam. *Id.*

† Bruit, Geschrei, rumor; *Cic.* s. Rede, Geschrei.

brummeisen, das, crembalum.

brummeln, nicht recht heraus sagen, mussitare. *Virg.* b) ein wenig, submussare. *Enn.* c) oft und viel, mussitare. *Ter.*

* brumpft, die, der Hirsch geht in die Brumpft, cervus admugit cervæ.

brumpft - Zeit, tempus quo cervi coëunt.

brummen, wie ein Bär, u. d. g. murmurare. *Varr.* b) wie die Bienen, bombitare; *Poeta Vet.* facere bombum. *Varr.* 2) bei sich, heimlich, solum secum. *Plaut.* b) ein wenig, submussare.

brummen, das, murmuratio. *Plin.*

brummochse, der, taurus. *Col.*

† Brunette, schwarzbraun Frauenzimmer, femina coloris subnigri; mulier colore subfusco.

brunn, der von Natur oder doch auf der Fläche der Erde ist, Quelle, fons; *Cic.* - auf einem Berge, montanus; *Col.* - eingetrokneter, qui ipse sitit; *Cic.* - grosser, incredibilis magnitudine; *Id.* - heiliger, sanctus augustusque; *Id.* - heller, liquidissimus; *Col.* vitreo latice; evomens undas argenteas; *App.* - herumliegende und stets quellende, circumjecti perennium aquarum; *Liv.* - süsser, dulcis aquæ; *Cic.* - verborgener, reconditus abditusque; *Id.* - der stark brudelt, bullis ingentibus scaturiens; *App.* - der im Sommer eintroknet, æstibus arescens; *Cæs.* - mit Weine quilt, vino scatens; *Plaut.* b) Ableitung der Bäche aus den Brunnen, rivorum e fonte deductio; *Cic.* c) der Brunn entstehet, fons nascitur; *Plin. Sec.* d) vergeht, vertreugt, versiegt, subducitur; *Id.* exarescit; *Cæs.* e) die Gänge, Adern eines Brunnen abschneiden und anders wohin leiten, intercidere fontis venas & alio avertere; *Cæs.* f) aus dem Brunnen flüssen, e fonte fluere, *Cic.* emanare; *Hor.* g) schöpfen, hauri re; *Cic.* h) allein einen Brunnen aussauffen, solum interbibere fontem; *Plaut.* i) Wasser in Brunnen tragen, noctuas Athenas ferre; k) aus dem Brunnen schmekts besser, als aus dem Bach, dulcius ex ipso fonte bibuntur aquæ. 2) gegrabener, tiefer in der Erde, puteus; *Cic.* - stets Wasser haltender, jugis; *Id.* b) graben, puteum fodere; *Plaut.* c) Wasser aus dem Brunnen schöpfen, ziehen, aquam de, ex puteo haurire, trahere; *Cic.* d) sich in einen Brunnen stürzen, abjicere se in puteum; *Cic.* e) aus dem Brunnen, puteanus. *Plin.* fontanus; *Col.* 3) in Brunnen fallen, ire incassum; *Luc.* - die Hofnung fält in den Brunnen, spes concidit, inveterascit; *Cic.* - ist in den Brunnen gefallen, spes eum frustrata est. *Id.*

brünnlein, das, fonticulus; - süsses, so mitten aus der See entspringet, dulcis e medio lacu exsiliens. *Plin.* c) deren Annehmlichkeit, fonticulorum amœnitates. *Col.*

brunnen - Ader, vena fontis; *Cæs.* b) abgraben und wegleiten, venam fontis intercidere & avertere. *Cæs.* - Deckel, puteal; *Cic.* - Eimer, modiolus; *Vitr.* - Fest, fontinalia; *Varr.* - Gräber, putearius; *Plin.* - Haacke, lupus; *Liv.* - Kasten, crater; *Plin. Sec.* - Meister, aquilex; *Id.* - Röhre, tubus; *Plin.* - Schwengel, ciconia; *Isid.* - Thor zu Rom, porta fontinalis; *Fest.* - Wasser, aqua fontana, *Col.* puteana; *Plin.* - Kresse, laver; *Plin.* - Quell, scaturigo; b) stets flüssende, perennis; *Plin.* c) in einem Moraste, palustris. *Col.*

brunst, die, ardor; - der Liebe, amoris. *Cic.* b) geile, urigo; catulitio. *Plin.* 2) der Hirsch gehet in die Brunst, cervus catulit; æstuat urigine.

brünstig, *Adj.* ardens; - Liebe, amor. *Cic.* - Begierde, incensa cupiditas. *Cic.*

brünstig, *Adv.* flagranter; b) etwas begehren, cupiditate flagrare; *Nep.* ardere; *Cic.* flagrantissime aliquid cupere; *Tac.* b) lieben, flagrare, *Cic.* ardere amore. *Ter.* c) werden, ardescere. *Virg.*

brünstigkeit, die, ardor. *Cic.* b) urigo. *Plin.*

brunzen, urinam reddere. *Plin.* s. binkeln.

brunzkachel, Scherbel, der, matula. *Plaut.*

brust, Theil des Leibes, pectus. - breite, starke, latum, validum; *Cic.* magnum; amplum; *Col.* - rauche, villosum. *Id.* b) an die Brust schlagen, ferire, percutere pectus. 2) von einem Kalbe, eines der beiden Vordertheile, pectus vitulinum. 3) der Weiber und auch der Thiere, mamma; *Cic.* b) so brave Brüste hat, femina mammosa. *Varr.* 4) der Thiere, uber. *Varr.*

brust - Beere, zizypha, orum; *Col.* - Bein, os pectorale; *Cels.* - belz, munimentum pectoris pelliceum; - Bild, hermes; signum pectore tenus efformatum; *Dan.* - Fell, diaphragma; transversum ex valida membrana septum sub corde atque pulmone. *Cels.* - Harnisch, thorax; *Virg.* pectorale; *Plin.* - Kern, pinguior thoracis pars; - Laz, thorax; *Suet.* - Riem, antilena; - Schild, eigentlich der Minervæ, ægis; *Virg.* - Stück, thorax; *Virg.* b) mit dergleichen versehen, thoracatus; *Plin.* - Tuch, tunica pectoralis, *Amm.* - Wärzlein, papil-

papilla; *Prop.* - Wehr, thorax; *Virg.* s. Brust-Harnisch. 2) Theil einer Festung, lorica; *Math.* pluteus; *Cæs.* b) auf dem Walle machen, pluteos vallo addere; *Cæs.* - Wurz, laserpitium. *Plin.*

brut, die, allerlei junge Thiere, fœtus; *Cic.* pullus; *Varr.* b) aushecken, fœtum procreare. *Cic.*

† brutal, viehisch, brutus. *Cic.* 2) grob, inhumanus; belluæ, quam homini, similior; qui omnem exuit humanitatem. *Cic.*

† Brutalität, immanitas. *Cic.*

Bruxelles, s. Brüssel.

* Brzesk, Woywodschaft in Polen, Palatinatus Brestiensis. 2) Stadt daselbst, Brestia.

bube, der, puer; *Cic.* b) loser, nebulo; *Ter.* c) der Schläge werth ist, verbero; *Ter.* d) böser, scelus; *Ter.* * 2) einem den Buben bußen, acerbius, vehementius in aliquem invehi; increpare verbis, dictis asperioribus alicujus petulantiam, nequitiam. *Cic.*

bübgen, * Büsgen, kleiner Bube, puerulus; pusio; *Cic.* puellus; *Varr.* pupus. *Cat.*

bubenstück, das, die Büberei, scelus; flagitium; facinus; *Cic.* - abscheuliches, verruchtes, detestabile, impium, immane, nefarium, nefandum; *Cic.* - grausames, atrox; *Sall.* - sonderbares, insigne, singulare, illustre; *Cic.* - unbestraftes, impunitum; *Id.* inultum; *Sall.* - unglaubliches und unerhörtes, incredibile & in omni vita inauditum; *Cic.* b) ein Bubenstück ausdenken, vorhaben, scelus comminisci, concipere, moliri; *Id.* - der dergleichen ausdenkt, architectus, machinator sceleris; *Id.* c) ausführen, begehen, sich damit besudeln, scelus facere, admittere, suscipere; scelere se alligare, adstringere, contaminare; *Cic.* - wieder einen, scelus edere in aliquem; *Id.* d) häuffen Bubenstücke mit Bubenstücken, voller Bubenstücke seyn, scelus scelere cumulare; sceleribus affluere, cooperiri; *Id.* e) an Bubenstücken Theil haben, sceleri esse affinem; *Cic.* - keinen, damit nichts zu thun haben, abesse ab societate sceleris. *Nep.* f) von Bubenstücken sich los machen, liberari scelere, a scelere; *Cic.* - und solche wieder gut machen, scelus expiare. *Id.* s. Schandthat, Ubelthat, Schelmstück.

bübisch, kindisch, infantilis; *Just.* puerilis. *Cic.* 2) lasterhaft, flagitiosus. *Id.*

Bublitz, Stadt in Hinterpommern, Bublitium.

buch, das, liber; codex; volumen; *Cic.* - noch nicht herausgegebenes, ἀνέκδοτος; *Id.* - geheimes, reconditus; *Id.* - spitziges, argutulus; *Id.* - voll von einer Sache, plenus rei alicujus; refertus aliqua re. *Id.* - voriges, superior. *Cic.* - von den Gebräuchen, ritualis; *Id.* - von den Auguriis, auguralis. *Id.* - von dem man nicht weiß, wer es gemacht, liber ἀδέσποτος; *Id.* a) führt den Titel, Brutus, liber inscribitur Brutus; *Id.* b) ist heraus, liber exiit; *Id.* in vulgus editus est; *Nep.* c) ist stark angewachsen, liber satis crevit; *Cic.* d) ein Buch anfüllen mit etwas, librum implere aliqua re; *Id.* e) aufschlagen, evolvere; *Id.* f) durchgehen, pervolutare; *Id.* g) einbinden, compingere; *Id.* h) heraus geben, edere, foras dare, *Id.* emittere; *Quint.* i) schreiben, verfertigen, machen, scribere, conficere, *Cic.* facere, componere, conscribere. *Nep.* - von etwas, de re; - von scharffsinnigen Antworten, conficere librum ἀποφθεγμάτων; *Cic.* - ein Buch, das mit grossem Fleiß geschrieben worden, in libro isto multa industria & diligentia multaque doctrina apparet; *Nep.* - Verfertigung eines Buches, confectio libri; *Cic.* k) auf ein Buch verweisen, delegare aliquem ad volumen; *Nep.* l) in einem Buche von einer Sache handeln, in libro de re aliqua exponere, dicere, tradere, præcipere; tractare aliquid; *Cic.* - in vielen Büchern von den Thaten, res gestas compluribus libris exponere; *Nep.* m) in Büchern ist dieses alles enthalten, omnia hæc voluminibus continentur; *Id.* sic omnia in isto volumine perscripta sunt, ut nihil non in iis appareat; *Nep.* n) in so viel Büchern mit einem fechten, zanken, tot voluminibus digladiari cum aliquo; *Cic.* o) über den Büchern stets liegen, sitzen, libris affixum esse; *Id.* impallescere chartis. *Pers.* 2) Papier, scapus chartarum. *Plin.*

buch-Binder, der, bibliopegus; compactor librorum; - Drucker, typographus; librorum impressor; - Druckerei, Ort, wo Bücher gedrukt werden, typographeum; officina typographica; - druckerisch, typographicus; - Druckerkunst, typographia; ars typographica; - Führer, Buchhändler, bibliopola; *Plin. Sec.* - Führergewölb, bibliopolium; - Halter, logographus; qui est a rationibus alicui; librarius; *Nep.* - Halterkunst, apologistica; - Händler, bibliopola; *Plin. Sec.* librorum propola; *Quint.* - Handel, librorum negotium; *Dan.* - Laden, officina libraria; bibliopolium; bibliopoleum; taberna libraria. *Cic.*

büchelgen, Büchelein, das, kleines Buch, libellus; *Cic.* - artiges, lepidus; *Cat.* - sehr kleines und schlechtes, pusillus contemtusque; *Cic.* - nicht grosses, aber Geld werthes, non magnus, sed aureolus. *Id.*

bücher - Abschreiber, librarius; *Nep.* - Behältniß, librarium; *Cic.* - Dieb, plagiarius; *Mart.* - Diebstahl, plagium; - Fürsteher, bibliothecæ præfectus; - Futteral, sittyba; *Cic.* - Gestell, Repositorium; *Plin.* armarium; *Tac.* foruli; *Suet.* - Halter, Instrument, die Bücher offen zu halten, fibula; - Kammer, bibliotheca; *Cic.* s. Bibliothek. - * Liberei, libraria; s. Bibliothek. - * Libereiverwalter, qui est a Bibliotheca. *Sch.* - Raub, plagium; - Schale, sittyba; *Cic.* - Schrank, Schrein, foruli; *Suet.* librarium; *Cic.* - Schreiber, Schriftsteller, scriptor; auctor. *Cic.* 2) der solche ehemals abschrieb, librarius; *Cic.* b) der falsch schreibet, mendosus; *Id.* - Verwahrer, bibliothecæ præfectus; *Cic.* - Vorrath, libraria. *Gell.* s. Bibliothek.

Buchain, Stadt in Oesterreichischen Niederlanden, Bochanicum; Buccinium.

Buchan, in Großbritannien, Buchanania.

Bucharei oder Bocharei, Landschaft in Asien, Bocharia minor & major s. regnum Bochariæ.

Buchau, Buchow, Buchenau, Landschaft im Oberrheinischen Kreis, Buchavia; Buchenavia; Fagonia. 2) Buchau, Buchow, Reichsstadt in Schwaben, Buchavia; Fagonia.
buche, ein Baum, fagus; *Varr.* b) von Buchen, fagineus; *Col.* fageus. *Plin.*
buch - Ampfer, oxys; acetosella; *Plin.* ornus; *Col.* - Ecker, Frucht von einer Buche, glans fagea; *Plin.* - Fink, ein Vogel, fringilla; *Gesl.* - Lattich, pulmonaria.
Buchen, Strich Landes in Deutschland, Buchonia.
Bucherest, Buckerest, Buckorest, Stadt in der Wallachei, Bucorefta.
buchs, buchsbaum, der, ein Gewächs, buxus. *Plin.*
buchsbäumern, von Buchsbaum, buxeus. *Petr.*
buchs - baumfarbig, buxosus; *Plin.* - Holz, buxum; *Virg.* - Wald, buxetum. *Martin.*
buchsdorn, ein Gewächs, pyxacanthum. *Plin.*
büchse, die, worinnen man etwas aufhebt, pyxis; theca; *Cic.* - zu oder mit Gifte, veneni; *Id.* b) in einer Büchse verwahren oder aufheben, condere pyxide. *Plin.* c) kleine, pyxidula; *Celf.* d) das man in einer Büchse aufhebet, pyxinus; *Id.* e) wie eine Büchse gemacht, pyxidatus. *Plin.* *2) in die Büchse blasen müssen, pecunia multari. 3) Schüßgewehr, sclopetum; sclopus; bombarda; - gezogene, striata.
büchsen, e sclopo ferire; globulo trajicere. s. schüssen.
büchsen - Kugel, glans plumbea; *Dan.* - Macher, sclopetorum faber; *Id.* - Meister, tormentorum librator; *Tac.* ballistarius. *Amm.* - Pulver, pulvis tormentarius; - Schäfter, thecopoeus sclopetorum - Schaft, theca lignea sclopeti; - Schmid, faber sclopetorum; faber sclopetarius; - Schuß, explosio, displosio sclopeti; b) keinen weit, intra globuli jactum; - Schüze, sclopetarius; - Spanner, qui est a sclopetis.
buchstab, der, littera; - kurzer, brevis; *Cic.* - kleiner, minuta; langer, longa; - Fußlanger, cubitum longa; - so mit vollem Maule ausgesprochen wird, vasta; *Id.* - der ein ganzes Wort bedeutet, sigla; b) mit Buchstaben schreiben, scribere litteris *Id.* c) alte Buchstaben in eine Eiche einschneiden, einhauen, Priscarum litterarum notas in robore insculpere. *Id.* d) die Buchstaben sind noch zu sehen, bis auf das andere R, die übrigen aber sind ausgelöscht, litteræ integræ sunt, usque ad alterum R. reliquæ sunt in litura; *Id.* e) kleines, litterula; *Id.* 2) keinen Buchstaben, d. i. ganz keinen Brief an einen schicken, litteram nullam ad aliquem mittere. *Id.*
buchstabiren, litteras in syllabas cogere.
buchstabirer, der, syllabarius.
buchstabirung, die, syllabisatio. *Gramm.*
buchstäblich, litteralis; b) Verstand, litteralis sensus. *Eccl.*
bucht, sinus. s. Busen.
buckel, der, gibber; *Varr.* tuber; - auf dem Rücken, in dorso; *Plin.* - der einen häßlichen Buckel hat, gibbere fœdus; *Plin.* 2) am Schilde, umbo. *Liv.* 3) an einem Buche, bulla angullaris. 4) dem der Buckel jukt, cui dorsum prurit. *Plaut.*
buckelicht, gibber; *Varr.* gibberosus; *Celf.* gibbus; *Celf.* gibbosus. *Celf.*
bücken, sich, conquiniscere; *Plaut.* b) vor einem Ehrenhalber, venerari aliquem; *Nep.* inclinato corpore salutare aliquem.
bücken, das, die Bückung, inclinatio; *Cic.*
bückling, gedörter Häring, halec torrefacta. *2) veneratio alicujus submissa.
Buckenburg, Stadt im Schaumburgischen, Buckenburgum.
Buckenham, Buckingham, Stadt in Engelland, Buckenhamum; Buckinghamia. b) Grafschaft daselbst, comitatus Buckinghamensis.
Buckor, Königreich in Ostindien, Buckoria.
Buckerest, s. Bucherest.
Bucquoy, Grafschaft in Oesterreichischen Niederlanden, Buquojum.
bude, die, worinnen man etwas verkauft, taberna; *Cic.* b) kleine, tabernula; *Suet.* c) aufbrechen, tabernulas effringere. *Suet.*
budensizer, tabernarius. *Cic.*
budel, der, canis villosus.
Budelich, Amt im Trierischen, Præfectura Budelicensis.
Budjadingerland, ein Stück von Oldenburg, Budiadinga.
Budißin oder Bauzen, Stadt in der Ober-Lausiz, Budissa; *Adj.* Budissinus.
Budoa, Hauptstadt in Dalmatien, Budua.
Budweis, Bergstadt in Böhmen, Budovissa.
büberei, Bübigen, bübisch, s. nach Bube.
Buenos Ayres, Stadt in Südamerika, Bonus Aër; Civitas Trinitatis.
*buff, der, ictus; b) einem einen geben, ictu ferire aliquem; *Sen. Trag.* - starke Büffe, pugnis male contundere; *Plaut.* c) der einen Buff vertragen kann, durus; *Cic.* duri oris vir. *Liv.*
büffel, eine Art Ochsen, bubalus; *Cæs.* b) von einem Büffel, bubalis. *Petron.*
*büfgen, s. Bübgen.
Bug, Fluß in Polen, Bugus.
Bug, die, Schulter an den Thieren, armus; *Plin.* - eines Haasen, wilden Schweines, armus leporis, *Hor.* apri.
bügel, der, Steigbügel, stapia. *Inscr. vet.*
buhle, Buhlerin, Buhlschaft, die, amasia; amatrix; *Plaut.* b) kleine, amasiuncula. *Petron.*
buhlen, amare. *Plaut.*
buhler, der, amator; *Cic.* - ein kleiner, amatorculus. *Plaut.*
buhlerei, die, amatio. *Plaut.*
buhler - Gedicht, Lied, poësis amatoria. *Cic.* erotopægnium; *Plin. Sec.* carmen eroticum. *Gell.*
buhlerisch, amatorius. *Cic.*
buhl - Teufel, succubus; *Prud.* - Trank, amatorium; *Sen.* virus amatorium; *Plin.* philtrum. *Ovid.*
Bujurdelen, Ungarisch Sabaz, Festung in Servien, Sabacia.

bühne, die, ein Gerüst, erhabener Ort, suggestum; *Cic.* suggestus: *Varr.* pegma. *Suet.* 2) in einem Theater, pulpitum. *Plin. Sec.* 3) eines Hauses, podium ædium. *Vitr.* 4) eines Zimmers, laquear. *Plin.*

Bulach, Stadt in der Schweiz, Bulacum.

Bulgarien, Landschaft in Europa, Bulgaria: Mœsia inferior. *Adj.* Bulgarus.

bulle, die, Flasche, ampulla; *Suet.* 2) aufgehängte Tafel, worauf was geschrieben, bulla; *Petr.* 3) die göldene Bulle, sanctio, quam aureæ bullæ nomine celebrant. *Sch.* 4) Päbstliche, Diploma pontificis. *5) Stier, taurus.

bullenbeisser, der, molossus; *Hor.* canis bovinus.

Bules, Stadt in Frankreich, Bubulæ.

bülz, boletus; *Suet.* fungus. *Plin.* s. Bilz, Schwamm.

buno, der, wie die Türken um das Haupt tragen, cidaris; *Curt.* fascia caput circumiens.

bund, das, *der Bündel, Gebund, fascis; *Cæs.* fasciculus; *Plin.* manipulus; *Liv.* - Heu, Stroh, fœni, stramentorum; *Iid.* - binden, alligare; *Plin.*

bündelein, das, fasciculus. *Cic.*

bündelweise, fascicularis; *Veget.* *Adv.* fasciatim. *Quint.*

bund, der, das Bündniß, societas; *Nep.* fœdus; *Cic.* - anständiges, honestum; *Id.* - festes und bestätigtes, firmum & ratum; *Cic.* - gerechtes, pium justumque; *Id.* - schändliches, nefarium; turpe; *Id.* - unverbrüchliches, sacrosanctum; religiosum; sanctissimum; *Id.* b) das Bündniß aufheben, societatem dissolvere; in societate non manere; *Nep.* - unseres wird aufgehoben werden, societas, quæ mihi tecum est, stare non potest, fœderaque irrita futura; *Id.* c) machen, pacisci, fœdus icere; *Cic.* jungere; *Liv.* - mit einem, facere cum aliquo. *Cic.* applicare se ad alicujus societatem; societatem coire cum aliquo; *Nep.* - unter sich, inter se; *Id.* d) bestätigen, fœdus sancire, confirmare; *Id.* e) brechen, fœdus frangere, violare, rumpere, negligere; *Id.* f) halten, fœdere stare; *Liv.* g) darwider handeln, contra fœdus facere; *Cic.* h) daran gehalten seyn, fœdere teneri. *Cic.*

bundbrüchig, fœdifragus; *Cic.* ruptor, violator fœderis. *Liv.*

bündig, gültig, firmus; ratus; legitimus; *Cic.* *Adverb.* firme; *Id.* - etwas darthun, probe aliquid stabilire. *Id.*

bunds - Genoß, Verwanter, socius; fœderatus; *Cic.* - Lade, arca fœderis, Dei.

bunt, buntfärbig, bicolor; *Plin.* discolor; versicolor; *Cic.* discolorius; *Petr.* varius; *Ter.* multicolor; *Sidon.* - der ein bunt Kleid anhat, versicolori veste refulgens. *Liv.* 2) unordentlich, es gehet bunt über Eck, summa omnium rerum perturbatio est; *Cic.* miscentur sacra profanis, *Hor.* maria cœlis; *Virg* b) es bunt machen, petulanter facere, vivere; transire lineam; *Cic.* - er mag es so bunt machen, als er will, ad unum omnis licentia pervenit.

Bunzel, Bunzlau, Stadt in Böhmen, Boleslavia; b) Alt- Fanum Boleslai vetus; c) Jung- Fanum Boleslai novum; *Adj.* Boleslaviensis.

Buquan, Provinz in Schottland, Buchania.

bürde, die, onus; *Cic.* fascis; *Cæs.* sarcina; *Curt.* - Stroh, Holz, fasciculus stramentorum; *Cæs.* b) grosse, schwere, sich auf den Hals laden, provinciam duram suscipere, capere; *Cic.* c) einem die Bürde abnehmen, levare aliquem laborum; *Plaut.* d) gleiche Bürde bricht den Rücken nicht, æqualitas non parit bellum; æqualis nulli confringit sarcina dorsum; e) Würden sind Bürden, fasces sunt fasces. *Vellej.* 2) weibliche Leibesbürde, uteri onus. *Ovid.*

*bürden, s. aufbürden.

*büren, s. gebühren.

Buren, Stadt in Niederlanden, Bura.

Burg oder Borg, Stadt im Magdeburgischen, Burgum.

burg, die, arx; castrum; castellum. *Cic.* 2) Hoflager, aula; *Curt.* sedes imperii. *Cic.*

burg - Frieden, territorium urbis; *Cic.* - Graf, Comes castrensis; Burggravius, qui dicitur; - Grafthum, Burggraviatus; - Vogt, castellanus; castelli præfectus.

Burgau, Stadt in Schwaben, Burgavia; b) Markgrafschaft daselbst, Marchionatus Burgaviæ.

bürge, der für einen gut saget, oder sich verbindet, vas, vadis; sponsor; *Cic.* - in Geldsachen, præs; quis subit in pœnam capitali in judicio? vas: quid si lis fuerit nummaria, quis dabitur? præs. *Auson.* - für einen andern Bürgen, subvas; *Gell.* b) Bürge werden, seyn, prædem esse, se obstringere aliqua re; pro aliquo fidem interponere, obligare, *Cic.* obstringere; *Plin.* sponsorem esse alicui de aliqua re, alicujus rei; *Cic.* - daß sich einer stellen werde, vadem fieri alicujus sistendi; *Cic.* c) einen Bürgen anhalten, zu bezahlen, sponsorem appellare; *Id.* d) annehmen, prædem accipere de pecunia; *Id.* - auf Leib und Leben, vadem accipere aliquem mortis; *Cic.* e) sich für seinen Freund auf dem Hals einem übergeben, vadem se alicui pro aliquo ad mortem dare. *Id.* f) stecken lassen, vadem deserere; *Liv.* g) stellen, prædem dare; *Id.* h) einen zwingen, daß er einen Bürgen stelle, vadari aliquem; *Cic* - er hat den Verklagten so viel Bürgen zu stellen gezwungen, tot vadibus vadatus est reum. *Liv.*

bürgschaft, die, sponsio; *Cic* - vor Gerichte, vadimonium; *Id.* b) angeloben, vadimonium facere, promittere; *Id.* - angelobet haben, esse in vadimonio; vadimonium esse alicui cum aliquo; *Id.* c) halten, vadimonium obire, sistere; *Id.* - nicht, deserere; *Id.* d) einem erlassen, missum facere. *Id.*

Bürgel, ein Gewächs, portulaca; *Cels.* poreastrum.

bürger, der in einer Stadt das Bürgerrecht hat, civis; - in einer Republik, reipublicæ alicujus; *Cic.* - angesehener, clarissimus; præstans; amplissimus; ornatissimus; florentissimus;

mus; gravissimus; egregius; lectissimus; *Id.* - aufrührischer, facinorosus; seditiosus & turbulentus; - gemeiner, privatus; *Id.* - leichtfertiger, lüderlicher, perditus; pestifer; perniciosus; impius sceleratusque; nefarius; *Id.* - rechtschaffener, redlicher, braver, amantissimus reipublicæ; *Id.* civis bonus fideque magna; *Nep.* - zu Rom rc. Romanus; - Weltbürger, civis mundanus; *Cic.* b) Bürger werden, civium numero adscribi; *Id.* c) aufführen, sich als ein Bürger, gerere se pro cive; *Id.* d) annehmen zu einem Bürger, adsciscere aliquem civem; *Id.* e) machen, facere aliquem civem; *Nep.* f) sich für einen Bürger angeben und doch nicht seyn, esse pro cive; *Cic.* g) aus einem Römischen ein anderer werden können, ex cive Rom. alium esse posse. *Cic.*

bürgerlich, civilis; - Recht, Krieg, civile jus, bellum. *Cic.* - Klage, civilis actio; *Id.* - Unruhe, Aufstand, furor. *Flor.* b) *Adv.* civiliter. *Cic.*

bürger - Buch, tabulæ civitatis; *Cic.* - Feind, trux sævusque insectator plebis; *Liv.* - Freund, plebicola; auræ popularis sectator; *Liv.* popularis; *Cic.* populi potentiæ amicus & fautor; *Nep.* - Krieg, bellum civile, domesticum; *Cic.* - Liebe, popularitas; *Plin. Sec.* - Meister, consul; *Cic.* b) voriges Jahr gewesener, proconsul; *Id.* c) vor mehr als einem Jahr gewesener, vir consularis; *Id.* d) arbeitsamer, patiens laborum; *Sall.* e) böser, gottloser, impius nefariusque; post hominum memoriam teterrimus turpissimusque; *Cic.* f) erkiester, erwehlter, designatus; *Sall.* g) guter Freund der Bürger, popularis; *Id.* redlicher Leute, studiosissimus bonorum; *Id.* des Vaterlandes, amicus patriæ; *Id.* h) hiziger, vehemens; *Id.* i) scharf gegen die Aufrührer, acerrimus contra seditionem; *Cic.* k) der nicht furchtsam ist bei Streitigkeiten, non timidus in contentionibus. *Cic.* l) von scharfem Verstande, acri ingenio; *Sall.* m) standhafter wider alle Gefahr, firmissimus contra pericula. *Id.* 2) seyn, consulem esse; *Id.* consulatum gerere; *Nep.* - der zum 2. 3. mal Burgermeister ist, iterum, tertio consul; *Id.* 3) werden, consulem fieri; *Id.* 4) erkiesen, erwehlen, consulem designare; *Id.* 5) ausruffen, erklären, consulem renunciare; *Id.* 6) machen, consulem facere, efficere; *Cic.* 7) zu werden gedenken, consulatum sperare cogitare; *Cic.* 8) zuerst in einer Familie werden, consulatum in familiam afferre. *Cic.* - Meisteramt, consulatus; consulare officium; *Cic.* a) nüzliches, salutaris; b) schädliches, perniciosus; *Id.* c) scheltbares, vituperabilis. *Id.* d) rühmliches und wohlgeführtes, clarissimus atque optimus; *Id.* 2) suchen, darum anhalten, consulatum petere; *Cic.* 3) einem geben, alicui mandare; *Cic.* 4) führen, verwalten, consulatum gerere; agere consulem; *Cic.* 5) davon verstossen, consulatu aliquem dejicere; 6) erlangen, consulatum consequi, capere, obtinere; *Cic.* 7) antreten, consulatum inire, suscipere; *Cic.* 8) davon abgehen, abdanken, consulatu se abdicare, consulatu abire. *Cic.* 9) in seinem ganzen Burgermeisteramte sich keinen Schlaf in die Augen kommen lassen, toto consulatu somnum non videre, *Cic.* - meisterlich, consularis; *Cic.* *Adv.* consulariter; - Amt, consulare officium. *Cic.* b) Leben, so auf solche Art geführet worden, vita consulariter acta. *Liv.* - Recht, civitas; *Cic.* b) annehmen, adsciscere civitatem; uti beneficio civitatis; *Nep.* c) einem geben, civitatem alicui dare, largiri, impertiri; civitate aliquem donare; in civitatem recipere, suscipere; *Cic.* d) erlangen, civitatem consequi; *Id.* civitate donari; *Cæs.* e) einem darzu verhelfen, facere aliquem civem; *Cic.* f) verliehren, civitatem amittere, perdere; *Cic.* - Rolle, tabulæ civitatis; *Cic.* - Schluß, populiscitum; plebiscitum. *Nep.*

bürgers - Frau, civis; *Ter.* - Kind, indigena. *Tac.*

bürgerschaft, die, cives; civitas. *Cic.*

Burgos, Stadt in Spanien, Burgi.

Burgo S. Angelo, Festung in Unteritalien, Burga S. Angeli.

Burgsteinfort oder Steinfort, Stadt im Westphälischen Kreis, Steinfordia.

Burgund, Landschaft, Burgundia. *Adject.* Burgundus.

Burick, Stadt im Clevischen, Buricum; Budricum.

Burnetröslein, besser Brunetröslein, ein Gewächs, adonium. *Plin.*

Burretsch, ein Kraut, borrago.

bursch, der, juvenis. *Cic.* s. Pursch.

bürste, die, womit man die Haare auf dem Kopfe bürstet, pecten setaceus.

bürsten, pectine setaceo comere capillos.

bürstenbinder, der, setarius. *Ter.*

Burscheid oder Bortscheid, Herrschaft im Westphälischen Kreis, Porcetanum; b) Abtei daselbst, Abbatia Porcetana.

Burtangerfort, in Niederland, Burtanga.

bürtig, oriundus; - von Syracus Corinth, a Syracusis, *Liv.* Corintho; *Hor.* b) mit dem Adjectivo der Stadt, z. E. von Athen, Tusculo, Atheniensis; Tusculanus. *Cic.* c) er ist daher bürtig, eam urbem habet patriam. *Nep.* s. gebürtig.

bürzel an Vögeln, uropygium. *Mart.*

bürzelkraut, portulaca.

busch, Strauch, der, frutex; fruticetum; frutectum; *Col.* b) voller Büsche, frutectosus; - dergleichen Land, solum frutectosum; *Plin.* tractus frutectosus. *Col.* 2) Strauß auf dem Kopfe, crista; - eines Widehopfs, upupæ; *Plin.* b) so dergleichen auf dem Kopfe hat, cristatus; *Liv.* - dergleichen Vögel, aves cristatæ. *Mart.* 3) ein kleiner Wald, silvula; saltus. *4) einen aus dem Busche heraus locken, elicere aliquem e saltu. *Plaut.*

buschklepper, grassator; *Cic.* grassarius. *Fest.*

büschel, der, fasciculus. s. Bund, Bündel.

büschicht, fruticosus; frutetosus. *Col.* 2) waldicht, silvosus. *Col.*

büschlein, s. Bündlein. 2) auf dem Kopfe, cristula. *Col.*

büschlicht, comans. *Virg.*

busen, der, sinus; *Cic.* b) eine Natter im

Busen haben, viperam habere in sinu; *Cic.* c) einer in den Busen greiffen, manum alicui inserere in sinum. *Plaut.* 2) des Meers, sinus maris, *Plin.* maritimus. *Cic.* s. Schooß, Meerbusen.

Busento, Fluß in Italien, Buxentus.

Buseto, Landschaft in Italien, Regio Buxetana. 2) Stadt darinnen, Buxetum.

busse, die, pœnitentia; resipiscentia; b) thun für etwas, pœnitentiam agere alicujus rei; resipiscere; ad frugem redire. *Ter.*

büssen, luere peccata, *Liv.* culpam alicujus; *Curt.* pœnam subire, pendere, dependere, dare, luere pro peccatis. *Cic.* 2) stillen, explere, - seine Lust, animum; *Cic.* morem gerere animo suo. *Ter.*

Busseret, Stadt in Arabien, Bustra, orum.

Busseto, Stadt in Oberitalien, Buxetum.

bußfertig, pœnitens.

bußfertigkeit, die, pœnitentia.

Bussiere, Stadt in Frankreich, Buxerium Pictonum.

bußtag, der, dies pœnitentialis; dies supplicationis. s. Bethtag.

Butrinto, Stadt in Epiro, Buthrotum.

butte, die, ein Gefäß, labrum. *Gell.*

büttel, der, lictor. *Cic.*

büttelei, die, custodia publica; b) einen in die Büttelei bringen lassen, dare, tradere, includere aliquem in custodiam, ad carnificem; - wegen Diebstal, ob furtum. *Plaut.*

büttner, der, vietor. s. Bötger.

Buttelstädt oder Hattelstädt, Stadt in Thüringen, Buttelstadium.

butter, die, *der, butyrum; - frische, recens. b) von Butter, butyraceus.

butter - Bämme oder Butterbrod, frustum panis butyro illitum; - Blume, strumea; - Faß, vas butyraceum; - Frau, mulier, quæ butyrum vendit; - Gebackenes, scriblita; *Cat.* b) der dergleichen macht, scribilitarius. *Afran.* - Milch, oxygala; *Plin.* - Weck, meta butyri.

buttern, Butter machen, lac in butyrum cogere.

bruthühnlein, das, pullus gallinaceus. *Liv.*

Buttstädt, Stadt im Thüringischen, Butistadium.

Butzow, Stadt im Niedersächsischen Kreis, Bucephalia.

butz, der, Zierde, ornatus; ornamentum; - der Weiber, mundus muliebris; *Liv.* - der Jungfern, mundus virginalis. *Acc.* 2) am Lichte, fungus. *Plin.* 3) im Obste, umbilicus. *Col.* 4) in der Nase, mucus. 5) in den Augen, gramiæ. *Plin.* 6) in einem Geschwär, pus. *Cels.*

butzemann, der, homo personatus. *Cic.*

butzen, reinigen, purgare; - etwas von etwas, aliquid ab aliquo; *Cat.* - das Licht, emungere candelam; superfluum ellychni candelæ detrahere; - die Nase, emungere nares. *Hor.* 2) zieren, ornare, exornare aliquid aliquo. *Plaut.*

butzschär, Lichtputze, emunctorium.

burbaum, der, buxus. *Virg.* s. Buchsbaum.

Byelsk, Stadt in Polen, Bielscia.

C.

C, c, eigentlich kein Deutscher Buchstab, C, c. littera tristis. *Cic.*

Caana, Stadt in Egypten, Caana.

Cabbale, Art der Jüdischen Lehre, cabbala; occulta & arcana Hebræorum doctrina. *2) allerhand geheime Verbindungen, coitio; - wider eines Vermögen anspinnen, de bonis alicujus coire; *Cic.* - wider einen, contra aliquem coitionem facere. *Cic.* 3) zusammen rottirte Gesellschaft, factio; *Cic.* grex; - er ist auch von der Cabbale, de grege illo est. *Phædr.*

Cabbalist, der die Cabbale verstehet, cabbalista, qui novit occultam judæorum doctrinam; peritus occultarum Judæorum doctrinarum.

Cabbalistisch, cabbalisticus.

cabel, Art eines Schiffseils, remulcus; rudens *sc.* funis. *Cic.*

Cabes, Stadt in Afrika, Cabesa.

cabinet, geheimes Zimmer, conclave interius; secretius cubiculum. *Suet.*

Cablan, Königreich in Ostindien, Cablanum.

Cabo oder Capo, ein Vorgebürge, promontorium. *Cic.*

Cabo blanco, Vorgebürge in Afrika, Promontorium album. *Cell.*

Cabo di buona Esperanza, Vorgebürge in Afrika, Promontorium bonæ spei *Cell.*

Cabo de Espichel, Vorgebürge in Portugal, Promontorium barbarium. *Cell.*

Cabo di Finis Terre, Vorgebürge in Spanien, Promontorium Nerium. *Cell.*

Cabo de Horn, Hornanum.

Cabo di Rocca Sintra, Vorgebürge in Portugall, Promontorium magnum; *Cell.* b) Promontorium Olisiponnense. *Cell.*

Cabo di S. Maria, Vorgebürge in Portugall, Promontorium cuneum. *Cell.*

Cabo di S. Vincente, Vorgebürge in Portugall, Promontorium sacrum. *Cell.*

Cabo di Stila, in Calabrien, Cocinthum.

Cabo Verde, Vorgebürge in Afrika, Promontorium viride. *Cell.*

Cabrera, Insel bei Majorca, Capraria.

† Cachiren, etwas, celare aliquid. *Cic.* s. verhelen.

† Cacophonie, widriger Ton, sonus asper; insuavis & ingrata pronunciatio.

Cadan, Stadt in Böhmen, Cadanum; Cadana.

Cadaquez, Stadt in Spanien, Cadecherium.

Cadenac, Stadt in Frankreich, Cadenacum; *olim* Uxellodunum.

† Cadence, modus; numerus; - nach der Cadence tanzen, ad modos, numeros fidium saltare.

Cadet, ein jeder junger Edelmann ohne den Erstgebohrnen, filius, natu minor stirpis generosæ. 2) Cadets, junge Edelleute, so zum Kriege auferzogen werden, pueri nobiles, qui artes bellicas edocentur, qui ad bellum instituuntur, erudiuntur; futuræ militiæ tirones nobiles; b) Compagnie der Cadets, cohors nobilium

bilium puerorum, qui militiam edocentur.
Cadillac, Stadt in Frankreich, Cadillacum; Cadiliacum.
Cadix, Stadt in Spanien, Gades, ium; *Cic.* Gadir. *Sall.* *Adj.* Gaditanus. *Cic.* 2) oder Cadiz, Insel daselbst, Portus Gaditanus.
Cadore oder Pieva di Cadore, Stadt in Oberitalien, Cadubrium; b) das Gebieth, ager Cadorinus.
Cadsand, Insul an Flandern, Cadsandia.
Caen, Stadt in Frankreich, Cadomum; *Adj.* Cadomensis.
Caerleton oder Caerlion Stadt in Engelland, Isca Silurum.
Caermarden, Stadt in Engelland, Maridunum: Maridunum.
Caernarvan, Stadt in Engelland, Arvonia. *Adj.* Arvoniensis.
Caerwent, Stadt in Engelland, Ventidunum.
Caffee, ein warmer Trank aus, von Indianischen Bohnen, sorbitio fabagina; *Dan.* sorbitio ex fabis Indicis tostis tritisque confecta; b) trinken, thermopotare. *Plaut.*
Caffee-Bohne, fabula Arabica conficiendæ sorbitioni calidæ. b) gebrante, tosta, adusta; - Gast, thermopota; - Haus, thermopolium; *Plaut.* - Kessel, cucuma; *Petr.* - Maschine, authepsa; *Cic.* - Mühle, fractillum; - Schale, Schälgen, labellum fictile; *Col.* - Schenke, thermopola.
Cafrerien, Landschaft in Afrika, Cafreria.
Cafres oder Caffers, die Einwohner der Landschaft Cafrerien, Cafri; Cafres, um.
† Caftan, eigentlich ein Türkisches Oberkleid, epitogium. *Quint.*
Cagli, Stadt in Italien, Callium.
Cagliari, Stadt in Sardinien, Calaris; *Adj.* Calaritanus.
Caguria, Stadt in Arragonien in Spanien, Ilurcis.
Caharóle, Stadt auf einer Insel gleiches Nahmens im Golfo di Venetia, Caprulæ, arum.
Cahors, Stadt in Frankreich, Divona Cadurcorum. *Adject.* Cadurcensis.
Cajaneburg, Stadt in Finland, Cajaneburgum.
Cajania, Provinz in Finland, Cajana; Bothnia orientalis.
Cajazzo, Stadt in Italien, Calatia; *Adj.* Calatinus.
Cain, Mannsnahme, Cainus.
Cairo, Stadt in Egypten, Cairus.
Cajoran, Stadt in Afrika, Cyrene.
cajute, Ort auf einem Schiffe, casula. *Dan.*
Calabrien, Landschaft in Unteritalien, Calabria. *Liv.* b) citra oder la Provincia di Cosenza, Citerior; Provincia Cosentina; c) oltra oder Provincia di Cantazaro, ulterior; Provincia Contazatræ.
Calabrier, Calaber. *Horat.*
Calabrisch, Calabricus; - Oelbaum, olea Calabrica. *Col.*
Calahorra, Stadt in Spanien, Calagurris; *Adject.* Calagurritanus. *Val.*

Calais, Stadt in Frankreich, Caletum; Caletana urbs. *Adject.* Caletensis; Caletanus.
Calatagirone, Stadt in Sicilien, Calata Hieronis.
Calatayud, Stadt in Spanien, Bilbilis. *Adject.* Bilbilitanus.
Calb, Stadt in Schwaben, Calva.
† Calcant, follibus flatum organo subministrans.
Calcedonia, Ort in Kleinasien, Chalcedon; *Adject.* Chalcedonensis.
† calculiren, calculos ponere. *Plin.* s. rechnen.
Caldaunen, Gedärme, intestina. *Cic.*
Caleb, Mannsnahme, Calebus.
Calecut, Königreich in Asien, Calecutum.
Calecutsch - Hahne, gallopavus; - Henne, gallina Indica s. Africana.
Calenberg, Gebürge in Oesterreich, Mons Cetius. 2) Nahme einiger Schlösser, Calenberga. 3) Herzogthum in Niedersachsen, Ducatus Calenbergicus, Calenbergensis.
calender, der, fasti, orum. s. Kalender.
† calesche, Art eines Wagens, rheda; pilentum. *Cic.*
† calfactor, Einheizer, calefactor.
calfatern, ein Schiff, navem reficere, *Curt.* reparare.
† Calfateur, navis refector. *Suet.*
calfonien, Calfonium, Art eines Harzes, resina Colophonia. *Plin.*
Caliber, innere Weite eines Geschützes, os tormenti. 2) Grösse, amplitudo; magnitudo; *Cic.* b) von gleichem Caliber seyn, paris magnitudinis, æqualia esse. *Cic.* * 3) Fähigkeit, ingenium. *Cic.*
Caliberstab, Artillerie-Maasstab, regula calibræ; amussis tormentaria. *Dan.*
Calicut, Stadt in Indien, Muziris.
Calife, der, princeps Saracenorum; Calipha. 2) Sacrorum præses Turcicus.
California, Insel in Amerika, California; b) Meer dabei, Mare purpureum, Californiæ.
Callioure, Collioure, Stadt in Frankreich, Caucolibris.
Calmar, Stadt in Ostgothland in Schweden, Calmaria. b) Calmar, Sund, Calmariense.
calmäuser, der, homo umbraticus; *Plaut.* qui abhorret ab hominum congressu; qui hominum adspectum, lucemque vitat. *Cic.*
calmäusern, litteris se abdere; affixum esse. *Cic.*
Calmont, Caumont, Stadt in Frankreich, Cavomontium.
Calmucken, Art Tartarn, Tartari Calmucenses.
Calmus, ein Gewächs, radix singentina; *App.* acorus. *Plin.*
Calo, Stadt in der Niederlausitz, Calavia; Calovia.
Calthenes, Grafschaft in Schottland, Cathenesia.
Calvi, Stadt in Corsika, Calvium.
† Calumniant, Lästerer, der, calumniator. s. Verleumder.
† calumniren, schmähen, calumniari. *Cic.*

Camarassa, Stadt in Catalonien, in Spanien, Cyssum.
Cambray, Stadt in den Niederlanden, Cameracum. *Adject.* Cameracensis.
Cambresis, Landschaft um Cambray, Ager Cameracensis.
Cambridge, Stadt in Engelland, Cantabrigia. *Adj.* Cantabrigiensis.
cameel, das, ein Thier, camelus; *Plin.* b) von Cameelen, camelinus. *Id.*
Cameel-Farb, color camelinus; -härin, e, de pilis camelinis; -Heu, ein Kraut, squinanthus; *Pall.* -Stroh, ein Gewächs, oxyschœnus. *Plin.* -Treiber, Wärter, camelarius.
Camenz, Stadt in der Oberlausitz, Camentia. *Adj.* Camentiensis.
camerad, der, socius. *Cic.* s. Kamerad.
cameradschaft, die, societas. *Plaut.* s. Kameradschaft.
Camerich, Cameracum. s. Cambray.
Camille, ein Kraut, camomilla; *Macer.* chamæmelon; *Plin.* -gemeine, chamæmelum arvense, vulgare; nthemis Romana, odorata.
camin, der, wodurch man ein Gemach erwärmet, caminus; *Cic.* b) damit es dich nicht friere, must du brav in dem Camine feuern lassen, ne frigeas, camino luculento utendum. *Cic.*
Camin-Feger, repurgator fumariorum.
Caminfegerthal, Thal in der Schweiz, Vegetia Vallis.
Caminiec, Stadt in Polen, Caminecium; Caminecia.
† Camisade, Angriff der Feinde bei Nachts oder Früh, nocturna & antelucana oppugnatio. *Tac.*
camisoll, das, Art einer Kleidung, subucula; *Hor.* interula.
Cammer, rc. s. Kammer.
Campagna di Roma, Landschaft um Rom, Campania Romana.
† Campagne, Feldzug, expeditio; *Cic.* b) eröfnen, anfangen mit einer Belagerung, ordiri expeditionem ab oppugnatione urbis; c) mit den Völkern in die Campagne gehen, educere exercitum in expeditionem. *Cic.* d) Befehl geben, sich zur Campagne zu rüsten, expediri ad bellum jubere. *Tac.* e) mit einem oder unter einem thun, esse in castris alicujus; bello una cum aliquo interesse. *Cæs.*
Campeche, Stadt in America, Campechia; Compechium.
† Campement, Feldlager, castra, orum; castra stativa. *Cic.* s. Lager.
Campen, Stadt in den Niederlanden, Campena; Campi.
campher, Campfer, der, camphora; b) mit Campher angemacht, camphoratus.
Campidoglio, Theil von Rom, Capitolium. *Cic.*
† campiren, das Lager geschlagen haben, tendere, castra habere; *Cæs.* -an dem Berge, ad montem; *Id.* -an dem Wall, sub vallo; *Id.* -dem feindlichen Lager gegen über, conferre castra castris hostium; e regione castris castra ponere; quo in loco hostium copiæ consederunt. *Id.*
Campo, Stadt im Genuesischen, Campus.
Campo Mayor, Stadt in Portugall, Campus Major.
Campo di S. Pietro, Stadt im Paduanischen, Castellum S. Petri.
Campredon, Stadt in Catalonien, Campus Rotundus.
† Camp volant, manus expedita; *Cic.* castra expedita. *Liv.*
Camul, Stadt in der grossen Tartarei, Camulium.
Canaan, Land in Asien, Cananæa; Chananæa. *Adject.* Cananæus, Chananæus.
Canada, Land in Amerika, Canada.
Canadische Inseln, in Amerika, Insulæ Canadæ.
† Canaille, das geringste Volk an einem Orte, fæx populi; infimi homines; infima multitudo; ultima plebs; *Cic.* -lüderliche, perditissima & infima; b) Reden, Worte, so nur für die Canaille gehören, verba ad summam caveam spectantia. *Sen.*
canal, Wassergang, der, ductus aquarum; canalis; *Plaut.* b) kleiner, canaliculus. *Vitr.* 2) Meer zwischen Frankreich und Engelland, mare Britannicum; 3) bei Constantinopel, fretum Constantinopolitanum.
canape, das, bisellium; sella oblongior.
Canarien-Insul, Canaria magna; *Adj.* Canariensis.
Canarien, Canarische Insulen, Insulæ Canariæ; *olim* Insulæ fortunatæ.
Canarien-Sekt, vinum Canariense; -Vogel, passer Canariensis; -Zucker, saccharum Canariense.
Canavese, Landschaft in Italien, Canapitium.
† cancellist, der, cancellariæ scriba.
Candahar, Provinz in Persien, Candaharia.
Candia, Candien, ehemals Creta, Insel im Mittelländischen Meer, Candia; *olim* Creta; Idæa; Gnossia; Aeria; Hecatompolis; b) einer daher, ein Candiot, Cres. *Cic.* 2) Hauptstadt derselben, Candia. *Adject.* Cretensis.
† Candidat, der um ein Amt anhält, candidatus; *Cic.* -ums Bürgermeister- Stadtrichteramt, candidatus consularis, prætorius; *Id.* -eines Pfarrdiensts, candidatus ordinis sacri. b) sich dafür angeben, profiteri se candidatum; c) was für oder zu einem Candidaten gehöret, candidatorius; -deren Amt und Pflicht, officium candidatorium. *Cic.*
Canea, Stadt in Candien, Canea; *olim* Cydonia. *Mel. Adject.* Cydonius. *Col.*
Canes, Stadt in Frankreich, Canesia.
caninichen, das, ein Thier, cuniculus. *Varr.*
Canischa, Stadt in Ungarn, Canischa; Canisia.
Canistro, Stadt in Macedonien, Ampelusia.
canefas, Art Zeug, canefassum, ut dicitur.
canone, die, ein Geschütz, tormentum bellicum; -eiserne, tormentum ferreum; -metallene, tormentum æneum; b) laden, pulverem sulphuratum & globum ferreum in tormentum indere; *Dan.* c) richten, pflanzen, tormentum bellicum aliquo dirigere; *Id.* d) los-

losbrennen, losschüssen, tormentum displodere; *Id.* e) eine Stadt mit Canonen beschüssen, urbem tormentis bellicis verberare. *Id.*

canonenkugel, die, grandioris tormenti globus; - Mündung, embater. *Vitr.*

canoniren, mit Stücken, grobem Geschüz beschüssen, tormentis bellicis verberare, quatere, oppugnare; - eine Stadt, urbem.

canonirer, der, tormentorum vibrator, librator; tormentarius.

canonirung, die, verberatio ex tormentis bellicis facta.

Canonicat, das, Stelle eines Canonici, canonicatus; præsulis partes. 2) das Einkommen davon, fructus, quos Canonicus recipit, annui

canonicus, der, Canonicus; præsul.

† canonisiren, unter die Heiligen sezen, aliquem referre inter sanctos; *Cic.* numero cœlitum inserere; *Ovid.* cœlum aperire alicui; *Curt.* divum aliquem facere. divinitatis auctoritatem tribuere alicui; b) von einem canonisirt werden, divinitatis auctoritatem accipere ab aliquo. *Curt.*

† canonisirung, die, alicujus in numerum sanctorum relatio. *Dan.*

canonißin, die, Canonissa.

Canosa, Stadt im Neapolitanischen, Canosa; Canusium. *Hor.*

Canosso, Ort im Modenesischen, Canusium.

Canstadt, Stadt in Schwaben, Cantaropolis.

Cantelberg oder Canterburi, Stadt in Engelland, Cantuaria; *olim* Durovernum.

Canton, Stadt in China, Cantonia.

† cantoniren, sich mit den Kriegsvölkern auf dem Felde aufhalten, tendere in campis; *Suet.* b) das Volk lassen, multitudinem collocare in agris. *Nep.*

† Cantons in der Schweiz, Pagi. *Cæs.*

† Cantor, Sänger, der, Cantor. *Hor.* 2) unter den Canonicis, Cantorum præfectus 3) in einer Stadt, qui urbi est a cantionibus. *Sch.*

cantorei, die, eine Gesellschaft, so die Musik in einer Kirche versehen hilft, societas cantorum. 2) unter den Canonicis an einer Stifts kirche, cantorum præfectura.

canzel, die, Lehr- oder Predigtstuhl, suggestum: *Cic.* pulpitum; *Suet.* b) auf die Canzel steigen, in suggestum ascendere; *Cic.* c) auf der Canzel stehen, in suggesto consistere; *Id.* d) auf der Canzel reden, in suggestu dicere; *Id.* e) von der Canzel reden, concionari, dicere de, e loco. *Id.*

canzellist, der, scriba cancellariæ.

canzler, der, cancellarius; quæstor sacri palatii. *Dan.*

canzler - Dienst, cancellariatus; munus quæstoris sacri palatii.

canzlei, die, cancellaria.

canzlei - Schreiber, cancellariæ scriba.

Canzo, Stadt im Mayländischen, Cantium.

† capable, fähig, idoneus ad aliquid. *Cic.* s. fähig, tüchtig.

capacität, Fähigkeit, die, captus, facultas; *Cic.* b) nach meiner Capacität, pro ingenii modo; pro meo ingenio; pro meo captu. *Quint.* s. Fähigkeit.

capaun oder Caphahn, capus; *Varr.* capo. *Mart.*

capaunen, schneiden, einen, evirare aliquem. *Varr.*

capaunenstein, alectoria. *Plin.*

Cap Breton, eine Insel bei America, caput Britonum.

capellan, der, Capellanus, Diaconus. *Eccl.*

capelle, die, kleine Kirche, sacellum; ædicula; *Cic.* b) in seinem Hause bauen, sacellum domi suæ constituere; *Nep.* 2) bei den Gold- und Silberarbeitern, clibanus; vasculum, in quo aurum argentumve excoquitur. *Dan.* 3) die Hof-Musici, cantores sacelli aulici; cantores aulici.

capell - Knabe, puer symphoniacus; *Cic.* - Meister, director cantorum aulicorum.

Capelle, Flecken unfern Coblenz am Rhein, vicus ambitarinus. *Suet.*

caper, der, privilegirter Seeräuber, hostilium navium prædator; b) dessen Schiff, navis prædatoria. 2) unrechtmäßiger, pirata; prædo maritimus; *Cic.* b) dessen Schiff, lembus piraticus. *Curt.*

caperei, die, piratica licita.

capern, Caperei treiben, hostium naves consectari prædandas. 2) unrechtmäßiger Weise, facere piraticam; *Cic.* exercere latrocinia maris. *Justin.*

Capes; Stadt in Afrika, Cape; Capsa. 2) Fluß in Afrika, Triton. *Cluv.*

† Capitain, Hauptmann, der, centurio. *Cic.* Capitain Bassa, præfectus classis Turcicæ.

† Capitain des Armes, armorum custos & debilium curator.

† Capitain - General, supremus dux belli.

† Capitain - Lieutenant, optio. *Liv.*

Capitain von der Garde, militi prætoriano præfectus.

capital, das, Summe Geldes, sors; *Cic.* caput; *Liv.* - das auf Zins, Interesse liegt, pecunia fenebris; *Tac.* b) ein Capital ausleihen, pecuniam occupare, fœnori dare; *Cic.* c) in Gefahr laufen, sein Capital zu verlieren, de sorte venire in dubium. *Ter.* d) verlieren, und mit der Zinse zufrieden seyn, sorte carere & usura contentum esse; *Cic.* e) vom Capital abziehen, was an Zinsen gezahlet worden, deducere de capite, quod pernumeratum usuris est; *Liv.* f) ein Mann von einem grossen Capitale, vir pecuniosus, *Nep.* pecuniosissimus. *Cic.* 2) an einer Säule, epistylium; capitulum. *Vitr.*

capital, *Adj.* was auf Leib und Leben geht, ankomt, - eine solche That, crimen, facinus capitale; *Cic.* - ein solcher Feind, hostis capitalis. *Id.*

capital - Linie, in der Befestigungskunst, linea capitalis.

capitaliste, ein, dives agris positisque in fœnore nummis. *Horat.*

† Capitana, ein Schiff, navis prætoria. *Liv.*

† Capitation, oder Kopfsteuer, æs, quod in capita imperatur. *Cæs.*

capitel, Theil eines Buches, Schrift u. d. g. caput. *Cic.* b) ein Capitel nach dem andern, capitulatim. *Nep.* *2) einem das Capitel lesen, objurgare aliquem a peccatis. *Plaut.*

capitler, Lastträger, der, gerulus. *Col.*

capitul, das, Zusammenkunft der Stiftsherren, conventus canonicorum; *Dan.* concilium præsulum. 2) die Canonici zusammen, collegium canonicorum. *Dan.*

capitulhaus, wo die Canonici zusammen kommen, capitulum; *Dan.* curia præsulum.

capitulat, das, tabulæ pactionis.

†capitulation, die, Bedingung, unter welchen man sich, oder etwas an einen andern (dem Feind) übergiebt, formula deditionis; *Liv.* conditio; pactio; *Cic.* b) sich auf eine einlassen, ad conditiones bellicas descendere; *Cæl.* ap. *Cic.* c) halten, stare pactis conditionibus; *Id.* d) von keiner hören wollen, rejicere oblatas conditiones; *Id.* omnes conditiones recusare; *Phædr.* e) schlüssen, eingehen, certis conditionibus de deditione cum hoste pacisci; *Liv.* ad conditionem accedere; conditionem accipere. *Cic.*

†capituliren, ad pactionem venire; *Liv.* certis pactionibus facere pacem; *Nep.* b) über dem Capituliren, dum de conditionibus tractatur. *Nep.*

caplan, capellanus. f. Capellan.

Capo, promontorium. *Cic.* f. Cabo.

Capo d'Istria, Stadt in Istria, Justinopolis; - de S. Maria, Vorgebürge in Italien, Promontorium Iapygium; - di Milazzo, Vorgebürge in Sicilien, promontorium Mylæum; - Passaro, Vorgebürge in Sicilien, Promontorium Pachynum; - Sportovento, Vorgebürge in Italien, Leucopetra; - di Scillo, Vorgebürge in Italien, Promontorium Carcinum; - di Sette, Vorgebürge in Frankreich, Promontorium Setium.

Cappadocien, Landschaft in Asien, Cappadocia; *Cic.* b) einer daraus, Cappadox; *Plin.* *Adj.* Cappadocius. *Cic.*

cappern, ein Gewächs und dessen Frucht, capparis; *Col.* b) die Frucht allein, cappari; *n. indeclin.* *Celsf.* c) Baum allein, cappar. *Plin.*

Cappiskraut, brassica.

Capri, Insel neben Terra di Lavoro, Capreolæ.

†caprice, Eigensinn, morositas. *Cic.*

†capricieux, eigensinnig, morosus. *Cic.*

†capriole, hoher Sprung im Tanzen, agilis in sublime saltus; *Dan.* b) Capriolen schneiden, agili saltu in sublime se tollere. *Id.*

capsel, die, capsula. f. Büchse, Futterall.

†captieux, verfänglich, captiosus; - dergleichen Frage, captiosa interrogatio. *Cic.* b) einen fragen, captiose aliquem interrogare. *Id.*

Capua, Stadt in Italien, Capua. *Cic.* *Adj.* Capuanus. *Id.*

Capuciner, Art der Mönche, monachus capucinus, monachus cucullatus.

caput oder Caputz, cucullus; *Juv.* *2) caput machen, interficere, occidere aliquem. *Cic.* f. Tödten.

Capzaum, lupatum; *Virg.* lupatus. *Sol.*

carabiner, Carbiner, der, Art eines Schußgewehrs, so die Reuter führen, sclopetum equestre.

carbinier, der, eques sclopetarius, catapultarius. b) Regiment, legio catapultaria.

Caragoça, Cæsar Augusta. f. Saragossa.

Caramid, Stadt in Diarbeck, Amida.

Caravane, Hauffen reisender Leute in Asien, peregrinatorum congregata manus.

carbatsche, die, scutica; *Hor.* lorum. *Cic.*

carbatschen, scutica, loris cædere, *Cic.* operire. *Ter.*

carcasse, die, Art einer Feuerkugel, pyrobolus circulis ferreis compactus globulisque variis fartus.

Carcassone, Stadt in Frankreich, Carcasso; Carcassum Volcarum.

Carchedonier, Art eines Edelgesteins, carchedonius. *Plin.*

cardamome, ein Gewürz, cardamonium. *Plin.*

cardebenedict, ein Gewächs, carduus benedictus.

Cardigan, Grafschaft in Engelland, comitatus Ceretícensis. 2) Stadt daselbst, Ceretica.

cardinal, der, fürnehme Geistliche Person, bei den Römisch Catholischen, Cardinalis; purpuratus pater; *Sch.* c) einem Cardinal gehörig, cardinalitius.

cardinalat, das, Cardinals Würde, cardinalatus; purpurati Romæ dignitas.

cardinals Hut, cardinalis tiara, galerus.

Carentan oder Carentin, Stadt in der Normandie in Frankreich, Carentonum.

Carentone, Fluß in Frankreich, Carentona.

Carera f. Carrera.

†caresse, Liebesbezeugung, blandities; blanditiæ; blandimentum; amoris blanda significatio; *Cic.* b) machen, dem Volke, dare plebi blandimenta; *Id.* c) einem das Geld durch Caressen ablocken, exprimere nummulos blanditiis ab aliquo. *Id.*

caressiren, einen, blandiri alicui; *Cic.* - eine Weibesperson, blande palpari mulieri. *Plaut.* b) auf weibische Art, muliebres adhibere blanditias. *Curt.*

†Carete, curruca; *Mart.* f. Kutsche, Carosse.

Carfagnana, Landschaft in Italien, Carferoniana.

Carfreitag, der, dies parasceves. f. Charfreitag.

carfunkel, ein Edelgestein, pyropus; *Ovid.* carbunculus; apyrotus. *Plin.* 2) Art eines Geschwüres, anthrax.

Caribes, Inseln in America, Caribes Insulæ.

Carien, Landschaft in Asien, Caria.

Carigliano, Fluß in Italien, Liris.

Carignano, Stadt in Savoyen, Carinianum.

Carniola, Stadt in Unteritalien, in Terra di Lavoro, Calenum.

cariole, Art eines Fuhrwerks, rheda minor.

Carl, Mannsnahme, Carolus.

Carlile, Stadt in Engelland, Carleolum.

Carlingford, Stadt in Irrland, Carlingfordia.

Carlovviz, Flecken in Ungarn, Carlovviza; Carolovicium.

Carlsbad, Flecken und Bad in Böhmen, Thermæ Carolinæ.

Carlscron, Stadt in Schweden, Caroli Corona.

Carlshafen, Stadt in Schweden, Caroli Portus.

Carlstadt, Nahmen unterschiedener Städte, Carolostadium.

Carmagnola, Stadt in Italien, Carmaniola.

Carmarden s. Caermarden.

Carmel, Berg in Asien, Carmelus. *Tac.*

Carmelitermönch, monachus discalceatus; monachus Carmelita.

carmen, ein Poetisches Gedicht, carmen; poëma. *Cic.* s. Gedicht.

carmesin, eine Farbe, coccineus color. *Plin.*

carmesinfarben, coccineus; - Kleid, coccinea vestis. *Macr.*

Carnaval, Carneval, Fastnachtslust, Bacchanalia; Dionysia; *Ter.* hilaria, orum; *Dan.* b) halten, hilaria agitare; *Dan.* Bacchanal exercere; *Plaut.* Bacchantium lusus. *Curt.*

Carniol, ein Edelgestein, sarda. *Plin.*

† Carogne, Französisch Scheltwort, Unflat, cœnum. *Plaut.*

Carpentras, Stadt in Frankreich, Carpentoracte Mervinorum; *Dan.* *Adject.* Carpentoractensis. *Dan.*

Carpeto, ein Marquisat und unmittelbares Reichslehen im Montferatischen, Marchionatus Carrectanus.

Carpi, Fürstenthum in Oberitalien, principatus Carpiensis. 2) Stadt daselbst, Carpium.

† carpiren, etwas, reprehendere aliquid. *Cic.* s. tadeln.

Carrera, Fürstenthum in Oberitalien, principatus Carariæ.

carrethe, hangender Wagen, pilentum. *Virg.*

Carrick, Graffschaft in Engelland, Carricta.

carrosse, die, Art eines Wagens, carpentum; *Ovid.* pilentum; *Virg.* currus; - mit vier Pferden, quadrigarum; *Cic.* - mit 2. Pferden, rheda duobus juncta equis. *Id.*

carroussel, Art eines Ritterspiels, ludus equestris & curulis. *Dan.*

Cartagena, Stadt in Spanien, Carthago nova.

cartatsche, die, pyxis, theca clavis ferreis in hostem spargendis onusta.

cartätschen, Wolle, s. kardätschen.

† cartel, literæ provocatoriæ. s. Ausforderungsbrief. 2) wegen Auswechslung der Gefangenen oder Uberläuffer, pactio de permutandis captivis & transfugis.

Carthago, ehmahlige Stadt in Africa, Carthago. *Cic.*

Carthaginenser, der, Carthaginiensis. *Cic.*

Carthaginensisch, zur Stadt gehörig, Carthaginiensis; *Cic.* b) zur Republik gehörig, Punicus. *Cic.*

carthaune, die, Art eines Geschützes, tormentum bellicum majus.

Casal, Hauptstadt in Montferat in Italien, Casale; Casalis; Crabantia.

Casal maggiore, Stadt im Cremonesischen, in Italien, Casale majus.

Casan, Stadt in Asien, Casanum.

Casbin, Stadt in Persien, Casbinum.

† cascade, Wasserfall, præceps aquæ lapsus.

† casemate, Mordkeller in der Fortification, crypta ad latus propugnaculi.

† caserne, Soldatenwohnung, tugurium.

Caserto, Stadt in Unteritalien, Caserta.

Cashell, Stadt in Irrland, Cassilia.

Caspisch, Caspius; *Curt.* - Meer, Caspium mare. *Plin.*

† casquet, Sturmhaube, cassis. *Cæs.*

† cassa, Geldbehältniß, - eines Fürsten, fiscus; *Suet.* - einer Republik, ærarium sanctius; *Id.* - einer Privatperson, arca. *Id.* b) erschöpfen, leermachen, ærarium exhaurire; c) Geld in die Cassa legen, pecuniam in ærario ponere. *Nep.*

Cassano, Stadt im Neapolitanischen, Casa; Cosa.

Cassel, Stadt in Hessen, Casela; Castellum Cattorum; Casselæ, arum; *Adject.* Cassellanus; 2) oder Mont-Cassel, Stadt in den Oesterreichischen Niederlanden, Casseletum.

† cassiren, dimittere. *Cic.* s. abdanken, abschaffen.

† cassirer, der, Geldeinnehmer, numerarius; *Sid.* ærarii tribunus. *Suet.*

† cassirt, dimissus. *Cic.* s. abgedankt.

† cassirung, dimissio. *Cic.* s. Abdankung.

Cassuben, Landschaft in Deutschland, Cassubia.

castanie, die, castanea; *Virg.* - frische, recens; *Pall.* - rohen Geschmacks, asperior sapore; *Pallad.* - schadhafte, ægra; *Pallad.* - unschadhaffte, gute, sana; quæ mansit illibata; *Pallad.* - zeitige, mollis. *Virg.*

castanien - Baum, castanea; *Pall.* - braun, badius; b) dergleichen Pferd, badius equus. *Varr.* - Hülse, echinus; - Wald, castanetum. *Col.*

castell, Schloß, das, castellum; *Cic.* - befestigtes, munitum; *Cic.* magnis munitionibus multisque tormentis confirmatum; *Cæs.* - geschleiftes, dirutum; *Cæs.* - in der Höhe liegendes, locis editis positum; *Cæs.* - mäßiges, mediocre; *Sall.* a) so auf einem festen Orte eines Berges lieget, in montis loco munito collocatum; *Cæs.* - wohlgelegenes, loco idoneo collocatum. *Cæs.* b) erobern, castellum capere, expugnare; *Cic.* c) schleiffen, castellum vastare; *Cic.* d) von einem Castell zu dem andern, castellatim; *Liv.* e) zu einem Castell gehörig, castellanus; *Cic.* f) so in demselben wohnet, castellanus; *Liv.* incola castelli. *Sall.*

Castell, Graffschaft in Franken, Comitatus Castellanus.

Castel a Mare, di Stabio, Stadt im Neapolitanischen, Stabiæ, arum.

Castel a Mare della Brucca, Stadt im Neapolitanischen, Velia.

Castel Arragonese, Stadt in Sardinien, Castrum Arragonense.

Castel del Volturno, Ort im Neapolitanischen, Vulturnum.

Castel de Vide, Schloß in Portugall, Castellum Davidis.

Castel maggiore, Ort in Lucca, Castellum majus.

Castel Roderico, Festung in Portugall, Castellum Roderici.

Castel Schisso, Ort in Unteritalien, Naxus.

castellan, Burgvoigt, der, castellanus. *Liv.*

Castellaun, altes Schloß in Westerreich, Castellum Hunnorum.

Castelnau d'Arry, Ort in Frankreich, Castellum Arianorum.

casteien, sich, inedia se macerare, consumere. *Cic.*

† castigiren, castigare. *Cic.* s. strafen. 2) mit Ruthen schlagen, cædere virgis. *Plaut.*

Castiglione, Fürstenthum in Oberitalien, principatus Castilianus. 2) Stadt daselbst, Castellionum.

Castilia d'Ora, Landschaft in Amerika, Castilia aurea.

Castilien, Königreich in Spanien, Castilia; Castella; b) Neucastilien, Castilia nova; c) Altcastilien, Castilia vetus; *Adject.* Castellanus; - Königreich Castilien, Castellæ regnum; Castellanum regnum. *Sch.*

Castres oder Chastres, Stadt in Frankreich, Castrum; Castrum Abiensium; Castra Albiga.

† castriren, evirare. *Varr.* s. entmannen, verschneiden. 2) ein Buch, verstümmeln, mutilare librum; quædam e libro expungere.

† castrirt, verschnitten, castratus. *Col.* 2) castrirte Rede, oratio mutila. *Cic.*

Castro, Herzogthum im Kirchenstaat, ducatus Castrensis. 2) Stadt daselbst, Castrum. 3) im Neapolitanischen, Templum Minervæ.

Castro marino, Festung in Algarbien in Portugall, Castrum marinum.

Castrum doloris, bei dem Tode vornehmer Personen errichtetes Ehrenmaal, mausoleum; *Suet.* monumentum exsequiale.

† casuiste, rerum, quæ ad conscientiam pertinent, dubiarum peritus, consultus.

Catalonien, Landschaft in Spanien, Catalonia; Catalania; *Adject.* Cataloniensis; Catalanus; b) Gironc in Catalonien, Gerunda in Catalaunis.

Catanea, Stadt in Sicilien, Catina; Catana; *Cic.* *Adject.* Catinensis. *Cic.*

Cataro oder Cattaro, Stadt in Dalmatien, Catara; Catarum.

† catechisiren, fidei christianæ elementa docere aliquem.

catechismus, der, fidei christianæ elementa. catechismus-Lehre, catechesis; christianæ fidei doctrina; - Lehrer, catecheta; - Schüler, catechumenus; Christianæ fidei discipulus; qui elementa fidei, religionis christianæ edocetur.

Catelet oder Chatelet, Stadt in der Picardie in Frankreich, Castellum.

catharr, Fluß, distillatio; *Cels.* epiphora; b) er ist dergestalt mit einem Catharr befallen, daß er nicht reden kann, tanta epiphora oppressus est, ut loqui non possit; *Cic.* c) der einen Catharr hat, gravedinosus; *Id.* d) das den Catharr verursacht, gravedinosus. *Plin.* s. Schnupfen.

catheder, Lehrstuhl, der, cathedra; *Hor.* b) der auf dem Catheder stehet, cathedrarius. *Sen.*

cathedralkirche, die, templum primarium; ædes sacra cathedralis.

cathegorisch, haud ambigue; sine, missis ambagibus.

Catherlagh, Grafschaft in Irrland, comitatus Caterlagensis. 2) Stadt daselbst, Caterlaga.

catholik, einer, der dem Römisch Catholischen Glauben zugethan ist, sacra Romana profitens; sacra Romanensia complexus.

catholisch, catholicus; romanus; - Glaube, fides catholica; *Dan.* - Religion, religio catholica; *Dan.* - der eifrig catholisch ist, religionis Romanæ tenacissimus; *Sch.* b) werden, ritui Romano nomen dare; sacra pontificia profiteri.

Cattaro, s. Cataro.

† cavade, seltsame Gebärden, gesticulatio. *Sen.*

Cavaillon, Stadt in Provence in Frankreich, Cabellio.

† cavalcade, feierlicher Ritt, equitatio solennis; *Plin.* pompa equestris.

cavalier, Ritter, der, eques. *Cic.* 2) bei Hofe, nobilis aulicus. 3) ein Festungswerk, suggestus altior.

† Cavalierement, wie ein Ritter, in modum equitis; b) studiren, levius attingere artium studia.

cavallerie, cavalerie, equitatus. *Cic.* s. Reiterei.

Cavan, Grafschaft in Irrland, Comitatus Cavanensis. 2) Stadt daselbst, Cavonium.

Cavanese, Grafschaft in Piemont, Canapicium.

Caudebec, Stadt in der Normandie in Frankreich, Clidobecum.

† cavent, der für einen gut saget, vas, vadis. *Cic.* s. Bürge.

† caviren, gut sagen für einen, fidem suam interponere pro aliquo. *Cic.* s. Bürge werden.

Caumont, s. Calmont.

Caurzim, Causzim, Stadt in Böhmen, Caurzima.

† caussse, techna; *Plaut.* fraus; deceptio. *Cic.* s. Betrug.

caussenmacher, caussidicus; *Cic.* fraudator. *Liv.*

† caussenmacherei, caussidicina. *Symm.*

† caussiren, caussam alicujus rei esse. *Cic.* s. verursachen.

† cautel, Vorsicht, die, cautio. *Cic.*

† Caution, Versicherung, die, cautio; *Cic.* b) stellen einem mit etwas, cavere alicui aliquo; *Cic.* - wegen etwas, cavere aliqua re de re; *Cic.* c) für einen, prædem fieri pro aliquo. *Cic.*

Caux, Landschaft in Frankreich, Ager Caletensis.

Cayro, Cairus. s. *Cairo.*

Cayroan, Stadt in Afrika, Cayroanum.

† cazerne, Soldatenhütte, tugurium; domicilium militum.

 ceder,

ceder, ein Baum, cedrus; *Plin.* b) von Cedern, cedrinus. *Id.*
ceder-Baum, der, cedrus; *Plin.* b) grosser, cedrelate. *Id.* - Frucht, cedris; cedri fructus; nux cedrina. - Harz, cedria; *Id.* - Oel, cedrelæon; oleum cedrinum; *Plin.* cedreum; *Vitr.* b) mit Cedernöl bestrichen, cedratus; *Plin.* - Saft, cedrium. *Id.*
† cediren, cedere. *Cic.* s. überlassen.
Cedogna, Stadt im Neapolitanischen, Loquedonia.
Cefaledi, Cefalu, Cefauli, Stadt in Sicilien, Cephalædis.
Cefalonia, Insul, Cephalonia.
Ceilon, Insul in Asien, Ceilanus; *olim* Taprobana.
celadon-grün, color thalassinus aliquantum flavescens.
Celano, Stadt im Neapolitanischen, Celanum.
Celebes, Insul in Asien, Celebes.
† celebriren, agere, - ein Fest, diem festum; *Cic.* b) eines Geburtstag, celebrare diem alicujus natalem; *Plin. Sec.* c) Hochzeit, celebrare nuptiarum solemnia. *Tac.* s. begehen, feiern.
Cell, Name unterschiedener Oerter, Cella. s. Zell.
cellbruder, der, contubernalis. *Cic.*
Ceneda, Stadt im Venetianischen, Ceneda Agathiæ; Ceneta. *Cell.*
† censiren, beurtheilen, examinare, - ein Buch, librum, æstimare librum. 2) durchziehen, nasute distringere librum.
† censur, Urtheil, judicium; *Cic.* b) von etwas fällen, ferre de aliqua re. *Cic*
Centifolien, Art Rosen, rosa centifolia. *Plin.*
centner, Gewicht hundert Pfund schwer, pondus centenarium. *Plin.*
centnerschwer, centenarius. *Plin.*
Cephalonien, Insel, Cephalonia.
Cerdagne, Grafschaft in Catalonien, Ceretania; Cerritania.
† ceremonie, Weise und Gebrauch, cærimonia; *Cic.* b) veranstalten, cærimoniis præesse; *Cic.* c) ein Opfer mit ganz sonderbaren Ceremonien verrichten, facere sacrificium incredibili cærimonia, maxima cum cærimonia; *Id.* 2) gar zu viel machen, nimis comiter agere; b) ohne Ceremonien, *sans ceremonies*, familiariter; *Cic.* sine cærimoniis.
ceremonien-Kleid, festus cultus. *Tac.* - Meister, antistes rituum; *Cic.* cærimoniarum designator.
Cerenza, Stadt im Neapolitanischen, Geruntia; Ceruntia.
Cerigo, Insul bei Morea, Cythere.
Cerines, Stadt in Cypern, Ceraunia.
† certificat, scripta testificatio.
† certiren, certare, mit einem, cum aliquo. *Cic.*
† cession; cessio; concessio. *Cic.*
† cessiren, aufhören, cessare; desinere; *Cic.* - die Sorge cessirt, cura cessat. *Sen.* s. aufhören.
Cette oder Sette, Setia.

Cevennes, Gebürge in Frankreich, Gebenna; Gebennici Montes. *Mela.*
Ceuta, Stadt in Afrika, Septa. *Mela.*
Chablais, Landschaft in Italien, provincia Caballica; ducatus Caballicus.
Chablis, Stadt in Burgund, Cabliacum. *Dan.*
† chagrin, Verdruß, der, molestia; *Cic.* offensio. *Varr.*
† chagriniren, molestiam afferre alicui; *Cic.* b) sich, conficere se, mœrore; angere se animo; *Cic.* - wegen etwas, ægritudine affici propter aliquid. *Id.*
† chaise roulante, Art eines Wagens mit 2. Rädern, cisium. *Dan. ex Cic.*
chalcedonier, ein Edelgestein, Chalcedonius. *Plin.*
Chalcedon, Stadt in Asien, Chalcedon; *Plin.* *Adject.* Chalcedonius; *Cic.* Chalcedonensis.
Chaldäa, Land in Asien, Chaldæa. *Plin.*
Chaldäer, einer aus Chaldäa, Chaldæus. *Cic.*
Chaldäisch, Chaldaicus. *Cic.*
Chalons sur Marne, Stadt in Champagne in Frankreich, Catalaunum; *Adj.* Catalaunensis.
Chalons sur Saone, Landschaft in Burgund, ager Cabillonensis. 2) Stadt daselbst, Cabillo Aeduorum; Cabillonum; *Adject.* Cabillonensis.
Challons sur Seine, oder Chatillon, Castellio ad Sequanam.
† Chaloupe, Art eines Schiffes, lembus; *Curt.* navium majorum scapha.
Chalcis, Stadt in Guienne in Frankreich, castrum Lucii.
Cham, Fürst der Tartarn, Tartarorum summus Princeps,
† chamade, Zeichen der Ubergab, signum deditionis; b) schlagen, dare; deditionem significare. *Cæs.*
Chamb, Stadt in der Grafschaft ihres Nahmens, Chambium.
Chamberi, Stadt in Savoyen, Camberium; Camberiacum; *Adject.* Camberiacensis.
Chambor, Lustschloß in Frankreich, Chamborium.
Chambridge oder Cambridge, Grafschaft in Engelland, Comitatus Cantabrigiensis. 2) Stadt daselbst, Cantabrigia.
Chambryn oder Cambron, Abtei in Niederlanden, Cambronium.
† chamerirt, distinctus; - mit Gold und Silber, auro argentoque. *Curt.*
Champagne, Landschaft in Frankreich, Campania.
Chana, Stadt in Egypten, Coptus. *Plin.*
† changement, Verwandelung, Veränderung, mutatio. *Cic.*
† changiren, verwechseln, permutare; *Cic.* b) die Wohnung, in alias ædes immigrare; *Cic.* c) seine Lebensart, mutare vitæ genus. *Phædr.* d) in seiner Liebe, amorem alio transferre. *Cic.*
Chanonry, oder Chamrie, Stadt in Schottland, Chanoricum.
Charfreitag, der, dies parasceves; dies, qui memoriam mortis Christi renovat.
Charcas, Audiencia de las, Landschaft in Süd-Amerika, Præfectura Charcarum.

†charge, Amt, officium; munus; *Cic.* b) diese bedienet er bei Hofe, eum locum tenet apud regem, eo gradu est apud regem. *Nep.*

†chargiren, fechten, mit dem Feinde, congredi cum hoste; *Cic.* prœlio cum hoste contendere; *Cæs.* b) die Reiterei lassen, equestribus præliis inter se contendere; *Cæs.* c) das Gewehr lösen, displodere sclopeta, - auf den Feind, in hostem.

†chargirung, die, decursio. *Suet.* decursio campestris. *Suet.*

Charité, Stadt in Frankreich, Charitas; Charitæum.

†charlatan, Marktschreier, der, circulator; circumforaneus; *Cic.* b) abgeben, blandis & magnidicis mendaciis circumducere alios. *Plaut.*

†charlatanerie, strophæ verbosæ; *Phædr.* b) ars circulatoria, jactatio. *Quint.*

Charlemont, Stadt in den Niederlanden, Carolomontium.

Charleroy, Stadt in den Niederlanden, Caroloregium.

Charleville, Stadt in Frankreich, Carolopolis.

Charlotte, Frauennahme, Carolina.

Charlottenburg, Lusthaus an der Spree, Castrum Carolinæ.

†charmant, liebreizend, venustus; - Jungfer, virgo lepidis moribus. - Schönheit, excellens formæ pulcritudo. *Id.*

†charmiren, einen, oculis venari aliquem. *Phædr.*

Charoles, Stadt in Frankreich, Caroliæ; Quadrigella.

Charost, Stadt in Orleans in Frankreich, Carophium.

charte, charta; - zum Spielen, charta lusoria; b) in der Geographie, charta, tabula geographica. 2) es ist eine angelegte Charte, composito fecerunt. *Nep.*

†charteque, Zettul, scheda. *Cic.*

Chartres, Stadt in Frankreich, Carnutum; Carnutes; *Adject.* Carnutensis.

Chartreuse la Grande, Abtei in Frankreich, Cartusia magna.

Chateau-Briand, Stadt in Frankreich, castrum Brejontii. - en Cambresis, Stadt in den Niederlanden, Castrum Cameracense; - Dauphin, Schloß in Piemont, castrum Delphini; - Dun, Stadt in Frankreich, Castrodunum, Castellodunum; - Gonthier, Stadt in Orleans, Castrum Gontheri; - Landon, Stadt in Orleans, castrum Landonis; - du Loir, Ort in Frankreich, castrum ad Lædum; - Porcien, Stadt in Champagne, Castrum Porcianum; - Regnaud, Stadt in Champagne, Castellum Reginaldi; - Roux, Stadt in Frankreich, Castrum Rufum; Castrum Rodolphium; - Salins, Stadt in Lothringen, Castellum Salinarum; - Thierry, Stadt in Frankreich, Castrum Theodorici; - Villain, oder Chauvillain, Stadt und Herzogthum in Champagne Castrum Villanum; - Vieux, Stadt in der Normandie, Castellum Vetus

Chatelet oder Catelet, Stadt in der Piccardie, Castellum.

Chatellevaud, Stadt in Orleans, castellum Heroldi.

Chatillon, Stadt in Orleans, Castellio. - sur l'Indre, Stadt in Orleans, Castellio ad Angerim f. Indrem. - sur le Loing, ebendaselbst, Castellio ad Lupium.

†Chatoulle, cistula; *Plaut.* 2) Fürstliche, fiscus. *Suet.*

chatoullengelder, reditus principis privati.

Chartres, Stadt in Isle de France, Castra; - sur Seine, castellio ad Sequanam.

Chaumont, Stadt in Isle de France, Calvomontium. 2) in Lion, Fanum S. Clavemundi.

Chauni, Stadt in Frankreich, Calviacum.

Chaves oder Chiaves, Stadt in Portugall, Aquæ Flaviæ.

†chavot, catasta. *Prud.*

Chauvigni, Stadt in Orleans, Calviniacum.

†chef, caput. *Cic.* 2) General en Chef, supremus belli dux. *Cic.*

†Chef d'Oeuvres, Meisterstück, specimen artis. *Plaut.*

Chelm, Woywodschaft in klein Reussen, Palatinatus Chelmensis. 2) Stadt daselbst, Chelmum.

Chemniz, Stadt in Meissen, Chemnitium Hermundurorum.

Chemudow, oder Commota oder Commotaw, Stadt in Böhmen, Commotavium; Helcipolis.

Cherasco, Stadt in Italien, Clarascum.

Cherbourg, Stadt in Frankreich, Cæsaris Burgum; Charoburgus.

Cherso, Insel bei Dalmatien, Cressa; Crepsa.

Chester, Grafschaft in Engelland, Comitatus Cestriensis. 2) Stadt daselbst, Cestria.

†chevalier, Ritter, der, eques torquatus. f. Ritter.

Chevalier-Garde, stipatores nobiles.

Chevremont, Caprimons. f. Ziegenberg.

Chevreuse, Stadt in Isle de France, Caprusium; Caprusia.

Chiarenza, oder Clorenza, Stadt in Morea, Clarentia.

Chiavenna, Stadt und Grafschaft in Graubünd, Clavenna.

†chicane, litigatorum ars subdola. *Dan.*

†chicaniren, subdolis in litigando artibus uti, - einen, contra aliquem.

†chicaneur, versutus & fraudulentus litigator. *Dan.*

Chichester, Stadt in Engelland, Cicestria.

Chieri, Stadt in Savoyen, Cherium.

Chiesi, Fluß in Oberitalien, Clesis.

Chieti, Stadt in Abruzo citra, Theate.

Chievre, Stadt in Niederlanden, Cervia.

Chilan, oder Kilan, Landschaft in Persien, Chilania.

Chili, Landschaft in Südamerika, Chille.

Chimai, Stadt in Niederlanden, Chimacum.

Chimera, Stadt in der Europäischen Tartarei, Acroceraunia.

†Chi-

† Chimere, närrisches Ding, somnium, deliramentum. Plant.
† chimerisch, vanus; commentitius. Cic.
China, Land in Asien, Sina; China; Adj. Chinensis; Sinicus.
China, Arzneiwurzel, radix Peruviana.
Chinon, Stadt in Frankreich, Caino; Chinonium; Chinonum; Vicus Cisomagensis.
Chiny, Stadt in den Niederlanden, Chiniacum.
Chiaggio, oder Chiozzi, Stadt im Venetianischen, Fossa Clodia.
Chiti, Ort in Cypern, Citium.
Chivas, oder Chivasco, Festung in Piemont, Clavasium.
Chiusa, Paß im Venetianischen, Clausa; Veruca.
Chiusi; Stadt im Florentinischen, Clusium.
Chiuttaya, oder Cutaye, Ort in Natolien, Cotyæum.
Chocolate, confectura ex Cacao; Dan. Chocalata, ut vulgo dicitur.
Choczim oder Chotzim, Stadt in der Moldau, Chocimum; Chotimia.
cholerisch, cholericus; Temperament, cholericum temperamentum; - Feuchtigkeit, cholera.
Chomotow, Stadt in Böhmen, Commatovium. s. Chemudow.
Chonad, Stadt in Ungarn, Conadia. 2) Grafschaft, Comitatus Chonadiensis.
† choquiren, einen, offendere aliquem. Cic. s. beleidigen.
chor, Hauffen, der, chorus; - singender, canentium. Cic. 2) Ort, wo die Sänger stehen, odeum. Vitr. 3) der heiligste Ort in den Päbstischen Kirchen, cella sanctior. Dan.
choralist, der, qui ecclesiæ est a cantionibus.
chor - Altar, der, altare primarium; - Gericht, forum matrimoniale; - Hembde, vestis lintea sacerdotalis; - Herr, canonicus; - Rock, amiculum lineum sacrum.
Christ, der, Christianus; Suet. christianæ religionis affectator; Symm. b) werden, christianam religionem amplecti; Christo nomen dare.
christbescheerung, donum, quod datur in memoriam nativitatis Christi.
christenheit, die, orbis Christianus; res Christiana.
christenthum, das, christiana religio; christiana sacra.
Christian, Mannsnahme, Christianus.
Christianburg, Festung in Delmenhorst, Christianburgum; - Stadt, Christianopolis.
christin, die, Christiana.
Christine, Frauennahme, Christina.
Christinehamn, Stadt in Gothland, Christinæ portus.
christlich, christianus; - Glaube, christiana fides.
christlich, Adv. christiane.
christ - Monat, December; - Nacht, nox nativitatis Christi; nox qua Christus natus est; - Tag, dies natalis Christi; - Wurz, veratrum nigrum. Cels.
Christoph, Mannsnahme, Christophorus.

Christople S. Insul bei Amerika, Insula S. Christophori.
Christus, Nahme unsers Heilandes, Christus.
chronick, die, chronica; Plin. libri chronici. Gell.
chronickenschreiber, der, chronicorum scriptor.
Chronologie, die, chronologia; Mathem. descriptio temporum. Cic.
chronologisch, chronologicus.
chronologist, Chronologienschreiber, der, chronologus; chronographus. Sidon.
Chrudim, Stadt in Böhmen, Chrudima.
Chrysolith, ein Edelgestein, chrysolithus. Plin.
Chrysopraß, ein Edelgestein, chrysophrasus. Plin.
Chur, Stadt in Graubünden, Curia.
chur, die, Churfürstenwürde, electoratus; electoralis dignitas.
churfürst, der, elector; princeps elector; b) Plur. Principes, qui creandis imperatoribus instituti sunt. Sch.
churfürsten-Collegium, Electorum senatus. Sch. - Kreis, Circulus Rhenanus inferior.
churfürstenthum, das, electoratus; novemviratus. Sch. b) Terra electoris.
churfürstlich, electoralis.
chur - Hut, tiara electoralis; - Mantel, pallium electorale; - Prinz, princeps Electoratus heres; - Schwerdter, gladii electoratus insignia; - Stadt, urbs electoratus princeps, primaria.
Chusistan, Provinz in Persien, Susiana.
Chutaye, Stadt in Kleinasien, Cotyæum.
chymie, chimia, chemia.
chymisch, chymicus; chemicus; b) Buch, so die chymischen Künste in sich enthält, liber, qui chemicas artes continet; Sch. hermeticus.
chymiste, der, chymista; chymicus; chemicus.
Cilicien, Landschaft in Asien, Cilicia; Cic. Adject. Cilicensis. Id.
Cilicier, der, Cilix. Cic.
Cilicisch, Ciliciensis; Cilicensis. Cic.
Cillei, Cilly, Grafschaft in Steiermark, comitatus Cillejensis. 2) Stadt daselbst, Cillejum; Cilleja; Adj. Cillejensis.
cinnober, der, eine Farbe, cinnabaris. Plin.
Cirenza, Stadt in Italien, Acherontia.
cirkel, der, Werkzeug, circinus. s. Zirkel.
circul, ein mit dem Cirkel bezogener Kreis, oder runde Fläche, circulus; orbis; Cic. b) als in einem Circul herum, circulatim. Suet.
circularschreiben, das, litteræ publicæ; b) ausgeben lassen, litteras circum provinciam conscribere. Hirt.
circulweis, circularis. Adv. circulatim. Suet.
† circumferenz, circumferentia; App. linea orbem circumcurrens. Quint.
circumvallationslinie, die, valli & fossæ circumductio; Cæs. b) ziehen um etwas, opere circumire aliquid; vallo aliquid crebrisque castellis circumire; vallo fossaque circumvenire aliquid; munitione circumdare aliquid. Id.
Cirl, Stadt in Tirol, Cirellum.
Cistenröslein, cistus. Plin.

cistern, die, Wasserbehältniß, cisterna; b) aus einer Cistern, cisterninus; - dergleichen Wasser, aqua cisternina. *Col.*
Cisteron, Stadt in Frankreich, Segestro.
citadelle, die, Festung zum Schuz, oder auch Zäumung einer Stadt, arx; arx cervicibus urbis imposita; b) bauen, arcem munire ad urbem obsidendam; *Nep.* arcem, qua cives in officio contineantur, ædificare; *Sch.* c) abgeben, arcis locum tenere, obtinere. *Cæs.*
†citation, Foderung vor Gericht, citatio; - lezte, edictum peremtorium. *Jct.* 2) eines Schriftstellers, allegatio, laudatio scriptoris.
Citeaux, Stadt in Burgund, Cistercion.
cithar, die, musikalisch Instrument, cithara; *Hor.* b) auf der Cithar spielen, citharizare. *Nep.*
citharist, der, so die Cithar allein spielt, citharista; *Cic.* b) welcher auch darein singet, citharœdus. *Cic.*
†citiren, vor Gericht fodern, einen, vocare in jus aliquem. *Cic.* 2) einen Schriftsteller, laudare scriptorem; *Cic.* citare auctorem. *Liv.*
citrone, die, eine Frucht, malum citrum; *Plin.* pomum citreum; citrum; *Pall.* b) von Citronen, citrinus. *Plin.*
citronen - Baum, citrus; *Plin.* - Farb, color citrinus; *Id.* - färbig, citrosus; b) dergleichen Kleid, citrosa vestis; *Næv.* - Garten, citrum; *Pall.* - Holz, citrum; *Plin.* b) von dergleichen Holze, citreus; ein solcher Tisch, mensa citrea. *Plin.*
Citta nova, Stadt in Istrien, civitas nova.
Citta di Castello, Stadt in Italien, Tifernum Tiberinum.
Civalu, Stadt in Sicilien, Cephalodium.
Civdad oder Civita-Busela, Stadt in Italien, Bucellum; - Castellano, Stadt im Kirchenstaate, Faleria; Falerii; *Liv.* - di Chieti, Stadt in Italien, Teatea; *Cell.* - di Friuli, Stadt in Italien, Forum Julianum; - di Penna, Stadt in Italien, Pinna; *Cell.* - Real, Stadt in Spanien, Civitas regia; - Rodrigo, Stadt in Spanien, Rodericopolis; - Vecchia, Stadt in Italien, Civitas vetus; Centumcellæ. *Plin. Sec.*
†civil, civilis. *Cic.* s. höflich.
†civilisiren, höflich machen, einen, ad humanitatem erudire aliquem. *Cic.*
†civilité, Höflichkeit, die, civilitas; *Quint.* humanitas. *Cic.*
Clagenfurt, Stadt in Kärnthen, Clagenfurdum; Claudia.
Clain, Fluß in Frankreich, Clanus. *Dan.*
Clairon, Art der Trompeten, acutioris soni tuba.
Clamecy, Stadt in Frankreich, Clamenciacum.
Clare, Stadt und Grafschaft in Engelland, Clara.
Clarence, Stadt in Engelland, Clarentia.
Clarenton, Stadt in Engelland, Clarentonium.
classe, die, Ordnung, classis; ordo; *Cic.* b) aus der ersten, andern, dritten Classe, u. s. f. primanus; *Tac.* secundanus; *Liv.* tertianus; *Tac.* &c.
Claude oder S. Claude, Stadt in Franche Comte, Fanum S. Claudii.
clavessin, musikalisches Instrument, organum majus fidibus intentum.
clavicordium, musikalisches Instrument, clavicordium.
clavier, das, organi musici pinnæ.
Claus, Mannsname, Nicolaus.
clause, die, enger Paß, angustiæ adituum, quæ regionem aperiunt; *Curt.* claustra. *Liv.*
Clausenburg, Stadt in Siebenbürgen, Claudiopolis.
†clausur, die, an einem Buche, fibula.
clausurmacher, der, fibularius.
†clemenz, Gütigkeit, die, clementia. *Cic.*
Clerac, Stadt in Frankreich, Clariacum.
†clerisei, die, Geistlichkeit, clerus; cleri ordo; *Don.* ordo sacer. *Sch.*
Clermont, Stadt in Languedoc, Claramontium Lutenæ. 2) oder Clemont, Stadt im Mümpelgardischen, Clemontium. 3) Baillage in Lothringen, ager Claromontanus.
Clermont-enAuvergne, Stadt in Frankreich, Claramontium; Clarus Mons; *olim* Gergolia; Arvernum oppidum; *Adj.* Claromontanus. - en Argonne, Stadt in Frankreich, Claromontium in Virdunis; - en Bauvoisis, Stadt in Frankreich, Claromontium in Bellovacis.
Clervaux, Stadt in Frankreich, Clara Vallis.
Cleve, Stadt in Deutschland, Clivia; *Adj.* Clivensis. 2) Herzogthum Cleve, Ducatus Clivensis. *Sch.*
client, Schuzbedürftiger, cliens; *Cic.* - alter und treuer, vetus fidusque; *Sall.* b) eines seyn, esse alicujus clientem; *Cic.* c) einen zum Clienten haben, habere aliquem clientem; qui in alicujus clientela, fide ac clientela est; *Id.* quem quis tuendum suscepit. *Sch.*
clientin, die, cliens. *Plaut.*
Clim, Festung in Dalmatien, Glimma.
clistir, die, clyster; *Suet.* clysterium; *Scrib.* b) sezen, clysteriare; *Veget.* clysterizare. *Cæl. Aur.*
Clistirsack, der, metrenchytes.
cloak, das, heimliches Gemach, latrina; *Col.* latrinum. *Lucil.*
Clonefort, Stadt in Engelland, Clonfortia.
closter, das, monasterium. s. Kloster.
Cloud, S. Schloß bei Paris, Fanum S. Clodoaldi.
Clugny, berühmtes Closter in Frankreich, Cluniacum.
Cluse, Stadt im Herzogthum Savoyen, Clusa.
Cluyd, Fluß in Schottland, Glotta.
Coblenz, Stadt im Trierischen, Confluentia; Confluentes.
Coburg, Stadt in Franken, Coburgum; *Adject.* Coburgensis.
Cocheim oder Koccheim, Amt im Cölnischen, præfectura Cocheimiana. 2) Stadt daselbst, Cocheimium.
Codigniac oder Cadenac, Stadt in Frankreich, Uxellodanum.

Cöln am Rhein, Stadt in Deutschland, Colonia Agrippina, Ubiorum; *Adject.* Coloniensis. 2) an der Spree, Theil von Berlin, Colonia ad Spreham; Colonia Marchica.
cörper, der, besser Körper, corpus; - ebener, planum & æquabile; *Id.* - schwerer, grave. *Id.*
cörperlein, das, corpusculum; - eckichtes, angulatum; *Id.* - leichtes, leve; *Cic.* - rundes, rotundum. *Id.*
cörperlich, corporeus; corporatus; *Cic.* b) alles, was cörperlich und sichtbar ist, hat seinen Ursprung, corporeum & aspectabile omne natum est. *Cic.*
Coesfeld, Stadt im Münsterischen, Cosfeldia.
Cöslin, Stadt in Pommern, Coslinum.
Coevorden, Stadt in Niederlanden, Covordia.
†Coffée, faba Arabica. s. Caffee.
†Coffre, Reiselade, riscus. *Ter.*
Cognac oder Coignac, Stadt in Orleans, Cognacum; Conacum; Cambiniacum.
Cogni, Stadt in Kleinasien, Iconium.
Coimbra, Stadt in Portugall, Coimbrica.
Coire, Curia. s. Chur.
Col, eine der Western Insel bei Schottland, Cola.
Colberg, Stadt in Pommern, Colberga.
Colchester, Stadt in Engelland, Colchestria; Procolitia.
Colding, Stadt in Jütland, Coldinga. 2) Coldinghaus, Schloß daselbst, Aquilæburgum.
Colditz, Stadt in Meissen, Colditium.
Coleraine, Stadt in Irrland, Colranum.
Coligny, Stadt in Frankreich, Coloniacum.
Colin, Stadt in Böhmen, Colonia.
†colique, Colik, die, das Reissen, Grimmen in den Därmern, eine Krankheit, intestini plenioris morbus; *Col.* dolor colicus; *Plin.* b) haben, ex intestino laborare; *Cic.* c) der die Colik hat, colicus; cui laxius intestinum dolet. *Celf.*
Colioure, Stadt in Roussillon, Caucoliberis.
†collation, Essen und Trinken, comessatio; *Plaut.* b) von kalten Speisen, bellaria. *Plaut.*
†collationiren, zusammen halten, conferre ac componere, - etwas mit etwas, aliquid cum aliquo; *Cic.* b) ein Buch, recognoscere librum, num integer sit.
†Collecte, Sammlung, die, collecta; *Cic.* collectio; *Varr.* b) von einem eintreiben, erheben, collectam ab aliquo exigere. *Cic.* 2) wie sie in der Kirche gesungen wird, precum formula symbolica.
†collega, Amtsgenosse, collega; *Cic.* - der einem alle Ehre erweiset, perhonorificus in aliquem; *Id.* - der die Partei mit hält, partium studiosus; *Id.* - im Reiche, collega regni. *Id.* b) vom Amte verdringen, collegæ magistratum abrogare; reddere collegam privatum. *Id.* c) einen darzu annehmen, cooptare aliquem in collegium. *Cic.*
collegium, Amtsgenossenschaft, collegium; *Cic.* - der Priester, sacerdotum; *Id.* - der Stadtrichter, prætorium. *Id.* 2) Academische Lection, auditio; *Gell.* scholæ; scholæ academicæ; *Sch.* b) besuchen, auditionem colere; *Gell.* - einerlei hören, besuchen, easdem auditiones eosdemque doctores colere; *Id.* c) halten, andere darinnen lehren, aperire scholas Academicas; *Sch.* d) über die Historie lesen, prælegere aliis historiam; erudire, instituere alios in historia.
†colligiren, zusammen lesen, etwas, colligere aliquid; *Cic.* b) aus Büchern, excerpere; - von Wort zu Wort, ad verbum; *Suet.* c) excerptiones facere; in legendo carpere quædam; percerpere librum alicujus. *Gell.*
†colligiren, das, collectio.
Collioure, s. Callioure.
†colludiren, zusammen halten, colludere cum aliquo; agere ex composito, ex constituto. *Cic.*
†collusion, Zusammenhaltung, die, collusio cum aliquo. *Cic.*
Colmar, Stadt in Elsaß, Colmaria.
Colmkil, Westerne Insel bei Schotland, Insula S. Columbani.
Colocza, Stadt in Ungarn, ad Statuas Colossas; *Adject.* Colaciensis.
Colomnieres oder Coulomieres, Stadt in Champagne in Frankreich, Colomeria.
†colonel, tribunus. *Liv.* s. Oberster.
†colonie, Pflanzstadt, die, colonia; *Cic.* b) wohin führen, coloniam aliquo deducere; *Id.* c) wo anrichten, coloniam alicubi constituere; *Id.* d) erneuern, coloniam renovare. *Id.*
Colosvar, Gespannschaft in Siebenbürgen, Comitatus Colocensis.
†Colporteur, Tabletträger, circumforaneus propola; b) abgeben, merces humeris circumferre. *Petron.*
Colrany, Grafschaft in Irrland, comitatus Colraniensis. s. Londonderry.
Comachio, Stadt in Italien, Comaclum.
†combat, pugna. *Cic.* s. Gefechte.
†combattent, Fechtender, pugnator. *Liv.*
Comersee, See im Mailändischen, lacus Comensis.
comet, besonderer Stern, cometes; cometa. *Sen.*
†combiniren, vereinigen, zusammen setzen, componere; *Cic.* b) sich, sociare vires. *Sil.*
†combinirt, socius. *Cic.*
†comitat, comitantium turba. s. Begleitung.
comma, Abschnitt in der Rede, comma; incisum. *Cic.*
†commandant, Commendant, Kriegsbefehlhaber, præfectus; - einer Stadt, urbis; *Cic.* qui præest urbi, *Cic.* oppido; *Cæs.* b) in einer Stadt werden, urbi præfici; *Cic.* c) zu dergleichen machen, urbi aliquem præficere; *Cæs.* alicui urbis imperium dare; oppidum tradere alicui tuendum; custodiam urbis credere alicui. *Nep.*
†commandiren, fürstehen, zu befehlen haben, præesse, - die Flotte, classi: *Cic.* - die halbe Flotte, dimidiæ parti classis; *Cæs.* - das Kriegsheer, exercitui; *Cic.* - in einem Lande, provinciæ; *Id.* - den einen Flügel, defendere alterum in acie cornu; *Curt.* - zum Treffen, mittere equites in aciem. *Cæs.* - die mittelste

telste Schlachtordnung, corps de Battaille, mediam aciem tenere; *Id.* b) als oberster Befehlshaber, en chef, als Generalissimus, summam imperii tenere, *Cæs.* obtinere; *Hirt.* summæ copiarum præesse; *Curt.* c) kann einer nicht überall, ab uno omnia imperia non possunt administrari; *Cæs.* d) einen andern lassen, auspicium & imperium alii tradere; *Curt.* e) an eines andern Stelle, fiduciariam operam obtinere; *Cæs.* f) sich von einem lassen, imperio alicujus obtemperare; *Cæs.* imperium atque auspicium alicujus sequi; imperata facere. *Curt.*

* † commando, Befehlshabung, imperium; imperium militare; *Cic.* - blutiges und unglükliches, cruentum & funestum; *Id.* - elendes, multo, maxime miserabile; *Sall.* - grausames, crudele; sævum; acerbum; *Sall.* - oberstes, summum; *Cic.* - rühmliches, illustre; præclarum; *Id.* - schlechtes, da die Soldaten ihren Willen haben, laxum; *Sall.* - strenges, severum; *Cic.* - unerträgliches, intolerandum; *Sall.* b) einem auftragen, imperium deferre alicui; aliquem præficere imperio, ducem exercitui; - imperium mandare alicui; *Cic.* imperii summam alicui tradere, committere, *Cæs.* dare; *Cic.* c) führen, imperii summam tenere; *Cæs.* imperium gerere, habere; cum imperio esse; *Cic.* - ein strenges, scharfes halten, magna severitate exercitui præesse; *Nep.* d) einem nehmen, einen des Commando entsetzen, imperium abrogare alicui; ab imperio removere aliquem; *Cic.* e) suchen, sich darnach bestreben, imperium expetere; *Id.* f) niederlegen, imperium deponere; *Id.* g) unter dessen Commando, illo imperante; *Nep.* - ist man unglüklich gewesen, ejus ductu male res gesta est. *Id.*

commende, Commenthurei, geistliches Rittergut, prædia ordinis Teutonici; ordinis sacri præfectura, quæ commenda appellatur. *Sch.*

† commentiren, über ein Buch, commentatione, enarratione aliquid illustrare; *Quint.* b) der über etwas commentiret, enarrator. *Gell.*

* Commentlein-gen, kleines Schüsselgen, scutella. *Cic.*

† commercien, Handlung, die, commercium. *Cic.* - Rath, qui principi est a consiliis emporeticis; - Traktat, pacta emporetica; conventus de rebus emporeticis.

Commercy, Stadt in Lothringen, Commeriacum.

Comminges, Landschaft in Guienne in Frankreich, Comitatus Convenensis, Cominensis. 2) Festung in den Niederlanden, Commineum.

† commiseration, Mitleiden, commiseratio. *Her.*

† commissarius, dem etwas auszurichten befohlen worden, curator. *Cic.*

† commißbrod, commeatus. *Cæs.*

† commiß - Hure, Nickel, prostibulum commune, populi. *Plaut.*

† commission, Sachverwaltung, die, procuratio; *Cic.* b) ausrichten, demandatum negotium curare; *Cic.* c) einem geben, procurationem alicui dare; *Id.* d) auf sich nehmen, provinciam aliquam suscipere. *Ter.* 2) gerichtliche, judices extraordinarii.

† committiren, anbefehlen, einem etwas, committere alicui aliquid. *Cic.*

† commode, bequem, commodus; *Cic.* 2) commoder Mensch, in labore admodum remissus.

† commode, *Adv.* bequemlich, commode. *Cic.*

† commodität oder Commodité, Bequemlichkeit, die, commoditas. *Cic.* b) mit deiner Commodität, non exigam, nisi commodo tuo. *Id.*

† communication, Mittheilung, die, communicatio. *Cic.*

communicationslinie, die, fossa, qua ab uno propugnaculo iter ad aliud patet. *Dan.*

† communiciren, mittheilen, einem etwas, communicare aliquid cum aliquo; participem aliquem facere alicujus rei. *Cic.* 2) das H. Abendmahl genüssen, pasci epulo sacro. *Sch.* b) der communicirt, ein Communicant, conviva epuli sanctissimi.

† communität, die, cœnaculum publicum Academicum.

Como, Landschaft in Italien, territorium Comense. 2) Stadt daselbst, Comum.

Comödiant, der, Comödienspieler, comœdus; *Quint.* scenicus artifex; histrio; *Cic.* comœdiarum actor; *Quint.* b) seyn, histrioniam facere; ad scenam prodire & populo esse spectaculo. *Nep.*

comödiantenhaftig, histrionicus; histrionalis; *Tac.* histricus; *Plaut.* comicus. *Cic.*

comödianten - Lohn, lucar; *Liv.* - Principal, archimimus; *Suet.* - Schuhe, embata.

comödiantisch, comicus. *Cic.* s. comödiantenhaftig.

comödie, die, lustiges Schauspiel, comœdia; fabula; *Cic.* - lustige, comœdia jocorum referta; *Cic.* in qua lepos ludusque inest; *Plaut.* b) aufführen, spielen, fabulam docere, dare, *Cic.* agere; *Plaut.* - eine neue, novam comœdiam apportare apud populum; *Gell.* c) ausspielen, transigere; *Plaut.* d) machen, verfertigen, fabulas perficere; *Ter.* e) sich gefallen lassen, approbare; *Plaut.* f) ist wohl abgelauffen, fabula stetit; *Ter.* - übel, fabula explosa est; *Ter.* g) in die Comödie gehen, spectatum ire ludos. *Nep.*

comödien - Haus, theatrum; *Cic.* - Schreiber, comœdiographus; comicus; Poëta comicus; *Id.* - Spieler, histrio. *Cic.* s. Comödiant.

Comorra, Stadt in Ungarn, Comaronium; Crumenum. 2) Graffschaft daselbst, Comitatus Comariensis.

† compagnie, Gesellschaft, die, societas; *Cic.* b) lieben, hominum frequentia ac colloquiis delectari; *Dan.* circulos consectari; *Cic.* c) stets in Compagnie seyn, assiduum esse in cœtibus; *Dan.* d) machen, coire societatem. *Cic.* 2) Soldaten, centuria; *Cic.* b) zu Fuß, peditum; cohors; *Cic.* c) zu Roß, equitum turma; *Id.* d) leichte Reuter, expedita levis armaturæ turma; *Cic.* e) er ist mit denen von seiner Compagnie davon gekommen, cum suis tur-

turmalibus evasit; *Liv.* f) in Compagnien theilen, centuriare homines. *Cic.*
compagnienweise, centuriatim. *Liv.*
compagnon, Gesell, der, socius, - auf der Reise, itinerum; *Cic.* - guter, omnium horarum homo; *Quint.* hilaris multum & jocosus. *Hor.*
† comparaison, Vergleichung, die, comparatio. *Cic.*
compaß, der, Büchse mit einer Magnetnadel, pyxis nautica, magnetica; *2) einem verrücken, irrita facere consilia alicujus. *Cic.*
† compassion, die, commiseratio. *Cic.* s. Mitleiden.
† compelliren, einen, incitare aliquem. *Cic.* s. Antreiben.
† compendiös, kurz, compendiosus. *Col.*
† competent, der um ein Amt mit anhält, competitor. *Cic.*
Compiegne, Stadt in Frankreich, Compendium; *Adj.* Compendiensis; Compendianus.
† complaisance, Gefälligkeit, die, obsequium; - gegen einen, studium erga quem. *Id.*
† complaisant, gefällig, obsequiosus. *Plaut.* b) sich gegen einen erweisen, alicui esse obsequiosum, *Plaut.* obsequi; *Ter.* obsequi voluntati alicujus. *Cic.*
† complet, völlig, ganz, completus; perfectus expletusque omnibus suis numeris; *Cic.* - ein completes Jahr, plenus atque integer annus; *Id.* - Regiment, plena legio; *Caes.* - Summe, completa summa. *Cic.*
† complexion, die, Leibesbeschaffenheit, corporis constitutio, *Cels.* habitudo. *Ter.*
† complices, die Theil an einem Verbrechen haben, sceleris socii. *Cic.*
† compliment, höflicher Gruß u. d. g. verba officiosa; officium verborum; *Cic.* ein Brief voll von leeren Complimenten, inanis sermo litterarum; *Cic.* b) einem sein Compliment machen lassen, jubere aliquem salvere verbis suis; *Cic.* interprete aliquo nunciare alicui observantiam atque confirmare; *Sch.* *2) einem ein garstiges machen, accipere aliquem, quibus verbis meret; accipere aliquem verbis asperioribus. *Plaut.* s. Begrüssung, Gruß.
† complimentirisch, officiosus. *Cic.*
† complimentiren, gratulari, - einen wegen etwas, alicui de re aliqua; *Cic.* b) Complimente machen, officiosa verborum urbanitate uti; verborum urbanitati studere.
† complot, Zusammenrottirung, die, conspiratio; coitio; *Cic.* conjurationis globus; *Nep.* b) machen, facere coitionem; conspirare cum aliquo; *Cic.* - wider einen, in aliquem. *Cic.*
Complut, Stadt in Spanien, Complutum; *Adj.* Complutensis.
† componiren, ein musikalisches Stück, musicis notis cantica excipere.
† componist, der, asmatographus; μελοποιός.
† comportement, Art zu leben, vitae ratio. *Cic.*
† comportiren, sich, se gerere. *Cic.*

† composition, die, in der Arzneikunst, compositio. *Cic.*
Compostel, Stadt in Spanien, Compostella; *Adj.* Compostellanus.
† compromiß, compromissum. *Cic.*
† comte, Comes; *Sch.* s. Graf.
† comtesse, Comes; *Sch.* s. Gräfin.
Conca, Fluß in Italien, Conca; Crustumenius.
Concarneau, Stadt in Frankreich, Concarnavia.
† concediren, zulassen, einem etwas, concedere alicui aliquid. *Cic.*
† concent, in der Music, sonorum concentus. *Cic.*
concept, das, Begriff, Vorstellung, imago; informata cogitatio; *Cic.* b) sich von etwas machen, imaginem alicujus rei animo concipere. *Quint.* 2) kurzer Entwurf und Begriff von etwas, conceptio; periculum; *Cic.* b) aus dem Concepte herlesen, ex periculo recitare. *Id.* 3) Anschläge, consilia, orum; b) einem verrücken, turbare consilia alicujus. *Id.* 4) Meinung, opinio; b) sich böse machen von einem, malam opinionem imbibere de aliquo. *Cic.*
concept-Buch, liber liturarius. *Auson.*
Conception, Name vieler Städte, Civitas Conceptionis.
† concerniren, angehen, etwas, einen, attinere ad aliquid; pertinere ad aliquem. *Cic.*
concert, Art der Musik, symphonia; cantus & symphonia. *Cic.*
† concession, Zulassung, die, concessio; concessus. *Cic.*
Conches, Stadt in Frankreich, Conchus.
concilium, das, Versamlung, Zusammenkunft der Geistlichen, Concilium; - allgemeines, oecumenicum; universale; - besonderes, einer Provinz, Nation, particulare; gentile; synodus universae gentis. 2) auf Academien, Zusammenkunft derer Professorum, Senatus Academicus. *Sch.*
† concipiren, entwerfen, exemplum exarare; - eines Briefs, litterarum; consignare litteris. *Cic.* 2) schwanger werden, von einem, concipere ex aliquo; *Id.* 3) sich etwas, vorstellen, concipere rei imaginem animo. *Id.*
conclave, Ort, wo der Pabst zu Rom erwehlet wird, conclave ad Pontificem eligendum. 2) die darinnen versamleten Cardinäle, Patres purpurati.
conclavist, ein Bedienter der Cardinäle, die in dem Conclave sind, Cardinalis contubernalis.
† concoction, Verdauung, die, concoctio. *Cels.*
† concordanz, Ubereinstimmung, die, harmonia; concentus. *Cic.* 2) Biblisches Register, index biblicus. *Dan.*
† concordat, pactio. *Cic.* s. Vertrag.
concordienbuch, compendiaria purioris doctrinae formula.
Concressaut, Stadt in Frankreich, Concressanum; Concordiae saltus.
† concubine, Beischläferin, die, concubina; pallaca; *Suet.* b) eines Ehemannes, pellex. *Cic.*

† con-

†concurriren, zusammen kommen, concurrere. *Ter.*
†concurs, der, Zusammenlauf, concursus. *Cic.* 2) der Gläubiger bei einem Schuldmann, exactio acerba pecuniæ. *Cic.*
Conde, sur Nireau, Stadt in Normandie in Frankreich, Condæum ad Norallum.
†condemniren, verdammen, condemnare, - einen eines Verbrechens halber, aliquem criminis, de crimine, *Cic.* ex crimine; *Suet.* - in die Bergwerke, damnare aliquem in metallum; *Plin. Sec.* - zum Tode, damnare capite; *Cic.* - zu ewiger Gefängniß, dare aliquem æternum in custodiam. *Cic.* s. verurtheilen.
†condescendiren, nachgeben, alicui obsequi, morem gerere; conformare se ad voluntatem alicujus. *Cic.*
Condet, Stadt in Oesterreichischen Niederlanden, Condatum.
†condition, Bedingung, die, conditio; *Cic.* s. Bedingung. 2) partes. *Cic* s. Zustand. 3) eine Person von Condition, haud obscuro, *Sall.* summo loco natus. *Liv.* s. Stand. 4) eine Condition suchen, locum quærere.
†conditionirt, beschaffen, affectus, - wohl, bene, - übel, male. *Cic.*
†conditor, der Sachen in Zucker einmacht, conditor; *Cic.* pistor dulciarius. s. Zuckerbecker.
Condo, Stadt im Neapolitanischen, Condojanum; Uria.
†condolenz, die, Beileidsbezeugung, significatio doloris ex aliqua re percepti; *Cic.* b) bei einem ablegen, significare alicui dolorem ex re aliqua perceptum. *Id.*
†condoliren, einem, declarare suum dolorem alicui. *Cic.*
Condom, Stadt in Gasconien, Condomum Vasconum; Condomium.
Condrieux oder Coindrieux, Stadt in Lion, Condriacum.
Condros, Landschaft im Lüttichischen, Condrusium.
†conduct, Begleitung, Leichen-Conduct, concio funebris. *Cic.* 2) Geleit, sicheres, (salvus conductus) fides publica. *Id.*
†conduite, Aufführung, die, ratio; ratio agendi, vitæ. *Cic.*
†conduisiren, sich, sich aufführen, se gerere. *Cic.*
Confaloniere, oberster Regent zu Lucca, Reipublicæ Lucensis princeps.
†confect, das, Zuckerwerk, bellaria, orum; *Varr.* mensa secunda; *Cic.* impomenta, orum; *Fest.* b) auftragen, apponere mensam secundam. *Cic.*
†conferenz, die, Unterredung, colloquium; collocutio; *Cic.* b) - mit einem halten, in alicujus colloquium venire; *Cic.* colloquium cum aliquo habere, *Cæs.* facere; *Cic.* in colloquio esse; *Nep.* - eine geheime, colloqui secreto; *Hirt.* c) abbrechen, colloquium interrumpere; *Cæs.* d) in Conferenz treten, in collocutionem venire; *Cic.* conferre inter se de re aliqua. *Plaut.*

†conferiren, sich über etwas mit einander bereden, conferre cum aliquo de aliqua re; *Plaut.* capita conferre de re aliqua; *Liv.* habere sermonem cum aliquo. *Cic.* s. unterreden. 2) vergleichen, conferre aliquid cum aliquo. *Plaut.* s. vergleichen.
†confession, Bekänntniß, die, confessio; *Cic.* - Augspurgische, Augustana. *Sch.*
†confident, dem man alles anvertrauet, quocum omnia alicui arcana atque occulta communia sunt; *Cic.* b) in Liebeshändeln, conscius libidinum alicujus. *Tac.*
†confidenz, Vertrauen, das, fiducia. *Cic.*
†confisciren, einziehen, eines Güter, alicujus bona confiscare, *Suet* publicare, in publicum addicere, *Cæs.* in publicum redigere; *Liv.* - ein Buch, librum fisco addicere.
†confiscirt, confiscatus; *Suet.* * 2) er sieht ganz confiscirt aus, magnæ perturbationis notæ in illo deprehenduntur.
†confiscirung, die, confiscatio; bonorum alicujus fisco addictio; *Flor.* bonorum publicatio. *Cic.*
†confitiren, confiteri. s. beichten.
†confitur, Eingemachtes, saccharo conditum.
Conflans, Name vieler Oerter, Confluentes, ium.
†confœderirte, Vereinigte, fœderati; socii, orum. *Cic.*
†conform, übereinkommend, consentaneus; congruus; - ist sein Tod dem Leben gewesen, mors vitæ ejus consentanea fuit. *Cic.*
†conformiren, sich, conformare se, - nach einem, ad alicujus voluntatem; accedere ad sententiam alicujus. *Cic.*
†confrontation, persönliche Verhör zweier oder mehr Personen gegen einander, compositio quorundam, - der Zeugen, testium. *Cic.*
†confrontiren, es einander unter die Augen sagen lassen, componere quendam cum alio.
†confus, verwirrt, perturbatus; - sehr, magno animi motu; *Cic.* - eine confuse Antwort, responsum perplexum; *Liv.* b) ist er wegen seiner Unwissenheit, pudet illum suæ inscitiæ. *Cic.*
†confusion, Verwirrung, die, confusio; perturbatio; perturbatio & confusio; *Cic.* b) alles in Confusion sezen, turbare & miscere omnia. *Cic.*
†congregation, die, Versamlung, Zusammenkunft, congregatio; congressio. *Cic.* 2) de propaganda fide, collegium amplificandæ, propagandæ fidei caussa institutum.
†congregiren, congregare; *Cic.* s. versamlen.
†congreß, der, Zusammenkunft der Parteien sich über etwas zu berathschlagen, conventus. *Cic.* b) einen Congreß halten, celebrare conventum; *Cæs.* c) er ist nach Schwaben auf den Congreß gereiset, in Sueviam ad conventus agendos profectus est; *Id.* d) Ort, wo ein Congreß gehalten wird, locus, ubi omnes conveniunt. *Id.*

Coni, Stadt in Italien, Cuneum.

† conjectur, Muthmassung, die, conjectura. Cic.

† conjunctim, conjunctis viribus, sententiis. Cic. s. einmüthig.

conjuncturen, die, Beschaffenheit, Zustand der Dinge, facies, status rerum; Cic. in was für Conjuncturen ich mich befinde, sehet ihr, in quo rerum mearum articulo fortuna me deprehenderit, cernitis. Curt.

† conjungiren, sich mit einem, conjungere se alicui in negotio. Cic. s. vereinigen.

† conjuration, conjuratio. Cic. s. Zusammenverschwörung.

connetable, hoher Bedienter in Frankreich, Italien und Engelland, Comes Stabuli.

† connexion, die, Verbindung, Zusammenhang, connexio. Cic.

† conniviren, durch die Finger sehen, connivere. Cic.

† connoissance, die, Bekantschaft, Käntniß, notitia. Cic.

† conquete, die, in dem Krieg erobertes Land, provincia, Cic. regio, cujus imperio quis potitus est. Cæs. 2) machen, gentes multas victoria emetiri; Curt.

Conrector, der, prorector, - in der Stadtschule, scholæ oppidanæ. Sch.

† Conscientiös oder conscientieux, religiosus. Cic. s. gewissenhaft.

† consecration, Heiligung, die, consecratio. Cic.

† consecriren, heiligen, consecrare. Cic.

† consens, der, Beifall, Einwilligung, assensus; consensus; - aller Stände, omnium ordinum. Cic.

† consentiren, einwilligen, assentire alicui; consentire cum aliquo de aliqua re. Cic.

† consequenz, Folge, Folgerung, consequentia; consecutio. Cic.

† conserviren, erhalten, conservare aliquid. Cic.

† considerable, Betrachtungswürdig, considerandus; consideratione dignus. Cic. 2) groß, beträchtlich, considerables Geld aus den Bergwerken einnehmen, magnas pecunias ex metallis facere. Nep.

† consideration, Betrachtung, die, consideratio. Cic. 2) Hochachtung, æstimatio; Id. b) ich weiß, in was für consideration er bei dir stehet, novi, quem is locum teneat, Id. quanti illum facias. Cic.

† consideriren, etwas in Consideration ziehen, betrachten, considerare aliquid. Cic.

consistorial - Rath, consilii sacri senator. Sch.

Consistorium, geistlicher Rath, consistorium; senatus sacer. Sch.

† consonanz, Zusammenklang, der, consonantia; Vitr. concentus. Cic.

† consorte, der, socius; conscius facti. Cic.

† conspiriren, einstimmig seyn, conspirare ad aliquid. Cic. 2) wider einen, etwas, in aliquem, aliquid. Suet.

† conspiration, die, conspiratio. Cic. s. Zusammverschwörung.

constabler, der, Feuerwerker, tormentarius.

Constance, Stadt in Frankreich, Constantia.

Constantinopel, Stadt in Thracien oder Romanien, Constantinopolis; *olim* Byzantium; *Adject.* Byzantius; Cic. Constantinopolitanus.

Constantinopolitanisch, Constantinopolitanus, - Kaiserthum, imperium Constantinopolitanum.

Constanz oder Costniz, Bisthum in Schwaben, Episcopatus Constantiensis. 2) Stadt daselbst, Constantia.

† constellation, Stand der Sterne, positura stellarum; Gell. positus siderum, Tac. situs cœli & stellarum. Cic.

† consternation, die, Furcht und Schrecken, pavor; consternatio; Liv. b) voller ist alles, omnia sunt plena timoris. Cæs.

† consternirt, erschrocken, perturbatus, Cic. consternatus animo; Cæs. b) seyn, timore perculsum esse; Cic. trepidare; Cæs. pavore & consternatione territum esse. Liv.

† constitution, Beschaffenheit des Leibes, corporis constitutio; Cic. habitus; Cels. b) gute, corpus bene constitutum; firma corporis constitutio; Cic. prosperitas valetudinis; Nep. c) böse, corpus male affectum; Liv. corpus fragile; valetudinis imbecillitas. Cic. 2) Verordnung, sanctio. Cic.

† construction, consecutio verborum. Cic.

Consuegra, Stadt in Spanien, Consuegra.

consul, der das Beste der Handlung an einem fremden Orte besorget, curator rerum emporeticarum in exteris locis.

† consulent, der, Rechtsgelehrter, juris consultus; juris peritus. Cic.

† consuliren, um Rath fragen, consulere aliquem. Cic.

† consumiren, verthun, consumere aliquid. Cic.

† consumirung, die, consumtio. Cic.

† consumtions - Accise, vectigal, pro eduliis pendendum; b) einfodern, pro eduliis certum statumque exigere. Suet.

† contagiös oder contagieux, ansteckend, contagiosus; - Fieber, contagiosa febris. Cels. - Krankheit, morbus, qui etiam in alios vulgatur. Curt.

† contagion, die, ansteckende Seuche, contagio. Cic.

† contenance, die, Mäßigung der Begierden, continentia; abstinentia. Cic. 2) einen aus der Contenance bringen, dejicere aliquem de statu suo. Id.

† content, per, præsens pecunia. Cic. s. baar.

† content, zufrieden, contentus, - mit etwas, aliquo? Ter. b) seyn, satis habere. Nep.

† contentement, Zufriedenheit, die, oblectamentum. Cic.

† contentiren, vergnügen, satisfacere alicui; Cic. b) seine Gläubiger, absolvere creditores. Ter.

† contestation, Betheurung, die, asseveratio. Cic.

† contestiren, betheuren, affirmare, hoch und theuer, valde; Cic. asseverare firmissime; testari Deum hominesque. Cic.

† contingent, das, Theil so einer geben muß, portio rata. Cic.

† continuation, Fortsezung, die, continuatio. *Cic.*

continuiren, fortsezen, continuare; pergere; *Cic.* incepta persequi; *Liv.* eandem tenere viam. *Cic.*

† conto, der, Rechnung, ratio; *Cic.* b) sie zehren auf mein Conto, de meo edunt. *Plaut.*

† Contoir, Kaufmanns Schreibestube, conclave secretius mercatoris.

† contouch, palla, quam vulgo Contoucham appellant.

† contrabant, vetitus; *Cic.* s. Contrebande.

† contract, Vergleich, der, conventum; *Cic.* b) mit einem über etwas schlüssen, machen, contrahere aliquid cum aliquo; pacisci cum aliquo; facere cum aliquo pactionem de aliqua re; *Cic.* convenire pacto; *Liv.* c) unverbrüchlich halten, summa fide in pactione sua manere. *Nep.* 2) schriftlicher, so von 2. Parteien aufgesezet wird, syngrapha; *Cic.* b) machen, entfassen, syngrapham facere, conscribere. *Cic.*

† contract, lahm, captus membris; - an Füssen, pedibus, - an Händen, manibus. *Liv.*

† contradiciren, widersprechen, einem, refragari alicui. *Cic.* - etwas, contradicere aliquid; *Id.* - sich selbst, sibi ipsum. *Vorst.*

† contradiction, Widerspruch, contradictio; *Quint.* b) ist hierinnen, hæc inter se pugnant; *Cic.* c) ohne Contradiction, contradicente nullo. *Suet.*

† contrahiren, schlüssen, mit einem, pacisci cum aliquo. *Cic.* s. Contract machen.

† contramandiren, revocare imperium. s. contremandiren.

† contrapart, der, adversarius. *Cic.*

† contrair, entgegen, contrarius; - einem, alicui. *Cic.*

Contre-Admiral, præfectus vigiliarum classis.

† contrebande, verbotene Waare, merx vetita, b) machen, intercipere mercem vetitam.

contre - Batterie, suggestum tormentorum hostili suggesto oppositum.

† contrecarriren, consiliis alicujus adversari. *Cic.*

† contrefait, Bild, das, imago; effigies. *Cic.* s. Bild.

† contrefort, Strebepfeiler, erisma. *Vitr.*

contregarde, Festungswerk, propugnaculi vallum exterius.

† contremandiren, andern Befehl geben, revocare, - die Soldaten, milites ab aliqua re. *Cæs.*

† contre-march, Zurückmarsch, regressus. *Cic.*

contre-mine, Gegenmine, cuniculus contrarius, transversus; *Cic.* anticuniculus.

† contreminiren, hostium cuniculos cuniculis transversis excipere. *Cæs.*

† contre-ordre, imperium priori contrarium.

contrescarpe, äussere Seite des Grabens, fossæ acclivitas exterior.

† contribuiren, zusammen legen, Geld, contribuere, conferre pecuniam. *Cic.* 2) Tribut geben, tributum ferre alicui; *Curt.* b) ein Land geben lassen, tributum imperare regioni; exigere a regione. *Cæs.*

† contribution, die, Abgabe, so den Feinden geschiehet, tributum; *Cic.* stipendium; *Cæs.* b) auflegen, ausschreiben, in Contribution sezen, imperare, imponere regioni, urbi; terram sibi vectigalem facere; *Cæs.* c) einnehmen, capere; *Id.* d) eintreiben, imperatam pecuniam ab aliquo exigere, *Id.* cogere, colligere; *Cic.* e) erlassen, stipendium remittere; *Cæs.* f) entrichten, geben, stipendium pendere, dependere, *Id.* alicui ferre; *Curt.* - nicht geben wollen, stipendium recusare; *Cæs.* - jährliche geben, vectigal in singulos annos pendere; *Id.* g) unter eines stehen, tributarium esse alicujus. *Curt.*

† controlleur, Gegenschreiber, der, custos; *Cic.* inspector. *Plin.*

† controvers, streitig, controversus. *Cic.*

† controverse, Streitigkeit, die, controversia. *Cic.*

† controvertiren, streitig über etwas seyn, disceptare cum aliquo de aliquo; disceptare controversiam. *Cic.*

† contumaciren, judicare aliquem pro desertore vadimonii. *Dan.*

Conty, Ort in Frankreich, Contiacum; *Dan.* b) Prinz von Conti, Contius. *Sch.*

† convenable, dienlich, zuträglich, conveniens; congruens alicui rei. *Cic.*

† convenienz, Gleichförmigkeit, die, convenientia. *Cic.*

† convent, Zusammenkunft, conventus. *Cic.* 2) Kloster, monasterium; cœnobium. *Dan.*

† convention, die, Vergleich, conventum; pactum. *Cic.*

† conventual, Klosterbruder, der, cœnobita; conventualis.

† conversable, mit dem es sich gut umgehen läßt, oder der auch gern mit andern umgehet, sociabilis, e consortio. *Liv.*

† conversation, Umgang mit einem, conversatio; *Quint.* consuetudo; familiaritas. *Cic.*

† converſiren, umgehen mit einem, uti aliquo familiariter; consuetudinem cum aliquo junxisse; consuetudine junctum esse alicui; *Cic.* b) der mit einem conversiret, cui consuetudo intercedit, vel est cum aliquo; *Cic.* c) stets mit Leuten, in celebritate versari. *Nep.*

† convinciren, überweisen, convincere aliquem alicujus rei. *Cic.*

† convolut, Pak, fascis. *Cic.*

† convoy, Begleitung zum Schuz, præsidium; *Cic.* b) einem zugeben, alicui addere, *Nep.* dare, *Curt.* - gnugsame, quod satis est præsidii alicui dare. *Nep.* 2) von Proviant u. d. g. commeatus. *Cæs.*

† convoyiren, begleiten, einen, comitari aliquem; deducere aliquem; *Cic.* - sicher nach Hause lassen, ut quis tuto domum perveniat, efficere. *Nep.*

Conza, Stadt im Neapolitanischen, Compsa.

† Copert, involucrum. *Cic.* s. Couvert.

† copei, Abschrift, die, exemplum; ἀπόγραφον; *Cic.* - einer Handschrift, exemplar chirographi; *Cic.* - eines Gemähldes, exemplar tabulæ; apographon. *Plin.* 2) geschabte Leinwand, Copei in eine Wunde thun, dare linamentum in plagam. *Cæs.*

† copeien, abschreiben, transscribere, - ein Buch, librum. *Cic.* - ein Bild, picturam ex altera exprimere. *Dan.*

† copist, der, Abschreiber eines Buchs, librarius; *Cic.* - einer jeden Schrift, antigrapharius; *Plin.* - eines Gemähldes, imitator. *Cic.*

Coppenhagen, Hauptstadt in Dännemark, Hafnia; *Adject.* Hafniensis.

Copraniz, Festung in Sclavonien, Copranitia.

† copuliren, zusammen trauen, connubialiter alligare; *Mart.* jungere aliquos matrimonio.

† coquette, eine Buhlschwester, quæ oculis & lenociniis venatur viros; mœcha. *Phædr.*

† coquin, nichtswürdiger Mensch, vile ac nequissimum caput. *Plaut.*

coralle, die, Meergewächs, corallium. *Plin.*

corallenfärbig, corallinus. *Plin.*

Corbach, Stadt im Waldeckischen, Corbacum; Corbachium.

† corbatsche, scutica. s. Carbatsche.

Corbeil, Stadt in Frankreich, Corbolium; *al.* Josedum.

Corbette, Stadt im Mailändischen, Curia Beata.

corbette, corbettiren, s. Courbette.

Corben, Abtei im Westphälischen Kreis, Abbatia Corbejensis. 2) Stadt daselbst, Corbeja.

Corbie, Stadt in der Piccardie in Frankreich, Corbeja.

Corbigny oder S. Marcul, Ort in Isle de France, Corbiniacum; Vicus S. Marculfi.

Corcke, Stadt in Irrland, Corcagia; Corcavia.

† cordat, sincerus. *Cic.* s. aufrichtig.

cordial, etwas so das Herze stärkt, cordi auxilians. *Plin.*

corduan, der, Art zugerichteten Leders, aluta; *Cæs.* - dünn gearbeitet oder zugerichtet, tenuiter confecta. *Id.*

Corduba, Stadt in Spanien, Corduba; *Adj.* Cordubensis. *Plin.*

Corfu, Insel und Stadt in selbiger, Corcyra; *Adject.* Corcyræus. *Cic.*

Coria, Stadt in Portugall, Cauria.

coriander, ein Gewächs, coriandrum. *Col.*

coriandersaft, der, coriandratum. *Apic.*

Corinth, Stadt in Griechenland, Corinthus; *Cic.* Corinthius; Corinthiensis. *Tac.*

corinthen, kleine Rosinen, lentorages. *Plin.*

Corlin, Stadt in Hinterpommern, Corlinum.

Corniano, Stadt im Mailändischen, Cornelianum.

Cornelkirschen, cornum. *Hor.*

cornelkirschenbaum, der, cornus. *Virg.*

Cornelis-Münster, Abtei im Jülichischen, Cornelii Monasterium.

Cornero, Stadt in Italien, Castrum novum.

† cornet, Fähndrich unter den Reutern, vexillarius; *Liv.* vexillarius equestris.

Corneto, Stadt in Italien, Cornuetum.

Cornouaille oder Quimber, Stadt in Bretagne in Frankreich, Corisopitum; Curiosolites.

Cornwal, Provinz in Engelland, Cornvallia; Cornubia. *Cell.*

Coromandel, Küste in Asien, Coromandelia.

Coron, Stadt in Morea, Conone; Corona.

Corone, Fluß im Mailändischen, Corona.

† Corpo, ein Hauffen Soldaten, manus; *Liv.* - von leichten Pferden, expedita equitum; *Curt.* b) formiren, manum facere; *Cæs.* c) viele auscommandiren, plures manus dimittere. *Cæs.* d) die Armee in zwei Corpo theilen, bifariam copias dividere; *Liv* e) in drei Corpo fortgehen lassen, tripartito equites peditesque mittere. *Cæs.*

corporal, Unterofficier, der, decurio. *Liv.*

corporalschaft, die, so viel Soldaten, als ein Corporal commandiret, decuria militum; manipulus.

† in Corpore, ganz, universus; - der Rath in corpore, senatus universus. *Cic.*

† Corps, s. Corpo.

† corps de Bataille, der mittlere Theil einer Schlachtordnung, acies media; *Cic.* b) die Hülfsvölker in das Corps de Bataille stellen, auxilia in mediam aciem conjicere, conferre; c) commandiren, mediam aciem tenere. *Cæs.*

† Corps de Garde, Hauptwache, militum mansio stationaria.

† corps de Reserve, der Rückenhalt, subsidium; *Cæs.* subsidiariæ cohortes; subsidiarii milites; *Liv.* b) bei der Flotte formiren, naves subsidio distribuere; *Hirt.* c) für einen darinnen commandiren, locum alicujus in subsidiis obtinere. *Cæs.*

† Corps-volant, flügendes Heer, Theil einer Armee, manus expedita. *Curt.*

† corpulent, wohl bei Leibe, corpulentus. *Plaut.* b) woher bist du so corpulent worden, unde tantum fecisti corporis? *Phædr.*

† correct, verbessert, emendatus. *Cic.* *Adverb.* emendate, - abschreiben, describere. *Vitr.*

† correctur, correctio; b) eines Buchs einem anvertrauen, negotium corrigendi librum alicui dare. *Sch.*

Corregio, Fürstenthum in Italien, Principatus Corregiensis. 2) Stadt daselbst, Corregium.

† correspondenz, die, Briefwechsel, commercium, *Cic.* epistolarum. *Vell.*

corridor, verdekter Weg, via cooperta.

† corrigiren, verbessern, einen Fehler, corrigere mendum; emendare aliquid. *Cic.*

† corrival, der mit einem nach etwas strebet, corrivalis. *Quint.*

corrumpiren, verderben, corrumpere, depravare aliquid. *Cic.*

† corrupt, verderbt, corruptus; depravatus. *Cic.*

† corruptel, Verderbung, die, corruptela. *Cic.*

† corſare, der, Seeräuber, pirata; prædo maritimus. *Cic.*
Corſica, Inſul im Mittelländiſchen Meere, Cyrnus; Corſica; *Plin.* b) einer daraus, Corſus; *Adj.* Corſicus. *Id.*
Corſoer, Korſoer, Stadt in Dännemark, Cruciſora.
Corte, Stadt in Corſica, Curta; Curia.
† cortine, lecti velum.
Cortryck, Stadt in den Niederlanden, Cortracum.
Corvey, Abtei, Corbeja.
Corunna, Stadt in Spanien, Coronium.
Corvo, Inſel in Amerika, Inſula Corvi.
Coſacken, ein Volk, Coſaci.
Coſnac, Stadt in Frankreich, Cuſacum.
Coſne, Stadt in Frankreich, Coſtna.
Coſſe, Stadt in Frankreich, Caſſiacum.
Coſtnitz, Stadt in Schwaben, Conſtantia. ſ. Conſtanz.
Cotbus oder Cotwiz, Stadt in der Niederlauſiz, Cotbuſium.
Coucy, Stadt in Isle de France in Frankreich, Cociacum; Codiciacum.
Coul, Halbinſel bei Grosbritannien, Covelia.
*Covent, ſchlecht Getränk, cereviſia ſecundaria.
Coventry, Stadt in Engelland, Coventria.
† coujon, homo nauci. *Plin.*
† couleur, color. *Cic.* ſ. Farbe.
Coulomieres, Stadt in Champagne in Frankreich, Colomeria.
† cour, Hof, aula. *Tac.* 2) einem machen, præbere ſe aſſiduum in cultu alicujus; obſervare & colere aliquem; alicujus gratiam ambire. *Cic.*
† courage, das, Muth, Herzhaftigkeit, animus; *Cic.* - groſſe, magnus & erectus; *Id.* - kleine, parvus & abjectus; *Id.* b) haben, magno & erecto animo eſſe; *Plaut.* habere fortem animum; *Cic.* c) einem machen, facere alicui animum; addere animos alicui; *Id.* d) verlieren, fahren laſſen, animum demittere; animo cadere; *Id.* animis concidere; *Caeſ.* e) einem benehmen, animum alicujus frangere, *Cic.* infringere. *Liv.*
† courage! wohlan! friſch drauf! macte! *Cic.* macti! *Plin.* age! *Plaut.* agite! eja agite! *Plaut.*
† courbetten machen, courbettiren von Pferden, equus crura antica & poſtica ex arte ad numerum quam aptiſſime flectere novit.
† courant, gangbar, communis; - Münze, moneta communis, uſualis; *Dan.* quæ eſt in uſu.
† courier, reutender, auſſerordentlicher Bote, curſor. *Cic.*
† cours, der, Lauf, curſus; *Cic.* 2) des Geldes, valor præſens pecuniæ.
† courtiſan, Löffelhans, amaſius; *Gell.* 2) ein Narr, kurzweilige Perſon, morio. *Mart.*
† courtoiſie, die, Höflichkeit, humanitas; *Cic.* b) einem erweiſen, expromere benignum ex ſe ingenium in aliquem. *Plaut.* 2) Frauenvolk, zu der einer auf die Löffelei gehet, amica. *Ter.*
† courtoiſiren, verbotener Liebe nachgehen, amori illicito indulgere; amoribus vacare.
Courtray, Curtracum. ſ. Cortryck.

Courzola, Inſul im Golfo di Venetia, Corcyra nigra.
† Couſin, patruelis; conſanguineus. *Cic.* ſ. Vetter.
† couſine, conſanguinea; cognata. ſ. Muhme, Baaſe.
Couſtances, Coutange, Stadt in Frankreich, Conſtantia; Conſtantia Caſtra; *Adject.* Conſtantienſis.
Covel, Halbinſel in Grosbritannien, Covelia.
Coventry, Stadt in Engelland, Coventria.
† Couvert, Umſchlag, involucrum; *Cic.* - um einen Brief, litterarum.
† Coyon, nichtswürdiger Menſch, homo ignavus, vecors; homo nauci, nihili. *Plaut.*
† coyonniren, einen, alicui ignaviam exprobrare. *Cic.*
Crac, Stadt in Arabien, Petra; *Adject.* Petræus.
Cracau, Stadt in Pohlen, Cracovia; *Adj.* Cracovienſis.
Craiburg, Ort in Baiern, Carrodunum.
Craichgow, Creichgow, Strich Landes in der Pfalz, Creichovienſis pagus.
Craichow, Crichau, Strich Landes in Schwaben, Craichoa.
Crain, Herzogthum in Deutſchland, Ducatus Carniolæ.
Crainburg, Stadt in Crain, Crainburgum; Carinoburgum.
Craon, Stadt und Herrſchaft in Anjou, Credonium.
Craou oder Crau, Landſchaft in der Provence, Campi Lapidei.
*creatur, die, Geſchöpf, res creata. 2) eines Anhänger, cliens alicujus; quem quis ſibi devinxit. *Cic.*
Crecy, Ort in Frankreich, Cariſiacum.
† credenzen, vorher koſten, einen Becher, prægustare poculum. *Curt.*
† credenzer, der, der etwas vorher koſtet, prægustator. *Suet.*
† credenzſchreiben, das, litteræ in fidem publicam datæ.
† credenztiſch, der, abacus. *Cic.*
† credenzung, die, Vorherkoſtung, prægustatio.
† credit, der, Glaube, fides; *Plaut.* b) der ſeinen Credit verlohren, cui fides periit; *Id.* c) iſt todt, concidit fides; *Id.* d) auf Credit nehmen, kauffen, emere fide ſua; - auf eines Credit verkauffen, vendere fide alicujus. *Id.* d) Credit erhalten, tueri fidem ſuam; *Cic.* e) iſt faſt nirgends mehr anzutreffen, fides toto fere mundo eſt anguſtior; *Caeſ.* f) einem etwas auf Credit laſſen, credere alicui aliquid. *Cic.* 2) Anſehen, auctoritas; *Cic.* gratia; b) der viel hat, homo multæ auctoritatis; *Id.* c) mein Credit iſt hin, victa eſt auctoritas mea; *Id.* d) viel bei einem haben, in Credit bei einem ſtehen, valere auctoritate apud aliquem; *Id.* multum auctoritatis apud aliquem habere. *Hirt.* gratiam alicujus tenere; valere apud aliquem gratia; *Cic.* e) eines verringern, convellere gratiam alicujus. *Id.* f) ſich machen,

chen, auctoritatem sibi comparare. *Cæs.* s. Ansehen.

†creditiv-Schreiben, litteræ in fidem publicam datæ. s. Credenz-Schreiben.

Creichgow, Landgen in dem Churfürstenthum Pfalz, Pagus Creichoviensis; Creichovia.

Creil, Stadt in Frankreich, Creolium; Credilium.

†creiren, machen, einen zum Bürgermeister, aliquem consulem facere, creare; *Cic.* - zum Dictator, dictatorem; *Liv.* - einen zum Doctor, renunciare aliquem Doctorem. *Sch.*

creis, der, circulus. *Cic.* s. Kreis.

Crema, Stadt im Venetianischen, Crema; *Adj.* Cremensis.

Crems, Stadt in Oesterreich, Cremesia. 2) - Münster, Stadt eben daselbst, Cremifanum.

Cremonese, Ländgen in Italien, Territorium Cremense.

Cremona, Stadt in Italien, Cremona; *Plin.* *Adj.* Cremonensis.

†crepiren, verderben, confici. - für Hunger, fame; enecari, suffocari fame; *Cic.* - in seiner Dürftigkeit, Armuth, inopiam non ferre. *Cæs.*

Crequi, Ort in Artois, Crequium.

Crescentino, Stadt in Italien, Crescentinum.

Crespin, Stadt im Hennegau, Crespinium.

Crespy, Stadt in Frankreich, Crepiacum; *Adj.* Crepiacensis.

Cressy, Ort in der Picardie in Frankreich, Cressiacum. 2) - sur Serre, Stadt eben daselbst, Cressiacum ad Seram.

Crest, Stadt in Frankreich, Crestidium; Crestum; Crista Arnaldi.

Crevecoer, Stadt in Holland, Crepicordium.

Creuse, Fluß in Frankreich, Crosa.

Creussen, Stadt in Franken, Creussena; Crusina.

creuz 2c. crux. s. Kreuz.

Creuz, Name einiger Oerter, Crucium; b) Grafschaft, Crucensis comitatus.

Creuzburg, Stadt in Preussen, Cruciburgum.

creuzen, auf der See hin und her fahren, um solche sicher zu halten, mare tutum reddere a prædonibus; *Nep.* observare prædones maritimos. 2) um darauf zu capern, obsidere maria; *Curt.* mare infestum habere. *Cic.*

Creuzenach, Stadt in der Pfalz, Crucenacum; Crucinacium.

creuzer, der, eine Münze, cruciger.

†criminal, halsbrechend, capitalis. *Cic.*

†criminal-Sache, caussa capitis; *Cic.* b) sich in dergleichen gerichtlich verantworten, caussam capitis dicere. *Nep.*

Crimisch, Crimensis; b) Tartarn, Crimenses Tartari.

Crimm, Tartarei, Crimæa Tartaria; *Adj.* Crimensis.

Crimmitschau, Stadt in Meissen, Crimitschovia.

†crisis, zweifelhafter Zustand der Sachen, res dubia; *Cic.* anceps rerum status; *Liv.* dubium nisu. *Sall.*

†criticus, ein, censor; *Hor.* b) ein strenger der Lateinischen Sprache, exactor sermonis latini molestissimus. *Suet.*

†critique, die, Beurtheilung, censura; - über noch Lebende ist schwer, vivorum difficilis est. *Vell.* 2) und Bestraffung eines Aufführung, notatio censoria. *Cic.*

†critisiren, auf eine nasenweise Art beurtheilen, nasute distringere aliquid; *Phædr.* censoria virgula aliquid notare. *Quint.*

Croate, der, einer aus Croatien, Croata.

Croatien, Landschaft an Ungarn, Croatia.

Croce S. Stadt in Natolien, Stauropolis.

Crocodil, schädliches Thier, crocodilus; *Cic.* b) von einem Crocodil, crocodilinus. *Plin.* 2) Crocodilsthränen, lacrimæ fictæ, confictæ. *Ter.*

Croia, Stadt in Albanien, Crua.

Croiselle, Stadt in Savoyen, Crucilla.

Croix S. Stadt in Dalmatien, Portus S. Crucis; 2) oder Crux, Insel bei Amerika, Insula crucis.

Cronach oder Crannach, Stadt im Bambergischen, Coronoburgum; Coronæburgum.

crone, crönen 2c. corona, coronare. s. Kron 2c.

Cronberg, Grafschaft im Mainzischen, Comitatus Cronenburgensis.

Croneburg oder Tavasthus, Stadt in Finnland, Tavastia.

Cronstadt, Stadt in Siebenbürgen, Corona; Coronostadium; Stephanopolis.

Cronweissenburg, Stadt in Elsaß, Weissenburgum Rhenanum.

cronwerk, das, Festungswerk, opus coronatum.

Cropiere, Stadt in Frankreich, Curtipetra;

Crossen, Stadt in Schlesien, Crosna. 2) Fürstenthum daselbst, ducatus Crosnensis.

Crowland, Stadt in Engelland, Terra Cruda.

crucifix, das, Christi de cruce pendentis effigies; imago Christi cruci affixi.

†cruel, grausam, crudelis. *Cic.*

Crumau oder Crumlau, Stadt in Mähren, Crumlovium.

crystall, Bergglas, crystallus. *Plin.*

crystallinen, von Crystall, crystallinus. *Juv.*

crystallseher, der, specularius.

Csongrad, Gespannschaft in Oberungarn, comitatus Csongradiensis.

Cuba, Insul in Amerika, Cuba.

Cubeben, eine Indianische Frucht, cubeba; carpesium.

Cuenza, Stadt in Italien, Concha.

Cujavien, Provinz in Pohlen, Cujavia.

†Cuirace, cataphractorum pondus; tegmen alicui ferreis laminis aut præduro corio consertum. *Tac.* s. Küraß, Harnisch.

†cuiracier, eques ferratus, *Tac.* cataphractus. *Liv.* s. Kürassier.

Culenburg oder Cuylenburg, Stadt in den Niederlanden, Culenburgum.

Cüstrin, Stadt im Brandenburgischen, Custrinum.

Culm, Stadt in Preussen, Culma; Chelmum; b) das Culmische Gebiet, præfectura Culmensis.

Culmbach, Stadt in Franken, Culmbacum; *Adject.* Culmbacensis. 2) Maragrafschum daselbst, marchionatus Culmbacensis.
Culmensee, Ort in Preussen, Culmensea.
† cultiviren, ausbessern, excolere, - ein Land, terram; *Cic.* - die Sitten junger Leute, mores adolescentum. *Quint.*
† cultivirt, excultus; subactus; - Kopf, subactum ingenium. *Cic.*
† cultivirung, die, Ausbesserung des Verstandes, cultura ingenii. *Cic.*
Cumberland, Provinz in Engelland, Cumbria.
Cumino, Insel bei Malta, Cumirium.
Cuningham, Grafschaft in Schottland, Cuninghamia.
• Cunze, Mannsnahme, Conradus.
† cur, die, Heilung, cura; *Nep.* curatio; medicina; sanatio; *Cic.* b) brauchen zu Erhaltung der Gesundheit, curam adhibere in tuenda valetudine; *Nep.* - gefährliche bei einer Krankheit, curationem adhibere periculosam & ancipitem morbo; *Cic.* c) geht wohl von statten, recte procedit curatio; *Id.* venit ad sanitatem; *Phædr.* d) sich zu einem in die Cur begeben, tradere, committere se alicui sanandum. s. Arznei.
† curatel, die, Pflege, curatio. *Cic.*
† curialien, formulæ loquendi s. scribendi in curiis, aulis receptæ.
† curiren, heilen, gesund machen, einen, curare, sanare, sanum facere aliquem; - eines Wunde, reficere aliquem ex vulnere; *Tac.* præsanare vulnus alicujus; *Plin.* - einen an den Füssen, percurare pedes alicujus; *Col.* b) der Saame curirt den Schaden, semen medetur vitio; *Col.* c) sich ganz aus, plane se confirmare. *Cic.*
Curigliano, Stadt in Calabrien, in Italien, Coriolum.
Curisch - Haf, sinus Curoniensis.
Curland, Landschaft, Curlandia; Curonia.
† currente, Hauffen armer Schüler, discipuli pauperes cantando per plateas stipem colligentes.
† currir, der, cursor. s. Courier.
cursiv - Buchstaben, litteræ tenuiores & paululum inclinatæ.
• Curt, Mannsnahme, Conradus.
Curzola, Insel bei Dalmatien, Corcina nigra.
Curzolari, drei Inseln im Jonischen Meere, Echinades.
Cusco, Stadt in Südamerika, Cuscum.
Cutaye, Stadt in klein Asien, Cotyæum.
Cuttenberg, Stadt in Böhmen, Cutna.
Cuyck, Land van, Gegend in den Niederlanden, regio Guicana.
Cuylenburg, s. Culenburg.
Cycladische Inseln auf dem Archipelagus, Insulæ Cyclades.
cymbel, musikalisch Instrument, cymbalum; *Cic.* b) auf den Cymbeln spielen, cymbalissare; *Non.* cymbala quatere.
cymbel - Schläger, cymbalista; *App.* - Schlägerin, cymbalistria. *Petron.*
Cypern, Insul, Cyprus. *Cic.*

Cyprier, Cyprius. *Cic.*
Cyprisch, Cyprius; *Cic.* Cypricus. *Cat.*
cypresse, die, ein Baum, cupressus; *Virg.* b) von Cypressen, cupressinus; *Plin.* c) von Cypressenholze, cupresseus; - dergleichen Statuen, signa cupressea. *Plin.*
cypressen - Oel, oleum cupressinum. *Plin.* - Wald, cupressetum. *Cic.*
Cyriacsburg, Schloß zu Erfurt, Arx S. Cyriaci.
Czaar, der, Regent in Rußland, Czar; imperator Moschorum; magnus dux Moscorum. *Sch.*
Czaarewiz, des Czaars Sohn, imperatoris Moschorum filius.
Czackethurn, Stadt in Steiermark, Chactornia.
Czaslau, Stadt in Böhmen, Czaslavia. 2) Kreis daselbst, Circulus Czasläviensis.
Czeben, Stadt in Oberungarn, Cebinium.
Czenstochow, Stadt und Closter in Polen, Czenstochovia; Czenstochia.
Czepel, Insel in Niederungarn, Insula S. Margarethæ.
Czeremißi, Landschaft im Oestlichen Rußland, Czeremissia.
Czerichow, Herzogthum im Westlichen Rußland, ducatus Czerrichoviensis.
Czersko, Woiwodschaft in Pohlen, Palatinatus Czercensis; b) Stadt daselbst, Czerchia.
Czircassy, oder Czyrcassyo, Stadt in der Ukraine, Czircassium.
Czirknizersee, Palus Czirenicia; Lacus Circoniensis.
Czyk, im Zekler Land in Siebenbürgen, Sedes Czickensis.

D.

D, oder d, der vierte Buchstab des Deutschen Alphabeths, D, d.
da, ein Nebenwort, (Adverbium) ibi; isthic; *Cic.* illic; *Ter.* - ich bin da, isthic sum; *Cic.* - ich bin da, wo er pflegt zu seyn, ibi sum, ubi tempus solet consumere; *Id.* - es ist niemand, der nicht lieber überall seyn will, als da, wo er ist, nemo est, quin ubivis, quam ibi, ubi est, esse velit; *Id.* - da fieng er an, und sagte, ibi infit; *Liv.* - ich bin da, wie daheim, illic sum atque hic sum; *Plaut.* - da, wo der wilde Feigenbaum stehet, illic ubi caprificus est; *Ter.* b) da - wodurch, ibi - qua; *Liv.* c) da - woher, ibi - unde; *Quint.* d) da und dort, alibi atque alibi; *Plin.* e) da und dorther, hinc illincque; *Cic.* - machet man mir zu schaffen, et hinc et illinc negotium mihi exhibent; *Plaut.* f) da und dorthin, huc & illuc; - lauffen, cursare; *Cic.* g) hier und da, hac, illac; hac atque illac; *Ter.* h) bald hier bald da, nunc hic, nunc illuc; *Lucret.* i) weder da noch anderswo, neque alibi; neque isthic, *Ter.* k) es sey wer da wolle, quisquis sit; *Cic.* l) wer da? quis adest? m) da sey Gott für! Deus omen avertat! *Cic.* ne Deus siverit! n) da seyn, adesse; in medio esse; *Cic.* s. daseyn. 2) ein Bindewort, (Conjunctio) als, nachdem, cum;

cum; quum: ubi; postquam; *Cic.* a) es war eine Zeit, da die Leute meineten, erat tempus, quum homines existimarent; *Id.* - da es Tag worden, ubi illuxit; *Cæs.* - da ich hinein gekommen, habe ich ihre Krankheit gekant, postquam introii morbum ejus cognovi; *Ter.* b) da - so, sobald, hierauf, alsdann, quum subito; quum - tum; quum-tum demum; quum-tum vero; quum - tum. repente; quum - ibitum; quum - jam; quum confestim; quum-celeriter; quum statim; quum - continuo; quum extemplo; quum - eodem tempore; *Nep.* quum - tandem; quum - interim; quum quanto? quum ecce; ubi - tunc; ubi - tunc demum; ubi - tunc vero; ubi-statim; ubi - continuo; ubi - illico; ubi - extemplo; ubi deinde; ubi - ibi; postquam - illico; postquam-repente; postquam - continuo; postquam-tum; postquam - ibi demum; postquam - protinus; postquam - tum vero; *Cic. Liv. Ter.* c) weil; - da die Natur nicht kann geändert werden, quia natura mutari nequit; *Cic.* - da du es also haben willst, will ich mich bemühen, quoniam tu ita vis, contendam; *Id.* - da uns nicht vergönnet ist, lange zu leben, so lasset uns etwas zurück lassen, quatenus nobis negatur diu vivere, relinquamus aliquid; *Plin. Sec.* * d) wenn, da du aber nicht kanst, sin plane non potes; sin autem. *Id.* Anmerkung. 1) In der Zusammensezung mit andern Redetheilgen, die mit einem Selbstlauter (vocali) anfangen, komt ein r an das da, z. E. daraus 2c. wie auch in dem Worte: darnach. 2) in der Zusammensezung mit Zeitwörtern in der thätigen Gattung (active) komt gleichfals ein r dazu, als: darbringen, darstellen, b) in der Mittelgattung aber, (verb. neutr.) muß das r wegbleiben, als: dableiben, dastehen.

dabei, daneben, beian, juxta; - sezen, ponere; *Nep.* - stehen, consistere; *Cæs.* 2) zugleich bedenk auch das dabei, simul & illud cogita, veniat tibi in mentem; *Cic.* - dabei die gröste Schande ist, quod cum summo dedecore conjunctum est. *Id.*

dabei aufwachsen, subnasci. *Plin.*

dabei bleiben, beständig bejahen, constanter asseverare. 2) auf seiner Meinung bestehen, perseverare in sententia. *Cic.* 3) nicht davon gehen, non discedere; *Nep.* non relinquere aliquid. *Cic.*

dabeiliegen, adjacere alicui, *Liv.* aliquid. *Nep.*

dabei pflanzen, adserere aliquid. *Cat.*

dabei seyn, adesse, interesse alicui rei, in aliqua re; *Cic.* esse in numero quorundam. *Nep.* 2) nicht, abesse ab aliqua re; *Cic.* 3) überall, wo es harte hergehet, adesse omnibus periculis. *Nep.*

dabei sizen, assidere alicui rei. *Cic.*

dabei stehen, adstare ad aliquid, alicui rei; *Cic.* consistere juxta. *Cæs.*

dabei thun, contribuere, addere; *Cic.* b) das Seinige, conferre operam suam ad aliquid, in aliquid; *Id.* - ein jeder will das Seinige dabei gethan haben, suam quisque in ea re partem esse vult, suam operam prædicat.

Dabul, Königreich in Ostindien, Dabulium.

dach, das, oberste Theil eines Hauses, tectum; tegulæ; *Cic.* - von Gold und Elfenbein glänzendes, auro & ebore refulgens; *Cic.* - gutes, sartum integrumque; *Id.* - vierseitiges, testudinatum; *Vitr.* - zweiseitiges, displuviatum; *Id.* - von Holziegeln, imbricatum; *App.* - von Schindeln, scandulare; *Id.* ædificium scandula contectum; *Plin.* - von Stroh, culmen; *Sidon.* ædes stramine tectæ; - mit vielen Giebeln, tectum multorum fastigiorum; *Ci.* - rundes und oben spiziges, turbinatum; *Plin.* b) ein Dach machen, auf das Haus sezen, tectum facere; *Cic.* tecto tegere; *Tac.* - fertig, absolvere tectum; *Id.* - das über die Wand des Hauses vorstehet, protegere ædes; *Id.* - Machung, Aufführung der Dächer, exstructiones tectorum. *Id.* c) ein gutes haben, firma tecta in domiciliis habere; *Id.* d) bis ans Dach aufgeführet seyn, ad tectum pervenisse; *Id.* e) auf dem Dache seyn, in tegulis esse; *Plaut.* f) einen von dem Dache herunter stossen, deturbare aliquem de tegulis in viam; *Id.* g) das Wetter hat das Dach aufgedekt, tempestas tegulas imbricesque confregit; ventus detexit villam; omnes de tecto deturbavit tegulas; illustriores fecit fenestrasque indidit. *Id.* h) ein Haus in Dach und Fach erhalten, sartum tectum domicilium conservare; sarta tecta ædium tueri; *Cic.* 2) das Haus; unter eines Dach gehen, discedere in tecta alicujus; *Id.* b) einen unter sein Dach nehmen, recipere aliquem tectis. *Id.* *3) Dach und Fach, domicilium; - wo aufschlagen, alicubi collocare; *Id.* *4) einem genau auf dem Dache seyn, omnes motus alicujus observare; *Cic.* *5) es ist bei ihnen gleich Feuer im Dach, proniores sunt ad iracundiam; *Plin.* *6) die Sperlinge singen davon auf den Dächern, versari in ore, sermonibus omnium. *Cic.*

dach - Balke, basis tecti; *Vitr.* - Decker, mit Ziegeln, contegulator; b) mit Schindeln, scandularius; - Fenster, fenestella in tecto; *Dan.* - Känel oder Rinne, colliciæ; *Plin.* - Kehle, delicia; *Fest.* - Loch, wodurch der Regen fält, impluvium; *Plaut.* - Pfanne, imbrex; *Plin.* - Rinne, colliciæ; colliquiæ; *Vitr.* - Schindel, scandula; *Plin.* b) von Dachschindeln, scandularis; *App.* - Sparre, canthelius; *Vitr.* - Spize, culmen; *Liv.* - Stein, tegula; *Vitr.* s. Dachziegel. 2) Stadt im Elsaß, Dagoberti saxum; Dachsteinium; - Trauffe, stillicidium; *Cic.* b) - Recht, jus stillicidiorum; *Id.* - Ziegel, tegula; *Plaut.* b) ganzer, integra; *Cat.* c) schadhafter, corrupta; *Id.* d) gevierter, viereckichter, quadrata; *Cæs.* e) vier Finger breiter, quatuor digitos patens. *Cæs.*

dachs, der, ein Thier, meles; *Varr.* b) vom Dachs, melinus. *Plin.*

dachs - Fell, melina pellis; - Kriecher, Schlüffer, Art eines Hundes, canis brevioribus tibiis; - Loch, cubile melis; - Schmalz, adeps melis.

dacht, s. Tacht.

Dacien, alte Landschaft, Dacia; *Plin.* *Adject.* Dacicus; b) einer daraus, ein Dacier, Dacus. *Virg.*
da doch, cum tamen. *Cic.*
dadurch, durch den Weg, ea; *Nep.* isthac; *Tac.* 2) durch diese Sache, eo; his rebus; - - zuwege bringen, efficere. *Cic.*
dähmisch, tumm, demens. *Cic.*
dämmen, mit einem Damm verwahren, mole munire; *Cic.* s. nach Damm.
dämmung, die, aggeratio. *Vitr.*
dämpfen, vaporare; *Cic.* s. nach Dampf.
Däne, einer aus Dännemark, Danus.
Dänisch oder Dänemarkisch, Danicus.
Dännemark, Königreich, Dania. 2) Neu-Dännemark in Amerika, Nova Dania.
*däuig, pepticus. *Plin.*
däuung, die, coctio; concoctio. *Plin.*
däuungssaft, der, chylus.
dafern, si; *Cic.* - dafern du mich liebest, so mache, si me diligis, fac; *Id.* - dafern wir dieses thun wollen, hoc si facere velimus. *Id.* s. wann.
dafür, pro eo; propterea; ob id. *Cic.*
dafür einsezen, substituere, aliquid in locum alterius. *Cic.*
dafür halten, existimare; credere; censere; autumare; in opinione esse; in opinionem venisse, adductum esse. *Cic.*
dafür können, ich kann nicht dafür, penes me non fuit, stetit. *Cic.*
dafür liegen, s. davor liegen.
dafür sorgen, curare aliquid; curam rei alicujus gerere; rationem alicujus rei habere. *Cic.*
dafür stehen, gut für etwas seyn, vadem fieri pro aliquo; fidem suam interponere pro aliqua re. *Cic.*
dagegen, im Gegentheil, contra; e contrario; *Cic.* contra ea; *Cæs.* - wie diese armselig, so sind jene dagegen glükselig, ut hi miseri, sic contra illi beati; *Cic.* - dagegen schreibt Dion, contra ea Dion; *Nep.* - bin ich dein Freund, e contrario tibi sum amicus. *Cic.* 2) hinwiederum, vicissim; - einem etwas geben, reddere alicui quidpiam; *Id.* - versprechen, repromittere alicui aliquid. *Id.*
Dagho, Insel bei Liefland, Daghoa.
daheim, zu Hause, domi; *Cic.* - bei mir, domi meæ; domi apud me; *Id.* in domo mea; in penatibus meis; *Plin. Sec.* b) gebohren und erzogen, domi natus, domique factus; *Nep.* c) seyn, sich befinden, domi esse; *Ter.* domi, domo se tenere; *Cic.* d) haben, limine tenere; *Plin. Sec.* e) es ist nirgends besser, als daheim, nullus locus sede domestica jucundior; *Cic.* 2) daheim in dem Vaterlande, in patria; *Cic.* b) daheim und im Krieg, domi militiæque; *Ter.* c) sie waren daheim angesehene Leute, domi erant nobiles. *Sall.* *3) du bist mit deinen Gedanken nicht daheim, peregre est animus sine corpore velox; *Hor.* aures tuæ peregrinantur; *Cic.* *b) deliras sane!
daher, von dannen, inde; isthinc; illinc; - kommen, venire; *Id.* - anfangen zu erzehlen, inde incipere narrare; *Id.* - daher kommet das Uebel, istinc emanant mala; *Id.* - daher ist keine Wohlthat zu gewarten, illinc beneficium non est; *Id.* - ich erwarte den Spintherem daher, illinc Spintherem exspecto. *Id.* b) daher-woher, inde-unde; *Cic.* inde-ubi; *Liv.* - er ist nicht daher gekommen, woher ich es lieber gesehen hätte, nec inde venit unde mallem; *Cic.* c) daher-wohin, wann sich die Völker daher zurük gezogen hätten, wohin sie vermessen gegangen, si legiones se recepissent inde, quo temere essent progressæ. *Cæs.*
daher flügen, provolare. *Plin.*
daher flüssen, profluere. *Cic.*
daher gehen, incedere. *Sall.*
*daher kecken, eructare; *Cic.* irructare. *Plaut.*
daher kriechen, proserpere. *Plaut.*
dahero, darum, derowegen, ideo; idcirco; eo; ea re; igitur; quocirca; quamobrem; quare. *Cic.* s. derowegen, darum.
daher rauschen, obstrepere. *Liv.*
daher rölpsen, eructare. *Cic.*
daher scheinen, effulgere. *Liv.*
daher singen, decantare. *Cic.*
daher strecken, porrigere. *Plaut.*
daher treten, incedere. *Sall.*
dahin, so weit, eo; illo; huc; *Cic.* - die Sache bringen, daß, rem perducere, adducere, deducere, redigere, ut. *Cic.* b) ist die Sache gekommen, eo res recidit, adducta est; *Id.* adeo res rediit; *Id.* - ist endlich alles gekommen? huccine tandem omnia reciderunt? *Id.* c) dahin-wo, woher, eo-ubi; *Varr.* eo-unde; *Cic.* d) bis dahin, eousque-dum. *Col.* 2) an einen Ort, illo; mehrere schicken, plures mittere; *Cic.* - kommen, pervenire; *Id.* - zurück kehren, illuc reverti; *Nep.* b) eben dahin, eodem; - woher, eodem-quo; *Nep.* eodem-unde; *Cæs.* c) hie und dahin sehen, huc atque illuc intueri. *Cic.*
dahin aus, illac; *Cic.* illa; *Plaut.* isthac. *Ter.*
dahin bringen, etwas, eo adducere aliquid. *Cic.* s. dahin.
dahinden, s. dahinten.
dahindurch-wohindurch, ea-qua. *Sen.*
dahin fahren, als die Zeit, præterire; præterlabi; abire. *Cic.* 2) an den bemelten Ort fahren, eo vehi.
dahin fallen, ruere; procidere. *Liv.* 2) an denselben Ort fallen, eo cadere. *Cic.* 3) mit einander, collabascere. *Plaut.*
dahin flügen, pervolare; prætervolare. *Cic.* 2) an den besagten Ort, eo s. ad eum locum volare.
dahin gebracht, eo redactus. *Cic.*
dahin gehen, præterire; labi. *Cic.* 2) an solchen Ort gehen, eo ire; illo se conferre. *Cic.*
dahin gekommen ist es, eo res rediit; *Ter.* adducta est. *Cic.*
dahin lauffen, abire; decurrere. *Cic.* 2) an den Ort, von dem gesagt worden, eo currere.
dahin seyn, verlohren seyn, periisse; *Ter.* 2) gestorben seyn, mortuum esse; discessisse. *Cic.*

dahin ſinken, labaſci; *Varr.* labaſcere. *Ter.* 2) eo, illo labaſcere.

dahin ſtellen, etwas, aliquid. *Cic.*

dahinten, pone; a tergo; *Cic.* - bleiben, remanere. *Id.* ſ. zurük.

dahinter kommen, cognoſcere, intelligere, experiri aliquid; *Cic.* b) - wollen, experiri velle. *Nep.*

dahinter ſtecken, latere; *Cic.* b) es ſtekt ein Schelmſtück dahinter, aliquid monſtri alunt. *Ter.*

dahin trachten, id agere; in eo cogitationem ponere; id cogitare; eo contendere. *Cic.*

dahinwerts, illorſum; *Cat.* iſtorſum; - hier von der Thüre treten, gehen, concedere hinc a foribus. *Ter.*

dale, ein Vogel, monedula. *Cic.*

Daleburg, Stadt in Weſtgothland, Daleburgum.

Dalekarlien oder Dahlarna, Provinz in Schweden, Dalecarlia.

Dalem, Stadt in Niederlanden, Dalemum.

Dalia, Provinz in Weſtgothland, Dalia.

Dalmatien, Landſchaft, Dalmatia. *Cic.*

Dalmatier, einer aus Dalmatien, Dalmata. *Cic.*

Dalmatiſch, Dalmaticus. *Cic.*

Dam, Stadt in Pommern, Damum. 2) im Querfurtiſchen, Thama.

damals, tum; tunc; illo tempore; illis temporibus; *Cic.* tunc temporis; *Juſt.* - welche damals waren, qui tum erant; *Cic.* - damals hat man es erkant, cognitum eſt tum; *Nep.* - hatten ſie noch einige Entſchuldigung, erat tunc illis excuſatio; *Cic.* b) auch damals, etiam tum; *Id.* c) ſchon damals, oder damals ſchon, jam tum illis temporibus; *Nep.* d) - und allezeit, tunc & omni deinde vita; *Liv.* e) - als, da, tum-dum, *Liv.* cum; *Cic.* tunc-cum; *Id.* f) - darnach, hernach, tum-deinde, poſt, poſtea; *Id.* tunc-poſtea; *Suet.* g) - jezt, tum-nunc, jam, hoc tempore, hodie; tum-nunc-ſæpe; *Id.* tunc-hodie; *Liv.* h) - und ſonſt, tum-et ſæpe alias; *Nep.* i) vormals, tum-ante; *Cic.* tunc-olim. *Suet.*

Damas, Damaſco, Stadt in Syrien, Damaſcus; *Plin.* *Adject.* Damaſcenus. *Plin.*

Damaſt, ſeidener Zeug, operis Damaſceni pannus bombycinus. *Dan.*

† Dame, die, Frau, Domina; *Cic.* b) Dame d'honneur, honoraria reginæ aſſecla. *Dan.*

damhirſch, der, dama. *Hor.*

Damiatte, Stadt in Egypten, Damiata; Tamiadis; *olim* Peluſium.

damit, ein Nebenwort, mit dieſem, eo; eo facto; *Cic.* - hat er zuwegen gebracht, iis rebus effecit; *Id.* quo factum eſt, ut. *Nep.* 2) ein Bindwort, daß, ut; quo; *Cic.* b) damit er, ſie, qui, quæ; - er, ſie hat mich um die Verſicherung gebethen, damit er, ſie wiſſe, hanc fidem me ſibi obſecravit, qui, quæ ſciret; *Ter.* c) - nicht, ne; ut ne; quominus; *Cic.* d) - nicht jemand, einmal, ne quis; quando; *Id.* e) - nicht-derohalben, ne-ideo; *Liv.* ne-idcirco; *Cic.* ne-propter hoc. *Col.* ſ. daß.

Damm, Mannsname, Damianus.

Damm, Stadt in Niederlanden, Damum.

damm, der, das Waſſer aufzuhalten, moles; *Cic.* agger; *Cæſ.* aggeratio; *Vitr.* - von Erde, agger terreus; *Varr.* b) aufführen, aufwerfen, molem exſtruere; fluctibus objicere, opponere; *Cic.* - mit einem Damme verwahren, mole munire; aggere cingere; *Cæſ.* c) durchſtechen, aggerem interſcindere; *Cæſ.* d) die Schiffe ſind auf dem Damm ſizen blieben, welcher unter dem Waſſer war, naves ſuper aggerationem ſederunt, quæ ſub aqua erat. *Vitr.*

Dammartin, Grafſchaft in Isle de France, Dominium Martini.

Damme, Feſtung in den Oeſterreichiſchen Niederlanden, Damma.

dämmen, aggerare; *Tac.* aggere, coërcere aquam; *Cic.* ſ. Damm aufführen.

dämmung, die, aggeratio. *Juſt.*

dampf, Dunſt, vaporatio; *Plin.* vapor; exhalatio terræ. *Cic.* 2) Rauch, fumus. *Cic.*

dampfigt, vaporoſus. *App.*

dämpfen, vaporare; *Cic.* - das Waſſer dämpft, aqua vaporat; *Plin.* 2) auslöſchen, unterdrücken, a) das Feuer, reſtinguere incendium; *Cic.* b) die Aufruhr, comprimere ſeditionem. *Liv.*

dampfloch, das, vaporarium. *Cic.*

Damvilliers, Stadt im Luxenburgiſchen, Damvillerium.

dank, der, die Dankſagung, gratia; gratiæ; grates; *Cic.* - groſſer, ſehr groſſer, beſonderer, magnæ; bonæ; multæ; excellentes; ſingulares; immortales; incredibiles; mirificæ; *Id.* - billiger, meritæ; juſtiſſimæ; *Id.* b) abſtatten, ſagen, gratias agere; *Id.* - und haben, et habere; *Id.* grates, gratiasque habere; *Plaut.* - und wiſſen, gratiæ alicui aliquid apponere; *Ter.* - für etwas, de, pro aliqua re; *Cic.* c) bekommen, gratiam capere; *Id.* d) erſtatten, erwiedern, gratiam referre; tribuere, reddere, perſolvere; *Id.* exſolvere; *Tac.* e) geben, gibſt du mir dieſen Dank, an hos ex te fructus percipiam; *Curt.* f) ſchuldig ſeyn, gratiam debere; *Cic.* g) verdienen, groſſen bei einem, inire ab aliquo magnam gratiam, *Nep.* ſolidam & grandem; *Plaut.* h) groſſen Dank, eſt gratia; *Cic.* i) Gott ſey Dank, quæ Dei gratia eſt; k) Geſtank für Dank, Teuffelsdank, contumelia pro gratia; l) mit Dank annehmen, erkennen, grate accipere, *Plin.* æſtimare; *Sen.* m) wider eines Dank, ingratiis alicujus; *Nep.* - wider eurer beiden Willen und Dank, vobis invitis & amborum ingratiis; *Plaut.* n) ich kann dir nichts zu Dank thun, quæ ago cunque minus tibi probantur.

dankabſtattung, die, gratiarum actio; *Cic.* gratiæ relatio. *Sen.*

dankbar, gratus; *Cic.* & memor beneficii; *Cic.* - in der That, re ipſa & animo gratiſſimus; *Id.* b) ſeyn, ſich beweiſen, erzeigen, memorem gratumque cognoſci; *Nep.* - gegen einen, gratiam referre alicui; gratum ſe præbere alicui; memorem in aliquem animum præſtare; *Cic.* - ſo dankbar ſeyn, als man ſoll, referre bene meritis, quod debeas. *Id.* ſ. Dank abſtatten, erweiſen.

dankbarkeit, die, animus gratus, gratus ac beneficii memor; memor in bene meritos; pie-

tas

tas in referenda gratia; *Cic.* gratiæ relatio; *Sen.* gratæ mentis impetus; *Val.* - gegen einen, grata in aliquem voluntas. *Cic.*

dankbarlich, grate; b) sich erweisen, ac pie facere. *Cic.* c) gedenken, sich erinnern, grata memoria aliquid prosequi; *Id.* - eines, grato animo nomen alicujus prosequi. *Cic.*

danken, gratias agere, einem für etwas, alicui pro aliquo. *Cic.* s. Dank sagen. b) zu danken haben, einem etwas, acceptum ferre, referre alicui aliquid; *Cic.* habere aliquid acceptum ab aliquo; *Curt.* - viel, das Meiste, plurimum debere alicui; *Nep.* - dieses alles habe ich deiner Güte zu danken, totum hoc muneris tui est; *Cic.* - seiner Tapferkeit viel zu danken haben, plurimum debere virtuti suæ; *Curt.* - das hat man sonderlich dem Glücke zu danken, primum hoc munus fortunæ est. *Nep.* 2) einem, wann man gegrüßt wird, resalutare; *Cic.* mutua salutatione fungi.

dank - Fest, supplicatio; *Cæs.* supplicium; *Sall.* b) Gott für etwas anordnen, supplicationem Deo pro aliqua re decernere; *Cic.* 2) - und Freudenfest, gratulatio; b) in allen Kirchen feiern, gratulationem ad omnia templa facere; *Cic.* - Lied, eucharisticum; - nehmig s. dankbar. - Opfer, sacrificium eucharisticum; b) für erlangte Gesundheit, soteria, orum; *Stat.* - Psalm, psalmus eucharisticus; centesimus. - Rede, gratiarum actio; *Rhet.* - sagen, gratias agere. *Cic.* s. Dank sagen. - Sagung, gratiarum actio; *Cic.* b) wenn man gegrüßt wird, resalutatio; *Suet.* - Schreiben, litteræ eucharisticæ; *Rhet.*

daneben, neben einem, etwas, juxta; *Cic.* juxtim. *Suet.* * 2) über diß, præterea; præter hæc; *Cic.* insuper. *Liv.*

daneben - bauen, adstruere; b) ein neues Gebäude an das alte, novum ædificium veteri; *Cic.* - liegen, juxta accubare; *Virg.* - sezen, juxta ponere; b) eine Säule, statuam; *Nep.* - sizen, juxtim assidere; *Suet.* - stehen, juxta consistere. *Cæs.*

Danewerk, alter Wald in Schleswig, Vallum Danorum.

danieden, humi. *Cic.*

danieder - liegen, krank seyn, in morbo cubare; *Cic.* b) sehr hart, graviter ægrotare; *Id.* - schlagen, werfen, humi sternere, *Id.* prosternere. *Liv.*

Daniel, Mannsnahme, Daniel.

dann, nam; enim. *Cic.* s. denn. 2) - und wann, aliquando; nonnunquam interdum; aliquando - sæpius; *Tac.* aliquando - numquam; aliquando - semper; *Cic.* aliquando - rarius; *Cels.* nonnumquam - sæpissime; nonnumquam - plerumque; *Cic.* nonnumquam frequenter; nonnumquam - semper; *Col.* nonnumquam - maxime; *Cels.* nonnumquam - non sæpe - sæpe. *Cic.* 3) es sey dann, daß, nisi; nisi si; nisi forte; nisi vero; *Cic.* - eine Quelle vorhanden, nisi tamen si scaturigo obvia sit. *Col.* s. denn.

Dann oder Thann, Amt und Stadt im Sundgau, Pinetum.

Dane, ein Baum, abies. *Plin.* s. Tanne.

dannenhero, quare. *Cic.* s. dahero.

danz, der, saltatio. *Cic.* s. Tanz.

Danzig, Stadt in Preussen, Dantiscum; Gedanum; *Adject.* Dantiscanus; Gedanensis.

dapfer, fortis. *Cic.* s. tapfer.

dappen, palpare manibus. s. tappen.

* darab, unde. *Cic.* s. daher.

daran, juxta, - stehen, consistere. *Cæs.* 2) an dem, eo; iis; ea re; iis rebus; - sich begnügen lassen, contentum esse. *Cic.*

daran binden, adalligare aliquid alicui. *Plin.*

daran flüssen, alluere aliquid. *Cic.*

darangelegen, adsitus; *App.* 2) seyn einem, referre, interesse alicujus; *Cic.* - ist dir, mir, uns viel, daß das sey, interest multum tua, mea, nostra &c. id esse; *Cic.* - zu etwas, ad aliquid. *Cic.* - in einer Sache, in re aliqua; - mir und dem gemeinen Wesen, interest mea & reipublicæ. *Cic.*

daran güssen, affundere alicui. *Plin.*

daran knüpfen, subnectere alicui aliquid. *Quint.*

daran müssen, adigi; cogi ad aliquid. *Cic.* er muß besser daran, major adhibenda est cura, diligentia. 2) wir müssen alle daran, nemo excipitur.

daran ordnen, subjungere alicui. *Cic.*

daran schütten, affundere; *Plin.* - Erde an einem Baum, adaggerare terram circa arborem; aggerare arborem. *Col.*

daran seyn, etwas betreiben, urgere aliquid; instare operi. *Cic.* 2) übel daran seyn, in unglüklichen Umständen seyn, male cum eo agitur; *Id.* b) wann von einem Kranken die Rede ist, morbus ingravescit; graviter ægrotat; *Id.* 3) bei einem wohl, apud aliquem multum valere; in gratia positum esse; gratiam alicuius consecutum esse; *Id.* 4) es ist nichts daran, - eine dergleichen Sache, fabula; πανικον. *Cic.* b) dergleichen Waare, merx rejicula, fallax; *Id.*

daran sezen, impendere, - Geld an etwas, pecuniam in aliquid; *Cic.* - das Leben, impendere vitam alicui rei. *Suet.* - alles, periclitari omnia, vires ingenii. *Cic.*

daran stossen, attingere, b) an ein Land, regionem. *Cic.* - an etwas, contiguum esse alicui rei; *Plin.* s. anstossen.

daran strecken, alle Kräfte und Fleis auf etwas, contendere nervos in aliqua re; omnes nervos ætatis & industriæ; incumbere omni studio ad aliquid, tota mente, toto animo & omni mente, omni cogitatione curaque in aliquid; conniti omni animo studioque; *Cic.* b) das Aeusserste, descendere ad extrema; *Cic.* - Streckung, contentio virium. *Cic.*

daran wagen, impendere, b) das Geld an etwas, pecuniam in aliquid; *Cic.* c) das Aeusserste, ultima experiri. *Cic.*

darauf, nach solchen, post; dein; deinceps; deinde; quo facto; *Cic.* quo factum est, ut; *Nep.* tum; tunc; tum demum; *Cic.* - wenig Tage darauf, paucis post diebus; *Cic.* post paucis diebus; *Liv.* - ein Jahr darauf, anno post; *Cic.* b) bald darauf, paullo post; *Cic.*

Cic. c) einige Zeit darauf, aliquanto post; d) nicht lange darauf, post non multo; *Nep.* e) als darauf, post, quum; *Cic.* f) erst-darauf, primum-dein; *Liv.* g) darauf-erst, tum-demum; *Cic.* tum primum; *Liv.* 2) oben darüber, supra; *Cic.* super. *Celſ.*

darauf bauen, superſtruere, b) einen Grund legen, und ein hölzernes Gebäude darauf bauen, fundamenta ſubdere & ligneam compagem ſuperſtruere. *Tac.* 2) trauen, fidem adhibere alicui. *Cic.*

darauf bieten, liceri; *Cæſ.* b) einen Affen auf ein Ding, aliquid aſſe; *Perſ.* c) besser oder mehr contra aliquem; *Cic.* contraliceri. *Cæſ.*

darauf binden, auf einen Schaden u. d. g. ſuperilligare, - Blätter, folia; *Plin.* b) ein Pflaster, ſuperdare emplaſtrum. *Celſ.*

darauf bleiben, perſeverare in ſententia; *Cic.* b) etwas läugnen und darauf bestehen, negare aliquid & in eo perſtare. 2) liegen bleiben, als ein Pflaster auf einer Wunde u. d. g. inhærere; adhærere.

darauf decken, ſternere, *Cic.* ſuperinſternere, integere aliquid aliquo; *Liv.* ſupercontegere aliquid. *Celſ.*

darauf denken, cogitare aliquid; cogitationem in re aliqua ponere; cogitatione complecti aliquid; in cogitatione verſari; ſpectare aliquid. *Cic.*

darauf dringen, urgere; urgere & inſtare; *Cic.* b) grob, ruſtice; c) mit Fragen, interrogando; *Id.* d) heftig, inſtare vehementer, cupidius. *Cic.*

darauf essen, stark essen, hilarius avidiusque veſci; *Suet.* ambabus malis expletis vorare; *Plaut.* 2) auf etwas, so man vorher gegessen, ſuperedere, ſupermandere aliquid. *Plin.*

darauf fahren, vehi, b) als auf einem Wagen, curru; *Cic.* c) als auf dem Meer, in mari. *Cic.*

darauf fallen, als Regenwasser, ſuperincidere; ſupercorruere; *Val.* 2) mit den Gedanken, incidere in cogitationem; *Cic.* b) mit der Rede, in ſermonem. *Id.*

darauf *fussen, mit dem Fusse darauf stehen, inſiſtere aliqua re. 2) sich gründen, mit seinen Gedanken oder Reden, niti aliqua re; *Cic.* ponere aliquid argumentationis, orationis, ſermonis fundamentum; *Cic.* b) nicht fussen können, nullo fundamento niti; haud liquide conſiſtere. *Gell.*

darauf geben, wenn man schon sonst etwas gegeben, ſuperdare aliquid; *Col.* 2) als zum Angelde, arrhæ nomine dare aliquid; *JCt.* 3) nichts, nichts darnach fragen, flocci pendere, nihili facere, contemnere aliquid. *Cic.*

darauf gehen, incedere aliqua re. 2) umkommen, perire; abſumi; *Cic.* 3) drauf gehen, kosten, in ſumtus abire; *Id.* b) - lassen, impendere; conſumere; *Cic.* c) brave, tapfer, ſumtus facere ampliter; ſumtus facere depſiles. *Plaut.*

darauf güssen, ſuperinfundere, *Celſ.* ſubfundere aliquid; *Plaut.* - halten, nicht ab- oder losgehen, firmiter inhærere. 2) werth achten, magni facere aliquid. *Cic.*

darauf heften, etwas, aliquid ſubpingere. *Plaut.* ſuperfigere. *Liv.*

darauf hören, auſcultare; attendere ad aliquid; *Cic.*

darauf hüpfen, als wie ein Vogel auf einer Stange, ſuperſilire; *Col.* b) hinauf hüpfen, inſilire; *Ter.* inſilire ſupra aliquid.

darauf kommen, erfinden, invenire. *Cic.* 2) darauf fallen in der Rede, incidere in ſermonem de. *Cic.*

darauf legen, imponere aliquid alicui, in aliquo; *Cic.* ſ. darauf binden.

darauf liegen, incumbere; *Cic.* ſuperincumbere; *Ovid.* incubare ſuper aliquid. *Sen.*

darauf richten, die Augen, convertere oculos in aliquid, aſpectum aliquo; contorquere oculi aſpectum aliquo; *Cic.* b) seine Gedanken, Gemüth, Sinn, dirigere cogitationes ſuas ad aliquid; convertere mente & cogitatione ſe aliquo; *Cic.* appellere animum ad aliquid. *Ter.*

darauf schmieden, accudere. *Plaut.*

darauf schmieren, ſuperungere; b) eine Salbe, aliquid collyrio. *Celſ.*

darauf schreiben, den Namen, nomen in aliqua re inſcribere, ſuperſcribere. *Gell.*

darauf schütten, ſuperingerere, *Plin.* ſuperaggerare, ſupergerere, *Col.* ſuperinjicere aliquid alicui rei. *Ovid.*

darauf schwimmen, ſupernatare. *Plin.*

darauf sehen, die Augen auf etwas haben, oculos adjicere rei, ad rem; in aliquo figere oculos; *Sen.* defigere; *Curt.* 2) Acht haben, rationem habere, ducere alicujus; reſpicere aliquid. *Cic.*

darauf sezen, imponere; *Cic.* b) ein Gebäude, ſuperſtruere. *Tac.* 2) bieten, etwas, liceri aliquo; *Cic.* b) mehr, contraliceri. *Cic.*

darauf sieben, incernere cribro; b) Erde, terram. *Cat.*

darauf sizen, inſidere alicui rei; *Cic.* ſuperſedere alicui; *Suet.* ſuperinſidere. *Lucr.*

darauf sprengen, ſuperſpargere; - Salz, aliquid ſale. *Cat.*

darauf springen, inſilire in; *Liv.* ſupra aliquid. *Phædr.*

darauf stehen, ſuperadſtare aliqua re; *Virg.* ſuperſtare alicui. *Liv.*

darauf stellen, ſ. sezen, legen.

darauf sterben, ich will darauf sterben, wo nicht, diſpeream ſi non; *Mart.* peream niſi. *Plaut.*

darauf streichen, ſuperlinere; - Vogelleim, aliquid viſco. *Plin.*

darauf träuffeln, *tröpfeln, ſuperinſtillare; ſuperſtillare. *Apic.*

darauf treten, ſupercalcare. *Col.*

darauf trinken, auf etwas, so man zu sich genommen, ſuperbibere. *Plin.* 2) tapfer oder stark hinter einander trinken, perpotare. *Plaut.*

darauf thun, etwas, ſuperaddere alicui aliquid. *Virg.*

darauf umgehen, moliri, agere, machinari, meditari aliquid. *Cic.*

darauf wenden, Geld, Unkosten, impendere pecuniam, ſumtus facere in aliquid; *Cic.* b) Zeit, tempus tribuere alicui rei. *Id.*

darauf zielen, collimare; *Cic.* dirigere ad aliquid; b) mit dem Bogen, arcum; c) mit den Gedanken, cogitationes aliquo; *Cic.* d) auf eine Historie u. d. g. alludere ad historiam.

daraus, aus dem, ex eo; inde; hinc; - entstehen alle böse Thaten, gignuntur omnia scelera; sicæ & venena nascuntur. *Cic.* 2) es wird nichts daraus, geschiehet nicht, res abit in fumum; res recidit in nihilum; surdo narratur fabula. 3) man kann nicht daraus kommen, exitum non habet; *Cic.* *4) etwas geringe achten, verachten, sich nichts aus dem Tode, negligere mortem; *Cic.* *5) ein Mensch, der nichts daraus macht, homo modestus & prudens. *Id.*

daraussen, foris. *Cic.* s. draussen.

darben, egere, carere, indigere; - eines Dinges, rei, re. *Cic.* s. arm seyn, Mangel leiden.

darbei, juxta. *Cic.* s. dabei.

darbiethen, offerre, - seinen Dienst, officium; *Lucan.* ultro operam suam; *Cic.* - sein Leben für die Gefahr des Vaterlandes, caput pro periculis patriæ; *Id.* - sich zum Tode für das Vaterland, se ad mortem pro patria. *Cic.* s. anbieten.

darbiethen, das, die Darbiethung, oblatio. *Cic.*

darbringen, etwas, afferre aliquid. *Cic.*

Darby, Grafschaft in Engelland, comitatus Darbiensis. 2) oder Darby, Stadt daselbst, Derventia.

Dardanelle, Festung oder Schloß, Dardanellum; castrum. *Cic.*

Dardanelli, die zwei Schlösser, Sesto und Avido, Sestus & Abydus.

darein, intro. *Ter.* s. hinein.

darein güssen, infundere. *Cels.*

darein legen sich, interponere se in aliquid. *Cic.*

darein reden, interpellare aliquem; *Cic.* interfari aliquem. *Liv.*

darein regnen, inpluere in locum. *Plin.*

darein sehen, inspicere, *Ter.* inspectare aliquid. *Cic.* 2) Einsehen haben, animadvertere in aliquem, aliquid. *Cic.*

darein schlagen, cædere quosdam verberibus; *Plaut.* verberibus animadvertere in aliquos; *Cic.* b) mit Brügeln, fustibus quosdam multare; *Id.* c) mit dem Blize, fulmine percutere aliquid; fulmen jacere in aliquid. *Cic.*

darein schütten, infundere aliquid. *Cels.*

darf ich diß, licet hoc mihi facere; *Cic.* b) ich darf nicht mehr reden, vetor plura loqui. *Virg.*

dargeben, etwas, dare, exhibere aliquid; *Cic.* - etwas insgemein, afferre aliquid in medium; *Id.* sich der Gefahr, se periculis. *Id.*

dargebung, die, oblatio. *Cic.*

dargebothen, oblatus. *Cic.*

dargegen, vicissim. *Cic.* 2) contra. *Id.* s. dagegen.

dargereicht, oblatus; suppeditatus. *Cic.* s. darreichen.

dargestelt, exhibitus; porrectus; repræsentatus. *Liv.*

darhalten, porrigere, - einem die Hand, alicui manum. *Cic.*

darhinten, darhinter, pone. *Cic.*

darinnen, in dem, in eo; in iis; in iis rebus; in ea re. - bestehet die Sache, consistit res. *Cic.* 2) seyn, es ist nichts als Noth und Elend darinnen, nihil inest, nisi miseria; *Id.* - es kann keine Gottesfurcht darinnen seyn, nulla pietas inesse potest. *Id.*

darkommen, pervenire. *Cic.*

darkriechen, proserpere. *Plaut.*

darlegen, proponere; ob oculos ponere. *Cic.*

darlehn, das, ein geliehenes Stück Geld, mutuum; *Fest.* pecunia mutuo data. *Cic.*

Darlington, Stadt in Engelland, Darlingtonia.

darm, der, Theil des Eingeweides, intestinum; *Cels.* - mitlere, medium; *Cic.* - zarter, tenue; *Cels.* b) der feiste, omasus. *Hor.* c) der Grimmdarm, colon; *Plin.* d) die ganz untersten, ilia, ium. *Plin.* e) die Milchdärme, lactes. *Plaut.* 2) Schneiden in den Därmen haben, ex intestinis laborare. *Cic.*

darm - Gicht, ileus; *Plin.* coli dolor; *Scrib.* b) haben, colo infestari. *Id.*

darmgichtig, der die Darmgicht hat, iliosus. *Plin.*

darm - Krankheit, ileus. *Cels.* s. Darmgicht.

Darmstadt, Stadt in Hessen, Darmstadium; *Adject.* Darmstadiensis; Darmstatinus.

darmessen, dimetiri. *Cic.*

darnach, hierauf, nach dem, dein; deinceps; deinde; exin; exinde; post; posterius; posthac; *Cic.* deinde tum; *Sen.* posthæc; *Suet.* posthoc; deinde post; *Vell.* postea loci; post id locorum; *Sall.* - Briefe an einen schicken, litteras ad aliquem mittere; *Cic.* - wird Gallien gelobet, deinceps laudatur Gallia; *Id.* - ließ die Rede nach, dein oratio flaccescebat; *Id.* - wird die Luft durch Tag und Nacht unterschieden, exinde aër die ac nocte distinguitur; *Id.* - ein Jahr darnach, und sodann die folgenden Jahre, anno post, & deinceps reliquis annis; *Id.* - zwei Jahr darnach, biennio post; *Id.* - wenig Tage darnach, paucis diebus post; *Id.* - wenn Thucydides darnach gelebet hätte, si Thucydides posterius vixisset; *Id.* - hat er Gallien regieret, posthæc Galliam rexit; *Suet.* - ist er Bürgermeister gewesen, postea loci consul fuit; *Sall.* - hat er keine Ruhe gehabt, post id locorum quies ei non fuit; *Id.* b) - alsdann, sodann ꝛc. deinde - deinde; deinde exinde; deinde - postea; deinde - deinde - post - tum; deinde findet man bei dem Cicero achtmal wiederholet und mit postremo geschlossen, *de Invent.* 49. c) - als, da, postubi; postquum; *Id.* deinde ubi; deinde quum; deinde postquam; *Liv.* d) wenn, postsi; *Cic.* e) etwas, ein wenig, nicht lange darnach, paullo post; aliquanto post;

post; non multo post; *Id.* post paullo; *Liv.* post non multo; *Nep.* 2) nach solcher, solchen ꝛc. secundum eum, eam, id, eos, eas, ea &c. - die Natur hat Gott zu ihrem Urheber, darnach soll man dahero auch leben, natura Deum habet auctorem, secundum eam igitur vivendum etiam est. 3) was nach dem ersten ist, folget? - erst ist die Stimme, darnach das Gesicht, secundum vocem vultus est. *Cic.*

darnach achten sich, rationem rei habere; secundum aliquid consilia sua inire. *Cic.*

darnach fragen, inquirere, investigare aliquid. *Cic.* 2) nichts, nihil morari aliquid; nihili, nauci pendere, facere aliquid. *Plaut.* b) ich frage nichts darnach, id mihi non est curæ; id me non tangit. *Cic.* c) Theodorus fragt nichts darnach, ob er in der Erde oder am Galgen verfaule, parum Theodori interest, humine an sublime putrescat. *Id.*

darnach streben, affectare, captare, anhelare aliquid; *Cic.* adspirare ad aliquid; inhiare alicui rei; allaborare in aliqua re; - heftig, sehr, omni diligentia, ex imo pectore; ex imis pulmonibus. *Cic.*

darnach trachten, captare, - daß man eines Gunst erlange, favorem alicujus. *Cic.*

darneben, juxta. s. daneben.

darob, quo; unde; *Cic.* - ein Wort, darob jemand böse wird, verbum, unde quis offenditur. *Cic.* s. darüber.

daroben, supra. *Cic.* s. droben.

Daroza, Stadt in Arragonien, Darosa.

darre, die, tabes. *Cels.* s. Schwindsucht.

darreichen, einem die Hand, porrigere, tendere alicui manum; *Cic.* - den Hals, protendere cervicem. *Cic.* 2) geben, - einem Geld, subministrare alicui pecuniam; *Cic.* - den Unterhalt, victum alicui præbere, *Cic.* b) die Unkosten, sumtus subgerere, dare; *Plaut.* suppeditare alicui ad aliquid. *Cic.*

darreichen, das, præbitio. *Varr.*

darreicher, der, subministrator; *Sen.* præbitor. *Cic.*

darreichung, die, præbitio; suppeditatio. *Cic.*

darschuß, der, suppeditatio. *Cic.* s. Vorschuß.

darschüssen, suppeditare. *Cic.* s. herschüssen.

darstellen, etwas, repræsentare aliquid; ponere aliquid ob oculos; proponere aliquid ante oculos; *Cic.* b) sich, sistere se alicui; *Id.* c) Zeugen vor Gericht, producere testes ad judicem; *Id.* sich zur leeren Pralerei, ostendere se inani simulatione. *Curt.*

darstellen, das, die Darstellung, repræsentatio. *Plin.*

darstrecken, porrigere, einem die Hand, alicui manum. *Cic.* s. darreichen.

darthun, beweisen, demonstrare, probare, docere, firmare ac docere, planum facere aliquid; *Cic.* - mit etwas, aliqua re; - deutlich, klärlich, dilucide; *Id.* - leicht, perfacile; *Id.* - völlig, wohl, plane; prorsus; admodum; *Id.* - als wahr, pro vero; *Id.* b) seine Treue in vielen Dingen, declarare fidem in pluribus rebus; *Id.* c) daß einer sein Leben löblich angestellet, proferre testimonia vitæ sapientis moderatæque. *Nep.* d) wie wir eben dargethan, sicut supra docuimus. *Id.* s. beweisen.

darthuung, die, demonstratio; probatio. *Cic.*

darüber, supra; super; *Cic.* - etwas legen, supra aliquid imponere; *Id.* - es ist Wolle darüber zu binden, super lana deliganda est; *Cels.* - und darunter seyn, supra & supter esse; *Id.* b) so schön, groß, daß nichts darüber seyn kann, tantus, tam eleganter, ut nihil possit esse supra, ultra; *Cic.* c) überdiß, was hat darüber geschehen können? quid ultra fieri potuit? *Liv.* - darüber verursachet ihnen das Glück einen neuen Schrecken, terrorem insuper alium fortuna addit; *Liv.* d) zwanzig, sechzig Jahr und was noch darüber, viginti annorum & quod excurrit; annos natus magis sexaginta. *Cic.* e) die Helfte darüber gelten werden, gegen voriges Jahr, dimidio fore pluris, quam superiore anno; *Id.* f) sechsmal so viel darüber, als ausgesäet worden, sexies tantum, quam quantum satum est *Id.*

darüber bauen, superstruere aliquid. *Sen.*

darüber binden, superilligare aliquid. *Plin.*

darüber bleiben, immorari nido. *Col.*

darüber breiten, superinsternere. *Liv.* supersternere aliquid. *Col.*

darüber decken, superintegere. *Plin.* *Sec.*

darüber fahren, supervehi: *Cat.* curru transire montem; nave transire mare.

darüber fallen, superruere alicui. *App.*

darüber fliegen, supervolare; *Ovid.* supervolare aliquid. *Lucan.*

darüber fodern, apposcere aliquid. *Ter.*

darüber führen, supervehere. *Cat.*

darüber gehen, supermeare; *Plin.* supergredi aliquid. *Quint.* 2) darüber heraus ragen, supereminere aliquid, *Virg.* extra quid. *Plin.* 3) es gehet darunter und darüber, omnia miscentur. *Cic.*

darüber haben, darauf haben, superhabere, - ein Pflaster, cataplasma. *Cels.* 2) über die Zahl oder Maas haben, plus habere, - eines Fingers breit, digito. *Cic.* b) ich hab es tausendmal gehöret und drüber, plus millies audivi. *Ter.*

darüber halten, protendere, - die Hand über etwas, manum super aliquid. 2) hoch und werth halten, magni æstimare aliquid; rationem habere rei; curam rei gerere. *Cic.* 3) nicht davon abgehen, tenacem esse rei; *Hor.* - über die Gewohnheit, servare, tenere consuetudinem; non recedere a consuetudine. *Cic.*

darüber hangen, superpendere. *Liv.*

darüber heben, superattollere, - die Füsse, pedes. *Plaut.*

darüberher, superne. *Plin.*

darüber herausgehen, superexire aliquid. *Aus.*

darüber heraus wachsen, supernasci. *Plin.*

darüber her schmieren, superungere. *Scrib.*

darüberher thun, supermittere, - Erbse, pisa. *Apic.*

darüber herziehen, superattrahere, - über den Hintertheil des Schiffs, puppim. *Avien.*
darüber hinfahren, supermeare. *Plin.* 2) eine Sache schlecht verrichten, leviter tractare rem. *Cic.*
darüber hinfallen, superincidere. *Liv.*
darüber hinfliegen, supervolitare aliquid. *Virg.*
darüber hinflüssen, superfluere. *Plin.*
darüber hinlauffen als wie die Sterne über etwas, superlabi. *Plin.*
darüber lauffen, als die Unkosten, supercurrere. *Plin.*
darüber legen, als ein Pflaster, superimponere. *Plin.*
darüber liegen, als ein Mensch auf dem andern, superincubare. *Liv.*
darüber mahlen, superpingere. *Plin.*
darüber messen, supermetiri. *Tert.*
darüber ordnen, superordinare. *Tert.*
darüber schiffen, navigare oceanum. *Plin.*
darüber schlagen, supersternere. *Col.*
darüber schmieren, als Butter, superillinere. *Plin.*
darüber schreiben, als über etwas ausgeleschtes, superscribere aliquid. *Gell.*
darüber schütten, superingerere aliquid alicui. *Plin.*
darüber schwimmen, als Butter, Oel u. d. g. über etwas, supernatare; *Plin.* supernare. *Gell.*
darüber sehen, superspicere. *Sol.*
darüber sitzen, superinsidere. *Lucr.*
darüber sprengen, superspergere, - Salz, aliquid sale. *Cat.*
darüber springen, persultare aliquid. *Sen.*
darüber stehen, superadstare aliqua re. *Virg.*
darüber steigen, superscandere, suprascendere, *Liv.* transcendere aliquid. *Cic.*
darüber sterben, als über etwas zusammen getragenen, supermori; *Plin.* immori aliquo.
darüber thun, superdare, - ein Pflaster, emplastrum. *Celſ.*
darüber wachsen, als eine Schwiele, superincrescere. *Celſ.*
darüber welzen, supervolvere, - die Walze, cylindrum. *Col.*
darüber werfen, superjicere, - Sand, arenam. *Col.*
darüber wundern, adstupere alicui. *Sen.*
darüber ziehen, superinduere aliquid. *Plin.*
darum, deswegen, derohalben, ergo; idcirco; ideo; igitur; itaque; propterea; quare; quamobrem; *Cic.* propter hoc; *Varr.* propter quod; *Col.* propter quæ; itaque ergo. *Liv.* s. derowegen.
darum bitten, einen, id rogare aliquem. *Cic.*
darumher, circa; b) seyn, esse; *Cic.* - die Berge, so darum her sind, montes, qui circa sunt; *Liv.* c) sich aufhalten, commorari. *Cæſ.*
darum kommen, perdere aliquid; fraudari re aliqua. *Cic.*
darunten, subter, - seyn, esse. *Pall.*
darunter, infra; subter; *Cic.* subtus; *Tac.* - was über dem Mond ist alles ewig, was darunter ist alles sterblich, supra lunam omnia æterna sunt, infra autem nihil est, nisi mortale. *Cic.* - gehet die Fistul gerade weg, recta tendit fistula; *Celſ.* - versteckt die Mauren umwerfen, subtus occultum muros subruere. *Tac.*
darunter bauen, struere subter aliquid.
darunter flüssen, subterfluere; *Plin.* fluere subter aliquid.
darunter hinflüssen, submanare; *Vitr.* subterfluere; *Plin.* manare subter aliquid.
darunter hingehen, subtermeare; *Claud.* meare subter aliquid.
darunter hinlaufen, subterlabi; *Liv.* labi subter aliquid.
darunter hinschwimmen, subternatare; *Solin.* natare subter aliquid.
darunter hinwelzen, volvere subter aliquid.
darunter krechzen, subteranhelare; *Stat.* gemere sub aliquo.
darunter liegen, subjacere alicui, *Plin.* ad aliquid. *Quint.*
darunter mengen, submiscere; *Tib.* miscere inter aliquid.
darunter nehen, subsuere; *Hor.* suere subter aliquid.
darunter pflanzen, subserere; *Col.* serere inter aliquid.
darunter rechnen, referre inter aliquos. *Cic.*
darunter reiben, subterere inter aliquid.
darunter säen, seminare inter aliquid.
darunter schreiben, subscribere aliquid; *Cic.* scribere sub aliquid.
darunter seufzen, subteranhelare; *Stat.* gemere sub aliquo.
darunter seyn, subesse; *Cic.* - zwischen der Haut, intra cutem. *Cic.*
darunter stecken, sublatere, - im Grase, in herba. *Varr.*
darunter träuffeln, subinstillare, - Oel, oleum. *Apic.*
darunter verstecken, abscondere, occultare sub; tegere aliquo. *Cic.*
darunter verstehen, subaudire. *Aſc.*
darunter wegfallen, subterlabi. *Liv.*
darunter wegflüssen, subterfluere. *Plin.*
darunter weglauffen, subter meare. *Claud.*
darunter wirken, intertexere, - Blumen, flores. *Ovid.* intexere aliquid alicui *Plin.*
darunter zeichnen, subnotare, - ein Wort, verbum; *Mart.* notare sub aliquid.
darvon, 2c. inde. s. davon.
darvor, 2c. s. davor.
darwägen, Geld, appendere pecuniam. *Cic.*
darweisen, monstrare; ob oculos ponere. *Cic.*
darwerfen, denen Hunden Speise, objicere cibum canibus. *Plin.*
darwieder 2c. s. dawider.
darzehlen, Geld, pecuniam dinumerare, *Ter.* adnumerare; *Plaut.* - mit eigener Hand, sua manu; *Id.* - von Pfennig zu Pfennig, adnumerare alicui pecuniam per singulos denarios. *Cic.*
darzeigen, exhibere; - das Testament, tabulas. *Cic.* s. darweisen.
darzu, 2c. s. dazu.
darzwischen, 2c. s. dazwischen.
das, das ungewisse Geschlecht des unbestimten Geschlechtwortes, der, die, (genus neutrum articuli indefiniti) wird im Lateinischen nicht beson-

sonders ausgedrükt, z. E. wenn das Feuer in das Wasser geworfen wird, lescht es so fort aus, ignis in aquam conjectus continuo exstinguitur. *Cic.* 2) ein Fürwort, soviel als dieses, dasjenige, hic, hæc, hoc; is, ea, id; iste, ista, istud; hæc; (*neutr. plural.*) sic; *Id.* - das Buch, hic liber; *Id.* - das Ding, hæc res; *Id.* - das Gebäude, hoc ædificium; *Id.* - das, wollen wir dir zu gute halten, hoc ignoscemus tibi; *Id.* - das wirst du dir empfohlen seyn lassen, hæc tibi curæ erunt; *Id.* - das ist eben der, von dem ich redete, hic ipsus est, de quo agebam; *Ter.* - das höchst löbliche Bemühen unterlassen, ista divina studia omittere; *Id.* - - das ist der Mann, is est vir iste; *Id.* - und das insonderheit zur Winterszeit, & id maxime hiberno tempore; *Id.* - es wird heute, das ist, den ersten Weinmonat Rath gehalten werden, Senatus hodie, id est, Cal. Octob. futurus est; - das gefält mir, hæc, ista mihi placent, probantur; *Id.* - das ist seine Art, sic est ingenium ejus; *Id.* - das ist der Welt Gebrauch, sic est vita hominum; *Id.* 3) soviel als welches, qui, quæ, quod; - hier ist ein Messer, das scharf genug ist, præsto est culter, qui satis acutus est; - die eben das Ansehen haben, das ihr habt, ista auctoritate præditi, qua vos estis; *Cic.* - ein Laster, das nicht verborgen werden kann, scelus, quod tegi non potest. *Tac.* 4) das ist gut, bene vero! bene agis! *Cic.* bene facis! *Ter.* 5) das da, eben das, hicce, hæcce, hocce; *Cic.* - das Auge da, hicce oculus; *Ter.* b) das da? hiccine, hæccine, hoccine? - das da, ist der, welcher? hiccine est ille, qui? *Cic.* - das da soll glaublich seyn? hoccine credibile est? *Ter.* 6) das dort bei dem Cicero stehet, Ciceronianum illud. *Plin.* 7) eben das, idem, eadem, eadem, idem; - mein Gemüth ist noch eben das, das es gewesen, animus est idem erga te, ac fuit. *Ter.*

daselbst, ibi; *Cic.* illic; *Plaut.* isthic; *Ter.* b) daselbst hier, istic-hic; *Id.* c) daselbst-wo, ibi-ubi; *Cic.* d) daselbst-woher, ibi-qua; *Liv.* ibi-unde; *Quint.* e) -eben, eben daselbst, ibidem, - wohl verwahren, recte custodire; *Cic.* - und eben daselbst scheinet der Hochmuth gebohren zu seyn, superbia inibi nata videtur. *Cic.*

daselbsthin, illuc; illo; *Nep.* eo; *Cic.* - sich wenden, kommen, redire, reverti, venire; *Id.* b) wo, woher, eo-quo; eo-ubi; eo-unde; *Id.* c) eben daselbsthin, eodem; *Nep.* eodem-unde; *Liv.* eodem-quo. *Nep.*

da seyn, adesse; *Cic.* præsto esse; *Cic.* in medio esse; *Ter.* præsentem præsenti alicui adesse. *Plaut.* 2) nicht da seyn, abesse; *Cic.* - du warest nicht da, tui carendum erat; *Ter.* - da ich her kam, war sie nicht da, quum advenio, nulla erat. *Id.*

dasig, von oder an dem Orte, ejus loci; regionis, ejus urbis &c. - ein dasiger Bürger, ejus loci, urbis civis.

dasmahl, in præsentia; in præsenti. *Cic.*

daß, giebt der Lateiner 1) mit ut und zwar a) auf verba und dictiones, welche eine Absicht, nach welcher etwas geschehen soll, oder einen Effect ausdrücken; b) Ferner auf die voces dictiones intentendi und remittendi; c) drittens auf oportere, decere, sequi, fieri, necesse esse, licere, opus esse, reliquum esse, accidere, contingere, evenire, sich zutragen; z. E. er begehrt, daß sie ihm die Stadt übergeben, postulat, ut urbem sibi tradant; *Nep.* - er hat das Volk überredet, daß eine Flotte gebauet würde, persuasit populo, ut classis ædificaretur; *Id.* - es trug sich zu, daß in einer Nacht alle Säulen umgeworfen worden, accidit, ut una nocte omnes hermæ dejicerentur; *Id.* - es folgt nicht, daß wer klug ist rc. nec sequitur, ut cui cor sapiat &c. *Cic.* - es ist jezt nöthig, daß du dich krank stellest, nunc tibi opus est, ægrum ut te assimiles. *Plaut.* 2) Mit quin, auf dubito, absum, possum, mit den negativis, nemo, nullus, non, parum. z. E. ich zweifle nicht, daß du dich wunderst, non dubito, quin mirere; *Cic.* - es soll niemand zweifeln, daß er inskünftige auch also werde gesinnet seyn, nemini dubium esse debet, quin reliquo tempore eadem mente sit futurus; *Nep.* - es fehlt wenig, daß ich der elendeste bin, prorsus nihil abest, quin miserrimus sim; *Ter.* - ich kann nicht unterlassen, daß ich ausruffe, non possum, quin exclamem. *Cic.* 3) Mit ne, auf die Wörter, welche Furcht oder Gefahr bedeuten. z. E. ich besorge, daß du ein wenig stolz thun werdest, vereor, ne subarroganter facias; *Cic.* - sie fürchtet, daß du sie verlassen werdest, timet, ne deseras se. *Ter.* 4) mit cum, in folgenden Redarten: es sind noch nicht sechs Monath verflossen, daß er hieher gezogen, nondum sex menses sunt, cum huc commigravit. *Plaut.* 5) mit cur, auf caussa est und andere Wörter: du hattest keine Ursach, daß du eine so grosse Arbeit übernahmest, non fuit caussa, cur tantum laborem caperes; *Cic.* - er führt Gründe an, daß Götter sind, affert argumenta, cur Dii sint; *Cic.* - ich wundere mich, daß du mich anklagst, miror, cur me accuses. *Cic.* 6) mit quod, in den Fällen, wo ut, quin, ne, cum, cur nicht angehen, und ist dabei zu merken, daß quod vielfältig ausgelassen, und alsdann der Nominativus mit dem verbo finito, ein Accusativus mit einem infinitivo wird. z. E. - es erhellet, daß er mich lieb und werth halte, apparet, quod me colat; *Cic.* - ich entsinne mich, daß ich ihm niemals beschwerlich gewesen, memini, quod nulla in re illi molestus fui; *Cic.* *Observatio I.* auf einige Wörter muß nach dem Unterschied der Bedeutung bald ut, bald quod folgen, dergleichen sind monere, persuadere, concedere, propterea und andere. z. E. er hat mich beredet, daß ich bezahlte, persuasit mihi, ut solverem; - er hat mich beredet, daß ein Gott ist, persuasit mihi, quod Deus sit; - ich will dich bereden, daß mir niemand werther sey als du, tibi persuadere volo, quod nemo mihi carior sit te; *Cic.* - er erinnerte, daß vor allen ein Waffenstillstand gemacht werden soll, monuit, quod ante omnia induciæ faciendæ sint; - es erinnert mich, daß ich thue, monet me, ut faciam. *Ter.* Wann nemlich eine Absicht ausgedrücket wird, wie

num. 1,

num. 1. erinnert werden, wird ut gebraucht, ausser diesem Fall, quod; ich gebe zu, daß vielleicht jemand dergleichen gethan hat, concedo, quod forsitan aliquis ejusmodi quippiam fecerit; *Cic.* - ich gestatte, daß du übergehest, concedo, ut prætereas; - es ist nichts daran gelegen, daß sie noch nicht unter die Trouppen gestossen worden, neque multum interest, quod nondum per numeros distributi sunt. *Plin. Sec.* - es ist daran gelegen, daß ich zu dir komme, magni interest, ut te conveniam; *Cic.* *Observatio II.* Für ut stehet oft quo, wie auch qui, quæ, quod, und dieses besonders auf dignus. z. E. Nicht, daß ich ihm eine Last auflegte, non, quo illi onus imponerem; *Cic.* - er ist würdig, daß er regiere, dignus est, qui imperet; *Cic.* - sie schikten Gesandten, daß sie fragten, mittebant, qui consulerent. *Nep.*

daß nicht wird lateinisch gegeben 1) mit ne oder utne, auf die verba und Redarten, wo daß mit ut zu übersezen ist, und die unter daß num. 1. a) stehen: z. E. Er bate, daß nicht über das Gesez vom Gelderpressen inquiriret würde, deprecatus est, ne ultra legem repetundarum quæreretur; *Plin. Sec.* - ich habe daran gearbeitet, daß ich nicht dabei seyn durfte, id egi, ne interessem; *Cic.* - man bemühe sich, daß kein Gericht gehalten werde, opera detur, utne judicia fiant. 2) mit ut non, auf Wörter welche daß mit ut geben, und unter daß num. 1. b) c) stehen, z. E. So daß Demosthenes nicht ohne Ursach ꝛc. ut non sine caussa Demosthenes; *Cic.* - sie sind so angenehm, daß sie nicht nur gelesen, sondern gelernet werden, ita dulces sunt, ut non legantur modo, sed edißcantur. *Cic.* 3) mit quin, auf die Redarten, wo daß mit quin gegeben wird. Siehe daß num. 3. Es fehlt wenig, daß ich nicht der elendeste bin, prorsus nihil abest, quin miserrimus sim; *Ter.* 4) mit quo minus, auf die Wörter, welche eine Hinderniß bedeuten. Es hindert nichts, daß wir es nicht solten thun können, nihil impedit, quo minus facere possimus; *Cic.* 5) mit ut oder ne non auf die Wörter, welche Furcht, Schreken, Gefahr bedeuten; ich fürchte, daß er nicht besänftiget werden könne, vereor, ut placari possit; *Ter.* - ich besorge, daß solches nicht fest genug seye, vereor, ut satis firmum sit; *Cic.* - ich fürchte, daß ich es nicht erlangen werde, timeo, ne non impetrem; *Cic.* 6) mit quod non, auf die Redarten, wo daß mit *quod* zu geben ist; er sagte, er wundere sich, daß er nicht lache, dicebat, se mirari, quod non rideret; *Cic.* - einer, ne quis; b) einen Volks Schluß machte, ne quis plebiscitum faceret; *Cic.* - etwan, a) einmal, ne quando, b) denen Kindern derer in die Acht erklärten ihre Güter wieder gegeben würden, liberis proscriptorum bona reddantur; *Cic.* c) wo, necubi, - er sich mit dem Feinde einließ, hosti se committeret; *Liv.* d) wodurch, ne qua, eine Abführung geschehe, deductio fieret; *Cic.* e) woher, necunde, - er gesehen würde, conspiceretur; *Liv.* - etwas, ne quid; du hiervon nicht wissest, harum rerum ignores; *Ter.* - irgend einmal, ne quando; *Cic.* b) - wo, necubi; *Liv.* c) - wodurch, ne qua; *Cic.* d) - woher, necunde. *Liv.*

daß nur, dummodo. *Cic.* s. wann nur.

Dassel, Stadt in Niedersachsen, Dasselia; *Adj.* Dasseliensis.

Dataria, die Päbstliche, curia beneficiorum ecclesiasticorum Romana. 2) Datarius, præses istius curiæ.

Dathan, Mannsname, Dathan.

† datiren, den Tag zu einem Briefe schreiben, diem adscribere epistolæ; diem apponere, quo litteræ datæ, scriptæ sunt.

dattel, die, Frucht der Palmbäume, palmula; *Varr.* dactylus; palmæ pomum. *Plin.*

dattel - Baum, palma; spathe; *Id.* - Frucht, palmula; *Id.* - Garten, palmetum; *Id.* - Kern, palmula. *Id.*

† datum, der, eines Briefes, dies epistolæ adscripta, qua data, exarata est.

daub, nicht hörend, surdus. *Cic.* s. taub.

daube, die, eines Fasses, dolii lamina. *Plin.*

daube, ein Vogel, columba. *Varr.* s. Taube.

* dauen, concoquere. *Cels.* s. verdauen.

dauerhaft, durabilis; perennis; *Cic.* - Freundschaft, firma & perpetua amicitia; *Id.* - Wein, vina firmissima; *Virg.* - Saft, durabilis liquor; *Plin.* - Friede, diuturna pax; *Cic.* - ist kein Holz also, nullum æternius lignum est; nulli ligno æternior natura est. *Plin.*

dauerhaftigkeit, die, duratio; perennitas; *Col.* durabilitas; *Pall.* - des Ruhms, gloriæ. *Cic.*

dauern, währen, bleiben, durare; tenere; perennare; ævum pati; manere; durabilem esse; *Plin.* - eine kurze Zeit, durare ad exiguum tempus; *Cic.* - zu hundert Jahren, ævis; - sehr lange Zeit, permanere ad longinquum & pæne immensum tempus; *Cic.* - können diese Dinge nicht, hæc non possunt; *Id.* - die Berathschlagung hat etliche Tage gedauert, consultatio per aliquot dies tenuit; *Liv.* - die Schlacht hat lange gedauret, diu tenuit prælium; *Id.* - die Ochsen dauren länger, boves diutius perennant; *Plin.* - in dem Kornhause, pati ævum in granario; *Id.* - bis zum Verkaufe, durabile esse usque ad venditionem. *Id.* b) nicht, fluxum esse; *Tac.* vetustatis esse impatientem; non diuturnum esse; *Col.* breviore tempore esse. *Liv.* 2) er dauert mich, doleo vicem, casum ejus. *Cic.* s. bedauern.

dauerung, die, duratio. *Liv.*

David, Mannsname, David.

Davis, Meerenge zwischen Nordamerika und Grönland, Fretum Davisii.

daum, der, erster Finger an der Hand, pollex; *Cic.* b) einem abschneiden, pollicem præcidere alicui. *Cic.* * 2) einem den Daumen halten, pollicem premere; *Plin.* favere alicui. *Cic.* * 3) auf das Auge, refrenare aliquem, licentiam alicujus. *Cic.*

daumeln, vacillare. s. taumeln.

daumens - dick, pollicaris; - Breite, pollicaris latitudo. *Plin.*

daumenstock, manica. *Plaut.*

daun, Amt im Trierischen, præfectura Daunensis. 2) oder Thaun, Stadt in Westreiche, Tummus.

davon, inde; - einem ein Geschenke geben, inde munus deferre ad aliquem; *Cic.* - die

Saiten nehmen, nervos inde demere; *Id.* - zu erzehlen anfangen, inde incipere narrare. *Id.* 2) von diesen, welchen, de, ab eo; ea re; qua de re; *Id.* - Briefe, davon ich eine Abschrift geschikt, litteræ, quarum exemplum misi. *Id.*

davon bleiben, abstinere se ab aliqua re. *Cic.*

davon bringen, tragen, Ehre, Ruhm, Sieg, deportare, reportare, consequi, adipisci laudem, gloriam, victoriam ab aliquo, triumphum ex provincia; *Cic. Cæs. Curt.* b) den Zunamen, deportare, trahere cognomen; *Cic.* c) Schimpf und Schande, ferre ignominiam; suscipere dedecus; incurrere in dedecus. *Cic.*

davon eilen, deproperare; *Hor.* - sobald als das Glück sich wendet, devolare, simul ac fortuna dilabitur. *Hor.*

davoneilen, das, fuga. *Cic.*

davon fliehen, aufugere; profugere; se in fugam conferre, conjicere, dare; fugæ se dare, mandare. *Cic.*

davonfliehen, das, fuga. *Cic.*

davon flügen, avolare. *Cic.*

davon gehen, discedere a re aliqua; *Cic.* abire hinc, e medio; *Ter.* b) es stehet frei davon zu gehen, ilicet. *Ter.*

davongehen, das, discessus. *Cic.*

davon haben, eine Belohnung, auferre præmium; *Suet.* b) nichts, Teufelsdank davon haben, cum mala gratia dimitti. *Ter.* 2) was hast du davon? quam gratiam capis? *Cic.* quæ gloria te manet? *Virg.*

davon helfen, einem, levare aliquem aliqua re; *Cic.* *2) eines Flucht befördern, adjuvare aliquem in fuga. *Id.*

*davon herkommen, oriundum esse ab, ex aliquo. *Cic.*

davon hüpfen, von etwas, absilire aliquid; *Stat.* resilire ab aliqua re.

davon jagen, relegare aliquem. *Cic.*

davon kommen, elabi, aus der Schlacht, e prælio; *Cæs.* - aus eines Händen, e manibus alicujus; *Cic.* b) mit dem Leben, exire vivum. *Vell.* - aus einer Krankheit, evadere e morbo. *Id.*

davon lassen, ab aliqua re cessare, desistere; *Liv.* intermittere aliquid; *Cic.* b) nicht, instare rei; *Plin. Sec.* urgere rem; manere in eo, in sententia, in pristina mente. *Cic.*

davon lauffen, in pedes se conjicere, *Ter.* dare, proripere se foras. *Ter.*

davon machen, sich, in fugam se conjicere. s. davon lauffen.

davon müssen, von seinen Verrichtungen, avocari a negotiis. *Suet.* 2) weggeschaffet werden, relegari. *Id.* *3) wir müssen alle davon, pallida mors æquo pulsat pede pauperum tabernas regumque turres. *Hor.*

davon reiten, abequitare, - nach Syracus, Syracusas. *Liv.*

davon schwimmen, abnatare. *Stat.*

davon seyn, etwas verrichtet haben, defunctum esse re aliqua. *Cic.* 2) frei und los von etwas seyn, liberatum esse re aliqua. *Cic.* 3) er ist davon, abiit, excessit, evasit, erupit. *Cic.*

davon tragen, etwas, deportare aliquid. *Cic.* 2) den Preis davon tragen bei Spielen, victorem ludorum citari. *Nep.* s. davon bringen.

davon ziehen, abire; discedere; proficisci ex aliquo loco. *Cic.*

davor, ante eum, eam, id; ante eos, eas, ea &c. *Cic.* 2) sey Gott! quod Deus avertat; *Liv.* quod omen Deus avertat, *Cic.* obruat, *Cic.* prohibeat; *Cic.* Deus averruncet; *Cic.* ne Deus sinat; *Cic.*

davor liegen, præjacere; b) es liegt eine See davor, præjacet stagnum; *Plin.* c) ein Lager, davor ein Feld liegt, castra, quæ præjacet campus. *Tac.*

davor stehen, præstare; *Luc.* stare ante aliquid.

davor seyn, esse ante aliquid. *Cic.* 2) da sey Gott vor! (besser für!) quod nolim; Deus averruncet; ne Deus sinat; quod omen Deus avertat. *Cic.*

davor stellen, statuere ante aliquid. *Suet.*

Dauphin, ältester Prinz des Königs von Frankreich, Delphinus.

Dauphine, Landschaft in Frankreich, Delphinatus; b) einer aus solchem Lande, Delphinas.

Daurski, Stadt in Siberien, Daurscia.

Daussenau, Stadt im Nassauischen, Daussenavia.

dawider, adversus quid; *Cels.* contra quid. *Cic.*

dawider handeln, als wider einen Bund, violare aliquid; *Cic.* contravenire. *Cæs.*

dawider helfen, als eine Arznei, adversus quid esse medicamento, idoneum; proficere; in quo auxilium est adversus aliquid; *Cels.* contra aliquid esse efficax, *Plin.* salutare. *Pallad.*

dawider legen sich, niti contra aliquid; alicui rei reclamare, *Cic.* obniti, *Vell.* reniti, *Liv.* obluctari. *Curt.*

dawider protestiren, intercedere rei. *Cic.*

dawider reden, contradicere; contra quid dicere; *Cic.* - sehr frech, obloqui ferocissime. *Curt.*

dawider seyn, adversari, refragari rei. *Cic.* s. dawider legen sich.

dawider thun, violare aliquid. *Cic.*

dawider wehren sich, repugnare; resistere rei; - heftig, mit Hand und Fuß, acerrime; vehementissime. *Cic.*

Dax, Stadt in Frankreich, Aquæ Tarbellicæ.

dazu, über diß, ad hoc; *Cic.* ad hæc; *Liv.* præterea; tum etiam. 2) zu diesem, huc; eo; ad eum, eam, id; ad eos, eas, ea; - ist nöthig, est opus; *Id.* - hab ich es gethan, eo feci; *Id.* - hab ich die Sache gebracht, rem perduxi; *Cic.* - wann noch etwas dazu komt, huc si quid accesserit. *Id.*

dazu anführen, adducere. *Cic.* s. anführen zu etwas.

dazu angewöhnen, assuefacere aliquem alicui rei. *Cic.*

dazu eilen, advolare, approperare, currere ad aliquid; properare, accelerare aliquo. *Cic.*

dazu fodern, apposcere ad aliquid. *Ter.*

dazu geben, contribuere quid ad aliquid. *Cic.*

dazu gewinnen, lucrari quid super aliquid.

dazu gewöhnen, adsuefacere aliquem alicui rei; *Cic.* consuefacere aliquem, ut; *Ter.* - ich habe meinen Sohn dazu gewöhnet, daß er mir dergleichen nicht verschweiget, ea ne me celet, consuefeci filium. *Id.*

dazu kommen, intervenire, supervenire alicui; accedere alicui rei, ad aliquid. *Cic.* - dazu kömt, daß, accedit eo, quod, ut; *Id.* - das dritte Jahr ist noch zur Sache dazu gekommen, accessit rei tertius annus; *Id.* - es kömt ein Fieber dazu, supervenit febris; *Cels.* - zur Rede, intervenire orationi, dicenti; *Cic.* - wo nicht die Nacht dazu gekommen wäre, nisi nox (prœlio) intervenisset; *Liv.* - da das Geld ausgezahlet wurde, ist der Mensch unversehens dazu gekommen, quum forte numerabatur argentum, intervenit de improviso homo. *Ter.* 2) gelangen zu etwas, adspirare ad aliquid; adipisci, consequi aliquid. *Cic.* 3) ausschlagen, gereichen, erumpere in aliquid; *Id.* b) lassen, committere, ut fiat aliquid; *Id.* c) nicht, impedire, quo minus, ne quid fiat. *Id.* - darzu man kommen kann, ad quod (quo) aditus patet; *Id.* b) da man nicht zu kommen kann, inaccessus. *Plaut.*

dazukunft, die, interventus; *Cic.* - durch dessen Dazukunft wurde die Schlacht aufgehoben, ejus interventu pugna sedabatur. *Id.*

dazu mahlen, appingere quid. *Cic.*

dazumal, tum; *Cic.* b) - erst, tum demum; tum denique. *Id.* s. damals.

dazu murmeln, admurmurare. *Cic.*

dazu pflanzen, adserere. *Cat.*

dazu rechnen, annumerare quid cui. *Cic.*

dazu schreiben, adscribere, - unten, infra. *Cic.*

dazu schweigen, tacere, attacere aliquid; *Cic.* 2) durch die Finger sehen, connivere in re aliqua. *Cic.*

dazu thun, addere quid alicui; *Ter.* adjungere quid alicui; *Cic.* coadjicere quid. *Col.*

dazu zehlen, annumerare quid alicui. *Cic.*

dazu zwingen, aliquem ad aliquid adigere, cogere. *Cic.*

dazwischen, in der Mitten, inter aliquid; *Cic.* b) etwas so dazwischen ist, medius inter aliquos; intermedius. *Cic.* 2) unterdessen, interim; interea; *Cic.* - ist das Zimmer eingefallen, hoc interim spatio conclave concidit. *Cic.*

dazwischen aufhören, intermittere. *Plin.*

dazwischen ausschneiden, interlucare, - die Aeste an den Bäumen, arbores; interputare arborem. *Cat.*

dazwischen aussuchen, interlegere, - das schadhafte Obst, poma vitiosa. *Pall.*

dazwischen befinden sich, interesse; *Cic.* interjacere. *Col.*

dazwischen binden, interligare quid. *Stat.*

dazwischen bleiben, intermanere alicui; *Luc.* manere inter.

dazwischen bringen, intergerere. *Plin.*

dazwischen brummen, interstrepere. *Virg.*

dazwischen durchflügen, intervolare. *Val Flacc.*

dazwischen durchflüssen, interfluere, - Naupactum ad Patras; *Liv.* Rætos Noricosque. *Tac.*

dazwischen eindringen, interrumpere aliquid; medium se inferre. *Liv.*

dazwischen einkommend, intercalaris; *Serv.* b) dergleichen Monat, intercalarius mensis. *Liv.*

dazwischen einmengen, interserere. *Ovid.*

dazwischen einschalten, einschüben, intercalare; *Cic.* b) so dazwischen eingeschaltet wird, intercalarius. *Liv.*

dazwischen entstehen, intervenire; oriri inter quid.

dazwischen fallen, intercidere. *Liv.*

dazwischen flüssen, interfluere quid, *Curt.* inter quid. *Cic.*

dazwischen flüssend, interfluus. *Plin.*

dazwischenfluß, der, interluvies; - schmahler, angusta. *Sol.*

dazwischen fügen, intercardinare, - Balken, trabes. *Vitr.*

dazwischen glänzen, internitere. *Curt.*

dazwischen graben, interfodere. *Lucr.*

dazwischen grünen oder grün seyn, internitere; *Claud.* virere inter aliquid.

dazwischen heften, etwas, internectere aliquid.

dazwischen hervor treiben, intervomere, - süsse Wasser zwischen den salzigten, aquas dulces inter salsas. *Lucr.*

dazwischen kommen, dazu kommen, intercedere; interpellare; interponere; intervenire; b) die Nacht ist dazwischen gekommen, intervenit (prælio) nox; *Liv.* c) keine Nacht, nox nulla intercessit; *Cic.* d) wenn einige Uneinigkeit darzwischen gekommen, interposita offensione; *Id.* e) wenn etwan ein Zufall dazwischen gekommen, sin casus aliquis interpellarit. *Mar. ap. Cic.* 2) dazwischen liegen, - die Steine und Felsen kommen dazwischen, saxa cotesque interpellant (specus.) *Curt.*

dazwischenkunft, die, intercessus; *Auson.* interventus; - der Nacht, noctis; *Cæs.* b) der Mond wird verfinstert durch die Dazwischenkunft der Erde, luna deficit interpositu interjectuque terræ. *Cic.*

dazwischen klaffen, interhiare.

dazwischenkönig, der, interrex. *Cic.*

dazwischen lauffen, intercurrere; *Cic.* intercursare; *Liv.* b) es wurde scharf gefochten, wir haben daher geschikt, welche dazwischen lieffen, pugnabatur acerrime, misimus, qui intercurrerent; *Cic.* c) da die Meerstrudel dazwischen lauffen, intercursantibus æstuariis. *Plin.*

dazwischenlauf, der, intercursus; *Liv.* - durch den Dazwischenlauf der Frauen ist die Schlacht aufgehoben worden, matronarum intercursu inter duas acies prælium sedatum est. *Liv.*

dazwischen legen, etwas, interponere aliquid. *Plin.* 2) sich, intercedere rei. *Cic.*

dazwischenlegung, die, interpositio; *Cic.* 2) sein selbst, intercessio. *Cic.*

dazwischen leuchten, interlucere. *Liv.*

dazwischen auslesen, interlegere, - das Obst, so schadhaft, poma vitiosa. Pall.
dazwischen liegen, interpellare; Curt. interjacere rei, Col. item. Plin.
dazwischen liegend, interjacens; - Land, solum. Plin. Sec. - Wand, paries intergerinus. Plin.
dazwischen machen, interfacere, Liv. intergerere quid. Plin.
dazwischen mengen, admiscere, immiscere, intermiscere quid alicui rei; - Verse in die Rede, versus orationi; Cic. - sich in anderer Gespräche, se aliorum colloquiis. Liv.
dazwischen nisten, internidificare. Plin.
dazwischen offen oder frei seyn, interpatere, - sechs Fuß, senos pedes. Veget.
dazwischen ordnen, interjicere quid inter quid. Cæs.
dazwischen pflanzen, interserere quid cui. Col.
dazwischen plaudern, intergarrire. App.
dazwischenraum, der, intercapedo; Cic. - zwischen zwo Säulen, intercolumnium; Id. - zwischen zwo Hüften, interfeminium. Apul. - der Zeit, interjectus temporis; Virg. - zwischen zwo Welten, intermundium; Cic. - zwischen zween Knoten, internodium; Col. - zwischen zwo Reihen, interordinium; Col. - zwischen zwo Ruderbänken, interscalmium; Vitr. - zwischen zween Balken, intertignium; Id. - zwischen zwo Adern, intervenium. Id.
dazwischen rauschen, interstrepere. Virg.
dazwischenrede, die, interpellatio; Cic. interfatio; interlocutio. Quint.
dazwischen reden, interloqui alicui; Ter. interfari, Liv. aliquem; Val. Max. interpellare aliquem. Cic.
dazwischenreich, das, interregnum. Cic.
dazwischen reiten, interequitare. Liv.
dazwischen ruffen, schreien, wann einer redet, edito clamore turbare recitantem. Cic.
dazwischen ruhen, interquiescere, - ein wenig, paullulum. Cic.
dazwischen säen, interseminare. App.
dazwischen sagen, interdicere, - nichts, nihil. Plaut. s. dazwischen reden.
dazwischensaz, der, interjectio. Quint.
dazwischen schallen, intersonare. Stat.
dazwischen scheinen, interlucere. Liv.
dazwischen schimmern, internitere. Curt.
dazwischen schlagen sich, interponere se. Cic.
dazwischen schnattern, interstrepere. Virg.
dazwischen schreiben, interscribere quid. Plin.
dazwischen schreien, interclamare. Amm.
dazwischen schüben, interserere. Ovid.
dazwischen sezen, interponere quid; Cic. interordinare; Vitr. b) einen Tag u. d. g. intercalare. Cic.
dazwischensezung, die, interpositio; interpositus; b) der Erde, - interjectusque terræ; Cic. c) eines Tages u. d. g. intercalatio. Macrob.
dazwischen seyn, interesse; - ein Fluß ist dazwischen, amnis interest; Liv. - ein Wald, sylva intercedit. Cæs.
dazwischen singen, intercinere quid. Hor.

dazwischen sizen, sedere inter quos, quæ.
dazwischen spielen, interludere. Aus.
dazwischen stehen, interstare; Amm. intersistere. Quint.
dazwischen stehend, intermedius; interjectus; Cic. intergerinus. Vitr.
dazwischen stellen, interponere. Cic.
dazwischenstellung, die, interpositio. Cic.
dazwischen streichen, interpungere. Cic.
dazwischen streuen, interspergere. App.
dazwischen stürmen, interfurere. Stat.
dazwischen thun, intergerere. Plin.
dazwischen trinken, interbibere.
dazwischen verborgen seyn, interlatere. Sen.
dazwischen verflossen, interjectus; - wenige Tage, pauci interjecti dies. Liv.
dazwischen unterstrichen, intercinctus; - mit allerhand Farben, variis coloribus. Plin.
dazwischen wachen, intervigilare. Lampr.
dazwischen wachsen, wie Gras, herba internascitur. Plin.
dazwischenwerk, das, alles, was zwischen etwas ist, intergerium. Plin.
dazwischen weiß seyn, interalbicare. Plin.
dazwischen werfen, interjacere quid. Tac.
dazwischen wohnen, habitare inter quos, quæ.
dazwischenzeit, die, intercapedo; interjectus temporis; intervallum, - von 6. Tagen, sex dierum. Plin.
† debarquiren, aus den Schiffen ans Land sezen, exponere in terram, - die Völker, copias. Liv.
† debat, Streit, contentio. Cic.
† debattiren, schlichten, beilegen, den Streit, controversiam dirimere, tollere, sedare, transigere; rem decernere. Cic.
† debauche, Schwelgerei, heluatio; Cic. b) machen, heluari; compotationibus indulgere; Cic. exercere bacchanal; luxuriari. Plaut. 2) grosser Aufwand, profusi sumtus. Cic.
† debauchiren, schwelgen, heluari. s. Debauche machen. 2) grossen Aufwand machen, profusos sumtus facere. Cic. 3) schwächen, eine, constuprare aliquam. Liv.
†debitiren, ausbreiten, etwas, spargere sermones de aliqua re; spargere & disseminare aliquid. Cic.
Debreczin, Ort in Oberungarn, Debrecinum.
† decadenz, Verfall, occasus; - des Reichs, imperii; Cic. b) in Decadenz gerathen oder kommen, perire; pessum ire; Plaut. præcipitem ire. Liv.
† decampiren, mit dem Lager aufbrechen, castra movere; locum castrorum relinquere. Cæs.
Decan, Königreich in Asien, regnum Decanum.
Decanus, auf Universitäten, Ordinis sui decurio; Sch. - der Philosophischen Facultät, Præses sapientiæ; sapientissimi ordinis moderator; Sch. - der Medicinischen Facultät, qui ordini medico Decani titulo præest. Sch.
Decanat, das, provincia regendi sapientiæ ordinis; Sch. - ablegen, de provincia regendi sapientiæ ordinis decedere; Id. c) verwalten

walten, munus præsidii sapientiæ ordinis administrare. *Id.*

December, Christmonat, zwölfter Monat im Jahre, December. *Cic.*

dechant, der, Decanus; b) in einem Bischofthum, sacri collegii princeps. *Sch.*

† dechifriren, geheime Schrift auflösen, occultis notis exaratum quid explicare. *Dan.*

† decidiren, entscheiden, etwas, dirimere quid; *Cic.* - einen Streit, decidere de controversia; *Id.* - eine Frage, quæstionem; *Id.* 2) Urtheil von einer Sache fällen, pronunciare de re aliqua; *Quint.* judicare rem. *Cic.*

Decise, s. Decize.

† decision, die, Entscheidung, decisio; decretum. *Cic.*

† decisiv, so ein Ende an einem Ding macht, den Ausschlag gibt, decretorius; - Bataille, pugna decretoria. *Quint.*

Decize, Stadt in Orleans in Frankreich, Decetia; Decisia; Decitia.

deckbette, das, lodix; *Juv.* b) kleines, lodicula. *Suet.*

decke, die, womit man etwas bedecket, oder beleget, tegumentum; stragulum; *Cic.* tegmen; *Col.* tegumen; *Tac.* - des Leibes, corporis tegumentum; stragula vestis; *Cic.* - dichte, dicke, densum; *Col.* - durchsichtige, limpidum; *App.* - genähte, sutum; *Cic.* - gestickte, pictum magnificis operibus; *Id.* - gewebte, gewirkte, textum; textile; *Id.* - lederne, scorteum; scortea; *Mart.* - rauhe, zottichte, cilicium; *Varr.* gausapa; *Petr.* - auf beiden Seiten zottigte, amphimallum; *Plin.* amphitana; *Varr.* - von Bast, Rohr, Stroh, teges; *Varr.* matta; *Ovid.* - von Weiden, vimineum; *Cæs.* b) ein Bette, so mit einer sehr schönen Decke beleget, lectus pulcerrime stratus stragulo; *Cic.* c) auf sehr weicher Decke schlafen, dormire super amplitapa bene molli. *Varr.* 2) eines Esels, Pferdes u. d. g. stratum. *Petron.* 3) über ein Gefäß, operculum. *Cat.* s. Deckel. 4) eines Zimmers, und zwar eigentlich, wenn sie vertiefte Felder hat, lacunar; *Cic.* laqueare; *Virg.* - mit Elfenbeine und Citronenholze künstlich vertiefte, citro & ebore curiose cavatum; *App.* b) gewölbte und gebogene, camera. *Vitr.* 5) eines Schifs, constratum navis. *Petron.* 6) mit einem unter der Decke liegen, colludere cum aliquo; *Cic.* agere, rem gerere, facere aliquid cum aliquo ex compacto, *Suet.* de compacto, *Plaut.* composito, *Ter.* de composito; *Liv.* c) cum aliquo consentire; *Cæs.* consilii alicui esse participem. *Curt.* *7) Decken hoch springen, nämlich für Freuden, exsultare gaudio, lætitia; exsultare immoderateque jactari; exsultare lætitia & triumphare gaudio. *Cic.* *8) sich nach seiner Decke strecken, se suo modulo ac pede metiri. *Horat.*

deckel, der, über ein Gefäß, operculum, - über einen Kessel, aheni. *Cat.* - über einen Brunnen, puteal; *Cic.* - das Licht damit auszuleschen, puigeus. *Vitr.*

decken, tegere; *Cic.* integere, b) den ganzen Meierhof, totam villam; *Plaut.* c) eine Stadt mit Schindeln, urbem scandulis; *Plin.* d) den Tisch, sternere mensam; sternere mensam linteo; *Dan.* e) den Wein, oder Weinstöcke, sternere vineam; *Col.* f) die Ställe mit Stroh, consternere stabula culmis. *Id.*

deckmantel, der, Fürwand, color; prætextum; *Suet.* prætextus; *Petron.* titulus; species; *Curt.* velamentum; *Quint.* b) suchen zu brauchen, colorem tentare; *Sen.* velamentum alicui quæritare. *Quint.* c) seine gewöhnliche Aufwartung zum Deckmantel des heimlichen Schelmstücks brauchen, titulum solemnis officii occulto sceleri præferre; *Curt.* d) seinen Haß mit dem Deckmantel der Ergebenheit verhüllen, odio suo speciem pietatis præferre; *Id.* e) der Götter Majestät zum Deckmantel seiner Bubenstücken brauchen, deorum numen sceleribus suis prætendere. *Liv.*

deckwerk, womit man etwas zudecket, stragnea, orum. *Plin.*

† declaration, die, Erklärung, explicatio; declaratio. *Cic.*

† declariren, sich erklären, animi sensa aperire; *Cic.* b) als Feind, bellum indicere alicui; *Cic.* adversarium se in aliquem intendere; *Cæl.* ap. *Cic.* c) zum Beschüzer der Provinzen, profiteri se defensorem provinciarum; *Cic.* d) den Krieg wider einen, bellum alicui indicere. *Nep.* s. erklären.

† declination, in der Sprachkunst, declinatio; declinatus. *Varr.*

† decliniren, abwenden, eine Gefahr, declinare periculum; *Cic.* 2) ein Wort, Nomen declinare, inclinare. *Varr.*

decolliren, einem den Kopf abhauen, caput alicui amputare; securi aliquem ferire; *Cic.* aliquem decollare. *Suet.* s. köpfen, Kopf abschlagen.

† decourtiren, abziehen, subtrahere quid e re aliqua. *Plin.*

† decrement, imminutio. *Cic.* s. Abnahme.

† decret, Schluß, decretum. *Cic.*

† decretiren, einen Schluß fassen, decernere aliquid. *Cic.* b) einem zum Besten, decretum facere secundum aliquem. *Cic.*

Dedenhofen, oder Diedenhofen, Festung in dem Herzogthum Luxemburg, Theodonis villa.

† dedication, Widmung, Zuschrift eines Buches, dedicatio; *Cic.* nuncupatio libri. *Plin.*

† dediciren, widmen, zueignen, zuschreiben, einem ein Buch, nuncupare alicui librum; *Plin.* librum honori meritisque alicujus dedicare; *Phædr.* despondere alicui librum; *Cic.* nomini alicujus librum inscribere. *Sch.*

† dedit, Zeichen daß etwas bezahlet, nota solutionis; b) das Dedit darzu sezen, notam solutionis apponere, addere.

† deduciren, völlig ausführen, rationes suas fusius exponere. *Cic.*

† deduction, vollständige Ausführung einer Sache, plenior rei expositio; enarratio rei; prout gesta est, expositio.

Dée, Fluß in Schottland, Deva; b) Golfo de Dée, Devæ Aestuarium.

Dees, Ort in Siebenbürgen, Desium; Comidana. *Ptol.*

† defect, unvolkommen, mancus. *Cic.* 2) der,

der, eines Buchs, quod deest ad perfectionem libri.

† defendiren, vertheidigen, defendere aliquem & aliquid. *Cic.*

† defension, die, Vertheidigung, defensio; *Cic.* b) führen, crimen refellere; *Cic.* caussam dicere. *Nep.*

† defensioner, miles e civibus ad patriæ tantum defensionem lectus, miles præsidiarius. *Liv.*

† defensionslinie, linea defensionis major; - kleine, linea defensionis minor.

† defensiv - Allianz, fœdus initum ad repellendum hostem; fœdus ad defensionem civilem pertinens; b) schlüssen, defensionis caussa fœdus inire. *Sch.*

† defensive gehen, sich im Kriege nur wehren, bellum illatum defendere; illatas injurias propulsare; *Cæs.* bellum repellere; bellum illatum propulsare. *Curt.*

† defensiv - Pflaster, emplastrum amynticum. *Theod. Prisc.*

† defensiv - Waffen, arma ad tegendum. *Cic.*

† deferiren, einem zu Willen seyn, obsequi alicui; precibus alicujus locum relinquere; *Cic.* morigerari alicui. *Ter.* 2) einem den Eid, jure jurando, ut quis quid firmet, deposcere. *Cic.*

† defilée, enger Paß oder Weg, angusta via; *Curt.* angustiæ itineris; angustiæ. *Cæs.*

† defiliren, einer hinter den andern gehen, continuata serie procedere; *Dan.* b) durch enge Wege reisen, per angustias iter habere. *Cæs.*

† definiren, beschreiben, definire quid; *Cic.* 2) bestimmen, constituere quid cui. *Id.*

† defloriren, abblühen, deflorescere. *Plin.* 2) schwächen, depudicare virginem; *Petron.* vitium addere pudicitiæ alicujus. *Ter.*

† defrayiren, frei halten, einen, sumtus præbere alicui; *Cic.* b) auf der Reise, gratuita alicui hospitia decernere. *Plin.*

† degagiren, wieder einlösen, redimere aliquid; *Cic.* b) sich aller Geschäfte entledigen, expedire se ab omni occupatione. *Id.*

degen, der, ein Gewehr, gladius; ferrum; *Cic.* mucro; *Liv.* ensis; *Ovid.* - ein ausgezogener, blosser, entblößter, strictus; districtus; vagina vacuus; *Cic.* nudatus; *Nep.* - blutiger, cruentus; *Cic.* sanguine oblitus; *Sall.* - eingestekter, reconditus in vagina; *Cic.* - Haudegen, ensis; *Claudian.* - kurzer, minutus; *Nep.* - und bequemer, brevitate habilis; *Liv.* - sehr langer und ohne Spize, prælongus & sine mucrone; *Id.* - Soldatendegen, ensis bellator; *Sil.* - den man unter den Arm trägt, telum subalare; *Nep.* - Geräusche der Degen, crepitus gladiorum; *Cic.* a) der Degen ist weg, gladius mihi subductus est; *Nep.* b) den Degen ablegen, latus succinctum gladio nudare; *Liv.* c) den Degen anhaben, tragen, cingi gladio; *Liv.* gladio succinctum, *Cic.* ferro cinctum esse; *Curt.* ense præcingi; *Ovid.* latus gladio cingi; *Petr.* d) den Degen anlegen, anthun, umhängen, umgürten, se gladio cingere, *Liv.* succingere; *Auct. ad Herr.* ensem accingere; accommodare lateri; cingere ense latus; *Virg.* e) den Degen auspariren, mucrones gladiorum a jugulis suis rejicere; gladios in se districtos retundere; *Cic.* f) den Degen ausziehen, blössen, ziehen, entblößen, gladium e vagina educere; gladium stringere, distringere; *Id.* nudare; *Nep.* stringere ensem; *Claudian.* deripere ensem vagina; *Ovid.* g) den Degen einstecken, recondere gladium in vaginam; *Cic.* condere gladium; *Tac.* gladium vaginæ reddere; *Val.* h) den Degen führen, gladio uti; *Nep.* i) den Degen nehmen, einem, gladium alicui eripere; *Plaut.* k) machen, schmieden, fabricari gladios; *Cic.* l) den Degen stossen einem in, durch den Leib, Hals, das Herz, mit dem Degen durchstechen, durchstossen, gladio aliquem jugulare, interimere, conficere; *Cic.* ferro aliquem transfigere; *Nep.* transverberare; *Sil.* gladio pectus haurire; *Gell.* gladio per pectus aliquem transfigere; *Liv.* latus gladio haurire; *Curt.* demittere gladium in jugulum; *Plaut.* - von unten hinauf, subjecto mucrone latus alicujus haurire; *Curt.* - sich selbst, ferro se trajicere; gladio sibi trajicere pectus; *Hirt.* m) in den Degen fallen, incumbere gladium; *Plaut.* n) mit den Degen fechten, gladiis pugnare; *Plaut.* o) mit den Degen hauen, ense ferire; *Virg.* p) mit den Degen mehr stechen als hauen, punctim magis quam cæsim petere gladio hostem; *Liv.* q) mit dem Degen überfallen, cum ferro in aliquem invadere. *Cic.*

degen - Gefäß, capulus; *Plaut.* - Gehäng, cingulus; *Cic.* - Knopf, pomum capuli; - Schmid, machæropœus; - Stuzer, machærophorus. *Cic.*

† degeneriren, aus der Art schlagen, deteriorem evadere. *Liv.*

† Degout, nausea; b) machen, nauseam facere. *Cic.* s. Eckel.

† degradiren, absezen, a republica aliquem removere; *Cæs.* de gradu aliquem depellere; *Cic.* exauctorare aliquem. *Liv.* s. absezen.

† degradirung, die, exauctoratio.

dehnen, etwas, extendere aliquid. *Cic.* b) sich, pandiculari; toto corpore oscitantem extendi; *Fest.* pandiculantem oscitari. *Plaut.*

dehnen das, pandiculatio. *Fest.*

Dejamont, s. Delsberg.

deichsel, die, am Wagen, u. d. g. temo. *Varr.*

dein, tuus. 2) tu, tui, tibi, te, &c. ich erwarte deiner, exspecto te. *Cic.* - es jammert mich deiner, miseret me tui. *Cic.* 3) nach deiner Art, tuatim. *Plaut.* 4) mit deinem eigenen tuopte; - Rathe, consilio; - Kopfe nüzest du dir, tuopte ingenio tibi prodes. *Plaut.*

deinethalber, deinetwegen, tua gratia; tua caussa; b) will ich, daß du wohlauf seyest, tua caussa volo, te valere. *Cic.*

deinig, tuus; *Cic.* b) das Deinige, tuum; - habe ich etwas des Deinigen angerühret, tetigine quidquam tui? *Cic.* - du thust ihm von dem Deinigen guts, benefacis illi de tuo; *Plaut.* c) die Deinigen, tui, orum; - von so viel der Deinigen, a tot tuis. *Cic.*

Deinse,

Deinse, Stadt in Flandern, Deinsia.
deistel oder besser Deichsel, te..o. *Varr.*
Delbruk, Ort im Paderbornischen, Delbruggia.
Delfshafen, Ort in Holland, Delphorum Portus.
Delft, Stadt in Holland, Delphi; orum.
Delfzyl, Schloß und Hafen in Niederland, Arx Delfcilia.
† deliberiren, berathschlagen, deliberare, - mit einem wovon, cum aliquo de re aliqua. *Cic.*
† deliberirung, die, deliberatio. *Cic.*
† delicat, gutschmeckend, Essen, suavissimus cibus; *Cic.* molliculæ escæ. *Plaut.* 2) zärtlich, delicatus; - Jugend, delicata juventus. *Cic.*
† delicatessen, Leckerbißgen, cupediæ, arum; *Gell.* cupedia, orum. *Plaut.*
† delinquent, der, reus criminis; *Cic.* b) auf den Hals, reus rei capitalis. *Cic.*
Delitsch, Stadt in Meissen, Delitium.
Delmenhorst, Grafschaft im Westphälischen Kreis, Comitatus Delmenhorstanus; b) Stadt daselbst, Delmenhorstum; *Adj.* Delmenhorstensis.
† delogiren, einen, expellere, deturbare aliquem loco. *Cic.* s. verjagen, vertreiben.
Delphin, Delphinus. s. Dauphin.
Delphinat, Delphinatus. *Dan.* s. Dauphine.
Delsburg, Stadt im Bisthum Basel, Telamontium.
dem, s. der, welcher; b) sey wie ihm wolle, quoquomodo, utcunque se res habet; *Cic.* ut se res habet; *Liv.* c) ist also, ita omnino res se habet.
Demant, der, Edelgestein, adamas; *Plin.* b) von Demant oder auch hart wie Demant, adamantinus. *Hor.*
† demanteliren, disjicere, - eine Festung, munitiones. *Liv.*
demantfest, adamanteus. *Manil.*
demanthart, adamantinus. *Hor.*
† demasquiren, die Larve abnehmen, einem, personam, larvam detrahere alicui; *Dan.* b) sich, deponere personam; *Cic.* os, vultum retegere. *Luc.*
† demelé, Streit, rixa; controversia; b) mit einem haben, rixari cum aliquo. *Id.*
demmen, molem objicere. s. dämmen.
demmericht, sublucanus; *Plin.* - da es noch demmericht ist, sublucanis temporibus. *Plin.*
demmerung des Abends, crepusculum; *Varr.* - bei anbrechender Abenddemmerung, primo crepusculo; *Plin.* b) des Morgens, diluculum; *Cic.* - früh bei anbrechender Demmerung kommen, venire primo diluculo; *Cic.* ubi primum diluculat. *Gell.*
Demmin, Stadt in Pommern, Demminum.
demnach, dieweil, quia; quoniam quidem; - dich vergnüget, was wir schreiben, te delectat, quæ scribimus. *Cic.* 2) derohalben, idcirco. *Id.*
demnächst, proxime; *Cic.* 2) præterea; ad hæc.
† demoliren, niederreissen, ein Haus, ædificium delere, diruere, deturbare, disturbare, complanare, convellere, exscindere, *Cic.* diruere ad solum; *Curt.* b) einen Wall, proruere vallum. *Liv.* c) eine Mauer, subruere murum. *Id.*
† demonstriren, erweisen, etwas, demonstrare aliquid. *Cic.*
† demonstrirung, die, demonstratio. *Cic.*
† demontiren, ein Stück, Geschüz, tormentum de pedamentis dejicere.
Demuth, die, modestia; animi demissio; animus demissus ac humilis. *Cic.*
demüthig, modestus; demissus; humilis; supplex; submissus: Worte, Rede, verba submissa, *Sen.* supplicia; *Cic.* - nicht keck, nicht hartnäckig, demissus, non acer, non pertinax; *Cic.* b) seyn, animo fracto atque demisso esse; *Cic.* c) werden, animum demittere, contrahere; submittere se. *Liv.*
demüthigen, einen, aliquem frangere, *Nep.* deprimere; *Cic.* comprimere animos alicujus; reprimere spiritus alicujus; *Nep.* deprimere aliquem; *Cic.* b) sich, abjicere se & prosternere; *Id.* submittere se; *Liv.* - wie einer, der sich vor Gericht verantwortet, submittere se in humilitatem caussam dicentis. *Id.*
demüthiglich, suppliciter demisseque; *Cic.* - etwas vortragen, demississime atque subjectissime aliquid exponere. *Cæs.*
demüthigung, die, sein selbst, animi demissio; *Cic.* b) eines andern, infractio animi alicujus. *Cic.*
Denbigh, Grafschaft in Engelland, comitatus Denbigensis. b) Stadt daselbst, Denbighia.
dencken, s. denken.
Dender, ein Fluß in Flandern, Tenura.
Dendermonde, Stadt in den Niederlanden, Teneramunda; Dendermonda.
† denegiren, versagen, einem etwas, denegare alicui aliquid. *Cic.*
Denia, Stadt in Spanien, Dianium.
† denigriren, anschwärzen, einen, inquinare famam alicuius; *Liv.* - mit Lügen, denigrare aliquem mendaciis. *Plin.*
Denis, S. Stadt in Isle de France, Fanum S. Dionysii.
denken, Gedanken haben, cogitare; mente complecti aliquid; animo rei imaginem concipere; *Cic.* - ich denke, also bin ich, cogito, ergo sum; - ein Mensch der nicht denkt, homo nulla cogitatione. *Cic.* 2) meinen, dafür halten, daß eine Sache so oder anders sey, opinari; putare; duci opinione; *Id.* - er denkt, ejus est opinionis; in ea est opinione; *Id.* - wie ich denke, ut mea est, fert opinio; *Id.* - ich kann es leicht denken, facile judicatu est; *Id.* - ich denke auch, sic mihi videtur; tecum mente & voce de illa re consentio; *Id.* - beide Parteien dachten, utrisque venit in mentem; utrique in opinionem adducuntur; *Nep.* - er dachte gänzlich, nullus dubitat; *Id.* - böses von einem, malam de aliquo opinionem habere; graviter de aliquo sentire; *Cic.* b) daß eine Sache so seye, geschehen werde, ich dachte es, ich dachte mir, opinione, conjectura, mente auguratus sum; *Id.* niemand konte denken, daß du anhalten würdest, nemo divinare pote-

poterat te postulaturum. *Id.* 3) vorhaben; - er denkt ihn anzugreiffen, animus est adoriri; *Suet.* - zu fliehen, agitat effugere; *Tac.* fugam meditatur; *Col.* - nach Britannien zu gehen, cogitat Britanniam; *Cic.* - morgen von hier weg, cras hinc; *Id.* - ihn abzuschrecken, daß er nicht, parat eum deterrere, ne; *Ter.* - sich selbst hinzurichten, cogitat de morte consciscenda; b) böses über einen denken, cogitare gravius adversus aliquem; *Id.* c) der Mensch denkts, Gott lenkts, homo proponit, Deus disponit. 4) denken an einen, - an die lezten Begleiter, cogitare de extremis comitibus. *Cic.* - mit aller Liebe an einen, amabiliter cogitare in aliquem; *Id.* - so oft du an uns denken wirst, wirst du auch an deine Wohlthaten gedenken, de nobis quoties cogitabis, etiam de beneficiis tuis cogitabis; *Cic.* 5) denken an, auf etwas, bedenken, cogitare de re aliqua, aliquam rem toto animo, pectore; in re aliqua cogitationem figere, locare, ponere; *Id.* - bei sich, cogitare secum, *Sall.* animo, *Cic.* in animo, *Tac.* cum animo; *Plaut.* versare secum in animo aliquid; *Cic.* reputare aliquid cum animo suo; *Sall.* rem suo in pectore volutare. *Plaut.* b) sich erinnern, meminisse aliquid, alicujus rei; *Cic.* - denke daran, memento, daß du es ihm gibst, dare; *Plaut.* - ich will mein Lebtag daran denken, semper meminero; *Cic.* - ey! daß du nicht daran gedacht, id tibi non succurrisse miror, doleo! *Id.* 6) hindenken, wo denkst du hin? wo hast du hingedacht? qui tibi in mentem venit hoc facere? quis te in eam mentem impulit? tibi eam mentem dedit? *Cic.* 7) hin und her denken, volvere multas cogitationes; *Id.* versare consilia; *Virg.* *8) ich dachte, was mich bisse, pellantur ineptiæ istæ! *Cic.*

denkens werth, memorabilis. *Cic.* s. denkwürdig.

denkmal, das, memoria; *Nep.* monumentum; *Cic.* - berühmtes, herrliches, amplissimum; præclarum; clarissimum; celeberrimum; illustrissimum; *Id.* - heiliges, religiosum; *Id.* - stets währendes, sempiternum; æternum; *Id.* - rühmliches, gloriosum; *Id.* - der verrichteten Dinge, monumenta rerum gestarum; *Id.* b) er wolte, daß ein Denkmal davon fürhanden, hujus rei memoriam volebat exstare; *Nep.* c) man hat noch bis jezo einige Denkmale von ihm, ejus ad nostram memoriam monumenta aliqua manserunt; *Id.* d) einem machen lassen, aufrichten, monumentum faciendum alicui statuere, collocare, constituere, faciendum locare; *Cic.* - einem nach dem Tod, mortem alicujus monumento sempiterno ornare; *Id.* - zur Schande, monumentum ponere, ut esset indicium turpitudinis; *Id.* e) durch ansehnliche Denkmale sein Gedächtniß zu verewigen suchen, amplissimis monumentis consecrare memoriam nominis sui. *Cic.*

denk - Säule, statua; *Cic.* cippus; *Inscr.* - Spruch, symbolum; *Id.* - würdig, memorabilis; commemorandus; commemorabilis; memoria dignus; *Cic.* memorandus; *Stat.* a) was in Italien und Spanien denkwürdig ist, quæ in Italia & Hispania videntur admiranda; *Nep.* b) eine denkwürdige Schlacht, memoranda pugna; *Plaut.* c) viele denkwürdige Dinge, Thaten thun, verrichten, multa memorabilia in rebus bellicis efficere; *Cic.* res memoria dignas gerere; *Nep.* d) viel denkwürdige Dinge vorbringen können, multa commemorabilia proferre posse; *Cic.* s. merkwürdig. - Zeichen in einem Buche u. d. g. nota; *Col.* signum. *Cic.* 2) aufgebauetes, monumentum; *Cic.* s. Denkmal. - Zettel, libellus memorialis; *Suet.* 3) der Jüden, phylacterium.

denn, nam; namque; enim; etenim; *Cic.* - denn es scheinet nicht, daß er verstehe, was er verspreche, nam non videtur intelligere, quid polliceatur; *Id.* - denn was soll ich sagen, nam quid dicam? *Id.* - denn niemand wird es zuwegen bringen können, weil du nicht können wirst, namque, quod tu non poteris, nemo poterit; *Id.* - denn betrachtet nur die Sache kürzlich, etenim rem breviter cognoscite; *Id.* - denn was genüßt er ausser der Wollust, etenim quid percipit præter voluptatem? *Id.* - denn die Erde ist gewißlich ein Theil der Welt, terra enim pars mundi est; *Id.* b) denn - nicht, denn ich mag nicht sagen, neque enim dicam. *Id.* 2) als; quam; ac; atque; - wir haben uns für nichts mehr zu fürchten, denn für diesem Bürgermeister, nobis timendum est nihil magis, quam ille consul; *Cic.* - es ist besser schweigen, denn reden, præstat tacere, quam loqui; *Id.* - der Dionysius scheinet mir länger wegzubleiben, denn ich wolte, mihi Dionysius videtur diutius abfuturus, ac nollem; *Id.* - ich habe mit andern Dingen zu thun, denn du, in aliis rebus versor atque tu; *Id.* b) nichts - denn, ich bearbeite mich um nichts, denn daß du ausser Gefahr seyest, nihil laboro, nisi ut salvus sis; *Id.* s. als n. II. 2. 3. 3) alsdenn, so denn, tum; tunc; tum demum, denique; *Id.* - wenn er mir erst schreiben wird, denn will ich antworten, si prior me lacesserit, tunc respondebo; *Id.* s. alsdann. 4) endlich, tandem; denique; *Id.* - komt denn das Alter heran, obrepente denique senectute; *Juven.* s. endlich. b) denn endlich einmal, tandem aliquando. *Cic.* 5) ein Fragwort, an; anne; num; numne; numquid; *Cic.* numnam. *Ter.* - kann denn einige Entschuldigung seyn? an ulla potest excusatio esse? *Id.* - ist dir denn der Nuzen vom Rindvieh angenehmer, als von den Bienen, anne dulcior est apud te fructus ex bubulo pecore, quam ex apibus? *Varr.* - soll ich denn nach Rom kommen, oder bleibe ich hier? Romamne venio? an maneo hic? *Cic.* - meinest du denn, daß der Ennius gesagt habe, num censes Ennium dixisse; *Id.* - hast du denn Gott selbst gesehen, Deum ipsum numne vidisti; *Id.* - ist denn auch ein Merkmal der Beredsamkeit bei ihm, in eo numquod eloquentiæ vestigium apparet? *Id.* - bin ich denn verlohren, numnam perii? *Ter.* b) welcher, wer denn, was denn, quisnam, quænam, quodnam, quidnam; - wer wird denn des Scipio Andenken erhalten, quisnam tuebitur Scipionis memoriam; *Cic.* - welcher Zufall hat dich denn

dem

dem Vaterlande entrissen? quinam casus patriæ te eripuit? *Sil.* - was will er denn machen? quidnam se facturum arbitratur; *Cic.* - er hat sie gefragt, was sie denn für schöne Jungfern hätten, quæsivit ab iis, quasnam formosas virgines haberent. *Id.* - wo sind wir denn? ubinam gentium sumus? *Id.* - was ist denn erwünschters und bessers, quid, quæso, optabilius, quid melius. *Id.* 6) ausser einer Frage, eine particula expletiva, quidem; *Nep.* - welcher denn antwortete, qui quidem respondit; *Cic.* - welches denn möglich ist, quod fieri quidem potest; *Id.* - da dieses denn nun also ist, quæ cum ita sint. 7) denn, wenn, quod si enim; etenim; si. *Id.* 8) denn und wenn, aliquando; interdum; nonnunquam. *Cic.* s. dann. 2. Anm. Der Unterscheid zwischen denn und dann läßt sich nicht leicht durch eine Regel bestimmen, sondern es muß aus dem Wohl- oder Ubelklang in der Verbindung mit andern Worten beurtheilet werden, ob eines oder das andere zu sezen.

Dennemärker, Danus. s. Däne.

Dennemark, Dania. s. Dänemark.

dennoch, tamen; attamen; nihilominus; *Cic.* - ob er wohl keine Schuld hat, dennoch ist er nicht ausser Verdacht, quamquam culpa caret, tamen suspicione non caret. *Id.* - die Sache ist reif, dennoch wollen die Bürgermeister nicht dran, matura res est, consules tergiversantur tamen; *Liv.* - da die übrige Stadt erobert war, haben sie dennoch das Schloß behalten, reliqua urbe capta, tamen arcem retinuerunt; *Cic.* - ob es wohl die Stoiker verneinen, dennoch meinen sie, quamquam id Stoici negant, attamen putant; *Cic.* - dennoch hat das murrische Wesen eine Entschuldigung, at morositas tamen excusationem habet; *Id.* - wir wissen es, dennoch stehen wir in Zweiffel, scimus, nihilominus hæremus. *Id.* b) in einem Affekt, - dennoch stehest du von deiner Schalkheit nicht ab, tamen a malitia non discedis? *Id.* - dennoch wilst du so alber Zeug vertheidigen, tamenne ista tam absurda defendes? *Id.*

† denominiren, ernennen zu etwas, designare, - einen zum Bürgermeister, aliquem consulem. *Cic.* s. benennen, ernennen.

† denominirt, designatus. *Cic.*

† denominirung, die, designatio. *Cic.*

† de novo, von neuem, denuo; - einen Aufstand erregen, rebellare. *Liv.*

† denunciant, der, index. *Cic.* s. Angeber.

† denunciren, angeben, etwas von einem bei dem Richter, deferre aliquem de re aliqua ad judicem; indicium de aliqua re deferre, facere de re. *Cic.* s. angeben.

Deols, Bourg de Deols oder Dieu, Stadt in Orleans in Frankreich, Castrum Dolense.

† depechiren, abfertigen, einen, aliquem dissolvere, *Plaut.* absolvere. *Ter.*

† dependentien, jura accessionum. *Sch.*

† dependiren, von einem, pendere ab aliquo; alicui obnoxium esse; situm esse in aliquo; *Cic.* b) dein Leben dependiret von ihm, in ejus manu posita est vita tua; *Id.* c) das ganze Glück dependiret von einer einigen Schlacht, in uno prælio disceptat armis fortuna; *Id.* d) von niemand dependiren, sui juris esse. *Cic.*

† depense, Unkosten, Aufwand, sumtus; impensa; *Cic.* b) grosse machen, ampliter sumtum facere; magnam impensam agere. *Id.* c) kleine oder wenig machen, parcere sumtui. *Id.*

† depensiren, darauf gehen lassen, conterere, - was man verdienet, quæstum; *Plaut.* b) das Seinige, haurire sua; *Tac.* - närrischer Weise, funditare rem; *Plaut.* c) über die massen viel, prodire sumtu extra modum. *Cic.*

† deponiren, etwas bei einem aufzuheben geben, deponere aliquid in fidem, in fide alicujus; *Cic.* - Geld bei einem, pecuniam apud aliquem. *Id.* 2) ablegen, ein Zeugniß, dicere testimonium; *Cic.* 3) einen, der studiren will, initiare aliquem ritu sollemni studiis; initiare aliquem studiis ritibus Academicis. *Sch.*

† depositen Gelder, pecunia in fidem publicam deposita.

deposition, die, auf hohen Schulen, initiatio academica; ritus initiationis academicæ; b) Depositions Schein, testimonium peractæ initiationis academicæ.

† depositum, etwas anvertrautes, res fiduciaria. *Liv.*

† depossediren, entsezen, aus dem Besiz treiben, einen, aliquem possessione pellere, depellere, deturbare, exturbare, movere, demovere, dejicere. *Cic.*

† depreciren, abbitten, was man einem zuwider gethan, deprecari; veniam petere ab aliquo; postulare, ut quis sibi ignoscat. *Cic.* 2) verbitten, durch Bitte abzulehnen suchen, deprecari aliquid a se.

† deputat, das, was einem gebühret, beschiedener Theil, demensum. *Ter.* b) an Kost, 2c. dimensum; *Cic.* c) jährliches, annua, orum. *Suet.*

deputat - Holz, lignum, quod salarii loco datur; - Korn, frumentum, quod in salarii loco datur.

† deputation, die, deputirte, abgeordnete Personen, delecti, orum; *Nep.* legati, orum. *Cic.*

der, das männliche Geschlecht des deutschen unbestimmten Geschlechtwortes wird im Lateinischen nicht besonders ausgedrükt, z. E. der Mensch, Baum, Boden, homo, arbor, solum. 2) so viel als das Fürwort, derjenige, derselbe, is, ea, id; ille, a, ud; iste, a, ud. 3) welcher, qui, quæ, quod; - ein Mensch, der nicht lange lebet, homo qui non diu vivit; - ein Baum, der bald verdorret, arbor, quæ cito arescit; - ein Apfel, der gut schmekt, pomum, quod bene sapit. 4) der nicht, quin, für qui non, quod non, - es ist niemand in Sicilien gewesen, der es nicht gehöret, nemo fuit in Sicilia, quin audierit; *Cic.* es ist kein Edelgestein gewesen, den er nicht aufgesucht, nulla gemma fuit, quin quæsierit; *Cic.* - ich habe nichts verbei gelassen, das ich nicht an dich geschrieben, nihil prætermisi, quin ad te perscriberem. *Cic.*

derb, dicht, spissus; densus; - Kleid, spissa vestis; *Plaut.* - Sand, spissa arena; *Virg.* - Regen, densus imber; *Virg.* - Käse, solidus caseus; *Col.* b) sehr, perdensus; *Col.* prædensus; *Plin.* c) machen, fistucare, - das Erdreich, solum; *Plin.* conspissare. *Col.* 2) derbe Maulschelle einem geben, excussissima palma verberare os alicujus; *Petron.* palma graviter percutere aliquem; *Plin. Sec.* b) derbe Antwort geben, aspere alicui respondere. *Cic.*
derb, *Adv.* spisse; - die Kohlen treten, carbones calcare. *Col.*
Derbent, Stadt in Persien, Derbentium; Portæ Caspiæ; Alexandria Albaniæ.
Derby, Stadt in Engelland, Darbia. s. Darby.
dereinst, aliquando. *Cic.* s. dermaleinst.
derentwegen, propterea. *Cic.* s. derohalben.
dergestalt, auf solche Art und Weise, hoc modo; hunc in modum; *Cic.* b) so, sic; adeo; ita; tam; - mitleidig, unglüklich bin ich, misericors, afflictus sum, ut. *Cic.* c) so sehr, usque eo; eo usque; usque adeo, ut. *Id.* s. so, also.
dergleichen, solch, similis; idem; hujusmodi; ejusmodi; id genus; talis; - ein Mann von dergleichen Ansehen, vir tali dignitate præditus; *Cic.* - ich unterstehe mich nicht von dergleichen Männern zu reden, non audeo de talibus viris dicere; *Id.* - dergleichen Zufall bedaure ich, hujusmodi casum mæreo; *Id.* - bei dergleichen Verwirrung, in ejusmodi rerum perturbatione; *Id.* - dergleichen sind die übrigen Dinge, ejus generis reliqua sunt; *Id.* - dergleichen etwas schrieb ich, id genus aliquid scribebam; *Id.* - bei dergleichen Stadtrichter, apud istiusmodi prætorem; *Id.* - auf dergleichen Art, eodem pacto; *Id.* simili ratione; *Cæs.* - Armuth, Schande und dergleichen, paupertas, ignominia, similia horum. *Cic.* b) - welcherlei, die, wie, talis-qualis; - damit wir für dergleichen angesehen werden, welcherlei, die wir sind, ut, quales sumus, tales esse videamur. *Id.* 2) dergleichen thun, eben also, wie andere thun, componere se ad exemplum alicujus. *Quint.* *3) dergleichen thun, sich verstellen, simulare; dissimulare. *Cic.*
derhalben, quare. *Cic.* s. derohalben.
derjenige, iste, ista, istud; is, ea, id; ille, a, ud. *Cic.*
dermaleinst, aliquando; *Cic.* quandoque; *Sen.* quondam; olim; *Virg.* quandoqui. *Tac.* - wenn mich das Glück dermaleinst in mein Vaterland wird kommen lassen, si me aliquando fortuna patriæ fecerit compotem; *Cic.* - weil du dermaleinst wirst unglüklich seyn, quia quandoque sis miser; *Sen.* - du wirst auch dermaleinst regieren, & tu quandoque degustabis imperium; *Tac.* - dermaleinst wird man mit Lust daran gedenken, olim meminisse juvabit; *Virg.* - wird man deine Thaten erzehlen, quondam tua dicere facta tempus erit. *Id.*
dermalen, nunc; hoc tempore. *Cic.*
dermassen, sic; usque eo. s. dergestalt. *2) aus dermassen, über das Maas, extra modum; *Cic.* enormis. *Suet.*

dero, anstatt der zweiten Endung weiblichen Geschlechts von dem Fürwort welcher, (Genitivus Sing. und Plur. Pronominis feminini) cujus; quorum, quarum, quorum; - die Frau, dero Mann gestorben, mulier, cujus vir mortuus est; *Cic.* - die Reden, dero Annehmlichkeit groß ist, sermones, quorum suavitas magna est. 2) so viel als das Lateinische tuus, a, um. z. E. dero Diener ist da, tuus servus adest; - Gott beglücke dero Vorhaben, Deus fortunet institutum tuum. *Sch.*
derohalben, derowegen, ergo; igitur; proin; proinde; quamobrem; quapropter; quare; quocirca; *Cic.* b) deshalben, qua de caussa. *Her.* s. deshalben, deswegen.
† deroute, dissipatio. *Cic.*
Derpt, Stadt in Liefland, Dorpatum.
derselbe, ille, a, ud; iste, a, ud; is, ea, id. *Cic.*
Dery, s. Londondery.
† desagreable, unangenehm, injucundus. *Cic.*
† desavantage, Nachtheil, incommodum; iniquior conditio; *Cic.* b) etwas zu eines Desavantage reden, detrahere de aliquo. *Cic.*
† descendenten, Nachkömlinge, posteri, orum; posteritas. *Cic.*
† descente, Außsteigung aus den Schiffen, excensio; descensio; *Liv.* b) thun, excensionem, descensionem facere in terram, continentem & agros hostiles. *Id.*
Desenberg, Schloß im Paderbornischen, Desenberga.
Desenzano, Stadt im Venetianischen, Descentianum.
† deserteur, der, Uberläuffer, entlauffener Soldat, transfuga; *Cic.* desertor miles; perfuga; *Cæs.* b) als ein Deserteur anlangen, pro perfuga venire. *Cæs.*
† desertiren, davon lauffen, dilabi a signis; *Liv.* deserere exercitum; transfugere ad hostes. *Plaut.*
† desideriren, vermissen, desiderare aliquid. *Cic.*
† desoliren, desolare urbes, *Stat.* agros. *Col.* s. verwüsten.
† desolation, vastatio. *Cic.* s. Verwüstung.
† desordre, perturbatio; confusio; *Cic.* s. Unordnung.
† desperation, die, desperatio. *Cic.* s. Verzweiflung.
† desperiren, verzweifeln, desperare, - an etwas, de aliqua re, aliquid. *Cic.*
Dessau, Stadt im Anhaltischen, Dessavia; *Adj.* Dessaviensis.
† dessein, Vorhaben, consilium; cogitatio; cogitatum; *Cic.* b) grosse im Sinne haben, mit grossen umgehen, magna animo consilia agitare; *Cic.* magnis cogitationibus pectora implere; *Petr.* c) ausführen, zu Werke richten, cogitata perficere. *Cic.* s. Vorhaben, Anschlag. 2) Riß von einer Sache, deformatio; diagramma rei. *Vitr.*
desselbengleichen, *Adverb.* item. *Cic.* s. desgleichen.
desselbigengleichen, ejusdem generis. s. dergleichen.

dessen,

dessen, hujus; ejus; b) dessen ungeacht, nulla ejus rei habita ratione. *Cic.*

dessenthalben, quapropter. *Cic.* s. deßhalben.

deßgleichen, item: itemque: similiter: *Cic.* assimiliter; *Plaut.* - es wurden ihm scharfe Briefe von dem Vater, deßgleichen auch von den Freunden zugeschikt, litteræ vehementes isti a patre mittebantur, ab amicis item; *Cic.* - es hat dem Scævolæ, deßgleichen auch dem übrigen gefallen, placuit Scævolæ, itemque ceteris; *Id.* - kann ausgemacht werden, similiter effici potest; *Id.* - deßgleichen ist mir heute widerfahren, assimiliter mihi hodie obtigit. *Plaut.* s. ebenfals.

deßhalben, deßwegen, ideo; idcirco; propterea; propter hanc caussam; ob eam rem; ex eo; ea re; *Cic.* propter hoc; *Varr.* propter quod; *Col.* b) und deßhalben, ideoque; *Nep.* ac ideo; *Cæs.* c) - weil, quia; quod; quoniam; d) - daß, ut; daß nicht, ne. *Cic.*

desto, eo; *Cic.* tanto; *Plin.* - mehr, eo magis; eo plus; - weniger, eo minus; *Id.* - geschwinder, eo celerius; *Id.* - unerträglicher, lieber, tanto intolerabilius, *Suet.* libentius; *Tac.* b) je mehr - desto, tanto - quanto; *Id.* eo magis - quo magis; quanto magis - eo celerius. *Cic.*

† detachement, ausgeschikter Hauffe Kriegsvolkes, pars militum; *Cæs.* - Reiterei, pars equitatus; *Id.* - Fußvolk, delecta manus peditum; *Id.* b) drei Detachements ausschicken, tripartito milites in expeditionem mittere. *Id.*

† detachiren, absondern, separare; *Cic.* b) einige Völker von einer Armee wohin senden, mittere militum partem in expeditionem. *Cæs.*

† deterioriren, verschlimmern, deteriorem facere, depravare aliquid. *Cic.*

† determiniren, bestimmen, einen Tag, definire, constituere diem. *Cic.*

Dethmold, Stadt in Westphalen, Dethmolda.

† dethronisiren, vom Königreich absezen, regno spoliare aliquem. *Cic.*

Detlev, Mannsname, Detlevus.

Detmold, Stadt im Westphälischen Kreis, Detmoldia.

† Dezen, der zehende Theil von etwas, decuma; decimæ, arum. *Cic.*

† devalviren, verringern, imminuere, - das Geld, pretium pecuniæ, monetæ.

deuchten sich lassen, existimare; opinari; *Cic.* b) es deuchtet mich, ich sehe die Stadt, videor mihi videre urbem; *Cic.* - es deuchtet mich, das Feld selbst bedauere ihren Herrn, videtur ager ipse lugere dominum. *Cic.* s. dünken, scheinen.

Deventer, Stadt in den Niederlanden, Deventria; Daventria.

† devise, Uberschrift, inscriptio. *Cic.*

† devoir, Schuldigkeit, officium; *Cic.* b) in acht nehmen, thun, exsequi, facere officium suum; fungi officio; *Cic.* c) nicht thun, officio suo deesse; officium suum deserere; ab officio discedere. *Cic.* s. Pflicht, Schuldigkeit.

Devon, Grafschaft in Engelland, Devonia.

† devot, andächtig, pius; religiosus. *Cic.*

† devotion, die, Andacht, religio. *Cic.* 2) Ergebenheit, Ehrerbietung, veneratio; *Tac.* pietas, observantia erga, in aliquem; *Cic.* b) gegen einen haben, esse alicui obstrictum; totum esse alicujus. *Cic.*

* deute, involucrum. s. Diete.

deuten, weisen, zeigen auf etwas, vultu, gestibus, digito indicare, monstrare, significare aliquid. 2) erklären, auslegen, interpretari, - einen Traum, somnium; *Cic.* b) etwas, dahin, accipere aliquid in eam partem; *Id.* - auf zwo, mehrere, mancherlei Arten, accipere aliquid in duas pluresve partes; *Id.* trahere varie; *Tac.* - wohl, zum Besten, aliquid mitiorem in partem interpretari; *Id.* - übel, accipere aliquid in malam partem; *Id.* trahere in deterius; *Plin.* - ein jeder mags deuten, wie er will, ut volet quisque accipiat; *Cic.* - etwas für ein Laster oder Tugend, vertere, trahere aliquid in vitium; *Gell.* vertere vitio; *Cic.* trahere in virtutem. *Gell.* s. auslegen, annehmen.

deuten, das, interpretatio. *Cic.*

deutlich, apertus; clarus; dilucidus; evidens; perspicuus; planus; *Cic.* - Erzehlung, narratio aperta & dilucida; *Id.* - Rede, oratio plana & evidens; *Id.* - Stimme, vox clara; *Id.* b) einem fürkommen, perspicuum esse alicui; *Id.* c) etwas machen, perspicuum facere alicui; *Id.* d) ist es und bekant, perspicuum est & inter omnes constat. *Cic.*

deutlich, aperte; clare; lucide; plane; perspicue; plane & aperte; lucide & perspicue; *Cic.* evidenter; *Liv.* b) beschreiben, reden, definire, loqui, aliquid dicere; *Cic.* c) das komt mir nicht recht deutlich für, hoc minus lucide mihi apparet; *Nep.* d) etwas auf gut Lateinisch, aber nicht deutlich genug sagen, dicere aliquid bene Latine, sed parum plane; *Cic.* e) aufs deutlichste verbieten, planissime vetare; *Id.* - alle Sylben recht aussprechen, articulate loqui; articulatim, distincte, articulatim distincteque dicere. *Cic.*

deutlichkeit, die, perspicuitas; evidentia; planitas; - der Gedanken, sententiarum. *Quint.*

deutsch, Germanus; *Tac.* Teutonicus; *Propert.* Germanicus; b) halbdeutsch, semigermanus; *Liv.* c) hochdeutsche Sprache, lingua Germaniæ superioris; d) niederdeutsch, idioma linguæ Germaniæ inferioris; e) platt deutsch, lingua antiqua theodisca.

deutsch, *Adv.* germanice; teutonice. 2) deutlich, ohne Umschweif, es deutsch heraus sagen, aperte, ingenue, sine ambagibus profiteri.

Deutscher, ein, Germanus; *Tac.* b) eine Germana; *Id.* c) die Deutschen, Teutones. *Cic.* 2) aufrichtig, ehrlich, ein alter Deutscher, vir antiqua virtute & fide.

Deutschland, Alemannia; *Auson.* Germania.

Deutsche Herren, ein Ritterorden, equites crucigeri Teutonici Ordinis. b) Deutschmeister, Haupt dieses Ordens, magister equitum Ordinis Teutonici.

deutung, die, interpretatio; - des Rechts, juris; *Cic.* - eines Traums, conjectio somniorum; *Cic.* conjectura somnii. *Plaut.*

† dexteritát, die, Geschiklichkeit, dexteritas. *Liv.*

Deyle, Fluß in Niederlanden, Dilia.

Deynse, Festung in den Oesterreichischen Niederlanden, Deinsa.

Dezier, S. oder Disier, Stadt in Champagne in Frankreich, Fanum S. Desiderii. 2) die Gegend herum, Ager Pertensis.

Dezzize s. Decise.

† diæt, Ordnung und Mäßigkeit im Essen und Trinken, diæta; *Cic.* certus vivendi modus ac lex; *Gell.* b) mit der Diæt curiren, curare diæta. *Cic.*

Diarbeck, Diarbequir, Land in Asien, Diarbechia.

† diarhée, diarrhœa. *Cic.* s. Bauchfluß.

diamant, adamas. s. Demant.

† dicentes, viel machen, von etwas, multa commemorare de re aliqua. *Nep.*

dicht, spissus; creber; densus; condensus; - Körper, corpus solidum; *Cic.* - Kleid, spissa tunica; *Plaut.* crebra vestis; *Plin.* - Wald, densa silva; *Cic.* - Ort, wo die Zäune, Bäume dichte stehen, locus sepibus densus; *Cic.* crebris arboribus condensus; *Hirt.* - Schlachtordnung, condensa acies. *Liv.* b) - aneinander, confertus; - Hauffen, conferta turba; *Liv.* c) dicht stellen, das Fusvolk, die Glieder, condensare pedites; *Hirt.* densare ordines; *Liv.* - sich, conglobare sese; *Liv.* constipare se; *Cæs.* d) dicht machen, addensare, spissare, solidare quid; *Plin.* e) dicht werden, spissescere. *Col.*

dicht, *Adv.* spisse; solide; *Col.* dense. *Plin.*

dichte, die, spissitudo; *Sen.* soliditas; *Cic.* - des Goldes, spissitas auri. *Gell.*

dichten, das, die, Dichtung, meditatio; commentatio; cogitatio. *Cic.* 2) auf etwas Böses, eine List u. d. g. machinatio; machinæ, arum. *Id.* 3) Erdichtung, confictio. *Cic.*

dichten, denken, auf etwas, meditari, cogitare aliquid; *Cic.* agitare aliquid mente; omni cogitatione ferri ad aliquid. 2) auf etwas Böses, machinari aliquid; *Plaut.* - Lügen, cudere mendacia. *Id.* 3) als ein Poet, poëtari; *Enn.* carmen condere, *Liv.* componere; poëma facere. *Cic.*

dichter, der, Poet, poëta. *Cic.* s. Poet.

dichterin, die, Poetin, poëtria. *Cic.* s. Poetin.

dichterisch, poetisch, poëticus. *Plin.*

dichtkunst, die, Poesie, Poësis, ios, eos, is. *Cic.* s. Poesie.

dichtung, die, meditatio. *Cic.* s. dichten, das.

dick, crassus; densus; spissus; - Blut, crassus sanguis; *Cic.* - Kleid, spissa vestis; *Plaut.* toga pinguis; *Suet.* - Luft, crassus aër; crassus & concretus aer; crassum cœlum; *Cic.* - Mauer, crassus murus; *Cat.* - Mensch, crassus homo; *Ter.* corpulentus; *Col.* - Baum, so dicker als 5. Finger, arbor crassior quinque digitis; *Plin.* - aneinander, confertus; - wo die Feinde am diksten stehen, in confertissimos hostes; *Sall.* - wie ein Bierfaß, doliaris; - dergleichen alte Frau, anus doliaris; *Plaut.* b) dicke machen, crassare; *App.* spissare; *Plin.* c) dick werden, crassescere. *Plin.* 2) gerinnen, spissitudinem contrahere; *Apic.* d) seyn oder gehen, extumere, - als wie eine Schwangere, uterum. *Plaut.* *2) besoffen, ebrius; *3) oft, dickbesagt, de quo sæpius mentio facta est.

dicke, die, crassitudo; - der Luft, aeris; *Cic.* - der Wände, parietum; *Cæs.* - in der Dicke 8. Cubitos halten, octo cubitorum spatium crassitudine æquare; *Curt.* - Pfäle von der Dicke des dicken Beins, stipites feminis crassitudine; *Cæs.* b) des Honigs, spissitudo mellis; *Scrib.* c) des Leibes, corpulentia; *Plin.* d) die sich vom Wasser u. d. g. unten auf den Boden sezet, stymma, atis; *Plin.* fæces; *Hor.* crassimentum; *Col.* e) über dem Knie, femen. *Plin.*

dick - Backe, einer der dicke Backen hat, bucco; *Plaut.* - bäckicht, bucculentus; *Plaut.* - bäuchicht, ventriosus; b) Faß, ventriosum dolium; *Plin.* c) Mensch, ventriosus homo; *Plaut.* - Bauch, fetter Wanst, adeps; *Cic.* - fleischicht, carnosus; b) Bauch, carnosus venter; *Plin.* c) Olive, carnosa oliva; *Id.* - Fuß, crassipes; *Cic.* - häuticht, callosus; *Cels.* - Häutigkeit, callositas; *Scrib.* - Kopf, capito; *Cic.* *2) dummer Kopf, juvenis obesæ naris; *Hor.* *3) Starrkopf, capito; *Plaut.* - Machung, densatio; *Plin.* - Maul, labeo; *Cic.* - pausicht, ampullaceus; *Col.* - Pfennig, solidus; - Wanst, adeps. *Cic.*

Dictam, ein Kraut, dictamus; dictamnus; *Cic.* - weisser, polemonia; *Plin.* dictamnus albus.

dictator, oberster Befehlshaber zu Rom, Dictator; *Cic.* b) dessen Amt, dictatura; *Cic.* c) ihn angehend, dictatorius. *Cic.*

† dictiren, vorsagen, daß es ein anderer nachschreibe, einen Brief, dictare epistolam; *Cic.* b) einem etwas von Sylbe zu Sylbe, alicui aliquid syllabatim. *Id.* 2) einem eine Strafe, pœnam irrogare alicui; *Cic.* - eine schwere Strafe, gravius statuere in aliquem; *Nep.* graviorem pœnam constituere alicui. *Cic.*

† dictirung, dictatio. *Symm.* 2) einer Strafe, irrogatio multæ. *Cic.*

die, illa, ius. *Cic.* s. der.

Die oder Dye, Stadt in Dauphine in Frankreich, Dia; Dea Augusta.

dieb, der, fur; *Cic.* lavernio; *Fest.* rapo; *Non.* clepta; rapacida; homo trium litterarum; homo, qui milvinis atque aquilinis ungulis est; polypus, qui sibi, quidquid tetigit, tenet; *Plaut.* - grosser, furippus; *Auson.* rifur; *Plaut.* - kleiner, furunculus; *Cic.* - der gemeinen Schazkammer, peculator, depeculator ærarii; *Id.* - der bei Nacht stihlet, fur nocturnus; *Id.* - der bei Tage mauset, diurnus; *Id.* - der den Galgen vielmals verdienet, trifurcifer. *Id.* - der in offenbarem Diebstahle ergriffen worden, manifesto furto deprehensus; furti manifesti prehensus; *Gell.* in furto prehensus; *Plaut.* b) stihlet, fur capit res; *Cic.*

c) das

c) das ganze Haus voller Diebe führen, furum
implere omnes in ædibus angulos; Plaut.
d) einen einen Dieb schelten, furem aliquem
vocare; Plaut. e) fangen, einhaschen wollen,
furem captare; Plaut. f) sich selbst zum Dieb
machen, furti se alligare, Ter. adstringere.
Plaut. 2) kleine henkt man, grosse läßt man
lauffen, fures privatorum furtorum in nervo
atque compedibus ætatem agunt, fures publi-
ci in auro atque purpura. Cat.
dieberei, die, furacitas; Plin. furta, orum;
b) grosse gehet vor, plurima furta fiunt. Cic.
diebgen, furunculus. Cic.
dieb - Henker, carnifex. Plaut.
diebin, die, pilatrix; Titinn. ap. Non. b)
ihr seyd beide Diebinnen, ambæ fures estis.
Plaut.
diebisch, furax; Cic. furtitius; Plin. - Hän-
de, manus furaces, Cic. furtificæ. Plaut.
dieblein, furunculus. Cic.
diebs - Gesell, congrassator; Firm. - Göttin,
Laverna; Hor. - Handwerk, furatrina; App.
- Rotte, manipulus furum; Ter. - Sack, fun-
da; - Schlüssel, clavis adulterina. Sall.
diebstahl, der, furtum; Cic. - boshafter,
improbissimum; Id. - offenbarer, apertum;
manifestum; Id. - schnöder, sordidum; Id.
- unverschämter, impudens; Id. b) begehen
zu Hause, furtum facere domi; Id. c) einen
wegen Diebstahl anklagen, beschuldigen, furti
arguere, deferre aliquem; Id. d) verdammen,
furti damnare aliquem; Id. - sich des Dieb-
stahls schuldig machen, furti se alligare; Ter.
e) auf einen Diebstahl umgehen, furtum para-
re; Plaut. 2) öffentlichen Geldes oder dem
gemeinen Wesen gehöriger Dinge, peculatus;
Cic. b) begehen, peculatum facere; Id. c) deswe-
gen verdammen, peculatus damnare aliquem. Id.
diele, die, starkes Bret, axis; Cic. assis. Vitr.
dielen, mit Dielen belegen, etwas, contabu-
lare aliquid; Suet. - mit eichenen Breteru, asse-
ribus quernis; Plin. assibus roboreis solum com-
pingere, consternere. Col.
dienen, servire; servitutem servire; in fa-
mulatu esse; ministrare; Cic. - einem, bei ei-
nem, servitutem colere apud aliquem; Plaut.
deservire alicui; Cic. servum esse alicui;
Plaut. - lange, diu nomen servitutis ferre;
Id. - ums Geld, den Lohn, operam alicui lo-
care ad aliquid; Id. mercede adductum præ-
bere se alicui ministrum; Cic. - als Koch,
coqui munere fungi; Id. - als Magd, ancil-
lari alicui; Titin. - zu Tische, ministrum esse
inter epulas; Curt. b) einem worinnen zu die-
nen schuldig seyn, debere aliquid alicui pro
servitio; Plaut. c) Gott dienen, colere Deum;
Cic. d) wer dient, der dient, servis non est
otium. Prov. 2) als ein Soldate, merere; Cic. me-
reri; facere, merere stipendia; Liv. - bei, unter
einem, sub aliquo; Id. merere mercede apud
aliquem; Curt. militare in exercitu alicujus;
Cic. sub signis alicujus; Liv. b) für einen
Obersten, merere ductorem; Tac. c) zu Fusse,
merere pedibus; Liv. d) zu Pferde, equo mere-
re, militare. Curt. 3) helfen, Beistand leisten,
einem mit etwas, juvare aliquem aliqua re;

Cic. - guten Freunden, amicis officia præsta-
re; Nep. - dem Vaterland umsonst, quæ pa-
triæ utilia sunt, gratis facere; Id. - es kann
mir niemand mehr dienen, a nullo me plus ad-
juvari posse intelligo; Id. 4) nützlich und gut
seyn, utilem esse, facere, conducere ad ali-
quid; Cic. b) einem, zu eines Besten, ratio-
nibus, saluti alicujus; esse in rem alicujus;
esse bono alicui; Id. c) zum Schaden, esse
detrimento alicui; Id. d) zum Beweise, ar-
gumento esse; Liv. e) zu Essen und zu Trin-
ken, esui & potui esse; Gell. f) diß Kraut
dient wider Gift, hæc herba veneno resistit;
Plin. g) wozu soll das dienen, cui bono? Cic.
h) zu nichts dienen, nihil afferre Id. *5) auf
etwas antworten, Bericht ertheilen, ich will ih-
nen hierauf dienen, percipe, quæso, respon-
sionem, narrationem meam; fusius, uberius
hæc exponam.
dienen, das, servitus. Cic.
diener, der, minister; Cic. - ein schlechterer,
geringer, famulus; pedissequus; Nep. - von
der geringsten Gattung, servus; Cic. - öffent-
licher, minister publicus; Id. b) einen worin-
nen zum Diener haben, uti ministerio alicujus;
habere aliquem ministrum in re aliqua; Id. c)
sich um Lohn für einen Diener von einen brau-
chen lassen, mercede se præbere ministrum ali-
cui. Cic.
dienerin, die, ministra; ancilla; famula;
serva. Cic.
dienlich, zu etwas, utilis, accommodatus
ad aliquid; aptus alicui, ad aliquid; commo-
dus alicui, Cic. ad aliquid; Ovid. b) seyn,
conducere; usui esse; Id. magnum usum ha-
bere; magnam facultatem dare ad aliquid.
Cæs. c) einen dienlichen Rath erfinden, repe-
rire aliquid conducibilis consilii. Plaut. s. die-
nen. n. 3.
dienst, der, Stand und Arbeit der Dienstbo-
ten, famulatus; Cic. servitus; Ter. ministe-
rium; servitium; Tac. - schwerer, servitium
crudum, durius, Id. grave; Sall. - ruhiger,
quietum; Id. a) einen in Diensten haben, uti
ministerio alicujus; Cic. b) guten und erträg-
lichen bei einem haben, servitutem justam &
clementem alicui esse apud aliquem; Ter. c)
in dem viel Unbilligkeiten vorgehen, servitus,
in qua multa expetunt iniqua; Plaut. d) bei
einem nehmen, in eines treten, sese in servitu-
tem alicujus dare; Cæs. e) einem auftragen,
daß, ministerium delegare alicui, ut; Tac.
f) zu knechtischen angewöhnen, servilibus ali-
quem ministeriis imbuere; Curt. - thun, of-
ficia servilia facere; Propert. g) in eines Dienst
seyn, esse e servitio alicujus, Tac. in famu-
latu alicujus; Cic. h) glüklichen Leuten seine
Dienste anbieten, florentibus se venditare. Nep.
2) Amt, officium; munus; provincia; Spar-
ta; Cic. - bürgerlicher, officium civile; Id.
- angetretener, inchoatum; Id. - öffentlicher,
publicum; Id. b) einen Dienst annehmen, in
Dienste treten, officium, munus suscipere; Id.
accedere ad, capessere rempublicam; Nep. c)
einem auftragen, provinciam, Cic. officium
demandare alicui; Plaut. d) bekommen, spar-
tam

tam nancisci; sparta illi obtigit; *Cic.* - seines Vaters, paterna ei tradita est provincia; *Nep.* e) einem andern eines Dienst geben, alium in alicujus locum substituere; *Cic.* f) seinem Dienste fürstehen, verrichten, officio præesse, fungi; officium exsequi; *Cic.* g) von seinem Dienst abgehen, spartam deserere; *Id.* s. Amt. 3) Bemühung, Hülfe, Beistand, Gefälligkeit, opera; studium; obsequium; officium; *Cic.* adjutorium; *Sen.* a) ein Dienst erfodert den andern, officium officio provocatur; obsequium parit, jungit amicos; b) anbieten einem seine Dienste, operam profiteri, *Cic.* suam alicui offerre; - zu allen, in omnia; *Liv.* c) erweisen, leisten, thun, operam navare, præbere, tribuere, dare alicui; opera sua non deesse alicui; gratum facere alicui; *Cic.* officia alicui præstare; *Nep.* - einander, operas mutuas tradere; *Id.* - gute, bene mereri de aliquo; *Id.* utilem, magno usui alicui esse; *Cæs.* operam fortem atque strenuam alicui perhibere; *Gell.* - er hat mir sehr gute Dienste gethan, summo ejus studio in hac re usus sum; *Curt.* - schlechte, male consulere alicui; *Nep.* - einen betrübten, triste subire ministerium; *Virg.* - nach dem andern, augere officium alia liberalitate; *Nep.* d) gute im Kriege thun, bonam fortemque operam in bello præstare; *Liv.* - er hat gute im Kriege gethan, in bello magni fuit ejus opera; magna ejus opera æstimata fuit in bello. *Nep.* e) eines Dienste brauchen, opera alicujus uti; *Cic.* aliquo ad rem aliquam administro uti; *Cæs.* - nicht mehr brauchen, bedürfen, opera alicujus uti desiisse; *Curt.* - man bedarf seiner Dienste nicht, non desideratur opera illius; *Nep.* f) durch eines Dienst etwas erlangen, alieno adjutorio consequi aliquid; *Sen.* g) wegen seiner Dienste viel bei einem gelten, multis magnisque meritis valere apud aliquem; *Nep.* h) um einen Dienst einen ansprechen, desiderare, deposcere operam alicujus; *Cic.* i) zu Dienste seyn, stehen, einem, alicui morem gerere, *Ter.* obsecundare, *Plaut.* obsequi. *Cic.* - ganz und gar, totum esse alicujus; *Plaut.* - zu eines Dienst sein Leben aufopfern, vitam usui alicujus impendere. *Tac.* *4) einem auf den Dienst lauern, warten, insidias alicui intendere, ponere. *Cic.* s. nachstellen.

dienstag, der, Dies Martis. *Sch.*

dienstbar, servilis; servus; *Cic.* ministratorius; *Mart.* - Güter, serva prædia. *Cic.* b) einen machen, servum aliquem facere; servitutem alicui imponere; in servitutem aliquem adducere, dare, *Cic.* asserere; in servitium aliquem abstrahere; *Liv.* - auf ewig, æternam alicui servitutem injungere; *Cæs.* c) werden, in servitutem venire; servitute opprimi; *Cic.* jugum accipere; *Liv.* d) seyn, servitutem perpeti; in servitute esse; servire; *Cæs.* - stets, perpetua premi servitute. *Id.*

dienstbarkeit, die, servitus; famulatus; jugum; jugum servile; *Cic.* servitium; *Tac.* jugum servitii; *Stat.* b) abschaffen die Dienstbarkeit, dare operam, ut quam minime multa vestigia servitutis maneant; *Nep.* c) auferlegen, in Dienstbarkeit bringen, führen, in servitutem aliquem asserere; *Liv.* jugum imponere alicui; subdere jugo aliquem; *Cic.* d) sich zuziehen, conciliare sibi servitutem; *Nep.* e) der Dienstbarkeit sich entschütten, aus, von der Dienstbarkeit losmachen, befreien, repellere servitutem, servitutis jugum a se, jugum a corpore suo; *Cic.* servitium exsuere; *Tac.* - einen, inveteratam servitutem ab aliquo depellere; *Nep.* jugum servile a cervice alicujus dejicere; *Cic.* grave servitutis jugum alicui demere; *Liv.* f) in Dienstbarkeit gerathen, in servitutem venire; *Cic.* g) in der Dienstbarkeit seyn, stecken, in servitute esse; *Cic.* servitute premi; *Cæs.* - wegen Unbekantschaft des Geschlechts, propter ignorantiam stirpis & generis in famulatu esse; *Cic.* h) einen zu einem in die Dienstbarkeit verurtheilen, adjudicare aliquem alicui in servitutem. *Id.*

dienst-beflissen, gegen einen, studiosus alicujus; studiosus cupidusque alicujus; officiosus in aliquem; observans, observantissimusque alicujus; *Cic.* - Bote, Knecht oder Magd, servus; *Cic.* serva; *Flor.* b) Dienstboten, servitium. *Tac.* - fertig, studiosus. *Cic.* s. dienstbeflissen. b) *Adverb.* officiose, c) gegen einen sich bezeigen, officiose facere, *Cic.* parere alicui; *Id.* - fertigkeit, die, liberalis gratificandi aliis voluntas; gratificatio; *Cic.* - freundlich, officiose; perofficiose, b) einem begegnen, & amanter observare aliquem. *Cic.* - Geld, salarium; *Tac.* - haftig, officiosus; *Cic.* s. dienstbeflissen. - leistung, ministratio; *Ter.* - Mägdlein, servula; ancillula; *Cic.* - Magd, serva; *Flor.* ancilla; *Cic.* - willig, officiosus; *Cic.* s. dienstbeflissen. - Zwang, jus indicendi servitii.

dienstlich, officiose. *Cic.* - einen grüssen lassen, jubere aliquem salvere; *Cic.* b) einen grüssen, aliquem benigne salutare. *Cic.*

Diepholt, Grafschaft im Westphälischen Kreis, Comitatus Diepholtanus; 2) Stadt daselbst, Diepholta.

Dieppe, Stadt in Normandie in Frankreich, Deppa.

Diepurg, Amt im Mainzischen, Præfectura Diepurgiensis; 2) Stadt daselbst, Diepurgum.

Diesdorf, Amt und Kloster im Lüneburgischen, Insula S. Mariæ.

dieselbe, ea, ejus. *Cic.* s. derselbe.

Diesenhofen, Stadt unter Schweiz gehörig, Diesenhofa; Darnavia.

dieser, diese, dieses, hic, hæc, hoc; *Cic.* b) dieser beklagt einen Bruder, jener einen Freund, ein anderer seine Aeltern, hic lamentatur fratrem, propinquum ille, alius parentem; *Tac.* hic - ille - plurimi; hic - alius - plurimi; hi - hi - alii - plurimi; *Id.* c) dieser und jener, hic - hic; *Cic.* - dieses und jenes, hoc & hoc; *Cic.* hoc & illud. *Cic.* 2) dieser da, dieser eben, hicce, hæcce, hocce; *Ter.* hic iste; hæc ista, hoc istud; hic ille, hæc illa, hoc illud. 3) denn dieser? hiccine, hæccine, hoccine; *Cic.*

Cic. - denn dieser Mann da, hiccine vir? *Cic.*

Diessen, Stadt in Baiern, Damasia.

Diest, Stadt in den Oesterreichischen Niederlanden, Diestum; Distemium; Diesta.

diete, die, worein man Gewürz u. d. g. in den Läden thut, cucullus; - zu Pfeffer, piperis. *Mart.*

Dietrich, Mannsname, Dietericus. *Sch.* 2) Nachschlüssel, clavis adulterina; *Sall.* clavis Laconica. *Plaut.*

Dietrichsbern, Stadt in Italien, Verona.

Dietfurt, Stadt in Baiern, Dietfurtum; Theodophorum.

Dieu S. s. Deols.

Dieuse oder Dieuxe, Stadt in Lothringen, Decempagi.

Diez, Stadt im Nassauischen, Dieza; Decia. *Adj.* Diezensis.

dieweil, quia. *Cic.* s. weil.

† diffamation, calumnia. *Cic.* s. Verläumdung.

† diffamiren, übel nachreden, einen, aliquem infamare, *Quint.* diffamare; *Tac.* infamia adspergere; *Cic.* probrosis dictis aliquem differre. *Plaut.*

*diffe, canis femina. *Just.* s. Hündin.

† differenz, Unterschied, discrimen; dissimilitudo; - der Sitten, morum. *Cic.* 2) Uneinigkeit, die Freunde gerathen in eine Differenz, amicorum fit dissidium. *Id.*

† differiren, aufschüben, differre, - auf ein Jahr, in annum. *Cic.* 2) unterschieden seyn, disjunctum esse ab aliqua re. *Cic.*

† difficil, beschwerlich, operosus. *Cic.* 2) hart, verdrüßlich, ein difficiler Mann, homo austerus, morosus, difficilis; *Id.* - gegen einen, in aliquem. *Id.*

† difficultät, Schwierigkeit, difficultas; *Cic.* b) Difficultäten machen, dubitare, - einen auf ewig gefangen zu sezen, aliquem æternis vinculis mandare. *Cic.* c) keine machen, etwas zu sagen, non gravari aliquid dicere. *Cic.*

† difficultiren, dubitare. *Cic.*

† diffidenz, Mistrauen, diffidentia; *Cic.* b) in einen sezen, diffidere alicui. *Cic.*

† diffitiren, etwas, negare aliquid. *Cic.* s. läugnen.

Digne, Stadt in Provence in Frankreich, Dinia; Digna.

† dignität, dignitas. *Cic.* s. Würde, Ansehen.

Dijon, Stadt in Burgund, Divio; Diviodunum; b) *Adject.* von oder zu solcher Stadt gehörig, Divionæus; c) aus oder zur Landschaft um solche Stadt gehörig, Divionensis.

dile, assis. *Vitr.* s. Diele.

dill, ein Gewächs, anethum; *Col.* b) von Dille, anethinus; c) mit Dille gemacht, anethatus. *Apic.*

dille, die, Schnauze oder Röhre an mancherlei Gefässen, myxus; *Mart.* b) das viel dergleichen hat, polymyxos; *Mart.* c) auf einem Leuchter insonderheit, tubulus. *Dan.*

Dillenburg, Stadt im Nassauischen, Dillenburgum; b) Grafschaft, Dillenburgensis Comitatus.

Dillingen, Stadt in Schwaben, Dillinga.

Dimel oder Dymel, Fluß im Waldeckischen, Dimola; Dimala.

† dimission, missio. *Liv.* s. Abschied, Entlassung.

† dimittiren, entlassen, einen, dimittere aliquem; *Cic.* missionem dare alicui. *Petr.*

Dinant, Stadt im Lüttichischen, Dinantum. 2) in Bretagne in Frankreich, Dinantium.

Dinck, Dinckel, s. Dink, Dinkel.

ding, das, Sache, res; *Cic.* a) wird im Lateinischen am gewöhnlichsten mit dem ungewissen Geschlecht der Beiwörter (genere neutro Adjectivorum) gegeben, z. E. alle Dinge, die da sind, omne, quod est; omnia, quæ sunt; *Cic.* - Kinder nehmen kindische Dinge für, pueri puerilia tractant; b) in dem weitläuftigsten Verstande bei den Philosophen, ens; substantia. *2) Gericht, judicium. 3) guter Dinge seyn, hilari animo esse. *Cic.* 4) für allen Dingen, ante omnia; in primis. *Id.* *5) all Ding, ein Weil, nihil quod ortum est, æternum esse potest; res humanæ fragiles caducæque sunt. *Id.*

Dingelfingen, Stadt in Baiern, Dingelfinga.

dingen, mieten, bestellen, conducere; *Cic.* - Köche und Musikanten, coquos & fidicinas; *Plaut.* - um Geld, argento; *Id.* - einen umzubringen, ad cædem faciendam; *Cic.* 2) der etwas dinget, d. i. über sich nimmt zu machen, redemtor; conductor operis alicujus; *Cic.* - der so die Säule zu machen von dem Cotta gedinget, redemtor, qui columnam faciendam conduxerat. *Cic.* 3) das Land, s. düngen.

Dingle, Stadt in Irrland, Dinglia.

dingung, die, conductio. *Cic.*

Dink, Dinkel, ein Fisch, silurus. *Plin.*

dinkel oder Dinkelkorn, zea; *Plin.* far. *Col.* - Muß, alica. *Mart.* 2) Meinung, s. Dünkel.

Dinkelspühl, Reichsstadt in Schwaben, Dinckelspüla.

Dinow, Stadt in Pohlen, Dinovia.

dinte, die, humor; *Cat.* - gelbe, humor scriptorius flavus; - grüne, humor scriptorius viridis; - rothe, humor scriptorius ruber; - schwarze, atramentum; *Cic.* atramentum scriptorium; *Cels.* b) Feder und Dinte zu rechte machen, calamum & atramentum temperare. *Cic.*

dinten - Faß, atramentarium; - Fäßlein, atramentariolum; b) Fisch, sepia. *Cic.*

† diœces, diœcesis; districtus. *Sch.*

dipfel, punctus. *Plin.* s. Tüpfel.

† diploma, litteræ publicæ principis sigillo munitæ.

† direction, die, Regierung, rectio; *Cic.* b) über etwas haben, administrare aliquid; *Id.* c) unter eines stehen, consiliis alicujus regi; *Id.* d) eines über sich nehmen, suscipere aliquem regendum; *Cic.* - wir sind nicht ohne Göttliche Direction gebohren, non enim temere, nec fortuito sati & creati sumus. *Id.*

† director, qui curam rei gerit; *Cic.* - eines Amtes, magister curiæ &c. *Plant.*

† directorium, in einem Amte, Gerichte, magisterium collegii. *Suet.*

dirigiren, regieren, verwalten, regere, administrare aliquid. *Cic.*

dirne, die, virgo. s. Jungfrau, Magd.

Dirschau, Städtgen in Kleinpommern, Dirscovia.

† disarmiren, exarmare. *Sec.* s. entwaffnen.

Disberk oder Duisburg, Stadt in den Oesterreichischen Niederlanden, Dusburgum.

discant, der, prima vox symphoniæ; vox symphoniæ acuta; sonus vocis tenuis & acutus; *Dan.* ex *Vitr.* vox summa; *Id.* ex *Hor.* b) singen, acutam symphoniæ vocem modulari; summa voce resonare; *Hor.* acutum aëris spiritum voce exprimere. *Dan.* ex *Vitr.*

discantist, der, qui primæ in concentu musico vocis partes sustinet; qui acutam symphoniæ vocem modulatur; qui summa voce resonat. *Dan.*

† discipel, der, Schüler, discipulus; auditor; *Cic.* b) eines seyn, esse auditorem alicujus; audire aliquem; operam dare alicui. *Cic.*

† disciplin, die, Zucht, disciplina; *Cic.* b) in eines Disciplin seyn, traditum alicui in disciplinam esse; institui ab aliquo; *Id.* c) ein Mann, der scharfe Disciplin hält, vir disciplinæ convenientissimæ; *Vell.* - im Kriege, disciplina militaris. *Liv.*

† disciplinirен, züchtigen, animadvertere in aliquem; multare aliquem verberibus. *Tac.*

† disciplinirt, optima disciplina imbutus, excultus.

† discouriren, reden, differere, - mit einem von etwas, cum aliquo de aliqua re; sermonem habere, loqui, disputare. *Cic.*

† discours, Discurs, Rede, sermo; disputatio; *Cic.* b) Materie zum Discours bekommen, sermonis materiam nancisci; *Cic.* c) auf den Discurs kommen, in sermonem incidere, delabi; *Id.* d) halten, sermonem habere. *Id.* s. Rede.

† discret, höflich, civilis; modestus; *Cic.* b) ist er sehr, sua modestia maxime floret. *Nep.*

† discretion, Geschenk, munusculum; - einem geben, dare alicui. *Cic.* 2) freies Belieben, arbitrium; *Liv.* - auf Discretion, permisso libero arbitrio; *Liv.* 3) Gnad und Ungnad, sich auf Discretion ergeben, se suaque omnia dedere victori; permittere se in fidem potestatemque victoris. *Cæs.* b) daß man sich ergebe verlangen, nullam deditionis conditionem accipere. *Curt.*

discuriren, differere. *Cic.* s. discouriren.

† discurs, sermo. *Cic.* s. Discours.

Disentis, Benedictinerabtei in Graubünden, Disentina.

† disgrace, Ungnade, offensa; b) bei einem in disgrace seyn, esse in offensa apud aliquem; *Cic.* c) in disgrace gerathen, incurrere in odium atque offensionem alicujus. *Cic.*

† disgoustiren, gratiam alicujus effundere, exulcerare; *Cic.* odium alicujus sibi conciliare, *Cæs.* in se convertere. *Cic.*

† disordre, Desordre, Unordnung, perturbatio; *Cic.* b) in Desordre bringen, turbare quid; *Cic.* c) da ich nicht bin daheim gewesen, ist alles bei mir in Desordre gesezet worden, absente me turbatum est domi. *Ter.*

† dispensation, Erlaubnüß, venia; b) von einem Geseze, laxamentum legis. *Cic.*

† dispensiren, loßsprechen, Erlaubnüß geben, gratiam facere alicui rei alicujus; *Cic.* legibus aliquem solvere. *Liv.*

† disponiren, verordnen, statuere, - mit seinen Dingen in einem Testamente, de bonis suis testamento. 2) mit etwas nach seinem Gefallen, pro arbitrio re aliqua uti. *Plin. Sec.*

† disponirt, affectus, - wohl, bene, - übel, male. *Cic.* 2) willig zu etwas, paratus, *Cic.* proclivis ad aliquid. *Liv.*

† disposition, Verordnung, constitutio; *Cic.* b) mit seinem Vermögen machen, statuere de rebus suis. 2) Zustand des Leibes, gute, firma corporis affectio; *Cic.* - schlechte, schlimme, incommoda valetudo; *Id.* b) bei guter seyn, bene valere, se habere; *Cic.* alicui bene esse. *Plaut.*

† dispüt, Streit, contentio; jurgium; *Cic.* b) mit einem haben, concertare, rixari cum aliquo; *Id.* - um eine bagatelle, um ein nichtiges Ding, de lana caprina. *Hor.*

† disputat, contentio. *Cic.* s. Disput.

† disputation, da man mit einem disputiret, disputatio. 2) schriftlich verfaßte, dergleichen auf Universitäten gedrukt werden, dissertatio. *Sch.*

† disputiren, von oder über etwas, disputare aliquid; de aliqua re; differere, decertare de re aliqua; *Cic.* disputationem habere; *Cæs.* - heftig, magna contentione; acerrime; *Cic.* - pro und contra, in contrarias partes de re; *Cic.* in utramque partem; *Cæs.* - scharfsinnig, genau, accurate; acute; subtiliter; argutissime; *Cic.* - weitläuftig, copiose; fuse; uberius; *Id.* - logicalisch, dialectice; *Id.* - deutlich, enucleate; *Id.* - armselig, alber, ungeschikt, jejune; inscite; *Id.* - oratorisch, rhetorice. *Id.* 2) verwehren, prohibere, - dem Feinde die Passage, hostem transitu. *Curt.*

† disputiren, das, disputatio. *Cic.*

† disputirer, der da disputiret, disputator. *Val.* 2) Zänker, contentiosus homo; rixator. *Quint.*

† disputir - Kunst, Dialectice; veri & falsi quasi disputatrix & index; λογικη; *Cic.* b) in solcher Kunst erfahren, dialecticis imbutus; *Id.* c) nach solcher disputiren, dialectica disputare; *Id.* d) darinnen üben, in dialectica exercere. *Cic.*

† disputirlich, davon sich disputiren läst, disputabilis. *Sen.* 2) einem etwas machen, prohibere aliquem aliquo. *Cæs.*

† disrecommendiren, einen, invidiam conflare, odium conciliare alicui. *Cic.*

† disreputation, turpitudo; ignominia; opprobrium. *Cic.*

† disreputirlich, unanständig, probrosus; turpis; *Cic.* b) einem seyn, esse alicui opprobrio. *Id.*

diß, hoc, hujus. *Cic.* s. dieses unter dieser.
disseits, cis; citra; disseits des Berges Taurus, cis Taurum: *Cic.* - disseits des Flusses, citra flumen; b) gelegen. s. disseitig.
disseitig, citerior; - Gallien, citerior Gallia; *Cic.* - Spanien, citerior Hispania. *Nep.*
dißfals, hac ex parte; hac in re; ob hanc rem. *Cic.*
† dissident, ein Lutheraner oder Reformirter in Pohlen, protestantium religioni addictus.
† dissimuliren, verstellen, dissimulare, - seinen Verdruß, animi ægritudinem. *Liv.*
dißmal, auf dißmal, für dißmal, in præsenti; in præsentia. *Cic.*
† dissolut, dissolutus. *Cic.* s. lüderlich.
† dissuadiren, wiederrathen, einem etwas, dissuadere alicui aliquid. *Cic.*
† distanz, Weite, Entlegenheit, distantia; *Vitr.* intervallum; *Cic.* b) in gleicher distanz, æque longe distantes. *Cæs.*
distel, ein Gewächs, carduus; *Col.* - weisse, Marien- Frauendistel, carduus Marianus; leucographus, spina alba hortensis; - Gans- Sau- sonchus; dichoreum silvestre; - Garten- cynara; *Col.* - Gersten- Karten- labrum Venereum; *Plaut.* Dipsacon; *Plin.* carduus fullonum; - Löwen- carduus ferox; - Speer- carduus lanceolatus; - Spillen- atractilis; - Wasser- carduus palustris; - Weg- acanthion.
distel - Beet, wo viel Disteln stehen, carduetum; *Pall.* - Blüt, flos cardui: *Col.* b) wenn solche dürr und staubig worden, pappus; *Fest.* - Busch, carduetum; *Pallad.* - Fink, Stigliz, ein Vogel, carduelis; *Plin.* - Kraut, acorna; *Plin.* crocodilium; - Orden, Ordo equestris S. Andreæ; - Plaz, carduetum; *Pall.* - Ritter, in Schottland, equites ordinis S. Andreæ; - Vogel, carduelis. *Plin.*
distichon, ein, musa per undenos emodulanda pedes. *Ovid.*
† distilliren, ignibus subjectis ex herbis succos exprimere; *Petron.* herbarum succos extrahere; *Dan.* in buccelari decoquere. *Martell. Emp.* *2) verschwenden sein Vermögen, dilapidare opes. *Cic.*
† distillirer, der, distillator. *Cels.*
distillir - Glas, excipulum; *Plin.* - Helm, excipulus; *Id.* - Kammer, laboratorium; - chymia; - Kunst, spagiria; - Ofen, clibanus; - Zeug, diploma.
distillirung, die, stillatitia succorum ex herbis per ignem extractio. *Dan.*
† distinction, die, Unterschied, distinctio. *Cic.* 2) ein Mann von Distinction, homo nobiliore loco natus; vir primarius populi. *Cic.*
† distinguiren, unterscheiden, etwas, von etwas, distinguere aliquid ab aliquo. *Cic.* 2) sich hervorthun, enitere, - durch seine Tapferkeit vor andern, virtute præ aliis; *Id.* - mehr als andere wohl leiden können, clarius exsplendescere, quam alii æquo animo ferre possunt; b) wollen, servire famæ, gloriæ. *Cic.*
† distrahiren, die Güter, Waaren, divendere bona, merces. *Cic.* s. verkauffen. 2) distrahirt seyn mit Gerichtshändeln, a causis & judiciis districtiorem esse. *Id.* s. beschäftiget.
† district, Strich Landes, Gebiet, tractus; territorium. *Cic.*
Ditmarsen, Provinz in Holstein, Ditmarsia.
Divan, oberster Türkischer Rath, summus Senatus Turcicus, Turcarum.
Dive, Fluß in Frankreich, Diva; Deva.
† divers, unterschieden, diversus. *Cic.*
† diversion, dem Feinde machen, hostem distinere; *Cæs.* hostiles copias distrahere. *Cic.*
† divertiren, sich, oblectare se; relaxare animum. *Cic.* b) seinen Geschäften hernach desto besser nachdenken zu können, lusum animo dare, ut ad cogitandum eo melior redeat. *Phædr.* s. ergözen.
† divertissement, Vergnügung, Belustigung, delectatio; oblectatio: *Cic.* ludus; *Ter.* b) zum divertissement, animi caussa; *Cæs.* animi relaxandi caussa. *Cic.*
† dividiren, theilen, dividere aliquid. *Cic.*
† division, Theilung, divisio. *Cic.* 2) Anzahl Soldaten, manipulus. *Liv.*
† divulgiren, divulgare. *Cic.* s. ausbreiten.
Dixmuiden, Stadt in den Oesterreichischen Niederlanden, Dicasmuda.
S. Dizier, Stadt in Frankreich, Fanum S. Desiderii.
Dnieper, Fluß in Pohlen, Borysthenes.
Dniester, Fluß in Pohlen, Tyras.
Dobecka, Gespannschaft in Ungarn, Comitatus Dobacensis.
Dobriczin, Stadt in Pohlen, Dobrina.
doch, tamen; attamen; nihilominus; - ob schon Cato dawieder redete, wurde es doch niedergeschrieben, cum Cato intercessisset, tamen est perscriptum; *Id.* - wo nicht mit einem gleichen, doch angenehmen Geschenk, si non pari, at grato tamen munere; *Id.* - wenn wir dieses thun, so bleibt doch das abgekochte sizen, hoc si fecerimus, nihilominus defrutum consedit; *Col.* - wenn wir es ihm nicht nachthun können, so können wir doch sagen, wie er seyn soll, quem si imitari non possumus, attamen, qualis esse debeat, poterimus fortasse dicere; *Cic.* s. dennoch. b) doch aber, aber doch, verumtamen; - das ist schlecht, doch aber nicht unnüze, leve est, verumtamen non inutile; *Cic.* - diese liebte der Cleon, doch aber unterstund er sich nicht, hanc amabat Cleon, verumtamen non audebat; *Id.* c) doch aber daß, cum eo, ut; - wann diese nicht helfen, so kann man stärkere Mittel brauchen, doch also, daß man wisse, si parum per hæc proficitur, vehementioribus uti licet, cum eo, ut sciamus; *Cels.* - bei dem Anhalten der Fieber kann diese Arznei versuchet werden, doch also, daß nicht, manentibus adhuc febribus, recte medicina ista tentatur, cum eo tamen, ne; *Id.* d) doch auch, Epicurus hat doch auch von der Heiligkeit und Gottseeligkeit geschrieben, at etiam de sanctitate & pietate adversus Deos libros scripsit Epicurus; *Cic.* e) doch daß, dum tamen; - dieses beobachtet werde, dum illud tamen in utroque teneatur; *Id.* f) doch einmal, vel tandem; *Id.* g) doch nur, wenigstens, du hättest alles erlanget, wo nicht mit

der That, doch mit Worten, esses omnia consecutus, si minus re, at verbis; *Cic.* - benimm mir diesen Schmerz, oder lindere ihn doch nur, eripe mihi hunc dolorem, aut minue saltem; *Id.* - das ist was unbilliges, doch wenigstens bei deiner Gefahr, id iniquum est, tuo duntaxat periculo; *Id.* h) und doch, & tamen nihilominus; neque minus hæc tamen; *Id.* i) Fragweise: doch aus deinem Beutel? nempe de tuo. *Ter.* 2) ein Zwischenwort, (interjectio) in einem Affekt, quæso; amabo; amabo te; *Cic.* quin; *Ter.* - höre du doch, quin tu hoc audi; *Ter.* - ey, was ist doch das! quæso! quid hoc est; *Cic.* - komme doch eiligst, amabo te, advola! *Id.* - siehe doch, ob er zu Hause, vide, amabo, num sit domi? *Ter.* 3) eine particula expletiva; ja doch, omnino; utique; *Cic.* - nein doch, minime omnium! *Cic.* minime gentium. *Ter.* Nun doch, age sane, inquam! *Id.*

†dociren, lehren, einen, docere aliquem aliquid; *Cic.* b) die Philosophie, Philosophiam. *Id.*

docke, die, Puppe, pupa; *Pers.* planguncula; icuncula; *Cic.* - so eine Frau vorstellet, matronæ. *Id.* 2) Englischer grosser Hund, canis major Anglicus. f. Dogge.

docken - Krämer, nugivendus; *Plaut.* - Macher, puparum artifex; - Werk, crepundia, orum. *Ter.*

dockmäuser, der, homo obscurus; *Hor.* homo occultus; tenebrio. *Varr.*

Dockum, Stadt in Westfriesland, Doccetum; Docum.

Doctor, der den obersten Grad in einer Wissenschaft erlanget hat, Doctor; - in der Theologie, Doctor Theologiæ; - in beiden Rechten, Doctor utriusque juris; - in der Medicin, Doctor Medicinæ; b) werden, ad Doctoris gradum promoveri; in Doctorum ordinem adscribi; Doctoris nomine insigniri; *Dan.* c) einem oder zu einem Doctor gehörig, doctoralis; Doctoris proprius. *Dan.*

doctorat, Doctor - Würde, nomen doctoris; Doctoris gradus. *Dan.*

doctor - Müze, birretum.

†document, Beweißthum, documentum. *Cic.*

Doe f. Doue.

Döbeln, Stadt in Meissen, Dœbela.

dölpel, der, homo inficetus. f. Tölpel.

Dömitz, Stadt im Niedersächsischen Kreis, Domitium.

dörfgen oder Dörflein, viculus.

Dörpt, Stadt in Liefland, Dorpatum.

dörre, die, siccus. *Cic.* f. Dürre.

dörren, torrere; *Cic.* torrefacere; *Col.* - Gerste, Getraid, far; *Varr.* hordeum; *Col.* - in der Sonne, torrere sole, *Plin.* ardore solis. *Cic.*

dörr - Ofen, testum. *Plin.*

Doesburg, Stadt in Zütphen, Doesburgum.

Doge, Venetianischer Herzog, Dux Venetus. *Sch.*

Dogge, Fisch, charcharia; carcharus; *Col.* canicula. *Plin.* 2) Englischer Hund, molossus Anglicus, Britannicus.

dohle, die, ein Vogel, monedula; *Cic.* graculus; *Plin.* b) schreien wie eine Dohle, fringulare. *Poët. Vet.*

Dohna, Stadt in Meissen, Dohna.

Doire, Fluß in Frankreich, Duria.

Dol, Stadt in Bretagne in Frankreich, Dolum.

dolch, der, pugio; sica; *Cic.* - kleiner, pugiunculus; *Id.* b) blössen, sicam distringere; *Id.* c) schwänken, sicam vibrare; *Id.* d) von der Seite nehmen, pugionem exsolvere a latere; *Tac.* e) mit dem Dolch einen erstechen, pugione aliquem percutere; *Cic.* f) aus der Hand drehen, sicam de manibus alicui extorquere; *Id.* g) der einen Dolch zum Morden trägt, sicarius. *Cic.*

Dolcigno oder Dulcigno, Stadt und Hafen in Dalmatien, Olcinium. 2) Raubnest der Türken in Albanien, Olchinum; Ulcinium.

Dole, Stadt in Franche Comte in Frankreich, Dola; Dola Sequanorum; *Adject.* Dolanus. *Dan.*

dole, ein Vogel, monedula. *Cic.* f. Dohle.

doll, insanus. *Cic.* f. toll.

Dollart oder Dollert, Meerbusen bei Emden, Sinus Dollarius; Sinus Emdanus.

dolmetschen, etwas, interpretari aliquid. *Cic.*

dolmetschen, das, interpretatio. *Cic.*

dolmetscher, -in, interpres. *Cic.*

dolmetschung, die, interpretatio. *Cic.* f. Auslegung, Uebersezung.

dom oder Domkirche, templum dominicum; *Stat.* Ecclesia cathedralis. *Dan.*

dom - Capitul, collegium Canonicorum; concilium cathedrale; *Stat.* ecclesiæ alicujus præsules. - Dechant, Ecclesiæ cathedralis Decanus; præsulum princeps; *Sch.* - Herr, canonicus; *Dan.* - Kirche, templum cathedrale; - Probst, præpositus Ecclesiæ cathedralis. *Stat.* - Probstei, præpositi Ecclesiæ cathedralis. *Stat.*

†domainen, besondere Güter eines Fürsten, possessiones principis propriæ.

Domazlicze oder Taust, Stadt in Böhmen, Tausta.

Dombes, Landschaft in Frankreich, Dombæ, arum; principatus Dombensis.

†Dome, rundes Dach auf einem Gebäude, tholus. *Vitr.*

†domestique, der mit zu einer Familie, oder in ein Haus gehöret, familiæ alicujus familiaris; *Plaut.* Domestiquen, *plur.* familia; *Cic.* b) eines seyn, hospitio alicujus contineri. *Nep.*

Domfront oder Donnifront, Stadt in der Normandie in Frankreich, Donnifrons.

Domingo S. Stadt auf der Insul Hispaniola, Domicopolis.

†dominiren, dominari. *Cic.* f. herrschen.

Don, Fluß in Rußland, Tanais.

Donau, Fluß, Danubius; *Plin.* b) jenseits der Donau gelegen, transdanubianus; c) jenseits der Donau, cisdanubianus.

Donawerth, Stadt in Deutschland, Donaverda; Danubiana Werda.

Doncheri, Stadt in Champagne in Frankreich, Doncheria.

Dondei f. Dundee.
•done, tendicula. f. Schlinge.
Doneschingen, Ort in Schwaben, Doneschinga.
†Don gratuit, freiwilliges Geschenk, donum gratuitum.
Donische Tartarn, Tartari Donici.
donner, der, tonitru; *Cic.* fragor cœli; b) der Himmel erschütterte vom Donner, cœlum tonitru contremuit; *Cic.* c) vom Donner gerührt werden, fulmine tangi; *Liv.* d) erschlagen oder auch nur getroffen werden, fulmine percuti; fulmine ici; *Cic.* e) zerschmettert werden, fulmine totum ad imum discuti; *Liv.* f) daß dich der Donner erschlag, adigat te fulmine ad umbras. *Virg.*
donner-Gebürge, ceraunia; *Plin.* - Keil, lapis ceraunius; f. Donnerstein. - Knall, Schlag, sonitus; *Plaut.* fragor cœli; *Sen.* b) komt einer auf den andern, continuus cœli fragor est. *Curt.* - Machine, bronteum; tonitrua Claudiana; *Fest.* - Stein, lapis ceraunius: brontia; *Plin.* - Strahl, fulmen; *Cic.* f. Bliz. - Wetter, tempestas; b) grausames mit Schlossen, fœda cum grandine tonitribusque dejecta; *Liv.* c) ist plözlich entstanden, subito coorta est cum magno fragore tonitribusque; *Liv.* d) bei grossem Donnerwetter, da alles unter einander gehet, maximo imbri, tempestate, ventis, procellis, turbinibus, inter fulmina & tonitrua; *Cic.* e) es war an solchem Tag ein erschrekliches Donnerwetter, fœdum imbribus diem tonitrua & fulgura & cœlestes minæ ultra solitum turbaverant; *Tac.* fragoribus crebris omnia quatiuntur & ignes hinc atque illinc micabant. *Sen.*
donnern, tonare; *Cic.* b) es donnert plözlich und stark, tonat subito, propere, valde; *Plaut.* continuo contonat sonitu maximo; *Id.* c) Gott donnert im Himmel, Deus templa cœli summa sonitu concutit; *Plaut.* d) es donnert in einem fort, continuus cœli fragor est; *Curt.* e) es donnert, daß der Himmel erschüttert, cœlum tonitru contremit; *Cic.* f) es hat bei heitern Himmel gedonnert, tonuit bene tempestate serena, *Cic.* cœlo sereno; *Sen.* g) sich fürchten wenn es donnert, tonitrua paullo infirmius expavescere; *Suet.* tonitru vehementius facto pavescere. *Gell.*
Donnersberg, Berg in der Pfalz, Mons Jovis.
Donnerstag, dies Jovis.
Donnifront f. Domfront.
dopf, der, olla. *Cic.* f. Topf.
doppel-Bier, cerevisia dupla, fortior; - Ducat, binio aureus; - Hacken, ein Schüßgewehr, sclopetus major; - Panzer, lorica duplicata; - Söldner, Soldat, so doppelten Sold bekomt, duplicarius; *Liv.* miles duplaris; *Macr.* - Thaler, binio argenteus.
doppeler, der etwas doppelt macht, dupplicator. *Sidon.* *2) Spieler, aleator. *Cic.*
doppellautend, diphthongus; *Isid.* b) Buchstabe, Doppellauter, diphthongus.
doppeln, doppelt machen, dupplicare; conduplicare; *Cic.* geminare. *Tibull.* *2) sehr spielen, lusionibus delectari. *Cic.* *3) Schuhe, Strümpfe, calceos novis soleis reficere; tibialibus novas soleas subpingere.
doppelt, zweifach, duplex; duplicatus; duplus; geminus; geminatus; *Cic.* - Brüste, duplices papillæ; *Id.* - Licht in der Laterne, geminum lucernæ lumen; *Id.* - Name, geminum nomen; - Rock, duplex amiculum; *Nep.* - Sonne, geminatus sol; *Cic.* - Strafe, duplum; dupli pœna; *Id.* duplio; *Plin. Sec.* - Weite, duplum intervallum; *Cic.* - Worte, geminata & duplicata verba; *Id.* - Zahl Reiter sich anschaffen, equitum duplicem numerum parare. *Curt.*
doppelt, *Adv.* dupliciter; bifariam; *Cic.* bis; *Plaut.* - haben mich deine Briefe vergnüget, litteris tuis delectatus sum; *Cic.* - einen loben, bifariam aliquem laudare; *Suet.* - sie sind doppelt so gute Freunde, als sie zuvor gewesen, bis tanto amici sunt inter se, quam prius; *Plaut.* - ein Narr seyn, bis stulte facere; *Ter.* - gibt, der geschwind gibt, bis dat, qui cito dat; *Publ. Mim.* b) - so groß, grösser, duplo major; altero tanto major; *Cic.* c) - so hoch gestraft werden, dupli pœnam subire; *Id.* d) - so viel bezahlen, geben, alterum tantum pendere; *Plaut.* datum duplare; *Fest.* e) - so weit weggehen, duplicato digredi. *Plin.*

doppelung, die, duplicatio; conduplicatio. *Plaut.*
Dorat, Stadt in Lion in Frankreich, Oratorium.
Dorchester, Graffschaft in Engelland, Comitatus Dorsetiensis. 2) Stadt daselbst, Dorcestria.
Dordogne, Fluß in Frankreich, Duranius.
Dordrecht, oder Dort, Stadt in Holland, Dordracum. *Adject.* Dordracenus.
Dorestro, oder Silistria, Stadt in Bulgarien, Durostorum.
dorf, das, pagus; *Cic.* b) nur von wenig Häusern ohne Gassen, vicus; *Id.* c) deraleichen gar kleines, viculus; *Liv.* d) von Dorf zu Dorf, pagatim; *Liv.* vicatim. *Cic.*
dorf-Bengel, grober Kerl, merum rus; *Plaut.* inficeto rure inficetior; *Cat.* - Götter, Numina paganica; *Auson.* - Göttin, Empanda; *Fest.* - Kirchweihe, paganalia; feriæ paganicæ; *Varr.* - Küster, æditimus, æditus paganus; - Mann, paganus; *Cic.* Meier, vici magister; comarchus; *Plaut.* - Pfarr, pastor paganus; parochus; *Dan.* ex *Cic.* - Richter oder Dorfschulze, prætor paganus; - Schulmeister, ludimoderator paganus; - Weg, via vicinalis; *Sen.* via agrestis. *Front.*
dorfschaft, die, conventus rusticorum.
dorn, der, spina; *Col.* sentis; *Plaut.* b) voller Dorn, spinosus; dumosus; *Virg.* dergleichen Ort, spinosus locus; *Varr.* 2) in einer Schnalle, fibula. *Quint.* 3) einem ein Dorn in den Augen seyn, urere, pungere aliquem; pungere ac stimulare aliquem; *Cic.* stimulum esse alicui. *Plaut.* 4) sich einen Dorn

dem Fusse ziehen, expedire se ærumnis; Ter. - einem andern, scrupulum alicui eximere; Plin. Sec. eximere, quod aliquem angit. Cic.

dorn-Busch, dumus; Virg. vepres; Cic. - Büschlein, veprecula; Cic. b) Ort voller Dornbüsche, spinetum; Plin. dumetum; Virg. senticetum; Plaut. vepretum. Col. - Gesträuch, senticetum; Plaut. s. Dornstrauch. - Hecke, spinetum; Plin. senticetum; Plaut. vepretum; Cic. - Kraut, Leucacantha. Plin. - Neglein, caryophillum silvestre; - Schwein, hystrix; Plin. - Staude, spinetum; Plin. s. Dornbusch. - Strauch, senticetum; Plaut. s. Dornbusch. - Sträuchlein, veprecula; Cic. s. Dornbüschlein. - Zaun, sepes spinea.

dornicht, spineus. Sol. 2) voll Dornen, s. Dorn. l. b)

Dornick, Stadt in Flandern, Tornacum.

Dornock, Stadt in Schottland, Dornodunum; Dornocum; Dumrodunum.

Dorsetshire s. Dorchester.

Dorsten, Stadt im Niederrheinischen Kreis, Dorsta.

Dort, s. Dordrecht.

dort, ibi; illic; istic. Cic. s. daselbst. b) - und da, illic atque hic. Ter.

dort durch, illac. Ter.

dorther, illinc; istinc; Cic. istoc. Ter.

dorthin, illuc; - gehen, vagari; Cic. - zurückgehen, redire; reverti; Nep. - kommen, illo, Nep. isto, Cic. istuc venire. Ter.

dorthin durch, illac; Cic. illa; Plaut. istac; - fortgehen, abire. Ter.

dorthinwärts, illorsum; Cat. istorsum. Ter.

Dortmund, Reichsstadt in der Grafschaft Mark, Tremonia; Adj. Tremoniensis.

† dose, dosis. Med. 2) Büchse, Tobaksdose, pyxis herbæ Nicotianæ.

Dosten, ein Kraut, onitis, idis; conile. Plin.

† dotiren, außsteuern, dotare, - ein Weibsvolk, mulierem; Plaut. dotem mulieri conficere. Cic.

Dotis, Schloß mit einem warmen Bade in Oberungarn, Tata; Theodata.

dotter, der, in einem Eie, vitellus; Hor. luteum ovi; Plin. - die Jungen haben ihre Nahrung vom Dotter, pullis cibus est in luteo. Plin.

Dotterblum, populago.

* dotzet, duodeni, æ, a. s. Dutzent.

Douarrenz, Stadt und Hafen in Bretagne in Frankreich, Dovarnena.

Dovay, Stadt in den Niederlanden, Duacum. Adj. Duacensis.

† douce, stille, sanft, reden, verfahren, sedate loqui; molliter facere. Cic. 2) sanftmüthig, stille, ein doucer Knabe, mellitus puer; Id. - Mensch, homo natura & consuetudine lenissimus. Id.

† douceur, Annehmlichkeit, suavitas. Nep. 2) Schmeichelei, blanditiæ; Cic. - einem machen, erweisen, blandiri alicui mirifice; Id. blandimenta alicui dare. Liv. 3) Geschenk, donum. Cic.

Doue, oder Doe, Stadt in Orleans in Frankreich, Feotuadum.

Douver, Douvre, Stadt in Engelland, Dubris; urbs Duerana.

Doulens, oder Dourlens, Stadt in Piccardie in Frankreich, Dulencum; Dulentium; Dulentinum.

† doupliren, duplare. Fest. s. doppeln.

Dourbay oder Durbay, Stadt im Luxemburgischen, Durbutum.

Dourdan, Stadt in Isle de France, Durdanum.

Douvre, s. Dovre.

Douro, Fluß in Portugall und Spanien, Durius.

Douwne, Grafschaft in Irrland, Comitatus Dunensis. 2) Stadt daselbst, Dunum.

Doux, Fluß in Frankreich, Dulcis. 2) dergleichen in der Franche Comté, Dubis.

draat, der, filum ferreum. s. Drat.

drache, der, ein Thier, draco, Cic. dracæna. Serv. b) von einem Drachen, draconteus.

drachen - Kraut, dracontea; App. - Wurzel, therion. App.

drängen, premere; - die Feinde sehr, acrius hostes; instare hostibus. Nep.

dräuen, minari. Cic. s. drohen.

dräuung, die, minæ, arum. Cic. s. Drohung.

Dragant, Art Gummi, dragantum.

Dragoe, Ort auf der Insel Amack, Dragoa.

Dragoner, Art Soldaten, dimacha; Curt. eques desultorius.

Dragoner - Pferd, equus desultorius. Suet. - Regiment, legio desultoria.

Draguman, Stadt in Provence in Frankreich, Dracenæ; Dragumianum.

dran, juxta. Cæs. s. daran mit den davon zusammengesezten Worten.

drangsal, die, afflictatio; afflictio; ærumna; angustiæ. Cic.

† drap d'Or, pannus aureus, auro distinctus; - ein Kleid davon, vestis intexta auro.

drat, der, filum; ferrum ductitium; Quint. - eiserner, filum ferreum; - göldener, aureum; - meßingener, ex orichalco ductum; - silberner, argenteum; b) der Schuster, filum sutorium.

drat - Gitter, reticulum ferreum; - Kugel, globus filo ferreo catenatus; - Sieb, cribrum filis ferreis instructum; - Zieher, filorum ferreorum &c. ductor.

Drau, Fluß in Ungarn, Dravus.

drauf, super. Cic. s. darauf mit samt den Compositis.

draus, ex eo; inde. Cic. s. daraus.

draussen, foris, b) seyn, esse. Ter.

draussen her, a foris; Plin. b) von draussen her zu ihm gebracht, foris ad se delata. Cic.

Draw, Fluß in Ungarn, Dravus; Draus. Dan. ex Plin.

drechsel - Arbeit, tornatura. - Bank, scamnum tornatorium; - Eisen, tornus. Cic.

drechseln, tornare; detornare; tornó facere; Plin. - Becher, calcices torno facere; Id. - Gefässe, in vasa tornare; Id. - daß nichts runder seyn kann, ita, ut nihil rotundius

dius esse possit. *Cic.* *2) wie drechselt er die Worte nicht, quæ verba contorquet. *Id.*

drechsler, der, tornator. *Firm.*

*drechter, der, infundibulum. s. Trichter.

dreck, der, cœnum. *Cic.* *2) einen zu einem Drecke schlagen, exossem aliquem reddere. *Plaut.* *3) den alten Dreck wieder aufrühren, anagyrim movere. *Prov.*

dreckicht, cœnosus. *Col.* s. kothigt.

dreck-Käfer, cantharus; scarabæus pilularius; *Plin.* -Sau, sus lutulentus. *Cic.* *2) dergleichen Mensch, quo lutum non est lutulentius. *Plaut.*

dreheisen, das, tornus; *Plin.* b) etwas damit machen, torno aliquid facere. *Plin.*

drehen, tornare. *Cic.* s. drechseln. 2) wenden, torquere; contorquere; convertere; *Cic.* - die Augen und den Hals, torquere oculos cervicemque; *Cic.* - das Kriegsheer, convertere signa; *Curt.* - die Pferde, circumagere equos frenis; *Liv.* herum, equos in gyrum cogere; *Ovid.* - das Recht, jus torquere; *Cic.* - die Rede, wohin man will, orationem torquere, quocumque velis; *Id.* - die Spindel, torquere fusos; *Plin.* - den Wagen, contorquere currum; *Cic.* b) sich, se torquere, convertere, *Cic.* circumagere; *Liv.* torqueri; se vertere; *Cæs.* - nach dem Glücke, movere se ad motum fortunæ; *Id.* - zu einem, convertere ad aliquem; *Cic.* os ad aliquem; *Liv.* - die Erde drehet sich mit gröster Geschwindigkeit um ihre Achse, terra summa cum celeritate circa axem se convertit ac torquet; mundus ea celeritate contorquetur, ut. *Cic.* - das Glück hat sich gedrehet, fortuna verterat; *Liv.* - das Jahr drehet sich, annus circumagit se; *Id.* - das Kriegsheer drehet sich auf die rechte Seite, agmen torquetur paullatim in dexteram; *Cæs.* - gegen den linken Flügel, agmen in lævum cornu contorquetur; *Curt.* - die Pferde werden nicht abgerichtet, sich drehen zu können, als wie die unsrigen, equi non docentur variare gyros nostrum in morem; *Tac.* - das Rad drehet sich, rota circumvertitur; *Plaut.* - der Wind hat sich gedrehet, in Africam se vertit ventus. *Cæs.*

drehen, das, die Drehung, gyratio. *Cels.*

dreher, der, rotator. *Stat.* 2) Drechsler, tornator. *Firm.*

dreh-Bank, machina tornatoris; -Eisen, tornus; -Kunst, tornatura; -Rad, peritrochus; *Vitr.* -Stuhl, hemicyclus; sella gyratilis; -Werk, opus torno elaboratum.

drei, tres, tria; trini, æ, a; - bei drei Stunden schlafen, ad tres horas dormire; *Cic.* - drei Läger verliehren, trinis castris exsui; *Liv.* - einem drei Briefe einhändigen, trinas alicui litteras reddere; *Cic.* b) je drei und drei, drei in einer Reihe, oder Gliede, oder auf einmal, terni, æ, a; - reden, ternos loqui; *Cic.* - Brief auf einmal in einer Stunde abgehen lassen, ternas in hora dare (sc. litteras.) *Id.* c) dreimal, ter; *Id.* d) dreimalig, ternarius: *Col.* *e) er thut, als könne er nicht drei, fünfe zehlen, simulat simplicia rura. *Plin.* 1) -zehn, tredecim; *Liv.* decem & tres; *Cic.* a) -mal, tredecies; *Id.* b) je dreizehn und dreizehn, deni terni; c) der dreizehende, tertius decimus; *Cic.* decimus tertius; decimus & tertius. 2) - und zwanzig, viginti tres; a) -mal, ter & vicies; *Plin.* b) je drei und zwanzig, viceni terni; c) der drei und zwanzigste, tertius & vicesimus. 3) - und dreißig, triginta tres; a) -mal, tricies ter; b) je drei und dreißig, triceni terni; c) der drei und dreißigste, tertius & tricesimus. 4) - und vierzig, quadraginta tres; a) -mal, ter & quadragies; *Cic.* quadragies ter; b) je drei und vierzig, quadrageni: c) der drei und vierzigste, tertius & quadragsimus. 5) - und funfzig, quinquaginta tres; a) -mal, ter & quinquagies, s. quinquagies ter; b) je drei und funfzig, quinquageni terni; c) der drei und funfzigste, tertius & quinquagesimus. 6) - und sechzig, sexaginta tres; a) -mal, sexagies ter; ter & sexagies; b) je drei und sechzig, sexageni terni; c) der drei und sechzigste, tertius & sexagesimus. 7) - und siebenzig, septuaginta tres; a) -mal, septuagies ter; ter & septuagies; b) je drei und siebenzig, septuageni terni; c) der drei und siebenzigste, tertius & septuagesimus. 8) - und achzig, octoginta tres; *Cic.* a) -mal, ter & octogies; b) je drei und achzig, octogeni terni; c) der drei und achzigste, tertius & octogesimus. 9) - und neunzig, nonaginta tres; a) -mal, nonagies ter; ter & nonagies; b) je drei und neunzig, nonageni terni; c) der drei und neunzigste, tertius & nonagesimus. 10) - hundert, trecenti; *Cic.* a) -mal, trecenties; *Cat.* b) je dreihundert, treceni; c) der dreihunderste, tricentesimus; *Gell.* trecentesimus. *Val.*

dreiäugig, trigemmis; - Schoß, malleolus trigemmis. *Plin.*

dreibeinigt, tripes; - Maulesel, tripes mula. *Liv.*

dreiblätterichter Klee, trifolium. *Plin.*

dreieck, das, triangulus. *Cic.*

dreieckicht Feld, triangulus ager; - Figur eines Feldes, triangularis forma agri. *Col.*

dreieinig, trinunus; unitrinus.

Dreieinigkeit, die, trinitas; unitrinitas; Trias, adis.

dreier, Münze von 3. Pfenningen, trinummus. *Plaut.*

dreierlei, trium generum. - Obst, poma; - Art zu philosophiren, triplex ratio philosophandi; *Cic.* b) auf dreierlei Art verändern, tripliciter commutare. *Her.*

dreifach, triplex; triplus; *Cic.* tergeminus; *Liv.* - Seele, triplex anima; *Cic.* - Art zu philosophiren, triplex ratio philosophandi; *Id.* - Weiten, tripla intervalla; *Id.* - Sieg, tergemina victoria; *Liv.* b) machen, triplicare. *Plin.*

dreifädig, trilix; icis. *Virg.*

dreifaltig, triplex; triplus. *Cic.*

*dreifaltigen, etwas, triplicare aliquid. *Plin.*

Dreifaltigkeit, die, sacrosancta Trinitas. s. Dreieinigkeit.

dreiförmig, triformis. *Hor.*

dreifuß, ein Gefäß, tripus, odis. *Cic.*
dreifüßig, tripes; *Liv.* s. dreibeinigt. 2) drei Fuß lang, tripedalis; tripedaneus; - Schild, tripedalis parma; *Liv.* - Oelzweig, tripedanea oleagina. *Cat.*
dreigestaltig, triformis. *Hor.*
dreigliedrig, trimembris.
dreihäutig, tripellis. *Mart.*
drei Heller, eine Münze, triobolum; *Plaut.* teruncius; *Cic.* b) ein Kerl, so nicht einen Dreiheller werth ist, homo trioboli; *Plaut.* c) nicht einen Dreiheller werth schäzen, ne teruncii facere. *Cic.*
dreiherr, obrigkeitliche Person, triumvir; *Cic.* b) Dreiherrenamt, triumviratus; *Id.* c) dreiherrlich, den Dreiherren gehörig, triumviralis. *Plin. Sec.*
dreihodiger, triorches, æ. *Plin.*
dreihörnicht, tricornis; - Ochse, tricornis bos. *Plin.*
dreijährig, trimulus; *Suet.* trimus; *Plin.* b) Alter, trimatus, us. *Col.*
drei Jahr, triennium; - die Provinz verwalten, provinciam obtinere. *Cic.*
dreiknodicht, trinodis. *Ovid.*
dreiköpficht, triceps, itis; - Höllenhund, Cerberus. *Cic.*
dreikörpericht, dreileibig, tricorpor. *Virg.*
dreiling, eine Art leinen Zeuges, trilix, icis. *Virg.* 2) eines von drei Kindern, so zugleich gebohren worden, trigeminus. *Col.* 3) ein Gefäß, cupa trium doliorum.
dreilöthig, fescuncialis. *Plin.*
dreimal, ter. *Cic.*
dreimalig, ternarius. *Col.*
dreimänner, tresviri, orum. *Plaut.*
dreimaaß, trimodium; *Plaut.* - nicht mit Maassen oder Dreimassen, sondern ganzen Scheunen, non modio, neque trimodio, sed toto horreo. *Plaut.*
drei Monat alt, trimestris; - Vögel, trimestres aves. *Plin.*
drei Monat lang, trimestris; - Zeit, trimestre spatium. *Plin.*
drein nebst denen damit zusammgesezten Worten, s. darein.
dreinächtig, trinoctialis. *Mart.*
*dreinacht, Zeit von 3. Nächten, trinoctium. *Gell.*
dreipfählig, tripalis. *Varr.*
dreipfündig, trepondis; trilibris; - Barbe, trilibris mullus. *Hor.*
drei Pfund, tripondium. *Quint.*
dreiruderricht, drei Ruderbänke habend, triremis; - Schif, triremis navis. *Cic.*
dreischliz, in der Baukunst, triglyphus. *Vitr.*
dreischlundig, trifaux, aucis. *Virg.*
dreischuhig, tripedalis, e. *Liv.* s. dreifüßig.
dreiseitig, triquetrus; - Feld, triquetrus ager; *Col.* - Insul, triquetra insula. *Cæs.*
dreispaltig, trisulcus. *Ovid.*
dreispännig, trijugis; *Auson.* b) Wagen, triga; - Ort, da man mit solchen Wagen rennet, trigarium; *Plin.* - Fuhrmann dergleichen Wagens, trigarius. *Id.*
dreispiz, tridens. *Plin.*

dreispizig, tricuspis, idis. *Ovid.*
dreißig, triginta; triceni, æ, a; - Richter, triginta judices; *Cic.* - Tage verborgen liegen, latere diebus tricenis. *Plin.* a) -mal, tricies; *Cic.* b) je dreißig und dreißig, triceni; *Plin.* c) dreißigste, tricesimus. *Cic.*
dreißigjährig, tricenarius; - Krieg, bellum tricennale. *Cell.*
drei Stunden, trihorium. *Auf.*
dreisylbig, trisyllabus. *Gramm.*
dreist, s. dreust.
dreitägig, triduanus; *App.* b) Fieber, tertiana febris. *Cic.*
drei Tage, Zeit von drei Tagen, triduum. *Ter.*
dreitheilig, auf drei Theile getheilt, tripartitus; - Rede, tripartita oratio. *Cic.* *Adverb.* tripartito; - die Güter eintheilen, bona dividere. *Cic.*
drei Viertheil eines Dings, dodrans; - eines Feldes, agri. *Liv.*
drei Unzen, triuncis. *Plin.*
dreizacke, tridens. *Plin.*
dreizackicht, tricuspis. *Ovid.*
dreizollig, fescuncialis.
dreizüngig, trilinguis. *Hor.*
*dremmel, vectis. *Cæs.* s. Tremel, Brügel.
drengen, einen, aliquem angere, premere, in angustias adducere; *Cic.* - auf allen Seiten, circumsistere aliquem; *Cæs.* b) gedrenget werden, angustiis premi. *Id.*
Drente, Ländgen in den Niederlanden, Trentia.
dreschen, tribulare; *Cat.* - Getreide, frumentum cudere, terere; frumenta deterere tribularum pulsibus; *Col.* flagellare perticis; *Plin.* - mit Stäben, excutere frumentum bacillis. *Col.*
dreschen, das, die Dreschung, tritura. *Col.*
dresch - Ebene, area; *Col.* - Flegel, tribula; *Id.* - Tenne, area; tribularium; *Id.* - Wagen, tribularium. *Id.*
Dresden, Hauptstadt in Meissen, Dresda; Dresena; Drosdena; *Adject.* Dresdensis; b) Alt-Dresden, Dresena vetus.
dresse, goldene, silberne, limbus aureus, argenteus; b) Dressen, Borten, tæniolæ; fasciola textilis.
dreuste, kühn, audax; confidens; intrepidus. *Cic.* *Adv.* fidenter. *Id.*
dreustigkeit, die, fidentia; fiducia; *Cic.* confidentia. *Plaut.*
Dreux, Stadt in Isle de France, Drocum; Druidum Fanum.
drey ꝛc. s. drei.
Driesen, Stadt in der Mark Brandenburg, Dressenium.
Dreiburg, Schloß mit einem Sauerbrunnen im Paderbornischen, Driburgum; *ol.* Iburgum.
Drillig, eine Art Leinewand, trilix. *Virg.*
Drin, Stadt in Servien, Trinopolis. 2) Fluß in Ungarn, Drinus.
dringen, einen, auf, in einen, urgere, premere aliquem; instare alicui, ut; *Cic.* - mit Fragen, urgere aliquem interrogando; *Id.* - die Wahrheit zu bekennen, exigere ab aliquo ve-

veritatem; *Plin. Sec.* - da ich in ihn drang, quum a me premeretur; *Cic.* - die Noth dringt ihn, necessitas eum premit; *Id.* b) auf etwas, urgere, pugnare aliquid; instare alicui rei, de re; *Id.* - auf die Abschaffung der Abgaben, expostulare tributorum abolitionem; *Tac.* - aufs Recht, eine Vogtei, urgere jus, præturam; *Cic.* - auf das einige, daß, hoc solum pugnare, contendere, ut. *Cic.* - die Heirath zu Stande komme, instare unum, ut nuptiæ conficiantur; *Ter.* - heftig auf etwas, instare atque urgere aliquid cum summo studio; etiam atque etiam instare, urgere, insectari; instare cupide, acriter; non remittere; *Cic.* c) sich zu etwas, vi aliquid consequi; *Nep.* ingerere se alicui negotio. *Plin. Sec.*

drinnen, intus. *Ter.* s. darinnen.

drischel, der, tribula. *Col.* s. Dreschflegel.

Drissa, Stadt in Pohlen, Drissa.

*drittel, das, dritte Theil, ternio. *Gell.*

drittens, tertio.

dritter, tertius; - Ort, tertius locus; *Cic.* b) zum drittenmal, tertio; tertium; - nicht kommen, tertio non venire; *Cic.* - Bürgermeister, tertium consul; *Liv.* c) zum andern und drittenmal, iterum ac tertium, tertio; *Id.* d) das drittemal ackern, ein Feld, tertiare jugerum. *Col.* 2) ein dritter Ort, locus tertius. *Cic.* 3) ohne des dritten Schaden, salvo jure alterius. *Cic.* 4) ein Drittenkel, abnepos. *Suet.*

dritthalb, duo, æ, o & dimidius.

dritt Theil, ternio. *Gell.*

dritt-ur-älter-Mutter, tritavia.

dritt-ur-älter-Vater, tritavus. *Plaut.*

droben, supra; *Lact.* superius; *Cic.* habe ich geschrieben, supra scripsi; *Cic.* - in dem Exempel, so wir droben angeführet, in exemplo, quod superius posuimus. *Sen.* b) im Himmel, superius in cœlo. *Lact.*

Drogheda, Stadt in Irrland, Pontana.

Drogizin, Stadt in Pohlen, Diogizinium.

drohen, minas jactare; *Cic.* - einem, minari, minitari, comminari alicui; minis consequi aliquem; *Id.* - sehr, heftig, atrociter; acerrime; gravius; vehementer; *Cic.* crudeliter; *Id.* - täglich mehr und mehr, quotidie magis magisque; *Id.* - schriftlich, minitari per litteras; *Id.* - Gewalt zu gebrauchen, intentare vim alicui, manus in aliquem: *Liv.* - Galgen und Rad, minari alicui cruces & tormenta; *Cic.* - Feuer und Schwerd, minitari urbi ferrum flammamque, ferro ignique. *Cic.* - den Tod, alicui mortem minitari, *Cic.* intentare; *Virg.* comminari necem; *Suet.* interminari vitam; *Plaut.* b) im Scherze, - den Knaben, daß man sie wohinunter werfen wolle, pueris ludentem minari se præcipitaturum illos alicunde. *Cic.*

drohen, das, minatio. *Cic.* 2) vom blossen Drohen stirbt man nicht, canes timidi vehementius latrant, quam mordent. *Prov.* s. Drohung.

drohbrief, litteræ minaces. *Cic.*

drohend, minitabundus; minax. *Cic.* *Adv.* minaciter; - mit den Zähnen knirschen, fremere. *Liv.* - reden, minaciter loqui; minacius dicere. *Cic.*

drohung, die, Drohworte, minæ; minatio; *Cic.* comminatio; *Liv.* minaciæ; *Plaut.* - grosse, minæ magnæ, *Cic.* Aeacidæ; *Plaut.* - leere, eitle, vergebliche, minæ fractæ atque inanes; *Cic.* fulgur ex pelvi; b) ausstossen, minas jactare; *Cic.* minis insequi aliquem; *Cic.* c) ich frage wenig nach dessen Drohungen, minæ ejus modice me tangunt; *Id.* istas flocci non facio; *Plaut.* d) beständig von sich hören lassen, minis quotidie uti; *Cic.* e) durch eines beweget werden, minis alicujus ac terrore commoveri. *Cic.*

Dromedarius, Art eines Kamels, Camelus dromas; cameli, quos appellant dromadas. *Liv.*

drommel, tympanum. Trummel.

drommete, tuba. *Liv.* s. Trompete.

Drontheim, auch Druntheim, Dronten oder Trontheim, Provinz in Norwegen, Diœcesis Tronthemensis; Præfectura Nidrosiana. 2) Stadt daselbst, Nidrosia. *Adj.* Nidrosianus.

droßbube, calo. *Liv.* s. Troßbube.

Drossel auch Drostel, ein Vogel, turdus minor; turdela; *Isid.* *2) die Gurgel, jugulum. *Cic.*

drosseln, strangulare. *Cic.* s. würgen, erdrosseln.

*drost, der, summus provinciæ præfectus.

drüben, jenseits, über dem Flusse, ultra flumen. *Liv.* s. jenseits.

drüber, trans. *Cic.* s. darüber nebst den damit zusamgesezten Worten.

druck, der, pressus; - der Gewichte, ponderum; *Cic.* b) erster des Weins, pressura prima vinaceorum; *Col.* c) Oels, soviel nämlich auf einmal gepreßt wird, hostus; *Varr.* 2) eines Buches, characteres typographici.

drucken, im physikalischen Verstande, durch eine natürliche Bewegung, premere; - mit der Presse, prelo; *Col.* - den Saft durch ein Tuch, liquorem per linteum exprimere; *Plin.* - der Schuh drukt, calceus atterit cutem pedum; b) gedrukt werden von einer Last, onere premi; *Cic.* von dem Alp, * den Hexen, ab incubone deludi. *Scribon.* 2) einen an sich, amplexari aliquem. *Id.* 3) wie einer, der seine Nothdurft verrichten, oder eine die gebähren will, niti. *Suet.* 4) ein Buch, librum imprimere, typis exprimere, exscribere; *Sch.* b) - lassen, librum edere, dare foras, *Cic.* emittere; *Quint.* c) bei dem Elzevir gedrukt seyn, prelo Elzeviriano excusum esse. *Sch.* 5) das Siegel in Wachs, sigillum imprimere in cera. *Cic.* II.) im moralischen oder sitlichen Verstande, besser drücken, premere aliquem; *Id.* - was für eine grosse Noth drükte dich denn? quæ tanta necessitas te premebat. *Id.* - durch Haß und Neid, Schulden gedrücket werden, odio, invidia, ære alieno premi; *Id.* - drücke mich nicht weiter, pressare parce. *Plaut.*

drucken, das, die Druckung, pressio; *Vitr.* pressus. *Cic.* - des Weines, pressura. *Plin.* - der Schuhe, attritus calceamentorum; *Id.* - des Alpes, der Hexen, suppressio nocturna. *Id.* 2) zu n. 2. amplexus; *Tac.* oppressiuncula. *Plaut.* 3) zu n. 3. nisus; *Suet.* - dadurch gebähren, nixibus

nixibus fetus edere. *Virg.* II.) das Drücken, vexatio; afflictio. *Cic.*
drucker, der, pressor. 2) in der Buchdruckerei, impressor; excusor.
druckerey, die, wo die Bücher gedrukt werden, typographeum; officina typographica.
druckerpresse, die, prelum. *Sch.*
druckweise, pressim. *App.*
Druha, Stadt in Pohlen, Druha.
drum, ergo. *Cic.* s. darüm.
*drumm, das, abgebrochenes oder abgerissenes Stück, fragmentum; segmen; - Faden, fili.
drummel, s. Trummel.
drunten, infra. *Cic.*
drunter, inferius; *Cat.* s. darunter nebst denen damit zusamgesezten Worten.
drüse, die, glandula; *orat.* b) von der Pest, carbunculus. *Cels.*
drüsicht, glandulosus. *Col.*
Drusenloch bei Mainz, Drusi locus.
du, tu, tui; *Cic.* b) du selbst, tute; tu ipse, a, um; *Cic.* Anm. wann das du vor einem Zeitwort stehet und nur die zweite Person anzeigt, wird es im Lateinischen nicht besonders ausgedrükt, z. E. du wirst hören, sehen, audies, videbis.
Düben, Stadt in Meissen, Dubena.
† dubiös, zweiffelhaft, dubius; anceps. *Cic.* - Sache, dubia res. *Cic.* b) seyn, zweifeln, dubitare. *Cic.*
† dubitiren, dubitare. *Cic.* s. zweifeln.
Dubiz, Stadt in Bosnien, Dubiza.
Dublin, Grafschaft in Irrland, Comitatus Dublinensis. 2) Hauptstadt daselbst, Dublinum; Eblana.
† Duc, dux s. Herzog.
ducat, der, eine goldene Münze, nummus aureus; *Cic.* Philippeus. *Plaut.*
ducken, sich, se inclinare. s. bücken sich.
*dudeln, pfeiffen, und zwar oft und auf eine elende Art, fistula miserum disperdere carmen. *Virg.* perperam tibia canere; misere canturire tibia.
dudelsack, der, utriculus. *Plin.*
dudelsack - Pfeiffer, utricularius. *Suet.*
Duderstadt, Stadt im Eisfeldischen, Duderstadium.
† duell, Zweikampf, certamen singulare; duorum inter se certamen; pugna inter duos; *Dan.* duellum; *Voss.* b) einen zum Duell ausfodern, provocare aliquem ad certamen singulare; *Dan.* invitare aliquem ad locum condictum certaminis ineundi caussa. *Sch.*
† duelliren, sich mit einem in einen Zweikampf einlassen, ad singulare cum aliquo certamen descendere; *Dan.* ferro cum aliquo dimicare; *Curt.* ferro inter se depugnare. *Hirt.* non recusare duellum, sed cum adversario congredi; ense transfigere litem. *Sch.*
Duero s. Duoro.
duft, der, Ausdünstung, vapor; *Cic.* b) Geruch, odor. *Id.*
duften, vaporare; *Plin.* b) Geruch von sich geben, odorem efflare; olere; *Cic.* - der angenehme Geruch, der aus den Blumen duftet, suavitas odorum, qui efflarent (efflarentur) e floribus. *Id.*
Duglas, Stadt in Irrland, Duglasium.
Duisburg oder Duysburg, Stadt im Clevischen, Duisburgum; *olim* Teutoburgum. *Petr.* 2) im Brabantischen, Dusburgum. s. Dösberk.
Duits oder Duytsburg, Stadt im Kölnischen, Tuitium.
Dulcigno, Stadt in Dalmatien, Olchinium.
dulten, ferre, perferre, pati, tolerare aliquid; *Cic.* - gern und willig, humaniter; æquo animo; non moleste; patienter; sine dolore; toleranter; *Id.* - ungern, mit Unwillen, ægre; difficillime; periniquo animo; acerbe; graviter & acerbe; moleste; permoleste; graviter molesteque; *Id.* b) eines verkehrtes Wesen, humanissime ferre perversitatem alicujus. *Cic.* c) Glück und Unglück, Hunger und Durst, fortunam, res adversas, famem, sitim; *Id.* d) Böses und Gutes mit einem, bona malaque cum aliquo tolerare. *Ter.* s. ausstehen, leiden.
dultung, die, tolerantia. *Cic.* s. Erdultung.
Dum, Dumkirch, templum cathedrale. s. Dom.
Dumbarton, Dumbriton, Duribarte, Stadt in Schottland, Britannodunum; Dumbritonium.
Dumblain, Stadt in Schottland, Dumblanum.
Dumfrees, Dumfreys, Stadt in Schottland, Dumfrega.
dumm, stupidus; bardus; - Kopf, Mensch, stupidus & bardus homo; hebes, tardum ingenium; homo indocilis, tardus; *Cic.* b) im Nachsinnen, tardus in cogitando; *Id.* c) etwas zu verstehen, hebes ad intelligendum; *Id.* d) wie ein Vieh, æque hebes, ac pecus; *Id.* *Adverb.* dummer Weise, auf dumme Art, stolide; *Liv.* inconsulte. *Cic.*
dummheit, die, stupiditas; tarditas ingenii; *Cic.* - unglaubliche, eines Menschens, stupor hominis vel dicam pecudis. *Id.*
dummkühn, temerarius; - Rath, temerarium consilium; *Cic.* - Mensch, homo temerarius, inconsideratus; præceps consilio; plenus inconsideratissimæ & dementissimæ temeritatis. *Cic.* *Adv.* temere; & nulla ratione; & imprudenter; inconsulte & temere; & nullo consilio. *Cic.*
dummkühnheit, die, temeritas; confidentia & temeritas; *Cic.* incogitantia excors; *Plaut.* - rasende, furiosa; *Cic.* - höchst unbedachtsame und unsinnige, inconsideratissima & dementissima; *Cic.* - wunderbare, admirabilis; *Cic.* b) etwas aus Dummkühnheit thun, facere aliquid temeritate. *Id.*
dummel, der, wenn einem der Kopf vom Trinken schwer ist, helucus; *Tibull.* b) der von dem gestrigen Schmauß noch einen Dummel hat, hesterna cœna redundans. *Plin.*
dummeln, ein Pferd, agitare equum. 2) sich, multum esse in re aliqua; *Plin.* omnem diligentiam conferre in rem aliquam. *Cic.*
dumpfig, mucidus; - Mehl, mucida farina; *Mart.* - Salz, fatuus sal; b) werden,
fra-

fracescere; *Varr.* mucescere; *Plin.* e) seyn, mucere. *Cat.*

Düna, Fluß in Liefland, Durca; Duina; Rubo.

Dünamünder Schanz, Dunamunda.

Dunaworthy, Stadt in Schottland, Duavortium.

Dunbar, Stadt in Schottland, Dunbarum.

Duncannon, Schloß in Irrland, Duncanonium.

duncke, dunckel, duncken, s. Dunke rc.

Dundalk, Stadt in Irrland, Dundalcum.

Dundée oder Dondei, Stadt in Schottland, Donum Dei.

Dungall, Dunnagall oder Terconell, Grafschaft in Irrland, Comitatus Dunagallensis. 2) Stadt daselbst, Dungallia.

düngen, das Feld, stercorare agrum; *Cic.* stercorationem facere; stercoratione terram refovere; stercore saturare novalia. *Col.*

Dünger, der, Mist, womit man dünget, fimus; stercus; *Cat.* b) Dünger führen, stercus vectare. *Id.* s. Mist.

dunke, die, embamma. *Col.* s. Tunke.

Dunkel, Dunkelt, Stadt in Schottland, Deucaledonia; Castrum Caledonium.

dunkel, etwas finster, tenebricosus; obscurus; - Küche, tenebricosa popina; *Cic.* - Nacht, obscura nox; *Sall.* b) machen, obscurare; *Frontin.* c) da es schon dunkel war, jam obscura luce. *Liv.* 2) trübe, nicht helle, ein dunkler Stern, obscurior & quasi caliginosa stella; *Cic.* - Tag, nubilus dies; *Plin.* - Wetter, cœlum caliginosum, nebulosum; *Cic.* b) etwas dunkel, subnubilus; - Nacht, subnubila nox. *Cæs.* 3) von Farbe, color fuscus, *App.* furvus. *Sol* austerus. 4) vom Gesicht, hebes acies oculorum; *Cic.* caligantes oculi. *Plin.* 5) nicht durchsichtig, dunkle Fenster, caligantes fenestræ. *Juv.* 6) undeutlich, schwer zu verstehen, dunkler Name, nebulosum nomen; *Gell.* - Poet, obscurus poeta; *Cic.* - Wahrsagung, obscura oracula, orum; *Id.* b) das sehr dunkel ist, in quo est maxima obscuritas; *Id.* c) deutliche Dinge werden durch die Rede dunkel, res apertæ obscuriores fiunt oratione; *Id.* d) - machen, caliginem, obscuritatem, tenebras rei (claræ) afferre, obducere, offundere; obscurare aliquid tenebris; *Id.* - mit, durch verblümte Redensarten, obscurare aliquid ἀλληγορίαις. *Id.*

dunkel, *Adv.* obscure, - etwas abhandeln, memorare aliquid. *Cic.*

dunkel - braun, fuscus. *App.* - farbig, pullus; *Cic.* - gelb, subluteus. *Arn.*

Dunkelheit, die, tenebræ; *Cic.* b) der Augen, caligo; obscuritas oculorum; *Plin.* - mit etwas vertreiben, caliginem aliqua re levare, sanare; *Id.* c) anderer Dinge, Undeutlichkeit, obscuritas; obscuratio; tenebræ; caligo; *Cic.* - worinnen sich eine grosse findet, in quo maxima est obscuratio; *Id.* - vertreiben, caliginem discutere; *Id.* - aus der Dunkelheit das Licht erblicken, ex tenebris & caligine lucem respicere. *Id.*

dünkel, Art Getreides, zea. *Plin.* s. Dinkel. 2) Meinung, opinio. *Cic.* 3) Einbildung, Hochmuth, arrogans de se persuasio. *Quint.*

Dünkelspühl, Reichsstadt in Schwaben, Dunckespula.

dünken, videri, - es dünkt ihm nützlich zu seyn, videtur ipsi utile; *Id.* - es dünket dir, ihnen, videtur tibi, ipsis; *Id.* - ich habe den Rath, wie mich dünket, mit größtem Nachdruck bestrafet, objurgavi senatum, ut mihi visus sum, summa cum auctoritate. *Id.* Anm. Dieses Verbum muß in dieser Bedeutung allezeit in der Person und Numero gesezt werden, so in der nächsten Construction folget, in welcher der Nominativus mit dem Infinitivo (wiewohl auch der Accusativus mit dem Infinitivo gefunden wird) gewöhnlich gesezet werden muß, z. E. es dünket mich, ich sehe einen so grossen Streit, als noch nie gewesen, videor mihi videre tantam dimicationem, quanta nunquam fuit; *Cic.* - wenn es dich dünket, daß du mich einholen könnest, si videris tibi me posse consequi; *Id.* - weil wir, wie mich dünket, gerechte Anschläge haben, quia consiliis, ut videmur, bonis utimur; *Id.* - es dünket mich, ihr saget die Wahrheit, videmini verum dicere; *Ter.* - es hat dem Brutus gedünket, daß diese Rathschläge müssen getadelt werden, hæc consilia M. Bruto reprehendenda visa sunt; *Cic.* - es hat ihn gedünket, des Alexanders Lager stehe im vollen Feuer, castra Alexandri magno ignis fulgore collucere ei visa sunt. *Curt.* 2) sich lassen, opinari; opinionem imbibere; in opinionem incidere; in opinione esse; *Cic.* opinionem tenere; *Cæs.* - wie mich dünket, ut opinor; *Cic.* 3) sich was zu seyn, *sich etwas einbilden, tollere supercilia; sumsisse sibi spiritus; *Cæs.* *- sich keine Sau lassen, neutiquam humiliter de se sentire.

Dünkirchen, Stadt in Flandern, Dunquerqua; Dunquerca.

Dun - le - Roi, Stadt in Flandern, Regiodunum; Castrum Duni.

dünne, nicht dicke, geschlang, zart, tenuis, gracilis; subtilis; - Beine, gracilia crura; *Suet.* - Faden, prætenue filum; *Plin.* - Gewebe, textum tenue & rarum; *Quint.* - Luft, Haut, tenuis aër, membrana; *Cic.* - Leder, subtile corium; *Pall.* - machen, Papier, tenuare chartam; *Plin.* - werden, die Pflugschar wird durch den Gebrauch dünne, vomer tenuatur ab usu; *Ovid.* b) von flüßigen Dingen, dilutus; - Farbe, color dilutus; *Gell.* - machen, den Wein, diluere vinum; *Plin.* - werden, liquescere; *Virg.* c) nicht dichte, einzeln, rarus; - Bäume, raræ arbores; *Nep.* - Schlachtordnung, acies rarior; *Tac.* - werden, rarescere; - das Buschwerk wird dünne, arbustum rarescit. *Col.* *2) dünne machen sein Vermögen, decoquere suum; dissipare patrimonium; *Cic.* b) dünne werden, consumi. *Id.* s. verthun, verschwenden. *3) - Nase haben, sagacem nasum habere; *Plaut.* b) der eine dünne Nase hat, sagax; *Cic.* emunctæ naris, acutus naribus, naris non obesæ homo. *Horat.*

dünne, *Adverb.* tenuiter, - zubereitet Leder, alutæ confectæ. *Cæs.*

dünnhäricht, raripilus; - Vieh, raripilum pecus. *Col.*

Dünnigkeit, die, tenuitas; *Cic.* - der Bäume, da sie nicht dichte stehen, raritas arborum; *Plin.* - der Beine, gracilitas crurum; *Suet.* - des Leders, subtilitas corii.

Dunotyr, Stadt in Schottland, Dunofortium.

Dunst, der, vapor; - grosser, vastissimus; *Col.* - im Sommer, æstivus; *Cic.* - feuriger, flammeus; *Id.* - der Bäder, vaporatio balinearum; *Plin.* - der Erde, exhalatio, exspiratio, adspiratio terræ; *Cic.* exhalatio terrena; evaporatio terræ; *Sen.* - der Wasser, respiratio aquarum; *Cic.* b) entstehet, vaporatio fit; *Gell.* c) wird von der Sonne aus der erwärmten Erde und Wasser gezogen, a sole ex tepefactis agris & aquis excitatur. *Id.* *2) blaue, glaucoma, atis, - einem einen blauen vor die Augen machen, objicere alicui glaucoma ob oculos aliqua re. *Plaut.* *3) die kleinste Gattung von Schröten zum Schüßen, minutissimi globuli plumbei.

dunsten, evaporare; *Gell.* - das Wasser dunstet, aquæ vaporant. *Plin.* *2) Fleisch, carnem incoquere juri incluso vapore.

dunstig, voller Dunst, vaporosus. *App.*

Dunstafag, Stadt in Schottland, Stephanodunum; Evonium.

duodez, duodecimus; b) ein Buch in Duodez, liber in duodecimo; liber formæ duodecimæ. *2) sehr klein, ein Duodez-Schifgen, parvulus navis. *Cæs.*

+duplic, iterata responsio.

*düppel, Düppelhirn, erzdummer Mensch, lapis; *Plaut.* b) den Düppel einem bohren, ludibrio sibi habere aliquem. *Lucr.*

Durance, Fluß in Frankreich, Druentia.

Duras, Stadt in Frankreich, Duracium; Duracii, orum.

Durazzo, Stadt in Albanien, Dyrrachium; *ol.* Epidamnus; *Adject.* Dyrrachinus. *Cic.*

Durbuy, Stadt in den Oesterreichischen Niederlanden, Durbutum.

durch, ein Vorwort, (præpositio) zeiget Gelegenheit, Mittel, Ort, Person und Zeit an, per; - was er durch Schelmerei erworben, das hat er durch Schlemmen verthan, quod per scelus adeptus est, per luxuriam effudit; *Cic.* - durch die Seite, per latus; *Id.* - durch seine Schuld in Noth gerathen, per culpam in necessitatem venire; *Id.* - durch eines andern Unglück groß werden, per alterius incommodum & necessitatem adscendere; *Cic.* - durch einen Sachverwalter handeln, per procuratorem agere; *Cic.* per alium transigere aliquid; *Id.* - durch dich sind die Städte wieder in guten Stand gesezet worden, per te recreatæ sunt urbes; *Id.* - durch Briefe einen trösten, consolari aliquem per litteras; *Id.* - der Weg gehet durch unsere Provinz, iter est per nostram provinciam; *Cæs.* - sich durch die Festungswerke davon machen, dejicere se per munitiones; *Liv.* - diese Tage durch, per eos dies; *Cic.* - drei Jahr durch ist kein Urtheil in einer Sache gesprochen worden, per triennium nulla res judicata est; *Id.* - durch etwas verderben, interire ab aliquo; *Id.* - er sagt, daß er es durch den Aulus ausstellen lassen, dicit se ab Aulo dedisse; *Cic.* b) durch mich, mea opera; *Id.* - durch dich, tuo beneficio; *Id.* c) - und durch, penitus; in omnes partes; *Cic.* in totum. *Col.* Anmerk. Dieses durch wird im Lateinischen nicht allezeit besonders ausgedrükt, sondern dafür bloß der Ablativus gesezet, z. E. durch Lehren lernen wir, docendo discimus; - durch Fleiß und Beständigkeit wohin gelangen, labore & constantia aliquo pervenire; *Cic.* - eine Krankheit durch Enthaltung und Ruhe curiren, morbum curare abstinentia & quiete. *Cels.*

durchackern, perarare. *Sen.*

durcharbeiten, etwas, subagitare aliquid; b) den Teig, subigere farinam. *Cat.*

Durcharbeitung, die, subactus. *Plin.*

durchaus, gänzlich, völlig, plane; plane atque omnino; omnino; plene; prorsus; prorsum; funditus; penitus; radicitus; utique; in omnes partes; *Cic.* in totum; *Col.* usque quaque; *Suet.* - einen frei sprechen, vertheidigen, prorsum liberare, in omnes partes defendere aliquem; *Cic.* - den Göttern näher als den Menschen, per omnia diis propior, quam hominibus; *Vell.* - eine Sache in Wind schlagen, ex toto rem contemnere; *Cels.* - verbrennen, in totum amburere. *Plin.* b) - nicht, prorsus non; omnino minime omnium; *Cic.* c) - nichts verstehen, prorsus nihil intelligere. *Id.* s. völlig, gänzlich, allerdings.

durchbeissen, mit Zähnen, morsu penetrare; morsu lædere aliquid; dentibus laniare; b) die Maus hat sich durchgebissen, mus rodendo e decipulo evasit. 2) wie die Würme, erucæ perforant folia. 3) wie etwas Scharfes, peredere; *Cic.* s. durchfressen. *4) er hat sich durchgebissen, superior in ista caussa discessit; molestias labore, constantia superavit.

durchbeizen, sale, aceto aliquid macerare.

durchbeizend, corrosivus; - Arzneien, corrosiva medicamenta. *Sen.*

Durchbeizung, die, corrosio. *Med.*

durchbeuteln, per incerniculum excutere.

durchblasen, perflare, - die Winde, das, was sehr hoch ist, perflant altissima venti. *Ovid.*

durchblättern, pervolvere, pervolutare, - die Bücher, Schriftsteller, libros; bonarum artium scriptores ac doctores. *Cic.*

durchbohren, mit einem Bohrer, terebrare terebra; *Col.* - eine Säule, Stein, perterebrare columnam auream, *Cic.* lapidem; *Vitr.* - ein Schif, perforare navem. *Cic.* - von etwas an bis zu etwas, ab aliquo ad aliquid. *Cic.* b) als mit einen Degen, transforare; *Sen.* - zwei Herzen mit einem Stoß, uno ictu duo pectora perforare. *Ovid.*

Durchbohrung, die, perforatio. *Vitr.*

durchbrechen, das Eis mit Aexten, glaciem dolabra perfringere; *Curt.* - eine Mauer, perfodere parietem; *Cic.* b) mitten durch die Feinde, per mediam hostium aciem perrumpere; *Liv.* - mit der Armee, exercitu. *Pompejus ap. Cic.*

Cic. - mit seiner Tapferkeit, vi & virtute omnium objecta tela perfringere. Cic.

* durchbrecher, der, perfossor; - der Wände, parietum. Cic.

* durchbrennen, perardere.

durchbringen, durch etwas, z. E. den Faden durch eine Nadel, filum per foramen acus trahere; - ein Kriegsheer durch enge Päße, exercitum per fauces montium, angustias viarum ducere. 2) etwas zu Stande bringen, perducere aliquid ad exitum. Cic. 3) sich, leben, - ehrlich, vivere honeste; Id. - elend, vivere misere, tenuiter, Id. vitam duram; Ter. - wohl, beate vivere; Cic. - so bringen wir uns durch die Welt, per varios casus per tot discrimina rerum tendimus in tecta beata poli. 4) verschwenden, verthun, das Seinige, Geld, Erbe, Vermögen, fortunas, bona omnia, pecuniam, patrimonium decoquere, consumere, effundere atque consumere, profundere, abligurire, dissipare; Cic. haurire sua; atterere opes; Tac. rem disperdere, lacerare, confringere, dilapidare; prodigere suum; Plaut. - mit Gastereien, Schwelgen, conviviis per luxuriam; Cic. - per luxum; Tac. b) es wird alles durchgebracht, res foras labitur; argentum οἴχεται; res exsulatum it. Plaut. s. verthun.

durchbringen, das, die Durchbringung, profusio; Vitr. prodigentia opum; Tac. effusi, profusi sumtus; profusa luxuries. Cic.

durchbringer, der, prodigus; nepos; nepos profusus ac perditus; nepos luxuriosus; effusus; decoctor; helluo impurus, Spurcus, nequissimus patrimonii; gurges atque helluo natus abdomini suo; Cic. profusus sui. Sall. s. Verschwender.

durchbringerin, die, prodiga.

durchbruch, der, perfossio, - durch die Wand, parietis.

durchdringen, penetrare, perrumpere ac dividere aliquid; penetrare, permanare, pervadere, ad, in, per aliquid; Cic. - in die Tempel, penetrare in templa, Id. - zu den Städten, ad urbes, Id. - in den Himmel, in cœlum, in cœlum usque; Id. - durch, in die Gemüther, in animos penetrare; pervadere per animos gentium; permanare ad animum; Id - durch die Gegend, engen Päße, pervadere oras; penetrare per angustias; Id. - unter die Erde hinunter, penetrare sub terras; Id. - durch die Luft, den Himmel, penetrare ac dividere cœlum; perrumpere ac dividere crassum & concretum aërem; Id. - der Gift dringt durch die Adern und ganzen Leib hindurch, venenum epotum permanat in venas & in omne corpus. Cic. - die Wärme dringet durch die ganze Welt hindurch, calor pertingit per omnem mundum; per omnem mundum pertinet; Id. - durch die (Breche) niedergeworfene Mauer in die Stadt, per ipsas ruinas in urbem transcendere; Liv. - das Schrecken durchdringet mir Mark und Bein, horror misero mihi membra percipit; Plaut. - der Sonnen Wirkung durchdringet die Beere, bacca combibit solem. Col. 2) er meint, er wolle überall mit dem Gelde durchdringen, omnia se facile habiturum pecunia fidens non dubitat. Nep.

durchdringen, das, die Durchdringung, penetratio; App. pervasio.

durchdringend, penetrans; penetralis; Cic. penetrabilis; - Gewehr, penetrabile telum; Virg. - Kälte, penetrale frigus; Lucr. - Rede, oratio incitata & vibrans; Cic. - Wein, vinum penetrabile. Mar.

durchdringer, der, pervasor; penetrator.

durchdringlich, penetrabilis. Sil.

durchdrucken, etwas, pertundere aliquid. Col.

durcheilen, properare per. Cic.

durcheinander, promiscuus; confusus; permixtus; Cic. - dergleichen Heirathen, promiscua connubia; Liv. - dergleichen Theile, confusæ particulæ. Cic.

durcheinander, Adv. confuse; indistincte; Cic. mixtim; Lucr. - etwas aufschreiben, indistincte & promiscue aliquid annotare; Gell. - die Dinge gebrauchen, promiscue rebus uti; Cic. - und dann ordentlich, confuse & permixte, postea discrete & electe. Id.

durcheinander lauffen, mixtim huc illuc concursare.

durcheinander mengen, mischen, miscere, commiscere aliquid aliquo; Cic. - Wasser und Wein, miscere vinum aqua; Id. - den Troß und Soldaten, lixas cum militibus permiscere; Liv. - alles untereinander werfen, turbare & miscere omnia, Id. sacra profanis, Hor. maria cœlo. Virg. b) durch einander gemengtes Futter, farrago; Varr. - Geschmier, farrago libelli. Juven.

durchfächeln, etwas, perflare aliquid. Ovid.

durchfahren, vehi curru, plaustro, rheda per. - einen seichten Ort, perfretare inter vadosa; Sol. - Ort, wo man durchfahren kann, loca pervia. 2) einen Berg, wie die Bergleute, perfodere montem. 3) wie die Maden einen Käs, peredere. *4) ein Mensch, der überall mit dem Kopfe durchfahren will, homo morosus & iracundus. Cic.

durchfahrt, die, vadum; Liv. - ist nirgend keine, nusquam vado transitus est; Id. - gehet durch den Fluß, vado transitur fluvius. Cæs.

durchfall der, des Leibes, alvus cita, soluta, fusior; Cels. profluvium alvi; fluxio alvi; Plin. διάῤῥοια; Cic. b) haben, dejectionibus laborare; Cels. - der den Durchfall hat, quem διάῤῥοια arripuit; Id. c) höret auf, διάῤῥοια consistit; Id. d) verursachen, alvum ciere, solvere, movere, elicere; Plin. e) stillen, alvum fusam firmare; alvum sistere, adstringere. Cels.

durchfallen, cadere per. *2) nicht erlangen, was man gesucht, repulsam ferre, pati. Cic.

durchfeilen, perterere lima, - eine Thüre, januam. Plaut.

durchflügen, pervolare, - ein Haus, ædes. Virg.

durchfluß, der, interluvies; - die Inseln werden durch einen schmalen Durchfluß von ein-

ander getheilet, insulæ augusta interluvie dividuntur. *Sol.*

durchflüssen, durch etwas, perfluere per aliquid; *Petr.* permanare ad aliquid; *Cic.* transfluere; *Plin.* - durch alle Theile, manare per omnes partes ac fundi; *Cic.* - der Fluß Marsyas flüßt mitten durch die Stadt, amnis mediam (urbem) interfluit. *Curt.*

durchflüssend, perfluus; *App.* interfluus. *Plin.*

durchforschen, pervestigare, perscrutari, perquirere aliquid. *Cic.*

durchfressen, als ein Gift selbst das Eisen, exurere quoque ferrum; *Curt.* - als ein Geschwür den Leib, corpus perradere; *Cels.* - die Thränen durchfressen die Wangen, lacrimæ genas peredunt. *Cic.*

durchführen, perducere; - den Bach durch die Stadt, rivum in urbem; *Suet.* - einen Graben, fossam; *Cæs.* - das Wasser aus einem Orte, aquam ex aliquo loco. *Plin. Sec.*

durchführung, die, perductio; - des Wassers zu den Wohnungen, aquarum ad habitationes. *Vitr.*

durchgänger, der, transfuga. *Cæs.* s. Überläuffer.

durchgängig, da man durchgehen kann, transitorius; - Haus, transitoria domus; *Suet.* - Wald, pervius saltus; *Liv.* - kaum für einem Wagen, vix plaustro permeabilis. *Sol.*

durchgängig, *Adverb.* perviam; - alle Winkel im Hause machen, omnes angulos ædium facere. *Plaut.* 2) überall, ubique; ubivis. *Cic.* s. allenthalben, durchgehends.

durchgang, der, transitus; b) einem verwehren, transitum prohibere; *Nep.* c) einem dazu dienen, pervium esse alicui. *Tac.*

durchgebohrt, perforatus. *Col.* s. durchbohren.

durchgegraben, perfossus. *Cic.* s. durchgraben.

durchgehen, durchreisen, unermäßliche Gegenden, Wälder, permeare immensos tractus, *Plin.* saltus desertos; *Tac.* - der Hannibal hat die Wege so erweitert, daß ein gerüsteter Elephant durchgehen konte, wo vorher kaum ein unbewafneter Mensch durchkriechen konte, Hannibal loca patefecit effecitque, ut ea elephantus ornatus ire posset, qua antea unus homo inermis vix poterat repere. *Nep.* 2) durchdringen, als Wasser oder ein Gewehr im Stechen, penetrare. *Cic.* 3) davon lauffen, aufugere; evadere; *Cic.* - aus der Schlacht, fugæ se mandare; terga vertere; *Cæs.* - zuerst, initium fugæ facere; *Id.* - mit vollem Laufe, vehementissimo cursu fugere; *Id.* - über Hals und Kopf, in vollem Gallopp, mandare se fugæ præcipitem; *Id.* effundi in fugam; effusis habenis fugam capessere; incomposite fugere; *Curt.* b) als ein Soldat von dem Kriegsheer, deserere exercitum; *Cic.* c) die Pferde gehen durch, equi excusso auriga diffugiunt. 4) untersuchen genau prüfen, - ein Buch, totum librum perlustrare, perlegere; *Id.* - sein ganzes Leben, omnem vitam explorare; - eine Rechnung, rationem excutere. *Plin. Sec.* 5) beschreiben, eine Geschicht in einem Buche, rem in libro persequi. *Cic.*

durchgehends, plane; plene; omnino; omnes in partes; *Cic.* per omnia; *Vell.* - abschaffen, ex toto submovere; *Sen.* - verbrant, in totum ambustus. *Plin.*

durchgelesen, perlectus. *Cic.* s. durchlesen.

durchgepflügt, peraratus. *Sen.* s. durchpflügen.

durchgereiset, peragratus. *Cic.* s. durchreisen.

durchgeschlagen, durchgeseihet, percolatus. *Col.* s. durchseigen.

durchgesiebt, percribatus. *Scrib.* s. durchsieben.

durchgestochen, transfixus. *Cic.* s. durchstechen.

durchgestossen, pertusus. *Plaut.* s. durchstossen.

durchgezogen, tractus per. *Cels.* s. durchziehen.

durchgüssen, transfundere. *Col.*

durchgüssung, die, transfusio. *Cels.*

durchgraben, perfodere, - eine Wand, parietem; *Cic.* - Berge, montes. *Curt.*

durchgrabung, die, perfossio.

durchgrübeln, etwas, perscrutari aliquid; investigare & perscrutari omnia. *Cic.*

durchgründen, perquirere. *Cic.* s. durchforschen.

durchhauen, dissecare. *Plin.* 2) sich durch den Feind, viam sibi gladio aperire per hostes. s. durchschlagen n. 4.

durchhelfen, aperire alicui viam; liberare, sublevare aliquem. *Cic.*

durchhizen, percandefacere, - die Erde mit seiner Hize, terram suo calore. *Vitr.*

durchhöhlen, perforare. *Cic.*

durchjagen, fugare per. 2) durch die Gurgel das Seinige, obligurire sua. *Cic.* s. durchbringen.

durchkochen, percoquere. *Plin.*

durchkommen, pertransire; *Sen.* penetrare; *Curt.* pervenire, - wohin, aliquo. *Cic.* 2) der Gefahr entgehen, periculum subterfugere, declinare. *Cic.* 3) ungestraft durchkommen, impune ferre quid. *Cic.*

durchkrazen, radendo perforare.

durchkriechen, perrepere, - wohin, ad quid. *Col.* - die ganze Stadt, perreptare usque omne oppidum; *Ter.* - fast die ganze Welt, prope orbem terrarum pervagari. *Liv.*

durchlassen, den Durchgang verstatten, transitum concedere alicui; b) nicht, transitu prohibere aliquem. *Nep.* 2) durchflüssen, lauffen lassen, der See läßt den Fluß durch, lacus transmittit fluvium; *Plin.* - das Sieb läßt den Sand durch, cribrum arenam transmittit. *Plin.* 3) eine Feuchtigkeit, transmittere humorem; *Col.* - wie das Papier, transmittere litteras. *Plin.* s. durchschlagen. 4) durchseihen, percolare. s. durchseihen. *5) durch die Hächel ziehen, perstringere aliquem. *Cic.*

durchlassung, die, transmissio.

durchlauchtig, serenus; - Durchlauchtigster Fürst, serenissimus princeps.

durchlauchtigkeit, Fürstlicher Titul, serenitas. *Scb.*

durchlauf, der, profluvium alvi; *Col.* rhevmatismus ventris. *Plin.*

durch-

durchlaufen, percurrere regionem; Cic. ferri per; - das ganze Picenische, percurrere omnem agrum Picenum; Cic. - durch finstere Gaßen, ferri per obscuras semitas. Curt. *2) durch Laufen abnuzen, die Schuhe, soleas currendo, usu deterrere. Quint. 3) davon laufen, aufugere. Cic. s. durchgehen, n. 3. 4) wie ein Fluß, Wasser, perfluere, Hor. interfluere locum; - mitten durch die Stadt, dividere urbem. Curt. s. durchflüssen. 5) sich ausbreiten, das Gift lauft durch den ganzen Leib, venenum totum corpus permanat. Cic. 6) etwas nur obenhin, eilig berühren, verrichten, transcurrere aliquid in narratione; Quint. percurrere celeriter aliquid animo, Her. paucis, (sc. verbis) breviter; Cic. - man muß die Poeten durchlaufen, poëtæ percurrendi sunt. Id. s. durchgehen n. 1.

durchlaufen, Adj. sehr kurz von einem, animo valde breviter percursus ab aliquo. Cic.

durchläutern, etwas, percolare aliquid. Col. s. läutern.

durchlesen, einen Brief, ein Buch, perlegere librum, Cic. epistolam, litteras; Cæs. translegere epistolam. Plaut.

durchlesung, die, pertractatio; - der Poeten, Poëtarum. Cic.

durchleucht, serenus. s. durchläuchtig.

durchleuchten, durchscheinen, perlucere; - die Farbe der Eier leuchtet durch, color ovorum perlucet. Plin. 2) durch und durch helle machen, illuminare; Stat. illustrare; Cic. illustrius aliquid facere; Plaut. - die Nacht mit Fackeln, illuminare noctem facibus; Apul. - die Sonne durchleuchtet alles, sol omnia illustrat. Cic. s. helle machen.

durchleuchtig, pellucidus. Cic. s. durchsichtig. 2) s. durchläuchtig.

durchleuchtigkeit, serenitas. s. Durchläuchtigkeit.

durchlöchern, perforare. Cic. s. durchbohren.

*durchmarch oder Durchmarsch, transitus. Nep. s. Durchgang, Durchzug.

*durchmarchiren, transire; per aliquem locum iter habere; Cæs. b) lassen, transitum concedere, dare alicui; transmittere exercitum per suos fines; Liv. iter dare exercitui per suos fines; Cæs. c) nicht lassen, transitum prohibere alicui; Nep. itinere prohibere exercitum. Cæs.

durchmengen, knöten, subigere, - das Mehl, farinam. Cat. 2) vermischen, permiscere aliquid cum aliquo. Cic. s. durcheinander mengen.

durchmessen, permetiri; - etwas mit der Meßruthe, aliquid decempeda. Cic.

durchmesser, der, diameter; Macr. diametros; Col. b) halber, radius. Math.

durchnächtig, die Nacht während, pernox. Cic.

durchnässen, durchaus naß machen, permadefacere. Cic.

durchnagen, etwas, perrodere aliquid. Cels.

durchnähen, intertexere, - etwas mit Golde, aurum. Plin.

*durchpassiren, transire, - durch das Gebürge, saltum. Nep. s. durchreisen.

durchpflügen, das Land, perstringere aratro terram. Cic.

*durchrädern, percribrare. Scrib. s. durchsieben.

durchrechnen, etwas, rationem subducere rei; Cic. calculos subducere; Cic. ad calculum reducere. Val.

durchregnen, perpluere. Plaut. - es regnet in der Speisestube durch, cœnaculum perpluit. Quint.

durchreiben, perfricare; - das Haupt mit Salbe, caput unguento. Cic.

durchreichen, an, auf etwas, pertingere, Plin. pertinere ad aliquid. Cic. 2) durchgeben, - einem etwas durch ein Fenster, dare alicui aliquid per fenestras. Nep.

durchreise, die, profectio; transitus. Cic.

durchreisen, wodurch reisen, durch eine Stadt, transire urbem; proficisci, iter facere per aliquem locum. Cic. 2) die Kreuz und die Quer, ganz Asien, viele Provinzen, peragrare; obire multas provincias, Cic. Asiam totam, - so viel Länder zu Fusse, tot regiones pedibus. Cic. s. durchwandern.

durchreisung, die, durch Länder peragratio. Cic.

durchreiten, alles, perequitare, omnes partes. Liv. - durch einen Fluß, per flumen equitare, Flor. equo vehi.

durchrennen, einen mit dem Spieße, aliquem hasta trajicere, Liv. transfigere. Curt.

durchreutern, percribrare. Scrib. s. durchsieben.

durchriechen, odorem spargere per; sentiri per. 2) überall gerochen werden, inficere odoribus totum locum. Sen.

durchrinnen, perfluere, - hier und da, hac atque illac; Ter. b) durch etwas, per aliquid perfluere, Petron. fluere. Cic.

durchsalben, perungere, - den Leib mit Oele, corpus oleo. Cic.

durchschallen, personare. Cic. s. erschallen.

durchschauen, etwas, perspicere aliquid. Cic. b) durch etwas per aliquid. Id. s. durchsehen.

durchschauung, die, transspectus. Lucil.

durchscheinen, perlucere, translucere; - die Haut der Frau scheinet durch die Kleider, matrona translucet; Plin. - die Farbe der Eier scheinet durch die Schalen, color ovorum perlucet. Id.

durchscheinig, perlucidus. Cic. s. durchsichtig.

durchscheinung, die, perluciditas. Vitr. s. Durchsichtigkeit.

durchschiessen, s. durchschüssen.

durchschiffen, das Meer, mare pernavigare; Plin. - durch seichte Oerter, perfretare inter vadosa. Sol.

durchschimmern, translucere. Plin.

durchschlag, dadurch man etwas seihet, colum; Virg. qualus. Serv.

durchschlagen, perforare, Cic. pertundere aliquid; Cat. b) in den Bergwerken, perfodere parietem vicini cuniculi. 2) durchseihen, colare, - das Honig, mel, Col. - Wachs durch Stroh, ceram per stramenta. Col. s. durchseigen

gen. 3) durch ein Sieb, etwas, cribrare aliquid. *Id.* s. durchsieben. 4) sich durch die Feinde, gladio sibi aperire viam per hostem; ferro iter facere per consertos hostes; *Liv.* per mediam hostium aciem erumpere; *Curt.* per medium hostem perrumpere; *Cæs.* - sich schnell, nachdem man sich fest zusammen geschlossen, cuneo facto celeriter perrumpere; *Cæs.* 5) wie das Papier, transmittere litteras; *Plin.* b) wie die Dinte oder die Buchstaben, penetrare; perfluere.

durchschleichen, heimlich davon gehen, elabi. *Cic.*

durchschlupfen, wie ein Aal, elabi. *Plaut.*

* durchschmalgern, etwas, interlinere aliquid. *Cic.*

durchschneiden, interscindere; *Cic.* transcindere, *Plaut.* intersecare. *Hor.*

durchschnitt, der, so wohl sonst, als sonderlich in der Baukunst, intersectio; metoche. *Vitr.*

durchschüssen, einen mit einem Pfeile, aliquem sagitta transjicere; *Cæs.* configere aliquem telis; confodere aliquem conjectu telorum. *Nep.* 2) ein Buch mit weissem Papier, libro interserere chartas puras; librum distinguere charta munda.

durchschweifen, alles, pervagari omnia; *Cic.* - Felder und Wälder, peragrare agros & nemora. *Id.*

durchschwimmen, transnatare. *Plin.*

durchsehen, etwas, perspicere, intueri oculis aliquid; perlustrare omnes partes, *Hor.* oculis omnia; *Liv.* 2) überlegen, betrachten, genau, intueri aliquid acri & attento animo; *Cic.* - die meisten Stellen, woher eine Erfindung zu nehmen, plerosque inveniendi locos percensere. *Her.*

durchseigen, durchseihen, percolare; colare quid per quid; *Col.* - durch einen geflochtenen Korb, percolare in junceis fiscellis; *Col.* b) wiederum durch eine Leinwand, recolare per linteum. *Scrib.*

durchseihung, percolatio. *Col.*

durchseyn, etwas überstanden haben, defunctum esse aliqua re, morbo, periculo; *Liv.* - ich bin durch, defunctus jam sum; *Ter.* - ich wolte, ich wäre durch, defungi in hac re cupio. *Id.*

durchsezen, durch einen Fluß mit Gehen oder Reiten, transire fluvium vado; *Cæs.* b) mit Schwimmen, transnare fluvium. *Cæs.* 2) durchbrechen, durch den Feind, perrumpere per hostes. *Cæs.* s. durchschlagen n. 4. 3) zu Stande bringen, eine Sache durchsezen, rem ad exitum perducere. *Cic.*

durchsichtig, perspicuus; pellucidus; - Haut der Augen, pellucida membrana oculorum; *Cic.* b) seyn, pelluciditatem habere, - wie Glas, vitri. *Plin.* 2) durchlöchert, fenestratus; *Vitr.* b) etwas machen, fenestrare quid; *Plin.* fenestras alicui rei indere. *Plaut.* - der Wind hat das Haus durchsichtig gemacht, ventus ædes illustriores fecit. *Id.*

durchsichtigkeit, die, pelluciditas; - des Glases, vitri. *Plin.*

durchsieben, etwas, cribrare aliquid; *Col.* b) durch ein Mehlsieb, farinario cribro subcernere. *Plin.* c) durch ein engers Sieb, arctiore cribro cernere; *Id.* d) durch ein grobes Sieb, grandioribus foraminibus cribro percribrare. *Scrib.*

durchsingen, ein Lied, canere usque ad finem cantionem.

durchspicken, das Fleisch, lardo configere, trajicere carnem.

durchspiessen, hasta transfigere aliquem „corpus alicujus, *Plaut.* latus alicujus. *Curt.*

* durchstänkern, ein Buch, pervolutare librum. *Cic.*

durchstechen, einen, confodere aliquem vulneribus; transfodere latus alicujus. *Liv.* - mit dem Degen durch die Brust, transfigere aliquem gladio per pectus, *Vell.* latus alicujus hasta; *Curt.* transmittere pectus cuspide; *Cic.* haurire jugulum alicujus. *Tac.* 2) mit der Schuhahle, subula transsuere; *Col.* - einen Theil des Augenliedes, partem palpebræ; *Cels.* 3) einen Damm, aggerem interscindere. *Cæs.*

durchstecken, Schnürgen durch etwas, resticulas per aliquid perserere. *Cic.*

durchstossen, ein Gefäß, pertundere vas. *Plaut.* 2) durchstechen, ein Thier mit einem Jagdspiesse, transverberare bestiam venabulo. *Cic.* s. durchstechen.

durchstreichen, etwas, oblitterare aliquid; *Cic.* - eines Schuldners Namen, expungere nomen debitoris. *Plaut.* s. ausstreichen. 2) durchreisen, peragrare, *Cic.* pervagari orbem terrarum, *Liv.* - die im Wege liegenden Städte eiligst, obvias urbes raptim. *Id.* s. durchreisen, durchwandern. 3) durchwehen, perflare. *Curt.* - die Winde durchstreichen die höchsten Gegenden, perflant altissima venti; *Ovid.* b) da der Wind durchstreichen kann, quod perflatus capere potest; *Col.* - Luft, da der Wind nicht durchstreichet, aer, qui perflatus non habet. *Vitr.*

durchstreichung, die, zu n. 1. oblitteratio. *Plin.* 2) Durchwanderung, peragratio; percursatio; - Italiens, Italiæ. *Cic.* 3) des Windes, perflatus. *Cels.*

durchstreiffen, eines Gränzen, alicujus finibus percursare; *Liv.* - das ganze Feld, omne spatium cursu emetiri. *Curt.*

durchstrich, der, als eine Distinction, interductus. *Cic.*

durchstrichen, oblitteratus. *Cic.* s. durchstreichen.

durchsuchen, perquirere, pervestigare, explorare, perscrutari, investigare, perspicere & pertentare aliquid, res occultas, omnia, scrutari omnes sordes; *Cic.* rimari aliquid diligentissime; *Quint.* - der Weiber Kästen, perscrutari arculas muliebres; *Cic.* - die Boten, excutere tabellarios; *Id.* - die Strassen, circa vias omnia oculis perlustrare; *Liv.* - die Schlafkammer und alle Betten, cubiculum culcitasque & stragula præsentare & excutere; *Suet.* - die ganze Stadt, urbem totam pervenari. *Plaut.* b) wie die Spürhunde, odorari & pervestigare omnia. *Cic.*

durchsuchen, das, die Durchsuchung, pervestigatio; *Cic.* perscrutatio; *Sen.* perquisitio. *Petron.*

durchsucher, der, scrutator. *Suet.*
durchsüssen, indulcare. *Ter.*
durchthun, perserere. *Cic.* f. durchstecken.
durchtragen, portare per.
durchtreiben, agere per; *Virg.* 2) ausmachen, eine Sache, ad finem perducere rem. *Cic.* f. ausmachen.
durchtrieben, listig, - Mensch, homo versutus & callidus; acutus, veterator; *Cic.* homo versipellis; *Plaut.* homo omnium callidissimus. *Nep.*
durchtringen, pervadere. *Liv.* f. durchdringen.
durch und durch, penitus. *Cic.* f. durchaus.
durchwachen, die Nacht, noctem pervigilare, *Cic.* insomnem agere; *Tac.* - in den Waffen, in armis pervigilare. *Liv.*
Durchwachs, ein Kraut, perfoliata.
durchwaden, einen Fluß, vadare flumen; *Sol.* vado transire fluvium. *Cæs.*
durchwärmen, percalefacere; - die Steine, saxa. *Vitr.*
durchwandeln, etwas, perambulare aliquid. *Plaut.*
durchwanderer, der, peragrator.
durchwandern, peragrare, obire, permeare, pervagari, lustrare regionem; *Cic.* - die entlegensten Länder mit seinen Schritten, disjunctissimas terras suis passibus; *Id.* - nach Art der Vögel eine fremde Welt, pererrare ritu volucrum ignotum orbem. *Col.*
durchwandern, das, Durchwanderung, peragratio; percursatio. *Cic.*
durchwaten, vadare. *Sol.* f. durchwaden.
durchwehen, perflare; *Curt.* b) wo der Wind durchwehen kann, quod perflatus capere potest; *Col.* quod perflatus habet. *Vitr.* perflabilis. *Cic.* ventis pervium. *Ovid.*
durchwehung, die, perflatus. *Cels.*
durchweichen, etwas, permadefacere aliquid. *Plaut.*
durchwinden sich, eluctari difficultates; *Tac.* emergere se e malis, *Ter.* e mendicitate. *Cic.*
durchwischen, elabi; *Plaut.* clam se subducere. *Nep.*
durchwühlen, die Erde, fodere terram. *Ter.*
durchwürken, Buchstaben in ein Kleid, intexere litteras vestibus. *Plin.*
durchwürkt mit Epheu, intertextus hederis. *Ovid.*
durchziehen, etwas durch ein Loch, aliquid per foramen trahere; b) eine Nadel mit einem doppelten Faden durchziehen, acu trajectare duo fila ducente. *Cels.* 2) durchreisen, ein ganzes Land, totam regionem; *Cic.* emetiri multas terras, multarum terrarum spatia; *Curt.* - Wasser und Land, maria terrasque. *Id.* f. durchreisen, durchwandern. 3) aushöhnen, einen, traducere aliquem, *Sen.* per ora hominum; *Liv.* perstringere aliquem asperioribus verbis; *Cic.* b) sugillare aliquid. *Petr.* f. aushöhnen.
durchziehen, das, Durchziehung, sugillatio; *Liv.* traductio. *Sen.*
durchzogen, peragratus. *Cic.*
durchzug, der, iter; transgressio; *Cic.* b) einem, einer Armee verstatten, transitum exercitui dare; *Liv.* iter alicui per provinciam dare; facultatem itineris per provinciam dare; *Cæs.* transmittere exercitum per suos fines; *Liv.* c) nicht verstatten, itinere prohibere aliquem; itinera intercludere alicui; *Cæs.* iter intercipere alicui; *Liv.* transitum prohibere alicui; *Nep.* d) im Durchzuge niemand einigen Schaden noch Unrecht zufügen, sine maleficio & injuria transire. *Cæs.*
Dürckheim, f. Dürkheim.
Düren oder Duren, Stadt im Jülichischen, Duræ, arum; Marcodorum.
dürfen, Erlaubniß, Macht, Recht haben, er darf das thun, jus, licentiam, potestatem habet, potestas ei est faciendi aliquid; ei fas, integrum est, licet id dicere, facere; *Cic.* - sie dürfen räuchern, fas habent adolere; *Tac.* - wenn man dürfte, wie man wolte, si integrum daretur, si integrum ac liberum esset; *Cic.* - meinethalben darf er es thun, müßig seyn, per me licet ei hoc facere; licet ei esse otioso; *Id.* b) nicht dürfen, non licere alicui; non fas, nefas esse; *Cic.* non licitum esse; *Gell.* - man darf das nicht sagen, vergessen, non licet hoc dicere; hoc nefas est oblivisci; nefas habent id nominare; *Id.* c) machen, daß einer darf, dare alicui licentiam alicujus rei; potestatem alicui dare, facere, tradere; *Id.* - daß einer nicht mehr darf, potestatem alicui adimere, præcidere. *Id.* 2) gehen, kommen dürfen, nicht in das Haus, exsulare domo; excludi ædibus; exclusum esse foras. *Ter.* *3) mögen, in welcher Bedeutung es blos mit dem Optativo gegeben wird, dürfte jemand sagen, dicat quis.
dürftig, egens; indigens rebus omnibus; *Cic.* - höchst dürftige Leute, homines egentissimi; *Id.* b) Dürftigen helfen, opem ferre indigentibus; *Id.* *Adverb.* misere, tenuiter; - leben, vivere. *Id.* f. arm, bedürftig.
dürftigkeit, die, indigentia; egestas; *Cic.* - sehr grosse, mendicitas; *Id.* b) in Dürftigkeit stecken, in egestate esse, vivere. *Id.*
Durham, Grafschaft in Engelland, comitatus Durnelmensis; 2) Stadt daselbst, Dunelmum; Durnelmum.
Dürkheim oder Türkheim, Stadt im Oberrheinischen Kreis, Turichemium.
Durribarten, f. Durbarten.
Durlach, Stadt im Badenischen, Durlacum.
Durnholz, Stadt in Mähren, Durnholzium.
dürre, trocken, siccus; aridus; siccaneus; sitiens; - Bäume, arbores siccitatibus exustæ; *Vitr.* - Boden, Land, Wiesen, Weide, sicca terra; *Cic.* siccissimum solum; *Cels.* siccaneum pratum; siccanea pascua; *Col.* - Feigen, carica; *Plin.* - Heu, peraridum fenum; *Id.* - Jahr, sitiens annus; *Plin.* - Zweige, aridæ frondes; *Hor.* b) dürre machen, siccare. f. dürren. c) dürre werden, exarescere; siccum fieri; *Cic.* exarefieri; *Plin.* assiccescere; siccescere; *Col.* arefieri sole, *Scribon.* umbra; *Appul.* d) seyn, die Aecker sind dürre, agri sitiunt. *Cic.* - es ist damals ein dürres Jahr gewesen, siccitatibus eo anno laboratum est. f. trocken. *Liv.* 2) nicht fett, mager, - Mensch, homo grandi macie torridus; *Cic.* - Leute, sicciora corpora; *Plin.* - Stier, ma-

macer taurus; *Virg.* b) seyn, er ist sehr dürr, summa in eo est corporis siccitas; *Cic.* c) werden, für Liebe, tabere amore; *Gell.* - für Neid, macrescere alterius rebus opimis. *Hor.* s. mager. 3) die dürre Wahrheit frei heraus sagen, scapham scapham appellare. *Prov.*

dürre, *Adv.* aride. *Varr.*

dürre, die, ariditas; *Plin.* aritudo; *Varr.* siccitas. *Cic.* 2) macies. *Cic.*

dürren, siccare. *Col.* s. dörren.

dürrsucht, die, hectica.

dürrwurz, ein Gewächs, conyza. *Plin.*

durst, der, sitis; - langwieriger, diuturna; - Leschung des Durstes, restinctio sitis; *Cic.* b) haben, ich habe grossen Durst, sitis me perurit; *Curt.* c) leiden, ausstehen, sitim pati; *Id.* d) machen, erwecken, verursachen, sitim accendere; *Id.* e) stillen, sitim explere, restinguere; *Cic.* - durch Trinken, sitim potione depellere; *Id.* - mit einem Trunk frischen Wassers, sitim haustu gelidæ aquæ sedare; *Tac.* f) für Durst sterben, siti enecari; *Id.* - nicht bei sich selber seyn, ob sitim sui impotentem esse; *Cic.* - da der Hals für Durst ganz trocken ist, ardentibus siti faucibus; *Liv.* - matt vom, für Durste, siti maceratus; *Curt.* siti confectus, arens; *Sen.* g) nach Durst trinken, pro sitis vehementia bibere.

dursten, Durst haben, sitire; *Cic.* arere siti. *Sen.* 2) verlangen, heftig nach etwas, sitire aliquid gravius ardentiusque; *Cic.* - nach eines Blut, sitire sanguinem alicujus. *Id.*

durstig, der Durst hat, sitiens; *Cic.* sitibundus; *Plaut.* - er ist niemals durstig gewesen, wenn er getrunken, numquam sitiens bibit; *Cic.* - bei gröster Menge Wein und Bier, sitibundus in medio oceani gurgite. *Plaut.* b) seyn, sitire; *Cic.* *2) ein durstiger Bruder, biberius; *Suet.* bibulus vini. *Hor.*

durstiglich, sitienter; ardenter; - nach etwas trachten, appetere aliquid. *Cic.*

Durtal, Stadt in Orleans in Frankreich, Durstallum.

Duseck, Art eines Gewehrs, gladius ligneus; semispatha.

Düsseldorf, Stadt in Bergen, Dusseldorfium; Dusseldorpium.

düster, tenebricosus; *Cic.* - Luft, tenebrosus aër; *Virg.* - Nacht, obscura nox. *Id.* s. finster.

düte, die, cucullus. *Mart.* s. Diete.

Dutlingen, Stadt in Schwaben, Dutlinga.

*dutte, die, papilla. *Plin.* s. Zize.

duzen, einen du heissen, secunda verborum persona appellare aliquem.

duzbruder, Schwester, sodalis. *Fest.*

duzend, zwölf in einer Summe, duodecim; *Cic.* as; - ein Duzend Knaben, duodecim pueri; *Cic.* b) sich ein duzendmal vergleichen, duodecies cum aliquo pacisci; *Id.* c) duzendweise, duodeni, æ, a; - die Jocharten, Feld duzendweise austheilen, duodena jugera describere in singulos. *Cic.*

Duveland, Duyveland, Stück von Seeland, Duvelandia.

Duwer oder Tover, Herzogthum in Rußland, Ducatus Duveriæ.

Duynkirchen, Dunquerca. s. Dünkirchen.

Duyns, Ort in Engelland, Arenarum Montes.

Duysburg, s. Duisburg.

Duyß, Stadt gegen Kölln, Tuitium.

Dwina, Fluß in Moscau, Duina; Duna; 2) Landschaft daselbst, Duina.

Dye, s. Die.

Dymel, Fluß in Westphalen, Dimola.

Dyon s. Dijon.

E.

E, e, der fünfte Buchstab des Deutschen Alphabets, E, e. Anmerk. 1) hat bald einen langen Laut, wie in dem Worte beben, legen; bald einen scharfen und kürzern z. E. treten. 2) wird in einigen Worten doppelt gesezt, aber nur einfach ausgesprochen, z. E. ein Beet im Garten, Seele. 3) macht mit dem Selbstlauter (vocali) i einen Doppellauter (diphthongum) z. E. lieben.

Earne, See in Irrland, Ernus.

East-Meath, eine Grafschaft in Irrland, comitatus Midiæ orientalis.

Eaton, Stadt in Engelland, Aetonia.

Ebbe, die, Zurückweichung des Meers, defluxus, recessus maris; *Cic.* mare refluum; *Plin.* b) Ebbe und Fluth, recessus & accessus maris; *Cic.* æstus reciprocatio; mare reciprocum. *Plin.*

Ebedmelech, Mannsname, Ebedmelechus.

eben, gleich, æquus; planus; æquus & planus locus; *Cic.* - Körper, corpus planum & æquabile. *Id.* 2) machen, etwas, aliquid æquare, *Cic.* complanare, *Cat.* coæquare, pavire, ad æqualitatem redigere; *Plin.* - um und um, die Tenne, circumpavire aream. *Plin.* *3) der Wahrheit ganz eben sehen, perfecte imitari veritatem. *Cic.* *4) Art oder Eben spielen, ludere par impar. *Suet. Hor.*

eben, *Adv.* zeigt eine gewisse Bestimmung, Zeit, Ort, Person und Sache an, commodum; forte; ipse, a, um; idem; - da ich eben nach Puteolen kam, cum Puteolas forte venissem; *Cic.* - ich hatte eben an dich geschikt, commodum ad te miseram; *Id.* - du wirst eben dem Vater begegnen, commodum obviam fies patri; *Plaut.* - eben zu rechter Zeit kommen, in tempore venire; *Ter.* - ich sehe nicht, warum es jezt eben seyn muß, non video caussam, cur ita sit, hoc quidem tempore. *Cic.* *2) bequem, gelegen, es ist mir jezt nicht eben, commodum mihi non est; *Plaut.* - wenn es dir eben ist, gib solches heraus, si commodum est, ede illa. *Cic.* 3) genau, - mir ist deine Wohlgewogenheit gegen mich gar eben bekant, tua erga me benevolentia mihi perspectissima; *Cic.* - ich weiß des Clodius Sinn gar eben, habeo animum Clodii perspectum; *Id.* - einen gar eben kennen, intus & in cute nosse aliquem; *Plaut.* - gar eben aufmerken, attentissime audire. *Cic.* 4) zwar, ich läugne es eben nicht, equidem non nego; *Id.* - ich will das lezte eben nicht verachten,

achten, illud ne quidem contemnam, quod extremum est. *Id.* 5) spottweise, (ironice) darum bekümmert sich eben das Volk! scilicet id populus curat! *Id.* - du komst eben recht! capra ad festum! *Prov.*

eben - als, da, commodum - cum; du warest gestern eben weggegangen, als der Trebatius zu mir kam, commodum discesseras heri, cum Trebatius ad me venisset; *Cic.* - ich hatte eben von mancherlei Sachen an dich geschrieben, als Dionysius sehr frühe bei mir war, commodum ad te dederam litteras, cum bene mane ad me fuit Dionysius. *Id.* 2) - wenn, juxta - ac, atque; similiter - ut si, ac si, et; item - ut; - ich will mit dir handeln, eben als wenn du mein Bruder wärest, agam tecum non secus, juxta ac si esses frater meus; *Cic.* - da du hierum fragest, ist es eben, als wenn du mich fragtest, warum etc. tu qui id quæris, similiter facis, ac si me roges, cur &c. *Id.* - die Römer bestimten dem Scipio Afriken zur Provinz, eben als wenn der Krieg in Italien schon aus wäre, Romani Africam Scipioni perinde, ac debellata Italia foret, destinabant. *Liv.* - wir wollen durch dieses weitläuftige Heer, eben als wenn uns nichts im Wege stünde, dringen, hoc laxum atque solutum agmen, ut si nihil obstet, transibimus; *Id.* - eben als wenn man nicht sagte, es habe einigemal zu Rom eine Maulesel in geworfen, perinde ut non aliquoties dicatur Romæ peperisse mulam; *Varr.* - sie gehorchten dem Nävius so fleißig, eben als wenn es ihre eigene Sache beträfe, quasi sua res aut honor agatur, ita diligenter Nævii cupiditati morem gerunt; *Cic.* - er hat sie so fleißig auferzogen, eben als wenn sie seine leibliche Tochter wäre, educavit magna industria, quasi si esset ex se nata; *Plaut.* b) in einem Affekt, quasi; quasi vero: - eben als wenn ich zu ihnen und nicht sie zu mir hätten kommen sollen, quasi vero ad cognoscendum ego ad illos, non illi ad me venire debuerunt. *Cic.* Anmerk. Dieses eben wird bei dieser und folgenden Redensarten im Deutschen öfters gänzlich ausgelassen und an statt: eben als wenn, eben dahin, schlechtweg: als wenn, dahin; ins besondere an statt: eben als wenn: eben so - nicht anders - als wenn gesezt. s. eben so als wenn; als n. III. 1. 2.

eben - daher, - von Theben, indidem Thebis; *Nep.* - sind sie eben daher, nämlich aus Ameria gewesen, oder? indidemne Ameria, an? *Cic.*

eben - dahin, eodem; - kommen, accedere; *Cic.* - keiner ist zurück gekommen, der in dergleichen Verrichtung eben dahin geschikt worden, nemo eorum rediit, qui super tali caussa eodem missi erant; *Nep.* b) - woher, eodem - unde; *Cæs.* - die Schiffe wurden eben dahin zurück geschlagen, woher sie gekommen, naves eodem, unde erant profectæ, referebantur; *Id.* c) - wo, wohin, eodem - quo; - einige sagten, er müßte eben dahin begraben werden, wohin die Missethäter gelegt würden, ejus mortui corpus eodem inferri oportere nonnulli dicebant, quo hi, qui ad supplicium essent dati. *Nep.*

eben - damals, illo ipso, eo ipso tempore, anno; ea ipsa hora; *Cic.* b) - da, quo, qua, quum. *Id.*

eben - daselbst, eo ipso loco. *Cic.* s. da.

eben - der, die, das, derjenige, derselbe, dieselbe, dasselbe, idem, eadem, idem; is, ille, idem, hic, iste - ipse; is ille; hicce ipse; - da euch die Väter unwürdig achteten, in eben der Stadt und Mauer zu leben, quum indignos vos patres judicarent, qui una secum urbe intra eadem mœnia viveretis; *Liv.* - es war eben die Nacht, una eademque nox erat; *Id.* - eben diesen Feind der Ruhe und Friedens, hunc istum otii & pacis hostem; *Cic.* - doch wird auch mir eben das angenehm seyn, & tamen isthæc ipsa erunt mihi grata; *Id.* - von eben diesem Vermögen, istius ipsius facultatis; *Id.* - du solt wissen, daß ich eben dieser Meinung würde gewesen seyn, wenn ich vollkommene Freiheit gehabt hätte, sic velim statuas, me hæc eadem sensurum fuisse, si mihi omnia libera fuissent; *Id.* b) - der, welcher, wie, als, idem - ac, qui; - Verres ist noch eben derselbe, - der, als, wie er allezeit gewesen, Verres idem est, qui fuit semper; *Cic.* - meine Lebensart und Gesinnung ist noch eben diejenige, - welche, wie, als sie allezeit gewesen, vita est eadem & animus erga te idem ac fuit; *Ter.* - eben die, welche mir die Flügel beschnitten etc. iidem illi, qui mihi pennas inciderunt, nolunt &c. *Cic.* c) - welcherlei, welches, was, auch nur immer, idem - quicunque; - Labienus schwöret, er wolle sich eben demjenigen Schicksale unterwerfen, welches das Glück auch nur immer dem Pompejus bestimt, Labienus iurat se eundem casum subiturum, quemcumque Pompeio fortuna tribuisset. *Id.*

eben - du, idem tu; *Cic.* - hast die Fackeln angesteckt, durch welche das Haus abgebrant, tu tu illas faces accendisti, quibus incensa domus conflagravit. *Id.*

eben - eins, gleich, viel, gleichviel, ist es, perinde est; *Gell.* - wie es abgehandelt werde, hæc omnia perinde sunt, ut aguntur. *Cic.*

eben - erst, Fr. Kamst du eben? Antw. Eben erst! Qs. Advenis modo? Rs. admodum. *Ter.*

ebenfals, item; similiter; æque; *Cic.* - die Mäßigung in beschwerlichen Dingen ist ebenfals zweierlei, temperantia in incommodis itidem est duplex; *Id.* b) - wie, itidem - ut; - die Weiber sind ebenfals so leichtsinnig, wie die Kinder, mulieres sunt itidem ut pueri levi sententia; *Ter.*

eben - ich, idem ego; idem ego ille; *Cic.* ille ego. *Virg.*

eben - maaß, proportio. *Cic.*

ebenmäßig, item. s. gleichfals.

eben - recht, commode. *Plaut.* s. eben. n. 2.

eben - so, æque; perinde; par; ejusmodi; - gern, æque libenter; *Cic.* - nützlich, perinde fructuosus; *Id.* - bedauern, æque dolere; - glücklich, pari felicitate; *Id.* - ist es mit der Vernunftlehre beschaffen, ejusmodi est dialectica; *Id.* b) nicht eben so, non itidem. *Varr.*

eben so - als, als wie, æque, item, perinde, similiter - ac, atque, ut; *Cic.* non minus-

 quam;

quam; non secus-ac; *Nep.* proinde-ut; *Varr.* - dem Feldherrn eben so beschwerlich, als den Soldaten, æque imperatori gravis & militi; *Cic.* - die uns eben so lieb, als Kinder sind, qui non minus, quam liberi, care sunt; *Serv.* - du hast es eben so, wie die Räuber gemacht, fecisti item, ut prædones; *Cic.* b) nicht eben so, als wie, - im Vers soll eine ungebundene Rede ausgehen, non item in oratione ut versu numerus exstet. *Cic.*

eben so - als wenn, * als wie wenn, æque-ac si; perinde-ut si, quasi; similis-tanquam si; non minus-quam si; item-quemadmodum; *Cic.* item-quasi; haud secus-quam; *Liv.* - er dich gesund gemacht hätte, iste quasi te sanum fecisset; *Cic.* - ich sagte, hoc perinde est, tanquam si ego dicam; *Id.* b) - nicht, proinde-quasi non; *Id.* proinde quasi - ac non. *Sall.*

eben so groß, tantusdem, adem, umdem, - Betrug, tantusdem dolus. *Plaut.*

eben so hoch, schäzbar, tantidem; non minoris; - es achten, zweimal Bürgermeister werden, tantidem putare bis consulem fieri; *Cic.* - als den herrlichsten Triumph, non minoris æstimare, quam quemlibet amplissimum triumphum. *Nep.*

eben so sehr, adeo-ut; - hat er sich zu freuen angefangen, als einer der heurathen mögte, gaudere adeo cœpit, ut qui cupiunt nuptias. *Ter.* s. eben so.

eben so theuer, tantidem; - das Getreid kauffen, als, frumentum emere, quanti. *Cic.*

eben so viel, gleich viel, tantidem; - etwas achten, facere aliquid; *Cic.* - gilt es mir, tantidem est mihi; *Plaut.* b) - als wenn, tantumdem-quasi; - es ist ein Rathschluß verfasset worden, daß diese Schenkung ꝛc, eben so viel gelten solte, als wenn es der Mann im Testament vermacht hätte, SCtum factum est, uti datio &c. item esset, quasi ei vir testamento legasset. *Liv.* 2) am Maaß oder Zahl, tantumdem; totidem; - ist ihm bezahlet worden, tantumdem solutum illi est; *Cic.* - Jahre leben, totidem annos vivere; *Id.* b) - als, tantumdem-quantum; totidem-quot, *Cic.* atque; *Nep.* - bekommen, als alle Erben, tantumdem accipere, quantum omnes heredes; *Cic.* - Veränderungen der Stimmen sind es, als der Gemüther, totidem vocis mutationes sunt, quot animorum; *Id.* - er ist mit eben so viel Schiffen wieder gekommen, als er weggereiset, cum totidem navibus rediit, atque profectus erat. *Nep.*

eben so weit, tantundem viæ; - hat man von allen Orten her zur Hölle, undique est ad inferos. *Cic.* 2) - voneinander abstehend, gleich weit, paralellus. *Plin.* paribus intervallis. *Cæs.*

eben so wenig, - Vertrauen auf einen haben, æque parum fiduciam in aliquo habere; *Sen.* 2) omnino non *Cic.* s. durchaus nicht.

eben sowohl, als, pariter, juxta-ac, atque quam, ac si; *Cic. Liv.* æque-æque; *Tac.* - wissen sie es, als ich, æque mecum sciunt; *Plaut.* intelligunt juxta mecum; *Sall.* - fürchten sich die Bürger, als die Feinde, cives hostesque juxta metuunt; *Plin.* - Hize als Kälte konte er ausstehen, caloris ac frigoris patientia par; *Sall.* - ein Mann, der in seinem ganzen Leben eben sowohl bei dem Rath als Volk beliebt war, vir in omni vita pariter patribus ac plebi carus; *Liv.* - die Britten sagten, es wäre ihnen die Zwietracht ihrer Fürgesezten eben so wohl schädlich, als ihre Eintracht, Britanni dicebant æque discordiam præpositorum, æque concordiam exitiosam. *Tac.*

Ebenbaum, taxus. *Plin.* s. Eibenbaum.

ebenbild, das, imago; - eines Menschen, hominis; effigies hominis & imago; *Cic.* - seiner selbst, exemplar sui. *Id.*

ebene, die, planities; æquor; æquus & planus locus; *Cic.* æquum; *Liv.* planitudo; *Col.* planitia; *Vitr.* - sehr gleiche, planities æquissima; *Col.* - eines Feldes, æquata agri planities; *Cic.* - grosse, spatiosa; *Curt.* - etwas abhängige, exigue prona; *Col.* leviter inclinata; *Pall.* - eine mit etwas erhabenen Gegenden umgebene, locis paullo superioribus circumventa; *Sall.* - 3000. Schritt lange, trium millium passuum in longitudinem patens; *Cæs.* - grosse, mit fruchtbarem Erdreiche und voller Flecken und Städte, fertilis terra vicisque & urbibus frequens; *Curt.* - so grosse, daß man sie nicht übersehen kann, sic immensa panditur planities, ut subjectos campos oculis haud facile terminare queas; *Liv.* b) liegt unten an den Bergen, spatiosa radicibus montium procumbit; *Curt.* - vor der Stadt, ante oppidum patet; *Cæs.* - zwischen den Bergen und Morästen hin, porrigitur medio montium & paludum; *Tac.* - ein Feld, so auf einer schnurgleichen und wagrechten Ebene lieget, campus situs planitie æquissima & perlibrata; *Col.* c) auf der Ebene freier Felder wohnen, habitare in æquoribus patentium camporum; *Cic.* d) die die Armee auf die Ebene hinab gehen lassen, agmen in æquum demittere. *Liv.*

ebenen, æquare, - ein Feld, campum & fastigium omne extendere. *Curt.* s. eben machen.

ebenermassen, similiter; eodem modo, perinde. *Cic.* s. eben.

Ebenheim in Elsaß, Ebenheimia, - Ober- superior; - Unter- inferior.

Ebenholz, das, ebenum; *Plin.* b) von dergleichen Holze, ebenius.

ebenmäßig, similis. *Cic.* s. gleich.

ebentheuer, casus fortuitus. s. Abentheuer.

Eber, Mannsname, Eber.

eber, das, ein Schwein, * Bär, verres. - geiler, libidinosus; *Varr.* - gemästeter, saginatus; *Id.* - halbjähriger, semestris; *Id.* - jähriger, anniculus; *Id.* - starker, vastus; *Id.* amplus; *Id.* - vierjähriger, quadrimus; *Id.* - mit starken Keulen, * Schlegeln, clunibus magnis; *Id.* - mit einem starken Nacken, cervicibus amplis; *Id.* - mit kurzem Rüssel, rostro brevi; *Id.* - der die Schweine bespringen kann, qui feminas inire, salire potest; *Id.* - der sie trächtig macht, qui suo seminio porculas impertitur; *Plaut.* b) geschnittener, castratus; majalis; c) wilder, aper, *Col.* d) von einem

nem Eber, verrinus; - dergleichen Fett, adeps verrinus. Plin.

Ebersdorf, Lustschloß unfern Wien auf einer Insul der Donau, Ebersdorfium.

Ebersperg oder Ebersberg, Stadt in Baiern, Eburobergomum.

Eberstein, Grafschaft in Schwaben, Comitatus Ebertinus.

Eberswald oder Eiderwäld, ehedem Ardennerwald zwischen Frankreich und den Niederlanden, Pagus Ardenensis.

Eberwurz, die, onocardion; App. chamæleon; Plin. b) wilde, crocodilium; Plin.

Eberwurzel, cartina.

Eborach oder Eberach, Stadt im Würzburgischen, Eboracum.

Ebräer, der, Jude, Ebræus.

Ebräisch, Ebræus; Ebraicus; Adv. Ebraice.

Ebro, Fluß in Spanien, Iberus. Cæs.

Eccija, s. Ecija.

†Echafaut, pegma ferale. s. Todtengerüst.

†echappiren, entwischen, durchgehen, elabi; Plaut. - unter dem Schwarme, inter tumultum; Liv. - durch eine heimliche Thüre, occulto aditu; Curt. b) einem, subducere se alicui, Plaut. clam se a custodibus. Nep.

†echaufiren sich, ira excandescere. s. erzörnen.

Echelles, Stadt in Frankreich, Scalarum oppidum.

Echetz, Fluß in Schwaben, Achatius.

Echo, Wiederschall, echo, us; Plin. imago; Cic. b) antworten der Tugend wie ein Echo, virtuti resonare tamquam imaginem; Cic. c) geben die Berge und Wälder, jugis montium vastisque saltibus repercutitur clamor; Curt. circumjecta nemora petræque, quantamcunque accepere vocem multiplicato sono reddunt; juga montis collesque vocibus resonant; Id. montis amfractu repercutiuntur velut a tergo voces; Tac. - die Steine und Einöden, saxa & solitudines respondent voci; Cic. d) ein Echo verursachen an vielen Orten, multis in locis voces reciprocas facere. Plin.

echt, gut, probus; - Silber, probum argentum; Liv. - Waare, proba merx. Plaut.

Echternach s. Esternach.

Ecija, Stadt in Andalusien in Spanien, Astigi; Adject. Astigitanus. Plin.

Eckbert, Mannsname, Ecbertus.

ecke, die, *das, angulus; Plin. b) von Ecke zu Ecke, angulatim; App. c) das viel Ecken hat, angulosus. Plin. 2) Weite, eine Ecke davon, spatio interjecto. Cæs.

eckel, der, Widerwillen, Abscheu, fastidium; tædium; Cic. - sehr empfindlicher, delicatissimum, Cic. - für etwas, alicujus rei; in re; Id. - für den aus dem Griechischen übersetzten Reden, fastidium alicujus in orationibus a Græco conversis; Id. b) bekommen, geschwind für etwas, celerrime fastidio ab aliquo abalienari; Cic. tædium capere; Liv. - dafür man einen Eckel bekommen hat, quod in fastidium adductum est; Plin. c) benehmen, vertreiben, fastidium purgare, Plin. detergere, Col. levare; Quint. d) haben mehr als ein Verlangen, propius fastidium, quam desiderium esse; Liv. e) machen, erwecken, verursachen, esse fastidio, in fastidio; Plin. tædium afferre, Liv. adducere; Plin. f) mit Eckel etwas ansehen, fastidiose spectare aliquid. Cic. 2) insonderheit für Essen und Trinken und beim Schiffen, fastidium cibi; nausea; Cic. b) bekommen, nauseæ molestiam suscipere; Id. c) stillen, vermindern, vertreiben, nauseam inhibere; Plin. nauseam demere aliqua re; Sen. - durch etwas bitteres, fastidium cibi subamara aliqua re mitigare; Cic. d) ist vergangen, nausea abiit; Id. e) haben, nauseare; Id. - für allem ausser einem Pfauen, fastidire omnia præter pavonem; Hor. f) - kleiner, nauseola. Cic.

eckel, Adject. der einen Eckel hat, fastidiosus; nauseans; Cic. - für, gegen etwas, alicujus rei; Id. - das Gehör ist etwas sehr eckeles, aurium sensus fastidiodissimus. Cic. b) beim Sturm, nauseabundus in tempestate. Sen.

eckelhaft, für dem man einen Eckel hat, nauseosus. Plin

eckeln, Eckel haben, nauseare; Cic. - für etwas, fastidire aliquid, Col. alicujus; Plaut. pertædere alicujus rei; Gell. - es eckelt uns für solchen Bürgern, tædet nos talium civium. Liv.

eckelnd, fastidiosus. Cic. s. eckel. Adj.

ecker, glans, dis. Varr. s. Eichel.

Eckhard, Mannsname, Eckhardus; Eccardus.

eckicht, angulatus; - Körpergen, angulata corpuscula. Cic.

Ecklenfoerd oder Eckrenfoerd, Stadt in Schleßwig, Eclenfordia.

eckler Mensch, nauseator. Sen.

eckstein, der, lapis angularis; Cat. b) an einem Thorwege, diathyrum. Vitr.

†eclaircissement, Erläuterung, explicatio; explanatio. Cic.

†eclat, Schein, Glanz, fulgor. Cic. 2) - werden, s. eclatiren.

†eclatiren, bekant werden, in vulgus exire, emanare. Cic.

Edam, Stadt in Nordholland, Edamum.

edel, - Geschlecht, nobile genus; Cic. generosa stirps; Id. - Jungfer, virgo generosa & nobilis. Id. 2) fürtreflich, herrlich, nobilis; excellens; præstans; Id. - Freistadt, nobile & illustre municipium; Id. - Wein von edlem Geschmacke, vinum generosi saporis. Col.

edel -*Dame, Frau, femina nobili loco nata; femina equestri stirpe orta; femina, mulier nobilis. Cic.

edelgestein, der, gemma; Cic. lapis; Tac. - glänzender, fulgens; Hor. - sehr heller, gemma clarissima; Cic. - schöner, formosa; App. b) in Gold einfassen, gemmam includere auro; Lucret. c) das Geld für Edelgesteine fremden Völkern zuwenden, lapidum caussa pecunias ad exteras gentes transferre; Tac. d) das Edelgesteine gibt, trägt, gemmifer; - dergleichen Flüsse, gemiferi amnes; Plin. e) aus, von

von Edelgestein gemacht, gemmeus; - dergleichen Wassergefäß, trulla gemmea; *Cic.* f) mit Edelgestein besezt, gemmatus; *Plin.* - Ring, annuli gemmati; *Liv.* - Krone, corona aurea magnis fulgentibus gemmis illuminata; *Cic.* - Becher, Trinkgeschirr, poculum ex auro gemmisque distinctum clarissimis; *Id.* gemmata potoria, orum; *Plin.* g) zum Edelgestein werden, gemmescere. *Plin.*

edelknabe, *Page, puer nobilis; *Curt.* - bei einem Könige, puer regius, - bei einem Fürsten, puer principis; *Dan.* b) die königlichen Edelknaben zusammen, puerorum regia cohors. *Curt.*

edelhof, der, nobilis alicujus villa.

edelmann, der, eques; nobilis; - Römischer, eques Romanus; *Cic.* - Carthaginensischer, rc. nobilis Carthaginiensis; &c. *Liv.* nobili genere natus; equestri loco, ordine ortus; εὐγενής, ἔς; - alter, homo veteris prosapiæ ac multarum imaginum; *Sall.* - junger, juvenis equestris ordinis; *Sch.* - neuer, homo novus; *Cic.* nobilis una imagine; *Liv.* - nichtswürdiger, nobilis inertissimus; *Sall.* - von fürnehmen Geschlechte, in summa familia natus; *Cic.* summo loco natus apprimeque nobilis; *Gell.* homo multa claritudine generis; *Tac.* de summo loco summoque genere; prognatus summo genere. *Plaut.*

edelmuth, die, generositas. *Cic.*

edelmüthig, generosus; *Plin.* *Adverb.* generose. *Hor.*

edelsteinern, gemmeus. *Cic.*

Eden, Fluß in Engelland, Ituna.

Edenburg, Hauptstatt in Schottland, Edenburgum; *ol.* Castra alata, orum.

Eder, Fluß in Hessen, Adranus; Adrana.

† edict, Befehl, Ausschreiben, edictum; *Cic.* - nach dem Edict, ex edicto; *Id.* b) ausgehen lassen, edictum proponere, *Suet.* edere; edicere quid; *Cic.* - über etwas, edicto sancire aliquid; *Id.* c) durch ein Edict verbiethen, edictum interponere; edicere ne; *Id.* d) wieder aufheben, edictum propositum publica sententia irritum pronunciare. *Liv.*

† ediren, ein Buch heraus geben, librum edere, evulgare, foras dare, emittere; *Cic.* dare in publicum. *Plin. Sec.* s. ausgehen n. 9.

† edition, die, Herausgebung, editio, - - eines Buchs beschleunigen, editionem libri maturare; *Tac.* b) Herausgabe, Auflegung, - neue, des Cicero, so in Holland heraus gekommen, editio nova Ciceronis apud Batavos evulgata. *Sch.*

Edirda, Strich Landes im Nordischen Schottland, Edirda.

† education, Auferziehung, educatio. *Cic.* s. Auferziehung.

† effect, der, Wirkung, effectum; *Plin. Sec.* effectio; vis; *Cic.* - der Arznei empfinden, vim medicinæ sentire. *Cic.*

† effecten, merces; bona mercatoris. *Dan.*

† effective, wirklich, re ipsa; reapse; revera. *Cic.*

† effectuiren, bewerkstelligen, efficere quid; *Cic.* perficere quid. *Ter.*

† Effort, Anwendung der Kräfte, contentio; nisus; *Cic.* b) allen anwenden, omni opera atque ope anniti; *Cic.* manibus pedibusque conari; *Ter.* omnibus viribus conniti; *Liv.* - den äussersten versuchen, ultima experiri. *Cæs.*

† effront, perferox. *Liv.* s. frech.

† effronterie, procacitas & audacia. *Cic.* s. Frechheit.

† egal, gleich, æqualis; par; *Cic.* - einem alicui. *Id.*

† egard, existimatio; ratio. *Cic.* s. Achtung.

ege, die, occa; *Col.* crates dentatæ; *Plin.* b) eiserne, iripices, um. *Varr.*

egel, hirudo; *Cic.* 2) Blutegeln, die ein Land aussaugen, genus hominum Danisticum. *Plaut.* s. Blutegel.

egel - Kraut, numularia.

Egeln, Ort im Magdeburgischen, Egela.

egen, occare; *Plaut.* deoccare; *Plin.* occa inducta coæquare. *Col.*

egen, das, occatio; *Col.* b) zum Egen gehörig, occatorius. *Col.*

eger, der da eget, occator. *Col.*

Eger, Stadt in Böhmen, Egra; Monsgarda; Fibrum. 2) Fluß daselbst, Egra.

Eggenberg, Schloß in Steiermark und Stammhaus der Grafen dieses Namens, Eggenberga.

Eglisau, Stadt in der Schweiz, Eglisovia.

Egypten, Land in Afrika, Aegyptus. *Cic.*

Egyptier, der, Aegyptius. *Cic.*

Egyptisch, Aegyptius; Aegyptiacus; - Flotte, Aegyptia classis; *Nep.* - Ufer, Aegyptiacum littus. *Plin.* *Adverb.* Aegyptiace. *Treb. Poll.*

ehe, *Adverb.* prius; priusquam; antequam; *Cic.* - auf die Würde als den Nuzen sehen, prius dignitatis, quam utilitatis rationem habere; *Id.* - einen sprechen, als er fortgehet, prius aliquem convenire, quam decedat; *Id.* - ich solches berühre, will ich kürzlich darthun, priusquam ea conor attingere, exponam breviter; *Id.* - du zu reden angefangen, habe ich es gemerket, priusquam loqui cœpisti, sensi; *Id.* - ich gänzlich von dir vergessen werde, will ich dahin kommen, antequam plane ex animo tuo effluam, istuc veniam; *Id.* - ich will nicht müde werden, ehe ich vernehme, non defatigabor, antequam percepero; *Id.* 2) ehe man meint, opinione celerius, citius. 3) ehe sterben, als Knechte seyn wollen, mors illis servitute potior *Cic.* II.) eher, (Comparat. und Adject.) prior; - sich mit der Bezahlung einstellen, priorem ad dandum esse; - reden, priorem dicere. *Id.* 2) geschwinder, citius; - dem Nachbar als dem Bruder helfen, citius vicinum quam fratrem adjuvare; *Id.* - wird mir der Athem fehlen, citius me vox defecerit. *Id.* 3) lieber, besser, - alles leiden, potius omnia pati; *Liv.* - eine Betrügerei als Kunst nennen, citius veteratoriam dixeris, quam oratoriam. *Cic.* 4) - als, denn, prius, citiusquam. *Id.* 5) etwas, ein wenig eher, aliquanto, paullo ante. *Liv* 6) viel eher, multo ante. *Id.* 7) je eher, je lieber, primo quoque tempore, die- *Cic.* *8) wer eher komt, der mahlt eher,

prior

prior tempore, potior jure. *Prov.* III.) Superlat. ehest, mit ehester Gelegenheit, proxima occasione. *Sen.* 2) *Adverb.* ehestens, quam primum; primo quoque tempore, die; - etwas thun, facere aliquid; subvenire alicui; venire ad aliquem; *Id.* b) am ehesten, - habe ich es gemerket, primus intellexi. *Id.*

ehedessen, ehemals, quondam; olim; *Cic.* - jetzt, olim-nunc, hoc tempore. *Id.*

ehegestern, nudius tertius; - sind es zehen Tage gewesen, dies nudius tertius decimus fuit. *Cic.*

ehe, die, ehliche Verbindung Mannes und Weibes, Ehestand, matrimonium; conjugium; connubium; fœdus conjugale; - beständige und gewisse, stabile & certum; *Id.* - gleiche, connubium compar; *Liv.* - keusche, reine, sanctimonia nuptiarum; *Cic.* - rechtmäßige, legitimum; *Id.* - unfruchtbare, sterilis Venus; *Lucret.* b) eine Ehe stiften, connubia quorundam conjungere; *Id.* c) die Ehe aufkündigen, aufsagen, - von verehlichten, repudiare uxorem; *Suet.* - von verlobten, repudium alicui remittere, *Plaut.* renunciare; *Ter.* d) auf die Ehe etwas geben, dare arrham sponsalitiam; e) in die Ehe treten, ire in matrimonium; *Plaut.* thalamum inire; *Ovid.* f) durch die Ehe verbinden, pacto matrimonii vincire; *Liv.* g) zur Ehe haben, habere aliquam in matrimonio; tenere alicujus matrimonium; *Cic.* - zur Ehe geben, einem eine, collocare aliquam alicui in matrimonium, in matrimonio; dare alicui aliquam in matrimonium; *Cic.* collocare aliquam alicui nuptui, *Col.* nuptum; *Cæs.* locare aliquam alicui nuptu; *Aur. Vict.* in manum, nuptum dare alicui aliquam; committere, dare alicui aliquam conjugem, uxorem; locare, collocare alicui aliquam; *Ter.* dare aliquam nuptum ad aliquem; *Plaut.* - einem seine Tochter, capere aliquem generum; *Ter.* h) zur Ehe nehmen, eine, ducere aliquam in matrimonium, *Cic.* aliquam uxorem, aliquam uxorem domum; *Tac.* nuptiis sibi adjungere aliquam; matrimonio secum jungere aliquam; connubio coire cum aliqua; *Curt.* uxorem accipere aliquam; *Tac.* - einen zur Ehe nehmen, nubere alicui; *Plaut.* i) versprechen einem seine Tochter, despondere alicui filiam suam; *Cic.* k) die Ehen werden im Himmel geschlossen, conjugia sunt fatalia; *Cic.* l) zur Ehe gehörig, conjugalis; *Sen.* matrimonialis; *Jul. Firm.* jugalis. *Virg.*

ehe-Band, Bund, maritale conjugium. *Cic.* s. ehelich. - Bindung, pactio nuptialis; - Bette, lectus genialis, jugalis; *Virg.* torus jugalis; *Stat.* b) eines beflecken, contemerare torum alicujus; *Ovid.* - brechen, adulterare; adulterari; *Cic.* adulterium committere; *Quint.* adulterium facere; *Curt.* mœchari; *Cat.* in adulterio mœchissare; *Plaut.* cum aliena uxore coire; *Quint.* - brecher, adulter; *Cic.* mœchus; adulterio; *Laber.* b) mit seiner eigenen Schwester, adulter sororis. *Cic.* - brecherin, adultera; *Plin.* mœcha; *Juv.* - brecherisch, adulter; *Ter.* adulterinus; *Plin.* - bruch, adulterium, *Cic.* b) begehen, committere, *Quint.* facere; *Curt.* c) im Ehebruche ergriffen werden, in adulterio deprehendi; *Cic.* - Bündniß, matrimonium; *Cic.* s. Ehe. - Frau, uxor; conjux; quæ cum aliquo est, nupta est; *Cic.* marita; *Hor.* ducta in matrimonium; *Liv.* nupta apud aliquem; *Gell.* a) alte, grandior natu; *Plaut.* b) arme, indotata; *Id.* c) böse, die ihren Mann nicht achtet, quälet rc. pessima; longe teterrima; *App.* scelesta; importuna & incommoda; indomita; impos animi; vitio & dedecore plena; immemor viri; exilem & inanem faciens virum ægritudine; *Plaut.* Xanthippe; d) gute, fromme, rechtschaffene, treue, fidelissima atque optima; sanctissima; lectissima; probatissima; fidissima; *Cic.* egregia; dulcissima; calamitatis comes; sollicita; *App.* modesta; *Ter.* marito morigera; proba; *Plaut.* sanctimonia insigni; *Tac.* e) freche, unverschämte, ferox; procax; impudica. *Plaut.* f) hartnäckige, pertinax; pervicax; *Apul.* g) mittelmäßige, medioxuma; *Plaut.* meliuscula; *Ter.* h) neue, nova nupta; *Plaut.* reiche, dotata; *Id.* k) stolze auf ihr Eingebrachtes, freta dote; *Id.* l) verschwenderische, sumtuosa; *Plaut.* sumtibus, fœdis profusa; *App.* m) versoffene, ebriosa; *Id.* potans; *Plaut.* n) unkeusche, untreue, verhurte, die ihrem Manne Hörner aufsetzt, hostis pudicitiæ; quæ mariti larem lupanari maculat infamia; *App.* mala fama; *Ter.* o) waschhafte, lingulacula; *Plaut.* p) die zween Männer hat, quæ apud duos nupta est; *Gell.* q) die einen wackern Mann hat, quæ optimo viro nupta est: *Cic.* r) die gegen ihren Mann so freundlich (so mürrisch) ist, als die Juno gegen den Jupiter, tam propitia viro, quam est Juno Jovi. *Plaut.* Anm. Liebesnamen, womit die Römer ihre Frauen belegten, sind: mea lux; mea vita; meum desiderium; *Cic.* mea uxorcula; *Plaut.* - Gabe, Geld, dos; *Cic.* pecunia marita. *Plaut.* s. Mitgift. - Gatte, Gemahl, Genoß, conjux; *Cic.* consors tori; *Ovid.* compar; *Inscr. vet.* b) der Mann, vir; *Cic.* c) die Frau, uxor. *Id.* - Gericht, Consistorium; - Geschenk, donatio sponsalitia; *Sidon.* - Götter, Dii conjugales, *Sen. Tr.* jugales; *Symmach.* - Göttin, Maturna.

ehegestern, s. nach ehe. *Adv.*

ehehaft, matrimonialis. *Cic.* 2) rechtmäßig, legitimus. *Cic.*

ehehaften, impedimenta legitima, orum.

ehehaftung, die, copula matrimonii; jus matrimonii. *Cic.*

ehehalten, Gesind, Dienstboten, famuletium; *Fest.* servitium. *Tac.*

eheleute, conjuges, um. *Cic.*

ehelich, matrimonialis; maritus; maritalis; *Cic.* conjugialis; *Ovid.* - Bund, Band, Verbindung, maritale conjugium. *Cic.* maritale capistrum; *Juven.* vinculum jugale; *Virg.* - Liebe, pietas maritalis; - Rechte, conjugialia jura; *Ovid.* - Treue, fides marita; *Propert.* b) werden, ire in matrimonium; *Plaut.* - von einem Manne, ducere uxorem; *Cic.* - von einer Frau, nubere alicui. *Cic.*

ehelich, *Adv.* legitime, b) gebohren, natus; c) beiwohnen, concumbere cum uxore. *Cic.*

ehelichen, eine zur Frau nehmen, ducere aliquam uxorem; *Cic.* b) einen zum Manne nehmen, nubere alicui. *Cic.* s. Ehe. l. h.

ehelos, cælebs; *Cic.* exsors matrimonii; *Plin.* b) seyn, esse cælibem; *Cic.* vitam cælibem vivere; *Gell.* c) bleiben, nach dem Tode der ersten Frau, remanere in cælibatu; *Suet.* d) der stets ehelos geblieben, qui uxorem nunquam habuit. *Ter.* 2) Leben, cælibatus; *Suet.* vita cælebs. *Gell.*

ehemals, aliquando. s. nach ehe. *Adverb.*

ehe - Mann, conjux; *Ovid.* maritus; *Cic.* a) eifersüchtiger, zelotypus; *App.* b) fauler, rarissime venerem recolens; *App.* c) guter, optimus; *Cic.* d) kahlköpfichter, cucurbita calvior; e) neuer, novus; *Ter.* f) podagrischer, articulari morbo complicatus; *App.* g) scharfer, acer; *App.* h) schädlicher, damnosus; *Plaut.* i) widriger, insuavis; odiosus; *App.* k) der eine brave Frau hat, quam optimæ mulieris; *Cic.* l) der seiner Frau gar zu ergeben ist, nimium uxorius. *Quint.* - Paar, Braut und Bräutigam, sponsus & sponsa. b) neues, novi conjuges; - Pflicht, debitum, officium conjugiale; - Recht, jus matrimonii, *Cic.* conjugiale; *Ovid.* - Sachen, caussæ matrimoniales; - Schaz, conjux; - Scheidung, divortium; matrimonii abruptio; *Cic.* b) vornehmen, mit einem, discedere ab aliquo. *Id.* - mit einer, facere cum aliqua divortium; habere aliquam sibi rem suam jubere; *Cic.* repudium alicui dicere, *Tac.* remittere, *Suet.* renunciare, *Plaut.* exturbare aliquam matrimonio; *Tac.* abigere aliquam matrimonio; *Tac.* diducere matrimonium; *Suet.* multare aliquam matrimonio; remittere alicui nuntium ac dicere, ut aliam sibi conditionem inveniat; *Plaut.* segregare aliquam a se; *Ter.* - Segen, Kinder, proles; liberi, orum; *Cic.* - Stand, matrimonium; *Cic.* b) gerne in den Ehestand treten wollen, cupidum esse conjugii; *Nep.* s. Ehe. - Steuer, dos; *Cic.* s. Mitgift. - Stifter, nuptiarum conciliator; *Nep.* - Stiftung, conciliatio matrimonii, nuptiarum. 2) wie sie insonderheit schriftlich entfasset wird, tabulæ dotales; tabulæ matrimoniales; *Jul. Firm.* - Störer, concordiæ conjugialis turbator; - Teufel, asmodæus; - Verbindniß, connubium; *Cic.* s. Ehe. - Verlöbniß, Versprechen, sponsalia, ium & orum; *Cic.* b) machen, facere; *Id.* c) einem ausrichten, dare alicui, præbere; *Id.* - Weib, uxor; *Id.* s. Ehefrau. - Wirth, maritus; *Id.* s. Ehemann. - Wirthin, uxor; *Id.* s. Ehefrau. - zeitig, nubilis; b) Jungfer, nubilis virgo. *Id.*

ehlich, conjugialis. *Ovid.* s. ehelich.

ehlichen, eine, ducere uxorem aliquam; *Cic.* b) einen, nubere alicui; *Id.* c) einander, nuptiis inter se jungi. *Mart.*

ehedessen, ehemals, eher, ehest, s. oben nach dem Adverb. ehe.

ehern, von Erz, æneus; *Cic.* æreus; *Plin.* - Gefässe, ænea vasa; *Col.* - Nagel, æreus clavus; *Plin.* b) etwas ehernes machen, ducere aliquid ex ære. *Id.*

ehrbar, honestus; honorabilis; *Cic.* - Haus, pudica domus; *Id.* - Jungfer, virgo incorrupta; *Id.* - Kleid, vestis decora; *Id.* - von Natur, natura honestus; *Id.* b) leben, vita honesta vivere; *Id.* c) es halten nicht alle das für ehrbar oder schändlich, was andere dafür halten, non eadem omnibus sunt honesta atque turpia. *Nep.* *Adverb.* ehrbarlich, honeste; - und löblich geführtes Leben, & laudate acta vita; *Id.* b) sich aufführen, honeste se gerere; integerrime vitam gerere. *Id.*

ehrbarkeit, die, honestas; - der Reden und Thaten, dictorum & factorum. *Cic.*

ehrbegierig, ambitiosus; gloriæ & honoris appetens, avidus, cupidus; *Cic.* - allzusehr, in honoribus petendis nimis ambitiosus. *Id.* *Adverb.* ambitiose, b) etwas thun, facere aliquid. *Cic.*

ehrbegierigkeit, die, ambitio; studium cupiditasque honorum. *Cic.* s. Ehrgeiz.

ehrbezeigung, die, honor; observantia. *Cic.*

ehre, die, Ansehen, Ruhm, Lob, honor; honos; decus; ornamentum; dignitatis, gloriæ insignia; existimatio bona, præclara; fama; gloria; *Cic.* honestamentum; *Sen.* - anständige, honor honestus; *Cic.* - falsche, falsus; *Id.* - gemeine, gewöhnliche, communis; usitatus; *Id.* - grosse, sonderbare, singularis, præcipuus, magnus, summus, amplissimus, *Id.* magnificus, *Sall.* egregius; *App.* - kleine, aphyarum honos; - schimpfliche, contumeliosus; *Cic.* - schuldige, debitus; *Id.* - verdiente, meritus; *Id.* a) eine Ehre seyn bei den Griechen, maximum honorem esse apud Græcos; *Id.* - ist es diesem Alter, hoc illi ætati honorificum est; *Id.* b) der Ehre a) bedanken sich, recusare honorem, negotium; b) berauben, honore aliquem privare, despoliare; decore aliquem orbare; *Id.* s. l. d. an der Ehre angreiffen. c) werth, aller, quovis honore dignus; *Ter.* - ein solcher Mann, aurea dignus barba; *Pers.* - achten, omni honore dignum judicare; *Cic.* - ich achte mich der Ehre nicht werth, non tali me dignor honore; *Virg.* *- nicht der Ehre werth seyn, einen nicht so viel achten, daß man ihn sizen heisse, non dignari aliquem, quem considere jubeas; c) Ehre a) anthun, geben, erweisen, bezeigen, einem, honorem alicui deferre, tribuere, reddere, dare, habere; honore, honoribus aliquem ornare, decorare, mactare, afficere, *Id.* impertire; honestare aliquem; *Plaut.* - sonderbare, alle mögliche, præcipuo aliquem honore habere; *Cæs.* omni honore colere, prosequi aliquem; quantuscumque honor haberi potest, alicui servare; *Curt.* - göttliche, deorum honoribus, inter deos aliquem colere; *Id.* - nach Verdienst, pro proportione navatæ operæ; *Cic.* - so grosse, daß ꝛc. tantum decoris, tantum dignitatis adjungere, ut; *Id.* - der einem alle Ehre erzeigt, honorificus in aliquem; *Id.* - dem alle Ehre angethan wird, widerfährt, cui nullus honos deest; *Nep.* b) begehren, haben wollen, - göttliche, cœlestes honores arcessere; *Curt.* c) behaupten, retten, seine Ehre, decus conservare; dignitatem tueri; *Cic.* d) betreffen, es betrift deine Ehre, existimatio tua ea re agitur; *Nep.* e) einlegen, sich

sich machen mit etwas, haben von etwas, laudari; laudem reportare; applausum mereri; *Cic.* magnam gloriam ex aliqua re adipisci; *Nep.* - er hat Ehre davon, legt Ehre damit ein, cedit ipsi gloriæ, in gloriam; *Hor.* - er hat Ehre von ihm, ipsi ornamento est; *Nep.* - wollen, quærere gloriam; s. l. k. nach Ehre streben *f)* erlangen, honorem consequi, recipere; *Cic.* - je mehr und mehr, honoribus procedere; *Id.* - die gröste, summum gradum honoris assequi; *Id.* - göttliche, cœlestes honores usurpare; *Curt.* - überflüßige, honoribus abundare; *Cic.* s. l. n. zu Ehren kommen. *g)* halten, nichts höher, als die Ehre, nihil existimatione habere carius, *Nep.* *h)* suchen, - grosse, opimum decus quærere; *Curt.* - in schlechten, geringen Dingen, laureolam in mustaceo quærere. *Cic.* 1) verlieren, verringern, famam nominis perdere; *Id.* d) an der Ehre *a)* angreifen einen, eines Ehre kränken, einem die Ehre abschneiden, minuere honorem alicujus; detrahere de alicujus auctoritate, fama, gloria, honestate; dedecorare auctoritatem alicujus; *Id.* *b)* - Schaden leiden, detrimentum existimationis facere; *Nep* e) auf Ehre sehen, ambitiosum esse; *Cic.* s. l. k. nach Ehre trachten. f) bei Ehren bleiben, pristinam dignitatem obtinere, retinere; *Id.* g) für eine Ehre halten, aliquid honori habere, in laude ponere; *Id.* - die gröste, egregium aliquid ducere; *Curt.* - hat er es gehalten, non quemquam se honore antecessisse existimavit; *Nep.* h) in Ehren *a)* haben, halten einen, aliquem colere, venerari, in honore habere; *Cic.* s. l. c. Ehre anthun, ehren. *b)* gehalten werden, mehr von einem, als einem andern, honoratiorem apud aliquem esse, quam apud alium; *Id.* - die Beredsamkeit war schon damals in Ehren, jam tum honor erat eloquentiæ; *Id.* i) mit Ehren *a)* allen einem begegnen, liberalissime ac honorificentissime aliquem tractare; nec liberalius nec honorificentius tractare aliquem posse; *Id.* honoratissime aliquem excipere; *Val. Max.* *b)* bestehen, honorifice defunctum esse aliqua re; *Liv.* *c)* eines gedenken, nunquam mentionem, nisi honorificam de aliquo facere; multa & ornate & honorifice de aliquo prædicare; nunquam nisi honorificentissime aliquem appellare; honorificis verbis aliquem prosequi. *Cic.* *d)* davon kommen, nullum detrimentum existimationis facere; *Nep.* - mit halben, atramento sutorio absolvi; *Prov.* *e)* sich nähren, fortbringen, honeste vivere; *Cic.* *f)* zu melden, honos sit auribus; *Curt.* honorem habitum auribus velim; *Sen.* - muß man dazu sagen, honos præfandus est; *Cic.* vocabula cum honoris præfatione ponenda sunt; *Plin.* - und alsdann erst anfangen, zu erzählen, dicto honore referre aliquid; *Plin. Sec.* k) nach Ehren streben, trachten, gloriæ avidum, cupidum, appetentem esse; famæ studere; honori servire, velificari; ad summam laudem gloriamque contendere; *Cic.* l) um die Ehre kommen, perdere nominis gloriam; *Id.* - und Leben, vita periit, cui fama periit; m) von der blossen Ehre nicht essen können, gloria quantalibet quid erit? si gloria tantum est; n) zu Ehren *a)* mir, honoris mei caussa; *Cic.* *b)* bringen, einen, ad honores aliquem evehere; *Vell.* ad dignitatem aliquem perducere; *Nep.* - wieder, restituere aliquem ad pristinam dignitatem; *Cic.* *c)* gereichen, alicui honori esse, laudi dari; *Cic.* magnæ gloriæ esse; *Nep.* cedit ipsi gloriæ; - diß gereicht zu Ehren, hæc ipsa sunt honorabilia; *Cic.* *d)* kommen, in magnam fortunam adscendere propter aliquid; *Cic.* - wer zu Ehren kommen will, muß zuvor leiden, ardua per præceps gloria tendit iter; *e)* thun einem was zu Ehren, honoris alicujus gratia aliquid facere. *Plaut.* 2) Ehrenamt, dignitas; honores; *Cic.* - einen immer zu grössern Ehren erheben, honoribus aliquem augere. *Id.* 3) Keuschheit, Jungferschaft, honores; pudicitia; virginitas; b) in Ehren beisammen seyn, honeste cum aliqua vivere; c) um die Ehre eine bringen, pudicitiam alicujus expugnare, alicui eripere; violare virginitatem alicujus; *Cic.* - der um seine Ehre gebrachte Ganymedes, rapti Ganymedis honores. *Virg.* 4) Begräbniß, einem die lezte Ehre anthun, d. i. begraben, justa alicui persolvere; fungi supremo in aliquem officio; suprema officia celebrare alicui; corpori alicujus justa præstare; *Curt.* - dem niemand die lezte Ehre erwiesen, mortis honore carens. *Virg.*

ehren, einen, aliquem honorare, colere, observare, amplecti, colere & venerari; - sehr, assidue, diligenter, maxime, mirifice, summa observantia. *Cic.* s. Ehre. l. c. erweisen, anthun.

ehren - Amt, honores, um; dignitas, magistratus; respublica; *Cic.* - ansehnliches, honores amplissimi, eximii; *Id.* - erbliches, so immer bei einem Geschlechte bleibet, continui familiæ; *Id.* - geringes, leves; viles; vulgares; *Id.* - verdientes, meriti; *Id.* b) einem anvertrauen, geben, honores alicui deferre, mandare; *Id.* - die wichtigsten, amplissimos magistratus alicui mandare; *Cæs.* - seiner Vorfahren, majorum locum alicui restituere; *Id.* c) bekommen, erlangen, darzu gelangen, erhoben werden, ad honores adscendere; honores assequi; *Cic.* - durch eines Vorschub, Wohlwollen, suffragio alicujus ad honorata officia produci; *Curt.* d) bestimmen, einem, decernere alicui honores; *Cic* e) fahren lassen, niederlegen, honores missos facere; *Cic.* f) nehmen, einem, a republica aliquem removere; *Cæs.* g) suchen, darnach streben, honores affectare, *Sall.* petere; *Cic.* de honoribus suis agere; *Cæs.* h) verwalten, honores administrare; *Cic.* honoribus fungi, perfungi, *Liv.* uti; *Cic.* i) in grossen sizen, seyn, stehen, honoribus abundare, florere; *Cic* k) zu Ehren berufen, ad honores evocare; *Cæs.* - einschleichen sich, ad honores obrepere; *Cic.* - erhoben werden, ascendere. *Id.*

Ehren - Bahn, palæstra honoris; - Begierde, ambitio; *Cic.* s. Ehrbegierde. - Bezeigung, honor; observantia; *Cic.* - Bilder in der Wapenkunst, figuræ honorariæ.

Ehrenbreitstein, Amt im Trierischen, præfectura Saxi Eriberti; 2) oder Hermanstein, Festung bei Coblenz, Ereberti saxum; Ehrenbreitsteinium castellum.

ehren - Dieb, calumniator; *Cic.* detractor; *Tac.* b) seyn, laudem honoremque alicujus depeculari; *Cic.* - Dienst, honores; *Cic.* s. Ehrenamt. b) lezter, justa, orum; *Id.* s. Ehre. n. 4. - Erklärung, declaratio honoris; - Gedächtniß, monumentum gloriæ, laudis; *Cic.* b) einem aufrichten, alicui ponere, condere, statuere; memoriam alicuius amplissimis monumentis consecrare; *Cic.* s. Denkmal. - Gepränge, pompa; *Cic.* ambitio; *Tac.* b) mit grossem, magna cum ambitione; *Nep.* c) anständiges, fuit pompa, fuit species, fuit incessus dignus aliquo; *Cic.* d) machen in einer Sache, pompam adhibere in re aliqua; *Id.* e) machen, daß ein grosses bei einer Sache sey, facere, ut res sit pompæ plenæ, ut illustris, ut splendida, ut habeat summam speciem ac dignitatem.; *Cic.* - * Gesanten, in der Schweiz, legati pagi Helvetici; legati Helvetici; * - Geschenk, honorarium; b) mit Gewalt erzwungenes, vi & metu extortum; *Cic.* - Grab, monumentum sepulcri; *Cic.* - halber, honoris caussa, gratia; *Cic.* b) einen nennen, aliquem nominare; *Cic.* c) was Ehren halber geschiehet, honorarius; *Id.* - Kleid, insignia honorum; *Cic.* - Linie nach der Chiromantie unter dem Goldfinger in der Hand, linea honoris; - Lohn, honorarium; *Cic.* - Lüge, mendacium ad conservandum honorem excogitatum; *Cic.* - Mahl, cœna adjicialis; *Plin.* b) das Priester nach ihrer Erwählung gaben, cœna auguralis, *Varr.* pontificialis; *Macr.* - Mann, vir antiqua fide; - Pfennig, munuscula honoraria; - Pforte, arcus triumphalis.

Ehrenpreis, ein Kraut, veronica.

ehren - reich, honoribus abundans. *Cic.* 2) Mansname, Ericus; - Rock, honorum insignia; *Cic.* - Rose, ein Gewächs, malva hortensis; - rührig, injuriosus; injurius; contumeliosus; injuriosus & contumeliosus; *Cic.* - Brief, litteræ contumeliosæ; epistolæ plenæ omnium probrorum in aliquem; *Cic.* *Adv.* injuriose; contumeliose; maledice & contumeliose; *Cic.* b) einen angreiffen, tractare aliquem; maledicere alicui. *Id.* - Schmuck, insignia honoris; *Cic.* - Säule, statua; monumentum; statuæ monumentum; simulacrum; signum; *Cic.* herma; *Nep.* *a*) alte, statua antiqua; *Cic.* *b*) sehr ähnliche, persimilis; *Id.* *c*) eherne, ænea; ex ære facta; signum æneum; *Id.* *d*) elfenbeinerne, signum eburneum; *Id.* *e*) gemeine, schlechte, turmalis; *Id.* *f*) göldene, von dichtem Golde, aurea; *Id.* ex solido auro; *Plaut.* g) sehr grosse, colossea; *Suet.* *h*) öffentliche, publica; *Cic.* *i*) mit Pantoffeln, crepidata; *Id.* *k*) von Holz oder Thone, simulacrum ligneum aut fictile; *Plin.* *l*) zu Roß, equestris; *Cic.* *m*) zu Fuß, pedestris; *Id.* *n*) einen alten Mann vorstellende, senilis; *Id.* *o*) sieben Fuß hohe, septem pedalis; *Plaut.* *p*) so auf einem hohen Postament stehet, posita in excelsa basi; *Cic.* b) die Ehrensäule stehet, ist aufgerichtet auf einem volkreichen Plaz, statua est, stat in loco celeberrimo; *Id.* c) eine aufrichten, sezen einem, statuam, simulacrum alicui collocare, ponere; statuæ honorem tribuere; *Id.* *a*) auf dem Grab, statuam superimponere monumento; *Liv.* *b*) auf den Rostris, in rostris statuere; *Cic.* *c*) bei dem Tempel der Erde, statuam alicujus locare ad Telluris; *Id.* *d*) für das Leben, so er gelassen, reddere alicui statuam pro vita; *Id.* d) beschlüssen, daß einem eine soll gesezet werden, statuam decernere alicui; *Cic.* e) güssen, simulacrum conflare; *Id.* f) machen, verfertigen, statuam facere; simulacrum fabricare; *Cic.* g) niederreissen, umwerfen, statuam deturbare, dissipare, affligere, dejicere, atque evertere, demoliri; *Id.* h) widmen, einem, statuam alicui consecrare. *Cæs.* 2) des Mercurius, herma; - mit einem ehernen Kopfe, cum capite æneo. *Cic.* 3) des Mercurius und der Minerva zusammen, hermathena. *Cic.* 4) des Mercurius und Hercules, hermeracla. *Cic.* - Schänder, calumniator; *Cic.* detractor. *Tac.* 2) Hurer, stuprator; *Quint.* - Staffel, honoris gradus; *Cic.* fastigium; b) die höchste erlanget haben, in summo esse fastigio; *Nep.* - Stand, Stelle, honor; dignitas; decus; claritas; b) wieder erlangen, pristinæ fortunæ decus impetrare; c) wieder in den vorigen sezen, omnem vetustæ claritatis honorem alicui servare. *Curt.*

ehrenthalben, honoris gratia; *Plaut.* s. ehren halber.

ehren - Tafel, descriptio imaginum generosæ stirpis; - Tag, wenn einer heirathet, dies nuptialis. 2) wenn einer promoviret, dies adeptorum honorum. - Tanz, chorea sponsi cum sponsa; - Titul, honorifica appellatio; b) einem alle beilegen, honorifice aliquem appellare. *Cæs.* - Verlezung, contumelia; *Cic.* - - vest, clarissimus. *Cic.* 2) Mansname, Ehrenvestus; *ol.* Ariovistus. *Cæs.* - Wein, vinum honorarium; *Cat.* - werth, honore dignus; honorabilis; *Cic.* b) Alters halber, venerabilis ætate; *Liv.* - Wort, compellatio honoraria; * b) einem anthun, compellare aliquem multo honore; *Hor.* - Zeichen, insignia honoris. *Cic.*

ehrerbietig, gegen einen, honorificus in aliquem; *Cic.* observans, observantissimus studiosissimusque, reverens alicujus; *Plin. Sec.* b) Rede gegen einen, reverens sermo erga aliquem; *Tac.* c) gegen einen seyn, aliquem observare, revereri, colere; *Cic.* - sehr, colere & observare aliquem diligenter, perofficiose, peramanter. *Cic.* *Adverb.* reverenter, b) einen anreden, alloqui aliquem; *Tac.* c) sein Glück halten, habere fortunam. *Curt.*

ehrerbietigkeit, die, Ehrerbietung, reverentia; observantia; *Cic.* observatio; *Val. Max.* veneratio; *Curt.* b) einem erweisen, observantia colere aliquem; *Cic.* reverentiam præstare alicui; *Tac.* c) ab- niederlegen, fahren lassen, reverentiam alicujus exsuere; *Id.* d) gegen die Leute sehen lassen, reverentiam adhibere

bere adversus homines; *Cic.* e) den Aeltern schuldig seyn, debere reverentiam parentibus; *Quint.* f) an meiner gegen dich habe ich es niemals fehlen lassen, mea tibi observantia nunquam defuit. *Cic.*

*ehrerbietiglich, reverenter. *Curt.* s. ehrerbietig.

*ehrerbietlich, honorifice. *Cic.* s. ehrerbiethig.

ehrerbietung, die, observantia. *Cic.* s. Ehrerbietigkeit.

ehrerweisung, die, veneratio. *Curt.* s. Ehrerbietigkeit.

Ehresburg, Stadt im Paderbornischen, Ehresburgum. s. Stadtberg.

ehrgeiz der, ambitio; æstus gloriæ; cupiditas, contentio, studium honorum; *Cic.* avaritia gloriæ & insatiabilis cupido famæ; *Curt.* - böser, verderbter, mala, prava, corrupta, temeraria, deterrima & inconsiderata; *Sall.* - miserrima; - grosser, heftiger, sitiens immodicæ gloriæ; inflammata, *Sall.* nimia, summa; *Cic.* - leichtsinniger, levis; *Id.* b) abschaffen, in den Städten, ambitionem e civitatibus tollere; *Id.* c) aufbringen, in dem Rathe, in senatum introducere; *Id.* d) aus Ehrgeiz etwas thun, ambitione adductum aliquid facere. *Id.*

ehrgeizig, ambitiosus; - in petendis honoribus; avidus gloriæ; cupidus honorum; *Cic.* b) seyn, summa ambitione contendere. *Cic.*

ehrgeizig, ehrgeiziglich, *Adverb.* ambitiose, b) etwas thun, facere aliquid. *Cic.*

ehrin, von Erzt, æreus. s. ehern.

ehrlich, anständig, honestus; rectus; decorus; sine probro actus; *Tac.* b) man hat nach nichts zu streben, als was ehrlich ist, nihil expetendum est, nisi quod honestum atque decorum. *Cic.* 2) redlich, aufrichtig, - Mensch, Mann, homo, vir probus, ingenuus, bonus, integer; quo nemo est integrior sanctiorque; innocens; religiosus; integer & castissimus; *Cic.* b) alle ehrliche Leute, optimus quisque; *Id.* c) sich als ein ehrlicher Mann stellen, præ se ferre probitatem atque ingenuitatem. *Cic.* 3) Name, existimatio; fama; *Cic.* b) nichts höher, als seinen ehrlichen Namen halten, existimatione nihil habere carius; *Nep.* c) einem helfen retten, alicui de fama dimicanti non deesse. *Id.* 4) einen machen, der unehrlich gebohren ist, natalibus aliquem restituere; notam allevare. *Tac.*

ehrlich, *Adverb.* honeste; recte, laudabiliter; *Cic.* sine probro; *Tac.* b) sich aufführen, se gerere; vitam agere. *Cic.*

ehrlichkeit, die, Anständigkeit, honestas hominis, dictorum ac factorum; decorum; decorum & honestas; τὸ καλὸν; rectum; honestum, rectum, laudabile, decorum; *Cic.* dignitas. *Cæs.* 2) Redlichkeit, Aufrichtigkeit, ingenuitas; probitas; *Cic.* animus ingenuus. *Tac.*

ehrlos, famosus; *Suet.* infamis. *Cic.*

ehrsam, honorabilis; honorificus. *Cic.*

ehrsamkeit, die, honestas. *Cic.*

ehrsamlich, honorifice. *Cic.*

ehrsucht, die, ambitio. *Cic.* s. Ehrgeiz.

ehrsüchtig, ambitiosus. *Cic.* s. ehrgeizig.

ehrvergessen, qui famæ rationem non habet; famæ minus temperans; famæ plane negligens. *Cic.*

Ehrwürden, ein Titul der Geistlichen, vir venerandus, venerabilis.

ehrwürdig, honorabilis; honorificus; verendus; *Sen.* reverendus; *Ovid.* venerabilis; venerandus. *Curt.*

ei oder ey! ein Zwischenwort (Interjectio) heu! - höre einmal auf zu schmähen, desine male loqui. *Ter.* s. ey.

ei, das, ovum; *Cic.* - altes, vetustius; requietum; *Col.* - durchsichtiges, quod perlucet; *Varr.* - frisches, integrum: *Cat.* - hartes, durum; *Cels.* - längliches, longum; *Col.* - neugelegtes, recens; *Pall.* - rohes, crudum; *Cat.* - spiziges, acutum; - taubes, Windei, worinnen kein Vogel ist, irritum; *Plin.* hypenemium; *Varr.* silens, quod animali caret; *Col.* - weiches, molle; sorbile; *Cels.* - unzeitiges, *hingeschärftes, so der Henne unreif entgangen, geflößt worden, das keine Schale hat, quod immaturum genitalibus locis excidit; *Col.* - gutes zum Ausbrüten, worinnen ein Vogel ist, aptissimum ad excludendum; *Id.* - so von der Wärme belebt wird, darinn schon ein Junges steckt, quod calore concepto animatur; *Id.* quod jam in pullum coiit; *Petron.* - mit doppeltem Dotter, geminum; b) von einer Ente, ovum anatum; *Cic.* c) - Henne, gallinaceum; *Cat.* d) - Pfauen, pavonis; *Petr.* pavonicum; *Varr.* e) ausbrüten, über den Eiern sitzen, incubare ovis; excludere pullos; *Col.* - das Ausbrüten der Eier, incubatio; incubatus; *Plin.* - wann es unter dem Ausbrüten der Eier donnert, so verderben sie, si tonat in incubatu, ova pereunt; *Id.* f) legen, ova edere, gignere, ponere, *Cic.* excudere; *Col.* - kleine, ova facere exigua; *Id.* - Legung, ovatio; *Plin.* g) einer Henne unterlegen, ova gallinæ supponere, *Cic.* subjicere; *Plin.* h) die Jungen bicken die Eier durch, pulli ova rostellis pertundunt; *Col.* i) in Schmalz, Butter schlagen, rühren, ova butyro agitare; - solche Eier, ova frixa. 2) das Ei will klüger seyn, als die Henne, manubrio sapientior malleus; *Plaut.* sus cum Minerva certamen suscipit; ante barbam doces senes. *Prov.* 3) es ist kein Ei dem andern so gleich, nec ovum ovo similius. *Plaut.* *4) gehen wie auf Eiern, suspenso gradu incedere; *Ter.* *5) seine Eier haben zwei Dotter, immodicus sui ipsius admirator est. *6) wer die Eier haben will, muß das Gazen leiden, honos, onus.

eier - Dotter, vitellus; *Col.* luteum ovi; *Plin.* - Klar, Weiß, ovi album, *Col.* albumen, *Plin.* albumentum; *Veget.* - Kuchen, laganum; *Apic.* - Milch, eine Art Essen, oogala, actis; puls ex ovis & lacte; - *Plaz, placenta ex ovis frixis; - Schale, ovi putamen, *Col.* testa; - Weiß, album ovi. s. Eierklar. - Stock, loci ovorum.

eiförmig, wie ein Ei gestaltet, ovatus. *Plin.*

Eibenbaum, der, taxus. *Col.*

Eibenbäumin, taxicus; - Gift, taxicum venenum. *Plin.*
Eibenstock, Stadt in Meissen, Eibenstockium.
Eibisch, ein Gewächs, malva; *Ovid.* b) von Eibisch, malvaceus. *Plin.*
Eibischwurz, malvaviscus. *App.*
Eichapfel, Gallapfel, galla. *Plin.*
Eichbaum, Eiche, ein Baum, quercus; - die Eicheln trägt, glandifera; *Cic.* b) pflanzen, quercum ferere; *Id.* c) stehet noch, manet, - an diesen Orten, est in his locis; *Id.* d) wird alt, canescit; *Id.* e) vergehet durchs Wetter, oder doch mit der Zeit, quercum tempestas vetustasve consumit. *Id.* 2) Hageiche, æsculus. *Plin.* 3) Stecheiche, Steineiche, ilex; robur. *Id.*
eichel, die, Frucht der Eichbäume, glans, glandis; *Plin.* b) von einer gemeinen Eiche, glans quernea; *Id.* c) von einer Steineiche, glans ilignea. *Id.* 2) eicheln, von Steineichen, fruges roburneæ. *Col.*
eichen, von Eichen, querneus; *Col.* querceus; *Serv.* quercicus; *Suet.* quernus; - Kranz, querna corona; *Ovid.* b) von Stein- Stecheichen, roboreus; iligneus; *Col.* ilignus; *Ter.* iliceus; *Stat.* æsculeus; *Ovid.* æsculinus. *Vitr.*
* eichen, messen, explorare mensuram alicujus rei. s. aichen.
* eichen, das, mensuratio.
Eichenmistel, Dryoshyphear. *Plin.*
eich - Fahren, ein Gewächs an den alten Eichen, filix; dryopteris, idis. *Plin.* - Horn, ein Thier, sciurus; *Id.* - Schlange, chelydrus. *Virg.*
Eichsfeld oder Eisfeld, ein Strich Landes an Thüringen, Eichsfeldia.
Eichstätt oder Aichstätt, Bisthum in Franken, Episcopatus Aichstadiensis, Eistetensis, Aureatensis. 2) Hauptstadt daselbst, Aichstadium; Dryopolis. s. Aichstadt.
eichwald, der, quercetum; *Hor.* ilicetum; *Mart.* æsculetum; *Hor.* glandaria silva. *Cat.*
eid, der, Eidschwur, jusjurandum; iurisjurandi religio; sacramentum; *Cic.* b) ablegen, thun, schwören, jurare jusjurandum; *Id.* jurejurare; *Liv.* jurare sacramentum; *Petr.* - daß man etwas thun wolle, jusjurandum dare, se aliquid facturum; *Cic.* - nicht thun könne, sancte adjurare, persancte dejurare, se non posse; *Ter.* - daß etwas nicht sey, sacramento contendere, ea non esse; *Cic.* - daß man das Vermögen nicht habe, ejurare bonam copiam; *Id.* - einen förmlichen, körperlichen, conceptis verbis jusjurandum dare, *Ter.* jurare, *Cæs.* dejerare; *Nep.* jurare verbis conceptissimis; *Petr.* - wider einen, jurare adversus aliquem; *Plaut.* c) auferlegen einem, schwören lassen, ad jusjurandum aliquem adigere; *Liv.* sacramento obligare; *Cic.* aliquem in sua verba per jusjurandum adigere; *Cæs.* d) feil haben, zum Verkauf, jusjurandum venale habere; *Cic.* e) halten, religionem, *Nep.* jusjurandum servare, conservare; *Cic.* - den Eid, den ich ihm geschworen, habe ich bis jezt gehalten, jusjurandum datum usque ad hanc diem servavi; *Nep.* - nicht, violare, negligere; *Id.* f) durch einen Eid gehalten, einem verbunden seyn, einen Eid gethan haben, jurejurando teneri; *Cic.* religione alicui adstrictum, sacramento pietatis obstrictum esse; *Curt.* fide obstrictum teneri; *Cæs.* g) mit einem Eid, jurejurando interposito; *Liv.* - bestättigen, erhärten, jurejurando firmare, *Cic.* sancire, *Cæs.* affirmare; *Curt.* bestätigte Sache, jurejurando devincta res; *Cic.* - sich einen verbindlich machen, jurejurando sibi aliquem devincire, *Cic.* obstringere. *Cæs.* 2) * gezwungener Eid ist Gott leid, per vim jurata non sunt rata; infida custos castitatis necessitas. *Prov.* 3) Eid der Treue von einer Stadt nehmen, urbem in fidem accipere. *Curt.* 4) falscher Eid, perjurium; *Cic.* - schwören, pejerare. *Id.* s. Meineid.
eid - Bruch, eidbrüchig, s. Meineid, meineidig.
eid - Formul, jusjurandum verbis conceptis. *Cic.*
eid - Genoß, fœderatus. *Cic.* *Nep.* 2) Eidgenossen, die Schweizer, Helvetii.
Eidgenossenschaft, die, societas Helvetiorum.
eidlich, jurejurando; - etwas aussagen, affirmare; *Curt.* - ausmachen, etwas unter sich, sich zu etwas verbinden, inter se sancire, confirmare; inter se fidem & jusjurandum dare; inter se conjurare; *Cæs.* - einem Versicherung geben, alicui fidem facere. *Id.* s. mit einem Eide, unter Eid. l. g.
eidam, der, Tochtermann, gener. *Cic.*
eidechs oder Eider, ein Ungeziefer, lacerta. *Hor.*
Eider, Fluß in Holstein, Epidora.
Eiderwald, s. Eberswald.
Eifel, s. Eiffel.
eifer, der, Heftigkeit, fervor; ardor; studium incitatum, inflammatum, ardens; studium accensum; *Sall.* animus incitatus. 2) einem etwas nachzuthun, æmulatio; *Cic.* s. Nacheiferung. 3) Zorn, ira. *Id.* s. Zorn.
eiferer, der, zelotes; *Tert.* b) Nacheiferer, æmulus; æmulator. *Cic.*
eifrig, fervidus; stomachosus; *Cic.* - Kopf, fervidum ingenium; *Liv.* - Art zu reden, fervidum dicendi genus. *Cic.* *Adverb.* ferventer; ardenter; stomachose; - begehren, cupere. *Cic.*
eifern, ardere, fervere; *Cic.* - über etwas, stomachari aliqua re, aliquid. *Id.* 2) einem etwas nachzuthun, æmulari alicui, aliquid. *Cic.* inter eos maximarum rerum æmulatio est, intercedit. *Nep.* 3) eifersüchtig seyn, esse zelotypum, am. *Petron.*
eifersucht, die, zelotypia; ζηλοτυπία; ægritudo, si eo, quod quis concupierit, alius potiatur, ipse careat; *Cic.* æmulatio furiosa. *Petron.* 2) für Eifersucht gegen einen sterben, zelotypia erga aliquem mori. *Plin.*
eifersüchtig, zelotypus; *Petr.* - Zank unter eifersüchtigen Narren, rixa inter zelotypos; *Id.* - sey nicht eifersüchtig, noli zelotypa esse. *Id.*
Eiffel, Landschaft in Deutschland, Eifalia; Eiffalia; *ol.* Pagus Eifliæ.

eigen, woran nichts anders Antheil hat, proprius; - ist die Unbeständigkeit dem Glück, propria est varietas fortunæ; *Cic.* - etwas zu eigen übergeben, mancipare aliquid, *Tac.* - einem, alicui; *Plin.* - die Güter, tradere alicui prædia propria; *Id.* - sich selbst, dicare se totum alicui; *Cic.* - solches angeloben, se alicujus fore proprium fide confirmare; *Nep.* b) mein eigen, meus; meus proprius; - wenn es meine eigene Sache wäre, würde ich sie mir nicht angelegener seyn lassen, si mea res esset, non laborarem magis; *Cic.* - was mein eigen war, quod meum erat proprium; *Id.* - aus meiner eigenen Schuld, meapte culpa; *Plaut.* - aus meinem eigenem Kopfe habe ich es erfunden, meopte ingenio id reperi; *Id.* c) dein eigen, tuus; tuus proprius; *Cic.* - das alles ist dein eigen, hoc totum tuum est; *Id.* - die Gewohnheit ist dein allein eigen, consuetudo tua solius & propria est; *Id.* - aus deinem eigenen Kopfe, tuopte ingenio; *Plaut.* - nach deinem eigenem Rathe, tuopte consilio; *Plaut.* d) sein, ihr eigen, suus; suus proprius; proprius & suus; - der Philosoph sagt, daß alles sein eigen sey, omnia sua propria esse Philosophus vult; *Cic.* - eine Sache mit ihren eigenen Beweisgründen ausführen, rem propriis ac suis argumentis tractare; *Id.* - durch seine eigene Schuld, suapte culpa; *Plaut.* - durch ihre eigene Neigung und Last, suopte nutu & suo pondere; *Cic.* - aus eigenen Kräften, suo marte; *Id* e) unser eigen, noster proprius; - die Güter, so unser eigen sind, prædia, quæ nostra propria sunt; *Id.* f) euer eigen, vester proprius; - eure eigene Dinge werden entwendet, vestræ propriæ res alienantur; *Id.* g) eigener Herd ist Goldes werth, domus amica domus optima; οἶκος φίλος, οἶκος ἄριστος. *Cic.* h) eigenes Lob stinkt gern, propria laus sordet; οὐδὲν οὕτως φορτικὸν ἄκουσμα, ὡς ὁ καθ᾽ αὑτοῦ ἔπαινος. *Themist.* 2) nicht mit andern gemein, absonderlich, besonder, - eigene Knechte über etwas bestellen, peculiares servos rei præficere; *Suet.* - ein jeder hat seinen eigenen Kopf, velle suum cuique est, nec voto vivitur uno; - diese Familie hat dieses eigen gehabt, hoc habuit familia illa speciale. *Capitol.* 3) frei, der niemand unterworfen, homo sui juris; *Cic.* - sein eigener Herr seyn, sui mancipii esse; *Brut. ap. Cic.* 4) der sich von niemand einreden läßt, er als ein eigener Mann, ille sui potius judicii; vir difficillima natura. *Nep.* s. eigensinnig. 5) leibeigen, mancipium. *Cic.* s. leibeigen. Anm. Mit eigener Hand kann zwar gegeben werden, manu propria, besser aber ist doch, manu mea, manu tua, manu sua &c.

eigenes, etwas, proprium. *Cic.* s. Eigentum.

eigenen, sich dem Studiren, studiis omne tempus tribuere, se totum dicare. *Cic.*

eigen - Dünkel, opinio, qua quis ducitur; *Cic.* - Gesuch, privatum commodum. *Cic.* s. Eigennuz. - köpfig, morosus. *Cic.* s. eigensinnig.

eigenhändig, autographus; mea, tua, sua, ejus manu scriptus; - mein eigenhändiger Brief, autographæ litteræ; *Suet.* epistola mea manu scripta. *Cic.*

eigenhändig, *Adv.* mea, tua, sua, ejus manu; (sc. scriptus;) *Cic.* b) einem schreiben, sua manu scribere alicui. *Nep.*

eigen - Herr, qui sui juris est; *Sen.* s. eigenmächtig. - Liebe, φιλαυτία; *Cic.* sui ipsius amor. b) hochmüthige, arrogans de se persuasio; *Quint.* - Lob, propria laus; - mächtig, qui sui juris est; *Sen.* qui suarum rerum dominus est; *Cic.* qui est suæ spontis. *Cels.* *Adverb.* sua auctoritate, b) etwas thun, aliquid facere: facere aliquid arbitratu suo; *Ter.* - nuz, privatum commodum; compendium; *Cic.* dulcedo privati commodi; privata res; b) etwas aus Eigennuz thun, facere aliquid compendii caussa; *Cic.* c) um eines geringen willen einen grossen Betrug begehen, leve compendium fraude maxima commutare; *Id.* d) keinen suchen bei einer Sache, turpe compendium in uberrima re effugere; *Id.* - nüzig, qui omnia sua caussa facit; qui suis commodis inservit; *Cic.* sui commodi studiosus; cujus mens nihil præter privatum commodum videt; *Liv.* b) seyn, omnia torquere ad suæ caussæ commodum; *Cic.* id potius intueri quod sibi, quam quod universis utile sit; *Nep.* suo privato compendio servire; *Cæs.* - nicht, rei familiaris despicere fructum; abesse a cupiditate pecuniæ, cum augeri possessiones possunt. *Nep.*

eigenschaft, die, Art, Beschaffenheit, proprietas; proprium ingenium; οἰκεῖον; præcipuum; *Cic.* - der Luft und der Erde, proprietas cœli & terræ; *Id.* - besondere besonderer Dinge, singularum rerum singulæ proprietates; *Cic.* - eines Redners, proprium oratoris; *Id.* - der Thiere ist, daß sie begehren, proprium animantium est, ut appetant; *Id.* - eines Menschen, Gemüthes, ingenium hominis, animi; *Id.* - des Erdbodens, ingenium soli; *Plin.* - einer Sprache, idioma linguæ; b) für andern besonders, - andere und andere ist den Thieren von Natur gegeben, aliud alii bestiæ a natura datum est præcipuum. *Cic.* s. Art, Beschaffenheit.

eigensinn, der, morositas. *Cic.* s. Eigensinnigkeit.

eigensinnig, obfirmatus in re aliqua; *Cic.* - Kopf, Mensch, Leute, homo morosus; difficilis; difficiles senes; *Id.* homo difficillima natura; *Nep.* b) seyn, seinen Kopf haben, obfirmare se in re aliqua; pertendere aliquid naviter; *Ter.* animo obstinare; *Liv.* facere aliquid suo modo & more; ingenio suo frui; *Plaut.* adducere aliquid ad arbitrium suum; omnia ad arbitrium suum referre; *Cic.* - ist auch der, hic quoque suus est; *Id.* - so gar sind wir, usque eo difficiles & morosi sumus, ut. *Id.*

eigensinnig, *Adv.* morose; *Cic.* b) sich widersezen, resistere obfirmate. *Suet.*

eigensinnigkeit, die, morositas; pertinacia; prava animi contentio; *Curt.* obstinatus animus. *Liv.*

* eigensinniglich, morose. *Cic.* s. eigensinnig. *Adverb.*

eigenthätiger Weise, sua auctoritate; *Ter.* de facto.

eigentlich, proprius; germanus; verus; genuinus; *Cic.* - Griechenland, germana Græcia; *Plaut.* - Lehrmeister einer Kunst, germani magistri artis alicujus; *Id.* - Meinung eines Schriftstellers, germana sententia auctoris; *Id.* - Name, eines, nomen alicujus germanum; *Plaut.* - Vaterland, germana patria; *Cic.* - Worte, propria verba; *Id.* b) eine Sache mit ihrem eigentlichem Namen benennen, rem aliquam suo certo ac proprio vocabulo appellare; *Id.* c) er ist seinem eigentlichen Namen nach ein abgesagter Feind, proprio nomine perduellis est. *Id.* *2) genau, accuratus. *Cic.* s. genau.

eigentlich, *Adv.* proprie; plane; perspicue; *Cic.* - reden, proprie in verbis eloqui; *Id.* - aussprechen, proprie, plane & perspicue dicere aliquid; *Id.* - ich kann nichts eigentlicher sagen, nihil magis proprie dicere possum. *Cic.* 2) genau, accurate; - seine Meinung an einen überschreiben, sententiam suam perscribere ad aliquem; *Cic.* - etwas machen, diligenter ac studiose facere aliquid; *Id.* - von etwas schreiben, accurate de aliqua re scribere; *Nep.* - in acht nehmen, daß nicht, observare, ne. *Cic.* s. genau, recht.

eigentumsherr, possessor; dominus; *Cic.* - vieler Landgüter, multorum prædiorum. *Id.*

eigentum, das, peculium; res quæ mancipi est; possessiones, bona alicujus; res privatæ; *Cic.* - keines haben, nihil habere peculii; *Id.* - von Natur gibt es kein Eigentum, sunt privata nulla natura; *Id.* - einen aus seinem Eigentum vertreiben, aliquem ex possessione demovere, dejicere; *Id.* b) eigentlich am Viehe, peculium; *Serv. Plaut.* c) was man erbeutet hat, mancupium. *Plaut.* s. Güter, Vermögen.

eigentümlich, proprius; privatus; peculiaris; *Cic.* mancipi; *Plaut.* - Güter, propria prædia; res, quæ alicujus sunt privatæ; privatæ possessiones; *Cic.* - Haus, domus privata; *Cic.* ædes mancipi; *Plaut.* b) mein, dein, meus; tuus; s. eigen l. b. c. c) du hast ein eigentümliches Sicilien, habes Siciliam aliquam peculiarem; *Cic.* d) als eigentümlich etwas annehmen, aliquid mancupare, mancupio accipere; *Plaut.* e) fodern, mancupio poscere aliquid; *Id.* f) einem etwas übergeben, mancupio dare aliquid; *Id.* - einem einen Knecht, dare alicui servum peculiarem; *Id.* g) als etwas eigentümliches einem zugehören, proprium esse alicujus mancipio & nexu; *Cic.* h) nichts besitzen, nihil habere peculii. *Cic.*

eigentümlich, *Adverb.* proprie; *Cic.* b) was eigentümlich mein ist, quod proprie meum est. *Cic.*

eignen, einem etwas zu, proprium alicui aliquid tribuere. *Cic.* s. zueignen.

Eiguez, Fluß in Frankreich, Aigarus; Isarus.

eile, die, festinatio; *Cic.* properatio; *Cic.* - die Eile leidet nicht, mehrere anzuführen, plura persequi festinatio prohibet; *Nep.* b) in der Eile, festinanter; *Cic.* properato; *Tac.* propere; *Ter.* properanter; *Lucr.* c) in der Eile gemacht, festinatus; *Quint.* - geschehene Schlacht, festinatum prælium; *Tac.* - in allzugrosser Eile, præfestinatus; *Col.* d) in der Eile schreiben, raptim, properantem scribere aliquid; *Cic.* - geschriebener Brief, epistola festinationis plena; *Id.* e) in aller, in höchster Eile sich wohin machen, ventis remisque omni festinatione aliquo properare. *Id.* s. Eilfertigkeit, eilends.

Eiland, das, insula. *Cic.* s. Insel.

Eiländer, Insulanus. *Serv.*

eilen, properare; festinare; accelerare; agere propere, *Cic.* festinanter; *Tac.* adhibere celeritatem, *Cic.* festinationem; *Col.* movere se ocius; amovere a se moram; *Plaut.* præcipitare moras; *Virg.* b) an einen Ort, - nach Rom, properare Romam; *Cic.* - aufs Feld, in campum; *Id.* c) etwas zu thun, properare, *Cic.* festinare, *Cat.* maturare, *Ter.* approperare facere aliquid; *Plaut.* d) mit etwas, aliquid properare, *Cic.* approperare, maturare; *Liv.* approperare ad aliquid; *Cic.* - der Herausgabe eines Buches, præcipitare editionem; *Quint.* - eines Hinrichtung, festinare cædem alicujus; *Tac.* - einer Jungfer, zur Verheiratung, festinare virginem; *Id.* - auf der Reise, celerare quam maximis itineribus; *Id.* accelerare iter, *Cæs.* gradum; *Liv.* viam corripere; *Plin. Sec.* e) sehr, properare ventis remisque cum omni festinatione; *Cic.* in magna festinatione esse; *Hirt.* f) eile! matura; maturate propera; hortare pedes; fac te propere celerem; propera, fer pedem, confer gradum; *Plaut* age! rumpe moras! *Virg.* - mit Weile, festina lente; *Suet.* g) kann man nicht, wo alles durch einander geht, in tumultu etiam festinatio tarda est; *Curt.* h) muß man, properato, *Cic.* maturato opus est; *Liv.* i) nicht mehr eilen, finem properandi facere. *Cæs.*

eilen, das, festinatio; *Cic.* - thut kein gut, nihil ordinatum est, quod præcipitatur ac properat; canis festinans cæcos parit catulos; *Sen.* festinatio improvida ac cæca; *Liv.* - male cuncta ministrat impetus. s. Eile, Eilfertigkeit.

Eilenburg, Stadt in Meissen, Ileburgum.

eilend, properus; *Tac.* properans; festinans; *Sall.* festinabundus; *Val. Max.* velox; *Hor.* b) gar zu, præproperus. *Cic.* s. Eile. l. e.

eilend, eilends, *Adverb.* festinanter; festine; confestim; celeriter; raptim; omni festinatione; *Cic.* properanter; *Sall.* properato; *Tac.* celeranter; properiter; *Accius.* properatim; *Cæcil.* propere; actutum; *Ter.* celeratim; *Sisenn.* statim; magna festinatione; *Nep.* citatim; *Hirt.* dicto citius; *Hor.* - gar zu eilends, festinanter nimis; *Cic.* b) etwas machen, aliquid matu-

maturare, *Liv.* properare; *Cic.* festinare. *Liv.*

eilf, undecim; *Mart.* undecimi, æ, a; *Plin.* b) - mal, undecies; *Plin.* c) - eilf und eilfe, undeni; undeceni; *Plin.* d) der eilfte, undecimus; e) eilfsylbig, hendecasyllabus. *Plin. Sec.*

eilfertig, festinans; *Cic.* - Reise, præceps profectio. *Id.* f. eilend.

eilfertigkeit, die, festinatio; properatio; celeritas; *Cic.* maturatio; *Her.* properantia; *Tac.* - grosse, celeris; *Cic.* incitata; *Poll.* præceps; *App.* - eine daraus entstehende Gefahr, pericula ex properantia; *Tac.* b) was bedeutet diese so grosse Eilfertigkeit, quid hæc tanta celeritas & festinatio significat? *Cic.* c) es dient zu neuer Eilfertigkeit, ad properationem novam interest; *Id.* d) etwas nicht völlig schreiben aus Schamhaftigkeit und Eilfertigkeit, parcius aliquid scribere verecundia & properatione. *Id* f. Geschwindigkeit.

eilfertiglich, festinanter. *Cic.* f. eilend. *Adv.*

eilig, properans. *Cic* f. eilend.

*eilsam, properanter. *Sall.* f. eilend.

*eilung, die, properatio. *Cic.* f. Eil, Eilfertigkeit

Eimbeck, Stadt in Niedersachsen, Eimbeca.

eimer, der, zum Wasser schöpfen oder aufbehalten, situla; urna; *Plaut.* situlus aquarius; *Cat.* - mit Wasser bringen, situlam cum aqua afferre; *Plaut.* - du hast den Eimer, schöpfe Wasser darein, tu, qui urnam habes, aquam ingere; *Id.* - zum Feuer löschen, situla incendiaria, ad restinguenda incendia; *Dan.* b) in einem Ziehbrunnen, modiolus; *Vitr.* haustrum; *Lucr.* antlia; *Suet.* 2) worinnen Wein u. d. gl aufgehoben wird, amphora; - Wein, Honig, amphora vini, mellis; *Cic.* b) ein halber Eimer, urna. *Cat.*

eimergen, eimerlein, zum schöpfen, sitella; *Cic.* hamula. *Col.*

eimericht, einen Eimer enthaltend, amphoralis; *Plin.* b) halbeimericht, urnalis, - Geschirr, urceus. *Cat.*

ein, ein unbestimtes Geschlechtswort, wird ordentlich im Lateinischen nicht ausgedrükt: z. E. ein Mann, eine Frau, ein Kind, vir, femina, infans; doch auch mit unus gegeben, z. E. als ein gemeiner Soldat folgen, tanquam unum manipularem sequi. *Cic.* 2) jemand, aliquis; quidam; quispiam; *Cic.* - gehorchen, parere alicui; *Id.* - lieben, aliquem diligere; *Id.* - einer sagte, quidam, nescio quis asserebat. *Id.* 3) einerlei, idem; unus atque idem & idem; - sie haben alle ein Ende gehabt, exitus quidem omnium unus & idem fuit; *Id.* - es war eine Nacht, una atque eadem nox erat; *Id.* - einen Vater haben, eodem patre mecum genitus; *Tac.* b) von einer Grösse, ejusdem magnitudinis; *Cic.* c) von einem Alter, eines Alters mit einem, æquævus alicui; *Plin.* d) zu einer Zeit lebend, coævus; *Cic.* e) und von einerlei Alter, æqualis; *Nep.* f) es ist eines, quod unum semper atque idem est. *Cic.* 4) eins, einig, einstimmig, a) - machen, conciliare, conjungere aliquos; componere discordias, *Cæs.* lites; *Liv.* - wieder, reducere ad pristinam concordiam. *Cic.* f. vereinigen, vertragen. b) seyn, consentire de re aliqua mente & voce; *Cic.* - mit einem, assentiri alicui; *Id.* - ich bin eins mit dir, convenit hoc mihi tecum; *Id.* - auch Brüder sind selten eins, fratrum quoque gratia rara; c) - werden um den Lohn, Werth, convenire, transigere cum aliquo de re, pretio, mercede; *Cic.* - wieder, redire cum aliquo in gratiam. *Nep.* f. aussöhnen. 5) in einem fort, continuus; perennis; - war die Rede von ihm, sermo perennis de illo fuit; *Cic.* - gehendes Gebürge, continui montes; *Hor.* II.) Zahlwort, unus, *Gen.* unius, *Dat.* uni; - ein Gott, ein Glaube, eine Taufe, unus Deus, una fides, unum baptisma; - ein Brief, unæ litteræ; *Cic.* - eine Mauer, una mœnia; *Id.* - eine Schwalbe macht noch keinen Sommer, una hirundo non facit ver; - ein Gemüth aus zweien machen, unum animum efficere e duobus. *Cic.* - zu einer Zeit zwei Dinge anhören, uno tempore duas res audire; *Id.* - eins habe ich zu wünschen, unum est, quod mihi optandum; *Id.* b) - aus, von ihnen, unus inter illos; de, ex illis; ; *Cic.* c) - von zweien, beiden, alteruter. *Id.* 2) Wann eben keine Gewißheit bestimmet wird, etwa, irgend einer, eines, unus ullus; unus aliquis; unus quilibet; unus quispiam; unus quidam; quidam; - wenn es ein Gott haben will, si hoc quispiam voluit Deus; *Ter.* - wenn ich gleich der ꝛc. nicht bin, sondern nur ein Römer, si hujus familiæ non sim, sed unus Quiritium quilibet; *Liv.* - warum ist der Rath nie so zahlreich gewesen, da einer deiner Meinung gewesen wäre, cur nunquam tam frequens senatus fuit, quo unus aliquis tuam sententiam sit secutus; *Cic.* - wann du oder sonst einer auf mich einen Anfall gethan, si tu solus, aut quivis unus impetum in me fecisset; *Id.* - sie flohen zu einem tugendhaften Manne, confugiebant ad unum aliquem virtute præstantem; *Id.* - wenn der Hagel einen Schaden gethan, si grando quidpiam nocuit; *Id.* b) - der Deinigen, quispiam ex numero tuorum. *Id.* 3) - der andere, eines, das andere, a) wenn nur von zweien die Rede ist, alter-alter; unus-alter; - hat das Kriegsheer zu Grunde gerichtet, der andere verkauft, alter exercitum perdidit; alter vendidit; *Id.* hat dem andern geholfen, alter ab altero adjutus; *Id.* der übrigen Arten von Briefen sind zwei, eine eine vertrauliche, die andere eine ernsthafte, reliqua epistolarum genera duo sunt, unum familiare & jocosum, alterum severum & grave; *Id.* zwei Römer starben und fiel einer über den andern, duo Romani alius super alium exspirantes corruerunt; *Liv.* b) wenn von mehrern die Rede ist, alius-alius; unus-alter; hic-ille; aliquis-aliquis; *Cic.* einer behauptet es, der andere verneinet es, hic ait, ille negat; *Id.* daß einer dem andern nüze, ut alius alii prosit; *Id.* eine Ehrenstelle nach der andern sich erwerben, alium post alium magistratum sibi parere; *Sall.* in einer Art der Lust sich zähmen, in der andern aus-

ausgelassen seyn, in aliqua libidine se continere, in aliqua effundere; *Cic.* von einem auf das andere denken, aliam rem ex alia cogitare; *Ter.* eines zu einer, das andere zu anderer Zeit, aliud alio tempore; *Cic.* c) der eine dahin, der andere dorthin, ceteri alius alio; *Cic.* die Reuter zerstreueten sich einer dahin, der andere dorthin in die Städte, equites alii alias in civitates dilapsi; *Liv.* hierauf fieng einer da, der andere dort an, tum alius ex alia parte; *Cic.* d) ein Jahr, Monat, Tag um das andere, den andern, alternis annis, mensibus, diebus; *Liv.* e) es komt mir eine Hindernüß über die andere, aliud ex alio impedit me; *Cic.* f) einer wie der andere wolte nicht daran, ex æquo id detrectabant; *Tac.* - eines wie das andere, juxta; man sezt über Berge, Flüsse, Städte über eines wie das andere, eminentes loci amnesque & urbes juxta perrumpuntur; *Sall.* zum Bösen und Guten zu einem wie dem andern leicht zu bewegen, ad honesta seu prava juxta levis. *Tac.* Anmerk. Diese Redensart läßt sich auch mit Wiederholung des Hauptwortes geben, z. E. ein Mensch ist des andern Gott, Teufel, homo homini Deus, *Cæcil.* lupus. *Plaut.* 4) - oder der andere, unus & alter; unus alterque; *Liv.* unus aut alter; *Cic.* unus alterve; *Tac.* unus vel alter; - einladen, unum & alterum invitare; *Cic.* - Tag war dazwischen gekommen, dies unus & alter intercesserat; *Id.* zu diesem Lobe bin ich durch ein und den andern Brief von dir gereizet worden, ut tantopere laudarem, adductus sum tuis & unis & alteris litteris; *Id.* der Appius meinte, wenn ein oder der andere fest gemacht worden, würden die andern ruhen, Appius censebat uno aut altero arrepto quieturos alios. *Liv.* 5) - zwei, drei, vier, mehrere Jahr hat er geruhet, unum, alterum, tertium, quartum annum, plures quievit. *Cic.* Anmerk. Vor das Zahlwort ein, um es von dem Geschlechtswort ein zu unterscheiden, sezet man gerne das Wörtgen nur, z. E. nur eine Bitte, una precatio. *Liv.* 2) wann das Zahlwort ein ohne alle Geschlechts- und Hauptwörter gebraucht wird, muß einer, eine, eins gesezet werden.

einander, mutuo; mutuus, a, um; invicem; inter se; ultro citroque; alius; alter; *Cic.* vicissatim; *Plaut.* - alle Dienste erweisen, mutuo officiis respondere; mutuam benevolentiam tribuere; ultro citroque beneficia dare & accipere; *Cic.* - haben wir einander zu allen Zeiten erwiesen, omni tempore summa studia officii inter nos certatim exstiterunt; inter nos paria & mutua officia intercesserunt; *Id.* - begleiten, invicem se comitari; *Id.* - küssen, mutua sibi oscula dare; *Plin.* - lästern, se invicem maledictis discindere; *Id.* - nüzen, alii aliis inter se prosunt; *Cic.* - heirathen, nuptiis inter se jungi; *Id.* - etwas zu wissen machen, inter se aliquid communicare; *Id.* - Boten zuschicken, nuncios inter se mittere; *Cæs.* - helfen, alter alterum adjuvat; *Cic.* - - die Eier zerbrechen, alter alterius ova frangit; *Id.* - nichts verschweigen, nihil quidquam secretum alter ab altero habet; *Liv.* - gewachsen seyn, pares esse; *Cic.* - gleich seyn, æquales esse inter se; *Cic.* coæquatum esse; - gleich machen, æquare cum; *Cic.* - eine Lust machen, vicissatim se voluptatibus onerare; *Plaut.* b) aneinander gerathen, - die Kriegsheere, agmina miscentur; *Curt.* c) bei einander seyn drei Stunden, esse una tres horas; *Cic.* - ganze Tage, totos dies simul esse invicem; *Id.* d) mit einander entstehen, una exsistere; - eines seyn, concurrere inter se; *Ter.* - schlagen, inter se congruere, *Cæs.* confligere; *Cic.* - tödten zwei, ambos una necare. *Id.* Anmerk. An statt einander wird an einigen Orten * aneinander gesprochen.

einäschern, eine Stadt, urbem incendio delere, *Nep.* haurire; *Curt.* - die Dörfer, agros exurere; *Id.* b) eingeäschert werden, in cineres sedere. *Propert.*

einäscherung, die, exustio. *Cic.*

einäugig, unoculus; *Plaut.* cocles; *Varr.* altero lumine orbus. *Plin.*

einäzen, etwas in etwas, incidere aliquid alicui. *Plin.*

einbalsamiren, die Todten, mortuos condire, *Cic.* pollingere. *Plaut.*

einbalsamirung, die, pollinctura. *Plaut.*

einbeissen, immordere. 2) - sich, altercando obtinere aliquid.

einbeizen, mit Salze, macerare sale. *Plin.*

einbeizung, die, maceratio.

einbekommen, eine Stadt, urbe potiri. *Liv.* s. einnehmen.

*einbeschlüssen, includere. *Cic.* s. einschlüssen.

einbetteln sich, in den Besiz, precario venire in possessionem, possidere aliquid. *Cic.*

einbeugen, inflectere, *Col.* incurvare, intorquere aliquid. *Cic.*

einbeugung, die, inflexio, - der Seiten, laterum. *Cic.*

einbiegen, inflectere. *Col.* s. einbeugen.

einbilden, vorstellen, sich etwas, imaginari aliquid; *Plin.* proponere sibi aliquid ante oculos animumque; comprehendere animo & proponere ante oculos; animo aliquid intueri, contemplari; fingere sibi ac cogitatione aliquid depingere; *Cic.* - die Grösse und Vortreflichkeit der Tugend, exstruere animo altitudinem excellentiamque virtutis; *Id.* - als etwas schröckliches, facere sibi aliquid horrendum; *Liv.* - die Grösse eines Menschen, concipere animo magnitudinem hominis; substituere animo speciem corporis amplam ac magnificam; *Liv.* b) - einen, statuere aliquem; sumere sibi aliquem; *Cic.* c) er bildet sich das ein, memoria hujus rei non animo modo, sed prope oculis obversatur; *Liv.* species ejus repræsentatur animo; speciem ejus animo figurat; *Curt.* cepit ejus rei imaginem. *Quint.* 2) glauben, meinen, in opinione esse; *Cic.* - sich etwas, persuasum sibi habere aliquid; *Id.* - falsches, opinari multa falsa; *Id.* induere sibi persuasionem falsam rei alicujus; *Quint.* - den Sieg, fidere victoriæ; *Nep.* - gänzlich, non dubitare; *Id.* b) das Volk hat es sich so eingebildet, persuasum sic est populo;

c) ich bilde mir ein, opinio mea est, fert; opinionem habeo; puto; *Cic.* d) es hat sich es niemand eingebildet, daß, nemo in opinionem venit, fore, ut; *Id.* nemini in opinionem venit; *Nep.* e) wie er sich einbildet, pro opinione ejus; *Id.* f) bilde dir ein, du seyest ich, finge, te esse eum, qui ego sum. *Cic.* 3) einem andern etwas, persuadere quid alicui, animo alicujus; in opinionem aliquem adducere; ad opinionem dirigere; opinione aliquem imbuere; *Cic.* opinionem alicui inserere, tradere. *Cic.* 4) sich etwas, stolz seyn, efferre se; τετυφωσθαι; arroganter de se sentire; *Cic.* animum ad superbiam extollere; *Tac.* inflari re aliqua; *Curt.* b) der sich was einbildet, cujus animus re aliqua inflatus est; nimis animum res aliqua ad superbiam inflavit; *Liv.* cui inest contemtor animus & superbia; *Sall.* c) weil ihr was Geld bekommen, bildet ihr euch auch etwas ein, quia paullulum pecuniæ accessit, sublati animi sunt. *Ter.*

einbilden, das, die Einbildung, Vorstellung in Gedanken, imaginatio; - eines Dinges im Schlafe, rei in somno. *Plin.* b) dessen Bild kann durch keine Einbildung ausgedrükt werden, ejus imago nulla repræsentatione exprimi potest. *Plin. Sec.* 2) Meinung, opinio; persuasio. *Cic.* s. Meinung. 3) stolze, arrogantia; *Cic.* b) der eine grosse hat, arrogans; elatus superbia; *Cic.* c) mit einer grossen, arroganter. *Cic.* s. Hochmuth. 4) feste, præsumtio. *Plin. Sec.* 5) das in der Einbildung bestehet, imaginarius; - dergleichen Ehre, Würden, imaginarius honor; *Sen.* imaginarii fasces. *Liv.* s. einbilden.

einbilderisch, fastidiosus. *Auct. ad Her.* s. stolz.

einbildungskraft, die, phantasia. *Cels.*

einbinden, in etwas, illigare in aliquid, *Liv.* alicui; *Cic.* - in ein Bündlein, in fasciculum conjicere, *Cic.* colligare. 2) ein Buch, compingere librum; *Dan.* - in Pergament, librum integere membrana: *Id.* - in Kalbleder, librum convestire corio vitulino. *Id.* 3) zum Pathengeschenk geben, dare dono baptismali alicui aliquid. 4) einschärfen, daß einer etwas wohl merken soll, einem etwas, inculcare alicui aliquid, aliquid animo alicujus; imprimere aliquid animo alicujus. *Cic.*

einbindgeld, das dem Täufling von dem Pathen gegeben wird, donum lustrale.

einbindung, die, illigatio. 2) eines Buchs, compactio libri.

einbitten, s. einbetteln.

*einbläuen, etwas, inculcare aliquid; *Cic.* - denen Gemüthern, animis, - daß, ut, *Cic.* - durch allerhand Kunstgriffe, alicui variis artificiis. *Cic.*

einblasen, insufflare. *Plin.* 2) sagen, einem etwas, inspirare alicui aliquid; *Col.* insusurrare aliquid alicui, aliquid in aurem alicujus; *Cic.* - heimlich der Frau, aliquid uxori sufflare? *Plaut.* b) wenn einer nicht fort kann, suggerere; suggerere, si memoria aliquem deficit; *Id.* c) vorher einem, was er sagen soll, aliquem præmonere, quid dicat; *Cic.* præmonstrare; *Plaut.* d) damit er sich nicht verstolpere, onerare aliquem præceptis suis, ne quid titubet. *Plaut.*

einblasen, das, die Einblasung, insufflatio; inspiratio. *Sol.*

einblaser, der, inspirator. *Cæl. Aur.*

Einblatt, ein Kraut, unifolium.

einblauen, inculcare alicui aliquid. *Plin.* s. einbläuen.

einbohren, inforare, - einen Stamm, truncum. *Plin.*

einbrechen, ein Loch oder Oefnung machen. - in ein Haus u. d. g. darinnen zu stehlen, effringere fores; perfodere parietes & aliquem compilare; *Cic.* b) niederreissen, ein Haus, demoliri, destruere domum. *Id.* s. abbrechen. n. 1. l. c. 2) in der leidenden Gattung, (passive) wie das Eis, ein Gewölbe, rumpi; *Cic.* b) einfallen, - das Haus ist eingebrochen, ædes corruerunt, *Cic.* irruerunt. *Ter.* 2) als ein Feind, irrumpere, - zu einem ins Haus, domum alicujus; *Cæs.* - in eines Schlafzimmer, impetum facere in cubiculum alicujus; *Hirt.* b) mit einem Kriegsheer in ein Land, introducere exercitum in fines alicujus; *Cæs.* - auf den linken Flügel, impetum facere in lævum cornu; *Curt.* - ins Lager, intrare castra; *Curt.* - von der Seite, invehi a latere. *Id.* 3) herannahen, wie die Nacht, imminere; appetere. *Liv.*

einbrechen, das, parietum perfossio; irruptio. 2) Einfall, ruina. *Cic.* 3) Anfall, impetus. *Id.* 4) Annäherung, appropinquatio. *Id.*

einbrechend, herannahend, imminens; ingruens; *Liv.* appropinquans. *Id.*

einbrennen, inurere, - etwas mit dem Brenneisen, aliquid calamistris; *Cic.* b) ein Faß, sulphure imbuere dolium; sulphuris odore inficere; *c) eine Speise, farinam super igne butyro tostam in cibum conjicere & immiscere. 2) eingebrante Mahlerei, pictura encaustica. *Plin.*

einbrennen, das, inustio.

einbringen, einsamlen, einführen, an einen Ort bringen, a) Geld, pecuniam cogere, exigere; *Cic.* b) Getreid, frumentum condere, *Id.* ex agris convehere; *Liv.* - in eine Stadt, frumentum importare in oppidum; *Hirt.* c) Schulden, nomina exigere. *Cic.* 2) einmengen, etwas in etwas, aliquid alicui intexere, intermiscere; - noch einige Gründe, addere, afferre rationes. *Cic.* 3) Nuzen geben, abwerfen, reddere; fœnerare; *Ter.* utilitatem afferre, parere; *Cic.* - das viel einbringt, ex quo quis magnam utilitatem capit, percipit; *Id.* - ein Acker, der viel einbringt, ager, qui multum reddit; *Varr.* - du hast dich befürchtet, es möchte dir dieses nichts einbringen, metuisti, ne non istuc tibi fœneraret. *Ter.* 4) wieder vergelten, etwas, compensare aliquid aliqua re. *Cic.*

einbringung, die, Einfuhre, invectio. *Cic.*

einbrocken, interere, - Brod in Milch, panem in lacte. *Varr.* 2) hast du es gut eingebrokt,

brokt, so magst du es gut auseſſen, tute hoc intrivisti, tibi omne exedendum eſt. *Ter.* 3) der ſchon einzubrocken hat, qui habet unde vivat; qui rem habet; cui res eſt; habet unde excoquat ſebum. *Prov.* 4) verzehren, conſumere, - das Seinige, ſuum. *Cic.*

einbruch, diebiſcher, in ein Haus, perfoſſio parietum. 2) feindlicher in ein Land, irruptio. *Cic.*

* Einbrünſtig, ardens. *Cic.* ſ. inbrünſtig.

einbuſſe, die, jactura; *Cic.* b) haben, jacturam facere; detrimentum facere, accipere, capere; damnum contrahere, *Id.* facere, *Plaut.* pati. *Sen.*

einbüſſen, verlieren, addere de ſuo; perdere, amittere aliquid, oculos, vitam; jacturam facere alicujus rei; *Cic.* dependere, deſiderare aliquid ſui; *Cæſ.* contrahere ſibi noxam; *Col.* - nichts, nihil ſui deſiderare; *Cæſ.* - ein Weibsvolk, in unius mulierculæ animula; *Id.* b) kann man viel, wo man viel hat, nimiæ opes magnæ jacturæ locum faciunt. *Curt.* 2) im Kriege, cladem accipere. *Liv.*

einbüſſen, das, jactura. *Cic.* ſ. Einbuſſe.

eindämmen, interculcare. *Col.*

eindingen, etwas, aliquid pacto comprehendere; pactioni adjicere; - die Vermählung mit eines Tochter, paciſci ſibi nuptias alicujus. *Nep.*

eindorren, intabeſcere, - durch eine lange Krankheit, diuturno morbo. *Cic.*

eindringen, in einen Ort, Gemüth, penetrare in locum, animum; *Cic.* - auf den Feind, impreſſionem in hoſtem facere; *Liv.* - in die Mitte eines Landes, interiora regionis adire; interiorem regionis partem petere. *Curt.* ſ. einbrechen. n. 3. 2) ſich, intrudere ſe; inferre ſe; inferre ſe atque intrudere; *Cic.* - in einen Dienſt, ingerere ſe. *Plin. Sec.*

eindringung, die, irruptio; *Cic.* impreſſio. *Liv.*

eindruck, der, Nachdruck, impreſſio; vis; *Cic.* - hat die Rede gehabt, oratione iſtac audientium animi affecti ſunt; *Sen.* - haben die Reden gar nicht gehabt, nihil moverunt quemquam dicta. *Liv.*

eindrücken, mit den Händen, manibus calcare; *Cat.* b) in Wolle eines wütenden Hundes Biß, lanam canis rabioſi morſibus inculcare; *Plin.* c) hundert Siegel mit dem Ringe in Wachs, ſigilla centum annulo in cera imprimere; *Cic.* d) die Spur ſeines Ganges in einem Orte, veſtigium in aliquo loco imprimere; veſtigio ſuo imprimere aliquid. *Id.* * 2) ſich etwas, imprimere aliquid in animo, in animum. *Id.*

eindrückung, die, impreſſio.

einegen, inoccare, - den Saamen, ſemen. *Col.*

einegen, das, inoccatio.

einer, jemand, aliquis. *Cic.* ſ. ein. n. 3. 2) das Zahlwort, ſ. ein. n. II.

einerlei, idem, eadem, idem; unus; unus & idem; ejuſdem generis, *Cic.* farinæ, furfuris; promiſcuus; *Sall.* - bin ich ſtets, ego idem ſum; *Id.* - iſt es nicht ſtets, idem non eſt ſemper; *Id.* - Knechte und Herr ſind von einerlei Sitten, iisdem moribus ſunt ſervi, quibus & dominus; *Id.* - das iſt einerlei mit jenem, hoc eſt idem quod illud; *Id.* - nach einerlei Sitten leben, unis moribus vivere; *Id.* - ſcheint es zu ſeyn, videtur eſſe unum & idem. *Id.* juncta iſta atque indiſcreta ſunt; *Quint.* b) für einerlei halten, göttliche und menſchliche Dinge, divina & humana promiſcua habere; *Sall.* c) einerlei Sitten haben, mores iſtorum conveniunt; *Cic.* d) immer einerlei vorbringen, chorda ſemper oberrare eadem. *Hor.* 2) ein, unus; - redlicher Leute Sachen iſt einerlei, una eſt bonorum cauſſa; *Cic.* - zu einerlei Zeit, uno tempore. *Cæſ.*

einernden, demetere & percipere fruges; *Cic.* meſſem facere; maturam ſegetem demetere; *Col.* metere. *Cæſ.*

einernder, der, meſſor. *Col.*

einerndung, die, meſſis. *Cic.*

eines, ſ. ein n. II. b) eines Theils, - andern Theils, partim-partim. *Cic.*

einfach, ſimplex; uniusmodi & ſimplex; ſolitarius; unus & ſimplex; *Cic.* ſimplus; *Plaut.* - die Hauptbeſchaffenheiten ſind einfach, principes qualitates ſunt unius modi & ſimplices. *Cic.* 2) einfache Steuer u. d. g. ſimplum; - anſagen, verlangen, imperare. *Liv.*

einfädeln, eine Nehnadel, immittere linum per acum; conjicere filum in acum. *Celſ.*

einfärbig, unicolor. *Plin.*

einfahren, invehi, - in das Capitolium, in Capitolium, - in den Hafen, ex alto in portum; in portum deferri, venire. *Cæſ.* 2) in den Schacht, in das Bergwerk, deſcendere in fodinam. *Plin.*

einfahrt, die, ingreſſus. 2) des Hafens, ipſe aditus atque os portus; introitus atque oſtium portus. *Cic.* 3) in das Bergwerk, deſcenſus fodinæ; b) die Hinabfahrung, deſcenſio in fodinam.

einfall, ruina; - des Zimmers, ruina conclavis; *Cic.* prolapſio ædificiorum; *Suet.* b) dazu geneigt ſeyn, in ruinam pronum eſſe; *Sen.* - dergleichen Haus, ædes ruinoſæ & male materiatæ; *Cic.* 2) feindlicher, incurſio; irruptio; incurſus; *Liv.* b) thun, irruptionem facere; irrumpere; *Cic.* - in Gallien, in fines Gallorum exercitum introducere; *Cæſ.* - in der Feinde Land, in hoſtium fines venire. *Hirt.* 3) Gedanke, cogitatio; *Cic.* b) beide Theile kamen auf den Einfall, utrisque in mentem venit; *Nep.* c) der gute Einfälle hat, cui benigna ingenii vena. *Hor.* ſ. Gedanke, einfallen n. 6.

einfallen, ruere; corruere; concidere; edere ruinas; *Cic.* - mit groſſem Krachen, procidere cum ingenti fragore; *Liv.* - weil der Grund geſunken, fiel das ganze Werk ein, fundamento lapſo totum opus ſequebatur; *Curt.* b) wie ein Wall u. d. g. nach und nach, collabi; *Plaut.* - für Alter, vetuſtate prolabi; *Nep.* c) die Stiege, Treppe einfallen, delabi per ſcalas; d) - wollen, ruinam minitari. 2) mager werden, ſchwinden, die Backen, Wangen ſind ihm eingefallen, malæ ſunt lapſæ; *Suet.* lapſæ ſunt genæ ipſius. *Sen.* 3) als Vögel auf

einem Heerd, in aream aucupatoriam devolare, descendere. 4) feindlich in ein Land, incursionem, *Liv.* irruptionem facere in regionem; *Cic.* incursare agros alicujus; *Liv.* impetum facere in hostes; *Cic.* infundere agmen in regionem, *Curt.* urbi. *Flor.* invadere regnum; *Curt.* exercitum emittere in hostium provinciam; *Nep.* - schnell, plözlich, incursu repentino in stationes alicujus irrumpere. *Tac.* 5) kommen, von der Zeit, Tagen, Witterung, - Hize, Kälte fält ein, æstus, frigus ingruit; *Col.* - die Nacht, nox appetit; *Cic.* - ein Sturm, tempestas cooritur; *Id.* b) auf eine gewisse Zeit, in tempora incidere; *Id.* - auf die Hundstage, incurrere in etesias; *Id.* - sein Geburtstag fält auf die Spiele ein, natalis incurrit ludis. *Suet.* 6) in die Gedanken oder in den Sinn kommen, sich erinnern, venire in mentem; *Cic.* b) es fält mir ein, subit animum cogitatio; *Id.* subiit me cogitatio hujus; *Curt.* succurrit, occurrit mihi; incido in cogitationem; *Cic.* - eines nach dem andern, incidit mihi aliud ex alio; *Id.* subjicit animus aliud atque aliud. *Curt.* - allerlei, variæ cogitationes animum meum commovent; animus diversa agitat; *Curt.* - alles alte wieder, recursant vetera omnia animo; *Cic.* - es wird mir einfallen, meminero; *Id.* b) sagen, was einem einfält, dicere quidquid in buccam venit. *Cic.*

einfalt, die, simplicitas; εὐήθεια; *Cic.* stoliditas. *Gell.* 2) Aufrichtigkeit, candor; *Cic.* simplicitas generosa. *Vell.* *3) Einfaltspinsel, Abderitia mens; *Cic.* Abderitanæ pectora plebis habens; *Mart.* pingue ingenium. *Ovid.* s. einfältig.

einfältig, alber, - Mensch, homo simplex, non sapiens, stultus; bambalio; varo. *Cic.* s. alber. 2) aufrichtig, - Mensch, homo ingenuus, antiquus, minime malus, simplex & apertus. *Id.* s. aufrichtig.

einfältig, *Adverb.* simpliciter. *Sen.*

einfalten, in die Falten legen oder bringen, plicare; *Lucret.* complicare aliquid. *Cic.*

einfangen, einen, captivum aliquem ducere; *Cic.* s. gefangen nehmen. 2) umgeben, circumcludere. s. einfassen.

einfassen, circumdare, circumcludere, cingere aliquid aliqua re; circumdare alicui cancellos; *Cic.* - ein Beete mit Buxbaum, areolam buxo; - ein Bild mit einer Rahme, tabulam marginare, *Plin.* margine circumdare, includere; - ein Kleid, circumdare vestem limbo; *Ovid.* - mit einer goldenen Dresse, obit vestem aureus limbus; *Id.* - mit, in Gold oder Silber etwas, aliquid auro includere; *Lucr.* circumcludere argento; *Cæs.* - die Hirnschale mit Gold, incingere capitum ossa auro; *Sol.* - etwas mit einer Gallerie, aliquid porticu amplecti; *Plin. Sec.* - es fassen das Land, Feld, eine Reihe Berge ein, gentem prætexunt montes; *Plin.* cingit campum jugum montium. *Hirt.* *2) den man in Gold fassen solte, aurea dignus barba. *Prov.*

einfassen, das, inclusio.

einfassung, die, limbus; *Virg.* b) eines Kleides insonderheit, instita; *Hor.* c) eines Bildes oder Rahme, ingleichen eines Beetes mit Buxbaume u. d. g. margo. *Dan.*

einfesseln, einen, aliquem compedibus vincire; *Curt.* incatenare aliquem. *Fest.*

einfinden sich, comparere; adesse; *Cic.* b) zu gesezter Stunde, ad horam præsto esse. *Id.* c) bei der gerichtlichen Untersuchung, quæstioni apparere. *Id.* s. Einstellen.

einfindung, die, apparentia. *Firm.*

einflechten, etwas in etwas, aliquid alicui rei innectere; *Tac.* intexere. *Cic.* b) die Haare, capillos comere; *Suet.* 2) sich wohin, se alicui rei. *Id.*

einflechten, das, die Einflechtung, intextus. *Plin.*

einflicken, etwas in etwas, insuere aliquid alicui rei, in aliquid. *Cic.* *2) sich wieder bei einem mit Geschenken, recuperare alicujus gratiam donis. *Curt.*

einflickung, die, insutus. *App.*

einflößen, etwas in etwas, instillare quid alicui, *Cic.* 2) einem eine Lehre, præceptum auriculis alicujus. *Horat.*

einflößung, die, instillatio. *Plin.*

einfluß, der, influxio; - in einen Körper, in corpus. *Macr.* b) der Sterne, stellarum influxus. *Firm*

einflüssen, influere, - in das Meer, in mare; *Cic.* - in die Gemüther, in animos. *Id.* 2) - lassen, etwas, immiscere quid cui; *Liv.* - Schwänke in die Historie, jocos historiæ inserere. *Ovid.*

einflüssung, die, influxio. *Macr.* s. Einfluß.

einfoderer, der, exactor. *Cæs.*

einfodern, Geld, pecuniam exigere, colligere, redigere. *Cæs.*

einfoderung, die, exactio; - der Schulden, nominum. *Cic.*

einförmig, uniformis. *Quint.* *Adverb.* uniformiter. *App.*

einförmigkeit, die, uniformitas. *Macr.*

*einfolglich, hinc. s. folglich.

einfressen, wie Rost, Eßig, Gift, perrodere; corrodere. *Cels.* 2) verschlucken, in sich fressen, Schmerz, Verdruß, devorare dolorem, molestias. *Cic.*

einfressung, die, corrosio. *Med.*

einfrieren, congelare; *Col.* congelascere; conglaciare frigoribus; *Cic.* gelu durari; gelu durari & consistere; frigore durari & coire; gelu stringi & consistere; *Gell.* gelu rigescere, stare, durari. *Sen.* glacie adstringi, glacie durari; b) nicht so leicht, difficilius gelu cogi. *Gell.* c) machen, daß das Wasser einfrieret, in glaciem frigore nectere aquas. *Propert.*

einfrierung, die, congelatio. *Plin.*

einführen, Getreid, etwas, allerhand Sachen, wohin, invehere aliquid, res externas; *Plin.* introferre in oppidum; convehere frumentum ex agris; *Cæs.* - Besazung in die Stadt, introducere præsidium in oppidum; *Id.* b) einen in den Rath, introducere aliquem in senatum; *Cic.* c) einen Dieb, furem comprehendere & in vincula conjicere; *Id.* 2) das vorhero nicht im Gebrauch war, - ein neues Wort, inducere novum verbum; *Cic.* - eine Gewohn-

heit, introducere consuetudinem; *Id.* - den Ehrgeiz bei Rathe, ambitionem in senatum; *Id.* - eine böse Weise, Laster, pati ex se gigni malum; *Plaut.* infundere vitia in civitatem; *Cic.* - eine neue Weise der Gerichte in die Republik, novum morem judiciorum in rempublicam inducere; *Cic.* 3) einen redend, klagend, aliquem loquentem, lamentantem. *Cic.* illigare personam sermonibus. *Lucull. ap. Cic.*

einführen, das, introductio; invectio. *Cic.*

einführer, der, invector.

einführerin, die, invectrix.

einführung, die, inductio; - des Wassers, aquarum; *Cic.* - der benöthigten Sachen, invectio rerum, quibus egemus. *Id.* 2) eines Irtums, inductio erroris. *Id.* - 3) erdichtete der Personen, ficta personarum inductio. *Cic.*

einfüllen, etwas in etwas, infundere aliquid in aliquid; - Wasser, ingerere aquam. *Plant.*

einfüllung, die, infusio. *Poll.*

einfüttern, etwas, aliquid condere, - in ein Futteral, theca.

eingang, der, überhaupt, introitus; ingressio; aditus; *Cic.* - eines Hafens, introitus & ostium portus; *Id.* - eines Hauses, propatulum; *Nep.* - in das Leben, rudimentum lucis; *Plin.* b) haben, introitum habere; *Id.* c) den Eingang einem verbieten, verwehren, introitu aliquem prohibere; *Id.* ab ingressione propulsare aliquem; aditum alicui intercludere; d) an alle bewafnete Leute stellen, ad omnes introitus armatos opponere alicui. *Id.* 2) eines Gebäudes insbesondere, eine Thüre, porta; janua; fores; vestibulum templi, *Cic.* curiæ, *Liv.* ædium; *Curt.* 3) der Anfang einer Rede, Vorrede, proœmium; exordium; initium dicendi; exorsus, ingressio orationis; *Cic.* - gemeiner, schlechter, exordium commune, vulgare, exile; *Id.* - waschhafter, nugatorium; *Id.* - weit hergeholter, proœmium alte petitum; *Id.* b) woher nehmen, exordium ducere, capere ex re aliqua. *Id.* - aus der Philosophie, ingressionem orationis ex media philosophia ducere; *Id.* c) einen machen, der nicht zur Historie dienet, principio nihil ad historiam pertinente ordiri; *Sall.* d) sogleich im Eingang stolpern, in limine offendere; e) zur Freundschaft eröfnen, fores amicitiæ aperire; *Cic.* f) zu einem Rechtshandel, introitus ad caussam; *Id.* g) einer Komödie, anteloquium; prologus; - seine Mühe unnöthiger Weise auf dergleichen wenden müssen, in prologis scribundis opera abuti. *Ter.*

eingangs, ab initio; initio; de principio. *Cic.* f. Anfang.

eingeäschert, combustus. *Liv.* f. einäschern.

eingeben, einem, Arznei, præbere, dare alicui medicamentum; *Cic.* - wider die Wassersucht, ad aquam intercutem; *Id.* - gieb ihm ein, so viel ich befohlen, da illi bibere, quantum jussi. *Ter.* 2) übergeben, eine Bitschrift, exhibere, tradere litteras supplices. 3) einräumen, einem eine Wohnung, Haus, tradere alicui ædes inhabitandas. 4) sagen, rathen, was einer reden oder thun soll, suggerere alicui aliquid; admonere aliquem, quid respondeat, *Cic.* aliquam rem; *Curt.* subjicere alicui rem aliquam; dare mentem alicui; *Cic.* inspirare alicui propositum mentis; *Quint.* - das haben ihm die Götter eingegeben, dii eum impulerunt, dederunt in eam mentem; *Cic.* dii eam mentem ei objecerunt. *Liv.* f. einblasen, n. 2.

eingeben, das, instinctus. *Cic.* f. Eingebung.

eingeber, der, suggestor.

eingebildet, imaginarius; *Liv.* - Ehre, imaginarius honor. *Sen.* 2) stolz, fastuosus; *Petr.* arrogans; *Cic.* inflatus. *Liv.* f. stolz.

eingebinde, das, welches einem Täufling gegeben wird, donum lustricum.

eingeblasen, inflatus. f. einblasen.

eingebogen, incurvus; *Plin.* incurvatus; *Cic.* - Nase, aduncus nasus; *Ter.* - Schnabel, aduncum rostrum; *Cic.* b) der eine eingebogene Nase hat, simus; *Virg.* resimus; *Col.* c) ein wenig, subsimus. *Varr.* f. einbiegen, krumm.

eingebohren, einig gebohren, unigena; unicus; *Cic.* - Sohn, unicus filius. *Ter.* 2) Landeskind, indigena; *Liv.* b) einem das Recht der Eingebohrnen geben, jure indigenarum donare aliquem; jura incolarum impertire alicui. *Dan.*

eingebracht, was zur Morgengabe mitgegeben worden, dotalis; - dergleichen Güter, Häuser, dotalia prædia; *Cic.* dotales agri; *Ovid.* 2) vergolten, fœneratus; - eine Wohlthat, so doppelt eingebracht worden, beneficium pulcre fœneratum, conduplicatum. *Plaut.* f. einbringen.

eingebrant, encausticus; - dergleichen Gemälde, encausticæ picturæ; cestrotum. *Plin.* f. einbrennen.

eingebrokt, intritus; - Brod, intritus panis. *Varr.* f. einbrocken.

eingebüßt, perditus. *Cic.* f. einbüßen.

eingebung, die, göttliche, instinctus, afflatus cœlestis, divinus; instinctus afflatusque divinus; instinctus divinus inflatusque; *Cic.* inspiratio; *Sol.* b) des bösen Feindes, suggestio inimici. *Aug.* c) der gesunden Vernunft, dictamen rectæ rationis.

eingedenk, eines Dinges, Lobes, Dienstes, memor, non immemor alicujus rei, laudis, *Cic.* officii alicujus; *Nep.* - ein Gemüth, so der guten Verdienste eines ingedenk ist, animus in benemeritos memor; *Cic.* b) seyn, meminisse, - eines, alicujus, *Cic.* - eines Dinges, - aliquid; memori mente aliquid retentare; memoriam alicujus rei colere; memoriæ tenere aliquid; habere recordationem alicujus rei; in memoria habere aliquid. *Cic.* - ich bin dessen eingedenk, in memoria mea penitus illud insedit; venit mihi in mentem ejus; hæret id in mente mea; memoria ejus menti meæ est infixa; - teneo memoria id; id mihi in memoria est. *Id.*

eingedrukt, impressus. *Cic.* f. eindrücken.

eingeegt, inoccatus. *Col.* f. einegen.

eingeerndet, demessus. *Col.* f. einernden.

eingefallen, collapsus; - Haus für Alter, ædes vetustate collapsæ, *Suet.* vetustate & incuria prolapsæ; *Nep.* domus ruina disjecta; *Cic.* b) Erde, labes; *Cic.* 2) dürr, mager, - Augen, cava lumina; *Ovid.* - Gesicht, cadavero-

verosa facies; *Ter.* - Wangen, genæ lapsæ. *Suet.* s. einfallen.

eingefaßt, inclusus. *Cic.* s. einfassen.

eingefesselt, compedibus vinctus. *Curt.* s. einfesseln.

eingefleischt, incarnatus. *Eccl.*

eingeflochten, intextus. *Cic.* s. einflechten.

eingeflößt, instillatus. *Cic.* s. einflössen.

eingefrieren, conglaciare frigoribus; *Cic.* - der Fluß gefriert ein, fluvius congelat latices suos. *Ovid.* s. einfrieren.

eingefroren, congelatus. *Gell.* s. einfrieren.

eingeführt, receptus; in more positus. *Cic.* s. einführen.

eingefüllet, oppletus; *Cic.* opertus. *Nep.* s. einfüllen.

eingegossen, infusus. *Plin.* s. eingüssen.

eingegraben, sepultus. *Cic.* 2) incisus. *Id.* s. eingraben.

eingehäckelt, infibulatus. *Cels.* s. einhäckeln.

eingehauen, incisus. *Nep.* s. einhauen.

eingehen, in ein Haus, in eine Stadt, inire, ingredi, intrare ædes, introire in urbem. *Cic.* b) - und ausgehen bei einem, frequentare domum alicujus; familiarem alicujus esse; *Id.* c) ein Degen, der gern aus- und eingehet, ensis, qui facile stringitur & reconditur. *Id.* 2) wie ein Hieb, Stich, ictus penetrat. 3) wie ein Buch, contrahi. 4) wie ein Gebäude, einfallen, collabi; *Plaut.* prolabi; *Nep.* vitium capere; ruinosum fieri; *Cic.* pronum in ruinam fieri; *Sen.* - viele Gegenden sind eingegangen, multis locis labes facta est, terræque desederunt. *Cic.* 5) vergehen, aufhören, die Gewohnheit ist eingegangen, consuetudo, mos, exolevit, obsolevit; *Id.* s. abkommen. 6) annehmen, machen, ein Bündniß, Frieden, einen Vorschlag, capere conditionem; *Plin.* ad conditionem, pacis, conditiones accedere, descendere; *Cic.* pacem, conditionem accipere, sequi; conditione uti; *Cic.* fœdus pacisci, jungere, facere, ferire cum aliquo. *Liv.* 7) sich einlassen, in eine Sache eingehen, caussam tractandam, defendendam suscipere; *Cic.* b) - nicht, ich will in die Gründe nicht eingehen, rationes rei prætereo. *Id.* s. einlassen n. 2. *8) in die Falle, in das Nez, in insidias incidere, *Cic.* intrare; *Cæs.* b) nicht, insidias antevertere. *Sall.* II.) als ein unpersönlich Zeitwort, (impersonaliter) einkommen, als Einkünfte, Nuzen: aus jedem Morgen Landes gehen 10. Culei ein, ex singulis jugeribus deni culei redeunt; *Plin.* - die Schulden gehen ein, nomina expediuntur; pecunia dissolvitur alicui. *Cic.* 2) begreiffen, verstehen, es gehet mir ein, prosus intelligo; mente hoc capio; *Id.* b) - will es mir nicht, comprehendere mente non possum. *Id.* 3) gelernig seyn, dem etwas leicht eingehet, docilis; *Cic.* in quo est docilitas ingenii; *Nep.* - das Böse, docilis pravi, *Hor.* fallendi; *Cic.* - die Griechische und Lateinische Sprache, docilis græco & latino sermone; *Plin.* - eine Wissenschaft, docilis ad disciplinam aliquam; *Cic.* in quo est docilitas ad artes; *Suet.* b) dem etwas nicht eingehet, tardus & indocilis. *Cic.* *4) glauben, es geht mir ein, persuasum habeo, id mihi est; *Id.* b) nicht, es hat mir nie eingehen wollen, persuaderi mihi nunquam potuit. *Id.*

eingehült, involutus. *Cic.* s. einhüllen.

eingekauft, emtus. *Ter.* s. einkauffen.

eingekocht, incoctus. *Plin.* s. einkochen.

*eingekrümelt, intritus. *Ter.* s. einbrocken.

eingeladen, invitatus. *Cic.*

eingelassen, intromissus. *Ter.* s. einlassen.

eingelegt, eingemacht, condititius; - Speisen, condititia cibaria. *Col* s. eingemacht. 2) eingelegte Arbeit, opus musivum, *Vitr.* vermiculatum; *Plin.* emblema. 3) Rebe, propago. *Cic.* s. einlegen.

eingemacht, conditus; - Aepfel, mala conditiva; *Cat.* - Dinge, Eingemachtes, salgamum; *Col.* conditura. *Sen.* s. einmachen.

eingemengt, eingemischt, immistus. *Liv.* s. einmengen, einmischen.

eingenäht, insutus. *Cic.* s. einnähen.

eingenommen, expugnatus. *Cic.* s. einnehmen.

eingepakt, confarcinatus. *Gell* s. einpacken.

eingepflanzt, insitus; innatus; insitus atque innatus; innatus & quasi animo insculptus; ingeneratus; ingenitus; positus atque infixus; defixus & penitus hærens; *Cic.* - dem Menschen, den Gemüthern, von Natur naturaliter insitus, homini, animo, in mentibus; *Id.* b) solche Triebe, igniculi a natura dati. *Id.* s. angebohren.

eingepfropft, insititius; *Plin.* inoculatus; *Col.* - Birne, pira insitiva; *Hor.* - auf einen Baum, insitus arbori. *Col.* s. einpfropfen.

eingeprägt, in Gold, incusus auro; *Pers.* - dem Gemüthe, insculptus animo; impressus in animo atque mente. *Cic.* s. einprägen.

eingepreßt, coarctatus. *Cic.* s. einpressen.

*eingerammelt, fistucatus. *Plin.* s. einrammeln.

Eingericht, das, in einem Schlosse, interanea seræ.

eingerichtet, compositus. *Liv.* s. einrichten.

eingerieben, infrictus. *Col.* s. einreiben.

eingerissen, dirutus. *Cic.* s. einreissen.

eingerükt, insertus. *Cic.* s. einrücken.

eingerührt, intritus. *Ter.* *b) eingerührtes, Art Speise, intritum ex ovis.

eingesäet, inseminatus. *Gell.* s. einsäen.

eingesalbt, inunctus. *Plin.* s. einsalben.

eingesalzen, salitus; - Fisch, salitus piscis. *Col.* b) Fisch, oder Fleischwerk, salsamentum; *Ter.* c) der mit dergleichen handelt, salsamentarius. *Her.* s. einsalzen.

eingesammelt, collectus. *Cic.* s. einsammeln.

eingesäuert, fermentatus. *Plin.* s. einsäuern.

eingescharrt, infossus *Col.* s. einscharren.

eingeschenkt, infusus. *Plin.* s. einschenken.

eingeschirren, Pferde, sternere equos. *Liv.*

eingeschirrt, junctus currui. *Varr.* s. einspannen.

eingeschläfert, sopitus. *Cic.* s. einschläfern.

eingeschlagen, fixus; pactus. *Liv.* s. einschlagen.

eingeschlichen, repetitius. *Sall.* s. einschleichen. 2) eingeschoben, Knabe, subditus puer. *Ter.* s. eingeschoben.

eingeschlossen, inclusus. *Cic.* s. einschlüssen.

eingeschlukt, deglutitus; devoratus. Cic. s. einschlucken.

eingeschnizt, insculptus. Cic. s. einschnizen.

eingeschnitten, incisus. Cic. s. einschneiden.

eingeschnürt, infibulatus. Cels. s. einschnüren.

eingeschoben, substitutus; suppositus; subditit.us; Cic. subditivus; Suet. insititius; Varr. - Bücher, inserti commentarii falsi; Vell. - Kinder, subreptitius puer; Plaut. insitivi lib. Phædr. puer subditus; Ter. - Monat, mensis intercalaris, intercalarius; Liv. - an eines Stelle, in locum alicujus subjectus. Cic. s. einschüben.

eingeschränkt, circumdatus. Cic. s. einschränken.

eingeschrieben, inscriptus. Cic. s. einschreiben.

eingeschrumpft, vietus. Col. s. welk, einschrümfen.

eingesenkt, supplantatus. Plin. s. einsenken.

eingesessener, indigena; Liv. incola. Cic.

eingesezt, collocatus. Cic. s. einsezen.

eingespant, junctus currui. Varr. s. einspannen.

eingespert, inclusus. Cic. s. einsperren.

eingestehen, fateri aliquid. Cic. s. bekennen. 2) zugeben, concedere; permittere. Id. s. erlauben.

eingestekt, conditus. Tac. s. einstecken.

eingestopft, infarctus. Col. s. einstopfen.

eingestreut, inspersus. Col. s. einstreuen.

eingetaucht, tinctus; immersus. Cic. s. eintauchen.

eingetheilt, divisus. Cic. s. eintheilen.

eingetragen, comportatus. Cæs. s. eintragen.

eingetrieben, coactus. Cic. s. eintreiben.

eingetröpfelt, instillatus. Cic. s. eintröpfeln.

eingetunkt, imbutus. Cic. s. eintunken.

eingewebt, intextus. Curt. s. einweben.

eingeweicht, maceratus. Plaut. s. einweichen.

eingeweide, die, überhaupt als Herz, Lunge, Leber rc. interanea, orum; Col. viscera, um; exta; intestina, orum; Cic. - die sich zusammenziehen und wieder nachgeben, intestina adstringentia se & relaxantia; Id. b) alle ausspeien, interanea omnia evomere; Plin. c) untersuchen, exta exquirere; Cic. d) Schmerzen darinnen empfinden, ex intestinis laborare; Cic. e) ein Uebel, so darinnen stekt, malum, quod in visceribus hæret; Id. f) das Eingeweide heraus nehmen, eviscerare aliquid; Quint. - aus einem Haasen, leporem exenterare. Just. 2) insonderheit unter dem Nabel, ein Unterleib, die Gedärme, ilia, iorum & ium; Plin. lactes; Plaut. b) Wermuth darauf legen, absinthium ilibus imponere; Plin. c) dem das Eingeweide von Hunger ganz schlaf, oder welk ist, cui cavitate cibi lactes sunt laxæ. Plaut. 3) das Nez, Fell, welches die Eingeweide umgibt, peritonæum. Cels. 4) Wahrsager aus den Eingeweiden, extispex; Cic. b) Wahrsagung daraus, divinatio extispicum; Id. c) Wissenschaft daraus wahrzusagen, ars extispicum; Id. extispicium. Suet.

eingeweihet, consecratus. Cic. s. einweihen.

eingewickelt, involutus. Cic. s. einwickeln.

eingewiesen, introductus. s. einweisen.

eingewilliget, approbatus. Cic. s. einwilligen.

eingewirkt, intextus. Curt. s. einwirken.

eingeworfen, dejectus. Cic. s. einwerfen.

eingewurzelt, radicatus; Cic. b) tief, altissimis radicibus defixus. s. einwurzeln.

eingezeichnet, inscriptus. s. einzeichnen.

eingezogen, bescheiden, modestus; moderatus; continens; abstinens; verecundus; Cic. cui cor modeste situm est; Plaut. adstricti moris homo; Tac. b) sehr, homo mirifice abstinens. Cic.

eingezogen, Adverb. modeste; moderate; continenter; verecunde. Cic. b) leben, moderari se immodestis moribus. Ter.

eingezogenheit, die, modestia; moderatio; verecundia; continentia animi, in victu; Cic. abstinentia; Quint. mores adstricti. Tac.

eingraben, in die Erde eine Säule, defodere signum in terram; Liv. b) begraben, eine Leiche, infodere corpus; Nep. defodere cadaver; Liv. c) einen Schaz unter das Bette, defodere thesaurum sub lecto. Cic. 2) einhauen, etwas worein, insculpere aliquid aliqua re; Plin. - die Geseze in Erzt, leges in æs incidere. Cic.

eingraben, das, die Eingrabung, defossus; Plin. - des ganzen Körpers, totius corporis infossio. Pall. 2) Einhauung, incisio.

eingraber, der, insculptor.

eingreiffen, in eine Sache, manum injicere alicui rei. Cic. 2) in eines Recht, in jure ipsius aliquem interpellare. Cæs. s. Eingriff thun.

eingriff, der, injectio manus in aliquid. Sen. 2) in eines Rechte, interpellare aliquem in jure ejus. Cæs. - in eines Güter, ad involare in alicujus bona; Cic. manus porrigere in possessiones; Id. - in fremde Dinge, invadere res alienas, in res alienas; Id. falcem immittere in alienam messem.

Eingrün, Ingrün, ein Kraut, clematis.

eingürten, incingere. Mel. s. gürten.

einguß, der, das Eingüssen, die Eingüssung, infusio; Pall. infusus. Plin.

eingüssen, etwas in ein Faß, infundere aliquid in vas; Cic. indere; b) Oel in die Lampe, oleum lumini instillare; Id. - in einen Topf, indere oleum in ollam. Gell. 2) mit Blei, implumbare; - eiserne Klammern in ein Ding, ferreos cnodaces in re aliqua; Vitr.

eingüsser, der, infusor.

einhäckeln, einhäfteln, inuncare. Lucil. apud Non. infibulare. Cels.

einhäckelung, die, Einhäftlung, fibulatio. Vitr.

einhändig, nur eine Hand habend, unimanus. Liv.

einhändigen, einem etwas, alicui aliquid dare in manus, tradere alicui aliquid; Cic. - einen Brief, alicui epistolas reddere. Id. b) selbst, de manu in manum. Id.

einhalt, der, inhibitio; cohibitio; - der Bosheit, prohibitio sceleris; Quint. - des Betrübnisses, refrenatio doloris. 2) thun, a) einem, sustinere aliquem; continere atque reprimere aliquem ab aliqua re; Cic. - durch

die Geseze, legibus frenare aliquem; *Id.* b) einer Sache, alicui rei occurrere, *Cæs.* obviam ire; *Sall.* imponere frenos; *Curt.* - den Begierden, refrenare, reprimere, cohibere alicujus furorem, libidines; *Cic.* - der Flucht, sistere fugam; *Liv.* - eines Frechheit mit Schlägen, coërcere procacitatem alicujus manibus; *Nep.* - den Haß gegen einen, reprimere odium suum ab aliquo; *Cic.* - dem Muthe, frenis animum compescere; *Id.* - der Schwelgerei, circumscribere luxuriam; *Plin.* - den Überschwemmungen, moderari inundationes. *Tac.*

einhalten, im Laufe, inhibere cursum; *Curt.* 2) im Zaum halten, - die Jugend, coërcere juventutem; *Cic.* s. Einhalt thun. *3) halten, was man versprochen, stare promissis; *Cic.* - mit der Bezahlung; der Tag meines Versprechens ist da, mit welchem ich auch einhalten werde, dies promissorum adest, quem etiam repræsentabo, ad quem respondebo. *Id.*

einhalten, das, die Einhaltung, inhibitio; cohibitio. *Cic.* s. Einhalt.

einhandeln, etwas, emere aliquid; mercari aliquid a mercatoribus. *Cic.* s. kauffen.

einhauchen, einem mit dem Maule, inhalare alicui aliquid ore. *Cic.* s. einblasen.

einhauchung, die, inhalatio; *Plin.* inhalatus. *App.* s. Einblasung.

einhauen, etwas in eine Säule, Stein, incidere aliquid lapidi; *Plin.* insculpere aliquid saxo, *Hor.* in columna. *Plin.* 2) mit Hauen eröfnen, - die Thüre, fores ferro, dolabris aperire. 3) in den Feind, invadere hostes ferro, cum ferro in hostes. *Cic.* *4) einen verläumden, criminari, calumniari aliquem; *Cic.* fugillare aliquem. *Petron.* s. verläumden.

einhauen, das, incisio. *Col.*

einheften, infigere; *Plin.* infibulare. *Cels.*

einheimisch, domesticus; intestinus; intestinus ac domesticus; vernaculus; *Cic.* indigena; *Liv.* - Dinge, quotidianæ & vernaculæ res; *Cic.* - Krieg, Unruhe, bellum domesticum, intestinum, civile; *Cic.* fluctus, procellæ civiles; *Nep.* - Künstler, vernaculi artifices; *Liv.* artifices domi nati domique facti; *Nep.* - Vieh, Rind, vernaculum pecus; indigena bos; *Col.* - Wein, vinum indigena. *Plin.*

einheizen, calefacere, - die Badstube, balneum. *Cic.*

einheizen, das, die Einheizung, calefactio.

einheizer, der, calefactor.

einhellig, consentiens; concors; *Cic.* unanimis; *Catull.* - Stimme, Ruffen, Meinung aller, consentiens vox omnium; *Liv.* conspirans consensus. *Cic.* b) seyn, mit einem, conspirare cum aliquo in re aliqua; concordare cum aliquo, *Cic.* una voluntate consentire inter se; *Nep.* concorditer inter se congruere; *Plaut.* - sind alle, omnes uno ore consentiunt; *Cic.* - sind alle redliche Leute, unus omnium bonorum sensus est. *Cic.* s. einträchtig, einmüthig, einig. n. 1.

einhellig, *Adverb.* concorditer; *Cic.* b) beschlüssen, communi sententia statuere; *Id.* c) sich widersezen, una voce ac mente resistere. *Ci.*

einhelligkeit, die, concordia; conspiratio; consensus; *Cic.* unanimitas. *Liv.*

einhemmen, einhengen, subflaminare, - ein Rad, rotam. *Sen.*

einherfahren, vehi, - auf einem Wagen, curru. *Curt.*

einherflügen, herzuflügen, advolare. *Cic.*

einhergang, der, incessus. *Cic.*

einhergehen, incedere; *Sall.* ingredi; *Plin.* b) öffentlich in oder mit dem Degen, ferre se palam succinctum ferro. *Suet.*

einhertreten, incedere. *Sall.* s. einhergehen.

einhertretung, die, incessus. *Cic.*

*einherzotteln, langsam einhergehen, attrepidare. *Plaut.*

einhörnicht, s. nach Einhorn.

einholen, einen, aliquem consequi; *Cic.* adipisci; *Plaut.* - durch seine Geschwindigkeit, deprehendere, occupare celeritate sua; *Curt.* - auf der Reise, consequi aliquem in itinere; *Cic.* - können sie uns gegen Abend, wenn sie eilen wollen, nos possunt ad vesperam, si accelerare volent. *Id.* 2) entgegen gehen und empfangen, obviam ire alicui atque honorifice eum excipere; honoris caussa alicui obviam se ferre, obviam procedere. *Cic.* 3) - Rath bei einem, consulere aliquem. *Id.* 4) - einen im Lernen, consequi aliquem in litterarum studio.

Einhorn, das, ein Thier, monoceros, otis. *Plin.* 2) dessen Horn, wie es in der Arznei gebraucht wird, cornu monocerotis.

einhörnig, das nur ein Horn hat, unicornis; - Thier, unicorne animal. *Plin.*

einhüllen, etwas in etwas, aliquid aliquo involvere, obducere. *Cic.* s. verhüllen.

einhüllung, die, involutio; *Vitr.* - des Kopfs, obductio capitis. *Cic.*

einjährig, annotinus; *Col.* anniculus; - Alter, ætas annicula; *Col.* - Stier, anniculus taurus; *Varr.* - Tochter, annicula filia. *Nep.*

einjagen, einem eine Furcht, Schröcken, timorem, metum, terrorem alicui incutere, injicere, objicere, inferre, afferre; in metum in timorem aliquem adducere, injicere; *Cic.* dare; *Plaut.* terrorem alicui offerre, *Cæs.* præbere; trepidationem injicere alicui; pavorem offundere alicui; pavore percellere aliquem; *Liv.* formidinem addere alicui. *Sall.*

einjagen, das, der Furcht, injectio timoris.

einig, einträchtig, einmüthig, concors; conjunctus; consentiens. *Cic.* - Amtsgenossen, concinentes collegæ; *Liv.* - Leute, conjunctissimi inter se; nihil potest esse conjunctius, quam hi; *Cic.* b) - leben mit einem, conjunctissime vivere cum aliquo; *Id.* - mit einem Amtsgenossen, pro fortis necessitudine cum aliquo vivere; *Nep.* s. Einigkeit. n. 1. l. c. - ganz und gar nicht, perpetua ab aliquo dissentire vita; *Id.* c) - machen, redigere in concordiam; *Liv.* in concordiam adducere; concordiam gignere, constituere, conglutinare; *Cic.* - wieder machen, concordiam reconciliare; in concordiam reducere; *Id.* d) seyn mit einem, concordare, consentire cum aliquo:

quo; conjunctissimo animo esse cum aliquo; *Id.* - unter sich, una voluntate inter se consentire; *Nep.* concordibus junctos esse animo; *Cic.* e) werden, coalescere concordia; *Liv.* concordia conjungi; *Id.* - wieder werden, redire in concordiam; *Liv.* in gratiam cum aliquo. *Nep.* s. einhellig, einträchtig. 2) einzig, allein, der Zahl nach, unicus; solus; singularis; *Cic.* - der einige von, aus allen, solus ex omnibus, ex toto collegio; *Id.* - Sohn, unicus filius; *Id.* - Trost, unicum solatium; *Id.* - Welt, unigena mundus; *Id.* - hat Gott erschaffen, Deus mundum singularem creavit. *Id.* 3) irgend einer, quidam; aliquis; nonnullus; ullus; *Cic.* - Weltweise, quidam e Philosophis. *Id.* - Dinge sind unter uns gemein, nonnulla sunt inter nos communia; *Id.* - Zweifel einem machen, aliquem in nonnullam dubitationem adducere; *Id.* - Theil der Freundschaft haben, ullam partem amicitiæ tenere; *Id.* - der Seinigen erwarten, aliquos suorum, de familia exspectare; *Id.* - es kann durch einigen Zufall geschehen, ullo casu potest contingere; *Id.* - eines Rath in einigen Stücken verbessern, consilium alicujus nonnulla in re emendare; *Id.* b) andere, mehrere, nonnulli - alii; *Cic.* nonnulli plerique; *Cic.* nonnulli - plures; *Cic.* quidam - alii; *Liv.* quidam - nonnulli; *Col.* quidam - plerique; *Tac.* quidam - multi - multi - ceteri; *Tac.* quidam - aliqui - aliqui; *Plin.* quidam - alii - alii - partim - quidam; *Cic.* c) einigermassen, aliquo modo; quodammodo; paullum modo; *Cic.* - die Wohlfahrt der Armee betreffen, ex parte ad salutem exercitus pertinere. *Cæs.* s. ein, n. II.

- einige, aliqui; quidam. *Cic.* s. einig, n. 3.

einigkeit, die, Eintracht, concordia; - grosse, conjunctissima; *Cic.* - brüderliche, unanimitas fraterna; *Liv.* b) stiften, concordiam gignere, constituere, conglutinare, confirmare; *Cic.* c) in sehr guter mit einem leben, concordissime cum aliquo vivere; *Cic.* uno animo, unaque mente vivere; *Liv.* jugi concordia fidissime amicissimeque vivere. *Gell.* 2) an der Zahl, unitas. *Sen.* s. Einträchtigkeit.

einkähle, an einem Gebäude, colliciæ in tecto ædium, templi.

einkäuen, einem etwas, præmandere alicui aliquid; *Gell.* mansum alicui aliquid in os inserere. *2) oft vorsagen, inculcare alicui aliquid. *Cic.*

einkäuen, das, inculcatio.

einkauf, coëmtio. *Cic.* s. Einkauffung.

einkauffen, etwas, aliquid coëmere, *Cic.* commercari; *Plaut.* b) Speisen in die Küche, obsonari. *Ter.* 2) sich in ein Amt, Zunft, - in den Rath, nomen senatorium pretio nundinari. *Cic.*

einkauffer, der, coëmtor; *App.* obsonator. *Plaut.*

einkaufferin, die, coëmtrix.

einkauffung, die, coëmtio; *Cic.* - der Speise, obsonatus. *Plaut.*

einkehren, bei einem, divertere, diverti, diversari ad, apud aliquem, *Cic.* ad aliquem hospitio; *Plaut.* - an einem Orte, diverti domum alicujus; *Nep.* diversari in domo alicujus; *Cic.* divertere ad, in alicujus villam; *Cic.* hospitari in aliquo loco; *Sen.* - bei einem in einer recht guten Herberge, ad aliquem in hospitium optimum. *Plaut.*

einkehrung, die, bei einem, hospitium. *Cic.*

*Einkindschaft, die, prolium unio.

einkleiden, etwas womit, aliquid aliquo investire, *Plin.* convestire. *Cic.* 2) - eine Nonne, virginem Deo sacrare.

einkleidung, die, investitura. *Eccl.*

einklemmen, coarctare. *Cic.*

einklemmung, die, coarctatio. *Vitr.*

einknöten, condepsere, - etwas recht, aliquid bene. *Cat.*

einknüpfen, in etwas, innectere alicui. *Tac.*

einkochen lassen, decoquere, - den vierten Theil, quartam partem; *Liv.* - die Helfte, dimidia coctura; *Apic.* ad dimidias partes; *Plin.* - bis auf den dritten Theil, tertiam partem; *Col.* - bis auf den vierten Theil, usque ad quartas. *Id.*

einkochung, die, decoctio. *App.*

*einkömling, der, advena. *Cic.*

einkommen, in die Stadt, intrare in urbem. *Liv.* 2) Nutzen geben, redire; influere; - ein Land, aus welchem jährlich 100. Talente einkommen, ex ea regione quotannis centum talenta redeunt; *Nep.* - Geld, Nutzung, so aus den Bergwerken, Landgütern einkomt, pecunia, quæ ex metallis redit; *Id.* fructus, qui ex possessionibus rusticis influunt. *Col.* 3) übergeben, mit einer Bitschrift bei einem, alicui litteras supplices exhibere. *Cic.* 4) wider etwas, rei contradicere, reclamare. *Cic.*

einkommen, das, reditus; census; fructus; *Cic.* proventus; *Plin.* - geringes, tenuis; *Pall.* modicus; *Plin. Sec.* - gewisses und beständiges, status; *Id.* - grosses, reiches, maximus; *Suet.* uberrimus; *Col.* - an Gelde, reditus pecuniæ; *Nep.* - aus den Bergwerken, pecunia, quæ ex metallis redit; *Id.* - an Früchten, proventus frugum; *Plin.* - aus den Landgütern, fructus prædiorum; *Cic.* fructus, quem reddunt prædia; *Plin.* fructus, qui ex possessionibus influunt; *Col.* b) ein Aufwand, der grösser ist, als das Einkommen, cultus censu major; *Hor.* c) geben, reditum præstare ex aliqua re; *Plin. Sec.* - kein gerechteres gibt der Himmel, Erde und Zeit, nullum justius genus reditus cœlum, terra, annus refert; *Id.* d) haben von etwas, fructum capere, percipere, habere ex aliqua re; *Cic.* - von dem Lande jährlich 100. Talente, ex ea regione quotannis centum talenta redeunt; *Nep.* - von diesen Gütern 2. Talente, ex his prædiis talenta argenti bina capit; *Ter.* e) auf etwas setzen, fundare reditum in aliquid; *Plin. Sec.* f) eines vermehren, alicujus vectigalia augere. *Cæs.*

*einkramen, coëmere. *Cic.* s. einkauffen.

einkriechen, wohin, irrepere in quid; *Cic.* introrepere. *App.*

einkriechung, die, irreptio.

einkrümmen, incurvare. *Cic.*
einkrümmung, die, incurvatio. *Col.*
einkunft, die, einkünfte, reditus; fructus; *Cic.* b) hat er bloß aus den Gütern in der Stadt, omnis ejus pecuniæ reditus constat in urbanis possessionibus. *Nep.* s. einkommen, das.
einladen, bitten, einen in sein Haus, zu Tische, zu Gast, zu sich, invitare aliquem tecto ac domo, hospitio, ad cœnam; ut apud se diversetur; *Cic.* vocare aliquem ad cœnam, *Cic.* ad se ad prandium, esum; *Plaut.* aliquem convivio; *Hor.* rogitare, ut quis veniat ad cœnam; *Ter.* - alle, die er auf dem Markte ungeladen siehet, omnes, quos in foro invocatos videt; *Nep.* b) etwas zu thun, zu berathschlagen, invitare, convocare amicos ad agendum aliquid, ad consultandum, in consilium. *Cic.* 2) fodern einen vor Gericht, in jus, ad judicium vocare aliquem; *Cic.* 3) ein Schiff, imponere merces in navem. *Liv.* s. beladen.
einladen, das, die Einladung, vocatus; *Cic.* vocatio; *Suet.* - angenehme und gütige, suavis & liberalis; *Cic.* benigna & hospitalis; *Liv.* - geziemende, liberalis pro dignitate viri; *Cic.* b) auf eines in das Rathhaus kommen, vocatu alicujus in curiam venire. *Cic.*
einlader, der, vocator. *Plin.*
einladerin, die, invitatrix.
einländisch, domesticus; patrius. *Cic.* s. einheimisch.
einläuten, etwas, æris campani pulsu indicare aliquid; campanæ sono aliquid promulgare, - die Messe, nundinas. *b) in die Kirche, (tertio) campanarum pulsu homines in templum convocare.
einläuten, das, promulgatio, quæ fit campanarum pulsu. *b) in die Kirche, (tertius) campanarum pulsus.
einlaß, der, posticum; *Plaut.* porta clandestina.
einlassen, einen, aliquem intromittere; *Cic.* - wegen der Bekantschaft, propter notitiam; *Nep.* - in ein Land, Haus, zu sich, immittere aliquem in provinciam; *Cæl. ap. Cic.* admittere aliquem domum ad se; *Nep.* recipere aliquem; *Cic.* - den Feind in die Stadt, patefacere urbem hosti; *Id.* b) - nicht, excludere aliquem; *Cic.* præcludere alicui curiam; *Curt.* - es wird niemand eingelassen, aditus nemini patet; *Cic.* introitus omnibus præclusus est. *Cæs.* 2) sich, anfangen, unternehmen, - in ein Bündniß, Gemeinschaft wegen etwas, coire societatem cum aliquo de re aliqua, alicujus rei; *Cic.* - in ein Gespräch, Unterredung, colloquium facere, inire; ad colloquium venire; ingredi in disputationem; *Id.* - in einen Krieg, ingredi bellum; *Suet.* - in eine Rechtssache, in caussam demittere se, descendere; *Cic.* - in eine Schlacht, prælium inire, facere, committere, *Id.* conserere; *Liv.* prælio contendere, decertare, confligere; *Cæs.* coire in prœlia; *Val. Flacc.* - in einen Vertrag, in pacificationem se interponere; ad pactionem venire, pactionem facere; *Cic.* b) sich mit keinem Theile, servare se integrum. *Id.*
einlassen, das, die Einlassung, admissus. *Poll.*
einlasser, der, admissor.
einlauf, der, das Einlauffen, introitus, - in den Haven, in portum.
einlauffen, wie ein Schiff in den Haven, portum capere; *Hirt.* tenere; *Cic.* in portum invehi, venire, deferri, *Cic.* pervenire, se recipere. *Cæs.* 2) wie eine Nachricht, überbracht werden, die Posten, die Nachrichten sind eingeloffen, nuncii venerunt; *Cic.* b) betrübte gravior nuncius aures vulnerat; *Virg.* c) erfreuliche, exoptatus nuncius allatus est; *Cic.* d) öftere, crebri nuncii afferunt. *Nep.* 3) wie Tuch, contrahi; breviorem fieri. 4) wie Geld, dissolvi. *Cic.* s. eingehen, n. 3.
einlauten, s. oben einläuten.
einlegen, Bier, Wein in den Keller, cerevisiam, vinum in cellam condere, reponere; - auf den Sommer, prospicere sibi de cerevisia in æstatem; b) Feuer, ignem tectis subjicere; *Curt.* c) Geld in ein Becken, Klingebeutel, nummulos conferre in propositam pelvim; stipem conjicere in sacculum tintinnabulatum; - in eine Lotterie, pecuniam periclitari sortitionibus; d) Holz in den Ofen, lignum injicere in fornacem; e) Reben, Zweige in die Erde zum wachsen, humare taleas; *Col.* propagare per traducem; *Cic.* inserere ramum terræ. *Curt.* 2) die Waaren, die man feil gehabt, einpacken, expositas merces colligere, consarcinare. 3) allerhand Eßwaaren, condire esculenta; s. einmachen. b) in Eßig, Salz, aceto; sale macerare. 4) auszieren, eine Arbeit, wie die Tischer, Schreiner, vermiculari aliquid; *Plin.* b) mit Gold und Edelgesteinen, auro gemmisque distinguere. *Curt.* 5) Besazung in eine Stadt, Schloß, præsidium urbi imponere; *Sall.* collocare armatos in præsidiis; constituere præsidia in arce; præsidio locum firmare, confirmare, munire; *Cic.* - hin und wieder, præsidia disponere; *Id.* 6) ein gutes Wort für einen bei einem, deprecari aliquem pro aliquo; præbere se deprecatorem pro alicujus periculo; *Cic.* - für eines Wohlfart, orare aliquem pro salute alicujus. *Id.* 7) Ehre mit etwas, laudem consequi aliqua re; laudem sibi parare, comparare, colligere aliqua re; laudem capere ex aliqua re; *Cic.* gloriam reportare ex aliqua re; *Plin. Sec.* b) Schande, turpiter se dare; *Ter.* turpiter facere quid. *Cic.* *8) arm werden, den Staat nicht mehr führen können, ad incitas redactum esse; *Plaut.* vela contrahere. *Hor.*
einlegen, das, die Einlegung, Geldes rc. collatio, conjectio pecuniæ; - eines Zweiges, insitio; propagatio per traducem. *Cic.* 2) der Waaren, collectio mercium expositarum. 3) der Oliven, conditura olivarum. *Col.* 4) der Tischer, vermiculatio. 5) der Besazung, collocatio præsidii in urbe. 6) einer Fürbitte, deprecatio; *Cic.* 7) des Lobs, laudis adeptio. *Cic.*
einleibig, so nur einen Leib hat, unicorporeus. *Firm.*
einleiten in etwas, aliquem in aliquid introducere; *Cæs.* - in die Vernunftlehre, inducere aliquem in disciplinas dialecticas; *Gell.* b) etwas wohin, aliquid quo introducere. *Cic.*

einleitung, die, introductio; Cic. - des Wassers, inductio aquæ; Id. b) zu einer Kunst, isagoge; εἰσαγωγή. Gell.

einlenken, im Lauffe, retrocedere, inflectere cursum; - mit dem Pferde, retroflectere equum; - mit dem Wagen, retroagere currum. 2) von seiner Gewohnheit ablassen, recedere, flectere, a consuetudine. Cic. 3) mit dem Maule, revocare verba; sermonem reprimere. Cic.

einlenkung, die, cursus inflexio.

† **einlogiren**, hospitium assignare; - einen irgendwo, alicui alicubi; b) sich bei einem, hospitari apud aliquem; Sen. diverti ad aliquem, Cic. apud aliquem. Plaut.

† **einlogirung**, die, hospitii assignatio. 2) sein selbst bei einem, diverticulum. Dan.

einlösen, seine Güter, ein Pfand, redimere bona sua; Hirt. reluere, quod quis alicui pignori opposuit; Cæcil. - etwas für nicht weniger, als er es gekauft, redimere aliquid non minoris, quam emit. Cic.

einlösung, die, redemtio. Cic.

einmachen, einpacken, consarcinare aliquid. Gell. 2) einhäfteln, infibulare. Cels. 3) Kalk, macerare calcem. Vitr. 4) allerhand Eßwaaren, condire olivas; b) etwas auslesen, daß man es einmache, conditui legere aliquid; Id. c) dienlich, daß man es einmachen kann, condimentarius; Plin. conditaneus; Col. conditivus. Cat.

einmachen, das, die Einmachung, conditio; Cic. conditus. Col. b) des Kalks, maceratio calcis. Vitr.

einmacher, der, conditor. Cic.

einmal, der Zahl nach, semel; - hat er sich eingebildet, daß ihm alles frei stehe, was er nur wolle, semel induxit animum, licere sibi, quod vellet; Cic. - wenn das Gemüth sich einmal auf böse Dinge bringen lassen, ubi animus semel cupiditate se devinxit mala; Tac. b) - das anderemal, ein oder das anderemal, semel iterumque; semel atque iterum; semel aut iterum; Cic. semel iterumve; Cels. - einmal den Städten, das anderemal dem Römischen Volk verkauffen, semel civitatibus, iterum populo Romano vendere; Cic. - er hat zweimal einen Gruß von mir empfangen, einmal besonders, das andremal nebst andern, bis a me salutem accepit, semel separatim, iterum cum universis; Id. c) - zwei- drei- mehrmals, öfters, semel - iterum - tertium; Vell. semel & sæpius; Cic. - haben sie müssen Geld geben, semel atque iterum ac sæpius pecuniam dare coacti sunt; Id. - einmal betrogen werden, ist verdrüßlich, zweimal närrisch, dreimal schändlich, primum decipi incommodum est, iterum stultum, tertium turpe; Id. d) - nach dem andern, über das andere, itemtidem, - etwas sagen, dicere aliquid; Cic. e) auf einmal, einmal für allemal, universe; Cic. summatim universimque; Gell. - etwas befehlen, universe mandare; Cic. - einen Becher austrinken, uno haustu poculum educere; - etwas sagen, ut semel quæque dicantur; Plin. hæc semel dixisse sufficiat; f) mehr als einmal, plus simplici vice. Hor. 2) der Zeit nach, - von der vergangenen, aliquando; quondam; - gehört haben, aliquando audivisse; Cic. - der einmal so gelind gewesen, ist jezt rc. qui quondam lenissimus fuit, hoc tempore &c. Id. b) von der gegenwärtigen oder künftigen, denique; demum; tandem aliquando; Id. quondam; Suet. - hat er bei grossem Überflusse an Wein befohlen, ad summam quondam ubertatem vini edixit; Suet. c) - und das andere mögen die es überlegen, etiam atque etiam, qui id liceat, considerabunt ii qui minantur; Cic. - etwan etwas gehöret haben, aliquando aliquid audivisse; Cic. d) einmal so, das anderemal so, alias alias; alias - aliter; - einmal glückselig, das anderemal elend seyn, alias beatum, alias miserum esse; Cic. - dieses schicket sich für beide Parteien einmal so, das anderemal anders, alias aliter hæc in utramque partem conveniunt. Id. *3) auf einmal, plözlich, subito, repente; - ist er davon gegangen, abiit. Id. *4) allerdings, es kann einmal nicht seyn, fieri omnino non potest. 5) nicht einmal, ne quidem, nec quidem; Cic. - ich könte es nicht einmal thun, wenn ich auch schon wolte, ne si velim quidem, id facere possum. Id.

einmal eins, das, abacus Pythagoricus.

einmahnen, Geld, seine Schulden, exigere nomina sua, pecuniam ab aliquo; appellare aliquem de pecunia. Cic.

einmahnen, das, die Einmahnung, exactio, - des Geldes, der Schulden, pecuniæ, nominum. Cic.

einmahner, der, exactor. Cæs.

einmauern, etwas, muro sepire aliquid. Cic.

einmengen, admiscere aliquid alicui; Cic. - Verse mit in die Rede, versus orationi; Id. - einige unter andere, intermiscere aliquos aliquibus; Liv. - sich mit in die Friedensstiftung, interponere se in pacificationem; Cic. - sich in anderer Unterredung, se aliorum colloquiis immiscere; Liv. b) nicht, interponere se nihil; Cic. - in den Krieg, abesse a bello. Cæs.

einmengen, das, die Einmengung, admissio; - gewisser Personen, interpositio certarum personarum. Id.

einmenger, der, qui immiscet aliquid alicui.

einmessen, admetiri, - einem Getreid von der Tenne, alicui frumentum ex area. Cic. *2) sine radio mensurare.

einmischen, intermiscere. Liv. s. einmengen.

einmüthig, unanimus; Liv. unanimans; Plaut. unanimis; Catul. b) seyn, unum sentire ac probare; Cic. - sind alle redliche Leute, unus sensus bonorum omnium est; omnes boni uno ore consentiunt. Cic. s. einhellig, einig. n. 1.

einmüthig, Adverb. uno animo. Liv. s. einmüthiglich.

einmüthigkeit, die, unanimitas; - brüderliche, fraterna. Liv. s. Eintracht, Einigkeit.

einmüthiglich, communi sententia; uno ore; *Cic.* concordibus animis; uno animo; una mente. *Liv.*

einnähen, insuere, - in einen Sack, in culeum. *Cic.*

einnähung, die, insitus. *App.*

einnahme, die, reditus; *Cic.* acceptum; *Plaut.* - und Ausgabe trift überein, ratio accepti atque expensi bene inter nos convenit; *Plaut.* - die Ausgabe muß nicht grösser seyn, als die Einnahme, par sit ratio acceptorum & datorum. *Cic.* b) in die Einnahme bringen, acceptum referre; in acceptum referre. *Cic.*

einnahm - Stube, ærarium. *Nep.* b) darinnen sizen, ærario præesse. *Id.*

einnässen, etwas mit etwas, madefacere aliquid aliquo. *Cic.*

einnehmen, Arznei, epotare medicamentum; *Cels.* accipere medicinam; uti medicamento; *Cic.* b) Gift, venenum bibere, obbibere, *Cic.* sumere; *Liv.* c) die Mahlzeit bei einem, prandere, cœnare apud aliquem. *Cic.* 2) in Besiz nehmen, eines Güter, occupare alicujus bona; *Nep.* b) erobern, eine Stadt, Berg, Schloß, capere urbem, *Cæs.* montem, occupare arcem; *Nep.* insidere arcem militibus; *Tac.* expugnare urbem; *Cæs.* potiri urbe; *Nep.* - durch Ubergabe, accipere urbem in deditionem; *Cic.* c) wieder recipere urbem. *Cæs.* 3) einen mit schmeichelhaften Worten, capere aliquem subdola oratione; *Cæs.* - mit seiner Höflichkeit, aliquem sua humanitate; *Nep.* - laß dich andere Anschläge nicht einnehmen, ne te auferant aliorum consilia. *Cic.* 4) begreiffen, etwas, percipere animo aliquid; cognoscere & percipere aliquid; *Cic.* - eine Kunst, haurire artem; discere caussam. *Cic.* s. lernen, begreiffen.

einnehmen, das, die Einnehmung, des Geldes, exactio pecuniæ, pecuniarum; *Cic.* coactio pecuniæ; *Suet.* b) Eroberung, Besezung, occupatio, expugnatio urbium. *Cic.*

einnehmer, der, quæstor; - der Steuern &c. ærarii. 2) einer Stadt, expugnator urbis. *Id.*

einnesseln, einnesteln, infibulare. *Cels.*

einnezen, etwas, madefacere aliquid; *Cic.* b) die Hände mit eines Blute, manus alicujus sanguine imbuere. *Vell.*

einnezung, die, madefactio. *Oct. Hor.*

einnisten, fingere, construere nidum alicubi; *Cic.* texere nidum alicubi; *Quint.* - ins Nest, innidificare nido. *Plin.* - in die Saat, nidulari in segetibus. *Gell.* 2) von Menschen, pedem aliquo figere; domicilium & sedem aliquo collocare.

einnistung, die, nidificium. *App.*

einöde, die, wüste Gegend, deserta, orum; loca deserta; *Curt.* solitudo; *Cic.* solitudo & loci tacentes; *Tac.* - grosse, deserta vasta; *Plin.* - wüste, solitudo desertissima; *Cic.* b) gerne darinnen seyn, deserta & humani cultus vacua sequi. *Curt.* c) noch nicht in die rechten gekommen seyn, nondum vastas nudasque solitudines adiisse. *Curt.*

einpacken, consarcinare; *Gell.* - sein Geräthe, Geräthe, colligere sarcinulas; *Cat.* - die Waare, merces in fasciculos colligare, componere, complicare; *Dan.* b) - und sich reisfertig machen, wie die Soldaten, vasa colligere; *Cic.* c) den Soldaten einzupacken befehlen, vasa conclamare; *Cæs.* 2) und sich davon machen, aufugere; *Plaut.* convasare aliquid & se protinus conjicere in pedes. *Ter.* 3) stille schweigen müssen, amplius ne hiscere quidem audere; *Cic.* comprimi ad silentium. *Plaut.*

einpacken, das, convasatio; sarcinularum collectio.

einpfählen, mit Pfählen umgeben, induere quid vallis acutissimis; *Cæs.* circumdare aliquid palis; cingere, sepire quid sudibus acutis.

einpfarren, zu einer Pfarre mit rechnen, aggregare, referre quid ad parochiam aliquam.

einpflanzen, etwas in etwas, aliquid alicui inserere, *Col.* inseminare. *Gell.* 2) einprägen, die Liebe gegen einen, ingenerare amorem in aliquem; *Cic.* - denen Thieren einen Trieb sich zu erhalten, ingignere in animantibus cupiditatem conservandi sui; *Id.* - dem Menschen die Begierde zur Wahrheit, ingignere homini cupiditatem veri inveniendi; *Id.* b) eingepflanzet werden, die Sitten den Menschen von ihrem Geschlechte, ingenerantur hominibus mores a stirpe generis. *Id.*

einpflanzen, das, die Einpflanzung, insitus; *Plin.* insitio; *Cic.*

einpflanzer, der, insitor. *Plin.*

einpflügen, inarare, - den Mist, stercus; *Col.* - etwas statt des Mists, aliquid pro stercore. *Varr.*

einpflügung, die, inaratio.

einpöckeln, Fleisch, carnem muria condire. *Col.*

einpfropfen, transferere; *Stat.* - ein Reis in den Baum, surculum arbori inserere; inoculare arborem; *Col.* - gib mir von jenem Baum ein Reis, ich will ihn einpfropfen, da mihi ex ista arbore, quos seram, surculos. *Cic.*

einpfropfer, der, insitor; inoculator. *Plin.*

einpfropfung, die, insitio; *Cic.* insitus. *Plin.*

einprägen, sich, einem etwas in das Gemüth, imprimere aliquid sibi, alicui, in animum alicujus; *Cic.* - das Gesehene, visa in animos; *Id.* - eines Gestalt in das Gemüth, speciem alicujus in animo signare; *Id.* - etwas desto besser durch tägliches Nachsinnen, firmare & figere altius aliquid quotidiana meditatione; *Sen.* - sich das Gelernte so, daß man es nicht wieder vergessen könnte, affigere, quæ didiceris ita, ut excidere non possint; *Sen.* b) eingepräget seyn von der Natur, ingenerari; - die Begierde zur Wissenschaft ist dem Menschen allein von Natur eingepräget, homini soli ingeneratur cupiditas cognitionis & scientiæ; *Cic.* - solche Triebe, igniculi a natura dati. *Id.* 2) einschärfen, einem etwas, inculcare alicui aliquid. *Cic.*

einprägen, das, die Einprägung, inculcatio.

*einpredigen, einem etwas, inculcare alicui aliquid. *Cic.*

einpressen, etwas, aliquid coarctare, *Cic.* comprimere. *Plin.*

einpressung, die, coarctatio. *Vitr.*

einquartiren, einen in eines Haus, aliquem in ædibus alicuius collocare; *Cic.* - die Völker aufs Land, in die Städte, multitudinem in agris; *Nep.* abdere copias oppidis. *Cæs.*

einquartirung, die, der Soldaten, collocatio militum in aliquo loco.

einquetschen, interprimere. *Plaut.*

einräumen, übergeben, überlassen, einem etwas, einen Acker, Ort, Garten, mancipare alicui agrum; *Plin.* cedere alicui locum, alicui possessionem hortorum; *Cic.* - Königreiche ums Geld, adjicere alicui regna pecunia. *Id.* 2) gewähren, zulassen, einem sein Begehren, seine Bitte, precibus alicujus cedere, concedere postulationi alicujus; *Id.* - die oberste Stelle, concedere alicui locum primum; *Id.* - vieles von seinem Rechte, multa de jure suo; *Id.* - etwas aus eines Schamhaftigkeit, dare ac concedere aliquid pudori alicujus. *Id.* f. zueignen, zulassen.

einräumung, die, cessio; - des Rechts, juris. *Cic.* 2) Zulassung, concessio; permissio; permissus. *Cic.*

*einrammeln, einstampfen, etwas, fistucatione solidare aliquid; *Vitr.* - den Schutt Fuß dicke, rudus pedali crassitudine fistucare; *Plin.* - die Erde um die Wurzeln herum, terram circa radices fistucato spissare. *Id.*

einrammeln, das, die Einrammelung, fistucatio. *Vitr.*

einrathen, einem etwas, suadere alicui aliquid; auctorem esse alicui alicujus rei. *Cic.* f. rathen.

einrathen, das, die Einrathung, suasus; *Ter.* suasio; consilium; *Cic.* b) eines folgen, consiliis alicujus parere; *Id.* c) auf Einrathen jenes, auctore & consuasore illo; suasore & impulsore illo; *Id.* - der Schwester hat er eine Frau genommen, suasus a sorore uxorem duxit. *Plaut.*

einrede, die, Dazwischenrede, interpellatio; *Cic.* interlocutio; interfatio. *Quint.* 2) Zurede, suasio; admonitio; monitio. *Cic.*

einreden, dazwischen reden, interpellare, *Cic.* interfari, *Liv.* - einem, aliquem; interloqui alicui. *Cic.* 2) zureden, vermahnen, admonere; *Cic.* - dem Könige darf niemand, libertatis in admonendo rege jus nemo habet. *Curt* f. vermahnen.

einregnen, impluere, - in den Hof, in aream; *Plin.* b) es regnet ein in die Speisestube, perpluit cœnaculum. *Quint.* - durch das Dach, perpluunt tigna. *Plaut.*

einregnen, das, quum impluit.

einreiben, infricare, - etwas in die Nase, aliquid naribus; *Plin.* - in ein Glied, infrictionem adhibere membro. *Cels.* 2) einbrocken, interere, - Brod in Milch, panem in lacte. *Varr.*

einreiben, das, die Einreibung, infrictio; *Cels.* nfrictus. *Marcell. Emp.*

einreissen, niederreissen, ein Gebäude, Mauer, Befestigung, ædificium, tectum destruere, disturbare; convellere tecta sedesque; *Cic.* muros diruere; demoliri domum; *Nep.* diffindere tecta parietesque; vellere munimenta; *Liv.* - von Grunde aus, ab imo murum subruere; *Liv.* dejicere fundamenta muri; *Curt.* disjicere domum a fundamentis. *Nep.* 2) überhand nehmen, invalescere; a) die falsche und fremde Bedeutung des Worts ist eingerissen, irroboravit inveteravitque falsa atque aliena verbi significatio; *Gell.* b) die Gewohnheit reißt täglich mehr ein, consuetudo quotidie magis invalescit, *Quint.* increbescit; *Cic.* c) die Krankheit reißt ein, late vagatur vis morbi; vulgatur contactu morbus in homines. *Liv.* d) die Laster sind bereits eingerissen, prævalida jam & adulta vitia sunt. *Tac.* e) das Uebel, malum serpit; *Cic.* penitus hoc se malum fixit; *Sen.* potentius jam malum apparet, quam ut. *Liv.*

einreissen, das, die Einreissung, destructio, der Mauern, murorum; *Suet.* - einer Stadt, urbis disturbatio. *Cic.*

einreisser, der, destructor.

einreiten, invehi equo, *Liv.* - in die Stadt, in urbem.

einrichten, anordnen, in Ordnung bringen, redigere aliquid in ordinem; *Cic.* a) sich, sein Haus, rem familiarem constituere; *Cic.* - nach eines Weise, formare se in mores alicujus; *Liv.* b) das gemeine Wesen, eine Stadt, civitatem constituere, instituere, *Id.* formare statum publicum: *Curt.* ordinare rempublicam, *Flor.* statum reipublicæ; *Suet.* c) eine Schlachtordnung, aciem instruere; *Nep.* d) die Theile der Rede, die Worte, partes orationis constituere; *Cic.* componere & struere verba; dispensare atque disponere non solum ordine, sed etiam judicio. *Cic.* 2) ein verrenktes Glied, Bein, luxatam partem in locum reponere; *Sen.* collocare os in suum acetabulum; ponere os in suam sedem. *Cels.*

einrichten, das, die Einrichtung, constitutio; dispositio; ordo; *Cic.* dispositus; *Tac.* ordinatio: digestio; *Vell.* - der Beweisthümer, dispositio & ordo argumentorum; *Cic.* - des Gottesdienstes, constitutio religionum; *Id.* - der Jahre, digestio annorum. *Vellej.* 2) Einrenkung eines Gliedes, repositio membri in suum locum. 3) der Glieder in der Baukunst, membratura. *Vitr.*

einritt, der, equitatio in aliquem locum.

einrucken, wie die Soldaten in eine Stadt, Land, Lager, ducere, introducere exercitum in fines alicujus; exercitum reducere in castra; *Cæs.* fines alicujus intrare; subducere copias in urbem; *Curt.* b) tiefer in ein Land, ad interiora regionis procedere; *Id.* c) wieder in die Glieder, ordines suos recuperare. *Id.* 2) besser einrücken, (f. rucken Anmerk.) ein Wort, eine Zeile an einem Orte, apponere aliquid ad aliquid; *Cic.* interserere quid alicui; *Ovid.* - er rückt öfters das *inquam*, *inquit*, ein, sæpius inquam, inquit, interponit. *Cic.*

einrucken, das, ingressus; *Cic.* introductio exercitus. *Cic.* 2) das Einrücken, interpositio.

einrühren, mischen, subigere, - Mehl, farinam. *Cat.*

einrührung, die, subactus, - des Mehls, farinæ. *Plin.*
eins, die, auf den Würfeln, canis; *Propert.* - cubus. *Pitisc.* 2) ein Zahlwort, unum; *Cic.* - eins oft wiederholt macht tausend, henas repetita tandem fit chilias; *Prov. Erasm.* s. ein n. II. 3) - seyn, concordare. *Ter.* s. einig.
einsacken, in einen Sack thun, mittere in saccum, condere in sacco.
einsäen, inseminare. *Gell.*
* einsamen, ingenerare. *Cic.* s. einpflanzen.
einsäuern, fermentare, - das Brod, panem. *Plin.*
einsagen, wenn einer fehlt, suggerere, si memoria quem defecerit; *Cic.* s. einblasen, einhelfen. 2) auf obrigkeitlichen Befehl zu einer Versamlung, indicere concilium; *Cæs.* edicere subditis conventum. *Liv.*
einsalben, etwas, inungere aliquid; *Plin.* unguento aliquid oblinere, perfricare; *Cic.* unguento perfundere quid; *Petron.* b) mit etwas, inungere aliquid aliquo. *Plin.* - den Leib, corpus aliqua re perungere. *Cels.*
einsalbung, die, inunctio. *Plin.*
einsalzen, salire, *Cat.* sallere aliquid; *Sall.* sale, muria condire quid; *Col.* - das Fleisch, sale obruere carnes; *Plin.* salire Schinken, pernas. *Cat.*
einsalzung, die, salsura, - des Schweinfleisches, carnis suillæ; *Col.* b) darzu gehörig, salsamentarius; - dergleichen Gefäß, salsamentarius cadus; *Plin.* salsamentarium vas. *Col.*
einsam, Gegend, Ort, locus desertus, solus; *Cic.* - in einsamen Gegenden sich aufhalten, in locis solis errare; *Id.* b) ohne Geselschaft, ein solcher Mensch, solitarius homo; *Id.* - Thiere, solivagæ bestiæ; *Id.* - ein solches Leben führen, segregem vitam ducere; *Sen.* lucem conventumque vitare; *Cic.* tempus solum in secreto terere; urbe & omni cœtu hominum carere. *Liv.*
einsamkeit, die, von Menschen und Gegenden b) ist auf dem Lande, est in agris; *Id.* c) sich darinnen befinden, in solitudine esse, vivere; *Cic.* d) sein Vergnügen daran haben, solitudinem sequi; *Cic.* solitudinem pro solatio petere; *Curt.* e) derselben überdrüßig seyn, solitudinem perosum esse; *Cic. Id.* f) die Natur liebt die Einsamkeit nicht, natura solitarium nihil amat. *Cic.* 2) da man keine Kinder hat, orbitas. *Cic.* 3) da man keine Frau hat, cælibatus. *Suet.* 4) da man den Mann oder die Frau verlohren, viduitas. *Cic.*
einsammeln, etwas von einigen, colligere quid ab aliquo, ex aliquo; cogere quid; *Ter.* 2) einernden, percipere fruges. *Cic.*
einsammeln, das, die Einsamlung, collectio; *Cic.* b) an Gelde, collecta.
einsamler, der, collector. *App.*
einsaz, der, was in etwas anders hinein gesezet wird, darauf zu liegen, quod alicui immittitur. 2) in eine Lotterie u. d. g. sors. 3) ein Pfand, pignus. *Cic.*
einsaugen, etwas, perbibere aliquid; - eine Farbe, colorem. *Sen.* 2) in das Gemüth, imbibere aliquid animo; *Cic.* - die Bosheit, perbibere nequitiam; *Sen.* - den Irtum mit der Ammenmilch, sugere errorem cum lacte nutricis. *Cic.*
einschärfen, einem etwas, inculcare alicui aliquid. *Cic.*
einschalten, etwas, intercalare aliquid; *Cic.* b) das, so eingeschaltet wird, intercalaris; *Id.* - dergleichen Tag, intercalaris dies. *Plin.* c) in dem etwas eingeschaltet wird, intercalarius; - dergleichen Monat, intercalarius mensis; *Liv.* - die Zeit so eingeschaltet wird, intercalarium. *Cic.*
einschalten, das, die Einschaltung, intercalatio; *Plin.* b) dazu dienlich oder gehörig, intercalaris; intercalarius. *Cic.*
einschanzen, etwas, eine Stadt, circumvallare oppidum; *Cæs.* vallo circumdare aliquid; aggere cingere quid; *Cic.* b) sich im Lager, castra munire, *Cæs.* communire. *Curt.*
einscharren, einen Schaz, defodere thesaurum; *Cic.* - einen Todten, cadaver; *Liv.* infodere corpus. *Nep.*
einscharrung, die, infossio; - des ganzen Körpers, totius corporis. *Pallad.*
einschenken, infundere; *Cic.* - einem einen Becher, alicui majus poculum. *Hor.* 2) bei einer Mahlzeit einen Einschenker abgeben, cyathissare; *Plaut.* stare ad cyathos. *Aus.*
einschenken, das, die Einschenkung, infusus; *Plin.* infusio. *Pall.*
einschenker, der, pocillator. *App.*
einschicken, einen Brief, transmittere litteras; afferendas alicui curare litteras. *Cic.*
einschieben, s. einschüben nach Einschub.
einschiessen, s. einschüssen.
einschiffen, das Kriegsheer, exercitum in naves imponere. *Liv.*
einschläfern, somno sopire; *Liv.* in soporem collocare; *Plaut.* soporare aliquem; *Plin.* - auf ewig, somno consopire sempiterno; *Cic.* - mit etwas, sopire aliquo. *Liv.*
* einschläfernd, soporifer; *Virg.* - die Mandeln haben eine einschläfernde Kraft, amygdalis inest vis soporifera. *Plin.*
einschläferung, die, sopor. *Cic.*
einschlafen, obdormire; obdormiscere; capere somnum; *Cic.* somno opprimi; *Ter.* - er ist eingeschlafen, somnus ipsum occupavit; *Curt.* - ich war kaum eingeschlafen, minimum veluti gustum somni hauseram; *C.c.* b) hart und feste, arcte & graviter dormitare cœpisse; - ist er eingeschlafen, altior somnus ipsum oppressit; gravi somno acquievit; *Curt.* arcto somno devictus est; *Suet.* c) über etwas, indormire alicui rei; *Cic.* d) wieder einschlafen, redormire; *Cels.* e) nicht einschlafen können, somnum capere non posse *Cic.* 2) erstarren, instupere; - die Gliedmassen schlafen ein, membra instupent; *Plin.* torpore hebetantur artus. *Val. Max.*
einschlafung, die, quum quis obdormit.
einschlag, der, consilium; b) einem geben, dare alicui; consilio instruere aliquem; consilii copiam facere alicui. *Cic.* s. Rath. 2) in den Wein, conditura vini; medela vini.
einschlagen, einen Keil, Nagel, Pfal wohinein, infigere signum; *Cic.* pangere clavum; adigere cuneum arbori, clavum in arborem; *Plin.*

Plin. figere palum in terra. 2) einschmeissen, Fenster, Thüren ꝛc. fenestras ictibus quatere; fores repetitis ictibus frangere; - den Kopf einem, cerebrum alicui elidere, excutere; Ter. - die Zähne, edentulare alicui malas. Plaut. 3) mit den Händen, zur Versicherung eines Kaufs, stipulata manu firmare aliquid. 4) eine Decke über etwas machen, consarcinare, Gell. involucro tegere aliquid; - einen Brief, litteras integumentis involvere. 5) umlegen, Falten, ein Kleid, replicare vestem; intorquere limbum. 6) wie der Donner, tangere; - das Wetter hat in den Thurm eingeschlagen, turris de cœlo est tacta, Liv. percussa; Cic. fulmine, Liv. ex cœlo icta est; Cic. s. Donner. 7) Eier einschlagen, ova butyro torrere. 8) gehören, pertinere ad aliquid; - diese Sache schlägt in mein Amt nicht ein, hæc res ad me non pertinet; Cic. - wissen, wohin eine Sache einschlägt, intelligere quo aliquid pertineat. Id. 9) eben des Wegs, eamdem viam insistere. 10) gerathen, nach Wunsch, respondere optatis, Cic. ad spem; Liv. - was erzwungen wird, schlägt nicht wohl ein, male respondent ingenia coacta; Sen. * 11) einem Roß einschlagen, cataplasmate fimario ungulas equi curare.

einschleichen, sich, irrepere; arrepere; immigrare; - in ein Land, irrepere in regionem; Plin. - die Kundschafter haben sich eingeschlichen, subgressi sunt speculatores; Tac. - der Geiz und die Uppigkeit haben sich in die Stadt eingeschlichen, avaritia & luxuria immigravit in urbem; Liv. b) heimlich, subrepere; Plin. c) sich bei einem, in eines Gemüth, Freundschaft, irrepere in mentem alicujus; arrepere ad amicitiam alicujus, Cic. animo alicujus. Tac.

einschleichen, das, die Einschleichung, obreptio.

einschleichend, obreptivus. Symm.

einschliessen, s. einschlüssen nach Einschluß.

einschlingen, etwas, aliquid absorbere, Plin. obsorbere; Plaut. - den Angel, glutire hamum. Plin.

einschlingung, die, sorbitio. Cat.

einschlucken, obsorbere. Plin. s. einschlingen.

einschlummern, somno sopiri. Cic. s. einschlafen.

einschlurfen, etwas, aliquid sorbere, absorbere; Plin. b) das sich einschlurfen läßt, sorbilis. Cels.

einschlurfen, das, sorbities. Col.

einschluß, der, in einer Rede, parenthesis. Quint. 2) Brief, so in einem andern eingeschlossen wird, additamentum; Cic. inclusum; litteræ aliis inclusæ, additæ.

einschlüssen, includere; concludere; claudere; - das Seinige, claudere rem familiarem; Cic. - einen ins Gefängniß, in custodiam includere; Cic. - ein Bild in einen Schild, includere imaginem in clypeo; Cic. - die Seele in den Leib, animum in corpore concludere. Cic. 2) umgeben, etwas in enge Gränzen, circumdare aliquid exiguis finibus; Id. - mit Mauern, circumcludere parietibus; Vitr. - eine Stadt mit einem Graben, oppidum fossa; Id. - einen in die Schranken, alicui cancellos; Id. - einen mit der Reuterei, circumvenire aliquem equitatu; Cæs. mit zwei Kriegsheeren, circumcludere duobus exercitibus. 3) fassen eine Sache in wenig Worte, comprehendere rem brevi; Cic. - in viele Worte, verbis pluribus. Id. 4) einen ins Gebet, salutem alicujus precibus, supplicio Deo commendare.

einschlüssen, das, die Einschlüssung, inclusio; Cic. b) in eine Stadt, conclusio. Cic.

einschlüsser, der, der Lebensmittel, condus. Plaut.

einschmeicheln, sich bei einem, blanditiis se penitus in consuetudinem alicujus immergere; blanditiis in aures alicujus influere; blandimentis corrumpere aliquem; Cic. gratiam alicujus inire; Curt. b) sich bei einem gern wollen, assentatiuncula gratiam alicujus aucupari; Cic. - bei den geizigen Witwen, venari avaras viduas frustis & pomis. Hor.

einschmeichelung, die, blanditiæ, quibus quis in consuetudinem alicujus se immergit.

einschmeissen, einem die Lenden, alicujus lumbos; Hor. - die Fenster, ictibus crebris quatere fenestras alicujus; - die Thüre, confringere fores. Plaut.

einschmeissung, die, infractio. Cic.

einschmieren, etwas, inungere quid; Plin. - mit etwas, perinungere quid aliqua re; Varr. perungere quid quo. Cic.

einschnappen, wie ein Schloß, serra laxatur.

einschnappmesser, das, culter plicatilis.

einschneiden, incidere, sculpere, insculpere; - Blumen, sculpere flores; Vitr. - etwas in Erz, eine Säule, incidere aliquid in æs; Cic. insculpere aliquid in columnis Plin. - Buchstaben in die Rinde eines Baums, incidere litteras cortici arboris; Plin. - mit einem Glas oder Stein, incidere vitro aut lapide. Id. *2) in eine Suppe Brod, concidere panem in jusculum.

einschneiden, das, incisio; Col. incisura. Plin.

einschneider, der, incisor.

einschnitt, der, incisus; Plin. incisio. Col.

einschnüren, infibulare; Cels. - mit etwas, instringere aliquo. Quint.

einschöpfen, haurire, - aus dem Brunnen, ex fonte, Cic. - von den Hefen, de fæce. Id.

*einschoppen, infarcire; - einem Speise mit Gewalt in den Mund, cibum per vim ore diducto. Suet.

einschränken, etwas, circumdare cancellos alicui rei; circumscribere aliquid cancellis, certis terminis; constituere, statuere rei fines; finire, definire rei modum; certis terminis aliquid definire, describere; Cic. b) einen, eines Frechheit, refrenare juventutem prolapsam; reprimere, coërcere alicujus temeritatem. Id.

einschränkung, die, circumscriptio; Cic. limitatio. Col.

einschrauben, intorquere cochleam. *Vitr.*
einschreiben, etwas in die Bücher, in den Kalender, inscribere aliquid in fastis; consignare in libris; *Cic.* b) Ausgab und Einnahm, expensa & accepta ferre; *Id.* c) sich lassen, als Soldat u. d. g. dare nomina; profiteri nomen apud aliquem; *Cic.* nomen edere. *Liv.*
einschreiber, der, perscriptor. *Cic.*
einschreibung, die, inscriptio; perscriptio; *Cic.* - in die öffentlichen Bücher, relatio in tabulas publicas.
einschreiten, wohin, ingredi quo; *Cic.* inferre pedem in ædes. *Plaut.*
einschroten, mittere s. demittere, - Wein in den Keller, vinum in cellam. *2) ein Stück Brod, frustum panis devorare.
einschrumpfen, corrugari; - die Olive schrumpft ein, oliva corrugatur. *Col.*
einschub, der, supplementum. *Curt.*
einschüben, etwas in den Sack, sacco aliquid condere. 2) etwas an einen Ort, wo es hingehöret, supplere aliquid; - einen Tag, intercalare diem. *Cic.* s. einschalten. 3) einen an eines Stelle, aliquem in locum alterius subdere; subrogare quem in locum alicujus; substituere aliquem alicui. *Cic.* 4) unterschüben, - ein ander Buch von eben der Grösse, alterum librum pari magnitudine subjicere; *Nep.* - ein Testament, subjicere testamentum; supponere testamentum falsum. *Cic.*
einschüben, das, die Einschübung, einiger Worte, parenthesis. *Quint.* 2) eines Tages, intercalatio diei. *Plin.* 3) eines Testaments, subjectio testamenti. *Liv.*
einschüßen, die Mauern, muros tormentis quatere, sternere. *2) Brod in den Ofen, panem in furnum calidum condere. *Plaut.*
***einschustern**, das Seinige, addere de suo; *Cic.* ad rei familiaris angustias decidere; *Suet.* ad inopiam delabi. *Tac.*
einschütten, etwas in einen Sack, Faß, aliquid in saccum mittere; infundere quid in vas.
***einschwärzen**, etwas, denigrare quid; *Plin.* infuscare quid. *Col.* 2) Wäsche, lintea sordidare, lutulare. *3) einen bei einem, criminari aliquem alteri. *Ter.* s. verläumden. *4) verbothene Waaren heimlich einführen, furtim merces invehere.
einschwärzung, die, denigratio.
einschwazen, einem etwas, persuadere quid cui; facere, ut quis quid credat; ducere aliquem ad credendum quid. *Cic.* s. überreden.
einschwazung, die, persuasio. *Cic.*
einsegnen, etwas, consecrare quid. *Cic.* 2) einen Sterbenden, moribundum gratiæ divinæ commendare; moribundo obitum beatum apprecari; - eine Sechswöchnerin, puerperæ felicem cœtus publici frequentationem jubere; - ein paar Brautleute, ritu sacro connubiali ter alligare.
einsegnung, die, consecratio; 2) apprecatio felix faustaque.
einsehen, inspicere; inspectare; *Cic.* - in eines Haus, introspicere domum alicujus. *Id.* 2) verstehen, eine Sache wohl einsehen, cognoscere caussam penitus. *Id.*

einsehen, das, inspectio. *Cic.* 2) auf etwas, Bestrafung, animadversio alicujus rei; - ernstliches, animadversionis severitas; *Id.* - gütiges, humanissima; liberalissima; *Cic.* b) haben auf etwas, einen, animadvertere in quid, *Id.* in aliquem; *Nep.* c) darinnen allzustrenge seyn, in animadversione esse duriorem. *Id.*
einseher, der, animadversor, - auf die Laster, vitiorum. *Cic.*
einsenken, demittere, - eine Leiche ins Grab, funus in sepulcrum. 2) eine Rebe, Zweig, vites supplantare in terram; *lin.* pandere ramulum; *Suet.* serere ramulum. *Plin.*
einsenkung, die, panctio, - der Weinstöcke, vitium. *Pall.*
einsenden, mittere aliquid ad aliquem. *Cic.*
einsezen, bei einem, ihm aufzuheben geben, deponere quid apud aliquem; *Cic.* b) einen Baum, Zweig, arborem, ramulum pangere, *Suet.* depangere; *Col.* c) Geld in ein Glüksspiel, sortitionibus pecuniam periclitari; d) ein Glas, Scheibe in ein Fenster, novo vitro fenestram reparare; e) ein Pfand, etwas zum Pfand, pro pignore tradere; pignori aliquid opponere, *Cic.* dare, ponere; *Plaut.* - um, für zehn Minas, ob decem minas; *Ter.* f) einen Vogel zum Singen, ein Geflügel zum Mästen, avem ut cantet, volatilia ad saginandum includere; g) falsche Zähne, eburneis dentibus elapsos supplere. 2) einen in ein Amt, mandare alicui officium; *Cic.* præficere aliquem muneri; *Cic.* - in die Güter, in possessionem mittere aliquem; dare alicui possessionem bonorum; *Id.* c) an eines Stelle, alicui aliquem substituere; *Id.* subrogare aliquem in locum alterius; *Liv.* d) einen König ins Reich, regem in regnum inducere; *Id.* e) ins Gefängniß, in custodiam aliquem dare, tradere, includere; *Cic.* in carcerem aliquem compingere, *Plaut.* conjicere, condere; *Cic.* impingere compedes alicui; *Plaut.* f) zum Erben, hæredem aliquem instituere, scribere, facere. *Cic.* 3) sich in eine Kutsche, ein Schiff, currui insidere; conscendere navem. *Id.*
einsezling, der, viviradix. *Cic.*
einsezung, die, eines Zweigs, plantatio; *Col.* - an eines Stelle, substitutio. *Cic.* subrogatio.
einsicht, die, animadversio. *Cic.* s. Einsehen, das.
Einsiedel, Abtei in der Schweiz, Abbatia Einsiedelensis.
einsieden, ein Drittel, defrutare; *Col.* - bis auf den dritten Theil, ad tertiam partem decoquere. *Id.*
einsieden, das, incoctio. *Cæl. Aur.*
einsidler, der, homo solitarius; solitudinis incola; *Dan.* anachoreta; eremita. *Hier.*
einsiedlerin, die, eremitis, idis. *Sid.*
einsiedlerisch, eremiticus.
einsinken, considere. *Virg.*
einsizen, insidere, - in den Wagen, currui; - fest im Gedächtniß, penitus in memoria. *Cic.* *2) hintergangen werden, in fraudem incidere; - ich bin eingesessen, alas mihi arundo verberat. *Prov.*

einspännig, unijugus. *Plin.*
einspänniger, der, singulator.
einspannen, die Pferde in den Wagen, currum equis jungere; *Liv.* equos jungere ad vehiculum; *Suet.* b) die Ochsen, mittere sub jugum boves; subdere jugo boves; *Plin.* boves jugare; *Col.* - in den Pflug, tauros adjungere aratro. *Tibull.*
einspannung, die, equorum junctio ad currum.
einspeien, einem etwas, suggerere alicui aliquid. *Cic.* s. eingeben.
einsperren, includere, - einige in den Keller, in die Gefängnisse, aliquos in cella, in custodias; *Cic.* - sein Geld nicht, non tibi strangulat arca divitias. *Juven.*
einsperren, das, die Einsperrung, inclusio. *Cic.*
einspinnen sich, der Seidenwurm spint sich ein, bombyx orditur telas; araneorum more ex suo corpore fila texit; *Plin.* - hat sich eingesponnen, bombyx circa se in glomum convolutus, ipse artifex in medio sui operis citra cibum considet. *Id.* s. Seidenwurm.
einsprächen, einsprechen, einem einen Muth, animum alicui addere, afferre, excitare, dare; *Cic.* b) wieder aufs neue, animum alicui revocare, redintegrare. *Cic.* 2) bei einem, invisere ad aliquem, *Plaut.* aliquem; *Cic.* visitare, visere aliquem, *Cic.* ad aliquem; *Ter.* b) wieder, revisere aliquem. *Plaut.*
einsprengen, - Fleisch mit Salze, carnem sali, *Plin.* carnes sale adspergere, conspergere, *Col.* inspergere. *Cat.* s. einsalzen.
einsprengung, die, adspersio. *Cic.*
einsprizen, aqua adspergere; b) einem in den Hals, fauces alicujus aqua eluere.
einspruch, der, interpellatio; *Cic.* b) thun, interpellare, - einem, aliquem; *Cic.* - in einer Sache, rem; *Petr.* interpellatione impedire quid; *Cic.* c) einem, damit er nicht heirathen dürfe, in eine Heirath, intercedere nuptiis alicujus; nuptias alicujus sua intercessione interturbare, impedire, obturbare; sua efficere intercessione, nuptiæ alicujus ne fiant. *2) Besuch, salutatio. *Cic.*
einst, von vergangenen Zeiten, olim; quondam; *Cic.* b) von der zukünftigen, olim; quondam. *Id.* s. ehemals.
einstämmig, als ein Baum, unistirpis. *Plin.*
einstallen, fremd Vieh in sein Gut, stabulare alienum pecus in fundo suo. *Varr.*
einstampfen, etwas, inculcare aliquid; *Col.* b) dazwischen, interculcare quid. *Col.*
einstand, der, Antrit eines Amtes, Dienstes, initiatio. *Suet.*
einstands-Recht, jus protimiseos; -Schmaus, cœna aditialis, *Plin.* adventitia, *Suet.* adventoria. *Mart.*
einstechen, etwas in etwas, infigere quid in aliquid. *Cic.*
einstecken, etwas in den Sack, recondere aliquid in peram; b) den Degen, condere gladium; *Tac.* vaginæ gladium reddere; *Val. Max.* gladium in vaginam recondere. *Cic.* 2) einen ins Gefängniß, in carcerem aliquem mittere, ducere, contrudere, conjicere, condere, *Cic.* compingere; *Plaut.* in custodiam aliquem dare, tradere, includere. *Cic.* 3) Schimpf- und Spotworte, Schläge, devorare convicia, hominum ineptias atque stultitias; plagas silentio; *Cic.* concoquere plagas. *Petr.*
einsteckung, die, infixio.
einstehen, in ein Amt, Dienst, accipere magistratum; *Tac.* obire labores, famulatum. *Cic.*
einsteigen, inscendere, - in das Bette, in lectum; *Plaut.* - in das Schif, in navem; *Plaut.* adscendere navem, *Ter.* in navem; *Nep.* conscendere navem; *Cæs.* b) wie ein Dieb, furtim ædes inscendere.
einsteigen, das, inscensio. *Plaut.*
einsteigung, die, inscensio; - in ein Schif, in navem; *Plaut.* conscensio in navem. *Cæs.*
einstellen, wie ein Vieh zur Mastung, includere in saginario. *Varr.* b) in einem Gasthause, diverti in hospitio; *Cic.* - die Pferde sind eingestellt, equi stabulis successerunt. 2) sich, sistere se; adesse; præsto esse; - frisch und gesund in Griechenland, sistere se vegetum in Græcia; *Cic.* - auf den bestimten Tag, ad suum diem adesse; *Id.* - zu rechter Stunde, ad horam præsto esse; *Id.* - bei der Berathschlagung, Untersuchung, interesse consiliis, in consiliis; apparere quæstioni; *Id.* - vor Gericht, adesse ad judicium; vadimonium obire, sistere; ad vadimonium venire. *Id.* 3) unterlassen, etwas, intermittere aliquid, laborem, opus; *Cæs.* deponere quid; *Cic.* supersedere alicui rei; *Liv.* - das Bauen, Trauern, die Narrenpossen, abjicere, deponere ædificationem, luctum, ineptias; *Cic.* - die Belagerung, den Krieg, das Treffen, absistere ab oppugnatione; *Liv.* recedere ab armis; *Cic.* intermittere prœlium; *Cæs.* - das Briefschreiben, intermittere litteras, mittere; *Cic.* - das Bücherschreiben, desinere, cessare libros scribere; *Id.* b) bis auf eine andere Zeit, differre aliquid in aliud tempus; *Id.* - den ganzen Disputat auf eines Ankunft, omnem disputationem in alicujus adventum. *Id.* *4) sich, freigebig seyn gegen einen, munificum in dando, munificentissimum esse. *Id.*
einstellen, das, die Einstellung, Mastung, saginatio. *Plin.* 2) Gegenwart, præsentia. *Cic.* 3) Unterlassung, omissio; intermissio. *Cic.*
einstimmen, consonare alicui. *Cic.* 2) beifallen, assentiri alicui, inter se. *Cic.* s. beifallen.
einstimmig, consonans; concors; *Cic.* - Amtsgenossen, concinentes collegæ; *Liv.* - mit der Tugend, consentaneus virtuti; *Cic.* - Tod mit dem Leben, mors consentanea vitæ; *Cic.* - mit den Briefen, cum litteris; *Cic.* b) seyn mit einem, concordare cum aliquo; *Ter.* consentire omnes uno ore; *Cic.* - das Geschrei ist einstimmig, consonat clamor. *Liv.* s. einträchtig.
einstimmig, *Adverb.* concorditer. *Cic.*
einstimmung in der Musik, consonantia. *Vitr.* 2) Beifall, consensus. *Cic.* 3) in der Wahl, suffragium. *Cic.*

einstopfen, etwas in etwas, infarcire aliquid in aliquid; *Col.* b) einem die Speise mit Gewalt, infulcire cibum per vim ore diducto. *Suet.*

einstossen, die Thüre, Fenster, confringere fores, *Plaut.* fenestram, - die Mauern mit Mauerbrechern, muros arietibus ferire; mœnia quatere ariete; discutere ariete aliquantum muri; partem muri ariete decutere. *Liv.* 2) in die Erde, defigere quid in terram. *Col.*

einstossung, die, confractio; - des Fensters, fenestræ; - der Mauer, muri discussio.

einstreichen, den Kindern die Speise in den Mund, inserere pueris cibum in os; *Cic.* - etwas in die Augen, quid oculis illinere. *Plin.* 2) in Empfang nehmen, accipere, - das baare Geld, numeratam pecuniam. *Cic.*

einstreichen, das, insertatio. *Cæl. Aur.* 2) des Geldes, pecuniæ. *Cic.*

einstreuen etwas, intersternere aliquid; *Plin.* - Salz auf etwas, aliquid sale inspergere. *Cat.* 2) in einer Rede, Unwahrheiten unter die Wahrheiten, inserere veris falsa; *Cic.* - hier eine Fabel, huic loco fabulam inserere. *Liv.*

einstreuen, das, die Einstreuung, inspersus; *Apul.* inspersio; *Pall.*

eins ums andere, invicem; *Liv.* per vices; *Suet.* vicibus alternis; *Plin. Sec.* alterna vice; *Col.* b) gutes und böses fand sich eins ums andere, variabant secundæ adversæque res; *Liv.* c) die Bäume tragen ein Jahr ums andere, arbores alternant fructus. *Plin.*

einsylbig, monosyllabus. *Aus.*

eintägig, ephemerus; unius diei. *Cic.*

*eintappen, imprudentem ruere. *Ter.*

eintauchen, immergere aliquid in aliquid; - etwas in Eßig, aliquid in acetum intingere; *Id.* - sich in das Wasser, se in aquam mergere; *Cic.* - die Nase tiefer im Trinken, nares profundius in bibendo mersitare. *Sol.*

eintauchung, die, immersio.

eintauschen, etwas um, für etwas, permutare aliquid aliqua re, merce, pretio. *Plin.*

eintheilen, etwas, aliquid dividere, dispartire, dispartiri, dispertire, distribuere, describere, *Cic.* contribuere; *Plin.* - in gleiche Theile, in partes; æqualiter; *Id.* - in unendliche Theile, in infinita; *Id.* - das Essen in zwei Theile, obsonium bifariam dispertire; *Plaut.* - in Königreiche, contribuere in regna; *Plin.* - die Theile der Stadt zum Anstecken, describere urbis partes ad incendium; *Cic.* - Felder also, daß 12. Jucharten auf einen kommen, duodena in singulos homines jugera describere; *Id.* - das Vieh nach Anzahl der Leute, distribuere pecus viritim; *Cæs.* - den Tag, diem ordinare. *Cic.*

eintheilen, das, die Eintheilung, distributio; divisio; partitio; *Cic.* - der Länder, der Zeiten, regionum, temporum descriptio. *Cic.*

eintheiler, der, divisor. *Cic.*

einthun, einsperren, einige in einen Ort, aliquos in aliquo loco includere; *Cic.* - das Vieh in den Stall, stabulare pecus; *Varr.* cogere pecus in stabulum, oves stabulis. *Virg.*

einthun, das, inclusio. *Cic.*

*eintölpeln, strafs, anfangs, impingere in ipso portu, limine; - mit etwas, offendere in re aliqua. *Cic.*

eintracht, die, Einträchtigkeit, concordia; *Cic.* conspiratio; consensio; conspirans consensus; communis sententia; una mens; animi conjuncti; *Cic.* unanimitas; *Liv.* - aller Stände, consensus omnium ordinum; *Cic.* b) in bester mit einem stehen, concordia conjunctissimum esse alicui. *Cic.* c) entstehet unter den Fremden, concordia gignitur extraneis; *Cic.* d) findet sich unter den Einheimischen nicht, non insidet domesticis; *Id.* e) machen, stiften, conglutinare, constituere, confirmare; *Id.* - in einer Sache, rem ad concordiam adducere; *Id.* - unter allen Ständen zu Behauptung der Freiheit, concordiam & conspirationem omnium ordinum ad defendendam libertatem facere; *Id.* f) wieder stiften, concordiam reconciliare; *Id.* - unter einigen, aliquos rursus in pristinam concordiam reducere. *Id.*

einträchtig, concors; consentiens; conspirans; unanimis; concordia conjunctus; *Cic.* concinens; animis concordibus junctus; *Liv.* - Gemüther, animi consentientes; *Cic.* - Zustand der Stadt, concors & moderatus status civitatis; *Id.* - Stadt in Behauptung der Freiheit, consentiens in retinenda libertate civitas; *Id.* b) machen, adducere ad concordiam; *Id.* - wieder, redigere in concordiam; *Liv.* c) seyn mit einem, concordissime vivere cum aliquo; consentientibus sensibus esse alicui; concordare cum aliquo; unum sensum esse quorundam; omnes uno ore consentire; esse animo conjunctissimo cum aliquo; *Cic.* uno animo, una mente vivere; *Liv.* - die einträchtig sind, inter quos convenit; *Cic.* d) werden, conferere inter se concordiam; *Id.* - wieder werden, redire in concordiam, *Cic.* in gratiam. *Nep.*

einträchtigkeit, s. Eintracht.

einträchtiglich, concorditer; conjunctis animis; uno ore; una voce ac mente; sine studiis dissensionis; *Cic.* uno animo, una mente; *Liv.* - sehr, concordissime; *Cic.* b) leben miteinander, ingenio haud discordabili esse inter se *Plaut.*

*eintränken, einträngen, rächen, einem etwas, pœnas reposcere alicujus rei ab aliquo; *Cat.* - einem das Unrecht, injurias ulcisci; *Cic.* - einem seinen verachteten Rath, expetere pœnas consilii spreti ab aliquo. *Curt.*

einträuffeln, einem etwas, instillare alicui aliquid. *Cic.*

einträuffelung, die, instillatio, - der Hundemilch, lactis canini. *Plin.*

eintrag, der, Querfäden in einem Gewebe, subtegmen; *Virg.* subtemen; *Ter.* trama. *Plin.* 2) Schaden, Nachtheil, detrimentum; impedimentum; *Cic.* b) einem thun, alicui remoram facere, *Plin.* impedimentum inferre; *Cic.* - in einer Sache, esse alicui impedimento ad aliquid; *Id.* - in seinem Rechte, impedire aliquem in ipsius jure. *Curt.* s. Eingrif.

eintragen, etwas, aliquid inferre, comportare, condere; Cic. b) wie die Bienen, afferre quid. Sen. 2) wie die Weber, intexere tramas; Plin. 3) Nuzen geben, fructum ferre, reddere; Cic. - viel, prodesse multum, plurimum; Id. - sein gewisses, præstare reditum statum; Plin. Sec. - was das Jahr einträgt, quod annus refert; Id. - die Weinberge, Güter tragen sehr viel ein, uberrimus est vinearum reditus; Col. multum ei reficitur ex possessionibus; Cic. b) nichts, non esse de pane lucrando; nihil ad farinas; Prov. s. nuzen. 4) einschreiben, referre, - in die Rechnung, in rationes; Cic. - die Schulden ins Schuldbuch, nomina in codicem; Id. - mit eigener Hand ins Tagebuch, sua manu in commentarium. Id.

einträglich, nuzbar, quæstuosus; fructuosus; quod magnum fructum fert; ex quo magnus fructus capitur; Cic. - Haus, quæstuosa domus; Cic. - Akerbau, fructuosa aratio; Cic. - Güter, quæstuosa, fructuosa prædia; res rustica bene culta & fructuosa; Id. - Handlung, mercatura quæstuosa; Id. b) seyn, einem, esse in rem alicujus; Ter. - ist es mir, e re mea est; magno usui mihi est. Cic. s. nüzlich.

eintreffen, mit etwas, sich schicken, quadrare ad aliquid; convenire, respondere alicui rei. Cic. 2) richtig befunden werden, - die Rechnung trift ein, convenit inter illos ratio accepti & expensi. Plaut. 3) erfolgen, wie man gehoffet, vorhergesaget, wahr befunden werden, respondere; non fallere; - nach Wunsch, respondere optatis, Cic. ad spem; Liv. - deine Tugend trift mit der Leute Meinung überein, virtus tua hominum opinioni respondet; Cic. - deine Gütigkeit trift mit meinem Urtheil davon ein, bonitas tua respondet meo judicio; Id. - wo anders meine Gedanken eintreffen, nisi me fallo; nisi me animus fallit; nisi me omnia fallunt; Id. b) von einem, convenire, accidere in aliquem; vere dici de aliquo posse; Id. c) nicht eintreffen, fallere; frustrari; Id. - seine Hofnung hat nicht eingetroffen, spes eum frustrata est; Id. - meine Meinung von dir trift gar nicht ein, multum me fallit opinio de te; Id. - die Wahrsagung trift nicht allezeit ein, divinatio fallit nonnunquam. Id. *4) ankommen, advenire. *5) anfangen, ingredi. Id

eintreiben, die Schafe, cogere oves stabulis; Virg. compellere oves in stabula. 2) einen Keil, Nagel in einen Baum, adigere cuneum, clavum in arborem. Plin. 3) den Feind, premere hostem. Nep. 4) zusammen bringen, Geld, verlohrne Schulden, cogere, exigere pecunias desperatas, nomina sua; Cic. - den Zuschuß von den Gästen, collectam a convivis; Id. 5) einem das Maul stopfen, redigere ad silentium aliquem; convincere & elinguem reddere aliquem. Id.

eintreiben, das, die Eintreibung der Schulden, exactio, coactio pecuniæ, nominum. Cic.

eintreiber, der, der Schulden, u. d. g. exactor. Cæs.

eintreten, etwas, inculcare, obculcare quid; Col. - die Wurzeln umher fleißig, circumculcare diligenter radices. Id. 2) eingehen, intrare, introire, ingredi in domum, urbem, vitam. Cic.

eintreten, das, inculcatio.

eintreugen, arescere; exarescere; Cic. inarere. Col.

eintrichtern, einem etwas, inculcare alicui aliquid; - einem die Lehren, instillare præcepta auriculis. Hor

eintrinken, etwas durch etwas, aliquid per aliquid imbibere. Plin.

eintrit, der, introitus; ingressio; - in die Stadt, in urbem. Cic. 2) Anfang, bei Eintrit des Jenners, Sommers, ineunte Januario, æstate; - Frühlings, vere. Cic.

eintroknen, inarescere. Col. s. eintreugen.

eintröpfeln, einem etwas, instillare alicui aliquid. Cæs.

eintrücken, imprimere. Cic. s. eindrücken.

eintunken in Eßig, intingere in acetum; Cat. b) die Feder, calamum. Plin. s. eintauchen.

einßeln, einßig, s. einzeln, einzig.

einverleiben, etwas einem Dinge, aliquid alicui incorporare; Col. concorporare quid cum aliquo; Plin. inserere aliquid alicui. Cic. s. vereinigen.

einverleibung, die, incorporatio.

ein und der andere, unus & alter. Cic. s. ein n. 4.

ein und andermal, nonnunquam. Cic.

ein und - zwanzig, viginti unus; unus & viginti; Cic. a) -mal, vicies & semel; Col. b) je ein und zwanzig, viceni singuli, æ, a; singuli & viceni; c) der ein und zwanzigste, unus & vicesimus; Cic. - dreißig, triginta unus; a) -mal, tricies & semel; b) je ein und dreißig, triceni singuli, æ, a; singuli & triceni; c) der ein und dreißigste, tricesimus primus s. tricesimus & primus. - vierzig, quadraginta unus; unus & quadraginta; a) -mal, quadragies & semel; b) je ein und vierzig, quadrageni singuli, æ, a; singuli & quadrageni; c) der ein und vierzigste, quadragesimus unus; - funfzig, unus & quinquaginta; a) -mal, quinquagies & semel; b) je ein und funfzig, quinquageni singuli, æ, a; singuli & quinquageni; c) der ein und funfzigste, unus & quinquagesimus; - sechzig, sexaginta unus; a) -mal, sexagies & semel; b) je ein und sechzig, sexageni singuli, æ, a; singuli & sexageni; c) der ein und sechzigste, unus & sexagesimus; - siebenzig, septuaginta unus; unus & septuaginta; a) -mal, septuagies & semel; b) je ein und siebenzig, septuageni singuli, æ, a; singuli & septuageni; c) der ein und siebenzigste, unus & septuagesimus; - achzig, octoginta unus; unus & octoginta; a) -mal, octogies & semel; b) je ein und achzig, octogeni singuli; singuli & octogeni; c) der ein und achzigste, unus & octogesimus; - neunzig, nonaginta unus; unus & nonaginta; a) -mal, nonagies & semel; b) je ein und neunzig, nonageni singuli, æ, a; singuli & nona-

geni-

geni; c) der ein und neunzigste, unus & nonagesimus.
einwachsen, inolescere, - in die Rinde, libro *Virg.*
*einwärmen, calefacere. *Col.* s. einheizen.
einwärts, introrsus; introrsum; *Liv.* - 500. Schritt zurücke gehen, quingentos passus retrahi. *Id.* 2) - gehende Knie, genua introrsus spectantia; *Varr.* - der solche hat, compernis; *Plaut.* - der einwärts gehende Beine hat, vatius. *Id.*
einwässern, macerare, - das eingesalzene Fleisch recht, salsamenta pulcre; *Ter.* - wässere den Schinken ein, fac perna in aqua ut jaceat. *Plaut.*
einwässerung, die, maceratio. *Vitr.*
einweben, intexere, - Buchstaben in die Kleider, litteras vestibus. *Plin.*
einweichen, etwas, macerare aliquid. *Ter.*
einweichung, die, maceratio. *Vitr.*
einweihen, einen Altar, Kapelle, Kirche, consecrare aram, delubrum sanctissimis religionibus; *Cic.* inaugurare templum. *Liv.* 2) eine zur Priesterin der Ceres, initiare aliquam Cereri; *Cic.* - einen zum Priester an eines andern Stelle, inaugurare aliquem in locum alterius. *Liv.*
einweihen, das, die Einweihung, consecratio; dedicatio religiosa; *Cic.* initiatio. *Suet.*
einweisen, einen, in ein Amt, introducere aliquem in officium; - in die Güter, in bona immittere; - der eingewiesen wird, immissarius. *Fest.* s. Besitz.
einweisung, die, introductio; - in die Güter, immissio.
einwenden, einem etwas, opponere, contradicere alicui aliquid. *Cic.* *2) mögte jemand einwenden, dixerit quisquam. *Cic.*
einwendung, die, oppositio; objectio.
ein wenig, aliquantum; paullo; paullum; paullisper; parumper; *Cic.* - heilsamer, paullo salubrius; *Id.* - sich beruhigen, warten 2c. aliquantum acquiescere; paullisper commorari; *Id.* b) - anders - eintheilen, paullo secus partiri; *Id.* c) - bis, - ruhen, bis die Hitze nachläßt, paullum requiescere, dum calor se frangat; *Id.* d) - hernach, aliquanto postea; - davon reden, paullo post de re dicere; *Id.* e) - mehr - das Gemüth bewegen, paullo magis animum commovere; *Cic.* - mehrere, paullo plures; *Id.* f) - vorher etwas gesagt haben, paullo ante quid dixisse; *Id.* g) - zu viel, paullo nimium; *Id.* h) - nur ein wenig, aliquantulum; *Id.* - fehlet ihm zu einem glückseligen Leben, paullulum ipsi deest ad vitam beatam; *Id.* - fortgehen, aliquantulum progredi. *Id.*
Anmerk. Dieses ein wenig wird im Lateinischen öfters mit der Præposition *sub* gegeben, z. E. ein wenig beschwerlich, submoleste. *Cic.* - ein wenig hart, subdurus; *Id.* - ein wenig beschwerlich, submoleste *Cic.*
einwerfen, die Fenster, quatere, *Hor.* elidere lapidum ictibus fenestras; - einen die Stiege, præcipitare aliquem de scala, gradibus. 2) über den Hauffen werfen, einreissen, ein Gebäude, die Dächer, evertere ædificium; *Liv.* disturbare tecta; *Cic.* - Dächer und Wände, dissipare tecta parietesque. *Liv.* s. einreissen. 3) objicere alicui aliquid. *Cic.* s. einwenden.
*einwertig, introrsum. *Liv.* s. einwärts.
einwerts, introrsus. s. einwärts.
einweyhen, inaugurare. s. einweihen.
einwickeln, etwas, implicare aliquid; *Cic.* - in etwas, aliquid aliquo involvere, velare. *Cic.*
einwickelung, die, involutio. *Vitr.*
einwilligen, consentire, - etwas zu verkauffen, vendere aliquid; *Cic.* b) in eine Sache, assentiri rei; probare, approbare aliquid; *Id.* transire in aliquid; *Hirt.* gerere alicui morem; facere postulata alicujus; *Nep.* annuere alicui aliquid. *Ter.*
einwilligung, die, consensus; assensus; approbatio; *Cic.* - mit ihrer Einwilligung, eorum voluntate; *Nep.* b) zu etwas geben, assensu suo comprobare aliquid. *Cic.* s. Beifall.
einwindeln, etwas, involvere fasciis aliquid.
einwirken, intexere, - Buchstaben in die Kleider, litteras vestibus. *Plin.*
einwohnen, incolere. *Cic.* s. bewohnen, wohnen.
einwohner, der, incola; habitator; *Cic.* - eines Orts oder an einem Orte, alicujus loci; *Cic.* - sind die Menschen nicht auf der Erde, als Einwohner, sondern nur als Betrachter des Himmels, in terra homines sunt, non ut incolæ atque habitatores, sed quasi spectatores rerum cœlestium. *Cic.* 2) neuer, colonus; *Nep.* a) wohin schicken, colonos quo mittere; *Id.* coloniam mittere quo; *Cic.* b) annehmen, darzu nehmen, colonos novos adscribere; *Cic.* c) wohin führen, colonos deducere, collocare quo. *Cic.*
einwohnerin, die, incola; habitatrix. *Aus.*
*einwünschung, die, adoptio. *Cic.*
einwurf, der, objectio. *Quint.*
einwurzeln, radicari; radices facere, capere; *Plin.* radicescere; *Sen.* radices agere, *Cic.* mittere; *Col.* - tief, altius, *Plin.* in profundum; *Col.* b) fest eingewurzelt seyn, altissimis defixum esse radicibus; *Cic.* - die Pflanze ist eingewurzelt, planta tenet, comprehendit; *Col.* - der Baum ist tief eingewurzelt, altius descendunt arboris radices. *Plin.* 2) im moralischen Verstande, überhand nehmen, veterare; *Cels.* inveterascere; *Cic.* - die Meinung, Ubel ist eingewurzelt, opinio inveteravit; mala inveteraverunt; *Cic.* - die falsche Bedeutung ist eingewurzelt, irroboravit inveteravitque falsa verbi significatio. *Gell.*
einwürzen, aromatibus condire.
einzählen, einem etwas, annumerare alicui aliquid; *Cic.* - Stück für Stück, per singulos denarios. *Id.*
einzäumen, ein Pferd, infrenare equum; *Liv* frenare equum; *Cic.* frenos injicere equo.
einzäumung, die, infrenatio.
einzäunen, mit einem Zaun umgeben, etwas, sepire, obsepire quid; *Liv.* prætendere alicui rei sepem; *Virg.* sepe claudere quid. *Col.*

ein-

einzäunung, die, septio. *Vitr.* 2) der Zaun selbst, sepimentum. *Varr.*
einzapfen, die Balken, immittere, adigere lignum per trabes. *Vitr.*
einzeichnen, etwas, innotare aliquid; *Hygin.* inscribere, perscribere quid; *Cic.* - ins Tagbuch, referre quid in commentarium. *Cic.*
einzeln, singuli, æ, a; singularis; *Cic.* singulus; *Gell.* - Fußstapfen, singulum vestigium; *Plaut.* - Welt, mundus singularis & unigena; *Cic.* - Worte, singula verba; *Id.* b) einzele Zahl, (numerus singularis) numerus singularis; - man muß sie oft einzeln, insgemein zwei und zwei, nicht leicht aber über drei brauchen, utendum sæpe singulis, plerumque binis, non fere ternis amplius; *Id.* - es können nicht einzele Personen hinzu kommen, ne singuli quidem accedere possunt; *Id.* - die Wörter Cœlum und Triticum sind nur in der einzeln Zahl auszusprechen, Cœlum & Triticum singulo semper numero dicenda sunt. *Gell.*
einzeln, *Adverb.* singulatim; *Vitr.* sigillatim; *Cic.* - einem jeden antworten, unicuique respondere; *Id.* - und in langer Zeit etwas sammeln, sigillatim ac diu colligere aliquid. *Id.* 2) in der einzeln Zahl, singulariter. *Quint.* singulo numero. *Gell.*
einzig, unicus; unus; unus solus; unus aliquis; *Cic.* solitarius; *Plin.* singularis; *Col.* - Trost im Unglück, unicum solatium in malis; *Cic.* - sie nehmen den einzigen Jachzorn aus, unam iracundiam excipiunt; *Id.* - wir haben alle unsere Hofnung auf einen einzigen Menschen gesezet, in unius hominis anima omnes spes nostras positas habemus; *Cic.* - und allein ist er es, soviel wir gehöret, unus solus inventus est; *Id.* unus est post hominum memoriam, quod quidem nos audierimus; *Nep.* - er hat einzig und allein das Glück gehabt, uni contigit, quod nescio an ulli; *Id.* - aus einer einzigen Stadt, ex uno solo oppido; *Cic.* - auf eines einzigen Nuzen sehen, unius alicujus utilitati consulere; *Id.* - das einzige Exempel wird gefunden, id solitarium exemplum reperitur; *Plin.* - es ist keine Kunst, welche durch einen einzigen Kopf wäre vollkommen gemacht worden, nulla est ars, quæ singulari consummata sit ingenio. *Col.* f. einig n. 2.
einziehen, zusammen ziehen, die Glieder als ein Thier, membra contrahere; *Cic.* - ein verrenktes Glied, os luxatum attrahendo in acetabulum collocare; *Cels.* - die Seegel, vela contrahere. *Cic.* 2) die Pferde in den Stall, ductitare equos in stabulum. 3) sich einen Dorn, spinam imprimere, infigere pedi, digito. 4) in sich ziehen, wie die Tücher Feuchtigkeit, (Farbe) succi penitus imbibuntur exsorbenturque in pannis. *Plin.* 5) in eine Stadt, in urbem intrare, introire, *Cic.* inire; *Nep.* - zu Pferde, introire vehentem equo; *Gell.* b) im Triumphe, triumphare amplissime, gloriose, amplissime atque honestissime; agere triumphum; *Cic.* triumphantem inire urbem. *Liv.* 6) zur Wohnung in ein Haus, in domum migrare, immigrare; *Nep.* b) aus dem neuen wieder in das alte, remigrare in veterem domum e nova. *Cic.* 7) einen, gefangen nehmen, comprehendere atque in vincula conjicere aliquem. *Cæs.* 8) etwas, wegnehmen, und zur Schazkammer schlagen, eines Aecker, Güter, Erbschaft, publicare agros, bona alicujus; multare aliquem bonis; *Cic.* alicujus bona in publicum addicere, *Cæs.* redigere; *Liv.* confiscare alicujus hereditatem; *Suet.* 9) einschränken, ins Enge ziehen, contrahere in arctum; *Vell.* - den Aufwand, impensas corripere; *Suet.* - ein Gesez, das sonst den ganzen Stand angieng, legem in cunctum ordinem dilatatam coangustare; *Cic.* - eine Rede, contrahere orationem; *Id.* - eine Rechtssache, cogere in breve caussam. *Liv.* 10) - Nachricht, nuncium accipere. *Cic.* 11) Schulden, exigere nomina. *Id.* *12) die Pfeiffe, sich nicht weiter mausig machen, reprimere se; reprimere ferocitatem; animum contrahere. *Cic.*
einziehen, das, die Einziehung, der Glieder, contractio digitorum; *Cic.* contractus frontis; *Varr.* - der Theile in der Baukunst, contractura partium; *Vitr.* - natürliche eines Baums, da er oben dünner wird, als er unten ist, contractura naturalis arboris. *Id* 2) der Güter, bonorum publicatio, *Cæs.* multatio; *Cic.* confiscatio. *Flor.*
einzischeln, einem etwas, insusurrare alicui aliquid; *Cic.* -in die Ohren, ad, in aurem alterius; loqui aliquid in aurem alicujus. *Id.*
einzischelung, die, insusurratio. *Capit.*
einzug, der, introitus; ingressio; ingressus; - wobei sich keine Freunde finden, introitus desertus ab amicis; *Id.* - in die Stadt wie war er? adventus & introitus in urbem qui fuit? *Id.* 2) sieghafter, triumphus; *Id.* - kleiner zu Fusse, ovatio; *Id.* f. Triumph. b) halten, triumphare. *Id.* f. einziehen n. 5. l. b.
*einzweigen, einen Zweig in einen Baum, surculum arbori inserere *Varr.*
*einzweiger, der, insitor *Plin.*
*einzweigung, die, insitio; *Col.* insitus. *Plin.*
einzwingen, etwas, aliquid arctare, *Plaut.* coarctare. *Cic.* 2) machen, daß einer etwas wider seinen Willen annehmen muß, einem etwas, obtrudere alicui aliquid. *Ter.*
eis, das, gefrornes Wasser, glacies, ei; *Cic.* - dickes, glacies durata & alte concreta; *Liv.* b) zergehet, zerschmelzt, glacies calore liquefacta diffunditur; mollitur tepefacta & rarescit; *Cic.* c) mit Aexten aufhauen, glaciem dolabris perfringere; *Curt.* d) aushauen, mit einem Rieme binden und wegschleppen, gelu crassum excidere & loro colligatum auferre; *Cat.* e) mit Eis beleget werden, glacie adstringi, durari; *Plin.* *Sen.* f) zu Eis machen, glaciare; *Hor.* g) zu Eis werden, glaciari. *Id.* 2) das Eis brechen, aperire fenestram ad aliquid. *Ter.* 3) einen auf das Eis führen, nectere alicui dolum & insidias. *Liv.* *4) zu Pfingsten auf das Eis, ad Calendas Græcas.
eisen, das Eis aufbrechen, perfringere glaciem. *Curt.*
eis - Ente, mergus brumalis major; - Entlein, mergus brumalis minor.

eisichte,

eisicht, voll Eis, glacialis; - Winter, hiems. *Virg.*
eiskalt, glacialis; *Ovid.* b) - Gegend, tractus gelidissimus. *Plin.* 2) ein eiskaltes Herz, frigidius glacie pectus. *Id.*
Eisland, Islandia. s. Island.
eis - Meer, glacialis oceanus; *Juven.* mare congelatum, Scythicum; - Scholle, crusta glacialis; glaciei majus frustum. - Vogel, alcedo; *Plaut.* halcyon; *Plin.* b) solchen Vogel angehend, halcyonius; *Col.* - Zapfe, stiria; *Plin.* b) wie ein Eiszapfe, stiriacius. *Sol.*
Eisach, Fluß in Tyrol, Eisaccus.
eisen, das, ferrum; *Cic.* - festes, forte; *Plaut.* - glüendes, candens; *Col.* ardens; *Pall.* - sehr spiziges, acutissimum; *Col.* b) aus der Erde hervor bringen, e terræ cavernis elicere; *Cic.* c) verzehret der Rost, ferrum rubigo exedit; *Virg.* d) in die Schmiedeesse, ins Feuer legen, ferrum fornacibus imponere; *Curt.* e) mit Eisen beschlagen, ferro munire; *Adject.* ferratus; - dergleichen Spies, hasta ferrata; *Liv.* - von vorne, præferratus; *Plin.* f) von Eisen, ferreus; *Cic.* g) zum Eisen gehörig, ferrarius; - dergleichen Werkstatt, officina ferraria; *Plin.* h) das Eisen an einem Spies, Pfeil, spiculum. *Ovid.* 2) ein Hufeisen, ein Pferd mit Eisen beschlagen, jumento soleas induere. *Plin.* 3) Fessel, Bande, compes; edis; *Plaut.* b) einen in die Eisen schmieden, impingere alicui compedes; *Id.* pedes alicujus ferro compedire. *Varr.* 4) in der Chymie, Mars. 5) muß man schmieden, weil es heiß ist, utendum est animis, dum spe calent; *Curt.* maturandum est, dum lubido manet; *Ter.* virtus est, ubi occasio admonet dispicere; *Plaut.* occasionem circumspice, hanc si videris, prende. *Sen.* 6) dem Feinde im Eisen liegen, in tergis fugientium hærere; fugientibus instare; *Curt.* 7) Noth bricht Eisen, durum telum necessitas est; necessitas ante rationem. *Curt.* *8) unter das alte Eisen gehören, exolescere. *Quint.*
Eisenach, Stadt in Thüringen, Isenacum; *Adject.* Isenacensis.
eisen - Ader, strictura; *Plin.* vena ferri; *Cic.* - Beisser, Thraso. s. Eisenfresser.
Eisenberg, Name unterschiedener Oerter, Eisenberga.
eisen - Bergwerk, ferraria; *Cæs.* b) Einkünfte daraus, vectigal e ferrariis. *Liv.*
Eisenburg, Stadt in Ungarn, Castrum ferreum.
eisen - Drat, filum ferreum; ferrum ductitium; *Quint.* - Erzt, stricturæ, arum; metallum ferrarium; *Plin.* - Farbe, color venetus; - färbig, ferrugineus; *Virg.* - Fresser, Praler, fortitudinis suæ jactator vanus; alter Thraso; *Dan.* ex *Ter.* alter Pyrgopolinices; *Dan.* ex *Plaut.* verbis virtutem jactans; - Funke, *Floh, der im Schmieden davon springt, strictura; *Virg.* - grau, glaucinus; *Mart.* - *Grimm, verdrüßlicher Mensch, homo difficillima natura; *Nep.* - Grube ferraria; *Liv.* ferrofodina; *Varr.* - Güsser, fusor ferri; - Händler, ferramentarius; *Firm.* - Hammer, Ort, wo man das Eisen macht, officina ferraria; *Plin.* - Handel, mercatura ferraria; b) treiben, ferrariam exercere.
Eisenhütlein, ein Gewächs, napellus; aconitum. 2) in der Wappenkunst, vellus varium; petasi, orum. *Herald.*
eisen - Hut, galea ferrea; cassis; s. Helm. - Hütte, officina ferraria. *Plin.* - Kütte, Löte, ferrumen. *Plin.*
Eisenkraut, ferraria; *Apul.* verbena; *Cic.* verbenaca; *Plin.* b) der mit dergleichen umgehet, verbenarius. *Plin.*
eisenkuche, die, scriblita; *Cat.* crustulum; *Hor.* crustulum inter ferra calida coctum.
eisen - Maal, Fleck, macula ferruginea; - Meister, ferramentarius; *Firm.* - Rost, ferrugo; *Plin.* - Schlacken, scoria; *Id.* - Schlag, squama ferri; *Id.* - schmakhaft, ferruginans; - Schmid, ferrarius; *Firm.* faber ferrarius; *Poll.* - Schmiede, die, officina ferraria. *Plin.*
Eisenstadt, Stadt in Ungarn, Eisenstadium.
Eisenthor, Paß aus der Wallachei in Siebenbürgen, Porta Ferrea.
eisen - Waaren, Werk, Werkzeug u. d. g. aus Eisen, ferramentum; *Varr.* scruta, orum; *Varr.* - altes, vetus; *Cat.* - kaltes, frigidum; *Col.* - stumpfes, hebes; retusum; *Id.* - sehr dünnes, tenuissimum; *Id.* - in der Arbeit verderbtes, in opere vitiatum. *Col.*
eisern, von Eisen, ferreus; *Cic.* 2) hart, strenge, ein eiserner Sinn, homo ferreus, durus, inhumanus. *Id.* 3) Brief, wodurch die Zahlung einer Schuld aufgeschoben wird, litteræ, quibus dies solvendæ pecuniæ prorogatur.
Eisfeld, Stadt im Coburgischen, Eisfelda.
Eisleben, Stadt im Mansfeldischen, Islebia; *Adject.* Islebiensis.
eitel, nichtig, vanus; inanis; vanus & inanis; *Cic.* - Freude, futiles lætitiæ; *Id.* - im Reden, vaniloquus; vanidicus. *Plaut.* 2) allein, nichts als, merus; - von eitel Krieg reden, merum bellum loqui; *Cic.* - eitel Bubenstücke, mera scelera; *Id.* - eitel Wüstenei, mera solitudo; *Id.* - Narrenpossen, meræ nugæ; *Id.* b) Fleisch essen, meram carnem vorare; *3) es ist mir ganz eitel, stomachus latrat.
eitel, *Adverb.* vane.
eitelkeit, die, vanitas; inanitas; *Cic.* b) in der grösten stecken, in summa inanitate versari; *Id.* c) alle weg thun, omnem vanitatem circumcidere & amputare; *Id.* d) im Reden, vaniloquentia. *Plaut.*
eiter, das, pus, puris; - dicker, pus crassissimum; *Cels.* - reiffer, purum & album; *Id.* - schwarzer, unreiner und stinkichter, nigrum, fæculentum & fœdi odoris; *Id.* - unreiffer, noch blutiger, sanies; *Col.* b) ausdrücken, pus exprimere; *Cels.* c) zu Eiter werden, in pus verti. *Id.* d) machen, daß etwas zu dergleichen werde, pus movere; *Cels.* e) voller Eiter, purulentus. *Plin.* s. eitericht.
eiter - Beule, vomica; *Cels.* b) entstehet, vomica erumpit, *Cæs.* innascitur, *Plaut.* oritur; *Cels.* c) haben, laborare vomica; *Id.* d) er-

d) eröffnen, vomicam aperire aliqua re; *Cic.* - da sie noch nicht reiff ist, vomicam secare immaturam; *Plaut.* e) ausdrücken, vomicam pressare. *Plaut.*

eitricht, purulentus; *Plin.* vomicus; *Sen.* - Geschwär, purulentum ulcus. *Plin.*

eiters Ausdrückung, depuratio. *Cels.*

eiter - Stock, purulentia.

eiterung, die, suppuratio. *Cels.*

eiver, der, zelus. s. Eifer.

Elath, Stadt in Arabien, Elana.

† elaboriren, elaborare. *Cic.* s. ausarbeiten.

Elbe, Fluß in Deutschland, Albis. *Vell.*

Elbingen, Stadt in Preussen, Elbinga; *Adject.* Elbingensis.

Elbœuf, Ort in Frankreich, Elbovium. *Dan.*

Elburg, Stadt in den Niederlanden, Elburgum.

Elche, Stadt in Spanien, Illici, orum; Illice; *Mel. Adject.* Illicitanus, a, um.

Elchingen, Abtei in Schwaben, Abbatia Elchingensis.

Eleasar, Mansname, Eleazarus.

† Elegie, Art eines Gedichtes, Elegia; *Ovid.* b) kleine, elegidion; elegidarion; *Petron.* c) der dergleichen schreibet, Elegiographus. *Gramm.*

elegisch, elegiacus. - dergleichen Gedicht, elegiacum carmen. *Capell.*

element, das, elementum; *Cic.* - erstes, der Natur, primum naturæ; quatuor initia rerum; principia rerum, e quibus omnia constant; quatuor principiorum genera, e quibus omnia oriuntur; *Cic.* principia, quæ Græci στοιχεῖα appellant. *Vitr.* semina rerum. *Ovid.*

elementarisch, elementitius. *Tert.*

elend, armselig, miser; ærumnosus; infelix; calamitosus; afflictus; ærumnosus, infelix, miser; miser atque infelix; miser & calamitosus; miser multumque jactatus; afflictus & omni spe orbatus; mœrore ac miseriis perditus; *Liv.* - ein elender Trost, miserum atque acerbum solatium; *Id.* - sehr elend, summe miser; misere miser; *Plaut.* omnibus modis miser; *Ter.* - nichts kann elender seyn, nihil potest fieri miserius, nihil perditius, nihil fœdius. *Cic.* *Adv.* misere. *Id.*

elend, das, miseria; ærumna; calamitas; mala, orum; res asperæ, miseræ; duræ; fortuna afflicta, miserrima ac luctuosissima; tempora misera & luctuosa; asperitates rerum & angustiæ temporum; iniquissima vitæ conditio; *Cic.* - ewiges, miseria perennis, sempiterna, æterna; *Id.* - freiwilliges, voluntaria; *Id.* - gemeines, communis; *Cic.* - sehr grosses, summa, *Id.* miserrima, maxima; *Plaut.* - menschliches, humana; *Id.* b) alles Elend drückt, trift dich, te miseriæ, te ærumnæ omnes premunt; *Id.* - gröstentheils, hæc calamitas maxima ex parte ad te redundat; *Curt.* c) das Elend ausstehen, dulten, ertragen, perpeti ærumnas; calamitates ferre; *Cic.* d) das Elend erleichtern, lindern, miseriam alicujus lenire; *Cic.* - mit Worten, zureden, aliorum ærumnam dictis allevare; *Id.* e) aus dem Elende helfen, reissen, erretten, von dem Elende befreien, expedire aliquem ærumnis; *Ter.* eximere ex ærumna; *Plaut.* ex miseriis eripere; a miseria vindicare; *Cic.* exspuere miseriam ex animo; *Ter.* f) für Elend vergehen, dolore & miseria tabescere; *Id.* in calamitate tabescere; *Cic.* g) in Elend gerathen, kommen, in miserias, calamitatem incidere, venire; *Id.* h) in Elend stecken, in miseria esse, versari; *Id.* - in was Elend stecke ich, quantis in malis jaceo; *Id.* in quanta mala præcipitatus sum! *Sall.* i) ins Elend stürzen, in calamitatem trahere; ad calamitatem depellere; *Cic.* k) zum Elend gebohren seyn, ad miseriam, ferundis miseriis natum esse. *Ter.* 2) Vertreibung aus dem Lande, exsilium; *Cic.* b) im Elend seyn, sich befinden, in exsilio esse; exsulare; *Id.* c) ins Elend gehen, in exsilium proficisci, ire; exilii caussa solum vertere; *Cic.* exsulatum abire; *Plaut.* d) einen ins Elend verweisen, treiben, exsilio aliquem multare, afficere; *Cic.* in exsilium aliquem pellere, expellere, ejicere, projicere, mittere; aqua & igni interdicere alicui; *Cic.* extorrem expellere aliquem patria; relegare in exsilium. *Liv.* e) aus dem Elend zurück ruffen, de exsilio aliquem revocare. *Cic.* 3) ein Thier, alces, is. *Cæs.*

elendiglich, *Adverb.* leben, misere, calamitose vivere. *Cæs.*

Elendsklau, alces ungula.

Elendthier, alces, is. *Cæs.*

Elephant, ein Thier, elephantus; elephas; *Cic.* bos Luca; *Varr.* barrus; *Horat.* - lange Zeit abgerichteter, instructus multorum annorum doctrina usuque vetusto edoctus; *Cæs.* - so einen Thurm trägt, turritus; *Cæs.* b) ist zehen ganzer Jahr trächtig, gravida est decem perpetuos annos; *Plaut.* c) ergreift einen mit dem Rüssel, corripit aliquem manu (i. e. proboscide) *Curt.* d) schreien wie ein Elephant, barrire; *Fest.* e) dergleichen Geschrei, barritus. *Apul.* 2) aus einer Mücke einen Elephanten machen, exaggerare rem aliquam. *Cic.*

Elephanten - Geschrei, barritus; *App.* - Haut, corium elephanti; *Plaut.* - Laus, ein Kraut, anacardium; - Orden, ordo elephanti; - Rüssel, Schnauze, proboscis, idis; *Varr.* manus; *Curt.* promuscis, idis; *Plin.*

Elgin, Stadt in Schottland, Elgis.

Elias, Mansname, Elias, æ.

Elieser, Mansname, Eliezer, eris.

Elisabeth, Weibsname, Elisabetha.

Elixir, Arznei, alexirium. *Dan.*

elle, die, ein Maaß, ulna; *Virg.* cubitum; *Plin.* b) eine Elle lang, hoch, groß, cubitalis; *Liv.* c) eine halbe Elle groß, semicubitalis; *Id.* d) zwo Ellen groß, hoch, bicubitalis; binum cubitorum in altitudine; *Plin.* e) länger als zwo Ellen, bina cubita longitudine excedentes. *Plin.*

ellenbogen, der, cubitus; b) sich darauf stämmen, darauf liegen, cubito inniti; *Virg.* in cubitum levare; *Curt.* 2) Stadt in Böhmen, Ellenboga; Cubitus.

ellengroß, hoch, lang, cubitalis; - Stängel, cubitalis caulis. *Plin.*

Eller,

Eller, ein Baum, alnus; *Plin.* b) von Eltern, alneus; - dergleichen Pfäle, pali alnei. *Vitr.*

Ellernwald oder Busch, alnetum.

Elnbogen, Stadt in Böhmen, ingl. in Schweden, Elnbogia; Cubitus; b) *Adj.* Cubitanus; - dasiger Kreis, Circulus Cubitanus, Elnbogiensis.

Elne, Stadt in Roussillon, Illiberis; *Liv.* Helena.

Elriz, ein Fisch, phoxinus.

Elsaß, Landschaft in Deutschland, Alsatia.

Elsaßisch, Alsaticus; - Historie, Historia Alsatica. *Sch.*

Elsaß-Zabern, Stadt im Elsaß, Tabernæ Alsaticæ.

Elsen, ein Fisch, alosa. *Aus.* 2) Stadt im Paderbornischen, Aliso Romanorum.

Elseniz, ein Kraut, thysselicum. *Plin.*

Elsenör, Helsingora. s. Helsingör.

Elster, ein Vogel, pica. *Plin.* 2) ein paar Flüsse in Deutschland, Elyster, tri & eris.

Elsteraugen, clavus; *Plin.* s. Hühneraugen.

El-Ter, Fluß in Spanien, Sambroca.

eltern, besser Aeltern, Vater und Mutter, parentes, um; a quibus tradita nobis vita est; procreatores, um; propter quos hanc suavissimam lucem adspeximus; *Cic.* qui aliis dant lucis tuendæ copiam. *Plaut.* 2) die ersten, Adam und Eva, protoplasti, orum; *Tert.* primi hominum procreatores.

eltern-Mord, parricidium; *Cic.* b) begeben, parricidio se obstringere, inquinare; *Cic.* c) auf dergleichen umgehen, parricidalem agere cogitationem. *Cic.*

eltern-Mörder, parricida impurissimus, teterrimus, impius, *Cic.* crudelissimus; *Sall.* qui patrem necavit *Cic.*

eltester, senior. s. Aeltester.

Elzbeer, ein Gewächs, unedo, onis. *Plin.*

Elva, Insul in Italien, Ilva.

Elvas, Stadt in Portugall, Helvæ, arum; Elva.

Elvire, Stadt in Spanien, Eliberi; *Plin.* Illiberis.

Elwangen, Stadt in Schwaben, Elbanga; b) Stift, Præpositura Elwangensis.

Elx, Stadt in Engelland, Elia.

† Email, Art einer Mahlerei, encaustum. *Plin.*

† emailliren, auf eine besondere Art im Feuer mahlen, encausto pingere. *Dan.*

† emaillirt, encaustus. *Mart.*

Emaus, Stadt im gelobten Lande, Emaus, untis.

† emballiren, einpacken, in fasciculos colligere, componere quid. *Dan.*

† embarquiren, in navem imponere quid; *Cic.* s. einschiffen.

† Embarras, impedimenta, orum; *Cic.* b) einen in einen stürzen, conjicere aliquem in tricas; intricatum aliquem reddere; *Plaut.* c) darinnen stecken, omni ex parte laborare; *Hor.* d) sich daraus los machen, expeditum se ex impedito facere. *Plaut.* s. Verwirrung.

Embden, Stadt in Ostfriesland, Emda. *Adj.* Emdanus.

Emboli, Stadt in Macedonien, Amphibolis.

† embrassiren, einen, amplexari aliquem; ad complexum & osculum alicujus currere; *Cic.* invadere pectus alicujus amplexibus; *Petron.* b) sich lassen, accipere complexum alicujus. *Liv.* s. umarmen.

† embrassirung, die, complexus, us. *Cic.*

Embrun, Stadt in Frankreich, Ebrodunum; *Adject.* Ebrodunensis.

† Embuscade, Hinterhalt, insidiæ, arum. *Cic.*

Emden, Emda. s. Embden.

† emergiren, emergere. *Cic.* s. empor kommen.

† Eminenz, Titul, Eminentia.

Emley, Ort, der einen Bischoff hat, in Irland, Jemeleca.

Emme, Fluß in der Schweiz, Amma.

Emmer, Fluß in Westphalen, Ambra; Emmera.

Emmerich, Stadt im Clevischen, Emerica; Embrica; Emmericum.

Emmerling, der, ein Vogel, galbula. *Mart.*

† emolument, usus; emolumentum. *Cic.* s. Nuzen, Vortheil.

† empechement, impedimentum. *Cic.* s. Hindernüß.

† empechirt seyn, occupatum, districtum esse re, negotio. *Cic.* s. beschäftiget.

empfahen s. empfangen.

empfang, der, acceptio; *Cic.* b) zu dem Empfang bringen, schreiben, acceptum referre quid. *Cic.*

empfangen, etwas, accipere; ferre aliquid; - Brief, Geld, Rechnung, einen Theil der Beute, accipere litteras, pecuniam, rationem ab aliquo; ferre partem prædæ; *Id.* - ich habe es empfangen, ad me ea res pervenit; *Nep.* b) als empfangen, annehmen, anrechnen, acceptum referre aliquid. *Cic.* 2) aufnehmen, bewillkommen, einen, gut, wohl, freundlich, accipere hominem amice, bene, clementer, hilare, honorifice, liberaliter; *Id.* b) übel, durius; male satis; *Id.* - mit Worten, male verbis; *Id.* - den Knaben übel, puerum vehementer; *Id.* s. aufnehmen. 3) schwanger werden, concipere, - von dem Manne, ex marito. *Cic.* s. schwanger werden.

empfängniß, die, das Schwanger werden, conceptio; conceptus; *Cic.* - der Menschen und Thiere, hominum pecudumque. *Id.* b) darzu dienen, conceptionibus conferre. *Plin.*

empfehlen, einem etwas, commendare, concredere, committere aliquid alicui; *Cic.* - angelegentlich, aufs beste rc. studiose, etiam atque etiam, præclare, gravissime, magnopere, valde, præcipue, religiose, de meliore nota; committere aliquid alicujus fidei; deponere aliquid in fide ac religione alicujus; orare quem, ut quid tueatur; *Cic.* mandare aliquid fidei ac fiduciæ alicujus; *Plaut.* committere aliquid alicui, atque fidei ejus mandare. *Ter.*

empfehlen, das, die Empfehlung, commendatio. *Cic.*

empfehlungs - Schreiben, litteræ commendatitiæ. *Cic.*

empfinden, sentire; percipere sensibus; affici aliqua re; *Cic.* persentire aliquid; *Virg.* - die Annehmlichkeit der Speise, sentire suavitatem cibi; *Cic.* - die grausamsten Schmerzen, percipere acerbissimos dolores; *Id.* - Freude, Vergnügen, affici lætitia, voluptate; *Id.* 2) aufnehmen, etwas hart, hoch, übel, ferre aliquid graviter, *Cæs.* ægre, valde inique animo; *Curt.* dolere graviter ex aliqua re. *Cæs.*

empfinden, das, sensus. *Cic.* s. Empfindung.

empfindlich, sensibilis; *Vitr.* sensilis; *Lucr.* sub sensum cadens; qui sensibus percipitur. *Cic.* 2) schmerzhaft, betrübt, acerbus; dolendus; *Cic.* b) - seyn, gerührt werden über etwas, dolere aliquid, de aliqua re; *Ter.* graviter commoveri aliqua re; *Cic.* - der Tod deines Bruders ist mir sehr empfindlich gewesen, hat mich empfindlich gerühret, mors fratris tui acerbissima mihi fuit; magnum dolorem mihi attulit. *Id.* 3) der leicht böse wird, irritabilis; qui facile exardescit iracundia; facile excandescens; *Cic.* iram in promtu gerens *Plaut.*

empfindlich, *Adverb.* sensibiliter. *Arn.* 2) schmerzhaft, cum acerbissimo doloris sensu; graviter; dolenter; *Cic.* - eines Unfall erzählen, dolenter dicere casum. *Id.*

empfindlichkeit, die, sensibilitas. *Non.* 2) Betrübniß, dolor. *Cic.* 3) das Böseweden, iracundia; indignatio; stomachus. *Id.*

empfindung, die, sensus rei; affectio ex re aliqua; *Cic.* - des Todes, sensus moriendi, in morte; *Id.* b) keine haben, sensu carere; *Id.* - das Glied hat keine Empfindung mehr, membrum emortuum est. *Cels.* 2) durch eine langwierige Geduld alle Empfindung verlieren, occalescere longa patientia. *Plin. Sec.* 3) so vor einem Dinge vorher im Gemüthe entstehet, præsagitio; *Cic.* præsagium; *Col.* divinatio animi præsagientis; *Curt.* b) der dergleichen hat von etwas, præsagit ipsi animus; *Cic.* animus; *Cic.* animus divinat quid. *Liv.*

† employ, ad honores evectio. s. Beförderung. 2) munus. s. Amt.

† employiren, einen, ornare aliquem honoribus; *Cic.* s. befördern. 2) etwas zu etwas, impendere aliquid in aliquid, alicui rei. *Cic.* s. anwenden.

empor, in die Höhe, sursum; *Varr.* in altum; in sublime. *Cic.*

empören sich, rebellare; *Liv.* deficere ab imperio; desciscere ab aliquo; *Cic.* insurgere regnis alicujus; *Ovid.* b) machen, daß sich eine Landschaft empöret, provinciam rebellatricem conficere. *Liv.*

empören, das, die Empörung, rebellio; *Liv.* tumultus; *Tac.* defectio; seditio; *Cic.* b) anfangen, anrichten, anstiften, rebellionem cœptare; *Tac.* facere tumultum; *Sall.* seditionem concitare, commovere, conflare; *Cic.* c) entstehet, ist, seditio oritur, gliscit, *Liv.* ardet; *Cic.* d) gehet wieder an, seditio recrudescit; *Liv.* e) stillen, seditionem lenire, sedare, *Cic.* exstinguere; *Liv.* tumultum comprimere; *Ter.* f) rächen, bestrafen, seditionem vindicare. *Cic.* s. Aufruhr.

empor heben, etwas, levare, allevare quid; *Cic.* - die Augen gen Himmel, attollere oculos ad cœlum; *Virg.* - einen, aliquem; - auf die Mauer, in murum. *Cæs.* 2) sich, emergere ex aliquo statu; *Nep.* superiora capessere. *Cic.*

emporheben, das, allevatio. *Cic.*

emporkirche, die, podium. *Vitr.*

empor kommen, aus der Armut, Knechtschaft, dem Wasser, emergere ex mendicitate, e fluctibus servitutis, ex aqua; *Cic.* - hoch, in sublime ferri, adscendere; *Cic.* - sehr hoch, ad culmen honoris pervenire. *Id.*

empor ragen, eminere, - über das Wasser, aquam, *Curt.* super aquam. *Cic.*

empor recken, protendere. *Petr.*

empor schwimmen, supernatare; *Plin.* emergere ex aqua; *Cic.* - wieder, in summum redire. *Petron.*

empor sehen, suspicere in cœlum. *Cic.*

empor springen, subsilire; *Varr.* - aus dem Bette, e lecto prosilire. *Curt.*

empor stehen, eminere. *Curt.* s. empor ragen.

empor steigen, supera petere; superiora capessere; in sublime ferri; *Cic.* b) neunhundert Stadia pflegen die Wolken empor zu steigen, nongentis stadiis solent nubes in altitudinem subire; *Plin.* - das Römische Glück ist mit aller Macht empor gestiegen, totis viribus insurrexit fortuna Romana; *Flor.* insurrexerunt opes Romanæ. *Tac.*

† emportiren, eine Stadt, expugnare urbem; *Cic.* potiri urbe. *Nep.* s. erobern.

empor tragen, extollere, - den Kopf, caput & se erigere. *Cic.*

empor werfen, in sublime jactare. *Suet.*

Ems, ein Fluß in Deutschland, Amisius; *Plin.* Amisia; *Tac.* 2) eine Grafschaft. s. Hohenems.

emsig, fleißig, industrius. *Cic.* s. ämsig.

emsigkeit, die, industria. *Cic.* s. Aemsigkeit.

† en chef commandiren, toti exercitui præesse; *Cæs.* esse cum summo imperio apud exercitum; *Liv.* illi summa imperii tradita est. *Nep.*

enckel s. enkel.

Enckhuysen, Stadt in Holland, Enchusa.

Enckoping, Stadt in Schweden, Encopia.

† encouragiren, einen, aliquem excitare atque inflammare; animum alicui afferre, dare, addere; animum excitare; *Cic.* animum alicujus confirmare; *Cæs.* b) einen zu etwas, aliquem ad aliquid excitare; *Cic.* intendere alicui animum ad aliquid; *Curt.* - einen durch Geschenke und Verheissungen, incitare aliquem præmiis pollicitationibusque; *Cæs.* e) wieder, animum alicui revocare, renovare, *Cic.* redintegrare. *Cels.*

† encouragirung, die, excitatio alicujus.

ende, das, Aeusserste, Lezte einer Sache, extremitas; terminus; *Cic.* - einer Gegend, eines Reiches, extremitas regionis; fines imperii;

perii; *Id.* - eines Kleides, am Tuche, fimbria; *Plin.* ora vestimentorum; *Fest.* ora panni; - der Welt, ora extrema mundi; *Cic.* ist der Himmel, cœlum extremum atque ultimum mundi est; *Id.* - vor sich sehen, humanarum rerum terminos videre. *Curt.* - bis ans Ende der Welt, ad Herculis columnas; 2) Ausgang, Beschluß, finis; exitus; terminus; modus; *Cic.* eventus; *Liv.* clausula; *Sen.* exodium; *Varr.* - einer Komödie, exodium; *Juv.* catastrophe; - einer Rede, exitus, finis orationis; peroratio; epilogus; *Cic.* - der Spiele, missio ludorum; *Id.* - ungewisser des Krieges, incertus armorum exitus; *Cic.* anceps & dubia belli alea; - der Zänkereien, terminus contentionum; *Cic.* b) ein Ende haben, terminari; habere finem, exitum optabilem; *Id.* - die Komödie hat ein Ende, scabella concrepant; *Id.* - der Krieg, die jährliche Regierung, terminatum est bellum, *Liv.* annuum imperium; *Cic.* - die Mahlzeit, convivium sublatum, confectum est; *Plaut.* - das Morden, cædibus modus est; *Liv.* - die Schlacht, prælium finit; *Varr.* - der Stilstand, induciæ exierunt; *Cic.* - weder Anfang noch Ende haben, nec caput nec pedes habere; *Id.* c) ein Ende machen, einer Sache, eines Gefangenschaft, finem afferre alicujus captivitatis; *Id.* - der Abhandlung, Rede, des Streits, disputationi clausulam imponere; disputationem consummare; *Col.* finem facere orationi; finem constituere controversiæ; *Cic.* - den Zänkereien, a diuturnis dissensionibus conquiescere; *Id.* d) ein Ende nehmen, - was für eines wird es? quid modi futurum est? *Plaut.* s. ein Ende haben. e) das Ende sehen, welches man erreichen muß, videre calcem, ad quam decurrendum est; *Cic.* f) etwas zu Ende bringen, rei alicujus finem facere; aliquid ad finem perducere; *Nep.* manum extremam operi admovere; exitum rei institutæ expedire; *Cic.* ad exodium ducere; *Varr.* finire negotium; conficere rem; *Cæs.* ad umbilicos pervenire; *Mart.* optatam cursu contingere metam; *Hor.* - ein Gedicht, ad umbilicum carmen ducere; *Id.* - eilen, die Schlacht zu Ende zu bringen, defungi prœlio festinare; *Liv.* g) zu Ende gehen, lauffen, - mein Bürgermeisteramt geht zu Ende, in exitu consulatus meus est; *Cic.* - der Winter gieng zu Ende, hiems præcipitaverat; *Cæs.* - bei zu Ende gehender Nacht, extrema nocte; *Cic.* h) zu Ende seyn, - da die dritte Nachtwache zu Ende war, tertia vigilia exacta; *Id.* i) Ende gut, alles gut, finis coronat opus; omnia tunc bona sunt, clausula quando bona est; k) das Ende wirds lehren, exitus acta probat; in fine videbitur cujus toni; a bellariis commendatur epulum; l) vom Anfang bis zum Ende, a capite usque ad calcem; *Plaut.* m) vom Ende bis zum Anfang, a calce ad carceres. *Cic.* 3) das lezte Ende, der Tod, finis; exitus; vitæ terminus, *Cic.* exodium, *Varr.* clausula, *Sen.* meta; *Ovid.* b) ein Ende haben, nehmen, agere inter homines desinere; *Tac.* clausulam vitæ imponere; *Sen.* vitæ metam tangere; *Ovid.* - ein jämmerliches, crudeliter exstingui; *Curt.* - ein liederliches, obscura & ignobili morte exstingui; *Id.* - ein solches hat er genommen, hic fuit exitus ejus; *Id.* talem exitum vir clarus habuit; *Nep.* - ein schändliches, mit einem kothigen Ende beschlüssen, magnam gloriam turpi morte maculare; *Nep.* egregiam laudem fine turpi maculare. *Tac.* 4) der Untergang, das Ende der Welt, interitus mundi. 5) die Absicht, - zu welchem Ende? quem ad finem? quare? quapropter? *Cic.* - zu dem Ende, hoc consilio; *Id.* ea fine. *Gell.* 6) Ort, Gegend, - an allen Orten und Enden, ubique; ubique terrarum; ubique locorum; ubicunque. *Cic.* 7) Zacke an einem Hirschgeweih, ramus; *Sol.* - ein Hirsch mit 10. Enden, cervus, cujus cornua decem ramos habent.

* endelich, eilend, festinanter. *Cic.*

enden, finire. *Cic.* s. endigen.

Enderew, Stadt in Ungarn, Endereva.

endigen, etwas, aliquid finire, absolvere, conficere, terminare; ad finem, exitum perducere quid; alicui rei finem afferre, statuere, constituere, facere; *Cic.* exitum rei dare, afferre; imponere rei fastigium, summam manum, *Cic.* coronidem; - einen Brief, wie ich pflege, concludere, conficere epistolam eo modo, quo soleo; *Id.* - die Mahlzeit mit Maulbeeren, finire prandium moris. *Hor.* 2) sich, habere finem, exitum; terminari; *Cic.* s. Ende haben. b) als die lezte Sylbe eines Wortes, desinere, - auf gleiche Art, similiter; *Hor.* eumdem referre in cadendo sonum. *Cic.* 3) das Leben, finire vitam, *Plin.* spiritum, *Tac.* animam; *Ovid.* vitam terminare; peragere fabulam vitæ; *Cic.* - Tiberius hats im 78. Jahre geendiget, Tiberius finivit septuagesimo octavo ætatis anno. *Tac.* s. Ende n. 3.

endigung, die, einer Sache, confectio, finis rei. *Cic.* 2) eines Wortes, verbi inclinamentum, *Gell.* finis; *Quint.* terminatio vocis; *Cic.* - Worte, die eine gleiche haben, verba, quæ habent casus in exitu similes. *Cic.*

Endivien, ein Gewächs, intubus; intybus; *Plin.* intubum; *Virg.* b) von Endivien, intubaceus; - dergleichen Blätter, intubacea folia. *Plin.*

endlich, tandem; denique; demum; novissime; *Cic.* postremo; ad ultimum, *Liv.* b) endlich einmal, tandem aliquando; aliquando tandem; *Cic.* c) erst - hernach - endlich, primum - deinde - novissime. *Cic.*

endlich, *Adject.* was nicht ohne Gränzen oder Maaß ist, finitus; *Cic.* *Adverb.* finite. *Id.* 2) lezt, peremtorius; - Citation, Vorladung vor Gericht, peremtorium edictum.

Endrenne, s. Adrianopel.

endschaft, die, finis. *Cic.* s. Ende.

endung, die, vocis terminatio; *Cic.* finitio. *Gell.* s. Endigung.

endurteil, das, sententia definitiva, ultima.

endzweck, der, finis; σκοπός; *Cic.* propositum operis; *Sen.* - der Feldzüge ist der Sieg, finis stipendiorum est victoria; *Cic.* - des Hauses ist der Gebrauch, finis domus est usus; *Id.*

b) zu was für einem Endzwecke, quem ad finem? *Id.* c) den Endzweck nicht erreichen, fine excidere. *Quint.*

† enfin, ut paucis absolvam. *Cic.* s. kurz.
† en front, in fronte; - stellen, constituere. *Sall.* s. Front.

eng, angustus; arctus; adstrictus; tenuis; - Bande, arcta vincula; *Cic.* - Brücke, angustus pons; *Id.* - Kamm, pecten densus; - Paß, fauces; *Curt.* angustæ fauces; *Cic.* - Sieb, tenue cribrum; *Col.* - Socken, adstricti socci; *Hor.* b) sehr enger Weg, perangusta via; *Liv.* c) in einen engen Ort eingesperret werden, in angustum locum concludi; *Cic.* - aneinander stehen, arcte stare; *Curt.* - das Kleid ist mir zu eng, vestis nimis adstricta est; - dem die Welt zu eng ist, quem orbis non capit; *Curt.* - das Lager eng zusammen ziehen, in exiguum orbem contrahere castra; *Liv.* - die Schiffe, in arcto stipare naves; *Id.* b) enger, - machen, aliquid coangustare, coarctare, *Cic.* angustare; *Sen.* - * je enger, je besser, quo collectior, eo beatior. *Prov.*

Engaddin, Thal in den Graubünden, Vallis Engaddina; Oeni Caput.

† engagiren, sich bei einem, operam suam alicui spondere. 2) sich zu etwas, sein Wort geben, obligare fidem suam; se pro re aliqua. *Cic.*

Engal, ein Kraut, centaurion. *Plin.*

engbrüstig, suspiriosus; anhelator; dyspnoicus; *Plin.* b) seyn, ducere ilia. *Hor.*

engbrüstigkeit, die, dispnœa; anhelatio. *Plin.*

enge, die, Engigkeit eines Ortes, Weges, angustia loci; *Plin.* angustiæ; angustiæ itineris, viarum; *Cæs.* - besorgen, angustias itineris vereri; *Id.* - paßiren, angustias superare; *Curt.* - einen darinnen erwischen, aliquem in angustiis deprehendere; *Id.* - darein gerathen, in angustias incidere; angustiis intercludi; *Cæs.* - hinein treiben, in angustum cogere copias alicujus; *Plaut.* premere aliquem; premere aliquem angustiis; *Cæs.* b) des Meers zwischen zweien Ländern, fretum; *Cic.* s. Meerenge. c) des Landes zwischen zweien Meeren, isthmus; *Id.* s. Erdzunge. d) des Wegs zwischen zweenen Bergen, fauces, ium; *Id.* s. Paß. 2) einen in die Enge treiben, adducere aliquem in angustum; *Ter.* *3) mein Vermögen komt in die Enge, in angustum cogun tur copiæ meæ; *Id.* - die Sache ist so in die Enge gerathen, ita contracta res est & adducta in angustum. *Cic.*

engel, der, Geist ohne Körper, dæmon; mens singularis; *Cic.* genius; *Plin.* angelus; minister ac nuncius Dei; minister, quem vocamus nuncium; *Lact.* 2) ein Liebeswort, mein Engel, anima, animula mea. *Cic.* 3) einen Engel aus einem machen, deum aliquem facere. *Ter.*

Engeland, Britannia; *Cæs.* Anglia; b) in Engeland reisen, commeare in Britones. *Sch.*

Engeländer, der, Britannus; *Hor.* Anglus; Brito; *Sch.*

Engeländisch, Britannicus; *Juv.* Anglicus.

Engelfisch, squatina. *Plin.*

engelisch, von Engeln, angelicus.

engelrein, integer vitæ scelerisque purus. *Hor.*

Engelroch, ein Fisch, squatoria. *Plin.*

Engelsburg, Schloß in Rom, Castrum angelicum; Moles Hadriani.

Engelsüß, ein Kraut, polypodium; filicula. *Plin.*

† en general, summatim, non particulatim. *Cic.* s. überhaupt.

Engern, Landschaft in Westphalen, welche vor Alters Herzoge hatte, Angria; Angrivaria. *Cell.*

Engia, Insel bei Griechenland, Aegina.

englisch, Britannicus; *Juven.* Anglicus.

Enguien, Enghien, Stadt im Hennegau, Angia.

Enjed, Stadt in Siebenbürgen, Enjedinum.

* Enis, ein Gewächs, anisum. *Plin.* s. Anis.

enkel, der, des Sohns oder Tochter Sohn, nepos; *Cic.* b) von der Tochter, ex filia nepos. *Cic.*

enkelin, die, des Sohns oder der Tochter Tochter, neptis. *Cic.*

enkels - Frau, pronurus; *Ovid.* nepotis uxor.

Enköping, Stadt in Upland in Schweden, Enecopia.

Enoch, Mansname, Enochus.

Enos, Mansname, Enosus.

† en passant, in transitu. *Quint.*

† enrolliren, einschreiben, conscribere, - Soldaten, milites; *Liv.* b) - sich lassen, dare nomen militiæ. *Id.*

Ens, Fluß in Oesterreich, Anisus; Onasus. 2) Stadt daselbst, Anisia; Anassianum; Laureacum. 3) Strich Landes, Land ober der Ens, * Ländel, regio supra Anisum; b) Land unter der Ens, regio infra Anisum.

Ensisheim, Stadt im Elsaß, Ensishemium.

entäussern, etwas, alienare aliquid; *Cic.* b) sich, abstinere ab aliqua re. *Id.* s. sich enthalten.

entäusserung, die, alienatio. *Cic.* 2) abstinentia. *Id.* s. Enthaltung.

entbehren, carere, - kann die Klugheit im Kriege niemand, prudentia in bello nemo potest; *Cic.* b) eine Sache gar leicht, carere facile re aliqua; *Nep.* non desiderare aliquid; *Cic.* c) einen können, non indigere alicujus; *Cic.* operam alicujus non morari, opera non uti; *Plaut.* d) etwas nicht können, necesse habere quid. *Cic.*

entbehrlich, quo carere possumus; cujus non indigemus. *Cic.*

entbieten, einem etwas, nunciare, significare quid; *Cic.* - einen Gruß, alicui salutem mittere, dicere, impertire; *Cic.* b) zu sich einen, invitare aliquem ad se; accire aliquem; *Cic.* excire aliquem. *Nep.*

entbietung, die, significatio, - einer Sache, rei. *Cic.*

entbinden, einen, von den Banden losmachen, exsolvere aliquem vinculis; *Cic.* b) einen von den Gesezen, aliquem legibus solvere. *Id.*

entbindung, die, solutio. *Cic.*

entblöden, sich nicht, non erubescere. *Cic.* s. schämen, scheuen sich.

entblödung, die, verecundia. *Cic.*

entblössen, einen, evolvere ac integumentis nudare aliquem; *Cic.* - um die Brust, denudare a pectore; *Liv.* - den Leib einen Theil desselben, nudare corpus; aperire partem aliquam corporis; *Cic.* - eines Wunden, detegere vulnera alicujus; *Liv.* b) - das Haupt, den Hut abziehen, caput aperire, *Liv.* adaperire, *Sen.* retegere; *Petr.* c) den Degen, gladium stringere, distringere, reducere; *Cic.* nudare vagina gladium. *Nep.* 2) berauben, einen, ein Haus, spoliare aliquem pecunia; exinanire domum alicujus; *Cic.* b) einen seines Schutzes, nudare aliquem præsidio; *Id.* - die Mauern von Vertheidigern, nudare murum defensoribus; *Cæs.* - die Soldaten von allen ihrem Geräthe, exsuere milites omnibus utensilibus. *Liv.* s. berauben.

entblössen, das, die Entblössung, nudatio. *Plin.* 2) Beraubung einer Sache, spoliatio alicujus rei. *Cic.*

entblößt, nudus; nudatus; nudatus & evolutus suis integumentis; denudatus; *Cic.* - von allen Dingen, ab omnibus rebus vacuus atque nudus; *Id.* inops rerum; - von Befreunden, nudus a propinquis & nulla cognatione munitus; *Cic.* b) Haupt, apertum caput; *Liv.* c) Degen, strictus gladius. *Cic*

entbrant, accensus; inflammatus; *Cic.* - von Geilheit, inflammatus ac furens libidinibus; *Id.* - von Zorn, ira, in iram accensus; *Plin.* b) entbrante Gemüther stillen, besänftigen, inflammatas mentes restinguere. *Cic.*

entbrechen sich, einer Sache, temperare sibi ab aliqua re; *Cic.* b) sich nicht können, daß, non posse, quin; *Id.* - sie konten sich kaum entbrechen, einander ein Treffen zu liefern, vix temperatum est, quin pugnam inter se conferrent. *Liv.*

entbrennen, anfangen zu brennen, ardescere; *Plin.* incendi; exardescere; ardere; inflammari. *Cic.* 2) in geilen Begierden, ardescere libidinibus; *Tac.* inflammari facibus corporis ad omnes cupiditates; *Cic.* - für Zorn, ardescere vultu; *Id.* excandescere ira; exardescere ira, iracundia, *Cic.* in iras; *Mart.* - wieder, gegen einen, etwas, exardere, exardescere contra aliquem; incendi ad aliquid. *Cic.*

entbrennen, das, excandescentia. *Cic.*

entbunden, solutus; *Cic.* s. losgebunden. 2) - werden der weiblichen Bürde, ein Kind bekommen, partum edere, eniti; *Liv.* parere. *Cic.*

entdecken, einem etw., alicui aliquid indicare, *Cic.* nudare, detegere; - sein ganzes Herz, dare alicui animum suum, suas cogitationes omnes explicare; *Cic.* detegere stomachum; *Plaut.* - seine Meinung, alicui suos sensus aperire; aperiam tibi quid sentiam; *Nep.* - sein Vorhaben, cum aliquo consilium communicare; *Cæs.* b) eine Sache, facere, ut fiat palam res. *Plaut.*

entdecken, das, die Entdeckung, manifestatio; *Aug.* - der Heimlichkeiten, arcanorum proditio. *Plin.*

entdecker, der, detector. *Tert.*

ente, die, ein Geflügel, anas, atis; *Varr.* wilde, fera; - zahme, cicur; domestica; b) Krick- querquedula; c) Spiegel- torquata; d) kleine oder junge, Entlein, anaticula; *Cic.* e) von Enten, anatinus; *Plaut.* - solches Fleisch, anatina (sc. caro) *Petron.* - zu Enten gehörig oder sonst angehend, anatarius. *Plin.*

entehren, einen, aliquem dehonestare; *Suet.* dedecorare; honore privare aliquem; *Cic.* b) eine Jungfrau, pudicitiam eripere virgini; *Cic.* vitium objicere virgini. *Ter.*

entehrung, die, dehonestatio.

enten - Eier, anatum ova; *Cic.* - Fleisch, anatina; (sc. caro) *Petr.* - Haus, Stall, anatum stabulum; neossotropheum; *Varr.* - Nest, navale; *Varr.* - Stösser, aquila anataria; *Plin.* - Voigt, Wärter, anatarius. *Gloss. vet.*

enterben, den Sohn, filium exheredare, exheredem scribere, hereditate excludere. *Cic.*

enterbte, exheres, edis; exheredata. *Cic.*

enterbter, exheres; exheredatus; *Cic.* exhereditatus. *Auct. ad Her.*

enterbung, die, exheredatio. *Quint.*

* entern, ein Schif, in correptam navem hostis transilire. *Liv.*

enteussern, alienare. *Cic.* s. entäussern.

entfärben, sich, die Farbe im Gesicht verändern, weiß oder roth werden, über einen, eine Sache, für Furcht, pallere timore; *Ovid.* expallescere notabiliter; *Plin. Sec.* erubescere aliquem, ora alicujus; *Cic.* - er entfärbet sich darüber, rubor ad id suffunditur; rubor ipsi offunditur; sanguis faciem ejus invadit; *Sen.* b) machen, daß sich einer entfärbt, ruborem alicui incutere. *Liv.*

entfärbung, die, coloris & vultus turbatio; *Gell.* confusio oris, *Tac.* vultus. *Petron.*

entfahren, excidere, - kann einem leicht ein Wort, facile alicui verbum potest; ex ore alicujus. *Cic.* b) ein hartes Wort entfähret einem leicht, maledicto nihil citius emittitur. *Cic.*

entfallen, elabi; *Cic.* - aus den Händen, de manibus excidere, fluere; *Id.* - wie oft ist dir der Dolch nicht entfallen? quoties tibi sica excidit atque elapsa est? *Cic.* 2) vergessen werden, excidere; *Cic.* - es ist mir entfallen, ich habe es vergessen, excidit mihi; excidit id ex animo; effugit ex animo; fugit me. *Cic.* s. vergessen. 3) ist ihnen der Muth, animis ceciderunt, conciderunt; animum dimiserunt; *Cic.* animum desponderunt. *Liv.*

entfernen, einen, ablegare, removere aliquem, *Cic.* - von etwas, ab aliqua re; *Cic.* - von oder aus einem Orte, amovere aliquem ex loco aliquo; *Cic.* b) sich, abire; *Ter.* absentari; *Petr.* - von einem Orte, loco abscedere, commovere se; de loco discedere, subducere se; e loco pedem egredi; *Cic.* loco excedere; ex loco se movere; *Liv.* - von dem Wege, deflectere, declinare de via, - auf die rechte Hand, ad dextram; *Cic.* - von dem Vorhaben, deflectere de proposito. *Cic.* s. abweichen.

entfernen, das, die Entfernung, der Oerter, longinquitas locorum; *Cic.* - der Sonne, abstan-

stantia solis; *Vitr.* - eines Lasters, remotio criminis. *Cic.*

entfernt, distans; disjunctus; longinquus; - Oerter, Städte, distantia loca; locus longinquus & diversus; *Ci.* longinquæ civitates; *Cæs.* - nicht weit voneinander, distantes inter se modicum intervallum, modicum spacium; *Liv.* - sehr weit, duo disjunctissima loca, maximeque diversa; *Cic.* - aus, von eines Augen, ab alicujus conspectu remotus, *Id.* amotus; *Liv.* - von Meere, retractus a mari; *Id.* - ein Leben, so weit entfernt von Begierde, Bosheit, vita maxime disjuncta a cupiditate; *Cic.* mores longissime disjuncti a sceleris atrocitate; remotissimus a cupiditatibus; *Cic.* b) seyn, distare; abesse; disjunctum, remotum esse; *Cic.* - nicht gnug von einem Orte, non satis a loco abesse; *Id.* - zwei Tagreisen, bidui; *Id.* - weit, abesse longeque disjunctum esse; procul ab re ipsa & locis; *Id.* - weit von einander, distare plurimum ab aliquo, multum inter se. *Id.* s. abgelegen.

entfernt, *Adverb.* von etwas, procul ab aliqua re; *Cic.* - vom Hause, longe a domo; *Liv.* - nicht weit von der Stadt, non longe ab eo oppido; haud longule ab urbe. *Plaut.*

entfliehen, aus einem Orte, aus eines Händen, Nachstellungen, ex loco aliquo aufugere; ex alicujus insidiis avolare; effugere e manibus alicujus, de prœlio; *Cic.* b) auf die Dächer, in tecta subfugere. *Liv.* s. entgehen, entlauffen.

entfliehung, die, evitatio. *Cic.*

entflohen, elapsus, - aus der Schlacht, ex prœlio. *Cæs.* s. entfliehen.

entflügen, avolare; evolare ex aliquo. *Cic.*

entfremden, alienare. *Cic.* s. abwendig machen, entwenden.

entfremdet, abalienatus. *Cic.*

entfremdung, die, alienatio. *Cic.* s. Entwendung.

entführen, stehlen, einem etwas, alicui aliquid subducere furto, *Liv.* eripere; *Phædr.* - Vieh, abigere pecus; *Cic.* s. bestehlen, Stehlen. 2) eine Jungfer, rapere virginem; *Plin.* - mit Gewalt, eripere alicui virginem per oppressionem. *Ter.*

entführer, der, raptor; *Phædr.* b) des Viehes, abactor.

entführt, raptus; - Jungfrau, rapta virgo. *Hor.* b) weggetrieben, abactus; - Heerde Pferde, abacti greges equorum.

entführung, die, einer Jungfer, virginis raptio, *Ter.* raptus. *Cic.*

entgangen, evitatus. *Cic.* s. entgehen.

entgegen, gegen einem kommend, obvius; adversus; contrarius; - einer, der mit gewafneten Leuten entgegen komt, ingredienti cum armata multitudine obvius; *Id.* - Flüße, die einander entgegen, fluvii in contrarias partes fluentes; *Id.* - dem Ufer, Strom entgegen reiten, schiffen, equo adversa ripa adscendere; *Id.* adverso flumine navigare. *Curt.* 2) gegen über, obversus; - dem Aufgange, orienti. *Col.* 3) zuwider, contrarius; - ist die Ungerechtigkeit der Gerechtigkeit, contraria est justitiæ injustitia; *Cic.* - Reden, die einander entgegen sind, orationes inter se contrariæ. *Cic.* s. die folgende Artikel.

entgegen, *Adverb.* gegen einen, etwas kommend rc. obviam. *Cic.* 2) gegen über liegen, stehen rc. contra; adversus; *Cic.* ex adverso; *Liv.* obverse. *Col.* 3) zuwieder, contra aliquem, aliquid; *Cic.* adversus aliquem. *Ter.* s. nachstehende Artikel.

entgegen bellen, oblatrare; *Sil.* - einem, obgannire alicui. *Plaut.*

entgegen blasen, als die Winde u. d. g. reflare. *Cic.*

entgegen brüllen, reboare.

entgegen eilen, obviam properare, volare. *Cic.*

entgegen farzen, oppedere. *Hor.*

entgegen flügen, einem, obvium, am, um volare alicui. *Cic.*

entgegen führen, obvium producere. *Cic.*

entgegen gähnen, oscitari; contra hiare.

entgegen gehen, einem, alicui obviam procedere, præcedere, prodire, ire, *Cic.* descendere, *Nep.* occedere, *Plaut.* offerre, dare se obviam alicui; adversum ire alicui; *Liv.* obviam se ferre alicui; effundere se obviam ad aliquem; *Cic.* - niemand gieng entgegen, adversus ibat nemo; *Liv.* b) einem, der wieder kömt, prodire revertenti; *Cic.* 2) als der Wind, adversum tenere alicui; *Nep.* reflare alicui. *Cic.*

entgegengehung, die, obviam itio; ἀπάντησις, εως; occursatio. *Cic.*

entgegen gekehrt, einem, obversus alicui. *Col.*

entgegen - Gesang, antiphona.

entgegen geschüttet, offusus. *Cic.* s. entgegen schütten.

entgegen gesezet, gestellet, oppositus; objectus; *Cic.* - Dämme den Fluten, opposita moles fluctibus; *Cic.* - Festung den Feinden, oppositum atque objectum propugnaculum hostibus; *Cic.* - Zunftmeister dem Bürgermeister, oppositi tribuni consulibus. *Cic.* s. entgegen sezen, stellen.

entgegen graben, dem Feind, transversis cuniculis hostium excipere cuniculos. *Cæs.*

entgegen grölzen, einem, obructare alicui. *App.*

entgegen grunzen, einem, obgrunnire contra aliquem.

entgegen güssen, einem etwas, offundere alicui aliquid. *Cic.*

entgegen haben, den Wind, cui ventus adversum tenet. *Nep.*

entgegen halten, einem ein Tuch, den Schild, alicui pannum obtendere; *Cic.* obvertere alicui clypeum. *Liv.* 2) einem etwas, alicui aliquid objicere; opponere contrarium contrario. *Cic.* 3) vergleichen einer Sache eine andere, contendere, conferre aliquid cum re aliqua. *Cic.* s. vergleichen.

entgegenhaltung, die, oppositio. *Cic.*

entgegen handeln, dem Verbot, adversus edictum facere; *Ter.* b) einem in allen, adversus aliquem omnia facere. *Id.* s. entgegen seyn.

entge-

entgegen kehren, obvertere, - einem die Hörner, alicui cornua. *Plaut.*

entgegen kommen, einem, obviam venire, se ferre alicui; obvium, am, um fieri, se dare alicui; occurrere alicui. s. entgegen gehen.

entgegen lauffen, einem, occurrere alicui; *Cic.* occursare aliquem, *Plaut.* alicui. *Plin. Sec.*

entgegen liegen, ex adverso situm esse; *Ter.* positum esse ex adverso alicui loco, adversus aliquem locum; *Liv.* esse contra locum, regionem; *Cæs.* - vom Mittag her, a meridie objacere; *Tac.* b) als eine Festung den Feinden, oppositum atque objectum esse hostibus propugnaculum. *Cic.*

entgegen murmeln, einem, obmurmurare alicui; *Ovid.* obstrepere alicui. *Cic.*

entgegen rauschen, einem, obstrepere alicui. *Cic.*

entgegen reden, einem, obloqui alicui; *Cic.* sermone obsonare alicui. *Plaut.*

entgegen riechen, einem, obolere alicui. *Plaut.*

* entgegensaz, der, oppositio. *Cic.* s. Gegensaz.

entgegen schallen, einem, obsonare alicui. *Plaut.*

entgegen schanzen, obvallare; moles, aggeres opponere alicui. *Cic.*

entgegen schicken, obviam mittere, - einen einem bis Athen, alicui aliquem Athenas. *Cic.* b) - Briefe, facere, ut alicui litteræ volent obviæ. *Cic.*

entgegen sezen, einem etwas, opponere; - sich, se hostibus, periculo; objicere equites, aliquid fluctibus; *Cic.* obmoliri arborum truncos; *Curt.* b) sich gegen, wider einen, etwas, eines Anschläge, repugnare, resistere alicui rei; obsistere alicui, opinionibus; occurrere alicujus consiliis. *Cic.* s. widersezen sich.

entgegensezung, die, der Leiber, oppositus corporum; *Cic.* - des Mondes, oppositio lunæ. *Id.*

entgegen seyn, einem, alicui resistere, obsistere, repugnare; contendere adversus aliquem; b) ist ihm der Wind, ventus adversum tenet ei. *Nep.*

entgegen singen, occinere. *Liv.*

entgegen stehen, einem, obstare alicui; *Cic.* contrastare. *Plin.* s. widerstehen.

entgegen stehend, oppositus, adversus; contrarius. *Cic.*

entgegen stellen, opponere; *Cic.* b) sich einem, contra aliquem consistere. *Cæs.* s. entgegen sezen.

entgegenstellung, die, oppositio. *Cic.*

entgegen stossen, einem etwas, obtrudere alicui aliquid. 2) entgegen liegen, situm esse e regione; *Liv.* oppositum esse alicui. *Cic.* s. entgegen liegen. 3) mit dem Degen, contra ferire gladio.

entgegenstossung, die, objectus, - eines Berges, montis. *Tac.*

entgegen tragen, einem etwas, offerre alicui aliquid. *Cic.*

entgegen treiben, einem etwas, obagitare alicui aliquid. *Enn.*

entgegen wehen, reflare, - die Hundstagswinde haben uns sehr entgegen gewehet, etesiæ valde reflaverunt; *Cic.* - bei entgegen wehenden Winden, reflantibus ventis. *Cic.*

entgegen wenden, einem etwas, obvertere alicui aliquid. *Plaut.*

entgegen werfen, einem etwas, objicere alicui aliquid. *Cic.*

entgegen ziehen, einem, obviam ire alicui. *Cic.* s. entgegen gehen.

entgegenziehung, die, obviam itio. *Cic.*

entgegen zischen, einem, resibilare alicui. *Sid.*

entgehen, einer Sache, Gefahr, Tadelung, den Nachstellungen, dem Unglück 2c. aliquid, periculum, vituperationem, casum effugere, vitare, evitare; ex aliqua re, criminibus, judicio, insidiis elabi, evadere, eripere se; *Cic.* - aus eines Händen und Schwerd, effugere e manibus; elabi ex ferro ac manibus alicujus; *Id.* - dem Feinde, eripere se hosti; *Liv.* ; heimlich, subterducere se clam; *Plaut.* b) dem man entgehen kann, evitabilis; *Ovid.* c) dem man nicht entgehen kann, inevitabilis; *Id.* cui fuga non est; *Plaut.* - dergleichen Schiksal, fati sors inevitabilis. *Curt.* 2) impersonaliter: verlieren, die Gedult, Kräfte, Sinne entgehen ihm, patientia eum deficit; vires deficiunt; animo deficitur, *Cic.* linquitur. *Sen.*

entgehen, das, die Entgehung, evitatio, devitatio rei; *Cic.* - des Todes, effugium mortis. *Id.*

entgeld, das, merces; pretium. *Cic.* 2) ohne Entgeld, gratuitus; gratuito; gratis; sine præmio; sine ullo munere; *Cic.* non pretio; - die Stimmen bekommen, suffragia gratuita ferre; *Cic.* - eines Sache vertheidigen, führen, gratuito alicujus caussam defendere; *Id.* - Stadtrichter werden, gratis prætorem fieri; *Id.* - alles erlangen, sine ullo munere omnia adipisci; *Id.* b) nicht ohne Entgeld, cum mercede; *Id.* pretio; *Ter.* mercenarius; - dergleichen Gütigkeit, mercenaria liberalitas. *Cic.*

entgelten, etwas, pœnas alicujus rei dare, luere, perferre, solvere; sceleris, pro scelere pœnas persolvere; *Cic.* - haben sie es müssen, hoc illis fraudi fuit; *Id.* b) haben die Götter deine Bosheiten unsern Soldaten lassen, dii scelera tua expiaverunt in milites nostros. *Id.*

entgeltung, die, pretium. *Ter.* 2) Nachtheil, fraus; pœna. *Cic.*

entgen, entlein, kleine Ente, anaticula. *Cic.*

entgürten, einen, discingere aliquem; *Mart.* solvere quem balteo; *Flor.* solvere quem cinctu. *Plin.*

entgürtet, discinctus; sine cinctu. *Suet.*

* enthalsen, einen, den Hals abhauen, collum secare gladio alicui, alicujus. *Cic.* s. enthaupten.

enthalten, begreiffen, in sich fassen, aliquid complecti, comprehendere; *Cic.* - alles, omnia complexu suo continere. *Id.* 2) sich

befin-

befinden, seyn, zu Hause, in den Gärten sich enthalten, continere se domi; *Id.* tenere se in hortis. *Plin. Sec.* 3) sich eines Ortes, wegbleiben, nicht dahin kommen, des Rathhauses, carere senatu. *Cic.* 4) sich einer Sache, etwas zu thun, - des Antwortens, abstinere se a respondendo; *Cic.* - der Begierden nach etwas, cohibere libidines ab aliqua re; - des Essens, abstinere se cibo; *Nep.* - des Lachens, risum tenere; *Hor.* nicht können, admoderari se risu non posse; *Plaut.* - eines Lasters, von einer Uebelthat, se a nefario scelere, animum a scelere abstinere; temperare sibi a mendacio, maleficio; *Cic.* - des Lästerns, Schmähens, abstinere maledicto, se a maledictis; *Id.* - des Mordens, temperare, parcere a cædibus; *Liv.* - der Sorgen, abducere se a curis; *Cic.* - der Thränen, des Weinens, temperare oculis; *Curt.* tenere lacrimas; *Cæs.* - des Weins bei den Zahnschmerzen, circumcidere ex toto vinum in dentium dolore; *Celf.* - des Zorns, abstinere irarum; *Hor.* b) sich nicht können, daß ꝛc. temperare sibi non posse, quin; *Cæs.* tenere non posse, quin. *Cic.*

enthalten, das, die Enthaltung, complexio; complexus. *Cic.* 2) von etwas, abstinentia. *Cic.* s. Enthaltung.

enthaltsam, abstinax; abstinens; b) sich erweisen, abstinentiam præstare. *Quint.*

enthaltsamkeit, die, abstinentia. *Cic.* s. Enthaltung.

enthaltsamlich, abstinenter; continenter.

enthaltung, die, abstinentia; continentia; integritas & continentia; *Cic.* - des Abendessens, vom Weine, abstinentia cœnæ, vini. *Plin.*

enthaupten, einen, securi aliquem ferire, percutere; securi cervicem alicujus subjicere; cervicibus caput abscindere; collum alicujus gladio secare; præcidere alicui caput; plectere aliquem capite; *Cic.* caput alicujus decidere; præcidere alicui collum; decollare aliquem; *Sen.* - mit, auf zwei Hiebe, amputare alicui caput duobus ictibus. *Tac.*

enthaupten, das, die Enthauptung, decollatio.

entheben, einen eines Dinges, aliquem a re aliqua eximere, liberare. *Cic.* s. befreien.

entheiligen, etwas, temerare aliquid; *Tac.* facere ex sacro profanum aliquid; *Cic.* - den Gottesdienst, die Feiertage, sacra, dies festos profanare; *Liv.* - den Tempel durch die Hinrichtung der Verjagten, templum cæde exsulum fœdare. *Liv.*

entheiliger, der, profanator.

entheiligerin, die, profanatrix.

entheiliget, profanatus. *Varr.*

entheiligung, die, profanatio; *Plin.* - eines Tempels, templi. *Liv.*

enthuffen, exungulare: - wenn sich ein Vieh enthuffet, si jumentum exungulaverit. *Veg.*

enthülsen, spoliare vaginis; eximere ex valvulis.

Enthusiast, der, quasi divino quodam spiritu inflatus; *Cic.* Enthusiasta.

Entian, ein Gewächs, gentiana; *Plin.* cyminalis. *Apul.*

entjochen, das Joch abnehmen, abjugare. *Tac.* - einen Ochsen, demere jugum bovi.

entkleiden, einen, exsuere aliquem veste; *Sen.* alicui vestem exsuere, *Cic.* detrahere; *Ter.* b) sich, exsuere se; *Cic.* detrahere vestem corpori; deponere vestem. *Curt.*

entkleiden, das, die Entkleidung, vestium depositio.

entkleidet, exsutus. *Cic.* s. entkleiden.

entknüpfen, solvere. *Cic.* s. aufknüpfen.

entkommen, evadere, - den bösen Richtern, improbis judicibus; *Cic.* - aus dem Gerichte, ex judicio & emergere; *Cic.* - dem Uebel durch Geschwindigkeit seines Pferds, malum velocitate equi evitare. *Cæs.* s. entgehen.

entkräften, einen, aliquem debilitare, enervare; *Cic.* exhaurire; *Nep.* - womit, aliquem aliqua re defatigare. s. schwächen.

entkräftet, enervatus; defatigatus; *Cic.* exhaustus; *Nep.* - Mensch, enervatus homo & exsanguis & mollis. *Cic.* - durch den langwierigen Krieg, diuturnitate belli defatigatus. *Cæs.* - Vaterland, exhaustæ patriæ facultates. *Nep.* s. schwach.

entkräftung, die, enervatio; debilitatio. *Cic.* s. Schwächung.

entladen, exonerare, - einen eines Dinges, aliquem re aliqua. *Liv.* s. entledigen.

entlarven, einen, personam demere alicui. *Sen.* 2) offenbar machen, evolvere integumentis nudareque aliquid. *Cic.*

entlassen, aliquem missum facere, dimittere, mittere; *Cic.* sinere aliquem abire; *Plaut.* non morari aliquem; *Liv.* b) von sich, aliquem a se dimittere, amittere; *Plaut.* c) aus dem Gefängnüß, emittere aliquem de carcere; *Cic.* d) einen des Dienstes, munere orbare aliquem; muneris immunitatem dare alicui; *Cic.* e) von der Verwaltung, amovere a procuratione; procuratione privare aliquem. *Cic.*

entlassen, dimissus; - Versamlung, dimissus cœtus; dimissa concio. *Cic.* s. entlassen.

entlassung, die, dimissio, - der Ruderknechte, remigum. *Cic.*

entlauffen, aufugere; elabi; fuga salutem petere; fuga sibi consulere; fugæ se dare; *Cic.* - einem, von einem, eines Händen, von, aus einem Orte, profugere aliquem; *Curt.* ab aliquo, ex aliquo loco; effugere manus alicujus, *Cic.* de prælio. *Liv.*

entlauffener, fugitivus; *Cic.* profugus; *Sall.* - dergleichen Knecht, fugitivus servus; *Cic.* - Soldat, der zum Feind übergegangen, perfuga; transfuga; *Cic.* - aus den Banden, profugus vinculorum; *Plin.* b) der die entlauffenen Knechte wieder aufsuchet, fugitivarius. *Varr.*

entlauffung, die, fuga. *Cic.* s. Flucht.

entledigen, einen, sich, einer Sache, von etwas, Schulden, Verdruß ꝛc. exonerare, liberare, laxare, expedire, solvere, exsolvere se, aliquem aliqua re, molestia, occupatione, ære alieno; *Cic.* - der, von der Bekümmernüß, alicui scrupulum evellere, eximere; sollicitudinem demere; animum alicujus levare curis;

ris; *Id.* - einen der Furcht, alicui metum dejicere; *Id.* - der Gefahr, explicare aliquem periculis undique cinctum; *Id.* - der königl. Gewalt, vindicare aliquem a regio imperio; *Liv.* - von dem Joche der Knechtschaft, jugum servile a cervicibus alicujus dejicere; *Cic.* demere alicui jugum. *Sen.*

entledigen, das, die Entledigung, von etwas, Noth, Elend, Verdruß, Verbrechen, liberatio culpæ; levamen, levamentum miseriarum; liberatio & vacuitas omnis molestiæ, ab angoribus; *Cic.* - von dem Verbrechen beleidigter Majestät, absolutio majestatis. *Id.*

entlediger, der, liberator. *Nep.*

entlediget, von etwas, liberatus aliqua re, ab aliqua re; *Cic.* b) Güter, vacuefactæ possessiones. *Nep.* s. entledigen.

entlegen, distans; *Cic.* b) seyn, abesse, - ist der Ort von jenem zwanzig tausend Schritt, hic locus abest ab illo viginti millia passuum. *Nep.* s. entfernet.

entlegenheit, die, der Oerter, distantia; *Plin.* intervallum, longinquitas locorum. *Cic.*

entlehnen, mutuari, - etwas von einem, aliquid ab aliquo; mutuum sumere aliquid. *Cic.* s. borgen.

entlehnen, das, die Entlehnung, mutuatio. *Cic.*

entlehnt, mutuatus; mutuatitius; - Geld, pecunia mutuatitia; *Gell.* - Licht von der Sonne, mutuata a sole lux. *Plin.*

entleiben, einen, aliquem, interficere occidere, luce privare, vita expellere, morte afficere, ex numero viventium exturbare; alicui mortem afferre, lucem eripere; *Cic.* b) sich selbst, mortem consciscere sibi voluntariam; manus sibi afferre; manu sua vitam exhaurire sibi; *Cic.* - mit dem Schwerd, gladio se transfigere. *Curt.* s. umbringen.

entleiben, das, die Entleibung, interemtio; cædes alicujus. *Cic.*

entleiber, der, interemtor. *Cic.*

entleibet, interemtus.

* entleiden, nauseam afferre alicui rei alicujus. s. überdrüßig machen.

entlernen, etwas, dediscere aliquid. *Cic.* s. verlernen.

entmannen, einen, aliquem evirare, eunuchare, *Varr.* secare. *Plaut.*

entmannet, eviratus; *Varr.* eunuchus; spado; *Curt.* nihil factus; intestatus. *Plaut.*

entmannung, die, extesticulatio; *Cels.* eviratio. *Plin.*

entnehmen, einem etwas, alicui aliquid adimere. *Cic.* s. nehmen.

entnommen, ademtus. *Cic.* s. nehmen.

* entohniget seyn können, eines Dinges, carere re aliqua posse. *Cic.* s. mangeln.

entpanzern, einen, diloricare, *Cic.* lorica exsuere aliquem.

entrathen, etwas, carere re aliqua. *Cic.* s. entbehren.

† Entrée, introitus. *Cic.*

entreissen, einem etwas, eripere, extorquere, adimere, eripere atque auferre alicui aliquid; auferre aliquid ab aliquo; *Cic.* - das Lob, das Reich, die Fackel aus der Hand, eripere alicui laudem, regnum, facem de manibus; *Id.* b) einem einen andern, adimere aliquem alicui; divellere aliquem ab aliquo & abripere; *Id.* c) dem Tode, aus dem Elend, eripere aliquem a cæde, morte, ex miseriis, ex periculo. *Cic.* 2) in der mitlern Gattung als ein Neutrum, durchgehen als ein Gefangener, elabi; ruptis vinculis aufugere; *Cic.* - als ein Soldat, transfugere ad hostes. *Plaut.*

entreisser, der, ereptor. *Cic.*

entreissung, die, ereptio. *Cic.*

† Entrepreneur, redemtor. *Cic.* 2) molitor rerum. *Id.*

† entrepreniren, moliri, suscipere aliquid. *Cic.* s. unternehmen.

† entreprise, incœptum. *Cic.* s. Unternehmung.

† entreteniren, einen, mit Worten, aliquem vario sermone tenere. *Cic.* s. Unterredung.

entrich, der, Hahn der Enten, anas mas. *Col.*

entrichten, solvere. *Cic.* s. abführen, bezahlen.

entrinnen, aufugere. *Cic.* s. entgehen, entlauffen.

entrinnung, die, evitatio. *Cic.* s. Entgehung.

entrissen, ereptus; - dem Tode, reservatus ex media morte. *Cic.* s. entreissen.

Entro Douro - y - Minho, Theil von Portugall, Portugallia Interamnis.

entronnen, elapsus, - aus eines Händen, e, de manibus alicujus. *Cic.*

entrüsten, einen, stomachum facere alicui; *Cic.* incendere aliquem ira; *Plaut.* b) sich über etwas, graviter ferre aliquid; *Cic.* magno aliquid ferre dolore; *Cæs.* exacui dolore. *Nep.* s. erzörnen.

entrüstet, iratus; incensus ira; *Cic.* ira infensus, tumens; *Liv.* b) über einen, iratus alicui, de aliquo. *Cic.* s. erzörnet.

entsagen, einem etwas, renunciare alicui aliquid; *Cic.* b) etwas, abjicere, ejurare aliquid. *Id.* s. lossagen, auffsagen.

entsaz, der, subsidium; suppetiæ; *Cæs.* auxilia subsidiaria; *Liv.* b) einem zuschicken, subsidium, suppetias mittere, submittere alicui. *Cæs.* c) einem zum Entsaz kommen, subsidio ire, venire, currere, proficisci alicui; *Cic.* suppetias alicui venire, ire; *Cæs.* d) - nicht haben können, subsidia habere non posse. *Nep.*

entscheiden, etwas von etwas, discernere, dividere quid a quo; *Cic.* b) das Wahre von dem Falschen, dijudicare vera a falsis; *Id.* - eine Streitsache verschlagener Weise, controversiam callide dijudicare; *Id.* - einen Streit, controversiam dirimere, tollere, transigere; *Cic.* de controversia constituere; *Cæs.* e) etwas nicht, injudicatum aliquid relinquere. *Quint.*

entscheiden, das, die Entscheidung, dijudicatio, disceptatio, distinctio, decisio rei; *Cic.* - dessen ist die Sache überlassen worden, arbitrio ejus res permissa est. *Nep.*

entscheider, der, disceptator; arbiter. *Cic.*

entscheiderin, die, dijudicatrix; *Apul.* disceptatrix. *Cic.*

entschieden, dijudicatus; decisus. *Suet.* s. entscheiden.

entschlafen, obdormire; obdormiscere. *Cic.* s. einschlafen. 2) wie die Glieder, obtorpescere; obstupescere. 3) sterben, efflare animam; obire mortem; obdormiscere & somno consopiri sempiterno. *Cic.*

entschlagen, sich einer Sache, declinare, fugere aliquid; *Cic.* - der Bekümmernüß, Sorge, animum sollicitudine exonerare; *Curt.* dimittere curam ex animo; abducere animum a molestiis, a sollicitudine, se ab angoribus; abstrahere se a sollicitudine; *Cic.* b) der öffentlichen Aemter, procurationem reipublicæ fugere. *Nep.*

entschlagung, die, fuga rei. *Cic.*

entschliessen, s. entschlüssen, s. nach Entschluß.

entschluß, der, die Entschlüssung, sententia; consilium; decretum; institutum; *Cic.* b) - fassen, decernere, constituere, statuere apud animum; consilium capere, inire, suscipere; *Id.* - gefaßt haben, statutum habere aliquid. *Id.* s. entschlüssen. l. d. c) seinen Entschluß ändern, sententiam mutare; de sententia decedere; *Id.* a sententia discedere; *Cæs.* - machen, daß einer seinen Entschluß ändert, fahren läßt, de sententia deducere aliquem; *Cic.* d) bei seinem Entschlusse bleiben, in sententia manere, constare, perseverare; *Cic.* consilium superius servare. *Cæs.* s. entschlüssen, Rath.

entschlüssen, sich etwas zu thun, decernere, constituere, facere aliquid, vivere cum aliquo, manere alicubi; *Cic.* - nach der Sache Beschaffenheit, ex re; *Id.* - nach guter Freunde Meinung, de amicorum sententia; *Id.* - nach eines Rede, was man thun wolle, ex alicujus sermone, quid agendum sit; *Id.* - nicht dabei zu seyn, - ac deliberare non adesse; *Id.* b) kann ich mich nicht, das zu thun, id exsequi non sustineo; *Curt.* c) sich zu nichts gewissen können, incerta consilia volvere; consilii incertum esse; *Id.* d) sich entschlossen haben, entschlossen seyn, statutum habere; statutum habere cum animo ac deliberatum; *Cic.* - hab ich mich, bin ich, statum est ac decretum; deliberatum est; judicatum est mihi; stat mihi; *Id.* certum est; certum in corde est mihi; definitum est; stabile est; *Plaut.* est sententia; certa res est. *Ter.*

entschuldigen, einen, eines That, Grausamkeit, excusare aliquem; *Cic.* levare alicujus facinus; *Liv.* lenire atrocitatem facti; *Sall.* culpa aliquem eximere, liberare; culpam ab aliquo dimovere, removere; *Cic.* b) sich, excusare, purgare se; habere quid excusationis; habere excusationem; *Cic.* - auf alle Art und Weise, omnes excusationis caussas colligere; *Cæs.* - bei einem, alicui; excusare se; suam caussam probare alicui; *Hirt.* expurgare se alicui; *Plaut.* - mit etwas, seiner Unpäßlichkeit, Freundschaft, der Zeit, dem Alter, uti excusatione valetudinis; afferre excusationem temporis; excusare ætatem, morbum; habere excusationem ætatis; stuporis excusatione se defendere; excusatione amicitiæ tegere aliquid; *Cic.* - wegen etwas, excusare se de re aliqua; *Cæs.* c) sich bei einem zu entschuldigen suchen, parare excusationem ad aliquem; *Cic.* d) läßt sich dieses nicht, hoc non expurgatu est; *Ter.* excusatio nulla peccati est; *Cic.* e) was sich entschuldigen läßt, excusabilis; *Ovid.* f) was nicht zu entschuldigen ist, inexcusabilis. *Id.*

entschuldigen, das, die Entschuldigung, excusatio; purgatio de re aliqua; caussa; *Cic.* satisfactio; *Cæs.* - gültige, excusatio accipienda, quæ probari potest; *Cic.* - rechtmässige und geschikte, justa & idonea; legitima; *Id.* - elende doch richtige, misera, sed tamen justa; *Id.* - untüchtige, nulla; *Id.* b) annehmen, bei sich gelten lassen, excusationem rei apud se valere sinere; excusationem probare, accipere in re aliqua; *Id.* satisfactionem rei accipere; *Cæs.* excusatio locum habet; *Hirt.* c) einlegen, vorbringen, vorwenden gegen jemand, excusationem dare alicui; excusatione uti adversus aliquem; afferre excusationem rei; *Cic.* d) suchen, bei einem vorzuwenden suchen, quærere, parare excusationem ad aliquem; *Id.* e) seiner Schuldigkeit mit Entschuldigungen ein Genügen thun, explere officium excusatione; *Cic.* f) das zielet auf dessen Entschuldigung, hoc cum excusatione ejus conjunctum est. *Cæs.*

entschütten, sich der Furcht, Bekümmernüß, se metu exonerare; *Liv.* exsolvere se suspicione, *Ter.* sollicitudine. *Plin.* s. entledigen.

entseelt, exanimatus; - für allzugrosser Freude, nimio gaudio. *Liv* s. gestorben.

entsezen, einen eines Amtes, privare aliquem munere; *Cic.* removere aliquem a republica; *Cic.* s. absezen. 2) sich, obstupescere; stupescere; stupere; *Cic.* - über etwas, aliqua re; *Id.* exhorrescere in aliqua re; perhorrescere, reformidare aliquid; *Id.* exterreri aliqua re; *Cæs.* - er hat sich entsezet, horror eum perfudit. *Cic* 3) einen von den Feinden befreien, zu Hülfe kommen, subsidio venire alicui; *Cic.* suppetias ire alicui; *Cæs.* b) eine Stadt, obsidione, obsidionis periculo urbem liberare; obsidione urbem eximere; *Liv.* eximere urbem ex obsidione; *Cic.* exsolvere obsidium urbis. *Cic.*

entsezen, das, die Entsezung, von einem Amte, remotio ab officio. 2) Schröcken, horror; pavor; *Cic.* consternatio; - hat ihn befallen, horror eum perfudit. *Cic.* 3) einer Stadt, liberatio urbis ab obsidione.

entsezlich, horrendus; horribilis; horrificus; pertimescendus; formidabilis; formidolosus; terribilis; horribilis & pertimescendus; horribilis ac formidolosus; *Cic.*

entsezlich, *Adverb.* horrendum in modum. *Cic.*

***entsezlichkeit**, die, horriditas. *Næv.*

entsiegeln, resignare, - einen Brief, litteras. *Cic.* s. aufbrechen.

entsiegelt, resignatus. *Cic.*

entsiegelung, die, resignatio.

entsinnen sich, meminisse; Cic. - auf etwas, reminisci, recordari aliquid. Cic.

entspinnen sich, exsistere, - es hat sich ein Streit, Krieg entsponnen, magna controversia inter illos exstitit; Cels. bellum exarsit, conflatum est; Cic. b) das hat sich alles von meiner Frau entsponnen, a mea uxore hæc exorta sunt omnia. Ter.

entspringen, evadere fuga; Suet. s. entfliehen. 2) als eine Quelle, Brunn, scaturire; Col. - der Brunn entspringet auf dem Berge, fons oritur in monte. Plin. Sec. 3) entstehen, exoriri; Cic. - aus meinen Sorgen ist diese einige entsprungen, ex multis meis curis una enata est. Cic.

entspringung, die, obortus; Lucr. ortus. Cic.

entsprossen, entsprungen, entstanden, von etwas, ortus aliqua re, de hac caussa; natus ex aliqua re. Cic. 2) ab- herstammend von einem, einer, ortus ab aliquo, alicujus fatu, Cic. Cic. ex aliqua; Sall. oriundus ab aliquo; natus, prognatus aliqua; Cic. - von geringen, schlechten Aeltern, ortus loco obscuro tenuique fortuna; Liv. - von vornehmen Geschlechte, natus summo loco, Cæs. ex patricio sanguine; Liv. - von den Göttern, deorum fatu natum, progeniem esse deorum. Cic.

entsprungen, ortus. Cic. s. entsprossen, entspringen.

entstanden, ortus; - Gelächter, coortus risus; Nep. - woraus alles entstanden, de quo omnia nata. Cic. s. entstehen, entsprossen.

entstehen, werden, entspringen, herkommen, auf allerlei Weise, existere; oriri; cooriri; oboriri; gigni; nasci; provenire; Cic. - Freude, oboritur magna lætitia; Id. - Gelächter, cooritur risus; Nep. - Geschrei, surgit rumor; Tac. - Krieg, bellum conflatur, Cic. cooritur; Cæs. - Pflichten, officia oriuntur; Cic. - neue Redner, proveniunt novi oratores; Id. - in den Gemüthern grosse Abwechslungen, in animis exsistunt magnæ varietates; Cic. - eine See an dem Orte, lacus exstitit eo in loco; Id. - Sturm, exoriuntur maximæ tempestates; Id. - Wind, surgit ventus; Virg. - grosse Zwistigkeiten, nascuntur magna dissidia; Cic. b) von sich selbst, a se oriri; nasci sua sponte; c) woher, daher, aus, von etwas, manare inde; gigni huc; ex aliquo progigni, proficisci, efflorescere, fluere, erumpere, emanare; Cic. - alle Bosheiten aus einer Quelle, omnia scelera manant ex uno fonte. Id. 2) einem, fehlen, mangeln, abesse; deesse; deficere; defici; Cic. - der Trost entstehet mir, ea solatia me deficiunt; Id. - es entstehet nicht der Wille, sondern die Hofnung, non deficit voluntas, sed spes; Id. - es entstehet ihm in der Sache alles, eum deficiunt in hac caussa omnia; Id. - es entstehet der Frau der Rath, mulier deficitur consilio; Id. - es entstehet den Vätern Hülfe, patres deficiuntur auxilio; Id. - das Glück hat allen entstanden, omnibus abfuit fortuna; Curt. - was entstehet ihm? quid abest homini? Cic. b) einem mit etwas, - mit seinem Rathe, deesse alicui consilio; Cic. - ich werde dir mit keinem meiner schuldigen Dienste entstehen, nullum a me pietatis officium deerit tibi; Id. - du hast mit deiner Schuldigkeit den Abwesenden entstanden, officium tuum in absentes defuit. Id.

entstehung, die, ortus; Cic. obortus. Lucr. 2) Mangel, inopia, indigentia rei. Cic.

entsündigen, expiare, - einen wegen seines Verbrechens, crimen alicujus. Cic.

entsündigung, die, expiatio peccatorum; mundatio a peccatis.

entübriget seyn, einer Sache, supersedere re, Cic. rem, Gell. rei; Hirt. - der Mühe, operam; Gell. - der Beschwerlichkeit der Reise, labore itineris; Cic. - der Schlacht, pugnæ, Hirt. - zu reden bei einem, loqui apud aliquem; Liv. b) entübriget seyn können, - hätte man der Heirath, quiesci nuptiis poterat. Ter.

entwachsen, dem Kleide, vestis, vestimenti excedere modum; b) ist er der Ruthe, ei ætas excessit magisterio alicujus. Plaut.

entwafnen, einen, aliquem dearmare; Liv. exarmare aliquem. Tac.

entwafnet, dearmatus. Liv.

entwafnung, die, exarmatio.

entweder - oder, aut - aut; sive - sive; seu - seu; vel - vel; Cic. seu - sive; Cæs. sive - seu. Plaut. 2) - oder auch, aut - aut etiam; sive - sive etiam. Cic. 3) - oder doch, aut - aut certe; vel - vel certe. Id. 4) - oder nicht einmal, aut - aut ne quidem. Id. 5) - oder - oder, sive - sive - sive; sive - sive - seu; Id. seu - seu - seu; Cels. 6) - oder, dreimal folgend, seu - seu - seu seu. Liv. Anmerk. Die Lateiner lassen 1) zuweilen das entweder gar weg, z. E. entweder nimm die Frau wieder, oder sage warum, reduc uxorem, aut cedo, quam ob rem; Ter. - es ist entweder mit Gewalt, oder heimlich zu thun, vi aut clam agendum est. 2) bisweilen das entweder und oder zugleich, z. E. sie mögen entweder wollen oder nicht wollen, so will ich es wissen, velint, nolint, sciam. Plin. Sec.

entwehnen, delactare. Cels. s. entwöhnen.

*entwehren, sich eines, repellere aliquem. Cic. s. erwehren.

entweichen, subducere se. Nep. s. entfliehen, entgehen.

entweihen, aliquid profanare; profanum facere; Cic. - einen Tempel, violare fanum. Nep.

entweihen, das, die Entweihung, profanatio; Plin. - eines Tempels, violatio templi. Liv.

entweihet, profanatus. Liv.

entwenden, etwas, Geld, eines Erbschaft, avertere pecuniam, alicujus hereditatem; Cic. - einen goldenen Becher, aureum poculum subducere; Curt. b) einem etwas, alicui aliquid harpagare, subripere, suppilare. Plaut. s. stehlen.

entwendung, die, abalienatio; Cic. subfuratio.

entwerfen, etwas, aliquid adumbrare, Cic. delineare; Plin. operis speciem deformare; Vitr. designare quid primis lineis; Quint. - einen Brief in die Schreibtafel, exarare exemplum litterarum in codicillis; Cic. b) in Gedan-

danken, depingere quid cogitatione; rei imaginem animo concipere. Cic.
entwerfung, die, einer Sache, adumbratio alicujus rei; Cic. effigiatio. App.
entwenhen, s. entweihen.
entwischen, den Hütern, den Händen der Soldaten, der Wache, fallere custodes; Curt. eripere se manibus militum, Cæs. e manibus custodientium labi; Curt. - durch eine heimliche Thüre, occulto aditu elabi; Curt. s. entgehen.
entwöhnen, einen von der Gewohnheit abführen, desuefacere aliquem; Varr. detrahere consuetudinem alicui; Cic. b) sich, desuefieri. Varr. 2) von der Muttermilch absezen ein Kind, delactare infantem; Cels. a mammis abjungere puerum; Varr. auferre infantem uberibus; Plin. pro cibo & potione initiare puerum. Varr.
entwöhnen, das, die Entwöhnung, desuefactio. eines Kindes, delactatio. Cat.
entwöhnt, desuefactus. Cic. delactatus. Varr. ablatus uberibus; Plin. - Lämmer, agni abrumi; Varr. - Ferkel, porcus delicus. Id.
entwohnen, desuefieri; Cic. desuescere; Quint. - der Zucht, dedifcere disciplinam. Cæs.
entwohnt, desuetus; - Sache, desueta res. Liv.
entwohnung, die, desuetudo, - der Waffen, armorum. Liv.
entworfen, adumbratus; Cic. delineatus. Plin. s. entwerfen.
entwurf, der, adumbratio; Cic. umbra rei; Vell. deformatio; diagramma. Vitr.
entwurfsweise, adumbratim. Lucret.
entzäumen, ein Pferd, frenos demere equo; frenos detrahere equo. Liv.
Entzian, s. Enzion.
entziehen, einem etwas, alicui aliquid detrahere, adimere, eripere, præcidere, subducere, subtrahere; Cic. - die Ursache zur Raserei, materiem furori; Id. - das Futter dem Pferde, die Speise dem Fechter, cibum equo, athletæ; Id. fraudare athletem victu suo; Liv. - das Lob, alicui laudem depeculari; fraudare aliquem laude; Cic. - alles, aliquem omnibus rebus nudare; Cæs. - sich nichts, nulla in re defraudare genium; Ter. b) sich einer Sache, von etwas, einem Amte, einer Arbeit, dem Rathhause, der Versamlung 2c. defugere laborem, disputationem, munus; removere se a negotio, certamine; subtrahere se a curia; subducere se de circulo. Cic.
entziehung, die, detractio. Cic.
entzogen, detractus; subtractus. Cic. s. entziehen.
entzücken, abstrahere animum a corpore; Cic. expulsum sensibus suis imagine aliqua rapere. Quint.
entzükt, mente commotus; Plin. cujus animus a corpore abstractus est; cujus animus spreto corpore evolat atque foras excurrit; cujus animi vis sejuncta est a corporis sensibus; Cic. quem expulsum sensibus suis aliqua imago rapit; Quint. qui mente emota est; Lact. extra terminum mentis suæ positus. App.
entzückung, die, secessus mentis & animi a corpore; Gell. animi vis sejuncta a corporis sensibus. Cic.
entzünden, etwas, accendere aliquid; Cic. s. anzünden. 2) sich, entzündet werden, incendi; inflammari; Cic. exardescere; Cic. inardescere; Quint. concipere ignem. Curt.
entzündend, incensivus; Macer. incendiosus. Apul.
entzünder, der, flammator; Apul. inflammator. Firm.
entzünderin, die, flammatrix; Mart. inflammatrix. Mammert.
entzündung, die, incensio; Cic. - eines Gliedes, inflammatio membri; Cels. - stillen, inflammationem reprimere, levare; Id. - vergehet wieder, inflammatio se remittit; Id. b) des Geblüts, phlegmone. Id.
entzwei, ruptus; fractus; lacer. Ovid. s. entzwei gebrochen, gerissen.
entzwei bersten, burften, rumpi; Cic. - mitten von einander, medium dirumpi. Plaut.
entzwei brechen, etwas, frangere, rumpere aliquid; Cic. perfringere quid; Tac. - die Beine, diffringere crura; Plaut. - die Finger, confringere digitos; Cic. - die Handhabe an der Thüre, disrumpere ansam ostii. Petron.
entzwei drücken, displodere.
entzwei geborsten, ruptus. Cic.
entzwei gebrochen, fractus; Cic. - Bein, fractum crus; Hor. - Ring, annulus fractus. Cic.
entzwei gehen, disrumpi. Petron.
entzwei gerissen, ruptus; - Band, vinculum ruptum; Cic. - Kleid, conscissa vestis. Ter.
entzwei geschnitten, dissectus. Plin.
entzwei hauen, etwas, dissecare aliquid. Plin.
entzwei reissen, etwas, disrumpere aliquid; b) einem das Kleid, alicui vestem discindere. Ter.
entzwei schlagen, etwas, diffringere aliquid. Cic.
entzwei schneiden, etwas, aliquid dissecare, intercidere; Plin. - die Adern, venas interscindere; Tac. - einen Brief, epistolam conscindere. Cic.
entzwei spalten, diffindere, - mittenhin, medium. Cat.
entzwei springen, dissilire. Virg.
entzweien sich, ad inimicitias descendere, venire; Cic. b) sie haben sich entzweiet, discordant inter se; Ter. diffident inter se ac discordant. Cic. s. uneins.
entzweiung, die, discordia; dissidium; dissensio. Cic.
† Envoye, internuncius; Cæs. legatus secundi ordinis.
Enyed, Ort in Siebenbürgen, Enyedinum.
Enzian, ein Gewächs, laserpitium. Plin.
† epaulement, Art eines Festungwerks, agger subitarius. Dan.
Eperies, Stadt in Ungarn, Eperiæ, arum; Aperiascio.
Ephesus, Stadt in Asien, Ephesus; Cic. b) Adj. Ephesius; Cic. - dergleichen Wein, Ephesium vinum; Plin. - die daselbst verehrte Göttin Diana, Ephesia Diana. Cic.

Epheu, ein Gewächs, hedera; *Plin.* b) von Epheu, hederaceus; - dergleichen Kranz, hederacea corona; *Plin.* c) voll Epheu, hederosus; - dergleichen Höhle, hederosum antrum. *Propert.*

Epheu - Baum, dendrocissus.

Ephraim, Mannsname, Ephraimus.

Ephron, Mannsname, Ephron, onis.

Epicurer, wollüstiger Mensch, Epicureus; voluptatibus deditus. *Cic.*

Epicurisch, Epicureus. *Cic.*

Epilepsie, schwere Noth, epilepsia; *Cels.* morbus sonticus, comitialis; *Plin.* morbus major; *Fest.* valetudo major; *Just.* morbus caducus; morbus herculanus; b) der solche Krankheit hat, epilepticus. *Med.*

Epinoy, Stadt in Artois, Spinetum.

Epiro, Landschaft, Epirus; *Cic.* *Adj.* Epirensis; *Liv.* Epiroticus; *Cic.* b) einer daraus, Epirota.

Eppich, ein Kraut, apium; *Plin.* b) wie Eppich, apiacus; *Cat.* apiatus. *Plin.*

Epstein, Amt in der Wetterau, Præfectura Epsteinensis. 2) Stadt daselbst, Epsteinium.

Equippage, - im Kriege, instrumentum bellicum; *Cic.* b) eines Schiffs, armamenta navis; *Plin.* c) zur Jagd, instrumentum venatorium; *Plin. Sec.* apparatus venationis; *Petr.* d) zur Reise, apparatus itineris.

†equippiren, ein Schiff, instruere armamentis navem; *Col.* instruere navem; *Cæs.* b) einen mit aller Nothwendigkeit, instruere aliquem rebus necessariis. *Cic.*

†equité, æquitas. *Cic.* f. Billigkeit.

†equivalent, tantumdem valens. *Dan.*

†equivoque, ambiguus. *Cic.* - dergleichen Wort, verbum ex ambiguo dictum. *Cic.*

er, ein Fürwort, (Pronomen) derselbe, jener, ipse; is; *Cic.* Anmerk. Wann dieses er vor einem Zeitwort stehet, und nur die dritte Person anzeigt, wird es im Lateinischen nicht besonders ausgedrukt, z. E. er lehret, er hatte geschrieben, docet, scripserat. *2) ein Hauptwort (nomen substantivum) der Er, d. i. der Hahn von einem paar Vögeln u. d. g. mas, maris. *Cic.* - der Er von Enten, anas mas.

erachten, meinen, existimare; putare; censere; arbitrari; *Cic.* - es ist leicht zu erachten, facile potest conjici, conjectura prospici, percipi; conjectura facile quis assequi potest. f. meinen.

erachten, das, die Erachtung, existimatio; *Cic.* - meinen Erachtens, ut mea fert opinio; nisi me animus fallit; quantum ego judicare possum; ut puto; ut conjicio; *Cic.* meo animo. *Plaut.*

Erack, Provinz in Persien, Iraca; *ol.* Parthia.

*eräschern, sich über etwas, labore frangi, debilitari. *Cic.* f. entkräften.

eräussern, accidere; contingere. *Cic.* f. ereignen.

erarbeiten, sich etwas, labore sibi aliquid comparare, acquirere. *Cic.*

erarmen, ad incitas redigi. *Plaut.* f. verarmen.

*erarnen, sich etwas, acquirere aliquid sibi. *Cic.*

Eraud, Fluß in Frankreich, Eravus.

Erbach, Ort im Rheingau, Erbacum.

erbärmlich, miserabilis. f. nach erbarmen.

erbamt, das, officium hereditarium.

erbar, honestus; decorus; *Cic.* - Frau, matrona; *Id.* - Jungfrau, virgo verecunda; *Id.* pudica; *Plaut.* - Sitten, mores moderati, pudici. *Id.* f. ehrbar.

erbar, erbarlich, *Adverb.* honeste; laudate; decore; sine probro; modeste; integre; b) leben, sich aufführen, facere, agere vitam, gerere vitam, gerere se *Cic.*

erbarkeit, die, honestas; probitas; ingenuitas; *Cic.* - jungfräuliche, virginalis modestia, verecundia; *Id.* sanctimonia virginis; *Tac.* b) zum Schein von sich spüren lassen, probitatem quandam & ingenuitatem præ se ferre. *Cic.*

erbarmen sich, eines, über einen, alicujus miserere, *imperf.* misereri, capere misericordiam; misericordiam alicui impertiri, tribuere; misericordia alicujus capi, commoveri, frangi; *Cic.* - ich erbarme mich deiner, über dich, es erbarmet mich deiner, miseret me tui; *Cic.* miserescit, commiserescit me tui; *Ter.* - über eines Unglück, adhibere misericordiam in fortunis alicujus; *Cic.* b) bitten, daß sich einer erbarme, misericordiam alicujus efflagitare, exposcere; *Cic.* c) machen, daß sich einer des andern erbarmet, commovere misericordiam alicujus, concitare alicui misericordiam alicujus; mentem alicujus ad misecordiam alterius revocare; ad misericordiam aliquem allicere, vocare, adducere. *Cic.*

erbarmen, das, die Erbarmung, misericordia; b) suchen, begehren, bitten, misericordiam exposcere, requirere, captare; *Cic.* c) zur Erbarmung bewegen, ad misericordiam allicere, vocare, revocare, adducere; misericordiam alicui movere, commovere, concitare; *Cic.* d) sich dadurch einnehmen lassen, misericordiam capere; misericordia capi, moveri, commoveri; *Id* - gegen einen, misericordiam adhibere, impertiri, tribuere alicui. *Id.*

erbarmer, der, miserator. *Tert.*

erbarmerin, die, miseratrix.

erbärmlich, erbarmungswürdig, miserandus; miserabilis; - Zufall, miserabilis casus; *Cic.* *Adv.* miserabiliter; *Liv.* miserandum in modum. *Cic.*

erbauen, ein Haus, Stadt, ædificare domum; *Cic.* constituere urbem. *Nep.* f. bauen. 2) zum Guten bringen, andere durch sein Exempel, aliis bono exemplo esse; - durch seine Predigten, concionibus suis alios ad virtutem perducere.

erbauer, der, ædificator; *Cic.* - der Stadt Rom, urbis conditor. *Flor.*

erbauerin, die, conditrix. *App.*

erbauet, ædificatus. *Cic.* f. erbauen.

erbaulich, nachdrüklich, beweglich, animos hominum permovens, commovens, movens; ad

ad pietatem homines alliciens, perducens; virtutem hominum animis instillans.

erbauung, die, ædificatio; exstructio; - Häuser, tectorum. *Cic.*

erbe, das, hereditas. *Cic.* s. Erbtheil.

erbe, der, heres, edis; - ausserordentlicher, extraordinarius; *Cic.* - nächster, proximus; *Id.* - rechter, verus; *Id.* - der Helfte des Vermögens, ex parte dimidia; *Id.* - des dritten Theils, ex tertia; *Id.* - des vierten Theils, ex triente; *Id.* - des eilften Theils, ex deunce; *Id.* - des zwölften Theils, ex uncia; *Id.* - der ganzen Verlassenschaft, ex asse; *Id.* bonorum omnium; *Liv.* b) einen zum Erben machen, einsezen, aliquem heredem facere, factitare, instituere, scribere; relinquere aliquem heredem testamento; *Cic.* facere heredem testamento; *Cic.* facere heredem bonis suis; *Gell.* adoptare aliquem bonis suis; *Plaut.* - nach einem, heredem aliquem instituere secundum aliquo; *Cic.* - mündlich, nuncupare heredem; *Suet.* c) seines Vaters werden, adire, cernere hereditatem patris. *Cic.*

erbeben, ganz, am ganzen Leib, tremere totum; *Ter.* contremiscere omnibus artubus, toto corpore; *Cic.* totum corpus intremuit; *Cels.* b) die Erde erbebet, intremiscit tremiscit terra; *Plin.* c) vom Donner, contremere tonitru. *Cic.*

erbebung, die, tremor; *Cic.* b) der Erde, motus terræ; terræmotus. *Cic.*

erbeinigung, die, unio hereditaria.

erben, einen, von einem, adire, cernere hereditatem alicujus; heredem alicui esse, succedere; *Cic.* - viel, ex hereditate multa capere; multas hereditates consequi; multas habere divitias ab aliquo relictas; *Nep.* - der viel erbt, cui, ad quem magna hereditas venit; *Cic.* c) zum Theil, in partem hereditatis vocari; in hereditate habere partem; *Id.* d) nicht miterben lassen, hereditate aliquem excludere. *Id.*

erbeten, der sich durch Bitten hat bewegen lassen, exoratus homo; *Cic.* b) Dinge, die man durch Bitten erlanget hat, exorata, orum; precarius; *Cic.* - Wohlfahrt, precaria salus; *Cic.* - Reich, precarium regnum; *Curt.* c) *Adverb.* erbetener Weise, precario; - besizen, possidere. *Cic.*

erbetteln, exorare, eblandiri aliquid; ea, quæ quis vult; *Cic.* - etwas von einem, -quid a quo emendicare. *Suet.*

erbettelt, emendicatus; *Suet.* eblanditus. *Plin. Sec.*

erbettelung, die, exoratio.

erbeuten, prædas agere; - groß und klein Vieh, pecorum & armentorum; *Curt.* b) viel von etwas, magnas ex re aliqua manubias facere. *Cic.* s. Beute machen.

erbeutet, prædatitius; - Geld, prædatitia pecunia. *Gell.*

erb - Fall, sors hereditaria; hereditas; *Cic.* - Feind, hostis hereditarius; hostis sempiternus. *Cic.* - Fürstentum, principatus hereditarius; - Gang, successio hereditaria; - * Gemächt, testamentum; *Cic.* s. Testament. - Genosse, coheres; *Plin.* s. Miterbe. - Gesessener, indigena; *Tac.* - Grind, porrigo; *Lucil.* ophiasis; - Gut, heredium; *Varr.* b) väterliches, a patre relictum; *Nep.* patrimonium. s. Erbtheil. - Gütlein, herediolum; *App.* - Huldigung, clientela; *Sall.* sacramentum, quo quis se in fidem atque clientelam alicujus confert.

erbieten, sich zu etwas, offerre se ad aliquid; *Cic.* - sich zu eines Diensten, officia alicui polliceri, profiteri alicui operam, studium suum ad aliquid; *Cic.* - zu etwas, so man nicht leisten kann, profiteri id, quod implere non possis; *Id.* - zu etwas grossen, suscipere & profiteri magnum quid; *Id.* - von allen Dingen zu reden, profiteri se de omnibus rebus dicturum. *Id.*

erbietig, zu etwas, ad aliquid promtus, paratus, paratus promtusque. *Cic.*

erbietung, die, pollicitatio; promissio; - zu einiger Hülfe, alicujus auxilii. *Cic.*

erbin, die, heres. *Cic.*

erbis, die, eine Furcht, ervum. *Plin.* s. Erbse.

erbis - Acker, ervetum; pisetum.

erbitten, einen, daß er etwas thue, exorare aliquem ut, *Cic.* aliquid ab aliquo; *Plaut.* impetrare aliquid ab aliquo; *Cic.* exoratorem esse; *Ter.* b) sich von einem lassen, dare aliquid precibus alicujus; *Curt* adduci precibus alicujus; *Nep.* - laß dich erbitten, age fiat, quod te oro; sine me hoc abs te impetrare, quod volo; *Plaut.* sine te exorem; sine te exorarier; *Ter.* - will ich mich von dir lassen, istuc, quod tu me oras, efficiam tibi; *Plaut.* c) sich nicht lassen wollen, reluctari precibus alicujus; *Curt.* - der sich nicht erbitten läßt, inexorabilis. *Cic.*

erbitten, das, exoratio.

erbitter, der, exorator. *Ter.*

erbitlich, exorabilis; - in etwas, in aliqua re; *Sen.* - einen finden, exorabilem experiri aliquem. *Cic.*

* **erbittern**, einen, aliquem asperiorem reddere; alicujus animum exasperare, exacerbare, *Liv.* exulcerare; alicuius animum duriorem acerbioremque reddere; *Cic.* asperare, efferare aliquem; *Tac.* iram alicujus accendere; dolorem alicujus incitare; *Curt.* - gegen einen, in aliquem; - mit etwas, aliqua re; *Id.* b) werden, sich erbittern, exardescere, incendi dolore. *Cic.*

erbittern, das, die Erbitterung, exacerbatio.

erbittert, exacerbatus; *Liv.* incensus ira. *Nep.* s. erbittern.

erbittung, exoratio.

erbkönigreich, das, regnum hereditarium; *Plin.* regnum patrium atque avitum; *Cic.* b) behaupten, imperium hereditarium sibi vindicare. *Curt.*

erbkrankheit, die, morbus hereditarius; contagium morbi. *Sil.*

erblassen, pallescere; *Plin.* expallescere; exsanguem esse; *Curt.* impallescere; *Stat.* exalbescere; - für Furcht, wegen eines Verbrechens, metu, culpa; *Id.* b) erblaßt ist er, pal-

pallor subfusus est & totum propemodum corpus vitalis calor liquit; *Curt.* pallor secutus est; *Cic.* c) sind die Lippen, pallor labra decolorat. *Cels.* * 2) sterben, exstingui *Cic.*
erblasset, exsanguis. *Curt.* s. erblassen.
erblassung, die, pallor. *Cic.*
erblehn, feudum hereditarium.
erbleichen, expallescere. *Hor.* s. erblassen.
erblich, hereditarius; - Recht, hereditarium jus; *Cic.* - Reich, hereditarium regnum. *Plin.*
erblich, *Adverb.* lege quadam succedendi. *Sch.*
erblicken, einen, conspicere aliquem; *Cic.* - in diesen Gegenden, in his regionibus. *Ter.*
erblikt, conspectus.
erblickung, conspicio. *Varr.*
erblinden, lumina amittere; oculis capi. *Cic.* s. blind werden.
erblos, exheres, edis; *Cic.* b) machen, einen, exheredare aliquem. *Cic.* s. enterben.
erb - Marschall, Mareschallus hereditarius. *Sch.*
* erbnehme, heres. *Cic.* s. Erbe.
erbnehmen, hereditatem adire. *Cic.* s. erben.
erborgen, Geld, mutuare pecuniam. *Cic.* s. borgen.
erborgung, die, mutuatio. *Cic.*
erbossen, einen, ad iracundiam adducere aliquem; *Cic.* b) sich, iracundia effervescere, efferri, inflammari; ira incendi; exardescere iracundia & stomacho; - über etwas, stomachari aliqua re, aliquid. *Id.*
erboßt, ira incensus; *Cic.* - über einen, iratus alicui; *Cic.* b) sehr über einen seyn, graviter irasci alicui. *Caes.*
erb - Pflicht, juramentum subjectionis. - Prinz, princeps hereditarius; in spem imperii regni, genitus. *Curt.* - Prinzeßin, filia regis, principis, ducis natu maxima; in spem regni genita.
erbrechen, Thüre, Schlösser, effringere fores, valvas, fores aedis; refringere claustra; *Cic.* revellere claustra portae; *Liv.* b) die Thüre mit keiner Gewalt können, fores moliri nulla vi posse. *Id.* 2) eröfnen, einen Brief, epistolam aperire, solvere; litteras resignare. *Cic.* 3) sich, speien, vomere; *Cic.* vomitare. *Col.*
erbrechung, die, effractura. *Cic.*
erb - Reich, regnum hereditarium. *Plin.* - Ritter, eques imperii Romani hereditarius. *Sch.*
erbrochen, effractus; - Kasten, effracta cista. *Hor.* s. erbrechen.
erb - Sasse, dominus hereditarius. *Jct.* - Saßin, domina hereditaria; *Jct.*
erbschaft, die, hereditas; - gemeine, communis; *Cic.* - grosse, reiche, magna; permagna; praestans; opima; *Cic.* luculenta; effertissima; *Plaut.* - falsche, nichtige, caduca; falsa; *Cic.* b) antreten, hereditatem adire, cernere; *Cic.* c) den Kindern hinterlassen, hereditatem tradere liberis; *Id.* d) durch Erbschaft etwas bekommen, in Erbschaft zufallen, hereditate venire; jure hereditario obvenire; morte alicujus ad quempiam pervenire; *Cic.* - der eine Erbschaft bekomt, dem eine zufällt, cui hereditas venit; ad quem ab aliquo venit; *Id.* - der eine fette bekömt, cui magna & luculenta hereditas obtingit, evenit; qui hereditatem adipiscitur effertissimam. *Plaut.* e) an einer Erbschaft Theil haben, habere partem in hereditate; *Id.* f) Theil haben lassen, in partem hereditatis vocare aliquem; *Id.* - nicht, davon ausschlüssen, hereditate aliquem excludere; *Id.* g) nach einer Erbschaft trachten, hereditatem persequi; hereditatem alicujus inhiare, quasi esuriens lupus. *Plaut.*
erb - Schleicher, heredipeta; *Petr.* - Schuld, debitum hereditarium; - Schuzgerechtigkeit, hereditarium patrocinii jus. *Sch.*
erbse, Gartenerbse, pisum; *Plin.* b) Felderbse, ervum; *Col.* c) von Erbsen, pisinus; - dergleichen Oel, pisinum oleum; *Plin.* d) Erbsen gleich, orobinus; - dergleichen Farbe, orobinus color. *Plin.*
erb - Stadthalterschaft, in Westfriesland, praefectura hereditaria Frisiae Occiduae. *Sch.*
erb - Streit, controversia hereditaria; *Cic.* - Sünde, peccatum originale; *Eccl.* macula, quam quasi hereditatem cernunt mortales. *Sch.* - Theil, pars hereditatis. *Cic.* 2) Erbschaft, hereditas. *Id.* b) väterliches, patrimonium; res a parente tradita; *Cic.* - Theilung, hereditatis divisio; *Jct.* - pactum confraternitatis; - Vermächtniß, legatum; *Cic.* - Verpachtung, emphyteusis; *Jct.* - Vertrag, pactum hereditarium; - Zinsgut, praedium emphytevticum; *Jct.* ager fructuarius; *Cic.* - Zinsleute, emphytevtae, arum; *Jct.* - Zinsmann, emphytevta; emphitevticarius; *Jct.* - Zinsrecht, emphytevma; emphitevsis; *Jct.* - Zinsrechtlich, emphitevticus. *Jct.*
Erkelnuß, ein Gewächs, chamaebalanus. *Diosc.*
erker, der, pergula; *Plin.* podium. *Vitr.*
erdacht, fictus. *Cic.* s. erdenken.
Erdapfel, der, malum erraticum; cyclaminus. *Plin.*
erdbeben, das, terraemotus; *Cic.* motus terrae; *Liv.* terrae tremor; *Tac.* - schrekliches, horribilis; *Cic.* - ungewöhnliches, novus & inusitatus; *Cic.* b) ist, entstehet, ereignet sich, terra movet; *Liv.* terra tremit; *Gell.* terrae intremiscunt; terra tremit vibratque; *Plin.* - insonderheit an den Seeufern, maritima maxime quatiuntur; *Id.* - hat sich im Picenischen, ereignet, terrae motus factus est in agro Piceno; *Cic.* c) hat die Stadt über den Hauffen geworfen, tremore terrae urbs prolapsa est. *Tac.*
Erdbeere, eine Frucht, fragum. *Plin.*
Erdbeer - Kraut, der, fragaria.
erdbeschreiber, der, geographus. *Amm.*
erdbeschreibung, die, geographia; *Cic.* b) darzu gehörig, geographicus. *Id.*
* erdbidem, terraemotus. *Cic.* s. Erdbeben.
erdboden, der, das Erdreich, solum; - ausgezehrter, schlechter, magerer, geringer, exile; macrum; *Cic.* effoetum; *Col.* - dichter, fester, densum; robustum; conspissatum; *Id.*

- fauler, putre; *Id.* - fetter, fruchtbarer, guter, bonum; sua virtute valens; *Cat.* pingue; quod segetes optimas facit; quod impensam coloni laboremque magno fetu remuneratur; *Col.* - feuchter, wäßrichter, riguum; humidum; quod fontibus abundat, scaturit; *Col.* - futterreicher, quod feris pabula benignissime subministrat; *Id.* - hiziger, calidum; *Id.* - kalter, pergelidum; *Id.* - lehmigter, limosum; *Id.* - lockerer, resolutum; *Id.* - mittelmäßiger, mediocre; *Id.* - sandigter, sabulosum; *Id.* - trockener, siccum; *Id.* - unfruchtbarer, so die Arbeitskosten nicht ersezet, quod ne tractatum quidem gratiam refert; *Col.* - ungeschlachter, crudum; *Varr.* quod difficulter tractatur; *Col.* - so das Wasser nicht annimt, quod humorem non transmittit; *Id.* - so sich zu Felde nicht schikt, segetibus non idoneum; *Id.* s. Erde. n. 1. 2) Erdkugel, terra; terræ, arum; terrarum orbis; *Cic.* - den ganzen durchwandern, orbem omnium peragrare terrarum; per orbem terrarum vagari; *Cic.* c) dem nichts auf dem ganzen Erdboden gleich ist, cui simile nihil in terris; *Cic.* - der verruchteste Bube, den der Erdboden trägt, quantum hominum terra sustinet sacerrumus; quantum terra tegit hominum perjurissimus. *Plaut.*

erde, die, Erdboden, Erdreich, terra; humus; tellus, uris; *Cic.* - außgezehrte, magere, geringe, schlechte, exilis; effœta; sterilitate affecta; *Col.* - dichte, feste, solida; *Cic.* densa; *Col.* - dürre, trockene, arida; sitiens; sicca; *Id.* - fette, schwere, pinguis; *Id.* gravis; *Col.* - feuchte, wäßrichte, uvida; humida; *Id.* uda; *Cic.* - fruchtbare, fructuosa; *Varr.* fertilis; *Ovid.* ferax Cereris; *Sen.* - gedüngte, stercorata; *Col.* - geile, laborans luxuria; *Id.* - gearbeitete und gereinigte, subacta & pura; *Cic.* - kalte, frigida; *Col.* - klare, minuta; tenera; *Col.* - lehmichte, argillosa; *Varr.* - leichte, lockere, resoluta; levis solutaque; *Col.* - quellenreiche, scaturiginosa; *Id.* - rohe, ungearbeitete, cruda; rudis; *Id.* - sandigte, arenosa; *Id.* sabulosa; glareosa; *Varr.* - schwarze, pulla; nigra; *Col.* - steinigte, lapidosa; *Varr.* - tüchtige, zum Feld- Garten- Weinbau, vinetis, frumentis habilis; apta vitibus; utilis arboribus; *Col.* - von unten schlechte, inferiorem partem jejuniorem habens; *Id.* - so sich leicht bauen läßt, quæ facilem sui cultum præbet; *Id.* - so aus wüstem Land zu Felde gemacht, ex silvestri habitu in arvum transducta; *Id.* - so in der Hize aufspringet, quæ æstibus hiat; quæ facillime perrumpit & rimas præbet; *Col.* - so durch öfters Düngen in guten Stand gebracht wird, quæ frequenti stercoratione refovetur; *Id.* - so den Saamen erstikt, quæ semina conclusa & coarctata comprimit & strangulat; *Id.* - so die jungen Wurzeln nicht eingreiffen läst, quæ duritie sua novas irrepentes radiculas repellit; *Id.* - so den Regen annimt, quæ cœlestes aquas sorbet; quæ velut per infundibulum imbres transmittit; *Id.* - so das Wasser nicht einziehet, quæ imbres non transmittit; quæ in summo diu retinet imbrem. *Col.* s. Erdboden n. 1.

2) Erdkugel, so dem Himmel entgegen gesezet wird, terra; tellus, uris; solum; terrarum orbis; *Cic.* - ist dichte und rund, terra solida & globosa est; *Id.* - stehet mitten in der Welt, terra locata in media mundi sede; globus terræ fixus in medio mundi universi loco; terra pendet media; complexa medium mundi locum; sita in media mundi parte; *Id.* - erhält sich durch ihr eigenes Gewicht, vi nutuque suo tenetur; *Id.* - bleibt stets zu unterst, ima semper hæret sede; *Id.* b) das von oder auf der Erde ist, terrenus; terrestris; *Id.* - dergleichen Körper, corpus terrenum; *Id.* - Nahrung, alimenta terrestria; *Id.* - dergleichen Thier, terrenum animal; terrena bestia; *Cic.* terrestre animal; *Plin.* c) das unter der Erde ist, subterraneus; - Höhle, subterranei specus; *Cic.* - Thier, Wohnung, subterraneum animal, domicilium. *Plin.* 3) die Fläche der Erde, der Boden, terra; humus; *Cic.* b) auf die Erde fallen, in terram cadere; *Id.* c) auf der Erde liegen, humi jacere; humi stratum esse; *Id.* d) sich mit dem Leibe auf die Erde legen, corpora humi prosternere; *Liv.* in humum corpus pronum abjicere; *Curt.* e) auf die Erde schmeissen, solo affligere; *Suet.* ad terram affligere; *Plaut.* ad terram dare. *Suet.* - auf die Erde sezen, in terram statuere; *Ter.* g) etwas auf die Erde werfen, ante pedes ad terram abjicere quid; *Cic.* h) eine Stadt der Erde gleich machen, urbem ad solum diruere; *Curt.* urbem æquare, adæquare solo. *Liv.*

erd - Enge, schmahler Strich Erde zwischen zweien Wassern, isthmus; *Cic.* b) von oder zu dergleichen gehörig, isthmius; isthimiacus. *Plin.*

erden - Kloß, *Brocke, gleba; *Cæs.* - derber, fester, solida; quæ illisa humo non dissipatur; *Col.* - fetter, pinguis; *Id.* - klebrichter, glutinosa; *Varr.* - zerschlagener, dissipata; subacta; *Varr.* b) außgraben, glebam effodere, *Col.* effringere; *Varr.* c) zerschlagen, glebam subigere; *Varr.* d) kleiner, glebula; *Col.* e) voll oder auch in Gestalt derselben, glebosus; - dergleichen Schwefel, glebosum sulphur. *Plin.*

Erd - Epheu, ein Gewächs, helix, icis; *Plin.* - Fahl, cadaverosus; b) Gesicht, cadaverosa facies; *Ter.* - Fall, labes; *Cic.* chasma; *Sen.* b) grosser, quum ad infinitam altitudinem terra desedit; *Cic.* - farbig, pullus; *Id.* - Feuchte, uligo, inis; *Varr.* b) Felder, so voller Erdfeuchte, uliginosi campi; *Col.* - Feuer, ignis subterraneus; - Flachs, ein Stein, amiantus; *Plin.* - Floh, thryps, is; *Plin.* - Früchte, fructus terræ; *Varr.* - Gall, ein Gewächs, centaurium minus; - Gewächs, fructus terræ; *Varr.* fruges; *Cat.* terra nata, orum; *Cic.* - Harz, bitumen; *Plin.* - Hauffe, wie ihn die Maulwürfe aufwerfen, oder auch wie sie zu Bemerkung der Gränzen dienen, grumus; *Col.* b) grosser, tumulus terreus; *Cæs.* - Kiefer, ein Gewächs, corion, i; *Plin.* - Kind, terrigena; *Flor.* terræ filius; *Cic.* - Kluft, caverna; *Id.* - Kränzlein, ein Kraut, chamæcis-

mæcissus; *Plin.* - Kraut, fumaria bulbosa; *Plin.* - Kreis, terræ; orbis terræ; orbis terrarum; *Cic.* orbis; *Liv.* humani generis domicilium; *Sen.* b) es ist niemand auf dem ganzen Erdkreise, in terris nemo est; *Cic.* c) eine Gegend des Erdkreises, tractus orbis. *Liv.* s. Erdboden, n.2. Erde, n.2. - Kugel, terræ globus; *Cic.* globus terrestris; *Mathem.* s. Erde n.2. - mann, Mannsname, Erdmannus. - Messer, geometra; geometres, æ; *Cic.* b) vollkommener, homo in geometria perfectus; *Id.* - Meßkunst, Messung, geometria; *Id.* b) treiben, geometriam tractare; *Id.* c) von einem lernen, geometriam discere ab aliquo; geometrica discere; *Id.* d) dazu gehörig, geometricus; *Id.* e) auf solche Art einen widerlegen, refellere aliquem γεωμετρικῶς. *Id.* - Molten, ein Gewächs, astragalus; *Plin.* - Morchel, ein Gewächs, tuber; tuber terræ; *Plin.* - muth, Weibsname, Erdmuthis; - Nuß, ein Gewächs, apios; *Pall.* - Pfau, ein Gewächs, chamæcissus; *Plin.* - Pfriemen, ein Gewächs, chamæspartium; - Pin, ein Gewächs, chamæpitys; *Plin.* - Rauch, ein Kraut, capnitis, idis; fumaria; *Plin.* corydalis. - reich, solum. *Cic.* s. Erdboden, Erde, n.1. - Säfte, mineralia; *Philos.* - Scholle, gleba; *Cic.* s. Erdenkloß. - Schwamm, tuber; tuber terræ; fungus; *Plin.* - Schwefel, bitumen; *Vitr.* b) voll dergleichen, bituminarius; *Plin.* bituminosus; *Vitr.* - Spinne, phalangium; *Plin.* - Spinnenkraut, phalangium; *Cels.* b) kleine Art, rhagion, i; *Plin.* - Strich, einer der fünf Theile, in welche die Erde durch die Tropicos und Circulos polares getheilet wird, zona; *Plin.* fascia. *Mart.* 2) dergleichen Ab- und Zunehmen des Tages, clima, atis; *Apul.* - Winde, ein Kraut, elatine, es; *Plin.* - Wurm, lumbricus. *Col.* *2) hominum miserrimus; *Cic.* - Wurz, ein Gewächs, cyclaminus. *Plin.*

erdenken, etwas, excogitare aliquid. *Cic.* s. ausdenken, erdichten.

erdenkung, die, excogitatio. *Cic.* s. Ausdenkung, Erdichtung.

erdichten, etwas, aliquid fingere, confingere, comminisci, ementiri; *Cic.* - allerhand Ränke, procudere dolos; *Plaut.* - eine Rede, confingere, comminisci aliquem rumorem; *Cic.* b) dazu, zu etwas, aliquid alicui affingere; *Cic.* s. ausdenken.

erdichten, das, confictio. *Cic.*

erdichtet, fictus; commentitius; *Cic.* confictus; *Ter.* fictitius; *Plin.* - Fabel, ficta & commentitia fabula; *Cic.* - Götter, commentitii & ficti dii; *Id.* - und albere Meinungen, commentitiæ & futiles sententiæ; *Cic.* b) Wesen, Ding, commentum. *Ter.*

erdichtet, *Adverb.* ficte. *Cic.*

erdichtung, die, commentum; excogitatio; confictio; *Cic.* fictio poëtarum. *Lact.*

*erdienen, mereri aliquid. *Cic.* s. verdienen.

*erdin, terrenus. *Cic.* s. irden.

erdrosseln, strangulare. *Cic.* s. erwürgen.

erdrosselung, die, strangulatio. *Plin.*

erdrücken, einen, obterere aliquem. *Curt.*

erdrükt, obtritus. *Cic.*

erdrückung, die, obtritus. *Plin.*

erdulten, etwas, perpeti, perferre, sufferre, sufferre & perpeti, perpeti & perferre, tolerare aliquid; *Cic.* - mit tapferm Muthe, forti animo; *Cic.* - ein Schmerz, so schwer zu erdulten, dolor difficilis perpessu, toleratu; *Id.* b) hat er dieses nicht können, hoc æquo animo ferre non potuit. *Nep.* s. ausstehen.

erdulten, das, die Erdultung, toleratio; tolerantia; perpessio; - der Arbeit, laborum. *Cic.*

ereifern, sich, iracundia exardescere; animo incitari; *Cic.* b) über etwas, stomachari aliquid; *Id.* indignatione accendi ad aliquid. *Liv.* s. erzörnen sich.

ereignen sich, incidere; *Liv.* cadere; accidere; contingere; usu venire. *Cic.* s. zutragen.

ereilen, einen, aliquem assequi, consequi, consectari; *Cic.* - durch seine Geschwindigkeit, deprehendere aliquem celeritate sua; *Curt.* - das Alter so uns verfolget, hat uns wider Vermuthen ereilet, senectus in cursu a tergo nos insequens nec opinantes assecuta est. *Cic.*

† Eremite, der, homo solitarius; *Cic.* eremita.

ererben, etwas, hereditatem adire alicujus rei. *Cic.* s. erben.

Eresma, Fluß in Spanien, Areva.

erfahren, etwas, aliquid comperire, experiri, reperire; *Cic.* resciscere quid agatur; *Nep.* cognoscere de aliqua re; *Cæs.* cognoscere aliquid experimentis, *Sall.* experiundo, *Liv.* usu tractandoque; *Cic.* - was einer für ein Mensch sey, sentire qui vir quis sit; *Ter.* b) - von einem, aliquid ex aliquo scire, rescire, resciscere, sentire; *Ter.* c) allzuofte haben, nimium sæpe expertum habere; *Cic.* d) hat er es, ad eum permanavit? *Ter.* hoc in ejus notitiam venit; hoc usu ei venit; *Cic.* sermo ad eum relatus est; *Curt.* de ea re fama ad illum pervenit; *Nep.* e) hat man es, de ea re auditum est; *Id.* - daher, inde cognitio facta est; *Ter.* f) hat es einer von dem andern, alius alii tradidit. *Cæs.* *2) mit Fahren einholen, curru, navigando aliquem consequi; *Cic.* *3) zu tode fahren, der Fuhrmann hat den Knaben erfahren, auriga plaustrum super corpus pueri trahendo illum privavit vita.

erfahren, *Adject.* in etwas, alicujus rei peritus, gnarus, prudens, *Cic.* callens, *Plin.* sciens; *Tac.* exercitatus in aliqua re; callidus aliquid facere; *Cic.* - Mann, vir usu præstans; *Nep.* - Feldherr, peritissimus imperator; *Id.* b) im Kriegswesen, peritus belli gerendi, rei militaris, ad usum ac disciplinam belli; *Cic.* prudens rei militaris; *Nep.* c) in Staatssachen, gnarus reipublicæ; *Cic.* d) in Staats- und Kriegssachen, peritus rei militaris, neque minus civitatis regendæ; *Nep.* e) im Rechte, consultus juris; peritus legum civilium; *Cic.* f) im Kriege seyn, magnum habere usum in re militari; *Cæs.* - nicht, rerum militarium imperitum esse. *Id.*

* erfahrenheit, die, usus. *Cic.* s. Erfahrung.

erfahrner Weise, perite; callide; prudenter; *Nep.* - sich in einer Sache aufführen, callide & perite in re versari. *Id.*

*erfahrniß, die, experientia; *Cic.* s. Erfahrung.

erfahrung, die, experientia; usus rerum; cognitio rei; *Cic.* peritia; *Sall.* b) ein Mann von grosser Erfahrung, homo plurimo rerum usu; *Cic.* magna prudentia, usu atque exercitatione præditus. *Id.* c) von einiger Erfahrung, aliquo usu imbutus; *Id.* ætate & usu imbutus; *Id.* ætate & usu doctus; usu exercitatus; *Liv.* d) die Erfahrung lehret es, hat es gelehret, usus reapse experiundo docet; docuit nos longa vita ususque rerum maximarum; *Id.* e) durch die Erfahrung gelernet, usu cognitus; *Plin. Sec.* f) in Erfahrung bringen, comperire, compertum habere aliquid. *Cic.* s. erfahren.

erfaulen, putrescere. *Col.* s. faulen, verfaulen.

erfechten, den Sieg, victoriam adipisci. *Cæs.* 2) etwas durchs Recht, jus suum obtinere contra aliquem. *Cic.*

erfinden, etwas, aliquid invenire, investigare, reperire, excogitare, comminisci, eruere ingenio; *Cic.* b) neue Dinge, res novas investigare; parere sibi quid novum; *Cic.* excogitare solerti animo rem novam; *Liv.* - in Kriegsdingen, multa nova in re militari afferre; *Nep.* c) eine List bei sich, machinari aliquam astutiam in corde suo; procudere dolos; *Plaut.* d) neue Völker und Länder, cognoscere quasdam gentes ac regiones; *Tac.* - im dritten Jahre hat man neue Völker erfunden, tertius annus aperuit novas gentes. *Tac.*

erfinden, das, die Erfindung, inventio; investigatio rei; *Cic.* b) von eben der seyn, ex eodem inventu esse. *Plin.* 2) etwas erfundenes, inventum; commentum; *Tac.* figmentum. *Plin.*

erfinder, der, inventor; auctor; princeps; architectus; princeps & architectus alicujus rei, facti; *Cic.* repertor; *Lucret.* excogitator; *Quint.* heuretes, æ. *Plaut.*

erfinderin, die, inventrix; - der Geseze, legum; *Cic.* - der Künste, repertrix artium; *Apul.* - aller Bosheiten, machinatrix omnium facinorum. *Sen. Trag.*

erfischen, alles von einem, expiscari omnia ex aliquo. *Cic.* 2) erlangen, consequi; adipisci. *Cic.*

erfodern, desiderare; requirere; postulare; *Cic.* - eine Beständigkeit des Gemüths, constantiam animi requirere; *Id.* b) es wird erfodert, daß dieses geschehe, - die Sache und Zeit erfodert es, res tempusque postulat; ita res cogit; hoc fieri & oportet & opus est; *Id.* - eine Eilfertigkeit, Exempel, opus est properato; exempla nobis opus sunt; *Id.* - der Krieg erfodert Geschwindigkeit, bellum indiget celeritatis. *Id.* 2) etwas von einem, aliquid ab aliquo flagitare, petere, poscere; aliquid aliquem poscere. *Cic.*

erfodert, requisitus; desideratus.

erfoderung, die, requisitio, - der alten Historie, historiæ antiquioris. *Gell.*

erfolg, der, eventus; exitus; *Cic.* - guter, glüklicher, bonus, *Varr.* felix; rerum secundus; *Cæs.* prosper; *Cic.* - unglüklicher, fatalis; *Id.* b) etwas auf den ungewissen Erfolg ankommen lassen, collocare spem in incerto reliqui temporis eventu; *Id.* c) mit gutem Muthe ertragen, eventum aliquem fortiter ferre; *Id.* d) einen Rath nach dem Erfolg schäzen, consilium in eventu probare. *Id.* s. Ausgang.

erfolgen, sequi; consequi: *Cic.* - die Strafe, so auf dergleichen Bubenstücken erfolget, pœna, quæ scelus illud sequitur; *Id.* - es ist ein Stilschweigen erfolget, silentium consecutum est; *Id.* - es sind solche Zeiten nach deiner Abreise erfolget, ejusmodi tempora post tuam profectionem consecuta sunt; *Id.* - es ist so erfolget, wie man mir zum Voraus gesagt, prædictum est mihi, eos fore eventus, qui acciderunt. *Id.* s. Folgen.

*erfordern, requirere. *Cic.* s. erfodern.

*erforderung, die, requisitio. *Gell.* s. Erfoderung.

erforschen, etwas, aliquid indagare; indagare & odorari; indagare, invenire & e tenebris eruere; perscrutari; investigare & perscrutari; speculari & perscrutari; vestigare atque odorari; perspicere atque pertentare; rimari; odore aut aliquo leviter presso vestigio persequi; *Cic.* explorare; requirere; *Nep.* - sehr, genau, scharf, acutissime; omnibus vestigiis; penitus naturam rei; *Cic.* - wie einer gesinnet sey, perscrutari voluntatem alicujus; *Id.* b) etwas von einem, aliquid ex aliquo exquirere; expiscari ab aliquo; percunctari aliquid ex aliquo, ab aliquo. *Id.*

erforschen, das, die Erforschung, einer Sache, That, rei, facinoris investigatio, inquisitio; inquisitio & investigatio; disquisitio; percunctatio; *Cic.* scrutatio; perscrutatio; *Sen.* examen; *Stat.* examinatio. *Vitr.*

erfragen, etwas gewisses von einem, exquirere aliquid certi ab aliquo; *Cic.* s. erforschen. l. b.. *2) etwas, einen, durch Fragen erfahren, interrogando deprehendere, cognoscere aliquid.

erfreuen, die Sinne, hilarare sensus; *Id.* - eine Stadt durch eines Annehmlichkeit, urbem hilarare suavitate alicujus; *Id.* b) einen, lætitiam alicui facere, afferre, dare, objicere; *Ter.* aliquem delectare, oblectare, *Cic.* beare, *Ter.* lætitia, gaudio afficere, perfundere, complere, *Cic.* in lætitiam conjicere; delibutum gaudio aliquem reddere; *Ter.* donare aliquem gaudio; hilarem facere aliquem; *Plaut.* - gar sehr, cumulare aliquem gaudio; cumulum gaudii afferre alicui; *Cic.* explere animum alicujus gaudio; *Ter.* onerare aliquem hilaritudine. *Plaut.* c) sich, gaudere; exsultare lætitia ac triumphare gaudio; lætitia perfundi; *Cic.* gaudio efferri; exsultare; efferre se lætitia; *Cic.* - sehr, gaudere admodum, immortaliter, incredibiliter, magnopere, valde, vehementer; *Id.* - in Geheim, in sinum; *Id.* - über etwas, lætari aliquid; *Curt.* delectari aliquo; *Nep.* gaudere de re; lætitiam capere, percipere ex aliqua re;

re; *Cic.* - über eines Wohlseyn, gaudere salute alicujus magnopere; *Nep.* b) sich nicht satsam erfreuen können, insatiabili gaudio compleri ex aliquo. *Cic.* s. erfreuet. l. b.

erfreuet, lætus; lætans; *Cic.* - mit erfreutem Gemüthe, Gesichte, læto vultu; lætanti animo; *Id.* b) seyn, sich haben, über etwas, lætari aliqua re, de aliquo, in aliquo; tollere manus; exsultare lætitia ac triumphare gaudio; *Id.* - über der Ankunft eines Freundes, lætari adventum amici; *Curt.* - über eines Tod, læte & insolenter ferre mortem alicujus; *Cic.* - bin ich, hab ich mich, lætitia auctus sum; omnibus incessi lætitiis; capio magnam voluptatem; *Id.* gaudeo & volupe est mihi; lætitia differor; onustum pectus porto lætitia lubentiaque; ripis superat mihi & abundat pectus lætitia; *Plaut.* deorum vitam adeptus sum; *Ter.* = nicht wenig, non mediocrem animo voluptatem cepi; *Cic.* = haben mich die Comitia, lætitia me extulerunt comitia; *Id.* - wie sehr wirst du hier seyn, hic tu qua lætitia perfruere? quibus gaudiis exsultabis? quanta voluptate bacchabere? *Id.* c) seyn mit einem, gaudere gaudium alicujus. *Id.*

erfreulich, jucundus; exoptatus; *Cic.* exoptabilis; *Plaut.* - ist es, gesund ankommen, volupe est, salvum venire; *Plaut.* - ist diese Sache nicht, nil ista res habet lætabile; *Cic.* - Post bringen, lætum nuncium afferre; *Id.* b) - machen, eines Knechtschaft, exhilarare servitutem alicujus. *Id.*

erfreulich, *Adverb.* læte; jucunde. *Cic.*

*erfreulichkeit, die, hilaritas; hilaritudo. *Plaut.*

erfreuung, die, exhilaratio

*erfreyen, eine, exambire aliquam; procando indipisci aliquam uxorem.

erfrieren, frigore enecari; frigore interire; b) als ein Gewächs, frigore aduri.

erfrischen, die Glieder mit Wasser, sich bei der Hize im Schatten und Wasser, refrigerare membra unda, æstatem umbris aquisve salubriter. *Cic.* - eines erhiztes Herz, Mund, guttula adspergere alicujus pectus ardens; frigefactare os. *Plaut.* 2) einen, refocillare aliquem: *Plin. Sen.* b) sich, das Gemüth, Gedächtniß, die Soldaten, integrare & reficere animum; vegetare memoriam; *Gell.* refrigare, *Cic.* reparare animum; *Curt.* laxare, relaxare animum & se dare jucunditati; *Cic.* reficere ac restituere animos militum. *Liv.* s. erquicken.

erfrischer, der, frigefactor. *Cels.*

erfrischung, die, refrigeratio; b) vergnügt im Sommer, delectat æstate; *Cic.* c) suchen, auræ refrigerationem captare. *Col.*

erfrischungs - Quartier, hospitia ad reficiendos milites.

erfroren, frigore enectus; - seyn, frigoris vi adstringi; *Curt.* b) als ein Gewächs, frigore adustus; c) Fleisch am Leibe eines Menschen, pernio; perniculus; *Plin.* - heilet eine heiß aufgelegte Rübe, pernionem sanat fervens impositum rapum. *Plin.*

erfüllen, explere; complere; *Cic.* - alles mit seinem Lichte, omnia sua luce; *Id.* s. anfüllen. 2) eines Wunsch, respondere optatis alicujus. *Cic.*

erfüllet, completus. *Cic.*

erfüllung, die, complementum. *Cic.*

erfunden, inventus. *Cic.* s. erfinden.

Erfurt, Stadt in Thüringen, Erfurtum: Jerofordia; Erfordia; *Adject.* Erfurtensis.

ergänzen, redintegrare; *Cic.* - ein Buch, supplere librum; *Suet.* - die Brücke, ein Gebäude, so schadhaft geworden, reficere pontem; *Cæs.* ædes, quæ vitium fecerunt; *Cic.* - die Regimenter, supplere legiones; *Cæs.* - den Verlust, explere quod periit. *Id.*

ergänzt, suppletus. *Cic.*

ergänzung, die, supplementum; instauratio; *Cic.* refectio. *Suet.*

Ergau, Landschaft in Deutschland, Ergovia.

ergeben, sich, darein, nicht ferner widerstreben, widersezen, cedere rei; succumbere & cedere fortunæ. *Cic.* 2) sich eines Gewalt, unter eines Herrschaft, dem Feinde, imperio ac potestati alicujus se dedere; *Cic.* deditionem facere, *Sall.* subire; *Cæs.* deditionem facere ad hostem; *Cic.* committere se in potestatem, fidem alicujus; in deditionem venire; *Liv.* dare se in ditionem alicujus; se in ditionem alicujus permittere, tradere; in fidem ac potestatem alicujus venire; *Liv.* permittere se alicui; *Curt.* - auf Gnade und Ungnade, exspectare victoris arbitrium; *Id.* = mit alle dem Seinigen, se, divina humanaque omnia, urbem & liberos in deditionem atque in arbitratum alicui dedere; *Plaut.* - ohne Schwerdstreich, ante certamen imperata facere; *Curt.* - sich zu ergeben ermahnen, ad deditionem aliquem invitare; *Cæs.* c) antreiben, zwingen, ad deditionem impellere, *Sall.* subigere; sub deditionem redigere; *Liv.* 2) sich einer Sache, Kunst, Wissenschaft, Leidenschaft, Affekt, alicui rei, arti, desidiæ, lamentis, dolori vacare, se dare, tradere, dedere totum, toto animo; applicare se, appellere animum ad quid; *Cic.* animum ad quid adjungere; *Ter.* - den Lastern, Wollüsten, affluere voluptatibus; indulgere peccatis; *Cic.* b) - einem, und die andern verlassen, dedere se uni alicui & deserere ceteros. *Cic.*

ergeben, *Adject.* einer Sache, Kunst, Leidenschaft, obstrictus, deditus artibus, libidini, studio litterarum; studiosus doctrinarum; *Cic.* - einem, addictus, deditus alicui; *Cic.* b) seyn, einem, alicui studere, deditum, addictum esse; *Id.* - einer Sache, studere alicui rei, scientiæ; *Id.* - dem Fressen und Saufen, deditum esse vino epulisque; *Nep.* - dem Hauswesen, servire rei familiari; *Cic.* c) einen zu seinem Ergebenen haben, addictum, deditum, obstrictum aliquem sibi habere; *Cic.* habere aliquem studiosum sui. *Cic.* 2) einer der sich ergeben hat, dedititius. *Cic.*

ergebenheit, die, gegen einen, studium, amor, benevolentia, voluntas, voluntas & studium in aliquem, erga aliquem; *Cic.* b) kindliche, pietas; *Id.* c) gegen das Vaterland, pietas & amor in patriam; *Id.* s. Gewogenheit.

ergebung, die, deditio; *Cic.* b) einen dazu auffodern, aliquem ad deditionem invitare; *Cels.* c) dazu zwingen, ad deditionem aliquem impel-

impellere; *Sall.* in deditionem redigere. *Cic.*

ergehen, geschehen, ablauffen, evenire; procedere; *Cic.* - wohl und glüklich, bene & feliciter; fauste, feliciter prosperèque; succedere belle; *Cic.* - übel, schlecht, cadere, evadere secus; *Cic.* evenire male, haud bene; haud quaquam prospere succedere; *Liv.* b) nachdem es uns ergehet, haben wir viel oder wenig Muth, ut res sese dant, ita magni atque humiles sumus. *Ter.* *2) einen mit Gehen einholen, consequi aliquem eundo; 3) sich, deambulando se exercere; - und dadurch sich ermüden, lassum esse via, *Ovid.* de via; *Plaut.* 4) - lassen, Befehl an einen, mandata ad aliquem dare; edictum edicere, edictum sancire; *Cic.* - ein Urtheil, sententiam pronunciare, dicere, ferre. *Id.* 5) ergehen lassen, etwas über sich, ferre, tolerare aliquid æquo animo, patienter; *Cic.* - müssen, succumbere & cedere fortunæ. *Id.*

ergern, offendere. *Cic.* f. ärgern.

ergezen, ꝛc. oblectare. *Cic.* f. ergözen.

*ergiebig, nuzbar, fructuosus. *Cic.* f. einträglich.

ergiessen, inundare. f. ergüssen.

ergözen, delectare; oblectare; recreare; delectationem afferre; *Cic.* - sehr, delectare admodum, incredibiliter, mire, valde, magnopere, vehementer, nimiopere; *Id.* - nicht gar lange, minus diu; *Id.* - ohne satt zu machen, sine satietate; *Id.* b) einen, das Gemüth, aliquem delectare, voluptate afficere; alicui esse voluptati; voluptatem alicui conciliare, dare, efficere; animum exsaturare, voluptate perfundere; *Id.* - auf alle Art, delectare aliquem in omni genere; *Id.* c) sich an, mit etwas, delectare, oblectare se aliqua re, cum aliqua re, cum aliquo; oblectari, teneri, duci aliqua re; pascere oculos aliqua re, in aliqua re; ex aliqua re pasci, delectari, voluptatem capere, sumere, accipere, percipere, habere; *Cic.* lubidinem habere in aliqua re; *Sall.* in oblectationibus habere aliquid; *Plin. Sec.* - an eines Falle, fructum capere oculis ex alicujus casu; *Nep.* - an keinem Menschen mehr, delectari nullo plus homine prorsus. *Cic.*

ergözlichkeit, die, deliciæ, arum; amores & deliciæ; deliciæ & voluptas; mel & deliciæ; delectamentum; deliciæ & delectamentum; *Cic.* recreatio; *Plin.* - grosse, deliciæ nimiæ; *Cic.* - kindische, pueriles; delectamentum inane puerorum; *Id.* - kleine, deliciolum; *Sen.* deliciolæ, arum; *Cic.* - schlechte, popinales; *Id.* b) an etwas haben, habere aliquid in deliciis; esse alicui in deliciis. *Id.* f. Ergözung.

ergözt, delectatus. *Cic.* f. ergözen.

ergözung, die, delectatio; oblectatio; oblectamentum; delectatio & suavitas, voluptas jucunditasque; *Cic.* b) - grosse geben, delectationis multum, delectationem magnam habere; *Id.* - keine geben, delectationem nullam alicui afferre; *Id.* - c) - haben am Sehen, videndi delectatione duci; *Id.* d) wegen der vielen Verrichtungen keine haben können, negotiis ab omni delectatione impediri; *Id.* e) nicht genug haben können, delectatione satiari non posse. *Cic.*

ergreiffen, mit der Hand etwas, aliquid manu prehendere, prendere, apprehendere; *Cic.* - die herabhängende Aeste, ramos impendentes dextra complecti; *Curt.* b) einen, prehendere aliquem manu; *Cic.* - bei der Hand, complecti dextram alicujus; *Curt.* - von hinten beim Mantel, apprehendere pone aliquem pallio. *Ter.* 2) einen, gefangen nehmen, injicere alicui manus; *Liv.* prehendere aliquem & abducere. *Cic.* 3) annehmen, erwählen, gebrauchen, a) die Gelegenheit, Zeit etwas zu thun, occasionem amplecti, *Plin.* tenere; arripere tempus, facultatem faciendi aliquid; *Id.* b) die Flucht, fugam petere, *Cæs.* capessere; *Nep.* in fugam se conferre, conjicere; fugæ se dare, *Cic.* mandare; *Cæs.* c) den Vorschlag, Rath, die Bedingung, consilium, conditionem capere, *Plaut.* accipere, sequi; conditione, consilio uti, parere; *Cic.* d) das Regiment, prendere gubernacula reipublicæ; *Id.* e) die Waffen, arma capere, sumere; ad arma venire, *Id.* descendere, concurrere. *Cæs.* 4) antreffen, finden, einen bei einer Frau, auf einem Bubenstück, im Ehebruch, deprehendere aliquem cum aliqua muliere, in maleficio, adulterio. *Id.* - auf einer offenbahren Lüge, tenere aliquem manifestum mendacii. *Plaut.* 5) erlernen, etwas, der Knabe hat es geschwind ergriffen, puer velocius addidicerat. *Id.* f. lernen, begreiffen. n. 3.

ergreiffung, die, prehensio; *Varr.* deprehensio. *Cic.*

ergriffen, prehensus. *Cic.* f. ergreiffen.

ergrimmen, exardescere iracundia; ardere dolore & ira; furenter irasci; ardere dolore & iracundia furere; *Cic.* - über etwas, accendi indignatione ad aliquid. *Liv.*

ergrimmet, ira efferatus, flagrans, occæcatus, accensus, tumens; iræ impotens. *Liv.*

*ergrübeln, ergründen, etwas, aliquid perscrutari, perquirere, investigare, exquirere, indagare. *Cic.* f. ausforschen.

ergründet, investigatus. *Cic.*

ergründung, die, investigatio; pervestigatio; *Cic.* perscrutatio. *Sen.*

ergüssen, sich, restagnare; *Liv.* - über das Land, Ufer, inundare terram; diffluere extra ripam; *Cic.* effundi super ripas; *Liv.* - der Fluß, die Brunquell, See ergüßt sich, fluvius innundat; *Liv.* fons exundat; *Plin.* lacus redundat *Cic.* extenditur. *Plin.* 2) wohin flüssen, - in einen andern Fluß, ab alio fluvio ebibi; *Plin.* - ins Meer, in mare fluere; influere Pontum; *Cic.* transire in oceanum; *Cæs.* - mit vielen Ausflüssen, multis capitibus in Oceanum influere; *Id.* - ganz sachte, insinuare se leni aquarum tractu in mare. *Curt.*

ergüssen, das, die Ergüssung, diluvies; *Hor.* diluvium; *Sen.* - der Flüsse, des Meeres, inundatio; *Col.* exundatio fluminum; *Plin.* restagna-

stagnatio oceani, fluvii; *Id.* - einer See, effluvium lacus. *Tac.*
erhaben, hoch, editus; *Cic.* elatus; *Col.* - Hügel, Ort, tumulus editus, *Cic.* altus; *Liv.* - sehr, editus in immensum; *Sall.* - etwas erhabener Ort, editior locus; *Sall.* elatiora loca. *Col.* 2) - Arbeit, cælatura; anaglypha, orum; *Plin.* cælatum opus; *Virg.* 3) Hände, gen Himmel recken, manus supinas ad cælum tendere. *Liv.* 4) Stimme, vox contenta; *Cic.* - mit erhabener und starker Stimme reden, voce magna & bonis lateribus dicere; *Id.* 5) Gemüth, animus erectus, excelsus, altus; *Cic.* b) über alle menschliche Dinge, animus supra humanum fastigium elatum. *Curt.*
*erhadern, etwas, per lites & jurgia obtinere quid. *Cic.*
erhänken, suspendere. *Plant.* s. erhenken.
erhärten, hart werden, indurescere. *Cels.* 2) beweisen, testatum facere. *Cic.* s. beweisen.
erhärtet, induratus. *Liv.*
erhärtung, die, eduratio. *Cels.*
erhalten, etwas, das Gemeine-Hauswesen, servare, conservare, tueri aliquid, rempublicam, rem familiarem, domesticam; *Cic.* - etwas unbeschädigt, im baulichen Wesen, sartum tectum aliquid servare; conservare domicilium imperii sartum tectum ab omni periculo; *Id.* - seinen Ruhm bei dem Privatleben, alere gloriam intra privatos parietes; *Id.* b) einen, aliquem fovere, tueri, salvum præstare; *Id.* - beim Credit, fidem alicujus affectam præjuvare; *Tac.* - bei Ehren, existimationem alicujus dignitatemque ab inimicis defendere; *Cæs.* - bei guter Gesundheit, sospitare aliquem; *Liv.* - bei gutem, erwünschtem Wohlstande, aliquem integrum incolumemque servare; *Cic.* aliquem sartum tectumque, ut ajunt, ab omnique incommodo, detrimento, molestia sincerum integrumque conservare; *Id.* c) sich ihme selbst und den Seinigen zum Besten, reservare se sibi suisque; *Nep.* d) erhalten worden seyn von einem bei Leben, salutem alicui debere. *Curt.* 2) erlangen, etwas, obtinere, impetrare aliquid; *Cic.* - sein Begehren, Wunsch, voti compotem fieri; *Liv.* - der seine Bitte erhalten, qui preces non incassum misit; *Id.* cujus precibus locus datus, relictus est; *Cic.* - alles können, was man nur will, nullius conditionis non habere potestatem; *Nep.* b) - durch etwas, Arbeit, Fleiß, Tugend, Verstand, aliquid quærere atque colligere suo labore; parere sibi ingenio; perficere sua virtute; efficere suo studio; *Cic.* - so viel durch seine Narrheit, daß, proficere tantum sua stultitia, ut; *Id.* c) durch einen, was man will, auferre per aliquem, quod volumus; *Cic.* d) von einem, aliquid ab aliquo impetrare; *Id.* - etwas Geld, nummulorum aliquid ab aliquo impetrare. *Id.* 3) gewinnen, davon tragen, eine Rechtssache, Proceß, caussam obtinere, vincere, *Cic.* tenere; *Suet.* - den Sieg, victoriam adipisci, *Cæs.* reportare, consequi, *Cic.* habere; *Liv.* palmam accipere. *Cic.* 4) unterhalten, die Ehre erhält die Künste, honos alit artes. *Id.*

erhalten, das, die Erhaltung, conservatio; sustentatio. *Quint.*
erhalten, *Adject.* servatus. *Cic.*
erhalter, der, servator; conservator; *Cic.* - der Stadt, custos & conservator urbis. *Cic.*
erhalterin, die, servatrix; *Ter.* conservatrix. *Cic.*
erhaltungs - Mittel, alimentum, - des Leibes, corporis. *Cic.* s. Nahrungsmittel.
erhandeln, etwas von einem, aliquid ab aliquo mercari; emere de aliquo; *Cic.* - für Geld, pretio; *Id.* - theuer, magno; magno pretio; *Id.* - wohlfeil, parvo; *Id.* - wohlfeiler, minoris. *Cic.*
erhangen, suspensus. *Cic.* s. erhenkt.
Erhard, Mannsname, Erhardus.
erhaschen, einen, deprehendere aliquem, - bei einer Frau, cum muliere, - in einer bösen That, in maleficio. *Cic.* s. ergreiffen.
erhascht, prehensus. *Cic.*
erhaschung, die, apprehensio. *Cic.*
erhauen, einen, transverberare aliquem ense. *Sil.*
erhauen, das, occisio. *Liv.*
erheben, etwas, in die Höhe heben, elevare aliquid; *Plant.* - von der Erde, tollere aliquid altius a terra; *Id.* 2) dem Ton, Schall nach, ein Geschrei, tollere clamorem; *Id.* - die Stimme, vocem intendere; *Cic.* - so sehr ich kann, will ich die Stimme erheben, daß jedermann höre, quantum potero voce contendam, ut quilibet audiat. *Id.* 3) einnehmen, empfangen, einen Wechsel, Zahlung, pecunias per collybum assignatas cogere. 4) einen, etwas mit Worten, loben, rühmen, tollere, extollere, efferre aliquem, aliquid, res gestas verbis, laudibus, dicendo, altius, ad cœlum; *Id.* - seine Waaren, evehere merces suas. *Plin.* 5) - zu Ehren befördern, producere aliquem ad dignitatem, amplissimos honores; *Cic.* evehere aliquem in summum fastigium; *Vellej.* - durch alle Stuffen bis zur höchsten Stelle, aliquem per omnes gradus honorum ad summum imperium efferre; *Cic.* 6) sich, das Gemüth, stolz werden, animum extollere, efferre; efferre se insolenter; *Cic.* - unmenschlich, intumescere supra humanum modum; tumere supra mensuram humanæ superbiæ; *Sen.* - der sich erhebet, cui inflatus est animus; *Liv.* cujus elatus est animus; *Ter.* - über der Ehre, cui honor subdidit spiritus; *Liv.* - über einen kleinen Vortheil, qui secundis minimis insolens est; *Hirt.* - über alle Menschen, qui cœlum vanis cogitationibus petit; *Curt.* 7) entstehen, es erhebt sich ein Geschrei, Freude, exoritur fama; *Liv.* oboritur lætitia; *Ter.* - Krieg, Ungewitter, cooritur bellum, *Cæs.* cooriuntur maximæ tempestates; *Cic.* - Wind, furgunt venti. *Virg.* *8) reisen, sich bewegen von einem Orte, discedere, abire ex aliquo loco & in alium se conferre. *Cic.*
erheben, das, die Erhebung, elevatio; *Quint.* evectio; *App.* - des Gemüths, animi sublatio; *Cic.* - der Stimme, intentio vocis. *Quint.*
erheblich, quod est alicujus momenti, ponderis. *Cic.*

erheblichkeit, die, momentum; pondus; *Cic.* - eine Sache von grosser Erheblichkeit, res magni, permagni momenti, maximi ponderis; *Id.* b) von grosser seyn, multum habere ponderis. *Id.*

erheirathen, s. erfreien.

*erheischen, postulare. *Cic.* s. erfodern.

*erheischung, die, postulatio. *Cic.* s. Erfoderung.

erhellen, apparere; elucere; liquere; patere; constare; in promtu esse; perspicuum esse; *Cic.* - deutlich, manifeste deprehensum apparere; *Id.* - ob wir der Dinge unkundig sind, apparet & exstat, utrum rerum simus rudes. *Cic.*

erhenken, einen an einen Baum, suspendere aliquem arbori infelici, in oleastro, de ficu. *Cic.* s. henken. b) sich, suspendere se; collum in laqueum inserere; *Cic.* ex se unam longam litteram facere; collum laqueo obstringere; se in laqueum induere; se facere pensilem; *Plaut.* suspendio finire vitam; cervices nodo condere; *Petr.* - an eine Binde, vinculo fasciæ indere cervicem & corporis pondere connisum tenuem jam spiritum exprimere; *Tac.* c) er wolte sich schon erhenken, jam suspendia sæva cogitabat; *Mart.* d) nimm einen Strick und erhenk dich, restim tibi capesse crassam & suspende te; *Plaut.* e) es ist so weit mit mir gekommen, daß ich mich erhenken muß, ad restim mihi res redit planissime. *Ter.*

erhenken, das, die Erhenkung, suspendium; *Cic.* - dadurch dem Unrecht entgehen wollen, injuriæ remedium morte ac suspendio quærere. *Id.*

erhenkt, suspensus; *Cic.* b) einer der sich selbst erhenkt hat, suspendiosus. *Varr.*

erhitzen, etwas, aliquid fervefacere, *Plaut.* excalfacere; *Plin.* - ein Zimmer, triclinium calefacere; *Suet.* - sehr, durch und durch, percalefacere; *Vitr.* - ein wenig, subfervefacere; *Plin.* b) sich, heiß werden, concalescere; *Cic.* fervescere; *Cels.* confervescere; *Vitr.* infervere; *Col.* - von der Heftigkeit des Feuers, ab ignis vehementia confervescere; *Vitr.* igne caleferi; *Ovid.* - sehr, durch und durch, per fervere; *Mel.* obcalescere; *Cels.* - wieder, durch die Bewegung, recalescere motu. *Cic.* *2) einen, in Hitze, Eifer bringen, calefacere aliquem; *Cic.* b) sich durch hitzige Getränke, incalescere vino, *Liv.* multo mero; *Curt.* c) aus Zorn, ira excandescere. *Cic.*

erhitzen, das, die Erhitzung, excalfactio; inflammatio; æstuatio. *Plin.*

erhitzt, fervefactus.

erhoben, elatus. *Cic.* s. erhaben.

erhöhen, etwas, aliquid exaltare, altius tollere; *Col.* efferre in altitudinem; *Cæs.* sublimare; - die Kornböden, granaria. *Vitr.* 2) einen, evehere aliquem in dignitatem; *Vell.* s. erheben.

erhöhen, das, sublatio. *Cic.*

*erhöhet, exaltatus. *Col.*

erhöhung, die, exaltatio. 2) Stand der Erhöhung Christi, status exaltationis Christi. *Theol.*

erhören, eines Bitte, Gebet, preces alicujus supplices exaudire, *Ovid.* audire, non repudiare; exorari ab aliquo; precibus alicujus locum relinquere; *Cic.* b) - in etwas, annuere alicui aliquid. *Val. Flacc.*

erhörlich, exaudibilis. *Aug.*

erhört, exauditus. *Ovid.*

erhörung, exauditio. *Aug.*

erholen, einen, consequi aliquem; *Cic.* s. einholen. 2) sich, vires recuperare, renovare; *Cic.* - nach einer langen Krankheit, recolligere vires e longa ægritudine; se a longa valetudine; reficere se ab imbecillitate; *Plin.* - durchs Essen, reficere vires cibo; *Liv.* 3) sich des Schadens, resarcire alicunde damnum; *Cic.* detrimentum sarcire, resarcire; *Cæs.* vulneribus suis mederi; lacunam rei familiaris explere. *Cic.* 4) sich Raths bei einem, consulere aliquem. *Cic.*

erhungern, sich, vitam inedia finire; *Nep.* a vita per inediam discedere. *Cic.*

erjagen, ein grosses wildes Thier, immanem belluam nancisci venando. *Cic.*

erjagt, venatu captus.

erjagung, die, venatus; consectatio.

ern, von Erz, æreus. *Plin.* s. ehern.

erinnerer, der, monitor; admonitor. *Cic.*

erinnerin, die, admonitrix. *Plaut.*

erinnerlich seyn, eines Dinges, recordari rei, rem, de re; memoria tenere quid. *Cic.* s. erinnern sich.

erinnern, einen an etwas, monere, admonere, commonere aliquem aliquid, alicujus rei, de aliqua re; *Cic. Liv. Sall.* commonefacere aliquem alicujus rei; *Cic.* aurem pervellere alicui; *Sen.* - einen Tag und Nacht, daß er sich hüte, cantare alicui hæc dies noctesque, ut caveat; *Plaut.* - er erinnert mich hieran, moneor id ab eo. *Cic.* 2) sich, daran gedenken, tangit animum memoria rei; *Liv.* venit mihi in mentem ejus, *Cic.* istud, de eo; *Plaut* aliquid meminisse, tenere memoria; *Cic.* tenere memoriam rei; *Cæs.* recordari quid; suavem habere recordationem rei; excitare memoriam ad rei præteritæ cogitationem; referre animum ad aliquid; *Cic.* - des vorigen Ruhms, der vorigen bösen Zeiten, reminisci veteris famæ, pristini temporis acerbitatem; *Nep.* b) so viel ich mich der vergangenen Dinge erinnern kann, quantum memoria repetere possum præterita; *Cic.* c) ich habe mich dessen erinnert, memoria ejus animum subiit; *Curt.* d) ich erinnere mich dessen nicht mehr, ista memoriam nostram refugiunt; *Col.* ista ex animo effluxere; *Cic.* abolevit ejus rei memoria; e memoria id jam excessit. *Liv.*

erinnern, das, die Erinnerung, monitio; admonitio; admonitus; monitus; admonitum; *Cic.* - freundliche, monitio acerbitate carens; *Id.* - auf deine Erinnerung, monitis præceptisque tuis; te monente; *Id.* - ohne mein, ihr Erinnern, me indicente; *Liv.* nullo eorum admonitu; *Cic.* b) Gehör geben, admonitionibus alicujus locum relinquere; *Id.* - aller habe ich jederzeit gern angehört, aures meæ dies & noctes omnium præceptis ac monitis patuerunt; *Id.* c) Fei-

c) keine begehren, haben wollen, admonitionem ac præcepta non magnopere desiderare; *Id.* d) sich auf eines gründen, consiliis ac monitis alicujus niti; *Id.* 2) Andenken, recordatio, memoria rei. *Cic.* s. Andenken.

erinnert, monitus. *Cic.* s. erinnern.

Erivan, Stadt in Armenien oder Turcomannien, Ervanum; Iranica.

erkälten, kalt machen, etwas, aliquid frigefactare, *Plaut.* confrigerare, *Apul.* refrigerare; *Plin.* 2) sich, frigescere. *Plin.*

erkältung, die, wenn sich einer erkältet, quum quis frigescit.

erkäntlich, das zu erkennen ist, intelligibilis; agnoscibilis; *Tert.* noscibilis; *Aug.* 2) dankbar, - Gemüth, gratus animus & beneficii memor; *Cic.* b) sich erweisen, memorem in bene meritos animum præstare; meritam alicui gratiam persolvere. *Cic.* s. dankbar.

erkäntlich, *Adverb.* intelligibiliter. *Aug.*

erkäntlichkeit, die, für genossene Wohlthaten, meritorum memoria; animus beneficii memor. *Cic.* s. Dankbarkeit.

erkäntniß, die, cognitio; agnitio; notitia; notio; intelligentia; *Cic.* - gemeine, vulgaris; *Id.* - hohe und schwere, ardua & difficilis; *Id.* - mangelhafte, unvolkommene und nur angefangene, vitiosa, manca quodammodo atque inchoata; *Id.* - natürliche, naturalis atque insita; *Id.* b) bekommen, cognitionem, intelligentiam capere, accipere; *Cic.* c) geben, notitiam rei aperire; cognitionem dare, facere; *Id.* - dem Gemüth, notionem informare; animo informare; animo imprimere, concipere; *Id.* d) damit etwas begreiffen, intelligentia quid comprehendere; *Id.* e) auf etwas richten, intelligentiam intendere, infigere in aliquid; *Id.* f) daran einen übertreffen, intelligentia præstare, anteire aliquem. *Cic.*

erkalten, frigore adstringi; *Curt.* frigescere; *Cat.* defrigescere; *Col.* infrigescere. *Cels.*

erkaltung, frigefactio; infrigidatio. *Veg.*

erkant, cognitus; perspectus; spectatus; judicatus; *Cic.* - gänzlich, volkommen, penitus planeque; *Id.* b) - einen genugsam haben, satis habere aliquem perspectum ac cognitum; animum alicujus perspectum habere, cognitum, judicatum; *Id.* c) etwas haben, comprehensum quid habere. *Id.* s. erkennen.

erkargen, etwas, corradere quid; *Ter.* parsimonia comparare; - Brocken ... von seinem täglichen Essen, comparcere unciatim demenso suo. *Ter.*

erkauffen, etwas von einem, emere aliquid de aliquo; *Cic.* - mit Gelde, redimere pretio; *Id.* - einem das Leben mit seinem Blute, redimere aliquem suo sanguine ab Acheronte; *Nep.* b) lassen sich, corrumpi pretio; *Cic.* - das Recht, jura venalia habere. *Id.* s. erhandeln.

erkauft, emtus.

erkauffung, die, emtio.

Erkelens, Stadt im Jülichischen, Herculeum; Herculanum.

erkennen, agnoscere; cognoscere; *Cic.* - GOtt aus den Werken, Deum ex operibus; *Id.* seinen Fehler, erratum suum; *Id.* - eines jeden Gemüth, facile omnium animos; *Nep.* b) aus etwas, woraus, intelligere ex aliqua re; *Id.* - den Zustand der ganzen Sache, eines Geflissenheit aus dem Briefe, ex aliquo de toto statu rei, de studio alicujus ex litteris alicujus cognoscere; *Id.* - hieraus kann man erkennen, intelligi ex eo potest; indicio id est; *Nep.* c) einen eigentlich, percognoscere aliquem; *Plaut.* d) zu erkennen geben etwas, subjicere aliquid oculis animisque aliquorum; *Curt.* - seine Gegenwart, declarare præsentiam suam; *Cic.* - sein Herz, aperire alicui sensus suos; *Id.* - wer einer sey, aperire alicui, quis aliquis sit; *Nep.* - sich einem, so fern der andere will, declarare se alicui, quoad alius vult. *Cic.* 2) annehmen eines Schmerz für seinen, alicujus dolorem suum agnoscere; *Id.* - einen für seinen Sohn, agnoscere aliquem pro filio. *Nep.* 3) urtheilen, halten, etwas für, als billig, probare, comprobare aliquid; *Cic.* - über eines Thun, cognoscere de actione alicujus; *Id.* b) gerichtlich, in einer Rechtssache, litem dijudicare; *Cic.* ferre, pronunciare sententiam de re aliqua; *Cic.* caussa cognita judicare. *Nep.* *4) eine Weibsperson, cognoscere aliquam; *Ovid.* concumbere cum uxore. *Cic.*

erkentlich, intelligibilis. *Sen.* s. erkäntlich.

erkentlichkeit, die, animus gratus. *Cic.* s. Erkäntlichkeit.

erkentniß, das, agnitio. *Cic.* s. Erkäntniß.

erkiesen, deligere; eligere; *Cic.* - das Beste, die Besten aus den Ständen, a multis commodissimum; ipsa lumina ex ordinibus; *Id.* - einige zu seinen Räthen, aliquos sibi ad consilium capiendum. *Cæs.* s. auslesen, erwählen.

erkiesung, die, der Worte, verborum electio, delectus. *Cic.*

erklären, explicare; explanare; exponere; enodare; enucleare; *Cic.* - abgeschmakt, albern, insulse; ridicule; *Id.* - bequem, commodius; *Id.* - besonders, sigillatim; *Id.* - deutlich, aperte; dilucide; plane; *Id.* - eigentlich, genau, geschikt, accurate; apte; concinne; præclare; *Id.* - hurtig, leicht, expedite; facile; *Id.* - kürzlich, brevi; breviter; *Id.* - kurz und gut, aperte & breviter; breviter minimeque obscurum; *Id.* - obenhin, indiligenter; simpliciter; *Id.* - scharfsinnig, acute; subtilius; *Id.* - überhaupt, summatim; *Id.* b) eine Sache, einen Schriftsteller, explicare aliquam rem, de aliqua re, auctorem; *Id.* - den Inhalt, perputare alicui argumentum; *Plaut.* - die Namen, Meinung eines Gesezes, nomina, voluntatem legis enodare; *Cic.* c) einem etwas, alicui aliquid enarrare; *Gell.* d) sich, sensa mentis aperire; declarare sententiam de re aliqua; - deutlich vor den Richtern, expedire dilucide se judicibus; *Plaut.* - ein jeder kann sich am besten selbst erklären, optimus interpres verborum quisque suorum. 2) erkennen, halten, einen für einen Feind, aliquem hostem judicare; *Nep.* in hostium numero aliquem ducere. *Cæs.* 3) ernennen einen zum Bürgermeister, aliquem consulem

fulem designare. *Cic.* 4) einen in die Acht, aliquem proscribere. *Id.*

erklären, das, die Erklärung, explanatio; explicatio; explicatus; enodatio; expositio; interpretatio; *Cic.* - boshafte, callida & malitiosa; *Id.* - deutliche, aperta; dilucida; illustris; perspicua; *Id.* - dunkele, obscura; - nette, perpolita; *Id.* - zweifelhafte, ambigua; *Id.* b) der Wunderzeichen, portentorum. *Id.* c) der Dinge, Geseze, rerum, legum, juris. *Id.*

erklärer, der, explanator; explicator; *Cic.* - der Dinge, Wissenschaften, rerum, oraculorum & vaticiniorum; *Id.* b) eines Schriftstellers, enarrator; *Gell.* interpres. *Cic.*

erklärerin, die, explicatrix. *Cic.*

erklärt, explanatus. *Cic.*

erklecklich, sufficiens. *Cic.* s. zulänglich.

erklingen, personare, - vom Gesange und Cymbaln, cantu & cymbalis. *Cic.*

*erklügeln, invenire. s. erfinden.

*erkochen, percoquere, - Linsen, lentes. *Plaut.*

erkranken, in morbum cadere, incidere, delabi; morbo affici, affligi; *Cic.* - sehr für Kälte und Mühe, graviore morbo ex frigore & labore implicari. *Cæs.*

erkühlen, refrigerare. *Cic.* s. erkalten. 2) sich, refrigescere. *Sen.* s. erkälten.

erkühnen sich, etwas, sumere sibi aliquid; aggredi aliquid; *Cic.* - etwas zu sagen, wegzunehmen, audere, non dubitare, dicere, auferre aliquid; *Id.* - den König zu ermorden, regem occidere sustinere. *Curt.* s. unterstehen, unterfangen.

erkühnen, das, ausus. *Cic.*

erkundigen, etwas, sich einer Sache, um, wegen einer Sache, explorare rem totam, de re; *Cic.* aliquid vestigare, *Curt.* exquirere, cognoscere; *Cæs.* - um eines Meinung, wie einer gesinnet, de voluntate alicujus explorare; *Nep.* periclitari, quid animi quis habeat; *Plaut.* - eines Landes, perspicere regionem; *Cæs.* b) - bei jemand, aliquid quærere ex aliquo; *Cæs.* percunctari aliquem, ab, ex aliquo, de aliqua re; sciscitari aliquid ex, ab, de aliquo; *Cic.* - schriftlich, per litteras de re aliqua. *Cic.*

erkundigen, das, die Erkundigung, indagatio; *Cic.* exploratio. *Macr.* b) einziehen von etwas, explorare aliquid. *Cic.* s. erkundigen sich.

Erla, Stadt in Ungarn, Agria. 2) Fluß in Ungarn, Agria.

erlaben, einen, recreare aliquem. *Cic.* s. erquicken.

erlängern, prolongare, - einem den Tag des Todes, alicui diem mortis. *Sen.* s. verlängern.

erlängerung, die, prorogatio. *Cic.* s. Verlängerung.

erläutern, etwas, dilucidare. *Her.* illustrare rem, obscura; *Cic.* - die Künste mit der Rede, artes oratione. *Id.* s. erklären.

erläutert, explanatus. *Cic.*

erläuterung, die, illustratio; *Quint.* enodatio. *Cic.* s. Erklärung.

erlahmen, lahm werden, claudum fieri. *Col.*

erlangbar, impetrabilis; - Friede, impetrabilis pax. *Liv.*

Erlangen, Stadt in Fränkischen Kreis, Erlanga.

erlangen, etwas mit der Hand, manu posse aliquid attingere. 2) bekommen, etwas, aliquid adipisci, assequi, consequi, nancisci, obtinere, *Cic.* indeptare; *Varr.* - grosse Beute, ingenti præda compos factus est exercitus; *Liv.* - Ehre, Lob, Ruhm, Rang, laudem, ordinem senatorium, omnes magistratuum gradus; *Cic.* - etwas Musse, pluscululum laxamenti. *Id.* - den Sieg, pugnam indipisci; *Gell.* b) - durch einen, etwas, aliqua re; per aliquem; *Id.* - durch Arbeit, Verstand, quærere quid labore; reperire sibi dignitatem ingenio; *Id.* - Geld wird durch gute und böse Dinge erlanget, pecunia malis & bonis rebus creatur; *Sall.* c) von einem, impetrare aliquid ab aliquo; *Cic.* - gutwillig, in, mit gutem Willen, voluntate; cum gratia; *Ter.* voluntate hominum; *Nep.* - mit Gewalt, extorquere quid ab aliquo; *Cic.* d) machen, daß einer etwas erlanget, impetratum reddere quid alicui; efficere alicui istuc, quod quem orat; *Plaut.* e) kann ich mit alle meinen Bitten nichts, obstinate mihi negatur. *Cæs.* s. bekommen, erhalten.

erlanger, der, partor. *Plaut.*

erlangt, impetratus. *Vell.*

erlangung, die, impetratio; consecutio; adeptio; *Cic.* - eines Guten, Vergnügens, boni, voluptatis. *Id.*

*erlaß, der, remissio. *Cic.* s. Erlassung.

erlassen, einem etwas, alicui aliquid remittere, condonare; *Cic.* - die Schulden, condonare alicui argentum; *Ter.* - die Sünden, Verbrechen, eximere aliquem noxæ; *Liv.* delictorum veniam alicui dare; *Cic.* - alles, remittere alicui totum quid; *Id.* gratiam facere alicui omnium. *Liv.* s. vergeben, nachlassen. 2) einen seines Dienstes, rude aliquem donare. *Hor.* s. entlassen.

erlassen, *Adj.* remissus. *Cic.*

erlassener, dimissus. *Cic.* s. entlassener.

erlaß - Jahr, annus jubilæus.

erlassung, die, am Pachtgelde, remissio pensionis; *Suet.* b) der Straffe, remissio pœnæ; impunitas; *Cic.* - einem wegen seiner Verbrechen zugestehen, impunitatem peccatorum alicui dare. *Id.*

Erlau, Stadt in Oberungarn, Agria.

erlauben, einem etwas, alicui aliquid concedere, permittere, largiri; *Cic.* - zu thun, facultatem, potestatem aliquid faciendi alicui dare, deferre, concedere, facere, permittere, tradere, largiri; committere alicui ut quid faciat; sinere aliquem aliquid facere; *Id.* b) das kann erlaubet werden, ferri hoc potest; *Id.* c) wer hat es dir erlaubet, quis tibi dedit; *Id.* d) wenn es erlaubet wäre! si licitum esset! *Id.* e) nicht erlauben, eine Rede zu halten, privare aliquem potestate orationis habendæ. *Id.*

erlauben, das, die Erlaubniß, permissio; permissus; concessus; potestas; facultas; venia; Cic. copia; Ter. - auf dessen Erlaubnüß, illius concessu & beneficio; Cic. b) - bitten, begehren, veniam petere; Id. c) - geben, ertheilen, copiam alicui dare; Ter. potestatem dare, referre alicui; Cic. s. erlauben. d) - haben, potestatem habere faciendi quid; Id. - wirst du hernach nicht haben, potestas tibi postea non erit. Caes.

erlaubt, permissus. Cic.

erlauffen, einen, cursu aliquem assequi, consequi. 2) ein Amt, multo ambitu munus adipisci.

Erle, ein Baum, alnus; Vitr. b) von solchem Baum, alneus; Id. c) Ort, wo viele stehen, alnetum.

erleben, ein hohes Alter, aetate procedere; Cic. pervivere usque ad summam aetatem; Plaut. - ein Alter von 50. Jahren, annos natum esse undequinquaginta, annos habere quinquaginta; Cic. annum aetatis egressum esse undequinquagesimum; Curt. annorum esse quinquaginta; Petr. plus annis undequinquaginta natum esse; Plaut. - der das 50. Jahr erlebet, cui quinquagesimus premitur annus; Sen. b) eine Zeit, ad tempus aliquod spiritum ducere; Cic. - wir haben die Zeiten erlebet, in ea tempora incidit aetas nostra; Id. c) viele Freude an einem, laetitiam ex aliquo capere. Id. s. Freude.

erledigen, sich, eines Dinges, deonerare aliquid; Cic. s. entledigen. 2) einen aus dem Gefängnüß, liberare aliquem custodia. Id. s. erlösen, befreien.

erlegen, darlegen, bezahlen, Geld, pecuniam numerare, solvere; Cic. - seinen Antheil bei einem Schmause, symbolam dare; Plaut. - seine Schulden, debitum, aes alienum solvere, exsolvere; nomen expedire. Cic. 2) tödten, einen, aliquem occidere, interficere; Cic. obtruncare; Liv. - mit dem Schwerd, occidere aliquem ferro; Id. confodere aliquem; Liv. - mit einem Stoß, uno ictu transfixum aliquem per latus occidere; Liv. - viele, edere caedem ingentem, multam; Liv. caedem maximam facere; Cic. b) die Feinde, das feindliche Kriegsheer, ingenti caede prosternere hostes; Curt. uno concursu maximam vim hostium prosternere; interficere hostium exercitus; concidere multa millia adversariorum; Nep. magnas strages edere, facere, Cic. dare; Liv. - aufs Haupt, ad internecionem caedere, trucidare; Vell. delere hostes; Nep. occidere hostium copias occisione; Cic. c) ein Wild, conficere feram; Liv. - mit dem Fangeisen, transverberare bestiam venabulo. Ci.

erlegen, das, die Erlegung, Bezahlung, solutio. Cic. 2) Tödtung, occisio, caedes hostium. Id.

erleget, bezahlet, solutus. 2) getödtet, prostratus. Id.

erleichtern, etwas leichter machen, facilius reddere aliquid; Cic. b) die Lasten, levare aliquid onere; Curt. facere levationem onerum; Vitr. 2) eines Armut, Mangel, Sorgen, Gemüt vom Verdruß, alicujus dolorem, inopiam, aerumnam, casum levare, allevare, Cic. sublevare; Caes. relevare aliquem cura ad breve tempus, animum molestiis; Cic. - das Gewissen, conscientiam exonerare. Curt. 3) sich, seine Nothdurft thun, levare se; necessitati dare operam; Cic. ire, quo saturi solent. Plaut.

erleichtert, levatus. Cic.

erleichterung, die, der Lasten, levatio onerum. Vitr. 2) der Bekümmernüsse, des Elendes, levatio aegritudinum; allevatio doloris; levamentum miseriarum; levamen; allevamentum; Cic. b) des Unglüks finden, levationem reperire malis; Id. c) geben, levationi, levamento esse alicui; Id. d) in etwas suchen, levationem ponere in aliqua re. Cic.

erleiden, etwas, aliquid perpeti, tolerare; Cic. - so grosse Gewalt, vim tantam pertolerare. Plaut. s. leiden, erdulten.

erleidlich, tolerabilis; Cic. Adverb. tolerabiliter. Cels.

erleidung, die, toleratio; - des Schmerzens, doloris. Cic. s. Erdultung.

Erlenbaum, alnus. Vitr.

Erlenbaumin, alneus. Vitr.

Erlenwald, der, alnetum.

erlernen, etwas, eine Kunst, Wissenschaft, aliquid discere, addiscere, condiscere, perdiscere; percipere disciplinam; comprehendere artem scientia & cognitione; repleri scientia disciplinae: Cic. imbui scientia; Tac. - geschwind, cito; celeriter; velocius; Cic. - etwas eiligst in Nebenstunden, arripere aliquid cursim subsecivis operis; Cic. - den Ackerbau, pernoscere agricolationem: Col. - die Musik, fidibus discere; Cic. b) bei, von einem, discere aliquid apud aliquem, ab aliquo; Cic. de aliquo. Ter.

erlernen, das, die Erlernung, perceptio: cognitio; cognitio & perceptio; comprehensio. Cic.

erlernt, perceptus. Cic.

erlesen, seligere. Cic. s. auslesen.

erlesen, Adject. exquisitus; selectus. Cic.

erlesung, die, selectio; electio Cic.

erleuchten, etwas, illuminare quid; Cic. - dunkle Sachen, illustrare obscura: Id. - die Sonne erleuchtet und erfüllet alles mit ihrem Lichte, sol omnia sua luce illustrat & complet. Cic.

erleuchtet, illuminatus; illustratus aliqua re; Cic. - ist der Mond von der Sonne, luna a sole illuminata. Cic.

erleuchter, der, illuminator. Tert.

erleuchtung, die, der Sonne, illustratio solis. Cic.

erliegen, unter dem Schmerze, Unglück, succumbere dolori & cedere fortunae. Id. 2) nicht mehr getrieben werden, - die Künste erliegen, artes conticescunt. Id. 3) erliegen lassen etwas auf sich, ferre aliquid patienter; Id. s. ersitzen n. 2. - nicht, das Unrecht, exsequi injurias. Plin. s. ahnden, rächen.

erlöschen, extingui. Cic. s. auslöschen.

erlösen, einen aus, von der Dienstbarkeit, Knechtschaft, Gefängniß, redimere captum ab aliquo, aliquem e servitute; liberare aliquem custodiis; dejicere jugum, servile a cervicibus alicujus; Cic. eximere aliquem de nervo; extra-

extrahere in libertatem & lucem; *Liv.* - mit Geld, mit seinem eigenen Leben, liberare aliquem pecunia; redimere aliquem vita sua; *Cic.* b) - von der Furcht, vindicare aliquem a terrore formidinum; exonerare aliquem vano metu; *Liv.* c) von dem Tode, aus der Gewalt der Feinde, eripere aliquem ex caede, e manibus ac faucibus hostium. *Cic.*

erlösen, das, die Erlösung, redemtio; *Cic.* - von allem Verdrusse, liberatio & vacuitas omnis molestiae. *Cic.*

erlöser, der, liberator; *Nep.* redemtor. *Liv.*

erlöserin, die, redemtrix. *Prud.*

erlöset, liberatus. *Cic.*

erlogen, das erlogen ist, mentitus; ementitus; falsus; fictus; *Cic.* quod procul vero est. *Col.*

erloschen, extinctus; - Feuer, extincta flamma; *Ovid.* mortuus ignis. *Curt.*

erlügen, eine Gesandschaft, legationem ementiri. *Cic.*

erlustigen, oblectare; *Cic.* exhilarare. *Col.* s. ergötzen.

erlustiget, oblectatus. *Cic.* s. ergötzet.

erlustigung, die, oblectatio. *Cic.* s. Ergötzung.

ermahnen, einen, adhortari, admonere aliquem. *Cic.* s. anmahnen.

ermahnet, admonitus. *Cic.* s. angemahnet.

ermahnung, die, adhortatio. *Cic.* s. Anmahnung, Vermahnung.

ermangeln, fehlen, deficere; deesse; *Cic.* - es ermangelt mir an Worten, Trost, Zeit, verba mihi desunt; solatia me deficiunt; tempus deficit; *Id.* - dieses hat ihm ermangelt, hoc in ipso defuit; *Id.* - es hat mir nicht am Willen ermangelt, sondern an Kräften, nunquam mihi voluntas defuit, me non deficit voluntas, sed deficiunt me vires. *Id.* s. mangeln. 2) unterlassen, ich will nicht ermangeln, dich zu berichten, nunquam cessabo, omittam, te certiorem facere. *Id.* 3) - lassen, an nichts, omnem movere lapidem; - ich habe es an keinem Liebesdienste gegen dich ermangeln lassen, tibi nullum a me amoris officium defuit. *Cic.*

ermanglung, die, inopia; - eines Dinges, rei. *Cic.* s. Mangel.

*ermannen, einen Muth machen, animum addere alicui; *Cic.* b) sich, vires resumere, colligere, *Cic.* recuperare. *Tac.* confirmare se ad omnia. *Cic.*

*ermattet, fessus. *Cic.*

ermel, der, besser Aermel, manica; *Virg.* manulea; *Plaut.* b) etwas so Aermel hat, manicatus; *Cic.* manuleatus. *Plaut.* *2) den Aermel einem ausreissen, sehr nöthigen, - ich habe ihm fast den Aermel ausgerissen, ita egi, ut non scinderem penulam. *Cic.* *3) auf den Aermel heften, einem etwas, eine Lüge, suche einen andern, dem du die Lügen auf den Aermel heftest, alium quaeras, cui centones farcias. *Plaut.* *4) aus dem Aermel etwas schütteln, levi admodum cura aliquid componere; *Col.* habere aliquid in numerato; *Hor.* - dergleichen Rede, dictio subita, *Cic.* subitaria; *Gell.* - ein paar 100. Verse aus dem Aermel schütteln, stantem pede in uno saepe ducentos versus hora dictare; *Hor.* b) was sich nicht aus dem Aermel schütteln läßt, res multae operae & laboris. *Cic.*

Ermeland, oder Wermeland, Landschaft im Polnischen Preussen, Ermelandia; Warmia; praefectura Warmensis.

ermessen, schätzen, etwas nach etwas, aliquid aliqua re metiri, ponderare; ex aliqua re aestimare; *Cic.* - die Treue nach dem Gewissen, fidelitatem ex conscientia metiri. *Id.* 2) errathen, muthmassen, etwas, aliquid conjicere, conjectura augurari, prospicere, percipere, assequi, intelligere. *Cic.*

ermessung, die, conjectura. *Cic.*

ermorden, einen, aliquem interficere, trucidare, jugulare, obtruncare, morte afficere; alicui manus, mortem afferre; *Cic.* transfigere aliquem stricto gladio. *Liv.* s. tödten, umbringen.

ermorden, das, die Ermordung, interfectio; trucidatio. *Cic.*

ermordet, trucidatus. *Cic.*

ermüden, einen, aliquem lassare, *Sen.* fatigare, *Nep.* defatigare, *Caes.* lassum reddere. *Plaut.* 2) müde werden, defetisci; lassitudine confici; *Caes.* - vom Herumgehen, defetisci ambulando. *Ter.*

ermüden, das, die Ermüdung, defatigatio; *Cic.* - von der beharlichen Arbeit, fatigatio continuati laboris. *Curt.*

ermüdet, lassus; delassatus; *Plaut.* fatigatus; *Cic.* fessus; defessus; defatigatus; *Id.* - von Arbeit, Gehen, Sorgen, labore defessus; *Cic.* lassus de via; *Plaut.* fessus de via; *Cic.* via, *Liv.* curis; *Liv.* - der ganz ermüdet ist, cui lassitudo omnia membra tenet; cui lassitudo medullam perbibit; *Plaut.* b) noch nicht seyn, integrum esse a labore. *Caes.*

ermuntern, einen aus dem Schlafe, excitare aliquem ex somno, dormientem; *Cic.* b) sich, expergisci; expergefacere se; somno solvi; colligere se ex somno. *Id.* 2) zu etwas, aliquem ad aliquid inflammare, incitare, stimulare, concitare, excitare & allicere. *Id.*

ermuntern, das, die Ermunterung, aus dem Schlafe, excitatio ex somno. 2) zu etwas, adhortatio, *Cic.* exstimulatio ad aliquid. *Col.*

ermuntert, aus dem Schlafe, somno expergefactus, *Suet.* solutus, *Cic.* excitus. *Liv.* 2) angemahnet, excitatus; exstimulatus. *Cic.*

ernähren, einen womit, aliquem re aliqua alere, sustinere, alere & sustinere, pascere; *Cic.* b) sich mit dem Bogen, sibi alimenta expedire arcu; *Liv.* - mit Menschenfleische, vesci corporibus humanis ejusque victus alimento vitam ducere; *Gell.* - mit der Handarbeit, Spinnen, tolerare inopiam manuum mercede, *Sall.* vitam colo; *Virg.* - mit Curirung der Maulesel, victitare curandis mulis; *Gell.* b) sich schwerlich, sibi aegre victum quaerere. *Gell.* 2) eine Schlange im Busen, viperam sub ala nutricare. *Petron.*

ernähren, das, die Ernährung, alimonia; nutritus; *Plin.* nutricatus. *Varr.*

ernährer, der, altor; *Cic.* nutritor; *Suet.* nutricius. *Cels.*

ernährerin, die, altrix. *Cic.*

ernährt, altus, *Cic.*
ernde, die, messis; - angehende, quæ incipit; *Pall.* - sehr gute, maxima; *Plaut.* grandis; *Pall.* - heurige, horna; *Plaut.* - vollbrachte, quæ consummata est; b) zur Ernde gehörig, messorius. *Cic.*
ernde - Fest, thalysia, orum.
ernden, die Frucht, metere fructum, *Cic.* frumentum; *Plaut.* demetere & percipere fruges; *Cic.* messem facere. *Plin.* 2) wie du säest, so wirst du ernden, ut sementem feceris, ita metes. *Cic.* 3) Ubel, Böses, metere mali messem. *Plaut.*
ernden, das, messura; *Dion.* messio.
ernder, der, messor. *Cic.*
ernde - Schmauß, cœna cerealis. *Plaut.*
ernde - Zeit, messis. *Pers.*
ernehren, s. ernähren.
ernennen, bestimmen, einen Tag, diem destinare, præfinire, constituere, statuere, præstituere; *Cic.* b) einen zum Bürgermeister, aliquem consulem denominare, designare. *Id.*
ernennen, das, die Ernennung, denominatio; designatio; - der Personen, personarum. *Cic.*
ernennet, denominatus. *Cic.*
erneuerer, der, renovator. *Inscr.*
erneuern, etwas, aliquid novare, innovare, renovare, instaurare, renovare & instaurare; *Cic.* - den Aufstand, integrare seditionem; *Liv.* - den Krieg, redintegrare bellum; *Cic.* - das Andenken an den vergangenen Schmerzen, refricare cicatricem; *Id.* b) das Unglück, Ubel erneuert sich, malum integrascit. *Ter.*
erneuert, renovatus. *Cic.*
erneuerung, die, integratio; innovatio; *Ter.* renovatio; instauratio; redintegratio. *Cic.*
erniedern, erniedrigen, einen, humiliare aliquem; *Lact.* - sehr, redigere aliquem humiliorem; *Cæs.* b) - sich, abjicere se & prosternere; *Cic.* - sich zu dem Privatstande, submittere se in privatum fastigium; *Liv.* c) sich unter andere, infra aliorum æstimationes se metiri. *Vellej.*
erniedriget, submissus; demissus. *Cic.*
erniedrigung, die, humilitas; *Liv.* demissio animi, submissio. *Cic.*
Ernst, Mansname, soviel als Ehrenvest, Ernestus; Ariovistus. *Cæs.*
ernst, der, Strenge, severitas; - der Gerichte, der Strafe, judiciorum, animadversionis; *Cic.* b) - worinnen gebrauchen, severitatem in aliquo adhibere; *Col.* c) bei ihm ist Glimpf und Ernst beisammen, ejus comitas non sine severitate est, neque gravitas sine facilitate; *Nep.* s. Ernsthaftigkeit. 2) so dem Scherze oder der Verstellung entgegen gesetzet wird, serium; *Curt.* b) im, mit Ernst, serio; *Liv.* ex animo; mente; extra jocum; remoto joco; *Cic.* serio judicatoque; *Gell.* aufer ridicularia; *Plaut.* remove ista lusoria arma; *Sen.* c) ich sage dir im Ernst, tibi, quam potest, denuncio; *Curt.* d) im Scherz und Ernst, per seria & ludum; *Id.* e) - aus einer Sache machen, rem in serium vertere; *Id.* f) es geschehe im Ernste oder verstellter Weise, sive ex animo id fiat, sive simulate; dubitatur, utrum mente, an fronte; *Cic.* g) nicht im Ernst, ludibundum; per ludum. *Id.* 3) Eifer, Fleiß, sich etwas einen Ernst seyn lassen, omni animi impetu quid agere; σπουδάζειν; rem agere; *Id.* - die Künste, toto pectore arripere artes *Tac.*
Ernstbrunn, Ort in Oesterreich, Ernstbrunna; Fons Ernesti.
ernsthaft, severus; gravis; austerus; tristis & gravis; *Cic.* - Dinge, graves & seriæ res; *Id.* - und verdrüßliches Gesicht, severus & tristis vultus; *Id.* - und kluger Mann, austerus homo; vir gravis & prudens; *Id.* - Meinung, horrida & atrox sententia; *Liv.* - Rede, tristis & gravis oratio; triste & asperum genus orationis; *Cic.* - Weise, austerus mos; *Id.* - Zucht, tetrica ac tristis disciplina; *Liv.* b) sich gegen einen erweisen, seyn, severum & vehementem se in aliquem præbere; *Cic.* - kann der im Richten nicht seyn, der nicht andere zu ernsthaften Richtern gegen sich haben will, severus in judicando esse non potest, qui alios in se severos judices esse non vult. *Cic.*
ernsthaft, *ernsthaftiglich, *Adverb.* severe; graviter; austere; austere & stoice; b) seyn, frontem contrahere, *Cic.* obducere; *Quint.* c) - mit einem umgehen, agere cum aliquo severe. *Cic.*
ernsthaftigkeit, die, severitas; gravitas; frontis nubecula; *Cic.* rugæ; Catonium superciliosæ frontis arbitrium; *Plin. Sec.* - alte und allzuharte, severitas prisca & nimis dura; *Liv.* - jedem angenehme, cuique gratissima; *Cic.* - mit Freundlichkeit vermischte, cum humanitate juncta; comitate condita; *Id* - grosse, strenge, multa; acerba; ampla; summa; *Id.* - sonderbare, singularis; admirabilis; incredibilis; *Id.* - verdrüßliche, tristis; *Ter.* b) - behalten, gravitatem servare, tenere, tueri; *Id.* c) - besitzen, severitatem habere; *Id.* d) - brauchen, adhibere; *Id.* e) - mäßigen, mitigare, lenitate condire; *Id.* f) - eines auslachen, frontis alicujus nubeculam ridere; *Id.* g) etwas davon nachlassen, remittere aliquid ex rugis. *Plin. Sec.*
ernstlich, serio; - eine Sache treiben, rem agere. *Liv.* s. Ernst. n. 2.
Ernstthal, Städtgen in Meissen, Ernstthalium; Ernesti Vallis.
eroberer, der, expugnator; - einer Stadt, eines Lagers, urbis, *Cic.* castrorum. *Cæs.*
erobern, eine Stadt, Lager, urbem, castra expugnare, *Tac.* capere, *Liv.* - mit dem ersten Sturme, primo impetu; *Liv.* - mit einem Generalsturme, mœnia undique aggressum oppidum capere; *Id.* - mit stürmender Hand, potiri castello vi expugnando; *Hirt.* - mit oder durch List, per dolum; *Plaut.* - mit Gewalt, pugnando, *Hirt.* vi oppugnando; *Cic.* - unüberwindliche Festungen, urbium invictarum munimenta superare; *Curt.* - mit Accord, urbem fide accipere. *Id.*
erobert, expugnatus. *Liv.*
eroberung, die, expugnatio; - der Städte, Läger, urbium, castrorum. *Cæs.*

eröfnen, aufmachen, etwas verriegeltes, ein Haus, Thüren, Thore, recludere domum, *Hor.* portam; *Ovid.* reserare januam; *Id.* adaperire fores portæ; *Liv.* - die verriegelten Thüren haben sich plözlich selbst eröfnet, valvæ repagulis clausæ subito se ipsæ aperuerunt; *Cic.* b) etwas versiegeltes, einen Brief, Testament, aperire litteras, *Id.* testamentum; *Plin.* c) wohin oder wozu man für sich, so schlechthin nicht kommen kann, - den Weg zu etwas, patefacere aditum rei; *Id.* - einem den Rükweg zu den Seinigen, aperire alicui reditum ad suos; *Cic.* - den Paß in ein Land, aperire iter in aliquam regionem; *Liv.* - Italien fremden Völkern, reserare Italiam exteris gentibus. *Cic.* 2) - eine Ader, venam incidere, secare. *Celf.* 3) anfangen, etwas, - die Laufgräben gegen eine Stadt, agere cuniculos ad urbem; *Cic.* - eine Schule, aperire ludum. *Id.* 4) entdecken, einem etwas, künftige Dinge, aperire alicui aliquid, *Liv.* futura; *Tac.* b) sich seine Gedanken, Vorhaben, aperire se; *Ter.* patefacere se alicui totum; *Cic.* communicare cum aliquo consilium. *Cæs.* s. offenbaren.

eröfnet, apertus. *Cic.*

eröfnung, die, patefactio; *Cic.*

erörtern, etwas nach Recht und Billigkeit, dijudicare aliquid recte, æquitate. *Cic.* s. entscheiden.

erörterung, die, dijudicatio; disceptatio; decisio. *Cic.*

* eröſen, eine Stadt, Land, urbem, provinciam exhaurire, exinanire. *Cic.* s. verheeren.

Erpach, Reichsgrafschaft in Franken, comitatus Erpacensis, 2) Stadt daselbst, Erpachium.

erpicht, auf etwas, die Nahrung, ad rem attentus, avidus; *Ter.* b) auf etwas seyn, omni cogitatione ferri ad rem; *Cic.* intentum esse rei, in rem; *Curt.* - aufs Fressen und Saufen, esse avidissimum ciborum; *Suet.* effusum esse in vinum; *Curt.* - von Natur, aufs Jagen, cui natura ingeneravit cupiditatem venandi. *Curt.*

erpressen, extorquere, - etwas, Geld von einem, von armen Leuten, pecuniam ab aliquo; quid ab egentibus extorquere, exprimere. *Cic.*

* erquäckeln, einen der halb todt ist, semivivum recreare. *Nep.*

erquicken, sich, das Gemüth, reficere se; dare se jucunditati; mentem, animum recreare, reficere & recreare, relaxare; *Cic.* b) einen mit geringen Mitteln, focillare aliquem levibus remediis; *Sen.* - mit kräftigen, refocillare efficacibus remediis aliquem; *Cic.* - mit Speise, cibo juvare aliquem; *Cæs.* - die abgematteten und verhungerten Trouppen, relaxare exercitum ex labore & inopia. *Id.*

erquicken, das, die Erquickung, fomentum; refectio; *Quint.* refectus; *Plin.* - des Gemüthes, relaxatio animi; *Cic.* - von der Hize, refrigeratio; *Id.* - nach der Krankheit, recreatio ab ægritudine; *Plin.* b) - denen Verwundeten austheilen, sauciis fomenta dilargiri. *Cic.*

errathen, etwas, aliquid hariolari, divinare, conjectura assequi, opinione augurari; *Cic.* conjectare aliquid; *Tac.* - bei nahe, bald, conjectura propius accedere; *Cic.* - genau, conjicere acute arguteque; *Id.* rem acu tangere; *Plaut.* - zukünftige Dinge sehr geschikt, conjicere de futuris callidissime; *Nep.* - hat er es, id eum non fefellit; *Nep.* - errathe mirs einmal, wo &c. dic quibus in terris &c. & eris mihi magnus Apollo; *Virg.* - du hast es errathen, sic, ita est; *Cic.* rem acu tetigisti; *Plaut.* - es ist leicht zu errathen, non opus est Oedipo; b) nicht errathen, conjectura aberrare. *Cic.*

errathen, das, die Errathung, hariolatio; conjectatio; *Plin.* divinatio. *Cic.*

errathen, *Adj.* conjectus; - wohl, belle. *Cic.*

erregen, einen Auflauf, Aufruhr und Uneinigkeit, seditionem, discordiam, concursum concitare, conflare, commovere; *Cic.* - Bewegungen in den Gemüthern durch Reden, dicendo motus in animis hominum excitare; *Id.* - Gelächter, risum concitare, excitare, movere; *Id.* - durch götliches Eingeben das Gemüth, mentem divino afflatu, instinctu concitare; *Id.* - ein Geschrei, Geheul, clamores, fletum excitare; querelas movere; *Id.* - Haß, Neid, odium excitare; invidiam conflare alicui; dolorem alcui in aliquem commovere; *Id.* - Krieg, bellum conflare, suscitare, *Id.* ciere, *Vell.* - Mitleiden, misericordiam concitare; *Cic.* - die Soldaten wider einen, incitare milites in aliquem, contra aliquem; *Id.* - durch eines Andenken einem die Thränen, recordatione & memoria alicujus alicui fletum movere; *Id.* - Zorn, Hader und Zank, iram, pugnam concire; *Ter.* stomachum alicui movere. *Cic.*

erreger, der, des Aufruhrs, Kriegs, concitator, stimulator seditionis; *Cic.* concitor belli. *Liv.*

erregerin, die, concitatrix. *Plin.*

erregt, concitatus. *Cic.*

erregung, die, exagitatio; *Ter.* - des Gemüths, commotio animi; concitatio mentis; *Cic.* - des Pöbels, concitatio multitudinis, *Cæs.* plebis. *Cic.*

erreichen, bis an etwas langen, pertingere ad aliquid; *Cic.* - das Futter mit dem Rüssel, cibum rostro; *Id.* - einander, contingere inter se. *Cæs.* 2) erlangen, gelangen an, zu etwas, assequi aliquid; *Cic.* b) den Haven, pervehi in portum; *Id.* c) das 90. Jahr, pervivere in annum nonagesimum; *Plaut.* - den vorgesezten Zweck, pervenire ad propositum finem, ad exitus optatos; *Cic.* - nicht, excidere fine. *Quint.* s. erlangen, kommen. 3) einholen, consequi aliquem; *Cic.* - einen unter Wegs, aliquem in cursu nancisci. *Hirt.* s. einholen. 4) verstehen, so viel ich mit meinem Verstande erreichen kann, quantum ego intelligo. *Cic.* 5) gleich kommen, es erreicht einer den andern an Lob, laude unus par alteri est; *Id.* - nicht, multo inferiorem esse altero. *Id.*

erreicht, contactus. *Cic.*

erreichung, die, contactus, us. *Plin.* s. Berührung, Erlangung.

erreiten, durch Reiten erlangen, equitando consequi.

erret-

erretten, einen, recuperare aliquem; *Nep.* - von einem, vindicare & liberare aliquem ab aliquo; *Cic.* - aus dem Elende, der Gefahr, vom Tode, ex periculo, miseriis, a morte aliquem eripere; *Id.* - vom Gerichte, servare ex judicio; *Id.* - vom Verderben, retrahere aliquem ab interitu; *Nep.* - die Stadt vom Brande, Feuer, urbem ab incendio & flamma liberare. *Cic.*

erretter, der, liberator; assertor; vindex libertatis. *Cic.*

errettet, liberatus. *Cic.*

errichten, ein Kriegsheer, exercitum facere, comparare; *Cic.* - ein Testament, testamentum componere, conscribere. *Id.* s. aufrichten.

* erringen, multo labore parere; sudore parare.

errôthen, über etwas, erubescere aliquid, *Quint.* aliqua re; *Curt.* b) der weniger über etwas errôthet, in quo minor est rubor; *Liv.* c) der über etwas errôthet, cui res est rubori; cui res incutit ruborem. *Liv.*

errôthen, das, rubor. *Liv.*

ersättigen, satiare; saturare; *Cic.* - sich, saturare famem epulis; *Col.* - die nächste beste Speise ersättiget sie, cibus, quem occupant, satiat; *Curt.* - die Muttermilch ersättiget neugeborne Kinder, mammarum ubertate saturantur nuper nati; *Cic.* s. sättigen. 2) erfüllen, sich, das Gemüth, die Begierden, mit etwas, animum, odium, libidinem aliqua re satiare, exsaturare; explere; *Cic.* - sich mit dem Blute der Bürger, saturare se sanguine civium. *Cic.*

ersättiget, satiatus; satur. *Cic.* s. sättigen.

ersättigung, die, explementum ventris; *Sen.* saturatio.

ersäuffen, einen, aliquem mergere in aqua; *Cic.* b) sich aus Verzweifelung, se in flumen desperatione mergere, *Varr.* præcipitare. *Liv.*

ersäuft, suffocatus aqua.

ersäuffung, die, suffocatio aqua.

ersauffen, demergi in aqua; obrui fluctu; *Cic.* - in einem tiefen Schlunde, Wirbel, Tümpfel, gurgite mergi; *Curt.* voragine submergi; *Cic.* - er ist im Flusse ersoffen, amnis eum hausit; *Curt.* - die nicht schwimmen können, sind ersoffen, imperitos nandi gurgites hausere. *Liv.*

erschaben, etwas, corradere aliquid. *Ter.*

erschaffen, die Welt, mundum facere, *Cic.* creare, condere; fabricari immensum opus mundi; *Lact.* - aus nichts, conflare ex nihilo. *Lact.* b) die Menschen und Thiere, fabricari hominem, animal omne; *Cic.* - Gott hat den Menschen erschaffen, Deus generavit hominem. *Cic.*

erschaffen, *Adject.* creatus. *Eccl.*

erschaffer, der, creator; conditor omnium rerum; *Lact.* - eines so grossen Werkes als der Welt, fabricator tanti operis. *Cic.* s. Schöpfer.

erschaffung, die, creatio; b) von der Erschaffung der Welt an, a condito mundo.

erschallen, consonare; *Liv.* personare; resonare; *Cic.* - ein Gelächter erschalt, exsonant omnia risu; *Petr.* - ein Geschrei, consonat clamor; *Liv.* - das Haus vom Singen, personat domus cantu; resonat theatrum; *Cic.* b) es ist ein Geschrei, Gerücht, Rede erschollen, fama emanavit, *Cic.* exiit, *Curt.* tenet; *Liv.* rumor incessit; *Tac.* omnium sermone percrebuit; *Cic.* - in der ganzen Stadt, Welt, fama percrebuit tota urbe de; *Cic.* per orbem terrarum; *Cæs.* - bis nach Cumis, rumores caluerunt Cumarum tenus; *Cic.* - von Modena, a Mutina fama manavit. *Id.*

erschallung, die, sonus; sonitus. *Plaut.*

erscheinen, sichtbar werden, illucescere; comparere; elucere; effulgere; *Liv.* enitescere clarius; *Quint.* - kein Funke einer Feuersbrunst erscheinet, nusquam scintilla incendii comparet; *Cic.* - ein grosses Licht, ingens lumen effulget; *Liv.* - als wie ein Licht, elucere quasi lumen; *Cic.* - der frohe Tag wird endlich erscheinen, illucescet aliquando lætissimus dies. *Id.* - erscheine doch einmal du froher Tag! phosphore redde diem, quid gaudia nostra moraris! *Mart.* b) auf eine ungewöhnliche Weise, - Gott erscheinet nirgend gänzlich, Deus nusquam prorsus apparet; *Id.* - eine Schlange ist dem Sylla bei dem Opfer erscheinen, anguis Syllæ immolanti apparuit; *Id.* - ein nächtliches Gesicht ist ihm erschienen, species nocturna se ipsi obtulit. *Liv.* 2) bekant, erkant werden, - hieraus erscheinet, inde elucet, apparet; *Cic.* s. erhellen. b) an einem, elucere in aliquo; *Cic.* - es erscheinet an ihm nichts aufrichtiges, in eo apparet nihil ingenuum; *Cic.* c) die Grösse des Gemüthes erscheinet aus Verachtung der Dinge, animi excellentia in despiciendis rebus elucet, enitet. *Id.* 3) kommen, sich stellen, apparere; adesse; sistere se; *Id.* - die Knechte erschienen, servi comparebant; *Id.* - in der Versamlung persönlich, adesse in concione coram, præsentem; *Id.* b) vor Gerichte, ad vadimonium venire; *Id.* sistere vadimonium. *Nep.*

erscheinen, das, die Erscheinung, apparentia. *Tert.* 2) Gesicht, visum; ostentum; *Cic.* visus; *Vell.* b) im Schlafe, species nocturna; *Liv.* - haben, videre aliquid per somnum, *Cic.* 3) Gespenst, spectrum. *Id.* 4) am Himmel, phænomenon, i. *Lact.* 5) vor Gerichte, vadimonium. *Cic.*

erschienen, visus. *Cic.* s. erscheinen.

erschiessen, s. erschüssen.

* erschinden, corradere, - zehn Minas, decem minas. *Ter.*

erschlagen, einen mit einem Brügel, interimere aliquem fusti; *Val.* b) mit dem Blize, Donner, fulmine percutere; *Cic.* exanimare fulgore. *Suet.* - daß dich der Donner erschlüge, adigat te fulmine ad umbras! *Virg.*

erschlagen, *Adject.* ictus; - vom Donner, fulmine. *Cic.*

erschlagung, die, cædes; strages. *Cic.*

* erschleichen, betrügen, einen, obrepere alicui. *Plaut.*

erschleichung, die, obreptio. *Arn.*

erschmeicheln, die Stimmen, eblandiri suffragia. *Cic.*

erschnappen, etwas von den Reisenden, aliquid a viatoribus excipere. *Cic.* s. auffangen.

erſchnapt, exceptus. *Cic.*

erſchollen, auditus. *Cic.* ſ. erſchallen.

erſchöpfen, ein Land, die Schazkammer gänzlich, exinanire agros, provinciam; exhaurire ærarium, omnem pecuniam ex ærario, provinciam ſumtu; *Cic.* - in kurzen ein ſehr groß Vermögen, brevi tempere copias maximas; *Id.* - durch groſſe Kriege, magnis bellis. *Cic.*

erſchöpft, exhauſtus; - Städte, exhauſtæ civitates; *Cic.* - Schazkammer, exhauſtum ærarium; *Id.* b) - Bürger haben nichts mehr übrig, exhauſtis civibus nihil eſt ſuper; *Nep.* c) wegen der erſchöpften Mittel den Krieg beilegen, exhauſtis patriæ facultatibus bellum componere. *Id.* ſ. erſchöpfen.

erſchrecken, einen, einem einen Schrecken einjagen, aliquem terrere, conterrere, exterrere, perterrere, *Cic.* perterrefacere, *Ter.* percellere, pavore exanimare; *Liv.* pavore percutere aliquem; *Curt.* alicui terrorem, pavorem afferre, inferre, injicere, *Cic.* incutere, offundere, trepidationem injicere; terrori eſſe alicui; *Liv.* animum alicujus formidine opprimere; *Cic.* pavore percellere pectus alicujus; *Liv.* b) mit etwas, Mord und Brand, einem Traum ꝛc. aliqua re, viſu, ſomnio, cæde incendiisque; *Iid.* c) wegen etwas, percutere aliquem de aliqua re. *Cic.* 2) erſchrekt werden, terreri; perterreri metu; novo terrore ac metu concitari; obſtupefieri ac perterreri; percelli; *Cic.* percelli repentino pavore; percelli multiplici terrore; *Liv.* commoveri πανικως; commoveri non ſolum animo, ſed etiam toto corpore perhorreſcere; mente concidere; *Cic.* b) über, vor etwas, expaveſcere ad aliquid; *Liv.* - vor dem plözlichen Geziſche, repentinis ſibilis extimeſcere; *Cic.* - vor jedem rauſchenden Blatte, omni ſtrepitu paveſcere; *Sall.* inexſpectato ictum ſono amittere ſanguinem. *Petr.*

erſchrecken, das, die Erſchreckung, terror. *Cic.*

erſchreklich, terribilis; horribilis; pertimeſcendus; formidoloſus; horrendus; metuendus, *Cic.* - einem, alicui. *Id.*

erſchreklich, *Adverb.* terribiliter; *Arn.* horribiliter. *Aug.*

*erſchreknüß, das, pavor; conſternatio; pavor & conſternatio. *Liv.*

erſchrekt, territus. *Cic.*

erſchrocken, territus; *Cic.* perterritus timore, metu; obſtupefactus & perterritus; *Cic.* perterrefactus; *Brut.* ad *Cic.* perculſus; *Cic.* perculſus pavore; perculſus terrore; *Liv.* cui oculi, vultus, verba conciderunt; exanimatus; tremefactus; *Cic.* cui terror eſt admotus; occupatus pavore; perfuſus metu rei alicujus; cui terror injectus eſt; quem pavor cepit; *Liv.* exterritus; *Ter.* b) der ſo erſchrocken, daß er das Maul nicht aufthun kann, quem tantus pavor tremorque omnium membrorum cepit, ut hiſcere non audeat; *Cic.* quorum animos ſic timor occupavit, ut. *Cæſ.* quem vox ſanguisque defecit; *Curt.* - und die Haare gen Berg ſtehen, ſteteruntque comæ & vox faucibus hæſit; *Virg.* - daß ihm das Herz im Leibe pocht, cujus cor cœpit artem ludicram facere atque in pectus emicare; *Plaut.* - daß er Käſeweiß ausſiehet, qui guttam haud habet ſanguinis; *Plaut.* c) der ganz erſchrocken ausſiehet, qui ore confuſo magnæ perturbationis notas præ ſe fert; *Nep.* d) der erſchrocken, als ob er ein Geſpenſt geſehen, quaſi quodam viſo in horrorem perductus. *Petron.*

erſchüſſen, configere, - einen mit einem Pfeile, aliquem ſagitta; *Cic.* - mit einem Wurfſpieſſe, trajicere tragula; *Cæſ.* - mit einer Kugel, glande plumbea.

erſchütteln, erſchüttern, durch Stoſſen, u. d. g. bewegen, quatere; *Liv.* concutere; *Ter.* conquaſſare; *Cic.* - die Mauern mit dem Mauerbrecher, quatere mœnia ariete; *Liv.* - den Himmel mit dem Donner, concutere templa cœli ſumma ſonitu; *Ter.* contremere tonitru; *Cic.* - ein Land mit einem Erdbeben, conquaſſare regionem terræ motu; *Cic.* b) ſich, tremefacere ſe. *Cic.* 2) zittern über und über, totum tremere & horrere; *Ter.* - an ſeinem ganzen Leibe, omnibus artubus contremiſcere. *Cic.* ſ. zittern.

erſchüttert, quaſſatus. *Cic.*

erſchütterung, die, quaſſatio; *Liv.* concuſſus; *Plin.* concuſſio; *Col.* conquaſſatio; ſuccuſſus; ſuccuſſio. *Sen.*

erſchwarzen, ſchwarz werden, nigreſcere. *Col.*

erſchwingen, die Flügel, quatere alas; *Virg.* ſ. ſchwingen. 2) zuwegen bringen, die Unkoſten, tolerare ſumtus; *Cic.* - dieſelben nicht können, ſumtibus tolerandis parem non eſſe. *Cic.*

erſehen, etwas, oculos conjicere in aliquid; *Cic.* 2) erkennen, etwas, cognoſcere, perſpicere, intelligere, animadvertere & diſcere aliquid; *Cic.* - aus etwas, ex aliqua re, litteris alicujus; *Id.* - aus der Stirn eines Sitten, ex fronte, ut ajunt, mores alicujus perſpicere. *Id.* *3) ſich, wie die ſchwangern Weiber, vi imaginationis in fetu aliquid imprimere.

erſehen, *Adj.* perſpectus; cognitus. *Cic.*

erſezen, etwas, aliquid penſare, compenſare, repenſare, ſarcire, exſarcire, exæquare, *Cic.* reconcinnare, *Cæſ.* ſuccenturiare; *Gell.* - was abgegangen, explere, quod deperiit; *Cæſ.* - eine Gefälligkeit überflüßig, reddere officium cumulate; *Cic.* - den Verluſt, die lange Zeit, ſarcire damnum, longi temporis uſuram; *Id.* b) mit, durch etwas, aliqua re; *Id.* - Beſſern, reponere aliquid quod magis idoneum eſt; *Cic.* - Böſes mit Guten, malefacta benefactis penſare; *Liv.* - ſeine Fehler, operis & officiis penſare, quod peccatum eſt; - durch Fleiß, was der Sache abgehet, exæquare induſtria, quod negotio deminutum fuerit; *Cic.* - Verdienſte mit Verdienſten, merita meritis repenſare; *Cic.* - den Verluſt der Arbeit durch Fleiß und Emſigkeit, reconcinnare detrimentum diuturni laboris ſollertia; *Cæſ.* - den Verluſt zur See mit einem glüklichen Feldzuge, penſare adverſa maris proſpera expeditione; *Tac.* - durch Beute, compenſare damna præda; *Liv.* c) - einem etwas, reponere quid alicui; aſſequi alicujus merita; *Cic.* - den

guten

guten Willen, remetiri alicui voluntatem; *Id.* - die Geſchenke mit gleichen, remunerari aliquem munere quam ſimillimo. *Id.* 2) eine Stelle, eines Dienſt, ſufficere aliquem in locum alterius; *Cic.* b) die Stelle ſeines Groſsvaters, ihn fürſtellen, regenerare avum. *Plin.* *3) ſich, obſtinate reſiſtere, negare aliquid. *Caſ.*

erſezer, reparator. *Amm.*

erſezlich, das erſezet werden kann, reparabilis. *Sen.*

erſezt, penſatus. *Cic.*

erſezung, die, compenſatio; complementum; *Cic.* - der Regimenter, ſupplementum legionum. *Liv.*

erſeufzen, über etwas, aliqua re ingemere; *Liv.* ingemiſcere. *Cic.*

erſinnen, etwas, excogitare aliquid; *Cic.* *Cic.* - vieles von ſich ſelbſt, multa ſua ſponte invenire. *Hirt.* ſ. ausſinnen, erdenken.

erſinner, der, excogitator. *Quint.*

erſinnlich, cogitabilis; *Apul.* b) auf alle erſinnliche Weiſe, quocumque modo; omnimodo. *Cic.*

erſinnung, die, excogitatio. *Cic.* ſ. Erdenkung.

erſizen, ſeine Jahre, ſich etwas, temporis præſcriptione acquirere ſibi aliquid. 2) etwas auf ſich laſſen, non removere quid a ſe; de re aliqua ſe non purgare; *Cic.* b) nicht laſſen, purgare noxam; *Liv.* depellere crimen. *Cic.*

erſoffen, hauſtus aqua, gurgite; *Liv.* ſ. erſauffen. 2) ſeyn, in der Wolluſt, Laſtern, voluptatibus affluere, *Cic.* liqueſcere, ſe totum tradidiſſe, dedidiſſe; vitiis cumulari; *Cic.* vitiis obrutum eſſe. *Nep.* ſ. ergeben.

erſonnen, excogitatus. *Cic.* ſ. erſinnen.

erſparen, aliquid compendifacere; *Plaut.* - von dem Seinigen, de ſuo comparcere; *Ter.* - einem viel Worte, compendifacere alicui multa verba; *Plaut.* b) die Sorgen, compendii facere curas. *Plaut.*

erſparung, die, compendium; *Plin.* - mit vieler Erſparung des Holzes etwas kochen, magno ligni compendio aliquid percoquere; *Plin.* b) der Beſtrafungen, parcitas animadverſionum. *Sen.*

*erſpiegeln, videre ſe in ſpeculo. ſ. ſpiegeln.

erſprieslich, ſalubris; - Rath, ſalubre conſilium. *Cic.* ſ. heilſam, nuzlich.

erſprieslichkeit, die, ſalubritas. *Plin.* ſ. Nuz.

erſt, primo; primus, a, um; prior; *Cic.* - wer hat erſt angefangen, quis primus, prior laceſſivit alterum; ſ. l. d. zuerſt. - erſt hat es der König nicht geglaubet, primo rex non credidit; *Nep.* b) allererſt, nur erſt, vor einer kleinen Weile, modo; *Cic.* recens; *Suet.* recentiſſime; *Juſt.* - ein erſt gebohrner Knabe, puer recens natus; *Plaut.* - erſt aufgegangene Sonne, ſol recens natus; *Virg.* - Thaten, ſo nur allererſt geſchehen, res recentiſſime geſtæ; *Juſt.* - was ſage ich neulich, ja allererſt, quid dico nuper, immo vero modo; *Cic.* - allererſt - nun, modo - nunc; *Id.* c) nun - erſt, nunc demum; *Cic.* - verſtehe ichs, nunc demum intelligo; *Ter.* d) zuerſt, primum; a primo; *Cic.* principio; *Liv.* - da ich zuerſt angefangen Gerichtsſachen zu treiben, ut primum attigi forum; *Id.* - leſe ich nun deinen Brief, a primo nunc lego tuas litteras; *Cic.* - wir wollen zuerſt gehen, nos prioribus ibimus; *Plaut.* - zuerſt biſt du nach Spanien gekommen, principio in Hiſpaniam veniſti; *Liv.* - wenn ich zuerſt werde geſagt haben, ſi prius dixero; *Cic.* - hernach, prius - dein. *Plin.* ſ. erſte *Adverb.*

*erſtarken, confirmare corpus. *Cic.*

erſtarren, obrigeſcere; rigeſcere; *Celſ.* - für Kälte, Reife, pruinis obrigere. *Cic.* 2) erſtaunen, ſtupere. *Cic.* ſ. erſtaunen.

erſtarret, für Kälte, rigidus. *Virg.*

erſtarrung, die, rigiditas. *Vitr.* 2) Erſtaunung, ſtupor, - des Herzens, der Sinne, ſenſuum, cordis. *Cic.*

erſtatten, erſezen, einem etwas, aliquid alicui reddere, reponere; *Cic.* b) womit, penſare, compenſare aliquid aliquo; *Cic.* ſ. erſezen n. 1. 2) - Bericht, einem von etwas, aliquid alicui nunciare, ſignificare; certiorem facere aliquem de aliqua re, *Cic.* rei alicujus. *Curt.*

erſtattet, penſatus. *Cic.*

erſtattung, die, compenſatio. *Cic.* ſ. Erſezung. 2) eines Berichts, renunciatio. *Cic.*

erſtaunen, ſtupere; ſtupeſcere; obſtupeſcere; - es ſind alle erſtaunet, ſtupor omnium animos ac velut torpor quidam inſolitus membra tenet; *Liv.* omnes ſtupor atque torpedo invaſit; *Sall.* - er war erſtaunet und konte kein Wort reden, ille exſanguis attonitoque ſimilis ſtabat, per metum etiam voce ſuppreſſa; *Curt.* frigidior nive Gallica factus nullum potuit verbum emittere; *Petron.* b) über eines Dinges, Perſon, Anblick, attonitum aliquid intueri; *Curt.* obſtupeſcere alicujus adſpectu. *Cic.* ſ. erſchrecken, n. 2.

erſtaunen, das, die Erſtaunung, ſtupor; *Cic.* b) der für Erſtaunung nicht reden kann, cui rei novæ & ſubitæ admiratio vocem interclusit. *Cic.*

erſtaunet, obſtupefactus. *Cic.*

erſte, der, die, das, primus; princeps; *Cic.* - deine erſten Meinungen, primæ tuæ ſententiæ; *Id.* - die erſten von, unter allen Weltweiſen, primi omnium philoſophorum, inter omnes philoſophos, ex omnibus philoſophis; *Id.* - er iſt der erſte Zunftmeiſter unter den berühmteſten Leuten worden, primus tribunus pl. inter homines nobiliſſimos factus eſt; *Id.* - die erſten fünfe, zehen wurden aufgeruffen, primi quinque, decem evocabantur; *Cic.* - die erſten 2. Kapitel, prima duo capita; *Id.* - er iſt der erſte geweſen, is princeps fuit; *Id.* - Gorgias iſt der erſte geweſen, der ſich unterſtanden hat, Gorgias princeps ex omnibus auſus eſt; *Id.* - in dem erſten Buche, Treffen, in primore libro, *Gell.* acie; *Tac.* - von der erſten Jugend, dem erſten Urſprung an, ab ultima pueritia; ab ultima origine; *Nep.* - die erſten Stamkräfte der Natur, ſemina primigenia; *Varr.* b) - unter zweien, *erſtere, prior; *Cic.* - in der erſten Klage, priore actione; *Id.* - ob ſie wohl beiden die erſten (vornehmſten) Stellen gaben, ſo

so gaben sie doch dem Lälius die erste (erstere) etsi utrique primas, priores tam Lælio deferebant; *Id.* c) in der Ordnung, der Ordnung nach, primanus; *Tac.* - der erste unter den Obersten, primanus tribunus; *Fest.* d) der erste, - der andere, primus - alter; *Varr.* primus - secundus; *Plin.* - unter zweien, prior - alter; prior - successor; *Cic.* prior - novus; *Liv.* prior - hic. *Cels.* - die übrigen, primus - reliqui; *Cæs.* - der leztere, primus - posterus; *Liv.* primus - extremus; *Cic.* e) der erste, der andere, der dritte, primus - alter - tertius; primus - secundus - tertius; primus - proximus - deinde; primus - post - deinde; *Cic.* primus - sequens - novissimus; *Suet.* 2) ehest, bei erster Gelegenheit, prima quaque occasione; *Cic.* primo quoque tempore. *Liv.* 3) vornehm; - einem die erste Stelle geben, dare alicui primas. *Cic.*

erste, das, Vornehmste, Beste, caput; - es ist das Erste zum Wohlleben, caput est ad beate vivendum; *Cic.* - das Erste im Briefe war, caput litterarum erat; *Id.* - und was das Erste ist, einem guten Freunde, &, quod caput est, amico. *Cic.* 2) das Nächeste, das Erste das Beste, primum quodque optimum.

erste, *Adverb.* fürs erste, am, zum ersten, primum; primo; primus, a, um; prius; prior, us; *Cic.* princeps; *Cic.* principio; *Liv.* - wünsche ich dir Glück, wie ich soll, primum tibi, ut debeo, gratulor; *Cic.* - weist du gar wohl, te primum non fugit; *Id.* - sie griffen das lezte Schiff zuerst an, postremam navem primam adoriebantur; *Id.* - Aesculapius soll die Wunden am ersten verbunden haben, Aesculapius primus vulnera obligasse dicitur; *Id.* - sich am ersten verantworten, priore loco caussam dicere; *Id.* - wenn ich zum ersten werde gesagt haben, si prius dixero; *Id.* - er hat mich zum ersten genennet, me principem nominavit; *Id.* - zum ersten bitte ich euch mir das zu glauben, principio vos credere mihi hoc ego velim; *Ter.* - fürs allererste müssen geraume Ställe gebauet werden, primum omnium spatiosa stabula præparentur; *Col.* b) - hernach, darnach, hierauf, alsdann, * zum andern, primum - deinde, post, tum, mox, iterum, ad extremum, nunc; primo - deinde, nunc, post, ad extremum; prius - deinde; *Cic.* primo - inde, mox, postea, postremo, tandem; prius - inde, post, postremo, tum; principio - postea; *Liv.* prius - dein, novissime; *Plin.* primo - tum; *Cels.* c) - hernach - endlich, primum - tum - post; primum - deinde - tum, postremo, ad extremum; primum - deinde - accedit; primum - deinde - tertium est; primum - secundo - tertium; primo - deinde - tum; a primo - deinde - post; *Cic.* primo - mox - postremo; primo - postea - postremo; primo - deinde - postremo, tandem; principio - deinde - postremo; *Liv.* d) - hernach - zum dritten - endlich, primum - deinde - tum - postremo; primum - deinde - deinde - postea; primum - deinde - præterea - denique, postremo; primum - deinde - tum - post; primum - deinde - deinde - deinde; *Cic.* primum - deinde - mox - tum; *Col.* primum - deinde - tum - postea; *Cels.* e) - andern, - dritten, - vierten, - endlich, zulezt, leztlich, primum - deinde - mox - tum - postremo; primum - deinde - tum etiam - accedit - postremo; primum - deinde - tum - post - ad extremum; primum - deinceps - deinde - tum - ad extremum; *Cic.* f) - zum andern, - dritten, - vierten, - fünften, - und endlich, primum - tum - deinde - post - tum - deinde; primum - deinde - postea - deinde - postea - deinde; primum - deinde - deinde - postea - deinde - postremo; *Id.* g) - zum andern, . . . - siebenden und endlich zum lezten, primum - postea - deinde - nec minus - tum - post - inde - postea; *Col.* h) . . . zum dreizehenden, und leztlich zum vierzehenden, primum - postea - deinde - postea - tum - deinde - postea - postea - deinde - postea - deinde - deinde - deinde - postea - extrema assumtio judicationis est. *Cic.* Anmerk. *Primum* zeiget gemeiniglich eine Ordnung, *primo* eine Zeit, *prius* aber beides an, wenn nur von zweien die Rede ist.

erstechen, einen mit einem Degen, Schwerd, aliquem confodere; stricto gladio transfigere; *Liv.* occidere transfixum per latus; trajicere ferro pectus alicujus; *Liv* haurire latus gladio alicujus; *Curt.* demittere ferrum in pectus alicujus; ferro transverberare aliquem; *Tac.* - mit einem Messer, cultrum in corde alicujus defigere; *Liv.* b) sich, gladio, ferro se transfigere, interimere; *Curt.* sua manu sibi vitam exhaurire; in gladium incumbere; *Cic.* infelici dextra & suo ictu mortem invenire; sua manu cadere; vim vitæ suæ afferre; ipsum se gladio transfigere; in ferrum pectore incumbere; *Tac.* gladium facere culcitram in eumque incumbere; *Plaut.* transverberare se ferro. *Sen.*

erstecher, der, confossor. *Tert.*

erstechung, die, confossio. *Aug.*

erstehen, etwas, in einer Auction, in auctione publica, sub hasta, plus licitando emere aliquid. * 2) ab inferis existere. *Cic.* s. auferstehen.

ersteigen, eine Höhe, evadere, succedere in ardua; *Liv.* - einen Berg, superare montem; *Virg.* evadere in summum jugi clivum, *Liv.* in cacumen; *Curt.* - mit Leitern das Dach, pervenire per scalas in tegulas ædificii; *Liv.* 2) und dadurch einnehmen, einen Berg, Schloß, Wall, capere jugum montis; occupare edita montium; *Curt.* eniti aggerem; *Tac.* evadere in muros; scandere arcem. *Liv.*

ersteigung, die, conscensio. *Cic.*

erstemal, primo; semel; *Cic.* - das Vaterland ist zweimal von mir erhalten worden, das erstemal - und dann rc. patria bis a me servata, semel quum - iterum. *Cic.*

erster, primus. *Cic.* s. erste.

ersterben, emori; b) das Feuer erstirbt, ignis intermoritur; *Curt.* c) das Glied erstirbt, emoritur membrum; *Cic.* d) kann das Lob nicht, emori laus non potest. *Id.*

erstgebährende, primipara. - Mutter, mater. *Plin.*

erstgebohrner, primigenius; *Varr.* primigenitus; *Varr.* - unter zweien, natu major; *Cic.*

Cic. - unter mehrern, natu maximus; *Id.* b) Recht der Erstgebohrnen, jus natu maximorum, quod primogenituræ nominant. *Sch.*

erstgeschaffener, protoplastus. *Tert.*

ersticken, einen, suffocare aliquem; *Cic.* interprimere fauces alicui; *Plaut.* - mit Tapeten, intercludere spiritum injectis tapetibus in caput faucesque. *Liv.* 2) - und nicht mehr Athem holen können, intercluso spiritu exstingui; *Curt.* b) will er, interclusus spiritus arcte meat. *Id.*

erstikt, suffocatus. *Cic.*

erstickung, die, suffocatio. *Plin.*

erstlich, primum; primo; *Cic.* principio. *Liv.* s. erste, *Adverb.*

erstlinge, primitiæ, arum; - von Früchten, Metallen, frugum, *Plin.* metallorum; *Tac.* b) Opfer von den Erstlingen, so der Ceres gebracht wurde, præmetium. *Fest.*

erstochen, transfixus gladio. *Liv.* s. erstechen.

erstorben, emortuus. *Cic.*

erstrecken sich, weit und breit, patere longe lateque; *Cic.* - das Laster erstrekt sich weit, vitium late patet & est in multis; *Id.* b) die Reiterei erstrekt sich auf 3000. Mann, eques tria millia implet; *Curt.* c) von dem Alter; - mein Alter erstrekt sich aufs achzigste Jahr, ætas mea ad octogesimum annum processit; *Tac.* - über 50. Jahr, major annis sum quinquaginta; *Cic.* - noch nicht auf zehen Jahr, minor sum annis decem; *Id.* nondum decimum ætatis annum egressus sum; *Curt.* d) - bis an, zu, in etwas, attingere aliquid; *Cæs.* pertinere ad aliquid; *Cic.* - bis an den Mond, zur Lunge, pertinere ad lunam, ad pulmones usque; *Cic.* - bis an den Rhein, die Gränzen eines Volkes, attingere flumen Rhenum, fines gentis; *Cæs.* - sich als ein Berg bis ins Meer, in mare eminere; *Id.* e) - gegen Mittag, gegen Morgen, in meridiem excurrere; *Plin.* spectare orientem; *Cæs.* f) in die Breite 200000. Schritte, patere millia passuum ducenta in latitudinem; *Cæs.* - ins Land hinein weit, pertinere longe introrsus; *Id.* g) - über etwas, weit über den Pacht, supercurrere large vectigali; *Plin.* - nicht über zwei Ellen, intra bina cubita subsistere; *Id.* h) - von einer Seite zur andern, excurrere in alterum latus. *Liv.*

erstreckend, sich weit und breit, longe lateque diffusus. *Cic.*

erstreiten, etwas, judicio indipisci aliquid; b) das Seinige wieder, recuperare judicio suum. *Cic.*

erstummen, obmutescere *Cic.* s. verstummen.

*erstunken und erlogen ist es, purum putum mendacium est. *Plaut.*

erstürmen, expugnare. *Cic.* s. erobern mit Sturm.

ersuchen, einen öfters, daß, requirere, orare aliquem sæpius, ut; *Cic.* b) einen um etwas, aliquid ab aliquo. *Cic.* s. bitten.

ersucht, oratus. *Cic.*

ersuchung, die, preces, um. *Cic.* s. Bitte.

ertappen, einen im Ehebruche, aliquem in adulterio deprehendere; *Cic.* - einen auf der Flucht, fugientem excipere; *Id.* b) sich von einem lassen, facere alicui potestatem sui. *Id.*

ertappet, deprehensus. *Cic.*

ertappung, die, deprehensio. *Cic.*

ertheilen, einem Befehl zu etwas, dare alicui mandata ad aliquid. *Cic.* s. geben.

ertheilet, datus. *Cic.*

ertheilung, die, præbitio. *Justin.*

ertönen, resonare. *Cic.* s. erschallen.

ertichten, comminisci. *Cic.* s. erdichten.

*ertödten, einen, occidere aliquem. *Cic.*

ertödtung, die, occisio. *Cic.* s. Hinrichtung.

erträglich, tolerabilis, - Interessen, Zins, tolerabile fœnus; *Cic.* - Mensch, homo tolerabilis, *Ter.* tractabilis. *Plin.*

erträglich, *Adverb.* tolerabiliter; *Cic.* tractabiliter. *Gell.*

erträglichkeit, die, toleratio. *Cic.*

ertränken, suffocare aqua. s. ersäuffen.

ertragen, eines Art und Weise, die Unkosten, tolerare alicujus mores, *Ter.* impensas. *Plin.* s. leiden, aushalten.

ertragung, die, toleratio. - des Schmerzens, doloris. *Cic.*

ertreten, einen, obterere aliquem; *Cic.* - mit den Füssen, pedibus. *Curt.*

ertrinken, im Wasser, hauriri gurgite. *Curt.* s. ersauffen.

ertrunken, im Flusse, haustus flumine. *Liv.* s. ersoffen.

erübrigen, etwas, lucrari quid. *Cic.*

†erudit, eruditus. *Cic.* s. gelehrt.

†erudition, eruditio. *Cic.* s. Gelehrsamkeit.

Eruan, Stadt in Armenien, Eroanum.

erwachen, evigilare; expergisci. *Cic.* s. aufwachen.

erwacht, experrectus; expergefactus. *Cic.* s. aufwachen.

erwachsen, adolescere; augescere; *Cic.* - zu dergleichen Gliedmassen, excrescere in hos artus; *Tac.* b) nachdem er erwachsen, postea quam factus est robustior. *Nep.* 2) entstehen, oriri; nasci; *Cic.* - daher ist die Uneinigkeit erwachsen, exinde nata sunt dissidia. *Id.* s. entstehen.

erwachsener, adultus; ætate robustior; robustior factus; *Cic.* - Knabe, puer ætate adulta; *Id.*

erwägen, etwas, aliquid expendere, perpendere, æstimare, examinare, ad veritatem revocare; *Cic.* b) bei sich, aliquid tractare animo; acie mentis dispicere; amplecti, complecti quid animo atque cogitatione; *Cic.* volvere, volutare quid in animo; aliquid volutare animo secum; *Liv.* reputare quid cum animo; *Ter.* c) nach meiner Meinung, examinare aliquid meis ponderibus; *Cic.* - nach den Regeln der Wissenschaft, perpendere aliquid ad præcepta disciplinæ; *Id.* - nach der Beschaffenheit der Stadt, dirigere ad rationem civitatis; *Id.* - die Verbrechen nach ihrer Grösse, nach einem gewissen Urtheile, ponderare crimina magnitudine, judicio certo; *Id.* - nach der That, und nicht nach dem Ausgang, non eventis aliquid ponderare, sed factis. *Id.* *2) sich des Lebens, de vita dubitare.

erwägen, das, die Erwägung, cogitatio; *Cic.* perpensatio; *Gell.* - der vergangenen Zeit, pensitatio præteriti temporis; *Plin.* b) in Erwägung ziehen, etwas, perpendere aliquid; *Cic.* - den Rath zu späte, consilium sera æstimatione perpendere. *Curt.* s. erwägen.

erwählen, legere; deligere; eligere; designare; creare; nominare; *Cic.* - eine Bedingung, legere conditionem; *Id.* - eines Rath, deligere alicujus consilium; *Id.* - aus Vielen das Beste, a, ex multis commodissimum quodque eligere; *Id.* - aus, von dreien, welchen man will, de tribus eligere, quem velis; *Id.* - sich den zur Nachahmung, sibi ipsum ad imitandum; *Id.* - Könige, Bürgermeister, creare reges; *Nep.* designare consules; *Cic.* - einen Zwischenkönig, nominare interregem; *Liv.* b) einen zu etwas, zum Amtsgenossen, Richter, Sachwalter, Rath, Herren, Heerführer rc. legere aliquem judicem, in senatum; optare sacerdotem; adoptare aliquem patronum, defensorem sui juris & ultorem injuriarum & actorem totius caussæ; cooptare aliquem senatorem; absentem in collegium; *Cic.* dicere aliquem cæsarem; *Suet.* deligere aliquem ducem adversus hostes; sumere sibi aliquem imperatorem; *Nep.* - einen zum Schwiegersohne, capere aliquem generum; *Ter.* c) an eines andern Stelle, subrogare aliquem in alterius locum. *Liv.*

erwähler, der, elector. *Hor.*

erwählerin, die, electrix. *Plaut.*

erwählt, electus; selectus; *Cic.* b) zu einem Amte, designatus; *Id.* *c) Sohn, adoptatus filius; *Vell.* filius adoptitius. *Plaut.*

erwählung, die, electio; *Cic.* b) der Richter, obrigkeitlicher Personen, lectio judicum; creatio magistratuum; *Cic.* *c) an Kindes statt, adoptio. *Cic.*

erwähnen, etwas, eines, mentionem facere alicujus, de aliquo; *Cic.* mentionem inferre, habere, movere; *Liv.* in mentionem alicujus rei incidere; meminisse rem, *Cic.* de re. *Quint.*

erwähnen, das, die Erwähnung, mentio; - albere, fatua; *Id.* - rühmliche, honorifica; *Id.* - unanständige, indigna; *Id.* b) eines Dinges thun, mentionem facere rei, de re; *Id.* c) zu thun unterlassen, mentionem intermittere. *Cic.*

erwärmen, tepefacere; *Cic.* tepidare; *Plin.* - die Sonne erwärmet nicht nur, sondern verbrennet auch, sol non tepefacit solum, sed etiam comburit; *Id.* b) etwas, aliquid calefacere, fovere; *Plin.* - mit Miste, addito stercore confovere; *Cat.* c) sich wieder beim Feuer, refovere artus admoto igne. *Curt.*

erwärmen, das, die Erwärmung, excalfactio; calfactus; *Plin.* b) eines Kranken u. d. g. fotus; *Id.* focillatio. *Fest.*

erwärmer, der, focillator.

erwärmerin, die, focillatrix. *Plin.*

erwärmt, tepefactus.

erwarmen, tepescere; *Cic.* tepefieri; *Plin.* intepescere; *Sen.* calefieri. *Nep.* s. warm werden.

erwarten, etwas, einen, eines Ankunft, die Hofnung, exspectare aliquem, adventum alicujus; *Cic.* præstolari alicui, spei apud aliquem, *Id.* aliquem. *Ter.* adventum alicujus; *Cæs.* operiri aliquid, *Cic.* aliquem; *Liv.* manere aliquem; *Plaut.* - begierig, gar sehr, admodum; acerrime; mirifice; prorsus; summe; valde; vehementer; *Cic.* - etwas mit grosser Hofnung, aliquid cum magna spe exspectare; *Id.* - einen auf den Jenner, aliquem ad mensem Januarium exspectare; *Cic.* - alicui in Formiano usque ad Cal. Januarias; *Id.* - der Vater will auf den Vetter warten, pater mansurus est patruum; *Ter.* b) erwartet werden, in exspectatione esse; *Cic.* - man erwartet den Krieg, bellum in exspectatione est. *Liv.* c) es nicht können, spem rapere; *Tac.* d) zu erwarten haben, du hast ein großes Unglück zu erwarten, ingens malum te manet. *Liv.*

erwarten, das, die Erwartung, exspectatio. *Cic.*

erwecken, einen vom Schlafe, excitare aliquem de somno, ex somno; expergefacere, exsuscitare aliquem; *Cic.* excire somno, ex somno; *Liv.* b) von dem Todten, excitare aliquem ab inferis. *Cic.* 2) erregen, - Aufruhr, seditionem excitare, *Liv.* concitare, commovere. *Cic.* b) ein Brechen, vomitiones invitare; *Plin.* c) Wahrheit erweckt Verdruß, veritas odium parit. s. erregen.

erwecken, das, die Erweckung, aus dem Schlafe, expergefactio. *Cic.*

erweckt, excitatus. *Cic.*

erwegen, ponderare. *Cic.* s. erwägen.

erwehlen, s. erwählen.

erwehnen, s. erwähnen.

erwehren, sich eines, repellere aliquem a se; *Cic.* - der Knechtschaft, servitutem a cervicibus suis; *Id.* - des Feindes, bellum. *Curt.* s. abhalten. 2) sich kaum können, - des Lügens, temperare sibi a mendacio vix posse. *Cic.* s. enthalten.

erweichen, etwas hartes, mollire durum quid. *Cic.* - den Bauch, liquare alvum; *Cels.* - die Glieder, malacissare articulos; *Sen.* - ein Pflaster, emollire emplastrum. *Cels.* 2) einen der gar zu hart und wild ist, dem Gemüthe nach, nimis ferum malacissare, *Plaut.* delinire, demitigare aliquem; mitigare animum alicujus. *Cic.*

erweicht, mollitus. *Cic.*

erweichung, die, in der Arznei, malaxatio; *Prisc.* b) des Gemüths, mitigatio; delinitio. *Cic.*

erweis, der, demonstratio; probatio. *Cic.* s. Beweis.

erweisen, etwas, aliquid probare, docere, planum facere, firmare ac docere; *Cic.* - aus Urkunden, tabulis; *Id.* - daß die Seelen sterblich sind, efficere, animos esse mortales. *Id.* s. beweisen. 2) thun, anwenden, Ernst, adhibere severitatem, diligentiam; *Id.* - seine Schuldigkeit, officio suo fungi; exsequi officium suum; suo officio satis facere *Cic.* 3) anthun, bezeigen, einem Barmherzigkeit, Ehre, Gutes, Wohlthaten, misericordiam alicui tribuere, imper-

impertiri, adhibere in alicuius fortunis; *Id.* honorem alicui habere, facere, tribuere; *Cic.* conferre beneficium in aliquem; beneficio aliquem ornare, afficere, complecti, augere; *Cic.* 4) verhalten, præbere, - sich sehr gelinde, gedultig, als ein billiger Richter, præbere se quam lenissimum, placabilem alicui, patientem & impigrum, se æquum judicem alicui; *Cic.* b) sich als einen Mann, præbere se virum, hominem in malis. *Id.* s. bezeigen.

erweisen, das, die Erweisung, demonstratio; probatio. *Cic.* s. Beweiß.

erweißlich, probabilis. *Cic.* probabiliter. *Id.*

erweiterer, der, amplificator rerum; *Cic.* - der Provinz, propagator provinciæ. *Cic.*

erweitern, eine Sache, rem amplificare; aliquid ampliare, dilatare; *Cic.* - die Gränzen eines Dinges, Reichs, der Aecker, proferre terminos rei, *Liv.* fines imperii; *Cic.* propagare fines imperii; *Nep.* imperium promovere, *Ovid.* ampliare; *Suet.* prolatare agros; *Tac.* dilatare fundos; *Cic.* - die Schlachtordnung, aciem dilatare, explicare; *Liv.* - eine Stadt, urbem augere, *Cic.* - ampliare; *Liv.* - eine Wunde, vulnus latius patefacere; *Curt.* - durch einen Schnitt, vulnus secando augere.

erweitern, das, die Erweiterung, propagatio; - der Gränzen, des Reichs, imperii propagatio; prolatio finium; *Liv.* - des Hauswesens, amplificatio rei familiaris. *Cic.*

erwerben, (sich) Reichtum, Güter, einiges Vermögen, Ansehen, parare divitias; acquirere aliquas facultates; *Cic.* - mit, durch etwas, durch Arbeit, bono labore invenire: *Ter.* quæstum facere ex re; sibi laboribus dignitatem parere, comparare sibi autoritatem ex aliqua re; *Cic.* b) der etwas mit Zanken und Streiten erworben, cui quid ex litibus accrevit; *Sall.* c) zu erwerben suchen, - seinen Unterhalt mit Wollspinnen, quæritare victum lana. *Ter.*

erwerber, der, partor. *Plaut.*

erwerbung, die, quæstus. *Ter.*

erwiedern, einem etwas, reddere quid alicui vicissim; *Cic.* b) etwas mit etwas, aliquid aliquo compensare. *Cic.* s. ersezen. *2) respondere. *Id.* s. antworten.

erwiedert, compensatus. *Cic.*

erwiederung, die, compensatio; *Cic.* redhostimentum. *Plaut.*

erwiesen, demonstratus. *Cic.* s. erweisen.

*erwilden, efferari. *Plin.* s. verwildern.

erwinden lassen, an seinem Fleisse, Arbeit, parcere operæ, labori; *Cic.* b) es an keinen Unkosten lassen, sumtui nulla in re parcere. *Cic.* s. fehlen, mangeln.

erwischen, etwas, apprehendere aliquid; *Cic.* b) einen allein, prehendere aliquem solum; *Ter.* - auf einer offenbarer Lüge, aliquem in manifesto mendacio. *Plaut.* s. ertappen.

erwischt, deprehensus. *Cic.* s. erwischen.

erwittern, etwas, persentiscere aliquid. *Ter.* s. merken

erwogen, expensus. *Cic.* s. erwägen.

erworben, paratus. *Cic.* s. erwerben.

*erworgen, suffocari. *Cic.* s. erwürgen.

erwuchern, etwas, aliquid fœnerato auferre. *Plaut.*

erwünscht, optabilis; optatus; exoptatus; *Cic.* - etwas erwünschtes, votum; *Hor.* - es ist nichts erwünschters als deine Ankunft, adventu tuo nihil exoptatius; *Id.* b) eine höchst erwünschte Post bekommen, optatissimum nuncium accipere. *Id.*

erwünscht, *Adverb.* optato; - einem kommen, alicui venire. *Cic.*

erwürgen, einen, aliquem strangulare, suffocare; *Cic.* fauces vexare alicui laqueo; *Tac.* laqueo vitam elidere; *Quint.* fauces alicui interprimere; interstringere alicui gulam; *Plaut.* elidere alicui fauces, *Ovid.* guttur; *Cels.* s. ermorden. 2) erworgen, ersticken an etwas, suffocari; *Cic.* - an einer Birn, piro strangulari; *Suet.* - an einem Weinbeerkerne, acino uvæ strangulatum perire. *Plin.*

erwürgen, das, die Erwürgung, strangulatio; *Plin.* jugulatio. *Hirt.*

erwürger, der, strangulator. *Spart.*

erwürgerin, die, strangulatrix. *Prud.*

erwürget, strangulatus. *Plin.*

erz, ein Wörtgen, welches die Bedeutung des Wortes, vor welchem es stehet, bis auf den höchsten Grad erhebet, und im Lateinischen bald mit dem Superlativo, bald mit dem Wörtgen *Tri*, bald mit *Archi* gegeben wird, als ein Erzschelm, Erzseeräuber, Erzdieb, nequissimus homo; archipirata; trifur.

erz - Aemter, summa electorum imperii munia; - Apostel, archiapostolus; - Betrüger, veterator magnus; *Cic.* qui totus ex fraude, fallaciis, mendaciis constat; qui cornicum oculos confixerit; *Id.* - Bischof, archiepiscopus; *Sch.* - Bischöflich, archiepiscopalis; - Bischoftum, Bistum, archiepiscopatus; - Bösewicht, Bube, homo perditissimus; *Cic.* omnium, quos terra sustinet, sceleratissimus; *Sall.* quo scelestior nullus vivit; homo sacerrimus; *Plaut.* scelus, eris; *Ter.* - Dieb, trifur; homo cum senis digitis; *Plaut.* - Diebin, sexungula; *Plaut.* - Engel, archangelus; *Eccl.* - Herzog, archidux; *Sch.* - Herzogin, archidux; archiducissa; - Herzogtum, archiducatus; - Hexe, trivenifica; *Plaut.* - Hexenmeister, trivenificus; *Plaut.* - Kämmerer, archicamerarius; - Kanzler, archicancellarius; - Kezer, hæresiarcha; *Eccl.* - listig, sesculysses; *Varr.* astutissimus; *Cic.* - Lüge, purum putum mendacium; *Plaut.* - Lügner, qui totus ex mendaciis constat; *Cic.* - Marschall, archimareschallus; præfectus prætorii; ensifer S. R. Imperii; - Mundschenk, archipincerna; - Narr, præstultus; stultorum maximus; stultior stultissimo; qui solus omnes, quicumque ubique sunt, quique futuri sunt posthac, stulti, stolidi, fatui, fungi, bardi, blenni, buccones, anteit stultitia; *Plaut.* - Priester, hierarcha; archipresbyter; *Eccl.* - Schalk, Schelm, trifurcifer; *Plaut.* homo omnium nequissimus; omnium non bipedum solum, sed quadrupedum etiam impurissimus; homo nequissimus omnium, qui sunt, qui fuerunt,

kunt, qui futuri sunt; *Cic.* - Schatzmeister, archithesaurarius; - Schenk, archipincerna; Seeräuber, archipirata; *Id.* - Truchseß, archidapifer; - Vater, patriarcha; *Eccl.* * - Vogel, homo nequissimus; *Cic.* s. Erzschalk. - Verläumder, calumniarum architectus; *Plaut.* - Zauberer, trivenificus; *Plaut.* - Zauberin, trivenifica. *Plaut.*

erz, besser Aerz, das, metallum; *Cic.* b) gediegen Aerz, metallum perfectum; c) das Aerz wächst, metallum gignitur; *Cic.* d) Aerz brennen, metallum urere; e) finden, treffen, metallum invenire; - am Tage, sub summo cespite; f) graben, hauen, metallum effodere; *Id.* g) güssen, schmelzen, æs fundere; *Vitr.* h) aus, von Aer: machen, ducere ex ære; *Plin.* - daraus gemacht, æreus; *Plin.* æneus; *Cic.* - eine solche Statue, statua ænea, ex ære, *Id.* æris; *Vitr.* i) in Aerz graben, stechen, in æs incidere; *Cic.* k) mit Aerz beschlagen, ærare; *Prisc.* ære munire, obducere, præfigere; - mit Aerz beschlagen, *Adiect.* æratus; - dergleichen Betten, Schiffe, ærati lecti; *Cic.* æratæ naves. *Cæs.* l) voll Aerz, ærosus; - dergleichen Stein, lapis ærosus; *Plin.* m) zum Aerz gehörig, ærarius; - Werkstatt, officina æraria. *Id.*

erz - Blei, plumbago fornacum; *Plin.* - Bruch, metalla æraria, orum; *Sol.* ærifodina; *Varr.* - Gebürge, terræ metalliferæ; *Sil.* 2) Stück von Meissen, tractus metallifer, montanus. b) Erzgebürgische Kreis, circulus metallifer; - Gräber, metallicus; *Plin.* - Grube, ærifodina; *Varr.* ærariæ secturæ; - Güsser, ærifusor; qui æs conflat; - haltend, ærosus lapis; *Plin.* - Hütte, æraria officina; *Plin.* - reich, metallifer; *Sil.* ærosus; *Plin.* - Rost, ærugo; *Id.* - Schaum, æris palea; *Id.* - Stein, ærarius lapis; ærosus lapis; *Id.* - Wäsche, Ort, wo das Erz gewaschen wird, æraria; *Varr.* - Werk, allerhand Gefäße von Erzte, æramenta, orum. *Plin.*

erzählbar, narrabilis. *Ovid.*

erzählen, etwas, aliquid narrare, enarrare, commemorare, recensere, percensere, *Cic.* denarrare, *Gell.* proponere, exponere, *Cæs.* persequi, *Nep.* memorare, referre; *Ter.* - ohne Umschweif, recta via; *Id.* b) einem etwas, narrare, referre alicui aliquid; *Ter.* - die ganze Sache nach der Reihe, wie es damit stehe, alicui omnem rem ordine; aperte alicui, ut res sese habet; rem omnem, quo pacto habeat; *Ter.* cuncta, ut sunt acta; *Cæs.* quid sit factum; *Plaut.* - seinen Traum, enarrare alicui somnium; *Cic.* memorare, quæ cui in somnis visa; *Plaut.* c) worauf alles ankomme, dicere summam rei; *Cic.* d) was man einem Guts gethan, exponere sua in aliquem merita; *Cæs.* e) eines Thaten recht wohl, probe facta alicujus depingere; *Ter.* f) sie erzählen es alle so, constat inter omnes, qui de eo memoriæ prodiderunt; *Nep.* g) etwas oft, crepare aliquid. *Hor.*

erzählen, das, die Erzählung, relatio; enumeratio; narratio; *Cic.* commemoratio; *Ter.* relatus; - deutliche, narratio aperta, dilucida, perspicua, evidens; *Cic.* - verdrüßliche, molesta; *Id.* - vergangener, geschehener Dinge, rerum gestarum expositio; *Id.* b) mit der Erzählung zu thun haben, versari in enumeratione; *Id.* c) mit dem vielen Erzählen den Leser verdrüßlich machen, plura enumerando fatigare lectorem. *Nep.*

erzähler, der, relator; *Balb. ap. Cic.* narrator. *Cic.*

erzählet, relatus; b) - lesen, relatum legere. *Nep.*

erzeigen, einem alle Freundschaft, Dienste, Liebe, Treue, aliquem omnibus officiis, amore prosequi; præstare alicui fidem, benevolentiam suam, parentibus pietatem, munus; *Cic.* - viel Gutes, magna in aliquem conferre; *Curt.* b) sich geduldig, dankbar, demüthig gegen einen, se patientem, se gratum benemeritis; gerere honeste, submisse erga aliquem; *Cic.* s. erweisen.

erzeigung, die, significatio. *Cic.* s. Bezeigung.

Erzerum, Stadt in Armenien, Simyra.

erzeugen, einen, aliquem gignere; *Cic.* - einen Menschen, generare hominem; *Id.* b) aus Saamen gezeuget, ex semine progigni. *Id.* * 2) sich etwas, sibi aliquid. *Id.* s. erwerben.

erzeugen, das, erzeugung, die, generatio. *Plin.*

erzeuget, generatus. *Cic.*

erziehen, educare; - frei, wohl, liberaliter; ingenue liberaliterque; *Cic.* - in eines Händen, in manibus alicujus; *Id.* - mit eines Nahrung, alicujus nutrimentis; *Id.* - bei einem, apud aliquem. *Id.* s. auferziehen.

erziehen, das, die Erziehung, educatio.

erzieher, der, educator. *Cic.*

erzieherin, die, educatrix. *Cic.*

erzielen, etwas, aliquid consequi. *Cic.* s. erlangen.

erzielt, getroffen als das Ziel, collineatus. *App.*

erzittern, tremere; horrescere; *Ter.* contremere; *Cic.* - über und über, am ganzen Leibe, tremere totum; *Ter.* contremiscere tota mente atque omnibus artibus; *Cic.* totum corpus intremit. *Cels.*

erzogen, educatus; *Cic.* - wohl in seiner Jugend, institutus liberaliter educatione doctrinaque puerili. *Id.*

erzörnen, * erzürnen, einen, aliquem irritare; ad iracundiam adducere; *Cic.* iram concire alicujus; *Ter.* exacerbare aliquem; *Suet.* iram alicujus elicere, incendere; accendere animum alicujus; *Curt.* stomachum movere, facere alicui; *Cic.* - einen wider sich, sibi aliquem reddere iratum; *Nep.* b) sich, ira exacui, incendi, cumulari; iracundia effervescere, efferri, inflammari; *Cic.* - leichtlich, iræ non potentem esse; *Curt.* - heftig, ira magna & dolore stimulari; iracundia & stomacho exardere; *Cic.* - über einen, etwas, stomachum erumpere in aliquem; offendi vehementer aliqua re. *Curt.*

erzör-

erzörnen, das, die Erzörnung, iracundia; offensa; offensio; indignatio. *Cic.*

erzörnet, ira incensus; qui animo irato & percito est; *Cic.* ira flagrans, plenus, tumens; *Liv.* - über einen, iratus alicui. *Cic.* s. zornig.

erzwingen, Geld von einem, alicui pecuniam extorquere, exprimere; *Cic.* b) alles wollen, animi obluctantis difficultatibus esse. *Curt.*

es, ein Wörtgen, so im Lateinischen nicht besonders ausgedrükt wird, z. E. Es regnet, pluit; ich weiß es, scio; es bleibt dabei, stat sententia. 2) soviel als dieser, dieses, z. E. der, das ist es, von dem ich gesagt habe, ille, hoc est id, de quo, quod dixi. *3) so viel als ihr, in der Aussprache wie ös, der Trost ist entwichen, denn es davon haben wollen, solatium evanuit, quod (vos) ex ea re reportare putabatis. *Eccard.*

†Escadre, Anzahl Schiffe, classicula; *Cic.* classis pars. s. Flotte.

†escadron, Hauffen Reuter, equitum turma. *Liv.*

†eschappiren, aufugere. *Cic.* s. entwischen.

†escorte, die, Begleitung, præsidium; *Cæs.* - mit einer guten Escorte abschicken, mittere cum firmo præsidio. *Cæs.*

†escortiren, mit Soldaten begleiten, mittere dato præsidio; *Liv.* b) die Bagage, deducere impedimenta cum præsidiariorum manu; *Cæs.* c) die Fouragirer, præsidio esse pabulatoribus. *Cæs.*

Escouen, Schloß in Isle de France, Escuina.

Eschbaum, Esche, ein Baum, fraxinus; *Plin.* b) von dergleichen Baum, fraxineus; *Id.* c) Ort, wo dergleichen stehen, Eschenwald, fraxinetum. 2) oder Asche, ein Fisch, thymallus.

Eschin, von Eschen, fraxineus. *Plin.*

Esellauch, ein Gewächs, hierobulbus. *Apul.*

Eschwurz, fraxinella.

Escurial, Kloster in Spanien, Scoriale.

esel, der, ein Thier, asinus; hebes jumentum; *Cic.* cillus; *Petron.* ancarius; *Lucil* ap. *Non.* - alter, asinus vetulus; *Plaut.* - von rechtem Alter, bona ætate firmus; *Varr.* - beleibter, corpulentus; *Apul.* - fauler, iners; - von Schlägen, ictibus fustium fatigatus; *Id.* - gesattelter, instratus; *Cic.* - wohlgestalter, omnibus partibus honestus; *Varr.* - großleibiger, starker von Brust und Ribben, validus; *Apul.* corpore amplo; pectore musculoso; cervice valida; robustis ac latis costis; *Col.* - verhungerter, fame perditus; *Apul.* - von guter Zucht, seminio bono; *Varr.* - gut zur Zucht, ad seminationem idoneus; *Id.* - wilder, ferus; agrestis; *Id.* - so vor den Wagen gespannet wird, plostrarius; *Cat.* - so in der Mühle ziehet, molarius; *Cat.* b) Eselin, asina; *Col.* c) junger oder kleiner, asellus; *Cic.* d) von einem Esel, asininus; - dergleichen Milch, lac asininum; *Plin.* e) schreien wie ein Esel, rudere; *Cic.* - dergleichen Geschrei, ruditus, us; *Cic.* 2) ein dummer Mensch, asinus; *Plaut.* arcadium germen. 3) Art der Strafe bei den Soldaten, equuleus. 4) Art des Ausspottens mit dem Zeige- und Ohrfinger, ciconia; *Pers.* - dem Janus kann man den Esel nicht stechen, weisen, Janum nulla a tergo ciconia pinsit. *Id.* 5) unterschiedene Deutsche Sprüchwörter, - ein Esel muß gebrügelt seyn, Phryx plagis emendatur; *Prov.* - ein Esel heißt den andern Langohr, Clodius accusat mœchum, Catilina Cethegum, loripedem rectus derideat æthiopem albus; - du schickest dich darzu, wie der Esel zum Lautenschlagen, asinus ad lyram; - wenn dem Esel zu wohl ist, geht er aufs Eis tanzen, luxuriant animi rebus plerumque secundis, nec facile est æqua commoda mente pati; - den Esel kent man an den Ohren, vox cicadam prodit; - vom Pferd auf den Esel sitzen, ab asino ad boves descendere.

eselein, Eselgen, asellus; *Cic.* pullulus; *Apul.* pullus asininus; *Varr.* - so wohl hungern kann, penuriæ tolerantissimus; *Col.* - und doch arbeiten, laboris & famis maxime patiens. *Col.*

esel - Geschrei, ruditus. *Cic.*

eselhaft, asinalis; - dergleichen Schamhaftigkeit, asinalis verecundia. *Apul.*

eselin, die, asina. *Varr.*

esel - Milch, lac asininum; *Plin.* - Mist, stercus asininum; *Varr.* - Mühle, mola asinaria; *Varr.* - Reuter, asibida; *Plaut.* - Schreier, auch Kropfgans, ein Vogel, onocrotalus. *Plin.* - Treiber, asinarius; *Suet.* agaso. *Plaut.*

eselshaut, die, Art eines Pergaments, palimpsestus; palinxestus. *Cic.*

Eskdal oder Eusdeskdal, Provinz in Schotland, Escia.

Eslingen, Stadt in Schwaben, Eslinga.

Espernay, Stadt und Herzogtum in Champagne, Esperneum; Spernacum; Asprencia.

Espernon, Stadt in Orleans, Spernonum.

Espe, die, populus nigra. *Plin.* s. Aspe.

Espinal, Stadt in Lothringen, Spinalium.

Espinoy, kleines Fürstentum in den Oesterreichischen Niederlanden, Espinojum.

Esprit de S. Land unter dem Süderpol, terra S. Spiritus.

†Esprit fort, religionis revelatæ contemtor frivolus.

†Esquadron s. Escadron.

eß oder die Eins an dem Würfel, canis; *Prop.* asinus; *Pitisc.* b) Daus in der Karte, monas, adis; *Dan.* - in der Deutschen Karte, dyas, adis.

Essäer, Secte bei den Jüden, Essæi, Esseni, orum.

esse, die, Feueresse, fumarium; b) der Schmiede, u. d. g. ustrina. *Plin.*

†esse, status. s. Zustand.

Esseck, Stadt in Sklavonien, Essecum; castrum Essekianum; Mursa, quam Essecciam vocant. *Sch.*

Essecker - Brücke, Pons Essekianus. *Sch.*

*Esselicht, esculentus. *Cic.*

essen, speisen, edere; epulari; cibum capere, capessere, *Cic.* sumere; *Petron.* cibo uti; *Nep.* - miteinander, epulari una; *Cic.* - mit gutem Appetit, vesci hilarius avidiusque; *Suet.* - aus einer Schüssel, de patella edere; *Cic.*

Cic. b) etwas, aliquid comedere, *Cic.* mandere, manducare, *Cels.* cibi sumere, *Nep.* in cibum admittere; *Plin.* - viel Schäffel Salz mit einem, multos modios salis simul edere; - gerne was gutes, lubenter bene victitare; non edere, nisi quod est carissimum; *Plaut.* - viel und auch was gutes, ἀδεῶς & jucunde & opipare sane & apparate; *Cic.* - soviel als zur Nahrung der Kräfte nöthig, nicht aber zur Uppigkeit, tantum cibi & potionis adhibere, ut reficiantur vires; *Cic.* cui cibus adversus famem & sitim non libidini neque luxuriæ est; *Sall.* - nichts, cibo abstinere; *Curt.* - bei einer Gasterei, pleno convivio nihil tangere; *Suet.* - kein Fleisch, nihil ex animalibus esitare; *Gell.* - sich nicht satt, defraudare genium suum; *Ter.* defraudare animum geniumque suum; *Plaut.* - nicht viel, gustare; non multi cibi esse; *Cic.* cibi minimi esse; *Suet* minime edacem esse; *Cic.* - der zu Haus nichts zu essen hat, cui domi nihil est, quo famem toleret; *Cæs.* c) - zu Abends, cœnare; *Cic.* d) - zu Mittags, prandere; *Id.* e) zu essen dienlich, vescus; qui vescendo est; *Plin.* f) zu essen einem geben, dapinare alicui victum; *Plaut.* cibum suppeditare alicui; *Cic.* - mit eigner Hand, cibare aliquem sua manu; *Suet.* cibum alicui ingerere. *Cels.*

essen, das, cibus. *Cic.* s. Speise. 2) Gerichte Essen, ferculum. s. Gerichte. 3) und Trinken, victus; *Cic.* - ohne Essen und Trinken, sine Cerere & Libero; *Ter.* - schmäkt mir zu Hause nicht, wohl aber auswärts, nunquam quidquam me juvat, quod edo domi, foris aliquantulum etiam quod gusto id beat; *Plaut.* b) - aufsezen, cœnam apponere; *Ter.* c) - wegnehmen, mensam auferre. *Plaut.* *4) nach dem Essen zu Tische kommen, comesa cœna venire. *Varr.* *5) ein verdekt Essen ist es, latet anguis in herba.

Essen, Stadt in Westphalen, Essendia. 2) Abtei daselbst, Abbatia Essendiensis.

essende Waaren, quæ ad victum pertinent. *Nep.* s. Eßwaaren.

essenfeger, der, repurgator fumarius.

essenwärmer, der, batillus mensarius. s. Kohlpfanne.

esser, der, mando; *Varr.* - schlechter, homo non multi cibi; homo minime edax; *Cic.* - starker, homo multi cibi. s. Fresser.

*esserlich ist es mir nicht, fastidia me tenent.

Essex, Provinz in Engelland, Essexia.

eßgemach, cœnaculum; *Hor.* cœnatio; *Plin. Sec.* triclinium. *Varr.*

eßig, der, acetum; *Plaut.* - abstehender, moriens; *Pers.* - gepfefferter, piperatum; *Col.* - guter, primæ notæ; *Id.* - der nicht beschlägt, quod nunquam situm aut mucorem contrahit; *Id.* - scharfer, acre; *Cat.* acris saporis; *Col.* acerbum; *Plaut.* - weisser, album; *Col.* b) mit Eßig beizen, aceto macerare; *Plin.* c) zu Essig werden, acetare. *App*

eßig - Fäßlein, acetabulum; *Quint.* - Krämer, ocypotopola; *Plin.* - Krug, acetabulum; *Quint.* ampulla aceti; *Plin.* - Mutter, fæx aceti; *Id.* - Näpfgen, Schälgen, Schüsselgen, acetabulum; *Plin.* - Topf, ampulla aceti. *Plin.*

eßlaube, die, Eßsaal, cœnatio; *Plin. Sec.* s. Eßgemach. - Schüssel, worinn das Mittagessen aufgetragen wird, ariophorum. *Fest.* - Stube, cœnaculum; - Tisch, cibilla; - cibella; *Varr.* - Waaren, cibaria, orum; *Col.* edulia; *Apul.* cibus; esculentum; *Cic.* quæ ad victum pertinent; *Nep.* b) gekochte, cibaria cocta. *Nep.*

Est, Fluß in Niedersachsen, Esta.

Estampes, Stadt in Frankreich, Stampæ, arum.

†Estat, Status. *Cic.* s. Staat.

Estella, Stadt in Spanien, Stella.

Esternach, Epternach, Echternach, Stadt in den Oesterreichischen Niederlanden, Andethauna.

Esten, Esthen, Theil von Liefland, Esthonia.

Estrecho de Gibraltar, Fretum Herculeum.

Estremadura, Landschaft in Spanien, Extremadura; Extremadura Legionensis. 2) in Portugall, Extrema Durii; Extremadura Lusitanica.

Estremos, Stadt in Portugall, Extrema Stremontium.

estricht, das, pavimentum; *Cic.* b) schlagen, pavimentum facere; *Cic.* - von etwas, de aliquo struere; *Cat.* c) mit einem Estrichtboden versehen, pavimentatus. *Cic.*

†etabliren, instituere, - eine Werkstatt, officinam; *Cæs.* b) sich wo, domicilium alicubi collocare. *Cic.*

†etage, contignatio. *Liv.* s. Stokwerk.

Etampes, Stadt in Orleans, Stampæ. s. Estampes.

†etapen, was den Soldaten zu ihrer Unterhaltung auf der Reise gegeben wird, demensum militare.

Etaple oder Estaples, Stadt in Piccardie, Stabula; Stapula.

etliche, aliquot; quidam, quædam, quoddam; aliqui, æ, a; nonnulli, æ, a; - Briefe auf einmal, von einem erhalten, aliquot epistolas uno tempore ab aliquo accipere; *Cic.* - hundert Jahr, aliquot secula; *Cic.* - Tage, auf der Reise zu Rom verziehen, quosdam dies Romæ morari; *Id.* - ein Weg von etlichen Tagen, via aliquorum dierum; *Cic.* b) - andere, quidam - alii. *Id.* s. einige.

etlichemal, aliquoties; semel atque iterum; semel aut iterum; semel iterumque; *Cic.* - etwas hören, aliquoties aliquid audire; *Cic.* - mit einem schlagen, semel atque iterum armis cum aliquo contendere. *Cæs.*

etlichermassen, einigermassen, quoddammodo; aliquantum; aliquid; *Cic.* aliquatenus; *Petr.* quadantenus; *Plin.* aliquantillum; *Plaut.* aliqua ex parte. *Cels.*

Etlingen, Stadt im Baadenischen, Etlinga.

Etsch, Fluß in Tyrol, Athesis.

etschland, Landschaft in Tyrol, Athesius Ager.

Ettich, ein Gewächs, ebulus. *Plin.*

etwa, etwann, vielleicht, forte; fortasse; forsitan; *Cic.* forsan; *Ter.* - damit man dieses nicht etwa für was grosses ansehe, ac ne forte hoc magnum videatur; *Cic.* - mögtet ihr etwa fra-

fragen, forsitan quæratis; f. vielleicht. b) bei einer Frage, num; an; anne; *Id.* f. ob. c) dem Orte nach, alicubi; uſpiam; - Aecker kauffen, alicubi agros parare; *Id.* - verborgen liegen, uſpiam latere; *Id.* - wodurch entwischen, aliqua evadere; *Liv.* - woher, alicunde; *Id.* - wohin, aliquo; quopiam; *Ter.* d) der Zahl nach, circiter; præter propter; plus minus; - man wird 300000. Sestertien und etwa noch 50000. nöthig haben, neceſſaria eſſe videntur ſeſtertia ferme trecenta, & præter propter alia quinquaginta; *Gell.* - etwa 8000. Schritte entfernet seyn, abeſſe plus minus octo millibus paſſuum; *Hirt.* - da sie etwa den dritten Theil der Knechte versteckt, ſervorum circiter tertia parte celata; *Cæſ.* e) der Zeit nach, sie sind etwa 15. Tage gereiset, dies circiter quindecim iter fecerunt. *Id.* f) - einer, jemand, unus aliquis; non nemo; aliquis; quispiam; quisquam; aliquispiam; *Cic.* aliquisquam; *Liv.* - mögte etwa einer sagen, forſitan quispiam dixerit; fortaſſe dicet; *Cic.* - wenn sich einer etwa verwundert, ſi quis forte miratur; *Cic.* - einem das Geld nehmen, cuipiam pecuniam adimere; *Cic.* - wenn das etwa ein Gott gewolt hat, ſi hoc quispiam voluit deus; *Ter.* - ärger, als etwa einer der vorhergehenden, terior, quam quisquam ſuperiorum; *Cic.* - wenn er etwa mit einiger Gewalt wird ausgetrieben werden, ſi aliquapiam vi expelletur. *Cic.*

etwas, quidpiam; quidquam; quiddam; aliquid; *Cic.* - tolles, aliquid monſtri; *Ter.* b) auch etwas seyn, etiam aliquid eſſe; *Cic.* c) es hat etwas auf sich, eſt aliquid; *Cic.* *d) fehlet dir etwas, numne male te habes? *Id.*

etwas, *Adverb.* ein wenig, aliquanto; aliquantum, non nihil; *Cic.* aliquatenus; *Sen.* paullo; paullum; *Cic.* b) ein etwas besserer Schriftsteller, paullo melior ſcriptor; *Id.* - von seinem Rechte nachlassen, paullum de jure ſuo decedere; *Id.* - betrübt, beweget werden, aliquatenus dolere; *Sen.* nonnihil commoveri; *Cic.* c) - vorher, zuvor, aliquanto ante; d) - weniger, aliquanto minus. *Id.* Anmerk. Dieses etwas wird im Lateinischen bei denen Zeitwörtern mit *ſub*: bei denen Nebenwörtern gleichfals mit ſub oder mit dem diminutivo *ulus* ausgedrükt, z. E. sich etwas fürchten, ſubtimere; *Cic.* - etwas weiß, schwarz, albidulus; *Pallad.* ſubniger. *Plaut.* 2) an einigen Orten wird das Wörtgen in überflüßig dazu gesezet, z. E. etwas schwarz, in etwas erschrecken.

etwas - anreizen, ſubinvitare; - aufgeblasen, ſubinflatus; *Cæl. Aur.* - bäurisch, ſubagreſtis; ſubruſticus; *Cic.* - besorgen, ſubvereri; *Cic.* - besser, paullo melior; *Id.* - bitter, ſubamarus; *Cic.* - bleich, ſubalbidus; *Celſ.* - - bleifärbig, ſubluridus; *Plaut.* - blutig, ſubcruentus; *Celſ.* - braten, ſubaſſare; *Apic.* - dünn, ſubtenuis; *Varr.* - erquikt, ſubrefectus; *Vell.* - erzörnen, ſuboffendere; *Cic.* - faul, inerticulus; *Plin.* - fett, ſubpinguis; - finster, ſubobſcurus; *Cic.* - fürchten sich, ſubtimere; *Cic.* - garstig, ſubobſcœnus; *Cic.* - gekeilt, ſubcuneatus; *Vitr.* - gesäuert, ſubfermentatus; *Arn.* - geschwächt, ſubdebilitatus; *Cic.* - gilbicht, ſublividus; *Celſ.* - groß, ſubgrandis; *Cic.* - heiß werden, ſubfervefieri; *Plin.* - hell, ſubluſtris; *Gell.* - heisch, ſubraucus; *Cic.* - himmelblau, ſubcæruleus; *Celſ.* - hoch, altiuſculus; b) Schuhe, altiuſcula calceamenta; *Suet.* - kalt, frigidiuſculus; *Gell.* - klein, parvulus; *Cic.* - lächerlich, ſubridicule; *Id.* - lange, aliquamdiu; *Id.* - leer, ſubinanis: *Id.* - leimicht, ſubluteus; *Apul.* - licht, ſublucidus; *Apul.* ſubluſtris; *Gell.* - liebäugig, ſubpætulus; *Varr.* - merken, ſubſentire; *Ter.* - murrisch, ſubmoroſus; *Cic.* - oft, ſæpicule; *Plaut.* - öfter, ſæpius; *Cic.* - roh, ſubcrudus; *Cat.* - roth, ſubrubicundus; ſubrutilus; *Plin.* - sauer, ſubacidus; *Varr.* - säuerlich, ſubacidulus; ſubacidus; *Varr.* - salzig, ſubſalſus; *Plin.* - schimlicht, ſubrancidus; *Cic.* - schimpflich, ſubcontumelioſe; b) gehalten werden, tractari; *Cic.* - schwach, ſubdebilis; *Suet.* - schwarz, ſubniger; *Plaut.* - schwer, ſubdifficilis; b) Frage, ſubdifficilis quæſtio; *Cic.* - spizfündig, ſubargutulus; *Gell.* - süß, ſubdulcis; *Cic.* - verdrüßlich, ſubgravis; *Plin.* ſubmoleſtus; - verhaßt, ſubinviſus; *Cic.* - vermässen, ſubarroganter; b) handeln, facere; *Cic.* - viel, pluſculus; *Ter.* - aliquam multus; *Cic.* b) Honig darzu thun, pluſculum mellis adjicere; *Cic.* - ungeschikt, ſubinſulſus; *Cic.* *Adverb.* ſubabſurde; *Cic.* - unverschämt, ſubimpudens; *Cic.* - warm machen, tepefacere; *Cic.* - weiß, ſubalbidus; *Plin.* albidulus; *Pallad.* b) seyn, ſubalbicare; *Varr.* - wenig, aliquantulus; *Cic.* b) essen, aliquantillum guſtare; *Plaut.* - wölkicht, ſubnubilus; *Cic.* - zieren, ſubornare; *Plaut.* - zweifeln, ſubdubitare. *Cic.*

Eu, Stadt in Frankreich, Augium; Augum; Auga. *Adject.* Augenſis. 2) Fluß, in Spanien, Nabius.

† evacuiren, vacuefacere. *Nep.* f. ausleeren.

evangelisch, evangelicus. *Sch.*

evangelium, das, Evangelium.

† evaporiren, evaporare. *Plin.* f. ausdünsten.

† eventualiter, zufälliger Weise, ſi forte accidat; in omnem eventum.

euer, veſter. *Cic.*

Eugubio, Stadt in Italien, Eugubium; Inginium; *Adject.* Eugubinus.

Evian, Stadt in Italien, Aquianum.

† evitiren, etwas, vitare aliquid. *Cic.* f. vermeiden.

Evizza, Insel bei Spanien, Ebuſus.

eule, die, bubo. *Plin.* f. Nachteule.

Eulenburg, Stadt in Meissen, Ilenburgum.

Evora, Stadt in Portugall, Ebora.

Euphrat, Fluß in Asien, Euphrates. *Curt.*

Eure, Fluß in Frankreich, Ebura.

Evreux, Stadt in Frankreich, Ebroicæ, arum. *Adject.* Ebroicenſis.

eurenthalben, eurentwegen, veſtri cauſſa. *Cic.*

eurig, veſtras, atis. *Cic.*

eurige, das, vestrum; vestra, orum. *Cic.*
eurigen, die, vestri. orum. *Cic.*
Europa, Theil der Welt, Europa; *Cic.* *Adj.* Europæus. *Id.*
Europäer, einer aus Europa, Europæus. *Cic.*
Europäische Türkei, Turcia Europaea.
eusserlich, externus. *Cic.* s. äusserlich nach ausser.
eussern, sich, apparere. *Cic.* 2) etwas, vitare quid; removere se ab aliquo negotio. *Id.* s. äussern, meiden.
eusserst, extremus. *Cic.* s. äusserst.
eusserung, die, vitatio; evitatio; *Her.* devitatio. *Cic.*
euter, das, uber, eris; *Col.* - grosses, strozendes, grandius; *Varr.* maximum; distentum; *Col.* - das viel Milch giebt, largum; *Col.* b) eines Schweins, sumen; *Plaut.* c) voller Euter, luminatus. *Arn.*
Eutin, Stadt in Holstein und Residenz des Bischofs, Eutinum; Otinum.
Eutliz, Stadt in Böhmen, Eutlicium.
ewig, das keinen Anfang und Ende hat, æternus; - Gott, æternus Deus; *Cic.* - kann nicht seyn, was seinen Ursprung hat, æternum esse non potest, quod ortum est; b) unvergänglich, da zwar einen Anfang, aber kein Ende hat, immortalis; sempiternus; perennis; perpetuus; *Cic.* - Lob, laus perennis; immortalis; *Id.* - Lauf der Sterne, perennes & perpetui cursus stellarum; *Id.* - Feuer, Licht der Vesta, ignis Vestæ perpetuus & perennis; *Id.* ignis vigil; *Virg.* - sind wahre Freundschaften, sempiternæ sunt veræ amicitiæ; *Cic.* b) Strafe ausstehen, sempiternam pœnam sustinere; *Cic.* c) Ruhm zu erlangen suchen, ad immortalem gloriam niti; *Id.* d) machen, daß etwas ewig ist, æternare quid aliquo; *Varr.* - eines Andenken, immortalem reddere memoriam alicujus. *Cic.* s. verewigen.
ewig, *Adv.* æterno. *Plin.* s. ewiglich. *2) sehr, - ewig Schade, maximopere, summopere dolendum. s. sehr.
ewigkeit, die, æternitas; tempus æternum, infinitum, fine carens; ævum sempiternum; secula innummerabilia; *Cic.* omnium seculorum memoria; *Liv.* perennitas; *Curt.* - so keine Zeit umschreibt, æternitas, quam nulla temporis circumscriptio metitur; *Cic.* b) der von Ewigkeit her ist, qui ab omni æternitate vixit, repetitur, fluxit; ex æternitate pendens. *Cic.* *2) in Ewigkeit nicht, nullo prorsus modo, tempore; *Cic.* ad calendas Græcas; - geschicht es nicht, ante pererratis Amborum finibus exul aut Ararim Parthus bibet aut Germania Tigrim.
ewiglich, *Adverb.* æterno; *Plin.* æternum; *Virg.* in æternum; per omnium seculorum memoriam; *Liv.* semper; *Cic.* b) durch seine Schriften machen, daß etwas ewiglich bleibet, æternare quid litteris; *Varr.* donare quid æternitate; *Cic.* æternitati quid commendare. *Plin. Sec.*
Ex, Fluß in Engelland, Isca.
† exaggeriren, exaggerare. *Cic.* s. vergrössern.
† examen, das, in Schulen, lustratio discipulorum.
*examiniren, etwas, aliqid examinare, *Cic.* expendere, perpendere, excutere; examinare suoque momento rem ponderare; examinare quid suis ponderibus; *Cic.* b) - nach etwas, perpendere quid ad aliquid; *Id.* - nicht genau, non auriferi statera sed quadam populari trutina examinare; *Cic.* c) einen, und sehen, was er gelernet, periculum facere doctrinæ alicujus; tentare alicujus eruditionem; periclitari vires ingenii alicujus. *Dan.*
† examinirung, die, examen; examinatio; *Vitr.* 2) der Gelehrsamkeit eines, periclitatio doctrinæ alicujus; *Cic.* periculum eruditionis alicujus. *Dan.*
† excediren, zuviel thun, modum transire. *Cic.*
† excellent, excellens. *Cic.* s. vortreflich.
† excellenz, ein Titul, Excellentia. *Sch.*
† excelliren, vortreflich seyn, in etwas, in aliqua re excellere; *Cic.* b) vor andern, præstare aliquem re aliqua; aliqua re alicui præire. *Cic.*
† excess, der, intemperantia; *Cic.* b) begehen, turpiter facere; *Cic.* nimium esse in aliqua re. *Plaut.*
† excessiv, nimius; *Cic.* *Adv.* nimis. *Id.*
Excester, Exchester, Stadt in Engelland, Exonia.
† excipiren, excipere. *Cic.* s. ausnehmen, einwenden.
† excludiren, excludere. *Cic.* s. ausschlüssen.
† exclusive, mit Ausschluß, excludendo.
† excoliren, ausüben, volkommen zu machen suchen, perficere quid studere. 2) auszieren, sein Gemüth womit, animum aliqua re excolere; exornare mentem aliquo. *Cic.*
† excommunication, die, devotio. s. Bann.
† excommuniciren, devovere. s. in Bann thun.
† exculpiren, einen, aliquem ex culpa eximere; culpa liberare aliquem; culpam dimovere ab aliquo. *Cic.* s. entschuldigen.
† excuse, excusatio. *Cic.* s. Entschuldigung.
† excusiren, einen, aliquem excusare. *Cic.* s. entschuldigen.
† execution, die, Volziehung, exsecutio, - einer Verrichtung, negotii. *Cic.* 2) Volstrekung der Todesstrafe an einem Verurteilten, supplicium; b) an einem volziehen, de aliquo sumere; supplicio aliquem afficere. *Cic.*
exempel, das, Beispiel, exemplum; documentum; exemplar; specimen; *Cic.* - ansehnliches, ausnehmendes, vortrefliches, illustre; insigne; clarum; præclarissimum; præstans; gravissimum; *Id.* - bekantes, facile & pervulgatum; *Id.* - böses, schädliches, pessimum; perniciosum; grandi vitio præditum; *Id.* - deutliches, perspicuum; clarum & illustre; *Id.* - einheimisches, domesticum; *Id.* - erdichtetes, commentitium; fictum; *Id.* - lebendiges, præsens ac vivum; *Id.* - seltsames, recens; *Id.* b) - abgeben, seyn, der Klugheit, Leutseligkeit, Redlichkeit, documentum prudentiæ, specimen humanitatis, exemplar antiquæ religionis

ligionis esse; *Id.* - des menschlichen Schiksals, exemplum sortis mortalium spectari: *Liv.* - zur Nachfolge, exemplar imitari volentibus circumferri; *Sen.* c) - anführen, beibringen, beifügen, geben, von einer Sache, exemplum rei adjungere; exemplum supponere unius cujusque rei; *Id.* rem exempli gratia proferre; *Nep.* exemplum ponere ex jure civili; *Cic.* exemplis uti; *Id.* - die Anführung desselben, prolatio exempli; *Id.* d) - geben, exemplum edere, *Id.* præbere; *Liv.* - böses, perniciosum exemplum prodere; perniciosam imitationem exempli alicui prodere; *Cic.* e) nehmen einer Sache von grossen Leuten, exemplum rei alicujus ex summis viris petere; documentum capere ex aliquo; *Cic.* exemplum sibi sumere de, ex alio; *Ter.* f) - statuiren, documentum in posteros statuere, ne quis; *Cic.* - seiner Ernsthaftigkeit, exemplum severitatis suæ edere, prodere; *Cic.* - an einem, exemplum statuere in aliquo; *Id.* exemplum facere in aliquo; *Plaut.* documentum insigne statuere in aliquem; *Liv.* g) durch Exempel unterweisen, docere aliquem exemplis; *Nep.* h) mit Exempeln erweisen, exemplis aliquid confirmare; *Cic.* i) nach dem Exempel der Alten, more majorum; *Id.* - eines etwas thun, facere aliquid exemplo alicujus; *Id.* k) zum Exempel, exempli caussa, *Cic.* gratia; *Quint.* - einem dienen in einer Sache, esse alicujus rei exemplo, exemplum; *Cic.* - sich einen vorstellen, habere aliquem documento, documentum; capere documentum ex aliquo. *Id.*

exemplar, das, eines Buchs u. d. g. exemplar. *Hor.*

exemplarisch, exemplaris; *Macr.* qui aliis specimen est; qui alii documento virtutis est; sanctissimus; *Cic.* b) Frau, exempli femina. *Quint.*

†exequien, die, exsequiæ, arum. *Ter.* s. Leichbegängniß.

†exequiren, cogere censum pecuniam ab aliquo; *Cic.* s. eintreiben. 2) seinen Entschluß, decreta exsequi. *Liv.* s. volziehen, volbringen. 3) einen Ubelthäter, ultimo supplicio capitis damnatum afficere. *Cic.*

†exequirer, der, coactor. *Cic.*

†exerciren, üben, die Soldaten, docere milites; *Curt.* belli meditamentis firmare milites; b) sich im *Stilo*, exercere stilum; *Plin.* - zum Laufen, se ad cursuram. *Plaut.* s. üben. 2) plagen, vexare aliquem. s. plagen.

†exercirung, die, der Soldaten, exercitatio campestris. *Plin.*

†exercitienmeister, der, exercitor; *Plaut.* exercitator. *Plin.*

†exherediren, exheredare. *Cic.* s. enterben.

†exigible, das sich einfodern läst, quod exigi potest. *Dan.*

†exilium, exsilium. *Cic.* s. Elend, Verweisung.

†eximiren, eximere. *Cic.* s. ausnehmen.

†exmittiren, austreiben, possessione aliquem depellere, deturbare, exturbare. *Cic.*

†exorbitiren, transire modum. *Cic.*

†expectant, der einen Dienst zu erwarten hat, candidatus; *Cic.* - der eine Expectanz von einem Fürsten hat, candidatus principis. *Suet.*

†expectiren, exspectare. *Cic.* s. warten.

†expectoriren, sich, sein Herz ausschütten, animi sensa expromere; aperire alicui suos sensus. *Nep.*

†expedienz, remedium. *Cic.* s. Mittel.

†expediren, ausrichten, etwas, conficere quid. *Cic.* s. ausrichten.

†expedit, ausrichtsam, homo expediti consilii; *Ter.* promtus. *Cic.*

†expedition, die, Ausrichtung, expeditio. *Cic.*

†expensen, die, impensæ, arum. *Cic.* s. Unkosten.

†experienz, die, experientia. *Cic.* s. Erfahrung.

†experiment, die, experimentum. *Cic.* s. Probe.

†expisciren, expiscari. *Cic.* s. ausforschen.

†expliciren, explicare. *Cic.* s. auslegen.

†expostuliren, streiten, mit einem, contendere cum aliquo. *Cic.*

†exprés, expresse. *Plin.* s. ausdrüklich.

†expresser, besonderer Bote, homo certus. *Curt.*

†expression, formula dicendi. *Cic.* s. Ausdruck.

†exprimiren, exprimere. *Cic.* s. ausdrücken.

†extendiren, extendere. *Cic.* s. ausdehnen.

†extenuiren, extenuare. *Cic.* s. verringern.

Externstein, Fels in der Grafschaft Lippe, Rupes picarum.

†exterieur, äusserliches Ansehen und Aufführung eines Menschen, facies; *Cic.* - ein Mensch von einem guten *Exterieur*, homo honesta & liberali facie. *Ter.*

†extra, sehr, ultra modum. 2) gehen, ire, quo saturi solent. *Plaut.* 3) fidem conjugalem violare.

†extract, rei summa. *Cic.* s. Auszug.

†extraction, die, Geschlecht, genus; - von vornehmer Extraction, homo summo genere natus. *Cic.*

†extrahiren, extrahere. *Cic.* s. ausziehen.

†extraordinair, extraordinarius. s. ausserordentlich.

†extra - Post, parangaria. *JCt.*

Extremadura, s. Estremadura.

†extremität, die, ultima, orum; summæ angustiæ; *Cic.* b) abwarten, es dazu kommen lassen, ultima experiri; *Liv.* c) einen dazu bringen, adducere aliquem in summas angustias. *Cic.* s. Aeusserste, das.

Extremoz, Stadt in Portugall, Extrema; Stremontium.

†exulant, vertriebener, exsul; exsulans; exsilio multatus; qui exsilii caussa solum vertit; expulsus & in alienis terris jacens; cui aqua & igni interdictum est; patria exsulans; *Cic.* extorris urbe, domo, penatibus; qui relegatus in exsilium est; *Liv.* b) seyn, esse in exsilio; in exsilium expulsum esse; exsulem patria carere. *Nep.*

† exulantin, die, exsul. *Ovid.*

ey! ein Zwischenwort, eja; papæ; age; agite; agedum; hem; hui; proh; proh dolor; *Cic.* - mein Licht, hem mea lux! *Cic.* - solte ich so oft nach Rom geschrieben haben, hui totiesne me litteras Romam dedisse; *Id.* - ein neues Gesichte, papæ! nova figura oris; *Ter.* - ich will dir weisen, was das sey, seinen Herrn betrügen, age, nunc ostendam, quid sit, herum fallere! *Id.* - mache mir das aus, agedum hoc mihi primum expedi; *Id.* b) ey lieber, ey nein! quæso; obsecro; amabo te; agesis; *Cic.* sodes; *Plaut.* c) ey! ey! mira narras!

ey, das, ovum, nebst denen damit zusammgesezten Worten, s. Ei 2c.

eyd, der, jusjurandum, jusjurandi, juris jurandi. s. Eid.

eydam, besser Eidam, der, Tochtermann, gener. *Cic.*

Eyder, Fluß in Holstein, Epidora.

eydex, der, ein Wurm, lacerta. *Hor.*

eydgenossen, die Schweizer, Helvetii. s. Eidgenosse.

eydlich, s. eidlich.

Eye, Stadt in Engelland, Insula.

Eyffel, Landschaft. s. Eiffel.

eyfer, studium. *Cic.* s. Eifer.

Eyguez, Fluß in Frankreich, Icarus.

eyl, die, festinatio. *Cic.* s. Eil.

Eyland, insula. *Cic.* s. Insul.

Eylau, Stadt in Preussen, Eylavia.

eymer, der, amphora. *Cic.* s. Eimer.

Eyndhofen, Stadt in den Oesterreichischen Niederlanden, Eindovia.

eys, das, Eysvogel, Eyszapfe, 2c. s. Eis.

Eysach, Fluß in Tyrol, Isocus.

Eysenach, Stadt in Thüringen, Isenacum. s. Eisenach.

Eysmeer, Mare Glaciale.

Ezechiel, Mansname, Ezechiel; Hezechiel.

Ezelberg, Berg in der Schweiz, Addula.

Ezen, erodere chrysulca.

Ezwasser, chrysulca; aqua fortis.

F.

F, f, sechster Buchstabe des Alphabets, F, f; F, littera; b) ein ff, f duplex.

Faaburg, s. Foburg.

fabel, die, Mährgen, fabula; *Cic.* commentum; *Ter.* fabulose narratum; *Plin.* - Aesopische, logi Aesopei; *Sen.* apologi festivi & delectabiles, quos commentus est Aesopus; *Cels.* - artige, fabula bella, lepida; - erdichtete, fabula ficta & commentitia; *Cic.* - die sich auf oder zu etwas schikt, rei accommodatissima; *Cic.* - kindische, läppische, puerilis; *Id.* anilis; *Apul.* - zierliche, comta; *Id.* - zottenhafte, obscena; *Cic.* b) seine Freude daran haben, ineptiis ac fabulis duci; *Cic.* c) seine Bücher mit läppischen Fabeln anfüllen, libros puerilibus fabulis refercire; *Id.* d) Herodotus hat unzähliche Fabeln, apud Herodotum sunt innummerabiles fabulæ; *Id.* e) etwas unter heillosen Fabeln vorstellen, includere aliquid in fabulas impias; *Id.* f) kleine, Fabelgen, fabella; *Cic.* g) voller Fabeln, fabulosus; - dergleichen Gedichte der Griechen, carmina fabulosa Græcorum. *Curt.*

fabelhaft, wie eine Fabel, fabularis; - dergleichen Historie, fabularis historia; *Suet.* b) voller Fabeln, fabulosus. *Cic.*

fabelhaftig, *Adverb.* fabulose, - viel von einem Dinge erzehlen, multa de aliquo narrare. *Plin.*

fabelhaftigkeit, die, fabulositas; - ist alzu groß, excedit omnia. *Plin.*

fabelhans, der gern Fabeln erzählet, fabulator; *Gell.* nugivendus; *Plaut.* fabellator; *Apul.* - ist der Herodotus, Herodotus homo fabulator. *Gell.*

fabeln, waschen, plaudern, fabulari. *Liv.*

fabelschreiber, der, fabulo; logopæus.

Fabian, Mansname, Fabianus.

† Fabrique, die, Werkstatt, fabrica; - wo man Eisen arbeitet, ferri. *Cic.*

† façade, Vorderseite, frons, tis; - eines Gebäudes, ædificii. *Vitr.*

† face, eines Bolwerks, propugnaculi facies.

fach, das, loculus; - zu Büchern, librorum loculamentum; *Sen.* - im Bretspiel, mandra; *Mart.* b) voller Fächer, oder in Fächer eingetheilet, loculatus; *Varr.* c) Fächelgen, kleines Fach einer Biene, Taube, cella apis, *Virg.* columbæ. *Col.* 2) Dach und Fach, domicilium. *Cic.*

† fachine, sarmentorum fascis. *Hirt.* s. Faschine.

† facilitiren, etwas, facile reddere aliquid. *Cic.*

† facit, summa; b) machen, summam subducere, conficere; in summam colligere, redigere; *Cic.* c) auf eines bringen, ad unam summam referre; *Id.* d) das ganze kömt darauf an, summa summarum hæc est; *Sen.* eo redit. *Plaut.* s. Summe.

fackel, die, fax; funale; tæda; *Cic.* - brennende, faces, tædæ ardentes, accensæ; *Id.* b) anzünden bei dem Feuer des Berges Aetna, tædas ex ignibus Aetnæ inflammare; *Id.* c) einem Rasenden die brennenden zureichen, ardentes faces furiis alicujus ministrare; *Id.* d) brennende in der rechten Hand vortragen, facem ardentem dextra præferre; *Id.* - sich vortragen lassen, prælucere funalia sibi jubere; *Flor.* e) eine schwanken, so mehr Rauch als Licht giebt, facem quassare fumosam magis, quam lucidam; *Petr.* f) kleine, facula. *Plaut.*

fackelträger, der, qui faculas præfert; *Cic.* tædifer. *Ovid.*

*fackeln, nicht lange, nihil cunctari, morari. *Cic.* s. zaudern.

† façon, die, Art, forma; - eines Kleides, vestis. *Don.* 2) Art und Weise, etwas zu thun, zu leben, modus, ratio agendi; genus cursusque vivendi; *Cic.* - laß mich nach meiner façon leben, sine me vivere meo modo. *Tac.*

† factor, der, procurator rerum alicujus; *Cic.* s. Verwalter.

† fac totum, alles in allem, bei einem seyn, omnia esse alicui; *Liv.* tapanta (τὰ πάντα) solus omnia alicujus esse; *Petr.* omnium rerum

rum alicujus transactorem & administrum; dextellam alicujus esse. *Cic.*

facultät, die, auf Universitäten, Facultas; ordo Professorum; *Sch.* - Juristische, collegium Jurisconsultorum; - Medicinische, collegium medicorum; - Philosophische, Senatus ordinis philosophici; ordo sapientiæ; *Sch.* - Theologische, Venerandus Theologorum ordo; *Sch.* b) in seine Facultät gefodert werden, vocari in Senatum ordinis sui. *Sch.*

facultätschreiber, senatui juridico ab epistolis & actorum commentariis. *Sch.*

facultist, senatus juridici assessor. *Sch.*

faden, der, filum; - dicker, starker, crassum; *Cic.* - dünner, zarter, tenue; *Id.* - in einer Nadel, acia; *Cels.* b) spinnen, filum conjicere in acum; *Cels.* c) an einem dünnen Faden hängen, tenui filo suspensum esse. *Val.* 2) Seemaaß, orgyia. *Plin.* 3) kein Faden ist so rein gesponnen, er komt doch endlich an die Sonnen, quidquid sub terra est, in apricum proferet ætas. *Hor.* 4) sein Glück hängt an einem Faden, in extrema fortuna stat. *Cic.*

fadenrecht, das, ad perpendiculum, - eine Säule aufrichten, columnam dirigere. *Cæs.*

fadenweise, filatim. *Lucr.*

fächel, Fächer, damit man Wind machet, flabellum; *Ter.* - kleiner, flabellulum; *Id.* b) einen Wind damit machen, ventos movere flabello; *Ovid.* c) einen damit wedeln, flabellum capere & alicui ventulum facere. *Ter.*

fächeln, flabellare; *Tert.* facere ventulum alicui. *Ter.*

fächelgen, das, kleiner Fächel oder Wedel, flabellulum; *Ter.* 2) kleines Fach, cella. *Col.* s. Fach.

fächer, flabellum. *Ter.* s. Fächel.

fähig, eines Dinges, rei capax, *Plin.* compos; *Ter.* b) der Lehre und Unterweisung, docile ingenium; docilis puer; docilis ad disciplinam. *Cic.*

fähigkeit, die, capacitas; - ist im Gemüth, est in animo; *Cic.* b) zu lernen, docilitas. *Id.*

fähndrich, der, signifer. *Cæs.* s. nach Fahne.

fähre, die, womit man über einen Fluß fährt, ponto, onis. *Cæs.*

fährgeld, das man gibt, wenn man sich über einen Fluß fahren läßt, portorium. *Plaut.*

* fährlichkeit, die, periculum. *Cic.* s. Gefährlichkeit.

* fährmann, der die Leute über einen Strom führet, vector; *Cic.* portitor. *Sen.*

fällen, Bäume, Holz, cædere arbores, *Cic.* silvas. *Cæs.* 2) erlegen, ein Wild, einen Hirsch, figere cervum; *Virg.* subsistere feras; *Liv.* dejicere feras. *Curt.*

fällung, die, dejectus; - der Bäume, arborum. *Liv.*

fälschen, das Recht, adulterare jus. *Cic.* s. verfälschen.

fälscher, der, adulterator. s. Verfälscher.

fälschlich, falso, - einen anklagen, aliquem accusare; *Cic.* - gemeldet werden, memoriæ prodi. *Id.*

fälschung, die, adulteratio. s. Verfälschung.

fänger, der, captator. *Liv.*

fängerin, die, captatrix. *Apul.*

Faenza, Stadt in Italien, Faventia.

färben, Färber, &c. s. nach Farbe.

fäsichen, fäsicht, s. nach Fase.

fäßgen, kleines Faß, doliolum. *Col.* s. nach Faß.

fäule, die, putredo. *Plin.*

fäustlein, das, pugillus. *Prud.*

fäustling, der, tormentum manuarium.

fagot, der, musikalisches Instrument, instrumentum musicum infimi soni.

fahen, capere. *Cic.* s. fangen.

fahl, gelb, helvus; *Varr.* gilvus. *Virg.*

Fahlun, Stadt in Schweden, Fahluna.

fahne, die, vexillum; *Cæs.* signum; signum militare; *Cic.* - worauf etwas geschrieben, cantabrum; *Min. Fel.* - mit fliegenden Fahnen, sublatis signis; *Liv.* b) aufstecken, fliegen lassen, vexillum proponere; *Cæs.* c) führen, signum ferre; *Id.* d) sich davon verlauffen, a signis discedere; *Id.* e) sich wieder dabei einfinden, se ad signa recipere; *Id.* f) mit der Fahne auf etwas zu- oder anmarschiren, signa aliquo inferre; *Id.* g) der vor der Fahne hergehet, antesignanus. *Id.* h) einen zur Fahne schwören lassen, milites adigere sacramento, *Cæs.* ad sacramentum; *Liv.* obligare aliquem militiæ sacramento. *Cic.* *2) der Bruderschaften bei einer Procession, Umgang, labarum. *Tert.*

fähndrich, der signifer; *Cæs.* vexillarius. *Liv.* 2) Unterfähndrich, Fahnjunker, optio signiferi.

fahren, auf einer Kutsche, Wagen, vehi curru, in rheda, *Cic.* junctis equis; portari vehiculo; *Nep.* - wohin, cursum aliquo dirigere; *Curt.* - in die Stadt, das Lager, Capitolium, advehi plaustro in castra; invehi carpento in forum, in urbem; *Liv.* carpento ingredi Capitolium; *Tac.* b) in einem Schiff, auf dem Wasser, navigare; *Plin.* navi vehi; *Liv.* - abwärts den Strom, secundo amne descendere; *Curt.* - aufwärts, den Strom hinauf, adverso amne subire; *Id.* - ans Land, navigia in ripa applicare; *Id.* - nahe am Land hin, terram legere; *Id.* - über das Meer, einen Fluß, transire mare; - flumen trajicere; *Cic.* - vom Lande, solvere navem, e portu; *Id.* c) auf der Post, veredis vehi; *Mart.* s. Post. d) auf einem Schlitten, traha vehi: e) nicht fahren können auf dem Meer, in einem Wagen, navigare cum nausea; *Cic.* motum currus sustinere non posse; f) ein Weg, wo gut fahren ist, via commodior & facilior. *Cic.* g) zum Fahren dienlich, vectorius. *Cæs.* *2) das Fuhrwerk treiben, vecturam facere; b) einen Kutscher abgeben, die Pferde regieren, aurigare; *Suet.* aurigari; *Varr.* - er kann nicht fahren, qui equos flectere nescit. 3) durch allerlei Arten der Bewegung von einem Orte zu einem andern kommen, gelangen, a) an die Hand fahren, wie eine Schlange, vipera manum ejus invasit; *Castell.* b) auf Schlitschuhen, ferratis calceis super glacie vehi, ferri; c) aus diesem Leben, e vita exire, discedere; *Cic.* s. sterben. d) gen Himmel, adscendere ad cœlum; e) in einen fahren, wie der Teufel, Satanas eum intra

travit; *Castell.* intrare in mentem alicujus; *- ist denn der Teufel in dich gefahren? quæ te furiæ agitant; *Id.* f) in die Haare einem, involare alicui in capillum; *Ter.* g) in die Luft, in aëra ferri; h) in den Schach, in fodinam descendere; i) der Spieß fährt in die Wand, hasta ad parietem defertur; *Castell.* k) mit einer schmuzigen Hand einem in das Gesicht, manu sordida faciem alicujus petere & maculare; l) die Axt fuhr vom Heft, securis de manubrio deciderat; m) man weiß nicht, wohin der Wind fährt, nescis quo ventus abeat; *Castell.* n) zur Hölle, zum Teufel, descendere in avernum, ad inferos 4) ineinander fahren, toto corpore contremiscere. *Cic.* 5) fahren lassen, den Schild aus der Hand, scutum manu emittere; *Cæs.* b) etwas, facessere a re, societati rei; *Cic.* - Gelegenheit, Sorge, Rath, Zorn ꝛc. dimittere occasionem rei gerendæ e manibus; *Nep.* deponere, dimittere iracundiam, curam, *Cic.* imperium; *Nep.* omittere tristitiam, *Ter.* utilitatem; abjicere consilium; recedere a consuetudine; *Cic.* mittere, missam facere iram; *Ter.* c) von der Summe, remittere alicui de summa; *Cic.* d) einen, deserere aliquem. *Id.* s. verlassen. e) einen in Frieden, dimittere aliquem a se cum bona gratia. *Id.* 6) fahr hin! abi viam tuam, in malam rem! *Plaut.* *7) fahr wohl! abi in pace!

fahrend, vehens. *Cic.* 2) - Haab und Gut, res quæ moveri possunt. *Nep.* *3) - Schüler, scholastici vagabundi.

fahrenkraut, filix; *Plin.* b) Ort, wo dergleichen wächst, filictum; *Col.* c) wie solches Kraut gemacht, filicatus. *Cic.* d) von dergleichen Kraut, filiceus. *Plin.*

*fahrläßig, negligens. *Cic.* s. nachläßig.

*fahrläßigkeit, die, negligentia. *Cic.* s. Nachläßigkeit.

*fahrläßiglich, negligenter. *Cic.* s. nachläßig. *Adverb.*

fahrleiste, die, Wagengleis, orbita. *Cic.*

*fahrniß, die, bona, quæ moveri possunt. *Nep.*

fahrt, die, vectura; vectio; *Cic.* b) - einem in den Oceanum frei machen, aperire alicui Oceanum. *Curt.* 2) die Reise selbst, iter; *3) sind das nicht Fahrten, quæ strophæ! *Plin. Sec.*

fahrung, die, vectio. *Cic.*

fahrweg, der, veha. *Varr.*

fahrwerk, das, vectura. *Cic.*

fahrzeug, das, Schif, navigium; *Cic.* b) kleines, lembunculus; *Tac.* c) allerlei, naviculæ cujusque modi & generis. *Hirt.*

Falaise, Falaize, Stadt in Frankreich, Falæsa; Falesia; Falaza; *Adject.* Falesius.

falb, gilvus; *Gell.* flavus. *Virg.*

*falbal ren, contubulare. *Aug.*

*falbalirung, die, contubulatio. *Apul.*

falbel, der, cirrus. *Phædr.*

falbelirt, cirratus; - dergleichen Kleid, cirrata vestis. *Capitol.*

falbund, Falgatter s. nach Fall.

falck s. Falk.

falge, die, am Wagen, aspis. s. Felge.

falk, der, ein Vogel, falco; *Jul. Firm.* b) kleiner, falcunculus. *Plin.* 2) Falkenaugen, oculi lyncei. *Cic.*

falkaune, die, Falkonet Geschüz, tormentum majus, quod a falcone nomen habet. *Dan.*

Falkenau, Namen einiger Oerter, Falkenavia.

falkenier, der, accipitrarius.

Falkenberg, Stadt in Artois, Falcoburgum; Falcomontium. 2) in Schottland, Falcoberga.

Falkenburg, Stadt im Limburgl. Coriovallum.

Falkenstein, Grafschaft im Oberrheinischen Kreis, comitatus Falckensteinensis. 2) Schloß daselbst, Falconis petra.

Falkirk, Stadt in Schottland, Davium Sacellum.

fall, der, lapsio; prolapsio; casus; *Cic.* - auf, von einer Stiege, Treppe, lapsus scalarum; *Plin.* - ein schlüpfriger Weg, auf dem man leicht zu Falle kommen kann, via lubrica, qua ingredi sine casu & prolapsione vix possis; *Id.* - dem Falle nahe, lapsabundus; *Sen.* b) - der Erde, Erdfall, labes; *Plin.* c) eines Hauses, ruina; *Cic.* s. Einfall. - demselben nahe, ruinosus. *Id.* 2) - und Lauf des Seees, lapsus & cursus lacus; *Id.* 3) Zufall, casus; sors; eventus; fatum; *Cic.* fortuita, orum; *Curt.* - betrübter, harter, unglüklicher, widriger, casus acerbissimus; calamitosus ac funestus; *Cic.* miserabilis; tristis; gravis; horribilis; adversus; *Cic.* durus; *Cæs.* - blinder, cæcus; *Cic.* - geringer, levis; *Cic.* - plözlicher, repentinus; subitus; *Cæs.* - unversehener, improvisus; *Cic.* fortuitus; *Col.* - ununmgänglicher, necessarius & fatalis; *Cic.* - zweifelhafter, anceps incertusque; anceps variusque; dubius variusque; *Cic.* - von gleichem Ausgange, similis in exitu; *Cic.* - über den man sich mehr zu erfreuen, als zu betrüben hat, lætandus magis, quam dolendus; *Sall.* b) begibt sich, casus incidit; *Cic.* c) komt dazwischen, casus intervenit; *Id.* d) dem Fall unterwerfen, ad casum demittere, objicere; *Id.* - unterworfen seyn, casum habere; *Id.* e) auf den Fall, im Fall, fals, si forte; *Id.* f) auf allen Fall, ad incertum casum & eventum; *Cic.* - Rath schaffen, ad omnes casus subsidia parare; *Cæs.* - zwei Kriegesheere anschaffen, ad subita rerum duo scribere exercitus; *Liv.* g) auf diesen Fall, in diesem Falle, in hoc casu; in hujusmodi casu; *Cels.* - ist ein Hund tauglicher, ad hunc casum magis est habilis canis; *Col.* h) gesezt den Fall, fac, finge ita esse; - du seyest überwunden, pone te esse victum. *Ter.* 4) Unglüksfall, ruina; casus; *Cic.* - des Vermögens, ruina fortunarum alicujus; *Id.* b) grosser stehet uns bevor, ruina magna impendet nobis; *Id.* c) erleichtern, casum relevare, levare; *Id.* d) aushalten, casum sustentare; *Id.* e) gar zu grosse verursachen, nimias ruinas edere; *Id.* f) einen vom Fall erretten, continere temeritatem alicujus lapsu; *Id.* g) Hoffart komt vor den Fall, abit fortunis superbis; *Hor.* Frangit Deus omne superbum; sequitur superbos ultor a tergo Deus; 5) der Ehre, Schändung, stuprum; *Cic.* b) eine zu Falle bringen, vitiare, stuprare virginem; comprimere aliquam; subigitare, subjicitare aliquam; *Ter.* vitium afferre virgini; pellere, imminuere alicui pudicitiam; pudicitiæ alicujus vim ac vitium afferre; *Plaut.* - mit Gewalt, per

per vim: vi subigere aliquam; *Ter.* 6) der Vögel, lapsus volucrum, *Cic.* avium. *Virg.* 7) der Fall Adams, lapsus Adami. *Theol.*

falbrücke, die, pons arrectarius, *Vitr.* versatilis. *Math.*

falbund, der, für die Kinder, umbella infantilis.

falle, etwas darinnen zu fangen, decipula; *Mart. Cap.* decipulum. *Apul.* * 2) an einer Thüre, pessulus; *Ter.* obex. *Ovid.* s. Riegel. * 3) Nachstellung, tendicula; insidiæ; *Cic.* b) einem eine Falle legen, insidias alicui tendere; *Sall.* c) in die Falle bringen, locken durch Reizungen, irretire aliquem illecebris voluptatum; *Cic.* d) in die Falle eingehen, in insidias incidere, *Id.* intrare. *Cæs.* s. Falstrick, Hinterlist, Nachstellung.

Fallesköping, Stadt in Schweden, Falcopia.

fallen, cadere; decidere; labi; delabi; ruere; *Cic.* defluere; procumbere; *Curt.* - wenn er einmal stehet, wird er nicht fallen, si semel constiterit, non cadet; *Cic.* - da der Grund fiel, fiel das ganze Werk nach, fundamento lapso, totum opus sequebatur; *Curt.* - da das Pferd fiel, ruente equo; *Liv.* b) abwärts, die Stiege hinab, labi per gradus; *Id.* c) auf die Erde, deferri in terram; *Id.* - aufs Gesicht, auf den Kopf, procumbere pronum in os; *Curt.* labi in vultus, *Ovid.* in caput; *Sen.* d) aus der Hand, fluere de manibus; *Cic.* - sind ihm die Waffen gefallen, de manibus ipsius arma delapsa ceciderunt; *Id.* e) in den Fluß, eine Tiefe, delabi in flumen; *Id.* ruere præcipitem in profundum; *Curt.* - die Oliven fallen in den Koth, olivæ in lutum defluunt; *Col.* - ins Schwerd, in ferrum pectore incumbere; *Tac.* gladium facere culcitram in eumque incumbere; *Plaut.* s. erstechen. l. b. f) über etwas im Finstern, offendere ad aliquid in tenebris; *Cic.* - einer fiel über den andern, alii super alios ruebant; *Liv.* - über den Hauffen, collabi; corruere; concidere; *Cic.* - für Lachen, risu; *Id.* - für Alter ist der Tempel über den Hauffen gefallen, vetustate collapsum est templum; *Suet.* g) vom Baume wie Obst, die Aepfel fallen von den Bäumen, poma decidunt ex arboribus; *Cic.* - vom Himmel, von den Sternen, labi de cœlo; delabi e cœlo; cadere ex alto, astris; *Cic.* - vom Pferde, cadere ex equo; *Liv.* - der Leib fiel von dem Pferde auf die Erden, defluebat corpus ex equo in terram; *Curt.* - vom Wagen, labi vehiculo; *Petron.* excidere curru; *Ovid.* h) vor sich hin, prolabi. *Cic.* i) einem zu Fusse, auf die Knie, ad genua alicujus advolvi; *Liv.* ad pedes alicujus se objicere, projicere, sternere; *Cic.* 2) von den Flüssen, ins Meer fallen, in mare fluere, influere; *Cic.* s. ergüssen n. 2. b) wann des Wassers im Fluß weniger wird, decrescere; *Liv.* desidere; *Ovid.* - der Nil fält, Nilus deturget. *Plin.* 3) von den Vögeln, die Vögel fallen auf den Heerd, das Aas, volucres descendunt in aream, feruntur ad morticina. 4) einem um den Hals, amplexari aliquem; in amplexus ruere; *Tac.* s. umhalsen. 5) zu dem Feinde, transire ad hostem. *Ter.* s. übergehen. 6) feindlich angreiffen, - in eines Güter, Land, invadere bona alicujus; *Cic.* impetum in fines alicujus facere; *Cæs.* - einem in die Haare, involare alicui in capillum; *Ter.* 7) aus der Stadt, erumpere oppido; *Suet.* s. Ausfall. 8) einem in die Rede, interpellare aliquem; impedire interpellatione cursum orationis alicujus; *Cic.* interfari, *Liv.* interturbare, *Plaut.* interloqui aliquem *Ter.* 9) auf die Rede, Gedanken, in eum sermonem, illam cogitationem incidere, venire. *Cic.* 10) geschehen, cadere; evenire; contingere; *Id.* - nichts erwünschters hat mir können, optatius cadere mihi nihil potuit; *Id.* - es falle, wie es wolle, utcumque erit. *Liv.* 11) umkommen: vor dem Feind, durchs Schwerd fallen, cadere prœlio, *Nep.* ense, *Virg.* ab hoste in acie; *Suet.* interire ferro. *Liv.* 12) kommen, seyn, verfallen, gerathen in, auf etwas, a) die Bezahlung fält auf den Tag, solutio cadit in diem; *Cic.* - das Fest auf die Hundstage, dies festus incurrit in ipsas etesias; *Id.* - die Erbschaft fält von jenem auf ihn, hereditas ipsi venit ab alio; *Id.* - das Loos ist auf ihn gefallen, sorte nactus est provinciam; *Nep.* sorte hoc ipsi obvenit, provincia ipsi assignata est; *Cic.* b) aus dem Gedächtnüß, cogitatio illa omnino mihi excidit; *Id.* c) in die Augen, in oculos incurrere; sub adspectum cadere; *Id.* - in die Hände einem, in manus alicujus incidere, venire, pervenire; *Id.* - in eine Krankheit, in morbum delabi, incidere, incurrere; *Id.* - in ein Laster, Hochmuth, delabi in vitium; offendere arrogantiam; *Id.* - in Schlaf, in somnium labi; *Petron.* s. einschlafen. - in Strafe, Unglück, contrahere sibi pœnam, *Cæs.* malum; admittere in se mulctam; *Cic.* - in eines Ungnade, Haß, bei einem in Ungnade fallen, contrahere sibi offensionem alicujus; in alicujus offensionem, odium incurrere, irruere, cadere, venire; odium alicujus subire, in se convertere; *Cic.* d) mit der Thüre ins Haus, in portu impingere; e) unter die Mörder, in manus latronum venire. * 13) den Proceß verlieren, er ist gefallen, caussa cecidit. *Cic.* * 14) geboren, gezeuget werden, von dieser Art fallen schöne Junge, ab hac sobole egregii pulli prodeunt, pariuntur; *Col.* 15) - lassen den Muth, animum demittere; animis cadere, concidere, deficere; *Cic.* - den Zorn, iram missam facere; *Ter.* iracundiam omittere, reprimere; *Ter.* b) einen, destituere, deserere aliquem. *Cic.* 16) es fält mir ein, venit mihi in mentem. *Ter.* 17) das Geld fält, imminuitur valor monetæ, pecuniæ. 18) wer hoch steigt, der fält tief, tolluntur in altum, ut lapsu graviore ruant. *Claud.* * 19) durch den Korb fallen, excidere uxore. *Ter.* 20) der Stein fält ins Blaue, gemma desinit in violam; *Plin.* - die Farbe fält ins Gelbe, languescit color in luteum. *Id.* 21) was in die Augen fält, speciosus. *Cic.*

fallend, cadens. *Cic.* s. fallen. 2) - Sucht, morbus caducus, morbus sonticus; *Plin.* b) haben, morbo comitiali laborare.

falgatter, cataracta; b) mit Hebebäumen aufheben, cataractam levare vectibus; *Id.* - mit

mit Seilen so hoch aufziehen, daß einer aufrechts darunter weggehen kann, funibus fubducere in tantum altitudinis, ut recti fubire poffint; *Id.* c) fält mit groffem Getöse nieder, magno fonitu cadit, remiffo fune, quo fufpenfa eft; *Id.* d) herunter lassen, cataractam dejicere. *Id.*

† fallit werden, evertere menfam. f. banquerot machen.

† falliment, das, argentariæ diffolutio. f. banquerot.

fals, fiquando, - es nöthig sey, ufus fit. *Cic.*

fallstrick, der, laqueus; tendicula; *Cic.* b) einem legen, tendere alicui laqueum, infidias; *Sall.* c) entgehen, laqueum declinare; *Cic.* d) einen darinne haben, laqueo irretitum aliquem tenere. *Id.*

Falmouth, Stadt in Engelland, Volemutum.

falsch, unwahr, irrig, falfus; vanus; *Cic.* a veritate alienus; *Gell.* qui, æ, od procul vero eft; *Col.* - Götter, dii ficti & commentitii; *Cic.* - Post, falfus nuncius; *Id.* - Ursache, vana ratio; *Id.* - aus eitel falschen Dingen bestehen, totum ex fictis commentitiisque rebus conftare: *Id.* - Zeugen, falfi teftes; *Id.* - aus falschen Säzen kann nichts wahres geschlossen werden, ex falfis nihil verum effici poteft; *Cic.* - die Beschuldigung war nicht ganz falsch, non tota ex vano criminatio erat. *Liv.* 2) betrogen, das anders ist, als für was man es ausgibt, adulterinus; fallax; vanus; fubdititius; fucatus; fucofus; *Cic.* - Geld, nummi adulterini; *Id.* - Freund, vanus amicus; *Id.* - Freundschaft, Waare, amicitia, merx fallax, fucata, fucofa. *Id.* Anmerk. Diese Bedeutung kann auch mit *Pfeudo* gegeben werden, als: der falsche Philipp, Pfeudophilippus; *Cic.* - ein falscher Smaragd, pfeudofmaragdus. *Plin.* 3) betrüglich, betrügerisch, ein sehr falscher Mensch, homo qui totus fallaciis & fraude conftat. *Cic.* 4) in der Musik, - Stimme, vox diffonans; 5) ohne Falsch, fimplex; - dergleichen Mensch, Freund, homo, amicus fimplex; fidelis & fimplex. *Id.*

falsch, fälschlich, *Adverb.* unrichtig, fehlerhaft, mendofe; vitiofe; perperam; *Cic.* - schreiben, schlüssen, mendofe fcribere, *Id.* colligere; *Perf.* - gebraucht werden, vitiofiffime ufurpari; *Col.* - wie einige fälschlich dafür halten, ut quidam falfo putant. *Cic.* 2) betrüglich, betrügerisch, fraudulenter; *Plin.* dolofe. *Cic.*

falschbenamt, pfeudonymus.

fälschen, adulterare. *Cic.* f. verfälschen.

falsch gesinnet, fucatus; fallax. *Cic.*

falschgläubig, heterodoxus. *Eccl.*

falschheit, die, falfitas; vanitas; *Cic.* b) ohne Falschheit und Betrug, fine fuco & fallaciis. *Cic.* f. Betrug.

falsch vorgeben, etwas, fimulare, fingere aliquid. *Cic.*

falsch vorgebend, fimulans. *Cic.*

falsch vorgegeben, fimulatus. *Cic.*

Falfter, Dänische Insel, Falftria.

falte, die, plicatio; *Col.* - eines Kleides, plicatura veftis. *Plin.* 2) im Gesicht, rugæ. *Cic.*

falten, plicare, - ein Papier, chartam; *Mart.* b) zusammen, einen Brief, epiftolam complicare. *Cic.* 2) die Hände falten, manus fupplices tollere. *Cic.* 3) die Stirn, frontem obducere, *Quint.* contrahere. *Cic.* 4) sich, der Mantel faltet sich, pallium rugat. *Plaut.*

faltenmacher, der, plicator. *Sid.*

faltenweis, laciniatim; *Apul.* laciniofe. *Plin.*

faltung, die, plicatio. *Col.*

falz, der, an einer Säule, ftria; *Vitr.* b) dergleichen machen, ftriare, - an einer Säule, columnam; *Id.* c) mit dergleichen gemacht, ftriatus. *Id.* 2) einwärts gehende, ftrix, igis. *Vitr.* II.) die, Zeit wann die Auerhahnen brüten wollen, tempus coëundi.

falzbein, das, offea ligula.

falzung, die, ftriatura. *Vitr.*

falucke, die, Art eines Schifs, phafelus. *Sall.*

Famagufta, Stadt in Cypern, Fama Augufta.

† familiär, mit einem, familiaris alicui & omnibus rebus conjunctus. *Cic.*

† familie, die, Geschlecht, familia; *Cic.* b) zu einer Familie gehörig, gentilitius; *Cic.* familiaris; *Plaut.* familiarius; *Vitr.* - ansehnliche, ampliffima; *Cic.* luculenta; *Plaut.* - alte und berühmte, vetufta & illuftris, clariffima; *Cic.* - blühende, florentiffima; *Id.* - edle, nobilis; *Id.* - ehrliche, honefta; *Id.* - ritterliche, equeftris; *Id.* - rühmliche, gloriofa; *Id.* - starke, magna; *Id.* numerofa; *App.* populofa; *App.* - verachtete und unbekante, abjecta & obfcura; *Cic.* - fast verloschene, vergangene, prope extincta; *Sall.* - derer Mutier, Mutiorum; *Cic.* - Schandfleck einer Familie, dedecus familiæ, cognationis, nominis; *Id.* - der aus einer alten und berühmten Familie ist, ex familia vetere & illuftri ortus. *Cic.* f. Geschlecht. 2) Weib, Kinder und Hausgesinde, domus tota; *Cic.* familia; *Col.* - starke, numerofa; *Apul.* - wohleingerichtete, culta; *Col.* - so wider Kälte und Regen wohl verwahret, munita diligenter a frigoribus & imbribus; *Col.* - zerrüttete, turbata; *Plaut.* b) zur Familie gehörig, domefticus; familiaris; privatus. *Cic.*

† famos, famigeratus. *Mel.* f. berüchtiget.

† fanal, fax, facis. *Dan.* ex *Varr.*

fang, der, captura, - der Vögel, avium. *Plin.* 2) der Stich, - einem wilden Thiere geben, venabulo transverberare beftiam; *Cic.* feram venabulo excipere; *Curt.* b) einem Thiere geben wollen, venabulum feræ objicere; *Curt.* c) einem durchs Herz, in die Kehle geben, gladio per adverfum pectus transfigere aliquem; *Liv.* impreffo gladio jugulum alicujus haurire. *Tac.*

fangeball, der, pila luforia; *Plin.* b) damit spielen, pila ludere. *Cic.* f. Ball.

fangeisen, das, im Jagen, venabulum. *Cic.*

fangen, eine Taube, zwei wilde Schweine in einem Busche, capere palumbem, duos apros in uno faltu; *Plaut.* b) sich fangen, capi. *Id.* 2) einen in der Rede, capere aliquem dicto; *Nep.* b) einen im Neze, irretire aliquem; *Cic.* c) mit der Schlinge, Fallstricke, illaqueare aliquem; *Id.* d) mit List, confilio aliquem capere; *Nep.* e) einen mit dessen eigenen Worten, fuo

sibi gladio jugulare aliquem; jugulare quem ipsius verbis; *Ter.* f) sich lassen, vorare hamum. *Plaut.* 3) Feuer fangen, ignem concipere. *4) mit gefangen, mit gehangen, pares fures, pares tiaræ.

Fano, Stadt in Italien, Fanum Fortunæ.

†fantasei, die, phantasia. s. Phantasei.

†fantast, der, homo fanaticus. *Cic.* s. Phantast.

Farabant, Stadt in Hyrkanien, Farabanta.

farbe, die, wie etwas aussiehet, color; *Cic.* - angenehme, suavis; *Id.* - anständige, decorus; *Id.* - aschengraue, cinereus; *Col.* - blaue, cœruleus; *Id.* - braune, fuscus; *Id.* - falbe, fahle, helvus; *Varr.* - falsche, color illitus fuco; *Cic.* - feuerrothe, rutilus; *Col.* - fleckichte, maculosus; *Id.* - frische, floridus; *Plin.* hilaris; *Apul.* - gelbe, flavus; *Col.* - goldgelbe, aureus; *Pallad.* - graue, canus; *Id.* - grüne, viridis; *Plaut.* - rothigte, sordidus; *Col.* - meergrüne, thalassiacus; *Plaut.* - purpurrothe, puniceus; *Plaut.* purpureus; *Col.* - röthlichte, rubicundus; *Id.* - rothe, ruber; *Id.* - safrangelbe, croceus; *Pall.* - schwarze, niger; *Col.* - vermengt mit schwarz, varius cum nigro; *Pall.* - verschossene, obsoletus; *Col.* - weisse, albus; *Cic.* - weißlichte, albidulus; *Pall.* - widrige, horridus; *Col.* b) öftere Veränderung derselben, crebra coloris mutatio; *Cic.* c) nimt die Wolle auf einmal an, colorem lana semel ducit; *Sen.* d) nicht annehmen, colorem non perbibere; *Id.* e) anstreichen, colorem inducere rei; *Plin.* f) das die Farbe behält, chromaticus; *Isid.* g) das die Farbe verloren, decolor. *Virg.* 2) womit man malt, pigmentum. *Cic.* 3) womit man färbt, tinctura. *Plin.* 4) im Gesicht, color; - durch Ubungen erhalten, colorem tueri corporis exercitationibus. *Cic.* 5) Gestalt, Art, Beschaffenheit, - einen mit lebendigen Farben abmalen, suis aliquem pingere coloribus; *Cic.* suis aliquem ornare virtutibus; *Ter.* b) etwas mit eines andern Farbe, aber mit seinem eigenen Pinsel malen, pingere quid alterius coloribus, sed suo penicillo. *Cic.* 6) Fürwand, prætextus; *Suet.* species; *Cic.* b) einer Sache eine Farbe anstreichen, wahrscheinlich machen, colorem dare rei. *Quint.*

farbenhändler, der, pigmentarius. *Cic.*

farbhaus, das, baphium; officina infectoria; infectorium; - Kessel, cortina. *Cat.*

färben, etwas, ein Kleid, womit, aliquid, vestes imbuere, inficere aliquo; *Plin.* - himmelblau, efficere aliquid cœruleum; *Cic.* - mit eines Blut, tingere quid sanguine alicujus; *Id.* b) sich, colorem ducere. *Quint.*

färber, der, infector; - wollener Zeuge, lanarum. *Plin.*

färber - Handwerk, baphice; *Gloss.* - Röthe, rubia; *Plin.* - Zeichen, inscriptum.

farbicht, coloratus. *Col.*

färbung, die, tinctura. *Plin.* - der Wolle, infectus lanæ. *Id.*

Farfa, Fluß in Italien, Fabaris.

Faro, Stadt in Algarbien, Pharus. 2) - Messina, Fretum Siculum.

farr, der, taurus. *Cic.* s. Ochse.

farrenkraut, filix. *Plin.* s. Fahrenkraut.

Fars, Landschaft in Persien, Persia propria.

farzen, einen lauten Wind streichen lassen, pedere; *Hor.* crepitum ventris emittere, bei dem Essen, inter epulas; *Suet.* b) ein wenig, suppedere. *Cic.*

fasan, der, ein Vogel, avis phasiana; *Plin.* phasianus; *Lampr.* b) von oder zum Fasan gehörig, phasianinus; - dergleichen Eier, phasianina ova. *Pallad.*

fasanen - Insel, zwischen Frankreich und Spanien, Insula Phasianorum.

fasan - Wärter, phasianarius; - Haus, aviarium phasianorum. *Pall.*

faschine, die, Bund langes Reißholz, sarmentorum, virgultorum fascis; *Hirt.* b) machen, sarmenta virgultaque colligere. *Cæs.*

*fasching, bacchanalia. s. Carneval.

faseln, Junge bekommen, parere pullos.

faselsau, Mutterschwein, scrofa. *Col.*

fasen, der, von Tuch u. d. g. floccus; *Cels.* filamentum; - von dem Kleide lesen, floccos in veste legere; *Cels.* 2) an Saamen, Blumen, Wurzeln u. d. g. fibra; *Cic.* capillamentum; *Plin.* - des Gesämes, capillamentum seminum; *Col.* b) ausrupfen, exfibrare. *Cat.*

fäsgen, Fäslein, trivilitium; *Plaut.* b) mitten in einer Blume, barbula. *Plin.*

faß, das, vas, vasis; *Cic.* dolium; cadus; *Plin.* - ausgewaschenes, reines, dolium lautum, lotum, purum, *Cat.* emundatum; *Col.* - auslauffendes, rinnendes, rimis hiantibus quassum; *Apul.* - gepichtes, picatum; *Cat.* - löcherichtes, pertusum; *Plaut.* - volles, von etwas, plenum alicujus rei; *Varr.* - von 200. Congiis, ducentorum congiorum; *Id.* - so von dem brausenden Moste zersprungen, ruptum fervore musti; *Id.* - mit einem sehr weiten Sponte, patentissimi oris; *Col.* - auf die Seite gewälztes, in latus depositum; *Id.* - zu eingesalzenem Fleische, cadus salsamentarius; *Plin.* - zu Oele, dolium olearium; *Cat.* - zu Weine, dolium vinarium *Id.* b) abputzen, abscheuern, dolium defricare; *Col.* c) anzapfen, relinere dolium; *Ter.* d) ausspülen, dolium lavare; *Cat.* e) austreugen, dolium siccare; *Col.* f) binden, dolium circulis cingere; g) pichen, picare; *Cat.* - das aufs neue muß gepicht werden, quod picem, ceram novam desiderat; *Col.* h) verschmieren, oblinere; *Cat.* i) geschwind umstürzen, cadum desubito vertere; *Plaut.* k) waschen, dolium lavare; *Cat.* l) Wein aus dem Fasse heben, holen, vinum de dolio haurire. *Cic.* *2) dem Faß den Boden ausstossen, ultimum inferre exitium.

faß - Binder, doliarius; *Plin.* vietor. *Plaut.* Daube, dolii lamina; *Plin.* - Messerkunst, stereometria; - Reif, circulus doliaris; - Röhre, tubulus; *Plin.* - Spund, obturamentum; *Plin.* - Zapfe, obturamentum cadorum. *Id.*

fäßgen, Fäslein, das, vasculum; doliolum; alveolus. *Col.*

fassen, in ein Faß thun, condere quid dolio; *Cat.* in vasa, dolia quid immittere, infundere.

dere. 2) in sich halten, capere; continere; complecti; *Cic.* - kann das Gefängnüß nicht alle, non omnes carcer potest; *Id.* - kann dessen Hochmuth ganz Asien nicht, ejus animos & spiritus Asia capere non potest; *Cic.* - alles mit seiner Weite, continere omnia amplexu suo; *Id.* - als ein Buch, eine ganze Lehre, continere omnem disciplinam alicujus; *Id.* - der äussere Zirkel faßt alle die andern in sich, circulus extimus reliquos omnes complectitur; *Id.* 3) ins Gedächtnüß etwas, aliquid memoria complecti, comprehendere; memoriæ quid mandare; *Id.* b) - und mit Verstand, lernen, verstehen, etwas, die Historie, Philosophie, complecti animo aliquid, philosophiam; comprehendere animi ratione aliquid, apprehendere historias; *Cic.* arripere celeriter, quæ traduntur; percepta habere præcepta sapientum. *Nep.* s. erlernen, begreiffen. 4) sich, colligere se; recipere se; *Cic.* - von der Furcht, ex pavore. *Cæs.*

fassen, das, die Fassung, prehensio. *Varr.* 2) Begriff, captus. *Valer.*

faßnacht, quadragesimæ, arum. *Eccl.* s. Fastnacht.

Fasso, Fazo, Stadt in Georgien, und Fluß daselbst, Phasis, idis.

fast, bei nahe, fere; ferme; pæne; prope; propemodum; proxime; quasi; *Cic.* - zu eben der Stunde kommen, fere eadem hora venire; *Id.* - alle gute Freunde des Cäsar, fere omnes familiarissimi Cæsaris; *Id.* - ist meine Zeit dahin, mihi ætas ferme acta est; *Ter.* - allezeit nöthig seyn, ferme semper necessarium esse; *Cic.* - etwas vergessen haben, prope oblitum esse; - solte ich sagen, prope dicam; *Id.* - 60. Jahr alt, prope annos sexaginta natus; *Id.* - einerlei, propemodum idem; *Id.* - allemal nach dem andern Worte eines Thaten loben, alternis pæne verbis facta alicujus laudare; *Id.* - eben so, als er sich bemühen, proxime atque ille laborare; *Id.* - einen Schuh breit, quasi pedalis; *Id.* - zehn Säcke voll Geld zurück lassen, quasi decem fiscos relinquere; *Id.* b) - gar nicht, ne vix quidem, - leben können, vivere posse. *Id.* *2) sehr, admodum; valde; *Id.* - reich, admodum dives; *Suet.* - gefallen, valde arridere; *Cic.* Anmerk. Diese Bedeutung wird auch durch *per* und *præ* im Lateinischen ausgedrükt, als: eine fast schwere und dunkle Frage, perdifficilis & obscura quæstio; *Cic.* - fast kalt Wetter, prægelidum cœlum. *Plin.*

fasten, Fasten halten, cibo abstinere; *Curt.* jejunum esse; *Cic.* - so, daß er nicht einmal einiges Wasser gekostet, ita, ut ne aquam quidem gustaverit; *Cic.* - bereits den fünften Tag, sine alimento diem trahere jam quintum. *Petr.* - so strenge, als kein Jude am Sabbat, jejunium servare, ut ne Judæus quidem tam diligenter sabbatis illud servat; *Suet.* b) einen lassen, in jejunio continere aliquem. *Cels.* *2) hungern; - man muß den Ochsen fasten lassen, abstinendus cibo bos. *Col.*

fasten, das, jejunium; *Liv.* jejunitas. *Plaut.*

fasten - Abend, hilaria, orum. *Dan.* ex *Cic.*

fasten - Speise, cibus, quo feriis esurialibus vesci licet.

fastnacht, die 40. Tage vor Ostern, quadragesimæ, arum. *Eccl.* 2) die lustige Zeit vor solchen 40. Tagen, hilaria, orum; *Dan.* ex *Cic.* bacchanalia, orum; *Juv.* liberalia, orum; *Cic.* b) begehen, Bacchanalia vivere, *Juv.* celebrare; Liberalia agere.

fastnachts - Brüder, bacchantes, ium, *Curt.* - Spiel, bacchatio; b) nächtliches, nocturna. *Cic.*

fast schon, fere; *Cic.* - da es fast schon an dem war, daß er die Stadt eroberte, cum jam in eo esset, ut oppido potiretur. *Nep.*

fasttag, der, jejunia, orum; *Liv.* esuriales feriæ; *Plaut.* b) ansagen, anstellen, indicere, instituere; *Liv.* c) feiern, celebrare.

† fatal, fatalis; - Jahr, Ausgang, fatalis annus, exitus; *Cic.* b) auf eine fatale Weise, fataliter. *Cic.* s. unglüklich.

† fatalität, fatum; fatalis necessitas; vis fatalis. *Cic.*

† fatigiren, einen, defatigare aliquem; *Cic.* b) sich, laboribus se frangere. *Id.* s. abmatten.

† fatique, die, Abmattung, defatigatio; *Cic.* b) zu dergleichen abgehärtet, labori duratus. *Liv.*

* fätsche, die, fascia lintea. s. Windel.

* fätschen, ein Kind, fasciis obvolvere infantem.

Faucigny, Landschaft in Savoyen, Falciniacum.

† faveur, favor. *Cic.* s. Gunst, Gewogenheit.

Fauquemont, Stadt im Limburgischen, Falcomontium.

faul, träge, nachläßig, - Mensch, homo piger, languidus, ignavus, iners, segnis, socors, *Cic.* murcidus; *Plaut.* deses; *Liv.* marcens; *Tac.* - sehr faul, erzfaul, ein fauler Tagdieb, qui inertissimæ segnitiæ est; *Cic.* qui ignaviorem ipsam ignaviam potis est facere; *Plaut.* - in, zu einer Arbeit, piger in labore aliquo, ad scribendas litteras; segnis ad imperandum; *Cic.* ignavissimus ad opera; *Liv.* - von Natur, socors natura negligensque; *Cic.* b) - machen einen, inficere aliquem languore; *Id.* c) - seyn, ein fauler Tagdieb seyn, otio languere, diffluere; *Id.* pandiculari; *Fest.* oscitari pandiculantem; *Plaut.* s. faullenzen. - sind wir heut alzusehr gewesen, nimia hodie nos socordia tenuit; *Plaut.* - nicht mehr seyn, socordiam a se rejicere & segnitiem amovere; *Plaut.* d) - werden, sich auf die faule Seite legen, desidem otio demittere animum; *Curt.* Murciæ litare; - man wird faul, industria languescit; *Cic.* e) - zu Hause sitzen, desidem domi sedere; *Liv.* f) mit faulen Leuten ist nichts anzufangen, adspice, ut auritus miserandæ sortis asellus assiduo domitus verbere tardus eat; g) nicht faul, alacer; promtus ad aliquid, dicendum, rem gerendam. *Cic.* 2) verfault, putridus; *Cic.* putris; *Varr.* - Obst, putrida poma; *Pall.* - Pfahl, palus putris; *Varr* - Zähne, dentes putri-

putridi; *Cic.* - Fleisch bei lebendigem Leib, gangræna; *Celſ.* b) werden, putreſcere; *Cic.* - ein Holz, das weder wurmſtichig noch faul wird, lignum, quod nec tineas, nec cariem ſentit; *Plin.* 3) - und ſchläfrig, ſomniplenus; *Cic.* deditus ſomno; *Sall.* longæ deſidiæ indormiens; *Plin. Sec.* 4) nichts geltend, nichtswürdig, *faule Fiſche, nugæ; leves ratiunculæ. *Cic.* 5) Faule See, die, in der Crimmiſchen Tartarei, Mare Putridum.

faul, *Adverb.* ignave; ſegniter; *Cic.* - handeln, pigre ac ſegniter agere. *Col.*

faulbaum, der, viburnum. *Virg.*

faulbette, das, grabatus; b) kleines, Faulbetlein, grabatulus; *Apul.* ſcimpodium.

fäule, die, Fäulung, putrilago; *Celſ.* b) des Holzes, caries; *Plin.* - eines Schiffes, putredo navis. *Ovid.*

faulen, putrefacere; *Cic.* putrorem nanciſci; *Lucr.* corrumpi; carie infeſtari; *Celſ.* b) das da faulet, quod obſedit caries; *Lucil.* c) für Alter, putrefieri vetuſtate; *Varr.* putrere annis & ætate. *Acc.*

faulheit, die, pigritia; inertia; ignavia; negligentia; ſocordia; *Cic.* b) aus Faulheit etwas thun, pigritia quid facere; *Id.* c) dadurch verhindert werden, negligentia, pigritia, inertia, ignavia ſic impediri; *Id.* d) für Faulheit ſtinkend werden, marceſcere deſidia & otio. *Liv.*

faullenzen, ceſſare; in otio hebeſcere ac languere; languori ſe deſidiæque dediſſe; *Cic.* ſocordia atque deſidia bonum otium conterere; *Sall.* ſocordia elangueſcere; *Tac.* deſidiæ indormiſcere. *Plin. Sec.*

faullenzer, der, homo murcidus; *Plaut.* ignavio; *Gell.* ceſſator. *Cic.*

faullenzerei, die, deſidia. *Cic.* ſ. Faulheit.

*faum, der, ſpuma. ſ. Schaum.

† favorable, zuträglich, opportunus; *Nep.* - einem, commodus alicui; *Cic.* b) gewogen, favorabilis alicui. *Liv.*

† favoriſiren, günſtig, behülflich ſeyn, einem, juvare aliquem; favere, ſtudere alicui. *Cic.*

† favorit, der, Günſtling, qui apud aliquem in magna gratia eſt; familiariſſimus alicui. *Cic.*

Favorita, Kaiſerl. Luſthaus bei Wien, deliciæ imperatoris ſuburbanæ.

Fauſſebraye, Unterwall, vallum inferius. *Mathem.*

Fauſſigny, Stadt in Savojen, Foſſiniacum.

fauſt, die, pugnus; *Cic.* b) einen mit Fäuſten ſchlagen, aliquem pugnis cædere, legere, onerare, contundere, obtundere, pectere; *Plaut.* - in die Augen, das Geſicht, ſementem alicui in ore facere pugnisque obſerere; pugnum in os alicui impingere; *Id.* - auf den Leib ſchlagen, pugnum in ventrem ingerere; *Id.* - und mit Füſſen treten, pugnis & calcibus aliquem conſcindere; *Cic.* - ſich untereinander, pugnis inter ſe contendere; *Id.* c) mit Fauſtſchlägen bezalen, pugnis rem ſolvere; *Plaut.* d) mit Fäuſten drein ſchlagen, manibus quid coërcere; *Id.* e) ſo groß als eine Fauſt, pugneus. *Id.* 2) die Hand, mit der Fauſt gemacht, manu factus; *Cic.* b) mit der Fauſt erlegen, manu aliquem ſuperare; *Nep.* c) hurtig von der Fauſt, manu promtus. *Cæſ.* d) tapfer von der Fauſt, manu fortis; *Nep.* e) das Werk geht wohl von der Fauſt, ſuccedit ſub manu negotium; *Cic.* f) das Fauſtgefecht geht an, locus cominus pugnandi datur; *Cæſ.* 3) in die Fauſt lachen, in ſinu gaudere. *Cic.* *4) es reimet ſich wie eine Fauſt aufs Aug, nihil ad rhombum; a baculo ad angulum.

fäuſtgen, das, Fäuſtlein, pugillus. *Fortun.*

fauſt - Birn, volemum. *Cat.* - dick, pugneus; *Plaut.* - Gefecht halten, manum conſerere; *Cæſ.* - Hammer, clava; *iv.* - Recht, jus manuarium; b) zum Fauſtrecht kommen, abire ad vires vimque pugnantium; *Nep.* venire ad manus. *Liv.*

† faute, erratum. *Cic.* ſ. Fehler.

* fazbub, der, Spotvogel, cavillator; ſcurra. *Cic.*

* fazen, ſpotten, cavillari. *Liv.*

* fazenetlein, das, Schnupftuch, muccinium. *Arn.*

*fazmann, der, cavillator; *Cic.* - Narr, bacchans; *Curt.* - Werk, cavilla; *Plaut.* nugæ, arum; joci, orum. *Cic.*

Fazo, Inſul, Stadt und Fluß in Georgien, Phaſis.

Februarius, Hornung, der zweite Monat unſers Jahres, Februarius. *Cic.*

fechſer, der, Senkrebe am Weinſtock u. d. g. viviradix; *Varr.* b) einlegen, ſerere viviradices. *Col.*

fechtboden, der, palæſtra; *Cic.* b) darauf gehen, palæſtræ operam dare; *Nep.* c) - und ſich daſelbſt üben, periculum facere in palæſtra. *Cic.*

fechten, wie die Fechter nach der Fechtkunſt, pugilare; *Apul.* b) lernen, pugilatu ſe exercere; *Plaut.* conferre ſe ad laniſtam; *Cic.* c) mit dem Degen mit einem, batuere cum aliquo; *Suet.* - mit einander einer Sache wegen, digladiare inter ſe de re aliqua. *Cic.* 2) wie Soldaten im Kriege, dimicare; pugnare; prælio contendere; manum cum aliquo conſerere; *Cic.* conferre arma cum aliquo; decernere exercitu; *Nep.* ferro decernere cum aliquo; collatis ſignis certare; deſcendere in aciem; *Liv.* pugna decertare; *Cæſ.* b) fünf Stunden in einem fort, horis quinque continenter pugnare; *Cæſ.* c) hizig, ſcharf, ritterlich, prœlium acri certamine facere; *Id.* vehemens certamen inire; nobilem pugnam edere; *Curt.* - mehr hizig als behutſam, dimicare acrius, quam cautius; *Id.* d) ohne Befehl, Ordre, injuſſum pugnare in hoſtem; *Liv.* e) um die Krone, das Reich, contendere de corona, *Suet.* regno; *Curt.* f) zu Fuß, mit der Infanterie, prœliari pedibus; *Cæſ.* - hat man ſcharf gefochten, ingenti vi conflixit peditum acies; *Liv.* g) zu Pferde, mit der Cavallerie, equeſtri prœlio contendere. *Cæſ.* 3) überhaupt ſtreiten um etwas mit einem, dimicare inter ſe, contendere cum aliquo de aliqua re; *Cic.* 4) wie

die Handwerkspursche, betteln gehen, stipem colligere. *Liv.*

fechten, das, pugilatio; *Cic.* b) mit dem Degen, digladiatio; *Id.* c) der Soldaten u. a. dimicatio; pugna. *Id.* s. Gefecht.

fechter, der, pugil; athleta; palæstrita; *Cic.* pugilator; *Sidon.* - ungeübter, inexercitatus; *Cic.* - wohl zerklopfter, contusus; *Id.* b) der vielmals den Preis erhalten, plurimarum palmarum; *Id.* c) der mit verbundenen Augen zu Pferde kämpfet, andabata; *Id.* d) gibt dem Gegner eins, ferit adversarium; *Id.* e) üben sich, athletæ exercentur, exercent se; *Id.* f) nach Fechter Art, athletice. *Plaut.* s. fechterisch.

fechter - Gang, certamen gladiatorium. *Cic.*

fechterisch, athleticus; *Celf.* gladiatorius; *Cic.* pugilatorius. *Plaut.*

fechterisch, *Adverb.* palæstrice; *Cic.* pugilice; athletice. *Plaut.*

fechter - Kampf, certamen gladiatorium; *Cic.* - Kost, athleticus victus. *Celf.* - Salbe, ceroma, atis; *Mart.* - Sprung, motus palæstricus. *Cic.*

fecht Boden, palæstra; *Cic.* s. oben vor fechten. - Kunst, athletica; ars palæstrica; *Quint.* - Meister, palæstricus doctor; *Id.* lanista; *Cic.* - Plan, Plaz, palæstra; arena; *Id.* - Schild, parma; *Liv.* - Schule, athletica; *Plin.* palæstra; ludus gladiatorius; gymnasium; *Cic.* b) darein gehen, dare operam palæstræ; uti palæstra; *Nep.* - Spiel, sciamachia; pugna, exercitatio umbratilis; *Cic.* - Sprung, motus palæstricus; - Stange, rudis. *Id.*

feder, die, das Weiche, Flockigte, samt dem Kiel, penna; *Cic.* - wächst wieder, penna renascitur; *Id.* - bekommen, plumare; *Gell.* plumescere; *Plin.* - ausrupfen, einem Rebhuhn, deplumare perdicem; *Apic.* - schleissen, plumas detrahere de caulibus pennarum; - die ausgekrochenen Jungen mit den Federn decken, pullos exclusos pennis fovere; *Id.* - ohne Federn kann man nicht leicht flügen, sine pennis volare haud facile est; *Plaut.* - aus Federn eine Decke machen, pennarum contexta corporis tegumenta facere; *Cic.* b) der Kiel besonders, pennæ caulis; *Plin.* c) das Weiche, Flockigte besonders, pluma; - leichter als eine Feder, pluma levior; *Plaut.* - sich leichter als eine Feder bewegen, pluma facilius moveri; *Cic.* d) kleine, pennula; plumula; *Col.* e) das Federn hat, penniger; *Cic.* plumiger; *Plin.* - dergleichen Thier, animal pennigerum; *Cic.* - Gänse, anseres plumigeri; *Plin.* f) voll Federn, plumatus; *Plin.* plumeus; *Plin.* - dergleichen Kissen, plumea culcita. *Cic.* g) wie Federn aussehend, plumatilis; - dergleichen Kleid, plumatile vestimentum. *Plaut.* h) zu Federn gehörig, pennarius; i) das keine Federn hat, deplumis. *Plin.* 2) zum Schreiben, Schreibfeder, calamus; *Cic.* calamus scriptorius; *Celf.* b) schneiden, calamum temperare; *Cic.* c) in die Hand nehmen, calamum sumere; *Id.* d) die nächste, die beste für eine gute halten und damit schreiben, quicumque calamus in manus venerit, eo sic uti, tamquam bono; *Id.* 3) das Bette, - noch in den Federn seyn, etiamnum in lecto esse. *Cic.* 4) an einem Fische, pinna. *Plin.* 5) an einem Schlosse, elater; retinaculum adstrictorium; 6) das Schreiben, sich mit der Feder nähren, scribendo victum sibi parare; - einen Brief in die Feder dictiren, dictare epistolam. *Cic.* 7) die Schreibart, eine spizige, scharfe Feder haben, aculeata scribere, quæ animum fodicant & fauciant. *Plaut.* 8) ein schwer Werk unter der Feder haben, versari in loco difficili. *Cic.* 9) etwas in der Feder behalten, tacere aliquid. *Id.* 10) mit fremden Federn flügen, aliena vitula arare. 11) den Vogel kent man an den Federn, ex unguibus leonem. *Prov.* 12) einem die Federn beschneiden, decidere pennas; *Hor.* incidere alicui pinnas. *Cic.* 13) höher flügen wollen, als die Federn gewachsen, nido majores pennas extendere; *Hor.* sapere ante ætatem. *14) da ihm die Federn ums Maul wuchsen, lanugine malas fuscante; *Lucan.* - * da man noch nicht weiß, ob es Federn oder Haare werden, dubia lanugo. *Mart.*

feder - Bette, culcita plumea; *Cic.* - Büchse, theca calamaria; *Suet.* - Busch, crista; *Virg.* b) mit dergleichen gezieret, cristatus; - dergleichen Helm, cristata galea; *Liv.* - Fuß, plumipes, edis. *Cat.*

federicht, plumosus. *Prop.*

feder - Kiel, penna; *Cic.* caulis pennæ; *Plin.* b) zur Cithar, pulsabulum citharæ; *Apul.* - Krieg, disceptatio erudita; *2) disputatio de lana caprina; Grammatici certant & adhuc sub judice lis est; *Hor.* - Lappe, formido; *Sen.* - leichte, pluma levior; - los, deplumis; *Plin.* - Messer, scalprum litterarium; *Suet.* - Nelken, cariophyllæus minor; cariophylli plumatiles; - Pful, culcita plumea; *Cic.* - Schachtel, theca calamaria; *Suet.* - See, See in Schwaben, Lacus plumarius; - Spalte, crena; - Spiel, aucupium; - Vieh, bestiæ volatiles; *Cic.* - Weiß, ein Erdgewächs, amiantus; *Plin.* - Wildpret, volucres feræ.

fegen, einen Ort von etwas, locum ab aliquo depurgare. *Cat.* s. reinigen, ausfegen.

fege - Feuer, purgatorium; *Eccl.* - Geld, cloacarium; - Opfer, sacrum piaculum. *Liv.*

feger, der, expurgator. *Celf.*

fegung, die, expurgatio. *Plaut.*

feh, ein Thier, mus ponticus.

fehdbrief, der, litteræ, quibus bellum alicui indicitur.

fehde, die, Kriegsankündigung, belli indictio. *Liv.*

fehl, Anstoß, offensatio. *Plin.* 2) Mangel, labes; defectus. *Cic.* 3) Gebrechen am Leib, nævus, *Cic.* vitium corporis. *Plaut.* *4) eine Fehl gebähren, omnia incassum cadunt. *Plaut.*

fehlbitte, die, repulsa; *Cic.* b) thun, repulsam ferre, accipere, referre; *Id.* c) verursachen, repulsam afferre alicui. *Cic.*

fehlen, mangeln, an etwas Mangel haben, obgehen, nicht da seyn, deesse; abesse; deficere; desiderari; egere aliqua re; penuria est alicujus rei; *Cic.* - was einem fehlt, hat insgemein der andere, quod deest alteri, plerumque præsto est alteri; *Id.* - es haben viele

1000, wenige gefehlet, multa millia deside-
derata sunt; *Curt.* perpauci ex hostium nu-
mero desiderantur; *Cæs.* - es fehlt uns die Hi-
storie, abest historia nostris litteris; *Cic.* - es
hat ihnen nicht an Muthe, sondern an den Kräf-
ten gefehlet, non animus, sed vires defuerunt;
Liv. - es fehlt ihm an Worten, eget verbis;
Cic. - es fehlt ihm in dieser Sache an allem,
eum in caussa hac deficiunt omnia; *Id.* - es
fehlet allen an der Zeit, angustiis temporis omnes
excluduntur; *Id.* - es fehlet uns am Glücke,
a fortuna deserimur; *Cæs.* b) es fehlt soviel,
daß, tantum abest, ut; *Cic.* c) es kann nicht
fehlen, daß, abesse non potest; quin; *Id.* d)
es fehlt nicht an mir, in me mora non est ulla;
Ter. tibi opera mea nulla in re defuit; *Cic.*
e) es hat nicht viel gefehlt, daß er umgekom-
men, parum abfuit, quin occideretur; *Id.* -
es fehlte nicht viel, daß die Feinde nicht anrük-
ten, hostes tantum non accesserunt; *Liv.* f)
es fehlte kein Haar, nihil prorsus aberat; *Liv.*
vix pilus in medio; *Prov.* *g) es fehlt um
einen Bauerschuh, tota via aberras; h) es
fehlt nicht an einem Heller, neque nummus in-
terest; *Ter.* i) wo fehlts, quid obstat; *Plaut.* k) -
lassen, an nichts, nulli rei parcere; *Cic.* - an
seiner Mühe, deesse alicui opera; *Liv.* 2) ir-
ren, labi; hallucinari; ruere; peccare; *Cic.*
deerrare recto; *Vell.* - aus Unvorsichtigkeit,
imprudentia labi; *Cic.* - eine einige Sylbe, unam
syllabam peccare; *Plaut.* - des Wegs, offendere
in itinere; *Id.* - sehr weit, toto cœlo errare;
- in etwas, ruere in re; ruere ac sæpe pec-
care; *Cic.* - gleich im Anfang, in portu im-
pingere; - wer ist, der nicht irgendwo einmal
fehle? quis est, qui nihil offendat? nusquam
incurrat? *Cic.* - in nichts fehlen, nihil face-
re extra modum; *Hor.* b) im Schüssen, a sco-
po aberrare; - nicht ganz, radere metam;
Propert. c) grosse Leute fehlen auch, bis ter-
que bonus dormitat Homerus; *Hor.* 3) ein
Gebrechen haben an einem Theil des Leibes, la-
borare ex parte corporis; *Cic.* - was fehlt dir
am Auge, quid oculo factum est tuo; *Plaut.*
4) fehlschlagen, incassum cadere. *Id.*

fehlen, das, error. *Cic.* 2) defectus. *Liv.*
s. Mangel.

fehler, der, error; erratum; peccatum; la-
psio; lapsus; culpa; vitium; mendum; *Cic.*
- der Schreiber, Drucker, mendum librario-
rum; *Id.* - algemeiner der Natur, vitium
commune naturæ; *Cæs.* b) - mit einem Kleck
bedecken, vitium litura corrigere, tollere; *Cic.*
c) seinen erkennen, erratum suum agnoscere;
Id. d) tadeln und verbessern, reprehendere ac
corrigere; *Id.* e) zu verzeihen bitten, wegen
eines Fehlers um Pardon bitten, petere errato
veniam; *Id.* f) ist bei der Armee vorgelauf-
fen, offensum est in exercitu; *Cæs.* g) kein
Mensch ist ohne Fehler, nemo sine crimine vivit.

fehlschlag, der, frustratio; labor inanis. *Cic.*

fehlschlagen, es hat mir fehlgeschlagen, dece-
ptus sum; *Cic.* - hat es ihm, ab ea re depul-
sus est; *Nep.* - die Hofnung hat fehlgeschlagen,
spes mea fefellit; ex magna spe deturbatus
jaceo; omnis spes concidit; spe frustratus
sum; spe, de spe decidi; *Ter.* me spes to-
ta deseruit. *Liv.*

fehl-Schuß, aberratio a scopo; - Streich,
ictus vanus; b) hat eines Hand oder einer mit
der Hand gethan, in vanum lapsa manus alicu-
jus est; *Curt.* - Tritt, lapsus; erratum; *Cic.*
b) thun, titubare; *Cic.* 2) hallucinari. *Id.* s. fehlen.

Fehrbellin, Fehrberlin, Ort in der Mark, Fehr-
bellinum.

fehre, die, ponto. *Cæs.* s. Fähre.

feier, die, celebratio. s. Feiern, das.

feierabend, der, otium vespertinum; - ma-
chen, finem laboribus diurnis facere, impone-
re; b) überhaupt das Ende einer Arbeit Auf-
hören von einer Arbeit, - Feierabend geben, ha-
ben, vacationem a re, caussa dare, habere.
2) Abend vor einem Festtage, vigiliæ, arum. *Plaut.*

feier - Jahr, annus requietorius terræ; -
Kleid, vestis sollemnis.

feierlich, etwas begehen, sollemniter aliquid
peragere; *Liv.* - ein Fest, celebrare festum diem.
Id. s. feiern n. 2.

feiern, nichts arbeiten, feriari; cessare &
nihil agere; *Petron.* - ganze Tage, feriantem
sedere totos dies; *Id.* - drei Tage, triduum
habere ferias; jam tertium diem feriari; *Id.*
b) nach gethaner Arbeit ist gut feiern, acti la-
bores jucundi; dulce laboris tergum; c)
einer der niemals feiern kann, qui numquam
minus otiosus est, quam cum est otiosus; *Cic.*
d) hier ist keine Zeit zu feiern, apage, sis, so-
cordiam; *e) er wird hierinn nicht feiern,
nunquam non id agat. 2) feierlich begehen,
diem festum agere, celebrare; *Liv.*
- einen Tag, diem festum agere, celebrare; *Liv.* - einem zu
Ehren, nomine alicujus; *Cic.* b) etwas wieder,
intermissum quid pristinæ sollemnitati restitue-
re. *Sol.*

feiern, das, die Feierung, feierliche Bege-
hung z. E. der Spiele, celebratio ludorum; *Cic.*
2) des Gerichts, da kein Gericht gehalten wird,
justitium; - ankündigen, edicere, indicere;
Cic. - aufheben, remittere. *Liv.*

feiertag, der, feriæ, arum; *Cic.* dies feria-
tus; *Plin. Sec.* - ausserordentliche, von der
Obrigkeit gesezte, feriæ imperativæ, conce-
ptivæ; *Macrob.* - besondere, einer Familie,
denicales; *Cic.* - jährliche, sollemnes; *Gell.*
dies festi anniversarii; *Cic.* - ordentliche, sta-
tivæ; *Macrob.* - in Gerichten, forenses; *Cic.*
alcedonia sunt circa forum; *Plaut.* - wegen
volbrachter Saat, feriæ Cereales, *Cic.* semen-
tinæ; *Varr.* - da man nichts zu Essen bekomt,
esuriales; *Plaut.* b) ein halber, dies interci-
sus; c) ansagen, ausschreiben, ferias impera-
re, indicere; *Liv.* d) - geben Ruhe, feriæ
habent requietem operum & laborum. *Cic.* s. Fest.
2) Ruhe von der Arbeit, - bitten, vacationem a
labore petere; - geben, concedere, dare va-
cationem. 3) es ist nicht alle Tage Feiertag,
foras Cares, non amplius Anthesteria. *Prov.*

feiertags - Kleid, vestis pretiosior.

feig, furchtsam, timidus; ignavus; animus
timidus ac demissus; meticulosus; *Plaut.* -
Memme, mulier; *Plaut.* qui umbras timet;
qui quidquid increpat, pertimescit; *Cic.* b)
wer-

werden, pertimescere; *Nep.* - die Soldaten, militum animi debilitantur. *Id.*

feige, *Adverb.* timide; ignave; b) sich bezeigen, handeln, agere, *Cæs.* dicere, facere quid. *Cic.*

feig - Blätter, condytoma, atis; *Plin.* ficus; *Mart.* - Bohne, lupinus; *Cat.* b) kleine, lupillus; *Plaut.* c) zu den Feigbohnen gehörig, lupinarius; *Col.* d) von dergleichen gemacht, lupinaceus. *Apul.*

feige, die, eine Frucht, ficus, i; *Cic.* ficus, us; *Cat.* - Afrikanische, Africana; *Cic.* - alte, bleiche, vetustate pallida; *Varr.* - auserlesene, lecta; sublecta; *Col.* - böse, marisca; *Cic.* - dürre, arida; *Cat.* carica; *Plin.* - fette, pinguis; *Varr.* - frische, recens; *Varr.* - Syrische, Coctana; *Juv.* - ungeschmacke, marisca; *Plin.* - unzeitige, grossus; *Cels.* - welkende, macrescens; *Col.* - die einen schlechten Geschmack hat, saporis obtusi; *Varr.* - die sich hält, durabilis; *Id.* - die zeitig reif wird, præcoqua; *Id.* - davon der Stiel abgemacht ist, cui pediculus ademtus; *Col.* - die sich nicht hält, bis sie trocken wird, quæ ad siccitatem non durat; *Varr.* - ein Korb voll Feigen, fiscina ficorum; *Cic.* b) die Schale, Haut und Mark oder Fleisch der Feigen, ficorum coria & pulpæ; *Varr.* c) zum Feigen gehörig, ficarius; *Plin.* d) Uberfluß an Feigen, ficitas; *Næv.* e) Feigen samlen, abnehmen, ficitari; *Næv.* *2) Ausspottung mit dem Daumen, ciconia. *Pers.* *3) einem die Feigen weisen, eludere aliquem. *Cic.*

feigenbaum, der, ficus, i; *Cic.* - fruchtbarer, ferax; *Cat.* - so nicht mehr milcht, quæ minus lactis habet; *Varr.* - der seine Früchte als krank abwirft, quæ fructus velut ægra projicit; *Id.* - so zwei- dreimal seine Früchte in einem Jahr bringt, bifera, trifera; *Col.* b) wilder, caprificus. *Ter.*

feigen - Garten, ficetum; *Varr.* - Holz, ficulneum lignum; *Id.* - Korb, ficaria crates; *Cat.* fiscina ficorum; *Cic.* - Körner, fici grana, orum; *Cic.* - Krämer, ficuarius; sycopola; - Mus, sycotum; *Apic.* - Warz, sycosis; *Cels.* s. Feigblätter. - Warzenkraut, herba ficaria.

feil, - bieten, venum dare; *Liv.* veno ponere; *Tac.* - ein Haus, proscribere ædes; *Cic.* - sie wären feil geboten worden, se venumdatos; *Liv.* b) - haben, venui habere; *Apul.* habere, proponere quid venale; *Cic.* aliquid vendere; *Petron.* c) - seyn, stehen, venire; venum ire; *Liv.* - sehr theuer, quam plurimo; impenso pretio; *Liv.* - die Familie ist feil gewesen, familia venum ivit; *Id.* - was feil ist, venalitius; - dergleichen Heerden, greges venalitii; *Plin.* jumenta venalitia. *Petr.*

feil bieten, veno ponere. *Tac.* s. feil.

feilbietung, die, proscriptio; venditatio. *Cic.*

feile, lima; *Vell.* b) ein Werk mit der Feile auspuzen, opus lima polire. *Quint.*

feilen, limare, - etwas um so eigentlicher, aliquid politius. *Cic.*

feil geboten, venditarius; - Zunge, venditaria lingua. *Plaut.* s. feil bieten.

feil haben, veno ponere. *Tac.* s. feil.

feilschen, fragen, was etwas koste, quærere, quod pretium quis constituat; *Cic.* exquirere pretium rei. *Tac.*

feil - Späne, scobs, bis; *Plin.* ramentum; *Plaut.* - Staub, scobs elimata, delimata. *Plin.*

feilung, die, limatio. *Aug.*

*feimen, spizig zugehender Hauffe, meta, - Heu, Heuschober, feni. *Plin.*

*feimen, das Honig, despumare mel. *Cels.*

*feimlöffel, der, ligula. *Col.*

*feimer, Fischernez, funda. *Virg.*

fein, zart, tenuis; subtilis; - Faden, filum tenue, *Col.* subtile; *Lucr.* - Haut, tenuissima membranea. *Cic.* 2) angenehm, zierlich, schön, elegans; venustus; lepidus; scitus; *Cic.* decorus ab adspectu; *Col.* - Mensch, bonæ indolis homo; caput lepidum. *Plaut.* 3) geziemend, decens; *Cic.* b) nicht gar feine Worte, verba indecora. *Plaut.* 4) rein, - Gold, purum aurum; *Gell.* obryzum; *Plin.* - Silber, purum argentum. *Juven.* 5) das feinste Mehl, flos in siligine. *Plaut.* 6) etwas ins Reine bringen, expedire dilucide quid. *Cic.*

fein, *Adv.* zart, tenuiter; *Cæs.* 2) zierlich, venuste; eleganter; - schreiben, belle scribere; *Cic.* - tanzen, auf der Flötte blasen, commode saltare; scienter tibiis cantare. *Nep.* 3) geziemend, decenter. *Cic.* 4) wenn es zu Beiwörtern (Adjectivis) gesezt wird, bene; aliquam; - fein viel, reich, gelehrt rc. aliquam multus; bene nummatus; bene doctus; bene longus. *Cic.* 5) ey! wie fein! bona verba quæso! *Ter.*

feind, der, überhaupt, hostis; inimicus; adversarius; hostis & inimicus; inimicus & infensus, infestus alicui; *Cic.* - abgesagter, Todfeind, capitalis; *Id.* - abscheulicher, gottloser, verruchter, profligatissimus; teterrimus; fœdissimus; sceleratus; nefarius; impurus & impius; *Id.* - alter, antiquus; *Cic.* vetus; *Sall.* - angenehmer, gratiosissimus; *Cic.* - auswärtiger, externus; *Id.* - beständiger, steter, perennis; perpetuus; perseverans; sempiternus; *Id.* - bitterer, heftiger, acer; gravis; vehemens; acerbus; acerrimus; infestissimus; *Id.* - freiwilliger, voluntarius; *Id.* - gemeiner, communis omnium; *Id.* - grimmiger, grausamer, ferus; immanis; sævissimus; *Id.* - mächtiger, potentissimus; valentissimus; *Id.* - offenbarer des gemeinen Wesens, perduellis; *Id.* - schändlicher, fœdissimus; *Id.* - väterlicher, vom Vater her, paternus; *Id.* - ungestümmer, importunissimus; *Id.* - wie ein Feind, hostiliter; *Id.* s. feindlich. - der Götter und Menschen, hostis diis & hominibus; *Id.* b) - seyn, eines, inimicum & infestum alicui esse; *Id.* - ist er allezeit nicht der Menschen, sondern rc. iste non hominibus, sed virtutibus hostis semper fuit; *Id.* - mit einem, inimicitias cum aliquo exercere, habere, gerere; *Id.* - sind sie untereinander, inimicitiæ alteri cum alte-

altero intercedunt; inter illos sunt, exsistunt; *Id.* - so sehr, daß man einen nicht ansehen kann, cane & angue pejus vitare aliquem; c) - werden, einander, abalienari ab aliquo; ad inimicitias descendere, venire; *Id.* d) sich als ein Feind bezeigen, facere hostiliter; *Cic.* e) als, für einen Feind sich erklären, inimicitias alicui indicere, denunciare; *Id.* f) zum Feind bekommen, capere aliquem inimicum; *Ter.* g) zum Feind haben, habere quem iratum, inimicum; *Cic.* h) sich einen zum Feinde machen, inimicitias alicujus suscipere, adire; *Id.* inconciliare sibi aliquem; *Plaut.* - einem andern, adjungere alicui aliquem inimicum; *Cæs.* - die Städte, inimicare urbes; *Cic.* i) ein Feind von etwas seyn, - von Lastern, abhorrere a vitiis, *Cic.* vitia; *Suet.* k) einen Feind sich erziehen, hostem in sinu fovere. 2) das feindliche Kriegsheer, hostis; hostium exercitus; *Cic.* - den Feind angreiffen, mit dem Feinde schlagen, invadere hostem; *Cic.* concurrere armis inter se. *Suet.* - die Feinde schlagen, fundere hostium copias; *Cic.* - dem Feinde sich ergeben, dedere se hosti; *Id.* s. die Zeitwörter. 3) der böse Feind, dæmon malignus. s. Teufel.

feind, *Adject.* gehäßig, - seyn, einem, infestum esse alicui; *Cic.* - jedermann ist ihm feind, nemo ei favet; *Id.* b) werden, wenn du es ihnen abschlägst, so werden sie dir feind, si neges, inimicantur. *Id.*

feindin, die, hostis; *Quint.* inimica; adversatrix; *Ter.* adversaria; - der eine beständige hat, cui gravis & parata constituta est adversaria. *Cic.*

feindlich, hostilis; - Land, hostilis terra; *Cic.* hosticum. *Liv.* 2) gehäßig, s. feindselig.

feindlich, *Adv.* hostiliter; *Cic.* hostilem in modum; *Liv.* - etwas begehren von einem, inconciliate poscere aliquem aliquid. *Plaut.*

feindschaft, die, inimicitia; simultas; odium; iræ, arum; dissidium; animorum disjunctio; *Cic.* - angebohrne, inimicitia insita; *Id.* - ewige, sempiterna; *Id.* - grosse, schwere, gravis; non mediocris; maxima; *Id.* - heimliche, tacita & occulta; *Id.* b) ablegen, fahren lassen, in Vergessenheit stellen, inimicitias, simultatem, offensionem condonare, deponere, omittere; *Id.* c) einem ohne Ursach ankündigen, denunciare alicui novas inimicitias nulla accepta injuria; *Id.* d) eines entgehen, offensionem alicujus effugere, vitare; odium alicujus declinare; *Id.* e) haben, hegen, tragen, gegen einen, mit einem in Feindschaft stehen, in simultate cum aliquo esse; *Nep.* simultates cum aliquo exercere; inimicitias insitas habere & cum nomine alicujus gerere; *Cic.* - der eine alte gegen einen trägt, hegt, cui veteres inimicitiæ sunt, intercedunt cum aliquo; *Id.* f) auf sich laden, inimicitias suscipere; *Id.* g) sich eines zuziehen, in eines gerathen, verfallen, in offensionem alicujus cadere, incurrere, irruere; *Id.* h) auf einen werfen, abalienare se ab aliquo. *Id.*

feindselig, hostilis; inimicus; infensus; infestus; *Cic.* - Gemüth, hostilis mens alicujus; animus inimicus, infestus, infensus; *Id.* - gegen einen, hostilis animus in aliquem; *Id.* - Richter, infensi judices; *Id.* - es erweiset sich alles feindselig gegen mich, mihi omnia inimica sunt; *Id.* - ist das Glück gegen mich, infesta mihi est fortuna; *Id.* - mit feindseligem Gemüth einen schelten, infesto animo reprehendere aliquem; *Id.* - Gemüth gegen einen haben, infenso animo esse in aliquem; *Id.* 2) murrisch, ein feindseliger Mensch, homo austerus. *Id.*

feindselig, *Adverb.* infeste; infense; hostiliter; hostilem in modum; *Cic.* inimica mente; *Nep.* - etwas thun, einen angreiffen, aliquid facere, invehi in aliquem; *Cic.* b) aufs feindseligste sich mit einem zanken, inimicissime atque infensissime contendere cum aliquo. *Cic.*

feindseligkeit, die, inhumanitas; *Cic.* austeritas. *Quint.*

feindsland, das, hosticum; *Liv.* hosticus ager; *Varr.* terra hostilis. *Cic.*

feindthätigkeit, die, hostilitas. *Tac.*

feist, pinguis. *Cic.* s. fett.

feisten, einen Fist lassen, visire. *Lucil.*

feistigkeit, die, pinguedo. *Plin.* s. Fettigkeit.

feist machen, pinguefacere. *Plin.*

feistmachung, die, impinguatio. *Apic.*

felbinger, der, salix. *Virg.*

feld, das, überhaupt eine Gegend, campus; *Cic.* locus campestris; *Cæs.* - breites, campus latus; *Cic.* - ebenes, planissimus; mirabili planitie patens; *Cæs.* patentia camporum æquora; *Cic.* - eingebogenes, concavæ positionis; *Col.* - fettes, pinguis; *Id.* - feuchtes, riguus; *Id.* - freies, apertissimus; *Cæs.* liber; *Col.* patens; *Cic.* - grasichtes, herbidus; *Varr.* - grosses, ingens immensusque; camporum immensitates, immensa spatia; *Cic.* - fruchtbares, optimus & uber; frugifer; *Cic.* - mageres, schlechtes, macer; exilis; *Col.* - wüstes, deformis atque horridus; *Cic.* - an der Sonne liegendes, apricus; ad solem pronus; *Col.* - zum Getreide, frumentarius. *Cat.* 2) Gegend mit Aeckern und Dörfern, rus, ruris; *Cic.* - angenehmes, amœnum; *Id.* - nah an der Stadt gelegenes, suburbanum; *Id.* propinguum; *Ter.* - wohl bestelltes, cultissimum; *Col.* - so keine Weide hat, quod pascuo caret; *Id.* - so dergleichen gnug hat, quod pastionibus abundat; *Id.* b) auf dem Felde arbeiten, opus ruri facere; *Ter.* - seyn, ruri esse; *Cic.* - zu thun haben, ruri aliquid agere; *Ter.* c) auf das Feld - gehen, abire, ire rus; *Plaut.* - jagen, abigere rus; *Ter.* d) über Feld reisen, peregre abire; *Cic.* e) vom Felde kommen, ruri venire, *Plaut.* redire; *Cic.* f) was zum Feld gehöret, ruralis; *Cæs.* - das Feldwesen, res rustica; *Cic.* 3) Acker, ager; arvum; *Cic.* b) das Feld brachen, novare agrum; *Id.* c) was zum Felde gehöret, agrarius; - Wesen, agraria ratio; *Cic.* s. Acker. 4) in der Wappenkunst, area; spatium; 5) in der Baukunst, intertignium; intercolumnium. *Vitr.* 6) in Bergwerken, jus fodiendi in certo fodinæ spatio. 7) Krieg, militia; *Cic.* b) das

Feld behalten, behaupten, pugnam indipisci; *Gell.* victoriam consequi, *Cæs.* reportare ab hoste; *Cic.* c) das Feld räumen, dare se fugæ, *Cic.* terga victoribus: in fugam effundi; *Curt.* d) aus dem Felde schlagen, den Feind, hostem fugare fundereque; *Liv.* hostium copias disjicere; *Nep.* e) ins Feld stellen, ein Kriegsheer, exercitum in campum deducere; *Nep.* f) ins Feld gehen, bellum capessere; *Curt.* ad militiam ire; *Cic.* - zum erstenmal, militiam auspicari; *Suet.* - mit einem, bello cum aliquo interesse; *Cæs.* - nicht mit zu Felde gehen wollen, militiam subterfugere, *Cic.* detrectare; *Curt.* invitissimum castra sequi; *Nep.* - wider einen, expeditionem facere in aliquem; *Curt.* g) zu Hause und im Feld bekant seyn, domi militiæque cognitum esse; *Cic.* h) zu Felde liegen, in castris esse. *Id.* *8) es steht noch im weiten Felde, adhuc sub judice lis est; *Hor.* adhuc tua messis in herba est.

feld - Apothecke, medicamentorum apparatus in usum castrensem; - Arbeit, opus rusticum; labor agrestis; - Arzt, medicus castrensis; - Bau, agricultura; agricolatio; *Cic.* s. Ackerbau. - Bauer, agricola; *Id.* - Bette, lectus castrensis; - Baukunst, georgia; - Binde, balteus; *Dan.* ex *Quint.* fascia militaris; - Cypresse, ein Gewächs, hypericon; chamæpitys, yos; - † Equippage, belli instrumenta, orum; *Cic.* - Flucht, fuga; *Id.* - Flüchtiger, transfuga. *Id.* qui fugam capessit; *Id.* - Frucht, seges, etis; fruges, um; terræ fruges; *Cic.* b) bringt die Erde, fruges terra gignit; *Id.* c) einernden, einsamlen, fruges demetere & percipere; *Id.* die Einerndung und Aufhebung derselben, frugum perceptio & conservatio; *Id.* d) säen, fruges serere; *Id.* e) Unkraut, so den Feldfrüchten schädlich, herba frugibus inimica; *Col.* - Garbe, ein Gewächs, achillea; *Plin.* - Geschäfte, opera ruralia, *Sid.* rustica; *Cic.* - Geschrei, clamor; b) erheben sie auf beiden Seiten, clamorem utrimque efferunt; *Plaut.* - Grund, ager; fundus; *Cic.* - Grille, ein Ungeziefer, gryllus; *Plin.* - Gut, prædium; *Cic.* - Gütlein, agellus; rusculum; *Gell.* - Hauptmann, Herr, imperator; prætor; dux; *Cic.* b) einen dazu machen, sumere aliquem imperatorem; facere aliquem imperatorem; *Nep.* s. General. - Heime, gryllus; *Plin.* - Holder, Holunder, ein Gewächs, ebulum; *Col.* ebulus; *Id.* - Huhn, perdix, icis; *Id.* - Hütten, mapalia, orum; *Sall.* nubilar; nubilarium. *Col.*

feldicht, campestris; - Gegend, ager campestris. *Liv.*

feld - Katz, ein Gewächs, gnaphalium; *Plin.* - Kätzlein, desgleichen, hispidula.

Feldkirch, Grafschaft in Schwaben, Campus S. Petri. 2) Stadt, Velcuria.

feld - Klee, ein Gewächs, caucalis; *Diosc.* - Koch, lixa; *Sall.* - Kohl, ein Gewächs, brassica campestris; - Kresse, desgleichen, nasturtium pratense; - Kropf, lactuca agnina; - Kümmel, ein Kraut, careum; *Plin.* - Lager, castra, orum; *Cic.* s. Lager. - Lattich, ein Gewächs, lactuca agrestis; - Leben, ruratio; *Apul.* rusticatio; *Cic.* - Lilien, lilia agrestia; - Mann, ruricola; *Ovid.* - Marder, ein Thier, martes silvestris; - Mark, confinium; - Marschall, imperator; b) des Kaisers, Campimareschallus augustissimi Imperatoris; *Sch.* s. General. - Maß, mensura agri; - Maus, mus agrestis; *Hor.* nitedula; *Cic.* - Medicus, medicus castrensis; - Messer, geometres, æ; *Cic.* - Meßkunst, geometria; *Cic.* b) zur Feldmeßkunst gehörig, geometricus; *Id.* - Mohn, ein Gewächs, papaver agreste; - Münze, desgl. calamintha arvensis; - Nachbar, vicinus; accola; *Cic.* - Nelken, caryophyllus agrestis; - Oberster, imperator; - belli dux; *Nep.* s. General. - Polei, ein Gewächs, serpyllum; *Cels.* - Postmeister, cursorum castrensium præfectus; qui exercitui est a curandis litteris; - Prediger, concionator castrensis; sacerdos castrensis; *Sch.* - Rain, terminus epipedonicus; *Front.* - Richter, judex castrensis; s. Auditeur. - Rose, oliriaca; *Apul.* cynosbatus; *Plin.* - rosa silvestris; - Röslein, anemone; *Plin.* - Rüstung, armatura; *Cæs.* arma campestria; *Hor.* - Safran, ein Gewächs, cnicus; - Salat, lactuca agrestis.

Feldsburg, ein Ort in Mähren, Feldsburgum.

feld - Schanze, munimentum castrense; - Scheer, chirurgus castrensis; - Schlacht, prælium; *Cic.* prælium campestre; *Hor.* s. Schlacht. - Schlange, ein Geschütz, colubrina; - Schmuck, paludamentum; *Liv.* ornamentum militare; *Varr.* - *Schoppen, das Getreide in der Eil dahin zu bringen, nubilarium; *Col.* - Stück, ein Geschütz, tormentum campestre; *Sch.* - Teufel, faunus; satyrus; *Cic.* - Tisch, wie man ihn ehmals im Lager hatte, cilibantum; *Fest.* - Wache, statio campestris. 2) Soldat, so darauf stehet, procubitor; *Fest.* - Wage, womit die Furchen u. d. g. gemessen werden, ciconia; *Col.* - Wasser, torrens; *Cic.* - Webel, optio; b) dessen Stelle, optionatus, us; *Cat.* - Zeichen, symbolum; *Plaut.* tessera; *Tac.* - Zeugmeister, præfectus fabrum; *Cic.* balistariorum, rei tormentariæ præfectus; - Zug, expeditio. *Cic.* b) thun, stipendia mereri. *Id.* s. Feld. n. 7.

felg, der, an einem Rade, rotæ curvatura; *Ovid.* absis, idis.

† feliciti*ren, gratulari; *Cic.* s. Glück wünschen. 2) fortunare. *Id.* s. beglücken.

Felin, Stadt in Liefland, Felinum.

fell, das, mit Wolle, Haut und Haar, vellus, eris; *Col.* pellis; *Cic.* - einem Haasen abstreifen, pellem detrahere lepori; *Phædr.* - eines grössern Thiers, tergus, oris; *Varr.* - ein Felgen, kleines Fell, pellicula; *Cic.* - mit einem Fell überziehen, pelliculare; *Col.* b) sonderlich ohne die Haare, cutis; *Cic.* corium; *Plaut.* - eine Wunde, so unter dem Felle ist, vulnus, quod intra cutem subest; *Cic.* - einem ab, oder über die Ohren ziehen, corium alicui detergere de tergo; *Plaut.* 2) im Auge, pterygium; *Plin.* hypochysis. *Cels.*

felleis, felleisen, das, bulga; *Lucil.* bisaccium; *Petr.* hippopera; *Sen.* corycium. *Pitisc.*

Fel-

† felonie, Meineid, perfidia. *Cic.*
† felouque, Art eines Schifs, phaselus. *Cic.*
Felriß, ein Kraut, hypecoum. *Plin.*
fels, der, petra: cautes; rupes; *Virg.* saxum; *Plaut.* - rauher, steiler, rupes aspera, *Sall.* abscissa & undique rupta; *Curt.* b) geht immer sachte spizig zu, modicis clivis in sublime fastigium crescit; *Id.* c) - ist oben ganz spizig, summa petræ in acutum cacumen exsurgunt; *Curt.* d) wie hoch ist er, quantum in altitudinem eminet? *Id.* e) sehr hohe um sich herum haben, rupes altissimas in circuitu habere; *Cæs.* f) nach grossen Felsen auf eine Ebene kommen, ex magnis rupibus nancisci planitiem; *Cæs.* g) vom Felsen herabspringen, saxo salire. *Plaut.* 2) im Meer, scopulus: *Cic.* cautes; *Cæs.* b) fürchten, saxa & cautes timere; *Cæs.* c) dawider anfahren, incidere in scopulos; offendere ad scopulum; *Cic.* - an die anfahren, an denen eines andern Schiff zu Grunde gegangen, appellere quid ad scopulos, ad quos navis alicujus fracta est; *Cic.* d) glüklich vorbei fahren, scopulos superare, prætervehi. *Cic.*
felsen - * Adern, venæ subalares; - Grund, fundamentum ædificii in petra; - * harter Sinn, Mensch, durus homo; *Cic.* - Kluft, Rize, Loch, hiatus, fissuræ, foramina, speluncæ in rupibus.
felsicht, voller Felsen, petrosus; - Oerter, petrosi loci; *Plin.* - Meer, scopulosum mare; *Cic.* b) so sich auf Felsen findet, petræus; - dergleichen Kohl, petræa brassica. *Plin.*
Feltre, Feltri, Stadt in Oberitalien, Feltria; Feltrinum; 2) il Feltrino, Gebiet daselbst, ager Feltrinus.
Femern, eine Dänische Insul, Fimbria; Femera; Cimbria parva.
Fench, ein Gewächs, panicum. *Celf.*
Fenchel, ein Gewächs, fœniculum; marathrum; *Plin.* b) wilder, myrsineum. *Id.*
Fenchel - Garb, ein Gewächs, myriophyllum; - Wein, marathrites. *Col.*
* fendrich, der, vexillarius. *Liv.* s. Fähndrich.
Fenigreck, ein Kraut, fœnograecum. *Col.*
Fenoe, Dänische Insul, Fenoa.
fenster, das, fenestra; *Cic.* - drei Fuß breites, latitudine tripedali; *Varr.* - enges, angusta; *Col.* - offenes, patens; *Id.* - zugemauertes, obstructa; *Varr.* - mit einem Gitter verwahrtes, clathrata; *Plaut.* clathris munita; *Col.* - so hoch von der Erde stehend, daß man es mit den Händen nicht erreichen kann, sic a terra edita, ne manibus contingi possit; *Id.* b) Engigkeit der Fenster, fenestrarum angustiæ; *Cic.* c) aufmachen, fenestras patefacere; *Ter.* d) darein machen, mit Fenstern versehen, fenestras indere; *Plaut.* fenestrare; *Vitr.* e) die Fenster gefrieren, vapor vitris adhærens gelatur; f) - schwizen, vapor in vitris fenestræ hæret; g) kleines, Fensterlein, Fenstergen, fenestella; *Col.* h) zu den Fenstern gehörig, fenestralis. *Ovid.* Anm. *Fenestra* bedeutet eigentlich die Oefnung in der Mauer oder Wand zu einem Fenster, das Fenster aber, wie es der Glaser macht, ist den Lateinern unbekant, wird indessen aber doch auch mit *fenestra* gegeben; wiewohl das Wort *speculare* unsere Fenster besser auszudrücken scheinet und beim Seneca und Palladius vorkomt; - den die Fenster vor den Wind verwahren, quem specularia a flatu vindicant: *Sen.* - das Licht durch die Fenster einfallen lassen, per specularia lumen admittere; *Pallad.* * 2) Augen, einem blaue Fenster machen, suggillare. *Sen.*
fenster - Gitter, clathrum; *Hor.* - Glas, orbis vitreus; *Tert.* - Laden, valvæ, arum; *Cic.* b) stehen offen, patent; *Id.* c) sind zu, clausæ sunt; *Id.* d) mit dem Degen darein hauen, valvas fenestris obductas gladio verberare; *Sch.* e) mit dergleichen versehen, valvatus; - solche Fenster, lumina fenestrarum valvata. *Vitr.*
fensterlein, das, fenestella; *Col.* b) etwas, so dergleichen gegen Morgen haben soll, quod parvis ab oriente fenestellis illuminari debet. *Col.*
fenster - Macher, specularius; faber fenestrarius; fenestrarius; - Ram, jugamentum; *Cat.* regula fenestralis; subscus, udis; margo; - Scheibe, orbis, orbiculus vitreus; speculare. *Tert.*
Ferde de Vidama, Herrschaft in Orleans, Vicedominatus.
* ferdig, was vom vorigen Jahr her ist, annotinus. *Cæs.*
Ferden oder Verden, Stadt in Ostfriesland, Verdia. s. Verden.
Fere, Stadt in Piccardie in Frankreich, Fera.
Ferdinand, Mansname, Ferdinandus.
* ferg, der, portitor. *Stat.* s. Fährmann.
* ferggeld, das, s. Fährgeld.
† ferien, feriæ, arum. *Cic.* s. Feiertage.
ferkel, das, porculus; porcula; *Plaut.* b) so noch sauget, nefrens, dis; *Varr.* c) abgesetztes, depulsus a mamma. *Varr.*
ferkelgen, Ferklein, das, porcellus. *Varr.*
ferkeln, parere porcellos.
Fermanagh, Grafschaft in Irrland, comitatus Fermanagensis.
Fermo, Stadt in Italien, Firmum.
fern, *Adject.* remotus; dissitus; *Cic.* - aus fernen Landen kommen, ex terris disjunctissimis venire. *Id.* s. entlegen.
fern, *Adverb.* procul; longe; *Cic.* - von etwas, den Gränzen, der Furcht, Wahrheit, Stadt ꝛc. procul a finibus; procul remotus a vero; procul ab omni metu; longe ab oppido; *Id.* - von dannen, procul inde; *Id.* - sehr fern seyn von etwas, longissime abesse ab aliqua re; *Id.* - ist die Zeit, longe abest tempus; *Id.* - von einander seyn, intervallo locorum & tempore disjunctum esse; *Cic.* b) nicht gar fern von der Stadt, ab urbe haud longule; *Plaut.* - von diesem Ort gehen, haud longule ex hoc loco ire; *Plaut.* c) von fern, etwas ansehen, erscheinen, kommen, procul aliquid spectare, apparere; *Cic.* e longinquo venire; *Plin.* - als von fern sehen, quasi longo intervallo interjecto videre quid; *Cic.* d) weit von fern folgen sehen, videre magnis intervallis sequentes; *Liv.* e) von fern stehen, abstare; *Hor.* f) es sey fern, hæc absint velim! quod nolim!

lim! quod dii omen obruant, avertant! melius, quæſo, ominare! dii meliora! *Cic.* ne id Deus ſinat, ſiverit! *Liv.* g) das iſt fern von mir, alienum eſt a me; *Cic.* h) das iſt ſo fern von mir, daß ich vielmehr ꝛc. tantum abeſt, ut-ut potius; *Id.* i) in ſo fern, eatenus; - werden uns die Götter bekant, als ſie ſelbſt wollen, eatenus dii declarantur nobis ac ipſi volunt; *Id.* - als, eatenus-quoad, *Id.* quatenus. *Cæſ.*

Fernambuco, Landſchaft in Amerika, Fernambucum.

ferne, die, der Zeit, Oerter, loginquitas temporis, locorum; intervallum locorum & temporum; diſtantia locorum; *Cic.* b) in der Ferne erzählet werden, procul narrari; *Id.* c) in der Ferne Spieſſe, in der Nähe Degen brauchen, eminus haſta, cominus gladio uti. *Id.* *2) von der Ferne (wo man in keiner Gefahr) zuſchauen, ab alno ſpectare. *Prov.* 3) in der Nähe und in der Ferne, terra marique.

*fernen, in der Ferne ſchöner ausſehen, als man in der Nähe iſt. Diß Frauenzimmer fernt, hanc feminam cum procul adſpexeris, venuſta eſt.

ferner, porro; deinde; amplius; præterea; *Cic.* - nachforſchen, ulterius quærere; *Sen.* - fahre ferner fort, porro perge; *Cic.* - er hat mir ferner verſprochen, præterea mihi promiſit; *Id.* - es folgt ferner, daß den Göttern nichts unwiſſend ſey, ſequitur porro, nihil ignorare Deos; *Id.* - ferner aber iſt es mir nicht widerfahren, porro autem mihi non accidit; *Cic.* - nach der Hinrichtung derer Vornehmſten wurde ferner keines Menſchen geſchonet, poſt principum cædem nulli deinde mortalium parcebatur; *Liv.* - da ich ihm Beifall gegeben, habe ich ferner beſchloſſen, cum eſſem aſſenſus ei, decrevi hoc amplius, ut; *Cic.* - den Krieg aufſchieben, ultra bellum differre; *Liv.* - einen nicht ferner leiden, aliquem non ultra ferre; *Id.* - was wolt ihr ferner, quid vultis? *Cic.*

fernerweit, præterea; *Cic.* inſuper; - wurde noch die Poſt gebracht, nunciabatur. *Liv.*

fernglas, das, teleſcopium.

*fernig, longinquus. *Cic.*

*fehrniß, vernix.

Fernue oder Foro nouvo, Ort in Oberitalien, Forum Novum.

Fero oder Ferro, Inſul in Norwegen, Inſulæ Ferroenſes, Gleſſariæ.

Ferrario, Porto, Hafen in Italien, Portus Ferrarius.

Ferrara, Herzogtum in Italien, Ducatus Ferrarienſis. 2) Stadt daſelbſt, Ferraria.

ferſe, die, Theil des Fuſſes, calx, calcis; *Ter.* calcaneum; calcaneus. *Virg.* 2) Ferſengeld geben, entfliehen, ausreiſſen, in pedes ſe conjicere, *Ter.* dare, conferre; *Plaut.* in fuga ſibi præſidium ponere; *Cic.* fuga ſalutem petere. *Cæſ.*

Ferte, Name unterſchiedener Städte in Frankreich, Firmitas.

fertig, bereit zu etwas, ad aliquid paratus, inſtructus, promtus, expeditus, compoſitus; inſtructus intentusque alicui rei; *Liv.* procinctus; *Gell.* b) ſeyn, in procinctu ſtare; *Sen.* præſto eſſe ad aliquid. *Col.* 2) verfertiget, volbracht, abſolutus; confectus; perfectus; perfectus & abſolutus; *Cic.* b) - machen, etwas, aliquid pertexere, perpolire atque conficere; *Cic.* - ein Buch, peragere librum inchoatum; *Plin. Sec.* - ein angefangenes Werk, imponere faſtigium operi inchoato; *Cic.* - ein Gedicht, ad umbilicum ducere carmen; *Hor.* c) - etwas haben, gemacht haben, mit etwas ſeyn, in mundo habere quid; *Plaut.* - ein Buch, ad umbilicum perveniſſe; *Mart.* - etwas noch nicht, in manibus habere aliquid; *Cic.* - iſt das Werk noch nicht gar, manus extrema operi nondum acceſſit; *Id.* d) - werden, geſchwind mit etwas, celeriter ſe expedire; *Cæſ.* - in kurzen, bald mit einem Werke, opus ſtrenue perficere; *Curt.* - kann man damit in einem Tage, unius diei negotium eſt. *Cæſ.*

fertig, *Adverb.* promte, parate; expedite; alacri animo & ſine cunctatione. *Cic.* 2) hurtig, fertig leſen, erklären, expedite legere, explicare. *Cic.*

fertigen, fertig machen, etwas, aliquid peragere, perficere, abſolvere; *Cic.* ſ. fertig machen, verfertigen *2) ſich, celeriter ſe expedire; *Cæſ.* - auf der Reiſe, accelerare; *Cic.* accelerare iter. *Liv.* ſ. eilen.

fertigkeit, die, Hurtigkeit, etwas zu thun, alacritas; ſtudium alacritasque faciendi quid; propenſio ad quid; *Cic.* b) ſo fort, ohne Anſtand, etwas zu thun, extemporalitas; *Suet.* 2) durch Ubung und öftere Wiederholung angewöhnte Geſchiklichkeit, (habitus) animi aut corporis conſtans perfectio. *Id.*

feſſel, Fußeiſen, compes, edis; *Cic.* annulus; *Mart.* b) überhaupt Ketten und Bande, catena; *Cic.* c) einem anlegen, in die Feſſel legen, compedes alicui impingere; *Plaut.* ſ. feſſeln. - güldene, compedibus aureis vincire aliquem; *Curt.* d) einem abnehmen, ex catenis aliquem ſolvere; *Cic.* compedes demere alicui; *Juſt.* e) einem anzulegen drohen, compedes minitari alicui; *Val.* f) getragen haben, in compedibus fuiſſe; *Cic.* - der Gracchus ſo ehemals die Feſſel an den Beinen hatte, und im Zuchthauſe ſtack, ille Gracchus ex compedibus & ergaſtulo; *Id.* g) ſein Lebetage darinne gehen, ætatem in compedibus agere. *Cic.*

feſſeln, einen, aliquem compedire; vincula alicui indere; *Tac.* compedes alicui induere, imponere; aliquem in compedes cogere; *Plaut.* catenas alicui dare, *Flor.* indere, *Plaut.* injicere; *Cic.* catenis aliquem onerare. *Tac.*

feſſeln, das, compedum impoſitio.

feſt, das, Feſtag, Feſtbegehung, feriæ, arum; dies feſtus; dies feſti, *Cic.* feſtivi, *Gell.* ſollemnes; *Suet.* ſollemne; *Liv.* ſollemnia, um; *Suet.* ſollemnia feſtorum; *Col.* feſtum; *Ovid.* - am Feſt, die feſto; *Cic.* - ein hohes Feſt, dies feſti primarii, principes; b) anordnen, anſagen, inſtituere ſollemne; *Liv.* ferias imperare; *Cic.* c) begehen, feiern, feſtos dies celebrare; *Cic.* - ein jährliches, agere dies feſtos anniverſarios; *Id.* - neun Tage lang, per novem dies ferias agere; *Liv.* - einem zu

Eh-

Ehren, agere alicui diem festum; *Id.* nomine alicujus dies festos agitare. *Cic.* 2) Gasterei, epulæ; convivium. *Cic.* s. Gastgeboth.

fest, *Adject.* dicht, hart, dauerhaft, von natürlichen Dingen, firmus; fixus; stabilis; solidus; durus; arctus; *Cic.* - Erde, terra solida; *Id.* - Gebäude, Haus, Mauer, solidissima structura; *Vitr.* stabilis domus; firmus murus; *Cic.* - Käse, solidior caseus; *Col.* - Schlaf, arctior somnus; *Cic.* - Steine, durissimi lapides; *Plin.* - so daß es weder beweget noch verändert werden kann, adeo fixum, ut neque moveri neque mutari possit. *Cic.* 2) im sitlichen Verstande, constans; firmus; fixus; immutabilis; perennis; stabilis; *Cic.* - Entschluß, fixum consilium; *Id.* - Freundschaft, Meinung, amicitia, opinio firma, stabilis; stabilis & certa sententia; stabilis & immutabilis res; stabile & fixum permanens bonum; *Id.* - Schluß, decretum stabile, fixum, ratum; *Cic.* 3) fest aneinander, spissus; compactus; *Plin.* 4) fest Land, continens; *Cic.* - mit den Schiffen aufs feste Land übersezen, navibus trajicere in continentem; *Tac.* 5) befestiget, munitus; - Stadt, munitum oppidum; *Cic.* - durch Kunst, urbs miris operibus munita; *Cæs.* - von Natur, munita loco, natura; *Sall.* - mehr durch Kunst, als von Natur, magis opere, quam natura; *Id.* 6) wider Schuß und Hieb, cujus corpus ferro impenetrabile est; *Liv. Sen.* cujus corpus arte Passaviensi contra ictus munitum; b) - machen sich, corpus suum reddere impenetrabile; - die Kunst sich fest zu machen, ars Passaviensis. *Sch.*

fest, *Adverb.* firme, firmiter; *Cic.* - und steif etwas behaupten, firmissime quid asseverare; firme quid sustinere; *Id.* - beschlossen, ratus & firmus; *Id.* - bestehen, auf seinem Kopfe, obstinato animo quid agere; obstinasse animis; *Liv.* - einbilden, sich etwas, habere aliquid conceptum animo; *Cic.* - gefroren, Wasser, aqua solidius concreta; *Gell.* - halten einen, captum & comprehensum aliquem tenere; *Cic.* - machen, etwas, aliquid firmare, stabilire; *Id.* 2) eine Stadt, munire oppidum. 3) sich, s. fest *Adj.* n. 6 l. b. - schlafen, arcte & graviter dormire; *Id.* - sezen, etwas, stabilire quid; *Id.* b) sich, aliquid firmitatis nancisci; quum paullum firmitatis accesserit; *Id.* - stecken, figere; *Id.* - zuziehen, als mit einem Band, arctius adstringere, *Id.* constringere. *Val.*

festigkeit, die, firmitas; soliditas; *Cic.* firmitudo; *Her.* b) der Freundschaft, stabilitas amicitiæ; *Cic.* c) einer Stadt, munitiones urbis. *Liv.*

festiglich, firme; *Cic.* obfirmate; *Suet.* animo forti & obfirmato; *Plaut.* obstinate. *Ter.*

† festin, Lustbarkeit, solemnia, ium; hilaria, orum; *Liv.* b) Gastgebot, epulæ, arum; *Cic.* - herliches, convivium lautissimum; *Plin.* b) anstellen, struere convivia; *Tac.* c) geben, convivium concelebrare; *Cic.* celebrare largius epulas; *Liv.* - der ein Festin gibt, convivator. *Liv.*

festung, die, munimentum; *Curt.* oppidum munitum; castrum; *Cic.* urbs munita; *Cæs.* locus munitus; *Sall.* - wenn sie eine Citadelle oder Schloß ist, castellum; *Cæs.* - wenn sie ein Schloß ist, arx munita; *Sall.* - geschleifte, castellum dirutum; *Cæs.* - hochgelegene, locis editis positum; in montis loco munito locatum; *Cæs.* - mäßige, mediocre; *Sall.* - schlechte, oppidum natura & viris parum munitum; *Sall.* - starke, grosse, oppidum maximum munitissimumque; maximis operibus munitum; quod magna munitione continetur; urbs magnificis operibus munita; *Cæs.* - von Natur, urbs natura munita; oppidum egregie loci natura munitum; *Id.* - von, durch Kunst und Natur, locus opera & natura munitus; *Id.* - durch Sümpfe und Wälder, locus paludibus silvisque munitus; *Id.* - wohlgelegene, castellum loco idoneo collocatum; *Id.* - mit allem wohlversehene, magnis munitionibus multisque tormentis confirmatum; *Id.* urbs tuta munitionibus; *Liv.* - worinnen starke Wache gehalten wird, castellum, quod noctu excubitoribus ac firmis præsidiis tenetur; *Id.* b) bauen, errichten, castellum munire; *Cic.* præsidii caussa constituere; *Cæs.* c) einnehmen, erobern, expugnare, capere; *Id.* d) schleifen, demoliren, diruere; *Cæs.* e) mit einem Lager umgeben, castris includere; *Cæs.* f) einem anvertrauen, einen zum Commendanten darinnen machen, urbem munitam tradere alicui tuendam. *Nep.*

festungsbau, der, munitio; communitio; *Cic.* - ist bald fertig, non multum superest munitionis. *Nep.* 2) einen darzu verdammen, damnare aliquem in opus, *Cic.* ad munitiones.

festungswerke, Mauern, Gräben, Wälle, u. d. g. munimenta, orum; *Cæs.* mœnia, um; *Cic.* opera, um; *Cæs.* munitio; *Nep.* b) niederreissen, mœnia dejicere; *Cic.* c) einen Ort damit umgeben, um einen Ort führen, munimenta circumjicere loco; *Liv.* munitionibus sepire urbem; *Cic.* urbem mœnibus cingere; *Cic.* - mit unüberwindlichen versehen, præcingere quid munimentis solidis & inexsuperabilibus. *Sen.*

fett, feiste, fruchtbar, pinguis; obesus; opimus; *Varr.* - Acker, Feld, ager opimus; pinguis campus; *Varr.* - Bauch, obesus venter; *Plin.* abdomen; *Cic.* - Futter, pingue pabulum; *Col.* - Rinder, opimi boves; *Varr.* - Schwein, sus diffusa; *Plin.* - etwas fett, subpinguis; *Col.* - sehr fett, prædpinguis; *Virg.* b) fett machen, etwas, aliquid pinguefacere; *Plin.* opimare; facere pingue; reddere opimum; *Col.* - mit Brode einen Vogel, avem pane obesare; *Id.* - dienlich seyn zum fett machen, multum ad creandas adipes conferre; *Id.* c) gemacht, als ein Essen, adipatus; *Cic.* d) - seyn pinguere; *Col.* - gar zu sehr, nimia pinguitudine laborare; *Quint.* e) werden, pinguescere; *Col.* saginari; *Cic.* - schwerlich, gliscere difficulter; *Col.* *2) vom Fette besudelt, adipe sordidus. 3) köstlich, herlich, reich, - eine fette Beute, præda opima & præclara; *Cic.* - Erbtheil, patrimonium lautum; *Id.* - Frau, lauta mulier; *Plaut.* - Mahl-

- Mahlzeit, pingues mensæ; *Cat.* cœna adipalis, *Plin.* magnifica & lauta. *Cic.*

fett, *Adverb.* pinguiter. *Col.*

fett, das, adeps, ipis; - von Schweinen, suillus. *Plin.*

fettigkeit, die, opimus corporis habitus; *Cic.* pinguedo corporis; *Plin.* pinguitudo; *Quint.* obesitas corporis, *Col.* ventris. *Suet.*

fettwanst, der, adeps; abdomen. *Cic.*

feucht, humidus; madidus; *Cic.* humectus; pluvius; *Varr.* riguus; uliginosus; *Col.* irriguus; *Lucan.* - uvidus; *Plaut.* - Feld, Gegend, campus uliginosus; *Col.* regio irrigua; *Lucan.* locus riguus, *Col.* humectus; *Varr.* - Holz, humidum lignum; *Cic.* - Kleid, uvida vestis; *Plaut.* - Natur, humectum corpus; *Macrob.* - ganz vom Wasser, madidus totus aqua; *Cic.* - Wetter, Tag, humida dies; *Ovid.* cœlum pluvium, *Varr.* humens; *Flor.* b) - machen, humectare; *Lucr.* humificare; *Auson.* - das Haupt mit etwas, madefacere caput aliqua re; *Cels.* - machend, humifer; *Poët.* ap. *Cic.* - solche Winde, venti humecti, *Gell.* humidi, *Vitr.* pluvii; *Hor.* c) - seyn, humere; *Plin.* madere; *Cic.* humorem habere; *Col.* d) werden, humescere; *Pallad.* madescere. *Cels.*

feuchte, die, sudor; *Varr.* mador; *Sall.* humor; *Curt.* b) des Winters, Winterfeuchte, uligo hiemalis; *Col.* - deren gnug haben, abundare uligine. *Id.*

feuchten, humectare. *Lucr.* s. feucht 1. b. machen.

* feuchtigen, humidare. *Cels.*

feuchtigkeit, die, humor. *Cic.* s. Feuchte. 2) im menschlichen Leibe, phlegma.

* feuchtigung, die, madefactio. *Oct. Hor.*

Feuchtwangen, Stadt im Anspachischen, Hydropolis.

feuer, das, ignis; *Cic.* tropice focus; *Cic.* foculus; *Juven.* caminus; *Sen.* vulcanus; vulcani violentia; *Plaut.* - grosses, ingens; magnus; *Id.* - kleines, exiguus; igniculus; *Id.* - unterirdisches, subterraneus; *Plin.* b) - braucht Unterhaltung, indiget pastu; permanere nullo modo potest, nisi alatur; *Id.* c) brent helle, vivit; *Plaut.* d) lischt aus, verlischt, intermoritur; *Curt.* - so bald es in Wasser geworfen wird, in aquam injectus continuo exstinguitur; *Cic.* e) steigt gerade empor, sursum rectis lineis in cœlestem locum subvolat; *Id.* f) verzehrt alles, confector & consumtor omnium est; *Id.* g) das Feuer anblasen, aufblasen, excitare bucca foculum; *Juven.* - mit Blasbälgen, admotis follibus ignem flatu accendere; *Curt.* h) wieder anschieren, ignem reficere; *Petr.* i) aufschlagen, schlagen, ignem elicere; *Cic.* rapere in fomite flammam; *Virg.* k) erhalten, unterhalten, igni alimenta dare; *Curt.* l) fangen, fassen, ignem concipere, *Cic.* comprehendere; *Curt.* m) machen, ignem facere; *Cæs.* - machen lassen, ein grosses, ingentem ignem fieri jubere; *Plaut.* m) speien, flamigerare; *Gell.* n) ans Feuer sezen, apponere quid ad Vulcani violentiam; *Plaut.* o) am Feuer rösten, igni torrere; *Virg.* p) an seinem Feuer auch dergleichen anbrennen lassen, pati aliquem ignem ab igne capere; *Cic.* q) beim Feuer sizen, ad focum sedere; *Cic.* r) durchs Feuer gehen lassen, die Metalle, igni examinare & purgare metalla; s) ins Feuer werfen etwas, in ignem aliquid inferre; *Cæs.* 2) helbrennendes, Feuersbrunst, flamma; incendium; ignis; - heftiges, flamma atrox, furibunda; *Sall.* - ungefähres, ignis fortuitus; *Tac.* - unter der Asche verborgenes, flamma a cineribus velata ac sopita; *Sall.* - so ein wenig nachgelassen, sich gelegt, paullum intermissa; *Cæs.* b) das Prasseln des Feuers, sonitus flammæ; *Nep.* c) das Feuer breitet sich aus, frißt, greift um sich, ignis latius serpit; *Cæs.* d) ergreift die Gräber, incendium sepulcra comprehendit; *Curt.* e) grosses ist in der Stadt, magna flamma in urbe exsistit; *Cæs.* f) sezet uns allenthalben her zu, undique flamma terremur; *Cæs.* g) Feuer anlegen, legen, incendium facere; ignem adhibere, admovere, subdere; *Cic.* in locum indere, inferre; *Plaut.* - das Haus brante nicht ungefehr ab, sondern weil Feuer geleget worden, ardebat domus non fortuito, sed oblato incendio; *Cic.* h) einwerfen, schmeissen auf etwas, ignem injicere; *Id.* - auf die Dächer, durch welche es noch nicht durchgebrennet, flammas conjicere in tecta, quæ cum in summo hæreant, ad interiora nondum penetraverunt; *Curt.* i) leschen, ignem convalescentem exstinguere, *Petr.* restringuere; *Cic.* k) sehen bei der Nacht, auspicari ignem obortis tenebris; *Nep.* * l) schreien, convocare cives ad compescenda incendia; m) durchs Feuer um ein Stükgen Brod lauffen, cibum e flamma petere; *Ter.* n) im Feuer aufgehen, vom Feuer verzehret werden, hauriri igni; *Tac.* - Himmel und Erde werden dereinst im Feuer aufgehen, erit aliquando ut hic mundus deflagretur; deflagratio cœli & terræ futura est; *Cic.* - lassen, urbem incendio delere; *Nep.* o) in vollem Feuer stehet alles, omnia vasto flagrant incendio; *Sall.* p) mit Feuer verbrennen, incendio delere; *Nep.* - eines Güter, incendium in fortunas alicujus excitare; *Cic.* q) mit Feuer und Schwerd drohen, einer Stadt, minitari urbi ferrum flammamque, ferro flammaque; *Id.* r) wider die Gewalt des Feuers in Sicherheit sezen, contra flammarum violentiam protegere. *Col.* * 3) Strafe, da einer verbrent werden soll, supplicium, quo quis vivus comburatur; - zum Feuer verdammen, damnare ad flammas. 4) durchs Schüßen, explosio bombardarum; b) das Feuer aushalten, sustinere grandinem globulorum plumbeorum ab hostibus emissam; c) ein grosses Feuer machen, sine intermissione ingentem globulorum copiam in hostes conjicere; d) Feuer geben, bombardas exonerare, displodere; - auf einen, etwas, collineare aliquo *Ci.* bombardis; globis petere aliquem. 5) Lebhaftigkeit, Heftigkeit des Gemüthes, fervor mentis; *Cic.* ardor animorum; *Tac.* - das Jugend-Feuer, fervor ætatis; *Cic.* ardor juvenilis; *Tac.* b) das Feuer blizt aus den Augen, ardor micat ex oculis; *Lucr.* ignis micat oculis; *Virg.* c) es ist

gleich Feuer im Dach, statim in fermento jacet; *Plaut.* d) viel wildes Feuer haben, flagrare turpissimorum affectuum flamma; *Cic.* 6) Feuer und Stroh brent gern, titio ad ignem; *Prov.* *7) er merkt Feuer, Amyris insanit, furit. *Prov.* *8) das Feuer muß man löschen, dämpfen, ehe es unter das Dach komt, zum Dach hinaus schlägt, principiis obsta: sero medicina paratur, cum mala per longas invalue re moras.

feuer - Ballen, malleolus; *Cic.* b) zu rechte machen, die Stadt anzustecken, malleolos comparare ad inflammandam urbem; *Cic.* - Berg, mons ignivomus; - Brand, torris; *Virg.* - Büchse, bombarda; *Sch.* - Esse, fumarium; *Mart.* - Eimer, das Feuer zu leschen, hama ad incendia compescenda; *Plin.* - Farbe, color igneus, rutilus; *Col.* - Fächer, flabellum ad excitandum ignem; - Flamme, flamma; *Cic.* - Funke, scintilla; *Id.* - Gabel, rutabulum; *Col.* - gelb, flavus; - Geschoß, bombarda; *Sch.* - Glocke, campana, incendii index; cujus clangore homines ad incendia compescenda convocantur; - Glut, flamma; *Cic.* s. Glut. - Gott, Vulcanus; *Id.* - Haacken, harpago, onis; - Herd, focus; *Cic.* s. Heerd. - Herr, senator, cui cura incendiorum compescendorum commissa est; - Käfer, lampyris, idis; *Plin.* - Kaze, balista grandine ferrea repleta; - Kraut, helleborastrum; - Kübel, situla incendiaria; - Kugel, pyrobalus; malleolus; *Cic.* - pila incendiaria; - Kunst, pyrotechnia; - Künstler, pyrotechnites; - Leiter, scala incendiaria; - Maal, nævus corporis flammeus; - Mauer, caminus; *Suet.* infumibulum; *Plin.* fumarium; *Mart.* - Mauerkehrer, fuliginis, fumariorum repurgator; - Mörsel, mortarium. *Sch.* - Ofen, ustrina; *Plin.* - Ordnung, leges ob incendia compescenda promulgatæ; - Pfanne, foculus; *Col.* batillum; *Hor.* caminus; *Cic.* trulla; *Liv.* - Pfeil, telum incendiarium; *Ammian.* - Rohr, bombarda; *Sch.* - roth, rufus; *Plin.* rutilus. *Col.* 2) Haarhabend, flammicomans. *Juven.* *3) werden, über etwas, erubescere in aliqua re; *Cic.* - bin ich worden, irrubuit mihi vultibus ignis. *Stat.* - Schaufel, batillum ferreum; *Plin.* - Schlange, draco rutilus; - Schwamm, spongia incendiaria; - Schwefel, arsenicum; *Plin.* - speiend, ignivomus; flammas eructans; - - Sprize, sipho; b) war keine vorhanden, nullus in publico sipho ad compescenda incendia; *Plin.* - Stätte, focus; *Cic.* - Stein, pyrites, æ; *Plin.* silex, icis; *Varr.* - Stral am Himmel, docis, idis; *Apul.* - Wächter, sparteolus, i; excubiæ adversus incendia institutæ; *Suet.* - Wahrsagerei, pyromantia; - Werk, ignes artificiosi; ignium festivorum spectaculum; - Werker, Werfer, pyrobolarius; *Firm.* - Wurm, salamander; - Würmlein, lampyris, idis; *Plin.* - Zange, forceps; *Virg.* batillum; *Col.* - Zeichen am Himmel, meteoron ignitum; - Zeug, igniarium. *Plin.*

feuern, ligna large super foco reponere; *Hor.* 2) mit Stücken u. d. g. auf eine Stadt, tormentis quatere urbem *Sch.* s. schüßen.

feuersbrunst, die, incendium; *Cic.* - sehr grosse, immoderatum; *Cæs.* - unglükliche, calamitosum; *Cic.* - so die Dächer ergriffen hat, sparsum per culmina; *Cæs.* b) ergreift die Werke, comprehendit opera; *Curt.* c) erregen, verursachen, incendium facere, excitare, concitare; *Cic.* d) leschen, restinguere incendium aliqua re; *Cic.* - sich zu leschen nahen, accedere ad restinguendum incendium; *Cic.* accurrere ad inhibendum incendium; *Curt.* e) vermehren, ausbreiten, latius fundere incendium; *Id.* - vermehrt der Wind, macht der Wind stärker, animat ventus; *Cæs.* f) durch eine Feuersbrunst zu Grunde, in einer Brunst darauf gehen, incendio conflagrare, *Cic.* hauriri, *Curt.* deleri; *Nep.* - ist die Stadt zu Grunde gegangen, civitas corrupta atque vastata incendio est; *Sall.* g) von der Feuersbrunst befreien, locum ab incendio & flamma liberare; *Cic.* - das ganze Land, die Meierhöfe rauchen noch davon, tota regio recenti fumat incendio; *Curt.* passim incendio fumant villæ. *Liv.*

feurig, igneus; *Plin.* flammifer; *Sil.* flammiger. *Val. Flacc.* b) werden, ignescere; *Cic.* 2) feurige Augen, flammea lumina; *Virg.* - der solche hat, cui ardent oculi; *Cic.* *3) feurige Männer, eingebildete Gespenster bei Sümpfen und Morästen, ignis fatuus.

Feurs, Stadt in Lion in Frankreich, Forum Segusianorum.

feyer, feyern, Feyertag 2c. s. Feier 2c.

Fez, Kaisertum in Afrika, regnum Fessanum. 2) Stadt daselbst, Fessa; Fezza; Volubilis. *Adject.* Fessanus.

*feze, die, Fezen, der, dünner, abgetragener Lappe, Stück von Tuch oder Leinwand, panniculus usu longo detritus; - nicht einen Fezen anzulegen haben, ne detritam vestem habere, qua nuditas corporis tegi possit; - in Fezen zerrissenes Kleid, tunica detrita & discissa. s. zerreissen. 2) einen in kleine Fezen zerhauen, minutim aliquem concidere, ut formicæ possint differre. *Plaut.*

*fezen, einen ficken, virgis aliquem cædere. *Cic.*

*fezer, der, podex. *Hor.* s. Arsch. 2) die Strafe, so einer darauf bekomt, er hat einen Fezer bekommen, virgis cæsus est.

Fiascone, Monte, Stadt in Italien, Mons Fiasconis.

Fiberkraut, centaurion. *Plin.* s. Biberkraut.

Fichte, ein Baum, pinus, i; *Virg.* pinus, us; *Vitr.* pinea; *Col.* b) von Fichten, pineus; - dergleichen Kranz, pinea corona; *Plin.* c) wilde, pinaster, stri; *Plin.* d) Ort, wo Fichten stehen, pinetum. *Plin.*

Fichtelberg, Gebürge in Deutschland, Mons pinniferus. *Cell.*

Fichten - Wald, pinetum; *Plin.* - Zapfe, strobilus pini; - nux pinea.

Fichtin, von Fichten, pineus. *Plin.*

ficke, Schubsack, loculus; *Varr.* loculi, orum; *Hor.* b) nichts haben, nihil habere in locu-

loculis; *Hor.* *2) einem die Ficke lausen, emungere aliquem pecunia. *Plaut.* *3) einen auf die Ficke schlagen, pecunia multare aliquem. *Nep.*

ficken, einen, cædere virgis aliquem. *Cic.*

Fickfack, Streichmacher, ardelio. *Phædr.* 2) mit der Ruthe, virgindemia. *Varr.*

fideicommiß, fideicommissum; *Ict.* bona commissa alicujus fidei.

†fidel, fidelis. *Cic.* s. treu.

fieber, das, febris; - abwechselndes, vaga; *Cels.* intervallata; *Gell.* - abzehrendes, langsames, lenta; *Cels.* altägliches, amphimera; quotidiana; *Ter.* - dreitägiges, tertiana; *Cic.* - hitziges, flagrantissima; *Apul.* ardens; *Cels.* - kaltes, rapida & querquera; *Gell.* - viertägiges, quartana; *Cic.* quartis diebus recurrens; *Gell.* - Anfall, Anstoß desselben, impetus febris; *Cic.* - Frost, Schauer desselben, horror febris; *Id.* - Paroxysmus desselben, accessio remissioque febris; *Cels.* quum febris accedit deciditque; *Gell.* b) das Fieber, - bricht sich, febris inclinat se; *Cels.* - hält an, continuat; *Id.* - komt, accedit; *Id.* - nimt ab, levatur; per decessiones mollitur; *Id.* - zu, per accessiones increscit; *Id.* - schlägt dazu, accessit; *Id.* - vergeht, finitur; desinit; *Id.* subito decessit; *Nep.* c) das Fieber bekommen, febrescere; *Solin.* febrem nancisci; *Suet.* in febrem incidere; *Cic.* febri corripi; *Plin.* d) haben, febrem, febrim habere; *Cic.* febricitare; *Col.* febrire; febricare; *Cels.* - der es hat, febricitans; *Col.* febricosus; *Veg.* - der es nie gehabt hat, quem nunquam febris iniit: *Cic.* - hitziges, æstu febrique jactari; *Id.* e) verlieren, davon los, befreiet werden, a febri relinqui, liberari; febri plene carere & belle habere; *Cic.* - der es los wird, a quo febris discedit; *Id.* - der das viertägige wieder los geworden, qui quartanam passus convalescit; *Gell.* f) vertreiben, febrim submovere, *Cic.* abigere, depellere, *Plin.* tollere, discutere, *Cels.* corpore deducere; *Hor.* g) am Fieber ist er gestorben, febricitans mortuus est; *Curt.* h) in ein viertägiges Fieber hat sich die Krankheit verwandelt, vis morbi conversa est in quartanam; *Cic.* i) davon geschüttelt werden, a febre jactari. *Cels.*

fieberhaft, febriculosus; *Gell.* febrilis; *Cæl. Aur.* febricularis; febricularius; *Boëth.* - Hitze, æstus febrilis; *Apul.* - Krankheit, febriculosus morbus. *Gell.*

fieberhaft, *Adv.* febriculose. *Boëth.*

fieberhaftigkeit, die, febriculositas; *Apul.* febricitatio. *Cels.*

fiebergen, Fieberlein, das, febricula; - tägliches und gar beschwerliches, assidua & satis molesta. *Cic.* - haben, darein gefallen oder damit befallen seyn, febriculam habere; in febriculam incidisse. *Cic.*

fieber - Kraut, febrifuga; *Apul.* - Wurz, gentiana. *Plin.*

fiedel, die, pandura; *Cic.* 2) Geige, fides, ium. *Id.*

fiedelbogen, der, plectrum. *Hor.*

fiedeln, pandurizare; *Lamprid.* pandura canere; b) aufspielen, fidibus canere. *Cic.*

fiedern, mit Federn versehen, einen Pfeil oder Bolzen, pinnis instruere sagittam. 2) die Bolzen, so ein anderer gefidert, verschüssen, acceptam ab aliquo hastam amentatam torquere in alium. *Cic.*

fiedler, der, pandurista; qui pandura canit.

†fier, ferox; superbus. *Cic.* s. ungezämt.

Fiesoli, Ort im Florentinischen, Fæsulæ, arum.

Fievelingen, Quartier in Gröningen, Fivelgonia.

Fif oder Fyf, Graffschaft in Schottland, Fifa.

Figeac, Stadt in Frankreich, Figeacum.

Figena, Stadt in Kleinasien, Phygela.

†figur, die, Gestalt und Bildung eines Menschen, forma; figura & lineamenta hominis; *Cic.* - eines Ochsen, figura tauri; *Cæs.* - in runder Figur, in globosa forma; *Cic.* 2) der Rede, figura; *Quint.* ornamenta verborum sententiarumque, quæ appellantur σχήματα; lumina, quibus tamquam insignibus in ornatu distinguitur omnis oratio; lumina & ornamenta verborum sententiarumque; *Cic.* figurarum concinnitas. *Gell.* 3) Staat, Pracht, splendor; - der eine gute Figur macht, summo splendore præditus, cui splendor non deest; vir splendidissimus ornatissimusque. *Cic.*

†figürlich, figuratus; - Rede, figurata oratio; *Quint.* b) *Adv.* figürlicherweise, figurate. *Asc.*

†figuriren, modulari. *Cic.*

*fitmühle, die, - eine haben, ancoris duabus niti.

Filadelfi, Stadt in Natolien, Philadelphia.

filial, ecclesiæ parochialis filia. *Eccl.*

†Filou, Spizbube, levator. *Dan.* ex *Petr.*

†filoutiren, spizbübisch betrügen, einen, improbissime fraudare aliquem. *Cic.*

†filtriren, durchseigen, etwas durch etwas, percolare quid quo. *Col.*

filz, der, subcoactum. *Cæs.* 2) karger, sordidus; *Cic.* parcipromus; parcipromus, qui cum genio suo belligerat; homo triparcus; *Plaut.* 3) Verweis, reprehensio; *Cic.* b) einen Filz bekommen, in reprehensionem incurrere; *Cic.* c) geben, increpare quem; *Plaut.* - einen kleinen, objurgare aliquem molli brachio. *Cic.*

filzen, einen, increpitare aliquem. *Cæs.* s. ausfilzen. 2) sich, intricari. *Cic.*

filzicht, sehr karg, præparcus; triparcus; *Plaut.* deparcus; *Suet.* sordidus. *Cic.*

filzigt, *Adverb.* perparce; *Plaut.* sordide. *Suet.*

filzigkeit, die, tenacitas; *Liv.* illiberalitas. *Cic.*

filz - Blech, lamina ad cogendam lanam; - Decke, stragulum crassa e lana coacta; - Hut, pileus: - Kraut, ein Gewächs, orobanche; cuscuta; linaria; *Plin.* - *Laus, triparcus; *Plaut.* - Läuse, brigantes, um; *Marcell. Emp.* pediculi ferales; - Macher, coacti-

coactiliarius; *Inscript. vet.* - Mantel, gausapina; *Petr.* - Schuhe, impilia, orum; *Plin.* - Stiefel, ocreæ e lana coacta; - Werk, coactile. *Jct.*

Fimee oder Firmes, Stadt in Champagne in Frankreich, Fimes.

Final, Stadt in Italien, Finalium; Finarium. †2) finis; exitus. *Cic.* s. Ende, Ausgang.

† Finanzen, Einkünfte eines Fürsten, reditus principis; ærarium regium. 2) schelmische Geldmacherei, Unterschleif, circumscriptio; fraudatio. *Cic.*

Finanzrath, qui est a consiliis ærarii publici; - Wesen, res æraria; *Dan.* reditus, uum.

finke, der, ein Vogel, fringilla. *Plin.* s. Finke.

findel - Haus, corotrophium; - Kind, expositiτius puer; expositiτia puella; projectitius infans; *Plant.* altellus. *Fest.*

finden, antreffen, etwas, einen, aliquid, aliquem reperire, invenire, offendere; *Cic.* - einen Ausgang, Ende der Bekümmernuß, reperire exitum, finem sollicitudinis; *Id.* - Freude, Vergnügen an etwas, lætitiam, voluptatem capere ex re; *Id.* - ein verderbtes Land, offendere miseram perditamque provinciam; invenire in perpetuum eversam provinciam; *Id.* - Mittel und Wege zu etwas, reperire viam in aliqua re; invenire aditum ad aliquid; *Id.* - bei den Schriftstellern, invenire apud auctores, in auctoribus; *Liv.* - einen Wolle spinnend auf der Gasse, offendere aliquem texentem lanam, in platea; *Ter.* - wo soll ich den Pamphilus finden, ubi reperiam, inveniam Pamphilum? *Ter.* 2) befinden, erfahren, - die Aecker leer, alles ganz anders, offendere agros inanes, omnia aliter; *Cic.* - einen treu, undankbar, experiri aliquem fidelem; *Hor.* reperire aliquem ingratum; *Plaut.* - einen als einen grossen Mann, daß einer ein grosser Mann gewesen, comperire magnum aliquem virum fuisse. *Cic.* 3) etwas neues, ein Mittel für etwas, reperire aliquid novi, medicinam rei; *Id.* - gar bald das nöthige, celeriter quæ opus sunt reperire. *Nep.* 4) erlangen, erhalten, , sein Brod, adipisci, quod panem alicui præbet; *Nep.* - eine bequeme Ursache, Gelegenheit, nancisci caussam idoneam, *Nep.* occasionem: *Cic.* - es kann nichts höflichers gefunden werden, als er, nihil illo fieri potest humanius; *Id.* - es wird niemand so gar ohne Verstand gefunden, nemo tam sine mente vivit; *Cic.* - die Wahrheit wird sich finden, veritas apparebit; - *es wird sich beim Auskehren finden, exitus docebit, acta probabit. 5) sich, in etwas, aliquid intelligere, mente capere; *Cic.* - nicht, caligare ad aliquid. *Plin.* s. begreiffen, verstehen. b) ertragen, man kann sich schwerlich in sein gutes Glück finden, difficile est æqua commoda mente pati. s. schicken sich. 6) sich, in einen, accommodare se ad aliquem; *Cic.* 7) - sich lassen, adesse quærentibus; b) allezeit bei der Wahrheit, nunquam a veritate deflectere; *Cic.* c) um etwas einer Sache wegen, ich will mich allezeit darum finden lassen, non defugiam; *Varr.* animus non refugit; *Cic.* d) zu etwas, esse promtum paratumque ad aliquid, ad defendendam caussam; *Id.* *8) etwas auf der umgekehrten Bank finden, suffurari. *Plaut.*

finden, das, die Findung, inventio. *Cic.*

findling, der, infans projectitius. *Plaut.* s. Findelkind.

† finesse, astus. *Ter.* s. List, Verschlagenheit.

finger, der, digitus; *Cic.* b) der Daumenfinger, pollex; c) der Zeigefinger, index; digitus salutaris; d) der Mittelfinger, digitus medius, medicinalis, infamis, impudicus, verpus; e) der Goldfinger, digitus annularis; f) der kleine, digitus minimus, *Col.* auricularis; g) das Finger hat, digitatus; *Plin.* - der sechs Finger hat, sedigitus; *Id.* h) Fingers breit, digitalis; *Id.* i) halben, semidigitalis; *Vitr.* - anderthalb, sesquidigitalis; sesquidigitus; *Vitr.* 2) an den Händen haben, digitos in manibus habere; *Ter.* k) die Finger lecken, digitos prærodere; *Plaut.* l) - nicht eines Fingers breit von etwas abgehen, non digitum ab aliqua re discedere; *Cic.* digitum transversum non excedere; *Plaut.* m) mit der Spize der Finger anrühren, extremis digitis attingere aliquid. *Cic.* n) mit den Fingern knacken, manus inter se usque ad articulorum strepitum conterere; *Petron.* , das Knacken derselben, articulorum se ipsos torquentium sonus; *Sen.* o) - schnalzen, digitis crepare: p) mit den Fingern verspotten, ciconiam pinsere; *Pers.* medium digitum alicui ostendere. *2) lange Finger haben, furaces manus; *Cic.* visco manus linctas habere. 3) nicht einen Finger um etwas krümmen, ne digitum quidem in rem aliquam porrigere: *Cic.* *4) einen auf die Finger klopfen, reprimere conatus alicujus; *Cic.* 5) aus den Fingern saugen, comminisci ex suo ingenio; *Plaut.* ex se fingere, ut araneus. *Prov.* 6) durch die Finger sehen, einem, bei eines Bosheit, indulgere uni maxime; connivere in sceleribus; *Cic.* *7) ein Mensch, den man um einen Finger wickeln kann, homo perquam tractabilis; *Plin. Sec.* auricula infima mollior. *Prov.* 8) wenn man einem den Finger bietet, die ganze Hand haben wollen, deteriores omnes sumus licentia; *Cic.* *9) mein kleiner Finger sagt es mir, mea conjectura est; conjectura auguratus sum. *Cic.* - mit dem Finger zeigen, weisen, digito quid demonstrare; digitum ad quid intendere; *Cic.* - auf einen, intendere digitum in aliquem. *Ter.*

fingergen, Fingerlein, digitulus. *Cic.*

finger - Gelenk, articulus; *Cic.* - Hutkraut, ein Gewächs, campanula silvestris; - Nägelkraut, phrynion; *Plin.* - Muscheln, dactyloconchæ, arum; *Plin.* - Reif, Ring, annulus; - göldener, aureus; *Cic.* - eiserner, ferreus. *Cæs.* s. Ring.

finke, ein Vogel, frigilla. *Mart.* *2) er ist ein loser Finke, nequam est.

Finisterre, Vorgebürge in Spanien, Caput

Finis Terræ; promontorium Artabrum, Nerium. *Cell.*

finne, die, glandula; *Mart.* b) an Schweinen, grando.

finnicht, glandulosus. *Col.*

Finnische See, sinus Finnicus.

Finnland, Landschaft in Schweden, Finnia; Finnonia; Finlandia.

Finnländer, der, Fennus. *Sch.*

Finnländisch, Finnonius; Finnicus.

Finmark, Landschaft in Schweden, Finmarchia.

finster, obscurus; *Sall.* tenebricosus; tenebris circumfusus; *Cic.* - Ort, locus tenebrosus; *Val.* opaca locorum; *Virg.* - Nacht, obscura nox; *Sall.* nox cœlo obducta; *Curt.* nubila, lurida, squalida, tetrica, terribilis nox; *Hug.* - stockfinstere Nacht, nox omnibus noctibus nigrior densiorque; nox non qualis illunis, aut nubila, sed qualis in locis clausis lumine exstincto; *Plin. Sec.* quam densis nox incubat atra tenebris, talis erat Pharios quæ tremescit agros; *Hug.* - Wetter, Luft, caliginosum cœlum; *Cic.* spissæ nubes; *Curt.* b) - machen, obscurare; obscuritatem & tenebras offerre; *Cic.* - werden, contenebrare; *Varr.* - schien es bei Tage zu werden, nox visa est interdiu intendi; *Liv.* - wurde es, tenebræ obortæ sunt; obducta nox est; *Nep.* nox collo obducta est; *Curt.* - plözlich, subito spissæ nubes intendebant se cœlo; *Curt.* spissæ repente tenebræ lucem supprimebant; *Petron.* tenebræ incedebant. *Tac.* 2) es wird mir finster vor den Augen, ich sinke um, tenebræ oboriuntur, genua succidunt. *Plaut.* 3) trozig, ernsthaft, - ein finsteres Gesicht machen, obnubilare serenitatem vultus; *Gell.* caperat illi frons severitudine. *Plaut.*

finstere, das, die Finsterniß, caligo; obscuritas; tenebræ; nox; *Cic.* - dicke, grosse, tenebræ opacæ, crassæ; caligo obscura; *Id.* - sehr grosse, tenebræ cimmeriæ; - häßliche, tetræ; *Id.* - nächtliche, nocturnæ; *Sall.* b) verursachen, noctem offundere rei; *Cic.* c) - des Mondes, der Sonne, eclipsis lunæ; solis; *Id.* solis labores. *Virg.* 2) ein Kind der Finsterniß, tenebrio. *Varr.*

Finsterwalde, Stadt in Niederlausiz, Finsterwalda.

† finte, Betrug, fraus; fucus; *Cic.* b) einem machen, glaucoma alicui ob oculos objicere; *Plaut.* fucum facere alicui; *Ter.* illudere aliquem; alicui verba dare. *Nep.* s. betrügen.

Fiorenza, Florentia. s. Florenz.

* fippern, tremere; vacillare. *Cic.* s. zittern, wanken.

* fippernd, Flamme, flammula tremula.

* Firlefanz, nugæ, arum; *Cic.* resticulatio. *Apul.*

† firm, firmus. *Cic.* s. fest.

† firmament, Feste, firmamentum; *Cic.* b) des Himmels, cœlum; *Cic.* firmamentum cœli. *Eccl.*

firniß, der, vernix, icis; gummi juniperinum.

firnissen, vernice obducere quid.

first, des Hauses, tecti culmen; *Liv.* fastigium. *Cic.*

† fiscal, der, eines Fürsten, quæstor fisci; *Suet.* - bei einer Stadt, quæstor ærarii. *Cic.* in Klage, peinlichen Sachen, quæsitor; ecdicus. *Cic.*

fisch, der, piscis; - aus dem Meere oder der See, pelagicus, marinus, pelagius; *Col.* - aus einem Flusse, fluvialis; *Id.* - aus einem Halter, de custodia elatus; *Id.* - aus dem Meer in einen Fluß gehender, anadromus; - eingesalzener, muria conditus; *Col.* - sehr guter, inprimis nobilis; *Cic.* - schlechter, * Schneiderfischlein, piscium quisquiliæ, nugamenta; *Col.* - schuppichter, squamosus; *Col.* - theurer, pretiosus; cujus pretia vigent; *Id.* - so ein Schiff soll aufhalten können, remora; *Plin.* b) der Fisch, - beißt an, piscis vorat hamum; *Plaut.* - ist nicht gut, wann er nicht frisch, grün ist, piscis nequam nisi recens; *Id.* - lacht, pisces ova generant; *Cic.* - hupft, platscht, spielt im Wasser, pisces exultant, *Cic.* ludunt in aqua; *Ter.* c) die Fische, - ausgräten, pisces exossare; *Plaut.* - ausnehmen, rein machen, purgare, *Ter.* depurgare; *Plaut.* - aus dem Halter nehmen, de piscina exceptare; *Cic.* - einsezen in einen Teich, serere; - in einen Halter, includere; *Cic.* - fangen mit der Angel, hamo capere; *Id.* - reissen, exdorsuare; *Plaut.* - schupen, pisces radere, *Apic.* desquamare; *Plaut.* - faule verkauffen, pisces fœtidos præbere populo; *Id.* - mit einer Brühe zurichten, in einer Brühe kochen, pisces in jus vocare; *Varr.* * 2) das sind faule Fische, tricæ! nugæ! *Cic.* apinæ! *Mart.*

fisch - Angel, hamus; *Id.* - Aren oder Aar, ein Vogel, nisus; *Virg.* haliæetus. *Plin.* - Behalter, piscina; *Col.* s. Fischhalter. - Bein, testus, us; *Cat.* testum; - Beinrock, cyclas. *Juven.* - Brühe, liquamen; *Isid.* b) gesalzene, horæum; c) sauere, oxygarum; *Mart.* - Brut, progenies piscium; - Buch, halieutica, orum; *Plin.* - Fang, piscatus; *Cic.* b) dazu gehörig, piscatorius; *Cic.* c) einen guten habe ich heute gehabt, piscatus mihi hodie evenit bene, lepide; *Plaut.* - Feder, pinna; *Plin.* - Fresser, ichthyophagus; *Id.* - * Gräd, spina piscis; *Mela.* s. Fischgräte. - Garn, rete; *Cic.* - Geld, æs piscatorium; *Fest.* - Gräte, spina piscis; *Mela.* os piscis; - Händler, piscarius; *Varr.* cetarius; *Ter.* ichthyopola; - Halter, piscina; *Cic.* piscium custodia; *Col.* piscium vivarium; *Juven.* b) daraus fangen, nehmen, piscem exceptare de piscina; piscem de custodia; *Col.* - Ham, funda; *Virg.* funda piscatoria. - Kasten, vivarium; *Plin.* - Korn, ein Gewächs, cocculus; - Kram, ceteria, æ; *Id.* orum; *Hor.* - Lacke, alec, ecis; *Plin.* muria; muries, ei; *Cat.* - Laich, semen piscium; - Leim, ichthyocolla; *Plin.* - Mark, piscaria; *Varr.* forum piscarium; *Col.* - Melde, ein Kraut, polyspermon, i; - Milch, lactes piscium; *Plin.* - Ohren, branchiæ, arum; *Id.* - Otter, ein Thier, lutra; *Id.* - reich, piscosus; *Ovid.* -

piscu-

pisculentus; b) Oerter, pisculenta loca; *Plaut.* - Reusse, nassa; *Plaut.* naxa; *Cic.* - Rogen, ova piscium; *Id.* - Schuppe, squama; *Cic.* - Teich, piscina; *Cic.* b) kleiner, piscinula; piscinella; *Varr.* c) dazu gehörig, piscinalis; *Pall.* piscinensis; *Lucil.* - Tenne, cadus salsamentarius; *Plin.* - Tran, Schmalz, muria; oleum ex balænis excoctum; - Verkäuffer, piscarius; *Varr.* - Wasser, amnis piscosus; *Ovid.* - Werk, allerhand Fische, piscatus, us; *Cic.* b) gesalzenes, salsamenta, orum; *Varr.* c) so mit dergleichen handelt, salsamentarius; *Hor.* - Weier, piscina; *Cic.* - Zeug, instrumenta piscatoria; - Zug, captura piscium; *Plin.* piscatus; *Plaut.* b) der einen guten gethan hat, cui piscatus evenit bonus. *Plaut.*

Fischbach, Ort im Hennebergischen, Fischbacum; *Adject.* Fischbacensis.

fischen, piscari; *Cic.* capere pisces; *Plaut.* - mit einem göldenen Neze, reti aurato; *Suet.* b) zum Fischen gehörig, fischerisch, piscatorius. *Cic.* *2) im Trüben fischen, ex alterius damno proprium quærere emolumentum; anguillas captare turbato stagno. *Prov.* *3) du hast fischen wollen und kaum gekrebset, amphora cœpit institui, currente rota cur urceus exit. *Hor.*

fischer, der, piscator; fur maritimus; fures maritimi, conchitæ atque hamitæ, famelica hominum natio; *Plaut.* b) so mit der Angel fischt, hamiota, æ. *Plaut.* c) Fischerin, piscatrix. *Plin.*

Fischerei, die, piscatus, us; *Cic.* b) davon leben, vivere piscatu; *Cic.* c) unternehmen, piscatum aggredi. *Plaut.*

fischer - Gabel, fuscina; *Mart.* - Garn, rete; *Cic.* linum piscatorium; *Plin.* - Kahn, navis piscatoria; *Cæs.* monoxylum; *Plin.* linter, tris; *Cic.* - Kähnlein, lembunculus; *Tac.* - Korb, fiscella; *Plin.* sportula; *Plaut.* - Nez, rete; *Cic.* lina piscatoria, orum; *Plin.* verriculum; *Serv.* everriculum; *Varr.* s. Nez. - Ruthe, arundo piscatoria; *Plin.* - Schnur, linea piscatoria; *Plaut.* - Schiff, navis piscatoria; *Cic.* - Stange, contus; *Sen. Tr.* - Stechen, ludi piscatorum. *Fest.*

fischgen, das, Fischlein, pisciculus; *Cic.* - winziges, minutus. *Ter.*

Fischhausen, Stadt in Preussen, Fischusa.

Fiscine, Stadt in Frankreich, Fimæ, arum.

fispern, sibilare.

fistel, Art eines Geschwärs, fistula; - faule ist durch die Lenden ausgebrochen, putris per lumbos erupit; *Nep.* b) im Augenwinkel, ægilops. *Cels.*

† fistuliren, Art zu singen, voce acutiore, quam quidem natura fert, cantare; voce canere coacta.

fittig, der, ala. *Varr.* s. Flügel.

Fiume, oder S. Veit, Stadt in Istrien, Fanum S. Viti Flomoniensis.

fixstern, stella inerrans; *Cic.* stella fixa.

fix und fertig, promtus paratusque. *Cic.*

* fizen, die Stirn, frontem corrugare. *Plaut.*

* fizsack, etwas zu merken, forago. *Fest.*

flach, Ort, Körper, locus planus, planus & æquus; planum & æquabile corpus; *Cic.* s. eben. 2) die flache Hand, palma; *Cic.* vola; *Plin.* b) flache Seite des Degens, ensis pars latior. 4) flaches Dach, tectum leviter inclinatum.

flach - Feld, planities, ei; *Cic.* planitia; *Vitr.* - füßig, palmipes, edis; *Plin.* - näsig, simus; *Virg.* - Ziegel, tegula plana.

fläche, die, planities; - des Feldes, æquata agri; *Cic.* s. Ebene. 2) äusserste Seite eines Dinges, superficies; *Mathem.* b) die Kunst, die Flächen zu messen, epipedometria.

flachs, der, linum; - gebrechter, geriffelter, factum; - ungebrechter, roher, crudum; *Plin.* - zarter, tenue, *Cic.* subtile; *Pall.* - spinnen, lina ducere; *Cels.* b) von Flachs, lineus; *Plin.* c) voller Flachs, linosus; d) Vorrath an Flachs, linositas. *Plaut.*

flachs - Bereiter, linarius; *Plaut.* - Bläuel, malleus stuparius; *Plin.* - Breche, frangibulum lini; - Dotter, ein Kraut, myagres, i; *Plin.* pseudolinum; - Feld, linarium; *Col.* - Finke, ein Vogel, linaria; *Col.* - Fruchtbarkeit, linositas; *Plaut.* - Gras, linum pratense; - Hechel, digiti, hammi ferrei, quibus linum castigatur; pecten ad separandam a lino stupam; - Land, linarium; *Col.* - Mann, linarius; *Plaut.* - reich, linosus; - Reiste, hapsum lini; *Cels.* - Riffel, pecten major ferreus ad detrahenda lini capita; - Seide, ein Gewächs, cassuta; cuscuta; - Stengel, linocalamus; caulis lini; - Werg, stupa. *Liv.*

fladen, placenta. *Plin.* s. Kuchen.

fladern, ein Baum, mollusfcum. *Plin.*

flächse, die, nervus; *Cic.* - am Arme, brachialis; *Plaut.* b) halten die Glieder zusammen, a nervis continentur artus; *Cic.* c) lauffen durch den ganzen Leib, in corpus omne ducuntur. *Cic.* s. Nerve.

fläch sin, von Flachs, lineus; - Kleid, linea vestis. *Plin.*

flämisch, Belgicus, *2) sauer, Gesicht, torva facies; *Col.* torvus vultus. *Quint.* 3) Insuln in Amerika, Insulæ Flandricæ.

flämlein, das, flammula. *Col.*

fläschlein, das, laguncula. *Col.* s. nach Flasche.

flagge, die, Schifsfahne, vexillum navale; b) sinken lassen, aplustre demittere. *Sch.*

Flamme, die, flamma; - lodernde, tremula; *Cic.* - ohne Rauch, minus fumosa; *Cat.* - tobende, furibunda; *Sall.* - die etwas nachgelassen, paullum intermissa; *Cæs.* b) auswerfen, flammigerare. *Gell.*

flammicht, flammeus. *Cic.*

Flanbant, ein Vogel, phœnicopterus. *Plin.*

† flanc, Theil einer Festung, ala. *Math.*

flanke, s. Flanque.

Flandern, Landschaft in den Niederlanden, Flandria; *Adj.* Flandricus.

Flandrische Insulen, in Amerika, Insulæ Flandricæ.

Flanel, ein Gewebe, laneus pannus tenuior. *Dan.*

† flan-

† flanque, Seite eines Kriegsheeres, latus, eris; *Cic.* b) die Reiterei stund auf den Flanquen, latera cingebat equitatus; *Cæs.* c) dem Feinde in die Flanquen gehen, impetum a latere facere; latere aperto hostem aggredi; aciem hostium a latere aperto circumire; a lateribus se ostendere; ab utroque latere instare. *Id.* 2) an einer Festung, ala; humerus propugnaculi. *Math.*

† flanquiren, herum schweifen, vagari; *Cic.* - die Reiterei überall lassen, equitatum omnibus locis ostentare. *Cæs.*

Flasch oder Fläsch, Ort mit einem guten Bade in Graubünden, Faliscum.

flasche, die, lagena; *Cic.* ampulla; *Plin.* - leere, inanis; *Cic.* - volle, angefüllete, repleta; *Col.* - so oben weit offen ist, patentissimi oris; *Id.* - gläserne zum Eßig, ampulla vitrea aceti; *Plin.* - zum Weine, œnophorum; *Cic.* b) kleine, laguncula; *Col.* lagenula; *Plin.* c) zu den Flaschen gehörig, laguncularis; *Marc. Emp.* d) heimlich ausstechen, aussauffen, furtim exsiccare lagenas; *Cic.* - ganz, bis auf den Boden, signum in lagena naso tangere. *Pers.*

flaschen - Baum, in Indien, Guanabanus; - Birn, pirum ampullaceum; - Futter, theca laguncularis; cistula ad tuendas in itinere ampullas vitreas; - Kürbis, cucurbita tumido ventre; *Propert.* - Macher, ampullarius; *Plaut.* - Schraube, lagenæ cochlea; - Zug, trochlea. *Vitr.*

* flaschenet, Flaschinet, tibia minima.

flasern, von Flaser- oder Fladerholze, apiatus. *Plin.*

* flattergeist, flatterigter Mensch, homo numquam certis vestigiis insistens. *Quint.*

† flatterie, Schmeichelei, adulatio; assentatio. *Cic.* s. Schmeichelei.

flattern, subvolare; *Cic.* motitare alas.

† flatteur, Schmeichler, adulator; assentator; *Cic.* palpator. *Plaut.* s. Schmeichler.

† flattiren, schmeicheln, einem, alicui adulari; *Cic.* b) sich, sibi blandiri, assentari; - etwas zu erlangen, indulgere spei suæ, *Curt.* s. schmeicheln.

† flattiren, das, adulatio. *Cic.*

† flattirer, der, adulator. *Cic.*

† flattirung, die, assentatio. *Cic.*

flechte, die, geflochtenes Ding, sirpea; *Varr.* storea. *Liv.* 2) am Leibe, impetigo; mentagra; lichen, enis; *Plin.* serpigo. *Mantuan.*

flechten, sirpare; *Varr.* plectere; *Plaut.* texere; *Virg.* - etwas aus Ruthen, quid ex viminibus viere; *Varr.* - dergleichen Korb, qualus vimineus; *Col.* - einen Kranz aus Myrten, nectere coronam ex myrto; *Ovid.* - die Reben um die Aeste, nodare vites per ramos; *Varr.* b) die Haare, comere capillos; *Sil.* - mit Golde, implicare crinem auro; *Virg.* - vor dem Spiegel, implicare caput ad speculum; *Plaut.* 2) mischen, sich in fremde Händel, immiscere se aliorum negotiis, colloquiis; *Liv.* b) in etwas geflochten werden, implicari variis negotiis. *Cic.* * 3) sich weiter, latius serpere. *Cic.* s. ausbreiten.

flechten, das, die Flechtung, textus; - der Haare, crinium; *Plin.* - der Körbe, viminum. *Tac.*

Fleche, Stadt in Frankreich, Flexia; Flexia ad Lædum; *Adject.* Flexiensis.

fleck, der, macula; labes; *Cic.* menda; *Ovid.* - blauer, macula lurida; *Plaut.* - schwarzer, pulla; *Col.* b) auswaschen, maculam eluere, delere; *Cic.* c) bekommen vom Blute, maculam ex sanguine concipere; *Id.* d) in etwas machen, adspergere labem alicui rei; afficere aliquid macula; *Id.* - der weder durch die Länge der Zeit vergehet, noch ausgewaschen werden kann, qui neque diuturnitate temporis vanescit, neque elui potest. *Id.* 2) des Leibes, am Leibe, corporis labes, nævus; *Id.* - blauer, livor; *Hor.* - räudiger, an der Haut, elephantiasis, is; *Plin.* - schwarzer, melania; - weisser, alphus, i; *Cels.* b) die Flecken, eine besondere Krankheit der Kinder, morbilli; 3) Stück eines Kleides, Tuches ꝛc. lacinia; *Plaut.* frustum; fragmentum panni; b) einen Fleck aufsezen, unus & alter assuitur pannus; *Hor.* 4) Raum, Weite, - ein grosser Fleck Feldes, ager haud exiguæ magnitudinis, majoris spatii; - einen schönen Fleck Weges zurücke geleget haben, longum iter emensum esse; *Liv.* 5) auf die Schuhe, segmen, inis. * 6) in der mehrern Zahl, die Kaldaunen, portio intestinorum; - ein Gerichte Flecke, ferculum interaneorum; * 7) den Fleck neben das Loch sezen, integra sarcire.

flecken, einen Fleck machen, maculare; *Cic.* - der Wein flekt, vinum in maculam abit; *Dan.* 2) Flecken bekommen, maculis obnoxium esse.

flecken, der, Ort so mehr als ein Dorf und geringer als eine Stadt ist, vicus; *Liv.* sine muris oppidum; *Nep.* c) kleiner, viculus. *Liv.*

fleck - Fieber, febris petechialis. *Med.*

fleckicht, maculosus; - Kleid, maculosa vestis; *Cic.* b) machen, maculare, commaculare quid. *Cic.*

flekkugel, die, smegma, atis; *Plin.* smegma in globulum formatum.

fleklein, das, Flekgen, labecula; b) machen, labeculam adspergere cui. *Cic.* 2) Stükgen, frustulum; *Plaut.* 3) das Schwarze an den Bohnen, hilum. *Fest.*

fledermaus, die, eine geflügelte Maus, vespertilio; *Varr.* nycteris, idis. *Plin.* 2) gewisse Münze, nummulus aquila signatus; grossulus. - Wisch, peniculus; ala anserina ad res purgandas.

flegel, der, Dreschflegel, tribula; tribulum; *Varr.* 2) grober Mensch, merum rus; *Plaut.* homo rusticus; homo rusticus & agrestis; *Cic.* - ein Erz- vierschrötiger Flegel, elephantus Indiæ *Plaut.*

flegelei, die, jocus illiberalis. *Cic.*

flegelhaft, inficetus; *Ter.* rusticus. *Cic.*

flehen, einen, supplicare alicui. *Cic.* s. bitten.

flehen, das, supplicatio. *Cic.*

flehentlich, bitten, suppliciter orare; *Liv.* exobsecrare. *Plaut.*

* flehnen, flehen, heimlich wegführen, clandestina fuga aliquid subtrahere. *Cæs.*

fleisch, das, caro, carnis; *Cic.* - eingepöckeltes, conditanea; *Celſ.* - eingesalzenes, sale conspersa; *Colum.* - faules, putrida; *Cic.* - gebratenes, assa; *Catull.* - gekochtes, gesottenes, elixa; *Hor.* - geräuchertes, arida; *Gell.* - hartes, dura; *Celſ.* - mageres, macra; *Id.* - muchzendes, muffendes, subrancida; *Cic.* - saftiges, jurulenta; *Celſ.* - von einem Kalbe, vitulina; *Plin.* - Menschen, humana; *Id.* - Rinde, bubula; *Id.* - Schöpse, Hammel, ovilla; *Id.* - Schweine, porcina; *Plaut.* suilla; *Varr.* - von wilden Thieren, Wildprät, ferina; *Sall.* b) der Fische, caro in piscibus; *Plin.* c) des Obstes und anderer Früchte, caro; *Colum.* d) faules, gangræna; *Celſ.* e) ohne Knochen, pulpamentum; *Ter.* pulpa; *Mart.* f) wildes, pterygium; *Plin.* 2) ein Mensch. - Fleisch für seinen Arm halten, ope humana niti; *Cic.* 3) die verdorbene menschliche Natur, lapsu primorum parentum depravatæ animæ humanæ facultates.

fleisch-Bank, macellum; *Cic.* laniarium; taberna carnaria; *Varr.* laniena; *Plaut.* mensa lanionia; *Suet.* * 2) einen auf die Fleischbank liefern, prodere caput & salutem alicujus; *Cic.* - Bruch, sarcocele; *Celſ.* - Brühe, jusculum carnium. *St.*

fleischer, der, lanius; *Cic.* macellarius; *Suet.* carnarius. *Liv.*

fleischern, carneus. *Prud.*

fleisches Lust, libido; voluptas. *Cic.* s. Wollust.

fleisch-farbig, russeus; *Petr.* - fräßig, carnivorus; b) dergleichen Thiere, carnivora animalia; *Plin.* - Gabel, creagra; *Cap.* - Gewächs, polypus, odis; *Celſ.* b) auf dem Nabel, sarcomphalon, i; - Hacken, uncus.

fleischhauer, lanius. *Cic.* s. Fleischer.

fleischicht, carnosus; *Plin.* carnulentus; *Sol.* torosus; *Colum.* b) Theile eines Thiers, tori, orum. *Cic.*

fleisch-Kammer, carnarium; *Colum.* - Klöser, *Knötlein, globuli e carne & farina cocti; - Leim, sarcocolla. *Plin.*

fleischlich, carnalis; *Tertull.* - Sünden, carnalia delicta; *Tertull.* 2) leiblich, GOtt mit fleischlichen Augen sehen wollen, Deum carnalibus oculis videre velle. *Min. Fel.*

fleisch-Made, termes, itis; *Fest.* - Maul, der gerne Fleisch ißt, carnarius; *Mart.* - Markt, macellum; *Liv.* s. Fleischbänke. - Pastete, artocreas, atis; *Perſ.* - Schätzer, ædiles carnales; *Varr. ap. Non.* - Stücklein, caruncula; *Cic.* - Werdung, incarnatio; *Eccl.* - Wunde, vulnus levius.

fleiß, der, diligentia; industria; opera; studium; assiduitas; sedulitas; sollertia; cura; contentio animi, ingenii; *Cic.* - ausserordentlicher, besonderer, grosser, vortreflicher rc. rc. industria &c. multa; summa; illustris; accurata; egregia ac singularis; excellens; incredibilis; non mediocris; - geringer, schlechter, elender, minuta; misera, miserabilis; *Id.* - vergeblicher, inanis; *Id.* b) der Fleiß läßt nach, languescit; *Id.* principium fervet, medium tepet, ultima frigent; - grosser gehört dazu, id non mediocris est industriæ; *Nep.* res est multæ operæ & laboris; *Cic.* - steckt darinnen, in his libris multa industria & diligentia comparet; *Id.* - überwindet alles, labor improbus omnia vincit; c) grossen, allen Fleiß ankehren, anwenden, brauchen in einer Sache, mit Fleiß etwas thun, schreiben, ausrichten rc. omnem diligentiam in re aliqua adhibere, ad rem aliquam conferre; omni cura & diligentia complecti aliquid; cum magna cura & diligentia scribere quid; studium dare alicui rei, adhibere ad aliquid; collocare, ponere in aliqua re; *Nep.* accurate cogitateque exquisiteque facere quid; summa cura studioque conquirere quid; studiosissimeque curare omnia; omni non modo contentione, sed etiam dimicatione elaborare, curare, eniti, ut: illud pugnare & eniti; eniti, contendere, efficere; omnes machinas adhibere ad efficiendum quid; hanc curam suscipere, hanc operam sumere; omni ratione dimicare; vigilare dies atque noctes & intentis oculis quid intueri; *Cic.* summo studio anniti; summa ope niti; *Sallust.* facere quid ad amussim. *Gell.* adunguem; *Hor.* - da alle ihren Fleiß anwenden, omnibus incumbentibus; *Cic.* - er wendet solchen Fleiß an, tanta est industria, tantumque evigilat in studio; *Id.* - er hat groß angewandt, egregia ejus in hac re industria fuit; *Nep.* - vergeblichen anwenden, operam inanem insumere; *Hor.* oleum & operam perdere; *Cic.* - wohl anwenden, anlegen, seinen Fleiß in einer Sache, industriam præclare ponere in aliqua re; *Cic.* d) den Fleiß einem benehmen, studium alicujus restinguere; *Id.* e) Fleiß erfodert diß, id non mediocris est industriæ; *Nep.* quod curam & diligentiam desiderat; *Cic.* f) den Fleiß schärfen, vergrössern, diligentiam acuere, augere; id. g) an seinem Fleiße nichts erwinden, ermangeln lassen, sua industria in re non deesse. *Cic.* h) durch dessen Fleiß ist es geschehen, ejus labore & industria factum est; *Nep.* i) mit größtem Fleiß, ita accurate, ut nihil possit esse supra; *Cic.* - gemacht seyn, demorsos sapere ungues; *Perſ.* s. l. c. Fleiß anwenden. 2) - der Vorsaz, - mit Fleiß, vorsezlich, consulto; certo judicio; dedita opera; de industria; consilio; consulto & de industria; *Cic.* ex industria; *Liv.* sedulo; ex composito; *Liv.* b) etwas thun, - prudentem ac scientem facere quid; *Suet.* c) einem zuwider seyn, ob industriam adversari alicui; *Plaut.* d) einen Fehler machen, de industria vitium consectari; *Cic.* e) nicht mit Fleiß, casu nescio quo; *Nep.* forte; fortuitu. *Cic.* s. ungefehr.

fleißig, diligens; industrius; vigilans & industrius; industrius & acer; navus; navus & industrius; sedulus; *Cic.* - in etwas, attentus suarum rerum; diligens omnis officii in omni genere; *Id.* - sehr, summi laboris & industriæ homo; *Id.* qui singulari est industria; in quo magna videtur industria; *Nep.* b) sich eben so fleißig in einer Sache erweisen, pari

pari diligentia se præbere in aliqua re. *Nep.*

fleißig, *Adv.* sedulo; diligenter; diligenter etiam atque etiam; *Cic.* studiose; studiose diligenterque; industrie diligenterque; *Cæs.* sedule; *Colum.* - etwas thun, verwalten, lesen ꝛc. curare, administrare, legere aliquid, audire aliquem; *Cic.* b) aufs fleißigste, sehr fleißig, summa sedulitate; *Colum.* etiam atque etiam; majorem in modum; studiosissime diligentissimeque; *Cic.* - etwas verwalten, aliquid administrare summo studio; *Cæs.* - sich bemühen, vehementissime contendere. *Id.*

*flennen, plorare. *Quint.* s. Weinen.

*flenner, der, plorator. *Mart.*

Flensburg, Amt im Hollsteinischen, præfectura Flensburgensis. 2) Stadt daselbst, Flensburgum; Flenopolis; *Adject.* Flensburgicus.

S. Fleur, Ort in Frankreich, Sancti Flori Fanum.

Fleury, Ort in den Niederlanden, ingleichen in Frankreich, Floriacum.

*flez, das, oecus. *Petron.* s. Saal.

† flibot, ein Fahrzeug, navis alveo latiori.

flicke, plumatus; *Plin.* s. Flücke.

flicken, sarcire; *Fest.* resarcire; *Ter.* b) zusammen, consarcinare. *Gell.*

flicken, das, die flickung, sarsura; *Varr.* sartura. *Sen.*

flicker, der, sarcitor; *Inscr.* sarcinator. *Lucil.*

flickerin, die, sarcitrix; *Non.* sarcinatrix. *Varr.*

flick-Lappe, lacinia; - Werk, sarsura; *Varr.* - Wörtlein, verba inania, quasi numeri complementa. *Cic.*

fliederbaum, Busch, sambucus. *Plin.* s. Hollunder.

fliege, ein Ungezieser, musca; *Cic.* b) die Fliegen wegtreiben, schaffen, muscas abigere; *Cic.* fugare; *Sen.* c) den die Fliegen gefressen, quem muscæ comederunt; *Cic.* d) zun Fliegen gehörig, muscarius; *Plin.* 2) Spanische, cantharis, idis; *Plin.* 3) ein Gestirn, musca; apis; *Astron.* 4) Absehen auf einem Schußgewehr, crena; pina; granum prope orificium sclopetorum. 5) die Fliegen behangen in den Spinnweben, die Wespen kommen durch, sonst: kleine Diebe hängt man, grosse läßt man lauffen, muscas irretit, transmittit aranea vespas; *Prov.* * 6) den die Fliege an der Wand irret, impatientissimus omnium.

fliegenbaum, ulmus; *Virg.* s. Ulm- Ilmenbaum - Kraut, solanum spinosum; - Wedel, von Pfauenfedern, muscarium pavoninum. *Mart.*

fliegen, fliegend, volare, volans; *Cic.* s. flügen, flügend.

fliehen, die Flucht geben, nehmen, flüchtig werden, ausreissen, fugere; mandare, dare se fugæ; in fuga esse; se in fugam dare, conjicere, conferre; *Cic.* vertere terga; fugam capessere; in fugam effundi; *Liv.* fugam capere, petere, *Cæs.* facere; *Ter.* - einen weiten Weg, ingens spatium emetiri fuga; *Curt.* penetrare se in fugam; conjicere, conferre, dare se in pedes; *Plaut.* - nicht weiter, fugam sistere; *Id.* - über Hals und Kopf, præcipitem sese fugæ mandare; *Cæs.* - an einen Freiort, in asylum confugere; *Cic.* - von einem Ort, fugere a loco; *Cic.* - von Haus und Hof, profugere domo; *Nep.* - zu einem, confugere ad aliquem; *Cic.* - zuerst, initium fugæ facere; *Cæs.* - zurück in die Stadt, refugere in urbem; *Nep.* b) als ein Uberläuffer, transfugere ad hostem; *Cæs.* c) kann man nirgends hin, ne fugæ quidem locus est; *Curt.* d) ich weiß nicht wohin ich fliehen soll, daß ich sicher bin, non habeo, quo fugiam ad salutem; *Nep.* e) - wollen, fugam parare, quærere; *Cic.* Flucht l. c. 2) meiden, verabscheuen, etwas; für etwas, einen Ort, für einer Arbeit, fugere, defugere aliquid, urbem, laborem; fugere, vitare, declinare aliquid; *Cic.* - das Böse von Natur, declinare a malis natura. *Id.* s. meiden.

fliehen, das, fuga. *Cic.* s. Flucht.

fliehung, für etwas, einem, vitatio, evitatio, declinatio alicujus rei, periculi, laboris; devitatio alicujus. *Cic.*

Fliessingen, Stadt in Seeland, Flissinga.

fliessen, fluere *Cic.* s. flüssen, nach Fluß.

*fliete, Aderlaßeisen, phlebotomum; *Cæl. Aur.* scalpellum; *Cels.* - trift eine Nerve, scalpel. lum attingit nervum; *Cels.* b) für die Pferde, sagitta. *Veget.*

flieder s. Flitter.

flinte, die, Schußgewehr, sclopus; bombarda manuaria.

* flistern, einem etwas ins Ohr sagen, insusurrare aliquid in aurem alterius. *Cic.*

* flisterer, susurrator. *Cic.*

flitsch-Bogen, arcus. *Liv.* - Rosen, papaver erraticum.

flitte, scalpellum. s. Fliete.

Flitter, flittern, bracteolæ micantes; - Gold, Silberblätgen, bracteolæ. *Auson.*

flocke, die, floccus; *Cels.* - kleines Flöcklein, flocculus; *Plin.* b) voller Flocken, floccosus. *Apul.*

flockicht, floccosus; floccidus. *Apul.*

flodern mit den Flügeln, plaudere pennis. *Ovid.*

flöte, die, worauf man pfeift, tibia; *Nep.* fistula; *Cic.* b) auf der Flötte pfeiffen, eine schöne Flötte blasen, scienter tibia canere. *Nep.*

floh, der, ein stechendes Ungezieser, pulex; *Mart.* b) die Flöhe stechen, pulices pungunt; c) Flöh fangen, venari pulices; *Petron.* * 2) einem einen Floh hinter in das Ohr sezen, injicere alicui scrupulum. *Cic.*

*flohen, pulices abigere, capere, venari.

flohig, voller Flöhe, pulicosus; - Hund, pulicosa canis. *Colum.*

flöhkraut, pulicaria; *Oct. Hor.* psyllium; *Plin.* cratæogonon, i.

flor, der, ein Zeug, linum tenuissimum; *Cic.* pannus bombycinus tenuior; *Dan.* 2) Trauerkleidung, im Flore gehen, pullatum incedere; *Sidon.* 3) blühender Zustand, in gutem Flore stehen, florere. *Nep.*

floramor, ein Gewächs, amaranthus. *Tibull.*

Florenz, Groß-Herzogtum in Italien, Magnus

Duca-

Ducatus Florentinus, Hetruriæ; Tuscia; 2) Stadt daselbst, Florentia; *Adject.* Florentinus.

floret - Seiden, sericum tenue.

Florida, Landschaft in Amerika. Florida.

floriren, florere; vigere; *Cic.* - die Pythagoräer haben so floriret, sic viguit Pythagoræorum nomen, ut. *Id.* - florirender Zustand, Staat, res florentissimæ; *Cæs.* fortuna, civitas florentissima; respublica maxima & florentissima. *Cic.*

flor - Kappe, catapesma, atis; *Pall.* - Schleier, rica. *Varr.*

floß, der, Flösse, ratis; *Cic.* ratis codicaria; *Sall.* trabica; *Fest.*

flössen, Holz, ligna per aquas agere; *Fest.* *2) liquescere. *Liv.* s. schmelzen.

flösser, der, Floßfahrer, ratiarius. *JCt.*

floßfeder, die, pinna; *Plin.* b) das Floßfedern hat, pinniger. *Ovid.*

flott werden, levari & fluctuare.

flotte, die, Menge Schiffe, classis, is; - schöne, bella; præclara in speciem; *Cic.* - ziemlich starke, bene magna; *Id.* - schlechte, schwache, inops; infirma; *Id.* - von 100. Schiffen, centum navium; *Nep.* - mit allem wohl versehen und wohl ausgerüstete, ornata; *Id.* parata; rebus omnibus instructa; *Cæs.* - worauf keine Matrosen sind, vacua a defensoribus; *Cic.* b) die Flotte ist ausgelauffen, classis exiit; *Nep.* solvit; vela dedit in altum; *Liv.* - ist fertig zum Auslauffen, jam stat in aqua; *Curt.* - rükt ein wenig fort, paullum provecta est; *Liv.* - wird an einem Ort angetrieben, verschlagen, vento ad regionem defertur, *Cæs.* appellitur; *Cic.* - wird vom Sturm, durch Schifbruch sehr beschädiget, tempestate vexata atque lacerata est; *Liv.* naufragio castigata, cæsa; *Flor.* c) eine Fotte auf- zusammenbringen, ausrüsten, bauen, classem ædificare, efficere, comparare, contrahere, *Nep.* cogere *Cæs.* moliri, *Curt.* ædificare ornareque; *Cic.* - von Fahrzeugen, classem conficere ex navibus actuariis; *Cæs.* d) ausbessern, classem reparare; *Id.* e) - ausbreiten auf dem ganzen Meer, classibus maria consternere; *Curt.* f) - besezen mit Volke, milites classi attribuere; *Cæs.* g) - commandiren, classi præesse; *Cic.* h) - erobern, sich der Flotte bemeistern, classem devictam capere; *Nep.* i) - haben, eine starke, classe valere; *Hirt.* - nicht bei der Hand, classem procul habere; *Curt.* k) - kreuzen lassen, classem quoquo versus dimittere; *Cæs.* l) - schlagen, classem fundere, fugare; *Sall.* classe hostes devincere; *Cic.* m) - versehen mit allem Nothwendigen, rebus omnibus instruere classem; *Cæs.* n) - versenken, hostium classem, deprimere; *Cic.* demergere; *Liv.* o) - zu Lande führen, classem ad terram subducere; *Cæs.* p) mit der Flotte - anländen, an einem Orte, classem appellere ad regionem, *Nep.* in regionem; classe in regionem appellere; *Liv* - gehen, wohin, classe navigare in regionem; *Cic.* - Halte machen, classem supprimere; *Nep.* - liegen, vor Anker bei einer Insul, apud insulam classem constituere; *Id.* - zunächst bei den Feinden, juxta hostes castra habere nautica; *Id.* - schlagen, classe confligere; *Id.* q) kleine, classicula; *Cic.* r) zur Flotte gehörig, classicus; - dergleichen Schifsvolk, classici, orum; *Curt.* - Soldaten, so darauf dienen, classiarii, orum. *Nep.*

fluch, der, Anwünschung alles Unglückes, imprecatio; *Sen.* exsecratio; *Cic.* b) im Gesez ist ein Fluch darauf gesezt, habet lex exsecrationem; exsecrationibus publicis sancitum est; *Id.* c) eine Stadt, die mit dem Fluch beleget ist, exsecrata civitas; *Hor.* d) eine Fluchformul, carmen devotorium; *Liv.* *e) der Aeltern Fluch beklebt, nempe gravant natos diræ & maledicta parentum. 2) - und Fegopfer, purgamentum, quo expiari posse noxas persuasum erat.

fluchen, einem, exsecrari aliquem, *Cic.* in caput alicujus; *Liv.* male precari alicui; *Cic.* - einem die Pest, alles Unglück an den Hals, exoptare alicui pestem & exsecrari; *Cic.* omnes diras imprecari alicui; *Plin.* diris devovere aliquem; *Flor.* b) wider Gott, blasphemare. *Tert.*

fluchen, das, exsecratio. *Cic.*

flucher, der, exsecrator; maledicus. *Tert.*

flucht, die, fuga; *Cic.* - betrübte, acerbissima; *Id.* - eilfertige, festinata; *Tac.* - elende, misera; calamitosa; miserabilis; *Cic.* - gefährliche, periculosa; *Id.* - listige, calliditatis plena; *Cæs.* - plözliche, repentina; *Cic.* - schändliche, turpis; flagitiosa; *Id.* fœda; *Sall.* - schnöde, schelmische, nefaria; scelerata; *Cic.* - schnelle, velox; pernix; celeris; *Apul.* - von der Stadt, ab urbe; *Cic.* b) die Flucht aufhalten, fugam reprimere, *Cic.* sistere; *Liv.* c) benehmen, einem, spem fugæ tollere; fugam intercludere alicui; *Cæs.* d) - ergreiffen, geben, nehmen, sich auf die Flucht begeben, dare se in fugam; *Cic.* s. fliehen n. 1. - aus Furcht, profugere metu perterritum; *Id.* - in gröster Furcht, fugere cum summo metu; *Plaut.* - nach Hause, fugere domum manibus dimissis; *Id.* - wo das Loch offen, qua ad fugam via patet, erumpere; *Curt.* e) - nehmen wollen, vorhaben, darauf umgehen, seine Gedanken darauf gerichtet haben, sich darnach umsehen, fugam parare, petere; *Cæs.* consilium fugæ agitare; fugæ locum circumspicere; *Curt.* - eine weite, fugam longiorem intendere; *Liv.* f) verursachen, fugam facere, conciere; *Liv.* g) auf der Flucht seyn, in fuga esse; *Cic.* - sind die Feinde, adversarii in fuga sunt; *Nep.* h) durch die Flucht sein Leben zu erhalten, sich zu salviren suchen, fuga salutem petere; - fuga periculum evitare; *Nep.* in fuga sibi præsidium ponere; *Cæs.* i) in die Flucht schlagen, jagen, treiben, den Feind, hostem in fugam conjicere, dare, vertere, *Cæs.* convertere; *Curt.* hostes profligare, pellere, vincere & in fugam vertere; *Nep.* - auf einmal, exercitum uno prælio fugare. *Id.*

flüchten, dilabi; diffugere; - geschwind aus Furcht, repente metu perterritum. *Cic.* s. fliehen. *2) sich, das Seinige auf Schiffe, se

ſe ſuaque in naves conferre; *Nep.* - ſie haben alle ihre bewegliche Güter nach Salamin und Trözene geflüchtet, ſua omnia, quæ moveri poterant, partim Salaminem partim Trœzenem aſportarunt. *Id.*

flüchtig, fugax; fugitivus; fugiens; *Cic.* profugus; *Sall.* - Füſſe, fugaces pedes; *Cic.* - von Troja, a Troja fugiens; *Id.* - ein flüchtiger kann hin, wo er will, multa patent fugienti exſilia; *Curt.* b) - ſeyn, eſſe in fuga; *Cic.* c) - werden, fugam capeſſere; *Liv.* ſ. fliehen 2) in die Flucht geſchlagen, ein flüchtiger Feind, hoſtis in fugam conjectus; *Cæſ.* - denen Flüchtigen nachſezen, tergis fugientium hærere; *Tac.* - victis inſtare. *Liv.* 3) vergänglich, kurze Zeit dauernd, - dieſes ſind flüchtige Dinge, hæc brevia, fugacia, caduca ſunt; *Cic.* - Alter, volatilis ætas; *Id.* - Freude, fugitiva gaudia. *Mart.* 4) unbeſtändig, levis; inconſtans; volaticus; *Cic.* - ein flüchtiger Sinn, varius in omnis vitæ genere. *Nep.* 5) - Geblüt, ſanguis tenuis, facileque mobilis. 6) in der Chymie, volatilis.

flüchtigkeit, die, Behendigkeit, - des Leibes, corporis velocitas. *Cic.* 2) des Gemüthes, Sinnes, levitas; inconſtantia. *Id.*

flüchtling, der, fugitor; *Plaut.* fugitivus; *Cic.* profugus; *Sall.* b) Uberläuffer, der im Kriege zu den Feinden gehet, perfuga; transfuga. *Cic.*

flüchtung, die, diffugium. *Tac.* ſ. Flucht.

flücke, plumatus; *Plin.* volucris; *Plaut.* b) ſeyn, werden, plumeſcere; *Plin.* plumis & pennis obductum eſſe; *Cic.* 2) manbar, nubilis; - Tochter, nubilis filia. *Cic.*

flug, der, das Flügen, volatus; *Cic.* volatura. *Varr.* 2) Heerde, Hauffen, ein Flug Vögel, grex avium. *Hor.* 3) in der Wappenkunſt, ein paar Adlersflügel, jugum alarum. *4) im Flug, eiligſt, raptim. *Cic.*

flügen, volare; *Cic.* pennis ſe levare; *Curt.* - Heerdenweiſe, volare gregatim; *Quint.* - hoch und geſchwind, alte & perniciter; *Plin.* b) aufwärts in die Höhe, evolare altius; ſubvolare in cœleſtem locum; *Cic.* c) darüber, ſupervolare; *Ovid.* d) davon, avolare; *Cic.* e) herab, devolare de loco; *Liv.* f) herum, volitare; *Plin.* - um einen, circumvolare aliquem; *Suet.* g) hervor, provolare; h) hinein, ins Neſt, auf den nächſten Baum, involare nido, *Col.* proximam arborem; *Apul.* i) über die Alpen, das Meer, transmittere mare; *Cic.* k) voran, prævolare alicui; *Plaut.* - ſachte, modico volatu aliquem antecedere; *Curt.* l) zurück, revolare; *Cic.* m) zuſammen, convolare; *Ter.* 2) - wollen, ehe die Federn gewachſen, pennas nido majores extendere; *Hor.* volare ſine pennis. *Plaut.* *3) nicht flügen, hurtiger ſeyn können, * du meineſt gewiß, ich könne flügen, non ocyus potuiſſem, ſi me Dædaleis tuliſſem remigiis. *Prov.*

flügen, das, volatus, us. *Cic.*

flügend, volans; *Cic.* 2) - Haar, capillus paſſus; *Ter.* crines paſſi; *Cæſ.* diſſoluti capilli. *Plin.* 3) - Armee, expedita manus; *Curt.* expeditus exercitus. *Cic.* 4) - Fahne, vexillum explicatum. 5) - Rede, ſermo volitans per ora virum; ap. *Cic.* 6) - Hize, impetus furentes & volatici; *Id.* 7) - Sinn, homo, quo nihil inconſtantius. *Id.* ſ. flüchtig n. 3. unbeſtändig.

flügel, der, eines Vogels, ala; *Cic.* - ſehr groſſer, proceriſſima; *Col.* b) ausdehnen, alas extendere; *Hor.* c) zuſammen legen, alas premere; *Cic.* d) ſchwingen, alas quatere, *Virg.* motitare; e) mit den Flügeln in die Luft flügen, pennis ſe credere cœlo; pennis aëra ſecare. *Virg.* 2) an einem Gebäude, ala; *Vitr.* b) an einem Thore, valvæ, arum. *Ovid.* 3) eines Kriegsheeres, ala; *Cic.* cornu; *Liv.* - der linke, pars aciei ſiniſtra; *Cæſ.* - der rechte, pars aciei dextra; b) die Flügel dehnen ſich aus einander, cornua ſe pandunt; *Liv.* c) den einen, rechten, linken Flügel, commandiren, alteri alæ præeſſe; *Nep.* tueri, tenere cornu dextrum; alterum in acie cornu defendere; *Curt.* conſiſtere in cornu ſiniſtro; *Liv.* ſiniſtro cornu rem gerere; *Nep.* d) ſchwänken, cornua flectere; *Liv.* e) mit dem rechten treffen, ſchlagen, a dextro prælium committere; *Cæſ.* 4) Vermögen, Kräfte, opes, um; - einem beſchneiden, opes alicui adimere; *Curt.* pennas incidere alicui; *Cic.* b) - und daher entſtehender Stolz, - die Flügel hängen, ſinken laſſen, ſpiritus, animum demittere, *Cic.* deſpondere; *Liv.* *5) Arm oder anderer Theil des Leibes, - einem einen Flügel vom Leibe hauen, decidere alicui alam; *Plaut.* - einen bei den Flügel nehmen, und zum Hauſe hinaus werfen, corripere aliquem & projicere foras. *Id.*

flügel - Mann, campidoctor; anteſignanus; - Mantel, abolla. *Non.*

flugs, ſtatim. *Cic.* ſ. alsbald.

flur, die, fines, ium. *Plin.* ſ. Gränz, Mark. b) der Felder, agri, orum; *Cic.* campus. *Curt.*

fluß, der, flumen; amnis; fluvius; *Cic.* - angenehmer, jucundus; *Cic.* qui multa riparum amœnitate inumbratur; *Curt.* - berühmter, nobilis; *Cic.* - durch der Griechen fabelhaſte Gedichte, inclutus fabuloſis Græcorum carminibus; *Curt.* - breiter, latus; *Cæſ.* - heller, liquidus; *Varr.* - kalter, frigidus; *Cic.* - krummer, contortus; *Id.* crebris flexibus ſubinde curvatus; *Curt.* - reiſſender, ſchneller, incitatior; *Cic.* rapidus; *Cæſ.* - ſchifbarer, navium patiens; *Curt.* navigabilis; quo merces exportari & invehi poſſunt; *Col.* quo naves ambulant; *Cat.* - ſchmaler, anguſtus; *Cæſ.* anguſtis ripis coërcitam & in anguſtiorem alveum eliſum; cujus ripæ in arctum coeunt; quem ripæ in tenuem alveum cogunt; *Curt.* - ſeichter, pauper aquæ; *Hor.* - daß man durchwaden kann, vadoſus; *Liv.* - ſtiller, ſedatus; *Cic.* lenis; mitis; *Apul.* - ſehr tiefer, altiſſimus; *Cæſ.* - der dem ſtillen Meere gleich ſiehet, cujus color placido mari ſimilis eſt; cujus aquæ a colore maris non abhorrent; *Curt.* - in den kein ander Waſſer fält, ſuas duntaxat aquas trahens; *Id.* - mit hohen Ufern, præruptis, altiſſimis ripis; *Cæſ.* - über den ſchwer zu kommen, difficilis tranſitu; *Cic.* difficili tranſitu ripisque

impe-

impeditis; *Cæs.* - über den man über eine Brücke gehet, quod ponte transitur; *Varr.* - der Ausfluß eines Flusses ins Meer, ostium fluminis; *Cic.* - Theilung eines Flusses in Arme, divortium aquarum; *Ovid.* - den Fluß abwärts, hinab, flumine secundo; *Cæs.* - aufwärts, adverso; *Id.* b) der Fluß entspringt auf den Gipfel eines Berg, fons amnis ex summo montis cacumine excurrit; *Curt.* c) - flüßt, geht, lauft, - sachte, placide manat; leni tractu labitur; *Curt.* - so sachte, daß man nicht siehet, wo er zuflüsset, incredibili lenitate, ita ut oculis, in utram partem fluat, judicari non possit; *Cæs.* - stark, schnell, invehitur violentus; *Curt.* fertur incitatior, *Cic.* citatus, torrens; *Curt.* - stärker, majori vi ac impetu aquas agit; *Curt.* - am Berge unten, imis montis radicibus fertur; *Hirt.* - bei der Stadt vorbei, fluit propter urbem; *Cic.* - durch die Stadt, durch ein Thal, urbem mediam interfluit; *Curt.* vallem dividit; *Cæs.* - (fält) ins Meer, influit in pontum; *Cic.* mari se insinuat; evadit in mare; *Curt.* - vor die Festung hinaus, evolvit se extra munimenta; *Curt.* - zurück, fluit in contrarias partes; *Cic.* d) - hat einen andern Lauf genommen, in alium cursum contortus & deflexus est; *Curt.* e) - hat nirgends keinen Fuhrt, nusquam vada aperit; *Curt.* f) ist da am seichtesten, wenigsten tief, hac minima fluminis altitudo est; *Cæs.* g) - ist angelauffen, aufgeschwollen, accrevit; magnus & vehemens factus est; *Cic.* h) - ist von Blut gefärbet, fluit atratus sanguine; *Id.* i) - macht die Gränzen, terminat regionem; *Curt.* k) - theilet sich in Arme, findit ripas; *Id.* l) - versieget, vertroknet, exarescit; *Cic.* m) einen Fluß abgraben, ableiten, flumen avertere; *Cæs.* - durch Gräben, depressis fossis flumen derivare; *Hirt.* - wohin leiten, flumen quo advertere, dirigere; *Cic.* n) - durchwaden, pedibus fluvium transire; fluvium vado transmittere; *Cæs.* o) - sperren mit starken Schanzen, magnis operibus flumen claudere; *Cæs.* p) an dem Fluß reichen, flumini conjunctum esse; *Cæs.* q) aus dem Fluße kein Wasser lassen, aqua fluminis prohibere aliquem; *Hirt.* r) über den Fluß sezen, amnem superare, trajicere, transmittere; *Curt.* - mit Schwimmen, nando, innixum inflatis utribus trajicere; *Suet.* s) aus einem Flusse, fluvialis; *Col.* fluviatilis; amnicus. *Plin.* 2) eine Krankheit, gravedo; *Cic.* distillatio; rheumatismus; pituitæ acuta fluxio; *Plin.* catarrhus; *Cels.* b) - heftigen haben, epiphora oppressum esse; *Cic.* - der dergleichen hat, gravedinosus. *Cic.* 3) ein falscher Stein, fluor metallicus.

fluß - Fisch, piscis fluvialis; *Plin.* - Krebse, cancri fluminales; *Cal. Aur.* - Wasser, aqua fluminea, *Ovid.* fluvialis; *Col.* amnis fluminis. *Tac.*

flüssen, fluere; manare; *Cic.* - geschwinder, schneller, incitatius; *Id.* - langsamer, tardius; *Id.* - einmal wie das andere, nicht geschwinder und auch nicht langsamer, æqualiter; *Id.* b) aus einer Quelle, Fluß, fluere, manare ex eodem fonte; *Cic.* manare de flumine; *Liv.* - das Blut ist aus der Wunden geflossen, sanguis e vulnere profluit; *Liv.* - aus dem Baum flüßt Pech, arbor manat picem; *Plin.* - an, in einen Ort, Fluß, das Meer, influere in pontum; profluere in mare; præcipitare in Tiberim; *Cic.* effluere in mare; *Nep.* misceri amni; *Liv.* d) durch die Stadt mitten, fluvius mediam urbem dividit; *Curt.* e) hin und wieder flüssen grosse Ströme durch das Land, labuntur per eam terram quam maxima relabunturque flumina; *Nep.* - der Fluß, das Bild des Herkules ist mit Blute geflossen, fluvius atratus sanguine fluxit; simulacrum Herculis multo sanguine manavit; *Cic.* - über die Felsen herab, decurrere per saxa; *Plin.* f) vor einem Orte vorbei, fluere propter urbem. *Cic.* 2) als Blei, Erz, Pech, liquefieri. *Cic.* 3) von der Rede, - die Rede flüsset frei, oratio fluit libere; *Cic.* - des Nestor floß süsser als Honig, ex Nestoris lingua fluebat melle dulcior oratio. *Id.* 4) entstehen, herkommen, - der Anschlag floß aus deinem Gehirn, illud a tuo capite manavit consilium; *Plaut.* - dieses flüsset von den Lastern her, id a vitiis manat; *Cic.* 5) das Papier flüßt, charta transmittit litteras.

flüssend, fluens; *Cic.* - Wasser, aqua viva, *Liv.* fluvialis; *Col.* b) - machen, liquefacere aliquid; *Cic.* c) - werden, als Wachs, Blei u. d. g. wenn es schmelzet, liquescere; *Liv.* liquefieri. *Cic.*

flüßig, fluidus; *Virg.* liquidus; *Plaut.* - Feuchtigkeit, fluidus liquor. *Virg.* 2) der Flüsse hat, rhevmaticus; *Plin.* b) seyn, revmatidire. *Plin.*

flüßlein, das, amniculus. *Liv.*

flüssung, die, der Wasser, aquarum fluxio; *Cic.* fluxus. *Quint.*

fluß - Papier, charta bibula; *Plin. Sec.* - Wasser, aqua fluvialis; *Col.* flumen vivum; aqua viva. *Liv.*

flutt, die, fluctus; aquarum fluxio; *Cic.* fluxus; *Quint.* - von den Flutten bedekt werden, fluctibus operiri; *Cic.* b) - des Meeres, æstus; *Cæs.* æstus adlabens; *Tac.* (gleichwie die Ebbe, æstus dilabens, relabens; *Id.*) - komt wieder, æstus mare refert; *Curt.* - tritt wieder zurück, æstus rursus se minuit. *Cæs.*

Foburg oder Faaburg, Stadt in Fünen, Woburgum.

*fochteln, einen, gladio aliquem percutere.

focke, ein Seegel, velum anterius.

*focker, Fechel, flabellum. *Ter.*

foderer, der, postulator. *Cic.*

fodern, begehren, etwas von einem, aliquid ab aliquo poscere, exposcere, deposcere, postulare, requirere; flagitare aliquid aliquem, ab aliquo; *Cic.* - Geld von einem, nummos ab aliquo poscere; *Id.* - etwas schriftlich von einem, aliquid per litteras ab aliquo flagitare; *Id.* - etwas nach dem Vergleiche, postulare aliquid ex pacto; *Nep.* - die Zeit fodert es, tempus poscit; *Id.* b) auf etwas, einen auf grössere Humpen, poscere aliquem majoribus poculis; *Cic.* c) mit Gewalt, so daß

 man

man es geben muß, Getreid, Soldaten, Tribut, frumentum, milites imperare; tributum imponere. *Cæs.* 2) rufen, holen lassen, - einen zu sich, aliquem advocare, arcessere, jubere adesse; *Id.* b) einen vor Gerichte, aliquem citare, vocare in judicium, ad judicium, in jus; adducere aliquem in jus; arcessere in judicium. *Cic.*

foderer, der, exactor; 2) arcessitor. *Apul.*

fodern, das, die Foderung, das Begehren, flagitatio; efflagitatio; efflagitatus; postulatio; postulatum; *Cic.* - ungewöhnliche Einrichtung derselben, forma inusitata postulationis; *Id.* - eine anbringen, postulationem afferre; *Id.* - unerträgliche hinterbringen, intolerabilia postulata ad aliquem referre; *Id.* auf eines antworten, ad postulata alicujus respondere; *Cæs.* - einem zustehen, concedere postulationi alicujus; *Cic.* - eines widerstehen, sich widersezen, resistere postulationi alicujus; *Id.* b) - des Geldes, der Schulden, exactio pecuniæ, nominum. *Id.* 2) Herbeirufung, arcessitus. *Cic.*

Fogarasch, Schloß in Siebenbürgen, Fogarasium.

Föngreck, ein Gewächs, fœnum Græcum. *Plin.*

förder, weiter, - gehen, nachforschen, ulterius abire, *Ovid.* quærere; *Sen.* s. weiter. 2) anterior, us. s. vorder.

förderer, der, promotor. s. Beförderer.

förderlich, s. beförderlich. 2) nüzlich, utilis; *Cic.* - zu etwas seyn, conducere ad aliquid. *d.*. 3) behülflich, adjutabilis; *Plaut.* - einem seyn, juvare, adjuvare aliquem; *Cic.* adjutabilem operam dare alicui. *Plaut.* s. helfen, befördern.

fördern, machen, daß etwas von statten gehet, promovere, *Cic.* provehere quid; *Ter.* - ein Werk, opus. *Vitr.* s. befördern.

förderung, die, adjumentum; - einem leisten, adjumento esse alicui. *Id.* s. Hülfe, Beistand, befördern.

förmlich, formalis; - Brief, formalis epistola. *Suet.*

förmlich, *Adverb.* formaliter.

förster, der, so über einen Wald bestellet, saltuarius. *Petron.*

Fohre, die, ein Fisch, fario, onis; *Aus.* trutta.

† foible; infirmus. *Cic.* s. schwach.

† foiblesse, infirmitas corporis, animi. *Cic.* s. Schwachheit.

folge, die, der Erfolg, sequela; *Lact.* - der Zufälle, consequentia eventorum; *Cic.* - der Krankheiten ist der Tod, morborum est mors; *Lact.* 2) Reihe, Zusammenhang der Dinge, contextus, series, continuatio seriesque rerum; *Cic.* - immerwährende der Grundursachen, unzählbare der Jahre, series sempiterna caussarum, *Id.* innumerabilis annorum; *Hor.* - ohne alle Folge reden, loqui sine ulla rerum serie. *Cic.* 3) Folgerung, aus gewissen Säzen, ein Schluß, consequentia; consecutio; conclusio; *Cic.* - schlechte, darinnen keine Folge ist, inconsequentia; *Quint.* - das ist noch keine Folge, inde non sequitur, ut. *Cic.* 4) Gehorsam, obsequium; *Cic.* obsequela; *Plaut.* - den Befehlen Folge leisten, omnia obedienter facere; imperium alicujus servare. *Curt.* s. Gehorsam. 5) zu Folge, nach, laut, kraft Inhaltes, secundum; ex; vi, virtute ejus; - Briefen zu Folge, secundum litteras; ut litteræ referunt; - er foderte dem Vergleich zu Folge, daß sie ihm die Stadt übergeben, ex pacto ut sibi urbem tradant, postulat. *Nep.* *6) in den Rechten, als Geleits- Gerichtsfolge, sequela.

folgeleistung, die, Folgethuung, obsequium. *Cic.* s. Folge n. 4.

folgen, einem, aliquem sectari, sequi, consequi, subsequi; *Cic.* prosequi; *Cæs.* - eines Rath, einem in einer Sache, sequi aliquem in aliqua re, consilium alicujus; *Id.* - einem von weiten, aliquem magno intervallo; *Liv.* - einem in grosser Anzahl, aliquem frequenter; *Curt.* - eines Fußtapfen, alicujus vestigia persequi, vestigiis insistere; *Id.* - der Natur, naturam ducem sequi; *Id.* - mit dem ganzen Kriegsheer, cum omnibus copiis subsequi; *Cæs.* - seine Worte sind, wie folgt, verba ejus hæc sunt; b) auf etwas, excipere aliquid; succedere alicui; *Cic.* - es folgt ein Alter auf das andere, ætas succedit ætati; *Id.* - auf die Einschlüssung der Stadt ist der Hunger gefolget, obsidionem urbis excepit fames; *Liv.* - es ist auf dessen Leben die Unsterblichkeit erfolget, vitam ejus immortalitas excepit; *Cic.* - es ist dem Cäsar ein härterer Krieg erfolget, excepit Cæsarem gravius bellum; *Vellej.* - Mitleiden folget auf den Haß, odio succedit misericordia; *Nep.* b) der Neid folgt auf die Ehre, invidia gloriæ comes; *Nep.* - auf die Sünde folget Strafe, culpam pœna premit comes; *Hor.* - es folget immer eine Schelmerei, ein Betrug auf den andern, fallacia alia aliam trudit; *Ter.* - ein Sieg auf den andern, proxima quæque victoria instrumentum sequentis erat. *Justin.* - auf Regen folget Sonnenschein, post nubila Phœbus; c) auf einen, an eines Stelle kommen, excipere aliquem; *Liv.* succedere alicui, in locum, vicem alicujus. *Cic.* 2) aus etwas, als ein Schluß, sequi; *Id.* - es folget daraus, daher, sequitur ex hoc, efficitur, ut; *Cic.* ex ea re fit; *Ter.* - es folget nicht, non sequitur; *Cic.* - auch diß nicht einmal, ne id quidem sequitur; *Id.* b) was folgt denn daraus, quid tum? 3) gehorchen, einem, eines Befehl, alicui obedire, parere, obtemperare, parere & dicto audientem esse; *Cic.* obsequiosum, morigerum esse alicui; facere obsequelam; sarta tecta habere jussa alicujus; *Plaut.* facere, quod quis imperat. *Ter.* 4) nachhängen, erfüllen, - seinem Zorn, parere iræ; *Nep.* - seinen Begierden, Wollüsten in allen folgen, nulla in re defraudare genium suum; *Id.* voluptatibus liquescere, *Cic.* indulgere. *Liv.* 5) folgen lassen, was einer verlangt, tradere quid petenti.

folgen, das, sequela. *Lact.*

folgend, sequens; posterus: *Cic.* - des folgenden Tages frühe, postero die mane; *Id.*

- das

- das folgende Jahr, postero anno; *Id.* - auf den folgenden Tag aufschüben, in posterum diem differre; *Cic.* - ernsthafte Dinge, in crastinum differre res severas. *Nep.* - auf den folgenden Krieg, ad posterum bellum. *Cic.* s. folgen.

folgends, folglich, vi, virtute hujus; consequenter. 2) darnach, deinde. *Cic.* s. hernach.

folger, der, sectator. *Cic.*

folgerung, s. Folge n. 3.

folglich, consequenter. *Jct.*

folgsam, obsequiosus. *Cic.* s. gehorsam.

folgsamkeit, die, consecutio. *Cic.* s. Folge.

† foliant, der, ein Buch von ganzen Bögen, liber in folio. *Dan.*

† folie, so unter etwas geleget wird, subla- mina. *Cat.*

† foliiren, folia numeris signare, - die Acten, Actorum.

folter, die, tormenta, orum; carnificina; quæstio; *Cic.* cruciatus; *Ter.* - lange und scharfe, tormenta longa & exquisita; *Suet.* b) - ausstehen, carnificinam subire; *Cic.* - aus Furcht für dem Tode, tormenta metu mortis perferre; *Cic.* c) darinnen bekennen, *gestehen, in tormentis dicere; *Id.* - was einer durch die Folter will heraus gebracht wissen, fateri, quod quis tormentis vult invenire; *Cic.* d) einen damit bedrohen, tormenta alicui minitari; *Cic.* e) auf die Folter werfen, in cruciatum aliquem abripere, *Ter.* dare; *Plaut.* dare aliquem in quæstionem; *Cic.* - alle Anstalt dazu machen, tormenta parare; *Liv.* f) durch die heftigste erforschen, die Wahrheit heraus bringen, tormentis veritatem exigere; *Curt.* tormentis omnibus vehementissimis quærere; *Cic.* g) die Furcht dafür hat ihn die Wahrheit zu gestehen gezwungen, metus tormentorum admotus vera fateri coegit; *Liv.* h) da Henker und Folter ermüdet, quum tortor atque tormenta ipsa essent defessa. *Cic.*

folterbank, die, eculeus; equuleus; - einen darauf legen, imponere quem eculeo; *Cic.* - zur Folterbank gehen müssen, ad tortoris eculeum ire cogi.

folterer, der, tortor. *Cic.*

foltern, etwas zu bekennen, cogere tormentis ad confitendum aliquid; facere quæstionem in eculeo; eculeo torquere aliquem; in eculeum aliquem conjicere; imponere aliquem eculeo; *Cic.* quæstionem facere de aliquo; *Curt.* aliquem fidicularum tormento distendere; fidiculis de aliquo exquirere. *Suet.* s. Folter.

folterseil, das, fidiculæ, arum. *Suet.* s. Folter.

† fond, fundamentum; s. Grund. 2) via; ratio. *Cic.* s. Mittel, Weg.

Fondi, Stadt in Italien, Fundi, orum.

† fontaine, Springbrunn, fons; fons saliens.

Fontainebleau, Lustschloß in Frankreich, Fons Bellaqueus; Fons Blaudi. *Dan.*

fontanell, das, fonticulus. *Med.*

† fontange, hohe Haube, caliendrum altius.

Fontarabien, Stadt in Spanien, Fontarabia; Fons rapidus; Fons rabidus; Ocasopolis. *Dan.*

* foppen, illudere. *Cic.* s. veriren.

Fora, Insul auf der Nordsee, Fora.

† force, die, Gewalt, vis; - in den Händen, vis in manibus. *Cic.* b) par Force, vi. *Cic.*

† forciren, einen, mit Gewalt zwingen, cogere aliquem ad aliquid, *Plaut.* vt. *Ter.* b) eine Stadt, oppidum vi pugnando capere; *Vat. Cic.* ad *Cic.* - die Passage eines Flusses, per vim transire navibus flumen. *Cæs.*

forcht, die, timor. *Cic.* s. Furcht.

fordern, poscere. *Cic.* s. fodern.

Fore, ein Fisch, trutta.

Forest, Landschaft in Lion in Frankreich, Provincia Forensis.

Forli, Stadt in Italien, Forum Livii.

form, die, Gestalt, forma; facies; *Cic.* - die Stadt hat eine ganz andere Form bekommen, immutata urbis facies erat. *Sall.* 2) wornach etwas gemacht wird, forma; *Plin.* modulus; *Hor.* exemplar. *Cic.*

† pro forma, dicis caussa. *Varr.* s. Schein.

† formalisiren, sich, böse über etwas werden, offendi aliqua re. *Cic.*

† formaliter, clare; expresse. *Cic.*

format, das, Grösse eines Buchs, z. E. in Folio, in Quarto, forma libri; ordo; - in was für Format ist das Buch, cujus formæ, ordinis est liber? - es ist in Folio, est primi ordinis; - es ist in Quarto, est in forma quarta.

Formentera, Insul bei Spanien, Ophiusa.

† formidable, fürchterlich, formidandus; terribilis; *Cic.* formidolosus. *Sall.* s. fürchterlich.

† formiren, bilden, formare, - etwas nach etwas, quid ad quid. *Cic.* s. bilden.

† formirer, der, formator. *Sen.*

† formirung, die, Bildung, formatio; *Vitr.* formatura. *Lucret.*

Formosa, Insul in Asien, Formosa. *Cell.*

formschneider, der, formarum sculptor; proplastes.

formschneidung, die, proplastice, es. *Plin.*

formschnitt, proplasma.

† formular, Vorschrift, von einer Sache, rei norma, forma, formula. *Cic.*

Forn, ein Fisch, capito.

* forn, *Adverb.* anterius. s. vorn.

Foro nuovo, Ort in Oberitalien, Forum novum.

forschen, scrutari; quærere; explorare; percunctari; sciscitari; scitari; *Cic.* - nach etwas, eines Gesinnung, aliquid, de aliqua re, alicujus sententiam; inquirere in aliquid, de aliqua re; *Id.* explorare de voluntate alicujus; *Nep.* - schriftlich, sciscitari per litteras. *Cic.* s. fragen, erforschen, nachforschen.

forschen, das, scrutatio. *Sen.*

forscher, der, scrutator; *Suet.* investigator; *Cic.* vestigator. *Varr.*

forscherin, die, scrutatrix; investigatrix. *Mart. Cap.*

forschung, die, scrutatio; *Sen.* sciscitatio; *Petron.* investigatio. *Cic.*

forst, der, ein Wald, saltus, us. *Varr.* 2) oberste eines Dachs, tecti culmen. *Liv.* 3) kleine Stadt in der Niederlausiz, Forsta.

forst-Amt, præfectura saltuaria; - Bediente, a saltibus conservandis; - Gränzen, limites saltus; - Haus, saltuarii domicilium; - Meister, saltuariorium præfectus.

† fort, die, feste Schanze, munimentum; castrum; *Liv.* castellum. *Cæs.*

Fort-Louis, Festung am und im Rheine, Castrum Ludovici; Munimentum Ludovicianum.

fort, weiter, porro; *Cic.* - das Vieh aus einem unsichern Orte fort treiben, armenta ex loco infesto porro agere; *Liv.* - fahre fort, perge porro; *Cic.* - weiter fort gehen, porro ire, pergere; *Liv.* - und so fort, & quæ sunt reliqua; b) - für fort, fort und fort, stets, assidue & quotidie; assiduissime; assiduitate quotidiana; perpetuo; sine intermissione ulla. *Cic.* 2) weg; - fort mit dir, packe dich fort, apage; *Plaut.* apage te; amove te hinc; move te hinc; move te ocyus. *Ter.* 3) von statten, - es will nicht fort mit, in der Sache, mit ihm, hæret res; *Plaut.* hæret ipsi aqua; hæret ipsi aqua in hac caussa; *Cic.* Anm. Dieses Wörtgen wird in der ersten Bedeutung im Lateinischen in der Zusammensezung mit andern Wörtern entweder mit pergere oder continuare ausgedrücket. z. E. Schreibe fort, perge scribere; *Cic.* fort arbeiten, reisen, sauffen, continuare opus, *Cæs.* iter, *Cic.* perpotationem; *Plin.* 2) in der zweiten Bedeutung aber mit dem Vorwort ex oder ab gegeben, z. E. fortgehen, fortjagen, abire; expellere. *Cic.*

fort arbeiten, continuare opus; *Cæs.*

fort bringen, etwas, aliquid provehere, *Cic.* promovere; *Plin.* b) alles was man fortbringen kann, omnia, quæ moveri possunt; *Nep.* c) zurück lassen, was nicht wohl fort zu bringen, relinquere, quæ migratu difficilia sunt; *Liv.* 2) sich nicht können, nichts zu leben haben, omnibus rebus necessariis egere. *Cæs.*

fortbringung, die, provectus, us. *Plin. Sec.*

fort eilen, auf der Reise, accelerare iter; *Cæs.* b) aus dem Lager, ejicere se e castris; *Hirt.* c) nach Rom, properare Romam; *Cic.* d) über Hals über Kopf, nihil ad celeritatem sibi reliqui facere. *Cæs.* s. eilen.

forteilung, die, properatio; festinatio. *Cic.*

fortfahren, in einem Werke etwas zu thun, continuare opus; *Cæs.* pergere reliqua, porro agere aliquid, *Cic.* in incœpto; *Quint.* insistere rei; peragere cetera, ut orsus est; perseverare in re, *Cic.* bellare; *Nep.* persistere in proposito; *Cic.* 2) mit der Flotte, provehi classe; *Cic.* b) wegen der Kälte und steten Regen nicht können, frigore & assiduis imbribus tardari. *Cæs.*

fortfahrung in einer Sache, continuatio rei. *Cic.*

fortflüssen, nach dem Meere zu, profluere ad mare. *Cic.*

fortführen, wegführen, einen, aliquem abducere; deducere; *Cic.* avehere; *Plaut.* - mit sich, deducere aliquem secum; *Nep.* - aus dem Vaterlande, avehere aliquem e patria; *Plaut.* - in die Dienstbarkeit, abducere aliquem in servitutem; *Cic.* b) etwas auf Wagen, Schiffen, provehere aliquid. *Cic.* 2) fortsezen, continuare, persequi aliquid; perseverare in aliqua re; *Cic.* - den Krieg, longius bellum provehere, *Liv.* trahere; *Cic.* - sein Recht, jus suum persequi; *Cic.* - mit den Waffen, exsequi jus suum armis; *Cæs.* - eines Vertheidigung, perseverare, defendere aliquem; *Cic.* *3) einen, einem Beine machen, commotum reddere aliquem; *Ter.* aliquem commovere, conjicere in pedes. *Plaut.*

fortführen, das, provectio.

fortgang, der, provectus; *Plin.* progressio; progressus, us; *Cic.* - des Alters, ætatis; *Id.* - in dem Studiren, Lernen, progressus in studiis; progressio discendi; *Cic.* b) guten haben, succedere ex sententia; procedere prospere; *Id.* - unter einem Lehrmeister, non parvum facere sub præceptore profectum; *Plin.* c) keinen guten haben, parum procedere; *Cic.* multa agitanti nihil procedere; *Sall.* s. fortgehen. *2) das Weggehen, abitus; discessus. *Cic.*

fortgehen, progredi; pergere; continuare iter; *Cic.* - etwas, ein wenig, aliquantulum; *Id.* - weiter, longius; *Cic.* - auf dem Weg, pergere eadem via; *Id.* - zu einem, pergere ad aliquem ire; *Id.* b) last uns also zu dem übrigen fortgehen, ad reliqua progrediamur igitur; *Cic.* s. fortfahren. 2) von statten gehen, - glüklich, nach Wunsch, succedere, procedere prospere, lepide, ex sententia; *Cic.* - unglüklich, parum; *Sall.* secus; *Liv.* - das Werk gehet tapfer fort, fervet opus. *Virg.* s. ablauffen n. 8.

fortgehen, das, progressio. *Cic.*

fort-gejagt, fugatus; *Cic.* s. fortjagen. - gepflanzt, propagatus; *Id.* s. fortpflanzen. - geschlagen, profligatus; *Cic.* s. fortschlagen. - geschleppt, pertractus; *Liv.* s. fortschleppen. - geschoben, protrusus; *Cic.* s. fortschüben. - gesezt, continuatus; *Id.* s. fortsezen. - gestellet, perpetuatus; *Id.* s. fortstellen. - getrieben, propulsus; *Id.* s. forttreiben. - gewelzet, pervolutus. *Liv.* s. fortwelzen.

Forth, Fluß in Schottland, Forthea.

fortheben, protollere. *Plaut.*

forthelfen, einem, beförderlich seyn, aliquem juvare, adjuvare; consulere alicujus saluti; commodis alicujus servire, consulere; *Cic.* - zu Ehrenstellen, perducere aliquem ad honorem dignitatemque; *Id.* - zur Flucht, facere, ut quis effugere possit; dare alicui facultatem fugæ. *Cæs.*

forthin, posthac; posthæc. *Cic.*

fortjagen, einen von einem Orte, aus seinem Hause, von Haus und Hof, aus der Stadt, exterminare aliquem ex urbe, a penatibus, de civitate; cogere aliquem ex oppido demigrare

grare & aras focosque relinquere; *Cic.* extrudere & ejicere aliquem in viam; *Cic.* - nakt und bloß, nudum ejicere aliquem domo atque præcipitem protrudere; *Id.* - über Hals und über Kopf, præcipitem aliquem agere, *Cæs.* exturbare ex loco; *Cic.* b) - aus der Besazung, deturbare aliquem ex præsidiis; *Liv.* c) einen aus dem Rathe, aliquem ex senatu ejicere; *Liv.* senatu movere: *Cic.* d) einen als einen Schelm von dem Kriegsheer, ignominiæ caussa aliquem ab exercitu dimittere. *Hirt.*

† fortification, die, Befestigung, munitio; opera, um; *Cic.* munimenta, orum; *Liv.* b) keine hohe haben, munitione paullo humiliore esse; *Cæs.* c) um eine Stadt führen, eine Stadt damit versehen, urbem cingere operibus & munitionibus; *Cic.* munitiones circumdare urbi; *Liv.* - mit einer unüberwindlichen versehen seyn, solidis & inexsuperabilibus munimentis clausum esse. *Sen.*

† fortifications - Werke, Festungswerke, munitio; - sind bald fertig, non multum superest munitionis. *Nep.*

† fortificiren, befestigen, einen Ort, Lager, Stadt, Schloß, cingere oppidum vallo & fossa; *Cic.* circumjicere fossam & alia munimenta loco; *Liv.* sepire urbem operibus munitionibusque; *Cic.* circumdare urbi munimenta, *Liv.* locum mœnibus; *Nep.* permunire castra vallo; locum operibus duplicique fossa; *Liv.* arcem munire; *Cic.* castellum communire; *Nep.* b) - einen Ort sehr lassen, magnis locum aliquem firmare munitionibus. *Cæs.* s. befestigen.

† fortificirt, befestiget, munitus; *Cic.* emunitus. *Tac.*

fortkommen, auf dem Weg, der Reise, progredi; *Cic.* - sehr wohl können, iter expeditius facere; *Cæs.* b) - kann man nicht, iter est difficile; *Curt.* - für Müdigkeit, vires eum lassitudine deficiunt; *Cæs.* - wegen der Felsen omnia saxis & cotibus impedita sunt. *Curt.* 2) wohl in einer Sache, prospera uti fortuna in re aliqua; successum prosperum habere; secundis ventis cursum tenere; *Cic.* b) nicht wohl, invita Minerva aliquid facere; *Id.* - kann er nicht, hæret ipsi aqua in hac re. *Id.* 3) Nahrung, Unterhalt, Wachstum haben, - die Pflanzen kommen fort, plantæ comprehendunt; *Col.* - bei der Sonne, nutricari sole; *Varr.* - am besten im freien Felde, lætari campo patenti; *Pall.* - es komt da kein ander Thier fort, non aliud ibi animal provenit; *Plin.* - die Kunst komt überall fort, artem quævis alit terra.

fortkommen, das, progressio. *Cic.* 2) Nahrung, Unterhalt, victus; *Cic.* - sein Fortkommen mit dem Bogen suchen, alimenta arcu quærere. *Tac.*

fort können, progredi posse; *Cic.* b) nicht, hærere in re aliqua; *Cic.* hærere in luto. *Ter.* 2) frei seyn, liberum, liberum solutumque esse; nulla re impediri. *Cic.*

fortlauffen, currere; decurrere. *Liv.* 2) der Fluß läuft stark, schnell fort, citatus fertur fluvius; *Cæs.* invehitur violentus. *Curt.*

Fort-Louis, Festung im Rheine, Munimentum Ludovicianum; Propugnaculum Ludovici in Rheni insula. *Sch.*

fortmachen, mit etwas, fortfahren, pergere in aliqua re, agere aliquid; continuare aliquid. *Cic.* 2) beschleunigen, - mit einer Sache, rem festinare, *Tac.* maturare; *Ter.* - mach fort, age! rumpe moras! *Virg.* move te ocyus! *Ter.* b) man macht mit den Jungfern fort, festinantur virgines. *Tac.* 3) sich, davon gehen, lauffen, cedere loco; - nach gehaltenen Gespräch, digredi a colloquio alicujus; *Cæs.* - aus einer Stadt, ex oppido se ejicere; *Id.* - aus der Schlacht, excedere pugna; *Id.* - kann ich mich, fugæ facultas mihi datur; *Id.* b) mit dem Lager von einer Stadt, movere ab urbe. *Curt.* s. fortgehen.

† fortmarchiren, procedere, - drei Tage, tridui viam; *Cæs.* - mit grosser Beschwerlichkeit, multa cum vexatione; *Curt.* b) mit dem Kriegsheer, copias movere. *Curt.*

† fortmarchiren, das, iter. *Cæs.*

fortpacken, sich, abire; *Ter.* b) packe dich fort, facesse hinc ocyus; *Curt.* apage te a me; apagesis; *Plaut.* - mit ihm, apage tecum isto; *Cic.* amolimini vos hinc. *Ter.*

fortpflanzen, eine Pflanze an einen andern Ort, plantam ex loco in alium transferre; *Col.* - eine Weinrebe, propagare vitem. *Id.* 2) sein Geschlecht, stirpem propagare; familiam proseminare. *Cic.* 3) etwas auf die Nachkommenschaft, prodere aliquid posteritati; *Cic.* - die Religion, den Ruhm, religionem, gloriam propagare. *Id.*

fortpflanzen, das, die Fortpflanzung, propagatio, - der Weinstöcke, vitium, *Cic.* - des Namens, nominis. *Cic.*

fortpflanzer, der, propagator. *Cic.*

fortreisen, iter inire, ingredi; itineri se committere; *Cic.* - eiligst, iter accelerare; *Cæs.* b) nach Rom, pertendere Romam; *Liv.* c) seines Wegs, dirigere cursum, quo tendit. *Nep.*

† fortresse, Festung, munimentum; castellum; *Liv.* b) an einem bequemen Orte anlegen, locum idoneum castello capere; *Hirt.* communire. *Nep.* s. Festung.

fortrücken, auf der Ebene, procedere campestri itinere; *Curt.* - mit dem Kriegsheere, Völkern, Lager, castra, copias, milites movere, promovere, *Curt.* proferre; *Cæs.* - mit den Sturmdächern, Rüstzeug, vineas proferre; *Hirt.* scalas & machinamenta promovere. *Tac.* 2) einen Stein im Bretspiel, movere latrunculum & in aliam mandram protrudere.

fortrücken, das, processus.

fortschaffen, fortbringen, alle das Seinige, omnia sua asportare. *Nep.* 2) fortschicken, einen wohin, aliquem aliquo amandare; *Cic.* amoliri aliquem; *Ter.* b) man hat das Kind aus den Augen fortgeschaft, infantis ex oculis facta est amolitio. *Gell.*

fortschaffung, die, amolitio; *Gell.* ablegatio. *Cic.*

fortschieben, s. fortschüben.

fortschiffen, solvere navem e portu. *Cic.*
fortschlagen, einen, profligare aliquem. *Liv.*
fortschlagen, das, profligatio. *Cic.*
fortschleichen, serpere; *Cic.* prorepere. *Col.*
fortschleppen, einen, rapere, aliquem abstrahere; *Ter.* - ins Lager, pertrahere aliquem in castra; *Liv.* - bei den Füssen, trahere aliquem pedibus; *Cic.* - an Galgen, zur Marter, zur Todesstrafe, rapere aliquem in crucem; *Cic.* abripere aliquem in cruciatum; *Ter.* trahere aliquem ad supplicium. *Cic.*
fortschleppung, die, raptio; *Ter.* abstractio. *Cic.*
fortschreiten, progredi; *Cic.* promovere gradum; *Cæs.* - zu etwas, gradum facere ad aliquid. *Cic.*
fortschreitung, progressio. *Cic.*
fortschüben, Steine auf einen, provolvere saxa in aliquem. *Curt.* *2) einen, amovere aliquem ex loco. *Cic.*
fortsegeln, vela dare. *Cic.*
fortsetzen, versezen, eine Pflanze aus einem Orte in einen andern, plantam ex loco in alium transferre; *Col.* transponere plantam; *Pall.* b) sich nicht lassen, hospitari nescire. *Plin.* 2) mit, in etwas fortfahren, - eine Arbeit, ein Werk, persequi incepta; *Liv.* insistere idem negotium; *Plaut.* instare operi; *Plin. Sec.* - Tag und Nacht, continuare opus diem & noctem, *Cæs.* nocte & die; *Cic.* nullam partem nocturni temporis intermittere; *Hirt.* - die Freundschaft, servare, retinere amicitiam; *Cic.* - den Krieg, prorogare bellum; *Cic.* perseverare bello; *Liv.* - seine Lebensart, eandem tenere viam, quam quis instituit; *Cic.* - die bestimte Reise, ire iter constitutum; *Hirt.* - eiligst, maturare iter pergere. *Sen.*
fortsezung, die, Versezung, propagatio. *Cic.* 2) Fortfahrung in einer Sache, perseverantia; continuatio. *Id.*
fortstellen, continuare. *Cic.* s. fortsezen.
fortstossen, protrudere, - eine Walze, cylindrum. *Cic.*
forttragen, deportare quid. *Cæs.*
fort trauren, prolugere. *Fest.*
*fort trecken, protrahere. *Liv.* s. fortziehen.
forttreiben, einen, aliquem propulsare, exturbare, *Cic.* proturbare, propellere; *Liv.* - über Hals und Kopf, agere aliquem præcipitem; s. fortjagen. 2) die Schweine in Pfüzen, sues in lutosos limites prodigere. *Varr.*
forttreiben, das, die Forttreibung, propulsus, us; *Sen.* propulsatio; profligatio. *Cic.*
† fortune, fortuna. *Cic.* s. Glück.
fortwälzen, Steine, saxa pervolvere, *Liv.* provolvere. *Curt.*
fortwälzung, die, provolutio.
fortwandern, proficisci; *Cic.* 2) iter continuare. *Cic.* s. fortreisen.
*fortwollen, reisen wollen, parare iter; *Cic.* b) entfliehen wollen, fugam meditari. *Col.* 2) es will durchaus nicht fort mit mir, sum in medio luto. *Plaut.*
fortziehen, ein Schiff mit einem Seile oder Kahne, remulcare; *Sisen. ap. Fest.* remulco navem trahere. *Liv.* 2) fortreisen, aus einem Hause, einer Stadt, migrare; *Cic.* demigrare de oppido; solum vertere civitatis; emigrare domo; *Cæs.* - an einen Ort, demigrare in illum locum; *Cic.* - nach Vejent, transmigrare Vejos. *Liv.*
fortziehung, die, migratio; demigratio; *Nep.* transmigratio. *Trud.*
fortzug, der, Soldaten, processio militum. *Cic.*
Fossano, Stadt in Italien, Fors Sanus.
Fosse Eugienne, Canal in Geldern, fossa Eugeniana.
Fossigny, freie Herrschaft in Savojen, tractus Fossigniacus.
Fossombrone, Stadt im mitlern Italien, Forum Sempronii.
Fougeres, Ort in Frankreich, Filiceriæ, arum; Filiceria.
Fougo, Terra del Fougo, Land in Amerika, Terra ignis.
† fourniren, einem Geld, die Kosten, subministrare alicui pecuniam; alicui sumtus præbere. *Cic.* s. darreichen, geben.
† fourage, pabulum; pabulatio; *Cæs.* b) gibt es, pabuli copia est, suppetit; *Id.* c) - ist bald da, bald dort zu holen, pabulatio disjecta est; *Id.* - weit, pabulatum frumentatumque longius est proficiscendum; *Id.* d) keine haben können, pabuli inopia premi; *Hirt.* e) dem Feinde benehmen, pabulatione hostem prohibere; *Cæs.* f) die Soldaten darnach ausschicken, milites frumentandi caussa mittere, dimittere; milites frumentatum, pabulandi caussa, pabulatum mittere. *Cæs.*
† fouragiren, Futter holen, pabulari in aliquo loco; *Cæs.* pabulatum ire; *Liv.* pabulatum ire; *Liv.* pabulandi caussa aliquo abire; *Cæs.* frumentatum ire. *Cic.*
† fouragiren, das, die Fouragirung, pabulatio; *Cæs.* frumentatio; *Liv.* b) verbringen, frumentationem conficere; *Cæs.* c) verwehren, frumentatione aliquem prohibere. *Cæs.*
† fouragirer, die, pabulatores, um; *Cæs.* frumentatores, um; *Liv.* b) bedecken, frumentatores tutari; *Id.* - durch die Reiterei, equites pabulatoribus præsidio mittere; *Cæs.* c) da sie zerstreuet sind, überfallen, pabulatores dispersos, vagos per agros, sine ullo metu dissipatos circumvenire. *Cæs.*
† fourier, assignandorum hospitiorum magister; *Lampr.* hospitiorum designator.
fracht, die, was geladen ist und geführet wird, onus, eris; merces, ium; *Cic.* vectura. 2) das Fuhrlohn davon, vectura. *Plaut.*
fracht - Schiff, navis oneraria; *Cæs.* - Wagen, plaustrum. *Cic.*
fränkisch, aus Franken, Franconicus. s. nach Franken.
frässig, vorax. *Cic.* s. fressig.
frässigkeit, die, voracitas. *Plin.*
fräulein, adeliche Jungfer, generosa; *Nep.* virgo nobilis; virgo equestri loco nata. *Sch.*
Fraga, Festung in Arragonien in Spanien, Gallia Flavia.
frage, die, quæstio; interrogatio; *Cic.* erdichtete, ficta; *Id.* - gerichtliche, judicialis;

lis; *Id.* - gesezmäßige, legitima; *Id.* - gefährliche, verfängliche, captiosa; fallax; periculosa; *Id.* - geschikte, apta; concinna; *Id.* - weitläuftige, diffusa; *Id.* - wigtige, gravis; *Id.* - so vor einen nicht gehört, remota ab officio alicujus; *Id.* b) kleine, quæstiuncula; rogatiuncula; interrogatiuncula; *Id.* c) entstehet hier, exsistit hoc loco; *Id.* d) läßt sich darüber thun, anstellen, hoc quid habet quæstionis; *Cic.* e) aufwerfen, thun, vorbringen, quæstionem afferre, ponere, habere; *Id.* - eine verfängliche, sehr kizliche, captiosissimo interrogationis genere uti; *Id.* f) beantworten, auflösen, begegnen, quæstionem persolvere, dissolvere, occurrere interogationi alicujus; *Id.* - nicht beantworten können, interrogationem dissolvere non posse; *Id.* g) einen damit fangen, interrogatione aliquem circumscribere & decipere; *Cic.* h) davon ist die Frage nicht, hoc non agitur, quæritur; 2) peinliche, quæstio. *Cic.*

fragen, einen, aliquem rogare, interrogare; quærere aliquem, a, de, ex aliquo; requirere de, ex, ab aliquo; percontari aliquem, ex aliquo; velle aliquid audire de aliquo; *Cic.* sciscitari ab aliquo; *Liv.* - um etwas, rogare, interrogare aliquem aliquid, de aliqua re; *Cic.* *alleine, scitari quid ex aliquo solo; *Plaut.* - was einer in einer Sache thun könne, quærere quid aliquis in re aliqua facere possit; *Cic.* - eine alte Frau, wie theuer sie das verkauffe, percontari ex anicula, quanti id vendat; - einen, wer es sey, rogitare aliquem, qui vir sit; *Liv.* b) es fragt sich noch, adhuc sub judice lis est; *Hor.* c) das frage ich dich nicht, id te non rogito; *Plaut.* d) einem von Gänsen antworten, der von Enten fraget, aliud respondere alicui, ac rogat; *Ter.* e) wer lang fragt, der gibt nicht gerne, qui dare vult aliis non debet dicere: vultis? *Prov.* f) wer lange fragt, geht lang irre, nimium disputando veritas amittitur. *Prov.* 2) einen peinlich, tormentis rem quærere; *Cic.* s. foltern. 3) nichts nach etwas, usque adeo despicere aliquid, ut ne quærere quidem de eo laboret; *Nep.* negligere aliquid; *Cic.* susque deque habere aliquid. *Plaut.* - nach gar nichts, sacra profanis miscere. *Plin.* s. achten.

fragen, das, interrogatio; rogatio; quæstio; *Cic.* scitatio; *Petron.* b) was brauchts viel Fragens, quid opus est tot quæstionibus; c) einen mit Fragen zusezen, aliquem interrogando urgere. *Cic.*

fragstück, das, erotema, atis. *Mart. Cap.*

fragweise, interrogative, - etwas aussprächen, pronunciare aliquid. *Ascon.*

Franche Comté, Provinz, so jezo zu Frankreich gehöret, Burgundiæ Comitatus; Burgundia superior; Liber Comitatus Burgundiæ.

† franchement, libere; ingenue. *Cic.* s. frei. *Adverb.*

Franchimont, Stadt im Lüttigischen, Franci mons; Franchimontium.

Franecker, Stadt in Westfrießland, Franequera; *Adj.* Franequeranus.

Franke, einer aus Franken, Franco, onis. *Sch.* 2) frei, liber. *Cic.*

Franken, Frankenland, Landschaft in Deutschland, Franconia; Francia Orientalis; Francia orientem versus.

Frankenstein, Stadt in Oberschlesien, Frankensteinium.

Frankenthal, Stadt in dem Churfürstentum Pfalz, Francodalia; Frankenthalium.

fränkisch, aus oder zum Frankenlande gehörig, Franconicus.

Frankfurt am Main, Reichsstadt, Helenopolis; Francofurtum ad Mœnum, propter Mœnum; *Sch.* 2) an der Oder, Stadt in der Mittelmark im Obersächsischen Kreise, Francofurtum ad Viadrum, ad Oderam; *Adject.* Francofurtanus; Francofordiensis. *Sch.*

Frankreich, Königreich in Europa, Gallia; Francia occidentalis; *Sch.* b) aus oder zu Frankreich gehörig, Gallicus. *Id.*

Franse, fimbria. *Plin.* s. Franze.

Franz, Mannname, Franciscus.

Franzburg, Stadt in Pommern, Fransburgum; Franciscoburgum.

franze, die, fimbria; *Plin.* b) mit dergleichen verbrämet, fimbriacus. *Suet.*

französin, die, Galla; e Gallia oriunda.

französicht, lue Venerea infectus; morbo Gallico laborans.

französisch, Gallicus. *Adv.* Gallice. *Sch.*

franzose, ein, Gallus. *Sch.*

franzosen, eine schändliche Krankheit, lues Venerea; morbus Gallicus; b) der die Franzosen hat, morbo Gallico infectus.

franzosen - Holz, Guajacum.

Frascati, Stadt in Italien, Tusculum; *Adj.* Tusculanus.

fraß, der, Speise der Thiere, cibus; *Cic.* cibatus. *Varr.* 2) Gefräßigkeit, voracitas; *Plin.* edacitas; *Cic.* - dem Fraß ergeben seyn, operam dare ventri. *Plaut.* 3) ein gefräßiger Mensch, polyphagus. *Suet.* s. Fresser. Anm. Die Ableitung der Worte fressen, freßhaft u. s. w. scheinet wohl natürlicher von diesem Stammwort geschehen zu können, als von veressen, dahero auch richtiger geschrieben werden solte fräßen &c. wann nicht eine algemeine Gewohnheit dawider stritte.

Frath, Fluß in Asien, Euphrates.

*fratt, wund, exulceratus; *Cels.* b) das fratt seyn zwischen den Beinen, intertrigo.

frau, die, dem Geschlechte nach, ein Weibsbild, mulier; femina; *Cic.* vira; *Fest.* b) als ein Ehrenname, domina; matrona; *Id.* c) verheirathete, uxor: conjux; matrona; *Cic.* marita; *Horat.* s. Ehefrau. d) im Hause, des Herrn Frau, hera; *Ter.* domina herilis; *Claud.* - gebieterische, stolze, imperiosa; *Cic.* regina; *Ter.* - eine zur Frau machen, uxorculare aliquam; *Varr.* - *der Frau die Hosen lassen, nubere uxori suæ; *Mart.* - wie die Frau im Hause ist, so ist auch die Magd, qualis hera, talis pedissequa; *Cic.* e) alte, anus, us; *Cic.* vetula; *Plaut.* - abgelebte, krumme, ohne Zähne für Alter, decrepita; *Ter.* curvata multa senio; *Apul.* edentula; *Plaut.* - arme, paupercula; *Ter.* - böse, gotlose, scelesta, impia;

Pia; Plaut. - dicke, fette, doliaris; crassa; Plaut. - fremde, advena; Ter. - geschminkte, die sich schminkt, quæ vitia corporis fuco occultat; quæ se unguentis unctitat; Plaut. - kupplerische, adulterorum internuncia; Apul. - närrische, delira; Ter. - versoffene, multibiba; merobiba; vinosissima; Plaut. - waschhafte, multiloqua; Id. - zerlumpte, in alten Lumpen gehende, panis horridis obsita; Apul. f) eine kleine Frau, femella; muliercula; Cic. uxorcula. Plaut. 2) eine kluge Frau, saga. Hor. s. Hexe.

frauen - Ader, vena saphæna; - *Bild, femina. Cic. s. Frau. *2) das Bildniß Mariä, effigies b. Virginis Mariæ; - Birke, eine junge Birke, betula.

Frauenburg, Stadt in Wermeland, Frauenburgum. Plin.

frauen - Distel, ein Kraut, spina alba; Plin. spina alba; Plin. s. Glas.

Frauenfeld, Stadt im Thurgow zur Schweiz gehörig, Gynopedium; Frauenfeldum.

frauen - Glas, lapis specularis; Plin. lunaris; - Haar, ein Gewächs, adiantum; polytrichum; polythrix, ichos; capillus Veneris; - Kloster, monasterium, in quo fœminæ degunt; - Knecht, Sklave, der seiner Frau unterthan ist, uxorius; Sen. - Kraut, thelypteris, idis; Plin. - Krieg, ein Kraut, buglossum silvestre; - Mantel, palla; Plaut. b) kleiner, pallula; Id. - Mäntelgen, ein Gewächs, malva silvestris; - Milch, lac humanum; Plin. - Münze, ein Gewächs, costus hortorum; - Nabel, ein Gewächs, umbilicus Veneris; Apul. cotyledon; Plin. - Salbei, s. Frauenmünze. - Spiegel, ein Gewächs, onobrychis arvensis; - Stand, sexus muliebris; Aur. sexus muliebre; Tac. - Stuhl, ein Kraut, helleborine.

Frauenthal, Abtei im Kanton Zug, Vallis S. Mariæ.

frauen - Veilgen, viola matronalis; - *Wirt, leno. Cic. s. Hurenwirt. - Volk, das, mulier; Cic. sexus muliebris, Col. sequior; Apul. - Zeit, menses; menstruum; Plin. b) richtige, menstrua bene respondentia; Cels. c) eine Frau, die solche hat, femina, quæ in menstruis est; Col. s. Monatfluß, Zeit. - Zier, Schmuck, ornamenta, orum; Plaut. - Zimmer, Ort, wo sich das Frauenvolk in einem Hause aufhält, gynæceum; Ter. gynæconitis, idis. Nep. 2) weibliche, vornehme Person, femina; matrona; Cic. - lediges, virgo nobilior; generosa. 3) ein ganzer Hauffen derselben, feminæ; Cic. sexus muliebris cœtus; comitatus muliebris.

Fraustadt, *Frauenstadt, Stadt in Pohlen, Fraustadium; Gynæcopolis.

fraze, nugæ, arum; nugæ meræ; Cic. nugalia, um; Gell. beccesselenæ sc. fabulæ; Plaut. b) vorbringen, nugari; Cic. nugalia proferre. Gell.

frazigt, nugatorius; Cic. Adv. nugatorie. Cic.

frech, trotzig, übermüthig, ferox; Cic. - sehr, perferox; Liv. b) seyn, ferocire; Gell. - mit Unverstand, stolida audacia ferocem esse; Curt. c) einen machen, ferocem & arrogantem aliquem facere; Cic. - nur desto mehr, reddere aliquem ferociorem & impotentioren. Id. 2) unverschämt, leichtfertig, unzüchtig, - eine freche Frau, mulier procax, Ter. immoderata; Cic. - ein frech Gesicht, Stirn, frons proterva; Hor. - Kerl, protervus juvenis; Id. procax in feminas; Col. b) eine Hure noch frecher machen, meretricem proterviorem facere. Justin.

frech, Adv. ferociter; Liv. - reden, ferocius loqui; Nep. - und heftig auf einen schmähen, maledicta ferociter & aspere in aliquem dicere. Cic. 2) unzüchtig, procaciter, - sich aufführen, se gerere; Curt.

frechheit, die, Troz, Verwegenheit, ferocia; audacia ad omne facinus; Cic. - unzähmte, effrenata; Id. b) ist bei ihm, tanta est ferocia; Nep. c) unterdrücken, ferociam alicujus comprimere; audaciam frangere. Cic. 2) Unverschämtheit, protervia; procacia; Auson. protervitas; Ter. procacitas; Cic. b) eines Einhalt thun, procacitatem alicujus reprimere, Cic. coërcere. Nep.

Fredeburg, Stadt in Ostfriesland, Frideburgum.

fregatte, die, Liburnica, sc. navis; Tac. navis bellica, quam vulgo Fregattam vocant.

frei, los, ungebunden, liber; Cic. incustoditus; Ovid. b) einen lassen, libertatem alicui dare; concedere; largiri; libertate aliquem donare; Id. c) machen, auf freien Fuß stellen, liberare aliquem a vinculis; in libertatem vindicare; Id. d) seyn, liberatum esse; Id. - nicht, impediri vinculis; Id. e) werden, liberari a, eripi e vinculis, custodia. 2) kein Knecht, Sklav, - ein freier Mensch, homo ingenuus; liber; Id. - wer von einer freien Mutter gebohren ist, der ist frei, qui est de libera matre, liber est; Id. b) lassen, machen, einen, aliquem servitute liberare; servum manumittere, Id. ad pileum vocare; Liv. - sich machen, servitutem, servitutis jugum a se repellere, rejicere. Cic. 3) einem Freigebohrnen wohlanständig, - die freien Künste, musæ; litteræ; mansuetiores musæ; studium litterarum; studia humanitatis; artes liberales, ingenuæ; liberales doctrinæ; studia liberalia; liberales & homine nobili dignæ doctrinæ; Cic. musa liberalis & studia humanitatis. Gell. 4) sein eigener Herr, integræ libertatis & solidæ; solutus & sui juris; Sen. homo suæ spontis; Cels. qui in sua potestate est; Nep. extra imperium positus; Quint. b) - seyn, seinen freien Willen haben, obsequi animo suo; in sua potestate esse; Cic. 5) im Gemüth, ruhig, ohne Sorgen, Kümmerniß, Leidenschaften, animus liber; liber ab omni animi perturbatione; solutus scelere, a cupiditatibus; Id. - von aller Beschimpfung, intactus ignominia, Liv. a sibilo; Id. b) freien Gemüths seyn, animo soluto liberoque esse; servare se integrum; Id. c) der nicht frei ist, vom Aberglauben, imbutus superstitione; Quint. 6) be-

6) befreiet von Allen, Abgaben, Unkosten, Verrichtungen, expeditus, solutus, liber & nulla re implicatus; vacuus, expers, solutus ac liber ab omni sumtu & munere; immunis omnium rerum; *Id.* - solche Aecker, agri immunes; agri immunes liberique; *Id.* - Städte, civitates immunes liberæque; *Id.* - von den Gesezen, quem nulla lex tenet; *Ter.* exlex, gis; liber exsolutusque legum vinculis: qui extra legem est; *Cic.* - solch Volk, genus hominum agreste, sine legibus, sine imperio, liberum atque solutum; *Sall.* b) - sich machen, se ab occupationibus expedire, exsolvere: *Cic.* c) werden, seyn, ex negotiis emergere; relevari laboribus; vacare negotiis, a negotiis. *Id.* 7) erlaubt, unverwehrt, - es hat jedermann bei ihm einen freien Zutritt, cuilibet ad eum aditus patet; *Nep.* - einem eine freie Bitte lassen, dari alicui facultatem petendi. quid velit; *Cic.* - dem Trauern freien Lauf lassen, indulgere luctui; *Plin. Sec.* - einem, nullam alicui remoram facere. *Plin.* 8) ohne Entgeld, gratuitus; - Herberge, gratuitum hospitium; *Plin.* b) Wohnung haben, gratis habitari in alieno; *Cic.* 9) ungezwungen, mit freiem Willen, von freien Stücken, mea, tua, sua, suapte, nostra sponte; ultro; *Cic.* sponte & ultro; *Suet.* - etwas thun, voluntate facere quid, non coactu. *Cas.* 10) offen, - ein freier Ort, apertum; *Id.* loci patentissimi; *Suet.* - freie Strasse, via publica; *Cic.* - unter freien Himmel, sub dio. *Id.* 11) ungezähmt, unbändig, - ein freies Maul, lingua proterva; *Horat.* Byzena libertas; *Steph.* b) haben, libere dicere, loqui; omnia dicere libertate & animo maximo; solutissimum esse in dicendo; *Cic.* - gegen einen, magna libertate in aliquem incurrere; proterva verba in aliquem dicere. *Id.* 12) unverschämt, frech, - einen alzufreien Umgang mit einer haben, licentius, liberius, familiarius cum aliqua vivere. *Id.* II.) Freie Reichsstadt, libera S. R. Imperii civitas, respublica.

frei, *Adv.* libere, - leben, sich erweisen, vivere, se gerere. *Cic.* 2) freimüthig, ohne Scheu, Furcht reden, das Maul gebrauchen, libere loqui; *Id.* - sagt er, was er meinet, dicit sine cunctatione, quod sentit; *Cic.* - nicht recht frei reden, parum libero ore loqui. *Sall.* 3) ungestraft, frei weg durchkommen, impune ferre aliquid; *Cic.* - einen frei durchwischen lassen, sinere aliquem inultum; *Id.* - ein jeder darf sagen, was er will, cuivis licet, de quo velit, impune loqui. *Nep.* Anmerk. Die übrigen Bedeutungen kommen bei den nächstfolgenden mit frei zusamgesezten Worten vor.

frei - Aemter, in der Schweiz, Præfecturæ Liberæ.

frei ausgehend, der nicht mit zur Zeche zahlen darf, asymbolus. *Ter.*

Freiberg, Stadt in Meissen, Friberga; Friberga Hermundurorum.

freibeuter, der, prædator; grassator; *Cic.* b) - seyn, vivere rapto, *Liv.* e, de rapto; *Cic.* c) einen darunter rechnen, in genere prædatorum ponere; *Cic.* d) zur See, prædo maritimus. *Id.*

Freiburg, Stadt im Brisgau, Freyburga. 2) Kanton in der Schweiz, pagus Freiburgensis; b) Stadt daselbst, Freiburgum.

frei eigen, allodialis. *Jct.*

freien, von einer Mansperson, uxorem ducere; uxorem sibi aliquam adjungere; in matrimonium aliquam ducere; *Cic.* b) von einer Weibsperson, nubere alicui; *Id.* c) in eine Familie, denubere in domum aliquam; *Tac.* d) gern wollen, nupturire; *Apul.* animum ad uxorem appulisse; *Ter.* - nicht wollen, keine Lust dazu haben, abhorrere a nuptiis, a re uxoria; *Ter.* e) um eine, sibi aliquam uxorem deposcere, expetere; *Plaut.* ambire aliquam nuptiis. *Tac.*

freien, das, quum quis uxorem ducit.

freier, der um eine Frau anhält, cupitor matrimonii; *Tac.* procus; *Plaut.* b) Freiersgedanken haben, animum ad uxorem appulisse; *Ter.* nupturire. *Apul.*

freiersmann, der, nuptiarum conciliator; *Nep.* b) seyn, nuptias conciliare. *Id.*

frei - Frau, liberi baronis conjux.

freigeben, manumittere. *Cic.* s. frei lassen. 2) 2) etwas, Preis geben, daß es nehmen mag, wer da will, in medio ponere aliquid. *Tac.* 3) erlauben, integrum dare alicui. *Cic.* s. frei stellen.

freigebig, largus; liberalis; beneficus; *Cic.* munificus; largus, beneficus, liberalis; perliberalissimus municentissimusque; *Cic.* liberalis benignusque; prolixus in aliquem; prolixus & beneficus; *Cic.* b) seyn, sich erweisen, liberalitate uti; *Id.* - sehr, perliberalissimum munificentissimumque esse; *Id.* magna esse liberalitate; *Nep.* - gegen einen, quam plurimum liberalitatis in aliquem conferre; *Cic.* c) ist er mit Worten, aber nicht in Werken, beneficus est oratione, si ad rem, auxilium emortuum est. *Plaut.*

freigebig, *Adv.* liberaliter; large; large liberaliterque; munifice & large; large & copiose. *Cic.*

freigebigkeit, die, largitas; liberalitas; largitio; beneficentia; benignitas; liberalis voluntas; *Cic.* - besondere grosse, eximia, divina, summa, uberior; *Cic.* egregia; *Sall.* - kleine, angustior; *Cic.* - vorsichtige, cauta & moderata; *Id.* zu grosse, dissolutior; *Id.* b) dem gemeinen Volke erweisen, benigne plebi facere; *Liv.* c) mit gröster austheilen, maxima largitate fundere; *Cic.* d) von Natur dazu geneigt seyn, natura ad liberalitatem propensum esse. *Id.*

freigebohren, ingenuus; qui de libera matre est; *Cic.* - Römische Bürger, ingenuus civis Romanus; *Id.* - und erzogener Mensch, ingenuus homo liberaliterque educatus. *Id.*

freigebohrne, die, ingenua; *Cic.* b) zu Falle bringen, violare ingenuam. *Id.*

freigebohrner, ein, ingenuus. *Cic.*

freigehalten, altus alienis sumtibus. s. freihalten.

freigeist, der keine Religion hat, intacti religione animi vir. *Liv.*
freigelassen, manumissus. *Cic.* s. freilassen.
freigelassene, liberta. *Cic.*
freigelassener, libertus; *Cic.* b) dessen Sohn, libertinus; *Cic.* = Tochter, libertina; *Id.* - zu des Appius Zeiten wurden nicht die, so freigelassen worden, Libertini genennet, sondern die, so von ihnen freigebohren worden. Appii temporibus libertini dicti non ipsi, qui manumitterentur, sed ingenui ex his procreati. *Id.*
freigesprochen, emancipatus. *Cic.* s. freisprechen.
freigut, das, immune prædium; *Cic.* allodium. *Ict.*
freihalten, einen, suis sumtibus alere aliquem; suppeditare alicui sumtus; *Cic.* gratuita alicui decernere hospitia; *Plin.* b) einen bei der Zeche, symbolam pro aliquo dare. *Plaut.*
freihaus, das keine Gaben geben darf, immunis domus. 2) darinnen einer seine Sicherheit findet, asylum. *Liv.* s. Freistadt.
freiheit, die, libertas; *Cic.* - alte, antiqua, vetus; *Cic.* - geerbte, a majoribus accepta; *Cæs.* a parentibus tradita; *Sall.* - ruhige, otiosa; tranquilla; tacita; *Cic.* b) die Freiheit behalten, libertatem retinere; *Id.* c) bekommen, erhalten, accipere; *Id.* = wieder, recipere; recuperare; *Id.* d) benehmen, præcidere; adimere; *Id.* eripere; *Sall.* e) fahren lassen, libertate se abdicare; *Cic.* f) einem geben, zustehen, majorem alicui libertatem largiri, dare, concedere; in libertatem vindicare; *Id.* libertatem alicui restituere; *Nep.* g) haben, libertatem habere, tenere; *Id.* h) verlieren, libertatem amittere, perdere; *Id.* i) Beschützer, Rächer der Freiheit, libertatis defensor, vindex. *Cic.* 2) angeborne, ingenuitas. *Cic.* 3) Vergünstigung, Erlaubnüs etwas zu thun, ohne gestraft zu werden, licentia; venia; impunitas; *Cic.* - bekommen, erlangen, veniam, licentiam, impunitatem assequi, obtinere; *Id.* - benehmen einem, præcidere alicui; *Id.* - geben, zustehen, dare, concedere, largiri, permittere; *Id.* - haben, habere, possidere faciendi, ad faciendum quid; *Id.* = immerwährende haben, habere impunitatem & licentiam sempiternam; *Id.* - mißbrauchen, immoderata est ejus licentia; *Id.* b) zu leben, wie man will, autonomia; potestas vivendi, ut velis; *Cic.* c) zu reden, parrhesia; oratio libera; *Quint.* impunitas garriendi; *Cic.* d) mit zu reisen, commeatus; - nicht haben, commeatu privari; *Id.* e) da die Degen mit so grosser Freiheit getragen werden, cum tanta sit impunitas gladiorum. *Id.* 4) von Verrichtungen, Diensten, u. d. g. immunitas munerum; vacatio; *Cic.* - von Kriegsdiensten, vacatio militiæ; *Id.* b) von der Arbeit zustehen, vacationem laboris dare; *Id.* c) von öffentlichen Amtsverrichtungen haben, vacationem publici muneris habere; *Id.* = von allen Dingen, commoda vacatione omnium rerum uti. *Id.* 5) von Abgaben u. d. g. immunitas; *Id.* b) einem zustehen, geben, immunitatem dare alicui. *Id.* 6) Ort, wo man frei, sicher ist, Freiung, Freistadt, asylum; ara; *Cic.* b) anordnen, stiften, asylum aperire; *Liv.* c) dahin fliehen, seine Zuflucht nehmen, sich flüchten, in aram confugere. *Nep.* 7) die nur einer Person oder Familie gegeben wird, privilegium. *Cic.*
freiheits - Brief, privilegium; diploma; - Ort, asylum. *Liv.*
freiheraus, libere; aperte atque ingenue; - etwas gestehen, sagen, confiteri aliquid; dicere; loqui. *Cic.*
freiherr, der, baro, onis; liber baro. *Sch.* *2) qui vivere potest, ut vult. *Cic.*
freiherrschaft, baronatus, us.
freilassen, einen Knecht, manumittere servum; - eine Magd, ancillam emittere manu. *Plaut.*
freilasser, der, manumissor.
freilassung, die, manumissio. *Cic.*
freilich, utique; certe; omnino. *Cic.* s. allerdings.
freimachen, einen wovon, liberare aliquem ab aliquo. *Cic.* s. frei.
*freimann, der, carnifex. *Cic.*
freimüthig, ingenuus. *Cic.*
freimüthig, *Adv.* libere; ingenue; confidenter; - bekennen, reden, confiteri, loqui, de aliqua re dicere. *Cic.*
freimüthigkeit, die, liberalitas; confidentia; *Cic.* - sehet mit was für Freimüthigkeit sie reden, videte, quo vultu, qua confidentia dicant. *Id.*
* freisagen, einen, tirocinium alicujus peractum esse solenni ritu indicare. s. freisprechen n. 2.
Freisamkraut, ein Gewächs, viola trinitatis.
Freisingen, Bistum in Baiern, Episcopatus Freysingensis. 2) Stadt daselbst, Freysinga; Fruxinum.
freisprechen, - einen vor dem Gerichte, absolvere aliquem a judicio, judicio; *Cic.* - wegen etwas, alicujus rei. *Her.* *2) freisagen, einen Lehrjung, annos ad opificium addiscendum legibus definitos finitos esse more recepto declarare; tyrocinio finem imponere.
freistadt, freie Stadt, civitas libera; libera & sui juris; libera & immunis; *Cæs.* civitas, quæ sua libertate utitur. *Nep.* b) des H. Röm. Reichs, civitas, respublica libera Imperii, Sacri Imperii Romani. 2) Ort, da man sicher ist, asylum. *Cic.* 3) Name einiger Oerter, Freystadium; Eleutheropolis.
freistehen, einem, integrum esse, licere, licitum esse alicui; *Cic.* - es steht dir frei, si libet, licet; data est potestas; *Cic.* - dem alles frei stehet, cui omnia libera sunt & integra; *Id.* - wenn mir alles frei stünde! si omnia mihi essent solutissima, soluta & integra! *Id.*
freistellen, etwas, daß es nehme, wer da will, ponere quid in medio. *Ter.* 2) einem etwas der freien Willkür überlassen, zu thun, was er will, wie er will, arbitrio alicujus permittere quid; integrum dare alicui aliquid; *Cic.* - einem die Art des Todes, indulgere alicui arbitrium mortis. *Suet.*

freistunden, horæ subsecivæ; subseciva tempora. *Plin.*
freitag, der, dies Veneris; *Sch.* 2) freier, müßiger Tag, dies vacuus. *Cic.*
frei - Tisch, mensa gratuita. *Cic.*
freiung, die, procatio. *Apul.* 2) s. Freiheit. n. 6.
freiwerber, der, auspex; *Cic.* proxeneta; *Pitisc.* nuptiarum conciliator. s. Freiersmann.
freiwillig, spontaneus; ultroneus; *Sen.* non coactus; voluntarius; *Cic.* - Soldat, voluntarius miles. *Liv.*
freiwillig, *Adverb.* voluntario; *Liv.* voluntarie; sponte; ultro; sponte & ultro; *Suet.* manu; *Sen.* - sich eine Krankheit zuziehen, morbum manu facere. *Id.*
freizettul, litteræ immunitatis.
Frejus oder Frejuls, Stadt in Frankreich, Forum Julii.
fremd, ausländisch, nicht einheimisch, zu einem Land und Haus gehörig, exterus; externus; peregrinus; *Cic.* extrarius; *Suet.* exotericus; *Varr.* exoticus; *Plaut.* - Bäume, arbores peregrinæ; *Plin.* - Hund, canis extrarius; *Suet.* - Oerter, loca externa; *Cic.* - Vögel, peregrinæ aves; *Id.* - Völker, exteræ nationes & gentes; externi populi; *Id.* - Wein, vinum advectitium; *Sall.* b) fremde Sitten einführen, infundere peregrinitatem in urbem. *Cic.* s. ausländisch. 2) das uns nicht angehet, alienum; - sich um fremde Sachen bekümmern, aliena curare; *Ter.* - in fremde Händel mischen, falcem in alienam messem immittere; - mit fremden Dingen freigebig seyn, facile de alieno largiri. *Justin.* 3) unbekant, ungewohnt, peregrinus; *Plaut.* ignotus; *Cic.* - ein fremder Mensch, Gesicht, homo ignotus; *Cic.* facies peregrina; *Plaut.* b) ist mir dieses, hujus rei species mihi insolita est; *Cæs.* alienum a nostris moribus est. *Nep.* 4) falsch, untergeschoben, supposititius; *Varr.* - Bücher, Verse, libri subdititii; *Quint.* versus spurii; *Auson.* - Haare, crines adulterini.
fremde, eine, advena; *Ter.* b) die als ein Gast komt, hospita. *Cic.*
fremde, die, terræ exteræ; externa loca; *Cic.* b) in der Fremde seyn, leben, peregrinari; *Cic.* peregre esse; *Hor.* c) in die Fremde gehen, peregre abire; *Hor.* d) aus der Fremde wieder kommen, peregre redire. *Ter.*
fremder, der, peregrinus; - weder Bürger noch Fremder, nemo neque civis, neque peregrinus. *Id.* s. Fremdling. b) Gast, hospes. *Cic.* s. Gast.
fremdling, der, peregrinus; hospes; advena; *Cic.* alienigena; qui alienæ est civitatis; - in einer Stadt seyn, hospitem in urbe aliqua versari; hospitem esse alicujus urbis; *Cic.* - genant werden, advenas atque hospites nominari. *Id.* 2) unerfahren, ein Fremdling in einer Sache seyn, peregrinum atque hospitem in aliqua re esse. *Id.*
fremdlingin, die, hospita; *Cic.* advena. *Ter.*
Frescaruolo, Stadt im Mailändischen, Frascarolum.

†fresco, al, malen, udo tectorio colores induere. *Vitr.*
†frequenz, copia; celebritas. *Cic.* s. Menge.
Fresnay, Stadt in Orleans, Frederniacum.
freß - Bauch, abdomen. *Cic.* s. Freßwanst. - Begierde, esitatio; *Cels.* esurities, ei; *Cæl.* ad *Cic.* esuritio. *Gell.* s. Hunger.
*fresse, die, Maul, os, oris; *Cic.* b) einen in die Fresse, auf das Maul schlagen, os alicui percidere, obtundere. *Plaut.*
fressen, etwas, aliquid vorare; cibum, panem conficere, *Cic.* comedere, interficere, obsonare; *Plaut.* - mit vollem Maule, daß die Backen strotzen, vorare ambabus malis expletis; *Plaut.* - alles unter einander, wie es einem vor das Maul kommt, vorare durum, molle; *Id.* b) geizig, wie die Raben, corvitare; *Plaut.* c) das Pferd frißt nicht gern, equus non libenter cibo utitur. *Nep.* 2) - und saufen, heluari; *Cic.* commissari; *Plaut.* convivari; *Suet.* lurcari; *Varr.* luxuriose vivere; *Nep.* b) er, man frißt und säuft Tag und Nacht, vino epulisque obruitur, neque ullum tempus sobrio relinquitur; *Nep.* estur, bibitur dies noctesque; *Plaut.* c) die Kosten dazu hergeben, suis impensis alicujus alere luxuriam *Nep.* s. schlemmen. 3) im figürlichen Verstande. - der Krieg frißt viel Menschen, bellum stragem facit, cladem affert; *Cic.* b) alle wollen, desævire in omnes; *Suet.* - *einen lebendig, dehiscere in aliquem; *Cic.* c) - für Liebe, deperire aliquam, *Plaut.* amore impotente; *Catull.* - die Bücher, devorare libros. *Cic.* 4) in sich, - Betrübniß, haurire luctum; *Id.* - den Haß, non solum odia sorbere, sed & concoquere; *Id.* - Thränen, Verdruß, devorare lacrimas, molestias; *Id.* - muß man das Unrecht, accipienda & mussitanda injuria est. *Ter.* 5) um sich, corripere quæque proxima; *Liv.* - das Feuer frißt um sich, serpit flamma; *Liv.* - das Geschwär frißt um sich in die Tiefe und Breite, serpit ulcus alte & late. *Cels.* *6) es einem zu fressen geben, virus amatorium alicui ingerere. *Plin.* *Cels.*
fressen, das, voratio. *Catull.*
fressend, - Sorgen, edaces curæ; *Hor.* - Schade, Geschwäre, ulcera serpentia. *Plin.*
fresser, der, heluo; vorago; gurges; homo edax; gurges atque heluo; abdomini natus; *Cic.* mando; edo; *Varr.* lurco; lurco edax; manducus; *Plaut.* cibicida; comedo; gluto; *Lucil.* comissator; *Liv.* polyphagus; homo non profundæ modo, sed intempestivæ quoque atque sordidæ gulæ; *Suet.* b) der alles frißt, was ihm vor das Maul komt, omnivorax; omnivorus. *Plin.*
fresserei, die, voracitas. *Plin.* 2) Schwelgerei, comissatio. *Cic.*
fresserin, die, estrix. *Plaut.*
freß - Gott, der Heiden, comus; - Göttin, edusa. *Varr.*
freßhaft, vorax; edax; *Cic.* qui cibi plurimi est; *Suet.* cibi avidus; *Ter.* quem edacitate nemo vincit. *Plant.*

freßhaftigkeit, die, voracitas; Plin. edacitas; Cic. b) eines Gnüge thun, gulam alicujus explere. Suet.

freßig, vorax. Cic. s. freßhaft.

*freßigkeit, die, voracitas. Plin. s. Freßhaftigkeit.

freß - Krankheit, bulimia, Gell. edacitatis morbus; Cic. - Mann, homo edax; Cic. s. Fresser. - Schwester, estrix; Plaut. - Wanst, abdomen insatiabile; Cic. venter collativus; Plaut. venter insatiabilis; Apul. - Winkel, voratrina. Tert.

freude, die, gaudium; lætitia; jucunditas; oblectatio; voluptas; Cic. oblectamentum; Suet. gaudimonium; Petron. - eitle, vergebliche, falsche, gaudium falsum; inane; futile; Cic. - geringe, exile; Id. - grosse, unglaubliche, incredibile; maximum; nimium; summum; Cic. grande; magnum; Pall. ingens; Sall. - jählinge, repentinum; Apul. subitum; Cic. - unersättliche, insatiabile; Id. - unmäßige, immoderatum; impotens; Id. - unverhoffte, insperatum; Ter. - vollkommene, völlige, plenum; solidum; Cic. b) kleine, gaudiolum; Plaut. c) - bringen, erwecken, machen, verursachen, einem, lætitiam, cumulum gaudii alicui afferre, dare, facere, Cic. objicere; in lætitiam conjicere aliquem; Ter. lætitia maxima afficere, efferre aliquem; Cic. animum alicujus ad lætitiam excitare; Cæs. - sich, relaxare animum & jucunditati se dare; Cic. - eine falsche, usura falsi gaudii frui; Id. d) vergebliche, falso aliquem ducere, oblectare gaudio; Plaut. - empfinden, haben, sich machen, gaudio affici, compleri, cumulari, exsultare, perfundi; - - eine grosse, exsultare lætitia & triumphare gaudio; lætitia perfrui, gaudiis exsultare, voluptate debacchari; lætitia exsultare, perfrui, gestire, incedere; Cic. - eine heimliche, gaudere in sinu, Id. tacite secum; Ter. - an etwas, über etwas, lætitiam ex aliqua re percipere; Cic. gaudio esse alicui; Plaut. - am Anschauen eines Dinges, aspectu alicujus rei maxime lætum esse; Curt. - an Pferden, jumentis delectari; Cæs. - haben sie alle darüber empfunden, ex ea re ad omnes lætitia pervenit; Id. tantæ illis lætitiæ fuit; Nep. d) für Freude, - nicht bei sich seyn, præ gaudio vix sui compotem esse; Liv. - sterben, inter gaudium mori; Gell - weinen, lacrimare gaudio; Plaut. - der für Freuden weint, dem die Thränen in die Augen treten, cui lacrimæ manant; Liv. cui lacrimæ præ lætitia prosiliunt; Plaut. - fast zerspringen, gaudimonio dissilire; Petr. - fast zum Narren werden, nimio gaudio pæne desipere. Cic. *2) die Freud fält in den Brunnen, spes concidit, inveterascit. Id. 3) keine Freud ist ohne Leid, intercedit gaudio ægritudo; Ter. miscentur tristia lætis. 4) auf Freud folgt Leid, extrema gaudii luctus occupat. Prov. Erasm.

Freudenberg, Amt im Trierischen, Præfectura Freudenbergensis.

freuden - Fest, hilaria, orum; Quint. b) anstellen, dies sollemnes indicere; Curt. - Feuer, ignes pacales, Ovid. artificiosi; Dan. b) machen, flammas festivas accendere Stub. - Geschrei, Lied, jubilum; Sil. - Mahl, charistia, orum; Val. Max. hilaria convivalia; - reicher Tag, dies lætus, Cic. hilaris, Ter. venustatis plenus; Plaut. - Spiel, ludi, orum; Ter. comœdia; Cic. s. Comödie. - Sprung, exsultatio; Cic. b) thun, exsilire, exsultare gaudio, lætitia; Cic. - über etwas, exsultare re aliqua. Cic.

Freudenstadt, Ort im Würtembergischen, Freudenstadium; Charopolis.

freuden - Tag, dies hilaris, Plaut. lætus, Cic. genialis, Juven. luculentus; Plaut. b) sich einen machen, diem aliquem habere luculente, Plaut. - Tanz, tripudium; Cic. b) halten, bei dem Trauern der Republik, in funeribus reipublicæ exsultare & tripudiare; Id. - Trunk, haustus genialis; - voll, lætus; lætitia plenus. Id. s. freudenreich. - Zeichen, wenn einer mit dem Maule schmazt, poppysma, atis; Juv. signum lætitiæ; testatio gaudii; b) geben, prodere, testari gaudium; erumpere gaudium. Plaut.

freudig, lætus; lætus & erectus; alacer; alacris; alacris & lætus; lætus atque alacer; Cic. - Gemüth den Krieg anzufangen, alacer ac promtus animus ad suscipiendum bellum; - machen, einen durch seinen Brief, recreare aliquem litteris. Cic. s. erfreuen. Adverb. læte; Cic. alacriter. Just.

freudigkeit, die, alacritas; & lætitia; & incitatio animi; Cic. b) grosse einem machen, sich des gemeinen Wesens anzunehmen, miram afferre alicui alacritatem defendendæ reipublicæ; Cic. c) des Gemüths muß man haben, opus est quadam alacritate animi. Cic. d) was für eine fand sich bei dem Rathe? quæ lætitia, quæ alacritas senatus erat? Id.

frevel, der, malitia; injuria. Cic. s. Bosheit. 2) petulantia; Id. - die Klage ist nicht ohne Frevel, actio petulantia non vacat; Id. s. Muthwillen. 3) Verwegenheit, temeritas; Id. temeritudo. ap. Non. s. Verwegenheit.

freveler, der, injuriosus; Cic. 2) petulans. Id. 3) temerarius. Cic.

freveln, injuriari. Sen.

frevelhaft, freventlich, injuriosus; injurius. Cic. 2) petulans; frivolus. Id. 3) temerarius. Id. Adv. injuriose; petulanter; temere. Cic.

freuen sich, gaudere; lætari; Cic. - heimlich, in seinem Busen, gaudere in sinu; Id. tacitum gaudere; Ter. - herzlich, inniglich, sehr, admodum, valde, vehementer, magnopere, plane, immortaliter, maxime, incredibiliter; pergaudere; Cic. non mediocrem animo voluptatem capere; Id. gaudio exsultare, ovare; erectum gaudio fremere; Liv. subsultare; vitulari; lætum esse & lætitia differri; Plaut. - daß man fast ausser sich komt, tanta lætitia augeri, ut quis sibi non constet; Cic. - öffentlich, palam exsultare lætitia & triumphare gaudio; Id. b) mit einem, gaudere gaudium alicujus; Id. c) über etwas,

etwas, gaudere, lætari aliquid, re aliqua, de aliqua re; *Id.* - **über eines guten Freundes Ankunft**, amici adventum; *Curt.* - **That**, delectari facto aliquo; *Nep.* - **eines Tod**, læte atque insolenter ferre mortem alicujus; *Cic.* d) **vergeblich**, alacritate futili gestientem deliquescere; *Cic.* e) **wegen eines**, lætari de aliquo; gaudere propter aliquem; *Cic.* f) **zum voraus**, præcipere gaudia; *Cic.* g) **es freuet mich**, delectat, juvat me. *Id.* s. **Freude.**

freund, der, dem Gemüthe und Umgang nach, amicus; familiaris; *Cic.* - **alter**, antiquus; vetus; vetustissimus; *Id.* - **angenehmer**, dulcis; suavis; *Id.* - **aufrichtiger, guter, redlicher**, bonus; verus; amicissimus; simplex minimeque fallax; *Id.* incorruptus; *Suet.* - **beständiger, treuer**, fidus; firmus ac constans; *Id.* certus; æternus; sempiternus; *Plaut.* usque ad aras; - **dienstfertiger**, officiosus; *Cic.* - **ergebener**, amans & observans; *Id.* - **vertrauter**, intimus; conjunctissimus; *Id.* - **untreuer**, infidelis; infidus; *Id.* - **der nach eines Wunsch und Herzen ist**, amicus ex animo; *Cic.* - **der nur mit einem essen und trinken will**, intra dentes conclusus; *Plaut.* - **Freund und Feind**, æqui & iniqui; *Cic.* - **bist du Freund oder Feind**, esne amici an inimici imago mihi? *Plaut.* b) - **eines seyn**, amicum, familiarem alicui, alicujus esse; in amicis, ex familiaribus alicujus esse; *Cic.* - **sind wir**, amicitia est inter nos; *Id.* - **alte, gute**, vetus consuetudo mihi cum eo intercedit; utor ipso familiarissime; *Id.* c) - **werden**, fieri familiarem alicui, alicujus; *Id.* - **wieder**, redire in gratiam cum aliquo; *Id.* d) **an einem bekommen**, amicum aliquem acquirere; *Id.* - **haben**, habere aliquem amicum; *Id.* e) **für einen Freund einen halten**, numerare aliquem suum; *Id.* f) **zum Freund, - einen machen, sich**, amicitiam alicujus sibi conciliare, attrahere, comparare, parare; *Cic.* - **einem**, aliquem alicui amicum facere, reddere; *Id.* f) **ein treuer Freund ist der beste Schaz**, nihil homini est amico opportuno amicius; *Plaut.* amicus magis necessarius quam ignis & aqua; *Prov.* g) - **wird in der Noth erkant**, amicus certus in re incerta cernitur; *Id.* *h) **Freund in der Noth, gehen** 100. **auf ein Loth**, donec eris felix multos numerabis amicos, tempora si fuerint nubila, solus eris. *Ovid.* 2) **Verwander, nächster Blutsfreund**, necessarius; consanguineus; sanguine conjunctus; propinquus & cognatus; *Cic.* necessitudines, um; *Tac.* - **seine Freunde einem zurück schicken**, remittere alicui necessitudines; *Id.* b) **durch Verheirathung Schwägerschaft**, affinis; *Cic.* c) **weitläuftiger**, gentilis. *Id.*

freundgen, Freundlein, amiculus. *Cic.*

freundin, die, amica. *Plaut.*

freundlich, comis; suavis; blandus; humanus; humanus ac facilis; affabilis & jucundus; *Cic.* - **Mensch, Leute**, blandus homo; comes, benigni, faciles, suaves homines; *Id.* in quo est summa humanitas; *Nep.* - **Rede**, blandus sermo; blanda oratio; *Cic.* b) **sich gegen einen in allen erweisen, bezeigen**, omnibus in rebus comem humanumque erga aliquem, comem alicui esse. *Id.*

freundlich, *Adv.* blande; benigne; comiter; humane; humaniter; *Cic.* - **handeln, verfahren**, facere. *Id.*

freundlichkeit, die, humanitas; comitas; comitas facilitasque; comitas affabilitasque; *Cic.* - **der Worte, Rede**, comitas verborum; sermonis; *Id.* b) **findet sich bei einem**, est in aliquo; *Cic.* c) **ist mit der Ernsthaftigkeit verknüpft**, comitas conjungitur cum severitate; ei in severitate non deest comitas; *Id.* d) **gewinnet der Leute Liebe**, comitas affabilitasque sermonis conciliat maxime hominum animos; *Id.* - **die Leute dadurch einnehmen**, homines humanitate sua capere. *Nep.*

freundlos, der keinen Freund hat, amicis orbus; cui amici desunt; cui nullus est amicus.

freundschaft, dem Gemüthe und Umgang nach, amicitia; familiaritas; usus; consuetudo; benevolentiæ conjunctio; conjunctio; conjunctio & benevolentia; consuetudo & familiaritas; vitæ atque officiorum omnium societas; *Cic.* - **alte**, inveterata; vetus; pervetus; vetusta; *Id.* antiqua; *Plaut.* - **angenehme**, dulcis; jucunda; suavis; *Cic.* - **und liebesvolle**, dulcior & ad omnem comitatem facilitatemque proclivior; *Id.* - **beständige**, firma & perpetua; *Id.* - **falsche, verstelte, und betrügliche**, fucosa; simulata; mortalis; *Id.* - desultoria; *Apul.* - **genaue, vertraute**, intima; *Cic.* - **unverbrüchliche**, sancta; Pyladea; *Id.* - **wahre und volkommene**, vera & perfecta; *Id.* - justa veraque; b) **die Freundschaft bestehet, bleibt**, manet; permanet; *Id.* - **breitet sich aus**, serpit; *Id.* - **entstehet**, oritur; *Id.* - **nimt zu**, crescit; *Ter.* - **mit den Jahren**, incepta a parvis cum ætate accrevit simul; *Id.* **was unter rechtschaffenen Leuten Freundschaft, heißt unter bösen eine Zusammenrottirung**, quæ inter bonos amicitia, inter malos factio est; *Cic.* - **eine wahre hat kein Ende**, amicitia, quæ desiit, nunquam fuit vera; *Id.* - **vergehet**, cadit; *Cic.* c) **die Freundschaft befestigen, bestätigen**, amicitiam, usum &c. augere, confirmare, firmiorem facere, reddere; *Id.* d) **brechen, aufheben, trennen, zerreissen, einem aufsagen, aufkündigen**, amicitiam avertere, deponere, dimittere, dirimere, disrumpere, discindere, disjungere, dissociare, dissolvere, dissuere, evertere, exstinguere, frangere, imminuere, intermittere, labefactare, perstringere, præcidere, tollere, violare, *Cic.* diducere; *Sen.* ab amicitia se removere; a consuetudine refugere; *Cic.* amicitiam alicui renunciare; *Tac.* e) **erneuern**, in, ad consuetudinem revocare aliquem, redire cum aliquo; *Id.* f) **fortsezen, mit einem unterhalten**, amicitiam servare, conservare, retinere, continere; in amicitia manere, permanere; *Id.* g) **haben, halten, hegen, in Freundschaft leben, seyn, stehen mit einem**, cum aliquo amicitiam colere, gerere, habere; consuetudine jungi; versari in familiaritate alicujus; *Id.* - **haben wir untereinander**

ander, ist unter uns, amicitia, usus &c. inter nos est, intercedit; *Id.* - eine sehr grosse, conjuncti magno usu familiaritatis sumus; omnes amicitiæ necessitudines mihi cum eo sunt; mihi cum eo summa officii necessitudo constituta est; *Id.* - der in dergleichen mit einem stehet, qui summa necessitudine alicui adjunctus est; *Id.* h) machen, aufrichten, eingehen, stiften, mit einem, einen in seine Freundschaft aufnehmen, amicitiam &c. cum aliquo comparare, conciliare, conflare, constituere, facere, parare, contrahere, jungere conjungere, conjugare, conglutinare, instituere; ad amicitiam alicujus se conferre, immergere, applicare, aggregare; in amicitiam alicujus venire, intrare, incidere; *Cic.* i) Freundschaft suchen, amicitiam alicujus appetere, expetere; *Id.* k) verursachen, zuwege bringen, amicitiam afferre, attrahere, efficere, facere, gignere, inducere, parere; *Id.* l) in seine Freundschaft einen aufnehmen, in amicitiam, consuetudinem accipere, recipere aliquem; *Id.* m) in eines Freundschaft verwickelt werden, amicitia cum aliquo implicari; familiaritate alicujus devinciri; *Id.* 2) dem Amte nach, necessitudo; *Id.* - mit einem in feiner Amtsfreundschaft leben, non pro sortis necessitudine vivere cum aliquo; *Nep.* 3) Verwandschaft, - nächste Blutsfreundschaft, cognatio; necessitas; necessitudo; sanguinis conjunctio; *Cic.* consanguinitas; *Liv.* - durch Verheirathung, affinitas; *Cic.* - weitschichtige, gentilitas; *Aur. Vict.* 4) anverwandte, befreundete Personen, cognatio; *Cic.* necessitudines, um; *Tac.* - ein Mann, der eine grosse Freundschaft hat, vir amplissima cognatione. *Cic.* s. Blutfreundschaft, Anverwandschaft.

freundschaftlich, amice, amicissime. *Cic.*

frey, Freyberg, Freyheit &c. s. oben frei. &c.

Friaul, Landschaft in Italien, Forum Julium.

†Fricassee, cibus sartagine tostus, frixus.

fricasiren, carnem sartagine refervere, *Plin.* torrere.

Fricento, Stadt im Neapolitanischen, Frequentum.

friedbrüchig, pacis violator; fœdifragus. *Cic.*

friede, der, pax; pacis pulcherrimum nomen; summa pacis tranquillitas; toga; *Cic.* - anständiger, honesta; *Id.* - bestättigter, rata; *Sall.* firmata; *Cæs.* - dauerhafter, certa; firma; stabilis; *Cic.* - erwünschter, optabilis, optata; *Id.* - ewiger, steter, perpetua; æterna; sempiterna; *Id.* - ruhiger, stiller, placida; tranquilla; *Id.* - verstelter, simulata; *Sall.* - einmüthig geschlossener, omnium consensu facta; *Cæs.* b) brechen, umstossen, rumpere foedus, *Id.* pacem; *Ovid.* pacem irritam facere; *Liv.* c) - haben, geniessen, seyn, im Frieden leben, pace uti; pacem esse, habere, trahere, *Cic.* gerere, agitare; *Sall.* d) - halten, pacem servare; *Cic.* e) - eingehen, machen, schlüssen, pacem cum aliquo facere, jungere, *Cic.* pacisci; *Liv.* bellum componere; *Nep.* - unter gewissen Bedingungen, pacem facere, constituere certis legibus, conditionibus, pactionibus; *Nep.* - nicht machen, nichts davon wissen wollen, abhorrere a pace; nullam pacis conditionem accipere; conditionibus pacis non uti; *Cæs.* f) - stiften, zuwege bringen, einem verschaffen, pacem alicui gignere, consuere, dare, *Cic.* parere; *Liv.* pacem inter aliquos conciliare; *Cic.* g) - stören, pacem turbare, *Liv.* imminuere; *Sall.* h) auf den Frieden seine Gedanken richten, ad pacem animum vertere; *Cæs.* i) zweifelhaft ob einer im Frieden oder Krieg grösser, dubium togane an bello præstantior; *Cic.* k) mit Friede einen gehen lassen, aliquem cum pace dimittere; *Cic.* l) um Friede bitten, pacem petere, *Cæs.* orare, *Sall.* exposcere, tentare, *Liv.* rogare; *Ovid.* m) zu frieden, contentus; *Cic.* s. zufrieden n) zum Frieden - Hofnung haben, bekommen, spem pacis alere; in spem pacis venire; *Cic.* - Vorschläge thun, pacis conditiones ferre; *Curt.* o) Fried ist das beste, pax optima rerum, quas homini novisse datum est; q) Fried ernährt, Unfried verzehrt, concordia res parvæ crescunt, discordia magnæ dilabuntur; *Sall.* 2) Vergleich, compositio; *Cic.* - die Hofnung zum Frieden hat mich betrogen, spes compositionis me fefellit; *Id.* - machen, de diutina contentione desistere; *Nep.* 3) - und Ruhe, otium; quies; *Cic.* - in Friede und Ruhe leben, pace & otio frui; *Id.* - laßt mich in Frieden, pax sit rebus; *Id.* s. Ruhe. 4) laß mich mit Frieden, quid mihi est tecum? *Curt.*

Friedeberg, Name unterschiedener Oerter, Frideberga.

friedebringend, pacifer. *Plin.*

friedemacher, pacificator. *Cic.* s. Friedensstifter.

friedens-Bote, caduceator; *Liv.* tabellarius cum caduceo; *Nep.* - Burg, Lustschloß in Seeland, Frenopurgum; - Handlung pacificatio; b) sich mit darein mengen, interponere se in pacificationem; *Cic.* - Rock, toga pacis insigne & otii; *Cic.* - Schluß, compositio pacis; *Cæs.* b) wie er zu Papier gebracht wird, instrumentum, tabulæ pacis; *Sch.* - Stab, caduceum; *Cic.* - Stifter, reconciliator pacis; *Liv.* pacificator; *Cic.* - Stiftung, pacificatio; *Cic.* pacis compositio; *Cæs.* - Störer, turbator pacis; *Liv.* pacis atque otii turbo & tempestas; *Cic.* - Störerin, pacis turbatrix; - Traktaten, compositio *Cæs.* b) sich darauf einlassen, de compositione agere. *Cæs.* - Vorschläge, pacis conditiones; *Cic.* b) thun, conditiones pacis ferre; *Curt.* c) annehmen, eingehen, conditiones accipere; conditionibus uti; *Cic.* d) verwerfen, conditiones recusare, repudiare, respuere; *Cic.* conditionibus non uti; *Cæs.* - Zeit, pacis tempus; toga. *Cic.*

Friedenwalde, Stadt in Hessen, Friedenwaldum.

friederichter, irenarcha; irenarches. *JCt.*

friedeschild, refugium; *Cic.* b) ist er zwischen solchen Leuten, est ille talium virorum copula. *Cic.*

friedfertig, pacificus; placabilis; studiosus otii

otii & rerum tranquillarum; *Cic.* *Adv.* pacifice.
friedfertigkeit, die, placabilitas. *Cic.*
Friedland, Name unterschiedener Oerter, Fridlandia; Irenochora.
friedlich, ruhig, pacatus; quietus; tranquillus; *Cic.* - Rede, pacata oratio; *Id.* - Städte, pacatæ & tranquillæ civitates. *Id.*
friedlich, *Adv.* pacate; - durch ein Land reisen, iter per provinciam facere. *Cæs.* b) - und schiedlich mit den seinen leben, vivere pacatis in se suorum animis. *Nep.*
friedliebend, pacificus. *Cic.* s. friedfertig.
Friedlingen, Ort im Badischen, Fridlinga.
Friedrichsberg Schloß in Seeland, Mons Friderici.
Friedrichsburg, Lustschloß in Dännemark, Fridericoburgum.
Friedrichshall, Stadt in Norwegen, Fridericia.
Friedrichsöde, Ort in Jütland, Friderica.
Friedrichsstadt, Stadt in Schleßwig, Friderica; Fridericopolis; 2) in Norwegen, Fridericostadium.
Friedrichsthal, Lustort bei Koppenhagen, Vallis Fridericiana.
frieren, frigere; vim frigoris hiememque sustinere; *Cic.* algere; *Cato.* frigoribus horrere; *Colum.* - es frieret mich an die Hände, frigus, algor mordet manus; - *b) es frieret, gefrieret, frigora gelant; *Plin.* 2) für Faulheit, congelare otio. *Cic.*
fries, der, in der Baukunst, zophorus. *Vitr.*
friesel, der, eine Krankheit, boæ, arum; papularum morbus; *Plin.* psydracium; *Celf.* febris miliaris; b) der rothe, purpura.
Friesland, Frisia; b) Ostfriesland, Frisia orientalis; Frisia Orientem versus; *Sch.* c) Westfriesland, Frisia occidentalis; Frisia versus occidentem. *Sch.*
Frisach, Stadt in Kärnthen, Frisacum.
frisch, kühl, etwas kalt, frigidiusculus; *Gell.* alsus; *Cic.* frigidus; *Celf.* - Ausziehstube, alsum apodyterium; *Cic.* - Trunk, frigida potio; *Celf.* - Wasser, aqua recentis frigoris; *Colum.* b) Luft schöpfen, auræ refrigerationem captare; *Colum.* 2) unbeschädigt, gesund, salvus; incolumis; *Cic.* - Kräuter, virentes herbæ; *Id.* - Rinde, viridis cortex; *Colum.* b) seyn, valere bene, belle, recte, optime; *Cic.* pancratice & athletice; pugillice atque athletice; *Plaut.* vegeti & valenti corpore esse; *Gell.* - sind die Wurzel, radices vivunt; *Colum.* 3) hurtig, munter, acer; alacer; promtus; vegetus; *Cic.* integer; *Nep.* - Alter, viridis ætas; *Colum.* cruda & viridis senectus; *Tac.* - Farbe, color floridus; *Plin.* - Muth, animus, acer, alacer, vivus, promtus; mens vegeta, vigens & acris; *Cic.* - Pferd, equus alacer, *Cic.* acer; *Ovid.* b) - traben die Bestien einher, alacres & erectæ vadunt bestiæ; *Cic.* c) - sich zu etwas finden lassen, vegetum & acrem se præbere ad faciendum quid; *Cic.* 4) neu, recens; integer; *Cic.* - Andenken, Butter, Aast, Pferde, Schmerz, Wasser, recens memoria; *Cic.* recens butyrum; *Plin.* recentia poma; *Colum.* recens ægritudo; *Ter.* recentes equi; *Liv.* aqua recens e puteo; *Colum.* - Kriegsheer, integer exercitus; *Nep.* - frische Wunde, crudum vulnus; *Tac.* b) auf frischer That, recenti re; *Plaut.* c) vom frischen, de integro; *Hirt.* d) frische Pferde nehmen, equos subinde mutare; e) es lösen frische die abgematteten ab, recentes integrique succedunt fatigatis. *Cæs.*
frisch, *Adv.* alacre; *Plaut.* alacriter; *Justin.* acriter; *Plin.* - ansehen, contemplari; *Cic.* 2) gewagt ist halb gewonnen, audentes fortuna juvat; *Virg.* c) frisch auf, age! age vero! agedum! *Cic.* age si quid agis! *Plaut.* audentior ito. *Virg.*
Frischehaf, Meerbusen der Ostsee, Habus.
frischling, der, porculus silvestris.
†frisiren, das Haar, crispare capillum. *Plin.* - mit einem Brenneisen, vibrare crines calido ferro. *Virg.*
frist, die, intervallum; spatium; tempus; *Cic.* - kleine, exiguum temporis; *Ovid.* pars temporis exigua; *Lucret.* - eine hinlängliche Frist, tempus justum & debitum; b) empfangen, accipere; *Cic.* c) sich zu bedenken haben, spatium deliberandi habere; *Id.* d) nach einer langen ist alles geändert worden, longo intervallo omnia mutata sunt; *Cic.* 2) in Gerichtsdingen, comperendinatus, us; *Cic.* comperendinatio; *Plin. Sec.* b) geben, einem zustehen, comperendinare; largiri alicui comperendinationem; *Plin. Sec.* - keine geben, comperendinatum alicui adimere. *Cic.*
fristen, ampliare; prorogare; *Cic.* b) einem das Leben, alicui vitam; *Plaut.* producere vitam. *Phædr.*
fristenweise, per intervalla ac spiramenta temporum. *Tac.*
fristung, die, prorogatio; *Cic.* ampliatio; *Sen.* dilatio. *Cic.*
friz, Mansname, Fridericus. *Sch.*
Frizlar, Stadt in Hessen, Frizlaria; *Cell.* Fritislaria. *Sch.*
fröhlich, hilarus; hilaris; lætus; alacer; lætus atque alacer; lætus, atque erectus; lætans; *Cic.* lætabundus. *Gell.* festus; amoenus; jucundus; bonus; *Plaut.* - Gemüth, hilaris, lætans animus; *Cic.* - Gastgeboth, hilarum convivium; *Id.* - Tag, dies festus, *Ter.* amoenus; *Plaut.* - Brief, jucundæ litteræ; *Cic.* - Leben, bona vita; *Plaut.* b) sich fröhlich erzeigen, hilari & promto animo ad jocandum esse; *Cic.* c) fröhlich machen einen, hilarare, exhilarare aliquem. *Id.* - sich selbst, facere se hilarem; *Ter.* hilarem sumere diem; *Tac.* d) - seyn, gaudere; lætari; exsultare lætitia; lætitia perfundi; *Cic.* lætum esse lætitiaque differri; *Plaut.* e) - werden, hilarescere. *Varr.* s. Freude, freuen sich.
fröhlich, *Adv.* hilariter; hilare; læte; jucunde; *Cic.* essen und trinken, leben, edere & bibere; vivere. *Cic.*
fröhligkeit, die, hilaritas; *Cic.* jucunditas; *Cic.* hilaritudo; *Plaut.* lubentia; *Id.* hilaritas & lætitia. *Cic.* - grosse, multa. b) voll

Fröhligkeit, hilaritate plenus; *Cic.* - seyn, jucunditate perfundi; *Cic.* onustum pectus lætitia lubentiaque portare; *Plaut.* c) sich der Fröhlichkeit ergeben, dare se jucunditati; *Cic.* d) - verursachen, erwecken, jucunditati esse; hilaritatem excitare, afferre; *Cic.* e) - fahren lassen, hilaritatem amittere; *Cic.* f) einen derselben berauben, hilaritatem eripere alicui. *Id.* f. Freude.

frömmigkeit, die, probitas; gravissimum & sanctissimum nomen pietatis; sanctimonia; incorruptus animus; *Cic.* - besondere, eximia; incredibilis; singularis; summa; *Cic.* - heuchlerische, verstelte, ficta; *Stat.* umbra mendax pietatis; *Ovid.* - unüberwindliche, invicta; *Plaut.* - gegen GOtt, erga Deum; *Cic.* - ist der Grund aller Tugenden, pietas fundamentum virtutum omnium est; *Cic.* c) voll Frömmigkeit, repletus pietate; *Lucret.* d) wider Frömmigkeit handeln, lædere pietatem; *Cic.* 2) Enthaltung vom Zorne, lenitas; *Cic.* animus semper mitis. *Ovid.*

fröhnen, einem, præstare alicui operas. *Cic.* f. Dienen.

fröhner, der, bastagarius. *JCt.*

fröhnung, die, operarum præbitio.

fröschlein, das, ranula; *Apul.* ranunculus. *Cic.*

fröstlein, das, frigusculum.

froh, lætus; - Angesicht, lætus vultus; *Cic.* b) - seyn, über etwas, lætari, aliqua re - sehr froh seyn, efferri lætitia; *Cic.* c) - werden, gaudio affici; *Cic.* d) - machen, onerare aliquem lætitia. *Plaut.* f. Fröhlich, it. Freude.

frohlocken, gaudere ac lætari; exsultare gaudiis; bacchari voluptate; triumphare gaudio; incredibili gaudio efferri; triumphare ac gaudere; omnibus lætitiis incedere. *Cic.* ovare gaudio; *Liv.* - wegen des Siegs, ovare victoria; *Curt.* b) mit den Händen, plaudere. *Ter.*

frohlocken, das, exsultatio. *Cic.*

frohlocker, der, plausor. *Petr.*

frohlockerin, die, plaustrix. *Non.*

frohlockung, die, plausus; exsultatio; *Cic.* ovatio. *Liv.*

fromm, gegen GOtt, tugendhaft, pius; probus; bonus; sanctus; *Cic.* integer vitæ scelerisque purus; *Horat.* - Mensch, sanctus & religiosus homo; *Cic.* b) - seyn, pietatem colere. *Cic.* c) werden, frugi fieri; *Plaut.* ad bonam frugem evadere; *Lact.* - wieder, ad frugem redire, *Ter.* se recipere; redire in viam; *Cic.* 2) ohne Zorn, lenis; mitis; facilis; homo natura lenissimus; *Cic.* - sehr frommer, quo nihil potest fieri mitius. *Cic.*

fromm, *Adv.* pie; sancte; - handeln, sich aufführen, facere, se gerere. *Cic.*

frommen, der, commodum; - schaffen, comparare; *Ter.* f. Nuz.

frommen, frugi esse, *Ter.* fieri. *Cic.* f. nuzen.

fron - Arbeit, operæ rusticæ; - Bauer, rusticus, qui operas præstat; - Bote, Frone, - Büttel, viator; *Colum.* lictor; *Cic.* - Dienst, etwas zutragen, bastaga; *JCt.* b) im Botschaft laufen, u. d. g. angaria; c) insgemein, opus tributarium.

fronen, præbere operas. *Ulp.* f. fröhnen.

fron - Leichnam, corpus sacrum Domini, f. Christi. *Eccl.*

fronleichnamsfest, festum corporis Dominici f. Christi. *Eccl.*

Fronsac, Stadt in Frankreich, Franciacum.

† Fronte, die, der erste Theil einer Schlachtordnung, frons; prima signa; prima acies; principia; *Liv.* b) auf die Fronte stellen, acht Bataillons, octo cohortes in fronte constituere; *Sall.* - die Curassiers, ferratos in fronte statuere; *Tac.* c) die Völker auf der Fronte weiter auseinander stellen, copias sic explicare, ut a fronte latiores sint; *Cæs.* d) an der Fronte streiten, prima acie pugnare; *Curt.* e) den Feind auf der Fronte angreiffen, adversos hostes aggredi. *Hirt.*

† Frontier, die, Gränze, confinia, um; *Sen.* confinium; *Cic.* fines; limites; b) die Legion auf den Trierischen Frontieren in die Winterquartiere gehen lassen, legionem in confinio Trevirorum hiemare jubere; *Cæs.* c) - wohl verwahren, fines suos tueri. *Cæs.*

Frontignan, Stadt in Frankreich, Frontiniacum.

Frontiniac, ein Wein von Frontignan aus Frankreich, vinum Frontiniacense.

† Frontir - Stadt, propugnaculum hostibus oppositum. *Nep.*

† Fronton, Gibel, fastigium. *Dan.*

frosch, der, ein Thier, rana; *Cic.* - in Teichen, rana palustris; *Horat.* - grüner im Teiche, viridis; *Ovid.* - röthlicher oder brauner, wie sie sich in den Gärten befinden, rubeta; rana terrestris; *Plin.* - schreiender, loquax; canens; *Virg.* - der im Frühjahre nach der Eis schreiet, ololygon, onis; *Plin.* b) schreien wie ein Frosch, coaxare; *Suet.* quaxare; *Fest.* 2) vom Fidelbogen, lignum, quod crines plectri extendit; 3) Krankheit der Pferde und des Rindviehes, rana; ranula; vitiosa incrementa linguæ. *Colum.*

froschlaich, ranarum sperma. *Med.*

froschmäusler, ein Gedicht von dem Kriege der Frösche mit den Mäusen, batrachomyomachia. *Stat.*

froschpfeffer, ein Kraut, batrachium. *Plin.*

frost, der, gelatio; *Plin.* gelicidium, gelu, algor, frigus; - starker ist darauf gekommen, magna consecuta est gelatio; *Plin.* b) leiden, erdulden, frigoribus affligi; *Colum.* - Körper, so Frost und Hunger erdulden kann, corpus algoris & inediæ patiens; *Sall.* c) vom Frost Schaden leiden, gelicidio infestari; *Colum.* - starren, gelu torpere; *Curt.* 2) Frost vom Fieber, frigus febrile; *Apul.* horror febris. *Plin.*

frostig, algens; *Plin.* gelidus; *Plin.* 2) frigoris impatiens, - Mensch, homo. f. Kalt. 3) - ohne Feuer, ein frostiger Redner, lentus in dicendo & pæne frigidus. *Cic.*

frucht, die, fructus, - angenehme, jucundus. *Cic.* - auserlesne, lectus; *Id.* - ausserordentliche,

liche, extraordinarius. *Varr.* - dürre, aridus; *Col.* - frühzeitige, præcox; *Colum.* - geringe, exilis; *Cic.* mediocris; *Varr.* - grüne, viridis; *Cic.* - heurige, hornotinus; *Id.* - jährliche, annuus; *Id.* - inländische, indigena; *Col.* - mürbe, mitis. *Id.* - neue, novus; *Id.* - reiche, uber; *Cic.* largus; *Colum.* amplissimus. *Cic.* - reife, zeitige, maturus; *Varr.* tempestivus; *Cic.* - späte, serus; seræ maturitatis; *Colum.* - wilde, ferus; *Id.* - wohl schmäckende, jucundi saporis; *Colum.* - der die Vögel nachgehen, qui infestatur volucribus; *Col.* - bringen, fructum ferre, reddere; *Cic.* - ein Jahr ums andere, alternis annis fructibus indui; alternare fructus; *Colum.* - ernden, fructus metere; *Cic.* - zu rechter Zeit, fructus tempestive demetere & percipere; *Cic.* - samlen und aufheben, comparare & condere *Col.* b) Baumfrüchte, poma; *Id.* c) der Erden, fruges, frumentum; fructus; quos terra gignit; *Cic.* d) Gartenfrüchte, olera. e) Hülsenfrüchte, legumina; *Cic.* 2) Frucht des Leibes bei Menschen und Thieren, foetus; partus; - grosse, grandis; amplioris magnitudinis; *Cic.* - erstgebohrne, primogenitus; *Plin.* - lezte, postremus; *Id.* - späte, serotinus; *Pall.* - ungeheure, monstrosus; *Luc.* - unzeitige, immaturus; *Col.* - wunderbare, prodigiosus; *Cic.* - tragen, ferre partum; *Plin.* - zur Welt bringen, procreare foetum; *Cic.* reddere partum; *Plin.* - zu rechter Zeit, edere partus perfectos; *Plin.* b) - im Mutterleibe, conceptus; *Plin.* c) unzeitige, abortus; - gebähren, abortum facere, pati; *Plin.* - abzutreiben suchen, abortioni operam dare; *Plaut.* abigere foetum medicamentis. *Cic.* - die Frucht abtreibend, abortivus; *Plin.* d) Erstlinge derselben, primitiæ; *Plin.* 3) Genuß, Nuz, fructus, proventus, reditus; - diese Sache bringt mir Frucht, rei fructus redundat in me; *Cic.* - Frucht von einer Sache haben, rei fructus capere, percipere, repetere; *Id.* - Frucht schaffen, frugi esse; *Id.* *b) Früchte unter einem fremden Baum auflesen, legere fructus sub aliena arbore. *Prov.*

fruchtbar, fructuosus, frugifer; fertilis, ferax, fœcundus; *Cic.* - Baum, arbor fructuosa, *Varr.* ferax; *Colum.* pomifera, quæ subinde fructum multiplicat; *Id.* in ferendo felix; *Pall.* - Feld, ager frugifer & fructuosus, fertilis; *Cic.* - Jahr, annus fructibus locuples; *Id.* - Ort, ferax & uber locus; *Cic.* - Weib, foecunda mulier; *Ovid.* - sehr, perfœcundus; *Pomp. Mel.* b) machen, fœcundare; *Pall.* uberare, - die Erde, terram. *Plin. Sec.*

fruchtbar, *Adv.* feraciter. *Liv.* s. fruchtbarlich.

fruchtbarkeit, die, fœcunditas; fertilitas; feracitas; ubertas; *Colum.* - der Erde, ubertas soli; *Plin.* - des Verstandes, foecunditas animi; *Id.* - eines Weibes, foecunditas feminæ; *Cic.* - von bekannter Fruchtbarkeit, expertæ fœcunditatis femina; *Tac.*

fruchtbarlich, *Adv.* fructuose; feraciter; *Liv.* fertiliter, fœcunde. *Plin.*

fruchtbringend, fertilis; *Cic.* s. fruchtbar. - Fruchtbringende Gesellschaft, fructiferorum societas.

fruchtlos, sterilis; *Cic.* s. Unfruchtbar. 2) †vergebens seyn, irritum esse. *Cic.* b) ablaufen, ad nihilum recidere. *Cic.* ad irritum cadere. *Liv.* irritum cadere. *Liv.* vanum evadere. *Liv.* ad vanum & irritum redigi. *Liv.* inane evadere. *Liv.* in cassum cadere. *Plaut.* c) machen, irritum facere quid. *Cic.*

Fruchtmangel, der, inopia rei frumentariæ. *Cæs.* s. Proviant.

Fruchtniessung, usus fructus. *Cic.*

früh, bei Morgenzeit, mane, den ersten Christmonats, Calendis Decembribus; *Cic.* - heute früh, hodie mane. hodierno die mane; *Cic.* - morgen früh, cras mane; *Cic.* - gar früh hab ich diß geschrieben, bene mane hæc scripsi; multo mane. *Cic.* - selbigen Tags, eo die mane. *Cic.* früh morgens das Werk angreiffen, a primo mane opus aggredi; *Colum.* - von frühe an bis auf den Abend, a mane usque ad vesperam. *Suet.* b) so bald es nur Tag wird, simulatque lucet, prima luce, quum lucet, primo diluculo, quum lucescit, tempore matutino, quum dilucescit, cum prima luce; *Cic.* ad primam auroram; ubi dilucescit; quum lux jam appetit, ante ortum solis, sub lucem; albente cælo; *Cæs.* oriente luce, sub luce, sub lucis ortum, sub ipsum diei ortum, circa lucis ortum, sub lucis exortu. *Curt.* ubi lux adventat, pariter cum ortu solis. *Sall.* cum diluculo; priusquam galli cantant. *Plaut.* mane cum luce simul. *Plaut.* c) - vor Tage, antelucano tempore. *Cic.* ante lucem. *Cic.* noctis extremo; priusquam diluculat. *Gell.* hora diei prima & adhuc dubio & quasi languido die. *Plin. Sec.* 2) bald, bei Zeiten, mature. *Cic.* in tempore; *Ter.* früh schlaffen gehen, maturius cubitum se conferre. *Suet.* b) gar zu früh, præmature, - um sein Leben kommen, vita carere. *Plaut.* 3) frühzeitig, præmaturus; - früher Tod, præmatura mors. *Plin.* - Winter, hiems; *Tac.* - Verstand, præcox ingenium. *Quint.*

frühe, die, matutinum tempus; *Cic.* - heute in der Frühe, hodie mane; *Id.* - in aller Frühe, cum prima luce. *Ter.*

frühjahr, das, Frühling, der, ver, veris; *Cic.* tempus hiemi senescenti adjunctum; vernum tempus; vernum; *Plin.* - angehender, novum; *Cat.* - ausgehender, præceps. *Sall.* inclinatum in æstatem; *Sen.* - regnerichter, pluvium; *Colum.* imbriferum. *Virg.* - verstrichener, transactum; *Pall.* b) ist angegangen, coepit; *Cic.* coepit se aperire; *Sen.* c) Frühlingsanfang, veris initium. *Cic.* - Luft, aura verna. *Ovid.* - bei angehendem, vere ineunte; *Cic.* primo vere. *Plin.*

frühlingszeit, tempus vernum. *Cic.*

frühmorgens, mane. *Cic.* s. Früh.

frühpredigt, die, concio matutina. *Eccl.*

frühstück, Morgenbrod, jentaculum; *Plaut.* b) halten, jentare. *Varr.*

frühstücken, das, jentatio. *Firm.*

frühstunde, hora matutina; b) Frühstunden, tempus matutinum. *Cic.*

frühzeitig, præcox; præmaturus, immaturus; Frucht, fructus; præcox; præmaturus, *Colum.* immaturus; *Plin.* Tod, mors immatura, *Cic.* præmatura; *Plin.* - Verstand, ingenium præcox; *Quint.* - Untergang, immaturus interitus; *Cic.* - Weintraube, uva præcox. *Colum.*

frühzeitig, *Adv.* præmature; - sterben, vita carere. *Plaut.* immatura morte defungi; præmaturam mortem obire; *Cic.* b) zu frühzeitig, ante tempus, Bürgermeister werden, consulem fieri. *Cic.*

fuchs, der, ein Thier, vulpes, *Plaut.* - schlauer, listiger, cauta. *Hor.* astuta; *Perf.* b) - kleiner oder junger, vulpecula; *Cic.* c) von einem Fuchse, vulpinus, dergleichen Leber, vulpinum jecur; *Plin.* dergleichen Zunge, vulpina lingua; *Plin.* 2) listig wie ein Fuchs, vulpinaris, dergleichen Liebhaber, vulpinaris amasio; *App.* listig wie ein Fuchs seyn, vulpinari. *Varr.* 3) ein rothes Pferd, equus rufus, rutilus. 4) zween Füchse in einem Loche fangen, una filia duos parere generos. *Prov.* 5) es wohl leiden können, wenn ihm der Fuchs gestrichen wird, adulari se sinere. *Cic.*

fuchs-Balg, Fuchs-Belz, pellis vulpina; *Plin.* ein Kleid mit Fuchs-Belze gefüttert, vestis pelle vulpina interius instructa.

fuchs-Grube, caverna vulpina.

fuchsin, von einem Fuchse, vulpinus. *Plin.*

fuchsprellen, projectus vulpium in aërem, fagatio.

fuchsroth, rufus.

fuchsschwanz, cauda vulpina. 2) ein Kraut, alopecurus; *Plin.* 3) den Fuchsschwanz streichen, verkaufen, adulari alicui; *Cic.* palpari alicui; *Plaut.* caudam jactare alicui. *Perf.* b) damit darüber hinfahren, palpo percutere. *Plaut.*

fuchsschwänzen, adulari, einem, alicui. *Cic.* s. schmeicheln.

fuchsschwänzer, adulator; assentator; *Cic.* - gern hören, patefacere assentatoribus maxime aures. *Cic.*

fuchsschwänzerin, adulatrix. *Tertull.*

fuchsschwänzerei, adulatio; *Cic.* assentationes & blanditiæ; *Cic.* sich damit bei einem beliebt machen, assentationibus & blanditiis alicujus benevolentiam colligere. *Cic.* s. Schmeichelei.

fuder, vehes, - Heu, fœni; *Plin.* - Mist, stercoris; *Col.* b) culeus - Weins, vini.

Fuentarabia, Stadt in Spanien, Fons rapidus, s. *Fontarabien.*

Fuerte de S. Christoval kleine Festung in Estremadura Fortalitium S. Christophori.

fug und Recht, jus, - ist es, fasque est. *Cic.* - mit Fug und Recht, nicht länger wo seyn können, pro jure suo alicubi manere non posse; *Cic.* - habe ich, satis caussæ est mihi; *Cæs.* mit allem Fug, summo jure, jure meritoque. *Cic.*

fuge, die, junctio, junctura; *Cæs.* commissura, - der Steine, lapidum. *Sen.* - wunderbare haben, commissuras mirabiles habere. *Cic.*

fuhre, die, vectio; *Cic.* vectura, des Korns den Städten ansezen, vecturas frumenti civitatibus describere. *Cæs.*

fuhrlohn, der, vectura. *Plaut.*

fuhrmann, der, auriga; *Cic.* agitator; *Cic.* qui jumenta agit; *Liv.* plaustrarius; - einen abgeben, aurigare; *Suet.* 2) am Himmel, - fuhrmannsstern, arcturus. *Plin.*

fuhrt, die, vadum. *Cæs.* s. Furt.

fuhrwagen, der, plaustrum; *Plin.* vehiculum. *Plin.*

fuhrweg, der, veha. *Varr.*

fuhrwerk, das, vehiculum. *Plin.*

füchsin, von Fuchse, vulpinus. *Plin.*

füchslein, das, vulpecula. *Cic.*

fügen, jungere, etwas an etwas, aliquid alicui; *Cic.* cum aliquo; *Cic.* conjungere aliquid cum aliquo; *Id.* aptare quid alicui; *Suet.* b) ordinare; dirigere, wie es GOtt fügt, ut fert divina voluntas. 2) sich, sich schicken, quadrare; *Cic.* convenire; *Cic.* 3) sich begeben, accidere; *Cic.* contingere; *Cic.* nachdem es sich füget, ut res sese dant. *Ter.*

fügen, das, junctio; *Cic.* b) göttliches, divina providentia; fatum; c) - des Glüks, casus.

füglich, idoneus; aptus; accommodatus; conveniens; congruens; appositus; *Cic.* - Wetter zu etwas, idonea tempestas ad aliquid.

füglich, *Adv.* accommodate; convenienter; congruenter; *Cic.* apte; apposite; sich zu etwas schicken, convenire ad aliquid; *Cic.* nach der Zeit reden, ad tempus dicere. *Cic.*

füglichkeit, die, convenientia; congruentia; *Suet.* - der Theile, partium; *Cic.* b) opportunitas; - der Zeiten, temporum. *Cic.*

fügung, die, conjunctio; *Cic.* junctio; *Id.* junctura. *Id.*

fühlbar, tactilis; *Lucret.* tangibilis, - mit der Hand, manu. *Lact.*

fühlen, empfinden, sentire, etwas, aliquid; *Cic.* - den Schmerz, percipere, dolorem; *Cic.* - Hunger, sentire famem; *Liv.* 2) greifen, tangere, an etwas, aliquid manu; *Cic.* b) - einem an den Puls, manum carpo admovere; *Celf.* explorare pulsum arteriarum s. venarum alicujus; 3) ausforschen, tentare aliquem; *Cic.* inspicere mentem alicujus; *Plaut.* b) einem auf den Zahn fühlen, scientiam alicujus tentare. *Cic.*

fühlen, das, ein Sinn, tactio; tactus; - vergnügen des Fühlens, voluptas tactionum; *Cic.* durch das Fühlen empfindet man was weich ist, in tactu modus est mollitudinis; *Cic.* 2) tentamen.

führen, vehere; vectare; devehere; - - einen auf dem Wagen, vehere aliquem curru; *Cic.* - über das Meer, per maria; *Plin.* vectare aliquem super fluctus; *Gell.* - in die entlegensten Länder, devehere aliquem in ultimas terras. 2) leiten, anführen, ducere, - eine Armee, exercitum; - einen Hauffen, agmen; *Cæs.* - einen in die Schule, aliquem in ludum; *Ter.* einen zu einer, aliquem ad aliquam. *Id.* 3) aufrichten, - eine Mauer, ducere murum; *Liv.* - einen Graben, fossam; *Id.* - quer vor, fos-

fossam transversam obducere; *Cæs.* - einen Graben um einen Hügel, fossam circumjicere vertici; *Liv.* - eine Mauer um eine Stadt, moenibus sepire urbem; *Cic.* - einen Graben und Lehmwand 6. Fuß hoch, perducere fossam & maceriam sex in altitudinem pedum; *Cæs.* 4) eine Sache, gerere rem, negotium - übel, male; *Cic.* 5) ein, Amt, das Regiment, fungi munere; magistratum gerere, habere; in magistratu esse; rempublicam administrare, gubernare, regere, tenere; *Cic.* summæ rerum præesse; ad gubernacula sedere; *Liv.* - in einem Lande, præesse provinciæ. *Cic.* - in einer Stadt, imperio regere urbem; *Liv.* 6) Krieg, gerere bellum, - wider einen, adversus aliquem, bello persequi aliquem; *Cic.* bellum facere alicui, *Cic.* inferre; *Cæs.* bellum intercedit alicui cum aliquo; *Id.* bella vehere; *Sen.* - langweilig, bellum ducere; *Cic.* 7) Leben, vitam agere, degere; *Cic.* vivere; *Ter.* - elendes, calamitose; *Cic.* - glükseliges, beate; *Cic.* bene & fortunate; *Plaut.* - keusches, caste; *Cic.* - lasterhaftes, flagitiose; *Id.* - lediges, vacuo lecto; *Prop.* - müßiges, otiose; *Cic.* - schändliches, turpiter; *Id.* - üppiges, luxuriose; *Id.* - wohllüstiges, delicate; *Id.* 8) einen Proceß, litigare, mit einem, cum aliquo; judiciis conflictari; de jure disceptare; persequi aliquem lite ac judicio; *Cic.* b) eines andern, orare caussam alicujus; suscipere patrocinium; esse, exsistere patronum caussæ; *Cic.* 9) Namen, - habere nomen, - von etwas, ducere nomen ab aliqua re, invenisse, trahere; *Cic.* 10) Ursprung, ducere initium ex aliquo; *Cic.* 11) Waaren, gestare mercem; *Hor.* 12) führen einen gefangen, ducere aliquem captivum; *Cic.* - zum Tode, producere aliquem ad necem; *Id.* 13) zu Gemüthe führen sich, reputare secum animo; *Cic.* - einen andern, revocare quid alicui ad animum; *Id.* 14) - einen bey der Nase, ducere aliquem dictis. *Cæs.*

führer, auf einem Wagen, Schiffe u. d. g. vector; *Quint.* 2) Vorgänger, ductor; *Cic.* auctor; dux; *Id.* sich zum Führer brauchen lassen, præbere se ducem; *Id.* einen zum Führer haben, duce aliquo uti; *Curt.* - keinen haben, duce destitui. *Curt.*

führerin, die, ductrix. *JCt.*

führung, die ductus, us; ductio. *Vitr.* - des Wassers, aquarum; *Cic.* - sich unter eines bequemen, ad ductum alicujus se applicare; *Cic.* b) auf einem Wagen oder Schiffe, vectio. *Cic.* 2) auctoritas - eines Führung folgen, auctoritatem alicujus sequi. *Cic.* gewisse Führung, filum Ariadnes. *Prov.*

füllen, voll machen, complere; explere; implere; - einen Graben, fossam; *Cæs.* - eine Lücke, lacunam; *Cæs.* b) stopfen, farcire; effarcire; refercire; *Cic.* - ein Küssen mit Rosen, pulvinum rosa. *Cic.* effarcire, - den Zwischenraum mit grossen Steinen, intervalla grandibus saxis. *Cæs.* c) sättigen, exsaturare; satiare; Mensch, der nicht zu füllen ist, homo qui satiari nequit. *Plaut.*

füllen, das, expletio. *Cic.*

füllerei, Schwelgerei, die, luxuria; ebriositas; *Cic.* - in aller leben, luxuria diffluere, luxuriose vivere; *Cic.* fluere luxu. *Liv.* s. Völlerei.

füllung, die, expletio; *Cic.* b) farctura. *Vitr.*

fünkgen, Fünklein, scintillula.

Fünen, Dänische Insul, Fionia.

fünf, quinque, quini, - Gestalten, quinque formæ; *Cic.* - tausend Mann zu Fuß, quina millia peditum; *Liv.* b) je fünf und fünf, quini, æ, a; in einem jeden Bette, in lectulis. *Cic.* 2) es ist fünfe, hora quinta audita est. 3) der nicht fünfe zählen kann, omnium rerum ignarus. 4) fünfe grad seyn lassen, concedere aliquid de jure suo. *Cic.* II) - zehen, quindecim; *Plaut.* quinideni; *Liv.* a) - mal, quindecies; *Cic.* b) je funfzehen und funfzehen, quinideni; *Liv.* c) der funfzehende, quindecimus; ap. *Cic.* quintus decimus; *Gell.* decimus quintus; *Cic.* 2) - und zwanzig, viginti quinque; a) - mal, vicies quinquies; b) je fünf und zwanzig, viceni quini; c) der fünf und zwanzigste, vicesimus quintus; 3) - und dreißig, triginta quinque; a) - mal, triciesquinquies; b) je fünf und dreißig, triceni quini; c) der fünf und dreißigste, tricesimus quintus; quintus & tricesimus; 4) - und vierzig, quadraginta quinque; a) - mal, quadragies quinquies; b) je fünf und vierzig, quadrageniquini. c) der fünf und vierzigste, quadragesimus quintus; 5) - und funfzig, quinquaginta quinque; a) - mal, quinquagies quinquies; b) je fünf und funfzig, quinquageni quini; c) der fünf und funfzigste, quinquagesimus quintus; 6) - sechzig, sexaginta quinque; a) - mal, sexagies quinquies; b) je fünf und sechzig, sexageni quini; c) der fünf und sechzigste, sexagesimus quintus; sexagesimus & quintus; *Cic.* 7) - und siebenzig, septuaginta quinque; a) - mal, septuagies quinquies; b) je fünf und siebenzig, septuageni quini; c) der fünf und siebenzigste, septuagesimus quintus; 8) - und achzig, octoginta quinque; a) - mal, octogies quinquies; b) je fünf und achzig, octogeni quini; c) der fünf und achzigste, octogesimus quintus; 9) - und neunzig, nonaginta quinque; a) - mal, nonagies quinquies; b) je fünf und neunzig, nonageni quini; der fünf und neunzigste, nonagesimus quintus; 10) - hundert, quingenti; *Cic.* a) - mal, quingenties; b) je fünf hundert, quingeni; *Cic.* c) aus fünfhundert bestehend, quingenarius; *Curt.* d) der fünfhunderte, quingentesimus; *Cic.* 11) - tausend, quinquies mille; quinque millia; *Cic.* a) - mal, millies quinquies; b) je fünf tausend, milleni quini; c) der fünftausende, millesimus quintus.

fünf - Aeltesten, quinqueprimi, orum. *Cic.*

fünfblätterischt, quinquefolius. *Marc. Emp.*

fünf Bücher Mosis, pentateuchus, pentateuchum. *Tertull.*

fünfeck, pentagonum. *Mathem.*

fünfeckicht, pentagonius, *Plin.* quinquangularis. *Mathem.*

fünfter, einer aus der fünften Ordnung, quintanus, b) ein fünf Mann, quinquevir. *Cic.*

fünffach, quintuplex, *Mart.* b) machen, quinqueplicare, etwas, aliquid. *Tac.*

fünffältig, quintuplex. *Martial.* s. fünffach.

fünffingerkraut, pentaphyllon, *Plin.* quinquefolium. *Plin.*

fünffüßig Maaß, quincupedal, *Martial.*

fünf-Herr, quinquevir. *Cic.*

fünf Herren-Amt, pentaprotia. *JCt.* b) quinqueviratus. *Cic.*

fünfjährig, von 5. Jahren, quinquennis; Tochter, quinquennis filia; *Plaut.* Wein, quinquenne vinum. *Hor.* b) das alle fünf Jahre wieder kömt, - Fest, quinquennalis celebritas. *Cic.* c) Zeit, quinquennium. *Id.*

Fünf-Kirchen, Stadt in Ungarn, Quinque Ecclesiæ. *Cell.*

fünfmal, quinquies. *Cic.*

fünf Männeramt, quinqueviratus. *Cic.*

fünfmann, quinquevir. *Id.*

fünfmondig, quinquemestris - Junge, quinquemestres pulli. *Varr.*

fünfpfündig, quinquelibralis, quinquelibris; - Gewichte, quinquelibrale pondus; *Colum.* - Topf voll Geld, quinquelibris olla auro onusta. *Plaut.*

fünfruderricht, quinqueremis; dergleichen Schif, quinqueremis navis. *Liv.*

fünfschichtig, quincuncialis; *Plin.* Wachs, quincuplex cera. *Martial.*

fünftägig, qui quinque dierum est.

fünfte, quintus; - Gesez, quinta lex; *Cic.* - Tag, quintus dies; *Liv.* b) zum fünftenmal, quintum; Bürgermeister werden, consulem declarari; *Liv.* c) fünfte Buch Moses, deuteronomion. d) fünfte Zahl, quinarius; quinarius numerus. *Plin.*

fünftens, quinto, wie tertio, u. d. g. apud *Gell.*

fünftheil, quincunx; b) einer der so viel von einer Erbschaft bekomt, heres ex quincunce.

fünftheilig, in 5. Theile getheilet, quinquepartitus; Schluß, quinquepartita argumentatio. *Her.*

fünftheilig, *Adv.* quinquepartito. *Plin.*

fünfzollig, quincuncialis.

für, an statt, pro; - Bürge für einen seyn, spondere pro aliquo; *Cic.* - für einen andern auf sich nehmen, pro alio suscipere. *Id.* für die Wohlthat danken, pro beneficio gratias agere; *Cic.* b) - als, für gewiß schreiben, scribere pro certis. *Cic.* - annehmen, sumere pro certo. *Cic.* - für geschehen ansehen, pro facto habere. *Id.* - für nichts achten, pro nihilo ducere. *Cic.* sich für einen Bürger aufführen, pro cive gerere se. *Cic.* c) - wegen, - sich für seine böse Thaten der Strafe befürchten, pro maleficiis supplicia metuere; *Cic.* - sich für eines Reden rächen, pro dictis ulcisci se. *Ter.* d) für einen seyn, pro aliquo stare; *Cic.* e) steht öfters in verbo - für allen einen Eckel haben, fastidire omnia; *Horat.* - einen für einen Feind erkennen, judicare aliquem hostem. f) für und für, assidue. *Cic.* g) - sich, privatim, nichts schuldig seyn, nihil debere. *Cic.* h) für sich selbst, freiwillig, ultro. *Id.* sua sponte. *Id.* i) für sich seyn, secum esse. *Id.* secum vivere. *Id.* Anm. Für wird gesezt, wo es eine Bestimmung des Eigentums oder Nuzens, oder eine Vertretung anzeigt, in den übrigen Fällen siehe vor.

*fürbaß, porro. *Cic.* s. hinführo, it. weiter.

fürbeten, fürsagen, wie er beten soll, preces præire alicui. *Curt.* s. vorbeten.

fürbei, præter. *Cic.* s. vorbei mit samt seinen Compositis

fürbild, das, typus; exemplar; *Cic.* - in Thon drücken, typum impressa argilla facere; *Plin.* - einem zur Nachahme vorstellen, alicui ad imitandum proponere; *Cic.* - eines Dinges seyn, rei esse; *Cic.* b) im Sinne, idea, *Cic.* s. Vorbild.

fürbilden, repræsentare; etwas, aliquid. *Cic.* imaginem rei alicui præsentare. *Quint.* speciem alicujus rei adumbrare. *Cic.*

fürbilden, das, adumbratio. *Cic.*

fürbildung, die, adumbratio, eines Dinges, rei; *Cic.* 2) wie man sie sich im Kopfe macht, imaginatio. *Plin.*

fürbinden, s. Vorbinden.

fürbitte, die, wenn einer etwas Böses gethan hat, deprecatio; intercessio; *Cic.* - einlegen, intercessionem suam interponere; *Val.* - auf eines etwas erlangen, deprecatore aliquo aliquid impetrare; *Cæs.* - für einen einlegen, verba pro aliquo facere; *Cæs.* - auf eines einem den Fehler vergeben, petente aliquo veniam alicui dare. *Cæs.*

fürbitten, deprecari; orare; - für einen, pro aliquo. *Cic.* - für eines Leben bei einem, vitam alicujus ab aliquo; *Cic.* - für einen, daß er keine Schläge bekomme, alicui, ne vapulet; *Plin.* für einen so: Laß diesen gehen, sic alicui: Amitte hunc; *Ter.* 2) wenn man was zu erlangen sucht, petere alicui beneficium; preces facere pro aliquo; *Cic.*

fürbitter, der, deprecator, precator. *Cic.* - seinen Sohn als dergleichen für sich zu einem schicken, mittere filium deprecatorem sui. *Id.* - für einen in dessen Gefahr abgeben, deprecatorem se præbere pro periculo alicujus; *Id.* - sich dafür angeben, se profiteri; *Cic.* - sich verschaffen, precatorem sibi parare. *Ter.* sibi parare aram & precatorem. *Ter.*

fürbitterin, die, deprecatrix.

fürbringen, proferre. *Id.* s. Vorbringen.

fürchten, besorgen, vereri; metuere; timere; - heftig, vehementer; - ich fürchte, es werde das Bündnis nicht dauerhaft seyn, vereor, ut foedus satis firmum sit; *Gell.* - du werdest keine starke Armee haben können, ne exercitum firmum

firmum habere non possis; *Cic.* - es wird besser, als wir fürchteten, fit levius, quam timebamus. *Id.* 2) einen, sich vor einem, timere, metuere, pertimescere, extimescere, horrere aliquem; *Cic.* in metu esse; metum habere; metu frangi alicujus; *Id.* - sehr, magnopere, quantum possum; *Id.* metu exanimari, debilitari; timore perculsum esse; cruciatu timoris angi; *Id.* timore perterritum esse; *Nep.* - vor dem Unbestande des Glüks, pertimescere totam fortunæ; *Cic.* - vor eines Ankunft, extimescere alicujus adventum; *Id.* - vor Gott, horrere divinum numen; *Id.* - vor dem Gerichte, metu judicii exanimari; *Id.* - vor dem Tode, perterritum esse metu mortis; *Id.* b) um den Chrysippus, timere pro Chrysippo; *Gell.* - um seine Wohlfahrt, de salute; *Nep.* c) wegen seines Lebens, de capite; *Cic.* - wegen seiner Ehre, de honore suo; *Id.* d) - ein wenig, subtimere; *Id.* e) - sich nicht mehr, timorem omittere, deponere, abjicere; *Id.* f) der sich vor einem rauschenden Blatte fürchtet, qui pluma aut folio facilius movetur; *Id.* g) machen, das sich einer fürchtet, metum alicui afferre, offerre, injicere, objicere, incutere; *Cic.* in metum aliquem adducere; *Id.* h) machen, das sich einer nicht mehr fürchtet, metu levare aliquem; *Liv.* metum demere alicui; *Tac.* metum amovere ab aliquo; *Ter.* adimere alicui; *Id.* ex metu eximere aliquem; *Plaut.* metu liberare aliquem; timorem eripere alicui. *Cic.*

fürchten, das, metus; timor. *Id.*

fürchterlich, formidolosus; metuendus; timendus; *Cic.* - Krieg, formidolosum bellum; *Id.* - Zeiten, formidolosa tempora. *Id.*

fürchterlich, *Adverb.* formidolose. *Id.*

fürdecken, protegere. *Plin.* s. vordecken.

*fürdern, promovere. *Cic.* s. fördern.

fürfallen, incidere. *Cic.* s. vorfallen.

fürgänger, der, dux. *Cic.* s. Vorgänger.

fürgeben, tradere; dictitare; perhibere; - das einer ein gelehrter Mann gewesen, aliquem fuisse doctum; *Cic.* - man gibt für, sie seyen fromm, perhibentur probi; *Ter.* b) zum Schein, simulare, - als ob man wegreise, se proficisci; *Cic.* c) mit allem Ernste, asseverare; - das er was thun wolle, se aliquid facturum; *Id.* - etwas, aliquid firmissime; *Id.* - etwas für gewiß, affirmare aliquid pro certo. *Liv.* s. vorgeben.

fürgebildet, adumbratus. *Cic.* s. vorbilden.

fürgebracht, prolatus. *Cic.* s. vorgebracht.

fürgegeben, traditus. *Cic.* s. fürgeben.

fürgehalten, obtentus. *Plin.* s. vorhalten.

fürgehen, anteire. *Cic.* s. vorgehen.

fürgenommen, propositus. *Cic.* s. vorgenommen.

fürgesagt, dictatus. *Cic.* s. vorsagen.

fürgeschrieben, præscriptus. *Cic.* s. vorgeschrieben.

fürgesezt, præpositus. *Cic.* s. vorgesezt.

fürgestelt, ob oculos positus. *Cic.* s. vorgestelt.

fürgestrekt, mutuo datus. *Cic.* s. gelichen, vorgestrekt.

fürgewant, prætextus. *Cic.* s. fürwenden.

fürgezogen, prælatus. *Cic.* s. vorgezogen.

fürgreiffen, præcipere. *Cic.* s. vorgreiffen.

fürhaben, thun oder machen wollen, moliri; meditari; operam dare; habere in manibus; *Cic.* - einen Krieg, bellum coquere. *Liv.* s. vorhaben.

fürhaben, das, institutum; molitio; molimen; molimentum; conatus, us; propositum. *Cic.* s. Vorhaben.

fürhalten, obtendere. *Cic.* s. vorhalten.

fürhang, der, velum. *Cic.* s. Vorhang.

fürheften, præfigere. *Liv.* s. vorheften.

fürhengen, prætendere. *Cic.* s. vorhängen.

fürhinfliegen, antevolare. *Cic.* s. vorhinfliegen.

fürkehren, prævertere. *Plaut.* s. vorkehren.

fürkommen, videri. *Cic.* s. scheinen, vorkommen.

fürlegen, proponere. *Cic.* s. vorlegen.

fürlesen, prælegere. *Cic.* s. vorlesen.

fürleuchten, prælucere. *Plin.* s. vorleuchten.

fürmachen, præstruere. *Liv.* s. vormachen.

fürmalen, ob oculos ponere. *Cic.* s. vormalen.

fürnehm, primarius; honoratus; princeps; præclarus; insignis; nobilis; spectatus. *Cic.* s. vornehm.

fürnehmen, cœpisse, cœptare quid; occœpisse; aggredi quid; *Cic.* - sich etwas, proponere sibi aliquid; animo aliquid intendere. *Cic.* s. vornehmen.

fürnehmen, das, inceptio; *Ter.* inceptum; molitio. *Liv.* s. Vornehmen.

fürnehmlich, maxime; præcipue; potissimum; inprimis; cumprimis; præsertim. *Cic.*

fürnehmster, princeps. s. Vornehmster.

Fürnes, Stadt in Flandern, Furnæ.

fürreissen, adumbrare. *Plin.* s. vorreissen.

fürrücken, objicere. *Cic.* s. vorrücken.

fürsagen, præire verba. *Liv.* s. vorsagen.

fürsaz, der, institutum. *Cic.* s. Vorsaz.

fürschlag, der, consilium. *Cic.* s. Vorschlag.

fürschreiben, præscribere. *Cic.* s. vorschreiben.

fürschub, der, auxilium. *Cic.* s. Vorschub.

fürschüben, obdere. *Plaut.* s. vorschüben.

fürschüssen, subministrare; eminere. *Id.* s. vorschüssen.

fürsehen, providere. *Cic.* s. vorsehen.

fürsezen, proponere. *Cic.* s. vorsezen.

fürsichtig, providus. *Cic.* s. vorsichtig.

fürsichtigkeit, die, providentia. *Cic.* s. Vorsichtigkeit.

fürsorge, die, providentia. *Cic.* s. Vorsorge.

fürsprache, die, deprecatio. *Cic.* s. Fürbitte.

fürsprächen, einem, præire verba. *Liv.* s. vorsprächen. 2) für einen, deprecari pro aliquo. *Cic.* s. fürbitten.

fürsprächer, der, deprecator; *Cic.* exorator. *Ter.* 2) bei Gerichte, patronus; advocatus; *Cic.* - einem als ein Fürsprächer dienen, advo-

advocatum ire, venire amico. *Plaut.* s. Fürbitter.

fürspruch, der, deprecatio. *Cic.* s. Fürbitte.

fürst, der, princeps. *Nep.* archon; *Vellej.* - durchläuchtigster, serenissimus; celsissimus; - geistlicher, princeps episcopus; - in Griechenland, Græciæ; *Nep.* - des Röm. Reichs, imperii Romano-Germanici; - den seine Unterthanen lieben, munitus benevolentia. *Nep.*

fürstecken, præfigere. *Liv.* s. vorstecken.

fürstehen, præesse. *Cic.* s. vorstehen.

fürstellen, proponere. *Cic.* s. vorstellen.

Fürstenau, Name unterschiedener Oerter, Furstenavia.

fürsten-Bank, locus principis in comitiis.

Fürstenberg, Fürstentum, principatus Furstenbergensis.

fürsten-Gabe, so dem Volke gegeben wird, congiarium; *Suet.* b) so den Soldaten gegeben wird, donativum; *Id.* - Haus, palatium principis; - Hof, aula principis; *Sch.* - Krone, corona, qua principes utuntur; - mässig, principi conveniens; - Schule, Schola illustris, *Sch.* provincialis; - Schüler, Alumnus Principalis; b) zur Pforte, in ludo Portensi beneficiarius; *Sch.* - Staat, pompa; principalis paratus; *Tac.* - Stand, dignitas principis; persona principis; *Nep.* principale in rep. fastigium; *Vellej.* b) einen darein erheben, creare principem; aliquem principali dignitate ornare; - Tag, conventus principum.

fürstentum, das, principatus. *Dan.* ex *Cæs.*

fürsten-Zimmer, conclave principis. 2) conclave principum in comitiis.

fürstin, die, princeps; *Sch.* princeps femina. *Tac.*

fürstlich, principalis; *Tac.* - Bibliotheck, principalis bibliotheca. *Sch.* - Gesander, legatus principis; - Person, persona principis; *Nep.* - Residenz, sedes principis. 2) ein Titel, - Seine Fürstliche Durchläuchtigkeit, Serenissimus princeps. 3) wie es sich für einen Fürsten schikt, principe dignus; principi conveniens; b) sich fürstlich auffühөren, personam principis tueri; *Cic.* c) das ist nicht fürstlich gehandelt, hoc abest a principis persona. *Nep.*

fürstrecken, suppeditare. *Cic.* s. vorstrecken.

fürtragen, proferre. *Cic.* s. vortragen.

fürtreflich, excellens. *Cic.* s. vortreflich.

fürtuch, das, perizonium. s. Vortuch.

fürüber, præter. *Cic.* s. vorüber, und also auch die zusammen gesezte Worte, fürüber fahren, fürüber flügen u. s. f.

fürwahr, certe; profecto; sane; næ; vero quidem; *Cic.* ita me dii ament; *Ter.* - ein scharfsinniger Mensch, sane acutus homo; *Cic.* - diejenigen irren sehr, næ illi vehementer errant; *Id.* - du bist ein Schalk, nequam quidem. *Plaut.*

fürwenden, prætendere. *Cic.* s. vorwenden.

fürwerfen, objicere. *Cic.* s. vorwerfen.

fürwiz, der, lascivitas. *Firm.* s. Vorwiz.

fürwurf, der, exprobratio. *Ter.* s. Vorwurf.

fürzgen, Fürzlein, crepitulus. *Jov. Pont.*

fürziehen, præferre. *Cic.* s. vorziehen.

fürzug, der, præstantia. *Cic.* s. Vorzug.

füßgen, s. nach Fuß.

füttern, fütterung, s. nach Futter.

funke, der, scintilla; *Cic.* favilla; *Virg.* - Funken schlagen, excudere scintillam; *Virg.* - die Funken auslöschen, ardentes restinguere favillas; *Stat.* - es gibt Funken, scintillæ prosiliunt; - es ist kein Funke mehr von dem Feuer zu sehen, nulla scintilla incendii comparet; *Cic.* - aus einem kleinen ist oft ein grosses Feuer entstanden, parva sæpe scintilla neglecta magnum excitavit incendium; *Curt.* b) so vom glüenden Eisen im Schmieden abspringet, strictura; *Virg.* - vom Stahle, chalybum. *Id.* 2) etwas weniges, ein Uberbleibsel, scintilla; scintillula, igniculus; *Id.* - man sieht einige Funken der Tugend an ihm, virtutum quasi scintillulas in eo videmus. *Cic.* - Funken des Verstandes, ingenii igniculi. *Quint.* *3) loser Funk, homo vafer, astutus, callidus. *Id.*

fünkgen, Fünklein, das, scintillula; - Feuer, igniculus; *Juv.* - der Tugend in einem Knaben sehen, scintillulam virtutis in puero videre; *Cic.* - in welchem sich noch ein Fünklein der Erbarkeit spüren läßt, in quo aliqua virtutis significatio apparet. *Cic.*

funkeln, scintillare; coruscare; emicare; - ihm die Augen im Kopfe, oculi scintillant. *Plaut.*

funkeln, das, die Funkelung, scintillatio; - der Augen, oculorum. *Plin.*

funkelnd, recens & novus; *Cic.* 2) - Stein, pyrites. *Plin.*

† function, functio. *Cic.* s. Verrichtung, Amt.

fund, der, inventio; - einen guten thun, reperire rem magni preti. 2) Erfindung, Entdeckung, inventio; inventus; repertum; inventum; - ein herlicher, præclarum repertum; *Lucr.* - ein neuer, novitium inventum; *Plin.* - einen Fund thun, invenire aliquid. 3) eine Erdichtung, commentum. *Ter.*

fündgen, fündlein, das, inventiuncula; *Quint.* b) listiges, captio; *Cic.* fallacia; *Ter.* dolus; *Cic.* - ausdenken, dolum consuere; dolum commoliri. *Cic.*

fündling, expositus infans. *Plaut.* s. Findling.

† fundament, das, fundamentum. *Cic.* s. Grund.

fundgrube, die, fodina. *Plin.*

funfzehen, s. nach fünfe.

funfzehener, quindecimvir. *Cic.* - Amt, quindecimviratus; quindecimvirorum collegium; b) dazu gehörig, quindecimviralis.

funfzehener, eine Münze, moneta quindecim crucigerorum.

funfzehen hundert, sesquimille; mille & quingenti; b) der funfzehenhunderte, sesquimillesimus & quingentesimus; - hunderttausend, quindecies centena millia; b) der funfzehenhunderttausende, quindecies centies millesimus; - tausend, quindecim millia; quindecies mille; b) der fünfzehentausende, quindecies millesimus.

funfzig, quinquaginta; quinquageni, æ, a; - Bürgen stellen, quinquaginta vades dare; *Sall.*

Sall. - Jahre leben, quinquagenis annis vivere; Plin. - Ellen hoch seyn, quinquagenum cubitorum altitudine esse; Id. b) je funfzig, quinquageni, æ, a; c) der funfzigste, quinquagesimus; - im funfzigsten Jahr ist er gestorben, raptus est anno quinquagesimo; Plin. - der funfzigste Theil von etwas, als der funfzigste Pfenning zu Abgaben, quinquagesimæ, arum; Cic. - solchen einfodern, quinquagesimas exigere; Cic. d) funfzigmal, quinquagies; Plin. e) aus funfzig bestehend, so viel Jahr alt, u. s. f. quinquagenarius; - eine Heerde aus 50. Stücken bestehend, grex quinquagenarius; Varr. - ein Hauffen Soldaten von 50. Mann, cohors quinquagenaria; Curt. - alter Mann, senex quinquagenarius; - Krug, der so viel Maaß hält, urna quinquagenaria; Cat. f) funfzig tausend, quinquaginta millia; g) der funfzig tausende, quinquagies millesimus; h) funfzig tausend mal tausend, quingenties centena millia.

furche, die, sulcus; - breite, vastus; Stat. - dichtgezogene, frequens; densus; Col. - tiefe, in altitudinem depressus; Id. - drei Fuß tiefe, in altitudinem tripedaneam depressus; Id. - zu Ableitung des Wassers, aquarius; Id. - eines Fusses tiefe oder breite, pedalis; Id. - in die Quer gezogene, quer über gehende, transversus; Id. - 6. Fuß breite, senum pedum latitudinis; Cic. latus sex pedes; Col. - einen Fuß weit von einander gehende, inter se pedali mensura distantes; Id. - in einem fortgehende, perpetuus; Cat. - tiefe ziehen, sulcos altius imprimere; Cic. b) kleine, sulculus; Col. c) ziehen, sulcare, - durch ein Feld, arvum; Varr. sulcos infundere telluri, Virg. infodere; Col. d) Furchenweise, liratim; Col. sulcatim. Pomp. Anm. Sulcus ist eigentlich die Tiefe zwischen zwei Beten, Lira, ein Bete in einem Garten, und Porca auf dem Felde, und diesemnach heißt liratim eigentlich Beteweise, sulcatim aber, Furchenweise, wenn sonst das Wort gut wäre.

furchen, sulcare; - ein gefurchtes Feld, rura sulcata colono; Claud. sulcata vomere. Liv.

furchlein, surculus. Col.

furcht, die, metus; timor; formido; pavor; - ängstliche, anxius; Virg. - beharliche, permanens, diurnus & nocturnus; Cic. perpetua formido; Virg. - blinde, cæcus; Cic. - falsche und nichtige, falsus & inanis; - gemeine, communis; Id. - grosse, magnus, Id. ingens, Sall. insignis; Tac. - noch grössere, amplior; Cic. - sehr grosse, summus; Id. - heftige, acerrima formido; Id. - kleine, mediocris, parvus; Id. - knechtische, servilis; Id. - natürliche, naturalis; Id. - neue, novus; Id. - plözliche, formido subita atque improvisa; Id. - schröckliche, horribilis; Id. - tägliche, quotidianus; Id. - ungewisse, dubius; Ovid. - ungewönliche, insolitus; Cic. - vor dem Feinde, hostilis; Sall. - vor dem Herrn, herilis; Plaut. a) - entstehet aus etwas, exsistit formido ex aliquo; Cic. - hat mich eingenommen, pavor cepit me; Liv. - treibt mich an, commovet me; Sen. - quälet mich, macerat me; Plaut. - eine eitle Furcht quälet die Menschen, inanis metus urget mortales; Lucret. - die gröste ist die Furcht des Todes, maximus timorum metus leti; Lucan. b) voll Furcht seyn, plenum formidinis esse; Cic. metu suspensum esse; Id. c) der Furcht unterworfen seyn, sub metum subjectum esse; Cic. d) - einem machen, verursachen, einjagen, metum alicui afferre, offerre, iniicere, objicere, incutere; in metum aliquem adducere; metu aliquem afficere; Cic. - den Feinden, hostibus injicere timorem; Id. - die Sache verursacht mir Furcht, res mihi facit timorem; Id. - sich eine Furcht einnehmen lassen, induere pavores; Tac. - sich keine einnehmen lassen, vacare metu; Cic. - haben, habere metum; Id. - blicken lassen, ostendere metum; Id. - fahren lassen, metum deponere, Ovid. mittere, Cic. amovere, Quint. excutere corde; Ovid. - einem benehmen, metum levare; Cic. metu aliquem levare; Liv. metum amovere alicui, adimere, Ter. demere; Tac. ex metu aliquem eximere; Plaut. metum alicui abstergere; Cic. mederi timori alicujus; Ov. lenire pavorem; Id. sedare metum; Sen. e) aus Furcht etwas thun, metu commoveri; Cic. - aus Furcht geschehen, a metu proficisci; Id. f) für Furcht blaß werden, cuius sanguis refugit metu; Id. - dem etwas für Furcht entfält, cui aliquid præ timore excidit; Plaut. - der für Furcht nicht reden kann, cui lingua hæret metu, Ter. retenta est; Ovid. - der für Furcht fast vergehet, cujus membra metu debilia sunt; Ter. cui cor metu mortuum est; Plaut. - für Furcht eines Dinges ausser sich seyn, timore rei percitum esse; Cic. - für Furcht nicht wissen, was man thut, torpere timore; delirare miserum timore; animus timore obstupuit; Plaut. - für Furcht zittern und beben, tremere timore perterritum; Cic. ingenti trepidare metu; Virg. g) in Furcht - gerathen, in timorem se convertere; ad timorem traducere; Cic. - das Gemüth in eine sehr grosse Furcht sezen, animum ad summum timorem traducere; Id. - in grosse ist die Stadt gesezt worden, timore magno civitas perculsa est; Id. - in Furcht seyn, in metu esse; metum habere; Id. - in grosser, timore magno esse; metu frangi, debilitari, exanimari; Id. - wegen etwas, aliquid in metu ponere; Id. - wegen eines, magno de aliquo timore affici; Id. - wegen des Sommers, æstas in timore est; Id. h) mit Furcht etwas thun, timide facere aliquid; Id. i) ohne Furcht, vacuus metu; Ovid. liber metu; Liv. - ohne Furcht und Sorgen leben, sine cura metuque vivere; Cic. k) von der Furcht befreien, einen, metu aliquem liberare; Id. s. Furcht benehmen. - ich bin von Furcht ganz eingenommen, gelidus pavor occupat artus; Lucan. - von der Furcht sich erholen, colligere se ex timore; Cæs. l) zwischen Furcht und Hofnung seyn, dubium inter spem & metum esse. Virg.

fürchten, sich, s. oben nach fürbringen.

fürchterlich, formidolosus; formidabilis. Ovid.

furchtsam, timidus; nullius animi, nullius consilii; *Cic.* imbellis; - im Kriegswesen, timidus labore militari; *Id.* - von Natur, natura; *Id.* - ein furchtsamer Gang, timidi passus; *Virg.* - furchtsames Gemüth, pectus timidum; *Virg.* animus timidus, humilis, demissus fractusque; *Cic.* b) sehr, qui umbras timet; metu abjectus; circumspectans omnia & quidquid increpat, pertimescens; qui umbram suam timet; *Cic.* d) - seyn, timere; *Cic.* s. fürchten. e) - machen, injicere alicui terrorem; *Nep.* timefacere aliquem. *Lucr.* s. Furcht einjagen.

furchtsam, *Adverb.* timide; abjecte; ignave; *Cic.* trepide; *Liv.* trepidanter; *Cic.* - etwas thun, animo timido, humili atque demisso quid facere. *Cic.*

furchtsamkeit, die, timiditas; ignavia; - anständige, ingenua; *Cic.* - dafür nicht mit in den Krieg gehen, propter timiditatem bello alicui deesse; *Id.* - besondere, singularis. *Sall.* - es ist ein Zeichen der Furchtsamkeit, animi angusti & parvi, angusti & demissi est. *Cic.*

furchtsamlich, timide. *Cic.* s. furchtsam. *Adv.*

† furie, die, ein Plageteufel, furia; *Cic.* - von den Furien geplagt, getrieben werden, furiis agitari, *Cic.* agi, *Hor.* vexari; *Cic.* præcipitem ferri; *Id.* agitari & perterreri furiarum ardentibus tædis; *Cic.* - lassen dem Gottlosen keine Ruhe, agitant impium furiæ, neque consistere usquam patiuntur. *Id.* - peinigen nicht mit ihren brennenden Fackeln, sondern mit der Gewissensangst, agitant & insectantur impios non ardentibus tædis sed angore conscientiæ. *Id.* 2) eine unsinnige Person, furia; furia illa ac pestis patriæ; *Id.* furiale caput; *Hor.* - sie ist eine Furie, furibunda, incensa furiis est. *Virg.* 3) Raserei, furor; impetus; - in der Furie etwas thun, præcipitem ferri; - er hat es in der Furie gethan, cæcus furore fecit; *Virg.* - in der ersten Furie, primo impetu. *Sen.*

† furiös, furibundus; furialis; furiosus; - Anfälle, furibundi impetus. *Cic.* - ein furiöser Mensch, vesanus & furiosus homo. *Cic.* s. rasend.

† furiös, *Adverb.* furiose, - handeln, facere. *Cic.*

furt, die, wo man durch einen Fluß kommen kann, vadum; *Cic.* - gefährliche, iniquum; *Prop.* - im Flusse finden, vadum in flumine reperire; *Cæs.* - eine erkundigen, probiren, vadum fluminis tentare, *Id.* pertentare; *Hirt.* - mit Schwimmen durchsezen, vadum frangere nando. *Sil.*

furz, der, crepitus ventris; - lassen, crepitum ventris emittere, *Suet.* reddere; *Plin.* crepitat venter. *Plaut.*

† füsilier, der, Soldate, so eine Flinte führet, miles armatus fistula ferrea, quæ igniarii ope emittitur. *Dan.*

fuß, der, eines Menschen oder Thiers, pes, pedis; - blosser, nudus; *Sall.* - breiter, latus; *Varr.* - flüchtiger, fugax; *Sall.* - galanter, bellus; *Catull.* formosus; *Prop.* - geschwinder, velox; *Ovid.* - geschwollener, tumens; *Virg.* - harter, durus; *Cic.* - hinterer, posterior; *Varr.* - krummer, curvus; *Ovid.* - sehr krummer, recurvus; *Id.* - lahmer, claudus; *Apul.* - linker, sinister; *Id.* - woran man das Podagra hat, podagrosus; *Plaut.* - unbedeckter, inermis; *Sallust.* - vorderer, prior; *Apul.* - ist mir ausgeglitschet, instabilis gradus me fefellit; *Curt.* - den Fuß anstossen, offendere pedem; *Cic.* - an der Pforte, in porta; *Tib.* - sehr grosse haben, admodum magnis pedibus esse; *Plaut.* - binden, alligare pedes; *Ovid.* - einem Hände und Füsse, quadrupedem aliquem constringere; *Ter.* - an Füssen krank seyn, ex pedibus laborare; *Cic.* dolet pes; *Lucr.* - mit den Füssen treten, proculcare pedibus; *Cic.* - stampfen, pede terram percutere; *Id.* terræ pedem incutere; *Quint.* b) Fuß für Fuß, pedetentim; *Cic.* pedatim; *Plin.* pedepressim; *Non.* c) das zween Füsse hat, bipes, edis; *Cic.* d) das 3. hat, tripes; *Liv.* e) das 4. hat, quadrupes. *Cic.* 2) eines gemachten oder auch natürlichen Dinges, pes; sustentaculum; *Tac.* pedamen. *Col.* - von eichenem Holze, iligneus; *Col.* - eines Bettes, fulcrum lecti; *Sen.* - an einer Säule, basis statuæ; *Cic.* stylobates; *Vitr.* b) das Unterste, inferior pars; - eines Berges, radices montis. *Nep.* 3) in der Prosodie, pes; - heroischer, herous; *Cic.* - sind in der Rede vermenget, pedes in oratione permisti & confusi sunt; *Cic.* - allezeit einerlei brauchen, semper iisdem uti. *Id.* 4) ein Maas, pes; - keinen Fuß breit von einem weichen, pedem ab aliquo non discedere; *Id.* - keinen Fuß Landes sehen, der in eines Gewalt sey, pedem nullum videre, qui in alicujus potestate sit; *Cic.* - zween Fuß hoch, duorum pedum altus; *Col.* - fünf Fuß breit, latus pedes quinque; *Col.* - sechs Fuß in der Breite, latitudine senum pedum; *Col.* b) eines Fusses groß, pedalis, e; pedaneus; - dergleichen Länge, pedalis longitudo; *Col.* - Grube, pedanea scrobs; *Col.* c) zween Fuß groß, bipedaneus; *Id.* bipedalis; *Cæs.* d) drei Fuß groß, tripedaneus; *Col.* tripedalis; *Liv.* e) fünf Fuß groß, quinque pedalis; *Hygin.* f) sieben Fuß groß, septem pedalis; *Plaut.* g) halben Fuß groß, semipedalis; *Vitr.* h) anderthalben Fuß groß, sesquipedalis; *Vitr.* sesquipedaneus; *Plaut.* 5) Zustand, Beschaffenheit, status; conditio; - seine Sachen stehen auf schlechtem Fuße, male gerit negotia; *Cic.* - dessen Sachen auf gutem Fuße stehen, homo bonæ conditionis; *Id.* - die Sache stehet auf leidlichem Fuß, tolerabilis conditio est; *Id.* - auf den alten Fuß sezen, restituere in antiquum statum; in superiori conditione ponere. *Id.* 6) Werth der Münze, valor monetarum internus. 7) Fuß halten, in loco manere; *Cæs.* se loco tenere; *Id.* locum obtinere; *Hirt.* 8) - in das Landgut sezen, pedem in fundo ponere; *Cic.* - nicht weiter sezen, in eodem vestigio stare; *Curt.* - nicht aus dem Hause, non efferre pedem domo. *Id.* 9) einen Fuß schon im Grabe haben, mortem instantem videre; *Sil.* cui imminet ac impendet mors. *Cic.* 10) Füsse machen einem, pellere aliquem; - ich will dir Füsse machen,

chen, ego te commotum reddam. *Ter.* 11) Füsse decken, pedes tegere. *Bibl.* 12) sich auf die Füsse machen, in pedes se dare; *Plaut.* in pedes se conjicere; *Ter.* timida pede fugere; *Ovid.* - der sich auf die Füsse macht, fretus virtute pedum. *Lucret.* 13) einen auf freien Fuß sezen, e vinculis aliquem emittere; *Cic.* largiri alicui libertatem. *Id.* 14) auf flüchtigen Fuß den Feind bringen, hostem in fugam dare. *Liv.* 15) auf dem Fusse nachfolgen, premere vestigia alicujus. *Tac.* 16) einen unter den Fuß treten, opprimere aliquem; subjicere pedibus, trahere; *Cic.* - sein Gewissen unter den Fuß treten, obterere religionem pedibus. *Lucr.* 17) unter den Fuß einem was geben, suppeditare alicui aliquid. *Cic.* 18) zu Fusse dienen, pedibus stipendia facere; *Liv.* pedibus merere. *Id.* 19) zu Fuße fallen, ante pedes projicere se; *Virg.* sternere se ad pedes, accidere, abjicere, *Cic.* provolvere. *Liv.* 20) zu Fusse reisen, iter pedibus ingredi, conficere. *Cic.* 21) Alters halber nicht wohl mehr zu Fusse seyn, propter ætatem pedibus jam non valere. *Nep.* 22) zu jemands Füssen sizen, magistrum sequi aliquem. 23) stehenden Fusses, e vestigio. *Cic.* 24) von Fuß an bis auf den Scheitel, ab imis unguibus usque ad verticem summum; *Id.* usque ab unguiculo ad capillum summum. *Plaut.*

füßgen, Füßlein, das, pediculus; *Plin.* pediolus. *Afr.*

fuß - Bank, worauf man die Füsse sezet, scabellum; *Cic.* - Becken, woraus man die Füsse wäscht, pelluvium; *Fest.* - Binde, fascia pedulis; - Blatt, Theil des Fusses, vola; *Plin.* - Boden, worauf man gehet, pavimentum; *Cic.* solum; *id.* - Eisen, so man einem anleget, compes, edis; *Id.* b) einem anlegen, compedibus aliquem vincire; *Curt.* c) abnehmen, demere alicui compedes; *Justin.* d) sein Leben darinnen zubringen, ætatem in compedibus agere. *Cic.*

fussen, auf etwas, niti aliqua re. *Liv.*

fuß - Fall thun, ad pedes alicujus se adjicere, projicere, provolvere, prosternere; ad pedes alicujus provolvi; *Liv.* ad pedes alicui procumbere; *Cæs.* projicere se ad genua alicujus; *Hirt.* genibus alicujus advolvi; genu ponere; genibus alicujus accedere; *Curt.* b) und seine Ehre bezeugen, jacere humi venerabundum. *Curt.*

fußfällig, supplex; prostratus humi; advolutus genibus alicujus; ad pedes alicujus projectus. *Cic.* s. Fußfall thun.

fußfällig, *Adverb.* suppliciter, - einem danken, agere alicui gratias. *Cic.*

fuß - festes Land, continens; continens terra. *Nep.*

fuß - Gänger, pedes, itis; *Curt.* - Geschwulst, flemen; *Plaut.* - Gestell, acropodium; *Hygin.* s. Fuß n. 2. - Hader, pedítergium; b) einen dafür halten, peditergii loco aliquem habere; *Masen.* susque deque habere aliquem; *Plaut.* - Knecht, Mußquetier, pedes, itis; *Cic.* pedestres copiæ; b) seyn, pedibus mereri. *Liv.* s. Fußvolk. - Krankheit, podagra; *Cic.* b) heftig haben, ardere podagræ doloribus; *Cic.* s. Podagra. - Kuß, osculum pedis; - Maaß, pedatura; *Front.* - Pfad, vestigium; *Cic.* s. Fußsteig. - Schämmel, scabellum; *Id.* - Socke, pedule, is; *Fest.* - Sole, planta; *Plin.* vestigium; *Cic.* b) zu den Fußsolen gehörig, plantaris; *Stat.* c) von der Fußsole an bis auf den Scheitel, a calce ad caput; ab imis unguibus usque ad verticem summum. *Cic.*

fußstapfe, vestigium; *Cic.* pedum vestigium; *Stat.* - frischer, recens; *Cæs.* b) - führen dahin, ferunt aliquem eo; *Liv.* c) - sind noch zu sehen, apparent; *Cic.* d) - auslesches, delere; *Stat.* verrere; *Virg.* e) - eines folgen, in eines treten, vestigia alicujus persequi; in vestigio alicujus insistere; in eadem incurrere vestigia; *Cic.* ingredi vestigiis alicujus; *Liv.* instare vestigiis alicujus; *Sen.* - getreten seyn, stare in vestigio alicujus; *Cic.* f) machen, wo, zurück lassen, vestigium aliquo loco facere, imprimere, *Cic.* admittere; *Ovid.* g) - meines Kameraden sehe ich im Staube, video socii vestigium in pulvere. *Plaut.* 2) Spur, - des Betrugs, Lasters, vestigium fraudis, sceleris; *Cic.* - dieses Dinges sind noch zu sehen, hujus rei vestigia manserunt. *Nep.* 3) Gewohnheit, Art, Weise, - eines folgen, vestigia alicujus persequi, *Cic.* implere; *Plin.* - der Vorfahren, majores imitari; *Cic.* - ins Vaters treten, paternam gloriam imitari; *Id.* patris imitari consuetudinem; vitam patris & consuetudinem exprimere; *Id.* patrissare. *Plaut.* - in denselben einher gehen, vestigiis patriis ingredi; *Id.* - in seinen vorigen bleiben, inhærere vestigiis prioribus. *Col.*

fußsteig, der, semita; trames; *Cic.* callis; *Liv.* - auf ebenem Felde, campestris; *Apul.* - beschwerlicher und enger, perarcta & difficilis; *Liv.* trames acclivis, arduus, obscurus; *Ov.* - durch den Wald, silvestris; *Curt.* - kothiger, lutosa; *Sen.* - schlüpfriger, salebrosa; *Apul.* viæ fallentis semita; *Hor.* - auf welchem kein einzeler Mensch zur selben Jahrzeit fortkommen kann, semita, quæ ne singulari quidem homini eo tempore anni patet; *Cæs.* - einem nachgehen, semitam tenere; *Cic.* - einen stillschweigend zurück legen, capere per muta silentia tramitem; *Ovid.* - einen zurücke kommen, semita aliqua reverti; *Cic.* - engen und jähen aus der Stadt ins Schloß weisen, semitam angustam & arduam, erectam ex oppido in arcem ostendere. *Liv.*

fuß - Strick, pedica; *Liv.* - Tapfen, vestigium; s. Fußstapfe. - Tritt, scabellum; *Cic.* - Volk, pedites; pedestres copiæ; *Liv.* peditatus; *Cic.* b) leicht gerüstetes, levis armaturæ pedites; *Cæs.* c) starkes aus Gallien, peditatus amplissimæ copiæ e Gallia; *Cic.* d) vieles, nimbus peditum; *Virg.* e) mit der Reiterei vermengtes, pedites cum equitibus permisti; *Sall.* f) Hauffen wohl gerüstetes, peditum instructa multitudo; *Cæs.* g) auf die 3000. zusammen bringen, ad triginta millia peditum efficere; *Liv.* h) beritten machen, peditibus equos distribuere; *Curt.* i) auf den Beinen haben,

ben, paratum peditatu esse; *Cic.* k) einen damit versehen, peditatu aliquem instruere: *Cic.* - Wasser, aqua lavandis pedibus; - Weg, semita. *Id.* s. Fußsteig.

futter, das, Speise für das Vieh, cibus; cibaria; *Col.* - angenehmes, so das Vieh gern frißt, pabulum jucundum, quod pecus libenter est; *Varr.* - dürres, aridum; *Cat.* - gutes, pingue; *Virg.* - das man haben kann, obvium; *Apul.* - wie man es haben kann, qualecunque; *Col.* - reichliches, largum; *Id.* - vom Lande, terrestre; *Col.* - schlammigtes, limosum; *Id.* - trokness, siccum; *Col.* - ungleiches, disparile; *Col.* - auf den Winter, hibernum; *Cat.* - aus dem Wasser, aquatile; *Colum.* - anschaffen, pabulum comparare; *Nep.* - beschneiden, entziehen, einem, cibum alicui deducere; *Ter.* minuere; *Cels.* - den Kälbern in der Krippe geben, pabulum objicere vitulis in præsepiis. *Varr.* - den Rindern nicht auf einmal, sondern nach und nach geben, bovibus non universum cibum, sed partibus & paullatim præbere; *Col.* - sammeln, pabulari; - auf dergleichen die Soldaten ausschicken, milites pabulatum mittere; *Cic.* - schwingen, pabulum evannare; *Varr.* - einen im Futter halten, sustentare, sustinere aliquem; *Cic.* - Bock, den das Futter sticht, hircus petulcus; *Col.* - dergleichen Mensch, lascivior hædo; *Ovid.* b) geschrotenes, farrago; *Fest.* - von Gerste, farrago quæ est ex hordeo; *Col.* c) zum Futter gehörig, pabularis; - dergleichen Wicken, pabularis vicia. *Col.* 2) unter ein Kleid, textum subsutile; pannus subdititius. 3) worein man etwas stekt, theca. *Plin.* s. Futteral.

füttern, essen, fressen, pascere; *Ovid.* pasci; *Cic.* cibum sumere. *Plin.* 2) zu fressen geben, pascere; cibare; cibum, cibaria præbere, partiri; - einen Hund mit Molken, pascere canem sero pingui; *Virg.* - einen mit seiner Hand, cibare aliquem sua manu; *Suet.* - das junge Federvieh, cibare pullos; *Col.* - die Vögel füttern ihre Jungen, aves infirmis fœtibus cibos ore suo collatos partiuntur. *Quint.* 3) ein Kleid, assuere pannum vesti interius; munire vestem aliqua re. *4) einen in einer Sache, subornare, instruere aliquem. *Cic.* - ein wohlgefütterter Mensch, apparatus homo. *Id.* s. abrichten.

fütterung, die, wenn man einem Thiere das Futter hingibt, cibatio; *Sol.* cibatus, us; *Varr.* sagina; *Plaut.* saginatio; *Plin.* b) wenn man es auf die Weide treibet, pabulatio. *Col.*

†futterage, die, pabulum. *Cæs.* s. *Fourage.*

†futteral, das, theca; *Plin.* capsa. *Hor.*

futter - Hemde, subucula. *Varr.* - Kasten, arca pabulatoria; - Klinge, falx stramentaria; *Cat.* - Korb, corbis pabulatoria. - Schneider, falcarius; - Schwinge, vannus; *Col.* - Tuch, pannus subdititius; - Wanne, vannus; *Col.* - Zeug, wie man ihn unter ein Kleid futtert, textum subsutile.

G.

G, oder g, siebender Buchstabe des Alphabets, G. g.

Gabe, die, Geschenk, donum; munus; *Cic.* - artige, lepidum; *Plaut.* - geringe, levius; *Ovid.* - göttliche, divinum; *Cic.* - herrliche, magnificum; *Id.* - königliche, regale; *Cic.* regium; *Virg.* - schädliche, exitiale; *Id.* - verhaßte, odiosum; *Plaut.* - bekommen, donum capere; *Cic.* ornari donis; *Hor.* - begehren, donum petere; *Cic.* - mittheilen, tribuere dona; *Ovid.* - einen damit überhäuffen, accumulare aliquem donis; *Virg.* b) die man Gott bringt, oblatio; sacrificium; c) die man den Armen gibt, stips; *Cic.* - einem Armen mit einer Gabe behülflich seyn, focillare miserum parva stipe; *Ovid.* d) die ein Fürst den Soldaten gibt, donativum; *Suet.* 2) Vorzüge, Geschiklichkeit, als Gaben des Glüks, munera fortunæ; *Sen.* - der Natur, dona naturæ - des Gemüthes, dotes ingenii; *Curt.* vis ingenii; *Cic.* facultates ingenii; *Nep.* virtutes animi, vigor animi; *Ovid.* velocis ingenii vigor; *Id.* - ingenii dexteritas; *Liv.* - seltne, raræ dotes; *Ovid.* - zur Poesie, musarum dona; *Horat.* - zum Reden, oris dos; *Ovid.* - dergleichen haben, valere ingenio; *Quint.* - er hat schöne Gaben, fautricem habuit naturam in tribuendis animi virtutibus; *Nep.* - sie wohl anwenden, vela dare ingenio. *Ovid.* 3) Herrengefälle, Steuer und Schos, tributum; vectigal; *Cic.* - immerwährende, immortale; *Tac.* - öfentliche, publicum; *Cæs.* - unerträgliche, intolerabile; *Cic.* - abtragen, tributum ferre, conferre, *Cic.* pendere; *Cæs.* pensare vectigal; *Cic.* - anlegen, tributum imponere, imperare; irrogare vectigal; *Cic.* - eintreiben, exigere; *Id.* poscere tributum; - dieselben erleichtern, vectigale levare; *Cic.* - Erleichterung der Gaben, levamentum tributi; *Tac.* - davon befreien, tributo liberare. *Cic.*

gabel, die, furca; - eiserne, ferrea; *Cato.* - kleine, gäblein, furcula; *Varr.* - mit zwo Zacken, furca bicornis; *Virg.* - mit drei Zacken, tridens; *Plin.* b) womit man die Bäume u. d. g. stüzet, cervus; *Varr.* - c) an einem Weinstocke, capreolus; *Id.* d) wie man in der Küche zum Fleischausnehmen braucht, fuscina. e) wie man bei Tische hat, fuscinula.

Gabel, Stadt in Böhmen, Jablona.

*gabenfresser, der, dorophagus.

*gabenfresserei, die, dorodocia.

Gabriel, Mansname, Gabriel.

gackern, wie die Gänse, gingrire; *Fest.* b) wie die Hennen, glocitare. *Id.*

gackern, das, der Gänse, gingritus. *Arn.*

Gad, Mansname, Gadus.

Gadebusch, Ort im Mecklenburgischen, Gadebuscum; Lucus Dei.

gaden, das, kleine Hütte, casula; *Plin.* 2) Stockwerk eines Hauses, contignatio. *Liv.*

gäblein, das, furcula; *Varr.* b) der Weinstöcke,

stöcke, capreolus; *Varr.* c) zum Essen, fuscinula.

gäck, der, kurzweiliger Mensch, joculator; nugax; nugator; *Cic.* sey kein Gäck, ne sis nugax. *Petr.* b) ein einfältiger Gäck, homo insulsus; *Cic.* - sich als einen Gäcken aufführen, nugas agere. *Plaut.*

gäckerei, die, nugæ; ineptiæ. *Cic.*

gäh, præceps; *Cic.* s. Jäh.

gähling, repentinus. *Cic.* s. Jähling.

*gähnaffen, das, oscitatio. *Plin.* b) - feil haben, oscitantem adstare; - einem über den Hals kommen, da er Gähnaffen feil hat, opprimere oscitantem. *Ter.* s. Maulaffen.

gähnen, oscitari; *Plaut.* oscitare; *Gell.* - laut, clare & sonore; *Gell.* - vom gestrigen Sauffen, hesterna potatione; *Quint.* - und die Arme zugleich ausstrecken; oscitari pandiculantem; *Plaut.* b) einem andern nach, oscitatione vinci. *Gell.*

gähnen, das, oscitatio. *Plin.*

gähnsucht, die, oscedo; *Gell.* - damit behaftet seyn, oscedine teneri. *Gell.*

gähre, die, was man in etwas thut, daß es gähren soll, fermentum. *Plin.*

gähren, fermentari; fermentescere. *Plin.* b) gährend machen, fermentare. *Id.*

gährung, die, fermentatio; fermentum; - in der Gährung seyn, jacere in fermento. *Plaut.*

gähzornig, iracundus. *Cic.* s. jachzornig.

gänse-Blume, bellio; *Plin.* - Distel, die, ein Kraut, sonchus. *Plin.* - Fett, adeps anserinus; *Id.* - Flügel, armus anserinus; - Fuß, ein Kraut, chenopus, odis; *Id.* - Gehacke, gingritus; *Arn.* - Hüter, Junge, anserarius; *Colum.* - Kiel, penna anserina; - Leber, jecur anserinum; *Plin.* - Mädgen, anseraria.

gänserich, der, ein Kraut, inguinaria; *Plin.* 2) der Hahn unter den Gänsen, anser mas. *Colum.*

gänse-Spiel, das, ludus anserinus; - Stall, der, chenotrophium; chenoboscium. *Colum.* cella anserum.

gänsgen, Gänslein, das, anserculus. *Colum.*

gänzlich, totus; universus; omnis; habe ich mich ihm ergeben, totum me ei tradidi; *Cic* - Niederlage, internecio; *Cic.* - leiden, ad internecionem cædi; *Liv.* 2) gewiß, certus; firmus; - Meinung, firma sententia; *Cic.* - Hofnung, non dubia spes, spes maxima & verissima; *Id.* - derselben leben, in magna spe esse, teneri. *Id.*

gänzlich, prorsum, prorsus, penitus, omnino; - einen des Verdachts entlassen, prorsum aliquem suspicione liberare: *Cic.* - einem Beifall geben, prorsus assentiri alicui; *Id.* - sich die Augenbraunen wegscheeren, penitus supercilia abradere; *Id.* - etwas verstehen, plane rem cognoscere, cognitam habere; *Cic.* - gänzlich oder doch gröstentheils befreit, omnino aut magna ex parte liberatus; *Id.* - ungelehrt, omnis omnino eruditionis expers; *Cic.* - sich einer Sorge überlassen, tota mente incumbere in curam. *Id.* s. ganz und gar.

gärtgen, Gärtlein, das, hortulus. *Cic.*

gärtner, der, hortulanus; *Apul.* b) so mit Bäumen umgehet, arborator; *Colum.* c) so mit Küchenkräutern zu thun hat, olitor; *Cic.* d) so mit Blumen umgehet, ein Lustgärtner, topiarius; *Cic.* e) der da oculirt, inoculator; *Plin.* f) der da pfropft, insitor. *Plin.*

gärtnerisch, hortensius. *Plin.*

gäßgen, Gäßlein, angiportus. *Ter.*

Gaesbecke, Herrschaft in denen Oesterreichischen Niederlanden, Gasbeca.

Gaëta, Stadt in Italien, Cajeta; *Cell. Adject.* Cajetanus.

gäuckler s. Gaukler.

gaffen, circumferre oculos; *Ovid.* nach etwas, intueri quid acrioribus oculis. *Quint.*

†Gage, Lohn der Soldaten, stipendium; *Cic.* - castrense; *Plin.* b) eines der in einem Amte sitzet, salarium; *Plin.* c) eines Knechts u. d. g. merces. *Cic.* s. Lohn, Sold, Besoldung.

Gaillon, Stadt in Frankreich, Castrum Gaillonis.

†Galan, Liebhaber, amator; *Curt.* amasius; *Plaut.* - allgemeiner, magnus amator mulierum; *Id.* - aufgebuzter, amasius mundulus; *Id.* - offentlicher, amator manifestus; *Ovid.* - der Mägde, ancillariolus. *Mart.*

†galant, elegans, mundus, festivus; - Frauenzimmer, nitida; *Plaut.* cultissima femina; *Ovid.* - Mensch, homo elegans & mundus; *Cic.* homo politus, elegans, urbanus; *Id.* concinnus & elegans vir; *Id.* - und deutliche Rede, concinna, distincta, ornata, festiva oratio; *Cic.* - Wissenschaften, artes elegantes & ingenuæ; *Cic.* - Leute aus galanten Städten sind auch für andern galant, splendida civitate nati omnes alios splendore ac dignitate vitæ superant. *Cæs.*

†galant, *Adv.* eleganter; *Cic.* polite; *Cic.* ornate. *Cic.* - sich aufführen, se gerere splendide. *Nep.*

†galanterie, elegantia; *Cic.* munditiæ; *Cic.* 2) verliebte Possen, amatio; *Plaut.* - der Galanterie ergeben seyn, rebus venereis deditum esse; *Nep.* - Bruder, amator; - Schwester, amatrix. *Plaut.*

†galanthomme, elegans homo; *Gell.* homo affluens omni lepore & venustate. *Cic.*

Galater, die, ein Volk, Galatæ. *Cic.*

†galeazze, Art eines Schiffs, navis longior, oræ depressioris.

†galee, triremis. *Cic.* Galere.

galee-Bube, damnatus ad triremem. *JCt.*

galere, Art eines Schifs, navis actuaria; navigium actuarium; - mit zween Ruderbänken, biremis; *Cic.* - mit dreien, triremis; *Id.* - mit vieren, quadriremis; *Id.* - auf die Galeren schicken verdammen, damnare ad triremes; *JCt.* dare aliquem ad remum. *Suet.*

galeren-Capitain, trierarchus. *Cic.*

galgan, eine Wurzel, galanga; *Bot.* radix singentiana. *Apul.*

galgen, der, woran man einen henkt, patibulum;

crux; *Cic.* - den Galgen verdienen, digna cruce peccare; *Horat.* - der den Galgen verdient, trifurcifer; *Plaut.* - einem den Galgen an die Stirne brennen, stigma inurere fronti alicujus; *Juv.* - an den Galgen hängen, aliquem patibulo affigere. *Sall.* deligare ad patibulum. *Lucil.* aliquem cruci dare, in crucem tollere; *Cic.* - an Galgen kommen, corvos in cruce (in patibulo) pascere. *Plaut.* - geh an den Galgen, abi in malam rem maximam a me; i directe in maxumam malam crucem; *Plaut.* abi hinc & abi in malam crucem; *Ter.* quin tu abis in malam pestem malumque cruciatum. *Cic.*

galgen-frist, die, ampliatio; *Asc.* - einem bösen Menschen zustehen, ampliare nefarium hominem. *Her.*

galgenmäßig, dignus stigmate, *Juv.* cruce. *Horat.*

galgenschwengel, patibulatus; *Plaut.* b) der den Galgen verdient, furcifer, mastigia; *Ter.* crucis discipulus; *Plaut.* c) Erzgalgenschwengel, trifurcifer. *Id.*

galgenvogel, der, furcifer. *Ter.* s. Galgenschwengel.

Galiläa, Land in Palästina, Galilæa. *Plin.*

Galiläer, Galilæus.

Galiläisch, Galilæus.

Galinderland, Landschaft in Preussen, Galindia.

galizstein, vitriolum album.

S. Gall, Stadt in der Schweiz, Sancti Galli Fanum. *Cell.*

†galla, die, feierlicher Aufzug, pompa sollemnis; *Cic.* sollemnior procerum aulæ celebritas; - eines Geburtstag en Galla begehen, diem alicujus natalem festivitate exquisitaque pompa celebrare. *Sch.*

galla-Kleid, festus cultus; *Sen.* nitentes vestes; *Id.* - anlegen, pretiosas sumere vestes; *Ovid.* - Tag, festus dies; *Cic.* - dergleichen begehen, diem festum agere, agitare, celebrare. *Cic.*

galle, die, fel; bilis; *Cic.* - bittere, amarum; *Plaut.* fellis amarissimus liquor; *Lact.* - von einem Rinde, bubulum; *Varr.* - schwarze, bilis atra; *Cic.* 2) im Gemüthe, ira; ægritudo animi; bilis; - läuft ihm über, bilis redundat, superat; *Lucret.* - voll Gall und Gift, cujus cor in felle situm; *Plaut.* qui totus in fermento jacet; *Id.* - seyn, commota bile fervere; *Pers.* - einem erregen, machen, bilem movere alicui; *Mart.* commovere. *Cic.*

gallapfel, der, ein Gewächs, galla, *Plin.*

gallaune, limbus. s. Galone.

gallbitter, felleus. *Plin.*

gallblase, die, vesica fellis. *Plin.*

†gallerie, die, erbauter Gang, porticus, us; - geräumliche, spatiosa; *Ovid.* - hohe, excelsa; *Cic.* - sehr lange, longe omnium longissima; *Plaut.* - mit zwei Reihen Säulen oder Pfeilern, duplex; *Vitr.* - mit drei Reihen, triplex; *Suet.* - etwas damit umgeben, cingere aliquid porticu; *Cic.* - darinne spazieren gehen, inambulare in porticu; *Cic.* c) - kleine, porticula; *Cic.* c) die oben offen ist, hypæthrum; *Vitr.* d) die herum und wieder zusammen gehet, peristylium; *Vitr.* e) die auf allen Seiten zugemacht ist, cryptoporticus. *Plin. Sec.* 2) bei einer Belagerung, um damit über den Graben zu kommen, vinea. *Nep.*

†gallerte, die, jus gelatum, oxygarum.

Gallese, Ort im Kirchenstaate, Falisca.

gallflüßig, fellifluus. *Cæl. Aur.*

Galli oder Ulster Provinz in Irrland, Ultonia.

Gallicien, Provinz in Spanien, Gallæcia; Gallicia; b) einer der daraus, Gallæcus. *Cell.*

Gallipoli, Stadt in Unteritalien und Romanien, Gallipolis.

Gallsucht, cholera; *Cels.* morbus acutus. *Id.*

Gallmei, der, ein Minerale, cadmia; *Plin.* lapis ærosus; *Plin.* botryites; b) - weiser, tutia Alexandrina.

Gallowei, Landschaft in Schottland, Gallovidia.

gallsüchtig, biliosus. *Cels.*

Gallwai, Grafschaft in Irrland, Comitatus Gallivensis; 2) Stadt daselbst, Galliva.

†galone, Borte, die, leria, orum. *Fest.* limbus; - güldene, aureus; - silberne, argenteus; - mit Galonen verbrähmen, limbum subsuere; *Hor.* - einfassen, limbo circumdare - ein mit Galonen bordirtes Kleid, vestis variata limbis. *Dan.*

†Galop, geschwinder Ritt, equi cursus citatus, cursus properus; - ein Pferd im Galop, equus volans; *Stat.* - in vollem Galop auf einen zureiten, equo admisso accurrere ad aliquem; *Cæs.* - auf die Stadt zu, equo citato ad urbem contendere; *Cæs.* - auf den Feind losgehen, equo admisso ire in hostem. *Hirt.*

†galopiren, citatis equis volare. *Claud.*

†gamachen, ocreæ lineæ. *Dan.*

†Gamaches, Stadt in Frankreich, Gamachium.

gamanderle, ein Kraut, chamædrys. *Plin.*

Gandersheim Abtei in Niedersachsen, Gandershemium. *Cell.* Gandersum.

Gandia, Stadt in Spanien, Gandia. *Cell.*

ganser, der, Ganserkraut, anthyllis. *Plin.*

gang, wie ihn einer hat im Gehen, incessus; ingressus; gressus; - freudiger, hilarus; *Apul.* - geschwinder, passus rapidi; *Val.* - bald geschwinder, bald langsamer, incessus modo citus, modo tardus; *Sall.* - hochmüthiger, gressus superbus; *Virg.* - manirlicher, ingressus civilis; *Quint.* - haben einen langsamen, passu tardo incedere; *Ovid.* tarditatibus ingressu uti mollioribus; *Cic.* - einen jüngferlichen, virgineos ferre gradus; *Ovid.* - sich einen angewöhnen, fingere sibi incessum; *Cic.* - einen stillen fortgehen, tacito incessu progredi; *Virg.* b) - einen am Gange erkennen, vestigiis incessus odorari aliquem. *Cic.* 2) das Gehen, itio; itus; *Cic.* - häufiger, itio crebra; *Ter.* - eines Thieres, itus animantis; *Lucret.* - einem seinen Gang vergönnen, dare itionem alicui; *Cic.* b) einen beschwerlichen Gang thun, aggredi opus magnum & difficile; *Hirt.* c) auf einem Gange zwei Dinge verrich-

richten, facere rem unam ex duabus; Cic. Weg worinne oder auch worauf man geht, via; 3) ambulatio; Suet. - dieser Gang führt zur Stadt, via ducit ad urbem; Sen. - einen machen, viam facere; Id. c) - kleiner, ambulatiuncula; Cic. d) - bedeckter, porticus; Cic. s. Gallerie e) - verborgener, cryptoporticus; Plin. f) - falscher, pseudoporticus; Plin. g) - in einem Garten, Lustwalde u. d. g. ambulacrum; Plaut. h) - unter der Erde, cuniculus; Plin. - zur Schazkammer machen, cuniculum agere ad ærarium; Cic. i) - an einem Gebäude, podium pensile; protectum; 4) Ader, in Bergwerken u. d. g. vena; - von Gold und Silber, auri & argenti; Cic. - von Wasser, venæ aquarum. Curt. 5) - der Speisen bei Mahlzeiten, ferculorum missus; Lampr. curriculum; Plin. 6) - der Kämpfer, missus; Suet. congressus; Sall. - auf einen Gang drei umbringen, tres uno congressu mittere neci; Virg. 7) - in einer Mühle, moletrina. 8) Gewohnheit, mos; consuetudo - alter, longa consuetudo; Quint. - böser, consuetudo peccandi; Cic. - seinen Gang behalten, consuetudinem suam servare; tenere morem; Cic. - etwas in Gang bringen, morem inducere; Id. aliquid in consuetudinem vertere; Tac. - in Gang kommen, in morem venire; cadere inconsuetudinem; Cic. - im Gange seyn, moris esse; in more esse, positum esse; Id. - von seinem Gange abgehen, de more decedere; Id. b) was einmal im Gange ist, kömt so leicht nicht ab, consuetudinis & vetustatis vis maxima. Id.

gänglein, das, porticula; Cic. 2) kleiner Spaziergang, ambulatiuncula. Cic.

gäng und gebe, usualis; Sidon. usitatus. Cic.

gangbar, da man drauf gehen kann, meabilis; Plin. b) - wo viel gegangen wird, tritus; frequentatus; ap. Cic. - Weg, trita via; Tibull. - Strasse, tritum iter; Cic. celebris via. Cat. 2) - gebräuchlich, usualis; Sidon. - Münze, usualis moneta. JCt. - Sprüchwort, tritum sermone proverbium. 3) - im Handel, was gut abgehet, vendibilis; Horat. - Waaren, merces vendibiles.

gans, die, ein Vogel, anser; Varr. - dunkelfarbe, fuscus; Pall. - fette, pinguis; Varr. - gefräßige; vorax; Id. - scheckichte, varus; Pall. - starke vom Leibe, amplissimi corporis; Colum. - weisse, albi coloris; Id. - wilde, ferus; Id. - wohlgemästete, bene saginatus; Pall. - zahme, mansuetus; Varr. domesticus; Colum. - ist den besäeten Orten schädlich, locis consitis inimicus est; Pall. - wird aus einer wilden eine zahme, de agresti genere transit ad domesticum; Pall. - vom Getreide scheuchen, anseres de frumento clamore absterrere, abigere; Plaut. - nicht sehr herum schweiffen lassen, large vagandi licentia prohibere; Pall. - in einen finstern Ort stecken, loco obscuro claudere; Pall. b) der Hahn, der Ganserich, anser mas; Colum. c) die Sie, anser femina, mater, matrix; Colum. - die gutleget, fœcunda; Id. - die nicht leget, quæ vacat a partu; Id. d) - kleine, anserculus. Colum.

*gansig, chenoboscium; Colum. s. Gänsestall.

Gant s. Gent.

gant, die, auctio hastæ, auctio constituta; Suet. 2) Verfall, fortunarum ruinæ; æs alienum; Cic. - auf die Gant kommen, ære alieno opprimi; Cic.

ganz, totus, omnis, cunctus, universus; - Rede, tota oratio; Cic. - Erde, tota terra; Cic. - Jahr, annus totus, Plaut. integer, plenus; Cic. - Last, omne onus; Id. - Landschaft, universa provincia; - Meer universum mare; Id. - Volk, cunctus populus; Id. - drei Jahr, Tage, totum triennium; Id. universum triduum; Ter. - von ganzem Herzen lieben, amare toto pectore; Cic. - sich einem ergeben, totum se alicui dedere, Cic. tradere; Cic. - ist er mir ergeben, totus est meus; Cic. - der ganz aus Schelmerei zusammen gesezt ist, qui totus ex fraude & mendacio factus est; Cic. - umgekehrt, totus commutatus; Id. - Leib anstrengen, omne corpus intendere; Id. - Erde besehen, cunctam terram intueri; Id. - Sache in Theile theilen, rem universam in partes tribuere; Id. - Beute ohne Blutvergiessen bekommen, integram prædam sine sanguine habere; Cic. 2) aneinander, perpetuus, continuus; - Jahr einem dienen, perpetuum annum servire alicui; Plaut. - fünf Tage, dies quinque continui; Id. - zwanzig Jahr die Gerichte versehen, annos continuos viginti judicare; Id. - etliche ganze Jahr, aliquot anni continui; Id. 3) unversehrt, integer, solidus, infractus; Cic. - Topf, olla integra; - Siegel, integrum signum; - einem jeden das Seinige bezahlen, solidum suum cuique solvere; Cic. - ist die Säule von Gold, columna aurea solida est. 4) - volkommen, perfectus & absolutus; Plin. - ein ganzer Mann, vir perfectus & consummatus; Quint. 5) einem ein Ganzes zutrinken, propinare alicui salutem plenis faucibus; Plaut. 6) einer der im Ganzen handelt, negotiator magnarius. Apul.

ganz, Adv. omnino, plane, penitus, radicitus, funditus, plene, ex toto, omnes in partes; - ein Mann der ganz nichts gelernet, vir omnis omnino eruditionis expers; Cic. - daß ganz niemand den König wieder einführte, ut ne quis omnino regem reduceret; Cic. - nicht eben ganz, doch grossen Theils etwas fahren lassen, non omnino quidem, sed magnam partem relinquere aliquid; Cic. - nicht etwas verstehen, plane non intelligere aliquid; Cic. - ganz wohl thun, plane bene facere; Id. - ein Werk ganz zu Grunde richten, opus penitus exscindere; Id. - ganz verborgene Hinterlist, penitus abstrusæ insidiæ; Cic. - alle Religion aus der Menschen Herzen vertilgen, radicitus omnem religionem ex animis hominum extrahere; Senec. - nicht ganz ungelehrt, non ex toto rudis; Sen. - ist die Sache nicht zu verachten, ex toto res non est contemnenda; Cæs. b) - und gar, plane atque omnino; in

in omnes partes; *Cic.* per omnia; *Vell.* - einem entstehen, plane atque omnino deesse alicui; - ist die Weise abgekommen, in totum occidit mos; *Colum.* * 2) ziemlich, admodum, modice doctus, - gelehrter Mann, vir modice doctus; *Cic.* - tapferer, satis fortis homo. *Id.* s. gänzlich, gar.

Gap, Stadt in Dauphine in Frankreich, Vapincum; Oppidum Vapinensium.

• gar, sehr, admodum, multum, longe, perquam; - viel dem Glück zuschreiben, admodum multum fortunæ dare; *Cic.* - sehr, einen vergnügen, admodum aliquem delectare; *Cic.* - einen lieben, admodum diligere aliquem; *Cic.* - gar selten gefangen werden, admodum raro capi; *Cic.* - anders ausschlagen, multo aliter evenire; *Ter.* - oft und viel bei einem seyn, multum cum aliquo esse; *Cic.* - nicht gar viel dabei gewesen seyn, non multum interfuisse; *Cic.* - gar ungleich, longe dissimilis; *Cic.* - gar anders ist es in Versen, longe aliter est in versibus; *Id.* - welches gar anders ist, quod longe secus est; *Id.* - kindisch kömt es mir für, perquam puerile videtur mihi; *Id.* - gar kurz etwas berühren, perquam breviter perstringere aliquid; *Id.* - schwer ist es zu sagen, perquam grave est dictu; *Id.* b) gar nicht, minime, - ehrgeizig, ambitiosus; *Id.* - einem misfallen, minime displicere alicui; *Id.* c) gar zu viel, zu sehr, nimis nimium, - etwas begehren, concupiscere aliquid; *Id.* - nicht gar zu oft einen loben, non nimis sæpe aliquem laudare; *Cic.* - ein nicht gar zu kluger Mensch, homo non nimis prudens; *Cic.* - gar zu lange Zeit, nimium longum tempus; *Cic.* - gar zu lange nach einem verlangen, nimium diu aliquem desiderare; *Cic.* - gar zu oft etwas sagen, nimium sæpe aliquid dicere; *Cic.* - grosser Fleiß, nimia diligentia; *Cic.* - zu lang, justo longior - zu kurz, justo brevior; *Quint.* - gar sehr, majorem in modum etiam; atque etiam; magnopere plane, penitus; plane etiam atque etiam; vehementer etiam atque etiam; prorsus vehementer etiam atque etiam; summopere; *Cic.* 2) so gar, etiam, quin etiam ita, adeo; - du lachst gar, du läugnest es gar? etiam rides, etiam negas; *Plaut.* - nicht gar lang, non ita longus; *Cic.* - nicht gar alt, non ita antiquus; *Id.* 3) genug, sat, satis; - vernünftig, satis sanus; *Curt.* - er dünkt sich gar klug zu seyn, quod satis est sapit sibi; *Pers.* b) - gekocht, percoctus; *Plin.* c) - halb gar, semicoctus; *Plin.* 4) das Ende - es ist gar, satis jam; *Ter.* missum est. *Plaut.*

garaus, der, excidium; internecio; b) einem machen, moliri excidium; *Sil.* dare aliquem excidio; *Virg.* nomen alicujus exscindere; *Sil.* - dem Feinde, delere hostem internecione; *Liv.* - einer Stadt, petere urbem excidiis; *Virg.* civitatem excidere perdere, evertere; *Cic.* 2) *Adv.* funditus; *Cic.* b) - ist es mit mir, perii; omnibus exitiis interii; prorsus perii, actum est; jam conclamatum est; occidi; sepultus sum. *Ter.*

†Garant, der für etwas die Gewähr thut, vindex, rei; *Cic.* qui aliquid præstat. *Cic.*

†Garantie, die, Gewähr, præstatio, - für etwas, rei; *Sen.* b) evictio. *JCt.*

†Garantiren, fidem suam interponere; *Cic.* - für etwas, præstare, aliquid; *Cic.* recipere aliquid ad se; *Ter.* - daß die Sache keinen Fehler habe, præstare vitium rei. *Cic.*

garbe, die, Bund Getreide, *Virg.* manipulus; - binden, manipulos obligare; *Cic.* 2) - ein Kraut wovon der Saamen in den Küchen gebrauchet wird, millefolium; *Plin.* panaces heracleoum; *Plin.* b) - desgleichen wilde, argemonia. *Plin.*

†Garde, Wache, custodia; præsidium; custodes; *Cic.* - einem zu geben versprächen, excubias & custodias alicui polliceri; *Cic.* - einem sezen, zugeben, locare aliquos in præsidio alicujus; *Cic.* apponere alicui custodes; *Cic.* - vor die Thüre stellen, domum custodibus sepire & foribus certos, qui non discedant, præficere; *Nep.* 2) - Fürstliche oder Königliche, cohors prætoria; *Sall.* b) milites prætoriani. *Tac.*

†Garde du corps, Leibtrabant, stipator corporis regis; satelles; *Cic.* corporis custos. *Nep.*

Gardeleben, Stadt im Brandenburgischen, Gardelebia.

†Garde Robe, die Kleiderkammer, vestiarium; *Plin.* b) - der so darüber gesezet, vestiarii præfectus; qui est a custodiendis vestibus.

†Gardine, canopeum. *Plin.* s. Vorhang.

garkoch, der, popinarius. *Firm.*

garküche, die, popina; *Cic.* thermopolium. *Plaut.*

garn, das, woraus Leinewand u. d. g. gewebet wird, filum; *Cic.* linum; *Plin.* 2) Neze, rete; *Cic.* - stricken, rete tenere; *Cic.* - einen stellen, rete ponere alicui; *Id.* - aus dem Garn entkommen, exire retibus; *Lucret.* b) - zum Vogelfange, aviarium; *Varr.* c) - zum Fischen, rete piscatorium; nassa; *Sil.* - zum Jagen, rete venatorium.

Garnesey, Gernezey, Grenezey, Guernezey, Stadt in der Normandie in Frankreich, Garnesesa.

†garniren, auszieren, instruere, exornare; - ein Kleid mit Galonen, instruere vestem fimbris aureis; - etwas mit Edelgesteinen, aliquid gemmis exornare.

†Garnison, die, Besazung, præsidium; *Cic.* - starke in eine Stadt legen, werfen, præsidium viribus validum urbi immittere. *Sch.* s. Besazung.

†Garnitur, Ausstaffirung, ornatus; - mit Edelgesteinen, gemmeus. *Dan.*

garnstricker, der, retiarius.

garnwinde, die, rhombus.

Garonne, Fluß in Frankreich, Garumna.

garstig, unflätig, foedus, sordidus, spurcus, squalidus, maculosus; *Cic.* - Geruch, foedus odor; *Plin.* - Kleid, maculosa vestis; *Cic.* squalens; *Lucret.* - Wetter, tempestas spurcissima, *Cic.* foedissima; *Liv.* b) schändlich,

lich, turpis; obscœnus; - garstiger Mensch, turpis homo; scelus; - garstige Huren, spurcæ lupæ; *Mart.* - Reden, dicta obscœna; *Ovid.* sermones obscœni; *Ovid.* - es kann nichts garstiger erdacht werden, hac re nihil nec tetrius, nec fœdius excogitari potest; *Cic.* - so garstige Dinge, daß man sie auch nicht gerne nennet, ita tetra & ita obscœna, ut dictu quoque turpia videantur; *Cic.* c) ungestalt, deformis, horridus; - Gesicht, facies deformis, *Apul.* foeda; *Sall.* - Ungeheuer, foedum monstrum. *Cic.* s. unflätig, unrein, schändlich.

garstig, *Adv.* spurce; turpiter; foede; squalide; *Cic.* b) - aussehen, afferre quandam deformitatem; esse turpitudini; *Nep.* c) - machen etwas, foedare, inquinare aliquid; *Cic.* d) - stehen, turpe esse vitiosumque; *Cic.* - alten Leuten garstig anstehen, foedissimum esse senectuti. *Cic.*

garstigkeit, die, squalor; *Gell.* spurcities; *Varr.* deformitas. *Cic.*

garten, der, hortus; *Cic.* - feuchter, irriguus; *Catull.* - naher am Hause, proximus domui; *Pall.* - vor der Stadt, suburbanus; *Plin.* - der wohl unterhalten wird, cultissimus; *Ovid.* - so an der Sonne lieget, apricus; *Cic.* - in dem viele hohe und schattigte Bäume stehen, multarum arborum umbra & proceritate amœnus; *Curt.* - worinne Safran blühet, florens croco; *Colum.* - der unter einer guten Himmelsgegend lieget, qui cœlo clementi subjacet; *Pall.* - durch welchen Quellwasser gehet, qui aqua fontana percurritur; *Pall.* - in dem sich viel Leute einfinden, in quo maxima est celebritas; *Cic.* - bauen, hortum colere; *Varr.* - um einen geringen Lohn, exigua stipe; *Curt.* - miethen, conducere hortum; *Cic.* - umgraben, hortum fodere, confodere; *Plaut.* - einen Hüter in den Garten sezen, horto custodem imponere fructus servandi caussa; *Nep.* - in den Garten kommen ein Gespräch da zu halten, commentandi caussa in hortum venire; *Cic.* - im Garten sich ergözen, horto se oblectare; *Cic.* b) - schwebende Gärten, horti pensiles; *Plin.* c) - kleiner, hortulus; *Id.* d) - zum Garten gehörig, hortensis. *Id.*

garten Arbeit, die, topiarium opus; *Vitr.* - Bau, horti cultura; *Colum.* - Beet, area; *Id.* b) - kleines, Beetlein, areola; *Id.* - Bohnen, fabæ hortenses; - Cypressen, chamæcyparissus; *Plin.* - Distel, cynara; *Colum.* - Gewächse, hortensia, um; *Plin.* - Haue, farculum; *Colum.* - Haus, zeta; - Hüter, horti custos impositus fructus servandi gratia; *Nep.* hortilio; *Isid.* - Isop, thymbra; *Plin.* - Kraut, olus, eris; *Plin.* - Kunst, topiaria; *Cic.* - treiben, topiariam facere; *Cic.* - Messer, scalprum; *Colum.* - Münze, mentha; *Plin.* - Rabunzel, sisarum; *Bot.* - - Werk, opus topiarium; *Vitr.* - Zierde, topiarium. *Vitr.*

Garwolin, Stadt in Polen, Garvolinum.

Garz, Ort in Pommern, Garcium.

Gascogne, Gasconien, Provinz in Frankreich, Vasconia.

Gasconier, einer aus Gasconien, Vasco. *Dan.* 2) Prahlhans, jactator; *Quint.* immodicus proprii jactator honoris. *Claud.*

Gasconisch, Vasconicus. *Dan.*

† Gasconnade, eitele Prahlerei, inanis jactatio; jactantia; *Quint.* - machen, gloriose mentiri. *Cic.*

† Gasquet, das, Helm oder Sturmhaube, galea; *Cic.* - aufsezen, galeam induere. *Cæs.*

gasse, die, platea; vicus; - gerade, directa; - lezte, ultima; *Plaut.* - mitlere, media; - nächste, proxima; - volkreiche, populosa; *Apul.* - in einer wohnen, in aliqua platea habitare; *Ter.* b) enge, angiportus; *Id.* c) durch die man nicht hinweg kann, ein Sack, fundula; *Varr.* d) von Gasse zu Gasse, Gassenweise, vicatim; *Suet.* - herum gehen, vicatim ambire. *Cic.* Anmerk. Platea heisset eigentlich die Strasse, worauf man gehet; vicus aber eine Reihe Häuser, an einer Platea hin.

gassen - Geschrei, rumor; *Ter.* - *Hauer, modulus trivialis; - Meister, vici magister; vico magister; *Ruf.* - Treter, ambulator; *Col.* - Treterin, ambulatrix *Cat.*

gast, der, hospes; conviva; epulo; *Cic.* - angenehmer, hilarus & bene acceptus; *Cic.* - bequemer, commodus; *Id.* - lieber, amabilis; *Hor.* - öfterer, frequens conviva; *Ovid.* - ungebetener, invocatus; *Nep.* - der sich überall aufdringet, mensarum omnium assecla; *Cic.* - der viel isset, edax; *Cic.* - einen als vergleichen aufnehmen, aliquem hospitem recipere, accipere; *Cic.* - Gäste von gleicher Gemüthsart laden, convivas vocare, quorum mores a suis non abhorrent; *Nep.* - Gäste fleißig bitten, non parum liberaliter domum suam homines invitare; *Nep.* - haben, habere hospites domi; *Cic.* - den Gästen nicht nur den Bauch füllen, sondern auch das Gemüth ergözen, convivas non minus animo, quam ventre delectare; *Nep.* - einen zu Gaste bitten, vocare aliquem convivam, *Ter.* esum; *Plaut.* - vocare aliquem ad cœnam; rogare aliquem, ut ad cœnam veniat; *Ter.* - einen mit zu Gaste nehmen, aliquem ad prandium adducere, ducere; *Plaut.* adhibere aliquem in convivio; *Nep.* deducere hospitem domum; *Auct.* ad *Her.* - versprechen, zu einem zu Gaste zu kommen, condicere ad cœnam; *Ter.* promittere ad cœnam; *Plaut.* - du solst heute mein Gast seyn, hodie apud me sis volo; *Ter.* hic apud me hodie cœnes; *Plaut.* - man wird dessen überdrüßig, wenn er länger als 3. Tage bleibet, ubi triduum continuum fuerit hospes, jam odiosus est; *Plaut.* post tres sæpe dies vilescit piscis & hospes; b) täglicher, convictor; compotor; *Cic.* c) den ein anderer mitbringt, umbra. *Hor.* 2) in einem Wirtshause, hospes; diversor; *Cic.* - der Gast ist für seinem Wirt nicht sicher, non hospes ab hospite tutus; *Ovid.* - ein Wirt, der viele Gäste hat, caupo multorum hospitum. *Cic.* 3) Person, - ein schlauer Gast, veterator magnus; *Id.* - grober, incompositus moribus homo. *Quint.*

Gastei oder Gaster, Landschaft in der Schweiz, Castra Rhaenca.

Gastein, Stadt im Salzburgischen, Gastanium.

gasterei, die, convivium; epulum; epulatio; *Stat.* symposium; *Cic.* - angenehme, convivium gratum & jucundum; *Id.* - herrliche, lautum; *Col.* opipare apparatum; *Cic.* - hungerleiderische, famelicum; *Apul.* - mäßige, moderatum, modicum, sobrium; *Cic.* - nächtliche, nocturnum; *Id.* - öffentliche, publicum; *Id.* - schändliche, flagitiosum; turpe; *Id.* - schwelgerische, ἀσελγές; *Id.* - tägliche, quotidianum; *Varr.* - unflätige, impurum; *Cic.* - wundersame, mirificum; *Id.* - bei einem Begräbniß, epulum funebre; *Id.* - bei einer Hochzeit, nuptiale; *Plaut.* - dabei man enge sizt, convivium arctum; *Hor.* - dabei man viel redet, loquax; *Apul.* - dabei viel Wein getrunken wird, vinosum; *Ovid.* - die nicht wohl angegeben ist, parum scite exornatum; *Sall.* - die zu unrechter Zeit gehalten wird, intempestivum; *Cic.* - Marschall dabei, conditor instructorque convivii; *Id.* symposiastes; *Plaut.* - einer Gasterei überdrüßig seyn, convivii male pertæsum esse; *Plaut.* - eine angeben, ordnen, ornare & apparare, condere instruereque convivium; *Cic.* - eine dem Volke geben, epulum populo dare; *Id.* - halten, convivium concelebrare, agere; convivari; epulari; *Cic.* - herrliche, magnifice & ornate convivium comparare; *Id.* facere lauta convivia; *Catull.* - zu Hause ohne Würfel, agitare domi sine talis; *Plaut.* bei Wein und angenehmen Gesprächen, vino & sermone suavi; - frei und nach alter Weise, antiqua consuetudine & libere; *Ter.* - mit aller Freude, celebrare convivium omnium lætitia; *Cic.* - vom gemeinen Vermögen, convivari de publico; *Id.* - wechselsweise unter sich, mutua inter se convivia curare; *Virg.* - sie nicht so wohl Essens und Trinkens als der Geselschaft halber lieben, conviviorum delectationem non tam voluptatibus corporis, quam cœtu amicorum & sermonibus metiri; *Cic.* - eine mit allerhand Reden bis in die Nacht hinein verzögern, vario sermone convivium ad multam noctem producere; *Id.* - viel Zeit darauf wenden, multum temporis conviviis tribuere; *Id.* - sich dabei einfinden, versari in conviviis; *Id.* in convivio interesse; *Id.* - in schwarzer Kleidung, in epulo toga pulla accumbere; *Id.* - dabei singen, implere convivia dictis; *Ovid.* - nackend dabei tanzen, nudum in convivio saltare; *Cic.* - einen als den vornehmsten bei dergleichen haben, adhibere aliquem principem in convivio; *Id.* - bei der Gasterei ist die Rede gegangen, sermo fuit in epulo; *Id.* - dafür zu einem Dinge nicht kommen können, conviviorum impediri occupatione; *Cic.* - den Tag mit dergleichen zubringen, diem conviviis terere; *Id.* - nach aufgehobener Gasterei, misso convivio; *Liv.* - einen mit Musik davon heimführen, reducere aliquem e convivio cum cantu & symphonia; *Cic.* - zu einer kommen, convivium inire; - Ehren halber, dignitatis caussa; *Id.* b) zur Gasterei gehörig, convivalis; - dergleichen Vergnügen, convivialia oblectamenta; *Liv.* - Kleid, convivalis vestis; *Sen.* - Geschwäze, convivales fabulæ. *Tac.*

gastbitter, der, vocator. *Plin.*

gastfrei, hospitalis; - gegen einen, in aliquem; *Cic.* - sehr gastfreier Mann, hospitalissimus homo; *Id.* convivator; *Liv.* - gastfreies Land, hospitale advenis solum. *Plin.*

gast - Freiheit, hospitalitas; *Cic.* - Geber, convivator; *Liv.* epuli dominus. *Cic.* b) öffentlicher, caupo; s. Gastwirth. - Geboth, convivium; *Cic.* s. Gasterei. - Geschenk, xenium; *Mart.* b) kleines, xeniolum; *Mart.* - Gespräch, convivalis sermo; convivales fabulæ; *Tac.* epularis sermo; *Apul.* - Halter, der ein Gastgebot gibt, convivator; *Liv.* b) ein Gastwirth, caupo; *Cic.* s. Gastwirth. - Haus, diversorium; *Id.* s. Gasthof. - Herr, convivii dominus; *Id.* - Hof, diversorium; *Id.* hospitium meritorium; diverticulum; *Ter.* hospitale; *Vitr.* caupona; *Cic.* taberna diversoria, *Plaut.* meritoria; - darinnen einkehren, diverti in tabernam meritoriam; b) kleiner, diversoriolum; *Id.* s. Herberge.

gastiren, einen, convivio excipere aliquem.

gast - Kammer, hospitale cubiculum; *Liv.* - Kleid, vestis convivalis; *Sen.* - Mahl, convivium; *Cic.* s. Gasterei. - Mörder, hospiticida; ξενοτόνος; - Recht, jus hospitale; *Id.* - Stube, hospitaculum; b) kleine, hospitiolum; - Tag, dies epularis. *Suet.*

gastung, die, convivium. *Cic.* s. Gasterei. 2) Gastwirtschaft, acceptio diversitorum; - halten, agere pandocheum.

gast - Wirth, caupo; *Cic.* pandocheus; - Wirthin, hospita. *Dan.* ex *Cic.*

gatte, der, conjux. *Cic.*

gatten, sich, conjugia petere; *Ovid.* connubio jungi; *Virg.* coire toro; *Ovid.* - die Vögel gatten sich, aves coëunt. *Id.*

gatter, der, clathrum. *Plin.* s. Gitter.

gattung, die, genus. *Cic.* s. Art.

Gau, Strich Landes, tractus; regio. *Cic.*

gaudieb, der, subitus grassator; *Juv.* insidiosus latro. *Mart.*

gau - Graf, judex agrarius; - Recht, jus agrarium.

*gauch, der, nugax. *Cic.* s. Gäck.

Gauchbrod, ein Gewächs, tragopogon. *Plin.*

*gauche, die, humor sporcus. *Apul.*

Gauchhaar, erste Barthaare, lanugo. *Suet.*

Gauchheil, ein Kraut, anagallis. *Plin.* corchorus. *Plin.*

gaukelei, die, gesticulatio; *Suet.* præstigiæ; histrionia; - treiben, histrioniam facere. *Plaut.* 2) Betrug, res ludicra. *Horat.* s. Gaukelwerk.

gaukelmann, der, gesticulator. *Col.*

gaukeln, gesticulari. *Suet.*

gaukeln, das, gesticulatio. *Suet.*

gaukel - Spiel, præstigiæ; *Cic.* s. Gaukelei. - Spieler, gesticulator; *Col.* s. Gaukler. - Werk, illudium; *Tert.* glaucoma, atis. *Plaut.*

gau-

gaukler, der, gesticulator; *Col.* histrio; ludio; *Liv.* præstigiator; *Plaut.* petauristes; *Varr.* b) der vornehmste Anführer der übrigen, imperator lustricus. *Plaut.*
gauklerin, die, gesticularia; *Gell.* ludia; *Mart.* præstigiatrix. *Plaut.*
gauklerisch, gesticulatus; *Sall.* histrionalis; *Tac.* histricus; *Plaut.* præstigiosus. *Gell.* - Geberden, gesticulati mores; *Sall.* gestus ridiculus; *Quint.* - dergleichen annehmen, componere gestum ad similitudinem saltationis. *Id.*
gaukler - Jung, petaurum. *Mart.*
gaul, der, equus. *Cic.* s. Pferd.
gaum, der, innere Obertheil des Mundes, palatum; *Col.* palatus. *Cic.*
gaumen, oscitari. *Plaut.* s. gähnen.
gaumen, das, oscitatio. *Cic.* s. Gähnen, das.
Gaure, Fürstenthum in Oesterreichischen Niederlanden, Gauria.
garen, wie die Hühner, glocitare. *Fest.*
* gazen, stamlen, balbutire; *Cic.* b) gazend, balbus. *Id.* s. stottern.
† gazetten, novellæ; nuncii publici. *Sch.* s. Zeitungen.
geachtet, æstimatus; - hoch, magni. *Cic.* s. achten.
geadelt, nobilitatus. *Cic.* s. adeln.
geäder, venæ. *Cels.*
geändert, mutatus. *Cic.* s. ändern.
geängstiget, afflictus. *Cic.* s. ängstigen.
geärgert, scandalizatus. *Tert.* s. ärgern.
geäzet, inescatus. *Liv.* s. äzen.
geahndet, vindicatus. *Cic.* s. ahnden.
geahnet, præsensus. *Cic.* s. ahnen.
geartet, comparatus; b) ganz anders seyn, multum disparem esse alicui; *Cic.* c) wohl geartet seyn, felicis indolis esse; *Sen.* - übel, segni indole. *Tac.* s. beschaffen.
gebacken, coctus. *Plin.* s. backen.
gebackenes, opus pistorium; *Cels.* bellaria adorea. *Stat.*
gebadet, lavatus. *Ter.* s. baden.
gebäet, tostus. *Plin.* s. bäen.
gebären, parere; partum edere, eniti; - Kinder von einem, liberos ex aliquo; *Cic.* - einen zulezt, aliquem partu postremo; *Id.* - einen Knaben, parere marem; *Ovid.* - ein vollkommnes Kind, edere partus perfectos; *Plin.* - Zwilling, edere geminum partum; *Liv.* - geminum stirpem; *Tac.* geminos eniti; *Plaut.* dare partu geminum prolem; *Virg.* - schwache und sieche Kinder, edere partus imbecillos vixque vitales; *Cels.* - vielmal, partus plures; *Liv.* - gar hart und schwer, ægrius; *Gell.* b) wollen, parturire; *Cic.* - sie will gebähren, appropinquat partus; *Cic.* adest mulieri partus; *Cels.* c) zur Unzeit, zu frühe, abortum pati; *Plin.* abortare. *Varr.*
gebähren, das, partus. *Cic.* s. Gebährung.
gebährerin, die, paritura; *Ov.* puerpera. *Plin.* - furchtsame, timida pariens. *Ovid.*
gebährmutter, die, worinnen ein Kind im Mutterleibe lieget, uterus; *Cic.* matrix. *Plin.*
gebährung, die, partura; *Varr.* partitudo; partio. *Plaut.* - steht einer bevor, propingua partitudo alicui appetit. *Id.*

gebälke, das, trabeatio; trabes perpetuæ. *Cæs.*
gebändiget, domitus. *Plin.* s. bändigen.
gebäu, Gebäude, das, ædificium; structura; substructio; fabrica; - altes, structura antiqua; *Plin.* antiquo opere; *Liv.* - fertiges, ædificium consummatum; *Col.* - geborstnes, fissum; *Id.* - helles, lucidum; *Cels.* - heiliges, sacrum; *Cic.* - herrliches, magnificum; *Id.* - kleines, exiguum; *Cæs.* - königlich ausgepuztes, regie politum; *Varr.* - neues, novum; recens; *Col.* - öffentliches, publicum; *Cic.* - ungeheures, substructio insana; substructionum insanæ moles; *Cic.* - voller Rizen, rimosum; *Col.* weltliches, ædificium profanum; *Cic.* - zur Noth erbautes, ad necessitatem constitutum; *Cæs.* - zerstreute, ædificia disjecta, rara; *Cæs.* - aufführen, ædificare; *Cic.* domos struere; *Hor.* - ein gutes für Kält und Hize, accuratius ad frigora æstusque vitandos; *Cæs.* - grosse, opera magna moliri; *Curt.* - auf fremden Grunde, in alieno ædificium exstruere; *Cic.* - bauen und einreissen, construere & destruere; *Id.* - niederreißen, deturbare ædificium; *Id.* - er ändert nichts am Gebäude, wo nicht was baufällig geworden, in ædificio nihil commutat, nisi vetustate cogatur; *Nep.* b) - der Welt, ædificium mundi; fabrica naturæ; fabrica tanti operis; mundus; *Cic.* c) - des Körpers, coagmentatio corporis; admirabilis fabrica corporis humani; *Cic.* d) zum Gebäude dienlich, utilis ædificiis; e) Aufführung eines Gebäudes, ædificatio; *Cic.* f) der ein Gebäude aufführet, ædificator; *Id.* g) Ort, da keine Gebäude stehen, locus purus. *Tac.*
gebahnt, tritus; - Weg, trita via. *Cic.* s. bahnen.
geballet, volutatus; *Plin.* b) Hand, manus in pugnum compressa; *Quint.* pugnus; - eine machen, pugnum arcte vehementerque comprimere; *Cic.* - einen damit abpuffen, schlagen, pugnis aliquem cædere, legere, contundere. *Plaut.* s. balgen.
gebauet, ædificatus. *Cic.* 2) cultus; - gebauter Acker, cultus ager; *Cic.* - Land, arva probe culta & florentia. *Virg.* - des Kleides, vestis. *Virg.*
gebeine, die, ossa. *Cic.* s. Bein.
gebeisse, das, jurgium. *Plaut.* s. Zank. 2) * im Munde, dentes.
gebeizet, maceratus. *Plin.* s. beizen.
* gebelfere, das, gannitus; *Martial.* b) der Hunde, gannitio; *Fest.* - eines Menschen, infestus clamor; *Val.* - haben, multum clamare. *Ovid.*
gebelle, das, latratus; *Varr.* - der Hunde, canum. *Virg.*
geben, darreichen, mittheilen, dare; impertiri; tradere; præbere; promere; - heimlich, dare clam, latenter, tacite, tecte, privatim; *Cic.* - häuffig, cumulate; *Id.* - hin und wieder, ultro citroque; *Id.* - öffentlich, aperte; publice; *Id.* - oft, semel atque iterum; *Id.* - zu erwünschter Zeit, peroptato; *Cic.* - eine Abendmahlzeit, dare alicui cœnam; *Id.* - einem Ehre, honorem præbere

re alicui; *Plin.* - Erlaubniß, dare facultatem, *Cic.* potestatem; *Plaut.* - etwas zu hinterbringen, jus referendi ad; *Plin. Sec.* - Geld aus der Schazkammer, promere alicui pecuniam ex ærario; *Cic.* - Geld auf Zinsen, fœnori pecunias dare; *Tac.* - einen Grund, dare rationem; *Plaut.* - einem Gehöre, dare aures alicui; *Cic.* - Gelegenheit einen auszulachen, facultatem irridendi alicujus; *Id.* - die Hand, dare manus; *Plaut.* - einem einen Namen, alicui nomen imponere, ponere, dare; *Cic.* - eine Probe seiner Beredsamkeit, dare documentum eloquentiæ; *Liv.* - einen Rath, dare consilium de aliqua re; *Ter.* - Stof zu Reden, dare materiam sermonis; *Cic.* - Versicherung, dare fidem & jusjurandum; *Cæs.* - einem Rathe den Vorzug, dare consilio palmam; *Ter.* - einem Urlaub, veniam alicui dare; *Sen.* - etwas von dem Seinigen, dare quid a se; *Plaut.* - Zeit zu spielen, dare tempus ad ludum; *Cic.* - etwas zu thun, dare negotium; *Id.* - zu trinken, potui dare; *Cels.* b) - als ein Geschenk, largiri, dilargiri, dare munus; *Cic.* - freundlich, dare amice; *Cic.* - reichlich, amplissime, large, munifice; *Cic.* plena manu dare; *Sen.* dare munus magnificum; *Plin. Sec.* - so vieles Gute ist von den unsterblichen Göttern gegeben, tantum boni a diis immortalibus datum & oblatum est; *Cic.* - ein Almosen, stipem conferre; *Liv.* - eine Wohlthat, beneficium dare; *Cic.* - etwas mit auf den Weg, prosequi aliquem viatico; *Plin. Sec.* c) als etwas so man muß, pendere, pensitare, præstare; - einem den Lohn, dare alicui mercedem; *Plaut.* - den Soldaten ihren Sold, præstare stipendium militi; *Liv.* - dem Fußvolke doppelten, den Reutern dreifachen Sold geben, dare stipendium duplex in pedites, triplex in equites; *Liv.* - Steuer und Gaben, pendere, pensitare vectigal; *Cic.* d) überlassen, tradere; concedere; - einem alle das Seinige, alicui omnia sua; *Cic.* - ein Kriegsheer zu führen, dare ducendum exercitum; *Liv.* - seine Tochter zur Ehe, dare nuptum filiam; *Plaut.* e) Befehl geben, jussa dare; *Ovid.* - wegen einer Sache, dare mandata de aliqua re; *Cic.* f) einem Pferde die Sporn geben, admovere, addere equo calcaria; *Cic.* equum calcaribus concitare; *Liv.* g) gib die Tafel her, cedo tabulas; *Cic.* gib Wasser zum Händewaschen, cedo aquam manibus. *Plaut.* 2) machen, verschaffen, - ein Gesez, legem ferre, sancire, condere, facere, *Cic.* dare; *Ovid.* jura dare; *Cic.* - sich Mühe, operam dare; *Id.* - ein Zeichen mit den Augen, dare signum oculis; *Plaut.* - das gibt Kräfte, Nuzen, id vires, utilitatem dat; *Virg.* b) Gott gebe es, faxit Deus; *Cic.* utinam Deus faxit. *Ter.* 3) zeigen, weisen, docere; indicare; - die Briefe geben, litteræ docent; *Cic.* - der Ausgang wird es geben, exitus docebit; *Id.* - die Vernunft gibt, ratio dictat; *Quint.* - sein Gesicht gibt, was er für ein Mann sey, mores indicat vultus. *Cic.* 4) ausdrücken, übersezen, exprimere; eloqui; vertere; - etwas gut geben, digne, composite, ornate, copiose eloqui; præclare eloqui cogitata; - etwas Griechisches Lateinisch, in Latinum vertere Græca; *Quint.* - von Worte zu Worte nach dem Griechischen, exprimere ad verbum de Græcis litteris. *Cic.* 5) seyn, - es gibt ein Geräusche, fit strepitus; *Virg.* - es gibt Leute, welche glauben, sunt qui credant; *Cic.* - es gibt ihrer wenig, die, vix inveniuntur, qui; - solte es einige geben, si vero erunt reperti; *Cic.* b) was gibt es? quid rei est; *Curt.* - gibts was neues, num quidnam novi? *Cic.* - gibts noch etwas mehr von der Sache, num quidnam de re restat. *Id.* 6) im Handel und Wandel, - etwas theuer, vendere aliquid grandi pecunia, quam plurima; *Cic.* - diese wird für 60. Minas gegeben, datur hæc sexaginta minis; *Plaut.* - wie theuer gibst du das, indica, fac pretium; *Id.* b) dafür geben, - viel, care emere; *Hor.* - nicht viel, minimo emere; *Cic.* - ich möchte nicht einen Heller dafür geben, id non nuce emam cassa. *Plaut.* 7) geben sich, - er gibt sich, desistit de mente sua; *Cic.* b) die Sache wird sich geben, probe res succedet. *Plaut.* 8) geben auf einen etwas, revereri aliquem; auctoritate alicujus moveri; ponere auctoritatem in aliquo; *Cic.* auctoritas ejus multum apud me valet; *Id.* - nichts auf einen, negligere mandata alicujus; *Id.* - auf eines Drohung, negligere minas; *Id.* non moveri minis. *Hirt.* 9) geben von sich etwas, aliquid vomitu egerere; *Curt.* b) dare in medium; *Gell.* in publicum; *Plin. Sec.* - seine Stimme, dare sententiam; *Cic.* die Waffen geben einen Schall, arma sonum dant; *Virg.* - kein Wort von sich geben können, nullam omnino vocem exprimere posse. *Cæs.* 10) sich zu etwas Zeit geben, spatiosum tempus in aliquid dare. *Ovid.* 11) Brief und Siegel über etwas geben, asseverare rem firmissime. *Cic.*

geben, das, datio, *Varr.* - der Geseze, legum. *Cic.*

geber, der, dator; *Cic.* - der Frölichkeit, præbitor lætitiæ. *Virg.*

geberde, die, motus corporis; gestus; - anständige, decens motus; *Quint.* - artige, venustus; *Cic.* - hochmüthige, jactantior gestus; *Id.* - natürliche, motus ad naturam accommodatus; *Id.* - vernünftige, sedatus & constans; *Auct. ad Her.* - unanständige, indecorus; *Quint.* - unhöfliche, incompositus; *Virg.* - mit den Händen, motus manuum, *Cic.* digitorum; *Quint.* - eines nachahmen, imitari gestum alicujus; *Lucret.* - machen, agere gestum; *Cic.* - ungeschikte, gestus ineptiis non vacare; *Id.* - die sich zum Singen schicken, accommodare gestum ad vocem; *Quint.* - mit ausgestrekten Armen einige noch dazu machen, extento brachio paullulum de gestu agere; *Cic.* - keine zu machen wissen, gestum nescire; *Cic.* - darinnen verstossen, in gestu peccare; *Id.* - etwas damit ausmachen, gestu aliquid conficere; *Id.* - etwas mit solcher vorbringen, agere quid eo gestu; *Id.* - sich für unanständigen hüten, vitium in gestu motuque cavere; *Id.* b) lächerliche, gesticulatio; gestus ridiculus. *Quint.* 2) Minen, habitus oris & vultus; *Id.* - hold-

- holdselige, serenus vultus; *Virg.* - seine Geberde verstellen, trahere vultum & rugas cogere; *Ovid.* fœdare vultum. *Virg.*

geberden, sich, gestire; gestum agere; *Cic.* - wohl, venustum; *Id.* b) lächerlich, gesticulari. *Suet.*

geberin, die, donatrix. *Prud.*

gebessert, emendatus. *Cic.* s. bessern.

gebet, das, preces; precatio; oratio; invocatio; supplicatio; *Cic.* - demüthiges, preces humiles & supplices; *Id.* - langes, longæ; *Id.* - öffentliches, publica; precatio sollemnis; *Id.* - tägliches, quotidiana; *Id.* - trauriges, miseræ & luctuosæ; *Id.* - vergebliches, irritæ; *Plin. Sec.* - ablegen, preces concipere, verba precantia dicere; *Ovid.* - demüthiges ablegen, prece humili uti; *Id.* - mit Thränen, addere precibus lacrimas; *Ovid.* - beim Kirchengehen, castis precibus adire templa; *Sen.* - erhören, audire preces; *Cic.* - precibus annuere, assentire; *Ovid.* - nicht erhören, repudiare preces; *Cic.* preces alicujus despicere; *Catull.* - den beleidigten Gott durch Gebet besänftigen, placare precibus divinum Numen scelere violatum; *Cic.* im Gebet begriffen seyn, totum esse in prece; *Ovid.* b) des Herrn, das Vater Unser, oratio dominica. *Eccl.*

gebetbuch, das, liber precum.

gebetten, rogatus. *Cic.* s. bitten.

gebetgen, gebetlein, das, precatiuncula; oratiuncula. *Eccl.*

gebettelt, emendicatus. *Suet.* s. betteln.

gebettet, - es ist gebettet, lectus stratus est. s. betten.

gebeuget, flexus. *Cic.* s. beugen.

Gebhard, Mansname, Gebhardus. *Sch.*

gebiete, das, Land, worüber einer zu gebieten hat, regio; territorium; terræ; ager; fines; - der Stadt Modena, ager Mutinensis; *Cic.* - eines verringern, minuere territorium; *Id.* - einer Stadt bewohnen, civitatis fines incolere; *Id.* eines betreten, intra fines alicujus ingredi; *Cæs.* - einen daraus vertreiben, prohibere aliquem finibus suis, *Curt.* arcere; *Virg.* - eines sehr erweitern, magnam regionem finibus alicujus addicere; *Curt.* - Erweiterung des Gebiets eines Reichs, prorogatio finium imperii. *Cic.* 2) Herrschaft, ditio; *Id.* - ganz Gallien unter eines Gebiete bringen, totam Galliam in alicujus ditionem redigere; *Id.* - unter eines Gebiete stehen, in ditione ac potestate alicujus esse. *Id.* s. Herrschaft.

gebieten, præcipere; imperare; edicere; indicere; *Cic.* - öffentlich, edicto sancire; *Cic.* - bei Lebensstrafe, capite sancire; *Id.* - ein Stillschweigen, imperare silentium; *Plin.* - einem, daß er Geld zu etwas geben soll, imperare alicui pecuniam ad aliquid; *Cic.* - es ist im Völkerrecht geboten, communi jure gentium sancitum est; *Cic.* b) gebieten, daß etwas nicht geschehen soll, interdicere. *Id.* s. befehlen.

gebieten, das, præceptio. *Cic.*

gebieter, der, dominus. *Cic.*

gebieterin, die, domina; dictatrix; *Plaut.* - strenge, domina dura, imperiosa, vehemens. *Cic.*

gebildet, fictus; b) wohl, conspicuus forma; *Plin.* c) übel, deformis; *Cic.* s. bilden.

gebilliget, approbatus. *Cic.* s. billigen.

gebirge, das, Gegend voller hohen Berge, montana; *Liv.* regio montosa; *Cic.* - es ist nun lauter Gebirge, montana nunc sunt omnia; *Plin.* - hohes, und rauhes, aspera montium juga; *Curt.* - ins Gebirge hinein gehen, fauces jugi intrare. *Curt.* - über das Gebirge setzen, montes superare; *Virg.* b) von dem Gebirge, montanus. *Curt.*

gebirgig, montosus, - Land, montosa regio. *Cic.*

gebiß, das, so den Pferden ins Maul gemacht wird, lupatum; *Virg.* frenum lupatum. *Hor.* 2) einem ein Gebiß anlegen, infringere linguam alicujus. *Lucr.*

gebissen, morsus. *Plin.* s. beissen.

geblasen, flatus. *Plin.* s. blasen.

gebleichet, candefactus. s. bleichen.

geblendet, excæcatus. *Cic.* s. blenden.

geblieben, cæsus. s. bleiben. n.

geblöcke, das, der Rinder, boatus; *Apul.* b) der Schafe und Ziegen, balatus; *Virg.* c) der Schwärmer, vociferatio insana. *Quint.*

geblößt, nudatus. *Cic.* s. blössen.

geblümt, floribus intextus.

geblüt, das, sanguis; cruor; - böses, vitiosus; *Cic.* - frisches, recentissimus; *Id.* - melancholisches, atra bilis; *Id.* - unverderbtes, gutes, sanguis incorruptus, *Cic.* integer; *Plaut.* b) das ganze, sanguis per venas in omne corpus diffusus. *Cic.* 2) Geschlecht, - Geblütsverwandte, cegnatus sanguis; *Virg.* nomina sanguinis; *Ovid.* - einem im Geblüte verwant seyn, sanguine contingere aliquem; cognatione attingere; conjunctum esse cum aliquo cognatione, sanguine; *Cic.* - von vornehmen Geblüte, claro sanguine genitus; *Sen.* - von Patricischem Geblüte, natus ex patricio sanguine; *Liv.* - von königlichem seyn, regia stirpe ortum esse; *Curt.* regia stirpe genitum esse; *Id.* d) von Deutschem seyn, ortum esse a Germanis; *Cæs.* e) Prinzen vom Geblüte, progenies regia; *Ovid.* qui gradu sanguinis regi propiores sunt; regia stirpe nati.

gebogen, curvatus. *Vell.* s. biegen, krumm.

gebohren, natus; prognatus; ortus; editus; genitus; - von einem, editus satu alicujus; *Cic.* - ehrlich, honeste genitus; *Liv.* natus honesto loco; *Cic.* - unehrlich, natus in dedecore; *Cic.* de pellice; *Ovid.* - in alter Würde und Glücke, in veteri dignitate fortunaque. *Cic.* 2) dem Ursprung nach, - ein gebohrner Deutscher, ortus a Germanis; *Cæs.* - Trojaner, origine Trojanus; *Virg.* - Grieche, natione Græcus. *Cic.* 3) - zu etwas, ea lege natum esse; ita natum esse, ut; *Cic.* - zu lauter grossen Dingen, natum esse ad omnia summa; *Cic.* - zum Unglücke, in miseriam; *Id.* - zum Verderben der Stadt, ad exitium interitumque urbis; *Id.* - durch der Götter Wohlthat dem gemeinen Wesen zum Besten, procreatus deorum beneficio reipublicæ; *Cic.* - sich um die Menschen verdient zu machen, demerendis hominibus genitus; *Vell.* - Geld zu verthun, perdundæ pecuniæ;

cuniæ; *Sall.* fruges consumere natus; *Hor.* - der zu einen Redner gebohren ist, ad dicendi singularem quandam facilitatem natus. *Cic.* 4) nach des Vaters Tode, posthumus; *Id.*

gebohrt, foratus. *Plin.* s. bohren.

*gebölke, das, boatus. *Apul.* s. Geblöcke.

geborgen, servatus, tutus. *Cic.* - er ist geborgen, in portu navigat; *Ter.* - die Sache ist geborgen, res est in portu. *Plaut.*

geborget, mutuatus. *Cic.* s. borgen.

geborsten, hiulcus. *Virg.* s. bersten.

gebot, das, præceptum; imperium; - einem zu Gebote stehen, perferre imperia alicujus, sub alicujus imperio esse; *Cæs.* imperio parere; *Virg.* s. Befehl. b) die Zehen, decalogus. 2) auf etwas im Kauffe, licitatio; - auf etwas thun, licitationem facere. *Cic.* licitari quid; *Curt.* - dagegen thun, liceri contra; *Cic.* b) der eins auf etwas thut, licitator. *Cic.*

geboten, mandatus. *Cic.* 2) es ist geboten, licitatio facta est. s. bieten.

gebot - Verächter, Ubertreter, legirupa; legirupio. *Plaut.*

gebracht, allatus. *Cic.* s. bringen.

gebräme, das, fimbria. *Suet.*

gebrämt, fimbriatus. *Suet.* s. verbrämt.

gebräuchlich, usitatus; tritus; qui a consuetudine non abhorret; *Cic.* receptus; *Plin.* - Art der Briefe, usitatum genus litterarum; *Cic.* - Weise, usitatus mos; *Id.* - Sache, res trita; *Id.* Sache, so bei wenigen gebräuchlich, res usitata paucis; - Wort, tritum atque usitatum verbum; *Id.* - Sprichwort von langen Zeiten her, tritum sermone, vetustate proverbium; *Id.* b) wie es bei den Vorfahren gebräuchlich, more majorum; *Liv.* - wie es in dem Vaterlande gebräuchlich, in morem patrium; *Liv.* c) - machen, in consuetudinem vertere; *Tac.* d) - seyn, consuetudinem esse, moris esse in more positum esse; *Cic.* e) werden, in consuetudinem venire; consuetudinem nancisci. *Cic.*

gebräuchlich, *Adv.* usitate; - reden, loqui. *Cic.*

gebrandmaalet, stigmate punctus; *Petr.* stigmatias; *Cic.* stigmosus. *Plin.* 2) gebrandmaalte Gewissen, labes conscientiæ in animo. *Cic.* s. Brandmaal.

gebrandmarket, notatus stigmate. s. gebrandmaalet.

gebrant, ustus; *Plin.* coctus; - Ziegel, cocti lateres; *Cat.* 2) einem alles gebrante Herzenleid machen, amaritudinem & angorem afferre alicui; *Cic.* 3) gebrant Kind fürchtet das Feuer, piscator ictus sapit. *Prov.* s. brennen.

gebraten, assus, assarius; - Rindfleisch, assa bubula; *Plaut.* - Speise, assaria daps; *Cat.* b) halb, semiassatus; *Cic.* c) etwas, ein wenig, subassatus. *Apic.* s. braten.

gebratenes, assatura; *Apic.* caro assa; daps assaria. *Cato.*

gebrauch, der, Sitte, mos; institutum; consuetudo; usus; - alter, mos antiquus; *Cic.* priscus; pristinus; *Col.* a majoribus nobis traditus; *Nep.* - angenommener, susceptus; *Sall.* - bäurischer, institutum agreste; *Cic.* - grausamer, immanis, trux; *Col.* institutum tyrannicum; *Cic.* - die Menschen zu opfern, immanis & barbara consuetudo immolandorum hominum; *Id.* - gotloser, institutum nefandum inauditumque; *Id.* - rühmlicher, mos præclarus; institutum præstantissimum, pulcherrimum; *Id.* - schändlicher, nefarium; *Id.* - üblicher, mos usitatus; *Id.* - verkehrter, perversus; *Id.* - Kriegsgebrauch, mos militaris; *Sall.* - ist es, mos est; in moribus est; in more positum est; *Cic.* - nimt täglich mehr überhand, invalescit quotidie magis consuetudo; *Quint.* - einer nachgehen, consuetudinem alicujus imitari, habere; *Cic.* - eben denselben Gebrauch haben, instituto eodem uti; *Id.* - behalten, beobachten, morem, institutum tenere, retinere, servare; *Id.* traditum ab antiquis morem servare; *Hor.* - einführen, novos inducere mores; *Stat.* instituere consuetudinem; *Plin. Sec.* - fremde mit den Seinigen vermengen, alienos mores ad suos referre; *Nep.* - in Gebrauch etwas bringen, in morem aliquid perducere; *Cic.* - in Gebrauch seyn, moris esse; *Id.* - im Gebrauch haben, solere; solitum esse; consuevisse; *Id.* - also fort Verse zu machen, solitum esse ex tempore fundere versus; *Cic.* - nach Gebrauch, ut mos est; *Id.* - nach alten, more majorum; *Nep.* prisco ex more; *Ovid.* secundum consuetudinem præcedentium temporum; *Plin. Sec.* - nach dem bösen der Zeiten, morum ac temporum vitio; *Cic.* - nach meiner habe ich geredet, pro mea consuetudine dixi; *Id.* - nach gemeinem leben, more agere institutisque civilibus; *Id.* - alles nach dem Gebräuchen der Vorfahren beurtheilen, omnia institutis majorum judicare; *Nep.* - wider den Gebrauch handeln, contra morem institutumque facere. *Cic.* s. Gewohnheit, Art. 2) Nuzung, usus; - der Gebrauch ist bis auf unsere Zeiten gekommen, descendit usus in nostram usque ætatem; *Quint.* - den Gebrauch der Augen verlieren, cui usus oculorum cessat; *Curt.* - das Getreide ist zum menschlichem Gebrauch, humanis usibus apta Ceres; *Ovid.* - das Vieh ist zum Gebrauch der Menschen geschaffen, pecudes ad usum hominum procreatæ sunt; *Cic.* - einem Freunde den Gebrauch seines Vermögens nicht vergönnen, excludere amicum ab usu rei familiaris; *Id.* - Dinge, so zum gemeinen Gebrauch der Menschen geschaffen, res, quas natura ad communem hominum usum genuit; *Id.* b) eines Wortes, positio dictionis; *Quint.* - öfterer, frequentatio densa & continens verborum; *Cic.* c) einen Gebrauch von einer Sache machen, facere usum alicujus rei; *Lucan.* habere aliquid usui. *Tac.* 3) Ubung, Gewohnheit, exercitatio; usus; - der Gebrauch ist der beste Meister, usus magister optimus; *Cic.* - täglicher zu reden, quotidiana dicendi exercitatio; *Id.* - durch den Gebrauch sich bessern, consuetudine & exercitatione adjuvari; *Id.* - sich eine Fertigkeit zuwege bringen, consuetudine alteram naturam efficere; *Id.* - sein Gedächtniß stärken, firmare atque alere memoriam exercitatione. *Quint.* 4) Kirchengebrauch, Ceremonie,

monie, cærimonia; ritus; *Cic.* - alter, antiquus mos sacrorum; *Lucret.* - ungeziemender, ritus profani; *Tac.* - bei Begräbnissen, cæremoniæ sepulcrorum; *Cic.* b) - dawider handeln, cærimoniam polluere; *Tac.* c) dem Gebrauche gemäß, rite; *Cic.* - sein Opfer verrichten, perpetrare rite sacrificium. *Liv.*

gebrauchen, etwas nuzen, uti aliqua re; usurpare aliquid; *Cic.* - ämsig, uti contentius; *Cic.* - bescheidentlich, verecunde; *Id.* - fleissig, diligenter; *Id.* - frei, liberius; *Id.* - gemeinschaftlich, communiter; *Id.* - geschikt, scienter; - gottloser Weise, inprobe; *Id.* - heilsamlich, salutariter; *Id.* - heimlich, furtim; *Id.* - länger als recht ist, justo diutius; *Id.* - mäßig, non ita multum; moderate; modice; *Id.* - oft, quam sæpissime; plurimum; crebro; *Id.* - sparsam, parce; *Id.* parcissime; *Quint.* - verkehrt, prave; *Cic.* - ungeschikt, imprudenter; *Id.* - sein Recht, uti suo jure; *Id.* - jährlich, sua jura quotannis usurpare; *Id.* - die wilden Thiere, uti bestiis immanioribus; *Id.* - sein Vermögen, uti suis bonis; *Id.* - etwas aus eines andern Vermögen, usurpare aliquid ex alterius bonis; *Id.* b) so wohl zu gebrauchen ist, qui magno usui est; *Id.* c) Dinge, so man gebraucht, und stets in Händen hat, quæ in usu sunt & manuum quotidie tactum patiuntur; *Sen.* d) er kann ihn in seinem Vorhaben gar wohl gebrauchen, est ei magno usui in rebus, quas apparat; *Nep.* 2) anwenden, uti; adhibere; einen zu etwas, uti aliquo ministro ad aliquid; *Curt.* - einen zu allen Dingen, uti aliquo ad omnia; *Cic.* - im Krieg, uti alicujus opera in bello; *Curt.* - seine Augen, oculis uti; *Plaut.* - sein Ansehen, adhibere auctoritatem; *Cic.* - allen Fleiß und Sorge in einer Sache, adhibere, omnem curam & diligentiam in aliqua re, ad aliquam rem; *Cic.* - Maaße, modum, moderationem in re aliqua - Vorsichtigkeit in seinen Dingen, cautionem rebus suis, prudentiam ad omnes res; *Cic.* - man hat ihn bei Zeiten zu wichtigern Dingen gebraucht, celeriter ad majores caussas adhiberi coeptus est; *Id.* b) - Arznei, sumere medicinam; *Cels.* - bei einer Wunde, remedia vulneri adhibere; *Cic.* - eine Salbe, sumere unguenta; *Id.* 3) bedürfen, indigere aliqua re. s. brauchen, bedürfen.

gebraucht, usurpatus. *Cic.* s. gebrauchen.

gebrechen, fehlen, deficere; destituere; *Cic.* - es gebricht ihm nicht am Willen, voluntas ipsum non deficit; *Id.* - es wird dir eher an der Zeit als an Worten gebrechen, tempus te citius, quam oratio deficiet; *Id.* - dem es an allen gebricht, quem deficiunt omnia; desti utus bonis omnibus. *Cic.* s. fehlen, mangeln.

gebrechen, das vitium; *Plaut.* damnum; *Liv.* pravitas; nævus; maculatio; labes; *Gell.* - des Leibes, vitium, pravitas, macula, labes corporis; *Cic.* - mit Schmünke verbergen, vitium corporis fuco occulere; *Plaut.* - natürliches, damnum naturæ; *Liv.* - der Zunge, vitium linguæ; *Quint.* - haben, vitiis laborare. *Liv.*

gebrechlich, lahm, buckelicht u. d. g. vitiosus; *Colum.* mancus; *Cic.* qui aliqua corporis labe insignitus est; *Gell.* captus aliquo membro; *Cic.* - am ganzen Leibe, captus omnibus membris ac debilis; *Id.* b) gebrechliche Gesundheit, infirma & ægra valetudo. *Id.*

gebrechlich, *Adv.* vitiose. *Cic.*

gebrechlichkeit, die, vitiositas. *Colum.* s. Gebrechen, Zerbrechlichkeit.

*gebreßt, pressus. *Colum.* s. gepreßt.

gebrochen, fractus; *Cic.* b) gebrochene Augen, cadentes oculi morte; *Stat.* c) gebrochen reden, vitiose loqui; *Quint.* titubante lingua loqui; *Ovid.* hiulcum concursum verborum efficere. *Cic.* s. brechen.

gebröckelt, friatus. *Plin.* s. bröckeln.

gebrudel, bullitus; - des Wassers, aquæ. *Vitr.*

gebrüder, fratres. *Cic.*

gebrühet, excaldatus. s. brühen.

gebrülle eines Rindviehes, boatus; *Apul.* mugitus, *Suet.* boum; *Virg.* b) - der Löwen, rugitus; c) - eines Esels, ruditus. *Apul.*

gebrüstet, mammosus; *Varr.* 2) inflatus. s. brüsten.

gebuhrt, partus. *Cic.* s. Geburt.

gebückt, vor sich gebogen, pronus; *Sall.* cernuus; *Arn.* demissus. *Cic.* s. bücken.

gebühr, die, Pflicht, munus; officium; honestum & decorum; *Cic.* b) - in acht nehmen, officio suo fungi; parere officio; *Id.* officium suum præstare; *Cæs.* - nicht in acht nehmen, de officio decedere; facere, quod alienum sit ab officii functione; officium negligere, prætermittere, intermittere; *Cic.* c) - wider solche handeln, relictis omnibus officiis agere aliud; *Hor.* - nicht dawider handeln, manere in officio. *Cæs.* d) der Gebühr nach, ex, pro officio; *Cic.* 2) Verdienst, meritum; - der Gebühr nach, pro, ex merito; *Cic.* - einen loben, digne laudare aliquem; *Cic.* - der einen so lobt, justus meritorum prædicator; *Cic.* - danken euch alle, merito vestro omnes vobis gratias agunt; *Cic.* 3) Belohnungen von Amtsverrichtungen, justa, orum; - einem abstatten, præbere alicui. *Cic.*

gebühren sich, was man leisten soll, decere; in officio esse; par, æquum esse; - es gebühret dir, tuum est; *Ter.* - wie es standhaften Leuten gebührt, ut constantibus hominibus par est; *Cic.* 2) was einem widerfahren soll, deberi; - es gebührt uns, ad usus nostros pertinet; *Ovid.* - für göttliche Wohlthaten gebühren ihm göttliche Ehrbezeigungen, divini honores pro divinis meritis illi debentur; *Cic.* - für eine solche Lasterthat gebührt ihm eine Strafe, pœna tanto facinori debetur. *Id.*

gebührend, gebührlich, decens; *Sen.* dignus; - Geschencke, digna dona; *Cic.* - Ehrerbietung, reverentia decens; *Ov.* - gebührend einhergehen, decentem incedere; *Id.* - Lob, merita laus. *Col.*

gebührlich, *Adv.* decenter; digne; merito; ex

ex, pro merito; *Cic.* - genug etwas loben, digne ſatis aliquid laudare. *Cic.*

gebührlichkeit, die, decentia; condecentia. *Cic.*

gebunden, vinctus; *Cic.* b) - Hände haben, vinctum, conſtrictum & impeditum eſſe; *Id.* 2) - an einen ſeyn, pendere ab aliquo; *Cic.* 3) Rede, oratio ligata. ſ. binden.

gebung, die, das Geben, datio; *Varr.* - der Geſeze, legum. *Cic.*

gebürge, das, regio montana. *Liv.* ſ. Gebirge.

gebüſche, das, fruticetum; frutectum; *Col.* frutetum; loca frutetoſa; *Plin.* nemoroſi frutetoſique tractus; *Colum.* - wildes, ſilveſtre; *Col.* - knoſpentreibendes, gemmans; *Colum.* - zartes, molle; *Pall.* b) gebüſchig, fruticoſus. *Ovid.*

geburt, die, die Zeit der Geburt, nativitas; *Inſcript. vet.* hora genitalis; *Tac.* 2) das Gebähren, partus; *Cic.* partura; partitudo; *Plaut.* tempus genitale; *Ovid.* - ihre Geburt iſt da, partus adeſt mulieri; *Celſ.* - erſte, primus partus; *Ter.* - frühzeitige, præmaturus; *Apul.* - langſame, remorans; *Ovid.* - ſo zu gelegener Zeit geſchehen, idoneo tempore factus; *Varr.* - verurſachen, befördern, partum afferre; *Cic.* - nahet herbei, partus appropinquat; *Cic.* - in der Geburt begriffen ſeyn, deſiderio partus laborare; *Col.* nixibus fœtus edere; *Virg.* - Alter, ſo ſich dazu ſchikt, ætas fœturæ habilis; *Id.* 3) Geſchlecht, ortus; genus; natio; der Geburt nach ein Tuſculaner, ortu Tuſculanus; *Nep.* - von Geburt ein Edelmann, nobili genere natus; *Cic.* - ein Grieche, genere Græcus; *Nep.* - ein Macedonier, natione Macedo; *Plin.* - der vornehmſte in ſeiner Stadt, genere ac nobilitate ſuæ civitatis princeps; *Cic.* 4) - Alter, natus, - der Geburt nach der älteſte, natu maximus; *Terent.* - der jüngſte, natu minimus; *Cic.* - ſehr alt, homo magno natu. *Nep.* 5) der ſo gebohren wird, partus; *Cic.* fœtus; - unzeitige, abortus; *Plin.* - abtreiben, abigere partum; *Celſ.* 6) Erfindung, Geburt des Verſtandes, fœtus animi, ingenii. *Cic.*

gebürtig, ortus, oriundus, - woher, ab aliquo; *Cic.* - von den Göttern, ortus deorum fatu; *Id.* - von freigebohrnen, oriundus ab ingenuis; *Id.* - von Syracus, a Syracuſis; *Liv.* - aus einer Stadt mit einem, qui ejusdem civitatis eſt; *Id.* - aus Griechenland, natione Græcus. *Id.*

geburts-Arbeit, die, puerperium; *Plin.* partus. *Cic.* ſ. Geburt. - Brief, diploma natalitium; - Engel, genius; *Cic.* - Feſt, dies natalis feſtus; natalitia, orum; *Cic.* ſ. Geburtstag. - Gedicht, ein Gedicht auf eines Geburt, genethliacum; *Voſſ.* - Glied, naturalia, ium; *Celſ.* loca naturalia; loca genitalia; naturale; *Id.* genitale; *Plin.* ſ. Männliches Glied, Weibliches Glied. - Göttin, Lucina; *Ter.* - Kleid, Haut, ſo ein junges Kind umgibt, chorium; *Med.* - Lied, genethliacum; *Voſſ.* - Ort, locus genitalis; *Amm.* patria. *Cic.* ſ. Vaterland. - Stadt, patria; *Cic.* patria, in qua quis natus eſt. *Nep.* ſ. Vaterland. - Stelle, locus genitalis; *Amm.* cunabula, orum; *Plin.* - Stunde, hora natalis; horoſcopus; *Manil.* b) - daraus weiſſagen, horoſcopare. *Manil.* c) - hierzu gehörig, horoſcopius; *Fulg.* horoſcopalis; *Firmic.* - Tag, dies natalis; natalitia, orum; dies quo naſcimur; *Cic.* lux annua, quam principem vitæ noſtræ habemus; *Gell.* b) begehen, agere natalem diem, *Cic.* agitare, *Plaut.* celebrare; *Hor.* diem natalem feſtum habere; *Nep.* - mit einem Schmauſſe, natalitia dare; *Cic.* c) meiner iſt eingefallen, eſt mihi dies natalis; *Plaut.* d) die gröſten Schlachten an ſeinem Geburtstage halten, maxima prælia die natali facere; *Nep.* e) den 3. Januarii, an meinem Geburtstage, tertio Nonarum Januarii, natali meo; *Cic.* - Zeit, puerperium. *Plin.*

gecreuziget, beſſer gekreuziget, crucifixus. *Sen.* ſ. kreuzigen.

gecrönet, beſſer gekrönet, coronatus. *Curt.* ſ. krönen.

Gedächtniß, das, Fähigkeit etwas zu merken, memoria, - beſonders, ſingularis; *Cic.* - gutes, ſcharfes, bona, acris, divina, mira; *Cic.* tenax, tenaciſſima; *Tac.* - ſchlechtes, hebes; *Cic.* - vortrefliches, excellens; *Id.* - das Gedächtniß verläßt mich, memoria me deſtituit; *Cic.* - mihi non conſtat; *Sen.* labitur; *Id.* mihi labat; *Gell.* - will nicht mehr fort, memoria mea jam ſegnis ac lenta eſt; *Sen.* - dem Gedächtniß anvertrauen, memoriæ mandare; *Cic.* - demſelben durch eine kurze Wiederholung zu ſtatten kommen, reficere memoriam brevi repetitione rerum; *Quint.* - das Gedächtniß zu ſchärfen trachten, memoriæ ſtudere; *Cæſ.* - ſtärken, memoriam firmare; *Quint.* - ins Gedächtniß faſſen, aliquid memoria comprehendere, complecti; *Cic.* - darinn behalten, memoria quid tenere, retinere, ſepire; *Cic.* - hängen bleiben, hærere in memoria; *Id.* - mit dem Gedächtniß fehlen, memoria vacillare; *Cic.* b) kurzes, memoriola; *Cic.* c) dem Gedächtniß dienlich, memorialis; *Id.* d) aus dem Gedächtniß, memoriter, - erzählen, narrare; *Id.* 2) Andenken, memoria; recordatio; - angenehmes, cara, jucunda, ſuavis alicui; *Cic.* - betrübtes, acerba; *Cic.* - ewiges, æterna; ſempiterna; immortalis; *Id.* - friſches, recens; *Id.* - langwühriges, diuturna; *Id.* - ſeligen Gedächtniſſes, beatæ memoriæ; - glorwürdigen, auguſtæ; - des Manns bleibt ewig, viri memoriam excipient omnes anni conſequentes; *Cic.* memoria ejus diu tenebitur; *Id.* - das betrübte Gedächtniß erneuert meinen alten Kummer, acerba recordatio veterem animi curam moleſtiamque renovat; *Cic.* - eines ausrotten, memoriam alicujus tollere; memoriam & nomen obruere; *Cic.* - das Gedächtniß eines Dinges erneuern, redigere aliquid in memoriam; reducere, revocare memoriam rei; memoriam renovare, redintegrare, refricare; *Cic.* - eines feiern, memoriam alicujus recolere, venerari; *Cic.* - begehen womit, parentare alicui aliqua re; *Curt.* - ſein Gedächtniß ſtiften, in memorias exire; *Min. Fel.* - einen nie aus dem Gedächtniß laſſen, memo-

memoriam alicujus pie inviolateque servare; *Nep.* - daraus entfallen, dilabi memoria; e memoria elabi; *Cic.* - daraus schaffen, e memoria evellere; *Id.* - er komt mir nie aus dem Gedächtniß, ejus memoria nunquam ex animo meo descendit; *Id.* - bei dem Gedächtniß der Menschen, post hominum memoriam; *Id.* - im Gedächtniß der Nachwelt bleiben, ad posteritatis memoriam pertinere. *Id.*

gedächtniß - Buch, liber memorialis; *Celſ.* - Kunst, ars mnemonica; - Münze, numisma; *Dan.* - Rede auf einen Verstorbenen, parentatio. - Säule, monumentum; *Cic.* cippus. *Inſcr.*

gedämpft, exſtinctus; *Cic.* 2) gedämpft Fleisch, caro juri incocta. ſ. dämpfen.

gedärme, die, inteſtina; *Celſ.* b) - ziehen sich zusammen, und lassen wieder nach, adſtringunt ſe & relaxant; *Cic.* c) - dem die Gedärme für Hunger knurren, cui jejunitate inteſtina murmurant; *Plaut.* d) - das Reissen in den Gedärmen haben, ex inteſtinis laborare. *Cic.* ſ. Darm.

gedanke, der, die, cogitatio; cogitatum; mentis agitatio; animi motus; ſermo intimus; *Cic.* - alberne, thörigte, cogitatio inepta, ſtulta; *Cæſ.* - eitle, inanis; *Cic.* - genaue, scharfe, acerrima & attentiſſima; *Id.* - heimliche, stille, tacita; *Id.* - innerste, intima; *Id.* - wigtige, ernsthafte, gravis; *Id.* zärtliche, molliſſima; *Id.* b) - entdecken, eröfnen, einem schriftlich, explicare alicui omnes cogitationes litteris; *Id.* c) - fassen, cogitationes ſuſcipere; *Id.* d) - haben, hegen, cogitare; cogitationem habere; • allerhand, böse, unzüchtige, cogitare varie, male, nefarie, libidinoſe; *Cic.* • gute, heilsame, rechte, vere, prudenter, salutariter; cogitatione uti ad rem optima; *Id.* - wigtige, habe ich im Kopfe, verſantur in animo meo multæ & graves cogitationes; *Id.* - der fremde Gedanken hat, cujus animus peregre eſt; *Hor.* qui alias res agit; cujus aures peregrinantur; *Cic.* e) - sich allerhand machen, cogitationes ſecretas intra ſe volvere; *Curt.* • was für Gedanken machst du dir, quas volvis cogitationes; *Id.* f) - richten, wenden, auf etwas, cogitare de aliqua re, aliquam rem toto pectore; in cogitatione defixum eſſe; cogitationem de aliqua re ſuſcepiſſe, in aliqua re locare, figere; cogitationes in aliquid conferre; *Cic.* ferri omni cogitatione ad aliquid; *Nep.* - auf geringe Dinge, omnes ſuas cogitationes abjicere in rem humilem; *Cic.* - wo du dich auch mit deinen Gedanken hinwenden wirst, quocunque animo & cogitatione te converteris; *Id.* g) - vergessen, aus dem Sinne schlagen, cogitationem ex animo dimittere; *Id.* h) - auf die Gedanken - bringen, injicere alicui cogitationem de aliqua re; *Id.* • auf bessere, inducere alicui cogitationem meliorem; *Id.* - gebracht werden, gerathen, kommen, aliqua re ad eam cogitationem deduci; in eam cogitationem induci; in eam cogitationem incidere, venire; *Id.* - wenden einige Zeit, ponere tempus in cogitatione; aliquid temporis cogitationi impertire; *Id.* i) - in tiefen Gedanken sizen, pluteum cædere & ungues demordere; *Perſ* - in Gedanken sich etwas vorstellen, ſibi aliquid cogitatione fingere; *Cic.* - unser Gemüth kann sich alles in Gedanken vorstellen, mens noſtra quidvis cogitatione poteſt depingere: *Id.* - das man sich nicht einmal in den Gedanken vorstellen kann, quod ne in cogitationem quidem cadit; *Id.* k) - mit den Gedanken - abgehen von etwas, sie nicht mehr auf etwas richten, cogitationem ab aliqua re avertere, avocare; *Cic.* - sich mit schweren plagen, das Herz abfressen, cogitationibus animum exedere; *Curt.* - umgehen, verſari in ea cura & cogitatione; *Cic.* 2) sorgfältige Gedanken, ſuſpicio; *Nep.* cura; *Cic.* b) einem Gedanken machen, curam alicui injicere; *Curt.* • macht mir die Sache, res mihi eſt ſollicitudini; *Cic.* hoc multiplicem animo meo curam injicit; *Curt.* c) in Gedanken seyn, stehen, wegen etwas, vereri; *Cic.* 3) Absicht, Sinn, cogitatum; animus; mens; conſilium; *Cic.* b) das sind keine Gedanken kluger Leute, hæc non ſunt cogitata ſapientum; *Cic.* c) seine Gedanken wohl von sich geben, cogitata mentis præclare eloqui; *Id.* - närrischer Weise an Tag geben, cogitata dementi ratione patefacere; *Nep.* d) • fahren lassen, conſilio aliquo abſtinere; *Curt.* e) - einerlei haben, eodem ſenſu eſſe; *Cic.* - nicht einerlei habe ich mit dir, non idem mihi & tibi animus eſt; non eadem eſt cogitatio mea & tua; *Curt.* f) auf bessere Gedanken einen bringen, mentem alicujus ſanare; *Cæſ.* - gebracht werden, ſanam mentem ſumere; *Plaut.* • auf andere, aliqua re mutari; 4) Meinung, opinio; *Cic.* b) - meine Gedanken haben mich betrogen, opinio me fefellit; *Id.* • meine ersten haben zugetroffen, prima opinio me non fefellit; *Cæſ.* c) - böse sich von einem machen, malam opinionem de aliquo imbibiſſe; *Cic.* - keine andere, als von den ärgsten Feinden von einem hegen, non ſecus de aliquo opinari ac de hoſtibus deterrimis; *Id.* d) beede Theile sind auf die Gedanken gekommen, utrisque venit in mentem; *Nep.* e) wir sind in den Gedanken gestanden, id nobis in opinionem venit. *Id.*

gedeck, in einer Orgel, cicutæ oppilatæ.

gedeckt, tectus. *Vitr.* ſ. decken.

gedehnet, extentus. *Plin.* ſ. dehnen.

gedeien, ſaluti eſſe; ſalutem alicui ferre, afferre; incrementum afferre; *Cic.* - das Essen gedeiet ihm, gliſcit ex cibo; 2) gereichen, cedere; vertere; - übel, male cedere alicui; *Ovid.* - zur Schande, zum Spotte, recidere ad ludibrium; *Cic.* - zur Ehre, vertere alicui ad gloriam; *Tac.* valere ad gloriam alicujus; *Cic.* 3) Fortgang haben, deduci; - es gedeiet mit der Sache aufs äusserste, res deducitur in diſcrimen extremum; *Cic.* - es gedeiet nach Wunsche, voto cedit; *Ovid.* 4) unrecht Gut gedeit nicht, male parta male dilabuntur; de male quæſitis non gaudet tertius heres. *Prov.*

gedeien, das, incrementum; emolumentum.

gedeilich, ſalutaris; *Cic.* 2) das gute Nahrung gibt, alibilis; - dergleichen Käse, caſei alibiles. *Varr.*

gedemüthiget, depressus. *Cic.* s. demüthigen.

gedenken, cogitare; sentire; commentari; venire, incidere, deduci in cogitationem; *Cic.* - an etwas, animo & cogitatione aliquid comprehendere, amplecti; volutare quid in animo; adjicere animum rei; agitare animo, meditari de aliqua re; *Cic.* - lange, oft und viel, sæpe & multum; sæpe numero; diu multumque; multum & diu; *Cic.* - gar wenig, plane parum; *Id.* - Tag und Nacht an etwas, aliquid dies & noctes; *Cic.* - etwas bei sich, cogitare secum; *Cic.* agitare aliquid animo & cogitare; aliquid cum animo suo cogitare; *Cic.* - mit allem Ernste, toto pectore cogitare; - an das künftige Elend, commentari futuras miserias; *Cic.* - bald an das bald an etwas anders, versare se ad omnes cogitationes aliud atque aliud animo subjiciente; *Curt* - wann ich daran gedenke, cum in mentem mihi venit; - ich gedenke noch wohl daran, subit animum cogitatio; *Liv.* id subit; *Plaut.* - sie gedachten alle, daß sie entweder eines schnöden Todes sterben, oder eine elende Flucht würden ergreifen müssen, aut fœdissimam mortem omnes, aut miserabilem fugam cogitabant; *Cic.* b) - nicht an etwas, nihil de aliquo cogitare; *Cic.* - nicht an seine Rettung, sui immemorem esse; *Curt.* - nicht daran, wie schwerlich etwas erworben worden, non existimare, quanto labore aliquid sit partum; *Ter.* - es hat kein Mensch daran gedacht, nemini venit in opinionem; *Nep.* 2) erinnern sich, recordari; adhibere memoriam rei; in memoria habere aliquid; meminisse; *Cic.* -stets an etwas, immortali memoria retinere aliquid; *Nep.* - an einen mit Liebe, memoriam alicujus usurpare cum caritate; *Cic.* - an die vorige böse Zeit, reminisci pristini temporis acerbitatem; *Nep.* - daran gedenkt er Lebenslang, ea ipsi immortalis memoria est & sempiterna; *Plaut.* - nicht mehr daran gedenken, oblivione aliquid obruere, tegere, contegere; *Cic.* - dessen man nicht mehr gedenken soll, obliviscendus; *Plaut.* - daran gedenkt man nicht mehr, hujus memoria nulla est; *Nep.* - du sollst meiner stets gedenken, faciam, ut mei semper memineris; *Plaut.* s. erinnern. 3) Meldung thun, einer Sache, facere mentionem rei; *Cic.* - eines mit allen Ehren, facere mentionem alicujus honorificam; *Id.* mentionem alicujus cum honore inferre; *Curt.* s. erwehnen. b) - nicht an etwas, silentio aliquid transire, præterire, prætermittere, prætervehi; *Cic.* 4) Vorhabens seyn, constituisse; *Cic.* - ich gedenke es auszuführen, was ich angefangen habe, quæ rite incepta paravi, perficere est animus; *Virg.* - er gedenket die Dictatur zu erlangen, dictaturam cogitat; *Cic.* - einem andern zu schaden, alteri nocere cogitat; *Id.* - was hast du gedacht, quid voluisti; *Ter.* - wo er hinaus gedenke, sehet ihr, quam viam munitet, quod iter affectet, videtis; *Cic.* *5) - es einem, rächen, inultum aliquem non pati, non relinquere; *Cic.* reddere alicui vicem; *Curt.* ira memori aliquid vindicare; - ich will es dir gedenken, non impune abibis. *Ter.* s. rächen.

gedenken, das, cogitatio; *Cic.* s. Gedanke. 2) Erinnern, memoria; *Cic.* - bei Menschengedenken, post hominum memoriam. *Nep.* s. Gedächtniß.

gedenk-Mahl, monumentum; *Cic.* s. Denkmal; - Register, memorialis liber; *Suet.* - Spruch, symbolum; ἀπόφθεγμα; *Cic.* - Zeichen, monumentum; *Cic.* s. Denkmal. - Zettul, wie ihn die Juden trugen, phylacterium.

gedeutet, acceptus. *Cic.* s. deuten.

gedicht, das, carmen; poëma; versus; *Cic.* numeri, orum; *Colum.* - ernsthaftes, grave; *Cic.* - gutes, egregium; felix; *Ovid.* artificiosum; aptum; compositum; præclarum; *Cic.* - schlechtes, malum; *Id.* dissonum; *Col.* miserum; mortale; *Ovid.* - zierliches, festivum; concinnum; elegans; venustum; tenerum; moratum atque molle; ita festivum, ut nihil possit esse argutius; *Cic.* quod audientes dulcissima voluptate permulcet; *Colum.* - auf ein Hochzeit, carmen nuptiale; *Catull.* b) - heroisches, epicum; *Cic.* c) - lyrisches, melicum; *Id.* d) - machen, carmina componere, condere, contexere, facere, fundere, *Cic.* factitare, pangere; *Tac.* - auf einen, scribere carmen in aliquem; componere poëma ad aliquem; *Cic.* - zum Lobe, grato carmine mulcere aliquem; *Hor.* - zum Schimpf, distringere aliquem carmine mordaci; *Ov.* - auf etwas, scribere rem luculenter versibus; *Cic.* - versibus satis munde atque graphice describere aliquid; *Gell.* edisserere aliquid numeris; *Colum.* 2) Lügen, erdichtetes Wesen, fabula; commentum; res ficta. *Cic.*

gediegen, solidus; *Plin.* b) das so fort rein und gut aus der Erde kömt, fossilis; - Gold, fossile aurum; - Silber, fossile argentum.

gedieen, deductus; b) - ist es mit der Sache dahin, eo ducta res est; *Cic.* - aufs äusserste, res in extremum deducta discrimen est. *Cic.* s. gedeien.

gedinge, das, conditio; pactum; pactio; b) - annehmen, eingehen, conditionem accipere, *Cic.* capere; *Plaut.* conditione uti; ad conditionem descendere, accedere; *Cic.* - nicht annehmen, conditionem recusare, repudiare, respuere; *Cic.* c) - halten, conditione stare; in conditione manere; pactum servare; *Id.* - nicht halten, pacto non stare; *Liv.* *Cic.* d) - mit einem machen, worüber, pactionem facere cum aliquo, de aliquo; pactione obstringere aliquem; pactionem conflare cum aliquo; conditionem proponere, constituere; pacisci cum aliquo; *Cic.* - des Lohns halber, für etwas ums Lohn, pacisci mercede; *Liv.* - mit dem Gedinge, ea conditione; *Cic.* - dem Gedinge nach, ex pacto. *Nep.*

gedinget, conductus; - ums Lohn, mercede. *Nep.* s. Dingen.

gedoppelt, duplex; duplicatus; geminatus; - Kleid, duplex amiculum; *Nep.* - Gleichniß

niß, duplex similitudo; *Cic.* - gedoppelte Ehre, duplicata gloria; *Cic.* - Worte, verba duplicata, geminata, geminata & duplicata; *Cic.* b) - machen, duplicare, - die Anzahl der Tage, numerum dierum; *Cic.* c) - so viel, so groß, ꝛc. duplus; - doppelt so viel Strafe geben, oder leiden müssen, subire pœnam dupli; *Cic.* - Zwischenweiten, dupla intervalla; *Id.* - Theil, dupla pars. *Cic.* s. doppelt.

gedoppelt, *Adv.* dupliciter; - über eines Briefe vergnüget werden, delectari alicujus litteris; *Cic.* b) Flüche, Scheltworte, so gedoppelt auf einen zurück fallen, maledicta, quæ dupliciter in aliquem recidunt. *Cic.*

gedörret, tostus. *Colum.* s. dörren.

gedränge, das, turba; *Cic.* b) - in einem grossen leben, in magna turba vivere; *Id.* c) - neben einem seyn, arcta turba circumstare aliquem; *Tib.* d) - in einem stecken, urgeri; *Cæs.* inter malleum & incudem esse; e) eines Völker ins Gedränge bringen, in angustum redigere copias alicujus. *Ter.*

gedrange, enge, arctus; angustus; - Gastgebot, dabei es gedrange hergehet, convivium arctum; *Hor.* - Ort, angustus locus; *Cic.* b) gedrange sizen, arcte accubare. *Plaut.*

gedrechselt, tornatus. *Plin.* s. drechseln.

gedrehet, tortus. *Colum.* s. drehen.

gedrittes, etwas, ternarius; ternio; trias; *Gell.* - Zahl, ternarius numerus. *Colum.*

gedroschen, tribulatus. *Pall.* s. dreschen.

gedrosselt, strangulatus. *Plin.* s. drosseln.

gedrückt, pressus. *Cic.* s. drücken.

gedrungen, coactus. *Cic.* s. drengen.

geduckt, obstipus; - mit gedukten Kopfe, obstipa cervice; *Suet.* obstipo capite. *Horat.*

geduld, die, patientia; tolerantia; *Cic.* - grosse, grandis; *Apul.* - sonderbare, mira; ac singularis; *Cic.* lecta. *Sen.* - unglaubliche incredibilis; *Cic.* - vortrefliche, præclara; *Id.* - in Frost und Hunger, frigoris ac famis; *Id.* - in Entbehrung der Güter, in carendo bonorum; *Id.* - bei den menschlichen Zufällen, tolerantia humanarum rerum; *Cic.* - war bei den Lacedämoniern die größte Tugend, summa virtus moribus Lacedæmoniorum in patientia ponebatur; *Nep.* b) - bricht, abrumpitur; *Tac.* c) - erweisen grosse, uti patientia incredibili; *Cic.* - bei der Dürftigkeit aller Dinge, ostentare patientiam inopiæ rerum omnium; *Cic.* d) - eines auf die Probe sezen, tentare patientiam alicujus; *Cic.* e) durch die lange Geduld etwas ganz gewohnt werden, longa patientia occallere; *Plin. Sec.* obdurescere in patientia; *Cic.* f) durch Geduld einen besänftigen, mitigare aliquem patientia; *Cic.* g) mit Geduld ertragen, aliquid æquo animo ferre, pati, tolerare, perferre; *Cic.* - was das Glük gibt, ferre quod sors fert; *Ter.* - den Verdruß, eines Unrecht, incommodum, alicujus injurias ferre; *Ter.* - mit einem das Böse, cum aliquo tolerare mala; *Ter.* - eines Macht, potentiam alicujus ferre patienter; *Cic.* - den Schmerz, ferre dolorem patienter, placide, sedate; *Cic.* h) - nicht viel haben, parum patientem esse. *Nep.*

gedulden sich, patientem esse; durare; exspectare; - bis das Wetter vorüber gegangen, transitum tempestatis; *Cic.* - und sich auf ein besser Glück sparen, durare & rebus se servare secundis. *Virg.*

geduldig, patiens; perferens; tolerans; - Gemüth, animus; *Cic.* - Mann, patiens vir; *Cic.* - bei Staub und Hize, patiens solis atque pulveris; *Horat.* - bei allem Ungemach, patiens omnis incommodi; *Colum.* - bei dem Unrechte, perferens injuriarum; *Cic.* - so geduldig wie ein Schaf, saxo patientior; *Prov.* b) - sich erweisen, patientem se præbere. *Cic.*

geduldig, *Adv.* patienter; toleranter; placide; sedate; b) - etwas annehmen, accipere aliquid; *Cic.* c) - ertragen, patienter, æquo animo ferre aliquid; *Cic.* - den Schmerz, toleranter dolorem pati; patienter, placide & sedate dolorem ferre; animis æquissimis pati. *Plaut.*

gedungen, conductus. *Nep.* s. dingen.

geehliget, matrimonio junctus. *Liv.* s. ehligen.

geehrt, honoratus; - vor allen, quem nemo honore antecedit; *Nep.* b) - seyn, honoribus uti; *Sall.* honore florere; *Cic.* - will er gern seyn, in honoris cupiditatem incidit. *Nep.* s. ehren, Ehre.

Geel, flavus. *Varr.* s. Gelb.

geelgorst, ein Vogel, galbula.

geelschnabel, puer, priusquam pubes est; *Nep.* b) Schimpfname eines jungen Menschen, primæ lanuginis adolescens. *Amm.*

geendet, geendiget, finitus. *Cic.* s. endigen.

Geerbet, hereditate relictus; *Nep.* hereditate quod alicui venit. *Cic.* s. erben.

geerndet, messus. *Colum.* s. ernden.

gefährde, gefährlich ꝛc. s. nach Gefahr.

gefährt, der, comes; socius; *Cic.* - angenehmer, gratus & jucundus; *Id.* - bequemer, idoneus; *Id.* - gesprächiger, facundus; *Id.* - eines auf allen Reisen, socius alicujus omnium itinerum; *Id.* b) ein gesprächiger ist so gut, als ein Wagen, comes facundus pro vehiculo est; ap. *Gell.* c) - eines gerne seyn wollen, petere demigrationis societatem; *Nep.* d) - eines werden, comitem se alicui dare, *Liv.* præbere; *Cic.* comitem aliquem sequi; *Ter.* e) - einem einen zugeben, comitem aliquem alicui adjungere; *Nep.* f) mit vielen Gefährten reisen, proficisci cum magno comitatu; *Liv.* g) einen zum Gefährten - annehmen, socium sibi aliquem adsciscere; *Cæs.* - haben, habere aliquem omnium rerum socium comitemque; *Cic.* - nicht haben wollen, repudiare aliquem comitem. *Plaut.*

Gefälle, Steuren und Gaben, tributum; vectigalia, ium; *Cic.* s. Gaben. 2) Einkünfte, reditus, us. *Cic.* s. Einkünfte.

gefällig, Gefälligkeit, s. nach Gefallen.

gefällt, dejectus. *Liv.* s. fällen.

gefälscht, adulteratus. *Colum.* s. fälschen.

gefänglich, Gefängniß s. nach Gefangenschaft.

gefärbt, tinctus; *Plin.* b) - seyn, colorem mentiri. *Virg.* s. färben.

Gefäß, das, vas, vasis; plur. vasa, orum; *Cic.* - gebrantes, coctum; *Sall.* - gleichweites,

tes, usque ad summum æquale; *Colum.* - künstliches, wohlgemachtes, fabrefactum; eximiæ artis; *Liv.* - mit einer weiten Oefnung, patenti ore; *Colum.* - von purem Golde, vasa auro solida; *Tac.* - zum Oel, olearium; *Colum.* - zum Salzwerke, salsamentarium; *Pall.* - zum Weine, vinarium; *Cic.* - zur Weinlese, vindemiatorium; *Varr.* - zur Presse, torculare; *Id.* b) das man untersezt etwas flüssendes aufzufangen, excipulum; *Plin.* 2) an einem Degen, capulus; - er hat ihm den Degen bis an das Gefäß in den Leib gestossen, lateri capulo tenus abdidit ensem. *Virg.*

gefäßlein, das, vasculum. *Plaut.*

gefahr, die, periculum; discrimen; difficultas; *Cic.* procella periculi; *Liv.* - äusserste, periculum extremum; *Cic.* - auswärtige, externum; *Id.* - eigene, proprium; *Id.* - einheimische, innerliche, domesticum; *Id.* - geringe, leve; pertenue; *Id.* - grosse, anceps; grave; summum; *Id.* - halsbrechende, vitæ. capitis, mortis; *Id.* capitale; *Plaut.* - offenbare, perspicuum; *Cic.* - plözliche, subitum; repentinum; *Id.* - unversehene, improvisum; *Id.* b) - stehet bevor, schwebet über dem Halse, Kopfe, periculum impendet, instat; *Id.* c) der Gefahr entgehen, die Gefahr vermeiden, periculum refugere, subterfugere; *Id.* d) die Gefahr abwenden, periculum depellere, propulsare; *Id.* e) die erste ein wenig aushalten, primam procellam periculi parumper sustinere; *Liv.* f) - überstehen, periculo fungi, perfungi; emergere e vadis; *Cic.* g) Gefahr zu besorgen, gewarten haben, woher, periculum esse a re, *Cic.* ex re; *Ter.* - hat es keine, nihil inde periculi est; *Id.* h) auf eines, meine, deine rc. Gefahr, alicujus, meo, tuo periculo; *Id.* i) aus, von der Gefahr befreien, entreissen, periculo liberare; e periculo eripere, extrahere; *Id.* k) ausser Gefahr, periculi expers; a periculo vacuus; *Id.* - seyn, extra periculum esse; a periculo abesse; *Id.* in portu navigare; *Ter.* l) durch mancherlei Gefahr gehen wir nach Latien, per varios casus per tot discrimina rerum tendimus in Latium; *Virg.* m) für Gefahr bewahren, in Sicherheit stellen, a periculo aliquem prohibere; *Cic.* n) in Gefahr bringen, führen, stürzen, - einen, in periculum aliquem vocare, adducere, arcessere; periculum alicui afferre, curare, comparare, creare, moliri, struere, conflare, facessere, intendere, procreare; aliquem periculis cingere; *Cic.* committere aliquem in aleam casus alicujus; *Liv.* • in Leibs und Lebensgefahr, adducere aliquem in discrimen capitis, vitæ; *Cic.* • seine Güter alle zu verlieren, vocare aliquem in discrimen omnium fortunarum; *Id.* - sich in Gefahr wagen, stürzen, begeben, periculo se offerre; in discrimen, periculum se mittere, conferre, inferre; subdere caput ruinæ; *Cic.* • aus der Sicherheit, se ad scopulum e tranquillitate inferre; *Ter.* daraus man sich nicht wieder wikeln kann, dare se in casum irrevocabilem; *Liv.* • sein Vermögen zu verlieren, suas fortunas in dubium devocare; *Cæs.* • für einen, objicere se pro aliquo in discrimen; *Cic.* • des Todes, periculo mortis se committere; *Cic.* - sich nicht, in tam præcipitem locum se non committere; *Cic.* - wer sich in Gefahr begibt, komt darinnen um, culex lychno se committens aduritur; *Prov.* o) in Gefahr gerathen, kommen, lauffen, in periculum venire; periculum adire, suscipere, subire; in discrimen devenire, incidere; in difficultatem incurrere; *Cic.* • aller Wohlfahrt geräth in Gefahr, omnium salus venit in discrimen; *Id.* • die ganze Republik wird mit mir Gefahr lauffen, omnis respublia in meo capite habitura est discrimen; *Id.* - da man meint ganz sicher zu seyn, censere se esse in terra atque in tuto loco, verum videre se ad saxa feris fluctibus ferri; *Plaut.* - in die vorige, iterum jam ad idem saxum me fluctus ferunt; *Id.* - von einer in die andere, incidit in scyllam dum vult vitare charybdim; *Prov.* p) in Gefahr schweben, seyn, stecken, in periculo, discrimine esse, versari; *Cic.* lupum auribus tenere; *Ter.* - in gleicher, eben der, in eadem esse navi; *Cic.* in eodem hæsitare luto; *Ter.* - in gröster stecken, sub ictu teli esse; *Liv.* intra saxum & sacrum stare; a tergo lupum, a fronte præcipitium videre; *Prov.* q) mit Gefahr schiffen, etwas thun, periculose navigare, facere aliquid. *Cic.*

gefährde, die gefährung, fraus; laqueus; *Cic.* b) ohne Gefährde, bona fide; sine fraude. *Cic.* s. Betrug.

gefähren, defraudare, einen, aliquem; *Ter.* - bin ich worden, hoc mihi fraudi est. *Cic.* s. betrügen.

gefährlich, periculosus; anceps; difficilis; dubius; *Cic.* - Glück, fortuna dubia; *Ter.* - Krankheit, periculosus morbus; *Cic.* - Krieg, grave & periculosum bellum; *Cic.* - Reise, infestum & periculosum iter; *Cic.* - Sache, periculosa & lubrica res; caussa anceps; *Cic.* - Ausrichtung einer Sache, periculosa ratio rei gerendæ; *Id.* - Streit, anceps contentio; *Cic.* - Wunde, periculosum vulnus; *Id.* - Zeit, difficile tempus; dubia & formidolosa tempora; *Cic.* - Zufälle, ancipites variique casus; *Cic.* b) Oerter im Meere, brevia, ium, *Tac.* syrtis; *Plin.* c) an gefährlichen Oertern stehen, locis ancipitibus premi. *Nep.*

gefährlich, *Adv.* periculose; - alle Jahre krank seyn, quotannis ægrotare; *Cic.* b) stehen, aussehen, in periculo versari, in discrimine magno esse; *Id.* - stehet es aus, stehet es, res est in angusto; *Cæs.* • mit ihm, numquam pari periculo fuit; *Nep.* • mit meinem Leben, mea vita in dubio est; *Ter.* • mir, um deinen ehrlichen Namen, tua fama in dubium veniet; *Cic.* • mit dem Sommer, æstas in timore est; *Cic.* - es stehet eben so gefährlich mit dir aus, in eodem hæsitas luto; *Ter.* in eadem es navi. *Cic.*

gefährlichkeit, die, Gefährung, periculum. *Cic.* s. Gefahr.

gefallen, einem, alicui placere, videri, arridere, non displicere, Cic. complacere, allubescere; Plaut. aliquem delectare; ab aliquo approbari; alicui amicum, cordi, jucundum, stomachi esse; Cic. - dein Brief hat ihm sehr gefallen, litteræ tuæ ipsi periucundæ fuerunt; Cic. - ich erwarte, wie ihnen der Brief gefalle, exspecto quid illis de epistola placeat; Id. - deine Bücher gefallen allen, libri tui vigent omnibus; Cic. - deine Dienste haben ihm gefallen, officia tua dilexit; Cic. - ein solches Gemüth gefält mir, libenter amplector talem animum; Id. - gelehrte Köpfe gefallen ihm, favet ingeniis; Id. - die Kürze gefält mir sonderlich, brevitas mihi amicissima est; Id. - dessen Strafe hat den Göttern selbst nicht gefallen, nec diis cordi ejus pœna fuit; Liv. - diese That gefält mir, hoc facto valde delector; ex hoc facto mirificam capio voluptatem; Cic. - wenn es dir gefält, si tibi videtur; Nep. - einem jeden gefält das Seine, *einem jeden Lappen, gefält seine Kappe, meum mihi placet, illi suum; Cic. suum cuique pulcrum; Prov. b) - sich selbst, se mirari; Ter. c) diß gefält mir an dir, hoc mihi in te placet; Cic. d) - lassen sich etwas, non abesse a re; Id. calculum album apponere rei; Plin. Sec. * muß ich mir es, ferendum, quod non mutandum.

gefallen, der, voluntas; arbitratus; arbitrium; Cic. libitum; Plaut. b) - erweisen, erzeigen, einem thun, gratum, pergratum alicui facere; Cic. c) - haben an etwas, delectari aliqua re; Id. s. gefallen. verb. d) in eines Gefallen - stehen, in potestate alicujus esse; Cic. * in deinem steht die ganze Sache, potestas tota hujus rei est tua; Id. - stellen, etwas, copiam alicui facere rei alicujus; Cic. e) nach meinem, deinem, unserm Gefallen, sponte mea; secundum arbitrium tuum; pro arbitrio suo: ad nostrum arbitrium libidinemque; Id. - nach seinem Gefallen handeln, leben, thun, facere libita sibi; Plaut. aliquid ex voluntate, ad arbitrium suum, arbitratu suo agere, facere; Cic. * alles, omnia sui arbitrii facere; Liv. - nach eines Gefallen reden, assentare alicui; loqui ad voluntatem alicujus; dare aliquid auribus alicujus; Cic. f) - zu Gefallen seyn, einem stehen, obsequi alicui; Id. - will ich dir ganz in dieser Sache, ad eam rem habebo omnem faciem; Plaut. - thu mir dieses zu Gefallen, da hoc mihi; Id. fac amabo. Cic.

gefällig, gratus; acceptus; placens; Cic. - einem, alicui; Id. b) - machen einem etwas, sich, probare aliquid, se alicui; Id. c) - seyn, placere; Id. s. gefallen. 2) das auf eine gewisse Zeit einfält, - das Fest, mysteria, ist auf den Tag gefällig, mysteria in eum diem incidunt, incurrunt; Cic. b) zahlbar, solvendus; - die Zahlung ist an dem Tag gefällig, an welchem ich auch bezahlen werde, dies promissorum adest; quem etiam repræsentabo. Cic.

gefälligkeit, die, officium; Cic. - macht Freunde, obsequium amicos parit. Ter. s. Gefallen.

gefalten, plicatus; Lucret. s. falten. 2) voller Falten, rugosus; - Angesicht, facies passa rugosior uva. Claudian.

gefangen, captus; captivus; Cic. b) - einen nehmen, legen, führen, sezen, aliquem comprehendere, captivum ducere; Cic. s. Gefängniß.l.c. - den Verstand, die Vernunft, imperare sibi, ut credat; Curt. se ipsos spoliare sensibus rationeque abdicare; Lact. c) - seyn, liegen, in custodia, vinculis esse; Cic. custodia teneri; in custodia haberi; Sall. - eine Zeit lang, in vincula conjici, inque iis aliquamdiu esse; Nep. d) - sich geben, tradere se alicui; Liv. e) - werden, capi; comprehendi; Cic. f) einen Gefangenen los lassen, auf freien Fuß stellen, e custodia aliquem emittere; vinculis aliquem levare; ex vinculis emittere; Cic. g) die Gefangenen zurück geben, captivos reddere, remittere. Nep. s. Gefängniß.

gefangennehmung, die, - der Schuldigen, comprehensio sontium. Cic.

gefangenschaft, die, captivitas; Cic. b) ein Ende derselben machen, captivitati finem afferre. Cic. s. Gefängniß, Knechtschaft.

gefänglich einen annehmen, comprehensum aliquem in vincula conjicere; Nep. s. Gefängniß. l.c. b) - Haft, custodia. Cic. s. Gefängniß.

gefängniß, das, carcer; custodia; vincula, orum; ferrum & vincula; Cic. b) aus dem Gefängniß einen führen lassen, e, de carcere, custodia aliquem emittere, Cic. educere; ex vinculis expedire; Nep. c) in das Gefängniß einen führen, legen, schleppen, stecken, werfen, aliquem in carcerem mittere, ducere, conjicere, contrudere, includere, condere, Cic. compingere; Plaut. in custodiam, vincula dare, tradere; conjicere in ferrum & vincula; Cic. injicere alicui catenas; Liv. * vom Schmause weg, de convivio in vincula atque tenebras abripere; Cic. * in ein ewiges, auf ewig, æternis tenebris & vinculis aliquem mandare; Cic. d) in dem Gefängniß, liegen, seyn, stecken, in custodia esse, Cic. teneri, servari; Nep. - sterben, in vinculis decedere, interire. Cic.

gefaßt, captus; - Rathschlag, captum consilium; Cic. 2) gerüstet, bereit, paratus; Cic. b) - auf, zu etwas sich machen, auf alle, gleiche Fälle, comparare se ad omnes casus; ad omnes casus subsidia comparare; parare se ad similem casum; Cæs. - zur Flucht, fugam ornare, Ter. parare; Cic. - zum Kriege, zur Reise, parare bellum, iter; Curt. - zum Schmause, ventrem epulis præparare; Id. - zum Schüssen, moliri ictum; Id. c) mit etwas nicht seyn, imparatum esse ab aliqua re. Cic.

Gefechte, das, im Kriege, dimicatio; discrimen; certamen; prœlium; pugna; Cic. - hartes, scharfes, certamen magnum, grave, difficile; Id. vehemens; Curt. - ungleiches, iniquum; Id. b) das Gefecht - geht überall an,

an, pugna undique se movet; *Curt.* - hält an, währet, pugna hæret; *Id.* - fünf ganzer Stunden, horis quinque continenter pugnatur; *Cæs.* - fast den ganzen Tag, acerrimo concursu magnam partem diei pugnatur; *Nep.* - ist hitzig, acriter pugnatur; *Cæs.* certamen nunquam vehementius fuit; *Curt.* c) - anfangen von neuem, prœlium redintegrare, *Cæs.* renovare; *Curt.* d) - aufgeben, aufheben, pugnam omittere; *Id.* finem pugnandi facere: *Cæs.* e) - vermeiden, dimicationem subterfugere; *Cic.* f) in eines sich einlassen, subire dimicationem; *Cic.* discrimen experiri; certamen inire cum aliquo; *Curt.* - in eines gerathen, in dimicationem venire; *Cic.* in ein hitziges, acriter cum hoste prælio confligere; *Cæs.* 2) der Fechter, pugilatio; *Cic.* pugilatus, us; *Plaut.* b) mit den Schwertern, gladiatura; - von den Knechten einige dazu bestimmten, e servitiis gladiaturæ destinare. *Tac.*

gefeget, purgatus. *Col.* s. fegen.

gefehrte, comes. s. gefährte.

gefeilet, limatus. *Plin.* s. feilen.

gefesselt, compedibus vinctus. *Curt.* s. fesseln.

gefeuchtet, madefactus. *Cels.* s. feuchten.

*gefiedel, das, cantus fidium inficetus.

gefiedert, das Federn hat, plumatus. *Plin.* s. fiedern.

gefilde, das, Felder, campi, orum; *Liv.* arvum. *Lucret.*

geflechte, das, plexus, us. *Manil.*

geflikt, fartus; *Horat.* - Kleid, cento. *Juven.*

geflissen, studiosus; cupidus; *Cic.* - der Beredsamkeit, der guten Wissenschaften, dicendi, doctrinarum; *Cic.* - gegen einen, alicujus; *Id.* - dem gemeinen Wesen ein Gnüge zu thun, satisfaciendi reipublicæ; *Id.* - der Dinge Natur zu erkennen, cupidus in perspicienda cognoscendaque rerum natura; *Id.* - eines Ehre zu erhalten, cupidus studiosusque existimationis alicujus; *Id.* d) - seyn gegen einen, studere alicui; cupere caussa alicujus; studiosum esse alicujus; *Cic.* - in allen Dingen, cupere omnia alicujus caussa; *Cic.* - sind sie gegen mich, habeo illos mei studiosos. *Cic.*

geflissenheit, die, studium; animus; benevolentia; *Cic.* - gegen einen, in, erga aliquem; *Id.* b) einem erweisen, navare alicui studium, studium & operam; *Id.* - alle, omnia sua studia conferre in aliquem. *Cic.* s. Ergebenheit, Gewogenheit.

geflissentlich, studiose. *Cic.*

geflochten, plexus; *Colum.* b) von Binsen, junceus; *Plin.* c) von Weiden, vimineus; *Colum.* - Korb, juncea sporta; *Colum.* d) d) jeder geflochtener Korb, calathus; *Plin.* - dergleichen kleiner, calathiscus. *Catull.* s. flechten.

geflügel, das, bestiæ volatiles; *Cic.* volatilia, ium. *Colum.*

geflügelt, alatus; *Virg.* volaticus; *Plaut.* qui pinnas habet. *Curt.*

gefodert, postulatus. *Cic.* s. fodern.

gefördert, promotus. *Plin.* s. fördern.

gefolg, das, comitatus, us; *Cic.* - von Weibern, muliebris; *Id.* - von allerhand zärtlichem Volke, delicatus; *Id.* b) mit einem grossen kommen, magno comitatu venire. *Sen.*

gefolgig, sequax. b) - seyn, sequacem esse. *Plin. Sec.*

†geformirt, formatus. *Cic.* s. formiren.

geformt, formatus; figuratus. *Cic.* s. formiren.

gefräßig, vorax; edax; *Cic.* hilarius avidiusque vescens; *Suet.* avidus cibi. *Ter.*

gefräßigkeit, die, voracitas; aviditas cibi, ad cibos. *Plin.*

gefragt, interrogatus. *Cic.* s. fragen.

*gefreundet, cognatus. *Cic.* s. befreundet.

gefrieren, congelascere; gelu cogi, durari, stringi & consistere, concrescere; *Gell.* - die Donau gefrieret zu, Danubius ripas gelu jungit duraturque glacie; *Plin. Sec.* - das Eis ist fest gefroren, glacies indurata est; *Liv.* - die Feuchtigkeit gefrieret von der Kälte, frigore durescit humor; *Cic.* - da die See gefroren, hiemato lacu. *Plin.*

gefrieren, das, die Gefrierung, gelatio. *Plin.*

gefristet, ampliatus. *Cic.* s. fristen.

gefroren, congelatus; gelatus; *Plin.* gelu coactus. *Gell.* s. gefrieren.

gefüge, das Zusammenfügen, compactura; *Vitr.* 2) wodurch etwas zusammen gefüget ist, compages; *Lucan.* - da der Sessel aus seinem Gefüge gieng, compagibus sellæ luxatis; *Suet.* *3) Geschicke, fortuna. s. Schicksal.

gefüglich, gefügig, das sich wohl zusammen fügen läßt, pactilis; *Plin.* compactilis. *Vitr.*

gefügt, compactus. *Plin.* s. fügen, zusammenfügen.

gefühle, das, einer der äusserlichen Sinne, tactus; *Cic.* - durch das Gefühle weis man was weich und glatt ist, in tactu modus est & mollitudinis & lævitatis. *Cic.* s. fühlen.

geführt, ductus. *Cic.* s. führen.

gefüllet, impletus; *Colum.* 2) von Speisen - mit der besten Leber, optimo jecore fartus; ap. *Cic.* b) etwas gefülltes, fartum. *Varr.* s. füllen.

gefünfte Zahl, quinarius numerus; *Plin.* numerus quintarius. *Vitr.*

gefürchtet, formidatus. *Cic.* s. fürchten.

gefürstet, principali dignitate præditus; principatus titulum gerens; - Abt Abbas princeps; - Grafschaft, comitatus principatus titulo. *Cell.*

gefüttert, mit Fressen, cibatus. *Colum.* 2) mit Zeuge, oder Unterfutter, munitus; - Kleid amictus duplex. *Horat.* s. füttern.

gefunden, inventus; *Cic.* *2) das ist mir ein gefunden Essen, hoc est, quod volo. s. finden.

gegabelt, furcosus; furculosus. *Apul.*

gegeben, datus *Cic.* s. geben.

gegeisselt, fagellatus. *Plin.* s. geisseln.

gegen, in Absicht auf eine Person, erga; adversus: in; Cic. - göttliche Güte gegen die Menschen, divina bonitas erga homines; Id. - die Geflissenheit gegen die Freunde, studium erga propinquos; Id. - die Gerechtigkeit gegen Gott, justitia adversus Deum; Id. - Ehrerbietung gegen die Menschen, reverentia erga homines; Id. - die Ruchlosigkeit gegen Gott, impietas in Deum; Id. - gegen die Obersten strenge, gegen die Soldaten gelinde, in duces vehemens, in milites liberalis; Id. b) in Absicht auf einen Ort, adversus, versus locum; Id. - die Stadt liegt gegen Pydna, urbs posita est adversus Pydnam; Id. - von Minturn. gegen Arpin sich wenden, a Minturnis versus Arpinum se vertere; Id. c) in Absicht auf eine Sache und deren Umstände, der Zahl, Zeit nach, circa; in; sub; - die öffentliche Nachlässigkeit gegen gute Künste, publica circa bonas artes socordia; Tac. - gegen das Ende des Briefes, des dritten Buches, in extremo libro tertio; in extrema epistola; Cic. - gegen 500. sind geblieben, circa quingentos ceciderunt; Liv. - gegen eben die Zeit, sub idem tempus; Id. - gegen Abend, Morgen, Nacht, sub occasum solis; Id. sub vesperam, noctem; Caes. circa noctem; Tac. sub lucem, ortum. Liv. 2) in Vergleichung, Gegeneinanderhaltung, ad; prae; - Rom gegen sein Capua verlachen, Romam per sua Capua irridere; Cic. - gegen sich alle Leute für Kazen halten, prae se neminem ducere hominem; prae se alios pro nihilo ducere; Id. - gegen uns bist du glükseelig, prae nobis beatus es; Id. - er ist gegen ihm gar nichts zu achten, ne comparandus quidem ad illum est; Ter. - er ist gar nichts gegen den Cälius, nihil ad Caelium; Cic. 3) für, um, pro; Cic. - gegen baar Geld, pro praesenti pecunia. Id. 4) wider, contra; adversus; Id. - gegen die Natur leben, contra naturam vivere; Id. - eines Sache gegen einen vertheidigen, defendere caussam alicujus contra aliquem. Id. s. wider. 5) über, ex adversum. Ter. s. gegen-über. Anmerk. Dieses gegen wird im Lateinischen nicht allezeit besonders gegeben, wann ein Hauptwort vorhergehet, sondern durch die zweite Endung des folgenden Wortes ausgedrükt, z. E. die Liebe gegen Gott, sich selbst, amor Dei, sui; Cic. 2) wann es vor den eignen Namen eines Ortes stehet, öfters im Deutschen gen gebraucht, z. E. gen Leipzig reisen.

gegen - Beweis, probatio adversa; Jct. - Bild, antitypus. Theol.

gegend, die, ora; plaga; regio; tractus; Cic. - annehmliche, amoenitates orarum; Id. - des Himmels, coeli plaga, regio, Id. pars; Col. - die vier Gegenden des Himmels, limites regionesque quatuor coeli; Cic. quatuor coeli partes; Gell. - mitten im Lande, regio mediterranea; Caes. - an der See, regio maritia; Caes. ora maritima; Cic. b) sich nach einer Gegend des Himmels wenden, spectare aliquam caeli partem; Col. c) so viel Gegenden der Welt sind, quot sunt orae partesque terrarum; Cic. - die sich in allen Gegenden finden, qui ubique sunt, quacumque in ora ac parte terrarum. Id.

gegen - Dienst, officium mutuum; Cic. b) erweisen, reddere; officiis mutuo respondere. Cic.

gegeneinander, Adv. mutuus; mutuo; Id. b) sich lieben, se diligere. Cic.

gegeneinander halten etwas, vergleichen, aliquid contendere; facere contentionem in aliqua re; Cic. conferre aliquid cum aliquo; Caes. - das Griechische selbst, conferre & componere, comparare & contendere Graeca; Gell. - das Kleine gegen das Grosse, conferre parva magnis. Cic. s. vergleichen.

gegeneinanderhaltung, die, Vergleichung, contentio; collatio; comparatio; Cic. - der Dinge, comparatio rerum inter se; Id. - der Gründe, collatio rationum; Id. - des Nuzen, comparatio utilitatum; Id. - des Vermögens, contentio fortunarum; Id. - anderer Thaten mit den seinigen, contentio aliorum factorum cum suis; Id. - geschiehet, wird angestelt, fit; b) in Gegeneinanderhaltung, gegen, ad; Cic. - in Gegeneinanderhaltung mit deiner Reiterei heißt es nichts, nihil ad equitatum tuum. Id. s. gegen n. 2.

gegeneinander stehen, consistere e regione. Caes.

gegeneinander stellen, etwas, e regione ponere aliquid. Caes.

gegenfüsler, die, antipodes, um; qui adversis vestigiis stant contra vestigia alicujus; qui adversa alicui urgent vestigia. Cic.

gegen Gabe, Geschenk, munus mutuum; Cic. - Gruß, resalutatio; b) einem melden lassen, resalutatione aliquem impertire; Suet. - Gunst, benevolentia mutua; Cic. - Hall, resonantia; Vitr. echo, us; Ovid. s. Echo. - Haltung, collatio; Cic. s. Gegeneinanderhaltung. - Kaiser, Anti-Caesar; b) einen nennen, si pace Latii liceat, Anti-Caesarem aliquem appellare; Sch. - Klage, actio contraria; Cic. b) anstellen, actionem contrariam intendere alicui; Id. - Laut, echo; Ovid. s. Gegenhall. - Leiter, *Bokleiter, scalae erismate fultae; Vitr. - Liebe, amor mutuus; Cic. - Mine, cuniculus transversus; Caes. - Part, adversarius; Cic. adversaria factio; Nep. - Rechnung, contrascriptum; b) führen, contrascribere; - Saz, oppositio; Cic. antithesis; Quint. oppositum; Gell. b) in Oden, antistrophe; Voss. - Schein, der Sonne, der Gestirne, repercussus solis; Plin. repercussio siderum. Sen. *2) Quittung, antapocha; Jct. - Schreiber, contrascriptor; - Schrift, contrascriptum; Cic. antigraphum; - Schwäher, consocer, eri; Suet. - Schwieger, consocrus, us; Aus. - Spiel, diversum; aliud; Cic. b) behaupten, contra aliquem stare; refragari alicui; Id. sententiae alicujus contra ire; Tac. c) einem rathen, diversum alicujus rei suadere alicui; Id. c) thun, ergreiffen, in alia omnia ire; Id. - Spruch, contradictio; Tac. - Stand, obstaculum; Plaut. 2) objectum; - Stimme, antiphona; Isid. - Theil, pars adversa; pars contraria; contra-

trarium; *Cic.* b) geschiehet von denen meisten, contra fit a plerisque; *Id.* c) hat sich ereignet, contra est; utrumque contra accidit; *Id.* d) im Gegentheil, contra; contra ea; contrario; *Nep.* - über, einem Orte ꝛc. contra, adversus, adversum locum; *Cic.* e regione loci; *Cæs.* b) ist eine Schmiede, ex adversum est fabrica; *Ter.* c) einer Stadt liegen, ex adverso urbi positum esse; *Liv.* d) einer Stadt eine Flotte vor Anker legen, classem adversum urbem constituere; *Nep.* - vor Anker liegen, contra urbem in ancoris consistere; *Liv.* e) einem gegenüber sitzen, adversus aliquem considere; *Id.* f) das Lager schlagen, e regione castra ponere; *Cæs.* g) dem Feind die Völker in Schlachtordnung stellen, aciem e regione hostis instituere; *Nep.* - Verehrung, remuneratio; *Cic.* - Vermächtniß, antipherna, orum; *Jct.* - Versprechung, restipulatio; *Cic.* - *Visite machen, revisere aliquem, *Cic.* ad aliquem. *Gell.*

gegenwart, die, præsentia; - seine zu erkennen geben, præsentiam suam declarare; *Cic.* - eines meiden, aspectum præsentiamque alicujus vitare; *Id.* b) in Gegenwart, in præsentia; - nicht allein in Gegenwart, sondern auch folgenden Tages vergnügen, non solum in præsentia delectare, sed etiam postero die jucundum esse; *Cic.* - eines, præsente, coram aliquo; ante oculos alicujus; *Cic.* - seiner, ipso coram; *Nep.* - der Zeugen, præsentibus testibus; *Id.* - des Volks, audiente populo; *Nep.* c) ohne jemands Gegenwart, remotis arbitris. *Cic.* s. allein.

gegenwärtig, præsens; *Cic.* - Leben, vita, qua fruimur; *Id.* b) - seyn, adesse; instare; ante oculos, pedes esse; præsentem adesse; coram esse; *Cic.* supra caput esse; *Liv.* in oculis situm esse, *Sall.* præsentem esse; adesse præsentem præsenti; *Plaut.* - bei etwas, præsto ad aliquid. *Cic.*

gegenwärtig, *Adverb.* præsto; coram; in præsens, præsenti, præsentia, præsentia rerum; *Cic.* b) - nehmen, was von Kleidern gegenwärtig war, quod vestimentorum in præsentia fuit arripere; *Nep.* c) - habe ich dieses geschrieben, in præsenti hæc scripsi; *Cic.* - stehet uns ein grosser Sturm bevor, in præsens magna nobis impendet tempestas. *Id.*

gegenwehr, die, defensio; propugnatio; *Id.* b) - thun, armis se defendere; *Cæs.* hostibus resistere; *Cic.* - einige gegen den Feind thun, paullisper prælium sustinere; *Cæs.* - keine thun, a defensione desistere; *Cic.* c) in Gegenwehr sich sezen, die Seinigen dazu rüsten, suos ad resistendum comparare. *Nep.*

gegen - Wind, reflatus, us; *Cic.* - Wurf, objectum; *Philos.* - Zusage, restipulatio; repromissio. *Cic.*

gegen zugesagt, repromissus. *Cic.*

gegessen, comesus. *Plin.* s. essen.

gegitter, das, cancelli, orum. *Cic.* s. Gitter.

gegittert, cancellatus; *Plin.* - Werk, reticulatum opus; *Varr.* *Adv.* cancellatim. *Plin.*

geglätet, lævigatus. *Col.* s. glätten.

geglaubet, creditus. *Cic.* s. glauben.

gegner, der, adversarius. *Cic.* s. Widersacher, Feind.

gegnerin, die, adversaria. *Cic.*

gegossen, fusus. *Cic.* s. güssen.

gegraben, fossus. *Col.* s. graben.

gegründet, fundatus. *Col.* s. gründen.

gegrüsset, salutatus. *Cic.* s. grüssen.

gegürtet, cinctus. *Plin.* s. gürten.

gegypset, gypsatus. *Cic.* s. gipsen.

gehaben, sich, habere; valere; - wohl, bene; belle; *Id.* - besser, melius; *Id.* - sehr wohl, optime; *Id.* - nicht gar zu wohl, parum; paullulo deterius; *Id.* - übel, minus belle; non belle; *Id.* vapide sese; *Suet.* - bald gut, bald böse, varie; *Plaut.* - gehab dich wohl, vale! *Cic.*

gehabt, habitus. *Cic.* s. haben.

gehakt, wie der Erdboden, pastinatus; *Col.* b) wie Holz u. d. g. concisus. *Col.* s. hacken.

gehäftelt, fibulatus. *Col.* s. häfteln.

gehäge, das, septum; sepimentum. *Varr.*

gehämmert, malleatus. *Col.* s. hämmern.

gehärtet, induratus. *Liv.* s. härten.

gehäßig, einem, infensus alicui; inimicus infensusque; concitatus infensusque; infestus; infestus inimicusque; iniquus infestusque; odio accensus in aliquem; *Cic.* b) - einem seyn, odio esse in aliquem; odium habere; odium esse alicui in aliquem; *Id.* c) - einem werden, odium concipere in aliquem. *Id.* s. verhaßt.

gehäuft, cumulatus. *Cic.* s. häuffen.

gehalt, der, salarium; *Tac.* - einem geben, salario aliquem sustinere. *Suet.*

gehalten, habitus. *Cic.* 2) - seyn, gebunden seyn an etwas, - an die Geseze, legibus teneri, adstringi. *Id.* 3) gewöhnlich, so ist es sonst gehalten worden, hoc apud majores nostros factitatum est; hoc olim majoris fuit; in more fuit, positum fuit. *Cic.* s. halten.

gehandelt, tractatus. *Cic.* s. handeln.

geharnischt, cataphractus. *Liv.* s. Harnisch.

Gehasi, Mannsname, Gehazus.

gehaubt, vittatus. *Plin.* s. Haube.

gehaucht, exhalatus. *Cic.* s. hauchen.

gehechelt, carminatus. *Varr.* s. hecheln.

gehecke, junge Brut oder Zucht, fœtura. *Varr.* 2) von Dornen, dumetum. *Col.*

geheftet, fixus. *Plin.* s. heften.

gehegt, fotus. *Plin.* s. hegen.

geheilt, sanatus. *Cels.* s. heilen.

geheiliget, sacratus. *Cic.* s. heiligen.

geheim, arcanus; occultus; tectus; abditus; secretus; intimus; abstrusus; retrusus; reconditus; latens; occultus & ab ipsa natura involutus; occultus, intestinus & domesticus; *Cic.* - Begierde, cupiditas occulta, tecta; - Dienste, secreta ministeria; *Tac.* - Dinge, reconditiora, um; *Cic.* s. Geheimniß. - Gedanke, cogitatio intima; *Id.* - Kapelle, sacrarium intimum; *Id.* - Kunst, Künste, ars intima; artes reconditæ; *Id.* - Lasterthat, arcanum scelus; *Curt.* - Rath, qui intimus est alicujus consiliis; *Ter.* s. Geheimde.

- Schmerz

- Schmerz, abstrusus animi dolor; *Cic.* b) etwas halten, tacitum aliquid habere, *Cic.* ferre; celare aliquid; *Liv.* in obscuritate & silentio ponere aliquid; *Plin. Sec.* - der etwas geheim hält, apud quem tectum aliquid tacitumque est; *Ter.* c) geheime Dinge untersuchen, occultas & latentes res indagare; *Cic.* d) in Geheim, arcano; secreto; - einen fragen, mit einem reden, quærere aliquem, colloqui cum aliquo. *Id.*

geheim, *Adverb.* clam. *Cic.* s. heimlich.

geheimder Rath, ex intimis regis; quem aliquis principem consilii habet; qui summum locum tenet amicorum apud regem; *Nep.* consiliarius intimus; regi, principi a consiliis interioribus; sanctiore principis alicujus consilio senator. *Sch.* Anm. Auf gleiche Weise gibt man dann: ein geheimder Kammerherr, Kriegsrath, principi a consiliis fisci, belli intimis.

geheimder Rath, das Collegium der geheimen Räthe, senatus sanctior; *Sch.* - hochansehnliche geheimde Raths-Collegium, senatus sanctior illustrissimus; *Sch.* b) daraus verstoßen werden, ab interioribus consiliis segregari. *Nep.*

geheimder Raths-Director, senatus sanctioris princeps. *Sch.*

geheimder Staats-Minister, intimus status minister. *Sch.*

geheimnüß, das, mysterium; arcana, orum; occulta, orum; reconditiora, um; *Cic.* arcanum & silendum; *Curt.* secretum; *Gell.* b) - einem ablocken, aus einem heraus locken, elicere alicui arcana; *Liv.* - wollen, reconditiora ab aliquo desiderare; *Cic.* c) - einem seine anvertrauen, credere alicui occulta; *Cic.* d) - offenbaren, occulta enuntiare, aperire; *Id.* e) - verschwiegen halten, servare tuerique secretum; *Gell.* arcana mira fide celare; *Curt.* - etwas als Geheimnisse, tanquam mysterium tacitum habere aliquid. *Cic.*

geheimnüß - Lehrer, mystagogus. *Cic.*

geheiß, der, jussum; jussus; *Cic.* b) ist giltig, est ratum ac firmum; vim habet; *Id.* c) auf eines etwas thun, alicujus jussis, jussu aliquid facere; *Id.* d) ohne mein, euer, des Richters Geheiß, injussu meo, vestro, prætoris. *Id.* s. Befehl, Gebot.

geheissen, jussus. *Cic.* s. heissen.

gehen, eigentlich mit Füssen und Schritten, ire; vadere; pedibus ambulare, *Cic.* ire; *Plaut.* peditem ingredi; *Curt.* - entgegen einem, ire alicui obviam, *Cic.* adversum; *Plaut.* - geschwind, hurtig, ire celeriter; *Cic.* addere gradum; *Liv.* movere se ocyus; *Ter.* ire cito, celeri gradu; ambulare cito; celeri gradu esse; vincere cervum cursu & grallatorem gradu; gradibus grandibus esse; *Plaut.* - hurtiger, grandiorem facere gradum; grandius gradire gradus; *Id.* - heraus, foras ire, progredi, *Id.* exire, egredi; *Ter.* - geschwind, proruere se ex ædibus; *Id.* proripere se foras ex ædibus; *Plaut.* - heimlich, clanculum se foras edere; *Id.* - hervor, prodire ad locum; *Id.* - hinein, in locum intrare; *Liv.* ire intro; pedem intra locum penetrare; *Plaut.* introire in locum; *Ter.* - geschwind, se intro conjicere, corripere; *Id.* - hinzu, prope adire, accedere; *Plaut.* - langsam, ire tarde; *Cic.* repere; *Hor.* incedere segnius, presso gradu; *Liv.* modico gradu ire; *Plaut.* - sehr langsam, formicinum movere gradum; *Plaut.* gradu testudineo incedere; *Plin.* vincere cochleam tarditudine; *Plaut.* - leise und auf den Zähen, ire suspenso gradu & placide; *Ter.* - nirgendhin ohne Hüter, ne quoquam sine custode pedem efferre; *Cic.* - in der Ordnung, ordinatim ire; *Id.* - Schritt vor Schritt, ire pedetentim; *Id.* pedatim gradi; *Plin.* - weg von einem, abscedere; discedere; *Plaut.* - nicht einen Fußbreit, non pedem; - sich müde, deambulando fatigari; *Cic.* - der sich müde gegangen, fessus itinere, *Plin.* de via; *Cic.* - gehe! ilicet; *Ter.* - fort! apage sis! abi hinc! aufer, amove te hinc! *Ter.* duc te ab ædibus! *Plaut.* - an den Galgen, abi in malum cruciatum, ad Acheruntem! *Plaut.* s. Galgen. - wo gehest du hin? quo agis te? quo hinc te agis? *Id.* - wolt ihr gehen, so gehet, ite si itis; *Ter.* - an, nach einem Orte, ire in locum; *Cic.* vadere ad speluncam; *Liv.* - auf die Jagd, venatum exire; *Justin.* - die Seite, bei Seite, concedere paululum; *Ter.* secessum quærere; *Plin. Sec.* - die Weide, exire pastum; *Varr.* - aus den Augen einem, abire ex oculis, *Plaut.* abscedere e conspectu alicujus; *Cic.* - eines Hause, egredi ab aliquo, foras; exire limen alicujus; *Ter.* - einem Orte, exire loco, a, de, e loco; *Cic.* - dem Wege, decedere de via; *Liv.* - durch die Stadt, spatium urbis pedibus emetiri; *Tac.* - in Gedanken, cogitabundum deambulare; *Cic.* - in der Sonne, ambulare in sole; *Cic.* - die Stadt, Komödie, accedere in oppidum, ad ludos; *Id.* - nach Hause, abire domum; *Ter.* - über die Alpen, transgredi Alpes; *Cic.* - die Erschlagenen, vadere super occisorum corpora; *Sall.* - das Feld, transire pedibus campum; *Lucr.* - unter das Dach, succedere tectis; *Virg.* - voran, vor einem, præire; *Tac.* anteire pedibus; *Cic.* - zu einem, ad aliquem adire, *Cæs.* accedere; *Cic.* - dem Abendessen, itare ad cœnam; *Gell.* - Bette, cubitum ire; *Cat.* - Felde, exire ad bellum; *Sen. Tr.* - Gaste, convivium inire; *Cic.* - Grabe mit einem, zur Leiche, in funus accedere, venire; *Id.* - dem König, ducere se recta ad regem; *Plaut.* - den Schauspielen, frequentare ludos; *Cic.* b) durch allerlei Art der Bewegung von einem Orte zu einem andern kommen, gehen - entgegen einem, fieri alicui obviam, *Cic.* adversum; *Plaut.* - an seine Geschäfte, exire ad opus; *Plin.* abire ad curanda negotia; - auf der Post, cursu publico uti; *Sid.* - aus den Augen, liberare oculos alicujus; *Curt.* - in den Tod freiwillig, offerre se ultro morti; *Cæs.* - nach Brode, stipem cogere, mendicari; *Cic.* - Hause, domum se conferre, *Cic.* recipere; *Liv.* - Rom, Romam contendere, petere, proficisci; *Cic.* - nicht weit nach etwas gehen dürfen, in promtu habere quid; *Cic.* - über Macedonien nach Cyticus, petere per Macedoniam Cyticum; *Id.*

Id. - unter Augen einem, in conſpectum alicujus venire; *Id.* - nicht wollen, aditum alicujus ſermonemque defugere; *Cæſ.* = die Leute, prodire in publicum; *Cic.* = nicht, publico abſtinere, carere; *Cic.* concilia conventusque hominum fugere; *Cæſ.* - zu einem, ihn zu beſuchen, inviſere ad aliquem; *Plaut.* - zu Schiffe, conſcendere navem; *Cic.* c) - von dem Alter, - in das dritte, vierte Jahr, agere annum tertium, quartum; d) - einen laſſen, miſſum aliquem facere; dimittere aliquem; *Cic.* * , einen über alles, omnia fidei alicujus committere. 2) figürlich, zeiget es allerhand Würkungen und Bewegungen des Gemüths an; gehen - behutſam, agere caute; *Plaut.* b) - müßig, otiari; *Cic.* c) - nahe, ans Herz, zu Herzen, afficere aliquem; cordi alicui eſſe; *Id.* d) - an die Hand einem, alicui adeſſe, ſervire, operam navare; *Id.* e) - auf einen, niti auctoritate alicujus; *Id.* - auf etwas, magni aliquid æſtimare; res apud eum magnum pondus habet, magno pondere eſt; *Cic.* = ich gehe eben nicht ſehr darauf, ea non ita magni ponderis apud me ſunt; *Id.* f) - auf der Grube, in vicinia mortis agere; = den Grund, in ipſa cauſſæ viſcera inquirere; *Id.* = den Hieb, cædendo pugnare; = dem Leib einem, irruere impetu in aliquem; *Id.* = der Zeit, partus appropinquat, *Id.* adeſt mulieri; *Celſ.* g) - durchs Feuer einem, totum eſſe alicujus; *Id.* h) - in ſich, ad ſanam mentem redire; *Plaut.* i) - in ſein Verderben, ſe ire perditum; *Ter.* k) * - ums Maul einem, adulari, aſſentari alicui; *Cic.* l) - vor die Obrigkeit, lite aliquid perſequi; *Id.* m) zu Grunde, peſſum ire; *Col.* - zu Rathe mit ſich, volvere aliquid ſecum, *Id.* cum animo; *Sall.* - zu Stuhle, alvum dejicere; *Celſ.* n) - laſſen, Arbeit, Koſten auf etwas, impendere operam, ſumtus in, ad aliquam rem, *Cic.* alicui rei; *Col.* = etwas über ſich, tempeſtatem alicujus rei ſubire; *Cic.* = das Recht über einen, ſupplicio aliquem afficere. *Id.* 3) von allerlei Arten der Bewegung, Dauer, Fortgangs natürlicher und gemachter Dinge; a) diß Geld geht überall, hæc moneta probatur omnibus; ſ. gelten. b) das Geſchrei, die Rede geht, rumor, fama eſt, percrebuit; *Cic.* c) das Geſchüz geht loß, weit, tormentum exploditur, longius protrudit globulos; d) das Inſtrument geht ſchön, laut, cantus fidium pergratus, cithara ſonora eſt; e) die Mühle geht, rotæ molæ volvuntur; f) der Teich geht, maſſa farinæ fermenteſcit; g) die Uhr geht, rotæ horologii moventur; - recht, horologium veram indicat horam; = nicht, fallit; h) der Wind geht, ventus flat; *Cæſ.* i) - an, bis an etwas, pertinere ad aliquid, ad aliquid uſque; *Cic.* - der Berg geht bis an den Himmel, mons jungitur cœlo; *Liv.* - das Kleid geht bis an die Knie, veſtis defluit ad genua; - ſein Name, Ruhm geht bis an der Welt Ende, nomen ſuum late in ultimas terras extenditur; *Hor.* ſ. reichen. k) - auf etwas, ſpectare ad aliquid; *Cic.* - das Fenſter, die Thür geht auf die Gaſſe, per feneſtram proſpectus in plateam patet; exitus januæ in plateam eſt; l) - durch etwas, penetrare aliquid; - der Fluß geht mitten durch die Stadt, fluvius mediam urbem interfluit; *Curt.* - der Stich geht durchs Herz, ictus cor ejus transfixit; *Plaut.* m) - entzwei, rumpi; frangi; *Cic.* n) - im Schwange, florere; moris eſſe; *Nep.* o) in, - der Fluß geht ins Meer, flumen in mare influit; *Cic.* - der Geruch geht ins Hirn, odor pertingit ad cerebrum; *Plin.* - der Hauffe geht nicht ins Haus, ædes turbam illam non capiunt; *Ter.* - die Thür geht in Angeln, valvæ januæ vertuntur in cardinibus; - der Wein geht nicht ins Faß, dolium non capit vinum; p) - um etwas, circumdare aliquid; *Cic.* - der Graben geht um die Stadt, foſſa cingit urbem; *Liv.* q) - von ſtatten, ſuccedere; *Cic.* - geht das Werk, opus fervet; *Virg.* r) - zu Boden, Grunde, ſubſidere; *Lucan.* ſ. untergehen. - zu Trümmern, diſrumpi; *Cic.* = wann auch die ganze Welt zu Trümmern gieng, ſo bleib ich unerſchrocken, ſi fractus illabatur orbis, impavidum ferient ruinæ. *Hor.* 4) impersonaliter; es gehet, - gut, beſſer, res it prorſus, melius; *Cic.* - ſchlecht, minus ex voto ſuccedit; *Id.* - ſo, pflegt ſo zu gehen, ſic mos eſt ſeculi; - wie es will, utcunque res ceſſura eſt; *Curt.* - wohl hin, quotidianum eſt; *Cæl. Aur.* - kann es nicht anders, neceſſe eſt hoc accidere; *Cæſ.* b) mit einer Perſon; - ihm = wohl, bene ei eſt; in cœlo eſt; fortunam ipſam fortunis ſuis anteit; *Cic.* excellentiſſime floret; *Vell.* = übel, male eſt ei; *Cic.* malo aſtro natus eſt; *Petron.* magnum malum habet; *Plaut.* - wird es dir, ihm, uns alſo, hæc de illo uſu ventura ſunt; eandem fortunam feres; hic caſus in nos recidet; *Cæſ.* - wie geht dirs, quomodo vales? quid agis? *Cic.* - wie wird es dir gehen? quid de te fiet? *Ter.* quam fortunam habiturus es? *Curt.* c) - ihm nahe zu Herzen, afficit, tangit illum; *Cic.* d) - der Frau unrichtig, mulier abortum fecit; *Plin. Sec.* e) - mir weder ab noch zu, mihi nec ſeritur, nec metitur; f) - mir vor, animus præſagit, *Sen.* divinat; *Cic.* g) - an ein Geſchrei, varius ac diſſonus clamor refertur; *Curt.* - ans Leben, res capitis eſt; *Plaut.* h) - auf die Neige, opes ſeneſcunt; *Nep.* ſ. l. ſ. - 60. Kreuzer gehen auf einen Gulden, ſexaginta crucigeri florenum conſtituunt, valent; - auf diß iſt nicht zu gehn, hoc fere nullius momenti, ponderis eſt; *Cic.* i) - durch ſeine Hand geht alles, nulla res major ſine eo geritur; *Nep.* k) - gegen Abend, dies inclinatur in veſperam; *Curt.* = den Tag, nox vergit ad lucem; *Id.* l) - in einem hin, de una fidelia duos dealbare parietes; *Cic.* - ein Scheffel in das Geſchirr, hoc vas unum modium capit; - in den ſiebenden Monat, agitur ſeptimus menſis; *Ter.* m) - langſam damit her, opus frigeſcit; *Quint.* n) - nach ſeinem Kopfe alles, omnia nutu ſuo geruntur; nulla res niſi ad nutum ejus judicatur; *Cic.* o) - über mich = alles, alle Wetter, omnes tempeſtates mihi ſubeundæ ſunt; *Id.* = meinen Beutel, de meo eſt; *Cic.* luditur de corio meo; *Plaut.* = mein Vermögen,

gen, vires meas superat; *Cic.* - die Unterthanen, wann die Herren fehlen, delirant reges, plectuntur Achivi; *Hor.* *p) - um, in dem Hause, domus est infesta manium & umbrarum terriculamentis; q) - von ihm - Blut, evomit sanguinem; - ein Stein, calculum dejecit; *Cels.* r) - zu Herzen, afficere; *Cic.* s. n. 4. l. c. s) - zur Neige - mit ihm, ad restim res rediit; *Ter.* - mit einer Sache, in exitu res est. *Cic.*

gehenk, das, zum Degen, u. d. g. balteus; *Liv.* b) am Halse der Kinder, bulla. *Prop.*

gehenkelt, ansatus; - Faß, ansatum vas. *Col.* s. henkeln.

gehenkt, suspensus. *Cic.* s. henken.

geherzt, basiatus. *Martial.* s. herzen.

gehezt, exagitatus. *Plin.* *2) mit allen Hunden, in omnibus rebus egregie versatus, exercitus. s. hezen.

geheule, das, ululatus; *Cæs.* ejulatus; ploratus; *Cic.* b) - erheben, anfangen, ululatum tollere; *Cæs.* - ein klägliches um einen, lugubri ululatu aliquem deplorare; *Curt.* c) es erschallet alles von dem Geheule der Weiber, omnia passim ploratibus muliebribus sonant; *Liv.* d) - stehet auch nicht einmal den Weibern wohl an, ejulatus ne mulieribus quidem concessus est. *Cic.*

gehindert, impeditus. *Cic.* s. hindern.

gehirn, das, cerebrum; *Cic.* b) der kein Gehirn im Kopfe hat, ein dummer Mensch, qui sine cerebro est; *Caper.* *c) der im Gehirne nicht wohl verwahret ist, qui cerebro laborat; cerebrosus; homo helleborosus. *Plaut.*

gehirnlein, das, cerebellum; - der Hüner, gallinaceum. *Plin.*

gehling, repentinus. *Cic.* s. jähling.

gehnen, oscitari. *Plaut.* s. gähnen.

gehobelt, dolatus. *Plin.* s. hobeln.

gehöhlet, cavatus. *Col.* s. ausgehöhlet.

gehöhne, das, cavillatio. *Cic.* s. Gespötte.

gehölze, das, silva; *Varr.* saltus, us; *Cic.* arborum tractus. *Nep.*

gehör, das, einer der fünf äusserlichen Sinnen, auditus; - dadurch vernommen werden, auditu intelligi, percipi; *Cic.* - ist allezeit offen, auditus semper patet; *Id.* b) ein gutes, scharfes Gehör haben, teretes aures habere; *Id.* c) kein gutes, ein schlechtes haben, aures hebetiores habere; *Id.* - der kein gutes hat, surdaster. *Id.* 2) das Hören, auditio; *Id.* - etwas dadurch erfahren, accipere aliquid fama & auditione; *Id.* - und weiter sagen, de auditu nunciare. *Plaut.* 3) Anhörung, audientia; *Cic.* b) - einem geben, aures alicui præbere, dare, dedere; audire aliquem; *Cic.* - gern, faciles aures præbere sermoni alicujus; *Curt.* - neidischen Ohrenbläsern, ad criminationem invidorum aures adaperire; *Id.* - hast du mir niemals gegeben, non alloquendi te jus mihi reliquisti; *Id.* c) - keines erlangen, finden können, frustra aures surdas fatigare; *Curt.* d) - eines Rede verschaffen, facere audientiam orationi alicujus; *Cic.* e) da ist kein Gehör, verba fiunt mortuo; surdo narratur fabula. *Ter.*

gehören, einem, esse alicujus; - wem gehört diß Vieh, cujum pecus? *Virg.* 2) zu etwas, pertinere ad aliquid; *Cic.* - zu einem glükseeligen Leben, ad beate vivendum; *Id.* - für einen, ad aliquem; *Cic.* ad usum alicujus; *Nep.* b) - nicht zur Sache, nihil ad rem attingere; *Plaut.* sejunctum esse a re. *Cic.* 3) sich schicken, decere sic fieri; convenire; dignum, par esse; *Id.* - auf die Ubelthat gehöret sich eine Strafe, facinori pæna debetur; *Cic.* b) für einen, partes alicujus esse; *Id.* - rechtschaffenen Mann, cadere in bonum virum. *Id.* s. geziemen sich.

gehörig, einem, res quæ alicujus sunt. *Cic.* s. eigentümlich. 2) für einen, decens aliquem; dignus aliquo; *Id.* debitus; - Strafe leiden, debitas pœnas solvere. *Id.* s. geziemend.

gehörig, *Adverb.* decenter; juste; merito; convenienter; *Cic.* - von einem reden, digne de aliquo loqui. *Id.* s. geziemend.

gehörlos, surdus. *Cic.* s. taub.

gehörnt, cornutus. *Varr.*

gehört, auditus. *Cic.* s. hören.

gehoft, speratus. *Cic.* s. hoffen.

geholet, petitus. *Cic.* s. holen.

geholfen, adjutus. *Cic.* s. helfen.

gehorchen, alicui parere, obedire, obtemperare, obsequi, dicto audientem esse, *Cic.* auscultare, morigerum, obsequiosum, obsequentem & obedientem esse, *Plaut.* obsecundare, morigerari, morem gerere; facere quod quis imperat; *Ter.* servire imperio alicujus; *Petron.* facere imperatum, *Cæs.* imperata, postulata; *Nep.* esse in alicujus potestate; *Liv.* - ungerne, moleste parere; *Cic.* - den Befehlen der Obrigkeit, jussis magistratuum dicto audientem esse; *Nep.* - eines Rathe, parere consilio alicujus; *Cic.* - dem Willen Gottes, voluntati Dei obedire & parere; *Id.* - des Königs, voluntati regis morem gerere. *Nep.*

gehorchen, das, die Gehorchung, obtemperatio. *Cic.* s. Gehorsam.

gehorcher, der, dicto audiens; *Nep.* moriger. *Ter.*

gehorsam, der, obedientia; obtemperantio; obsequium; *Cic.* obsequentia; *Cæs.* morigeratio; *Afran.* - bei seiten sezen, obedientiam abjicere; *Cic.* b) gegen die Eltern, pietas; *Cic.* c) gegen den Oberherrn, officium; *Cæs.* - aufsagen, imperium rumpere; *Curt.* - willigen leisten, obedienter imperata facere; *Id.* - versagen, imperii jugum recusare; *Id.* - nicht gern dran wollen, imperii jugum rigida cervice ferre; *Id.* - darinn bleiben, in officio permanere; *Cæs.* - erhalten, in officio continere, tenere; *Id.* - einen wieder dazu bringen, cogere aliquem redire ad officium; *Nep.* - ohne Schwerdschlag, reducere aliquem ad officium sine armis. *Id.*

gehorsam, *Adject.* obediens; obsequens; dicto audiens; - einem, alicui; *Cic.* - in allen, moriger alicui in omnibus rebus; *Ter.* b) - einem seyn, obsequiosum esse alicui; *Plaut.* obedire alicui. *Cic.* s. gehorchen.

gehorsamlich, *Adv.* obsequenter; *Plin. Sec.* obedienter; *Liv.* - und treulich etwas verrichten, obedienter & pie facere aliquid. *Curt.*
*gehuft, succollatus. *Suet.* s. hucken.
gehülfe, der, adjutor; - eines in einer Sache seyn, adjutorem alicui in re gerenda esse; *Cic.* - einem einen nachsenden, adjutorem aliquem alicui submittere; *Cæs.* - mit einem Gehülfen sich versehen, accingere se adjutore. *Tac.* s. Helfer.
gehülfin, die, adjutrix; *Ter.* socia; *Cic.* - einem worinne seyn, adjutricem esse alicui in aliqua re; *Ter.* - eine zu etwas annehmen, sociam sibi adoptare aliquam ad aliquid. *Plaut.*
*gehülfschaft, die, adjutorium. *Quint.*
gehüpfe, das, exsultatio; - der Affen, simiarum; *Plin.* b) der Kälber, vitulamen. *Scalig.*
*gejäge, das, venatus. *Cic.* s. Jagd.
gejätet, sarculatus. *Col.* s. jäten.
gejagt, fugatus. *Cæs.* s. jagen.
geifer, der, sputum; *Cic.* saliva. *Plin.* s. Speichel. *2) mit seinem Geifer einen beschmitzen, virus acerbitatis in aliquem evomere. *Cic.*
geifericht, salivosus. *Plin.*
geifer - Maul, longam manantia labra salivam; *Juv.* labra salivosa. *Apul.*
geifern, salivare. *Plin.* 2) - für Zorn, spumas ore agere. *Cic.*
geiferung, die, salivatio. *Cæl. Aur.*
geiferwurz, ein Kraut, herba salivaria.
geige, die, pandura; *Varr.* barbitos, i; - Altgeige, barbitos media; - Baßgeige, barbitos gravis; - Discantgeige, barbitos acuta; *2) etwas von Holze, so einer Weibsperson zur Schimpf und Strafe angehangen wird, collumbar. *Plaut.* *3) der Himmel hängt bei ihm voller Geigen, cœlum digito attingit. *Prov.*
geigen - Bogen, plectrum; - Harz, colophonium; - Macher, pandurarum opifex; - - Saite, chorda. *Cic.*
geigen, pandurizare; *Lamprid.* pandura canere; canere fidibus. *2) wer die Wahrheit geigt, den schlägt man den Fidelbogen um den Kopf, veritas odium parit.
geiger, der, pandurista. *Varr.*
geil, unzüchtig, libidinosus; impurus, intemperans; libidinosus, audax, petulans; quo nihil luxuriosius, libidinosius; us; libidinosus & volutabundus in voluptatibus; *Cic.* lascivus; *Suet.* salax; *Col.* rebus Veneris deditus; *Nep.* - sehr geiles Volk, gens ad libidinem projectissima; *Tac.* b) - seyn, lascivire; *Sen.* libidinari; *Suet.* c) - machen, accendere libidinem; *Celf.* d) - werden, stimulos Veneris sentire. 2) üppig, lüstern, luxuriosus in rebus suis; *Cic.* b) - werden die Menschen bei guten Tagen, luxuriant animi rebus plerumque secundis. *Ovid.* 3) was einer unnütz, Uberfluß an etwas hat, - ein geiler Boden, Feld, solum pingue; *Virg.* agri pingues; *Lucr.* - geiles Kraut, Saat, luxuries in herba, *Cic.* segetum; *Plin.* b) der Baum ist zu geil, arbor luxuriatur. *Col.*

geil, *Adv.* libidinose; *Cic.* lascive. *Liv.*
geilen, die, testiculi; *Cic.* testes; *Plin.* s. Hoden. b) - ausschneiden, castrare marem. *Suet.*
*geilen, procari; *Cic.* 2) efflagitare. *Id.* s. begehren.
geilheit, die, libido; venus; *Cic.* lascivia; *Sen.* salacitas; *Plin.* - grosse, profunda; *Cic.* - schändliche, nefaria; *Id.* - ungezähmte, effrenata; *Id.* - der Jugend, juvenilis; *Id.* b) - bändigen, im Zaum halten, libidines comprimere, habere domitas; *Id.* c) eines schändliche leiden müssen, nefarias libidinum contumelias turpitudinesque subire; *Id.* d) davon entbrant, libidine inflammatus & furens; *Id.* e) - den sie reizet, quem libido incitat; *Id.* f) - vergehet, wo es nicht viel zu essen und zu trinken gibt, sine Cerere & Baccho friget Venus. *Cic.*
geil - Wurz, orchis, is. *Plin.*
*geimpft, insitus. *Plin.* s. impfen.
*geinen, oscitari. *Plaut.* s. gähnen.
geirret, erratus. s. irren.
geisel, der, Bürge, obses, idis; *Cic.* - einem geben, obsidem dare alicui; *Id.* - einander zur Versicherung der Treue, obsidibus cavere inter se; obsides inter se dare; *Cæs.* - wegen des Geldes, obsidibus cavere de pecunia; *Cæs.* - behalten, obsidem aliquem retinere; *Nep.* b) in Geldsachen, præs, ædis. *Cic.* s. Bürge.
geiß, die, capra; *Col.* s. Ziege. b) ins besondere das Weiblein von den Rehen, caprea. *Horat.* *2) Art eines Spieles der Knaben, cindalismus.
geiß - Bart, aruncus; *Plin.* b) ein Gewächs, caprifolium; - Blat, ein Kraut, periclymenon; *Plin.* - Bock, caper; *Col.* s. Ziegenbock. - Fell, pellis caprina; *Cic.* - Fuß, Instrument der Barbier, rhizagra; *Celf.* - Fußmännlein, erdichteter Feldgott mit Geißfüssen, ægipan; *Plin.* - Hirt, caprarius; *Varr.* - Klee, ein Gewächs, cytisum; *Id.* - Kraut, caprago; *Apul.* - Raute, ein Gewächs, galgea; - Stall, caprile. *Col.*
geissel, die, flagrum; *Liv.* flagellum; *Cic.* lorum; *Plaut.* b) einen damit schlagen, flagris aliquem cædere; *Liv.* flagris aliquem objurgare; *Suet.* c) - bekommen, damit geschlagen werden, flagra dura pati. *Juv.* s. Peitsche, geisseln.
geisseln, einen, aliquem flagellare, *Plin.* cædere, *Sen.* flagris cædere, *Liv.* flagris objurgare, *Suet.* ferventem facere, pinsere, *Plaut.* cædere loris; *Cic.* flagellis discindere; *Suet.* scindere corpus alicujus flagellis; *Sen.* nervis contundere aliquem; facere, ut quis bubulis coriis onustus sit. *Plaut.*
geisseln, das, die Geisselung, flagellatio. *Tertull.*
geissler, der, flagellator. *Tert.*
geist, der, spiritus, us; *Cic.* b) Heiliger, Spiritus Sanctus; *Theol.* c) die Seele, das Leben, anima; *Cic.* - den Geist aufgeben, animam efflare, edere; *Cic.* - hat er aufgegeben, ultimus spiritus defecit; *Curt.* anima eum reliquit; *Nep.* s. sterben. d) der Verstorbenen,

nen, manes,ium; *Cic.* - eines unschuldig umgebrachten Sohns, umbra insontis interemti filii; *Cic.* e) böser, cacodæmon; *Val.* genius malus; f) Gespenst, spectrum; - plagen ihn, intemperiæ agitant, tenent illum; *Plaut.* 2) Lebhaftigkeit des Verstandes, naturalis ingenii dexteritas; *Liv.* - viel haben, ingenio abundare; *Cic.* ingenium habere in numerato; *Quint.* - der einen lustigen hat, lepide ingeniatus; *Plaut.* 3) Hochmuth, spiritus; *Liv.* - wer hat ihm einen solchen Geist gemacht, quis ipsi hos spiritus attulit; *Cic.* - einem den hohen Geist austreiben, regios spiritus reprimere alicui. *Nep.*

geistlich, dem Wesen nach, spiritalis; *Tert.* incorporeus; ab omni concretione segregatus; *Cic.* spiritualis; *Lact.* 2) dem Stande nach, clericalis; ecclesiasticus; - Güter, bona ecclesiastica; - Leute, Hauffen, clericalis comitatus; *Sid.* - Mensch, clericus; *Hier.* sacri ordinis vir; *Sen.* - Recht, canonicum jus; *Jct.* 3) geheim, nicht blos nach dem Buchstaben zu verstehen, - der geistliche Sinn, sensus mysticus. *Theol.*

geistlich, *Adv.* spiritualiter. *Tertull.*

geistlichkeit, Clerisei, die, clerus. *Tertull.*

geistreich, entheus; *Sen. Trag.* ingeniosus. *Cic.*

Geithen, Stadt in Meissen, Geithena; Geitha; Cajeta in Hermunduris; *Adject.* Geithensis; Cajetanus.

geiz, der, avaritia; aviditas; cupiditas; injuriosa appetitio alienorum; *Cic.* argenti amor, sitis; *Horat.* - grosser, ardens; *Cic.* profunda; *Sall.* - schändlicher, schnöder, fœda; sordes, ium; *Cic.* - unmenschlicher, immanis; *Sall.* - unerträglicher, intoleranda; *Id.* - unersättlicher, insatiabilis; infinita; *Sall.* - verderblicher, pestilens; *Apul.* b) - ist eine zu grosse Meinung von dem Gelde, est opinatio vehemens de pecunia, quasi valde expetenda sit; *Cic.* c) - ist nie zu ersättigen, nunquam adversus immodicas cupiditates stat terminus; *Curt.* d) seinen Geiz in vielen sehen lassen, multa avare facere; *Id.* e) aus Geiz nach allem greiffen, avaras & insatiabiles manus ad omnia porrigere; *Id.* f) von einem heftigen getrieben werden, avaritia ardenti, inhiante atque imminente esse; *Cic.* in omnem avaritiam pronum esse; *Tac.* g) siehe, was der leidige Geiz nicht thut, vide, avaritia quid facit; *Ter.* auri sacra fames quid non mortalia cogis pectora! *Virg.*

*geize, die, stiva. *Virg.* s. Pflugsterze.

geizen, esse avaritia acri. *Gell.* s. geizig seyn.

geizhals, der, homo avarus, sordidus; pecuniæ arbiter avide atque invide; *Plaut.* Midas. *Cic.* s. geizig.

geizig, avarus; tenax; parcus; parcus & tenax; restrictus & tenax; *Cic.* ad rem avidus, attentus; avidus atque aridus; *Ter.* qui avido ingenio est; qui inhiat aurum, ut devoret; *Plaut.* in omnem avaritiam pronus; *Tac.* - sehr geizige Leute, milvinum genus; *Petr.* b) - seyn, avaritia inhiante atque imminente, avido ingenio esse; *Cic.* intemperanter concupiscere; *Nep.* - nicht seyn, abesse a pecuniæ cupiditate; *Id.* - bin ich gar nicht, non mihi avaritia innata est; satis est divitiarum; *Plaut.* c) ein Geiziger hat nie genug, nimmer satt, avaro deest tam quod habet, quam quod non habet. s. Geiz.

geizig, *Adv.* avare; avide; - handeln, facere, - nach etwas thun, appetere aliquid; *Cic.* b) - fressen, tuburcinari. *Plaut.*

*geizigkeit, avaritia. *Cic.* s. Geiz.

geiziglich, avare. *Cic.* s. geizig. *Adv.*

geizwanst, der, milvinus pullus. *Cic.*

gekämmet, pexus. *Plin.* s. kämmen.

gekämpfe, das, certatio; luctatio. *Cic.* s. Kampf.

gekämpft, pugnatus. *Cic.* s. kämpfen.

gekalket, calcatus. *Fest.*

gekauet, manducatus. *Cic.* s. kauen.

gekauft, emtus. *Cic.* s. kauffen.

gekehrt, versus; *Cic.* 2) mit dem Besen u. d. g. scopis purgatus. *Colum.* s. kehren.

gekeilt, cuneatus. *Colum.* s. keilen.

gekeltert, calcatus. *Colum.* s. keltern.

gekerbt, crena instructus. s. kerben.

geklappere, das, crepitus, us; *Plin.* - der Zähne, Waffen, armorum, dentium. *Cic.*

geklatsche, das, mit den Händen, plausus; - machen, plausum dare; plaudere. *Plaut.* b) mit der Peitsche, crepitus flagello editus; 2) der Weiber mit einander u. d. g. sermocinatio; *Quint.* collocutio; sermones, um. *Cic.*

gekleidet, vestitus. *Cic.* s. kleiden.

geklingele, das, tinnitus, us; - mit einem ehernen Gefässe, ære. *Plin.*

geklirre, das, tinnimentum; - in den Ohren seyn, auribus esse; *Plaut.* b) - der Waffen, armorum crepitus. *Cic.*

geklitsche, das, mit den Händen, poppysmus; *Plin.* manuum complosio.

geklopfe, das, pulsatio; *Liv.* b) an eine Thüre u. d. g. pultatio. *Plaut.*

geklopfet, pulsatus. *Plaut* s. klopfen.

geknetet, pinsitus. *Plin.* s. kneten.

geknäult, conglomeratus. *Cels.* s. knaulen.

geknüpft, nexus. *Plin.* s. knüpfen.

gekocht, coctus; *Colum.* elixus. *Plaut.* s. kochen.

geköft, vomitus. *Cic.* s. kocken.

geköpft, detruncatus. *Liv.* s. köpfen.

gekostet, gustatus. *Cels.* s. kosten.

gekrazet, rasus. *Plin.* s. krazen.

gekräuselt, calamistratus; *Cic.* - Haare, lockenweis, capillus undatim crispus. *Suet.* s. kräuseln.

gekrizele, das, scriptura trunca.

gekrönet, coronatus. *Curt.* s. krönen.

gekröse, das, lactes, ium; *Plin.* mensenterium; - von einem Lamme, lactes agninæ. *Plaut.*

gekrümmet, curvatus. *Colum.* s. krümmen.

gekugelt, globatus. *Plin.* s. kugeln.

gekühlt, frigefactus. *Plin.* s. kühlen.

gekünstelt, fabrefactus. *Plin.* s. künsteln.

geküsset, basiatus. *Martial.* s. küssen.

geküzele, das, titillatio. *Cic.*

geküzelt, titillatus. *Cic.* s. küzeln.

*gel s. gelb.

gelabet, recreatus. *Cic.* s. laben.
*gelach, das, convivium. *Cic.* s. Gelag.
geladen, invitatus. *Sall.* s. laden.
gelächle, das, arrisio. *Her.*
gelächter, das, risus, us; *Cic.* - bäuerisches, grobes, lautes, unanständiges, solutus; dissolutus; indecens; *Suet.* cachinnus; cachinnatio; *Cic.* - boshaftes, malignus; *Apul.* - frölisches, lætissimus; *Id.* - hölzernes, infricetus; insulsus; *Cic.* insipidus; *Gell.* - üppiges, Jonicus; *Plaut.* - unsinniges, risus Ajacis; *Prov.* - da man lieber weinte, oder weinen solte, das nicht von Herzen gehet, risus Sardonius; b) - ist entstanden, erfolget, risus factus, commotus, consecutus est; *Cic.* risus omnium coortus est cum hilaritate; *Nep.* , darüber, risus hominum de ea re est; *Cic.* , über ihn, risus eum obruit; omnis in eum risus conversus est; *Id.* c) - erheben, machen, risum edere; *Id.* , über, nach etwas, risum post aliquid facere; *Id.* , ein grosses, cachinnos tollere; *Id.* in cachinnos effundi; *Suet.* d) - erregen, machen, verursachen, risum movere, excitare; *Cic.* - was wolte ich nicht für ein Gelächter gemacht haben, quos ego non risus excitassem; *Id.* , einem, bei einem, einen zum Gelächter bewegen, risum alicui excitare; *Nep.* convertere aliquem in risum; *Cic.* , ein grosses bei etlichen, cachinnum quorundam commovere; *Id.* , zu machen suchen, risus captare; *Id.* e) in ein Gelächter das Trauren verkehren, gemitum in risum transferre. *Id.* s. lachen.
gelähmt, delumbatus. *Plin.* s. lähmen.
geländer, das, lorica, - einer Treppe, scalæ. *Mathem.* b) sich daran zu lehnen, pluteus; *Vitr.* c) - mit Weinstöcken, antes, ium. *Virg.*
geläuffe, das, Geläufte, discursus, us; *Hirt.* discursio; *Lact.* discursatio. *Quint.*
geläuffig, geläuftig, hurtig, - Maul, Zunge, lingua exercita, *Cic.* promta; *Sall.* 2) was einem wohl von statten gehet, in quo quis probe exercitatus, versatus est.
geläuffigkeit, Geläufftigkeit, die, alacritas. *Cic.*
geläute, das, die Glocken, campanæ, arum; 2) Klang, derselben, campanarum sonitus.
geläutert, defæcatus. *Apul.* s. läutern.
gelag, das, convivium. *Cic.* s. Gasterei.
gelahrt, doctus. *Cic.* s. gelehrt.
gelahrtheit, die, eruditio. *Cic.* s. Gelehrsamkeit.
gelangen, zu etwas, adipisci, consequi aliquid; *Cic.* - zu Ehrenstellen, Lobe, dem Seinigen, pervenire ad honores, laudem, suum, nummos; *Cic.* s. kommen. 2) - lassen, etwas an einen, certiorem aliquem facere de re; deferre aliquid ad aliquem; *Id.* - die Sache an den Rath, referre de aliqua re ad senatum, rem omnem ad patres conscriptos. *Cic.* s. bringen.
gelangung, die, accessus; - in die Stadt, ad urbem. *Cic.*
gelassen, Gemüth, quieta mens; animus æquus, sedatus, quietus & tranquillus; *Cic.* - sehr, animus tranquillissimus; *Id.* b) , etwas mit gelassenem Gemüthe thun, æquo animo facere aliquid. *Cic.*
gelassen, *Adv.* moderate; placate; placide; sedate; *Cic.* - reden, etwas thun, loqui, facere aliquid. *Id.*
gelassenheit, die, des Gemüths, animi tranquillitas; quietus & placatus status animi. *Cic.*
gelb, flavus; *Mart.* flavidus; luteus; *Plin.* - Brod, Kuchen, luteus panis; *Plaut.* - Haar, flava cæsaries; *Val. Flacc.* - Veilgen, luteæ violæ; *Plin.* - wie Safran, croceus; *Virg.* - wie Wachs, cereus; *Plin.* b) - etwas, luteolus; *Colum.* c) - seyn, flavere; *Id.* d) - werden, flavescere; - die Gerste ist reif, wenn sie gelb wird, hordeum maturum est, ubi flavescit. *Cat.*
gelbe, das, im Ei, luteum. *Plin.* s. Dotter.
gelbe-Erde, sil, silis; b) damit malen, sile pingere; *Plin.* c) solche Farbe habend, silaceus; *Vitr.* - Farbe, wie etwas aussiehet, flavedo; *Apul.* b) womit man malet, pigmentum luteum, croceum, silaceum &c. - Meer, das bei China in Asien, Mare Flavum.
Rüben, siser; *Plin.* - Sucht, aurugo; *Cels.* morbus regius; icterus; *Med.* b) der sie hat, gelbsüchtig, ictericus. *Plin.*
gelbgrau, ravus. *Hor.*
gelbigt, gelblicht, luteolus; *Plin.* subluteus. *Apul.*
Gelbling oder Grünling, ein Vogel, icterus. *Plin.*
gelbroth, fulvus; *Plin.* rutilus. *Tac.*
geld, das, pecunia; æs, æris; nummi, orum; *Cic.* argentum; aurum; *Plaut.* - altes, antiqua; *Cic.* - baares, numerata; præsens; *Id.* - beschnittenes, nummi accisi; *Liv.* - ererbtes, hereditaria; *Cic.* - falsches, nummi adulterini; *Id.* - fremdes, aliena; *Id.* - gangbares, gutes, argentum lectum, probatum, probum, numeratum; *Plaut.* nummi probi; *Cic.* - geborgtes, entlehntes, sumta mutuo; *Cic.* - gemeines, publica; *Cic.* - gemünztes, geprägtes, signata; *Curt.* flata signataque; *Cels.* æs signatum; *Liv.* - gezähltes, richtig, cujus numerus convenit; *Plaut.* - grosses, häufiges, vieles, überflüßiges, ingens; grandis; pecuniæ summa pergrandis; amplissima; immanis; pergrandis; permagna; *Cic.* - kleines, moneta parva; - leidiges, funesta; *Cic.* - neues, moneta nova; *Martial.* - schuldiges, debita; *Cic.* - todtes, otiosa; *Plin. Sec.* - ungemünztes, æs grave; *Liv.* - unzähliges, infinita; innumerata; *Cic.* - weniges, parva; parvula; tenuis; *Cic.* - so von den Wäldern eingeht, lucar; *Fest.* - gibt Anleitung zu etwas, dux est ad aliquid; *Cic.* - liegt an, in Banko, situm est argentum apud trapezitam; *Plaut.* - liegt todt, otiosa jacet; *Plin. Sec.* - steckt, im Beutel, aurum inest in marsupio; *Plaut.* - abschlagen, absetzen, demere auctoritatem pecuniæ; *Sall.* - anweisen einem, pecuniam alicui attribuere; *Cic.* - aufbringen, auftreiben, verschaffen, pecuniam facere posse; *Cic.* argentum conficere; *Ter.* , einem, für einen, argenté

genti copiam alicui facere; *Id.* curare alicui pecuniam; *Cic.* - auferlegen, ausschreiben, pecuniam imperare; *Cæs.* - aufnehmen, borgen, entlehnen, pecuniam mutuari, mutuam sumere; *Cæs.* suscipere æs alienum; *Cic.* , auf Zins, argentum fœnore ab aliquo sumere; *Ter.* - ausgeben, erogare pecuniam; *Cic.* - ausleihen auf Zins, pecuniam occupare, fœnori dare, transferre in quæstum & fœnerationem; *Id.* - auszahlen, bezahlen, pecuniam dissolvere, numerare; *Id.* , in Fristen, certis pensionibus solvere; *Cæs.* , zum voraus, in antecessum solvere; *Sen.* - bestimmen zu etwas, pecuniam attribuere alicui rei, ad emendum aliquid; *Cic.* - durchbringen, verschwenden, verthun, pecuniam effundere, conficere, dilapidare, dissipare; *Id.* - einnehmen, einstreichen, pecuniam numeratam accipere; *Id.* - eintreiben von den Städten, pecuniam a civitatibus cogere; *Id.* - erbeuten, pecuniam capere; *Id.* - erlangen, erwerben, machen, zusammscharren, zu Geld kommen, pecuniam facere, conflare, conficere, congerere, coacervare, parare, construere; ad pecuniam venire, pervenire; amplissimæ pecuniæ dominum fieri; *Id.* , auf heilose Art, ærușcare; *Gell.* , zu erlangen suchen, pecuniam quærere; *Cic.* - erpressen, erzwingen, von einem, pecuniam exigere, extorquere ab aliquo, *Cic.* redigere ex aliquo; *Curt.* - geben, einem, pecuniam dare alicui; *Cic.* , aufzuheben, aurum alicui credere, servandum dare, apud aliquem deponere; *Plaut.* - haben, bei Gelde seyn, mit Gelde versehen seyn, argentum habere; *Plaut.* , baares, pecuniam numeratam in præsentia habere; *Cic.* , viel genug, pecunia abundare, affluere; *Cic.* , der genug hat, bene nummatus; *Id.* , keines, imparatum esse a pecunia; egere æris; *Cic.* der keines hat, cui magna argentiinopia est; *Plaut.* , ein weniges, nicht viel, a pecunia haud bene valere; *Plaut.* hat er noch bei mir (stehend,) apud me reliquum est ei pauxillulum nummorum; *Ter.* - leihen, geben, einem vorstrecken, pecunia aliquem sublevare; pecuniam alicui credere, *Cic.* suppeditare; *Liv.* , nicht ohne Zeugen, non amittere a se pecuniam, quin testes sibi adhibeat; *Ter.* - lösen aus etwas, pecuniam ex aliqua re redigere; *Curt.* - münzen, prägen, schlagen, argentum aurumque signare; *Cic.* argentum, nummos cudere; *Plaut.* - verschaffen einem, facere alicui argenti copiam; *Id.* s. Geld auftreiben, - verthan haben, zonam perdidisse; *Plaut.* s. Geld durchbringen. - umsezen, verwechseln, pecuniam commutare; *Cic.* - unterschlagen, avertere pecuniam; *Id.* - wieder nehmen, retrahere ad se argentum; *Ter.* - zuschreiben einem, argentum alicui perscribere; *Ter.* - zum voraus nehmen, sich geben lassen, pecuniam præcipere ab aliquo; *Cæs.* - an Geld haben, in nummis habere; *Cic.* - bei Gelde seyn, paratum esse a pecunia; *Id.* s. Geld haben. - fürs Geld, pretio; *Liv.* , den Rathsherren Titel kauffen, nundinari pretio nomen senatorium; *Cic.* - mit Gelde nicht zu bezahlen seyn, non auro carum esse contra; *Plaut.* , gewinnet man die Geizigen, pretio capiuntur avari; *Tibull.* - um Geld , kauffen, ære emere; *Plaut.* , strafen, multare aliquem pecunia; *Nep.* multæ nomine pecuniam alicui imperare; *Hirt.* , verkauffen die Rechtsaussprüche, sententias suas pretio nundinari; *Apul.* - ums Geld bringen einen, emungere aliquem argento; *Ter.* , ist bei ihm alles zu haben, omnia venalia habet; *Curt.* - zu Gelde , anschlagen die Schulden, adærare debita reliqua; *Ammian.* , machen, vendere; *Cic.* b) Geld angehend, betreffend, pecuniarius; - Sache, Streitsache, pecuniaria res, *Cic.* lis; *Quint.* c) der Geld ausleihet, nummularius; *Suet.* nummulariolus; *Sen.* d) - ist die Losung der Welt, quidvis nummis præsentibus optas, eveniet ; pulcra dos pecunia; *Plaut.* e) Geld das stumm ist, macht recht was krumm ist, auro venalia jura; *Propert.* f) Geld macht alles gleich, omnem dignitatem exæquat pecunia; *Cic.* 2) - und Gut, res, rerum; fortunæ, arum; opes, um; *Cic.* , verfressen, devorare pecuniam, patrimonium; *Cic.* , von seinem Gelde leben, vivere de suo; *Id.* 3) Kosten, - Geld einem zu etwas geben, suggerere alicui sumtus ad aliquid; *Id.* - an, auf etwas wenden, sumtum facere in aliquid; *Id.* 4) Lohn, Bezahlung, - viel Geld kosten, magno pretio stare; *Horat.* b) es muß voll Geld seyn, non potest triobolum hinc abesse; *Plaut.* c) nach dem Geld, nach dem Waare machen, facere, pro pretio ut opera appareat. *Cic.*

geld - Beute, pecunia captiva, *Curt.* capta; *Cic.* - Beutel, marsupium; b) wohlgespikter, bene nummatum; *Plaut.* s. Beutel. - Büchse, theca nummaria; *Cic.* - Bürge, præs, ædis; *Cic.* - Busse, multa; *Cic.* s. Geldstrafe. - Casse, arca in qua pecuniam ponimus; *Cic.* - Einnahme, pecuniæ reditus; *Cic.* - Einnehmer, numerarius; *Sidon.* coactor argentarius; *Inscr. ant.* quæstor ærarius. *Inscr. vet.*

Geldenacken, Ort in Brabant, Geldenacum.

Geldern, Herzogtum in den Niederlanden, Ducatus Geldriæ; Gelria; *Sch. olim* Sicambria; b) einer aus Geldern, Geldrus; olim Sicambri; 2) Stadt daselbst, Geldria.

Gelderneck, Stadt, in den Oesterreichischen Niederlanden, Jodonia.

geld - Geiz, aviditas pecuniæ; *Cic.* s. Geiz. - geizig, gierig, pecuniæ cupidus, *Vell* avidus; *Curt.* b) seyn, auri argentique studio teneri; *Curt.* c) nicht seyn, in pecunia continentem esse; *Cæs.* abesse a pecuniæ cupiditate; *Cic.* s. geizig. - Gott, Aesculanus; Argentinus; - Handel, quæstus pecunialis; *Cæl. Aur.* - Hülfe, auxilium argentarium; *Plaut.* - Hund, avarus; s. Geizhals. - hungerig, pecuniæ cupidus; *Curt.* s. geldgierig. - Kasten, arca; theca nummaria; *Cic.* - Körbgen, sportula; *Plaut.* - Mangel, inopia rei pecuniariæ; difficultas pecuniari , pecuniæ; inopia argentaria; *Plaut.* b) öffentlicher, pecuniæ angustiæ publicæ; *Cic.* - Mittel, opes; pecunia præsens; *Id.* - Münzer, moneta.

netarius; *Firm.* ſ. Münzer. - Narr, philargyrus; ſ. geizhals. - Noth, rei pecuniariæ inopia; *Cic.* ſ. geldmangel. - Poſten, ſummæ, arum: *Liv.* - Preſſuren, coactiones argentariæ; *Suet.* - Rechnung, ratio nummaria; *Cic.* - reich, pecunioſus; *Nep.* bene nummatus; *Cic.* nummoſus; *Nigid.* ap. *Gell.* ſ. Reich. - Sache, res pecuniaria, nummaria; *Cic.* - Sack, marſupium; *Plaut.* - Schuld, æs alienum; *Cic.* - Sorge, argentaria cura; b) einem benehmen, adimere alicui curam argentariam; *Ter.* - Strafe, multa; *Cic.* b) fält der Venus anheim, eſt Veneri; *Id.* c) einem auferlegen, dicere, irrogare alicui; *Id.* pecunia multare aliquem; *Nep.* d) abwenden von einem, depellere alicui; *Cic.* e) erlaſſen, multam remittere; *Cic.* - etwas davon, multæ aliquid detrahere; *Nep.* f) nicht geben, abführen, zahlen können, multam ſufferre non poſſe; *Cic.* - Stücklein, raudusculum; *Cic.* - Sucht, argyranche, es; b) haben, argyranchen pati; *Gell.* - Summen, pecuniæ, arum; b) groſſe aufnehmen, maximas pecunias mutuare; *Cæſ.* c) ausſchlagen, magnum auri pondus, magna munera pecuniæ repudiare; *Nep.* d) von einem fodern, magnas alicui pecunias imperare; *Cæſ.* - Verächter, miſargyrides, æ; *Plaut* - verdienend, multinummus; b) dergleichen Eſel, multinummus aſinus; *Plaut.* - Wechſel, collybus; *Cic.* - Wechſeler, nummularius; *Suet.* b) - kleiner, nummulariolus. *Sen.*

*gelében, iſt veraltet, ſ. leben.

gelecke, das, lambitus, us. *Aur.*

gelegen, ſitus; poſitus; *Cic.* - auf Bergen iſt Rom gelegen, Roma in montibus poſita eſt; *Id.* - iſt die Inſul im Meere, inſula in mari poſita eſt; *Id.* - vor Augen ſind dieſe Dinge, hæc ſita ſunt ante oculos; *Id.* b) - gegen Abend, occidentalis; *Plin.* c) - gegen Mittag, meridialis; *Gell.* meridionalis; *Lact.* auſtralis ora; *Cic.* d) - gegen Mitternacht, ſeptemtrionalis; *Plin.* e) - gegen Morgen, orientalis; *Juſt.* 2) bequem, commodus; idoneus; opportunus; *Cic.* - Ort, locus idoneus, opportunus; *Id.* - ſehr, opportuniſſimus; *Nep.* - Zeit des Jahres, commodum anni tempus; *Id.* - zu einer Handlung, opportunum actionis tempus; *Id.* b) - fallen, kommen, opportunum accidere; *Cic.* c) wann es dir gelegen iſt, ſi tibi commodum eſt; *Cic.* 3) - iſt daran, von Wigtigkeit ſeyn, intereſt; refert; *Cic.* - viel, ein groſſes, magnopere; maxime; multum; vehementer; plurimum; magni; permagni; res magni momenti, ponderis eſt; *Id.* - wenig, nichts, parum; parvi; nihil; hoc nullius momenti putatur, nihil momenti habet; *Id.* - dem gemeinen Weſen, ſalutis communis; *Cic.* - ganz Griechenland, in eo poſitæ ſunt fortunæ Græciæ; *Id.* - mir, dir, uns, euch, intereſt mea, tua, noſtra, veſtra; *Id.* - mir eben nicht viel daran, ea non ita magni ponderis apud me ſunt; *Id.* haud ponam in magno diſcrimine; *Liv.* - dir mehr daran, conjunctiora hæc cum tuis rebus ſunt; *Cic.* - woran dir nichts gelegen, darum ſey unbekümmert, tua quod nihil refert, percunctari deſinas; *Ter.* 4) - ſeyn an einem, auf einen ankommen, - es hat an mir nicht gelegen, iſt an mir nicht gelegen geweſen, integrum mihi non erat; in poteſtate mea haud erat ſitum; *Cic.* *5) iſt die Frau, mulier peperit. *Ter.*

gelegen, *Adv.* opportune; commode; - kömſt du, ades *Cic.*

Gelegenheit, die, occaſio; facultas; occaſio & facultas; anſa; feneſtra; fores; locus; tempus; janua & aditus; *Cic.* materia; *Liv.* - artige, occaſio lepida; *Ter.* - bequeme, commoda; idonea; *Cic.* - erwünſchte, optata; *Ter* - gute, ſchöne, ampla; præclara; *Cic.* bona; proba; *Plaut.* - geringe, exigua; *Colum.* - trefliche, mirifica; *Cic.* - unverhofte, inſperata; *Ter.* b) - fehlt zum Krieg, materia belli deeſt; *Liv.* c) - iſt da, vorhanden groß zu werden, ſuppeditat materia creſcendi; *Id.* d) - macht Diebe, occaſio facit furem; *Prov.* e) - bekommen, erlangen, finden, occaſionem nanciſci; *Cic.* - zu etwas, occaſionem reperire alicui rei; *Plaut.* f) - ergreiffen, ſich derſelben bedienen, occaſionem amplecti, *Plin. Sec.* urgere; anſam retinere; *Cic.* - etwas zu thun, occaſione uti faciendi quid; *Curt.* - muß man, weil ſie da iſt, fronte capillata eſt, poſthac occaſio calva; ferrum dum candet, cudere quemque decet; *Prov.* g) - erwarten eine beſſere, tempus aptius ſubinde exſpectare; *Curt.* h) - fahren laſſen, verheren, verſaumen, aus den Händen laſſen, occaſionem, tempus amittere; *Cic.* i) - geben, machen, zu etwas, occaſionem præbere alicui rei, afferre ad aliquid; *Cic.* feneſtram aperire ad aliquid; *Ter.* - einem, anſam alicui dare; *Cic.* - zum Argwohn, locum aperire ſuſpicioni; *Curt.* - zur Flucht, aperire alicui fugam; *Claudian.* - den Poeten zum Lügen, locum facere poëtarum mendacio; *Curt.* k) - gibt, bietet ſich mir an die Hand, wird mir gegeben, occaſio mihi obvenit; *Plaut.* datur, *Ter.* admota eſt; *Curt.* aditus januaque patefacta eſt; *Cic.* - manche ſchöne hiezu, multæ mihi ad id facultates dantur; *Cic.* - als wie vom Himmel, occaſio decidit mihi quaſi de cœlo; *Plaut.* l) - haben, zu etwas, occaſionem, anſam tenere, habere ad aliquid; *Cic* - habe ich etwas zu thun, occaſio mihi eſt agendi quid; *Ter.* ſobald ich Gelegenheit haben werde, will ichs thun, ut primum mihi occaſio dabitur, faciam; *Cic.* ſ. n. l. bei Gelegenheit. m) - ſuchen, nach Gelegenheit trachten, ſich umſehen, anſam quærere; *Plaut.* occaſionem captare, *Cic.* circumſpicere; *Curt.* occaſioni imminere; *Liv.* n) bei Gelegenheit, wenn es die Gelegenheit gibt, data occaſione; dato tempore; ſi occaſio tulerit; - bei erſt anſcheinender, ſimulac mihi occaſio viſa eſt; *Id.* 2) Beſchaffenheit, - eines Ortes, loci natura, ſitus; *Cæſ.* oppurtunitas locorum; *Cic.* - nach Gelegenheit der Sache, pro re nata; *Id.* - wenn es die Gelegenheit gibt, ſi res ita fert; *Id.* - die Gelegenheit bringt es jezt ſo mit, nunc ita tempus eſt mihi; *Ter.*

3) Be-

3) Bequemlichkeit, - der Zeit, tempestivitas; *Col.* εὐκαιρία; *Cic.* - des Ortes und der Zeit, opportunitas loci & temporis; *Cic.* - wenn es deine Gelegenheit leidet, si commodum est tibi. *Id.*

*gelegenheitsmacher, der, leno. *Plaut.* s. Kuppler.

gelegentlich, opportune; tempestive. *Cic.*

gelegt, positus. *Cic.* s. legen.

gelehnt, acclinatus. *Petr.* s. lehnen.

gelehrig, docilis; qui cito aliquid discit; *Cic.* b) - sich erweisen zu etwas, docilem se præbere ad aliquid; *Id.* c) - gar sehr zu etwas seyn, nimio ad hanc rem dociliorem discipulum esse. *Plaut.*

gelehrigkeit, die, docilitas. *Cic.*

*gelehrlich, gelehrsam, docilis. *Cic.* s. gelehrig.

gelehrsamkeit, die, doctrina; eruditio; doctrina & eruditio; litteræ, arum; musæ; *Cic.* - anständige, digna aliquo; *Id.* - einem freien Menschen, liberalis & ingenua; *Id.* - einem Edelmanne, optimarum artium studium & omnis liberalis & digna homine nobili doctrina; *Id.* - auserlesene, vortrefliche, exquisita; præstans; præclara; *Id.* - besondere, eximia; singularis; *Id.* - feine, nette, schöne, elegans; politissima; *Id.* - fremde, transmarina & adventitia; *Id.* - gemeine, vulgaris; *Id.* - grosse, reiche, viele, magna; multa; summa; uberior; *Id.* - hohe, altissima; *Sen.* - lächerliche, perridicula; *Id.* - scharfsinnige, subtilior; *Id.* - widrige, asperior & durior; *Id.* - so in vielen Jahren erlanget worden, multorum annorum; *Cic.* - ein Mensch von guter Gelehrsamkeit, homo omni doctrina ornatissimus; qui in artium studiis liberalissimis doctrinisque versatus est; *Id.* s. gelehrt, *Adject.* - von gar keiner, homo omnis omnino eruditionis expers & ignarus; *Id.* b) - bekommen, fassen, erlangen, doctrinam percipere; *Id.* - zu erlangen sich bemühen, in doctrina versari; *Id.* - sehr, summe omnium doctrinarum studiosum esse; *Id.* - nicht mehr, doctrinæ studium intermittere; *Id.* c) - in einiger etwas gethan haben, doctrina aliqua institutum esse; *Id.* d) - sich damit ergözen, relaxare animum doctrina; *Id.* - sein Gemüth damit auszieren, doctrina animum excolere; *Id.* - nach einer kindischen schmäcken, doctrinam puerilem redolere. *Id.*

gelehrt, *Adj.* eruditus; - & doctrina excultus; - & omni doctrina præditus; doctus; doctus rectissimis studiis atque artibus præditus; doctus & eruditus; doctus homo & in primis eruditus; bene peritus rei alicujus; instructus a re aliqua; perpolitus omnibus iis artibus, quæ sunt libero dignæ; doctrina, omnibus ingenuis artibus instructus; *Cic.* - liberalibus studiis præditus; qui animum bonis artibus induit; *Suet.* - mäßig, mediocriter doctrina instructus; non illitteratus; litteris tinctus; *Cic.* - sehr, abundans doctrina & quadam incredibili varietate rerum & copia; præclara eruditione atque doctrina ornatus; exquisita doctrina pereruditus; omni doctrina liberali politissimus; in quo sunt plurimæ litteræ; *Cic.* artibus honestis copiosus; *Tac.* illustris studiis; *Suet.* vir excellentis doctrinæ; vir in studiis doctrinarum egregius; homo litteris multis præditus rerumque plurima atque varia scientia; *Gell.* - im Griechischen und Lateinischen, litteris Græcis atque Latinis juxta doctissime eruditus; *Sall.* eruditus, doctus litteris Græcis, Latinis; *Cic.* - in der Naturlehre, universæ naturæ prudens; *Cels.* - in der Philosophie, eruditus in philosophia; *Id.* - in den Rechten, humani divinique juris sciens; *Tac.* - in allen Wissenschaften, eruditus doctrina atque omnium artium studiis; *Cic.* b) - Leute, ingenia, orum; - grosse, ingenia magna; *Cels.* - haben es zu überlegen, pensitanda sunt magnis animis & ingeniis; *Liv.* c) gelehrter seyn, als andere, doctrina omnes antecedere; artibus omnes superare. *Nep.*

gelehrt, *Adv.* docte; perite ac docte; - handeln, untersuchen, facere, disputare. *Cic.*

geleichtert, levatus. *Plin.* s. leichtern.

geleis, das, orbita. *Varr.* s. Gleis.

geleite, das, die Begleitung, comitatus, us; *Cic.* - von Weibern, muliebris; *Id.* - von zärtlichen Leuten, delicatus; *Id.* b) - einem geben, prosequi proficiscentem; *Cic.* dare se alicui comitem; *Liv.* tegere latus alicui; *Suet.* - nach Hause, deducere aliquem domum; *Cic.* - der es einem gibt, comes; sectator; deductor; assectator; *Id.* c) - ohne grosses reisen, proficisci haud ita magno comitatu. *Liv.* 2) öffentliches, sicheres, commeatus publicus; fides publica; *Cic.* b) - einem geben, interponere fidem publicam; *Cic.* dare alicui fidem. *Curt.* 3) Geld, so die Fuhrleute u. a. bezahlen müssen, portorium; *Cæs.* - bezahlen, solvere. *Plaut.*

geleiten, einen, comitari aliquem. *Cic.* s. begleiten.

geleitet, derivatus. *Col.* s. leiten.

geleits - Brief, diploma, atis; commeatus publicus; *Cic.* - Geld, portorium; *Plaut.* - Haus, portitorium; telonium; *Tert.* - Mann, der das Geleite einnimt, portitor. *Sid.* 2) der einen begleitet, comes; deductor. [illegible] s. Gefehrte.

gelenk, s. gelenkig.

gelenk, das, am Leibe, arti[illegible] tus, uum; *Cic.* nodus; *Cæs.* [illegible] *Lucil.* b) - an der Hand, carpus, [illegible] c) - im Rücken, vertebra. *Id.*

gelenket, flexus. *Plin.* s. lenke[illegible]

gelenkig, das sich lenken, [illegible] wenden läßt, versatilis; *Suet.* vertic[illegible] *Cels.* vertebratus; flexilis; *Plin.* le[illegible] *Plaut.* vitilis; *Varr.* - Aeste, lenti rami; *Virg.* - Bein, vertebratum os; *Plin.* - Kopf, versatile ingenium; *Liv.* - Schlachtordnung, acies versatilis. *Curt.*

gelenksucht, die, articularis morbus; *Plin.* b) - haben, morbo articulari laborare; *Cic.* - sehr, magnos articulorum morbos habere; *Id.*

Id. • der ſie ſehr hat, cui artus vehementer laborant. *Id.*

geleſcht, exſtinctus. *Curt.* ſ. leſchen.

geleſen, lectus. *Cic.* ſ. leſen.

gelichter, der, Art, genus; *Cic.* b) eines Gelichters, ejusdem generis; *Id.* ejusdem farinæ. *Perſ.*

gelidten, toleratus. *Cic.* ſ. leiden.

*gelieben, placere. *Cic.* ſ. belieben.

geliebt, amatus; carus; acceptus; dilectus; *Cic.* - mein geliebter Roſcius, amores ac deliciæ meæ Roſcius; *Id.* ſ. Lieb, lieben. b) geliebt es Gott, Deo volente; Deo me juvante; Deo approbante; ſi Deus adjuvabit; ſi Deus juvet; *Liv.* ſub ope Chriſti; Deo propitiante; ſi Deus annuit; Chriſti dextra opitulante. *Sid.*

geliebter, dilectus. *Cic.* ſ. geliebt.

*geliefern, concreſcere; - das Blut geliefert, ſanguis concreſcit. *Plin.*

geliefert, concretus; - Blut, concretus ſanguis. *Plin.*

geliehen, mutuo datus. *Cic.* ſ. leihen.

gelinde, mitis; lenis; manſuetus; clemens; mitis ac manſuetus; *Cic.* - Luft, Wetter, lenis aura; *Apul.* clementia cœli; *Luc.* lenis & mitis auſter; *Cic.* - Knechtſchaft, clemens ſervitus; *Ter.* - Richter, judex mitis, clemens; b) - ſeyn, animo eſſe leni ac comi; *Ter.* • gegen einen, eſſe alicui comem, *Plaut.* obſequentem; *Ter.* indulgentem in aliquem; *Liv.* • die Kinder, ingenio miti eſſe in liberos; *Ter.* c) - Schläge einem geben, lenta manu cædere aliquem. *Petron.* 2) Saiten aufziehen, projicere ampullas & ſeſquipedalia verba; *Hor.* ferociam comprimere, reprimere; placabiliorem ſe præbere. *Cic.*

gelinde, *Adv.* leniter; clementer; manſuete. *Cic.*

gelindert, mollitus. *Cic.* ſ. lindern.

gelindigkeit, die, lenitas; lenitudo; clementia; lenitas & clementia; humanitas; manſuetudo; *Cic.* - angenehme, grata; *Id.* - übermäßige, ſoluta; *Id.* - des Gemüths, der Geſeze, der Stimme, lenitas animi, legum, vocis; *Id.* - der Rede, orationis; *Id.* - wie die meinige, qua mollitia ſum animi & lenitate; *Id.* b) - iſt überall zu ſpüren, omnia plena [illegible]æ, manſuetudinis, humanitatis; [illegible] izo nicht gebraucht werden, fin[illegible] ſtatt, lenitati jam non eſt locu[illegible] brauchen, anwenden, clementia [illegible]bere clementiam; *Id.* e) - ſich angew[illegible] dare ſe ad lenitatem; *Id.* f) - dazu geneigt ſeyn, propenſum eſſe ad lenitatem; *Id.* [illegible] einen wieder dazu bringen, mentem alic[illegible] lenitatem & miſericordiam revocare. [illegible]

gelingen, [illegible]enire; cadere; procedere; ſuccedere; *Cic.* - wohl und glüklich, ex ſententia; bene & feliciter; fauſte; proſpere; fauſte, feliciter proſpereque; *Id.* lepide proſpereque; lepide ex ſententia; *Plaut.* - übel, male; parum; nequaquam, ut ſperavit; *Cic.* b) leicht, facile provenire; *Tac.* c) es gelinget wohl, voto fortuna ſubſcribit. *Col.*

geliſpel, das, ſuſurrus. *Cic.*

gelitten, toleratus. *Cic.* 2) - wohlbei einem ſeyn, carum & acceptum alicui eſſe. *Id.* ſ. leiden.

gellen, - die Ohren gellen vom Schalle, aures tinniunt ſono. *Catull.* ſ. klingen, erklingen.

Gelnhauſen, Reichsſtadt in Franken, Gelnhuſa.

geloben, einem etwas, ſpondere alicui præmium; *Cic.* ſ. verſprechen. b) - Gott etwas, vovere Deo aliquid; *Cic.* c) ſeinen Kopf, Leben für die Wohlfahrt des Vaterlandes, caput pro ſalute patriæ vovere. *Cic.* ſ. Gelübde.

geloben, das, die Gelobung, voti nuncupatio. *Cic.* ſ. Gelübde.

gelobet, votus; - Tempel den Nymphen, templa vota Nymphis. *Cic.* ſ. geloben. 2) laudatus. *Id.* ſ. loben. 3) das gelobte Land, Palæſtina.

gelokt, pellectus. *Cic.* ſ. loken.

*gelöbniß, das, votum. *Liv.* ſ. Gelübde.

gelohnt, qui pretium ob aliquid tulit; *Ter.* b) - übel werden, infortunium ferre; *Ter.* infortunio mactari; *Plaut.* habiturum infortunium eſſe. *Liv.*

*gelt, ein Fragwörtgen, nonne? nempe? 2) *Adject.* unfruchtbar, ſterilis. *Catull.*

gelte, die, ein Gefäß, orcula; *Cat.* capedo; *Cic.* ſitula. *Plaut.*

gelten, im Kauf und Verkauf, werth ſeyn, valere; conſtare; pretium habere; emi; venire; *Cic.* - viel, magno; plurimo; *Id.* - ſo viel, tanto; *Id.* - nicht ſoviel, minoris; *Id.* - wenig, parvo; *Id.* - zehn Kreuzer, valere denos æris; *Varr.* denis valere, venire; *Plin.* - faſt die Helfte weniger, conſtare prope dimidio minoris; *Cic.* - das Getreid gilt nichts, annona pretium non habet; *Id.* - die Landgüter gelten nichts, jacent prædiorum pretia; *Id.* - was gelten hier die Schweine? quibus hic pretiis veniunt porci? *Plaut.* ſ. koſten. 2) giltig ſeyn, - das Geld gilt, hæc moneta cunctis probatur; - das Geſez, lex manet; *Cic.* - des Cäſars Thun gilt, acta Cæſaris firma ſunt; *Id.* - die meiſten Stimmen gelten, majora (ſc. vota) concludunt; b) - nicht, contra jus faſque eſſe; - das gilt nicht, nulla hæc res eſt; non licet, par eſt, convenit hoc facere, fas eſt factu; *Cic.* - nichts mehr, obſoleſieri. *Suet.* ſ. giltig. 3) Anſehen, Nachdruck haben, vermögen, valere; pollere; poſſe; *Cic.* b) - etwas, aliquo in numero eſſe; *Id.* c) - viel bei einem, multum apud aliquem valere; magni ponderis eſſe apud aliquem; maximi momenti & ponderis eſſe; *Cic.* gratia plurimum poſſe apud aliquem; *Cæſ.* • bei den Städten, largiter poſſe apud civitates; *Cic.* - eben ſoviel bei einem als jener, eodem pondere eſſe apud aliquem, quo fuit ille; *Cic.* - er, ſein Name gilt ſehr viel bei ihnen, apud illos nomen ejus ampliſſimum eſt; *Id.* - dein Wort, Anſehen wird da viel gelten, magno in eo futura eſt auctoritas tua; *Nep.* - die Sache gilt viel bei ihm, res multum pollet apud eum. *Cic.* d) der Sohn gilt mehr als der Vater, filius potior eſt patre; *Id.* e) - wenig, valere parum apud aliquem; auctoritatis habere parum; apud omnes leve

eſſe

esse & infirmum; auctoritate tenui esse; *Cic.* ⸗gegen ihn, omnes præ illo parvi sunt; *Nep.* f) - nichts mehr, auctoritas eorum cecidit; *Cic.* nihil postea valuit; *Flor.* - wenn ein neuer aufkomt, gilt der andere bei Hofe nichts mehr, alio recepto alius apud principem nullius est momenti; *Nep.* - im Kriege gelten die Geseze nichts, inter arma silent leges. 4) - lassen, - die Entschuldigung, excusationem accipere, probare, *Cic.* admittere; *Asc.* - die Furbitte, admittere, accipere deprecationem; b) - - sich etwas gleich viel, susque deque aliquid ferre, *Gell.* habere. *Plaut.* 5) imperson. es gilt, a) bei Wetten, - was gilt es? quo pignore mecum certabis? *Virg.* quod pignus dabis mecum in hanc rem? *Plaut.* b) ist angesehen, gemünzet, - mir, ego petor; me peti sentio; *Nep.* ⸗dir, luditur de tuo corio; *Mart.* res tua agitur; *Virg.* in te cuditur faba; *Ter.* c) - gleich, ist einerlei, perinde est; omnia perinde sunt, ut aguntur; *Cic.* ⸗mir gleich, eben das, tantundem est mihi; *Plaut.* d) es gilt! beim Trinken, en hoc tibi poculum!

geltung, die, valor. *Cic.*

gelübde, das, votum; voti nuncupatio, sponsio; *Cic.* b) - bezahlen, abführen, vota solvere, dissolvere, persolvere, reddere, *Cic.* implere; *Curt.* voto se exsolvere; *Petr.* ⸗ der eines zu bezahlen hat, voti damnatus, reus; *Liv.* c) - erlassen einem, voti aliquem liberare; *Id.* d) - thun, geloben, votum facere, sustinere, *Cic.* vovere; *Liv.* ⸗einem, alicui; *Id.* ⸗für das Reich, einen Kranken, vota nuncupare pro imperio, de ægroto; *Cic.* ⸗wider einen, votum facere contra aliquem; *Id.* e) - gethan haben, an ein Gelübde gebunden seyn, religione voti obstrictum esse; voto teneri; voti sponsione obligari; votum debere; *Cic.* f) zu einem Gelübde gehörig, oder auch darinnen versprochen, votivus *Cic.*

gelüftet, laxatus. *Cels.* s. lüften.

gelüsten, einem etwas zu thun, alicui libere, collibere, placitum esse, *Cic.* juvare aliquem facere aliquid; *Liv.* - es hat ihm gelüstet, illi collibitum est; *Cic.* b) - sich lassen etwas, nach etwas, aliquid appetere, concupiscere; cupiditate rei teneri; *Cic.* - laß dich nicht gelüsten! noli! *Id.* s. verlangen, begehren.

gelüsten, das, appetentia; *Cic.* - nach allem Gelüsten, ut lubido tulit; *Sall.* b) - der schwangern Weiber, pica; citta. *Med.*

gemach, das, Zimmer, conclave; *Col.* - einen im Haus und Gemächern herum führen, circumducere aliquem ædes & conclavia. *Plaut.* 2) - heimliches, latrina; cloaca. *Plaut.*

gemach, *gemachsam, *Adv.* pedetentim; sensim; pedetentim & sensim. *Cic.* s. sachte.

gemacht, factus. *Cic.* s. machen.

gemächlich, sensim. *Cic.* s. gemach, *Adverb.* 2) commodum; opportune. *Id.* s. bequem.

gemächlichkeit, die, commoditas. *Ter.* s. Bequemlichkeit.

gemächte, das, opus. *Cic.* 2) das mänliche Glied, virilia, um. *Plin.* s. Scham.

gemählde, das, pictura; *Cic.* tabula; *Petron.* tabula picta; *Cic.* - frisches, florida; *Plin.* - gewirktes, textilis; *Cic.* - schönes, egregia; *Id.* - von einerlei Farben, monochroma, atis; *Plin.* b) ein grosses, Heldengemählde, megalographia; *Vitr.* c) - ergözt, vergnügt die Augen, pictura oculi tenentur; *Cic.* d) - sezt einen in Verwunderung, tabula stupidum aliquem tenet; *Id.* e) - schöne ins Licht stellen, tabulas bene pictas in lumine, propalam collocare; *Cic.* f) einen Tempel mit Gemählden auszieren, picturis templum locupletare. *Id.*

gemäß, einem, einer Sache, conveniens, congruens, congruens & conveniens, consentaneus alicui et alicui rei; *Cic.* - der Wahrheit, verus; veritate fundatus; ad veritatem accedens; *Id.* b) - seyn, einer Sache, convenire rei; decere rem; *Cic.* - einem und den Dingen, so er verrichtet hat, decere aliquem & convenire rebus, quas quis gessit. *Cic.*

gemäß, *Adv.* congruenter; convenienter; congruenter convenienterque; *Cic.* - der Natur leben, naturæ congruenter vivere. *Id.*

gemäßiget, temperatus. *Cic.* s. mäßigen.

gemästet, saginatus. *Col.* s. mästen.

gemahl, das, conjux. *Ovid.*

gemahlen, molitus. *Varr.* s. mahlen.

gemalen, pictus. *Cic.* s. malen.

*gemahnen, videri. *Cic.* s. scheinen.

gemartert, tortus. *Cic.* s. martern.

gemauert, cæmentitius; - Bau, cæmentitia structura. *Vitr.* s. mauern.

Gemblours, Stadt in Braband, Gemblacum.

gemein, gemeinschaftlich, communis; promiscuus; publicus; *Id.* - Gebrauch, usus rerum omnium promiscuus; *Id.* - Meinung, communis opinio; *Cic.* - Oerter, loca communia; *Id.* - - hat er das Lob mit mir, communis laus ipsi est mecum; *Cic.* - sind diese Dinge den Reichen mit den Armen, communia ista locupletibus sunt cum pauperibus; *Id.* - haben sie das Glück mit einander, communis ipsis est fortuna; *Id.* - ist der Tod allen Altern, omni ætati mors communis est; *Cic.* - ist das Bürgermeisteramt euch und uns, consulatus promiscuus vobis nobisque patet; *Liv.* - sollen alle Ufer seyn, publica littora omnia esse debent; *Cic.* b) - haben etwas mit einem, participare aliquid cum aliquo. *Id.* 2) öffentlich, einen ganzen Staat angehend, communis; publicus; *Cic.* b) das gemeine Beste, die gemeine Wohlfart, bonum publicum; salus publica, communis; *Id.* - Oerter der Stadt, loca publica urbis; *Id.* - Sache, publica caussa; *Id.* - Wesen, publica res; respublica. *Id.* 3) bekant, gering, schlecht, was leicht und häufig zu haben ist, vulgaris; communis vulgarisque; vulgaris popularisque; vulgaris & pervagatus; vulgaris & obsoletus; quotidianus & pervagatus; collocatus in usu quotidiano, in congressione hominum atque in foro; pervulgatus; quotidianus & vernaculus; ante pedes positus; facilis, communis & in medio situs; de medio sumtus; auditus

tus & pervulgatus & percelebratus sermonibus; *Cic.* vulgaris & protritus; vernaculus & plebejus; in sermonibus celebris atque obvius; *Gell.* quotidianus & in frontem incurrens; trivialis; *Quint.* proletarius; *Plaut.* - Lehre, pervulgata præcepta; *Cic.* - einem vorplaudern, decantare alicui; *Id.* - Meinung, vulgaris opinio; *Id.* - Rede, sermo proletarius; *Plaut.* - Verstand, sensus vulgaris popularisque; *Cic.* b) dem Stande nach, nicht vornehm, - Soldat, gregarius miles; *Liv.* - Volk, Hauffe, Pöbel, plebs, plebis; vulgus; multitudo; *Cic.* - der es mit dem gemeinen Volke hält, popularis; plebicola. *Cic.* 4) öffentlich bekant, - machen, etwas, aliquid publicare, vulgare, pervulgare. *Cic.* *5) vertraut, sehr bekant dem Umgang nach, familiaris; intima familiaritate conjunctus; *Id.* - seyn, mit einem, familiarem esse alicui, alicujus; *Id.* - wir sind sehr gemein mit einander, intima familiaritas, usus & consuetudo inter nos intercedit. *Id.* f. vertraut. *6) unrein, profanus. *Cic.* 7) insgemein, vulgo; - geschehen, fieri, evenire solere. *Id.* f gemeiniglich.

gemein, gemeine hin, ohne Unterschied, communiter; promiscue; promiscue & communiter. *Cic.*

gemeine, die, Versamlung des Volks, concio; *Cic.* - bestehet aus unerfahrnen Leuten, constat ex imperitissimis; *Id.* b) wenn sie dem Rathe entgegen gesezet wird, populus; - der Rath und die Gemeine, senatus populusque; *Liv.* c) Christliche, ecclesia. *Tert.*

gemeiniglich, plerumque; sæpius; fere; ferme; magnam partem; maxima ex parte; *Cic.* - verwundern sie sich, communiter admirantur illi; *Id.* - wird nichts beschlossen, ferme nihil decernitur; *Liv.* - zu Hause stecken, magnam partem tectis contineri. *Cic.*

gemeinsam, communiter. *Cic.* f. gemeinschaftlich.

gemeinschaft, die, communio; communitas; - ist unter ihnen in allen Dingen, communio est inter illos omnium rerum; *Id.* - hat der Mensch nicht mit den Göttern, communitas homini est nulla cum diis; *Id.* - hat die Wollust nicht mit der Tugend, voluptas non habet cum virtute commercium; *Id.* - habe ich in keinem Dinge mit ihm, nullius rei commercium est mihi cum illo; *Id.* 2) Umgang, conversatio; consuetudo; usus. *Cic.* f. Freundschaft, Umgang.

f gemeinschaftlich, communis; *Cic.* - mit einem, cum aliquo consociatus. *Id.* f. gemein.

gemeinschaftlich, *Adverb.* communiter; promiscue; promiscue & communiter; *Cic.* - etwas beschlüssen, de re aliqua constituere; *Id.* - etwas mit einem besitzen, possidere aliquid cum aliquo; *Id.* - sich eines Dinges bedienen, uti re aliqua; *Id.* - das Wasser aus einem Brunnen holen, promiscue haurire ex aliquo fonte. *Cic.*

gemelke, das, mulctus, us. *Varr* 2) ruma. *Plin.* f. Euter.

gemenge, das, mixtura; *Plin.* mistura; *Varr.* b) - der Religionen, confusio religionum; *Cic.* - im menschlichen Leben, confusio & perturbatio vitæ. *Cic.*

gemengt, mistus. *Plin.* f. mengen.

gemerk, das, nota. *Cic.* f. Merkmal.

gemerkt, notatus. *Cic.* f. merken.

gemesse, das, mensio. *Cic.*

gemessen, mensus. *Cic.* f. messen.

gemeinet, existimatus; *Cic.* b) - ist es dahin, hoc valet eo; *Id.* c) - ist es auf ihn, petitur ille. *Nep.* f. meinen.

gemiethet, conductus. *Cic.* f. miethen.

gemildert, temperatus. *Cic.* f. mildern.

gemindert, diminutus. *Plin.* f. mindern.

gemischt, mixtus. *Col.* f. mischen.

gems, der, rupicapra; *Plin.* dama; *Hor.* hinnulus. *Martin.*

gemsenfell, das, nebris, idis. *Stat.*

*gemummel, das, rumusculus; *Cic.* susurrus. *Plaut.*

Gemünd, Reichsstadt in Schwaben, und Name anderer Oerter mehr, Gemunda.

gemünzt, signatus; *Curt.* flatus signatusque; *Cels.* *2) - ist es auf sie, illi petuntur. *Nep.*

gemurmel, das, murmur; *Cic.* murmuratio; *Plin.* b) - machen, murmurare. *Plaut.*

gemurre, das, murmuratio; - Gott ohne Gemurre folgen, sine murmuratione Deum sequi. *Sen.* 2) - der Hunde, hirritus. *Sidon.*

gemüse, das, puls, pultis; *Cat.* pulmentum; *Varr.* - mit Honig gemachtes, mellitum; *Apul.* - gutschmeckendes, suavi sapore; *Id.* b) - kochen, pulmentum coquere, conficere; *Id.* f. Brei. c) von Gemüse leben, pulte vivere. *Plin.* 2) Zugemüse, legumina, um. *Cic.*

gemüssiget, coactus. *Cic.* f. gezwungen.

gemüth, das, animus; mens; *Cic.* - albernes, insipiens; *Cic.* - aufgeblasenes, inflatus ac tumens; - aufgebrachtes, commotior; concitatior; *Id.* - aufgewecktes, fertiges, hurtiges, munteres, frisches, alacer; erectus; hilaris; promtus; paratus; vegetus; *Id.* - aufrichtiges, offenherziges, ingenuus; simplex; apertus; *Id.* - bäuerisches, und hartes, agrestis & durus; *Id.* - bekümmertes, afflictus; anxius; sollicitus; *Id.* - bestürztes, conturbatus; perturbatus; perculsus; *Id.* - betrügliches, subdolus; *Sall.* - billiges, æquus; *Cic.* - dankbares, gratus; beneficii memor; *Id.* - ehrliches, liberalis; *Id.* - feindseliges, aversus ab aliquo; hostilis in aliquem; *Id.* - geiles, unzüchtiges, deditus libidini; *Id.* - geneigtes, benevolus; *Id.* - grosses, erhabenes, hohes, vortrefliches, elatus; excellens; altus; excelsus & invictus; erectus & minime perturbatus; amplus & excelsus; celsus & erectus & parva ducens omnia, quæ homini accidere possunt; magnus & elatus despiciensque res humanas; magnus & ad omnes casus ferendos paratus & constans; *Id.* - himlisch gesinnetes, humana contemnens; *Cic.* - hiziges, calidior; ardentior; ferventior; *Cic.* - hochmüthiges, immoderata, incredibilia, nimis alta semper cupiens; *Sall.* -

Nie-

niedergeschlagenes, fractus; angustus; demissus & parvus; Cic. - niederträchtiges, abjectus; humilis; Cic. - ruhiges, solutus & requietus; - & vacuus; - & liber; tranquillus & quietus; Cic. - scharfsinniges, acer; acutus; Cic. - schlaues, versutus; Cic. - schlechtes, schwaches, imbecillus; anilis; effeminatus; Cic. - standhaftes, constans; firmus; firmus & constans; firmus & gravis; stabilis, firmus & magnus; Cic. - veränderliches, varius & commutabilis; Cic. - unbändiges, effrenatus; impotens; Cic. ferox; Sall. - unentschlossenes, suspensus; Cic. - voller bösen Begierde, Ränke, imbutus malis artibus; captus pravis cupiditatibus; Sall. - üppiges, wollüstiges, luxuria & lascivia diffluens; Ter. - weichliges, mollis; remissus; humilis; enervatus; languens; Cic. b) - ist mit sich selbst zufrieden, secum est, secumque, ut dicitur, vivit; Cic. c) die Gemüther sind gar unterschiedlich, in animis exsistunt magnæ varietates; Cic. d) das Gemüth ändern, mentem mutare; Cic. e) eines Gemüth erkennen, animum alicujus experiri; Plaut. perspicere; Ter. f) ein solch Gemüth haben, von solchem Gemüthe seyn, ea mente, tali animo esse; Id. - ein gutes, pium esse & bonæ mentis; Curt. - ein sehr standhaftes, abunde constantis animi esse; Id. - ein von aller Unruhe befreites, omni perturbatione animi carere; Cic. g) sein Gemüth auf etwas richten, wenden, animum ad aliquid appellere, Ter. applicare, in rem intendere; mentem ad aliquid appellere, in re aliqua locare, collocare, figere; Cic. - mit ganzem sich auf etwas legen, sein ganzes auf etwas richten, mente tota omnique impetu in aliquid incumbere; Cic. h) aus dem Gemüthe entfallen, kommen, ex animo excidere, discedere; Cic. i) im, mit dem Gemüthe etwas betrachten, animo aliquid intueri, lustrare; Id. k) - mit freiem etwas schreiben, animo solutiori aliquid scribere; Id. l) zu Gemüthe führen, einem, ponere aliquid alicui ob oculos; Id. - zu Gemüthe ziehen, affici re aliqua. Cic.

gemüths - Beständigkeit, animi firmitudo, robur; Cic. - Bestürzung, animi perturbatio; Id. - Bewegung, affectus; motus, affectus animi; Cic. affectio; Curt. habitus animi; Tac. b) grosse entstehen bei ihm, magni animi motus concitantur ipsi; c) dämpfen, animi motus sedare; Id. - Freund, amicus; familiaris; usu & consuetudine conjunctus; Id. - Gaben, naturæ munera; Cic. ingenii dotes; Ovid. s. Gaben. - Krankheit, animi morbus; Cic. - Neigung, animus; propensio; Cic. - Ruhe, animi tranquillitas; Cic. b) stille, sancta animi serenitas; Id. - Vergnügung, animi voluptas. Id.

gen, an statt gegen, versus. Cic. s. gegen. n. 2. Anmerk.

*genad, die, clementia. Cic. s. Gnade.

genähet, sutus. Cic. s. nähen.

genährt, nutritus. Varr. s. nähren.

genäsche, das, cupedia, orum; scitamenta, orum. Plaut.

genäschig, cupes, edis. Plaut.

genässet, madefactus. Colum. s. nässen.

genant, dictus. Cic. s. nennen.

Genap oder Genep, Stadt im Clevischen, Gennepum; 2) - oder Geneppe, Stadt in den Oesterreichischen Niederlanden, Genapum.

*genaturt ist er also, sic est ingenium ejus. Ter.

genau, parcus; restrictus ad largiendum; tenax; restrictus ac tenax; parcus ac tenax; Cic. s. karg. 2) scharf, sorgfältig, accuratus; Cic. 3) mit genauer Noth, ægre; vix; Cic. vix tandem. Ter.

genau, Adv. sparsam, parce; Cic. tenuiter; Ter. - leben, sich behelfen, parce vivere; pauxillo contentum esse; Cic. vitam parce ac duriter agere; Ter. parvo contentum tenui victu cultuque delectari; Cic. - einen halten, præbere alicui sumtus exigue; Ter. 2) eigentlich, umständlich, sorgfältig, accurate; accurate & exquisite; accurate & diligenter; accurate diligenterque & studiose; accurate cogitateque; Cic. ad amussim; Varr. examussim; Plaut. - etwas abhandeln, disputare aliquid, de aliqua re; Cic. - alles nehmen, suchen, untersuchen, minutissima etiam consectari; Plin. Sec. exquirere omnia diligenter; ad vivum resecare omnia; subtilius aliquid quærere; exigue & exiliter aliquid revocare ad calculos. Cic.

*genaulich, parce. Ter. s. genau. Adv.

†Gendarmerie, regius gravis armaturæ equitatus. Dan.

Genealogie, Geschlechtsregister, genus; prosapia; stirps; Cic. 2) Wissenschaft davon, genealogia; Mess. Corv. b) zur Genealogie gehörig, genealogicus.

genealogisch, genealogicus. Sch. Adv. genealogice.

Genealogist, Genealogicus; Cic. scriptor genealogicus. Sch.

genehet, sutus. s. nähen.

genehmhalten, eines Meinung, alicujus sententiam approbare. Cic. s. billigen.

genehmhaltung, die, approbatio. Cic. s. Beifall.

geneidet, ex invidia laborans. Cic. s. neiden.

geneigt, gegen, zu etwas, - zum Frieden, inclinatus ad pacem; Liv. - zur Geilheit, proclivis ad libidinem; Cic. - zur Gelindigkeit, propensus ad lenitatem; Id. - zum Zorn, pronus ad iracundiam; Plin. 2) gewogen, benevolus; Cic. - gegen einen, propitius alicui; Plaut. b) - einem seyn, favere ac cupere alicui; Cæs. - zum Aufruhr, studere novis rebus; c) mit geneigten Ohren anhören, pronis auribus accipere. Tac. s. gewogen, wohlgewogen.

geneigtwilligkeit, die, benevolentia; voluntas; Cic. b) - eines besondere gegen sich erkennen, egregiam alicujus voluntatem in se perspicere. Cæs.

genennet, nominatus. Cic. s. nennen.

†General, Feldherr, Befehlshaber bei einem Kriegs-

Kriegsheer, dux; Cic. præfectus; Cæs. prætor; Nep. - berühmter, illustris; Cic. - erfahrner, geschikter, geübter, rerum, rei militaris peritus; peritissimus & exercitatissimus; qui scientia præstat & usu; & animi magnitudine & rei militaris scientia præstans; Cæs. idoneus; Sall. - grosser, vortreflicher, præstantissimus; summus; Cic. singularis & animi & prudentiæ; Cic. - junger, adolescentulus; Cæs. - tapferer, guter, virtute bellica spectatus; Curt. spectatæ virtutis; Cic. veteranus & fortissimus; Liv. - unerfahrener, ἀστρατήγητος; Cic. b) - en chef. s. Generalißimus. c) - der Artillerie, Feldzeugmeister, rei tormentariæ præfectus; d) - der Cavallerie, Feldoberster, præfectus equitum; Cic. e) - der Infanterie, Feldhauptmann, præfectus peditum; 2) eines Ordens, magister generalis; qui præest toti sodalitati. Dan.

†General- Accise, reditus ex rebus promercalibus generales; - Accisdirector, supremus redituum ex rebus promercalibus generalium director; - Accisrath, redituum ex rebus promercalibus generalium consiliarius; - Adjutant, optio generalis; summus militiæ adjutor; St. - Admiral, cui summa belli totius terra marique commissa est.

†Generalat, Amt eines jeden Generals, ductus, us; ductus & auspicium; - den Krieg in seinem Generalat gar wohl führen, rem ductu suo optime gerere; Cic. b) des obersten Feldherrns insonderheit, imperium; - führen, haben, imperium gerere, habere; Cic. - einem nehmen, davon absezen, imperium alicui abrogare; Id. - einem übergeben, imperium deferre alicui; Id. - in seinem Generalat grosse Thaten thun, res magnas imperio suo gerere. Id.

†General- Auditeur, oberster Feldschultheiß supremus judex castrensis; - Capitain der Venetianer, supremus classium Venetarum præfectus. - Capitul, s. Kapitul. - Commissarius, supremus commeatuum præfectus; - en Chef, cui summa imperii bellique administrandi permissa est; Nep. summus copiarum præfectus; Sch. s. Generalißimus. - Feldmarschall, archistrategus; summus militiæ præfectus; Sch. s. Generalißimus. - Feldmarschall-Lieutenant, legatus; Cæs. summi belli ducis vicarius; summi imperatoris locum tenens; belli supremus legatus; - Feldzeugmeister, supremus rei tormentariæ præfectus; - Gewaltiger, circuitorum præfectus.

†Generalißimus, der Feldherr, oberste Feldherr, Oberfeldherr imperator; belli gerendi administrator; Cic. qui summæ imperii præest; qui summum imperium habet; summus imperator; princeps ducum; qui summum imperium inter præfectos belli habet; Nep. qui omnibus copiis præest; Cæs. b) - seyn, esse ducem & terra & mari; Nep. imperii summam tenere; Cæs. imperium gerere, habere; cum imperio esse; Cic. c) einen dazu machen, imperium deferre, mandare alicui; Cic. imperii summam alicui committere; Cæs. facere aliquem imperatorem; summam imperii tradere alicui; belli summam alicui dare; summam imperii ad aliquem transferre; Nep. d) Epaminondas hat als Generalißimus, dem General, der ihm nach den Gesezen folgte, das Kriegsheer nicht übergeben, Epaminondas imperator ei, qui sibi ex lege prætor successerat, exercitum non tradidit. Cic..

†Generalität, exercitus duces; ductores, um; Cic. summi militiæ præfecti. Liv.

†General - Intendant, summus rei maritimæ præfectus; - Kapitel, das, der geistlichen Orden, generale ordinis sacri concilium; - - Lieutenant, Unterfeldhauptmann, legatus; Cæs. supremus belli legatus; locum tenens generalis; qui secundum locum tenet imperii bellici; Nep. - Major, Feldwachtmeister, supremus excubiarum militarium præfectus; St. - Musterung, lustratio copiarum universarum; - Profos, Stockmeister, lictorum castrensium præfectus; - Quartiermeister, Lagermeister, supremus castrorum metator; St. summus hospitiorum militarium designandorum magister; - Staaten in Holland, Ordines præpotentes generales Bataviæ; - Stab, collegium ducum militarium generale; - Stadthalterschaft, præfectura generalis; - Sturm, oppugnatio decretoria; - Superintendens, sacrorum regionis alicujus præfectus; antistes generalis; Sch. - Wachtmeister. s. General-Major. - Wagenmeister, supremus fabrum præfectus.

†generös, generosus. Cic. s. grosmüthig.

†generosität, animi magnitudo. Cic. s. Grosmüthigkeit.

genesen, convalescere, ex morbo; Cic. s. gesund werden. 2) - eines Kindes, parere. Cic. s. gebähren.

genesung, die, convalescentia. Symm.

geneuntes, novenarius; - Zahl, novenarius numerus. Varr.

Genevois, Herzogtum in Savojen, Genevensis Ducatus, Tractus.

genendet, s. geneidet.

genezet, madefactus. Colum. s. nezen.

Genf, oder Geneve, Republik und Stadt, Geneva; Colonia Allobrogum; Adject. Genevensis.

Genfergebieth, ager Genevensis.

Genfersee, Lacus Lemanus.

Gegenbach, Reichsstadt, in Schwaben, Gengenbachum.

genick, das, cervix; Cic. b) - einem brechen, cervicem frangere alicui. Cic.

genieß, fructus. Cic. s. Genüssung, Nuzen.

geniessen, Geniessung, s. genüssen, Genüssung, nach Genuß.

†Genie, das, ingenium. Cic. Naturell.

Geniste, das, quisquiliæ; Cæcil. burræ, arum. Aus.

genöthiget, coactus. Cic. s. nöthigen.

genommen, sumtus, Cic. s. nehmen.

genos

*genoß, fructus. *Cic.* s. Genüssung.
genosse, der Mitgeselle, an etwas, socius rei alicujus; *Cic.* b) - im Amte, collega. *Cic.*
genossen, perceptus. *Cic.* s. genüssen.
genossenschaft, die, societas; - an guten und bösen, salutis & periculi. *Cic.*
genoßin, die, socia, - in der Ehe, tori; *Ovid.* - an Glück und Unglück, cujusque fortunæ. *Tac.*
genothzüchtiget, vi compressus. *Ter.* s. nothzüchtigen.
Genserich, anser mas; *Colum.* 2) ein Kraut, anserina.
Gent, Stadt in Flandern, Gandavum; *Adject.* Gandavensis.
Genua, freie Republik in Italien, Respublica Genuensis; 2) Stadt daselbst, Genua; Janua.
Genueser, einer von Genua, Genuensis.
genug, genung, *Adv.* satis; sat; *Cic.* abunde; *Colum.* affatim; *Liv.* - hievon, satis de hoc; *Cic.* - Hülfe, affatim auxilii; *Liv.* Leute, hominum affatim est; *Plaut.* - Worte, satis verborum; *Ter.* - Zeit, satis temporis; *Cic.* b) - bekommen, Getreide, satias frumenti facta est; *Sall.* c) - haben, alles, rerum copia abundare; *Curt.* » hat er daran, satias rei eum cepit; *Liv.* d) - seyn, sufficere; *Cic.* » für eine Jochart sind 3 Schäffel genung, jugero tres modii abunde sunt; *Col.* - sey dieses gewiesen zu haben, abunde sit hæc tradidisse; *Id.* » ist es mir, satis mihi est; *Cic.* nicht einmal zum Grunde genug seyn, suppeditare, ne quidem in fundamenta; *Liv.* e) - thun, einem, satisfacere alicui; *Cic.* f) - zu thun haben, occupatissimum esse; *Cic.* » mit seinen Dingen, rerum suarum, satagere; *Ter.* g) geschwind genug, wenn es nur gut genug, sat cito, si sat bene; *Catull.* h) nie genug, plus ultra!
genüge, die, das Genügen, Uberfluß, copia; affluentia omnium rerum; *Cic.* - an allen Dingen ein Genüge haben, in omni rerum abundantia vivere; *Id.* 2) mit einem Eckel, satias; *Liv.* satietas; *Cic.* b) geschwind ein Genüge an etwas bekommen, cito satietate affici; *Id.* - hat er in der Sache bekommen, cepit eum hujus rei satias; *Liv.* - habe ich an den Dingen, satias tenet me istarum rerum; *Ter.* 3) - haben an etwas, contentum esse aliqua re; *Cic.* - völlige habe ich, satis superque habeo; *Id.* 4) - thun, einem, eines Verlangen, alicui satisfacere, facere satis; *Cic.* respondere alicui ad animum; *Suet.* - seinem Gemüthe, explere desiderium; *Liv.* facere satis animo aliqua re; *Cic.* - der Natur, satiare desideria naturæ; *Id.* - seinem Hasse, satiare odium; *Cic.* » mit Worten und Werken, explere odium dictis factisque; *Liv.* - der allgemeinen Freude mit etwas, litare publico gaudio aliqua re; *Plin. Sec.* 5) - zur Gnüge, satis superque. *Cic.*
genügen sich lassen, an etwas, satis habere, satis superque habere, æqui bonique facere aliquid; *Cic.* b) läßt er sich, satis est ipsi; contentus est eo; melius non quærit; *Id.* sibi sua satis placent; *Sall.* c) - läßt sich niemand an seinem Zustande, suæ quemque fortunæ pœnitet. *Cic.*
genüglich, genügsam, mit etwas, contentus aliqua re; *Cic.* - Mensch, frugalis homo; *Id. Adv.* frugaliter; *Horat.* 2) genugsam, zureichend, sufficiens; *Cic.* - Frist, Zeit, dies justi; *Gell.* - Zeuge, testis locuples; *Cic. Adv.* sufficienter. *Cic.*
*genugsamkeit, die, animus contentus; frugalitas. *Cic.*
genugthuung, die, satisfactio. *Cic.*
genuß, der, commodum; b) - wovon haben, capere ex re aliqua. *Cic.* s. Nutzen.
genüssen, etwas, alles Gute, Fried und Ruhe, frui, perfrui, perfungi, potiri, frui atque uti aliqua re, omnibus bonis, tranquillitate & otio; *Cic.* 2) - einer Sache reichlich, fructum utilitatemque ex aliqua re abunde percipere; *Id.* - davon genüsse ich nichts, nihil his rebus ad me redit; *Id.* s. nutzen. 3) die Götter genüssen weder Speise noch Trank, dii nec escis, nec potionibus vescuntur. *Id.*
genüssen, das, die Genüssung, - der Früchte, perceptio fructuum; *Cic.* - des Lebens, usura vitæ. *Id.*
genüßgen, ein kleiner Genuß, quæsticulus; lucellum. *Cic.*
geöfnet, patefactus. *Cic.* s. öfnen.
*geölt, oleo perunctus. *Plin.* s. ölen.
geoffenbaret, revelatus. *Tertull.* s. offenbaren.
Geographie, Erdbeschreibung, Geographia; regionum descriptio. *Cic.*
Geographisch, geographicus. *Math.*
Geometrie, Meßkunst, Geometria; studium dimetiendi terras; *Cic.* scientia dimetiendæ cujuslibet magnitudinis.
geopfert, immolatus. *Liv.* s. opfern.
geordnet, ordinatus. *Liv.* s. ordnen.
S. Georg, Stadt in Croatien, Fanum S. Georgii.
gepaart, conjugatus. *Plin.* s. paaren.
gepanzert, loricatus. *Liv.* s. panzern.
gepausche, das, umbo. *Pers.*
gepeiniget, cruciatus. *Cic.* s. peinigen.
gepeitschet, flagris cæsus. *Plaut.* s. peitschen, geisseln.
gepfählet, pedatus. *Colum.* s. pfählen.
gepfeffert, piperatus. *Plin.* s. pfeffern.
gepfeiffe, das, fistulatio; *Sidon.* inflatus tibicinis. *Cic.*
gepflanzet, sativus; *Plin.* satus. *Cic.* s. pflanzen.
gepflastert, stratus. *Suet.* s. pflastern.
gepflükt, carptus; lectus. *Colum.* s. pflücken.
gepflügt, aratus. *Varr.* s. pflügen.
gepicht, picatus. *Plin.* s. pichen.
gepippe, das, der jungen Hühner, pipatus, us. *Varr.*
geplagt, vexatus; afflictus. *Cic.* s. plagen.
geplauder, das, blateratus; garritus; *Sid.* blateratio. *Apul.*

geplerre, das, clamor inconditus; b) - im Singen machen, carmen inconditum canere; *Curt.* c) - der Elephanten, barritus, us. *Veget.*

geplündert, ſpoliatus. *Cic.* ſ. plündern.

gepolſtert, pulvinatus. *Plin.* ſ. polſtern.

gepolter, das, ſtrepitus; *Cic.* b) - machen, ſtrepitare; *Virg.* ſtrepitum excitare.

gepräge, das, des Geldes, comma, atis; *Martin.* nota monetæ.

gepräget, ſignatus. *Curt.* ſ. prägen.

gepränge, das, Aufzug, pompa; magnificentia; b) - lieben, ein Freund davon ſeyn, magnificentiam diligere; *Id.* c) - mit groſſem ſich ſehen laſſen, extra modum ſumtu & magnificentia prodire; *Cic.* - auch in Waffen, usque ad ambitum armatum eſſe. *Flor.*

geraſſel, das, crepitus; *Plin.* ſtrepitus; *Sall.* b) - grauſames machen, cum horrendo fragore ſtrepitum edere. *Liv.*

gepreßt, preſſus; arctus. *Plin.* ſ. preſſen.

geprüfet, probatus; *Cic.* - nach ſeinen Gründen, ſuis ponderibus examinatus. *Id.* ſ. prüffen.

geprügelt, fuſtibus cæſus. *Plaut.* ſ. brügeln.

gepülfert, pulveratus. *Colum.* ſ. pülfern.

gepuzt, ornatus; cultus. *Cic.* ſ. puzen.

gequälet, cruciatus. *Liv.* ſ. quälen.

gequetſcht, compreſſus. *Plin.* ſ. quetſchen.

Gera, Stadt im Voigtlande, Gera; *Adject.* Geranus.

gerade, gleich, nicht krumm oder gebogen, rectus; directus; *Cic.* - Baum, arbor procera; *Cic.* - Linie, recta linea; *Cic.* - Weg, recta via; *Id.* - geraden Wegs ins Elend wandern, recta via in exſilium pergere; *Id.* - Berg von einer geraden und gleichen Höhe, directum jugum; *Id.* 2) eben, ohne Hügel oder Berge, - ein ſolcher Ort, æquus & planus locus; *Id.* b) - machen, æquare; *Virg.* 3) der Zahl nach, par; par numerus; *Cæſ.* - oder ungerade ſpielen, ludere par impar; *Horat.* 4) - machen, im ſittlichen Verſtande, verbeſſern, corrigere; *Cic.* - das iſt der Mann, der wird das Krumme gerade machen, hic eſt iſte, qui nobis curva corriget. *Sen.*

gerade, gerade zu, geraden Wegs, *Adv.* recta; (*ſc. via*) directo; *Cic.* - entgegen, einem Orte, adverſus, adverſum locum; *Cic.* - gegen über, e regione; ſ. Gegen über. - herunter hangend, gehend perpendicularis; *Math.* - hinan, in adverſum; - vor ſich hingehend, prorſus; *Feſt.* 2) der Zahl nach, - ſo viel Schiffe, totidem naves; *Nep.* - dreißig Tage ſind es, triginta ipſi dies ſunt; *Cic.* - tauſend Reiter, mille admodum equites; *Curt.* 3) der Zeit nach, - damals, eodem tempore, temporis momento; ea ipſa hora; - in der Hochzeit, in ipſis nuptiis; *Ter.* 4) - als wann, quaſi; *Cic.* 5) - durch, zu, æqualiter; æquabiliter; *Id.* 6) der niemals gerade zuſagt, ſimulator in omni oratione; *Cic.* *7) fünfe gerade ſeyn laſſen, connivere in aliqua re. *Cic.*

gerade, die, gerada; bona utenſilia; *Jct.* mundus & ſupellex muliebris; b) zur Gerade gehörig, ad geradam pertinens. *Jct.*

gerädert, rota fractus, contuſus. ſ. rädern.

geräthe, das, inſtrumentum; ſupellex, ectilis; inſtrumentum & ſupellex; vaſa, orum; *Cic.* utenſilia, um; *Liv.* - mäßiges, inſtrumentum exiguum & modicum; *Cic.* - weniges, curta ſupellex; *Perſ.* - einpacken, colligere; *Cic.* - einzupacken anbefehlen, vaſa conclamare; *Cæſ.* b) - weiſſes, leines, linamenta, orum; *Col.* linteamina, um. *Apul.* ſ. Hausrath.

gerathen, kommen, verfallen, wohin, venire, detrudi, prolabi aliquo; *Cic.* b) - an einen, incidere in aliquem; *Curt.* - einander, rixari cum aliquo de aliqua re; *Cic.* - der Feinde Lager, deferri ad hoſtium caſtra; *Cæſ.* c) - auf einen Abweg, decedere via; *Suet.* - Irwege, deflectere a virtute; *Cic.* - eine Rede, in ſermonem delabi, incidere; *Id.* d) - in Armut, ad incitas adigi; *Plaut.* - Brand, ignem concipere; *Cæſ.* - gerathen ſeyn, incendio ardere; *Cic.* - Gefahr, Verderben, in perniciem, periculum, diſcrimen, difficultatem delabi, incidere, incurrere, venire; *Id.* - lebendig in der Feinde Hände, vivum in hoſtium manus venire. *Id.* 2) gelingen, ausſchlagen, cadere; evenire; procedere; ſuccedere; *Cic.* - wohl, glüklich, bene, fauſte, proſpere; *Id.* - nicht wohl, übel, male; *Liv.* - wie man gedacht, opinato; *Cic.* b) - iſt ihm, hat es ihm, ſalvus eſt; *Ter.* in portu navigat; *Tac.* c) - kann es aber auch nicht, adhuc tua meſſis in herba eſt. *Ovid.* ſ. gehen. n. 4. 3) wol angeſchlagen haben, a) von Früchten und Gewächſen, in Menge, überflüßig gewachſen ſeyn, - das Getreid iſt gerathen, wohl, proceſſit annona; *Cic.* - ein Jahr darinnen alles wohl gerathen iſt, uberrimus annus; *Cic.* - nicht, übel, ſehr ſchlecht, annus in caritate eſt; inopia rei frumentariæ eſt; annona laboratur; inopia frugum eſt; male percepti fructus ſunt; *Cic.* - ſehr ſchlecht in Gallien, Gallia malis fructibus vix agitat; *Sall.* - wegen der Dürre, propter ſiccitatem frumentum anguſtius provenit; *Cæſ.* b) von Kindern, - Kinder, die wohl gerathen ſind, liberi optimæ indolis & ſpei; quorum virtus opinioni hominum, parentum reſpondet; *Cic.* - nicht wohl, minus probati parentibus. *Nep.*

geraubt, raptus; *Celſ.* - ich habe das geraubte bekommen, ad me ereptum pervenit. *Nep.* ſ. rauben.

geräuchert, fumigatus. *Varr.* ſ. räuchern.

geraume, geraumig, amplus; laxus; ſpacioſus; - Haus, ampla domus; *Cic.* - Ort, laxum gymnaſium; *Plin. Sec.* - Gebäude zur Zuſammenkunft der Leute, ſpacioſum ædificium ad recipiendos hominum conventus. *Vitr.* 2) lang, - Zeit, longum intervallum; longum intervallum temporis; *Cic.* - iſt es, daß, jam diu eſt, quod, *Cic.* quum; *Plaut.* - vorher, multo ante; permultum ante; *Cic.* - du biſt ſchon vor geraumer Zeit von Hauſe weggegangen,

gen, jamdudum factum est, quum abiisti domo. *Plaut.* s. lang.

geraumigkeit, die, amplitudo; *Plin.* spatiositas. *Sidon.*

Gerau, Stadt in der Grafschaft Kazenellenbogen, Geravia.

geräumlich, *Adverb.* laxe; *Cic.* spaciose. *Plin.*

geräusche, das, strepitus; crepitus; fremitus; stridor; *Cic.* - der Leute, Waffen, strepitus hominum; armorum crepitus; *Id.* - der Flüsse, strepitus fluminum; *Id.* - derer tumultuirenden, fremitus tumultuantium; *Curt* b) - machen, strepere inter se; *Cic.* strepitum edere; *Liv.* c) - dadurch beunruhiget werden, fremitu inquietari. *Suet.*

gerbehaus, coriarii officina; *Plin.* coriaria. *Petron.*

gerben, das Leder, corium perficere. *Plin.* *2) - einem das Fell, verberibus subigere aliquem. *Plaut.*

gerber, der, coriarius; *Plin.* corii faciendi artem quæstui habens; qui corio faciendo honestum victum quærit. *Sch.*

Gerberoi, fester Paß in Isle de France, Gerboretum.

Gerdauische See in Preussen, Lacus Gerdaviensis.

gerechnet, computatus. *Plin.* s. rechnen.

gerecht, justus; bonus; - Mann, justus vir; vir omnibus justitia præstans; *Cic.* - Strafe, justum supplicium. *Id.* 2) das nicht zu groß oder zu klein ist, aptus; - ist der Schuh, aptus calceus est ad pedem. *Cic.* - ist das Kleid, sedet vestis. *Quint.*

gerecht, *Adv.* juste; legitime; - leben, juste & legitime vivere. *Cic.*

gerechtfertiget, justificatus. *Tert.* s. rechtfertigen.

gerechtigkeit, die, justitia; æquitas; jus; æquitas, jus suum unicuique tribuens pro dignitate cujusque; affectio animi, suum cuique tribuens & societatem conjunctionis humanæ munifice & æque tuens; *Cic.* b) - beobachten, in acht nehmen, jus servare; *Cæs.* - nicht beobachten, a jure discedere, abire; jus violare, deserere. *Cic.* s. Recht.

gerechtsame, die, Gerechtsamkeit, jura, ium. *Cic.*

gereichen, einem - zur Ehre, zum Lobe, esse alicui magno honori; *Curt.* laudi alicui duci, *Nep.* dari; ad laudem alicujus valere, facere; *Cic.* - diese Wohlthat gereichet mir zur Gefahr, ex beneficio isto periculum ad me redundat; *Id.* - zur Schande, vitio verti; *Id.* - was zu seinem Verderben ausgedacht worden, gereichet zu seinem Glücke, Besten, quod ad perniciem ejus fuit excogitatum, convertitur ad ipsius salutem. *Nep.*

gereicht, præbitus. *Cic.* s. reichen.

gereiniget, purgatus. *Cic.* s. reinigen.

gereizet, irritatus. *Liv.* s. reizen.

gerettet, liberatus. *Cic.* s. retten.

gereuen, pænitere; pigere; *Cic.* - es gereuet mich meines Raths, That, Thorheit, pænitet me consilii mei, *Id.* hujus facti; *Nep.* piget me stultitiæ meæ; *Cic.* - nichts thun, was einen gereuen könne, nihil facere, quod pænitere possit; *Id.* - hat es ihn zu spät, sera pænitentia subiit illum: *Curt.* b) - sich lassen etwas, pænitentiam alicujus rei agere; mutari in pænitentiam; *Tac.* - ein wenig, subpœnitere alicujus rei. *Cic.*

Gergeau oder Jargeau, Stadt in Orleans in Frankreich, Gargovium; Gergolium.

Gergenti, Stadt in Sicilien, Agrigentum; *Adj.* Agrigentinus. *Cic.*

gericht, das, da man Recht spricht, judicium; jus; forum; tribunal; *Cic.* - öffentliches, publicum; *Id.* - strenges, severum; acre; *Cic.* acerbum; *Sall.* b) - aufheben, judicia dissolvere, disturbare, tollere; *Cic.* c) - halten, judicium exercere; jus dicere; forum agere; sedere in tribunali; *Id.* - über einen, cognoscere de aliquo; *Curt.* - zu Hause, judicium domi facere de aliqua re; *Cic.* - werden fleißig gehalten, judicia calent; *Id.* - nicht, forum mutum est; judicia conticent, frigent, silent; *Id.* - gehalten, angestellet wissen wollen, judicium de aliqua re fieri velle; *Id.* - einem zu halten auftragen, judicium dare alicui; *Id.* - wider einen, in aliquem; *Id.* d) im Gericht verlieren, verspielen, judicio superari; *Id.* - mit Schimpfe, a judicio victum turpissime abire; *Id.* f) ins Gericht gehen, in jus adire, *Cic.* ambulare: *Ter.* - in sein Gericht gehört diese Sache nicht, nihil hoc ad ejus judicium pertinet; *Plaut.* e) von dem Gericht mit einem blauen Auge kommen, ex judicio, velut incendio, nudum effugere; *Id.* g) vor Gericht - etwas abhandeln, ausführen, pro tribunali multis verbis disputare; *Id.* - bringen etwas, rem deducere in judicium; *Id.* - erscheinen, kommen, sich stellen, venire in judicium; *Id.* - seiner Sachen wegen, de sua re in judicium ire; *Nep.* - fodern, führen, einen, vocare aliquem in, ad judicium; arcessere in judicium; vocare aliquem in jus, forum; in jus adducere, educere; diem alicui dicere; dicam alicui scribere, *Id.* impingere; *Ter.* - gefodert werden, ad dicendam caussam evocari; *Cæs.* - schleppen einen, rapere aliquem in jus; - mit den Haaren, bei den Füssen, trahere aliquem pedibus in judicium; *Cic.* - sich verantworten, in judicio caussam dicere; *Cic.* - sich mit einem herum zanken, confligtari cum aliquo in judicio; *Id.* - einen zu ziehen suchen, periculum judicii intendere alicui; *Id.* - viel zu thun haben, multum in judiciis versari; *Nep.* - sich vor Gericht anfangen zu üben, attingere forum. *Cic.*

gerichte, das, Essen, ferculum; *Petron.* b) einen mit vielen tractiren, pluribus ferculis excipere aliquem. *Id.*

gerichtet, judicatus. *Cic.* s. richten. 2) gewendet, conversus. *Cic.* s. wenden.

gerichtlich, judicialis; judiciarius; forensis; judicialis ac forensis; *Cic.* b) - Ausspruch, sententia; *Id.* c) - Klage, actio. *Id.* s. Klage.

gerichtlich, *Adverb.* judicialiter; *Sid.* b) - einen belangen, einen vornehmen, vocare aliquem in jus; *Cic.* - als Obrigkeit einen durch einen andern vernehmen lassen, dare judicium in aliquem; *Id.* c) - verfahren, und nicht mit Gewalt, ex jure manum conferere, non ferrum repetere; *Id.* jure grassari, non vi; *Liv.* jure civili dimicare. *Petron.*

gerichts - Bestallung, jurisdictio; *Cic.* - Buch, tabulæ publicæ; *Cic.* - Cerimonien, legitima, orum; *Jct.* - Diener, accensus; apparitor; *Cic.* b) dessen Amt, apparitio; *Id.* - Frohn, Büttel, lictor; *Cic.* s. Gerichtsdiener. - Halter, juridicus; cui jurisdictio a nobili vel alio demandata est; *Jct.* - Haltung, jurisdictio; b) vollenden, jurisdictionem absolvere, conficere; *Cic.* c) in einer freien Stadt unterlassen, in libera civitate omittere, non attingere, intermittere; *Cic.* d) die Wintermonate dazu aussezen, jurisdictioni menses hibernos dare; *Cic.* - Herr, dynastes, æ; cui jus in alios competit; - Ordnung, formula; judiciorum formula; *Cic.* b) verfertigen, judiciorum formulas componere; *Id.* c) man hat Rechte und Gerichtsordnungen von allen Dingen, sunt jura, sunt formulæ de omnibus rebus constitutæ; *Id.* - Sachen, caussæ forenses; *Id.* - Schreiber, dicographus; actuarius; *Jct.* - Statt, Stätte, forum; judicium. *Cic.* s. Gericht. - Tag, conventus juridicus; *Plin. Sec.* dies fastus; vadimonium; *Cic.* b) abwarten, daran erscheinen, vadimonium obire; *Id.* • nicht, vadimonium deserere; *Id.* c) ansezen, vadimonium constituere; *Id.* d) aussezen, aufhören lassen, justitium indicere; *Id.* e) wieder angehen lassen, justitia remittere; *Id.* - Unkosten, impendia litis; - Zwang, jurisdictio; b) einen unter den seinigen bringen, subigere aliquem sub suam jurisdictionem. *Cic.*

gerieben, frictus. *Col.* s. reiben.

gering, dem Gewichte nach, nicht schwer, levis; *Cæs.* levi pondere; *Cic.* - Last, summæ pondus aristæ; *Ovid.* - geringer als ein Blat, als eine Feder, levior folio, *Hor.* pluma. *Ovid.* s. leicht. 2) schlecht, dem Werthe, der Anzahl, Beschaffenheit, Giltigkeit nach, nicht groß, viel, wigtig, exiguus; exilis; levis; levidensis; parvus; tenuis; vilis; *Cic.* - Ansehen, exigua auctoritas; *Id.* - Boden, exile & macrum solum; *Id.* - Dinge, res tenues; tenuissima quæque; *Id.* - Ehre, Lob, vilis honor; laus exigua; *Id.* - Geschenk, levidense munusculum; *Id.* - Rechtshändel, caussæ parvæ; *Id.* - Vermögen, *Id.* - patrimonium tenuissimum; *Id.* - Uneinigkeit, dissensio parva; levis dissensus; *Id.* - Ursache, caussa tenuissima; *Id.* - Zahl, numerus exiguus; *Id.* exigui numero; *Plin.* = Fußvölker, obscura turba peditum; *Curt.* b) sehr gering, geringste, perexiguus; pertenuis; minimus; *Cic.* - nicht der geringste Zweifel bleibt übrig, ne minima quidem dubitatio superest; *Id.* - in den geringsten Dingen fehlen, labi in minimis tenuissimisque; *Id.* c) im geringsten, minima ex parte; *Id.* d) nicht das geringste, nicht im geringsten, ne tantulum quidem; ne digitum quidem; *Id.* - gibt der Schüler dem Lehrmeister nach, discipulus magistro non tantulum de arte concedit; *Id.* - von etwas abgehen, discedere ab aliqua re, ne transversum, ut ajunt, digitum, unguem. *Id.* 3) dem Preise, Werthe nach, parvus; utilis; *Id.* - Preis, parvum pretium; *Id.* b) in geringen Werth seyn, vilissime constare; *Plin.* - war das Getreide, frumentum erat vilius. *Cic.* 4) von Personen, dem Ansehen, Stande, Würde nach, nicht angesehen, vornehm, tenuis unusque e multis; *Id.* - Freunde, tenues amici; *Id.* - Geschlecht, obscurum genus; *Liv.* - Knecht, vilis servus; *Cic.* - Mensch, Leute, homo proletarius; *Cato.* homines humiles, tenues & obscuro loco nati; *Cic.* - Zeuge, testis tenuis; *Id.* b) geringste, ultimus; infimus; - einer der geringsten seyn, esse in postremis, in nullo numero; *Cic.* = nicht einer der geringsten seyn, esse aliquem; esse in aliquo numero. *Cic.*

geringe - achten, halten, schäzen etwas, pendere, habere, facere, ducere aliquid parvi, flocci, minimi; *Cic.* - sie halten dieses für was Geringes, hæc ipsis sunt levia; *Nep.* b) - machen, etwas, aliquid extenuare, levare, elevare; detrahere aliquid de amplitudine rei; deripere aliquid de aliqua re, de laude; *Cic.* c) - werden, evilescere; *Suet.* - es wird geringe, = deine Betrübniß, permultum deminuitur ex mœrore tuo; *Cic.* = der Fleiß, defervescit studium; *Id.* = dessen Gewalt, senescit vis ejus; *Liv.* = meine Hofnung, extenuatur spes mea; *Cic.* = der Schmerz, dolor mitigatur. *Cic.*

*geringern, imminuere. *Cic.* s. verringern.

geringheit, die, Geringschäzigkeit, vilitas. *Cic.*

geringschäzig, levidensis; vilis. *Cic.* s. gering.

geringschäzigkeit, die, exiguitas; exilitas; vilitas; tenuitas; ignobilitas. *Cic.*

geringste, der, minimus. *Cic.* s. gering.

gerinnen, spissescere; *Cels.* spissari; *Plin.* spissitudinem contrahere; *Apul.* - die Milch gerinnet am Feuer, lac spissatur igne. *Plin.*

gerippe, das, Gebeine eines Körpers, sceleton. *Apul.*

Gerisau, Ort in der Schweiz, Gerisovia.

geritten kommen, equo advehi. *Liv.*

gerizt, scissus. *Cels.* s. rizen.

S. Germain en Laye, Ort in Frankreich, Fanum S. Germani in Laia; Sangermanus in Laya; Fanum Germani ad Leyam.

Germersheim, Amt im Kurpfälzischen, præfectura Germersheimensis.

gern, mit Lust, einiger Begierde, libenter; libenter & studiose; cupide & libenter; hilare & libenter; studiose libenterque; facile; læte; animo libenti prolixoque; animo æquo, immo gaudenti etiam atque lubenti; *Cic.* pronis animis; *Tac.* - etwas hören, und sehen, audiendi aliquid & videndi delectatione duci; *Cic.* - umgehen mit einem, delectari aliquo; *Id.* - möchte ich essen, pruriunt

riunt mihi dentes; crepant mihi intestina; *Plaut.* animus est in patinis; *Ter.* - auf dem Bauche liegen, cui in ventrem cubanti dulcedo; cui cubare in ventrem jucundum est; *Cels.* - an dem Meer sich aufhalten, facillime esse in maritimis; *Cic.* - das hab ich gern, hæc mihi grata sunt; *Id.* - die Wiesen haben gerne naß, amicus pratis humor; *Virg.* b) sehr gerne, lubentissimo corde atque animo; *Plaut.* cupide; *Cic.* - etwas glauben, credere aliquid avidissime; *Nep.* - einen hören wollen, audiendi alicujus cupiditate flagrare; *Id.* c) nicht gern, sehen etwas, ægre, moleste ferre aliquid. *Cic.* 2) willig, mit guten Willen, non gravate; benigne, non gravata voluntate; *Id.* benigne; haud gravate; *Liv.* comiter; *Varr.* - einen hören, non invitum aliquem audire; *Cic.* - einem etwas weisen, comiter alicui aliquid monstrare; *Varr.* - die Waffen ergreiffen, benigne arma capere; *Liv.* - sterben wollen, impigre moriturum esse; *Curt.* b) nicht gerne etwas thun, coactum, invitum aliquid facere. 3) mit Vorsaz, Willen, Wissen, - geschehen, voluntate fieri; *Id.* - etwas thun, scientem volentemque aliquid facere; *Id.* b) nicht gerne, imprudentem aliquid facere. *Nep.* 4) leicht, öfters, facile; sæpe; - der Wein schadet den Kranken gern, vinum sæpissime nocet ægrotis. *Cic.* s. leicht.

Gernerode, Ort im Anhaltbernburgischen, Geronisroda.

Gernesey s. Garnesey.

gerngroß, der gern grösser wäre, als er ist, salicippius; *Catull.* rana Æsopica.

Gernsheim, Amt im Obersächsischen Kreis, præfectura Gernsheimensis.

gerochen, olfactus. *Plin.* s. riechen. 2) vindicatus *Cic.* s. rächen.

geröhre, das, arundinetum. *Cat.*

gerölle, das, scruta, orum. *Hor.* s. Gerülle.

geröstet, tostus. *Col.* s. rösten.

Geroldseck, Graffschaft in Schwaben, Comitatus Geroldseccensis.

geronnen, spissatus; *Plin.* - Blut, cruor; *Cels.* - Milch, schistum; *Plin.* lac gelatum. *Col.* s. gerinnen.

gerste, die, Art Getreides, hordeum; *Col.* - Sommergerste, hordeum Galaticum; *Id.* - Wintergerste, hordeum cantherinum; *Id.* b) von Gersten, hordeaceus; *Plin.* c) mit Gersten gefüttert, hordearius. *Plin.*

gersten - Aehre, hordeacea spica; *Apul.* - Balg, cluma; *Fest.* - Bier, cerevisia ex hordeo cocta; - Brod, panis hordeaceus; *Plin.* - Distel, labrum Veneris; - Grauppen, ptisana; *Cels.* - Grüze, hordeum decorticatum; - Kleien, furfures hordeacei; *Varr.* - Korn, granum hordei; *Cic.* 2) ein Gewicht, granum; *Med.* 3) in Messung der Flächen, duodecima pars pollicis; *Math.* 4) Geschwür an den Augenliedern, crithe; *Cels.* - Mehl, farina hordeacea; - Saft, ptisanæ chylus; *Med.* - Schleim, mucilago hordei; *Med.* - Spreu, glumæ, arum. *Varr.*

gerte, die, Ruthe, virga; *Col.* ferula. *Plin.*

gerten - Kraut, ein Gewächs, narthex, ecis. *Plin.*

Gertraud, Weibsname, Gertrudis.

Gertrudenberg, Stadt in den Niederlanden, S. Gertrudis Mons.

geruch, einer der fünf äusserlichen Sinnen, womit man riechet, odoratus; *Cic.* olfactus; *Plin.* b) vom Geruch und Geschmack reden, de odoratu & gustatu disputare. *Cic.* 2) den man riechet, odor; - angenehmer, guter, lieblicher, suavis; jucundus; *Cic.* bonus; *Col.* - garstiger, häßlicher, übler, teterrimus; *Cic.* deterior; *Cat.* malus; *Id.* - aus dem Munde, graveolentia oris, halitus; *Plin.* - gifftiger, pestilens; *Col.* - herber, acerbus; *Pall.* - unreiner, immundus; *Id.* - nach Myrrhen, murrhinus; *Plaut.* - widriger, gravis; *Col.* - den auch die Bestien nicht vertragen können, quem ne bestiæ quidem ferre possunt; *Cic.* b) - starker, der Salben, fragrantia odorum; *Val. Max.* c) - der Bäume, odoratus arborum; *Cic.* d) - der Blumen, spiritus florum; *Gell.* suavitas odorum, qui efflantur e floribus; *Cic.* e) - vom Essen, nidor; *Martial.* f) - vom Weine aus dem Halse, anhelitus vini; *Id.* g) - steiget in die Höhe, odor fertur ad superiora; *Cic.* h) - vom altem Weine ist meiner Nase aufgestossen, ist mir in die Nase gekommen, flos veteris vini meis naribus objectus est; *Plaut.* i) - vom Essen in die Nasen schnupfen, nasum nidore supinare; *Hor.* k) - nimt den Kopf ein, odor adgravat caput; *Plin.* l) das keinen Geruch hat, inodorus; *Gell.* inolens. *Lucret.*

gerücht, das, Ruff, Rede, fama; rumor; *Cic.* - artiges, lepida; *Plaut.* - beständiges, constans; *Cic.* - falsches, falsa; *Sall.* inanis; *Cic.* - gemeines, communis; *Cic.* - gutes, bona; præclara; egregia; integra; *Sall.* - starkes, rumor creber; *Cæs.* - verloschenes, exstinctus; *Id.* - von dem man den Urheber nicht weis, ἀδέσποτος; *Cic.* b) - entstehet fama nascitur, surgit; rumor oritur; *Cic.* c) - gehet, kömmt aus, breitet sich aus, fama manat, est, emanat, percrebescit, peragrat, venit; rumor calet, crescit, serpit; *Cic.* fama hoc vulgavit; *Curt.* d) - läßt nach, rumor refrigescit, raucus fit; *Cic.* e) - vergehet, verschwindet, fama moritur; rumor exstinguitur; *Id.* f) ein Gerücht ausbreiten, ausbringen, rumores spargere, dissipare; *Id.* g) - stillen, unterdrücken, famam reprimere. *Id.* 2) Name, Ruhm, - ein gutes Gerücht, existimatio bona, integra; *Cic.* - haben, bene audire. *Cic.*

geruffen, vocatus. *Cic.* s. ruffen.

geruhen, velle; *Cic.* - ich wolte, daß du geruhen mögtest, velim, ut velles. *Plaut.*

geruhig, quietus; tranquillus; - Gemüth, tranquillus & quietus animus; *Id.* - Land, tacita & quieta provincia; *Id.* - Leben, vita tranquilla & quieta, quieta & otiosa; placata, tranquilla, quieta, beata vita. *Cic.* - Städte, pacatæ & tranquillæ civitates. *Cic.*

geruhig, *Adverb.* - leben, quiete vivere; tranquille & placide ducere vitam. *Cic.*

geruhigkeit, die, tranquillitas; quies, etis. *Cic.* s. Ruhe.

gerührt, tactus. *Cic.* s. rühren.

gerückt, motus. *Cic.* *2) aus den Zähnen, dentibus excussus. *Ovid.* s. rücken.

gerülle, das, scruta, orum; *Hor.* frivola, orum; *Juv.* quisquilia, orum. *Petron.*

gerümpel, das, scruta, orum. *Hor.* 2) strepitus. *Plin.* s. Geräusch.

gerüste, das, etwas damit zu heben oder sonst zu verrichten, machina; *Vitr.* b) das sich auf- und niederhebet in Komödien u. d. g. pegma, atis; *Sen.* c) worauf einer aufgestellet, oder auch hingerichtet wird, catasta; *Suet.* d) wie die Maurer u. d. g. aufführen, tabulatum; contabulatio; - machen, aufführen, tabulatum excitare, struere, construere, exstruere. *Dan.*

gerüstet, armatus; *Liv.* paratus ad aliquid. *Cic.* s. rüsten.

gerüttele, das, succussatura; *Non.* succussus. *Cic.*

gerüttelt, succussus. *Sen.* s. rütteln.

gerunzelt, rugatus. *Plin.* s. runzeln.

gerupft, deplumatus. *Apic.* s. rupfen.

gesäet, seminatus; sativus. *Plin.* s. säen.

gesäß, das, Bank, sedile. *Plin.* 2) der Steiß, podex; *Hor.* nates, ium. *Mart.*

gesättiget, saturatus. *Cic.* s. sättigen.

gesäuert, fermentatus. *Cels.* s. säuern.

gesäuffe, das, compotatio; perpotatio; *Cic.* potatio; *Plaut.* - unmäßiges, intemperantissima. *Cic.* - so rings herum gehet, circumpotatio. *Cic.*

gesäugt, lactatus. *Col.* s. säugen.

gesaffert, crocatus. *Plin.* s. saffern.

gesagt, dictus. *Cic.* s. sagen.

gesalbt, unctus. *Cic.* s. salben. 2) der Gesalbte des Herrn, Messias. *Theol.*

gesalpetert, nitratus. *Col.* s. salpetern.

gesalzet, salsus; *Ter.* muriaticus; *Plaut.* - Thonfisch, salitus thynnus; *Col.* b) Brühe von gesalznen Fischen, alex. *Plin.*

gesamlet, collectus. *Cic.* s. samlen.

gesamt, ganz, all, cunctus; universus; omnis; *Cic.* - Bürgerschaft, cuncti cives; *Cic.* - mit gesamter Macht, adunatis omnium sociorum copiis; *Just.* conjunctis viribus. *Cic.*

gesand, missus. *Cic.* s. senden.

gesander, der, legatus; orator; *Cic.* - einer Sache wegen, de re aliqua; b) ein Gesander seyn, legationem obire, *Cic.* suscipere; *Nep.* c) als Gesander wohin kommen, legatum aliquo venire, *Cic.* proficisci; *Nep.* excurrere legatum ad aliquem; *Cic.* d) - gehen hin und wieder, legati commeant ultro citroque; *Cic.* e) - kommen häuffig bei einem an, legationes ad aliquem undique concurrunt. *Cæs.* f) den Gesanden (Audienz) Gehör geben, audire legatos; *Id.* g) - Antwort, Bescheid, legationibus responsa dare; *Curt.* h) den Gesanden den Abschied ertheilen, legatos dimittere; *Nep.* i) - die Kreuz und die Quere schicken, in omnes partes legationes circummittere. *Cæs.*

gesandschaft, die, legatio; *Cic.* - angenehme, vehementer grata & jucunda; *Id.* - ansehnliche, gravis; clarissima; præclara; *Id.* - anständige, honesta; *Cic.* - freiwillige, ultro missa; *Id.* - fremde, aliena; *Id.* - starke, zahlreiche, frequens; *Cæs.* - ungelegene, incommoda; *Cic.* - um Friedens willen geschikte, pacificatoria; *Cic.* b) - hat ein grosses Recht, jus legationis apud omnes sanctum est; *Nep.* c) - annehmen, sich dazu gebrauchen lassen, legationem ab aliquo accipere; *Cic.* - nicht, munus legationis recusare; *Cæs.* d) - einem auftragen, dare alicui legationem alicujus rei caussa; *Cic.* e) - verrichten, versehen, verwalten, legationem obire, gerere; in legatione esse; *Cic.* - treulich, legationem fideliter administrare; *Nep.* - bis zu Ende, legationem perficere; *Cic.* f) - vor sich lassen, legatos audire; *Curt.* g) von der Gesandschaft Bericht abstatten, legationem renunciare; *Cic.* h) zu den wigtigsten gebraucht werden, legationes, quæ sunt illustriores, per eum administrantur. *Nep.*

gesang, der, das Singen, cantus; modulatio vocis; *Id.* - der Sänger, der Stimmen, musicorum; vocum; *Id.* - der Vögel, avium; *Id.* 2) der, das, Lied, so gesungen wird, cantilena; *Cic.* canticum; *Suet.* - angenehmer, lieber, melos, i; *Cic.* cantio lepida & suavis; *Plaut.* b) insonderheit ein verliebter, canticum; *Cic.* c) zum Lobe Gottes, hymnus; d) Melodie eines Gesanges, modus; modulus. *Plin.*

gesang - Buch, hymnarius; *Prud. Inscr.* - Vogel, oscen, inis; *Plin.* - Weise gemacht, melicus. *Cic.*

gesattelt, ephippiatus. *Cæs.* s. satteln.

*gesaz, das, lex. *Cic.* s. Gesez.

gesaubert, emundatus *Col.* s. saubern.

geschabt, rasus. *Plin.* s. schaben.

geschäfte, das, negotium; *Cic.* - schweres, difficili; molestum & operosum; *Id.* - garstiges, kothiges, luteum; *Id.* sordidum; *Col.* - gerichtliches, forense; *Cic.* - grosses, magnum; amplum; *Id.* - häusliches, domesticum; - herrliches, lautum; *Id.* - langsames, lentum; *Id.* - lustiges, facetum; *Id.* - vergebliches, inane; *Id.* - verhaßtes, odiosum; *Id.* - verworrenes, turbulentum; *Id.* b) - einem auftragen, negotii aliquid, negotium alicui dare, deferre, mandare, imponere; *Id.* c) - auf sich nehmen, negotium suscipere; *Id.* d) - besorgen, haben, verrichten, negotium agere, curare, administrare, obire, *Id.* procurare; *Nep.* e) - ausmachen, zu Ende bringen, negotium expedire, explicare, conficere, transigere; *Cic.* - durch die Geschäfte verhindert werden, negotiis impediri, detineri, distineri; *Id.* g) von seinen Geschäften abgehalten werden, a rebus gerendis abduci; *Id.* h) wegen seiner alzuvielen Geschäfte kann er ihn nicht so oft als er will, bei sich haben, propter suas infinitas occupationes, minus sæpe, quam vult, eo fruitur. *Nep.* s.

Verrichtung. *2) mänliches Glied, virilia, ium; *Plin.* b) - mit dem Scheermesser abschneiden wollen, ad virilia admovere novaculam. *Petr.*

geschäftig, - Mensch, Mann, industrius, laboriosus; multis negotiis distentus, implicatus, obrutus; occupationibus districtus; *Cic.* b) - seyn, rerum suarum satagere; in opere esse; *Cic.* semper agere & moliri; occupatum acerrime esse in re aliqua. *Nep.*

geschäftigkeit, die, negotiositas. *Gell.*

geschält, decorticatus. *Plin.* s. schälen.

geschändet, stupratus. *Plaut.* s. schänden.

geschärft, acutus. *Varr.* s. schärfen.

geschäzt, æstimatus. *Cic.* s. schäzen.

geschaffen, creatus. *Cic.* s. schaffen.

* geschauckele, das, succussatura. *Non.*

geschehen, accidere; evenire; usu venire; contingere; *Cic.* - auf eine albere, thörichte Weise, inepte; insulse; *Id.* - bald, mature; *Id.* - bedächtlich, cogitate; considerate; consulto; *Id.* - durch göttliche Fügung, divinitus; *Id.* - gar nicht, omnino non; *Id.* - gern, amantissime; benevole; benigne; *Id.* - geschikt, gezemend, klug, apte; bene; prudenter; rite; *Id.* - hurtig, acriter; *Id.* - im Zorn, iracunde; *Id.* - mit Hize, animose; *Id.* - mühsam, difficile; difficulter; operose; *Id.* - nach Wunsch, optato; *Id.* - oft, crebro; cumulate; sæpius; *Id.* - selten, raro ac insolenter; *Id.* - ohngefehr, unversehens, casu; fortuito; improviso; temere; *Id.* - wider Vermuthen, præter spem; *Ter.* b) es geschihet alles durch einen Zufall, omnia fato fiunt; *Cic.* - selten, raro incidit; *Liv.* - nur alsdenn, hoc fere non contingit, nisi in iis; *Cic.* c) daher geschiehet es, ex quo efficitur; *Id.* d) wenn das geschiehet, id quum contingit; *Id.* e) indem es geschah, dum res conficeretur; *Nep.* f) es ist geschehen, usu venit; *Id.* - also, ita perfectum est; *Id.* - das läugne ich nicht, factum est, non nego; *Ter.* - wie ich gesagt habe, quod præmonui, factum est; *Cic.* - durch deinen Dienst, id tua opera accidit; *Nep.* g) geschehen ist das noch niemals, rei hujus exemplum non habemus; *Cæs.* - zu bequemer, rechter Zeit, temperius; opportune; percommode; *Cic.* - kann nichts, nihil fieri potest, nihil accidere, nihil evenire, nisi quod; *Id.* - kann das nimmermehr, hoc nullis operis effici potest; *Hirt.* - wird das leicht können, non quidquam est negotii hoc facere; *Cæs.* - muß solches bald, facto maturatoque opus est; *Liv.* h) wie es zu geschehen pflegt, ut fit; *Cic.* i) was geschehen ist, ungeschehen haben wollen, facta infecta facere verbis postulare; *Plaut.* k) wolte Gott es wäre geschehen, utinam illud evenisset. *Nep.* 2) - ist es mit mir, actum est de me! *Cic.* perii! disperii! nullus sum! *Ter.* 3) - lassen etwas, permittere, concedere aliquid; - kann ich es leicht, facile patior. *Cic.*

gescheid, prudens. *Cic.* s. klug.

*gescheidigkeit, die, prudentia. *Cic.* s. Klugheit.

gescheitert, fractus. *Liv.* s. scheitern.

geschenke, das, donum; munus; præmium; largitio; liberalitas; *Cic.* - angenehmes, gratum; acceptum; deamatum; *Plaut.* - geringes, schlechtes, levidense; crasso filo; *Cic.* - grosses, herrliches, magnificum; eximium; præclarum; *Cic.* amplissimum; *Cæs.* - hochzeitliches, nuptiale; *Cic.* - königliches, regale; *Cic.* regium; *Cæs.* - reichliches, satis largum; *Cic.* b) - annehmen, donum capere; *Cic.* munera accipere; *Nep.* c) - ausschlagen, nicht annehmen, munera repudiare & his facile carere; *Nep.* d) - bringen, donum afferre; *Cic.* e) - geben einem, donum alicui dare, impertire, facere, præbere, largiri; *Id.* - noch eines müssen, alio munere feriri; *Ter.* f) - er hat keine behalten, wenn ihm auch gleich die grösten angebothen worden, quum maxima munera conferrentur, nihil umquam in domum suam contulit; *Nep.* g) sich durch Geschenke bei einem beliebt machen, largitione benevolentiam alicujus consectari; *Cic.* h) eine grosse Sache damit erlangen, rem majorem largitione acquirere; *Cic.* i) einen damit an sich ziehen, liberalitate sibi aliquem devincire; *Nep.* k) mit den Geschenken einen - zum Hause hinaus weisen, quatere aliquem cum dono foras; *Ter.* - versuchen, donis aliquem aggredi; *Cic.* tentare aliquem; *Nep.* l) einem etwas zum Geschenk geben, dare alicui aliquid dono; *Cic.* m) kleines, Geschenkgen, munusculum. *Cic.*

geschenkt, donatus. *Cic.* s. schenken.

gescheuert, defricatus. *Col.* s. scheuern.

gescheuet, formidatus. *Cic.* s. scheuen.

geschicht, die, geschehene Sache, factum; res gestæ; *Cic.* b) alte, antiquitas: - ein Liebhaber alter Geschichte seyn, antiquitatis esse amatorem; *Nep.* - darinnen wohl bewandert seyn, antiquitatem diligenter habere cognitam. *Nep.* 2) Erzehlung derselben, historia. *Cic.* s. Historie.

geschichtschreiber, der, historicus; *Cic.* historiarum auctor; *Vell.* historiæ scriptor, *Gell.* auctor; *Nep.* historiographus; *Sch.* - Römischer berühmter, rerum Romanarum florentissimus auctor. *Tac.*

geschicke, das, fatum. *Cic.* s. Schiksal. 2) concinnitas. *Cic.* s. Geschiklichkeit. 3) ins Geschicke bringen, redigere in ordinem; concinnare aliquid; *Cic.* b) das kein Geschicke hat, insulsus; *Plaut.* - dergleichen Mensch, homo inconcinnus, ineptus. *Cic.* s. geschikt.

geschiklich, concinnus; *Cic.* Adv. concinniter; *Gell.* concinne; apte; accommodate. *Cic.* s. geschikt.

geschiklichkeit, die, des Leibes, habilitas corporis; *Cic.* b) - des Gemüthes, Verstandes, docilitas; eruditio; industria; ingenium; *Cic.* - grosse, benigna ingenii vena; *Hor.* - schlechte, tenuis & angusta ingeni vena; *Quint.* Minerva invita, pinguis. *Cic.* Fügigkeit, concinnitas. *Cic.*

geschikt, gesendet, missus; ablegatus. *Cic.* s. schicken, senden. 2) tüchtig zu etwas, ad aliquid habilis, aptus, idoneus, habilis & aptus; aptus & idoneus, a commodatus, probe affectus; *Cic.* - Ding der Mensch, res, homo; - sehr

- sehr geschikter Mensch, ad omnes res aptus; *Nep.* - zum Lehren, aptus ad docendum; *Cic.* - Rede, einen zu überreden, oratio accommodata ad persuadendum; *Cic.* - Redner, orator peritissimus; *Cic.* b) - seyn, einen sehr befinden, zu etwas, invenire aliquem idoneum ad aliquid; *Nep.* - so zu einer Sache, daß er von Gott selbst dazu gemacht zu seyn scheinet, ita habilis rei alicui, ut a Deo ipso factus videatur; *Cic.* - Bilder, so geschikt sind, eine Erinnerung zu thun, imagines idoneæ ad monendum; *Cic.* - Bin ich nicht, dich zu trösten, accommodatus non sum ad te consolandum; *Id.* - zum bösen und guten Glücke, conveniens ad res vel secundas, vel adversas; *Cic.* - zu eines Kühnheit, homo bene appositus ad alicujus audaciam; *Id.* - sein Amt zu verwalten, probe affectus ad suum munus fungendum. *Cic.* - Gestalt hat die Natur dem Menschen zu seinem Verstande gegeben, natura homini habilem & aptam figuram humano ingenio dedit; *Cic.* - seyn zu etwas, ingenio valere ad aliquid; ingenium habere faciendi aliquid; ingenio in aliquo esse; *Cic.* c) - zu etwas machen, das Gemüth, animum ad aliquid apparare, parare, præparare; ad aliquid se aptare; *Sen.* accingere se in aliquid, *Cic.* ad aliquid; *Liv.* - zur Schlacht, aptare se pugnæ; *Virg.* - mache dich hiezu geschikt, huc te para, hæc cogita. *Cic.*

geschikt, *Adv.* accommodate; apte; apposite; erudite; scite; congruenter & apte; *Cic.* - etwas beschreiben, damit es der gemeine Hauffe verstehe, definire aliquid ad popularem intelligentiam; *Id.* - reden nach Würde der Dinge, loqui apte ad rerum dignitatem & quasi decore; *Id.* - gemacht, scite factum & venuste. *Id.*

geschieden, dissociatus. *Cic.* s. scheiden.

geschildert, scutatus. *Cic.*

geschimpft, ignominia affectus. *Cic.* schimpfen.

geschirre, das, Gefässe, vas, vasis; - gläsernes, vitreum; *Col.* - irdenes, fictile; *Col.* - silbernes, argenteum; *Plaut.* b) güldenes und silbernes, aurum argentumque cælatum. *Liv.* s. Gefäß. 2) allerhand Geräthe, als Wagen, Ackerzeug u. d. g. armamenta, orum; *Plin.* - zum Ackerbau, instrumentum rusticum; *Val Max.* - zum Jagen, instrumentum venatorium; *Plin.* - zum Pferden, Ochsen u. d. g. jugum; b) - kostbares der Pferde, phaleræ, arum. *Liv.*

geschirrlein, das, vasculum. *Col.*

geschirrmeister, der, aurigarius. *Suet.*

geschlacht, tractabilis. *Cic.*

geschlachtet, mactatus. *Col.* s. schlachten.

geschlagen, verberatus. *Ter.* s. schlagen.

geschlang, gracilis; *Ter.* gracilens; *Næv.* gracilentus; *Enn.* - Hals, tenue collum; *Cic.* - Jungfer, virgo gracilis. *Ter.*

geschlecht, das, Herkommen, genus; stirps; locus; *Cic.* familia; *Vell.* prosapia; *Suet.* progenies; propago; *Nep.* natales, ium; *Tac.* sanguis; *Ter.* domus; *Virg.* - altes, genus vetus; *Cic.* stirps antiqua; *Cic.* - angesehenes, berühmtes, amplissimum; illustre; *Id.* clarum; *Tac.* - edles, nobile; generosum; *Cic.* - ehrliches, redliches, honestum; ingenuum; optimum & honestissimum; *Id.* - geringes, humile; *Id.* - mänliches, virile; *Id.* - menschliches, humanum; mortale; *Id.* - neues, novitas generis; *Id.* - reiches, polyplusion; *Plaut.* - väterliches, paternum; *Cic.* - verachtetes, abjectum; *Id.* - unbekantes, obscurum; *Id.* - weibliches, muliebre; *Id.* b) aus, von einem Geschlecht, quidam ex progenie alicujus; *Nep.* - von alten Geschlechte, antiquissima stirpe ortus, profectus; *Id.* - und edelen, homo veteris prosapiæ & multarum imaginum; *Sall.* magna & veteri prosapia; *Suet.* - von berühmten, homo claris natalibus; homo claritate natalium insigni; *Tac.* natus splendide; *Plin. Sec.* - von edlem, nobili genere natus; *Cic.* - von einerlei, eben dem, eodem loco natus; qui ejusdem stirpis est; *Id.* - von ritterlichem, genitus familia equestri; *Vellej.* - von vornehmen, summo loco natus; *Id.* - dem vornehmsten in seiner Stadt, genere & nobilitate civitatis suæ facile princeps; *Id.* c) aus dem Geschlecht (der Art) schlagen, degenerare; *Cic.* d) bis auf das dritte Geschlecht kommen, descendere ad tertiam stirpem; *Liv.* e) sein Geschlecht bei nahe auf die 500. Jahre fortpflanzen, propagare stirpem prope in quingentesimum annum; *Cic.* f) - vermehren, augere stirpem; *Liv.* g) berühmter Leute Geschlechte untersuchen, clarorum virorum progenies cognoscere. *Nep.*

geschlechter, der, patricius. *Liv.*

geschlechterisch, patricius; - Familie, patricia familia. *Vell.*

geschlechter - Stand, patriciatus, us. *Suet.*

geschlechts - Name, nomen gentilitium; *Cic.* - Register, genealogia; *Mess. Corv.* - Stamm, stirps; *Cic.* stemma; *Sen.* - Wappen, insignia gentilitia.

geschleift, raptatus. *Liv* s. schleiffen.

geschleppe, das, comitatus. *Cic.* s. Gefolge. 2) an Kleidern, syrma, atis. *Pitisc.*

geschlichtet, complanatus. *Cat.* 2) - Handel, lites compositæ, dijudicatæ. *Cic.* s. schlichten.

geschliffen, acutus. *Cat.* s. schleiffen.

geschlinke, das, exta, orum. *Plin.*

geschlitzt, fissus. *Plin.* s. schlitzen.

geschlossen, clausus. *Plin.* 2) conventus. *Cic.* 3) geschlossene Geselschaft, societas certo & definito membrorum numero constans. s. schlüssen.

geschlürf, das, sorbitio. *Col.*

geschmack, der, einer der fünf äusserlichen Sinnen, die Fähigkeit zu schmäcken, gustus; gustatus; palatum; *Cic.* sapor oris; *Plin.* - guter, scharfer, acutus; *Plin.* - ist im Munde, continetur ore; *Cic.* - ist ein wollüstiger Sinn, maxime voluptuarius sensus est; *Id.* - des Obstes ist angenehm, pomorum jucundus est; *Id.* - dem Geschmack sehr herbe seyn, gustui peracerbum esse; *Cic.* - herber machen, austeriorem efficere gustum; *Col.* - durch den Ge-

Geschmack von eines Dinges Güte urtheilen, gustu rei alicujus bonitatem explorare; *Col.* judicare palato, quid sit optimum; *Cic.* b) im sitlichen Verstande, gustus; - keinen Geschmack am wahren Lobe haben, veræ laudis gustum non habere; *Cic.* - ein Mensch ohne allen Geschmack, homo sine sapore. *Id.* 2) den eine Sache hat oder gibt, sapor; - angenehmer, lieblicher, suavis; *Plin.* jucundus; *Varr.* - anziehender, scharfer, argutus; *Pall.* - bitterer, amarus; *Col.* - böser, übler, malus; *Varr.* - durchdringender, acerrimus; *Col.* - guter, probus; *Id.* - natürlicher, naturalis; *Id.* - salzigter, salsus; *Cic.* - säuerlicher, acidus; *Id.* acidulus; *Plin* - verderbter, corruptus; *Pall.* - strenger, herber, austerus; *Plin.* b) - empfinden, saporem alicujus rei intelligere; *Col.* c) - angenehmer machen, saporem gratiorem facere; *Plin.* d) - den natürlichen verderben, naturalem saporem infuscare; *Col.* » mit Arzneien, medicaminibus saporem vitiare; *Id.* e) durch den Geschmack empfunden werden, sapore percipi; *Cic.* f) dem kein Geschmack gefält, qui nullo sapore capitur. *Id.*

geschmack *geschmaklich, *Adj* sapidus. *Apul.* - Speise, cibus suavis; *Cic.* qui jucundi saporis est. *Varr.* *Adverb.* sapide; *Apul.* - sehr geschmack gekocht, sapidissime decoctus. *Id.* s. schmakhaft.

geschmähet, contumeliis laceratus. *Cic.* s. schmähen.

geschmählert, deminutus. *Cic.* s. schmählern.

geschmäucht, semiustulatus. *Cic.* s. schmäuchen.

* geschmalgere, das, schlechte Schrift, scriptura liturarum plena; litteræ, quas gallina scripsit. *Plaut.*

* geschmalgert, male scriptus. *Cic.* s. schmalgern.

geschmeide, das, Puz, mundus; - der Weiber, muliebris; *Cic.* - der Kinder, bulla. *Propert.*

geschmeidekästlein, dactyliotheca. *Plin.*

geschmeidig, das sich wohl ziehen und brauchen läst, ductilis; tractabilis; *Plin.* - Erzt, ductile æs; - Steine, tractabiles lapides; *Id.* b) - Mensch, tractabilis homo; *Cic.* c) - einen machen, demitigare aliquem; *Cic.* » mit etwas, delenire aliquem ex aliqua re. *Id.*

geschmeidig, *Adverb.* tractabiliter.

geschmeidigkeit, die, tractabilitas. *Plin.*

geschmeiß, das, Hauffen Ungezieser, Würmer, insecta, orum; *Plin.* insectorum vis; insectorum copia. 2) Hauffen nichtswürdiger Leute, fæx civitatis; fæx perditissima atque infima populi; sentina urbis, reipublicæ; sceleratorum colluvies; *Cic.* gentium colluvio; *Liv.* nationum colluvies; *Tac.* - von Fremden und Knechten, colluvies peregrini & servilis sanguinis. *Suet.*

geschmelzt, liquatus. *Plin.* s. schmelzen.

geschmelzte Arbeit, encaustum. *Plin.*

geschmieget, obligatus. *Plin.* s. schmiegen.

geschmiere, das, litus, us; *Plin.* 2) in der Schreiberei, scriptura liturarum plena.

geschmiert, illinitus. *Plin.* s. schmieren. 2) - Worte, blanditiæ, arum. *Cic.*

geschminkt, fucatus; cerussatus; *Cic.* 2) - Rede, cincinni orationis. *Cic.* s. schminken.

geschmissen, percussus. *Cic.* s. schmeissen.

* geschmizt, schwarz gefärbt, atratus. *Cic.*

* geschmogen, ejuncidus. *Varr.*

geschmolzen, liquatus. *Cic.* s. schmelzen.

geschmuck, der, ornatus; mundus. *Cic.* s. Schmuck.

geschmükt, ornatus. *Cic.* s. schmücken.

geschnäbelt, rostratus; - Schiff, rostrata navis. *Cic.* s. schnäbeln.

geschnadere, das, garrulitas; *Quint.* blateratus. *Sidon.*

geschnelt, fraudatus. *Cic.* s. schnellen.

geschneuzt, emunctus. *Ter.* s. schneuzen.

geschniegelt, comtus; *Ter.* calamistratus. *Cic.* s. schniegeln.

geschnitten, cæsus. *Plin.* s. schneiden.

geschnizt, geschnizelt, sculptus. *Cic.* s. schnizeln.

* geschnurre, das, susurrus. *Col.*

gescholten, increpitus. *Liv.* s. schelten.

geschöpf, das, creatum; - des Menschens Herrschaft über alle Geschöpfe, hominis dominatus in omnia creata. *Cic.*

geschöpft, haustus. *Cic* s. schöpfen.

geschoren, tonsus. *Col* s. scheeren.

geschoß, Art eines Gewehrs, telum; tormentum; jaculum; *Cic.* 2) Stokwerk eines Gebäudes, contignatio; *Liv.* - das obere, domus superior; *Id.* - der Ochs ist bis in das dritte gestiegen, bos in tertiam contignationem conscendit. *Liv.*

geschossen, ictus; - mit einem vergifteten Pfeile, telo venenato; *Cic.* s. schussen. *2) - seyn, ein Narr seyn, delirare; ineptire; fatuum esse; *Id.* - ein geschossener Mensch, homo helleborosus. *Plaut.*

geschraubt, cochlea munitus. *Vitr.* *2) bepirt, aceto perfusus. *Hor.* s. schrauben.

geschrekt, territus. *Cic.* s. schrecken.

geschröpft, scarificatus. *Plin* s. schröpfen.

geschrei, das, clamor; vociferatio; *Cic.* - algemeines, undique sublatus; *Cæs.* - feindseeliges, infestus atque inimicus; *Cic.* - grosses, heftiges, magnus; vehemens; *Cæs.* ingens; *Sall.* vastus; *Cæs.* summus; *Ter.* - helles, lauters, acutus; *Cic.* clarus; *Plaut.* - jählinges, repentinus; *Cæs.* - kleines, rumor tenuis; rumusculus; *Cic.* - klägliches, trauriges, flebilis; ululabilis; *Apul.* lugubris; *Curt.* quiritatio; *Liv.* - des ganzen Volkes, concionalis; *Cic.* - wildes, wüstes, inconditus ac trux; *Curt.* - entstehet, erhobt sich, erschalt, erthönet, wird erhoben, gemacht, clamor fit, tollitur; *Cic.* » allenthalben, omnia variis clamoribus strepunt; *Liv.* » um die Feinde herum, clamor circumsonat hostes; *Id.* » dagegen, clamor redditus est; *Id.* - erheben, machen, clamorem edere, tollere; *Cic.* » in einer Sache ein mäßiges, uti in re aliqua clamore leni; *Cic.* » im Gerichte, vociferatione in judiciis uti; *Id.* - mit dem Geschrei nachlassen, clamorem remittere; *Id.* - mit einem Ge-

Geschrei von allen empfangen werden, excipi clamore ab omnibus; *Cic.* - mit grossem Geschrei einem nachlauffen, eines hinter einem drein machen, clamore aliquem consectari; *Cic.* clamore per vias aliquem sectari; *Plaut.* - mit grossem Geschrei ruffen, magna vociferatione clamare; *Petr.* b) - einhälliges, convicium; *Cic.* c) - grosses, clamitatio; *Liv.* d) - vieler zusammen, conclamatio; *Liv.* e) - der Schiffer, celeusma, atis; *Mart.* f) viel Geschrei, wenig Wolle, multum clamoris, parum lanæ; *prov.* parturiunt montes nascetur ridiculus mus. *Hor.* 2) Rede der Leute, rumor; fama; sermo; auditio; fama & auditio; rumor & auditio; *Cic.* - gutes, bonus; secundus; *Id.* - leichtfertiges, improbus; *Id.* - daran sich die Leute heisch geredet, raucus; *Id.* - das ohne Urheber gehet, sine capite; *Cic.* - entstehet, komt aus, rumor, fama venit, oritur, *Cic.* surgit; *Tac.* - gehet, rumor est; *Cic.* rumor incedit; *Tac.* - durchaus, rumor pervadit; *Tac.* - stark, rumor calet; *Cic.* - komt aus Asien zu uns, perferuntur ad nos rumores ex Asia; *Id.* - ist in dem ganzen Lande ausgekommen, hoc tota in regione fama celebratum est; *Nep.* - ist auch vor mich gekommen, fama hujus facti etiam ad me pervenit; de hac re fama ad me perlata est; *Id.* - läßt nach, rumor exstinguitur, *Cic.* senescit; *Tac.* b) - ausbreiten, ausbringen, rumorem dissipare; *Cic.* - von etwas hören, vernehmen, auditionem de aliqua re accipere; *Cic.* - gerne hören wollen, rumorem aucupari. *Id.* s. Gerücht. 3) Ruff, fama; nomen; *Cic.* b) einen in ein Geschrei, böses Geschrei bringen, aliquem diffamare, *Suet.* infamare; *Quint.* inferre alicui infamiam; *Cic.* c) - in einem bösen, üblen seyn, flagrare infamia; male audire. *Cic.* s. Ruff, Nachrede.

geschrieben, scriptus. *Cic.* s. schreiben.

geschroten, semitritus; - Getreide, semitrita frumenta. *Col.* s. schroten.

*gescht, der, spuma. *Col.* s. Jescht.

geschuhet, calceatus. *Cic.* s. Schuh.

geschürzet, succinctus *Cic.* s. schürzen.

geschüsselt, wie ein Schüßelgen geformt, gefleckt, scutulatus. *Cic. Plin.*

geschütt, das, agger. *Curt.* s. Schutt.

geschüz, das, tormentum; - von allerhand Art, tormenta cujusque generis; *Cæs.* - ungewöhnliche Art, tormentorum inusitatum genus; *Cæs.* - zu Beschüßung der Mauern, machinamenta, quæ muri quatiuntur; *Liv.* - schüssen um so viel stärker, tormenta telorum eo graviores emissiones habent; *Cic.* b) - viel vor einem Orte brauchen, tormentis uti multis; *Cic.* - nicht mehr brauchen können wegen der Nähe, tormentorum usus spatio propinquitatis interiit; *Cæs.* c) - losschüssen, mittere tormenta; *Liv.* d) - auf die Mauern stellen, tormenta in muris disponere; *Cæs.* tormenta per muros turresque disponere; *Curt.* e) - zu einer Belagerung bringen lassen, machinamenta quatiendis muris comparare; *Liv.* f) - damit an die Mauer rücken, tormenta muris admovere; *Curt.* g) - damit eine Stadt beschüssen, urbem tormentis verberare. *Cic.*

geschüzt, defensus. *Cic.* s. schüzen.

geschunden, degluptus. *Plaut.* s. schinden.

geschwader, das, Hauffen Reuter, turma; *Cic.* turma equitum; *Tac.* - dicht gestelltes, densa; condensa; conferta; *Cæs.* - gestelltes, disposita; *Id.* b) - schlagen, turmam dejicere; *Id.* - gänzlich, proterere. *Cæs.*

geschwächt, debilitatus. *Cic.* s. schwächen.

geschwängert, gravidatus. *Cic.* s. schwängern.

geschwänzt, cauda præditus. s. Schwanz.

geschwär, das, ulcus, eris. *Cic.* s. Geschwür.

geschwärig, ulcerosus. *Tac.* s. geschwürig.

geschwärzt, atratus. *Cic.* s. schwärzen.

geschwäz, das, sermo; *Cic.* sermones, um; *Sen.* fabula; *Plaut.* - mit einem halten, sermones miscere, *Sen.* sermones cædere cum aliquo; *Ter.* - viele Stunden damit zubringen, multas horas sermone consumere; *Cic.* - sein Leben wie ein Geschwäz zubringen, fabulam ætatis peragere; *Nep.* b) - albernes, nichtiges, unnüzes, nugæ; gerræ; *Plaut.* c) - vieles, multiloquium; *Id.* loquacitas; *Cic.* d) - unbedachtsames, hoc est hominum parum siderate loquentium. *Nep.*

geschwäzig, loquax; *Cic.* - Mensch, garrulus homo. *Varr.*

geschwefelt, sulphuratus; *Plin.* - Wein, medicatum suffitione vinum. *Col.* s. schwefeln.

*geschwei, Mansschwester, glos, gloris; *Fest.* 2) Bruders Frau, fratria.

geschweige, geschweige denn, ich geschweige, *Adv.* nedum; non modo; tantum abest; *Cic.* - man kann sich kaum in den Gebäuden der Kälte erwehren, geschweige dann auf dem Wege, vix in ipsis tectis frigus vitatur, nedum in via; *Cic.* - solche Menge kann schwerlich unbewafnet aufgehalten werden, geschweige dann, da sie gewafnet ist, ægre inermis tanta multitudo, nedum armata sustineri potest; *Liv.* - geschweig denn, daß einige Gewaltthätigkeit vorgehe, nedum ut ulla vis fieret; *Liv.* - ich fürchte mich für dem glüklichen Erfolg unserer Dinge, geschweige dann für dem unglüklichen, secundas etiam res nostras, non modo adversas, pertimescebam; *Cic.* - sie haben es kaum einmal abgeschrieben, geschweige denn, daß sie es zweimal hätten thun sollen, tantum aberat, ut binos scriberent, vix singulos confecerunt; *Cic.* - ohne solches hat die Rede keinen Nachdruck, geschweige, daß ihr selbiger dadurch solte benommen werden, tantum abest, ut enervetur oratio, ut aliter in ea vis esse non possit. *Cic.*

*geschweigen, tacere. *Cic.* s. schweigen.

geschwellen, intumescere; *Cels.* b) - die Brust geschwilt ihm, præcordia ipsi tenduntur. *Curt.* s. schwellen.

geschwenkt, ventilatus. *Col.* s. schwenken.

geschwind, *Adject.* celer; citus; repentinus; velox; promtus; volucris; pernix; - Antwort, promta responsio; *Cic.* - Art zu reden, volucre dicendi genus; *Id.* - Bote, vo-

volucris nuncius; *Id.* - Gang, ingressus citus; velox gradus; *Sen.* - Kopf, vir non minus in rebus gerendis, quam excogitandis promtus; *Nep.* - Leute, junge Leute, Soldaten ꝛc. pernices homines; *Liv.* citi milites; *Tac.* veloces pedites; *Cæs.* juvenes levitate corporum veloces; *Liv.* - das geschwindeste unter allen Thieren, velocissimum animalium omnium; *Plin.* - Rath, repentinum consilium; *Nep.* - Tod, repentina mors; *Cic* - Unglück, subitum exitium; *Ter.* - sehr geschwind, perceler; *Cic.* - im Erfinden, vincit omnes celeritate ingenii; *Nep.* b) so geschwind, als die Pferde seyn, equorum velocitatem æquare; *Curt.* c) er ist mir zu geschwind gewesen, celeritate ejus occupatus sum. *Curt.*

geschwind, *Adverb.* cito; celeriter; protinus; ocius; mature; raptim; festinanter; *Cic.* cito & cursim; *Plaut.* - etwas lernen, thun ꝛc. aliquid discere, facere, nunciare; *Cic.* - geschehen, ocius futurum esse; *Cic.* - sich auf die Beine machen, protinus in pedes se conjicere; *Plaut.* - etwas merken, mature sentire aliquid; *Cic.* - geschwind gewachsen seyn, brevi crevisse; *Id.* - machte ich mich in meine Herberge, raptim in hospitium meum pervolo; *Petr.* - war er da, subitus aderat; *Suet.* - daran seyn, celeritatem adhibere; properare; festinare; *Cic.* b) sehr geschwind, quam ocissime; quam maturrime; *Sall.* citissime; *Cæs.* c) so geschwind du kanst, quam celerrime poteris. *Id.* s. Geschwindigkeit, bald.

geschwindigkeit, die, celeritas; pernicitas; velocitas; pernicitas & velocitas; velocitas aut celeritas; *Cic.* - fertige, expedita; promta & parata in agendo; *Id.* - flüchtige im Reden, præceps dicendi, verborum; *Id.* - göttliche des Verstandes, divina ingenii celeritas; *Id.* - die Augen mit gröster Geschwindigkeit zu und aufthun, palpebras cum maxima celeritate claudere & aperire; *Id.* - muß man anwenden, celeritate opus est; *Id.* b) - brauchen in einem Dinge, celeritatem in aliqua re adhibere, suscipere; *Id.* celeritate uti; *Nep.* - wie der Cäsar, uti celeritate Cæsariana; *Cic.* c) - haben, zum Lauffen, velocitate ad cursum valere; *Id.* d) - noch hinzu thun, addere etiam pernicitatem & velocitatem; *Id.* e) auf Geschwindigkeit sich mehr befleißigen, legen, als auf Stärke, non tam magnitudini virium, quam velocitati servire; *Nep.* f) durch Geschwindigkeit allein kann man sich retten, una in velocitate posita est salus; *Cæs.* g) - mit gröster sich um etwas herum drehen, se summa celeritate circa aliquid convertere & torquere; *Cic.* h) er ist mir mit Geschwindigkeit zuvor gekommen, celeritate ejus occupatus sum; *Curt.* i) grosse Dinge werden nicht mit Geschwindigkeit des Leibes gethan, magnæ res non geruntur velocitatibus aut celeritate corporum. *Cic.*

* geschwindiglich, cito. *Cic.* s. geschwind. *Adverb.*

geschwister von einem Vater, germani, orum; fratres germani; *Cic.* b) von einer Mutter, uterini, orum. *Jct.*

geschwister Kinder, mänlichen und weiblichen Geschlechts, von zwei Brüdern, patrueles, ium; b) mänlichen Geschlechts von zwei Schwestern, sobrini, orum; *Cic.* - weiblichen Geschlechts, sobrinæ, arum; *Plaut.* c) von Bruder und Schwester mänlichen Geschlechts, consobrini, orum; amitini, orum; *Jct.* - weiblichen Geschlechts, consobrinæ, arum; *Cic.* amitinæ, arum. *Jct.*

geschwizt, sudatus. *Plin.* s. schwizen.

geschwollen, tumens; *Ovid.* tumidus; *Cels.* tumidus ac turgidus; *Cic.* - tumidulus; *Apul.* b) - seyn, tumere; *Cels.* in tumore esse. *Cic.*

geschworen, juratus; - Rath, Richter, juratus senatus, judex; *Cic.* b) Feind, hostis capitalis. *Id.*

geschwül, warm ohn alle Luft, æstuosus; - Tage, æstuosi dies. *Plin.*

geschwür, das, ulcus, eris; *Cic.* apostema, atis; *Plin* abcessus; suppuratio; vomica; *Cels.* - bricht auf, vomica erumpit; *Cels.* - entstehet, oritur; *Id.* - voller Würme, quod scatet vermibus; *Cic.* - frißt um sich, ulcus serpit; *Cic.* - heilt nicht leicht, non facile sanescit; *Cels* - ist ohne Gefahr, nullum periculum affert; *Id.* - erregen, verursachen, ulcus excitare; *Id.* - haben, vomica laborare; *Cels.* - öfnen, vomicam aperire, rumpere; *Id.* - machen, daß es eine Rinde bekömt, crustam ulceri inducere; *Cels.* b) an den Augen, epinyctis, idis; *Plin.* c) - an der Brust, ulcus in mammis natum; *Cat.* d) - an den Nägeln der Finger oder Zehen, reduvia; *Plin.* e) am Viehe, petimen; *Lucil.* f) fressendes, phagedæna; carcinodes; *Plin.* g) - im Hintern, condyloma, atis; *Id.* h) - lauffendes, subluvies; *Col.* i) - pestilenzialisches, bubo; *Plin.* carbunculus; k) - unheilsames, cacoethes, is; *Plin.* l) verhärtetes, scirrhus. *Plin.*

geschwürig, voller Geschwüre, ulcerosus. *Tac.*

geschwulst, die, tumor; *Cels.* - findet sich an der Hand, manus in tumore est; *Id.* - ist hart geworden, obcalluit; *Id.* - kömt dazu, accedit; *Id.* - sezet sich, tumor detumescit; *Id.* b) - der Beine, tumor crurum; *Id.* boa; *Fest.* c) - am Finger, panaricium; *Apul.* d) - im Halse, an Ohren und an der Scham, panus; *Plin.* - im Halse, paracynanche, es. *Id.*

geschwunden, tabefactus. *Sol.* s. schwinden.

geschwungen, libratus. *Liv.* s. schwingen.

gesechst, aus Sechsen bestehend, senarius; - ein Vers so sechs Pedes hat, senarius Versus. *Cic.*

gesechstschein, der, adspectus sextilis, sexagonus. *Mathem.*

gesegnen, benedicere, - einen, alicui; *Eccl.* - etwas, aliquid *Ter.* *2) einem die Mahlzeit, nach Verdienst hart begegnen, dignis aliquem accipere modis. *Id.* s. segnen. *3) - das Zeitliche, ex hac vita exire & in æternam & plane nostram domum remigrare. *Cic.* s. sterben.

gesegnet, benedictus. *Eccl.* s. segnen, glükselig.

gesehen visus *Cic.* s. sehen. *b) - seyn, auctoritate florere; *Id.* - ist er bei ihm, valet auctoritas ejus apud eum; *Id.* s. angesehen. c) - seyn wollen, velle conspici; digitis monstrari & dicier: hic est! *Hor.* ostentare se. *Cic.* s. prahlen.

gesell, der, so Theil an einer Verrichtung mit einem hat, socius; *Cic.* b) - einen beilegen, beifügen, socium adjungere, adscribere; *Id.* c) - einen in etwas, allen seinen Handlungen zum Gesellen haben, habere aliquem socium ad aliquid, omnium actionum suarum socium & comitem. *Id.* 2) ein Kamerad, sodalis; socius ac particeps alicujus rei; socius ac consors rei; sodalis ac familiarissimus. *Id.* 3) eines Handwerkers, servus; - eines Schneiders, Seilers, servus sartoris, restionis. 4) Mensch, Kerl, - fauler, erzfauler, homo ignavus, ignavissimus, plenus desidiæ; *Id.* - treuloser, homo sine fide; *Cæs.* - undankbarer, ingratus in referenda gratia. *Cæs.*

gesellen, einen zu einem, sociare aliquem cum aliquo; socium se adjungere alicui; societatem cum aliquo contrahere; *Cic.* applicare se ad alicujus societatem; *Nep.* 2) gleich und gleich geselt sich gerne, similis simili gaudet; pares cum paribus facile congregantur; noscitur ex socio, qui non cognoscitur ex se. *Prov.*

gesellet, sociatus. *Cic.* s. gesellen.

gesellig, zu etwas, sociabilis alicui. *Liv.*

geselligkeit, die, socialitas. *Plin.*

gesellin, die, socia, *Cic.* - des Lebens, der Ruhe, vitæ, otii; *Cic.* b) - in der Ehe, connubii particeps. *Cic.*

geselschaft, die, Vereinigung zwoer oder mehr Personen, ingleichen, die auf solche Art vereinigten Menschen selbst, societas; *Cic.* - angenehme und liebe, grata & cara; jucundissima vita; *Id.* - böse, lasterhafte, nefaria; *Id.* flagitiosa; *Sall.* - ehrliche, honesta; *Cic.* - freiwillige, voluntaria; *Id.* - genaue, vertraute, conjunctior; interior & propior; *Cic.* - ganze, tota; universa; *Id.* - menschliche, der Menschen, humani generis consociatio, conciliatio & consociatio; societas communitasque; hominum conjunctio congregatioque & naturalis communitas; societas conjunctioque; convictus & societas; *Cic.* - öffentliche, des Amts, publica muneris; *Id.* - unverbrüchliche, sancta; *Id.* - Vorsteher und Stifter derselben, societatum auctor & magister; *Id.* b) - aufheben, trennen, zerreissen, zerrütten, societatem dirimere, labefactare; *Id.* - alle menschliche, dissolvere omnem humani generis consocietatem; *Id.* c) - hegen, unterhalten, societatem gerere, conservare; conciliationem & consociationem colere, tueri, conservare; *Id.* d) - machen, stiften mit einem, societatem facere, coire, inire cum aliquo, - aller Dinge, omnium rerum; *Id.* - auf Bosheit und dero Belohnung, sceleris atque præmii; *Id.* - unter einigen, societatem inter aliquos conflare, conciliare; *Id.* e) - in eine sich begeben, in societatem se conferre, venire; ad societatem accedere; *Id.* f) - in einer seyn, stehen, est societas inter illos; est alicui societas cum aliquo; *Id.* g) von der Geselschaft sich absondern, a societate se sejungere; *Id.* h) zur Geselschaft beruffen, einladen, fodern, ad societatem convocare, arcessere; *Id.* i) dazu gebohren seyn, ad conjunctionem congregationemque esse natum; *Id.* 2) Zunft, Hauffen vergeselschafteter Leute, sodalitas; collegium; ordo; grex; cœtus; cœtus & concilium; *Cic.* - ehrbarer Leute, honesta sodalitas; *Id.* - Frauen, cœtus matronarum; *Id.* - grober Leute, wie die Hirten und Bauern, sodalitas fera & plane pastoricia agrestisque; *Id.* - Weltweisen, grex philosophorum; *Id.* b) alle Geselsaften halten dafür, omnes societates omnesque ordines arbitrantur; *Id.* c) eine Geselschaft anordnen, anstellen, stiften, sodalitates constituere; *Cic.* - der Werkleute, collegium fabrorum instituere; *Plin. Sec.* d) einen aus der Geselschaft der ehrlichsten Leute stossen, aliquem e grege honestissimorum hominum rejicere; *Cic.* e) einen in die Geselschaft nehmen, cooptare aliquem in collegium; *Cic.* - in seine, recipere aliquem in suum gregem. *Ter.*

geselschaftlich, socialis; *Liv.* collegialis; *Inscr. vet.* - Thier ist der Mensch, animal sociale, homo. *Sen.* *Adv.* socialiter; *Horat.* collegialiter. *JCt.*

gesenk, das, tradux; *Varr.* talea; *Plin.* propago; *Cic.* b) - einlegen, taleas humare, *Col.* serere; *Plin.* propagines infodere, differere.

gesendet, missus. *Cic.* s. senden.

gesengt, adustus. *Plin.* s. sengen.

geseult, columnatus. *Varr.* s. Seule.

gesez, das, lex; tabulæ, arum; æra, ium; *Cic.* - abgekommenes, abolitæ; *Quint.* - abgeschaftes, abrogata; *Cic.* - billiges, æqua; *Id.* - ernsthaftes, ernstliches, gravis; *Id.* - erstes und leztes, princeps & ultima; *Id.* - ewiges, stetswährendes, perpetua; æterna; sempiterna; *Id.* - gelindes, mitis; *Cic.* - götliches, divina; *Id.* - gutes, herliches, vortrefliches, bona; egregia; præclara; *Id.* - hartes, dura; *Plaut.* - leichtfertiges, improba; *Id.* - menschliches, humana; *Id.* - natürliches, naturalis; *Id.* - nüzliches, zuträgliches, utilis; *Id.* - einem, apta commodis alicujus; *Id.* - öffentliches, publica; *Id.* - schädliches, perniciosa; *Cæs.* - schändliches, nefaria; *Cic.* - scharfes, strenges, acerba; acris; atrox; *Id.* leges Lycurgi, draconis; - vergebliches, irrita; *Id.* - verhaßtes, invidiosa; *Id.* f) - unverbrüchliches, sanctissima; *Id.* - vornehmstes, suprema; *Id.* - vom Ackerwesen, agraria; *Id.* - vom Gelde, nummaria; *Id.* - von Gerichten, judiciaria; *Id.* - ist die Richtschnur des Rechts und des Unrechts, der Ehrbarkeit und Unehrbarkeit, lex justi & injusti regula; *Sen.* est lex nihil aliud, nisi recta & a numine deorum tractata ratio imperans honesta, prohibens contraria; *Cic.*

- läßt

- läßt nicht zu, lex non finit hoc facere; *Ter.* - lautet so bei uns, ita lex apud nos est; *Plaut.* - verbindet ihn nicht, illum non tenet *Ter.* - verordnet, will, daß, lex sanxit, ut; *Cic.* b) - abfassen, entwerfen, de aliqua re legem condere, facere, scribere; *Id.* c) - abschaffen, legem abrogare, antiquare, delere, tollere; æra alicujus refigere; *Id.* d) - anheften, anschlagen, tabulas figere; *Id.* - mit eisernen Nägeln an die Wand, clavis ferreis ad parietem figere; *Plaut.* e) annehmen, legem accipere; *Cic.* - geben, stellen, ordnen, von etwas, legem de aliqua re ferre, perferre, sancire, dare, ponere, constituere, imponere, promulgare, *Id.* injungere; *Liv.* f) - halten, legem servare, observare, tenere; *Cic.* - nicht halten, über den Hauffen werfen, ungültig machen, ein Loch durch machen, übertreten, legem infirmare, irritam facere, dissolvere, convellere, conculcare, violare, perrumpere, perfringere; *Cic.* g) - verdrehen, legi fraudem facere; *Plaut.* h) an die Geseze einen binden, legibus adstringere aliquem; *Cic.* - gebunden, gehalten seyn, lege alligari, teneri; *Cic.* i) auf ein Gesez schwören, in legem jurare; *Id.* k) durch die Geseze, im Gesez verordnet seyn, daß, habere legibus sancitum, ut; *Cæs.* l) nach dem Gesez mit einem handeln, verfahren, lege agere cum aliquo; *Plaut.* m) das ist nach den Gesezen wohl verordnet, daß, hoc præclare legibus comparatum est, ut; *Cic.* n) von dem Gesez - abgehen, a lege discedere; *Cic.* - einen lossprechen, lege aliquem solvere. *Id.* 2) die Sitten gelten mehr als die Geseze, leges mori serviunt; *Plaut.* mores leges perduxerunt in suam potestatem. *Cic.* 3) Noth hat kein Gesez, necessitas ante rationem est; *Curt.* suprema pericula tandem dant veniam culpæ; *Claudian.* necessitas non habet legem. *Prov.* *II.) in einem Liede, stropha.

gesez - Geber, lator legis; *Liv.* legis lator; *Cic.* sanctor legum; *Tac.* qui leges fert, sancit; *Cic.* - Gebung, legum datio; legis latio. *Cic.*

gesezlich, legalis. *Quint.*

gesezlos, silex; *Plaut.* exlex; *Cic.* b) - seyn, exlegem esse. *Liv.*

gesezmäßig, legitimus; justus; - Befehlshabung, legitimum imperium; *Cic.* - Frage, legitima quæstio; *Id.* - Tag, die Comitia zu halten, legitimus dies comitiis habendis. *Cic.* *Adverb.* juste; legitime; - leben, regieren, vivere, imperare. *Cic.*

gesez - Stürmer, antinomus. *Theol.* - Tafeln, tabulæ. *Cic.*

gesezt, positus; *Cic.* b) wohl geseztes Gemüthe, animus bene constitutus; *Cic.* c) - Ziel, terminus constitutus. 2) *Adverb.* fac; finge; pone; *Cic.* puta; fingamus; *Quint.* - du seyest der, finge, eum te esse; *Cic.* - es sey wahr, concedatur verum esse; *Id.* - daß ihrer zween erschlagen worden, fingamus duos esse occisos; *Quint.* - du werdest an eben dem Tage gefragt, puta, te eodem die interrogari. *Quint.* s. sezen.

gesichert, tectus; tutus. *Cic.* s. sichern.

gesicht, das, Fähigkeit zu sehen, Sehungskraft, einer der fünf äusserlichen Sinne, visus; oculorum sensus; oculi; *Cic.* - gutes, scharfes, visus acer; *Plin.* oculorum acies; *Cic.* inoffensum lumen oculorum; *Pall.* - schlechtes, blödes, kurzes, hebes oculorum sensus; hebetes oculi; *Id.* b) - verlieren, um das Gesicht kommen, lumina oculorum amittere; *Nep.* oculos perdere; oculis capi; *Cic.* - habe ich verlohren, ist mir vergangen, oculis meis caligo effusa est; *Curt.* c) - zum Gesicht einem wieder verhelfen, oculos alicui restituere; *Plin.* d) wo mich mein Gesicht nicht betrüget, nisi me frustrantur oculi; *Liv.* - er befurchte, es mögte ihn das Gesicht betrügen, timebat fidem oculorum. *Petron.* e) das Gesicht vergeht mir, oculi caligant; *Cels.* f) das Gesicht schärfen, visum clarificare; *Plin.* 2) was man sehen kann, das Ansehen, der Anblick, conspectus; *Cic.* b) dem Gesicht ist nicht zu trauen, acies fallitur; *Curt.* c) - einem nicht vergönnen, aspectum alicujus aversari; *Cic.* d) aus dem Gesichte - gehen einem, ex conspectu alicujus discedere; *Id.* - kommen, verlieren, e conspectu amittere; *Id.* *e) in, unter das Gesicht einen loben, in os aliquem laudare; f) vor das Gesicht einem kommen, gehen, in conspectum alicujus venire; *Nep.* in conspectum se alicui dare; *Cic.* - nicht, conspectum alicujus fugere, *Id.* vitare; *Quint.* g) zu Gesichte einen bekommen, circumlatis oculis in aliquem incidere. *Curt.* 3) das Angesicht, die Gesichtsbildung, die einer von Natur hat, facies; forma; os, oris; oris lineamenta, orum; *Cic.* species oris; *Liv.* - abscheuliches, häßliches, scheußliches, fœda; cadaverosa; *Ter.* - alltägliches, Alletagsgesicht, quotidiana; *Ter.* - ehrliches, liberalis; ingenua; *Cic.* - erbärmliches, miserabilis; *Sall.* - frölichés, læta; *Apul.* - fürchterliches, schreckliches, formidolosa; *Cic.* terribilis; *Nep.* - geneigtes, propitia; *Apul.* - gräßliches, grimmiges, dira; *Id.* torva; *Col.* - jungfräuliches, Jungfergesichtgen, qui forma ac filo virginali est; *Gell.* - kupfrigtes vom Weine, rubicunda ex vinolentia; *Suet.* - sehr rothes, multo sanguine, multo rubore subfusa; *Plin. Sec.* - schönes, trefliches, gutes, vortrefliches, bona; egregia; eximia; illustris; *Cic.* - verändertes, immutata; *Sall.* - ungestaltes, deformis; *Apul.* - ungewöhnliches, insolita; *Gell.* - voller Runzel, *zusamgeschrumpfeltes, passa rugosior uva; *Claud.* - wohlanständiges, decora; *Sall.* - voller Wunden, Narben, zerseztes, cicatricosa; *Quint.* - Häßlichkeit des Gesichtes, deformitas oris; *Tac.* - Schamhaftigkeit desselben, verecundia oris; *Suet.* - Schönheit desselben, oris honor; *Lucr.* - dem Gesicht und der Gestalt nach ein Gott, os humerosque Deo similis; *Virg.* b) - eines ansehen, os alicujus & oculos intueri; - der Richter, ora judicium adspicere; *Id.* c) glat bescheren, oris cutem ad lævitatis speciem exæquare; *Curt.* d) vom Gesicht einen kennen, de facie aliquem nosse; *Cic.* e) en lieber! was hat

hat er für ein Gesicht gehabt, velim, dicas qua facie fuerit? *Id.* 4) wie es einer machen, verändern kann, vultus; - ernsthaftes, gravis; severus; *Cic.* - feindseliges, inimicus; *Plaut.* - frölichés, lustiges, hilaris; lætus; *Cic.* - gutes, bonus; *Sall.* - munteres, alacris & promtus; *Cic.* - niedergeschlagenes, demissus; *Sall.* - sitsames, modestus; *Cic.* - stolzes, superbus; *Id.* - trauriges, tristis; *Id.* - verhurtes, gratia meretricia florescens; *Sall.* - verstelltes, fictus simulatusque; *Cic.* - verwirrtes, perturbatus; *Cic.* - voller Raserei, plenus furoris; *Id.* - zweifelhaftes, suspensus incertusque; *Cic.* b) - siehet ganz lebhaft aus, vigor vultum non destituit; *Curt.* c) - gibt ein grosses Unglück zu erkennen, ejus vultus ingens malum præfert; *Curt.* d) der stets einerlei Gesicht behält, in quo semper idem vultus est; *Cic.* e) - machen, ein böses, saueres, adducere vultum; *Suet.* inimico vultu intueri; *Plaut.* = ein noch grimmigers als es von Natur schon ist, vultum natura horridum ac tetrum etiam ex industria efferare; *Suet.* = vor dem Spiegel, ad speculum vultum in omnem terrorem ac formidinem componere; *Suet.* = auch zur Friedenszeit kein freundlicher Gesicht machen, ne in pace quidem vultu mitiore mansuescere; *Tac.* f) - verstellen, vultum fingere; *Cæs.* g) - nach etwas anschicken, richten, ziehen, vultum ad aliquid accommodare; *Cic.* h) aus dem Gesicht abnehmen, e vultu concipere; *Curt.* i) aus dessen Gesicht nichts als Dummheit hervor leuchtet, cujus in vultu prorsus vecordia inest; *Sall.* k) die Verzweiflung läßt sich in aller Gesicht verspühren, desperatio in omnium vultu eminet; *Liv.* l) - einem mit dem Gesichte schmäucheln, vultu assentiri; *Curt.* - = mit trozigem ansehen, contumaci vultu aliquem intueri. *Id.* 5) eine Erscheinung, visum; visus; *Liv.* visio; *Cic.* phantasma, atis; *Plin. Sec.* - nächtliches, visus nocturnus; *Liv.* b) - ist ihm erschienen, hat er gesehen, species ei oblata est; *Id.* c) - durch ein falsches bewegt werden, falsa visione & specie moveri. *Cic.* 6) Gestalt, - die Sache hat ein ganz anderes Gesicht bekommen, tota rerum facies immutata est. *Cic.* 7) man sieht es einem am Gesicht an, frons animi janua. *Prov.*

gesichtlein, das, vulticulus. *Cic.*

gesichts - Schärfe, acies; *Cic.* - Sehne, nervus opticus. *Mathem.*

gesiebendes, septenarius; - Zahl, septenarius numerus. *Macr.*

*gesiebschaft, die, prosapia. *Cic.* s. Gesipschaft.

gesiebet, cribratus. *Col.* s. sieben.

gesigelt, signatus. *Nep.* s. sigeln.

gesims, das, lorica. *Vitr.*

gesind, das, famulitium; *Apul.* familia; servi ancillæque; *Cic.* - die Leute heben das Getreide auf um ihrer Weiber, Kinder und Gesindes willen, homines frumentum condunt conjugum, liberorum & familiarum suarum caussa. *Cic.*

gesindel, das, conventus; genus; *Cic.* - diebisches, furum; *Id.* - gotloses und schändliches ausrotten, pestiferum atque impium ex hominum societate exterminare. *Id.*

gesindelohn, der, merces famularis.

*gesinnen, poscere ab aliquo. *Cic.* s. ansinnen, anmuthen.

gesinnet, animatus; affectus; affectus animo; *Cic.* b) - seyn, affectum esse; *Id.* - also, so, ita; *Id.* = bin ich, certum est mihi; stat sententia; in animum induxi; *Id.* - eben so, esse eodem sensu, *Id.* eodem animo; *Nep.* = gegen einen Freund, wie gegen uns selbst, affectum esse eodem modo erga amicum, quo erga nosmet ipsos; *Cic.* - noch eben so, sui adhuc similem esse; *Curt.* = bin ich, idem animus est mihi qui fuit semper; *Id.* - nicht so, ganz anders, dissentire cum aliquo; in alia omnia discedere; *Cic.* = in vielen Stücken, als sein Lehrmeister, diffidere cum magistro multis rebus; *Id.* - gleich sind alle, unum omnes sentiunt ac probant; *Cæs.* = nicht, non eadem mens est omnibus; *Curt.* - gut gegen einen, amice de aliquo cogitare; *Nep.* optime erga aliquem animatum esse; *Cic.* - redlich und gut seyn, pium esse & bonæ mentis; *Curt.* - wie bist du gegen mich, quo animo es in me? *Cæs.* - sie geben zu verstehen, wie sie gesinnet, aperiunt, quid sentiant; *Nep.* - er läßt sich nicht merken, wie er gegen mich gesinnet seye, celat, qua voluntate sit in me; *Nep.* c) - bleiben so, in sententia manere, constare, perseverare; sententiam retinere; = nicht so, sententiam mutare; de sententia decedere; *Cic.* a sententia discedere. *Cæs.*

gesipschaft, die, prosapia; cognatio. *Cic.*

gesittet, moratus; *Ter.* - wohl, bene; optime; *Cic.* - wundersam, miribaliter; - ein wohlgesitter Mensch, homo bene moratus, bene institutus, qui commodis est moribus, cui mores sunt emendati; *Cic.* - wohlgesittete und eingerichtete Stadt, bene morata & bene constituta civitas. *Cic.*

*gesönnet, insolatus. *Cic.* s. sönnen.

gesoffen, potatus. *Cic.* s. sauffen.

gesotten, elixus. *Plaut.* s. sieden.

gespalten, fissus; - Holz, fissum lignum. *Virg.* s. spalten.

*gespan, der, lis, litis. *Cic.* s. Streit.

gespann, der, socius. *Cic.* s. Gesell.

gespanschaft, die, societas. *Cic.* s. Gesellschaft. 2) ein Graffschaft bei den Ungarn, Comitatus.

gespant, tentus. *Hor.* s. spannen.

gesparr, das, contignatio. *Vitr.*

gespeiset, cibatus. *Col.* s. speisen.

gespelt, fissus. *Virg.* s. spellen.

gespenst, das, spectrum; *Cic.* idolon; simulacrum; *Plin. Sec.* inusitatum simulacrum; *Curt.* imago; phantasma, atis; *Sen.* larva; monstrum; *Plaut.* b) - plagen einen, larvæ agitant aliquem; *Plaut.* c) - verschwindet, imago abscedit; *Sen.* d) - ließ sich sehen in Gestalt eines alten hagern Mannes, apparebat senex macie & squalore confectus; *Plin. Sec.* = schrekliche lassen sich in dem Hause sehen, monstra terrifica in ædibus videntur; *Plaut.* e) voller Gespenster, larvosus. *Aug.*

gesperre, das, Verhinderung, impedimentum. *Cic.* 2) Decke über einen Wagen, tympanum. *Virg.* 3) das Sparrwerk auf einem Hause, contignatio. *Vitr.* 4) die Hacken an einem Buche, uncinuli, orum; fibulæ, quibus libri clauduntur.

gespikt, lardo trajectus. 2) Beutel, bene nummatum marsupium. *Plaut.* s. spicken.

gespien, vomitus. *Cic.* s. speien.

gespiegelt, specillatus. *Plin.*

gespiel, der, sodalis. *Cic.*

gespielt, lusus. *Plin.* s. spielen.

gespielin, die, socia. *Cic.*

gespinst, das, tela. *Cat.*

gespießt, palo acuto inductus. s. spiessen.

gespizt, acuminatus. *Cic.* s. spizen.

gespötte, das, ludibrium; *Cic.* ludificatus; *Plaut.* b) - mit einem, etwas treiben, ad ludibrium ponere aliquid; *Cic.* ludibrio habere aliquem; *Ter.* in ludibrium vertere aliquid; *Cic.* habere aliquem sibi ludificatui; *Plaut.* ludificare aliquem; *Curt.* c) zum Gespötte dienen, ludibrio esse alicui. *Cic.* s. spotten.

gesponnen, netus. *Plin.* s. spinnen.

*gespons, die, sponsa. *Cic.* s. Braut.

gespräch, das, colloquium; collocutio; sermo; *Cic.* - heimliches, clandestinum; *Id.* - vertrautes, familiarissimum; *Id.* - ungelegenes, incommodum; *Id.* b) - abbrechen, finem loquendi facere; *Nep.* c) - halten, anstellen, mit einem, colloquium cum aliquo serere; sermonem cum aliquo cædere, habere, *Ter.* sociare, *Curt.* conferre; *Cic.* cum aliquo exsequi, copulare; *Plaut.* colloqui, *Ter.* confabulari cum aliquo; *Plaut.* loqui de re aliqua inter se, conferre capita; *Cic.* - sich nicht darauf einlassen wollen, colloquium vitare; *Cæs.* - mit niemand halten können, carere omnium colloquio; *Id.* d) dem Gespräch ein Ende machen, colloquia aliquorum interrumpere; *Cæs.* e) auf ein Gespräch sich mit einem einlassen, venire cum aliquo in colloquium, collocutionem; *Cic.* - nicht einlassen wollen, colloquium vitare. *Cæs.* s. Unterredung.

gesprächig, affabilis; *Cic.* facundus. *Quint.*

gesprenkelt, variegatus. *Apul.*

gespreizt, - einhergehen, incedere magnifice; *Liv.* ansatum ambulare. *Plaut.* s. stolz.

gesprengt, sparsus. *Cic.* s. sprengen.

gesprochen, dictus. *Cic.* s. sprachen.

gesprüzt, sparsus. *Cic.* s. sprüzen.

gespunst, die, tela. *Plin.* s. Gespinst.

gespur, die, vestigium. *Cic.* s. Spur.

gestad, das, eines Flusses, ripa; *Cic.* - gegenseitiges, gegenüber liegendes, adversa; contraria; *Id.* - grasigtes, vestita gramine; *Col.* - grünes, viridis; *Cic.* - hohes, ripæ situs editior; *Col.* - sehr hohes, altissima; *Cæs.* - jähes, prærupta; *Cæs.* - niedriges, demissior; *Id.* - schattigtes, opaca; *Cic.* - mit Pfählen verwahrtes, acutis sudibus præfixis munita; *Cæs.* b) - mit Wache besezen, præsidia custodiasque ad ripas disponere; *Cæs.* c) am Gestade sich niederlassen, prope ripam fluvii considere; *Cic.* - daran spazieren gehen, in ripa inambulare; *Id.* - daran liegend, ripensis; *Ammian.* - daran wohnend, riparius; *Plin.* d) - kleines, ripula. *Cic.* 2) - des Meeres, littus, oris; *Cic.* s. Ufer. 3) ein jedes, acta; - hohes, crepido. *Col.*

geståmmet, fultus. *Cic.* s. ståmmen.

gestånkere, fœtor. *Col.* s. Stank.

geståndig, confessus; *Cic.* b) - seyn, etwas, ein Versehen, fateri de aliquo; confiteri peccatum, de peccato. *Cic.* s. bekennen.

geståndniß, das, confessio; - des Irtums, errati; - aus einem bringen, confessionem extorquere alicui. *Liv.* s. Bekåntniß.

gestårket, firmatus. *Cic.* s. stårken.

gestäude, das, fruticetum. *Col.* s. Gebüsche.

gestäupt, virgis cæsus. *Cic.* s. stäupen.

gestalt, die, species; forma; facies; forma & species, - & similitudo, - & figura; figura habitusque, - & lineamenta; habitus; habitus & forma; conformatio; *Cic.* - annehmliche, lepida; *Plaut.* - ehrliche, liberalis; *Id.* - geschikte zu etwas, apposita ad aliquid; *Id.* - gleiche, similis; - götliche, divina; *Id.* - heroische, generosa & magnifica; *Id.* - månliche, virilis dignitas; *Id.* auctoritas dignitasque formæ; *Nep.* - menschliche, humana; *Id.* - schöne, volkommene, trefliche, pulcra; egregia; eximia; perfecta; *Id.* eximia pulcritudo formæ; *Curt.* - schrekliche, terribilis; *Id.* - weibliche, muliebris; venustas; *Id.* - der Buchstaben, formæ litterarum; *Id.* - eines Feldherrens, forma imperatoria; *Nep.* - der Götter, forma & species deorum; *Id.* - eines Knechts, habitus servilis; *Liv.* - des Leibes, conformatio in corpore; *Cic.* - eines Löwens, forma leonis; *Id.* - eines Menschen, hominis forma, facies, forma & species, figura & lineamenta; *Id.* - so etwas grösser und ansehnlicher, habitus formaque viri aliquantum tamen amplior augustiorque humana; *Liv.* b) - eines annehmen, induere speciem alicujus; *Sen.* c) - bilden, speciem rei formare; *Cic.* d) - eines Dinges verliehren, speciem rei alicujus amittere; *Cic.* e) ohne die Gestalt nichts menschliches behalten, præter formam nihil ad similitudinem hominis reservare; *Cic.* f) - in eine weibliche verwandelt werden, in formam habitumque muliebrem mutari; *Cic.* g) - wegen seiner hübschen von einem geliebet werden, propter habitum non indecorum alicui cordi esse. *Curt.* 2) welcher Gestalt, quomodo; quo pacto; qua ratione. *Cic.* 3) solcher Gestalt, sic; ita; ad hunc modum; - verhält sich die Sache, sic habet se res; *Id.* - ist das menschliche Leben bewand, sic vita hominum est. *Id.* 4) gestalten Sachen nach, quum res ita se habeat; quæ quum ita sint. *Id.* 5) gleichergestalt, similiter; eodem pacto; *Id.* simili ratione. *Cæs.*

*gestalt, *Conjunct.* quippe; - er wuste nicht, wo er sich hinwenden solte, gestalt gesaget wurde, quo se verteret, non habebat, quippe dicebatur &c. *Cic.* s. dann, inmassen.

*gestalten, formare. *Cic.* s. bilden.

gestaltet, effigiatus. *Apul.* s. gebildet.

gestampft, tusus. *Vitr.* s. stampfen.

gestank, der, häßlicher Geruch, fœtor; contaminatus spiritus; odoris fœditas; odor malus; *Cic.* pædor; *Luc.* - in seinem Gestank liegen, jacere in suo fœtore; *Id.* b) - unter den Achseln, Armen, hircus; *Hor.* vitium alarum; *Plin.* - von sich geben, hirquitallire; *Censf.* - der ihn von sich gibt, hirquitallus; *Id.* c) - von todten Körpern, cadaverum odor; *Curt.* d) - des Mundes, oze, es; *Celf.* anima fœtida; *Plaut.* os fœtidum; *Cic.* e) - vom Schwefel, mephitis; *Virg.* 2) - hinter sich lassen, rotas & vestigia sceleris relinquere. *Cic.* s. stinken.

gestatten, pati. *Cic.* s. verstatten.

gestattung, die, permissio; venia. *Cic.* s. Verstattung.

gestekt, fixus; *Cic.* 2) - ins Gefängnüß, in carcerem conjectus. *Cic.* s. stecken.

gestehen, etwas, fateri aliquid. *Cic.* non negare; *Nep.* b) muß man es, non est inficiandum. *Nep.* s. bekennen.

gesteift, rigoratus. *Plin.* s. steiffen.

gesteiniget, lapidibus coopertus. *Cic.* s. steinigen.

gestelle, das, pedamentum; *Plin.* - eines Tisches, pes mensæ. *Ovid.*

gestelt, collocatus; b) - an den Pfahl, alligatus ad palum; *Id.* c) - auf freien Fuß, ex vinculis emissus; *Id.* d) - auf die Probe, exploratus; *Id.* e) - an seinem Orte seyn lassen, in medio relinquere. *Id.* s. stellen.

gesterig, hesternus. *Cic.* s. gestrig.

gestern, heri; hesterno die; *Cic.* - sind wir etliche zusammen gekommen, heri aliquot coivimus; *Id.* - Abends ist er bei mir gewesen, heri vesperi apud me fuit. *Cic.*

gesteuert, cohibitus. *Cic.* s. steuern.

gestikt, acupictus. *Plin.* s. sticken.

gestiefelt, ocreatus; *Plin.* ocrea tectus; *Varr.* - Beine, ocreata crura. *Plin.*

gestiftet, sancitus. *Cic.* s. stiften.

gestillet, sedatus. *Cic.* s. stillen.

gestirn, das, sidus, eris; astrum; *Cic.* - blutiges, cruentum; *Id.* - dunkles, obscurum; *Id.* - feuriges, igneum; *Id.* - helles, clarum; *Id.* - himlisches, cæleste; *Id.* - hitziges, calidum; *Id.* - Bewegung, Grössen, Weiten, Läuften, Herumdrehung derselben, siderum motus, magnitudines, intervalla, cursus, circumitus; *Id.* b) - bewegen sich, drehen sich um den Himmel herum, astra moventur, in æthere volvuntur; *Id.* c) - haben ihren alten Glanz, servant pristinum fulgorem; *Curt.* d) halten ihren Lauf, tenent suum cursum; *Id.* e) - sind sehr in ihrer Höhe und Niedrigkeit unterschieden, multum inter se aut altitudine, aut humilitate distant; *Id.* f) - unzählige an dem Himmel stehen sehen, sidera innumerabilia cælo inhærentia videre; *Id.* g) - damit ist der Himmel überall gezieret, sideribus forma cœli undique ornata; *Cic.* h) - der Siebengestirn, sidus vergiliarum; *Liv.* i) zu den Gestirnen gehörig, sideralis. *Plin.*

* gestirn - Erfahrner, Astronomus; *Math.* - Kunst, Astronomia. *Id.*

gestirnt, stellatus; sideribus ornatus, *Cic.*

gestochen, punctus. *Cic.* s. stechen.

gestört, inquietatus. *Suet.* s. stöhren.

gestohlen, subreptus. *Plaut.* s. stehlen.

gestopft, refertus. *Plin.* s. stopfen.

gestorben, mortuus. *Cic.* s. sterben.

gestossen, tunsus. *Plin.* s. stossen.

gesträuch, das, Gesträuß, fruticetum; *Col.* s. Gebüsch. b) - dürres, cremium. *Col.*

gestraft, punitus. *Cic.* s. strafen.

gestrahlt, radiatus. *Cic.*

gestrampel, das, calcitratus, us. *Plin.*

gestrekt, porrectus. *Liv.* s. strecken.

gestreichelt, palpatus. *Plaut.* s. streicheln.

gestreift, strictus. *Cæs.* s. streiffen.

gestreng, tapfer, strenuus. *Ter.* 2) herbe, acerbus. *Col.* 3) ein Titel, perstrenuus. s. streng.

gestrengigkeit, die, acerbitas. *Plin.* s. Strengigkeit. 2) Titul, strenuitas; vir præstrenuus.

gestreuet, sparsus. *Liv.* s. streuen.

gestrichen, complanatus; *Cat.* b) - voll machen, ad summum implere. *Cic.* s. streichen.

gestrikt, acu textus. *Plin.* s. stricken.

gestriegelt, strigili pexus. s. striegeln.

gestrig, hesternus; - Tag, hesterna dies. *Cic.*

gestühle, subsellia, orum. *Cic.*

gestümmelt, mutilatus. *Cic.* s. verstümmeln.

gestürzt, præcipitatus. *Cic.* stürzen.

gestüzt, fultus. *Liv.* s. stüzen.

*gestunden, Aufschub geben, spacium concedere. *Cic.* s. Aufschub.

*gestundung, die, dilatio. *Cic.* s. Aufschub.

gesuch, das, petitio. *Cic.* s. Bitte.

gesucht, quæsitus. *Cic.* s. suchen.

gesumme, das, susurrus; *Cic.* b) - der Bienen, bombus; bombitatio; *Fest.* - machen die Bienen, bombum faciunt apes. *Varr.*

gesunken, qui subsedit. s. sinken.

gesund, der die Gesundheit besizet, sanus; valens; validus; firmus; salvus; incolumis; integer & sanus; *Cic.* - Theil des Leibes, sana pars corporis; *Cic.* - Verstand, sana mens; *Cic.* sanus & valens sensus; *Cic.* b) einen machen, aliquem curare, sanare; sanum aliquem facere; *Id.* morbum depellere ab aliquo; *Cæs.* c) - einen sehen, videre aliquem validum, firmum, salvum; *Id.* d) - seyn, valere, valere bene, belle, recte, optime, plane; *Cic.* pugilice atque athletice; pancratice & athletice; *Plaut.* recte, bene esse alicui; belle habere; *Cic.* prosperitate valetudinis uti; *Nep.* valetudine inoffensa vivere; *Cic.* valetudine prospera uti; *Suet.* - er ist so gesund, daß er weder Doktor nach Arznei braucht, tanta prosperitate valetudinis utitur, ut medicina non indigeat; *Nep.* e) - werden, convalescere; convalescere ex morbo; gravitate valetudinis levari; ex incommoda valetudine emergere; *Cic.* recuperare membrorum firmitatem; *Varr.* f) - zu Fuße zurücke kommen, salvum pedibus suis revertere; *Cic.* g) gesunder sind die Leiber worden, die eine Krankheit über-

überstanden, defuncta morbis corpora salubrioa esse cœperunt. *Liv.* 2) zur Gesundheit dienlich, salubris; salutaris; *Cic.* - oder ungesundes Jahr, salubrisne an pestilens annus; *Id.* - Luft, salubre cœlum; *Id.* - Mittel, salutare remedium; *Id.* - Ort, locus salubris; *Id.* - Papeln sind den Menschen gesund, malvæ salubres corpori; *Hor.* - für den Leib junger Knaben, salutare ad corpus puerorum. *Cic.*

gesund, *Adverb.* salubriter, - nirgends leben, nusquam vivere. *Cic.*

gesundbrunn, der, fons medicatus. *Plin.*

gesundheit, die, da einer nicht krank ist, sanitas; valetudo; commodum valetudinis; prosperitas valetudinis; firma corporis affectio; *Cic.* - gute, incorrupta; integra; bona; *Id.* - schlechte, schwache, tenuis; infirma; *Id.* - verlohrne, perdita; *Id.* b) - eine gute haben, von guter seyn, esse valetudine integra; sanitate incorrupta; *Id.* c) - pflegen, schonen, zu erhalten suchen, valetudini dare operam, diligentissime servire, indulgere, consulere; *Id.* magnam curam diligentiamque in valetudine tuenda adhibere; *Nep.* - nicht, wenig auf seine Gesundheit sehen, parum valetudini parcere; *Cic.* d) der Gesundheit insonderheit dienlich seyn, valetudini maxime conducere; *Cic.* e) der Gesundheit wegen an einen Ort kommen, valetudinis caussa in locum convenire. *Cic.* 2) da etwas dazu dienlich ist, - die Gesundheit der Luft, eines Ortes, des Weines, salubritas cæli, loci, vini; *Plin.* 3) - eines trinken, saluti libare alicujus; *Sch.* salutaria bibere; *Apul.* - über Tische, super mensam honori alicujus, data observantiæ & amoris significatione libare. *Sch.*

gesundheits - Rath, collegium sanitatis rationem habens; - Trunk, salutaria, orum; b) - thun, bibere. *Apul.*

gesundmachen, sanare. *Cic.* s. gesund.

gesundmachung, die, sanatio. *Cic.*

gesungen, decantatus. *Cic.* s. singen.

getadelt, reprehensus. *Cic.* s. tadeln.

getäfelt, tabulatus. *Plin.* s. täfeln.

getanzt, saltatus. *Cic.* s. tanzen.

getauft, baptizatus. *Theol.* s. tauffen.

gethan, factus; *Cic.* b) gleich als ob es wohl gethan wäre, quasi re bene gesta; c) nach gethaner Arbeit ist gut feiern, acti labores jucundi; dulce laboris tergum. *Prov.*

getheilt, divisus. *Cic.* s. theilen.

gethöne, das, sonitus, us; *Plaut.* b) leises, susurrus. *Cic.*

gethürmet, turritus. *Virg.*

getilgt, deletus. *Cic.* s. tilgen.

getödtet, necatus. *Cic.* s. tödten.

getöse, das, strepitus; *Cic.* - der Waffen, strepitus & fremitus armorum. *Id.*

geträncke, das, potus, us; potulentum. *Cic.*

geträncft, potionatus. *Suet.* s. träncken.

getragen, gestatus. *Plin.* s. tragen.

getrauen sich, etwas zu sagen, zu thun, non dubitare aliquid dicere, facere. *Cic.* s. unterstehen.

getreide, das, frumentum; fruges, um; annona; *Cic.* - geringes, schlechtes, vilissimum; *Col.* - häufiges, reichliches, copiosum; largum; *Col.* - heuriges, hornotinum; *Cic.* - reines, purum; *Varr.* - schweres, ponderosum; *Id.* - unreines, worunter viel Spreu, paleis immistum; *Col.* - viel Getreid, frumenti magnus numerus; *Cæs.* - wenig Getreid, frumentariæ rei angustiæ; *Id.* b) - blühet, frumentum floret; *Varr.* - hat geblühet, abgeblühet, verblühet, frumentum florem deposuit; *Id.* c) - ist reif, maturum est; *Varr.* maturuit & manus postulat; *Gell.* - bald, non multum a maturitate abest; *Cæs.* d) - ist theuer, in einem hohen Preis, annona cara est; laboratur annona; *Cic.* e) - schlägt ab, fält, wird wohlfeiler, annona laxat se, *Cic.* convalescit; *Suet.* - machen, daß es abschlägt, annonam laxare, levare; *Cic.* f) - schlägt auf, steigt, wird theurer, annona crescit, ingravescit; *Cæs.* - bis auf 50. Kreuzer jedes Schäffel, pervenit ad quinquaginta denarios in singulos modios; *Id.* g) - schoßt, frumentum effert culmos; *Varr.* - fängt an zu schossen, est in vaginis; *Id.* seges in articulum ire cœpit; *Plin.* h) - erfriert, gelu enecatur; *Col.* i) - wird von den Würmern ausgefressen, a curculionibus exeditur; *Col.* k) - wird dürre, exarescit; *Varr.* l) - wird groß, grandescit; *Id.* m) - abhauen, schneiden, frumentum demetere, succidere; *Cæs.* metere segetem; *Sil.* n) - anstecken, frumentum incendere; *Cæs.* o) - weit und breit aufzehren, frumentum longe lateque consumere; *Cæs.* p) - ausdreschen, perticis flagellare; *Plin.* q) - bauen, säen, fruges serere; *Cic.* - so viel sie gebauet, quantum frumenti exarant; *Id.* r) - bringen, auf den Boden, frumentum granario inferre; *Col.* - in Sicherheit von dem Felde in die Städte, comportare in loca tuta ex agris; convehere in urbem; *Cæs.* s) - einbringen, einernden, fruges percipere; *Cic.* t) - steigern, vertheuern, annonam flagellare, *Plin.* excandefacere, incendere; *Varr.* u) - trägt, bringt die Erde, fruges gignit terra; *Cic.* x) - bis auf die Aehren treiben, ad spicam fruges perducere. *Cic.*

getreide - Feld, frumentarium solum; *Col.* - Händler, frumentarius; *Cic.* - Mangel, frumenti, frugum inopia; difficultas annonæ & rei frumentariæ inopia; *Cic.* - Markt, forum frumentarium; - Theurung, annona gravis, *Tac.* cara, *Ter.* arctior; *Suet.* annonæ caritas, *Cic.* difficultas, *Suet.* gravitas, *Tac.* incendium. *Quint.*

getrent, divisus. *Cic.* s. trennen.

getreten, calcatus. *Cic.* s. treten.

getreu, fidelis; fidus; firmus & fidelis; qui est bonæ fidei; *Cic.* probus & fidelis & cum magna fide; *Plaut.* b) - gegen einen seyn, sich erzeigen, firma fide esse alicui; *Plaut.* eximia fide, *Curt.* præcipua fide esse erga aliquem. *Nep.* - hat er sich in vielen Stücken, gegen mich erwiesen, fidelis mihi multis in locis repertus est; *Nep.* c) - einem verbleiben, servare fidem alicui; *Ter.* fidem non mutare; cum fide alicujus

cujus amicitiam colere; *Curt.* in fide manere; fidem erga aliquem conservare; *Cæs.* - bis in den Tod, fide erga aliquem ad ultimum invictum esse; ad ultimum fidem exhibere alicui; invictæ pietatis erga aliquem esse; *Curt.* d) sehen, daß einer getreu sey, maximam fidem videre in aliquo. *Nep.*

getreulich, *Adv.* fideliter; fide; *Cic.* - einem dienen, alicui inservire; *Id.* - einem etwas vorstellen, fidissime & amantissime aliquid alicui proponere. *Cic.*

getreugt, siccatus. *Plin.* s. treugen.

getrieben, agitatus; *Cic.* b) - seyn wollen, egere calcaribus. *Cic.* s. treiben. 2) - Arbeit, anaglypha, orum; *Plin.* b) der dergleichen macht, anaglypharius; *Sch.* c) Kunst selbige zu machen, anaglyphice, es.

getroknet, siccatus. *Plin.* s. troknen.

getrilt, vexatus. *Cic.* s. trillen.

getröpfelt, stillatus. s. tröpfeln.

getrost, fidenter; confidenter; *Cic.* - eine Sache angreiffen, suscipere rem. *Id.*

getrösten sich, alles Guten, sperare bene. *Cic.* s. hoffen.

getröstet, consolatione lenitus. *Cic.* s. trösten.

getroffen, ictus; *Cic.* s. treffen. 2) geschlossen, conventus. *Cic.* s. schlüssen.

getrunken, potus. *Cic.* s. trinken.

getümmel, das, viel Volk, turba; *Cic.* b) sich aus dem Getümmel weg machen, discedere ex turba. *Id.* 2) Getöse, strepitus, us; *Id.* - entstehet, tumultuantium strepitus exoritur; *Curt.* - erhebt sich, strepitus fit; *Nep.* b) - machen, strepere; *Cic.* edere strepitum. *Liv.*

getüncht, opere tectorio politus. *Vitr.* s. tünchen.

getüngt, stercoratus. *Varr.* s. tungen.

getüpfelt, punctis signatus. s. tüpfeln.

*gevaß, das, vas, vasis. *Cic.* s. Gefäß.

gevater, der, in Absicht auf die Aeltern, compater; *Eccl.* b) in Absicht auf das Kind, susceptor; sponsor fidei; *Eccl.* c) einen zu Gevatern bitten, adsciscere aliquem ad sacrum fontem sponsorem; *Sch.* rogare aliquem, ut filium de sacro fonte levet; ut baptismatis filii, filiæ testis sit; ut partes susceptoris, patris lustrici obeat; d) zu Gevatern stehen, infantem de sacro fronte levare; fungi partibus susceptoris, patrini; obire munus patris lustrici; testem esse baptismatis alicujus; fieri sponsorem fidei alicujus. s. Pathe.

gevaterin, die, commater; mater lustrica; testis baptismatis alicujus.

gevaterschaft, die, patrinorum necessitudo.

gevaterschmauß, der, epulum lustricum.

Geuaudan, Provinz in Frankreich, provincia Gebalensis; Gebalium; *Dan.* b) die Einwohner darinnen, Gebali, orum.

geübt, exercitatus; *Cic.* - im Kriege, bello; *Nep.* - im Reden, in dicendo; *Nep.* - Kopf, subactum ingenium; *Cic.* b) - sehr in den Waffen seyn, incredibili exercitatione in armis esse; *Cæs.* c) geübter als andere seyn, alios rerum usu antecellere, præstare, antecedere. *Cic.* s. üben.

*geuden, prodigere. *Sall.* s. verschwenden.

*geudig, prodigus. *Cic.* s. verschwenderisch.

*geudigkeit, die, prodigentia. *Tac.* s. Verschwendung.

geviert, quadratus; - Hauffen, quadratum agmen; *Cic.* b) - machen, conquadrare. *Col.*

geviertschein, der, aspectus quadratus. *Math.*

gevierte, das, quadrum; *Col.* quadratum; *Cic.* b) ins Gevierte hobeln, dolare in quadrum. *Col.* s. Viereck.

geviertheilet, in quatuor partes divisus. s. viertheilen.

gevolmächtiget, cui facultas data transigendi aliquid; cum auctoritate missus. s. volmächtigen.

geurtheilt, judicatus. *Cic.* s. urtheilen.

gewachsen, nativus; - Salz, nativum sal; *Plin.* - von selbst, sponte sua natus. *Cic.* 2) genug, zureichend, gleich, par, paris; b) - seyn einem, esse alicui parem; *Cæs.* - nicht, esse alicui imparem; *Curt.* - einer Sache, parem esse negotio; *Cic.* sufficere ad aliquid; *Quint.* - nicht seyn, major est moles, quam ut unus eam subire possit; *Curt.* - den Feinden, vim hostium sustinere non posse; *Nep.* pares adversariis esse non posse; *Cic.* c) wenn ihr etwas schreiben wolt, so nehmt eine Materie, der ihr gewachsen seyd, sumite materiam vestris, qui scribitis, æquam viribus, & versate diu, quid ferre recusent, quid valeant humeri. *Hor.*

gewächs, das, planta; *Cic.* - heuriges, hornotina; *Col.* - junges, novella; *Id.* germen; *Varr.* pullus; *Cat.* - unbeschädigtes, integra; *Id.* - unzeitiges, immatura; *Id.* - langsam wurzelndes, quæ tarde comprehendit; *Id.* b) - hat keine Nahrung, destituitur planta naturali alimento; *Colum.* c) - schosset geschwind, cito in caulem planta erigitur; *Pall.* d) - trägt das erste Jahr, tributa reddit primo anno; *Id.* e) - wird von den Würmern angefressen, vermes patitur infestos; *Id.* f) - von einem alten Stocke ablösen, de matrum radice plantam revellere; *Pall.* - das von einem andern abgelöset worden, progenies; *Col.* g) - im Mistbeete aufbringen, plantam nutrire in seminario; *Pall.* h) - ausheben, plantam eximere; *Col.* i) - einsezen, pflanzen, plantam pangere, *Id.* serere, demittere in humum; *Varr.* k) - güssen, plantam rigationibus animare; *Pall.* l) - versezen, plantam in aliud seminarium transferre; *Col.* - aus magern Erdreich in ein gutes, plantam ex macro solo traducere in melius. *Id.* 2) am menschlichen Leibe, tumor; *Plin.* excrescentia; *Med.* - im Leibe einer Frau, mola; *Plin.* - an der Nase, polypus. *Cels.*

gewähre, die, Gewährschaft, Gewährung, wegen etwas, satisdatio; cautio rei; *Cic.* præstatio; evictio; *JCt.* b) - einem aufbürden, onerare aliquem satisdatione; *Id.* c) - einem leisten, cautionem rei alicui præstare.

gewähren, leisten, einem Sicherheit, Treue, was er versprochen, præstare, quod promisit,

sit, alicui fidem, securitatem; *Cic.* b) - einem den Schaden, alicui de damno cavere; *Cic.* c) - einen seines Wunsches, compotem facere aliquem voti. *Liv.*

gewähret, seines Wunsches werden, voti sui compotem fieri; *Curt.* voto potiri; *Ovid.* potiri optatis; *Flacc.* - der seines Wunsches gewähret worden, cui exoptatum obtigit; cui Deus dedit, quod voluit, quod exoptavit; cui Deus omnia optata attulit. *Plaut.*

gewährmann, der, auctor; *JCt.* præstator. *Front.*

gewälzt, volutus. *Plin.* s. wälzen.

gewärmt, calefactus; *Cels.* - Speise, recoctus. *Stat.* s. wärmen.

gewärtig, exspectans; *Cic.* b) - seyn eines, exspectare aliquem; *Cic.* » zu Hause, opperiri aliquem domi; *Plaut.* - eines bessern Glüks, mitiores fortunæ vices; *Curt.* c) - ist man des Kriegs, bellum in exspectatione est. *Liv.* s. erwarten.

gewäsche, das, nugæ, arum. *Cic.* s. Geplaudere.

gewäschig, garrulus; - Mensch, garrulus homo. *Varr.*

gewässer, das, aquæ, arum; *Cic.* - grosses, diluvium; *Sen.* - schnelles, geschwindes, alluvies. *Liv.*

gewässert, rigatus; *Col.* - sind die Wiesen genug, sat prata biberunt. *Virg.* 2) wie ein Zeug, undulatus. *Plin.* s. wässern.

gewafnet, armatus. *Cic.* s. wafnen.

*gewahrsam, der, custodia; b) - einen darein bringen, in custodiam aliquem dare, tradere, includere. *Cic.* s. Gefängniß.

gewahr werden, etwas leicht, aliquid; *Cic.* - aus etwas, discere ex aliqua re; *Id.* - schon vorher, daß man darauf gehe, sentire jam ante, id agi. *Cic.* s. merken, ersehen.

*gewalgert, manu volutatus. s. walgern.

gewalkt, coactus. *Cæs.* s. walken.

gewalt, die, vis, vim, vi; *Cic.* - boshafte, conscelerata; nefaria; - feindliche, hostilis; *Id.* - geschwächte, fracta & effeminata; *Id.* - heftige, acerrima; *Id.* - rasende, furiosa; *Id.* - ganz sonderbare, singularis & divina; *Id.* eximia; insignis; pæne infinita; incredibilis; mirabilis; *Id.* - sehr schwache, pertenuis; *Id.* b) - abtreiben mit Gewalt, vim vi repellere; vim vi illatam defendere; *Id.* c) - anthun einem, vim facere alicui, *Id.* in aliquem; *Ter.* alicui afferre, adhibere, & manus inferre; *Cic.* » hat man ihm angethan, vis in eum facta est; *Ter.* » einem Frauenvolke, vim afferre feminæ; per vim stuprare aliquam; *Cic.* d) - der Völker kann das Römische Volk nicht aushalten, sustinere populus Romanus nationum non vim, non arma, non bella potest; *Id.* e) - erdulden, vim ferre; *Ter.* f) auf Gewalt ankommen, ad vim res spectat; *Liv.* g) durch, mit Gewalt - abhalten, vi ac per arma prohibere; *Suet.* - angreiffen, anpacken, vi lacessere; *Cic.* » anzugreiffen suchen einen, vim alicui intentare; *Id.* - erobern eine Stadt, urbem vi expugnare; *Id.* vi & virtute militum vincere & expugnare oppidum; *Plaut.* - alles thun, omnia per vim facere, gerere; *Cic.* - es ist alles mit Gewalt gethan worden, omnia temere, turbulente, per vim, per furorem sunt gesta; *Id.* » nicht vertilgen können, lapidibus, ferro, facibus, vi, manu, copiis delere non posse; *Id.* - mit ganzer Gewalt, enixe; obnixe; vi omni; *Cic.* h) in meiner Gewalt steht es nicht, non est penes me; in manu mea non est; *Id.* h) zur Gewalt anreizen, ad vim, ad manus, ad cædem, ad direptionem incitare; *Id.* i) niemand kann für Gewalt, nec Hercules contra duos; *Prov.* s. Macht. 2) Herrschaft, potestas; ditio; *Cic.* - geringe, schlechte, tenuis; *Id.* - grosse, magna; summa; *Id.* - königliche, regia; *Cæs.* - rechtmäßige, justa & legitima; *Cic.* - väterliche, patria; *Cic.* - völlige, integra; *Id.* b) - einem benehmen, potestatem alicui adimere, eripere, præcidere; aliquem potestate privare; *Id.* c) - einem geben, potestatem alicui dare, concedere, permittere, tradere, deferre, facere; *Id.* d) - haben über etwas, potestatem esse alicui alicujus; *Id.* » der sie hat, in quo potestas sita est; qui potestate præditus est; *Id.* e) in, unter die Gewalt bringen, in ditionem, potestatem aliquem redigere; sub ditionem aliquem subjungere; *Id.* - gerathen, in ditionem, potestatem cadere, venire; *Id.* - seiner haben, in ditione potestate habere, tenere; *Id.* - eines seyn, in ditione alicujus esse; in potestate alicujus situm esse. *Id.* s. Herrschaft. 3) Unrecht, - Gewalt leiden, accipere injuriam. *Cic.* *4) Gottes Gewalt, apoplexia; paralysis. *Cels.* s. Schlagfluß.

gewalthaber, der, dominus. *Cic.* s. Herr.

gewalthaberin, die, domina. s. Frau.

gewaltig, potens; amplus & potens & opibus valens; qui in magna potentia est; magnas vires magnasque opes habens; magnum habens dominatum. *Cic.*

gewaltig, gewaltiglich, *Adverb.* potenter. *Quint.*

gewaltsam, - Mensch, homo violentus; vehemens & violentus; violentus & furens; qui vim affert; *Cic.* - Tod, mors violenta. *Apul.*

gewaltsam, *Adverb.* violenter. *Cic.* s. gewaltthätig. b) mit Gewalt, vi; per vim. *Cic.*

gewaltsamkeit, die, violentia; vis & violentia; violentiæ impetus; *Cic.* b) - durch eines unterdrücket werden, violentiæ alicujus impetu opprimi. *Cic.*

gewaltsamlich, violenter. *Cic.* s. gewaltthätig. *Adv.*

gewalts - Brief, diploma. *Cic.*

gewaltthätig, violentus; *Cic.* *Adv.* gewaltthätiger Weise, violenter; vi; per vim; *Cic.* - Hände an einen legen, manus afferre alicui; *Id.* - sich erzeigen, vim adhibere; *Nep.* - etwas anpacken, violenter invadere aliquid; *Col.* - etwas thun, aliquid vi manuque conficere. *Cic.*

gewaltthätigkeit, die, violentia. s. Gewaltsamkeit.

gewaltthätiglich, violenter. Cic.

gewand, das, vestimentum; indumentum. Cic. s. Kleid.

gewandert, peregrinatus; Cic. - weit und breit, longe lateque. Cic. s. wandern.

gewand, inversus. Cic. *2) verschlagen, versutus; versutus & callidus; versutus & fallax. Cic. s. wenden.

gewapnet, armatus. Cic. s. wapnen.

gewarnet, monitus. Cic. s. warnen.

gewartet, curatus. Cic. s. warten.

gewaschen, lotus. Col. s. waschen.

*gewebde, s. Gewebe.

gewebe, das, gewirktes Zeug, textura; textum; Quint. tela; Catull. - der Spinnen, aranearum textura. Plin. tela; Plaut. b) - anfangen, telam exordiri; Plaut. c) - machen, verfertigen, telam texere. Plaut.

gewebt, textus. Col. s. weben.

gewegert, negatus. Cic. s. wegern.

gewehet, flatus. Hirt. s. wehen.

gewehnen, assuefacere. Cic. s. gewöhnen.

gewehr, das, Waffen, telum; arma, orum; ferramenta, orum; Cic. - blutiges, cruentum; Id. - feindseliges, infestum; Col. - heilsames, salutare; Cic. - leichtes, leve; - stumpfes, hebes; Id. - vergiftetes, venenatum; Id. - alle Arten desselben, telorum omne genus; Cæs. - grosse Menge desselben, telorum bene magna multitudo; Id. - flügt aus der Hand, telum manu fugit; Cic. b) - abhalten, abwenden, tela ab aliquo depellere; Cic. c) - einem abnehmen, despoliare aliquem armis; Cæs. d) - butzen, arma ad pristinum cultum reficere; Curt. e) - einlegen, mit Gold und Silber, arma auro argentoque distinguere, cælare; Id. f) - ergreiffen, zum Gewehr greiffen, arma capere, sumere; Cic. ad arma concurrere; Cæs. g) - einem aus der Hand reissen, telum alicui e manibus eripere; Cic. h) strecken, wegwerfen, arma abjicere, ponere, Id. jactare; Curt. ab armis discedere; Cæs. i) - stossen einem in den Leib, ferro trajicere aliquem; Hirt. dem es in dem Leib gestossen worden, qui telum totum corpore recepit; Cic. k) - tragen, arma ferre; telum habere; esse cum telo: Cic. l) - ziehen aus dem Leibe, e corpore telum educere; Id. m) im Gewehr - bleiben, sub armis morari; Cæs. - stehen, in armis esse; Cæs. n) ins Gewehr bringen, kommen lassen die Soldaten, milites ad arma vocare; Curt. - sich darein stellen, arma expedire; Cæs. - noch mehr Volk, majorem multitudinem ad arma concitare; Cæs. o) ein Liebhaber von gutem Gewehr, bonorum ferramentorum studiosus; Cic. s. Waffen. 2) der heutigen Soldaten überhaupt, arma, orum; b) das kurze, hasta; - das Obergewehr, bombarda; sclopetum; - das Untergewehr, gladius; ensis; ferrum; sica; - das Ober- und Untergewehr, telum humerale & subalare; c) das Gewehr beim Fuß, bombardam juxta pedem sistere; d) - ergreiffen, bombardam tollere; e) - sinken lassen, inclinare; f) - präsentiren, honori testando aptare bombardam; g) - schultern, in humeros suscipere; h) mit dem Gewehr anschlagen, bombardas admovere maxillæ; - Feuer geben, explodere bombardas.

gewehret, prohibitus. Cic. s. wehren.

geweidet, pastus. Cic. s. weiden.

geweigert, negatus. Cic. s. weigern.

geweihe, das, Horn eines Wildprets, cornu. Cic.

geweihet, sacratus. Cic. s. weihen.

geweissaget, prædictus. Cic. s. weissagen.

geweißt, dealbatus. Plin. s. weissen.

gewelb, das, camera. Vitr. s. Gewölbe.

gewerbe, das, negotium; negotiatio; commercium; quæstus, us; Cic. - anständiges und erlaubtes, quæstus honestus & concessus; Id. b) - haben mit einem, rei alicujus commercium esse alicui cum aliquo; Id. c) - austrägliches, nutzliches, fœcundus uberque; Id. - mit Getreide, frumentarius; Id. - unanständiges, illiberalis & sordidus; Id. - mit etwas, facere quæstum re aliqua; Id. - mit dem Ackerbau, exercere agros; Tac. - mit dem Kleiderhandel, exercere officinam promercalium vestium. Suet.

gewerbhaftig, quæstuosus. Cic.

gewerblein, das, quæsticulus. Cic.

*gewerbschaft, die, negotiatio. Cic. s. Gewerbe.

gewerbsmann, der, negotiator; Cic. - mit unflätigen Dingen, mercis sordidæ. Quint.

gewerbstadt, die, emporium. Cic. s. Handelsstadt.

Gewertshausen, Stadt am Rhein, Gevershusa.

gewesen, præteritus. Cic. s. seyn, vergangen seyn.

*geweth, supellex. Cic. s. Geräth.

gewezt, acutus. Varr. s. wezen.

gewenhet, sacratus. Cic. s. weihen.

gewichst, ceratus. Cic. s. wichsen.

gewicht, s. Gewigt.

gewickelt, volutus. Plin. s. wickeln.

gewidmet, dicatus. Cic. s. widmen.

gewiesen, monstratus. Cic. s. weisen.

gewigt, das, nach welchem man was wäget, und auch die Schwere, die eine Sache hat, pondus, eris; Cic. - grosses, magnum; grande; vastum; Id. - kleines, parvum; Id. - - schweres, grave; Id. - von einem Pfunde, pondo; - von 2. Pfunden, dupondium; - von 3. Pfunden, trepondo; Quint. - von 100. Pfunden, centupondium; Vitr. - gleiches, æquipondium; Plaut. - gleich innstehendes, æquilibrium; Sen. interpendium; - da man siehet, ob ein Ding auf einer Seite so schwer als auf der andern, libramen; Liv. b) - nach gleichem, gewissen abwägen, paribus ponderibus examinare; Cic. ad certum pondus aliquid examinare; Cæs. c) das Fleisch nach dem Gewigt verkauffen, pecora ex agio vendere. Inscr. vet. 2) Nachdruck, Ansehen, pondus; momentum; Cic. - nicht nach der Zahl, sondern nach dem Gewigt etwas urtheilen, non numero, sed pondere aliquid judicare; Id. - dessen Ansehen nicht Gewigts genug bei einem

in der Sache hat, cujus auctoritas non satis ponderis apud aliquem in illa re habet; Id. - die Sache ist von grossem Gewigt und Nachdruck, id & maximi momenti & ponderis est. Cic.

gewigtig, ponderosus. Cic. s. schwer, nachdrüklich.

gewigt - Kunst, statice; statica. Mathem.

gewigtlein, das, ponduſculum. Plin.

gewigt - Stange, der Seiltänzer u. d. g. halter, eris. Mart.

* gewild, das, fera. Curt. s. Wild.

gewillet seyn, velle. s. wollen.

gewilliget, concessus. Cic. s. willigen.

gewimmel, das, der Leute, turba; Cic. b) - anderer Dinge, copia; Cic. - sehr grosses der Frösche, maxima vis ranunculorum. Cic.

gewimmer, das, planctus; Sen. Trag. gemitus; Cic. quiritatio. Liv.

gewinn, der, lucrum; quæstus; compendium; emolumentum; Cic. - gewisser, præsens; Id. - grosser, pergrande; ingens; amplum; Plaut. - guter, bonum; Id. - steter, perpetuum; Id. - schändlicher, unanständiger, quæstus turpis; illiberalis & sordidus; Id. - unermäßlicher, lucrum immensum atque infinitum; Id. - unvergänglicher, quæstus immortalis; Id. - unversehener, ἑρμαῖον; Id. - vom Getreide, quæstus frumentarius; Id. - von Gerichtshändeln, forensis quæstus; Id. - macht ansehnlich, lucrum luculentos reddit homines; Plaut. b) - bescheren einem, lucrum alicui objicere; Id. c) - bringen, eintragen, einem, lucro esse alicui; Id. - bringt es ihm, it ad eum lucrum; Id. - keinen bringt diese Sache, nullus hujus rei quæstus vincit impensas; Col. d) - einbilden sich, hoffen, ganz gewiß, spe devorare lucrum; Cic. e) - fürziehen dem Schlaf und der Ruhe, lucrum præsupponere sopori & quieti; Plaut. f) - machen, treiben mit etwas, aus, von etwas ziehen, facere lucrum, quæstum ex aliqua re; habere rem quæstui; Cic. - hiebei ist grosser zu machen, magnum lucrum inest in ea re; Ter. - keiner für die Diebe, hic nihil est quæsti furibus; Plaut. - zu machen suchen, quæstui servire; Cic. - - mit dem Maule, lingua est in quæstu; vocem in quæstum conferre; Id. g) - auf seinen klug seyn, ad quæstum suum callere, catum cluere, callidum esse; Plaut. h) - für Gewinn rechnen, achten, halten, in lucro ponere aliquid; deputare aliquid in lucro; Ter. - für den größten, aliquid maximum æstimare quæstum; Nep. i) vom Gewinn leben, de lucro vivere; Cic. k) um, wegen Gewinnes, Gewinshalber - etwas thun, facere aliquid sui quæstus & commodi caussa. Cic. - alles, omnia metiri emolumentis & commodis; Cic. - sich auf böse Dinge legen, quæstus ad malas artes adducere; Ter. l) der keinen Gewinn suchet, lucrifuga. Plaut. s. Nuzen. 2) bei Spielen, præmium; brabeum; Tert. b) der die Gewinne austheilet, brabeutes. Suet.

gewinbringend, lucrosus; Plin. lucrativus; Quint. quæstuosus; Cic. - Jahr, annus uberrimus quæstuosissimusque; Id. - Kaufmanschaft, quæstuosa mercatura; Id. - Schade, quæstuosum damnum. Id.

gewinnen, als einen Gewinn davon tragen, lucrum; quæstum facere; Cic. lucrifacere; Id. compendifacere; Plaut. - den Preis, reportare præmium; Cic. - viel an einer Sache, magnum in, ex re aliqua lucrum facere; lucrifacere quam plurimum; Cic. - zwei Brode, compendifacere binos panes. Plaut. s. Gewinn. 2) einen mit Gründen, aliquem ratione expugnare; Cic. - mit guten Worten, delenire aliquem blande appellando. Cic. 3) überwinden, - ein Land durchs Schwerd, regionem bello devincere; Nep. - den Sieg, reportare victoriam; Cic. - die Schlacht, prælio vincere; Liv. - eine Stadt, expugnare urbem. Cic.

gewinlein, das, lucellum. Cic.

gewinreich, quæstuosus. Cic. s. gewinbringend.

gewinsüchtig, lucripeta; Plaut. b) auf schändliche Art, turpilucricupidus. Plaut.

gewinsucht, die, lucricupido. Apul.

gewinst, der, lucrum. Cic. s. Gewinn.

gewirbelt, turbinatus. Plin.

gewirkt, textus. Plin. s. wirken.

gewirre, das, burræ; Aus. tricæ, arum. Cic.

gewischt, tersus. Plin. s. wischen.

gewiß, Adject. certus; exploratus; non dubius; minime dubius; manifesto compertus; in quo nulla est dubitatio; præsens; Cic. - Arzneimittel, medicina, remedium præsens; Col. - Einkünfte, vectigalia certissima; Cic. - Hofnung, explorata spes; Id. - Ort, locus certus; Id. - Schelm, certus nebulo; Id. - Schriftsteller, locuples auctor; - That, facinus manifesto compertum; Id. - Tod, mors præsens; Id. - Zeugen der Liebe, certum amoris signum; Id. - Zeuge, testis locuples; Id. b) alles, was gewiß ist, an einen schreiben, perspecta omnia & explorata ad aliquem scribere; Id. c) aus gewissen Ursachen dafür halten, certis de caussis existimare; Id. d) nichts gewisses wissen, nihil certi habere; Id. e) nichts ist gewisser, certo hoc est certius; Plaut. f) da nun dieses gewiß ist, hoc cognito. Cic. 2) einen, eines, das man nicht nennen will oder kann, certus; quidam; aliquis; Cic. unus aliquis; Id. - ein gewisser Mensch, aliquis certus homo; Cic. - gewisse Leute haben unsere Freundschaft getrennet, certi homines conjunctionem nostram dirimerunt; Id. - die Ehescheidungen geschehen mit einigen gewissen Worten, divortia fiunt certis quibusdam verbis. Id.

gewiß, Adv. certo; certe; explorate; sine dubio; sine ulla dubitatione; sine controversia; Cic. - bekant seyn, explorate perceptum & cognitum esse; Id. - beschlossen haben, certe statuisse; Cic. - das Gewehr ergriffen haben, sine dubio in armis esse; Id.

- ge-

- geschehen werden, certo futurum esse; *Id.* - machen etwas, firmare aliquid; *Id.* - seyn, constare; liquere; *Id.* - versprechen, pro certo polliceri; *Id.* - etwas wissen, exploratum aliquid habere; *Id.* b) als gewiß, für gewiß, - etwas halten, aliquid certo putare; *Id.* - sagen, pro certo aliquid dicere; affirmare aliquid. *Id.* 2) profecto. *Id.* s. gewißlich.

gewissen, das, überhaupt, conscientia; conscientia vitæ actæ; religio; fides; *Cic.* animus conscius; *Plaut.* - gilt mehr bei mir als der Leute Reden, mihi pluris est conscientia, quam hominum sermo; *Cic.* - vermag viel, grave conscientiæ pondus est; magna vis est conscientiæ; *Id.* b) - an den Nagel hängen, conscientiam susque deque habere; c) - sich machen, religioni sibi aliquid ducere, habere; *Cic.* - mache ich mir, religio est mihi; *Ter.* d) - seines untersuchen, in sein Gewissen geben, descendere in se; *Pers.* e) auf das Gewissen es einem geben, ins Gewissen schüben, implorare conscientiam alicujus; *Cic.* f) auf das Gewissen ist es mir gebunden, hoc fidei meæ commissum est; *Id.* g) im, vom Gewissen gerührt, conscientia ictus; *Liv.* - zum Schweigen gezwungen werden, conscientia victum reticere; *Cic.* h) wegen Gewissens, Gewissens halber etwas nicht thun können, religione impediri. *Cæs.* 2) - böses, conscientia scelerata, maleficiorum, *Cic.* scelerum mala; *Sall.* recordatio facinorum; *Tac.* b) - haben, conscientiæ labes ac vulnera in animo habere; *Cic.* malis furiis agi; *Hor.* c) - ist die gröste Plage, nihil est miserius, quam animus hominis conscius; *Plaut.* d) - läßt ihn nicht schlaffen, sceleratus conscientia obstrepente dormire non potest; *Curt.* e) - ängstiget, plaget, quälet, eum conscientia maleficiorum stimulat, agitant insectanturque furiæ non ardentibus tedis, ut in fabulis est, sed angore conscientiæ fraudisque cruciatur; angor & sollicitudo conscientiæ vexat; qui opprimitur conscientia scelerum suorum; cujus mens oppressa & impedita conscientia est; *Cic.* propter facti conscientiam timet. *Cæs.* 3) - gutes, conscientia recta, præclara; recordatio benefactorum; *Cic.* b) - ist ein sanftes Hauptkissen, conscientia bene actæ vitæ jucundissima est; *Id.* hic murus aheneus esto: nil conscire sibi, nulla pallescere culpa; *Hor.* c) - haben, fretum esse conscientia; sustentari præclara conscientia sua; *Cic.* d) - mit gutem kann man das nicht thun, sine scelere hoc fieri nullo pacto potest. *Cic.*

gewissenhaft, pius; religiosus; sanctus; sanctus & religiosus; justus, integer, religiosus; *Cic.* - in Ablegung eines Zeugnißes, religiosus in dicendis testimoniis. *Id.*

gewissenhaft, * gewissenhaftiglich, *Adverb.* pie; sancte; religiose; - zeugen, testimonium dicere; *Cic.* - in allem verfahren, magna sanctitate omnia gerere. *Nep.*

gewissenhaftigkeit, die, anxia mens; *Suet.* religiositas. *Apul.*

gewissens - Angst, angor conscientiæ; furiæ; *Cic.* - Biß, morsus animi; *Id.* - Fall, Scrupel, scrupulus; *Id.* casus conscientiæ; dubiam conscientiam affligens, inquietans; *Theol.* b) - einem machen, injicere alicui scrupulum; *Cic.* - mache ich mir hierüber gar nicht, religio mihi non est, quo minus hoc faciam; *Id.* c) - benehmen, der einen Tag und Nacht martert, scrupulum alicui ex animo evellere, qui eum dies noctesque stimulat & pungit; *Id.* - Freiheit, libertas sentiendi, credendi.

gewißheit, die, certum; rei ratio certa, explorata; explorata veritas; *Cic.* certitudo; *Voss.* b) - bekommen, erfahren, certiorem fieri; *Cic.* - von einem, certiora ex aliquo cognoscere; *Curt.* - von etwas haben, exploratum aliquid habere; *Cic.* - hat man bekommen, dubitatio sublata est. *Hirt.*

gewißlich, *Adv.* certe; næ; profecto; - ich bin ein unglükseliger Mensch, næ ego homo sum infelix; *Ter.* - sie irren sehr, næ illi vehementer errant; *Cic.* - kann das eine geschehen, das andere aber nicht, fieri alterum profecto potest, alterum certe non potest. *Id.*

gewitter, das, tempestas. *Cic.* s. Wetter, Ungewitter.

gewiziget, edoctus; *Cic.* - durch den Schaden, calamitate doctus. *Cic.* b) - bin ich worden, vestigia me terrent; piscator ictus sapit. *Prov.* s. wizigen.

gewöhnen, s. nach Gewogenheit.

gewöhnlich, s. nach Gewohnheit.

gewölbe, das, gemauerte Decke, camera; *Vitr.* testudo; *Varr.* 2) gewölbt Behältniß, etwas insonderheit für dem Feuer darinnen zu verwahren, concameratus locus; *Suet.* cella concamerata.

gewölbebogen, der, aspis, idis. *Plin.*

gewölbt, concameratus. *Suet.* s. wölben.

gewölke, das, nubes, ium; *Cic.* - dikes ziehet sich auf, spissæ nubes intendunt se cœlo. *Curt.* s. Wolke.

gewölkig, nubilus; *Plin.* nubibus obnuptus. *Macr.*

gewogen, mit der Wage, pensus. *Cic.* s. wägen. 2) günstig einem, alicui benevolus; alicujus amans, cupidus, studiosus; *Id.* - sehr, percupidus; benevolentior; amantior; *Id.* - den schlimsten, pronus deterioribus; *Tac.* b) - Leute habe ich an ihnen, habeo illos studiosos mei; *Id.* - du hast niemand, der dir gewogener sey, habes neminem tui amantiorem; *Id.* c) - einem seyn, favere alicui, rebus alicujus; *Cæs.* benevolentia complecti, prosequi aliquem; velle caussa alicujus; *Cic.* inclinatione voluntatis propendere in aliquem; suam in aliquem navare benevolentiam; *Cic.* amplecti aliquem favore; *Liv.* benevolentiam habere erga aliquem, præstare alicui; studiosum cupidumque esse alicujus; velificari alicui; præstanti benevolentia & divino studio in aliquem exsistere; animo in aliquem singulari esse; *Cic.* - mehr kann ich dir nicht seyn, als ich allezeit gewesen bin, benevolentior tibi esse non possum, quam sem-

per fui; *Id.* d) - sich einen machen, benevolentiam alicujus sibi conciliare, comparare, contrahere, colligere; facere sibi aliquem benevolum; *Id.* ; die Soldaten mit Geschenken, largitione militum voluntates redimere. *Cæs.* s. günstig.

gewogen, *Adv.* benevole. *Cic.*

gewogenheit, die, Gunst, benevolentia; gratia; studium; benevolentiæ conjunctio; *Cic.* - beständige, feste, sempiterna; perpetua; firmissima; *Id.* - sonderbare, mirabilis; præstans; singularis; insignis; *Id.* - volkommen erkante, perspectissima; *Id.* - gegen einen, in aliquem, erga aliquem; *Id.* b) - hat der Tod aufgehoben, benevolentiam mors ademit; *Id.* c) - eines behalten, benevolentiam alicujus conservare, tueri; *Id.* d) - eines erhalten, erlangen, erwerben, sich zuwege bringen, ad benevolentiam animum alicujus allicere, conciliare; *Cic.* s. gewogen l. d. , zu erlangen suchen, sich darum bewerben, benevolentiam aucupari, capere, captare; *Id.* ; durch guten Willen, benevola voluntate movere; *Id.* e) - haben, tragen gegen einen, benevolentiam erga aliquem, conferre; benevolentia esse in aliquem; *Cic.* s. gewogen l. c. f) - auf eines sich verlassen, seine Hofnung sezen, habere spem in alicujus perspectissima benevolentia erga se. *Cic.* s. Gunst, Geflissenheit, Ergebenheit.

gewöhnen, assuefacere; *Cic.* insuescere; consuescere; - den Leib so, exercere corpus & ita afficere; *Id.* - den Sohn, daß er es nicht verheelet, ea ne me celet, consuefeci filium; *Ter.* b) - einen an etwas, assuefacere aliquem aliqua re, *Cic.* ad aliquid, *Sen. Tr.* in aliquid; *Liv.* , an die Arbeit, exercere aliquem in labore; *Cic.* , die Ochsen an den Pflug, Wagen, consuescere juvencum aratro, plostro; *Col.* , das Vieh ans Wasser, pecus aqua insuescere; *Id.* , die Soldaten des Sieges zu genüssen, insuescere militem victoria frui; *Liv.* c) - sich, adducere se in consuetudinem; *Cæs.* ; an einen, deduci ad alicujus consuetudinem moremque; *Cic.* , an eines Rede, assuefacere sermone alicujus; *Id.* , an alle Rechte, assuefacere in omnia jura; *Liv.* , an die Waffen, assuefacere se armis; *Cic.* - so viel liegt daran, sich von Jugend auf an etwas zu gewöhnen, usque adeo a teneris consuescere multum est. *Virg.*

gewohnen, ein mitleres Zeitwort, (verb. neutr.) gewohnt werden, suescere; assuescere; consuescere; *Cic.* insuescere; *Ter.* condiscere; *Plin. Sec.* - etwas, obdurescere ad aliquid; *Cic.* assuescere rei; *Suet.* ; den Schmerz, consuescere dolori; *Plin. Sec.* , das Soldatenleben, suescere militiæ; *Tac.* - andern zu gehorchen, aliis parere consuescere; *Cic.* - den Vater zu betrügen, fallere patrem insuescere; *Ter.* - almälig das Licht zu leiden, condiscere paullatim lucem ferre; *Plin. Sec.* - was du gewohnt bist, quod suesti; *Cic.* - man gewohnt es mit der Zeit, ei longo tempore assuescitur. *Liv.*

gewohnheit, die, consuetudo; usus; mos; consuetudo atque institutum; sollemne; *Cic.* - alte, lange, consuetudo diuturna; a majoribus tradita; pristina; vetus; prisca; *Col.* antiqua; *Ter.* - ausgelassene, lüderliche, dissoluta; *Cic.* - barbarische, grausame, immanis & barbara; *Id.* - beständige, perpetua; *Id.* firma; *Sall.* - böse, üble, gotlose, mala; impia; *Id.* - feine, elegans; *Id.* - gebräuchliche, usitata; *Id.* - gefährliche, periculosa; *Id.* - gemeine, vulgaris; communis; *Id.* pervulgata; *Cæs.* - grobe, unanständige, incondita; indigna; *Id.* - lasterhafte, vitiosa; *Id.* - tägliche, quotidiana; assidua; *Cæs.* - verderbte, corrupta; *Cic.* - üppige, lasciva; *Id.* - der Soldaten, militaris; *Id.* - der Bürgermeister, consularis; *Id.* - wundersame, mirifica; *Id.* - die Menschen zu opfern, immolandorum hominum; *Id.* - entstehet hieraus, gignitur ex hac re; *Id.* - greift um sich, nimt überhand, reißt ein, serpit; increbescit; *Id.* inveterascit; *Cæs.* increbescit & invalescit; *Plin. Sec.* - ist es, der Gewohnheit gemäß, est moris, consuetudinis, in more positum; *Cic.* , eine alte, sic olim apud illos fuisse reperimus; *Nep.* ; nicht mehr, consuetudo ab antiquitate deflexit; *Col.* ; bei ihnen, hoc illis familiarissimum est; *Plin.* - ist der Natur gleich, vetus vim naturæ obtinet; est quasi altera natura; *Cic.* b) - ändern, verändern, consuetudinem immutare; *Cic.* c) - annehmen, consuetudinem adsciscere; *Id.* d) - behalten, morem, consuetudinem in re aliqua servare, retinere, tenere; *Id.* sollemne suum servare; *Id.* e) - einführen, consuetudinem aperire, excitare, afferre, inducere; *Id.* ; die alte nach langer Zeit, veterem consuetudinem longo intervallo referre; *Id.* f) - haben, sollemne, familiare aliquid habere; *Id.* g) - auf eine kommen, in consuetudinem venire; *Id.* - auf seine alte, ad pristinam redire; *Id.* h) bei seiner bleiben, nihil de quotidiano cultu mutare, nihil de consuetudine; *Nep.* i) nach der Gewohnheit, ad consuetudinem; pro consuetudine; ut est consuetudo; *Id.* - nach der bösen der Zeiten, vitio temporum; *Nep.* k) von seiner Gewohnheit abgehen, e consuetudine recedere; *Id.* l) wider die Gewohnheit, præter, contra consuetudinem; *Id.* - ist gehandelt worden, vis moribus facta est; *Id.* m) zur Gewohnheit werden, in consuetudinem venire. *Id.* s. Gebrauch, Weise.

gewöhnlich, usitatus; - & pervulgatus; - & tritus; vetus & usitatus; tritus; sollemnis; - & status; quod a consuetudine non abhorret; ut mos est; *Cic.* - Cerimonien, statæ & sollemnes cerimoniæ; *Id.* - Ehre, usitatus honos; *Cic.* - Opfer, sollemnia sacra; sollemne & statum sacrificium; *Cic.* - Sprichwort, tritum sermone vel vetustate proverbium; *Id.* - Weg, trita via; *Id.* - Wort, usitatum & tritum verbum. *Id.* s. gebräuchlich.

gebräuchlich, *Adverb.* usitate, - reden, loqui; *Cic.* - ist die Komödie geschrieben, fabula facta est pertrite. *Plaut.* s. gebräuchlich. *Adverb.*

gewöhnung, die, assuefactio.

gewohnt, an etwas, suetus, consuetus rei; - Arbeit, Kälte, patiens laboris; assuetus labori, labore; assuefactus frigore; *Cic.* b) - seyn, etwas zu thun, consuevisse, solitum esse facere aliquid; *Id.* insuevisse facere; *Gell.* adsolere præbere; *Liv.* - ist er es so, ita fert consuetudo ejus; hunc habet morem; *Ter.* ea est consuetudo ejus; *Cic.* ita consuevit; *Nep.* - ist er nicht, sich übel nachreden zu lassen, insuetus est, male audire; c) jung gewohnt, alt gethan, a teneris assuescere multum est; quo semel est imbuta recens servabit odorem testa diu. *Hor.*

gewonnen, erfochten, erobert, expugnatus; partus; - Sieg, parta victoria; *Liv.* - Stadt, expugnata urbs. *Cic.* 2) als ein Gewinst, lucrifactus. *Ter.* 3) - geben, dare manus; *Nep.* manum tollere; *Cic.* digitum exserere; *Pers.* herbam dare; *Fest.* victoriam dare alicui. *Liv.* s. gewinnen.

geworben, conductitius; conscriptus; - Kriegsheer, conductitius exercitus; *Nep.* conscripti milites. *Liv.* s. werben.

geworfen, jactus. *Cic.* s. werfen.

gewunden, tortilis. *Plin.* s. winden.

gewünscht, optatus. *Cic.* s. wünschen.

gewürdiget, dignus habitus. *Cic.* s. würdigen.

gewürfelt, tessellatus; - Boden, tessellata pavimenta. *Suet.* s. würfeln.

gewürgt, elisus. *Sen.* s. würgen.

gewürkt, textus; *Plin.* - Tapeten, darein Thiere gewürkt, belluata tapetia. *Plaut.* s. gewebt, würken.

gewürme, das, vermes, ium. *Plin.* s. Wurm.

gewürmelt, vermiculatus; - dergleichen Arbeit, vermiculata opera. *Plin.*

gewürz, das, aromata, um. *Plin.* s. Würze.

gewürz - Krämer, aromatarius; - Laden, aromatopolium.

gewürzt, aromaticus; conditus. *Plin.* s. würzen.

gewurzelt, radicatus. *Col* s. wurzeln.

Geyer, eine Grafschaft in Franken, Comitatus Geieriensis.

geyer, besser Geier, der, ein Vogel, vultur, uris; *Plin.* vulturius; *Plaut.* - hat mehr menschliches, vulturis plus humani est; *Plaut.* b) vom Geier, vulturinus. *Plin.* *2) zum Geier, malum!

geyer - Schwalbe, ein Vogel, apus, odis. *Plin.*

Gex, Landschaft in Frankreich, Gesium; Gesia; Gesia; 2) Hauptort daselbst, Gesia.

gezähmt, domitus. *Cæs.* s. zähmen.

gezählt, numeratus. *Cæs.* s. zählen.

gezänk, das, jurgium; altercatio. *Curt.* s. Zank.

gezäumt, frenatus. *Cæs.* s. zäumen.

gezäunt, consæptus. *Col.* s. Zaun.

gezahlt, solutus. *Cic.* s. zahlen.

gezehend, denarius. *Cic.*

gezehlt, numeratus. *Cic.* s. zählen.

gezeichnet, signatus. *Cic.* s. zeichnen.

gezeigt, monstratus. *Cic.* s. zeigen.

gezelt, das, tabernaculum; *Liv.* tentorium; *Tac.* castra, orum; *Cic.* b) eines Obersten oder Feldherrens, prætorium; *Curt.* stralegeum; *Vitr.* b) - aufschlagen von Segeltüchern, tabernaculum collocare carbaseis intentum velis; *Cic.* - am Ufer, tabernaculum ponere in littore; *Id.* - das man überall sehen kann, undique conspicuum statuere; *Curt.* c) - auszieren prächtigst, omni luxu & opulentia instruere; *Curt.* d) - wieder wegnehmen, detendere tabernaculum. *Liv.*

gezert, tractus. *Plin.* s. zerren.

gezeug, das, materia. *Vitr.* s. Zeug.

gezeuget, genitus. *Cic.* s. zeugen.

geziemen sich, decere; convenire; esse; æquum, honestum decorumque, jus fasque, dignum esse; *Cic.* - was zu thun, facere aliquid; *Id.* - nicht, daß etwas daran fehle, non decere quidquam in eo deesse; *Id.* b) es geziemet sich, decet sic fieri; par est hoc facere; *Id.* - auch diesen Uebeln abzuhelfen, convenit his malis mederi; *Id.* - also mit Mitbürgern umzugehen, par est ita cum civibus agere; *Id.* - du hast ihnen, wie es sich geziemt, widerstanden, tu, ut par est, illis restitisti; *Id.* - was mir gezieme, zu thun, quid me par sit facere; *Id.* c) es geziemet mir, dir &c. es geziemet sich für mich, dich &c. decet me, te; *Id.* est meum, tuum, nostrum; *Id.* - für einen Feldherrn, convenit hoc in duce; *Suet.* - für einen guten Hirten die Schaafe zu scheeren, aber nicht zu schinden, boni pastoris est tondere pecus, non deglubere; *Id.* d) es geziemet sich nicht für einen Redner, oratorem dedecet; *Cic.* - Drohungen geziemen freien Leuten nicht, ingenuos dedecuere minæ. *Ovid.*

geziemend, decens; conveniens; par; *Cic.* - einem, dignus aliquo. *Id.*

*gezierde, die, ornatus, us. *Cic.* s. Zierde.

geziert, ornatus. *Cic.* s. zieren.

gezimmert, dolatus. *Cic.* s. zimmern.

gezische, das, susurrus. *Cic.*

gezogen, ductus. *Cic.* s. ziehen.

gezüchtiget, castigatus. *Cic.* s. züchtigen.

gezuckert, saccharo conditus. s. zuckern.

gezuckt, strictus. *Cic.* s. zucken.

gezupft, vellicatus. *Plaut.* s. zupfen.

gezweifelt, dubitatus. *Cic.* s. zweifeln.

gezwickt, vellicatus. *Plaut.* s. zwicken.

gezwirnt, filatus. *Sid.* s. zwirnen.

gezwölft, duodenarius. *Varr.*

gezwungen, coactus; invitus; invitus & coactus; dolens, coactus; invitus & tergiversans; invitus & a re aliqua abhorrens; *Cic.* - thut ein Weiser nichts, sapiens nihil facit invitus; *Id.* - einem etwas zustehen, invitum per vim & imperium alicui aliquid dare. *Id.* 2) wider die Natur, allzusehr gekünstelt, affectatus; - Rede, affectata oratio; - Weise, Art,

Art, affectatio; *Quint.* - in Worten, affectatio verborum. *Suet.*
gezwungen, *Adv.* invite; coacte; repugnanter; *Cic.* - etwas thun, facere aliquid. *Id*
Ghivira, Stadt im Mailändischen, Gaviratium.
Ghör, Stadt in Oberissel, Goera.
Gibichenstein, Schloß bei Halle, Gibichensteinium; *Adject.* Gibichensteinensis.
Gibletto, Stadt in Syrien, Byblus.
Gibraltar, Stadt in Spanien, Gibraltaria; Calpe, es.
*gicheln, lachen, cachinnari furtim. *Lucr.*
gicht, die, Reissen in den Gliedern, arthritis, idis; *Vitr.* dolor articulorum; *Id.* b) - an den Händen, chiragra; *Hor.* c) - an den Füssen, podagra; *Cic.* d) der die Gicht hat, arthriticus; *Cic.* - an den Händen, chiragricus; *Med.* - an den Füssen, podagricus; *Iid.* podagrosus; *Plaut.* - von dem halben Schlage, paralyticus; *Plin.* - vom ganzen Schlage, apoplecticus. *Med.*
gicht - brüchig, paralyticus; *Plin.* - Rübe, ein Gewächs, pæonia; *Id.* - starrig, roborosus; *Veg.* - Starrung, obroboratio; *Id.* - Wurz, pæonia. *Plin.*
*gickern, lachen, cachinnari. *Cic.*
*gickern, das, cacchinatio; *Cic.* cachinnus.
*gickerer, der, cachinno, onis. *Pers.*
Gideon, Mansname, Gideon, onis. *Fabr.*
giebel, der, fastigium; *Vitr.* b) vordere, frontispicium; frons, tis. *Pall.*
giebel - Feld, tympanum frontispicii. *Math.* - Mauer, diplinthi, orum; *Id.* - Zinne, pinnaculum fastigii. *Id.*
*giebsen, wie die jungen Vögel, fritinnire; *Varr.* 2) schwerlich Athem hohlen, ægre respirare; *Cic.* - er giebset nur noch, interclusus spiritus arcte meat. *Curt.*
Giebun, Fluß in Asien, Oxus.
Gien, Stadt in Frankreich, Gæbanum.
Giengen, Reichsstadt in Schwaben, Gienga.
*gieren, extrudere fæces. s. jähren.
*gierig, cupidus. *Cic.* s. begierig.
giessen, Giesser, Giesbach, s. güssen 2c. nach Guß.
Giessen, Stadt in Oberhessen, Giessa; Gissa. *Adject.* Gissensis.
Gifhorn, Stadt im Lüneburgischen, Gifhornia.
gift, der, das, venenum; *Cic.* virus; *Curt.* toxicum; *Plaut.* - heftiger, schneller, der einen so fort tödtet, velocissimum & præsentaneum; *Suet.* repentinum & præceps; *Tac.* , der sogleich würket, virus, quod statim, quod subito corripit; *Quint.* - langsamer, lentum & tabidum; *Tac.* quod tarda peste consumit; - schädlichste, haud ullum magis noxium est; *Curt.* - Geschwindigkeit desselben, celeritas veneni; *Cic.* - Gewalt desselben, vis veneni; *Id.* b) - würket, venenum grassatur; *Gell.* c) - auflösen, venenum diluere; *Liv.* d) - aussaugen, venenum exsugere; *Suet.* e) - einem beibringen, geben, præbere alicui venenum; *Cic.* , im Brod, Meth, venenum alicui dare in pane, mulso; *Id.* , einen langsamen, lento veneno illigare aliquem; *Tac.* f) - mischen, venenum facere, parare; *Cic.* , ins Essen und Trinken, venenum partim cibis, partim potionibus indere; *Suet.* g) - nehmen, toxica bibere; *Prov.* venenum bibere, obbibere, *Cic.* sumere; *Liv.* , ein gelindes, lenibus venenis uti; *Cic.* h) mit Gift - einen hinrichten, aus dem Wege räumen, veneno aliquem necare, tollere, occidere; *Id.* - sich selbst, toxico se morti dare; *Plaut.* mortem sibi veneno consciscere; *Id.* - die Degen bestreichen, veneno tingere gladios; *Curt.* - einem nachstellen, veneno petere aliquem; *Tac.* i) die Würkung des Gifts verhindern, minus efficacem facere vim veneni. *Liv.* *2) Zorn, Rachgier, - seinen Gift wider einen auslassen, virus acerbitatis evomere in aliquem; *Cic.* - voller Gift und Galle seyn, totum in fermento jacere. *Plaut.*
gift - Arznei, Arznei wider den Gift, antidotum; *Cels.* - Büchse, pyxis veneni; *Cic.* - Händler, aconitarius; *Gloss.* - Heil, ein Kraut, anthora. *Bot.*
giftig, venenatus; *Cic.* virulentus; *Gell.* venenosus; *Varr.* - Otter, Schlangen, venenata vipera; *Cic.* venenatæ serpentes; *Nep.* virulenti serpentes. *Gell.* *2) iracundus. s. zornig.
giftigkeit, die, virulentia. *Tert.*
gift - Krämer, aconitarius; *Gloss.* - Kraut, cynoctonon; *Diosc.* aconitum; cicuta; *Plin.* - Mischer, veneficus; *Cic.* - Roche, ein Fisch, turtur, uris; raia venenata; pastinaca; *Plin.* - Trunk, poculum mortis; *Cic.* potio exitiabilis; *Apul.* poculum mortiferum; *Cic.* potio mortifera. *Quint.*
Gijon, Grafschaft in Orleans, Giarum; Geratum.
Gilan, Provinz in Persien, Gilania.
gilbicht, subflavus. *Suet.*
gilde, die, societas; collegium. *Cic.* s. Zunft. 2) tributum; vectigal. s. Abgabe.
Gilolo, Insul in Asien, Gilolum.
Gilowei, Stadt in Böhmen, Gilovia.
giltig, ratus; ratus ac firmus; fixus & in perpetuum ratus; stabilis, fixus, ratus; certus, comprehensus, præceptus, ratus, firmus, fixus; *Cic.* - Kauf, rata emtio; *Id.* - Testament, testamentum ratum; *Id.* b) - seyn, valere; ratum esse; *Id.* , ist nicht, was mit Gewalt geschehen, ratum non est, quod per vim actum; *Id.* c) - eines abgehandelte Dinge für giltig erkennen, rata habere acta alicujus. *Cic.*
giltigkeit, die, auctoritas. *Cic.*
Gimpel, der, ein Vogel, rubicilla; pyrrhulas; *2) erzdummer Mensch, rupex. *Gell.*
Giotat, Stadt in der Provence, Giotatum.
Giovenazzo, Giovanozzo, Stadt in Italien, Juvenacium.
gipfel, der, oberste Spize, cacumen; fastigium; vertex; *Cic.* apex; *Sil.* culmen; *Virg.* - der Bäume, cacumen arborum; *Col.* - der Berge, fastigium montis; culmen Alpium; *Cæs.* - fressen das Vieh ab, cacumina prærodunt

dunt pecora; *Col.* b) - abhauen, cacumina decidere; *Pall.* c) - gehet aus der Mitte des Baums hervor, procedit e medietate arboris. *Pall.*

gips, der, gypsum. *Vitr.* s. Gyps.

Girona, Stadt in Spanien, Gerunda; Girona.

girren, fritinnire; *Varr.* gemere; *Virg.* b) wie eine Turteltaube, truculare. *Poët. Vet.*

* gischen, spumare. *Sen.*

gitter, das, cancelli, orum; *Varr.* b) vor Fenster u. d. g. clathrum. *Hor.*

Givandan, Provinz in Frankreich, Gabalium.

Giula, Stadt in Ungarn, Julia.

† glacis, Brustwehre des bedekten Wegs, viæ tectæ lorica. *Mathem.*

Glamorgan, Grafschaft in Engelland, Comitatus Glamorganiensis.

glanz, der, splendor; nitor; fulgor; *Cic.* - besonderer, eximius; *Id.* - grosser, magnus; multus; summus; *Cic.* - der Augen, radii oculorum; *Gell.* - der Edelgesteine, nitor gemmarum; *Cic.* - des Goldes, splendor auri; *Id.* - damit aller Augen blenden, auri splendore omnium aspectus præstringere; *Id.* - des Marmors, radiatio marmoris; *Plin.* - der Tugend, splendor virtutis; *Cic.* - der Waffen, fulgor armorum. *Curt.* 2) ein flinkerndes Wesen, womit man allerhand Tändeleien bestreuet, molybdæna.

glänzen, splendere; nitere; fulgere; *Cic.* - die Degen, micant gladii; *Liv.* b) - wie Gold, fulgorem reddere auri; *Curt.* c) - wie Feuer, rutilare. *Plin.*

glänzen, das, die Glänzung, fulgor; *Curt.*

glänzend, nitens; nitidus; *Cic.* - Weisse, splendidus candor. *Cic.* s. glänzen. *Adverb.* splendide; *Cic.* nitide. *Plaut.*

* glasten, lævigare. *Varr.* s. glätten.

glatschicht, garrulus. *Varr.*

gläubig, Gläubiger, s. nach Glaube.

Glaris, Stadt in der Schweiz, Glarona; b) der Kanton, Pagus Glaronensis.

glas, das, vitrum; *Cic.* - blaues, wie Saphir, sapphiros imitatum; *Plin.* - rothes, rubens; *Id.* - undurchsichtiges, non translucens; *Id.* b) - blasen, flatu figurare vitrum; *Id.* - zu allerhand Gestalten, spiritu vitrum in plurimos habitus formare; *Sen.* c) - schneiden, vitrum argenti modo cælare; *Plin.* 2) allerlei gläsern Geschirr, vas vitreum. *Col.*

Glasco, Stadt in Schotland, Glascua; Glacovium; Glasquum.

glaser, der, fenestrarius.

gläsern, vitreus; - Gefässe, vitrea vasa. *Col.*

gläsgen, Gläslein, das, vasculum vitreum.

glas - Fenster, speculare; *Sen.* - Geschirr, vas vitreum; *Col.* - grün, hyalus; hyali color; *Virg.* - Hütte, vitriaria; hyalurgium; *Mathem.* - Kraut, vitriaria; *Apul.* - Macher, vitriarius; *Sen.* - Macherkunst, hyalurgica; - Mahler, encaustes; - Mahlerkunst, encaustice; *Plin.* - Scheibe, speculare; *Col.* - Schrank, hyalotheca; - Stein specularis lapis. *Plin.*

* glasten, fulgere. *Cic.* s. glänzen.

glasurarbeit, die, opus musivum. *Mathem.*

glasuren, etwas, incrustare, *Varr.* crustare quid; *Plin.* b) wie die Töpfer, figulinum opus encausto pingere.

glasurt, crustatus. *Plin.*

glatscher, der, garrulus. *Varr.*

glatt, lævis; *Ovid.* b) - gemacht, lævigatus; *Col.* lævatus; *Sen.* politus; *Plin.* expolitus; *Cic.* - mit dem Glatzahne, dentatus; - dergleichen Papir, dentata charta; *Cic.* 2) ohne Haare, glaber; *Plaut.* 3) schmeichelhaft, blandus; - Worte, blanda verba; *Plaut.* linimenta, orum; *Symm.* b) - einem geben, blandimenta alicui dare; *Plin.* supplicare alicui magna blandiloquentia; blandiri alicui; appellare aliquem blandissime; *Cic.* blandioribus alloquiis prosequi aliquem; *Plin. Sec.* - der dergleichen gibt, blandiloquus; blandidicus alicui; *Plaut.* c) damit etwas erhalten, heraus bringen, eblandiri aliquid. *Cic.*

glätte, die, lævitas; *Plin.* lævor. *Cels.* 2) wie sie die Töpfer u. a. brauchen, lithargyrium. *Plin.*

glätten, etwas, aliquid lævigare; *Varr.* lævare aliquid; *Cels.* - mit etwas, aliquid aliquo collævare; *Sen.* - das Papir mit einem Zahne, chartæ scabritiam dente. *Plin.*

glätten, das, die Glättung, lævigatio. *Vitr.*

glatgemacht, lævigatus. s. glatt.

glatgestriegelt, mangonizatus; - Pferd ist feil, mangonizatus equus vænit. *Plin.*

* glatticht, lubricus; - Weg, lubrica via. *Cic.* s. schlüpfrig.

glat - Zahn, dens. *Plin.*

glaubbrüchig, fidem non servans. *Cic.*

glaube, der, fides, ei; - alter, antiqua *Ter.* vetus; *Cæs.* - besonderer, ungemeiner, mira; egregia & singularis; insignis; incredibilis; præstans ac singularis; singularis ac divina ac incredibilis; singularis ac prope incredibilis; *Cic.* - gebrochener, frustrata; *Ter.* - gewisser, sicherer, firma; certa; *Cic.* solida; *Plaut.* - sehr grosser, grandissima; *Cic.* - guter, bona; optima; *Cic.* - probirter, spectata; *Id.* - schlechter, schlimmer, mala; *Cic.* - verdrehter, torta; *Apul.* - unbeständiger, unsicherer, fluxa; *Sall.* sublesta; levior pondere tipulæ; *Plaut.* - unverbrüchlicher, fancta; *Cic.* - unverfälschter, unverlezter, inviolata; *Sall.* - auf meinen Glauben, mea fide; *Plaut.* - ein Mensch ohne allen Glauben, homo sine ulla fide, sine religione; *Cic.* - von alter Treu und Glauben, homo antiqua virtute & fide; *Ter.* b) - beimessen, zustellen, einem, fidem alicui habere, adhibere, adjungere; *Cic.* - nicht mehr, fidem alicui abrogare, derogare; *Id.* c) - finden, haben, bei einem, - habe ich bei ihm, fides mihi apud eum est; *Ter.* - hat die Sache gefunden, res habuit fidem; *Ovid.* - keinen haben, suspectum esse in re; *Suet.* d) - halten, in fide, promissis stare; fidem servare, præ-

præstare, colere; *Cic.* - nicht halten, brechen, übertreten, fidem violare, frangere, *Cic.* solvere, frustrare; *Ter.* e) - schwächen, fidem infirmare, imminuere; *Cic.* f) - verliehren, fidem perdere; *Ter.* g) auf seinen guten Glauben versprechen, sua fiducia promittere; *Plaut.* h) der einem in die Hände kömt, experientia; *Cic.* - der Glaube ist mir in die Hände gegangen, malo meo expertus sum; *Prov.* 2) das Christliche Glaubensbekäntniß, symbolum Apostolicum. *Theol.* 3) die Religion, religio. *Iid.* 4) der seligmachende Glaube, fides salvifica. *Iid.*

glauben, etwas, credere aliquid; fidem adhibere, habere alicui rei; *Cic.* persuadere sibi aliquid; *Cæs.* non dubitare fore aliquid; *Nep.* - bald, aliquid credere cito; *Cic.* - feste, gänzlich, prorsus; *Cic.* habere sibi aliquid persuasum; *Cæs.* - leicht, facile credere; *Cic.* - unbedachtsam, credere temere; *Id.* - von einem, de aliquo; *Id.* - alles mit einer aberglaubischen Bekümmerniß, omnia cum superstitiosa sollicitudine; *Cic.* - wer glaubt dieses, quis hoc sibi persuadet? *Cæs.* - der leicht das Aergste glaubt, pronus ad credenda deteriora; *Cic.* - etwas nicht leicht, non facile ad credendum induci; *Nep.* - etwas nicht wollen, non accredere aliquid; *Id.* - wollen, vix illis fides facta est; *Nep.* - kann ich das nicht, mag es ein anderer, credat Judæus appella, non ego; *Juv.* non possum adduci, ut hoc credam; *Cic.* - eher zu glauben seyn, ad fidem esse pronius, *Cic.* propius; *Liv.* - eine Sache, die nicht zu glauben ist, res, quæ fidem excedit; *Curt.* res intoleranda auribus, abhorrens a fide; quod ultra humanam fidem est; *Gell.* - eher etwas erfahren, als glauben, deprehendere aliquid oculis, manibus prius, quam opinione, suspicione; *Cic.* b) einem, fidem alicui tribuere, adjungere; *Cic.* - unbekanten Knechten eine Sache, credere rem ignotis servis; *Id.* - den Träumen, credere somniis; *Id.* c) - einem nicht, damnare fidem alicujus; derogare fidem alicujus auctoritati; *Cic.* 2) - an einen, - Gott, credere in Deum. *Theol.*

glaubig, fidelis. *Theol.*

glaubiger, der, dem man schuldig ist, creditor. *Cic.* 2) der dem Christlichen Glauben zugethan ist, fidelis. *Theol.*

glaubens - Artikel, fidei articulus; fidei caput; *Theol.* - Bekäntniß, fidei confessio; *Iid.* - Genoß, fidei socius. *Iid.*

glaubhaft, fide dignus. *Cic.* s. glaublich.

glaubhaftigkeit, die, probabilitas. *Cic.*

glaublich, credibilis; probabilis; verisimilis; *Cic.* ad fidem propior; *Liv.* - Erzählungen, credibiles narrationes; *Cic.* b) - machen etwas, probare, confirmare aliquid; *Cic.* - dem Volke durch die Beredsamkeit machen, consequi dicendo, ut populo aliquid videatur probabile; *Id.* s. beweisen. c) - seyn, esse credibile; *Id.* - ist es kaum zu sagen, vix credibile dictu; *Curt.* d) nicht seyn, abhorrere a fide; *Id.* - ist es nicht, daß beide sich betrogen, credibile vix est, utrumque falli. *Plin. Sec.*

glaublich, *Adverb.* credibiliter; probabiliter. *Cic.*

glaubwürdig, fide dignus. *Cic.* s. glaublich.

Glauche, Stadt in Meissen, Glaucha; *Adj.* Glauchensis.

Glaz, eine Grafschaft in Niederschlesien, comitatus Glacensis. 2) Stadt daselbst, Glacium; *Adject.* Glacensis.

glaze, die, kahler Kopf, calvitium; *Cic.* calvities. *Petr.*

glazicht, glaber; *Plaut.* calvus. *Suet.*

glazkopf, der, calvus. *Suet.*

gleich, eben, æquus; planus; *Cic.* b) - machen, æquare. *Id.* s. eben. 2) an Gestalt, Eigenschaft u. d. g. similis; assimilis; consimilis; par; idem; cui est similitudo cum aliquo; qui similitudinem habet ad aliquid; qui similitudinem speciemque gerit alicujus; *Cic.* non absimilis alicui; *Suet.* - ganz nicht, minimum similis; *Cic.* - ganz und gar, sehr, plane similis; persimilis; *Id.* - Beschaffenheit, Bewandnüß, par ratio; *Id.* - Bilder, indiscretæ similitudinis imagines; *Plin.* - Geiz, par avaritia; *Cic.* - Pflichten, officia paria & mutua; *Cic.* - Rede mit den Sachen, oratio par & æqualis rebus; *Id.* - den Schwämmen, assimilis spongiis; *Id.* - sich selbst, sui similis; *Id.* - Verwegenheit, gemina audacia; *Id.* - Unverschämtheit, eadem impudentia; *Id.* - von Gesichte, dem Gesichte nach, non absimilis alicui facie; *Suet.* similis facie alicujus; *Cic.* - der Wahrheit, similis vero; *Id.* b) - achten, einen einem, parem aliquem alicui putare; *Id.* - wird ihm niemand, non ei par quisquam in civitate ponitur; *Nep.* c) - haben etwas mit etwas, accedere ad similitudinem rei; *Cic.* - nichts gleiches hat der Brief mit einer Rede, epistola habet nihil simile concioni; *Id.* d) - sehen einem, referre aliquem ore; *Virg.* e) - seyn, einem, alicui respondere, congruere, finitimum atque propinquum esse; æquare aliquem; accedere ad aliquem; *Id.* æquiparare aliquem; *Liv.* - der Gestalt nach, faciem alicujus habere; *Curt.* formam alicujus gerere; ferre imaginem alicujus; *Plaut.* - sind die Zähne den Saiten, similes sunt dentes chordarum; *Id.* - die Nasenlöcher den Hörnern, nares similes cornibus; *Id.* - ist der Sohn dem Vater, similis filius est patri; *Id.* - ist der Hund dem Wolfe, similis canis est lupo; *Id.* - ist kein Ei so dem andern, non lac lacti magis est simile; non aqua aquæ est similior; summo puteo similior nunquam potest aqua aquæ sumi; *Plaut.* - sind die Könige miteinander, pares sunt reges inter se; *Cic.* - sind die Menschen einander in der Gestalt, similes sunt homines inter se forma; *Id.* - sind die Sitten der Gestalt, mores consimiles sunt formæ; *Ter.* - soll das Ende dem Anfange seyn, paria extrema primis esse debent; *Cic.* - ist alles in diesem und jenem gewesen, paria omnia in hoc & in illo fuerunt; *Cic.* - sind einige Dinge zwischen mir und ihm, quædam mihi sunt paria cum illo; *Id.* - denen andern

andern an der Freiheit seyn, libertate parem esse cum ceteris; *Id.* - von Sitten, cujus mores ab alterius non abhorrent; *Nep.* - an Würden, dignitate æquiparare aliquem; *Id.* ∘ nicht gleich seyn einem, dissimilem esse alicujus factis & moribus. *Id.* f) seines gleichen suchen, sui similem quærere; *Id.* - die Natur sucht ihres gleichen, nihil est appetentius similium sui, nihil rapacius natura; *Id.* g) - thun es einem, assequi aliquem; *Id.* h) gleiche Sitten thun viel zur Freundschaft, multum in amicitia valet morum similitudo; *Nep.* *i) gleiche Brüder, gleiche Kappen, gleiche Würde, gleiche Bürde, æqualitas haud parit bellum; par parium habenda est ratio; *Prov.* k) gleich und gleich gesellt sich gerne, pares cum paribus, veteri proverbio, facillime congregantur; libenter se cum æqualibus congregant homines; nihil est appetentius sui similium, nihil rapacius quam natura; *Cic.* similia similibus familiora fecit natura; *Col.* ad connectendas amicitias tenacissimum vinculum morum similitudo; *Quint.* l) gleiches mit gleichem vergelten, par pari referre; paria paribus respondere; *Cic.* paria facere; *Sen.* parem referre gratiam; *Ter.* par pro pari referre. *Plaut.* s. ähnlich. 3) - an Jahren, Zeiten, Grösse, æqualis; - Weiten, æqualia intervalla; *Cic.* - sie haben zu gleicher Zeit mit ihm gelebet, habuit illos æquales; *Cic.* - sie sind beide gleich an Jahren, ambo pares ætatibus. *Virg.* 4) an Theilen, - Theilung der Beute, æquabilis partitio prædæ. *Cic.*

gleich, *Adv.* æqualiter; æquabiliter; similiter; simili modo; simili ratione; eodem modo; uno eodemque modo; eodemque pacto; *Cic.* - etwas aus- eintheilen, æqualiter aliquid distribuere; æquabiliter dispartiri; *Id.* - ausgehen, sich endigen, similiter desinere; *Id.* *2) alsobald, statim; sine mora; *Id.* - nach den Feiertagen, sub dies festos; secundum comitia. *Cic.* 3) ob gleich, - war gleich mein Leib nicht da, licet corpus abesset meum; *Id.* s. obgleich. 4) - gilt es mir, achte ich es, hoc juxta æstumo; *Sall.* perinde mihi est. *Cic.*

gleich - als ob, als wenn, quasi; perinde; quasi; tanquam si; similiter ac, et, ut si; *Cic.* ∘ was niemals geschehen, behaupten, gleich als ob es geschehen sey, quod numquam factum perinde, quasi factum sit, confirmare; *Cic.* ∘ gleich als wenn sie schon überwunden, perinde ac si vicerint; *Id.* ∘ ich will die Sache so vorstellen, gleich als ob sie geschehe, rem sic exponam, quasi agatur; *Id.* ∘ gleich als wenn sie ihre Tochter wäre, quasi si esset ex se nata; *Plaut.* ∘ gleich als ob um das Reich gefochten würde, tamquam de regno dimicaretur; *Liv.* ∘ gleich als wenn er Bürgermeister wäre, tamquam si consul esset; *Cic.* - als wann, so, tamquam si - ita; tamquam si sic; *Cic.* - also, similiter; simili modo; eodem pacto; - alsobald, protinus; *Id.* s. alsobald. - beschaffen, similis; *Cic.* s. gleich. - daher, ex eodem loco. *Cic.* s. daher. - durch, ex æquo; *Tac.* per æque; æquabiliter; *Cic.* ∘ das Recht sprechen, æquabiliter jus dicere; *Id.* - eben, ipse; ∘ an der Hochzeit, ipsis nuptiis; *Ter.* - eben da, cum jam in eo esset; *Nep.* - eben damals, dazumal, in præsenti; in præsentia. *Cic.*

gleichen, gleich seyn, similem esse; - einem am Gemüth, alicujus; *Cic.* - am Leibe, alicui. *Cic.* s. gleich n. 2.

Gleichen, Graffschaft in Thüringen, Comitatus Gleichensis.

gleicher gestalt, similiter; simili ratione; simili modo; eodem pacto; item; pariter; æque; *Cic.* pari modo. *Nep.*

gleich - ewig, coæternus; *Tert.* - fällig, coæquus. *Plin.*

gleichfals, similiter. *Cic.* s. gleichergestalt.

gleich - farbig, concolor; *Virg.* ejusdem coloris; - förmig, conveniens; similis; *Cic.* b) machen, conformare; *Id.* *Adv.* simili ratione; *Id.* - förmigkeit, similitudo; convenientia; congruentia; - füßig, æquipedus; *Apul.* - geartet, ejusdem indolis, naturæ; similis. s. gleich n. 2. - gelten, æquipollere; *Apul.* ∘ die Wörter differre und distare gelten gleich viel, distare & differre idem valent. *Cic.* 2) gelten lassen sich etwas, aliquid susque deque ferre. *Gell.*

gleichgeltung, die, æquipollentia. *Philosoph.*

gleich - gemacht, æquatus. *Cæs.* s. gleichmachen. - gesinnt, unanimus; *Catull.* concors; *Cic.* consentiens; concinens; *Liv.* b) - seyn mit einem, consentientibus sensibus esse alicui; concordare cum aliquo; unum sensum esse aliquorum; convenire inter aliquos; *Cic.* c) - gegen alle seyn, pari in omnes studio agere; *Id.* - gestaltet, uniformis; *Tert.* - getheilt, proportionalis; *Front.* proportionatus; *Firm.* in partes æquales divisus; æquabiliter partitus. *Cic.*

gleichgewigt, das, æquilibrium; *Sen.* 2) gleiche Schwere, æquipondium. *Vitr.*

gleichgiltig, æquipollens; b) das weder gut noch böse, indifferens: *Sen.* c) - sich erweisen, indifferenter quid ferre. *Suet.*

gleichgiltigkeit, die, æquipollentia; *Philos.* b) da man weder frölich noch betrübt über etwas ist, animus in neutram partem propendens. *Cic.*

gleich halten, etwas, non minoris aliquid æstimare. *Nep.* 2) den Eigenschaften und Umständen nach, simile reddere aliquid alicui; *Cic.* - etwas gegen das andere, æquiparare aliquid alicui, *Liv.* aliquid ad aliquid. *Plaut.*

gleichhaltung, die, æquiparatio. *Gell.*

gleichheit, die, Ebene, planities; - des Feldes, campi. 2) des Gewigts, æquipondium; *Vitr.* æquilibrium; *Sen.* æquilibritas. *Cic.* 3) - Tags und Nachts, æquinoctium; - im Herbst, auctumnale; *Cæs.* - im Frühlinge, vernale; b) - ist nah, instat; *Liv.* propinqua est dies æquinoctii; *Cæs.* c) - dazu gehörig, æquinoctialis. *Plin.* 4) gleiche Beschaffenheit der Eigenschaften, wenn zwei oder mehrere Dinge untereinander, oder die Theile mit dem Ganzen eine Aehnlichkeit haben, similitudo; imago; simulacrum; æqualitas; æquabilitas; *Cic.* - besondere, similitudo insignis;

lignis; *Id.* - sehr grosse, maxima; *Id.* - unter, gegen einander, mutua; *Id.* - der bürgerlichen Dinge, æqualitas in rebus caussisque civium; *Id.* - des ganzen Lebens, des Rechts, einer Rede, æquabilitas universæ vitæ, juris, orationis; *Id.* - der Stadt, simulacrum civitatis; *Id.* - der Studien, similitudo studiorum; *Id.* - seiner Zeiten, mit seinen Zeiten, imago suorum temporum; *Id.* - findet sich zwischen euch und ihnen, similitudo est vobis cum illis; *Id.* - haben sie mit einander, habent similitudinem inter se; *Id.* - eine mit weisen Leuten haben, similitudinem quamdam speciemque gerere sapientum; *Cic.* - Dinge auf die gröste Gleichheit sezen, res in summa æqualitate ponere. *Cic.*

gleich - jährig, mit einem, æquævus alicui; *Plin.* coætaneus; *Apul.* æqualis; *Cic.* coæqualis; *Col.* - kommen einer Sache, ad vicinitatem rei descendere; *Plin.* - lauten, consonare; *Liv.* - lautend, consonus; *Cic.* - mit einem, consonans alicui; *Sen.* - Lautung, consonantia. *Vitr.*

gleichmachen, etwas, eben, gerade machen, æquare; adæquare; coæquare aliquid; - mit einem Schlägel, Walze, coæquare aliquid pavicula, *Cat.* cylindro; *Col.* - die Berge, coæquare montes; *Sall.* - die Höhe des Berges mit etwas, æquare jugum montis aliqua re; *Curt.* b) - eine Stadt, Haus der Erde, sie schleiffen, solo æquare urbem; *Liv.* adæquare tecta solo; *Liv.* 2) den Eigenschaften und Umständen nach, simile reddere aliquid alicui; *Cic.* - die Freigelassenen einander, libertos sibi adæquare; *Tac.* - alles einander nach seiner Wilkühr, omnia ad suam libidinem coæquare; *Cic.* b) - was krumm ist, corrigere curva. *Sen.* 3) ersezen, - einem seine Wohlthat, alicui gratiam referre; beneficium alicui reddere, remunerare, solvere; beneficiis respondere. *Cic.*

gleichmachen, das, die Gleichmachung, æquatio; *Cic.* exæquatio. *Liv.*

gleichmüthig, æquanimus; *Aus.* qui moderati sensus est. *Cic.*

gleichmüthigkeit, die, æquanimitas; *Ter.* moderatio animi & æquitas. *Cic.*

gleich nahe und weit von einander, parallelus; parallelos; - Linie, linea parallelos; *Vitr.* - Tafeln, tabulæ paralleli. *Id.*

gleichniß, das, die, simile; similitudo - ist unrecht, wenn es einigermassen ungleich ist, est vitiosum, quod ex aliqua parte est dissimile; *Her.* - auch erdichtete Exempel dienen zu Gleichnissen, ficta etiam exempla similitudinis vim habent; *Id.* - von einem Gleichniß schlüßt man so, a similitudine hoc modo ducitur argumentum. *Id.*

gleichniß - Rede, ἀλληγορία; *Cic.* - weise, per similitudinem. *Cic.*

gleichsam, quasi, - mit blutigen Tropfen, guttis cruentis; *Cic.* b) - spielend zu Ehren gelangen, per ludum ad honores pervenire. *Cic.*

gleich - schäzen, etwas einem andern Dinge, æquiparare aliquid ad aliquid, *Plaut.* aliquid alicui; *Liv.* b) einen dem andern, parem ponere alicui aliquem; exæquare aliquem cum aliquo; æquare aliquem aliquo; æquare & conferre aliquem cum aliquo; *Cic.* - Schäzen, das, die Gleichschäzung, æquiparatio. *Gell.* - schlagen, commalleolare: *Hygin.* - mit dem Schlägel, coæquare pavicula; *Cat.* - seitig, ἰσόπλευρος; *Math.* - Triangel, æquilaterum triangulum. *Firm.* - seyn, similem esse. *Cic.* s. gleich.

*gleichsner, der, simulator. *Cic.* s. Gleißner.

gleich so, eodem modo; eadem ratione. *Cic.*

gleich so viel, totidem; tantidem; tantundem; æquati numero; *Cic.* - mit gleich so viel Worten übersezen, totidem verbis transferre; *Cic.* - ist dem Volke zu geben, tantundem populo dandum est; *Id.* b) - als, totidem - quot; tantidem - quanti; tantundem - quantum; *Id.* - eines Gewogenheit achten als seine Treue, tantidem voluntatem alicujus facere, quanti suam fidem; *Id.* - nehmen, als, tantundem capere, quantum. *Cic.*

gleich - stellen, æquare. *Cic.* 2) sich, conformare mores; *Cic.* - Stellung in einer Sache, conformatio rei; *Cic.* - stimmig, consonus; *Id.* consonans; *Sen.* harmonicus; *Plin.* *Adverb.* consone; *Apul.* consonanter; *Vitr.* - Stimmigkeit, die, consonantia; harmonice; *Vitr.* - theilen, etwas, æquabiliter partiri aliquid; *Cic.* - viel, totidem. *Cic.* s. gleich so viel. 3) achten, Leben und Tod, vitam & mortem juxta æstimare. *Sall.*

gleichung, die, assimilatio. *Plin.*

gleichweit, æquidistans; *Hygin.* parallelus. *Vitr.*

gleich werden, eben werden, planum fieri; planescere. *Hilar.* 2) similem fieri; assimilari. *Cic.*

gleichwie, - so, also, quemadmodum, - sic; quemadmodum - item; quemadmodum - ita; quemadmodum - eodem modo; *Cic.* quemadmodum - sic etiam; *Varr.* quemadmodum - adæque; *Liv.* ut - ita; ut - sic; ut - item; velut - ita; sicut - ita. *Cic.* s. wie.

gleichwigtig, æquilibris; *Vitr.* ἰσόῤῥοπος; æque gravis.

gleichwigtigkeit, die, æquilibritas. *Cic.*

gleichwohl, tamen; at; attamen; *Cic.* - ist dessen Tod erfolgt, at ejus mors insecuta est; *Id.* - die Sache stund gut, gleichwohl wolten die Bürgermeister nicht daran, matura res erat, consules tergiversantur tamen; *Liv.* - es hat mich nicht wenig bewegt, gleichwohl habe ich es nicht geglaubet, non sum mediocriter commotus, neque tamen credidi; *Cic.* - nachdem ich nicht mehr weinen kann, bleibt gleichwohl die Betrübnüs im Gemüthe, consumtis lacrimis, tamen infixus animo hæret dolor; *Id.* b) - aber, at vero; - gleichwohl aber befürchte ich, at enim vero vereor. *Id.*

gleich zu, recta; recta via; - in das Elend wandern, in exsilium ire; *Cic.* 2) ohne vielen Umschweif, missis ambagibus. *Plaut.*

gleis, das, Wagengleis, orbita; *Cic.* - dasselbe kaum sehen, vix impressam orbitam videre; *Cic.* b) aus dem Gleis fahren, exorbitare; *Ter.* ex orbita discedere. *2) aus dem Gleis kommen, aberrare a regula. *Cic.*

Gleisblum, die, strumea. *Plin.* s. Hahnenfus.

gleissen, von Salbe, nitere unguentis; *Cic.* - sehr, pernitere quasi unctum. *Mel.* *2) von aussen, esse speciosum pelle decora, introrsum turpem. *Hor.*

gleisner, der, simulator; *Cic.* hypocrita. *Theol.*

gleisnerin, die, simulatrix. *Scal.*

gleisnerei, die, gleisnerisches Wesen, simulatio; species quædam assimulatæ virtutis, pietatis, &c. *Cic.* hypocrisis; fucata pietas; *Theol.* b) das Wahre von dem Gleisnerischen wohl zu unterscheiden wissen, internoscere omnia fucata & simulata a sinceris & veris. *Cic.*

*gleit, das, comitatus. *Cic.* s. Geleit.

gleiten, mit dem Fusse ausfahren, vacillare; *Cic.* - er gleitet auf den schlüpfrigen Steinen, lubrica saxa fallebant vestigia; *Curt.* b) - und fallen, fallente vestigio in loco lubrico labi. *Cic.*

Gletgau, Ort in Schwaben, pagus Latobricus.

glett, die, lithargyrus. *Plin.* s. Glät.

*Gleve, Glewe, ein veraltet Wort hieß so viel als ein Spieß, hasta.

glied, das, Theil des Leibes u. d. g. membrum; artus; pars corporis; *Cic.* - geschwollenes, membrum tumidum & turgidum; *Id.* - gesunde und gute, partes corporis aptæ & integræ; *Id.* - kleines, membrum minutum; *Id.* - menschliches, humanum; *Id.* - schwaches, imbecillum; *Id.* - starkes, forte; *Col.* - verlezte, beschädigte, partes corporis imminutæ & detortæ; *Cic.* - weiche, artus molles; *Id.* - zartes, membrum tenue; - Einrichtung derselben, membratura; *Vitr.* - Zusammenfügung derselben, compactio membrorum; b) - das männliche oder weibliche, veretrum; *Suet.* c) Glieder bekommen, membrari; *Censf.* d) die Glieder haben wieder einige Kraft bekommen, membris rediit aliquis vigor; *Curt.* e) nicht ganze oder gesunde haben, aliqua membrorum parte inutilem esse; *Id.* f) einem alle mit einem Stecken entzwei schlagen, alicujus membra atque ossa atque artus comminuere scipione; *Plaut.* g) - mit allen erzittern, omnibus artubus contremiscere; *Id.* h) das ein, zwei, drei, vier Glieder hat, unimembris, bimembris, trimembris; quadrimembris. i) die Glieder angehend, articularis; articularius; *Plin.* 2) - an einer Kette, annulus. *Plin.* 3) - an einem Gewächse, internodium; *Id.* - kurze haben, brevia internodia habere. *Id.* 4) - in einer Geselschaft, collega; *Cic.* membrum societatis. 5) - in der Verwandschaft, generatio; gradus cognationis. *JCt.* 6) - bei einem Kriegsheer, Schaar, Hauffen, ordo; *Cæs.* b) die Glieder füllen, ordines laxare; *Curt.* d) - in geschlossenen stehen, ordines servare; *Cæs.* d) - weit auseinander stellen, manipulos laxare. *Cæs.*

glieder - Gicht, Weh, morbus articularis, articularius; *Plin.* arthritis, idis; *Vitr.* b) - haben, habere dolores articulorum. *Cic.* s. Gicht.

glied - Kraut, sideritis, idis. *Plin.*

gliedmaß, das, membrum. *Cic.* s. Glied.

glied - Schwamm, aphtha. *Cels.*

gliedslang, longitudine articuli digiti.

glied - Wasser, humor serosus in membris.

gliedweise, membratim; articulatim; *Cic.* artuatim; *Firm.* - einen umbringen und gliedweise zerhauen, obtruncare aliquem membraque articulatim dividere. *Cic.* concidere articulatim, *Plaut.* artuatim. *Firm.*

Glimm oder Klimm, Festung in Dalmatien, Glimma; Clima.

glimmen, ardescere; *Plin.* 2) das Kriegsfeuer glimt unter der Asche, bellum tumescit. *Vell.*

glimmende Asche, favilla. *Ter.*

glimpf, der, modestia; lenitas; moderatio; *Cic.* b) allenthalben grossen Glimpf brauchen, summa æquitate res constituere; *Nep.* c) mit Glimpf etwas erhalten, aliquid benevolentia tenere; suorum voluntate consequi. *Id.*

glimpflich, moderatus. *Cic.* *Adv.* moderate; *Id.* - einem begegnen, uti aliquo moderate. *Cic.*

*glinzen, nitere. *Cic.*

glitschen, vacillare. *Cic.* s. gleiten.

Glocester, Grafschaft in Engeland, Comitatus Glocestriensis; 2) Stadt daselbst, Glocestria; Claudia castra; *Adject.* Glocestrius.

glocke, die, womit man läutet, campana; æs campanum. *2) eine Glocke über einen güssen, conspirare aliquem perdere. *Suet.*

glocken - Blume, helxine, es; *Plin.* campanula; - Güsser, campanarius; - Speis, Erz, woraus die Glocken gegossen werden, æs caldarium. *Plin.*

glökgen, Glöklein, das, nola; *Quint.* campanula, tintinnabulum; *Plaut.* - klinget, tinnit; *Id.* - klinget nicht, mutum est, tacet; *Id.* - lauten, tintinnabulum tractare aut movere. *Id.* - mit Glöklein behangen, tintinnabulatus. *Sid.*

glökner, der, der die Glocken läutet, campanarius. 2) Kirchner, æditimus; *Varr.* æditus. *Cic.*

Glogau, Fürstentum in Niederschlesien, ducatus Glogoviensis. 2) Stadt daselbst, Glogavia; Glogavia major; *Adject.* Glogaviensis.

†gloire, gloria. *Cic.* s. Ruhm.

†glorieux, gloriosus; - Thaten, gloriosa facta. *Cic.* s. glorwürdig.

†gloriren, über, wegen etwas, gloriari re aliqua, in re re aliqua, de re aliqua. *Cic.* s. prahlen.

†gloriös, gloriosus. *Cic.* s. glorwürdig.

glorwürdig, gloriosus; magnificus & gloriosus; illustris & gloriosus; *Cic.* - Tod, mors

mors gloriosa; *Id.* b) - einem seyn, esse alicui gloriosum. *Id.* s. ruhmwürdig.

†glosse, die, Auslegung, interpretatio; γλωσσα, ης; *Quint.* expositio. *Cic.*

glosiren, mit Glossen erläutern, γλώσσαις illustrare; interpretationibus brevioribus dilucidare; breviter strictimque exponere.

†glosirt, γλώσσαις illustratus; glossatus. *Theol.*

*glozen, oculis hiantibus cernere aliquid. *Plaut.*

gluchzen, singultire. *Cels.*

gluchzen, das, singultus. *Cic.*

glück, das, fortuna; fors; sors; *Cic.* - beständiges, stabilis; perpetua; *Id.* - blindes, cæca; *Id.* - blühendes, florentissima; *Id.* - böses, elendes, schlechtes, widriges, mala; gravis; detestabilis; dura; crudelis; misera; - & luctuosa; - multumque jactata; afflicta; perdita; *Id.* - erwünschtes optabilis; *Id.* - falsches, falsa; *Id.* - feindseliges, infesta; *Id.* - geringes, exigua; *Id.* - grosses, herliches, vortrefliches, amplissima; egregia; eximia; excellens; *Id.* - günstiges, gutes, propitia; incolumis; integra; bona; prospera; secunda; res secundæ, prosperæ & ad nutum nostrum fluentes; *Id.* - mittelmäßiges, mediocris; *Id.* - veränderliches, unbeständiges, fluxa; fragilis; vaga volubilisque; varia; commutabilis; *Id.* - ungleiches, dispar; dissimilis; *Id.* non simplex; *Nep.* - untergehendes, zum Untergange sich neigendes, inclinata & prope jacens; *Cic.* - zweiffelhaftes, dubia; *Id.* = im Kriege, anceps belli; *Id.* - gutes und böses, conjunctio secundæ dubiæque fortunæ; *Id.* b) das Glück falle, wie es wolle, quemcumque cursum fortuna dederit; quemcumque casum fors tulerit; *Id.* c) - hat es so gefügt, ita tulit fortuna; *Nep.* d) - geht über das Geschick, über den Verstand, vitam regit fortuna, non sapientia; *Id.* e) - herschet, spielet den Meister in allen Dingen, fortuna dominatur in omnibus rebus; *Sall.* fortuna est domina rerum humanarum; *Cic.* = im Kriege, potest plurimum cum in aliis rebus, tum præcipue in bello; *Cæs.* f) - ist kugelrund, bald liegt man unten, bald oben, *Glück und Glas, wie bald bricht das, convertitur subito fortuna; tanta varietas est fortunæ, ut modo hi modo illi in summo sint aut fastigio, aut periculo; prosperas & inopinatas res consequitur subita commutatio, quod fortuna sua mobilitate, quem paullo ante extulerat, demergere adoritur; *Nep.* fortuna vitrea est, quum maxime splendet frangitur; *Publ.* ut confringi vas Samium cito solet; *Plaut.* Irus & est subito, qui modo Crœsus erat; g) - ein grosses ist es, hoc magnæ fortunæ est; *Cæs.* = daß er dem Tode entgangen, magna fuit fortuna cum mortem effugere; *Cic.* h) - ist ihm von Gott beschert, fuit illi divinitus adjuncta fortuna; *Id.* i) - meines ist diß gewesen, hoc mihi saluti fuit; *Curt.* k) - läßt sich wohl an, will ihm gut, felicitas adspirat; *Curt.* fortuna blanditur cœptis; *Tac.* = hat ihm nicht wohl gewolt, hic fortuna offensus est; *Nep.* l) - läßt sich nicht zwingen, fortuna invita teneri non potest; *Curt.* m) - macht die besten Anschläge zu nichte, destinata salubriter sæpe omni ratione potentior fortuna discutit; *Id.* n) - mag Rath schaffen, sed hæc fors viderit, quæ in rebus plus valet quam ratio; *Cic.* o) - sparet die, so es erhoben zu härtern Fällen, fortuna plerumque eos, quos plurimis beneficiis ornavit, ad duriorem casum reservat; *Cæs.* p) das war mein Glück, hoc mihi saluti fuit; *Curt.* q) was einem jeden das Glück an die Hand gibt, quod cuique sors affert; *Cic.* r) je ärger der Schelm, je besser das Glück, quo quis nequior eo fortunatior; quam quisque pessime facit, tam maxime felix est; *Prov.* s) des Glückes sich bedienen, sein Glück gebrauchen, in sein Glück sich schicken, felicitati frenos imponere; *Curt.* t) in Glück und Unglück, pari fastigio stare in utraque fortuna; *Nep.* sapienter ferre secundam & adversam fortunam; *Cic.* - sich nicht darein zu schicken wissen, fortunæ non sufficere; fortunæ magnitudinem non capere; *Curt.* - schicke dich in dein Glück, pelle moras: brevis est magni fortuna favoris. *Sil.* u) seines Glückes sich versichern, fortunam pressis manibus tenere; *Curt.* x) dem Glücke überlassen sich, fortunæ se committere; *Cic.* - etwas, forti aliquid permittere; *Liv.* = einem einigen Ausschlage desselben alles, sub unum fortunæ ictum omnia cadere pati; *Curt.* y) Glück haben, uti felicitate, fortuna, *Nep.* fortunæ beneficio; *Cæs.* - einerlei, quibus est communis fortuna; *Cic.* eundem fortunæ omnis exitum habere; *Cæs.* = nicht einerlei hat er gehabt, non simplici conflictatus est in rebus suis; *Nep.* = lauter Glück, omnia ei prospere cesserunt; *Id.* = das seltene, huic uni contigit, quod nescio, an ulli; *Id.* - ein grosses hast du gehabt, magna prosperitas te consecuta est; *Id.* - das gröste können sie haben, illis licet esse fortunatissimis; *Cæs.* - nicht ein jeder hats, non cuivis contingit adire Corinthum; - kein Glück noch Stern, diis iratis, *Hor.* malo astro natum esse; - nachdem es einer macht, nachdem hat er Glück, sui cuique mores fingunt, conciliant fortunam; *Nep.* faber est suæ quisque fortunæ; *Sall.* - wer das Glück hat, führt die Braut heim, fors domina campi; *Cic.* si fortuna volet fies de rhetore consul; z) - suchen, probiren, versuchen, aleam jacere; *Cæs.* = anderweit, novam fortunam tentare; *Id.* - lieber erwarten, als versuchen, expectare potius, quam movere fortunam; *Curt.* aa) verlauffen, verscherzen, præter casam fugere; *Ter.* bb) - wünschen einander, gratulatio inter illos facta est; *Cæs.* cc) auf das Glücke ankommen, in fortuna positum esse; *Cic.* = lassen, fortunam experiri; fortunæ se committere; *Id.* dd) auf ein bessers warten, mitiores fortunæ vices expectare; *Curt.* ee) bei seinem Glücke, im Glücke sich erheben, stolz seyn, superbum se præbere in fortuna; *Cic.* = es nicht thun, ist ein Beweiß eines grossen Gemüts, magni pectoris est inter secunda moderatio; *Sen.* ff) viel Glüks dazu, Gott gebe Glück zur

Sache,

Sache, quod bene vertat; *Curt.* hanc rem tibi volo bene & feliciter evenire; *Cic.* quod facis, Deum velim fortunare; *Liv.* gg) von einem guten in ein schlechtes gerathen, ab excitata fortuna ad inclinatam descifcere; *Cic.* hh) zu gutem Glücke, quod saluti fuit; *Curt.* forte fortuna!

glucken, wie die Hühner, glocire; *Col.* glocitare. *Fest.*

glücken, einem nach Wunsch, succedere alicui ex sententia; cadere belle; evenire alicui bene ac feliciter, fauste, feliciter prospereque; *Cic.* - wenn es glücket, si fortuna voto subscripserit; *Col.* - hat es ihm geglücket, was sonst keinem, contigit huic uni, quod nescio an ulli; *Nep.* b) - nicht, succedere minus; *Cic.* = hat es nirgends wollen, res nulla successit. *Cæs.*

glükhaft, felix. *Cic.* s. glüklich.

*glükhaftigkeit, die, felicitas. *Cic.* s. Glükseligkeit.

glukhenne, die, gallina glociens; *Col.* 2) ein Gestirn, vergiliæ; *Liv.* Plejades, um. *Hygin.*

glüklich, faustus; fortunatus; prosper; secundus; florens; felix; *Cic.* - Ausgang, eventus fortunatus, prosper; *Id.* - Mensch, fortunatus homo; *Id.* - o glükliche Nacht für diese Stadt, o nox fausta huic urbi! *Id.* - Schlacht, prosperum prœlium; *Id.* - Winde, secundi venti; *Id.* - Zustand, res secundæ, prosperæ; secundæ fortunæ; *Id.* b) - machen, einen, beare aliquem; *Ter.* - eines Anschläge, secundare cœpta alicujus; *Virg.* - die Ratschläge für das gemeine Wesen, prosperare consilia reipublicæ; *Tac.* c) - seyn, felicitate uti; = der glüklich in einer Sache ist, cui res bene atque feliciter evenit; *Cic.* = ist er darinnen gewesen, in ea re felicitate adjutus est; *Nep.* = bin ich heute in dem Werke gewesen, bene prospereque hoc mihi operis hodie processit; *Plaut.* - überaus in einer Sache seyn, præclarissime rem gerere; *Cæs.* - überall, stets seyn, perpetua felicitate florere, *Curt.* uti; *Cic.* = ist er, in manu ejus fortuna est; magna felicitate in omnibus rebus utitur; *Nep.* omnia prospere procedunt; *Cic.* - der glüklichste, quem tanta prosperitas consecuta est, ut nihil ei non tribuerit fortuna quod cuiquam ante detulerit; *Nep.* - der so tapfer als glüklich ist, cujus virtuti fortuna conjuncta est; *Cic.* d) für glüklich halten einen Tag, faustum diem sibi putare. *Id.*

glüklich, *Adv.* fauste; feliciter; bene feliciterque; fortunate; prospere; beate; bene; beateque; *Cic.* - leben, etwas verwalten, vivere, rem gerere; *Id.* - von statten gehen, prospere procedere; *Id.* - alles Unglück überstehen, omni fortuna prospere fungi; *Cic.* b) da alles glüklich von statten gehet, rebus supra votum fluentibus; *Sall.* cunctis super vota fluentibus. *Tac.*

Glüksburg, Stadt im Schleswig, Glucksburgum.

glükselig, beatus; felix; fortunatus; *Cic.* - sehr, albæ gallinæ filius; *Juv.* b) - achten, schäzen, einen, beatum aliquem ferre; *Id.* = sich, beatum se & florentem putare; *Id.* c) - seyn, fortunatum, in cœlo esse; fortunam ipsam anteire fortunis suis; *Cic.* - kann niemand ohne Tugend, nemo sine virtute beatus esse potest; *Id.* - wie glükselig wäre ich im übrigen, wenn dieses einige nicht wäre, qui me in terra æque fortunatus erit, si; *Plaut.* quam fortunatus sum ceteris rebus absque hac una; *Ter.* d) - seyn für andern, præ aliis beatum esse; unum esse ex fortunatis hominibus; *Cic.* regem, Deum esse; *Plaut.* deorum vitam adeptum esse; a diis solum diligi; *Ter.* e) - seyn stets, perpetua felicitate florere; *Vell.* f) - sich zu seyn glauben, wenn, cœlum se digito attingere putare, si. *Cic.* Anmerk. Glüklich ist eigentlich, der so viele Glüksgüter besizt: glükselig, der ein zufriedenes Gemüth hat, in was für Glüksumständen er sich auch befindet; Doch wird dieser Unterschied nicht allezeit beobachtet.

glükselig, *Adverb.* beate; - leben, fortunate beateque vivere. *Cic.*

glükseligkeit, die, beatitudo; beatitas; felicitas; sancta animi serenitas; commoditas prosperitasque vitæ; res secundæ; *Cic.* maximæ fortunæ fulgor; *Vellej.* b) in steter leben, uti felicitate perpetua. *Cic.*

*glukſen, singultire; *Cels.* singultare. *Sid.*

glüksfall, der, casus; *Cic.* - blinder, cæcus; *id.* - harter, schwerer, betrübter, widriger, adversus; gravis; horribilis miserque; acerbus; calamitosus atque funestus; fatalis; *Id.* - plözlicher, repentinus; *Id.* - wunderbarer, mirificus; *id.* b) - hat sich zugetragen, ereignet, casus intervenit; *id.* c) - alle widrige weislich ertragen, sapienter ferre omnes casus adversos; *id.* d) - mancherlei haben, habere casus; *id.* e) - auf alle sich gefaßt machen, rationes suas ad omnes novos casus accommodare; *Cic.* f) - durch einen blinden geschehen, cœco casu fieri; *id.* = nicht, non casu evenire. *id.*

glüks - göttin, Fortuna; *Cic.* - Hafen, s. Topf. - Kind, albæ gallinæ filius; *Juv.* qui capram orientem conspexit; s. glüklich. - Ruthe, virgula divina; *Cic.* - Spiel, sortilegii lusus.

Glüksstadt, Stadt in Holstein, Gluckstadium; Tychopolis; Fanum fortunæ.

glüks - Stand, fortunæ; - Topf, sitella; *Liv.* urna; *Cic.* b) ein Loos daraus ziehen, educere sortem ex urna; *id.* c) man hat die Glükstöpfe gebracht, um die Loose zu ziehen, allata est sitella, ut sortirentur; *Liv.* d) den Glükstopf umwerfen und die Loose verschütten, urnam evertere, sortes dissipare; *Cic.* - Wurf, casus Venereus. *Cic.*

glükwunsch, der, gratulatio; *Cic.* devotio; *Apul.* b) - mit andern zugleich, congratulatio; *id.* c) auf die Reise, zur Reise, gratulatio propemtica; *Stat.* apobaterium.

glükwünschen, gratari; *Virg.* - einem, gratulari alicui; *Cic.* - zu oder wegen etwas, aliquid, in aliqua re, de aliqua re; *id.* - wegen dessen Zurükkunft, de reditu; *id.* - zu wieder

der erlangter Gesundheit, recuperatam valetudinem; *Id.* - in eines Namen, nomine alicujus; *Cic.* - etwas späte, nicht aus Nachläßigkeit, sondern weil man von allen nichts gewust, serius non negligentia sua, sed ignoratione rerum omnium; *Id.* b) - mit andern zugleich, congratulari alicui; *Id.* c) sich zum Glükwünschen anschicken, expedire se ad gratandum. *Tac.*

glükwünschen, das, die Glükwünschung, gratulatio. *Cic.* s. Glükwunsch.

glükwünschend, gratulabundus; *Gell.* gratatorius; *Sid.* gratulatorius. *Id.*

glükwünscher, der, gratulator. *Cic.*

glükwünscherin, die, gratulatrix. *Sid.*

glüen, candere, *Cic.* - das Eisen, die Kohle glüet, carbo, ferrum candet.

glüend, candens; *Cic.* b) - machen, candefacere aliquid; *Plin.* c) - werden, excandescere; *Cat.* ignire. *Prud.* 2) - Wein, defrutatum vinum. *Col.*

*glufer, die, acus capitata. s. Steknadel.

Glurens, Stadt in Graubünden, Glorium; Gloria Vallis.

glutpfanne, die, batillum; *Hor.* foculus; *Plaut.* b) das Essen darauf warm halten, epulas fovere foculis ardentibus. *Plaut.*

gluxen, besser glucksen, singultire. *Cels.*

Gmünd, Stadt in Schwaben, Gemunda.

gnade, die, Gewogenheit, gratia; *Cic.* b) - wird nicht lange dauern, währen, gratiam eam non puto tutam fore; *Nep.* c) eines Gnade nur zu Abwendung der Gefahr guter Freunde anwenden, gebrauchen, gratia alicujus uti in deprecandis amicorum periculis; *Id.* d) - eines erlangen, gratiam alicujus sibi conciliare; consequi, inire alicujus, apud aliquem, ab aliquo; *Cic.* e) - eines suchen, zu erlangen trachten, gratiam alicujus aucupari; *Id.* f) - einem alle versagen, gratiæ spem alicui abrumpere; *Curt.* g) - eines verlieren, verschütten, gratia alicujus excidere; gratiam collectam effundere; *Cic.* h) in Gnaden bei einem stehen, eines Gnade besizen, haben, gratiam alicujus tenere; esse in gratia cum aliquo; *Cic.* - in grossen, multum valere gratia apud aliquem; *Id.* i) zu Gnaden - annehmen einen, in gratiam aliquem recipere; *Id.* - wieder verhelfen, in gratiam aliquem reducere, ponere, in gratiam restituere; *Cic.* - bei einem wieder kommen, cum aliquo redire in gratiam. *Nep.* 2) Gütigkeit, clementia; b) - ist überall zu spüren, omnia plena clementiæ, mansuetudinis, humanitatis; *Cic.* c) - einen finden lassen, clementiam cum aliquo communicare; *Curt.* d) in, mit Gnaden entlassen, dimittere aliquem cum bona gratia. *Cic.* 3) Hülfe, Beistand, durch Gottes Gnade, cælesti munere; Deo adjuvante; cælesti beneficio ac munere; *Lact.* Dei gratia. 4) Barmherzigkeit, - da ist keine Gnade, oleum non est in lecytho; *Prov.* - einen Gnade finden lassen vor seinen Augen, sospitem aliquem accipere; *Curt.* b) eines Gnade leben, vivere alicujus misericordia; *Cic.* c) - um eines bitten, implorare & exposcere alicujus misericordiam; d) seine Zuflucht zu eines Gnade nehmen, confugere in alicujus misericordiam. *Id.* 5) Vergebung, venia; *Cic.* - ist keine zu hoffen, non est veniæ locus; *Curt.* b) - erlangen, veniam impetrare; *Cic.* - wegen seines Abfals, defectionis; *Curt.* c) - suchen, veniam petere; *Cic.* d) - wiederfahren lassen, veniam tribuere alicui. *Cic.* 6) auf Gnad und Ungnad sich ergeben, arbitrio victoris se permittere. 7) ein Titel, Ew. Gnaden, kann gegeben werden bei Fürstl. Personen mit Celsissimus; Serenissimus; Celsitas; Serenitas; - bei Gräfl. und Adelichen Personen mit Illustrissimus; Generosissimus; Generositas.

gnaden, *verb.* ist veraltet, - gnade dir Gott! sit tibi terra levis! bene sit tuis manibus!

gnaden - Bezeugung, gratia; *Cic.* b) in Erweisung einer Wohlthat, beneficium; *Id.* - Bild der Jungfer Maria, imago divæ Mariæ miraculosa; - Brod, precarius victus; *Curt.* b) essen, precario victu vivere; - Gabe in geistlichen Dingen, charisma; *Tert.* b) in leiblichen Dingen, munus ex gratia datum; - Geld, stipendium, quod ex gratia datur; - Glanz, gratiæ splendor, gratiæ lumen; *Eccl.* - König, der aus Gnaden regiert, rex precarius; *Curt.* - Licht, gratiæ lumen; *Theol.* s. Gnadenglanz. - Lohn, merces gratuita; merces gratiæ; *Id.* - Pfennig, nummus gratiæ index; - reich, gratiosus; gratiæ dives; *Id.* - Strahl, gratiæ splendor; *Id.* s. Gnadenglanz. - Stuhl, propitiatorium; *Id.* - Thron, propitiatorium; *Id.* - Wahl, prædestinatio; *Id.* - Zeit, spatium, quod ad agendam pœnitentiam conceditur; vita præsens, qua fruimur. *Id.*

gnädig, clemens; propitius; indulgens; æquus; - Götter, dii propitii; *Cic.* - und mitleidiger Richter, clemens & misericors judex; *Id.* - Wille, propitia voluntas; *Nep.* - gnädigster Kaiser, indulgentissime imperator; *Plin. Sec.* b) gar gnädig gegen einen seyn, æquissimum alicui esse. *Hirt.*

gnädig, *Adverb.* clementer, - einen hören, aliquem audire. *Cic.*

*gnäzig, scabiosus. *Plin.* s. kräzig.

Gnesen, Stadt in Polen, Gnesna.

gnung, satis. *Cic.* s. genug.

Goa, Stadt in Ostindien, Goa.

gockelhahn, der, gallus gallinaceus.

gönnen, gern sehen, daß einer etwas habe, einem etwas, non invidere alicui aliquid; *Cic.* - die Ehre, honori alicujus; - favere honori alicujus; *Id.* - man gönt mir es, invidia abest; *Curt.* - man gönne es ihm nur, absit modo invidia; *Id.* b) - nicht, non æquo animo intueri, - einem sein Glück, fortunam alicujus. *Nep.*

gönner, der, eines, fautor, cupidus, studiosus alicujus; *Cic.* b) - seyn, cupidum, percupidum alicujus esse; *Id.* - von Jugend an, fautorem & adjutorem alicujus ab adolescentia exsistere; *Cic.* c) einen an einem haben, habere aliquem studiosum sui. *Id.*

gönnerin, die, fautrix. *Cic.*

Göppingen, Stadt im Würtenbergischen, Legio Gemina.

Görlitz, Stadt in der Oberlausitz, Gœrlizium; *Adj.* Gœrlicensis.

Goerne, Insel und Stadt in Südholland, Goderca.

Görz, Stadt in Friaul, Goritia; Noreja.

Goes, Kloster in Oesterreich, cœnobium Gossense.

Goes, Stadt in den Niederlanden, Goesa.

Göttingen, Stadt in Niedersachsen, Munitium; Talisphordum; Gottinga.

götter 2c. götlich, s. nach Gott.

götze, der, simulacrum Dei; effigies simulacrumque dei, deæ; deus fictus & commentitius; deus falsus; *Cic.* deus falsus & commentitius. *Liv.*

götzen-Diener, idololatra; *Tert.* - Dienerin, idololatris; *Prud.* - Dienst, idololatria; *Tert.* idolorum cultus; Deorum fictorum & commentitiorum cultus; b) dazu gehörig, idolicus; *Id.* - Haus, idoleum; *Id.* delubrum dei falsi; - Opfer, idolothytum; *Id.* - Tempel, fanum. *Cic.*

*gören, vomere. *Cels.* s. kotzen.

gold, das, aurum; *Cic.* - feines, obryzum; *Plin.* - gesponnenes, textile; *Plaut.* - herliches, præclarum; *Cic.* - rohes, unverarbeitetes, infectum; *Virg.* rude; - verarbeitetes, factum; *Varr.* - vermünztes, signatum; *Plin.* - vieles, multum; *Sall.* - unreines, darunter Silber ist, electrum; *Plin.* b) - ist der Tugend nicht gleich zu achten, nulla vis auri pluris, quam virtus, æstimanda est; *Cic.* c) dem Golde gleich, ähnlich, aureolus; *Varr.* d) in Gold und Edelgestein einfassen, auro gemmisque distinguere; *Curt.* e) mit Golde beschlagen, überzogen, auratus; - dergleichen Dächer, aurata tecta; *Cic.* - übermalen, linere auro; *Suet.* - so nicht mit Golde zu bezahlen, auro contra carus non est; *Plaut.* f) um Gold verkauffet werden, venire contra aurum; *Varr.* g) von Golde, aureus; - dergleichen Münze, Stuhl, aureus nummus; aurea sella; *Cic.* - ein Schmuck, so reich von Golde und Edelgesteinen, ornatus multo auro gemmisque; *Id.* h) zu Golde werden, aurescere. *Varr.* 2) es ist nicht alles Gold, was gleißt, nimium ne crede colori! *Virg.* aurea ne credas, quæcunque nitescere cernis. *Prov.*

gold-Ader in Bergwerken, vena auri; *Cic.* - Ammer, ein Vogel, galgulus; *Plin.* lagopus; galbula; *Mart.* - Arbeit, aurificium; - Arbeiter, aurifex; *Cic.* - Bach, chrysorrhoas. *Plin.* 2) Stadt in Schwaben, Goldbacum.

Goldberg, Stadt in Niederschlesien, Goldberga; Aurimontium.

gold-Bergwerk, aurifodina; *Plin.* auraria; *Tac.* - Blätlein, bracteola aurea; b) damit überziehen, belegen, fucare bracteolis; *Arnob.* - Blatner, bractearius; *Jct.* - Blech, bractea aurea; *Plin.* - Blume, caltha; chrysanthemon, i; *Bot.* - Brasme, ein Fisch, chrysophrys, yos; *Plin.* aurata; *Mart.* - Bruch, aurifodina; *Plin.* - Dieb, aurifur; *Plaut.* - Drat, aurum ductile; - Erz, metallum aurarium; *Plin.* - Faden, filum aureum; aurum textile; *Plaut.* - Farbe, auripigmentum; *Plin.* - farbig, aureolus; *Varr.* - Finger, digitus annularis; *Gell.* - Fink, ein Vogel, aurivittis; - Fisch, chryson, onis; *Plin.* - Flimmern, auri ramenta; *Plin.* - Fluß, chrysorrhoas, æ; *Plin.* - Fore, ein Fisch, aurata; *Mart.* - führend, auriger; *Cic.* aurifer; *Catull.* - Gang in der Erde, vena auri; *Cic.* - Geier, harpa; harpe, es; *Lucan.* - gelb, flavus; *Plin.* b) - haarhabend, auricomans; *Auson.* auricomus; *Sil.* - Geschirr, vas aureum; aurum cælatum; *Cic.* - gestikt, auro pictus; - Grube, auraria; *Tac.* aurifodina; *Plin.* - Gülden, aureus; *Plin.* - Handel, negotium aurarium; *Plaut.* - Hähnlein, ein Vogel, trochilus; regulus. *Plin.*

Goldingen, Stadt in Kurland, Goldinga.

gold-Käfer, cantharis, idis; *Plin.* - Kloz, Kröpflein, ein Kraut, blattaria; *Plin.* - Klumpen, auri massa; *Plaut.* palacra; palacrana; *Plin.* - Körnlein, psegma, atis; - Küste, Land in Afrika, Ora aurea; - Leim, chrysocolla; *Plin.* - Macher, chymicus; alchymista; - Probe, obrussa; *Plin.* - Sand, ammochrysus; balluca; ballux; *Plin.* aurena aurosa; *Pall.* - Schaum, chrysitis, idis; *Plin.* - Scheider, auriflator; - Schlacken, auri scoria; - Schläger, bractearius; bracteator; *Firm.* - Schmidt, aurifex; *Cic.* faber aurarius; - Schmidsladen, taberna auraria; - Schmidswerkstatt, aurificina; - Sohn, filius aurigena; *Sid.* - Spinner, artifex filamenti aurei; - sprenglicht, chrysopastus; *Plin.* - Staub, ramenta auri; - Sticker, pictor Babylonicus; phrygio; *Plaut.* - Stück, göldene Münze, nummus aureus major; - Tinktur, tinctura solis; *Med.* - Wäsche, aurilegium; chrysoplysium; - Wäscher, aurilegulus; chrysoplytes; - Wage, trutina auraria; statera; b) etwas darauf legen, aurificis statera examinare aliquid; *Cic.* c) der alle Worte darauf leget, verborum pensitator subtilissimus; *Gell.* - werth, auro contra carus; *Plaut.* b) der Mann ist Goldes werth, hunc hominem decet auro expendi; *Id.* - Witterung, wenn sich dasselbe irgendwo in der Erde spüren läßt, segullum; *Plin.* - Wurz, albucum; *Plin.* chelidonium; - Wurzstengel, orthericus. *Plin.*

† Golfo, Meerbusen, sinus, us; sinus maritimus. *Cic.*

Golfo de, di Bengala, Sinus Gangeticus; - Capes, Byzacenæ Sinus; - Cattaro, Sinus Rhizinienfis; - Colochina, Sinus Laconicus; - Edenburg, Forthеæ æstuarium; - Engia, Sinus Salaminius; - Gaëta, Sinus Cajetanus; - Lepanto; Sinus Crissæus, Corinthiacus; - Lyon, Sinus Lugdunensis; - Napoli, Sinus Neapolitanus; - Policastro, Sinus Buxentinus; - Puglia, Sinus Vrias; - Salerno, Sinus Salernitanus; - Salonichi, Sinus Thermaicus; - S. Eufemia, Sinus Lametinus, Terinæus, Vibonensis; - Squillace, Sinus Scylaceus; - Taranto, Sinus

Sinus Tarantinus; - Trieste, Sinus Tercestinus; - Venetia, Sinus Adriaticus; Mare Adriaticum, Superum; Hadria.

*Goll, der, ein Vogel, pyrrhula. s. Gimpel. *2) Gollenfedern tragen, se ipsum admirari.

Gomorrha, ehmalige Stadt, Gomorra; *Adj.* Gomorrœus.

†Gondol, Schiff oder Kahn, wie sie zu Venedig gebräuchlich, lembus Venetus; cymbium. *Dan.*

†Gondolier, cymbæ ductor. *Dan.* ex *Juv.*

†Gonfalonier, vexillarius. *Liv.* 2) oberster Befehlshaber zu Lucca, Reipublicæ Luccensis princeps.

Gothier-Chateau, Ort in Orleans, Castrum Gontheri.

*gorbs, ructus, us. *Cic.* s. Rülps.

gork, Art eines Holzes, suber, eris. *Plin.*

Gorcum oder Gorichem, Stadt in den Niederlanden, Gorichemium.

*gosche, die, os, oris. *Cic.* s. Maul. 2) alapa. *Plaut.* s. Maulschelle.

Goschiz, Herschaft in Niederschlesien, dynastia Goschatiensis.

Goslar, Reichsstadt in Niedersachsen, Goslaria; *Adj.* Goslariensis.

gosse, die, wodurch das weggegossene Wasser abläuft, incile; *Col.* - einer Küche, fusorium coquinæ. *Pall.*

Gotha, Stadt in Thüringen, Gotha; *Adj.* Gothanus

Gothen, altes Volk, Gothi, orum. *Sch.*

Gothenburg, Stadt in Schweden, Gothenburgum. 2) in der Schweiz, Gothoburgum.

Gothisch, Gothicus. *Sch.*

Gothland, Provinz in Schweden, Gothlandia; Gothia.

GOTT, der, DEUS; numen; divina mens; *Cic.* - ewiger, æternus; *Cic.* - gegenwärtiger, præsens; *Cic.* - gnädiger, propitius; *Plaut.* - gütiger, benignus; *Id.* * und gröster, optimus maximus; ter optimus maximus; *Cic.* - heiligster, sanctissimus; *Id.* - höchster, summus; supremus; altissimus; *Id.* - mächtiger, starker, fortis; *Id.* * über alles, rerum omnium præpotens Deus; *Id.* - der Schöpfer der Welt, opifex ædificatorque mundi; effector molitorque mundi; ille procreator mundi; *Cic.* Deus ille princeps, parens rerum, fabricatorque mundi; *Quint.* primus ille mundi genitor; *Col.* - der Beherscher und Regirer der Welt, Himmels und der Erde, dominator & omnia nutu regens, præsens & præpotens Deus; cælum atque terras tuens & regens Deus; Dominus ac moderator omnium rerum; summi rectoris & domini numen; - der im Himmel donnert, qui templa cæli summa sonitu concutit; *Ter.* b) - gebe es, faxit Deus! c) - wirds wohl machen, Deus viderit; Deus hæc gubernabit; *Cic.* d) - strafe mich, wo, Deus me perdat, si; *Plaut.* e) - vergelte es, Deus pro me tibi gratias referat; *Curt.* f) - seyn wollen, non contentum esse mortali fastigio; immortalitatem affectare; postulare Deum credi; Diis se exæquare; hominibus se eximere; animum super humanum fastigium efferre; cœlestes honores usurpare; *Curt.* g) - einen dafür annehmen, inter Deos aliquem referre; *Cic.* h) - hat er zum Freunde, divinum numen facit cum eo; *Nep.* i) alles Gott vortragen, omnia ad Deum referre consuescere; *Nep.* k) ohne Gott können wir nichts, nihil sine ope Dei facere possumus; nihil rerum humanarum sine Dei numine agitur. *Nep.* 2) Gott behüte dich! vale! *Cic.* 3) - grüsse dich, salve! *Cic.* ave! *Martial.* 4) - gebe, wer es auch immer sey, quisquis sit. *Cic.* 5) - helfe, sit saluti! 6) - lebet noch, adhuc cœlum volvitur. *Prov.* 7) - und Menschen verhaßt, gravis cœlo & terræ; *Sen. Tr.* 8) hilf ewiger Gott! Deum immortalem! proh! Deum immortalem. *Ter.* 9) so wahr mir Gott helfe, ita me Deus adjuvet, amet! *Ter.* 10) wils Gott, wenn Gott will, Deo me juvante; Deo approbante; si Deus adjuvabit; *Cic.* si Deus juvet; *Liv.* si Deo placet; Deo approbante & juvante; *Cic.* Deo propitiante; si Deus annuit; *Lact.* - wolte Gott, utinam! 11) das wolle Gott nicht, da sey Gott für, quod nolim; quod Deus prohibeat; quod Deus omen avertat; hæc absint, velim; melius, quæso, ominare; Deus immortalis faxit, ne; *Cic.* ne id Deus sinat, siverit; *Liv.* Deus istæc; *Ter.* quod abominor; *Plin.* Deus averruncet, avertat; *Plaut.* 12) in Gottes Namen, auspice Deo; a Deo principium; 13) mit Gott und Ehren, adjuvante Deo, comite virtute; 14) um Gottes willen bitten, orare per Deum; * vor und hinter, nach Gott, orare per omnia numina.

Gott - der Arznei, Apollo; *Cic.* Aesculapius; *Plaut.* - der Diebe, Mercurius; - der Felder, Faunus; *Ovid.* Satyrus; *Cic.* - des Feuers, Vulcanus; *Cic.* - Fresserei, Schmauserei, Comus; *Martin.* - der Geschäfte, Agonius; *Fest.* - der Hirten, Jäger und Berge, Pan; *Cic.* - der Hochzeit, Hymenæus; *Catull.* - der Höllen, Pluto; *Id.* - des Kriegs, Mars; *Cic.* Mavors; Gradivus; *Virg.* - der Künste, Apollo; - der Liebe, Cupido; *Ovid.* - des Meeres, numen aquarum; Nereus; *Id.* - Neptunus; *Cic.* - des Reichtums, Plutus; - das Unglück abzuwenden, Averruncus; *Varr.* - der Wälder, Faunus; *Ovid.* - des Wassers, Neptunus; *Cic.* - des Weins, Bacchus; Liber; *Cic.* Jacchus; *Ovid.* - des Windes, Aeolus; *Virg.* - der Wohlredenheit, Mercurius. *Cic.*

Götter, die, der Heiden, dii, deorum; divi; superi; cœlestes, ium; *Cic.* b) - die 12. Obern, dii majorum gentium, magni, consentes, consultores, duodecim; *Plaut.* c) - die untern, geringern, kleinern, dei minorum gentium, medioxumi, minuscularii, indigetes, minuti. *Id.*

götter - Antwort, oraculum; *Cic.* b) - geben, oraculum edere, fundere; *Cic.* - Brod, Speise, ambrosia; *Cic.* - Trank, nectar. *Cic.*

göttin, die, dea; *Cic.* diva; *Liv.* - gnädige, gütige, propitia; patrona; *Plant.* * sehgüti-

gütige, multum benigna; *Plaut.* - Erhalterin des menschlichen Geschlechts, humani generis sospitatrix; *Apul.* b) die unsterblichen Götter und Göttinnen um Gnade bitten, a diis deabusque immortalibus veniam petere. *Cic.*

Göttin - der Arznei, meditrina; *Fest.* - des Auskehrens, deverra; *Aug.* - der Bäume, Puta; *Arnob.* - der Berge und Wälder, Napææ; Oreades; *Virg.* - der Blumen, Flora; Chloris; *Ovid.* - der Brunnen und Bäche, Najades, um; *Se v.* - der Erde, Tellus; *Cic.* - der Faulheit, Murcia; *Aug.* - der Freundlichkeit, Charites; *Auson.* Gratiæ; *Hor.* - des Friedens, Panda; *Arnob.* - des Futters, ales; *Virg.* - der Geburt, Lucina; *Cic.* - der Gerechtigkeit, Themis; *Ovid.* Astræa; *Hygin.* Dice; - der Gesundheit, Hygeja; *Paus.* - des Glüks, Fortuna; *Pitisc.* - der Hölle, Proserpina; Furiæ; *Ci.* - des Jagens, Diana; *Cic.* Delia; *Hor.* - des Kriegs, Bellona; *Virg.* Duellona; *Varr.* Enyo; *Stat.* Pallas; - der Künste, Pallas; Minerva; *Ci.* - des Lebens, Parcæ; - der Liebe, Venus: *Cic.* - des Meeres, Thetis; *Hesiod.* - des Müßiggangs, Vacuna; - der Rache, Nemesis; *Sen.* Adrastia; - der Saat, Segesta; *Plin.* - der saugenden Kinder, Rumina; *Varr.* - der Wälder, Diana.

götlich, divinus; divinus ac cœlestis; deo simillimus; *Cic.* - Güte gegen die Menschen, divina bonitas erga homines; *Cic.* - Rathschlag, divinum consilium; *Id.* - Verstand, divinum ingenium. *Cic.*

götlich, *Adverb.* divine; divinitus; *Cic.* b) sich um einen verdient machen, de aliquo mereri; *Cic.* - von dem Platone abgehandelt, a Platone disputata. *Cic.*

götlichkeit, die, divinitas. *Cic.* s. Gotheit.

gottesacker, der, sepulcretum; *Catull.* cœmeterium. *Hier.*

gottes - Dienst, cultus Dei; sacrum; sacra, orum; religio; sacrorum religio; ceremoniæ; res divina; *Cic.* - besonderer, sacra privata; *Id.* - jährlicher, anniversa; *Id.* - öffentlicher, publica; *Id.* - höret auf, gehet ein, sacra intereunt; *Cic.* - ist Gott nicht angenehm, sacrum Deo non est cordi; *Curt.* b) dem Gottesdienst abwarten, ihn verrichten, rebus divinis interesse; *Cæs.* rem divinam facere; *Cic.* - gezìemend, res divinas rite perpetrare; *Liv.* - mit grosser Andacht, Heiligkeit verrichten, sacra summa religione conficere, curare, obire, facere, colere, *Cic.* procurare; *Nep.* zu Hause anstellen, halten, in domo sua facere mysteria; *Id.* c) - einführen, einrichten, sacra constituere; *Cic.* - wieder einführen, sacrum repetere; *Curt.* d) entheiligen, sacra violare; *Nep.* e) verabsäumen, bei seite sezen, religionem negligere. *Cæs.*

gottesfurcht, die, pietas; pietas in, adversus Deum, qua sanctissimi homines erga Deum sunt; sanctissimum pietatis nomen; religio; justitia erga Deum; *Cic.* - erdichtete, falsche, heuchlerische, mentita; *Apul.* - ist der Grund aller Tugenden, fundamentum omnium virtutum est pietas; *Cic.* - billiget Gott, läßt er sich gefallen und belohnet sie, pietatem nostram approbat decoratque immortalis; *Plaut.* - versöhnet Gott, placatum efficit Deum; *Cic.* b) - Gott erweisen, pietatem Deo tribuere. *Id.*

gottes - Fürsehung, providentia divina; *Cic.* - Gebährerin, deipara; *Eccl.* - Gelahrtheit, Theologia; - Gelehrter, Theologus; religionis peritus; *Cic.* - Gnad, ein Kraut, chelidonium; elaphoboscum; - Haus, templum; ædes sacra; *Cic.* s. Kirche. - Kasten, ærarium sacrum; *Cæs.* - Kastenvorsteher, ærarii sacri præfectus; ærarii sacri curator; *Sch.* - Lästerer, blasphemus; *Tert.* maledicus in Deum; conviciator Dei; - lästerlich, blasphemus; *Eccl.* *Adverb.* blaspheme; *Id.* - Lästerung, blasphemia; *Id.* blasphematio; *Id.* b) ausstossen, convicium facere Deo; in Deum ipsum congerere maledicta; Dei numen obtrectare; *Val. Max.* - Macht, numen; numen divinum; *Cic.* numen sanctissimum, cæleste; *Apul.* - Pfennig, so auf die Gewißheit einer Sache in die Kirche gegeben wird, arrha; *Plin.* arrhabo, onis; *Plaut.* - Regirung, divinum imperium; *Cic.* - Schickung, fatum; s. Schiksal. - Verächter, impurus atque impius hostis omnium religionum; *Id.* - vergessen, sacrilegus; *Id.* summe impius; - vergessener Weise, sacrilege; *Id.* - Vergessenheit, sacrilegium; *Id.* summa impietas; ubi nihil sancti, nullus Deorum metus, nulla religio; *Liv.* - Versehung, fatum; providentia divina; *Cic.* b) dadurch ist die Welt geschaffen, providentia divina hic mundus constitutus est; *Cic.* - Wort, verbum Dei; scriptura sacra; Codex sacer; Biblia, orum. *Theol.*

Gotthardsberg in der Schweiz, Mons S. Gothardi.

Gotfried, Mansname, Godofredus; Godefridus; Gottfridus.

gotgefällig, Deo acceptus, gratus.

Gothard, Mansname, Godardus; Gotthardus. 2) S. Gothard, Kloster in Niederungarn, Fanum S. Gothardi.

gotheit, die, divinitas; numen; divina majestas; *Cic.* b) - einem zueignen, divinitatem tribuere, dare alicui; *Cic.* c) von seiner Gotheit hat Gott die Seelen geschaffen, ex divinitate sua Deus animos genuit. *Cic.*

Gotthelf, Mansname, Gotthelfius; Gotthelf. *Sch.*

Gottlieb, Mansname, Gottlibius; Theophilus.

Gottlieben, Ort am Bodensee, Theophilia.

Gottlob, Mansname, Gottlobius. *Sch.*

gotlos, impius; a pietate remotus; consceleratus; qui religionem impurissime taeterrimeque violat; *Cic.* homo sine ulla religione; *Nep.* b) Gott siehet auf die Frommen und Gotlosen, Deus rationem habet piorum & impiorum; *Cic.* c) dieses sind der Gotlosen stete Plagen, hæ sunt impiis assiduæ furiæ. *Id.*

gotlos, *Adv.* impie; scelerate; nefarie; *Cic.* b) - handeln, scelus admittere; pietatem

tem lædere; *Nep.* - handelt der, so Gott läugnet, facit, qui Deum negat. *Cic.*
gotlosigkeit, die, impietas; impietas & scelus. *Cic.*
Gottorf, Gottorp, Schloß in Schleßwig, Gottorpium; *Adject.* Gottorpinus; b) der Herzog von Gottorp, dux Gottorpinus, Gottorpiensis.
Gottschalk, Mansname, Godoschalcus.
gotselig, pius. *Cic.* s. gottesfürchtig.
gotseligkeit, die, pietas. *Ci.* s. Gottesfurcht.
Gottweich, Kloster in Unteröstreich, Gotwicum.
Gouda, Stadt in Holland, Gouda.
†gout, der, sapor; *Petron.* gustus; *Cic.* - das ist nicht nach dem algemeinen, meinem gout, hoc non est publici saporis; *Petr.* hoc mihi non placet; hoc me minus delectat. s. Belieben, Geschmack.
† Gouvernante, gubernatrix; *Cic.* rectrix.
† Gouvernement, præfectura. *Liv.* b) - einem geben, præfecturam alicui deferre. *Cic.* s. Stadthalterschaft, Landvogtei.
† Gouverneur, gubernator; rector; - eines Landes, einer Stadt, præfectus regionis, civitatis; *Cic.* b) - seyn, - einer Stadt, præesse urbi; *Cæs.* - eines Landes, præesse provinciæ; *Cic.* obtinere provinciam; *Cæs.* provinciam obtinere cum imperio. *Cic.* s. Statthalter, Landvogt.
Gouvernolo, Stadt in Mantua, Gubernium.
Gowre, Grafschaft in Schotland, Gorra; dominium Gorea.
Gozo, Insel bei Malta, Gaulos.
grab, das, sepulcrum; tumulus; bustum; monumentum; *Cic.* sepultura; *Tac.* conditorium; *Plin. Sec.* conditivum; *Sen.* - fremdes, alienum; *Cic.* - leeres, das bloß zu Ehren aufgerichtet worden, tumulus honorarius, *Suet.* inanis; *Virg.* - prächtiges, mausoleum; *Suet.* - väterliches, patrium; *Cic.* - mit Blumen bestreutes, floribus ornatum; *Id.* - so alenthalben mit Dornen bewachsen, septum undique & vestitum vepribus; *Id.* - derselben Denkmahle, sepulcrorum monumenta; *Id.* - Grösse derselben, sepulcrorum amplitudo; *Id.* - Pracht, sepulcrorum magnificentia; *Id.* - Unverlezlichkeit, sepulcrorum sanctitas, religio; *Cic.* b) das Grab bedekt seinen Leib, tumulus corpus ejus contegit; *Cic.* c) das Grab hoch aufbauen, sepulcrum altius exstruere; *Id.* d) - aufbrechen, violare bustum; *Id.* e) - mit einander gemein haben, sepulcra habere communia; *Cic.* f) etwas oben drauf sezen, ponere aliquid in summo sepulcro; *Cic.* g) bis ins Grab, dum spiritus hos regit artus: usque ad extremum halitum; h) im Grabe schon einen Fuß haben, busteum esse; *Plaut.* alterum pedem in cymba Charontis habere; *i) im Grabe sich umkehren, wann man es wüßte, id sane dolorem cineri atque ossibus ejus inurat; *Cic.* k) in diesem Grabe liegt diß Geschlecht, gens ea hac sepultura humata est; *Cæs.* l) ins Grab bringen, legen, die Erschlagenen, tumulis inferre peremtos; *Cic.* - in eines, uno tumulo contegere; *Liv.* m) - mit einem niedrigen bedecken, humili sepultura corpus alicujus contegere; *Tac.* n) zum Grabe gehörig, sepulcralis. *Ovid.* o) einen zu Grabe bestatten, bringen, cadaver ad sepulturam efferre; *Suet.* - tragen, efferre aliquem; *Ter.* efferre aliquem mortuum; *Plaut.* efferre aliquem funere, *Cic.* foras; justa, funus facere alicui; *Plaut.* justa funeri solvere alicujus; *Cic.* p) zu Grabe gehen mit einem, exsequias ire alicui; *Ter.* exsequias funeris prosequi; exsequias cohonestare; *Cic.* q) einer, der die Gräber bestihlet, bustirapus. *Plaut.*
grabeisen, das, cælum; *Cic.* cæstrum. *Plin.*
graben, fodere; *Cic.* - oder ackern, aut arare; *Id.* - mit dem Grabscheide, locum bipalio subigere; *Cat.* - tief, humum alte egerere; *Curt.* b) - einen Brunnen, suscitare & elicere fontem; *Plin.* c) - Eisen aus der Erde, elicere ferrum e terræ cavernis; *Cic.* d) - das Feld, Land, pastinare agrum; *Col.* e) - eine Furche, infodere sulcum; *Col.* f) eine Grube, facere scrobem; *Vitr.* - drei Fuß tief, scrobes trium in altitudinem pedum fodere; *Cæs.* g) - nach Wurzeln, radices arborum rimari; *Curt.* 2) mit einem Meissel stechen, cælare; scalpere; *Cic.* - ein Bild in Silber, speciem argento. *Cic.* s. stechen.
graben, das, mit dem Grabscheide in der Erde, fossio; - des Landes, agri. *Cic.* 2) in Gold und Silber, cælatura. *Plin.*
graben, der, fossa; *Cic.* - ist unten so breit als oben, solum fossæ tantumdem patet, quantum summa labra distant; *Cæs.* - es sind tiefe und jähe Gräben auf dem Weg, præaltæ præcipitesque fossæ objectæ iter abrumpunt; *Curt.* b) einen Graben machen, führen, fossam ducere, circumdare rei alicui; fossa circumdare oppidum; *Cic.* c) - füllen mit etwas, mit dem Walle, fossam aggere complere; aggerem in fossam dejicere; *Cæs.* d) - reinigen, fossam detergere; *Suet.* e) über einen Graben eine hölzerne Brücke machen, fossæ transitum ligneo ponticulo conjungere. *Cic.* 2) die Flüsse zu vereinigen, meatus; *Plin.* - sieben Flüsse durch Graben zusammenleiten, septem amnes per meatus corrivare. *Id.* 3) Wiesen, Gärten u. d. g. damit zu feuchten, incile; *Col.* fossa incilis; *Cat.* b) - machen, so daß schlammichte Wasser an den Stamm führen, incilia excitare, quæ limosam aquam ad radicem ducant; *Col.* c) - muß man viel führen, fossas inciles plures habere oportet. *Cat.* 4) auf den Feldern das Wasser darein zu leiten, colliciæ, arum; b) solche dazwischen machen, collicias interponere; *Plin.* c) das Wasser darein leiten, humorem in collicias derivare. *Col.* *5) über den Graben seyn, die Gefahr überstanden haben, in portu navigare; *Ter.* - noch nicht drüber seyn, periculo nondum defunctum esse. *Curt.*
graber, der, fossor. *Col.*
grab - Gedicht, epicedium; - Gesang, cantio funebris; - Lied, nenia; *Cic.* - Mahl, monumentum; monumentum sepulcri; *Cic.* b) einen damit beehren, sepulcri monumento dona-

donare aliquem; *Nep.* f. Grab. - Meisel, cælum. *Plin.*

Grabow, Stadt im Meklenburgischen, Grabovia.

grab - Predigt, concio funebris; - Schaufel, Scheid, bipalium; *Col.* pala; *Varr.* rutrum; *Pitisc.* b) die Erde damit umgraben, pala solum vertere; *Varr.* - Schrift, epitaphium; elogia monumentorum; *Cic.* inscriptio monumentorum; *Plin.* nenia sepulcralis; *Sidon.* - Schriftmacher, epitaphista; *Id.* epitaphii scriptor; - Stätte, sepulcrum; *Cic.* b) Ort eines Grabs, sepulcri locus; - Stein, cippus; *Hor.* - Stichel, cælum; *Plin.* Stickel, bipalium; *Col.* - Tuch, pannus funereus; fascia sepulcralis; linteum ferale.

Grace, Stadt in Frankreich, Grassa; Gratia; *Adject.* Gratianus. *Dan.* †2) Gratia. f. Gnade, Annehmlichkeit.

*grackel, das, scordalia. *Petron.* f. Gezänk.

*grackeler, der, scordalus. *Petron.* f. Zänker

grad, directus. f. gerad.

Grad, der, Stuffe, einer der 360. Theile eines Cirkels u. d. g. gradus. *Cic.*

Gradisch, Stadt in Krain, Gradiscum.

†graduirt, honore Academico ornatus; gradu magisterii, doctoris, donatus. *Dan.*

Gräfenthal, Gräfin 2c. f. unter und nach Graf.

grämen, f. nach Gram.

Gränit, Granze, f. unter Granz.

gräserei, f. nach Gras.

*grämpler, der, propola. *Cic.* f. Trödler.

*Grämpelwaar, die, scruta, orum. *Horat.*

gräte, die, der Fische, spina piscium; *Pomp. Mel.* b) aus den Fischen nehmen, exossare pisces; *Ter.* c) die Ausnehmung derselben, exossatio. *Apic.*

Gräz, Stadt in Steiermark, Græcium; Savaria.

gräzscheln, die Beine auseinander sperren, varicare. *Quint.*

gräzschelnd, cossiliris. *Adverb.* cossim. *Pomp. ap. Mon.*

graf, der, comes, itis. *Sch.* b) gräfin, die, comes, itis; comitissa; c) gräflich, qui, æ, od comitis est; ad comitem pertinens.

Grafenegg oder Gravenegg, Grafschaft in Schwaben, Comitatus Graveneccensis. 2) Schloß daselbst, Gravenacum.

Grafenhaag, Haag in Holland, Haga Comitum. *Sch.*

grafen - Siz, aula comitis; - Stand, Würde, dignitas Comitum; - Tag, conventus Comitum sollemnis.

Gräfenthal, Städgen in Thüringen, Vallis Comitum; Græfentali, orum.

Gräfentonna, Ort in Thüringen, Tonna Comitum.

grafschaft, die, comitatus, us. *Sch.*

Graiz, Stadt in Voigtlande, Græcium.

gram, gehäßig, einem, alienatus, alienus ab aliquo; qui alieno ab aliquo animo est; *Cic.* b) - einem seyn, aversari adspectum alicujus; *Tac.* odium suscepisse in aliquem; odio aliquem prosequi; odio esse in aliquem; *Id.* inimicum se ostendere alicui; *Nep.* - ist einer dem andern, odium est alteri cum altero; alter ab altero odio diffidet; *Cic.* - sind sie einander nicht mehr, inter eos odia sublata sunt; odia posuerunt; *Id.* c) - einem werden, odium in aliquem concipere, *Id.* suscipere; *Nep.* - sind sie ihm worden, ab eo alienati sunt; *Id.* - deßwegen, factum id magnæ ipsi invidiæ fuit. *Id.*

gram, der, ægritudo; mœror; *Cic.* b) - benehmen, ægritudinem depellere, sedare, tollere; *Id.* - einem, alicui adimere, detrahere; *Ter.* c) - sich einnehmen lassen, ægritudini se dedere; *Cic.* d) - fahren lassen, ægritudinem abjicere, exsuere; *Id.* e) - lindern, ægritudinem lenire, levare; *Id.* f) - einem machen, verursachen, ægritudinem afferre alicui; *Ter.* ægritudine afficere aliquem; *Cic.* g) - davon frei seyn, keinen haben, ægritudine vacare; *Id.* h) - davon verzehret werden, ægritudine confici, opprimi. *Id.*

grämen sich, ægritudinem suscipere; ægritudini se dedere; ægritudine affici; *Cic.* - zu tode, ægritudine confici, opprimi; *Id.* b) machen, daß sich einer nicht mehr grämet, ægritudinem detrahere, adimere alicui; *Id.* - sich wenig darum, parum aliquid curare. *Id.*

grämung, die, ægritudo. *Cic.*

†grammatik, die, Sprachkunst, Grammatica; ars grammatica; *Cic.* litteratura; *Quint.* b) die dazu gehörigen Studien, Grammatica, orum; studium litterarum, quod profitentur ii cum Grammatici vocentur. *Cic.*

†grammaticus, einer der die Sprachkunst lehrt, Grammaticus; *Cic.* litteratus; *Suet.* Latinæ linguæ litterator; grammaticæ rei doctor; *Gell.* b) eine Geissel für die Grammaticos, grammaticomastix. *Auson.*

grammaticalisch, grammaticus; *Cic.* *Adverb.* grammatice, - reden, loqui. *Quint.*

Grammont, Stadt in Lion in Frankreich, Grandimontium; Grandomontum; 2) - in Guienne, Grammontium; 3) in den Oesterreichischen Niederlanden, Mons Gerhardi.

Gran, Stadt in Ungarn, Strigonium; *Adject.* Strigoniensis. 2) Fluß in Ungarn, Granus. 3) ein Gewicht, granum; b) vier Gran, siliqua.

Granada, Königreich in Spanien, Granata; Regnum Granatense; b) Hauptstadt darinnen, Eliberis; Granada; Granata; *Adject.* Granatensis.

Granade, die, hohle mit Pulver gefülte Kugel, pyrobolus manuarius; pila igniaria; malum granatense; *Sch.* b) - werfen, pyrobolum minorem jacere, mittere, librare; mittere mala granatensia. *Id.*

†Granadirer, der, pyrobolarius; pilarum igniariarum vibrator. *St.* 2) - Compagnie, cohors pyrobolariorum.

Granat, Granatapfel, granatum; *Plin.* malum punicum, *Varr.* granatum. *Col.*

granat - Apfelbaum, der, malogranata; *Isidor.* - Apfelblüthe, balaustium; *Plin.* b) von dergleichen

gleichen Farbe, balaustinus; *Plin.* - Apfelwein, rhoites, æ. *Plin.*

granate, ein Edelgestein, carbunculus. *Plin.*

granat - Häutlein, circus; *Plin.* - Rinde, malicorium. *Plin.*

† grand - Aumonier, Großalmosenir in Frankreich, supremus largitionum sacrarum præfectus. Anmerk. Auf gleiche Weise wird das Wort Grand mit summus oder supremus ausgedrükt.

† grand d'Espagne, summas Hispaniæ; procerum quidam Hispaniæ; b) Grands d'Espagne, proceres, optimates Hispaniæ, Hispanorum.

† grandat, höchste Adelswürde in Spanien, summus nobilitatis gradus.

† grandezza, Hoheit, magnificentia. *Cic.* 2) animus elatus. *Id.* s. Stolz.

† grand - mode, mos sollemnior; mos usitatus; *Cic.* b) - seyn, maxime in more positum esse; in primis moris esse; morem esse; in more esse. *Cic.* s. Gewohnheit.

† grand - Mousquetaires, sclopetarii equestres nobiles; equitum nobilium cohors. *Sch.*

Gran Ducato di Toscana, Großherzogtum Florenz, Magnus Ducatus Tusciæ; Magnus Etruriæ Ducatus.

Grane, die, ein Gewächs, granium. *Plin.*

Granitz, die, und zusamgezogen Granz, ist nicht mehr oder nur in einigen Orten gebräuchlich, dafür man spricht und schreibt, Gränze, s. gleich nach Granzau.

Granitzer Soldaten, milites limitanei. *Spart.*

granrecht, jus geranii. *Jct.*

Grans, Schloß in Arragonien in Spanien, Gorrea.

Gransee, Granson, Vogtei in der Schweiz, Gransonium.

Granzau, Stadt in der Mark Brandenburg, Granzovia.

gränze, die, gewönlicher in der mehrern Zahl, die Gränzen, fines, ium; terminus; fines terminique; cancelli, orum; regio; *Cic.* - äusserste, extremi; *Varr.* primi; *Cæs.* - enge, angusti; *Cic.* - weit sich erstreckende, lati; *Cæs.* - fremde, alieni; *Id.* - verwüstete, vastati; *Id.* - unversehrte, integri; *Sall.* - die Erweiterung der Gränzen des Reichs, finium imperii propagatio; *Cic.* b) - erweitern, fines imperii propagare; *Nep.* - durch seine Thaten, fines imperii rebus suis gestis dilatare; *Cic.* c) - haben, terminari; - eben die, iisdem terminis contineri; *Cic.* - enge, in enge eingeschlossen seyn, angustis & brevibus terminis claudi; *Tac.* d) - machen, sezen, limitare; *Cic.* - den Weinbergen, vineas; *Plin.* - eines Orts, loci fines determinare, *Plin.* terminare; describere locum finibus; *Cic.* - seinem Rechte keine, nullis terminis circumscribere aut finire jus suum; *Id.* - dem Römischen Reiche die, so der Erdboden selbst hat, imperium Romanum orbis terrarum terminis definire; *Id.* - sich gewisse, certos sibi fines terminosque constituere; circumdare sibi cancellos; *Id.* e) - überschreiten, extra fines terminosque egredi; egredi cancellos; *Cic.* f) - seine vertheidigen, verwahren, regiones suas finesque defendere; *Id.* - wider die Streifereien der Feinde, fines tueri ab excursionibus hostium; *Id.* g) in die Gränzen eines kommen, ingredi intra fines loci; *Id.* - in denselben wohnen, fines loci incolere; *Id.* h) - mit mäßigen umgeben seyn, modicis regionibus circumscriptum esse; *Cic.* i) - von seinen abhalten, suis finibus prohibere. *Cæs.*

gränzen, mit einem, alicui finitimum, vicinum, continentem, confinem esse; jacere alicui confinem; *Nep.* - an ein Land, finitimum esse regioni; attingere regionem; *Cic.* conjunctum esse regioni; *Nep.* conterminum esse regioni; *Tac.* propinquum esse finibus alicujus; *Cæs.* - zunächst an Deutschland, proximum esse Germanis. *Cæs.*

gränzend, angränzend, conterminus; confinis; *lin.* finitimus. *Cic.*

gränz - Baum, arbor terminalis; *Amm.* - Festung, munimentum in finibus ad arcendos hostes excitatum; munimentum limitaneum; regionis propugnaculum, *Sch.* - Gott, Terminus; *Liv.* - Nachbarn, finitimi, orum; confines, ium; *Cæs.* - scheidend, arcifinius; *Isid.* - Scheider, finitor; *Cic.* limitator; *Liv.* - Scheidung, confinium; *Cic.* - Soldaten, milites limitanei; *Spart.* - Stein, terminus; termo; *Enn.* termen. *Varr.*

gränzung, die, limitatio. *Col.*

gras, das, gramen; *Col.* herba; - dürres, fenum; *Id.* s. Heu. - grünes, viride; *Col.* - schlechtes, ignobile; *Id.* - zartes, junges, tenerum; *Pall.* b) - ausjäten, exstirpare; *Col.* c) sich ins Gras niederlegen, in herba recumbere; *Cic.* d) von Grase, gramineus; - dergleichen Kranz, graminea corona; *Gell.* e) voll Gras, graminosus; - dergleichen Feld, graminosus ager; *Col.* f) das Gras frißt, herbilis; - dergleichen Gans, herbilis anser. *Fest.* 2) das Gras wachsen hören, sich sehr klug dünken lassen, scire, quid in aurem rex reginæ dixerit; scire, quomodo Jupiter Junonem duxerit. 3) ins Gras beissen, in der Schlacht bleiben, in acie cadere, *Cæs.* occumbere. *Cic.* * 4) das wird dir bekommen, wie dem Hund das Gras, hæc tibi succedent ut gramina pasta catello.

gras - Bank, sedes ex cespite viridi; - Blume, caryophyllum; *Plin.* - Busch, cespes. *Colum.*

grasen, gramen colligere. *Col.* * 2) nach etwas, einem nach dem Halse, Leben, appetere aliquid, vitam alicujus; expetere vitam alicujus; insidias parare vitæ alicujus. *Cic.*

grasegrün, herbeus; *Plaut.* viridis. *Cic.*

grasfrosch, der, rana viridis. *Plin.*

grasicht, graminosus; herbosus. *Col.*

gras - Hupfer, locusta; *Plin.* s. Heuschreck. - Lilie, palangites, æ; *Id.* - Mücke, ein Vogel, curruca; *Id.* - Schnepf, ein Vogel, rusticula minor; - Sichel, falx, cis. *Col.*

Grasse, Grace, Stadt in Provence, Grassa.

† graßiren, toben, grassari; *Sall.* 2) die Krankheit graßiret stark, late vagatur vis morbi; *Liv.*

Liv. pestilentiæ vis omne mortalium genus depopulatur; *Tac.* pestilentia internecino genere civitatem depopulatur; *Gell.* - auf dem Lande und in der Stadt, pestilentia urit simul urbem atque agrum; *Liv.* b) fängt an zu graßiren, vis morbi ingravescit. *Id.*

grasung, die, der Soldaten, pabulatio. *Cæs.*

graswurm, der, eruca. *Plin.*

† gratial, Belohnung, præmium; honorarium. *Cic.*

† gratulation, die, gratulatio. *Cic.* s. Glückwunsch.

† gratuliren, glückwünschen, gratulari alicui; - zu etwas, aliquid, de aliquo; - daß, quod. *Cic.*

† gratificiren, zu Willen seyn, gratificari alicui. *Cic.*

grau, canus; *Varr.* - halbgrau, semicanus; *Apul.* - sehr grau, incanus; *Suet.* - vor der Zeit, præcanus; *Hor.* - Haar, Kopf, cani, orum; canities; *Cic.* canitudo; *Varr.* b) - seyn, einen grauen Kopf haben, canere; *Virg.* = er ist ein Narr, und wann er noch so grau wäre, stultus est adversus ætatem & canitudinem; *Plaut.* c) werden, einen grauen Kopf bekommen, canescere; *Cic.* = wird der Kopf, caput colorem immutat; capillus fit versipellis; *Plaut.* = der dergleichen bekömt, cui capillus toto capite canescit; *Suet.* d) ein graues Haupt soll man ehren, magna fuit quondam capitis reverentia cani; *Ovid.* e) = gekleidet, leucophæatus. *Mart.*

grau - augig, glaucopis, idis. *Plin.*

† gravamina, - wurden zu Rom über dich gemacht, querimonia Romæ de tuis injuriis habebatur. *Cic.* s. Beschwerung.

Graubünden, Rhætia superior; terra Grisonum.

Graubünder, die, ein Volk in der Schweiz, Grisones, um.

Graudenz, Stadt in der Schweiz, Graudentium.

Grave, Stadt in den Oesterreichischen Niederlanden, Gravia.

Graveling oder Grevelingen, Stadt in den Oesterreichischen Niederlanden, Gravelina.

grauen, es grauet mir, - es zu sagen, animus refugit ea dicere; *Cic.* - wenn ich ihn nennen höre, nomen ejus horreo. *Curt.* 2) - für etwas, ab aliqua re. *Cic.*

grauen, das, horror; - kömt ihn an, animum ejus subit; *Tac.* b) für dem Essen, inesus. *Plin.* nausea; *Cic.* - erwecken, nauseam facere. *Id.*

Graveneck, s. Grafenegg.

Gravenhag, s. Grafenhag.

Gravesand, Stadt in Engelland, Gravesandia.

† graviren, gravare. *Virg.* s. beschweren. b) gravirt seyn, sich befinden, gravari. *Cic.*

† gravität, die, Ernsthaftigkeit, auctoritas; gravitas. *Cic.*

† gravitätisch, ansehnlich, gravis. *Cic.* *Adverb* - reden, graviter loqui, dicere graviter severeque. *Cic.*

graupen, die, alica, *Fest.* ptisana; *Scribon.* 2) Bergstadt in Böhmen, Grupna.

graupenmus, das, ptisanarium.

*Graupünten, Grisonia. s. Graubünden.

graus, der, horror. *Cic.* s. Grauen, das.

grausam, crudelis; ferus; sævus; inhumanus; animus ferus, crudelis & inhumanus; barbarus & immanis; ferus & immanis; singulari immanitate & crudelitate præditus; omni diritate & immanitate tæter; homo crudelitate barbarus; *Cic.* - gegen einen, crudelis in aliquem; *Liv.* b) - seyn, verfahren, sich erweisen, gegen, wider einen, sævitiam, crudelitatem exercere, adhibere in aliquem; crudelitate præditum esse; *Cic.* acerbe sævire in aliquem; *Liv.* = so sehr, in hac tanta immanitate versari; *Cic.* = wie zuvor, uti more crudelitatis superioris; *Nep.* = in der Gestalt eines Menschen grausamer als ein Thier seyn, hominis figura immanitatem gerere belluæ; *Cic.* = mehr als alle Barbaren, tæterrima crudelitate omnem barbariem superare; *Id.* = ist das, immane aliquid & simile belluarum; duri hoc hominis, vel potius vix hominis videtur; hoc sane inhumanum est; *Cic.* c) der es gar nicht ist, a quo nihil abest longius crudelitate. *Id.*

grausam, *Adv.* crudeliter; b) - handeln, sich erweisen, toben, verfahren, umgehen mit einem, acerbe crudeliterque facere; *Cæs.* crudeliter se gerere; inhumane facere; *Nep.* durius agere; adhibere sævitiam in aliquem; *Cic.* sævire in aliquem; *Liv.* = in vielen Stücken, multa sæve atrociterque factitare; *Id.* = ist man mit den Bürgern umgegangen, exstitit in cives magna crudelitas; *Cic.* c) einen strafen, crudeliter animadvertere in aliquem. *Cic.* *2) sehr groß, immensus; = eine grausame Tiefe, immensa vorago. *Id.*

grausamkeit, die, crudelitas; sævitia; immanitas; diritas & immanitas; feritas quædam & immanitas; immanitas & crudelitas; φαλαρισμός; *Cic.* sævities; *Tac.* truculentia; *Plaut.* - abscheuliche, detestabilis; tæterrima; barbara; *Cic.* - unerhörte, unglaubliche, unmenschliche, immanis; inaudita; incredibilis; *Id.* - unersätliche, insatiabilis; *Id.* - so der menschlichen Natur insonderheit zuwider, hominum, humanæ naturæ maxime inimica; *Id.* - dessen Grausamkeit ins besondere bekant ist, cujus præter cæteros nobilitata crudelitas est; *Id.* - kann durch unser Blut nicht gestillet werden, crudelitas nostro sanguine expleri non potest; *Id.* b) - ausüben, brauchen gegen einen, erweisen, einen mit aller Grausamkeit plagen, sævitiam adhibere in aliquem; *Id.* = alle, in omne genus crudelitatis erumpere; *Sall.* omni crudelitate lacerare aliquem; *Cic.* = auch gegen einen Todten, etiam in mortuo crudelitatem exercere; *Id.* c) - eines befürchten, φαλαρισμόν alicujus timere; *Id.* d) nichts als Grausamkeit im Herzen haben, anhelare ex infimo pectore crudelitatem; *Id.* e) - sättigen, durch

durch anderer Elend, crudelitatem suam aliorum calamitate satiare; *Id.* f) einen mit ganz neu erdachter Grausamkeit hinrichten, necare aliquem excogitata crudelitate. *Cic.*

grausamlich, crudeliter. *Cic.* s. grausam. *Adverb.*

grausen, horrere. *Cic.* s. grauen, schrecken.

Gray, Stadt in Franche Comté in Frankreich, Grajum; Græum.

Greif, der, ein erdichtetes Thier, gryphs, gryphis; *Plin.* gryphus. *Pomp. Mela.* *2) - zu, homo trium litterarum. *Plaut.* s. Dieb.

greiffen, tangere: tentare rem manu; *Auct. ad Her.* b) - die Pfauen, Hüner, ob sie legen, tentare loca pavonum, gallinarum; *Col.* c) - nach etwas, nach anderer Leute Güter, afferre manus alienis bonis; *Cic.* d) - zum Degen, redire ad gladios; *Caes.* - zum Schwerd und gewaltsamen Mitteln, descendere ad vim atque arma. *Cic.* 2) - einen und ins Loch stecken, comprehendere aliquem & in custodiam tradere. *Cic.* 3) - einem unter die Arme, adjuvare aliquem; fulcire labentem re, fortuna, fide; *Id.* - dem gemeinen Wesen, fulcire subsidiis magnis rempublicam. *Id.* 4) *Imperson.* - das Feuer greift um sich, serpit flamma; *Liv.* - das Geschwür, serpit ulcus alte atque late. *Cels.* *5) das kann man greiffen, vel cæco apparet; sole meridiano clarius apparet.

Greiffenberg, Name unterschiedener Städte, Greiffenberga.

Greiffenstein, Ort in der Wetterau, Greiffensteinium. 2) Schloß in Böhmen, Gryphimontium.

greiflich, tangibilis; - mit der Hand, manu. *Lact.*

greiffung, die, tactio. *Cic.* 2) Gefangennehmung, comprehensio. *Id.*

*greinen, plorare. *Cic.* s. weinen.

*greiner, der, plorator. *Mart.*

Greinerlein, ein Vogel, acredula. *Plin.*

*greisen, canescere. *Plin.* s. grau.

greiß, der, sehr alter Mann, senex decrepitus; vir exacta ætate, *Cic.* exactæ ætatis; *Liv.* summa senectute confectus; *Cic.* vir senectutis extremæ; qui prope ad ipsos ætatis terminos venit; decrepitus & extrema tangens; *Sen.* senex capularis; *Apul.* silicernium; *Ter.* senex acherunticus. *Plaut.*

*grempeler, der, carminarius; carminator.

*grempelkraut, das, carmen. *Lucr.*

*grempelmarkt, s. Trödelmarkt.

grempeln, Wolle, lanam carminare; *Plaut.* carmine trahere lanam. *Lucr.*

Grenoble, Stadt in Dauphine in Frankreich, Cularo; *Cic.* Cularona; *Tab. Peut.* Gratianopolis. *Adject.* Gratianopolitanus.

grenze, s. Gränze nach Granzau.

greßlich, torvus; truculentus; *Cic.* - Gesicht, torva facies; *Col.* torvus vultus. *Quint.* *Adverb.* torviter; *Enn.* truculenter. *Cic.*

greßlichkeit, die, torvitas. *Plin.*

gretscheln, varicare. *Quint.* s. grätscheln.

greuel, der, abominatio; *Lact.* b) - für etwas haben, aliquid abominari, *Liv.* detestari. *Cic.* *2) idolum. s. Götze.

Grevemachern, Stadt in den Oesterreichischen Niederlanden, Machera Comitis.

greulich, detestabilis; *Cic.* abominandus. *Liv.* *Adv.* detestabiliter. *Lact.*

greulichkeit, die, detestatio.

Greussen, Stadt in Thüringen, Greussena.

Grieche, der, einer aus Griechenland, Græcus; *Cic.* Grajus; Græcus genere. *Nep.*

Griechenland, das, Græcia; *Cic.* Hellas, atis. *Mel.*

Griechin, die, Græca.

griechisch, Græcus; Grajus; *Cic.* - Buch, Græco sermone confectus liber; *Nep.* b) kein Griechisch können, expertem esse litterarum Græcarum; *Id.* c) Griechisch und Lateinisch zugleich lernen, cum Græcis Latina conjungere. *Id.*

griechisch, *Adverb.* Græce, - verstehen, Græce scire; *Cic.* - sehr wohl, Græce luculenter scire; *Id.* - nicht, Græce nescire; *Id.* die Röm. Geschichte griechisch beschreiben, res Romanas Græca oratione scriptitare. *Nep.*

Griechischweissenburg, sonst Belgrad, Stadt in Servien, in Ungarn, Alba Græca; Belgradum; Taurunum.

Griel, der, ein Vogel, rupex, icis. *Plin.*

grieß, der, Art eines Sandes, sabulum; *Plin.* sabulo. *Vitr.* s. Sand. 2) zum Essen, ptisana; crimnum. *Plin.* 3) eine Krankheit, calculi. *Med.*

griesicht, sabulosus. *Plin.* s. sandicht.

Griet, Stadt im Klevischen, Grietum.

griff, der, da man was angreift, tactus; *Cic.* contactus. *Plin.* 2) soviel, als man auf einmal mit der Hand fassen kann, hapsus, - Wolle, lanæ. *Cels.* 3) - an einem Werkzeuge, manubrium; *Plaut.* - kleiner, manubriolum; *Cels.* - das dergleichen hat, manubriatus; *Pall.* b) am Degen, Schwerd u. d. g. capulus. *Virg.* 4) Rank, listiger, ars; *Cic.* - schlimme, fraudes; astutiæ. *Cic.* 5) am, im Griffe haben, in promptu, in numerato habere. *Cic.*

griffel, der, stilus; *Hor.* graphium. *Suet.*

Griffe, Stadt in Kärnthen, Griffa.

grille, die, ein Ungeziefer, gryllus; *Plin.* b) schreien wie eine Grille, gryllare; *Poet. Vet.* 2) im Kopfe, molestia; *Nep.* scrupulus; cura gravior; *Cic.* b) - vertreiben, molestiam deponere; *Nep.* c) - einem in den Kopf setzen, inanes species anxio animo figurare. *Curt.*

grillenfänger, der sich unnöthige Sorgen macht, curio; *Plaut.* 2) der auf seinem Kopfe bestehet, eigensinniger Mensch, opinator; *Cell.* - ein Erzgrillenfänger, homo opiniosissimus. *Cic.*

grimm, der, sævitia; furor; *Cic.* b) - gegen oder über einen auslassen, in aliquem adhibere, exercere. *Cic.* s. Zorn, Grausamkeit.

† grimmacen, gesticulatio. *Apul.* s. Geberden.

Grimme, Stadt in Meissen, Grimma; *Adject.* Grimmensis; Grimmanus.

grimmen, das, im Leibe, tormina; *Cels.* tormina cholerica; *Plin.* b) daran krank seyn, torminibus affici; *Cic.* - der es hat, cui tormina

mina molesta sunt; *Cat.* c) sich unempfindlich dabei erweisen, forticulum se in torminibus præbere. *Cic.*

grimmig, sævus; crudelis; trux; truculentus; *Cic.* acer; acerrimus; *Nep.* furore incensus; *Liv.* b) - seyn, sævire. *Cic.* s. grausam.

grimmig, *Adverb.* sæve; atrociter; acerbe crudeliterque. *Cic.* 2) sehr, es ist grimmig kalt, rigent omnia gelu. *Curt.*

*grimmigkeit, die, sævitia. *Cic.* s. Grausamkeit.

grimmiglich, sæve. *Cic.* s. grausam. *Adv.*

grind, der, auf einem Geschwüre, ulceris crusta; *Celf.* in ulcere tunica. *Id.* b) - böser, psora; *Plin.* c) - auf dem Kopfe, zumal der Kinder, achores, um. *Oct. Hor.* furfures, um; *Plin.* d) Erbgrind, porrigo; - der ihn hat, corruptus scabie & porrigine plenus. *Lucil.*

Grindau, Stadt in Jütland, Grindavia.

grindicht, ulcerosus; *Tac.* ulceratus; *Cic.* b) der den Erbgrind hat, porriginosus; - dergleichen Kopf, caput porriginosum; *Plin.* caput porrigine plenum; *Juv.* c) gräzicht und grindicht, corruptus scabie & porrigine plenus. *Lucil.*

grind - Kraut, erigeron, tis; *Plin.* - Wurz, gerontea. *Apul.*

Gripsholm, Ort in Schweden, Gripsholmia.

Gripswalde, Stadt in Pommern, Gripswalda; *Adject.* Gripswaldensis.

*grinsen, lachen, ridere; *Cic.* 2) weinen, flere. *Cic.*

grisgramen, frendere; *Pac.* frendere dentibus. *Plaut.*

Grissau, Abtei in Niederschlesien, Grissovium.

grize oder Grüze, alica. *Fest.*

*Grizkopf, ein alter, cerebrosus senex. *Plaut.*

grob, dicke, crassus; - Faden, crassum filum: *Cic.* 2) nicht klein, major; - Geschüz, tormenta majora; - Münze, moneta major & gravior; - Sand, saburra; *Liv.* - Schreibfeder, penna crassiore mucrone, crena latiori; 3) schlecht, rauh, hart, asper; durus; gravis; - Arbeit, labor molestus, durus; *Cic.* - Brod, panis ater, *Ter.* secundarius; - Hände, manus callosæ; *Celf.* - Speise, asper victus; *Plaut.* - Tuch, pannus stupeus. 4) derb, fragosus; gravis; - Sprache, fragosa oratio; *Quint.* - Stimme, gravis vox. *Cic.* 5) unhöflich, bäuerisch, agrestis; rusticus; inurbanus; - & pæne inhumanus; inops humanitatis atque inurbanus; illiberalis; *Cic.* - Leben, fera & agrestis vita; *Id.* Mensch, Art Leute, agrestis homo; homines rustici & agrestes; genus hominum indoctum & agreste; *Id.* - Flegel, Kerl, Knoll, Hauze, rusticus homo; *Id.* merum rus; homo inficeto rure inficetior; *Plaut.* - Saue, sus bœotica; - Rede, Sprache, vox agrestis, rustica & agrestis; *Cic.* - Scherz, illiberalis jocus; genus jocandi illiberale; *Id.* - Sitten, rustici mores; rustica asperitas; *Id.* b) das Gröbste abarbeiten, aus dem Gröbsten bringen, etwas, exasciare aliquid. *Plaut.*

grob, crasse. *Plin.* 2) den Sitten nach, rustice; *Cic.* illiberaliter; *Ter.* inciviliter. *Suet.*

grobheit, die, rusticitas; *Quint.* mores inculti; *Cic.* mores barbari. *Plaut.*

Grobian, homo incivilis. *Cic.* s. grob. n. 5.

grobschmied, der, faber ferrarius. *Plin.*

Grodno, Stadt in Litthauen, Grodna.

gröblich, rustice. *Cic.* s. grob. *Adverb.* 2) sehr, - fehlen, vehementer errare. *Cic.*

grölzen, ructare, - einem ins Gesicht, alicui in os. *Plaut.* s. rülpsen.

grölzer, der, ructus, us; *Plaut.* s. Rülps.

Grönesund, Meerenge, bei Seeland, Fretum Grœnesundicum.

Grönland, Landschaft unter dem Nordpol, Grœnlandia; Gronia; b) einer daraus, Grœnlandus; *Adject.* Grœnlandicus.

grösse, s. nach groß.

Groll, Stadt in den Niederlanden, Grolla.

groll, der, simultas; odium; animus infensus; *Cic.* scabritudo; *Petron.* - alter und eingewurzelter unter Benachbarten, simultas vetus atque antiqua inter finitimos; *Cic.* - so hat er sich angefangen, tale fuit initium simultatis; *Nep.* b) fahren lassen, simultatem deponere; *Cic.* c) - wider einen fassen, suscipere in aliquem odium, simultatem; *Id.* d) - haben wider einen, simultatem cum aliquo exercere, gerere, habere; *Id.* - einen unversöhnlichen im Herzen, inplacabile odium adversus aliquem suscipere; *Nep.* e) - ihn mit ins Grab nehmen, odium erga eos sic confirmavit, ut animum prius, quam id deposuerit; *Nep.* f) - eines sich zuziehen, odium alicujus subire; in odium alicujus incurrere, irruere, venire. *Cic.* s. Haß, Feindschaft.

groschen, der, eine Münze, grossus; diobolus; as Saxonicus; b) einen Groschen werth, diobolaris *Plaut.*

groß, überhaupt, magnus; grandis; vastus; amplus; decumanus; *Cic.* excelsus; - Beredsamkeit, magna eloquentia; *Cic.* - Birn, pyrum decumanum; *Plin.* - Brief, grandis epistola; *Cic.* - Fleiß, non mediocris industria; *Nep.* - Freude, effusa lætitia; *Liv.* - Geld, pecunia grandis, magna; *Cic.* - Gemüth, excelsus animus; *Id.* - Laster, vitium grande; *Id.* - Mann, magnus vir; *Id.* - Meer, vastum mare; *Id.* - Plaz, magnus locus; *Id.* - Schönheit, eximia pulcritudo, facies; *Id.* - Sieg, victoria excellentissima; *Id.* - Thier, bellua vasta; *Id.* - Verstand, ingenium magnum; *Id.* - Werk, magnum opus; *Id.* - Zimmer, grande cubiculum; *Id.* - im Krieg und Friedenszeit, magnus bello nec minor pace; *Nep.* - vom Leibe und Gemüthe, & animo magnus & corpore; *Nep.* - ein Jüngling von grosser Hofnung, eximia spe adolescens; *Cic.* b) etwas groß, vegrandis; *Varr.* grandiculus; *Plaut.* grandiusculus; *Ter.* subgrandis; *Cic.* c) halb so groß, dimidio minor; *Cæs.* d) sehr groß, ingens; immanis; immensus; pergrandis; prægrandis; insanus;

nus; infinitus; *Cic.* devastus; *Apul.* vegrandis; *Pers.* - Beute, ingens & immanis præda; *Cic.* - Feld, immensus campus; *Id.* - Gebäude, insanæ moles; *Id.* - Geld, ingens pecunia; *Id.* - Gefäß, vas vinarium pergrande; *Id.* - Länge, enormis proceritas; *Suet.* - Ohren, prægrandes aures; *Plin.* - Reich, infinitum imperium; *Cic.* e) eben so groß, tantusdem; *Cic.* f) so groß, tantus; *Id.* g) wie groß, quantus; *Id.* h) so groß, wie groß auch immer, nur, quantus quantus; quantuscunque; quantuslibet; quantusvis; - du bist, bist du nichts, als Weisheit, tu quantus quantus, nil nisi sapientia es; *Ter.* - Siege nur erhalten werden, quantæcumque victoriæ partæ; *Liv.* - deren Güter waren, quorum bona, quantacunque erant; *Cic.* - in so grosser Menge, als sie nur gewesen, in quantalibet multitudine; *Plin. Sec.* - ein Hafen, so eine Flotte einnehmen kann, sie sey so groß als sie wolle, portus quantævis classis; *Liv.* i) grossen Theils, magna ex parte; *Cic.* k) - machen, etwas, aliquid exaggerare, amplificare; *Cic.* - die Schritte, grandire gradus; *Plaut.* - zu groß in der Erzählung, inflatius aliquid commemorare; *Cæs.* superjicere fidem augendo; *Liv.* l) - seyn, von Statur, eminere corpore; - so groß als jener, magnitudo huic, quæ illi; *Nep.* - sehr, magnitudine inusitata esse; *Cic.* - schwanger, gravis utero mulier; *Plin.* m) - werden, crescere; invalescere; *Cic.* grandescere; ingrandescere; *Col.* - ist das Kind worden infans adolevit; *Tac.* - sehr, pergrandescere; *Acc.* n) was Grosses thun, wann, magnum facere, si. *Cic.* 2) geraumig, weit, amplus; *Cic.* spatiosus; *Vitr.* capax; *Ovid.* - Gebäude, Haus, ædificium spatiosum; *Vitr.* domus ampla, *Cic.* capax; *Ovid.* - Garten, numerosus hortus. *Col.* 3) hoch, procerus; excelsus; - Hügel, excelsus collis; *Cic.* - Papelbaum, procerissima populus. *Id.* 4) der Zahl nach, numerosus; - ein grosses Kriegsheer, numerosa phalanx; *Val. Flacc.* tantæ copiæ, quantas neque antea, neque postea habuit quisquam. *Nep.* 5) - und faul, germen Arcadicum. *Prov.* 6) - sich machen, gloriari; *Cic.* s. prahlen. 7) - Aufhebens machen, da doch nichts herauskomt, amphora cœpit institui currente rota, nunc urceus exit. *Hor.* 8) die Grossen, proceres, um; *Liv.* magnates; *Inscr. Vet.* primores. *Hor.*

grösse, die, magnitudo; amplitudo; granditas; *Cic.* quantitas; *Plin.* spatium; *Gell.* vastitas; *Col.* - besondere, insignis; eximia; singularis; *Cic.* - mäßige, modica; *Id.* - unermäßliche, immensa; *Id.* - ungewöhnliche, inusitata; *Id.* - unmenschliche, immanis; *Id.* - unrechte, non satis justa; *Plaut.* - unumschränkte, infinita; indeterminata; *Cic.* - wunderbare, wundersame, mirabilis; admirabilis; *Id.* - der Feuchtigkeiten, quantitas humorum; *Plin.* - der Fußsohle, spatium plantæ; *Gell.* - des Gemüts, animi magnitudo, amplitudo; *Cic.* - der Hörner, amplitudo cornuum; *Cæs.* - der Kälte, magnitudo frigorum; *Id.* - des Leibes, statura; *Id.* - besondere, egregia corporis amplitudo; *Suet.* - des Namens, nominis amplitudo, gloria; *Id.* - eines Thieres, vastitas belluæ; *Col.* - der Worte, granditas verborum; *Cic.* - Gestirne von unmäßlicher Grösse, sidera magnitudinibus immensis; in quibus magnitudo incredibilis; *Cic.* - von besonderer des Leibes, eximia magnitudine corporis; *Liv.* corpus raræ magnitudinis; *Curt.* b) - des Leibes gibt einem ein Ansehen, in corporis majestate omnibus veneratio est; *Id.* c) - der Welt ausmässen, magnitudinem mundi metiri; *Cic.* d) an Grösse übertreffen, antecedere magnitudine; *Cæs.* e) einen Feind von unmenschlicher Grösse erlegen, immanis magnitudinis hostem interimere; *Vell.* f) der noch nicht zu seiner volkommenen Grösse gekommen, qui nondum implevit summam magnitudinem. *Cels.* - es liegt nicht allezeit an der Grösse, komt nicht auf die Grösse an, a cane non magno sæpe tenetur aper; enecat ingentem vipera parva bovem. *Prov.*

grösser, major; amplior; superior; *Cic.* ulterior; *Quint.* - Bruder, major frater; *Cic.* - Ehre, amplior honor; *Id.* - Fleiß, majus studium; labor & industria superior; *Id.* - Noth, Strafe, ulterior necessitas, pœna; *Quint.* b) - machen, - ein Bild, simulacrum majus facere; *Cic.* - ein Haus, accessionem adjicere ædibus; *Id.* - die Theurung, annonam excandefacere, *Varr.* arctiorem facere; *Cic.* - die Ubelthaten, adaugere & cumulare maleficia; *Id.* - die Wohlthaten, exaugere beneficia; *Id.* - mit Worten, exaggerare beneficium verbis; extollere in majus aliquid verbis; *Id.* - etwas als es würklich ist, flumina e rivo facere; *Prov.* - als es zu glauben ist, superjicere fidem augendo; *Liv.* c) - seyn, magnitudine antecedere; *Cæs.* - scheinet alles zu seyn als es ist, majora omnia re videntur; *Cic.* - als alle andere, supereminere omnes viros; *Virg.* - ist dessen Tugend als des andern, hic illum virtute superat, præstat, antecellit; anteit ei virtute, *Cic.* eum virtute; *Nep.* - sind die Unkosten als der Nuzen, sumtus fructum superant; *Varr.* - als es soll, excedere modum rei; *Cic.* d) - werden, crescere; gliscere; augescere; ingravescere; *Id.* capere incrementum; *Col.* incremento augeri; *Liv.* - werden die Trauben durch der Sonnen Hize, uvæ augescunt calore solis; *Cic.* - wird der Fleiß täglich, quotidie ingravescit studium; *Cic.* - die Menge der Dinge wird grösser, copia rerum gliscit; *Id.* - der Aufruhr, die Zwietracht wird grösser, seditio gliscit; *Liv.* discordia gliscit; *Tac.* - das Unheil, malum in dies ingravescit. *Cic.* s. wachsen, zunehmen. 2) älter, major; major natu. *Id.*

groß - achtbar, amplus; *Cic.* - Achtbarkeit, amplitudo; claritas; *Id.* claritudo; *Sall.* - achten, etwas, aliquid magni facere, æstimare; in magno pretio aliquid habere; *Cic.* b) etwas nicht groß, parvum ducere aliquid; - Aeltern, avi, orum; *Cic.* majores; - Aeltervater, atavus; *Hor.* - Altmutter, atavia;

JCt. - Altmutterschwester, abmatertera; Id. - Backe, Mensch mit grossen Backen, bucco, onis; Plaut. - bäckicht, bucculentus. Plaut.

Großbritannien, Königreich Engelland und Schotland zusammen, Britannia magna.

groß - Constable, magnus stabularius; - Eltern, avi. Cic. s. Großältern.

Grossenhayn, Stadt in Meissen, Hayna; Megalo-Hayna; Adject. Haynensis; Megalo-Haynensis.

Grossetto, Stadt in Italien, Rosetum.

groß - Feldherr, summus belli dux; imperator; Nep. - Frau, filia imperatoris Romani natu maxima; - Fürst, Magnus Princeps; Sch. - günstig, benevolentissimus; - Händler, negotiator magnarius. Apul.

Großhaf, See in Pommern, Sinus magnus.

groß - Hans, thraso; Ter. s. Großsprächer. - Herzog, Magnus Dux; Sch. - Hofmeister, summus aulæ præfectus.

* grossirer, der, negotiator magnarius. Apul.

groß - Kämmerer, magnus Camerarius; supremus cubiculi præfectus; - Kanzler, magnus Cancellarius; Sch. - Kronfeldherr, summus regni Poloniæ imperator; - Kopf, Mensch mit einem grossen Kopfe, capito. Cic. 2) ein Fisch, mugil; Id. - mächtig, potentissimus; præpotens; Id. multipotens; viripotens; Plaut. - Machung, exaggeratio; Cic. - Marschall, prætorii summus præfectus; - Maul, Mensch so grosse Lippen hat, labeo; Plin. - maulicht, labiosus; Lucr. - Meister, Magnus Ordinis Magister; - mögende Herren, Potentissimi Hollandiæ Ordines, Proceres, Magnates.

großmut, die, Großmüthigkeit, magnanimitas; animi magnitudo; animi excellentia & magnitudo; animi elatio, quæ cernitur in periculis & laboribus; animi excelsitas, magnitudo; Cic. b) - gegen andere sehen lassen, exercere facilitatem & altitudinem animi. Cic.

großmüthig, magnanimus; in quo major est animus; qui animi magni est; Cic. qui maximo est animo; Nep. - je großmüthiger einer ist, ut quisque animi magnitudine excellit; Cic. b) - sich zu seyn bemühen, adhibere animi magnitudinem. Id.

Groß - Mutter, avia; Cic. - Mutter Bruder, proavunculus; - Mutter, Großmutter Bruder, abavunculus; JCt. - Mutter, Großmutter Schwester, abmatertera; Id. - Mutter Schwester, promatertera; - Nase, naso; Plin. - näsicht, nasutus; - öhricht, auritus. Plaut.

Großpolen, Theil des Königreichs Polen, Polonia major.

Groß - Prior, Magnus Prior; †-Senechal, Magnus Præfectus; - Raden, eine Blume, anemone, es; Plin. - Schwäher, Schwiegervater, der Frauen Großvater, prosocer, eri; Plin. Sec. - Schwiegermutter, der Frauen Großmutter, prosocrus, us; JCt. - Sprächer, thraso; Ter. jactator; Cic. omnia magna loquens; Hor. - sprächerisch, magniloquus; magniloquum os; Ovid. magnidicus; Plaut. grandiloquus; Cic. - sprächerei, superbiloquentia; Cic. magniloquentia; Liv. verba magnifica, orum; Plaut. - Sultan, Imperator Turcicus.

großthun, elatius se gerere; Nep. jactare se. Cic. s. prahlen.

großthuer, der, thraso; Ter. jactator. Quint. s. Prahler.

groß - Vater, der, avus; Cic. - väterlicher, des Vaters Vater, paternus; Plaut. - mütterlicher, der Mutter Vater, maternus; b) - des Vaters, proavus; Id. c) - des Großvaters, abavus; Id. d) des Großvaters, Vaters, atavus; Id. e) des Großvaters Großvaters, tritavus; Id. - Vaters Bruder, propatruus; JCt. - Vaters Großmutter, abavia; JCt. - Vaters Großvater, abavus; Plaut. - Vaters Schwester, proamita; - * Vaterstuhl, acclinatorium; - Vaters Mutter, proavia; Suet. - Vaters Vater, proavus. Plaut.

großväterlich, avitus. Cic.

Großvezier, der, summus militiæ Turcicæ præfectus.

Großwaradein, Stadt in Ungarn, Varadinum majus; Waradinum.

Großwegebreit, ein Kraut, septemnervia. Apul.

† Grotesque, Art der Gemälde, pictura Alabandea.

Grotkau, Fürstentum in Schlesien, Ducatus Grotkoviensis. 2) Stadt daselbst, Grotkavia; Grotgovia.

grotte, die, crypta; Juv. spelunca. Plin.

grube, die, fovea; caverna; Cic. - in eine fallen, in foveam incidere, Id. decidere; Plaut. - betrüglicher Weise einen in eine locken, decipere aliquem fovea; Plaut. b) etwas darein zu pflanzen, scrobs, scrobis; - graben, scrobem fodere. Col. 2) er ist selbst in die Grube gefallen, die er einem andern gegraben, cecidit in ipsum periculum, quod alii intenderat; Curt. sed cadit in foveam præceps, quam callida forte fraus interciso suffoderat æquore furtim. Prud. 3) der auf der Grube gehet, capularis senex; homo decrepitus; Plaut. silicernium; Ter. vir exacta ætate; summa senectute confectus. Cic. s. Greis.

grübeler, der, investigator. Cic.

grübeln, rimari; scrutari; Cic. b) da nichts zu grübeln ist, nodum in scirpo quærere. Ter. 2) - und wiebeln, sehr voll seyn, scatere, - von Fischen, piscibus; Pomp. Mel. - von ungeheuern Thieren, belluis. Horat.

Grubenhagen, Fürstentum im Niedersächsischen Kreis, principatus Grubenhagensis.

grübgen, das, scorbiculus; - machen, scrobiculum facere. Col.

gruft, die, specus; Liv. spelunca; Cic. crypta; Juv. - es soll sich aus der tiefsten Gruft eine Stimme haben hören lassen, ex intimo specu vocem redditam ferunt; Liv. 2) wohin man die Todten legt, hypogæum. Petr.

* grume, mica. Plin.

grummet, das, Herbstheu, fenum cordum autumnale. Col.

grün, viridis; - Farbe, viridis color; *Plin.* - der Wiesen, viriditas pratorum; *Cic.* - Hügel, colles viridissimi; *Id.* - Oerter, vireta; *Virg.* viridia, um; *Vitr.* - Rasen, Wasen, cespes vivus; *Virg.* - Ufer, viridis ripa; *Id.* b) etwas grün, subviridis; - Blätter, subviridia folia; *Plin.* c) sehr grün, perviridis; - Farbe, perviridis color; *Plin.* d) - seyn, virere; *Cic.* e) - werden, virescere; *Plin.* f) - wieder werden, reviresceres; *Col.* 2) nicht dürre, trocken, - Holz, viride & humidum lignum. *Cic.* 3) nicht reif, - Obst, Früchte, poma acerba; *Ovid.* immaturi fructus. *Plin.* 4) jung, frisch, - Alter, ætas viridis. *Col.* 5) - und gelb aussehen, luridum esse; - der so aussiehet, cadaverosa facies; *Ter.* 6) - und gelb wird es mir vor den Augen, linquor animo. *Sen.* 7) der grüne Donnerstag, dies viridium. *Eccl.*

grün - ausgeschlagen, viridicatus; *Cic.* viridans; *Virg.* - dergleichen Wald, silva viridicata. *Cic.*

grünen, grün seyn, virere. *Cic.*

grünen, das, die Grünung, viror; *Pall.* viriditas; *Cic.* b) - der Weinstöcke, oculatio. *Plin.*

grünend, viridans. *Virg.*

grün - Fink oder Grüniz, ein Vogel, regaliolus; *Suet.* vireo; *Plin.* chloris; - gekleidet, prasinatus; *Petron.* - Kraut, Art Essens, abyrtace; moretum; - machen, viridare; *Ovid.* - Spann, ærugo; *Col.* - Specht, ein Vogel, merops; *Virg.* picus viridis.

grüssen, s. nach Gruß.

grund, der, das Unterste einer Sache, fundus; *Cic.* imum rei; - eines Berges, radices montis; *Nep.* - Flusses, Meeres, fundus fluminis, *Sid.* maris; *Virg.* vadum; *Liv.* - eines Grabens, solum fossæ. *Cæs.* 2) der Boden, Erde, worein was gesäet wird, solum; - fetter, fruchtbarer, pingue solum; *Virg.* pingues agri; *Lucret.* - schlechter, ausgesogener, solum exile & macrum. *Cic.* 3) Grundstück, das einem zugehöret, fundus; - seinen Grund und Boden begehen, obire suos fundos. *Id.* 4) worauf sowohl etwas physikalisches als moralisches gebauet wird, fundamentum; - guter, fester, firmum; *Cic.* bonum; *Cat.* - tiefer, altum. *Col.* - aller Tugenden ist die Gottesfurcht, fundamentum omnium virtutum pietas est; *Cic.* - der Weltweisheit stehet darauf, Philosophiæ positum est in eo; *Cic.* b) - legen zum Frieden, zu eines Wohlfahrt, jacere fundamenta pacis; salutis alicujus fundamentum agere; *Cic.* - eines so grossen Gebäudes an einem unsichern Orte, tantæ molis fundamentum in lubrico & instabili loco locare; *Plin.* - zum Bürgermeisteramte, fundamentum consulatus ponere; *Cic.* c) auf einen Grund etwas bauen, fundamento alicui imponere aliquid; *Curt.* - darauf beruhet das ganze Haus, fundamento nititur tota domus; *Cic.* - das ganze Lob, iis fundamentis excitatæ sunt tantæ laudes. *Id.* 5) worauf was gemalen wird, color primus, cui superinducuntur reliqui; 6) Beweis, ratio; caussa; argumentum; *Cic.* - alle beibringen, omnia argumenta afferre; *Cic.* - mit vielen und wichtigen Gründen erweisen, daß ein Gott sey, multis & gravibus argumentis docere, deum esse; *Id.* - ohne Grund, temere; *Cic.* b) es hat einigen Grund, est aliquid; *Id.* - es hat keinen Grund, nihil est; *Ter.* - was er sagt, nihil dicit; *Lact.* c) man kann auf keinen gewissen Grund kommen, certum inveniri non potest; *Cæs.* 7) aus dem Grunde herholen, a capite arcessere. 8) in den Grund bohren ein Schiff, navem deprimere; *Cæs.* 9) mit Grund der Wahrheit sagen, rei veritate niti. 10) von Grund aus etwas, eine Mauer umkehren, einwerfen, eine Stadt verheeren, zerstören, funditus civitatem evertere, perdere; *Cic.* ab imo subruere murum; solo urbem æquare; a fundamentis proruere urbem; *Liv.* s. gänzlich. 11) zu Grunde gehen, pessum ire; *Plaut.* funditus perire. *Ter.* Anmerk. In der Zusammensezung mit Beiwörtern (*Adjectivis*) bedeutet es so viel als sehr.

grund - Blei, bolis; - böse, sehr gotlos, sceleratissimus; *Cic.* scelestissimus; *Plaut.* - *Buch, census; *Cic.* liber redituum publicorum; - Eis, glacies inferior; - Farbe, baphe, es; *ex Græco Poll.* - Feste, fundamentum; firmamentum; *Cic.* - Forelle, carpio; *Gesner.* - Fuß, basis; *Cic.* - gütig, teroptimus; - gelehrt, profunde doctus; - Heil, ein Gewächs, anagallis; - Kloz, bolis, idis; *Lucill.* - legen, fundare; *Cic.* s. Grund. n. 4. l. b. - Leger, fundator; *Virg.* - Legung, fundatio; *Vitr.* - Linie, basis; *Vitr.* - los, fundo carens; b) Ort, vorago; *Cic.* c) Tiefe, barathrum; *Virg.* abyssus; *Prud.* - Regel, regula præcipua; - Riß, ichnographia; *Math.* - Saz, thesis primaria; axioma, atis; *Philos.* - Sprache, lingua originalis; - Schalk, Schelm, veterator; unus omnium nequissimus; *Cic.* - Stock, von welchem andere fortgepflanzet werden, matrix; *Suet.* - Sprache, lingua originalis; - Stück, stereobates; *Vitr.* 2) fundus; *Cic.* - Stüze, fundamen; *Virg.* - Suppe, sentina; *Cæs.* b) die Stadt davon reinigen, sentina urbem exhaurire. *Cic.* 2) im Schiffe, nautea; *Plaut.* - Veste, fundamentum; *Cic.* s. Grundfeste. - Zins, solarium; *Jct.* census fundi.

Gründel, ein Fisch, fundulus; apua; aphya; gobio fluviatilis.

gründen, etwas, aliquid fundare; fundamentum rei ponere, agere, jacere; *Cic.* b) - sich auf etwas, niti aliqua re. *Id.* 2) auf den Grund kommen, pertingere ad rei fundamentum. 3) eine Leinewand um darauf zu malen, telam primis coloribus imbuere. *Dan.*

gründlich, solidus; *Ter.* firmus; exploratus; - Beweis, firmum argumentum; *Cic.* - Wahrheit, explorata veritas. *Id.*

gründlich, *Adverb.* etwas wissen, solide, plane, probe aliquid scire; penitus rem perspicere, planeque cognoscere; compertum, exploratum habere aliquid. *Cic.*

Gründling, ein Fisch, fundulus, s. Gründel.

gründung, die, fundatio. *Vitr.*

Grüningen, Stadt in der Schweiz, Gruninga.
grunzen, wie die Schweine, grunnire; *Varr.* digrunnire. *Phædr.*
grunzen, das, grunnitus, us. *Cic.*
gruß, der, salus; salutatio; *Cic.* b) - einem vermelden, salutem alicui nunciare; salutem alicui dicere; *Id.* » in eines Namen, alicujus verbis; *Id.* c) der einen Gruß überbringt, salutigerulus. *Plaut.*
grüssen, einen, salutare aliquem; salutem alicui dicere; impertire alicui multum salutis, *Cic.* plurima salute; *Ter.* salvere aliquem jubere plurimum; *Cic.* - Gott grüsse dich, sey gegrüsset, salve! salve multum! salvus sis! jubeo te salvum esse; *Ter.* jubeo te salvere. *Plaut.* » die Antwort hierauf: salve! *Ter.* deus te amet! salvus sis! salutem accipio mihi & meis; deus det tibi quæ velis; *Plaut.* - mit vollem Halse, jubere aliquem salvere summa voce, quoad vires valent; *Id.* b) - einander, salutem dare invicem reddereque; *Liv.* consalutare inter se amicissime; *Cic.* - in eines Namen, salutem annunciare alicui verbis alicujus; *Cic.* - spotweise, salutare aliquem ridiculi caussa; *Plaut.* c) - lassen, salvere; *Cic.* » unser ganzes Haus läßt dich grüssen, domus te tota nostra salutat; *Id.* - Cicero läßt dich grüssen, salvebis a Cicerone; *Id.* d) - einen wieder, resalutatione aliquem impertire; *Curt.* resalutare aliquem. *Cic.*
grüsser, der, salutator. *Cic.*
grüsserin, die, salutatrix. *Mart.*
grütze, die, alica. *Fest.*
grützhändler, der, Grützmann, alicarius. *Lucil.*
Gryppswalde, Stadt in Pommern, Gryphiswaldia; Gryphswalda.
Guadalajara oder Guadalaxara, Stadt in Neucastilien in Spanien, Carraca.
Guadaluppe, Stadt in Extremadura in Spanien, Aquæ Lupæ.
Guadalquivir, Fluß in Spanien, Bætis.
Guadia, Stadt in Granada in Spanien, Guadicia; Guadicium.
Guadiana, Fluß in Portugall, Annas, æ.
Guardia, Fluß in Morea, Sela.
Guarde, Festung in Portugall, Guarda. †2) custodes. *Cic.* f. Garde.
Guastalla, Fürstentum in Oberitalien, Principatus Guardistallensis. 2) Stadt darinnen, Guardistallum.
Guben, Stadt in Niederlausitz, Gubena.
gucken, sehen, prospectare; - zu den Fenstern heraus, e fenestra. *Liv.* f. sehen. 2) über Wasser hervor, eminere aquam. *Curt.* f. hervorragen.
guckguck, der, ein Vogel, cuculus; *Plin.* b) schreien wie ein Guckguck, cuculare. *Auct. Philom.*
Guerande, Stadt in Frankreich, Aula Quiriaci.
Gueret, Stadt in Frankreich, Gueretum; Garactum.
Guete oder Huete, Ort in Spanien, Opta.
Guienne, Provinz in Frankreich, Aquitania.

Guilain, Ort in Hennegau, Fanum sancti Gisleni.
Guildefort, Stadt in Engelland, Gilfordia.
Guimaranes, Stadt in Portugall, Vimaranum.
Guinee, Land in Afrika, Guinea. 2) goldene Englische Münze, aureus Anglicus.
Guines, Stadt in Piccardie in Frankreich, Guina.
Guipuscoa, Landschaft in Spanien, Jupuscoa.
Guise, Stadt in Piccardie in Frankreich, Guisia; Guisium. *Adject.* Guisius.
Gulden, der, eine Münze, florenus.
gülden, von Gold, aureus. *Cic.*
güldene Ader, eine Krankheit, hæmorrhois, idis; *Plin.* b) der solche hat, hæmorrhoicus. *Firm.*
Güldene Au, Gegend in Thüringen, Planities aurea.
Güldengünsel, ein Gewächs, bugula; consolida.
gülden - Stück, tela auro intertexta; - Bließ, aureum vellus; - Zahl, cyclus Lunæ, lunaris.
Gulette, Festung in Afrika, Guletum.
gültig, valens. *Cic.* f. giltig.
gültigkeit, die, valor. *Plin.*
gummi, das, gummi; *Plin.* gummis; *Col.* - beste, optimum; *Plin.* - dickes, crassa; *Col.* - flüssendes, weiches, liquida; b) - von sich geben, gumminare. *Pall.*
gummicht, voller Gummi, gummatus; *Pall.* gummosus. *Plin.*
Gumprecht, Mansname, Gumprechtus.
Gundacker, Mansname, Gundackerus.
Gundelfingen, Schloß in Schwaben, Gundelfinga.
Gundelreb oder Gundermann, ein Kraut, hedera terrestris.
Günsel, ein Gewächs, anachylis. *Apul.*
gunst, die, gratia; favor; studium; voluntas; *Cic.* benevolentia; *Nep.* prothymia; *Plaut.* faventia; *Acc.* ap. *Non.* - billige und geziemende, gehörige, gratia merita debitaque; justa & debita; *Cic.* - besondere, grosse, magna; præclara; singularis; permagna; summa; *Id.* - gegen einen, studium erga aliquem; *Id.* - b) - *gehet für Gespunst, Kunst, semper judicio favor officit; *Sen.* c) - wendet sich dahin, wohin sich das Glück wendet, quo se fortuna, eodem & favor hominum inclinat; *Justin.* d) einen seiner Gunst würdigen, in gratia aliquem recipere; *Cic.* e) eines Gunst behalten, gratiam alicujus retinere; *Id.* » der Leute bis ins höchste Alter, retinere hominum benevolentiam ad summam senectutem; *Nep.* f) - eines besitzen, haben, in Gunst bei einem stehen, gratiam alicujus tenere; in gratia esse cum aliquo; *Cic.* » stebt der junge Mensch bei allen, magna in adolescentulo omnium est gratia; *Nep.* g) - erlangen, erwerben, zuwege bringen, gratiam alicujus sibi conciliare, consequi; inire apud aliquem, ab aliquo, cum aliquo; studia alicujus assequi; magnam alicujus benevolentiam consequi;

homines sibi conciliare amicos; *Nep.* - wieder, gratiam reconciliare sibi; *Cic.* - zu erlangen suchen, gratiam aucupari, expetere, sibi quærere; *Id.* - durch etwas, captare favorem ex aliqua re; *Quint.* h) - verlieren, verschütten, gratiam exulcerare, collectam effundere; *Cic.* - bei den Vornehmsten, amittere optimates; *Nep.* i) in Gunst einen bei einem sezen, ponere aliquem apud aliquem in gratiam, in gratia; *Cic.* - wieder, restituere aliquem in gratiam; *Id.* - sich, insinuare se ad gratiam alicujus; *Id.* - in noch grössere bei den Leuten, homines sibi conciliare amiciores; *Nep.* b) - des gemeinen Volks, popularis gratia; *Cic.* aura popularis; *Liv.* - der sich nach dieser bestrebt, auræ popularis captator; *Liv.* aurarius; *Serv.* 2) mit Gunst zu sagen, bona venia; cum bona venia dixerim; cum pace hujus dixerim. *Cic.*

günstig, einem, gegen einen, benevolus alicui; *Cic.* b) - einem seyn, favere alicui, *Id.* partibus alicujus; *Nep.* - ist er mir, habeo eum fautorem. *Id.* s. gewogen. *Adverb.* benevole. *Id.*

günstling, der bei einem in Gunst stehet, qui apud aliquem in gratia est; acceptus alicui. *Cic.*

Günther, Mansname, Guntherus.

Günzburg, Stadt in Schwaben, Günzenburgum.

Günzhausen, Stadt in Franken, Gunzenhusa.

gurgel, die, jugulum; *Cic.* b) - abstechen, ferire jugulum alicujus; jugulare aliquem. *Hor.* 2) durch die Gurgel jagen, sein Vermögen, abligurire fortunas; comedere bona; *Cic.* patrimonium devorare, *Sall.* degulare; *Plaut.* - der es durch die Gurgel jagt, gurges patrimonii. *Cic.*

gurgeln, gargarizare. *Cels.*

gurgeln, das, gargarizatio; *Cæl.* gargarizatus. *Plin.* - mit Schafmilch hilft dem bösen Halse, lactis ovilli adjuvat fauces. *Id.*

gurgelwasser, das, gargarismatium; - brauchen, adhibere. *Theod. Prisc.*

Gurk, Stadt in Kärnthen, Gurcum.

gurke, die, ein Gewächs, cucumis; cucumer; *Varr.* - saure, aceto maceratus. *2) sich eine herausnehmen, nimium sibi sumere. *Cic.*

* gurre, die, alt, abgetrieben Pferde, equus strigosus. *Gell.*

* gurreln, bilbire. *Næv.*

gurren, crepitare; - der Bauch gurret mir, vacuus venter crepitat mihi; intestina crepant; *Plaut.* - aus Hunger, intestina inanitate murmurant. *Id.*

gurt, der, cingulum; *Cic.* cinctus; *Claud* - des Pferds, cingula equi; *Ovid.* 2) in der Baukunst, torus; præcinctio. *Vitr.*

gürtel, der, cingulus; *Cic.* cestus; *Varr.* - umlegen, cingulo redimire & circumdare; *Cic* b) - der Jungfern, cestus, us; *Mart. Cap.* c) - worinnen man das Geld trägt, zona; *Gell.* d) - zum Degen, balteus. *Virg.*

gürtelgen, das, kleiner Gürtel, cingillum; *Petr.* zonula. *Catull.*

gürten sich, accingere se; *Tac.* - mit etwas, succingere se aliquo; *Cic.* - mit einem Degen, cingere gladio; *Curt.* - mit den kostbarsten Gürteln, se pretiosissimis zonis; *Apul.* - mit Schlangen, incingere sese serpentibus. *Catull.*

gürtler, der Gürtel macht, cingularius; zonarius; *Cic.* fibularius.

guß, der, fusio; *Cic.* b) - des Regens, imber. *Id.* *2) Güsse machen Flüsse, gulosi, morbosi. *Prov.*

güß - Bach, der, torrens; *Curt.* - Becken, das, gutturnium; malluvium. *Fest.*

gusse, die, fusorium. *Pall.*

güssen, fundere; *Cic.* b) - auf etwas, - den Nachttopf einem auf den Kopf, invergere liquores suos in aliquem; *Plaut.* - Wasser auf die Hände, affundere aquas alicui; *Plin.* c) - in andere Gefässe, transfundere in alia vasa; *Col.* d) - um etwas herum, circumfundere aliquid aliqua re. *Nep.* 2) Bilder, Statuen von Erz, Silber, fundere ex ære imaginem; *Plin.* conflare statuas argenteas. *Suet.*

güssen, das, die Güssung, fusio. *Cic.* 2) - der Metalle, Bleies, Erzes, Goldes, fusura plumbi; *Plin.* flatura æris; *Vitr.* conflatura auri. *Plin.*

güsser, der, fusor. *Pallad.*

güß - Faß, gutturnium; *Fest.* - Kanne, guttus; *Plin.* futum; *Varr.* - Rinne, Stein in einer Badstube, fusorium balnearium; *Pall.* - in einer Küche, fusorium coquinæ. *Id.*

Gustav, Mansname, Gustavus.

Gustrow, Stadt in Braunschweig, Gustrovia.

gut, der die gehörigen Eigenschaften und Volkommenheiten hat, bonus; egregius; præstans; probus; *Cic.* bonæ frugi; *Plaut.* - Dichter, bonus poëta; *Cic.* - Knecht, bonæ frugi servus; *Plaut.* - König, probus rex; *Cic.* - Pfeiffer, bonus inflare calamos; *Virg.* - Redner, orator bonus, eximius, præstans. *Cic.* 2) ganz, unbeschädigt, unverdorben, unverlezt, bonus; integer; sincerus; incolumis; salvus; probus; secundus; - Geschlecht, bonum genus; *Id.* - Gesundheit, prospera valetudo; *Id.* - Gewissen, conscientia recta; *Curt.* - Haus, bonæ ædes; *Varr.* - Kräfte, vires bonæ; *Cic.* - Latein, latinitas ab omni vitio remota; *Cic.* - Name, secundior fama; *Suet.* - Regimenter, Schaaren, bonæ legiones; *Cic.* - Schiff, probum navigium; *Id.* - Sinnen, incorrupti sensus; sensuum vigor & integritas; *Id.* - Zustand, res incolumes, salvæ, prosperæ. *Id.* 3) ächt, unverfälscht, probus; verus; purus; - Geld, nummi probi; *Plaut.* - Gold, Silber, aurum, argentum purum; *Cic.* - Waaren, merx proba; *Plaut.* - Wein, vinum purum. *Ovid.* 4) dienlich, nüzlich zu etwas, zuträglich, conveniens; *Suet.* aptus; commodus; opportunus; secundus; *Cic.* - Gelegenheit, occasio commoda & idonea; *Id.* - Land, bona terra ad aliquid; *Varr.* - Rath, aliquid conducibilis consilii; *Plaut.* - Wind, ventus secundus; *Cic.* - zum Krieg, bonus bello,

ad bellum. *Liv.* 5) günstig, glüklich, faustus; felix; prosper; - Ausgang, Fortgang, prosper exitus, successus; *Cic.* - Glück, prosper fortuna; prosper flatus fortunæ; *Id.* prosperius fatum; *Curt.* - Vorbedeutung, Zeichen, omen bonum, felix, faustum; bonæ aves; *Cic.* bona exta; *Plaut.* - Zeiten, bona tempora. *Cic.* 6) gütig, gelind, bonus; indulgens; facilis; mollis; benignus; - gegen einen, bonus in aliquem; *Cic.* - Herr, bonus dominus; *Id.* - Mann, facilis ad concedendum, *Id.* impetrandæ veniæ; *Liv.* - Vater, pater nimis indulgens; *Ter.* - Wille, prona voluntas; *Cic.* - Worte, mollia verba; *Hor.* 7) dabei man keinen Schaden oder Verlust zu besorgen hat, - Sache, Schuld, bona caussa; bonum nomen. *Cic.* 8) zulänglich, genugsam, nicht zu kurz, zu schlecht, zu wenig ꝛc. - Alter, ætas provecta; *Id.* - Boden, uber solum; *Tac.* - Jahr, annus uberrimus; *Id.* Leben, vita delicata; *Id.* - Muth, bonus animus; *Ter.* - Tag, dies luculentus; = haben, bono otio frui; *Sall.* = sich machen, luculenter diem habere; *Plaut.* - Theil Leute, bona pars hominum; *Hor.* - Wein, vinum generosum; *Id.* - Zeit, longum temporis intervallum. 9) guter Dinge seyn, animo otioso esse. *Ter.* 10) für gut befinden etwas, probare aliquid; arbitrari aliquid conducere; *Cic.* - befinde ich es, mihi videtur. *Id.* 11) in guten, cum pace; bona cum gratia; *Id.* 12) zu gut halten einem etwas, condonare alicui aliquid; secius non interpretari; non in malam partem accipere. *Id.* 13) sich was zu gute thun, indulgere genio; *Plaut.* curare corpus; *Curt.* multa sibi facere bona. *Plaut.*

gut, *Adv.* bene; belle; recte; probe; præclare; *Cic.* - etwas inne haben, beschreiben, probe tenere, definire aliquid; *Id.* b) gut, gut, - er mag sie immer nun hinnehmen, age, age sane, jam ducat; *Ter.* - es sey so geschehen, age sit ita factum; *Cic.* c) eben so gut, als, æque - atque; *Id.* d) kurz und gut, breviter & simpliciter. *Id.*

gut, das, *Substant.* bonum; *Cic.* - höchste, summum; *Id.* - ein Gut ist, was seiner Natur nach volkommen ist, bonum est, quod natura absolutum; *Id.* - das höchste in der Tugend sezen, summum bonum in virtute ponere; *Id.* b) Haab und Gut, opes, um; *Id.* s. Güter. c) Gut und Blut - dran sezen, prodere prius vitam & potius pecuniam omnem; *Ter.* - für einen wagen, aufsezen, se fortunasque suas pro incolumitate alicujus devovere. *Id.* s. aufopfern n. 3. 2) Reichtum, Schäze, - aller Welt Gut nicht nehmen, Arabum divitias accipere nolle. *Stat.* b) Gut macht Muth, ex copia ferocia. *Prov.* 3) ein Landgut, prædium fundus; *Cic.* - ererbtes, heredium; *Nep.* - kleines, agellus; *Id.* - nahe bei, vor der Stadt liegendes, suburbanum; fundus suburbanus. *Cic.* s. Güter.

gutachten, das, judicium; sententia; arbitrium; auctoritas; opinio; *Cic.* consilium; *Nep.* b) - geben, fällen, von einer Sache, judicium suum interponere, dicere, ferre, edere, facere de re aliqua; *Cic.* c) - eines folgen, sententiam alicujus sequi; *Id.* = der seinem eigenem folgt, sui judicii homo; *Nep.* d) - eines alles überlassen, auf eines ankommen lassen, judicio alicujus stare; omnia ad arbitrium alicujus conferre; *Cic.* arbitrio alicujus permittere; *Nep.* totum aliquid ad aliquem deferre; *Cic.* e) nach meinem, de mea sententia; ut mea fert opinio; *Cic.* = nach seinem hat er es gethan, suo privato consilio fecit. *Nep.* s. Meinung.

gutartig, qui bonæ indolis est. *Cic.*

gutbefinden, das, Gutdünken, arbitrium. *Cic.* s. Gutachten.

güte, die, gute Beschaffenheit einer Sache, bonitas; *Cic.* - des Erdbodens, soli; *Id.* - der Stimme, vocis; *Id.* - des Verstandes, ingenii. *Id.* 2) - gegen einem, Gewogenheit, bonitas; benignitas. *Id.* s. Gütigkeit. 3) der Güte pflegen, in der Güte eine Sache beilegen, in der Güte von einem kommen, componere rem cum bona gratia inter aliquos. 4) in der Güte einem zureden, mollibus verbis adhortari aliquem.

Gutenzell, Reichsabtei in Schwaben, Cella; Gutencella; *Adj.* Gutencellensis.

güter, die, *Güther, bona, orum; fortunæ; facultates, um; opes, um; res; *Cic.* - des Gemüthes, Glückes, Leibes, bona animi, fortunæ, corporis; *Id.* - geringe, schlechte, bona perexigua & minuta; opes exiguæ & tenues; facultates parvæ, minimæ; *Id.* - gewisse, beständige, fortunæ certæ; opes firmiores, fundatæ & optime constitutæ; *Id.* - grosse, fortunæ magnæ, amplissimæ; facultates multæ; *Id.* - herliche, vortrefliche, bona egregia; opes præstantissimæ; *Id.* - väterliche und großväterliche, bona paterna & avita; *Id.* b) - bewegliche, quæ moveri possunt; *Nep.* c) - unbewegliche, liegende, possessiones, um; fundi, orum; prædia, orum; *Cic.* d) - in der Stadt, opes urbanæ; *Id.* e) - eines anfallen, in fortunas alicujus invadere; *Id.* f) - besizen, haben, fortunas, facultates, opes habere; opibus affluere, præditum esse; *Id.* g) - einziehen, confisciren, bona publicare; *Id.* h) - erwerben, bona parare, sibi parere; *Id.* i) - einem nehmen, um die Güter bringen, einen, bona alicui eripere, adimere; fortunis aliquem evertere; de fortunis aliquem deturbare; *Cic.* k) - verfressen, bona obligurire, *Id.* dilapidare; *Liv.* l) - verliehren, darum kommen, fortunas amittere; *Cic.* m) mit Gütern einen versehen, zu Gütern verhelfen, fortunis aliquem augere, cumulare; *Id.* 2) des Gemüts, dotes ingenii. *Id.*

gütergen, kleine Güter, bonuscula, orum. *Sidon.*

gutes, das ungewisse Geschlecht (genus neutrum) von dem Beiwort gut; - viel einem anwünschen, precari alicui salutem, incolumitatem; optimis ominibus aliquem prosequi; *Cic.* b) etwas bedeuten, læta prosperaque protendere; *Liv.* = nicht viel Gutes, sinistra; *Id.* c) - einem erweisen, erzeigen, thun, alicui

alicui benefacere, *Ter.* facere bene; beneficium dare, deferre, tribuere; beneficiis afficere, augere, complecti, ornare; *Cic.* = für Böses, beneficium reddere pro maleficio; *Id.* d) - einem gönnen, cupere alicui vehementer; *Id.* e) - reden von einem, mentionem de aliquo facere honorificam; *Id.* f) - vergelten einem, beneficium alicui reddere, remunerare, solvere; beneficiis respondere; *Id.* g) - versprächen sich viel von einem, bene de aliquo non solum sperare, sed plane confidere; *Nep.* h) auf nichts Gutes umgehen, moliri pessimum; *Liv.* i) nach dem Guten streben, appetentissimum esse honestatis; *Cic.* k) über dem Guten haltend, tenax recti; *Sen.* l) zu allem Guten einen anführen, edocere aliquem omnes artes, virtutes; *Cic.* m) Gott lasse dirs zum Guten gereichen, quod Deus bene vertat!

guth, das, s. Gut, *subst.* n. 2.

gutheissen, etwas, approbare, comprobare, laudare aliquid; *Cic.* - etwas weder gut noch bös heissen, aliquid neque approbare, neque improbare. *Cic.*

gutheissen, das, approbatio; comprobatio. *Cic.*

gutheit, die, bonitas. *Cic.* s. Güte.

gutherzig, benignus. *Cic.* s. Güte.

gutherzigkeit, die, benignitas. *Cic.* s. Gütigkeit.

gütig, benignus; beneficus; bonus; clemens; beneficus & benignus; liberalis; beneficus & liberalis; humanus; facilis; comis, benignus, facilis, suavis; *Cic.* - Rede, oratio benigna; *Id.* - Wille, benefica voluntas; *Id.* - sind die Götter gegen das menschliche Geschlecht, benefici sunt dii generique hominum amici; *Id.* b) gütiger seyn wollen als es das Vermögen leidet, benigniorem esse velle quam res patitur; *Id.* c) an einem einen gütigen Freund haben, bono aliquo uti. *Id.*

gütig, *Adv.* benigne; liberaliter; clementer; comiter; benigne ac liberaliter; *Cic.* - mit einem handeln, umgehen, sich gegen einen bezeigen, benigne alicui facere; liberaliter agere cum aliquo. *Cic.*

gütigkeit, die, bonitas; benignitas; clementia; facilitas; lenitas; beneficentia; bonitas & beneficentia; beneficentia ac liberalitas; *Cic.* - geneigte gegen elende, benignitas propensa in calamitosos; *Id.* - grösste gegen einen, summa in aliquem; *Id.* - nützliche, utilis alicui; *Id.* - soll nicht grösser als das Vermögen seyn, benignitas ne sit major, quam facultates; *Id.* b) eines Gütigkeit seine Güter anbefehlen, fortunas suas bonitati alicujus commendare; *Id.* - mißbrauchen, abuti facilitate alicujus; *Id.* c) - so viel von guten Freunden genüssen, daß sie auch nicht mehr thun können, exhaurire benignitatem amicorum; *Id.* d) - auf einige ankommen, positum esse in quadam beneficentia; *Id.* e) durch der Götter Gütigkeit steht aller Vermögen in Sicherheit, deorum benignitate certæ sunt omnium fortunæ; *Id.* f) diß geschiehet nicht ohne götliche Gütigkeit gegen die Menschen, non fit sine bonitate divina erga homines; *Id.* g) nach deiner Gütigkeit, pro facilitate tua; *Id.* h) ein Mann von besonderer Gütigkeit, vir singulari bonitate præditus. *Id.*

gütiglich, benigne. *Cic.* s. gütig. *Adv.*

gütlein, das, possessiuncula; *Cic.* b) auf dem Lande, prædiolum. *Cic.*

gütlich, amicabilis; - Vergleich treffen, per amicabilem transactionem sopire rem. *Jct.*

gütlich, *Adv.* prolixe; *Cic.* b) - einem thun, facere alicui benigne; liberaliter aliquem tractare; *Id.* c) - sich selbst thun, indulgere ingenio; *Plaut.* curare cutem. *Hor.*

gut meinen, etwas, bono animo facere; *Nep.* b) - es mit einem, propitia esse voluntate in aliquem. *Id.*

gutsagen, sprächen, stehen für einen, pro aliquo interponere fidem, spondere; ponere fidem pignori; *Cic.* sponsionem interponere pro aliquo; *Liv.* se ejus rei obsidem fore polliceri; sponsorem esse rei alicujus; *Nep.* = niemals für etwas, nullius rei neque præs neque manceps factus est. *Id.*

*gutsche, die, carpentum. *Cic.* s. Kutsche.

gut seyn, bene habere; *Cic.* - es ist gut, juvat; *Ter.* expedit; bene factum est. *Cic.* 2) - - einem, favere alicui; *Id.* bono animo esse in aliquem; *Cæs.* s. günstig l. b) 3) - - lassen etwas, acquiescere in aliqua re; s. beruhen, bewenden lassen. 4) - - für etwas, einen, spondere pro aliquo; *Liv.* = will ich dafür, prædem me accipe. *Curt.* s. gut sagen. *5) so gut seyn als ein andrer, parem esse alicujus, alicui. *Cic.*

Gutskow, Stadt in Pommern, Gutskovia.

gutthat, die, beneficium; benefactum; *Cic.* b) - anlegen, anwenden, ponere, figere; *Id.* = übel, male collocare; *Id.* c) - als eine annehmen, beneficii loco ponere; *Id.* d) einem erweisen, beneficium alicui dare, tribuere; in aliquem conferre, *Cic.* beneficio aliquem ornare, afficere; *Id.* e) - sich einen damit verbinden, beneficio aliquem sibi obstringere, devincire, obligare; *Cic.* f) - vergelten, beneficiis respondere; beneficium solvere, reddere. *Cic.* s. Wohlthat.

gutthäter, der, beneficus in aliquem; bene de aliquo meritus. *Cic.*

gutthätig, beneficus; beneficus & benignus; liberalis erga aliquem; largus, beneficus, liberalis; *Cic.* - sehr, liberalissimus munificentissimusque. *Id.*

gutthätig, *Adverb.* benigne; liberaliter; benigne ac liberaliter. *Cic.*

gutthätigkeit, die, beneficentia; benignitas; liberalitas; *Cic.* b) mit der Gerechtigkeit ist verknüpft die Gutthätigkeit, welche man auch eine Gütigkeit oder Freigebigkeit nennen kann, justitiæ conjuncta est beneficentia, quam eamdem vel benignitatem, vel liberalitatem appellare licet. *Cic.*

gut thun, ersezen, einem etwas, restituere alicui aliquid; resarcire, compensare aliquid. *Cic.* 2) sich wohl verhalten, facere officium; officio satisfacere; agere partes suas. *Cic.* 3) die

die Pflanzen thun hier nicht gut, plantæ hic loci non comprehendunt. *Col.*

gutwillig, libens; voluntarius; *Cic.* spontaneus; - Verderben, voluntarius interitus; *Cic.* - Unsinnigkeit, spontanea insania; *Sen.* - ist er da, voluntarius adest; *Liv.* b) - seyn, ad omnem comitatem facilitatemque proclivem esse. *Cic.*

gutwillig, *Adverb.* sponte. s. freiwillig, gern.

gutwilligkeit, die, facilitas; lenitas; benignitas; *Cic.* - der will ich nicht vergessen, hujus benignitatis memoriam volo exstare. *Nep.* s. Gütigkeit.

*Gybiz, ein Vogel, gavia. *Apul.*

Gyps, Art eines Kalks, gypsum. *Plin.*

gypsen, etwas, gypsare aliquid. *Petron.*

gypsen, das, die Gypsung, gypsatio. *Sid.*

gypser, der, gypsoplastes, æ; *Cassiodor.* gypsator. *Aug.*

gypsern, gypseus. *Hier.*

Gyrgio, Stuhl in Siebenbürgen, Sedes Gergiensis.

H.

H, h, achter Buchstabe des Deutschen Alphabets, H; h; adspiratio. *Cic.* Anmerk. 1) statt eines doppelten H wird ein ch gemacht, z. E. Nachbar. Steinbach. 2) das H nach einem Selbstlauter zeiget bloß die Verlängerung desselben an, z. E. Uhr, stehlen; durch die Unwissenheit der Schreiber ist es aber oft geschehen, daß das H vor dem Selbstlauter, oft nach dem Mitlauter des langauszusprächenden Selbstlauters steht, als thun, Noth, an statt tuhn, Noht. „Haben es denn die „Gelehrten an den rechten Ort gesezt und ge„schrieben: ich tuhe, du tuhest; so sind die „ungeschikten Lehrmeister dazu kommen, und „haben es als einen Hauchbuchstaben ausgespro„chen, da es doch nur ein Zeichen der Ver„längerung seyn solte und haben buchstabirt: „ich tu- he, du tu- hest, daß es also besser „wäre, man liesse das h in solchen Wörtern „gar weg, aber es würde von den Pedanten ein „groß Geschrei gemacht werden.„ Frisch. *3) stehet für hie; als hunten, haussen, statt hie unten rc.

Ha ha ha, ha ha he! *Ter.*

haabe, die, Güter, facultates; bona; fortunæ; copiæ; peculium; *Cic.* habentia; *Plaut.* substantia; *Quint.* census; *Suet.* b) - alle an etwas wenden, sezen, omnes rationes & copias conferre in aliquid; *Cic.* - sein Leben zu erhalten, salutis caussa rei familiaris commoda negligere; *Cæs.* c) - in Gefahr sezen, fortunas in periculum devocare; *Cæs.* d) - einen um Haab und Gut bringen, omnibus fortunis aliquem evertere. *Cic.*

haacken, der, uncus; *Liv.* - einschlagen in etwas, uncum impingere alicui rei; *Cic.* b) kleiner wie an einer Angel, hamus: *Plaut.* c) - grosser, Schiffe damit anzuhalten, Eimer aus dem Brunnen zu ziehen, u. d. g. harpago, onis; *Cæs.* manus ferrea; retinaculum; *Virg.* - an ein Schiff schlagen, es damit anzupacken, manum ferream injicere navi; *Cæs.* d) chirurgisch Instrument, ancistrum. *Cæl. Aur.* *2) es hat Haacken, ein Häklein, obstat præpedimentum; *Plaut.* subest suspicio periculi; *Cic.* - du meinst, es werde Haacken haben, subesse aliquid putas quod cavendum sit. *Id.*

häckeln, hamare. *Petr.*

häkgen, Häklein, das, uncinulus; hamulus. *Cels.*

haakigt, uncinatus. *Cic.*

Haag, in Holland, Haga Comitum.

haar, das, überhaupt, pilus; *Cic.* - die Augenwimpern sind mit den Haaren als mit einem Walle umgeben, palpebræ munitæ sunt tanquam vallo pilorum; *Id.* b) ohne Haare, depilis; *Varr.* - an den Beinen, glaber crure. *Mart.* 2) - auf dem Kopfe, capillus; crinis; coma; *Cic.* capillitium; *Apul.* capillatura; *Cæl. Aur.* - der Männer ins besondere, juba; *Plaut.* - der Weiber, coma; *Suet.* - aufgesetztes, suggestus comæ; *Stat.* - bleichgelbes, capillus subflavus; *Suet.* - dichtes, spissus; *Pall.* caput densum cæsarie; *Ovid.* - dünnes, rarus; *Apul.* densa coma; *Suet.* - habend, raripilus; *Col.* - eingeschmiertes, delibutus; *Apul.* - flügendes, zu Felde geschlagenes, passus; circum caput rejectus; *Ter.* hinc inde dejectus; *Apul.* - eine Priesterin mit solchem Haar, crines effusa sacerdos; *Virg.* - falsches, fremdes, caliendrum; *Horat.* galericulum; *Mart.* - tragen, adaptare capiti galericulum; *Suet.* s. Perucke. - gekämtes, comtus; compositus; *Cic.* - gekräuseltes, gekraustes, capillus undatim crispus; *Suet.* crinis intortus; *Val. Flacc.* cincinni, orum; *Cic.* cincinni crispi, compositi, ficti; *Plaut.* - gelbes, flavus; *Apul.* - glänzendes, gleissendes, nitidus; *Pall.* - graues, versipellis; *Plaut.* cani, orum; *Cic.* - kohlschwarzes, capillus corvina nigredine; *Apul.* - krauses von Natur, coma crispa; *Ovid.* - etwas, subcrispus; *Cic.* - kurzes, brevis; *Suet.* - langes, promissus; *Cæs.* prolixus; *Ter.* longus; *Pall.* - rothes, rutilus; *Suet.* - strupigtes, horridus; - ungekämmetes, negligentior; *Ter.* - weisses, albus; *Plaut.* - zierliches, der Männer, cæsaries; *Plaut.* - der Weiber, *Virg.* a) fallen, gehen aus, capillus defluit; *Plin.* - dem es ausgeht, alopeciosus; *Oct. Hor.* - stehen gen Berge, obstupui steteruntque comæ; *Virg.* b) die Haare - abschneiden, ferro resecare capillos; *Ovid.* - aufbrennen, crines calido ferro vibrare; *Virg.* - aufkrausen, aufsezen, aufkräuseln, in Buckel legen, comam in gradum formare, *Suet.* frangere; *Quint.* calamistro crines convertere; *Petron.* - bekommen, capillari; *Plin.* - kämmen, comere capillos, caput; *Suet.* crinem in ordinem ponere; *Ovid.* - aus dem Kopfe rauffen, reissen, lacerare comas; *Sen. Tr.* pilare; depilare; *Mart.* cincinnos usque ex cerebro expellere; *Plaut.* - wachsen lassen, comam alere; *Flacc.* - lange, crinem promittere; *Tac.* - wegbeizen, wegbringen, psilothrare; *Plin.* dropacare; *Oct. Hor.* - Salbe dazu, dropax; *Mart.* - zusamm binden, crines nodo cohibere, *Hor.* in nodum colligere; *Ovid.* - mit einem

nem goldenen Bande, comas ligatas auro substringere; *Lucan.* c) bei den Haaren einen nehmen, zausen, involare alicui in capillum; *Ter.* • auf die Strasse schleppen, capillo aliquem protrahere in viam. *Plaut.* 3) - die ersten bei manbaren Personen, pubes; *Plin.* b) - ums Maul, pubes; *Cels.* lanugo; *Lucan.* • da ihm die Haare ums Maul wuchsen, cum primum genæ pilabant, *Acc. ap. Non.* pubescebant; *Val. Flacc.* lanugine malas fuscante; *Lucan.* 4) - unter den Achseln, pili subalares; *Lamprid.* 5) - in der Nase, vibrissæ; *Fest.* 6) - eines Thieres, pilus; *Hor.* seta; *Plin.* • eines Löwens, seta leonis; *Cic.* • Pferdes, seta equina; *Id.* • einem Pferd aus dem Schwanz reissen, vellere pilos caudæ equinæ; *Hor.* b) - um den Hals, juba leonis, *Plin.* equina; *Ovid.* 7) etwas weniges, kaum merkliches, a) kurze Haar sind bald gebürst, levi bracchio opus est, hæc res ut geratur probe; opus hoc efficitur uno die, ut amplius non sit opus; *Plaut.* pulveris exigui jactu compressa quiescunt hæc certamina; *Virg.* b) nicht ein Haar, kein Haar nach etwas fragen, pili non facere; floccifacere; *Cic.* c) nicht ein Haar von einem ehrlichen Manne haben, ne ullum pilum boni viri habere; *Cic.* • von seinem Vater, non habet pilum paternum in animo; *Plaut.* degener virtutis patrum; *Sil.* d) es soll dir kein Haar gekrümmet werden, tibi nihil nocebitur; *Cæs.* e) ich liebe dich nicht um ein Haar weniger, ego ne pilo quidem minus te amo; *Cic.* f) kein Haar breit nachgeben, von etwas abweichen, nusquam digitum discedere ab aliqua re; ne unguem transversum recedere; *Cic.* g) auf ein Haar etwas machen, ad amussim aliquid facere; *Gell.* •h) bei einem Haar, parum, prorsus nihil abfuit, quin; *Cic.* 8) eben der Haare, homo ejusdem farinæ; *Pers.* - nicht ein Haar besser, ovo prognatus eodem; *Ovid.* 9) Haare lassen, succumbere; *Cic.* herbam alicui porrigere, *Plin.* dare; *Plaut.* •10) keine graue Haare sich über etwas wachsen lassen, parum aliquid curare; minus sollicitum teneri aliqua re; *Cic.* •11) bei den Haaren herbei ziehen, etwas, verba contorquere, *Id.* detorquere; *Plin. Se.* vim inferre significationi; - einem zu etwas, invitum, vi adigere aliquem ad aliquid; *Cic.* 12) in die Haare - gerathen, kommen einander, diffidium fit; *Id.* • gerathen seyn, in den Haaren liegen wegen etwas, rixari cum aliquo de aliqua re. *Id.*

haar - Abschneider, der, glabrarius; *Pit.* - Abschneiderin, depilatrix; *Id.* - Aufsezerin, comotria; *Fest.* - ausbeizen, dropacare; *Oct. Hor.* - ausbeizende Salbe, dropax; *Mart.* - Ausfallen, das, defluvium capillorum; alopecia; *Plin.* - Band, crinale; *Ovid.* tænia; *Virg.* - Beutel, sacculus; b) tragen, crinium extremitates in sacculum colligere; - Blösse, area; *Cels.* - *Bogen, galericulum; *Suet.* capillitium; *Apul.* s. Peruque. - breits, pilum latum; unguem latum; b) nicht abweichen, ne latum quidem unguem discedere; *Cic.* - Busch, capillitium; *Apul.* corymbium; *Petron.* crista; *Plin.* - Eisen, selbige zu kräusseln, calamister; *Varr.* calamistrum; *Plaut.* b) brauchen, die Haare damit zu kräusseln, calamistro convertere crines; *Petr.* calamistrum adhibere; *Cic.* - Fall, capillorum defluvium; alopecia; *Plin.* - fest, tendo, inis, onis; *Med.* s. Nerven. - Flechterin, psecas, adis; *Cic.* ornatrix; *Ovid.* - Haube, capillare; *Mart.* vitta; *Plaut.* reticulum. *Juven.*

haaricht, pilosus; capillatus; crinitus; *Cic.* comans; *Virg.* - Backen, pilosæ genæ; *Cic.* - Blätter, pilosa folia. *Plin.*

haarig, pilosus; *Cic.* villosus; *Ovid.* - ums Maul, vestitus genas. *Sen.*

haar - Kamm, pecten, inis; *Ovid.* - klein, eigentlich, planissime; apertissime; accuratissime; *Cic.* b) etwas vorstellen, exponere, explicare aliquid; *Cic.* ab acu & acia omnia exponere; *Petron.* - Kopf, caliendrum; *Hor.* - Kräusler, cinerarius; *Varr.* - Locke, gemachte, cincinnus; cincinnorum fimbriæ; *Cic.* b) natürliche, cirrus; *Varr.* c) in die Höhe gethürmte, corymbium; *Petr.* d) doppelte habend, bicomis; *Veget.* - Locken tragend, cirriger; *Claud.* - los, calvus; *Cic.* depilis; *Varr.* s. kahlköpfigt. - Mülbe, acarus; - Nadel, acus crinalis; *Apul.* crinale; *Ovid.* acus comatoria; *Petr.* - Puz, corymbium; *Id.* - Puzen, das, oppexus crinium; *Apul.* - Salbe, davon sie ausfallen, dropax; *Mart.* - Scheere, forpex; *Cat.* - Scheitel, capillorum discrimen; - * schlächtig, von Pferden, equus anhelosus; - Schmuck, capillatura; *Ter.* corymbium; *Petr.* - Schmücker, capillaturæ structor; *Tert.* concinnator capillorum; *Col.* - Schmückerin, ornatrix; *Suet.* - Schnur, tænia; - Schopf, wie ihn die Thiere auf der Stirne haben, capronæ; *Fest.* crines propenduli; *Apul.* - Sieb, cribrum setaceum; - Stirn, corymbium; *Petr.* antiæ; *Fest.* - Strang, ein Kraut, peucedanum; *Cels.* fœniculum porcinum; - Tuch, calantica; *Cic.* - †Tour, suggestus comæ; - Wachs, tendo, onis, inis; b) erster, protocomium; *Veget.* - Wurz, nymphea; *Plin.* - Zierde, capillatura; *Tert.* - Zopf, bostrychus; *Firm.* cirrus; *Varr.* plecta; *Salmas.* - Zotten, villus; *Cic.* b) so dergleichen hat, villosus; *Plin.* villis vestitus. *Cic.*

hären sich, pilos mutare.

hären, cilicinus; *Sol.* - Gezelte, cilicina tentoria; *Id.* - Koze, Decke, cilicium. *Varr.*

härlein, das, flocculus. *Plin.*

haase, der, lepus, oris. *Cic.* s. Hase.

Habacuc, Mansname, Habacucus.

haben, halten etwas, habere, tenere, retinere aliquid; *Cic.* - in der Hand, tenere rem manu; - den Bogen in der linken Hand, retinere sinistra manu arcum; *Id.* - ein Buch, einen Giftbecher, tenere librum, poculum mortiferum in manu. *Id.* 2) überhaupt, auf allerlei Art etwas eigen, in seiner Gewalt, zum Gebrauch bekommen, haben, genüssen, aliquid habere, tenere, possidere; aliqua re esse, uti,

uti, præditum eſſe; - eine Abſicht, tenere finem; *Cic.* - alles aufgeſchrieben, habere omnia conſcripta; *Id.* - alles vollauf, omnium rerum affluentibus copiis ditari; cui omnia ſuppeditant; *Id.* - groſſes Anſehen, præditum eſſe ſumma auctoritate; *Id.* - es beſſer, meliori conditione eſſe; *Id.* - ein Bündnüß mit einem, eſt illi ſocietas cum aliquo; *Nep.* - den Gebrauch, die Gewohnheit, eo uti inſtituto; *Id.* - die höchſten Ehrenſtellen, uti ſummis honoribus; *Cic.* - Freude an etwas, lætitiam ex re capere; *Id.* - ein unverſchämt Gemüt, inverecundum animi ingenium poſſidere; *Id.* - die Gemütsbewegungen in ſeiner Gewalt, tenere animi motus in poteſtate ſua; *Id.* - Güter, Landgüter, poſſidere agros; *Sall.* ornatum eſſe prædiis; *Cic.* = in einer Gegend, habere fundos in agro; *Id.* - viel Kinder, liberis beatiſſimum eſſe; *Id.* - einen geſchornen Kopf, capite raſo eſſe; *Id.* - ein Land, tenere regionem; *Nep.* - einen lieb, carum aliquem habere; *Cic.* - viele Mittel, abunde facultates ſuppetunt; *Plaut.* - groſſen Mut und gute Hofnung, habere animum magnum & ſpem omnem; *Cic.* = in Gefahr, cui animus in periculis ſuppeditat; *Id.* - nichts als den Namen, trahere nihil præter nomen; *Id.* - ein beſonderes Schikſal in einer Sache, eſſe fato ſingulari in re aliqua; *Id.* - den Sieg faſt in den Händen, victoriam pæne in manibus habere; *Liv.* - den Sinn, eam mentem gerere; *Cic.* = einen hohen, ſtolzen, alta mente eſſe; *Id.* - einen zärtlichen Sohn, habere filium delicatiorem; *Id.* - einen Streit mit einem, intercedit mihi cum illo controverſia; *Id.* - den Troſt bei dem gröſten Schmerz, hoc uti ſolatio in maximo dolore; *Id.* - einen berühmten, fleißigen Vater, habere patrem virum clariſſimum; *Id.* uti patre diligente; *Nep.* = aber eine gotloſe Stiefmutter, eſt mihi namque domi pater, eſt injuſta noverca; *Virg.* - Vertrauen, tenere fiduciam; *Cic.* - Weisheit und Beredſamkeit, ſapientiam junctam eloquentiæ habere; - an ſich etwas, eine Gewonheit, habere hunc morem, *Plaut.* hoc moris; *Plin. Sec.* = von Jugend auf, inſuetum eſſe a pueris; *Liv.* = nichts weibiſches, nil muliebre gerere; *Cic.* - an einem einen Feind, invenire aliquem hoſtem; *Id.* - bei der Hand etwas, in promtu aliquid habere; *Id.* = bei ſich einen, comitem habere aliquem; tenere aliquem ſecum; *Id.* - für meine Mühe habe ich das vom ihm, hunc fructum pro meo labore ab eo fero; *Id.* - hinter ſich Bediente mit Gelde, pediſſequi cum nummis eum ſequuntur; *Nep.* = Knechte, ſervi qui poſt ſunt; *Cic.* = hinter ſich mehr als man gemeinet, plus in receſſu habere, quam in fronte promittere; *Quint.* ſ. n. 3. l. b. = den Schalk hinter den Ohren, aſtutam ſervare ſub pectore vulpem; *Perſ.* - in ſich, continere; *Cic.* = im Sinne, habere in animo; *Cic.* - mit einem eine Sache gemein, habere rem communem cum aliquo; *Id.* = etwas zu thun, eſſe alicui aliquid negotii cum aliquo; *Id.* - nach ſeinem Kopfe einen, ad nutum meum ſe totum accommodavit; *Id.* - über ſich einige an Wiſſenſchaften, Verſtande, hi mihi antecedunt ingenii gloria, *Id.* me ſcientia; *Cæſ.* ſ. übertreffen. - um ſich einen, habere aliquem circum ſe; *Liv.* - von etwas nichts, nihil lucri inde mihi eſt; *Ter.* - unter ſich, ſub ſuam poteſtatem redegiſſe; *Nep.* - von etwas, = was habe ich davon, daß ich lüge, quid merear, quamobrem mentiar; *Plaut.* - vor ſich, ich ſehe, du meineſt, du habeſt an mir einen Narren vor dir, video me tibi ludificarier; *Plaut.* - zu befürchten etwas von einem, habere periculum ab aliquo; *Col.* = zum Freund, Gehülfen, habere aliquem amicum; uti aliquo adjutore in rebus gerendis; *Cic.* = zu ſagen, habere dicere, quod quis dicat; *Id.* = zu thun mit einem, habere aliquid negotii cum aliquo; *Id.* - was man allezeit haben kann, parabilis; cujus rei ſemper eſt copia; *Id.* b) - etwas nicht, carere, laborare, defici aliqua re; *Id.* = was man einem wieder ſchenken könte, mihi ad remunerandum ſuppetit nihil; *Id.* = keine Begierden, ſolutum eſſe a cupiditatibus; *Id.* - keine Hofnung, deficit mihi ſpes; *Id.* = keinen Proviant, laborare re frumentaria; *Cæſ.* = keine Zeit, Muſſe, excludor tempore; deficit tempus mihi, me; deeſt mihi otium; *Cic.* = lediglich gar nichts, egens rebus omnibus; *Cic.* Iro pauperior; ſ. dürftig, arm. = nicht allezeit Steine zum Feuerſchlagen, ad excutiendum ignem non ſemper lapidis occaſio eſt. *Plin.* 3) *Imperſ.* es hat an ſtatt es gibt, - Gefahr, Noth, periculum imminet, inſtat; impendet malum; *Cic.* - Leute, homines ſunt, *Cic.* dantur; *Plaut.* - man hat zu merken, notandum eſt; b) das hat was auf ſich, daß, non temere eſt, quod; *Ter.* = die Foderung hat mehr auf ſich als man meinet, poſtulatio opinione valentior eſt. *Cic.* 4) - wollen, verlangen, aliquid expetere, deſiderare, affectare; *Cic.* habiturire; *Plaut.* ſ. begehren, verlangen. b) - will ich es ſo, ſic volo, ſic jubeo! c) - will er es nicht beſſer, volenti non fit injuria. 5) haſt du ihn, habesne hominem? *Ter.* 6) er hat ſeinen Theil, habet! *Id.* 7) da habt ihr es! factum eſt, ut prædixeram. *Cic.* 8) wie lange hat er ſie? quot anni præterlapſi ſunt, cum eam uxorem duxit? ſ. Ehe l. h. *9) eine Aale beim Schwanze, in lubrico verſari. *Cic.* 10) was wilſt du damit haben? quorſum tandem hæc quæris? *Id.* 11) viel zu ſagen haben, multum valere; *Id.* - der viel zu ſagen hat, ad cujus nutum omnia judicantur. *Id.* Anmerk. Wenn diß Wort mit einem Haupt= oder Beiwort verbunden wird, ſo haben beede zuſammen die Bedeutung ihres Zeitworts, als: Hofnung haben, das Leben haben, lieb haben, iſt ſoviel, als: hoffen, leben, lieben. 2) iſt es ein bloſſes Hülfswort bei der Abwandlung (Conjugation) der richtigen Zeitwörter (verborum regularium) in der thätigen Gattung (activi generis) und zeiget die völlige und längſt vergangene Zeit (præteritum, perfectum & plusquamperfectum) an, dahero es im Lateiniſchen nicht beſonders ausgedrücket,

tet werden darf, als ich habe gelehret, ich hatte gelehret, docui; docueram.

haben, das, - des Dankes, habitio gratiæ. *Gell.*

haber, der, avena; *Cat.* bromos; *Plin.* - tauber, sterilis; *Virg.* ægilops; *Plin.* b) von Haber, avenaceus; *Plin.* c) das im Haber ist, avenarius; • Heuschrecke, avenaria cicada. *Plin.* *2) den der Haber sticht, lascivus; *Plin.* lascivibundus. *Plaut.*

haber - Brei, puls avenacea; - Grüze, alica avenacea; - Mehl, farina avenacea; *Plin.* - Stroh, stramen avenaceum; * 2) den Bauern gehört Haberstroh, similes habent labra lactucas; *Prov.* - Wurz, scorzonera.

habern, von Haber, avenaceus. *Plin.*

habhaft, compos; particeps rei alicujus; *Cic.* b) - einen seines Wunsches machen, facere aliquem compotem voti; *Liv.* c) wenn mich das Glück wird euer habhaft machen, si fortuna fecerit me compotem vestri. *Cic.*

habicht, der, ein Vogel, accipiter; *Plin.* hierax. *Just.* 2) - aufs Geld, accipiter pecuniarum. *Plaut.*

Habichtkraut, das, accipitrina; *Apul.* hieracium. *Plin.*

habichtnase, die, nasus incurvus; *Apul.* aduncus; *Suet.* b) der dergleichen hat, grypus.

Habichts Inseln, zwischen Europa und Amerika, Insulæ Azores, Flandricæ, Accipitrum; Terceres.

Habichtstein, der, hieracites, æ. *Plin.*

† habilitiren, einen zu etwas, idoneum reddere aliquem ad aliquid; b) - sich, habilem se reddere, efficere ad aliquid; 2) wie auf Universitäten geschieht, edito specimine eruditionis facultatem publice docendi sibi comparare; pro loco inter doctores publicos obtinendo doctrinæ periculum facere.

† habit, der, vestitus, us. *Cic.* s. Kleidung, Tracht.

† habitus, ein, animi aut corporis constans perfectio. *Cic.* s. Geschiklichkeit, Fertigkeit.

Habsburg, Schloß in der Schweiz, Habsburgum.

hacke, die, Werkzeug die Erde damit umzuarbeiten, ligo, onis; *Horat.* b) mit zwo Zacken, bidens; pastinum; *Col.* c) etwas damit auszurotten oder auszuhauen, rutrum; *Cat.* vanga. *Pall.* 2) womit man hauet, securis; *Juv.* ascia. *Cic.* s. Beil, Art. 3) am Schuh, calx. *Id.* s. Absaz. n. 5.

hackebret, das, worauf man etwas zerhacket, asser incidendis carnibus; 2) ein musikalisch Instrument, barbitos; *Hor.* sambuca; *Vitr.* b) darauf spielen, sambuca canere; *Cic.* c) eine so darauf spielet, sambucina; *Plaut.* sambucistria. *Liv.*

hacken, die Erde um, pastinare, fodere terram, solum; *Col.* b) - aufs neue, repastinare. *Col.* 2) hauen, - Holz, cædere ligna; *Col.* - Fleisch, concidere carnes. 3) mit dem Schnabel, rostro pungere, ferire, percutere. *4) der Hacke einen Stiel finden, alicui rei mederi, remedium invenire; *Cic.* • bald, celeriter, quæ opus sunt excogitare.

hacken, das, pastinatus, us; *Plin.* pastinatio; *Cic.* b) die wiederholte, repastinatio. *Id.*

hacker, der, pastinator. *Col.*

Hacketkraut, anemone, es. *Plin.*

hakmesser, das, culter incisorius.

häkgen, das, kleine Hacke, mateola; *Cat.* capreolus. *Col.*

Hadelerland, Landschaft im Bremischen, Hadelia.

hader, der, jurgium; b) - stiften, lites serere; *Id.* s. Zank. 2) alter Lappe, linteum detritum.

haderer, der, rixator. *Quint.* s. Zänker.

haderhaft, contentiosus. *Plin.* s. zänkisch.

haderhaftig, contentiose. *Quint.* s. zänkisch. *Adverb.*

haderkaze, die, vitilitigator. *Plin.*

haderlump, der, veteramentarius.

hadern mit einem worüber, cum aliquo de aliqua re rixari. *Cic.* s. zanken.

Hadersleben, Amt im Schleßwigischen, Præfectura Haderslebiensis; 2) Stadt darinn, Haderslebia.

*hädig, tenax. *Ter.* s. karg, sparsam.

*häcke, der allerhand Kleinigkeiten verkaufet, institor; *Liv.* propola. *Cic.*

häckerling, die, stramenta minutim concisa.

Häderig, ein Gewächs, armoracium; *Cat.* crysimon *Bot.* s. Hederich.

häfen, die, fæx, fæcis; *Col.* - alte, vetus. - flüssende, liquida; *Colum.* - frische, recens; *Pall.* b) voller Häfen, fæcatus; fæculentus; *Col.* c) zun Häfen gehörig, fæcarius. *Cat.*

häficht, voller Häfen, fæculentus; *Col.* - Wein, vinum fæcatum. *Id.*

häft, hätten, s. nach Haft.

Häher, ein Vogel, graculus. *Plin.*

hähngen, s. nach Hahn.

*häl, occultatio. *Cic.* s. Verbergung.

*hälen, celare; occultare. *Cic.* s. verbergen.

häler, der, occultator; - der Strassenräuber, latronum. *Cic.*

hälmgen, hälmlein, das, festuca. *Plin.* s. nach Halm.

hälsgen, s. nach Hals.

hämisch, obliquus; - Verfolgung, obliqua insectatio; *Tac.* - gegen einen, - adversus aliquem. *Flor.*

hämmerer, Hämmerlein, hämmern, s. nach Hammer.

händel, s. unter Handel.

händgen, das, manicula. *Plaut.* s. nach Hand.

hänfin, Hänfling, s. nach Hanf.

hängig, proclinatus; *Vitr.* declivis. *Cæs.* s. nach Hang.

häricht, härin, Härlein, s. oben nach Haar.

härmen sich, s. nach Harm.

härte, härten, Härtigkeit, Härtling, s. nach hart.

häscher, häscherhaft, s. nach haschen.

häselin, von einem Haselstrauche, colurnus. *Virg.*

häsgen, das, lepusculus. *Cic.*
häßlich, häßlichkeit, s. nach Haß.
*hätscheln, die Kinder, indulgere liberis. *Ter.*
hätschelung, die, indulgentia. *Quint.*
häubel, Häubgen, s. nach Haube.
häuffen, häufig, Häuflein, Häuffung, s. nach Hauffe.
häußgen, Häußler, häußlich, s. nach Hauß.
häutlein, häuticht, s. nach Haut.
hafen, der, irden Gefäß, cacabus; *Varr.* olla fictilis; *Col.* vasa fictilia; *Nep.* - kostbarer, vasa Deliaca, Samica; *Cic.* b) - aus Thon machen, vasa e luto deluere. *Id.* s. Topf. 2) wo die Schiffe einlauffen, portus. s. Haven.
häfelein, das, ollula; *Varr.* *2) kleine Häfelein lauffen bald über, etiam formicis sua bilis est.
hafendeckel, der, ollar. *Varr.*
hafer, avena. s. Haber.
hafner, der, figulus; *Varr.* doliarius. *Plin.* s. Töpfer.
hafner - Erde, Leim, argilla; *Cic.* creta figularis; *Col.* - Handwerk, figlina; *Varr.* - Rad, rota figularis; - Werkstatt, figlina.
haft, die, Gefängniß, custodia; vincula, orum; *Cic.* b) einen in gefängliche Haft, zur Haft bringen, in custodiam aliquem dare, tradere, includere; *Cic.* c) in der Haft sizen, in custodia teneri, retineri; *Id.* d) in die Haft gerathen, in vincula abripi, conjici; vinculis mandari. *Cic.* s. Bande, Gefängnüß. 2) der, wodurch etwas zusamgehalten wird, - der Freundschaft, nodus, vinculum amicitiæ; *Id.* b) wodurch etwas zusamgehäftet wird, fibula; *Plin.* c) wodurch etwas zusamgenähet wird, futura; - der Wunde einen Haft geben, oras plagæ futuris committere. *Celf.* *3) das Anhängen, Hangen, kleben bleiben, adhæsio; *Cic.* hæror; *Val. Max.* *4) das Hauptwerk bei einer Sache, caput, cardo rei. *Cic.*
häft, das, wobei man einen Hammer, Messer u. d. g. in der Hand hat, manubrium. *Plaut.* *2) du hast das Häft in Händen, tota huius rei potestas tua est. *Cic.*
*häftel, Häftlein, das, fibula. *Col.*
häftelmacher, der, Gürtler, fibularius.
haften, hängen bleiben, an einem Steine, adhærescere ad saxum; *Cic.* - an einem Thurme, adhærere ad turrim; *Cæs.* b) im Gemüte, in animo, in mente insidere; *Cic.* c) woran haftet es, quid moræ objectum est? *Plaut.* - daß die Hochzeit nicht volzogen wird, quid obstat, cur non vere fiant nuptiæ. *Ter.* s. hängen. 2) stehen, einem für den Schaden, damnum alicui præstare; *Cic.* b) - für einen, pro aliquo spondere, sponsionem facere, *Cic.* sponsorem esse. *Nep.*
häften, machen, daß etwas haftet, - mit einem Hafte, fibulare; *Col.* b) - mit Nadelstichen, aliquid suere, consuere; *Plin.* - ein Buch, folia libri consuere; c) mit Binden, die Weinreben, palmare; constringere vitem; *Col.* d) - eine Wunde, alligare vulnus; oras plagæ futuris committere; *Celf.* e) - etwas an die Wand, affigere parieti; *2) einem etwas auf den Aermel, imputare alicui; *Tac.* mendacium alicui proloqui. *Plaut.*
häften, das, die Häftung, fibulatio; *Vitr.* - mit Nadeln, futura; *Liv.* - mit Wieden der Bäume, Weinstöcke, vitium relegatio, *Cic.* ligatura; *Pall.* alligatio arbustorum. *Col.*
häftgen, das, hamulus. *Celf.*
häftig, vehemens; ardens; acerbus; acer & vehemens; gravis & vehemens; - mit etwas, incensus in re aliqua; *Id.* - Gemüt, Mensch, vehemens & violentus homo; *Id.* immitis & effrenatus; percitus ac ferox; vehemens & impotens ingenium; *Plin.* impotens & nimius animi; *Sall.* - Kälte, acerbum frigus; *Hor.* - Liebe, ardens amor; *Cic.* - Rede, oratio ardens, vehemens & atrox; *Id.* - Zorn, iracundia vehemens, effervescens; *Id.* - im Disputiren, perpugnax in disputando. *Id.*
häftig, *Adv.* vehementer; - & severe; - acriter, animose; aspere & acerbe; gravissime vehementissimeque; *Cic.* vehementer etiam atque etiam; omnibus nervis; *Cic.* magna contentione; ingenti vi; acriter & contente; tanquam pro aris & focis; *Gell.* immane quantum; *Tac.* - einen anklagen, aspere & acerbe accusare aliquem; *Cic.* - sich bemühen, omnibus nervis contendere; *Id.* - streiten über etwas, magna contentione agere de re aliqua; *Liv.* - sind die Gemüter entbrant, immane quantum exarsere animi; *Sall.* - die Seinigen in Schrecken jagen, immane quantum pavoris suis indere. *Tac.*
häftigkeit, die, vehementia; vis; - des Geruchs, vehementia odoris; *Plin.* - der Rede, vis incitatioque orationis; *Cic.* b) mit grosser fechten, summa contentione pugnare. *Id.*
haftgeld, das, arrha. *Plin.*
Hag, der, ist veraltet, dafür in den Compositis oft Hahn, oft Hain gebraucht wird, als Hahnbutte, Hainbuche, sepes, is. *Col.* s. Zaun.
Hag - Apfel, arbutum; *Virg.* unedo, onis; *Plin.* - Apfelbaum, arbutus; *Plin.* b) von solchem Baume, arbuteus; *Virg.* - Buche, ornus; *Col.* - büchin, orneus; *Id.* - Butte, cynosbati bacca; - Buttenstrauch, cynorrhodon; cynosbatus; *Plin.* - Dorn, Weißdorn, cornus, us; *Plin.* b) die Frucht solches Strauchs, Mehlfäßgen, cornum; *Virg.* c) so davon ist, corneus; - Büchse, cornea pyxis; *Plin.* - Drüse, Gewächs am Halse, struma; *Celf.* - Eiche, æsculus; *Virg.* - eichin, so von einer Hageiche ist, æsculinus; - solche Achse, æsculinus axis. *Vitr.*
häge - Reiter, custos limitum venationis; - Saule, pali limitum venationis indices.
hagel, der, Schlossen, grando, inis; *Cic.* - prasselt auf den Dächern und zerschmelzt, incussa tectis crepitat & solvitur; *Sen.* - trift die Weinberge, grandine cæditur videmia; *Min. Fel.* - wie Hagel von einander springen, grandinis more dissultare. *Sen.* s. Schlossen. 2) - Geschüz, tormenta grandivoma.
hageln, grandinare. *Sen.* s. schlossen.
hagelicht, grandinosus. *Col.*

*hagen,

* hagen, mit einem Hag oder Zaun umgeben, sepire. *Col.* s. umzäunen.

Hagenau, Stadt in Elsaß, Haganoa.

hagenstolz, der, cælebs; *Plaut.* misogamus; *Erasm.* matrimonium cælibatui posthabens; - Stand der Hagenstolzen, vita cælebs. *Ovid.*

hager, macilentus; *Plaut.* - sehr hagerer Mensch, homo grandi macie torridus. *Cic.* s. mager.

hagerkeit, die, macritudo. *Plaut.* s. Magerkeit.

hag - Messer, falx arboraria; *Col.* - Rosen, paliurus. *Virg.*

hahn, der, Haushahn, ein Vogel, gallus; *Varr.* gallinaceus; *Plin.* gallus gallinaceus; *Cic.* avis rixosa; *Col.* - geiler, salax; *Varr.* - gerupfter, glaber; *Plaut.* - großmütiger, generosus; *Col.* - muntrer, alacer; *Id.* - rauchfüßigter, feminibus pilosis; *Vitr.* - wachsamer, vigilax; *Col.* - der sich nicht leicht fürchtet, qui non facile terretur; *Id.* - der gut kämpfet, ad prœliandum idoneus; *Varr.* - der im Kampfe nicht weicht, pertinax in certamine; *Varr.* - der oft krähet, ad canendum promtus; *Col.* - der den Kopf in die Höhe trägt, elatus; *Varr.* sublimis; *Col.* - mit, von rothem und weiß untermengtem Barte, palea rubra subalbicanti; *Col.* - mit kurzen Beinen, cruribus brevibus; *Varr.* - mit breiter und starker Brust, lato & musculoso pectore; *Col.* - mit langen Flügeln, alis proceribus; *Id.* - mit sprenklichtem Halse, collo vario; *Varr.* juba varia; *Col.* - mit einem rothen Kamme, crista rubenti, *Varr.* sanguinea; *Col.* - mit langen Krallen, unguibus longis; *Varr.* - mit grossen und weissen Ohren, maximis candidissimisque auribus; *Col.* - mit einem kurzen und spizigen Schnabel, rostro brevi & acuto; *Varr.* - mit einem grossen Schwanze, magna cauda; *Id.* - dehnet sich auf den vordersten Grallen in die Höhe, tollit se in digitos & primores erigit ungues; *Lucil.* - gilt, vermag am meisten auf seinem Miste, in suo sterquilinio plurimum potest; *Sen.* - kämpfet für seine Hühner, pro gallinis propugnat; *Varr.* - kräht, vociferat; *Id.* canit; cantat; cantum edit; *Cic.* - nicht wenn er im Kämpfen verspielt, wohl aber wenn er den andern überwindet, victus silere solet, canere victor; *Cic.* - scharret mit den Füssen, scalpurit ungulis; *Plaut.* - ist die Nacht über stille, silentio nocti favet faucibus; *Cic.* ex *Enn.* - einen recht rein rupfen, gallum glabriorem reddere, quam est vulsus ludius; *Plaut.* *b) Hahn auf seinem Miste, frech wo keine Gefahr, Atticus in portu; *Prov.* *c) Hahn im Korbe seyn, primas agere, ferre, tenere; *Cic.* *d) kein Hahn wird darnach krähen, impune ferre aliquid; inultum sinere aliquem; *Id.* e) zwei Hähne auf einen Mist thun nicht gut, unicum arbustum haud duos alit erithacos. *Prov.* 2) das Männgen, der Er von allem Geflügel, mas, aris. *Plin.* 3) Fähnlein auf dem Dache, der Spize der Thürme, pinnula. 4) - am Fasse, wodurch das, so darinnen ist, abgelassen wird, epistomium; *Sen.* - das Wasser lief aus silbernen Hähnen, epistomia argentea fundebant aquam; *Sen.* 5) - Stück eines Schlosses bei einem Schüßgewehr, worinn der Feuerstein ist, pyritæ retinaculum; b) den Hahnen ablassen, retinaculum pyritæ resupinare; - aufziehen, erigere; *6) das männliche Glied, penis. *Cic.*

hahnbutte, s. Hagbutte.

hahnen - Bart, palea; *Varr.* - Fuß, ein Gewächs, ranunculus; *Plin.* - Kamm, galli crista; - Schrei, galli cantus; *Cic.* - Topf, ein Kraut, onobrichis. *Plin.*

hähngen, Hähnlein, das, an einem Gefäß, siphunculus. *Plin.*

hahn - Geschrei, gallicinium; *Apul.* galli cantus; *Cic.* b) um das Hahngeschrei, sub galli cantum.

hahnrei, der, curruca; *Juv.* cujus uxor caput limat cum altero; *Plaut.* b) gutwilliger, wissentlicher, æquariolus. *Apul.*

Haigerloch, Stadt in Schwaben, Haicherlecha.

Hailsbrunn, Ort im Anspachischen, Heilsbrunna.

Haimburg, Stadt in Oesterreich, Hamburgum Austriæ; Comagenum.

hain, der, ein Wald, lucus; *Cic.* s. Wald. 2) Name vieler Städte und anderer Oerter, indago; Haina; Hayna; b) Grossenhayn, Hagenoa. s. Grossenhayn.

Hainbuche, ornus. *Virg.*

hainbüchin, orneus; - dergleichen Zweig, ornea frons; *Col.* 2) recht grob und tölpisch, - Kerl, rusticus & agrestis homo. *Cic.*

halb, was in zwei gleiche Theile halb getheilet wird, dimidiatus; *Cic.* - ein und ein halber Monat, unus & dimidiatus mensis; *Id.* - Stunde, dimidiata hora; *Plaut.* b) der halbe Tag ist schon vergangen, dies jam ad umbilicum dimidiatus est mortuus; *Id.* c) sich halb über den Tisch hinein legen, procumbunt dimidiati. *Id.* 2) die Hälfte dessen, was in zwei Theile getheilet worden, dimidius; medius; semis; semissis; - auf zween Fuß und einen halben, in duos pedes & semissem; *Col.* - Höhe davon, altitudo duorum semis pedum; *Pall.* - Schäffel, dimidius modius; *Liv.* - That, dimidium facti; *Hor.* - Theil, dimidia pars; dimidium; - der Erde, dimidia pars terræ; *Id.* - einkochen lassen, ad dimidias aquam decoquere; *Plin.* - ein Erbe des halben Vermögens, heres ex dimidia; *Cic.* - auf halben Weg, in medio cursu, itinere; *Cæs.* b) halb so groß, dimidio minor; *Id.* c) noch halb so theuer ein Haus kauffen, als es einer schäzet, domum dimidio pluris emere, quam quis illam æstimat; *Cic.* d) einen noch halb so närrisch machen, als er gewesen, dimidio aliquem stultiorem reddere, quam fuit; *Id.* 3) nicht ganz, völlig, - Beweis, probatio semiplena; - Narr, homo non integræ mentis; - Stimme, vox suppressa; *Id.* b) mit halben Wind segeln, non plenis velis navigare; 4) - halb, mistus; mixtus; - halb gut, halb böse, sunt bona mixta malis; - halb mit Lust, halb mit Unlust, mistus voluptate & mole-

molestia; *Id.* 5) - und halb entschlossen seyn, ambiguum esse; *Id.* = zu etwas, ambiguum habere. *Brut. ap. Cic.* s. ferner die gleichfolgende Artikel.

halb, *Adv.* ad dimidium; semi; 2) nicht gänzlich, imperfecte haud satis: - etwas verstehen, aliquid intelligere.

halb - Abendbrod, merenda: *Plaut.* - abgehauen, semiamputatus; = Aestgen, semiamputati ramuli; *Apul.* - abgestorben, semimortuus; = Glieder, membra semimortua; *Catull.* - angefült, semiplenus; = Schiffe, naves; *Cic.* - alt, Alter, semisenex, enis; *Plaut.* - armslang, semicubitalis; *Liv.* - auf den Rücken liegend, semisupinus; *Ovid.* - ausgebessert, semirefectus; = Flotte, semirefecta classis; *Ovid.* - aus dem Meer seyend, semimarinus; *Lucr.* - ausgeführet, semiconfectus; *Sid.* - ausländisch, semibarbarus; b) etliche halbausländische zu Bürgern annehmen, quosdam semibarbaros in civitatem recipere. *Suet.* - bäuerisch, semipaganus: *Pers.* semiagrestis; *Aur. Vict.* - barbarisch, semibarbarus; *Suet.* - bedecket, semitectus; *Apul.* - begraben, semisepultus; *Ovid.* - bekleidet, semiamictus; *Apul.* - beladen, semionustus; *Liv.* beschnitten, semiamputatus; *Apul.* - beschoren, semirasus; *Catull.* - bleich, semipallidus; *Zeno Ver.* - blind, semicæcus; *Gloss.* - bloß, seminudus; *Liv.* - Bruder, frater consanguineus; - Cirkelrund, semicirculatus; *Cels.* hemicyclus; *Vitr.* = Gestalt eines Feldes, semicircularis forma agri; *Col.* - deutsch, semigermanus; = Völker, gentes; *Liv.* - ein Bock, semicaper; *Ovid.* - eingeschlaffen, semisomnis; semisomnus; *Cic.* s. halbschlaffend. - eingesotten, semicoctus; *Plin.* - ein Mensch und halb ein Pferd, centaurus; *Cic.* - ein Thier, semiferus. *Plin.*

halbe - Fasten, semijejunium; *Tert.* - Hufe Land, semijugerium. *Col.*

halb - eingerissen, semirutus. *Liv.*

halbe - Kugel, hemisphærium. *Varr.*

halb - ellengroß, halbellig, semicubitalis. *Liv.*

halbe Meze, semodius; *Plin.* b) halbe Meze haltend, semimodialis. *Marcell. Emp.*

halben, halber, ein Vorwort, (*præpositio*) ob; per; propter; caussa; ergo; gratia; *Cic.* - Anklagenshalber, accusandi gratia; *Id.* - Ehren halber, honoris caussa; *Id.* - der Gesundheit halber, per valetudinem; *Id.* - meinethalben, mea caussa; meo nomine; *Id.* - der Menschen halben sind Thiere, hominum gratia bestiæ generatæ sunt; *Id.* - der Nachläßigkeit halben im Verdacht stehen, negligentiæ nomine suspectum esse; *Id.* - dieser Sache halben, propter hanc caussam; *Id.* - der Tugend halber beschenkt werden, virtutis ergo donari; *Id.* - eines Verbrechens halben einen strafen, ob delictum pœnam ab aliquo expetere. *Cic.*

halben - Fingers breit, semidigitalis: = Löcher, semidigitalia foramina; *Vitr.* - Schuhlang, semipedalis; b) Kloz, semipedalis truncus. *Plin.*

halber, gratia; caussa; propter; - der Bekantschaft halber, popter notitiam; *Nep.* - beider halber etwas thun, utriusque caussa facere aliquid. *Nep.* s. halben.

halber - Bauer, qui dimidium prædii rustici possidet; - Cirkul, semicirculus; *Cic.* - Eimer, metreta; *Juv.* - Feiertag, dies intercisus; *Macr.* - Giebel, semifastigium; *Vitr.* - Gott, semideus. *Ovid.*

halb - erhaben Schnizwerk, sculptura sima, *Vitr.*

halber - Heller, semiobolus; *Fann. Gramm.* - Mann, Zwitter, semimas, maris; *Liv.* - Meerart, semimarinus; *Lucret.* - Mensch, semihomo; *Col.* - Mond, Festungswerk, semiluna; - Ochs, semibos; b) dergleichen Mann, semibos vir; *Ovid.* - Schlag, hemiplexia; *Med.* 2) in der Musik, integræ mensuræ dimidium; - Schuh, semipes; b) länger als ein halber Schuh, longior semipede. *Col.*

Halberstadt, Fürstentum in Niedersächsischen Kreis, Principatus Halberstadiensis; 2) Stadt darinn, Halberstadium; Hemipolis; Pheugarum; *Adject.* Halberstadiensis; Hemipolitanus.

halb erstorben, semimortuus. *Petr.*

halber - Sudelkoch, semilixa; *Liv.* semilixula; *Varr.* - Tag, semidies; *Aus.* b) ist schon vergangen, dies jam ad umbelicum dimidiatus est mortuus; *Plaut.* - Teich, semipiscina; *Varr.* - Theil, semissis; *Cic.* - Ton, hemitonium; *Vitr.* - Triglyph, hemitriglyphus; *Id.* - Vers, hemistichium; - Weg, media via; *Cic.* b) wir haben erst den halben Weg zurück gelegt, tantumdem itineris superest, quantum emensi sumus; *Curt.* - Mägdlein, semipuella. *Aus.*

halbe Stunde, semihora *Cic.* - Zwischentiefe in der Baukunst, semimetopium. *Vitr.*

halb - fertig, semiperfectus; = Werke, semiperfecta opera; *Suet.* - Fisch, solea; *Plin.* - frei, semiliber; *Cic.* - gähnend, semihians; *Apul.* - ganz, seminteger; *Ammian.* - gebadet, semilautus; *Cat.* - gebraten, semiassus; - gebrochen, seminex; = Augen, semineces oculi; *Ovid.* - gegessen, semesus; = Speisen vom vorigem Tage, semesa pridiana; *Suet.* - gekocht, semicoctus; *Plin.* semicrudus; *Col.* - gelehrt, semidoctus; *Cic.* - gemacht, semifactus; = Werke, semifacta opera; *Tac.* - geöfnet, semiapertus. *Liv.* - geschlossen, semiclausus; *Veget.* - geschnitten, semiputatus; = Weinstock, semiputata vitis; *Virg.* - geschoren, semirasus; *Catull.* - gespalten, semihiulcus; *Gell.* - gespeiset, semesus; *Suet.* - gestaltet, semiformis; = Junge, semiformes pulli; *Col.* - gestillet, semisopitus; = Zank, jurgium semisopitum; *Sid.* - gestüzet, semifultus; *Mart.* - getheilet, dimidiatus; *Cic.* - gewafnet, semiermis; semermis; *Liv.* - gewaschen, semilotus; *Catull.* - Gott, hemitheos; *Mart. Cap.* - Göttin, semidea; *Auson.* - götlich, semideus; = Geschlecht, semideum genus; *Ovid.* - Griechisch, semigræcus; *Varr.* - grau, semicanus; *Apul.*

- herum gezogen, semireductus; *Ovid.* - Jahr, semestrium; *Col.* - jährig, semestris; *Cic.* b) Leben, semestris vita. *Plin.*

*halbig - etwas nehmen, vel minima portione contentum esse; - der Wind mag halbig seyn, utcunque ventus in alto est. *Plaut.*

halb - Insel, peninsula; *Catull.* chersonesus. *Nep.*

halbiren, etwas, bipartiri aliquid. *Col.*

halbiret, dimidiatus. *Cic.*

halb - klaffend, semihiulcus; *Gell.* - Kniestiefel, caligæ, arum; *Suet.* - körperlich, semicorporalis; *Firm.* - Kopfstück, denarius; - kriechend, semireptilis; *Erasm.* - lautend, semisonans; *Apul.* - lautstimmig, semivocalis; *Gramm.* - lebendig, semivivus; *Cic.* s. halbtod. - leer, seminanis; *Plin.* - leiblich, semicorporalis; *Firm.* - Mägdlein, semipuella; *Auson.* - semivir; *Liv.* - Mensch, semihomo; *Col.* - Mutter, noverca; *Virg.* s. Stiefmutter. - nackend, seminudus; *Liv.* - Nägel, clavi medioxumi; - naß, semimadidus; *Col.* - niedergerissen, semirutus; *Liv.* - Nösel, Seidel, ein Maß, hemina; *Fest.* - offen, semiadapertus; *Ovid.* - Thore, semiapertæ portarum fores; - offen stehend, semipatens; *Sid.* †- Part, dimidia pars; - Pfund, selibra; - Mehl, farinæ; *Cat.* - rauchend, semifumans; *Sid.* - reif, semimaturus; *Pall.* - roh, semicrudus; - Lupinen, semicrudi lupini; *Col.* - rücklings gebogen, semisupinus; *Ovid.* - rund, semirotundus; *Apul.* - sauer, semiacerbus; *all.* - schallend, semisonans; *Id.* - *scheid, dimidia pars; *Cic.* - scheinbar, semiconspicuus; *Apul.* - schlafend, schlummernd, semisomnus; *Cic.* semisopitus; b) die Feinde nieder machen, semisopitos hostes cædere; *Liv.* - schläfrig, semisoporus; *Sid.* semigravis; b) sauffen, semigravem potare; *Liv.* - schuhig, semipedalis; *Plin.* - schwarz bekleidet, semipullatus; *Sid.* - sichtbar, semiconspicuus; *Apul.* - Stiefel, caligæ; *Suet.* semipoltia, orum; *Fest.* pera; *Juv.* - Thaler, tetradrachmum; *Liv.* - Teutsch, s. halbdeutsch. - theilen, bipartiri; *Col.* - thönend, semisonans; *Apul.* - tiefe Aushöhlung in einer Säulenordnung, semicanaliculus; *Vitr.* - todt, semianimis; seminex; *Liv.* semivivus; *Nep.* semianimus; *Cic.* ex *Enn.* semimortuus; *Petron.* b) für Furcht, metu exsanguis; *Curt.* - trocken, semisiccus; *Pallad.* - trunken, semigravis; *Liv.* - überschüttet, *Apul.* - übrig bleibender Theil am Gewigt, wann die Wolle gewaschen worden, æquilavium; *Fest.* - verbrant, semiustus; semicrematus; *Ovid.* semiustulatus; *Cic.* semiambustus; *Sil.* semicombustus; *Sid.* - verfertiget, semiperfectus; - Werke vollenden, semiperfecta opera absolvere; *Suet.* - verscharrt, semiobrutus; *Apul.* - viehisch, semibrutus; *Id.* - untergestützt, semifultus; *Mart.* - Vogel, semivolucris; *Suet.* 2) turdus minimus; - voll, semiplenus; *Cic.* - Schaaren, semiplenæ legiones; *Liv.* - vollbracht, semifactus; - Werke, semifacta opera; *Tac.* - *weg, utcunque; *Plaut.* s. halbig.

- Wegs, in media via; *Cic.* - welk, semivietus; - Trauben, semivietæ uvæ; *Col.* - wiedergemacht, hergestelt, semirefectus; *Ovid.* - wild, semiferus; *Cic.* - zerfleischt, semilacer; *Ovid.* - zermalmet, semitritus; *Col.* - zerrissen, semilacer; *Ovid.* - zerstört, semirutus; *Liv.* - zerstossen, semitritus; *Col.* - Ziegel, semilater, eris; *Vitr.* - zitternd, semitrepidus; *Apul.* - zugeschlossen, semiadopertulus; - Augen, oculi semiadopertuli, *Id.* semiclausi; *Veget.* - zu verbrennen, semiustulandus. *Suet.*

*halden, tenere. *Cic.* s. halten.

halfter, die, capistrum; *Varr.* camus; b) - einem Thiere anlegen, halftern, capistrare jumentum. *Col.*

hall, der, sonus. *Cic.* s. Schall.

halle, die, Eingang in eine Kirche u. d. g. vestibulum; propylæum; *Cic.* - eines Tempels, templi. *Id.*

Halle, Name unterschiedener Städte, Hala; *Adject.* Halensis; 2) - in Sachsen, Hala Saxonum; Hala Magdeburgica; 3) - in Schwaben, Hala Suevorum; Hala Suevica; 4) - im Innthal, Halæ Tyrolenses.

Hallebarte, bipennis; - Hallebartirer, doryphorus. *Cic.* s. Hellebarte, Hellebartirer.

Hallein, Stadt im Salzburgischen, Haliola.

halm, der, culmus; *Cic.* calamus; *Plin.* stipula; *Virg.* - dürrer, arens; - grüner, viridis; *Id.* - knötigter, geniculatus. *Cic.* *2) halmziehen, calamo sortiri.

hälmlein, das, festuca. *Plin.* *2) einem ein Hälmlein durchs Maul streichen, ziehen, os alicui sublinere. *Plaut.*

Halmstadt, Stadt in Schweden, Halmostadium.

hals, der, collum; cervix; gula; *Sall.* collus; *Plaut.* jugulus; *Quint.* - langer und dünner, collum procerum & tenue; *Cic.* - sehr schwacher, perimbecillum; *Varr.* - steifer, rigidum; *Lactant.* - der einen steifen hat, tetanicus; *Cels.* - verdrehter, obtortum; *Plaut.* - zarter, tenerum; *Col.* - ist trocken, fauces arent; *Sen.* b) einem den Hals abschneiden, den Kopf von dem Halse trennen, caput cervicibus abscindere; collum secare hominis; *Cic.* collum decidere alicui; *Plaut.* decerviceare; *Sid.* c) - einem brechen, frangere cervicem alicui; *Cic.* d) - einem darbieten, cervices alicui dare, præbere; *Id.* e) - in die Höhe recken, jactare cerviculam; *Id.* f) - einem mit einen Stricke zuschnüren, gulam alicui laqueo frangere; *Sall.* g) an den Hals einen schlagen, colaphum alicui infigere; *Plin.* h) auf den Hals einen nehmen, tollere aliquem in collum; *Plaut.* - die Last, in collos onus accipere; *Id.* i) aus vollem Halse lachen, cachinnos edere; *Suet.* - dem Halse stinken, fœtet ipsi anima; *Plaut.* k) bei dem Halse nehmen und zurück führen, collo obtorto aliquem reducere; *Cic.* l) durch den Hals jagen, sein väterliches Vermögen, obligurire patria bona; *Ter.* m) mit vollem Halse, alta voce; *Sen. Tr.* - schreien, clamose dicere; *Quint.* n) um den Hals - fal-

len einem, in collum alicujus invadere; *Cic.* cervicem alicujus manibus amplecti; *Curt.* - haben ein Kranz, coronam habere in collo; *Cic.* *o) das gut zu Halſe geht, ſapore jucundus; *Plin.* *, es will mir nicht zu Halſe, non eſt ſtomachi mei; *Cic.* p) zum Halſe gehörig, collaris; *Juv.* 2) das Leben, Leib und Leben, - das hat ihm den Hals gebrochen, gekoſtet, non alia fuit cauſſa damnationis; concidit hoc crimine; *Nep.* hujus criminis damnatus eſt; *Cic.* - es koſtet den Hals nicht, nullum mortis periculum ſubeſt; *Cic.* - es geht an den Hals, jam præbendus eſt jugulus; *Quint.* capitis res eſt; *Plaut.* - mit dem Halſe bezahlen, collo rem ſolvere; *Id.* - um meinen Hals iſt es geſchehen, actum eſt de collo meo; *Plaut.* - was auf ſolche Art den Hals angehet, pernicialis; *Liv.* 3) was einem zur Laſt gereichet, wovon einer Beſchwerlichkeit hat oder empfindet, a) an dem Halſe haben eine Krankheit, laborare aliquo genere morborum; *Cic.* b) an den Hals werfen einem einen Streithandel, Proceß, dicam alicui impingere; *Ter.* c) auf dem Halſe - haben groſſe Aemter, Verrichtungen, magna munia cervicibus ſuſtinere; *Cic.* - einem liegen bleiben, reſiſtere in capite atque cervicibus alicujus; *Cic.* - einem ſeyn ſehr, nimis imminere alicui; *Cic.* d) auf den Hals - laden ſich eine Feindſchaft, inimicitias ſuſcipere; incurrere in odia hominum; *Cic.* - eine Krankheit, Unglück, contrahere ſibi morbum, *Plin.* malum; *Cic.* - legen einem Soldaten, legiones collocare in cervicibus alicujus; *Id.* e) über den Hals - kommen einem unvermutet, de improviſo intervenire; *Ter.* - komt uns das Alter, non intelligitur, quando obrepit ſenectus; *Cic.* - einem liegen immer, nimis affixum eſſe alicui; *Id.* - ſchweben, impendere cervicibus alicujus; *Id.* - ſchwebt, liegt uns der Krieg, bellum in cervicibus eſt; *Liv.* - ziehen ſich den Tod, accelerare ſibi mortem; *Nep.* f) vom Halſe ſchaffen einen dem andern, avertere aliquem a cervicibus alicujus; repellere furorem alicujus a cervicibus alicujus; - ſich die Sorge, Verdruß, Verrichtungen, expedire ſe cura, moleſtia, ab omni occupatione. *Cic.* 4) über Hals, über Kopf, perceleriter; *Cic.* præpropere; *Liv.* quam ociſſime; *Sall.* - etwas thun, cito & curſim agere aliquid; *Plaut.* - die Flucht ergreiffen, præcipiti fugæ ſe dare; *Cæſ.* - effuſe fugere; in fugam effundi; *Liv.* fugere manibus demiſſis; *Plaut.* - davon lauffen, protinum ſe dare; proripere ſe ex ædibus; *Plaut.* conjicere ſe protinum in pedes; *Ter.* - nach Hauſe, curriculo currere domum; *Plaut.* - zurück nach der Stadt, effuſius oppidum repetere; *Liv.* - mit dem Kriegsheer ſich davon machen, quam citatiſſimo poterat, agmine ſe abripere; *Liv.* 5) - an einem muſikaliſchen Inſtrumente, jugum; 6) - an einer Säule, hypotrachelium. *Vitr.*

hals - abhacken, abſchneiden, decollare; *Suet.* decervicare; *Sid.* ſ. köpfen. - Adern, liſæ, arum; *Celſ.* carotides, um; *Galen.* - Band, zur Zierrath, monile; *Suet.* collaria; *Plaut.* armilla; *Propert.* - von Perlen und Edelgeſteinen, monile margaritis & gemmis conſertum; *Suet.* b) der keines um hat, cujus collum collaria caret; *Quint.* 2) zur Strafe oder auch ſchlechtes eines Hundes, collare; *Lucill.* b) der Hunde mit Stacheln, millus muricatus; *Feſt.* millum; mælium; *Varr.* - Binde, collare; *Lucil.* - brechend, brüchig, - Sache, That, capitalis res; capitale facinus; - Bürge, vas, vadis; *Cic.* b) iſt er für den andern worden, daß er ſich ſtellen werde, factus eſt alter ejus ſiſtendi; *Cic.* c) für einen Freund auf den Tod werden, vadem ſe dare pro amico ad mortem; *Cic.* ſ. Bürge. - Buſſe, capitis ſupplicium; *Cic.* - Eiſen, numella; columbar; *Plaut.* b) du wirſt eines bekommen, in columbari collus erit. *Plaut.*

halſen, amplecti cervicem alicujus manibus. *Curt.* ſ. umhalſen.

hals - Fluß, eine Krankheit, branchus; *Iſid.* - Gehenk wider Krankheiten u. d. g. amuletum. *Plin.*

hälsgen, das, kleiner Hals, collulum. 2) wie es die geiſtliche Perſonen tragen, collare.

hals - Gericht, judicium capitis; *Cic.* b) mit groſſem Ruhme davon weg kommen, a judicio capitis maxima gloria diſcedere; *Nep.* - Geſchwür, angina; *Celſ.* - Grüblein, jugulum; *Cic.* - Haare der Thiere, juba; *Plin.* ſ. Mähne. - Kappe, cucullus; *Mart.* - Kette, torques; - göldene, aureus, *Cæſ.* aurea; *Varr.* flexilis obtorti per collum circulus auri; *Virg.* b) einen damit beſchenken, torque aliquem donare; *Cic.* torque aliquem ornare; *Nep.* c) der dergleichen trägt, torquatus; *Suet.* - Ketlein, muraenula; *Hier.* -* Knebel, numella; *Plaut.* - Kragen, collare; *Non.* ex *Lucil.* - Krankheit, ſynanche; *Celſ.* - Krauſſe, collare; *Non.* focale; *Quint.* - Kraut, cervicaria; *Bot.* - Mantel, humerale; Ring, collaria; *Plaut.* - Schmuck, torques; *Cic.* Starre, eine Krankheit, tetanus. *Plin.*

halsſtarrig, contumax; pertinax; obſtinatus; præfractus; præfractus & ferreus; acer, pertinax, litigioſus; *Cic.* contumax ac refractarius; *Curt.* - wider die Obern, contumax in ſuperiores; *Cic.* - Sinn, animus obſtinatus; *Liv.* - gegen einen, contumax in aliquem; *Cic.* b) ſeyn, perſtare in re aliqua; *Cic.* obfirmare ſe adverſus aliquem; *Plaut.* obſtinate operam dare. *Ter.*

halsſtarrig, *Adverb.* contumaciter; pertinaciter; præfracte; *Cic.* pertinacius; *Liv.* obſtinate; *Plin. Sec.* b) - ſich erweiſen, contumacius ſe gerere. *Nep.*

halsſtarrigkeit, die, pertinacia; obſtinatio; pervicacia; contumacia; inſolentia, ſuperbia, contumacia; contumacia arrogantiaque; *Cic.* cervicoſitas; *Sid.* - unüberwindliche, inflexibilis; *Plin. Sec.* b) - eines nachgeben, pertinaciæ alicuius cedere. *Nep.*

halsſtarriglich, contumaciter. *Cic.* ſ. halsſtarrig. *Adverb.*

Hals - Tuch der Weiber, ſupparus; *Varr.* b) der Männer, collare; *Lucil.* focale; *Quint.* - Wehe, angina; *Celſ.* toles, um; *Feſt.* - Wirbelbein = das erſte, atlas; = das andere, epiſtrophæus; - Wunde, malandria; b) der dergleichen hat, malandrioſus; *Marcell. Emp.* - Zäpfgen, columella; uvula; *Med.* - Zierde, torques. *Cic.*

*Halt, der, valor. *Plin.* ſ. Werth. *2) wodurch etwas hält, ſuſtentaculum; *Tac.* retinaculum. *Plin.* *3) warte, mane; *Plaut.* *4) - was iſt das, hem! quid iſtud! *Ter.*

Halte machen, ſubſiſtere & exſpectare; *Cic.* b) - mit dem Kriegsheer, reſiſtere cum exercitu. *Cæſ.*

Halten, tenere; continere; retinere; - etwas im Maule, mit der Hand, tenere quid ore, res manu; *Cic.* - einen Bogen in der linken, eine Nadel in der rechten Hand, retinere ſiniſtra arcum, *Cic.* continere acum dextra; *Celſ.* - einen Straus an die Naſe, admovere faſciculum ad nares. *Cic.* 2) aufhalten, zurücke halten, daß es nicht weiter komme, - einen, retinere aliquem; *Ter.* = in der Verwahrung, attinere aliquem in publica cuſtodia; *Tac.* - die Pferde beim Zaum, attinere frenos; *Liv.* inhibere curſus equorum; *Ovid.* - ſich laſſen von einem, præbere ſe alicui continendum; *Curt.* b) daß etwas nicht fält, - einen Wagen, ſuſtinere currum; *Cic.* - ohne Stüzen nicht halten, ſe ſine adminiculis ſuſtinere non poſſe. *Col.* 3) nicht weiter kommen, ſubſiſtere & exſpectare; *Cic.* ſe non movere; ulterius non progredi; ſiſtere gradum. 4) enthalten, - ſich kaum halten können, daß nicht ꝛc. ægre temperatum eſt, quin. *Liv.* 5) zuſammen halten, daß nichts hinein oder hindurch kann, - das Faß, die Stiefel halten Waſſer, dolium rimas non habet; ocreæ non tranſmittunt aquam; per ocreas aqua penetrare non poteſt. 6) ſeine Kräfte, Eigenſchaft behalten, nicht brechen, zerreiſſen, ſich verändern ꝛc. - der Aſt hält nicht, ramus frangitur; - das Eis hält nicht, glacies tranſeuntes haud ſuſtinet; - die Farbe nicht halten, colorem mutare, *Cic.* mittere; *Lucret.* - das Kleid hält lange, veſtimenti textura diu durat; b) - ſich, als Obſt, Wein, vetuſtatem ferre; *Cic.* = nicht, vinum fugit; *Id.* poma fugiunt. *Sen.* *c) - Stich, giltig ſeyn, omne punctum ferre. *Hor.* 7) unterhalten, auf ſeine Koſten halten, - Hunde, Pferde, alere canes, equos; - eine Amme, Arzt, adhibere puero nutricem, medicum ægroto; *Cic.* - offne Tafel, pollucere; *Cat.* polluctúram dare. *Plaut.* 8) erfüllen, beobachten, leiſten, - Freundſchaft, ſervare amicitiam ſumma cum fide; *Cic.* - Friede mit einem, ſervare pacem cum aliquo; *Id.* - ein Geſez, Gewohnheit, obſervare legem; conſuetudinem ſervare; *Id.* - Glaube, Verſprächen, Wort, Zuſage, fidem præſtare, liberare, ſolvere; promiſſum facere, efficere, exſolvere; ſatisfacere promiſſo; ſtare promiſſis; *Id.* = nicht, fidem fallere; *Id.* ſ. verſprächen. - den Takt, numerum muſicum obſervare; b) ſo hat man es vor dieſem gehalten, hic olim mos fuit; hæc apud majores factitata ſunt. *Cic.* 9) achten, ſchäzen, urtheilen, æſtimare aliquid; *Cic.* - eines wie das andere, juxta æſtumare; *Sall.* = götliche und menſchliche Dinge, divina & humana promiſcua habere; *Id.* - etwas ſehr hoch, ducere aliquid maximi; *Id.* - ſo hoch als ſein Leben, æſtimare aliquid vita; *Curt.* - einen täglich höher, facere aliquem quotidie pluris; *Cic.* - wie hoch halteſt du das, quanti æſtimas, indicas? *Id.* ſ. unten n. 23. 24. b) er hält recht von den Göttern, recte de diis ſentit. *Cic.* 10) begehen, ausrichten, - das heilige Abendmahl, euchariſtiam celebrare; - ein Feſt, diem feſtum agere, celebrare; *Cic.* - eine Gaſterei, convivia celebrare, concelebrare; *Id.* - Hochzeit, nuptiarum ſollemnia celebrare; *Tac.* - Jahrmarkt, Meſſe, nundinas agere. *Cæſ.* 11) einem begegnen, mit einem verfahren, handeln, aliquem habere, tractare; *Cic.* - hart, aſpere; ſuperbe; male; *Id.* - wohl, benigne; liberaliter; curare aliquem bene. *Id.* 12) ſich erweiſen, bezeigen, ſe gerere, præbere, vivere; - ehrlich, löblich, wohl, honeſte; laudabiliter; ſancte; dignum majoribus; *Id.* = ſehr wohl, gerere ſe excellentius in republica; *Id.* - tapfer, præbere ſe virum; *Id.* - ſchlecht, übel, officium ſuum negligere, non facere; deeſſe officio. *Id.* 13) - einen frei, ſolvere pro aliquo; ſuppeditare alicui ſumtus. 14) - etwas ſehr geheim, celare aliquid mira fide; *Curt.* aliquid ſollerti conſilio tegere; *Id.* 15) - das Maul, tacere; verbum non facere; conticeſcere & obmuteſcere; *Cic.* comprimere orationem, vocem atque orationem; *Plaut.* = halt das Maul, tace! parce voci! *Id.* 16) - Muſterung, luſtrare exercitum. *Cic.* 17) - eine Predigt, Rede, orationem, ſermonem ſacrum habere. 18) - Probe, documentum veritatis edere; = das die Probe hält, exploratus; *Cic.* ſ. Probe. 19) - ſchadlos einen, damnum alicui præſtare. *Id.* 20) - eine Schlacht, prœlium committere. *Nep.* 21) - Schule, ludum habere. *Cic.* 22) - ſich als ein Fürſt, tueri perſonam principis; = als ein Mann, præſtare ſe virum; *Id.* 23) - an ſich, reprimere ſe; temperare ſibi in aliqua re; *Id.* imperare animo; *Curt.* = nicht können, impotentem eſſe animi; *Id.* b) - ſich an etwas, niti, fretum eſſe aliqua re; *Cic.* = an eines Wort, ſequi fidem alicujus; *Id.* = an wem ſoll ich mich halten, quem ducem ſequar? *Id.* 24) - auf etwas, Anſehen, Ehre, Gerechtigkeit, famæ ſervire; honori conſulere, inſervire; *Cic.* tenacem eſſe recti; *Sen.* b) - auf einen, inſidias alicui ponere, ſtruere. *Cic.* 25) - einen für einen Feind, ponere aliquem in loco hoſtis; in hoſtium numero ducere; *Id.* - für redlicher, habere aliquem melioris fidei; *Curt.* - für einen weiſen Mann, habere aliquem in numero ſapientum; *Cic.* - für untreu, damnare fidem alicujus; *Curt.* - alle für nichts gegen ſich, niemand für einen Menſchen, putare aliquem pro nihilo; neminem præ ſe ducere hominem; *Cic.* = ſo will

 ich

ich dich für einen grossen Mann halten, et eris mihi magnus Apollo; *Virg.* b) - etwas für besser, fatius ducere; *Id.* - für eine Ehre, ducere sibi aliquid gloriæ; *Id.* - für was geringes, ducere aliquid parvi, minimi; ponere in minimis; *Id.* - alles menschliche für geringer als sich, ducere omnia humana infra se; *Id.* - für schwer, putare aliquid difficile; *Nep.* - für ein Verbrechen, putare aliquid loco criminis; *Cic.* - für eine Wohlthat, ponere aliquid in loco beneficii; *Id.* - für unanständig, ungereimt, alienum ducere ab alicujus dignitate; *Id.* non satis dignum summorum virorum personis judicare; *Nep.* , hält man diß bei uns, hæc nostris moribus putantur turpia; apud nos putantur infamia; *Id.* - alles für verlohren, de omni salute desperare. *Cæs.* 26) - gegen einander, etwas, conferre aliquid cum aliquo, alicui; contendere res inter se; *Cic.* conferre & componere quædam; *Gell.* f. vergleichen. 27) hinter dem Berge, dissimulare; *Cic.* f. Berg, n. 6. 28) - in sich, continere; *Id.* - in Schranken, im Zaum, einen, das Volk, compescere multitudinem, *Suet.* aliquem pœnis; *Horat.* , mehr mit Schlägen als Worten, coërcere verberibus potius, quam verbis; *Veget.* f. Zaum. 29) - es mit einem, ftare cum aliquo *Cæs.* a partibus alicujus; *Curt.* facere cum aliquo; sequi partes alicujus; partium alicujus esse; *Cic.* cum aliquo consentire; favere partibus alicujus; *Cæs.* , es mit keiner Partei, nullius partis esse; *Tac.* medium esse, se partibus præstare. *Cic.* 30) - sich nach den Gesezen, leges observare, sequi. *Id.* 31) ob, über etwas, operam & curam ponere in re; omnes cogitationes intendere alicui rei, ad aliquid; *Id.* , seinem ehrlichen Namen, consulere æstimationi; *Id.* - fest über die Sitten, tenacem esse disciplinæ suæ; *Curt.* 32) - unter der Zucht, disciplina coërcere. 33) von einem viel, magni aliquem facere; bene existimare de aliquo; *Cic.* , von sich, se magnificare, suspicere & admirari; sibi placere; arroganter de se sentire; *Id.* esse sui æstimatorem. *Curt.* 34) - zu etwas, einen, adigere, compellere aliquem ad aliquid; - zu rathe das Seinige, parce continenterque & sobrie vivere; *Cic.* - zu gute einem etwas, concedere, ignoscere alicui aliquid, quod; veniam dare alicui alicujus rei; *Cic.* condonare alicui aliquid; *Cæs.* , seine Thorheit, æquo animo ferre alicujus stultitiam; *Curt.* , halte mir es zu gute, daß ich sage, bona tua venia hoc dixerim; bona venia me audies. *Cic.* Anmerk. Wann das Wort halten mit einem Haupt- oder Beiwort verbunden wird, so hat es samt demselben nur die Bedeutung seines Zeitwortes, z. E. Nachfrage, verschwiegen halten, ist so viel als, nachfragen, verschweigen: f. dahero allezeit das Haupt- oder Beiwort. (Substantivum vel Adject.)

halten, das, die Haltung, servatio; *Plin.* - einer Gasterei, celebratio epuli; *Vell.* - der Zeit, observantia temporis. *Id.*

halter, der, womit etwas gehalten wird, retinaculum. *Virg.* 2) wo die Thiere lebendig aufbehalten werden, vivarium. *Plin.*

hamen, der, zum Fischfangen, hamus; *Suet.* jaculum missile. *Inscr.*

Ham, Stadt in Westphalen, Hamum; Hamona; 2) - oder Han, Stadt in der Piccardie in Frankreich, Haumum; Hametum.

Hamamet, Stadt in Afrika, Adrumetum.

Hamburg, Reichsstadt im Niedersächsischen Kreis, Hamburgum; Augusta Cimbrorum; Marionis; *Adject.* Hamburgensis; Hamburgicus.

Hameln, Stadt im Niedersächsischen Kreis, Hamela; *Adject.* Hamelensis.

Hamilton, Stadt in Schotland, Hamiltonium.

*hame, der, vordere, perna; *Cat.* - hintere, petaso. *Mart.* f. Schinke.

hamel, der, vervex, ecis; *Cic.* b) von Hammeln, vervecinus.

hammer, der, ein Werkzeug, malleus; *Plaut.* marculus; *Petr.* 2) Ort, wo man das Eisen bereitet, officina ferraria. *Plin.*

hammer - Herr, ferrarius; *Inscr. Vet.* - Schlag, ramenta ferri; *Lucr.* - Schmiede, officina æris.

hämmerer, der, malleator. *Martial.*

hämmerlein, das, malleolus. *Fest.*

hämmern, cudere; *Plin.* commalleolare; *Hygin.* malleo contundere.

Hamptoncourt, Ort in Engelland, Hamptoni Curia.

Hamster, der, ein Thier, cricetus.

Han f. Ham n. 2.

Hanau, Grafschaft im Oberrheinischen Kreis, Comitatus Hanoviæ; b) Stadt darinn, Hanovia. *Adject.* Hanoviensis.

Hanbutte, die, cynosbati bacca.

Hanbuttestrauch, cynosbatus. *Plin.*

hand, die, Theil des menschlichen Leibes, manus; *Cic.* - besudelte, contaminata; *Cic.* inquinata; *Plaut.* - blutige, cruenta; *Cic.* - diebische, furacissima; *Id.* rapacissima; *Sall.* furtifica; *Plaut.* - demüthigflehende, supplex; *Cic.* - geschikte, geübte, exercitata; apta ad aliquid; *Cic.* - glükliche, fortunata; *Id.* - gotlose, facinorosa; scelerata; sacrilega; *Id.* - linke, sinistra; læva; *Cic.* , ist eine Schwester der rechten, læva est soror dextræ; *Plaut.* - rechte, dextra; *Cic.* - sieghafte, victrix; *Id.* - ungewaschene, illota; - weisse, candida; *Plaut.* - zerbrochene, confracta; *Cic.* b) die flache, palma; *Plaut.* c) die geballte, pugnus; *Id.* d) die hohle, vola; *Plin.* e) die Hand, Hände - aufheben, tollere manus; *Cic.* - ausschlagen, repellere manum; *Ter.* - ausstreken zu einem, manum porrigere ad aliquem, tendere; *Cic.* - darbieten einem, dextram alicui offerre; *Curt.* führen einem im Schreiben, manus scribentis regere; - geben einem, dare alicui manum; *Ter.* , gib sie mir, cedo manum; *Id.* , einander, dextras dextris jungere; *Liv.* , *darauf, stipulata manu promittere; - haben eine, hundert Hände, esse unimanum, *Liv.* centimanum;

timanum; *Hor.* - halten = an sich, manus continere; *Cic.* = einem vor den Mund, manum ad os alicujus objicere; *Curt.* - einem küssen, manum alicujus amplecti & osculari; *Curt.* - sezen, stüzen in die Seite und also gehen, ansatum incedere; *Plaut.* - stecken in den Schubsack, manum sub pallio habere; *Quint.* - nicht umwenden wegen etwas, ne manum quidem vertere alicujus rei caussa; *Cic.* = ehe man die Hand umkehrt, citius, quam manum verteris; - beede voll haben, impeditis manibus esse; *Caes.* - waschen, lavare; *Cic.* - zusamschlagen über den Kopf, manibus in cœlum sublatis plangere; f) an - den Händen Finger haben, digitos habere in manibus; *Plaut.* - die Hand einem lauffen, vapulare; *Ter.* g) auf - die Hand geben einem was, arrham alicui dare; *Plin.* - die Hände sehen einem Dieb, observare manus furaces; h) aus der Hand drehen, winden einem ein Gewehr, alicui sicam de manibus extorquere; telum e manibus eripere; *Cic.* - fallen, de manibus elabi, fluere; *Id.* - legen, aliquid de manibus ponere; *Id.* - der rechten in die linke nehmen, aliquid in lævam manum transferre; *Liv.* - wahrsagen, ex lineamentis manuum futura hominis fata canere, augurari; artem chiromanticam exercere; = solche Kunst, chiromantia; i) bei der Hand haben, habere ad manum; *Cic.* - nehmen einen, dextram alicujus complecti; *Curt.* - seyn, in medio esse; *Cic.* k) was durch die Hand gehet, manuarius; = solch Geld, æs manuarium; *Gell.* l) in - die Hände kommen, was ihm nur darein komt, quidquid fors offert, ministrat; = ist das Buch den Leuten gekommen, liber pervenit in manus hominum; *Cic.* - nehmen, sumere aliquid in manus; *Cic.* - der Hand haben eine Büchse, pyxidem in manu habere; *Id.* - die Bücher sind in aller Händen, libri sunt in omnium manibus; *Id.* m) mit Händen - besudelten angreiffen etwas, illotis manibus tractare aliquid & terere; *Plaut.* - ausgestrekten um Frieden bitten, manibus passis pacem petere; *Caes.* - geformte Käse, manupressus caseus; *Col.* - gemacht, manufactus; manibus humanis laboratus; *Cic.* - klatschen, complodere manus; *Quint.* - eigener schreiben, manu sua scribere; *Cic.* - geschwind seyn, pernicem esse manibus; *Plaut.* - striegeln ein Pferd, pressa manu subigere tergum equorum; *Col.* - vollen, plena manu; *Cic.* - weisen, manu docere; *Id.* - zusamgeraft, manuatus; *Plin.* n) von Hand zu Hand, per manus; de manu in manum; *Cic.* o) zu Handen stellen einem etwas, exhibere, reddere alicui aliquid; *Cic.* p) zur Hand gehörig, was man mit der Hand fassen, halten, heben kann, manualis. *Plin.* 2) Macht, Gewalt; a) freie Hand haben, integrum esse alicui; *Cic.* = nicht, die Hände sind mir gebunden, non penes me est; *Id.* b) - an einen legen, manum alicui injicere; *Cic.* corpori alicujus vim adhibere; *Curt.* = an sich selbst, manum afferre sibi; *Cic.* *c) groser Herren Hand reicht in alle Land, an nescis longas regibus esse manus; d) aus den Händen lassen einen, emittere aliquem ex manibus; *Cic.* = etwas nicht, non dimittere aliquid; *Id.* e) in die Hände - einen bekommen, redigere aliquem in suam potestatem; *Caes.* - eines gerathen, in potestatem alicujus venire; *Id.* = der Feinde, in manus inimicorum incidere; *Cic.* - eines Feindes einen lebendig liefern, vivum aliquem hostibus tradere; *Liv.* - eines seyn, ab aliquo teneri; *Caes.* - eines stehen, in manu alicujus positum esse; *Tac.* - eines sein Leben stellen, salutem suam alicui credere; *Curt.* - einem etwas spielen, in manus alicujus aliquid inferre; *Id.* f) unter euren Händen ist alle das Eurige, interque manus sunt omnia vestra. *Virg.* 3) Handschrift, - diß ist meine Hand, hæc mea manu scripta sunt; *Cic.* - eine schöne Hand schreiben, scribere litteras elegantes; *Id.* - einen mit seiner eigenen Hand überweisen, convincere aliquem chirographo; *Suet.* 4) die ganze Person, - Waare von der ersten Hand, merx ab opifice emta; - Zeitung von guter Hand, nova a fido auctore accepta; - Geschenk von hoher Hand, donum a summo viro acceptum; - seine Hände (sich) in eines Blut waschen, cruentare manus sanguine alicujus, *Nep.* imbuere. *Curt.* 5) folgen die Redensarten, so allerlei Arbeit, Beistand, Hülfe, Verrichtung, Zuthun rc. anzeigen, a) eine Hand wäscht die andere, manus manum fricat, *Plaut.* lavat; *Prov.* b) viel Hände machen bald Ende, multæ manus onus reddunt levius; *Prov.* *c) Hände und Füsse haben, omnibus numeris absolutum esse; sat est; *Plin. Sec.* d) die Hände von einem abziehen, deesse opera alicui; *Cic.* e) ein Sieg bietet dem andern die Hand, proxima quæque victoria instrumentum sequentis est; *Justin.* f) Hand anlegen, legen an das Werk, opus ordiri; *Curt.* = die lezte, manus extrema operi accessit; *Cic.* g) die Hände haben in etwas, interesse in negotio; *Id.* h) die Hände in den Schoos legen, cessare; *Curt.* i) die Hände sinken lassen, labori succumbere; *Caes.* k) an die Hand geben allerhand Beweistümer, suggerere ratiunculas; *Cic.* - gehen einem mit Rath und That, opera & consilio adesse alicui; *Cic.* l) auf den Händen tragen einen, in manibus habere ac fovere aliquem; *Id.* m) aus den Händen spielen etwas, eripere alicui aliquid; *Id.* n) durch dessen Hand geht alles, ipse est tapanta; *Petron.* *o) in die Hände muß dir der Glaube gehen, deprehendis oculis, manibus prius, quam opinione, suspicione; *Cic.* - einem sehen müssen, vitam precariam trahere; *Tac.* - in den Händen haben den Sieg, victoriam in manibus habere; *Liv.* - der nichts in den Händen hat, cui nihil est in manu; *Plaut.* p) mit Hand und Füssen etwas unternehmen, manibus pedibusque conari aliquid; *Ter.* q) nach der Hand, posthac; *Cic.* s. darnach. r) über Hand nehmen, - die Gewohnheit, Krankheit nimt überhand, invalescit consuetudo; *Quint.* vis morbi ingravescit, latius vagatur; *Liv.* s. zunehmen, sich ausbreiten. s) unter der Hand, clam; tecte; *Cic.* s. heimlich.

lich. - haben ein groß Werk, habere magnum opus in manibus; *Id.* - die Hand geben einem einen Anschlag, subministrare alicui consilium; *Cæs.* s. l. h. t) von der Hand geht es ihm, sub manu succedit opus; *Plaut.* u) vor der Hand, in præsens: *Cic.* in præsentia rerum; x) zu Handen stossen einem, accidere, evenire alicui; *Cic.* y) zur Hand gehen einem, subservire alicui; *Plaut.* s. helfen, beistehen. II.) die Hand Gottes, omnipotentia Dei. 2) - der Schlag, apoplexia; morbus, quem Græci apoplexia vocant; *Capitolin.* - hat ihn getroffen, gerühret, subito sanguine ictus est; *Eutrop.* apoplexia correptus est.

hand - Arbeit, opera manuaria; *Jct.* - Arbeiter, operarius; *Varr.* - Ball, follis pugillatorius; *Plaut.* - Becken, malluvium; *Fest.* pollubrum; *Liv.* - Beil, asciola; - bieten, manum porrigere; *Cic.* s. handreichen. - Bietung, ministratio; *Vitr.* s. Handreichung. - Blätter, brachialia, ium; *Stat.* manuum ornamenta lintea; - Bogen, arcus, us; *Liv.* - breit, palmaris; *Col.* palmus minor; *Vitr.* - Buch, pugillares, ium; *Plin.* pugillare, is; *Gell.* manuale; - Büchlein, enchiridion; - Büchse, ein Schießgewehr, sclopus manuarius; - † Collation, Gastgebot, da es Ohrfeigen sezet, hospitium pugneum; *Plaut.* - Eisen, manica. *Id.*

handel, der, - und Wandel, Kaufmanschaft, mercatura; negotiatio; nundinatio; *Cic.* mercatio; *Gell.* geringer, schlechter, tenuis; *Col.* - guter, vortheilhafter, quæstuosa; *Cic.* schnöder, sordida; *Id.* - starker, magna & copiosa; *Id.* - mit Säcken, saccaria; *Apul.* b) - treiben, negotiari; *Cic.* s. handeln. c) - treffen, emtionem facere; *Id.* 2) - oder Händel, Geschäfte, Sache, Begebenheit, Verrichtung, negotium; res, garstiger, negotium sordidum; *Col.* - gefährlicher, res magni periculi; *Cæs.* - geringer, expeditum; *Cic.* - grausamer, atrox; *Sall.* - grosser, magnum; amplum; *Id.* - öffentlicher, publicum; *Id.* - toller, insanum; *Plaut.* - wohlberathschlagter, bene consultum; *Id.* - auf dem Flusse, fluviatile; *Col.* - zur See, maritimum; *Plaut.* b) - einem anbefehlen, negotium mandare, deferre, imponere alicui; *Cic.* c) - anfangen neue, novare res; *Curt.* d) - angreiffen, negotium attingere; *Cic.* e) - ausmachen, negotium conficere, expedire, explicare, transigere; *Cic.* f) erzählen, rem, ut gesta est enarrare; *Id.* g) - fahren lassen, negotium deponere; *Id.* h) - haben mit einem, negotium habere cum aliquo, esse alicui cum aliquo; in negotio versari; negotium sustinere, curare, agere, gerere, administrare, obire; *Id.* i) - auf sich nehmen, negotium suscipere; *Id.* k) - aus einem kommen, e negotio emergere; *Id.* l) in fremde sich mischen, admiscere se rebus alienis; *Ter.* - in einen sich schicken, servire scenæ; uti foro; *Cic.* m) - von einem sich losmachen, a negotio se movere. *Cic.* 3) Zänkerei, Streit, jurgium; rixa; *Cic.* b) der Händel sich enthalten, a jurgio abstinere; *Id.* c) Händel haben mit einem, jurgio cum aliquo contendere; rixam alicui esse cum aliquo; *Id.* d) - verursachen, jurgium gignere. *Id.* 4) - gerichtlicher, vor Gerichte, lis, litis; caussa; *Id.* litigium; *Plaut.* b) - angeben, anzetteln, anfangen, litem creare, serere; *Id.* - mit einem, litem intendere, inferre alicui; *Cic.* c) - mit einem sich darauf einlassen, litem contestari; *Id.* d) - vor Gericht führen, litem perorare; *Id.* e) - damit zu kurz kommen, verliehren, litem perdere, amittere; caussa cadere. *Id.* s. Proceß.

handeln, Kaufmanschaft, Handelschaft treiben, negotiari; mercaturam facere; *Cic.* mercari; *Plaut.* - mit einem, commercium habere cum aliquo; *Cic.* - mit etwas, Kleidern, Kohlen, Weihrauch, exercere officinam promercalium vestium; *Suet.* exercere negotium carbonarium; *Aur.* commercium facere turis; *Plin.* - mit schlechten Sachen, aginari; *Fest.* - um baar Geld, mercari præsenti pecunia, Græca fide; *Plaut.* b) - ins Grosse, negotiatorem magnarium esse; *Apul.* 2) - von etwas, etwas abhandeln, aliquid tractare, agere, persequi, habere in manibus; *Cic.* - von wigtigen Stellen aus der Philosophie, tractare locos graves ex Philosophia; - von Sachen, so der Erlernung würdig sind, tractare & contemplari res cognitione dignissimas; *Id.* - eigentlich und klüglich von einer Sache, agere accurate & prudenter de re aliqua; persequi aliquid subtilius. *Id.* 3) sich aufführen, bezeigen, se gerere; præbere; versari; facere; *Id.* - ehrlich, redlich, wie es die Pflicht erfodert, gerere se valde honeste, prudenter; fungi officio; exsequi officium; *Cic.* - als Bürger, Mann, Uberwinder, gerere se pro victore, *Curt.* pro cive; *Cic.* præbere se virum, se hominem; *Id.* - listig in einer Sache, in re aliqua callide versari; *Id.* - übel und ungerecht, male & injuste facere; *Id.* - wider seine Pflicht, decedere de officio; *Id.* temere discedere ab officio. *Cæs.*

handel - Buch, liber mercatorius. *Plaut.*

handelschaft, die, mercatus; *Plaut.* - treiben, mercaturam facere; rem quærere mercaturis faciendis. *Cic.*

handels - Frau, negotiatrix; *Jct.* - Leute, negotiatores; mercatores; mercantes, ium; *Cic.* - Mann, mercator; - ämsiger, strenuus; *Cat.* b) der etwas zu erwerben sucht, studiosus rei quærendæ; *Id.* s. Kaufmann. - Recht, jus mercatorium; *Jct.* - Stadt, emporium; *Cic.* - berühmte, forum rerum venalium totius regionis maxime celebratum; urbs ubi & incolere & mercari consuevere omnis generis multi mortales. *Sall.*

hand - Faß, gutturnium; *Fest.* - mit Wasser, aqualis cum aqua; *Plaut.* - Fessel, manica; *Id.* - fest, manu fortis ac strenuus; *Nep.* - Geld, æs manuarium; *Gell.* arrhabo, onis; *Ter.* - Gelenk, das, carpus; *Cels.* - Gelöbniß, Gelübde, Zusage mit der Hand, die einer thun muß, so was geben soll, stipulatio; sponsio; *Cic.* b) einen damit verbinden, stipulatione aliquem alligare; *Cic.* c) einem

Geld ohne dergleichen vorschüssen, credere alicui pecuniam sine stipulatione. *Nep.* 2) vor Gericht zu erscheinen, vadimonium; *Plaut.* - gemein, im Kriege werden, cominus pugnam conserere; *Curt.* cominus gladiis pugnare; cominus rem gerere; *Cæs.* b) mit einander werden, pugnis inter se contendere. *Cic.*

händgen, Händlein, das, manicula; *Plaut.* palmula. *Apul.*

hand - * Gift, oder Hangf, erstes Geld, so ein Krämer auf einem Jahrmarkte u. s. f. löset, mercatus primitiæ, arum; b) geben, primam mercatori solvere pecuniam; c) lösen, primam nundationis accipere pecuniam; - Granade, pyrobolus manuarius; - greiflich, manifestus; *Cic.* b) die Gesetze strafen nur die Laster, so handgreiflich sind, leges tollunt delicta, quatenus manu teneri possunt. *Id.* s. klar, offenbar. - Griff, wobei man etwas fassen kann, ansa; *Varr.* manubrium. *Plaut.* 2) Kunststück, ars; artificium; *Cic.* techna; *Ter.* b) schöne haben, dextre uti manibus nosse; *Plaut.* - Habe, ansa; *Varr.* b) das dergleichen hat, ansatus. *Col.*

handhaben, befördern, vertheidigen, conservare, custodire, tueri aliquid; - der Menschen Bestes, hominum commoda tueri; *Cic.* - die Freiheit, asserere libertatem; *Id.* - eines Handschriften, alicujus chirographa defendere. *Id.*

handhabung, die, defensio; tuitio rei. *Cic.*

hand - Klitschen, Klatschen, plausus; *Cic.* - Korb, calathus; *Plin.* b) kleiner, calathiscus; *Cat.* fiscella; *Virg.* - Kuß, osculatio dextræ; b) einen dazu lassen, offerre alicui dextram osculandam; c) einen dazu zum Könige führen, dextræ regis aliquem admovere. *Curt.* - langen einem, subministrare, ministrare alicui; anculare; *Liv. Andr.* - Langer, der, subministrator; *Sen.* anculus; *Fest.* ministrator; - Langerin, die, ancula; *Id.* ministratrix; *Cic.* - Langung, subministratio; *Tert.* - Leiter, Leiterin, qui, quæ aliquem manu ducit; - Leitung, ductus; *Cic.* manuductio; b) der Natur folgen, naturam optimam ducem sequi. *Id.* - Lohn, manus pretium. *Liv.* s. Macherlohn.

handlung, die, Kaufmanschaft, negotiatio; mercatura. *Cic.* 2) Abhandlung, tractatio. *Id.*

hand - Mühle, mola trusatilis; *Cat.* pistrilla; *Ter.* mola manuaria; - Pferd, equus honorarius; *Stat.* b) von einem Gespann, equus dexterior; *Suet.* *- Quele, mantelium; *Varr.* mantile. *Plin.*

handreichung, die, subministratio; *Cic.* b) - thun, ministrare, subministrare alicui; *Cic.* administrare aliquid alicui. *Cæs.* s. helfen, beistehen.

hand - Säge, serrula; *Cic.* - Schelle, manica; *Plaut.* - Schlag, * Streich, stipulatio; *Cic.* b) geben, thun, von sich geben, stipulata manu promittere aliquid; *Cic.* dextram, fidei testem, dare; dextra fidem dare de re aliqua; *Nep.* - daß man einen in Schutz nehme, data dextra aliquem in fidem recipere; *Nep.* - Schraube, manica. *Plaut.*

handschrift, die, chirographum; *Cic.* symbolum; symbolus; *Plaut.* - falsche, nachgemachte, chirographum falsum; *Cic.* symbolus adulterinus; *Plaut.* b) - aufsetzen, symbolum consignare; *Id.* c) - eines handhaben, defendere alicujus chirographum; *Cic.* d) - eines nachmachen, chirographum alicujus imitari; *Cic.* e) - eines trauen, credere chirographo alicujus; fidem habere chirographo; *Cic.* f) damit einen überweisen, convincere aliquem chirographo; *Id.* g) eine Abschrift einem davon geben, dare alicui exemplar chirographi; *Id.* h) ein Ort wo man falsche macht, officina chirographorum falsorum. *Cic.*

hand - Schuh, chirotheca; manica; manuum tegumentum; *Plin. Sec.* digitale; *Varr.* b) anziehen, digitalia induere; *Dan.* -* Schublümlein, verbasculum; s. Schlüsselblümlein. - Schuhmacher, chirothecarius; digitalium opifex. *Dan.*

handthieren, negotiari; *Cic.* - mit etwas, facere quæstum re aliqua; *Id.* - mit dem Gelde, pecuniam tractare; *Id.* - wirst du damit, wie es dir gefält, hoc tu tractabis, ut tibi videbitur; *Id.* c) mit einem nicht als mit einem Bürgermeister, aliquem non ut consulem tractare. *Id.*

handthieren, das, die Handthierung, quæstus; negotiatio; *Cic.* - mit Gelde, res nummaria; *Id.* - mit Kohlen, negotium carbonarium; *Aur.* b) ehrliche mit etwas treiben, quæstum liberalem facere re aliqua. *Cic.*

handthierer, der, negotiator. *Cic.*

handthiererin, die, negotiatrix. *JCt.*

hand - Tuch, mappa; *Hor.* s. Handquell. - - voll, - Heu, manipulus fœni; *Plin.* - Korn, pugillus farris; *Id.* - Wolle, hapsus lanæ. *Cels.* - Wahrsager, chiromantes, æ; chiromantis; chiroscopus; *ex Gr.* manuinspex; *Gloss.* - Wahrsagerei, chiromantia; - Wasser, aqua manualis; *Tert.* b) fodern, aquam ad manus poscere. *Petr.*

handwerk, das, opificium. *Varr.* 2) aus etwas machen, facere aliquid sæpe; frequentare aliquid. *Cic.*

handwerker, Handwerksmann, Handwerksleute, opifex; *Cic.* opifices, um; - gibt es viel in der Stadt, opificum copia urbs abundat. *Curt.*

handzwele oder Handquelle, die, mantile. *Plin.*

hanf, der, ein Gewächs, cannabis; cannabum; *Varr.* b) vom Hanf, cannabinus. *Col.*

hanf - Acker, Feld, Land, cannabetum; *Inscr.* - Körner, semen cannabis; - Kraut, ein Gewächs, cannabina; - Mühle, mola manuaria, ad confringenda cannabis grana; - Saame, semen cannabinum; *Col.* - Seil, tomex; *Vitr.* funis cannabinus; *Col.* - Stengel, calamus cannabinus. *Id.*

hänfin, von Hanf, cannabinus; *Col.* - Seil, funis. *Id.*

Hänfling, der, ein Vogel, linaria.

hang,

hang, der, devexitas; *Plin.* proclinatio; *Vitr.* - eines Orts, loci. *Sen.* *2) den Hang wohin haben, inclinare ad aliquid. *Cic.* *3) die Sachen gehen lassen, wo sie den Hang hin haben, negligentem esse in rebus administrandis. *Cic.*

hangen oder hängen, an etwas, suspendere aliqua re; *Col.* - an einem Baume, an einer Binde, pendere ex arbore, fascia, in arbore; *Cic.* - aller Leben hängt an deinem, omnium vita pendet ex tua; *Id.* - unsere Wohlfahrt hanget an einer kleinen Hofnung, salus nostra spe pendet exigua; *Id.* - an einem Steine, ad saxum adhærescere; *Id.* - an einem Stricke, dependere laqueo; *Liv.* - über den Tantalus hängt ein Stein, impendet apud inferos Tantalo saxum; *Cic.* - von der Schulter herab, pendere ab humero; *Id.* • ungleich als ein Kleid, toga diffidet impar; *Hor.* b) - bleiben, - an einem Thurme von ungefehr, casu adhærere ad turrim; *Cæs.* - im Ohrenschmalze, als im Vogelleime, inhærescere in sordibus aurium, tanquam in visco; *Cic.* c) - und fallen wollen, nutare; *Plin.* 2) - an einem, totum alicujus esse; *Cic.* • an einer, hærere apud aliquam; *Ter.* • ein jeder hängt an etwas, trahit sua quemque voluptas; *Virg.* b) auf eines Seite, favere partibus alicujus; trahere res ad aliquem. *Curt.* 3) hier hängt es, hic aqua hæret, nodus est; *Cic.* - ich weiß nicht, wo es hängt, moræ caussam ignoro; 4) - lassen etwas, differre, procrastinare aliquid. *Cic.* s. verzögern, aufschüben.

hange - Leuchter, pendens lychnus; *Lucret.* lychnuchus pensilis; - Maul, labeo; *Plin.* bronchus. *Fest.*

hangend, pensilis; *Plin.* pendulus; *Col.* flaccidus; - Blätter, flaccida folia; *Plin.* - Ohren, flaccæ aures. *Cat.*

hangeohr, das, flaccus. *Cic.*

Hannau, s. Hanau.

Hannebon, Stadt in Bretagne in Frankreich, Hannebonum.

hänken, s. henken.

Hannover, Stadt in Niedersachsen, Hannovera; *Adject.* Hannoveranus.

Hannuye, Stadt in den Oesterreichischen Niederlanden, Hannutum.

hans, Mannsname, Joannes; *2) - in allen Gassen, ardelio; *Mart.* *3) - ohne Sorgen, incuriosus proximorum. *Plin.*

Hansee - Stadt, urbs maritima; *Cic.* anseatica urbs; b) - Städte in Deutschland, emporia Germaniæ fœderata.

Hanns Wurst, sannio. *Cic.*

hanthieren, tractare. *Cic.* s. handthieren.

*happeln, happern, nicht fortwollen, hærere; - hier happelt es, hic hæret aqua. *Cic.*

Hapsal, Stadt in Liefland, Hapsalia.

†harangues, oratio. *Cic.* s. Rede.

†haranguiren, perorare. *Cic.*

Harburg, Stadt im Lüneburgischen, Harburgum.

harke, die, rastrum; chlatrum. *Col.* s. Rechen.

harkstroh, das, stipula. *Plin.*

Harcourt, Ort in der Normandie in Frankreich, Harcurium: Harcortium.

Harderwick, Stadt in den Niederlanden, Hardervicum.

†hardi, projectus ad audendum. *Cic.* s. kühn, verwegen.

† hardiesse, projecta audacia. *Cic.* s. Kühnheit, Verwegenheit.

hären sich, s. oben nach Haar.

harfe, die, musikalisch Instrument, nablium; *Ovid.* b) auf der Harfe spielen, nablio canere.

harfen - Spieler, nablio; *Gloss. Vet.* fidicen, icinis; *Cic.* - Spielerin, psaltria; fidicina. *Ter.*

Harfleur, Stadt in der Normandie in Frankreich, Harflorium.

Harlem, Stadt in Holland, Harlemum.

Harlequin, morio; *Mart.* mimus. *Cic.* s. Pickelhäring.

Harlingen, Stadt in Friesland, Harlinga.

harm, der, ægrimonia; mœror; dolor; ægritudo; *Cic.* b) - benehmen, mindern, lindern, stillen, ægritudinem lenire, levare, sedare; *Id.* • einem benehmen, davon befreien, ægritudinem alicui detrahere, *Id.* adimere; *Ter.* c) - fahren lassen, ægritudinem exsuere, abjicere; *Cic.* d) - verursachen, erwecken, ægritudinem alicui afferre; ægritudine aliquem afficere; *Id.* e) dem Harm sich ergeben, überlassen, ægritudini se dedere; *Id.* s. härmen. f) für Harm vergehen, ægritudine confici. *Id.* s. Betrübniß, Gram.

härmen sich, mœrori se dare; angi animo; mœrore affligi; in mœrore esse, jacere, versari; *Cic.* - wegen etwas, angi de re aliqua; *Id.* - zu Tode, mœrore, ægritudine confici. *Id.* s. grämen, bekümmern.

harmonie, die, in der Musik, harmonia; concentus; concentus sonorum; *Cic.* 2) im Leben und in dem Umgang, concordia. *Cic.* s. Eintracht.

harn, der, urina; *Cic.* lotium; *Cat.* b) den Harn nicht halten können, incontinentem esse urinæ; *Plin.* , solche Krankheit, incontinentia urinæ. *Id.*

harn - Aederlein, urethres; *Cels.* - Blase, Blater, vesica; *Plin.* - Blasenkrankheit, morbus vesicæ. *Cic.*

harnen, urinam reddere; *Plin.* mingere; *Mart.* mejere. *Col.*

harnen, das, minctio; minctura. *Veget.*

harn - Fluß, diarrhœa in urinam; *Med.* - Gänge, ureteres; meatus urinarius; - Glas, vitrum urinale. *Id.*

harnisch, cataphracta; *Tac.* thorax; *Plin.* munimentum corporis; *Curt.* b) - anlegen, munimentum corporis sumere; *Id.* c) - anhaben, munimento corporis uti. *Id.* 2) in den Bergwerken, exteriores partes venæ metallicæ. 3) einen leicht in den Harnisch jagen, facile incendere aliquem; *Cæs.* animum alicujus ad iram concitare; animum alicujus accendere. *Curt.*

harnisch - Feger, polio; *Firm.* - Kammer, armamentarium; *Cic.* - Macher, cataphractarius.

harn - *Kachel, Topf, matula; *Plaut.* -
Kraut, cepæa; *Plin.* linaria; *Bot.* - Röhre,
urethra; urinæ iter; *Celſ.* urinalis fiſtula;
Veg. - Strenge, eine Krankheit, ſtranguria;
dyſuria; δυσεριϰὸν πάθος; *Cic.* b) der
ſie hat, dyſuriacus; *Firm.* - treibende Arznei,
remedia diuretica; - Verſtopfung, urinæ ſup-
preſſio; *Med.* - Winde, ſtranguria. *Cic.* ſ.
Harnſtrenge.

harpſe, nablium. ſ. Harfe.

harren, manere; *Cic.* exſpectare; opperi-
ri; *id.* - harret bis es beſſer wird, durate &
vosmet rebus ſervate ſecundis; *Virg.* b) wer
auf Gott harret, wird nie zu Schanden, ſpes
confiſa Deo nunquam confuſa recedit. ſ. war-
ten, hoffen.

harſchen, wie eine Wunde, Geſchwär, cru-
ſtam ducere. *Med.* ſ. verharſchen.

hart, nicht weich, nicht linde, durus; - Eier,
ova dura; - härter als eine alte Eiche, durior
quercu annoſa; *Ovid.* - Schlaf, ſomnus ar-
ctiſſimus; *Suet.* - Steine, duri lapides; *Plin.*
- von der Kälte, congelatus; *Col.* gelu du-
ratus; *Plin.* - von Schwielen, calloſus; *Celſ.*
- Speiſe, cibus gravis; non facilis ad conco-
quendum; *Cic.* - ein wenig hart, ſubdurus; *Cic.*
- ſehr hart, prædurus; edurus; - Edelge-
ſteine prædura gemma; *Plin.* - Birnbaum,
edura pirus; *Virg.* b) - machen, durare; in-
durare; - die Huſe, durare ungulas; *Col.* -
die Ribben durchs Reiben an den Bäumen, co-
ſtas attritu arborum indurare; *Plin.* c) - wer-
den, dureſcere; *Cic.* indureſcere; *Plin.* - der
Lehm wird hart, dureſcit limus; *Virg.* - das
Waſſer, wann es gefrieret, dureſcit humor;
Cic. - vom Feuer, igni dureſcere; *Virg.* d) - wieder
werden, als glüend Eiſen, wenn es ins Waſſer
gehalten wird, redureſcere; *Vitr.* *e) auf ei-
nen harten Kloz gehört ein harter Keil, nodo
duro durus quærendus eſt cuneus. *Prov.* 2)
beſchwerlich, gefährlich, - Amt, provincia
negotioſa & moleſta; *Cic.* - Arbeit, durus la-
bor; *Id.* - Bedingung, conditio dura, ini-
qua; *Id.* - Buſſe, pœna gravior; - Knecht-
ſchaft, grave ſervitutis jugum; duriſſima
ſervitus; *Id.* - Krankheit, gravis morbus;
Id. - Streit, prœlium acre, anceps, vehe-
mens. *Cæſ.* 3) ſtreng, grob, unbarmherzig,
nicht zärtlich, - Gemüt, Sinn, Kopf, Menſch,
Leute, duri homines; duri & agreſtes; fer-
reus & inhumanus; ferreus & aſper; du-
rus animus; *Cic.* ferreum pectus; *Quint.* b)
- ſich gegen einen erweiſen, durum præbere ſe
alicui; *Cic.* c) einen harten Kopf haben, in-
genio duro & inexorabili eſſe; *Ter.* d) -
machen, junge Leute, durare adoleſcentes la-
bore; *Cæſ.* e) - werden, indurare animum;
Sen. - durch Bauernarbeit, a pueritia ruſti-
cis operibus edurare; *Col.* - im Leiden, durch
die Gewohnheit, obdureſcere in patientia
conſuetudine. *Cic.*

hart, *Adverb.* duriter; *Cic.* - einen ankla-
gen, graviter, aſpere & acerbe accuſare ali-
quem; *Id.* - mit einem handeln, graviter & ſevere
& priſce agere cum aliquo; aſpere tractare
aliquem; *Cic.* - zu hart, acerbe ſeverum eſſe
in aliquem; *Id.* - reden, aſperius, aſpere &
vehementer loqui; *Id.* - an einer Krankheit
danieder liegen, graviter ægrotare; *Id.* 2)
nahe, neben, hart an, an etwas, proxime
aliquam rem; *Id.* - an der Appiſchen Straſſe,
propter viam Appiam. *Cic.* ſ. nehe, neben.

härte, die, duritia; durities; *Plin.* - groſſe
findet ſich am Stachel, magna duritia aculeo
eſt; *Id.* - wie ein Stein werden, in duritiem
lapideſcere; *Plin.* b) - der Haut, calloſitas;
Scrib. - an Händen und Füſſen, callus; *Cic.*
2) des Gemüts, duritas; ſeveritas; durities
animi. *Cic.*

härten, hart machen, etwas, durare, indu-
rare aliquid. *Plin.*

hart - gebunden, conſtrictus; *Quint.* - ge-
macht, induratus. *Liv.*

härtiglich - leben, duriter & parce vitam
agere. *Ter.*

hart - häutig, calloſus; *Celſ.* - Häutigkeit,
calloſitas; *Scrib.* - herzig, ferreus; *Cic.* ſ.
unbarmherzig. - leibig, cui venter non re-
ſpondet; *Petr.* alvo adſtricta laborans; -
Leibigkeit, alvus adſtricta; *Celſ.* alvus dura;
Hor. alvi duritia; *Suet.* - hörend, ſurdaſter;
Cic. - lehrig, indocilis. *Id.*

härtling, der, ſpäte Weintraube, ſo nicht
reif wird, uva labruſca. *Col.*

Hartmann, Mannsname, Hartmannus.

hartmäulig, qui durioris oris eſt.

hartnäckig, obſtinatus; pertinax; contu-
max; contumax ac refractarius. *Curt.*

hartnäckig, hartnäckiglich, *Adverb.* pertina-
citer; pugnaciter; *Cic.* obſtinate; *Sen.* ob-
ſtinato animo; *Liv.* - etwas verwerfen, ob-
ſtinatione ſententiæ repudiare aliquid. *Cic.*

hartnäckigkeit, die, pertinacia; pervicacia;
animus pervicax obſtinatus; voluntatis ob-
ſtinatio; *Cic.* b) - ſeyn, etwas zu thun, per-
ſeverare facere aliquid; perſtare in re ali-
qua. *Cic.*

Hartſchirer oder Hatſchirer, doryphorus.

hartſinnig, obſtinatus. *Cic.* ſ. hartnäckig.

hartſinnigkeit, die, ſententiæ obſtinatio. *Cic.*
ſ. Hartnäckigkeit.

harz, das, reſina; - entſtehet aus den Fich-
ten, naſcitur ex pinu; *Vitr.* b) wie Harz,
reſinaceus; *Plin.* c) voll Harz, reſinoſus.
Col.

harzbaum, der, pinus. *Col.*

harzicht, reſinoſus. *Col.*

Harzwald, Gebürge in Niederſachſen, Her-
cynia ſilva; Hercynius ſaltus. *Cæſ.*

Harwich, Stadt in Engelland, Harvicum;
Harviacum.

haſchen, capere, - einen jungen Haſen,
lepuſculum. *Cic.* ſ. fangen.

häſcher, der, lictor; *Cic.* lorarius. *Gell.*

häſcherhaft, lictorius. *Plin.*

haſe, der, ein Thier, lepus, oris; *Cic.* -
fetter, factus pinguis; *Varr.* - weiſſer, can-
didus; *Id.* - hat einen weiſſen Bauch, ventre
albo eſt; *Id.* - vorn kurze und hinten längere
Beine, pedibus primis humilibus, poſteriori-
bus altis eſt; *Id.* - kleine, junge, habet catu-
los

los recentes; *Id.* • lange Ohren, auribus est longis; *Id.* - ist auf dem Rücken dunkel, superiore parte pulla est; *Id.* - ist trächtig, catulos in ventre habet; *Id.* b) häzen, venari lepores; *Plaut.* c) kleiner oder junger, Hägen, lepusculus; *Cic.* d) vom Hasen, leporinus. *Varr.* 2) du bist selbst ein Hase und willst Hasenfleisch essen, lepus tute es, & pulpamentum quæris. *Ter.* • 3) gibt Gott den Hasen, so gibt er auch den Wasen, qui vitam dat, dat etiam victum. • 4) da liegt der Has im Pfeffer, hinc illæ lacrimæ! *Prov.* 5) ins Hasenfett getretten seyn, mit Hasenschrott geschossen seyn, helleborosum esse. *Plaut.*

hasel - Busch, corylus; *Virg.* b) Ort, da deren viel stehen, coryletum; *Ovid.* - Huhn, attagen, enis. *Hor.*

häselin, von einem Haselstrauch, colurnus. *Virg.*

• haseliren, nugari; *Cic.* nugas agere; nugas garrire. *Plaut.*

hasel Maus, glis, gliris; *Plin.* - Nuß, avellana; *Col.* nux; *Virg.* - Staude, corylus; *Virg.* - Staudenbusch, coryletum; *Ovid.* - Wurz, baccar; asarum. *Plin.*

hasen - Ampfer, ein Kraut, oxys, yos; - Balg, pellis leporina, leporis. - Brod, ein Unkraut, ægilops; *Plin.* - Gehege, lagotrophyum; *Col.* - Klee, ein Kraut, oxys, yos; *Plin.* - Kohl, sonchus; *Id.* - Oehrlein, ein Gewächs, bupleurus; *Id.* - Panier, fuga; *Cic.* b) aufwerfen, in fugam se dare, conjicere; *Id.* tergum vertere; *Cæs.* - Pappeln, ein Gewächs, malva silvestris; *Bot.* - Pfötlein, ein Kraut, lagopus; *Plin.* - Scharte, die, labium leporinum, fissum; *Med.* • habend, alagochilus; - Schwarz, das, exta leporina liquamine nigro condita; - Wurz, nardus rustica, silvestris.

haspel, der, gyrgillus; alabrum; s. Weiffe. 2) Werkzeug, etwas in die Höhe zu bringen, sucula. *Vitr.* 3) Kreuz, so sich umdrehet an den Fußstegen, um zu verhindern, daß niemand dadurch fahren könne, crux versatilis, ad impediendum curruum transitum in semitis constituta.

haspel - Hölzer, chelonia, orum. *Vitr.*

haspeln, deducere fila gyrgillo; deducere fila in alabrum. 2) eine Last in die Höhe ziehen, committere onus suculæ. *Vitr.*

haß, der, odium; simultas; invidia; offensio; *Cic.* - alter, odium pristinum, vetus; *Id.* - bitterer, häftiger, acerbum; grave; acre; vividum; novercale; *Tac.* Vatinianum; *Ovid.* - eingewurzelter, intimum; inveteratum; penitus insitum; *Cic.* - ewiger, unendlicher, unversöhnlicher, sempiternum; inexpiabile; *Liv.* - heimlicher, obscurum; occultum; compressum ac tacitum; *Cic.* - tödlicher, capitale; *Id.* - bricht aus, gibt sich zu erkennen, zeigt sich, odium erumpit; *Id.* • der bitterste des Vaters gegen den Sohn, odium accerrimum patris in filium ostenditur; *Id.* b) den Haß - ablegen, fahren lassen, odium depellere, deponere, propulsare, *Id.* mittere ac finire; *Liv.* • um des gemeinen Besten willen, utilitati omnium odium deponere; *Cic.* • gegen einen, detumescere alicui; *Petron.* - auslassen, zu erkennen geben gegen einen, odium in aliquem indicare, profiteri, expromere, effundere, profundere; *Cic.* - besänftigen, stillen, vermindern, odium lenire, mitigare, placare, restinguere, sedare; *Id.* - einschlucken, odium sorbere; *Id.* - erregen wider einen, einen in Haß bringen, einem Haß zuwege bringen, verhaßt machen, odium in aliquem concitare, struere, commovere, adducere, excitare; *Cic.* odium alicui conciliare, *Cæs.* creare, gignere, inurere; in odium aliquem vocare; *Cic.* • das wird dir Haß erregen, hoc tibi invidiosum futurum erit; *Id.* • Wahrheit bringt Haß zuwege, veritas odium parit: *Plaut.* • aufs neue, der sich schon geleget hat, odia, quæ jam exstincta erant, rursus in se incendere; *Cic.* - haben, hegen, gefaßt haben gegen einen, odio flagrare, in aliquem esse; odium in aliquem habere; odio ab aliquo diffidere; *Cic.* • der einen hat wider etwas, quem odium cepit rei alicujus; *Id.* • hat er einen gegen sie gefaßt, mag er sie hinausstossen, ubi odium occeperit, illam extrudet; *Ter.* • einen zu grossen, nimio alicujus odio imbutum esse; *Cic.* • einen kleinen, minori invidia uti; *Ter.* s. hassen. - eines auf sich laden, sich zuziehen, in eines Haß gerathen, verfallen, alicui in odium venire; in odium alicujus incurrere, irruere; odium alicujus subire, suscipere, in se convertere, *Cic.* merere; *Cæs.* - in eines stehen, von einem mit Haß verfolget, gedrücket werden, odio alicujus premi; odio alicui esse; in odio alicui esse; in odio esse apud aliquem; *Cic.* - verbergen gegen einem, susceptum in aliquem continere; *Id.* • unter dem Fürwand der Schuldigkeit, odio suo pietatis speciem præferre; *Curt.* - verdauen, odium concoquere; *Cic.* - vergrössern durch sein gutes Glück, fortuna odium inflammare; *Cic.* b) aus Haß thun, daß, odio agere, ut; *Id.* c) bei so grossem Hasse aller Leute, in tanto omnium mortalium odio; *Id.* d) durch seinen alten gereizet werden, pristino odio incendi, efferri; *Id.* e) in dem gefaßten bestärken, odium alicujus confirmare. *Hirt.* s. Feindschaft, Groll.

Hasse, Fluß in Westphalen, Hassa.

Hasselt, Stadt in den Niederlanden, Hasseletum.

hassen, einen, etwas, odisse aliquem, aliquid; odium habere in aliquem; odio esse in aliquem; animo alieno esse ab aliquo; odisse & detestari aliquid; simultates exercere cum aliquo; invidia erga aliquem flagrare; *Cic.* - sehr, acerbe; impendio; *Id.* miris modis; *Ter.* - über alles, aliquid pejus omnibus malis; *Cic.* b) gehasset werden, odiosum haberi. *Plaut.* s. Haß.

hassen, das, odium. *Cic.*

hasser, der, osor. *Plaut.*

häßlich, fœdus; teter; turpis; *Cic.* deformis; *Gell.* - Frau, deformis femina; *Id.* - Mensch, spurcus homo; *Hor.* - Leute gibt es nicht, nullum genus hominum tetrius; *Cic.* - Thier, tetra bellua; *Cic.* - Ungeheuer, fœdum monstrum

strum; *Id.* 2) besudelt, befleckt, maculatus. *Val. Max.* *Adverb.* fœde; spurce; turpiter. *Cic.*

häßlichkeit, die, fœditas; deformitas; turpitudo; turpitudo & deformitas; *Cic.* - des Geruchs, fœditas odoris; *Id.* - der Worte, turpitudo verborum. *Id.*

hastig, properans; properans festinansque. *Cic.* s. eilfertig. 2) vehemens; fervens. *Id.* s. häftig, hizig.

hastig, *Adv.* properanter; *Sall.* propere. *Ter.*

hastigkeit, die, properatio. *Cic.* s. Eilfertigkeit. 2) Hize, - der Jugend, fervor ætatis. *Id.*

hatschir, doryphorus. *Curt.*

Hatuann, oder Hatwan, Stadt in Ungarn, Hatuanum.

Havana, Stadt auf der Insel Cuba in Amerika, Fanum S. Christophori.

*haue, die, sylva cædua.

haube, die, cucullus; *Mart.* operimentum capitis; - gestrikte, reticulum; *Juven.* - Nachthaube, cucullus nocturnus; *Juv.* - der Priester und Weiber, calypetra; *Fest.* calantica; *Cic.* b) - aufsezen, calanticam capiti accommodare; *Id.* c) ein kleines Häubgen, mitella; *Cic.* 2) der Schopf bei den Vögeln, apex; cirrus. *Plin.* *3) einen auf der Haube seyn, observare aliquem diligentissime. *Cic.*

häubel - Lerche, galerita; *Plin.* - Meise, parus cristatus.

haubenstricker, der, retiarius.

Haubiz, Art eines Geschüzes, balista curtior. *Stub.*

haubt, caput. *Cic.* s. Haupt.

hauch, der, halitus. *Cic.* - den lezten von sich geben, halitum extremum efflare. *Cic.*

hauchen, halare. *Virg.*

häuchelei, die, simulatio; simulatio & inanis ostentatio; *Cic.* - keine leidet die wahre Freundschaft, in amicitia nihil fictum, nihil simulatum est. *Id.* s. Verstellung. 2) Schein der Frömmigkeit, pietas ficta, fucata; hypocrisis.

häucheln, einem, alicui adulari, lenocinari, dare quid auribus alicujus. *Cic.* s. schmeicheln. 2) sich fromm stellen, simulare pietatem; pietatis speciem præ se ferre. *Id.*

häucheln, das, assentatio. *Cic.* s. Schmeichelei.

häuchel - Worte, - einem geben, blandimenta alicui dare; *Cic.* - sich dadurch einnehmen lassen, blandimentis capi. *Plin. Sec.*

häuchler, der, assentator. *Cic.* 2) in der Religion, pietatis simulator; speciem pietatis afferens. *Cic.*

häuchlerin, di, e simulatrix; *Stat.* adulatrix. *Fest.*

häuchlerisch, adulatorius. *Tac.* s. schmeichlerisch.

hau - Degen, gladius percussorius.

haue, die, ligo; *Ovid.* pastinum. *Col.*

Havel, Fluß in Deutschland, Havela.

haven, der, wo die Schiffe einlauffen, portus, us; *Cic.* - befestigter, munitus; *Id.* - bequemer, idoneus; *Cæs.* - berühmter, celeberrimus & plenus navium; *Cic.* - gegrabener, manufactus; *Id.* - guter, sicherer, optimus; tranquillus & tutus; tutus & clausus; *Id.* - einen bauen, portum constituere; *Nep.* - erreichen, in den Hafen einfahren, einlauffen, portum capere; navem in portum introducere; *Cæs.* in portum penetrare, ex alto invehi; *Cic.* portum intrare; *Curt.* - nach einer langen Schiffahrt, ex longa navigatione in portum venire; *Cic.* - haben, weder einen grossen noch guten, portu neque magno neque bono uti; *Nep.* - sperren, exitus alicujus portus impedire; *Cæs.* - verwahren, daß nichts aus oder ein kann, portum clausum tenere; *Cæs.* - an beiden Ecken desselben Dämme anlegen, ab utroque portus cornu molem jacere; *Cic.* - an dessen Rand die Schiffe anlegen, navigia crepidini portus applicare; *Cic.* - aus demselben auslauffen, e portu exire, solvere, *Cic.* progredi, prodire; *Cæs.* - in den Hafen fliehen, in portum confugere, *Cic.* se recipere; *Cæs.* - darein jagen, in portum compellere, conjicere, cogere; *Cic.* - darein kommen dörfen, gelassen werden, portu recipi; *Cæs.* cui portus patet; *Curt.* - in einen sichern gekommen seyn, portus tutus nos recepit; *Cæs.* - in einen einen nicht lassen, excludere aliquem portu; *Cic.* - vor den Haven kommen, ad portus claustra succedere; *Curt.* b) Einfahrt eines Havens, ostium aditusque portus; *Cic.* - sehr enge, angustissimæ fauces portus; *Cæs.* - davor ein Schiff versenken, faucibus portus navem submersam objicere; *Cæs.* c) das viel Haven hat, portuosus; *Cic.* - solch Land, Meer, Stadt, mare portuosum; regio portubus distincta; urbs succincta portubus; *Id.* d) das keinen Haven hat, - solch Meer, Insel, Ufer, mare importuosum, *Sall.* littus; insula importuosissima. *Plin.* 2) poetisch, ein Ort da man sicher ist, portus; refugium; perfugium. *Cic.* s. Zuflucht.

hauen, mit etwas schneidenden, - einen Ast vom Baum, decidere ramum; *Ovid.* - Holz im Walde, cædere arbores, *Cic.* ligna; *Curt.* - zum Brennen, findere lignum; - einem die Hand vom Leibe, detruncare aliquem manu; *Val. Flacc.* b) - einen, nach einem mit dem Degen, cædere aliquem ferro; *Curt.* cæsim petere aliquem; *Liv.* gladio aliquem appetere; - einem nach dem Kopfe, appetere cervicem alicujus; *Curt.* c) - und stechen, cæsim & punctim aliquem petere. *Liv.* 2) - in Stein, e saxo sculpere. *Cic.* 3) - mit dem Schnabel, Zähnen, rostro pungere, vulnerare; dentibus laniare. 4) - mit Ruthen, virgis aliquem cædere. *Cic.* 5) - in den Bergwerken, fodere in fodinis; æs effodere; *6) - über die Schnur, transire modum; transilire lineas; *Cic.* modum excedere; *Plin. Sec.* *7) einen zur Bank, aliquem conviciis consectari, proscindere; *Cic.* loquitari alicui male per sermonem; maledicendo multis sermonibus differre aliquem. *Plaut.*

hauen, das, die Hauung, cæsio. *Col.*

hauer, der, cæsor lignorum. *Hier.* 2) ein wild Schwein, aper. *Cic.*

hauffe, der, eins auf oder über das andere, acervus; *Cic.* strues; *Plin.* congeries; *Claud.* cumulus exstructus; *Cæs.* - Holz, strues lignorum; *Liv.* = und Reisig, acervus lignorum virgarumque; *Catull.* - spiziger des Heues, meta fœni; *Plin.* - Stein und Bäume, strues saxorum arborumque; *Id.* - Weizen, acervus tritici; *Cic.* b) die Bündel auf einen Hauffen zusammen werfen, conjicere sarcinas in acervum; *Liv.* c) über den Hauffen - fallen, corruere; *Cic.* - werfen ein Werk, demoliri, subvertere operum moles; *Ovid.* 2) viel, eine Menge allerhand Dinge beisammen, acervus; cumulus; cœtus; globus; grex; ilias; congeries; multitudo; silva; torrens; vis; - Anmerkungen, silva observationum; *Suet.* - Belohnung, cumulus præmiorum; *Cic.* - Bücher, copia librorum; *Id.* - Elfenbein, magna vis eboris; *Id.* - Freude, cumulus gaudii; *Id.* - Geld, acervus pecuniæ, nummorum; *Id.* - Gefässe, vis vasorum; *Id.* - Gold und Silber, magna vis auri argentique; *Id.* - Hirsche, armentum; *Virg.* - todte Körper, acervus corporum; *Id.* - Pferde, grex equorum; *Id.* - Schiffe, globus navium; *Cæs.* - Sachen, silva rerum; - Tage, cumulus dierum; *Cic.* - böser Thaten, cumulus facinorum; *Id.* - Thränen, magna vis lacrimarum; *Id.* - Tugend und Laster, silva virtutum & vitiorum; *Id.* - Unglück, ilias malorum; *Id.* - Vögel, aligerum agmen; *Virg.* - Wohlthaten, multitudo beneficiorum; *Cic.* - vergeblicher Worte, torrens inanis verborum; *Quint.* b) - Leute insbesondere, agmen; caterva; chorus; grex; copia; manus; hominum copia, cœtus, multitudo; turba; - beklagter, agmen numerosum reorum; *Plin. Sec.* - böser Buben, colluvies sceleratorum; *Cic.* - Feinde, multitudo inimicorum; *Id.* - Freunde, amicorum grex, *Id.* cohors; *Suet.* - unbekanter Götter, turba ignotorum Deorum; *Cic.* - Jungfern, cohors innupta; *Stat.* - Knechte, vis innumerabilis servorum collecta; *Cic.* - elender Leute, miserabile agmen; *Tac.* = junger, chorus juventutis; *Cic.* - Reiter, globus equitum; *Liv.* - von allerlei Völkern, colluvies nationum; *Tac.* - Weiber, ingens mulierum agmen; *Liv.* matronarum cœtus; *Cic.* - Weltweisen, Philosophorum grex; *Id.* - Zusamverschworne, manus conjuratorum hominum. *Id.* 3) über den Hauffen werfen einen, aliquem sternere, *Cic.* prosternere. *Sil.* 4) zu Hauffen bringen, samlen, cumulare; *Cic.* in acervos conjicere; exstruere cumulos. *Liv.* s. häuffen.

häuffen, cumulare; accumulare; augere & cumulare; coacervare; *Cic.* - Bosheit mit Bosheit, maleficia maleficiis cumulare; *Id.* - Erde, aggerere humum; *Curt.* = um die Bäume, terram circa arbores adaggerare; *Col.* - Geld, accumulare acervos pecuniæ; *Cic.* - das Heu, fœnum in metas exstruere; *Col.* - alles Unglück auf einen, conglomerare omnia mala in aliquem; *Enn.* - von allen Seiten her, plura undique acervare; *Plin.* - zusammen, in acervos adunare. *Id.* s. aufhäuffen.

hauffenweise, acervatim; *Hirt.* cumulatim; *Varr.* - fliegen die Staare, volant sturni catervatim; *Plin.* b) - zulauffen, ad aliquem concurrere, *Cæs.* confluere. *Cic.*

häuffig, copiosus; affluens; abundans; cumulatus; frequens. *Cic.* *Adv.* abunde; abundanter; cumulate; frequenter. *Id.*

häuflein, das, grumus; grumulus. *Plin.*

häuffung, die, acervatio; coacervatio; frequentatio; frequentatio & coacervatio; *Cic.* - der Beweisgründe, frequentatio argumentorum; *Id.* - der Erde, accumulatio. *Plin.*

hauhechel, ein Gewächs, ononis, idis. *Plin.*

haupt, das, Theil des menschlichen Leibes, caput; *Cic.* - ganz kahles, præcalvum; *Suet.* - ungeheures, portentosum; *Id.* - auf die Elbogen gestüzzes, os columnatum; *Plaut.* b) Vordertheil desselben, sinciput, itis; *Plin.* c) Hintertheil desselben, occiput, itis; *Aus.* occipitium; *Plaut.* d) das das Haupt angehet, capitalis; *Cic.* cephalicus; = dergleichen Pflaster, cephalicum emplastrum; *Cels.* e) das Haupt - abschlagen, caput abscindere; *Cic.* - bedecken, caput operire; *Id.* - entblössen, caput aperire, *Id.* detegere, revelare; *Suet.* f) im Haupt nicht richtig, delirus; *Cic.* helleborosus; *Plaut.* phreneticus. *Cels.* g) überhaupt, nicht besonders, einzeln, summatim non particulatim; *Cic.* s. überhaupt. h) vom Haupt bis auf die Füsse, a vertice ad imos talos; ab imis unguibus ad verticem summum. *Cic.* 2) der Vornehmste, Anführer, dux & auctor; princeps; *Cic.* - der Epikurer, coryphæus Epicureorum; *Id.* - er ist das Haupt davon, ejus rei princeps est. *Nep.* 3) das Haupt einem bieten, insurgere imperio alicujus. *Ovid* 4) auf das Haupt schlagen, die Feinde erlegen, hostium copias occisione occidere; *Cic.* ad internecionem cædere. *Liv.* 5) zu Haupte wachsen einem, detrectare imperium alicujus, aliquem principem. *Suet.* Anmerk. In der Zusammensezung mit andern Haupt- und Beiwörtern, (Substantivis & Adjectivis) zeiget es den höchsten Grad oder das Vornehmste an, und kann entweder mit caput, princeps, præcipuus, primarius, oder auch mit dem dritten Vergleichungsstaffel (Superlativo) gegeben werden, z. E. ein Hauptschelm, caput nebulonum; nebulo primarius; homo nequissimus. s. auch die gleich folgenden Artikel.

haupt - Ader, vena cephalica; *Med.* - Artikel, caput primarium; pars primaria; rei cardo; *Quint.* - Balsam, balsamum cephalicum; *Med.* - Binde, vitta; *Ovid.* b) zum Puze, tænia; *Petron.* c) Königliche, diadema, atis; *Cic.* = einem aufsezen, imponere alicui; *Id.* = weglegen, diadema ponere; *Id.* = sich selbst umthun, capiti circumdare; *Curt.* - Drüsen, glandulæ capitis; *Med.* - Fahne, vexillum; *Cæs.* - Feind, inimicus capitalis; *Id.* - Fluß, rhevma, atis; catarrhus; *Cels.* = alter und steter verursacht die Schwindsucht, distillatio assidua & vetus phthisim facit; *Sen.* - Geschwär, achores, um; *Cels.* - Geschwulst, hydro-

hydrocephalos, i; *Celſ.* - Grind, porrigo;
Lucil. - Gürtel, ceſticillus; *Feſt.* - Gut,
caput; *Liv.* ſors; *Cic.* - Haar, capillus;
Cic. ſ. Haar. - Handel, rei cardo; *Quint.* -
Kirche, baſilica; *Sulp. Sev.* eccleſia domini-
ca; mater eccleſiarum; eccleſia metropoli-
tana. 2) das Gebäude, caput templorum;
templum primarium; - Krankheit patagus;
- Kiſſen, pulvinar; *Juven.* cervical; b) et-
was darunter ſtecken, ſubjicere aliquid cervi-
cali; *Plin.* - Leute, centuriones, um; *Liv.*
- Linie an einer Feſtung, linea capitalis; *Ma-
them.* - Mann, Heerführer, ſtrategus; *Plaut.*
ductor; dux exercitus; *Cic.* b) eines Hauf-
fen von 100. Soldaten, centurio; *Liv.* cen-
turionus; *Feſt.* - des vornehmſten Hauffens,
primipilus; *Cic.* - der ein ſolcher geweſen iſt,
primipilaris; *Suet.* c) einer Landſchaft, præ-
fectus provinciæ; *Liv.* - Manſchaft, Mans-
ſtelle, centurionatus, us; *Tac.* partes, mu-
nus centurionis; - Perſon, coryphæus; *Cic.*
perſona primaria; - Pillen, pillulæ cepha-
licæ; *Med.* - Punkt, rei cardo; *Quint.* rei
caput; rei ſumma; *Cic.* b) kömt darauf an,
in eo verſatur. - Quartir, prætorium; *Cæſ.*
b) des Königs, tabernaculum regis; *Curt.* -
Ring, ceſticillus; *Feſt.* - Sache, caput rei;
rei cardo; cauſſa principalis; *Cic.* - ſäch-
lich, potiſſimus; *Plaut.* princeps; primarius;
Cic. *Adverb.* potiſſime; *Celſ.* potiſſimum;
Ter. inprimis; præcipue; *Cic.* ſ. vornemlich.
- Saz, propoſitum primarium; theſis; *Cic.*
quæſtio principalis; *Quint.* - * Schädel, cal-
varia; *Celſ.* ſ. Hirnſchale. - Scheitel, vertex,
icis; *Cic.* - Schiff, navis prætoria; *Liv.* -
Schlacht, pugna decretoria; *Quint.* certa-
men, ex quo cetera pendent; *Curt.* - Schmerz,
cephalalgia; *Scrib.* capitis dolores; *Plin.* -
Schmuck, tutulus; capitis ornamentum; *Feſt.*
- Königlicher, diadema, atis; *Cic.* - der Wei-
ber, canenta, ſ. carenta; *Feſt.* - Schule,
gymnaſium; *Cic.* ſchola primaria; - Schwe-
re, gravedo; *Celſ.* ſ. Schnupfen. - Schwindel,
vertigo; *Plin.* b) der ihn hat, vertiginoſus;
Plin. - Spruch, pronunciatum; *Cic.* dictum
primarium; b) in Proceßſachen, ſententia
definitiva; *JCt.* - Stadt, caput regni, *Curt.*
regionis; *Nep.* caput gentis; *Liv.* civitas
unde in omnia regimen; *Tac.* - Stamm, Ka-
pital, ſors; caput; *Cic.* - Stände, hierar-
chiæ; ordines humani generis principes; -
Straſſe, via militaris, *Cic.* conſularis, regia;
- Stück, caput alicujus rei, in re aliqua; *Id.*
rei cardo; *Quint.* - Sucht, davon das Haar
ausgehet, alopeciæ, arum; *Plin.* b) ander-
weitige, cephalalgia; cephalargia; *Scrib.*
- ſüchtig, ſo daß ihm das Haar ausgehet,
alopecioſus; *Oct. Hor.* cephalargicus; *Veg.*
- Summa, Summe aller Summen, vivum;
Cic. ſumma ſummarum; *Plaut.* - Treffen,
pugna decretoria; *Quint.* ſ. Hauptſchlacht. -
Tüchlein, capital; *Varr.* rica; *Plaut.* - Ver-
brechen, facinus capitale; res capitalis; *Cic.*
- Verräther, proditorum caput; magnæ for-
tunæ proditor; *Curt.* - Verſehen, error gra-
viſſimus; - Urſache, cauſſa principalis,
præcipua; cauſſarum graviſſima; *Cic.* - Wa-
che bei dem vornehmſten Kriegsoberſten, ſtatio
prætoria; †2) Corps de Garde, manſio mi-
litum ſtationariorum publica; - Weh, ce-
phalalgia: cephalargia; *Scrib.* b) vom Sauf-
fen, crapula; *Cic.* - Werk, rei caput, *Cic.*
cardo; *Quint.* caput & rerum ſumma; *Liv.*
b) zum Hauptwerke ſchreiten, ad propoſitum
venire; *Nep.* - Weſen, rerum ſumma ac ca-
put; *Liv.* - Winde, die, venti cardinales;
Sol. - Wirbel, capitis vertex; *Plin.* - Zier-
de, tutulus; *Feſt.* ſ. Hauptſchmuck. - Zweck,
ſcopus primarius; finis principalis.

Haura, Stadt in Arabien, Haura.

Havre, Fürſtentum in den Niederlanden, Haurea.

Havre de Grace, Seeſtadt in der Norman-
die in Frankreich, Gratiæ portus.

Haus, das, Wohnung, das Gebäude, domus;
ædes, ium; ædificium; tecta, orum; *Cic.*
ædicilium; *Plin.* - angenehmes, domus gra-
tioſa; ædes amœniſſimæ; *Cic.* - aneinander
ſtoſſende, domus contiguæ; *Ovid.* - ausge-
ziertes und mit Hausrat verſehenes, exornata
atque inſtructa; inſtructa & apparata; *Cic.*
locuples & referta; plena ornamentorum,
ſignorum pulcherrimorum; *Cic.* - baufälliges,
ſchlechtes, ædes ruinoſæ, male materiatæ;
Id. - nahe am Markte gelegenes, domus foro
propingua; *Sall.* - geſundes, ædes ſalubres;
Cic. - leeres, vacua; *Id.* - worinnen kein
Hausrat, kein Zierrat, nuda; inanis; vacua
ſignis, tabulis; *Id.* - gegen Morgen liegendes,
cujus frons orienti obverſa; *Id.* - ungeſun-
des, ædes peſtilentes; *Id.* - voller Kranken,
repleta ægrotis; *Varr.* - Spieler und Säuffer,
referta aleatoribus & plena ebriorum; *Cic.* -
wohl gebautes, perædificata; *Col.* ratione æ-
dificata; *Cic.* b) ein Haus - anſchlagen, feil
bieten, - zum Verkauffe, inſcribere ædes ve-
nales; *Plaut.* - zum vermieten, inſcribere
ædes mercede; *Ter.* - aufführen, bauen, do-
mum ædificare, exſtruere; *Cic.* ſ. bauen. - geräum-
lich, in domo adhibere curam laxitatis; *Id.* - zwei
und mehr aneinander, binas & amplius domos
continuare; *Sall.* - ausbeſſern, ædes labantes
reficere; - beſizen ſchon viele Jahre, hanc
domum jam multos annos eſt, quum poſſideo
& colo; *Col.* - mieten, ædes conducere;
Cic. - niederreiſſen, domum evertere, diſturbare;
Cic. - verbieten einem, prohibere aliquem
domo; *Ter.* - das Haus muß nicht den Herrn,
ſondern der Herr das Haus zieren, non domi-
nus domo, ſed domino domus honeſtanda eſt;
Cic. c) an das Haus bauen, noch etwas, ac-
ceſſionem ædibus adjungere; *Cic.* d) aus
dem Hauſe - gehen, domo exire, excedere;
Id. - jagen, treiben, einen, domo aliquem
expellere; *Id.* - ziehen, domo emigrare; *Id.*
e) in das Haus - jagen, einen, compellere
aliquem domum; *Id.* - nehmen einen, reci-
pere aliquem in tecto ſuo; *Plaut.* - ziehen,
in domum commigrare; *Id.* - ſeines zurück-
gehen, ad ſuum larem familiarem redire; *Id.*
f) in dem Hauſe - hinten, in ultimis ædibus;
Ter. - einen nicht leiden, laſſen, non ſinere
in

in domo aliquem esse; *Plaut.* - wohnen, habitare in hisce ædibus; *Id.* , in einem, in unis ædibus; *Ter.* , , mit einem, cum quo mihi domus est communis; *Cic.* , er hat viele Jahre in unserm gewohnet, multos annos domi nostræ vixit; *Id.* , in dem innersten Theile desselben, sedere in interiori parte ædium; *Nep.* in ædibus intimis; *Cic.* - was hast du in unserm Hause zu schaffen? quid tibi debetur hic nostræ domi? *Plaut.* g) nach Hause sich begeben, domum se recipere; domos discedere; *Liv.* , erlauben nach Hause zu gehen, domum itionem dare; *Cic.* , geht nach Hause, in vestra tecta discedite; *Id.* - komm nur nach Hause, venias modo domum; *Ter.* h) vom Haus wegseyn, abesse domo; *Cic.* , zu Haus eine Stadt ausplündern, ostiatim oppidum depilare; *Id.* i) vor dem Hause, ante ædes; *Ter.* , vor seinem Hause, ante sua tecta; *Id.* k) zu Hause - seyn, intus esse; *Ter.* , ist er bei mir, domi apud me est; *Cic.* - sitzen, sich beständig halten, domi manere, se tenere; carere publico; *Cic.* abstinere consuetudine; *Suet.* a conventu remotum se domi tenere, retinere; quietum esse; *Nep.* - der nicht gerne zu Hause bleibt, larifuga; *Petron.* l) zum Hause hinten hinaus, per aversam domus partem; *Tac.* m) - ein grosses und prächtiges, palatium; *Virg.* n) - ein kleines und schlechtes, ædiculæ; *Cic.* domuncula; domuscula; *Apul.* , auf dem Lande, casa; gurgustium; *Fest.* o) ein freistehendes, insula; *Cic.* p) eine Reihe Häuser, vicus. *Id.* 2) ein Stokwerk, Geschoß, - das ganze obere Haus steht leer, tota domus superior vacat. *Id.* 3) ein Vorsaal, *Flez, propatulum domi; *Nep.* atrium; *Varr.* - er gieng in das Zimmer, und ich wartete im Haus, ille cubiculum intrabat ego in atrio exspectabam; - etwas gleich im Hause niederwerfen, aliquid in propatulo domi abjicere; *Nep.* 4) - und Hof, ordentlicher Aufenthalt, Wohnung, domicilium; lar familiaris; penates; fundus; fortunæ; b) - verlassen, fortunas suas relinquere; *Cic.* larem ac penates tectaque, in quibus natus quisque educatusque est, relinquentem exire; *Liv.* c) - vertheidigen, certare pro focis; *Cic.* d) aus seinem Hause treiben, einen von Haus und Hof verjagen, movere aliquem possessionibus, amicissimis sedibus, ac diis penatibus; expellere aliquem bonis & fortunis omnibus; *Cic.* e) der nirgends eines hat, cui nusquam lar familiaris est; *Sall.* 5) das Vaterland, die Heimat, - Briefe nach Hause geben, dare aliquid litterarum domum; *Cic.* - nach Haus beruffen, domum vocare; *Id.* - zu Haus waren sie angesehene Leute, domi nobiles erant; *Sall.* - zu Haus und im Krieg, domi militiæque; *Ter.* - wo bist du zu Hause, quæ patria naturæ est; *Cic.* 6) die Hausgenossen, familia; domus; - ein Hausvater, pater familias, *Cic.* familiæ; *Mart.* - einer aus meinem Hause, unus ex domo mea; *Cic.* - unser ganzes Haus grüsset dich, tota nostra domus te salutat; *Cic.* 7) Geschlecht, familia; domus; gens; *Cic.* - der aus einem ansehnlichen Hause ist, familia amplissima natus; *Cic.* - Königliches, domus regia; *Just.* - der sein ganzes Ansehen von seinem Hause sucht, qui totam dignitatem ex domo quærit; *Cic.* s. Geschlecht. *8) etwas über ein Haus werfen, aliquid nauci habere, *Cic.* facere. *Plaut.* *9) das wird dir zu Hause kommen, in te istud recidet. *Plaut.* *10) der nicht recht zu Hause ist, cerebrosus; cerritus. *Plaut.* II.) das Obere und Untere Haus in Engelland, curia Regni Angliæ superior & inferior. III.) in Frankreich, das Königliche Haus, cohortes regiæ.

Haus - arm, pauper; cui curta supellex; *Hor.* s. arm. - backenbrod, Hausbrod, panis cibarius; *Cic.* panis secundarius; *Suet.* - Büffel, mediastinus; *Hor.* s. Hausknecht.

Hauscapelle, Hauscreuz, s. Hauskapelle, Hauskreuz.

hausen, administrare rem familiarem. *Cic.* s. haushalten. *2) - und haben, hospitio accipere aliquem; *Id.* s. beherbergen. *3) übel verfahren, - unmenschlich, barbara feritate sævire; *Curt.* - auf den Dörfern, agros populari; *Cæs.* b) - mit einem, male tractare aliquem. *Cic.* 4) nicht darinnen, foris. *Cic.* s. haussen.

Hausen, die, ein Fisch, huso.

Hausenblase, die, ichthyocolla. *Plin.*

Haus - Dieb, fur e numero familiarium; - Engel, heidnischer, lar, laris; *Cic.* , Christlicher, angelus domesticus; - Frau, hera; mater familias; *Ter.* - Friede, pax domestica.

Häusgen, das, ædiculæ; *Cic.* b) auf dem Lande, casula. *Plin.* s. Haus n. I. l. n.

Haus - Genosse, qui hospitio alicujus utitur, continetur; *Nep.* a) der in einem Hause ums Geld wohnet, inquilinus; *Cic.* b) der mit zu der Familie des Hauswirts gehöret, domesticus; familiaris; *Cic.* c) der mit einem in einem Hause wohnet, da beede gleiches Recht haben, contubernalis; *Cic.* - Geräthe, supellex, ctilis; *Cic.* s. Hausrath. Geschäfte, negotia domestica; *Id.* - Gesinde, familia; servi ancillæque; *Id.* familiares, ium; operæ, arum; *Plaut.* famulitium; *Macrob.* , der dergleichen viel hat, dives operis; *Plaut.* b) dasselbe versorgen, unterhalten, familiam sustentare. *Ter.*

Haus Gottes Bund, Landschaft in der Schweiz, Fœdus domus Dei.

Haus - Götter, Göz n, der alten Römer, Lares, ium; Penates, ium; *Cic.* - Hahn, gallus gallinaceus. *Id.*

haushalten, dispensare rem domesticam; administrare rem familiarem; *Cic.* b) gut, so daß es zunimt, rem familiarem augere, amplificare; *Id.* c) übel, daß alles zerstäubet, rem familiarem dissipare, conficere. *Cic.* 2) schlecht, seine Dinge überhaupt schlecht versehen, male rem gerere, administrare. *Id.* 3) scharf, acerbius imperare, sævire. *Id.* s. wüten.

haushalten, das, familia. *Cic.*

Haus - Hälter, dispensator; *Cic.* promus; promus condus; *Plaut.* administrator rei familia-

miliaris; œconomus; - Hälterin, dispensatrix; *Hier.* - hälterisch, dispensatorius; *Aug.* œconomicus; *Cic.* - hältig, frugalis; *Cic.* - Hältigkeit, frugalitas; parsimonia; *Id.* b) sein Gut damit vermehren, augere rem familiarem ratione, diligentia, parsimonia. *Cic.*

haushaltung, die, res domestica; res familiaris; cultus domesticus; *Cic.* - fodert dieses, cultus domesticus hoc desiderat; *Id.* b) das bringt der Haushaltung Schaden, hoc detrimentum affert rei familiari; *Nep.* c) die Haushaltung - wohl besorgen, in Acht nehmen, habere rationem rei familiaris; curare rem familiarem; *Plaut.* - verabsäumen, es darinn gehen lassen, wie es gehet, rem familiarem negligere; *Nep.* - vergrössern, verstärken, rem familiarem augere, exaggerare, amplificare; *Cic.* - verringern, rem familiarem diminuere, comminuere; *Id.* - verwüsten, zu Grunde richten, rem familiarem dissipare, conficere; *Id.* d) an derselben seine Lust, Freude haben, delectari re familiari; *Id.* e) bei derselben nicht auf den Nuzen sehen, fructum rei familiaris despicere; *Id.* f) zur Haushaltung gehörig, œconomicus. *Cic.*

haushaltungs - Bücher, œconomici libri; œconomica, orum. *Cic.* - Sorge, cura rei familiaris. *Cic.*

haus Herr, herus; dominus; dominus ædium; *Plaut.* - alberer, tummer, stolidus; non habens plus sapientiæ, quam lapis; *Plaut.* - gütiger, optimus; liberalis; *Ter.* - harter, scharfer, violentus; imperiosus; *Plaut.* - der keine Lust an Zänkereien hat, fugitans litium; *Ter.* b) muß seine Knechte scharf halten, hero adhibenda sævitia est in famulos; *Cic.* c) o du altes Haus, was hast du für einen andern Hausherrn, o domus antiqua, quam dispari dominare domino; ap. *Cic.* s. Hausvater. - hoch, altitudinem cujusvis domus æquans; - Hund, canis domesticus. *Suet.*

* hausiren, toben, schwermen, grassari ira; *Sall.* 2) - gehen, circumferre merces per domos; circitorem agere.

hausirer, der, Art der Krämer, so ihre Waaren von Haus zu Haus tragen, circitor. *Jct.*

haus - Jungfer, Tochter im Hause, filia familias; filia herilis. *Plaut.* 2) Aufseherin, Beschlüßerin in einem Hause, virgo rei familiaris dispensatrix; - Kapelle, der Heiden, lararium; *Suet.* b) eines Christen, sacrarium domesticum; - Kirche, sacrarium domi constitutum; *St.* - Knecht, mediastinus; *Varr.* atriensis; servus atriensis; *Cic.* b) der zu Haus geboren ist, verna; *Id.* - Kost s. Hauskost. - Kreuz, malum domesticum; *Id.* b) haben, affligi, premi malo domestico; - Lauch, s. Hauswurz.

haus Leute, inquilini, orum. *Cic.*

häusler, der, schlechteste Art von Bauersleuten, casarius. *Jct.*

häuslich, sich wo niederlassen, sedem ac domicilium alicubi collocare. *Cic.* 2) wirtschaftlich, - Mensch, Weib, homo frugi; *Cic.* mulier bonæ frugi; *Plaut.* qui, quæ rem familiarem probe curat.

haus - Magd, ancilla; serva; *Cic.* - Mahlzeit, domicœnium; *Mart.* cœna frugalis; - Mann, Hausgenosse, inquilinus; *Cic.* 2) ein guter, attentior ad rem. * 3) Thürmer, Wächter auf dem Thurme, vigil in turri oppidi constitutus; - Manskost, victus frugi, moderatus; *Cic.* apparatus teniculus; b) damit fürlieb nehmen, teniculo apparatu contentum esse; *Id.* - Mittel, medicina domestica, empirica; - Mutter, mater familias, familiæ; *Cæs.* hera; domina; *Ter.* - Otter, Schlange, boa. *Plin.*

hausrath, der, supellex; instrumentum; - & supellex; *Cic.* utensilia, ium; *Liv.* - brauchbarer, supellex ad usum comparata; *Curt.* - genugsamer, sufficiens; *Plaut.* - herlicher, kostbarer, prächtiger, magnifica; *Cic.* - reinlicher, lauta; *Cic.* - unflätiger, squalens; *Plaut.* - zerbrechlicher, fragilis; *Col.* - zierlicher von Erzt, elegantior ex ære; *Cic.* - weder zu viel noch zu wenig, modica, non multa, ut in neutram partem conspici possit. *Nep.*

haus - Recht, hospitii jus; *Cic.* - Regiment, administratio rei familiaris; regimen domesticum; - Sachen, res domesticæ; *Id.* - sässig, qui domicilium alicubi habet, collocavit; *Id.* - Schule, schola privata; - Schwelle, limen; *Cic.* s. Schwelle. - Sohn, filius familias; filius herilis; *Ter.* - Sorge, sollicitudo domestica; cura rei familiaris; *Id.* - Speise, victus quotidianus; *Id.* - Stand, status œconomicus; - Stürmer, ædium oppugnator; - Su[illegible], perquisitio domi facta; *Jct.* - Tafel, Theil des Katechismi, Tabula œconomica; *Eccl.* - Thür, ostium; janua; *Cic.* limen; ædium introitus; *Nep.* - enge, ostium angustum; *Varr.* - hintere, posticum; *Plaut.* - niedrige, humile; *Varr.* - knarret, ostium concrepat; *Ter.* - ist besezet, exitus occupatus est; *Nep.* b) die Hausthür aufmachen, ostium aperire; *Cic.* c) daran klopfen, pultare ostium; *Plaut.* d) sie zuschlüssen, ostium operire; *Ter.* e) zu eines Hausthür hineingehen, intrare limen alicujus; *Nep.* f) zur Hausthür hinaus sehen, ab janua prospicere; *Nep.* s. Thüre. † - Trouppen, cohortes prætoriæ; *Suet.* cohortes palatinæ; - Vater, pater familias; pater familiæ; *Sen.* patres familiarum; *Suet.* dominus; dominus ædium; *Plaut.* herus; *Ter.* - fleißiger, industrius; *Col.* non indiligens; *Nep.* - kluger und aufmerksamer, prudens & attentus; *Cic.* - guter ist er, ille bonus pater familias habetur; *Nep.* - Uebel, malum domesticum; - Verwalter, dispensator; *Cic.* œconomus; rei domesticæ administrator; - Verwaltung, rei domesticæ administratio; - und Hof, fortunæ; possessiones; s. Haus n. 2. Güter. - * Unker, coluber; anguis domesticus; s. Hausotter. - Voigt, curator rei familiaris; præfectus familiæ.

hauswesen, das, res familiaris, domestica, domestica & familiaris; familia; *Cic.* - Schade daran

daran, rei familiaris jactura, naufragium; *Id.* b) dasselbe wohl besorgen, curare optime rem familiarem; *Plaut.* c) einrichten, constituere; *Cic.* d) verabsäumen, sinere dilabi; *Id.* e) sehr darinnen zurück kommen, re familiari comminui. *Id.* s. Haushaltung.

Haus-Wirth, herus; *Ter.* ædium dominus; *Plaut.* pater familias; *Cic.* ≈ fleißiger ist er, rei familiari tantum operæ dat, quantum non indiligens debet pater familias; *Nep.* - wirtlich, in re familiari non indiligens; *Nep.* non parum diligens; *Cic.* *Adv.* frugaliter; *Sen.* more patris familias non indiligentis; - Wurz, ein Gewächs, zoophthalmus; *Plin.* sedum; *Col.* sempervivum; *Apul.* aizoon majus; ≈ grosse, sedum majus; *Plin.* ≈ kleine, sedum minus; - Zins, habitationis merces; *Cæs.* b) den Hausgenossen einen jährlichen schenken, conductoribus annuam mercedem habitationis donare; *Cæs.* c) jährlichen auf 5000. Sestertien zurück sezen, habitationem annuam ad quingentos sestertios remittere; d) wie viel must du Hauszins geben, quanti habitas? *Plin.* - Zucht, familiæ disciplina; disciplina domestica. *Cic.*

Haut, die, so noch auf dem Fleische ligt, insonderheit eines Menschen, cutis; *Cic.* corium hominis; *Plaut.* tergus, oris; *Plin.* - dicke, cutis crassa; *Apul.* - frische, viva; *Plaut.* - harte, tergus durissimum; *Plin.* - oberste, cutis summa; *Cic.* - weiche, cutis plumea; *Apul.* ≈ am Bauche, tergus molle ventre; *Plin.* - weisse, lactea; *Apul.* - sie hat eine sehr weiche Haut, nebula haud est (æque) mollis, atque cutis hujus est; *Plaut.* - eine Wunde darunter haben, quid vulneris intra cutem est; ap. *Cic.* - einem dieselbe über die Ohren ziehen, detegere corium de tergo alicujus; *Plaut.* - einem volschlagen, conscribere corium alicujus; irrigare aliquem plagis; subigere aliquem verberibus; s. brügeln, abbrügeln. b) - harte, von der Arbeit, callus; *Cic.* ≈ verursachen, machen, callum obducere; *Id.* c) - zarte, tunica; *Cels.* membrana; *Cic.* ≈ die Natur hat die Augen mit sehr zarter versehen, natura oculos membranis tenuissimis vestivit ac sepsit; *Id.* d) da wieder eine Haut gewachsen, recutitus. *Mart.* 2) insbesondere der Thiere, corium; - haben die Thiere, coriis tectæ sunt animantes; *Cic.* b) - eines Fisches, corium piscis; *Plin.* c) einer Schlange, membrana chelydri; *Ovid.* d) - abhangende am Halse des Rindviehes, palear; *Varr.* 3) der Menschen und Thiere, wenn sie abgezogen, pellis; *Cic.* exuviæ; corium; *Plin.* - eine Kuhhaut, exuviæ bubulæ; *Id.* - eine gerben, corium perficere; *Plin.* b) insbesondere abgelegte, abgestreifte, einer Schlange, exuviæ serpentis; *Virg.* ≈ im Frühling, senectus anguium vernatione exuta; *Plin.* 4) eines Gewächses, folliculus; *Sen.* - des Holzes, membrana ligni; *Plin.* - einer Kastanie, corium castaneæ. *Id.* 5) so aus Feuchtigkeiten entstehet, über etwas Nasses sich ansezet, crusta. *Cels.* II.) für Person, das Leben, Lebensumstände: *1) eine gute, lustige Haut, homo indulgentissimus, festivus; caput lepidum. *2) die Haut theilen, ehe man den Bären geschossen, triumphum canere ante victoriam; *Prov.* *3) - voll, ad satietatem; *Liv.* 4) dem die Haut jukt, der gern einen Buckel voll Schläge haben will, cui scapulæ gestiunt; cui dorsum totum prurit. *Plaut.* 5) seine Haut theuer genug verkauffen, non inultum cadere. *Cæs.* 6) auf der faulen Haut liegen, inertissimæ segnitiæ esse; *Cic.* s. Bärenhaut, n. 2. 7) aus der Haut fahren wollen, totum in fermento jacere. *Plaut.* 8) aus eines andern Haut Riemen schneiden, ludere de alieno corio. *Prov.* *9) in seine alte schlüffen, redire ad ingenium. *Ter.* 10) in was für einer stecke ich doch? quo folliculo sum indutus? *Lucil.* ≈ der in keiner guten steckt, valetudinarius. *Sen.* 11) mit der Haut bezalen, luere quid morte sua, sanguine suo. *Cic.* 12) mit Haut und Haar nichts nuz, intus & in cute nequam. *13) es geht über deine Haut her, luditur de corio tuo.

Häutgen, Häutlein, das, am Leibe, cuticula; *Pers.* b) - abgezogenes, membranula. *Plin.*

häutig, cuticularis. *Plin.*

†Haut-bois, Schalmei, lituus.

†Hautboiste, der, auletes militaris.

Hautecombe, Abtei in Savojen, Altacumba.

†hautement, aperte; ingenue; palam. *Cic.* s. öffentlich, frei. *Adv.*

Hautschauer, der, horror. *Cic.*

Hau-Wald, silva cædua; *Col.* - Zahn, dens falcatus. *Stub.*

Haye, la, Stadt in Frankreich, Haga.

Hayn, der, Wald, lucus. *Cic.* s. Hain.

Haz, die, venatio. s. Jagd.

†hazard, der, Glücksfall, casus, us; *Cic.* b) par hazard, fortuito; forte fortuna. *Id.* s. Zufall. 2) Wagniß, periculum; - es ist ein grosser hazard, res est magni periculi. *Cæs.*

†hazardiren, etwas, rem in casum dubii eventus committere; *Liv.* fortunam tentare ac periclitari; fortunæ rem permittere, committere; *Cic.* b) sich, dare se in casum. *Liv.*

Hebamme, die, obstetrix; b) - bei einer seyn, obstetricem alicui esse. *Ter.* c) solcher gehörig, obstetricius. *Arn.*

Hebammenamt, das, obstetriticium; *Plin.* obstetricis munus.

Hebammenlohn, der, mæotrum. *Taubm.*

*Hebe, die, oblatio. s. Opfer.

Hebebaum, der, Hebeisen, *Hebel, vectis; palanga; *Varr.* b) damit einen Stein fortwälzen, vecte saxum promovere; *Cæs.* c) eine Statue damit losbrechen, vecte signum labefactare. *Cic.*

heben, in die Höhe, attollere, extollere aliquid. *Cic.* - ein Faß, posticam dolii partem elevare, ut residuus liquor effluat; - die Hände gen Himmel, levare palmas ad cœlum; *Stat.* b) der Wind hebt den Staub in die Höhe, ventus pulverem in sublime fert. 2) einen

einen bis in den Himmel heben, tollere, ferre aliquem in cœlum; *Cic.* s. erheben. 3) - eine Sache, transigere, conficere, componere rem; *Id.* - eine Krankheit, morbum depellere, removere; *Id.* - eine Zwistigkeit, tollere discordiam ex amicitia. *Id.* 4) - ein Kind aus der Tauffe, infantem suscipere e fonte sacro. *Sch.* 5) heb dich weg, apage te; *Cic.* apage te a me; apagesis; *Plaut.* - hebet euch weg von hinnen, hinc vos amolimini. *Ter.* *6) das Pferd hebt, equus gressus superbos glomerat. *Virg.* *7) - und legen mit einem, pro sortis necessitudine cum aliquo vivere. *Nep.*

heber, der, sipho, onis. *Col.*

hebgerüst, das, maschala.

*hebig, parcus. *Cic.* s. karg, sparsam.

Hebräer, ein Jude, Hebræus. *Sch.*

hebräisch, Hebraicus; *Lact.* Hebræus; - Land, Hebrææ terræ. *Tac.* *Adverb.* Hebraice. *Lact.*

hebzeug, ergata. *Vitr.*

hechel, die, hamus ferreus; *Plin.* pecten ferreus. 2) durch die Hechel ziehen, carpere aliquem dente maledico; perstringere aliquem. *Cic.*

hechelkamm, der, pecten. *Plin.* s. Hechel.

hecheln, pectinare. *Col.*

hecheln, das, die Hechelung, pectinatio; carminatio.

hechler, der, pectinator. *Gloss.*

hecht, der, ein Raubfisch, lupus; *Plin.* lucius. *Auson.*

hecke, die, lebendiger Zaun, sepes viva. *Col.* 2) Dornbusch, dumetum. *Cic.*

hecken, parere; *Cic.* s. zeugen, gebähren. b) - junge, excludere pullos; *Col.* s. ausbrüten. c) ohne Brüten hecken, citra incubitum gignere. *Plin.*

heckerling oder Häckerling, stramenta minutim concisa.

heckezeit, die, fœtura. *Varr.*

heckicht, dumosus. *Col.*

hecke - Schlehe, die, morum dumi; - Zeit, incubatio. *Plin.*

Hederich, ein Kraut, armoracia; Irio; *Plin.* *Plin.* erysimum. *Cels.*

Hedin, jezo Hedericht, Festung in den Oesterreichischen Niederlanden, Hedina.

Hedwig, Frauenname, Hedwigis. *Sch.*

heer, das, exercitus. *Cic.* s. Armee, Kriegsheer.

heerd, der, focus. *Cic.* s. Herd.

heerde, die, Hauffe grosses und kleines Vieh, wie auch Geflügel, grex, gregis; - ausgemergelte, effœtus; *Col.* - von 25. Stücken, viginti quinque capitum; *Col.* - von 1000. Stücken, milliarius; *Varr.* - so aus aneinander gewohntem Vieh bestehet, ex consuetis una comparatus; *Id.* - so gut aussiehet, bona forma; *Id.* - Gänse, Hühner, Tauben, anserum, gallinarum, columbarum; *Id.* - Pferde, equinus; *Apul.* - grosses und übrigen Viehes, grex armentorum reliquique pecoris; *Cic.* b) eine Heerde angehend, zu einer Heerde gehörig, gregalis; gregarius; - Hüter, pastor gregarius; *Col.* - Pferd, equus gregalis; *Varr.* 2) ins besondere vom grossem Viehe, als Rindern, Pferden ꝛc. armentum; armentitii greges; armentitium pecus; *Varr.* b) dazu gehörig, dasselbe angehend, armentalis; *Virg.* armentitius; *Varr.* armentivus; *Plin.* - Hirt desselben, armentarius; *Virg.* c) wo es viel solche Heerden gibt, armentosus. *Gell.* 3) überhaupt ein Hauffe, Menge von Leuten, grex; turba; multitudo; - Edelleute, Freunde, Weiber, Kebsweiber, grex amicorum, nobilium, feminarum, pellicum; *Curt.* - Mägde bei sich haben, mit sich schleppen, greges ancillarum secum ducere. *Ter.* s. Hauffe.

Heerenberg oder Berg, freie Reichsgrafschaft in den Niederlanden, Comitatus Montensis.

heereskraft, die, exercitus; manus armata.

heer - Fahrt, Folge, die, expeditio; *Cic.* - Führer, der, belli dux; imperator; *Cic.* - Geräthe, suppellex castrensis; instrumentum militare; res ad militarem usum pertinentes; utensilia bellica; - Gewette, res expeditoriæ. *Jct.* *- halten, magnificare. *Cic.* s. hochhalten.

heerling, die, abrusca. *Plin.* s. Härtling.

heer - Meister, Ordinis Magister; - Meistertum, ordinis Magistri dignitas; - Paucke, die, tympanum æneum; - Paucker, der, tympanotriba; *Plaut.* - Pfühl, culcita militaris; *Jct.* - Schaar, die, exercitus. *Cic.* s. Armee.

heers - Folge, expeditio. *Cic.* - Kraft, vis armata; exercitus.

heer - Strasse, via militaris; *Curt.* via publica; *Cic.* - Trompeter, buccinator; *Cæs.* - Wagen, carrus; *Cæs.* currus falcatus. *Curt.* 2) ein Gestirn, arctos; *Ovid.* hamaxa. *Gell.*

herzog, der, dux. *Sch.* s. Herzog.

heften, heficht, Heft, Heftel, heften, Heftgen, hefig, Heftigkeit, heftiglich, Heftung, s. unter und nach Haft.

hegen, haben, tragen, fovere; alere; *Cic.* - Haß gegen einem, odio esse, odium habere in aliquem; *Cic.* - Hofnung, alere spem; *Id.* - Zorn untereinander, ira est, intercedit inter illos. *Ter.*

*Heger, der, ein Vogel, graculus. *Plin.*

Hegow, Landschaft in Schwaben, Hegovia.

hegung, die, fotus, us. *Plin.*

*hehl, ist veraltet, kein Hehl haben, palam quid facere.

hehlen, occultare. *Plaut.* s. verhehlen.

hehler, der, occultator; *Cic.* - der Strassenräuber, - & receptor latronum; *Cic.* b) der Hehler ist so gut als der Stehler, uterque fur & qui rem furto aufert & qui ablatam condit.

*hehr, ist veraltet, sollemnis; augustus.

heide, der, ein Abgötter, a sacris Christianorum alienus; Deorum fictorum & ementitiorum cultor; ethnicus; gentilis.

heide, die, ungebautes, ebenes Feld, planities inculta; *Col.* ager sterilis. *Plin.* 2) kleiner Wald, silva; saltus. *Cic.* 3) ein niedrig wildes Gewächs, erica; *Plin.* b) was davon ist oder herkömt, ericæus; - Hanig, das davon

von gesamlet wird, ericæum mel; *Plin.* c) Ort, wo sie stehen, ericetum.

Heidechs, ein Thiergen, lacerta. *Horat.*

heide - Korn, far sarracenicum; panicum. - Kraut, s. Heide n. 3.

heidel - Beer, myrti morum; - Beerstaude, myrtus.

Heidelberg, Stadt in der Pfalz, Heidelberga; *Adject.* Heidelbergensis; Heidelbergicus.

Heidelerche, die, galerita; *Plin.* galeritus. *Varr.*

Heidenheim, Ort im Würtembergischen, Heidehemium.

Heiden - Jsop, ein Kraut, helianthemum; - Rettich, ein Gewächs, armoriacia. *Plin.*

heidenschaft, die, Heidentum, das, paganismus; ethnicismus; gentilitas. *Theol.*

heidnisch, gentilis; ethnicus; paganus. *Theol.* *Adv.* ethnice.

Heiduck, pedes Ungaricus.

Heidersheim, Ort im Brisgau, Heidershemium.

heil, das, salus; *Cic.* 2) sein Heil versuchen, tentare quid valeant humeri, quid ferre recusent; *Hor.* periclitari vires ingenii; *Cic.* aleam jacere. *Prov.* s. Glück, Wohlfahrt.

heil, sanatus; *Cic.* s. geheilet. b) - werden, fieri sanum; *Cat.* - die Wunde wird heil, cicatrix coit; *Plaut.* coit vulnus ad cicatricem. *Veget.*

Heiland, der, servator; soter, eris; *Cic.* salvator. *Inscr. Vet.* & *Lact.*

heilbar, sanabilis; *Cic.* medicabilis; *Ovid.* - durch eine geringe Kur, levi cura remediabilis. *Sen.*

heilbar, heilbarlich, *Adv.* medicabiliter. *Sall.*

Heilblatt, ein Kraut, thalictrum. *Plin.*

Heilbrunn, Reichsstadt in Schwaben, Heilbrunna.

heilbrunn, Gesundbrunn, der, fons medicatus. *Plin.*

heilen, einen, ein Geschwär, Krankheit, Wunde, sanare aliquem, alicujus vomicam, vulnera; *Cic.* mederi alicui, vulneribus, morbo; *Cic.* reficere aliquem ex vulnere; *Tac.* persanare vulnera. *Plin.* s. curiren. 2) heil werden, coire; *Celf.* consanari; *Col.* - die Wunden, consanescunt vulnera; *Id.* - er hat die Hüfte gebrochen, welche nicht wohl eingerichtet worden, und daher schlecht geheilet ist, coxam fregit, quæ parum apte collocata male coiit. *Plin. Sec.*

heilig, sanctus; sacer; religiosus; augustus; *Cic.* - Altäre, religiosa altaria; *Id.* - Bilder, sancta simulacra; sacra signa; *Cic.* - Gebäude, Ort, locus religiosus, sacer & religiosus, augustus; *Id.* - Tempel, templa augusta, sancta & augusta; *Id.* b) - halten, summa religione aliquid colere; sanctum aliquid religiosumque habere; colere aliquid sanctissime. *Nep.*

heilig, *Adverb.* sancte; pie sancteque; auguste & sancte; religiose; *Cic.* - etwas begehen, celebrare aliquid; *Plin. Sec.* - halten, was er geschworen, religiose custodire, quod juravit; *Sen.* - Gott verehren, pie & sancte, auguste & sancte Deum colere, venerari. *Cic.*

heilige, die, sancti, orum; - im Himmel, cælites, um; *Cic.* - darunter gezählet, aufgenommen werden, in numerum sanctorum referri.

heiligen, sanctificare. *Tert.* 2) weihen Gott einen Tempel, Altar, Kapelle, Deo templum sacrare; *Plin.* consecrare, dedicare Deo delubrum, aram; religione devincire locum; religiosum facere aliquid. *Cic.*

Heiligenland, Jnsel, Insula sancta.

heiliger, sanctus; cælitum unus.

Heiliges Feuer, eine Krankheit, erysipelas. *Celf.*

heiligkeit, die, sanctitas; sanctitudo; sanctimonia; sanctimonia & religio; *Cic.* - der Ehe, sanctimonia nuptiarum; *Id.* - der Götter, Deorum; *Id.* 2) Titel des Pabstes, Sanctitas vestra.

heiligmacher, der, sanctificator. *Tert.*

heiligmachung, die, sanctificatio. *Tert.*

heiligtum, das, heiliger Ort, sanctuarium; b) heiliges Ding, res sancta; c) Uberbleibsel der Heiligen, sanctorum reliquiæ. *Dan.*

heiligung, die, Heiligmachung, sanctificatio. *Tert.* 2) Weihung, consecratio. *Cic.*

Heilkraut, ein Gewächs, panaces, is; *Plin.* panacea; panax, acis. *Col.*

heillos, impius; exsecrandus; detestabilis; perditus; sceleratus. *Cic.* *Adverb.* impie; perdite. *Id.*

heilsam, das heil macht, medicatus; *Plin.* medicus; *Ovid.* - Kraft steckt darinnen, vis remedialis inest; *Macr.* s. heilbar. 2) nützlich, dienlich, salutaris; salubris; utilis & salutaris; qui, æ, od saluti est alicui; *Cic.* - ist es dem ganzen menschlichen Geschlechte, hominum generi universo salutare est; *Id.* - Rath, salutare consilium; *Id.* - Meinung für das gemeine Wesen, salubris sententia reipublicæ. *Id.*

heilsam, *Adverb.* - etwas gebrauchen, salutariter uti aliqua re. *Cic.*

*heilsamkeit, die, salubritas. *Cic.*

heilsamlich, salutariter. *Cic.* s. heilsam, *Adverb.*

Heilsberg, Ort in Preussen, Heilsberga; Mons salutis.

heilung, die, sanatio; curatio; *Cic.* b) zu Heilung der Leiber helfen, ad sanationem corporum multum valere. *Id.*

Heilwurz, die, ibiscus; althea; *Plin.* tormentilla.

heim, ein Nebenwort, (Adverb.) so viel als nach Hause, domum; oder zu Hause, domi. s. die folgenden Artikel. 2) ein Hauptwort (Substantivum) soviel als Haus, Heimat, ist veraltet, z. E. anstatt: um Haus und Heim kommen, spricht man heut zu Tage: um Haus und Hof kommen.

heimat, die, patria. *Cic.* s. Vaterland.

heim bringen, domum referre. *Nep.*

heime, ein Ungeziefer in den Häusern, blatta; *Plin.* b) auf dem Felde, gryllus. *Id.*

heim

heim - fahren auf einem Wagen, Kutsche, domum revehi curru, pilento; b) auf einem Schiffe aus Indien, renavigare ex India; *Plin.* - Fahrt domum itio; *Cic.* 2) einer in das Haus ihres Mans, deductio alicujus in domum mariti; *Cic.* b) der Schmauß, so dabei gegeben wurde, repotia, orum; *Hor.* - fallen, einem durchs Los, obtingere, obvenire alicui sorte; *Cic.* b) es ist ihm eine Erbschaft heimgefallen, obvenit ei hereditas; *Id.* c) dieses ist mir heimgefallen, hoc adeptus, nactus, consecutus sum; *Id.* - führen, deducere domum, - einen, aliquem, *Liv.* - die Braut, uxorem. *Ter.* - Führen, das, die Heimführung, deductio; *Cic.* s. Heimfahrt. - Führer, der, deductor; *Quint. Cic.* - Gang, der, domum itio; *Cic.* - geben, arbitrio alicujus relinquere, permittere aliquid; *Cic.* b) ich gebe es dir heim, ob du die Rede wilst inne behalten, oder an Tag kommen lassen, arbitrium tuum sit ejus rationis custodiendæ, aut proferendæ; *Cic.* - gedenken, domum spectare; cupere redire ad suos; *Id.* - gefallene Güter, bona caduca, devoluta fisco, ad fiscum; *JCt.* - gehen, domum ire, redire, *Cic.* discedere, *Liv.* reverti, se convertere; *Ter.* domuitionem capessere; *Plaut.* b) geht heim, discedite in tecta vestra; *Cic.* c) laßt uns heim gehen zu mir, eamus ad me; *Plaut.* d) heim gegangen seyn, *heim seyn, intus esse; *Ter.* domum rediisse; *Cic.* - Gehen, das, domum itio; *Id.* domuitio; *Plaut.* - holen, domum reducere. *Cic.*

heimisch, zahm, - ein heimisches Thier, cicur animal, *Varr.* bestia. *Cic.* 2) nicht fremd, was mit zu einem Land gehöret oder davon ist, vernaculus; *Liv.* civicus. *Ovid.* s. einheimisch.

heimkehren, domum reverti; *Cic.* s. heimgehen. - Kehrung, die, domum reditio; - einem die Hofnung dazu benehmen, tollere alicui spem domum reditionis; *Cæs.* - kommen, domum revenire; vindicare se ad suos; *Id.* recipere se domum; *Plaut.* b) wollen, daß einer wieder heimkomme, velle aliquem reducem esse; *Cic.* c) nicht dürfen, domo exsulare; *Id.* - Kunst, die, reversio; reditus, us; domum reditio; *Cic.* - leuchten mit einer Wachsfackel, præire funali cereo. *Val. Max.*

heimlich, occultus; latens; tectus; abditus; absconditus; occultus & tectus; occultus & reconditus; occultus & involutus; occultus & penitus abditus; *Cic.* obscurus; clandestinus; arcanus; *Id.* - Anschläge, consilia clandestina; *Id.* - Begierde, occulta & tecta cupiditas; *Id.* - Brunn, arcanus fons; *Tac.* - Groll, obscurum odium; *Cic.* - Nachstellung, occultæ insidiæ; *Id.* - Ort, locus abditus; *Sall.* - in seinem Thun, obscurus in agendo. *Cic.* b) - Gemach, latrina; *Plaut.* c) - Ort, inguen. *Hor.* s. Scham. s. geheim. *2) zahm gemacht, mansues. *Varr.* s. zahm.

heimlich, *Adv.* ingeheim, verborgen, unvermerkt, daß man es nicht weiß oder merkt, clam; occulte; abdite; latenter; ex occulto; in operto; *Cic.* clanculum; *Plaut.* - danken einem, furtive & in angulo & ad aurem gratias agere; *Sen.* - fassen, ausbrüten, allerhand Anschläge, secreto consilia coquere; *Liv.* - freuen sich, lachen über etwas, in sinu gaudere; occultare suum gaudium; *Cic.* - kommen, - dazwischen, ex occulto intervenire; *Id.* - wohin, occulte pervenire aliquo; *Id.* - zu einem, furtim venire ad aliquem; *Gell.* - sich mit ihm zu bereden, occultus ad eum venit colloquendi gratia; *Sall.* - sich davon machen, clam se subducere; *Nep.* - etwas thun, furtim facere aliquid; *Cic.* clandestino agere negotium; *Plaut.* - vor dem Vater, clanculum patrem aliquid facere; *Ter.* - gethan werden, geschehen, latenter effici; *Cic.* - verborgen liegen, latere; occulte, abdite latere; *Ci.* - den Gottesdienst verrichten, in operto sacra facere; *Liv.* - wegräumen vieles, plura clam e medio removere. *Cic.* 2) verstolner Weise, furtim; *Id.* furtive; *Plaut.* - die Flaschen aussauffen, furtim lagenas exsiccare; *Cic.* - sich in einer Stadt niederlassen, furari civitatem. *Id.* 3) insgeheim, ohne jemandes Beiseyn, secreto, remotis arbitris; *Liv.* - allerhand Rathschläge kochen, fassen, secreto consilia coquere; *Liv.* 4) - halten, etwas, celare aliquid, de aliquo; celare & occultare aliquid; habere aliquid sepositum ac conditum; *Cic.* - vor einem, celare aliquem aliquid. *Ter.*

heimlichhaltung, die, occultatio. *Cic.*

heimlichkeit, die, arcanum; occultum; *Cic.* b) einem alle entdecken, secreta animi detegere. *Quint.*

heim - Reise, domum reditio, *Cæs.* reditus; *Cic.* - reisen, domum redire; *Id.* s. heimgehen. - sezen, stellen, einem etwas, alicujus arbitrio aliquid permittere. *Nep.* s. heimgeben. - Steuer, dos, dotis; *Cic.* s. aussteuern.

heimsuchen, einen, invisere aliquem, *Cic.* ad aliquem. *Ter.* s. besuchen. 2) - einen mit Unglück, Krankheit, Krieg, calamitate morbo aliquem affligere; bellum immittere alicui. *Cic.*

heimsuchen, das, die Heimsuchung, visitatio; *Cic.* 2) - Mariä, Festum Visitationis Mariæ. *Eccl.*

heim - tragen, domum deportare, referre; - treiben, domum compellere, domum cogere.

heimtückisch, subdolus; *Ovid.* *Adverb.* subdole; b) - einem schmeicheln, blandiri alicui. *Plaut.*

heim - Weg, reditus; reditus domum; *Cic.* *- Weh, Verlangen nach dem Vaterlande, desiderium patriæ; *Curt.* - wärts, domum versus; - ziehen, remigrare; domum discedere; *Cic.* domum repetere; reducem ire domum. *Curt.*

Heinrich, Mansname, Henricus.

*Heinz, Mansname, soviel als Heinrich, Henricus; *2) - oder Kunz mag es seyn, Tros Rutulusve fuat nullo discrimine habetur. *Virg.*

*Heinzebank, s. Schnizbank.

heirat, die, nuptiæ; connubium; *Cic.* b) - eine stiften, machen, nuptias conciliare. *Nep.* s. Ehe.

heiraten, eine, von Mansleuten, aliquam uxorem ducere, uxorem sibi adjungere; aliquam ducere in matrimonium, matrimonio sibi adjungere; *Cic.* - kann er welche er nur will, nullius conditionis non habet potestatem; *Nep.* b) - einen, von Weibsleuten, nubere alicui; nubi cum aliquo; *Cic.* c) - aus seinem Stande, ausser Standes, enubere e patribus; *Liv.* d) - in eine Familie, innubere; *Cic.* denubere in domum alicujus. *Tac.*

heiratgut, das, dos. *Cic.* s. Mitgift.

heirats-Macher, Stifter, nuptiarum conciliator; *Nep.* - Stiftung, nuptiæ; *Cic.* nuptiarum conciliatio.

*heisa! Bacchus, evohe Bacche! *Virg.*

heisch, raucus; *Cic.* - etwas heisch, subraucus; - Stimme, subrauca vox; *Cic.* b) - seyn, raucire; *Prisc.* c) - werden, irraucescere; irraucire; *Cic.* raucum fieri; *Plaut.* - schreien, bis man heisch wird, ravire; ad ravim usque, ad raucam ravim clamare. *Plaut.*

heischen, etwas von einem, flagitare aliquem aliquid. *Cic.* s. fodern.

heischen, das, *die Heischung, flagitatio. s. Foderung.

heischerkeit, die, raucitas; *Cels.* ravis; raucedo. *Plaut.*

heischklingend, raucisonus. *Lucret.*

heiser, raucus. *Cic.* s. heisch.

heiserkeit, die, raucitas. *Cic.* s. Heischerkeit.

heiß, vom untergemachten Feuer, sůdend, fervens; fervidus; *Curt.* candens; *Col.* - Inselt in eine Wunde tröpfeln, candens sevum vulneri instillare; *Col.* - Trank, præcalida potio; *Tac.* - Wasser, aqua fervida; *Curt.* - damit die Schweine abbrůhen, sues aqua candente glabrare; *Col.* - damit begůssen, aqua ferventi perfundere; *Cic.* b) - machen, fervefacere; facere aliquid fervens; *Plaut.* c) - seyn, fervere; *Apic.* - wenn es am heissesten ist, quum caletur maxime; *Plaut.* d) - werden, excandescere; *Cat.* confervescere; *Vitr.* incandescere; fervescere igni; *Sen.* effervescere subditis ignibus. *Cic.* 2) von der Sonnen Hize, æstuosus; *Cic.* flagrans; *Liv.* - die heissesten Tage sind, wenn der Hundsstern aufgeht, æstuosissimi dies sunt circa canis ortum; *Plin.* - in den heissesten Sommertagen, æstate anni flagrantissima; *Gell.* flagrantissimo æstu; *Liv.* b) - seyn, fervere; *Col.* - sehr, æstu solis torreri; *Cic.* perfervere; *Mel.* graviore æstu ardescere; *Tac.* - - ist der Ort, locus sævissime candet. *Col.* 3) håftig, brůnstig, ardens; *Virg.* - Thrånen, lacrimæ, quas dolor intensissimus alicui elicit; *Plaut.* b) eine heisse Liebe zu einer tragen, calere femina aliqua. *Hor.* s. håftig.

heissen, nennen, vocare; dicere; - eine Sache anders, vocare aliquid alio nomine; *Cic.* - die Griechen heissen das Land Hesperien, Græci Hesperiam dicunt; *Virg.* *b) - einen kurz und lang, proscindere aliquem conviciis atrocissimis. *Suet.* s. nennen. 2) genennet werden, den Namen haben, vocari; nominari; dici; nomen habere; nomen alicui esse; - ich heisse Merkur, nomen est mihi Mercurii, Mercurio; *Plaut.* - wie heissest du? quis vocare? quid, quod nomen est tibi? *Id.* - er heist Titus, Titus nominatur; *Cic.* - der Tanz heißt Titius, saltationi nomen est Titius; *Id.* - er heißt mit dem Zunamen Clodianus, ei cognomentum Clodiano fuit; *Sall.* - so heißt er bei uns, hoc vocabulo a nobis nuncupatus est; *Cic.* - der Großvater hat auch so geheissen, avus eodem vocatus est nomine; *Plaut.* - der Ort heißt Troja, nomen est Troja; *Liv.* - so heißt es, hoc nomine est; *Cic.* - oder wie es sonst heissen mag, sive quo alio vocabulo gaudet; *Cic.* b) - anders, nicht so, nomen non convenit; *Ter.* - ich heisse nicht so, non est id nomen mihi; *Plaut.* - der Vater hat anders geheissen, patri aliud nomen dictum fuit; *Ter.* - von meinen Freunden hat keiner so geheissen, mihi cognatus non fuit quisquam isthoc nomine. *Ter.* 3) befehlen, einem etwas, jubere aliquem aliquid; imperare, præcipere alicui aliquid; *Cic.* - einen ohne Sorge seyn, jubere aliquem sine cura esse; mandare, imperare, ut sit sine cura. 4) seyn sollen, bedeuten, sibi velle; - was heißt das? quid istuc sibi vult? - was heißt es mit den Ehrensåulen zu Pferde? quid equestres sibi statuæ volunt? *Cic.* - heißt das Rechnung ablegen? *Cic.* - hoc est rationes referre? *Id.* - heißt das dem Volke helfen, hoc est auxilium plebi ferre? *Id.*

heiß-gemacht, fervefactus; *Plin.* - hungerig, cibi avidus; *Ter.* admodum esuriens.

heiter, helle, nicht trůbe, clarus; lucidus; serenus; - Himmel, Luft, Wetter, Wolken, serenum cælum; sudum; *Cic.* serena cœli qualitas; *Col.* sudæ nubes; *Sen.* serena tempestas; *Suet.* - Nacht, lucida nox; *Plin.* - Tag, clara dies; *Hor.* - bei heitern Sommertågen, æstivis serenitatibus; *Col.* b) - machen, das Gewölke, serenare nubes. *Plin.* c) es wird von allen Ecken her heiter, undique conserenat; *Liv.* disserenat. *Plin.* 2) eine heitere Stimme, vox clara. *Cic.* 3) lauter, offenbar, - Beweis, argumentum luce clarius; *Cic.* - Sache, res clara. *Id.* 4) ein heiterer Kopf, ingenium subactum. *Id.*

heiterkeit, die, des Himmels, serenitas cœli; fudum. *Cic.*

heizen, calefacere; *Cic.* - eine Stube, hypocaustum calfacere.

heizen, das, calefactio.

heizer, der, calefactor.

held, der, heros, ois; ἥρως, ἥρωος; heroica persona; *Cic.* - tapferer, vir fortis & acris animi magnique; *Cic.* vir bello fortis. *Curt.* 2) - im Sauffen, bellator cantharo, - wer von beiden der beste Held im Sauffen seyn wird, uter melior bellator inventus erit cantharo. *Plaut.*

heldenhaft, heroicus. *Cic.* s. heldenmůtig.

heldenherz, das, s. Heldenmut.

heldenmäßig, heldenmütig, heroicus; herous. Cic.

Helden-Mut, animus heroicus; vis animi incredibilis; Curt. animi magnitudo; animi celsitas & magnitudo; animus magnus & excelsus; Cic. - That, facinus heroicum; facinus magnum & memorabile, mirificum, immortale; Plaut. admirabile; Cic. b) verrichten, fortiter excellenterque aliquid facere. Cic.

Heldin, herois, idis; Suet. heroina; Prop. virago; Plaut. amazon. Hor.

*helen, occultare. Cic. s. verhehlen. *

Helebart, die, bipennis. Hor. s. Hellebarte.

*Helfant, elephantus. Curt. s. Elephant.

helfen, einem, alicui auxiliari, opitulari, subvenire, præsto esse, opem ferre; Cic. suppetias ferre, Ter. venire, advenire; Cæs. aliquem juvare, adjuvare, Cic. adjutare; Ter. - einander, promiscuam operam dare; Plaut. mutuam operam præstare; Cic. - jedermann, nulli opera ejus defuit; Nep. - sich selbst, adhibere se in consilium; Cic. sine cortice nare; Prov. ≠ so gut man kann, auxilium a præsenti necessitate repetere; Curt. - kann er nicht, nihil opis est in eo; Curt. in eo nihil est auxilii; Cæs. - das Glück hilft, adest fortuna incepto; Liv. adspirat fortuna labori; Virg. b) - einem aus, von etwas, Gefahr, Noth, levare aliquem calamitate; ex periculo aliquem eripere, extrahere; Cic. ≠ daraus einem kan geholfen werden, eluctabilis; Sen. c) - einem viel bei einem, juvare multum alicui apud aliquem; Cic. d) - einem in etwas, juvare aliquem in aliqua re omni studio; Id. ≠ in seiner Bekümmerniß, subvenire alicujus sollicitudini; Id. e) - einem mit etwas, Rath und That, juvare aliquem consilio & re; Id. f) - zu etwas, Ehrenstellen, ornare aliquem in dignitatem; Vell. ≠ der mit zu etwas hilft, fax & tuba, socius, particeps alicujus facti; g) wie ist da zu helfen, ecquod remedium ad hoc quærendum est? Cic. h) Gott helf, sit saluti! i) hilf Gott, bone Deus! k) so wahr mir Gott helfe, ita me Deus amet, adjuvet! Ter. 2) Impersonal. nützlich, dienlich seyn, Nuzen bringen, juvare; prodesse; conducere; utilem esse; e re esse; Cic. - zu einem bequemen, glükseligen Leben, conducere ad vitæ commoditatem; juvare ad vitam beatam; Cic. - diß hilft viel im Krieg, ea res multum in armis juvat; Id. - der Ruhm hilft viel in Verwaltung wigtiger Dinge, gloria plurimum in rebus majoribus administrandis adjuvat; Id. - was hilft das Anschauen ohne Genuß, quid juvat adspectus, si non conceditur usus; Ovid. - das hilft mir nichts, nihil ad me inde redit. Ter. 3) in Krankheit einem, alicui mederi, medicinam afferre; curare aliquem; Cic. - zerriebene Raute hilft, adjuvat ruta contrita; Cels. - in diesem Zufalle hilft starkes Reiben, salutares sunt vehementes frictiones in hoc affectu; Cels. - das Schröpfen hilft, remedio sunt cucurbitulæ; Cels. - das Bad hilft nichts, inutile est balneum; Cels. - wider den Krebs, Schmerz, valere adversus cancrum; levare dolorem; Id. - die Mittel helfen wider die Krankheit, cedit morbus remediis; Id. - wider das nichts hilft, quæ auxiliis nullis cedunt. Id. *4) - einem vom Brode, e medio aliquem tollere. Cic. 5) ein Mensch, an dem nichts hilft, insanabile ingenium. Liv.

helfen, das, opitulatus. Fulgent.

Hefenbein, das, ebur, eboris; Cic. b) von Helfenbeine, ex ebore; Cic. s. helfenbeinern. c) mit Helfenbeine beleget, eburatus; - dergleichen Bette, eburatus lectus. Plaut.

helfenbeindrechsler, der, eborarius. Inscr. vet.

helfenbeinern, eburneus; - Bild, eburneum signum; Cic. - Krippe, eburneum præsepe. Suet.

helfer, der, auxiliator; Quint. adjutor; - in der Gefahr, periculorum; - in einer Sache, in re gerenda. Cic.

helfers Helfer, subadjuva. JCt. 2) complices. Ter.

helfte, die, besser Hälfte, dimidium; dimidia pars; Cic. - des Unglüks, dimidium mali; Plaut. - der Mond ist grösser als die Hälfte der Erde, luna major est, quam dimidia pars terræ; Cic. - einem die Hälfte des Geldes verschaffen, dimidium pecuniæ curare alicui; Id. - des Wegs zurücke legen, dimidium viæ conficere; Nep. - um die Hälfte ≠ weniger kosten, dimidio minoris constare; Cic. ≠ mehr schreiben, dimidio plus scribere; Id. - ein Erbe zur Hälfte, heres ex dimidia parte. Cic. s. halb.

helfung, die, opitulatio. Ulp. s. Hilfe.

helle, dem Gehör nach, clarus; - Stimme, vox clara; Cic. s. hellklingend. 2) dem Gesicht nach, licht, heiter, clarus; splendens; illustris; serenus; pellucidus; - Glanz der heller als die Sonnenstrahlen, wenn es heiterer Tag ist, splendor clarior, quam solis radii, quum sudum est; Plaut. - Ort, locus illustris; clarus & illustris; - Spiegel, nitens speculum; Apul. - Sonne, nitidus sol; Id. - Stern, stella splendens, Pall. clara, illustris, illustris & pellucida; Cic. - Tag, dies serenus; Varr. clara, liquida lux; Curt. - Wetter, cœlum serenum; sudum; Cic. - es wird heller, liquidior lux cœlo apparet; Curt. b) - machen, illustrare; ≠ macht die Sonne alles mit ihrem Lichte, sol cuncta luce sua illustrat, collustrat; Cic. c) - seyn, collucere; ≠ es ist über der ganzen Armee, dem Lager vom Feuer helle, tota acies ignibus collucet; Liv. castra magno ignis fulgore collucent; Curt. ≠ ich glaubte, das Haus stünde im Feuer, so helle war es, ardere censui ædes, ita confulgebant; Plaut. ≠ es ist noch nicht recht helle, nondum satis clara lux est; Curt. d) - werden, clarescere; - von Lichtern, luminibus; Tac. 3) scharfsehend, - helle Augen, acies oculorum; Cic. oculi acuti. Plaut. 4) durchsichtig, so rein und lauter, daß man durchsehen kann, liquidus; pellucidus; - Brunn, liquidus fons; Col. - Spiegel, speculum nitens; Apul. - Urin, urina diluta; Cels.

Cels. - Wasser, aqua liquida; Varr. - heller als ein Glas, pellucidior vitro. Horat. 5) von den Beinamen der Farben, color dilutus; Gell. 6) deutlich, offenbar, luce, sole clarius. Cic.

helle, die, durchsichtiger Dinge, pelluciditas; Vitr. - des Wassers, limpitudo. Plin. 2) - des Wetters, serenitas cœli. Cic. s. Heiterkeit.

helle, Adverb. clare, - leuchten, lucere; Vitr. 2) - zu ersehen seyn, clare apparere. Cic.

hellebarte, die, ein Gewehr, bipennis. Hor.

hellebartirer, der, doryphorus; Curt. spiculator. Liv.

Helleborinkraut, helleborine.

hellepart, bipennis. Virg. s. Hellebarte.

heller, der, sextans; uncia; - zu Hellern zusammen sparen, comparcere unciatim; Ter. b) viertheil Heller, semuncia; c) anderthalber Heller, quadrans; d) dreiheller, triunx; e) von Heller zu Heller die Unkosten wieder erstatten, ad assem impendium reddere. Plin. Sec.

Hellespont, Meerenge zwischen Europa und Asien, Hellespontus; Fretum Gallipolitanum; Bosphorus Thraciæ. Adject. Hellespontius.

hell - gemacht, illustratus; Cic. s. helle. - glänzend, coruscans; Cic. - klingend, hellautend, - Stimme, vox canora, clara, arguta, elata; Vitr. - Zither, cithara sonora; Tibul. - leuchtend, splendens; - Stern, stella; Cic. - machen, clarificare; - die Augen, visum; Plin. - schallend, clarus. Cic. s. hellklingend. - scheinend, splendens; Cic. - sehend, claro visu præditus.

helm, der, cassis, idis; Ovid. cassida; Virg. galea; Cic. - eherner, ænea; Cic. - glänzender, fulgens; nitore permicans; Apul. - mit einem Federbusche, cristata pennis; Ovid. b) - aufsezen, galeam induere; Cæs. - der einen Helm auf hat, galeatus; Cic. c) mit einem Helm verwahren, - die Soldaten, milites galeare. Hirt. 2) in der Wappenkunst, galea; - geschlossener, clausa; - offener, aperta; Herald. 3) Stiel einer Art u. d. g. manubrium. Plaut. 4) auf einer Brenkolbe, alembicum.

helm - Binde, tænia; Herald. - Decke, laciniæ; Id. - Kleinodien, apices, icum; Id. - Löhr, s. Helmbinde.

Helmont, Stadt in den Oesterreichischen Niederlanden, Helmonda.

helm - Reiffe, Helmrost, clathri, orum.

Helmstadt, Stadt in Niedersachsen, Helmstadium; Adject. Helmstadiensis.

Helmstädisch, Helmstadiensis; b) - Universität, Academia Julia. Sch.

hemd, das, indusium; indusiata; Varr. b) - anziehen, - einem, indusiare aliquem; Mart. Cap. c) der eines anhat, indusiatus; Apul. 2) das Hemd ist mir näher als der Rock, proximus egomet sum mihi; Ter. tunica pallio propior; genu sura propius. Prov.

hemdenmacher, der, indusiarius. Plaut.

Hemid, Stadt in klein Asien, Amida.

hemmen, eigentlich ein Rad oder Wagen, rotam stringere sufflamine; Juv. sufflaminare rotam; Sen. sustinere currum. Cic. 2) überhaupt aufhalten, hindern, einen oder das was nicht weiter oder zu Stande komt, - einen, aliquem inhibere, Liv. remorari; alicui moram injicere, inferre rei; Cic. retardationem facere; Vitr. remoram facere; Cic. - den Anfall, retardare impetum; Id. - den Frieden, distinere pacem; Id. -- den Krieg, morari belli celeritatem. Id.

*Hemmerling, der, ein Vogel, galbula. Plin.

hemkette, Hemschuh, sufflamen; Juv. orbium mora. Apul.

hemmung, die, remoratio; Plaut. inhibitio; retardatio; Cic. b) verursachen, retardationes facere. Vitr.

henckel, s. Henkel.

hengst, der, admissarius; Plaut. equus admissarius. Col.

henkel, der, ansa; Varr. nasus; Juven. - ein Becher von 4. Henkeln, calix nasorum quatuor; Juv. - ein Gefäß mit drei Henkeln, nasiterna; Plaut. - die Kanne hängt an dem Henkel, cantharus ansa pendet; Virg. 2) - an allerhand Maschinen, brachium. Vitr.

henkeltopf, der, asellus; - von Corinthischem Erzte, Corinthius. Petron.

henken, einen, sich selbst, cervices nodo condere; Petr. suspendio vitam finire; Gell. facere ex aliquo, se unam longam litteram; obstringere collum laqueo; induere aliquem, se in laqueum; facere aliquem, se pensilem; Plaut. laqueum sibi nectere; Apul. - an einen Baum, suspendere se e ficu, aliquem in oleastro, de arbore; Cic. - an den Galgen, affigere aliquem patibulo; Sall. - ans Kreuz, in crucem aliquem agere, tollere, rapere; cruci suffigere, Cic. affigere; Liv. crucifigere aliquem; Suet. 2) mit gestohlen, mit gehenkt, mit gefangen, mit gehangen, inter nocentes captum eandem oportet pœnam sufferre, quam illi. Interpr. Fab. Aesop.

henken, das, suspendium. Plaut.

henkenswürdig, capitalis; - That, capitale facinus; Cic. b) dergleichen Mensch, furcifer; Ter. cruciarius. Petr.

henker, der, carnifex; Cic. - abscheulicher, crudelissimus, in cujus vultu sunt tormenta; Suet. b) - seyn, einen abgeben, carnificinam facere; Plaut. - dem Henker ins Handwerk fallen, detestabile munus carnificis occupare. Curt. 2) im Affekt: der Henker! zum Henker! malum! - pack dich zum Henker, abi in malam rem; Ter. - was zum Henker fängst du für ein Gewäsche an, quas malum, ambages mihi narrare occipis? Ter. - wer der Henker hat dir denn das weis gemacht, quæ te, malum! ratio in istam spem induxit! Cic.

henker - Bube, carnifex; Ter. 2) furcifer; - Mahlzeit, epulum Agamemnonium; - essen, sese epulis primum, quasi inferiis, implere; Flor. - mäßig, in morem carnificis; - mit einem umgehen, omni crudelitate lacerare

rare aliquem; immanem crudelitatem adhibere in aliquem. *Cic.*

henkers - Knecht, carnificis servus; - Seil, fidiculæ, arum; *Suet.* - Stock, equuleus. *Cic.*

henne, die, gallina; - alte, vetula; *Varr.* - einheimische, vernaculi generis; *Col.* - röthlichte, rubicunda; *Id.* - schwarze, nigris pennis; *Id.* - starkleibigte, robusto corpore; quadrata; *Id.* - zahme, mansueta; *Varr.* - mit einem aufwärtsstehenden Kamme, crista erecta; *Id.* - mit gleichen Krallen, paribus unguibus; *Col.* - badet sich im Staube, in pulvere volutatur; *Varr.* - brütet, occupata est in concipiendo; *Id.* incubat ova; *Cic.* - nicht gerne, iners est ad incubandum; *Col.* - frißt ihre eigne Eier, ova sua consumit; *Id.* - führt die junge, occupata est in nutricatu; *Varr.* - taugt nicht dazu, parum bona nutrix est; *Col.* - glucket, glocit; *Id.* - hat eine rothe Kappe und Kamm, rutilam cristam & galeam in capite gerit; *Id.* - fünf Krallen, quinos habet digitos; *Id.* - den Pips, * Zipf, ei pituita nata est; *Pall.* - ist über drei Jahr alt, trimatum excessit; *Col.* - krähet wie ein Hahn, velut mas cantat; *Col.* - leget, parit ova; *Cic.* - bald, ad pariendum expedita est; *Varr.* - wohl, fœcunda est; *Col.* - die nicht mehr legt, gallina effœta; *Plin.* - tritt die andere, alias calcat; *Col.* - die sich nicht gern treten läßt, contumax ad concubitum; quæ dedignatur admittere marem. *Col.*

Henneberg, gefürstete Grafschaft in Franken, Hennebergia; Comitatus principalis Hennebergicus; *Adject.* Hennebergensis.

Hennebon, s. Hannebon.

Hennegau, Grafschaft in den Niederlanden, Hannonia; b) - Französische, - Gallica; c) - Oesterreichische, - Austriaca.

Hennin Lietard, gefürstete Grafschaft in den Oesterreichischen Niederlanden, Henninium.

Henrich, Henricus. s. Heinrich. 2) kleine Landschaft am Rhein, Terra Henrichia.

Henriette, Frauenname, Henrietta.

Heppenheim, Amt im Mainzischen, Præfectura Heppenheimensis.

her, huc; *Cic.* - bin ich gekommen, huc me attuli; *Ter.* - da ich hergekommen, quando huc veni. *Ter.* s. hieher. 2) soviel Jahre her, per tot annos. *Cic.* 3) von einem her etwas haben, - ein Landgut vom Vater, habere prædium a patre relictum. *Nep.* s. die folgenden Artikel.

herab, de; ex; - den Berg herab, de monte; - die Schultern herab hängen, pendere ex humeris. *Cic.*

herab - beugen, deflectere, - einen Ast, ramum; *Col.* - Beugung, deflexus, us; *Id.* - blitzen, defulgurare; *Aus.* - bringen, etwas im Werth, demere auctoritatem pecuniæ, *Sall.* pretium rei.

herab - fahren, descendere; - den Strohm, devehi amne; *Tac.* - Fahren, das, descensio; *Liv.* - fallen, von dem Dache, Himmel, Pferde, decidere de tegulis, *Plaut.* ex equo, *Ter.* delabi de cœlo; *Cic.* devolvi ex præcipiti; *Curt.* b) die Kränze fallen von dem Kopfe herab, defluunt coronæ; *Cic.* - Fallen, das, delapsio; - fallend, prociduus; *Plin.* - flügen, devolare, - vom Himmel, de cœlo; *Liv.* - flüssen, defluere, - von den Bäumen, ex arboribus; *Plin.* - Flüssung, die, defluxus, us; *Apul.* defluxio; *Firm.* - fodern, devocare, - einen von dem Himmel, aliquem cœlo, *Plin.* e cœlo; *Cic.* - führen, einen von einem Orte, deducere aliquem de loco; - Führung, die, deductio. *Cic.*

herab - gehen, descendere; - die Treppe, gradibus; *Cic.* - woher, ex aliquo loco; *Id.* Gehen, das, descensio; *Liv.* - gestossen, detrusus; *Cic.* s. herabstossen. - getrieben, deturbatus. *Id.* s. herabtreiben.

herab - hangen, superimpendere; *Cat.* - von der Decke, dependere laquearibus; *Virg.* - hangende - Haare, propenduli crines; *Apul.* - Hangung, die, dependentia.

herab - kämmen, etwas, depectere aliquid; - kollern, devolvi ex loco præcipiti; *Plin.* - kommen, devenire; descendere ad locum. *Liv.* 2) im Preis, Werth, deminui; *Curt.* - Kommung, die, descensus; *Virg.* - kriechen, derepere, - einen Baum rükwerts, arborem aversum; *Plin.* - Kunst, descensus. *Virg.*

herab - lassen, Regen von dem Himmel, imbrem cœlo demittere; *Virg.* 2) - sich an einem Seil, delabi per funem demissum; - Lassung, demissio; *Cic.* - lauffen, decurrere loco; *Liv.* - Lauffung, decursio; - lenken, einen Ast, deflectere ramum; *Col.* - Lenkung, deflexus, us.

herab - machen sich, deducere se deorsum.

herab - nehmen, eine Traube, decerpere uvam; *Plin.* - Nehmung, decerptio.

herab - regnen, depluere; *Col.* - auf die Erde, in terram. *Vib.* - reissen einen bei den Haaren vom Wagen, deripere aliquem capillo curru; *Plaut.* - rinnen, demanare; *Cat.* - Rinnung, demanatio; *Aug.* - ruffen, einen, devocare aliquem loco, *Plin.* de loco. *Cic.*

herab - säbeln, einem den Kopf, demetere aliquem ense; *Val. Flacc.* - schauen, despectare, - aus dem Himmel auf die Erde, ex æthere, cœlo terram; *Ovid.* - Schauung, despectatio; - schlagen, decutere, - etwas mit einem Stab, aliquid baculo; *Liv.* - Schlagung, decussio; - schüssen, dejicere, - einen Vogel mit dem Pfeile, avem sagitta; - Schüssung, dejectio, quæ fit sagittis; - sehen, despicere; *Plaut.* - von der Höhe in das Thal, de vertice in vallem; *Ovid.* - Sehung, despectatio; - springen, desilire; - von dem Pferde, Wagen, ab equo; *Liv.* ex equo, *Cæs.* de rheda; *Id.* - Springen, das, die Herabspringung, desultura; *Plaut.* - Springer, der, vom Pferde, desultor; - steigen, vom Pferde, descendere ex equo; *Plin.* - Steigung, descensio; *Liv.* - stossen, detrudere; *Cic.* - Stossung, detrusio; - stürzen, einen, sich von einem hohen Felsen, Höhe, Mauer, dejicere se de muro; *Cæs.* in præceps se jactare e muris; ex præcipiti devolvi; *Curt.* præ-

præcipitem dare aliquem e saxo; *Nep.* - sich vom obersten Geschoß zu todte, e superiore parte ædium se dejicere atque ita interire; *Nep.* - Stürzung, dejectus; *Liv.* - schwimmen, denatare. *Hor.*

herab - treiben, deturbare de aliquo; *Cic.* - Treibung, deturbatio; depulsio; *Id.* - triefen, tropfen, destillare, ⸗ aus dem Kopfe in die Nase, ex capite in nares; *Cels.* - Triefung, destillatio. *Cels.*

herab - wälzen, devolvere e sublimi; *Plin.* - Wälzung, devolutio; - werfen, einen vom Pferde, aliquem equo deturbare; *Liv.* b) das Pferd hat ihn herabgeworfen, equus illum excussit; *Id.* - Werfung, dejectus; *Liv.* - wärts gehen, deorsum ferri; *Cic.* deorsum versus ire. *Cat.*

herab - ziehen, einem die Haut, alicui pellem detrahere; *Hor.* - Ziehung, detractio. *Plin.*

Herac, Stadt in Arabien, Petra.

Heraclea, Name vieler alten Städte, Heraclea; *Adiect.* Heracleensis. *Id.*

Heraldic, die, Wappenkunst, Heraldica; ars insignium; *Sch.* b) dazu gehörig, heraldicus; ad artem insignium pertinens.

heran, ad. *Cic.* s. folgende Artikel.

heran - eilen, approperare. *Cic.*

heran - flüssen, adfluere. *Plin.*

heran - kommen, nahen, heranrücken, appropinquare; *Cic.* adventare; obrepere; imminere; instare; *Cic.* supra caput esse; *Sall.* - es nahet heran das Alter unvermerkt, non intelligitur, quando obrepit senectus; *Cic.* ⸗ der Tod, der Untergang der Stadt, Winter, appropinquat mors, occasus urbis, *Cic.* hiems; *Cæs.* - Nahung, die, appropinquatio; ⸗ des Todes, mortis. *Cic.*

heran - wachsen, subolescere; *Liv.* adolescere; *Tac.* grandescere. *Plin.*

herauf, sursum. *Cic.*

herauf - kommen, heraufsteigen, ascendere; *Cic.* conscendere. *Liv.*

heraus, foras. *Cic.* s. die gleichfolgende Artikel.

heraus - ackern, exarare; *Cic.* aratro eruere; *Aug.* - Ackerung, exaratio; - arbeiten, eluctari. ⸗ sich aus dem Schnee, nives. *Tac.* s. heraushelfen, herausreissen.

heraus - begeben, sich an einen freien Ort, expatare; ap. *Fest.* - beruffen, einen, evocare aliquem foras; *Ter.* ⸗ sich mit ihm zu bereden, aliquem ad colloquium. *Liv.* - Beruffung, evocatio; *Cic.* - blasen, ⸗ den Athem aus der Lunge, exspirare animam pulmonibus. *Lucill.* b) die Seele, den lezten Athem, efflare animam, extremum halitum; *Cic.* exhalare vitam, *Virg.* animam; *Ovid.* - blinken, aus dem Feuer, emicare ex incendio; *Sen.* - brechen, aus dem Gipfel des Aetna, erumpere e vertice Aetnæ; *Cic.* b) - einem die Zähne, evellere alicui dentes; *Cels.* - Brechung, eruptio; *Cic.* b) eines Zahns, evulsio dentis; *Plin.* - bringen, etwas, efferre, exportare aliquid; *Cic.* b) ⸗ lassen, jure intus efferri foras; *Plaut.* 2) Geld von einem, pecuniam ab aliquo exprimere, extorquere; *Cic.* 3) durch Nachfragen etwas, aliquid inquirendo reperire; *Cæs.* ⸗ die Wahrheit aus einem, verum ex aliquo exsculpere; *Plaut.* - brudeln, ebullire; *Cat.* - Brudeln, das, ebullitio; *Cat.* - brüllen, etwas, aliquid emugire, *Quint.* protonare. *Val. Flacc.*

heraus - dampfen, selbst heraus steigen, evaporare; *Gell.* b) heraus stossen etwas, exhalare aliquid; *Id.* - Dampfung, evaporatio; *Sen.* - dringen, prosilire; erumpere; eluctari; *Cic.* - Dringung, eruptio; ⸗ des Blutes aus einem Orte, sanguinis ex loco aliquo. *Scrib.* - drücken, etwas von einem, aliquid ab aliquo exprimere; *Cic.* - Drükung, expressio.

heraus - eilen, aus einem Orte, proripere se ex aliquo loco. *Liv.*

heraus - fahren, im Zorn, efferri iracundia; *Cic.* - fallen, excidere; ex aliquo; *Cic.* ⸗ flüssen, emanare, ⸗ aus dem Brunnen, ex fonte effluere; *Id.* - Flüssung, die, emanatio; - fodern, einen, prociere; *Fest.* procire; *Fest.* exposcere; *Nep.* b) auf ein Bretspiel, provocare aliquem in aleam; *Plaut.* c) mit Scheltworten, lacessere maledictis; *Cic.* d) zum Gefecht, Kampf, evocare aliquem magna contumelia verborum ad pugnam; *Cæs.* provocare aliquem ad certamen; *Liv.* - Fodern, das, evocatio; *Cic.* - Foderer, der, provocator; *Id.* lacessitor; - Foderung, provocatio; *Plin.* - freien, aus dem Geschlechte der Patricier, patribus enubere; *Liv.* - Freiung, enuptio; *Id.* - führen, die Waaren, alles mit Wägen, evehere, egerere merces, *Plin.* omnia plostris e loco; *Cic.* b) einen aus dem Gefängniß, educere aliquem e custodia; *Id.* - Führung, evectus; *Plin.* b) aus dem Lager, eductio e castris. *Cat.*

heraus - geben, etwas, Geld aus dem Kasten, Schranke, proferre aliquid ex arca; erogare, promere aurum, pecuniam ex ærario, armario; *Cic.* b) ⸗ müssen, was man mit Gewalt genommen, reddere cogi, quæ per vim quis abstulit. *Id.* 2) - ein Buch, Werk, etwas einem Anständiges, edere librum; edere librum in vulgus, foras; *Gell.* emittere aliquid suo nomine dignum; *Cic.* foras dare opus; *Id.* dare in publicum; *Plin. Sec.* ⸗ unter seinem Namen, divulgare librum suo nomine; *Cic.* - Geben, das, die Herausgebung, der Bücher, editio librorum; *Quint.* - Geber, der, editor; ⸗ eines Buchs, scriptor libri; *Cic.* - geblasen, efflatus; *Cic.* b) wegen schweren Athems, anhelatus; *Id.* - gedrungen, qui erumpit; s. herausdringen. ⸗ Schweis, proruptus sudor; *Virg.* - gefodert, provocatus; lacessitus; *Liv.* s. herausfodern. - geführt, eductus; *Cic.* s. herausführen. - gegangen, egressus; *Nep.* ⸗ aus den Schiffen, navibus; *Justin.* s. herausgehen. - gegraben, effosus; *Cic.* s. herausgraben. - gehauen, exsectus; *Cic.* s. heraushauen. - gehen, exire foras; *Ter.* ⸗ aus einem Orte, exire, egredi loco, de loco, ex loco; *Cic.* ⸗ nicht einen Fuß breit aus dem Meierhofe, non pedem

dem e villa egredi; 2) - laſſen etwas, emit-
tere aliquid; *Tac.* = Bücher, libros edere
in vulgus. *Nep.* ſ. herausgeben, n. 2. 3) ein
Fleck eines Kleides, der nicht heraus geht,
macula veſtis, quam nemo poteſt eluere. *Cic.*
*4) nicht herausgehen mit der Sprache, aliquid
celare; *Id.* premere ſilentia. *Sil.* - Gehung
aus einem Orte, exitio ex loco aliquo; *Plaut.*
exitus; egreſſus; *Cæſ.* - gekrazt, eraſus;
Tac. ſ. herauskrazen. - gekülſtert, eructatus;
Cic. ſ. herauskülſtern. - gelangt, promtus; *Id.*
ſ. herauslangen. - gelaſſen, emiſſus; *Id.* ſ.
herauslaſſen. - gelokt, elicitus; prolectatus;
Id. ſ. herauslocken. - gepreßt, expreſſus; *Id.*
ſ. herauspreſſen. - genommen, exceptus; *Id.*
ſ. herausnehmen. - geriſſen, ereptus; *Id.* ſ.
herausreiſſen. - geruffen, evocatus; *Id.* ſ. her-
ausruffen - geſagt, prolatus; *Id.* effutitus;
Id. ſ. herausſagen. - geſchart, erutus; *Id.* ſ.
herausſcharren. - geſchlagen, excuſſus; *Col.*
ſ. herausſchlagen. - geſchnitten, exciſus; *Cic.*
ſ. herausſchneiden. - geſchüttelt, excuſſus;
Plin. ſ. herausſchütteln. - geſchwizt, reſuda-
tus; *Id.* ſ. herausſchwizen. - geſtrekt, exſer-
tus; *Liv.* ſ. herausſtrecken. - geſtrichen, lau-
datus; *Cic.* ſ. herausſtreichen, loben. - geſucht,
erutus; delectus; *Id.* ſ. herausſuchen. - ge-
than, ejectus; *Id.* ſ. herausthun. - getragen,
elatus; *Id.* ſ. heraustragen. - getreten, pro-
lapſus; *Celſ.* = Nabel, umbelicus prociduus;
Id. ſ. heraustreten. - getrieben, expulſus; *Cic.*
ſ. heraustreiben. - gewachſen, qui progermi-
navit; *Id.* egerminatus; *Col.* ſ. herauswach-
ſen. - geworfen, ejectus; *Cic.* egeſtus; *Col.*
ſ. herauswerfen. - gezogen, eductus; *Id.* ſ.
herausziehen. - graben, effodere, = das ver-
ſtekte Geld argentum penitus abditum; *Id.*
- Grabung, exfodicatio. *Aug.*

heraus - hauen, etwas, exſecare aliquid;
Cic. - Hauung, exſectio; *Id.* - heiſſen, evo-
care; *Id.* ſ. herausfodern. - helfen, einem,
expedire aliquem; *Id.* = unbeſchädigt, extra-
here aliquem incolumem; *Nep.* b) ſich aus
der Noth, expedire ſe ærumnis; *Ter.* = aus
dem Schnee, eluctari nives; *Tac.* - huſten,
eiterichtes Weſen, purulenta extuſſire. *Plin.*

heraus - jagen, expellere civitate; *Cic.* -
Jagung, expulſio. *Id.*

heraus - klauben, excerpere aliquid ex ali-
quo; *Cic.* - Klaubung, excerptio; *Gell.* -
köcken, etwas, eructare, evomere aliquid;
Id. - Köckung, eructatio; *Apul.* - kommen,
aus dem Hauſe, exire domo, *Ter.* exire intus;
Plaut. egredi a ſe. *Ter.* ſ. herausgehen. 2) =
aus der Noth, emergere ſe ex malis. *Nep.* ſ.
heraushelfen ſich. 3) das Buch iſt noch nicht
heraus gekommen, liber nondum prodiit, ty-
pis vulgatus eſt. 4) das komt bauerhaftig her-
aus, ruſticum eſt; rus ſapit; ruſticitatis ſpeci-
em præ ſe fert. 5) es wird ſchon heraus kommen,
quicquid ſub terra eſt in apricum proferet
ætas. *Hor.* 6) es komt eben ſo heraus, als
wenn, idem eſt, ac ſi. *Cic.* 7) die Rechnung
komt nicht heraus, ratio accepti & expenſi
non convenit. *Id.* 8) da komt nichts heraus,
id quidem abſurdum, abſonum a re eſt; *Cic.*

- krazen, etwas, eradere aliquid; *Tac.* = ei-
nen Vers, exſculpere verſum; *Nep.* - Kra-
zung, eraſio; - kriechen, ereptare ex aliqua
re; *Sen.* = aus den Höhlen der Erde, e cavis
terræ prorepere; *Plin.* - Kriechung, prore-
ptio.

heraus - langen, promere; *Cic.* ſ. herausge-
ben. - laſſen, aus dem Gefängniſſe, emittere
e cuſtodia & levare vinculis; *Id.* *2) ſo ließ
er ſich heraus, talia fatur; *Virg.* ſ. ſprächen,
reden - Laſſung, emiſſio; = einer Schlange,
anguis; *Cic.* - lauffen, aus dem Hauffen, ex
multitudine procurrere; = über Hals über
Kopf aus dem Hauſe, proruere ſe foras; *Ter.*
b) als was flüſſendes, effluere ex aliquo; *Cic.*
- Lauffung, excurſus, us; *Hirt.* - legen,
exponere; *Cic.* - leiten, erivare, = das Re-
genwaſſer, pluvias aquas; *Plin.* - Leitung,
erivatio. *Vitr.* - leſen, das beſte aus vielen,
optimum e multis eligere; *Cic.* - Leſung, ſe-
lectio; *Id.* - locken, prolectare aliquem; *Id.*
b) ins Freie, elicere aliquem in publicum.
Suet. 2) alles von einem, expiſcari omnia ab
aliquo; *Cic.* = einen mit falſchen Reden, falſis
rumoribus extrahere; *Suet.* - Lockung, pro-
lectatio; - lügen ſich, mendaciis purga-
re ſe.

heraus - nehmen, excipere; *Cic.* = die Bar-
ben aus dem Fiſchhalter, exceptare barbatulos
mullos de piſcina; *Id.* b) = einem etwas,
alicui aliquid eximere; *Id.* c) das ſich her-
ausnehmen läßt, exemtilis. *Col.* *2) = ſich
zuviel, groſſe Dinge, Gurken, ſumere ſibi
nimium; *Cic.* - Nehmung, exemtio; *Col.* =
dabei etwas zerbrechen, per exemtionem ali-
quid frangere; *Col.* b) der Keile, cuneorum
exemtus. *Vitr.*

heraus - poltern, protonare; *Val. Flacc.* in-
dignabundum proloqui; indignanter erum-
pere; - preſſen, Geld von einem, pecuniam
ab aliquo exprimere, extorquere; - Preſ-
ſung, expreſſio; *Pall.* expreſſus. *Vitr.*

heraus - quellen, ſcaturire; *Cic.* = Waſſer,
ſo heraus quillet, ſcaturiens aqua. *Plin.*

heraus - ragen, ſupereminere, = ein wenig
über das Waſſer, paullum extra aquam; *Plin.*
- Ragung, ſupereminentia; - recken, etwas,
protendere aliquid; *Plin.* - Reckung, proten-
ſio; - reden, was man gedenkt, cogitata pro-
loqui; *Ter.* b) - ſich bei einem wegen etwas,
purgare ſe apud aliquem, alicui de aliqua re.
Ter. - Redung, prolocutio; - reiſſen, einen
aus dem Hauſe, domo eripere; *Id.* - ſich aus
der Gefahr, Noth, expedire ſe ærumnis;
emergere ſe ex malis; *Id.* = unbeſchädigt, ex-
trahere ſe incolumem; *Nep.* = ich würde noch
ſtecken, wenn du mich nicht heraus geriſſen hät-
teſt, hærerem, niſi tu me expediviſſes; *Cic.*
- rücken, vor die Feſtungswerker, extra muni-
tiones procedere; *Cæſ.* = aus dem Treffen,
extra aciem procurrere; *Cæſ.* - ruffen, evo-
care aliquem huc; *Ter.* aliquem intus, foras;
Plaut. provocare aliquem, qui domi eſt;
Plaut. - Ruffung, evocatio; *Plin.* - rütteln,
excutere. *Quint.*

heraus - sagen, proloqui, • was man gedenket, cogitata; *Scr.* • etwas laut, dicere aliquid magna voce; *Cæs.* • etwas unerschrocken, aliquid præsenti animo loqui; *Hirt.* - schäumen, exspumare; • es schäumet eine Feuchtigkeit heraus, humor aliquis inde exspumat; *Celf.* - scharren, eruere, • einen Todten, mortuum; *Cic.* - schauen, prospectare; *Liv.* s. heraussehen. - scheinen, effulgere; *Id.* elucere; *Cic.* - schiffen, aus den Klippen, ex scopulis enavigare; *Id.* - Schiffung, enavigatio; *Aug.* - schimmern, emicare ex aliquo; *Sen.* 2) • vor andern, præradiare; *Ovid.* - schlagen, aus den Händen, de manibus excutere; • Feuer, ignem excutere; *Plin.* - Schlagung, excussio; *Quint.* - schleichen, aus dem Hause, edere se clanculum foras, ex ædibus; educere se foras; *Plaut.* - schneiden, die Zunge, linguam exscindere, exsecare; *Cic.* - schleppen, einen mit Gewalt aus dem Hause, extrahere vi domo; *Id.* b) die todten Bienen, defunctas apes progerere; *Plin.* - Schleppung, extractio; - schneiden, exsecare; *Cic.* - Schneidung, exsectio; *Id.* - schreien, proclamare; - schütteln etwas, excutere aliquid; - Schüttelung, excussus, us; *Plin.* - schwimmen, enatare; *Hirt.* enare ex aliquo; *Cic.* - Schwimmung, enatatio; *Firm.* - schwingen, evibrare; - schwitzen, Gummi, einen Saft, exsudare liquorem; *Col.* - Schwizung, exsudatio; - sehen, aus den Fenstern, prospectare ex fenestris; *Liv.* - Sehen, das, prospectatio; - spaziren, exspatiari; *Plin.* - speien, evomere aliquid; *Curt.* - springen, prosilire e loco; *Liv.* b) das Blut sprang aus dem Leibe heraus, sanguis alte exsultabat e corpore; *Lucr.* - sprossen, fruticare; *Plin.* egerminare; *Col.* - stehen, allein mit dem Kopfe aus dem Wasser, exstare solo capite ex aqua; *Cæs.* b) etwas über das Wasser, paullum extra aquam supereminere; *Plin.* - Stehung, exstantia; *Cæl. Aur.* - stehlen sich, ducere se foras clanculum; *Ter.* - steigen, aus den Schiffen, e navibus exscendere; *Liv.* • an, bei einem Orte, exscensionem facere ad locum; *Id.* - Steigung, exscensus; exscensio; *Liv.* - stossen, aus dem Hause, extrudere ex ædibus, foras, *Plaut.* aliquem domo. *Cic.* 2) die giftigsten Reden bei einem, evomere virus acerbitatis apud aliquem. *Cic.* 3) die Worte übereinander, convolvere verba magno cursu; *Sen.* - Stossung, expulsio; *Cic.* - strecken, die Hand, Zunge, exserere, protendere manum, linguam; *Liv.* b) • sich wie eine Schnecke aus dem Hause, exserere se ex domicilio; *Plin.* - streichen, etwas, aliquid laudare mirifice, ornare verbis, laudibus; summis laudibus aliquid ad cœlum efferre; *Cic.* • etwas gar zu sehr, inflatius aliquid commemorare; *Cic.* s. loben. - Streichung, collaudatio; laus; pigmentum orationis; *Id.* - suchen, etwas aus den alten Jahrbüchern, eruere aliquid ex annalium vetustate. *Id.*

heraus - thun, etwas aus etwas, aliquid ex aliquo tollere; *Cic.* s. herauswerfen. - tragen, etwas aus einem Orte, aliquid ex loco aliquo efferre, exportare; • die Beute aus der Feinde Häusern, egerere prædam ex hostium tectis; *Liv.* - Tragung, exportatio; *Cic.* - träufeln, destillare; - treiben, einen aus einem Orte, expellere, exturbare aliquem loco, e civitate; *Cic.* emovere aliquem ex loco, *Plaut.* de loco; *Liv.* - Treibung, expulsio; *Cic.* - treten, excedere ex aliquo; *Id.* 2) wie das Meer oder ein Fluß, exundare; *Sil.* - Tretung, • der Augen, procidentia oculorum; *Plin.* • des Mastdarms, der Mutter, sedis vulvæ procidentia, um; *Id.* - triefen, etwas, exstillare aliquid. *Col.*

heraus - wachsen, procrescere; *Lucret.* b) als ein Zweig, progerminare ex aliquo; egerminare; *Col.* c) als ein Gewächs oder Geschwär am Leibe, extuberare; *Plin.* - Wachsung, egerminatio; *Hier.* - wagen hat sich niemand gedurft, egredi extra vallum nemo est ausus; *Nep.* - wallen, ebullire; *Cat.* - - wälzen, etwas, evolvere aliquid; *Cic.* - wärts, extrorsum; - werfen, ejicere aliquid ex aliquo; *Cic.* • Blut aus dem Munde, ejectare cruorem ex ore. *Sil.* 2) die Worte, convolvere verba magno cursu; *Sen.* - Werfung, ejectatio; *Sid.* - wickeln, das eingewickelte, involutum revolvere. *Cic.* 2) sich aus dem Elend, der Noth, Unglück &c. expedire se ærumnis; *Cic.* emergere se ex malis; *Nep.* exsuere se ex laqueis; *Id.* evadere inter difficultates; *Sall.* b) wie ich mich heraus wickeln soll, weiß ich nicht, quomodo me inde extraham nescio; *Ter.* - würgen, eructare. *Cic.*

heraus - zeichnen, enotare. *Plin. Sec.* - ziehen, • einen Dorn aus dem Fuße, revellere spinam vestigio pedis alicujus inhærentem; *Gell.* • den Pfeil aus dem Leibe, telum ex corpore extrahere; *Cic.* • den Spieß, evellere hastam; *Cic.* 2) die Besazung aus den Städten, deducere præsidia ex oppidis. *Id.* 3) die Quadratwurzel, extrahere radicem quadratam; *Mathem.* - Ziehung, • der Quadratwurzel, extractio radicis quadratæ; *Id.* b) eines Zahns, evulsio dentis; *Cic.* - zwingen, Geld von einem, pecuniam ab aliquo exprimere; *Id.* s. herauspressen. - Zwingung, expressio. *Vitr.*

herb, acerbus; austerus; asper; - Obst, acerba poma; *Varr.* - Traube, uva peracerba gustui. *Cic.* - Wein, austerum vinum; *Id.* vinum asperum. *Ter.* 2) widerwärtig, - Sache, Tod, Worte, acerba res, mors, verba; *Cic.* amarum scriptum; *Ovid.* - Zeiten, aspera secula. *Virg.*

herb, *Adverb.* acerbe; *Cic.* amare; *Suet.* asperiter; ap. *Non.* - einen durchziehen, amarissime congerere probra in aliquem. *Suet.*

herbe, die, herber Geschmack, amaritudo; *Plin.* acerbitas. *Cic.*

herberge, die, hospitium; diversorium; *Cic.* - alte, vetus; vetustum; *Id.* - aufm Lande, agreste; *Id.* - beständige, assiduum; *Id.* - gelegene, peropportunum; *Id.* - gute, optimum; liberale; *Id.* - herliche, magnificentissimum; *Id.* - kleine, diversoriolum; *Id.* - lustt-

- luſtige, feſtivum; *Plaut.* - öffentliche, pu-
blicum; *Cic.* - ſchlechte, geringe, wo es we-
der zu brocken noch zu beiſſen gibt, wo es nichts
als kalte Küche ſezt, tenue, in quo nec fumi,
nec nidoris nebulam quis vereatur; *Apul.* -
findet er allemal für ſich, hoſpitium ipſi pa-
ratum eſt; Cic. b) die Herberge - einem auf-
ſagen und auszichen, hoſpitium alicui renun-
ciare & domo emigrare; ex hoſpitio diſcede-
re; *Id.* - bekommen, hoſpitium nanciſci;
Plaut. - haben, hoſpitium habere; *Id.* - bei
einem nehmen, apud aliquem diverti hoſpitio;
Plaut. - nicht wo nehmen wollen, hoſpitium
aliquod repudiare; *Plaut.* - ſuchen, hoſpitium
quæritare; *Id.* c) in eine einen aufnehmen,
eine einem geben, hoſpitium præbere alicui;
Id. - auf das prächtigſte, magnificentiſſimo
aliquem hoſpitio excipere, accipere; *Id.* d)
darinnen, - ausruhen, in diverſorio requie-
ſcere; *Id.* - ſpeiſen, in diverſorio cœnare.
2) - aller Büberei, hoſpitium omnium flagi-
tiorum; *Id.* 3) - einer Zunft, eines Handwerks,
hoſpitium tribule; diverſorium tribuarium.

herbergeld, das, manſionis pretium.

herbergen, zur Herberge ſeyn, bei einem,
divertere, diverti, diverſari apud aliquem;
Cic. - in dem menſchlichen Körper, hoſpitari
in humano corpore. *Sen.* 2) zur Herberge ein-
nehmen, hoſpitio aliquem accipere, excipere,
recipere. *Id.*

herbei, huc; ad. - näher, accede propius.
ſ. die gleich folgende Artikel.

herbei - bringen, Beute, Getreide, afferre
prædam; apportare frumentum; *Id.* - Brin-
gen, das, apportatio. *Vitr.*

herbei - eilen, approperare; accelerare; ad-
volare; *Cic.* - Eilen, das, approperatio.

herbei - fahren, zu Schiffe, Wagen, advehi
nave, *Cic.* curru; *Liv.* - Fahren, das, advectio;
- flügen, advolare; *Cic.* - flüſſen, adfluere;
Id. - Flüſſen, das, adfluxus; *Plin.* - füh-
ren, einen vor Augen, adducere aliquem coram
ante oculos; *Ter.* b) etwas, eine Menge Ge-
treid zur See, advehere magnum numerum
frumenti per mare; *Cic.* - Führung, adve-
ctus, us; *Tac.* advectio. *Plin.*

herbeigebracht, herbeigeruffen rc. ſind Mittel-
wörter (participia) ſ. alſo allezeit das Haupt-
wort (verbum) herbeibringen, herbeiruffen rc.

herbei - gehen, accedere ad aliquid. *Cic.*

herbei - holen, einen von dem Pfluge zum
Bürgermeiſteramte, arceſſere aliquem ab ara-
tro, qui fiat conſul; *Cic.* - Holung, arceſſi-
tus, us. *Id.*

herbei - kommen, appropinquare; - das Al-
ter komt herbei, ſenectus advenit, obrepit;
Cic. - die Nacht komt herbei, appetit nox;
Liv. - Kommen, das, appropinquatio; *Cic.*
- kriechen, allabi; - zwei Schlangen ſind her-
bei gekrochen, duo angues ex occulto allapſi
ſunt; *Liv.* - Kunft, adventus; appropin-
quatio. *Cic.*

herbei - lauffen, accurrere ad aliquem; *Id.*
- locken, allicere ad ſe; *Cic.* - die Ochſen
mit Pfeiffen, allectare boves ſibilo. *Col.*

herbei - nahen, appropinquare; ſ. herbeikom-
men, - Nahung, appropinquatio, - des To-
des, mortis. *Cic.*

herbei - reiten, adequitare, - zu einem,
aliquem; *Curt.* - zum Thore, portæ; *Liv.*
- rennen, accurrere; advolare; *Cic.* - ruf-
fen einen zu etwas, advocare, accire, arceſ-
ſere aliquem ab aliqua re ad aliquid; *Id.* -
Ruffung, arceſſitus, us; - rücken, appro-
pinquare; *Cic.* - Rückung, appropinquatio.

herbei - ſchaffen, einen, arceſſere, accire
aliquem; *Cic.* b) einem etwas, alicui aliquid
ſuppeditare; *Id.* - Schaffung, accitus, us;
Id. - ſchiffen, nave advehi, *Id.* adnavigare;
Plin. - Schiffung, adnavigatio; *Ulp.* - ſchlei-
chen, adrepere ad aliquid; *Cic.* b) wie die
Schlangen, allabi; *Liv.* - Schleichen, das,
allapſus, us; *Hor.* - ſchwimmen, adnare,
adnatare inſulæ; *Plin.* - ſtellen, adſtituere;
Auct. ad Her. b) die Töpfe laſſen, aulas ad-
ſtitui jubere. *Plaut.*

herbei - treiben, das Vieh zum Waſſer, ani-
malia ad aquam appellere; *Ulp.* - treten,
accedere ad aliquid. *Cic.*

herbei - wachſen, adoleſcere; *Cic.* - wälzen, ad-
volvere ad aliquid, *Plin.* alicui; *Curt.* - ziehen,
einen zu etwas, attrahere aliquem ad aliquid. *Cic.*

Herborn, Stadt im Naſſauiſchen, Herborna.

herbringen, afferre. *Cic.* ſ. herbeibringen.

herbſt, der, dritte Jahrszeit, auctumnus;
tempus æſtati ſeneſcenti adjunctum; *Cic.*
tempeſtas auctumna; *Gell.* auctumnitas; *Cat.*
auctumnum; (ſc. tempus) *Id.* - angehender,
auctumnus novus; *Varr.* prima auctumnitas;
Cat. - ausgehender, zu Ende gehender, ulti-
mus; *Col.* deſiſtens; præceps; *Varr.* - feuch-
ter, humidus; *Col.* - mitlerer, adultus; *Varr.*
- ungeſunder, gravis; *Cæſ.* - räumt, raft viel
Leute weg, multos opprimit; *Celſ.* - zeu-
get überall die ſchönſten mannigfarbigen Aepfel,
undique verſicoloribus pomis gravidus collu-
cet; *Cic.* b) - machen, bringen, auctumnare;
Plin. c) - werden, ſich dazu anlaſſen, auctumne-
ſcere; *Mart. Cap.* * 2) das Weinleſen, vin-
demia. *Varr.*

herbſt - Birn, pirum auctumnale; *Plin.* -
Blume, hermodactylus.

* herbſten, vindemiare. *Plin.*

herbſt - Ernde, Früchte, auctumnitas. *Arn.*
- Heu, fenum cordum, auctumnale; *Col.* -
Lämmer, agni cordi. *Varr.*

herbſtlich, auctumnalis; auctumnus; - Tag
und Nachtlänge, auctumnale æquinoctium;
Liv. - Wetter, auctumna tempeſtas. *Gell.*

herbſt - Monat, ſeptember, bris; *Cic.* -
Roſe, hermodactylus; malva hortenſis; -
Tage, auctumni dies; *JCt.* - Wetter, auctu-
mna tempeſtas; *Gell.* auctumnitas; *Cat.* -
Zeit, auctumnitas. *Id.*

Herck, Stadt und Schloß in Weſtphalen,
Archa.

Hercules, Mansname, Hercules; *Cic.* b)
den Hercules auf einige Art angehend, Hercu-
leus; - Arbeit, Herculeus labor.

herd, der, worauf man in der Küche kocht, focus;
Cic. - beim oder an dem Herde ſizen, ad focum
ſedere;

sedere; *Id.* 2) frei lediger Plaz, area. *Varr.* 3) Herde, Menge Vieh, grex. *Id.* s. Heerde.

Hereford s. Herford. n. 2. l. b.

herersehlen, einem die ganze Sache nach ihrer Ordnung, nach der Reihe, alicui rem omnem ordine enarrare. *Ter.*

herein, intro, - ist er zu uns gekommen, venit ad nos. *Ter.*

herein - brechen, ingruere; *Liv.* b) die Kälte bricht herein, ingruit frigus; *Col.* c) die Krankheiten brechen herein, ingruunt morbi; *Plin.* - bringen, importare aliquid in locum; in locum inferre aliquid; *Cic.* b) leere Hände, afferre steriles manus intro, ad nos; *Plaut.* 2) etwas mit etwas, compensare aliquid aliqua re. *Cic.*

herein - dringen, ingruere; *Liv.* s. hereinbrechen.

herein - führen, introducere; *Cic.* - gehen, incedere; ingredi; *Plin.* • langsam, tardo gradu; *Ovid.* - kommen, intrare; *Cic.* introire; *Ter.* - kriechen, introrepere; *Apul.* - lassen, intromittere; *Ter.* - ruffen, introvocare; *Cic.* - spazieren, ingredi; *Plin.* s. hereingehen. - treten, prächtig, inferre se basilice; *Plaut.* incedere magnifice. *Liv.*

Herestall oder Heristall, Schloß im Westphälischen Kreis, Heristallum.

herflüssen, profluere; *Plin.* b) an der Stadt urbem alluere. *Cic.*

Herford, Stadt und Abtei in Westphalen, Herfordia; 2) Grafschaft in Engelland, comitatus Herfordiensis; b) Stadt darinnen Herefordia.

herführen, einen, adducere aliquem; *Cic.* 2) das Wasser aus dem Flusse, aquam de fluvio derivare; *Plaut.* 3) ein Wort von dem andern, verbum ab alio derivare; *Gramm.* b) aus dem Griechischen, flectere vocabulum de Græco. *Gell.* s. ableiten, herleiten.

*herfür, pro. nebst den damit zusamgesezten Worten, s. hervor.

hergeben, von etwas, largiri ex aliqua re; • die Hand, porrigere manum; *Cic.* • gebt sie her, cette (pro cedite) manus; *Ter.* b) die Kosten zu etwas, suppeditare sumtus ad aliquid; *Cic.* suggerere sumtus rei alicui; *Ter.* erogare pecuniam ex ærario; *Cic.* in aliquos sumtus; *Liv.* c) gib her die Geseze, die Reden, cedo leges, orationes. *Cic.*

hergebracht, allatus; *Cic.* 2) Weise, Gewohnheit, tradita a majoribus consuetudo; *Cæs.* usitatus mos. *Cic.*

hergegen, contra. *Cic.* s. dagegen, hingegen.

hergehen, accedere; • gehe her, accede. *Plaut.* 2) Impersonal. vivi; agi; fieri; - es gehet her • gut, agitur bene, præclare; *Cic.* • hart, acerrime pugnatur, disputatur; *Id.* • langsam, friget opus; *Id.* • schwer damit, difficile dictu, factu est; *Id.* • über mich, de capite meo geruntur comitia; *Plaut.* • lustig, vivitur jucunde; • redlich unter redlichen Leuten, inter bonos bene agitur; *Cic.* • schändlich, agitur turpissime; b) wie es herzugehen pfleget, ut fit. *Id.*

hergeholet, arcessitus; *Cic.* s. herholen. - geleitet, deductus; *Id.* s. herleiten. - gelesen, lectus; recitatus; *Id.* s. herlesen. - genennet, dictus ab aliquo; *Id.* s. hernennen. - hergenommen, petitus; *Id.* s. hernehmen. - gerechnet, recensitus; *Liv.* s. herrechnen. - gereichet, porrectus; *Cic.* s. herreichen. - gesagt, recitatus; *Id.* s. hersagen. - geschaft, suggestus; *Ter.* s. herschaffen. - geschossen, suppeditatus; *Liv.* s. herschüssen. - geschnattert, deblatteratus; *Plaut.* s. herschnattern. - geschwazt, deblatteratus; *Plaut.* s. herschwazen. - gesungen, cantatus; *Cic.* s. hersingen. - gestelt, propositus; *Id.* s. herstellen. - getragen, allatus; *Id.* s. hertragen. - gewendet, adversus; *Id.* s. herwenden. - gezehlet, dinumeratus. *Ter.* s. herzehlen.

her - halten, einem die Hand, den Hals, alicui manum porrigere, cervicem præbere. *Cic.* *2) du must dabei herhalten, de tuo corio luditur. *3) sein Kopf wird herhalten müssen, capitis periculum subiturus est; - holen, einen, aliquem arcessere, adducere, accire; *Cic.* 2) etwas sehr weit, alte & a capite aliquid repetere; *Id.* - Holung, accessitus, us; *Plaut.* accitus, us. *Cic.*

hering, der, ein Seefisch, halec, ecis; *Cat.* mena; *Cic.* - einem einen mit Eßig vorsezen, halecem cum aceto dare; *Cat.* b) Tonne Heringe, halecum orca; c) kleiner, halecula; *Col.* d) von Heringen bereitet, halecatus; • der gleichen Brühe, jus halecatum. *Apic.*

Hering, Ort in Thüringen, Heringa.

herings - Brühe, jus halecatum; *Apic.* - *Buise, navicula, cui insident, qui halecum piscationi operam dant; - Fang, Fischerei, halecum piscatio; - Kramer, salsamentarius; *Auct. ad Her.* *2) ein karger Filz, cybiosactes; *Suet.* - Lacke, alex, ecis; *Plin.* muria; *Col.* - Tonne, orca, cadus condendis halecibus.

Herisau, Ort in der Schweiz, Herisovia.

Heristall, s. Herestall.

herkommen, pervenire; agere se; - wo komst du her? unde agis? *Plaut.* - wie viel Tage sind es, daß du hergekommen bist? quotumo die huc pervenisti? *Id.* b) er komt aus dem Soldatenleben her, in armis semper huc usque versatus est. 2) abstammen, oriri ab aliquo; genus ab aliquo ducere; *Cic.* - von berühmten Leuten, ortus claris patribus; *Hor.* b) die ihr von den Göttern herkomt, vos, qui deorum satu orti estis. *Cic.* s. abstammen. 3) entstehen, aus allerhand Ursachen, provenire; oriri; exoriri; proficisci; manare; *Cic.* - aus, von seinen Ursachen, oriri de causis; *Id.* - von dem Aristoteles, isti proficiscuntur ab Aristotele; *Id.* - von dem Mond, manare a luna; *Id.* - von der Arzneikunst, proficisci ex medicina; *Id.* - alle Anständigkeit komt von vier Stücken her, omnis honestas manat a partibus quatuor; *Id.* - das komt alles von meiner Frau her, a mea uxore hæc exorta sunt omnia; *Ter.* - die Furcht komt von dem bösen Gewissen her, timor exoritur ex conscientia peccatorum; *Cic.* - die Wohltaten kommen von ihnen her, beneficia ab illis proficiscuntur; *Id.* - die Sünden kommen von den Mängeln her, peccata manant ex vitiis. *Id.*

herkommen, das, adventus. *Cic.* s. Ankunft. 2) Geschlecht, genus, origo; - altes, antiquum; generis antiquitas; *Id.* - schlechtes, infimi generis conditio; *Id.* = der von schlechtem Herkommen ist, ignobilis; humili loco natus; *Id.* initiis obscurissimis natus; *Vell.* = von einem unbekanten Herkommen ist, dessen Herkommen niemand weiß, filius terræ; *Cic.* fraterculus gigantum; *Juven.* = von vornehmen, amplissimo genere natus. *Cæs.* s. Geschlecht. 3) Gewohnheit, mos, moris; usus; *Cic.* b) Herkommens seyn, in usu esse; *Id.* receptum esse; *Plin.* = ist es, mos est; moris est; in more est; in more positum est; *Cic.* = altes ist es bei uns, mos est a majoribus nobis traditus. *Nep.*

herkunft, die, adventus, us; *Cic.* 2) Abstammung, genus. *Cic.* s. Herkommen, das, n. 2.

her-lallen, balbutire; *Non.* - langen, das Geld aus der Kammer, promere pecuniam ex ærario; *Cic.* - leiten, das Wasser aus dem Flusse, aquam de fluvio derivare; *Plaut.* b) ein Wort von einem andern, vocabulum ab alio; *Gramm.* = aus dem Griechischen, aliquid de Græco flectere; *Gell.* - Leiter, derivator; *Boeth.* - Leitung, die, des Wassers aus dem Brunnen, deductio aquæ ex fonte; *Cic.* - lesen, einen Brief im Rathe, litteras in senatu recitare; *Id.* - Lesung, recitatio. *Id.*

Hermann, Mansname, Arminius; *Tac.* Hermannus.

Hermanstadt, Stadt in Siebenbürgen, Cibinium; Hermanstadium.

Hermanstein, Festung an der Mosel, Hermansteinium; Saxum Ereberti; Hermansteinia.

Hermelin, ein Thierlein, mus ponticus. 2) das Fell davon, muris Pontici pellis; b) ein Kleid, so damit gefüttert, vestis pellibus murinis suffulta.

Hermeln, ein Gewächs, chamæmelum vulgare.

Hermelraute, ein Kraut, harmala. *Apul.*

hermen, mærere. *Cic.* s. härmen sich.

hermurmeln, demurmurare. *Ovid.*

hermurmelung, die, demurmuratio. *Aug.*

hernach, dein; deinceps; deinde; post; postea; posterius; simul; *Cic.* subinde; *Vell.* tum deinde; *Col.* - ließ die Rede nach, dein flaccescebat oratio; *Cic.* - stehet im Gesez, deinceps in lege est; *Id.* - wollen wir dir schreiben, deinde litteras ad te mittemus; *Cic.* - ein Jahr, viele Jahre hernach, anno post; multis post annis; multos post annos; *Id.* - wenige Tage hernach, interjectis paucibus diebus; *Liv.* interjectu paucorum dierum; *Tac.* - wenn es hernach gewesen wäre, si posterius fuisset; *Cic.* - hernach so bedenk auch dieses, simul & illud cogita; *Id.* b) ein Jahr darauf und hernach, anno post & deinceps reliquis annis; *Id.* = erst von mir selbst und hernach auf dein Ansuchen, initio, primo mea sponte, post, deinde tuo invitatu; *Id.* c) etwas, ein wenig, bald hernach, postea aliquanto; paullo post; *Id.* post paullo; *Liv.* d) wenn es dreimal oder öfters widerholet wird, prima est-deinde-deinde-deinde-deinde; deinde-deinde-post-tum; *Cic.* deinde-tumtum-posthæc; *Cels.* princeps-proximi, deinceps; prius-dein-extremo; *Cic.* deinmox-postremo; *Tac.* dein-tunc-postea; *Plin.* - wer zum ersten, wer zum andern und wer hernach sterben wird, qui primus, qui secundus, qui deinceps moriturus. *Cic.*

hernach-als, da, deinde-ubi; deindecum; *Cic. Cic.* - bald, deinde-mox. *Plin.*

hernach-pflanzen, säen, subserere; *Col.* = wachsen, subcrescere alicui rei. *Cic.*

her-nehmen, den Anfang von etwas, einen Beweisgrund, ducere principium ab aliqua re; ducere ab aliquo; accipere, arripere argumentum. *Cic.* 2) herum nehmen einen, exagitare aliquem; *Cic.* s. vexiren. - nennen etwas von etwas, imponere nomen rei ab aliquo; dare rei alicui nomen ab aliqua re; *Id.* = von dem grössern Hauffen, ex majori parte rem nominare, appellare; *Id.* b) sich von etwas, trahere nomen ab aliqua re. *Id.*

hernieder, desuper; *Liv.* s. herunter. = fahren, vom Himmel, cœlo, ex cælo descendere. *Eccl.*

Hernosand, Stadt in Schweden, Hernosandia.

Herodes, Mansname, Herodes.

Herodianer, Herodianus.

Herodias, Weibsname, Herodias, adis.

heroisch, heroicus; - Person, heroica persona; *Cic.* 2) in der Dichtkunst, epicus; = dergleichen Gedicht, epos, eos; *Mart.* epicum carmen; *Quint.* heroicum carmen; *Tac.* = dergleichen Poet, epicus poeta. *Cic.*

herold, der, in Kriegs- und Friedenssachen, fetialis; *Cic.* b) in Friedensdingen allein, caduceator; *Liv.* c) in gemeinen Dingen, præco. *Id.*

herolds-Kunst, Heraldica; b) dazu gehörig, heraldicus; c) nach solcher, heraldice; - Recht, jus fetiale; *Cic.* - Stab, caduceum. *Cic.*

herplaudern, etwas allen Nachbarn, deblaterare aliquid omnibus vicinis. *Plaut.*

herr, der, dominus; - bäurischer, grober, agrestis; *Cic.* - guter, bonus; *Id.* - fleißiger, assiduus; *Id.* - harter, strenger, gravis; *Id.* - ungestümmer, importunus; *Plaut.* b) die Hunde behüten ihren Herrn getreulich, fida canum dominorum custodia est; *Cic.* c) der Herr muß das Haus, und nicht das Haus den Herrn zieren, non domo dominus, sed domino domus ornanda est; *Id.* d) einen Herrn angehend, dem Herrn gehörig, dominicus; = solcher Wein, Wohnung, vinum dominicum; *Petron.* habitatio dominica; *Col.* e) sein eigener Herr = seyn, sui juris esse; *Curt.* suo arbitratu vivere; *Cic.* = werden, in suam tutelam venire; *Id.* 2) - des Hauses, herus; *Id.* = der alte, der Vater im Hause, herus major; *Plaut.* = der junge, der Sohn im Hause, herus minor; *Id.* filius herilis; *Ter.* = des Herrn Tochter, hera minor; herilis filia; *Plaut.* s. Hausherr. b) - seyn in dem

Seinigen, seinem Hause über das Seinige, esse dominum rerum suarum, in suos, in suis ædibus; *Cic.* c) - über sich selbst, seine Begierden, domitas habere libidines. *Id.* 3) - ein grosser, ein Regent, princeps; *Id.* - seyn, rerum potiri; *Nep.* - in einem Lande, principatum totius regionis obtinere; *Cæs.* - seyn wollen über etwas, aliquid imperio suo destinare; *Curt.* - über die ganze Welt, cupere esse principem totius orbis terrarum; *Nep.* - einen neuen haben wollen, mobilitate & levitate animi novis imperiis studere; *Cæs.* - einen für seinen erkennen, obtemperare imperio alicujus; *Cæs.* alicujus mandata facere; esse in potestate alicujus; in fidem se alicui dedisse; *Curt.* - nicht erkennen wollen, den neuen, novum imperium aspernari; *Cæs.* - einen zum Herrn über etwas machen, aliquid imperio ditionique alicujus subjicere; *Curt.* - wann sich die Herren rauffen, müssen die Unterthanen die Haare dazu hergeben, delirant reges, plectuntur Achivi; *Hor.* b) die Herren, wann mehrere Personen einen Staat regieren, optimates; proceres; principes civitatis; c) ein mit Gewalt geworbener oder mit Gewaltthätigkeit regirender, tyrannus; *Id.* d) oberster, über alles, penes quem est summa potestas; qui omnia tenet; ad quem omnia delata sunt; in cujus potestate omnium bona fortunæque omnes sunt; *Cic.* cui terrarum omnium contigit imperium; *Curt.* e) der See, duces mari; quibus imperii maritimi dominatus concessus est. *Nep.* 4) Sieger, Uberwinder, - er ist allezeit Herr vom Felde geblieben, neminem nisi victum dimisit; semper superior discessit; nemo ei in acie restitit. *Nep.* II.) Wann das bestimte Geschlechtswort der (articulus definitivus) vor dem Worte Herr stehet, oder dieses Wort zweimal nach einander wiederholet wird, so bedeutet es den wahren Gott: z. E. der Herr, Herr, Jehovah; DEUS T. O. M. - so spricht der Herr, verbum Domini. *Eccl.*

her - rechnen, etwas, enumerare aliquid; *Ter.* - Rechnung, enumeratio; *Cic.* - reichen, einem die Hand, porrigere alicui manum; *Id.* - Reise, hucitio. *Plaut.*

herren - Befehl, imperium herile; *Ter.* basilica & imperiosa edictio; *Plaut.* - harter, edictum immite; *Tac.* - Dienste, operæ rusticæ; opus tributiarum; - Gabe, so dem Volk ausgetheilet wird, congiarium; *Cic.* - Gefälle, Abgaben, census; reditus; tributum; *Id.* - Gunst, gratia principum; - Haus, habitatio dominica; *Col.* - Hof, aula; *Cic.* - Knecht, apparitor; *Cic.* - Leben, vita ab omnibus curis & molestiis vacua; - los, der keinen Herrn hat, adespotus; - Sitz, prædium equestre. 2) wo die Ratsherren in den Schauspielen sassen, orchestra; *Cic.* - Stand, ordo equestris, nobilium; *Id.* - Wege, viæ dominicæ; - Wein, vinum dominicum. *Petron.*

herrin, die, domina. *Plaut.* s. Frau.

herrisch, imperiosus; - Weltweiser, imperiosus philosophus; *Cic.* *Adverb.* imperiose. *Varr.*

herrlein, das, dominulus. *Jß.*

herrlich, magnificus; gloriosus; egregius; sumtuosus & magnificus; magnificus atque præclarus; excelsus magnificusque; magnificus gloriosusque; splendidus & magnificus; *Cic.* - sehr, magnificentissimus. *Id.* s. prächtig.

herrlich, *Adverb.* magnifice; splendide; ample & magnifice; gloriose & magnifice; - leben, einen loben, vivere, aliquem laudare; *Id.* - sich aufführen, splendidum esse non minus in vita, quam victu; *Nep.* - sich ganz und gar nicht halten, parum splendide se gerere. *Nep.*

herrschaft, die, imperium; potestas; regnum; ditio; regnum ac ditio; imperium ditioque; ditio ac potestas; res, rerum; *Cic.* principatus; *Nep.* dominium; *Suet.* - ausserordentliche, imperium extraordinarium; - beständige, gewisse, sichere, firmum; certum; *Cæs.* stabile; *Plaut.* - billige, æquum; *Cæs.* - blutige und traurige, cruentum & funestum; *Cic.* - emsige und gemäßigte, diligens & moderatum; *Id.* - gemeinschaftliche, commune; *Id.* - harte, grave; *Plaut.* - häusliche, domesticum; *Id.* - herliche, magnificum; *Sall.* - jährliche, annuum; *Cic.* - königliche, regium; *Id.* - oberste, summum; *Id.* summa rerum; *Nep.* - rühmliche, honorificum; illustre; præclarum; *Cic.* - strenge, severum; sævum; acerbum; *Sall.* - ist auf ihn gekommen, imperium ad illum transiit; *Curt.* - schikt sich am besten für ihn, imperium bene sedet humeris alicujus; *Plin. Sec.* b) die Herrschaft - bekommen, sich derselben bemächtigen, rerum potiri; *Cic.* - geschwind, celeriter ad principatum pervenire; *Nep.* - zur See, mari ducem esse; *Id.* - bringen auf einen, in imperio aliquem ponere; *Liv.* imperium inferre in aliquem; *Curt.* - erweitern, imperium dilatare; *Cic.* - geben, übergeben, zustehen einem, imperium alicui dare; *Id.* - eine grössere, jure amplioris imperii aliquem donare; *Curt.* - gründen, stiften, imperium fundare; *Cic.* - haben, führen, imperio præesse; *Id.* imperii jus obtinere; *Curt.* - über einen, seine Begierden, imperium in aliquem tenere; libidines habere domitas; *Id.* - die höchste, oberste, cum summo imperio ac potestate in urbe versari; *Id.* summam imperii obtinere; *Curt.* - mehr dem Namen als der Gewalt nach, nomine magis quam potestate regem esse; *Nep.* - die würkliche, dominatum tenere imperio; *Id.* - haben wollen, suchen, imperium expetere; *Cic.* - nicht haben wollen, imperium detrectare; *Curt.* - überlassen einem zur See, principatum imperii maritimi alicui concedere; *Nep.* b) - sich darum schlagen, de imperio dimicare; *Cic.* c) unter eines - bringen, ein Land, regionem in ditionem alicujus redigere; sub ditionem alicujus subjungere; *Id.* - gerathen, verfallen, sub alicujus imperium cadere; *Id.* - eines stehen, sub imperio alicujus esse; *Ter.* in ditione alicujus esse; *Id.* - nicht stehen wollen, aspernari imperium alicujus; *Curt.*

- der

- der unter keiner stehen will, impatiens domini. *Suet.* 2) gewaltsame, die auf irgend eine Art mit Gewaltthätigkeit oder Unrechtmäßigkeit verbunden ist, dominatio; dominatus; tyrannis; *Cic.* b) derselben - sich bemächtigen, sich zu wege bringen, erlangen, dominationem sibi comparare; dominatum occupare; *Id.* - zu erlangen suchen, dominationem quærere; *Id.* - einen entsezen, dominatu pellere; *Id.* c) die Herrschaft - geben einem, dominatum alicui dare; in dominatu aliquem locare; *Id.* - haben, dominatum habere; in dominatu esse; *Id.* - über einen, dominationem habere in aliquem; *Id.* d) die algemeine Freiheit seiner Herrschaft vorziehen, amiciorem esse omnium libertati, quam suæ dominationi; *Nep.* e) - unter eines stehen, dominatu alicujus premi, teneri; *Cic.* f) von der Königlichen einen befreien, regio dominatu aliquem liberare. *Id.* 3) das Gebiet, worüber einer die Herrschaft hat, ditio; diœcesis. *Cic.* *4) das Gebiet eines Freiherrn, dynastia, ditio liberi baronis.

herrschaftlich, principalis. *Tac.*

herrschen, dominari, rerum potiri; dominatum tenere; *Cic.* regnare; regnum possidere alicubi; *Ter.* regnum, imperium, principatum obtinere, *Cæs.* habere regnum alicubi; *Plaut.* - in einer Stadt, über etwas, dominari in civitate, in suos; *Cic.* - im Himmel, cœlestium imperium tenere; *Cæs.* - über die andern Völker, ceteris gentibus imperare. *Nep.* s. Herrschaft, regiren.

herrschen, das, dominatio. *Cic.*

herrscher, der, dominator rerum; *Cic.* imperator gentium; dominus & rector; dominus & rex; dominus atque imperator. *Id.* - über die Könige, dominus regum; *Id.* - der ganzen Welt, rector terrarum omnium. *Curt.*

herrscherin, die, dominatrix, - des Gemüts ist die Begierde, animi est cupiditas. *Cic.*

herschsucht, die, regni cupiditas; *Cæs.* imperitandi cupido; *Tac.* b) sich bewegen lassen, regni cupiditate induci. *Cæs.*

herschsüchtig, imperitandi cupidus; b) einen machen, ad regni cupiditatem aliquem impellere; *Curt.* c) - seyn, cupiditate imperii flagrare, ardere, teneri. *Cic.* *Nep.*

herrschung, die, dominatio. *Cic.* s. Herrschaft.

her - rühren, von etwas, aus einem Ursprunge, manare, defluere ex fonte aliquo; exortum ac natum esse, gigni alicunde; progigni ex aliquo; natum & profectum esse ex aliquo; *Cic.* trahere originem alicunde; *Curt.* oriundum esse, ab aliquo, ex aliquo. *Liv.* s. entstehen. - Rühren, das, origo; - eines Dinges, rei; *Cic.* - rührend, von etwas, oriundus ab aliquo, ex aliquo; *Liv.* - sagen, die Geseze, recitare leges; *Cic.* b) etwas auswendig, von Wort zu Wort, reddere aliquid sine scripto iisdem verbis; *Id.* - Sagung, recitatio; *Gell.* - schaffen, einen, arcessere aliquem. *Cic.*

Herschfeld, Stadt in Hessen, Herschfeldia; Hersfelda.

her - schicken, einen, mittere aliquem; *Cic.* - Schickung, missio; *Id.* - schüssen, die Pfeile, collineare sagittas. *Id.* 2) die Unkosten, suppeditare, *Id.* suggerere sumtus; *Ter.* - singen, decantare; *Hor.* - schnattern, etwas einem, deblatterare aliquid alicui; *Plaut.* - schwazen, adgarrire; *Mart. Cap.* - seyn, id agere; *Ter.* 3) über einen, aggredi aliquem; *Sall.* - es ist einer über den andern her, alter alterum incursitat. *Sen.* *4) nicht weit, famosum esse; ap. *Cic.* - stammen, woher, originem trahere alicunde; *Curt.* generis esse alicujus; *Cæs.* genus ab aliquo ducere, deducere; ortum esse regia stirpe, *Curt.* ab aliquo; oriundum esse a stirpe alicujus, ex aliquibus; *Liv.* natum esse de genere aliquo. *Plaut.*

herstammen, das, die Herstammung, origo; *Curt.* b) eines Worts, vocis notatio; *Cic.* derivatio. *Gramm.*

herstammend, oriundus. *Liv.* s. herstammen.

Herstall, Ort im Paderbornischen, Heristallum. s. Herestall.

her - stellen, statuere ob oculos. *Cic.* s. darstellen. 2) einen Kranken, restituere alicui sanitatem, *Cic.* aliquem sanitati. *Plin.*

her - tragen, apportare; *Liv.* b) vor sich, præ se ferre. *Cic.*

herz, s. Herz.

herüber, trans; citra. *Cic.* s. die gleich folgenden Artikel.

herüber - bringen, transportare; *Cic.* transvehere; *Sall.* - führen das Kriegsheer über den Fluß, citra flumen exercitum educere; *Id.* - hangen, impendere; *Cæs.* - kommen, transire flumen; *Cic.* - locken, einen, citra flumen elicere aliquem. *Cæs.*

herum, circum; circa; per; *Cic.* - um die Oerter herum, circum illa loca; *Cic.* - die Städte um Capua herum, urbes circa Capuam; *Id.* - auf der Mauer herum, per muros; *Id.* b) allenthalben herum, circumcirca; *Id.* c) im Kreis, in gyrum; *Ovid.* d) rings herum, circulatim. *Suet.* s. die folgenden Artikel.

herum - abschelen, circumtollere corticem exteriorem; *Cæl. Aur.* - ansehen, circumadspicere; *Plin.* - aufhäuffen, Mist an die Wurzeln, radices fimo circumaggerare. *Col.*

herum - bauen, allenthalben mit Steinen, undique lapidibus circumstruere. *Plin.* - bedecken, etwas mit Leder, aliquid corio circumtegere; *Plaut.* - befestigen, circumfirmare aliquo; *Col.* b) einen Ort mit einem Graben, circummunire locum fossa; *Plin.* circumdare loco fossam; *Cic.* - behobeln, etwas, circumdolare aliquid; *Plin.* - beissen sich mit einem, concertare verbis cum aliquo; *Cic.* - benagen, eine Speise, circumrodere escam; *Id.* - beschaben, ein Reis, circumradere sarmentum leviter; *Col.* - beschauen, die Länder, circum circa regiones prospicere; *Cic.* - beschneiden, circumcidere aliquid aliquo; *Cæs.* circumsecare; *Col.* - beschreiben, einen Kreis, orbem circumscribere; *Cic.* - besehen, sehr genau, circumvisere omnibus oculis; *Plaut.* - bestrey-

streichen, beschmieren, die Bienenstöcke mit Miste, circumlinere alveos fimo; *Plin.* - bezeichnen, mit den Fingern, digitis circumsignare; *Colum.* - beugen, circumflectere; *Virg.* - Beugung, circumflexio; *Macrob.* - binden, circumligare, - Werg um etwas, aliquid stupa; *Liv.* - eine Schlange, angui. *Cic.*

herum - drehen, etwas, circumagere aliquid; *Cic.* cogere aliquid in gyrum; *Ovid.* - das Jahr drehet sich herum, annus circumagit se; *Liv.* - einem den Hals, obtorquere alicui collum, *Aur. Vitr.* gulam. *Cic.* s. drehen. 2) sich, circumvagari; - im Elend, vagum & exsulem errare; *Cic.* - in ganz Griechenland, tota Græcia circulari; *Sen.* - Drehung, circumactio; *Cic.* - der Hand, circumversio manus; *Quint.* - des Himmels, conversio cœli; *Cic.* - der Räder, circumactus rotarum. *Plin.*

herum - fahren, in den Städten, circumvectari oppida; *Plaut.* - um den Peloponesum mit der Flotte, circumvehi Peloponnesum classe. *Liv.* - flattern, um die Seen, circumvolitare lacus. *Virg.* *2) vagari. *Cic.* s. herumlauffen. - flügen, circumvolare aliquid; *Vell.* circumvolitare; *Col.* - flüssen um eine Stadt, oppidum circumfluere; *Plin.* - flüssend, circumfluens; *Cic.* - die Erde ist mit dem um sie herumflüssenden Meere umgeben, terra præcincta est mari circumfluo; *Plin.* - führen, einen im Hause, circumducere aliquem ædes; *Plaut.* - in die einsamsten und entlegensten Länder, circumvehere in terras solas orasque ultimas; *Plaut.* 2) einen Wall, Graben um die Stadt, oppido vallum circumdare; *Cic.* cingere oppidum vallo; circumvallare oppidum; *Liv.* circumvenire oppidum vallo fossaque. *Sall.* 3) - einen bei der Nase, circumducere aliquem per dolos; sublectare alicui os. *Plaut.* - Führer, circumductor; - Führung, circumductio; *Id.* 2) bei der Nase, deludificatio. *Id.*

herum - gaffen, circumspicere; circumspectare; *Ter.* - gebauet, circumstructus; *Plin.* s. herumbauen. - geben, den Wein, circumferre vinum; *Plaut.* - gebogen, circumflexus. s. herumbiegen. - gedrehet, circumactus; *Cic.* s. herumdrehen. - gefrieren, circumgelare; *Plin.* - geführt, circumductus; s. herumführen. - gehen, auf den Landgütern, circumire prædia; *Cic.* - in den Garten, circumire per hortum; *Plaut.* - in ganz Griechenland, tota Græcia circulari; *Sen.* - vor den Thoren, ante portas obambulare. *Liv.* 2) Impersonal. - der Graben gehet um die Stadt herum, fossa circumdat urbem; *Liv.* - die Krankheiten gehen herum, vagatur vis morbi; *Liv.* - der Kranz gehet um den Kopf herum, sertum cingit caput; - die Luft gehet um die Erde herum, aër circumfundit terram; *Cic.* 3) - lassen, die Gesundheit, per orbem libare saluti alicujus; - das Glas, den Krug, bibere per orbem.

herumgehen, das, obambulatio; *Auct. ad Her.* - gehend, ambulatorius. *Vitr.*

herum - gelegt, circumpositus; *Cels.* s. herumlegen. - gesand, circummissus; *Cæs.* s. herumsenden. - geschlungen, circumplicatus; *Cic.* - getheilt, distributus; s. herumtheilen. - getragen, circumlatus; *Cic.* s. herumtragen. - getrieben, circumactus; *Id.* s. herumtreiben. - gewälzt, circumvolutus. *Plin.* s. herumwälzen.

herum - hangen, circumpendere; *Curt.* b) die Haare hängen ihm um den Kopf herum, capilli negligenter rejecti sunt; *Ter.* - hüpfen, circumsilire. *Juv.*

herum - kehren, circumvertere; *Plaut.* s. herumdrehen. 2) überall in dem Hause, converrere totas ædes; - kommen, redire; - hier kömt der Graben um die Stadt herum, hic fossa circa urbem redit. 2) mit der Arbeit, labore defungi; opus efficere, absolvere; *Varr.* - nicht können, nicht fertig werden können, opus perficere non posse; *Curt.* - kriechen, in dem ganzen Hause, omnem domum perreptare; b) die Schnecken kriechen überall herum, cochleæ passim oberrant. *Plin.*

herum - lauffen, discurrere; circumcurrere; *Quint.* - allenthalben, circumcursare omnia; *Plaut.* discursare passim ab omni parte; *Flor.* - in Häusern, Ländern 2c. concursare pedibus circum milites; *Hirt.* pervagari prope orbem terrarum; *Liv.* oberrare in domibus; *Plin.* circulari tota Græcia; *Sen.* - lauffend, vagus; omnivagus; *Cic.* erroneus; *Col.* - auf den Dörfern, vicanus; *Cic.* - in den Wäldern, nemorivagus; *Catull.* - Lauffer, vagabundus; erro, onis; *Ulp.* - Laufferin, die, erratrix; *Frontin.* - Lauffung, die, vagatio; *Liv.* circumcursio; *Apul.* - der Räder, circumactus rotarum; *Plin.* - legen, Schienen, so die Beine in ihrer Lage halten, circumponere ferulas, quæ ossa in sede continent. *Cels.* 2) sich um eine Stadt, circumsidere oppidum; *Liv.* - Legung, circumpositio; *Aug.* - lenken, den Lauf, circumflectere cursum; *Virg.* - liegen, um Europa, circumjacere Europæ; *Liv.* - liegende Oerter, Völker, circumjecta urbi loca; *Liv.* circumjectæ nationes. *Tac.*

herum - messen, eine Säule, circummetiri columnam; *Vitr.* - nehmen, den Mantel, involvere se pallio. *2) ausspotten, einen, aliquem exagitare, insectari & exagitare; *Cic.* - prügeln, einen, converberare aliquem; *Sen.* - bis auf den Tod, deverbare aliquem usque ad necem. s. abprügeln.

herum - rauschen, circumstrepere aliquid; *Sen.* - reiten, circumvehi equo; *Liv.* - um die Feinde, obequitare hostium turmis; *Liv.* - um die Mauer, mœnia circumequitare; *Id.* - rennen, discurrere; *Id.* discursare; *Flor.* s. herumlauffen. - rühren, etwas, coagitare aliquid; *Apic.* - rütteln, etwas, peragitare aliquid. *Col.*

herum - sausen, um etwas, circumstrepere aliquid; *Sen.* - schallen, circumsonare; - das Geheule schallet in dem ganzen Orte herum, locus ululatibus circumsonat; *Liv.* - das Geschrei schalt um die Feinde herum, clamor circumsonat hostes; *Cic.* - schauen allenthalben,

ben, oculis circumvisere omnibus; *Plaut.* - schicken, allenthalben, circummittere in omnes partes; *Cæs.* - schiffen, in den Meerbusen des Oceans, circumnavigare Oceani sinus. *Plin.* - schlagen, den Mantel, circumjicere pallium; circumdare sibi pallium; = einem die Arme um den Hals, circumplecti collum alicujus. *Plaut.* 2) sich mit einem, depræliari; *Hor.* digladiari inter se, cum aliquo; *Cic.* - schleichen, circumrepere; - schlingen, circumplicare aliquid; *Cic.* - schwärmen, allenthalben, in omnibus locis pervagari; *Cæs.* - schweiffen, im Hause, in domo oberrare; *Plin.* s. herumlauffen. - Schweiffung, die, discursatio; = in der Stadt, per urbem. *Sen.* - schwingen, den Spieß, hastam vibrare; *Cic.* - Schwingung des Spiesses, vibratio hastæ. *Fest.* - sehen, circumspicere; circumspectare; *Ter.* circumferre oculos; *Curt.* b) kann man sich da weit und breit, liber prospectus oculorum, etiam quæ procul recessere, permittitur; *Curt.* - senden, überall, circummittere omnes partes; *Cæs.* - sezen, circumponere; *Hor.* b) sich am Tische, discumbere; accubare in convivio; *Cic.* discubare; *Plaut.* - seyn, um einen, circa aliquem esse; *Ter.* = es war um uns eine Menge Hirschen herum, circumfluebat nos cervorum multitudo; *Varr.* - sizen am Tische in einem Gastgebote, accubare in convivio; *Cic.* b) = um einen, circumsedere aliquem; *Id.* - spaziren, auf der Mauer, in der Stadt, vor dem Thore, obambulare muro, *Liv.* urbem, *Plaut.* portam; *Liv.* - springen, circumsaltare; - stehen, um einen, um den Rath, aliquem circumsistere; *Liv.* senatum circumstare; *Cic.* - Stehen, das, circumstatio; = der Soldaten, militum; *Gell.* - scheinen, circumfulgere, = um eines Kopf, caput alicujus; *Plin.* - streichen, circulari; *Sen.* circumvagari; *Vitr.* - Streicher, circulator; *Cels.* - streiffen, vagari; *Cæs.* = überall weit und breit, pervagari quam latissime; dispalari passim; ap. *Non.* palari vagos per agros; *Tac.* b) = nach seinem Gefallen dörfen, liberam vagandi facultatem habere; *Cæs.* c) die Reiterei allenthalben lassen, equitum turmas in omnes partes dimittere; *Cæs.* - streuen, etwas um die Bäume, aliquid arboribus circumspergere. *Col.*

herum - tragen, etwas, circumferre aliquid; circumgestare epistolam; - Tragung, die, circumlatio; - treiben, circumagere, = ein Pferd, equum; *Liv.* - trinken, circumpotare; bibere per orbem; - Trinken, das, circumpotatio; *Cic.* - tummeln, einen, exagitare aliquem; *Id.* = ein Pferd, agitare equum calcaribus: *Plin.* 2) sich, circumvolitare; *Col.* b) ein Werk mit Ernst treiben, enixe elaborare in re aliqua. *Cic.*

herum vagirend, circumforaneus; = Arzt, circumforaneus pharmacopola; *Cic.* - vexiren, einen, aliquem exagitare, divexare, *Cic.* ludificari. *Plaut.* s. vexiren.

herum - wachsen, circumnasci; *Plin.* - wälzen, etwas, circumvertere aliquid; *Plaut.* b) sich, circumvolvere se; *Plin.* = im Kothe, tergorare se cœno; *Plin.* = das Thier wälzet sich herum, indem es schmeichelt, fera blandiens circumvolutatur; *Plin.* - Wälzung, die, circumvolutatio; b) des Himmels, conversio cœli; *Cic.* - wandern, oberrare; *Plin.* vagari in agris; *Cic.* - weben, circumtexere; *Virg.* - wenden, circumvertere; = das Rad wendet sich herum, rota in cursu circumvertitur; *Plaut.* - Wendung, die, conversio; *Cic.* - werfen, circumjicere; *Liv.* - wickeln, winden, eine Schlange, circumplicare anguem; *Cic.* = sich um die Bäume, se arboribus circumvolvere; *Plin.* - Windung, die, circumvolutio; - wohnen, um eine Stadt, circumcolere urbem. *Liv.*

herum - zäunen, circumsepire. *Cic.* s. umzäunen. - zerren, circumtrahere; *Dict. Cret.* - zertreten, circumculcare; *Col.* - ziehen, circulari. *Sen.* s. herumschweiffen. 2) einen Zirkel, circumscribere orbem. *Cic.*

herunter, de; b) von oben, desuper; *Flor.* desuperne: *Vitr.* ex alto. *Cic.* s. die gleich folgenden Artikel.

herunter - bringen, einen von alle dem Seinigen, arm machen, aliquem de omnibus fortunis deturbare; *Cic.* offerre alicui mendicitatem; ad incitas adigere aliquem; *Plaut.* b) = von seinem Stande, depellere de gradu. *Nep.*

herunter - fallen, vom Hause, Himmel, Pferde, decidere de tegulis, *Plaut.* equo, *Cæs.* ex equo, ex astris; delabi de cœlo; cadere ex alto; labi ex equo; *Cic.* = sachte, almälig, defluere ex equo in terram; *Cic.* - flügen, vom Himmel, devolare de cœlo; *Liv.* - führen, deducere aliquem de loco. *Cæs.*

herunter - gefallen, delapsus; *Cic.* s. herunterfallen. - gehen, die Treppe, descendere gradibus. *Cic.* - geschlagen, decussus; *Liv.* s. herunterschlagen. - gesezt, depositus; *Plaut.* s. herunter sezen. - gestossen, detrusus; *Cic.* s. herunterstossen. - gestürzt, deturbatus. s. herunterstürzen.

herunter - hangen, von dem Halse auf die Brust, dependere a cervicibus ante pectus; *Suet.* b) die Weintrauben hängen von dem Ranken herunter, dependent uvæ per pampinum. *Col.*

herunter - kommen, devenire; descendere de loco. *Cic.* 2) verarmen, ad inopiam delabi; provolvi fortunis; *Tac.* redigi ad egestatem, ad incitas; *Plaut.* = sind sie sehr, eorum opes profligatæ sunt; perculsa est potentia ipsorum; imperii majestas perculsa cecidit. *Nep.*

herunter - lassen, demittere; *Cic.* - lauffen, vom Schlosse, decurrere ab arce; *Liv.* - locken, devocare e loco. *Cic.*

herunter - machen, etwas von etwas, aliquid tollere, *Cic.* detrahere. *2) einen, aliquem carpere, rodere; vellicare in circulis; detrahere de aliquo & eum in invidiam vocare; criminari aliquem. *Cic.*

herunter - reissen, einen bei den Haaren von dem Wagen, deripere aliquem capillo de curru; *Plaut.* - ruffen, aliquem de loco aliquo devocare. *Cic.*

herunter - schlagen, mit einem Stecken die die Mohnhäupter, decutere baculo papaverum cacumina; *Liv.* - schneiden, etwas mit einer Säge, aliquid serra desecare; *Col.* - sehen, despicere; *Cic.* = von der Höhe in den Thal, de vertice in vallem; *Ovid.* - sezen, vom Amte, deponere de imperio; *Plaut.* - springen, vom Pferde, vom Wagen, desilire ex equo, *Liv.* de rheda; *Cæs.* - Springen, das, desultura; *Plaut.* - steigen, vom Pferde, der Stiegen, descendere equo, ex equo; *Liv.* gradibus; de rostris; *Cic.* = in den untern Spazirgang, in inferiorem ambulationem; *Id.* - stossen, detrudere aliquem ad aliquid; *Id.* - stürzen, einen von einem Orte, vom Pferde, aliquem equo deturbare, *Liv.* dejicere; *Cic.* præcipitare se ex altis montibus. *Id.* 2) herunterfallen, cadere ab equo; *Id.* deferri in præceps. *Liv.*

herunter - triefen, tröpfeln, destillare. *Cels.*

herunter - wärts, deorsum; *Id.* - werfen, dejicere aliquem *Cic.* s. herunterstürzen.

herunter - ziehen, den Ring vom Finger, annulum de digito detrahere. *Ter.*

hervor, e; ex. *Cic.* s. die folgenden Artikel.

hervor - bauen, proædificare; *Fest.* - bliken, aus dem Feuer, emicare ex incendio; *Sen.* - Blickung, die, emicatio; *Apul.* - blühen, efflorescere; *Cic.* - brechen, in die Schlacht, prorumpere in aciem; *Tac.* b) aus dem Hinterhalte, ex insidiis consurgere; *Cæs.* - bringen, etwas, aliquid producere, proferre, promere; *Cic.* = etwas an das Licht, proferre aliquid in aspectum lucemque. *Id.* 2) als eine würkende Ursache, progignere; procreare; = aus dem kleinsten Saamen so grosse Stämme und Aeste, ex minutissimis seminibus tantos truncos ramosque procreare; *Cic.* = das Licht, progignere hoc lumen. *Id.*

Hervorden, Stadt in Westphalen, Hervordia. s. Herforden.

hervor - dringen, prorumpere; *Tac.* - Dringung, die, proruptio.

hervor - fahren, provehi; *Plin.* - flügen, provolare; *Plin.* - flüssen, aus den Augen, aus der Wunde, profluere ab oculis, *Col.* ex vulnere; *Plin.* - führen, producere aliquem in aliquid. *Cic.*

hervor - geben, promere aliquid ex aliquo; expromere, prodere aliquid; *Cic.* - gebracht, procreatus; s. hervorbringen. - gehen, prodire; procedere; progredi. *Cic.* 2) hervorreichen, aus dem Wasser, ex aqua eminere, *Cic.* exstare; *Cæs.* - Gehen, das, der Eingeweide, procidentia intestinorum; *Plin.* - grünen, evirescere; *Varr.* efflorescere ex aliquo. *Cic.*

hervor - käumen, pullulare; *Nep.* progerminare ex aliquo; *Col.* - kommen, provenire; *Plaut.* emergere loco, e loco. *Cic.* 2) sich empor schwingen, efflorescere ingenii laudibus; *Nep.* - kriechen, proserpere; *Plaut.* prorepere e cavis; *Plin.* erepere sub terra. *Plaut.* 2) das Kraut kriecht hervor, herba proserpit. *Plin.*

hervor - langen, Geld aus dem Kasten, der Schazkammer, proferre pecuniam ex arca, ærario; *Cic.* - lauffen, procurrere; *Col.* - leuchten, emicare ex aliquo; *Sen.* = bei Nacht, prolucere per noctem. *Id.* 2) an einem, als Gemütsgaben, elucere in aliquo, ex animo; *Cic.* - Die Gemütsgaben leuchten in dem Knaben hervor, exsplendent animi dotes in puero; *Suet.* - locken, einen, elicere aliquem; prolectare aliquem aliqua re; *Cic.* = einen wohin, aliquem aliquo. *Plaut.*

hervor - nehmen, promere aliquid ex aliquo. *Cic.* - quellen, scaturire. *Col.*

hervor - ragen, mit dem Kopfe aus dem Wasser, exstare capite ex aqua; *Cic.* eminere paullum aquam, *Curt.* super undam; *Cic.* = die Zähne ragen hervor, prominent dentes; *Plin.* - Ragung, die, prominentia; *Vitr.* - recken, etwas, aliquid exserere; *Liv.* proserere, *Plaut.* protendere; *Plin.* - reichen, promere aliquid ex aliquo; *Cic.* - rücken, aus dem Hinterhalte, ex insidiis consurgere. *Cæs.* s. hervorwischen.

hervor - scheinen, schimmern, emicare ex aliquo; *Sen.* - sehen, prospectare; *Liv.* - spriessen, progerminare ex aliquo; *Col.* - springen, prosilire; *Liv.* - sprossen, progerminare; egerminare; *Col.* - stehen, exstare; *Cæs.* s. hervorragen. - strecken, protendere; *Plin.* s. hervorrecken. - suchen, alles, alle Mittel, conquirere omnia; *Cic.* extrema omnia experiri. *Ter.*

hervor - thun, die Hand, exserere manum. *Liv.* 2) sich, proferre se; elucere inter suos æquales; *Nep.* - tragen, conferre in publicum aliquid; *Cæs.* - treiben, propellere; *Liv.* - treten, progredi; *Plaut.* - wachsen, progerminare; *Col.* procrescere; *Lucr.* *- wischen, mit der ganzen Macht, cum omnibus copiis provolare; *Cæs.* = allenthalben aus dem Walde, ex omnibus partibus silvæ evolare; *Cæs.* = plözlich aus dem Gebüsche, ejicere se subito e silvis. *Cæs.*

hervor - ziehen, aus dem Gefängnisse, e carcere producere; *Cic.* = vor Gericht, protrahere ad judicium. *Liv.*

her - wärtig, citerior; = Spanien, citerior Hispania; *Cic.* - wärts, citra, = von Leukas, citra Leucadem; *Id.* - wenden, sich, die Ohren, advertere sese huc, aures; *Ter.* *- wider, contra; *Cic.* e contrario. *Nep.* s. hingegen.

herz, das, Theil des menschlichen Leibes, cor, cordis; *Cic.* - klopft, pocht, cor salit; *Plaut.* - dem es wackelt, qui corde suo trepidat; *Id.* - schlägt für Furcht, cor timore micat; *Virg.* = ausgerissenes zappelt noch, evulsum palpitat; *Cic.* - vergeht, zerschmelzt mir im Leibe, cor meum guttatim contabescit, quasi in aquam indideris salem; radices cordis pereunt; *Plaut.* - alles Thier, das Blut hat, muß ein Herz haben, nullum animal, quod sanguinem habet, sine corde esse potest; *Cic.* - meinetwegen mag es dir das Herz abdrücken, erumparis licet. *Id.* - unter dem Herzen tragen, ein Kind, ferre uterum; *Cic.* gestare in utero. *Plin.* s. schwanger. 2) die ganze Person, - sich

das

das Herz abfressen, ipsum suum cor edere; *Id* cogitationibus animum exedere; *Curt.* - das Brod stärkt der Menschen Herz, panis confortat homines. 3) die Seele mit allen Kräften, das, Gemüt, Sinn, Gedanken, Begierden, cor; pectus; animus; *Cic.* - vergälltes, cor in felle situm; *Plaut.* - hartes, widerspänstiges, obstinatum; *Apul.* - lacht ihm, in sinu gaudet; *Cic.* - und Mund stimmen nicht miteinander überein, alia cogitat, alia simulat; *Hirt.* b) das Herz - abwenden von einem, totum se ab amicitia alicujus avertere; *Cæs.* totum abalienari ab aliquo; *Cic.* - ausleeren, ausschütten, einem entdecken, exonerare se; *Curt.* dari alicui totum se, animum suum alicui aperire; omnes res credere alicui; omnes suas cogitationes alicui explicare; *Cic.* omnium rerum suarum fidem summam alicui habere; *Cæs.* detegere stomachum; *Plaut.* - der Wein entdeckt der Menschen Herz, aperit præcordia Liber; *Horat.* - eines einnehmen, in alicujus animum tanquam influere; *Curt.* - erheben, sursum corda! *- haben keines zu einem, parum confidere in aliquo; *Hirt.* - ein Herz und Sinn, uter utrique cordi est; *Ter.* concordes esse; *Cic.* - hangen an einen, uni alicui deditum esse; *Curt.* - an etwas, ein Mädgen, animum adjicere ad virginem; *Ter.* - auf etwas richten, toto pectore cogitare de aliqua re; *Cic.* - aller Herzen so rühren, daß sie seufzen müssen, omnium pectora sic attingere, ut in gemitum cogantur; *Cic.* - verhärten, obdurescere ad, contra aliquid; *Cic.* obfirmare animum suum; *Ter.* c) ans Herz gewachsen seyn, cordi alicui esse; *Cic.* d) auf dem Herzen etwas haben, scrupulo stimulari ac pungi; *Id.* - sagen, was man auf dem Herzen hat, exonerare se; *Curt.* s. l. b. e) es geht mir durchs Herz, uritur mihi cor; *Plaut.* f) im Herzen etwas behalten, retinere memoriam rei; *Cic.* - es gibt mir einen Stich ins Herz, ejus memoria pectus effodit; *Id.* g) übers Herz nicht bringen können, non durare; *Ter.* impetrare a me non possum, ut; *Cic.* h) reden, wie einem ums Herz ist, libere, ingenue loqui; *Id.* i) von Herzen - nicht gehen, simulare; *Id.* - lieben einen, toto pectore amare aliquem; *Id.* - liebe ich dich, tu mihi hæres in medullis; *Id.* - etwas versprechen, promittere aliquid ex animi sententia; *Id.* k) zu Herzen - nehmen etwas, advertere animum ad aliquid; *Id.* - sich etwas geben lassen, moveri; commoveri; affici animo; *Id.* multum indulgere dolori; *Nep.* - dieses, der Brief ist ihm sehr, so zu Herzen gegangen, his rebus ille adeo commotus est, ut; *Nep.* litteræ eum sic affecerunt. *Cic.* 4) der Mut, animus; - feiges, parvus; pusillus; fractus; afflictus & fractus; *Id.* - grosses, mänliches, tapferes, amplus & excelsus & patiens incommodorum; stabilis & firmus & magnus; *Id.* - mutiges, acer & præsens; *Id.* b) ein, das Herz - benehmen einem, animum frangere; *Id.* alicui adimere; *Plaut.* - fallen, * in die Hosen sinken lassen, animis cadere; animum demittere; *Cic.* animo consterni; *Cæs.* animum despondere; *Liv.* - haben, im Leibe, virum esse; *Ter.* animum habere; animo forti esse; *Cic.* - einem vor den Augen stehen zu bleiben, conspectum alicujus ferre posse; *Cæs.* - wenn du das Herz hast, sodes; *Cic.* - hat er noch wohl, non deest illi audacia; *Cæs.* - nicht, keines haben, cor non habere; sine corde esse; *Cic.* confidentiam in ventre habere; *Plaut.* - hat er nicht mich anzupacken, nihil illi adversus me animi est; *Curt.* - einem machen, exsuscitare animum & majorem rem ad gerendam facere; animum alicui addere, afferre, excitare; *Cic.* - aufs Neue, wieder, animum renovare, revocare, *Id.* redintegrare, *Cæs.* reficere. *Quint.* 5) das Innerste, die Mitte eines Landes, - in das Herz Deutschlands eindringen, in, ad intimam Germaniam penetrare. *Cic.* 6) ein Liebkosungswort, - mein Herz! anime mi! *Plaut.*

herzbändel, das, pericardium. *Med.*

Herzberg, Stadt in Obersachsen, Herzberga.

herz - Blat, incardium; *Theod. Prisc.* diaphragma, atis; *Med.* septum transversum; *Cels.* - Pochen, das, cordis palpitatio. *Plin.*

Herzegovina, Stadt in Dalmatien, Arcegovina.

herzeleid, das, mœror; ægritudo; ægrimonia; *Cic.* cordolium; *Plaut.* b) - empfinden, haben, mœrore affligi, affici; *Cic.* in mœrore esse, versari; mœrore lacerari, urgeri; *Cic.* - woher, gravissimum vulnus alicunde accipere; *Nep.* c) - einem klagen, cordolium alicui patefacere; *Plaut.* d) - einem verursachen, einen darein bringen, ægritudinem alicui afferre; *Ter.* ægritudine aliquem afficere. *Cic.*

herzen, einen, osculari aliquem; complecti & osculari; suaviari; suavium dare, osculum ferre alicui. *Cic.* s. küssen.

herzen, das, osculatio. *Cic.*

herzen - Kraut, verbascum; *Plin.* - Kündiger, καρδιογνώςης, ε; N. T. cordium scrutator; qui abditos hominum sensus perspicit.

herzens - Angst, Bangigkeit, cardialgia; *Med.* cardiaca; *Cels.* b) der damit beladen, cardiacus; *Plin.* - Freund, homo alicui conjunctissimus; *Curt.* s. Freund guter. - Gedanke, cogitatio intima; - Grund, animus; animi sententia; *Cic.* - Kündiger, s. Herzenkündiger. - Lust, animorum pastus; *Id.* - Wunsch, desiderium gravissimum, summum; *Id.* b) nach Herzenswunsche, ad votum fluit fortuna; *Quint.* ex sententia omnia sunt, succedunt; *Cic.* - eine Frau haben, ex animi sui sententia uxorem habere; *Id.* - Fieber, hectice, es; *Med.* - Franke, Freund, ein Gewächs, matrisilva.

herz - Fell, pericardium; - fressend, animum exedens. *Cic.*

herzgen, das, corculum; *Cic.* coricillum. 2) ein Liebkosungswort, mein Herzgen, meum corculum; mi animule. *Plaut.*

herz - Gespann, Gesparr, cardiaca; *Celf.* b) der solches hat, cardiacus; *Plin.* - Gespankraut, cardiaca; *Bot.* - Gewächs, polypus cordis; *Med.* - Grüblein, cordis ventriculus.

herzhaft, animosus; fortis & acris magnique animi vir; *Cic.* s. tapfer. - Weib, virago. *Stat.*

herzhaft, *Adverb.* etwas thun, animo forti, fortiter, animose, animose & fortiter, animo strenuo facere aliquid. *Cic. Nep.*

herzhaftigkeit, die, fortitudo; animi magnitudo; animus fortis; *Cic.* animus strenuus. *Nep.* s. Tapferkeit.

herzhaftiglich, animose. *Cic.* s. herzhaft, *Adv.*

herz - Häuslein, pericardium; *Med.* - Häutlein, pericardium; *Id.* - inniglich, einen lieben, vere ex animo, plane diligere aliquem; *Cic.* oculitus amare aliquem; *Plaut.* - Kammer, cordis ventriculus; *Med.* - Klopfen, palpitatio cordis; *Plin.* - Kraut, mellissophyllum. *Plin.*

herzlein, das, corculum. *Cic.* s. Herzgen.

herzleid, das, ægritudo. *Cic.* s. Herzeleid.

herzlich, sincerus; verus. *Cic.* *Adverb.* sincere; ex animo. *Id.* s. herzinniglich.

herzlich gern, libentissime; animo libentissimo; animo gaudenti ac libenti. *Cic.*

herzog, der, dux, ducis. *Sch.*

Herzogenaurach, Ort im Bambergischen, Auracum Ducis.

Herzogenbusch, Stadt in Brabant, Silva Ducis.

Herzogenraidt, Herzogenrode, und Rolduc, Stadt im Lüneburgischen an den Jülichischen Gränzen, Herzogenroda; Rodia Ducis.

herzogin, die, dux, ducis; *Sch.* Ducissa. *Jct.*

herzoglich, ducalis. *Polit.*

Herzogsburg, Abtei in Unterösterreich, Ducoburgum.

herzogtum, das, ducatus, us.

herz - schlechtig, cardiacus; *Plin.* - schneidend, aculeatus & animum fodicans; *Plaut.* - stärkend, quod cor confortat, reficit; - Stoß, Stoß auf das Herz, ictus contra cor; - Wasser, bilis, is; *Med.* - Wehe, cardiaca; b) der damit beladen, cardiacus; *Cic.* - Wurz, meum. *Plin.*

her - zählen, das Geld, dinumerare pecuniam; *Ter.* b) seine Wunden, enumerare sua vulnera; *Prop.* - ziehen, migrare huc. 2) etwas woher, aliquid aliquo derivare. *Plaut.*

herzu, *ad.* s. herbei mit den damit zusamgesetzten Worten.

Hesdin, Stadt in Artois, Hedina; Hesdinum.

Hesse, einer aus Hessen, Cattus; *Cæs.* Hassus.

Hessen, Landschaft in Deutschland, Hassia; Landgraviatus Hassiæ; Comitatus provincialis Hassiæ. *Sch.*

Hessen Casselisch, Hasso-Casselanus; - Darmstädtisch, Hasso-Darmstadinus.

Hessisch, Hassiacus.

heßlich, tetre. *Cic.* s. häßlich.

Heston, Stadt in Engelland, Hestonia.

Hethiter, altes Volk, Hethæi, orum.

Hetman, summus Cosacorum præfectus; Cosacorum potissimus ductor. *Sch.*

Hetrurien, heut zu Tage Toskana oder Florenz, Hetruria; *Liv.* *Adject.* Hetruscus. *Cic.*

hetzen, s. hezen.

heu, das, abgemähtes und dürre gewordenes Gras, fœnum; - feuchtes, udum; *Col.* - grünes, viride; *Id.* - gutschmäckendes, gratum; jucundum; *Id.* - herbstliches, auctumnale; cordum; *Id.* - rauhes, hartes, spiziges, asperrimum; *Apul.* - trockenes, peraridum; *Col.* - weiches, molle; *Id.* - von Wiesen, pratense; *Id.* - zeitiges, maturum; *Id.* - dient statt Stroh, obtinet vim stramenti; *Id.* dem Vieh zu einem angenehmen Futter, præbet cibum jucundiorem pecudibus; *Id.* - ist dürre, trocken, omnem succum amisit; *Id.* erhizet, concaluit; *Id.* noch zu grün, succum nimium retinuit; *Id.* naß, permaduit; *Id.* wächst von sich selbst, suapte natura gignitur; *Id.* - wird dürre, inarescit; *Id.* b) Heu - binden in Bünde, fœnum in manipulos colligare; *Id.* - einführen, sub tectum congerere; in villam portare; *Col.* und auf die Böden bringen, in tabulata componere; *Col.* - fressen, fœnum edere; *Cic.* - hauen, mähen, fœnum demetere, succidere, *Colum.* subsecare falcibus; *Varr.* - schobern, auf Wetterhauffen schlagen, fœnum in metas extruere; *Col.* c) von Heu, fœneus; dergleichen Männer, fœnei homines; *Cic.* d) zum Heu gehörig, fœnarius; dergleichen Sensen, fœnariæ falces; *Varr.* e) wo dergleichen wächst, fœnicularius; ein solches Feld, fœnicularius campus. *Cic.*

Heubellerche, die, galerita. *Plin.* s. Häubellerche.

heu - Blumen, fœni flores, semen; - Boden, fænile, is; *Plin.* tabulatum fœnarium; *Col.* - Bündel, fœni manipulus, *Col.* fasciculus; *Plin.* - Ernde fœnisecium; fœnisecia; *Varr.* - Fuder, vehes fœni; *Plin.* - Gabel, furca fœnaria; - Gede, s. Heuboden. - Mäder, fœnisex; *Plin.* fœnisector; *Col.* - Magazin, horreum pabulare; - Monat, Quintilis; *Cic.* Julius; Rauffe, vacerra; *Col.* - Schober, meta fœni; *Col.* - Sense, falx fœnaria; *Varr.* - Wage, statera ad ponderanda plaustra fœno onusta; - Wagen, plaustrum fœnarium; voll Heu, plaustrum fœno onustum; *Col.* - Wiese, campus fœnicularius. *Cic.*

heucheiei, heucheln, heuchlerisch, s. nach Hauch.

Heuclem, Stadt in Holland, Heuclemum.

Heudrüsen, Geschwär im Halse, adenes, um. *Med.*

heuer, *Adverb.* hoc anno. *Cic.*

heurig, was in diesem Jahre gewachsen, hornus; *Plaut.* hornotinus; *Cic.* - Getreide, hornotinum frumentum; *Id.* - Nüsse, hornotinæ nuces; *Cat.* - Wein, hornum vinum. *Hor.*

Heviter, altes Volk, Hevæi, orum.

heulen, wie die Hunde und Wölfe, ululare; *Plin.* b) wie die Pantherthiere, caurire; *Auct. Phil.* 2) - und klagen für Schmerzen, Unglück, vornemlich wie die Weiber, lamentari; ejulare magnitudine dolorum; *Cic.* ululatum

tollere; *Cæs.* - sehr, ejulitare. *Lucill.* *3) wann man unter den Wölfen ist, muß man mit heulen, πρὸς Κρῆτα κρητίζειν; cretiza cum Cretensi. *Prov.* s. weinen, weheklagen.

heulen, das, ululatus, us; *Cæs.* ejulatio lugubris; ejulatus, us; *Cic.* b) erheben, ejulatum tollere; *Cæs.* c) das Schloß ist voller Heulen und Wehklagen, gemitu ejulatuque personat regia. *Curt.*

heulend, plorabundus; *Plaut.* b) - bei Nacht, noctilugus. *Lucil.*

heuschrecke, die, ein Ungezifer, locusta; *Plaut.* cicada; *Plin.* - zitschernde, sonora; *Id.* b) die Menge Heuschrecken hat alles verzehrt, was grün gewesen, exorta vis locustarum ambedit, quidquid herbidum aut frondosum fuit; *Tac.* c) - eine kleine, junge, attelabus; tettigonia. *Plin.*

Heusden, Stadt in Holland, Heusdena; Heudena.

heut, hodie; *Cic.* - der Tag ist heut, is dies est hodie; *Id.* - heute früh, hodie mane; *Id.* *2) - ists an mir, morgen an dir, hodie mihi, cras tibi! *Prov.* omnem crede diem tibi diluxisse supremum. *Hor.*

heutig, hodiernus; - Befehl, Tag, hodiernum edictum; hodiernus dies; *Cic.* b) noch heutiges Tages ist solches rechtsüblich, hodieque usurpatur idem jus; *Liv.* c) bis auf den heutigen Tag regirt er, hodie regnat. *Cic.*

Heuting, ein Fisch, mæna; *Ovid.* b) weisser, smaris, idis. *Plin.*

Heweczj, Grafschaft in Oberungarn, Comitatus Heveliensis.

Hexam oder Hexham, Stadt in Engelland, Hexadunum; Alexodunum.

hexe, die, Zauberin, saga; *Col.* venefica; *Ovid.* præcantrix; *Plaut.* sagana; strix, igis; *Petron.* præcantatrix; *Plaut.* pharmaceutria; *Virg.* citæis, idis; *Val. Flacc.* fascinatrix; *Apul.* maga; *Aug.* lamia; *Plaut.* Circe. *Cic.*

hexen, fascinare mala lingua; *Virg.* artes tractare magicas.

hexen - Meister, veneficus; magus; *Cic.* incantator. *Tert.* b) Erzhexenmeister, terveneficus; *Plaut.* - Werk, præstigiæ, arum. *Plaut.*

hexerei, die, præstigiæ, arum; *Plaut.* veneficium; veneficium & cantiones; veneficii crimen; fascinatio; incantamen; incantamentum; *Plin.* fascinamentum; *Apul.* b) der Hexerei durch ein Gebet begegnen, occurrere fascinationi peculiari adoratione; *Plin.* c) Mittel dawider, fascinum. *Varr.*

heyde, Heydenschaft, s. Heide ꝛc.

heydechs, der, lacerta. *Hor.* s. Heidechs.

Heyduck, pedes Ungaricus. *Sch.* s. Heiduck.

heyl, Heyland, s. Heil, Heiland.

Heyrath ꝛc. s. Heirat.

Heysa! Bacche, evohe Bacche! *Virg.*

Heysant, Insel an Frankreich, Uxantus.

hezen, besser häzen, - Haasen, venari lepores. *Col.* 2) vexiren, einen, aliquem exagitare, *Cic.* ludificari, *Plaut.* ludibrio habere; *Ter.* 3) anreizen, instigare aliquem; inflammare aliquem in aliquem; excitare & inflammare animum alicujus; incitare aliquem in aliquem. *Cic.* s. anreizen, aufhezen.

Hiacinthe, s. Hyacinthe.

hie oder hier, ein Nebenwort, (*Adverb.*) so die Gegenwart einer Person oder Sache anzeigt, hic; coram; *Cic.* eccum, am, um; eccos, as, a; *Plaut.* - bin ich, hic adsum; ecce me; *Ter.* - ist die Schale, eccam pateram; *Plaut.* - komt der Epidikus, eccum incedit Epidicus; *Plaut.* - sind sie, eccas ipsas; *Id.* - wunderst du dich, hic tu miraris; *Cic.* - das darf ich hier nicht thun, id coram facere prohibeor; *Id.* b) nicht hier seyn, abesse; *Id.* peregre esse; *Plaut.* c) - und anderswo, dort, hic - illic; hic - istic; *Cic.* hic - alibi; *Plin.* d) - und da, bald hie, bald da, nunc hic, nunc illic; passim; per; - flügen die Vögel herum, passim volitant aves; *Cic.* - Geld ausleihen, per provinciam pecuniam credere; *Id.* e) - und dahin, huc atque illuc; *Id.* f) - nun - will ich nicht mehr sagen, hic jam plura non dicam; hic ego nunc nihil dicam amplius; *Id.* 2) in geheim - hier geredet, quod ad aurem dixerim; quod inter nos dictum sit; interposita silentii lege dictum esto. 3) in dieser Welt, - hier haben wir keine bleibende Stätte, semel emigrabimus omnes; mors omnibus definita est; ex vita hac discedimus tanquam ex hospitio, non tanquam ex domo; commorandi enim natura diversorium nobis, non habitandi dedit. *Id.* Anmerk. In der Zusammensezung mit andern Worten braucht man hie, wann das damit zusammgesezte Wort mit einem Selbstlauter, (vocali) und hier, wann es mit einem Mitlauter (consonante) anfängt, z. E. hieraus, hievon. s. die bald folgenden Artikel.

hieb, der, das Hauen, petitio; *Cic.* ictus, us; *Liv.* cædes; *Gell.* b) - einem einen Hieb in das Genicke, an dem Kopfe geben, cæsim percutere cervicem alicujus; *Suet.* gladio graviter percutere caput alicujus; *Hirt.* c) auf den Hieb und Stich, cæsim ac punctim; *Liv.* d) mit den Hieb auf einen losgehen, cæsim petere aliquem. *Id.* 2) Wunde, so gehauen worden, plaga; vulnus cæsim inflictum; - etliche bekommen, vulnerari ab aliquo aliquot plagis; *Nep.* b) der Hieb und Stich frei ist, invulnerabilis. *Sen.* *3) einem einen Hieb geben, ingerere dictum in aliquem. *Plaut.*

hiebei, in vicinia; - das Haus hiebei, domus contigua. *Ovid.* 2) bei diesem, adhæc. *Liv.* s. hienächst.

hiebevor, quondam; olim; antehac; *Cic.* b) - jezt, quondam - mox; *Tac.* quondam - nunc; quondam hoc tempore. *Cic.* s. ehedessen, ehemals.

hiedurch, durch diesen Ort oder Weg, hac, - hat er die Völker geführet, copias traduxit. *Nep.* 2) durch diese Sache hat er zu Wege gebracht, ist es geschehen, hac re, hoc effecit, *Cic.* factum est. *Nep.*

*hiefhorn, das, cornu venatorium.

hieher, huc; *Cic.* b) bald hieher, bald dorthin, huc & illuc; huc atque illuc; & huc & illuc; tum huc, tum illuc; *Id.* huc illucque; *Plin.* c) biß hieher, huc usque; ad hoc usque

tempus;

tempus; *Cic.* usque in hoc. *Quint.* 2) das gehört nicht hieher, nihil est; *Plaut.* nihil ad rem, rhombum. *Prov.*

hieherwärts, horsum, - einen treiben, ad igere aliquem; *Ter.* b) - ligt der Ort von Leukas 120. Stadien, is locus est citra Leucadem centum & viginti stadia. *Cic.*

Hielmer See, See in Schweden, Lacus Hielmerus.

hiemit, auf diese Art und Weise, sic; hoc modo; hac ratione. *Cic.* 2) als mit einem Werkzeug, - hiemit habe ich ihn umgebracht, hoc gladio, hac hasta eum transfixi. *3) eine gemeine Art bei Schlüssung eines Briefes, - hiemit empfehle ich mich, Gott befohlen, quod reliquum est &c. *Cic.*

hienach, hienächst, am nähesten, folgend, kommend, proximo loco: proxime sequenti linea. 2) ausser dem, über das, præterea; deinde etiam; *Cic.* ad hoc; ad hæc; *Liv.* tum; præter hæc; *Cels.* - sind wir von unsern Bundsgenossen verlassen, ad hoc a sociis deserti sumus; *Liv.* - das Regenwasser ist das leichteste, so dann das Brunnenwasser, hienächst das Flußwasser, ferner rc. aqua pluvialis levissima est, deinde fontana, tum ex flumine, tum. *Cels.*

hier, s. hie.

hieran, an dieses Gewölb stieß er den Kopf, ad fornicem caput offendebat. *Cic.* 2) an dieser Sache - ist nichts gelegen, nihil est, parum mea interest; *Id.* - gedenkt niemand, hujus memoria nulla est; *Id.* - ist nicht zu zweifeln, nullum de hac re dubium est. *Id.*

hierauf, dem Orte nach, super; - seze dich, super hanc sellam asside; *Cic.* b) der Sache nach - will ich an dich schreiben, hac super re ad te scribam; *Cic.* - verlasse ich mich, hac re nitor; fretus ea re sum; *Id.* - haben sie Artemisien verlassen, quo factum est, ut ab Artemisio discederent; *Nep.* c) der Zeit nach, post hoc; post hæc; quo facto; quo factum est, ut; - als er war losgesprochen worden, hat er gemeinet, post quum absolutus esset, putavit; *Cic.* - muß er ein wenig ruhen, post hæc paullum conquiescere opus est; *Cels.* - muß man die Deckel wieder drauf thun, post hoc opercula superponi oportet; *Col.* - haben sie sich ihnen ergeben, quo facto se illis dediderunt; *Nep.* - haben sie im Kriege die Oberhand bekommen, quo facto bello superiores esse cœperunt. *Nep.*

hieraus, dem Orte nach, hinc; *Cic.* ex hoc loco; b) von hieraus kamen wir nach Rom, hinc Romam veneramus; *Cic.* - kann man auf das Meer sehen, ex hoc loco prospectus maris patet. *Id.* 2) aus dieser Sache, Umständen, hinc; ex eo; ex ea re; *Id.* - bildest du alles, hinc omnia effingis; *Cic.* - sehet ihr, hinc intelligitis. *Cic.*

Hieres, Stadt in Provence in Frankreich, Olbia.

hierinnen, dem Orte nach, hic intus; in hoc loco; - wer wohnt hierinnen, quis habitat in hac domo. *Cic.* 2) der Sache nach, hic; in eo; hac in re. *Id.*

Hierische Inseln, Inseln an Frankreich, Insulæ Stœchades.

hierüber, propterea; ea de re. *Cic.*

hierunter, sub eo, liegt nicht wenig verborgen, non parum latet. *Cic.*

hiesig, nostras, atis; *Cic.* qui, quæ, quod hujus loci est.

hievon, de eo; de hoc; *Cic.* - will ich reden, dicam. *Id.*

hiezu, ad hoc; ad hæc; huc; *Cic.* - thaten sie noch viel kleine Schiffe, huc addebant multa minora navigia; *Cæs.* - ist das Pflaster gut, huc aptum est emplastrum. *Cels.*

Hildesheim, Bistum im Niedersächsis. Kreis, Episcopatus Hildesiensis. 2) Stadt darinn, Hildeshemium; Hildesia; *Adject.* Hildesheimensis; Hildesianus; Hildesiensis.

hilfe, die, auxilium. s. Hülfe.

Hilpershausen, Stadt im Coburgischen, Hilpershusa; *Adject.* Hilpershusanus.

Himbeer, ein Gewächs, morum idæum.

Himbeerstrauch, rubus idæus.

himmel, der, das ausgespante Gewölke über der Erde, ingleichen der Ort, wo die Frommen nach dem Tode hinkommen, cælum; - äusserster, extremum atque ultimum; *Cic.* - düsterer, finsterer, mit Wolken bedekter, nubibus obscuratum; *Sall.* - freier, liberum; patens atque apertum; *Cic.* - gestirnter, stelliferum; *Cic.* - glänzender, splendore plenum; *Plaut.* - heiterer, serenum; *Cic.* - runder, rotundum; *Id.* - fält ein, totum cœlum concidit; *Id.* - wie! wenn er einfiel, quid si nunc cœlum ruat; *Ter.* - ist des Nachts voller Sterne, nocturna cœli forma undique sideribus ornata est; *Cic.* - trennet sich, cœlum discedit; *Id.* - wird von finstern Wolken überzogen, spissæ nubes se intendunt; nox cœlo obducitur; *Curt.* b) das Herumdrehen, der Lauf des Himmels, cœli conversio, cursus; *Cic.* c) den Himmel ansehen, cœlum intueri, *Id.* aspectare; *Plaut.* - verdienet haben, quem merita in cœlum vocaverunt. *Cic.* d) an den Himmel fahren überall die Blize herum, ab omni parte cœli fulgura emicant; *Curt.* e) bis an, in den Himmel erheben, in cœlum tollere, ferre; *Cic.* - etwas, ad cœlum aliquid laudibus efferre; *Id.* f) in den Himmel kommen, in cœlum pervenire; *Id.* - der Frommen Seelen nach dem Tode, animis piorum, quum e corporibus excesserunt, reditus in cœlum patet; *Id.* - dem sein Ort im Himmel bereitet ist, cui certus in cœlo definitus locus est; *Id.* g) unter dem freien Himmel, sub dio; sine ullo tecto; - liegen, sterben, accubare, mori; *Nep.* h) vom Himmel herab, cœlitus; *Lact.* - kommen, de cœlo delabi. *Plaut.* 2) - von Zeuge über einem Bette, conopeum; b) - über einer Tafel, Bette, u. d. g. tegmen pensile; c) der über einen getragen wird, cadurcum; - göldener, laquearium inauratum. *Plin.* Anmerk. * In der Zusammensezung mit Beiwörtern hat das Wort Himmel die Bedeutung sehr, gar sehr, z. E. himmelhoch einen bitten, ein himmellanger Baum.

himmel - Bett, Bettstat, lectus laqueario tectus,

tectus, instructus; - blau, cœruleus; - Augen, cœrulei oculi; Cic. - Brod, manna. Plin.

himmelfahrt, die, Christi, ascensio Christi; b) Mariä, assumtio B. Virginis Mariae. Eccl.

himmelfahrts - Fest, festum ascensionis Christi; Eccl. - Insel bei Amerika, Insula Assumtionis.

himmel - Farb, color cœruleus; - farbig, cœruleus; Cic. - hoch einen bitten, instantissime rogare; Gell. enixissime petere; Suet. - hoher Baum, procerissima populus; Cic. - Honig, ros mellitus. Plin.

himmelisch, cœlestis. Cic. s. himlisch.

himmel - Reich, regnum cœlorum; Eccl. - Schlüssel, eine Blume, primula veris. Bot.

himmels - Angel, polus; Varr. - Achse, axis; Cic. - Bürger, cœlites, um; Id. - Gegend, cæli regio, plaga; Cic. - Heer, exercitus cœlestis angelorum & cœlitum; Eccl. - Kost, ambrosia; Cic. - Kreis, orbis cœlestis; Id. - Kugel, globus cœlestis; Math. - Lauf, cœli cursus; Cic. siderum motus; b) fleißig beobachten, diligentissime spectare; Justin. - Stengel, ein Gewächs, gentiana minor; Bot. - Trank, nectar; Cic. - Wagen, ein Gestirn am Himmel, arctos; Ovid. - Zeichen, signum cœleste. Cic.

*Himmeltraude, ein Weibsname, Himmeltrudis, is.

himlisch, cœlestis; superus; superus ac cœlestis; Cic. - Kraft, Kreis, Sache, cœlestis vis, orbis, res; Id. - Mund des Cicero, cœlestissimum os Ciceronis; Vell. - Werke des Tiberii, cœlestissima opera Tiberii; Id. - zwölf Zeichen, signa Zodiaci. Cic.

hin, an einen Ort, - kommen, eo venire; b) - und her, huc atque illuc; Cic. huc illuc; Ter. - gehen, lauffen, ultro citroque commeare; Cic. hac illac circumcursare; Ter. - schwimmen die Fische, ultro ac citro commeant pisces; Varr. - einen zerren, huc & illuc rapere aliquem. Cic. 2) seyn, vergangen, verlohren seyn, - ist der Tag, dies præteriit; Id. - die Hofnung, spes periit, Ter. decollavit, Plaut. desperata est; Cic. b) hin ist hin, quod periit, periit. Plaut. *3) so hin gelehrt, mediocriter doctus, literatus. Cic.

hinab, deorsum versus. Ter. s. die gleichfolgenden Artikel.

hinab - essen, eine Speise, devorare cibum. Cat.

hinab - fahren, devehi; Liv. descendere; Suet. b) den Strom, secundo flumine vehi, Curt. progredi; Fest. - Fahrt, die, descensus; Plin. b) Gang, durch den man hinab komt, demeaculum; Apul. - fallen, decidere; Plin. delabi; Cic. - flügen, vom Himmel, devolare de cœlo; Liv. - flüssen, von dem Berge, defluere monte; Sen. - führen, Proviant auf der Tiber, devehere commeatum Tiberi. Liv.

hinab - gehen, auf den Markt, in forum descendere. Cic.

hinab - hangen, auf der Schulter, ex humero dependere; Sall. - kriechen, derepere; Plin. deserpere; Apul. - lassen, ins Gefängniß, aliquem in carcerem demittere; Liv. - lauffen, aus dem Brunnen, ex fonte decurrere; Plin. Sec. - rinnen, defluere. Sall.

hinab - sehen, deorsum versus spectare; Col. - von den Hügeln auf die unten liegende Stadt, e tumulis urbem despicere; Sil. - springen, desilire; Liv. - steigen, descendere; Cic. - stossen, von der Brücke in die Tiber, dejicere de ponte in Tiberim; Liv. - stürzen, deturbare; de aliquo dejicere. Cic.

hinab - treiben, depellere; Cic. - wärts, deorsum versus; Ter. - werfen, aliquem de aliquo dejicere. Liv.

hinan, sursum; - die Gasse gerade, recta platea sursum. Ter. 2) hinzu, ad. Cic. 3) ans Bret kommen, ascendere ad honores. Cic.

hinan - bauen, ædificio accessionem adjicere; Cic. - binden, den Kopf mit Riemen, caput loris substringere; Nep. - heben, bis an den Himmel, efferre ad cœlum; tollere in cœlum. Cic. - kommen, hoch ans Bret, zu Ehren, ascendere ad honores, ad gradum dignitatis; Id. - höher, ascendere ad altiorem gradum; Id. - reichen, an etwas, ad aliquid pertinere, Id. pertingere; Plin. - schütten, Erde um den Baum, adaggerare terram circa arborem. Col. - springen, adsultare; Plin. - an etwas, alicui rei, Sil. aliquid. Stat.

hinauf, sursum, - die Gasse gerade, platea recta sursum; Ter. b) den Strom hinauf, adverso flumine. Curt.

hinauf - binden, den Kopf mit Riemen, caput loris substringere; Nep. - flügen, in den Himmel, subvolare in cœlum; Cic. - heben, einen auf die Mauer, efferre aliquem in murum; Cæs. s. hinanheben. - kommen, auf den Wall, eniti aggerem; Tac. - lauffen, den jähen Berg, arduo se recipere ascensu; Cæs. - sehen, suspicere; Cic. - springen, auf das Holz, den Ochsen, das Pferd, insilire supra lignum, taurum, Suet. in equum; Liv. - steigen, aufs Pferd, ascendere equum, in equum; conscendere equum; Liv. - auf den Wagen, in currum inscendere. Plaut.

hinauf - wälzen, Steine, subvolvere saxa; Virg. - wärts, sursum versus; Cic. - wächst der Weinstock, serpit vitis; Varr. b) steigen, sublime ferri; Cic. - steigt der Klang, in sublime fertur sonus. Cic.

hinaus, foras; - gehe, exi. Ter.

hinaus - bauen, proædificare; Fest. - beissen, einen, odio dimovere aliquem; - bringen, proferre aliquid foras. Cic.

hinaus - fodern, einen, provocare aliquem; Plin. - führen, auf Wagen oder Schiffen, exportare; Cæs. b) mit der Hand, oder indem man vorher gehet, - einen aus dem Rathe, educere aliquem de senatu; Cic. - die Magd hat ihn bei der Hand hinaus geführt, per manus servæ eductus est. Id. 2) vollenden, etwas, eine Sache, was einer angefangen, efficere rem; Id. pertendere aliquid, ut cœpit; Tert. perficere plane præclare inchoata multa; pertexere quod exorsus est; Id. - was der Großvater angefangen, persequi avi reliquias; Id.

Id. = was wir selbst nicht hinausführen können, andern überlassen, quæ exsequi ipsi non possumus, aliis præcipere. *Nep.*

hinaus - gehen, aus der Thüre, der Stadt, dem Zimmer, exire foras, *Ter.* ex urbe, de triclinio; pedem efferre limine, porta; egredi ex urbe; excedere urbe, ex urbe. *Cic.*

hinaus - jagen, einen aus seinen Gütern, der Stadt, exturbare aliquem e possessionibus, bonis patriis; expellere aliquem civitate; ejicere aliquem ex urbe; *Cic.* expellere atque ejicere aliquem ex prædio; expellere, exterminare, ejicere aliquem ex urbe. *Cic.*

hinaus - lassen, einen aus dem Gefängnisse, emittere aliquem de carcere; *Cic.* - lauffen, proruere se foras; *Ter.* penetrare se foras ex ædibus; *Plaut.* = aus der Stadt, ex oppido ejicere se. 2) es lauft auf eines hinaus, unum est & idem; *Cic.* - legen, etwas, exponere aliquid; *Id.* - lesen, bis zu Ende lesen, ein Buch, librum perlegere. *Id.*

hinaus - rücken, mit dem Lager etwas über einen Ort, transferre castra paullo ultra aliquem locum; *Cæs.* - ruffen, einen, evocare aliquem. *Cæs.*

hinaus - schaffen, den Pöbel, emovere plebem ex medio; *Cic.* b) einen aus der Stadt, aliquem ex urbe expellere; *Id.* - schicken, einen, mittere foras aliquem; *Plaut.* b) einen in die Fremde, aliquem in regiones exteras amandare; - schlüssen, einen, excludere aliquem foras; *Ter.* - schüben, etwas auf eine andere Zeit, differre aliquid in aliud tempus; procrastinare, sustentare, proferre rem; *Cic.* = eine Sache bis auf den Jenner, rejicere rem in Januarium; *Id.* s. aufschüben. - sehen, zu dem Fenster, ex fenestris prospectare; *Liv.* = zur Thüre, ab janua prospicere; *Nep.* 2) weit aufs künftige, longe in posterum prospicere; *Cic.* - seyn, exesse, = die Jungfer soll hinaus seyn, virgo exesto. *Fest.* - stossen, einen aus dem Hause, extrudere aliquem domo; *Cic.* ejicere aliquem ex ædibus; *Plaut.* extrudere & ejicere aliquem hospitio. *Cic.* s. hinausjagen.

hinaus - tragen, etwas aus den Häusern, aus der Stadt, aliquid urbe exportare, *Cic.* egerere aliquid ex tectis; *Liv.* b) eine Leiche, efferre aliquem; *Cic.* funere aliquem efferre; - treiben, einen aus einem Orte, extrudere, expellere ex loco; *Id.* b) das Vieh auf die Weide, propellere pecus pastum. *Liv.*

hinaus - werfen, projicere foras; ejicere; *Cic.* - wollen, cogitare foras. 2) hoch, tendere ad altiora; *Liv.* alta quærere. 3) einer will da, der andere dort hinaus, diffident inter se atque discordant; *Cic.* est inter eos discrepatio; moles discordiarum inter eos exorta est. *Liv.* 4) wo wird dieses hinaus wollen? quorsum hæc tendent? *Plaut.*

hinbringen, etwas an einen Ort, pervehere aliquid in locum; *Tac.* - eine Seuche, contagionem importare. *Plin.* 2) zubringen, ein Jahr, die Zeit, annum conficere, consumere; tempus conterere, traducere, transmittere; *Cic.* b) sich, sein Leben in Armut, Ruhe, ohne Verdruß, degere vitam in egestate, inter feras; agere, degere omne ætatis tempus sine molestia; degere ætatem in tranquillitate. *Cic.*

hincken, s. hinken.

hindan, hinden, hinder, s. hintan, hinten, hinter.

Hindelopen, Stadt in den Niederlanden, Hindelopia.

hindere, podex; *Hor.* nates, ium. *Catull.* s. Hintere.

hinderer, der, interpellator; *Cic.* offector; *Front.* - des gemeinen Nuzen, morator commodi publici. *Liv.*

hinderhalt, der, subsidia, orum. *Cic.* s. Hinterhalt.

hinderlich, qui, quæ, quod impedimento est alicui; *Cic.* b) - seyn, impedimento alicui esse; *Cic.* morari aliquem; = an der Flucht, Reise, fugientem, euntem; *Curt.* - sich selbst mit der Beute, præpedire se præda. *Liv.* s. hindern.

hinderlist, die, insidiæ, arum. *Cic.* s. Hinterlist.

hindern, etwas, eine Sache, - den Nuzen des Volks, adversus populi commodum stare; *Nep.* officere commodis populi; *Cic.* - den Sieg des Vaterlandes, victoriæ patriæ repugnare; *Nep.* - werde ich die Sache gar nicht, non erit in me hujus rei mora; *Ter.* b) - einen an, in etwas, impedire aliquem; impedimento esse alicui, ad aliquid; impedimentum inferre alicui; obstare alicui; *Cic.* - an der Reise, impedire profectionem alicujus; *Id.* - an einer wigtigen Unternehmung, aliquem a majori re abstrahere; *Nep.* = einen gar nicht, sondern vielmehr noch anreizen, ad agendum aliquid non modo non retardare aliquem, sed etiam invitare atque allectare; *Cic.* = einen gar sehr, multum aliquem sæpeque ejus consiliis obstare; *Nep.* c) das hindert nicht, daß nicht, non impedit ea res, quominus &c. *Cic.* 2) - einen im Reden, interpellare aliquem. *Id.* s. verhindern.

hinderniß, Hinderung, die, impedimentum; mora; præpedimentum; obstaculum oppositum; *Plaut.* remora; *Plin.* difficultas; *Cæs.* b) - eine seyn, impedimento esse; *Cic.* c) - machen, verursachen, in den Weg legen, impedimentum inferre; *Id.* magnas alicui difficultates afferre; *Cæs.* rebus moram injicere; *Curt.* remoram facere alicui; *Plin.* præpedimentum objicere alicui; *Plaut.* d) eine überwinden, aus dem Weg räumen, impedimentum superare; *Cic.* 2) - im Reden, interpellatio. *Id.*

hindin, die, canis femina. *Just.* 2) eine Hirschkuh, cerva. *Cic.*

Hindleuft, ein Gewächs, cichorium; *Plin.* chreston. *Plin.*

hindurch, per; - diese Jahr hindurch, per hos annos; *Cic.* - das Jahr hindurch sechsmal ernden, sexies per annum metere. *Pall.* s. durch und die daselbst folgenden Artikel.

hinein, intro; intus; *Plaut.* introrsum. *Liv.* s. die folgende und auch mit ein zusamgesezte Worte.

hinein - ackern, den Mist, inarare fimum & obruere; *Col.* - Ackerung, inaratio.

hinein - bauen, inædificare; *Digest.* - begeben sich, introcedere; *Apul.* introire in urbem, in domum; accedere in ædes; intrare pomœrium; *Cic.* - bellen, illatrare; *Lucan.* - biegen, incurvare; *Virg.* - blasen, inflare; = Gift in den Biß, venenum morsui inspirare; *Virg.* - Blasen, das, inflatio; - bohren, ein Loch in den Stamm, truncum inforare; *Plin.* - brennen, einen Fleck, ein Schandmaal an die Stirn, inurere alicui maculam, *Cic.* fronti stigma; *Sen.* - Brennung, inustio; - bringen, etwas in die Stadt, aliquid in oppidum inferre, *Cic.* importare; *Cæs.* = soviel Geld in die Schazkammer, invehere tantum pecuniæ in ærarium; *Cic.* - Bringung, importatio. *Id.*

hinein - dringen, in eines Güter, Lager, Städte, penetrare in alicujus urbes; irruere temere in alienas possessiones; *Cic.* = in der Feinde Schlachtordnung, irruere equo admisso in mediam aciem hostium; *Id.* jaculari se in confertissima hostium tela; *Flor.* b) in die Gemüter, penetrare in animos. *Cic.* - Dringung, penetratio; *Apul.* - drücken mit dem Ringe ein Siegel in das Wachs, imprimere annulo sigillum in cera; *Cic.* - Drückung, impressio. *Varr.*

hinein - eilen, improperare. *Plin.*

hinein - fahren, auf den Wagen in die Stadt, curru in oppidum invehi; *Liv.* intrare cum curru urbem; *Curt.* b) mit Schiffen, innavigare; *Mel.* - Fahren, das, importatio; invectio; *Cic.* - fallen, in etwas, illabi, irruere in castra; *Id.* s. hineindringen. - Fallen, das, illapsus; *Col.* - fliehen, in die Stadt, perfugere in oppidum; *Cic.* - flügen, in die Nester, involare nidis; *Col.* - flüssen in die Erde, subinfluere terras; *Sen.* immanare; *Aug.* = in den Pontus, influere in Pontum, mare; *Cic.* b) = durch die Ader in die Herzkammer, per venam in ventriculum cordis; *Id.* - Flüssen, das, influxus, us; *Plin.* - führen, invehere, introducere aliquid; *Id.* b) Besazung in die Stadt, introducere præsidium in oppidum; *Cæs.* - Führung, introductio; invectio. *Cic.*

hinein - gehen, in ein Haus, Stadt, Ort, Rath, introire, ingredi in alicujus domum; intrare pomœrium, limen, *Cic.* intra limen, *Plaut.* in Capitolium; inferre se in urbem; inire domum, *Cic.* in urbem; *Liv.* succedere tectis, penatibus. *Virg.* 2) sie gehen nicht alle in das Gefängniß hinein, sie haben nicht alle Raum darinnen, eos omnes carcer non capit; *Cic.* - Gehen, das, introitus, us; ingressio; *Id.* - graben, etwas in Erz, in eine Säule, Steine, incidere aliquid in æs, *Id.* saxis; *Plin. Sec.* insculpere in columnam; *Plin.* - gucken, introspectare; *Plaut.* - güssen, infundere intus; *Cels.* b) etwas in ein Faß, in den Hals, infundere in vas, *Cic.* aliquid faucibus; *Col.* - Güssung, infusio. *Plin.*

hinein - harnen, immejere rei alicui; *Pers.* - hauen, einen, proscindere aliquem convicio; *Suet.* criminari aliquem; *Cic.* - holen, intus auferre; *Ter.* - jagen, einen mit Gewalt ins Haus, compellere aliquem vi in domum; *Cic.* - Jagung, die, compulsio.

hinein - können, introire posse; - kommen, penetrare aliquo; *Nep.* s. hineingehen. - kriechen, introrepere; *Apul.* - lassen, einen zu einem, in etwas, intromittere aliquem ad aliquem, *Ter.* in aliquid; *Varr.* - Lassung, intromissio; - lauffen, s. hineinrennen. - melken, ins Maul, immulgere ubera labris; *Virg.* - murmeln, in den Wald, immurmurare silvæ; *Id.* - nähen, in einen ledern Sack, insuere in culeum, *Cic.* culeo. *Val. Max.*

hinein - pfropfen, Salz in etwas, infarcire salem in aliquid; *Col.* 2) ein Reiß in einem Baum, inserere surculum arbori; *Col.* - Pfropfung, insitio; *Cic.* - prägen, einem ins Gemüt etwas, eine Begierde, die Käntniß Gottes in eines Herz, imprimere notitiam Dei animo alicujus, in animum; inserere alicui cupiditatem; insculpere alicui aliquid in animo; *Cic.* - Prägung, insitio rei in aliquid.

hinein - regnen, impluere in aliquem locum; *Plaut.* - reiben, Asche in ein Gefäß, infricare vas cinere, cinerem vasi; *Col.* = ein wenig Salz in die Wunde, infricare paullum salis vulneribus; *Id.* - rennen, introcurrere; *Non.* 2) in die Gefahr, inferre se in discrimen; *Cic.* = in sein Unglück, præcipitare se ad dementiam mortemque; *Cels.* - ruffen, introvocare ad aliquem. *Cic.*

hinein - schauen, introspicere in aliquid; *Cic.* introspectare; *Plaut.* - schicken, intromittere; *Ter.* - schiffen, innavigare; *Mela.* - schlagen, incutere; *Liv.* - schleichen, irreptare; *Stat.* introrepere; *Apul.* - in eines Sinn, irrepere in alicujus mentem; *Cic.* - schlucken, den Angel bis an den dünnen Faden, glutire hamum usque ad infima lineæ; *Plin.* = das Essen, epulas. *Juv.* *2) erdulden, ertragen, etwas, concoquere aliquid; *Liv.* - schwimmen, = die Fischlein in die aufklaffende Muscheln, pisciculi parvi innatant in concham hiantem; *Cic.* - sehen, in ein Haus, introspicere domum alicujus; *Id.* = in den Spiegel, inspicere in speculum; *Ter.* = in den Wald, in silvam introrsus perspicere; *Cæs.* - Sehen, das, introspicentia; - sezen, imponere aliquid in aliquid. *Liv.* 2) sich mitten unter den Hauffen Feinde, inferre se in medium agmen; *Liv.* injicere se in medios hostes; *Cic.* insinuare se in turmas; *Cæs.* - speien, einem ins Gesicht, inspuere in faciem alicujus; *Petron.* in frontem mediam alicujus; *Sen.* - springen, in den Kahn, insilire in scapham; *Plaut.* - stechen, einem den Degen in die Brust, infigere gladium alicui in pectus; *Cic.* - stecken, das Beil in die Spalte, insertare securim in commissuram; *Petron.* = den Hals in die Schlinge, den Kindern, den Kranken die Speise ins Maul, inserere collum in laqueum, cibum pueris in os; *Cic.* ingerere cibum ægroto; *Cels.* - Steckung, insertatio; *Cæl. Aur.* - steigen, ins Bette, ins Schiff, inscendere in lectum, in navem; *Plaut.* conscendere

dere navem, in navem; *Cic.* - Steigung, inscensio in navem; *Plaut.* - stopfen, infarcire aliquid in aliquid; *Col.* - stossen, intrudere; *Cic.* b) einem den Degen in das Herz, infigere alicui gladium in pectus; *Cic.* - Stossung, intrusio; - streiffen, in ein Land, in regionem incursare; incursionem facere; *Liv.* - Streiffung, incursio. *Id.*

hinein - thun, einen Brief in einen ausgenommenen Haasen, epistolam exenterato lepori inserere; *Just.* - Geld in den Beutel, condere pecuniam in crumenam; *Plaut.* - Gift in den Trank, indere venenum potioni; *Curt.* - Thuung, insertio; - tragen, intro auferre aliquid; *Ter.* introferre aliquid, aliquid in locum; *Cic.* - Tragung, importatio; *Id.* - träufeln, in die Lampe, instillare oleum lumini; *Cic.* - treiben, einen, impellere aliquem; *Cic.* - etwas, aliquid incutere, *Plin.* intrudere; *Cic.* b) die Arznei, compellere intus medicamenta; *Cels.* - Treibung, impulsio; *Cic.* - treten, in ein Haus, inferre pedem in ædes; *Id.* s. hineingehen. - trinken, etwas durch einen Trichter, imbibere aliquid per infundibulum; *Plin.* - tunken, immergere quid in aliquid; *Cic.* - Tunkung, immersio.

hinein - wachsen, inolescere; *Sil.* - wärts, introrsum; *Liv.* introrsus; *Cæs.* - gehet der Meerbusen 500. Schritt, retractus sinus est passus quingentos; *Liv.* - werfen, injicere quid in aliquid; *Cic.* - die Fahne über den Wall, signum intra vallum; *Liv.* - wirken, Buchstaben in die Kleider, intexere litteras vestibus; *Plin.* - wischen, in das Haus, irripere se in ædes; *Cic.* corripere se intro; *Plaut.* - ziehen, einen ins Lager, pertrahere aliquem in castra. *Liv.* 2) in ein Haus, immigrare in ædes. *Cic.* 3) der Schmerz hat sich in die Füsse gezogen, insidet pedibus dolor; *Plin.* - Ziehung, immigratio.

hinfahren, am Ufer, legere oram, *Liv.* littus; stringere ripas amnis; *Virg.* b) - auf einem alten Schiffe in alle Welt, avehi vetustissima navi in quascumque terras. *Suet.* 2) sterben, efflare animam; discedere e vita. *Cic.* *3) fahre hin mit ihr, valeas cum illa. *Ter.*

hinfahrt, die, discessus vitæ; excessus e vita. *Cic.* s. Tod.

hinfallen, labare; *Cic.* prolabi; *Liv.* collabascere. *Plaut.*

hinfallend, prolabans; *Cic.* 2) - Sucht, morbus caducus; epilepsia. *Med.*

hinfällig, deciduus. *Plin.* 2) vergänglich, caducus; caducus & mortalis; caducus & mobilis; falsus, incertus, caducus & mobilis; caducus & infirmus; fragilis & caducus; caducus & incertus; *Cic.* b) - seyn, defetiscere; *Ter.* - ist alles was unter dem Mond ist, sind alle menschliche Dinge, infra lunam nihil nisi caducum & mortale; res humanæ fragiles caducæque sunt. *Id.*

hinfälligkeit, die, defetiscentia. *Tert.*

hinfallung, die, prolapsio. *Cic.*

hinfort, in reliquum tempus; *Cæs.* - wollen wir vorsichtiger seyn, posthac erimus cautiores. *Cic.* s. forthin.

hinführen, deducere. *Cic.*

hinfüro, in posterum; posthac; *Cic.* - einem die Königliche Gewalt zustehen, in posterum regiam alicui potestatem permittere; *Cic.* b) man muß Sorge tragen, daß solches hinfüro niemals mehr geschehe, id ne unquam posthac accidere possit, providendum est. *Cic.*

hingang, der, abitus; discessus. *Cic.* 2) Tod, excessus e vita. *Cic.*

hin - geben, das Geld, die Kosten, dare pecuniam; suppeditare sumtus; *Cic.* - gebracht, an einen Ort, delatus ad aliquem locum; *Id.* 2) - Jugend, traducta adolescentia; *Id.* - gedenken, an einen Ort, cogitare, tendere Romam; *Id.* b) wo gedenkest du hin, quo te agis? *Ter.*

hingegen, contra; contra ea; e contrario; contraria parte; ex altera parte; e diverso; *Plin.* - was gut ist, halten sie für böse, und was hingegen böse ist, halten sie für gut, quæ bona sunt, mala putant, bona contra, quæ mala; *Cic.* - wie diese elend, so sind jene hingegen glückseelig, ut hi miseri, sic illi contra beati sunt; *Cic.* - trauete der Cäsar den Soldaten nicht gar recht, contra ea non satis confidebat militibus Cæsar; *Id.* - ich habe niemand beleidiget, hingegen vielen geholfen, neminem læsi, e contrario multis opem tuli. *Id.*

hin - gehen, die Zeit geht hin, tempus abit, præterit, transit; *Cic.* - die Nacht geht beim Schmaussen hin, nox currit inter pocula. *Prop.* - geh hin im Friede, abi in pace. 2) nicht gestraft werden, impune ferre; - er meinet nicht, daß es ihm so hingehen werde, non putat se impune laturum; *Cic.* - es mag so hingehen, impune sit; *Cic.* - dieses grosse Unrecht ist ihm ungestraft hingegangen, istius hæc tanta injuria impunita discessit; impunita ac libera fuit; *Id.* b) - lassen, das Unrecht, injuriam aliquam inultam impunitamque dimittere; *Id.* - eines Bosheiten, impunita ferre scelera alicujus; *Id.* *3) - lassen, nicht achten, negligere, - ein Ding zum Theil, partem rei; *Cæs.* *4) es geht wohl hin, wie gelehrt er ist, mediocriter litteratus. *Cic.*

hin - hangen, - die Sache hängt hin, res negligitur; *Curt.* - lassen, etwas, negligere aliquid; non curare rem; posthabere aliquid. *Cic.* 2) als ein welkes Gewächs, marcere; *Plin.* flaccere. *Cic.*

hinken, claudicare; *Cic.* claudicare incessu; *Just.* claudum esse; *Plaut.* - auf dem einen Fuß, claudicare altero pede; *Nep.* - von einer empfangenen Wunde, claudicare ex accepto vulnere. *Cic.* 2) in schlechtem Zustand seyn, - seine Sachen hinken, es hinkt mit seinen Sachen, res claudicat. *Id.*

hinken, das, claudicatio; *Col.* claudítas; *Cels.* b) - verursachen, claudicationem afferre. *Col.*

hinkend, claudus. *Nep.* 2) der hinkende Bote kam nach, nuncium exoptatum acerbus excipit.

hin - kommen, an einen Ort, pervenire in locum; devenire, permanare aliquo; pertinere

tinere ad locum; *Cic.* b) zu etwas nicht können, accedere ad aliquid non posse; *Id.* - künftig, in posterum. *Id.* s. künftig. *Adv.*

hinlänglich, seyn, satis esse. *Cic.*

hinläßig, languidus; languidus & iners; tardus & languidus; ignavus, negligens; oscitans; *Cic.* b) - seyn, animo remisso esse; *Id.* torpere animo & corpore. *Horat.* s. nachläßig.

hinläßigkeit, die, languor; languor desidiaque; socordia. *Cic.* s. Nachläßigkeit.

hinläßlich, *Adv.* ignaviter; negligenter. *Cic.*

hin-lassen, dimittere; *Cic.* - lauffen, currere; *Id.* - leben, *mit der wilden Gans in die Wette, vivere in diem; *Id.* - legen, das Amt, die Sorgen, das Trauern, deponere provinciam, curas, luctum. *Id.* 2) auf den Nothfall zu künftiger Bedürfniß, - Geld, condere pecuniam; *Id.* - Vorrath an Essen und Trinken, recondere atque custodire victum; - Legung, sepositio; *Ulp.* - lenken, flectere aliquo; *Cic.* - das Schiff, offlectere navem aliquo; *Plaut.* - das Wasser, derivare aquam aliquo; *Id.* - Lenkung, derivatio; - liefern, das Geld aus den Provinzen nach Rom, pecuniam ex provinciis Romam importare, *Vell.* deferre; *Cic.* - Lieferung, deportatio. *Liv.*

hin-metzeln, cædere; trucidare; *Cic.* s. hinrichten. - nehmen, accipere aliquid ab aliquo. *Id.*

hin-recken, einem die Hand, das Ohr, alicui manum porrigere, admovere aurem; *Cic.* - Reckung, porrectio; *Id.* - reichen, von den Augen bis an das Gehirn, pertingere ab oculis ad cerebrum; *Plin.* - bis an die Leber, pertinere ad jecur. *Cic.* 2) einem die Hand, alicui manum porrigere; *Plaut.* - reissen, einen ins Gefängniß, in den Tod, abripere aliquem in vincula; rapere aliquem de complexu alicujus ad mortem; *Cic.* b) durch die Begierden hingerissen werden, rapi cupiditatibus; *Id.* - in Irtum, rapi in errorem; *Id.* - Reissung, abreptio; - richten, - einen mit Gift, aliquem veneno occidere, necare, tollere; *Cic.* b) - einen lassen, aliquem supplicio afficere; b) - durch einen, manu alicujus ad expetendum supplicium uti; uti aliquo ministro cædis. *Curt.* *2) verderben, unbrauchbar machen, usu deterere; *Quint.* - Richtung, trucidatio; cædes; *Cic.* - gänzliche, internecio. *Liv.*

hin-schicken, mittere, amandare, ablegare aliquem aliquo; *Cic.* - Schickung, ablegatio; *Id.* - schiffen, solvere e portu. *Cæs.*

Hinschkraut, dulcamara. *Bot.*

hin-schleichen, adrepere ad aliquid. *Cic.* 2) davon schleichen, subducere se; *Id.* - schleppen, einen ins Gefängniß, zum Tode, abripere aliquem in vincula; rapere aliquem ad mortem; *Id.* b) mit sich, abstrahere secum aliquem; *Ter.* - schmeissen, etwas, abjicere aliquid. *Cic.* *2) hinfallen, ruere; corruere; *Id.* - senden, mittere aliquo; *Cic.* s. hinschicken. - sinken, unter eines Händen, inter manus alicujus collabi; *Curt.* - stellen, neben etwas, ponere aliquid juxta aliquid; *Nep.* b) ein ehernes Siegszeichen auf die Gränze, statuere æneum tropæum in finibus; *Cic.* - sterben, demori; *Id.* - unsere guten Freunde sind fast alle hingestorben, nostri familiares fere demortui sunt; *Id.* - strecken, die Hand, porrigere manum. *Id.* 2) sich, procubare; *Virg.* recubare; *Cic.* - Streckung, porrectio; - streichen, als die Zeit, præterire; transire; *Id.* - geschwind, cito pede labitur ætas. *Ovid.* s. vorbeigehen, vergehen.

hintan, pone, - tritt, pone nos recede. *Plaut.*

hintansetzen, etwas, negligere aliquid; *Curt.* - alles, omnia postponere, posthabere; *Cic.* - gegen etwas, omnia præ aliquo postputare, pro aliquo contemnere; *Ter.* - - sein Vermögen gegen eines Freiheit, postferre opes suas libertati alterius; *Liv.* b) - keinem jungen Menschen sich an Stärke lassen, nulli juvenum robore corporis postferendum esse. *Curt.*

hintansetzung, die, eines Dinges, der Freunde, neglectus rei; *Ter.* neglectio amicorum. *Cic.*

hintanstellen sich, pone se locare. *Plaut.*

hinten, von hinten, a tergo; retro & a tergo; - im Hause, retro in ultimis ædibus; *Ter.* - einen anfallen, aliquem adoriri a tergo; adversos hostes aggredi; *Cic.* - die Hände zusammen binden, pone tergum vincire manus; *Tac.* b) von hinten und vorn, et ante et post; adversus & aversus; *Cic.* - und überall eingeschlossen seyn, a tergo, a fronte, a lateribus teneri. *Id.*

hinten an sich schlüssen, pone se locare; *Plaut.* adjungere se agmini extremo.

hinten - ausschlagen, calcitrare; *Plin.* calces remittere; *Nep.* calce ferire; *Quint.* b) der hinten ausschlägt, calcitro; *Gell.* c) so der hinten ausschlägt, calcitrosus; *Col.* - einlassen, einen, recipere aliquem per posticum; *Plaut.* - ins Lager, recipere per aversa castrorum. *Cic.*

hintenher, pone, - folgen, sequi. *Virg.*

hintennach, post; a tergo; *Cic.* post tergum; *Cæs.* - die Knechte, so hintennach folgten, servi, qui post erant; *Cic.* b) weit hintennach schleichen, intervallo ingenti sequi reptabundum. *Plaut.*

hinter, post; pone; secundum; - die Feinde hinter den Hügel treiben, hostes post collem dejicere; *Hirt.* - sich hinter den Berg verstecken, se post montem occultare; *Cæs.* - gehet ihr hinter mir her, vos ite hac secundum me; *Plaut.* pone nos recedite; *Plaut.* - hinter das Lager furagiren gehen, pone castra pabulatum ire. *Liv.* 2) hinter das Licht führen, einen, imponere alicui. *Cic.* 3) hinter sich haben, mehr als man meint, opinione valentiorem esse; *Cic.* plus in recessu habere, quam fronte promittere. *Quint.* *4) hinter sich hinaus, spotweise, scilicet; *Cic.* videlicet; *Quint.* 5) den Schalk hinter den Ohren haben, astutam rapido servare in pectore vulpem. *Pers.* 6) hinter dem Berge mit etwas halten, vultu tegere aliquid & taciturnitate celare; fronte occultare

occultare aliquid; *Cic.* dissimulare & tacite habere aliquid; *Liv.* = gegen fremde Leute, tectum esse adversus alienos. *Cic.* 7) hinter etwas kommen, aliquid odorari, *Cic.* rescis cere. *Ter.* 8) er kann weder hinter noch vor sich, hæret, nec habet, quo se vertat. *Cic.* 9) hinter den Ohren krazen, aurem sibi pervellere; *Sen.* = das Ohr sich etwas schreiben, manet alta mente repostum. *Virg.* * 10) hinter der Thür Abschied nehmen, insalutato hospite abire. *Prov.* 11) hinter einem her seyn, instare, imminere alicui; *Liv.* b) hinter dem nichts ist, homo jejunus; *Cic.* c) sehen, was hinter einem ist, explorare alicujus animum, vires ingenii. *Tac.* 12) hinter etwas stecken, negotio alicui immixtum esse. *Tac.* * 13) hinter einem etwas thun, weggehen, clam aliquem, *Ter.* inscio & inconsulto aliquo aliquid facere, discedere. *Varr.*

hinter, *Adject.* posticus; - Theil des Hauses, Pallastes, postica pars palatii; *Suet.* posticæ partes ædium; *Liv.* - Thüre des Hauses, aversa porta domus. *Tac.*

hinter - Beine, pedes postici. *Sol.* 2) auf die Hinterbeine treten, umkehren, inclinare; *Cæs.* mentem, animum, consilium mutare; - bringen, etwas, nunciare, indicare alicui aliquid; *Cic.* deferre aliquid ad aliquem, aliquid alicui; *Nep.* b) einem den Befehl, perferre alicui mandata; *Curt.* s. sagen, melden. - Bug, an den Thieren, subfrago. *Plin.*

hinterer, der, posticum. *Varr.* s. Hintergesäß.

hinter - Füsse, pedes postici; b) auf den Hinterfüssen stehen, posticis pedibus insistere; *Sol.* - gangen, womit, circumventus aliquo; *Cic.* b) mit verfänglichen Fragen, fallacibus & captiosis interrogationibus circumscriptus ac deceptus; *Id.* s. hintergehen. - Gebäude, ædes posticæ; - gehen, einen womit, circumvenire, fallere aliquem aliquo; *Cic.* = mit List, per insidias; *Id.* s. betrügen. - Gehung, circumscriptio; fraus; deceptio; *Vitr.* - Gesäß, posticum; *Varr.* nates, ium; *Mart.* sedes; *Plin.* clunes. *Juven.*

hinterhalt, der, verborgene Falle, geheime List, die Feinde zu betrügen, insidiæ, arum; *Cic.* b) einen anordnen, machen von Reitern, Fußvölkern, dieselbe in den Hinterhalt legen, den Feind zu betrügen, copias equestres in convalle ex insidiis collocare; pedites in insidiis disponere; silvestribus locis insidias disponere; *Cæs.* insidias equitum collocare; *Cic.* c) aus demselben hervorwischen, ex insidiis consurgere; *Cæs.* d) in denselben - fallen, insidias intrare; *Id.* - locken, ad insidias aliquem perducere; *Curt.* trahere aliquem ad locum insidiarum; præcipitare aliquem in insidias; *Liv.* e) darinn liegen, in insidiis esse, *Ter.* considere. *Hirt.* 2) Hülfe auf den Nothfall, subsidium; *Cic.* b) in einer Schlachtordnung, Corps de reserve, subsidia, orum; *Liv.* tertia acies; *Cæs.* subsidium; c) einen machen, stellen, parare, comparare subsidium; *Cic.* d) sich darauf verlassen, subsidio confidere; *Cæs.* e) im Hinterhalte liegen, subsidiari; *Hirt.* f) zum Hinterhalt gehörig, bestellet, subsidiarius; = dergleichen Hauffe, subsidiaria cohors, acies. *Liv.*

hinter - halten, detinere. *JCt.* 2) = etwas, celare aliquid. *Cic.* - Hauß, ædes posticæ; domus postica; *Plaut.* - Säulgen, cluniculus; *Gell.* - lassen, sein Andenken, relinquere memoriam sui; *Cic.* = männliche Erben, virilem sexum; *Nep.* b) einen zur Verwahrung des Lagers, der Brücke, aliquem præsidio castris, *Cæs.* custodem pontis relinquere; *Nep.* - Lassung, relictio; *Cic.* - legen, reponere aliquid suo loco; seponere aliquid seorsum; *Cic.* 2) impedire aliquid. s. hindern. - Legung, sepositio. *Ulp.*

hinterlich, qui impedimento est. *Cic.* s. hinderlich.

hinterlist, die, insidiæ, arum; *Cic.* - so lange einer lebt, stets befahren müssen, vivo aliquo numquam sine insidiis esse; *Nep.* - eines entgehen, insidias alicujus vitare. *Nep.* s. Betrug, Nachstellung.

hinterlistig, insidiosus; fraudulentus; dolosus. *Cic.*

hinterlistig, *Adverb.* insidiose; per insidias; *Cic.* b) - mit einem handeln, umgehen, insidiose, ex insidiis agere, tractare aliquem; *Cic.* c) - einem nachstellen, insidias alicui dare, locare, *Plaut.* nectere, *Sen.* parare, facere, moliri, comparare, intendere, struere, ponere, collocare; insidiari alicui; dolum alicui nectere, *Cic.* parare; *Sall.* rete tendere alicui; *Ter.* d) - einen aus dem Wege räumen, umbringen, per insidias, insidiis interficere aliquem; *Cic.* e) - einem nach dem Leben trachten, insidiis appetere vitam alicujus; *Id.* capiti alicujus insidias comparare. *Curt.*

hinterrücks, a tergo; *Cic.* - die Feinde angreiffen, hostes adoriri; *Liv.* - keinen Feind lassen, hostem non relinquere post tergum; *Cæs.* - einen bei dem Mantel kriegen, pone pallio aliquem apprehendere. *Ter.* * 2) - meiner, me inscio & inconsulto. *Cic.*

hinter - schlinken, etwas, glutire aliquid; *Plin.* - Seegel, epidromus; - sich, retro. s. zurück.

hinterste, postremus; ultimus; novissimus. *Cic.*

hinterste, der, posticum; - der Unrat vom Essen, so durch den Hintersten weggehet, retrimenta cibi, quæ per posticum exeunt. s. Hintergesäß, Arsch.

hinterst zu vörderst, *Adverb.* die Dinge vornehmen, agere præpostere; *Cic.* b) - gekehrt, præposterus; = Worte, præpostera verba. *Id.*

hinterstellig, reliquus; = das hinterstellige Geld bezahlen, reliquam pecuniam solvere; *Cic.* b) - seyn, reliquum esse; restare. *Id.* 2) - machen etwas, remoram rei facere. *Plaut.* s. hindern, übrig, rukständig.

hinter - Theil, pars postica; *Suet.* = des Hauptes, occiput; aversa pars capitis; *Plin.* = des Leibes, clunes, ium. *Horat.* s. Arsch. - Thüre, posticum; *Plaut.* aversa, orum; *Vell.*

h) durch dieselbe zu einem gehen, per posticum se conferre ad aliquem; *Plaut.* c) = des Lagers eingelassen werden, per aversa castrorum recipi; *Vell.* - Thürlein, posticulum; *Plaut.* posticula; *Apul.* - treiben, etwas, aliquid impedire; facere quo minus aliquid fiat; aliquid infringere, reprimere, præcidere; *Cic.* disjicere rem; *Liv.* = allen Aufstand, intercludere omnes vias seditionis; *Cic.* = die Gefahr mit gutem Rathe, discutere atque comprimere periculum consilio. *Id.*

hinter - wärtig, posticus; *Suet.* aversus; *Vell.* - wärts, retro; retrorsum; a tergo; *Cic.* b) geschehen, retro & a tergo fieri. *Id.* s. rükwerts.

hin - tragen, absportare; deportare aliquid aliquo; *Cic.* - treiben, das Vieh auf die Weide, abigere pecus in pascua; *Varr.* applicare boves aliquo; *Col.* - treten, accedere ad aliquid; *Cic.* - Trit, tödlicher, excessus e vita; discessus; obitus; occasus. *Id.*

hinüber, trans; ultra. *Cic.* s. die folgenden Artikel.

hinüber - bringen, transferre; transportare; b) bis über die Alpen hinüber gebracht werden, trans Alpes transferri; *Id.* - eilen, transcurrere. *Ter.*

hinüber - fahren, auf Flössen, transvehi ratibus; *Cic.* = mit Schiffen in Afrika, cum navibus in Africam transvehi, *Sall.* transmittere; *Cic.* - fliehen, zu den Feinden, transfugere ad hostes; *Id.* - flügen, über das Weltmeer, transvolare Oceanum; *Id.* b) die Kraniche flügen über die See, transmittunt grues maria; *Id.* - führen auf Schiffen in ein Land, transvehere ratibus in terram aliquam; *Cic.* b) = die Kriegsvölker über die Rhone, in, nach Sicilien, transjicere exercitum in Siciliam, *Liv.* Rhodanum; *Cic.* - Führung, trajectio. *Cic.*

Hinüber - geben, in etwas, transdere in aliquid; *Ter.* - gehen, über etwas, ultra quid progredi; *Cic.* = über die Alpen, transgredi Alpes; *Id.* = über einen Fluß, über die See im Winter, hieme mare, fluvium transire; *Id.* - Gehung, zu einem, transitio ad aliquem; = über den Graben, transitus fossæ. *Cic.*

hinüber - hangen, superpendere; *Liv.* - kehren, wenden, transverrere; *Macrob.* - lauffen, auf den Markt, transcurrere ad forum; *Ter.* - machen sich, über das Gebürg, transire, transjicere se, Alpes; *Cic.* - schicken, transmittere; *Liv.* - schiffen, transnavigare; *Sulp. Sev.* = mit Rudern über die Meerengen, transfretare freta remis; *Plin. Sec.* - Schiffung, transfretatio; *Gell.* - schreiten, über etwas, transgredi aliquid; *Cic.* - schwimmen, über einen Fluß, transnare fluvium; *Cic.* - seegeln, transfretare; *Cæs.* s. hinüberschiffen. - sezen, mit Schiffen, transmittere in locum navigatione; *Cic.* s. hinüberfahren, hinüberschiffen. - Sezung, transitus; transfretatio; *Gell.* - springen, über etwas, transilire aliquid; *Id.* b) von etwas auf etwas, transultare ex aliquo in aliquid; *Liv.* - steigen, über etwas, transcendere aliquid; *Cic.* = in die Schiffe der Feinde, in naves inimicorum. *Cæs.*

hinüber - tragen, etwas wohin, transportare aliquid in locum aliquem; *Cic.* b) etwas woher, transferre aliquid ex aliquo; *Id.* - wälzen, transvolvere; *Prud.* - werfen, über etwas, transjicere aliquid; *Cic.* - ziehen, in den Garten, transmigrare in hortum; *Suet.* b) wo hinüber die Störche ziehen, ad quem transmeant ciconiæ. *Plin.*

hin und her, huc & illuc; tum huc, tum illuc; *Cic.* huc atque illuc; *Liv.* huc illucque; ultro citro; ultro citroque; *Plin.* ultro ac citro; *Varr.* rursum, prorsum; rursum, versum; *Plaut.* sursum & deorsum; hac illac; *Ter.* huc & illuc. *Cels.* s. die folgenden Artikel.

hin und her - bedenken, versare aliquid diu; *Hor.* secum in animo, multum & diu cogitare de aliqua re; *Cic.* volvere aliquid cum animo; *Sall.* - bewegen, huc atque illuc movere; *Liv.* - drehen sich, versare huc & illuc; *Cic.* - fahrend, wie der Bliz am Himmel, crispisulcans fulmen; *Id.* - fallen, casare; *Plaut.* - flügen, circumvolitare; *Virg.* tum huc tum illuc volitare; *Cic.* - flüssen, fluitare; *Liv.* - gehen, deambulare; *Cic.* obambulare; *Plaut.* huc atque illuc ire; *Liv.* ultro citro commeare; *Cic.* - güssen, diffundere; *Hor.* - lauffen, discurrere; *Liv.* discursare; *Quint.* huc illuc cursare; ultro citroque cursare; *Cic.* cursare rursum prorsum; cursitare sursum & deorsum; hac illac circumcursare; *Ter.* - offen seyn, dispatere; *Lact.* - Reise, peragratio; itus, reditus; *Cic.* - reisen, in einem Lande, regionem peragrare; *Cic.* - reissen, einen, raptare aliquem; huc & illuc rapere aliquem; *Id.* - reiten, obequitare; *Liv.* - rütteln, etwas, conquassare aliquid. *Cat.*

hin und her - säen, etwas wohin, disseminare aliquid in aliquid: *Cic.* disserere aliquid in areas; *Varr.* - schiffen, ultro citroque navigare; *Cic.* - schlagen, dispercutere; *Plaut.* - schütteln, conquassare; *Cat.* - schweiffen, dispalari in agris; *Nep.* vagari huc & illuc passim; *Cic.* - schweiffend auf dem Lande, dispersus per agros; *Id.* - schwimmen, die Fischlein, ultro ac citro commeant pisciculi; *Varr.* - sehen, huc atque illuc intueri; *Cic.* - streichen, vagari passim; *Id.* - streuen, etwas auf dem Felde, aliquid per agros dispergere. *Id.*

hin und her - tragen, etwas, aliquid circumferre; *Cic.* huc atque illuc transferre; *Liv.* huc illucque portare; *Plin.* - treiben, einen, agitare aliquem; *Cic.* huc illuc impellere; *Ter.* - verschenken, etwas, dilargiri aliquid. *Nep.*

hin und her - wanken, titubare; *Cic.* = mit dem ganzen Leibe auf beiden Seiten, vacillare toto corpore in utramque partem; *Cic.* = wegen eines Weinrausches, vacillare ex vino; *Quint.* - wehen, difflare; *Plaut.* - wenden, sich, conversare se; huc atque illuc se versare; *Cic.* huc illucve convertere; *Cæs.* disjicere rem; *Liv.* - zerteilen, dispartiri aliquid; - zerren, distrahere; b) einen,

raptare

raptare aliquem; *Cic.* - zerstreuen, die zerhafften Theile des Leibes, dispergere passim per agros corpus; *Id.* - ziehen, distrahere; *Id.* huc illuc trahere aliquid; *Tac.* b) - die Wiege, rursum vorsum trahere recessim cunas; *Plaut.* - Ziehung, distractio. *Cic.*

hin und wieder, ultro citroque. *Plin.* s. hin und her nebst den daselbst folgenden Artikeln. 2) in verschiedenen Orten, Sachen, an verschiedene Orte, passim. *Cic.* s. die gleichfolgenden Artikel.

hin und wieder - ausstreuen, eine Rede, sermonem disseminare, dispergere; *Cic.* - Botschaft thun, ultro citroque nunciare: - suchen, disquirere; *Id.* - tragen, etwas, circumferre aliquid; *Id.* - treiben, huc illuc agitare aliquid. *Id.* - verjagen, dispellere; - verwickelt werden, ultro citroque implicari; *Id.* - wenden, conversare; *Id.* - zerstreuen, fundere per agros. *Id.*

hinunter, deorsum; *Cic.* deorsum versus. *Cat.*

hinunter - bringen, subigere; *Cat.* - drücken, supprimere aliquid; *Cic.* - fahren, in die Hölle, descendere ad inferos; *Eccl.* - Fahrt, descensus; *Virg.* - fallen, decidere; *Plin.* delabi; *Cic.* - Gang, demeaculum; *Apul.* - der Sonne, occasus solis; *Cic.* - gehen, unter die Erde, in die Hölle, descendere sub terra; demeare ad Tartarum; *Apul.* - graben, in die Erde, defodere in terram; *Liv.* - harnen, demejere; *Gloss.* - kriechen, deserpere; *Apul.* - lassen, etwas, demittere aliquid in locum; *Cic.* - ins Meer, submergere ponto; *Id.* - sinken, in einen tiefen Pfuhl, im Wasser, submergi voraginibus; *Col.* - demergi in aqua; *Cic.* - springen, desilire, - vom Pferde, ex equo. *Liv.* - vom Wagen, de rheda, *Cic.* - ins Schiff, in navem; *Plaut.* - steigen, an einen Ort, auf den Stuffen, descendere in locum gradibus; *Cic.* - Steigung, descensus; descensio; *Id.* - stürzen, einen von der Brücke in die Tiber, dejicere aliquem de ponte in Tiberim; *Id.* - thun, etwas unter was, aliquid sub aliquid subdere; *Plaut.* - wälzen, etwas zu etwas, aliquid ad aliquid advolvere; *Cic.* - wärts, gehen, deorsum versus ire; *Cat.* - werfen, dejicere aliquid. *Cic.*

hinweg, von etwas, procul ab aliquo; *Cic.* 2) - mit dir, euch, diesem, apage te, illud; *Plaut.* apagate! *Cic.* s. die gleich folgenden, wie auch die nach weg *Adverb.* kommenden Artikel.

hinweg - begeben sich, von dem Kriegsheer, ab exercitu discedere; *Cæs.* - von einem nachtheiligen Orte, progredi ex iniquo loco; *Id.* - bringen, alles aus dem Wege, omnia e medio amoliri. *Plin.* 2) einen aus einem Orte, amovere aliquem ex aliquo loco; *Cic.* - eilen, præcipitem abire; *Petr.* - fahren, von einem Orte auf einem guten Schiffe, proficisci ex aliquo loco bono navigio; *Cic.* - fliehen, aufugere; *Id.* - flügen, avolare, evolare hinc; *Id.* - fressen, ambedere; *Tac.* - führen, einen aus seinem Vaterlande, avehere aliquem a patria; *Plaut.* - die Statuen auf Wagen, signa palustris evehere absportareque; *Cic.* - alle bewegliche Güter nach Salamin und Trözen, omnia, quæ moveri poterant partim Salamina, partim Trœzenem asportare; *Nep.* - Führung, der Völker, transportatio populorum; *Sen.* - geben, etwas, tradere aliquid; *Cic.* - gehen, abire, decedere, recedere de medio; *Id.* - krazen, aliquid exscalpere, *Nep.* abradere, *Col.* eradere; *Tac.* - lassen, prætermittere; omittere; *Cic.* - nichts, so zur Sache gehöret, nihil quod ad rem pertinet; *Cic.* - was man nicht gern höret, quæ audire sine molestia non possumus; *Id.* b) - einen von sich, dimittere aliquem a se; *Id.* - lauffen, aufugere; effugere; *Id.* proripere se; *Ter.* s. fliehen, entlauffen. - machen, etwas von etwas, tollere aliquid ex aliquo *Cic.* 2) - sich, abire; discedere; subducere se de circulo; ducere se loco; *Id.* movere se ex loco; *Liv.* - einem eilend aus den Augen, propere ex oculis alicujus facessere; *Liv.* - mähen, das Getreide, demetere frumentum. *Col.*

hinweg - nehmen, etwas, tollere, intercipere aliquid; - einem etwas, alicui aliquid auferre, eripere; *Cæs.* - alle Furcht, metum alicui abstergere, *Cic.* demere; *Liv.* - das Vieh, abigere pecus; *Cic.* b) - vor dem Maule, præripere aliquid alicui; *Id.* c) - zum voraus, præcipere aliquid; *Cæs.* - Nehmer, interceptor; *Liv.* - Nehmung, interceptio rei; *Cic.* - räumen, etwas, aliquid amovere; removere aliquid de medio; *Cic.* - Räumung, amotio; - reisen, von einem Orte, commovere se loco; abire, discedere de aliquo loco; *Id.* b) an, in, nach einem Orte, excurrere in locum; *Id.* - Reisen, das, profectio; *Id.* s. Reise. - reissen, ein Haus, ædes demoliri, diruere; *Cic.* b) - einen der Mutter aus den Armen, avellere aliquem de matris amplexu; abstrahere a sinu & gremio, de complexu; *Id.* - reiten, nach Syrakus, abequitare Syracusas; *Id.* - rücken, einen Stein von einem Orte, amovere saxum ex aliquo loco; *Vitr.* - ruffen, einen aus der Schlacht, avocare aliquem a prœlio; *Liv.* - Ruffung, avocatio. *Cic.*

hinweg - schaffen, einen, etwas, amovere aliquem; removere aliquid de medio; *Cic.* - Schaffung, remotio; *Id.* - schicken, ablegare aliquem, *Liv.* hinc aliquo; *Ter.* b) den Mann nach Griechenland, amandare hominem in Græciam; *Cic.* - Schickung, amandatio; ablegatio; - schlagen, den Feind von der Belagerung, hostem ab obsidione repellere, rejicere hostem ab urbe; *Cic.* - Schlagung, repulsio; *Val. Max.* - schleichen sich, subducere se de circulo; *Cic.* clam pedes deducere de loco; *Plaut.* - senden, ablegare; *Cic.* s. hinwegsenden. - Sendung, ablegatio; *Cic.* - seyn, abesse a suis, a domo, urbe; *Id.* b) weit von etwas, procul a re; *Id.* - stehlen, etwas, aliquid avertere, subducere; *Id.* - einem etwas, suppilare, suffurari alicui aliquid. *Plaut.*

hinweg - thun, amovere; *Cic.* s. hinwegschaffen. - tragen, etwas, absportare aliquid; - Tragung, absportatio; *Id.* - treiben, abigere;

gere; *Cic.* b) = etwas von eines Halse, aliquid a cervicibus alicujus depellere; *Id.* - Treibung, depulsio; *Id.* - weichen, abscedere aliquo; *Liv.* recedere de aliquo; *Id.* - Weichung, recessus, us; *Id.* - wenden, etwas, avertere aliquid a cervicibus alicujus; *Cæs.* = das Unglück, averruncare cladem; *Liv.* b) = sich ganz, avertere se totum; *Cic.* - Wendung, aversio; *Id.* - werfen, etwas, abjicere aliquid; *Id.* = ins Gras, in herbam; *Id.* - Werfung, abjectio; *Id.* - ziehen, discedere loco; demigrare ex loco; abire de provincia; *Id.* - Ziehung, demigratio. *Nep.*

hin - wehen, perflare; *Plin.* - weisen, und mit dem Finger anzeigen, commonstrare & digitum intendere ad aliquid. *Cic.* 2) zu einem andern, ad alium rejicere; *Id.* - wenden, sich zu einem, convertere se ad aliquem; *Id.* b) zu etwas, vertere ad aliquid; *Liv.* flectere ab aliquo ad aliquid; *Cic.* = sich zum Laster, inclinare in vitium; *Plin.* - Wendung, conversio; *Id.* - werfen, etwas ins Meer, in mare abjicere, *Id.* projicere; *Liv.* b) = die Waffen, arma jactare, *Id.* jacere; *Curt.* - Werfung, abjectio. *Cic.*

hinwieder, hinwiederum, vicissim; invicem; mutuo; *Id.* - frage ich dich, invicem te interrogo; *Quint.* - einen lieben, mutuo diligere aliquem; *Cic.* - ihr werdet von ihm ausgelacht, und ihr lacht hinwiederum ihn aus, vos ab illo irridemini, & ipsi illum vicissim eluditis. *Id.* 2) besser hinwiderum, im Gegenteil, contra; - wie dise unglükselig, so sind jene hinwiderum glükselig, ut hi miseri, sic illi contra beati. *Id.* s. hingegen, Gegentheil.

hin - ziehen, an einen Ort, demigrare aliquo; *Liv.* b) zieh hin glüklich! ito bonis avibus! *Cic.*

hinzu, ad. *Cic.* s. die nachfolgenden Artikel.

hinzu - bauen, ein neues Gebäude an das alte, adstruere ædificium novum veteri; *Col.* adjicere accessionem ædibus; *Cic.* - Bauen, das, adstructio; - bringen, afferre aliquid ad aliquid; *Id.* - Bringung, apportatio; *Id.* - eilen, approperare, accelerare ad aliquid; *Id.* - Eilen, das, acceleratio. *Her.*

hinzu - fallen, zu eines Füssen, accidere genibus alicujus, *Liv.* ad genua; *Suet.* procidere ad pedes alicujus; *Her.* s. Fuß. - flügen, advolare ad aliquid. *Cic.* - Flügung, advolatus, us; *Id.* - flüssen, affluere ad aliquid; *Id.* - Flüssen, das, affluxus, us; *Id.* - fügen, adjungere aliquid alicui, ad aliquid; admovere aliquid alicui; *Id.* - Fügung, admotio; adjunctio ad aliquid; *Id.* - führen, einen vor eines Augen, adducere aliquem ante oculos; *Id.* b) etwas zu Schiffe, aliquid navi; *Id.* - Führung, adductio; advectio; *Id.*

hinzug, der, abitus, us; discessus, us. *Cic.*

hinzugang, der, aditus, us. *Cic.*

hinzugehen, zu etwas, einem, an einen Ort, adbitere; *Plaut.* adire ad aliquid; accedere ad aliquem, locum, ad locum; *Cic.* subire ad locum; *Liv.* b) = oft und viel, accessitare; *Gell.* c) = zugleich, coaccedere. *Plaut.*

hinzu - Gehung, aditus; *Cic.* aditio. *Plaut.* - gehören, pertinere ad aliquid; *Cic.* - halten, das Ohr, admovere aurem; *Id.* - kehren, advertere aliquid ad aliquid; convertere aliquid aliquo; *Id.* - Kehrung, conversio; *Cic.* - kommen, zu etwas, accedere, adire ad aliquid; *Id.* = zur Thüre, adambulare ad ostium; *Plaut* b) zu rechter Zeit, advenire in tempore; *Ter.* - Kommen, das, accessus; adventus; *Cic.* - kriechen, adrepere ad aliquid. *Id.*

hinzu - lassen, einen zu etwas, in die Versamlung, admittere aliquem ad aliquid, aliquem in concilio. *Cic.* 2) einen Widder zu den Schafen, arietes ovibus admittere; *Col.* - Lassung, admissio; *Id.* - lauffen, zu einem, accurrere, accelerare ad aliquem; *Id.* - Lauffung, accursus, us; *Tac.* - legen, apponere; *Cic.* - leuchten, allucere; *Sen.* - locken, einen zu etwas, allicere ad aliquid; *Cic.* adlectare aliquem ad aliquid aliquo; *Id.* - nahen, appropinquare, accedere ad aliquid; - Nahung, appropinquatio; *Id.* - recken, adporrigere; *Ovid.* - reiten, adequitare; *Liv.* = zum Thore, portæ; *Plin.* - rücken, admovere aliquid alicui. *Cic.* 2) hinzunahen, appropinquare ad aliquid; *Id.* - rudern, zu den Häven, adremigare portibus. *Flor.*

hinzu - schiffen, adnavigare; *Plin.* appellere navem ad aliquid; *Id.* - Schiffung, adnavigatio; - schleichen, adrepere ad aliquid; *Id.* 2) furtim accedere; *Plaut.* - schwimmen, adnare; *Cæs.* = ans Land, adnatare insulæ, *Plin.* ad littus; *Plin. Sec.* - sezen, apponere; *Cic.* b) = sich, affidere alicui rei. *Plin. Sec.* 2) hinzuthun, aliquid alicui rei addere, adjungere, affingere, addere & affingere, *Cæs.* subjungere; *Quint.* b) hinzusezen, ändern, wegthun, addere, mutare, detrahere; *Cic.* - Sezung, adjunctio; *Id.* additio; *Quint.* b) der Exempel, exemplorum appositio; *Cic.* - springen, adsilire ad aliquid. *Id.*

hinzu - thun, adjungere; *Cic.* = wenn ich nur dieses einige werde hinzugethan haben, unum hoc si adjunxero; *Nep.* b) zu guter lezt, addere coronidis loco; s. hinzusezen. - Thuung, additio; *Quint.* s. Hinzusezung. - tragen, apportare aliquid; *Plin.* - treiben, appellere aliquid ad aliquid; *Cic.* - Treibung, appulsus, us; *Cic.* - treten, zu einem, accedere ad aliquem; *Id.* aggredi ad hominem; *Plaut.* s. hinzugehen. - wachsen, adnasci; *Plin.* - wandern, admigrare; *Plaut.* - wälzen, advolvere aliquid ad aliquid, *Plin.* alicui; *Curt.* - Wälzung, advolutio; - weben, attexere aliquid ad aliquid; *Cic.* - werfen, adjicere aliquid ad aliquid; *Id.* - Werfung, adjectio; - zählen, einem etwas mit eigener Hand, annumerare alicui aliquid sua manu; *Plaut.* - Zählung, annumeratio. *Jct.*

Hiob, Mansname, Jobus. 2) eine Hiobspost, Botschaft bekommen, gravior nuncius aures vulnerat. *Virg.*

hippe, die, Winzermesser, falcula; falx vinitoria. *Col.*

hippelein, was Gebackenes, crustulum. *Plaut.*

hippelträger, Hippeljunge, der, crustularius.

Hippocras, ein Wein, vinum aromatites. *Plin.*

Hippolstein, Stadt in der Pfalz, Hippolsteinium; Saxum Hippolyti.

Hiram, Mansname, Hiramus.

hirn, das, cerebrum; *Cic.* b) kleines, cerebellum. *Plin.* s. Gehirn.

hirn - Bedeckung, cerebellare; b) den Kopf damit verwahren, caput cerebellari communire; *Veg.* - Häutlein, meninx, ngis; *Med.* b) das obere, dura mater; *Iid.* c) das untere, pia mater; *Iid.* - Kammer, ventriculus cerebri; *Iid.* - Kraut, euphragia. *Plaut.*

hirnlein, das, cerebellum. *Plin.*

hirn - los, mente vacans; mentis expers; hebes ac pecus; truncus atque stipes; *Cic.* lapis; *Ter.* - Schale, Schedel, calvaria; cranium; *Cels.* calva; *Liv.* - Schalenhäutgen, pericranion. *Med.*

hirsch, der, ein Thier, cervus; *Cic.* - grosser, grandis; *Cæs.* immanis; *Apul.* b) vom Hirsche, cervarius; cervinus; - Gift oder Arznei, cervarium venenum; *Plin.* - Haut, cervina pellis; *Horat.* - Horn, cervinum cornu. *Varr.*

Hirschberg, Stadt in Schlesien, Hirschberga; Cervimontium; *Adject.* Hirschbergensis; Cervimontanus.

hirsch - Brunst, tempus, ubi cervi coëunt; - Brunst, ein Gewächs, tubera cervina. *plur.* - Fänger, culter venatorius. *Suet.*

Hirschfeld, Stadt im Fürstentum ihres Namens, Hirschfelda.

hirsch - Geweih, *Gewigt, cornu cervinum; *Varr.* b) ein Ast, Ende, Zacke daran, ramus; *Sol.* - Haut, pellis cervina; *Hor.* nebris; *Stat.* - Horn, cornu cervinum; *Varr.* - Kalb, Junges von einem Hirsch, hinnulus cervinus; - Kraut, ein Gewächs, glycypicron; *Bot.* - *Läuffe, pedes cervi; - *Losung, stercus cervinum; - *Wolf, lynx. *Plin.* s. Luchs. - Wurz, ein Gewächs, elaphoboscon, i. *Plin.* - Zunge, ein Gewächs, phyllitis, idis; lingua cervina; scolopendria. *Bot.*

hirse, der, Art Getreides, milium. *Cels.*

hirse - Brei, Mus, pulmentum miliarium; - Finke, ein Vogel, avis miliaria; *Varr.* chloris, idis; vireo. *Plin.*

hirte, der, pastor; magister pecoris; *Varr.* b) - über groß Vieh pastor armentarius; *Id.* c) über klein Vieh, gregarius; *Col.* d) - der Esel, asinarius; *Varr.* e) - der Kühe, bubulcus; *Id.* f) - der Schafe, opilio, onis; *Cic.* g) - der Schweine, subulcus; *Varr.* porculator. *Col.* h) - der Ziegen, caprinus; *Varr.* i) die Hirten angehend, pastoralis; pastoritius; *Cic.* pastorius; *Flor.* - bei vielen Hirten wird am übelsten gehütet, multi duces perdiderunt Cariam. *Prov.* 2) - der Seelen, pastor animarum. *Eccl.*

hirten - Amt, magisterium pecuarium; *Apul.* b) eines guten Hirten Amt ist, die Schafe zu scheeren, aber nicht zu schinden, boni pastoris est, tondere pecus, non deglubere; *Suet.* 2) pastoratus, us; cura animarum; *Eccl.* - Art, mos pastoralis; b) auf Hirtenart, pastoraliter; *Fortun.* - Fest, parilia, s. palilia, ium; *Vell.* - Gedicht, bucolica, orum; *Cic.* - Gepfeiffe, sibila pastoria; *Ovid.* - Geselschaft, sodalitas pastoritia; *Cic.* - Gespräch, Poetisches, ecloga; *Virg.* - Gott, Pan; *Cic.* - Göttin, Pales; *Virg.* - Habit, Kleid, Tracht, pastorius habitus; *Flor.* pastoralis habitus; *Liv.* - Haus, pastorale tectum; *Stat.* casa pastoritia; - Häuslein, Hütlein, tugurium; *Col.* casula pastoralis; - Horn, buccina pastoritia; - Hund, canis pastoritius, *Apul.* pecuarius; *Col.* - Lied, carmen pastorale; b) daher pfeiffen, singen, tibias inflare leves; gracili modulari carmen avena; silvestrem tenui meditari Musam avena; *Virg.* - Pfeiffe, fistula pastoritia; *Cic.* pastoralis calamus; *Symach.* - Säckel, ein Kraut, sanguinaria; *Col.* - Stab, pedum; *Virg.* agolum; *Fest.* - Tasche, mantica, pera pastoralis.

Hisingen, oder Dansholm, Insel bei Norwegen, Dania parva.

Hispahan, oder Ispahan, Hauptstadt in Persien, Aspahamum; *ol.* Hecatompylos.

Hispanien, Hispania. *Cic.* s. Spanien.

Histerreich, Histria. s. Istrien.

historie, die, Geschicht, res gestæ. *Cic.* s. Geschicht. 2) Erzählung geschehener Dinge, historia; antiquitas & exemplorum vis; *Cic.* memoria rerum gestarum; *Sall.* - aneinander hangende, historia perpetua; *Cic.* - lügenhafte, mendacior; *Id.* - richtige, glaubwürdige, pura & illustris; *Id.* - Römische, res Romanæ; *Tac.* b) - schreiben, scribere historiam, *Cic.* res gestas; *Sall.* historiæ aliquid mandare; *Cic.* c) - muß man wissen, antiquitas & exemplorum vis tenenda est. *Id.*

historien - Buch, liber historicus; - Schreiber, historicus. *Cic.* b) - Königlicher, historiographus regis. *Sch.* s. Geschichtschreiber.

historisch, historicus; *Cic.* *Adverb.* historice; b) einen bilden, formare aliquem. *Vitr.*

Hitland, Inseln, Insulæ Hitlandicæ, Schetlandicæ.

Hizacker, Stadt und Amt im Lüneburgischen, Ager Hiddonis.

hizblatter, die, papula; *Cels.* b) rothe, boa. *Plin.*

hize, die, æstus, us; calor; ardor solis; sol; - grosse, sehr grosse, æstus magnus, *Cæs.* flagrantissimus; *Liv.* calor gravissimus, nimius, *Cic.* vehementissimus; *Curt.* - bei Menschen Gedenken, maximus calor, non enim majores meminimus; *Cic.* - bei größter Hize im Jahr, anni tempore gravissimo & caloribus maximis; *Id.* - neblichte, æstus nebulosus; *Col.* - ungewöhnliche, solis intemperies; *Cic.* - so häftige, daß man die Hand nicht daran erhalten kann, calor tam vehemens, ut manus apposita ejus patiens non sit; *Cic.* - nimt ab, legt sich, calor se frangit; *Cic.* - sehr, mul-

multum ex calore decrescit; *Curt.* - nimt zu, æstus increscit; *Liv.* - wird gemässiget, erträglich gemacht, vis caloris levatur; *Curt.* - durch die kühlen Lüfte in Hundstagen, etesiarum flatu nimii temperantur calores; *Cic.* b) - und Kälte ausstehen, calores & frigora perpeti; *Id.* c) durch, von der Sonnen, Mittagshize gedörret werden, solis ardore, sole meridiano torreri. *Id.* 2) - in Krankheiten, æstus; *Id.* ustrina; *Apul.* - von der Hize des Fiebers geplaget werden, æstu febrique jactari. *Cic.* 3) - des Gemüts, der Jugend, fervor mentis, ætatis; *Id.* ardor cupiditatis; *Curt.* calor juvenilis; *Apul.* - des Zorns, excandescentia; *Cic.* b) - der Soldaten nicht verrauchen lassen, impetu animorum uti. *Curt.* *4) bei den Beckern, coctura.

hizen, fervere; calere. *Cic.*

hizig, fervidus; calidus; calidus & igneus; *Cic.* - ist die Natur des Feuers, fervida est natura ignis; *Id.* b) - Krankheit, morbus acutus; *Med.* febris ardens; *Cels.* s. heis. 2) figürlich, den sitlichen Eigenschaften nach, - ein hizig Gemüt, hiziger Kopf, Feldherr, ardentissimus dux; *Flor.* præcipiti in iram ingenio; præproperum ac fervidum ingenium; *Liv.* calidior vel potius ardentior animus; fervens animus; *Cic.* juvenis ferventis animi; *Liv.* flagrantissimi pectoris animus; *Val. Max.* acre ingenium; *Liv.* b) - werden, ardescere; fervescere. *Cic.*

hizig, *Adverb.* ferventer; *Cic.* calide; *Plaut.* acriter; *Nep.* b) nach etwas trachten, cupiditate rapi in aliquam rem. *Nep.*

* **hiziglich**, acriter. *Cic.* s. hizig.

hobel, der, Werkzeug, grosser, runcina; *Varr.* b) kleiner, planula. *Gloss.*

hobeln, runcinare; *Varr.* dolare. *Cic.*

hobelspäne, schidium; *Vitr.* ramenta lignorum.

hoch, altus; celsus; excelsus; sublimis; editus; in altum editus; procerus; *Cic.* arduus; *Tac.* profundus; *Liv.* - Baum, arbor alta, *Cat.* procera; *Cic.* - Gang, excelsa porticus; *Id.* - Himmel, profundum cœlum; *Virg.* - Hügel, Ort, tumulus altus, editus, *Liv.* excelsus; *Cic.* - Thurm, turris alta, *Id.* celsa; *Hor.* - Untersaz, excelsa basis; *Cic.* - Vogel, excelsa avis; *Id.* - Wohnung, sublime domicilium; *Id.* b) - seyn, in altitudinem elatum esse; *Cæs.* - funfzig Fus, in altitudinem quinquaginta pedum eminere; *Curt.* - zwei tausend Schritt, præeminere altitudine millium passuum duorum; *Sall.* c) - sehr hoch, præcelsus; *Cic.* in immensum editus; *Sall.* - seyn, in nimiam altitudinem editum esse; *Curt.* d) so hoch seyn als die Mauern, summam murorum altitudinem æquare. *Curt.* 2) - Alter, ætas grandior, præcipitata, provecta; *Cic.* confecta annis; *Col.* ætas decrepita; senectus summa. *Cic.* 3) - Farbe, color floridus, *Plin.* clarus, *Pall.* hilaris. *Apul.* 4) dem Ton, Schall nach, vox elata, *Vitr.* alta, *Catul.* aucta. *Ovid.* 5) stolz, ein hoher Sinn, animus altus; *Flor.* alta mens; supercilium grande; elatus superbia. *Cic.* s. hochmütig, stolz. 6) zeiget es überhaupt etwas vorzügliches, erhabenes an, - Ehrenstelle, celsissima sedes dignitatis; *Cic.* - Fest, festum sollemnius; - Gemüt, animus excelsus & magnificus; *Id.* - Haus, Geschlecht, locus summus; *Id.* - Jagd, jus venandi feras nobiliores; - Person, summorum virorum persona; *Nep.* - Priester, summus sacerdos; - Redner, excelsus orator; *Cic.* - Schule, academia; Stift, ecclesia cathedralis; b) nach hohen Dingen trachten, ad altiora tendere; *Liv.* c) zu hohen Dingen gebohren seyn, ad altiora natum esse. *Cic.* 7) das hohe Lied (Salomons) Canticum Canticorum. *Eccl.* Anm. Wann an das Wort hoch die Sylbe e oder er komt, so verliert es das c und bleibt h allein, z. E. der hohe Baum, ein hohes Fest. II.) höher, der zweite Vergleichungsstaffel (comparativus) superior; procerior; - als eine lange Erle, longa procerior alno; *Ovid.* - von einem höhern Orte herab reden, ex, de loco superiore dicere, concionari. *Cic.* 2) mehr, - etwas höher achten, schäzen, majoris aliquid facere; pluris ducere; *Cic.* potius ferre; *Tac.* b) - als etwas anders, aliquid alicui anteferre, anteponere, præferre, præponere; *Cic.* - die Erhaltung der Soldaten, als der Bagage, salus militum ipsi antiquior est, quam impedimentorum; *Id.* c) - nichts höher achten, als, nihil quidquam carius, antiquius, prius habere, judicare aliqua re; *Id.* d) die Einkünfte von Feld belauffen sich höher als die Abgaben, ager supercurrit vectigali. *Plin.* 3) vornehmer, - am Glücke, Stande, superior fortuna, loco, ordine; *Id.* b) einen Höhern einladen, invitare superiorem; *Id.* c) keinen höhern über sich haben, non habere superiorem honoris gradu; d) - seyn, præstare aliis; *Id.* - je höher wir sind, je demütiger sollen wir seyn, quo superiores sumus, eo submissius nos geramus; *Id.* e) - steigen, kommen, altiorem dignitatis gradum consequi; longius procedere honoribus; evolare altius; *Id.* promoveri in ampliorem gradum; *Suet.* ad ulteriora procedere; *Sen.* - durch anderer Fall, crescere ex aliis; *Cic.* - er ist nicht höher gestigen, als zur Rentmeisterstelle, nomen ejus in quæstura consedit; *Id.* f) - flügen wollen, als einem die Flügel gewachsen sind, majores nido extendere pennas; *Hor.* extendere se supra vires; *Liv.* petere infirmis nimium sublimia pennis. III.) höchste, der dritte Vergleichungsstaffel (superlativus) altissimus; procerissimus. *Cic.* 2) vornehmst, äusserst, gröst, summus; supremus; - Ehrenstelle, summum fastigium; - Gut, summum bonum; *Id.* - Straffe, supplicium supremum; *Id.* pœna ultima; *Liv.* b) es aufs Höchste bringen, summa consequi; *Cic.* c) aufs höchste, ad summum, *Id.* - kommen, ad summum venire; *Id.* *, ist es mit mir, ad restim, rastros res mihi rediit; *Ter.* - was auf das Höchste gekommen, das nimt wieder ab, difficilis in perfecto mora est; *Vell.* d) nach dem Höchsten trachten, summum affectare; *Col.* in summum invadere. *Quint.* 3) der Höchste, Deus T. O. M. summus rerum arbiter.

hoch, *Adverb.* alte; excelſe; ſublimiter; ſublime; - **fallen**, alte cadere; *Cic.* - **flügen**, ſublimiter volitare; *Col.* - **empor heben**, **die Hand**, **ſich von der Erde**, alte extollere manum; alte ſe a terra tollere; *Cic.* - **ſteigen**, **gezogen werden**, excelſius ſcandere: *Col.* ſublime ferri; *Cic.* 2) **zu Ehren hinauf kommen**, altiorem gradum aſcendere; altiſſime aſſurgere; *Cic.* b) **es durch ſeine Thaten ſehr hoch bringen**, in cœlum aſcendere virtutibus; c) **wer hoch ſteigt, fällt hoch**, tolluntur in altum, ut lapſu graviore ruant. 3) - **hinaus wollen**, magna ſpectare, ſibi proponere. *Cic.* 4) - **und theuer ſchwören**, ſancte adjurare; perſancte dejerare; *Ter.* perſancte jurare. *Suet.* **ſ. auch noch die folgenden Artikel.** II.) **im dritten Vergleichungsſtaffel**, (ſuperlat.) **höchlich, höchſt, höchſtens**, valde; vehementer; admodum; majorem in modum; etiam atque etiam; ſumme; ſummopere; maximopere; *Cic.* - **ſich freuen, etwas begehren**, lætari, petere aliquid. *Id.* 2) **höchſtens, nicht mehr**, non amplius; *Liv.* ſummum; ad ſummum; *Cic.* - 2000. duo haud amplius millia; *Liv.* - **zwei oder dreimal höchſtens**, bis terve ad ſummum; *Id.* - **zwei oder drei Tag höchſtens**, biduo, aut ad ſummum triduo; *Id.* - **morgen oder höchſtens übermorgen ſolſt du es erfahren**, ſcies cras, ſummum perendie. *Id.*

Höhe, die, altitudo; excelſitas; ſublime; *Cic.* celſitudo; *Vell.* ſublimitas; proceritas; *Plin.* locus ſuperior; *Cæſ.* - **große**, altitudo profunda; *Liv.* - **eines Fusses**, pedalis; *Col.* - **von anderthalb Füſſen**, ſeſquipedalis; *Id.* - **von drei Füſſen**, tripedanea; *Id.* - **der Alpen**, ardua Alpium; *Tac.* - **der Bäume, Berge**, arborum, montium altitudo; *Cic.* proceritas arborum; *Plin.* - **des Leibes**, celſitudo corporis; *Vell.* corporum proceritas; *Plin* b) **die oberſte, Spize, eines Hauſes, Berges**, cacumen; jugum; *Curt.* faſtigium; *Cic.* ſummitas; *Pall.* celſitudo ſumma; *Apul.* ſumma planities; *Cæſ.* c) - **aufſteigende, eines Hügels**, collis acclivitas; *Cæſ.* d) - **herabgehende**, declivitas; *Id.* e) **die Höhen** - **beſezen**, loca ſuperiora capere, occupare; *Id.* - **erreichen**, in jugum venire; in cacumen evadere; *Curt.* in ſummam planitiem jugi pervenire; *Cæſ.* - **der Stadtmauern**, mœnibus æquari; *Id.* - **eine kleine haben vorn**, in fronte leviter faſtigatum eſſe; *Id.* f) **auf der Höhe ſtehen**, in jugo conſiſtere; *Id* g) **in die Höhe** - **ſteigen**, ſublime, in ſublime ferri; *Cic.* - **wachſen**, naſci in excelſitatem; *Plin.* - **drei Fuß hoch**, creſcere tria cubita ſublimitate; *Sol.* 2) - **in der Mathematik**, altitudo.

Hoheit, die, - **königliche**, regiæ potentiæ faſtigium. *Curt.* 2) **ein Titel**, altitudo; celſitudo.

hoch - achtbar, ampliſſimus vir; *Cic.* - **achten, einen, etwas**, aliquem magni facere; magni aliquid pendere, æſtimare; ſuſpicere aliquem; mirari atque efferre aliquem; *Id.* magnum aliquid facere; *Liv.* magnificare aliquem, aliquid; *Plin.* - **es achten ihn alle hoch**, apud omnes eſt in ſumma laude; magna omnium de eo opinio eſt; *Nep.* - **es achten es alle hoch**, ea pleriſque eximia ſunt & præclara; ſplendidiſſimum hoc omnibus videtur; *Cic.* - **es ſo hoch als den gröſten Sieg**, aliquid non minoris æſtimare, quam quemlibet ampliſſimum triumphum; *Nep.* b) **etwas höher, als das andere**, aliquid alicui anteponere, anteferre; *Cic.* - **den Vater höher achten, als die Mutter**, patrem pluris facere, quam matrem; *Nep.* - **Achtung**, magna de aliquo opinio; *Cic.* admiratio alicujus; *Curt.* - **angelegen**, qui, æ, od magni momenti eſt; *Cic.* **ſ. wigtig.** - **angeſehen, hochanſehnlich**, ſpectatiſſimus; ſpectatiſſimus atque honeſtiſſimus; clariſſimus & ampliſſimus; clariſſimus & præſtantiſſimus; clariſſimus & ſpectatiſſimus; *Id.* - **anſehnlich**, *Adverb.* præclare; *Id.* ſpectatiſſime; *Plin.* - **aufmuzen, ein Unrecht**, exaggerare injuriam. *Quint.*

hoch - belobt, laudatiſſimus; *Plin.* laudis genere excellens; maxime laudabilis. *Cic.*

Hochberg, Marggrafthum in Schwaben, Marchionatus Hochbergenſis; b) **Stadt darinn**, Hochberga; Altimontium; *Adject.* Hochbergenſis.

hoch - berühmt, celeberrimus; *Plin.* inclitiſſimus; - **betagt, ſehr alt**, qui, æ, od præcipiti ſenectute eſt; *Curt.* qui exacta ætate eſt; ſumma ſenectute confectus; natu pergrandis; *Cic.* ſenecta provectus; *Tac.* - **bringen**, ſumma conſequi; *Id.* b) **in Ehrenſtellen**, in altiorem gradum pervenire aliqua re; in altiſſimo gradu poni; altiorem dignitatis gradum aſſequi. *Id.*

Hochburgund, ſ. Franche Comte.

hoch - deutſche Sprache, lingua Germanica cultior puriorve; - **Deutſchmeiſter**, Magnus Ordinis Teutonici Magiſter. *Sch.*

Hochenwart, ſ. **Hohenwart.**

hoch - erhaben, in cœlum elatus; cœleſtis; *Cic.* - **erheben, ſehr loben**, in cœlum efferre, tollere altius dicendo; ſummis laudibus ad cœlum efferre; laudes alicujus in aſtra ſuſtollere; laudibus in cœlum extollere. *Id.* 2) **zu groſſen Ehren bringen**, ad ſummum honorem perducere aliquem; *Cic.* in eminens faſtigium perducere aliquem; *Vell.* ad ſummam dignitatem provehere aliquem; *Tac.* in ampliſſimum ordinem promovere aliquem. *Plin. Sec.* - **ehrwürdig, Titel vornehmer Geiſtlichen**, ſumme reverendus; maxime reverendus.

hoch - feierlich, perſollemnis; *Suet.* - **flügend**, altivolans; altivolus; *Plin.* - **geacht**, maximi æſtimatus; *Cic.* maxime ſuſpiciendus; - **gebohren**, ſummo loco natus; *Id.* genere ſummo prognatus; qui de ſummo loco eſt. *Plaut.* 2) **in den Titeln braucht man** Celſiſſimus; Illuſtriſſimus; Perilluſtris; - **geehrt**, honoratiſſimus; *Cic.* **ſ. hochgeacht.** - **gelahrt, hochgelehrt**, doctiſſimus; eruditiſſimus; *Id.* perfecte, plane eruditus; abundans doctrina & incredibili quadam varietate atque rerum copia; ex omni liberali doctrina politiſſimus; *Id.* in ſtudiis doctrinarum egregius;

gius; in omnibus bonarum artium disciplinis egregius; *Gell.* absolute doctus; *Suet.* - Ge-richt, das, locus supplicii; - geschäzt, æstimatissimus; s. hochgeacht. - gesegnet, beatissimus; felicissimus. *Cic.*

hoch - halten, in die Höhe halten, die Hand, alte extollere manum; *Cic.* 2) einen, etwas, aliquem suspicere; *Id.* magnificare aliquid; *Plaut.* magnifacere aliquid; carum habere aliquem. *Cic.* s. hochachten. - heben, etwas, alte extollere aliquid; *Id.* - heilig, sacrosanctus. *Id.* b) - etwas halten, summa religione aliquid colere. *Id.*

Hochheim, Stadt im Mainzischen, Hocheimium.

Hochländer, die, incolæ Scotiæ septentrionalis.

hoch - liegend, - Stadt, urbs ardua situ; *Tac.* - loben, einen, aliquem laudibus extollere, in cœlum efferre; *Cic.* s. hoch erheben. - mächtig, hochmögend, præpotens; *Cic.* prævalidus. 2) Hochmögende Herren, Titel der Staaten von Holland, Ordines Præpotentes; *Sch.* - Mögenheit, præpotentia. *Tert.*

hochmut, der, fastus; *Tac.* arrogantia; superbia; elatus animus; animi elatio; *Id.* b) - eines nicht ertragen können, fastidium alicujus ferre non posse; *Curt* c) - von sich blicken lassen, crimen arrogantiæ subire; *Cæs.* d) - komt vor den Fall. s. Hoffart.

hochmütig, arrogans; ferox; elatus; superbus; *Cic.* ventosus & insolens; *Plin. Sec.* fastosus; *Petr.* tumidus; *Sen.* fastu turgidus alto; *Claud.* - gegen geringere, arrogans minoribus; *Tac.* - Rede, sermo arrogantiæ plenus; *Cic.* - Sinn, tumens animus; *Id.* b) - machen, einen, inflare animum alicujus ad intolerabilem superbiam; subdere spiritus alicui; *Liv.* animum alicujus ad superbiam extollere; *Tac.* c) - seyn, supra mensuram humanæ superbiæ tumere; *Sen.* elatos spiritus gerere; *Liv.* elatius se gerere; *Nep.* d) - werden, über etwas, efferre se aliqua re; *Cic.* supra humanum intumescere modum; *Sen.* tollere vultum; *Petron.* aliqua re efferri; *Cæs.* e) Gott widerstehet den Hochmütigen, Deus regios spiritus reprimit. *Nep.* frangit Deus omne superbum.

hochmütig, *Adverb.* superbe; arroganter; *Cic.* fastose; magnifice; *Plaut.* - einher gehen, sich erweisen, superbe invehi; ferocem, magnum se facere; *Plaut.*

hoch - nöthig, nothwendig, perneceſſarius; *Cic.* - Pflaster, lithostrotum; ex *Græco.* lapidipavium; *Castellio* pavimentum tessellatum; *Suet.* - reden, elate dicere, loqui; *Cic.* - schallend, altisonus; *Cic.* ex *Poëta.* - schäzen, magnificare aliquid; *Cic.* s. hochachten. - schwingen, sich, tolli in altum; ferri in sublime, sublime; *Id.* - schwülstig, tumidus; inflatus; *Cic.* - Rede, Worte, elata, inflata verba; oratio, quæ turget & inflata est; *Id.* b) einen machen, supinare aliquem; *Sen.* inflare animum alicujus; *Liv.* s. hochmütig. - Sprächer, jactator; *Quint.* thraso; *Ter.* - springen, für Freuden, exsultare lætitia. *Cic.*

Hochstadt, Name einiger Oerter, Hochstadium; Acropolis.

hoch - steigen, zu hohen Ehren kommen, altiorem dignitatis, summum honoris gradum assequi; in altiorem locum pervenire; in altissimo gradu poni; ad summum dignitatis gradum, in amplissimum locum pervenire; in altissimo dignitatis gradu locari, collocari; in altiorem gradum ascendere; evolare altius; crescere; *Cic.* in summum fastigium vehi; *Vell.* - Teutschmeister, s. Hochdeutschmeister. - trabend, elatus; grandiloquus; *Cic.* b) Worte gebrauchen, projicere ampullas & sesquipedalia verba; *Hor.* s. hochmütig, hochschwülstig. - vermögend, præpotens; *Cic.* - vernünftig, sapiens & alta quadam mente præditus; *Id.* - Verrat, perduellio; *Cic.* b) der dessen schuldig, perduellionis reus; *Id.* c) einen darauf anklagen, actionem perduellionis alicui intendere. *Id.*

hoch - Wächter, speculator; *Liv.* - Weise, ein Titel, sapientissimus; prudentissimus; - werth, æstimatissimus; summa observantia colendus; - wohledler, ein Titel, nobilissimus; prænobilissimus; *Apul.* - wohlgebohren, ein Titel, generosus; - würdig, augustus; *Liv.* 2) ein Titel hoher Personen, plurimum reverendus; summe venerabilis; Reverendissimus.

hochzeit, die, nuptiæ, arum; faces nuptiales; *Cic.* sollemne nuptiarum; *Suet.* sollemnia nuptiarum; *Tac.* cœna nuptialis; *Plaut.* convivium nuptiale; *Apul.* confarreatio; confarreatus; *Plin.* - ansehnliche, nuptiæ plenæ dignitatis; *Cic.* - doppelte, geminæ; *Ter.* - fertige, paratæ; *Id.* - glükliche, fortunatæ; *Plaut.* beatæ; felices; *Apul.* - gotlose, nefariæ; *Cic.* sceleratæ; *Apul.* scelestæ; *Sall.* - heimliche, clandestinæ; *Plaut.* - langwierige, diuturnæ; *Cic.* - rechte, wahre, veræ; *Ter.* - ungewisse, incertæ; *Id.* - widerwärtige, herbe, bittere, amaræ; *Apul.* - geht fort, nuptiæ fiunt, futuræ sunt; *Ter.* b) die Hochzeit - anordnen, anstellen, veranstalten, curare, adornare nuptias; *Plaut.* - bei einem, ornare nuptias apud aliquem; *Id.* - für einen, apparare nuptias alicui; *Ter.* parare, quæ opus sunt ad nuptias alicujus; *Ter.* - ansezen, auf einen gewissen Tag, in diem aliquem nuptias constituere; diem nuptiis dicere; *Ter.* - aufschüben, promovere nuptias; prodere dies aliquot nuptiis; nuptias aliquot dies proferre; *Ter.* - halten, machen, celebrare sollemnia nuptiarum; *Tac.* nuptias conficere; conglutinare amores nuptiis; *Ter.* nuptias cum aliqua facere; *Plaut.* eundem thalamum, connubia inire; *Ovid.* - durch priesterliche Trauung, confarreare; *Tac.* - hintertreiben, zerstören, disturbare nuptias; *Ter.* c) bei der Hochzeit zu viel Wesens machen, nimis sanctas facere nuptias; *Ter.* d) zur Hochzeit bitten, laden, invitare ad nuptias. 2) eine Nachhochzeit, repotia, orum. *Hor.*

hochzeiter, der, sponsus; *Cic.* novus nuptus. *Cic.* s. Bräutigam.

hochzeiterin, die, sponsa; *Liv.* nupta nova. *Plaut.* s. Braut.

hochzeit - Fest, festa conjugialia; *Ovid.* b) • eines guten Freundes begehen, festum nuptiale amici exercere; *Symm.* - Gast, conviva nuptialis; qui nuptiis interest; b) • seyn, officium nuptiarum celebrare; *Suet.* - Gedicht, Lied, epithalamium; *Stat.* connubiale carmen; hymen; hymenæus; *Claud.* - Geschenk, donum nuptiale; *Cic.* vectigal connubiale; *Claud.* - Götter, dii conjugales; *Sen. Tr.* - Haus, nymphæum.

hochzeitlich, connubialis; *Claud.* conjugialis; *Ovid.* zygius; *Apul.* nuptialis; - Fackeln, nuptiales faces. *Cic.*

hochzeit - Mahl, cœna nuptialis; *Plaut.* convivium nuptiale; *Apul.* s. Hochzeit. - Nacht, die erste, nox pronuba: *Claud.* - Spiele, nuptialia fescennia, orum; *Plin.* - Steuer, dos, dotis; *Ter.* - Stifter, conjugator boni amoris; *Cat.* conciliator nuptiarum; *Nep.* - Tag, dies nuptialis; dies nuptiarum sollemnitati dicatus; - Verse, epithalamium; *Stat.* fescennia, orum. *Prud.*

hochzuehrend, honorandus; venerandus. *Cic.*

• hocke, Bündel, fasciculus. *Cic.* 2) was man mit von einem Gastgebot nach Hause nimt, apophoreta, orum. *Suet.* 3) Höcke, der, ein schlechter Krämer, • Fragner, institor; qui mercatur a mercatoribus, quod statim distrahat. *Cic.*

• hocken, sich nieder, conquiniscere; *Plaut.* sedere in calcibus. 2) auf dem Rücken tragen, eine Last, einen, dorso subire onus; *Horat.* aliquem vectare dorso, *Gell.* bajulare. *Quint.* 3) auf den Eiern, sedere in ovis. *Plin.* s. brüten. 4) sich länger, als es seyn solte, an einem Orte aufhalten, sedere alicubi; *Cic.* b) - lange Zeit vor einer Stadt, circa muros unius urbis hærere. *Curt.*

hocker, der, auf dem Rücken, gibber in dorso. *Plin.* s. Buckel.

höckericht, gibber; *Varr.* gibbus; gibberosus; *Suet.* gibbosus. *Cels.* 2) uneben, - Ort, tumulosus locus; *Sall.* aspretum & solum inæquabile *Liv.*

Hockerland, Landschaft in Preussen, Pomesania; Hokerlandia.

hoden, die, testiculi, orum; colei, orum; *Cic.* nefrundines; *Fest.* testes; *Plin.* b) der nur einen hat, unicoleus; unitestis; c) der deren drei hat, triorchis. *Med.*

hoden - Bruch, hernia; *Cels.* - brüchig, herniosus; - Kraut, Wurz, ein Gewächs, orchis. *Plin.* - Sack, scrotum; *Id.* folliculus testiculorum; - Stein, enorchis. *Plin.*

höchlich, höchst, höchstens, s. hoch. *Adv.* n. II.

Höchst, Amt im Mainzischen, Præfectura Hœchstiana.

höchste, s. hoch n. III.

höcke, s. Hocke n. 3.

höckericht, s. nach Hocker.

höfgen, Höflichkeit, Höfling, s. nach Hof.

höhe, altitudo. s. nach hoch *Adv.*

höher, superior. s. hoch n. II.

• höhest, summus. *Cic.* s. höchst, unter hoch n. III.

Höhle, die, s. nach hohl.

höhnen, Höhnerei, Höhnisch, s. nach Hohn.

• höle, s. Höhle nach hohl.

hölle, die, Ort der Verdamten, inferi, orum; sedes ac regio sceleratorum; Acheruntis; *Cic.* inferna, orum; *Sen. Tr.* orcus; *Plaut.* sedes infernæ; *Quint.* erebus; avernus; tartara, orum; *Virg.* gehenna; *Prud.* b) in der Hölle der Gottlosen Strafe leiden, apud inferos impiorum supplicia perferre; *Cic.* c) in die Hölle - fahren, imas erebi descendere ad umbras; *Virg.* - einen vorher schicken, in acheruntem præmittere aliquem prius; *Plaut.* - stürzen, agere aliquem præcipitem in sedem ac regionem sceleratorum; *Cic.* d) zur Hölle eilend die Thüre aufmachen, propere pandere & aperire ostium orci; *Plaut.* - ist der Weg leicht zu finden, facilis descensus averni; *Virg.* undique ad inferos tantumdem viæ est. *Cic.*

höllen - Braten, Acheruntis pabulum; *Plaut.* - Fahrt Christi, descensus Christi ad inferos; *Eccl.* - Fluß, fluvius inferus; cocythus; acheron; *Virg.* - Geister, manes inferi; - - Gott, deus infernus; b) insonderheit, Pluto; *Cic.* - Götter, dii inferi, inferni; *Liv.* - Göttin, dea inferna; b) insonderheit, Proserpina; Hecate; *Cic.* c) - Göttinnen, Eumenides; furiæ; diræ; *Virg.* - Hund, canis inferus; b) insonderheit, Cerberus; *Id.* - Pein, supplicia apud inferos; *Id.* - Pforte, orci, Acheruntis ostium; *Plaut.* - Pfuhl, infernus lacus; *Tibull.* - Schifmann, infernus portitor; inferorum nauta; *Cic.* b) insonderheit, Charon, tis. *Id.*

höllisch, inferus; infernus; Acheronticus; - Gegend, regio acherontica; *Plaut.* - Götter, inferi, inferni dii. *Liv.*

hölzern, Hölzgen, s. nach Holz.

hören, das Gehör haben, auditum, sensum auditus habere eoque uti; - scharf, wohl, teretes aures habere; *Cic.* - ein Thier, das gut hört, animal sollerti auditu; *Id.* - nicht gar wohl, schlecht, aures hebetiores habere; surdastrum esse; *Id.* - gar nicht, esse surdum; *Id.* ne aurium quidem usus superest. *Curt.* 2) einen, etwas, etwas von einem, audire aliquem, aliquid, de aliqua re, aliquid a, de, ex aliquo; aliquid exaudire, inaudire, auribus percipere; aures alicui dare, dedere, præbere; *Cic.* - aufmerksam, fleißig, attentissime; assidue; perstudiose; *Id.* - deutlich, liquido; *Id.* - gerne, libenter; hilare; *Id.* flagrare cupiditate audiendi alicujus; *Nep.* - der die Klagen gerne höret, cujus aures querelis patent; *Id.* - nicht gerne, haud quaquam id auribus gratum est; *Curt.* • der etwas nicht gerne höret, cujus aures a re aliqua abhorrent, quod aures alicujus offendit; *Cic.* - gnädig, gütig, clementer; benigne; - öffentlich, palam; *Id.* - persönlich, coram; *Id.* - kaum dreimal des Jahrs etwas daher, inde vix ter in anno audire nuncium; *Id.* - es überall, personant aures hujusmodi vocibus; *Id.* - etwas weniges von etwas, auditionem accipere tenuissimam de aliqua re; *Id.* - ich habe das gehöret, ad aures meas id pervenit.

accidi-

accidit, advolavit, permanavit, venit, *Id.* accessit; *Ter.* - ich habe sie gern gehöret, meis æquissimis auribus usi sunt; *Cic.* - man höret nichts von ihm, de eo silentium est; *Id.* - höre du! heus tu! *Id.* eho! *Plaut* ehodum! arrige aures! *Ter.* - thun, als ob man was nicht hörte, obdere ceram auribus; b) - lassen öfters etwas von sich, omnibus sermonibus aliquid ferre; *Cæs.* c) - sagen, auditione accipere; *Plaut.* ≈ vom Hören sagen hat man es, fando pervenit ad aures; fando auditum est; audita dicere; de auditu nunciare; *Plaut.* ≈ vom Hören sagen lügt man gern, unus testis oculatus plus est, quam decem auriti; d) - und Sehen ist ihm vergangen, linqui animo cœpit; *Curt.* e) - nicht wollen, aures claudere rei. *Cic.* 3) laß dich hören, loquere, ut te videam! *Ter.* b) - sich lassen, edere dignum aliquid hominum auribus. *Cic.* 4) weder hören, noch wissen wollen etwas von einem, abhorret voluntas mea ab eo; *Id.* animo & auribus ab aliquo abhorrere. 5) - das Gras wachsen, scire, quomodo Jupiter Junonem duxerit. *Prov.*

hören, das, einer der fünf äusserlichen Sinne, auditus. *Cic.* 2) die Anhörung, auditio. *Plin.*

hörer, der, auditor. *Cic.*

hörner, Hörngen, Hörinn, s. nach Horn.

hörsaal, Stube, auditorium.

Höxter, Stadt in Westphalen, Hoxtera; Huxana; *Adiect.* Hoxteranus.

hof, der, freier und offener Plaz einer Wohnung, area; *Plin. Sec.* impluvium. *Vitr.* 2) Landgut, villa; prædium; *Cic.* - nahe bei der Stadt, suburbanum; *Id.* s. Meierhof. 3) Wohnung und Aufenthalt eines Königs, regia; *Id.* b) eines Fürsten, palatium. *Id.* 4) Hofstaat eines Königes oder eines Fürsten, aula; *Cic.* b) die Grossen am Hof, aulæ proceres; *Sch.* amici regis; *Curt.* c) zum Hofe gehörig, aulicus; *Sch.* d) nicht an den Hof taugen, haudquaquam aulæ esse accommodatum; *Curt.* 5) - um den Mond, halo, onis; *Sen.* corona. *Plin.*

Hof, Stadt im Voigtlande, Curia; Curia Variscorum; Curia Regnitiana.

hof - Bedienter, von geringer Art, minister aulicus; *Spartian.* officia aulica; *Suet.* aulici, orum; *Nep.* b) - vornehmer, purpuratus; *Curt.* qui aliquem locum tenet amicitiæ apud principem; *Nep.* c) - unter einander, ii, quos princeps secum habet; *Nep.* - †Capelle, s. Hofkapelle. - †Cavalier, nobilis aulicus; *Sch.* - Dame, femina illustris reginæ, principi, a ministerio; - Diener, minister aulicus; servus palatinus; - Dienst, operæ aulicæ; - † Fourier, curator hospitiorum aulicorum; - Geräthe, apparatus aulicus; *Suet.* - Gericht, judicium aulicum; *Sch.* b) zu Wittenberg, Senatus, qui in curia arcis de jure respondet; tribunal illustre, quod in curia arcis cogitur; senatus, qui in curia arcis cogitur; *Sch.* - Gesinde, ii, quos princeps secum habet; *Nep.* - Haltung, aula; b) zur Hofhaltung nöthig, ad aulæ sustentationem necessarius; c) wo aufschlagen, alicubi cum aula commorari.

Hofheim, Ort im Mainzischen, Hofhemium.

hof - Hüter, atriensis palatinus. *Suet.*

* hofiren, einem, ancillari alicui. *Cic.*

hof - Junker, nobilis aulicus; *Sch.* - Kapelle, sacellum aulicum. 2) chorus musicorum aulicorum; - Leben, vita aulica; - Leute, homines aulici; *Id.* - Mann, homo aulicus; *Id.* b) ≈ kein guter, aulæ haudquaquam accommodatus; *Curt.* - † Marschall, aulæ præfectus; aulæ Mareschallus; - Meier, villicus; *Varr.* - Meierin, villica; *Id.* - Meister, eines Fürsten, Königs, u. d. g. aulæ magister. 2) eines jungen Menschens, monitor; *Ter.* morum præfectus; *Nep.* studiorum ac morum moderator; ephorus. *Sch.* 3) auf einem Meierhofe, villicus; *Varr.* - Meisterin, am Hofe eines grossen Herrn, gynæcei aulici moderatrix; aulæ magistra. 4) eines Meierhofs, Landguts, villica; *Varr.* - †Minister, purpuratus; regis amicus; *Curt.* aulæ administer; *Sch.* s. Hofbedienter. - Narr, sannio aulicus; morio; - Prediger, concionator aulicus; qui est a concionibus aulicis; sacerdos aulicus; *Id.* - Rath, consiliarius aulicus. *Id.* 2) das ganze Collegium der Hofräthe, Senatus aulicus; *Id.* - Recht, jus aulicum; - Richter, judex aulicus; *Id.* b) ≈ zu Wittenberg, Curiæ Electoralis Præses; *Id.* - Schenk, pincerna aulicus; - Schmaruzer, parasitus aulicus; 2) tinea sorexque palatii; *Aur. Vict.* - *Schranz, homo aulicus; *Tac.* - Staat, Fürstlicher, comitatus principis; *Id.* ≈ Königlicher, comitatus regius; ≈ Kaiserlicher, comitatus imperatoris; comitatus sacer; *Symm.* - Thüre, posticum; *Plaut.* b) kleine, posticulum; *Plaut.* - und Justizienrath, consiliarius aulæ & justitiæ; *Sch.* - Zucht, disciplina aulica.

höfgen, das, areola.

höflich, urbanus; comis; commodus, comis, moderatus; liberalis; affabilis; *Cic.* in quo magna est comitas; qui sua modestia maxime floret; *Nep.* - Brief, litteræ liberales; *Cic.* - Rede, urbanus sermo; *Id.* - Scherz, urbani sales; *Id.* b) - seyn, gegen alle, omnibus affabilem esse; *Id.* ≈ der sehr höflich ist, qui humanitatis non parum habet; in quo summa est humanitas. *Id.*

höflich, *Adverb.* comiter; *Plaut.* - sich erweisen, fragen, humane, humaniter facere; φιλοσφρονως ex aliquo quærere. *Cic.*

höflichkeit, die, humanitas; facilitas & humanitas; clementia, mansuetudo, humanitas; humanitas suavissimique mores; suavitas; comitas; comitas & affabilitas. *Cic.*

hoffart, die, des Gemüts, superbia; arrogantia; fastidium; fastus; spiritus; supercilium; *Cic.* - voller Hoffart, superbiæ plenus; *Gell.* - komt vor den Fall, sequitur superbos ultor a tergo Deus; prælustria vitæ; sævum prælustri fulmen ab arce ierit; *Ovid.* b) dessen besondern erhebet man hieraus, ex hoc ejus singularis significatur insolentia, superbia,

bia, contumacia; *Cic.* c) die Hoffart - ſich einnehmen laſſen, intumeſcere ſuperbia; *Tac.* - ſollen wir fliehen, ſuperbiam, faſtidium, arrogantiam fugiamus; *Cic.* 2) in Kleidung, luxus veſtium. ſ. Hochmut, Stolz,

hoffärtig, ſuperbus; arrogans; elatus; inflatus; *Cic.* faſtoſus; *Ovid.* magnificus; *Liv.* - hat ihn das Geld gemacht, ſuperbum illum pecunia fecit; *Cic.* - ſich bei ſeinem Glück erweiſen, ſuperbum ſe in fortuna præbere; *Cic.* - noch mehr werden, elatius ſe gerere. *Nep.* ſ. hochmütig.

hoffärtig, hoffärtiglich, *Adv.* ſuperbe; arroganter. *Cic.* ſ. hochmütig, *Adv.*

hoffen, ſperare; confidere; *Cic.* - etwas, aliquid in ſpe habere; ad ſpem rei alicujus devolutum eſſe; *Id.* , Friede, König zu werden, in ſpem venire pacis, *Id.* regni obtinendi; *Cæſ.* , was beſſers, ſperare meliora; *Cic.* - daß etwas geſchehen, oder daß einer etwas thun werde, confidere ita fore, aliquem aliquid facturum eſſe; ſperare fore; ut aliquis aliquid faciat; *Id.* - ehe man es gehoft, ſpe citius; *Ov.* b) - auf Gott, zu Gott, ſperare Deum; *Plaut.* ſperare Deum id adjuturum; *Cic.* , auf eines Tod, exſpectare mortem alicujus; *Id.* *c) - und Harren macht manchen zum Narren, ſperare inſipienter, fruſtra; *Id.* fallitur augurio ſpes bona ſæpe ſuo; *Ovid.* d) nicht hoffen, nulla habere in ſpe; *Cic.* e) da nichts zu hoffen iſt, deſperandus; *Id.* in quo nulla ſpes eſt; *Ter.* ſ. Hofnung l. g.

hoffentlich, ut ſpero; quemadmodum ſpero; ut ſpes eſt. *Cic.*

hofnung, die, ſpes; exſpectatio; *Cic.* - betrügliche, fallax; *Id.* - blinde, eitle, falſche, leere, vergebliche, cæca; falſa; falſa & fallax; inanis; *Id.* fruſtrata; *Sall.* - geringe, kleine, ſchlechte, ungewiſſe, ſpecula; ſpes exigua, tenuis, pertenuis, *Cic.* arcta; *Col.* - gewiſſe, ſichere, ungezweifelte, non dubia; certa; firma; explorata; *Id.* - groſſe, eximia; magna; ampla; *Sall.* - jählinge, ſubita; *Cic.* celeris; *Cæſ.* - verlorne, abjecta; deſperata; *Cic.* depoſita; *Cæſ.* - unvermutete, inſperata; *Ter.* - beſtehet darinn, in eo omnis ſpes conſiſtit; *Cic.* - erhält die Menſchen, ſpes alit agricolas; dum ſpiramus, ſperamus; *Prov.* - hat ihm fehl geſchlagen, iſt aus, weg, in den Brunnen gefallen, zu Waſſer worden, ſpes de ea re eum fefellit; ſpe lapſus, dejectus eſt; *Cæſ.* ſpem fortuna fefellit, *Curt.* ſpes concidit, *Cic.* decollavit, occidit, elapſa eſt; eum ſpes omnes reliquerunt; quid ſperet, haud ſcit; *Plaut.* ſpes nulla ei reliqua eſt; *Ter.* - läßt nicht zu Schanden werden, d. i. wer auf Gott ſeine Hofnung ſezet, der wird nimmermehr zu Schanden, ſpes confiſa Deo nunquam confuſa recedit; b) der Hofnung leben, ſpe teneri; *Cic.* ſ. l. g. c) - bekommen, faſſen, ſich machen, ſpem concipere, nanciſci; ſpe induci; ad ſpem devolvi, exardere; in ſpem ingredi, venire; *Cic.* , auf etwas, ſpe atque animo incubare rei; *Id.* d) - benehmen, ſpem debilitare, extenuare, infringere; *Id.* , einem, ſpem alicui adimere, auferre, eripere, præcidere, tollere, *Cic.* incidere; *Liv.* a ſpe aliquem avertere; e, de ſpe aliquem deturbare, *Id.* depellere; *Ter.* e) - fahren, fallen laſſen, ſpe orbari; *Id.* ſ. l. f) - geben, einem zu etwas machen, alicui ſpem alicujus rei afferre, dare, facere, offerre, oſtendere, præbere, injicere, *Cic.* ſubminiſtrare; *Sall.* in ſpem alicujus rei aliquem vocare, adducere, impellere; ad ſpem aliquem excitare, rapere, erigere; *Cic.* , vergebliche, ſpem aicujus fallere; ſpe aliquem fruſtrari; *Cic.* lactare aliquem & ſpe falſa producere; *Ter.* g) - haben, ſich machen, in der Hofnung ſtehen, in ſpe eſſe; in ſpem inductum eſſe; ad ſpem alicujus rei devolutum eſſe; *Liv.* , hat er, in der Hofnung ſtehet er, ſpes eum tenet, in eo reſidet, ei eſt, animum ejus ſubiit; in ſpe eſt; ſpe nititur, præditus eſt; ſpem habet, ſequitur, alit; *Cic.* , man hat Hofnung, er werde es beſſer machen, ſpes eſt eum melius facturum; *Plaut.* , was hat man noch für Hofnung? ecquid ſpei porro eſt, reliquum eſt? *Ter.* , eine neue haben, ſich machen, ſpem redintegrare; *Cæſ.* , keine haben, ſpe carere; *Cic.* cui nulla ſpes relicta eſt; *Nep.* , von einem eine gute mit gutem Grunde, jam non bene ſolum ſperare poſſe de aliquo ſed plane confidere, talem futurum &c. *Nep.* h) - ſezen auf etwas, ſpem in aliqua re ponere, repoſitam, poſitam habere, conſtituere, defigere, collocare; *Cic.* i) - verlieren, fahren laſſen, de ſpe decidere; ſpem perdere, abjicere, deſperare; *Id.* deſpondere animum; *Plaut.* k) auf Hofnung, in ſpem; *Cic.* l) aus ungewiſſer etwas anfangen, ſpe incerta laborem tollere; *Cic.* m) in Hofnung, in ſpem; *Id.* , einen darinn beſtärken, ſpem alicujus confirmare; *Cic.* multum ad ſpem aliquam adjuvare aliquem; *Cæſ.* n) ohne Hofnung, exſpes; *Tac.* o) wider Hofnung, contra ſpem; *Id.* , ſich zutragen, præter ſpem evenire. *Ter.* 2) ein junger Menſch von guter Hofnung, optimæ ſpei adoleſcentulus. *3) in der Hofnung ſeyn, gravidam eſſe. *Ter.*

*hoh, altus. *Cic.* ſ. hoch.

hoheit, die, altitudo. ſ. nach Höhe.

Hohenberg, Grafſchaft in den Oeſterreichiſchen Provinzen in Schwaben, Dynaſtia Hohenbergenſis.

Hohenelb, Stadt in Böhmen, Albipolis.

Hohenems, Reichsgrafſchaft in Schwaben, Comitatus Hohenemienſis.

Hohenlohe, Reichsgrafſchaft in Franken, Comitatus Hohenloicus, Holacheus, Altæ Flammæ.

Hohenmaut, Stadt in Böhmen, Alta Mauta.

Hohenſtein, Stadt in Meiſſen, Hohenſteinium. 2) Grafſchaft in Thüringen, Comitatus Hohenſteinenſis.

Hohentwiel, Feſtung im Würtembergiſchen, Duellium; Sueta; Alta Villa.

Hohenwaldeck, Grafſchaft in Schwaben, Comitatus Waldeccenſis.

Hohenwart, Stadt in Baiern, Submontorium; Alta ſpecula.

Hohenzollern, Grafschaft, Comitatus Hohenzollerensis; b) Schloß solcher Grafschaft, Hohenzollernum.

hohl, cavus; concavus; *Cic.* - Ader, cava vena; *Id.* - Hand, cava manus; *Id.* - Tiefen, concavæ altitudines speluncarum; *Id.* b) - inwendig, recavus; *Prud.* c) - unten, subcavus; *Lucret.* d) - Wege, fauces, ium; *Curt.* e) - Zähne, cava dentium. *Plin.*

Hohle, das, - der Augen, cavum oculorum; *Plin.* - eines Bechers, calix; *Id.* - des Fusses, subtal; *Prisc.* - der Hand, hir.

Höhle, die, specus; spelunca; caverna terræ; *Cic.* cavus; *Col.* cavum; *Hor.* cavea; *Solin.* antrum; *Mart.* - entlegene, specus remota & latebrosa; *Apul.* - innerste, specus infimus; *Liv.* - in einem Felsen gegrabene, düstere, sub immensæ rupis abrupto tristis & ultra naturalem profundæ caliginis noctem mersus artibus specus; *Quint.* - gegen Mitternacht liegende und unendlich tiefe, ad aquilonem conversa infinita altitudine; *Cic.* - unterirdische, specus subterraneus; *Id.* - die viel Ausgänge hat, specus multiforis; *Plin.* - hat einen engen und finstern Eingang, os habet obscurum & arctum; *Curt.* b) der Eingang in eine Höhle, specus os, faux; *Liv.* c) eine graben, specum fodere, agere; *Vitr.* - und sich darinnen verstecken, specus in montibus fodere & se in eos condere; *Curt.* in specum se penetrare & recondere. *Apul.* 2) der Thiere, latibulum; cubile; *Cic.* ferarum spelæum, lustrum; *Virg.* - die Bestien liegen in ihren Höhlen, bestiæ delitescunt in cubilibus; feræ se latibulis tegunt. *Cic.* 3) - der Beine, acetabulum; *Cels.* sinus ossium; b) - des Ohres, alvearium; c) - der Zähne, cavatura dentium. *Marc. Emp.*

höhlen, cavare. *Cic.* s. aushöhlen. *2) hohlen, einen, s. holen.

hohl - Bohrer, cæstrum; *Plin.* - Kehle, colliquiæ; *Vitr.* - Leiste, cymatium doricum; *Vitr.* - Ziegel, imbrex. *Plin.*

hohn, der, cavillatio; ludibrium; *Cic.* b) - mit einem treiben, ludibrio aliquem habere; *Liv.* c) einem zum Hohn dienen, ludibrio alicui esse. *Ter.*

höhnen, einen, illudere alicui, in aliquem, *Ter.* aliquem; *Ter.* cavillari, eludere aliquem; *Cic.* ludificare aliquem; habere aliquem ludibrio. *Liv.* s. aushöhnen.

höhnerei, die, Höhnung, cavillatio; *Cic.* ludibrium. *Liv.*

höhnisch, cavillabundus; - Mensch, cavillator; *Cic.* - Rede, εἰρωνεία, ας; *Id.* dicteria; ea, quæ ad irridendum alium pertinent; *Nep.* - Weibsen, cavillatrix. *Quint.*

hold, einem, benevolus erga aliquem. *Cic.* s. gewogen.

Holderbaum, der, sambucus. *Plin.* s. Holunder.

Holderneß, Stadt in Holland, Ocelli Promontorium.

Holdgöttinnen, Gratiæ, arum. *Cic.*

holdselig, gratiosus; venustus; festivus. *Cic.* s. angenehm.

holdselig, *Adverb.* venuste. *Cic.* s. annehmlich.

holdseligkeit, die, gratia. *Cic.* s. Annehmlichkeit.

holdseliglich, venuste; festive. *Cic.*

holen, einen, aliquem adducere, accire; *Cic.* - vom Pflug zum Bürgermeisteramte, accersere aliquem a aratro, qui fiat consul; *Id.* b) - einen lassen, arcessere aliquem ad se. *Nep.*

holla, Junge! heus puer! *Ter.* b) holla, stille! pax! *Ter.*

Holland, eigentlich die Grafschaft, Comitatus Hollandiæ, Bataviæ. 2) die vereinigte Niederlande, Belgium fœderatum; Respublica Batavorum; Hollandia; Batavia; Batavi, orum; - in Holland reisen, proficisci in Batavos. *Sch.*

Holländer, Hollandus; *Cell.* Batavus. *Sch.*

Holländerin, Hollanda; Batava.

Holländisch, Hollandicus; Batavus. *Adv.* Hollandice.

Hollstein, Holsatia. s. Holstein.

holm, der, insula. *Cic.* s. Insel. *2) Ort, wo die Schiffe gebauet werden, navium officina.

Holofernes, Mannsname, Holofernes.

holper, salebra. *Cic.*

holpricht, confragosus; - Oerter, confragosa & aspera loca; *Liv.* b) Rede, salebrosa oratio. *Sen.*

Holstebro, Holstebroe, oder Holstodbroe, Stadt in Jütland, Holszepontum; Holstebroa.

Holstein, Herzogtum im Niedersächsischen Kreis, Holsatia; Ducatus Holsatiæ.

Holsteiner, Holsatus.

Holsteinerin, Holsata.

Holsteinisch, Holsatus; Holsaticus. *Sch.*

holtz, s. Holz.

*Holunke, liederlicher Mensch, holophanta; homo nihili. *Plaut.*

Holunder, Holunderbaum, Holunderbusch, Holunderstaude, sambucus; arbor sambucea; *Plin.* b) von dergleichen, sambuceus; *Id.* c) Ort, da dergleichen viel stehen, sambucetum.

Holunderwein, vinum sambucatum. *Theod. Prisc.*

Holy Island, Insel bei Engelland, Insula Sancta.

holz, das, lignum; - dünnes, tenue; *Col.* - feuchtes, nasses, humidum; *Cic.* - fußdickes, pedale; *Cæs.* - grosses, vastum; *Colum.* - grünes, viride; *Cic.* - gutbrennendes, bene ardens; *Cat.* - leichtes, leve; *Id.* - rauchendes, fumans; *Id.* - starkes, forte; *Cæs.* - grosse Hauffen desselben, strues lignorum; *Liv.* - Kern desselben, lignum interius; *Plin.* - Mangel am Holze, lignorum penuria; *Col.* Menge, Vorrat desselben, lignorum copia; *Id.* - das Weisse daran nächst der Rinde, alburnum; *Plin.* - das weder wurmstichig noch faul wird, quod neque tineas neque cariem sentit;

sentit; *Plin.* - bähen, im Feuer härten, lignum igni durare; *Caes.* - hauen, ligna caedere; *Plaut.* - holen, samlen, lignari; *Caes.* lignatum ire; *Liv.* - sägen, lignum ferra secare; - spalten, findere lignum; *Virg.* b) von Holz, ligneus; *Cic.* c) zum Holz gehörig, lignarius. *Capitol.* 2) Bauholz, materia; *Cic.* - zu Sturmdächern fällen, materiam caedere pluteis faciendis; *Curt.* - wächst da nicht viel, terra sterilis est materiae. *Curt.* 3) - bei den Gärtnern, ramus arboris; - der Baum hat zu viel Holz, arbor luxuriatur; *Col.* 4) Wald, silva. *Cic.* s. Wald. 5) Baum, arbor; - das von einem Holz gemacht ist, monoxylus; *Plin.* - Kahn, so aus einem Holze gemacht ist, monoxylum; *Id.* caudiceus lembus. *Auson.* *6) ein grober ungeschlifner Mensch, - ein grobes Holz, truncus; stipes; *Cic.* caudex, stipes, asinus plumbeus; *Ter.* b) nicht ein jedes Holz gibt ein Bild, non ex quovis ligno fit Mercurius. *Prov.*

holz - Apfel, malum silvestre; pomum agreste; - Axt, securis caudicalis; *Plaut.* - Birn, pirum silvestre; *Pall.* achras, adis; *Col.* - Birnbaum, pirus silvestris; - Bock, ein Ungezifer, reduvius. *Plin.* *2) ein unfreundlicher Mensch, misanthropus; *Cic.* - Boden, lignile; *Gloss.* tabulatum lignis condendis; - Bund, fascis lignorum; *Caes.* - *Darbe, lignorum penuria. *Col.*

holzen, Holz im Walde hauen, silvam caedere; materiari; *Col.* 2) Holz holen, lignari. *Caes.*

hölzern, ligneus; ligneolus; *Cic.* durateus; *Lucret.* caudeus; *Plaut.* - Brücke, pons ligneus, *Cic.* sublicius; *Liv.* - Gefäße, alveolus; *Col.* b) das hölzerne Pferd, wodurch Troja eingenommen worden, equus Trojanus, *Cic.* durateus. *Lucr.*

holz - Hacker, lignarius; *Liv.* lignicida; *Varr.* - Hackeramt, caudicalis provincia; *Plaut.* - Handel, negotiatio lignaria; *Capitolin.* - Händler, negotiator lignarius; qui lignariam negotiationem exercet; - Hauer, s. Holzhacker. - Hauffen, lignorum strues; *Liv.* b) die Todten darauf zu verbrennen, rogus; *Cic.* pyra; *Virg.* s. Scheiterhauffe. - Haus, lignile. *Gloss.*

holzicht, wie Holz, materinus; *Cat.* lignosus; *Plin.* - Erde, materina terra; *Cat.* - Wurzel, lignosa radix. *Plin.*

holz - Kammer, lignile; *Gloss.* - Markt, forum lignarium; - Mangold, ein Gewächs, limonium; *Plin.* - Samler, lignator; *Liv.* - Samlung, lignatio; *Caes.* - *Scheer, einen darum schicken, missitando aliquem fatigare; - Schlegel, pavicula; *Col.* - *Schneider, lignicida; s. Holzhacker. - Schnepfe, ein Vogel, rusticula silvatica; - Schreier, ein Vogel, garrulus; *Plin.* - Schuch, calo; *Fest.* sculponea; *Cat.* b) - anziehen, ligneas soleas in pedes induere; *Cic.* - Speller, discunector; *Aug.* - Stos, strues lignorum; *Liv.* - Taube, palumbes; *Plin.* b) von Holztauben, palumbinus; - dergleichen Fleisch, palumbina caro; *Plin.* c) schreien, wie eine Holztaube, plausitare; *Auct. Phil.* - Täublein, palumbulus; *Apul.* - Traube, oenanthe; - *Trift, jus pascui in silva.

holzung, die, lignatio; *Liv.* 2) silva. *Cic.* holz - Wagen, sarracum; *Cic.* foracum; *Plaut.* - Wege, silvestris via; *Cic.* avia, orum; *Tac.* - Werke, materia; *Cic.* b) von Holzwerk gemacht, materiatus; *Cic.* c) das von Holzwerk soll gemacht werden, materiandus; *Vitr.* d) zum Holzwerk gehörig, materiarius; *Plin.* - Wurm, cossus; thrips; *Plin.* teredo; *Col.* termes, itis; *Vitr.* b) sonderlich an den Fichten, pityocambe; *Plin.* - Würmgen, cossis, is; *Plin.* - Wurz, ein Gewächs, aristolochia; *Cic.* scardia. *Apul.*

Honfleur, Stadt in der Normandie in Frankreich, Honflorium; Honfluvius.

honig, das, mel, mellis; - beste, palmam ferens; *Varr.* primi generis; *Pall.* - dickes, spissum; *Varr.* - edles, nobile; *Pall.* - flüssiges, liquidum; *Varr.* - frisches, recens; *Pall.* - geläutertes, liquatum; *Col.* - gutschmäckendes, optimi saporis; *Col.* - mitleres, secundae notae; secundarium; *Col.* secundi meriti; *Pall.* - reines, quod nullam habet spurcitiem; *Col.* - scharfes, acre; *Cic.* - schlechtes, schlimmes, deterrimae notae; *Col.* - verdorbenes, corruptum; *Col.* - unangenehmes, insuave; *Varr.* - unreines, inquinatum; *Id.* b) das Honig - ausnehmen, schneideln, favos castrare, demetere, eximere; mel de favis excipere; *Col.* - lecken, mel lingere; *Plaut.* - machen, samlen, mel e floribus facere; *Varr.* mellificare; *Virg.* c) mit Honig angemacht, vermengt, mellitus; mulsus; mulseus; *Col.* - Küchelgen, melitae placentulae; *Hor.* d) wie Honig geartet, oder schmäckend, melleus; melligenus; - Farbe, melleus color; *Plin.* - mellligineus succus; *Plin.* e) zum Honig gehörig, mellarius; - Gefässe, vasa mellaria. *Plin.*

honig - Apfel, melimelum; *Plin.* - Ausnehmung, mellatio; *Plin.* favorum exemtio; mellis vindemia; *Col.* - Bau, mellificium; *Varr.* opus mellificum; *Col.* - Bauer, mellarius; *Varr.* - Birn, pirum musteum; *Cat.* - Blume, flos ad mel conficiendum idoneus; flos ex quo mel provenit; flos in quo mel provenit; flos in quo mel nascitur; *Col.* - Brühe, melizomum; *Apic.* jus mellitum; - Garten, mellarium; *Varr.* - gelb, flavus; coloris mellei; *Plin.* - Grund, erster Anbau der Bienen, commosis; *Plin.* - Kuchen, favus mellis; *Id.* placenta mellita; - kleiner, placentula mellita; *Hor.* libum; *Ovid.* - machen, mellificare; *Virg.* - in den Bäumen, in arboribus; *Col.* - machend, mellificus; *Id.* - Macher, mellarius; *Varr.* mellifex; *Col.* - Mann, mellarius; *Varr.* - Oel, elaeomeli, itos; *Plin.* - reich, mellosus; *Cael. Aur.* - Rose, favus; *Col.* - *Schmack, sapor mulseus; - Seim, favus; *Id.* - süß, mellosus; *Cael. Aur.* mellitus; *Plaut.* - Thau, melligo; *Plin.* - Topf, vas mellarium; *Id.* amphora mellis; *Cic.* - tragend, mellifer; *Ovid.*

Ovid. - Trank, melitites; Plin. - Wachs, cera mellitina; Id. Val. - Werk, mellificium; opus mellificum; Col. - Wirkung, mellificatio; Varr. - Worte, verba mellita; - Zeug, melligo. Plin.

† honnet, honestus; decorus. Cic. s. anständig.

† honneteté, Ehrlichkeit, honestas. Cic. s. Anständigkeit.

† honneur, honor. Cic. s. Ehre.

† honorable, honorabilis. s. ehrsam.

Honslardyck, Ort in Holland, Honslardycium.

Honten, Grafschaft in Unterösterreich, Comitatus Hontenüs, 2) Stadt daselbst, Honta.

Hoorn, Stadt in Nordholland, Horna.

Hopfe, der, ein Gewächs, lupulus; Col. lupus salictarius; Plin. 2) - und Malz ist verlohren, oleum & opera periit. Id.

Hopfenkäumgen, das, lupuli asparagi. Plin.

Horburg oder Harburg, Stadt im Sundgau, Argentuaria.

horchen, admovere aurem; Cic. arrigere aures; Ter. aucupium auribus facere; Plaut. - auf einen, auscultare alicui; Cic. ≈ an der Thüre, aliquid ab ostio; Plaut. - was einer sagt, subauscultando accipere; ≈ und von fern Acht darauf geben, voces alicujus & procul attendere, quid narret; Cic. - sachte zur Thüre hinschleichen, den Athem an sich halten, und also horchen, was geredet wird, ad fores suspenso gradu ire, placide pergere, accedere, adstare, animam comprimere, aurem admovere, ita animum attendere, hoc modo sermonem captare. Ter.

horchen, das, auscultatio. Cic.

horcher, der, auscultator; Cic. venator. Plaut.

Horden, die Tartarischen, cohortes tartarorum.

horizont, der, finiens; Cic. finitor; Mart. Cap. orbis, qui cœlum quasi medium dividit & aspectum nostrum definit, qui a Græcis ὁρίζων nominatur. Cic. 2) - eines übersteigen, captum alicujus transscendere.

Horn, Stadt in Holland, Horna; Adject. Hornanus; b) Graf von Horn, comes Hornanus.

horn, das, eines Thieres, cornu; - abgebrochenes, præfractum; Col. - aufwärts stehendes, fubrectum; Id. - auseinander stehendes, patulum; Id. - hohes, altum; Id. excelsum; Cæs. - kleines, cornulum; Apic. - krummes, intortum; Col. camurum; Virg. - langes, procerum; Col. - linkes, sinistrum; Ter. - nach dem Maul niedergehendes, ad rostrum pronum; Varr. - rechtes, dextrum; Ter. - schönes, venustum; Col. pulcrum; Pall. - schwärzlichtes, nigrans; Col. - spiziges, acutum; Apul. - starkes, robustum; Col. - stumpfes, mutilum; Cæs. - vorwärts stehendes, porrectum; Col. - eines Hirschens, arborea cornua cervi; Virg. cornu cervinum; Varr. - eines Widders, einer Ziege, cornu arietinum, Pallad. caprinum; Veget. b) das Hörner hat, cornutus; Varr. ≈ eines, unicornis; Plin. ≈ zwei, bicornis; Virg. ≈ drei, tricornis; Plin. - mit Hörnern gewafnet seyn, cornibus esse armatum; Cic. c) von Horn, corneus; Id. d) wie Horn, corneolus; Id. ≈ gekrümt, cornuatus; Varr. e) zu Horn werden, cornescere. Plin. 2) eines Haben, Kriegsheeres, des Mondes, cornu aciei, Cæs. lunæ, portus; Cic. 3) - worauf man bläset, cornu; buccina; Varr. *4) die Hörner abstossen, ardor animi, juvenilis consedit; Cic. 5) die Hörner einander bieten, cornua obvertere alicui; Plaut. parata cornua tollere; Varr. inter se periculum facere; *6) der für Angst mögte Hörner kriegen, cui præ mole cornua nascuntur; Petr. 7) in ein Horn mit einander blasen, consentire inter se; Cic. 7) etwas auf seine Hörner nehmen, conari aliquid; Id. 9) einer der Hörner trägt, dem die Frau Hörner aufsetzt, cornutus; Varr. b) der sie freiwillig trägt, aquariolus. Apul.

horn - Arbeiter, cornuarius; cornarius; Gloss. - Bläser, cornicen, inis; Liv. ceraula; Apul. - Fisch, cornuta; acus; xiphias, æ; Plin. - füßig, cornipes, edis; Virg. - Schlange, cerastes, æ. Stat.

hörngen, Hörnlein, das, corniculum. Plin.

hornicht, corneus; - Schnäbel der Vögel, cornea rostra avium. Cic.

Hornisse, die, ein Ungeziefer, œstrum; Fest. asilus; crabro; Plin. b) - sie tolle machen, crabrones irritare. Plaut.

Hornung, der, zweiter Monat des Jahrs, Februarius. Cic.

Hornungsblume, hemerocalis. Plin.

hornwerk, das, Art eines Festungswerks, opus cornutum. Mathem.

Horsens, Stadt in Jütland, Horsenia; Hohersnesium.

* horst, der, frutex; tractus fruticosus. s. Gebüsch.

* horsten, nidificare. Virg.

Horstmar, Stadt im Münsterischen, Horstmaria.

* hort, der, præsidium; columen. Cic. s. Schuz.

hosen, die, femoralia, ium; feminalia, ium; Suet. - weite, pluderichte, braccæ, arum; Cæs. 2) dem Weib die Hosen lassen, nubere uxori suæ; Mart. 3) sich um die Hosen zanken, de imperio herili contendere; 4) * vier Hosen eines Tuchs, ejusdem farinæ; omnia idem pulvis; Prov. *6) viel Hosen zu waschen haben, multum negotii sibi facessere; 7) für alle Gattungen der Beinkleider als Stiefel, Strümpfe rc. ist veraltet. 8) Art eines Wirbelwindes, oder Wolken auf dem Meere, turbo; Cic. 9) das Herze gar in die Hosen fallen lassen, admodum se demittere. Cæs.

hosen - Band, fascia cruralis; periscelis, idis. Petron. 2) Orden des blauen Hosenbandes, ordo periscelidis; Sch. - Flicker, farcinator; Lucil. - Knopf, clavus caligaris; - Sack, funda; - Scheißer, foriolus; Laber. ap. Non. qui in culeos cacat. Laber.

hospital, das, Haus, für Arme, ptochium; ptochotrophium; It. b) für Kranke, nosocomium;

comium; nosodochium; *Eccl.* e) für alte Leute, gerontocomium. *Jct.*

hospital - Mutter, Spitalmutter, ptochotrophia; - Vater, ptochotrophus; *Jct.* - Verwalter, ptochii præfectus.

Hospodar, Fürst in der Wallachei, Princeps Wallachiæ; Vallachiæ regulus. *Sch.*

† Hostie, die, panis eucharisticus. *Eccl.* s. Oblat.

† hostilität, - s. Feindseligkeit.

Hoya, Grafschaft im Westphälischen Kreis, Comitatus Hoyensis; b) Stadt darinn, Hoya; 2) oder Huy, Stadt im Lüttichischen, Huum.

Hottentoten, Volk in Afrika, Hottentotæ, arum.

Hradisch, Stadt in Mähren, Hradisca; b) Hradische Kreis, circulus Hradiensis.

*hübel, der, tuber, eris. *Plin.*

*hübelgen, tuberculum; - an einer Bohne, fabæ. *Plin.*

*hübelicht, tuberosus; - Stirn, tuberosa frons. *Petr.*

Hubert, Mansname, Hubertus.

Hubes, S. Stadt in Portugall, Setubalia; Cetobriga; Fanum S. Huberti.

hübsch, venustus; lepidus; festivus; scitus; pulchellus; concinnus; *Cic.* - Geberden, Leibesstellungen, venusti gestus corporis; *Id.* - Knabe, pulchellus puer. *Id.*

*hübschigkeit, die, venustas. *Cic.* s. Schönheit.

*hucke, die, farcina. *Plaut.* s. Hocke.

*hucken, einen, bajulare aliquem; *Quint.* dorso vectare aliquem; *Gell.* succollare alicui; *Suet.* - etwas, aliquid dorso subire. *Hor.*

*hudel, nugæ, arum. *Cic.*

hudeler, der, nugax. *Petron.*

hudelicht, nugatorius. *Cic.*

hudeln, nugari. *Plaut.* 2) hudel dich fort, apagesis. *Plaut.*

*hudelmansgesinde, fæx, fæcis populi. *Cic.*

hudelei, die, nugamentum. *Apul.*

Hudson, Meerenge in Amerika, Fretum Hudsonis; b) - Bai, Meerbusen dabei, sinus Hudsonis.

Hudwikswald, Stadt in Schweden, Hudwikswalda.

Huen, Insel, im Baltischen Meere, Huena.

Huesca, Stadt in Spanien, Osca.

Huete s. Guete.

huf, der, das, an den Füssen der Thiere, ungula; - eines Pferdes, equi; *Cic.* - beschädigtes, læsa; *Col.* - hartes, dura; *Id.* - hohes, alta; *Colum.* - hohles, concava; *Id.* - rundes, rotunda; *Col.* - ungespaltenes, indivisa; *Varr.* solida; *Plin.* b) Thier, das Hufe hat, cornipes; *Virg.* c) das ungespaltne hat, solidipes, edis. *Plin.*

huf - Eisen, solea ferrea; b) einem Pferde auflegen, soleam ferream inducere equo; *Plin.* *2) einem aufschlagen, einen etwas bereden, so nicht wahr ist, onerare aliquem mendacio; *Cic.* knotig, gambosus; *Veget.* - Lattich, ein Gewächs, tussilago; chamaleuce; - Schmid, faber ferrarius. *Plin.*

hufe, die, Stück Landes, ager triginta jugerum.

Hufengeld, agraticum. *Id.*

hüfte, die, das dicke Bein, femur, oris; *Cic.* coxendix; *Cat.* - verrenkte, luxa; *Cat.* lumbus; *Plin.* b) das Schloß oben am dicken Beine, coxa; *Cels.* - brechen, coxam frangere. *Suet.*

hüftweh, das, ischias, adis; dolor lumborum, ischiadicus; *Plin.* b) einer der das Hüftweh hat, ischiadicus; *Plin.* ischiacus. *Cat.*

hügel, der, collis; *Cic.* tumulus; *Cæs.* locus editior; *Nep.* teba; *Varr.* - almälig aufsteigender, collis clementer & molliter assurgens; *Col.* editus leviter; *Liv.* - angenehmer und grüner, nitidissimus viridissimusque; *Cic.* - bewachsener, mit Bäumen, silvestris; *Cæs.* - mit Myrten und andern Bäumen, myrtetis aliisque arborum generibus vestitus; *Sall.* - buschichter, frondosus; *Apul.* - fetter, pinguis soli; *Col.* - hingehender durch die Thäler, intercisus vallibus; *Cæs.* - hoher, editus; editior; editissimus; excelsus; *Cæs.* - jäher, præruptior; *Col.* clivus; *Cic.* - kahler, worauf keine Bäume stehen, vacuus arboribus; *Col.* - kegelförmiger, in modum metæ in acutum cacumen a fundo fatis lato fastigiatus; *Liv.* - kleiner, colliculus; *Apul.* clivulus; *Varr.* - magerer, worauf gar nichts wächst, macer; *Col.* - niedriger, humilis; *Varr.* - schattichter von Cypressen, antiqua cupresso numerosus & opacus; *Plin. Sec.* - spiziger, fastigiatus; *Cæs.* - etwas empor steigender, ex planitie paullulum editus; *Cæs.* - steiler, ex omni parte circumcisus; *Cæs.* - unterster, infimus; *Id.* - waldichter, silvestris; *Varr.* - der sich almälig wieder in die Ebene ziehet, paullatim ad planitiem rediens; *Cæs.* - der sich gegen den Fluß ziehet, ad fluvium vergens; *Cæs.* - da unten ein Fluß hingehet, cujus radices flumen subluit; *Cæs.* - liegen um die Stadt her, colles cingunt oppidum; *Cæs.* - den Hügel vor der Stadt besezen, locum ante urbem editiorem capere; *Nep.* - etwas auf einen sezen, statuere quid super terræ tumulum; *Cic.* - gegen den Hügel antreiben, adversus clivum agitare; *Plaut.* b) - aufgeworfner von Erde, um etwas damit zu bemerken, boto. *Auct. rei agrar.*

hügelgen, das, colliculus; *Apul.* clivulus. *Varr.*

hügelicht, tumulosus; - Ort, tumulosus locus. *Sall.*

Hugenotte, Hugenottus. *Sch.*

huhn, das, gallina; *Cic.* s. Henne. b) - ein junges, gallinula; *Apul.* s. Hühngen. c) von Hühnern, gallinaceus; *Cic.* d) die Hühner angehend, gallinarius. *Cels.*

Hühner - Auge, clavus; *Cels.* s. Leichdorn. - Biß, s. Hühnerdarm. - Brühe, juscellum gallinarum; *Theod. Prisc.* - Darm, ein Kraut, alsine, es; *Plin.* anagallis; - Dieb, ein Vogel, milvus; *Plin.* - Fang, venatio perdicum; - Feder, pluma gallinacea; - Fülle, ein Gewächs, cunila; *Col.* thymbra; *Plin.* -

Galle, fel gallinaceum; *Cic.* - Gedärme, ein
Kraut, alsine, es; *Plin.* - Geier, milvus;
Plin. - Haus, gallinarium; *Col.* ornithobo-
scium; ornithotropheum; *Varr.* - Hitt, gal-
linarius; *Plin.* - Insel, izo Isoleta d'Alben-
ga, kleine Insel am Genuesischen, Insula Gal-
linaria; *Varr.* - Kam, crista; *Plin.* - Klee,
Kohl, ein Kraut, serpillum; *Plin.* - Korb,
chors, tis, *Mart.* ornithotropheum; *Varr.*
- Leiter, scala gallinaria; *Cels.* - Mann, gal-
linarius; *Plin.* - Milch, ein Kraut, ornitho-
gallum; *Bot.* - Mist, stercus gallinarium; -
Nest, nidus gallinarius; - Voigt, Wärter,
gallinarius; *Plin.* = ein guter, deliacus; *Varr.*
- Wald, jezo la Peneta di Patria, Wald im
Neapolitanischen, Silva Gallinaria; *Cic.* -
Weihe, s. Hühnergeier. - Zucht, ornithotro-
phia; - Zeug, retia ad captandos perdices.

hühngen, das, pullus gallinaceus; *Col.* pul-
laster; *Varr.* gallinula. *Apul.*

hui, ein Zwischenwort, (interjectio) hui!
Cic. 2) ein Hauptwort, soviel als Augenblick,
momentum minimum; *Id.* - in einem Hui,
desubito. *Plaut.*

huld, die, favor; gratia; benevolentia;
Cic. 2) wo Gold ist, da ist Huld, quo se for-
tuna eodem & favor hominum inclinat; do-
nec eris felix multos numerabis amicos. *Ovid.*
s. Gunst, Gewogenheit.

huldgöttinnen, Gratiæ.

huldigen, einem, sacramentum dicere alicui,
Liv. apud aliquem; *Cæs.* jurare in aliquem,
Tac. in verba alicujus; *Suet.* b) - sich las-
sen ein Land, provinciam in sua verba per
jusjurandum adigere. *Cæs.*

huldigung, die, sacramentum; *Cic.* cliente-
la; *Sall.* b) - einnehmen, recipere urbem in
fidem & clientelam. *Liv.*

huldigungs - Eid, homagium; *Jct.* b) -
ablegen, in fidem & clientelam alicujus se
conferre. *Cæs.* s. huldigen.

huldreich, gratiosus. *Cic.*

hülfbegierig, juvaturus; *Sall.* adjuvaturus.
Petr.

hülfe, die, auxilium; subsidium; opis;
adminiculum; adjutorium; præsidium; *Cic.*
suppetiæ; *Cæs.* auxiliatus; *Lucret.* - äusser-
ste, auxilium extremum; *Cæs.* - auswärtige,
externum; *Id.* - fremde, adventitium; *Cic.*
- freiwillige, voluntarium: *Cic.* - gewisse, si-
chere, certum; firmum; verum; *Cic.* - mäs-
sige, mediocre; *Cic.* - schwache, imbecillum;
infirmum; *Cæs.* - mit Gelde, argentarium;
Plaut. - ist da, auxilium adest; *Plaut.* - ge-
schwinde ist vonnöten, celeri opus est auxilio;
Nep. b) - begehren, bitten, suchen, um Hülfe
bitten, subsidium invocare; opem petere;
auxilium petere ab aliquo; auxilium im-
plorare, efflagitare; *Cic.* c) - brauchen, nö-
tig haben, opis indigere; *Cic.* d) - haben
von einem, uti alicujus auxilio; *Cæs.* e) -
einem leisten, gewähren, mit Hülfe beispringen,
zu Hülfe kommen, auxilium, opem, adjumen-
tum, subsidium alicui ferre, afferre; auxi-
lio, adjumento alicui esse, venire; adesse
juvare aliquem auxilio; *Cic.* f) we-
der Hülfe noch Rath wissen, neque consilii
locum habere, neque auxilii copiam; *Ter.*
g) mit Gottes Hülfe, deo juvante; si deus
adjuvabit; *Cic.* si deus juvet; *Liv.* = die
Gefahr abwenden, dei auxiliis periculum re-
pellere; *Sall.* h) zu Hülfe einem gehen, ei-
len, kommen, aliquem adjutum proficisci,
venire; siubsidio alicui ire, *Nep.* proficisci,
currere, occurrere; *Cic.* - schicken, auxilia,
subsidium mittere; *Id.* subsidio mittere ali-
quem alicui; *Cæs.* s. helfen. 2) nach erlang-
tem Rechtsspruch, exsecutio. *Jct.*

hülffertig, benignus; *Cic.* auxiliabundus.
Apul.

hülffertigkeit, die, benignitas. *Cic.*

hülfleistung, die, sublevatio. *Cic.* s. Hülfe.

hülflich, auxiliaris; opifer; *Ovid.* b) -
Hand leisten, manum commodare alicui. *Vell.*
s. Hülfe l. e. helfen.

hülflos, auxilii inops, *Liv.* orbus; *Plaut.*
omni ope destitutus; *Cic.* b) - einen lassen,
ope sua destituere aliquem; *Id.* desperantem
relinquere. *Nep.*

hülfreich, auxiliarius; *Cic.* auxiliaris. *Cæs.*

hülfs - Mittel, auxilium; remedium; al-
levamentum; *Cic.* = unprobirtes, remedium
inexpertum; *Curt.* = unsicheres, zweifelhaftes,
anceps auxilii genus; *Id.* = gegen, wider so
viel Unglück, remedium tot incommodis; *Cic.*
- sich eines verschaffen, suchen, wider etwas, ad
rem aliquam remedium sibi comparare, quæ-
rere; *Id.* = im Unglück ohne einiges bleiben,
in adversis fortunis sine ullo remedio atque
allevamento permanere; *Cic.* = mit schärfern
seiner Wohlfahrt rathen, acrioribus remediis
saluti suæ subvenire; *Cic.* s. Hülfe. b) Arz-
nei, remedium; medicina; *Id.* = langsames,
aber kräftiges, non præceps, sed strenuum;
Curt. = zu schwaches wider die Krankheit, me-
dicina imbecillior morbo; *Cic.* = brauchen wi-
der die Geschwulst, zur Wunde, remedium ad-
hibere vulneri, ad tumores. *Cic.* s. Arznei. -
Völker, auxilia, orum; auxiliariæ cohortes;
subsidiarii, orum; *Cic.* auxiliares, subsi-
diariæ cohortes; *Cæs.* auxiliarii milites.
Sall.

hulfter, die, lateralia, um.

Hülfwurz, ein Gewächs, althæa. *Plin.*

Hull, Stadt in Engelland, Hullum; Pe-
tauria.

hülle, die, amictus, us; *Varr.* velamen;
velamentum; tegumentum; *Liv.* =
Virg. meine Kleidung ist eine Scythische Hülle, mihi
amictus est Scythicum tegmen; *Cic.* - der ei-
ne alte, zerlumpte umhat, scissili amictus
palliastro; *Apul.* 2) *eine Düte, Kogel, cu-
cullus; *Mart.* 3) - und Fülle, victus & ami-
ctus; victus & vestitus.

hülse, die, überhaupt an allerlei Hülsenfrüch-
ten, valvulus; *Col.* utriculus; *Plin.* siliqua;
b) ins besondere - der Blumen, calyx; *Plin.*
- des Getreides, gluma; theca grani; *Varr.*
folliculus; *Col.* vagina; *Cic.* - vom Hirse,
appluda; *Plin.* - einer Nuss, putamen ju-
glandis; *Cic.* - von Oliven, fraces, ium;
Plin. - von Weinbeeren, vinacea, orum;
Cato

Cat. cutis uvæ; *Plin.* - eines Zwiebels, mallo cepæ; *Veget.* c) - kleine, vaginula; *Plin.* d) - bekommen, ſiliquari; *Plin.* 2) was vom Getreid weggebuzet worden, acus ſeparatæ. *Col.* ſ. Spreu.

hülſen - Frucht, die, legumen: *Varr* legumentum; *Gell.* b) voll Hülſenfrüchte, leguminoſus: *Celſ.* - Getreide, ſiliquæ, arum. *Col.*

hülſigt, calicularis. *Apul.*

Hulſt, Stadt in Flandern, Hulſtum.

† human, humanus. *Cic.* ſ. leutſelig, - höflich.

Human, Stadt in Polen, Humana.

Humber - Flud, Fluß in Engelland, Abi æſtuarium.

† humeur, der, ingenium; indoles; mores, um; quod quis habet ſui; *Cic.* - ein Menſch von einem angenehmen, freundlichen, gütigen humeur, homo moribus ſuaviſſimis, commodis & facillimis; *Id.* - von einem luſtigen, homo moribus feſtivis; *Id.* - von widrigem und mürriſchem humeur, homo moroſis & difficilibus moribus; *Nep.* - wir haben einerlei humeur, wir ſind einerlei humeurs. conveniunt noſtri mores; *Ter.* - die einerlei haben, qui iisdem rebus moventur & natura conſentiunt; *Cic.* - ſehen, was einer für einen habe, expendere, quid quis habeat ſui; *Cic.* - das iſt meinem zuwider, hoc non eſt ingenii mei; *Id.* - eines wohl kennen, noſſe ingenium alicujus. *Plaut.* ſ. Art, Beſchaffenheit.

hummel, die, Ungeziefer, fucus. *Varr.* *2) einer der Hummeln im Steiße hat, homo inquietus. *Liv.*

humpe, die, culullus; ananczeum; *Plaut.* cupa; *Næv.* b) zwei Humpen Wein ausſauffen, duas cupas mero exhaurire; *Id.* c) einem mit groſſen Humpen zuſezen, multis aliquem urgere culullis & torquere mero. *Horat.*

* humſen, bombilare. *Varr.* ſ. ſumſen.

hund, der, ein Thier, canis; - alter, vetulus; *Varr.* - beißender, bißiger, mordax; *Plaut.* Harpalus; Agriodos, ontis; *Ovid.* - böſer, ſævus; ſæviens; ferox; incenſus; *Apul.* - dikſchwanzigter, cauda craſſa; *Varr.* - engliſcher, moloſſus; *Hor.* - entlauffener, fugitiva; *Plaut.* - fetter, obeſus; *Col.* - fremder, extrarius; *Suet.* alienus; *Ter.* - frommer, moribus mitiſſimus; *Col.* placidus; *Plaut.* - geſchwinder, hurtiger, pernix; promtus; *Col.* Thous; *Ovid.* - gräulicher, immanis; *Apul.* - groſſer, magnitudine ampla; *Varr.* - hämiſcher, moribus trucibus; *Col.* - hungriger, jejunus; *Cic.* - läuffiger, catuliens; oſtendens ſe velle maritari; *Varr.* - lautbellender, latratu gravi; *Id.* vaſti latratus & canori; *Col.* - munterer, acer; *Cic.* ſtrenuus; *Col.* - ſchmeichlender, blandus; *Id.* - ſchnellauffender, dromas, adis; *Ovid.* - ſchöner, facie formoſus; *Varr.* - ſchwarzäugiger, oculis nigrantibus; *Id.* - ſchwarzer, Melaneus; *Ovid.* - ſchwarzfüßiger, Melampus; *Id.* - ſchwarzmauligter, labris ſubnigris; *Varr.* - ſchwerleibiger, corpore gravis & parum velox; *Col.* - ſtarker, robuſtus; *Id.* Alce; *Ovid.* - ſtraubigter, ſtruppigter, ſtrigoſus; *Col.* - toller, raſender, wütender, rabidus; *Sen.* rabioſa; *Plaut.* - trägtiger, fœta; *Id.* - verlauffener, erroneus; *Col.* - vierſchrötiger, quadratus; *Id.* - wachſamer, vigilans; *Cat.* vigilax; *Col.* - bei Nacht, noctu acer; *Cat.* - weiſſer, Leucon; *Ovid.* - zotigter, villoſus; *Plin.* - der gut ſucht, ſpürt, gut zur Jagd iſt, venaticus; ſagax; argutus; *Cic.* inquiſitor; *Plin.* nobilis ad venandum; *Curt.* odora canum vis; *Virg.* Ichnobates; *Ovid.* - an einer Kette, catenarius; *Suet.* catena vinctus; *Varr.* - auf einem Meierhofe, villaticus; *Col.* - bei einem Hirten, paſtoralis; *Id.* - in einem Hauſe, domeſticus; *Cic.* - mit einer ſtarken und haarigten Bruſt, amplo & villoſo pectore; *Col.* - mit groſſen Lappohren, auribus magnis & flaccis; *Varr.* dejectis & propendentibus auribus; *Col.* - mit einem dicken Nacken und Halſe, craſſis cervicibus & collo; *Varr.* - mit einem groſſen Rachen, hiatu magno; *Id.* - mit groſſen Tappen, veſtigiorum articulis & unguibus ampliſſimis; *Col.* pedibus magnis; *Varr.* - von Wolfsart, Lyciſce; *Ovid.* b) der Hund, die Hunde - beiſſen, mordent; *Cic.* - hat mich in die Hand gebiſſen, manum arripuit mordicus; *Plaut.* - bellen, latrant; - einen an, aliquem latrant, *Gell.* allatrant; *Plaut.* - blecken die Zähne, reſtringunt dentes; *Id.* - alte ſind ſchwer zu bändigen, canis vetulus non aſſueſcit loro; - gibt Laut, nictit; *Cic.* ap. *Feſt.* - haben einen ſcharfen Geruch zum Aufſuchen, incredibilis canibus eſt ad veſtigandum ſagacitas narium; *Cic.* - heulen, in einem Hauſe alleine, deſerti baubantur in ædibus; *Non.* - kennen die Diebe, internoſcunt fures; *Cic.* - liebkoſen, ſchmeicheln ihren Herren, canum amans dominorum adulatio; *Cic.* - lieget ſtille, placide accubat; *Plaut.* - ſind treue Hüter, canum fida eſt cuſtodia; *Cic.* - ſchnopern und ſpüren alles aus, odorantur & perveſtigant omnia; *Cic.* c) die Hunde - einſperren bei Tage, canem interdiu claudere; *Catull.* - halten, canes alere; *Cic.* - los laſſen, canem ſolvere; *Catull.* - mit einem Steine werfen, canem lapide icere, percutere; *Lucil.* lapidibus inſectari canem; *Plaut.* - zahm machen, canem facere oleo tranquilliorem; *Plaut.* - zerren, böſe machen, canem irritare; *Plaut.* d) auf Hundeart, canatim; *Nigid.* e) von Hunden, caninus; *Col.* catulinus; - dergleichen Fleiſch, catulina caro; *Plin.* 2) es iſt ein Hund dahinter begraben, aliquid monſtri alunt; *Ter.* 3) da ligt der Hund begraben, hinc illæ lacrimæ; *Ter.* 4) an kleinen Riemgen lernt der Hund kauen, canis a corio nunquam abſterrebitur uncto; *Hor.* a teneris aſſueſcere multum eſt, *Virg.* 5) viel Hunde ſind des Haaſen Tod, noli pugnare duobus; *Catull.* ne Hercules adverſus duos; πρὸς δύο ὐδ' Ηρακλῆς; *Plato.* 6) - bellende beiſſen am wenigſten, timidi canes vehementius latrant, quam mordent; multum clamoris, parum lanæ; 7) ein todter Hund beißt nicht, mortui non mordent; 8) die Hunde aufs Jagen tragen müſſen, invita Delia venari.

venari. *9) leben wie Hund und Katzen, ita dissidere, ut major serpentibus obtingat concordia. *10) keinen Hund damit aus dem Ofen locken können, prorsus nullius usus esse. 11) es wird ihm bekommen wie dem Hund das Gras, ut aquilæ carbones. s. Gras n. 4. 12) es haben müssen, als wann einen ein Hund gebissen hätte, inulto tibi hæc ferenda sunt. 13) es ligt überall der Knüttel bei dem Hund, nihil est ex omni parte beatum. II.) ein Gestirn, - der grosse, canis; - der kleine, canicula; procyon. s. Hundsstern.

hunde - Brod, cantabrum; *Schol. Vet.* fat caninum; *Juv.* - Fell, canina; *Varr.* pellis canina; - Fleisch, caro catulina; *Plin.* - Fresser, canarius; *Plin.* - Gebeisse, caninum alios allatrandi studium; *Col.* - Hütte, canis tugurium; *Phædr.* *- Junge, tiro in re venatoria; 2) puer vilis; puer vilissimus. - *Loch, carcer; *Cic.* s. Gefängniß. - Mahlzeit, cœna cynica; *Petr.* - Murren, hirritus; *Sid.* - Peitscher, virgarius; *Gloss.* virgator; *Plaut.* - Schläger, canicida.

hunderste, hundert rc. s. nach Hundszunge.

hündgen, das, Hündlein, canicula; *Cic.* b) Schoshündgen, canis Melitæus. *Plin.*

hündin, die, catula; *Aur. Vict.* canis femina.

hündisch, caninus; *Col.* cynicus. *Petron.*

hunds - Aug, ein Gewächs, cunilago; *Plin.* conyza; - Biß, morsus caninus; - dürr, grandi macie torridus; *Cic.* - Pferd, strigosus equus; *Gell.* - Feld, Ort in Niederschlesien, Campus caninus; - Fisch, galeos, otis; *Plin.* mustelus; carcharia; - Fliege, cynips, ipis; *Orof.* cynomia; - *Futt, homo nihili; *Plaut.* vilissimum caput; *Liv.* - Gebelle, gannitus, us; *Mart.* - Gras, canaria; *Plin.* - Halsband mit Stacheln, millum; *Varr.* - Hödelein, ein Gewächs, cynosorchis; *Plin.* - Hunger, appetitus caninus; bulimia; *Med.* - Igel, erinaceus caninus; - Knoblauch, ampeloprasum; *Plin.* - Kopf, cynocephalus; *Plin.* - Kohl, apocynon; *Bot.* - Kürbis, colubrina; *Apul.* - Laus, ricinus; *Varr.* - Mücke, cynips, ipis; *Orof.* - Rück, Strich Landes in der Pfalz, Hunnorum Tractus; Pagus Hunnicus; - Stern, canicula; *Cic.* sirius ardens; *Virg.* canis; *Hor.* - Tage, dies caniculares; *Plin.* caniculares; - Tagshitze, inclementia canicularis; *Sidon.* - Voigt, canum præfectus; - Wurm, den die jungen Hunde unter der Zunge haben, lytta; *Plin.* - Zunge, ein Kraut, cynoglossa. *Id.*

hunderste, centesimus; - Tag, centesima lux; *Cic.* - Theil, centesima pars. *Plaut.* *2) das Hunderste in das Tausenste mengen, miscere omnia, *Cic.* maria cœlo, *Virg.* sacra profanis, quadrata rotundis. *Hor.*

hundert, centum; centeni, æ, a; - Jahr, anni centeni; *Plin.* seculum; *Cic.* - Pfund, centum pondo; *Id.* - Tage, centum dies; *Id.* b) aus hundert bestehend, centenarius; - dergleichen Gewigt, centenaria pondera; *Plin.* - Hauffen von 100. Mann, centuria; *Cic.* e) - und hundert, zu hundert, hundertweise theilen, centuriare; *Id.* - die Soldaten aufführen, centuriatim milites producere; *Cæs.* - Eintheilung unter 100. Mann, centuriatio; - zu 100. gehörig, centurialis. *Fest.*

hundert - blätterichte Rose, centifolia; *Plin.* - fach, centuplex; *Plaut.* centuplus; - fältig, centuplicatus; *Prud.* - fältig, *Adverb.* centuplicato; *Plin.* - füßig, centipes, edis; *Id.* - händig, centimanus; *Hor.* - jährig, secularis; - dergleichen Spiele, seculares ludi; *Plin.* b) Zeit, seculum; *Cic.* - köpfig, centipes, ipitis; *Hor.* - förnigt, centigranus; *Plin.* - mal, centies; *Cic.* - sich umsehen, centies circumspicere; *Plaut.* b) - so viel, so theuer verkauft werden, kosten, centuplicato venire; *Plin.* - Männer, centumviri; *Cic.* b) dazu gehörig, sie angehend, centumviralis; *Id.* - pfündig, centenarius; - dergleichen Gewigt, centenarium pondus; *Plin.* centumpondium; *Cat.* - säulige Gallerie, hecatonstyllon. *Vitr.*

hüner, s. Huhn, Henne.

Hüningen, Festung am Rhein, Huninga.

Hungen, Stadt im Nassauischen, Hunga.

Hungarn, Königreich in Europa, Hungaria. s. Ungarn.

hunger, der, inedia; *Cic.* esuritio; *Gell.* esuries; *Cæl.* ad *Cic.* esurigo; *Varr. ap. Non.* fames, is; - alter, fames vetus; *Cic.* - äusserster, extrema; *Cæs.* - frischer, integra; *Cic.* - geringer, kleiner, pauxillula; *Plaut.* - schwerer, gravissima; *Id.* - tödlicher, letalis; *Apul.* - fält, komt einen an, fames obrepit aliquem; perrepit misere medullam ventris alicujus; *Plaut.* - fodert, ruft mich zum Essen, fames me appellat; *Sen.* - ist der beste Koch, optimum condimentum fames; *Cic.* - nimt überhand, fames ingravescit; *Suet.* - wenn er plagt, fame dominante; *Cic.* - den der plagt, treibt, quem fames urget; *Liv.* b) den Hunger - aushalten, ausstehen, dulden, ertragen, leiden, famem tolerare; *Gell.* - drei Tage lang, inediam triduum ferre; *Cic.* - den äussersten, extremam famem sustentare; *Cæs.* - gar nicht vertragen können, famis impatientissimæ esse; *Col.* - keinen leiden dürfen, fame vindicari; *Curt.* - die Duldung desselben, patientia famis; *Cic.* - mit etwas stillen, cibo famem depellere; carne pecudum famem propulsare, *Cic.* exstinguere; *Sen.* c) durch Hunger abgemattet werden, inedia consumi; *Cic.* d) für Hunger - fast todt seyn, sterben, fame confici, enectum esse, *Id.* absumi, *Liv.* consumi, *Val. Max.* perire; *Plaut.* inedia solvi, *Petr.* necari; vita per inediam discedere; *Cic.* - es sind mehr für Hunger gestorben, als durchs Schwerd umgekommen, plures fame, quam ferro interierunt: *Nep.* - sterben lassen das gemeine Volk, plebem fame necare; *Cic.* e) mit Hunger - aufreiben, fame debellare; *Curt.* - hinrichten sich selbst, jugulare se fame; *Plaut.* - quälen, fame macerare; *Liv.* ad exitiabilem famem perducere; *Vell.* - einen zahm machen, fame domare; *Liv.* effrenatam alicujus vim fame domare; *Cic.* f) einen vom Hunger abgematteten erquicken, inedia fes-sum

sum recreare. *Cic.* 2) Hungersnoth, - ein grosser Hunger war damals in Asien, fames erat tum in Asia. *Id.* b) Hungers sterben, inopia interire. *Nep.*

hungerig, famelicus; *Ter.* avidus cibi; esuriens; *Sen.* cui venter vacuus crepat; cui medullam ventris perrepit fames. *Plaut.*

* hungerland, das, terra famelicosa. *Fest.*

hungerleiden, sustentare famem. *Cæs.* s. hungern, Hunger l. b.

hungerleiden, das, esuritio. *Plaut.*

hungerleider, der, esurio; famelicus; *Plaut.* esuritor; *Mart.* b) der elende Hungerleider! miser ille famelicus! - die Hungerleider, famelica hominum natio. *Plaut.*

* hungerleiderei, die, res angusta domi.

hungerleiderisch, famelicus; *Ter.* famelicosus. *Fest.*

hungern, esurire; *Ter.* laborare fame.

hungern, das, esuritio; *Catull.* esuries. *Sid.*

hungersnoth, die, fames; *Cic.* annonæ caritas; - grosse, fames Saguntina; - in der Hungersnoth, in fame. *Cic.*

* hungertage, feriæ esuriales. *Plaut.*

Hunnen, die, Hunni, orum.

Hunolstein, Amt im Trierischen, Præfectura Hunolsteiniana.

hüpfen, salire, - die Sperlinge, saliunt passeres; *Plin.* b) das Herz hüpfet mir, cor salit mihi; *Plaut.* c) für Freuden, exsilire gaudio; exsultare lætitia. *Cic.*

hürde, die, crates, is; b) - oben auflegen, werfen, superinjicere cratem; *Liv.* c) einen Ort mit Hürden umsezen, locum cratibus sepire; *Liv.* d) von Hürden, craticius; - dergleichen Wand, craticius paries. *Vitr.*

hürgen, hurisch, hürisch, s. nach Hur.

hure, die, so keine Jungfer mehr ist, puella devirginata; - zur Hure machen, violare virginitatem alicujus; *Cic.* devirginare; *Petr.* - zur Hure werden, virginitatem perdere. 2) ums Lohn, scortum; meretrix; lupa; *Cic.* prostituta; *Suet.* - alte, scortum exoletum; *Plaut.* - gemeine, nichtswürdige, Hellerhur, jedermans Hure, Schandhure, Stathure, mercenariæ stipis ancilla; *Plin.* certo ære mercabilis meretrix; *Ovid.* scortum vulgare, *Cic.* sordidorum servorum, quod olet stabulum; quæ corpus publicat suum; propudium; prostibulum; prostibulum populi; *Plaut.* - die die Leute außsauget, quæ hominum sorbet sanguinem; *Id.* b) den Huren nachlauffen, scorta quærere; *Cic.* c) Huren einem zuführen, scorta alicui adducere. *Nep.* d) herum schleppen mit sich, scorta secum ducere; *Cic.* e) sich mit denselben herum schleppen, im Luder liegen, wälzen, cum scortis volutari; *Id.* pergræcari cum scortis; *Plaut.* rem habere cum prostibulo. *Id.*

huren, scortari; *Ter.* pergræcari cum scortis; ducere scorta: *Plaut.* meretricari; *Col.* corpus prostituere, publicare; quæstum corpore facere. *Ter.*

huren - Augen, oculi emissitii, vagi; - Gesell, conscortator; - Gewinn, meretricum quæstus; *Plaut.* - halten, scorta ducere; *Id.* s. huren. - Handel treiben, meretricium facere; *Suet.* - Haus, lupanar; lustrum; ganeum; lenoniæ ædes; b) sich darinnen herum wälzen, in lupanari accubare; lustris studere; ire assuetum esse in ganeum; immersisse se aliquo in ganeum; *Plaut.* - Hengst, Hund, Jäger, scortator; *Plaut.* lustro: *Catul.* ganeo; *Næv.* - Kind, nothus; *Fest.* pellice genitus; *Liv.* - Knecht, aquariolus; *Fest.* - Leben, novæ quotidie nuptiæ; *Justin.* vita meretricia; - Liebe, amor meretricius; *Ter.* b) zu einem tragen, amore Venereo diligere aliquem; *Nep.* - Lied, fescennini, orum; *Macr.* fescennini versus; *Vell.* - List, meretricis acumina; *Ter.* b) nicht verstehen, ignaram esse artis meretriciæ; *Ter.* - Lohn, quæstus meretricius; *Cic.* captura prostitutæ; *Suet.* - Markt, mercatus meretricius; - ist bei dem Tempel der Venus, est apud ædem Veneris; *Plaut.* - Pack, meretrices, um; *Id.* - Schelm, scortator; *Id.* s. Hurenhengst. - Schmuck, ornatus meretricius; - Stirn, frons expudorata; *Petr.* - That, stuprum; - * Webel, leno; *Plaut.* s. Hurenwirt. - Winkel, lustrum; *Plaut.* s. Hurenhaus. - Wirt, leno; - verfluchter, quantum hominum terra sustinet, sacerrimus; *Plaut.* - Verderb der jungen Leute, adolescentum pernicies, *Id.* pestis; *Ter.* - unflätiger, lutum lenoninum commixtum; sterquilinium publicum; impudens lutum; quo non est lutum lutulentius; *Plaut.* b) abgeben, lenocinium facere. *Suet.* - Wirtin, lena; *Tibull.* - wirtisch, lenonius: lenoninus; *Plaut.* - Wirtschaft, lenocinium; b) treiben, facere. *Suet.*

hurer, der, scortator; *Cic.* fututor. *Mart.*

Hurepois, Landschaft in Isle de France, Hurepræsium.

hurerei, die, scortatus, us; *App.* stuprum; res venerea; *Cic.* nuptiæ innuptæ; *Cic.* ex *Poet.* nuptiæ caninæ; *Hier.* fornicatio; *Ter.* b) - treiben, scortari; stuprum cum aliqua facere, alicui inferre; rebus venereis uti; *Cic.* meretricari. *Col.* s. huren.

hürgen, hürlein, das, meritricula; *Cic.* lupula; *Apul.* scortillum. *Catull.*

hurhaus, lupanar. *Plaut.* s. Hurenhaus. b) darein lauffen, lustrari. *Plaut.*

hürisch, meretricius; - Liebe, meretricius amor; *Ter.* *Adv.* meretricie. *Plaut.*

hurkind, spurius. *Apul.* s. Hurenkind.

*hurnaus, crabro, *Plin.* s. Horniß.

hurtig, auf den Füssen, zum Lauffen, citatus; *Liv.* celer; *Hor.* velox; *Cæs.* pernix; *Col.* concitatus; *Liv.* festinus; *Ovid.* accepedius; *Fest.* celeripes: *Cic.* celer pedibus; *Claud.* calidi pedes; *Varr.* ap. *Non.* - Lauf, præpes cursus; *Claud.* - Reiter, citus eques; *Tac.* b) - seyn, mirabili velocitate esse; *Hirt.* - sind sie, summa est in illis velocitas; *Id.* - für andern, velocitate inter ceteros eminere; *Curt.* s. schnell, geschwind. 2) überhaupt in allem was man verrichtet, nicht träge, alacer; alacris; promtus; alacer & promtus; industri-

strius; navus & industrius; impiger; *Cic.* agilis; *Sen.* - Diener, ministra strenua faciundis jussis; *Ovid.* b) - seyn, celeritatem adhibere; *Cæs.* celeritate vti; *Nep.* - sind sie nicht alle so, non omnes eadem alacritate & studio utuntur; *Cæs.* - seyn wollen, celeritati studere; *Cæs.* - soll man seyn, maturato opus est; *Sall.* c) einen Hurtigen hassen die Trägen, agilem oderunt remissi. *Hor.*

hurtig, *Adverb.* cito; celeriter; velociter; propere; *Cic.* celere; *Plaut.* perniciter; *Plin.* citatim; *Hirt.* agiliter; concitate; *Col.* festinatim; ap. *Non.* - etwas, ein wenig, celeriuscule; *Apul.* ad *Her.* - wohin gehen, citatim aliquo contendere; *Hirt.* - in seine Herberge, raptim in hospitium suum pervolare. *Petr.* 2) - unverdrossen, impigre; naviter; *Cic.* industrie; festinato; *Quint.* alacriter. *Plin.*

hurtigkeit, die, agilitas; *Liv.* velocitas; *Curt.* celeritas; *Cic.* - des Gemüts, im Jagen, Schreiben, vigor animi; alacritas in venando, scribendi; *Cic.* - im Reden, in der Sprache, tolutiloquentia. *Næv.* ap. *Non.* s. Geschwindigkeit.

hurtiglich, alacriter. *Plin.* s. hurtig. *Adverb.*

Husiatinow, Stadt in Polen, Husiatinova.

Hussare, Ungarischer Reuter, Hussarus; eques Ungarus.

*hussecke, Husarus. *Sch.* s. Hussare.

husse, die, Husten, der, tussedo; *Apul.* tussis; *Cic.* - alter, vetus; vetusta; *Col.* drockener, treuger, bei dem man nichts auswirft, arida; sicca; quæ nihil emolitur; *Cels.* - nichts dabei auswerfen, nihil in tussi exscreare; *Id.* - feuchter bei dem man auswirft, humida quæ pituitam citat; *Id.* - ist wegen Rauhigkeit des Halses beschwerlich, propter exulcerationem faucium molesta est; *Cels.* - alter, kann kaum gehoben werden, vetus facta vix eliditur; *Id.* b) den Husten - macht der Wein schlimmer, tussim vinum irritat & exasperat; *Sen.* - alten stillet der Essig, tussim veterem inhibet acetum; *Plin.* c) kleiner, tussicula; *Plin. Sec.* - verursachen, tessiculam movere. *Cels.*

husten, der, tussire; - die Zunge im Husten heraus strecken, linguam in tussiendo proferre; *Plaut.* - man will gern husten, cupiditas tussiendi est; *Cels.* b) - etwas, subtussire; *Veget.* * 2) ich wolte nicht darum husten, ne manum verterim. *Cic.*

husten, das, tussis. *Cic.*

hüstlein, das, tussicula *Cels.*

Husum, Stadt in Schleswig, Husumum.

Hut, die, Ort wo Wache gehalten wird, specula; *Cic.* statio; *Curt.* b) auf der Hut stehen, in statione esse; *Curt.* c) auf die Hut stellen, in specula collocare; *Cæs.* d) - von der Hut die Ankunft der Räuber vermelden, prædonum adventum significare ex specula; *Cic.* 2) Wache, wachsame Fürsichtigkeit, Verwahrung, custodia; *Cic.* tutela; *Plaut.* - der Brücke, custodia pontis; *Nep.* - der Thüre, tutela januæ; *Plaut.* b) auf seiner Hut stehen, auf guter Hut seyn, saluti suæ prospicere; *Cic.* - wegen der Ausfälle, ab eruptionibus cavere; *Cæs.* - von fern, procul in præsidio esse; *Nep.* c) in seine Hut nehmen einen, in tutelam aliquem recipere. *Cic.* * 3) eine Viehweide, pascuum. *Varr.*

hut, der, den man auf den Kopf sezt, pileus; *Plin.* tegumentum capitis; *Liv.* - mit einem breiten Rande wider die Sonnenhize, umbella; *Juv.* caussa; petasus; *Plaut.* - runder, galerus; *Virg.* b) den Hut abnehmen, caput aperire, *Cic.* adaperire; *Sen.* c) einen hut aufhaben, auf dem Kopfe haben, pileum capite gerere; *Val. Max.* - der einen auf hat, pileatus; *Suet.* galeritus; *Prop.* d) den Hut aufsezen, caput operire, *Ter.* adoperire; *Liv.* 2) ein Hut Zucker, meta sacchari.

hüten, weiden, - die Ochsen, boves pascere; *Cat.* 2) bewahren, verwahren, einen etwas, servare, tueri, custodire aliquem; *Cic.* - die Stadt, custodiam agere urbis; *Id.* - die kann auch einer, wenn er gleich 100. Augen hätte, nicht hüten, hos, si Argus servet, qui oculeus totus fuit, nunquam servet; *Plaut.* b) - lassen den Garten, custodem imponere horto. *Nep.* 3) - sich, adhibere cautionem; *Cic.* - für einem, cavere aliquem ab aliquo; *Cic.* - für etwas, Gift, Schandfleck, Uebelthat, cautum esse ad aliquid; *Liv.* cavere fiat; præcavere ne fiat; *Cic.* cavere a veneno; *Id.* discavere malo; *Plaut.* declinare a delictis; effugere maculam; *Cic.* b) - muß man sich, cauto opus est; *Plaut.* c) für dem man sich nicht hüten kann, quod cautionem non habet; *Cic.* d) für diesem hüte dich, fenum in cornu habet; hic niger est, hunc tu Romane caveto; *Hor.* 4) das Bette hüten müssen, lectulo teneri. *Cic.* s. krank seyn.

hüten, das, custodia.

hüter, der, custos, odis; observator; conservator; *Cic.* - alberer, custos imprudens; *Col.* - fleißiger, assiduus; industrius; diligens; impiger; *Id.* - guter, trefflicher, bonus; *Ter.* præclarus; *Cic.* - wachsamer, vigilans; *Col.* - der selbst eines andern Hüters nöthig hat, alio custode indigens; *Apul.* - eines Tempels, am Thore, custos templi, portæ; *Cic.* b) einen zum Hüter über etwas sezen, imponere aliquem custodem alicui rei; *Nep.* ponere custodem; præficere, collocare aliquem custodem; velle aliquem esse custodem rei alicujus. *Cic.*

hüterin, die, custos, odis. *Cic.*

huter, Hutmacher, der, pileo; pilearius.

hütgen, Hütlein, das, pileolus. *2) mit einem unter dem Hütlein spielen, fingere inter se quandam fallaciam; conspirare inter se. *Ter.*

hütte, die, casa; *Ter.* tugurium; *Varr.* - mit seiner Hütte fortrücken, tugurium promovere; *Mela.* b) - kleine, tuguriolum; *Apul.* casula; *Plin.* c) - vor die Sonne, umbraculum. *Cic.*

hüttenrauch, der, spodium; spodos. *Plin.* *2) unruhiger Mensch, homo inquietus. *Liv.*

hütgen, schlechtes Häußgen, domuncula. *Vitr.* s. Hütte kleine.

hütung

†Hütung, die, custodia; Cic. 2) des Viehes, pastio.

Hut-Macher, pileo. - Schnur, spira; - Staffirer, pileorum exornator.

Huxter, Stadt im Westphälischen Kreis, Huxaria.

Huy, hui; Cic. s. Hui. 2) Stadt im Lüttichischen, Huum.

*Huzel, gedörrte Birn, pirum siccatum, torrefactum. Col.

*huzeln, rugosum fieri. s. runzlicht werden.

Hyacinth, eine Blume, ingleichen ein Edelgestein, hyacinthus. Plin.

hyacinthenfarbig, hyacinthinus; - Blume, hyacinthinus flos. Pers.

†Hypothec, die ὑποθήκη, ης; Cic. hypotheca. Jct.

Hyrkanien, alter Name einer Landschaft in Asien, Hyrcania.

Hyrkanische Meer, das, Mare Caspium.

Hysop, ein Gewächs, hysopus. Col.

Hysopwein, hysopites, æ, Col.

J.

J, i, neunter Buchstab des Deutschen Alphabets, I; i; Anmerk. 1) dieser Buchstab ist sowohl im Deutschen, als Lateinischen bald ein Selbstlauter (Vocalis) bald ein Mitlauter (Consonans) da er diese Figur j hat. 2) macht mit dem Mitlauter e einen Doppellauter (Diphthongum) z. E. lieben, bleiben.

ja, immo; etiam; quin; quin imo; imo vero; ja er solte es wissen, imo intelligat; Cic. die Sache ist also nicht gut: ja sie ist die beste, caussa igitur non bona est, immo optima; Cic. b) - allerdings, immo vero; ich habe gefragt, ob denn mein Vater und andere lebten? ja allerdings, antwortete er, leben sie, quæsivi, viveretne pater, & alii; immo vero, inquit, hi vivunt; Cic. c) - auch noch, & etiam; & quoque; quin etiam; quin imo; quin potius; ja er wird es auch noch wünschen müssen, quin etiam necesse erit cupere; Cic. ja sie sind auch noch uneins, quin imo dissident; Id. ich bitte dich, ja ich bitte dich auch recht sehr, rogo te & etiam oro; Id. ja auch nicht einmal von der Zeit an hat er es gethan, atque ne ex eo quidem tempore id egit; Cic. d) - doch, utique; licet; Id. e) - freilich, scilicet; quippe; solte er deswegen verdamt werden? ja freilich, sagte er, condemnetur? quippe, inquit; Cic. ja freilich bewegt mich das grosse Rathslicht, movet me quippe lumen curiæ; Cic. - gehet man damit um, scilicet id agitur; Cic. ja freilich hast du dich über deines Vettern Tod sehr betrübt, scilicet graviorem dolorem mors patrui attulit; Cic. f) - gar, so gar - er ist vom Markte ja gar aus der Stadt getrieben worden, de foro atque adeo de civitate sublatus est; Cic. - ihr sehet den Feldherrn der Feinde in der Stadt, ja gar in dem Rathe, ducem hostium intra mœnia, atque adeo in senatu videtis; Cic. g) - gewiß, enimvero; - sagst du das? ja gewiß ich sage es, ain, vero? aio enimvero; Plaut. *h) - hinter sich, wie die Bauern die Spiesse tragen, scilicet; - dafür sorget das Volk, scilicet id curat populus; Cic. i) - nicht, niemand, - sage es ja nicht, niemand cave, dicas; ne dicas; Cic. - damit es ja niemand erfahre, ne quis cognoscat; Id. k) - noch dazu, etiam; s. l. c. ja auch. l) - noch ehe als - davon Meldung geschah, antequam denique mentio facta esset; Id. m) - - oder nein antworten, aut etiam, aut non respondere; Cic. n) - vielmehr, - habe ich nicht wollen gesehen seyn, imo vero videri nolui; - hat er mich betrogen, imo enim vero hic me decepit; Ter. o) - umgekehrt, quin contra; Cic. p) - um so viel mehr dieses, imo vero hoc etiam magis; Cic. - was noch mehr ist, so lernen sie auch etwas, quid? quod etiam aliquid addiscunt; Cic. r) - wohl, utique; certo; profecto; 2) - sagen, a) wenn einer um etwas fragt, affirmare, asseverare aliquid; Cic. - hast du die übrigen auch eingetragen? sagst du nein &c. sagst du ja &c. utrum cetera digesta habes annon? si non &c. si etiam &c. Id. b) wenn einer um etwas bittet, annuere alicui; Plin. Sec. c) - sagst du er ist bald darauf gestorben, at mors ejus insecuta est; Cic. - sagt man es ist doch ein Ubel die Kinder verliehren, at vero malum est liberos amittere; Id. - mögte man sagen, viele Träume betrügen, at multa somnia falsa sunt; Id. 3) - es sey also, was geht es euch an, enim ut jam ita sint hæc, quid ad vos? Id. 4) ein Hauptwort, (substantivum) affirmatio; sein Ja gilt bei mir mehr, als sonst ein Eid, affirmatio ejus pluris mihi est quam aliorum jus jurandum datum. Anmerk. Wenn schlechterdings mit Ja geantwortet wird, so wiederholt man im Lateinischen das Zeitwort: z.E. sagst du das? ja! ain vero? ajo enimvero; Plaut. Laugnest du, daß du weggegangen? Ja allerdings! tune hinc abiisse negas? nego enimvero. Id.

Jaca oder Jaza, Stadt in Spanien, Jacca.

†Jacht, die, Jachtschif, ein schnell fahrendes Schif, oxia; Gell. celox; Liv. phaselus. Cic.

Jachtschiflein, actuariolum. Cic.

Jachzorn, iracundia; excandescentia; Cic. ira promtus animus; Tac. b) - wider einen auslassen, iracundiam exercere in aliquem; Cic. c) - brennen für Jachzorn, ardere iracundia; Cic. d) damit an sich halten, iracundiam cohibere. Cic.

jachzornig, iracundus; Cic. iræ properus; natura in iram præceps. Tac.

jachzornig, Adverb. iracunde; - im Lehren verfahren, docere. Cic.

*Jacke, die, toga.

Jacob, besser Jakob, Mansname, Jacobus.

Jacobs-Birn, pirum præcox; Col. - Blume, hydrogeron, ontis; Apul. - *Bruder, Muschel, pecten; Horat. pectunculi; - Stab, ein Gestirn, Orionis cingulum; Astron. - Strasse, ein weisser Streiff am Himmel, via lactea; Ovid. lacteus circulus. Id.

Jagd,

Jaen Stadt in Spanien, Gienna.

jagd, die, venatio; venatus; *Cic.* venatura; b) auf die Jagd gehen, venatum proficisci; = oft mit einem, venantem comitari; *Curt.* = oft darauf gehen, multum esse in venationibus; *Cæs.* , mit den Jagdhunden, cum canibus venaticis exire; *Nep.* c) sich stets darinn üben, assiduis venatibus se exercitare; *Col.* d) - damit sich erhalten, quos venatus alit; *Col.* - sein Geld verschwenden, venationum apparatu pecuniam profundere; *Cic.* 2) - mit den Augen halten, oculis venaturam facere. *Plaut.*

jagd - Bedienter, qui est a venationibus; - Begierde, venandi studium; *Liv.* - Bücher, cynegetica, orum; *Gratius.* - Göttin, dea venationum; b) insonderheit, Diana; *Cic.* - Hund, canis venaticus; *Cic.* vertagus; *Mart.* - Hut, galea venatoria; *Nep.* - Lust, Vergnügen dabei, venandi voluptas; *Liv.* b) Begierde, venandi studium; *Cic.* - Pferd, equus venatui adornatus; *Tac.* - Schiff, celox; *Liv.* s. Jacht. - Spieß, venabulum; *Cic.* s. Jägerspieß. - Stock, ames, itis; *Hor.* - Zeug, instrumentum venatorium. *Plin.*

jagen, das Wild, venari; feras excitare, *Cic.* e cubilibus excutere; *Plin. Sec.* tempus ponere venando; *Ovid.* - zu Fusse, venari peditem; *Curt.* - Panther, venari pantheras; *Cic.* b) - einen Hirsch ins Nez, premere cervum ad retia; *Virg.* c) - und damit die wilden Thiere fangen, bestias nancisci venando; *Cic.* d) - und 4000. Stück Wild in einem Wald erlegen, quatuor ferarum millia in eodem saltu dejicere; *Curt.* e) - oft und viel, multum esse in venationibus; *Cæs.* 2) den Feind vertreiben, verjagen, hostem fugare; *Cæs.* - in die Flucht, hostem conjicere in fugam; *Cæs.* b) - einen aus der Stadt, ejicere aliquem ex oppido. *Cæs.* s. verjagen, schlagen, Flucht.

jagen, das, venatio; *Cic.* s. Jagd. 2) - der Feinde, profligatio hostium. *Cic.* s. Verjagung.

jäger, der, vestigator; *Col.* venator; *Cic.* vastator ferarum; *Virg.* - guter, bonus; *Col.* egregius. *Apul.*

jägerei, die, venatio; *Cic.* b) - derselben zugethan seyn, venaturam facere. *Plaut.*

jäger - Garn, rete venatorium; s. Jägernez. - Helm, galea venatoria; *Nep.* - Hund, canis venaticus; *Cic.* - Hut, galea venatoria. *Nep.*

jägerin, venatrix. *Virg.*

jägerisch, venaticus; *Cic.* venatorius. *Nep.*

jäger - Meister, venatorum magister; venatorum præfectus; rebus venationum administrandis a principe impositus. *Sch.*

Jägerndorf, Fürstentum in Schlesien, ducatus Carnoviensis; b) Stadt darin, Carnovia.

jäger - Nez, casses, ium; plagæ, arum; b) aufspannen, plagas tendere; *Cic.* c) stricken, plagas texere; *Cic.* d) in das Nez fallen, in plagas incidere; *Cic.* e) einen hinein treiben, conjicere aliquem in plagas; *Cic.* - Spieß, venabulum; *Cic.* b) ein Thier damit auffangen, bestiam venabulo excipere; *Cic.* feræ venabulum objicere. *Curt.* = durchstossen, bestiam venabulo trajicere. *Cic.*

jagschiff oder Jagtschiff, celox. *Liv.* s. Jacht.

*jagt, venatio. *Cic.* s. Jagd.

jagung, die, venatio. *Cic.* s. Jagen das.

S. Jago, verschiedene Spanische Städte in Amerika, Fanum S. Jacobi.

S. Jago del Estro, Stadt in Südamerika, Fanum S. Jacobi de Storea.

jäh, steil, - Hügel, Ort, Weg, præruptus collis; *Col.* præceps locus; *Cæs.* præceps via. *Cic.* s. steil.

*jaherr, pedarius senator; *Cic.* pedaneus judex; *Gell.* agipes. *Lucil.* ap. *Non.* b) der überhaupt, zu allem Ja sagt, assentator. *Cic.* s. Schmeichler.

jähling, geschwind, repentinus; repens; subitus; - Abfall, Furcht, Freude, subita defectio, lætitia, formido; *Cic.* - Ankunft der Feinde, repens hostium adventus; *Id.* - Tod, repentina mors; *Cic.* - Zufall, casus repens, præceps; *Cic.* b) es ist ihm jähling eingekommen sich zurück zu ziehen, subitum est ei remigrare. *Cic.* s. geschwind, unvermutet.

jähling, *Adverb.* prærupte, - der Berg, so jähling in die Höhe gehet, mons prærupte altus; *Cæs.* 2) geschwind, repentino; *Cic.* - hinein brechen, derepente irrumpere; *Liv.* - sterben, raptim exstingui; *Tac.* repentino mori. *Cic.*

*jähnen, das, oscitari. *Plaut.* s. Gähnen.

*jähren, fermentari. *Plin.* s. gähren.

jahr, das, Zeit von 12. Monaten, oder 365. Tagen, annus; annuum spatium, tempus; *Cic.* - aus = zu Ende gehendes, annus exiens, vertens; *Cic.* - besonders, egregius; *Cic.* - dürres, troknes, siccus; *Col.* sitiens; *Plin.* - ganzes, völliges, integer; plenus atque integer; totus; absolutus perfectusque; *Cic* - gesundes, salubris; *Id.* - gutes, fruchtbares, bonus; *Id.* cerealis mergite culmi probat ventuque onerat sulcos atque horrea vincit annus; *Virg.* - heisses, fervens; *Col.* - kaltes, frigidus; *Col.* - leztes, postremus; *Cic.* - merkwürdiges, memorabilis; *Id.* - nächstes, proximus; *Id.* - nasses, pluvius; *Col.* - ruhiges, tranquillus; *Cic.* - temperirtes, mitis; temperans; *Col.* - viele, complures, permulti; plurimi; *Cic* - ungesundes, gravissimus, pestilentissimus; *Cic.* - unglükliches, funestus; *Id.* - voriges, superior; *Id.* - härteste Zeit im Jahre, anni tempus durissimum; *Cæs.* - viele hinter einander, longa series annorum; *Col.* a) das Jahr, - gehet aus, exit; *Cic.* - gehet weg, abit; *Id.* - hat 365. Tage bei uns, annus nobis describitur in trecentos & sexaginta quinque dies; *Curt.* - eines ist es kaum, vix annus est, intercessit, interfluxit; *Cic.* - ist grösten Theils vorbei, jam major pars anni processit; jam ferme in exitu annus est; anno ferme circumacto; *Liv.* - eines

eines vor seinem Tode, anno antequam mortuus est; *Cic.* - es sind noch nicht 110. Jahr, nondum anni centum & decem sunt, quum; *Cic.* b) das Jahr, Jahre, in der 4. Endung, (accusativo) - schon viele auf nichts anders denken, multos annos nihil aliud commentari; *Cic.* - einem eines Zeit zu etwas lassen, dare alicui de re aliqua annum temporis; *Nep.* - so dasselbe über genug sey, hunc annum quod satis sit; *Plaut.* - ich weiß es schon länger, als eines, plus jam anno scio; *Plaut.* - alle fünf Jahr, quinto quoque anno; *Cic.* - um das andere, alternis annis; *Liv.* c) - auf ein Jahr, in annum; *Cic.* - alle und jede, in singulos annos; *Id.* d) bei, in, mit, zu - Anfang des Jahres, anni initio; *Liv.* - des folgenden, auspicato postero anno; *Liv.* - Ausgang, Ende desselben, extremo anni; *Tac.* exeunte anno; *Cic.* - ins zehnte gehen, decimum annum agere; *Curt.* e) in Jahr und Tag die Reise zurücke legen, vertente anno iter conficere; *Nep.* f) nach vielen Jahren, multis annis post; *Cic.* g) vor - einem Jahre habe ich sie gekauft, anno emi eam; *Plaut.* - drei Jahren ist er gestorben, hujus a morte hic annus tertius est: *Cic.* h) zwei Jahr, biennium; *Cic.* - sind es, jam biennium est; *Plaut.* i) drei Jahr, triennium; *Cic.* - sind es, daß sie weggereiset sind, abhinc jam abierunt triennium; *Plaut.* k) vier Jahr, quadriennium; *Cic.* l) fünf Jahr, quinquennium; *Vell.* m) sechs Jahr, sexennium; *Cic.* n) sieben Jahr, septennium; *Prud.* o) acht Jahr, octennium; p) neun Jahr, novennium; q) zehn Jahr, decennium; *Apul.* 2) eine oder die andere Zeit des Jahres, - ein dürres, nasses Jahr, annus siticns, *Plin.* pluvius; *Col.* 3) von dem menschlichen Alter, annus; - das neunte des Reichs und acht und zwanzigste des Alters, annus nonus regni & vicesimus atque octavus ætatis; *Curt.* - er war 34. Jahr alt und um soviel Jahre auch älter als ich, quatuor & triginta annos habebat totidemque annis mihi ætate præstabat; *Cic.* - das sechste noch nicht zurück geleget haben, sextum annum ætatis nondum egressum esse; *Curt.* - die besten Jahre, viridis ætas; *Col.* - seine meisten wo zubringen, plurimum ætatis versari in; *Cic.* - O! wenn ich meine Jahre wieder hätte, o mihi præteritos referat si Jupiter annos! b) bei ziemlichen seyn, viel Jahre auf dem Halse haben, zu hohen gekommen seyn, ætate jam provectum esse; *Nep.* ætate gravem esse; *Curt.* prægravem annis esse; magno natu esse; *Liv.* grandem natu esse; summa senectute confectum esse; exactæ ætatis esse; *Cic.* c) in den Jahren, hoc ætatis; *Liv.* - in seinen besten Jahren seyn, florere ætate; *Liv.* ætate integra esse; *Cic.* 4) im Jahr Christi, anno post natum Christum. s. Jahrzahl.

jahr - Buch, annalis; *Nep.* b) in dem Jahrbuche schreiben, scribere in annali. *Cic.* - Fest, sacrum anniversarium; sacrum sollemne; festi dies anniversarii; *Cic.* b) - begehen, feiern, sacra anniversaria factitare, celebrare; agere dies festos anniversarios; *Cic.* s. jährlich. - Gang, annuus cursus; *Cic.* b) - in Predigten, methodus concionandi annua; - gebräuchlich, anniversarius; sollemnis; *Cic.* - Geld, annuum; salarium; *Tac.* b) - bekommen, annuum accipere; *Plin. Sec.* c) - einem geben, salario aliquem sustinere; *Suet.* d) - einem aus der Kammer verordnen, annuum alicui constituere ex fisco; *Suet.* e) - einen darum bringen, fraudare aliquem annuo; *Suet.* - Gelübde, das alle Jahr abgestattet wird, annalia, um; *Inscr. vet.* - Gewächs, annus; *Stat.* annona. *Cic.*

jährig, eines Jahrs alt, lang, anniculus; annotinus; *Col.* annuus; annalis; *Varr.* - Alter, annicula ætas; *Col.* - Ochse, anniculus taurus; *Varr.* - Nägel, annotini ungues; *Col.* - Saame, anniculum semen; *Plin.* - Zeit, so die Sonne mit ihrem Umlauffe bestimmet, tempus annale, quod sol suo circuitu definit; *Varr.* annuum spatium; *Plin.* annuum tempus. *Cic.*

jahr - hundert, seculum; *Cic.* - Kost, annuum; *Plin. Sec.* annuus sumtus; *Cic.* - Kuchen, placenta anniversaria; placenta natalitia; b) - mit Lichtern, amphiphon; onis; *Græc. Pollucis.*

jährlich, aljährlich, annuus; anniversarius; *Cic.* - Abwechslung der Witterung, anniversariæ vicissitudines cœli; *Cic.* - Abwechselung der Hitze und Kälte macht die Luft, annuas varietates calorum & frigorum facit aër; *Cic.* - Feste, anniversaria festa; anniversarii dies festi; *Cic.* - Priester, annui sacerdotes; *Cic.* b) - Früchte, annona; *Col.* c) - Unterhalt, annuum; - empfangen, annua accipere; *Plin. Sec.* - den Rhetoribus ordnen, annua rhetoribus constituere. *Suet.*

jährlich, alle Jahr, *Adverb.* quotannis; - den Tribut abführen, tributa conferre; *Cic.* - etwas an einem Tage hersagen, aliquid die aliquo recitare. *Cic.*

jahr - Lohn, annuum; *Suet.* s. Jahrgeld. - Markt, nundinæ; mercatus; *Cic.* - grosser, mercatus frequens; *Liv.* - wo die Bauern zusammen kommen, nundinæ rusticorum; *Cic.* b) - anlegen, anrichten, anstellen, instituere nundinas, *Varr.* mercatum; *Cic.* c) - ausschreiben, meratum indicere; *Cic.* d) - halten, nundinari; *Cic.* e) - dazu kommen, ad mercatum venire; *Ter.* f) - an dem Tage, da eben Jahrmarkt ist, zusammen kommen, congregari stato in eumdem diem mercatu; *Tac.* g) zum Jahrmarkt gehörig, nundinalis; *Plaut.* nundinarius; 2) - Markt, worauf man am Jahrmarkt feil hat, nundinarium forum. *Plin.*

jahrmärktisch, nundinalis; *Plaut.* nundinarius. *Plin.*

jahrs - Frist, annuum spatium, tempus; annuus cursus; *Cæs.* b) - bekommen, nancisci; *Cæs.* c) innerhalb Jahresfrist, anno transacto; *Nep.* anno vertente; *Cic.* - Frucht, annona; *Varr.* - Tag, dies natalitius; s. Geburtstag. - Zeit, anni tempus; *Cæs.* ætas temporis; *Propert.* - schlimste, difficillimum; *Cæs.* - bringet es so mit, postulat; *Cæs.*

Cæs. - erinnert uns wieder ins Feld zu rücken, vocat nos ad bellum gerendum; Cæs. - gibt dieses nicht zu, ad hanc rem deficit; Cæs. b) - die vier Jahrszeiten, commutationes temporum quadripartitæ; Cic. - deren Statuen, simulacra quatuor anni tempestatum. - Zeitbuch, annalis. Cic. s. Jahrbuch.

jahr - Wachs, annona; Varr. annuus frugum proventus; - an einem Baume, turio; Col. - Wechsel, annuæ commutationes; Cic. 2) wenn das eine Jahr aus, und das andere angehet, quum annus se circumagit; Liv. s. Neujahr. - Zahl, æra; b) der Christen, annus a nativitate Christi; Anm. wird meistens mit Abkürzungen geschrieben, A. S. R. d. i. anno salutis reparatæ; A. O. R. d. i. anno orbis redenti.

†jalousie, die, invidentia; Cic. s. Neid. b) - zwischen Eheleuten, zelotypia. Petr. s. Eifersucht.

†jaloux, invidus; æmulus; Cic. s. neidisch. b) - in Liebesdingen, zelotypus. Petr. s. eifersüchtig.

jammer, der, calamitas; miseria. Cic. s. Elend.

jammergeschrei, Klage, quiritatio; Liv. quiritatus; Plin. sec. lamentatio; Cic. quiritatus lamentabilis. Val. Max.

jämmerlich, miser; miser & miserandus; miserlunctuosus; Cic. - Anblick, miserabilis adspectus; flebilis species; Cic. miserabile visu; Virg. b) ist es nicht ein jämmerlich Ding, annon dolendum? Ter.

jämmerlich, Adv. flebiliter; miserandum in modum; miserabiliter. Cic.

jammerlied, lamentatio. Cic.

jammern, quiritare; Varr. lamentari; Cic. b) - sich lassen den Zustand eines Landes, commiserari regionis fortunam. Nep.

jammerthal, das, vita miseriis oppleta.

Jamestown, Stadt in Irland, Jacobipolis.

Jamets, Jamez, Stadt in Lothringen, Jametium.

Janitschar, pedes Turcicus; Turcarum pedes statarius; agmen peditum Turcicum. b) - Aga, supremus peditum dux.

Januarius, deutsch Jenner, erster Monat des Jahres, Januarius.

Japan, Kaisertum in Asien, Japonia; Chryse; Plin. Adject Japonicus; b) einer daraus, Japo.

Japhet, Mansname, Japetus.

Jargeau, Stadt in Orleans, Gargogium, Gergolium.

Jarmouth, Stadt in Engelland, Jarmuthum.

Jarnac, Stadt in Orleans, Jarnacum.

Jaromitz, Stadt in Böhmen, Jaromitium.

Jarsei, Insel bei Engelland, Cæsarea.

Jaspis, ein Edelgestein, Jaspis; idis; Virg. gemma Jaspidea. Plin.

Jaßi, Hauptstadt in der Moldau, Jassium.

jäten, herbas inutiles evellere; Plin. - das Getreid, die Saat, sarrire segetes; sarculare frumenta; Col. runcare siliginem; Plin. b) zum Jäten gehörig, sarritorius. Col.

jäten, das, jätung, die, sarritio; runcatio; Col. sarculatio; sarritura; Plin. - die zu rechter Zeit geschiehet, tempestiva; Col. - stete, assidua; Col. - die im Winter geschiehet, hiberna; Col. b) öftere haben wollen, frequentem sarritionem exigere; Col. c) - unterlassen, runcationem relinquere. Col.

jäter, der, sarritor; Varr. runcator. Col.

jät - Arbeit, opera sarritoria; Col. - Hacke, Hauen, sarculum; Cic. runco; Pall. sarculus; Cic. einzackigte, unicornis; Pall. - zweizackigte, bicornis; Pall. - Kraut, herba eruncata; - Messer, runco. Pall.

Jatrib, oder, Medina Albani, Stadt in Arabien, Medina; Methymna.

jauchzen, jubilare; Varr. ovare. Virg.

jauchzen, das, jubilatio; Apul. jubilatus, us. Varr.

Jauer oder Jaur, Fürstentum in Schlesien, ducatus Jauraviensis; b) Stadt darin, Jauria; Juravia.

jawort, das suffragium; calculus; Cic. adstipulatio; adstipulatus; Plin. b) - erbetteln, heraus betteln, eblandiri suffragium; Cic. c) - geben, suffragari; - zu etwas geben, adjicere calculum alicui rei; Cic. d) der das Jawort wozu gibt, suffagrator; Cic. e) die dergleichen gibt, suffragatrix; Aug. 2) - sonderlich bei Verlöbnißen, consensus; b) - erhalten, consentientes habere parentes & virginem ad contrahendum matrimonium.

ibenbaum, der, taxus. Plin.

Iber, Fluß in Spanien, Iberus. Cæs.

ibisch, der, ein Gewächs, hibiscus; althea. Plin.

ibischwurzel, malvaviscus. Apul.

ich, ein Fürwort, (pronomen) ego; Cic. - bin derjenige Bürgermeister, ego sum ille consul! Cic. - bin noch eben der, der ich längst gewesen, der alte, ego idem sum; Cic. - bin etwas, ego aliquid sum; Cic. - bin nun so, sic est ingenium meum; Cic. sic sum; Ter. b) eben ich, idem ego; Cic. c) ich gewiß, ich zwar, ich für mich, ego quidem; equidem; Cic. equidem ego; Sall. - sehe nicht, equidem non video; Cic. - halte dafür, ego equidem existimo; Sall. d) ich selbst, egomet, - will es erzählen, narrabo; Ter. Anmerk. wenn das Wort ich vor einem Zeitwort (verbo) stehet und nur die erste Person anzeiget, wird es im Lateinischen nicht besonders ausgedrukt, z. E. ich höre, sehe, audio; video.

†idiot, der, idiota; illitteratus. Cic. s. ungelehrt, unwissend.

Idstein, Herrschaft in der Wetterau, ditio Idsteinensis. s. Nassau.

Idstät oder Ystät, Stadt in Gothland in Schweden, Ustadium.

je, besser ie, quisque, quæque, quidque, vel quodque; - je das fünfte Jahr, quinto quoque anno; Cic. - je das beste, optimum quidque; Cic. s. allemal. 2) dieses je bei den Zahlwörtern die eine Eintheilung anzeigen (numerabilibus distributivis) auszudrücken haben die Lateiner besondere Zahlen, z. E. je zwei und

zwei, drei und drei ꝛc. bini, terni &c. - je drei und drei, oder zwei und zwei Worte reden, terna aut bina verba loqui: *Cic.* *3) - für immer ist veraltet, - es ist je einer des andern Gott, Teufel, homo homini Deus; homo homini lupus; - pflegt je zu geschehen, subinde solet accidere; *Liv.* †4) - für ja ist gleichfals veraltet - er ist je so, sane, certe sic est; *Cic.* 5) - für jemals - hast du je gedacht, ecquando putasti? *Cic.* s. jemals. 6) je - desto, je - je, quisque; ut quisque; ut quisque - ita; quo - eo; quo - hoc; quo - tanto; quanto - tanto; *Cic.* quanto - eo; quantum-tanto; quantum - eo; *Liv.* - je weniger einer verstehet, desto frecher ist er mit dem Maule, ut quisque animo ignarus, procax ore; *Tac.* - je grössere Figur einer machet, je mehr hält man auf ihn, ut quisque opibus, domo, paratu speciosus, per nomen & clientelas illustrior habetur; *Id.* - je beßer eine ist, je eine fettere Weide bekomt sie, ut quæque est præstantior, ita ubere campo pascitur; *Col.* - je vertrauter einer mit dem Sejanus war, desto beßer schikte er sich zu des Cäsars Freundschaft, ut quisque Sejano intimus, ita ad Cæsaris amicitiam validus; *Tac.* - je beredter einer ist, desto mehr fürchtet er sich zu reden, ut quisque optime dicit, ita maxime dicendi difficultatem timet; *Cic.* - je weiser einer ist, je lieber stirbt er, sapientissimus quisque æquissimo animo moritur; *Cic.* - je rechtschaffener einer ist, je mehr strebt er nach Ehren, optimus quisque maxime gloria ducitur; *Id.* - je feiger einer ist, je eher glaube ich ihm, ego ignavissimo cuique fidem habeo; *Id.* - je angenehmer sie waren, je grössern Schmerz verursachte deren Verlust, quo suaviores, eo majorem dolorem casus eorum afferebat; *Cic.* - je schwerer, desto rühmlicher, quo difficilius, hoc præclarius; *Cic.* - je mehr ihrer waren, desto grösser war die Niederlage, quo plures erant, major cædes erat; *Liv.* - je mehr sich die jüngern einschmeichelten, desto häftiger sezten sich die andern dawider, quantum juniores patrum plebi se magis insinuabant, eo acrius contra tribuni tendebant; *Liv.* - je mehr jener unter einander mengete, je stärker wurde dieser von Tag zu Tage, quanto plura ille miscebat, tanto magis hic in dies convalescebat; *Cic.* - je nachdrüklicher die Dawiderrede war, je mehr überwog dieselbe die Gunst, quo potentior intercessio erat, tantum vincebatur favore; *Liv.* b) je eher, je lieber, quam primum; *Cic.* primo quoque tempore; prima quaque occasione; *Liv.* sie haben ihn alle gebeten, daß er demselben je eher je lieber solte nachfolgen, universi ab eo petiverunt, ut illi quam primum succederet; *Cic.* c) je länger je mehr, je mehr und mehr, - argwohne ich, magis ac magis suspicor; *Cic.* - einem drohen, magis magisque minitari alicui; *Cic.* - liebe ich ihn von Tag zu Tage, plus plusque eum in dies diligo; *Cic.* d) je länger je weniger, minus minusque; minus ac minus; *Plin.* e) je mehr und mehr, je mehr desto mehr, quo - tanto; *Cic.* quantum - tanto; *Liv.* - jemehr sie mich gebethen haben, desto mehr hat sie die Fehlbitte geschmerzt, quo magis me petiverunt, tanto majorem iis frustratio dolorem attulit; *Cic.* - je mehr der Soldaten wurden, je mehr muste man Sold haben, quantum augebatur militum numerus, tanto majore pecunia in stipendium opus erat; *Liv.* 7) jezuweilen, interdum; nonnunquam. *Cic.*

S. Jean - d'Angeli, Ort in Frankreich, Angeriacum; - Pié de Port, Stadt in Frankreich, Fanum S. Joannis Pedeportuensis; - de Luz, Stadt in Frankreich, Fanum Sancti Joannis Luisii: Vicus Luisius; de Maurienne, Stadt in Savoien, Fanum S. Joannis in Mauriana Valle.

Jecker, Fluß im Lüttichischen, Jecora.

jedennoch, s. jedoch, dennoch, doch.

1. jeder, ein jeder, quilibet, quælibet, quidlibet, *vel* quodlibet; quivis; quisque; unusquisque; nemo non; nullus est, qui non; *Cic.* unus quilibet; *Sen.* unusquisvis; *Ter.* - wird nun dazu genommen, quilibet nunc adhibetur; *Cic.* - auch die geringste Sache, quælibet vel minima res; *Cic.* - nicht ein jeder aus dem Volke, non quivis unus e populo; *Cic.* - sich mit einem jeden, wie eine kothige Sau herum wälzen, ut lutulentus sus cum quovis volutari; *Cic.* - nichts kann in einer jeden Art vortreflicher seyn, nihil in quoque genere potest esse præstantius; *Cic.* - ein jedes Thier hat seine Natur, sua cujusque animantis natura est; *Cic.* - ein jeder Poet und Maler will seine Arbeit gern angesehen wissen, poëtæ & pictores suum quisque opus considerari vult; *Cic.* - ein jeder hat genug für seine Dinge zu sorgen, satis superque est sibi suarum cuique rerum cura; *Cic.* - was ein jeder dem andern leisten müsse, quid quemque cuique præstare oporteat; *Cic.* - einen jeden besonders anreden, unumquemque sigillatim appellare; *Cic.* - von einem jeden reden, de uno quoque dicere; *Cic.* - ein jedes berühren, unumquodque tangere; *Cic.* - ein jeder Arpiner ist dem Plankus gewogen gewesen, nemo Arpinas non Planco studuit; *Cic.* - ein jeder meinete der Attikus werde in grosser Gefahr seyn, nemo non in magno periculo Atticum futurum putabat; *Nep.* b) ein jeder für sich, pro se quisque; *Cic.* - griff zu, manus afferebat; *Liv.* - gab Gold, Silber und Erz zum gemeinen Besten, pro se quisque aurum, argentum & æs in publicum conferunt. *Liv.* s. Alle.

jederman, nemo non; *Nep.* s. jeder. 2) niemand kann jederman recht thun, ne Jupiter omnibus placet.

jedermanshure, prostibulum; *Plaut.* lupa; *Cic.* mercenariæ stipis ancilla. *Plin.* s. Hure.

jederzeit, numquam non; - da solches jederzeit ungereimt ist, quum id numquam sit non ineptum. *Cic.* s. allezeit.

* jedesmal, semper s. allezeit, b) - der zweite, dritte, secundus, tertius quisque.

jedoch, tamen; attamen; at - tamen; veruntamen; *Cic.* - daß er könne sagen, er habe es gekauft, befiehlt er, attamen, ut possit dicere se emisse, imperat. *Cic.* - hat das murrische Wesen noch eini-

einige Entschuldigung, at morositas tamen habet aliquid excusationis; *Cic.* - ich bin nicht wenig bewogen worden, jedoch habe ich es nicht geglaubet, neque sum mediocriter commotus, neque tamen credidi; *Cic.* - ich hoffe allerdings = = jedoch tröstet mich deine Weisheit mehr, spero omnino - - verum tamen plus me consolatur tua sapientia; *Cic.* b) - aber also, nimt man sich dabei in acht, daß, cum eo tamen, ut; *Cels.* = es ist besser etwas Speise geben, jedoch aber also daß ꝛc. satius est instante quam incipiente febri aliquid afferri cibi, cum eo tamen, ut. *Cels.*

jedweder, jeglicher, unusquisque. *Cic.* s. jeder.

Jehu, Mansname, Jehus.

je länger je lieber, ein Kraut, chamæpitys, yos; *Cels.* b) davon gemacht, chamæpityinus.

jemals, unquam; unquam gentium, aliquando; omni memoria; ex omni memoria; *Cic.* - es ist niemand jemals zu diesem Opfer gekommen, sacrificium hoc nemo unquam adiit; *Id.* - wer hat dich jemals an Unverschämtheit übertroffen, quis homo te unquam gentium impudentia superavit? *Id.* - es hat solchen Gottesdienst niemand jemals verunehret, nemo omni memoria sacrificium id violavit; *Id.* - er fragte, ob er dieses jemals gehöret hätte, quærebat, num ea audivisset aliquando; *Id.* - hast du jemals gedacht, daß du werdest deiner Thaten wegen Rechenschaft geben müssen? ecquando te rationem factorum tuorum redditurum putasti? *Cic.*

jemand, aliquis; quis; quisquam; quispiam; non nemo; unus aliquis; *Cic.* unus quilibet; *Liv.* - mögte vielleicht jemand fragen, sagen? quæret fortasse quispiam; dixerit quis; *Cic.* - ob sich jemand aus einem Menschen in ein Thier verwandeln könne? utrum se ex homine convertat quis in belluam? *Cic.* - der Seinigen erwarten, aliquem suorum exspectare; *Cic.* - keinen Pfennig Unkosten auf jemand der Seinigen verwenden, nullum teruncium sumtus in quemquam suorum facere; *Cic.* - befürchtet sich jemand von diesem eines Kriegs, ab hoc igitur quisquam bellum timet? *Cic.* b) fragweise, ist jemand hier? numquis hic est? *Ter.* ecquis est in villa? *Plaut.* c) - anders = du fragtest ob ich auch jemand andern nennen könte, interrogabas ecquemnam alium nominare possem; *Cic.* = es von jemand anders erfahren haben, aliunde quid scire; *Cic.* d) - ausser = hat jemand etwas nach Hause gebracht ausser Haß? ecquis retulit aliquid ad conjuges & liberos præter odia? *Liv.* e) - der nicht, quisquam qui non; *Cic.* = ist auch jemand gewesen, der nicht geweinet hätte, ecquis fuit, quin lacrimaretur? *Cic.* f) - gewisses, aliquis certus; quidam; *Cic.* g) von unsern Leuten, aliquis de nostris hominibus; *Id.* h) - wann er nicht, - kann auch jemand wahrsagen, wenn er nicht ꝛc. quisquamne divinare potest &c. nisi qui de coelo servare constituit; *Cic.* i) - wer es auch ist, quisquis est; *Plaut.* quisquis est ille. *Cic.*

Jemteland, Provinz von Norwegen, Jemptia.

Jena, Stadt in Thüringen, Jena; *Adject.* Jenensis; b) Universität zu Jena, Salana.

jener, ille, - jene Medea, illa Medea; *Cic.* - jenes deines Panäcius, Panætii illius tui; *Cic.* b) eben jener, ille ipse; *Cic.* idem ille; c) - jener = dieser, ille - hic; alter, - alter; - Faulheit schwächt den Leib, Arbeit stärcket ihn; jene befördert das Alter, diese verlängert die Jugend, ignavia corpus hebetat, labor firmat; illa maturat senectutem, hic longissimam adolescentiam reddit; *Cels.* - jener hat des Kriegsheer ins Verderb 'n geführet, dieser hat es verkauft, alter exercitum perdidit, alter vendidit; *Cic.* d) spotweise, jener Mensch, Kerl, iste homuncio; 2) zukünftig, jener Tag, jenes Leben, jene Welt, dies ille novissimus, extremus; altera illa vita; *3) daß dich dieser und jener (der Teufel hole,) abi in malam rem; *Ter.* b) einem dieses und jenes an den Hals wünschen, diras imprecari alicui. *Plin.*

Jenner, der, erster Monat des Jahrs, Januarius; *Cic.* Gamelion. *ex Græc.*

jenseit, jenseits, ultra; trans; *Cic.* uls; *Fest.* ultis; *Varr.* - der Alpen, trans Alpes; *Cic.* - des Euphrats, Euphratem ultra; *Tac.* - des Mohrenlandes, ultra Aethiopiam; *Sall.* - dis = und jenseits der Tiber geschehen diese Opfer, sacra fiunt cis uls Tiberim; *Varr.* - des Rheins wohnen, trans Rhenum incolere. *Cæs.*

jenseitig, jenseits gelegen, - Gallien, ulterior Gallia; - Spanien, Hispania. *Cic.*

Jephta, Mansname, Jephta.

Jeremias, Mansname, Jeremias, æ.

Jericho, Stadt im gelobten Lande, Hierichus, untis; *Adject.* Hierichuntinus.

Jerobeam, Mansname, Jerobeamus.

Jeroslau, Stadt in Moskau, Jeroslavia.

Jerusalem, Stadt im gelobten Lande, Hierosolyma, æ; Hierosolyma, orum; *Cic.* *Adject.* Hierosolymitanus.

Jesabel, Weibsname, Jezabel, elis.

jescht, der, Schaum, spuma; *Cels.* - voll Jescht, spumans; *Cic.* spumosus; von Jescht, spumeus; *Apul.* b) - aufwerfen, spumare; *Cels.* c) - weg thun, despumare. *Virg.*

jeschtig, spumeus. *Apul.*

Jesi, Stadt in Italien, Aesis; Jesium.

jesmin, der, ein Gewächs, gelsiminum.

Jessen, Ort im Sächsischen Kurkreise, Jessena; *Adject.* Jessenensis. *Sch.*

Jesuit, Ordensmann bei den Römischkatholischen, Jesuita; Ordinis Jesu sodalis; *Sch.* b) *plur.* die Jesuiter, der Jesuiter Orden, patres qui a servatore Jesu nomen sibi adsciverunt; patres Ignatiani; patres Lojolitæ; illi, qui sodalitati suæ nomen Jesu præscribunt; sodales Jesu nomen professi. *Sch.*

JEsus, eigner Name des Mensch wordenen Sohnes GOttes, Jesus; b) der Bedeutung nach ein Heiland, servator; *Cic.* salvator. *Eccl.*

Jesus Sirach, Mansname, Jesus Siracides; Siracides, æ; b) - Buch, Ecclesiasticus. *Theol.*

jethaue, sarculus. *Col.* s. Jäthaue.

Jevern, Stadt im Westphälischen Kreis, Jevera.

jezuweilen, interdum. *Cic.* s. je.

igel, der, ein Thier auf der Erde, erinaceus; *Varr.* hericius; herix; *Plin.* 2) im Wasser, echinus. *Mart.*

Iglau, Stadt in Mähren, Iglavia.

ihm, die dritte Endung in der einfachen Zahl des persönlichen Fürworts er (dativus singularis pronominis personalis is) ei; ipsi; illi; *Cic.* Anmerk. dieses ihm wird öfters, wiewohl ganz falsch an statt sich gebraucht, z. E. er hat ihm selbst Gewalt angethan, sibi ipsi manus attulit; *Cic.* da es nothwendig heissen solte: er hat sich Gewalt angethan.

ihn, die vierte Endung obigen Fürworts, eum, eam, id; *Id.* b) ihn selbst, eum ipsum, eam ipsam, id ipsum. *Cic.*

ihnen, die dritte und sechste Endung in der mehrern Zahl obigen Fürworts, eis, iis; *Cic.* Anmerk. 1) wird gleichfals öfters fälschlich mit dem zurukkehrenden Fürwort seiner (pronomine reciproco sui) vermenget. s. die Anmerkung bei ihm. 2) gänzlich falsch ist es, zu sprächen: ich habe es von sie gehört, wenn man höflich in der mehrern Zahl sagen will, ich habe es von ihnen gehöret.

ihr, die mehrere Zahl des persönlichen Fürworts, du vos; *Cic.* b) ihr selber, vosipsi, vos ipsæ, ipsa; vosmet ipsi, vosmet ipsæ, vosmet, ipsa; *Cic.* Anmerk. wann dieses ihr vor einem Zeitwort stehet und nur die mehrere Zahl anzeigt, wird es im Lateinischen nicht besonders ausgedrukt, z. E. ihr habt gehört, audivistis; 2) die dritte und sechste Endung des Fürworts sie ei; illi; ipsi; Anmerk. wird gleichfalls öfters fälschlich gebraucht. z. E. sie hat ihr selbst Schaden gethan, an statt sie hat sich selbst Schaden gethan. 3) ein Beiwort, (adjectivum) suus; - die Tugend macht ihre Verehrer glükselig, virtus felices reddit cultores suos; *Cic.* - behält ihr Recht, virtus tenet jus suum; *Cic.* - verlanget keinen andern Lohn für ihre Gefahr, nullam aliam mercedem periculorum suorum desiderat. *Cic.* Anmerk. 1) Wenn dieses ihre im deutschen für desselben, derselben, deren u. d. g. gesezet wird, muß es im Lateinischen mit ejus, oder eorum, earum gegeben werden, z. E. für ihre so grosse Verdienste wird ihnen die Ehre erwiesen, pro tantis eorum meritis honores eis habentur. *Cic.* *2) steht oft überflüßig z. E. der Feinde ihre Einfalt; meiner Mutter ihr Haus; ihrer waren zehen.

ihrig, suus. *Cic.* s. ihr. n. 3.

ihrigen, die, sui, orum; *Cic.* - die Frau hat es jemand der Ihrigen aufgetragen, femina alicui suorum negotium dedit.

ihro in Titeln, statt: Eurer, Seiner, ꝛc. vester; tuus.

*ihrzen, einen ihr heissen, plurativo numero alloqui aliquem; multitudinis numero unum aliquem appellare.

*ischen, spumescere; *Ovid.* spumare. *Sen.*

*ischt, spuma. *Plin.* s. jescht.

Ilanz, Stadt in Graubünten, Ilantium.

Ilchester, Stadt in Engelland, Ischalis.

Ildefonse, Lustschloß in Spanien, Fanum S. Ildephonsi.

Ilefeld, Kloster im Grubenhagischen, Illefeldia.

Iler, Fluß in Schwaben, Ilara.

Ill oder Ell, Fluß im Elsaß, Elsus; Hellus; Alsa.

Illeh, Stadt in Afrika, Illecum.

†illegal, non legitimus. *Cic.*

†illiquid, ad liquidum nondum perductus. *Vell.*

†illumination, die, lumina, um. *Dan.* s. illuminiren.

†illuminiren, die Fenster der Häuser mit brennenden Lichtern auszieren, ædium fenestras ardentibus noctu exornare luminibus; festis ignibus ædes ornare; - der Wald ist illuminiret gewesen, luminibus claruit nemus; *Tac.* 2) ein Bild, coloribus inducere imaginem; suos imagini reddere colores; floridis coloribus distinguere.

Illyrien, Landschaft, Illyris, idis; *Mela.* Illyricum. *Cic.*

Illyrier, Illyrius. *Liv.*

Illyrisch, Illyricus; - Meer, Illyricum mare. *Cic.*

ilmen, ein Baum, ulmus; *Varr.* b) von Ilmen, ulmeus; - dergleichen Zweig, ulmea frons; *Col.* c) Ort, wo dergleichen stehen, ulmarium. *Col.*

Ilmenau, Ort in Thüringen, Ilmenavia.

Ils, Fluß in Baiern, Ilissus.

iltis, der, ein Thier, viverra. *Plin.*

Iltisfalle, viverrarium. *Gloss.*

Im, soviel als, in dem s. in.

*imbiß, der, prandium. *Cic.* s. Mittagsmahlzeit.

Immirette, Provinz in Georgien, Immereta; Iberia.

†imitiren, etwas, einen, imitari aliquid, aliquem. *Cic.* s. nachahmen.

†immatriculiren, in album referre; albo adscribere; *Suet.* b) auf Universitäten, in civitatem (academicam) adscribere. *Cic.*

imme, die, apis, is. *Cic.* s. Biene.

†immediate Reichsstände, liberi ac augusti S. R. I. Ordines.

†immediate, adv. immediate; *Gell.* continenter; *Cic.* - an einander stehende Häuser, domus contiguæ. *Ovid.*

Immenbank, Korb, apinarium; *Col.* - Schwarm, examen; *Col.* - Webe, favus; *Col.* - Wolf, merops, opis; *Virg.* apiastra. *Servius.*

immer, immerdar, immerfort, immerzu, semper; assidue; identidem; *Cic.* subinde; *Suet.* - einen anreden, subinde appellare aliquem; *Suet.* - ein Bild ansehen, subinde intueri imaginem; *Plin. Sec.* - Hülfe senden, identidem subsidia mittere; *Liv.* - auf dem Lande seyn, assiduum rure esse, vivere; *Cic.* - erzählen, in assidua commemoratione esse; *Cic.* - schwei-

- schweigen, perpetuo tacere; *Cic.* - zu Hau-
se seyn, usque domi esse; *Cic.* - währen, per-
petuum esse; *Cels.* - für etwas besorgt seyn,
hæc cura erit infixa animo sempiterna; *Cic.*
- etwas im Munde führen, im Maule haben,
omnibus horis aliquid jactare; *Cic.* - an ei-
nen schreiben, crebro, crebrius litteras mitte-
re alicui; *Cic.* - schlimmer und schlimmer
sind sie, alio alius nequior est; *Cic.* - hat
einer besser, als der andere geredet, alius alio
gravius atque ornatius dixit; *Cic.* b) - und
ewig, semper & in perpetuum; *Cic.* s. be-
ständig, *Adverb.* allezeit, öfter. 2) nur - gebt
immer her, cedite modo; s. nur. 3) Frag-
weise - was muß doch immer die Ursache seyn,
quæ tandem, quæso, causa subest?

immergrün, das, ein Gewächs, amerimnon, i.
Plin.

immerhin, sane; sit sane; *Cic.* - laß es ihn
immerhin aufgelöset und beantwortet haben, sed
dissolverit sane; *Cic.* b) einige Verachtung
anzuzeigen - fahr immerhin wohl mit ihr, va-
leas, habeas illam, quæ placet. *Ter.*

immermehr, wann jemand zweifelnd fraget,
quæso! obsecro! rogo! s. immer n. 3.

immerwährend, perennis; perpetuus; sem-
piternus; continuus; immortalis; *Cic.* - An-
denken, memoria immortalis; *Id.* - Freund-
schaft, amicitia sempiterna, firma & perpetua;
Id. - Lauf der Sterne, stellarum cursus per-
ennis, sempiternus, perpetuissimus; *Id.* - Lob,
Ruhm, laus perennis; *Id.* fama superstes;
Ovid. - Reisen, itinera continua. *Cic.*

†immisciren, immiscere. *Liv.* s. einmen-
gen.

immittelst, interea; interim; hoc interim
spatio; *Cic.* mediis diebus; interibi; *Liv.* -
ist er nach Utika gekommen, interim Uticam
venit; *Cic.* - ist das Zimmer eingefallen, hoc
interim spatio conclave concidit; *Id.* - wird
die Zeit hingehen, interea teretur tempus; *Cic.*
b) - bis, interim - donec; *Tac.* interea - quod;
Cæs. - er Versicherung gegeben, interea quod
fides esset data; *Cæs.* c) - da, interim-
quum; *Suet.* interea - dum; - dieses vorge-
het, interea dum hæc geruntur; *Cic.* - da er
schon wieder gesund worden, interea, quum
jam convaluisset; *Cic.* - da die Schlacht vor-
gehet, hat er sich an sichere Orte gezogen,
dum ea pugna fit, se in locos tutos subducit.
Liv.

†immittiren, einen in die Güter, possessio-
nem dare alicui bonorum. *Cic.*

†immobilia, bona, quæ loco moveri non
possunt; *Nep.* res non moventes. *Liv.*

†immodest, immodestus. *Cic.* s. unbeschei-
den, unhöflich.

†immunität, die, immunitas. *Cic.* s. Freiheit.

†impatience, impatientia. *Plin.* s. Unge-
dult.

†impatroniren sich bei einem, insinuare se,
in familiaritatem alicujus; conciliare sibi gra-
tiam alicujus; *Cic.* b) - eines Dinges, oc-
cupare aliquid. *Cic.*

†impediment, das, impedimentum. *Cic.* s.
Verhinderung, Hinderniß.

†imperiös, imperiosus. *Cic.* s. herschsüch-
tig.

†impertinent, absurdus; *Cic.* s. ungereimt.
2) perferox. *Liv.* s. frech.

†impertinentien, ineptiæ; insulsitas. *Cic.*

†impetrant, actor; accusator. *Cic.* s. An-
kläger, Kläger.

†impetrat, reus. *Cic.* s. Beklagte.

†impetuos, vehemens; ferox; violentus.
Cic. s. ungestümm.

*impfen, einen Zweig in einen Baum, surcu-
lum arbori inserere. *Col.* s. propfen.

impfen, das, insitio. *Cic.*

impfer, der, insitor. *Plin.*

impfung, die, insitio. *Cic.* s. Propfung.

impfzweiglein, das, surculus. *Col.* s. Propfreiß.

†impingiren, worinnen, offendere in re ali-
qua. *Cic.* s. anstossen.

†impliciren einen, implicare aliquem. *Cic.*
s. einmischen.

†importance, die, momentum; pondus; - Sa-
che von grosser, res maximi momenti ac pon-
deris. *Cic.* s. Wigtigkeit.

†importiren viel, referre magni; interesse
magni. *Cic.* s. anbetreffen, bedeuten.

†importun, importunus. *Cic.* s. unge-
stümm.

†importuniren einen, gravem & molestum
esse alicui; obstrepere aliqua re; alicui af-
ferre molestiam. *Cic.*

†impossible, quod effici non potest;
ἀδύνατος; ἀδύνατον, *Cic.* s. unmöglich.

†imposten, tributum; vectigal; b) - auf-
legen, pecuniam imperare civitati. *Cæs.*

†impracticable, quod effici non potest; *Cic.*
b) - Weg, via inexplicabilis. *Liv.*

†imprenable, quod expugnari non potest;
inexpugnabilis. *Cic.*

†impression, die, opinio; - sich eine böse von
einem machen, opinionem malam animo de
aliquo imbibere; *Cic.* - hat die Rede in der
Zuhörer Gemütern gemacht, oratione illa au-
dientium animi affecti sunt; *Cic.* - die Re-
den haben keine gemacht, illa dicta nihil
moverunt quemquam. *Liv.* s. Nachdruck,
Eindruck, Einbildung.

†imprimiren, etwas dem Gemüte, imprime-
re aliquid animo, in animum; *Cic.* - einem
etwas, inculcare alicui aliquid; *Cic.* b) -
etwas dem Gedächtniße, memoriæ aliquid
mandare; *Her.* memoria quid comprehende-
re, complecti. *Cic.*

†impugniren etwas, impugnare, aliquid.
Cic. s. anfechten, bestreiten.

†imputiren einem die Schuld, alicui culpam
imputare. *Quint.* s. beimässen.

in, ein Vorwort (præpositio) erfodert im
Deutschen 1) auf die Frage wohin, wann man
anzeigen will, daß einer oder etwas an einen
Ort hin soll, will, geschehe, die vierte Endung
(accusativum) in; (*cum Accusativo*) ad; sub;
Cic. - der Himmel fält in die Augen, cœlum
sub aspectum cadit; - in das Buch eintragen,
in codicem referre; *Cic.* - in Britannien rei-
sen, in Britanniam proficisci; - in das Ge-
fäng-

fängniß stecken, in custodiam includere; *Id.* - in die Gärten einladen, in hortos invitare; - in die Hände nehmen, in manus sumere; *Id.* - in den Tag hinein leben, in diem vivere; *Cic.* - weit in den Tag hinein, ad multum diem; *Cic.* - in ein Jahr des Alters gehen, annum ætatis agere; 2) - auf die Frage wo, wann ꝛc. wenn man anzeigen will, daß einer, etwas schon am Ort, Stelle, Zeit ist, oder geschehen ist, die sechste Endung, (ablativum) in; (*cum ablativo*) a; ad; apud; cum; ex; per; secundum; sub; *Cic.* - im Anfang, sub initium; *Id.* - in den Büchern, in libris; *Id.* - in Gegenwart, ad præsens; *Id.* - in der Gestalt einer Sache, ad formam, effigiem rei; *Plin.* - in der Größe einer Bohne, ad magnitudinem fabæ nostræ; *Cels.* - in den Händen haben, in manibus habere; *Cic.* - in deinem, seinem Hause stehet noch alles, wie wir wünschen, apud te, illum est, ut volumus; *Cic.* - in der Nähe wo seyn wollen, prope alicubi velle esse; *Cic.* - in den nächsten Städten zerstreuet seyn, per proximas civitates dispersos esse; *Liv.* - in einem schwarzen Trauerkleide sizen, cum tunica pulla sedere; *Cic.* - in einem Soldatenkleide kommen, venire cum sago; *Cic.* - im Schlaf, Traum, secundum quietem; *Cic.* - in der Sonne gehen, in sole ambulare; *Id.* - in Summa, sagte er, könne es nicht so hingehen, ad summam affirmabat, non posse isthæc sic abire; *Id.* - im andern Theile, in altera parte; - in Unterweisung der Kinder, in erudiendis liberis; *Id.* - in keine Wege, nulla ex parte; *Cic.* 3) hat es bei einigen Wörtern die Bedeutung eines Nebenwortes (adverbii) a) in alle Wege, utique; omnino; *Cic.* b) in Eile, e vestigio; *Cæs.* - etwas schreiben, fortgehen, raptim scribere; *Cic.* properantius pergere; *Tac.* c) in etwas, aliquanto; nonnihil; *Cic.* d) in gemein, fere; ferme; - pflegt das so zu geschehen, hoc sic fieri solet; *Cic.* e) in guten, cum bona gratia; * - in bösen, cum mala gratia; *Ter.* f) ins künftige, in futurum; *Cic.* g) in kurzem, brevi; *Id.* h) in langer Zeit, diu; *Id.* i) im übrigen, ceterum; de cetero; quod superest; quod reliquum est; de reliquo; *Id.* k) in wenig Worten sich erklären, brevi complecti, se expedire. *Id.* Anmerk. wenn dieses Vorwort in vor dem, der sechsten Endung des mänlichen Geschlechtsworts der in der einfachen Zahl (ablativo masculino articuli indefiniti singul. num.) zu stehen komt, so sezt man im Deutschen an statt: in dem, im, z. E. im Anfang, im Zorn: 2) auf die Frage wo? sezt der Lateiner a) bloß die sechste Endung z. E. im dritten Buch am Ende, extremo libro tertio; *Cic.* b) die zweite Endung, wann von einigen Namen der Städte die Rede ist, die zur ersten oder zweiten Abänderung in der einzeln Zahl (primæ vel secundæ declinationis sing. num.) gehören, z. E. der Reichstag ist in Regensburg, Ratisbonæ comitia habentur. Das übrige muß aus der Wortfügung (syntaxi) erlernet werden.

inachtnehmen etwas, observare aliquid. *Cic.* s. Acht.

inachtnehmer, der, observator. *Cic.*

†inactivität, die, remissio animi. *Cic.*

†in antecessum, ante diem. *Cic.* s. voraus.

†inauguriren, inaugurare. *Liv.* s. einweihen.

inbehalten etwas, retinere aliquid. *Cic.* s. innebehalten.

inbrünstig, ardens; - Gebeth, oratio. *Eccl.*

inbrünstiglich begehren, ardentissime cupere; *Cic.* - lieben, ardentissime diligere. *Plin. Sec.*

†incaminiren eine Sache also, rem sic disponere, sic adornare; *Cic.* - die Klage mit besserm Fleiße, accusationem diligentissime adornare & instruere. *Cic.*

†incapable, minime aptus ad aliquid. *Cic.* s. ungeschikt, unfähig.

†incarceriren, in carcerem condere, contrudere, mittere, conjicere, *Cic.* compingere. *Plaut.* s. Gefängniß.

†incidenter, zufälliger Weise, obiter; *Plin.* ὡς ἐν παρόδῳ; b) - etwas berühren, in transcursu attingere. *Plin.*

†incipient, tiro. *Cic.* s. Anfänger.

†incivil, inurbanus; agrestis; *Cic.* qui moribus incompositis est. *Quint.* s. unhöflich, grob.

†inclination, die, zu etwas, propensio; proclivitas ad aliquid; studium, amor rei; *Cic.* s. Neigung. 2) Liebste, agapa; *Cic.* amores deliciæque alicujus; *Cic.* amasia.

†incliniren zu etwas, propendere, ad aliquid, in aliquid; propensum esse ad aliquid. *Cic.*

†inclusive, mit eingeschlossen, comprehensus una; annumeratus simul.

†incognito, insciis aliis, - sich wo aufhalten, commorari alicubi; - wohin kommen, occulte pervenire aliquo. *Cic.*

†incommod, incommodus. *Cic.* s. unbequem.

†incommode, *Adverb.* schiffen, incommode navigare. *Cic.*

†incommodiren einen, alicui molestum esse, molestiam afferre; *Cic.* b) - werden vom Wetter, tempestate affligi. *Cæs.*

†incommodität, die, incommodum; molestia. *Cic.* s. Unbequemlichkeit, Beschwerlichkeit.

†incomparable, incomparabilis; cui alius non conferendus. *Cic.* s. unvergleichlich.

†incompatible, das sich nicht vereinigen läßt, insociabilis; *Plin.* quod in aliquid non cadit; quod stare simul non potest. *Cic.*

†inconsolable, non consolabilis; *Cic.* qui nulla consolatione leniri potest; qui consolationem non admittit. s. untröstlich.

†in continenti, alsbald, statim; *Cic.* e vestigio; *Cic.* - den Rath zusammen fodern, extemplo concilium advocare. *Liv.* s. alsbald.

†inconveniens, das, incommodum; malum; *Cic.* - dieses ereignet sich bei dieser Sache, in-

incommodum illud in hoc accidit negotio; Id. b) einem mit dem andern abhelfen, malo alio remedia dare. Cæs.

†inconvenienzien, res illicitæ. Cic.

†incorporiren, concorporare. Plin. s. einverleiben.

†incorrigible, inemendabilis, e. Quint. s. unverbesserlich.

†inculciren einem etwas, aliquid animo alicujus inculcare. Cic. s. einprägen.

†incurable, insanabilis; Cic. qui curationem non admittit. Celſ.

indem, dum; in; - dieses zu Rom vorgehet, dum hæc Romæ geruntur; Cic. - damit er nicht, indem er die Seinigen suchte, die Zeit zum Fechten versäumte, ne in quærendo suos tempus pugnandi amitteret; Cæs. b) - so, dum - interea; Ter. dum - interim; dum - jam; dum - repente; dum - paullatim; Liv. dum - subito. Cic.

†indemnisiren einen, damnum præstare alicui; promittere alicui infecti. Cic. s. schadlos halten.

†independent, qui sui juris est & potestatis; Cic. nulli subjectus; Cic. homo sui juris.

indessen, inter hæc; dum; interea dum. Cic. s. immittelst.

Indianer, Indus. Cic.

indianisch, Indicus; - Elephanten, Indici elephanti; Ter. - Hahn, gallopavus; - Henne, meleagris; Plin.

indich, der, eine Farbe, indicum.

Indien, Land in Asien, India. Cic.

†indifferent, indifferens; ambiguus; Cic. - Dinge, indifferentes res; Cic. b) der sich etwas läßt gleich viel seyn, qui in neutram partem movetur. Cic. s. gleichgültig.

†indiscret, grob, rusticus; agrestis. Cic.

†indispost, infirma valetudine affectus; qui minus belle se habet; qui non satis firmo corpore, animo est. Cic.

†indossiren, recipere nomine adscripto.

Indostan, Land in Asien, India. Cic.

†indulgenz, indulgentia. Cic. s. Ablaß.

†inegal, inæqualis; Cic. inæquabilis. Varr.

in einander - fügen, plectere; jungere; - schlagen, schlüssen die Hände, complicare, cancellare manus. Sol.

in einem hin, continens; perpetuus. Cic.

in etwas, aliquanto. Nep. s. in n. 3. lit. c)

†infallible, erroris expers; certus. Cic. s. unbetrüglich.

†infam, infamis. Cic. s. unehrlich.

†infant, filius regis Hispaniæ.

†infanterie, die, pedites, um. Cic. s. Fußvolk.

†infel, Bischofsbinde, infula. Cic.

†infestiren ein Land, infestare regionem; invadere in regionem. Cic.

†inficiren das Gemüt mit etwas, animum aliqua re inficere; Cic. b) - mit Krankheit, ein Kriegsheer, implicare morbo exercitum. Liv. s. anstecken.

†influenz, vis siderum; Sen. cæli defluvium. Plin. s. Einfluß.

†Inful, die, infula. Cic.

ingedenk, memor. Cic. s. eingedenk.

ingeheim, secreto; clam; clandestinus. Cic.

ingemein oder insgemein, vulgo; fere; ferme; plerumque; maximam partem; magna ex parte; Cic. - zu geschehen pflegen, evenire solere; fere fieri solere; plerumque non semper evenire; Cic. - folget auf böser Leute Thun der Verdacht, plerumque improborum facta sequitur suspicio. Cic.

†ingenieur, der, architectus castrensis, militaris; artis muniendi magister; Boxhorn. bellicorum tormentorum operumque machinator. Sen.

†ingenieur - Kunst, castrametatio.

†ingeniös, - Poet, ingeniosus poëta; Cic. - Beschreibung, & subtilis descriptio; Cic. - Mensch, solers homo. Cic.

Ingermanland, Provinz in Schweden, Ingria. Cell.

ingleichen, similiter; item. Cic.

Ingolstadt, Stadt in Baiern, Ingolstadium; Adject. Ingolstadiensis.

†ingredientien, ex quibus aliquid constat, compositum est; quæ rem constituunt.

†ingress, fides; - bei einem finden, fidem invenire apud aliquem; pertrahere aliquem in suas partes. s. Eingang, Eindruck.

Ingrün, ein Gewächs, vinca. Plin.

Ingwer, der, ein Gewächs, zingiberi; indecl. Plin. zinziber, eris. Celſ.

inhaben, possidere. Cic. s. innehaben.

inhaber, der, possessor. Cic. s. Besitzer.

†inhæriren einer Sache, insistere rei. Cic.

inhalt, der, argumentum; sententia; significatio; summa; caput; Cic. - des Briefs, der Rede, der Schrift ist der, litteræ habent id argumenti; hanc sententiam habet oratio; omnia scripta sunt in eam sententiam; Cic. scriptum est ad hanc sententiam; Nep. significatio scripti hæc est; Cic. argumentum universum & sententia concionis; Cic. hæc est litterarum summa, Cæs. caput; Cic. b) - kurzer, conspectus; epitome; Cic. c) Briefe eines Inhalts, litteræ eodem exemplo. Cic.

inhalten, comprimere se. Plaut. s. innehalten.

†inhibiren etwas, vetare, prohibere aliquid. Cic. s. verbieten.

†injuriarum belangen, intendere alicui actionem injuriarum; postulare aliquem injuriarum. Cic.

†injurie, die, injuria. Cic.

†injuriös, injuriosus. Cic.

†injuriren, injuria afficere aliquem; injuriam inferre alicui; Cic. injuria aliquem lacessere. Nep.

inlage, die, insertum. Ict.

inländisch, indigena; - Getränke, indigena potio; Flor. - Völker, indigenæ populi; Lucret. - Wein, vinum indigena. Plin. s. einheimisch.

inliegen, insertum, am, um esse. Cic.

inliegend, insertus; - Brief, insertæ litteræ; 2) in vincula conjectus.

Inn,

Inn, der, Fluß in Tirol, Oenus.
innebehalten das Geld, retinere pecuniam; *Cic.* - ein Stück Feldes, reservare partem agri. *Id.*
inne haben, etwas, ein Gut, ein Land, tenere regionem; possidere prædium; tenere ac possidere prædium; tenere ac possidere aliquid. *Cic.* s. besitzen. 2) verstehen eine Sache, intelligere rem; *Cic.* callere rem pulcre; *Ter.* - den Gebrauch, percallere usum rerum. *Cic.* s. verstehen, wissen.

inne halten, aufhören, pausam facere; *Gell.* quiescere aliquamdiu; b) - in, mit etwas, morari aliquid; *Cæs.* moram facere, interponere; *Cic.* - im Lauffen, reprimere cursum; *Cæs.* - im Lesen, suspendere spiritum inter legendum; *Quint.* - mit der Rede, revocare sermonem; *Curt.* - im Schreiben, intercapedinem scribendi facere; *Cic.* - mit Schüssen, cohibere tela; *Curt.* c) - nie mit etwas, nullum omnino tempus ab opere intermittere. *Cæs.* 2) - sich, tenere se domi; carere publico. *Cic.*

innen, von innen, innenher, intus; *Cic.* intrinsecus; *Col.* intra; *Cels.* - im Hause seyn, intus esse; intus in domo esse; *Cic.* intus domum esse; *Plaut.* - heraus kommen, intus egredi; *Plaut.* - erscheinet ein grünes Fleisch, intra apparet viridis caro; *Cels.* - verpichen, intrinsecus picare; *Col.* 2) von innen und aussen einen kennen, intus & in cute nosse aliquem; *Plaut.* 3) - werden etwas, animadvertere, rescifcere, comperire aliquid. *Cic.* s. erfahren. II) der zweite Vergleichungsstaffel, (comparativus) innere, inneres, interior, interius; - Africa, Africa interior; - Fühlung, interior tactus; *Cic.* - Theil des Hauses, interior pars ædium; *Nep.* III) der dritte Vergleichungsstaffel (superlativus) innerst, intimus; penitissimus; penetralis; *Cic.* penitus; *Plaut.* - Arabien, penitissima Arabia; *Plaut.* - Deutschland, penetralis Germania; *Tac.* - Empfindlichkeit, intimus sensus; *Cic.* - Gedanke, intima cogitatio; *Id.* - Heerde, abditi & penetrales foci; *Id.* - Rachen, penitæ fauces; *Plaut.* - Scythen, Scythæ penitissimi; *Gell.* b) *Adverb.* zu innerst, penitus; intime; - in eines Freundschaft kommen, penitus in amicitiam alicujus intrare; *Id.* - - in Lusitanien die Völker legen, penitus in Lusitania legiones collocare; *Id.* - einen einem anbefehlen, intime commendare aliquem. *Id.*

innerhalb, intra; inter; *Cic.* cis; *Plaut.* - wenig Jahren, inter, intra paucos annos; *Cic.* - der Mauer, intra muros; *Id.* wenig Tagen, cis paucos dies; *Plaut.* - des Bergs Taurus sein Reich haben, intra montem Taurum regnare; *Cic.* - innerhalb wenig Tagen sterben, intra paucos dies mori; b) - so viel Tagen, totidem dierum spatio. *Nep.*
innerlich, internus; intestinus; domesticus; intestinus & domesticus; - Feuer, interni ignes; *Sen.* - Krieg, bellum internum, *Tac.* intestinum; *Cic.* - Nachstellungen, intestinæ insidiæ; *Cic.* - Ubel wird grösser, intestinum malum ingravescit. *Cic.*
innerlich, *Adverb.* interne; *Aus.* b) - sich freuen, gaudere in sinu. *Cic.*
Innerneß oder Inverneß, Festung in Schotland, Invernium.
innerst, intimus. s. innenn. III.
Innichen, Stadt in Tirol, Aguntum.
inniglich, intime; *Apul.* medullitus; *Varr.* b) - von einem geliebet werden, in medullis alicujus, in medullis ac visceribus alicujus hærere. *Cic.*
innung, die, societas; *Cic.* collegium; - der Kramer, mercatorum.
†inquiriren in, auf etwas, inquirere in aliquid; quæstionem de aliquo habere. *Cic.*
†inquisit, der, de quo quæstio habetur. *Cic.*
†inquisition, die, quæstio; *Cic.* b) - über einen anstellen, quæstionem habere de aliquo, *Cæs.* in aliquem; *Sall.* c) durch die Inquisition heraus bringen, inquirendo reperire aliquid; *Cæs.* 2) bei den Katholischen, quæsitorum fidei tribunal.
†inrotuliren, die Acta, universa caussæ alicujus acta ad collegium Jurisperitorum transmittenda complicare, compingere.
*Inschlit, das, sevum. *Plaut.* s. Inselt.
†inscribiren, inscribere; *Cic.* referre in album. *Suet.* b) - sich auf einer Universität lassen, nomen dare academiæ. *Sch.*
inselt, das, sevum; *Plaut.* sebum.
insellicht, das, sebacea; (sc. candela.) *Apul.*

Insel, die, Eiland, insula; *Cic.* - angenehme, qua nihil est amœnius; *Id.* - grosse, ingens; *Cæs.* - die in einem Fluße liegt, quæ est in fluvio; *Cic.* - die im Meere liegt, sita in mari; *Id.* - so dem Hafen gegen über liegt, objecta portui; *Cæs.* - von Natur dreiseitige, natura triquetra; *Cæs.* - die mit dem Meere umgeben ist, circumfusa mari; *Cic.* b) - an eine anfahren, insulam evehi; *Curt.* c) - wie eine Insel aussehen, speciem insulæ præbere; *Cic.* d) - ein Einwohner auf einer Insel, insulanus; *Serv.* e) von einer Insel, zu einer Insel gehörig, insularis; *Plin.* 2) eine Halbinsel, peninsula. *Cic.*
†inserat, das, insertum; *Jct.* litterarum additamentum.
†inseriren etwas wohin, inserere aliquid alicui. *Cic.*
insgemein, vulgo. *Cic.* s. ingemein.
insgesamt, omnes simul. s. alle.
insiegel, das, sigillum. *Cic.* s. Siegel.
†insinuiren einem ein Patent, alicui litteras publicas reddere. s. einhändigen. 2) - sich bei einem, insinuare se in familiaritatem alicujus; benevolentiam alicujus sibi adjungere, conciliare; obrepere ad amicitiam alicujus; *Cic.* - durch Geschenke, consectari alicujus benevolentiam largitione. *Cic.*
inskünftige, in posterum; in futurum. *Cic.*
†insolent, arrogans; insolens; insolens & superbus; *Cic.* b) er ist so insolent worden, daß es nicht mehr auszustehen gewesen ist, tantos

tos spiritus, tantamque arrogantiam sumsit, ut ferendus non sit. *Cæs.* s. stolz, hochmüthig.

†insolentien, die, indigna, orum; - treiben, committere. *Cic.*

insonderheit, sigillatim; singulatim; speciatim; *Cic.* - allen zu Fuße fallen, ad omnium pedes sigillatim accidere; *Cic.* - einem jeden antworten, unicuique singulatim respondere; *Cic.* - von einer Sache ein Gesez geben, speciatim de re aliqua legem promulgare. *Cic.*

†inspection, die, über etwas, cura rei alicujus; *Suet.* b) - führen, haben, moderari opus aliquod; - über eines Studien, moderari studia alicujus.

†inspiriren einem etwas, inspirare alicui aliquid; impellere aliquem in mentem aliquam. *Cic.* s. eingeben.

Inspruk, Stadt in Tirol, Aenipons; Oenipons; Oenipontum; *Adject.* Oenipontanus; Oenopontanus. *Sch.*

inständig bitten, etiam atque etiam, impense, majorem in modum, magnopere, enixe rogare. *Cic.*

†installiren einen, aliquem constituere in munere; *Cic.* b) - an eines andern Stelle, sufficere aliquem in locum alterius. *Liv.*

†instanz, die, contentio; efflagitatio; b) auf meine Instanz, me efflagitante; efflagitatu meo; coactu & efflagitatu meo; *Cic.* 2) instantia; *Jct.* b) - geben, occurrere. *Cic.*

instehen, instare; *Cic.* s. bevorstehen. 2) als eine Waage, æqua lance pendere; æquilibrium est.

instehend, Gefahr, Jahr, impendens periculum; instans annus; *Cic.* s. bevorstehend. 2) Gewigte, æquilibrium. *Sen.*

inster, eins der Eingeweide, abomasum. *Med.*

†instigiren einen, instigare aliquem; incitare, inflammare aliquem ad aliquid. *Cic.* s. anreizen.

†instruction, die, mandatum; b) - einem wozu geben, mandatum dare alicui de re aliqua; *Cic.* instruere aliquem mandatis; *Liv.* c) derselben nachkommen, exsequi, quod est in mandatis; *Cic.* s. Befehl. 2) Unterricht, præceptio. *Cic.*

†instruiren, instruere aliquem mandatis; *Liv.* dare alicui mandatum de re aliqua. *Cic.*

†instrument, das, Werkzeug, instrumentum; *Cic.* - musikalisches, instrumentum musicum; *Sen.* 2) in Rechtssachen, instrumentum litis; *Suet.* tabulæ, arum; *Cic.* 3) Westphälische Friedensinstrument, pacis Westphalicæ tabulæ. *Sch.*

†insupportable, non ferendus. *Cic.* s. unerträglich.

†intendant, der, über etwas, præfectus rei. *Liv.* s. Aufseher.

†intendiren etwas, cogitare aliquid. *Cic.*

†intention, die, consilium; animus; mens; *Cic.* b) - einem seine eröfnen, exponere alicui animum suum; *Cic.* c) - diese haben, hac mente esse; *Cic.* d) - in der etwas thun, daß, ea mente facere aliquid, ut; *Cic.* e) alles in der besten, optimo animo facere omnia. *Cic.* s. Absicht, Meinung.

†intentionirt, animatus; b) - seyn, wohl oder übel gegen einem seyn, bene aut male animatum esse erga aliquem; *Cic.* c) - - die Intention habend, qui ea mente est, ut. *Cic.*

†intercession, die, deprecatio. *Cic.* s. Fürbitte.

†interesse, das, fœnus, oris; usura; *Cic.* b) - abführen, geben, usuram pendere, solvere alicui; *Id.* e) das Kapital samt dem Interesse, reddere fortem cum usura; *Id.* - nehmen von einem, foenus ab aliquo accipere; *Id.* c) auf Interesse Geld ausleihen, collocare pecuniam; dare alicui pecuniam fœnori; *Cic.* - ohne Interesse, credere alicui pecuniam sine fœnore, *Nep.* sine usuris; *Cæs.* s. Zins. 2) der Nuzen, das Beste überhaupt, usus; commodum; salus; *Cic.* - das gemeinschaftliche Interesse erfodert es, salus omnium id requirit; *Cic.* b) ohne Interesse etwas thun, absque ullo commodo aliquid efficere. *Id.* s. Nuzen.

†interessiren sich für etwas, einen, curam alicujus suscipere. *Cic.* s. annehmen.

†interessirt, particeps rei, socius; *Cic.* s. theilhaftig. 2) der auf seinen Nuzen siehet, ad rem suam attentus; *Ter.* qui suis commodis atque utilitati servit; *Cic.* qui quid sua caussa facit. *Sen.*

†interims commendant, proprætor. *Sall.*

†interpelliren, interpellare aliquem. *Cic.*

†interponiren sich, interponere auctoritatem, fidem suam in aliqua re. *Cic.*

†interposition, die, interpositio; - einer Person, personæ. *Cic.*

†interpretiren, interpretari; - eine Meinung recht, sententiam recte. *Cic.* s. erklären.

†interrumpiren eines Ruhe, interpellare otium alicujus. *Curt.* s. unterbrechen, stöhren.

†intervenire spielen, dazu kommen, intervenire alicui; *Cic.* 2) etwas nicht wollen geschehen lassen, intercedere alicui rei. *Cic.*

†inthronisiren, collocare in solio regio.

†intimidiren einen, timorem alicui incutere, injicere, facere; terrere, perterrere aliquem. *Cic.*

†intimiren, publice proponere; *Cic.* - einen Befehl, edictum edicere; - einem etwas, denunciare alicui aliquid. *Cic.*

†intoniren, præire sonum cantus; præire ac præmonstrare modulos. *Gell.*

†intraden, die, reditus, uum; *Cic.* s. Einkünfte.

†intricat, implicatus. *Cic.* s. verwirrt.

†intrigue, die, consilium callidum clandestinumque; artes occultæ; machinatio; fraus; dolus. *Cic.* s. Betrug.

†intriguen-Macher, homo ad negotia impedienda & explicanda doctus; factiosus. *Plaut.*

†introduciren eine Gewohnheit, neue Gebräuche, introducere consuetudinem, *Cic.* mo-

morem; *Plin. Sec.* b) einen in ein Amt, constituere aliquem in officio; *Cic.* 2) eine Person redend, inducere personam aliquam in sermonem. *Cic.*

†invalide, der, kranker Soldat, miles invalidus. *Liv.*

†invasion, die, impetus. *Cic.* s. Einfall.

†inventarium, das, index; consignatio facultatum alicujus; b) - machen, repertorium facere. *Ulp.*

†inventiös, sollers in inveniendo; promtus in excogitandis rebus. *Nep.* s. sinnreich.

†invention, die, inventio; *Cic.* b) er hat besondere Inventiones einem etwas zu stehlen, mira genera furandi excogitat; *Cic.* c) von geschwinder seyn, celeriter aliquid reperire posse. *Nep.* s. Erfindung.

†inventiren, invenire; *Cic.* - etwas, excogitare, comminisci aliquid. *Cic.*

†investiren, einen in ein geistliches Amt einführen, constituere aliquem in officio sacro; inaugurare aliquem. *Cic.*

†investitur, die, inauguratio; *Tert.* inauguratio beneficaria. *Sch.*

†invisible, invisibilis; *Cels.* sub adspectum non cadens. *Cic.* s. unsichtbar.

†invitiren einen wozu, invitare aliquem ad aliquid; *Cic.* b) zur Mahlzeit, vocare aliquem ad cœnam. *Nep.* s. einladen.

inwendig, internus; *Plin.* interior, us; *Cic.* *Adverb.* interius; *Cic.* intrinsecus; *Col.* - hohl ist die Leber, jecur est intrinsecus cavum. *Cels.*

inwohner, der, incola; *Cic.* sessor. *Nep.* s. Einwohner.

inzwischen, interea. *Cic.* s. immittelst.

Joab, Mansname, Joabus.

Joachim, Mansname, Joachimus.

Joachimsthal, Stadt in Böhmen, Joachimi Vallis.

Job, Mansname, Iobus. *Sch.* s. Hiob.

Jobst, Mansname, Jodocus; *2) nach einiger Meinung, Jacobus.

Joch, das, woran die Ochsen schüben oder ziehen, jugum; *Cic.* - festes, firmum; *Catull.* - das sich an den Hals schikt, aptum cervicibus; *Cat.* b) - den Ochsen auflegen, ummachen, boves subdere iugo; *Plin.* bobus jugum imponere; boves jungere jugo; *Cic.* c) die ermüdeten vom Joche abspannen, demere juga fatigatis bobus; *Hor.* d) zum Joche sind der Ochsen Hälse geschaffen, boum cervices ad jugum natæ; 2) ein paar Ochsen - mit vielen Jochen (*Pflügen) ackern, multis jugis arare; *Cic.* 3) - der Knechtschaft, Dienstbarkeit, jugum; *Cic.* - hartes, schweres, grave; acerbum; *Id.* - knechtisches, servile; *Id.* b) abwenden von einem, jugum servitutis a cervicibus alicujus depellere, dejicere; *Cic.* c) - einen darunter bringen, aliquem sub jugum mittere; *Cæs.* d) - sich darunter bequemen, jugum subire; *Plin.* ad jugum accedere; *Cic.* s. Knechtschaft. 4) die Last eines Standes, Amtes, - an gleichem Joche ziehen, pari jugo niti. *Plin. Sec.*

jochart, jugerum; *Varr.* juger. *Cic.*

jochbar, jugabilis. *Marr.*

Johannes, Mansname, Joannes; Johannes.

Johann Georgenstadt, Stadt in Meissen, Joannis Georgii villa.

johannis-Apfel, mala præcocia; *Bot.* - - Beer, ribes, is; - Beerstaude, ribesium; - Blume, chrysanthemon; - Brod, ein Gewächs, ceratium; *Col.* - Gürtel ein Kraut, artemisia; *Plin.* - Kraut, hypericon; Pfirsig, malum Armeniacum; *Plin.* - Träublein, ribes, is; - Würmlein, nitedula; *Cic.* lampyris; cicindela. *Plin.*

Johanniter Ritter, equites ordinis S. Joannis.

Joel, Mansname, Joel, elis.

Joigny, Stadt in Champagne in Frankreich, Joviniacum.

Joinville Stadt in Champagne in Frankreich, Joanvilla; Jovis Villa.

Jonathan, Mansname, Jonathas, æ.

Jonas, Mansname, Jonas, æ.

Jönkepping, Stadt in Gothland in Schweden, Juneco ia.

Joppe, Stadt in Sirien, Joppe, es. *Plin.* *Adj.* Joppensis.

Joram, Mansname, Joramus.

Jordan, Fluß im gelobten Land, Jordanes, is. *Tac.*

Jork, Stadt in Engelland, Eboracum. s. York.

Josaphat, Mansname, Josaphatus.

Joseph, Mansname, Josephus.

Jost, Mansname, Justus.

Josua, Mansname, Josua.

Jotham, Mansname, Jothanes.

†journal, das, Tagebuch, diarium; *Gell.* ephemeris, idis; *Cic.* rerum diurnarum commentarius; *Suet.* diurna, orum. *Tac.*

†journalist, der, der ein Journal verfertiget, diarius; ephemeridis auctor, scriptor, concinnator.

Joux, Gebirge zwischen Burgund und der Schweiz, Jura.

Joyeuse, Stadt in Languedok in Frankreich, Gaudiosa.

Ipern, Stadt in Flandern, Ipra.

Ipswiche, Stadt in Engelland, Gippevicum.

irden, aus Leim oder Thon von Töpfern (*Hafnern) gemacht, und gebrant, testaceus; figlinus; *Plin.* fictilis; *Val. Max.* - Deckel, operimentum testaceum; *Cic.* - Gefäße, vasa fictilia; *Val. Max.* opus testaceum, figlinum; *Plin.* *2) von Erde überhaupt, terreus; terrenus; - Mauer, terreus murus; *Varr.* - Wall, agger terrenus. *Suet.* Anmerk. in dieser Bedeutung spricht man besser: ein Wall von Erde.

irdisch, terrenus; - Leib, terrenum corpus; *Lucr.* - sich dabei verweilen, terrenis immorari; *Adv.* irdisch gesinnt, qui rationem habet cum terra; cujus mens humi defixa est. *Cic.*

irgend, forte; - damit du dich nicht irgend ver-

verwunderst, ne forte mireris; *Cic.* s. vielleicht. b) - einer, jemand, alicuquis; ullus; unus aliquis; unus ullus; *Cic.* - wenn sich irgend jemand verwundert, si quis miratur; *Cic.* c) - in, - weder hierinnen noch sonst in irgend einer Sache hinderlich seyn, neque istic neque alibi in me usquam mora erit; *Ter.* d) - wo, alicubi; usquam; uspiam; - sich Ländereien anschaffen, alicubi parare sibi agros; *Cic.* - verborgen liegen, occulte latere uspiam; *Id.* - weder in Rom noch sonst irgendwo gelten, neque Romæ quidquam, neque extra Romam usquam valere; *Id.* - damit nicht irgendwo Wasser stehen bleibe, necubi aqua consistat; *Varr.* e) - wohin gehen, quopiam accedere, *Cic.* ire. *Ter.* f) - woher, alicunde, - zusammen scharren, corradere; *Ter.* g) - zu einer Zeit, aliquando; *Cic.* h) wenn irgend, sicubi; *Cic.* - er der Leute satt geworden, sicubi eum satietas hominum cepit. *Ter.*

Irland, Königreich in Europa, Hibernia; Irlandia.

Irländer, Irlandus; Hibernus.

Irländerin, Irlanda.

Irländisch, Irlandicus, Hibernicus.

†irraisonable, rationis expers; *Cic.* s. unvernünftig, 2) agrestis. *Id.* s. grob.

Irre, der, ein Irländer, Hibernus.

†irreconciliable, implacabilis. *Cic.* s. unversönlich.

irre gehen, deflectere de via; deerrare in itinere; *Cic.* errore deferri. *Curt.*

irre machen einen, turbare aliquem; *Cic.* errorem alicui objicere, offundere. *Liv.*

†irregulair, abnormis. *Hor.*

†irregularität, die, quod a regula declinat.

irren, irre gehen, declinare de via; *Cic.* s. irre gehen. 2) fehlen, errare; peccare; versari in errore; labi per errorem; hallucinari; offendere; *Cic.* frustra esse; *Plaut.* - gänzlich, in der ganzen Sache, errare tota via, *Ter.* tota re; *Cic.* - sehr weit von etwas ab, errare longe ab aliquo, multum, valde, vehementer, *Cic.* probe, largiter, perverse; *Plaut.* - in etwas, peccare in aliquo; offendere aliquid; *Cic.* - in dem einigen, errare in hoc uno; *Id.* - in so vielen, peccare ita multa; ruere in agendo & sæpe peccare; *Id.* - in einer klaren Sache, caliginare in sole; *Quint.* - darinnen hat er geirret, in eo ipsum opinio fefellit; *Nep.* - durch etwas, rapi in errorem aliqua re; *Cic.* - mit einem, errare cum aliquo; *Cic.* - unter eines Anführung, errare aliquo duce; *Cic.* - aus Unvorsichtigkeit, imprudentia; *Cic.* b) - können, als ein Mensch, posse, ut hominem, falli; *Ter.* c) wo ich nicht irre, nisi me animus fallit; nisi me omnia fallunt; *Cic.* *2) einen, impedire aliquem; esse alicui impedimento; *Cic.* s. hindern. 3) - sich nicht lassen, non, nihil moveri aliqua re. *Id.*

irren das, Irrung die, aberratio; erratio. *Cic.*

irr - Führer, seductor; - Gang, aberratio; *Cic.* 2) durch Kunst gemachter, Irgarten, labyrinthus; *Plin.* - gehen, deerrare in itinere; *Cic.* s. irre gehen. - Geist, fanaticus; *Eccl.* fanaticus homo. *Cic.*

†irresolut, dubius; incertus; incertus animi. *Cic.* s. unentschlossen.

irrig, errans; - Mensch, homo errans, *Cic.* errabundus; *Liv.* - Meinung, opinio erronea; *Col.* falsa; *Cic.* b) - einen machen, in errorem aliquem ducere, adducere; *Cic.* s. verführen. c) - seyn, errare. *Cic.* s. irren.

†irritiren einen, aliquem irritare, lacessere, provocare ad iram. *Cic.*

Irrland, Hibernia. s. Irland.

irrlicht, das, ignis fatuus. s. Irwisch.

irrsal, das, error. *Cic.* s. Irtum.

irrsam, erroneus. *Col.* s. irrig.

irrstern, der, planeta; stella errans. *Plin.*

irtum, der, error; erratum; erratio; peccatum; lapsus; hallucinatio; *Cic.* - geringer, error levis; *Id.* - grosser, magnus; gravis; summus; maximus; *Id.* - schädlicher, perniciosus; *Id.* - der ganze bestehet darinnen, omnis error in eo est; *Id.* b) den Irtum, - fahren lassen, errorem deponere; *Cic.* - benehmen einem, eripere alicui errorem, aliquem errore; invertere aliquem ab errore; *Cic.* evolvere aliquem errore; *Ter.* avellere aliquem ab errore re aliqua; *Cic.* - einsaugen mit der Muttermilch, sugere errorem cum lacte nutricis; *Cic.* - erkennen, agnoscere erratum suum; *Id.* - der einen hegt, quem tenet error; in quo est error; *Id.* - tadeln und verbessern, erratum reprehendere & corrigere; *Id.* - verursachen, gignere errores; *Id.* c) aus Irtum - fehlen, labi per errorem; *Cic.* - etwas thun, facere aliquid errore; *Cic.* d) in Irtum bringen, stürzen, errorem alicui offundere; *Liv.* - darein gebracht werden, rapi aliqua re in errorem; *Cic.* e) in einem stecken, errore duci, captum esse; in errore versari; errore imbutum esse; *Cic.* - es steckt alles darin, plena errorum sunt omnia; *Cic.* - sie stecken in einem schädlichen Irtume, in iis est error perniciosus; *Cic.* f) wegen seines Irtums um Vergebung bitten, petere errato veniam. *Cic.* s. Fehler.

irrweg, der, iter devium; iter a proposito diversum; *Cic.* b) auf Irwege führen, deviis itineribus ducere aliquem; *Nep.* auf Irwegen reisen, incertis itineribus proficisci. *Cæs.*

Irwin, Stadt in Schottland, Irvinum.

irwisch, der, ignis fatuus. *Physic.*

Isaak, Mansname, Isaacus.

Isabelle, Weibsname, Isabella.

isabelfarbe, color melinus, subalbidus. *Dan.*

Isaschar, Mansname, Isaschar.

Isaurien, ehemalige Landschaft in Kleinasien, Isauria; *Plin.* b) der daraus ist, Isaurus; *Plin.* c) dazu gehörig, Isauricus. *Plin.*

Ischia, Insel bei Italien, Aenaria.

Iſcodar oder Scutari, Stadt in Albanien, Scodra.
Iſel, Fluß in Holland, Iſala.
Iſenburg, Grafſchaft in der Wetterau, Comitatus Iſenburgenſis.
Iſer, Fluß in Baiern, Iſara.
Iſere, Fluß in Frankreich, Iſara.
Isgaour oder Savaſtopoli Stadt in Georgien, in Aſien, Sebaſtianopolis; *ol.* Dioſcurias.
Island, Inſel, gegen den Nordpol, Islandia.
Isle - des Faiſans, Inſula Phaſianorum; - de France, Provinz in Frankreich, Inſula Franciæ; - des Hieres, Stoechades; - de Larrons, Inſulæ Latronum; - de Martegues, Stadt in Provence, Colonia Maritima; - d'Oleron, Uliarus; Uliarius; - de Re, Rea; - de Sorlingues, Engliſch, Silley, Inſulæ Silurum.
Iſmael, Mansname, Iſmael, elis.
Iſmid, Smith oder Comitia, Stadt in Kleinaſien, Nicomedia.
Iſni, Reichsſtadt in Schwaben, Iſna; Iſnea.
Iſnich, Stadt in Kleinaſien, Nicæa; *Adj.* Nicænus.
Iſola, Stadt in Unteritalien, Aeſulum.
Iſola Betta und Iſola Madre, zwei Inſeln in der groſſen See in Oberitalien, Inſulæ Borromææ.
Iſop, der, ein Gewächs, hyſſopus. *Col.*
Iſopwein, der, hyſſopites, æ. *Col.*
Iſpahan, Hauptſtadt in Perſien, Aſpahamum; Iſpahanum; olim Hecatompylos.
Iſrael, Mansname, Iſrael.
Iſraeliter, Iſraelita.
Iſraelitin, Iſraelitis, idis.
Iſſelſtein oder Yſelſtein, Stadt in den Niederlanden, Iſſelſteinium.
Iſſoire, Stadt in Frankreich, Iſſiodorum.
Iſſodun, Iſſoudun, oder Yſſodun, Stadt in Orleans in Frankreich, Exoldunum; Exelodunum; Exilidunum.
Iſſy, Ort in Isle de France, Iſſiacum.
Iſtria, Stadt in Iſtrien, Juſtinopolis.
Iſtrien, Landſchaft am Adriatiſchen Meere, Iſtria; *Plin.* Hiſtria; b) die Einwohner derſelben, Iſtri, orum. *Id.*
Italiäner, einer aus Italien, Italus. *Cic.*
Italiänerin, Itala.
Italiäniſch, Italicus; *Cic.* - Sprache, Italica lingua.
Italien, Land in Europa, Italia; *Cic.* Latium; *Virg.* Auſonia; Oenotria; Saturnia.
Ittingen, ein Kloſter in der Schweiz, Ittinga.
*jubelen, lapides pretioſi. ſ. Juwelen.
jubelgeſang, das, Jubelgeſchrei, der, jubilatio; jubilamen; *Apul.* jubilum; *Sil.* jubilatus. *Varr.*
jubeljahr, das, annus jubilæus; jubilæum. *Eccl.*
jubelirer, ſ. Juwelirer.
†jubilæum, das, ſeculum; - das zweite der Univerſität glüklich begehen, ſeculum ſecundum Academiæ feliciter tranſigere. *Sch.*
†jubiliren, jubilare; *Varr.* ovare, *Virg.*

*juchart, jugerum. *Varr.* ſ. Jochart.
*Juch! Heiſa, evohe! *Virg.* evax! *Plaut.*
jucken oder jücken, prurire; *Plaut.* formicare; *Plin.* b) bis die Haut jukt, donec cutis formicet; *Plin.* c) der Kopf jukt ihn, caput prurit; *Plaut.* 2) in der thätigen Gattung, (active) ſcalpere, fricare partes corporis prurientes; ſ. krazen. *3) dem der Buckel jukt, qui certe vapulabit. *Plaut.*
jucken, das, pruritus, us; *Plin.* b) - der Augen, trachoma, atis; *Med.* c) - der Haut, formicatio. *Plin.* d) - der Kräze, prurigo; *Col.* e) das Jucken erregend, prurioſus; *Cæl. Aurel.* 2) das Krazen, fricatio; *Col.* fricatura; *Vitr.* 3) - am Auge, frictus ocelli. *Juven.*
juckend, pruriginoſus. *Digeſt.*
Jud, der, Judæus. ſ. Jude. 2) daniſta; e genere hominum daniſtico. *Plaut.* ſ. Wucherer.
Judäa, Palæſtina. ſ. jüdiſch.
Judas, Mansname, Judas, æ.
Judaskuß, der, perfidioſum oſculum. *Dan.*
Jude, Jüde, der, Judæus; *Cic.* Hebræus; b) weil er beſchnitten iſt, recutitus; *Mart.* verpus. *Juven.*
Judenburg, Stadt in Steiermark, Judenburgum; Virunum.
Juden - Genoſſe, proſelytus; *Eccl.* - Genoſſin, proſelyta; *Eccl.* - Kirſche, ein Gewächs, halicacabus; *Plin.* - Leim, bitumen; *Tac.* aſphaltus; *Dioſc.* - Schule, ſynagoga; *Eccl.* - Spieß - damit lauffen, fœnus immodice agitare; e genere hominum eſſe daniſtico; - Stein, pyrena. *Plin.*
Judentum, das, Judaiſmus. *Eccl.*
Judenzins, der, fœnus immodicum, iniquum; anatociſmus. *Cic.*
Jüdin, die, Judaea.
Jüdiſch, Judaicus; - Aberglaube, Judaica ſuperſtitio; *Quint.* b) - Land, Judæa; Hebræa terra. *Tac.*
Jüdiſch, *Adverb.* Judaice. *Jct.*
Judoigne, Stadt in den Oeſterreichiſchen Niederlanden, Jodonia; Gildonacum.
Jvenach, Stadt im Fürſtentum Wenden am Niederſächſiſchen Kreis, Juvenum.
Jvenkraut, das, antyllis, idis. *Plin.*
Jugend, die, eigentlich die Zeit und dann auch die Perſonen a) von 10. = 12. bis ohngefehr 20. Jahren, adoleſcentia; flos ætatis; florens ætas; flos juventæ; *Cic.* - angehende, erſte, adoleſcentia prima, *Cic.* iniens; *Plaut.* - beſcheidene, modeſta; *Cic.* - freche, kecke, proterva; *Id.* - freie, liberior; *Cic.* - geile und unmäſſige, libidinoſa & intemperans; proclivior ad libidinem; *Id.* - hizige, fervida; *Id.* - folgt auf die Kindheit, pueritiæ adoleſcentia obrepit; *Id.* - hat vertobt, adoleſcentia deferbuit; *Plaut.* - ein Lehrmeiſter derſelben, vagæ moderator juventæ; *Mart.* - kann keinen guten Rath faſſen, adoleſcentiæ ineunti ineſt maxima conſilii imbecillitas; *Id.* - wie ſie es macht, mit ſich bringt, quæ

fert

fert adolescentia; *Ter.* - einen harten Anfang derselben haben, duro admodum adole-
scentiæ initio uti; *Nep.* - dieselbe mit etwas
zubringen, adolescentiam consumere in ali-
qua re; *Cic.* - so fort in erster Jugend, jam
a prima adolescentia; *Id.* - in der Jugend,
in adolescentia; *Plaut.* - von Jugend auf,
jam inde ab adolescentia; *Plaut.* - bis izo
her, ab ineunte adolescentia ad hanc ætatem;
Plaut. b) von ohngefehr 20. bis 30. Jahren,
juventus; juventa; *Cic.* quum est sanguis
integer; *Plaut.* - geile, libidinosa; *Cic.* -
lüderliche, perdita; *Cic.* - schöne, formosa;
Cic. - dieselbe mit etwas zubringen, exercere
juventutem suam ibi; *Sall.* - in der besten
Blüte derselben, eximio flore ætatis; *Curt.* -
von erster Jugend an, primo jam a flore ju-
ventæ; *Cic.* jam a iuventa; *Liv.* c) - von
den ersten bis ohngefehr 10. oder 12. Jahren,
Plin. infantia; *Plin.* pueritia; ætatula; *Cic.*
- von Jugend auf, ab ineunte ætate; usque a
cunabulis; *Plaut.* a cunabulis; *Cic.* - einen zum
Lehrmeister gehabt haben, a parvulo puero pæ-
dagogus mihi fuit; *Plaut.* puertia mea acta
non alio rege; *Hor.* - sich etwas angewöhnen, a
teneris assuescere; *Virg.* - sich zur Arbeit an-
gewöhnen, a parvulo labori ac duritiæ stude-
re; *Cas.* - ein Knecht gewesen seyn, a puero
servitutem serviisse; *Plaut.* - ist die Freund-
schaft angefangen worden, a parvis incepta
amicitia est; a pueritia magna mihi cum eo
familiaritas fuit. *Ter.* Anmerk. dieser Unter-
schied wird aber weder im Lateinischen, noch
Deutschen so genau beobachtet.

jugend - Blüte, flos ætatis; *Cic.* flos ju-
ventæ; *Liv.* eximius flos ætatis; *Curt.* - Hi-
ze, ardor juvenilis; *Val. Max.* calor juveni-
lis; *Quint.* adolescentia fervida. *Cic.*

Jülich, Herzogtum im Westphälischen Kreis,
Ducatus Juliacensis; b) - Hauptstadt darin-
nen, Juliacum; c) das Jülichische, Tractus
Juliacensis; Ager Iuliacensis.

Julius, Mansname, Julius; 2) siebender
Monat des Jahres, der Heumonat, Quintilis;
Cic. Julius.

Juncker, s. Junker.

jung, von Menschen, juvenis; juvenilis;
adolescens; tener; - Agrippa, juvenis Agrip-
pa; *Suet.* - die jungen Pompeji, Pompeji ju-
venes; *Suet.* - Gemüt, tener animus; *Sen.*
- Leute, juventus; *Cic.* adolescentia; *Tac.*
s. Jugend. - Knab, juvenculus; *Catul.* - par-
vulus; *Plaut.* - Mädgen, puella; *Ter.* puel-
la virens; florens ætatula; *Apul.* b) schwär-
men, sich lustig machen nach Art junger Leute,
juveniliter exsultare; *Cic.* juvenari; *Hor.*
adolescenturire; *Laber.* adolescentiari; *Varr.*
vitulari; *Plaut.* c) jung werden, juvenesce-
re; *Plin.* - wieder, repubescere; *Col.* d) zu
jung seyn zu etwas, cujus ætas vix matura est
rei alicui; *Curt.* e) jung gewohnt alt gethan,
a teneris assuescere multum est; *Virg.* quo se-
mel est imbuta recens servabit odorem testa
diu; *Horat.* 2) - von Thieren und zwar a)
von flügenden, pullus; - Adler, pullus aqui-
læ; *Plin.* - Bienen, pulli apum; *Col.* -

Henne, pullus gallinaceus; *Liv.* - Taube,
pullus columbinus; *Cic.* - sehr junges, pul-
lus a partu recens; *Plin.* b) von vierfüßigen
und kriechenden, catulus; *Cic.* - Kaze, Fuchs,
Löwe, Wolf, catulus felis, vulpis, leonis,
lupi; *Plin.* - Pferd, tener equus; *Cic.*
- Drache, Ottern, catulus draconis; catu-
li viperarum; *Plin.* 3) von Gewächsen, u.
a. m. novellus; *Cic.* - Baum, arbor novel-
la; *Id.* - Wein, vinum hornum, cui nihil æ-
tatis accessit; *Id.* II) jünger, der zweite
Vergleichungsstaffel, (comparativus) nicht so
alt als ein anderer, junior; natu minor; ado-
lescentior; annis inferior; ætate posterior;
Cic. ætate juvenior; *Apul.* - um drei Jah-
re, triennio minor; *Cic.* III) jüngste, der
dritte Vergleichungsstaffel (superlativus) natu
minimus; *Cic.* 2) lezt, - das jüngste Ge-
richt, judicium extremum; *Theol.* - der
jüngste Tag, dies novissimus. *Iid.*

junge, der, ein Bube, puer; servulus; *Ter.*
- höre Junge, heus puer! *Ter.* b) in der Leh-
re, tiro; *Cic.* c) eines Soldaten, cacula;
Plaut. calo; - solcher Dienst, caculatus. *Fest.*
2) junge, die, fœtus, us; *Plin.* b) der, von flü-
genden Thieren, pulli, orum; *Cic.* c) von
vierfüßigen, catuli, orum. *Plin.* s. jung. n. 2.

*jungemagd, die, ornatrix; *Petr.* psecas, adis.
Cic.

*jungen, Junge gebähren, procreare fœtus;
parere catulos. *Cic.*

jünger, junior; s. jung. n. II. 2) - der,
auditor; discipulus. *Cic.* s. Schüler.

Jungfer, die, virgo; - abscheuliche, horri-
da; *Ter.* - arme, dürstige, die kein Heirat-
gut hat, egens; inops; paupercula; indota-
ta; cassa dote; *Plaut.* - artige, lepida; *Plaut.*
scita; *Ter.* - dikleibigte, habitior; *Ter.* -
ehrbare, recte morata; *Plaut.* - erwachsene,
adulta; *Cic.* - geschlanke, gracilis; *Ter.*
- grosmaulichte, sparso ore; *Ter.* - keusche,
schamhafte, züchtige, pudica; casta & vere-
cunda; *Cic.* - krummnäsichte, adunco naso;
Ter. - reine, incorrupta; *Cic.* integra;
Ter. - schöne, bella; pulcra; bellula; *Id.*
- von wohlgebildetem Gesichte, concinna facie;
forma egregia, eximia, bona; forma lepida
& liberali, scita, luculenta; quæ usque ab
unguiculo ad capillum summum festivissima
est; vultu adeo venusto, ut nihil supra;
Plaut. eximia corporis specie & decore ha-
bitus raro; *Curt.* - aller Ehren werte, quo-
vis honore digna; *Ter.* - die wert ist, daß
man ihrenthalber was waget, digna, propter
quam aliquid fiat; *Cic.* - die vor ihrer Hoch-
zeit brav gehuret, quæ ante nuptias succubuit,
quibus voluit; *Varr.* - die sich eingeschnürt,
daß sie geschlank seyn möge, quæ vincto pecto-
re gracila est; *Ter.* - die ein neu Modegesich-
te und ihre natürliche Farbe hat, sonst stark von
Leibe und doch auch quappelicht ist, cui nova
figura oris, color vetus, corpus solidum &
succiplenum est; *Plaut.* - die sich befleißiget,
eben so tugendhaft, als schön zu seyn, quæ id
studet, formæ ut mores consimiles sint;
Ter. - die einen freiern Sinn hat, als sich für
eine

Jungfer schikt, und dabei um der Leute Reden sich nicht bekümmert, cui ingenium liberius est, quam virginem decet, quæque parum abhorret famam; *Liv.* - die zu Hause bleibt, quæ domi sedet; *Plaut.* - eine zu Falle bringen, aliquam virginem esse non sinere; *Cic.* - mit Gewalt, invitam per vim violare. *Id.*

jüngfergen, das, virguncula. *Petron.*

jungfer - Ding, Glied, virginal, alis; *Sol.* - Gesichtgen, qui forma ac filo virginali est; *Gell.* - Gürtel, cestus, us; *Catull.* - Kind, parthenias, æ; *Just.* - Kloster, parthenon, onis; - Knecht, nimiæ elegantiæ homo; *Plaut.* nepotulus venereus: *Plaut.* - Kränzgen, sertum virginale; 2) Jungferschaft, virginitas; b) einer abnehmen, devirginare aliquam; *petr.* virginitatem alicujus violare; *Cic.* - Magd, ornatrix. *Petr.*

jungerschaft, die, virginitas; *Cic.* b) eine darum bringen, virginitatem alicujus violare. *Cic.* c) Beraubung derselben, devirginatio. *Scrib.*

jungferzäpflein, das, nascale.

jungfrau, die, virgo. *Cic.* s. Jungfer.

jungfraugürtel, der, cestus, us. *Petron.*

jungfräulein, das, virguncula. *Sen.*

jungfräulich, virginalis; *Cic.* virginarius; *Plaut.* - Kleidung, virginalis habitus atque vestitus; *Cic.* - Schamhaftigkeit, virginalis verecundia; *Cic.* - Treue, virginaria fides. *Plaut.*

jungfrauschänder, der, virginitatis deflorator; *Hier.* virginis stuprator.

jungfrauschaft, die, virginitas. *Cic.* s. Jungferschaft.

junggesell, der, ephebus; *Nep.* adolescens; *Cic.* s. Jüngling. 2) der noch nichts mit einem Weibsbild zu thun gehabt, virgo; *Hier.* Veneris & conjugii expers; qui inviolati corporis virginitate adhuc fruitur. *Arn.*

jungknecht, der, vernula.

jüngling, der, adolescens; a) von 10. bis ohngefehr 20. Jahren, adolescens; homo adolescens; adolescentulus; homo adolescentulus, peradolescentulus; *Cic.* - abgeschmakter, alberer, ineptus; insulsus; *Cic.* - angesehener in der ganzen Stadt, lux oppidi; *Plaut.* - artiger, höflicher, manirlicher, liberalis; lepidus; comis; *Ter.* humanissimus; *Cic.* - berühmter, florens & illustris; *Cic.* - ernsthafter, gravis; *Cic.* severus; *Ter.* - geschikter, lectissimus & ornatissimus; ornatus omnibus rebus; *Cic.* rectissimis studiis atque optimis artibus præditus; *Cic.* - grober und ungelehrter, non solum indoctus, sed etiam rusticus; *Cic.* - hofnungsvoller, summæ spei; *Cæs.* præditus summa spe & animi & ingenii; *Cic.* de quo jam non solum bene sperare possunt sui, sed plane confidere talem futurum, qualem &c. *Nep.* - lüderlicher, perditus ac dissolutus; *Cic.* - reicher, locuples; pecuniosus; *Cic.* summis divitiis; auro opulentus; *Plaut.* - scharfsinniger, acutus; ingeniosus; *Cic.* - schöner, formosus; facie honesta & liberali, decora; *Sall.* verhurter, peni deditus; *Cic.* - unbedachtsamer, unvorsichtiger, incogitans; *Ter.* qui minus caute & cogitate res suas tractat; *Plaut.* - unbeliebter, malevolente genio natus; inamabilis; *Plaut.* - vom vornehmen Herkommen, natus nobili genere, *Sall.* summo loco, *Cæs.* de summo loco; *Plaut.* - wohlgearteter, præditus bona indole; *Cic.* - der einen gesunden Verstand und Leib, allein ein böses Gemüt hat, magna vi & animi & corporis, sed ingenio malo pravoque; *Sall.* - der sich in alle Sättel schicken kann, cujuslibet rei simulator & dissimulator; *Sall.* - der sich aus nichts finden kann, nullius consilii; *Ter.* - der seiner nicht mächtig ist, impos animi; sine modo & modestia; *Plaut.* b) von 20. bis 30. Jahren, juvenis; - schöner, speciosæ formæ; scitulæ formæ; *Apul.* - der noch die Milchhaare hat, barbatulus; *Cic.* - der in den Schenken herum liegt, luxuriæ popinalis; *Apul.* - der den Huren und Sauffen nachgehet, scortis & diurnis potationibus exercitatus; *Apul.* - der sich zu den Straßenräubern hält, factionibus latronum sociatus. *Apul.* Anmerk. dieser Unterschied wird weder im Lateinischen noch Deutschen so genau beobachtet.

jüngst, jüngsthin, nuper; nuperrime; - etwas gesagt haben, aliquid dixisse. *Cic.*

Junius, sechster Monat im Jahre, zu Deutsch Brachmonat, Junius. *Cic.*

Juno, eine ehemalige Göttin, Juno; b) solche angehend, Junonius. *Cic.*

Jupiter, der, ein ehemaliger Gott, item ein Planet am Himmel, Jupiter, Jovis; *Cic.* b) solchen angehend, Jovialis, e. *Macrob.*

†jurament, das, jusjurandum, jurisjurandi. *Cic.* s. Eid.

†jurato, interposito jurejurando. *Liv.* s. eidlich.

Jurea, Stadt in Piemont, Eperada; Eperodia.

Ivri, Stadt in der Normandie, Huegium; Iberium.

jurisdiction, die, jurisdictio; *Sen.* potestas; b) - unter eines stehen, in potestate alicujus esse; *Cic.* b) das gehöret unter meine Jurisdiction, res ista vertitur in meo foro. *Plaut.*

†Jurisprudenz, die, juris civilis intelligentis; juris scientia; *Cic.* jurisprudentia. *Ulp.* s. Rechtsgelehrtheit.

†jurist, der, juris consultus; jureconsultus; juris peritus; jureperitus; *Cic.* juris sciens; *Vell.* b) - grosser, guter, divini humanique juris auctor celeberrimus; *Vell.* qui ceteros præeminet peritia legum; *Tac.* qui magnam prudentiam juris civilis habet; *Nep.* qui juris civilis scientiam principali studio exercuit; legum atque morum populi Romani jurisque civilis doctus apprime; *Gell.* e) - böser, schlimmer, rabula; caussidicus; cautus & acutus præco actionum; cautor formularum; auceps syllabarum; *Cic.* vulturius togatus. *Apul.*

juristerei, die, jurisprudentia. *Ulp.* s. Jurisprudenz.

Juri-

juristisch, forensis; juridicus. Cic.

juristisch, Adverb. - verfahren, jure grassari; Liv. jure civili dimicare. Arn.

†justement etwas treffen, errathen, rem acu tangere. Plaut.

†justification, die, criminis depulsio; purgatio; Cic. b) justificatio. Eccl.

†justificiren einen, culpam removere ab aliquo; Cic. justificare aliquem; Eccl. b) - sich, purgare se alicui de aliqua re; Ter. demoliri culpam de se; Plaut. amovere culpam a se. Cic.

Justingen, Herrschaft in Schwaben, dominium Justingense.

Justinus, Mansname, Justinus.

†justiz, die, justitia; jus; Cic. b) - einem wiederfahren lassen, jus suum alicui tribuere; Her. c) - verwalten, jus dicere; judicia exercere; Cic. d) einen in die Hände der Justiz liefern, permittere aliquem severitati judiciorum. Cic.

Jüterbock, Stadt im Obersächsischen Kreis zum Fürstentum Querfurt gehörig, Juterbocum; Jutrobocum; Adject. Jutrobocensis.

Jütland, Halbinsel zu Dännemark gehörig, Jutia; Jutlandia; Chersonesus Cimbrica.

Juwelen, gemmæ, arum. Curt. s. Edelgestein.

Juwelirer, gemmarius.

Izehoe, Stadt im Holsteinischen, Izehoa.

izig, hodiernus; Cic. præsens; Cic. - Kapua, Capua, quæ nunc est; Id. - Redner, oratores, qui nunc sunt; Id. - Zeit, hoc tempus; præsentia. Cic.

izo, izt, jezund, *jezunder, nunc; jam; jam nunc; nunc jam; hoc tempore; hodie; in præsenti; in præsentia; Cic. - wie es izo gehet, ut nunc est; Curt. b) - ehemals vormals, sonsten, nunc - alias; Liv. nunc - ante; Varr. nunc - ante hoc tempus; nunc - nuper; - nunc - olim; nunc - quondam; nunc - tum; nunc - unquam; Cic. c) - einstens, dereinstens, künftig, nunc - imposterum; nunc - postea; in præsentia - aliquando; Id. d) izo endlich einmal, nunc denique; nunc - demum; Cic. e) izt erst, jam primum; Cic. f) izt - izt, - dahin - dorthin, nunc huc, nunc illuc; Lucret. - dieses - jenes, nunc hoc, nunc illud; Liv. - sagt er, tum hoc, tum illud dicit. Cic.

K.

K oder k, zehender Buchstab des Deutschen Alphabets, K, k. Anmerk. statt eines doppelten kk macht man ein ck, als Sack nicht Sakk.

Kabel, ein dickes langes Seil, funis.

Kabis, ein Gewächs, brassica. Plin.

Kabsdorf, Stadt im Zipserlande, Villa Compositi.

Kachel, der, cacabus; Varr. fidelia; Col. *2) Nachtgeschirr, matella; Mart. *3) altes Weib, anus vetula.

*Kacheler, figulus. Plin. s. Töpfer.

Kachelofen, der, fornax fictilis.

Kacken, cacare. Mart. b) - gern wollen, cacaturire. Suet. s. Notdurft thun.

*Käcken, wie die Krähen, cornicari.

Kaden, Stadt in Böhmen, Cadana.

Käfer, der, scarabæus; Plin. obscenum scarabæi genus; Col. - mit Hörnern, scarabæus taurus, s. lucanus; - so im Pferdekoth gern ist, scarabæus pillularius. Plin.

käficht, das, cavea. Cic.

kähle, die, guttur. Plin. s. Kehle.

kähngen, Kähnlein, das, cymbula. s. nach Kahn.

kälte, kältlich, s. nach kalt.

kämmen, s. nach Kamm.

kämmerei, kämmerling, s. nach Kammer.

kämpfen, s. nach Kampf.

Kämpten, Reichsstadt in Schwaben, Campodunum. s. Kempten.

käntlich, noscibilis. s. kentlich.

käpgen, s. nach Kappe.

kärglich, s. nach karg.

Kärnthen, Herzogtum, Carinthia; Ducatus Carinthiæ; Adject. Carinthius.

käse, der, caseus; Cic. lac pressum; Virg. - alter, caseus vetus; Varr. - frischer, neuer, recens; Cat. musteus; Plin. - geriebener, descobinatus; Varr. - löcherichter, fistulosus; Col. spongiosus; Plin. - nahrhafter, so gute Nahrung gibt, maximi cibi; alibilis; Varr. - roher, adhuc viridis; Col. - treuger, trokner, aridus; Varr. - verdorbener, vitiosus; Id. vitiatus; Pall. - von Kühmilch, bubulus; Varr. - von Pferdemilch, equinus; Id. - von Schafmilch, ovillus; Id. - von Ziegenmilch, caprinus; Varr. - der schwer zu verdauen, qui sumtus difficillime transit; Varr. - der leicht wieder fortgehet, qui facile dejicitur; Varr. - so aus dünner Milch gemacht wird, qui tenui liquore conficitur; Col. qui sincero lacte fit; Col. - wird um so viel herber, je älter er wird, vehementior fit vetustate; Cels. - bleibt im Leibe sizen, residet in corpore; Cat. - hat noch seine Gauche, retinet succum; Col. - bleibt weich und fett, teneritudinem servat atque pinguedinem; Pall. b) Käse - machen, caseos conficere, figurare, facere; Col. - mit der Hand ausdrücken, caseos manu premere; Col. - aus den Näpfen nehmen, formis eximere; Col. - derb und hart machen, conspissare; Col. - tausend Pfund schwer machen, caseum premere ad singula millia pondo; Plin. c) von Käse gemacht, caseatus; Apul. d) der mit Salzbrühe in einem Gefäße gemacht wird, *Streichkäse, tyrotarichus. Cic.

käse - Bereitung, tyropœia; Varr. - Bude, taberna casearia; Ulp. - Kammer, caseale; Colum. - Korb, caseale; Col. - Krämer, tyropola; - Kuchen, tyrolaganum; - Küchlein, lixula; - Lab, coagulum; Col. - Made, vermis casearius; - Mülbe, acarus; - Muß, tyrotarichus; Cic. - Napf, forma ad figurandos caseos; Col. tyropatina; Apic. - Wurm, acarus.

käsgen, das, caseolus.

käsicht, caseatus. Apul.

kästgen, s. nach Kasten.

käuen, s. kauen.

käuffer, käuflich. s. nach kaufen.

Kätschberg, Berg an Kärnthen, Mons Catarius.

käulgen, globulus. Plin.

käum, käumen, s. keim.
*kaff oder Kaft, palea. *Col.* s. Spreu.
kahl, calvus; *Suet.* depilatus; *Sen.* depilis; *Varr.* glaber; *Apul.* capillo nudus; *Tac.* defloccatus; *Plaut.* - Kopf, Kahlkopf, calvitium; φαλάκρωμα; *Cic.* capitis lenitas; *Sen.* caput capillis vacuum; *Varr.* - Scheitel, capillo nudus vertex; *Tac.* b) - von hinten her, recalvaster; *Sen.* recalvus; *Plaut.* c) - von vorn, præcalvus: *Suet.* d) - machen, calvare; *Cat.* decalvare; *Veget.* e) - seyn, calvere, - von Natur, naturaliter; *Plin.* f) - werden, calvefieri; *Varr.* calvescere; *Plin.* - alle Jahr, omnibus annis calvescere; *Id.* *2) nichtswürdig, vilis; nullius momenti & ponderis. *Cic.*
Kahleberg, der, höchste Berg in Pohlen, Mons Calvus.
kahlkopf, der, calvus senex. *Suet.* s. kahl.
Kahn, der, kleines Fahrzeug auf dem Wasser, cymba; scapha; *Cic.* cava trabs; *Virg.* b) der aus einem Stamme gemacht, caudiceus lembus; *Auson.* caudicaria navis; *Sen.* c) - kleiner, Kähngen, cymbula; *Plin. Sec.* scaphula; *Veg.* 2) Schimmel, der sich auf etwas flüßigen ansezt, mucor. *Col.*
kähngen, Kähnlein, das, cymbula. *Plin. Sec.*
kahnicht, mucidus; - Wein, mucidum vinum; *Mart.* b) - seyn, mucere; *Cat.* c) - werden, mucescere; *Plin.* mucorem contrahere. *Col.*
*kahre, die im ackern, versura. *Col.*
Kaiser, der, imperator; Cæsar; *Suet.* Augustus; *Tac.* - Römischer, imperator Romanus; *Sch.* - Türkischer, Turcicus. *Sch.*
Kaiserin, die, imperatrix; *Sch.* Augusta. *Suet.*
kaiserlich, imperatorius; cæsareus; *Ovid.* augustus; - Hoheit, Majestät, imperatoria majestas; *Spart.* imperatorium fastigium; *Capitolin.* cæsareum numen; *Ovid.* - Generale, cæsareanæ militiæ præfecti; *Sch.* - Prinzen und Prinzeßinnen, augusta soboles. *Sch.*
kaiserlichen, die, Cæsareani; Cæsarei, orum. *Sch.*
Kaisersberg, Stadt im Elsaß, Mons Cæsareus.
Kaiserβesch, Amt im Trierischen, præfectura Kaiserscheßensis.
Kaiserslautern, Stadt in der Pfalz, Cæsareo-Luthera; Lutra Cæsarea.
Kaiserstul, Ort in der Grafschaft Baden, zur Schweiz gehörig, Forum Tiberii; Tribunal Cæsaris.
Kaiserswerth, Stadt im Kölnischen, Keysers wertha; Colonia Trajana; Cæsaris insula; Insula Rheni.
Kaisertum, das, Imperium: - Deutsches, Germanicum; *Sch.* - Römisches, Romanum; - Türkisches, Turcicum.
kajüte, die, Hütte auf dem Schiffe, casteria; *Plaut.* cubiculum. *Sen.*
kalb, das, junges von einer Kuh, und zwar a) ein Oechslein, vitulus; *Col.* b) - Kühlein, vitula; *Varr.* c) von einem Kalbe, vitellinus; *Plant.* vitulinus; *Cic.* d) springen wie ein Kalb, vitulari; *Varr.* - das Springen der Kälber, vitulamen; e) von oder zu den Kälbern gehörig, vitularius; *Cic.* *2) das Kalb ins Aug schlagen, offensam suscipere, incurrere; *Cic.* 3) mit einem fremden Kalbe pflügen, alieno uti ingenio.
kalbe, die, vitula; junix; *Pers.* - zweijährige, bima; *Varr.* - dreijährige, trima; *Varr.* - die nicht rindern oder den Ochsen zulassen will, fastidiosa. *Varr.*
kalben, kälbern, parere vitulum. *Col.*
kalbfleisch, das, caro vitulina, *Cic.* vitellina. *Plin.*
kälber-Braten, der, assum vitulinum; *Cic.* - Dienst, vitulatio. *Macr.*
kälbern, springen wie ein Kalb, vitulari. *Varr.*
kälbern, von einem Kalbe Fleisch, caro vitulina, *Cic.* vitellina. *Plaut.*
kälbgen, das, vitellus. *Plaut.*
kalch, Kalck s. Kalk.
*kaldaunen, die, intestina, orum; *Plin.* lactes. *Plaut.* s. Eingeweide.
kalekutischer Hahn, der, gallopavus; - Henne, gallina Africana; *Varr.* meleagris; idis. *Plin.*
Kalender, der, fasti, orum; ephemeris; *Cic.* b) - machen, siderum motus & statas temporum vices ostendere; *Curt.* *2) Kalender machen, curas graviores anxio animo figurare; anxium esse de re. *Id.*
kalender - Krämer, calendariorum institor; *Sch.* - Macher, Schreiber, calendariographus; *2) curio. *Plaut.* s. Grillenfänger.
†kalesche, die, pilentum; rheda; *Cic.* b) - eine zur Miete, rheda meritoria. *Suet.*
Kalisch, Woiwodschaft in Pohlen, Palatinatus Kalischiensis; b) Stadt darinnen, Calissia.
Kalivan, s. Reval.
kalk, der, calx, calcis; *Cic.* ferrumen cæmentorum; *Plin.* - angemachter, calx arenæ mista; *Pall.* mortarium; arenatum; *Vitr.* intrita; *Plin.* - gebranter, cocta; *Cat.* - gelöschter, temperata; *Pall.* macerata; *Plin.* - ungelöschter, viva; *Pall.* - der sich zum Weissen schikt, albariis operibus conveniens; *Pall.* b) - von weissen Steinen brennen, calcem de albo saxo coquere; *Vitr.* c) zum Kalk gehörig, calcarius. *Plin.*
kalk - Bedienter, calcariensis; *Jct.* - Brenner, calcarius; *Cat.* - Grube, mortarium; *Plin.* - Hütte, calcaria; *Ulp.* - Kübel, qualus calcarius; - Ofen, fornax calcaria. *Plin.*
Kallundborg, Stadt in Seeland in Dännemark, Calundia.
*kalmäuser, der, musinator.
*kalmäusern, musinari; *Varr.* abdere se litteris. *Cic.*
Kalmucken, die, Tartari Calmuchi.
kalmus, der, acorus; *Plin.* calamus odoraticus.
kalt, frigidus; gelidus; *Cic.* algidus; *Cat.* - Fluß, flumen frigidum, gelidum; *Cic.* - Wasser, aqua frigida, *Varr.* gelida; *Cic.* -

Wet-

Wetter, frigida tempestas. *Col.* b) sehr kalt,
perfrigidus; prægelidus; - Ort wegen Nä-
he der Flüsse, prægelidus locus fluminum pro-
pinquitate; *Liv.* - Wetter, perfrigida tem-
pestas; *Cic.* c) - machen, refrigerare; *Cic.*
frigefactare; *Plaut.* - sehr, durch und durch,
perfrigerare; *Plin.* d) - seyn, frigere; *Ter.*
algere; *Sen.* e) - werden, frigescere; *Cat.*
defrigescere; refrigescere; *Col.* - es wird
kalt, ingruit frigus; ingruit frigida tempe-
stas; *2) weder kalt noch warm seyn, præva-
ricari; *Cic.* 3) - Brand, der, eine Krankheit,
gangræna; *Cels.* 4) - Fieber, das, eine Krank-
heit, febris rapida & querquera; *Gell.*
5) - Pisse, die, eine Krankheit, stranguria. *Cic.*

kalt, *Adverb.* frigide. *Gell.*

Kälte, die, frigus; algor; gelu; rigor; *Cic.*
- anhaltende, frigus continuum; *Apul.* -
einfallende, ingruens; *Col.* - nachlassende,
intepescens; mitigatum; *Id.* remissum; *Cæs.*
- rauhe, asperum; *Pall.* - strenge, frigus
gelidum, maximum, *Cic.* prægelidum; *Col.*
tempestas perfrigida; *Cic.* - unerträgliche,
intolerabile; *Cic.* intolerandum; *Cæs.* - da-
bei man zittert, tremulum; *Cic.* - fält an, fält
ein, afflat acrior vis frigoris; *Liv.* - eine
gefährliche hat mich angewandelt, tam pericu-
loso inhorrui frigore; *Petron.* - eine grosse
war, magnum fuit frigus; frigus impendebat
maximum; *Cic.* - Oerter, wo eine grosse ist,
loca prægelida; loca, quæ frigoribus hiemis
intolerabiliter horrent; *Col.* - da sie nicht so
groß ist, remissioribus frigoribus loca; *Liv.*
- verderbt das Getreid, gelu enecantur fru-
menta; *Col.* b) der Kälte sich kaum in den
Häusern erwehren können, vix in ipsis tectis
frigus vitatur; vix tectis frigorum vim su-
stinemus, depellimus; *Cic.* c) die Kälte aus-
stehen, frigora perpeti; frigore frigescere;
Cic. - der sie ausstehen kann, cujus corpus
patiens algoris; *Sall.* d) für, von Kälte - er-
starren, obrigere pruina; *Cic.* - starten die Leiber,
corpora rigentia gelu torpebant; *Liv.* - der dafür
ganz erstarret, torpens contractusque frigore;
Suet. - gefrieren, obrigere frigore hiberno;
frigoribus congelari; *Col.* - war der Regen
gefroren, imbrem vis frigoris gelu concreto
adstrinxerat; *Cæs.* - geplagt werden, algore
vexari; *Plin.* e) wegen der Kälte berühmte
Alpen, infames Alpes frigoribus; *Liv.* f)
wider, gegen die Kälte sich ein Mittel schaf-
fen, ad magnitudinem frigoris sibi remedi-
um comparare; *Cic.* - den Leib mit Oel ver-
wahren, corpus oleo contra algores munire.
Plin. Anmerk. *Frigus*, bedeutet eine gemeine
Kälte; *algor*, eine häftigere; *gelu*, wenn alles
vom Froste hart gebacken ist; *rigor*, wenn alles
starret.

Kalteberg oder Callenberg, Gebürg in Oe-
sterreich, Mons Cetius.

kälten, frigus adspirare; *Cels.* frigefactare.
Plaut.

kältlich, etwas kalt, frigidulus; *Catull.* fri-
gidiusculus. *Gell.*

Kaltennordheim, Ort in Franken, Nordhe-
mium Frigidum.

*kalthans, delator. *Suet.* s. Blaustrumpf,
Verräther.

kaltschmid, der, orichalcarius.

kaltsinnig, frigidus. *Cic.*

kaltsinnig, *Adverb* frigide, - einem begeg-
nen, agere cum aliquo.

kaltsinnigkeit, die, frigusculum; b) - findet
sich zwischen ihnen, intercedit inter illos.
Ulp.

Kameel, das, ein Thier, camelus; *Curt.* b) von
einem Kameel, camelinus; dergleichen Milch,
camelinum lac. *Plin.*

kameel - Haare, pili camelini; - härin, de pi-
lis camelinis; - Heu, ein Gewächs, schœnan-
thum; *Pall.* - Stroh, ein Gewächs, juncus
odoratus; *Bot.* - Wärter, camelarius; *JCt.*
- Wartung, camelasia. *JCt.*

kamillen, die, ein Gewächs, chamæmelon, i;
anthemis, idis. *Plin.*

†kamin, der, caminus. *Cic.* s. Camin.

Kaminieck, Stadt in Pohlen, Caminecium,
Camenecia; Clepidavia.

kamm, der, pecten, inis; - enger, mit engen
Zähnen, pecten radiis densioribus, - weiter,
mit weiten Zähnen, pecten radiis rarioribus;
b) - die Haare darüber einem verschneiden,
attondere aliquem per pectinem; *Plaut.* c)
wie ein Kamm, pectinatim; *Vitr.* 2) - eines
Hahns u. d. g. crista; *Varr.* - so dergleichen
hat, cristatus; *Col.* 3) - an einem Pferde die
Mähne, juba; *Varr.* 4) - an einer Weintrau-
be, racemus; *Plin.* 5) - worüber man die
Wolle kämt, carmen. *Lucr.* *6) - über einen
Kamm scheeren, unum cothurnum omnium
pedibus aptare. *Prov.*

kämgen, das, pectunculus.

kämmen die Haare, pectere capillos; *Ovid.*
b) die Mähne eines Rosses, jubam depectere,
Ovid pectinare; *Apul.* c) - Wolle, lanam
carminare, *Varr.* carere. *Plaut.*

kämmen, das, die Kämmung, pectinatio.

kam-Futter, das, pectinarium; - Macher, pe-
ctinarius; - Rad, tympanum.

kammer, die, worinne man schläft, cubicu-
lum; conclave; *Cic.* cubiculum dormitori-
um; cubiculum somni & noctis; *Sen.* dormi-
torium; *Plin.* b) mit Kammern versehen,
cubiculatus; *Sen.* c) zur Kammer gehörig,
- Bette, lectus cubicularis; *Cic.* 2) Rent-
kammer, ærarium; *Cic.* fiscus. *Suet.*

kammerad, der, Gesell, socius; *Cic.* - im
Unglück, socius malorum; *Virg.* b) - im Fressen
und Sauffen, compulo; *Plaut.* c) - in der
Knechtschaft, Dienstbarkeit, conservus; *Ter.*
d) - im Kriege, commilito; *Id.* qui cum ali-
quo in castris est, & simul vivit; *Nep.* -
von einer Compagnie, von einem Hauffen, com-
manipularis; *Tac.* commanipulo; *Spart.* e)
- der Reise, comes itineris; *Plaut.* f) - der
Schule, condiscipulus. *Cic.*

kammeradschaft, die, societas; *Plaut.* b) -
im Kriege, commilitium; *Tac.* contubernium;
Cæs. c) - in der Schule, condiscipulatus.
Nep.

kammer - Agent, der, cameræ procurator;
- Becken, das, matula; *Plaut.* b) kleines, ma-
tel-

tellio; *Cic.* matella; - einem halten, matellam præstare alicui; *Mart.* - Bedienter, cubicularius; *Cic.* - Blume, anthemis, idis; *Plin.* - †Commissarius, cameræ commissarius; - Diener, cubicularius; *Cic.* - †Fourier, designator hospitiorum principis; - Frau, cubiculi antistes, antistita; - Gericht, Kaiserliches, camera imperialis; summum imperii Tribunal; *Sch.* - Gesell, contubernalis; *Cic.* concellita; *Sidon.* - Herr, cubicularius primi ordinis: sacri cubiculi præfectus; - Junker, cubicularius secundi ordinis; sacri cubiculi nobilis; - Jungfer, Fräulein, sacri cubiculi virgo; - †Lakei, servus cubiculi; - Meister, cameræ præfectus; cameræ magister; - †Page, puer nobilis cubiculi; - Rad, tympanum; *Math.* - Rath, cameræ consiliarius; a consiliis redituum; - Richter zu Wezlar, in suprema S. R. I. curia præses; - Schreiber, cameræ scriba; - Topf, lasanum; *Hor.* matula; *Plaut.* s. Kammerbecken. - Tuch, sindon, pannus Cameracensis; - Zieler, pensum judicio camerali solvendum.

kämmerei, die, ærarium senatus; camera.

kämmerer, der, ærarii senatorii præfectus; qui curiæ alicujus urbis est a rationibus accepti & expensi; *Sch.* 2) in einigen Reichsstädten, vir consularis; - amtirender consul.

kämmergen, Kämmerlein, das, cella; *Cic.* cellula. *Ter.*

kämmerling, der, cubicularius; *Cic.* b) - ein Verschnittener, eunuchus; spado. *Curt.*

*kampeln, sich mit einem, levius contendere cum aliquo. *2) pectere. s. kämmen.

kampf, der, certamen; certatio; luctatio; conflictio; *Cic.* agon; *Suet.* - im Fechten, Lauffen, Ringen, Wagenrennen, certatio pugillatione, cursu, luctatione, curriculis equorum; *Cic.* - mit seinem Gegner, conflictio cum adversario; *Id.* - unter zween, certamen singulare; *Id.* - entstehet, oritur certamen; *Liv.* b) den, einen Kampf anfangen, angehen, antreten, sich darauf einlassen, certamen tentare, experiri; *Liv.* descendere in certamen; instituere sibi certamen cum aliquo; *Cic.* , wieder von neuem, renovare certamen; *Id.* - anstellen in der Musik, agona musicum committere; *Suet.* - anzetteln, certamen serere; *Liv.* - beilegen, certamen sedare; *Id.* - dehnen in die Länge, extrahere certamen; *Id.* - haben mit einem wegen etwas, est mihi certamen cum eo ejus rei, de ea re; est inter aliquos certatio; *Cic.* - halten, certamen facere, miscere; *Liv.* c) zum Kampfe anreizen, ad certamen accendere. *Liv.* s. Schlacht, Gefecht, Streit.

kämpfen, confligere; *Cæs.* digladiari inter se; *Cic.* - mit einem, cum aliquo depugnare, *Id.* congredi; *Nep.* - über etwas, dimicare cum aliquo pro aliquo. *Cic.*

kämpfen, das, die Kämpfung, dimicatio; decertatio; *Cic.* certatio. *Ter.*

kämpfer, der, athleta; pyctes, æ; *Sen.* certator; *Gell.* gladiator; *Cic.* b) nach Art der Kämpfer, pugilice atque pancratice. *Plaut.*

kampfer, der, camphora. *Bot.*

kampferkraut, das, camphorata. *Bot.*

kampfplaz, der, arena; *Flor.* palæstra. *Ter.*

kampfrichter, der, brabeuta; certaminis magister; *Suet.* agonotheta; athlotheta.

kampfweise, certatim. *Cic.*

Kamschatka, Insel in der Moskowitischen Tartarei, Kamschadalia.

kanker, der, araneus. *Plin.* s. Spinne.

*kandel, die, cantharus. *Plaut.* s. Kanne.

kanel, cinnamomum. *Plin.* s. Zimmt.

kanicht, mucidus. *Plin.* s. kahnicht.

kaninichen, das, Thier, cuniculus; *Varr.* b) von Kaninichen, cuniculinus.

kanker, araneus. s. Spinne.

kanne, die, ein Trinkgeschirr, batiolus; cantharus; *Plaut.* - einem eine zutrinken, cantharum alicui propinare; *Plaut.* b) - kleine, cantharulus; *Arn.* 2) ein gewisses Maaß, triens; c) drei Kannen, congius; *Liv.* d) acht Kannen, modius; e) zwölf Kannen, satum; f) vier und zwanzig Kannen, amphora; *Cic.* quadrantal; *Plaut.* - der sie sauffen kann, qui quadrantal capit. *Plaut.*

kannen - Güsser, der, stannarius; - Kraut, hippuris, idis; equisetum. *Plin.*

†kanone, die, tormentum majus. s. Canone.

kante, Seeküste, die, ora maritima. *Nep.*

*kanten, fimbriæ denticulatæ. s. Spizen.

kanzel, die, suggestus, us; b) von der Kanzel herab predigen, superiori e loco concionari. *Cic.* s. Canzel.

kapaun, der, capo, onis. *Mart.* s. Kapphahn.

kapaunstein, der, alectoria. *Plin.*

kapelle, die, sacellum. *Liv.* s. Capelle.

kapern, die, ein Gewächs, capparis, is. *Col.* s. Cappern.

kapfenster, das, impluvium; *Vitr.* fenestra in tecto. *Mathem.*

kaphahn, der, capo; *Mart.* capus; *Varr.* gallus spado. *Petron.*

kappe, der Männer, cucullus; bardiacus; *Juv.* bardocucullus; *Mart.* b) der Weiber, rica; mitra ricina; *Varr.* 2) an einem Gewölbe, lunula; *Mathem.* *3) gleiche Brüder gleiche Kappen, æqualitas non parit bellum; *Prov.* 4) sehen wie einem eines andern Kappe stehe, videre, quam se deceant aliena. *Cic.*

käpgen, Käplein, das, mitrula; *Sall.* 2) an einem Gewölbe, lunula. *Mathem.*

kappen, schneiden, einen Hahn, castrare gallum. *Col.*

kappern, die, ein Gewächs, capparis; b) die Frucht allein, cappari; *Cels.* c) - Baum, cappar. *Plin.*

kappes, Art Krauts, brassica capitata. *Varr.*

kapzaum, der, lupatum; *Sol.* curcuma; *Veget.* *Ovid.* frenum lupatum. *Virg.*

Käpsgen, das, capsula.

Karansebes, Festung in Ungarn, Canonecebæ.

karas, oder Karausche, ein Fisch, coracinus. *Plin.*
karbartsche, die, scutica; *Hor.* lorum; *Cic.* taurea. *Juven.*
karbatschen einen, aliquem loris cædere, *Cic.* operire. *Ter.* s. peitschen.
karbe, ein Gewächs, carum. *Plin.*
*karch, carrus. *Cæs.* s. Karn.
kardamumme, ein Gewürz, cardamomum. *Plin.*
karfreitag, der, dies parasceves. *Eccl.*
karfunkel, der, ein Edelgestein, carbunculus. s. Carfunkel.
karg, parcus; tenax; parcus & tenax; restrictus ad largiendum; restrictus & tenax; *Cic.* b) - sehr karger Filz, sordidus ac deparcus; *Suet.* præparcus; *Plin.* parce parcus; homo triparcus; pumex non æque aridus est, atque hic vel ille; Euclio; *Plaut.* c) - seyn, attentum esse ad rem. *Ter.*
karg, kärglich, *Adverb.* parce; tenuiter; *Cic.* b) - leben, parce, continenter sobrieque vivere; *Cic.* vitam parce ac duriter agere; *Ter.* - sehr, parsimonia victus atque cultus omnes Lacedæmonios vincere. *Nep.*
kargen, parcere; *Cic.* comparcere quid unciatim. *Ter.*
kargheit, die, parcitas; *Pall.* tenacitas; *Liv.* b) - filzige, sordes, ium; illiberalitas. *Cic.*
Karl, Mansname, Carolus.
karn, der, Wagen mit 2. Rädern, carrus; *Cæs.* carrum; *Hirt.* b) für Manspersonen, cisium; *Cic.* c) mit 4. Rädern, carruca; *Suet.* d) den Karn in den Dreck schüben, werfen, plaustrum percellere; *Plaut.* *2) es ist ein abgelegter, composito factum est; *Ter.* s. abgeredet, n. 2. 3. abgelegt, n. 3. *3) den Karn in Drek geschoben haben, hærere in luto; *Ter.* in medio luto esse; *Plaut.* hærere in aliqua re; hæret ei aqua. *Cic.*
kärner, der, hamaxagoga; *Plaut.* carrucarius; cisiarius. *Ulp.*
karniersack, der, reticulum. *Hor.*
karnössel, ramex, icis. *Cels.* s. Bruch.
Kärnthen, s. oben nach käntlich.
karpfe, der, ein Fisch, cyprinus. *Plin.*
karre, der, carrus. *Cæs.* s. Karn.
karrete, die, rheda; pilentum; *Cic.* carruca; *Suet.* s. Carosse.
karst, Winzerhacke, bidens; pastinum. *Col.*
karsten, pastinare. *Col.* s. hacken.
kartätsche, die, carmen. *Lucr.*
kartätschen, Wolle, carminare lanam. *Plin.*
kartätschen, das, carminatio. *Plin.*
kartätscher, der, carminarius.
karte, die, zum Spielen, chartæ lusoriæ; b) - geben, distribuere folia chartarum; c) - mischen, miscere chartas lusorias; d) mit der Karte spielen, chartis lusoriis tempus fallere; ludere chartulis; 2) eine Landkarte, tabula geographica; *3) die Karte ist falsch, fraus, dolus subest; latet anguis in herba; 4) sich in die Karte gucken lassen, dementi ratione cogitata patefacere; *Nep.* minus cautum esse in tegendis consiliis; *5) es ist eine abgelegte Karte, agunt compacto, *Liv.* ex compacto. *Suet.*
karten, in der Karte spielen, ludere chartulis; 2) - lose Händel, dolos consuere. *Plaut.*
karten - Blat, chartula; folium chartæ; - Distel, ein Gewächs, dipsacus; *Plin.* - Macher, chartularius; chartularum lusoriarum artifex, pictor; - Papir, charta fortior & spissior; - Spiel, ludus chartarum lusoriarum; 2) ein ganzes, fasciculus chartarum lusoriarum integer.
karwei, ein Gewächs, carum. *Plin.*
Kaschau, Stadt in Ungarn, Cassovia.
käse, s. oben nach Kärnthen.
kastanie, die, castanea. *Plin.* s. Castanie.
kasteien sich, macerare se; affligere corpus jejuniis. *Eccl.*
kasteiung, die, maceratio corporis. *Eccl.*
kasten, der, arca, cista; *Cic.* scrinium; *Plin.* b) Geld in den Kasten legen, argentum in arca ponere; *Cic.* 2) - an einem Ringe, pala annuli; *Plin.* 3) - Einkünfte der Kirche, u.d.g. ærarium sacrum.
kasten - Geräthe, das, parapherna, orum; *Jct.* - Heer, arcarius; *Jct.* b) in geistlichen Dingen, ærarii sacri præfectus; *Sch.* - Knecht, accensus; - Macher, arcularius; - Meister, arcarius; *Jct.* - †Procurator, ærarii sacri advocatus; - Vorsteher, ærarii sacri administrator; - Voigt, ærarii sacri præfectus; - Voigtei, ærarii sacri præfectura.
Kaszon, Stuhl in Siebenbürgen, sedes Kassoniensis.
kästgen, Kästlein, das, cistula; *Plaut.* arcula; *Cic.* arcella; *Fest.* cistella. *Ter.*
*kat, lutum. *Varr.* s. Koth.
kater, der, s. Kaze.
*kauder, stupa. *Col.* s. Werg.
kauen, käuen, mit den Backen, Zähnen, die Speise, extenuare & mollire cibum; mandere aliquid malis suis, dentibus in ore condere aliquid malis suis, dentibus in ore constructis; *Cic.* - einen Kern, commanducare nucleum; *Plin.* b) - vorkauen, præmandere; *Gell.* c) wiederkauen, remandere. *Plin.*
kauen, das, die Käuung, commanducatus. *Plin.*
*kauern, sich halb niederlassen, subsidere; *Plin.* b) kauernd seine Nothdurft verrichten, cossim cacare. ap. *Fest.*
kauf, der, emtio; - schlägt wohl und glüklich aus, bene & feliciter evenit; *Cic.* b) einen Kauf - machen, richtig machen, thun, treffen, emtionem facere; *Id.* - der Gärten, conficere hortos; *Id.* - einen guten, emtione aliqua bene emere; *Cic.* - nicht halten, ab emtione abire; *Jct.* c) nicht jedermans Kauf seyn, paucos invenire emtores; d) auf den Kauf etwas machen, opera perfunctoria aliquid efficere; e) in den Kauf einem stehen, præmercari alicui aliquid; *Plaut.* f) zu Kaufe - haben etwas, habere aliquid venale; *Id.* - seyn, venalem esse; *Plaut.* - um 20. Minas, vile esse viginti minis. *Plaut.*
kaufarteischiff, navis mercatoria. *Plant.*
kaufbar, emtionalis. *Cic.*

kaufbegierig, emax. *Nep.*
kaufbegierigkeit, die, emacitas. *Col.*
Kaufbeuern, Reichsstadt in Schwaben, Kaufbyra.
kaufbrief, tabula, libellus emtionis.
kaufen etwas, aliquid emere, coëmere, redimere, mercari, nundinari, parare, comparare; *Cic.* - auf Termine, Tagzeiten, in diem; *Cic.* - für, um baar Geld, pecunia; pretio; *Id.* præsentibus nummis; *Sen.* ære; *Sall.* impenso pretio; *Cæs.* præsenti pecunia; Græca fide; *Plaut.* - ohne Geld, cæca die; *Id.* - theuer, magno; male; magno pretio; *Cic.* - wohlfeil, secunda fortuna; parvo; benigne & liberaliter; *Id.* bene; *Plaut.* pauco ære; *Gell.* - wohlfeiler, minoris; melius; *Cic.* - die Gärten so theuer, als der andere gewolt, hortos tanti, quanti alter voluit; *Cic.* - das Haus fast noch halb so theuer, als er es gehalten, domum prope dimidio carius quam æstimabat; *Cic.* - etwas sich, für sich, emere aliquid sibi; *Cic.* - etwas von einem, zu seinem Nuzen, nundinari aliquid ab aliquo ad utilitatem suam; *Cic.* b) vorherwegkaufen, præmercari; *Plin.* c) - zusammen, coëmere; *Ter.* commercari; *Plaut.* d) der gern kauft, homo emax; *Nep.* *2) - die Kaze nicht im Sacke, apertum inspicere, quod mercan ur.
käufer, der etwas kauft, emtor. *Cic.*
käuflich um Geld, ære mercabilis. *Ovid.*
käuflich, *Adv.* - etwas an sich bringen, emere aliquid; *Cic.* emtione sibi aliquid comparare.
kaufgeld, das, pretium; *Cic.* - für Kaufmanswaare, mercipretium; *Plaut.* b) - einem baar in die Hände entrichten, argentum alicui in manus dare. *Plaut.*
kaufgierig, emax. *Cic.*
kauf - Handel, der, mercatus, us; *Cic.* commercium; *Ulp.* - Haus, domus mercatoria; - Herr, negotiator; *Cic.* negotiator magnarius; *Sen.* - Laden, taberna; *Cic.* b) wo man Bücher verkauft, taberna libraria. *Cic.*
kaufmann, der, mercator; negotiator; negotians; *Cic.* - der etwas zu erwerben sucht, studiosus rei quærendæ; *Cat.* b) - grosser, †en gros, negotiator magnarius; *Apul.* c) - kleiner, institor; - der mit delikaten Dingen handelt, delicatarum mercium. *Sen.*
kaufmännisch, mercatorius. *Plaut.*
kaufmanschaft, die, mercatura; mercatus; negotiatio; *Cic.* - geringe, schlechte, mercatura tenuis; *Cic.* - grosse, magna; multa; copiosa; *Cic.* - vortheilhafte, einträgliche, quæstuosa; *Id.* b) - treiben, mercaturam facere; mercatum instituere; negotiari; *Cic.* - dadurch auf eine anständige Art etwas zu erwerben suchen, mercaturis faciendis honeste rem quærere; *Cic.* 2) Stand der Handelsleute, mercatorum ordo, collegium.
kaufmansgut, das, Kaufmanswaare, die, merx, mercis; mercimonium; *Plaut.* merces, ium; *Cic.* - falsche, merx fallax & fucosa; *Cic.* - schlechte, die man nicht kann los werden, merx invendibilis; *Plaut.* - gute, tüchtige findet leicht ihren Käufer, proba facile emtorem reperit. *Plaut.*
kauf - Plaz, forum; *Cic.* s. Markt. - Schilling, mercipretium; *Plaut.* pretium rei venditæ; - Schlag, auctio; *Cic.* 2) contractus, us; emtio; *Cic.* - schlagen, contrahere; *Cic.* s. kaufen. - süchtig, emax; *Nep.* - Sucht, emacitas; *Cic.* - weise, per emtionem; - Zettel, darinnen etwas feil geboten wird, proscriptio. *Cic.*
kaule, die, globus. *Cic.* s. Kugel.
käulgen, das, globulus. *Plin.*
kaulicht, globosus. *Cic.*
kaulpars, ein Fisch, perca fluviatilis. *Plin.*
kaum, ein Nebenwort, (*Adverb.*) vix; vix dum; vix jam; *Cic.* - wenige anführen können, vix paucos proferre posse; *Cic.* - habe ich deinen Brief gelesen, als, vix dum epistolam tuam legi; *Id.* - da du kaum 30. Tage in Syrien gewesen, quum vix dum triginta dies in Syria fuisses; *Id.* - er hatte kaum den zehenden bei sich, vix jam decimum retinebat; *Id.* b) - aber doch endlich - hat er sich erholet, collegit ipse se vix, sed collegit tamen; *Id.* - habe ich den Brief gelesen, vix tandem legi litteras; *Id.* c) als, vix - cum; vixdum - cum; *Id.* - war ein Jahr verflossen, als, vix annus intercesserat, cum; *Id.* - hatte ich deinen Brief gelesen, vixdum epistolam legi, cum; *Id.* d) - ausser daß, vix - nisi quod; - die Aetolier erinnerten sich kaum, daß sie in Feindes Land wären, ausser, daß sie rc. Aetoli, nisi quod populabantur, vix meminisse videbantur, se in hostium agro esse; *Liv.* e) - daß nicht, vix - quin; ich kann mich kaum enthalten, daß ich ihm nicht in die Haare falle, ego vix teneor, me contineo, quin involem in capillum; *Ter.* f) - geschweige denn, zu geschweigen, vix - nedum; vixdum - nedum; - sie konten kaum ihr Geschrei, geschweige denn ihren Anfall aushalten, vix clamorem eorum, nedum impetum tulere; *Liv.* - der kaum die Freiheit, zugeschweigen die Herrschaft ertragen konte, vixdum libertatem, nedum dominationem modice laturum; *Id.* g) - oder auch gar nicht, vix - ne vix quidem; vix aut omnino non; aut vix aut nullo modo; - mit diesen kaum, ohne sie aber gar nicht, leben können, cum his vix, his autem detractis, ne vix quidem vivere posse; *Cic.* - verderben, aut vix, aut nullo modo corrumpi; *Cic.* - können abgeschaft werden, vix aut omnino non abrogari posse; *Cic.* 2) mit vieler Mühe, Arbeit rc. ægre; difficile; difficiliter; difficulter; *Cic.* - haben die Soldaten können abgehalten werden, daß sie nicht, ægre milites sunt retenti, quin; *Cæs.* - geschehen können, difficulter fieri. *Cic.* s. schwerlich.
Kaurschim oder Caurzim, Stadt in Böhmen, Caurzima.
*kauterwelsch sich befinden, vapide se habere. *Suet.* 2) mirabilis; mirus. *Cic.*
kauung, die, s. nach kauen.

kauz,

kauz, der, ein Vogel, noctua; *Cic.* 2) wun-
derlicher Mensch, mirabile caput.
kaze, die, felis; *Plin.* feles; *Varr.* catus;
Pall. ælurus; *Gell.* b) von einer Kaze, fe-
linus; - Koth, ſtercus felinum; *Celſ.* c) -
ramelt, feles coëunt; 2) - läßt ihr Mausen
nicht, naturam expellas furca, tamen usque
recurret; *Hor.* naturæ ſequitur ſemina quis-
que ſuæ; 3) wenn die Kaze nicht daheim iſt,
hat die Maus ihren Lauff, fele comprehenſa
ſaltant mures; *4) - böſe, die vorn lecken
und hinten krazen, mel in ore, fel in corde;
altera manu lapidem ferre, altera panem
oſtendere; *Prov.* *5) die Kaz über das Schmeer
ſezen, ovem lupo comittere; canem fameli-
cum alligare lactibus agninis; *Prov.* *6) -
hauſen wie Hund und Kazen, odio novercali
diſſidere; *7) der Kaze die Schelle nicht wollen
anhängen, nolle ſubire periculum, ob bonum
publicum; II) die blinde Kaze, ein Kinder-
ſpiel, muſca ænea; *Pitiſc.* III) Feſtungswerk,
ſuggeſtus altior. *Math.*
*kazbalgen ſich, rixari cum aliquo. *Cic.*
kazenaugen, oculi felinei, *Serv.* cæſii, glau-
ci; - Balg, pellis felina; - Balſam, Mün-
ze ein Kraut, mentaſtrum.
Kazenellenbogen, Graffſchaft im Oberrheini
ſchen Kreis, Comitatus Catimelibocenſis.
Cell.
kazen - Fuß, der, ein Kraut, hiſpidula;
- Gold, ammochryſus; *Plin.* - Klee, ein Ge-
wächs, lagopus, odis; *Plin.* - Körbelkraut,
capnus; *Plin.* fumaria; - Kraut, nepenthes,
is; *Plin.* valeriana; - Leiterlein, ein Kraut,
lycopodium; muſcus terreſtris cavatus; -
Münze, ein Kraut, nepeta; *Plin.* - Napt, ein
Kraut, cattaria; - *Ritter, qui artem palæ-
ſtricam lucri cauſſa exercet; - Schwanz, ein
Kraut, anabaſis; *Plin.* equiſetum; - Sil-
ber, ein Stein, amiantus; *Plin.* - Träublein,
telephium; *Bot.* - Zahl, ein Kraut, anabaſis.
Plin.
käzgen, Käzlein, das, felis catulus. *Plin.*
kebs - Mann, ſubnubus; - Weib, concu-
bina; pellex; *Cic.* b) eine zum Kebsweibe
nehmen, aliquam in locum concubinæ ducere.
Cic.
keck, audax; *Cic.* b) ſo keck iſt er wohl, non
deeſt illi audacia; *Cæſ.* c) iſt er nicht, de-
eſt illi animus. *Curt.* ſ. kühn.
keckheit, die, audacia. *Cic.* ſ. Kühnheit.
keklich, *Adv.* audacter. *Cic.*
kefer, der, ſcarabæus. *Plin.*
kefich, der, cavea. *Plin.*
kegel, der, conus; metula; *Dan.* b) ſchü-
ben, conis ludere; metulas dejicere; 2) in
der Mathematik, conus.
kegelförmig, das wie ein Kegel aus ſiehet, conoi-
des, is; κωνοειδὴς, έος; *Serv.* conicus.
Math.
kegeln, Kegel ſchüben, conis ludere. *St.*
kegel - Plaz, ſphæriſterium; *St.* - Spiel,
conorum ludus; *St.* metularum ludus. *Dan.*
Kehl, Kehlerſchanze, Feſtung am Rhein, Keh
la; Kehleranum munimentum. *Sch.*

kehle, die, Theil des Halſes, gula; jugulum;
Cic. jugulus; *Quint.* guttur; *Plin.* ingluvies;
Hor. b) die Kehle - einem abſchneiden, ju-
gulare aliquem; *Cic.* gulam præſecare alicui;
Apul. - ſich von einem abſchneiden laſſen,
jugulum alicui dare; *Cic.* - einem mit zween
Fingern eindrücken, duobus digitis gulam ob-
lidere; *Cic.* c) an die Kehle einem das Meſ-
ſer ſezen, petere jugulum alicujus; *Quint.* - an
der Kehle ſtekt das Meſſer, aqua ei hæret;
Cic. d) das ſchöne väterliche Vermögen durch
die Kehle (Gurgel) jagen, parentis præclaram
rem ingluvie ſtringere; *Hor.* e) zur Kehle
gehörig, jugularis. *Med.* 2) an einer Feſtung,
collum. *Mathem.*
kehl - Ader, die, vena jugularis; *Med.* -
Deklein, das, epiglottis, idis; *Plin.* - Kraut,
daphne Alexandrina; - Leiſte, die, cyma-
tium; - Linie, an einer Feſtung, collum;
Mathem. b) halbe, dimidium colli; *Id.* -
Rinne, colliciæ; *Plin.* angularis tecti nexus;
- Sucht, angina; *Plaut.* b) daran ſterben,
angina ſtrangulari; *Celſ.* angina mori; *Plaut.*
- Ziegel, der, imbrex. *Plin.*
*kehraus, der, der lezte Tanz, - denſelben
tanzen, und alsdann nach Hauſe gehen, deſalta-
to cantico abire. *Suet.*
kehr - Beſen, der, ſcopæ, arum; *Cic.* -
Besgen, Bürſte, ſcopula. *Cat.*
kehren, mit dem Beſen, verrere; *Cic.*
converrere; everrere; - das Haus, das
Kehricht mit dem Beſen weg, verrere ædes,
Plaut. purgamenta ſcopis; *Petron.* - den Stall
täglich, everrere, converrere quotidie, ſæpius
ſtabulum; *Col.* 2) wenden, etwas, die Augen,
das Geſicht wohin, vertere aliquid, *Cic.* oculos
aliquo; *Ter.* convertere adſpectum aliquo;
Cic. - auf einen, convertere ora & oculos
in aliquem; *Cic.* - ſich hieher, advertere ſe
huc; *Ter.* b) - ſich gegen den Feind, infe-
ſtis contra hoſtem ſignis conſiſtere; *Cæſ.* 3) - ſich
an nichts, omnia poſtponere; *Cæſ.* - an kein
Geld, pecunia non moveri; *Cic.* - nicht an
eines Reden, non ſpectare, quid quis dicat;
non audire aliquem; *Cic.* 4) - das Oberſt
zu Unterſt, confundere ſumma imis; *Curt.*
miſcere omnia. *Cic.*
kehricht, das, purgamenta, orum; *Petr.*
quisquiliæ, arum. *Feſt.*
kehr - Knecht, converritor; *Apul.* - Mann,
ſcoparius; *Jct.* - Wiſch, verriculum; ſeta.
Vitr.
*keiben, rixari. *Plaut.* ſ. keiffen, zan-
ken.
*keiche, die, ergaſtulum. *Cic.* ſ. Gefäng-
niß.
keichen, anhelare; *Col.* ilia ducere; *Hor.*
difficulter reſpirare; aſthmate laborare. *Med.*
keichen, das, anhelatio; *Plin.* b) als eine
wirkliche Krankheit, aſthma, atis; *Celſ.* c) der
es hat, aſthmaticus; *Med.* ſuſpirioſus & an-
helator. *Plin.*
keichend, anhelans; ſuſpirioſus. *Plin.*
keicher, der, anhelator; ſuſpirioſus; *Plin.*
aſthmaticus. *Med.*

keichig, suspiriosus. *Plin.*

keiffen sich mit einem, cum aliquo expostulare, jurgare, stomachari; *Cic.* b) - wie die Weiber, altercari inter se mulierum ritu. *Liv.* s. zanken.

keiffen, das, jurgium. *Plaut.*

keiffer, der, jurgator. *Mart.*

keifferin, die jurgatrix. *Hier.*

*keifferei, die, jurgium. *Plaut.*

*keiffig, stomachosus *Cic.*

keil, der, cuneus; *Cic.* - dünner, tenuis; *Col.* - eiserner, ferreus; *Id.* - fester, densus; *Apul.* - weidener, salignus; *Cat.* - auf einen harten Knoten gehöret ein harter Keil, malo arboris nodo malus clavus aut cuneus infigendus est; *Hier.* b) - viele eintreiben, crebros cuneolos injicere; *Cic.* c) mit einem Keile spalten, cuneare; discuneare; *Plin.* - damit zusammen treiben, verwahren, cuneare; *Plin.* adactis cuneolis arctare; *Col.* - von unten, subcuneare; *Vitr.* d) wie ein Keil geformt, cuneatus. *Plin.*

keilen, cuneare. *Quint.*

keilgen, das, cuneolus. *Cic.*

keilhaue, die, ligo, onis. *Varr.*

keim, der, germen; cyma, æ; *Plin.* - an einem Erdgewächse, asparagus; *Id.* - am Kohle, cyma, atis. *Id.*

keimen, germinare; *Plin.* progerminare; pullulascere. *Col.*

kein, überhaupt von Thieren und Dingen, nullus; - grösser Verderben, nulla major pernicies; *Cic.* - kein Thier ist klüger, nulla belluarum prudentior est; *Id.* b) - einzig, auch nicht ein, nullus unus; - es wird ein Redner durch keine einzige Sache mehr beliebt gemacht, orator nulla re una magis commendatur; *Cic.* - es wäre ihnen keine einzige Statue gelassen worden, unum signum ex maximo numero nullum haberent; *Cic.* - auch nicht die geringste Pflicht, nullum, ne minimum quidem officium; *Cic.* c) - als, ausgenommen, ausser, ohne, nullus - extra; nullus - nisi; nullus - præter; nullus - præterquam; - ich hatte beschlossen, keine als Empfehlungsschreiben an dich zu schicken, statueram nullas ad te litteras mittere, nisi commendatitias; *Cic.* - es ist also kein Wohlklang ausser in der poetischen, nullus est igitur numerus extra poeticos; *Id.* - ich hatte ihnen keine Briefe, ausgenommen an dich, mitgegeben, nullas iis, præterquam ad te dedi litteras; *Id.* d) - ausgenommen, ausser daß, nullus - præterquam quod; - das folgende Jahr ist durch keine Sache merkwürdig worden, ausser, daß neue Einwohner nach Fregellen (Ponte Corvo) geschikt worden, secutus est annus nulla re belli domique insignis, præterquam, quod Fregellas colonia deducta; *Liv.* e) - der nicht, nullusquin; nullus - qui non; - es ist fast kein Tag, daß er nicht in mein Haus komme, nullus fere dies est, quin domum meam ventitet; *Cic.* - es ist keine Schmach, die nicht allen bevorstehe, nulla est acerbitas, quæ non omnibus impendeat; *Cic.* f) an keinem Orte, nusquam; nonuspiam; *Cic.* nuspiam; *Gell.* nullibi; *Vitr.* 2) insbesondere von Personen, nemo; nemo homo; *Cic.* - es ist kein Maler gefunden worden, der, nemo pictor inventus est, qui; *Cic.* - es ist keiner unter ihnen weder närrischer, als der Domitius, noch unbeständiger, als der Appius, nemo eorum, de iis, ex iis nec stultior est, quam Domitius, nec inconstantior, quam Appius; *Cic.* b) - anderer, nemo alius; *Cic.* c) - ausser, nemonisi; nemo - præter; nemo - præterquam; nemo - extra; *Cic.* d) - der nicht, nemoquin; nemo - qui - non; *Cic.* e) - einziger, nemo unus; *Cic.* nec quisquam unus; haud quisquam; *Liv.* 3) - von beiden, neuter, tra, trum; - keinem von ihnen beiden ist jemand lieber, neutri illorum quisquam carior est; *Cic.* - was gut, was böse, was keines von beiden sey, quid bonum, quid malum, quid neutrum sit; *Cic.* - es mit keiner von beiden Parteien halten, neutram in partem moveri; *Cic.* neutrius partis esse; in neutris partibus esse; *Sen.* b) an keinem von beiden Orten habe ich mein beständiges Bleiben, neutrobi habeo stabile stabulum; *Plaut.* c) auf keine von beiden Seiten hat sich der Sieg gelenket, neutro inclinata pugna est; *Liv.* Anmerk. wann vor dem Worte kein das Zeitwort. sagen stehet, so gibt es der Lateiner mit negare, z. E. sie sagen, es sey kein Feind in Syrien, negant, ullum hostem esse in Syria; *Cic.* steht aber das Zeitwort haben dabei, so wird es mit carere gegeben, z. E. keine Empfindung haben, carere sensu. *Cic.*

keineswegs, auf keinerlei Weise, nullo modo; nullo pacto; nulla ratione; nequaquam; neutiquam; haud quaquam; minime; minime omnium; *Cic.* omnino non; *Nep.* minime gentium; *Ter.* - ist das eine rechte Freundschaft, nequaquam ista amicitia est; *Cic.* - viele Dinge sind keineswegs genugsam erläutert, multæ res neutiquam satis explicatæ sunt; *Cic.* - es mit einem halten, socium neutiquam alicui esse; *Cic.* - ehrgeizig, minime ambitiosus; *Cic.* - ist dieses durch mein Verschulden geschehen, minime gentium merito meo factum est; *Ter.* - kann das geschehen, fieri id omnino non potest. *Nep.*

keinmal, numquam - in der Stadt bleiben, in urbe manere. *Cic.* s. niemals.

kelch, der, ein Trinkgeschirr, calix, icis; *Varr.* b) kleiner, caliculus. *Cat.*

kelchglas, das, calix hyalinus; *Fulgent.* calix vitreus.

kelchlein, das, caliculus. *Cat.*

Kehlheim, Stadt in Baiern, Kelhemium.

*kelle, die, grosser Löffel, ligula; 2) Werkzeug der Maurer, trulla. *Plin.*

keller, der, cella; b) worinnen der Wein aufbehalten wird, cella vinaria. *Cic.*

kellerei, die, cellatio; b) - hat das Haus, domus habet cellationem. *Petr.*

keller - Hals, der, Eingang des Kellers, fauces cellæ; 2) ein Gewächs, cnidium; *Plin.* nitrion, i; *Apul.* - Loch, das, æstuarium cellæ; - Magd, cellaria; *Plaut.* - Meister, cellarius; *Col.* cellæ præfectus; cellæ vinariæ

riæ curator; *Sch.* - Wirth, qui est a curatione cellæ; *Sch.* - Wurm, porcellio. *Cæl. Aur.*

kelner, der, cellarius; *Col.* promus, cui cella credita; *Plaut.* b) Unterkelner, suppromus. *Plaut.*

kelnerin, die, cellaria. *Plaut.*

kelter, die, torcular; torcularium; *Cat.* torculum; *Varr.* b) zur Kelter gehörig, torcularius; *Cat.* torculus. *Varr.*

keltern, torculare; *Fortun.* exprimere mustum.

kelter - Baum, der, prelum; *Col.* - Gefässe, Geschirre, die, vasa torcularia; vasa torcula; *Varr.* - Meister, der, torcularius; torcularis præfectus; - Schraube, die, cochlea torcularis; - Spindel, die, cochlea; *Col.* - Stange, die, vectis; - Treter, der, torcularius; *Col.* - Wein, vinum tortivum. *Varr.*

Kemberg oder Kemmerich, Stadt im Obersächsischen Kreis, Cameracum.

Kemnat, Stadt in der Oberpfalz, Kemnatum.

Kemniz, Kemeniz, Kempniz oder Chemniz, Stadt in Meissen, Chemnitium Hermundurorum.

Kempeburg oder Langenau, in der Wallachey, Campus Longus.

Kempten, gefürstete Abtei in Schwaben, Abbatia Campodunensis; 2) Reichsstadt in Schwaben, Campodunum; Campidona; Kampidona. *Sch.*

Kempenich, Amt im Trierischen, Præfectura Kempenichensis.

Kendal, Provinz in Engelland, Cantium.

kennen einen, eines Gemüt, aliquem, animum alicujus noscere, nosse, novisse, *Cic.* noscitare; *Plaut.* - am Gesichte, noscitare facie; *Liv.* - bloß dem Namen nach, cognoscere de nomine; *Plin. Sec.* - nur dem Gesichte nach, nosse aliquem de facie; *Cic.* - sich unter einander, noscere se inter se; *Ter.* cognoscere se invicem; *Plaut.* - endlich einen, was er für ein Mann sey, cognoscere tandem, qui quis sit; *Ter.* - indessen habe ich dich kennen lernen, te interea loci cognovi; *Ter.* - einen von innen und aussen, aliquem intus & in cute nosse; *Pers.* - gar wohl, nosse aliquem bene, optime; *Cic.* - ich kenne dich nur gar zu wohl, besser als du meinst, scio ego plus, quam me arbitraris scire; *Plaut.* - den Vogel kent man an den Federn, cauda de vulpe testatur; *Prov.* b) - einen nicht, non nosse aliquem, neque qua facie sit, scire; *Plaut.* ignorare aliquem; *Cic.* - eines Vater nicht, nescire patrem alicujus, qui sit. *Plaut.*

kennen, das, cognitio. *Cic.*

kenner, der, eines Dinges, einer Sache, rei sciens, peritus; *Cic.* s. verständig, gelehrt. b) - des Herzens, cordis agnitor, scrutator. *Eccl.*

kentlich, kenlich, an etwas, notabilis aliqua re. *Tac.*

kenzeichen, das, character; nota; notio; significatio; *Cic.* indicium; *Nep.* - eines ehrlichen Mannes, notio viri boni; *Cic.* - kein gewisseres ist, nullum est certius signum; *Nep.* - wonach wir die Leute beurtheilen, notæ, quibus homines judicamus; *Cic.* - der Gewogenheit gegen einen geben, significationem voluntatis erga aliquem habere. *Cic.* s. Zeichen, Merkmaal.

Kent, Herzogtum in Engelland, Cantium.

keppel, pyramis, idis. *Plin.* s. Pyramide.

kerbe, die, crena; *Plin.* b) - an einer Armbrust, epizygis, idis. *Vitr.*

kerbel, Kerbelkraut, ein Kraut, chærephyllon, i; *Col.* cerefolium. *Apul.*

kerbholz, das, talea. *Varr.*

kerker, der, carcer. *Cic.* s. Gefängniß.

kerkermeister, der, carceris custos; *Val. Max.* carcerarius; *Gloss.* commentariensis. *Jct.* -

*kerkern, einen, exercere aliquem. *Ter.* s. quälen, plagen.

kerl, der, homo; vir; *Plaut.* quidam; *Cic.* - beißiger, vir dentatus; *Plaut.* - ein junger, adolescens quidam; *Cic.* - ein tapferer, vir fortis, strenuus; *Id.* 2) ein schlechter, nichtswürdiger Mensch, homo; vir; wer ist der Kerl, welchen ich hier vor dem Hause sehe? quis est hic homo, quem ante ædes video; *Plaut.* - was sagst du Kerl, quid ais tu homo; *Plaut.* quid ais vir minimi pretii? *Plaut.*

Kerman oder Kirman, Landschaft in Persien, Kermia; olim Caramania.

Kerment, Stadt in Niederungarn, Quermendia.

kern, der, nucleus; semen; der Aepfel, - semen malorum; *Cic.* - frischer, nucleus sanus, *Pall.* recens; *Col.* b) den Kern herausnehmen aus etwas, enucleare aliquid; *Apic.* - wer den Kern aus einer Nuß haben will, muß solche aufbeissen, qui nucleum e nuce esse vult, nucem frangat; *Plaut.* 2) die harte Schaale, der Stein, worinn der Saamkern liegt, als in Kirschen, Pflaumen, ossiculum; 3) - von einer Olive, naucus; ap. *Fest.* 4) - kleiner der Weintrauben, Hollunderbeere u. d. g. acinus; *Plin.* b) der Weinbeere insonderheit, vinacea; *Plin.* 5) - im Holze oder einem Baume, cerebrum arboris; *Plin.* matrix; b) - in allerhand Gewächsen, medulla; *Plin.* 6) das Beste von einer Sache, robur; flos; flos & robur rei; *Cic.* - des Adels, flos nobilitatis; *Id.* - der Armee, robur militum; robur copiarum firmissimum; *Cic.* robur omnium virium regis; *Curt.* - der Bürger, flos optimorum civium; *Cic.* - der Römischen Ritter, flos equitum Romanorum. *Cic.*

kerngen, Kernlein, das, acinus. *Plin.*

kern - Beisser, ein Vogel, coccothraustes; - Gerte die, ein Gewächs, ligustrum; *Virg.* - gut, optimus; Haus, das, in Aepfeln, Birnen u. d. g. naucus; ap. *Fest.* theca seminis; granorum loculamenta; - Mehl, das, flos in siligine; *Plaut.* - Spruch, sententia selecta & brevior; *Cic.* - Worte, aurea dicta, drum. *Lucr.*

kernicht, voller Kerne, nucleatus; - Traube, nucle-

nucleata uva. *Scrib.* b) voll kleiner Kerne, acinosus. *Plin.*

kerze, die, von allerhand Materie, candela; *Col.* b) - von Wachs, cereus. *Mart.*

kerzen - Dacht, candelæ filum; *Col.* - gerad, erectus; rectus; *Cic.* - Macher, lychnopœus; - Träger, lychnuchus. *Cic.*

Kerry, Grafschaft in Irland, Comitatus Kerriensis.

Kesdy, Stuhl in Siebenbürgen, sedes Kesdiensis.

*kescher, der, reticula.

Kessel, Landschaft in den Niederlanden, Castellum; b) Schloß darinn, Menapiorum Castellum.

kessel, der, darin man Wasser südet oder Essen kocht, cucuma; *Petron.* cacabus; *Varr.* caldaria; *Apul.* ahenum; lebes, etis; *Virg.* b) - zum färben, cortina; *Varr.* 2) - in einem Flusse, vortex; *Virg.* 3) - worein im Krieg die Mörser gestellet werden, locus, in quo mortaria collocantur.

Kesselgen, das, ahenulum. *Fest.*

kessel - Flicker, ahenorum reconcinnator; 2) - *Gesind, lüderliche Leute, schlechtes Volk, fæx, sentina populi; *Cic.* - Herd, cortinale; *Col.* - Pauke, ahenotympanum; tympanum æneum.

keßler, der, ahenorum faber.

Kesteken, Stadt in Engelland, Causennis.

*kesten, die, castanea. *Plin.* s. Castanie.

kestenbaum, castanea. *Plin.* s. Castanienbaum.

kette, die, catena; - eiserne, ferrea; *Col.* - göldene, aurea; *Curt.* b) Glieder der Kette, complexus catenarum; *Vell.* c) die Ketten einem anlegen, einen mit Ketten binden, catenis aliquem constringere, vincire; *Cic.* catenas injicere, *Cic.* indere alicui; *Plaut.* - eine Statue, catenis simulacrum devincire; *Curt.* - damit gebunden seyn, esse catenatum, *Col.* cum catenis; *Plin.* - zusammen, concatenatum esse; *Plaut.* - damit beim Halse halten, catena collo inserta tenere aliquem; *Curt.* - damit an den Kopf schlagen, daß Blut und Gehirn nachgehet, und einer alsofort sterben muß, complexus catenarum ita capiti illidere, ut protinus pariter sanguinis cerebrique profluvio exspiret; *Vell.* c) an Ketten liegend, catenarius; - dergleichen Hund, catenarius canis; *Sen.* d) von den Ketten sich los machen, se ex catenis eximere; *Plaut.* 2) - um den Hals zur Zierde, torques; *Cic.* b) der dergleichen trägt, torquatus. *Suet.* s. Halsketten.

ketteln, catellis nectere, jungere.

ketten - Hund, canis catenarius; *Sen.* canis catena vinctus; *Varr.* - Kugel, globus catena junctus; globus catenatus; - Ring, annulus. *Col.*

ketgen, Ketlein, das, catella. *Liv.*

Ketwich oder Gotweich, Kloster in Unteröstreich, Gotvicum.

*keuche, die, ergastulum. s. Keiche.

keichen, anhelare. *Col.* s. keichen.

keuen, manducare. *Col.* s. käuen.

keuffen, altercari. *Cic.* s. keiffen.

keule, die, clava; *Col.* b) - der eine führt, als ein Häscher, clavator; *Plaut.* 2) - von einem Thiere, femur, oris; - von einem Rinde, femur bubulcum; - von einem Schöpse, femur vervecinum. *Dan.*

keusch, castus; sanctus; - Frau, casta femina; - Gemüt, Herz, castus & purus animus; casta & integra mens; *Id.* - Jüngling, castus & modestus adolescens; *Id.* - Jungfer, pudica virgo; *Plaut.* incorrupta virgo. *Cic.*

keusch, *Adverb.* caste; caste integreque; pure & caste; pudice. *Cic.*

keuschbaum, ein Gewächs, vitex; lygos, i. *Plin.*

keuschheit, die, castitas; pudicitia; castimonia; *Cic.* - der Männer und Weiber, castimonia virorum & feminarum; *Cic.* - der Jugend, pudicitia juventutis; *Cic.* b) - eine darum bringen, expugnare pudicitiam alicujus; eripere pudicitiam alicui. *Cic.*

Kexholm, Provinz in Finland, Kexholmia.

*keymen, germinare. *Varr.* s. keumen.

*Keyser, imperator. *Suet.* s. Kaiser.

ketzer, der, hæreticus. *Aug.*

ketzerei, die, hæresis; *Tert.* opinio a vera doctrina aberrans.

ketzerin, die, hæretica. *Eccl.*

ketzerisch, hæreticus; *Aug.* *Adverb.* hæretice. *Hier.*

Kiang, Fluß in China, Fluvius coeruleus.

kibitz, der, ein Vogel, gavia; erodius. *Plin.*

kichern, die, ein Gewächs, cicer; *Plin.* b) kleiner, cicercula. *Col.*

*kiefen, an etwas, rodere aliquid. *Plin.* s. nagen, benagen.

kiefer, der, ein Baum, pinus; *Plin.* 2) Kinnbacke, der, maxilla; *Cic.* mandibulum. *Macrob.*

Kiel, Stadt im Holsteinischen, Chilonium; Kilonium; b) Kieler Umschlag, nundinæ Kilonienses.

kiel, der, einer Feder, calamus; *Plin.* 2) - eines Gewächses, caulis; *Plin.* 3) - eines Schifs, carina. *Cic.*

kien, der, harzig Holz, teda; *Plin.* 2) Theil des Gesichts. s. Kinn.

kien - Harz, das, resina astulosa; *Marc. Emp.* - Holz, teda; *Col.* - Rauch, Ruß, fuligo. *Plin.*

*kiepen, die, Fischohren, branchiæ, arum. *Plin.*

*kiepper, der, doliarius tabernæ vinariæ.

kies, der, grober Sand, glarea; *Cic.* - Staub, nicht Kies wohin schütten, pulverem, non glaream aliquo injicere; *Cic.* - einen Weg mit Kies beschütten, viam glarea sternere; *Liv.* b) kleiner, glareola; *Plaut.* c) voll Kies, glareosus; - Felder, glareosa arva. *Col.*

kiesel, Kieselstein, der, silex; *Varr.* lapis silex; *Plaut.* b) einen Kieselstein zu seiner Liebe bewegen, erweichen, subigere silicem, ut quem amet; *Plaut.* c) hart wie ein Kieselstein, siliceus. *Cat.*

kiesen, eligere. Cic. s. erwählen.
kiesen, das, electio. Cic. s. Erwählung.
kieser, der, elector. Her.
kiesicht, glareosus; Cat. calculosus; Cat. -
Oerter, glareosa loca. Pall.
kieth, die, besser Kitt, lithocolla. Plin.
kiffe, Zahnbacke, der, gingiva. Juv.
Kildare, Grafschaft in Irland, comitatus
Kildariensis; b) Stadt darinn, Kildaria.
Kilkenny, Grafschaft in Irland, Comitatus
Kilchennensis; b) Stadt darinnen, Kilchen-
nia; Fanum Canici.
Killala oder Killao, Stadt in Irland, Alla-
da; Laona.
Kilmore, Stadt in Irland, Chilmoria.
kimmerling, der, ein Gewächs, sicys, yos;
Diosc. b) wilder, sicyonagrion, i. Apul.
kind, das, solange es noch nicht gehen oder reden
kann, infans; - denselben das gekauete Essen
ins Maul streichen, mansa infantibus in os in-
ferere; Cic. - eines von einer haben, infan-
tem filium ex aliqua habere; Cic. 2) von
dem ersten bis ins zehende Jahr, und zwar a)
mänlichen Geschlechts, puer; puellus; filius;
filiolus; Cic. b) weiblichen Geschlechts, puel-
la; filia; filiola; Id. c) - überhaupt mehrere zu-
sammen, liberi, orum; filii, orum; soboles;
progenies; proles; Id. - älternlose, Waisen,
liberi orbi; Sall. - erwachsene, adulti; Apul.
- glükliche, incolumes & beati; Cic. - die als
Geisel in die Knechtschaft fortgeschleppet wor-
den, obsidum nomine in servitutem abrepti,
abstracti; Cæs. - kleine, parvi; Sall. par-
vuli; Cic. - liegt in der Wiege, puer cubat
in cunis; Plaut. - was fur einen Vater hat
es? quis illi puero pater est? Id. d) Kin-
der, - bekommen, kriegen, liberos suscipere;
liberis augeri; Cic. = zu bekommen trachten,
liberis dare operam; Id. = der keine Hofnung
hat solche zu bekommen, cui nulla spes prolis
est; Liv. - gebähren, parere filium, Ter.
puellam; Plaut. eniti prolem; Ovid. - haben
von einem, liberos ex aliquo parere; Cic. =
von einer, cui puer est ex aliqua; Ter. =
noch eines von sieben, cui ex septem liberis,
quos genuit, unus superest; Curt. = der ih-
rer viele, nichts als Kinder hat, proletarius;
Gell. = der keine hat, orbus; Cic. liberis de-
stitutus; Liv. qui sine liberis est; Curt. qui
nullam stirpem liberorum habet; Liv. - le-
gen in die Wiege, puerum in cunas conde-
re; Plaut. - säugen, dare mammam puero;
Id. - tragen auf den Armen, puerum in mani-
bus gestare; Id. - warten, puerum nutricare;
Id. - weglegen, puellam exponere, Ter. pro-
jicere; Plaut. - zeugen mit einer, liberos ex
aliqua tollere, generare, Curt. procrea-
re, Liv. producere, gignere; Cic. = gezeu-
get haben, habere liberos ex filia alicujus;
Cic. = keine mit einer zeugen, nihil liberorum
tollere ex aliqua; Suet. e) mit allen Kin-
dern, cum omni stirpe liberorum; Liv. f)
von Kind an, a puero; Cic. s. Kindesbein. g)
die Mütter von ihren Kindern nicht lassen Ab-
schied nehmen, excludere matres ab extremo
complexu liberorum; Cic. 3) - im Mutter-
leibe, fetus; Plin. embryo, onis; Med. - eines abtrei-
ben, abortum facere; Plin. - *mit einem gehen, fer-
re uterum; Id. 4) - das aus Mutterleibe geschnitten
wird, cæso; Plin. 5) - das mit den Füssen zuerst ge-
bohren wird, agrippa; Id. 6) so nach des Vaters
Tod gebohren wird, posthumus; 7) Cic. - im
Hause, filius familias; Cic. filius herilis; Ter.
filia herilis; Plaut. 8) - der Landschaft nach,
in welcher es gebohren wird, = ein Athenien-
sisches Kind, genere, natione Atheniensis;
Nep. 9) gebrantes Kind fürchtet das Feuer,
facit experientia cautos; tranquillas etiam
naufragus horret aquas; vitaret coelum Phaë-
thon, si viveret, & quos optavit stolide tan-
gere nollet equos; qui semel est læsus falla-
ci piscis ab hamo, omnibus unca cibis æra
subesse putat; 10) ie lieber Kind, ie schärfer
Rute, bonum virum Deus in deliciis non ha-
bet: experitur, indurat, sibi illum præpa-
rat; Sen. *11) das Kind ist gestorben, die
Gevaterschaft hat ein Ende, contemnunt spi-
nas, cum cecidere rosæ; Ovid. 12) das Kind
samt dem Bad ausgüssen, cum cane simul lo-
rum; luxuriam frondium cum radice arboris
exscindere; usum cum abusu tollere; Prov.
*13) das Kind bei dem rechten Namen nennen,
scapham scapham appellare; Prov. 14) kein
Kind mehr seyn, scire, quid distent æra lu-
pinis; Hor. 15) Kinder auf der Gassen wissen
es, lippis & tonsoribus notum; Hor. 16) Kinder
sind wir auch einmal gewesen, etiam Hercules
in cunis vagiit; primos & nos pueriliter egi-
mus annos; 17) Kinder und Narren reden die
Wahrheit, liberi nesciunt dissimulare; etiam
stultus opportuna loquitur; Prov. 18) vor-
nehmer Leute Kinder geraten selten wohl, hero-
um filii noxæ; Prov. 19) aus Kinder wer-
den auch Leute, e nuce fit corylus, e glande
fit ardua quercus; quem taurum metuis, vi-
tulum mulcere solebas; ante fuit vitulus, qui
nunc fert cornua taurus; quæ præbet latas
arbor spatiantibus umbras, quo posita est
primum tempore virga fuit.

kinderei, die, nugæ. s. Kinderpossen.
kind - Bette, das, puerperium; Ter. b)
im Kindbette liegen, puerperio cubare; Plaut.
c) sich nicht wohl darinn befinden, puerperio
ægram esse; Plaut. d) die bald ins Kindbette
kommen soll, cui appetit propinqua partitu-
do; prope adest partus; Plaut. ad pariendum
vicina; Cic. e) zu früh darein kommen, abor-
tiren, abortum facere; Plin. Sec. f) dazu dien-
lich, schiklich, puerperus; Ovid. - Betterin,
die, puerpera; b) sich als eine pflegen, se
quasi pro puerpera curare. Plaut.
*kindelbette, das, puerperium. Ter. s. Kindbette.
Kinder, die, liberi, orum. Cic. s. Kind, n. 2. l. c.
kinder- Bette, das, cunabula, orum; Plaut.
incunabula, orum; Liv. - Blattern, Bocken,
varioli, orum; morbilli, orum; Med. - Brei,
Mus, pappa; Plaut. b) dergleichen essen,
pappare; Plaut. - bringend, pueriger; Fulg.
- Bringerin, obstetrix; Ter. assa; Varr. -
Degen, ensiculus; Plaut. - Dieb, plagia-
rius; Cic. - Frau, nutrix; Ter. assa; Juv.
- Fresser, *Ruprecht, manducus; Plant. -
Fres-

Fresserin, Accus; *Plaut.* - Freund, puellarius; *Petr.* puerarius; *Gloss.* - Geschrei, vagitus, us; *Plin.* vagor; *Non.* b) machen, vagitum edere; *Quint.* • in der Wiege, vagire in cunis; *Cic.* - Gürtel, cingillum; *Petr.* - Lehre des Christentums, catechesis, is, ios; *Hier.* b) Inhalt derselben, catechismus; *Aug.* c) zu solcher gehörig, catecheticus; *Hier.* d) • halten, catechizare; *Tert.* 2) in andern Wissenschaften, pædia; institutio puerorum; *Cic.* - Lehrer, im Christentum, catechista; 2) in andern Dingen, pædotriba; puerorum doctor; *Voss.* puerorum magister; pueros elementa docens; - Leiche, funus acerbum; *Plaut.* - los, orbus; *Cic.* s. Kind. n.2.l.d. - Magd, geraria; *Plaut.* - Mord, infanticidium; *Tert.* - Mörder, Mörderin, infanticida; *Apul.* - Mus, pappa; *Plaut.* - Mutter, Hebamme, nutrix; *Ter.* b) die ein Kind gebohren, puerpera; *Ter.* c) Weib, das viel Kinder kriegt, infantaria; *Mart.* puerperiis insignis femina; *Tac.* - Possen, ineptiæ; *Cic.* nugæ, arum; *Ter.* b) treiben, nugari; *Cic.* juvenari; *Varr.* vitulari; *Plaut.* - Rock, chlamys, idis; *Plaut.* b) mit Flügeln, amphimaschata; *Ex Græco Poll.* - Schuhe, calcei pueriles; 2) • ausziehen, ablegen, vertreten, ex ephebis excedere; ætate ephebis exire; *Plaut.* ex pueris excedere; *Cic.* relinquere nuces; *Pers.* - Schule, pædagogium; - Spiel, lusus puerilis; ludus jocusque; *Ter.* - Spielwerk, crepundia, orum; *Ter.* apinæ, arum; *Mart.* *-Spott, sehr verachteter Mensch, despretus ab omni pube; *Varr.* - Tauffe, pædobaptismus; *Eccl.* s. Tauffe. - Verhör, catechesis, ios; *Hier.* - Wagen, chiramaxium; *Petron.* b) worinnen die Kinder das Lauffen lernen, ferperastrum; *Varr.* - Werk, gegen etwas, ludus jocusque præ aliquo; *Ter.* - Wiege, cunæ, arum; *Cic.* - Zucht, liberorum disciplina; *Cic.* b) • gute halten, continere liberos in officio. *Cic.*

kindes - Alter, ætas puerilis; *Cic.* - Beine, von Kindesbeinen an, a puero; a teneris, ut Græci dicunt, unguiculis; a pueritia; ab initio ætatis; a primis temporibus ætatis; a prima ætate; ab ineunte pueritia; usque a pueritia; a parvis; *Cic.* a parvo; jam inde ab incunabulis; jam inde a puero; *Liv.* ab infante; *Col.* - Kind, mänlichen Geschlechts, nepos; *Cic.* b) weiblichen Geschlechts, neptis, is; *Nep.* - Kindeskind, mänlichen Geschlechts, pronepos; *Cic.* b) weiblichen Geschlechts, proneptis; *Sen.* - Kindeskindeskind, mänlichen Geschlechts, abnepos; *Sen.* b) weiblichen Geschlechts, abneptis; *Suet.* - Not, die, partus, us; *Cic.* dolores, um; *Ter.* dolores uteri; b) findet sich ein, gehet an, partus appropinquat; *Cic.* dolores occipiunt; *Ter.* uteri dolores oboriuntur; *Plaut.* c) darinnen liegen, sich darinnen befinden, parturire; *Ter.* parere; *Cic.* d) einer daraus helfen, dare alicui facultatem pariendi; *Ter.* e) darinnen helfen, juvare parientem; *Plaut.* f) dabei brauchen, adhibere aliquam ad partus; *Cic.* g) Göttin so darinn angeruffen wurde, Lucina; *Ovid.* - statt, locus filii; b) einen an Kindesstatt annehmen, adoptare aliquem ab aliquo; adoptare aliquem filium; *Cic.* c) Annehmung an Kindesstatt, adoptio; *Cic.* d) angenommener an Kindesstatt, adoptatus; *Cic.* - Theil, portio, quæ unicuique liberorum competit.

kindgen, das, mänlichen Geschlechts, pupulus; *Sen.* infantulus; *Apul.* b) weiblichen Geschlechts, pupa. *Mart.*

kindheit, die, erste, da ein Kind eigentlich noch nicht gehen oder reden kann, infantia; - von Kindheit an, ab infantia; *Quint.* • also fort durch Verzärtelung verderben, statim infantiam deliciis solvere; *Id.* b) - und die darauf folgende Jahre, pueritia; prima puerorum ætatula; ætas puerilis; prima ætatis tempora; prima ætas; iniens ætas; *Cic.* incunabula, orum; *Liv.* pueriles anni. *Tac.*

kindisch, infantilis; *Just.* puerilis; *Cic.* - Liebkosungen, Schmeichelungen, infantilia blandimenta; *Just.* - Sinn, puerilis animus; *Sen.* - Übung, puerilis exercitatio; *Cic.* - Unart, puerilitas; *Sen.* - werden, puerascere; *Suet.* e) wieder werden, repuerascere. *Cic.*

kindisch, *Adverb.* pueriliter; - handeln, facere. *Cic.*

kindlein. s. Kindgen.

kindlich, filialis; *Apul.* quod filii est; quod filium decet; *Gell.* b) - Liebe und Pflicht, pietas; *Nep.* - zwinget mich der Mutter Unrecht zu verschmerzen, pietas jubet me ferre injurias matris. *Ter.*

kindschaft, die, adoptio; filiatio. *Eccl.*

kinn, das, Theil des Gesichts, mentum; *Varr.* b) der ein grosses Kinn hat, mento, onis; *Arn.* c) Ansprung, Flechten am Kinne, mentagra; *Plin.* lichen, enis. *Cels.*

kinbacken, der, maxilla; *Cic.* mandibulum; *Macrob.* b) zu den Kinbacken gehörig, maxillaris. *Plin.*

Kinsale, Stadt in Irland, Kinsalia.

Kings, Grafschaft in Irland, Comitatus Regis.

Kingstown, Stadt darinnen, Regiopolis.

Kinzing, Fluß in Schwaben, Kinzigius. *Sch.*

Kinzingerthal, Thal in Schwaben, Vallis Kinzingensis. *Sch.*

*kippe, die, præcipitium; b) auf die Kippe kommen, pervenire in præcipitia; *Vell.* c) auf der Kippe stehen, esse in præcipiti; *Cic.* stare in præcipiti; *Virg.* - er stehet auf der Kippe, das ist, in Gefahr, von seinem Dienste abgesezet zu werden, versatur in discrimine, ne brevi munus, quo fungitur, ipsi eripiatur; habet, cur timeat, ne munere propediem orbetur.

*kippen und wippen, nummorum species intervertere; *Dan. ex Cic.* ærusцare; *St.* adulterare nummos.

*kippen und Wippen, das, ærusсatio; *St.* pecuniæ adulteratio.

*kipper und Wipper, der nummorum improbatorum

rum interversor; *Dan.* ærufcator; *St.* monetæ adulterator. *Jct.*

*kippergeld, moneta adulterina; nummi adulterini. *Cic.*

Kirche, die, das Gebäude, Tempel, templum; ædes, is; ædes sacræ; divinum domicilium; fanum; *Cic.* augusta domus Dei; *Liv.* - abgelegene, templum remotum; - berühmte, clarissimum; *Cic.* inclitum; *Liv.* , nicht nur wegen der Heiligkeit, sondern auch wegen des Reichtums, inclitum divitiis, non tantum sanctitate; *Liv.* - grosse und herrliche, amplissimum; *Cic.* - heilige, sanctum & religiosum; augustissimum & religiosissimum; *Cic.* quod magna religione colitur; *Cæs.* - sehr prächtige, magnificentissimum; *Cic.* - Entheiligung derselben, templi violatio; *Liv.* - dieses oder jenes, ædes hujus vel illius; *Cic.* , in, zu der Kirche dieses oder jenes, ad divi vel divæ ædem; *Ter.* b) - einem zu Ehren bauen, templum alicui facere, *Liv.* sistere; *Tac.* , werden nicht von schlechten Bruchsteinen erbauet und mit ungestalten Ziegeln gedeckt, sondern glänzen vom Marmor und blinken vom Golde, templa non rudi cæmento & informibus tegulis exstruuntur, sed marmore nitent & auro radiantur; *Tac.* c) eine einweihen, einem widmen, templum alicui dicare, *Cic.* dedere; *Curt.* d) - in die Kirche gehen, frequentare templum; e) aus der Kirche kommen, e templo se recipere, egredi; *Plaut.* f) wo Gott eine Kirche hat, baut der Teufel eine Kapelle, simia Dei diabolus; 2) Gemeine der Gläubigen, ecclesia; fidelium cætus; *Ecl.* cætus, res christiana; *Sch.* - erste, nascens; primæva; oriens; - Katholische, catholica; - Römischkatholische, Romano catholica; - Apostolischkatholische, apostolico catholica; - Lutherische, Lutherana; - Reformirte, reformata; - streitende, militans; - triumphirende, triumphans. *Eccl.*

kirchen-Agenda, die, libri liturgici; *St.* liber ritualis; *Dan. ex Cic.* - Brauch, usus ecclesiasticus; - Buch, diptychon, i; *Eccl.* indigitamentum; *Arnob.* - Busse, pœnitentia publica; *Eccl.* b) , thun, deprecatione in templo sollenni uti; - Dieb, sacrilegus; *Cic.* qui fana spoliat; *Nep.* - diebisch, sacrilegus; *Cic.* - Diebstal, sacrilegium; *Cic.* - Diener, ecclesiæ minister; diaconus; - Dienst, der in der Kirche verrichtet wird, liturgia; *Eccl.* b) zum Kirchendienst gehörig, liturgicus; *Eccl.* - Fürsteher, templi curator; ærarii sacri curator; *Sch.* - Gepränge, cærimoniæ, arum; *Cic.* s. Ceremonien. - Geschenk, donarium; *Luc.* - Güter, bona ecclesiastica, orum; *Eccl.* - Historie, historia ecclesiastica, sacra; - Jahr, annus ecclesiasticus; - Lehrer, ecclesiæ doctor; *Eccl.* - Ordnung, ordo ecclesiasticus; - Pfleger, templi curator; - Rath, consiliarius ecclesiasticus; senator ecclesiasticus; qui principi est a consiliis ecclesiasticis; *Sch.* - Raub, sacrilegium; *Cic.* b) , begehen, sacrum legere; fana expilare, depopulari; delubra depeculari; *Cic.* sacrilegas manus afferre thesauris intactis; *Liv.* manus admoliri sacro; *Plaut.* - Räuber, sacrilegus; sacrorum omnium hostis religionumque prædo; *Cic.* templi spoliator; *Liv.* qui fana spoliat; *Nep.* - räuberisch, sacrilegus; *Cic.* - Rechnung, die, rationes redituum sacrorum; - Schmuck, anathema, atis; *ex Gr. Poll.* templi ornatus; - Versamlung, concilium; *Eccl.* - Vorsteher, ærarii sacri curator; *Sch.* - Zierde, templi ornatus; - Zucht, disciplina ecclesiastica. *Eccl.*

Kirchenstaat, der, Ländereien in Italien, das Päbstliche Gebiet, Status Ecclesiasticus; Patrimonium Petri.

kirch- Fahne, die, labarum; - *Fart, die, processus sollemnis ex templo in templum; b) Kirchfarten gehen, supplicia sollemni ritu ad Deum ferre; - Gang, templi frequentatio; 2) , halten, a) wie eine Frau nach dem Kindbette, finito decubiarum ex partu tempore celebrare rursum templum; b) um sich trauen zu lassen, conferre se in templum ad confirmandum ritu sacro cum aliqua matrimonium; , eines zieren helfen, interesse pompæ alicujus nuptiali; - Hof, area ad templum; 2) worauf die Todten begraben werden, sepulcretum; *Cat.* cœmiterium; *Eccl.* b) der armen Sünder, sepulcretum ultimo supplicio affectorum; - Messe, encænia, orum; *Aug.* s. Kirmeß. - Spiel, das, parœcia; parochia; - Stüle, die, subsellia templi; - Vater, templi curator; - Weihe, templi dedicatio; *Cic.* 2) encænia, orum. s. Kirmeß.

Kirchhain, Stadt in der Niederlausiz, Kirchhaina.

kirchlein, das, ædicula. *Liv.*

kirchner, der, æditimus; *Varr.* ædituus; templi custos. *Cic.*

kirchnerin, die, æditua. *Inscr. vet.*

Kirman, s. Kerman.

*kirmeß, die, Kirchweihe, encænia, orum; *Aug.* 2) Schmausereí und Feiertage der Landleute, feriæ rusticæ; paganalia, orum. *Ovid.*

kirmeßessen, gutes Essen, daps pontificialis.

kirre, cicur; mansues; *Varr.* b) - machen, mansuem facere; *Varr.* , ein wildes Thier durch Hunger, ex fera fame mansuetem reddere; *Plaut.* s. zahm. *2) einen kirre machen, feros & indomitos alicujus mores infringere. *Cic.*

kirren, anlocken, illicere. *Cic.* s. anlocken. 2) knarren, crepare; *Ter.* fremere; *Plaut.* *3) wie eine Taube. s. girren.

kirschbaum, der, cerasus; *Plin.* b) niedriger, Franzkirschbaum, chamæcerasus. *Plin.*

kirsche, die, cerasum; *Plin.* - sauere, celicianum; - schwarze, Actium; Actianum; - weißlicht rothe, Duracinum; b) von oder wie Kirschen, cerasinus. *Petr.* 2) nach schwarzen Kirschen steigt man hoch, alba ligustra cadunt, vaccinia nigra leguntur; *Virg.* *3) mit grossen Herren ist nicht gut Kirschen essen, procul a Jove, procul a fulmine.

kirsch-

kirsch-farbig, cerasinus; *Petron.* - Finke, ein Vogel, coccothraustes; ossifragus; - Kern, nucleus in osse cerasi; - Stein, ossiculum cerasi; - Vogel, turdus luteus; - Wein, vinum cerasinum.

kirschner, der, pellio. *Plaut.*

kiß, der, sabulum. *Plin.* s. Kies.

kiste, die, cista; capsa; *Cic.* b) kleine, Kistgen, cistella; *Ter.* cistula; cistellula. *Plaut.*

Kisten-Macher, Kistler, der, capsarius; - - Träger, cistifer; *Mart.* - Trägerin, cistellatrix. *Plaut.*

kitte, die, Materie, womit die Steine u. d. g. gleichsam zusammen geleimet wird, lithocolla; *Plin.* maltha. *Fest.*

*kitte, die, malum cydonium. s. Quitte.

kittel, der, supparum; *Plaut.* supparus; *Fest.* vestis linea.

kitten, mit Kitt zusammen fügen, lithocolla aliquid jungere, *Lucr.* connectere. *Apul.*

*kittern, cachinnari. *Cic.* s. kickern, lachen.

*kiz, das, Kizböklein, junges von Ziegen oder Rehen, capreolus; *Col.* hædulus. *Juven.*

kizel, der, pruritus. *Plaut.* s. küzel.

Kizingen, Stadt in Franken, Kizinga.

klaffen, hiare; *Sall.* hiascere; dishiascere; *Cat.* - das Erdreich klaft, humus hiat; *Sall.* *2) garrire; *Cic.* blaterare. *Hor.* s. plaudern.

klaffend, hiulcus. *Virg.*

*klaffer, der, homogarrulus. *Varr.* s. Schwäzer.

klaffung, die, rima; *Cic.* - des Erdreichs, hiatus terræ. *Id.*

klafter, die, ein gewisses Maas, orgyia. *ex Gr. Hesych.*

klärlich, s. nach klar.

klätscher, s. nach klatschen.

klagbar, das anzuklagen ist, accusabilis; - dergleichen Schandbarkeit, accusabilis turpitudo; *Cic.* b) - etwas anbringen, deferre litem alicui; *Cic.* 2) das zu beklagen ist, lamentabilis; *Virg.* lamentandus; dolendus; *Cic.* - Unglück, lamentanda calamitas. *Cic.*

klage, die, überhaupt, ausser Gericht, Wehklage, querela; questus; querimonia; conquestio; lamentatio; gemitus & lamentatio; plangor & lamentatio; *Cic.* - betrübte, lamentatio lugubris; *Cic.* - erbärmliche, quiritatio; *Liv.* - weibische, fletus mulierum & lamentationes; *Cic.* - über etwas, querela de aliquo; *Cic.* b) bei einem über einen anstellen, führen, habere querelas de aliquo apud aliquem; *Cic.* * wird deswegen geführet, fit lamentatio pro his rebus; *Id.* c) - mit seiner täglichen nichts ausrichten, quotidiana querela nihil proficere; *Id.* d) die Sache ist zu einer gemeinen Klage ausgebrochen, ad publicam querimoniam excessit res; *Liv.* 2) - gerichtliche, actio; b) - und zwar schriftliche, libellus; *Id.* c) - anfangen, anstellen, erheben, actionem instituere; *Id.* * wider einen einer Sache halber, actionem rei alicujus intendere alicui; ire in jus de aliqua re; *Id.* d) Ursache oder Recht zur Klage haben, habere actionem; *Id.* e) - einem zustehen, dare alicui actionem; *Id.* f) sich darauf einlassen, litem contestari; *Id.* 3) - bei Leichbegängnissen, luctus. s. Trauer.

klagen, conqueri & deplorare; lugere, queri & expostulare; *Liv.* b) - über etwas, einen, wegen etwas, queri aliquid, de aliqua re, de aliquo; aliquid deplorare, *Cic.* lamentari; *Plaut.* expostulare de aliqua re; *Cic.* * über sein widriges Glück, conqueri fortunam adversam; *Cic.* - über das Unrecht, de injuriis expostulare; *Cic.* - einem etwas, bei einem über etwas, queri apud aliquem; *Plaut.* conqueri, queri & expostulare cum aliquo; *Cic.* referre ad aliquem querimonias; ire ad aliquem cum querimonia; *Plaut.* - etwas GOtt und Menschen, Dei hominumque implorare fidem; *Cic.* - einem sein Elend, narrare alicui miserias suas; *Plaut.* s. beklagen. 2) - vor Gerichte, accusare aliquem; actionem intendere alicui; vocare aliquem in jus; *Cic.* dicam alicui scribere, subscribere, *Plaut.* impingere. *Ter.* s. anklagen.

klagen, das, querimonia. *Cic.* s. Klage.

klagend, querulus; *Curt.* queribundus; - Stimme, queribunda vox; *Cic.* 2) anklagend, accusatorius. *Cic.*

klagend, *Adverb.* accusatorie, - mit einem verfahren, agere cum aliquo. *Cic.*

Klagenfurth, Stadt in Kärnthen, Clagenfurtum; Claudia.

klagenswerth, lamentandus. *Cic.*

kläglich, *Adv.* thun, hingerichtet werden, miserabiliter lamentari; miserandum in modum necari; *Cic.* b) - wie die Weiber, molliter & effeminate aliquid ferre. *Sen.*

kläger, der, accusator; *Cic.* actor; *JCt.* - - alberer, lächerlicher, läppischer, ridiculus; insulsus; frigidus; *Cic.* - erbitterter, häftiger, acer & acerbus; gravis & vehemens; *Id.* b) - anordnen, anstellen, accusatorem ponere, apponere. *Id.* s. Ankläger.

klägerin, die, accusatrix; *Plaut.* actrix. *JCt.*

kläglich, miserabilis; miserandus; lamentabilis; lugubris; queribundus; funestus. *Cic.* s. betrübt, traurig.

klag-Frau bei Leichen, funera; *Enn.* præfica; *Plaut.* b) die ums Lohn bei einer fremden Leiche eins heulet, quæ mercede conducta alieno in funere flet; *Lucr.* - Gedicht, elegia; *Stat.* elegi miseri, flebiles; *Ovid.* - Geschrei, lamentatio; *Cic.* lessus, us; b) verführen, lamentando lessum facere; *Plaut.* - Haus, ædes lamentariæ; *Id.* - Kleid, vestis lugubris; *Ter.* - Lied, nenia; lamentatio; *Cic.* 2) Klaglieder Jeremiä, Threni, orum; *Eccl.* - Rede, lamentatio; *Cic.* - Stimme, lamentum; *Cic.* - Weib, præfica. *Plaut.* - weise, accusatorie; *Cic.* - würdig, accusabilis. *Cic.*

klammer, die, womit Steine, Holz u. d. g. zusammen befestiget werden, fibula; ansa; *Vitr.* confibula; *Cat.* - eiserne, ferrea; *Vitr.* - hölzerne, lignea. *Cat.*

klammern, fibula conjungere. *Vitr.*
klang, der, sonus; sonitus; vox; *Cic.* so-
nor; *Apul.* - alberer, sonus absurdus; *Id.*
- angenehmer, dulcis; *Id.* - bäurischer, gro=
ber, agrestis; rusticus; *Id.* - durchdringen=
der, penetrabilis; *Apul.* - grober, gravissi-
mus; *Cic.* - heller, klarer, acutissimus; *Id.*
- leiser, sachterer, levior; *Id.* mollis; *Apul.*
- starker, häftiger, vehemens; *Col.* - widriger,
discrepans; *Cic.* - einer Zither, vox citharæ;
Id. - fält in die Ohren, komt in die Ohren,
influit in aures; sonum recipiunt aures; *Id.*
- fült mir die Ohren, complet aures meas;
Id. - steigt in die Höhe, fertur in sublime;
Id. - wird stärker, vergrössert, amplificatur;
Id. - vergnügt die Ohren, permulcet aures; *Id.*
- einen von sich geben, fundere sonum; redde-
re sonitum; *Id.* - einen machen durch die
Saiten, nervorum elicere sonos; *Id.* - un=
terschiedene macht die Zunge, distinctos sonos
efficit lingua; *Id.* - einerlei im Außgang ha=
ben, eundem referre sonum in cadendo; *Id.*
b) - einerlei, monotonia; *Quint.* c) - musi=
kalischer, tonus; *Vitr.* d) - eherner Dinge,
tinnitus, us; *Plin.* clangor; *Flor.* e) - wie
die Adler machen, clangor. *Cic.* s. Stimme,
Ton, Schall.
*klapf, der, das Krachen, crepitus, us. *Plin.*
s. Schall.
*klapfen, crepare. *Sen.*
klappen, crepitare. *Plaut.* s. klappern.
klapper, die, crepitaculum; *Col.* - die Kin=
der damit schröcken, daß sie stille schweigen, par-
vulos pusiones exterrere crepitaculis ab in-
ceptis vagitibus; *Arn.* b) kleine, crepitacil-
lum; *Lucr.* 2) - an der Thüre, marcu
lus. *Petr.*
klappern, increpare: *Cic.* crepare; *Sen.* cre-
pitare; *Plaut.* - die Teller klappern, disci in-
crepant; *Cic.* b) - mit dem Schnabel, mit
dem Zahn, crepitare rostro, *Ovid.* dentibus;
Plaut. c) - wie ein Storch, glottorare.
Auct. Phil.
klappern, das, crepitatio.
klappernd, crepax; *Sen.* concreparius.
Plaut.
klapper-Maul, das, locutuleius; blatero;
Gell. os concreparium; linguacula: *Plaut.* -
- Mühle, mola crepax; *Sen.* - Rose, papa-
ver erraticum; oxytonon, i; *Apul.* - Spiel=
werk, crepundia, orum; *Plaut.* cruma, atis;
Mart. b) Schellen oder Stäbgen, womit man
ein Klapperspiel macht, crotalum; *Cic. Pitisc.*
- Stein, der, aëtites; *Plin.* s. Adlerstein. -
- Storch, crotalistria. *Laber.* s. Storch.
klar, hell, lauter, im Gegensaz des trüben,
limpidus; liquidus; purus; serenus; *Cic.* -
Edelgesteine, liquidæ gemmæ; *Plin.* - Him-
mel, cœlum serenum; *Id.* - Luft, liquidus
aër; *Virg.* - Wasser, limpida aqua; *Vitr.*
- Wein, limpidum vinum; *Col.* - was dar=
aus geschöpft wird ist rein und klar, quidquid
inde haurias, purum liquidumque est; *Cic.*
s. helle. 2) helle, laut und rein, clarus; liqui-
dus; canorus; - Stimme, vox clara, *Cic.*
liquida, *Hor.* limpida & canora; *Plin.* 3)
subtil, zart, - Faden, filum subtile, *Lucr.* te-
nue; *Col.* 4) deutlich, offenbar, verständlich,
clarus; dilucidus; evidens; liquidus; mani-
festus; perspicuus; planus; *Cic.* - Erzäh=
lung, perspicua & dilucida expositio; *Id.*
- Exempel, clarum & illustre exemplum; *Id.*
- Rede, oratio liquida, plana; *Id.* - Wahr=
heit, perspicua veritas; *Id.* - Zeichen, si-
gnum evidentissimum; *Suet.* b) - etwas ma=
chen, facere aliquid perspicuum, planum, *Cic.*
manifestum; *Plaut.* ad liquidum rem perduce=
re; *Vell.* = die Rechnung, rationem putare, s
disputare; *Plaut.* c) - seyn, liquere; patere;
constare; *Cic.* in confesso esse; *Sen.* = i;
dieses, sind diese Dinge, perspicua hæc sunt,
res liquet, omnibus constat; de re constat,
perspicuum est & inter omnes constat; *Cic.*
= ist alles, discussa caligo est, diluxit, patet.
videmus omnia; *Cic.* s. deutlich, offenbar.
*5) klaren Wein einschenken, veritatem lice
odium pariat, ingenue, plane & aperte pro
fiteri, loqui.
klären, klar machen, limpidare; *Macer.* 2)
- sich, klar werden, clarescere. *Suet.*
klar, klärlich, *Adv.* clare; aperte; diluci
de; perspicue; manifeste; manifesto; liqui-
do; plane & aperte; plane & perspicue; *Cic.*
ad liquidum; *Liv.* - erhellen, erscheinen, cla-
re apparere; *Cic.* - ertappen einen auf einer
Lüge, manifestum aliquem mendacii tenere;
Plaut. - falsch, unwahr seyn, perspicue falsum
esse; in quo perspicue mendacium inest; *Cic.*
- geben es die Worte, aperte indicant verba;
Id. - und deutlich reden, plane & dilucide,
plane & aperte loqui; plane & perspicue,
liquido dicere. *Cic.*
klarheit, die, der Augen, der Gestirne, claritas
oculorum, siderum; *Plin.* - des Himmels,
serenitas cœli; *Cic.* - der Luft, liquiditas
aëris; *Apul.* - des Wassers, limpiditas aquæ;
Oct. Hor. 2) - der Beweisgründe, perspicui-
tas argumentorum; *Cic.* - der Rede, eviden-
tia orationis. *Cic.*
klatsch, der, mit der Peitsche, Karbatsche,
u. d. g. cottabus; der Schläge mit dem Och=
senziemer kriegt, daß man die Klatsche hört, in
quem cottabi bubuli increpant; *Plaut.* 2)
Gewäsche, sermones, um; *Plaut.* b) anrich=
ten, ansam præbere rixis. s. Geplauder, Ge=
zänke.
klatschen, mit den Händen, plaudere; *Cic.*
complodere, collidere manus; *Quint.* b)
mit dem Maule, labiis reddere poppysmum;
ποππύζειν; *Plin.* c) - mit der Peitsche,
cottabum edere; 2) plaudern, garrire; *Varr.*
loquitari. *Plaut.*
klatschen, das, mit den Händen, plausus, us;
Cic. b) mit dem Maule, poppysmus; *Plin.*
poppysma, atis; *Juv.* c) mit der Peitsche,
cottabus; *Plaut.* 2) Plaudern, das, loquaci-
tas; garrulitas. *Cic.*
klatscher, Klätscher, der, garrulus. *Plaut.*
klätscherei, die, garrulitas. *Cic.*
klatschmäulicht, garrulus; *Cic.* loquaculus.
Lucr.

klatschmaul, das, linguacula. *Plaut.*

klauben, carpere; *Plin.* - an einem Beine, rodere os; *Plin.* b) im Essen, *kläubeln, tangere escas dente superbo. *Hor.*

klaue, die, eines Rinds, Ziege, Schweins u. d. g. zuweilen auch so viel, als eine Kralle, ungula; - beschädigte, læsa; vulnerata; *Id.* - gespaltene, bifida; divaricans; *Varr.* - harte, dura; *Col.* - hohe, alta; *Col.* - eines Rinds, bovis; *Col.* - eines grossen Viehes, jumenti; *Cic.* - wird hart, induratur; *Cic.* b) - der Vögel, falcula; *Plin.* - der Adler, Weihen, ungula aquilina, milvina; *Plaut.* - an oder einschlagen, ungulas injicere; *Plaut.* c) - der Löwen, Bäre, Hunde, Kazen u. d. g. unguis; - krumme, curvus; *Varr.* aduncus; *Apul.* - damit das Futter ergreiffen, unguium tenacitate cibum arripere; *Cic.* - einen damit erreissen, unguibus discerpere aliquem; *Cic.* d) das Klauen hat, ungulatus; *Cat.* e) die Klauen benehmen, exungulare; *Plaut.* *2) einen in seine Klauen bekommen, prædam aliquem facere. *Ovid.*

klause, die, claustrum. *Liv.*

*klebefeuer, das, ignis viscosus.

kleben, hängen bleiben, woran, an etwas, hærere in aliquo; *Liv.* adhærere ad aliquid; *Cæs.* b) - bleiben, in dem Ohrenschmalze, als im Vogelleime, inhærescere in sordibus aurium, tamquam in visco; *Cic.* *2) die Hände lassen, injicere alicui ungulas; *Plaut.* furti se alligare; *Ter.* *3) - mit Lehme, s. kleiben.

kleb - Flekgen, dicterium; *Cic.* b) einem anhängen, dicteria dicere in aliquem; *Mart.* - Garn, beim Lerchenfangen, plagæ expansæ & pensiles; - Kraut, aparine, es. *Plin.*

klebricht, wie Vogelleim, viscidus; *Theod. Prisc.* viscosus; *Pall.* b) - wie Leim, glutinosus; *Plin.* c) - wie Harz, resinaceus; *Plin.* d) - wie Pech werden, lentescere in picem, *Tac.* picis in modum. *Virg.*

*fleck, der, macula. *Cic.* s. Fleck.

*flecken, inquinare macula; adspergere rei labem; *Cic.* *2) zureichen, sufficere; *Cic.* b) klekt eine nicht, so will ich dir zwo geben, duas dabo, una si parum est. *Plaut.*

*fleckicht, maculosus; maculis adspersus. *Cic.*

klee, der, ein Kraut, trifolium; *Plin.* cytisus; *Virg.* - fetter, trifolium non macrum; *Pall.* - saurer, acetosum; *Plin.* - so auf Wiesen wächst, pratense; - *Plin.* - wohlrüchender, odoratum; *Plin.* b) - gelber, melilotus; *Plin.* c) - Griechischer, silicia. *Plin.*

kleeblume, die, madon, i. *Plin.*

kleiben, mit Lehm überziehen, delutare, lutare aliquid. *Cat.*

kleid, das, vestis; vestitus; vestimentum; tegumentum corporis; *Cic.* amictus; *Varr.* - abgetragenes, vestitus obsoletior; *Cic.* - altägliches, wie man es zu Hause trägt, vestis familiaris; *Cic.* domestica; *Suet.* - bäurisches, vestitus agrestis; *Id.* - besetzes mit Edelgesteinen, vestis, quam internitentes gemmæ distinguunt; *Curt.* - buntes, gefärbtes, vestis discoloria, *Petron.* florida; *Apul.* - dunkles, fusca; *Apul.* - feiertägliches, ferialis; *Cic.* - gestiktes, auro distincta; *Curt.* picta; *Cic.* - gewendetes, umgekehrtes, versa; *Plaut.* - knechtisches, servilis; famularis; *Cic.* - kostbares, pretiosa; Attálica; *Cic.* quæ grandi pecunia redimitur; *Col.* splendida; *Petron.* - langes, talaris; *Cic.* - pausichtes, starrendes, strozendes, in sinus flaccidos abundans; *Apul.* - seidenes, byssina; serica; *Apul.* - vermodertes, quæ situ dilabitur; *Col.* - weisses, nivea; *Apul.* - zum Ausgehen, forensis; *Suet.* - zur Trauer, lugubris; *Ter.* amictus pullus; *Tac.* - paßt, steht wohl, gut, vestis bene sedet; *Quint.* - steht nicht wohl, verunstaltet die Leute, foedat viros vestis; *Tac.* - wird dem Knaben zu klein, vestis decrescit puero; *Stat.* b) ein Kleid, - ablegen, nicht mehr tragen, vestem deponere; *Vell.* - anhaben, tragen, in einem Kleide aufziehen, veste indutum esse; - ein ausländisches, veste peregrina uti; *Nep.* - ein buntes, veste ornatum esse varia; *Ter.* vestimento versicolori uti; *Liv.* - das prächtigste, pretiosissima vestium indui; *Curt.* - ein Trauerkleid, vestitum esse veste lugubri; *Ter.* - ein purpurnes, cum veste purpurea procedere; *Cic.* - anziehen, induere vestem; veste indui; *Ter.* - ein anders, die Kleider wechseln, vestimentum mutare; facere mutationem vestium; *Cic.* - ein Persisches, sumere vestem Persicam; *Curt.* - ausziehen, nehmen einem, vestem alicui detrahere; *Ter.* veste aliquem spoliare; *Nep.* - besudeln, garstig machen, vestem inquinare; *Plaut.* - flicken, vestem resarcire; *Cic.* - machen, verfertigen, vestem conficere; *Id.* - wenden, vestem interpolare; *Cic.* e) zu den Kleidern gehörig, vestiarius; - Schrank, vestiaria arca. *Cat.* s. Kleidung.

kleiden, etwas womit, vestire aliquid aliquo; *Cic.* - einen gar prächtig, insigni aliquem veste adornare; *Liv.* b) - sich, indui veste; *Cic.* induere vestem; *Ter.* amicire se; *Suet.* - altväterisch, vestiri paullo obsoletius; *Cic.* - in Belze, vestiri pellibus; *Cæs.* - bunt, vestimento uti versicolori; *Liv.* - königlich, veste uti regia; *Liv.* - Persisch, vestem sumere Persicam; *Curt.* - auf die neue Mode, ornari in novum modum; vestiri nove; *Plaut.* - sehr reinlich und nett, vestitu sincero & cultu corporis nitido venustoque & nimis accurato esse. *Gell.*

kleider - Besen, der, Bürste, die, scopula; *Col.* - Handel, negotiatio vestiaria; *Jct.* - Händler, der, vestiarius; *Jct.* - Hüter, der, vestispicus; *Plaut.* qui est a veste; qui est ad vestem; *Inscr.* - Hüterin, die, vestispica; *Varr.* - Kammer, die, vestiarium; *Plin.* - Kasten, Schrank, der, arca vestiaria; *Cat.* - - Macher, der, sartor; *Non.* s. Schneider. - Macherin, vestificina; *Inscr. vet.* - Motte, ein Wurm, teredo, inis; *Plin.* - Narr, der, vestitui nimis indulgens; *Cic.* - Ordnung, leges vestiariæ; *Jct.* - Pracht, luxus; - Schrank, der, arca vestiaria; *Cat.* - Tracht, vestitus habitusque; habitus; *Cic.* - Verwahrer, vestispicus. *Plaut.*

kleid-

Kleidung, die, vestitus; amictus; cultus; Cic. habitus; Plin. - cultus habitusque; Suet. - abgetragene, alte, vestitus obsoletior; Cic. - allzu galante, cultus justo mundior; Liv. - garstige, fœditas vestitus; Cic. - jungfräuliche, weibliche, vestitus virginalis, muliebris; Id. - königliche, ornatus regalis; Id. - schlechte, vestitus asper; Id. - der Soldaten, ornatus militaris; Id. - auf die Feiertäge, ornatus dierum sollemnium; Id. - zur Trauer, habitus lugubris, Plin. dolentium; Tac. - die nicht viel beßer ist, als der Privatpersonen, cultus ornatusque paullulum a privato abhorrens; Curt. b) - anlegen, anziehen, andere, vestitum mutare; Cic. - seine vorige, redire ad vestitum; Id. - einerlei stets behalten, vestitum in perpetuum retinere; Id. c) auf die Kleidung zu viel halten, nimis indulgere vestitui; Id. d) in der Kleidung - sich also aufführen, se ita gerere ornatu; Id. - es einem nachthun, imitari alicujus amictum; Id. e) - einen mit einer neuen und fremden versehen, ornare aliquem ornatu novo & alieno; Id. f) Das dient mir zur Kleidung, id mihi amictui est. Id. s. Kleid.

Kleie, die, was vom Korn abgehet, und kein Mehl ist, furfur, uris; Varr. apluda; Gell. - von der Gerste, furfur hordeaceus; Varr. - vom Weizen, triticeus; Varr. - darinn kein Korn mehr ist, furfures, qui nihil habent farris; Col. - voller Sand, multo lapide salebrosi; Apul. - die Schweine, Esel, damit mästen, füttern, furfure sues alere; Plaut. pascere asinos furfuribus hordaceis; Varr. b) von Kleien, furfureus; - Brod, furfureus panis; Gell. c) wie oder voller Kleien, furfurosus; - Farbe, furfurosus color; Plin. *2) wer sich unter die Kleien mischt, den fressen die Säue, male dictis qui certat, male audit; hoc scio pro certo, quoties cum stercore certo, aut vinco, aut vincor, semper ego maculor. Prov.

Kleienbrod, das, panis furfureus; Gell. furfuribus panis conspersus. Phædr.

Kleicht, furfureus. Gell.

Klein, nicht groß, parvus; parum magnus; exiguus; minutus; Cic. - Anzal, exiguus numerus; Id. - Buchstaben, litteræ minutæ; Id. - Finger, digitus auricularis; - Fische, pisciculi minuti; Ter. - Geld, numi minores; - Herz, cor exiguum; Cic. - Insel, insula parva; Id. - Kerl, frustum hominis; Plaut. - Kraft, parum magna vis; Cic. - Lob, laus exigua; Id. - Leute, pusilli homines; Id. - Mann, qui statura humili & corpore exiguo est; Cic. - Mut, pusillus animus; Id. - Propheten, prophetæ minores; - Stück, parva pars; Id. - Wachstum, minutum incrementum; Col. - Zwist, Uneinigkeit, parva dissensio; Cic. b) - machen etwas, aliquid minuere, diminuere, Cic. infringere; Col. c) sehr, ziemlich klein, parvulus; pusillus; perparvulus; perexilis; perexiguus; minusculus; Cic. paullulus; Ter. - Anstoßung, parvula impulsio; Cic. - Bilder, parvula sigilla; Id. - Brief, epistola pusilla, minuscula; Id. - Büchergen, pusilli libelli; Id. - Leute, paulluli homines; Liv. - Meierhöfgen, valde pusilla villula; Id. - Ort, permodicus locus; Suet. - Polster, modica culcita; Suet. - Saame, perexiguum semen; Cic. - Sohn, male parvus filius; Hor. - Weinstock, perexilis vitis; Col. d) so klein, tantulus; tantillus; Cic. e) wie klein, quantulus; Cic. quantillus; Plaut. f) zu klein wird das Kleid dem Knaben, vestis decrescit puero; Stat. 2) gering, leicht, nicht stark, nicht häftig, levis; - Arbeit, labor levis; Ter. - mit einer kleinen Strafe durchkommen, levissima pœna discedere; Cic. - einem einen kleinen Verweis geben, molli brachio objurgare aliquem; Id. 3) kurz, - eine kleine Meile, milliare brevius; - über ein Kleines, brevi; mox; brevi futurum esse; Cic. 4) schlecht, gering, wenig dem Werte, Ansehen, der Giltigkeit nach, tenuis; vilis; exiguus; levis; Cic. - Haabe, perexigua bona fortunæ; Cic. res angusta domi; - Sorge, cura minuta, Quint. levior; Cic. b) - seyn in eines Augen, sperni ab aliquo; Id. *c) kleine Diebe hängt man, grosse läßt man laufen, dat veniam corvis, vexat censura columbas; Juvæ. II) der zweite Vergleichungsstaffel, (comparat.) kleiner, minor; Cic. minutior; Quint. - Sorge, cura minutior; Id. - als eine Eidechse, minor lacerta; Cic. b) - eine Stadt machen, urbem pomœrio minore finire; Varr. c) das Wasser wird kleiner, fluvius decrescit; 2) jünger, - Sohn, filius natu minor; Cic. III) der dritte Vergleichungsstaffel (superlativ.) kleinste, minimus; - einem alles von dem kleinsten bis zum grösten schreiben, omnia, minima maxima ad aliquem mittere; Cic. 2) jüngste, - der kleinste unter den Söhnen, filius natu minimus. Cic. s. auch die gleich folgenden Artikel.

klein, Adverb. exigue; Cic. tenuiter; Plin. b) so klein, tantulum; Cic. c) wie klein, quantulum. Cic.

kleinärsicht, depygis; Hor. - äugig, luciscus; Plin. - Asien, Natolia; ol. Asia minor.

kleiner, minor, s. klein. n. II.

*kleinern, minuere. Cic. s. klein. n. 1. l. b) - machen.

*kleinerung, die, diminutio; imminutio. Cic. s. Verkleinerung.

klein-fügig, exilis; Cic. - Fügigkeit, exilitas; Cic. - füßig, struthopus, odis; cui plantæ sunt parvæ; Plin. - gläubig, ὀλιγόπιστος, ου; N. T. - Gläubigkeit, ὀλιγοπιστία; - häsicht, parvicollis; microtrachelus. Cæl. Aur.

Kleinheit, Kleinigkeit, die, parvitas; exiguitas; exilitas; res minimæ; Cic. minuta, orum; Sen. minuties; Apul. - ist dieses, res est parva, Cic. minutioris curæ; Quint. b) - alle zusammen suchen, minuta conquirere; Sen. c) - wegen seiner Kleinheit nicht können gesehen werden, propter parvitatem

tem videri non posse; propter exiguitatem vix aut ne vix quidem apparere. *Cic.*

kleinlaut, kleinmüthig, qui animo fracto est atque afflicto; debilitatus & abjectus; fractus & debilitatus; fractus, humilis ac demissus; submissus, effeminatus, fractus abjectusque; qui animo humili imbecilloque est; animi pusilli, debilitati & humilis & fracti; *Cic.* animi abjecti; *Liv.* b) - machen, animum frangere, *Cic.* minuere, *Sen. Ter.* adimere; *Plaut.* ∗ hat ihn der Schimpf gemacht, contumelia eum fregit; *Nep.* c) - seyn, perterritum esse; *Nep.* despondere animos; *Liv.* d) - werden, animo concidere, deficere, cadere, frangi, *Cic.* se demittere; *Cæs.* animum demittere, contrahere, *Cic.* despondere. *Liv.*

kleinmüthig, *Adv.* abjecte; humiliter; timide. *Cic.*

kleinmüthigkeit, die, animus fractus, humilis imbecillusque; animi humilis & debilitati & fracti imbecillitas, timiditas; exanimatio humilis & fracta; debilitas & abjectio animi; animus pusillus, parvus, angustus demissusque. *Cic.*

klein - Neffe, der, abnepos, otis; *Suet.* - Niftel, abneptis, is. *Suet.*

kleinod, das, köstlicher Edelstein, u. d. g. gemma; *Cic.* 2) etwas kostbares, so man aufhebet, vasa pretiosa; cimelium; 3) Belohnung nach einem Kampfe, præmium; *Cic.* brabeum; *Tert.* 4) Zierat auf dem Helme in der Wappenkunst, clenodium; apex.

kleinodausttheiler, der, brabeutes; *Suet.* designator. *Jct.*

Kleinpommern, Landschaft in Preußen, Pomerellia; Palatinatus Pomerelliæ.

kleinsohn, der, pronepos. *Cic.*

kleinste, minimus. s. klein III.

kleintochter, die, proneptis. *Sen.*

kleister, der, glutinatorium; *Gloss.* puls glutinatoria.

∗kleck, der, in eines Schrift, litura. *Ovid.*

∗klecken, sufficere. *Cic.* s. zureichen. 2) maculare. *Virg.*

klemm, arctus; rarus; *Cic.* - Zeit, arctissima annona; *Suet.* das Beste ist allezeit sehr klemm, optimum quodque rarissimum est. *Cic.*

klemme, oder Klamme, die, womit etwas eingeklemmet wird, instrumentum, quo quid comprimitur, arctatur; ∗2) enger Ort, Nothdürftigkeit, angustiæ, arum; res arctæ; - des Geldes, pecuniæ; *Cic.* b) aus der Klemme einem helfen, ex angustiis educere aliquem; *Cic.* c) in die Klemme - gerathen, in angustum cogi, *Ter.* compelli, adduci; *Cic.* - bringen, in angustias adducere; *Id.* d) die Dinge sind in der Klemme, res arctæ sunt. *Tac.*

klemmen, arctare; *Plaut.* - zwischen dem Stamm und der Rinde, arctare inter corticem & stirpem. *Cat.*

klemper, der, petalurgus. s. Klipper.

klepper, der, Art eines Pferds, tolutarius equus; *Sen.* equus, qui tolutim incedit. *Plaut.*

klette, die, ein Gewächs, - grosse, lappa; arcium; *Plin.* b) - kleine, spitzige, xanthium; *Id.* c) von Kletten, lappaceus. *Id.*

kletten - Kopf, caput lappaceum; *Plin.* - Körbel, ein Kraut, caucalis, idis; *Plin.* - Kraut, personaca; personata; persollata; *Plin.* personacia. *Apul.*

klettern, scandere; reptatu adscendere; *Plin.* - auf den Wall, - in die Höhe, wie die Katzen, in aggerem; *Liv.* in subrectum felium modo. *Plin.* s. steigen.

klettern, das, adscensio. *Cic.*

klettricht, lappeus. *Plin.*

∗klieben oder klüben, - das Holz, findere ligna. s. spalten.

kliebkraut, das, rubia. *Vitr.* s. Klebkraut.

klimmen, wie das Feuer, vivere; ∗2) adscendere. *Plin.* s. klettern.

∗klimpern, mit einem ehernen Geschirre, tinnire ære. *Varr.*

∗klimpern, das, tinnitus, us. *Plin.*

klincke, s. Klinke.

klinge, die, eines Messers, eines Schwerds, lamina cultri, ensis; *Ovid.* b) kleine, lamella. *Sen.* 2) der ganze Degen, - über die Klinge springen lassen, caput ense detruncare; *Ovid.* - einen vor die Klinge fodern, provocare aliquem ad certamen. *Liv.*

klinge, die, tintinnabulum; - klingelt, läßt sich hören, tinnit; *Plaut.* b) einen mit der Klingel herbei fodern, arcessere aliquem cum tintinnabulis. *Plaut.*

klingelbeutel, der, sacculus sonans. *St.*

klingeln, tinnire; *Plaut.* 2) - einem, tintinnabulo aliquem accersere. *Plaut.*

klingeln, das, tinnitus, us; *Plin.* tinnimentum. *Plaut.*

klingelsack, der, marsupium tinniens. s. Klingelbeutel.

klingen, sonare; recinere & resonare; referre sonum; *Cic.* tinnire; *Varr.* - angenehm, suavius; *Cic.* - grob, graviter; *Id.* - höflich, urbanius; *Id.* - klar, acute; *Id.* - sehr wohl, optime; *Id.* aptissime; *Gell.* - die Ohren klingen, aures tinniunt; *Varr.* was klingt so angenehm vor meinen Ohren, quis est, qui complet aures meas, tam dulcis sonus? *Cic.* - es klingt ∗ allzuschwach, nimis exilis vox est & exsanguis; *Gell.* ∗ widrig und hart, durum atque absonum est; *Gell.* b) machen, daß es unangenehm und zu stark klingt, injucundum & laxiorem vocis sonum facere; *Gell.* ∗2) das klingt anders, alia hæc est ratio; sententia mutata est.

klingen, das, sonus; *Cic.* tinnitus, us; b) - des Erzes, der Ohren, aurium, æris tinnitus. *Plin* s. Klang.

Klingenau, Stadt im Badnischen zur Schweiz gehörig, Klingenavia.

klingend, tinnulus; *Ovid.* tintinnaculus; *Plaut.* sonorus; *Tert.* b) - übel, absonus; dissonus; *Liv.* 2) - Spiel, Pauken oder Trommeln, resonantia tympana.

klingspiel, das, sistrum. *Plin.*

∗klinke, die, pessulus versatilis. *Varr.*

∗klipchen, das talitrum; b) - einem geben, daß die rothe Suppe nachgehet, talitro vulnerare caput alicujus. *Suet.*

klippe, die, scopulus; *Cic.* saxum; *Plaut.* b) an

an eine - anfahren, ad scopulum offendere, appellere; in scopulum incidere; Cic. - angeschmissen werden, ad saxum ferri; Plaut. c) - vor derselben vorbei fahren, scopulum prætervehi, superare; Cic. s. Fels. *2) sparsam, tenax; Cic. s. sparsam. 3) Art Geldes, nummus quadratus; klippingius. Sch.

klippel, der, Stück Holz, stipes, itis. Plin.

klippeldicke, conglobatim; Liv. - auf dem Markte stehen, cuneatim in foro consistere. Cæs.

klipperer, der, Blechschlager, bractearius; bracteator; Jct. laminarum faber.

*klipperwerk, das, damit die Kinder spielen, crepundia, orum. Ter.

*klirren, crepitare; Plin. tintinnare. Nigid.

*klirren, das, crepitatio.

klitschen mit den Händen, manus complodere; Plaut. b) - einen auf die Backen, palpari alicui; Plaut. demulcere alicui caput, Ter. genas.

*klitter, der, macula. Cic. s. Kleck.

*klitterbuch, das, adversaria, orum. Cic.

*klittern auf etwas, maculare aliquid. Cic. lituras facere. Ovid.

kloben, der, gewisses Werkzeug, Lasten in die Höhe zu ziehen, artemon, onis; Vitr. 2) - zum Meisenfang, baculus aucupatorius.

klobenseil, das, funis ductorius. Vitr.

*klocke, die, campana. s. Glocke.

klöppel, der, ein Stück Holz, stipes, itis. Plin.

klopffechter, der, batuator; mirmillo; Cic. qui rudibus cum aliquo batuit. Suet.

klopfen das Getreid, frumentum tribulare; Cat. s. dreschen. b) - an die Thüre, ostium pultare, Ter. pulsare; Hor. c) - mit den Händen, plaudere; Cic. complodere manus; Quint. 2) schlagen einen, verberare aliquem; pulsare verberareque aliquem; Cic. - einen auf die Hände, alicui manus contundere; Cic. - einem die Gosche, das Maul, os alicui probe occillare; Plaut. - die Legion ist geklopft worden, legio vapulavit. Cic. s. schlagen, prügeln. 3) - bei Jagden, excitare feras e latibulis baculorum adversus arbores allisorum strepitu.

klopfen, das, auf die Schilder, pulsatio scutorum; Liv. - an das Haus, pultatio ædium. Plaut.

*klopffische, plagæ, arum; Plaut. b) - einem geben, irrigare aliquem plagis; pingere aliquem pigmentis ulmeis; stilis aliquem conscribere ulmeis; Plaut. - wirst du bekommen, tibi messis fiet in ore mergis pugneis; tax, tax tergo tuo erit; ulmeam uberem sperabis virgidemiam; bubuli in te crepabunt crebri cottabi; Plaut. scapulas perdes. Ter.

klöppel, der, stipes, itis; Plin. tudes, itis; Virg. 2) - zum Saitenspiel, pulsabulum. Apul.

kloß, der, von Erde, gleba; Col. s. Erdenkloß. *2) - das von Mehl, Semmel, u.d.g. pastillus; b) - machen, digerere in pastillum. Plin.

klößgen, das, Erdklümpgen, glebula. Col.

kloster, das, monasterium; cœnobium; Eccl. b) in das Kloster gehen, vitam monasticam amplecti. Eccl.

kloster - Herr, cœnobiarcha; Eccl. - Jungfer, monialis; virgo vestalis; virgo Christo dicata; quæ virginitate perpetua vota se dicavit Christo; Gunther. - Leben, vita monasterialis, monastica.

klösterlein, das, monasteriolum.

klösterlich, monasticus; Eccl. monasterialis. Sid.

kloz, der, caudex; Col. truncus; Varr. 2) tummer Kerl, was stehst du da, du Kloz! quid stas lapis. Plaut.

klozicht, caudicalis. Plaut.

klucken, wie die Hühner, glocire. Col.

kluksen, singultire. Cels.

kluft, die, hiatus, us; Cic. - der Erde, chasma, atis; hiatus terrarum; Sen. b) zwischen Felsen und Bergen, prærupta, orum. Plin.

klug, prudens; prudens in aliqua re, ad aliquid; sapiens; sapiens ad aliquid; animo & consilio paratus; sapientia singulari præditus; consideratus; prudens & gravis; prudens & providus; divina mente & consilio præditus; sapiens & alta quadam præditus mente; Cic. circumspectus ac prudens; circumspectus ac sagax; Suet. cui pectus sapit; Plaut. consilii plenus; vir magni consilii; vir usu & sapientia præstans; Nep. - ein kluger beurteilet das Gegenwärtige, und siehet zugleich auf das Künftige, vir prudens & de instantibus verissime judicat, & de futuris callidissime conjicit; Nep. b) - seyn, thun, sich erweisen, habere cor; sapere corde & oculis videre; sapere docte & perspecte; sapere pleno pectore, vive; Plaut. sapere; multum videre; sana mente esse; sapientia munitum pectus egregium gerere; consilio sapientiaque multum posse; Cic. uti prudentia; in rebus gerendis singulari prudentia esse; non imprudenter agere; Nep. - allein, solum sanam mentem gestare; Plaut. - ist er, habet is multum aceti in pectore; est illi acetum peracre in pectore; Plaut. - auf seine Dinge, sapit rem suam, ad rem suam; Plaut. mehr als klug ist er, si eum tantum prudentem dicam, minus, quam debeam, prædicem, cum ille potius divinus fuerit; Nep. c) klüger seyn, plus videre, Cic. sapere; Plaut. - als andere, ceteros præstare sapientia; Nep. d) - werden, mit der Zeit, sapere ætate rectius; Ter. - durch Schaden, doceri calamitate; quæ nocent, docent; nocumenta, documenta; Prov. - wieder, ad sanitatem redire; Cæs. - will er, sapientia ei cura est; Curt. *2) sparsam, tenax. Cic. s. sparsam. Anm. Ein kluger Mensch ist eigentlich der, so die besten Mittel zu Erreichung eines guten Endzweckes erwählet: wie ein Weiser im eigentlichen Verstande, der ist, welcher gute Endzwecke und Absichten hat: die Weisheit hat demnach mit den Endzwecken; Die Klugheit aber mit den Mitteln zu thun; iedoch wird

wird dieser Unterschied selten so genau beobachtet.

klug, *Adverb.* prudenter; sapienter; considerate; judicio; sapienter & considerate; *Cic.* - etwas thun, facere, agere, instituere aliquid; *Id.* b) - sehr klüglich, persapienter. *Id.*

klugheit, die, prudentia; sapientia; sollertia ingeniorum; sagacitas; consilium; animus & consilium; *Cic.* bona mens; *Petr.* cor; *Plaut.* sal; *Ter.* - ausnehmende, eximia; mira; præstans; *Cic.* - bürgermeistermäßige, consularis; *Sall.* - Beweis derselben, specimen prudentiæ; *Nep.* - im Urteilen, in judicando; *Cic.* - die hinterlistigen Nachstellungen zu merken, ad prospiciendas insidias; *Cic.* - muß man brauchen, wo die Macht nicht zureicht, consilio grassandum, si nihil vires juvant; *Liv.* - das hat keine menschliche zuwege gebracht, hoc non hominum factum consilio est. *Hirt.*

klügelei, die, argutiæ, arum. *Cic.*

klügeln, argutari; *Plaut.* b) - über etwas, persequi argutiis aliquid. *Cic.*

klügelung, die, argutatio.

klügler, der, argutator; homo nasutus; *Sen.* nasutulus; *Apul.* sciolus; sciolus & plurimum sibi arrogans. *Arn.*

klüglich, s. klug. *Adverb.* prudenter.

klügling, der, homo nasutus. *Sen.* s. Klügler.

*klümpericht, glebosus; *Plin.* glebulentus. *Apul.*

klümpgen, das, insonderheit Erde, glebula; *Col.* - Schnee, nivis. *Scrib.*

klump, der, Gold, Eisen, massa auri, *Plaut.* ferri; *Col.* b) - unordentlicher, moles rudis indigestaque; chaos, us; *Ovid.* c) - Erde, gleba; *Col.* d) - Teig, u. d. g. tractum; *Col.* e) - kleiner, massula; *Col.* f) in Klumpen bringen, massare; *Lucr.* in massas redigere.

klumpicht, glebulosus. *Plin.* s. klümpericht.

klumpweise, glebatim. *Lact.*

*klunse, die, Spalte, rima; - bekömt das Gebäude, rimas agit ædificium; *Cic.* b) - ausstopfen, rimas explere; *Id.* c) voller Klunsen, rimosus; *Hor.* plenum rimarum esse; *Ter.* d) - kleine, rimula. *Cels.*

klunsicht, rimosus. *Hor.*

*kluppe, die, so den Pferden an das Maul gelegt wird, eine Bremse, postomis, idis; *Luc.* *2) in die Kluppe geraten, induere se in laqueos. *Cic.* s. Fallstrick.

*klux, der, singultus, us. *Cels.* s. Schlucken.

*kluxen, singultire. *Cels.* s. gluckfen.

knabe, der, puer; parvus; *Cic.* ætate parvus; *Suet.* nondum pubertatem ingressus; *Tac.* - ansehnlicher, conspicuus; *Apul.* - artiger, aufgeweckter, festivus; lepidus; facetus; *Plaut.* festivissimis ætatis argutiis scatens; *Gell.* - häßlicher, garstiger, scheußlicher, propudiosus; *Plaut.* teter ac fœdus; *Cic.* - höflicher, humanissimus; *Cic.* - mutwilliger, lascivibundus; *Plaut.* - schöner, wohlgebildeter, formosus; pulchellus; *Cic.* - der noch Vater und Mutter hat, patrimus & matrimus; *Cic.* - der alle Arten der Kurzweile und Künste machen kann, omnium deliciarum atque omnium artium; *Cic.* - aus einem Knaben einen Redner machen wollen, puero induere eloquentiam; *Petr.* - mit kleinen Knaben mit Nüßen spielen, nucibus ludere cum pueris minutis; *Suet.* b) - kleiner, puerulus; *Cic.* puellus; *Varr.* c) - sehr kleiner, pupulus; *Sen.* pusio. *Cic.*

knaben-Kraut, das, ein Gewächs, satyrion, i; orchis; *Plin.* - fabaria; - Schänder, pædico, onis; *Catull.* pædicator; *Suet.* - Schänderei, pæderastia; detestabilis puerorum amor; - Verführer, feles pullaria; *Aus.* puerorum corruptor; - Wurz, priapiscus. *Apul.*

knäbgen, Knäblein, das, puerulus. *Cic.* s. Knabe, l. b. c.

knacken, crepare; *Plin.* edere fragorem; b) - mit den Fingern, concrepare digitis; *Plaut.* concrepare digitos. *Petr.*

knacken, das, fragor; crepitus. *Plin.*

knackwurst, die, hilla infumata; *Plaut.* lucanica infumata.

knäten, depsere; *Cat.* b) - etwas wohl, aliquid bene condepsere, subigere. *Cat.*

knäten, das, subactus, us. *Plin.*

knätscheid, das, spatha lignea.

knall, der, sonitus, us; *Plaut.* crepitus, us; *Plin.* - des Donners, fragor cœli, *Sen.* fulmineus; *Val. Flacc.* 2) Knall und Fall, derepente; *Cic.* - sich entschlüssen, in ipso negotio consilium capere. *Cæs.*

knallen, edere fragorem, sonitum.

knallend, *Adv.* fragose. *Plin.*

Knapdail, Ländgen in Schotland, Knaptalia.

knapp, eng, angustus; restrictus; arctus. *Cic.*

knapp, *Adv.* anguste; arcte. *Cic.*

knappe, der, Webergeselle, u. d. g. servus textoris; b) - in den Bergwerken, fossor metallicus.

*knapsack, der, pera; *Phædr.* mantica *Cat.*

knarren, crepare; *Ter.* stridere; - die Thüre knart, crepant fores; ostium concrepat; *Ter.* cardo stridebat foribus. *Virg.*

knarren, das, stridor. *Cic.*

knastern, crepitare. *Plin.*

knastertobak, der, species herbæ Nicotianæ præstantissima, nomen a cistis corio bubulco involutis sortita, in quibus ex India in Europam transportatur.

knauf, der, an einer Säule, capitulum. *Vitr.*

knaul, Knäuel, das, als eine runde Kugel zusamgewundene Fäden, glomus, i, *Hor.* eris; *Plin.* b) die gesponnene Wolle auf einen Knaul winden, glomerare lanam. *Ovid.*

*knaustern, tenuiter vivere. *Cic.*

knebel, der, Stück Holz, so einem in den Mund gesteckt wird, daß er nicht schreien kann, obturamentum; *Dan.* b) - einem ins Maul stecken, obturamentum alicui in os inserere; s. knebeln. 2) eine Bremse, so den Pferden an

an das Maul gelegt wird, paſtomis vel poſto-
mis, idis; - das dergleichen an der Naſe hat,
cui paſtomis de naribus pendet; 3) ein Holz,
womit man die Garben bindet, fuſtis ad con-
ſtringendas mergites; 4) - den man einem Hun-
de anhängt, fuſtis collo canis appenſus;
5) - an einem Jagdſpieße u. d. g. ferrum
transverſum ſpari, venabuli; *6) oder Knie-
bel, Knöchel eines Fingers, articulus digiti.
Plin.
 knebel - Bart, myſtax, acis; - Spieß, ſpa-
rum; Feſt. venabulum. Cic.
 knebeln, einen, einem einen Knebel ins Maul
machen, lioguam alicui præcludere; Phædr.
os alicui occludere, Plaut. obturare; inſerere
lignum in os alicujus.
 knecht, der, ſervus; famulus; miniſter;
Cic. ſervus homo; Ter. - alber und unvermö-
gender, ſervus defectiſſimus annis & viribus;
Col. - grober und ungeſchliffener, agreſtis &
barbarus; Cic. merum rus; Plaut. - kühner
und boshafter, audax & ſceleratus; facinoro-
ſus; Cic. - liſtiger, verſchlagener, verſipellis;
verſutus; Plaut. - nuzbarer, frugi; Cic. fru-
galis; Col. utibilis hero; Plaut. - geprüfter,
inſpectus experimentis; Col. - ſchelmiſcher,
der voller Schelmſtücke ſteckt, ſcelerum cumu-
latiſſimus; ſator & meſſor ſcelerum maxi-
mus; Plaut. - ſtarker und dauerhafter, firmi
roboris; fortis in operibus adminiſtrandis;
Col. - der die Bauerarbeit verſteht, peritus
rerum ruſticarum; Col. - der der Bauerar-
beit von Kindheit an gewohnt iſt, ab infante
ruſticis operibus duratus; Id. - der eine
Tracht Schläge vertragen kann, fortis ad ſuf-
ferendas plagas; Plaut. - der ſich niemals was
gutes in Sinn kommen läßt, cui numquam in
mentem venit, ut recte faciat; Plaut. - der
ſein Lebtage Schläge gekriegt hat, flagritriba;
verberatiſſimus; ſubiculum, gymnaſium fla-
gri; virgarum laſcivia; ulmorum acheruns;
fervens flagris; tribunus vapularis; pugnis
ſatur; Plaut. - ums Lohn gedungener,
mercenarius; Cic. - zum Verſchicken,
ſervus a pedibus; Cic. - einen abge-
ben, ſervum ſe præbere; Ter. - eines
ſeyn, ſervire alicui, Cic. apud ali-
quem; ſervitutem ſervire alicui, Plaut. apud
aliquem; ſervitutem apud aliquem colere;
ſervum eſſe alicui; Plaut. - einen dazu ma-
chen, in ſervitutem redigere aliquem; Cic.
ſervum facere aliquem; ſervitum abducere
aliquem; Plaut. b) - im Haus geborner, ver-
na; Plaut. c) - erkaufter oder im Krieg ge
fangener, leibeigener, manicipium; Cic. d)
und Mägde, familia; ſervitium; Cic. e)
wie der Herr, ſo der Knecht, qualis rex, talis
grex; Prov. 2) Knechte, die Fußgänger im
Krieg, pedites; Cæſ. 3) bei Handwerkern,
ſervus; 4) allerlei Gattungen Hausrates wor-
auf man was ſtellet, oder womit was gehalten
wird, ſuſtentaculum.
 knechtiſch, ſervilis; Cic. - Joch, ſervile ju
gum; Cic. - Kleid, ſervilis veſtis. Id.
 knechtiſch, Adverb. ſerviliter; - handeln,
facere; Cic. 2) abjecte. Id. ſ. niederträch-
tig.
 knechtlein, das, ſervulus. Ter.
 knechtſchaft, die, ſervitus, utis; ſervitium;
ſervitutis jugum; ſervitutis vincula, orum;
ſervile jugum; jugum; Cic. ſervitudo; Liv.
ſervientia: Plaut. - anſtändige, ſervitus ho-
norifica; Cic. - beſchwerliche, elende, harte,
ſchwere, laborioſa; Col. miſera; duriſſima;
ſumma; Cic. gravis; Sall. - gelinde, gnädige,
leichte, clemens; Ter. levis; non multum mo-
leſta; Plaut. - iſt allen beſchwerlich, omnibus
grave ſervitutis jugum eſt; Cic. b) die
Knechtſchaft - abwenden, abkehren, von einem,
ſervitutem ab aliquo, ſervitutis jugum a
corpore alicujus repellere; ſervile jugum a cer-
vicibus alicujus dejicere; Cic. - aufbürden,
auflegen einem, einen darein bringen, ſtürzen,
aliquem in ſervitutem dare, tradere, addu-
cere; ſervitutem alicui afferre, Cic. alicui
injungere; Cæſ. - außſtehen, erdulden, ertra-
gen, in der Knechtſchaft ſtecken, ihr unterwor-
fen ſeyn, ſervitutem perpeti; ſervitute oppreſ-
ſum eſſe, premi; ſervitutem pati; in ſervi-
tute eſſe; Cic. ſervitium tolerare; Tac. b)
aus, von der Knechtſchaft befreien, losmachen,
ſervitute liberare aliquem; Cic. ſervitutis
jugum demere alicui; Liv. - ſich, ſervitium
exſuere; Tac. - ſich davon los zu machen ſu-
chen, conari rumpere ſervitutis vincula; ſer-
vitutem propulſare; Cic. d) in die Knechtſchaft,
- eines ſich begeben, dicare ſe in ſervitutem
alicui; Cæſ. - geraten, kommen, in ſervitu-
tem venire; Cic. - verkauft werden, in ſervi-
tutem venum ire; Gell. - freie Leute führen,
liberos in ſervitium abſtrahere; Liv. d) in
der Knechtchaft einen haben, tenere aliquem
in ſervitute. Liv.
 knechtsdienſt, der, munus ſervile; Cic. b) -
thun, ſervorum munere fungi. Cic.
 kneif, der, wie man in Gärten braucht, ſcalprum;
Col. b) - der Schuſter, ſcalprum ſutorium;
Hor. c) wie ein Kneif gemacht, ſcalpratus;
- dergleichen Eiſen, ſcalpratum ferramentum.
Col.
 kneipe, die, ſcalprum; Cic. ſ. Kneif. 2) for-
ceps. Plin. ſ. Zange.
 kneipen einen, vellicare aliquem. Sen.
 kneiper, der, unguis ferreus.
 kneip - Zange, forceps, ipis; Plin. - Zäng-
lein, vulſella. Celſ.
 *knellen, crepare. Plaut.
 knell Kirſche, ceraſum Duracinum. Plin.
 kneten, depſere. Cat. ſ. knäten.
 kneul, das, Garn oder Zwirn, glomus lini; Plin.
b) auf einen Kneul winden, glomerare; Ovid.
conglomerare aliquid. Celſ. ſ. Knaul.
 *kniken, parcere ſumtui; Cic. *2) - Läuſe,
pediculos ungue diruptos necare *3) - etwas,
frangere aliquid. ſ. zerbrechen.
 *knicker, der, karger Filz, tenax; parcus. Cic.
ſ. karg, Filz.
 knie, das, Theil des Beins, genu, u; Cic.
poples, itis; Plin. - gebogenes, genu flexum;
Ci. - einwärts gehendes, introrſus ſpectans;
Varr. - hervorragendes, eminulum; Varr.
b) die

b) die Kniee beugen, - einwärts, poplites intus flectere; *Plin.* - rükwärts, genua poſt curvare; *Id.* vorwärts, genua ante ſe flectere; *Id.* - vor einem, genua alicui ponere; *Curt.* genu ſubmittere alicui; *Plin.* c) auf das Knie fallen, auf die Kniee ſich niederlaſſen, genu terram tangere; *Cic.* in genu ſubſidere, procumbere; poplitibus excipere ſemet, corpus; *Curt.* genibus provolvi; *Tac.* d) auf den Knieen liegen, genibus inniti; *Cic.* complicari in genua; *Apul.* - und alſo bitten, obſecrare aliquam genibus nixum; *Plaut.* 2) die Sache läßt ſich nicht über das Knie abbrechen, moram & conſilium res poſcit. Anm. *Poples* iſt eigentlich die Kniekehle, *Patella* die Knieſcheibe, und *Genu* das ganze Knie.

knie-Band, das, periſcelis, idis; *Petron.* genuale; *Ovid.* b) - aufknüpfen, periſcelidem reſolvere; *Petr.* c) - zubinden, conſtringere; - Beuge, Biege, poples, itis; *Cic.* b) der Thiere an den hintern Füſſen, ſuffrago, inis; *Col.* - Beugung, geniculatio; *Tert.* - Gürtel, periſcelis, idis. *Petr.* ſ. Knieband. - Kehle, poples, itis. *Cic.*

knieen, genibus inniti; *Cic.* genibus niti; *Plaut.* in genua ſubſidere. *Curt.*

knieen, das, humi ſeſſio. *Eccl.*

knie - Schneibe, die, patella; *Celſ.* - Stiefel, caliga; *Cic.* b) der dergleichen an hat, caligatus; *Suet.* c) dazu gehörig caligarius; caligaris; *Plin.* d) der dergleichen macht, caligarius. *Lampr.*

Kniphauſen, Schloß im Oldenburgiſchen, Kniphuſia.

*knipchen, das, talitrum; *Suet.* b) mit den Fingern ſchlagen, digitis concrepare. *Plaut.*

*knirren, ſtridere. *Plin.* ſ. knarren.

knirſchen mit den Zähnen, frendere dentibus. *Plaut.*

kniſtern, ſtridere. *Plin.*

kniſtern, das, fragor; *Liv.* ſtridor. *Petr.*

knittel, der, fuſtis; *Cic.* *2) es liegt allezeit der Knittel bei dem Hund, nihil eſt ex omni parte beatum. *Prov.*

knöbel, der, condylus; nodus. ſ. Knebel.

knoblauch, der, ein Gewächs, allium; *Varr.* b) nach Knoblauch riechend, alliatus; *Plaut.* c) - groſſer, ulpicum; *Col.* allium ulpicum; *Plaut.* e) - wilder, dyſoſmus. *Apul.*

knoblauch - Haupt, ſpica; *Col.* - Kraut, ſcordium; *Plin.* - Zehen, ſpica. *Col.*

knochen, der, os, oſſis; *Cic.* b) an dem nichts, denn Haut und Knochen ſind, qui totus oſſa atque pellis eſt. *Plaut.* c) das ohne Knochen iſt, exos, exoſſis; *Plin.* d) die Knochen aus etwas heraus machen, exoſſare aliquid; *Plaut.* ſ. Bein.

knöchel, der, an den Füßen, talus; *Cic.* b) - an Fingern, articulus. *Cic.*

knöchelgen, das, oſſiculum. *Gell.*

knochin, von Knochen, oſſeus. *Col.*

knode, der, nodus. *Cic.* ſ. Knote.

Knock, Feſtung in den Oeſterreichiſchen Niederlanden, Fortalitium Knochianum.

Knockerfergus oder Korrigfergus, Seeſtadt in Irland, Rupes Ferguſii.

knoll, der, nodus; *Plin.* ſ. Knote. 2) - grober, homo agreſtis; *Cic.* rus merum. *Plaut.* ſ. grob.

knopf, der, an einem Kleide, nodus; globulus; - von Seide, bombyce textus; *Dan.* - von geſponnenem Golde oder Silber, auro vel argento textus; *Id.* - von Maßivſilber, ex argento ſolido factus; *Dan.* 2) - einer Blume, calyx; *Plin.* 3) - auf einem Thurme, apex; coronis, idis; 4) - an einem Degengefäße, capuli pila; pomum. 5) den man knüpfet, nodus; b) - machen, nectere nodos; ſ. Knote. *6) ein grober Knopf, Kerl, truncus. *Cic.*

knöpfgen, Knöpflein, das, an einem Kleide, nodulus; *Plin.* b) - eines Gewächſes, bacca; *Col.* c) - auf einem Thurme, apex.

knöpficht, nodoſus. *Hor.*

knopf - Loch, fiſſura; *Dan.* - Macher, qui globulos fingit. *Id.*

knorpel, oder Knörpel, der, cartilago, inis. *Celſ.*

knörpelicht, cartilagineus; *Plin.* cartilaginoſus. *Celſ.* - Ohren, aures cartilagineæ. *Plin.*

*knorre, der, nodus; *Plin.* ſ. Knote. b) - an Fingern, condylus; *Plin.* c) - am Fuſſe, talus. *Celſ.*

knorricht, nodoſus. *Sen.*

knoſpe, die, einer Blume, u. d. g. calyx, ycis; *Plin.* b) - an Bäumen, gemma in arboribus; *Cic.* c) - an Bäumen und Weinſtöcken, oculus; *Cat.* d) - bekommen, treiben, gemmare; *Cic.* gemmaſcere; *Plin.* gemmas agere; progemmare; *Col.* c) das zwo Knoſpen kriegt oder hat, bigemmis. *Col.*

knöſpgen, das, calyculus. *Plin.*

knote, der, den man knüpft, nodus; *Cic.* b) - auflöſen, nodum expedire; *Cic.* c) - knüpfen, nodum nectere; *Id.* d) mit vielen in einander gehenden Knoten verknötert ſeyn, daran weder Anfang noch Ende zu finden, compluribus nodis adſtrictum eſſe in ſemetipſos implicatis & celantibus nexus; *Curt.* 2) - womit etwas feſt gemacht wird, offendix; *Feſt.* 3) - in einem Holze, nodus; *Ter.* b) ohne Knoten, enodis; *Plin.* c) voller Knoten, nodoſus; *Sen.* nodatus; *Plin.* d) Raum zwiſchen zweenen Knoten, internodius; *Col.* internodium; *Plin.* 4) - an einem Halme, geniculum; *Plin.* articulus; b) - gewinnen, abire in articulos; *Col.* geniculare; *Plin.* c) voller Knoten, geniculatus; - Halm, geniculatus culmus; *Cic.* 5) - an einem Weinſtocke, gemma; *Virgil.* ſuffrago; *Col.* 6) Schwierigkeit, nodus; *Curt.* - Brodmangel iſt ein harter Knote in einem gemeinen Weſen, magnus in republica nodus eſt inopia frumenti; *Id.* b) - einen auflöſen, nodum ſolvere; *Hor.* c) - ſuchen, da keiner iſt, nodum in ſcirpo quærere; *Ter.* d) auf einen ſchweren geraten, in nodum difficilem incidere; *Cic.* e) auf einen harten Knoten gehört ein harter Keil, malo arboris nodo malus infigendus eſt cuneus; dignum patella operculum. *Prov.*

kno-

knotenweise, geniculatim; - mit Blättern
umgeben, foliis circumdatus. *Plin.*
knötgen, das, nodulus; *Plin.* articulus;
Col. b) - an Hälmern, geniculum; *Plin.* c)
- kriegen, gewinnen, als das Getreide, genicu-
lare; *Plin.* - gewint das Getreide, seges it in
articulos. *Col.*
knothölzer, soboles & propagines vitium.
Plin.
knötigt, nodosus; *Sen.* nodatus; *Plin.* ge-
niculatus; *Apul.* - Aeste, nodosi rami; *Sen.*
- Ruthe, nodata ferula; *Plin.* geniculosum
virgultum; *Apul.* b) - Halm, geniculatus
culmus. *Cic.*
knübel, der, am Finger, condylus. *Plin.* s.
Knebel, n. 6.
knüpfen etwas, nectere, connectere, ligare
aliquid; *Cic.* - eins an das andere, aliud
ex alio nectere; *Cic.* - einen Straus, flo-
res nectere. *Hor.*
knüpfung, die, nexio.
*knütschen, premere; *Col.* comprimere. *Cic.*
knüttel, der, fustis. *Cic.* s. Prügel.
knütteln, fustigare. *Col.* s. prügeln.
knüttelstrafe, fustigatio. *JCt.*
kobalt, rohes Erzt, cadmia. *Plin.*
kobe, ein Fisch, gobio. *Plin.*
kobe oder * Kobel, eigentlich ein Schweinstall,
hara; *Col.* b) überhaupt ein Ort, darinnen
Thiere gehalten werden, z. E. ein Taubenkobel,
columbaria. *Col.*
kobelwagen, der, bedeckter Wagen, currus ar-
cuatus. *Fest.*
*kober, der, cophinus. *Juv.* s. Korb.
Koberschanze, Festung in Liefland, Propugna-
culum Koberanum.
Koburg, s. Coburg.
koch, der, coquus; *Cic.* coctor; *Petron.* -
diebischer, milvinis aut aquilinis unguibus;
- podagraischer, arthri-
tenis manibus; *Plaut.*
ticus; *Cic.* - der stets auf dem Markte liegt,
vilissimus obsessor fori; *Plaut.* - der da wei-
set, daß er für das Geld auch was mache, qui
pro pretio facit, ut opera appareat; *Plaut.*
*2) viele Köche versalzen die Suppe, multi
medici perdiderunt Cæsarem; multitudo im-
perantium perdidit Cariam; *Prov.* *3) es
sind nicht alle Köche, die lange Meßer tragen,
multi videntur, & non sunt; multi Thyrsi-
geri, pauci Bacchi; non omnes, qui citha-
ram habent, sunt citharoedi. *Prov.*
kochen, (active,) coquere; *Cic.* coqui-
nare; *Plaut.* - etwas, ein Essen, coquere ali-
quid, *Cic.* cibum; *Lucret.* - gedungen seyn,
zu kochen, conductum esse coctum; *Plaut.* -
wohin kochen gehen, ire aliquo coquinatum;
Plaut. b) - wieder, recoquere; *Cic.* c) vor-
her, præcoquere; *Plin.* d) leicht zu kochen,
coctibilis; *Plin.* 2) (neutr.) aufsüden, bulla
re; *Cat.* bullire; *Apic.* wenn der Wein
kocht, so nimm das Feuer weg, ubi vinum bul-
labit, ignem subducito; *Cat.* b) - etwas
lassen, bullire aliquid sinere; *Apic.* c) das
leicht kochet, coctivus; *Plin.* 3) - vom Ma-
gen, concoquere; digerere; *Cic.* s. verdauen.
*4) die Sonnenhize kocht die Trauben aus,
annus in apricis maturat collibus uvas. *Ovid.*
s. zeitigen.
köcher, der, Behältniß der Pfeile, pharetra;
Horat. b) der einen trägt, pharetratus.
Ovid.
kochhafen, Kochtopf, der, olla; *Cat.* zema.
Apic.
Kochheim, Stadt im Trierischen, Kocheimi-
um.
kochholz, das, coculum; *Varr.* lignum co-
quinarium.
köchin, die, coqua; *Plaut.* coquula
Varr.
koch- Kraut, das, olus, eris; *Col.* - Kunst,
die, coquinaria, (sc. ars.) *Apul.* - Löffel, der,
tudicula; cochlear coquinarium; - Markt,
forum coquinum; *Plaut.* - Topf, zema.
Apic.
kochung, die, coctio; *Plin.* coctura. *Col.*
*köcken, ructare; *Cic.* - einem ins Gesichte,
alicui in os. *Plaut.* s. speien, rölpsen.
köcken, das, Köckung, die, ructus, us. *Cels.*
köcker, der ructator.
köckerin, ructatrix. *Hirt.*
köckicht, ructuosus. *Quint.*
köder, das, Koder, esca. *Cic.* s. Aez.
ködern, inescare; *Ter.* - einem Fische, pi-
scem esca evocare; *Sil.* - die Leute, homines
inescare. *Ter.* s. anlocken.
köderung, die, inescatio. *Aug.*
Koege, Stadt in Seeland, in Dännemark,
Coagia; b) Koeger Bucht, Rhede dabei, Si-
nus Coagensis.
kofent, der, cerevisia secundaria.
kohl, der, ein Gewächs, brassica; *Varr.* be-
ta; *Plin.* - gemeiner, brassica alba vulgaris;
Bot. - krauser, Welscher, crispa; apiana; *Varr.*
fimbriata; *Bot.* - rother, cumana; *Plin.* -
weisser, beta alba; *Plin.* - unschmakhafter,
fatua; *Mart.* b) - kleiner, crambe, es; *Plin.*
c) überhaupt allerhand Küchenkräuter, olus.
Ter.
kohl- Aepfelkrauthaupt, caput brassicæ; *Col.*
- Gärtner, der, olitor; *Col.* - Raupe, die, gy-
rinus; *Plin.* - Wurz, ein Gewächs, eripho-
rus. *Plin.*
kohle, die, ausgeleschte, carbo, onis; *Cic.*
- angezündete, succensus; *Pall.* b) etwas so
schwarz als eine Kohle machen, tam atrum ali-
quid reddere, quam carbo est; *Ter.* c) zu den
Kohlen gehörig, carbonarius; *Aur. Vict.* d)
zur Kohle werden, carbonescere; *Cæl. Aur.* 2)
- glüende, pruna; *Virg.* carbo candens; *Cic.*
b) die Haare sich damit wegsengen, carbone
candente sibi capillum adurere. *Id.*
kohlbrenner, Kohlenbrenner, der, carbona-
rius. *Plant.*
kohlfeuer, s. Kohlpfanne.
kohlen- Handel, negotium carbonarium; b)
treiben, exercere; *Aur.* - Hütte, carbo-
naria; - Kammer, cella carbonaria. *Gloss.*
köhler, der, carbonarius. *Plant.*
köhlgen, das, carbunculus. *Plant.*
kohlmeise, die, ein Vogel, fringillago; parus
ater.
kohlpfanne, die, foculus; *Plant.* prunæ ba-
til.

tillum; *Hor.* batillus mensarius; b) - das Essen darauf warm halten, epulas fovere foculis ardentibus. *Plaut.*

kohlschwarz, perniger; *Plaut.* tam ater, a, um, quam carbo est; *Ter.* - Augen, pernigri oculi. *Plaut.*

kohlstaub, der, fuligo; *Cic.* b) schwarz wie Kohlstaub, fuligineus; *Petr.* c) voll von dergleichen, fuliginatus. *Hier.*

kohltopf, der, testum ignis plenum. *Petr.*

*köhren, eligere. s. küren, erwählen.

kolbe, die, Keule, clava; *Liv.* cæstus; *Pisis.* fustis nodosus; 2) - an einem Gewächs, bulbus; *Plin.* b) - auf dem Schilf, typhæ caput; 3) - zum Abziehen gebranter Wasser, vas destillandis herbarum succis; vas extrahendis per destillationem succis; *Dan.* 4) Glaze, calvitium; *Cic.* b) verschnittenes Haar auf der Stirn, capillus ita a fronte resectus, ut supercilia transversim contingat; *c) einem die Kolbe lausen, demulcere alicui caput; *Ter.* d) Narren muß man die Kolbe lausen, Phryx plagis emendatur. *Prov.*

kolbenrohr, das, typha. *ex Græc. Diosc.*

kölbgen, das, panicula. *Plin.*

koller, ledernes Kleid, e corio bubulo confecta vestis; 2) oder Kollerer, kollerndes Pferd, equus furore laborans.

kollern, furore equino laborare.

kolmeise, ein Vogel, fringillago.

koloquinten, ein Gewächs, colocynthis, idis. *Plin.*

kommen, von einem Orte zum andern, durch Reisen, Gehen, Fahren, rc. venire; devenire; pervenire; accedere; *Cic.* pedem afferre; *Plaut.* - geritten, gejagt, citato equo advehi; *Liv.* - gefahren zu Schiffe, navi deferri; *Cic.* - eben recht, gelegen, zu rechter Zeit, opportune; commode; *Cic.* in tempore; per tempus; auspicato; *Ter.* - nicht recht, zu ungelegener Zeit, incommode; *Cic.* - dahin mit Furcht, timide isthuc descendere; *Id.* - geraden Wegs, recta via; *Id.* - entgegen einem, obviam alicui venire; *Id.* - wohin, an, in, nach einem Orte, aliquo delabi, descendere, pervolare, pervenire; locum attingere; in locum accedere; *Id.* commeare in locum; *Ter.* ⸗ ans Land, appellere; *Cic.* exscensionem facere ad locum; *Liv.* ⸗ an Ort und Stelle, quo contendit, studuit, profectus est, venire, pervenire; *Nep.* ⸗ bis an der Feinde Städte, penetrare ad urbes hostium; *Cic.* ⸗ in den Haven, pervehi in portum; *Id.* ⸗ in die Provinz, Stadt, tangere provinciam; ponere pedem in urbem; *Id.* ⸗ nach Rom, accedere ad Romam; *Id.* ⸗ nach Hause, domum redire, reverti; *Id.* - aus der Schlacht, calere a pugna; *Liv.* a) wer komt daher, quis est qui huc pergit? *Ter.* - wo komst du her? unde agis? unde agis te? *Plaut.* b) - dazu, dazwischen, intervenire; *Cic.* c) - eiligst, advolare; *Id.* d) - lassen einen, arcessi aliquem jubere; *Nep.* - oft, ventitare; *Cic.* f) - über den Hals, supervenire; *Plaut.* g) - unter die Leute, in publicum prodire; *Cic.* ⸗ vielfältig, in celebritate versari; *Nep.* ⸗ nicht, publico abstinere, carere; conventus hominum fugere; *Id.* h) - vom Weg ab, auf der Reise, aberrare a via; *Phædr.* ⸗ einem nicht von der Seite, nunquam ab aliquo discedere; *Cic.* i) - werden, affore; *Cic.* ⸗ wird er bald, ipse imminet; adventus ejus appropinquat; *Nep.* k) - zu einem, adire ad aliquem; *Cic.* l) man komt, venitur; *Cic.* m) dahin niemand gekommen ist, inaccessus; *Plaut.* n) daraus man nicht wieder kommen kann, irremeabilis; *Virg.* II) zeiget überhaupt den Ursprung, allerlei Abwechselung, Veränderung und Folgen der Zeit, Dinge und Personen an, nach dem es mit unterschiedenen Neben- und Vorwörtern verbunden wird; die merkwürdigsten Bedeutungen folgen hier in alphabetischer Ordnung, kommen

an, 1) - an einen mit etwas, deferre aliquid ad aliquem; *Cic.* - mit einer Bitte, oratum venire aliquem; *Id.* s. bitten. 2) an einen, an einander mit Zank, Streit, lis inter eos oritur; *Id.* s. zanken. 3) - an einen als eine Erbschaft, hereditate relictum accipere aliquid; *Nep.* s. erben. 4) - an einen nicht können, locum nocendi non habere; *Id.* 5) an die Oberstelle, primas, primum locum obtinere; *Cic.* 6) an die Regirung, ad gubernacula reipublicæ accedere; *Cic.* 7) an die Sonne, an den Tag, palam fieri; *Plaut.* s. offenbar werden. - es ist nichts so klein gesponnen, es komt doch endlich an die Sonnen, quidquid sub terra est, in apricum proferet ætas; *Prov.* 8) - an eines Stelle, succedere alicui; substitui in locum alicujus; *Cic.*

auf, 1) - die Nachkommen, in posteros; 2) auf etwas, in rei mentionem incidere; *Cic.* - auf etwas wovon man reden will, pervenire, quo volumus; *Cic.* - auf die Gedanken, Meinung, adduci in opinionem; in istam mentem impelli; *Id.* - auf etwas nicht können, reminisci non posse rei; *Id.* ⸗ auf die Rede, delabi in istum sermonem; *Id.* ⸗ auf das übrige, proficisci ad reliqua; *Id.* 3) - auf die alten Sprünge, redire ad ingenium; *Ter.* 4) - auf die Thorheit, ad istas ineptias abire; *Cic.* 5) - auf die Welt, nasci; in lucem edi; *Id.*

aus 1) - aus den Augen einem, e conspectu amittere; 2) - aus der Armut, Not, emergere e mendicitate, *Cic.* se ex malis; *Ter.* - aus den Schulden, ære alieno exire; ære alienum dissolvere; *Cic.* 3) - aus der Gewonheit, obsolescere; *Cic.* obsolefieri; *Suet.* 4) - aus den Händeln, expedire se negotiis, difficultatibus; *Cic.* - aus dem Sinne, Gedächtniß, hoc verbum mihi excidit; cogitatio illa mihi omnino excidit; *Id.*

hinter, - etwas, den Handel, rescíscere rem; *Ter.*

in 1) - in das Abnehmen, delabi res ejus coeperunt; *Id.* 2) - in Betrübniß, detrudi in luctum; *Id.* ⸗ in Gefahr, in discrimen & periculum venire; *Id.* ⸗ in eines Gewalt, Hände, in potestatem alicujus cadere,

dere, incidere; victori in manus venire;
Id. 3) - ins Maul den Leuten, in bösen
Ruf, venire in criminationem, Cic. in
ora hominum; Hor. - gekommen seyn, in
ore esse omni populo; Ter. 4) - in den
Rath auf eine anstaudige Weise, venire ho-
neste in senatum; Cic. 5) - in Sicher-
heit, evadere in tutum; Id. 6) - in den
Sinn, in mentem venire; Id. 7) - in et-
was, dem Stolze soweit, eo procedere inso-
lentiæ; Id. 8) - in den Verdacht, in su-
spicionem venire; Id.
*lassen, etwas wohl an sich, minus sollertem
esse; Id.
los, von einem, etwas, expedire se ab aliquo,
negotio; Id.
*mit etwas aufgezogen, proferre aliquid in
medium; Id. - komm mir nicht mehr da-
mit, cave, repetas!
nahe, - dem Krystall, descendere ad vicini-
tatem crystalli; Plin. - der Wahrheit nä-
her, propiorem esse vero; Liv.
über, 1) - über etwas, die Wissenschaften,
arripere litterarum studia; Id. *2) - über
einen, ad altiorem dignitatis gradum ad-
scendere; 3) - über das Geld einem, clam
alicui nummos furto subducere; Liv.
um, 1) - um etwas, um alle das Seinige, per-
dere omnia; Cic. - um das Leben, vita pri-
vari; Id. 2) - um eines Gunst, excidere
gratia alicujus; Id.
unter 1) - unter etwas, comperire aliquid;
Cic. s. erfahren. 2) - unter die Augen; s.
kommen vor die Augen. 2) - mitten unter
die Feinde, delabi in medios hostes; Liv.
von 1) - her von einem, etwas, ab aliquo
genus ducere, trahere originem; ortum ha-
bere alicunde; Cic. 3) - von Kräften,
vires amittere; Id. 3) - von Sinnen, men-
te alienari, Sen. capi; Cic.
vor - vor sich lassen einen, pati aliquem ad
se venire; Nep. - nicht, aditu aliquem
prohibere; Curt. 2) - er hat ihm nicht vor,
unter die Augen gedörft, neque ad se eum
admisit, neque adspexit; Nep.
zum 1) - zu etwas, dazu gebraucht wer-
den, adhiberi alicui rei, in aliqua
re; Cic. 2) - zum Besitze, venire in
possessionem; Cic. 3) - zum Besten einem,
hoc rebus meis saluti est; Curt. s. n. 16.
4) - zum Ende, decurrere ad calcem; Cic.
5) - zu Ehren, ad honores adscendere;
Id. 6) - zum Gefechte, pervenire ad ma-
nus; Id. 7) - zu Gelde, ditescere; Hor.
8) - zu Gnaden wieder, restitui in gratiam;
Cic. 8) - zu Hilfe, adjutorem venire; Id.
succurrere laborantibus; Cæs. 10) - zu
Kräften, vires colligere, sumere; Cic. -
wieder, vires recuperare; Id. 11) - zu
kurz, zu Schaden, affligi in re aliqua; da-
mnum contrahere; detrimentum capere,
facere; Id. 12) - zur Sache endlich, ve-
nire aliquando ad caussam; Id. 13) - zu
den Seinigen, pervenire ad suum; Id. 14)
- zu sich, recipere animum; Id. redire ad
se; Ter. 15) - zu Stande, absolvi; con-

fici; ad finem perduci; Cic. 16) - zu
statten einem, esse ex re; Id. esse in rem
alicujus; Ter.
III) impersonaliter; es komt: komt Zeit,
komt Rath, occasio dabit consilium; Prov.
2) daher komt es, ita, hinc fit, evenit, ut;
Cic. - ist es gekommen, quo factum est,
ut; Nep. - alles Unglück, isthinc ma-
nant mala omnia; Cic. 3) dahin, so weit
ist es gekommen, res eo rediit; Cic. res in
eum locum rediit; Ter. - mit mir, in id
sum redactus loci; Id. 4) darauf komt es
an, in eo rei cardo vertitur; Cic. 5) -
darauf komt es heraus, idem est, ac si; Id.
6) wie komt es doch? qui fit? Id. 7) es
komme, wie es wolle, utcunque erit, ceci-
derit, Liv. cesserit; Curt. 8) was komt
dich an? quis furor, quæ cupido animum
intravit? Tac. 9) - an dich, ordo te tangit;
10) - auf das Aeußerste, descendere ad ulti-
ma, Cic. extrema; Cæs. - mit mir, res ad
restim plane mihi rediit; Ter. 11) - auf
dich an, arbitrii tui est; Cic. s. belieben.
- alles, omnium spes & incolumitas in te
posita est; Id. 12) wie es ins Maul komt,
quidquid in buccam venit; Id. 13) - nach
dem Regen Sonnenschein, post nubila Phœ-
bus; Prov. - nach dem Sommer der Herbst,
æstatem autumnus excipit; 14) theuer,
wolfeil, (zu stehen,) magni, minoris constat;
Id. s. kosten. 15) - ein Unglück über das
andere, aliud ex alio malum gignitur; Id.
nulla calamitas sola; Prov. 16) - unter
die Leute durch euch, vulgatur vestra vo-
ce; Cic. - unter sie ein Schröcken, terror
occupat mentes; Id. 17) - vor eines Oh-
ren, ad aures alicujus venit, pervenit, per-
manat; Id. 16) - zum Besten, Nuz, condu-
cit; expedit; Id. 17) - ihm zu Haus und
Hof, so groß Unglück, tantum devenit ad
eum mali; Ter. 18) - zum Handgemeng,
Krieg, zun Waffen, ad arma, ad manus & ad
pugnam venit; ventum est ad arma; Id.
19) es komt mir vor, videor mihi. Cic.
s. scheinen, dünken.
kommen, das, adventus. Cic. s. Ankunft.
*kommet, das, Theil des Pferdgeschirres, ju-
gum; Curt. helcium. Apul.
könig, der, rex, regis; qui regalem habet
potestatem; Cic. rector; Val. regnator; Plaut.
- sehr armer, rex perpauper; Cic. omnium
honestarum rerum egens; Sall. - bedrängter,
afflictus; Cic. - benachbarter, finitimus; Id.
- berühmter, glorwürdiger, omnis ætatis ac
memoriæ clarissimus; Curt. præstans ingenio
atque imperii gloria; Cic. - sehr elender,
miseriis coopertus; ærumnis deformatus;
Sall. - kriegerischer, bellicosus; Id. - mäch-
tiger und reicher, firmus opibus; Cic. cui ma-
gnæ opes virorum, armorum & auri sunt;
Sall. - vertriebner, exsul patria; extorris
patria & domo; Id. - wohl unterwiesener,
disciplinis regiis educatus; Cæs. - der sich
auf seine böse Thaten viel weiß, sceleribus suis
ferox atque præclarus; Sall. - der in seinem
Purpur und königlichen Staate sizet, sedens
cum

cum purpura & insignibus regiis; *Cic.* - der sich zu Rom mit einem königlichen Staate sehen läßt, qui Romæ comitatu regio & ornatu est; *Cic.* - in Persien, in Sicilien, rex Persiæ; *Nep.* rector Siciliæ; *Val. Max.* - über alle Könige, regum rex regalior; *Plaut.* - die Könige, orbis terrarum domini; *Cic.* b) - seyn, in regio solio sedere; *Curt.* - ist er unter ihnen, est inter eos dignitate regia; *Nep.* - mehr dem Namen, als der That nach, regem esse nomine magis, quam imperio; *Id.* - dem Namen und der Gewalt nach, dominatum imperio tenere; *Id.* - aus Gnaden, precario regem esse; *Curt.* c) - werden, regnum adipisci, obtinere; *Nep.* - ist er worden, imperium in eum transiit; *Curt.* - zu werden suchen, gern werden wollen, regnum appetere; *Cæs.* regni cupiditate accensum esse; regnum affectare; *Curt.* esse regem concupiscere; *Cic.* d) - haben, reges habere; *Nep.* e) - die ihre hoch ehren, in quibus eximia regum majestas est; *Curt.* - als einen Gott, nomen regis inter deos colere; *Id.* e) - sich dazu aufwerfen, regnum occupare; *Nep.* regis titulum, nomen usurpare, assumere; *Curt.* f) - einen dazu machen, facere alicui potestatem regnandi; *Curt.* g) dem man an der Tracht nicht ansiehet, daß er ein König ist, cujus ornatus regem non significat; *Nep.* 2) der Thiere, im Spiel, Scherz, rc. rex; regulus.

königin, die, regina; domina & regina; regni socia. *Cic.*

Königingrätz, Stadt in Böhmen, Reginogradecium.

königlein, das, kleiner König, ingleichen ein Vogel, regulus. *Tac. Plin.*

königlich, regius; regalis; *Cic.* regificus; *Val. Flacc.* - Gemüt, animus regalis; *Liv.* - Gewalt, Macht, potestas regia, regalis; *Cic.* - Habit, Kleidung, Pracht, Staat, ornatus, purpura regalis; apparatus regius, *Cic.* regificus; *Val. Flacc.* - Wink, regius nutus; *Cic.* - Macht haben, regalem potestatem habere; *Cic.* - Titel einem geben, regali nomine dignum aliquem existimare; *Cic.* b) - Burg, regia; *Liv.* c) - Kinder, anactes, ium; *Cic.* d) - Thron, Stul, solium.

königlich, *Adverb.* regaliter; regie; *Cic.* regifice; *Id.* ex *Poët.* - einen empfangen, excipere aliquem apparatu regio; *Cic.* - schmücken, ornare aliquem torque & armillis aureis ceteroque ornatu regio. *Nep.*

königreich, das, regnum; - blühendes, florentissimum; incolume; *Cic.* - freies, liberum; *Id.* - fruchtbares, fertilissimum; *Cæs.* - ganzes, integrum; *Sall.* - grosses, reiches, opulentissimum; maximum; *Cic.* amplissimum; *Sall.* - schwaches, imbecillum; *Sall.* das einer von einem zur Lehn hat, fiduciarium; *Cæs.* - zertheiltes, divisum; *Sall.* b) - geben und nehmen, regnum dare & adimere; *Cic.* c) darnach trachten, es zu bekommen suchen, regnum occupare velle, occupare conari, appetere, *Cic.* invadere, affectare; regni cupiditate accensum esse; *Curt.* d) - einen wieder darein sezen, in regnum reducere. *Cic.*

Königsberg, Stadt in Preussen, Regiomontium; Regiomontum; Regius Mons.

königsblume, ein Kraut, menion, i. *Apul.*

königskerze, die, ein Gewächs, tapsus; *Luc.* lucernaria. *Marc. Emp.*

Königslutter, Abtei im Wolfenbüttelischen, Luttera regia.

Königsmachern, Ort im Luxenburgischen, Machra regia; Machera Regis.

königs - Mörder, regis occisor; *Plaut.* - Spiel, basilinda; ex Gr. *Pollucis.* - Tag, im Kalender, Tag der H. drei Könige, Fest der Erscheinung, Festum Epiphanias. *Eccl.*

Königstein, Festung in Meissen, Kœnigsteinium; Saxum Regium.

können, ein Hilfswort (verbum auxiliare) die Freiheit, das Vermögen haben, im Stande seyn, etwas zu thun, posse, habere, valere, posse pollereque, posse & valere aliquid facere; *Cic.* - etwas ausstehen, posse sustinere aliquid; *Id.* - etwas ausrichten, habere facultatem efficiendi aliquid; *Id.* - entgehen, valere evadere; *Suet.* - Dank erstatten, esse gratiæ referendæ; *Cic.* - eine Sache aufheben, esse rei dissolvendo; *Liv.* - das Meiste thun bei einer Sache, plurimum posse in re aliqua; *Nep.* - das Feuer unterhalten, esse alendo igni; *Curt.* - ich kann es thun, est mihi copia faciendi hoc; *Liv.* - so viel versprächen, habeo tantum polliceri; *Cic.* - so gut ich kann, ut possum; quam possum; *Id.* - so gut ich nur gekont, so viel ich immer gekont, quoad potui & mihi licuit; quantum facere enitique potui; ut maxime potui; quantum potui & valui; *Id.* - ich kann nicht unterlassen an dich zu schreiben, facere non possum, quin litteras ad te dem; *Cic.* - ich kann nicht anders, als ausrufen, non possum, quin exclamem; *Id.* - man kann ersehen, videri licet; *Cæs.* - wer soll beßer können, als du, cui plus in manu sit, quam tibi; *Plaut.* - wer kann dafür! ferendum, quod non mutandum! *Prov.* b) ich kann nicht, non possum; non queo; mihi non licet; mihi non est integrum; *Cic.* - die Schuld bezalen, non sum æri solvendo; *Liv.* - so leben, non mihi datur facultas sic vivendi; *Nep.* - alles schreiben, mihi non est potestas omnia scribendi; non queo omnia scribere; *Cic.* - ihn sprächen, non mihi ejus conveniendi copia est; *Liv.* - ihn vertheidigen, non reperio, quemadmodum eum defensurus sim; ejus mihi præcisa defensio est; ejus defendendi mihi erepta potestas est; *Cic.* - es ihm wiedergeben, non est, unde ei reddam; *Cic.* 2) wissen, verstehen, - die Arzneikunst, prudentem esse medicinæ; *Col.* - die Grammatik, doctum esse artis grammaticæ; *Plin.* - die Rechte, jura callere, scire; *Cic.* - eine Sprache, callere linguam; *Gell.* - Griechisch und Lateinisch, scire Græce & Latine; doctum esse litterarum Græcarum & Latinarum, & Græcis litteris & Latinis, Græce & Latine; *Cic.* b) der einen Hauffen, viel kann, in quo sunt plurimæ

rimæ litteræ; *Cic.* c) laß sehen, was du kanst, ede artis specimen; *Quint.* c) - gar nichts, omnis eruditionis expertem esse; omnium rerum inscium esse & rudem; *Cic.* 3) - etwas auswendig, ins Gedächtniß gefaßt haben, tenere aliquid memoria. *Id.*

Können, das, facultas; copia; *Cic.* 2) scientia. *Cic.*

Kopf, der, das Haupt, caput; cervix; vertex; *Cic.* os, oris; *Plaut.* - aufgelossener, aufgeschwolner von Beulen, caput colaphis tuber; *Ter.* - bedekter, opertum; *Cic.* - entblößter, nudum; *Cæs.* apertum; *Plaut.* intectum; *Tac.* - gekämter, comtum; *Plaut.* - grauer, canum; *Plaut.* - kahler, præcalvum; *Suet.* - kleiner, parvum; *Varr.* exiguum; *Pall.* - roter, rutilum; *Plaut.* - rötlichgrauer, subrutilum & canum; *Suet.* - schwarzer, atrum; *Plaut.* - unbeschorner, irrasum; *Id.* - ungeheurer, grosser, portentosum; *Suet.* - weicher, molle; *Varr.* - zurükgebogener, retortum; resupinum; *Col.* - auf den Elbogen gestürzter, os columnatum; *Plaut.* a) der Kopf thut mir weh, dolet mihi caput; *Plaut.* b) den Kopf α) - abhauen, abschlagen, von dem Halse reißen, caput præcidere, *Cic.* decidere, *Sen.* gladio demere; *Curt.* * kaum mit zweenen Hieben, vix duobus ictibus amputare caput; *Tac.* * lassen, cervices securibus subjicere; *Cic.* β) - bedecken, mit etwas, caput operire aliqua re; *Gell.* * bedekt haben, capite operto esse; *Cic.* * γ) - dreschen, weichschlagen einem mit einem Pantoffel, caput alicui sandalio commitigare; *Ter.* δ) - einschlagen einem, diminuere caput alicui, *Plaut.* alicujus; *Ter.* ε) - einwickeln, verhüllen, caput involvere, obnubere; *Cic.* ζ) - hängen, mit niedergeschlagenem einhergehen, casanti capite incedere; *Plaut.* capite demisso terram intueri; *Cæs.* caput in terram demittere; *Curt.* η) - schütteln, quassare caput; *Plaut.* ϑ) - stecken auf die Bäume, ora antefigere truncis arborum; *Tac.* ι) - zusamstecken, capita conferre, *Liv.* inter se connexa habere; caput limare cum aliquo; *Plaut.* c) auf den Kopf sezen eine Haube, calanticam capiti accommodare; *Cic.* - vom Fuß bis auf den Kopf, ab imis unguibus usque ad verticem summum; *Cic.* d) im Kopfe krazen, scabere caput; *Hor.* - mit der linken Hand, sinistra manu caput perfricare; *Cic.* e) mit dem Kopf wider die Thür rennen, caput foribus illidere; *Suet.* f) der einen großen Kopf hat, capito; *Cic.* g) der - zween hat, biceps; *Liv.* - drei, triceps; *Cic.* - hundert, centiceps; *Hor.* 2) das Gemüt, samt den Eigenschaften und Fähigkeiten deßelben, Sinn, Verstand und Willen, Meinung ꝛc. auch soviel als der ganze Mensch, ingenium; animus; ingenium animi; *Cic.* sensus; *Curt.* captus, us; *Apul.* - dummer, ingenium hebes; *Cic.* - fähiger, guter, bonum; *Cic.* docile; aptum ad artes optimas; *Nep.* benigna ingenii vena; *Hor.* * von Natur, naturalis ingenii dexteritas; *Liv.* - langsamer, tardum; *Cic.* - lustiger, festivum; *Ter.* - scharfsinniger, acre; acutum; *Cic.* - schelmischer, sceleratum; *Plaut.* - schlechter, exiguum; *Cic.* - schneller, præproperum; *Liv.* - troziger, contumax; *Curt.* - ungeschikter, cui rudis est & inconditus sensus; *Curt.* - unruhiger, animus impotens; *Id.* homo factiosus, *Sall.* turbulentus; rerum novarum cupidus; *Cæs.* - vortreflicher, ingenium excellens, præstans; *Cic.* - wunderlicher und eigensinniger, ingenium multiplex & tortuosum; *Cic.* - der sich in alles schicken kann, versatile ad omnia; *Liv.* a) - ein gezwungener thut selten gut, ingenium coactum male respondet; *Sen.* b) seinem Kopfe folgen, sibi consilium capere; suo consilio uti; *Cæs.* suo animo uti; *Curt.* - einem unruhigen vorkommen, animum impotentem occupare; *Curt.* c) seinen Kopf aufsezen, obfirmare se, *Ter.* animum; *Plaut.* * ich habe mir einmal den Kopf aufgesezt das zu thun, hoc certum est, obfirmare viam me, quam decrevi persequi; *Ter.* d) - einen Kopf haben, ingenio esse aliquo; *Cic.* - einen guten, ingenio valere, florere, abundare; *Cic.* - einen sehr guten, einen beßern als andere, omnes celeritate ingenii vincere; *Nep.* - seines Vaters, wie sein Vater, ingenium patris habere; *Plaut.* - es hat eine Frau einen Kopf wie die andere, sie haben alle einerlei Köpfe, neque declinatam quidquam ab aliarum ingenio ullam reperias; *Ter.* - solche Köpfe haben sie, eo ingenio hi sunt; ita est ingenium eorum; *Plaut.* - er hat einen tollen, præceps ille sortitus ingenium est; *Curt.* * einen harten, ingenio est duro & inexorabili; *Ter.* - nicht alle haben einerlei, suus cuique mos est; *Ter.* non voto vivitur uno; *Prov.* - der gar keinen hat, nullius ingenii vir; *Ter.* - seinen für sich haben, esse sui judicii, *Nep.* suæ mentis; *Cic.* e) einem den Kopf zurechte sezen, cogere aliquem in ordinem; *Liv.* in ordinem aliquem redigere; *Cic.* f) den Kopf dran strecken, ingenii acumini servire; *Nep.* g) den Kopf sich zerbrechen über etwas, ungues rodere in opere faciendo; *Hor.* nimis animum intendere ad, in aliquid; *Cic.* h) auf seinem Kopfe bestehen, bleiben, pertinacem esse; *Cic.* propositi tenacem esse; *Hor.* i) auf seinen alten kommen, redire ad ingenium; *Ter.* k) aus seinem eigenen Kopfe was machen, suo marte aliquid facere; *Cic.* l) für einen trozigen gehalten werden, contumaciæ suspectum esse; *Curt.* m) in den Kopf - bringen etwas leicht, celeriter arripere, quæ traduntur; *Nep.* * - sezen einem etwas, dare aliquem in mentem aliquam; impellere animum alicujus ad faciendum aliquid; *Cic.* - will er es ihm nicht, in alia ille sententia est; ab ista sententia abest; *Cic.* sibi id persuadere non potest; *Cic.* - in anderer Leute Kopf sich schicken, alieno more vivere; *Ter.* n) in

in dem Kopfe - geht es mir herum, sollicitum me habet; *Cic.* - etwas haben, versare aliquid animo; *Cic.* • der etwas darinn hat, dem etwas in dem Kopf stekt, cui quid molestiæ est in animo; *Ter.* - nicht richtig seyn, helleborosum esse; cui helleboro opus est; *Plaut.* o) nach seinem Kopfe, - geht alles, nutu ejus res eunt; *Virg.* - einen haben, habere aliquem ad ingenium suum; *Plaut.* - leben, vivere ingenio suo; *Liv.* - etwas machen, suo judicio aliquid facere; *Cic.* - einen ziehen, moderari aliquem ex sua libidine; *Ter.* p) nach eines Kopf - sich richten, se totum ad nutum voluntatemque alicujus convertere, ad arbitrium nutumque fingere; *Cic.* totum pendere ex arbitrio alicujus; *Liv.* q) vor den Kopf einen stossen, offendere aliquem, apud aliquem, in aliquo; *Cic.* r) so viel Köpfe, so viel Sinne, quot homines, tot sententiæ; *Ter.* 3) das Gedächtniß, - aus dem Kopfe was hersagen, memoriter recitare, pronunciare, narrare; *Cic.* 4) das Leben, - es gilt den Kopf, capitis res agitur; *Cic.* b) auf eines Kopf was bieten, sezen, licitari caput alicujus; *Curt.* *c) nach dem Kopfe, einem grasen, capiti alicujus imminere; *Id.* 5) er weis nicht, wo ihm der Kopf stehet, ubi sit, nescit; *Ter.* 6) den Kopf sich an etwas zerstossen, frangi aliqua re; *Nep.* *7) den Kopf nicht sanft legen, bis ꝛc. mori malo, quam id inultum pati; 8) auf deinen Kopf wird dir es vergolten werden, hoc facinus in caput tuum redundabit; *Cic.* - zweifach, in te dupliciter recidet; *Id.* 9) bei dem Kopfe nehmen einen, in vincula aliquem conjicere; *Id.* 10) über Hals und Kopf - geht alles, omnia raptim atque turbate aguntur; *Cæs.* - lauffen, curriculo currere; *Ter.* II) an einem Gewächs, oder Werkzeug, caput; b) das einen hat, capitatus; - Nagel, clavus capitatus; *Varr.* - Knoblauch, porrum capitatum; *Mart.* III) - der Bader zum Schröpfen, cucurbitula; b) sezen, sanguinem cucurbitulis educere; *Cels.* s. schröpfen. *IIII) - oder Köpfel, ein Maas, modius. s. Kanne. Anmerk. Der Kopf wird im eigentlichen Verstande von den Thieren und leblosen Dingen, wie das Haupt blos von dem Menschen gesagt.

kopf- Band, das, Binde die, vitta; *Plaut.* redimiculum; *Cic.* b) königliche, diadema, atis; *Cic.* - Brechen, das, animi contentio; *Cic.* b) braucht es nicht, ingenio non opus est; *Cic.* - Decke, die, rica. *Varr.*

köpfen, caput abscindere, *Cic.* detruncare. *Ovid.* s. enthaupten.

köpficht, das einen Kopf hat, capitatus; *Mart.* capitulatus. *Cels.*

kopf- Geld, das, capitum exactio; *Cic* capitis censio; *Gell.* b) - ausschreiben, in capita singula tributum imponere; *Cæs.* c) - geben müssen, capite censeri. *Sall.*

köpfgen, Köpflein, das, capitulum; *Ter.* *2) ein Maas, modius.

kopf - Geschmeide, das, crepitulum; *Fest.* - Hänger, der, capite casanti incedens; *Plaut.* - Küssen, das, cervical; *Plin.* - Pflaster, das, emplastrum cephalicum; *Cels.* - Reif, Kopfring, der, den man auf den Kopf legt, etwas zu tragen, arculum; *Fest.* - Reissen, cephalalgia; *Scrib.* s. Kopfschmerz. - Schleier, der, flammeum; *Luc.* - Schmerz, der, cephalæa; *Cels.* cephalalgia; *Scrib.* b) nur auf einer Seite des Haupts, hemicrania; *Med.* • der solchen hat, hemicranicus; *Oct. Hor.* - - Steuer, die, capitum censio; *Gell.* epicephalium; capitum exactio; *Cic.* s. Kopfgeld. - Steuereinnehmer, cephalæotes, æ; *JCt.* capitationis exactor; - Wehe, das, cephalæa. *Cels.* s. Kopfschmerz.

*kopi, hasta. s. Spies.

koppe, die, eines Berges, cacumen, fastigium montis; *Cæs.* s. Spize, Gipfel. 2) - bei dem Geflügel, crista. *Plin.*

koppel, die, Band, womit eigentlich die Hunde zusam gebunden werden, copula; *Nep.* vinculum; *Ovid.* b) die Hunde von der Koppel los machen, canibus vinculum adimere, copulam detrahere. *Ovid.*

koppeljagd, die, jus venandi, quod alicui simul cum domino fundi competit.

koppeln, copulare; jungere inter se & copulare; *Cic.* - einen Menschen und ein Thier, copulare hominem cum bestia. *Id.* 2) in Liebeshändeln. s. kuppeln.

koppelriem, der, lorum, quo canes conjunguntur.

koppelung, die, syzygia; *Cic.* conjunctio; conjugatio; *Col.* 2) in Liebeshändeln, conciliatura. *Sen.* s. Kuppelei.

koppelweide, die, jus compascuum. *JCt.*

Koppenhagen, Hauptstadt in Dännemark, Hafnia.

Koram, Stadt in Ungarn, Koramum.

korb, der, corbis; fiscus; fiscina; *Cic.* cista; crates; qualus; sporta; *Col.* cophinus; *Juv.* canister; *Pall.* canistrum; *Virg.* - von Weiden, cista viminea; qualus salignus; *Col.* - voll Feigen, fiscina ficorum; - zum Durchseigen, sporta fæcaria; *Col.* - zur Erndte, corbis messoria; *Id.* - zum Futter, corbis pabulatoria; *Col.* - zum Mist, crates stercoraria; *Cat.* - von Weiden, corbis salignus; *Col.* - aus Weidenruten machen, facere canistros e salignis virgultis; *Pall.* - aus dem Korb das Geld in den Kasten bringen, nummos transferre e fisco in cistam; *Cic.* - in den Korb thun, in corbem conjicere; *Varr.* b) ein geflochtener, æro, onis; *Plin.* hero; *Vitr.* gerræ, arum; *Fest.* c) - unten enger und oben etwas weiter, ein Handkorb, calathus; *Virg.* *2) abschlägige Antwort, repulsa; *Cic.* b) - bekommen, kriegen, repulsam ferre, accipere, referre; *Cic.* non impetrare quod quis contendit; *Cic.* 3) - im Heiraten, excidere uxore; *Ter.* b) - geben, aliquem repudiare, fastidire. *Virg.*

körbel, körbelkraut, das, chærephyllon. *Col.*

körbgen, körblein, das, quasillum; *Cic.* corbula;

bula; *Plaut.* corbicula; *Pall.* sirpiculum; *Col.* sirpicula; *Varr.* - flechten von Ibisch, texere fiscellam gracili hibisco; *Virg.* = wird von Weiden geflochten, fit ex vimine; *Pall.* b) - insonderheit Geld hinein zu legen, sportula; *Plaut.* c) = kleines, sportella. *Cic.*

korb-Macher, der, textor corbium; - Träger, der, canephorus; *Plin.* - Trägerin, die, canephora; *Cic.* - Wagen, der, corbis rotis instructa.

*kork, der, suber. *Plin.* s. Pantoffelholz.

korn, das, Saamenkorn u. d. g. Körner, die, granum; - festes, dichtes, firmum; solidum; *Varr.* - taubes, leeres, vanum; *Col.* - Weizen, granum tritici; *Cic.* - so aus der Aehre gedroschen worden ist, e spica excussum; *Varr.* - so aus den dürren Aehren fält, quod arefactis spicis lapsum decurrit; *Varr.* - das auswendig weißlicht, inwendig aber ganz weiß ist, extrinsecus albidum, intus candidum; *Col.* - einen Hauffen machen, indem man nur ein Korn dazu thut, acervum efficere uno addito grano; *Cic.* 2) alle Arten des Getreides überhaupt, frumentum; annona; *Cic.* ceres; *Ovid.* b) von Korn, oder zum Korn gehörig, adoreus; *Varr.* frumentarius; *Cic.* s. Getreide. 3) Rocken insonderheit, ador; far, farris; *Col.* s. Rocken. 4) soviel, so schwer als ein Gerstenkorn, - Gold, Salz, Weihrauch, mica auri, *Lucret.* salis; *Catull.* granum turis; *Plaut.* 5) auf einem Schußgewehr, granum; *6) nicht fragen, was das Korn gilt, in diem vivere. *Prov.*

korn-Aehre, die, spica; *Cic.* spicum; *Varr.* arista; *Virg.* = dünne, spica rara; *Varr.* = dichte und fette, spicæ uberes & crebræ; *Cic.* = kleine, minuta; *Col.* = leere, taube, vana; *Col.* spicum nequam; *Varr.* = volle, gute, spicum bonum; *Id.* = so die Körner fallen läßt, spica caduca; *Varr.* = so keine Spalzen hat, mutica; *Varr.* b) von Aehren, spiceus; *Plin.* Anmerk. *Spica* ist eigentlich die ganze Aehre, *Arista*, aber nur die Spalze an derselben, *Vagina*, der Schoßbalg, und *Gluma*, das Bälglein, worinn ein iedes Körngen steckt. - Aehrenspize, die, arista; *Varr.* - Aufschütter, der, dardanarius; *Col.* s. Kornjude. - Blume, die, cyanus; *Plin.* b) wie solche, cyaneus; *Id.* - Boden, der, granarium; *Varr.* farrarium; *Vitr.* = voller, oppletum; *Plaut.* = der in der Höhe ist, sublime; *Varr.* = den der Ost = und Nordwind durchstreicht, quod perflatur vento ab exortu & septemtrionum regione; *Varr.* = wohin keine feuchte Luft komt, ad quod nulla aura humida adspirat; *Varr.* = den Weizen darauf schütten, triticum condere in granarium; *Varr.* - Brand, der, rubigo; *Plin.* - Brandwein, der, vinum adustum ex adore.

*körnen, inescare. *Petron.* s. anlocken.

körner, die, in der mehrern Zahl, (*plural. num.*) grana, orum; *Cic.* b) voller Körner, granatus; *Col.* c) Körner tragend, granifer; *Ovid.* d) körnerweise, granatim. *Apul.*

korn-Ernde, die, frugum messis; *Varr.* - Fuhr, die, frumenti vectura; *Cic.* - Gabel, die, merga; *Col.* - Garbe, die, merges, itis. *Virg.*

körngen, Körnlein, das, granum. *Plin.*

korn-Halm, der, culmus; *Col.* stipula; *Virg.* = dürrer, culmus arens; *Col.* = knötigter, geniculatus; *Cic.* - Handel, der, res frumentaria; *Cic.* b) = treiben, negotium frumentarium exercere; *Aur.* - Händler, der, frumentarius; *Cic.* frumentator; *Liv.* frumentarius negotiator; *Plin.* = der grausame Hauffen Korn aufgeschüttet hat, cui montes maximi acervi frumenti sunt domi; *Plaut.* - Haus, das, granarium; *Varr.* s. Kornboden. - Herr, ædilis Cerealis; - Hülse, gluma. *Cic.*

körnicht, granatus; *Col.* granosus. *Plin.*

korn-Jude, der, dardanarius; annonæ flagellator; *Col.* b) = seyn, einen abgeben, annonam flagellare, *Plin.* incendere, excandefacere; *Varr.* - Kasten, der, cumera; *Hor.* - Kuchen, der, liba adorea; *Virg.* - Land, das, frumentarius ager; *Col.* - Mangel, der, rei frumentariæ penuria; *Cæs.* frumenti, frugum inopia; *Cic.* - Markt, der, forum frumentarium; - Maaß, das, modius; *Varr.* b) = halbes, semodius; - Mässer, der, sitometra; mensor frumentarius; - Milbe, die, Kornwurm, curculio; *Plaut.* - Rose, die, Schnalze, phenion, i; *Plin.* pseudomelanthium; pavaver erraticum; - Sack, der, saccus frumentarius; - sammeln, frumentari; *Liv.* - Samler, der, Fouragirer, frumentator; *Liv.* - Schäzer, der, frumenti æstimator; *Cic.* - Schaufel, die, rutellum; *Lucil.* - Schreiber, der, qui est e rationibus frumenti; - Schwinge, die, vannus; *Col.* ventilabrum; *Varr.* - Speicher, der, granarium; *Varr.* s. Kornboden. - Streicher, der, womit das Korn im Maaß abgestrichen wird, radius; *Plaut.* - Theurung, die, annonæ caritas, *Cic.* difficultas, *Suet.* gravitas; *Tac.* - Vertheuerung, die, annonæ incendium. *Quint.*

körnung, die, granatus, us. *Cat.*

korn-Wanne, die, vannus; *Col.* - Wicke, die, vicia; *Col.* - Wurm, der, curculio; *Plin.* - Zehend, der, decima frumenti; *Cic.* - Zuführer, der, frumentator. *Cæs.*

†Körper, der, Wesen, das kein Geist ist, corpus; *Cic.* - ohne einen Ort kann man sich keinen Körper vorstellen, corpus sine loco intelligi non potest. *Cic.*

*kosen, fabulari. *Plaut.* s. schwazen.

kost, die, Lebensunterhalt, victus, us; *Cic.* convictus; *Mart.* - gemeine, communis; *Cic.* - geringe, schlechte, tenuis; *Id.* convictus facilis; *Mart.* - gesunde, saluber; *Cic.* - herrliche, excuratus; selectus; basilicus; *Plaut.* - menschliche, humanus; *Cic.* - reichliche, copiosus; *Id.* - viehische, ferinus; *Id.* b) - einem die tägliche entziehen, victum quotidianum alicui amovere; *Nep.* c) - einem geben, reichen, victum alicui dare, *Plaut.* præbere; *Cic.* d) - bei einerlei bleiben, nihil de victu mutare; *Nep.* e) - mit geringer sein Leben erhalten, tenui victu sustentare vitam; *Cic.* s. Nahrung, Unterhalt. 2) - die man bei einem hat, mensa; *Plaut.* convictus; *Col.* b) bei

bei einem in der Kost seyn, convictum habere cum aliquo, *Col.* c) einen in der Kost halten, communicare aliquem mensa sua. *Plaut.* s. Kostgänger.

kostbar, dem Wert nach, carus; sumtuosus; pretiosus; quod magni pretii est; *Cic.* - Garten, hortus pretiosus; *Id.* - Kleid, pretiosa vestis; *Cic.* - Mahlzeit, sumtuosa cœna; *Id.* - Pferd, equus pretiosus; *Id.* - ich habe ein kostbarers Kleid als du, vestem majoris pretii habeo, quam tu; *Cic.* s. theuer. 2) dem Geschmack nach, lautus. *Id.* s. köstlich.

kostbar, *Adverb.* pretiose; *Cic.* b) kostbarer bauen, pluris ædificare. *Cic.*

kostbarkeit, die, pretiositas; *Capit. apud Mar.* pretium; *Cic.* 2) kostbare Dinge, quæ hominibus cara sanctaque sunt; *Cic.* aurum argentumque & alia, quæ prima ducuntur. *Sall.*

kostbarlich, pretiose. *Cic.*

kosteglässgen, das, gustatorium. *Petr.*

kosten, versuchen, wie es schmäkt, ein Getränk, Wasser, Wein, eine Speise, gustare aquam; degustare nova vina; *Cic.* explorare gustu suo bonitatem panis potionisque; *Col* pitissare vinum; *Ter.* b) - vorher einen Becher, prægustare, poculum; *Juv.* c) - noch einmal, regustare; *Sen.* 2) den Werthaben, erkauft oder verkauft werden, rc. zu stehen kommen, esse; constare; vendi; *Cic.* stare; *Hor.* - viel, vendi magno, grandi pecunia; *Cic.* stare magno pretio; *Hor.* - soviel, tanto constare; *Plin.* - nicht soviel, constare minoris; *Cic.* - so viel es will, quanti, quanti constet; - fast um die Hälfte weniger, constare prope dimidio minoris; *Id.* das wird dich nichts kosten, constabit tibi gratis; *Cic.* - einen sechstausend, constare alicui sex millibus; *Cic.* - eine Drachma, esse drachma; *Plaut.* - der Schäffel Rocken hat einen As gekostet, assibus singulis farris modii fuerunt; *Plin.* 3) erfodern, esse; stare; - viel Mühe, multi sudoris esse; *Cic.* - der Sieg hat sie viel Blut gekostet, multorum sanguine ac vulneribus ea victoria ipsis stetit. *Liv.*

kosten, das, gustatio; *Petr.* gustatus, us: *Cic.* 2) Kosten, die, sumtus, us. *Cic.* s. Unkosten

kost-frei, der nichts für Essen und Trinken zalen darf, cui victus gratis præbetur; 2) der andern gern zu essen und zu trinken gibt, hospitalis; liberalis; *Cic.* - Freiheit, die, da man nichts für die Kost geben darf, mensa gratuita; victus gratuitus; - Gänger, der, convictor; *Cic.* b) - halten, pacta mercede aliquem in convictum admittere; *Dan.* c) - eines seyn, apud aliquem in convictu esse; *Dan.* d) - eines werden, pacto pretio mensam alicujus conducere; *Dan.* - Geld, con victus pretium. *St.*

köstlich, dem Geschmak und der Empfindung nach, - Bette, lectus dapsilis; *Plaut.* - Gastmahl, cœna lauta, *Cic.* cerealis, *Plaut.* auguralis, *Varr.* pontificum, pontificalis; *Hor.* convivium lautum, *Col.* opipare paratum; *Cic.* - Speisen, opipara obsonia; *Plaut.* victus lautus; *Cic.* 2) dem Wert nach, pretiosus. *Cic.* s. kostbar.

köstlich, *Adv.* laute; opipare; opime; *Cic.* - leben, essen und trinken, laute vivere; *Nep.* opipare & apparate edere & bibere; *Cic.* 2) pretiose. *Id.* s. kostbar.

köstlichkeit, die, im Essen und Trinken, lautitia. *Suet.*

*kostung, die, sumtus, us. *Cic.* s. Unkosten.

köte, die, armariolum; *Plaut.* b) - kleine, Kötgen, armariolum. *Id.* s. Schrank, Kasten.

koth, der, so auf der Strasse anzutreffen ist, lutum; *Cic.* b) aus Koth gemacht, e luto factus; *Cic.* c) - einen darein stecken, in luto demergere aliquem; *Cic.* d) sich mit dem ganzen Leibe im Kothe wälzen, totius corporis vestigiis in luto volutari; *Cic.* - einen in luto aliquem pervolvere; *Ter.* e) damit etwas beschmieren, lutulare aliquid; *Plaut.* f) - das darinn lebt, lutensis; *Plin.* 2) stinkender Unflat, cœnum; - stinkt, male olet; *Cic.* - einen damit beschmieren, cœno aliquem oblinere, *Cic.* collinere; *Plaut.* - damit beschmiert, cœno delibutus; *Plaut.* - aus dem Koth heraus ziehen, aliquem ex lutulento cœno ejicere foras; *Plaut.* - einen damit werfen, stercore & cœno aliquem lacessere; *Suet.* b) - dünner, foria, orum; *Non.* s. Dreck. 3) verachteter Zustand, im Kothe liegen, in cœno jacere. *Cic.*

Köthen, Stadt im Obersächsischen Kreis, Cotha; Kothenium.

kothicht, luteus; lutosus; lutulentus; cœnosus; cœnulentus; - Erde, lutosa terra; *Plin.* - Füsse, cœnulenti pedes; *Ter.* - Hure, lutea meretrix; *Ter.* - Sau, lutulentus sus. *Cic.*

kothlache, die, lacus cœnosus. *Col.*

koze, die, dicke Decke, gausape; *Plin.* gausapa, æ; cilicium; *Varr.* b) die auf beiden Seiten rauh oder zotticht ist, amphitapa; - auf einer solchen schlafen, dormire in amphitapa bene molli. *Varr.*

*kozen, vomere. *Cic.* s. speien.

*kozen, das, vomitus, us; vomitio. *Plin.*

*kozer, vomitor. *Sen.*

krachen, dare fragorem; crepitare. *Plin.*

krachen, das, fragor; - der Häuser wird gehöret, tectorum auditur. *Liv.*

krachend, fragosus. *Quint.* *Adverb.* fragose. *Plin.*

krächzen, gemitus facere; ingemiscere. *Cic.* s. ächzen.

*kracke, die, elendes Pferd, equus strigosus ac macilentus.

*krackeel, krackeelen, das, scordalia; - laßt das krackeelen bleiben, agite scordalias de medio. *Petron.*

*krackeelen, tumultuari. s. lermen.

*krackeeler, der, scordalus *Sen.*

kragstein, der, mutulus; *Varr.* cantherius; b) - der Linie nach in die Mauer legen, mutulos ad lineam per parietem defigere. *Col.*

kräftig, s. nach Kraft.

krähe, s. nach Kragen.

kräuer, Krämerei, s. nach Kramer.
kränkeln, kränklich ꝛc. s. nach krank.
kränzgen, ꝛc. s. nach Kranz.
kräuselicht, kräuseln, s. nach kraus.
kräuterbuch ꝛc. s. nach Kraut.
kräze ꝛc. vor krazen.
kraft, die, *plur.* Kräfte, die, Vermögen, das
eine Person oder Sache hat, vis, vim, vi; vi-
res, ium; virtus; efficacitas; nervi, orum;
Cic. efficacia; *Plin.* facultas; *Celſ.* - durch-
dringliche, vis acerrima; *Cic.* - feurige, vis
ignea; *Id.* - geringe, kleine, schwache, vis imbe-
cilla, parva, pertenuis; vires debiles, infir-
mæ; *Id.* - große, vis insignis, mira, incre-
dibilis; *Id.* - gute, vires integræ; *Id.* - und
Lebhaftigkeit der Jugend, des Gemütes, vigor
juventæ, *Liv.* animi; *Plin.* - und Stärke,
robur; *Cic.* - und Nachdruck eines Wortes,
virtus verbi; *Id.* - entgehen mir, vires me
deficiunt; *Id.* - geheime ist in gewissen Din-
gen, facultas secreta certis in rebus inest;
Lucret. b) - alle anspannen, anwenden, omnes
nervos in aliqua re adhibere, contendere,
Cic. intendere; *Ter.* - alle menschliche, vim,
quanta humana esse potest, admovere; *Curt.*
c) - benehmen, vim adimere; *Cic.* - einem,
nervos alicujus incidere; *Ter.* d) - und Na-
tur einer Sache erweisen, vim ac naturam rei
explicare, indicare; *Cic.* e) - geben, vim da-
re, afferre; *Cic.* vegetare aliquid; *Gell.* f)
- haben, pollere; *Plin.* posse; non carere vi-
ribus; vires habere; *Cic.* - noch beisammen,
integrum esse a labore; *Cæſ.* - so viel ich
habe, quantum in animo est roboris ac nervo-
rum; *Cic.* - er hat nicht so viel mehr, daß er
aufstehen kann, ad connitendum nihil superest
virium; *Curt.* g) - probiren, untersuchen an
etwas, vim rei in aliquo experiri; *Cic.* h)
- seine probiren, üben, versuchen, vires suas ex-
ercere in aliquo; nervos atque vires expe-
riri; *Id.* - an - miteinander, inter se peri-
culum virium facere; *Curt.* i) - verlüren,
von Kräften kommen, amittere vires; *Cic.*
k) - an Kräften, es einem zuvor thun, ex-
cellere aliquem viribus; *Cic.* l) auf die
Kräfte es ankommen lassen, sich verlassen, vi-
ribus ac lacertis pugnare; *Cic.* viribus con-
fidere; *Cæſ.* m) aus eigner Kraft, suo Mar-
te; *Cic.* virtute sua; *Plaut.* n) bei Kräften
seyn, vires suppetunt; *Cæſ.* o) mit allen
- sich bemühen, omnibus opibus viribusque ela-
borare; *Cic.* - etwas meiden, omni conten-
tione, velis, & ita dicam, remisque aliquid
fugere; *Cic.* - nicht mit den Kräften des
Leibs, sondern des Gemüts werden grosse Din-
ge gethan, non viribus corporis, sed consilio
res magnæ geruntur; *Cic.* p) nach seinen
Kräften, wie es die Kräfte leiden, etwas ver-
richten, pro viribus agere aliquid; *Cic.* q)
über meine Kräfte ist es, vires meas excedit;
Cic. r) zu Kräften kommen, vires colligere,
Cic. sumere; *Hor.* - wieder, vires revocare,
Cic. recolligere, *Plin.* recuperare; *Tac.* reci-
pere vires corporis; recuperare suum vigo-
rem; *Curt.* - einen nicht lassen, velle ali-
quem quam infirmissimum; *Nep.* - sind sie
niemals wieder gekommen, se nunquam refece-
runt, neque pristinum imperium recuperarunt;
Nep. 2) *adverbialiter*, vermöge, kraft, in Kraft,
ex; per; beneficio; - seines Alters, benefi-
cio ætatis; *Cic.* - seines Amts, per potesta-
tem; *Cic.* - des Gesezes, ex lege; *Cic.* -
des Testaments, ex testamento; *Cic.* *3) das
weder Saft noch Kraft hat, insipidus; *Gell.*
insulsus. *Cic.*

kraftbrod, das, colliphium. *Plaut.*

kräftig, efficax; præsens; præsentaneus;
- Arznei, Mittel, remedium efficax, præsens,
Col. præsentaneum; *Plin.* medicina præsens;
Cic. - Gift, venenum præsentaneum; *Plin.*
Adv. efficaciter. *Cic.*

kraftlos, languidus; *Cic.* b) - einen machen,
enervare aliquem & affligere; *Id.* c) - seyn,
languere; *Cic.* - sehr, minimum firmitatis mi-
nimumque virium habere; *Cic.* d) - werden,
languescere; a viribus defici. *Id.* s. schwach.
Adv. languide. *Col.*

kraftlosigkeit, die, debilitas. *Cic.*

kraftmehl, das, amylum; *Cat.* b) damit an-
machen, zurichten, amylare; *Apic.* c) der-
gleichen, Essen, Suppe, amylatum. *Apic.*

kragen, der, Halsband, collare; *Lucil.* 2)
Einfassung eines Rockes oben herum, patagium;
Feſt. *3) der Kropf, Schlund, gula; b) den
Kragen füllen, explere gulam. *Suet.*

krähe, die, ein Vogel, cornix; *Cic.* b) -
schreien wie eine, cornicari; *Perſ.* c) - eine
kleine, cornicula. *Hor.*

krähen, wie die Hähne, canere; *Cic.* canta-
re; *Varr.* - der Hahn ist fertig zu krähen,
gallus promtus est ad canendum. *Col.*

krähen, das, cantus, us. *Col.*

*krähenaug, das, clavus pedum.

krähenfuß, der, ein Kraut, coronopus, i, odis.
Plin.

Krakau, Stadt in Pohlen, Cracovia.

kralle, die, ungula; unguis; *Cic.* falcula;
Plin. b) - einschlagen, injicere alicui ungulam.
Plaut.

krallen, *krällen, vulnerare unguibus.

kram, der, mercium apparatus, mercimo-
nium; *Tac.* b) den Kram auslegen, merces
exponere veno; *Tac.* *2) nicht in eines Kram
dienen, non esse ex re alicujus; *Cic.* non es-
se alicui bonum atque commodum; *Ter.* *3)
einen in die Kram thun, ehe er ausgelegt,
interpellare aliquem; *Cic.* interrumpere col-
loquia, negotia alicujus. *Cæſ.*

kramen, mercari; verti in mercatura.
Cic.

kramer, der, tabernarius; *Cic.* institor mer-
cis; *Liv.* b) der auf den Jahrmärkten herum
ziehet, nundinator; *Feſt.* c) - schlechter, der
allerhand Lapperei und Kleinigkeiten verkauft,
nugivendus; *Plaut.* d) der mit einem sehr
geringen Gewinne zufrieden ist, aginator; *Feſt.*
qui mercatur a mercatoribus, quod statim
vendat; *Cic.* *2) ein jeder Krämer lobt seine
Waare, laudat venales, qui vult extrudere,
merces. *Prov.*

krämerei, die, nundinatio; *Cic.* b) - treiben mit etwas, nundinari aliquid. *Id.*

kramer-Bude, die, taberna; *Cic.* - Gewigt, das, libra aromataria; - Junge, mercatoris discipulus; - Laden, taberna. *Cic.*

krammetsvogel, der, turdus. *Plaut.*

krampf, der, eine Krankheit, spasmus; *Plin.* b) - haben, spasmo laborare; = der ihn hat, spasticus; *Plin.* spasmosus; *Veg.* c) dawider helfen, spasmo auxiliari. *Plin.*

krampf-Ader, die, varix, icis; *Cic.* = haben die Männer allein auf den Beinen, sunt viro tantum in cruribus; *Plin.* b) dieselbe einem lassen, varices secare alicui; *Cic.* c) = kleine, varicula; *Cels.* d) voller Krampf adern, varicosus. *Plin.* - ädericht, varicosus; *Id.* - Aederchen, das, varicula; *Cels.* - Fisch, der, torpedo. *Cic.*

krampficht, spasmosus. *Veg.*

kranich, der, ein Vogel, grus, is; *Cic.* b) - also schreien, gruere. *Fest.*

krank, æger; ægrotus; infirmus; *Cic.* - am Gemüt, æger animo; *Id.* - an Füßen, æger pedibus, *Sall.* pedes; *Gell.* - am Leib, ægro corpore; *Liv.* corpus, quod in morbo est; *Cic.* - an Wunden, æger vulneribus; *Nep.* - ein wenig, etwas, leviter; mediocriter; *Cic.* - sehr, æger graviter, vehementer, periculose, morbo gravi, *Cic.* gravi & periculoso; *Liv.* - wie befindet er sich? quemadmodum se habet ægrotus? *Nep.* = sehr gefährlich, in grosser Gefahr, ægrotus ille in majori est periculo; *Id.* - wird gesund, convalescit; *Cic.* - wird dem Arzt übergeben, anvertrauet, ægrotus traditur medico; *Cic.* b) - einen machen, morbum alicui incutere, afferre; *Plaut.* c) - seyn, krank liegen, woran, ægrotare; ægrotare ex aliqua re; esse ægrum, ægro corpore, non sanum, morbo affectum; in morbo esse; *Cic.* morbo laborare, affligi, urgeri, teneri; non belle esse alicui; tentari quodam valetudinis genere; *Cic.* morbo esse implicitum; *Liv.* in morbo cubare; *Plaut.* valetudine affectum esse; valetudine non bona uti; *Cæs.* - ist er, morbus eum detinet, invasit, ei incidit; *Plaut.* vis morbi eum adorta est; *Liv.* incommoda ei est valetudo; adversa ei valetudo incidit; *Curt.* - sind ihrer viel daran, multos iste morbus macerat; *Plaut.* = sehr, graviter cum morbo conflictari; valetudine premi; *Nep.* = drei Monate lang, tres menses in morbo consumere; *Id.* d) - sich stellen, valetudinem simulare; *Curt.* e) - werden, in morbum cadere, incidere, delabi, injici; morbo corripi; *Cic.* morbum nancisci; morbo implicari; *Nep.* valetudine adversa corripi; *Tac.* morbo infestari; *Cels.* adversam valetudinem contrahere; *Plin. Sec.* = vor Bekümmerniß, conjici in morbum ex ægritudine; *Plaut.* ægrescere sollicitudine; *Tac.* = wieder, recidere in morbum; *Cels.* remorbescere; *Fest.* de integro in morbum incidere; *Cic.* f) - der immer krank ist, valetudinarius. *Sen.* s. kränklich.

kränkeln, ægrere morbis corporis. *Lucret.*

kränken einen, dolorem alicui afferre; moerore aliquem afficere; *Cic.* b) - sich, moerore confici; moerori se dare; in moerore esse, jacere, versari; *Cic.* angere se animis; *Plaut.* c) das kränket, id animum fodicat. *Plaut.*

kranken-Haus, das, valetudinarium; *Col.* nosodochium; nosocomium; *Hier.* - Stube, die, valetudinarium; *Cal.* - Wärter, parabolanus.

kranker, der, ægrotus. *Cic.* s. krank.

krankheit, die, morbus; morbus corporis; valetudo; valetudo adversa; ægrotatio; invaletudo; *Cic.* malum; habitus corporis malus; *Cels.* - abnehmende, morbus senescens; *Cic.* - alte, vetus; *Id.* - anhaltende, perpetuus; *Id.* - ansteckende, morbus pestifer; *Col.* lues; *Id.* contagium morbi; *Sil.* - gefährliche, große, häftige, harte, periculosus; perniciosus; difficilis; gravis; magnus & diuturnus desperatusque; *Cic.* acer; durus; *Plaut.* - graßirende, epidemicus; *Med.* - hitzige, acutus; *Med.* - tödliche, mortifer; *Cic.* - vermeintliche, opinabilis; *Cic.* - unheilbare, insanabilis; *Id.* - zunehmende, crescens; ingravescens; *Cic.* - deren Ursache man nicht aussinnen kann, cæcus; *Col.* - Beschaffenheit derselben, morbi natura; *Cic.* - Göttin derselben, Morbona; - Häftigkeit derselben, vis morbi ingens; *Liv.* - breitet sich aus, in der ganzen Gegend, morbus omnem illam oram pervadit; *Cic.* = unter dem Pöbel, per ignota capita late vagatur vis morbi; *Liv.* = durch den Gestank der todten Körper, odor cadaverum vulgat morbos; *Curt.* - entspringt, entstehet vom verdorbenen Geblüt, quum sanguis corruptus est, morbus ægrotatioque nascitur; *Cic.* = aus den Gemütsunruhen, conficitur ex perturbationibus; *Cic.* - fält die Leute an, befält, überfält die Leute, morbus hominibus ingravescit; *Cic.* - hat ihn unversehens überfallen, morbus improviso eum oppressit; *Cic.* - fängt an, inchoatur; *Cels.* - graßirt, regirt, tobt, vulgatur; *Curt.* - komt wieder, repetit; *Cels.* - läßt nach, nimt ab, senescit; *Cic.* remittit vis morbi; *Curt.* minuitur; inclinat ad sanitatem; *Cels.* - nimt zu, wächst, crescit; ingravescit; *Cic.* aggravescit; fit amplior; *Ter.* - steht still, bleibt in einem, wird weder schlimmer noch beßer, quiescit; consistit; subsistit; *Cels.* - wechselt ab, variat; *Cels.* = hat ihn aufgerieben, vis morbi eum consumsit; *Cic.* b) eine Krankheit haben, an einer darnieder liegen, morbo laborare; *Cic.* = eine tödliche, mortifero morbo urgeri; *Cic.* = einerlei, uno genere morbi affligi; *Id.* s. krank. l. c. c) eine Krankheit heilen, vertreiben, ihr abhelfen, begegnen, sie kuriren, morbo mediri; morbum depellere, removere, relevare aliqua re; *Cic.* - nicht allen ist abzuhelfen, non omnes, qui curantur, convalescunt; *Cic.* non est in medico semper relevetur ut æger, interdum docta plus valet arte malum; *Ovid.* d) eine Krankheit überstehen, von einer genesen, morbo levari; ex morbo evadere, convalescere, recreari; *Cic.* morbo defungi; *Liv.* e) an einer sterben, morbo consumi; *Nep.* f) bei einer anwenden, gebrauchen - gelinde Mittel, morbo facilia remedia proponere; *Nep.*

Nep. • gefährliche, periculosam & ancipitem
morbo curationem adhibere; Cic. g) in ei-
ne fallen, damit, davon befallen werden, mor-
bo tentari; in morbum delabi, cadere; Cic.
s. krank. l. n. h) in einer Krankheit einem
warten, circa lectum ægrotantis in omnia
discurrere ministeria; Sen. i) mit Krankheit
α) - anstecken, vulgare morbos; Curt. β)
- behaftet seyn, morbo implicitum esse; Liv.
• solcher Leib, corpus quod in morbo est; Cic.
- hat GOttes Zorn die Stadt heimgesucht,
Dei ira morbo urbem populata est; Liv. k)
von einer α) - sich erholen, confirmare se
ex morbo; Cic. s. 1. d. β) -noch schwach
seyn, infirmum esse ex longo morbo; Liv.
l) mehr zu langwierigen, als tödlichen Krank-
heiten ausschlagen, res magis in longos, quam
perniciales morbos invasit; Liv. 2) des Ge-
müts, ægritudo; ægrimonia. Cic.

kränklich, morbidus; Plin. morbosus; Cat.
valetudinarius; Sen b) - seyn, esse valetu-
dine tenui, Cæs. infirma. Cic.

kränkung, die, mœror; animi dolor. Cic.

kranz, der, sertum; corona; Cic. strophium;
Plin. coronamen; Apul. - von Blumen, ser-
tum e floribus; Plin. corona florea; Plaut.
von Lorber, Myrten, Papeln, Rosen, corona
laurea, Cic. myrtea, oleagina, populea, ro-
sacea; Fest. b) einen Kranz aufhaben, tragen,
coronam habere; Cic. • von Aehren, corona
spicea evinctum esse; Tac. • von Laube,
fronde redimitum esse; Curt. - der einen auf
hat, trägt, serto redimitus; Cic. • von Blät-
tern, caput foliis evinctus; Virg. c) einen
aufsezen von Blumen, coronam e floribus ca-
piti imponere; Plin. d) einen binden,
machen, sertum facere ex aliqua re; Plin. -
Blume, woraus einer gemacht wird, coronamen-
tum; Id. e) zu den Kränzen gehörig, co-
ronarius; - Kraut, coronaria herba; Plin.
f) - kleiner, corolla; Catull. strophiolum;
Plin. 2) - an den Säulen in der Baukunst,
coronix; sima. Mathem.

kranz - Blume, die, coronamentum; Cat. -
Binder, Macher, der, strophiarius; Plaut. -
Binderin, Macherin, die, coronaria; Plaut. -
Leiste, die, corona; Mathem. - Reif, der, stem-
ma, atis.

kränzgen, Kränzlein, das, corolla; Catull.
strophiolum; Plin. 2) - gebackenes, sphæri-
ca; Cat. 3) - guter Freunde im Schmausen,
mutitatio; Gell. b) - halten, mutua convi-
via agere. Id.

*krapfe, der, Art eines Kuchens, placenta
farta.

krapfstein, oder Krakstein, der, mutulus.
Varr.

*kraspeln, crepitare. Plaut. s. knarren.

*kratte, corbis. Col. s. Korb.

*krauen, fricare; - die Knie, genua. Plaut.
s. krazen.

*krauen, das, frictio; Cels. fricatio. Plin.

kraus, crispus; - Blatt, crispum folium;
Col. - Haare, cincinni, orum; coma calami-
strata; Cic. intorti capili; Mart. cincinni con-
crispati; Vitr. • an der Stirn, antiæ; Fest.
- Mähne, crispa juba; Plin. b) - ein wenig,
etwas, subcrispus; Cic. s. kräuslicht. c) -
machen, concrispare. Vitr. s. kräuseln.

krause, die, Halsbinde, collare. Non.

kräuseleisen, das, calamister; calamistrum;
Cic. b) - die Haare damit auflocken, frisiren,
vibrare crines calido ferro; Virg. calamistro
convertere crines. Petron.

kräuselicht, ein wenig kraus, crispulus; Sen.
- Haare, subcrispus capillus; Cic. - Schwanz,
subcrispa cauda. Varr.

kräuseln das Haar, capillum crispare; Plin.
comam calamistrare; Cic. distinguere crines
docta manu in cincinnos; Sen. b) - sich,
crispicare. Plin.

kräuselung, die - der Haare, incrispatio ca-
pillorum. Aug.

krauseMünze, die, ein Kraut, mentha crispa.
Plin.

kraushäricht, cincinnatus; Plaut. crispulus;
Sen. cirratus. Pers.

kraut, das, überhaupt, herba; - angeneh-
mes, jucunda; Col. jucunditate præstans;
Varr. - hoch aufgeschossenes, procera; Col. -
gesundes, salutaris; Col. - giftiges, pestilens;
Apul. - wildes, agrestis; Cic. - das geschwind
wächst, validioris incrementi; Col. - wird
ausgejätet, ausgerottet, vellitur; eliditur;
Varr. - verwelkt in der Hize, æstibus are-
scit; Id. - wächst nach dem ersten Regen,
evocatur imbribus primoribus; Varr. - wächst
zum Heumachen, nascitur in pratis in spem
fœnisecíæ; Id. - wird abgemeihet, abgegra-
set, subsecatur falcibus; Varr. - wird mit
Gabeln gewendet, bis es trocken wird, versatur
furcillis, quoad perarescat; Varr. - wird in
Bündlein gebunden, fiunt de illa manipuli;
Varr. - wird eingeführet, vehitur ad villam;
Varr. b) - in die Küche, zum Essen, für die
Menschen, olus, eris; Cic. α) - kleines,
olusculum; • einen damit abspeisen, oluscu-
lis pascere aliquem; Cic. β) - zum Kraut
gehörig, olitorius; Liv. γ) - wie Kraut,
oleraceus; - Staude, oleraceus frutex;
Plin. c) Kohl, brassica; Col. lachanum; Hor.
s. Kohl. *d) für den Tod wächst kein Kraut,
contra vim mortis non crescit herbula in hor-
tis; Prov. 2) - und Loth, Pulver und Blei,
pulvis nitratus glandesque sclopetariæ; 3)
Muß ist ein bitteres Kraut, necessitas ulti-
mum & maximum telum. Liv.

kraut - Eisen, das, olerarium; - Garten,
der, hortus olitorius; - Gras, das, hæmati-
cum; Apul. - Hacke, die, marra; Col. -
Haupt, das, brassica capitata; brassicæ caput;
- Markt, der, forum olitorium; Liv. - Sa-
lat, der, acetarium; - Stengel, der, caulicu-
lus; Plin. - Strunk, der, caulis brassicæ;
Plin. - Wurm, der, eruca. Col.

kräuter - Bad, das, lavacrum medicatum;
- Buch, das, botanicum; Isid. herbarium;
- Kunst, die, ars herbaria; Plin. - Lehre, die,
bota-

botanice; - Mann, der, herbarius; *Plin.* - Wein der, vinum medicatum. *Plin.*

kräutgen, Kräutlein, das, herbula. *Cic.*

kräutler, der, herbarius. *Cic.*

kraz-Beere, die, rubi, orum; *Plin.* - Beerstaude, die, rubus; *Id.* - Bürste, die, scopula setacea.

kräze, die, eine Krankheit, scabies; scabrities; *Col.* - die alle Jahr wieder komt, scabies fera; *Celſ.* - mit Schuppen, psora; *Plin.* porrigo; depetigo; *Lucil.* - fängt sich an zu äussern, scabies cœpit irrepere; *Celſ.* - juckt, prurit; *Id.* - komt zu gewissen Zeiten wieder, certo anni tempore revertitur; *Id.* - steckt an, scabies corpora invasit & contagium morbi in alios vulgatum est; *Curt.* b) die Kräze α) - haben, scabie laborare; *Celſ.* , der sie hat, scabiosus; *Plin.* β) - heilen, scabiem sanare, *Celſ.* tollere; *Col.* γ) - verursachen, scabiem facere; *Col.* c) dienliche Arznei wider dieselbe, idoneum ad scabiem medicamentum; *Celſ.* *2) was im Feilen u. d. g. Arbeit abgehet, ramentum. *Plin.*

krazen die Kniee, genua fricare; *Plaut.* - im Kopf, caput scabere; *Hor.* scalpere caput digito; *Juven.* - hinter den Ohren, caput sinistra manu perfricare. *Cic.*

krazen, das, Krazung, die, fricatio; frictio. *Plin.*

kräzig, scabiosus; *Plin.* - ist er worden, scabies corpus ejus invasit. *Curt.*

kräzsalbe, die, collyrium psoricum. *Scrib.*

krebs, der, ein Thier, cancer; cri; *Cic.* - aus einem Flusse, fluvialis; *Pall.* - aus dem Meere, marinus; *Pall.* astacus; gammarus; *Plin.* - haben acht Füße, cancris sunt octoni pedes; *Plin.* - haben zwo zackichte Scheeren, sunt illis duo brachia denticulatis forcipibus; *Plin.* - kriechen rückwärts, redeunt retrorsum; *Plin.* gehen der Queere, cedunt ex transverso; *Plaut.* 2) - eine Krankheit, cancer, cri; - eiterichter, purulentus; *Cat.* - fressender, fistulosus; *Id.* , unter sich, subtus suppurans sub carne; *Id.* - gereinigter und geheilter, purgatus sanusque factus; *Cat.* - stinkender, olens; *Id.* - der ein garstiges Eiter von sich gibt, spurcam saniem mittens; *Cat.* - entstehet, oritur; *Celſ.* - frißt weiter, serpit; *Celſ.* , nicht weiter, stare cœpit; - verzehrt, was er einnimt, corrumpit, quod occupat; *Celſ.* - wird geschnitten, exciditur; *Id.* b) - vom Krebs, canceraticus; - Gestank, canceraticus fœtor; *Veg.* c) der ihn hat, cancro morbo laborans; *Voſſ.* carcinomate obsessus; *Borrich.* 3) eine Art der Rüstung, thorax. *Plin.*

krebs-Augen, die, gammarorum lapilli, orum; - Blume, die, scorpiuron, i; *Plin.* - Zirkel der, am Himmel, Tropicus Cancri. *Mathem.*

krebsen, cancros venari, captare.

krebs-freßig, cancerosus; cancrosus; - Gang, gehen, retro sublabi; retrorsum redire; *Plin.* 2) gehet die Sache, res inclinata est; *Cic.* - gängig, retrorsum rediens; *Plin.* - Krankheit, canceroma, atis. *Celſ.* s. Krebs, n. 2. - Schale, cancri crusta; *Plin.* - Scheere, chela; *Virgil.* cancri brachium; *Plin.* cancri furca. *Apul.*

*krechzen, anhelare; *Col.* anhelitus ducere. *Plaut.* s. krächzen.

*krechzen, das, anhelitus, us. *Plaut.*

*krehen, canere. *Cic.* s. krähen.

kreide, die, weisse Erde, womit man schreibt, creta; - ein Stükgen Kreide, cretula; *Cic.* die Kreide angehend, cretarius; *Varr.* - mit Kreide bestreichen das Gesicht, incretare faciem; *Petr.* , mit Kreide bestrichen, cretatus; *Cic.* - wie Kreide, oder von Kreide, cretaceus; *Plin.* - voller Kreide, cretosus; *Plin.* b) - Aegyptische, leucographis, idis; *Plin.* c) - braune, creta Umbria; d) - grüne, creta viridis; *Vitr.* e) - schwarze, pnigitis, idis; *Plin.* *2) mit doppelter Kreide anschreiben, die Zeche machen, duplicare rationes; *3) wissen, wie eines Kreide schreibt, nosse aliquem intus & in cute. *Plaut.*

kreiden, mit Kreide weiß oder anmachen, aliquid incretare, *Petr.* creta inficere.

kreiden-Bude, die, taberna cretaria; *Varr.* - Grube, die, cretifodina. *Ulp.*

kreidicht, voller Kreide, cretosus; dergleichen Ort, cretosus locus. *Plin.*

kreis, der, circus; circulus; orbis; corona; circumscriptio; *Cic.* gyrus; *Cat.* - die Sterne durchlaufen ihre Kreise mit grosser Geschwindigkeit, stellæ circulos suos orbesque conficiunt celeritate mirabili; *Cic.* - einen machen, ziehen, orbem ducere, *Cic.* circumducere; circulum scribere; *Sen.* , um einen mit einer Rute, virgula circumscribere aliquem; *Cic.* - aus dem Kreis heraus treten, ex circumscriptione excedere; *Id.* - in einen Kreis treten, einen Kreis schlüssen, in orbem consistere, *Caeſ.* se recipere; *Hirt.* - im Kreis herum, circulatim; *Suet.* , flügt die Weihe, ducit per aëra gyros milvius; *Sil.* , das im Kreis herum geht, einen Kreis macht, circularis; *Capell.* b) - ein halber, semicirculus; *Cic.* - das einen halben macht, wie dergleichen ist, semicircularis; *Col.* - darnach gemacht, semicirculatus; *Celſ.* c) - der Erde, universus terrarum orbis; , den ganzen durchwandert haben, orbem omnium terrarum peragrasse; *Cic.* d) - herumstehender Leute, orbis; corona; *Id.* e) - um die Sonne oder Mond, halo, onis; *Plin.* 2) einer der zehen Theile Deutschlandes, circulus; pagus.

Kreis-Amtmann, der, circuli præfectus; *Sch.* - †Director; - Fürst, circuli Princeps; *Sch.* - Stadt, die, urbs circularis; - Tag, der, comitia circuli nomine habita; *Sch.* b) , ausschreiben, ad conventus agendos proceres circuli convocare.

*kreisel, der, ein Spiel der Jungen, da sie ein Stück Holz in Gestalt eines umgekehrten Kegels mit einer Peitsche umtreiben, turbo; *Cic.* buxus; *Virg.* trochus; *Hor.* - läuft nicht wo er nicht geschlagen wird, turbo, nisi pulsus non movetur; *Cic.* - damit spielen, buxum torquere flagello. *Perſ.*

*kreissen, parturire, *Ter.* s. gebähren.

kreisserin, die, parturiens.
Krems, Stadt in Oesterreich, Cremisia.
Kremsmünster, Abtei in Oesterreich, Cremiphanium.
*kren, der, raphanus major. s. Meerrettig.
*krenge, Krengel, der, ambitus. s. Umfang.
kreß, der, plur. Kreße, die, Art kleiner Fischgen, gobio fluviatilis. Plin.
*krengel, s. Brezel.
kresse, die, ein Kraut, nasturtium; Cic. - wilde, lepidium; Plin. - Türkische, Arabe, es. Bot. ex Diosc.
*kretschen, die, caupona. Cic. s. Wirtshaus.
*kretschmar, der, caupo. Cic. s. Wirt.
*kretschmarei, die, treiben, cauponem esse.
*kreze, scabies. Cels. s. Kräze.
*kreul, Gabel, fusc[illegible]
kreuz, das, woran die Uebelthäter gehängt worden, crux, cis; Cic. b) dasselbe einem androhen, einen damit bedrohen, crucem alicui proponere, minitari; Id. b) - aufrichten, wo, crucem defigere in loco; Id. • für einen, crucem alicui figere, constituere; Id. d) an das Kreuz einen häften, hängen, schlagen, aliquem cruci suffigere, cruce afficere; in crucem agere, rapere, tollere; Id. • gehangen werden, in furca figi; Plin. e) vom Kreuz herabnehmen, aliquem ex cruce detrahere; Id. 2) in der Wappenkunst, crux; 3) - an den Strassen, stela; Plin. cippus; Pers. 4) Zeichen des Kreuzes, signum crucis in memoriam cruci affixi Salvatoris; b) das Kreuz machen, vor sich schlagen, crucis signo se munire; crucis signum manibus effingere; mach du immer das Kreuz, signa te signa, temere me tangis & angis; *c) das Kreuz vor etwas machen, cane pejus & angue aliquid fugere; Hor. • vor einem, hic niger est, hunc tu Romane caveto! Id. 5) Not, elender Zustand, calamitas; malum; Cic. - Hauskreuz, malum domesticum; Id. - kein Kreuz komt allein, nulla calamitas sola! Prov. s. Elend, Not. 6) im Rücken, extremum vertebrarum dorsi, ubi os sacrum incipit; 7) Name unterschiedlicher Oerter, Crucium. s. auch die gleich an einander folgende Artikel.
Kreuz-Axt, die, bipennis; Hor. - Band, der, im Bauen, capreolus; Vitr. - Beer, ein Gewächs, rhamnus; Plin. - Bein, das, im Rücken, os sacrum; - Blume, die, ein Gewächs, polygalon, i; Plin. - *Brüder, die, flagellatores, um; - Distel, die, ein Gewächs, eryngium; Plin. - Dorn, der, rhamnus; - Erfindung, Tag im Kalender, dies memoriam inventae Salvatoris crucis renovans; - Erhöhung im Kalender, exaltatio crucis; - Fahne, die, bei Procesionen, vexillum quod in suppliciis per plateas circumfertur; - Fahrt, die, Kriegszug, wider die Unglaubigen, expeditio sacra; bellum foederatum contra infideles; Dan. - Gang, der, xystus; Plin. Sec. - Gurt, der, cingulum decussatim consutum; - Heer, das, exercitus foederatorum cruce signatus contra barbaros; - Herren, die, equites cruciferi; - Holz, das, agallochum; xylaloë; - Kraut, das, cruciata; - Predigt, die, admonitio ad suscipiendam contra barbaros expeditionem, occupandam terram sanctam; - Salbei, der, ein Gewächs, salvia minor; - Seegel, das, velum ex antemna dependens; - Spinne, die, aranea, cujus in dorso maculae crucis formam exhibent; - Stange, die, antemna; - Stein, der, auf einer Strasse, stela; Plin. cippus; Pers. - Träger, der, calamitatibus afflictus; Cic. - Vogel, der, avis rostro decussato; s. Krumschnabel. - Weg, der, compitum; trivium; Cic. quadrivium; Cat. - weis, Adverb. decussatim; Vitr. cancellatim; Plin. b) • machen, theilen, etwas, decussare aliquid; Cic. • gemacht, decussis; Vitr. • gemachte Theilung, decussatio; Id. - Woche, die, hebdomas festum Ascensionis praecedens; - Wurz, die, ein Gewächs, pappus; erigeron, ontis; Plin. senecio; Apul. - Zug, der, expeditio sacra. s. Kreuzfahrt.
Kreuzburg, Stadt in Preussen, Cruciburgum.
kreuzen auf dem Meere, wegen der Seeräuber, mare tutum reddere a praedonibus; Nep. b) um etwas zu kapern, obsidere maria. Curt.
Kreuzenach, Stadt in der Pfalz, Crucenacum.
kreuzer, der, eine Münze, crucifer.
kreuzigen einen, aliquem cruci figere; Plin. s. Kreuz, n. 1. d. *2) - die bösen Lüste, coërcere libidines peccandi. Cic. s. bändigen. n. 2.
kricke, die, gralla. s. Krücke.
krieche, die, Art Pflaumen, prunum rotundum.
kriechen, serpere; Cic. repere; Quint. reptare; Lucret. - zum Fressen, serpendo accedere ad pastum; Cic. b) - heraus, hervor, - aus der Erde, e terra erepere; e cavis terrae prorepere; Plaut. c) - wohinein, irrepere in aliquid; Cic. • in die Dornbüsche, in dumeta correpere; Cic. • in den Taubenschlag, in columbarium arrepere; Varr. d) - heimlich, unter, in etwas, sub aliquid subrepere; Cic. • in die Kammer, in cubiculum subreptitare; Cat. • unter die Treppe, in scalarum tenebris se abdere; Cic. d) - auf allen vieren, incedere quadrupedem; manibus pedibusque repere; e) - zum Kreuz, malo se submittere.
kriechend, reptabundus; Sen. repens; Lucr. reptilis. Sid.
kriechente, die, querquedula. Varr.
kriechung, reptatus, us; Plin. - der Kinder auf den Knieen und Händen, reptatio infantium per manus & genua. Plin.
krieg, der, bellum; militia; Cic. - aufgehobener, beigelegter, sepultum & sublatum; Id. - auswärtiger, externum; Id. - beständiger, steter, immerwährender, sempiternum; continuum; Id. continens; Caes. - bürgerlicher, einheimischer, civile; domesticum; intesti-

testinum; *Cic.* - fürchterlicher, gefährlicher, formidolosum; periculosum; *Id.* - gottloser, ungerechter, impium; injustum; sceleratum; *Id.* - grausamer, blutiger, hästiger, harter, asperum; sævissimum; acre; grave; vehemens; durum; *Id.* atrox; *Sall.* - plözlicher, repentinum; *Cic.* subitum; *Cæs.* - rechtmäßiger, justum; *Cic.* - rühmlicher, præclarum; *Id.* - schädlicher, betrübter, elender, miserum; luctuosum; calamitosum; pestiferum; perniciosum; exitiabile; *Id.* ⸗ äusserst, internecinum; *Plin.* - schändlicher, foedum; tetrum; *Id.* - schröklicher, horribile; horrificum; *Id.* - voriger, proximum; superius; *Id.* - weitläufiger, diffusum; longe lateque dispersum; *Id.* - mit den Knechten, servile; *Id.* - mit den Seeräubern, piraticum; *Id.* ⸗ zu Lande, terrestre; *Id.* - zur See, maritimum; navale; *Id.* a) der Krieg, α) - erhebt sich, entstehet, bellum existit, nascitur, oritur, exoritur, cooritur, exardescit; *Cic.* - hat sich unter ihnen erhoben, angesponnen, conflatum est inter eos; *Nep.* ⸗ wieder, von neuem, renascitur; *Cic.* redit; *Liv.* β) - hat noch lange kein Ende, multo major belli moles superest; *Curt.* γ) - ist, wird geführt, est; flagrat; ardet; *Cic.* ⸗ in einem Lande, bello regio ardet, flagrat; *Id.* ⸗ zweifelhaft, mit gleichem Glücke, communis adhuc belli mars est; *Liv.* δ) - läßt nach, wird nicht mehr mit der Hize geführt, senescit bellum; *Liv.* ira belli desenescit; *Sall.* ε) - steht bevor, imminet; *Liv.* impendet; *Cic.* ⸗ ein neuer, integrum bellum superest; *Curt.* - ziehet sich wohin, omne bellum collatum est circa hanc urbem; *Nep.* b) den Krieg α) - abwenden, bellum depellere, propulsare, profligare; *Cic.* β) - anfangen, anheben, bellum inchoare, *Cic.* inire, *Liv.* incipere, sumere, *Sall.* suscipere; *Curt.* belli initium capere, *Cæs.* facere; *Sall.* ⸗ einen nach dem andern, bellum ex bello serere; *Liv.* ⸗ mit gutem Mut, magno animo bellum capessere; *Curt.* ⸗ wieder, von neuem, bellum redintegrare, renovare, *Cic.* instaurare; *Liv.* ⸗ zuerst, bellum inferre; *Curt.* γ) - ankündigen einem, bellum alicui nunciare, denunciare, indicere; *Cic.* δ) - ausmachen, beilegen, endigen, zu Ende bringen, bellum componere, delere, conficere, exstinguere, deponere, tollere atque sepelire; *Cic.* perpetrare, ponere, *Liv.* sedare, *Nep.* pace mutare; *Sall.* ⸗ auf einmal, uno impetu totum bellum delere; *Nep.* ε) - erregen, erwecken, bellum movere, commovere, suscitare, excitare, concitare; *Cic.* ζ) - fortsezen, bellare perseverare; *Nep.* η) - führen mit einem, wider einen, mit Krieg einen angreifen, überziehen, verfolgen, bellare cum aliquo, *Cic.* adversus aliquem; *Nep.* belligerare cum aliquo, *Her.* adversus aliquem; *Tac.* esse alicui bellum cum aliquo; facere, gerere bellum cum aliquo, contra aliquem; cum aliquo armis decertare, disceptare, contendere; bello aliquem lacessere, persequi, tentare; bellum alicui facere, inferre, *Cic.* intendere; *Liv.* armis aliquem prosequi; *Nep.* ⸗ zu Wasser, und Land, ex utraque parte bellum administrare; *Cæs.* ⸗ als oberster Befelshaber, bellum administrare, gubernare; *Cic.* ⸗ der große geführt, magnis bellis districtus; *Nep.* ⸗ zu führen anvertrauen, bellum alicui dare, mandare; bello aliquem præficere; *Cic.* ϑ) - spielen ⸗ an einen andern Ort, bellum in alium locum detrudere; *Cic.* ⸗ in die Länge, bellum alere, ducere, prorogare, trahere; *Id.* ι) - vorhaben, im Sinne haben, auf, mit Krieg umgehen, an Krieg gedenken, Kriegsgedanken haben, ad bellum animum intendere; *Sall.* ad belli cogitationem se recipere; *Cæs.* in bellum incumbere, mente & animo insistere; *Cæs.* bellum moliri, *Liv.* parare, comparare, instituere, struere, instruere; de bello cogitare; *Cic.* κ) - widerrathen, aliquem a bello avocare; *Nep.* c) durch den Krieg mitgenommen werden, bello vexari, affligi; *Liv.* d) - in schwere verwickelt seyn, gravibus bellis occupari; *Curt.* e) im Krieg α) - einander aufreiben, bella ad internecionem gerere; *Nep.* - kein Glück haben, diis adversis bellum inire; *Curt.* γ) - nicht viel besondere Thaten gethan haben, nullum est hujus in re militari illustre factum; *Nep.* δ) - siegen, überwinden, belli victorem cluere; *Plaut.* ⸗ überwunden worden seyn, unterliegen, bello superari; *Cic.* ε) - daheim und im Krieg, domi bellique; *Plaut.* domi militiæque; *Cic.* f) wegen des Kriegs sich beratschlagen, de bello consilium inire; *Cæs.* g) zum Krieg α) - aufgebotten werden, ad bellum evocari; *Cæs.* β) - bereden einen, inducere aliquem ad bellum; *Nep.* γ) - sich entschlüssen, bellum decernere; *Curt.* δ) - gehörig, bellicus; *Cic.* ε) - geneigt, bellicosus; *Id.* ζ) - läßt es sich bei uns an, fatis admoventur nobis bella; *Curt.* η) - sich aufs neue rüsten, bello vires reparare; *Curt.* 2) das Soldaten leben, Kriegswesen, militia; - zu Hause und im Kriege berühmt, cujus virtus domi militiæque cognita est; *Cic.* b) in Krieg gehen, ad militiam ire; *Cic.* castra sequi; *Nep.* c) im Krieg seyn, stipendium mereri; *Nep* d) die höchste Gewalt im Kriege haben, militiæ summum jus habere; *Cic.* e) zum Kriege gehörig, militaris; *Cic.* s. auch die nachfolgenden Artikel.

kriegen, Krieg führen, bellare; in armis esse; *Cic.* - wider das Vaterland, bellum inferre contra patriam. *Cic.* s. Krieg n. 1. b. η.

*2) bekommen, accipere. *Id.* s. bekommen.

krie-

krieger, der, bellator. *Liv.*
kriegerin, die, bellatrix. *Cic.*
kriegerisch, bellicosus; *Cic.* pugnax: *Curt.* bellatorius, *Plin. Sec.* bellator; Mars alter; *Liv.* acer belli; *Vell.* impiger, strenuus militiae; bonus militia; *Tac.* - Feldherr, dux bellator; *Liv.* - Volk, pugnax gens; *Curt.* • sehr kriegerische, gentes bellicosissimae. *Cic.*

kriegs- †Affairen, die, res bellica; *Cic.* b) unter den Handen haben, administrare rem bellicam; *Cic.* praeesse rebus bellicis; *Liv.* - †Ammunition, die, belli apparatus; *Cic.* - Ankündigung, die, armorum denunciatio; clarigatio; *Liv.* b) ergehen lassen, bellum alicui indicere; *Cic.* - Anstalt, die, apparatus bellicus; *Cic.* b) machen, bellum comparare, instruere, struere, moliri, *Cic.* apparare; *Nep.* • grosse, omni ratione bellum comparare; magna industria bellum apparare; *Nep.* - - †Armade, die, exercitus, us; *Cic.* - Artikel, leges castrenses; - Baukunst, die, architectonica militaris; *Mathem.* architectura militaris; *Sch.* - †Cassa, die, aerarium militare, *Sch.* bellicum; pecunia publica; b) wohin führen lassen, pecuniam publicam aliquo conferre; *Caes.* - †Cassirer, der, Zalmeister, tribunus aerarius; *Varr.* quaestor aerarii bellici; *Liv.* - †Charge, die, Amt, munus militare; b) • bedienen, gradum in militia obtinere; *Cic.* - †Commando, das, Befehlshabung, einem anvertrauen, imperium bellicum alicui deferre, mandare; *Cic.* imperii summam tradere, committere alicui; *Caes.* b) führen, imperii summam tenere; *Caes.* imperium gerere, habere; *Cic.* c) einem nehmen, imperium alicui abrogare, adimere. *Cic.* s. Commando. - †Commissarius, Oberaufseher, der, im Krieg, bellicarum dispensationum curator; *St.* armaturae militaris inspector; *Dan.* cui rerum ad bellum necessariarum commissa est curatio; a curandis rebus ad bellum necessariis; † - Compagnon, der, Kammerad, commilito; *Cic.* belli commilito. *Vell.*

kriegs- Dienste, die, militia; labores rei militaris; munus militare; *Nep.* opera in re militari; *Caes.* b) • annehmen, in Kriegsdienste gehen, sich begeben, ad militiam ire; *Cic.* • nicht annehmen wollen, militiam subterfugere, *Cic.* detrectare; *Curt.* c) - thun, munere militari fungi; *Nep.* operam in re militari praestare; *Caes.* • noch ferner, ad reliqua belli operam navare; *Curt.* • unter einem, aliquo imperante merere; *Caes.* • mit einem, merere cum aliquo; *Hirt.* d) • thun können, munus militiae sustinere posse; *Caes.* e) • keine thun dörfen, militiae vacationem habere; *Caes.* f) • einen dazu zwingen, aliquem ad bellum cogere. *Caes.*

kriegs - Eid, der, sacramentum militiae; *Caes.* - Erfahrenheit, die, rei militaris peritia; belli usus; usus in re militari; *Cic.* - Erfahrner, peritus belli gerendi; *Cic.* operum militarium non expers, qui & ipsa tela tractare, procedere ante signa, versari in media mole pugnae scit; *Liv.* militiae gnarus; *Tac.* militaris disciplinae admodum peritus; vir acer egregiusque dux & tuendi regendique exercitus peritus. *Gell.*

Kriegs Exercitia, die, Ubungen, exercitatio campestris; *Dan.* ex *Suet.* meditatio campestris; *Plin.* b) • mit Fleiß treiben, in armis plurimum studii consumere; *Nep.* c) • darin die Soldaten üben, militem firmare belli meditamentis; *Tac.* - Fähnlein, das, signum militare; *Liv.* s. Fahne. - †Faute, die, Kriegsfehler, error militaris; b) die mit einigem Nachteil der Ehren verknüpft, militiae probrum; *Curt.* - Feuer, das, Kriegsflamme, die, bellum exardescens; *Cic.* belli incendium; *Virg.* b) die Provinz stehet in vollen Kriegsflammen, ardet bello provincia; *Cic.* - †Finde, die, stratagema; *Cic.* b) • neue, nova bellandi ratio; *Hirt.* s. Kriegslist. - Gebrauch, der, militare institutum; militaris consuetudo, mos, ratio ac ordo; rei militaris ratio; *Caes.* b) beobachten, servare institutum militare; *Id.* - Gefangener, belli jure captus; *Hirt.* bello captus; *Liv.* b) • auswechseln, captivos commutare; *Cic.* - Geräte, das, bellarium; *Fest.* res, quae ad belli usum pertinent; *Caes.* belli instrumenta, orum; *Cic.* - Geschäfte, die, negotia bellica; b) • haben, bellis districtum esse; *Cic.* - Geschrei, das, bellicum; *Cic.* b) • machen, classicum canere; *Caes.* signa canere; *Liv.* - Gesell, der, commilito; *Cic.* commiles; *Plin.* b) einen dazu haben, commilitio alicujus uti; *Quint.* - Gesellschaft, die, commilitium; *Quint.* - Glück, das, mars aequus: *Liv.* - Gott, der, Mars; *Cic.* Gradivus; *Virg.* Enyalius; *Macrob.* - Göttin, die, bellona; *Cic.* Duellona; *Varr.* Enyo, us; *Stat.* - Gurgel, die, homo bellicosus; homo bellandi cupidus; *Caes.* miles; *Cic.* - Händel, die, negotia bellica, orum; b) sich nicht darein mischen, a bello abesse; *Caes.* - Heer, das, exercitus, us; *Cic.* manus; copiae; *Nep.* • auserlesenes, exercitus ornatissimus & exercitatissimus; *Nep.* • kleines, exigua manus; *Id.* • schlechtes, neque magnae copiae neque firmae; *Id.* • schwächeres als die Feind haben, inferiorem esse copiis hoste; *Id.* b) • anwerben, exercitum comparare, *Id.* conscribere, conficere; *Caes.* c) • entlaßen, abdanken, dimittere; *Id.* d) • mustern, lustrare; *Cic.* e) • gute Manszucht dabei halten, magna severitate exercitui praeesse; s. Armee. - Held, der, egregius bello vir; vir fortis, quem Martem spirare diceres; *Cic.* formosus pulvere belli; *Mart.* pulvere bellico induratus; *Ammian.* - Heldin, bellatrix; *Cic.* - Hülfe, die, auxiliariae cohortes; auxilia, orum; *Cic.* auxiliarii milites; *Liv.* auxiliares legiones; *Vell.* auxiliares, ium; *Caes.* subsidiarii, orum; subsidiariae cohortes; *Caes.* - Kleid, das, sagum; chlamys, idis; *Cic.* saga; *Cat.* - Knecht, miles; *Cic.* stipendiarius; *Liv.* • gemeiner, miles gregarius. *Cic.* s. Soldat. - Kosten, sumtus bellici; sumtus in bellum faciendi; sumtus bellorum; *Cic.* sumtus rei militaris; *Hirt.* - Kunst, die, ars militaris; b) • nicht abge-

abgehen lassen, rationem atque usum belli non intermittere. *Cæs.*

Kriegs - Lager, das, castra, orum; *Cic.* s. Lager. - Last, die, difficultas bellica; nubes belli; *Virg.* b) ist uns allein auf den Hals gefallen, omne ad nos bellum translatum est; *Cæs.* - Leute, die, milites; *Curt.* sagati, orum; *Cic.* armites, um; *Pitisc.* - List, die, stratagema, atis; *Cic.* acutum cogitatum in bello; callidum inventum in bello; b) einen damit fangen, strategemate aliquem percutere; *Cic.* - Liste, die, militum catalogus; b) sich in dieselbe mit einschreiben lassen, dare nomen; *Cic.* dare nomen militiæ; *Cæs.* - Macht, die, vis bellica; exercitus; copiæ, arum; s. Armee. - Manir, die, castrensis ratio ac militaris; *Cic.* b) erfodert es, ratio militaris sic postulat; *Cæs.* = auf Kriegsmanir, more militari; *Cæs.* militariter; *Liv.* - Mann, der, miles, itis; *Cæs.* = erfahrner, guter, vir multum in bello versatus; *Cic.* vir mirabili præditus scientia bellandi; *Hirt.* bellator eximius; *Plaut.* magnus in bello; multum in bello versatus; prudens rei militaris; peritus rei militaris; qui magnam prudentiam rei militaris habet; qui in re militari floret; *Nep.* = sehr berühmter, qui Agamemnonis belli gloriam videtur consecutus; disciplina militari nobilitatus; *Nep.* s. Soldat. - Not, die, calamitas belli; b) = nicht länger ausstehen können, calamitates belli diutius ferre non posse; *Nep.* c) = auf dem Halse haben, bello premi; *Nep.* - Notwendigkeiten, die, res, quæ ad belli usum pertinent; *Cæs.* instrumenta, orum belli; *Cic.* - Oberster, der, prætor; *Nep.* belli dux, ducis; *Cic.* s. Feldherr, General. - Ordnung, die, belli gerendi ratio; rei militaris ratio atque ordo. *Cæs.* - †Præparatorien, apparatus bellicus; *Cic.* s. Kriegsrüstung. - †Raison, militare institutum; *Cæs.* s. Kriegsgebrauch. - Rath, einer der Räthe, consiliarius bellicus; senator bellicus; qui alicui est a consiliis bellicis; = geheimer, a consiliis bellicis intimis; *Sch.* 2) das Collegium der Kriegsräthe, Senatus bellicus; *Sch.* consilium bellicum; b) = etwas dahinbringen, referre aliquid ad consilium bellicum; *Nep.* c) - etwas darinnen rathen, auctorem esse rei alicujus in consilio militari; *Sch.* 3) die Kriegsberatschlagungen, consilium bellicum; b) - halten, de bello consilia inire; *Cæs.* de rebus bellicis consilia capere; *Liv.* - Recht, das, jus bellicum; *Cic.* b) = an einem beobachten, belli jus in aliquo servare; *Curt.* 2) worinnen man richtet und urteilet, jus castrense; *Sch.* - Rüstung, die, belli apparatus; *Cic.* b) = macht man überall, omnia belli apparatu strepunt; *Curt.* = große machen, diligentissime bellum comparare; *Cic.* 2) Waffen, = einem alle wegnehmen, instrumentum militare omne eripere alicui; *Cæs.* - Ruhm, der, rei militaris gloria; *Cæs.* - Schauplaz, der, belli sedes; *Liv.* - Schiff, das, navis longa, *Cæs.* bellica; *Propert.* b) = in die See bringen, naves longas expedire; *Cæs.* c) = einem zu verwahren geben, navium longarum curam alicui transdere. *Id.*

Kriegs - Schreiber, der, qui militum nomina refert in catalogum; - Schule, die, schola belli; *Sch.* - †Secretarius qui est a secretis bellicis; - Siz, der, belli sedes; *Liv.* - - Sold, der, stipendium; b) = den Soldaten reichen, auszalen, militibus dare, *Cic.* persolvere; *Cic.* - Tapferkeit, die, virtus bellica; *Cic.* - Thaten, die, res gestæ in bello; *Cic.* - †Theatrum, das, belli sedes; *Liv.* - Verfassung, die, apparatus bellicus; *Cic.* b) in starker begriffen seyn, in apparando bello acerrime occupatum esse; *Nep.* s. Kriegsanstalt, Kriegsrüstung. - Volk, copiæ; *Cic.* = einheimisches, domesticæ; *Cic.* = frisches, integræ; *Cæs.* = zu Pferde, equestres; *Cic.* = zu Fuße, pedestres; *Cic.* s. Armee, Kriegsheer. - Unkosten, sumtus belli; *Cic.* s. Kriegskosten. - Waffen, die, arma militaria; *Sall.* belli instrumenta; *Cic.* s. Waffen. - Wesen, das, militia; *Cic.* res militaris; *Cæs.* b) sich wohl darauf verstehen, magnum habere usum in re militari; summam habere scientiam rei militaris; *Cæs.* - Wissenschaft, die, scientia rei militaris; usus rei militaris; prudentia rei militaris; *Cic.* - Zalmeister, der, dispensator bellicus; *Tac.* quæstor militaris; tribunus ærarius; *Cic.* - Zelt, das, tabernaculum militare; *Cic.* s. Zelt. - Zeug, instrumentum militare; *Cæs.* s. Kriegsrüstung. - Zucht, die, disciplina militaris, *Liv.* bellica; *Cic.* b) wiederherstellen, wieder auf den alten Fuß sezen, disciplinam militarem restituere, ad priscos redigere mores; *Liv.* c) zu Grunde gehen lassen, solvere; *Liv.* d) ist durch deine Schuld in Verfall gekommen, culpa tua prolapsa est; *Liv.* - Zug, der, expeditio. *Cic.* s. Feldzug.

*krimmen, das, tormina, orum. *Cels.* s. Grimmen.

krinız, der, ein Vogel, vireo, onis. *Plin.*

*krinne, crena. *Cat.*

krippe, die, præsepe; præsepis; *Varr.* b) sich nach der Krippe zum Futter machen, recipere se esum ad præsepim suam. *Plaut.*

krippel, s. Krüppel.

kritikus ꝛc. s. criticus, Kunstrichter.

kritlich, cerebrosus. *Plaut.* s. murrisch, wunderlich.

*krizeln etwas in etwas, insculpere quid alicui, *Hor.* in aliquo. *Cic.*

*krod, s. Kröte.

Kroatien, Königreich in Ungarn, Croatia.

Kronach, Stadt im Bambergischen, Coronacum.

Kronburg, Stadt in Dänemark, Coronoburgum.

krone, die, königlicher Hauptschmuck, corona; *Cic.* - aufsezen einem, coronam alicui imponere; *Id.* - auf dem Kopfe tragen, coronam habere in capite; *Id.* b) bei den Morgenländern, diadema, atis; *Id.* 2) die königliche Hoheit, Regirung, imperium; *Id.* - dieselbe ablegen, imperium abdicare; *Id.* - dieselbe nicht annehmen, ejurare imperium; *Tac.* - zur Krone

ne gelangen, regno potiri; *Nep.* 3) ein Königreich, regnum; *Cic.* - um die Krone sich wohl verdient machen, optime de regno mereri; *Id.* 4) überhaupt Ehrenzeichen, so Wohlverdienten gegeben wurden, corona; *Gell.* 5) das Beste, - die Krone der Jünglinge, e juvenibus selectissimi; *Cic.* 6) eine göldene Münze, coronatus; 7) am Huf der Pferde, margo ungulæ superior. 8) in der Kräuterwissenschaft, umbella.

krönen, einen, coronam alicui imponere. *Cic.*

krönlein, das, corolla. *Catull.*

kron-Prinz, der, regni heres; in spem regni natus; = ist allezeit der älteste Sohn des regirenden Herren, maximus natu ex liberis ejus, qui regnans decessit; *Nep.* - Prinzessin, filia regis natu maima; b) conjux; heredis regni; - Werk, Art der Befestigung, opus coronatum. *Mathem.*

Kronstadt, Stadt in Siebenbürgen, Coronostadium; Stephanopolis.

Kronweissenburg, Stadt in Elsaß, Weissenburgum Rhenanum; Sebusium.

kropf, der, Gewächs am Halse eines Menschen oder Thiers, struma; *Cels.* - schneiden, strumam exsecare; *Cic.* b) - kleiner, strumella. *Marcell. Emp.* 2) bei dem Geflügel, ruma; *Serv.* ingluvies.

kropficht, was einen Kropf hat, strumosus; *Col.* strumaticus. *Firmic.*

Kropfvogel, der onocrotalus. *Plin.*

†krös, das, collare crispatum.

krösdarm, der, ile; *Plin.* b) dieselbe angehend, iliacus. *Med.*

kröte, die, ein Ungeziefer, bufo; rubeta. *Plin.*

kröten-Kraut, das, ein Gewächs, botrys, yis; *Plin.* quercula; - Laich, die, ova bufonum; - Stein, der, brontia; bufonites, æ; *Plin.* - Till, oder Krottendill, ein Kraut, thalictrum; leucanthes, is; tamnacum. *Plin.*

krücke, die, gralla; *Non.* b) auf Krücken gehen, fulcris subalaribus innixum ingredi.

kruft, die, specus, us. *Liv.* s. Höhle.

krug, der, urceus; - von Thone, fictilis; *Cat.* - zum Wasser, aquarius; *Id.* - Wein in den Krug zapfen, vinum expromere in urceum; *Plaut.* b) - kleiner, urceolus; *Col.* b) regnen, als wenns mit Krügen herabgöße, urceatim pluere; *Petr.* 2) der Krug gehet so lange zu Wasser, biß er bricht, den Henkel verliert, quem sæpe transit casus, tandem invenit. *Sen.*

*krüger, der, caupo. *Plaut.* s. Schenke.

krüglein, das, urceolus. *Col.*

krumme, die, frustula.

*krümeln, panem in micas frangere. *Voss.*

krümgen, Krümlein, das, - Weihrauch, Salz, mica turis, *Col.* salis. *Catull.*

krumm, curvus; *Varr.* - Beine, crura depravata; *Id.* - Bogen, arcus sinuosus; *Ovid.* - Fluß, tortuosus amnis; *Cic.* - Gang deßelben, tortuosa alvus; *Id.* - Körperlein, adunca corpuscula; *Id.* - Stab, bacillus inflexus, incurvus; *Id.* - Ufer, incurvum littus; *Mela.* b) - beugen, machen, curvare; *Cic.* s. krümmen. c) - werden, incurvescere; *Id.* *2) krumme Händel, Sprünge machen, uti circuitu; *Ci.* 3) der ist es, der alles Krumme wird gerad machen, hic erit, qui nobis curva corriget. *Sen.*

krum-beinicht, krumfüßig, scambus; *Suet.* b) da die Beine auswerts gebogen sind, valgus; *Plaut.* c) da die Beine einwärts gebogen, vatius; *Varr.* d) der Beine wie die Sicheln hat, falcipedius; *Petr.* - Fuß, der einen krummen Fuß hat, loripes, edis; *Plaut.* - gebogen, incurvatus; inflexus; *Cic.* s. krumm. - Hals, obstipum caput; *Hor.* - halsich, qui obstipa cervice est; *Suet.* - Nase, der, die eine krumme Nase hat, grypus; qui nasum habet aduncum; homo aquilino naso. - schenklicht scambus; *Suet.* s. krumbeinicht. - Stab, der, lituus. *Cic.*

krümme, die, flexura; *Varr.* flexus; *Quint.* curvamen; *Plin. Sec.* - eines Berges, Havens, curvatura montis, portus; *Vitr.* - der Glieder, pravitas membrorum; *Cic.* - der Hörner, curvor cornuum; *Varr.* des Meeres, sinus, us; *Plin.* - der Schnäbel aduncitas rostrorum; *Cic.* - des Ufers, sinuamen riparum; *Prudent.* - des Weges, anfractus, us; *Nep.* - des Weinstockes, curvatio vitis; *Col.* b) das viele Krümmen hat, flexuosus. *Cic.* s. krumm.

krümmen, krumm machen, etwas, aliquid curvare, incurvare, inflectere, in orbem torquere; *Cic.* - sachte, damit es nicht breche, leviter ne deflexu frangatur; *Col.* - etwas weniges oben, leviter de summo; *Cic.* b) - das Maul, distorquere sibi os; *Ter.* c) - sich, pandare; *Vitr.* = von der Menge der Trauben, incurvescere baccarum ubertate; ap. *Cic.* = vom Winde, sinuari flamine. *Ovid.*

krümmen, das, Krümmung, die, curvatio; *Col.* flexio; *Cic.* obliquatio. *Ma r.*

*krumpen, der, frustum; - unverdauten Essens, esculentum. *Cic.*

krüpel, der, ein gebrechlicher Mensch, homo mutilus. *Plin.*

krüpelicht, mutilus; *Plin.* aliqua membrorum parte multatus; *Curt.* b) - an Füßen, pedibus captus. *Sall.*

Krußwick, Stadt in Polen, Crusvicum.

kübel, der, ein Gefäß, lacus, us; *Col.* capedo; *Cic.* situla; *Plaut.* b) - kleiner, cupella. *Apic.*

kübiz, der, ein Vogel, gavia. *Plin.*

küche, die, *Kuchel, culina; *Varr.* 2) die Speisen, - volle, mensa plena; *Plaut.* - kalte, thysia acapna, orum; b) ist ihm alle Abend aufgeschlagen, cœna ei quotidie coquitur; *Nep.* c) ist bestellet, focus splendet.

küchen-Geräte, das, vasa coquinaria; *Plin.* - Geruch, der, culinæ nidor; *Mart.* - Junge, der, coqui discipulus; sublingio; *Plaut.* - Kelle, die, tudicula; - Kraut, das, olus, eris; *Cat.* - Latein, das, Latinitas culinam redolens; ex *Cic.* Latinitas corrupta & depravata; latinitas in culina nata; *Erasm. Rot.* - Lecker, der, sublingio; *Plaut.* - Löffel, der,

der, tudicula; - Meister, der, tricliniarches, æ; *Petr.* rei culinariæ præfectus; - Messer, culter coquinarius. *Varr.*

Kuchel, Stadt im Salzburgischen, Cuculi, orum.

kuchelmeister, Minister am Kaiserlichen Hofe, culinæ præfectus, magister.

kuchen, der, Art eines Gebackens, placenta; scriblita. *Cat.*

kuchen-Becker, der, placentarius; *Gloss.* crustularius; *Sen.* - Eisen, das, artopta; *Plaut.* - Schell, ein Gewächs, anemone, es; *Plin.* - Teig, der, maza; massa. *Gloss.*

küchlein, das, kleiner Kuchen, placentula; - von Käse, lixula; *Varr.* b) - der Aerzte, pastillus; *Plin.* trochiscus; *Cels.* - aus einer Wurzel machen, terere radicem & in pastillos digerere; *Plin.* 2) junges Huhn, pullus; *Varr.* pullus gallinaceus. *Plaut.*

kuckuck, der, ein Vogel, cuculus. *Plin.*

kucken, schreien wie ein Kuckuck, cuculare. *Auct. Philom.*

Kudack, Stadt in Polen, Kudacum.

kuffe, die, Gefäß zum Weine, cupa vinaria. *Varr.*

kuffer, der, Reisekasten, riscus. *Ter.* 2) doliarius. *Plin.* s. Bötger.

Kuffstein, Festung in Tirol, Kuffsteinium.

kugel, die, runder Körper, globus; b) zum Schleudern oder itzigen Schüssen mit allerlei Gewehre, glans, glandis; *Sall.* - damit schüssen, glandes fundere, mittere; *Hirt.* c) - kleine, globulus; *Plin.* d) - halbe, hemisphærium. *Varr.*

kugelformicht, kugelicht, kugelrund, globosus; *Liv.* sphæralis; *Macr.* sphæricus; *Isidor.* σφαιροειδής, έος; rotundus & globosus; *Cic.* globatus; *Plin.* s. rund. b) - machen, conglobare; *Cic.* globare; globare in rotunditatem. *Plin.*

kügelein, das, globulus. *Plin.*

kugeln, conis ludere. s. kegeln.

kugelspiel, das, globorum ludus.

kugler, der, globator. *Sid.*

kuh, die, ein Thier, vacca; bos femina; - gelte, sterilis; *Varr.* - hohe, forma alta; *Pall.* - kurzbeinichte, staturæ humilis; *Col.* - langleibichte, longi corporis; *Pall.* - trächtige, prægnans; ventrem ferens; horda; gravida; *Pall.* - die viel Milch gibt, lactis abundantis; *Col.* - die rindert, *stiert, quæ veneris amat lasciviam; *Id.* - die gerindert hat, submissa tauro; cui taurus admissus est; *Pall.* b) - junge, juvenca; *Col.* bucula; *Cic.* c) von einer Kuh, vaccinus; *Plin.* 2) was soll der Kuh Muskate, quid sui cum amaracino? *Gell.* 3) da mögte wohl eine Kuh lachen, risum teneatis amici; *Hor.* 4) eine Sache ansehen, wie die Kuh das neue Thor, mirabundum spectare aliquid; 5) des Nachts sind alle Kühe schwarz, nocte latent mendæ; *Ovid.* 5) die Thür zuschlüssen, wie die Kuh aus dem Stalle ist, quid juvat amisso claudere septa grege; *Ovid.* II) die blinde Kuh, ein Kinderspiel, musca ænea; *Pitisc.* myinda. *ex Græc. Poll.*

küh-Blume, die, caltha; *Virg.* s. Ringelblume. - Euter, das, uber vaccinum; *Plin.* - Haut, die, corium bubulum; *Plaut.* - Hirt, der, bubulcus; *Col.* b) - seyn, bubulcitari; *Id.* - Horn, das, cornu bubulum; - Käse, der caseus bubulus; *Varr.* - Kraut, das, myjagrus; *Plin.* - Milch, die, lac vaccinum; *Plin.* - Mist, der, fimus bubulus; *Col.* - *Suff, der, amystis; idis; *Hor.* - Stal, der, bubile; *Varr.* - im Sommer, æstivum; *Col.* - im Winter, hibernum. *Id.*

kühlein, das, kleine Kuhe, bucula. *Cic.*

kühle, frigidulus; *Catull.* frigidiusculus. *Gell.*

kühlen etwas, frigefactare aliquid; *Plaut.* s. abkühlen. 2) - sein Mütgen, explere animum. *Ter.*

kühlend, refrigeratorius; *Plin.* - Natur des Salats, refrigeratrix natura lactucæ. *Plin.*

kühl-Faß, das, frigeratorium; *Apic.* - Kessel, der, frigidarium; *Api.* - Pflaster, das, malagma, atis; *Cels.* - Wanne, die, frigidarium. *Apic.*

kühlung, die, refrigeratio. *Cic.*

kühn, verwegen, audax; petulans & audax; temerarius & audax; confidens; nequam homo & confidens; *Cic.* promtus; *Liv.* b) - seyn wie einer, os alicujus habere; *Cic.* c) - sehr seyn, tantis cervicibus esse; *Cic.* tanta affectum esse audacia; *Ter.* - der sehr kühn ist, qui audaciæ promtæ est; *Cic.* - der gar nicht kühn ist, cui nulla est in pectore audacia. *Plaut.* *Adverb.* audacter. *Cic.* s. kühnlich.

kühnheit, die, audacia; temeritas & audacia; fiducia; confidentia; *Cic.* - bei dem sich eine große findet, vir incredibili audacia; incredibili armatus audacia; abundans audacia; *Cic.* cujus audacia eminet; *Cic.* promtus audaciæ; *Curt.* b) - sich einer heraus nehmen, sibi hoc sumere; *Cic.* - siehe was er sich für einer heraus genommen, vide, quid sibi sumserit? *Id.* c) eines einiger massen beschneiden, unterdrücken, aliqua ex parte audaciam alicujus resecare; *Cic.* d) - eines nachgeben, cedere audaciæ alicujus; *Cic.* e) mit was für Kühnheit soll ich das thun? qua fiducia id facere audeam? *Ter.* s. Vermessenheit.

kühnholz, s. Künholz.

kühnlich, *Adv.* audacter; audaciter; confidenter; *Cic.* intrepide. *Liv.*

*kühr, optio. *Cic.* s. Kur, Wahl.

kukumer, die, cucumis, eris. *Plin.*

*kül, frigidiusculus. *Gell.* s. kühl.

Kulp, Fluß in Krain, Colapis.

kulparsch, der, ein Fisch, perca. *Plin.*

*külstern, subtussire. *Veg.*

kümmel, der, ein Gewächs, cuminum; - Römischer, sativum; *Plin.* - schwarzer, gith; *Plaut.* - so auf den Wiesen wächst, pratense; *Plin.* - wilder, hypecoum; *Id.* - Welscher, ophthalmos tryphonos, i; *Apul.* b) aus Kümmel gemacht, cymininus; *Apul.* c) mit Kümmel vermengt, cyminatus. *Pall.*

küm-

kümmel-Brühe, die, cuminatum; *Apic.* - Oel, das, oleum cymininum. *Apul.*
kummer, der, mœror; ægritudo; ægrimonia. *Cic.* ſ. Bekümmerniß.
kümmerlich, miſer; - Leben, vita miſera, ærumnoſa, *Cic.* ærumnabilis. *Apul.*
kümmerlich, *Adverb.* ægre; miſere; *Cic.* b) ſein Leben hinbringen, parce ac duriter vivere. *Cic.*
kümmerniß, die, mœror; ſollicitudo. *Cic.* ſ. Bekümmerniß.
kummet, das, womit die Pferde ziehen, helcium. *Apul.*
*kumpfnaſe, die, homo ſima nare. *Mart.*
kund und offenbar, exploratus; notus & manifeſtus; manifeſtus ac deprehenſus; apertus ac manifeſtus; manifeſtus & in medio poſitus & apertus; *Cic.* b) - machen etwas, vulgare facinus per omnes; *Liv.* aliquid divulgare, promulgare, pervulgare. *Cic.* ſ. bekant, offenbar.
kundbar, notus. *Cic.* ſ. kund.
kundig eines Dinges, gnarus rei; *Cic.* - der Altertümer, peritus antiquitatis; *Cic.* - des Landes, regionis. *Nep.* ſ. erfahren.
*kundigkeit, die, der Geſeze, peritia morum. *Tac.* ſ. Wiſſenſchaft.
*kundiglich, *Adverb.* perite; ſcienter. *Cic.*
*kündlich, *Adverb.* aperte; manifeſte.
kundmachen etwas, aliquid palam facere. *Nep.* ſ. offenbar machen.
kundmacher, der, promulgator.
kundmachung, die, promulgatio; *Cic.* divulgatio. *Tert.*
*kundmann, der, qui opera alicujus utitur.
kundſchaft, die, Bekantſchaft, notitia; *Cic.* - unſere iſt noch gar neu, hæc inter nos nupera admodum notitia eſt; *Ter.* b) - mit einem machen, inſinuare ſe ad aliquem; intimum ſe facere apud aliquem; *Plaut.* 2) Wiſſenſchaft, Käntniß von etwas, rei notitia, cognitio, peritia; *Tac.* 3) Nachricht, Erfahrung, nuncius; rumor; *Cic.* b) - bekommen, erhalten von einem, certiorem ab aliquo fieri; *Cæſ.* = bekomme ich oft, crebro rumores ad me afferuntur; *Cæſ.* c) - einem von etwas geben, certiorem aliquem de aliqua re facere; *Cic.* d) - gewiſſe von etwas haben, aliquid habere compertum, exploratum; *Cic.* reſciſcere de aliqua re; *Nep.* e) auf Kundſchaft ausgehen, ſpeculandi cauſſa venire; *Cæſ.* 4) - bei Handwerkspurſchen, teſtimonium opificis ſervo exhibitum.
kundſchaften, explorare. *Cic.* ſ. auskundſchaften.
kundſchafter, der, explorator; ſpeculator; *Cic.* quem mittimus, ut reſpiciat, quæ volumus; *Varr.* b) - ausſchicken, mittere, qui rem explorent atque ſcrutentur; *Nep.* c) durch die Kundſchafter etwas erfahren, per ſpeculatores aliquid comperire. *Nep.*
kundſchafterin, die, ſpeculatrix; *Cic.* exploratrix. *Aug.*
kün-Baum, der, pinus; *Stat.* - Holz, das, tæda. *Ovid.*

künel, ein Gewächs, thymbra; *Plin.* cunila; ſatureia. *Col.*
künftig, futurus; conſequens; poſterus; *Cic.* futurus; conſequens & poſterus; conſequens ac poſterus; poſt futurus; *Gell.* - Ubel, futurum atque impendens malum; *Cic.* - Zeit, conſequens ac poſterum tempus; *Id.* b) was künftig iſt, voraus ſehen, quid futurum ſit, proſpicere, providere; *Id.* c) - - Dinge voraus wiſſen, res poſt futuras prænoſcere; *Gell.* d) ſeine Dinge aufs künftige einrichten, res ſuas in longum ordinare; *Sen.* conſulere in longitudinem; *Ter.* - auf den künftigen Tag aufſchüben, in poſterum diem differre; *Cic.* auf künftigen Krieg zurechte machen, ad poſterum bellum ſtruere. *Col.*
künftighin, aufs Künftige, in poſterum; ad poſterum; in poſterum tempus; in reliquum; *Cic.* b) hinfort, nach dieſem, poſthac; deinceps; *Cic.* præter hæc; *Plaut.* in reliquum tempus; *Cæſ.* reliquo tempore; *Nep.* - etwas thun werden, deinde facturum aliquid eſſe; *Ter.* c) - einmal, olim; aliquando. *Cic.*
*kunkel, die, colus. *Cic.* ſ. Rocken.
*kunkellehn, das, feudum femineum.
kunſt, die, ars, artis; - böſe, prava; *Sall.* - ernſthafte, gravis; *Cic.* - geheime, recondita multiplex ſubtiliſque; *Id.* - geringe, leichte, humilis; pertenuis; facilis; levis; *Id.* - kindiſche, nichtige, ludicra; nugatoria; *Plaut.* - kriegeriſche, duellica; *Id.* - nuzbare, fructuoſa; *Cic.* - volkommene, abſoluta & perfecta; *Cic.* conſummata ſingulari ingenio; *Sall.* - des Gemüts und Leibs, animi & corporis; *Sall.* a) - entſtehet woher, proficiſcitur ab aliqua re; *Cic.* = aus der Erkäntniß der Dinge, efficitur ex cognitionibus comprehenſionibusque rerum; *Id.* - gehört dazu, opus eſt arte ad hanc rem; *Plaut.* - komt in Abgang, recidit ad paucos; *Id.* b) - einem eine lehren, einen darinnen unterweiſen, artem alicui tradere; artibus aliquem inficere, tingere, inſtituere, inſtruere, erudire; *Cic.* c) - eine lernen, artes percipere, colere; in arte verſari; *Cic.* d) - eine verſtehen, können, wiſſen, artem noſſe; arte præditum eſſe; *Cic.* e) - eine nicht mehr treiben, miſſam feciſſe artem; *Plaut.* f) - mit loſen umgehen, improbis ſe tenere artibus; *Plaut.* g) nach der Kunſt, artificialis; *Quint.* - nicht darnach, inartificialis; *Id.* h) zu einer etwas machen, ad artem revocare, redigere; *Cic.* 2) die freien Künſte, ſtudia & artes; artes, quibus liberales doctrinæ atque ingenuæ continentur; artes & diſciplinæ; litteræ; ſtudia humanitatis ac litterarum; Muſæ, arum; Muſæ manſuetiores; doctrinæ, arum; *Cic.* 3) - ſchwarze, magia; necromantia.
kunſt-erfahren, arte aliqua præditus; artis alicujus gnarus, ſciens; artibus perpolitus, inſtructus, abundans; in quo ſunt artes plurimæ: *Cic.* = *findig, artificioſus; *Cic.* ſ. künſtlich. - Gärtner, der, topiarius; *Plin.* - gemäß, artificioſus; *Cic.* ſ. kunſtmäßig. -

Göttinnen, Musæ, arum; *Cic.* s. Musen. - - Grif, der, artificium; ars, artis; *Cic.* b) betrüglicher, dolus; *Cic.* fallacia; *Plaut.* techna; *Ter.* - Kammer, die, technophylacium; - liebend, philomusus; *Mart.* artis alicujus studiosus; arti alicui deditus; artificii cupidus; *Cic.* - los, artium expers; qui caret artibus; *Cic.* liberalium artium nescius; *Tac.* s. ungelehrt. 2) wobei oder woran keine Kunst ist, inartificialis; *Quint.* - mäßig, nach der Kunst gemacht, artificialis; *Quint.* artificiosus; *Cic.* s. künstlich. *Adv.* artificialiter; *Quint.* artificiose; *Cic.* b) gemacht, artificio summo factus; affabre factus; *Cic.* fabrefactus; *Plaut.* - reich, der viele Künste oder auch eine recht kann, artificiosus; *Cic.* s. kunsterfahren. 2) daran viel Kunst gewendet ist, artificiosus; artificiosus & divinus; quod multæ artis est; *Cic.* s. künstlich. - Richter, der, z. E. einer Sprache, exactor sermonis; *Suet.* - Schreiber, der, calligraphus; - Spiel, das, technopægnium; *Gramm.* - Stück, künstliches Werk, artificium; opus singulari opera artificioque perfectum; factum antiquo opere & summo artificio & summa arte. *Cic.* - Werkstatt, die, technophyon, i; *Suet.* - Wort, das, vocabulum technicum.

künsteln, moliri artificiosum aliquid.

künstlein, das, articula. *Gloss.*

künstler, der, artifex; - besonderer, vortreflicher, egregius; summus; probus; *Cic.* - der da verstehet etwas zu machen, callidus rei, in re aliqua, faciendi aliquid. *Id.*

künstlich, der eine Kunst kann, artificiosus; *Cic.* 2) wobei Kunst ist, artificiosus; artificio, arte factus; *Cic.* artificio perfectus; singulari opera & artificio perfectus; *Cic.* - Feuer, Natur, ignis artificiosus; natura artificiosa. *Id.*

künstlich, *Adv.* artificiose; scite & venuste; pulchre, egregie, præclare, fabre factus; politissima arte, *Cic.* opere mirabili perfectus; affabre & subtiliter factum. *Gell.*

künstlichkeit, die, artificium, - mit sonderbarer gemacht, singulari artificio perfectus. *Cic.*

*Kunz, Mansname, Conradus.

kupfer, das, cyprium; *Plin.* cuprum; *Spartian.* b) von Kupfer, cupreus; *Plin.* 2) - im Gesichte, tumores subtiles in facie. *Suet.*

kupfer - Arbeit, die, æríficium; *Varr.* - Bergwerk, das, æraria; *Varr.* - braun, das, psema, atis; *Plin.* - Eider, die, seps, sepis; *Lucan.* - Geld, das, pecunia cypriaca; *Val. Max.* - Hammer, der, officina æraria; *Plin.* - Lachs, der, salmo hibernus; - Rost, der, ærugo; *Col.* - Schlag, der, squama æris; - Schmid, der, ærarius; faber ærarius; *Plin.* Schmide, die, officina æraria; *Plin.* - Schmidhammer, der, marculus; *Petron.* - Stecher, der, chalcographus; - Stecherkunst, die, ars chalcographica; - Stich, der, imago ære excusa; *Dan.* - Stein, der, lapis ærosus; cadmia; *Plin.* - Wasser, das, vitriolum; chalcanthum; *Plin.* - Werk, das, vasa cuprea, ofum; *Id.* æríficium; *Varr.* - Wurm, der, teredo. *Col.*

küpfern, von Kupfer, cupreus; *Plin.* cuprinus; *Pall.* b) - Geld, pecunia cypriaca. *Val. Max.*

*küpfricht im Gesicht, rosaceus. *Med.*

*kuppe, die, ein Gefäß, cupa. *Varr.* s. Kuffe.

kuppel, die, Band, womit etwas zusammen gebunden wird, copula; vinculum; *Nep.* b) die Hunde von der Kuppel los machen, copulam detrahere canibus. *Ovid.* s. Koppel.

kuppelei, die, in Liebeshändeln, lenocinium; *Plin.* conciliatura; b) - treiben, conciliaturas exercere. *Sen.*

kuppeln, copulare; *Cic.* s. koppeln. 2) - in Liebeshändeln, - einem seine Tochter, conciliare filiam alicui; *Suet.* b) - Huren und Buben zusammen, nuptiis conglutinare meretricios amores. *Ter.*

kupler, der, conciliator nuptiarum; *Nep.* b) - der Huren, leno. *Ter.*

kuplerin, die, conciliatrix; vitilena; conciliatricula; *Cic.* lena; *Plaut.* adductrix; *Apul.* - verführt die Frau durch ihr Zureden, vitilena malesuada corrumpit mulierem. *Plaut.*

*Kur, die, ist veraltet, electio. *Cic.* s. Wahl, davon ist noch im Gebrauch Kurfürst, der, princeps elector; - Kurfürstentum, das, electoratus, us; Kurhut, der, Kurwürde, die, dignitas electoralis.

*kürgs, der, cataphracta. *Veg.*

*küraßirer, der, cataphractus; *Liv.* eques cui tegumentum est ex laminis ferreis. *Curt.*

kürbs, der, ein Gewächs, cucurbita; *Col.* - wird gestützt, adminiculis juvatur; *Pall.* b) wie ein Kürbs, cucurbitinus; *Cat.* c) - kleiner, cucurbitula.

kürbsbirn, die, pirum cucurbitinum. *Catull.*

kürschner, der, pellio. *Plaut.*

kurz, nicht lang, brevis; contractus; *Cic.* circumcisus & brevis; *Plin. Sec.* amputatus & abscissus; *Id.* recisus; *Vell.* - Lebenslauf, breve curriculum vitæ; *Cic.* - Nächte, noctes contractiores; *Id.* - Sylbe, brevis syllaba; *Id.* - Werk, recisum opus; *Vell.* - b) da alles kurz gefaßt ist, brevis; pressus; - Rede, die, oratio pressa; *Cic.* - Ausgang von einem Werk, breviarium; *Suet.* compendium; *Sen.* compendiaria; *Petron.* c) in kurzem, brevi; brevi tempore; celeriter; propediem; *Cic.* cis paucas tempestates; *Plaut.* d) sehr kurz, perbrevis; *Cic.* breviculus; - Mensch, breviculus homo; *Plaut.* - Zeit, die, perbreve tempus; *Cic.* *2) um eine Spanne kürzer werden, capite plecti. *Cic.*

kurz, *Adverb.* breviter; summatim; strictim; breviter strictimque; *Cic.* - damit ichs kurz sage, mache, fasse, ne multa; quid multa? ut in pauca conferam; ne longum sit; ut te his paucis absolvam; *Cic.* ut verba in pauca conferam; *Plaut.* - sag es kurz, fieri dictis compendium volo; in pauca refer; quam potes, tam verba confer maxime ad compendium; quidquid est, ad capita rerum perveni; *Plaut.* id, si potes, verbo expedi; *Ter.* - einem etwas abschlagen, præcise alicui negare aliquid; *Cic.*

Cic. - antworten, concisum esse in brevitate respondendi; *Nep.* b) - und gut, breviter & simpliciter; breviter & absolute; *Cic.* c) - und summarisch sagen, capitulatim dicere; *Nep.* d) - hernach, darauf, paullo post; post paullo; non ita multo post; brevi tempore post; *Cic.* e) - zuvor, paullo ante; *Cic.* f) sehr kurz, perbreviter; perquam breviter; *Id.* g) über kurz oder lang, brevi aut post longum temporis intervallum; h) zu kurz kommen, jacturam facere; deteriore statu esse. *Cic.*

kürze, die, brevitas; - der Sylben, der Tage, brevitas syllabarum, diei; *Cic.* - der Zeit, temporis brevitas, *Id.* exiguitas; *Liv.* - im Reden, breviloquentia; *Cic.* b) sich der Kürze bedienen, adhibere brevitatem; servire brevitati; *Cic.* c) beliebter Kürze halber, brevitatis caussa. *Cic.*

*kürzen, breviare; *Quint.* abbreviare; *Veg.* decurtare. *Cic.* s. abkürzen.

kürzere, der, detrimentum; - oft ziehen, multa detrimenta capere; *Cic.* crebra incommoda accipere; *Hirt.* b) - im Kriege, bello superari; *Cæs.* discedere inferiorem; *Nep.* c) - zu Wasser, zur See, navali prælio vinci. *Cat.*

kurzgefaßt, contractus; - Beredsamkeit, contracta & adstricta eloquentia; *Cic.* - Spruch, concisa sententia. *Id.*

kürzlich antworten, etwas sagen, beschreiben, aliquid, caussæ summam breviter dicere, exponere; breviter summatimque aliquid describere; breviter & absolute aliquid complecti; brevi respondere; βραχεῖ λόγῳ comprehendere; breviter strictimque dicere; tribus verbis, versiculis referre; paucis percurrere; *Cic.* paucis de aliquo absolvere; *Sall.* verbo expedire. *Ter.*

kurzum, *Adv.* ne multa; ne multis; - etwas abschlagen, præcise negare; plane sine ulla exceptione præcidere; *Cic.* - will ich es haben, sic volo, sic jubeo, stat pro ratione voluntas; *Juv.* sie wolten kurzum sterben oder siegen, obstinaverant animis vincere aut mori. *Liv.*

kurzweil, die, jocus; ludus & jocus; hilaritas & jocus; jocus & facetiæ; lepor & facetiæ; jocatio; sal; embolium; *Cic.* ridicularia, orum; deridiculum; *Plaut.* - dieses ist keine, hæc non sunt voluptati; *Ter.* b) voll Kurzweil seyn, redundare hilaritate & joco; *Cic.* c) - machen, risum captare; *Id.* - der Kurzweil macht, festivum acroama; *Cic.* - der mehr durch seine Person, als Rede Kurzweil macht, facie magis quam facetiis ridiculus; *Id.* d) - treiben mit einem, cum aliquo jocari, jocari & cavillari, lascivire; *Cic.* e) zur Kurzweil, joci caussa; per jocum; *Id.* de ridiculi gratia; *Plaut.* - gemacht seyn, ad ludum jocumque factum esse. *Cic.*

kurzweilen mit einem, jocari cum aliquo; *Cic.* b) die Gabe zu Kurzweilen, eutrapelia. *Cic.*

kurzweilig, lepidus; *Ter.* jocosus; jocula-torius; facetus; *Cic.* - dann bin ich am kurzweiligsten, tum ridiculosissimus sum. *Plaut.*

kurzweilig, *Adverb.* jocose; facete; lepide. *Cic.*

kuß, der, Schmaz, osculum; suavium; *Cic.* basium; *Catull.* - angenehmer, süsser, suave; mellitissimum; *Apul.* - schmazender, sorbillans; *Id.* - verhurte, basiola, qualia in lupanari jactari solent; *Id.* - der nur aufs Geld abgesehen, poscinummium; negotinummium; *Cic.* b) - kleiner, basiolum; *Id.* c) - einem geben, osculum ferre alicui. *Cic.* s. küssen.

küssen, einen Kuß geben, einen, aliquem osculari, suaviari, dissuaviari, complecti & osculari, osculo impertire, *Cic.* deosculari; *Mart.* alicui osculum dare, *Liv.* suavium facere, pangere, oppingere; limare caput cum aliquo; *Plaut.* - einmal über das andere, suavia super suavia dare alicui; *Plaut.* b) - die Erde, osculo contingere terram; *Liv.* c) - einem die Hand, manum alicujus exosculari, *Suet.* ad os suum referre; *Sen.* - sehr oft, manum alicujus osculis conterere, *Sen.* fatigare; *Suet.* d) - sich untereinander, labra labellis ferruminare; labella cum labellis comparare; osculari atque amplexari inter se; *Plaut.* columbatim labra conserere labris. *Gell.*

küssen, das, die Küssung, osculatio; *Cic.* exosculatio; *Plin.* suaviatio. *Plaut.*

küsgen, das, suaviolum; basiolum; *Catull.* - süsers als alles, suaviolum suavi suavius ambrosia; *Id.* b) - austheilen, basiola jactare; *Apul.* c) - einer eines anhängen, basiolo invadere aliquam. *Petron.*

küßen, kißen, das, Bette, Polster, pulvinus; pulvinar; *Cic.* pulvinarium; *Liv.* - mit Rosen eingefültes, pulvinus rosa fartus; *Cic.* - hartes, durus; *Cæs.* b) - unterlegen, subjicere pulvinum; *Id.* c) - auf eines sich sezen, in pulvinario considere; *Liv.* - das auf einem sizet, pulvinaris; *Petron.* d) - unter eines etwas stecken, subjicere quid pulvino; *Nep.* e) wie ein Küßen erhöhet, pulvinatus; *Plin.* f) - ein kleines, ein Küßlein, pulvinulus; *Col.* pulvillus. *Hor.*

küste, die, Seeufer, littus, oris; ora maritima; *Cic.* b) - daran kreuzen, obsidere littora; *Curt.* 2) beßer Kiste, ein Kasten, arca; cista. *Cic.* s. Kaste.

küster, der, æditiuus; custos fani. *Cic.*

kutsche, die, rheda; *Cic.* - woran Pferde gespant sind, equis juncta; *Id.* - mit seiner Frau auf einer Kutsche fahren, vehi cum uxore in rheda; *Id.* - auf der Kutsche sizen, sedere in rheda; *Cic.* b) - hangende, pilentum; *Hor.* c) - insonderheit der Weiber, carpentum. *Liv.*

kutschen, eine Kutsche führen, aurigare.

kutscher, der, rhedarius. *Cic.*

kutschpferd, das, equus rhedarius.

kütt oder Kitt, die, lithocolla. *Plin.*

küttel oder Kittel, der, vestis linea.

kütten, malthare. *Plin.*

kutte, die, schlechte Art der Kleidung, cucutinum. *Trebell.*

kuttel-Fisch, der, sepia; *Plin.* -*Flecke, die, intestina concisa; -*Hof, der, Schlachthof, laniarium. *Varr.*
Kuttenberg, Stadt in Böhmen, Cutna.
küzel, der, titillatio; *Cic.* b) - fühlt er nicht, non est tanta voluptatum in eo; *Id.* c) - vergeht einem in der Not, sine Baccho & Cerere friget Venus; *Ter.* d) - einen vertreiben, petulantiam alicujus compescere. *Cic.*
küzelicht, titillosus. *2) - Sache, res dubia, periculosa & anceps. *Cic.*
küzeln einen, titillare aliquem; *Cic.* b) - einem die Ohren, gratis sermonibus permulcere aures alicujus; *Id.* c) - sich an etwas, voluptatem capere ex aliqua re. *Cic.*
küzelung, die, titillatio; *Cic.* titillatus; *Plin.* titillamen. *Fulg.*
kybiz, der, ein Vogel, gavia. *Plin.*
Kylburg, Amt im Trierischen, præfectura Kylburgensis.
Kylian, Mansname, Chilianus.
Kyriz, Stadt im Brandenburgischen, Kyritium.

L

L, l. eilfter Buchstab des Deutschen Alphabets, L. l. *Cic.*
Lab, was die Milch gerinnen macht, so man zum Käsemachen gebraucht, coagulum; *Varr.* - der Milch geben, coagula lacte miscere. *Plin.*
Laban, Mansname, Labanus.
labberdan, gesalzner Fisch, asellus salitus.
*läben, coagulare. *Plin.*
läben, das, Läbung, die, coagulatio. *Plin.*
laben einen, aliquem recreare, reficere, *Cic.* refocillare. *Varr.* s. erquicken.
†labet seyn, succumbere; periisse; b) - einen machen, vincere aliquem; aliquo superiorem discedere. *Nep.*
†laboriren an einer Krankheit, laborare morbo; *Cic.* b) - in einer Sache, elaborare in re aliqua; *Id.* c) - in der Alchymie, artem spagiricam exercere.
†laboriös, laboriosus. *Cic.* s. arbeitsam.
Labour oder Basque, Ländgen in Guienne in Frankreich, tractus Lapurdensis.
Labrith, oder Abret, Stadt in Guienne in Frankreich, Lebritum.
labsal, das, falgama, orum; *Col.* recreatio; *Plin.* - ist dieses bei dem grösten Schmerzen, hæc sunt fomenta summorum dolorum; *Cic.* - den Verwundeten austheilen, sauciis fomenta dilargiri. *Tac.*
labyrinth, der, labyrinthus; *Plin.* s. Irrgarten. 2) sich aus seinem heraus helfen, emergere se ex malis. *Ter.*
Lacedämon, ehemals berühmte Stadt in Griechenland, Lacedæmon; *Cic.* Sparta; *Nep.* b) das Land umher, Laconica. *Nep.*
Lacedämonier, der, Laco; Spartiates; *Cic.* Lacedæmonius; Spartanus. *Nep.*
Lacedämonierin, die, Lacæna. *Hor.*
Lacedämonisch, Lacedæmonius; Laconicus; *Hor.* Spartanus. *Nep. Adv.* Laconice.
lache, die, Pfüze, palus, udis; lacuna; *Cic.* b) des ausgetretenen Meers, æstuarium; *Cæs.* c) voller Lachen, lacunosus. *Vitr.*
†lache, abjectus; humilis. *Cic.* s. feig, niederträchtig.
†lacheté, die, ignavia; animus abjectus & remissus. *Cic.*
lächeln, lächerlich, s. nach lachend.
lachen, ridere; edere risum; *Cic.* in risum diffundi, moveri, effundi; *Petr.* b) - bäurisch, grob, laut, cachinnari; cachinnos tollere; *Cic.* c) - häftig, sehr, ridere valde, vehementius, *Cic.* acerrime; *Sen.* d) - sich fast zu todt, das man bersten mögte, risu emori; *Ter.* risu corruere; *Cic.* risu dissolvere ilia sua; *Petr.* e) - oft, risitare; ap. *Non.* f) - über etwas, ridere aliquid; *Cic.* g) - ein wenig, ridere sensim atque submissim; *Gell.* h) zu lachen haben alle angefangen, risus eis obortus est; *Liv.* magnus risus rem consequebatur; *Cic.* risus omnium cum hilaritate coortus est; *Nep.* i) zu lachen andere machen, risus captare, quærere, excitare, facere; *Cic.* k) nicht lachen, risum tenere; *Cic.* - der nicht lacht, ἀγέλαςος, ȣ; *Cic.* 2) - ins Fäustgen, in sinu gaudere; *Cic.* 3) - und weinen zugleich, lachen, da man lieber weinen mögte, ridere γέλωτα σαρδώνιον. *Id.*
lachen, das, risus, us; *Cic.* risio; *Plaut.* - sich dessen kaum enthalten können, ægre continere risum; risu se admoderari non posse; *Plaut.* b) - lautes, cachinnus. *Cic.* s. Gelächter.
lachend, ridibundus; *Plaut.* - mit lachendem Mund darf man die Wahrheit sagen, ridendo dicere verum quis vetat. *Hor.*
lacher, der, risor. *Hor.*
lächeln, subridere; *Cic.* leniter arridere. *Nep.*
lächeln, das, risus mediocris. *Cic.*
lächelnd, subridens. *Petr.*
lächerlich, ridiculus; jocosus; jocularis; *Cic.* deridiculus; *Gell.* ridicularius; *Plaut.* - Eitelkeit, die, deridicula vanitas; *Gell.* - Possen, Schwänke, ridicularia, orum; logi ridiculi; *Plaut.* - ist mir dieses nicht, hæc ego non rideo; *Cic.* - mag es immer einem vorkommen, licet irrideat, qui vult; *Cic.* b) - sehr, perridiculus; *Id.* **Adverb.* ridicule; jocose; facete; perridicule. *Id.*
lachnarr, der, ἀχρειόγελως, ȣ.
lachs, der, ein Fisch, esox, ocis; salmo. *Plin.*
Lachsendorf, Stadt in Unteröstterreich, Laxenburgum.
lachsforte, die, ein Fisch, trutta salmonata.
*lachter, ein Maaß, orgyia. *ex Græc. Hesych.*
lächzen, hiare; *Cat.* sitire. *Cic.*
lächzend für Dürre, siticulosus. *Col.*
lack, das, der, ein Gewächs, ingleichen ein Birniß und Wachs zum Siegeln, lacca. *Apul.*
*lacke, die, eine Brühe, muria; *Col.* muries, ei; *Cat.* b) das in der Lacke liegt, muriaticus. *Plaut.*
lackei, s. Lakei.
*lacken wie die Kälber, lascivire.
*lacken, Tuch, pannus. *Varr.* s. Tuch-

†lacune, die, lacuna. *Cic.* s. Lücke.
lade, die, Behältniß, arca; *Cic.* s. Küste, Kasten. b) - des Bundes, arca fœderis. *Eccl.*
- laden, der, womit ein Fenster zugemacht wird, foricula; *Varr.* valva; *Cic.* fenestra lignea; 2) worinnen ein Kramer feil hat, taberna; *Cic.* 3) - an einer Wage, ansa; 4) - in einer Orgel, arcula; *Vitr.* *5) sich wegen etwas jeder an den Laden legen, contendere omnes nervos ætatis industriæque in aliqua re. *Cic.*
- laden, aufladen, etwas auf einen Wagen, conjicere aliquid in plaustrum; plaustrum onerare aliqua re; - die Bagage auf die Lastthiere, sarcinas jumentis imponere; *Cæs.* - die Waare ins Schiff, imponere merces in navem; *Plaut.* b) - eine Last auf einen, imponere onus alicui; *Cic.* extollere onus in aliquem; *Varr.* 2) - auf sich Feindschaft, Haß, Neid, eine Schuld, suscipere inimicitias; subire invidiam; admittere in se culpam; *Cic.* 3) - eine Flinte, Pistol, Stück, pulvere tormentario & glande farcire; *Dan.* 4) bitten, fodern, einladen, einen wozu, invitare aliquem ad aliquid; *Cic.* - vor Gericht, in jus vocare; - einen zu Tische, aliquem ad cœnam vocare. *Cic.* s. einladen.
laden, das, oneratio; 2) invitatio. *Cic.*
laden - Flügel, der, valva; *Cic.* - *Hüter, Waare, so nicht verkauft werden kann, merx, quæ emtorem non invenit.
lädgen, Lädlein, das, arcula; *Cic.* cistella; *Ter.* cistellula. *Plaut.*
†lædiren einen, lædere aliquem. *Cic.* s. beleidigen, verlezen.
Ladogersee, Lacus Ladoga.
ladstock, der, virga stipatoria.
*ladünkel, s. Lasdünkel.
ladung, die, Last oder Waare, die ein Schiff, Wagen u. d. g. führet, onus; vectura; *Cic.* merces plaustro vel navi impositæ; 2) invitatio; vocatio. *Cic.* s. Einladung, Vorladung.
lächeln, s. nach lachen.
lähmen, s. nach lahm.
lämmer, s. nach Lamm.
ländlich, s. nach Land.
länglich, s. nach lang.
läppisch, s. nach Lappe.
lärmen, s. nach Lärme.
Lästerer, s. nach Laster.
läufig, s. nach lauffen.
läugnen, s. laugnen.
läutern, s. nach Laut.
läutern, s. nach lauter.
†laffete, die, pedamentum ligneum tormentorum bellicorum.
lage, die, eines Ortes, der Glieder, loci situs, *Cic.* positio; *Plin. Sec.* regionis positus; *Tac.* situs membrorum corporis; *Cic.* positus ossium; *Cels.* - der Stadt ist diese, situs oppidi est ejusmodi; *Cæs.* - der Lage wegen berühmte Stadt, urbs & natura & situ nobilis; *Cic.* - macht die Stadt schon fest genug, oppidum hoc situ satis munitum est; *Hirt.* 2) Reihe auf einander liegender Dinge, series; ordo; *Cic.* 3) - des Geschüzes auf einem Schiffe, series dispositorum ex utroque navis latere tormentorum bellicorum; b) - eine ganze Lage geben, singula ab uno navigii latere disposita tormenta explodere.
lägel, das, ein hölzernes Gefäß, besonders zum Weine, cyrnea; *Non.* lagena; *Cic.* b) - kleines, lagunculа; *Plin. Sec.* - in gepichte fassen, picatis lagunculis condere. *Col.*
lager, das, der Soldaten im Felde, castra, orum; *Cic.* - befestigtes, von Natur und Kunst, opere & natura loci munitissima; opere magno vallata & loci natura munita; & loci natura & manu munitissima; palude & loci natura munita; *Cæs.* - doppeltes, bina; *Cic.* - entblößtes von Vertheidigern, nudata defensoribus; *Cæs.* - vortrefliches, præclara; florentissima; *Cic.* - des Lagers Ecke, castrorum angulus; *Cic.* - Lage, situs; *Cæs.* - Spize, fronte, frons; *Cæs.* b) das Lager - abstecken, castra metari; castris locum capere; *Cic.* - anfallen, angreiffen, castra tentare, invadere; *Liv.* - aufschlagen, schlagen, castra ponere, locare, facere, constituere; *Cæs.* - an einem Orte, ad locum; loco aliquo; *Id.* - an die Mauern einer Stadt, castra mœnibus, muro oppidoque conjungere; *Cæs.* - befestigen, sehr, castra munire egregie, diligenter, magnis operibus; *Id.* - bejezt halten, satis præsidii in castris relinquere; *Id.* - auf einem Berge, castra in monte constituere; *Id.* - gegen eines aufschlagen, contra castra constituere; *Id.* castra objicere, opponere; *Liv.* - einschlüssen das kleine in das grosse, minora includere majoribus; *Cæs.* - erobern, castra expugnare, *Id.* capere, occupare; *Liv.* castris potiri, *Cæs.* exsuere hostem; *Liv.* - haben, castra habere; *Nep.* - gegen über, e regione; *Id.* - verkundschaften, castra explorare; *Cæs.* - verlegen an einen sichern Ort, ex campo in collem & tutiora loca transferre; *Cæs.* - umringen, castra circumvenire; *Sall.* - zusammen ziehen, castra contrahere; *Cæs.* - damit fortrücken, castra movere, *Cic.* promovere, proferre; *Cæs.* - sich darinnen eingeschlossen halten, castris se tenere; *Liv.* 2) - Ort wo man liegt, Bette, lectus; cubile; s. Bette. b) Aufenthalt der wilden Thiere, latibulum; *Cic.* lustrum; *Virg.* stabulum; *Sall.* 3) Krankheit, ein langwüriges Lager, morbus diuturnus; *Cic.* 4) - im Keller, worauf die Fässer liegen, suggestus, us; *Cat.* 5) - im Fechten, positura corporis.
lagerbier, das, cerevisia quæ servatur ad usum æstivum.
lagerhaft, in morbo cubans; *Plaut.* qui lecto tenetur. *Cic.* s. krank.
lagern sich, zum Essen, Schlafen u. d. g. discumbere; *Tac.* discubare; *Cic.* 2) - im Felde, wie die Soldaten, tendere; *Liv.* - auf allerhand Art hin und her, tendere multifariam diverseque; *Suet.* - ausserhalb der Stadt, extra munimenta urbis; *Curt.* - an einem waldichten Orte, castra ponere loco silvestri; *Cæs.* - sich nicht weit von einander, non longo inter se spatio castra facere; *Cæs.* - hin und her ohne einige Ordnung, considere passim nullis ordinibus. *Id.* s. Lager aufschlagen. 3) nachlassen, residere; *Cic.* - die Schmerzen lassen nach, dolores remittunt. *Cic.*

lagerstätte, die, lectus; cubile: *Cic.* - doppelte, biclinium; *Plaut.* - für 3. Personen, oder eine dreifache, triclinium; *Cic.* - für sechs Personen, hexaclinon, i; *Mart.* b) - machen, sternere; statuere. *Cic.*

Lagny, Stadt in Isle de France, Latiniacum.

Lago de Garda, Lacus Benacus: - de Perugia, im mitlern Italien, Lacus Trasimenus.

Lago di Bolsena, Lacus Vulsinius; - Como, in Mailand, Lacus Comensis; - Lugano, in Mailand. Lacus Lucanensis.

Lago Maggiore, See in Mailand, Lacus Major; *ol.* Lacus Verbanus

Lagos, Stadt in Portugal, Lacobrica; Portus Annibalis.

Lagronne, Stadt in Spanien, Lucronium.

lahm, der die Nerven nicht brauchen kann, enervis; *Plin. Sec.* b) - an Füßen, claudus; *Cic.* c) - an Händen, manu debilis; *Sen.* d) - an Lenden, delumbis; *Plin.* e) - machen einen, claudicatem afferre alicui; *Plin.* f) - seyn, claudere; *Cæcil.* claudicare; *Cic.* • der an allen Gliedern lahm ist, paralyticus; *Plin.* 2) im figürlichen Verstande, matt, ohne Witz, quod sine acumine ingenii profertur; *Cic.* - Verstand, homo sine acumine; *Id.* b) - stehet es mit der ganzen Sache aus, tota res vacillat ac claudicat; *Cic.* c) wenn etwas in der Rede lahm heraus komt, si quid in oratione claudicat; *Cic.* d) etwas lahm vortragen, orationem enervare; delumbare sententias. *Id.*

lähmen einen, afferre alicui claudicatem, *Plin.* claudicationem; *Col.* claudiginem facere alicui. *Veg.*

lähmung, die, da einer lahm ist, claudicatio; *Cic.* claudiitas; *Plin.* claudigo; *Veg.* b) da einer lahm wird, paralysis; ancyla. *Cels.*

*lahn, Art Blechs, lamellula. *Petr.*

Laholm, Stadt in Schweden, Laholmia.

Lahr, oder Lehr, Stadt der Herschaft dieses Namens in Schwaben, Lohra.

*laib, der, - Brod, panis orbiculatus.

Lajatto, Stadt in Natolien, Issus.

laich, der, der Fische, piscium ova, soboles; b) - der Frösche, ranarum sperma, atis.

laichen, wie die Fische, edere sobolem; parere ova; b) - wie die Frösche, emittere sperma.

laichzeit, die, der Fische, tempus, quo sobolem edunt pisces; b) - der Frösche, tempus, quo sperma ranæ emittunt.

*laist, s. Leist.

†lakei, der, pedissequus; *Nep.* servus a pedibus; *Cic.* qui est a pedibus. *Plaut.*

lakrizen, die, ein Gewächs, glycyrrhiza; glycyrrhizon, i. *Plin.*

lallen, lallare; *Pers.* b) - von der Natur der Götter, de natura deorum balbutire. *Cic.*

Lambach, Ort in Oesterreich, Ovilabis.

Lamego, Stadt in Portugall, Lameca.

†lamentiren, lamentari. *Cic.* s. klagen, wehklagen.

†lami, die Sache wird auf ein Lami hinausgehen, tristem res est habitura exitum.

lamm, das, junges Schaf, agnus; *Cic.* - abgenommenes, abgesetztes, a mamma disjunctus; a matre depulsus; *Varr.* - dürres, klingendürres, qui ossa & pellis totus est; cujus exta inspicere in sole etiam vivo licet; qui pellucet, quasi lucerna Punica; *Plaut.* - junges, zartes, das noch kein Gras gefressen, tener; qui adhuc herbæ expers est; *Col.* agnellus; *Plaut.* - saugendes, subrumus; *Varr.* - schönes, formosus; *Varr.* - spätes, chordus; *Varr.* - das sich satt gesogen, satur factus lacte; *Varr.* b) - weiblichen Geschlechts, agna. *Hor.*

lämmern, von einem Lamme, agninus. *Plaut.*

lämmern, ein Lamm gebähren, agnum parere.

lämmer - Lattig, der, ein Kraut, lactuca agnina; valeriana campestris; - Ohren, ein Kraut, Henricus bonus; - Stall, der, agnile; stabulum agnorum.

lamm - Fell, das, pellis agnina; - Fleisch, das, agnina caro. *Hor.*

lämgen, Lämmlein, das, agnellus. *Plaut.*

Lambaille oder Lambot, Stadt in Bretagne in Frankreich, Ambiliates.

lampe, die, lampas, adis; lampada; *Plaut.* - brennende, ardens; *Id.* b) - eine halten, lampada tenere. *Id.*

lampen - Mann, der, der sie trägt oder anzündet, lampadarius; *Id.* - Stock, der, worauf eine Lampe stehet, lychnuchus. *Cic.*

*lampfen, Art Biers, cerevisia secundaria.

lamprete, die, ein Fisch, lamperta; lampreta.

Lancaster, Grafschaft in Engelland, Comitatus Lancastriensis; b) Stadt darinnen, Lancastria.

†Lancette, die, zum Aderlassen, scalpellus.

Lanciano, Stadt im Neapolitanischen, Anxanum.

land, das, Landschaft, Landsgegend, im Gegensatz des Wassers, terra; littus, oris; *Cic.* aridum; *Cæs.* - das feste, continens; terræ continentes; *Cic.* - stehet unter Wasser, ist überschwemt, unda occupat terras; sunt terræ salo mersæ; *Curt.* b) - Land erblicken die Schifleute, nautæ conspiciunt terram; *Plaut.* c) am Land hinfahren, terram legere; *Quint.* d) ans Land - fahren, kommen, die Schiffe bringen, zu Lande kommen, terram attingere; ad terram pervenire; in terram navem ejicere; naves in aridum subducere; *Cæs.* • zu fahren suchen, continentem petere; *Id.* - steigen, treten, in terram evadere; exscensionem facere; *Curt.* navibus egredi; *Cæs.* - setzen einen, exponere aliquem in terram; *Id.* e) auf das Land zu stehen kommen, in arido consistere; *Id.* f) vom Land abfahren, ex portu solvere; *Id.* g) zu Lande - geschlagen werden, vinci proelio terrestri; *Nep.* • gleiches Glück haben, pari fortuna in terra uti; *Id.* - und zu Wasser, terra marique; *Id.* - mit einem Kriegsheer reisen, terrestri itinere exercitum du-

ducere; *Curt.* ein Kriegsheer zu Lande, exercitus terrestris; *Liv.* 2) Landschaft, Landsgegend, in Absicht auf die Gränzen, darüber einer herscht, darinnen einer gebohren oder ansäßig ist, regio; terra; fines, ium; territorium; provincia; *Cic.* - angränzendes, benachbartes, regio finitima; *Id.* - äußerstes, regio extrema; terra ultima; *Id.* - bewohntes, habitabilis; *Id.* - dürres, troknes, aquarum inops; *Curt.* - ebnes, æquissima; planissima; *Cæs.* - entlegenes, longinqua; *Cæs.* - sehr weit von einander, terræ disjunctissimæ, *Cic.* ingenti spatio discretæ; *Curt.* - feindliches, terra hostilis; *Cic.* - fruchtbares, darinnen alles vollauf, zu haben ist, regio ferax, *Col.* fertilissima, *Cæs.* omnium rerum soli fertilis; quæ commeatuum copia abundat; *Curt.* - gebürgigtes, saltuosa; *Nep.* - gesundes, salubris; *Col.* - sehr, qua regio non salubrior habetur; *Curt.* - grosses, weitläufiges, latissima; *Cæs.* maxima; *Cic.* - heißes, ferventissima; *Col.* - kaltes, frigida; quæ hiemes habet sævas; *Id.* - weder zu heißes noch zu kaltes, temperirtes, temperata; *Col.* - kleines, exigua; *Cic.* - rauhes und bergigtes, aspera & montosa; *Cic.* - reiches, locupletissima; *Nep.* - an Leuten und Gütern, opulenta agris virisque; *Sall.* - sumpfichtes, uliginosa; *Col.* - um eine Stadt herum, territorium; *Cic.* regio urbi apposita; *Curt.* - unbewohntes, inhabitabilis & inculta; *Cic.* - ungleiches, das an einem Orte nicht wie an dem andern ist, cujus multiplex & varia natura est; *Curt.* - voller Bäume, arboribus consita; quæ tota pomarium esse videtur; *Varr.* - voller Städte, multis urbibus frequens; *Curt.* - wüstes, ödes, desertissima; *Cæs.* - an der See liegendes gelegenes, maritima; *Cic.* conjuncta oceano; *Cæs.* - gegen Mittag, australis; *Cic.* - gegen Mitternacht, aquilonaris; *Id.* - gegen Morgen, terræ orientem spectantes; *Curt.* - das viele Häven hat, regio portuosa; *Sall.* - das eine schwere, dicke Luft hat, terra, in qua crassus aër est; *Cic.* - das nicht so nuzbar ist, als es aussieht, specie, quam usu potior; *Sall.* - worinn kein Wein wächst, regio, ubi vitis non nascitur; *Varr.* - erstrekt sich bis an den Phrat, regio excurrit usque ad Euphratem; *Curt.* - kein Land hat alles, non omnis fert omnia tellus; *Prov.* b) des Landes - Fürst, regionis princeps; *Cic.* - Hauptstadt, caput; *Curt.* - Paß, fauces; *Curt.* - einen verweisen, ejicere aliquem in exsilium; *Cic.* s. l. d. c) ein Land a) - beschüzen, vertheidigen, regionem finesque defendere, tueri; *Cic.* b) - besizen, haben, innen haben, regionem incolere, tenere; *Nep.* - ein weitläuffiges, latos fines habere; *Cæs.* c) - durchreisen, durchziehen, emetiri terram; *Curt.* - viele zu Fuße, disjunctissimas terras pedibus peragrare; *Cic.* d) - erweitern, fines prorogare; *Cic.* - sehr, magnas regiones finibus suis adjicere; *Curt.* e) - verheeren, regionem omni clade vastare; *Curt.* d) aus dem Lande jagen, treiben, einen Fremden, die Bürger, exterminare peregrinos, cives a penatibus; *Cic.* - aus was für einem bist du, cujas es? *Id.* e) in das, ein Land a) - einen aufnehmen, intra fines suos aliquem recipere; *Cæs.* b) - sich begeben, abire in aliquam terram; *Cic.* c) - einem fallen, in fines alicujus impressionem facere; *Cæs.* d) - einen nicht kommen lassen, finibus suis aliquem arcere, *Cic.* prohibere; *Cæs.* f) in allen Ländern, ubicumque terrarum & gentium; *Cic.* b) in einem rauhen gibt es auch rauhe Leute, locorum asperitas etiam hominum ingenia durat; *Curt.* c) nicht wissen, in was für einem man sey, nescire, ubi terrarum aliquis sit; *Cic.* g) über Land reisen, peregre abire; *Hor.* h) von Land zu Land, regionatim; *Liv.* provinciatim; *Suet.* i) - eigentlich ein erobertes, provincia; *Cic.* k) - das gelobte, heilige, Palæstina; terra sancta, promissionis; *Eccl.* 3) Grund und Boden, solum; terra; *Cic.* regio; *Col.* campus; ager; *Curt.* - ebnes, solum planum; *Col.* - fettes, pingue; *Col.* - feuchtes, riguum; *Col.* humidum; *Col.* - fruchtbares, gesegnetes, gutes, regio ferax; *Col.* solum bonum; terra fœta frugibus; *Cic.* fumen; *Varr.* dites campi agrique; agri omni rerum copia abundantes; *Curt.* - kotiges, leimichtes, regio limosa; *Col.* - mageres, schlechtes, solum exile; macrum; *Cic.* - rohes, ungebautes, solum crudum; *Varr.* - das viel Sonne hat, regio aprica; *Col.* - da viel Wein wächst, solum uberrimum gignendis uvis; *Curt.* 4) - im Gegensaz einer Stadt, rus; ager; *Cic.* b) das Land bauen, agrum colere; *Cic.* c) auf das Land gehen, rus ire; *Ter.* d) auf dem Lande leben, wohnen, ruri habitare; rusticari; *Cic.* e) vom Lande kommen, rure redire; *Ter.* f) ein Morgen Landes, jugerum; *Cic.* 5) Leute die in einem Lande wohnen, alle Länder in Bewegung bringen, sezen, omnes terras movere. *Cic.*

land- Adel, der, nobiles provinciales; *- Ammann, der, in der Schweiz, communionis alicujus præses; - Art, s. Landsart. - - Ausschuß, der, Landsfahne, der, †Landmiliz, die, junge Manschaft eines Landes, die im Fall der Not Kriegsdienste thun muß, pubes regionis, provinciæ; *Cic. Virg.* milites provinciales.

land- Bau, der, agri cultura; *Cic.* - Beschreiber, der, chorographus; *Vitr.* - Beschreibung, die, chorographia; *Vitr.* - Betrüger, der, ærufcator; *Gell.* fraudator populi; *Plaut.* - Betler, der, mendicabulum circumforaneum; *Apul.* - Bote, der, in Pohlen, provinciæ delegatus; - Büttel, der, lictor provincialis.

land- Cammer, Canzler, Charte, s. Land-Kammer, Kanzler, Karte.

land Drost, Landdrossat provinciæ præfectus.

Landaf, Stadt in Engelland, Landava; Fanum ad Fastum.

Landau, Stadt in Elsaß, Baiern und sonst, Landavia; Landavium.

land Edelmann, der, in Gegensaz eines Hofjunkers, nobilis ruralis; b) in Gegensaz eines ausländischen, nobilis provincialis; - Enge,

Enge, die, isthmus; *Ovid.* - fremd, peregrinus.

landen, ans Land sezen, an, bei einem Orte, accedere navi ad locum; *Cic.* exscensionem, descensionem facere in continentem; ejicere navem ad locum; *Liv.* appelli littori; *Curt.* appellere (sc. navem) ad locum; *Suet.* terram attingere; *Cæs.* applicare navem ad littus, *Just.* ad terram. *Cæs.* b) da man landen kann, portuosus; *Cic.* • nicht, importuosus. *Plin.*

Landes, Ländgen in Guienne in Frankreich, Tractus Landarum.

landesfürst, regionis princeps; *Cic.* b) des Landes, darinnen man ist oder gebohren worden, patriæ princeps.

land-fahrend, epidemicus; • Krankheit, epidemicus morbus; *Med.* - Fahrer, der, circumforaneus; *Cic.* circulator; *Cels.* - Fahrerin, die, circulatrix; *Mart.* - flüchtig, profugus; *Sall.* - Friede, pax publica; *Cic.* b) demselben nicht trauen, tranquillitati non confidere, quia momento mare vertitur; *Sen.* - Fürst, regionis princeps. *Cic.* s. Landesfürst.

ländgen, das, terrula.

land gebräuchlich, patrius; *Cic.* s. landüblich. - Gericht, das, einer ganzen Provinz, judicium provinciale; forum provinciale; - Gerichten, die, der Landrichter mit seinen Schöppen, prætor & scabini rurales; - Göttin, die, Rurina; *Arn.* Rusina; *Aug.* - Graben, der, fossa limitanea; - Graf, der, Landgravius; Comes provincialis; *Sch.* - Gräfin, die, Landgravia; - gräflich, qui Landgravii est; Comitis provincialis; - Grafschaft, Landgraviatus; *Sch.* - Gränze, die, regionis fines, ium; *Cic.* - giltig, in regione aliqua usu receptus; - Gut, das, prædium; ager; fundus; prædium rusticum; *Cic.* possessio; *Nep.* rus; *Ter.* • nichts ist angenehmer und nuzbarer, als ein wohlbeseztes Landgut, agro bene culto nihil potest esse usu uberius vel specie ornatius; *Cic.* b) einem eines abzwacken, rus ab aliquo avellere; *Ter.* c) • sich mehrere anschaffen, augere possessiones suas; *Nep.* d) • über eines einen sezen, prædium alicui colendum ac tuendum tradere; *Cic.* e) dazu gehörig, prædiatorius; *Cic.* f) ein kleines, Landgütgen, prædiolum; *Cic.* agellus. *Nep.*

land-Haus, das, wo die Landstände zusammen kommen, comitium; *Cic.* domus conventus ordinum provinciæ; 2) Wohnung auf dem Land, sedes viri nobilis ruralis; domicilium rurale nobilis. - Herr, der, dynasta; *Cic.* - Hülfe, die, auxilia provincialia; - - Hure, die, prostibulum populi. *Plaut.*

land-Jäger, der, venator provincialis; - Jägerei, die, venatores provinciales; b) Wohnung derselben, domus venatoria provincialis; - Jägermeister, der, præfectus venatorum provincialium; - Junker, der, in Gegensaz eines Hofjunkers, nobilis ruralis.

land-Kammerrath, der, consiliarius cameræ provincialis; - Kanzler, der, judicii provincialis cancellarius; - Karte, die, tabula geographica; - Knecht, der, lictor ruralis; apparitor præfecti; - Krämer, der, propola ruralis; - Krankheit, die, morbus epidemicus; *Med.* - kündig, pervagatus; omnibus notus; quod inter omnes constat; *Cic.* • Geschrei von etwas, illustris & pervagata fama de aliqua re; *Cic.* • ist es, lippis & tonsoribus notum est; *Hor.* - Kutsche, die, rheda publica; - Kutscher, der, rhedarius publicus.

land-Läuffer, der, erro; *Hor.* s. Landstreicher. - Leben, das, vita rustica, rusticana; rusticatio; *Cic.* • ich lobe das Landleben, du aber das Stadtleben, rure ego viventem, tu dicis in urbe beatum; *Hor.* - Leute, die, homines rustici; *Cic.* - *Lüge, die, mendacium magnum & impudens. *Cic.*

land-Mann, der, rusticus; *Cic.* s. Bauer. *Cic.* - Marken, die, regionis fines; *Cic.* - - †Marechal, Mareschallus provincialis; - Mäßer, der, geometra; geometres, æ; *Cic.* - mäßerisch, geometricus; *Cic.* - Mäßkunst, die, geometria; *Cic.* - †Miliz, die, copiæ provinciales. s. Landausschuß. - Münze, die, moneta regionis.

Land ob der Ens, Austria superior.

land-Pfarre, die, parochia ruralis; - Pfarrer, der, pastor paganus; parochus ruralis; - Pfleger, der, provinciæ præses; b) • seyn, præesse provinciæ; *Cic.* - Pflegerei, die, provinciæ præfectura; - Plage, die, populi & totius regionis calamitas.

land-Rath, der, consiliarius provincialis; - Recht, das, jus provinciale; - Regen, der, pluvia universam regionem irrigans; - Reise, die, iter terrestre; *Hirt.* - Richter, der, judex provincialis; b) - in einem Amte, prætor præfecturæ alicujus ruralis; - Ruthe, die, pertica agraria; decempeda agraria.

Landrecy, Stadt im Hennegau, Landrecium.

land-Sache, die, negotium provinciale; *Cic.* res totam provinciam concernens; - Saß, der, nobilis provincialis; - Sazungen, die, statuta provinciæ; - Scheide, die, fines regionis; *Cic.* - *Scheider, der, agrimensor; *Cassiod.* finitor; *Cic.* s. Feldmesser. - Schöppe, der, scabinus judicii provincialis; - Schranne, die, forum provinciale; - Schreiber, der, scriba provinciæ; - Schule, die, schola provincialis; - Schüßen, das, jaculatio provincialis; - Sprache, die, sermo patrius; *Cic.* lingua vernacula; - Stände, die, provinciæ ordines, proceres; - Stadt, die, urbs municipalis; municipium; *Cic.* - Steuer, solarium; *Ulp.* collecta provincialis; - Störzer, s. Landstreicher. - Strafe, die, calamitas publica; - Strasse, die, via militaris, consularis, publica, *Cic.* communis; *Liv.* via, qua omnes commeant; *Nep.* - Streicher, *Streiner, der, planus; *Petr.* vagabundus; circulator; *Sen.* homo vagus; *Cic.* erro; *Hor.* agyrtes, æ; *Ovid.* - Streicherin, die, erratrix; *Fronto.* circulatrix; *Mart.* - Strich, der, terræ tractus; *Cic.* - Stube, die,

die, judicium provinciale; - *Stuhl, der, sedes judicii provincialis.
land Tafel, die, consignatio rerum ad provinciam pertinentium; tabulæ publicæ; commentarius rerum publicarum; - Tag, der, comitia provincialia; *Liv.* conventus; *Cæs.* * ist aus, comitia sunt absoluta; *Cic.* b) * ausschreiben, conventum indicere; c) * halten, comitia habere; *Liv.* d) darauf reisen, ad conventus agendos proficisci. *Cæs.*
land- üblich, patrius; *Cic.* * Weise, instituta patria, orum, *Cic.* mos patrius; *Curt.* - Verderber, der, pestis funesta reipublicæ, patriæ. *Cic.*
Land, unter der Ens, Austria inferior.
land- Vogt, der, regionis præfectus; satrapes; *Curt.* præses provinciæ; - Vogtei, die, præfectura regionis; 2) das Land selbst, provincia; *Cic.* - Volk, das, homines rusticani; *Cic.* ruricolæ.
land - Wein, der, vinum indigena; *Plin.* - Wind, der, ventus a continenti flans.
*ländlich, patrius; *Curt.* genticus; *Tac.* b) ländlich, sitlich, lex & regio. *Prov.*
lands Art, die, terræ natura, *Curt.* ingenium, indoles; *Cic.* * ist mancherlei, terræ natura varia est & multiplex; *Curt.* 2) Weise, Sitten im Lande mores, um; b) der Gallier angenommen haben, moribus Gallorum assuefactum esse; *Cæs.* c) das schikt sich nicht für unsere, id abhorret a nostris moribus; *Curt.* d) nach unserer Landsart, nostris moribus; *Nep.* e) sich nach der Landsart richten, patriæ more fungi. *Nep.*
lands - Ende, das, Vorgebürg in Engelland, Promontorium Antivestæum.
lands- Fürst, der, regionis princeps. *Cic.*
lands - Gebrauch, der, populi mos; *Curt.* - Genosse, der, civis. *Cic.*
lands - Hauptmann, der, provinciæ præfectus summus; - Hauptmannschaft, die, provinciæ præfectura summa; - Herr, der, territorii princeps.
Landshut, Stadt in Baiern, Landishutum.
lands - Kind, das, indigena; *Cic.* - Knecht, der, miles provincialis; 2) im Schimpf, miles impius ac vilis.
Landskron, Stadt in Gotland in Schweden, Coronia.
lands - Leute, die, qui ejusdem civitatis sunt. *Nep.* f. Landsmann.
lands - Manir, die, mos patrius; *Curt.* - Mann, der, civis; popularis; *Cic.* qui ejusdem est civitatis; qui in eadem civitate natus est; *Nep.* b) was für ein Landsmann ist er? cujas est? cujatem se dicit; *Cic.* - Mannschaft, die, gentilitas; *Plin.* popularitas; *Plaut.* - Mutter, die, patriæ mater.
lands - Pfennigmeister, der, circuli imperii Germanici quæstor; - Pflicht, die, homagium.
lands - Ritterschaft, regionis alicujus nobiles, ium.
lands - Sitten, die, mores patrii. *Curt.*

lands - Verräther, der, proditor patriæ. - Verweisung, die, relegatio; exsilium; proscriptio; exsilium & relegatio; *Cic.* - Verwiesener, der, relegatus; proscriptus. *Cic.*
landschaft, die, Gegend, regio; provincia; *Cic.* 2) die Landstände, provinciæ proceres; 3) - eine gemalte, gestochene, regio picta, æri incisa.
landschäftlich, provincialis.
landung, die, exscensio; exscensus; *Liv.* b) thun bei einer Stadt, exscensionem, exscensum facere in terram, ad urbem. *Liv.* f. landen.
lang, dem Maas nach, longus; procerus; productus; prolixus; promissus; - Bart, barba promissa; *Plin. Sec.* - Baum, arbor procera; *Cic.* - Brief, longa epistola; *Cic.* - Frau, die, prolixa femina; *Plin.* - Haar, coma promissa; *Liv.* cæsaries; *Plaut.* - Hals, collum procerum; *Cic.* - Mensch, longurio; *Varr.* - Reise, iter extentum; *Liv.* - Schnabel, rostrum procerum; *Id.* - Sylbe, syllaba longa, producta; *Id.* b) - lassen den Zügel, laxare frenos; *Lucret.* c) - werden, longiscere; *Enn.* d) etwas lang, longulus; longusculus; * Reise, longulum iter; *Cic.* * Zeile, longusculus versus; *Id.* e) sehr lang, perlongus; prælongus; - Degen, prælongus gladius; *Tac.* - Mensch, prælongus homo; *Quint.* pede longior, quam quisquam longissimus; *Cic.* - Weg, prælonga via; *Id.* - machen etwas, prælongare aliquid; *Plin.* f) - und rund, teres, etis; *Liv.* 2) der Zeit und Dauer nach, longus; longinquus; diuturnus; productus; extentus; - Krankheit, morbus diuturnus; *Cic.* - Schmerz, dolor productus, longinquus; *Cic.* - Tag, longus dies; *Celſ.* - Zeit, longum tempus; *Cic.* b) seyn will ich nicht, nolo longus, multus esse; *Cic.* * ist der Monat vierzig Tage, mensis est longus dies quadraginta; *Cic.* c) - Leben haben, vivere ævo extento; *Hor.* 3) lange Weile haben, tempus nihil agendo terere; 4) etwas auf die lange Bank schüben, in longiorem diem conferre aliquid; *Cæs.* in longinquum tempus differre; *Cic.* *5) ein Langes und ein Breites hersagen, daher machen, copiose de re aliqua disserere; *Id.* *6) für die lange Weile etwas thun, machen, bonum otium consumere aliquare; *Id.* * nicht, haud frustra operam sumere; *Id.* *7) diese Speise macht lange Zähne, hic cibus dentes hebetat. *Sil.*
lange, *Adverb.* longe; longum; diu; dudum; per; *Cic.* - drei Jahr lang, per triennium; *Id.* - kommen mir die Stunden vor, longæ mihi horæ videntur; *Id.* - schlaffen, ad multum diem dormire; *Id.* b) - darnach, hernach, hierauf, multo post; longo tempore post; magna mora interposita; *Id.* c) - genug ist es, intervallum satis longum est; *Id.* d) - vorher, zuvor, multo ante; *Id.* * etwas sehen, longo ante aliquid videre; quam longissime in posterum providere; *Id.* e) - vor Tags, bene ante lucem; *Id.* f) - und viel,

viel, diu multumque; multum ac diu; *Id.* g) nicht lange, nicht so gar lange, hernach, non ita multo post; non ita longo intervallo; *Id.* haud sane diu, quum; *Plaut.* h) schon lange, jam diu; jam dudum; jam pridem; *Cic.* i) sehr lange, perdiu; *Id.* k) so lange, *a*) - die Welt gestanden, stehen wird, post hominum memoriam; *Nep.* dum hominum genus erit, exstabit; *Cic.* *b*) - biß, dum; donec; usque dum; *Id.* *c*) - darnach, tanto post; *Id.* *d*) - zuvor, tanto ante; *Id.* l) zu lange wäre es zu erzälen, longum esset, foret commemorare; *Id.* 2) länger, plus; amplius; - als ein Jahr, plus anno; *Cic.* - als drei Jahr, amplius triennium, triennio; *Id.* b) nicht länger ist der Krieg aufgeschoben worden, non ultra bellum dilatum est. *Id.*

länge, die, longitudo; longinquitas; proceritas; diuturnitas; *Cic.* - der Bäume, proceritas arborum; *Cic.* - der Erzälung, Rede, longitudo narrationis, orationis; *Id.* - des Friedens, Kriegs, diuturnitas belli, pacis; *Id.* - des Leibes, statura; *Plaut.* corporis longinquitas, *Gell.* proceritas; *Plin.* - der Nacht, longitudo noctis; *Cic.* - der Zeit, diuturnitas; longinquitas; diuturnitas temporis; *Id.* ‹ hebt den grösten Schmerzen auf, diuturnitas maximos luctus tollit; *Id.* ‹ kann alles ausrichten, longinquitas omnia efficere potest; *Id.* b) durch die Länge der Zeit vergehen, diuturnitate extabescere; *Id.* c) in die Länge spalten, diffindere in longitudinem; *Id.* - spielen den Krieg, ducere bellum; *Cæs.* - sich verziehen, longinquitate produci; *Cic.* - wachsen, longinquitate crescere; *Id.* d) von sonderbarer Länge, vir proceritatis eximiæ. *Flor.*

*längern, prolongare. *Plin.* f. verlängern.

länglicht, oblongus; *Plin.* b) - rund, ovatus. *Id.*

längst, *Adv.* dudum; *Ter.* b) schon längst ist es geschehen, jam diu, jam dudum factum est. *Id.*

Languedok, f. Languedoc.

Langeland, Insel bei Dännemark, Insula Longa; Langelandia.

langen, geben, einem etwas, alicui aliquid dare, præbere; *Cic.* f. geben, reichen. 2) reichen - biß an etwas, pertinere ad aliquid; *Cic.* - von den Augen biß in das Gehirn, pertingere ab oculis in cerebrum; *Plin.* f. reichen. 3) - zu etwas, ad aliquid sufficere, satis esse. *Cic.* f. zureichen

Langenau, oder Lemberburg in der Wallachei, Campus Longus.

Langensalze, Stadt in Thüringen, Langen salza; Longa salissa.

lang-füßig, beinicht, longipes, edis; *Plin.* - haaricht, comatus; *Plin.* - händig, longimanus; macrochir, iros; *Nep.* - lebend, lebig, longævus; *Virg.* - *lebigkeit, die, longævitas. *Macr.*

lang-mut, die, longanimitas; *Fulgent.* μακροψυχία, ας; animus fortis & magnus; animus excelsus & patiens; *Cic.* - mütig, longanimus; *Eccl.* - mütiglich, longanimiter; *Fulgent.* - *Ohr, ein Haase, auritus; *Avien.* lepus, oris; *Cic.* - öhrigt, auritus; *Virg.* - röckigt, togatus; *Cic* b) wie eine Frau, stolatus; *Vitr.* - rund, teres, etis. *Liv.*

Langres, Stadt in Champagne in Frankreich, Adomatunum; Ligones.

langsam im Fortgehen, tardus in decedendo; *Cic.* - und mattes Vieh, tarda & languida pecus; *Cic.* - und fast unbewegliches Thier ist der Elephant, tardum & pæne immobile animal elephas; *Curt.* 2) etwas zu thun, träge, tardus; segnis ad aliquid; *Cic.* cunctans aliquid; *Suet.* lentus in aliqua re; *Cic.* - - Eroberung der Stadt, lenta expugnatio urbis; *Liv.* - Kopf, tardum ingenium; tardus ad discendum; *Id.* b) - etwas, tardiusculus; *Ter.* 3) spät, serus; - Glückwünschung, tarda & sera nimis gratulatio. *Cic.* f. spät.

langsam, *Adv.* gehen, reisen, iter tarde facere; tardius ingredi; *Cic.* iter lentissime efficere; *Sen.* lento gradu procedere; *Val. Max.* gar zu langsam gehen, nimis spisse atque tarde incedere; *Næv.* vincere cochleam tarditudine; *Plaut.* einer der sehr langsam gehet, homo spissigradissimus tardiorque, quam corbitæ sunt in tranquillo mari; *Plaut.* καλλιπίδης, ε; qui assiduo cursu cubitum nullum procedit; *Cic.* Callipides, æ; qui cursitat ac ne cubiti quidem mensuram progreditur; *Suet.* 2) im Thun, geschehen, tarde; *Serv.* cunctanter; spisse; tractim; - gehen die Stunden weg, tarde eunt horæ; *Sen.* - handeln, lente agere; *Suet.* - kommen, spisse & vix ad aliquem venire; *Cic.* - reden, tractim dicere; *Sen* - etwas thun, verrichten, cunctanter aliquid facere; *Plin.* ‹ eine wigtige Sache, frigere in re ferventissima; *Cic.* 3) spät, - etwas hören, serius audire; *Id.* - ans Licht kommen, sero in lucem prodire. *Id.*

langsamkeit, die, ist der Hurtigkeit entgegen, tarditas contraria est celeritati; *Cic.* - der Füße, tarditas pedum; *Id.* - brauchen im Gehen, tarditate uti in gressu; *Id.* - daran eine Schnecke übertreffen, tarditudine vincere cochleam; *Plaut.* 2) Trägheit, die, tarditas ingenii; cunctatio ac tarditas; segnities, ei. *Cic.* f. Faulheit.

*langsamlich, tarde. *Cic.* f. langsam. *Adv.*

Languedoc, Provinz in Frankreich, Languedocia; Occitania; Septimania; *Adject.* Occitanus.

langweilig, tardus; lentus; *Cic.* f. langsam. b) - Mensch, cessator; *Cic.* cocio; *Plaut.* - seyn, cocionari; *Quint.* tempus longissime ducere. *Cic.* *Adverb.* tarde. *Cic.* f. langsam. *Adverb.*

langweiligkeit, die, tarditas. *Cic.* f. Langsamkeit.

langwierig, diuturnus; diutinus; longus; longinquus; - Beobachtung, Gewonheit, longinqua observatio; *Cic.* - Durst, diuturna sitis; *Id.* - Friede, diuturna pax; *Id.*

Id. - Knechtschaft, diutina servitus; *Id.* - Krieg, diutinum bellum; *Liv.* - kann nichts verstelltes seyn, simulatum esse non potest diuturnum; *Id.* - gar zu sehr schien ihm dieses, nimis longum videbatur id ei; *Cic.* - *Adverb.* diutine; *Plaut.* diu; diuturne. *Cic.*

langwierigkeit, die, des Andenkens, Friedens, Krieges, diuturnitas memoriæ, pacis, belli; *Cic.* - des Schmerzens, einer schweren Krankheit, longinquitas doloris, gravissimi morbi. *Cic.*

Lanoy, Stadt in Flandern, Lanoia.

Lantriguet, Stadt in Frankreich, Tricorium.

lanze, die, lancea; *Gell.* b) - kleine, lanceola. *Capitol.*

lanzenbrechen, das, hastiludium.

lanzete, die, phlebotomum; *Cæl. Aur.* scalpellus; - trift eine Nerve, attingit nervum; *Celf.* - brauchen zu einem Theil des Leibes, adhibere scalpellum parti corporis. *Cic.*

Laon, Stadt in Isle de France, in Frankreich, Laudunum.

Laonnois, Ländgen in Isle de France, Tractus Laudunensis.

lappe, der, pannus; *Ter.* b) - kleiner, panniculus; *Celf.* c) - alter, cento; *Plaut.* d) zum Flicken, ad sumentum; *2) alberer Tropf, homo stolidus; *Cic.* pueriliter stultus; *Plaut.* b) - junger, homo adolescentulus. *Ter.*

lapperei, die, ineptiæ, arum; *Cic.* b) - ist es, puerile est. *Ter.*

lappicht, - Kerl, pannosus homo; *Cic.* pannis obsitus; *Ter.* 2) welk, flaccus; *Cic.* flaccidus; *Plin.* b) - seyn, flaccere; - werden, flaccescere. *Cic.*

läppisch, - Mensch, Sache, homo ineptus ac græculus; negotium ineptum & græculum; *Cic.* *Adv.* inepte. *Id.*

†laquei, der, pedissequus. *Ter.* s. Lakei.

lärm, der, Aufrufung zun Waffen, bellicum; classicum; *Liv.* b) - blasen, machen, schlagen, classicum canere; *Cæs.* 2) Schwarm, Tumult, Unfug, tumultus; tumultuatio; motus; turba; - läßt nach, tumultus conticescit; *Liv.* silent turbæ; *Cic.* - was ist das für ein Lärm, quæ illic turba est? quid turbæ est? *Ter.* - was für einen hat es gegeben, quid fuit tumultus? *Id.* b) - anfangen, erregen, machen, tumultum, turbas, motus commovere, concitare, concire, facere, incipere, *Cic.* dare, *Ter.* ciere; *Liv.* - mit der Frau, turbas uxori ciere, conciere; *Plaut.* - vor eines Haus, turbas ante ædes alicujus conciere; *Id.* c) - blinder, fulgur ex pelvi; *Prov.* d) voll Lärm, turbulentus; tumultuosus. *Cic.*

Laredo, Stadt in Biskaja in Spanien, Laredum.

lärmen, schwärmen, tumultuari. *Cic.*

lärmen, das, tumultuatio. *Cic.*

lärmenbläser, lärmenmacher, der, classicen; *Varr.* 2) Anstifter eines Tumults, turbator; belli civilis fax, tuba. *Cic.* s. Aufrührer.

Larso, Stadt in Thessalien, Larissa; *Adject.* Larissæus. *Cic.*

Larta, Stadt in Epirus, Ambracia; b) il Golfo di Larta, Sinus Ambracius.

larve, die, larva; *Hor.* persona; b) einem die Larve abziehen, demere alicui personam; *Sen.* c) seine Larve abziehen, simulationem omittere. *Curt.*

†lascheté, lacheté, die, ignavia. *Cic.* s. Trägheit.

laß, lassus; *Ter.* fessus; *Cic.* b) - werden, languescere. *Cic.*

laßdünkel, der, φιλαυτία, ας; *Cic.* δοξοσοφία, ας.

laßeisen, das, scalpellus. *Celf.* s. Lanzete.

lassen, eigentlich ein Hilfswort (verbum auxiliare) leiden, zugeben, nicht hindern, wehren, daß etwas geschehe, sey, sinere, pati, permittere, perpeti aliquid esse, fieri; - einen gerne zu Rom, facile pati aliquem Romæ esse; *Cic.* - einen heiraten, perpeti aliquem ire in matrimonium; *Plaut.* - einen sich erholen, sinere aliquem respirare; *Cic.* - einen zurückkommen, facere potestatem redeundi alicujus; *Cic.* - einen umkommen, pati interire aliquem; *Cic.* - einen für sich predigen, committere alicui orationem sacram habendam; - einen reden, sinere aliquem dicere; *Plaut.* - sich hinrichten, perpeti se interfici; *Cic.* - es gehen, wie es gehet, sequi quo fata trahunt retrahuntque; *Hor.* - die Leute gern vor, zu sich kommen, aditu facilem esse; *Curt.* b) nicht lassen, prohibere, impedire, quo minus aliquid fiat; *Cic.* - seine Schwester keine Jungfer bleiben, sororem virginem esse non sinere; *Cic.* 2) durch Bemühen, Befehlen, Bitten, Sorgen machen, daß etwas sey, geschehe, curare; facere; jubere; laßen, - bestatten einen zur Erden, funus alicui satis amplum faciendum curare; *Cic.* - fodern einen zu sich, arcessiri aliquem jubere; *Curt.* - einen grüßen, salvere aliquem jubere; - machen eine göldene Kuh, auream buculam curare faciendum; *Cic.* - sich Artaxerxes nennen, jubere appellari Artaxerxem; *Curt.* - es einem wissen, facere, ut quis sciat; *Cic.* - einem einen Brief zustellen, curare litteras alicui reddendas; *Cic.* - sich es sauer werden empor zu kommen, virtute conniti in aliquem locum; *Cæs.* - sehen seine Kunst, edere artis specimen; - laß sie sehen, hic Rhodus, hic salta! *Prov.* 3) einlassen, einen in die Stadt, seine Gränzen lassen, recipere aliquem finibus suis, in urbem; *Cæs.* b) - nicht, oppido aliquem prohibere; portas urbis alicui claudere; *Id.* 4) entlassen, - einen in Frieden von sich, dimittere aliquem a se cum bona gratia; *Cic.* 5) hinterlaßen, - einem sein Haus im Testament, testamento alicui ædes relinquere; *Cic.* 6) verlaßen - einen, deserere aliquem; *Curt.* 7) unterlaßen, liegen lassen, - den Ackerbau, derelinquere arationes; *Cic.* - ein Unternehmen, conatu desistere; *Cic.* ich kann es nicht lassen, dir den Kopf zu wa-

schen, non possum pati, quin tibi caput demulceam; *Ter.* 8) - die Farbe, amittere colorem; *Lucret.* 9) - das Leben, relinquere vitam; *Cic.* b) - für einen, vitam pro aliquo reddere, edere, ponere, profundere; *Cic.* 10) - einem den Zügel, remittere habenas; *Cic.* 11) - sich essen, sapere iucundissime; *Col.* 12) - etwas fahren, die böse Gesellschaft, demigrare ab improbis; *Cic.* 13) - Gott walten, omnia Numinis arbitrio committere; *Sen.* 14) - etwas auf seinem Wert und Unwert, relinquere aliquid in medio; *Cic.* 15) aus Händen die Gelegenheit etwas zu thun, occasionem rei bene gerendæ dimittere; *Cæs.* 16) - aus dem Sinne etwas, delere aliquid ex animo; *Cic.* 17) - einen im Stich und noch dazu verrathen, relinquere aliquem non solum, sed & prodere; *Cic.* 18) - *einen mit reisen, concedere alicui itineris societatem; 19) mit Frieden, aliquem mittere, omittere, *Ter.* missum facere; *Cic.* *20) - einen über etwas, (geben) committere aliquid alicui; *Cic.* 21) - von sich einen üblen Geruch, spargere foetorem; *Plin.* b) - einen s. n. 4. c) - von etwas, s. n. 7. 22) - zur Ader einem, venam incidere, *Cic.* percutere, *Sen.* secare; *Cels.* b) - sich, mittere sanguinem; *Cic.* *23) - einen vor einem, pedere coram aliquo; *Mart.* s. farzen. 24) einem etwas im Handeln, addicere alicui aliquid; *Plaut.* *25) die Bienen laßen, apes extendunt progeniem; 26) laß es seye, fac, finge esse; *Cic.* - den ganzen Leib krank seyn, fac totum dolere corpus; *Id.* - ihn gekont haben, fac potuisse; *Id.* 27) *impers.* es läßt, - als wolte es regnen, cœlum pluviam minatur; *Cic.* - als reichten die Felsen bis an den Himmel, minantur cœlum scopuli; *Virg.* - als wolte er sagen, videtur dicere; *Ter.* s. scheinen. 28) es läßt nicht, für einen Redner, dedecet oratorem; *Cic.* s. unanständig. 29) es läßt sich nicht so thun, hac via non succedit. Anmerk. Laßt ihn, uns wird im Lateinischen nicht besonders ausgedrükt, sondern 1) mit der verbindenden Art (conjunctivo modo) gegeben: z. E. last es ihn gesagt haben, dixerit sane! *Cic.* last uns gehen, abeamus! *Id.* 2) kann auch mit dem Gerundivo gegeben werden z. E. sich die Schuhe ausziehen laßen, pedes præbere excalceandos. *Suet.*

läßig, negligens; torpens; *Liv.* b) - seyn im Leib und Gemüt, torpere animo & corpore; *Hor.* c) - werden, torpescere; *Sall.* s. träge, faul. 2) das vergeben werden kan, venialis; *Sidon.* - Sünden, peccata venialia. *Eccl.*

last, die, Bürde, Beschwerde, sowohl im physikalischen als moralischen Verstande, onus; pondus; moles; *Cic.* - große, schwere, onus grave, magnum, permagnum; *Cic.* sarcina magna; *Ovid.* - der Feindschaft, onus simultatis; *Cic.* - Goldes, magni auri pondus; *Id.* - der übernommenen Geschäfte, onus susceptarum rerum; *Id.* b) - eine seyn, einem, oneri alicui esse; *Liv.* - des Gewissens ist schwer, grave conscientiæ pondus; *Cic.* - ist für einen allein zu schwer, major moles est, quam ut unus eam subire possit; *Curt.* - was man gerne thut, ist einem keine, leve sit, quod bene fertur onus; c) der Last sich entledigen, die Last ablegen, von sich, vom Halse schaffen, wälzen, onus deponere; *Cic.* exonerare se; *Curt.* - einem, onere levare aliquem; molem rei a cervice alicujus depellere: *Cic.* d) eine Last einem aufbürden, auflegen, onus alicui imponere, *Cic.* injungere; *Liv.* - alle einem, omnia onera inclinare in aliquem; *Liv.* e) eine Last auf sich, auf dem Halse haben, tragen, sub onere esse; *Curt.* onere premi; *Cic.* - grössere als andere, plus oneris habere, quam alii; amplius oneris suscepisse, quam ceteri; *Cic.* - auf dem Rücken, onus ferre dorso; *Varr.* - leichter ertragen mit steiffem Leibe, contento corpore facilius ferre onus; *Cic.* - ertragen können, ferendo oneri esse; *Cic.* - kaum, molem rei vix sustinere; *Curt.* f) - auf sich nehmen, onus recipere, suscipere, tollere; *Cic.* g) kaum ledig, geschweige mit der Last fortkommen können, vix inanem, nedum cum onere ire posse; *Plaut.* 2) so viel als ein Wagen tragen kann, auf einen Wagen geht, vectura; *Cic.* s. Ladung. 3) ein gewisses Gewigt auf den Schiffen, pondus nauticum. navale; *4) eine Menge, eine Last Künstler zusambringen, comportare magnum pondus artificum. *Varr.* ap. *Non.*

lastbar, das Lasten trägt, onerarius; *Cic.* sarcinarius; *Cæs.* clitellarius; *Plaut.* veterinus; *Plin.* - Esel, clitellarius asinus; *Cat.* - Knecht, sagmarius; *Veget.* - Mensch, clitellarius homo; *Plaut.* b) - Schiff, corbita; *Cic.* s. Lastschiff. 2) das schwer ist, onerosus; *Virg.* gravis; ponderosus. *Cic.*

last - Sand, der, womit der Schifboden ausgefült und beschwert wird, saburra; b) ein Schiff damit versehen, multa saburra gravare onerariam; *Liv.* - Schiff, das, oneraria; oneraria navis; corbita; *Cic.* vectorium navigium; *Cæs.* b) langsamer als eines seyn auf stillem Meere, tardiorem esse, quam corbitam in tranquillo mari; *Plaut.* - Thier, das, Lastthiere, die, jumentum; *Cæs.* genus veterinum; *Plin.* sarcinale jumentum; *Amm.* equorum boumque jumenta; *Plin. Sec.* - arbeitsames, jumentum summi laboris; *Cæs.* - kleines und unansehnliches, parvum ac deforme; *Cæs.* - so die Last auf dem Rücken trägt, dossuarium; *Varr.* dorso onera portans; *Curt.* - die Bagage zu tragen, sarcinarium; *Cæs.* b) - beladen, jumento onus imponere; *Cæs.* c) - einem geben, zutheilen, die ihn tragen, assignare alicui jumenta, quæ aliquem vehant; *Curt.* - tragend, onerarius; *Cic.* s. lastbar. - Träger, der, clitellarius; *Plaut.* bajulus; *Cic.* - Wagen, der, plaustrum; *Cat.* sarracum. *Vitr.*

laster, das, alles was wider die Tugend ist, facinus; flagitium; scelus; probrum; crimen; vitium; animi pravitas; dedecus ac turpitudo; in moribus naturaque vulnus; - gemeines, vitium commune, pervagatum, vulgare; *Cic.* - großes, schweres, grave; insigne;

signe; intolerabile; summum; maximum; grande; *Cic.* - strafbares, facinus animadvertendum; *Ter.* - dem Alter eigenes, vitium proprium senectutis; *Cic.* - so einer Tugend nahe kömt, vitium, quod prope virtuti est; *Sall.* - Hurerei, Ehebruch und alle dergleichen Laster entstehen aus bösen wollüstigen Reizungen, stupra & adulteria & omne tale flagitium voluptatis illecebris excitantur; *Cic.* - dieses ist ihm angebohren, id vitium ei innatum est; *Ter.* b) - eines einen beschuldigen, eines einen zeihen, insimulare aliquem probri; crimen in aliquem conferre, conjicere; *Cic.* , beschuldigt werden, crimine aliquo compellari; *Nep.* c) die Laster ablegen, vitia ponere; *Id.* , der ersten Jugend, vitia ineuntis adolescentiæ magnis emendare virtutibus; *Nep.* c) - zu bedecken, verstecken wissen, tegendis sceleribus obscurum esse; *Tac.* d) - begehen, mit Lastern sich beflecken, besudeln, facinus facere, consciscere, obire; vitio contaminari, se inquinare; *Cic.* , mit vielen, voll Laster seyn, ingurgitare se in flagitia; *Cic.* s. lasterhaft. e) - beurteilen, richten, scharf, acrem judicem vitiorum se præbere; *Cic.* f) - an sich haben, von Natur, vitium habere a natura; *Cic.* - dieses hat er an sich, id ei vitii est; *Ter.* , keines, vitio carere; a vitio abesse; *Cic.* g) - sich davon enthalten, a vitiis abstinere; vitia declinare, effugere; *Cic.* h) - fremde, eines andern kleine, nicht aber seine eigene grossen sehen, papulas observare alienas ipsum obsitum plurimis ulceribus; *Sen.* in alio pedicellum videre, in se ricinum non videre; *Petr.* i) eines andern strafen, und doch selbst derselben voll seyn, vitia facundissime accusare ipsum intercutibus vitiis madentem; *Gell.* k) auf die Laster Strafe sezen, supplicia præponere vitiis; *Cic.* l) für ein Laster etwas ausdeuten, auslegen, ausgeben, in vitio aliquid ponere; *Nep.* , einem, alicui aliquid vitio dare, vertere; *Cic.* m) in eines fallen, in vitium delabi. *Cic.*

lasterer, s. nach lasterhaft.

lasterhaft, voll Laster, vitiosus; flagitiosus; vitiosus & flagitiosus; *Nep* vitiis inquinatus, contaminatus; - Mensch, vitiorum gurges, vorago; vitiis & sceleribus contaminatus; *Cic.* vitiis obrutus homo; *Nep.* b) - seyn, vitiis laborare, *Liv.* madere, *Gell.* - excellere, *Nep.* inquinatum, cumulatum esse; *Cic.* c) - werden, in vitium delabi; vitium concipere; vitiis infici. *Cic.*

lasterhaft, lasterhaftig, *Adverb.* vitiose; *Quint.* turpiter. *Cic.*

lasterhaftigkeit, die, vitiositas *Cic.*

lasterthat, die, flagitium. *Cic.* s. Laster.

lästerer, der, calumniator; conviciator; maledicus; conviciator maledicus; *Cic.* vitiligator; *Plin.* bovinator; *Gell.* b) - Gottes, blasphemator. *Eccl.* s. Verläumder.

lästerin, die, calumniatrix; maledica; b) - Gottes, blasphematrix. *Eccl.*

lästerlich, criminosus; probrosus; nefandus. *Cic.* *Adverb.* criminose; *Id.* *2) vehementissime. s. sehr.

lästermaul, das, os improbum. *Suet.* s. Lästerer.

lästern etwas, criminari aliquid; *Cic.* - einen, aliquem incessere, *Suet.* proscindere, *Plin.* maledictis figere, lacessere, *Cic.* lacerare, *Sall.* dente Theonino rodere; *Hor.* alicui conviciari, *Quint.* maledicere, convicium facere, *Cic.* dicere; *Plaut.* in aliquem maledicta conferre, congerere, conjicere, dicere; *Cic.* , aufs ärgste, turpissime; contumeliosissime; *Id.* b) - Gott, blasphemare. *Eccl.*

lästern, das, Lästerung, die, calumnia; convicium; contumelia; maledictio; probrum maledictumque; *Cic.* canina eloquentia; *Quint.* b) - Gottes, wider Gott, blasphemia. *Eccl.* s. Gottslästerung.

lästernd, maledicus. *Cic.*

lästerrede, die, oratio invectiva; *Rhet.* b) convicium. *Cic.* s. Lästern, das.

lästerworte, die, maledicta, orum; *Cic.* verba canina. *Ovid.* s. Lästern, das.

lasur, die, eine Farbe, cyanum; 2) ein Stein, lapis lazuli.

latein, das, Latinitas; sermo Latinus; lingua Latina; *Cic.* b) - gutes, reines, incorrupta Latini sermonis integritas; *Cic.* - der gut Latein schreibt, deßen Latein gut ist, bonus auctor Latinitatis; in quo est sermo Latinus; qui optima utitur Latina lingua; *Cic.* qui caste pureque utitur Latina lingua; *Gell.* c) schlechtes, Küchenlatein, latinitas culinam redolens. ex *Cic.*

lateiner, der, Latinus. *Cic.*

lateinerin, die, Latina.

Lateinerland, das, Latium.

lateinisch, Latinus; *Cic.* Latialis; *Plin.* b) ein Wort ins Lateinische auf, übernehmen, verbum civitate donare aut in Latinam coloniam deducere. *Gell.*

lateinisch, *Adv* Latine; b) - etwas geben, übersezen, Latine reddere; *Cic.* c) - reden, loqui; *Id.* , sehr wohl, perbene loqui Latine; Latine in primis & eleganter loqui; *Cic.* , altväterisch, cum matre Evandri loqui. *Prov.*

laterne, die, lucerna; *Cic.* laterna; cornu; *Plaut.* - helle leuchtende, lucerna lucida; toto lumine promicans; *Apul.* - will ausgehen, auslöschen, lucerna me deserit; *Cic.* - scheinet aus Mangel des Oels gar dunkel, lucerna humore defecta tenue & extremum lumen spargit; *Petr.* - ehe sie noch auslischt Oel zugüssen, lucernæ occidenti oleum infundere; *Petr.* - derselben Licht wird durch das Sonnenlicht verdunkelt, lumen lucernæ offunditur vel obscuratur solis luce; *Cic.* c) eine anzünden, lucernam accendere; *Pall.* d) - bei hellem Tage brauchen, lucernam in sole adhibere; *Cic.* e) - ein Licht darinnen tragen, Vulcanum in cornu inclusum gerere. *Plaut.* f) - kleine, laternula. *Apul.*

laternen-Macher, Mann, Träger, der, laternarius. *Cic.*
*latschen, latschbeinigt seyn, scaurum esse; distortos pedes habere.
latte, die, tignum; *Col.* tignus; cantherius; *Vitr.* b) mit Latten belegen, latten, contignare. *Plin.*
lattich, der, ein Gewächs, lactuca. *Col.*
latten-*Hans, der, homo fatuus; - Nagel, der, clavus tigillaris.
latwerge, die, eine Arznei, electuarium. *Oct. Hor.*
lau, nicht recht warm, tepidus. *Suet.* s. laulicht.
Laval, Ort und Grafschaft in Frankreich, Vallis Guidonis; Lavallium.
Lavand, Fluß in Kärnthen, Lavantus; 2) Stadt darinn, Lavantum. s. Lavant.
laub, Blätter der Bäume u. d. g. folia, orum; frons, dis; *Cic.* folia in arboribus; *Cic.* coma nemorum; *Hor.* crinis; *Prudent.* - fält ab, folia cadunt; *Plaut.* - ist abgefallen, der Baum hat das Laub fallen laßen, arbor posuit comas; *Virg.* b) das Laub abstreifen, frondare; *Col.* c) - bekommen, frondescere; *Virg.* * wieder, refrondescere; *Sid.* d) - haben, frondere; *Virg.* * vieles, multa fronde vestitum esse; *Curt.* e) voller Laub, frondosus; *Virg.* f) von Laube, frondeus. *Plin.*
Laubach, Stadt in Krain, Laubacum; Lubiana; Aemona; 2) Fluß darin, Labacus.
Lauban oder Lauben, Stadt in Oberlausitz, Laubana.
laubbrecher, der, frondator. *Virg.*
laube, die, Lauberhütte, Laubhütte, Hütte von Reisern, tabernaculum; *Cic.* casa frondea; 2) - in der Baukunst, porticus, us; *Cic.* 3) - ein Fisch, alba.
lauberfest, Lauberhüttenfest, das, scenopegia, orum; festum tabernaculorum. *Eccl.*
laubfleck, der, lentigo. *Plin.* s. Sommerfleck.
laubfrosch, der, rana viridis; ranula virens, *Apul.* calamita. *Plin.*
*laubicht, frondosus; *Virg.* frondibus vestitus. *Curt.*
laubwerk, das, an Säulen, encarpa, orum. *Vitr.*
lauch, der, ein Gewächs, porrum; *Col.* b) von Lauch, porraceus. *Plin.*
lauch-Beete, das, Garten, der, porrina; - Farb, die, color porraceus; *Plin.* - farbig, porraceus. *Id.*
Lauche, Stadt im Weißenfelsischen, Laucha; Lochavia.
†laudum, Ausspruch eines Schiedmans, sententia arbitri.
Lavello, Stadt im Neapolitanischen, Lavellum.
Lauenburg, Hauptstadt ihres Fürstentums, Coenoënum.
lavendel, der, ein Gewächs, lavendula; *Bot.* nardus; *Plin.* b) - Welscher, stoechas, adis. *Plin.*

lauer oder Laur, ein Getränk, lora; *Varr.* deuteria *Plin.*
lauern, lauerer, *Cic.* s. lauren.
†lavette, die, pedamentum tormenti ligneum; *St.* fulcrum tormenti. *Mathem.*
lauf, der, cursus, us; curriculum; *Cic.* - eiliger, geschwinder, schneller, starker, cursus concitatus, contentus; *Cic.* velox, vehemens, *Caes.* praeceps atque incitatus; *Sall.* - langsamerer, tardior; *Caes.* - langsam verbrachter, tardius confectus; *Caes.* - verdoppelter, duplicatus; *Caes.* - verordneter, ordinatus; *Cic.* - wiederholter, renovatus; *Caes.* - der Dinge, cursus rerum; *Cic.* - eines Flußes, einer See, lapsus fluminis; *Hor.* lapsus & cursus lacus; *Cic.* * schneller, rapiditas fluminis; *Caes.* - des Himmels, der Gestirne der Sonne und des Mondes, coeli ac siderum motus; curriculum solis & lunae; *Id.* - des Jahres, cursus anni; *Ovid.* - des Lebens, cursus vitae; curriculum vivendi; *Cic.* * ein müßiger, otiosus vitae cursus; *Id.* * einen kurzen hat die Natur bestimt, exiguum nobis vitae curriculum natura circumscripsit; *Id.* - der Schiffe, cursus navium; *Id.* - der Zeit, decursus temporis; *Id.* b) den Lauf a) ändern die Sterne niemals, stellae nunquam cursus sui vestigium inflectunt; certos & constantes cursus habent stellae; *Id.* b) - fortsezen, halten bei sehr gutem Winde, cursum tenere secundissimo vento; *Cic.* * nicht fortsezen können, cursum tenere non posse; *Caes.* * nicht so stark, tardius cursum conficere; *Caes.* c) - freien haben, libero cursu meare; *Curt.* d) - wohin richten, cursum dirigere aliquo; *Nep.* e) - verbringen, volbringen, vollenden, cursum conficere; *Cic.* * nicht s. l. c. c) im Lauf, - begriffen seyn, esse in cursu; *Cic.* - sich üben, in curriculo se exercere; *Id.* d) in, mit vollem Lauf, velis ut ita dicam remisque; *Id.* - auf etwas zu, losgehen, cursu concitato, contento petere aliquid; *Id.* - in die Schlacht gehen, auf den Feind, cursu ire in praelium; *Cic.* cursu effuso in hostem ferri; *Liv.* c) - vom Laufabgehen, deflectere e curriculo; *Cic.* * ehe man ihn geendiget, desistere ante decursum; *Sen.* 2) einer Sache freien Lauf lassen, nequaquam, minime impedire aliquid; *Cic.* 3) Gewonheit, wie der Welt Lauf ist, mos ut est; *Id.* - nach gemeinem Lauf, more hominum; *Cic.* *4) - Fuß eines Wildes, pes ferae; 5) - an einem Schußgewehr, tubus; canalis; fistula sclopeti; * eines Armbrustes, epitoxis, idis; *Vitr.* 6) in der Musik, vocis modulatio.
lauffen, currere; in cursu esse; *Cic.* b) - auf und nieder, hin und her, currere sursum deorsum, rursum prorsum, *Ter.* per vias; *Plaut.* cursare ultro citroque; *Cic.* c) - davon über Hals und Kopf, fugere demissis manibus; *Plaut.* d) - eilig, geschwind, schnell, currere raptim, *Cic.* cursim, curriculo, strenue, celeriter, propere, properantem, festinantem; *Ter.* e) - ins Gewehr, concurrere ad arma; *Liv.* f) - sich müde, rumpere se caussa currendi; *Plaut.* g) - um die Wette, certatim currere; *Cic.*

Cic. b) - wohin, an einen Ort, zu einem, percurrere ad locum; Ter. cursu tendere, Cic. cursum capessere ad aliquem; cursum contendere recta platea aliquo; Plaut. • eiligst, ad aliquem cursitare, volare; Cic. • zum Thor, Hause hinaus, porta se proripere foras; Cæs. domo se proripere; Liv. 2) nach etwas, nach einem Dienste, in honoribus petendis nimis ambitiosum esse; summa contentione ambire; Cic. 3) - vor etwas, fugere aliquid; Cic. • sehr, cane & angue pejus; Hor. 4) - Sturm, moenia oppidi tentare; Celſ. f. Sturm. 5) - lassen einen, aliquem dimittere, absolvere; Ter. b) • Reden, die man gerne wieder zurük nähme, emittere verba, quæ revocare vellet; Cic. 6) - als Feuer, serpit flamma; Liv. 7) - als was flüssendes, labi; fluere; Cic. • der Schweis läuft über den ganzen Leib herab, manat corpus sudore; Liv. sudor manat ad imos talos; Horat. • Thränen liefen allen für Freuden über die Wangen, manabant omnibus gaudio lacrimæ; Liv. • das Wasser lauft aus dem Fluß, aqua manat de flumine; Id. 8) - als das Gestirn, moveri; cursum tenere; Cic. 9) - als ein Rad, rota circumvertitur axem; Ovid. 10) - als die Zeit, labi; prӕterlabi; fugere; abire; ruere; Cic. die Zeit lauft vorüber, das Leben ist aus, hora ruit, mors adest; 11) kommen, geraten in Gefahr des Lebens, in periculum vitæ, extremum discrimen venire; Cic. 12) läufig seyn, catulire; Col. f. läufig. *13) - mit dem Kopf wider die Wand, obstinatum esse ad aliquid; Curt. 14) Impersonal. wie die Sachen laufen, ut res sese dant. Cic.

läufer, der, cursor; qui est a pedibus. Cic.

läufig, - seyn, sich paaren, begehen wollen, wie die Hunde, Wölfe, catulire; ostendere se velle maritari; Varr. b) wie die Schweine, subare. Plin.

läufte, die, consuetudo; mores; Cic. - nach den damaligen, consuetudine ea, qua tum res gerebantur. Nep.

lauf Bahn, die, curriculum; stadium; Cic. - Graben, der, fossa obsidionalis; b) führen, machen, aggerem & vineas ad oppidum agere; Cæs. succedere muris; Curt. - Gränze, die, terminus cursorius; Front. meta; Cic. - Plaz, der, stadium; Cic. Rock, der, Schuh, der, endromis, idis; Ex Gr. Pollucis. - Stern, der, planeta; Cic. f. Planet. - Thier, das, dromedarius; Curt. - Wagen, der, für Kinder, serperastrum; Varr. •Zettel einem geben, dimittere aliquem; Ter. - Ziel, das, meta. Cic. f. Ziel.

Lauffen, Schloß in der Schweiz, Lauffa; Catarrhacta Rheni; 2) Stadt im Salzburgischen, Laviacum.

laugasche, die, cinis lixivius. Plin.

laugbar, inficialis; inficiandus. Cic.

lauge, die, durch Asche geseigtes Wasser, lixivium; b) - eine machen, facere; Col. c) - dazu gehörig, lixivius; Plin. *2) Verweis, scharfe Worte, - einem den Kopf mit scharfer Lauge waschen, multo sale aliquem defricare. Hor.

laugenkraut, das, saliunca; alisma, atis. Plin.

laugicht, lixivius; Plin. lixivus. Col.

laugnen oder läugnen etwas, aliquid negare, inficiari, inficias ire; Cic. - was man einem vorgeworfen hat, denegare objecta; Tac. - das es recht sey, negare fas esse; Cic. b) - sehr, aliquid pernegare, Cic. negitare. Plaut.

laugner, der, inficiator. Cic.

läugnung, die, inficiatio; negatio; pernegatio. Ci.

*lauicht, tepidus. Plin. f. laulicht.

Lauingen, Stadt in Schwaben, Lavinga.

†laviren, mit den Schiffen hin und her fahren, um den Wind zu gewinnen, modo in hanc, modo in aliam partem navem flectere; Dan. obliquare sinus in ventum; pedem facere; St. ex Virg. 2) zusehen, wie es kommen werde, exspectare rei eventum. Cic.

laulichkeit, die, tepor.

laulicht, etwas warm, tepidus; Suet. tepulus; Front tepefactus; Celſ. tepens; Col. b) - machen, tepefacere; Cic. tepidare; Plin. c) - seyn, tepere; Cat. • ist die Luft, tepet aura; Ovid d) - werden, tepescere; Cic. tepefieri; Plin. • wird der Brunn, tepescit fons. Plin. Adv. tepide. Col.

Laun, oder Launen, Stadt in Böhmen, Luna.

*laune, die, frons; vultus; animus; - in guter seyn, affabilem, facilem esse; Cic. - in keiner guten seyn, difficilem, morosum esse. Id.

Lauragais, Herzogtum in Languedoc in Frankreich, Ager Lauriacus.

lauren auf einen, alicui insidiari, insidias moliri, parare, struere, instruere, facere, ponere; insidiis aliquem petere. Cic.

†lavor, das, gutturnium. Fest. f. Handfaß.

Lavour, Stadt in Languedok in Frankreich, Vaurum.

lauren, das, insidiæ, arum. Cic.

laurer, der, insidiator; viarum insessor; Symm. b) - auf etwas, captator rei alicujus. Liv.

laus, die, Ungezieser, pediculus; Col. pedis, is; Non. b) - ablauben, ablesen von dem Halse, e collo pedes eligere; Varr. pedes legere; Lucil. c) - hecken, pediculos creare; Col. d) voller Läuse, lausicht, pedibus obsitus; Fest. pedicalosus; Titin. e) - kleine, pedicellus; Petr. *2) eine Laus schinden um den Balg, sordidissimo lucro inhiare; bonus lucri odor ex re qualibet. Prov.

Lausanne, Stadt in der Schweiz, Lausana.

†Laus Deo einem schicken, exigere ab aliquo debitum litteris.

lausen, Läuse abnehmen, legere pedes. Lucil.

Lauskow, Lizka, Lizkow Stadt in Böhmen, Lausca.

lause - Kraut, das, pedicularia; Scrib -

*Laucker, der, phthirophagus; *St.* - Sucht, die, phthiriasis; *Plin.* morbus pedicularis, *Serv.* syllanus. *Sid.*

Lausicht, pediculosus. *Mart.* s. Laus l. d.

Lausitz, Markgraftum im Obersächsischen Kreis, Lusatia; b) - Obere, Lusatia superior; c) - Untere, Niedere, Lusatia Inferior. d) aus solchem Lande, Lusaticus.

Lausizer, Lusatus. *Sch.* b) Lausizerin, Lusata.

Laut, hell klingend, clarus: - Stimme, die, clara vox; *Cic.* - Klang, der, vocalis sonus; *Gell.* - Zither, cithara sonora. *Tib.*

Laut, *Adv.* reden, clare loqui; vocem intendere, contendere: dicere erecta & concitata voce; *Cic.* - schreien, alta voce clamare; *Catull.* 2) kund, offenbar, - etwas machen, aliquid vulgare, divulgare; *Cic.* - werden, increbescere; percrebescere. *Id.* s. bekant, offenbar.

Laut, der, sonus; vox; vocis sonus: *Cic.* b) den Laut empfinden die Ohren, sonum recipiunt aures; *Id.* c) - gleicher, tenor; - es gehet die Rede in einem fort, uno tenore in dicendo fluit oratio; (*Id.*) - geben, wie die Jagdhunde nictere; *Cic.* ap. *Fest.* s. Klang, Stimme. 3) Inhalt, exemplum: - Briefe eines Lauts, litteræ eodem exemplo; *Cic.* b) laut des Befehls, secundum verba edicti.

Laute, die, musikalisches Instrument, testudo; *Hor.* b) - eine beziehen, intendere testudinem; c) - stimmen, aptare testudinem ad cantum; d) darauf spielen, pulsare testudinem; testudine canere.

Lauten, sonare; so lauten seine Worte, verba ejus sic habent. *Gunth.* 2) - beßer läuten, æra, campanas pulsare; - in die Kirche, campanarum sonitu in templum populum convocare.

Lautenist, der, Lautenspieler, Lautenschlager, citharœdus; *Cic.* qui testudine canit.

Lautenmacher, der, testudinarius.

Lauter, rein, unvermischt, purus; liquidus; purus liquidusque; merus; limpidus; solidus; - Edelsteine, limpidæ gemmæ; *Plin.* - Fluß, liquidus amnis; *Id.* - Gold, solidum aurum; - Honig, liquidum mel; *Virg.* - Luft, purus aër; *Cic.* - Wahrheit, liquida veritas; *Apul.* mera veraque veritas; *Hor.* - Wasser, limpida aqua: *Vitr.* - Wein, a fæcibus eliquatum vinum; *Col.* merum; *Plaut.* meracum vinum; *Cels.* b) - machen, limpidare; *Veget.* - das Honig mit Wein, mella falerno diluere; *Horat.* - den Wein, vinum deliquare. *Col.* - c) etwas, ein wenig submerus; *Plaut.* d) - sehr, perliquidus; *Cels.* 2) nichts anders, - Narrenpoßen, meræ nugæ; *Cic.* - lauter Wunderdinge erzählen, mera monstra nunciare; *Cic.* - von lauter Krieg reden, merum bellum loqui; *Id.* *3) leer, worinn kein Vogel ist, ein lauteres Ei, ovum favonium, *Scali.* irritum, *Plin.* hypenemium. *Varr.*

Lauter, *Adv.* mere. *Plaut.*

Lauterkeit, die, limpiditas; *Oct. Hor.* limpitudo. *Plin.*

Lauterlich, mere. *Plaut.*

Lautern, Amt im Pfälzischen, Præfectura Lauterensis.

Läutern etwas, liquare; *Cic.* depurare aliquid; *Front.* - den Wein, vinum eliquare, *Col.* defæcare; *Cic.* - trübe Dinge, daß sie lauter werden, turbata deliquantur, ut liquida fiant. *Varr.*

Läutern, das, Läuterung, die, defæcatio.

Lautschallend, sonorus. *Cic.* s. laut.

Lavant, Stadt in Kärnten, oppidum S. Andreæ; Flavia.

†Laxativ, das, medicina alvum solvens, movens, *Cels.* ciens. *Cic.*

Laxenburg, s. Lachsendorf.

†Laxiren, Arznei zum Laxiren einnehmen, medicinam alvum solventem adhibere; medicamento alvum ciente uti. 2) die Kraft zu Laxiren haben, alvum ciere, *Cic.* solvere, *Plin.* liquare. *Cels.*

Laye, beßer, Laie, der, wer nicht vom geistlichen Stande ist, Laicus.

Laz, der, Theil der Kleidung, pectorale.

*Läz, link, lævus; 2) schädlich, - ein läzes Zeichen, lævum signum. *Virg.*

Lazaret, das, nosocomium; νοσοκομεῖον; nosodochium.

Leben, das, vita; anima; spiritus: lux; lucis usura; caput; salus; - ärgers, beschwerlichers als der Tod, vita morte gravior; *Sall.* - kurzes, vita brevis, exigua, parva; breve vitæ curriculum; *Cic.* - langes, diuturna; longa; *Cic.* longinqua; *Plaut.* aquilæ senecta; - zweifelhaftes, vita dubia; *Cic.* - das bald durch eine Krankheit aus seyn wird, vita paullo post interitura morbo; *Cic.* - besteht darinnen, vita eo tenetur, continetur; *Id.* - geht mit dem Blute weg, vita una cum sanguine effluit; *Id.* - meines hängt von seinem ab, spiritus meus ex eo pendet; *Curt.* - ist im Herzen, vitalitas est in pectore; *Plin.* - kurz, vita, quam brevis sit cogita; *Sen.* - mir so lieb als dir deines, tam mihi mea vita, quam tibi tua cara est; *Plaut.* - allem Unglück unterworfen, omnibus fortunæ telis est exposita; *Cic.* - mir zuwider, vita est mihi acerba; *Cic.* - lieber, als das Leben, luce magis dilectus; *Virg.* b) des Lebens eines schonen, parcere vitæ alicujus; *Cic.* b) - sich verzeihen, de salute pertimescere; *Nep.* - in diese Gefährlichkeiten deßelben geraten, in hos vitæ scopulos incidere; *Cic.* c) das Leben a) - absprächen einem, capitis pœnam alicui sancire; *Curt.* b) - anfangen, in das Leben treten, in vitam edi, introire, venire; *Cic.* c) - aufgeben, enden, quittiren, verlassen, e vita cedere, excedere, decedere, discedere, recedere, exire, migrare, emigrare; *Cic.* d) - behalten, vitam retinere; *Cic.* e) - bekommen, ein doppelt langes, vitæ spatium alicui duplicari; *Cic.* f) - betreffen, res capitis est, agitur; *Plaut.* g) - bringen bis ꝛc. vitam producere, prorogare ad; *Cic.* - dahin, ad id tempus spiritum ducere; *Id.* h) - darbieten, für die Gefahr des Vaterlandes, offerre caput pro patriæ periculis; *Id.* i) - fristen, producere vitam; *Nep.* k) - geben, einem,

vitam

vitam alicui afferre, dare, tradere; *Cic.* - wieder, vitam alicui reddere; ad vitam aliquem revocare; *Id.* *l)* - haben, genüßen, bei, im Leben seyn, vita frui; inter vivos numerari; in vita esse; *Cic.* superstitem existere; *Suet.* vitam agere, degere, vivere; *Cic.* so lange ich es haben werde, dum anima spirabo mea; *Cic.* wenn ich das Leben habe, si vita suppetit; *Id.* s. leben. - kaum, vix vitam colere; *Plaut.* - keines, vita carere; *Cic.* - von einem, vitam ab aliquo habere; *Cic.* *m)* - kostet es mich, mihi est pereundum; *Nep.* *n)* - lassen, vitam dimittere; *Nep.* - ehe, lieber, als eine, animam relinquere potius, quam aliquam; *Cic.* - - wollen, als den Haß, prius animam, quam odium deponere voluit; *Nep.* *o)* - lassen, für seine Freunde, pro amicis vitam ponere, profundere, deserere, reddere, abjicere, edere, vitæ extremum spiritum edere, vitæ extremum diem morte conficere; *Cic.* *p)* - nehmen einem, einen ums Leben bringen, vitam alicui adimere, auferre, eripere; vita aliquem expellere, privare; animam eripere alicui; orbare aliquem luce; interficere aliquem; privare aliquem spiritu; *Vell.* s. tödten, umbringen. - ohne Schmerzen, auferre spiritum sine sensu doloris; *Cic.* - sich selbst, consciscere sibi mortem; inferre sibi manus violentas; *Cic.* fati occupare diem; *Curt.* - - wollen, velle finem vitæ facere; *Nep.* *q)* - schenken einem, reddere alicui salutem; *Nep.* lucis usuram alicui dare; *Cic.* vitæ gratiam facere; *Sen.* *r)* - schlagen in die Schanze, nicht achten, prodere vitam; *Ter.* - der es nicht achtet, cui vilis est spiritus; *Cic.* *s)* - schlüßen, animam efflare; *Cic.* s. sterben. *t)* teuer verkauffen, mortem non inultam pati; *Cic.* *u)* - verlüren, animam amittere; *Cic.* - durch etwas, vitam amittere per aliquid; *Id.* *vv)* - verwirkt haben, novissima exempla mereri; *Tac.* damnatum esse capite; *Cic.* *x)* - unterhalten mit etwas, vitam sustentare aliquo; *Cic.* *y)* - zubringen in, mit etwas, vitam aliquo traducere, *Cic.* transigere, *Sall.* exigere; *Ter.* - in der Stampfsmühle, conterere ætatem in pistrino; *Plaut.* - mit einem, cum aliquo ætatem agere, degere; *Ter.* - mit Stillschweigen, vitam transire silentio; *Sall.* - mit Studiren, Untersuchung der Dinge, ætatem consumere studio, conterere in rebus quærendis; *Cic.* - ohne alles Leid, omnem degere ætatem sine dolore; *Cic.* - unter den wilden Thieren, inter feras; *Id.* d) am Leben, *a)* - straffen einen, supplicio aliquem afficere; *Curt.* *b)* - zweifeln, desperare vitam, de vita; *Cic.* e) auf eines ankommen, in unius anima consistere; *Cic.* f) bei im Leben *a)* - bleiben, in vita manere, commorari; *Id.* *b)* - einen erhalten, in vita aliquem conservare, retinere; *Id.* *c)* - seyn, superesse; *Id.* s. l. b. c. leben. g) mit dem Leben bezalen, capite luere; *Cic.* - mit meinem steht es gefährlich, vita mea in dubio est; *Ter.* h) nach dem Leben stehen, trachten einem, vitam alicujus appetere, expetere; *Cic.* s. nachstellen. *i) bei Leib und Leben nicht, interdictum est sub pœna capitis; 2) Lebensart, Lebenslauf, vita; ætas; vitæ conditio; vitæ curriculum; *Cic.* - angenehmes, süßes, vergnügtes, vita dulcis, hilara, jucunda, suavis, voluptatibus plena, par & similis deorum; *Cic.* - erwünschtes, optabilis; *Cic.* optanda; expetenda; *Ter.* - - frommes, tugendhaftes, nach den Gesezen eingerichtetes, virtutibus respondens, recta & honesta; honestissime sanctissimeque acta; purissima castissima; legibus exculta & constituta; *Cic.* - galantes, elegantissima; *Id.* - hartes, beschwerliches, acerba; amara; insuavis; sollicita; *Id.* dura; *Ter.* - lasterhaftes, ruchloses, facinorosa; fœda; perdita; vitiosa & flagitiosa; dedita flagitiis vitiisque omnibus; *Cic.* - löbliches, rühmliches, gloriosa; illustris; laudabilis; præclara; *Id.* - müßiges, otiosa; *Id.* - ruhiges und stilles, placata; tranquilla & quieta; privata & quieta; umbratilis & delicata; quieta & otiosa; *Id.* - voriges, pristina; superior; ante acta; *Id.* - wildes, ungesittetes, fera; horrida; inculta & deserta; *Id.* - der Hirten, pastoricia; *Varr.* - auf dem Lande, rustica; rusticana; *Cic.* villatica; *Col.* - in der Stadt, urbana; *Cic.* - ist so beschaffen, ita, sic vita est; *Ter.* - gewesen, hic vitæ meæ cursus fuit; *Cic.* b) - das Leben *a)* anstellen, einrichten, vitam instituere; *Ter.* - beßer, vitam polire, dirigere; *Cic.* *b)* - führen, verbringen, haben, - ein armseliges, vitam colere inopem; *Ter.* - ein geruhiges, vitam sequi clementem; *Ter.* - ein ehrbares, recte & honeste vivendi curriculum conficere; *Cic.* *c)* - einem sauer machen, vitam alicui reddere molestam & invisam; *Cic.* c) wider auf sein voriges geraten, in eandem vitam denuo revolvi; *Ter.* 3) - das ewige, vita æterna; s. Seligkeit. 4) etwas nach dem Leben malen, depingere aliquid suis coloribus; *Cic.* 5) Lebhaftigkeit, animi alacritas, incitatio; *Cic.* - er ist das Leben selbst, vivacissimus est ingenio; *Vopisc.* 6) was man sehr liebt, - du bist mein Leben, mea lux, anima; *Cic.* *7) Getöse, strepitus; tumultus; *Cic.* b) wegen Kleinigkeiten ein großes Leben anfangen, vociferari & lites movere ob res levissimas.

leben, vivere; in vita esse; vita frui; inter vivos numerari; vitam agere, edere, degere; ætatem degere; ævum agere; vitam & spiritum ducere; vita & communi spiritu frui; vitam suppeditare, manere alicui; anima exsuperare; *Cic.* - anständig, ehrbar, vivere honeste; *Cic.* - einträchtiglich, freundschaftlich mit einem, vivere cum aliquo amicissime, amantissime, conjunctissime, concordissime, familiarissime; *Cic.* - glückselig, vergnügt, zufrieden, bene; beate; feliciter; fortunate; jucunde; *Id.* - gotlos, lasterhaft, lüderlich, unflätig, flagitiose; impie; injuste; impure; petulanter; *Id.* - lange, diu; *Id.* pervivere ad summam ætatem; *Plaut.* - genug, satis superque; *Cic.* - mit einem, diu multumque cum aliquo; *Id.* - so lange ich lebe, me vivo; *Plaut.* - länger, diutius vitam retinere; *Nep.* provivere; *Tac.* - um die Hälfte, als wir, dimidio eorum protensior, quam nostra vita

vita est; *Solin.* • als einer, esse superstitem alicui; *Plaut.* • Gott lasse dich mir zum Besten länger leben, ita mihi superstes sis; *Ter.* - mäßig, continenter; sobrie; *Cic.* - sparsam, parce; duriter; *Ter.* - übel mit einander, perpetua ab aliquo dissentire vita; *Nep.* quod sequitur fugio, quod fugit ipse sequor; - unglückselig, calamitose; *Cic.* vitam colere inopem; *Ter.* - unmäßig, immoderate; intemperate; *Cic.* - unsträflich, integre; sancte; *Id.* - üppig, in allen Wollüsten, luxuriose; impure; *Id.* vitam agere in otio, in conviviis; *Ter.* - weichlich, zärtlich, delicate; molliter; *Cic.* ætatulam agere in mollitiis, munditiis deliciisque; *Plaut.* - auf dem Lande, rusticari; *Cic.* ruri agere; *Liv.* - auf die hundert Jahre, implere annos centum; *Cic.* durare ad centum annos; *Plin.* - bis auf den Abend, Morgen, usque ad vesperum; *Cic.* ad vesperam; in crastinum; *Plaut.* - für sich allein, sibi soli; *Cic.* • ich lebe für mich, mecum sum, mecumque, ut dicitur, vivo; *Id.* - in guter Gesundheit, valetudine optima; *Id.* valere athletice, pugilice atque pancratice; *Plaut.* - in den Tag hinein, in diem; *Cic.* - im Verborgenen, victare in occulto; *Plaut.* latere; - nach der Gesundheit, dare operam valetudini; *Cic.* - nach Wunsch, bene vivere & fortunate atque ut velis atque ut animo lubet; *Plaut.* - von dem Seinigen, de suo; *Cic.* - vom Raub, rapto, *Liv.* de, ex rapto; *Ovid.* - zu unsern Zeiten, eum nostra tulit ætas; ætas ejus in nostra tempora cecidit; *Nep.* - lebe wohl! vale! *Cic.* so leben die Leute, ita vita est hominum; *Ter.* so lange er lebt, eo vivo; quoad ille vivit; *Nep.* - so wahr ich lebe, ita vivam! *Cic.* • weiß ich es nicht, ne vivam, si scio; *Id.* - wie gelebt, so gestorben, vitæ actum consentaneus exitus excepit; *Col.* respondent ultima primis; b) - laßen einen, lucis usuram alicui dare; *Cic.* c) - seiner Feinde Gnaden, animam trahere precariam inter infensos; *Tac.* d) - der Hofnung, esse in spe; *Cic.* e) zu leben a) - haben, cui abunde suppetunt facultates; *Plaut.* b) - wissen, tueri personam, dignitatem muneris. *Cic.* s. aufführen. n. 5.

lebend, vivus; *Cic.* s. lebendig. b) - zu gleicher Zeit mit einem, æqualis; *Nep.* coævus; *Cic.* contemporaneus; *Gell.* coætaneus. *Apul.*

lebendig, spirans; in numero vivorum; *Cic.* - kaum davon kommen, vix vivum effugere; *Cic.* - einen begraben, vivo videntique funus ducere; *Id.* - verbrant werden, vivum comburi; *Id.* b) - machen, vivificare; *Lact.* • wieder machen, vitam reddere alicui; a mortuis aliquem excitare; ab inferis aliquem revocare; *Cic.* ab orco mortuum reducem in lucem facere; *Ter.* c) - wieder werden, reviviscere; *Cic.* • der wieder lebendig worden ist, redivivus; *Id.* 2) grün, ein lebendiger Zaun, viva sepes; *Col.* 3) - Wasser, aqua viva; *Sen.* 4) einen mit lebendigen Farben abmalen, suis aliquem pingere coloribus. *Cic.*

lebendigmacher, der, vivificator. *Tert.*

lebendigmachung, die, vivificatio. *Tert.*

lebens - Art, die, victus, us; vita; vitæ genus, cultus, conditio, cursus, ratio & institutio; genus degendæ vitæ; vivendi via, cursus; *Cic.* cultus; victus consuetudo; *Cæs.* vitæ consuetudo, institutum; *Nep.* b) abgewöhnen einem die vorige, deducere aliquem a pristino victu; *Nep.* c) anfangen eine, viam vivendi ingredi; *Cic.* • eine prächtige, herrliche, victum lautum magnificumque colere, instituere; *Id.* d) angewöhnen sich eines, venire in consuetudinem vitæ alicujus; *Cæs.* e) belieben, sich eines gefallen lassen, cultum alicujus adamare; *Cæs.* f) erwählen eine, genus degendæ vitæ sibi constituere; *Cic.* • eine gewiße, certum vitæ cursum sequi; *Cic.* g) führen, haben, • eine weit andere, als ein anderer, multum ab aliquo vitæ cultu abhorrere; *Cic.* • eine harte, cultu vitæ asperum esse; *Curt.* h) dabei bleiben, nihil de vitæ consuetudine, nihil de quotidiano cultu mutare; *Nep.* - Ausgang, der, Ende, das, finis; *Tac.* mors; *Nep.* vitæ dies supremus, extremus; vitæ ultimus spiritus; *Cic.* exodium vitæ; *Varr.* b) den erlangten Ruhm mit einem schändlichen Lebensende beschlüssen, magnam gloriam turpi morte maculare; *Nep.* egregiam laudem fine turpi maculare; *Tac.* s. Tod-Beschreibung, die s. Lebenslauf n. 2. - Gefahr, die, periculum vitæ, salutis, mortis; periculum ultimum; *Curt.* vitæ discrimen; *Cic.* periculum capitis, *Nep.* capitale; *Plaut.* • daraus befreiet werden, magno salutis periculo liberari; *Curt.* • darein geraten, kommen, ad ultimum periculum venire; *Id.* • sich stürzen, wagen, mortis periculo se committere; *Cic.* capitis periculum adire; *Nep.* • • für einen, in capitis periculum ac vitæ discrimen pro aliquo se inferre; *Cic.* • gestürzt werden, ad mortis periculum adduci; *Curt.* - Gott der, vitumnus; *Aug.* - Geister, die, vitales spiritus; *Med.* - Kraft, die, vis vitalis; vitalitas; *Plin.* vegetamen; *Prud.* - lang, ætatem; *Plaut.* dum anima spirabo mea; *Cic.* - Lauf, der, vitæ curriculum, cursus; ætatis spatium; *Cic.* • kleinen hat uns die Natur bestimt, exiguum natura circumscripsit; *Cic.* b) beschlüssen, vollenden, conficere; peragere fabulam vitæ; *Cic.* 2) Beschreibung eines Lebens, vita; b) eines beschreiben, exponere vitam alicujus; de vita & moribus alicujus omnia persequi; *Nep.* • in einem Buche, vitas excellentium hominum uno volumine concludere; *Nep.* c) etwas nicht mit darein sezen, aliquid non parentare; *Petr.* - Mittel, die, victus, us; alimenta, orum; cibaria, orum; alimenta corporis; *Cic.* alimonia, æ; *Suet.* alimonium; *Varr.* - auf ein Jahr, zehn Tage, cibaria annua, *Cat.* decem dierum; *Nep.* • fehlen, gehen ihnen ab, gebrechen, alimenta desunt, *Cæs.* eis non sufficiunt, eos deficiunt; *Curt.* • nicht mehr, uberiora facta sunt; *Cic.* - einem reichen, zukommen lassen, victum alicui communicare, *Cæs.* dare, *Plaut.* præbere; *Cic.* - sich mit geringen behelfen, tenui victu vitam suste-

stentare; *Cic.* - sich damit auf den Winter versorgen, alimenta reponere in hiemem; *Quint.* b) für ein Kriegsheer, commeatus, us; *Cic.* - Regel, die, vitæ regula; lex, qua vivamus; *Curt.* b) nicht nur im Munde führen, sondern sich auch darnach halten, præceptis ad vitam agendam, non ad ostentationem uti; *Nep.* - Saft, der, liquor vitalis; *Macr.* - satt, vitæ satur; b) seyn, naturam ipsam explevisse satietate vivendi; *Cic.* - Strafe, die, supplicium; *Cic.* - geringe, leichte, leve; *Cic.* - scharfe, acre; exquisitum; *Cic.* acerbissimum; *Cæs.* grave; *Col.* - langwürige, longum; diutinum; *Plaut.* - rechtmäßige, verdiente, dignum; justum debitumque; *Cic.* b) ausstehen, leiden, supplicium perferre; supplicio affici; *Cic.* c) erlassen einem, remittere & condonare supplicium alicui; *Id.* d) sezen auf einen, constituere in aliquem; *Cic.* - auf eine böse That, constituere maleficio; *Cic.* e) einen damit belegen, supplicium sumere de aliquo; supplicio afficere aliquem; *Cic.* f) eines Bosheit damit Einhalt thun, scelus alicujus supplicio constringere; *Cic.* g) was derselben wert ist, dabei verboten ist, capitalis; *Curt.* - Wandel, der, vita; vitæ institutum; *Cic.* victus, us; *Nep.* s. Lebensart. - Zeit, die, ætas; *Cic.* - ganze, ab adolescentia usque ad extremam ætatem; *Nep.* - übrige, quod reliquum est vitæ; *Id.* b) zubringen, - mit einem, ætatem exigere cum aliquo; *Cic.* - in, mit etwas, ætatem conterere in aliquo; *Cic.* c) bedenke, wie kurz die Lebenszeit sey, vive memor, quam brevis sis ævi! *Hor.*

leb haft, vividus; *Plin. Sec.* b) - Farbe, color hilaris; *Apul.* c) - Kopf, Mensch, vivus animus; *Cic.* ingenium vividum; *Liv.* *Adverb.* vive; *Plaut.* vivide; *Gell.* - haftigkeit, die, vivacitas; *Col.* b) - des Gemüts, vigor animi; *Plin.* s. Munterkeit. - los, inanimus; inanimatus; vita carens; *Cic.* - Körper, corpus inanimans; *Sen.* - Tage, sein lebtag, ætatem; *Plaut.* per omnem ætatem; *Cic.* - Zeit, die, ætas; vitæ spatium; *Cic.* - bei meiner, me vivo. *Id.* s. Lebenszeit.

Leber, die, eins der Eingeweide, jecur, inoris; *Cels.* hepar, atis; *Lucil.* b) - kleine, jecusculum; *Cic.* hepatium; *Lucil.* c) zur Leber gehörig, jecoralis; *Gloss.* hepatarius. *Plaut.*

leber - Balsam, der, ein Kraut, ageraton, i; *Plin.* - Distel, die, ein Gewächs, endivia silvestris; *Bot.* - Farbe, die, color hepatizon, onis; *Plin.* - farbicht, hepatizon, onis; ad jecinoris imaginem vergens; *Plin.* - Fleck, der, vitiligo; *Cels.* - Gerichte, das, hepatia incatillis; *Apul.* - Kleten, die, ein Gewächs, agrimonia; *Plin.* - Krankheit, die, hepaticus morbus; *Cels.* s. Lebersucht. - Kraut, das, hepatica; *Bot.* lichen; *Plin.* - Stein, der, hepatites, æ; *Plin.* - Sucht, die, eine Krankheit, morbus hepaticus, *Cels.* hepatarius; *Plaut.* b) lebersüchtig, der solche hat, hepaticus; *Plin.* jecinorosus; *Scrib.* - Verhärtung, die, eine Krankheit, hepatis obduratio; *Med.* - Verstopfung, die, eine Krankheit, hepatis obstructio; *Med.* - Wurst, die, tomaculum; *Juv.* b) aufn Rost legen, um sie zu braten, tomacula super craticulam ponere. *Petr.*

lebkuche, der, *Lebzelte, panis dulciarius.

lebküchner, der, Lebzeltner, dulciarius. *Lampr.*

Lebrixa, Ort in Andalusien in Spanien, Nebrissa.

Lecce, Stadt im Neapolitanischen, Alecium.

Lecco, Stadt in Oberitalien, Leccum.

Lech, Fluß in Baiern und Schwaben, Lycus; *Stat.* Licus; Lechus.

lechzen, s. lächzen.

Leck, Arm des Rheins in den Niederlanden, Leccus; Licus.

lecken, lambere; *Ovid.* lingere; *Plaut.* 2) - wider den Stachel, contra stimulos calcitrare; *Ter.* *3) - vorne und hinten krazen, altera manu panem ostendere, altera lapidem; in ore mel, in corde fel; *Prov.* 4) - die Finger nach etwas, ligurire quid. *Cic.*

lecker, der, liguritor; *Auson.* linctor; *Gloss.* *2) - junger, adolescentulus. *Cic.*

lecker - Bißgen, die, cupedia, orum; escæ molliculæ; *Plaut.* delicatior cibus; *Plin.* - haft, delicatus; *Cic.* - Maul, das, cupes, edis; *Plaut.* liguritio; homo lautus. *Cic.*

leckung, die, linctus, us; *Plin.* lambitus. *Vitr.*

†lection, die, was zu lernen aufgegeben wird, præscriptum; *Sen.* ediscenda, orum; pensum discipulis præscriptum; b) aufsagen, recitare; c) - können, ediscenda memoria tenere; *Quint.* 2) Haltung der Lehrstunde, prælectio; *Quint.* acroasis; *Vitr.* b) - einem worinnen geben, docere aliquem aliquid; dare alicui præcepta de aliqua re; *Cic.* c) - halten, acroasin facere: *Vitr.* s. lehren. 3) die an Festtagen in der Kirche gelesen und erkläret zu werden pflegen, pericope evangelica, epistolica; *Eccl.* 4) Les- oder Schreibart in einem Schriftsteller, lectio; - hier sind unterschiedene, adsunt lectiones variæ, variantes; 5) Verweis, animadversio; castigatio; *Cic.* b) - einem eine derbe geben, graviter animadvertere in aliquem; *Cic.* s. Verweis, Bestraffung. 6) ein jeder lerne seine lection, tecum habita & noris, quam sit tibi curta supellex. *Pers.*

Lectoure, Stadt in Frankreich, Lactoracium; Lectora.

†lecture, die, lectio; *Cic.* b) ein Mann von grosser, qui multa legit & pervolutavit; *Cic.* heluo librorum; multa lectione exercitus. *Gell.*

leder, das, corium; - bereiten, perficere; *Plin.* b) - weiches, semisches, aluta; *Cæs.* s. Haut. *2) Haut eines Menschen, einem das Leder gerben, corium alicujus circumscribere; *Plaut* *3) vom Leder ziehen, den Degen blössen, gladium nudare, *Liv.* educere. *Cic.*

lederbereiter, Lederer, der, Lohgerber, coriarius; *Plin.* b) Weißgerber, alutarius.

ledern, vom Leder, e corio confectus; b) von semischen, alutarius. *Marc. Emp.*

lederwerk, das, alutamentum. *Lucil.*

ledig, los, liber & solutus; *Cic.* - von etwas, ab aliquo liber; non implicatus aliqua re;

re; *Cic.* s. los. 2) leer, vacuus; inanis; *Cic.* s. leer. 3) unverehligt, cælebs; *Gell.* b) - bleiben, remanere in cælibatu; *Suet.* c) - seyn, vitam agere cælibem; *Gell.* uxorem non habere. *Ter.*

*ledig, lediglich, - nichts können, prorsus, omnino omnium rerum rudem esse; - es einem zu danken haben, uni soli debere.

*ledigen, vacue facere. *Nep.* s. leer machen.

leer, da nichts drinnen ist, inanis; vacuus; cassus; vacivus; - Gefäß, vas inane; *Cic.* - Haus, ædes vacivæ; *Plaut.* - Nuß, Rohr, cassa nux, *Plaut.* arundo; *Petr.* b) - machen etwas, aliquid vacuare, *Col.* vacuefacere, *Nep.* evacuare; *Plin.* , von etwas, vacuum aliquid facere aliqua re, ab aliqua re; *Cic.* c) - seyn, vacare; , ist der Ort von Hütern, vacat locus a custodibus; *Cæs.* a) , dazwischen, intervacare; *Col.* b) , unten, subtervacare; *Sen.* d) - werden, vacuefieri; *Lucr.* 2) eitel, vergeblich, daran nichts ist, - Gedanken, Hofnung, inanis cogitatio, spes; *Cic.* 3) - ausgehen in, mit etwas, excidere aliqua re. *Ter.*

leere, die, vacuitas; *Vitr.* inanitas; *Plin.* inania. *Plaut.*

leeren, leer machen, vacuefacere. *Nep.* s. leer 1. b.

lefze, der, labium; *Ter.* labea; *Cat.* labrum; *Cic.* b) - kleiner, labellum; *Cic.* c) das Lefzen hat, labrosus; *Cels.* , große, labiosus; *Lucr.* labeo. *Plin.*

†legal, legitimus. *Cic.* s. gesetzmäßig.

†legation, die, legatio. *Cic.* s. Gesandschaft.

†legatum, das, legatum. *Cic.* s. Vermächtniß.

legel, die, lagena. *Cic.* s. Lägel.

legen etwas an seinen Ort, reponere aliquid suo loco; *Cic.* - an die Sonne, exponere aliquid in sole; *Col.* b) - Fallstricke einem, dolos alicui nectere; *Ter.* c) - den Grund, fundamenta jacere, ponere; *Cic.* d) - Hand a) , an einen, manus alicui injicere; *Cic.* b) , an sich, manus sibi inferre; *Cic.* c) , an etwas, admovere manum alicui rei; *Id.* e) - den Kopf nicht eher sanft, non acquiescere, donec; f) - die Schuld auf einen, culpam in aliquem transferre; *Cic.* g) - Soldaten ins Quartir, in Besazung, milites collocare in præsidio; firmare urbem præsidio; *Cæs.* 2) - einem etwas in Weg, impedimentum inferre alicui; *Cic.* 3) - einen a) ins Bett, collocare aliquem in lecto; *Ter.* b) , und legen, gestare aliquem in manibus; *Ter.* 4) - sich a) , auf etwas, auf eine Kunst u. d. g. animum ad aliquid applicare, appellere, adjicere, adjungere; operam dare alicui rei; *Cic.* b) , auf die faule Seite, otio indulgere; c) , ins Gras, abjicere se in herbam; *Cic.* d) , vor eine Stadt, urbem obsidere; *Cic.* e) , zu eines Füssen, se ad pedes alicujus abjicere; *Cic.* 5) - Eier, ova parere, *Cic.* edere, facere; *Col.* 6) *impersonal.* es legt sich - der Wind, venti vis omnis cecidit; *Liv.* ventus remittit; *Cæs.* - der Zorn, ira defervescit, *Cic.* decedit, abscedit ab aliquo; *Ter.* iracundia remittit. *Cic.*

†legende, die, vitæ divorum.

legfeuer, das, ignis subjectus, subdititius.

†legion, die, eine Schaar Römischer Soldaten von 6666. Mann, legio. *Cic.*

†legiren einem etwas, legare alicui aliquid. *Cic.* s. vermachen.

†legitimiren, jurium debitorum participem reddere; b) - ein Kind, nothum paternæ hereditatis jure donare; *Dan.* c) - sich, approbare jura sua.

Legnano, Stadt im Venetianischen, Leonicum.

legung, die, positio; 2) - der Eier, partus, us, ovorum. *Col.*

*lehen, mutuo dare. *Cic.* s. leihen.

lehm, Leim, der, Art der Erde, womit man Wände u. d. g. macht, lutum; *Cat.* b) mit Lehm bestreichen, lutare, delutare aliquid; *Cat.* - Bestreichung oder Verkleibung damit, delutatio; *Aug.* c) von Lehm, lehmern, luteus; *Cat.* dergleichen Werk, delutamentum; *Catull.* d) voll Lehm, lehmicht, lutosus. *Plin.*

lehm - Grube, die, lutifodina; - Wand, die, lutamentum; *Cat.* maceria. *Liv.*

lehn, die, clientela; *Cic.* b) die Lehn a) - empfangen, clientelæ jure se obstringere alicui; ritu beneficiario inaugurari; *Sch.* b) - einem geben, reichen, in clientelam aliquem recipere; beneficio atque clientela sibi aliquem obnoxium reddere; jure beneficiario alicui aliquid tribuere; *Sch.* c) - suchen, von einem verlangen, inaugurationem beneficiariam ab aliquo petere; *Sch.* c) zur Lehn, a) - einem ein Gut geben, prædium clientelari jure concedere alicui; b) - von einem haben, clientelari jure accepisse ab aliquo; clientelæ titulo obtinere; beneficii nomine possidere.

lehne, die, crepido; *Curt.* adminiculum; *Cic.* b) an einem Stuhle u. d. g. fulcrum; *Suet.* fulcimentum; *Plaut.* acclinatorium.

lehnen sich an etwas, einen Baum, acclinare se ad aliquem, *Ovid.* alicui rei; *Plin.* aliqua re; *Cæs.* applicare se ad arborem, *Cæs.* se stipiti arboris; admovere se stipitibus arborum; *Curt.* - auf den Schild, excipere corpus clypeo; *Id.* - sich ein wenig an etwas und also schlafen, paullum modo reclinatum quietem capere; *Cæs.* *2) - einem etwas, mutuum alicui aliquid dare. *Cic.* s. leihen.

lehn - Geld, das, colonarium; *Cæs.* - Gut, das, prædium fiduciarium, beneficiarium; *Sch.* feudum; *JCt.* clientela; beneficium; *Cæs.* - Herr, der, dominus beneficiarius; *Sch.* qui jus habet conferendi beneficium, prædium fiduciarium; - Hof, der, forum clientelare; tribunal beneficiarium; *Sch.* - Mann, der, cliens; *Cic.* beneficiarius; *Cæs.* feudatarius; *JCt.* - Recht, das, jus feudale; *JCt.* - Roß, das, equus meritorius; - Träger, der, qui partes obit clientis; beneficiarii vicarius.

lehns - Brief, der, litteræ beneficiariæ; - Pflicht, die, nexus beneficiarius; *Sch.* - Reichung, die, feudi collatio; *JCt.* ritus inaugurationis beneficiariæ; inauguratio juris beneficiarii. *Sch.*

lehr, Lehre, die, was einer lehret, doctrina; præceptum; præceptio; scitum; *Cic.* - von etwas, præceptum de aliqua re; *Cic.* - zu leben, vivendi; *Cic.* - diese ist den Stoikern eigen, præceptio ea est Stoicorum propria; *Cic.* - diese Art der Lehre auf die Ubung anwenden, accommodare eam rationem præceptionis ad exercitationem; *Cic.* b) - entfassen, scitum conscribere; *Cic.* 2) die einer fassen soll, tirocinium; *Plin.* b) einen einem in die Lehre geben, tradere alicui aliquem in disciplinam, aliquem in disciplinam alicujus; *Cic.* c) einen in die Lehre nehmen, accipere aliquem discipulum. *Cic.*

lehr-Amt, das, professio; *Ulp.* doctoris officium; docendi partes; - Art, die, præceptionis, docendi ratio; *Cic.* præcipiendi via; instituendi alios modus; methodus; - begierig, discendi, *Col.* litterarum cupidus; b) - seyn, omnia scire, cujuscumque modi sint, cupere; *Cic.* - Geld, das, didactrum; 2) geben, mit seinem Schaden klug werden, doceri calamitate; *Cic.* usu discere sapere; piscator ictus sapit. - haft, docilis; *Cic.* s. gelehrig. - Jahre, die, rudimenta, orum; *Liv.* b) ‚ seine aushalten, annos in disciplina permanere; *Cæs.* c) ‚ bei einem, traditum esse alicui in disciplinam; *Cic.* anni, quos addiscendæ arti, condiscendo opificio impendere tenetur; - Junge, der, Knabe, Lehrling, tiro; discipulus; *Cic.* b) einen zu seinem annehmen, accipere aliquem discipulum; *Cic.* c) kleiner, tirunculus; *Plin. Sec.* - mäßig, dogmaticus; - Meister, der, magister; præceptor dicendi & vivendi; magister atque doctor; præceptor & magister virtutis; *Cic.* formator præceptorque; *Col.* ‚ meiner ist er gewesen, ille me omnibus doctrinis erudivit; *Nep.* - Meisterin, die, magistra; præceptrix; *Cic.* - Probe, die, tirocinium; *Liv.* b) ablegen, rudimenta tirocinii deponere; *Just.* - reich, doctrinalis; *Isid.* - sam, docilis; *Cic.* s. gelehrig. - Saz, Spruch, der, dogma, atis; scitum; præceptum de aliqua re; *Cic.* - Stube, die, auditorium; *Quint.* acroaterium; ex *Græc.* - Stuhl, der, cathedra. *Hor.*

lehre, die, derer sich die Künstler bedienen, modulus, ad quem membra columnarum & similium figurantur.

lehren, einen, aliquem docere, erudire, per docere; *Cic.* - einem etwas, docere aliquem aliquid, *Nep.* de aliqua re; tradere alicui disciplinam, præcepta; instituere aliquem aliqua re; *Cic.* b) die Erfahrung lehret es, usu hoc, *Liv.* experimento cognoscitur. *Plin. Sec.*

lehren, das, institutio; eruditio; doctrina. *Cic.*

lehrer, der, doctor; - einer Wissenschaft, disciplinæ alicujus; *Cic.* - der Redekunst, dicendi; *Cic.* - einen zum Lehrer haben, habere aliquem doctorem; uti aliquo doctore; *Cic.* - einen seinem Sohne zum Lehrer geben, acire aliquem filio doctorem; *Cic.* - sich für einen an- ausgeben, magistrum se alicui profiteri; b) öffentlicher auf einer Universität, professor publicus; c) auf einer Schule, qui puerilem ætatem doctrinis impertit; *Nep.* docendi publice juvenibus magister; *Gell.* scholæ præceptor publicus; ludi litterarii magister; juventutis scholasticæ doctor.

lehrerin, die, magistra; *Cic.* s. Lehrmeisterin.

leib, der, ein Wesen das kein Geist ist, corpus; *Cic.* s. Körper. 2) - der Menschen und Thiere, corpus; *Id.* - abgemergelter, ausgezehrter, absumtum; effetum; exantlatum; *Id.* ‚ von allen Arten der Schmerzen, omnibus oppressum & confectum doloribus; *Id.* - frischer, gesunder, starker, firmum; sanum; integrum; validum; bene constitutum; firma corporis constitutio; *Id.* - gebrechlicher, hinfälliger, caducum; fragile; *Id.* - irdischer, terrenum; *Id.* - mangelhafter, verstümmelter, vitiosum; *Id.* - schwacher, debile; infirmum; *Id.* - sterblicher, mortale; *Id.* - unsterblicher, immortale; *Id.* - hat abgenommen, ist vergangen, extabuit; absumtum est; *Cic.* - ist also zu gewöhnen, daß er der Vernunft gehorche, exercendum atque ita afficiendum est, ut rationi obedire possit; *Cic.* b) einen Leib - bekommen, corporari; *Plin.* ‚ woher hast du einen solchen bekommen, quo cibo tantum fecisti corporis; *Phædr.* c) - der einen hat, corporatus; *Cic.* d) - seiner pflegen, warten, curare pelliculam; *Hor.* e) am ganzen Leibe zittern, toto corpore contremiscere; *Cic.* f) aus dem Leibe entweicht die Seele, animus excedit corpore; *Cic.* g) wohl bei Leibe, corpulentus; *Col.* ‚ besser, mehr, corpulentior & habitior; *Plaut.* h) im Leibe ist die Seele, animus corporis compagibus includitur; *Cic.* i) um den Leib einen fassen, medium aliquem complecti; *Curt.* 3) mitterer Theil deßelben, Bauch, venter, tris; - läuft von Bohnen auf, wird dardurch aufgeblähet, inflatur fabis; *Cic.* - der einen zimlichen hat, qui ventre paullo projectiore est; *Suet.* b) worinnen die Gedärme sind, alvus; - öfnen, alvum movere, *Catull.* ciere; *Plin.* - reinigen, alvum purgare; *Cic.* c) worin die Frucht eines Menschen oder Thieres liegt, alvus; uterus; - wächst, wird dick, uterus crescit; *Cæl.* - welche Bestie hat dich aus dem Leibe kriechen lassen, quæ bellua te ex utero fudit; *Cic.* - da die schwangere Mutter ihn noch im Leibe hatte, quum mater prægnans ipsum alvo contineret; *Cic.* 4) - ohne den Kopf, die Arme und die Beine, der Rumpf, truncus; *Cic.* 5) die ganze Person, - auf den Leib einem kommen, gehen, instare alicui; in tergo alicujus hærere; *Curt.* - im Leibe keine Ehre haben, omni gloriæ sensu carere; *Cic.* - geh mir vom Leibe! apage te, sis, a me! *Ter.* 6) - und Leben, salus; caput; vita; b) - einem anvertrauen, salutem, caput suum alicui credere; *Curt.* c) - wagen, adire vitæ discrimen; *Id.* d) - was Leib und Leben anbetrift, capitalis; ‚ Sache, capitalis res; *Cic.* ‚ es betrift Leib und Leben an, capitis res agitur; *Cic.* hoc ad salutem nostram pertinet; *Curt.* e) einen auf Leib und Leben anklagen, capitis aliquem accusare; *Cic.* f) denke, sag es bei Leibe nicht, cave putes, dixeris. *Cic.*

leib - Arzt, der, archiatrus; - Belz, der, rheno, onis; Cæs. - Binde, die, perizoma, atis; - eigen, perpetuæ servituti addictus; Cic. b) - Knecht, mancipium; Ter. c) - machen, addicere perenni servituti; Cic. sub corona vendere; Curt. - eigenschaft, die, servitus; Cic. s. Knechtschaft. - farben, e rufo candicans; Plin. - †Garde, die, s. Leibwache. - Geding, das, prædia dotalia; dotalitium; Jct. - Gürtel, der, die, cingulum; Cic. b) - einer Braut, cestus, us; Plaut. - haftig, corporatus; corporeus; Cic. *2) selbst, er ist der Teufel leibhaftig, ipse diabolus est; - los, ohne, Leib, incorporalis; Seu incorporeus; Gell. - †Medicus, der, archiatrus; archiater; Jct. - eines Fürsten, Principis alicujus medicus primarius; - †Quarde, die, cohortes prætoriæ; Cæs. s. Leibwache. - Regiment, das, cohors prætoria; Cæs. legio prætoriana; - Rente, die, reditus vitalitius; Jct. - Rock, der, tunica; Cic. - Schüz, der, satelles; s. Leibtrabant. - Spruch, der, symbolum; - Stuhl, der, sella pertusa, Cat. familiaris; Varr. - Trabant, der, corporis custos; Nep. - Wache, die, cohortes prætoriæ; Cæs. corporis custodes; Nep. satellites, um; Cic. milites prætoriani; Plin. - königliche, custodiæ regis assueti; cohors regem comitari assueta; Curt. b) einige dazu annehmen, custodiam corporis sui aliquibus credere, tradere; Curt. c) bei sich haben, armatis stipatum esse; satellitum turba esse stipatum. Curt.

leibgen, das, corpusculum; Cic. *2) Art einer Kleidung, amiculum. Apul.

*leibig, wohl bei Leibe, corpulentus. Col.

*leibigkeit, die, corpulentia. Plin.

leiblich, corporalis; - Güter, bona corporalia; Gell. - Wollüste, voluptates corporales; Sen. 2) aus einem Leibe geboren, germanus; Cic. - Kinder, liberi germani; Id. ex iisdem parentibus nati; Nep. ejusdem uteri pondus; Quint. - Vater, qui natura alicui pater est. Ter.

leibes - Beschaffenheit, die, †complexion, †constitution, corporis habitudo, Hor. constitutio, Cic. temperatura; Sen. crasis; Med. b) böse, üble, cachexia; Cels. dyscrasia; Macr. - Bürde, die, corporis onus; 2) einer schwangern Frau, gravitas; Ovid. - Dicke, die, corpulentia; Plin. carnatio; Cæl Aurel. - Erben, liberi, orum; Cic. s. Kinder, Erben. - Frucht, die, fœtus, us; partus, us; Cic. b) abtreiben, partum abigere; Cic. - Gestalt, die, corporis forma; Cic. habitus; Liv. - ansehnliche, corporis majestas; Curt. - grosse, raræ magnitudinis corpus; Curt. - schöne, eximia species; Curt. - Gesundheit, die, corporis firmitas; Cic. s. Gesundheit. - Größe, die, nach der einer groß oder klein ist, statura; Cic. - Krankheit, die, corporis ægritudo; Curt. s. Krankheit. - Kräfte, die, Macht, die, corporis vis; Cic. b) ganze an etwas sezen, strecken, totius corporis nixu incumbere in aliquid; Quint. manibus pedibusque conari aliquid; Ter. - Nahrung, die, Unterhalt, victus, us; alimenta, orum; Cic. b) - und Notdurft, usus vitæ necessarii; necessaria vitæ præsidia; res ad vivendum necessariæ; Cic. - †Proportion, die, forma corporis; Cic. b) - üble, deformitas corporis; Cic. - Schwachheit, die, corporis infirmitas, imbecillitas; infirmitas valetudinis; Cic. s. Krankheit. - Stärke, die, corporis firmitas; - besondere, eximia virium virtus; Curt. - †Statur, die, statura; - die sich zur Würde schikt, apposita ad dignitatem; Cic. - Strafe, die, supplicium; Cic. s. Strafe. - Ubung, die, corporis exercitatio; Cic. - Unpäßlichkeit, die, corporis ægrotatio; Cic. s. Krankheit. - Wachs, Wuchs, der, corporatio. Mart. Cap.

Leicester, Grafschaft in Engelland, comitatus Leicestriensis; b) Stadt darinnen, Leicestria.

leich, die, der Fische, piscium ova, orum. Plin. s. Laich. 2) funus. s. Leiche.

leichbegleiter, der, funeris comes, itis; b) - abgeben, venire in funus; Cic. operam dare funeri; exsequias funeris prosequi; procedere in funus alicujus; Cic. ire exsequias. Ter.

leichbegleiterin, die, funeris comes, itis.

leichbegängniß, das, exsequiæ, arum; Cic. s. Leichenbegängniß.

leichdorn, der, clavus; Cels. - der einen hat, cui clavus est natus; Sen. b) insonderheit zwischen den Zehen, interdigitale; Plin. Val. interdigitium. Marc. Emp.

leiche, die, der todte Körper eines Menschen, mortui corpus; Cic. hominis cadaver; funus, eris; Nep. b) - bestatten, corpus exanimum curare; Curt. c) - hinaus tragen, efferre mortuum; Plaut. d) - der wie eine Leiche aussiehet, facies cadaverosa; Ter. 2) Anschickung und Beerdigung eines Todten, funus; exsequiæ; Cic. - gehet fort, funus procedit; Ter. - so viele werden bei unsern Häusern vorbei getragen, tot exsequiæ præter domum nostram ducuntur; Sen. b) eines zur Erden bestatten, bestellen, funus alicui facere; Plaut. - helfen, funus adjutare; curare una funus; Ter. c) zur Leiche gehen, exsequias funeris prosequi; Cic. in funus venire, accedere; funeri alicui dare operam; Cic. - mit einem, convenire ad exsequias alicujus cohonestandas; Cic. exsequias ire alicui; Ter. - mit seinem Sohne, ducere exsequias filii; Curt. exsequias funeris filii prosequi. Cic.

leichen - Abdankung, die, laudes funebres; Liv. b) einem halten, thun, defunctum laudare; Suet. parentare alicui; supremo alicujus die eum laudare; Cic. - Anstalt, die, curatio funeris; - Baare, die, capulus; Plaut. feretrum; Plin. - Begängniß, das, funus; funeris pompa; justa, orum; exsequiæ; Cic. justa funebria; Liv. b) einem halten, funus, justa alicui facere, solvere, Cic. peragere; Plin. aliquem efferre; solvere justa funeri alicujus; Cic. - ein prächtiges, aliquem quam amplissime supremo die efferre; Id. - nach Standesgebühr, pro hominis dignitate amplo eum funere extulit; Nep. c) der Keines

nes bekömt, qui justis exsequiis caret; qui sine exsequiis abjicitur; *Cic.* - Begleiter, der, funeris comes; - Bestättigung, die, funeratio; *Mart. Cap.* funeris curatio; - Besteller, der, der ein Begängniß halten läßt, libitinarius; *Petron.* funerator; funeris curator; - Bitter, der, præco feralis; qui homines invitat ad exsequias alicujus cohonestandas, ad justa alicui solvenda; - Bitterin, die, funera; quæ corrogat alios ad exsequias alicui celebrandas; - †Carmen, Gedicht, das, carmen exsequiale, *Ovid.* funebre; *Quint.* epicedium; - Fackel, die, fax funerea; *Virg.* - Gedächtniß, das, parentalia, ium; *Cic.* b) einen dazu einladen, invitare aliquam ad parentalia; *Petr.* - Geld, das, Leichenunkosten, funeraticum; *Inscr.* 2) das den Schülern u. a. gegeben wird, auctoramentum funebre; - Gepränge, das, pompa funebris; *Nep.* funebris, funebrium pomparum longus ordo; *Quint.* - Gesang, das, carmen funebre; cantio funebris; nænia; *Quint.* - Kerze, die, fax funerea; *Virg.* - Mahlzeit, die, epulum funebre; feralia, ium, orum; *Cic.* - Predigt, die, concio funebris; ex *Cic.* - Proceß, der, funebris pompæ longus ordo; *Quint.* - Stein, der, cippus; *Petr.* sepulcrum; *Nep.* b) eine Schrift darein hauen, carmen incidere sepulcro; *Nep.* - Träger, der, lecticarius; *Just.* sandapilarius; *Sidon.* funus efferens; - Tuch, das, pannus funereus; - Wärter, der, pollinctor; *Plaut.* - Wärterin, die, pollinctrix.

leichnam, der, corpus exanimum; *Curt.* cadaver. *Cic.* s. Leiche. n. 1.

leicht dem Gewigt nach, levis; *Cic.* - Rüstung, levis armatura; *Cæs.* b) - etwas, leviculus; *Id.* leviusculus; *Plin. Sec.* 2) - zu erlangen, zu thun, facilis; facilis & promtus; facilis & expeditus; facilis & explicatus; proclivis; quod nullius negotii est; quod ludus est; non laboriosus; quod nutu consequi licet; quod a ludibundo perfici potest; *Cic.* æquus & planus; planus & proclivis; *Liv.* quod in expedito est; planus & pronus; *Curt.* quod in promtu, in proclivi est; *Sall.* promtus effectu, aut certe non arduus; *Tac.* quod vel puerile opus est; - Arbeit, labor levis; *Ter.* - Sache, facilis & explicata caussa; *Cic.* - Vertheidigung, facilis & promta defensio; *Id.* - Zutrit zu einem, facilis aditus ad aliquem; *Id.* - zu Ehren zu kommen, per ludum ad honores pervenire; *Id.* - zu lernen, ludus est id perdiscere; *Id.* b) sehr leicht, perfacilis; perexpeditus; perfacilis & perexpeditus; *Cic.* c) wie leicht bin ich zu überreden? quantillo opere mihi persuaderi potest? *Plaut.* d) - sich etwas vorstellen, levi brachio aliquid agi posse putare; *Cic.* 3) gering, - um den leichtesten Preis, vel minimo pretio; *Cic.* 4) leichtsinnig, - Sinn, homo levis. *Cic.*

leicht, leichtlich, *Adverb.* ohne viele Mühe, facile; procliviter; facile & procliviter; facilius & proclivius; nullo negotio; sine negotio; nutu; *Cic.* non invita Minerva; *Cic.* ex facili; facili nisu; non ægre; *Col.* - das ist leicht gethan, id nihil habet negotii; id facile effici potest; *Nep.* - der kann alles leicht erlangen, tantam iste habet vim, ut, si vel digitis concrepuerit, possit aliquid consequi *Cic.*

*leichtern, facilius reddere aliquid. s. erleichtern.

leichterung, die, levamentum. *Cic.* s. Erleichterung.

leicht-fertig, muthwillig, petulans; protervus; lascivus; *Cic.* nequam; *Plaut.* - und böser Bube, nequam & improbus homo; *Cic.* 2) lasterhaft, flagitiosus; sceleratus; perditus; - Bube, nequam & improbus homo; *Cic.* *Adv.* petulanter; procaciter; nequiter; *Cic.* - fertigkeit, die, petulantia; nequitia; *Cic.* b) was ist das für eine Leichtfertigkeit, quid hoc est sceleris? *Ter.* - gläubig, credulus; *Cic.* b) - sich erweisen, credulum se præbere; *Cic.* c) - seyn, facile, temere credere; *Cic.* facile ad credendum induci. *Nep.* - gläubigkeit, die, credulitas; *Cic.* - sinnig, Gemüt, Mensch, homo levis, *Cic.* leviculus, vanus futilisque, ventosus; *Cic.* ingenia levissima; *Liv.* ingenio mobili genus; *Sall.* - sehr, in quo est magna levitas; *Cic.* *Adverb.* mobiliter; *Cic.* futiliter; *Petr.* futile; *Enn.* - sinnigkeit, die, levitas; *Petr.* futilitas; vanitas; levitas animi; *Cic.* mobilitas; *Sall.* b) einen derselben überführen, levitatis & infirmitatis aliquem convincere. *Cic.*

Leid, das, Betrübniß, Schmerz, dolor; luctus, us; ægrimonia; morsus doloris; *Cic.* - das größte vergeht mit der Zeit, maximos luctus diuturnitas vetustate tollit; *Id.* b) - einem anthun, verursachen, dolorem alicui facere, afferre, dare, incutere, inurere; *Cic.* - laßen durch einen, indulgere alicui ad violandos alios; *Nep.* - niemand, nemini nocere; *Cic.* c) - empfinden, dolore angi; dolorem percipere, haurire; *Cic.* d) - lindern, vermindern, dolorem lenire, mollire, minuere, mitigare; *Cic.* e) - vergrößern, vermehren, dolorem amplificare, augere; *Id.* f) in seinem Leide vergehen, dolore confici, tabescere; dolori succumbere; *Id.* g) in Leid und Freuden mit einem aushalten, omnem fortunam cum aliquo habere communem; una cum aliquo bona mala tolerare; *Ter.* 2) - über einen Verstorbenen, luctus; *Cic.* b) - um einen tragen, lugere aliquem; *Id.* c) mit im Leide gehen, bei einer Leiche, incedere inter lugentes; 3) sich ein Leid anthun, manus sibi ipsum afferre. *Cic.*

leid, adverbialiter, - ist mir sein Zustand, doleo vicem ejus; *Ter.* - für dein Leben, um dich, tibi timeo; metuo vitæ tuæ. *Cic.*

leiden, ausstehen, dulden, ertragen, etwas, aliquid ferre, pati, perpeti, sufferre & perpeti, tolerare, *Cic.* concoquere; *Petron.* - geduldig, gelaßen, gerne, willig, placide & sedate; apte & quiete; quam humanissime; tolerabiliter; toleranter; animo moderato, æquo; belle; clementer; moderate; ἐυςομάχως; ἐυκόλως; *Cic.* - ungern, mit Unwillen, ægre;

ægre; graviter & iniquo animo; graviter & acerbe; non mediocriter; *Cic.* - Hunger und Durst, famem & sitim pati; *Liv.* - einen als König, ferre aliquem regem; *Liv.* - Schläge mit Stillschweigen, ferre plagas silentio; *Cic.* - mit tapferm Mut, concoquere plagas spartana nobilitate; *Petron.* - den Schmerz, das Unglück, adversas res, dolorem ferre; *Cic.* - eines Unrecht insgesamt, ferre omnes injurias alicujus; *Ter.* - kann er nicht, daß man ihn ansiehet, conspectum oculorum ferre non potest; - lieber alles, als sich ergeben, omnia deditione potiora ducere; *Curt.* - einen nicht vor den Augen können, hunc oculi mei ferre non possunt; *Cic.* b) der was leiden kann, was zu leiden ist, patibilis; *Cic.* c) was niemand leiden kann, impatibilis; *Id.* 2) zulaßen, - unsere Gewonheit leidet es nicht, a moribus nostris abest, alienum est; *Nep.* - wenn es die Sache, Zeit leidet, si res, tempus ita fert; *Cic.* 3) empfangen, empfinden, - eine Niederlage, cladem accipere; *Liv.* - Schaden, detrimentum capere, facere. *Cic.*

leiden, das, einer Sache, perpessus, perpessio rei; - des Hungers, der Kälte, patientia frigoris, famis; *Cic.* b) - ein heimliches, malum domesticum; *Cic.* - haben, strangulat internus dolor atque cor æstuat intus; 2) - Christi, passio Christi; *Lact.* dolores Christi pro nobis patientis.

leidenschaft, die, animi motus, *Sen.* perturbatio. *Cic.* s. Affekt. *2) passio. *Tert.*

leider! pro dolor! - arten wir so weit von unsern Aeltern ab! tantum proh dolor! a parentibus degeneramus. *Liv.*

leidig, schädlich, unglücklich, funestus; malus; tristis; exitialis; exitiabilis; - Ausgang einer Sache, exitus rei exitialis; *Cic.* - Krieg, bellum exitiabile; *Id.* - Tag, dies funestus, *Id.* exitiabilis; *Plaut.* - Zufall, tristis casus; *Cic.* b) der leidige Teufel, diabolus ipse. *Eccl.*

leidlich, das man leiden kann, patibilis; tolerabilis; clemens; *Cic.* - Strafe einem anthun, tanta pœna aliquem afficere, quantam æquitas humanitasque patitur; *Cic.* c) - einem den Schmerzen machen, dolorem castigare, frangere. *Id.* s. erträglich. *Adv.* tolerabiliter; toleranter. *Cic.*

leidtragen, lugere. *Cic.* s. Leid. n. 2. ingl. Trauren.

leidwesen, das, luctus, us; dolor; moeror; moestitudo; *Cic.* b) ein großes haben, in grossem stecken, in maximis luctibus esse, jacere; *Cic.* c) einen darein versezen, luctu aliquem afficere; in luctum aliquem vocare; *Cic.* d) darein geraten, gesezt werden, in maximos luctus incidere. *Cic.* s. Trauren, das, Leid.

leier, die, ein musikalisches Instrument, lyra; *Cic.* b) darauf spielen, lyra canere; - lernen, lyra institui; *Quint.* c) dazu gehörig, lyraticus; *Cic.* *2) auf einer, auf der alten bleiben, chorda semper oberrare eadem; *Hor.* cantilenam canere eandem. *Ter.*

leierer, Leiermann, der, lyricen; *Hor.* lyristes, æ. *Plin. Sec.*

leiern, lyra canere; *2) - einen, ludibrio aliquem habere. *Ter.*

leihen einem etwas, alicui aliquid commodare, accommodare, mutuum, am, um dare, *Cic.* mutuare; *Plin.* - Geld, credere alicui pecuniam; *Cic.* - auf Zinse, fœnerare; *Cic.* - auf gewönliche, pecuniam sub usuris solitis. *Ulp.*

leihen, das, commodatio; *Apul.* b) - auf Zinse, fœneratio. *Cic.*

leiher, der, commodator; *JCt.* b) - auf Zinse, fœnerator. *Cic.*

leilach, das, linteum. *Cels.*

leim, der, gluten, inis; *Cels.* glutinum; *Plin.* b) - aus Rindsleder kochen, boum coriis glutinum excoquere; *Plin.* c) damit zusamm leimen, glutine jungere aliquid; *Lucret.* 2) Art der Erde, womit Wände u. d. g. gemacht werden, lutum. *Col.* s. Lehm. 3) - der Töpfer, argilla. *Cic.*

leimen, mit Leim zusammen fügen, glutinare; *Plin.* conglutinare aliquid; *Plaut.* - was frisch geleimet ist, gehet nicht leicht wieder von einander, omnis conglutinatio recens ægre divellitur. *Cic.*

leimen das, Leimung, die, glutinatio; *Cels.* conglutinatio; *Cic.* glutinamentum. *Plin.*

leimer, der, glutinator. *Lucil.*

leimern, luteus. *Catull.* s. lehmern.

leim Grube, die, lutifondina; s. Lehmgrube. - Ruthe, die, virga viscata; *Ovid.* b) damit die Vögel fangen, ea volucres fallere; *Id.* - Stange, die, ames, itis; *Pall.* pertica aucupalis; *Fest.* - Wand, die, maceries, ei; *Cat.* s. Lehmwand. - Werk, das, delutamentum. *Cat.*

lein, der, ein Gewächs, linum; *Plin.* - roher, ungeröster, crudum; *Plin.* - zarter, tenue; *Col.* subtile; *Pall.* b) von Lein, lineus. *Plin.* s. leinern.

leindotter, der, Leinkraut, das, ein Kraut, linaria.

leine, die, starker Strik, funis; 2) Fluß in Deutschland, Linius.

*leinen, relegari; *Col.* solvi. *Liv.* s. aufthauen.

leinin, leinern, aus, von Lein, lineus; *Plin.* linteus; - Kleid, lintea vestis. *Cic.*

Leiningen, Grafschaft im Oberrheinischen Kreis, Comitatus Linanganus.

*leinlach, das, linteum; *Cels.* b) - kleines, linteolum. *Plin.*

lein Oel, das, linomyron, i; *ex Græc. Diosc.* - Saame, der, lini semen; *Plin.* - Saat, die, lini seges; *Virg.* - tänzer, der, funambulus. *Ter.* s. Seiltänzer.

Leinster, Provinz in Irland, Langenia.

leinwand, Leinwad, die, linteum; *Cic.* b) - sehr zarte, byssus; *Plin.* c) in Leinwand gekleidet, linteatus; *Sen.* - Römisches Regiment, linteata legio; *Liv.* d) aus, von Leinwand gemacht, lineus; *Plin.* linteus. *Cic.*

leinwand-Handel, der, negotiatio lintearia; *Ulp.* - Händler, Krämer, der, lintearius. *JCt.*

leinweber, der, linteo, onis; *Plaut.* linyphio; linificius. *JCt.*

Leipzig, Stadt in Meissen, Lipsia; Urbs Philyrea; Philyraea; *Adject.* Lipsiensis; b) Universität daselbst, Alma Philyræa.
Leipziger, einer von Leipzig, Lipsiensis.
Leira, Stadt in Spanien, Leiria.
leise, sachte, - Gang, suspensus gradus; *Ter.* suspensum vestigium; *Plin. Sec.* - Rede, lenis oratio; *Cic.* - Schlaf, languidulus somnus; *Catull.* - Stimme, vox submissa. *Cic.*
leise, *Adverb.* leniter; submisse; - fragen, mussantes inter se rogitare; *Liv.* - gehen, suspenso gradu ire; *Ter.* leniter procedere; *Hirt.* - reden, lenius ac remissius, submisse dicere; submittere vocem; *Cic.* submissa oratione loqui cum aliquo. *Cas.*
Leisnick, Leisnig, Stadt in Meissen, Leisnicum; Leisnitium; *Adject.* Leisnicensis.
leist, Leisten, der, worüber die Schuster die Schuhe machen, calcei forma; *Hor.* 2) Schuster bleib beim Leist, mihi crede, memento nunc in pellicula, cerdo, manere tua; ne sutor ultra crepidam; *Prov.* 3) alle über einen Leist schlagen, ex natura sua ceteras fingere; *Cic.* eodem calopodio calceare omnes; ex *Galen.* - geschlagen sind sie alle, unum cognoris, omnes noveris, *Ter.* - solche Dinge, eadem forma percussa *Sen.*
leiste, die, womit etwas zusammen gefüget wird, subscus, udis; b) - hineinmachen, subscudes adindere; *Cat.* c) damit zusammenfügen, subscudibus compingere, *Vitr.* cohibere; *Pacuv.* 2) - äusserste am Tuche u. d. g. margo, inis; *Plin.* *3) - Schwiele, vibex.
leisten, thun, einem Hilfe, Dienste, ferre alicui auxilium, opem, suppetias; esse alicui auxilio; præstare, tribuere alicui officium; prosequi aliquem officio; *Cic.* b) - einen Eid, jusjurandum dare, jurare; *Cic.* - einem, jurejurando se devincere alicui; *Cic.* c) - einem sein Versprächen, promissum servare, solvere, exsolvere, efficere; promissis stare; satisfacere promisso. *Cic.*
leistenschneider, der, formarum sculptor.
leistung, die, præstatio; *Ulp.* b) - der Hilfe, auxilium latum. *Cic.*
*leite, die, montis latus declive.
leiten, führen, einen, ducere aliquem in locum; *Ter.* 2) - das Wasser aus dem Fluß, derivare aquam de fluvio; *Plaut.* - über eines andern Grund und Boden, aquam per alterius fundum ducere; *Cic.* b) - die Flüße durch Gräben zusammen, per meatus corrivare amnes; *Plin.* 3) - sein Geschlecht, ein Wort, einen Saz, woher, ducere genus, nomen ex, ab aliquo; *Cic.* - die Pflichten aus vier Quellen, a quatuor fontibus officia ducere. *Cic.*
leiten das, Leitung, die, - des Waßers, aquarum derivatio, ductus, *Cic.* ductio; *Vitr.* 2) nach eines etwas thun, ductu alicujus facere aliquid. *Cic.*
leiter, der, dux, ducis; ductor; *Cic.* b) des Wassers, aquarum ductor; *Stat.* s. Führer. 2) die, Gerüste, worauf man in die Höhe steigt, scala; - Seitenbäume derselben, scapi scalæ; *Vitr.* - Sprossen derselben, gradus scalæ; *Cic.* - ist zerbrochen, non suffecit; *Curt.* b) eine anlegen, scalam admovere; *Curt.* c) auf der Leiter in die Höhe steigen, ascendere scalam; *Gell.* 3) Folterwerkzeug, equuleus; b) einen auf die Leiter spannen, equuleo torquere aliquem; aliquem in equuleum imponere, conjicere. *Cic.*
leithammel, der, vervex sectarius. *Plaut.*
Leitmeriz, s. Leutmeriz.
leitseil, das, versoria. *Plaut.*
leitstern, der, cynosura. *Cic.*
Lemberg, Woiwodschaft in Kleinreußen, Palatinatus Russiæ, Leopoliensis, Lembergensis; b) Stadt darin, Leopolis; 2) - in Schlesien, Lemberga.
Lemziz, Stadt in dieser Woiwodschaft in Pohlen, Leucicium; *Adject.* Leucicienfis.
Lemgow, Stadt in der Grafschaft Lippe, Lemgovia.
lende, die, lumbus; *Cic.* b) einem einschlagen, lumbos infringere, *Hor.* defrangere alicui; *Plaut.* c) einem zerbläuen, lumbos dedolare fuste; *Hor.* d) du wirst gewiß mit ganzen Lenden heute nicht wegkommen, hodie lumbifragium hinc auferes. *Plaut.*
lenden - Braten, der, lumbus assatus; *Apic.* - Bruch, der, lumbifragium; *Plaut.* - siech, psoalgicus; *Theod. Prisc.* - Stein, der, lithiasis; b) haben, laborare a renibus; *Cic.* - süchtig, ischiacus; *Cat.* ischiadicus; *Plin.* - Wehe, das, ischias, adis; *Plin.* dolores ischiadici.
lenken ein Pferde, equum freno compescere; *Tib.* b) - ein Schif, gubernare; ad gubernaculum sedere; *Cic.* - aus dem Kahn, moderari navem e scapha; *Cic.* c) - sich gegen Mittag, Abend, vergere ad meridiem, *Nep.* in septentrionem; *Curt.* - vom Weg ab, deflectere de via; *Cic.* 2) - einen, aliquem flectere, inflectere, regere, regere & moderari; regere & gubernare & moderari; *Cic.* - die schwachen Gemüter, animorum imbecillitatem; *Cic.* - wie man will, flectere aliquem, ut vult; *Cic.* - der sich lenken läßt, homo tractabilis; *Plin. Sec.* - die Natur nach der Zeit, regere naturam ad tempus; *Cic.* b) sich zum Verderben, vergere in perniciem. *Cic.*
lenkseil, das, versoria. *Plaut.*
lenkung, die, flexio; *Cic.* inflexio. *Cic.* b) - der Pferde, moderamen equorum. *Ovid.*
Lennox, Provinz in Schotland, Levinia.
Lens, Ort in Flandern, Lensium; Lentium.
Lentini, Stadt in Sicilien, Leontium.
lenz, der, ver, veris; *Cic.* s. Frühling. *2) abgekürzter Mansname, statt Lorenz oder Landold.
Leoben, Leuben oder Leiben, Stadt in Steiermark, Leubenum.
Leon, Stadt in Spanien, Legio; b) Königreich, Legionis regnum.
Leonberg, Stadt im Würtenbergischen, Leonberga.
Leondari, Stadt in Neapolis, Megalopolis.
Leonhard, Mansname, Leonhardus; Leonardus.

Leopard, der, ein Thier, leopardus; *Plin.* panther, eris. *Cic.*
Leopold, Mansname, Leopoldus.
Leopoldstadt in Ungarn, Leopoldinum.
Lepanto, Stadt in der Europäischen Türkei, Naupactus.
leppisch, nugax. *Cic.* s. läppisch.
lerche, die, ein Vogel, alauda; *Plin.* b) mit einer Kuppe, einem Schopfe, galerita; cassita. *Gell.*
lerchen-Baum, der, larix, icis; *Plin.* b) von dergleichen Baume, laricinus; larignus; *Med.* - Schwamm, der, ein Gewächs, agaricum. *Cic.*
Lerice, Haven im Genuesischen, Portus Ericus.
Lerida, Stadt in Spanien, Ilerda. *Cæs.*
*lerm, tumultus, us. *Cic.* s. Lärm.
lernen etwas, aliquid discere, perdiscere, condiscere, comprehendere, percipere, perdoceri; *Cic.* - geschwind, cito; *Id.* - fleißig, wohl, præclare; studiose; *Id.* - obenhin, cursim; leviter; *Id.* - den Ackerbau, pernoscere agricolationem; *Col.* - bitten und betteln, diligentius paullo supplicare condiscere; *Cic.* - das Griechische im Alter, senem litteras Græcas discere; *Id.* - eine Kunst, scientia & cognitione comprehendere artem; *Id.* - gute Künste, induere animum bonis artibus; *Tac.* - an etwas, pro disciplina atque præceptis habere aliquid; *Cæs.* - an eines Gelde, wozu das Geld gut sey, condiscere in pecunia alicujus, qui pecuniæ sit fructus; *Cic.* - auf einem Instrumente spielen, discere fidibus; *Id.* - aus den Büchern, aliquid ex mutis magistris cognoscere; *Gell.* - aus der Erfahrung, usu perdoceri; *Cic.* - bei, von einem, discere aliquid apud aliquem, ab aliquo, *Cic.* de aliquo; *Ter.* - von sich selbst, suo cortice natare; b) - vieles und wieder verlernen, discere multa & dediscere; *Cic.* c) etwas gelernet haben, aliquid nosse, scire, callere, habere cognitum; *Id.* - nicht, esse expertem rei; *Nep.* carere aliqua re; *Cic.* 2) - auswendig etwas, aliquid memoria complecti, memoriæ mandare. *Cic.*
lernen, das, arreptio rei alicujus.
lernender, der, discens; discipulus. *Cic.* s. Schüler.
lernzeit, die, tirocinium. *Quint.*
Lescar, Stadt in Guienne in Frankreich, Lascara; Lascarum.
leschen, restinguere. *Cic.* s. löschen.
*lese, die, Stich im Kartenspiel, victoria.
lesen, legere; - angenehm und sehr richtig, suavissime & peritissime; *Plin. Sec.* - laut, legere clare & intente; *Id.* recitare aliquid; *Cic.* - ein Buch, einen Brief, legere librum, litteras; pervolutare librum; *Id.* - oft, zum öftern, conterere aliquid legendo; evolvere librum diligenter; lectitare, regustare crebro epistolam alicujus; *Cic.* - einem vor, legere alicui volumen; *Id.* - die Zeit über die Poeten, consumere tempus in poëtis evolvendis; *Id.* - von allen gelesen werden, in omnium manibus esse; *Cic.* - ein Mann der viel gelesen hat, heluo librorum; *Cic.* b) lesen, schreiben und rechnen lernen, litteris elementariis & calculo imbui; *Jul. Cap.* - von sich selbst, legere per se ipsum; *Cic.* c) - einen lehren, ad lectionem aliquem instituere; *Quint.* 2) - auf Universitäten, Juristische, Philosophische Collegia, aperuisse scholas juridicas, philosophicas; *Sch.* 3) - Meße, missam celebrare; *Eccl.* *4) - einem das Kapitel, wegen etwas, increpare aliquem alicujus rei; *Suet.* 5) sammeln, Aehren, Wein, spicas, vinum legere; *Varr.* 6) reinigen, purgamenta rejicere. *Sen.*
lesen, das, Lesung, die, lectio; *Cic.* - vieler Schriftsteller, multorum auctorum; *Sen.* b) im Lesen innen halten, in lectione suspendere spiritum. *Quint.*
lesepult, das, ambo, onis. *Eccl.*
leser, der, lector; *Cic.* - den Leser zu vergnügen dienlich seyn, aptum esse ad delectationem lectoris; *Cic.* b) - bei Tische, anagnostes, æ. *Nep.*
leserlich, leslich, legibilis; quod facile legi potest.
Lessines, Stadt in den Oesterreichischen Niederlanden, Lessinæ.
*lestern, conviciari. *Cic.* s. lästern.
Leßow, Insel bei Dänemark, Lessoa.
Letrim, Grafschaft in Irland, Comitatus Letrimensis; b) Stadt darinn, Letrimum.
lett, die, Erde woraus die Ziegel gebrant werden, terra lutosa. *Plin.*
Letten, Theil von Liefland, Litlandia; Littia; Lettonia.
†letter, die, littera; s. Buchstab. *2) scala. *Curt.* s. Leiter.
Lettere, Stadt im Neapolitanischen, Letteranum.
lettricht, lutosus.
leßen, letzte, s. nach Leze.
Levante, Länder gegen Morgen, sonderlich Kleinasien, Oriens. *Cic.*
Leuben, s. Leoben.
Leubus, Stadt in Schlesien, Leubusium.
Leucate, Stadt in Frankreich, Leucata.
leuchte, die, lucerna. *Plaut.* s. Laterne.
leuchten, splendere; lucere; *Cic.* collucere; *Curt.* - der Mond leuchtet mit fremdem Lichte, luna lucet luce aliena; *Cic.* - der Glanz unserer Herschaft leuchtet den Völkern, splendor imperii nostri lucet gentibus; *Id.* - die Tugend leuchtet im Finstern, virtus lucet in tenebris; *Id.* b) - für sich, splendere per se; *Cic.* c) - von einem grossen Feuerglanze, collucere magno ignis fulgore; *Curt.* d) - wie die Sterne, stellare. *Mart.*
leuchten, das, lux; splendor. *Cic.*
leuchtenträger, laternarius. *Cic.*
leuchter, der, lychnuchus; candelabrum. *Cic.*
*leue, der, leo. *Cic.* s. Löwe.
*leugnen, inficiari. *Cic.* s. läugnen.
Levi, Mansname, Levi.
Levite, Jüdischer Geistlicher, Levita; *Eccl.* *2) - einem geben, lesen, reprehendere aliquem. *Cic.* s. Auspuzer.
Levitisch, Leviticus.
*leumd, linteum. *Col.* s. Leinwand.

leumund, der, nomen; fama; existimatio; - guter ist beßer als Reichtum, existimatio bona præstat divitiis; *Cic.* - es kömt auf deßen Leumund an, agitur existimatio ejus. *Cic.* s. Nachrede, Ehre.

Leuse, Stadt in den Oesterreichischen Niederlanden, Letusa.

leute, die, Menschen, homines, um; viri, orum; *Cic.* mortales, ium; *Curt.* - ansehnliche, berühmte, amplissimi & clarissimi; amplissimi nobilissimique; honestissimi splendidissimique; præditi auctoritate, summo splendore; *Id.* - arme, elende, geringe, schlechte, calamitosi; humiles; tenues & egentes; *Id.* - ausländische, fremde, alieni; externi; alienigenæ; *Id.* - ehrliche, redliche, honesti; integerrimi; sanctissimi; *Id.* - gelehrte, docti, & prudentes, & usu periti; *Id.* - gewißenhafte, religiosi; *Id.* - grobe, agrestes; asperi natura & iniqui omnibus; *Id.* - gütige, freundliche, boni; comes; benigni; faciles; suaves; *Id.* - höfliche, humanissimi; lauti & urbani; *Id.* - hohe und niedrige, summi & infimi; summi, medii, infimi; *Id.* - lasterhafte, leichtfertige, lüderliche, gotlose, deterrimi; improbi & perditi; levissimi atque nequissimi; nequam & improbi; præditi singulari nequitia; scelerati & perditi; *Cic.* perfidi, improbi, malitiosi; *Id.* - reiche, affluentes divitiis; *Id.* - standhafte, firmi, & stabiles, & constantes; *Id.* - viele, turba hominum; *Curt.* - sehr viele, infinita hominum multitudo; *Cæs.* - volkommene, absoluti & perfecti; *Cic.* - vom Lande, rustici; & agrestes; *Id.* b) das alle Leute wissen, lippis & tonsoribus notum; *Hor.* c) den Leuten in die Mäuler kommen, fabulam fieri; *Hor.* in fabulis esse; *Suet.* d) der nicht gern viele um sich hat, homo perpaucorum hominum; *Ter.* e) mit den Leuten umzugehen wißen, scire foro uti; *Cic.* f) unter die Leute a) - bringen etwas, aliquid vulgare, efferre foras; *Cic.* b) - gebracht werden, kommen, efferri; enunciari; emanare; *Id.* c) - gehen, kommen, in celebritate versari; *Nep.* - nicht, concilia conventusque hominum fugere; *Cæs.* carere publico; *Cic.* - nicht gern, mortalium concilia adire gravari; *Curt.* g) vor allen Leuten, palam in ore atque oculis provinciæ; omnibus inspectantibus; ante oculos omnium. *Cic.*

†leutenant, der, optio. *Liv.* s. Lieutenant.

Leutmeriz, Stadt in Böhmen, Litomerium; b) Kreis darinn, circulus Litomeriensis.

leutescheu, fugiens homines; cui celebritas odio est; *Cic.* b) - seyn, odisse celebritatem; fugere homines; lucem adspicere vix posse; lucem omnino fugere; solitudines captare; *Cic.* - stets gewesen seyn, nunquam inter homines fuisse; nunquam cum homine quoquam collocutum esse; nunquam in oppido constitisse. *Cic.*

Leutsch, Stadt in Ungarn, Leutschovia.

leutselig, humanus; benignus; facilis; facilis & humanus. *Cic.* s. gütig. *Adverb.* humane; benigne; *Cic.* - sich bezeigen, humaniter facere. *Cic.*

leutseligkeit, die, humanitas; benignitas; facilitas. *Cic.*

Leuwarden, Stadt in Westfrießland, Leovardia.

Lewa, Stadt in Ungarn, Leva.

Lewes, Stadt in Engelland, Lesua.

Lewis, Insel bei Schotland, Leogus.

†Lexicon, das, Lexicon, i. s. Wörterbuch.

*leyd, dolor. *Cic.* s. Leid.

Leyden, Stadt in Holland, Leyda; Lugdunum Batavorum, in Batavis; *Adject.* Leydensis; Lugdunensis.

leyder! s. leider.

Leye, Fluß in den Niederlanden, Legia.

leyer, s. Leier.

*lezen, sich mit einem, ultimum visurum amplecti. *Curt.*

lezte, ultimus; extremus; postremus; supremus; novissimus; summus; - Athem, spiritus extremus; *Cic.* - Buch, liber extremus; *Id.* - Hause, extremum agmen; *Liv.* - Krieg, bellum novissimum; *Id.* - Monat, extremus anni mensis; *Cic.* - Seite, postrema pagina; *Id.* - Tag des Lebens, supremus vitæ dies; *Id.* summus dies; *Plin. Sec.* - Zeiten, ultima tempora; *Cic.* b) in den lezten Zügen liegen, animam agere; *Id.* c) zu lezt - sich davon machen, novissimum se recipere; *Id.* - etwas stellen, postremum ponere aliquid; *Id.* d) zum leztenmal einen sehen, videre aliquem ultimum, *Curt.* postremum; *Ter.* 2) - an, ohne einem, penultimus; *Gell.* 3) - ohne zwei, antepenultimus; *Gramm.* - ich rede nicht allein von dem lezten, sondern auch von dem lezten ohne einen und zwei, non loquor de uno pede extremo, adjungo proximum superiorem, sæpe etiam tertium. *Cic.*

leztens, leztlich, *Adv.* ultimo; *Suet.* ultimum; *Curt.* novissime; *Sen.* postremo; *Ter.* ad extremum; *Cic.* ad ultimum. *Liv.*

Libano, Gebürge in Asien, Libanus.

Libanova, Stadt in Macedonien, *ol.* Stagira.

Libau, Stadt in Preussen, Libavia.

†liberal, largus. *Cic.* s. freigebig.

†liberei, die, Kleidung der Bedienten, vestitus familiæ alicujus sollemnis; 2) libraria. *Gell.* s. Bibliothek.

†liberiren, liberare. *Cic.* s. befreien.

Libourne Stadt in Guienne in Frankreich, Liburnia.

†librarey, bibliotheca. *Cic.* s. Bibliothek.

†licent, von etwas, vectigal ex re aliqua. *Cic.* s. Zoll, Abgab.

licentiat, der, Licentiatus; proximos a doctore honores consecutus.

Lichfall, s. Lichtstall.

Lichfield, Stadt in Engelland, Lichfeldia.

licht, das, natürliches, lux, lucis; lumen; *Cic.* - eigenes, lux propria; *Id.* - fremdes, aliena; *Cic.* - helles, klares, candida; *Plaut.* clara; illustris; lumen dilucidum; *Cic.* - schwaches, tenuis; *Cic.* - großes läßt sich sehen, ingens lumen effulget; *Liv.* - einem flä-

klärer, heller als das Sonnenlicht vorkommen, luce solis alicui clariorem videri; *Cic.* b) - des Lichtes Ab- und Zunehmen, luminis diminutio & accretio; *Cic.* c) das Licht *a)* - einem benehmen, verbauen, luminibus alicujus officere, *Liv.* obstruere; *Cic.* *b)* - erblicken, lucem adspicere; *Id.* *c)* - genüßen, luce frui; *Id.* *d)* - verdunkeln, lumen obscurare; *Id.* d) ans, ins Licht *a)* - bringen, heimliche Dinge, res occultas in lucem proferre; *Cic.* *b)* - sezen, stellen, in luce ponere aliquid; in lumine collocare; *Cic.* e) mit anbrechendem Lichte, prima luce; *Id.* f) vom Licht der Sonne wird der Mond erleuchtet, luna solis lumine illustratur; *Cic.* g) vor Licht, ante lucem; antelucano tempore; *Id.* 2) - gemachtes, lumen; luminare; *Id.* - von Inselt, candela; *Col.* sebacea; *Apul.* - der Tacht deßelben, filum candelæ; *Juv.* b) das Licht *a)* - anzünden von seinem, lumen de suo lumine accendere; *Cic.* *b)* - aufsezen bei Nacht, noctu apponere lumen; *Cic.* *c)* - auslöschen, luminare exstinguere; *Id.* *d)* - puzen, emungere candelam; *Dan.* *e)* - vorhalten einem, lumen alicui porrigere ac tendere; *Cic.* *f)* - vortragen einem, lumen alicui præferre; *Id.* g) Lichter ziehen, candelas sebare; *Col.* c) bei Lichte, ad lumina; *Suet.* arbeiten, etwas machen, verfertigen, lucubrare; *Liv.* aliquid elucubrare, *Col.* elucubrari; *Cic.* d) ohne Licht weggehen, sine lumine exire; *Curt.* e) von Lichtern helle werden, luminibus clarescere; crebris luminibus collucere; *Ter.* 3) das Leben, - einem das Licht ausblasen, vita aliquem privare; *Cic.* 4) Erkäntniß, - Licht in einer Sache bekommen, geben, haben, cognitionem rei dare, facere, habere, accipere; *Ci..* b) bei dem Lichte etwas besehen, veram rationem rei exsequi; *Ter.* 5) ein großer, berühmter Mann, - da so viele grosse Lichter erloschen, tot exstinctis luminibus, luminaribus; *Cic.* 6) das Licht einem abblasen, ferociam alicujus reprimere; spem omnem alicui præcidere; *Cic.* 7) einen hinters Licht führen, aliquem ludificare, ludificari, *Plaut.* fallere, decipere; *Cic.* 8) im Lichte stehen sich selbst, deesse sibi; officere atque obstare commodis suis. *Cic.*

licht - Arbeit, die, lucubratio; *Cic.* b) kleine, lucubratiuncula; *Gell.* - bringend, lucifer; *Cic.* - Buze, die, emunctorium: - Dorn, der, clavus. *Cels.* s. Leichdorn, Hüneraunge. - Kerze, die, candela; *Col.* - Knecht, der, worauf man die fast verbranten Lichter stekt, sustentaculum candelarum; - Korb, der, candelarum corbis; - Messe, ein Fest, festum purificationis Mariæ; *Eccl.* - Mücke, die, cicindela; *Plin.* - Puze, die, emunctorium; - puzenkästlein, emunctorii theca; - Schere, s. Lichtpuze. - scheu, lucifugus; *Cic.* b) Mensch, lucifuga; *Sen.* tenebrio; *Varr.* latebricola; *Plaut.* - Schirm, der, umbraculum; - Schnuppe, die, lucinium; - Stock, der, lychnuchus; *Cic* - Träger, der, facem præferens; *Sen.* - Wurm, so des Abends um die brennenden Lichter herum flügt, hepialus.

lichte, lucidus; *Vitr.* luculentus; *Cic.* - Farbe, floridus color; *Plin.* - Nacht, sublustris nox; *Liv.* b) - machen, illuminare; *Cic.* - alles mit seinem Lichte, omnia sua luce collustrare, illustrare & complere; *Cic.* die Nacht mit Fackeln, illuminare noctem facibus; *Apul.* - einen Baum, einen Wald, lucum, *Cat.* arborem collucare, *Col.* interlucare, *Plin.* sublucare; *Fest.* c) - wird es, der Tag bricht an, dilucescit; *Cic.* diluculat; *Gell.* lucescit. *Liv.*

Lichtenberg, Name vieler Oerter, Lichtenberga; Mons lucis; Mons Lucidus.

Lichtenburg, Schloß in Obersachsen, Lichtenburgum.

Lichteneck, Schloß im Brißgau, Lichtenecca.

Lichtenfelß, Stadt in Franken, Lichenselsa; Lucida Petra.

Lichtenstein, Name unterschiedener Oerter, Lichtensteinium; Saxum Lucidum.

Lichtensteg, Stadt in der Schweiz, Lichtensteiga.

lichterloh, flammans; b) - brennen, ardere acri incendio.

Lichtstall, Landvogtei und Stadt in der Schweiz, Laucostabulum.

†liciriren, liceri. *Cic.* s. bieten.

*lid, membrum. *Cic.* s. Glied.

lid - Dorn, der, clavus; *Cels.* s. Leichdorn. - Lohn, der, mit seinen Liden oder Gliedern verdienter Lohn, merces, edis. *Cic.*

Lidesdail, Ländgen in Schotland, Liddia.

Lidköping, Stadt in Schweden, Lidcopia.

lieb, angenehm einem, alicui carus, acceptus; carus atque jucundus, gratus; gratus acceptusque; gratus & optatus; - sehr, pergratus; perjucundus; vehementer gratus; pergratus perjucundusque alicui; *Cic.* b) - ist sie mir, cara est meo cordi; *Plaut.* nemo meo cordi carior est; *Ter.* b) - und wert einen haben, amare aliquem, carumque habere; *Cic.* - ein jeder hat das Seine lieb, suum cuique pulcrum; *Prov.* c) - einem seyn, esse alicui cordi; mel ac delicias alicujus esse; esse amores alicujus; esse in oculis alicui; in medullis atque visceribus alicujus hærere; *Cic.* in voluptatibus amoribusque alicujus esse; *Gell.* esse alicui oculum, vitam, delicias, suavium mellitum; d) - so lieb als dir dein Leben ist, per vitam tuam.

Liebau, Stadt in Kurland, Libavia.

liebäugelig, pætus; *Ovid.* b) etwas, ein wenig, pætulus; *Cic.* subpætulus. *Varr.*

liebäugeln, oculis pætis aspicere aliquem.

liebe, die, amor; caritas; propensio; *Cic.* - zu etwas, gegen eine Person, Sache, amor alicujus rei, in aliquem, erga aliquem, inter aliquos; studium rei alicujus, in aliquem; voluntas, benevolentia in aliquem, erga aliquem; *Cic.* - brüderliche, amor fraternus; *Id.* - buhlerische, meretricius; *Id.* - heimliche, verstelte, clandestinus; *Plaut.* dissimulatus; celatus; *Ter.* - keusche, reine, castus; pudicus;

cus; sanctus; *Cic.* - wechselsweise, mutuus in aliquem, inter aliquos; *Id.* - entstehet, oritur; exoritur; nascitur; *Id.* - findet sich, ist unter ihnen, caritas est inter aliquos; *Id.* - ist blind, ludit amor sensus, oculos præstringit & aufert; amantes, amentes; *Prov.* - plagt, quält ihn, miser discruciatur amore; amor eum afflictat; *Plaut.* - eine blinde, cæco carpitur igni; *Virg.* - verzehrt Mark und Bein, est mollis flamma medullis; - muß gezankt seyn, amantium iræ sunt amoris redintegratio; *Prov.* - behalten, beibehalten, caritatem retinere; *Cic.* - gegen einen, amorem servare erga aliquem; *Id.* - bezeugen, erweisen, amorem præ se ferre, testificari, demonstrare; *Cic.* - wieder, amori, in amore respondere; *Id.* - entdecken, an den Tag geben, dissimulatum & celatum amorem indicare; *Plaut.* - erlangen, und Lob, caritatem & laudem consequi; *Cic.* - erwecken, verursachen, zuwege bringen, amorem excitare, inflammare, concili are; caritatem gignere; *Id.* - fahren lassen, sich aus dem Sinne schlagen, amorem deponere, abjicere, ex animo ejicere, *Cic.* amovere; *Ter.* - stiften unter einigen, caritatem inter aliquos jungere, conciliare; *Cic.* - tragen zu einem eine große, multum flagrare caritate alicujus; *Curt.* - trennen, unterbrechen, zertrennen, amorem dirimere, *Cic.* distrahere; *Ter.* - vor Liebe, præ amore; *Ter.* - rasen, ex amore insanire; sanum non esse ex amore; *Plaut.* - mit dessen Liebe stehts wohl, amor ejus in tranquillo est; *Ter.* - von der Liebe eingenommen seyn, amorem habere; amori servire; amore flagrare; in quo amor est, residet; *Cic.* - werden, amore capi; in amorem incidere; *Id.* - zur Liebe keine Neigung haben, a caritate abhorrere; *Id.* - einem etwas thun, amori alicujus aliquid largiri; *Id.* b) gegen die Aeltern, pietas; *Id.* c) - gegen Gott, amor Dei; *Id.* d) - gegen die Kinder, στοργή; e) - zwischen Aeltern und Kindern, caritas, quæ est inter parentes & natos; *Cic.* f) - gegen den Nächsten, amor hominum; *Id.* g) - gegen sich selbst, sein selbst, φιλαυτία; amor sui; *Cic.* amor rerum suarum; *Sen.* h) - zur Ehre, zum Gelde, zum Vaterlande, amor gloriæ, *Cic.* argenti, *Hor.* patriæ. *Cic.*

*liebediener, der, assentator. *Cic.* s. Schmeichler.

lieben, einen, aliquem amare; diligere; diligere & carum habere; colere & diligere, diligere, amplecti, amare; complecti; amare carumque habere; *Cic.* - brüderlich, als sein Bruder, fraterne; *Cic.* loco fratris; *Curt.* in germani fratris loco; *Ter.* - mehr als sich selbst, ante se; *Cic.* - von Herzen, corde; *Plaut.* ex animo; *Cic.* - gar sehr, ausnehmend, besonders, admodum; mirabiliter; mirifice; valde; vehementer; multum; plurimum; egregie; præcipue & insigniter; quam maxime; singulariter; *Cic.* ferre aliquem in oculis; amore alicujus incensum esse; caritate alicujus flagrare; in sinu atque deliciis habere; totum esse alicujus; *Cic.* deperire amore alicujus; *Liv.* ardere aliquem; *Gell.* in sinu gestare aliquem; *Ter.* deperire aliquem, *Ter.* in aliquo; *Curt.* perire aliquam, amore alicujus; *Plaut.* ardere amore alicujus; *Plaut.* de amare aliquam; *Ter.* b) - eine andere, in alio occupatum esse amore; alibi animum habere amori deditum; suum amorem alio contulisse; *Ter.* c) - sich selbst, amare se; diligere & magnifice circumspicere se. *Cic.*

liebenswürdig, amabilis; amandus; amore dignus; quo in ipso inest caussa, cur diligatur; *Cic.* - daß du so liebenswürdig, so angenehm, so vergnügend bist, quod tu tam amandus, tam dulcis, tam jucundus es. *Id.* *Adv.* amabiliter. *Cic.*

liebenswürdigkeit, die, amabilitas. *Plaut.*

lieber, der zweite Vergleichungsstaffel (*comparativus*) carior; s. lieb. 2) *adverbialiter*, potius; magis; - ich erwarte deinen Brief, noch viel lieber aber dich selbst, exspecto tuas litteras, te ipsum multo magis; *Cic.* - nichts thun wir lieber, nihil est, quod potius facimus; *Id.* - lieber alles leiden, als sich ergeben wollen, omnia deditione potiora ducere; *Curt.* 3) ein Zwischenwort, (*interjectio*) quæso! amabo! amabo te! sis! sodes! - höre doch, quæso attende; *Cic.* - laßt uns doch vertheidigen, defendamus amabo; *Cic.* - sorge doch, daß du die Sache ausmachest, cura, amabo te, ut rem transigas; *Id.* - richte dein Gemüt auf die Warheit, age, nunc refer animum, sis, ad veritatem; *Id.* - sage ihm, daß er Geld schaffe, jube, sodes, nummos curare. *Id.*

liebes - Bezeugung, die, amoris erga aliquem testificatio; suæ erga aliquem voluntatis significatio; *Cic.* - Brief, der, litteræ amatorie scriptæ; *Cic.* - Brunst, die, amoris ardor; *Cic.* - Dienst, der, einem einen großen erweisen, gratissimum alicui facere; *Cic.* - Gedicht, das, eroticum; *Gell.* erotopægnion; *Plin Sec.* poësis amatoria; *Cic.* carmen amatorium, eroticum; - Geschäfte, das, res amatoria; s. Liebeshandel. - Geschichte, die, fabulæ Milesiæ; s. Roman. - Göttin, die, Venus, eris; *Cic.* Aphrodita; *Plin.* - Gott, der, Cupido; Eros, otis; *Cic.* - Handel, der, res amœna & voluptuaria; amatio; *Plaut.* amores, um; *Cic.* b) - nachgehen, sectari amores; indulgere amoribus; *Cic.* - Kampf, der, Veneris colluctatio; *Apul.* - Kuß, der, suavium; *Cic.* s. Kuß. - Mahl, das, der alten Christen, agapæ, arum; *Eccl.* - Pfand das, amoris arrhabo; b) von einem annehmen, amoris arrhabonem accipere ab aliquo; *Plaut.* 2) Pfänder, liberi; s. Kinder. - Pfeil, der, sagitta Cupidinea; *Ovid.* - Trank, der, poculum desiderii; *Hor.* amatorium virus; *Plin.* philtrum. *Ovid.*

liebgen, das, amasiuncula; *Petr.* b) mein Liebgen, mea voluptas, meæ deliciæ, mea vita, mea amœnitas, meus ocellus, meum labellum, mea salus, meum suavium, meum mel, meum cor, mea colostra, meus mollicu-

 lus

lus caseus; mea rosa; meus animus; ocellus aureus; donum decusque amoris; animulus meus; mea vita, mea medulla, mea festivitas; meus festus dies, meus pullus passer, mea columba, meus lepus; meum corculum, melliculum, verculum; mea Venus; *Plaut.* mea tu. *Ter.*

lieb-gewinnen, einen, etwas, amore incendi alicujus; amore alicujus rei capi; *Cic.* - haben einen, carum habere, amare aliquem; *Cic.* b) seine Frau über die Massen, immodico uxoris amore flagrare; *Curt.* s. lieben. - haber, der, amator; amasius; amascus; *Plaut.* - grosser des Weibsvolks, amator magnus mulierum; *Plaut.* b) der Altertümer, amator antiquitatis; *Cic.* c) der Warheit, cultor veritatis; *Cic.* - haberin, die, amatrix; adamatrix; *Plaut.* - kosen einen, alicui assentari, *Cic.* blandiri, *Cic.* blande palpari; palpo aliquem percutere; *Plaut.* b) sich selbst, sibi ipsum assentari & se maxime ipso delectare ipsum. *Cic.* s. schmeicheln. - kosen, das, Liebkosung, die, assentatio; blandimentum; blanditia; *Cic.* b) einem machen, blandimenta alicui dare; *Liv.* c) durch Liebkosungen eingenommen werden, blandimentis corrumpi; *Cic.* - etwas erhalten, eblandiri aliquid; *Plin.* blanditiis aliquid ab aliquo exprimere; *Plaut.* - kosend, blandiloquus; *Cic.* delenificus; blandidicus; *Plaut.* *Adverb.* assentatorie; *Cic.* per blanditias; *Suet.* verniliter; *Sen.* - koser, der, adulator; assentator; *Cic.* - Koserin, die, assentatrix. *Plaut.*

lieblich, suavis; jucundus; gratus; acceptus; dulcis; amabilis; blandus; amicus; *Cic.* *Adv.* dulciter; grate; suaviter. *Id.*

lieblichkeit, die, der, Aussprache, Rede, Stimme, pronunciationis, orationis, vocis dulcedo, dulcitudo, suavitas. *Cic.*

liebling, der, amasius; *Plaut.* b) - eines grossen Herrn, quem princeps habet eximium; *Cic.* amicorum regis facile princeps. *Curt.*

lieb-los, amoris expers; *Cic.* - reich, amabilis; comes; humanus; benignus; *Cic.* *Adv.* suaviter; amabiliter; *Id.* - reizend, amabilis; delectabilis; *Id.* - Reizung, die, amabilitas; blanditia. *Plant.*

liebste, die, amica. *Ter.* s. Liebgen.

liebster, der, amatus; *Cic.* amasius. *Plaut.*

liebstöckel, das, ein Gewächs, cætabulum; *Cat.* hipposelinum; ligusticum. *Plin.*

lied, das, cantilena; carmen; *Cic.* canticum; *Suet.* cantio; *Plaut.* 2) ein gut Lied singt man zweimal, bis ac ter quod pulcrum; *Prov.* lectio lecta placet, decies repetita placebit; 3) immer einerlei singen, eandem cantilenam canere; *Ter.* *4) das ist das End vom Lied, das Lied vom Ende, ex hoc pendet tota cantilena; *Cic.* in fine videtur cujus toni. *Prov.*

liederlich 2c, s. lüderlich, nach Luder.

liedlein, Liedgen, das, cantiuncula. *Cic.*

lied-Lohn, der, merces famularis; - Weich, ein Kraut, polemonia; *Plin.* - Werk, ein Kraut, lychnis, idis. *Id.*

liefern-Geld, pendere pecuniam; *Cic.* - nach Rom, deportare pecuniam Romam; *Vell.* b) - einen lebendig in der Feinde Gewalt zur Strafe, tradere aliquem vivum in potestatem hostium ad supplicium; *Cæs.* c) - Soldaten, exhibere milites; d) - eine Schlacht dem Feinde, prælium cum hoste conferere, *Liv.* facere, committere; *Cic.* prælio cum hoste conferere, confligere; *Cæs.* *2) - einen, accelerare mortem alicujus. *Plin.*

liefern, das, Lieferung, die, pensio, - die andere ist zu thun, altera solvenda est. *Cic.*

Liefland, Landschaft an der Ostsee, Livonia; *Adject.* Livonicus; b) einer daraus, Livonus.

liegen, jacere; cubare; cubitare; incubare; incubitare; decumbere; recumbere; - auf dem Arm, inniti cubito; *Liv.* - auf der Erde, humi jacere: *Cic.* - auf dem Gesicht und dann auf dem Rücken, cubare in faciem, mox deinde supinum; *Juv.* - auf dem Gras, recumbere in herbis; *Cic.* - auf einem Polster, incubare pulvino; *Curt.* decumbere in triclinio; *Plin.* *Sec.* - bei einem, cubitare cum aliquo; *Cic.* - im Bette, in lecto jacere, cubare, decumbere; *Cic.* - allein, ohne eine Beischläfferin, secubare; *Suet.* tristes ferre secubitus; *Ovid.* - im Keller, incubitare in cella; *Col.* - im Weg, als allerhand Plunder, cumulus sarcinarum objacet; *Liv.* - oben drüber, superincubare; *Liv.* - zu Bette, lecto teneri; *Cic.* s. krank. - zu Füßen einem, jacere alicui ad pedes; *Cic.* - wenn einer liegt will ein jeder über ihn hingehen, arbore dejecta quivis ligna colligit; *Prov.* b) - sich wund, exulcerari cubando; *Cels.* 2) von Gegenden, Ländern, Oertern, jacere; spectare; vergere; positum, situm, subjectum esse; - an einem Berg, contiguum, *Plin.* subjectum esse monti; *Cæs.* - an einem Fluß, apud flumen situm esse; *Cic.* - am Meer, adjacere mari, *Liv.* mare; *Nep.* mœnia urbis a mari alluuntur; *Cic.* - am Weg, tangere viam; *Cic.* - auf einem hohen Orte, situm esse loco excelso; *Cic.* - mitten auf einer Insel, in media insula; *Id.* - gegen Abend, ad hesperum jacere; *Plin.* vergere ad occidentem solem; *Cæs.* - Mittag, meridiem versus spectare; *Curt.* - Mitternacht, spectare in septemtriones; vergere ad septemtrionem; positum esse sub septemtrionibus; *Cæs.* - Morgen, spectare ad Orientem, solem orientem; *Id.* - ein Land, eine Stadt, über, positum esse contra regionem, *Id.* adversus urbem; *Liv.* - herum, circumjacere; *Liv.* - das Volk liegt über Cilicien, gens jacet super Ciliciam; *Nep.* - vor den Augen, jacere ante oculos; *Cic.* - von einem Orte - zwo Tagreisen abesse a loco bidui; *Cic.* - nicht gar weit von einander, distare modicum spatium, inter se modico spatio; *Liv.* - sehr weit, loci disjunctissimi; *Cic.* - gleich weit, pari spatio distare; *Ovid.* b) - brach, cultu vacare; *Cic.* s. brach. 3) überhaupt in einem Zustande seyn, bleiben, sich befinden, liegen, a) - auf der faulen Bärenhaut, otio diffluere, tabescere; *Cic.* b) -

auf dem Halſe einem immer, aſſiduiſſime eſ-
ſe cum aliquo; *Id.* c) - auf dem Spieß, inni-
ti haſta; *Liv.* d) - in den Armen einem, hæ-
rere alicui in complexibus; *Plaut.* e) - in
den Eiſen den Flüchtigen, fugientibus inſtare;
hærere in tergis fugientium; *Curt.* f) - in
Kindesnöten, parturire; *Ter.* g) in Ohren einem
beſtändig, fatigare aliquem; *Tac.* h) - etwas zu
thun, inflammare, incitare aliquem ad aliquid;
Cic. i) - in Ruinen, oppida diruta & proſtrata ja-
cent ante oculos; *Cic.* k) - in den Winter-
quartiren, in hibernis eſſe; *Id.* l) - in Wo-
chen, puerperio cubare; *Plaut.* m) - in den
lezten Zügen, animam agere; *Cic.* n) - mit
einem unter einer Decke, conſcium eſſe ali-
cui; *Curt.* colludere cum aliquo; *Cic.* o) -
über etwas, aſſiduum eſſe in aliqua re; *Cic.*
- Tag und Nacht, perdius & pernox id age-
bat; *Sen.* - über den Büchern, über dem Stu-
diren, in ſtudia incumbere; ſtudiis devin
ctum eſſe; habitare in libris; *Cic.* tota vita
aſſidere in litteris; *Plin. Sec.* p) - verborgen,
latere; *Cic.* q) - vor Anker, conſiſtere in
ancoris; *Cæſ.* r) - vor einem Schloſſe, einer
Stadt, hærere in obſidione caſtelli; *Curt.*
aſſidere mœnibus urbis; *Virg.* s) - vor Gott
im Gebet, ferre ſupplicationes ad Deum im-
mortalem; *Cic.* t) - vor dem Richter, in ei-
nem Proceß, lite aliquid perſequi; *Id.* atris
litibus implicitum eſſe; *Hor.* u) - zu Hauſe
beſtändig, domi ſedere; *Ter.* w) - laſſen den
Ackerbau, derelinquere arationem; *Cic.* - eine
angefangene Sache, rem inchoatam omittere;
Id. x) - und ſtehen laſſen alles, rebus omni
bus poſthabitis; *Cic.* 4) *imperſonaliter:* es liegt
a) - dir ob, munus tuum eſt; *Id.* b) - an
dir, in te ſitum eſt; *Id.* c) - viel daran, in-
tereſt multum, permagni; *Id.* - oft an einer
kleinen Sache, ſæpe res parvæ magnum mo-
mentum habent; *Cæſ.* - nichts, nihil referre,
nihil intereſſe; *Cic.* - woran ligt es, quid
cauſſæ ſubeſt; *Cic.* c) - am Tage, conſtat
inter omnes; ita perſpicuum eſt, ut oculis
judicari poſſit; manifeſto, non conjectura,
ſed oculis ac manibus tenetur; pateſcit; luce
clarius eſt; *Cic.* - die Sache, res ipſa loqui-
tur; *Cic.* e) - an der Zeit und am Glück,
fortuna utramque paginam facit; g) - mir
auf der Zunge, in ore ſedet.

liegend, jacens; *Cic.* b) - Grund und Bo-
den, Güter, fundus; poſſeſſiones, um; ea,
quæ ſolo continentur; *Cic.* - das Geld an
liegende Güter legen, pecuniam in ſolo collo-
care. *Cic.*

Lienz, Stadt in Kärnten, Loncinum.

†lieutenant, ſubcenturio; *Liv.* optio; *Feſt.*
locum:enens.

†lieutenantsſtelle, optionatus; ſubcentu-
rionis munus.

Lieſſe, Ort in Frankreich, Lætitia.

†liga, ligue, die, fœdus, eris. *Liv.* ſ. Bünd-
niß.

Ligne, Stadt in den Oeſterreichiſchen Nie-
derlanden, Ligniacum.

Ligniz, Stadt in Schleſien, Lignicium; *Adj.*
Lignicenſis.

Lilers, Stadt in den Oeſterreichiſchen Nie-
derlanden, Lillerium.

lilie, die, eine Blume, lilium; *Plin.* b) von
Lilien, liliaceus; *Pall.* lirinus; *Plin.* c) Ort
wo viel ſtehen, lilietum. *Pall.*

lilien - Garten, der, lilietum; *Pall.* - Oel,
das, oleum lirinum, liliaceum; *Pall.* - Sal-
be, die, lirinum unguentum. *ex Gr. Dioſc.*

Lille, Stadt in Flandern, (Ryſſel,) Inſulæ.

Lillebonne, Stadt in Frankreich, Juliobon-
na.

Lillo, Schloß in Brabant, Lilloa.

Lima, Stadt in Portugall, Lima; 2) in
Amerika, civitas Regia.

Limburg, Herzogtum in den Oeſterreichiſchen
Niederlanden, Ducatus Limburgenſis; b)
Stadt darinnen, Limburgum.

†limitiren, terminis ſuis deſcribere aliquid;
Cic. limitare aliquid. *Varr.* ſ. einſchränken.

†limitirt, limitatus; - Frage, limitata quæ-
ſtio. *Varr.*

Limmat, Fluß in der Schweiz, Limagus.

*limmel, der, homo bardus; merum rus. *Cic.*
ſ. Flegel.

Limoge, Stadt in Frankreich, Lemovicum;
Adject. Lemovicenſis. *Gell.*

†limonade, die, ex limonicorum pomis con-
fecta potio. *Dan.*

Limoux, Stadt in Frankreich, Limoſium.

Limruck, Stadt in Irland, Limerium.

linck, ſ. link.

Lincolne, Grafſchaft in Engelland, comita-
tus Lincolnienſis; b) Stadt darinn, Lin-
colnia; Lindum.

lind, mollis; *Cic.* - geſotnes Ei, ovum for-
bile; *Celſ.* ſ. weich. *2) mitis. *Cic.* ſ.
gelind.

Lindau, Reichsſtadt in Schwaben, Lindavia;
Adject. Lindavienſis.

linde, die, ein Baum, tilia; *Plin.* b) von,
aus Linden, tiliaceus; *Col.* c) Ort wo viel
Linden ſtehen, tilietum.

linden - Baſt, der, philyra; *Hor.* - Baum,
der, tilia; *Plin.* - Holz, das, tilia; b) von
Lindenholz, tiliaceus; *Col.* - Stadt, Urbs
Philyreia; ſ. Leipzig. - Wald, der, tilietum.

lindern den Schmerz, die Sorge, curam, do-
lorem lenire, mitigare, mollire, levare, mi-
tiorem facere; *Cic.* mitigationibus lenire.
Her.

lindern, das, Linderung, die, mitigatio: le-
vamentum; levamen; *Cic.* b) ein Linde-
rungsmittel einem geben, dare alicui lenimen-
tum. *Plin.*

linderud, mitigans; *Cic.* mitigatorius; *Plin.*
b) - Mittel gebrauchen, mitigativa adhibere;
Cæl. Aur. c) - Pflaſter, cataplaſma, atis;
Plin. malagma, atis. *Celſ.*

Lindholm, Schloß in Schweden, Lindhol-
mia.

lindigkeit, die, clementia; benignitas; *Cic.*
lenitas. *Ter.* ſ. Gelindigkeit.

Lindköping, Stadt in Schweden, Lincopia.

lindwurm, der, draco, onis.

lineal, das, regula; *Cic.* b) nach demselben richten, dirigere ad regulam: *Cic.* vom Lineal abweichen, nicht damit eintreffen, aberrare, abesse a regula. *Cic.*

Lingen, Grafschaft im Westphälischen Kreis, comitatus Lingensis; b) Stadt darinn, Lingo.

linie, die, gleicher Strich, linea; - gerade, recta; *Cic.* - krumme, curva; - vermischte, mixta; - die eine andere = anrühret, tangens; = durchschneidet, secans; - die auf einer andern gerade aufsteht, perpendicularis; catethus; *Vitr.* = die sich gegen eine andere zulenkt, convergens; - die von einer andern gleich weit absteht, parallela; - ist eine Länge ohne Breite, est longitudo latitudine carens; *Cic.* - kleine, lineola; *Gell.* - aus oder von Linien, linearis: *Plin.* - mit Linien etwas zeichnen, lineare aliquid; *Vitr.* - nach der Linie, linealiter; *Mart. Cap.* b) - mitten durch einen Zirkel, diametros, i; *Col.* diameter; tri; *Math.* c) - von dem Umkreise eines Zirkels bis auf den Mittelpunkt, semidiameter, i; *Mathem.* radius; *Cic.* d) - von einer Ecke mitten durch eine Figur bis an die gegen überstehende Ecke, diagonos, i; linea diagonialis; *Vitr.* e) etwas das mit gleich weit von einander abstehenden Linien umschlossen ist, parallelogrammus; *Frontin.* - die gleichweite Abstehung zwoer oder mehrerer Linien, parallelismus; *Mathem.* 2) - in der Astronomie, bei den Seefahrenden, auf der Erde, oder auch am Himmel, æquator; *Math.* circulus æquinoctialis; *Hygin.* 3) - in der Hand, incisura in manu; *Plin.* 4) - bei einem Kriegsheer, acies, ei; - die Armee in drei Linie stellen, triplicem aciem instruere; *Cæs.* - die dritte zu Hilfe gehen lassen, tertiam aciem laborantibus subsidio mittere; *Cæs.* 5) Graben im Felde den Feind abzuhalten, fossa; - eine um etwas, einen Berg ziehen, fossa aliquid cingere; montem opere circumvenire; *Cæs.* = eine gerade, fossam directis lateribus ducere; *Cæs.* = von vorn gegen den Feind, a fronte contra hostem fossam facere; *Cæs.* = eine quer vorziehen, fossam transversam obducere. *Cæs.*

liniren, lineare. *Catull.*

linirung, die, lineatio. *Vitr.*

link, sinister; lævus; - Arm, brachium sinisterius; *Suet.* - Flügel, cornu sinistrum; *Liv.* - Hand, scæva; *Fest.* manus læva, sinistra; *Cic.* b) der links und rechts ist, æquimanus; *Auson.* c) links und rechtswärts, utroque versum: *Ter.* d) weder zur Rechten noch zur Linken sich bewegen, in neutram partem moveri. *Cic.*

linkerhand, *linkwärts, sinistra; a sinistra; a læva; ad lævam; *Cic.* lævum; *Enn.* sinistrorsum; *Horat.* sinistrorsus; *Cæs.* lævorsum. *Apul.*

links, sinister; - der links ist, qui sinistra manu aptius utitur. s. link.

linse, die, ein Gewächs, lens, tis; *Virg.* b) - kleine, lenticula; *Plin.* c) wie Linsen, lenticularis; *Apul.* lenticulatus. *Cels.*

Linz, Stadt in Oberösterreich, Lintium; Linctium; Lentia; Lentium; Aurelianum.

Lion, Provinz in Frankreich, Provincia Lugdunensis; b) Stadt darinn, Lugdunum; Lugdunum Heduorum; *Adject.* Lugdunensis; - einer daher, Lugdunæus; = eine, Lugdunæa; c) Lionois, eine Landschaft, Ager Lugdunensis.

Liparische Inseln zwischen Italien und Sicilien, Insulæ Liparæ, Vulcaniæ, Æolides.

lippe, die, labium; *Ter.* labia; *Plaut.* labea; *Gell.* labrum; *Cic.* - kleine, labellum; *Cic.* - hängen lassen, labia demittere; *Ter.* c) - mit grossen, labrosus; *Cels.* labiosus; *Lucr.* = einer der grosse hat, labeo, onis. *Plin.*

Lippe, Grafschaft im Westphälischen Kreis, Comitatus Lippiensis; b) - oder Lipstadt, Stadt darinn, Lippia; c) - Fluß darinn, Luppia.

Lipperode, oder Lipparode, gleichfalls eine Stadt darinn, Lipperodium.

Lipspring, Stadt im Paderbornischen, Lupiæ Fontes.

Liptow, Grafschaft in Oberungarn, comitatus Liptoviergensis.

†**liquid**, expeditus; manifestus. *Cic.* s. klar, ausgemacht.

†**liquidiren** etwas, designare, conficere rationes alicujus rei.

†**liquidation**, liquidirung, die, consignatio, ratio impensarum.

Lisabon, Hauptstadt in Portugall, Olyssippo, onis; *Plin.* Ulyssippo, onis; *Mela.* Lisboa; *Adj.* Olyssipponensis. *Plin.*

Lisieux, Stadt in der Normandie in Frankreich, Lexovium; Neomagus Lexovicorum; *Adject.* Lexoviensis; b) einer daher, Lexovæus.

lispeler, der, blæsus; *Ovid.* cui os blæsum est. *Mart.*

lispelerin, die, blæsa.

lispeln, balbutire. *Plin.*

lispelnd, blæsus. *Ovid.*

Lissabon, Lisboa s. *Lisabon.*

list, die, astus, us; astutia; acumen versutum & sollers; *Cic.* ratio; consilium; *Cæs.* callidum inventum: *Nep.* stropha; techna; *Ter.* b) - eine aussinnen, erdenken, stropham invenire; *Plin. Sec.* fabricam fingere; *Ter.* machinari machinam; *Plaut.* = einen zu berücken, dolum intendere ad aliquem fallendum; *Curt.* dolos commoliri ad aliquem; *Cic. ex Poët.* c) - gegen List gebrauchen, vulpinari cum vulpe, adversus vulpem; *Prov.* d) mit List einen fangen, hintergehen, deludere aliquem dolis; *Ter.* = mit dieser List laß ich mich nicht fangen, huic rationi contra me locus non est; *Cæs.* = mehr mit List, als Gewalt siegen, ratione magis ac consilio, quam virtute vincere; *Cæs.* e) ohne List, aperto Marte; *Ovid.* f) - behende, commentum Ulysseum.

liste, die, catalogus; *Plaut.* index; - der Soldaten, milicum numerus.

listig, callidus; callidum ingenium; homo astutus, vafer, acutus, versutus; callidus & veterator; callidus & malitiosus; callidus, astutus & occultus; versutus, obscurus, astutus, fallax, malitiosus, callidus, veterator, vafer; multiplex ac tortuosum ingenium; *Cic.* - zum Betrug, callidus ad fraudem, *Cic.* ad fraudationem alicujus; *Plaut.* vulpes ad fallendum; *Sidon.* b) - seyn, einen listigen Kopf haben, colubrino ingenio esse; *Plaut.* c) *Adverb.* listiglich, listiger Weise, callide; astute; astute & callide; subdole; versute; - sehr listig, perastute; peritissime & callidissime. *Cic.*

listigkeit, die, astutia; calliditas. *Cic.* s. List.

litanei, die, litania; *Eccl.* supplicatio religiosa, quæ Deo fit. *J.*

Lith oder Loth, Haven in Schottland, Letha.

Lithauen, Großherzogtum in Pohlen, Lithuania; Magnus Ducatus Lithuaniæ; b) einer daraus, ein Lithauer, Lithuanus; *Adject.* Lithuanus.

Litzkow, Stadt in Böhmen, Lausca.

Livadien, Landschaft in der Europäischen Türkei, Livadia; *olim* Achaja; Hellas; Attica.

†liverei, die, vestitus alicui sollemnis. s. Liberei.

Livorno, Stadt in Italien, Portus Liburnus; Liburnum.

†livrée, die, s. Liberei.

S. Lo, Ort in der Normandie in Frankreich, Fanum Sancti Laudi.

Loano, Stadt im Genuesischen, Luanum.

lob, das, laus; laudatio; commendatio; gloria; decus; præconium; prædicatio; plausus; *Cic.* - gegründetes, wahres, laus solida, vera; *Id.* - gutes, eudoxia; *Id.* - das erste komt von der Bescheidenheit her, prima commendatio proficiscitur a modestia; *Id.* b) - erlangen, erwerben, davon tragen laudem comparare, colligere, adipisci, consequi, assequi, referre, sibi parere; *Cic.* c) - erhalten, collectam famam conservare; *Cic.* tenere famam sine labe; *Ovid.* d) - fliehen, prædicationem fugere; *Id.* e) - geben einem, mit Lob erheben, præconium alicui tribuere; *Id.* - ein gutes, de meliori nota commendare aliquem; *Id.* - ein großes, laudibus ad astra ferre aliquem; *Id.* s. loben. f) - haben, esse in claritate; *Id.* - viel, laudibus abundare; omni laude cumulatum esse; *Id.* - dieses hat er allein, hæc propria laus est ejus & cum nemine communis; *Nep.* g) - suchen, nach Lobe trachten, laudem quærere; laudis studio trahi; plausus captare; *Cic.* s. lobbegierig. h) - verdunkeln, verringern, laudem obscurare; *Id.* laudem alicujus imminuere, obterere; *Cic.* i) - eines verlieren, famam abjicere; *Cic.* k) - für ein Lob, zum Lobe einem etwas anrechnen, deuten, halten, dare alicui aliquid laudi; tribuere alicui laudem alicujus rei; ponere aliquid in laude alicujus; laudi ducere alicui aliquid; *Cic.* l) - eigenes stinkt, difficile est obtinere, ne molesta videatur oratio de se aut de suis differentiis; *Sen.* propria laus sordet. *Prov.*

loben, einen, etwas, aliquem, aliquid laudare, collaudare, dilaudare, prædicare, laudibus afficere, celebrare, illustrare, ornare, *Cic.* verbis ornare; *Ter.* laudes alicujus prædicare; *Nep.* alicui præconium deferre, laudem impertire, tribuere; *Cic.* - nachdrücklich, graviter; *Id.* - sehr, himmelhoch, laudare aliquem copiose, diligenter, egregie, mirifice, honorificentissime, valde, vehementer, aliquid pleniore ore; aliquem in gloria & laude maxima ponere, gloria & prædicatione efferre; omnes laudes in aliquem congerere; laudes alicujus ad astra extollere; *Cic.* - ins Angesicht, unter die Augen, in os laudare; *Id.* - sich selbst, de se ipsum prædicare; *Id.* - einen nicht genug können, aliquem non satis commode pro dignitate laudare; *Cic.* - mit was für Worten soll ich ihn loben, quibusnam verbis laudem ejus consequar? *Cic.* - ein ieder Krämer lobt seine Waare, laudat venales, qui vult extrudere merces; *Prov.* b) gelobet werden, in laude versari, positum esse; ornari verbis amplissimis; *Cic.* - wegen seiner Gestalt, præcipuam habere laudem formæ; *Nep.* - ie mehr und mehr, virtutum laude crescere; *Id.* - nicht genug können, idonea laude affici non posse; *Cic.* - das ist zu loben, ea pia & probanda sunt; *Nep.* - an ihm, ejus maxima laus est; in virtutibus ejus commemoratur; hoc facto magnam adeptus est gloriam. *Id.*

loben, das, Lobung, Lobserhebung, die, laudatio; celebratio; præconium. *Cic.* s. Lob.

lobend, laudativus; *Quint.* laudatorius. *Fulg.*

lobenswert, -würdig, laudabilis; prædicabilis; laude dignus; laudandus; collaudandus; honorificus; decens. *Cic.*

lober, Lobserheber, der, buccinator existimationis alicujus; laudator; collaudator; prædicator; *Cic.* b) ein ieder hat seinen Lober und Schelter, laudatur ab his, culpatur ab illis. *Hor.*

loberin, Lobserheberin, die, laudatrix; commendatrix.

*löbgen, das, laus exigua; b) - einem seines geben, preisen, aliquem ex suis virtutibus ornare, suis coloribus depingere. *Cic.*

löblich, laudabilis; *Cic.* - Bürgerschaft, honesta civitas; *Id.* - That, facinus præclarum, egregium; *Id.* b) - seyn, laudi esse, duci; in laude poni. *Cic.* s. lobenswert. *Adverb.* laudabiliter; honeste; - sich aufführen, in laude vivere; gerere se omnium laude dignum. *Cic.*

lob-begierig, gloriæ, laudis appetens, avidus, cupidus, studiosus; *Cic.* b) - seyn, trahi laudis studio; laudem venari, quærere, petere; *Id.* - Gesang, Lied, das, hymnus; *Prud.* * - gierig, laudis avidus; *Cic.* s. lobbegierig. - Opfer, das, sacrificium eucharisticum; - Predigt, die, laudatio alicujus e cathedra sacra; s. Lobrede. - Rede, die, laudatio; præconium; panegyricus; *Cic.* b) - machen, ver-

verfertigen, panegyricum facere, *Cic.* elaborare; *Quint.* c) - einem halten, panegyricum dicere alicui; *Plin. Sec.* , zu Ehren, sermonem cum admiratione laudum alicujus instituere; *Curt.* - Redner, der, laudator; prædicator; præco; *Cic.* - Schrift, die, litteræ commendatitiæ; *Cic.* - Sprächer, der, buccinator existimationis alicujus; *Cic.* - Spruch, der, præconium; laus; *Cic.* s. Lob. - würdig, laude dignus; *Cic.* s. lobenswert. - Zeichen, das, das man mit einem Schmaz u. d. g. gibt, poppysmus; *Plin.* b) , mit Händeklatschen, plausus. *Cic.*

Löbau, insgemein Lieb, Sechsstadt in der Oberlausiz, Lœbavia; *Adject.* Lœbaviensis.

L'obbe, Abtei im Lüttichischen, Laubium.

Locarno, Landvogtei zur Schweiz gehörig, Præfectura Locarnensis.

loch, das, überhaupt, foramen; - enges, angustissimum; *Col.* - schiefes, obliquum; *Pall.* - weites, amplum; *Pall.* - des Ohrs, auditus; *Plin.* - im Hindern, ad excrementa corporis; *Plin.* - gehet bis dahin, patet ad id; *Cic.* b) ins besondere eingebohrtes, foramen; *Vitr.* c) - an einem Blasbalg, gula follis; *Plaut.* d) - wodurch der Schweiß dringt, foramen; *Lucr.* e) - im Kopfe, am Leibe, vulnus, eris; *Cels.* 2) in der Erde oder Bäumen, cavum; *Col.* b) - worein sich die Thiere verbergen, latibulum; alle Thiere suchen Löcher, omnes animantes quærunt latibula; *Cic.* s. Höhle. 3) das Gefängniß, einen ins Loch stecken, werfen, aliquem in carcerem conjicere, contrudere, condere; *Cic.* 4) ein Loch in der Feinde Schlachtordnung machen, aciem hostium perfringere; *Cæs.* *5) ein Loch machen in die Schazkammer, ærarium exhaurire; *Cic.* *6) ein Loch auf, das andere zu machen, versuram facere; *Nep.* *7) eine schlechte Maus, die, ein schlechter Fuchs, der nur ein Loch hat, sorex unius cavi facile capitur. *Plaut. Prov.*

löchericht, fistulosus; *Col.* pertusus; *Lucret.* - Faß, dolium pertusum; *Plaut.* b) - durch Bohren, perforatus; *Cic.* c) - wie ein Sieb, cribratus; *Plin.* d) - seyn, fistulare; , wie ein Bimsenstein, pumicis vice. *Plin.*

Lochabyr, Landschaft in Schotland, Lochabria.

Lochem, Stadt in den Niederlanden, Lochenum.

Loches, Stadt in Frankreich, Lochia; Lochiæ, arum.

locke, die, der Haare, cincinnus; *Cic.* b) - kleine Lökgen, cincinnulus; *Varr.* c) das Locken hat, lockicht, cincinnalis. *Apul.* s. Haarlocke.

locken einen, aliquem inescare, lactare; *Ter.* , zu etwas, aliquem ad aliquid allicere, invitare. *Cic.*

locken, das, Lockung, die, illectus, us; *Plaut.* illectatio; illecebratio; *Gell.* illicium; *Varr.* allectatio; *Quint.* - zu sündigen, illecebra peccandi. *Cic.*

locker, der, so einen lokt, allector. *Col.*

lok - Heerd, der, area; *Plaut.* , Speise, die, esca; illecebra; *Cic.* - Vogel, der, illex; allex; *Plaut.* allector. *Col.*

Lockeniz, fester Ort im Brandenburgischen, Lockenitium.

locker, nicht derb, nicht fest, - Erdreich, Land, humus relaxa, levis solutaque; *Col.* terra laxior, *Pall.* fistulosa. *Plin.* 2) - Pursch, homo levis; vir dissolutus. *Cic.* s. liederlich.

*loden, der, pannus crassus, stupeus. s. Tuch.

loderasche, die, favilla. *Ter.*

lodern, flammigare. *Gell.*

Lodeve, Stadt in Languedok in Frankreich, Lodeva; Ludeva.

Lodi, Stadt in Italien, Laus Pompeja.

Lodisano, Landschaft in Oberitalien, Territorium Laudense.

löffel, der, cochlear; *Col.* cochleare; *Mart.* b) so viel in einen Löffel geht, einem Löffel gleich, cochlearis; - solches Maaß, cochlearis mensura. *Plin.*

löffel - Gans, die, ein Vogel, platalea; *Cic.* platea; *Plin.* - *Hans, Knecht, der, Läffler, mulierum sectator; amator; amasius; *Plaut.* - Kraut, das, cochlearia; - Stiel, der, capulum cochlearis.

*löffeln, (beßer läffeln von Laffe,) amoribus indulgere, servire, deditum esse. *Cic.*

löschen, s. nach los.

lösen, s. nach los.

löthen, lötig, s. nach Loth.

Löven, Stadt in den Oesterreichischen Niederlanden, Lovanium; *Adject.* Lovaniensis.

löwe, s. nach Louvre.

†loge, die, mansio.

†logement, logis, das, habitatio; domus; *Cic.* - Geld dafür, fumtus habitationis; *Id.* b) - eines haben bei einem, habitare apud aliquem; *Id.* , bei einem andern, habitare in alterius domo; *Id.* c) - sich in seines begeben, domum vadere, se convertere; *Cic.* d) - einen damit versehen, accommodare alicui de habitatione. *Cic.* s. Wohnung.

†logiren bei einem, apud aliquem habitare, diversari; *Cic.* diverti ad aliquem in hospitium; *Plaut.* s. wohnen. 2) die Trouppen nahe um sich herum, collocare copias mediocribus circum se intervallis. *Cæs.*

Logrone, Stadt in Spanien, Lucronium.

lohe, die, flamma; *Cic.* s. Flamme. 2) womit das Leder bereitet wird, querneus cortex ad perficienda coria.

lohgerber, der, coriarius. *Plin.*

lohn, der, merces, edis; *Cic.* pretium; præmium; *Liv.* operæ pretium; *Plaut.* auctoramentum; *Vell.* - billiger, merces æqua laboris; *Cic.* - verdienter, merita; *Plaut.* - erfolgt auf die Arbeit, pretium est operi; *Curt.* das wird er seyn, hoc te præmium manet; *Id.* b) einem, den Lohn a) - aussezen, magnam mercedem proponere; *Cic.* b) - begehren, fodern, verlangen, für seine Arbeit, mercedem laborum desiderare, poscere, exigere; *Cic.* præmium laboris petere; *Liv.* , keinen, non repetere quidquam pretii ab aliquo; *Ter.* c) - bekommen, operæ pretium habere, *Liv.* face-

facere; *Sen.* ; den verdienten, jure plecti; *Cic.* pœnas dare; *Curt.* ; für seine Thorheit, pretium ferre ob stultitiam; *Ter.* d) - bestimmen einem, machen mit einem, um Lohn dingen, mercede aliquem conducere; *Cic.* e) - bezalen, entrichten, einem für seine Arbeit geben, alicui mercedem laborum tribuere, persolvere, dare; *Cic.* ; redlich, pretium alicui cum fide reddere; *Curt.* ; dem Arzte, medico operæ pretium persolvere; *Sen.* ; dem Feind, inimicum ulcisci; *Curt.* f) - verbessern, augere mercedem; *Cic.* c) für, um Lohn lehren, etwas machen, mercede docere, aliquid facere; *Cic.* d) ums Lohn gemacht, gedingt u. d. g. mercenarius; *Cic.* e) wie die Arbeit, so der Lohn, ut sementem feceris, ita metes; *Cic.* f) - ein kleiner, Löhngen, mercedula. *Id.*

lohnarbeiter, der, mercenarius. *Varr.*

Lohne, oder Lahne, Fluß im Oberrheinischen Kreis, Laugona; *Fortun.* Lahna.

lohnen, einem, * eine, mercedem alicui dare. *Cic.* s. Lohn. l. b. e.

Loiben, Stadt in Steiermark, Leubenum.

Loire, Fluß in Frankreich, Liger, eris; *Cæs.* Ligeris.

*Lombardei, die, Theil von Italien, Langobardia; Longobardia; b) *Adject.* Lombardisch, Langobardicus; Longobardicus; c) einer daraus, ein Lombarder, Langobardus; Longobardus.

Londen, Hauptstadt in Engelland, Londinium; Londinum; *Adject.* Londinensis.

Londondery, Stadt in Irland, Londinoderium; Deria.

Loos, Grafschaft im Lüttichischen, Comitatus Lossensis.

loos, das, sors, tis; *Cic.* - fält anders, als du willst, aliter evenit, quam vis; *Plaut.* - komt heraus, exit; *Cic.* - sind einander gleich, sortes æquantur; *Id.* - werden von einem Knaben gemischt und gezogen, pueri manu miscentur & ducuntur; *Id.* b) dem Loos überlassen, sorti committere, permittere; *Id.* c) das Loos a) - werfen über etwas, aliquid ad sortem revocare, in sortem conjicere; *Id.* s. loosen. ; Werfung, desselben, sortitio; sortitus; *Id.* b) - ziehen, sortem educere, trahere; *Id.* d) durchs Loos etwas bekommen, aliquid sortiri, *Id.* sorte nancisci; *Nep.* ; der dadurch etwas bekomt, dem dadurch etwas zufält, cui aliquid sorte obvenit, *Cic.* sortito obtingit; *Plaut.* e) auf die das Loos gefallen ist, sorte ducti; *Sall.* 2) signum datum. *Nep.* s. Loosung, n. 2.

loosen, *löseln, das Loos werfen, sortiri; facere sortitionem; sortibus uti; *Cic.* sortes dejicere, *Cæs.* mittere; *Plaut.* demittere sortem; *Suet.* - mit einem um etwas, sortiri inter se, aliquid, *Cic.* de aliqua re; *Tac.* b) - lassen die Leute um ihre Strafe, sortitione in quosdam animadvertere; sortiri ad pœnam & hominum delictum fortunæ committere; *Cic.* * 2) subauscultare, quæ quis loquatur. *Id.* s. horchen.

looser, der, sortilegus; *Cic.* ominator; *Plaut.* *2) der Looser an der Wand, hört seine eigne Schand, qui sermones aliorum sublegit, audit quod non vult. *Prov.*

loostopf, der, urna; *Cic.* sitella. *Plaut.*

loosung, die, sortitio; sortitus, us; *Cic.* - währender Loosung, dum fit sortitio; *Id.* 2) verabredetes Zeichen, signum; tessera; *Liv.* significatio; *Cæs.* b) - geben, signum proponere; *Curt.* ; mit Feuer, Rauch, signum dare fumo; *Liv.* significationem facere ignibus; *Cæs.* c) - geben lassen, tesseram dari jubere. *Liv.* *3) æs merce conflatum. *Varr.*

lorber, die, der Baum und die Frucht, laurus, us; *Cic.* b) von Lorbern, laureus; laurinus; *Plin.* c) Ort, wo viele Lorber stehen, lauretum; *Plin.* d) mit Lorbern gezieret, laureatus. *Cic.*

lorber-Baum, der, laurus, us; *Plin.* - Baumgarten, der, lauretum; *Plin.* - Blatt, das, laurinum folium; *Plin.* - Kirschen, die, laurocerasus; - Kranz, der, laurea; laurus; corona laurea; *Cic.* b) einer, der einen auf hat, laureatus; *Cic.* - Kraut, das, Daphnoides; *Diosc.* - Oel, das, oleum laurinum; *Plin.* - Rose, die, rhododaphne, es; *Plin.* - Sträuchlein, das, eupetalos, i; - Wald, der, lauretum; *Plin.* - Zweig, der, ramus laureus; *Plin.* - Zweiglein, das, laureola. *Cic.*

Lorch, Abtei im Würtenbergischen, Laureacum.

Lorco, oder Lorqui, Stadt in Spanien, Ilorci, orum. *Plin.*

Lord, der, nobilis primi ordinis in Anglia; b) die Lords, proceres gentis Anglicanæ illustres.

Loretto, Stadt in Italien, Lauretum; *Adj.* Lauretanus. *Dan.*

Lorgues, Stadt in Frankreich, Leonicæ, arum.

Lorris, Stadt in Frankreich, Lauriacum.

los, ledig, frei, solutus; liber; solutus ac liber; - von etwas, ab aliquo; *Cic.* 2) - beßer lose, mutwillig - Pursch, homo improbus, petulans, *Cic.* lascivus, *Plin.* lascivibundus; *Plaut.* - Maul, linguæ intemperantia; *Cic.* ; haben, amarulenta dicacitate esse; *Macr.* - Worte bekommen, maledictis figi; *Cic.* jactari conviciis. *Liv.*

löschen, eine Feuersbrunst, ignem, incendium restinguere, *Cic.* compescere; *Plin. Sec.* b) - den Durst, sitim explere, satiare; *Cic.* - mit Trinken, Wasser, sitim depellere potione, *Id.* compescere unda; *Ovid.* c) - den Kalk, calcem macerare; *Plin.* d) - die Schuld, nomen expungere, *Plaut.* tollere de tabula; *Cic.* 2) was dich nicht brent, das laß ungelöscht, tua quod nil refert, percunctari desinas. *Ter.*

löschen, das, Löschung, die, restinctio. *Cic.*

löschbrand, der, titio; *Cels.* - Papir, das, charta bibula; *Plin. Sec.* - Wasser, das, in der Eße, aqua ferraria. *Plin.*

lösegeld, das, redemtionis pretium; lytrum; *Eccl.* b) - für einen bezalen, aurum pro redemtione alicujus afferre. *Val. Max.*

lösen, einen von etwas, aliquem aliquo solvere; *Cic.* s. losmachen. 2) Geld für etwas be-

bekommen, pecuniam ex aliqua re capere, cogere; *Ter.* - was rechtes zu lösen hoffen, sperare præmium; *Id.* - Geld, das aus dem Vieh gelöset worden ist, æs statum pecore; *Varr.* 3) - einem die Zunge, percunctando aliquid cognoscere ex aliquo. *Id.*

lösen, das, Lösung, die, solutio; λυσις, ιος. *Cic.*

los- bitten, einen von der Strafe, liberare aliquem suis precibus a pœna; - brechen, etwas, abrumpere aliquid; *Cic.* - dringen, auf einen mit vollem Schwarme, petere aliquem continenti impetu; *Cæs.* - drücken einen Pfeil, emittere sagittam. *Cic.* - drückung, die, eines Geschützes, emissio tormenti; *Cic.* - geben einen, libertatem alicui dare, largiri, concedere; *Cic.* = aus dem Gefängniß, vinculis aliquem levare; *Id.* s. loslassen. b) ein Kind aus seiner väterlichen Gewalt, emancipare filium; *Cic.* c) einen Knecht, servum manu mittere; *Id.* d) einen Lehrling aus der Lehre, dimittere aliquem ex sua disciplina; e) einen Soldaten, exauctorare militem; = die zum Kriege untüchtigen und sie herlich beschenken, exauctorare bello inutiles & magnificentissime donatos dimittere; *Curt.* - geber, der, dimissor; - gegeben, dimissus; *Cic.* - gehen, auf den Feind, ad hostes contendere; in hostem impetum facere, signis infestis ire, *Cæs.* ruere, incurrere; *Curt.* = spornstreichs, mit verhängtem Zügel, incitato equo offerre se hosti; *Cæs.* invehi laxatis habenis; subditis calcaribus proruere in hostes; *Curt.* = mit dem blossen Degen in der Faust, districto gladio; *Cæs.* = mit dem Kriegsheer, copias contra hostes ducere; *Cæs.* = mit dem Pferde auf einen, equum agere in aliquem; *Curt.* = mit der ganzen Reiterei, omnes turmas inducere in aliquem; *Curt.* s. anfallen. 2) sich losgeben, solvi; rumpi; disjungi; = das Brett geht los, asser disjungitur; = die Büchse geht los, sclopus se exonerat; 3) es gehet auf den Sommer los, æstas imminet, instat; *Cæs.* = auf den Krieg, bellum paratur; *Id.* - gelassen, dimissus; *Cic.* s. loslassen. - gemacht, laxatus; s. losmachen. - gerissen, abruptus; *Cic.* s. losreißen. - gesprochen, absolutus; *Cic.* s. lossprächen. - kaufen einen mit Gelde, aliquem pretio redimere; *Cic.* s. ranzioniren. - lassen einen, aliquem missum facere, mittere, dimittere; *Cic.* b) aus dem Gefängniße, emittere aliquem ex custodia, carcere, vinculis; *Cic.* - machen, etwas, = die Riegel, Schlößer, repagula convellere; *Cic.* = das Siegel eines Briefes, laxare vincula epistolæ; *Nep.* 4) sich von etwas = der Arbeit, se occupatione relaxare; *Cic.* = von den Banden, der Gefahr, Knechtschaft, relaxare se vinculis; *Cic.* expellere se dolis, periculis; *Plaut.* exsuere se ex laqueis; *Cic.* exsuere jugum, se jugo; *Liv.* vindicare se in libertatem; *Cic.* rumpere vincula; *Curt.* = von Bekümmerniß, Sorgen, 2c. exsolvere se sollicitudine; *Plin. Sec.* vindicare se a molestia; = von einem Gelübde, solvere votum; *Cic.* = von der Schuld, exsolvere æs alienum; *Plin. Sec.* liberare se ære alieno; *Cic.* - machung, die, solutio; *Cic.* - reissen, etwas, convellere, revellere aliquid; *Cic.* b) - sich von einem, se ab aliquo abrumpere, avellere; *Cic.* c) sich von allen Unruhen, se omni turba evolvere; dissolvere se; *Ter.* - Reissung, die, revulsio; - sagen, sich von einem Amte, einer Bedienung, se magistratu abdicare; *Cic.* renunciare civilibus officiis; *Quint.* b) - sich von einer, nuncium remittere alicui; *Cic.* renunciare alicui repudium; *Plaut.* - sagung, die, abdicatio; renunciatio; *Cic.* - losschlagen, schlagen etwas, daß es abgehet, labefacere aliquid; *Ter.* 2) Schläge austheilen, pugnæ initium facere; 3) nicht länger damit zurück halten, verkauffen die Waare, extrudere merces; *Hor.* vendere aliquid; *Cic.* - losschüssen ein Geschütz, displodere bombardam; - einen Pfeil, emittere sagittam; *Cic.* schüssung, die, displosio; - schwören sich, jure jurando se liberare; - seyn, liberum, solutum esse; *Cic.* - sprächen, einen wegen, von etwas, absolvere aliquem alicujus rei, *Cic.* aliqua re, de aliqua re; *Liv.* = gerichtlich, judicio; *Cic.* judicum sententiis; *Nep.* - sprächung, die, von etwas, absolutio alicujus rei; b) dazu gehörig, dienend, absolutorius; *Suet.* - stürmen, auf einen, irruere, impetum facere in aliquem; *Cæs.* s. losgeben. - stürmung, die, impetus, us; *Cic.* s. Anfall. - werden eines, der Schuld, liberari ab aliquo, ære alieno; exsolvi ære alieno; *Cic.* 2) die Waaren sehr theuer, vendere merces, quam plurimo; *Cic.* - wirken sich, e vinculis elabi; *Id.* - zählen, absolvere; *Cic.* s. lossprächen. - zählung, die, absolutio; *Cic.* s. Lossprächung. - ziehen, sehr auf einen, invehi acerbius in aliquem. *Cic.* s. schmähen.

Lot, Fluß in Frankreich, Oldus; Olda; 2) olis; idis. s. Scutblei.

loth, das, ein Gewigt, semuncia; *Cat.* b) löthig, ein Loth schwer, semuncialis; *Plin.* c) ein halb Loth, sicilicus. *Vitr.*

Loth, Mansname, Lothus.

löthe, die, Löthwerk, das, ferrumen; *Plin.* maltha. *Fest.*

löthen, ferruminare; conferruminare; malthare. *Plin.*

löthen, das, Löthung, die, ferruminatio. *Cic.*

Lothiane, Landschaft in Schotland, Laudonia.

Lothringen, Herzogtum, Lotharingia; Austrasia; *Adject.* Lothariensis; Lotharingicus; b) einer daraus, ein Lothringer, Lotharingus.

*lotter, laxus. *Cic.* s. locker.

lotter - Bette, das, grabatus; *Cic.* - Bube, der, scurra; *Plaut.* verbero; *Ter.* - bübisch, scurrilis; *Cic.* *Adv.* scurriliter. *Plin. Sec.*

†lotterie, die, sortitio; b) - anstellen, sortitionem constituere. *Cic.*

Loucon. s. Lugon.

Loudon, Stadt in Frankreich, Juliodunum; *Adject.* Juliodunensis.

Löven, Stadt in den Oesterreichischen Niederlanden, Lovanium; *Adject.* Lovaniensis.

†Louis, Ludwig, Mansname, Ludovicus.
†Louise, Frauenname, Luisa; Ludovica.
†Louis d'Or, eine Münze, nummus Ludovisius. *Sch.*
Lourde, Stadt in Guienne in Frankreich, Lopurdum.
Louviers, Stadt in der Normandie in Frankreich, Lupariæ.
Louvre, Königliches Schloß zu Paris, Lupara.
löw, der, ein Thier, leo; - gelber, fulvus; *Plin.* - mit Mähnen, jubatus; *Id.* - Stärke deßelben, vis leonis; *Id.* b) von Löwen, leoninus; *Id.* c) schreien wie ein Löw, brüllen, rugire; *Spart.* 2) ein Gestirn, leo.
löwin, die, leæna; *Virg.* lea. *Lucret.*
löwen - Fett, das, leoninus adeps; *Plin.* - Fuß, der, ein Gewächs, Leontopodium; leuceoron; *Plin.* - Geschrei, das, rugitus, us; - Haar, das, seta; juba; *Cic.* - haft, leoninus; *Plin.* - Haut, die, exuviæ leonis; pellis leonina; - Kopf, der, Aufsaz auf Springbrunnen, Klopfer an den Thüren, mastus; *Vitr.* - Tappe, die, ein Kraut, leontopetalon, i; *Plin.* - Wärter, der, leontatrophus; - Zahn, der, ein Gewächs, dens leonis; malva querna. *Bot.*
Lowicz, Stadt in Polen, Lovicium.
Lübbecke, Städgen in Minden, Lubbeca.
Lübben, Stadt in der Niederlausiz, Lubbena.
Lübbenau, Ort in der Niederlausiz, Lubenavia.
Lübeck, Reichsstadt im Niedersächsischen Kreis, Lubecca; *Adj.* Lubecensis.
Lublin, Woiwodschaft in Polen, Palatinatus Lublinensis; b) Stadt darinn, Lublinum.
Luc, Stadt in Frankreich, Lucus Augusti.
Lucca, Republik in Italien Respublica Lucensis; b) Stadt darinn, Lucca.
Luccau, Stadt in der Niederlausiz, Luccavia.
Luceria, Stadt im Neapolitanischen, Luceria Paganorum.
Lucern, Stadt in der Schweiz, Lucerna; 2) ganzer Kanton, Pagus Lucernensis.
luchs, der, ein Thier, lynx, lyncis; *Prop.* b) von einem Luchs, luchsin, ingleichen der so scharf sehen kann, wie ein Luchs, luchsäugig, lynceus. *Cic.*
Lucia, Weibsname, Lucia.
lucianskraut, das, lyron, i. *Plin.*
lücke, die, lacuna; rima; *Cic.* - gebet weiter, rima longius patet; *Celf.* b) die Lücke ausfüllen, lacunam, rimas explere; *Cic.* c) Lücken bekommen, rimas agere; *Id.* *2) eine auf, die andere zumachen, versuram facere; *Nep.* *3) einen vor die Lücke schüben, prætexere nomine alicujus culpam. *Liv.*
lückicht, voller Lücken rimosus; *Hor.* lacunosus; *Vitr.* plenus rimarum. *Ter.*
Lucko, oder Lusuc, Stadt in Pohlen, Luceria.
Lucrogno, Stadt in Spanien, Lucronium; Lugrunium.
Lude, Stadt in Frankreich, Ludum; 2) - oder Lugde, Stadt im Paderbornischen, Luda ad Ambram.
*ludeln eines daher, inepte tibiis canere.

luder, das, todtes Aas, carnes morticinæ; *Varr.* b) womit die Thiere angelocket werden, esca; *Cic.* 2) lüderlicher Mensch, homo luxu perditus; gurges atque heluo; natus abdomini suo; *Cic.* b) im Luder, in vino & luxu; *Cic.* = liegen, jacere in suo fœtore atque vino; vino lustrisque confici; *Cic.* pergræcari; dies noctesque bibere, pergræcari, pascere parasitos, obsonare pollucibiliter; dies noctesque edere, bibere, neque ullam parsimoniam adhibere; lustris studere. *Plaut.*
lüderlich, dissolutus; negligens; levis; profusus; perditus; *Cic.* - im Hauswesen, in re familiari prodigus, dissolutus ac negligens; *Id.* - sehr, dissolutissimus; *Id.* qui est intra infimos omnes; *Ter.* b) - seyn, animo dissoluto esse. *Id.* s. Luder, n. 2. l. b.
lüderlich, *Adverb.* - leben, nepotari; *Seu* græcari; *Hor.* vivere in diem, *Ter.* liberius & rem familiarem negligere. *Nep.*
lüderlichkeit, die, animus dissolutus. *Cic.*
Lüders, Abtei in Elsaß, Ludersa.
Ludewig, Mansname, Ludovicus.
Ludolph, Mansname, Ludolphus.
luft, die, aër, eris; cœlum; *Cic.* spiritus; *Col.* perflatus; *Celf.* - dicke, aër crassus, concretus; cœlum pingue & concretum; *Cic.* - dünne, reine, fusus & extenuatus; tenue purumque cœlum; *Id.* - gemäßigte, temperirte, natura minime frigidus & minime caloris expers; temperatus; *Cic.* calore & frigore temperatus; *Col.* - gesunde, salubris; *Vitr.* cœli temperies salubris; *Curt.* - kühle, aër refrigeratus; *Varr.* - stilstehende, piger & manens; *Sen.* - verdorbne, corruptus; *Col.* - ungesunde, pestilens; *Vitr.* - Beschaffenheit derselben, cœli temperatio, *Cic.* temperies, haustus, status; *Curt.* - Dicke, Schwere derselben, aëris crassitudo; cœli gravitas; *Cic.* - trokne und warme Beschaffenheit derselben, aëris sicca & calida qualitas; *Col.* - entsteht aus dem Wasser, aër oritur ex aqua; *Cic.* - ist da ganz anders, alius ibi cœli haustus est; *Curt.* - komt, = dazu, perflatus accedit; *Celf.* = uns entgegen, aër nobis offunditur; *Cic.* - macht die jährlichen Abwechselungen der Hize und Kälte, aër annuas frigorum & calorum facit varietates; *Cic.* - steigt in die Höhe, aër in sublime fertur; sursum in cœlestem locum subvolat; supera petit; fertur levitate sublimi; *Cic.* - umgibt die Erde, circumfundit terram; *Id.* - wird = dick, zu einer Wolke, concretus in nubem cogitur; *Id.* = durchs Athemholen eingesogen, spiritu ducitur; *Cic.* = kühl, frigescit; *Cat.* - kann nicht hinein kommen, spiritus non potest introire; *Col.* - wo hinein lassen, aërem immittere; *Vitr.* - den Bäumen machen, aperire cœlum arboribus; *Plin.* - freie schöpfen, liberius cœlum ducere; *Plin.* - verändern, cœlum mutare; - an dieselbe stellen, aëri exponere; *Cic.* - in der Luft schweben, per aëra ferri; b) - obere oder dünne, aër superior; æther; - umgibt die untere oder dicke, æther amplectitur aërem; *Cic.* c) - sanfte, aura; - schöpfen, auram haurire; *Quint.* 2) Freiheit, ein wenig

Luft bekommen, nancisci paullum laxamenti; Cic. b) - einem machen, viam e malis emergendi aperire; *3) ein lüderlicher Mensch, homo levissimus; Cic. *4) Schlösser, in die Luft bauen, concipere inania. Cic.

lüften, etwas, laxare, relaxare aliquid; Cic. aërem aliquo immittere. Vitr.

lüftgen, lüftlein, das, ventulus; Plaut. - den Wedel nehmen, und einem ein Lüftgen machen, capere flabellum & alicui facere ventulum. Ter.

lüftig, voller Luft, ventosus; - ist es, aër agitatur; b) wo die Luft durchstreichen kann, quod liberius perflatus capit. Col.

lüftung, die, laxatio; laxamentum. Cic.

luft - Ader, die, arteria; Cels. - farbig, aërinus; Tert. - Gesicht, das, meteoron; - Loch, das, spiraculum; Plin. spiramentum; Sen. - wodurch ein giftiger Dampf geht, mortiferum spiritum exhalans; Plin. - hat das Wasser versezet, spiramentum aqua præclusit; Sen. - machen, facere ventulum; Ter. - Pumpe, die, antlia pnevmatica; Math. - Röhre, die, in einem Thiere, trachea; Gell. fistula spiritalis; Lact. arteria aspera; Cic. - empfängt die Luft, so durch den Athem geholet wird, und gibt sie aus der Lunge wieder zurück, arteria aspera excipit animam, quæ ducta est a spiritu, eamdemque a pulmonibus respirat & reddit; Cic. - scheu, aërophobus; Cæl. Aur. - Springer, der, petaurista; Varr. - Sprung, der, agilis in sublime saltus; b) - thun, agili saltu in sublime se tollere; Dan. - Streich, der, aëris verberatio; - thun, aërem verberare; - im Fechten, andabatarum more pugnare; - Warsagerei, die, aëromantia; Math. - Zeichen, das, meteorum; Philos. b) die Wissenschaft davon, meteorologia. Voss.

Lugano, Landvogtei zur Schweiz gehörig, Præfectura Luganensis; b) Stadt darinn, Luganum.

Lugo, Stadt in Spanien, Lucus Augusti.

lüge, die, *Lug, die, mendacium; commentum; vanitas; Cic. dolus; Plaut. - abgelegte, abgeredte, mendacium compositum; Cic. - abscheuliche, grobe, große, magnum & impudens; portentosum; Cic. monstrificum; Plin. monstrosum; immane; Apul. atrox; Tac. - artige, lepidum & festivum; Gell. - daher ist diese ganze gekommen, inde totum hoc mendacium ductum conflatumque est; Cic. b) der Lügen, a) wider die Warheit beistehen, stare a mendacio contra veritatem; Id. b) - sich nicht schämen, non pudere vanitatis; Plaut. c) - einen strafen, eines widerlegen, refellere & coarguere mendacium alicujus; Cic. d) - muß die Warheit weichen, vanitati cedit veritas; Cic. c) Lügen a) - ausbrüten, ausdenken, aushecken, auf Lügen aus seyn, struere mendacium; Liv. mendacii consilium capere; Gell. - große, magnas mendaciorum nebulas excitare; Lact. b) - vorbringen, aufbürden einem, mendacium alicui dicere, proloqui; Plaut. mendaciis aliquem onerare; Cic. - eitel, lauter, mera mendacia fundere; Plaut. c) - weder selbst eine vorbringen, noch von andern leiden können, mendacium neque dicere, neque pati posse; Nep. d) auf der Lügen einen ergreiffen, ertappen, mendacii aliquem manifesto prehendere modo; manifestum mendacii aliquem tenere; Plaut. e) mit einer Ehrenlüge einem heraushelfen, saluti alicui esse honesto & misericordi mendacio; Cic. f) ohne Lügen zu sagen, ne dicam dolo; Plaut. - sag ohne Lügen, dic, obsecro, serio. Plaut. *g) hüte dich für der That, zur Lüge wird bald Rath, conscia mens recti famæ mendacia ridet; h) - eine kleine, mendaciolum; mendaciunculum. Cic.

lügen, mentiri; Cic. mendacia dicere, fundere; fabulari falsa; Plaut. - gern, cupide & libenter; Cic. - einem vor, aliquid alicui mentiri; Ter. mendacio fallere aliquem; Cic. - in einer Sache, mentiri in aliqua re, Cic. de aliqua re; - nicht einmal im Scherz, adeo veritatis diligentem esse, ut ne joco quidem mentiatur; Nep. b) - daß sich die Balken bügen, mendacia portentosa, monstrifica proferre; Plin. c) in die Ferne ist gut lügen, absentes Deos testes facere. Prov.

lügen, das, mentitio; Her. b) das Lügen ist man an mir nicht gewohnt, mentiri non est meum.

lügenhaft, lügnerisch, der gern lügt, mendax; vanus; fraudulentus & mendax; Cic. mendaciloquus; vaniloquus; Plaut. Adverb. falso. Cic.

lügenhaftigkeit, die, mendacitas. Tert.

lügen - Maul, das, homo mendax; Cic. s. Lügner. - Redner, der, mendaciloquus; Plaut. - Schmidt, der, nugiparus; Gloss. - Träger, der, nugigerulus. Plaut.

lügner, der, mendax; Cic. vaniloquus; - einem Lügner glaubt Niemand, credit mendaci, quamvis per Numina juret, nemo, sed illius pondere verba carent; b) ein Erzlügner und Betrüger, qui totus constat ex fraude, mendaciis & fallaciis. Cic.

lügnerin, die, mendax; falsiloqua.

*lümmel, der, homo agrestis; Cic. merum rus; Plaut. b) - fauler und starker, inutilis saginati corporis bellua. Curt.

lumpe, der, pannus; Ter. b) alter, tribonium. Fest.

lumpen - Gesinde, Volk, das, populi fæx; pannosi, orum; Cic. homines perditi; Cæs. urbium purgamenta, orum. Curt. - Hund, der, ultimæ sortis homo; pannosus; Cic. b) der allerlüderlichste, qui est infra infimos omnes; Ter. - Sachen, die, gerræ, arum; Fest. nugamentum. Apul.

lümpgen, das, panniculus. Ter.

lumpicht, pannosus; Cic. b) alter lumpichter Kerl, annis pannisque obsitus. Ter.

lunde oder Lunten, der, igniarium; Plin. funis igniarius.

Lunden, Stadt in Schonen, Lundinum; Adject. Lundinensis.

Lüneburg, Stadt in Niedersachsen, Luneburgum; Adj. Luneburgensis; Luneburgicus; b) einer daraus, Guelphus.

Lunel, Stadt in Franckreich, Lunelium.
Luneville, Stadt in Lothringen, Lunæ villa.
lunge, die, pulmo, onis; officina spirandi, attrahens & reddens spiritum; *Plin.* - thut weh, pulmones dolent; *Cic.* - wird ausgedehnet, distrahuntur; *Plaut.* b) kleine, pulmunculus; *Sol.* c) das da sieht wie eine Lunge, pulmonaceus; *Veg.* d) weich wie Lunge, pulmoneus. *Plaut.*
lungen - Kraut, das, pulmonaria; *Bot.* - Mus, das, minutal; *Juv.* - Sucht, die, peripnevmonia; phtisis; *Cels.* - süchtig, peripevmonicus; *Plin.* peripevmaticus; *Cels.* - Schaaf, pulmonaria ovis. *Col.*
Lure, Stadt in Franckreich, Lura; Ludera.
*lusche, die, canis femina.
Lusignan, Stadt in Frankreich, Lusignanum.
Luson, Stadt in Orleans in Frankreich, Lusona; Lucionia.
lust, die, an etwas, Vergnügen, delectatio; delectamentum; oblectatio; deliciæ; voluptas; animus; *Cic.* - eitle der Kinder, delectamentum inane puerorum; *Cic.* b) seine Lust büßen, explere voluptatem; *Ter.* - an etwas, animum aliqua re explere, exsaturare; *Cic.* - hat er gebüßt, animi ardor consedit; *Id.* c) - haben an etwas, einem eine Lust seyn, habere oblectationes ex aliqua re, aliquid in deliciis; esse delicias alicujus; *Cic.* esse alicui voluptati; *Ter.* voluptatem ex aliqua re capere, percipere; *Cic.* - an Büchern, capi lectione librorum; *Id.* - am Essen, capere bonum cibo; *Id.* - am Studiren, delectare se cum musis; *Id.* - das ist meine Lust, daran habe ich Lust, hoc mea præcipua voluptas est; *Curt.* ea res mihi summæ voluptati est; his ego rebus pascor; eo, in eo delector, oblector; id me delectat; delecto me hoc; *Cic.* id mihi est volupe; *Plaut.* d) - machen einem eine, delectationem alicui afferre; *Cic.* voluptatem alicui creare; animo alicujus facere aliquid voluptatis; *Plaut.* - sich eine grosse, sibi bona multa facere; *Plaut.* e) - seine sehen an etwas, pascere oculos aliqua re; *Cic* f) für, zur Lust, deliciarum, voluptatis caussa; *Id.* s. Vergnügen, das. 2) - nach, zu etwas, Begierde, studium; cupido; cupiditas; *Cic.* - unmäßige, prolubium; *Ter.* - kommt ihn an, cupido eum incedit; cupiditas animo incedit; *Curt.* - läßt nach, studium languet, refrigescit; *Cic.* b) den Lüsten den Zügel schüssen, freien Lauf lassen, palam cupiditates suas solvere; *Curt.* c) die Lust einem benehmen, schwächen, studium, cupiditatem restinguere, comprimere, debilitare, frangere; *Cic.* d) - sich einnehmen, überwältigen lassen, devincire se cupiditate; *Ter.* e) - fahren lassen, cupiditatem abjicere; *Cic.* f) - haben, tragen zu etwas, cupiditate, studio alicujus rei teneri, ardere, flagrare; cupiditatem rei habere; *Cic.* - zum Fechten, avidum esse certaminis; *Liv.* - zum Guten, appetere bona; *Cic.* - zu etwas, und sich doch schämen, inter cupiditatem pudoremque hærere; *Curt.* - keine haben, cupiditate carere; a cupiditate remotum esse; g) - machen einem zu etwas, aliquem cupiditate afficere, in cupiditatem alicujus rei impellere; cupiditatem rei alicujus alicui injicere; *Cic.* h) mit Lust etwas lernen, avide arripere aliquid; *Id.* - der etwas mit Lust thut, non invitus; *Id.* i) ohne Lust wird auch die leichteste Sache schwer, nulla est tam facilis res, quin difficilis sit, cum invitus facias; *Ter.* k) - zum Essen, orexis; *Juv.* - schlechte, dysorexia; *Med.* l) - unmäßige zum Sauffen, insana dulcedo perpotandi; *Curt.* *m) - und Lieb zu einem Ding macht alle Müh und Arbeit ring, omnia conando docilis sollertia vincit! s. Begierde, Verlangen.
lustbarkeit, die, delectamentum; *Cic.* s. Lust. 2) hilaria, orum.
lüstern nach etwas, rei alicujus avidus, appetens; *Cic*
lüsternheit, die, rei appetitio, appetentia; *Cic.* b) der schwangern Weiber, pica. *Med.*
lustig, fröhlich, hilarus; hilaris & promtus ad jocandum animus; *Cic.* lætus; b) - machen einen, aliquem hilarare, exhilarare; lætitiam alicui facere, afferre; in lætitiam aliquem conjicere; *Cic.* c) - seyn, sich machen, lætitia perfrui, exsultare, exsilire; lætitiis incedere; *Cic.* lætum esse; gaudere; gaudere animo; totum gaudere; triumphare; gestire; in gaudio esse; lætitia differri; hilarem sumere diem; se facere hilarem; exporrigere frontem; *Ter.* diem habere luculente; onerare se hilaritudine; *Plaut.* s. fröhlich. 2) angenehm, amœnus; jucundus; dulcis jucundusque; gratus; *Cic.* - Felder, jucundi agri; *Id.* - Gütgen, amœnum prædiolum; *Id.* b) - Ufer, acta, æ; *Cic.* amœna littorum; *Tac.* c) - anzusehen seyn, ridere. *Virg.*
lustig, *Adverb.* hilare; *Cic.* hilariter; *Her.* - die Weinlese verrichten, hilare & amœne vindemiam agitare; *Gell.*
lustigkeit, die, hilaritas; hilaritudo; *Plaut.* - eines Ortes, amœnitas loci. *Nep.*
lust - Begierde, die, prolubium; *Ter.* - Felder, die, eigentlich in Thessalien, tempe; *Plur.* *Mela.* - Garten, der, viridarium; topiarium; *Plin.* - Gärtner, der, topiarius; *Cic.* - Gärtnerarbeit, die, topiarium; *Plin.* opus topiarium; topium; *Vitr.* - Gärtnerkunst, die, topiaria; *Cic.* - halber, animi, deliciarum, voluptatum & deliciarum caussa; *Cic.* - Haus, das, pergula; *Vitr.* - Oerter, die, amœna, orum; *Tac.* - reich, amœnus; peramœnus; *Cic.* - Seuche, die, prolibido; *Varr.* - Spiel, das, spectaculum ludicrum; *Curt.* 2) comœdia; s. Komödie. - Wald, der, nemus, oris; *Col.* - voller grüner Plätze, patentibus viretis amœnum. *Apul.*
Lutheraner, der, Lutheranus. *Sch.*
lutherisch, lutheranus; b) - seyn, sacris a Luthero restitutis addictum esse; c) - werden, religionem Lutheranam amplecti; *Sch.* ad sacra Lutheranorum transire.
Lüttich, Stadt und Bistum im Westphälischen Kreis,

Kreis, Leodium; *Adj.* Leodiensis; b) Lütticher, die, Eburones, um.

Luwow, Leopolis. s. Lemberg.

Luxemburg oder Lützelburg, Herzogtum in den Oesterreich. Niederlanden, Ducatus Luxemburgensis; b) Stadt darinn, Luciburgum; Luxemburgum; *Adject.* Luxemburgicus.

Luxevil, Abtei in Franckreich, Luxovium.

Luyum, Kloster, oder Löhm, Amt im Schleswigischen, Locus Dei.

Lyzelstein, Stadt im Oberrheinischen Kreis, Luzelsteinium.

Lüzen, Stadt in Meissen, Lucenum.

Lycaonien, Landschaft in Kleinasien, Lycia; *Ovid. Adj.* Lycius. *Stat.*

Lydien, Landschaft in Kleinasien, Lydia; *Cic. Adject.* Lydius; *Plin.* b) einer daraus, Lydus. *Cic.*

Lyon, Lugdunum. s. Lion.

Lyrisches Gedicht, das, Lyrica, orum. *Plin. Sec.*

Lys, Fluß in Flandern, Legia.

Lyth, Haven in Schotland, Letha.

M.

M, m, zwölfter Buchstab des Deutschen Alphabets, M, m, indecl. *Cic.*

maal, das, ein Zeichen überhaupt, signum; *Cic.* b) Fleck am Leibe, macula corporis; nævus; *Cic.* c) - natürliches, zerna; *Th. Prisc.* d) - unter dem Auge, hypopium; *Oct. Hor.* e) - von Schlägen, sugillatio. 2) Ziel, nach welchem man schüßt, u. d. g. meta; *Front.* metæ album; *Dan.* b) in einer Scheibe, metæ orbis nigrum.

maal-Schloß, das, Vorlegeschloß, sera portatilis; - Stein, der, terminus; *Cic.* s. Gränz-Stein. - Zeichen, das, nota; *Cic.* character, eris; *Col.* b) woran machen, charactere aliquid signare. *Col.*

*maan, der, papaver. *Plin.* s. Mohn.

Maas, die, ein Fluß in den Niederlanden, Mosa. *Cæs.*

maasern, die, morbilli, orum. *Med.* s. Masern.

maaß, die, in Sachen, Thaten, Worten, modus; moderatio; finis; *Cic.* b) - seine hat ein jedes, suus modus est cuique; *Cic.* c) - brauchen, halten, modum, moderationem tenere, retinere, servare, adhibere; *Cic.* d) - sezen, modum statuere, constituere, finire, definire, terminare; *Cic.* » einem Dinge, modum statuere alicui rei, alicujus rei; *Cic.* finem rebus statuere; *Ter.* e) - überschreiten, modum transire; *Cic.* f) das ohne Maaß ist, immodicus; » in Worten und Dingen, verbis & rebus; *Suet.* g) über die Maaß, extra, præter, supra modum; *Cic.* 2) womit oder wornach man mißt, mensura. *Cic.* s. Maß.

maaßgebung, die, norma; regula; præscriptio. *Cic.*

Macao, Stadt in China, Macaum; Amacaum.

Macaribo oder Maracaibo, Stadt in Südamerika, Sinus Venetiolæ.

Macedonien, Landschaft. Macedonia; *Cic.* b) einer daraus, ein Macedonier, Macedo; *Cic. Adject.* Macedonicus; *Cic.* Macedoniensis, *Plaut.*

† maceriren sich, affligere corpus. *Cic.* s. martern.

machen, facere; reddere; *Cic.* - ein Hauß leer, reddere domum vacuam & inanem; *Id.* das Unterste dem Obersten gleich, facere infima summis paria; *Id.* - es mit dem Fabius, wie du schreibst, facere de Fabio, ut scribis; *Id.* - wie es einer haben will, facere aliquid arbitrio alicujus; ad arbitrium alicujus agere; accommodare se alicui; *Id.* - mach's, wie du willst, age! age! ut lubet; *Ter.* - so machen es alle Väter, hæc sunt communia omnium patrum; *Ter.* - was machst du hier, quid rerum hic geris? *Id.* ich weis nicht, was ich aus, mit ihr machen soll, nescio, quid illa faciam; *Plaut.* 2) - einem zu schaffen, negotium alicui exhibere, facessere; *Cic.* 3) - einen zu etwas, zum Bürgermeister, consulem aliquem facere, creare, designare, renunciare, efficere; *Cic.* » zum Narren mit seinen Reden, insanum aliquem verbis suis concinnare; *Plaut.* infatuare aliquem; *Cic.* 4) - sich a) » an etwas, aggredi rem; manum operi admovere; *Id.* b) » an einen, invadere aliquem; *Id.* c) » wohin, an, nach einem Ort, se aliquo conferre; petere locum; *Id.* d) - aus dem Staube wohin, proripere, facessere se aliquo; *Ter.* 5) erregen, erwecken - einen Schwarm, Tumult, turbas dare, concitare, *Plaut.* facere; *Cic.* tumultum præbere, *Liv.* facere, *Sall.* conflare, excitare; *Cic.* 6) - verfertigen ein Gedicht, versus, carmen condere, componere, texere, scribere, fundere. *Cic.* Anmerkung. Es wäre zu weitläuftig und auch unnötig, alle Redensarten und Bedeutungen dieses Zeitwortes hier anzuführen, man darf aber nur allezeit das deutsche Haupt-Bei oder Nebenwort aufschlagen, bei welchem es steht, so wird der lateinische Ausdruck schon dabei gefunden werden, z. E. Angst, Schulden, scharf machen, s. Angst, Schulden, scharf, &c. &c.

machen, das, effectio. *Cic.*

macher, der, effector. *Cic.*

macherlohn, das, manupretium; b) geben, dare. *Plaut.*

† machine, die, machina; machinatio; *Cæs.* - etwas damit in die Höhe zu heben, machina tractoria; *Vitr.* - grosse aufrichten, magnam machinationem instituere; *Cæs.* - geschwind damit fortrücken, magna celeritate machinationem promovere; *Cæs.* - damit was umwerfen, machina appofita aliquid dejicere; *Cæs.* b) - im Kriege, machinamentum bellicum. *Liv.*

† machiniren, machinari; *Cic.* - auf eines Unglück, alicui calamitatem. *Id.* s. umgeben.

macht, die, Gewalt, potentia; vis; vires; opes, um; potestas; - ganze, quid alicui virium est; *Curt.* - grosse, potestas opibus & copiis confirmata; *Cic.* - besteht darinn, summa virium in eo est; *Curt.* - ist in der That nicht klein, vires ejus haud falso jactantur; *Id.* - komt auf die Gewalt an, potentia posita est

est in vi ; Cic. - nimt ab, opes senescunt,
minuuntur; Nep. - zu, opes crescunt ; Id.
b) - eines bedenken, spectare opus alicujus;
Curt. c) - eines brechen, opes alicujus fran-
gere; Cic. d) - grosse haben, esse in magna
potentia ; maximas opes habere; Cic. e) - alle
seine sehen lassen, vires universas in conspe-
ctum dare ; Curt. f) - in eines seyn, esse in
potestate alicujus ; Plant. h) mit aller, gan-
zer, gesamter Macht, omni vi; summa opum
vi ; velis equisque ; omni contentione
velis ut ita dicam, remisque ; Cic. manibus
pedibusque; Ter. a) - sich bearbeiten, omni-
bus viribus atque opibus elaborare ; Cic. b)
- eine Schlacht wagen, vires universas discri-
mini bellorum objicere; Curt. c) - widerstre-
ben, omnibus viribus opibusque repugnare;
Cic. i) - unter eines sich bequemen, poten-
tiam alicujus subire; Cic. s. Gewalt. 2) Er-
laubniß, Vermögen, copia ; facultas ; pote-
stas ; b) - einem geben einen zu verspotten, dare
alicui facultatem irridendi alicujus ; Cic.
- etwas mit anzusehn, facere alicui copiam
spectandi aliquid ; Ter. c) - habe ich ihn zu
behalten, est mihi copia ejus retinendi; Ter.
d) es steht nicht in meiner Macht, in manu
non est mea ; in manu non est mihi ; Plaut.
in me non est ; non est in me situm ; Ter.
- als ob das nicht in deiner Macht stünde, qua-
si ea non sit tua potestas. Ter.

mächtig, potens ; qui in magna poten-
tia est; magnas opes habens; opibus satis fir-
mus; opibus & copiis affluens ; qui multum
opibus armis & potentia valet; Cic. - sehr,
præpotens; summa potestate præditus ; Cic.
præpollens divitiis, virtute & fortuna ; Liv.
- an einem Orte, qui omnia unus potest ali-
cubi; Id. - im Krieg, bellipotens; Cic. - zu
Wasser und Land, præpotens terra marique;
Id. b) - einen machen, dare alicui potesta-
tem maximam; Id. - habe ich ihn gemacht,
meis præpotens est viribus; Curt. c) - seyn,
esse potentem; opibus valere ; Cic. - seiner
selbst, in sua potestate esse; Id. - nicht, sui
impos animi; Plaut. - zur See, classe vale-
re ; Nep. navibus plurimum posse ; Cæs. - für
sich nicht genug, per se minus valere ; Nep.
- bist du nicht, id non est tuarum virium ;
Cæs. d) - werden, potentiam consequi; Cic.
s. Macht l.d. *e) - werden eines Dinges, potiri
alicujus rei, aliqua re. Cic.

mächtig, mächtiglich, Adv. potenter ; Cic.
potentissime; Quint. *2) sehr - mächtig groß,
prægrandis. Plin. s. sehr.
macht-loß, impotens; infirmus; Cic. s. ohnmächtig,
schwach. -Spruch, der, sententia supremi judicis.
†mackel, macul, der, macula. Cic. s. Fleck.
†mackrel, s. Makrel.
Macon, s. Mascon.
macran, s. Makran.
†macrone, Art eines Gebackenes, dulcianus;
Apul. 2) castanea. Plin.
†maculatur, - Papir, das, charta empore-
tica, Plin. rejectanea.
†maculiren, maculare. s. beflecken.

Madagaskar, Insel bei Amerika, Mada-
gascaria.
*mad, das, pratum sylvestre; loci gra-
minosi in silvis passim obvii ; 2) - die, gra-
men in seriem falce conjectum ; 3) ancilla,
s. Magd.
†madame, die, domina. s. Frau. b) Ma-
demoiselle, virgo. s. Jungfer.
made, die, teredo ; vermiculus ; Plin. b)
- in Hülsenfrüchten, uruca ; Juv. c) - im
Fleische, termes, itis; Fest. d) - bekommen,
verminare. Sen.
madensack, der, corpus, oris ; vermium
alimentum.
madigt, voller Maden, verminosus. Plin.
mäder, der, falcator ; Col. - des Heues,
feniseca ; fænisector. Id.
madraze, die, cilicium ; gausapa; gausape;
Varr. b) - darein gehüllet, gausapatus ; Sen.
c) - eine zotigte, amphitapa. Lucil.
madrazenmacher, der, ciliciarius. Insc. Vet.
Madricallego, Ort in Spanien, Madri-
gallexum.
Madrid, Madrit, Hauptstadt in Spanien,
Madridum; Madritum; Madridium in Carpe-
tanis ; Mantua Carpetanorum ; 2) Schloß
in Isle de France, Madritum Vicennarum.
Maelstrom, Meerstrudel bei Norwegen, al.
Umbilicus Maris.
mäen. s. mähen.
mag, s. mögen.
†magazin, das, horreum ; - aufrichten, cer-
tis locis constituere; Cæs. - das Getreid darein
schaffen, frumentum conferre in publicum ;
Cæs. b) - der Waffen, armamentarium ; Cic. c)
- in einem Reisewagen, vehiculi armariolum,
penus, oris.
†magazinschreiber, der, ab horrei rationibus.
Scb.
magd, die, ancilla; famula ; ministra; Cic.
pedissequa; Ter. serva; Plaut. - garstige, säui-
sche, immunda illuvie; sordida; Ter. - grund-
böse, pessimarum pessima ; Plaut. - listige, co-
lubrino ingenio ; Plaut. - lüderliche, an der
Hopfe und Malz verloren, mala merx; ne-
quam bestia & damnifica. Plaut. b) - eine seyn,
Mägde Dienst thun, ancillari ; Cic. c) und
Knechte, servitium. Tac. s. Gesind.
Magdalena, Weibername, Magdalena.
Magdeburg, Herzogtum in Niedersachsen,
ducatus Magdeburgicus, b) Stadt darinn, Mag-
deburgum; Parthenopolis; Adject. Magde-
burgensis.
mägde-Dienst, der, famulatus, us, Cic.
- Geschlepp, Gezöfe, muliebris & delicatus an-
cillarum comitatus ; Cic. - haft, ancillaris ;
Sall. - Hengst, der, ancillariolus; Mart. - Kam-
mer, die, amphithalamus.
mägdlein, Mädgen, das, dem Geschlecht
nach, puella; Cic. puera ; Varr. - artiges,
hübsches, lepida; Ter. bella; facie scitula ;
Plaut. - dürres, excocta; Ter. - garstiges, ko-
tiges, plena fumi & pollinis ; Id. b) - ein
kleines, pupa ; Varr. puellula; Catul. pusa ;
Hor. c) - dieselben angehend, puellaris; Quint.

d) - nach Art derselben, puellariter; *Plin. Sec.* 2) - zum Dienst, ancillula. *Ter.*

Magellanisch Land, in Südamerika, Terra Magellanica; b) - Meerenge, Fretum Magellanicum.

magen, der, eins der Eingeweide, stomachus; ventriculus; *Cic.* - schwacher, imbecillus; infirmus; *Cels.* invalidus; *Plin. Sec.* - Hize, Schärfe darinn, stomachi acrimonia; *Plin.* - Schwäche desselben, stomachi fluctuatio, malacia; *Id.* - Unverdaulichkeit desselben, resolutio stomachi; *Cels.* - gurrt, stomachus latrat; *Plaut.* - verdaut, calor stomachi concoquit; *Cic.* b) - haben, a) - einen bösen, schwachen, laborare stomacho; *Cels.* languenti esse stomacho; *Cic.* - der einen bösen hat, κακοςόμαχος, ꝛ; *Cic.* stomachicus; *Plin.* c) - der einen guten hat, qui firmi est stomachi; *Cels.* c) das dem Magen gut ist, eustomachus; *Theod. Prisc.* 2) die Gesinnung, Lust, Beliebung, die einer zu oder an etwas hat, a) - dieses zu verdauen gehört ein guter Magen, hoc Catonis stomacho concoquendum est; *Prov.* b) - einen schlechten Magen zu etwas haben, nauseare, fastidire aliquid; *Cic.* - das ist nicht für meinen Magen, id mei stomachi non est. *Id.* Anmerk. Stomachus ist eigentlich nur der Schlund, wodurch die Speise in den Magen gehet; Ventriculus aber der Magen selbst; doch wird dieser Unterschied selten beobachtet.

magen-Beschwerung, die, Magenwehe, das, ventriculatio; *Cel. Aur.* * - Krazer, der, schlechter Wein, vinum crucium; *Luc. ap. Fest.* - siech, stomachicus; *Plin.* κακοςόμαχος, ꝛ; *Cic.* - stärkend, stomachicus; *Med.* - Wurst, die, scrutillus; *Plaut.* - Wurz, die, aron, i, *Bot.*

mager, dürre, nicht fett dem Leibe nach, vesculus; *Plin.* macer; *Virg.* macilentus; aridus; qui ossa atque pellis totus est; *Plaut.* monogrammus; *Cic.* in quo magna est corporis siccitas; *Nep.* - Theil des Leibes, macra pars corporis; *Sen.* - Pferd, equus gracilentus & parum nitidus; strigosus & male habitus; *Gell.* - ein wenig, macellus; *Lucil.* - sehr, permacer; *Cat.* b) - machen, maciare; emaciare; *Col.* c) - seyn, macere; *Plaut.* d) - werden, macescere; macrescere; *Varr.* emacrescere; *Cels.* macie extabescere; *Cic.* corrumpi; 2) schlecht der Beschaffenheit und dem Einkommen nach, macer; iauber; *Gell.* exilis; *Col.* gracilis; *Plin. Sec.* - Erdreich, exilis humus; *Col.* macrum & exile solum; *Cic.* - Weinlese, gracilis vindemia. *Plin. Sec.*

magerheit, Magerkeit, die, macritudo; macredo; *Plaut.* macritas; macies, ei; *Vitr.* - des Bodens, exilitas soli; *Col.* ein Mensch so vor Magerkeit ganz eingedorret, homo vegrandi macie torridus. *Cic.*

Magia, Stadt, zur Schweiz gehörig, Madia; *Val.* Maggia; 2) oder Mainthal, Landvogtei, Præfectura Madiana.

†magister, der, - der freyen Künste Magister liberalium ingenuarumque artium; Philosophiæ Doctor; *Sch.* b) - werden, capere Magistri honores; Magistri insignibus augeri. *Sch.*

†magister Müze, die, birretum.

†magistrat, der, magistratus, us, s. Obrigkeit.

Magliano, Stadt in Italien, Manliana.

†magnaten, die, proceres, um; principes, um. *Cic.*

Magnesi, Stadt in Natolien in Asien, Magnesia ad Mæandrum; 2) in Lydien, Magnesia ad Sipilum.

magnet, Magnetstein, der, ein Stein, magnes, etis; lapis magnes; - zieht das Eisen an sich, allicit ad se & attrahit ferrum. *Cic.*

magnetisch, magneticus. *Plaut.*

†magnific, magnificus. *Cic.* s. herlich, prächtig.

†magnificat, das, hymnus beatæ Virginis Mariæ; carmen a Maria Deo optimo maximo dictum.

Magny, Stadt in Frankreich, Magniacum.

magsaamen, Saft ꝛc. s. Mohn.

*magschaft, die, affinitas. *Cic.* s. Verwandschaft.

mähen, falcare; *Plin.* - Getreid, segetem metere; *Gell.* fruges demetere; *Cic.* - Gras, eine Wiese, pratum secare. *Varr.*

mahl, das, convivium; *Cic.* s. Gastmahl, Mahlzeit, *2) ein Zeichen, Fleck, macula, s. Maal, *3) eine Endsylbe, vice. s. mal.

mahlen, in der Mühle, commolere aliquid; frangere aliquid molis; *Plin.* - Getreid, frumentum molere; *Plin.* b) wer eher komt, der mahlt eher, prior tempore, potior jure; *Prov.* c) - wie die Alten, das Getreid in einem Mörsel stossen, pisere; pisare; *Varr.* hordea pinsere; *Ovid.* *2) - mit Farben, pingere. s. malen, mit den davon abstammenden Worten.

mahlschaz, der, arrha; *Plin.* arrhabo, onis; *Plaut.* b) - damit verbinden, subarrhare.

mahlzeit, die, epulum; convivium; *Cic.* herliche, delicatum; præclarum; *Id.* - schlechte, modicum; *Id.* - unmäßige, ἀσελγές; *Id.* - zu Mittag, prandium; *Cic.* - kleine, prandiculum; *Fest.* - zu Abend, cœna; *Cic.* - kleine, cœnula; *Cic.* b) - anstellen, convivium parare, apparare, ornare, instruere; *Cic.* c) - geben, halten, convivium celebrare, agere; *Cic.* - einem, convivio aliquem excipere; *Curt.* d) - dazu einen laden, convivio aliquem adhibere; *Curt.* e) - dazu kommen, convivium inire; *Cic.* *f) - nach der Mahlzeit zum Essen, zu Tische kommen, comesa coena venire. *Varr.* s. Gasterei.

mahlzeitlich, epularis. *Cic.*

mahlzeug, das, zu einer Mühle gehörig, molile. *Cat.*

mählig, sensim; pedetentim. *Cic.* s. gemächlich.

mähne, die, Haar am Halse der Pferde und Löwen, juba; - dichte, crebra; *Varr.* densa; *Col.* - dunkle, fusca; *Varr.* - die über den Hals und die Schultern herab hängt, per collum & humeros diffusa; *Col.* - die auf der rechten Seite

Seite liegt, per dextram partem profusa; Id. b) das eine Mähne hat, jubatus. Plin.
mahnen, appellare; - einen um etwas, ums Geld, flagitare aliquem; poscere aliquem aliquid; exigere argentum ab aliquo, Plaut. aliquem de pecunia; Cic. - um die Zinsen, de usura; Val. Max. - auch die besten Schuldner werden schlimm, wenn man sie nicht mahnet, vel optima nomina non appellando fiunt mala; Col. b) - einen an etwas, revocare animum alicujus ad memoriam rei alicujus. Cic. s. erinnern.
mahner, der, flagitator. Cic.
mahnung, die, flagitatio; Cic. b) - strenge, efflagitatio. Cic.
Mahomet, Mansname, Mahomedus; Muhamedus; Mahometes.
Mahometaner, Mahometanus.
mahometisch, Mahometanus; Muhametanus; Mahomedanus.
Mahon, oder Porto Mahon, Stadt auf der Insel Minorca, Mago; Portus Magonis.
*Mähr, die, historia. ist veraltet.
*Mährde, die, Art eines Essens, hypotrimma, atis; Apic. - von Weine, intrita ex vino. Plin.
*mähre, die, schlechtes Pferd, equus strigosus & male habitus. Gell.
Mähren, Marggraftum in Deutschland, Moravia; b) einer daraus, Moravus; Adject. Moraviensis.
mährgen, Mährlein, das, erdichtete Geschicht, fabella; fabella commentitia. Cic. s. Fabel.
mährleinträger, der, nugivendus; nugigerulus; nugidololoquides, æ. Plaut.
Mai, Maimonat, der, fünfte Monat des Jahrs, Majus; mensis Majus. Cic.
Maideston, Stadt in Engelland, Madus Vagniacæ.
maien-Baum, der, betula; Plin. - Blümgen, das, lilium silvestre; convallium; - Käfer, der, bruchus. Prud.
maier, Maierhanenkam, ein Kraut, blitum; Plin. *2) - oder Mair, der, villicus; Varr. †3) major domus.
maieran. s. Majoran.
maierei, die, prædium rusticum; prædiolum; Cic. agellus; Nep. s. Landgut. 2) - der Dienst eines Mairs, villicatio; - die Maierei übernehmen, suscipere officium villicationis. Col.
majestät, die, majestas; b) - beibehalten, erhalten, majestatem servare, conservare, retinere; Cic. c) - beleidigen, sich daran vergreiffen, majestatem lædere; Cic. - der sich daran vergriffen, majestatis damnatus; perduellis; perduellionis reus; Cic. d) - einen wegen des Lasters der beleidigten Majestät (Criminis læsæ Majestatis) anklagen, agere cum aliquo majestatis judicio; lege violatæ majestatis postulare aliquem. Sch.
majestät-Beleidigung, die, perduellio. Cic.
majestätisch, augustus; majestate venerabilis. Liv.

Mailand, Herzogtum in Italien, Ducatus Mediolanensis; b) Stadt darinn, Mediolanum.
Maillezais, Stadt in Orleans, in Frankreich, Malleaca; Malleacum.
Main, Fluß in Deutschland, Moenus.
*maineid, perjurium. Cic. s. Meineid.
Maine, Fluß in Frankreich, Meduana; 2) Landschaft und Herzogtum darinn, Cenomania; Cenomanorum tractus; Cenomanensis Ager; ducatus Meduanensis; b) einer daraus, Cenomanus; Cenomanus Aulercus; c) oder, Mans, Stadt darin, Meduana; Cenomanum; Gunomanum; Vindinum.
Mainland, eine der Orkadischen Inseln bei Schottland, Pomania; 2) eine der Schottländischen, Mainlandia.
Maintenon, Stadt in Frankreich, Mesteno.
†mainteniren, sein Ansehen, tueri dignitatem. Cic. s. behaupten.
Mainz, Kurfürstentum im Niederrheinischen Kreis, Electoratus Moguntinus; b) Stadt darinn, Moguntia; Moguntium.
Majo, Grafschaft in Irland, Comitatus Majensis.
†major, der, Oberstwachtmeister bei den Soldaten, vigiliarum præfectus; tesserarius; Inscr. major. Dan.
majoran, der, ein Gewächs, amaracus; Plin. majorana; Bot. b) von Majoran, amaracinus. Gell.
Majorca, eine der Inseln bei Spanien, Majorica; Balearium major.
†majorenn, qui justæ & legitimæ ætatis est. s. mündig.
†majorennität, die, justa & legitima ætas; anni legitimi; b) - erlangen, ad idoneam res suas gerendi ætatem pervenire; consequi annos, quibus aliquis rebus suis ipse præesse potest. s. Mündigkeit.
†maitre, der, magister; Cic. b) - in einem Dinge seyn, rei alicujus scientissimum esse; Cic. - in der Redekunst, in der Malerei, orator, pictor perfectus. Cic.
†maitresse, die, amica; Cic. mulier, quæ cum aliquo vivere consuevit. Nep. b) - eines Ehemanns, pellex. Curt. s. Kebsweib.
*mäkler, der, pararius. Sen.
Makan, Land in Persien, Macranum.
makrel, der, ein Seefisch, scomber, ri. Col.
†maladie, die, morbus. s. Krankheit.
Malaga, Stadt in Spanien, Malaca.
mal, eine Endsylbe, vice; - mehr als einmal, plus simplici vice; Hor. b) - zum zweiten und drittenmal, iterum ac tertio; Cic. c) zu dreienmalen, trinis vicibus. Plin. d) auf einmal wird es fertig, quatuor operis expeditur; Col. e) zu unterschiedenen malen, separatis temporibus.
†mal a propos, alienus. Cic. s. unschiklich.
Malchin, Stadt im Niedersächsischen Kreis, Malchinum.
Malchow, Stadt im Niedersächsischen Kreis, Malchovia.
†malcontent, animo ab aliquo alienatus; homo alicui offensus; qui animo est alienato & offenso. Cic. s. misvergnügt.

Maldivische Inseln, Maldivæ Insulæ.
Maldon, Stadt in Engelland, Camalodunum; Camudolanum.
†maleficant, die, Malefiz-Person, der, ein armer Sünder, qui facinus capitale admisit; reus rei capitalis; *Cic.* qui datur ad supplicium; de quo sumitur supplicium. *Nep.*
†malefiz-That, facinus capitale; *Cic.* b) - deswegen verurteilet seyn, damnatum esse rei capitalis. *Cic.*
malen, mit Farben, abbilden, eine Gestalt, Figur, pingere speciem hominis, simulacrum alicujus; effingere pulcritudinem alicujus; caput alicujus potissima arte perficere; *Cic.* exprimere speciem; *Plin.* - mit Farben und dem Pinsel, pingere aliquid coloribus & penicillo; *Cic.* - bunt, varietate colorum adumbrare aliquid; *Val. Max.* - weiß, pingere aliquid ex albo; *Plin.* 2) - einem etwas vor die Augen, ob, ante oculos alicui aliquid ponere, proponere, statuere, constituere; in oculis constituere; *Cic.* *3) - in der Mühle, molere. *Ter.* s. mahlen.
maler, der, pictor, *Cic.* - berühmter, großer, volkommener, Apelles; Zeuxis; Etion; Polygnotus; Protagenes; Timantes; *Cic.* - schlechter, rhyparographus. *Plin.*
maler-Farbe, die, pigmentum; *Plin.* - Junge, der, colorum tritor; *Id.* - Kunst, die, ars pictoria; - Lack, der, lacca; - Pinsel, der, penicillus; *Cic.* - Stube, die, officina pictoria; - Stück, Werk, das, pigmentum; - Zeug, das, graphiarium; *Mart.* instrumenta pictoria, orum.
†malheur, das, calamitas; infortunium. *Cic.* s. Unglück.
†malhonnet, inhonestus; turpis. *Cic.* s. unanständig, unehrlich.
†malice, die, malitia. *Cic.* s. Bosheit.
Malmedy, Stadt im Westphälischen Kreis, Malmundarium; *Adject.* Malmundariensis.
Malmöe, Stadt in Schweden, Malmogia.
Malmsbury, oder Malmesburye, Stadt in Engeland, Maldunum; Malmesburia; Cœnobium Maldunense.
S. Malo, Stadt in Frankreich, Maclovium; Portus Sancti Maclovii; *Adject.* Macloviensis.
Malta, Insel zwischen Afrika und Sicilien, Melite, es; *Ovid.* Melita. *Cic.* b) - Malteser, Melitensis; *Cic.* c) - einer daraus, ein Malteser, Melitensis; *Id.* d) - ein Malteser-Ritter, eques Melitensis.
malter, die, ein Getreidmaaß, bini medimni.
malz, das, polenta, *Curt.* b) - zum Malz gehörig, polentarius. *Plaut.*
malzen, polentam conficere.
mälzer, der, polentarius. *Plaut.*
Malvasia, Stadt in Morea, Epidaurus Limera; Malvasia.
malvasir, vinum Creticum, Arvisium. *Dan.*
†malversation, die, wenn es ein Sachwalter zugleich mit der andern Partei hält, prævaricatio; *Cic.* 2) furtum. *Id.* s. Diebstahl.
†malversiren, prævaricari; *Cic.* 2) furari. *Id.*

†mamma, die, mater.
*mämme, ein feiger Kerl, mulier. *Plaut.*
†mammeluck, der, sacrorum suorum desertor; fidei suæ abnegator.
†mammon, der, mammonas, æ; *Tert.* b) - eines, divitiæ alicujus.
mammonsknecht, nummicola.
man, ein Deutsches Wörtgen, das im Lateinischen nicht besonders ausgedrükt, sondern ordentlicher Weise mit der dritten Person in der leidenden Gattung, oder auch der ersten oder dritten in der mehreren Zahl in der thätigen Gattung gegeben wird, z. E. man list, man sagt, legitur; legimus &c. ajunt; ferunt.
Man, Insel auf dem Irländischen Meer, Monapia; Mannia.
Manasse, Mansname, Manasses, is.
mancher, quidam; nonnullus; *Cic.* b) - wie mancher, quotusquisque. *Cic.* s. einige.
mancherlei, varius; diversus; multiplex; varius & diversus; multiplex variusque; varius multiplexque; multus & varius; multiformis; multijugis; *Cic.* multifarius; *Gell.* multigener; multigeneris; *Plaut.* multigenus; *Plin.* multimodus; *Liv.* b) *Adverb.* auf mancherlei Art oder Weise, multifarie; multiformiter; *Plin.* multifariam; *Liv.* multimodis; multis modis; *Cic.* multipliciter. *Gell.*
Manchester, Stadt in Engeland, Mancunium.
†manchetten, die, lintei manuum limbi, orum. *J.* s. Handblätter.
manchmal, nonnunquam; interdum; *Cic.* b) wenn es wiederholet wird, interdum-interdum; sæpe-nonnunquam-interdum. *Cic.*
†mandat, das, edictum. *Cic.* s. Befehl.
Mande, Stadt in Frankreich, Mimatum.
mandel, die, eine Frucht, amygdalum; *Pall.* amygdalæ nucleus; *Plin.* nux Græca; *Macr.* b) von Mandeln, amygdalinus; *Plin.* *2) - eine Zahl von funfzehen, pentadecas, adis; quindena; 3) - Drüse im Halse, tonsilla; *Plin.* *4) prelum ductile. s. Mange.
mandel-Baum, der, amygdala; *Plin.* b) - von einem, amygdalaceus; *Plin.* - Kern, der, amygdalæ nucleus; *Plin* - Milch, die, lac amygdalinum; - Mus, das, puls amygdalina; - Nuß, die, nux Græca; *Macr.* - Oel, das, oleum amygdalinum. *Plin.*
Manderscheid, Grafschaft in der Eiffel, Comitatus Manderscheidensis.
Mandeure, Stadt im Oberrheinischen Kreis, Manduria.
mange, die, womit die Wäsche glatt gemacht wird, machina tractoria, qua lineamenta laevigantur.
mangel, der, Bedürfniß, inopia; - an Getreide, frugum, frumenti, inopia; *Cic.* angustiæ rei frumentariæ; *Cæs.* - an gutem Rathe, inopia consilii; *Cic.* b) - denselben abhelfen, inopiam propulsare; *Cic.* inopiæ mederi; *Cæs.* - an Proviant, expedire rem frumentariam; *Id.* annonæ sollicitudinem levare; *Hirt.* c) - an etwas bekommen, ad inopiam alicujus rei adduci; *Cæs.* d) - erdulden, haben, leiden, rei alicujus inopia laborare; *Cic.* - an Proviant,

viant, anguste uti re frumentaria; re frumentaria premi; ab re frumentaria laborare; angusta re frumentaria uti: *Cæs.* » leiden die Feinde, res frumentaria hostes deficit; *Id.* » an Pferden, inopem esse equorum; *Curt.* e) - nicht zu befürchten haben, de paupertate esse securum; *Curt.* s. Bedürfniß, Armut, 2) - Fehler am Leibe, vitium corporis; *Cic.* b) - einen hat das Glied, membrum vitiose se habet; *Cic.* c) - an etwas finden, desiderare aliquid in aliquo; *Cic.* d) - das keinen hat, cui nihil deest. *Cic.*

mangelbar, mangelhaft, vitiosus; *Col.* cui deest aliquid; quod vitiose se habet; *Cic.* b) mangelhaftig, *Adverb.* - sich befinden, vitiose se habere. *Cic.*

mangeln, nicht da seyn, fehlen, deesse; deficere; *Cic.* defieri; *Ter.* - einem, non suppetere, non suppeditare alicui; *Cic.* - am Verstande, deesse alicui ingenium; *Cic.* - es hat ihm an diesem Zierat nicht gemangelt, non defuit in ipso hic ornatus; *Cic.* - dieser Trost mangelt mir, ea solatia me deficiunt; *Cic.* - es mangelt mir nicht am Willen, wohl aber die Hofnung, deficit non voluntas, sed spes; *Cic.* - will ich es dir bei mir an nichts laßen, defieri nihil tibi patiar apud me; *Ter.* - das mangelt andern, hoc desit aliis; *Ter.* - soll es nicht an mir, non desiderabuntur partes meæ; *Cic.* b) - werden, defore; defuturum esse. *Cic.* s. fehlen.

mangolt, der, ein Gewächs, beta nigra. *Plin.*

†manifest, das, edictum; *Cic.* tabulæ publicæ. s. Befehl.

†manir, die, zu leben, vitæ ratio, institutum, modus; mores, um; *Curt.* ingenium; *Ter.* b) - bei der alten bleiben, die alte behalten, eandem illam antiquam rationem obtinere; *Ter.* institutum aliquod in omnibus servare; *Cic.* antiquum morem atque ingenium obtinere; *Ter.* c) - eines wohl kennen, nosse ingenium alicujus; *Id.* c) - eines an sich nehmen, mores alicujus induere; *Curt.* 2) elegantia morum. *Cic.* s. Höflichkeit.

manirlich, elegans. s. artig, höflich.

mann, der, dem Geschlechte nach, mas, aris; vir; *Cic.* masculus; *Liv.* - die Tapferkeit hat den Namen von den Männern bekommen, a viris virtus nomen est mutuata; *Cic.* b) Männer und Weiber, uterque sexus; *Aur.* - bei den Menschen ist dem Geschlecht nach zu bedenken, ob sie Männer oder Weiber sind, hominum genus in sexu consideratur, virile an muliebre sit; *Cic.* c) - halb ein Mann, und halb eine Frau, semimas; *Liv.* androgynus; *Cic.* 2) - dem Alter und Stande und der Aufführung nach, der kein Jüngling mehr ist, vir; *Cic.* - angesehener, ansehnlicher, berühmter, amplissimus; clarissimus; florentissimus; gravissimus; ornatissimus; spectatissimus; præstantissimus; illustris; excellens; » plurimum auctoritate valens; nobilissimus civitatis suæ; ornatissimus omnibus bonis fortunæ & virtutis; *Id.* - böser, betrügerischer, falscher, gefährlicher, non apertus, non simplex, non ingenuus, non justus, non bonus, sed potius versutus, obscurus, astutus, fallax, malitiosus, callidus, veterator, vafer; *Id.* - dienstfertiger, suavis & officiosus; *Id.* - gütiger, höflicher, bonus, comis & humanus; singulari bonitate & modestia præditus; *Id.* - redlicher, sanctissimus; integerrimus; præditus probitate summa; *Id.* - was nicht nur an einem Knaben oder Jüngling, sondern auch an einem Manne zu bewundern, quod non modo in puero sive adolescente, sed etiam in viro admiratione dignum; *Curt.* b) ein Mann ein Mann, ein Wort ein Wort, mentiri non cadit in virum bonum; nescia vox dicta reverti; *Prov.* » bei dem es so eintrift, cui fides est; *Ter.* c) als ein Mann den Schmerz ertragen, dolorem ferre, ut vir; *Cic.* » haltet euch als Männer, fite viri! *ap. Non.* *d) nach dem der Mann ist, brät man ihm die Wurst, ut homo est, ita morem geras; *Ter.* e) - seinen Mann an einem finden, parem alicui non esse; *Cic.* b) wenn du kommen wirst, will ich dich für einen braven Mann halten, quum veneris, virum te putabo; *Cic.* g) Mann für Mann, viritim; *Curt.* h) für einen Mann stehen, conjunctis viribus agere; i) was für ein Mann bist du, quid es hominis; *Ter.* k) dieses hat dich zum Manne gemacht, id te in virum transscripsit; *Sen.* 3) in Absicht auf den Ehestand, maritus; vir; *Cic.* - einer rechtschafnen Frau, maritus optimæ mulieris; *Id.* - der noch nie geheiratet hat, qui uxorem nunquam habuit; *Ter.* b) einen Mann a) - geben seiner Schwester in einer Stadt, sororem in aliquam civitatem nuptam collocare; *Cæs.* b) - haben, cum aliqua nuptam esse; *Plaut.* » eine Frau, die viel Männer gehabt, femina multarum nuptiarum; *Cic.* - die noch keinen gehabt, nuptiarum expers puella; *Hor.* c) - nehmen, nubere viro; *Plaut.* c) an einen verheiratet seyn, nuptam esse alicui; *Cic.* 4) Soldat, 1000 Mann schicken, mille mittere militum; *Nep.* 5) an Mann bringen seine Waare, extrudere merces; emtores invenire; *6) etwas nicht an Mann bringen können, frustra operam sumere; *Ter.* 7) Mann für etwas einem seyn, fidem suam alteri obstringere. *Plin. Sec.*

manna, das, manna; *Eccl.* aeromeli.

mannbar, » Alter, ætas pubes, *Cic.* puber; *Liv.* » Jungfer, Tochter, nubilis filia; *Cic.* viro matura virgo; *Virg.* » Sohn, puber filius; *Cic.* b) » werden, esse pubem; excedere ex ephebis; *Id.* - barkeit, die, ætas adulta; *Cic.* - begierig, mansüchtig, virosus; *Lucil.* - haft, mannfest, fortis; virilis; *Cic.* manu fortis; *Nep.* - haftigkeit, die, virtus; *Nep.* - heit, die, virilitas; b) einem nehmen, virilitatem alicui adimere, *Tac.* excidere, *Quinct.* exsecare; *Hirt.* evirare aliquem. *Varr.*

mannig-faltig, varius; *Cic.* s. mancherlei. - faltigkeit, die, varietas; *Cic.* - farbig, discolor. *Cic.*

mänlein, mängen, das, homulus; homuncio; homunculus. *Cic.*

 mänlich,

männlich, - Alter, ætas adulta, Cæs. confirmata, Cic. matura; Plaut. b) - Gemüt, animus virilis ac fortis, Cic. masculus ad rem; Varr. c) - Geschlecht, sexus masculinus; Plin. d) - Glied, masculina membra, orum; Phædr. virilia, ium; Plin. verenda, orum; Plin. Sec. penis; Cic. veretrum; Suet. e) - werden, masculescere; Plin. Adverb. viriliter; viriliter & forti animo. Cic.

männin, die, vira; Fest. virago. Plaut.

Manosque, Stadt in Frankreich, Manosca.

mans - Bild, das, Person, die, mas, maris; Cic. masculus; Liv. - Blut, das, semen humanum; - Bruder, der, levir; Fest. - Gedenken, hominis memoria; - Erben, die, heredes sexus masculini; - Gesicht, das, adspectus virilis; Cic. - Glied, das, penis; Cic. s. männlich Glied. - Harnisch, ein Gewächs, androsaces, is; Plin. - Herz, das, animus virilis; Cic. - Länge, die, statura justa; Suet. - Lehen, das, beneficium, feudum masculinum; - Rock, der, poderis, is; Tert. - Schwester, glos, gloris; Fest. - Treue, ein Gewächs, erynge, es; Plin. - Volk, das, viri, orum; Cic. sexus virilis; Tac. - Zimmer, das, andronitis, idis. Vitr.

manschaft, die, copiæ, arum; manus, us; multitudo; exercitus; Cæs. b) - eine starke auf den Beinen haben, manum expeditam habere; multum posse multitudine: Cæs. copiis abundare; Cic. c) - auf die Beine, zusambringen, manum facere, parare, Cic. cogere. Cæs. s. Kriegsheer, Armee.

†manque, defectus aliqua re. Plin. s. mangelhaft.

†manquiren, einem, deesse alicui. Cic. s. fehlen, mangeln.

Mans, Stadt in Frankreich, Cenomanum; Adject. Cenomanensis. s. Maine. l. n.

*manschen, alles untereinander, miscere omnia; b) - mit den Händen, manibus contaminare.

Mansfeld, Grafschaft im Obersächsischen Kreis, Comitatus Mansfeldensis; b) Stadt darin, Mansfelda.

Mante, Stadt in Frankreich, Medunta.

mantel, der, Art der Kleidung, pallium; Cic. - schlechter, misellum; Plaut. b) - machen, pallium conficere; Cic. c) - nehmen, einem, expalliare aliquem; Plaut. d) - umgeben einem, pallium alicui injicere; Cic. e) - umhaben, pallio amictum esse; Cic. • der einen umhat, palliatus; Cic. palliolatus; Suet. f) - umnehmen, pallium sumere; Cic. humerum onerare pallio; Ter. conjicere pallium in collum; Plaut. • einen andern, pallium commutare; Plaut. g) - in die Höhe nehmen, pallium attollere; Ter. h) hinterwärts bei dem Mantel einen halten, pone aliquem pallio apprehendere; Ter. pallio aliquem prehendere; Plaut. i) mit einem Mantel, cum pallio; Cic. palliolatim; Plaut. k) - einer Frau, palla; Plaut. 2) den Mantel nach dem Wind hängen, drehen, se ad motum fortunæ movere; Cæs. qui semper ex ancipiti mutatione rerum pendet; cujus ingenium temporarium est; Curt. tempori servire, assentiri; ad id, unde flatus ostenditur vela dare; Cic. *3) mit dem Mantel der christlichen Liebe etwas bedecken, mitius aliquid interpretari.

mäntelgen, mäntelein, das, palliolum; Cic. mantellum; Plaut. b) - der Frauen, ricinium. Cic.

†manteau, der, palla matronæ fibulis adstricta.

†mantelsack, der, penularium. Næv.

Mantois, Ländgen in Isle de France, Ager Medantonus.

Mantua, Herzogtum in Italien, Ducatus Mantuanus; b) Stadt darin, Mantua. Plin.

†manual, das, manuale. s. Handbuch.

†manuduction, die, manuductio. s. Handleitung.

†manufactur, die, officina rerum manuum opera parandarum; b) - zum Tuch, officina conficiendi panni.

†manuscript, das, liber manuscriptus; manuscriptum; manu exaratus liber.

Mäotische See, die, Mæotis & illæ paludes; Cic. Palus Mæotica; Lacus Mæotius; Plin. Palus Mæotis, idis. Mel.

mappe, die, Landkarte, charta geographica.

†maquerelle, die, lena; Ter. conciliatrix. Plaut. s. Kuplerin.

Marange, Marienge oder Marveyl, Stadt in Frankreich, Marvecum.

Marca, Beiname einiger Länder in Italien, Marchia.

March, Ländgen in der Schweiz, Terminus Helvetiorum.

†march, marchiren rc. s. Marsch, marschiren.

†marchandiren, nundinari; Cic. b) - auf eine schnöde Art, turpissimo mercatu omnia venalia habere. Id. s. handeln.

Marche, la Marche, Ländgen in Frankreich, Marchia; Marchia Gallica; 2) oder Merche, Landschaft in Schotland, Merchia; 3) Stadt in den Oesterreichischen Niederlanden, Marchia.

Marchetal, Kloster in Schwaben, Martalum; Martellum; b) Abt daselbst, Abbas Marchthalensis.

†marcipan oder marzepan, das, der, dulcia, ium; Lamprid. Marsius panis. Dan.

†marcipanbecker, der, dulciarius; Apul. panis Marsii confector.

marder, der, ein Thier, martes, is. Mart.

Mardyck, Stadt in den Oesterreichischen Niederlanden, Mardicum.

märe, die, equus strigosus; equa rustica.

marelle oder Marille, die, pomum Armeniacum.

märgel, der, Art einer Erde, marga. Plin.

marggraf, Marchio s. Markgraf.

Maria, Weibsname, Maria; Claud. b) Namen der gebenedeiten Jungfer und Mutter Jesu, sancta & incorrupta virgo mater salvatoris mundi; c) davon folgende Festtage im Kalender, Maria a) - Empfängniß, Festum Conceptionis Mariæ; b) - Geburt, Festum Nativitatis Mariæ; c) - Heimsuchung, Festum

stum Visitationis Mariæ; d) - Himmelfart, Festum Assumtionis Mariæ; e) - Opferung, Festum Præsentationis Mariæ; f) - Reinigung, Festum Purificationis Mariæ; g) - Verkündigung, Festum Annunciationis Mariæ.

†mariage, die, matrimonium. *Cic.* s. Heirat.

Mariburow oder Quenstown, Stadt in Irland, Reginopolis.

Marieburg, Stadt in den Oesterreichischen Niederlanden, Mariæburgum.

marien-Distel, die, carduus beatæ Mariæ; *Bot.* - Glößlein, das, viola Mariana; *Bot.* - Rößgen, lychnis, idis. *Plin.*

Marignano oder Melignano, Stadt in Oberitalien, Melignacum.

†marine, die, res maritimæ; rerum nauticarum scientia. *Dan. ex Cic.*

†mariniren, einen Fisch, muria condire. *Col.*

Marino, Stadt im mitlern Italien, Villa Merii.

†marionette, oscillum; *Macr.* b) - Spieler, der, neurospastes, æ. *Muret.*

mark, der, oppidulum; *Cic.* vicus in modum oppidi exstructum; *Amm.* *2) forum; *Cic.* s. Markt. II.) die, limites, um; fines, ium; *Cic.* s. Gränze. 2) ein Geld oder Silbergewicht, auri libra; 3) Landschaft, Marchia; - Brandenburg, Brandenburgica; b) - einer daraus, ein Märker, Marchius; 4) - eine Grafschaft in Westphalen, comitatus Marcanus; III.) - das, in den Röhren der Beine, medulla; *Cic.* - wenig, medullula; *Catull.* b) - daßelbe heraus nehmen aus etwas, emedullare aliquid; *Plin.* c) im Marke seyn, stecken, hærere, insidere, inclusum esse in medullis; *Cic.* - das darinn ist, medullaris; - Schmerz, medullaris dolor; *Apul.* d) - voll Mark, medullosus; *Cels.* e) es geht mir durch Mark und Bein, animum sauciat; mihi medullam perbibit; *Plaut.* 2) - im Holze, pulpa; *Plin.* matrix. s. Kern. 3) - an Baumfrüchten, pulpa; *4) - womit man etwas merkt, signum; *Cic.* stigma, atis.

marke, die, signum.

marken, liceri; *Cic.* emturire. *Varr.* s. handeln.

marketender, der, lixa. *Cæs.*

marketenderei, die, negotiatio. *Cic.*

mark-Bein, das, os medulla plenum; - Graf, der, Marchio; *Sch.* comes tuendis limitibus præpositus; comes limitaneus; - Gräfin, die, Marchionissa; - Grafschaft, die, Marchionatus, us; *Sch.* - Bruder, der Art Klopffechter, batuator; - Scheider, der, Gränzabmäßer, finitor; *Cic.* limitator; *Liv.* - Scheidekunst, die, agrimensura; - Scheidung, die, limitatio; *Col.* - Stein, der, terminus; *Cic.* lapis terminalis. *Amm.* s. Gränzstein.

markt, der, worauf man allerhand feil hat, forum; z. E. Fische, Näscherei, Rindvieh, Wein, forum piscatorium; *Col.* cupedinis, boarium, vinarium; *Varr.* b) - unten auf dem Markte spaziren gehen, in foro infimo ambulare; *Plaut.* 2) Jahrmarkt, Wochenmarkt, mercatura; mercatus, us; *Plaut.* nundinæ; *Cic.* b) zu Markte - wohin gehen, ire ad mercatum aliquo; *Plaut.* - wohin kommen, aliquo ad mercatum venire; *Plaut.* - einen mitnehmen, avehere aliquem secum ad mercaturam; *Id.* 3) Markt lernt kramen, consilium nobis resque locusque dabunt; optimus rerum omnium magister usus est. *Prov.* 4) kauffen, weil der Markt währt, scire uti foro; *Cic.* 5) lauffen, als wenn man den Markt versäumt hätte, in festinationibus suscipere nimias celeritates; *Cic.* *6) etwas zu Markte bringen, producere aliquid. *Id.*

markt-Flecken, der, vicus; - Geld, das, allerhand Eßwaaren zu kauffen, pecunia, quæ datur in obsonium; *Ter.* - Herr, Marktmeister, der, agoranomus; *Plaut.* - Ordnung, die, annonæ ordinatio; b) machen, annonam temperare; - Schreier, der, herumschweiffender Arzt, circulator; circumforaneus; *Cic.* seplasiarius; *Lamprid.* - schreierisch, circulatorius; *Quinct.* circumforaneus; *Cic.* - Schiff, das, navigium ordinarium; - Sänger, der, so neue Zeitungen u. d. g. auf den Jahrmärkten absingt, rhapsodus; bardi, orum; *Lucan.* - Vorsteher, der, mercatorum, qui in foro conveniunt, primarius.

Marle, Stadt in Frankreich, Marlia.

Marleborough, Stadt in Engelland, Cunetia.

Marly, Lustschloß in Isle de France, Marliacum.

marmel oder beßer Marmor, der, marmor; *Cic.* parium saxum; *Mart.* - fleckichter, scheckichter, maculosum; *Plin.* - grüner und frischer, viride cunctisque hilarius; *Plin.* b) - denselben in Tafeln oder Platten sägen, schneiden, secare marmor in crustas; *Id.* c) mit Marmor belegen, marmorare; *Varr.* - die Wände, crustis marmoris operire parietes; *Plin.* d) voll Marmor, wie Marmor, marmorosus; *Id.* e) von Marmor, marmoreus; *Cic.* - von Marmor gemachtes Werk, marmoratum; *Varr.* marmoreum opus. *Ovid.*

marmeliren, marmoriren, marmorare. *Varr.*

marmelirer oder Marmorirer, der, marmorarius; *Inscr.* faber marmorarius. *Sen.*

marmelirung, Marmorirung, die, marmoratio; - eines Bodens, pavimenti. *Apul.*

marmel-Platte, die, marmoris crusta; *Plin.* - Säule, die, columna marmorea; *Cic.* - Stein, der, marmor; *Cic.* - Steinarbeiter, der, faber marmorarius; *Sen.* marmorum sculptor; *Plin.* - steinern, marmoreus. *Cic.*

Marne, Fluß in Frankreich, Matrona.

Maro, Stadt in Oberitalien, Magrum.

Marocco, Stadt in Afrika, Maroccum; Marocum; Marochium; *Adject.* Maroccensis; Maroccanus.

Marocz, Fluß in Siebenbürgen, Marisus.

†marode, labore confectus. *Cic.* s. ermüdet.

†marodebrüder, dystrapeli, orum.

Marpurg, Stadt in Heßen, Marpurgum; Amalia Cattorum; *ol.* Mattiacum. *Tac.*

†marque, die, argumentum; signum; nota; *Cic.* - der Unbeständigkeit einem geben, levitatis dare alicui. *Cic.*

†marqui-

†marquiren, etwas, notam apponere ad aliquid.
†marquis, der, Marchio. s. Markgraf.
†marquisat, das, Marchionatus.
†marquise, die, Marchionissa.
*marren, wie die Hunde, ringi. *Ter.*
Mars, der Kriegsgott, Mars. *Cic.*
*marsch, die, ein niedriges und morastiges Land, regio depressa & palustris.
marsch, der, Reise, Zug der Soldaten, iter; profectio; *Cæs.* - beständiger, iter continuum; non intermissum; die ac nocte continuatum; *Cæs.* - weiter, longum; *Cic.* - zu Fuß, pedestre; *Cæs.* - zu Lande, terrestre; *Id.* - ist vor der Thür, iter instat; *Id.* b) den Marsch a) - ändern, iter mutare; *Id.* b) - ankündigen, iter pronunciare; *Curt.* c) - anordnen, iter gubernare; *Cæs.* d) - antreten, iter ingredi, inire, suscipere; itineri se committere; *Cic.* e) - der Feinde aufhalten, hindern, iter hostium morari atque impedire; *Cæs.* f) - der Feinde beobachten, itinera hostium servare; *Id.* g) - der Feinde erkundigen, recognosciren, explorare & cognoscere hostium iter; *Id.* h) - noch beschwerlicher machen, als er ohnehin ist, laborem itineris multiplicare; *Curt.* i) - nehmen, wohin, iter in aliquam partem, *Cæs.* aliquo conferre, convertere, *Cic.* declinare; *Curt.* k) - verwehren, iter impedire, intercludere; itinere prohibere exercitum; *Cæs.* c) - thun einen starken, admodum magnum iter conficere; *Id.* - wohin, magnis diurnis nocturnisque itineribus aliquo contendere; *Id.* - einen doppelten, duplicare iter diei; *Id.* d) auf dem Marsch seyn, in itinere esse; *Cic.* e) - damit inne halten, iter reprimere, supprimere; *Cæs.* f) - dazu sich fertig machen, itineri sarcinas aptare; *Curt.* - das Zeichen geben, signum profectionis dare; *Cæs.* 2) so weit man auf einmal marschirt, castra, orum; - in 11. Marschen an den Euphrat kommen, undecimis castris ad Euphratem pervenire. *Curt.* * s. marschiren. 3) das Zeichen, so mit Trummeln oder musikalischen Instrumenten zum Marschiren gegeben wird, signum procedendi; - blasen, signum profectionis tuba dare; 4) marsch! statt marschire, marschiret! age! rumpe moras! procedite!
marschiren, reisen, proficisci; *Cæs.* - durch ein Land, iter facere per regionem; *Cæs.* - zu Fuß, pedibus; *Curt.* - sehr schnell, hurtig, ingenti celeritate regionem percurrere; *Id.* 2) - mit einem Kriegsheer, - die ganze Nacht, itinera conficere diurna atque nocturna; ire continenter tota nocte; *Cæs.* - einen andern Weg, diversum iter ingredi; *Curt.* - ans Meer zurück, exercitum ad mare reducere; *Cæs.* - auf dem Lande, exercitum terrestri itinere ducere: *Curt.* - auf unterschiedenen Wegen, diversis itineribus ire; *Cæs.* - aus dem Lager, movere signa e castris; *Liv.* - herab den Berg, e loco superiori descendere; *Cæs.* - hinab den Strom, progredi secundo flumine; *Id.* - hinauf den Berg, agmine progredi in montem; *Liv.* - den Strom, proficisci adverso flumine; *Cæs.* - hinter einem drein, ganz gemach, modicis itineribus sequi aliquem; *Curt.* - in, nach einer Gegend, Stadt, das Lager, movere in regionem, *Curt.* castra in aliquorum regionem; contendere in castra; *Cæs.* agmine ad urbem ire, in locum pergere; inducere exercitum in agrum hostium; *Liv.* - in einem Viereck, quarré, quadrato agmine incedere; *Curt.* - über die Breche, eingeworfne Stadtmauer, ruinas munimentorum supergredi; *Curt.* - das Gebirg, emetiri montium juga; *Id.* - Hals und Kopf, raptim agmen agere; *Id.* - vor eine Stadt, exercitum admovere ad urbem; *Liv.* - vor der Feinde Lager, einer Stadt vorbei, præter castra hostium suas copias transducere; *Cæs.* præter urbem penetrare; *Curt.* - vornan, ante prima signa ire; *Id.* - zulezt, agmen claudere, *Id.* sequi. *Cæs.*
marsch-fertig, ad iter paratus, instructus; b) - sich machen, iter parare; *Cæs.* - †Route, die, via militaris; *Curt.* b) - machen, iter gubernare. *Cic.*
Marr, Grafschaft in Schottland, Marnia.
Marsal, Stadt in Lothringen, Marsalum.
marschall, der, mareschallus. *Sch.*
marschallamt, das, mareschalli munus.
Marseille, Stadt in Provence in Frankreich,
Marsillac, Stadt in Frankreich, Marcilliacum; Massilia; *Adject.* Massiliensis. *Cæs.*
marstall, der, equile; equorum stabulum. *Varr.*
marställer, der, caballarius.
marställerei, die, caballatio. *Ict.*
Martagne oder Marteigne, Stadt in Frankreich, Moritonium.
Martegni oder Martignac Stadt zur Schweiz gehörig, Martiniacum; Vicus Veragorum.
Martegues, Stadt in Frankreich, Colonia Maritima.
Martel, Stadt in Frankreich, Martelli Castrum.
marter, die, Pein, Qual, die einer empfindet, cruciatus; carnificina; *Cic.* - grosse ausstehen, maximis cruciatibus angi; *Id.* - dadurch ganz ausgemergelt werden, confici cruciatu summorum dolorum; *Id.* b) - der Heiligen, martyrium; *Eccl.* s. Pein, Qual. 2) die man einem anthut, wodurch einer gemartert wird, tormentum; supplicia, orum; cruciatus; *Cic.* - grausame scharfe, tormentum acerrimum, gravius, vehementissimum; *Id.* - allerhand Art, tormenta cujusque generis; *Cæs.* - ungewöhnlicher Art, tormentorum inusitatum genus; *Cæs.* b) aus Furcht des Todes ausstehen, metu mortis vim tormentorum perferre; *Id.* c) auf die Marter gebracht werden, dari in cruciatum; *Id.* d) dadurch etwas herausbringen, erforschen, cogere aliquem tormentis confiteri aliquid; tormentis aliquid invenire; tormentis omnibus vehementissimis quærere; *Id.* e) in der Marter aussagen, in tormentis dicere. *Id.* s. Folter.
martern, einen, aliquem cruciare, discruciare, torquere; *Cic.* b) zu todt, in tormentis enecare aliquem; *Cic.* cruciatu conficere aliquem. *Cæs.* s. foltern, peinigen.

marterer, der, so einen martert, vexator; *Cic.* b) - durch die Tortur, tortor *Id.* s. Peiniger.
marterung, die, cruciatus; *Cic.* b) - durch die Tortur, tormentum. *Id.* s. Folter.
marterkammer, die, carnificina; *Liv.* - Säule, die, wie sie an den Wegen stehen, signum Christi crucifixi. Woche, die, hebdomas sancta. *Eccl.*
märtyrer, der, Märtyrin, die, martyr. *Eccl.*
märtyr-Buch, das, martyrologium; *Eccl.* - Krone, die, martyrii palma; *Ter.* - Tod, der, martyrium. *Id.*
†martialisch, bellicosus; Völker, bellicosæ gentes, nationes. *Cic.*
Martigny, Stadt in Frankreich, Octodurum.
Martin, Mansname, Martinus; b) - Fest des Heil. Martini, S. Martini festum; dies D. Martino sacer.
martinshorn, das, Art eines Gebackenes, arculatum.
Martissohn, der, Martigena. *Plaut.*
Martius, März, der, dritter Monat unsers Jahrs, Martius. *Cic.*
Martorano, Stadt in Neapolis, Mamertum.
Marvaye, s. Marange.
Marville, Stadt in den Oesterr. Niederlanden, Villa Martis; Marvilla.
†mascarade, die, turba personata. *Dan.*
masche, die, in einem Netze u. d. g. macula. *Varr.*
mase, die, macula; *Cic.* s. Fleck. b) - am Leibe, nævus corporis; *Id.* c) - von einer Wunde, cicatrix. *Id.*
masern, die, eine Kranckheit, morbilli, orum; *Med.* vari, orum. *Plin.*
†masette, im eigentlichen Verstande, equus confectus cursu & inutilis factus; 2) ein nichtswürdiger Kerl, homo nihili, nauci. *Plaut.*
†masque, die, larva. *Hor.* s. Larve.
†masquerade, die, s. Mascarade.
†masquiren, sich, induere personam; *Dan.* personam capiti adjicere. *Plin.*
†masquirt, personatus. *Cic.*
maß, das, womit man mißt, mensura; *Cic.* - ein volles und gerütteltes einem wiedergeben, mit eben dem Maß mäßen, eadem mensura reddere, quod quis accepit, aut etiam cumulatiore; *Id.* b) - des Getreides, modius; *Id.* c) - die, Bier, triens; s. Kanne. 2) - die, modus. s. Maaß.
mäßen, etwas, aliquid metiri, demetiri, commetiri, describere; *Cic.* - Getreide, frumentum metiri; *Id.* - Felder, agros metiri; *Id.* inire mensuras agrorum; *Col.* - den Himmel und die Erde, den Umlauf der Gestirne, dimetiri cœlum & terram; commetiri siderum ambitus; *Cic.* colligere mensuram solis & terræ; *Quint.* - die Verse nach ihren pedibus, dimetiri versus pedibus; *Cic.* 2) - sich nach der Decke, metiri se suo modulo ac pede. *Hor.*
mäßen, das, mensio; *Cic.* mensuratio. *Auct. de Limit.*
mäßer, der, metator; *Cic.* mensor; *Plin. Sec.* dimensor. *Liv.*
mäßig, der Maaß hält, wobei Maaß ist, - Gasterei, Speisen, convivium moderatum; escæ temperatæ; *Cic.* - Mann, homo temperans, moderatus; *Id.* - in allen, ausgenommen der Herschaft, modestus ad omnia alia, nisi ad dominationem; *Sall.* 2) mittelmäßig, modicus; mediocris. *Cic.*
mäßig, *Adv.* temperate; temperanter; modice; *Cic.* b) - leben, seyn, moderatione uti; magna abstinentia esse. *Id.*
mäßigen, etwas, aliquid moderari; modum rei adhibere, facere, statuere, terminare; *Cic.* b) - sich, temperare ingenium; *Liv.* contrahere vela & terram tegere; *Sen.* - in etwas, temperare sibi in aliqua re; *Cic.* - im Reden, modum tenere verborum; *Curt.* c) - sich in nichts, neque modum neque modestiam habere. *Sall.*
mäßigkeit, die, im Essen und Trinken, continentia in victu; *Cic.* 2) überhaupt, temperantia. *Id.* s. gleich Mäßigung.
mäßigung, die, moderatio; modestia; temperatio; temperantia; temperamentum; cupiditatum moderatrix; σωφροσύνη; *Cic.* - in der Geschwäzigkeit, temperantia dicacitatis; *Id.* - im Reden, Scherzen, moderatio dicendi, in jocando. *Id.*
mäß-Kette, Rute, die, decempeda; *Cic.* b) damit eine Größe ausmäßen, magnitudinem decempeda permetiri; *Id.* - Kunst, die, geometria; *Cic.* b) einer der sie versteht, geometra; geometres, æ,; *Id.* c) nach derselben, γεωμετρικῶς; *Id.* geometrice; *Plin.* d) dazu gehörig, geometricus; *Cic.* - Stab oder Maßstab, der, baculus geometricus; *Math.* b) verjüngter, scala geometrica; *Math.* - Stange, die, pertica. *Plin. Sec.*
Massa, Hauptstadt ihres Fürstentums in Italien, Massa Carreriæ; b) - im Sienischen, Massa Veternensis; c) - im Neapolitanischen, Massa Lubricensis.
†massacre, die, cædes; *Cic.* occisio; strages; b) - anrichten, cædem facere, efficere, creare, *Cic.* perpetrare, edere; *Liv.* c) - zurück halten, cædem reprimere; *Cic.* d) - wieder anfangen, cædem instaurare; *Cic.* s. Blutbad.
†massacriren, einen, aliquem trucidare, interficere crudelissime; *Cic.* - eine grosse Anzahl Feinde, concidere magnam partem hostium. *Cæs.* s. umbringen, niedermachen.
†masse, die, massa; *Virg.* mola. *Plin.* s. Klumpe.
Masserano, Fürstentum in Oberitalien, Principatus Masserani.
†massette, s. Masette.
maßholder, der, ein Baum, platanus; *Cic.* b) von Maßholdern, plataninus; *Col.* c) Ort, wo dergleichen stehen, platanon, onis; *Petr.* platanetum. *Gloss.*
maßlieben, ein Gewächs, bellis, idis. *Plin.*
mast, Mastung, die, womit man ein Thier mästet, sagina; *Cic.* b) zur Mastung gehörig, saginarius; *Serv.* 2) - der, im Schiffe, Mastbaum, malus; b) - aufrichten, malum erigere; *Cic.* c) - hinaufsteigen, malum scandere. *Cic.*
mästen, fett machen, opimare; pinguem facere;

opimum reddere; *Col.* - einen womit, saginare aliquem aliqua re; *Cic.* - einen Vogel mit eingeweichtem Brode, obesare avem madefacto pane; *Col.* b) dazu dienlich seyn, conferre ad adipes creandas. *Id.*

mästen, das, Mästung, die, saginatio. *Plin.*

mast-Darm, der, colon, i; *Gell.* intestinum laxius, crassum; *Cels.* - Gans, die, anser fartilis; *Plin.* - Kugeln, fortilia, um. *Plin.* - Ochs, der, bos saginarius; *Serv.* - Schwein, das, sus saginarius; *Col.* 2) - wie eines werden, in saginam se conjicere; *Plaut.* - Stall, der, saginarium; *Varr.* - Vieh, das, sagina; b) - schlachten, saginam cædere; *Plaut.* - Vogel, der, avis fartilis, altilis; *Plin.* - Zeit, die, opimandi tempus. *Col.*

Masieres, oder Mazieres, Stadt in Frankreich, Maceria; Meseriæ.

mastix, der, ein Harz, mastiche, es; *Plin.* mastix, igis; *Isid.* lentiscus. *Cat.*

mastix-Baum, der, lentiscus; - bringt Mastix, fundit resinam, quam mastichen vocant; *Plin.* b) von solchem Baume, lentiscinus; *Plin.* mastichinus; *Pall.* - Körner, die, mastiche, es; *Plin.* f. Mastix. - Oel, das, oleum mastichinum; *Pall.* mastichelæum. *Ex Gr. Diosc.*

Mastricht, Stadt in den Niederlanden, Trajectum ad Mosam; Obtricum; Obtricense Oppidum; *Plin.* *Adject.* Trajectinus ad Mosam.

Mataro, Stadt in Catalonien in Spanien, Illuro. *Mel.*

†matelot, der, nauticus. *Liv.* f. Matrose.

†materialien, die, zum Bauen, materia. *Vitr.*

†materialisch, materialis. *Macrob.*

†materialist, der, aromatarius; aromatopola.

†materialistenladen, oder Gewölbe, aromatopolium.

materie, die, im Gegensatz des Geistes, ein körperliches Wesen, materia; - keine Materie kann denken, impossibile est materiam cogitare; *Philos.* 2) woraus etwas besteht, materia; materies, ei; *Cic.* - eines Hauses sind Kalk, Holz und Ziegel, materia domus calx, lignum, tegulæ; *Id.* - eine hölzerne muß brennen, uri posse ligneam materiam necesse est; *Id.* 3) Sachen, Grund, Gelegenheit von etwas zu reden, etwas zu thun, materia; res; argumentum; sententia; *Cic.* materia campusque; *Plin. Sec.* - zum Scherzen, materia ad jocandum; *Cic.* - zum Schreiben finden, sententiam scribendi reperire; *Id.* - zum Schreiben fehlt mir, habe ich keine, argumentum ad scribendum mihi deest; res, de qua scribam, deest; impedior inopia rerum, quas nullas habeo, litteris dignas; *Id.* 4) bei den Wundärzten, sanies; pus, uris. *Cels.* f. Eiter.

mathematik, die, Größenlehre, μαθήματα, ἀλων; *Gell.* mathesis.

mathematisch, mathematicus; *Cic.* *Adv.* mathematice.

*matkummich, der, carum. *Plin.* f. Wiesenkümmel.

matraze, die, gausapa. *Varr.* f. Madraze.

†matrikel, die, Register, album; tabulæ; - ist verfälscht, tabulæ publicæ corruptæ sunt; *Cic.* b) - aus derselben auslöschen, albo eradere; *Tac.* c) - in dieselbe einschreiben, albo adscribere. *Suet.*

†matrone, die, ehrbare Frau, matrona. *Cic.*

*matrose, der, Schiffknecht, nauticus; *Liv.* b) - auf einer Galere, remex, igis. *Cæs.*

*matsch, desine, jam conclamatum est; *Ter.* occisa hæc res est. *Plaut.* - bin ich! perii! *Ter.*

matt, languens; languens & defessus. *Cic.* von Arbeiten Hunger, Sauffen ꝛc. fessus inedia; defessus negotiis; languidus vino vigiliisque; *Id.* b) - machen, languefacere; *Id.* dare aliquem ad languorem; *Ter.* c) - seyn für Alter, vom Schmausen, von der Reise, marcere ab annis, *Ovid.* vino; *Liv.* languere de via; *Cic.* d) - werden, languescere; *Cic.* deficí a viribus; *Cæs.* - in seinem Mut, languere; *Sall.* animus marcet; *Cels.* 2) das die gehörige Stärke nicht hat, - Pulsschlag, languidus ictus arteriarum; *Plin.* - Wein, vappa; vina languidiora. *Hor.*

mattigkeit, die, languor; lassitudo. *Cic.*

matte, die, ein Ungeziefer, blatta; *Hor.* f. Motte. 2) Decke von Stroh oder Binsen, teges, etis; *Varr.* storia; *Liv.* *3) pratum; f. Wiese. 4) - Spanische, moneta aurea Hispanica.

Matthäus, Mansname, Matthæus.

Matthias, Mansname, Matthias.

Maubege, Stadt im Hennegau, Malobodium.

*mauke, die, contagio; *Liv.* lues pestifera. *Cic.* f. Seuche.

mauer, die, murus; *Cic.* mœrus; *Fest.* - feste, starke, firmissimus; *Cic.* ingentis operis; *Curt.* - hohe, sublimis; *Col.* - sehr, editissimus; *Id.* - um eine Stadt, mœnia, um; *Cic.* - von Bruchsteinen, cæmentis & calce formatus; *Col.* cæmentum; *Plin.* - von Lehm, maceria; *Plaut.* - von Ziegelsteinen, laterítius; *Cæs.* coctili laterculo; *Curt.* - von ungebrannten Ziegeln und Lehm, crudo latere & luto constructus; *Col.* - obere Einfassung derselben, muri corona; *Curt.* - Scharten, Zinnen derselben, pinna muri; *Id.* - hat die rechte Höhe, ist hoch genug, justa altitudo muri expleta est; *Cæs.* satis altitudo muri exstructa est; *Nep.* - hat oben Zinnen, pinnæ fastigium muri distinguunt; *Curt.* - 35. Stadien, stadia XXXV. murus urbem complectitur; *Id.* - hat nicht gehalten, murus fefellit; *Id.* - ist 100. Ellen hoch, altitudo muri eminet spatio centum cubitorum; *Id.* b) eine Mauer, a) - aufführen, bauen, murum ædificare, *Nep.* instruere; *Curt.* - 16 Fuß hoch, in altitudinem pedum sedecim perducere; *Cæs.* - um eine Stadt, eine Stadt mit einer Mauer umgeben, urbem muris sepire, *Nep.* mœnibus cingere; *Cic.* - wieder aufbauen, muros dirutos reficere, restituere; *Nep.* b) - ausbessern, muros obstructis saxis reficere; *Curt.* c) - beschießen, tormentis muros quatere; *Curt.* d) - besetzen mit Wache, custodias vigiliasque in muro disponere; *Cæs.* e) - einbrechen, durchstossen,

sen, mit einem Mauerbrecher ꝛc. murum ariete percutere, *Cic.* arietum pulsu quatere; *Curt.* • durch die eingebrochene in die Stadt marschiren, per muri ruinas intrare; *Curt.* e) - ersteigen, in murum evadere; *Curt.* f) - haben, muro septum esse; *Nep.* • keine, sine muris esse; *Id.* g) - niederwerfen, niederreissen, murum dejicere; *Curt.* • • von Grund aus, fundamenta murorum ab imo; *Id.* h) - untergraben, unterminiren, cuniculis muros subfodere, subruere; *Id.* c) an der Mauer fortgehen, muri vestigia persequi; *Curt.* d) als natürliche Mauern da stehen, pro nativo muro objectum esse; *Cæs.* e) für eine, statt einer Mauer dienen, muri locum obtinere; *Hirt.* f) von der Mauer die Zinnen herabschüssen, detergere pinnas murorum; *Liv.* g) was innerhalb der Mauer ist, intermuralis; *Liv.* h) zur Mauer gehörig, muralis; *Id.* 2) stehen wie eine Mauer, sicut Marpesia cautes. *Prov.*

mauern, murum exstruere, reficere.

mauerer, Mäuerer, der, murarius; faber murarius.

mauer-Brecher, der, aries, etis; *Cic.* machina arietaria; *Vitr.* b) gegen eine Mauer brauchen, arietum pulsu murum quatere; *Curt.* arietem admovere mœnibus; mœnia ferire, quatere ariete; *Liv.* c) die Befestigung damit niederlegen, arietibus admotis munimenta concutere; *Curt.* - Kelle, die, Werkzeug der Mäurer, trulla; *Vitr.* - Kraut, das, helxine, es; *Plin.* parietaria; *Apul.* - Pfau, der, ein Gewächs, hedera: *Plin.* - Raute, die, ein Gewächs, saxifragia; ruta muraria; *Bot.* - Schwalbe, die, apus, odis; *Plin.* - Spize, die, pinna; *Liv.* - Stein, der, cæmentum; *Vitr.* - Werk, das, tectorium; *Plin.* b) • altes, rudus vetus; *Vitr.* - Ziegel, der, later, eris. *Cat.*

maul, das, der Mund eines Menschen, Rachen eines Thiers, Schnabel eines Vogels; os, oris; *Cic.* - beschmiertes, oblitum; *Id.* - gezerrtes, in latus detortum; *Apul.* - grosses, weites, patulum; *Varr.* - kleines, enges, angustum; *Col* parvum; *Plaut.* - voll Speichel, fluidum salivis; *Col.* b) das Maul krümmen, zerren, os ducere, *Plaut.* distorquere; *Ter.* c) aufs Maul, a) - bekommen eins, pugnus in mala hæret; *Id.* b) - fallen, procumbere in terram toto vultu; *Ovid.* c) - schlagen einen, os alicui obtundere, percutere; *Plaut.* d) aus dem Maul, a) - geht ihm kein unschönes Wort, verbum ex ore nullum, nisi elegans exit, excidit; *Cic.* b) - stinkt es ihm, anima ejus fœtet; *Ter.* e) - bis ans Maul, oretenus; *Tac.* f) ins Maul a) - stecken, tragen einem Körner, Bröckelgen, grana, tenuissimas partes in os alicui ingerere, inserere; *Cic.* b) - stopfen einen Lappen, pannos in os farcire; *Gell.* g) im Maul haben eine Wurzel, radicem in ore ferre, tenere; *Cic.* h) mit dem Maul einen zerreißen, ore discerpere aliquem; *Id.* i) vor das Maul einem die Hand halten, ad os manum objicere; *Curt.* k) Leute ohne Maul, astomi, orum; *Plin.* 2) in figürlichem Verstande für das, was aus dem Maul oder durch daßelbe in den Leib geht, os; - fertiges, hurtiges, alacre & promtum; *Cic.* - freies, liberum; *Sall.* - grobes, unverschämtes, durissimum; ferreum; importunissimum; *Id.* - verschwiegenes, tacitum; *Id.* - ist bei ihm das Beste, fortius pro re aliqua loqui, quam pugnare; *Nep.* - wäßert vielen darnach, multi imminent tantæ spei; *Curt.* b) seinem Maule nichts abbrechen, amicum sibi esse; *Hor.* non defraudare genium suum; *Ter.* curare cuticulam; *Perf.* c) das Maul aufsperren, hietare; *Plaut.* - einem, lactare aliquem; *Ter.* • der Maul und Nase aufspert, mirio; *Varr.* qui stupet in aliqua re; *Hor.* d) das Maul aufthun, einem viel versprächen, polliceri liberaliter omnia; *Hirt.* • • zuweit, pæne plus, quam sat est, loqui; *Ter.* • sich nicht aufzuthun getrauen, non audere hiscere; *Liv.* nihil audere mutire; *Ter.* e) das Maul ausleeren über einen, in aliquem orationem evomere ore impurissimo; *Cic.* f) das Maul einem nicht gönnen, obstinatum esse ad tacendum; *Curt.* g) haben ein unverschämtes, os impudens habere; *Cic.* - der ein loses hat, petulans & injuriosus homo; *Id.* • über alles, dente theonino omnia rodens; *Hor.* h) der kein Maul hat, mutus & iners homo; *Cic.* mutus magis, quam piscis; *Prov.* i) das Maul halten, tenere os; *Virg.* tacere; *Ter.* tacitum hærere; temperare linguæ; orationem comprimere; linguam compescere; abstinere sermonem de aliqua re; *Plaut.* • können, tacitum os habere; *Cic.* • • nicht, plenum rimarum esse, hac & illac perfluere; *Ter.* k) das Maul hängen über etwas, indignanter ferre aliquid; *Amm.* l) kennen eines Maul, nosse os alicujus; *Cic.* m) das Maul machen, einem, sublinere os alicujus offuciis; *Gell.* spem offerre alicui; *Cæs.* n) - wäßricht einem machen, incutere alicui desiderium alicujus rei; *Cic.* movere alicui salivam; *Sen.* o) sein Maul zur Tasche machen, mendacium proloqui; *Plaut.* p) das Maul stopfen einem, elinguem reddere aliquem; *Cic.* responsiones omnes alicui eripere; occludere linguam; *Plaut.* q) - sich verbrennen, in offensam hominum incurrere; *Cic.* r) *wischen und davon gehen, insalutato hospite abire; *Prov.* s) an dem Maul absparen, defraudare genium; *Ter.* t) auf das Maul einen mit seinen eigenen Worten schlagen, jugulare aliquem suis verbis; *Ter.* u) aus eines Maule etwas hören, ab ipso aliquo aliquid accipere; *Cic.* w) aus dem Maule einem ein Wort nehmen, eripere alicui orationem ex ore; *Plaut.* x) nur für das Maul sorgen, ventri esse obnoxium; *Sall.* abdomini natum esse; *Cic.* y) reden, wie es einem ins Maul kommt, garrire quidquid in buccam venit; *Cic.* z) in der Leute Mäuler kommen, venire in sermonem & vituperationem hominum; dare sermones hominibus; vapulare sermonibus hominum; *Cic.* aa) in der Leute Mäulern seyn, esse in ore omnium ac sermone; in ore vulgi versari; *Cic.* bb) im Maul zu haben pflegen, in ore valde habere, alicui esse; *Cic.* cc) nach dem Maul einem reden, dare aliquid alicujus auribus; *Id.*

 dd) über

dd) über das Maul fahren einem, dictis aliquem reprehendere; *Id.* ee) vor das Maul sich kein Blat nehmen, liberum os habere; *Id.* in quo est confidentia orationis; ff) vor dem Maule einem etwas wegnehmen, intercipere, quod alium capere oportebat; *Ter.* • einen fetten Bißen, tantum bolum e faucibus eripere; *Cic.* 3) die ganze Person - zwanzig Mäuler zu versorgen haben, viginti ventres pascere. *Petr.*

maul - Affe, der, alberer Kerl, mammacuthus; ex *Aristoph.* b) feil haben, hietare; *Plaut.* oscitantem hietantemque restare; *Cæcil.* • der sie feil hat, obsessor fori; *Plaut.* - Beere, die, eine Frucht, morum; *Hor.* - Beerbaum, der, morus; *Plin.* - Beersaft, der, diambrum; *Pall.* - Beerwein, der, sycomorites, æ; *Plin.* - Christ, qui ore tantum fidem Christianam profitetur; religionis Christianæ simulator; - Esel, der, mulus; *Cic.* hinnus; *Varr.* b) ein junger, hinnulus; *Plin.* c) zum Maulesel gehörig, mularis; *Col.* d) von oder wie ein Maulesel, mauleselisch, mauleselhaft, mulinus; *Juv.* - Eselin, die, mula; *Varr.* - hinna; b) junge, hinnula; *Arn.* - Eseltreiber, der, mulio; *Sen.* b) für einen Mauleseltreiber gehörig, Mauleseltreiberisch, mulionius; *Cic.* - Eselwärter, der, mulicarius; *Gloss.* - Freund, der, amicitiæ simulator; - Korb, der, fiscella; fiscellum; *Col.* b) einem Ochsen anlegen, fiscella capistrare bovem; *Col.* - *Macher, der, factiosus lingua; *Plaut.* - Schelle, die, mit der flachen Hand, alapa; *Juv.* • mit der Faust, colaphus; b) • einem geben, colaphum infringere alicui; icere aliquem colapho; *Ter.* pugno malam percutere alicui; ora commentare alicujus; percidere, obtundere os alicui; *Plaut.* • daß er zu Boden fält, colaphis aliquem in terram defigere; *Id.* c) kriegen, colaphos perpeti; *Plaut.* • kriegt er, bekömt er, malæ ipsi crepant; *Plaut.* pugnus in mala hæret. *Ter.* - Thier, das, mulus; *Cic.* s. Maulesel. - Trommel, die, crembalum; *Ex. Gr. Athen.* - Wurf, der, talpa. *Plin.*

mäulgen, das, osculum; *Petr.* 2) basium, *Cic* s. Kuß.

*maur, die, murus. *Cic.* s. Mauer.

Maura, Stadt in Oberitalien, Leucas.

mauren, Mauer aufführen, bauen, murare. *Veg.* s. Mauer.

Maurienne, Grafschaft in Oberitalien, comitatus Maurianæ.

maus, die, ein Thier, mus, muris; *Cic.* - auf dem Felde, agrestis; *Pall.* - benagen, zernagen, zerfreßen, Tag und Nacht etwas, mures rodunt, corrodunt, derodunt diem & noctem aliquid; *Cic.* - ziehen weg, migrant; *Cic.* - weiß mehr als ein Loch, mus ætatem uni cubili numquam committit; *Plaut.* b) von, oder wie Mäuse, murinus; *Col.* c) kleine, musculus; *Cic* d) - Indianische, ichneumon, onis; *Plin.* *2) Maus, wie Mutter, mali corvi malum ovum; *Prov.* 3) wenn die Maus satt ist, schmäkt das Mehl bitter, semper abundantes pariunt fastidia mensæ; *Prov.* II) - im Leibe, musculus; *Cic.* III) - die blinde, ein Spiel, myinda. *Pitisc.*

mausen, Mäuse fangen, wie die Kazen, capere, venari mures; 2) stehlen, alicui aliquid. furari, *Cic.* suffurari. *Plaut.* s. stehlen. 3) - s. mausern.

mausen, das, furta, orum. *Cic.*

mauser, der, fur, furis. *Cic.*

mauserei, die, furatio. *Ict.*

maus - oder Mäuse - dorn, ein Gewächs, acaron, i; *Plin.* ruscus; *Virg.* - Dreck, der, muscerda; *Varr.* fimus murinus; *Plin.* *2) • mischt sich unter den Pfeffer, interstrepit anser olores; *Prov.* - fahl, color murinus; *Col.* - Fallen, die, muscipula; *Varr.* muscipulum; *Phædr.* b) in dem ganzen Weinberg herumsezen, totam vineam opplere muscipulis; *Varr.* - Fänger, der, muscipulator; - Gift, Pulver, das, arsenicum; *Med.* - Kopf, der, fur; *Cic.* s. Dieb. - Korn, das, hordeum murinum; *Plin.* - Mörder, der, muricidus homo; *Plaut.* - Oehrlein, das, ein Gewächs, myosoton, i; - Partei, die, furum manipulus; *Plaut.* - still seyn, rana seraphia magis mutum esse; *Prov.* - todt, occisissimus. *Plaut.*

mausern sich, wie die Krebse, vetere se exsuere crusta; b) wie die Vögel, novis indui plumis.

maut, die, vectigal; portorium. *Cic.* s. Zoll.

mautner, der, vectigaliarius. *Firm.* s. Zölner.

maxim, die, præceptum. *Cic.* s. Regel.

May, Majus. s. Mai.

Mayland, s. Mailand, Stadt in Italien, Mediolanum; b) Herzogtum, Ducatus Mediolanensis.

Mayenfeld, Stadt zur Schweiz gehörig, Majævilla.

Mayne s. Maine.

Mayn, Fluß in Deutschland, Mœnus.

Maynz, Stadt, Moguntia; Moguntiacum; b) Kurfürstentum, Electoratus Moguntinus.

Meaux, Stadt in Frankreich, Meldæ; Meldunum.

Mecheln, Stadt in den Oesterr. Niederlanden, Mechlinia; Mechlinium; *Adject.* Mechliniensis.

meckern, wie ein Bok, micere. *Auct. Philomel.*

Mecklenburg, Herzogtum, Ducatus Megalopolitanus s. Meklenburg.

†medaille, die, numisma, atis; *Hor.* numus in memoriam rei singularis cusus. *J.*

†medailleur, der, numismatarius; numismatum conflator.

†medaillon, der, metallio; *Dan.* numisma maius.

Medellin, Grafschaft in Spanien, Metallinum.

Meden, Landschaft in Asien, Media; *Plin.* b) - einer daraus, ein Meder, Medus; *Cic.* c) *Adject.* Medisch, Medicus. *Nep.*

Medenblick, Stadt in den Niederlanden, Medenblicum.

†medicin, die, medicamentum. s. Arznei. b) Doctor darinnen, artis salutaris Doctor. *Sch.*

†median, eine Benennung des Formats der Bücher, formæ majoris, z. E. ein Buch in Median-

Median-Octav, liber formæ majoris in octavo: liber formæ octavæ majoris.

†median Ader, die, vena mediana. *Med.*

†mediateur, der, pacis reconciliator; *Liv.* pacis sequester; *Sen.* disceptator de pace; *Val. Max.* b) - einen dazu nehmen, capere aliquem arbitrum. *Ter.*

†mediation, die, pacis reconciliatio.

†medicament, remedium. *Cic.* s. arzneimittel.

†medicin, die, medicina. *Cic.* s. Arznei.

†mediciniren, medicina uti. *Cic.*

Medina, Stadt in Malta, Melita vetus; 2) - del Campo, Stadt in Spanien, Methymna Campestris; 3) - Celi, Stadt eben daselbst, Medimna Celina; 4) - del Rio Seco, Stadt daselbst, Methymna Sicca; 5) - Sidonia, Stadt eben daselbst, Assidonia; 6) - t'Alnabi, Stadt in Arabien, Medina Talnabia.

†medisance, die, obtrectatio. *Cic.* s. Verkleinerung.

†meditiren, auf etwas, meditari aliquid; attente cogitare secum aliquid, de aliqua re. *Cic.*

Medwisch, oder Medwies, Stadt in Siebenbürgen, Pirum.

meel, farina. *Plin.* s. Mehl.

meer, das, mare, is; salum; *Cic.* æquor; pelagus; *Nep.* pontus; *Ovid.* - blaulichtes, mare cæruleum; *Cic.* - brausendes, murmurans; *Id.* - breites, latum; *Id.* - enges, schmales, angustum; *Id.* - gefrornes, congelatum; *Varr.* - großes, weites, magnum; vastum; *Cic.* - stilles, tranquillum; *Id.* - stürmisches, infestum; inflatum; *Cic.* sævum; sæviens ventis; *Sall.* fluctuosum; *Plaut.* - sehr tiefes, præaltum; *Curt.* profundum; *Cic.* - voller Seeräuber, refertum prædonum; *Cic.* obnoxium prædonibus; *Curt.* - Ab- und Zulauf deßelben, accessus & recessus maris; *Cic.* æstus maris adlabens, *Plin.* relabens, dilabens; *Tac.* - Brausen, Häftigkeit deßelben, æstus maris, *Plin.* maritimus; *Cic.* violentia pelagi; *Col.* - Enge deßelben, fretum; *Cic.* Stille deßelben, malacia; *Cæs.* a) das Meer a) - blinkt von der Sonne, collucet a sole & vibrat; *Cic.* b) - fängt jähling an zu toben, subito cœpit horrescere; *Cic.* c) - geht - um die Insel, circuit insulam; *Plaut.* - um die ganze Welt, universus orbis mari circumfusus est; *Nep.* - zurück, mare reciprocat; *Curt.* d) - ist - sehr schmal zwischen der Insel und dem festen Land, arctius volutatur inter insulam & continentem; *Id.* - sehr ungestümm, sævit, fluctuat valide, vehementer; *Plaut.* e) - läuft höher an, steigt, intumescit; *Curt.* f) nimt die Flüße in sich, recipit fluvios; *Plaut.* g) - wird durch Gewalt der Winde erreget und getrübet, ventorum vi agitatur & turbatur; *Cic.* h) - wirft aus - Edelsteine, gemmas littoribus infundit: magnas opes littoribus invehit; *Curt.* - viel Sand, multum arenæ evomit; *Id.* b) dißeits des Meeres, cismarinus; - jenseits, transmarinus; *Cic.* c) an oder auf dem Meer, maritimus; *Id.* d) auf das Meer sich wagen, ponto se credere; *Ovid.* e) auf dem Meer, übers Meer schiffen, ærumnoso salo, mare navigare; *Cic.* per pelagos proficisci; *Nep.* pontum transire, transcurrere; *Lucret.* - mit gutem Winde, secundo vento, tranquillo mari vehi; *Plaut.* - zu dieser Zeit auf solchem Meere nicht können, hoc anni tempore eo mari uti non posse; *Cic.* f) auf dem Meer schwebend, fluctuans in salo; *Cic.* g) gegen das Meer liegen, ad mare vergere; *Curt.* h) im Meer wachsen, in mari gigni; *Cic.* was in oder aus dem Meere ist, marinus; *Id.* i) über die dazwischen liegende Meere gehen, emetiri, quæ intersunt æquora; *Nep.* 2) das hohe Meer, die offenbare See, altum; mare vastum & apertum; *Cic.* - stürmt, in alto tempestas est; *Cic.* b) auf das hohe Meer - fahren, in altum evehi; *Liv.* - darauf von dem Lande weggetrieben werden, procul a terra abripi atque in altum a conspectu omnium abstrahi; *Cic.* c) darauf Sturm leiden, in alto jactari; *Cic.* 3) das große Weltmeer, Oceanus; *Id.* 4) - das Mittelländische, mare Mediterraneum; *Id.* 5) - das Rothe, mare Erythræum; *Curt.* 6) - das Schwarze, Pontus Euxinus; Euxinum mare; aqua, undæ Euxinæ. *Ovid.* Anm. Die übrigen Arten der Meere s. unter ihren eigenen Namen.

meer - Aal, der, ein Fisch, fluta; *Col* congrus; conger; *Plin.* - Adler, der, haliæetus; *Plin.* - Aer, der, ein Fisch, congrus; *Plin.* - Affe, der, ein Fisch, simia marina; - Asche, die, ein Fisch, cephalus; *Plin.* - Barbe, die, ein Fisch, mullus marinus; - Bohne, die, ein Gewächs, umbilicus marinus; *Bot.* - Brasme, die, ein Fisch, pagrus, sargus; *Plin.* - Bürzel, das, ein Gewächs, aureo, onis; *Plin.* alimus; - Busen, der, sinus, us; sinus maritimus; *Cic.* ancon, onis; *Lucan.* - geht nach der Stadt zu, inflectitur ad urbem; *Cic.* b) dieselben besezt halten, sinus maritimos obsedisse; *Id.* c) darüber fahren, sinum transmittere; *Cic.* - Butte, die, ein Fisch, rhombus lævis; *Hor.* - Eichel, die, ein Fisch, balanus; *Plin.* - Enge, die, fretum; angustiæ fretorum; *Cic.* b) mit Flößen bei Messana darüber gehen, ratibus fretum ad Messanam transire; *Id.* c) durch dergleichen von Italien abgesondert seyn, freto disjunctum esse ab Italia; *Cic.* - Engel, der, ein Fisch, squatina; *Plin.* - Fahren, das, cursus maritimus; navigatio in mari; *Cic.* b) nicht vertragen können, salo nauseaque confici; *Cæs.* - Farbe, die, salor; *Mart. Cap.* color marinus; - Fenchel, der, batis, is; *Plin.* orithmus; *Bot.* - Fische, die, piscis pelagicus, pelagius, marinus; *Col.* - Frau, die, Fräulein, das, Siren, enis; *Cic.* - Fuchs, der, ein Thier, vulpes marina; *Plin.* - Gestad, s. Meerufer. - Glöklein, das, s. Meerkohl. - Gott, der, Deus marinus; b) vornehmster derselben, Neptunus; *Cic.* - Göttin, die, Dea marina; b) vornehmste derselben, Amphitrite, es; *Ovid.* - Gras, das, alga; *Plin.* - Gründel, der, ein Fisch, fundulus marinus; - Haven, der, portus, us; *Cic.* s. Haven. - Hecht, der, ein Fisch, sudis; asellus; *Plin.* - Hering, der ein

ein Fisch, sarda; *Plin.* - Hirse, der, ein Gesäme, lithospermum; *Plin.* - Igel, der, ein Fisch, echinus; *Mart.* - Kalb, das, ein Thier, phoca; *Plin.* - Kaze, die, ein Thier, cercopithecus; *Plin.* - Kirschenbaum, der, arbutus comata; *Bot.* - Kohl, der, ein Gewächs, soldana; *Med.* brassica marina; - Krebs, der, großer, cammarus; *Mart.* b) kleiner, squilla; *Plin.* - Krieg, der, bellum maritimum; *Sall.* - Kuh, die, ein Thier, vacca marina; - Lattich, der, ein Gewächs, fucus; *Plin.* - Liesschen, das, ein Fisch, apua; *Plin.* - Lilien, die, ein Gewächs, hemerocallis; *Bot.* - Linsen, die, ein Gewächs, lenticula marina; *Bot.* - Melte, die, ein Gewächs, atriplex marina; *Bot.* - Muschel, die, concha marina; - Nassel, die, ein Thier, centipeda marina; - Nessel, die, ein Fisch, urtica marina; *Plaut.* - Orgel, die, ein Steingewächs, tubularia; - Pferd, das, hippopotamus; *Plin.* - Rand, der, littus, oris; s. Ufer. - Rauber, der, pirata; prædo maritimus; *Nep.* - Räuberei, die, piratica; b) treiben, piraticam facere; *Cic.* - Rettich, der, ein Gartengewächs, raphanus major; *Bot.* - Roß, das, hippopotamus; *Plin.* - Schaum, der, halosachne, es; *Plin.* - Schlacht, die, prælium navale; *Cæs.* naumachia; *Mart.* s. Seeschlacht - Schnecke, die, conchylium; *Plin.* ostrea; - Schwalbe, die, ein Vogel, Seemeve, merops, opis; *Virg.* larus; - Schwein, das, ein Fisch, delphinus; *Cic.* - Selichen, der, ein Fisch, encrasicholus; - Sengle, der, ein Fisch, apua; *Plin.* - Spinne, die, ein Fisch, sepia; araneus marinus; *Plin.* - Stachelkraut, das, tragum; *Plin.* - Stadt, die, urbs maritima; - Stichling, der, ein Fisch, glaucus; *Plin.* - Stille, die, malacia; - entstund plözlich, exstitit subito, ut se loco movere non possent; *Cæs.* b) zu einer gewißen Zeit, binnen welcher die Eisvögel hecken, alcedonia, orum; *Plaut.* - Strudel, der, charybdis; *Cic.* vortex, icis; *Virg.* - Tieffe, die, profundum maris; *Cic.* - Ufer, das, littus, oris; s. Ufer. - Wasser, das, aqua marina; *Cic.* - Weib, das, siren, enis; *Cic.* - Welle, die, fluctus marinus; *Cic.* - Widder, der, ein Fisch, aries, etis; *Plin.* - Wolf, der, ein Fisch, lupus marinus; *Plin.* - Wunder, das, monstrum marinum; - Zwiebel, die, ein Gewächs, scilla; *Plin.* b) davon oder daraus, scilliticus; *Col.* scillinus; *Plin.* - solcher Eßig, acetum scillites; *Plin.* - Wein, vinum scillites. *Col.*

meet, der, Getränke von Wein und Honig, mulsum; promulsis; *Cic.* b) - von Honig und Most, carenum; *Pallad.* melitites, æ; *Plin.* c) - von Honig und Wasser, mulsa; *Plin* hydromeli; melicraton, i; *Isid.* d) - von Honig und Milch, lac mulsum. *Plin.*

megerkraut, das, arnellus; gallium. *Bot.*

mehl, das, farina; pollen, inis; *Col.* - von Gersten, farina hordeacea, *Cat.* ordaria; *Col.* - von Korn, Rocken, siliginea; *Cat.* - von Weizen, triticea; *Col.* b) - durchsieben, cribro decutere farinam; *Pers.* c) - klares mahlen, in subtilem farinam molere; *Plin.* d) voll Mehl, farinosus; *Veget.* e) von, aus Mehl, farinaceus; *Apul.* f) wie Mehl, farinulentus; *Id.* g) zum Mehl gehörig, farinarius; *Cat.* pollinarius. *Plaut.*

mehligt, farinosus; *Veg.* farinulentus. *Apul.*

mehl-Beutel, der, incerniculum; *Plin.* - Faß, das, coix, icis; ex *Græc.* - Kasten, der, Truhe, die, arca pollinaria; *Varr.* - Meise, die, ein Vogel, parus cœruleus; - Sieb, das, cribrum farinarium, *Cat.* pollinarium; *Plaut.* - Staub, der, pollis, inis; *Ter.* - Thau, der, rubigo, inis; *Plin.* - davon getroffen werden, sidere percuti; *Mart.* - Trog, der, mactra; *Gell.* - Wurm, der, blatta.

mehr, eigentlich der zweite Vergleichungsstaffel (*comparativus*) von viel, plus, uris; plures, a, ia; *Cic.* - Kato allein galt mehr als alle übrige Gesanten, unus Cato plus fuit, quam omnes legati; *Id.* - es wurde ihnen mehr Getreid zu liefern befolen, als sie erbauet hatten, plus frumenti imperabatur, quam exaraverant; *Id.* - der Schäffel galt um die Hälfte mehr, als vorigen Jahrs, dimidio pluris addicebatur medimnus, quam anno superiori; *Id.* - ihr wolt mehr Geld haben, plus pecuniæ vultis habere; *Id.* - mehr kosten, plure venire; *Id.* - da ihrer mehr waren, qui quum plures essent; *Id.* - ich darf es nicht mit mehr Worten sagen, pluribus verbis dicere non debeo; *Id.* - Geisel haben wollen, amplius obsidum velle; *Cæs.* - man sieht an einer Taube mehr als eine Farbe, und ist doch nicht mehr als eine, videntur in columba plures colores, nec est plus uno; *Cic.* - mehr ausführen, plura persequi; *Nep.* b) etwas oder ein wenig mehr, plusculus; - Hausrat ist nötig, pluscula supellectile est opus; *Ter.* - Mühe gibt es dabei, plusculum negotii in eo est; *Cic.* - ein wenig mehr Matrosen sind vermißet worden, paullo ultra eum numerum remiges desiderati sunt; *Hirt.* c) viel mehr gutes einem erweisen, multo plura bona facere alicui; *Nep.* d) weit mehr, multis partibus plures; *Cic.* e) ja was noch mehr ist, vel quod majus est. *Cic.* Anmerk. 1) da das Wort mehr schon den zweiten Vergleichungsstaffel anzeigt, so scheint es unnötig zu seyn, zu schreiben: mehrere, mehreres; 2) da es mit dem Nebenwort (*adverbio*) öfters verwechselt wird, so s. den gleich folgenden Artikel.

mehr, *Adverb.* magis; amplius; potius; plus; prius; *Cic.* er wird nicht mehr ein Vatermörder seyn, non magis erit parricida; *Cic.* - thut was ihr wolt, ich gebe nicht mehr, facite quod vobis libet, non daturus sum amplius; *Cic.* - was wolt ihr mehr, quid vultis amplius; *Id.* b) mehr - als; magis - quam quod; plus - quam quantum; *Cic.* - der Sohn gilt mehr als der Vater, filius patre potior; *Cic.* - ich wil gut dafür seyn, daß Cäsar mehr auf dein Ansehen, als seinen Nuzen sehen wird, præstabo Cæsarem prius tuæ dignitatis, quam suæ utilitatis rationem habiturum; *Id.* - mehr als 100. Bürger kanten ihn, amplius centum cives eum cognoscebant; *Id.* - mehr als vierzig Jahr alt, annos natus magis

gis quadraginta; *Id.* mehr nuzen, als, plus prodesse, quam; *Id.* mehr, als menschlich, supra hominem; *Id.* mehr, als andere, præter ceteros; *Id.* mehr als glaublich, supra quam cuiquam credibile est; *Sall.* - was kan ich mehr thun, als Gott bitten, quid ultra facere possum, quam ut Deum precer; *Liv.* mehr thun als das Alter zuläßt, præter ætatem facere; *Ter.* c) nicht mehr als zehen, decem haud amplius; *Liv.* - als fünf Römer, admodum quinque Romanorum; *Id.* - als ein Maß Wasser nehmen, non ultra heminam aquæ sumere; *Cels.* eine Rede, in welcher der Nachdruck nicht mehr als die Ergözung erfodert wird, oratio, in qua non vis potius, sed delectatio postulatur; *Cic.* d) viel mehr - man soll nach der Herrschaft nicht streben, vielmehr sie auch manchmal nicht annehmen, nec vero expetenda imperia, ac potius non accipienda interdum; *Cic.* e) mehr oder weniger, magis minusve; magis ac minus; magis aut minus; *Plin.* f) mehr und mehr, magis ac magis; magis magisque; *Cic.* - einen lieben, plus plusque diligere aliquem; *Id.* g) noch mehr im Sommer, magisque æstate; *Cæs.* - wenn, eo magis etiam si; *Cels.* 2) mehr als genug, mehr als zu viel, satis superque; *Cic.* man sahe mehr als 30000. Mann in den Waffen, super triginta millia armatorum adspiciebantur; *Tac.* 3) über mehr als 200000. Feinde erlegen, und mehr als 50000. gefangen nehmen, supra ducenta millia hostium occidere, supra quinquaginta millia capere; *Liv.* 3) länger, - es sind mehr als sechs Monate, amplius sex menses; *Cic.* - ich bin mehr als ein Jahr bei dir gewesen, tecum anno plus vixi. *Id.* Anmerk. die übrigen Redensarten müßen aus der Wortfügung (*Syntax.*) erlernt, und können auch bei den Zeitwörtern, bei welchen sie stehen, hier nachgeschlagen werden.

mehren, augere; *Cic.* b) - sich, augeri; crescere. *Cic.* s. vermehren.

mehrenteils, magna ex parte; maxima ex parte; plerumque; plerumque non semper; magnam partem; majorem partem; maximam partem; *Cic.* fere; semper fere. *Cic.*

mehrer, der, auctor; s. Vermehrer. b) - des Reichs, augustus.

mehrmalen, pluries; *Cæs.* compluries; *Plaut.* complusculе; *Gell.* sæpius; sæpenumero; *Cic.* frequenter. *Plin.* s. oft.

*mehrte, s. Mährde.

mehrung, die, augmentatio. s. Vermehrung.

meiden, etwas, Gefahr ꝛc. aliquid, periculum vitare, fugere, declinare. *Cic.* s. vermeiden.

meidung, die, evitatio; vitatio; - des Schmerzens, doloris. *Cic.* s. Vermeidung.

meierhof oder maierhof, der, villa; *Cic.* - einträglicher, nüzlicher, optima; *Id.* frugalis; utilis; *Varr.* - an dem die Sonne den ganzen Tag liegt, quæ ab sole toto die illustratur; *Id.* - auf dem Lande, rustica; *Cat.* - in der Vorstadt, suburbana; *Cat.* - mit wenig Gründen, sine fundo magno; *Varr.* - mit garkeinen, ohne Feld, Gras, Wein ꝛc. ꝛc. höchst elender, quæ neque agrum habet ullum, neque bovem, neque equum, quæ nec fenisecia videt arida in tabulato, nec vindemiam in cella, neque in granario messem; *Varr.* - wo Herr und Vieh beisammen wohnen, quam dominus communem habet cum asino; *Id.* - einen wo haben, villam alicubi habere; *Cic.* c) - darinn auferzogen werden, ali ad villam. *Id.*

meile, die, milliarium; *Cic.* lapis, idis; *Liv.* millia, ium; *Plin.* - wie viel Meilen liegt er von der Stadt, quot millia abest ab urbe? *Cic.* - über 150. Meilen entfernt seyn, ultra centesimum & quinquagesimum lapidem esse. *Plin. Sec.*

mein, ein fürwort, meus; *Cic.* - was dein ist, ist auch mein, quod tuum est, meum est; *Ter.* - erbarmet euch mein, inopis miserescite mei; *Ter.* b) mein eigene Thaten will ich erzälen, meamet facta dicam; *Sall.* - aus meiner eigenen Schuld, meapte culpa; *Plaut.* - ich habe es durch meinen Verstand erfunden, meopte ingenio reperi. *Plaut.*

*mein, ein Zwischenwort, (*interjectio*) - sage mir doch! ehodum! dic; - zale du mir, da, sodes! abs te. *Plaut.*

meine, meinige, das, meum; - von dem Meinen thue ich nichts dazu, de meo nihil addo. *Cic.*

meinen, Meinigen, die, mei, orum. *Cic.*

meinen, Meinung, s. meynen, Meynung.

meinethalben, meinetwegen, mea caussa; *Plaut.* ex me; per me; meo nomine; meis verbis; *Cic.* 2) mit einiger Verachtung, - meinethalben magst du schnarchen, per me vel stertas licet. *Id.*

meineid, der, falscher Eid, perjurium; falsum juramentum; *Cic.* - kleiner, perjuratiuncula; *Plaut.* - begehen, perjurare; *Plaut.* perjurium facere. *Cic.*

meineidig, perjurus. *Cic.*

Meinungen, Stadt in Franken, Meinunga.

meise, die, ein Vogel, parus. *Plin.*

meisekasten, Meisenschlag, der, decipulum; *Apul.* decipula. *Sidon.*

meisel, das, Werkzeug, cælum; cæstrum. *Plin.*

meiseln, cælare. *Cic.*

Meissen, Markgrafschaft, Misnia; Marchionatus Misniæ; b) *Adject.* Misnicus; 2) Stadt darinn, Misena; Misna; *Adject.* Misnensis.

Meissenheim, Amt im Oberrheinischen Kreis, Præfectura Meissenheimensis; b) Stadt darinn, Meissenheimium.

meist, der dritte Vergleichungsstaffel (*Superlativus*) von viel, plurimus; plures, a; plerique; major pars; *Cic.* - Fragen, pleræque quæstiones; *Id.* - Reiter, equites numero plurimi; *Id.* b) einen zu den meisten Dingen mit brauchen, adhibere aliquem ad pleraque; *Cic.* c) das meiste Ansehen haben, plurimum habere dignitatis; plurimum dignitate posse; *Cic.* d) das meiste komt darauf an, caput est; caput rerum est. *Id.*

meist, meistens, meistentheils, am meisten, *Adv.* plurimum; maxime; utplurimum; maximam partem; maxima ex parte; *Cic.* cum plurimum; *Suet.* - ist er daheim, plurimum est domi; *Ter.* - ist er darin getadelt worden, maxime in eo reprehensus; *Cic.* - von allen Büchern einem am meisten gefallen, ex omnibus libris vel maxime placere alicui; *Plin. Sec.* b) allermeist, cumprimis. *Cic.* s. allermeist.

meister, der, Lehrer, magister; *Cic.* s. Lehrmeister. 2) - in etwas, der ein Ding vollkommen versteht, perfecte planeque eruditus; absolutus & perfectus; *Cic.* - in der Dichtkunst, absolutissimus poëta; *Gell.* b) - ist einer nicht gleich, qui nunquam male, nunquam bene; *Prov.* c) wenn du das kanst, so will ich dich für einen Meister halten, hoc præsta, & eris mihi magnus Apollo; *Virg.* 3) der das meiste Ansehen, die meiste Gewalt und gröste Herschaft hat, a) den Meister spielen, rem obtinere; *Cæs.* • wo allein, regnare solum alicubi; *Ter.* • über einen, in cervicibus alicujus stare; *Curt.* b) - sich von etwas machen, potiri alicujus imperio; *Cæs.* redigere aliquid in suam potestatem; aliquid suæ ditionis facere; *Curt.* c) - von etwas seyn, aliquid in potestate habere; *Cæs.* - magst du seyn, viceris; *Ter.* d) - seyn seiner selbst, über sich, sui potentem esse; *Liv* frangere se ipsum; *Cic.* • nicht mehr, impotentem esse animi; *Curt.* e) sie sind ihre Meister im Kriege geworden, multo bello superiores esse cœperunt. *Nep.*

meisterin, die, magistra. *Cic.* s. Lehrmeisterin.

meisterlich, fabre; *Plaut.* - etwas ausrichten, - affabre, scite, artificiose aliquid efficere; *Cic.* - verbergen, sedulo dissimulare. *Ter.* s. künstlich.

meistern, einen, carpere aliquem; *Cic.* b) - in etwas, reprehendere aliquem in aliquo. *Cic.* s. tadeln.

meisterschaft, die, magisterium; *Suet.* b) - antreten, tirocinium ponere & documentum rei dare. *Liv.*

meisterstück, das, artis specimen; b) - machen, dare, conficere; *Cic.* 2) künstliches Werk, opus artificiosum; *Cic.* b) an ihm hat die Natur ihr Meisterstück gemacht, in hoc natura videtur experta, quid efficere possit. *Nep.*

meisterwurz, die, magudaris. *Plaut.*

Mecklenburg im Niedersächsischen Kreis, Ducatus Meclenburgicus; b) - Stadt darinn, Megapolis, Megalopolis.

†melancholie, die, Temperament des Leibes, melancholia; *Med.* μελαγχολία, ας; atra bilis; *Cic.* intemperies illa, quæ μελαγχολία dicitur; *Gell.* 2) Gemütsbeschaffenheit, animi ægritudo; *Curt.* tristitia summa, animi mœror. *Cic.*

†melancholisch, dem Temperamente nach, melancholicus; *Cic.* 2) dem Gemüte nach, qui tristitiæ summæ se tradidit; quem animi mœror conficit; qui natura tristi ac recondita est; cujus mens atra bili mota est; qui tristis semper, taciturnus, subhorridus atque incultus est. *Cic.*

Melazzo oder Milazzo, Stadt in Sicilien, Mylæ.

*melchen, mulgere. *Col.* s. melken.

Melck, oder Mölk, Stadt in Oesterreich, Melicum; Melicium.

melcken, Melckfaß &c. &c. s. melken.

melde, die, ein Kraut, atriplex; *Col.* atriplexum. *Fest.*

melden, anzeigen, einem etwas, alicui aliquid nunciare, renunciare; *Cic.* - deferre aliquid ad aliquem; *Curt.* - aperire alicui aliquid; *Ter.* - Briefe melden, litteræ referunt; *Cic.* - mit wenigen, warum, paucis dare, quamobrem; *Ter.* b) - sich, nomen edere suum; *Cic.* c) sich bei dem Richter, nomen profiteri suum apud prætorem. *Cic.*

melden, das, mentio. *Cic.*

meldung, die, mentio; *Cic.* commemoratio; b) - thun von etwas, mentionem alicujus rei, de aliqua re facere, jacere, *Cic.* agitare, inferre, ferre ad aliquem; *Liv.* memorare aliquid; *Ter.* meminisse & commemorare de aliquo; *Cic.* • ungefehr, casu in mentionem rei incidere; c) - keine thun, mentionem intermittere. *Cic.*

Meldorf, Stadt im Herzogtum Holstein, Meldorpium.

Melignano oder Marignano, Stadt im Mailändischen, Melignacum.

melisse, die, ein Kraut, melissophyllon, i; *Plin.* apiastrum; *Varr.* melissa. *Bot.*

melken, pressare ubera palmis; *Virg.* - eine Kuh, vaccam mulgere; *Varr.* - bis sie keine Milch mehr hat, emulgere; *Col.* - in das Aug, immulgere oculo. *Plin.*

melk-Faß, das, Gelte, die, Kübel, der, mulctrum; *Hor.* mulctra; mulctrale; *Virg.* - Kuh, die, bos lactaria; *Varr.* - Schaaf, das, lactaria; *Varr.* ovis lactaria.

Mellar-See, der, in Schweden, Lacus Melerus.

Mellingen, Stadt zur Schweiz gehörig, Mellinga.

melodei, die, Weise eines Liedes, modus; *Apul.* modulatus, us; *Sen.* numerus; *Virg.* modulatio; *Quint.* b) die Melodie wüßt ich schon, wann ich nur den Text könte, numeros memini, si verba tenerem! *Virg.*

melone, die, ein Gewächs, pepo, onis; *Plin.* melo; melopepo, onis. *Pall.*

Melun, Stadt in Isle de France, Melodunum; b) einer daher, Melodunæus; *Adject.* Melodunensis.

Memel, Stadt in Preussen, Memelina; 2) - oder Mümmel, Fluß darinn, Nemenus.

memme, die, feiger Kerl, homo ignavus; *Curt.* mulier. *Ter.*

Memmingen, Reichsstadt in Schwaben, Memminga.

†memoire, memoria; *Cic.* s. Gedächtniß. 2) Historische Nachricht von etwas, commentarius. *Cæs.*

†memorial, das, Bitschrift, libellus supplex;

plex; litteræ supplices; b) Schrift, wodurch einer an etwas erinnert wird, libellus memorialis; *Quint.* libellus quo alicui aliquid in memoriam revocatur.

†memoriren, mandare memoriæ. *Cic.* s. auswendig lernen.

†menage, die, parcimonia. *Cic.* s. Sparsamkeit.

†menagiren, parce vivere; *Cic.* 2) - seine Gesundheit, sein Glück ꝛc. valetudinis rationem habere; valetudini parcere, consulere; *Cic.* reverenter habere fortunam; *Curt.* - sich, respicere se. *Cic.*

Mende, Stadt in Frankreich, Mimate, es; Mimantum; *Adject.* Mimatensis.

Mendresio, Landvogtei zur Schweiz gehörig, Præfectura Mendrisiana.

Menehaud, Menehoud, oder Menehould, S. Stadt in Champagne in Frankreich, Fanum S. Menechuldis.

menge, die, copia; multitudo; vis; *Cic.* - große, unglaubliche, magna; ingens; summa; admirabilis; mirifica; mirabilis; *Cic.* - kleine, exigua; parva; exilis; *Cic.* - Geld und Silber, vis auri & argenti; *Cic.* - Händel, multitudo causarum; *Id.* - hin und her zerstreute, multitudo in omnes partes dispersa; *Cels.* - an einen Ort zusamgeraffte, in unum locum coacta; *Id.* - Knechte, congregata ex servis multitudo; *Cic.* - tapfrer Leute, copia virorum fortium; *Id.* - von allerhand Leuten, multitudo in artes vitasque varias dispalata; *Sall.* - Worte machen, verborum copiam gignere; *Cic.* - in Menge trift man das da an, summa hujus rei illic facultas est; *Cæs.* b) die ganze Menge der Menschen, universitas generis humani; *Cic.* c) - unzählbare der Welten, innumerabilitas mundorum; *Id.* d) - allzugroße des Futters, nimietas pabuli. *Col.*

mengelwurz, die, ein Gewächs, hippolapathum. *Plin.*

mengen, alles in einander, durch einander, omnia turbare, miscere, miscere & turbare, confundere & perturbare; *Cic.* - das Hunderte ins Tausende, omnia infima summis paria facere, turbare, miscere; *Cic.* b) - sich in etwas, inferre se in aliquid; *Cic.* se alicui rei admiscere; *Ter.* - in die Friedensstiftung, interponere se pacificationi; *Cic.* - mitten unter die Feinde, immittere se in medios hostes; *Liv.* - in anderer Gespräche, se aliorum colloquiis immiscere; *Liv.* - in eine fremde Sache, se rei ad se nihil pertinenti; *Sch.* - der sich in alle Händel, in allen Quark mengt, magnus ardelio. *Martial.*

mengen, das, Mengung die, mixtio; *Vitr.* mistura; *Varr.* mixtura. *Plin.*

Mengrelien oder Mingrelien, Landschaft in Asien, Mengrelia.

Menin, Stadt in Flandern, Menena.

mennig oder Menning, ein rotes Minerale oder Farbe, minium; *Plin.* b) mit Mennig anstreichen, färben, miniare; - also gefärbt, miniatus; *Cic.* - ein wenig, miniatulus; *Cic.* c) von Mennig, miniarius; *Plin.* miniaceus; *Vitr.* d) Ort, wo Mennig gegraben wird, Mennig Grube, miniaria. *Plin.*

mensch, der, so Leib und Seel hat, homo; *Cic.* mortalis; *Liv.* animal rationale; *Sen.* animal hoc providum, sagax, multiplex, acutum, memor, plenum rationis & consilii, quod vocamus hominem; *Cic.* - ein unbekanter, fraterculus gigantum; *Juv.* - ist die Tullia gebohren, Tullia homo nata est; *Cic.* - was für einer ist diß? quid hominis hic est; *Cic.* b) - werden, incarnari; humanam naturam induere, assumere; *Eccl.* - Werdung, die, incarnatio; - - Jesu Christi, divinæ atque humanæ natura consociatio; *Dan.* c) einen zu einem Menschen machen, expolire aliquem & hominem reddere; *Cic.* d) ein kleiner, homuncio; s. Menschgen. e) kein Mensch, nemo; *Cic.* nemo hominum; non quisquam homo mortalis; *Plaut.* homo natus nemo; natus nemo; *Plaut.* 2) - der erste protoplastus; *Prud.* 3) eine Manßperson, vir; nomen; caput; - artiger, mortalis lepidus; *Plaut.* - berühmter, nomen clarum; *Liv.* geringer, schlechter, vide caput. *Liv.* s. Mann, Leute.

menschen - Dieb, der, plagiarius; *Cic.* b) das ist der, so dich als ein klein Kind gestohlen, hic est fur tuus, qui parvum hinc te abstulit; *Plaut.* - Diebin, die, plagiaria; - Diebstahl, der, plagium; *Ict.* b) - begehen, subripere, auferre aliquem; *Plaut.* - Feind, der, μισανθρωπος, ωπε; alter Timon, qui ea est asperitate & immanitate naturæ, ut congressus societatemque hominum fugiat atque oderit; *Cic.* - Frässer, der, antropophagus; *Plin.* - Frässerei, die, antropophagia; - Kind, das, homo; *Cic.* natus homo; *Plaut.* *Hor.* - Koth, Mist, der, excrementa hominis; *Plin.* merda; b) damit besudeln, merda inquinare; *Hor.* - Liebe, die, philanthropia; *Eccl.* - Mord, der, homicidium; *Cic.* b) begehen, facere; *Quint.* s. Mord. - Mörder, der, homicida; *Cic.* - Mörderin, die, homicida; *Sen.* - Raub, der, hominis raptus; *Cic.* plagium; *Jct.* - Sazung, die, traditio; constitutio humana; *Eccl.* - Tand, der, commentum humanum.

menschgen, Menschlein, kleiner Mensch, homulus; homuncio; homunculus; *Cic.* homullus. *Lucr.*

menschheit, die, humanitas; humana natura ingeniumque; *Cic.* b) - alle ablegen, humanitatem exsuere, abjicere; *Cic.* c) - annehmen, humanam naturam assumere. *Eccl.*

menschlich, humanus; *Cic.* - Gestalt, humana species figuraque; *Cic.* - Geschlecht, humanum genus; *Cic.* b) wenn mir was Menschliches begegnet wäre, si quid humanitus mihi accidisset; *Cic.* c) was nur menschlich und möglich ist, quantum homines possunt. *Cic.*

menschlich, *Adverb.* humaniter; humanitus; humano more. *Cic.*

menschlichkeit, die, humanitas. *Cic.*

menschwerdung Christi, s. Mensch. l. b.

†mensur, die, mensura; numerus; *Cic.* b) nach

b) nach der mensur, numerose. *Cic.* s. Maß.

Mentheid, Grafschaft in Schotland, Menthitia.

Meppen, Stadt im Münsterischen, Meppenæ.

Mequinez, Stadt in Afrika, Miquenesia.

Meran, Stadt in Tirol, Meranum.

Mercien, Provinz in Engelland, Mercia.

mercurialisch, mercurialis. *Hor.*

Mercurius, Abgott der Römer, Mercurius; *Cic.* 2) - Planet am Himmel, Mercurii signum, stella. *Id.*

mergel, der, Art Erde, marga. *Plin.*

Mergenthal oder Mergentheim, Stadt in Franken, Mergenthemum.

Merida, Stadt in Spanien, Augusta Emerita.

Merindot, Stadt in Dauphiné, in Frankreich, Merindola.

Merioneth, Grafschaft in Engelland, Comitatus Meroinienfis.

Merisch, Fluß in Siebenbürgen, Marisius.

†meriten, meritiren, s. Verdienste, verdienen.

merken, ins Gedächtniß fassen, und behalten etwas, memoriæ aliquid mandare; animo infigere; memoria aliquid complecti, comprehendere; *Cic.* memoriæ aliquid committere; memoria custodire, in animum aliquid condere; *Sen.* b) - einen Ort genau, notare locum diligenter; *Nep.* *c) - einem etwas, das man rächen will, ich will es ihm schon merken, erit, ubi illum ulciscar, si vivo; ego illum pro istis dictis & factis ulciscar, ut ne impune in nos illuserit; *Ter.* 2) - auf etwas, attendere, quid quis dicat; *Cic.* 3) gewahr werden, spühren etwas, aliquid olfacere, sentire, *Ter.* percipere, animadvertere, advertere; *Cic.* - er merkt es, was ich vorhabe, subolet ei, quod ego machinor; *Plaut.* b) - genau, eigentlich, persentiscere aliquid; *Ter.* c) - vorher, præsentire aliquid; *Ter.* - ganzer sechs Monate, olfacere aliquid totis sex mensibus prius; *Ter.* d) - ein wenig, subsentire aliquid; *Ter.* e) - zeitig, aliquid festine odorari; *Cic.* 4) - etwas laßen, - sein Vorhaben, præ se ferre aperte aliquid; notam dare consilii sui; *Curt.* b) - sich nicht etwas, premere aliquid; *Tac.* celare aliquid taciturnitate; obscure ferre aliquid; *Cic.* - daß man etwas wisse, dissimulare se quidquam scire; *Plaut.* dissimulare aliquid silentio; tegere aliquid dissimulatione; *Cic.* - den Verdruß, die Bosheit, tegere animi dolorem vultu; frontis involvere integumentis nequitiam; *Cic.* vultu protegere nequitiam. *Vell.*

merken, das, Merkung, die, Eindrückung ins Gedächtniß, memoria rei; *Cic.* 2) Wahrnehmung, observatio; animadversio; notatio. *Id.*

Merkingen, s. Morchingen.

merklich, was gemerkt werden kan, observabilis; *Quint.* 2) was merkens wert ist, notabilis; insignis; *Cic.* s. merkwürdig. *Adverb.* notabiliter. *Suet.*

merkmaal, das, woran man etwas merken kann, nota; signum; vestigium; *Cic.* - gewißes, nota certa; propria; *Cic.* - undeutliches, tenuis & obscura; *Cic.* b) - eines seyn, zu einem dienen, esse signo, signo; *Cic.* c) seiner bösen Thaten überall zurück laßen, notas & vestigia scelerum suorum ubique relinquere; *Cic.* - in acht nehmen, signum observare, notare; *Cic.* d) - großes, so auch der Nachkommenschaft zur Erinnerung dienen soll, einer Sache geben, hinterlaßen, monumentum rei præbere, relinquere. *Cic.* s. Denkmaal.

merksam, der etwas merkt und nicht vergißt, memor; *Cic.* 2) der etwas bald gewahr wird, sentiens; *Ter.* - vorher, præsagiens. *Liv.*

merksamkeit, die, observatio.

merkwürdig, memorabilis; commemorabilis; commemorandus; memoria dignus; ad memoriam insignis; memoratu dignus; *Liv.* memoriæ prodendus; *Curt.* - Schlacht, pugna memoranda; *Plaut.* - halten, memoria dignum prælium facere; *Liv.* - dünkt mich dieses zu seyn, memoriæ prodendum id mihi videtur; *Curt.* b) viel merkwürdige Thaten gethan haben, multa memorabilia effecisse. *Cic.*

Mernis, Landschaft in Schotland, Mernisia.

Merodach, Mansname, Merodachus.

Merseburg, Bistum in Meissen, episcopatus Merseburgensis; b) - Stadt darinn, Mersburgum; Martisburgum.

Merspurg, Stadt in Schwaben, Merspurgum.

mertel, der, womit man mauert, calx macerata.

mertelkelle, die, trulla. *Vitr.*

*Merz, dritter Monat im Jahre, Martius. s. März.

merz-Blume, die, hyacinthus; *Plin.* - Schaf, das, ovis rejicula; *Varr.* - Viol, die, vaccinium. *Virg.*

Merwe, Fluß in Holland, Fossa Merovæi.

Meseriz, Stadt in Polen, Mesericium.

Mesopotamien, izo Diarbeck, Landschaft in Asien, Mesopotamia; Terra Interamnensis.

*mespel, mespilum. s. Mispel.

†meß, Messe, die, Gottesdienst bei den Römisch Katholischen, missa; *Eccl.* res divina, sacra; b) - halten, lesen, missam celebrare; sacris operari; *Dan.* - für die Verstorbenen, facere sacrum piaculare; *ex Liv.* expiare manes defunctorum; c) in die Meße gehen, interesse rebus divinis.

Meß-Buch, das, missale; *Eccl.* liber ritualis sacer; - Gewand, das, vestis sacrifica; *Id.* - Pfafe, Priester, der, sacrificulus. *Liv.*

*meßner, der, æditus; *Cic.* æditimus *Varr.* s. Küsterer.

messe, die, großer Jahrmarkt, nundinæ, arum; mercatus, us. *Cic.* s. Jahrmarkt.

messen, etwas, &c. &c. mit den davon herkommenden Worten s. oben nach Maß.

messer, das, womit man ißt, oder etwas zerschneidet, culter, tri; - sehr scharfes, acutus probe; *Plaut.* b) - aus der Scheide ziehen, cul-

cultrum stringere; *Liv.* c) scharf wie ein Meßer, cultellatus; cultratus; *Plin.* d) - eines Henkers, machæra; *Suet.* 2) das Meßser stehet ihm an der Kehle, inter sacrum & saxum hæret; *Prov.* * 3) es sind nicht alle Köch, die lange Meßer tragen, multi Thyrsigeri, pauci bacchi; multi videntur & non sunt; 4) die Soldaten an das Meßer, auf die Schlachtbank liefern, in perniciem trahere milites: *Curt.* militum sanguine abuti; *Cæs.* 5) das lange Meßer brauchen, magnificentius ampullari. *Hor.* s. aufschneiden n. 2. prahlen.

meßerlein, das, cultellus. *Plin.*

messer-Häft, das, Stiel der, cultri manubrium; - Scheide, die, vagina; - Schmid, der, cultrarius; *Inscr.* cultorum faber; *Dan.* - Schneide, die, cultri acumen; - Spize, die, cultri mucro.

Meßias, Messias, æ. *Eccl.*

Messina, Hauptstadt in Sicilien, Messana.

meßing, das, ein Metall, orichalcum; aurichalcum; b) von Meßing, orichalceus.

meßingdrat, der, fila ex orichalco ducta.

mesten, saginare. *Col.* s. mästen.

† mesure, die, agendi ratio; *Dan.* b) - nehmen, agendi rationem inire; • deine must du wohl nehmen, wenn die Sache glüklich gehen soll, caute & prudenter tibi agendum est, ut lepide hoc sub manus succedat negotium; • seine muß man in allen Dingen, ehe man sie anfängt, diligens præparatio & cautio in omnibus negotiis adhibenda est, priusquam aggrediare. *Cic.* s. Anschlag, Rath.

metall, das, metallum; *Plin.* s. Erzt. b) von Metall, metallartig, metallin, metallicus; *Plin.* æreus. *Cic.*

metaphysik, die, Lehre von den ersten Gründen aller Dinge, Metaphysica; Metaphysice, es; b) der solche kann, Metaphysicus; c) dazu gehörig, metaphysicus; d) nach selbiger, metaphysice.

Metelino, Insel im Aegeischen Meere, Lesbus; *Adject.* Lesbius. *Hor.*

meth, der, mulsum. *Cic.* s. Meet.

† methode, Lehrart, methodus; 2) Art und Weise, via; ratio; modus. *Cic.*

methridat, s. Mithridat.

† metier, artificium. *Cic.* s. Handwerk, Lebensart.

Metling, oder Mötling, Stadt in Krain, Metullum.

metram, ein Kraut, parthenium. *Cels.*

† meublen, die, suppellex, ictilis; instrumenta, orum. *Cic.* s. Hausrath.

† meubliren, ein Haus, Zimmer, domum, conclave suppellectile ornare, instruere.

* meucheler, der, insidiator. *Cic.*

meuchel-Mord, der, cædes meditata; *Dan. ex Cic.* b) - begehen, meditatam alicui cædem inferre; *Dan. ex Liv.* cædem per insidias perpetrare; - Mörder, der, sicarius; *Cic.* b) • wider einen erkaufen, emere percussorem in aliquem; *Curt.* b) • auf einen bestellen, subornare aliquem in caput alicujus. *Id.*

Meve, Stadt in Kleinpommern, Genevum.

Meulan, Stadt in Isle de France, Mellentum.

Meun, Stadt in Orleans, Menodunum.

Meurs, Mœurs oder Mürs, Stadt im Westphälischen Kreis, Meursium.

Meurthe, Fluß in Lothringen, Murta.

† meuteniren, secessionem facere. *Liv.* s. abfallen.

meuterei, die, factio; seditio; b) - stillen, defectionem sedare. *Curt.* s. Aufstand, Aufruhr.

meutmacher, der, factiosus. *Cic.*

Mexico oder Neuspanien, Königreich in America, regnum Mexicanum; b) - Stadt darin, Mexicum.

Mey, Majus. *Cic.* s. May.

meyden, fugere. *Cic.* s. meiden.

meyer, der, villicus. *Col.* s. Maier.

meyeran, majorana. s. Majoran.

meyerhof, der, villa. s. Meierhof.

meyerkraut, gallium. *Plin.*

meynen, dafür halten, arbitrari; autumare; censere; existimare; opinari; putare; reri; sibi persuadere; ejus opinionis, in ea opinione esse; *Cic.* - daß einer mehr, als die andern alle sey, unum aliquem pluris putare, quam omnes alios; *Cic.* - Piräa sey ein Name einer Stadt, reri Piræa esse oppidi nomen; *Id.* - daß einem etwas bekant sey, aliquid notum esse alicui; *Id.* - daß man der Gefahr entgehen könne, censere se periculum vitare posse; *Id.* - kann ich nicht, daß einer mehr von sich selbst geliebt werde, existimare non possum, quemquam a se plus amari; *Id.* - nichts ohne gewisse Ursachen, opinari nihil sine certa ratione; *Id.* - daß man die Gabe habe, ducere sibi illam esse dotem; *Ter.* - daß es geschehen sey, factum esse autumare; *Ter.* - wie ich meyne, quomodo persuadeo mihi; *Cic.* • ist dieses die Meynung der Alten gewesen, hæc, ut ego arbitror, veteres putaverunt; *Id.* • daß es nunmehro sey, perinde, ut nunc esse ego autumo; *Plaut.* - meyne nicht, daß ich, etc. noli putare, me &c. *Cic.* reden wie mans meynt, loquor, ut opinor; *Id.* c) meynen anders, als man sagt, ein anders meynen, ein anders sagen, non idem sentire & dicere; *Id.* aliud clausum in pectore, aliud promtum in lingua habere; 2) - es gut mit einem, cupere alicui; propitia in aliquem esse voluntate; cupidum esse alicujus; velle alicujus caussa; inclinatione voluntatis propendere in aliquem; *Cic.* 3) auf etwas zielen, gedenken, etwas im Sinne haben, - wie ist das gemeynt, was meynt er damit, quid ista verba sibi volunt? quo valet? *Cic.* - man sagt, es wäre hauptsächlich auf die Athienienser gemeynt, maxime Athenienses peti dicebantur; *Nep.* b) es war nicht so böse gemeynt, non malo consilio factum est.

meynung, die, opinio; sententia; sensa, orum; sensus, us; animus; mens; voluntas; auctoritas; *Cic.* consilium; judicium; *Cæs.* ratio; *Nep.* opinatus, us; *Lucr.* - seine behält die Oberhand, sententia ejus superat, *Cæs.* vincit; *Cic.* - geht dahin, sententia eo valet; *Cic.* - nimt das ganze Land ein, opinio opplet totam regionem; *Id.* - seine ist verworfen

sen worden, ejus ratio non valuit; *Nep.* - hat von der Helden Zeiten an bis hieher gewähret, opinio jam inde ab heroicis ducta temporibus est; *Cic.* - was ist eure hievon, quid animi vestri super hac re est; *Plaut.* - wie meine ist, ut mea opinio est, fert; *Cic.* b) der Meynung seyn, die Meynung haben, in der Meynung stehen, sententiam, opinionem habere; ea mente, in ea sententia esse; *Cic.* - der bin ich, diese habe ich, in der steh ich, hoc mei consilii est; mihi persuadetur; *Cæs.* ea opinio mihi est; *Cic.* magnopere censeo; *Curt.* ita animum induxi meum; *Ter.* sum hoc animo; *Plaut.* - seiner, sum eodem, quo ille sensu; *Nep.* - eine böse von einem haben, malam opinionem de aliquo accepisse, imbibere animo; *Cic.* - eine gute haben die Leute von dir, magna est hominum opinio de te; *Id.* - einerlei haben alle Redliche, unus sensus est omnium bonorum; *Id.* - nicht haben, non eadem mens est omnibus; *Curt.* - der nicht seyn, diese nicht haben, a sententia abesse; *Cic.* - diese hat er nicht hierinn, aliter de hac re ejus est sententia; *Ter.* - wenn ihr diese nicht habt, si animus vester est aliter, *Id.* alius; *Plaut.* c) - seiner nicht gewiß seyn, æstuare dubitatione; fluctuare in re aliqua, *Cic.* animo; *Liv.* d) - einer oder eines beipflichten, beitretten, folgen, opinionem, sententiam alicujus sequi; sententiæ alicujus assentiri; in sententiam alicujus ire; *Cic.* ad alicujus sententiam descendere; *Cæs.* in sententiam alicujus transire; *Curt.* e) eine seine Meynung, a) - ändern, fahren laßen, von seiner Meynung abgehen, sententiam inclinare, movere, mutare; opinionem amittere, deponere; a sententia discedere; de sententia decedere, desistere; *Cic.* b) - einem benehmen, einen davon abbringen, machen, daß einer seine Meynung fahren läßt, aliquem de sententia movere; deducere, depellere, dejicere, detrudere; opinionem alicui evellere, excutere, evellere ex animo alicujus; opinione levare aliquem; ex opinione aliquem movere; *Cic.* c) - beibringen einem, s. l. f. *a.* d) - einführen neue, inferere novas opiniones; *Cic.* e) - entdecken, sagen, zu verstehen geben, sensa exprimere dicendo; sensa mentis explicare; *Cic.* - sage deine, exprome, quid sentias; *Curt.* - einem durch einen andern, ostendere alicui sententiam suam per alium; *Cic.* - von einem, sententiam de aliquo ferre; *Id.* - von etwas, de re judicium facere; *Cæs.* - nicht, occultare sententiam; *Cic.* f) - eines zu erfahren suchen, tentare sententiam alicujus; *Id.* f) auf eine Meynung, a) - bringen einen, in sententiam aliquem ducere, adducere; ad sententiam perducere, traducere; opinionem alicui afferre, præbere, tradere; opinione aliquem imbuere; *Cic.* - auf seine, adducere aliquem ad suam auctoritatem; *Id.* b) - gerathen, kommen, verfallen, opinionem comprehendere, imbibere; in eam opinionem venire incidere, discedere; *Id.* c) Dinge die nicht auf eine bloße Meynung ankommen, res ab opinionis arbitrio sejunctæ; *Id.* g) auf, bei seiner Meinung bleiben, in sententia constare, manere, perseverare; sententiam tenere, retinere; *Cic.* nihil ex pristina voluntate mutare; *Curt.* ich bleibe bei der Meynung, stat sententia; sic est sententia; *Ter.* ego de hac sententia non dimovebor; *Plaut.* h) hinter eines Meynung kommen, penetrare ad opinionem alicujus; *Cic.* i) in der Meynung, a) - bestärken einen, sententiam alicujus confirmare; *Cic.* - bin ich gestärkt worden, opinio mihi confirmata est; *Cæs.* b) - fehlen, irren sehr, multum me fefellit opinio; *Cic.* - in deiner sollst du von mir nicht irren, non fallam opinionem tuam; *Id.* c) - etwas thun, ea mente facere aliquid; *Id.* k) nach meiner Meynung, mea sententia; *Ter.* meo quidem animo; *Plaut.* nach gemeiner Meynung reden, ex communi opinione hominum dicere; *Cic.* - nach seiner urteilen, de suo sensu judicare; *Id.* m) von seiner nicht abgehen wollen, sententiam suam pervicacius tueri; *Curt.* l) wider meine Meynung, adversum, præter animi mei sententiam; *Plaut.* 2) Absicht, aus guter Meynung etwas thun, bono animo aliquid facere; *Nep.* 3) seine Meynung frei sagen, scapham scapham appellare; *Prov.* b) - einem, in os increpare aliquem. *Cic.*

Mez, Bistum in Lothringen, episcopatus Metensis; b) - Stadt darin, Metæ; Motæ; Mediomatrices; Divodurum.

meze, die, ein Maß, semodius; decima sexta pars modii; * 2) - die, lüderliche Weibsperson, meretrix. *Ter.* s. Hure.

mezeln, concidere. *Cæs.* s. niederhauen.

*mezelung, die, cædes. *Cic.*

mezger, der, lanius. *Mart.* s. Fleischer.

mezgern, mactare. *Cic.* s. schlachten.

Mezieres, Ort in Orleans, Brennacum; 2) - oder Mastieres, Stadt in Champagne, Maceriæ, arum; Maseria.

mich, me; verlaß dich nur auf mich, me vide; me spectes; *Plaut.* b) - selbst, memet totum. *Id.*

Michael, Mansname, Michael, is; 2) - St. oder Archangel, Stadt in Rußland, Archangelopolis; Fanum S. Archangeli.

Michalow, Ländgen in Preußen, Michalovia.

Michel, S. Baillage in Baar, Ager S. Michaelis; b) - Stadt darin und anderwärts, Fanum S. Michaelis.

Middelburg, Stadt in Seeland, Mittelburgum; Metelli Castrum.

Middelfahrt, Ort in Fünen, Middelforum.

Middelsex, oder Midlesex, Graffschaft in Engelland, Middelsexia.

Midnuk, oder Womie, Stadt in Polen, Mednicia.

mieder, das, Theil eines Frauenkleides, amiculum.

*miedling, beßer Mietling, der, mercenarius. *Nep.* s. Mietling.

Mietau, Hauptstadt in Kurland, Mittavia.

*miethe, die, Miete, conductio; *Liv.* b) zur Miete, - inne haben, habere conductum; *Cic.* - wo wohnen, habitare in ædibus condu-

ductis, in cœnaculo meritorio; domum habere conducticiam. *Suet.*

mieten, ein Haus, conducere domum; *Cic.* • einem, alicui ædes; *Plaut.* b) - einen um etwas weniges, aliquem pauxillo argento conducere. *Plaut.*

* miet-Contract, der, conductionis pactio; - Geld, das, Pfenning, der, locarium; *Varr.* - Gut, das, so man gemietet hat, conductum; *Cic.* - Haus, das, ædes conductæ; domus conducticia; *Suet.* - Herr, der, der etwas vermietet, locarius; *Mart.* - Kutsche, die, rheda meritoria; vehiculum meritorium; *Suet.* - Mann, der, conductor; *Plaut.* inquilinus; qui aliquid habet conductum de alio, ab alio; *Cic.* - Pferd, Roß, das, equus meritorius; *Suet.* - Zimmer, das, cœnaculum meritorium. *Id.*

† mignon, der, qui alicui est eximius, in deliciis. *Dan. ex Cic.*

Miguel, S. Stadt in Amerika, Fanum S. Michaëlis.

Milanese, Landschaft in Meiland, Territorium Mediolanense.

Milazzo, Stadt in Sicilien, Mylæ, arum.

milb, die, kleines Ungezieser in Käsen, vermiculus caseos perrodens; acarus.

milch, die, lac, lactis; - abgeblasene, von der das Fett genommen, cui serum detractum; *Pall.* - fette, pingue; *Id.* - frische, reine, recens; *Cic.* sincerum; *Col.* - geronnene, concretum; *Tac.* - saure, oxygala; *Plin.* quod acorem concipit; *Col.* - von Feigen, Kühen, Schafen ꝛc. ficulneum; *Col.* bubulum; ovillum; *Varr.* - die erste, colostra; *Col.* - gerint, läuft zusamm, coit; *Varr.* coagulatur; *Plin.* solidatur; *Pall.* - gibt die beste Nahrung, maxime alibile est; *Varr.* - hat es einmals geregnet, quondam lactis imber effluxit; *Cic.* - wird vom Feuer dicke, igne spissatur; *Plin.* - wird von der Kälte zu Molken, frigore serescit; *Id.* b) - geben, lactare; *Cels.* • das Milch gibt, lactarius; • solch Kraut, lactaria herba; *Plin.* • solche Schafe, lactariæ oves; *Varr.* c) - saugen, trinken, lactere; *Cic.* • der eine Muttermilch mit einem gesogen, collactaneus; *Ict.* d) mit Milch, - ernährt werden, lacte ali; *Cic.* - mit der Muttermilch eingesogen haben, cum lacte matricis aliquid suxisse; *Id.* e) von der Milch entwöhnen, delactare; *Cels.* f) von oder wie Milch, lacteus; • Streif am Himmel, circulus lacteus; *Cic.* g) zu Milch werden, lactescere; *Cic.* elactescere; *Plin.* 2) - in Fischen, lactes piscium; 3) wie Milch und Blut, rubor candore temperatus.

milch-Adern, die, venæ emulgentes in mesenterio; *Med.* - Asch, Napf, der, camella; *Petr.* lactis sinus, us; *Virg.* - Bart, der, lanugo, inis; *Lucan.* - Brod, das, panis lacte pistus; - Dieb, der, ein flügend Ungezieser, papilio, onis; *Plin.* - färbig, lacteus; *Cic.* - Haar, das, lanugo; *Lucan.* - Kraut, das, lactaria; *Plin.* - Kübel, der, multrale; *Virg.* mulctrum; *Hor.* - Kuh, die, bos lactaria; *Varr.* - Maul, das, der gern Milch säuft, galactopota; *Col.* - Mährde, die, panis in lacte intritus; *Cels.* - Muß, das, puls lactea; - Rahm, der, lactis flos; - Speise, die, lacticinium; esculenta lactaria; *Apic.* - Stein, der, galactites, æ; *Plin.* - Strasse, die, weißer Streif am Himmel, circulus lacteus; *Cic.* via lactea; *Ovid.* galaxia; *Astron.* - Suppe, die, jus lacteum; - weiß, lacteum; *Cic.* * - Zins, Zoll, der, vectigal e lupanaribus exactum

milchner, der, Fisch, mänlichen Geschlechts, piscis mas.

mild, das keine Härte oder Schärfe hat, mitis; mollis; lenis; - Obst, Trauben, mitia poma; mites uvæ; *Virg.* - Wein, vinum lene, *Col.* molle; *Virg.* 2) freigebig, largus; *Cic.* b) - seyn, aus eines andern Beutel, largiri ex alieno; *Id.* s. freigebig. 3) gütig, clemens; benignus; *Id.* b) - Stiftungen, caussæ piæ. *Eccl.*

* milder, der, fornax carbonaria.

mildern etwas, Betrübniß, Haß, lenire odium; mitigare tristitiam. *Cic.*

milderung, die, mitigatio. *Cic.*

mildiglich, liberaliter; mite. *Cic.*

mildreich, mildthätig, liberalis. *Cic.* s. milde.

Milforthaven, Haven in Engelland, Milfordia.

Milhaud, Stadt in Frankreich, Milladum.

† miliz, die, milites, um; copiæ, arum. *Cic.* s. Soldaten, Trouppen.

Millenbach, Stadt in Siebenbürgen, Zabesus.

Million, Zahl von zehen mal hundert tausend, decies centena millia; - Dukaten, nummorum aureorum; *Sch.* b) zwo, drei, vier, fünf, sechs, sieben, acht, neun, zehn Millionen, vicies, tricies, quadragies, quinquagies, sexagies, septuagies, octuagies, nonagies, centies centena millia; *vel* bis, terdecies millena millia; *Sch.* c) tausend Millionen, millies millena millia u. s. f. Anm. Im Lateinischen kann eine Million auch also ccccIↃↃↃↃ ausgedrükt, und da deren mehr sind, nur das Adverbium numerandi vorausgesezet werden, z. E. zwanzig Millionen, vicies ccccIↃↃↃↃ.

Milten, Stadt in der Schweiz, Minnidum.

milz, das, eins der Eingeweide, splen, splenis; *Vitr.* lien, lienis; *Plaut.* lienis; *Cels.* - - sticht ihn, illum torquet; *Id.* - ist ihm aufgeschwollen, lien ipsi turget; *Cat.* intumescit; *Cels.* seditionem facit. *Plaut.*

milz-Farren, Kraut, das, asplenum; *Plin.* - Sucht, die, Milzweh, das, lienis affectus; *Cels.* lienis morbus; *Plaut.* b) • hat er, illum lienis torquet, *Cels.* agitat; *Plaut.* c) • tödtet ihn, illum lien necat; *Plaut.* - süchtig, lienosus; splenicus; spleneticus. *Plin.*

Mindelheim, Fürstentum in Schwaben, Principatus Mindelheimensis; b) - Stadt darin, Mindelhemum.

Minden, Fürstentum im Westphälischen Kreis, Principatus Mindensis; b) - Stadt darin, Minda.

Minderau, oder Niederau, oder Weißenau Abtei in Schwaben, Augia Minor.

minder, minus; - viel minder bewegen ihn die Drohungen, multo minus movent minæ; Cic. - nicht minder, als die Kinder lieb seyn, non minus, quam liberi, carum esse; Cic. b) mindeste, minimum; - also werden der Theile zum mindesten achzig, ita fiunt omnium partes minimum octoginta. Id. s. weniger, wenigstens.

minder achten etwas, minoris facere aliquid; Cic. - jährig, impuber, eris; Id. impubis; Plin. minorennis; Ict. b) seyn, in tutela esse; Cic. - Jährigkeit, die, ætas pupillaris; Suet. anni pupillares; Plin. minorennitas. Ict.

mindern, geringer, kleiner, weniger machen, aliquid minuere, diminuere; derogare de aliquo; Cic. - den Glauben, levare fidem; Id. - eines Ruhm, minuere alicujus gloriam; detrahere de fama alicujus; Id. - die Strafe, remittere de supplicio; Id. - den Schmerz, Verdruß, die Sorgen, minuere dolorem; extenuare omnes molestias; elevare sollicitudines; Id. - die Summe, detrahere aliquid ex summa. Id. s. verringern.

minderung, die, deminutio. Cic. s. Verringerung.

†mine, die, gestus, us; Cic. facies; - stolze, supercilium grande; Cic. b) - machen, - eine böse, esse facie improba; Plaut. - eine ernsthafte, esse facie strenua; Petr. - eine lustige, exporrigere frontem & hilarum se præbere; Ter. 2) - machen etwas zu thun, ferre aliquid vultu. Tac. s. Gebärde.

mine, die, Untergrabung, cuniculus; occultum opus; Cæs. subfossio; Sen. subfossus specus; Curt. b) - unter den Wall, das Schloß führen, agere cuniculum ad aggerem, Cæs. in arcem; Liv. c) - springen laßen, ignem admovere cuniculo; Dan. d) - mit der seinigen auf des Feindes stossen, transversis cuniculis hostium excipere cuniculos; Liv. e) eine Mauer damit umwerfen, cuniculo subruere murum; Curt. f) - die Erde zittert davon, ipsum solum subfossionibus & cuniculis tremit; Sen. 2) Gold, das in den Minen der Bergwerke ist, aurum canalitium. Plin.

minen - Kammer, die, cuniculi camera; Mathem. - Schlauch, der, uter cunicularius.

Mingrelien, Landschaft in Asien, Odiscia; b) Mingrelische Meer, Mare Phasianum.

Minho, Fluß in Spanien, Minius.

†miniature, die feinste Art zu malen, genus picturæ elegantissimum.

miniren, cuniculos agere; Cic. suffodere terram; Cæs. humum infra moliri. Tac.

minirer, der, cunicularius; Veget. cuniculator. Luctat. ad Stat.

†minister, der, administer; Cic. b) - geheimer des Staats, qui principi ab arcanis est; c) - Königlicher, amicus regis; purpuratus; Curt. d) - vornehmster, princeps amicorum regis.

†ministerium, das, bei Hofe, ministri aulici; ministerium aulicum; b) - geistliches ordo sacer; collegium sacerdotum.

†minorennität, die, ætas pupillaris. Cic. s. Minderjährigkeit.

Minorca, Insel bei Spanien, Minorica; Balearis minor.

Minski, Woiwodschaft in Polen, Palatinatus Mindensis, Minscienfis; b) - Stadt darinn, Minscia; Minscum.

minste, minimus; nicht der minste Zweifel, ne minima quidem dubitatio. Cic. s. geringe.

minute, die, minutia. Mathem.

Miolans, Ort in Savoien, Miolanum.

miquelets, die, Spanische Schnaphäne, prædones Hispanici; St. b) milites provinciales Hispanici.

Miquenez, s. Mequinez.

mir, mihi; Cic. b) mir selbst, mihimet ipsi; Cic. mihipte. Cat.

†miracul, das, miraculum. Cic. s. Wunder.

†miraculös, prodigiosus. Plin. s. wunderbar.

Miranda de Douro, Stadt in Portugal, Miranda Durii; Contium.

Mirandola, Stadt in Italien, Mirandula; Adject. Mirandulanus.

Mirau, Stadt im Niedersächsischen Kreis, Miravia.

Mircouart, Herschaft im Luxenburgischen, Mircuartium.

Mirebeau, Stadt in Frankreich, Mirabellum.

Mirecourt, Stadt in Lothringen, Miracurtium; Adject. Miracurtensis.

Mirepoix, Stadt in Frankreich, Mirapincum; Mirapiscæ, arum; Adject. Mirapiscensis.

*mis, male. Cic. s. übel. Anmerk. ist ein Vorwort, das nicht allein stehen kann. (præpositio inseparabilis.)

†misantrop, Feind aller Menschen, misanthropus; Cic. Timon. Lucian.

mis - billigen, etwas, aliquid improbare, rejicere, damnare, repudiare; Cic. - eines Rath, alicujus consilium reprehendere. Cæs. - Brauch, der, abusus, us; abusio; Cic. b) - hebt den rechten Gebrauch nicht auf, abusus non tollit usum; - brauchen, etwas, aliqua re abuti, male uti, uti perverse & improbe; Cic. abusive uti re; Quint. b) seine Vernunft zur Bosheit, convertere rationem ad malitiam; Cic. c) etwas zu anderer Verderben, convertere aliquid ad aliorum pestem. Cic. - bräuchlich, abusive; Quint. † - Credit, der, fides sublesta; Plaut. s. Mißtrauen. - deuten etwas, aliquid male interpretari, graviter accipere in malam partem. Cic. - Deutung, die, interpretatio sinistra.

mischen, miscere. s. nach Mismachs.

mis-Fallen, der, Mißfälligkeit, die, displicentia; tædium & displicentia; Sen. displicina; Plaut. - fallen einem, displicere alicui; non delectare aliquem; offendere animum alicujus; non placere, injucundum esse alicui; Cic. indignari aliquid; Nep. b) es mißfält ihm dieses nicht, non aversatur illud; Curt. - fällig einem, alicui displicens; ingratus; invisus; injucundus; Cic. b) - seyn, displicere; Cic. - Gang, der, aberratio; Cic. s.

Irr-

Irgang. - gebähren, abortum facere pati; *Plin.* abortare; *Varr.* - Gebähren, das, abortio; *Plaut.* - Geburt, die, frühzeitige Geburt, abortus, us; *Plin.* 2) monströse Geburt, partus monstrosus; *Lucan.* monstrum; *Cic.* - gehandelt, male tractatus; *Cic.* s. mishandeln. - gehen, aberrare; - gestalt, deformis; *Cic.* s. ungestalt. - gönnen einem etwas, invidere alicui aliquid; - einem die Ehre, den Ruhm, alicujus honori invidere; *Cic.* gloriæ obtrectare; *Liv.* - Gönnen, das, invidentia; *Cic.* - Gönner, der, invidus; invidus & obtrectator. *Cic.* s. misgünstig.

misgunst, die, invidia; invidentia; livor; malevolentia; *Cic.* b) in Misgunst, *a)* - bringen einen, invidiam alicui concitare, conflare, facere, parare; in invidiam aliquem vocare, adducere, rapere; *Cic.* *b)* - gerathen, kommen, in invidiam venire; invidiam subire; *Cic.* *c)* - gerathen seyn, stehen, in invidia esse; invidiam sustinere; ex invidia laborare; invidia premi, ardere, flagrare. *Cic.*

mis-günstig, invidus; malevolus; lividus; invidens; alienis bonis mærens; invidus & malevolus & lividus; *Cic.* - Leute martern sich selbst, invidi homines nihil aliud sunt, quam ipsorum tormenta; *Curt.* b) - seyn, invidia æstuare; *Sall.* - handeln, was Böses thun, delinquere; peccare; admittere facinus; committere crimen; *Cic.* 2) - ein Frauenvolk, stuprare feminam; stuprum inferre, offerre alicui; *Cic.* vi comprimere aliquam; *Ter.* 3) - einen übel traktiren, male tractare aliquem; vim inferre alicui; *Cic.* - Handeln, das, violatio; *Liv.* - Handlung, die, crimen; noxa; facinus, oris; culpa; *Cic.* b) begehen, culpam committere, contrahere; culpa se contaminare; *Cic.* noxam nocere, *Liv.* admittere; *Quint.* - hellig, dissentiens; discreprans; discordans; *Cic.* b) - seyn, inter se dissentire, dissidere, dissidere atque discordare; *Cic.* - Helligkeit, die, discrepantia; discordia; dissensio; *Cic.* - lauten, dissonare. *Col.*

mislich, dubius; anceps; incertus; anceps incertusque; ambiguus; inclinatus. *Cic.*

mislich, *Adv.* dubie; *Cic.* b) steht es mit dem Siege aus, nutat victoria; *Cic.* pugnatur Marte dubio; *Liv.* c) steht es mit der Sache, in dubium res vocatur. *Cic.* s. zweifelhaft.

mis-lingen, evadere secus; *Cic.* male cadere; haud bene evenire; *Liv.* secus, non prospere cedere; - die Hofnung ist ihm mislungen, spes eum frustrata est, *Ter.* fefellit; *Cic.* - Rath, der, dissuasio; *Id.* - rathen einem etwas, dissuadere alicui aliquid; *Id.* 2) male cadere; *Id.* s. mislingen. *- stehen etwas, aliquid ire inficias; *Cic.* s. läugnen. - - Ton, der, dissonus sonus; - tönen, dissonare; *Col.* - trauen einem, diffidere alicui; *Cic.* - Trauen, das, diffidentia; *Cic.* b) - in einen sezen, diffidere alicui, fidei alicujus; *Cic.* de aliquo dubitare; *Cæs.* fidem alicui non habere; non satis confidere fidei alicujus; damnare fidem alicujus; *Curt.* - ein kleines, subdiffidere alicui; *Cic.* - trauisch, diffidens; *Cic.* *Adv.* diffidenter; *Cic.* - vergnügt über etwas, seinem Zustand, non contentus aliqua re, sorte sua; *Hor.* b) - seyn, aliquid indignari, *Cic.* fremere, conqueri; *Liv.* ægre ferre; *Curt.* - Verstand, der, unrechter Verstand, sensus alienus; 2) Uneinigkeit, dissensio; discordia; *Cic.* s. Zwietracht, Uneinigkeit. - Wachs, der, annonæ sterilitas; *Col.* frugum inopia. *Cic.*

mischen, etwas unter, zu etwas, permiscere aliquid cum aliquo; *Cic.* - den Wein mit Waßer, vinum aqua miscere; *Plin.* - Verse unter die Rede, admiscere versus orationi; *Cic.* - alles untereinander, miscere omnia, *Cic.* maria cœlo, *Virg.* sacra profanis. *Hor.* s. mengen.

mischmasch, der, farrago. *Juv.*

mischung, die, mistus, us; *Col.* mixtio. *Vitr.*

† miserere, das, passio iliaca. *Med.* s. Darmgicht.

mispel, die, eine Frucht, mespilum. *Plin.*

mispelstrauch, der, mespilus. *Plin.*

missen einen, etwas, desiderare aliquem, aliquid. *Cic.* s. vermißen.

mißethat, die, maleficium; malefactum; delictum; facinus, oris; *Cic.* b) - begehen, admittere, committere, facere, obire, perficere, suscipere; maleficio se contaminare; *Id.* c) davon, *a)* - abhalten einen, a maleficio aliquem prohibere; *Cæs.* *b)* - enthalten sich, a maleficio sibi temperare; *Cic.* d) dazu verleiten einen, ad facinus aliquem adducere, impellere. *Id.*

mißethäter, der, maleficus; homo maleficus; *Cic.* malefactor. *Plaut.*

mist, der, Dünger, Unflat von Menschen und Vieh, womit man Felder, Wiesen, &c. dünget, fimus; stercus, oris; *Cic.* lætamen; *Plin.* merda; *Veg.* egeries; *Solin.* excrementum; *Plin.* - abgefaulter, fimus bene confectus; *Cic.* - ausgesogener von der Sonne, fimus, qui solis halitu vires amisit; *Col.* - guter, kräftiger, fimus idoneus; stercus, quod vires solidas habet; *Id.* - hiziger, naturæ ferventioris; *Id.* - von Eseln, stercus, quod asinus facit; *Id.* - von Hühnern, quod gallinæ edunt; *Id.* - von Menschen, stercus humanum; *Id.* - von Rindvieh, Schafen, Schweinen, stercus bubulum, ovillum, suillum; *Id.* - von Tauben, stercus, quod e columbariis egeritur; *Id.* - ein Fuder Mist, vehes stercoris; *Id.* b) - ausführen im Herbste, lætamen efferre; *Pall.* stercus evehere per autumnum; *Cat.* c) - breiten, fimum disjicere; *Col.* stercus spargere; *Cat.* d) - einackern, fimum inarare; e) mit Mist bedecken, fimum obruere; *Col.* stercus supra injicere; *Cic.* f) statt Mistes seyn, pro lætamine esse; *Plin.* g) voll Mist, mistig, stercorosus; *Id.* h) zum Mist gehörig, stercorarius; *Cat.* 2) das ist nicht auf deinem Mist gewachsen, tuo Marte non fecisti. *Cic.*

*misten, ein Feld, stercorare agrum. *Cic.* s. düngen.

mist Bäre, Trage, die, crates stercorariæ; *Cat.* - Bauer, der, fimarius; *Firmic.* -

Beet,

Beet, das, seminarium; *Plin.* - Finke, der, sterquilinium; *Ter.* - Gabel, die, tridens; tridens stercorarius; - Grube, Statt, die, sterquilinium; *Col.* fimetum; *Plin.* - Haacke, die, uncus stercorarius; - Käfer, der, scarabæus pillularius; *Plin.* - Lache, Pfüze, die, volutabrum; *Col.* - Leiter, die, crates stercorariæ; *Cat.* - Melde, die, ein Kraut, atriplex silvestris; *Plin.* - Wagen, der, plaustrum stercorarium.

mistel, ein Gewächs auf den Aesten alter Bäume, viscum. *Virg.*

mistler, der, ein Vogel, turdus.

mit, ein Vorwort, (præpositio) regirt im Deutschen die sechste Endung (ablativum) 1) wird im Lateinischen nicht besonders, sondern gleichfals mit der sechsten Endung ausgedrukt, wann es vor einem Werkzeug, oder Sache steht, wodurch was geschieht, - einen mit dem Degen hauen, percutere aliquem gladio; *Cæs.* - mit Steinen nach einem werfen, appetere aliquem lapidibus; *Cic.* - mit seinen Augen etwas sehen, suis oculis aliquid videre; *Ter.* 2) wenn ein An- Bei- und Nebensich haben oder Herrühren einer Sache bezeichnet wird, cum; - mit Weib und Kindern herumschweiffen, vagari cum conjugibus & liberis; *Cic.* - mit anbrechendem Tage kommen, cum prima luce venire; *Id.* - ein Buch mit Lust lesen, librum cum voluptate legere; *Id.* - mit einem blutigen Degen ergriffen werden, comprehendi cum cruento gladio; *Id.* - mit Briefen einen abschicken, cum litteris aliquem mittere; *Id.* - mit grösten Schaden ein Gesez aufheben, cum maximo detrimento legem tollere; *Id.* - mit guten Grund etwas thun, cum caussa aliquid facere; *Id.* - mit einem es halten, cum aliquo facere, stare; *Id.* - mit einem Soldatenkleid kommen, cum sago venire; *Id.* Anmerk. statt cum me, te, nobis, quo, sezt der Lateiner, mecum, tecum, secum, quicum, quocum; *Cic.* 3) wenn etwas mit einer Bemühung geschieht, per; de; ex; sub; - mit Gewalt, Unrecht einem etwas abnehmen, per vim, injuriam eripere alicui aliquid; *Cic.* - mit der grösten Schande sein Leben einbüßen, vitam amittere per summum dedecus; *Id.* - mit Fleiß, - dunkel reden, de industria obscure loqui; *Id.* - einen weiter befördern, ex industria aliquem ad amplius officium promovere; *Suet.* - mit dem Beding, sub ea conditione; *Cic.* - das Bündniß erneuern, in has leges fœdus renovare; *Liv.* 4) umschreibt bei vielen Hauptwörtern (substantivis) das Nebenwort (adverbium) - mit gutem Bedacht, consulto; *Cic.* - mit Eifer, Ernst, acriter; *Id.* - mit Gedult, patienter; *Id.* - mit Hauffen, acervatim; *Hirt.* - mit vieler Mühe, ægre; *Cic.* - mit solcher Sorgfalt, ita accurate; *Id.* - mit Stumpf und Stiel, funditus; *Id.* - mit wenig Worten, ne multa; ne multis; ne plura; quid multa; quid plura; ad summam; *Cic.* - mit der Zeit, olim; *Id.* 5) bei Zeitwörtern wird dieses mit meistens mit una oder simul gegeben, s. die gleich folgenden Artikel.

mit - anhängen, etwas, subnectere aliquid superioribus; *Plin.* - ansehen die Spiele, spectare ludos; *Cic.* - arbeiten, collaborare; *Tert.* - Arbeiter, der, laboris socius & consors. *Cic.*

Mitau, Hauptstadt in Kurland, Mitavia; *Adject.* Mitaviensis.

mit - aufwachsen, subnasci; *Cic.* simul adolescere; - bedeuten, adsignificare; *Varr.* - Bedeutung, die, consignificatio; *Apul.* - begaben, condotare; *Jct.* - Begabung, die, condotatio; *Jct.* - begleiten, concomitare; *Plaut.* concomitari; *Quint.* - begraben, consepelire; *Ter.* - beiwohnen, eines Rath, accelebrare alicujus consilium; *Mart. Cap.* - beklagt, correus; *Jct.* - beschweren, über die Waffen auch mit Eisenwerke, coonerare super arma ferramentis; *Tac.* - Besizer, der, compossessor; *Tert.* - Beter, der, precum socius; - Beterin, Bitterin, die, consupplicatrix; *Inscr.* precum socia; *Tac.* - Betler, der, mendicitatis consors; *Cic.* - beweinen, condeflere; *Prud.* - bringen, afferre; - einem etwas, aliquid alicui; *Cic.* 2) so bringt es meine Natur mit, sic est ingenium meum; *Ter.* - Bruder, der, frater; *Cic.* - Buhler, der, rivalis; *Ter.* corrivalis. *Quint.* - Buhlerin, die, rivalis; - Buhlschaft, die, rivalitas; *Cic.* - buhlerkrankheit, die, rivalitas; *Cic.* - Bürger, der, civis; municipalis homo; *Cic.* - bürgerisch, municipalis; *Cic.* - Bürgerschaft, die, municipatus, us; *Tert.* - †Canonicus, concanonicus; *Eccl.* - Dieb, der, consors alicujus in furtis; *Cic.* - Diener, der, conservus; *Ter.* - Dienerin, die, conserva; *Ter.* - Dienst, der, conservitium; *Ter.* - dulden, contolerare; *Aug.* compati. *Tert.*

miteinander, una; conjuncte; conjunctim; simul; inter se; - beide hinrichten, una ambos necare; *Cic.* - da ich und er miteinander unter dem Hauffen waren, quum essem una cum eo in turba; *Id.* - die Dinge so ich und du mit einander gelernet haben, res quas tecum simul didici; *Id.* - sie leben mit einander vertraut, conjuncte cum eo vivit; *Nep.* - der Vortrag geschahe von den Bürgermeistern dieser Sache wegen miteinander, conjunctim a consulibus de ea re referebatur; *Cic.* - bekant seyn, inter se notos esse; *Id.* - sich rauffen und schlagen, manus inter se conserere; *Id.* - reden, sermonem inter se habere; *Id.* - die miteinander eines sind, voluntate inter se similes. *Id.* s. die nachfolgenden Artikel.

miteinander - abreden, convenire inter se; *Cic.* - essen und trinken, convivere; *Quint.* - gränzen, confines esse; *Cic.* - handeln, agere inter se; *Id.* - im Kriege seyn, commilitones esse; *Cic.* - etwas kochen, auf etwas umgehen, conferre consilia, *Ter.* capita; *Cic.* - lachen, corridere; *Lucr.* - reden, colloqui, loqui inter se de aliqua re; sermones habere cum aliquo; *Cic.* - reiten, coëquitare; *Liv.* una equitare; - ruffen, conclamare; *Cæs.* - scherzen, connugari; *Ter.* jocari cum aliquo;

quo; *Cic.* - schreien, conclamare; *Cæs.* conclamitare; *Plaut.* - schwatzen, confabulari cum aliquo; *Plaut.* miscere sermones cum aliquo; *Sen.* - spaziren, conspatiari; *Petr.* - streiten, contendere, repugnare inter se; *Cic.* - sich verloben, celebrare sponsalia; - wachsen, fororiare; *Plaut.* › wachsende Brüste, fororiantes mammæ; *Plin.* - weiden, die Ziegen, compascere capras; compascuntur capræ; *Varr.* - *zischern, consusurrare cum aliquo. *Ter.*

mit - einbringen, etwas, interserere aliquid; *Nep.* › garstige Zoten in die Historie, inserere turpes jocos historiæ; *Ovid.* › Verse in die Rede, versus orationi admiscere; *Cic.* - einmengen, sich in anderer Gespräche, immiscere se aliorum colloquiis; *Liv.* - einsaugen, coimbibere; *Arn.* › mit der Muttermilch einen Irtum, cum lacte nutricis errorem sugere; *Cic.* - einsprächen bei einem, intervisere aliquem; *Plaut.* invisere domum alicujus; *Cic.* s. besuchen. - Erbe, der, cohæres; *Cic.* - erben, cohæredem esse; cohæredem scriptum esse; una hæreditatem consequi; *Cic.* - ernähren, una alere aliquem; - eßen, convesci; b) des Abends, una cœnare; c) des Mittags, comprandere; una prandere; prandere una cum alio; - Eßer, der, convictor; *Cic.* b) des Abends, concœna; *Lucil.* c) des Mittags, compransor; *Cic.* 2) Art Würmer der Kinder, dracunculus; *Med.* - †Exulant, der, exilii socius; b) seyn, una cum aliquo in exilium ire, proficisci; - Eidam, der, congener; *Symm.* - fahren, una vehi; 2) einem hart, durius in aliquem animadvertere; *Cic.* s. begegnen n. 3. b. - Fechter, der, coarmio; *Inscr.* pugnæ socius; - Flüchtiger, der, fugæ socius, comes; - Fremdling, der, comperegrinus; *Sid.* peregrinitatis socius; - freuen, una cum aliquo gaudere; gaudii alicujus participem esse; - Gabe, die, dos, dotis; b) eine ausmachen, bestimmen, dotem dicere; *Cic.* c) eine der Tochter geben, dotare filiam; *Suet.* dotem filiæ dare; *Ter.* › keine geben können, filiæ dotem conficere non posse; *Cic.* d) der keine hat, indotatus; *Id.* › dergleichen Jungfer, virgo dote cassa; *Plaut.* e) dazu gehörig, dotalis; *Plaut.* - Gast, der, hospitii socius; b) bei einem Gastgebot, convivii particeps; - geben, una dare; 2) einer Tochter ein Heiratgut, doti filiæ dicere aliquid; *Cic.* - gefangen, captivitatis socius; 2) mitgefangen mitgehangen, inter nocentes captum eandem pœnam sufferre oportet, quam illi; *Æsop.* - Gehilf, der, coadjutor; *Inscr.* juvando socius; simul adjuvans; - Genoß, der, consors alicujus rei, in aliqua re; socius, particeps, socius ac particeps alicujus rei; *Cic.* - Genoßenschaft, die, consortium; *Cels.* consortio; societas; *Cic.* - Genoßin, die, socia rei alicujus; *Cic.* - genüßen, etwas, una frui aliqua re; - Gesanter, der, legationis socius; - Gesell, der, socius; commilito; gregalis; *Cic.* - Gesellin, die, socia; *Cic.* - Gesellschaft, die, commilitium; *Quint.* societas; *Cic.* - Gespann, der, consors; *Cic.* s. Mitgesell. - getheilt, datus; *Id.* s. mittheilen. - gezählet, connumeratus; *Id.* s. mitzählen. - Gift, das, dos, dotis; *Id.* s. Mitgabe. - Glied, das, socius; *Id.* b) an einem Amte, collega; *Id.* › in einem geistlichen, symmista; c) des Raths, senator; *Id.* - halten, ein Fest, celebrare una festum; simul agere festum diem; › ein Gastgebot, interesse convivio, in convivio; *Cic.* 2) es mit einem, stare a partibus alicujus; *Id.* - helfen, einem, aliquem adjuvare, una juvare; adjutorem esse alicui; *Id.* *2) › einer Tochter, dotare filiam; *Apul.* - Helfer, der, coadjutor; *Inscr.* adjutor; *Cic.* - Helferin, die, adjutrix; *Id.* - herschen, condominari; *Liv.* una cum aliquo rebus præesse; *Cic.* simul cum aliquo rerum summa potiri; - hin geschahe es, daß, ita fiebat, ut; *Cic.* quo factum est, ut; *Nep.* - hineinthun, una indere; adindere; *Cat.* - hinzuthun, etwas, coaddere aliquid. *Cat.*

mithridat, der, eine Arznei, antidotus Mithridatica; *Seren.* antidotum Mithridatis; *Cels.* Mithridaticum. *Medic.*

mit - hüpfen, una exsultare; - huren, conscortari; *Aug.* - Hurer, der, conscortator; *Id.* - jauchzen, una jubilare.

†mitigiren, mitigare. *Cic.* s. lindern.

mit - irren, compeccare; *Cæl. Aur.* una errare; - Käufer, der, emtionis consors; - Kläger, der, accusationis subscriptor; *Cic.* - Knecht, der, conservus; *Ter.* - Knechtschaft, die, conservitium; *Plaut.* - kosten, collibare; una gustare; - kreuzigen, concrucifigere; *Sid.* una, simul crucifigere; - lachen, corridere; *Lucr.* ridentibus arridere; *Hor.* - laufen, cursum conjungere; - lauten, consonare; *Gramm.* - lautender Buchstab, Mitlaut, Mitlauter, der, littera consonans, consona; *Gramm.* - lehren, una docere; - Lehrjunge, der, condiscipulus; *Cic.* - leiden, mit einem, una pati cum aliquo; - Leiden, das, miseratio; commiseratio; misericordia; συμπάθεια; *Cic.* › entstehet, miseratio nascitur; *Id.* › ist bei Niemand groß erreget worden, συμπάθεια nulla magnopere commota est; *Cic.* b) erregen, bei einem erwecken, einen zum Mitleiden bewegen, ad misericordiam aliquem adducere, allicere, vocare, revocare; misericordiam alicui movere, commovere, concitare; *Cic.* › der Richter ist zu erwecken, miseratione mens judicum permovenda est; *Cic.* c) › haben mit einem, misereri alicujus; misericordia alicujus moveri, commoveri, capi, *Cic.* corripi; *Suet.* › mit eines Unglück, Zufall, commiserari & conqueri fortunam alicujus; dolere alicujus casum; *Cic.* › habe ich mit ihm, ejus me miseret, *Cic.* commiserescit; *Ter.* d) seines einem bezeugen, dolorem alicui suum testari; commiserationem alicui suam significare; - leidig, misericors; ad misericordiam propensus; misericordia captus; *Cic.* *Adverb.* misericorditer; *Lact.* - Leidigkeit, die, misericordia; *Cic.* s. Mitleiden, das. - lernen, condisce-

discere; *Plin.* una discere; - machen, wie es
ein anderer macht, gleiches Gelichters mit ihm
seyn, inservire studiis alicujus; *2) = über-
all, ululare cum lupis; *Prov.* - Nacht, die, media
nox; s. Mitternacht. - nehmen, secum aufer-
re; - nichten, minime; nequaquam; *Cic.*
s. keineswegs. - niederfallen, una procidere;
- ordnen, una ordinare; 2) befehlen, con-
sciscere; = daß der Krieg angehen solle, ut
fiat bellum; *Liv.* - Patron, der, qui una
cum alio alicujus patronus est; - peinigen,
una cruciare; - pflanzen, una plantare; -
plaudern, una garrire; garrientium partem
esse; - Priester, der, symmistes, æ; *Apul.*
in sacerdotio collega; - rasen, una furere;
- Regent, der, imperii consors; *Claud.* in ma-
gistratu collega; regni particeps; imperii so-
cius; - reisen, una peregrinari; simul iter
facere; b) = wollen, itineris societatem pe-
tere; *Nep.* - rösten, confrixare; *Oct. Hor.*
una frigere; - Säugling, der, collactaneus;
Jct. - sausen, una susurrare; - schallen,
assonare; *Ovid.* consonare; *Liv.* - scherzen,
colludere; una jocari; - Schuldiger,
der, culpæ socius; - Schüler, der, condi-
scipulus; *Cic.* qui simul cum alio litteras di-
scit; *Id.* - Schülerzeit, die, condiscipula-
tus, us; *Nep.* - schwazen, confabulari; *Plaut.*
- Schwäzer, der, congerro; *Plaut.* - Schwie-
germutter, die, consocrus, us; *Aus.* - Schwie-
gervater, der, consocer, eri; *Jct.* - schwim-
men, connatare; *Claud.* - seufzen, congeme-
re; *Cic.* - singen, concinere; *Cic.* una ca-
nere; - Singer, der, accentor; *Isid.* - Sol-
dat, der, commilito; militiæ contubernalis;
Cic. - speisen, una cibum capere; - spielen,
colludere alicui; *Cic.* *2) begegnen, tracta-
re; = einem übel, aliquem male accipere; *Cic.*
- Spieler, der, collusor alicujus; *Cic.* -
Spielung, die, Traktirung, üble, tractatio
mala; *Quint.* - sterben, commori; *Plin.* si-
mul cum alio mori; - stimmen, consonare;
Gramm. 2) beifallen, consentire; suffragari;
Cic. - stimmend, consonus; *Gramm.* - Stim-
mer, der, suffragator; *Cic.* - Stimmung,
die, suffragatio; *Cic.* - streiten, concertare;
Cic. una certare; simul cum alio pugnare; -
Streiter, der, concertator; *Tac.* certaminis
socius.

mittag, der, die Mitte des Tags, meridies;
Cic. - heißer, æstuosus; *Varr.* - wird es,
appetit; *Plaut.* - ist es, diei fervidissimum
tempus est; *Curt.* dies jam ad umbelicum est
dimidiatus mortuus; *Plaut.* - am Mittag
nicht licht seyn, meridie non lucere; *Cic.* -
bis auf den Mittag bleiben, permanere ad me-
ridiem; *Cic.* - gegen Mittag wo ankommen,
ad meridiem aliquo pervenire; *Plaut.* - nach
Mittag, post meridiem; *Cic.* - vor Mittage
zu Hause seyn, ante meridiem domi esse; *Cic.*
- um den Mittag wiederkommen, circiter me-
ridiem redire; *Plaut.* - zu Mittag, meridia-
no; (sc. tempore) *Cic.* 2) Himmelsgegend,
gegen Mittag liegen, meridiem spectare; *Cic.*
- die Sonne nimt ihren Lauf gegen Mittag,
sol cursum inflectit ad meridiem. *Id.*

mittägig, was zu Mittag ist, meridianus;
= Zeit, die, meridianum tempus; *Cic.* = Son-
ne, die, meridianus sol; *Plin.* b) gegen Mit-
tag zu, von Mittag her, meridianus; austra-
lis; *Cic.* - Gegend, australis regio; *Cic.* =
Wind, der, meridialis ventus; *Gell.* austri-
nus fluctus. *Plin.*

mittags-Eßen, das, Mahl, das, Mahlzeit,
die, prandium; *Cic.* = zugerichtete, coctum;
confectum; *Plaut.* = wobei kein Wein ist, ab-
stemium; caninum; *Gell.* = ein kleines, pran-
diculum; *Fest.* - Zurüstung dazu, prandii
apparatus; *Cic.* b) einem geben, vorsezen,
alicui præbere, *Cic.* anteponere; *Plaut.* c)
halten, prandere; *Plin.* = oft, pransitare;
Plaut. = keines gehalten haben, impransum
esse; *Id.* d) versäumen, prandium perdere; *Id.*
e) zurichten, prandium parare, apparare, ac-
curare, ornare; *Plaut.* f) dazu = einladen,
ad prandium vocare; *Cic.* = einen mitneh-
men, ad prandium aliquem adducere, duce-
re; *Plaut.* g) dazu gehörig, pransorius;
Quint. - Gast, der, pransor; *Plaut.* - Ru-
he, die, Schlaf, der, meridiatio; *Cic.* somnus
insititius; *Varr.* b) halten, meridiari; *Ca-
tull.* meridiare; *Plaut.* meridie conquiescere;
Cæs. - wärts, versus meridiem; b) liegend,
sich befindend, meridianus; *Cic.* meridia-
lis; *Gell.* = liegt das Schloß, arx vergit ad
meridiem; *Nep.* - Wind, der, ventus meri-
dialis; *Gell.* auster; *Cic.* notus. *Ovid.*

mitte, die, medium; *Cic.* - in der Mitte
der Welt steht die Erde, terra in medio mun-
di sita est; *Cic.* - in die Mitte hinlegen, in
medio ponere; *Cic.* - von der Mitte bis oben
an, a medio ad summum; *Cic.* Anmerk. wird
öfters mit dem Beiwort (*Adjectivo*) medius
gegeben, z. E. in der Mitte des Markts, in
medio foro; *Cic.* - in der Mitte eine umfaßen,
complecti aliquam mediam; *Ter.* s. mitten.
*2) in die Mitte kommen, ancipiti premi pe-
riculo. *Nep.*

mittel, das, gleiche Weite von beiden Enden,
medium; - der Welt, mundi; *Cic.* s. Mitte.
2) überhaupt ein Hilfsmittel, remedium; sub-
sidium; ratio; consilium; aditus; - noch ein
anders ist übrig, sich bei ihm beliebt zu machen,
est alius quidam aditus ad eum; *Cic.* b) sich
eines Mittels bedienen, ein Mittel ergreiffen,
versuchen, inire rationem; capere consilium;
ad rationem aliquam confugere; subsidio ali-
quo uti; *Cic.* = den Tod als eines wider eines
Ungerechtigkeit, injuriæ alicujus remedium
morte quærere; *Cic.* = alle, nihil inexper-
tum omittere; *Curt.* omnia pertentare, omnia
experiri, πάντα denique λίθον κινεῖν;
Plin. Sec. c) durch erlaubte etwas erlangen,
honestis consiliis aliquid consequi; *Cic.* d)
ins Mittel treten, sich legen, schlagen, inter-
cedere rem moderari; *Cæs.* e) ohne Mittel
und Hilfe in der Not stecken, sine remedio &
allevamento adversis fortunis permanere;
Cic. 3) insbesondere ein Arzneimittel, remedium;
medicina; *Cic.* - gelindes, remedium lene;
Col. - kräftiges, præsens; *Cic.* - langsa-
mes,

mes, pigrum; *Col.* - das gute Wirkung thut, efficax; *Col.* - vergebenes, da nichts hilft, vanum; *Col.* - geschwind wirkendes, præceps; *Curt.* - das ist das einige für dieses Übel, hoc unum huic incommodo est; *Cic.* - wenn sonst keines vorhanden, si nulla alia reperitur medicina; *Id.* b) brauchen, haben, bedienen sich eines wider was, remedium vulneri adhibere; remedium habere eoque uti; *Cic.* - keines, non egere medicina; *Id.* c) wider eines Hexerei erfinden, veneficiis alicujus remedium invenire; *Cic.* d) seiner Gesundheit mit scharfen Mitteln zu Hilfe kommen, saluti suæ acrioribus remediis subvenire; *Cic.* e) die Wunden damit heilen, remediis vulnera sanare; *Cic.* s. Arznei. *4) Geselschaft bei Handwerkern 2c. societas; sodalitas; *Cic.* - einer unsers Mittels, unus e nostris; s. Zunft. 5) - die, in der mehrern Zahl, (*plur. num.*) Güter, Vermögen, Reichtum, opes, um; facultates, um; fortunæ; *Cic.* b) geringe haben, non magnis facultatibus esse; *Cæs.* c) da die Mittel des Vaterlandes erschöpft waren, exhaustis patriæ facultatibus; *Nep.* d) durch etwas um seine kommen, aliqua re attenuari. *Hirt.* s. Güter, Vermögen.

Mittelbad oder Medelbad, Landschaft in Schweden, Medelbadia.

mittel - bar, mediate; *Philos.* interveniente alio; - Darm, der, mesenterium; *Med.* - Ding, das, indifferens; ἀδιάφορον, ορε; *Cic.* - Finger, der, digitus medius, medianus; *Veg.* - Kreis, der, am Himmel, æquator; circulus, linea æquinoctialis; *Mathem.* - ländisch, das auf dem festen Lande weit vom Meere abliegt, mediterraneus; *Plin.* mediterreus; *Fest.* - solche Leute, mediterranei; orum; *Cic.* b) das zwischen zweien oder andern Ländern liegt, mediterraneus; - Meer, das, Mediterraneum Mare; - Mark, die, Stük von der Mark Brandenburg, Marchia Media; - mäßig, mediocris; *Cic.* medius; *Liv.* modicus; *Nep.* b) aus der mitlern Art, medioximus; *Plaut.* *Adverb.* - gelehrt, mediocriter doctus, litteratus, a doctrina instructus; *Cic.* - Mäßigkeit, die, mediocritas; *Cic.* - des Verstandes, im Reden, ingenii, in dicendo; *Cic.* - Meer, das, mare mediterraneum; mare interfusum. *Plin.*

mitteln, etwas in der Güte unter einigen, componere aliquid bona gratia inter aliquos. *Ter.*

mittel - Plaz, der, meditullium; medium; *Cic.* - Punkt, der, centrum; *Apul.* κέντρον, ε; *Cic.* - Siciliens, umbilicus Siciliæ; *Cic.* - der Erde ist Aetolien, umbilicus orbis terrarum est Aetolia; *Liv.* - der Welt ist die Erde, punctus mundi est terra; *Plin.* b) was schwer ist drukt auf den Mittelpunkt der Erde, in tellurem feruntur omnia suo motu pondera; *Cic.* c) dazu gehörig, centralis; *Plin.* - Rain, der, zwischen Feldern, epipedonicus terminus; *Frontin.* - Säule, die, columna mediana; *Vitr.* - Stand, der, mediocritas; *Cic.* - Straße, die, via media; *Ter.* 2) ist die sicherste, medium tenuere beati; *Hor.* medio tutissimus ibis; *Ovid.* mediocritas regula optima est; *Cic.* - Strich, der, comma, atis; *Gramm.* - Theil, das, meditullium; medietas; *Cic.* - Wand, die, paries intergerinus; *Plin.* - Winde, die, ein Kraut, helxine, es. *Plin.*

mittels - Mann, der, Mittelsperson, die, des Friedens, sequester pacis; *Sen.* - bei einer Heirat, conciliator nuptiarum. *Nep.*

mittelst, medius; *Cic.* intermedius; *Varr.* - Finger, digitus medianus; *Sol.* b) *Adverb.* mittelst der Schweden, ope Suecorum.

mittelung, die, conciliatio; compositio; *Cic.* mediatio. *Eccl.*

mitler, der, interpres; arbiter; deprecator; *Cic.* mediator; *Lact.* b) zwischen Gott und Menschen, sequester Dei atque hominum. *Tert.*

mitlerweil, mitlerzeit, interea; hoc interim spatio; *Cic.* inter hæc; *Curt.* b) - da, inter ea dum. *Cic.*

mitten, medius; - im Trinken, in media potione; *Cic.* - der Ort mitten in der Welt, medius mundi locus; *Cic.* - im Weinberg stehen, in media vinea consistere; *Id.* b) - in der Hochzeit, in ipsis nuptiis; *Ter.* c) - im Frühlinge, vere adulto; *Sall.* d) - in der Stadt sind die Feinde, in sinu urbis sunt hostes. *Sall.*

mitten - entzwei brechen, reißen, etwas, interrumpere aliquid; *Cic.* - innen liegend, intermedius; *Varr.* - voneinander theilen, intersecare. *Her.*

mitternacht, die, Mitte der Nacht, media nox; *Cic.* zu Mitternacht kommen, media nocte venire; *Id.* 2) Himmelsgegend, septemtrio; *Cic.* b) gegen Mitternacht liegen, vergere ad septemtrionem; gelidissimum septemtrionis axem spectare; *Curt.* spectare ad septemtriones; *Plin.* subjacere septemtrionibus. *Col.*

mitternächtig, septemtrionalis; aquilonius; *Plin.* aquilonalis; *Cic.* aquilonaris; *Vitr.* - wärts, versus septemtrionem.

mitternacht - Wind, der, boreas, æ; *Cic.* aquilo; *Plin.* ventus aquilo. *Nep.*

mit - theilen, einem etwas, alicui aliquid largiri, impertiri, *Cic.* elargiri; *Liv.* b) aus anderer Leute Beutel, largiri de alieno; *Ter.* s. schenken, geben. - Theilen, das, Mittheilung, die, *Cic.* Theiler, der, largitor; - theilig, communicarius; *Fest.* communicativus. *Philos.*

mittler, mittlerweile, s. nach: Mittelung.

Mittlung, die, s. nach Mittelwinde.

mit - trauern, una lugere; - verhaft, an etwas, una reus, alicujus rei; - verschlüßen, una concludere; - umgehen, una conversari; - unter, immixtim; *Plaut.* inter illos, as, a; *Cic.* - unter flechten, interplicare; *Stat.* - unterlaufen, intercurrere; *Plin.* - unter mengen, mischen, interserere; *Col.* - Verse in einer Rede, admiscere versus orationi; *Cic.* - unter säen, interserere aliquid alicui; *Col.* - unter wachsen, das Unkraut lassen, subcrescere

pati herbam; *Col.* -Vormund, beßer Fürmund, der,
contutor; *Ict.* -wachen, una vigilare; -wachsen,
una subcrescere; - wandern, itineris socium
esse; - weinen, collacrimare; *Ter.* una flere;
- Werber, der zugleich mit um etwas anhält,
competitor; *Cic.* - Werberin, die, competi-
trix; *Cic.* - Werbung, die, competitio; - wir-
ken, cooperari; *Eccl.* - Wirker, der, coope-
rator; *Eccl.* - Wirkung, die, cooperatio;
Eccl. - wißen, etwas, aliquid conscire; *Hor.*
conscium esse alicuius rei; *Cic.* - Woche,
die, Tag in der Woche, dies Mercurii; *Sch.* -
zählen, connumerare; *Ovid.* - Zählung, die,
connumeratio; *Aug.* - zubereiten, suppara-
re. *Tert.*

† mixtur, die, mixtura; *Plin.* mistura.
Varr.

Moab, Mansname, Moabus.

Moabiter, die, ein Volk, Moabitæ, arum.

† mobilien, die, bewegliche Güter, quæ moveri
possunt; *Nep.* supellex, ectilis. *Cic.*

† mode, die, Tracht in Kleidern, habitus ve-
stium; *Curt.* grandmode seyn, ferri in pri-
mis; *Ter.* b) - in Sitten und Thaten, con-
suetudo; mos, oris; *Cic.* - ist es, obtinet
consuetudo; *Cic.* c) - werden, venire in mo-
rem; *Liv.* d) eine neue einführen, inducere
novum morem rei alicujus. *Cic.* s. Gewon-
heit, Gebrauch.

† modell, das, proplasma, atis; typus;
Plin. forma; exemplar; *Cic.* - zur Nachah-
mung, exemplar ad imitandum propositum;
Cic. - seine sind selbst von den Künstlern theu-
rer bezahlet worden, als anderer Werke, ejus
proplasma a pluris venire solita ipsis artifici-
bus, quam aliorum opera; *Plin.* b) aus Thon
machen, impressa argilla typum facere; *Plin.*
c) sich in allem darnach richten, pendere ab
exemplari; *Sen.* 2) in Gerichts- und derglei-
chen Dingen, formula. *Cic.*

modeltuch, das, pannus exemplaris; pannus
exemplaria ad imitandum netricibus proposita
continens.

Modena, Herzogtum und Stadt in Italien,
Mutina; *Cic.* Adject. Mutinensis. *Liv.*

moder, der, situs, us; *Plin.* 2) Stadt in
Ungarn, Modera.

† moderat in beiden Stücken, moderatus in
utroque. *Cic.* s. mäßig.

modericht, situ corruptus. *Plaut.*

† moderiren sich, moderari, temperare ani-
mo; *Cic.* - im Schmerzen, im Siege, tem-
perare dolori, *Tac.* victoriam. *Cic.*

modern, situm ducere; *Quint.* situ cor-
rumpi. *Plaut.*

† modest, modestus. *Cic.* s. bescheiden.

† modestie, die, modestia. *Cic.* s. Beschei-
denheit.

Modon, Stadt in Morea, Methone.

mögen, ein Hilfswort, wird im Lateinischen
mit der verbindenden Art (modo potentiali s.
conjunctivo) ausgedrükt, z. E. es mag kom-
men, wie es will, utcunque cesserit; *Liv.* -mög-
te jemand fragen, rogaverit quis; *Cic.* 2) gerne
was wollen, velle, desiderare aliquid; cupi-
dum esse alicujus rei; *Cic.* Anmerk. kann auch
mit den verbis desiderativis gegeben werden z.
E. gerne eßen, heiraten mögen, esurire; *Cic.*
nupturire; *Apul.* b) nicht mögen, nolle; fa-
stidire aliquid; *Hor.* s. verlangen, begehren,
* 3) können, posse; valere; - nichts thun, ni-
hil agere valere. *Col.* s. vermögen, können.

Mödling Stadt in Oesterreich, Medlinga.

Moena oder Mönsland Insel bei Dänemark,
Mona.

möglich, was keinen Widerspruch in sich hat,
possibilis; *Quint.* δυνατὸς; quod in nostram
potestatem cadit; quod fieri potest; *Cic.* b)
ist es gar wohl, prorsus fieri potest; facile effi-
ci potest; *Liv.* c) so viel möglich ist, wenn es
auf einige Art möglich ist, quoad ejus fieri pote-
rit, potest; *Liv.* - dir, si quo pacto potes; si
potestas in te sita est; *Cic.* si in te situm
est; *Ter.* - mir, quantum in me situm est;
quantum possum & mihi licet; si ulla ratione
efficere possum. *Cic.*

möglichkeit, die, possibilitas; *Philos.* b) et-
was zu thun, facultas efficiendi aliquid. *Cic.*
s. Vermögen.

mörder, Mörderin, s. nach Mord.

mörsel s. nach Morsch.

Moeurs s. Meurs.

Mohaz, Ort in Ungarn, Mohazium.

Mohilow, Stadt in Polen, Mohilovia.

mohn, der, ein Gewächs, papaver; *Col.* b)
von Mohn, papavereus; *Ovid.* c) wie Mohn,
papaveratus. *Plin.*

mohn-Haupt, das, papaveris caput; - mit dem
Stabe abschlagen, baculo decutere; *Liv.* b)
kleines, papaverculum; *Apul.* - Saft, der,
opium. *Plin.*

mohr, der, von Natur schwarzer Mensch,
æthiops, opis; *Cic.* b) eine Mohrin, Æthio-
pissa. *Hier.*

* möhre, die ein Gewächs, staphylinus. *Col.*
s. Rübe gelbe.

mohren-Kraut, das, æthiopis, idis; *Plin.* -
Land, das, Kaisertum in Afrika, auch Abyssi-
nien, Æthiopia; *Plin.* Imperium Abyssiniæ,
vel Habessiniæ. b) einer daraus, Æthiops,
opis; *Plin.* - ländisch, Æthiopicus; b) - Meer,
Æthiopicum mare; *Plin.* - Tanz, der, chiro-
nomia.

Moissac, Stadt in Frankreich, Musciacum.

molch, der, ein Wurm, salamandra. *Plin.*

Moldau, Land in der Europäischen Türkei,
Moldavia; b) einer daraus, ein Moldauer,
Moldavus.

Moldauer Kreis in Böhmen, circulus Mol-
daviensis.

† moldwurm, der, talpa. s. Maulwurf.

† molest, molestus; molestia; s. beschwerlich,
Verdruß.

† molestiren, molestiam exhibere alicui. *Cic.*
s. beschweren.

Molise, Stadt in Neapolis, Molisa; Adj.
Molisinus.

molken, was von der Milch abgeht, serum;
Plin. b) zu Molken werden, serescere. *Plin.*

molkendieb, der, papilio. *Col.* s. Zweifalter.

molkicht, serosus. *Col.*

Molkern oder Molquerum, Stadt in den Niederlanden, Molkwerda.
Molsheim oder Molzen, Stadt in Elsaß, Mosheimium.
Moluckische Inseln, die, bei Asien, Insulæ Moluccæ.
Mommedir Stadt in Lothringen, Mons Medius.
Mompelgard s. Mümpelgard.
Monaco, Fürstentum in Oberitalien, Principatus Monœci; b) Stadt darin, Portus Herculis Monœci.
monarch, der, monarcha; qui solus rebus præest.
monarchie, die, monarchia; Polit. singulare imperium; singularis potestas; Nep. dominatus unius; b) in der ganzen Christenheit, generale orbis christiani imperium. Sch.
monarchisch, monarchicus.
monat, der, zwölfter Theil des Jahrs, mensis; menstruum spatium; Cic. - angehender, mensis inchoans; Pall. - aus = zu Ende gehender, vertens; Plaut. exiens; inclinans; Pall. - vergangener, verwichener, præteritus; - im Sommer, æstivus; Col. - im Winter, hibernus; Col. - siebender ist es, seit dem, mensis agitur jam septimus, postquam; Ter. - sechs ganzer Monat eher etwas merken, sex totis mensibus prius olfacere, quam; Ter. - einen Monat um den andern, alternis mensibus; Liv. - alle drei Monate, allemal den dritten Monat, tertio quoque mense; Cic. - in den nächsten 6. oder 7. einen nicht gesehen haben, his mensibus sex, septem proximis aliquem non vidisse; Ter. - vor 10. Monaten, menses abhinc decem; Plaut. b) einen Monat lang während, menstruus; Cic. = zween, bimestris; Cic. = drei, trimestris; Plin. = vier, quadrimestris; Suet. = fünf, quinquemestris; Varr. = sechs, semestris; Cic. = Zeit von 6. Monaten, semestrium; Col. - sieben, septemmestris; Censor. = acht, octo mensium; Cic. = neun, novem mensium; = zehen, decemmestris. Cens. c) der erste Tag eines jeden Monats, Calendæ, arum; Cic. d) der fünfte Tag a) im Jenner, Hornung, April, Brachmonat, August = Herbst Winter = und Christmonat, nonæ; b) der siebende Tag in den vier übrigen, im März, Mai, Heu = und Weinmonat, nonæ, arum; Id. d) der dreizehende in den 4. leztern und der funfzehende in den 8. erstern Monaten, idus. Id.
monatlich, menstruus; Cic. menstrualis; Plaut. b) Adverb. in mense; quot mensibus; Tac. quotquot mensibus; Varr. quot calendis. Plaut.
monat-Buch, das, fasti, orum; Cic. - Fluß, der, Monatzeit, die, des Weibsvolks, mensis; menses, ium; mulierum profluvium; Plin. menstruum; Cels. sanguis, quo fœminæ per menses exsolvuntur; Tac. = ordentlicher, menstruum bene respondens; Cels. = geht stark, menses abundant; Plin. = geht nicht, subsidunt; Plin. = Frau, die ihn hat, mulier, quæ in menstruis est; Plin. - Frist, die, spatium menstruum; Cic. - Sold, der, epimenium; Juv. stipendium menstruum; Speise, die, cibaria menstrua, orum; Cic. b) führt der Soldat mit bei sich, menstruum secum ferre [illegible]; Liv. - Veilgen, das, leucojum annuum; - Zeit, s. Monatfluß
monaug, eine Krankheit, oculus lunaticus. Veg.
Moncalvo, Ort in Piemont, Mons Calvus.
Moncaon, Stadt in Portugall, Monsonium.
mönch, der, Ordensperson in einem Kloster, monachus; solitarius.
mönchs-Genoße, der, synodites, æ; Eccl. - Kappe, die, cucullus; cucullio; 2) ein Gewächs, papellus; Bot. - Kloster, das, cœnobium; monasterium; - Leben, vita monastica, solitaria; Eccl. - Platte, die, ein Gewächs, dens leonis; Bot. - Wesen, das, monachismus. Dan.
Moncon oder Monzon, Stadt in Spanien, Montisonium.
mond, der, am Himmel, luna; Cic. sidus lunare; Sen. Poet. Diana; Phœbe; Virg. - abnehmender, luna decrescens, senescens; Varr. - aufgegangener, exorta; Plaut. - neuer, nova; Cic. prima; Varr. nascens; Plin. - nicht scheinender, silens; Col. - voller, plena; Varr. pleno orbe; Plin. - wachsender, zunehmender, crescens; Varr. incrementa capiens; Col. - bekomt sein Licht von der Sonne, solis radiis accenditur; solis lumine illustratur, utitur; solis lumen accipit; a sole illuminatur; lucem a sole accipit; Cic. - geht unter, subit terram; Curt. - hat kein eignes Licht, luce lucet aliena; Cic. - ist bewohnt und eine Erdkugel, habitatur in ea & est terra multarum urbium & montium; Id. - ist voll, plena est; Plin. = noch nicht, eminent cornua nondum totum orbem sidere implente; Curt. = bald, impletur; Tac. - - läuft sehr niedrig, auf dem untersten Kreis herum, zunächst der Erde, in infimo orbe convertitur; lunæ cursus terram proxime ambit; magna humilitate fertur; Cic. - nimt = ab, decrescit; Col. decedit; senescit; Gell. = zu, wächst, crescit; Col. adolescit; Gell. inchoatur; Tac. incipit se curvare in cornua; Curt. - verfinstert die Sonne, (beßer die Erde,) subjecta atque opposita soli radios ejus & lumen obscurat; Cic. - wird durch die Dazwischenkunft der Erde verfinstert, luna deficiens nitorem sideris condit; Curt. quum est e regione solis interpositu interjectuque terræ deficit; Cic. - verursacht Ebb und Flut, æstus maritimi fretorumque angustiæ ortu vel obitu lunæ commoventur; maritimorum æstuum accessus ac recessus lunæ motibus gubernantur; Cic. maritimos æstus efficere solet; Cæs. - wird blutrot, sanguinis colore suffuso lumen omne fœdat; Curt. b) Ab- und Zunehmen des Lichts des Mondes, accretio & diminutio luminum lunæ; Cic. c) Auf- und Untergang deßelben, ortus & obitus lunæ; Id. d) unterschiedene Gestalten deßelben, lunæ species ac formæ, Cic. phases, ium; Math. e) im neuen Mond, luna nascente, Cæs. nova; interlunio; Plin. - Zeit da er neu ist, interlunium; Id. f) im ersten Viertheile, luna dimidiata; Id. g) im vollen Mond, luna plena;

na; *Id.* - Zeit da er voll ist, plenilunium; *Id.* h) im lezten Viertheile, luna decrescente, decedente; lunæ senio; *Id.* i) wenn gar kein Mond scheint, luna silente, *Id.* intermestri; *Cat.* - Nacht darin er nicht scheint, nox illunis; *Plin.* k) wie ein halber Mond gestaltet, lunatus; *Id.* l) zum Mond gehörig, lunaris. *Cic.*

mond-finster, illunis; *Plin.* - Finsterniß, die, lunæ eclipsis; *Mathem.* lunæ defectio, defectus, us, *Liv.* deliquium; *Plin.* b) ≈ begibt sich, luna deficit, laborat, *Cic.* languescit; *Tac.* - Fisch, der, orthragoriscus; *Plin.* - Kalb, das, Kind, das, mola; *Id.* - Kraut, chenomychon; *Id.* - Lauf, der, curriculum lunare; *Gell.* lunæ cursus; *Curt.* b) ≈ seinen vollendet der Mond in 27. Tagen, luna orbem suum lustrat septem & viginti diebus; *Gell.* - Schein, der, lunæ lumen, *Cic.* splendor; *Plin.* b) ohne dergleichen, illunis; intermestris; *Id.* ≈ Zeit da keiner ist, interlunium; *Plin.* - Sucht, die, mentis intemperiæ quot mensibus redeuntes; - süchtig, lunaticus; *Ict.* - Zeit, die, menstruum tempus, spatium. *Cic.*

Monda, Stadt in Spanien, Munda.

Mondego, Fluß in Portugall, Monda.

Mondidier, Stadt in Frankreich, Mons Desiderii.

Mondonnedo, Stadt in Spanien, Mindoma.

Mondovi, Stadt in Piemont, Mons Regalis.

Moneglia, Stadt im Genuesischen, Monilia.

Monervine, Stadt im Neapolitanischen, Minervinum; Mons Orvinus.

Monforte, Stadt in Portugall, Mons Fortis.

Mongalda, Stadt im Venezianischen, Mons Gaudius.

Mongatsch oder Monkaz, Festung in Ungarn, Muncacium.

Mon Gibello, Berg in Sicilien, Aetna. *Cic.*

Mongomery oder Montgomery, Stadt in Engelland, Mons Gomericus; *Adject.* Montgomeriensis.

Monmouth, Stadt in Engelland, Monumentum; Monumethia.

Monoghan, Stadt in Irland, Monaghanum; *Adject.* Monaghanus.

Mons, Stadt im Hennegau, Hanoniæ Montes; *Adject.* Montanus.

Monserrat, Gebirg in Spanien, Mons ferratus.

†monstranz, die, ciborium.

Monstrevil, s. Montrevil.

Montabour, Stadt im Trierischen, Mons Taboris.

montag, der, dies Lunæ.

Montaigu, Stadt in den Oesterreichischen Niederlanden, Mons Acutus.

Montalcino, Stadt in Italien, Mons Alcinus; Ilcinum.

Montalegre, Stadt in Portugall, Mons Alacris.

Montalto, Stadt in Italien, Mons Altus; Uffugium.

Montalvan, Stadt in Spanien, Mons Albanus.

Montargis, Stadt in Orleans, Montargium; Mons Agri.

Montauban, Stadt in Frankreich, Mons Albanus.

Montbazon, Stadt in Orleans, Mons Basonis.

Montbelliard, s. Mümpelgard.

Montbrison, Stadt in Frankreich, Mons Bruso.

Montcaliere, Stadt in Piemont, Mons Calerius.

Montchuard, Stadt in Orleans, Rupes Cavardi.

Montcornet, Stadt in Frankreich, Mons Cornutus.

Montebourg, Stadt in Frankreich, Monteburgum.

Monte di Somma, Berg in Italien, Vesuvius.

Monte Fiascone, Stadt in Italien, Mons Flasconis; Mons Faliscorum.

Montelimart, oder Montmelier, Stadt in Frankreich, Montilium Ademari; Montilium Audomari.

Monte Marano, Stadt im Neapolitanischen, Mons Maranus.

Montemor, Stadt in Portugall, Mons Major.

Monte Pulciano, Stadt im mitlern Italien, Mons Politianus.

Montereau, Stadt in Frankreich, Monasterium.

Monte Santo, Berg in Macedonien, Mons Sanctus; b) - Meerbusen dabei, sinus Singiticus.

Monte Verde, Stadt im Neapolitanischen, Mons Viridis.

Montferrat, Herzogtum in Italien, Mons Ferratus; Mons Ferax; Ducatus Montferratensis.

Montfort, Grafschaft in Schwaben, Comitatus Montfortiensis; 2) Stadt in Isle de France, Montfortium Amalarici.

Monthalin, Stadt in Frankreich, Mons Halini.

Montigni, Name unterschiedener Oerter, Montiniacum.

†montiren, vestitu instruere novo. s. kleiden.

Montleheri, Stadt in Isle de France, Mons Ericus; Mons Letherici.

Mont-Louis, Festung in Languedok, Mons Ludovici; 2) Stadt in Orleans, Mons Laudiacus.

Montmedy, Festung im Luxenburgischen, Mons Medius, Maledictus.

Montmelian, Festung in Savojen, Mons Melianus; Montmelianum

Montmireil, Stadt in Frankreich, Mons Mirabilis.

Montmorancy, Stadt in Isle de France, Montmerencianum; Mons Moranciacus.

Montoire, Stadt in Orleans, Montorium.

Montoison, Stadt in Orleans, Mons Noxius.

Montpellier, Stadt in Frankreich, Mons Pessulanus; Mons Puellarum; Mons Pesterius.

Mont-

Montpensier, Stadt in Frankreich, Montpenserum.
Mont Reale, Stadt in Sicilien, Mons Regius.
Montresclair, Stadt in Frankreich, Montes Clari.
Montrevil, Stadt in Frankreich, Monstrolium; Monasteriolum; Ludomagum.
Mont-Rond, Festung in Frankreich, Mons Rotundus.
Montrose, Stadt in Schotland, Celurca; Mons Rosarum.
Mont Royal, Festung, Mons Regius.
Montsereau, oder Montsoreau, Stadt in Orleans, Castrum Sorelli.
Montserrat, Insel bei Amerika, Insula Montis Serrati.
Mont Viso, Gebirg in Oberitalien, Vesulus.
† montur, die, vestitus militaris; b) - bekommen, vestitum nancisci. *Ter.*
Monzon, s. Moncon.
moos, das, muscus. *Varr.*
moosicht, muscosus; *Varr.* - Steine, muscosi lapides. *Cat.*
† moquant, auf eine moquante Art - sagte er, facetissime inquit. *Suet.*
† moquerie, die, irrisio; *Plin.* cavillatio. *Cic.*
† moqueur, der, cavillator. s. Spötter.
† moquiren sich über einen, aliquem deridere; ludibrio habere aliquem; *Ter.* - über etwas, cavillari aliquid. *Cic.* s. spotten.
† moral, die, eine Wißenschaft, philosophia de moribus; *Cic.* Ethice, es. *Philos.* s. Sittenlehre.
† moralien, die, res ad mores pertinentes.
† moralisiren, ex re aliqua eruere aliquid documenti ad mores formandos instruendosque. *Dan.*
morast, der, kotigter und sumpfigter Ort, palus, udis; *Cic.* - tiefer, locus uligine profunda; *Tac.* b) - mit Brücken belegen, pontibus paludem consternere; *Cæs.* c) - trocken machen, siccare paludem; *Cic.* d) aus dem Moraste kommen, e palude emergere; *Liv.* e) im Moraste versinken, in palude demergi; *Cic.* 2) Unflat, cœnum. *Id.* s. Kot.
morastig, paluſtris; *Cæs.* paludosus. *Ovid.*
† morat, bene moratus; honestis moribus præditus. *Cic.* s. höflich, gesittet.
Morat, Ort, Moratum. s. Murten.
Morau, Fluß in Europa, Moravus.
Morbegno, Ort der Graubünder, Morbonium.
morchel, Morchen, die, ein Gewächs, boletus; *Suet.* fungus. *Plin.*
Morchingen, Stadt im Oberrheinischen Kreis, Morangium.
mord, der, cædes, is; homicidium; occisio; *Cic.* b) - begehen, cædem facere, efficere, committere, *Id.* conficere, *Nep.* perpetrare; *Liv.* cæde cruentare manus; afferre alicui necem; *Cic.* - ist im Wald begangen worden, cædes in silva facta est; *Id.* c) auf Mord und Todschlag umgehen, cædem moliri, quærere; *Id.* - hinaus zu laufen scheinen, res ad cædem spectare videtur; *Cic.* 2) - seines Vaters oder anderer nahen Verwanten, parricidium; *Id.* b) - begehen, obstringere se parricidio. *Cic.* s. Vatermord.
mord-Anschlag, der, insidiæ in caput alicujus; b) machen, insidias alicui comparare, in caput alicuius parare; occidendi alicujus consilium inire; *Curt.* - Brenner, der, incendiarius; *Tac.* - Eisen, Gewehr, das, sica; *Cic.* - gierig, sanguinolentus; *Varr.* s. blutdürstig. - That, die, cædes. *Cic.* s. Mord.
morden, cædere; occisionem facere. *Cic.* s. ermorden.
mörder, der, interfector; percussor; homicida; *Cic.* b) - heimlicher, Meuchelmörder, sicarius; homo sicarius; *Id.* - sein selbst, an sich, sibi ipse manus inferens; *Id.* - werden, accelerare sibi id, quod natura cogit; *Nep.* - aus Widerwillen zum Leben, tædium vitæ capere necemque sibi consciscere; *Id.* d) - der Aeltern oder naher Anverwanten, parricida; *Cic.* - des Bruders, fratricida; *Nep.* - der Schwester, sororicida. *Cic.*
mördergrube, die, latronum spelunca.
mörderisch, truculentus; *Cic.* parricidalis; *Flor.* parricidialis. *Petron.*
* mordio schreien, quiritari. *Liv.*
Mordua Landschaft in Rußland, Mordua.
Morea, Halbinsel in der Europäischen Türkei, Morea; *olim* Peloponnesus; Pelasgia; Argos; *Adject.* Peloponnesiacus; *Nep.* Peloponnesius. *Cic.*
morelle, die, eine Frucht, malum Armeniacum. *Col.*
† mores einen lehren, cogere aliquem redire ad officium.
morgen, *Adverb.* cras: *Cic.* crastino; *Gell.* crastino die; *Liv.* - früh, cras mane; *Cic.* - bei aufgehender Sonne, crastino die, oriente sole; *Liv.* - biß morgen saufen, potare usque ad diurnam stellam crastinam. *Plaut.*
morgen, der, die Morgenzeit, mane; matutinum tempus; prima lux; *Cic.* - bricht an, lucescit; dilucescit; sol exoritur; *Cic.* lux appetit; *Liv.* albet cœlum; *Cæs.* diluculat; *Gell.* dies cœpit; *Sall.* - der lichte leuchtet durch die Fenster, clarum mane fenestras intrat; *Pers.* b) des Morgens, den Morgen, am Morgen deßelben Tags, eo die mane; *Cic.* - den 15. etwas schreiben, idibus mane aliquid scribere; *Cic.* - des ersten die Briefe empfangen, calendarum mane accipere litteras; *Cic.* c) den folgenden Morgen, postero mane. *Col.* - den ganzen - schlafen, totum mane dormire; *Mart.* - mit Lesen zubringen, matutina tempora lectiunculis consumere; *Cic.* d) bei düsterm Morgen, sub obscuro mane; *Col.* - biß an den Morgen wachen, vigilare ad lucem; *Ter.* e) bei frühem, gutem Morgen, prima luce; primo diluculo; multo mane; bene mane; cum prima luce; *Cic.* sub lucem; albente cœlo; *Cæs.* oriente luce; sub ipsum diei ortum; circa lucis ortum; sub lucis exortu; *Curt.* appetente luce; *Tac.* priusquam galli cantent;

cantent; mane cum luce simul; *Plaut.* cum primo lucu; *Ter.* f) mit erstem Morgen eine Arbeit anfangen, a primo mane opus aggredi; *Col.* g) vom Morgen bis auf den Abend, a mane ad vesperum; *Plaut.* h) einen guten Morgen einem wünschen, salutationem matutinam alicui impertiri; *Cic.* 2) Himmelsgegend, oriens; - die Welt von Morgen bis gen Abend bewohnen, terras ab oriente ad occidentem colere; *Cic.* b) gegen Morgen, qua vergit ad orientem; *Curt.* - liegend, orientalis; exortivus; - Länder, orientales provinciæ; *Gell.* partes exortivæ; *Plin.* - Meer, exortivus Oceanus; *Plin.* 3) - Landes, jugerum. *Cic.*

Morgen-Brod, das, jentaculum; *Plaut.* s. Frühstück. - Gabe, die, dos, dotis; *Cic.* s. Mitgabe. - Gruß, der, salutatio matutina; *Cic.* - Land, das, oriens; *Cic.* - Länder, die, orientalia regna; *Just.* 2) die Einwohner derselben, gentes orientales; ad orientem siti; siti ad nascentem diem; *Apul.* - ländisch, orientalis; exortivus; *Plin.* - Röte, die, aurora; diluculum; *Cic.* b) bricht an, illucescit; *Plaut.* - so bald sie angebrochen, ut primum aurora lucem vocavit; *Quint.* postquam aurora illuxit; *Plaut.* - Segen, der, preces matutinæ; - Stern, der, lucifer, eri; *Plin.* phosphorus; *Mart.* stella diurna; *Plaut.* - Stunde, die, hora matutina; aurora; b) hat Gold im Munde, aurora musis amica; *Prov.* - Wache, die, quarta vigilia; - Wind, der, eurus; *Gell.* subsolanus; - Zeit, die, tempus matutinum.

morgend, crastinus; *Cic.* - etwas auf den morgenden Tag verschüben, differre aliquid in crastinum. *Nep.*

morgends, mane; matutino tempore; *Cic.* - heute morgends, hodie mane; hodierno die mane. *Id.*

Morges oder Morgues, Stadt in der Schweiz, Morgea.

morgig, crastinus. *Cic.*

S. Morice, Ort in Savojen, S. Mauritii Fanum.

Morienne, Saint Jean de Morienne, Ort in Savojen, Fanum Sancti Joannis in Mariana valle.

Moriz, Mannname, Mauritius.

Morizburg, Schloß in Meißen, Mauritiiburgum.

Morlachei, die, Theil von Kroatien, Morlachia; b) Einwohner derselben, die, Morlacken, Morlachi, orum.

Morlaix, Stadt in Frankreich, Marlæum; Mons Relaxus.

† morös, morosus; *Cic.* austerus; difficilis. *Cic.* *Adverb.* morose. *Cic.* s. verdrüslich, murrisch.

morsch, putridus; - Zähne, putridi dentes. *Cic.*

mörsel oder Mörser, der, worinnen man was zerstößt, mortarium; *Plin.* - etwas darinnen zerreiben, terere aliquid in mortario; *Id.* b) - ein kleiner, Mörselgen, Mortariolum. *Macer.* mörser - Keule, die, Stämpfel, der, pistillum; b) damit zerstoßen, pistillis contererе. *Col.*

Mortagne, Stadt in Frankreich, Moritonium; 2) - in Flandern, Moritania.

† mortier, s. Mörsel.

† mortificiren, sich, sein Fleisch, libidines frangere, cohibere, constringere; *Cic.* b) - einen mit was, enecare aliquem aliqua re. *Ter.*

mosaisch, Mosaicus; - Gesez, Mosaica lex. *Eccl.*

Mosbach, Amt im Kurpfälzischen, Præfectura Mosbacensis.

Mosburg, Stadt in Baiern, Mosburgum.

Moscau oder Rußland, Kaiserthum, Moscovia; Russia; b) einer aus Moscau, Moscovita; Moschus; c) *Adject.* - Moscowitisch, Moschicus; 2) - Hauptstadt darinn, Moscua.

Mosche, Mosquee, die, Türkischer Tempel, Templum Turcicum.

Mose, Moses, Mannsname, Moses, is; b) die fünf Bücher Moses, pentateuchus; *Tert.* - das erste, Genesis; das zweite, Exodus; das dritte, Numeri, orum; das vierte, Leviticus; das fünfte, Deuteronomion. *Eccl.*

Mosel, die, ein Fluß, Mosella; b) daran liegend, daher kommend, Mosellanus; c) dazu gehörig, Mosellanicus.

mos, das, muscus. *Ovid.* s. Moos.

Most oder Brück, Stadt in Böhmen, Pontum.

most, der, Saft der Weintrauben, mustum; - alter, vetus; *Varr.* - gepreßter, tortivum; *Col.* - guter, bellissimum; quam optimum; boni saporis; *Col.* - jähriger, anniculum; *Varr.* - neuer, recens; *Id.* - so abläuft, ehe er recht getreten wird, lixivium; *Col.* - brauset, fervet; *Varr.* - läutert sich, procedit; *Id.* - ist ohne alle Häfen, caret omni fæce; *Col.* - ist bitter und unnüz worden, amaritudine concepta inutile factum est; *Id.* - schmäkt nach Eisen, resipit ferrum; *Id.* - b) von Moste, mostig, musteus; *Plin.* c) zum Moste gehörig, mustarius. *Cat.*

most - Krug, der, urceus mustarius; *Cat.* - Mücke, die, mustio; *Isidor.* - reich, mustulentus; - Herbst, mustulentus auctumnus. *Non.*

† moter, die, Art eines Gesangs, breve canticum Musicum; *Dan.* moteta.

Mothe, Stadt in Lothringen, Mothæa.

† motion, die, motus, us. *Cic.* s. Bewegung.

† motive, die, ratio; incitamentum. *Cic.* s. Bewegungsgrund.

motte, die, ein Ungeziefer, tinea; teredo; *Plin.* blatta; *Hor.* - thut den Kleidern nichts, tinea vestimenta non tangit; *Cat.* - haben den Kleidern in 160. Jahren nichts gethan, teredinum injurias annis CLX. non senserunt; *Plin.* b) für den Motten ein Kleid verwahren, defendere vestem a tineis; *Plin.* c) voller Motten, tineosus. *Col.*

Moudon, Stadt in Burgund, Minodunum.

Moulin, Stadt in Frankreich, Molinum.

Mounster, Theil von Irland, Momonia.

Mouson, Mouzon oder Monson, Stadt in Frankreich, Mosomium; Mosomagus.

† moyen, das, ratio. *Cic.* s. Mittel.

Moyenvic, Stadt in Lothringen, Mediovicus.

Mscislau, Woiwodschaft in Polen, Palatinatus Meislaviensis, Mscislaviensis; b) Stadt darinn, Mscislavia.

mücke, die, ein Ungezieser, culex; *Hor.* b) kleine, Mücklein, culiculus. *Gloss.*

mucksen, oder muchsen, mutire; hiscere; - er darf ich nicht, mutire nihil audeo; *Ter.* - er muckst nicht, verbum nullum mutit; *Plaut.* - willst du hierauf antworten, oder auch nur muchsen? respondebisne ad hæc, aut omnino hiscere audebis? *Cic.* - sie unterstunden sich nicht die Augen aufzuheben, oder nur zu muchsen, nec attollere oculos aut hiscere audebant. *Liv.*

muff, s. nach Müdigkeit.

muhme, s. nach Mühlzeug.

*mucker, der, latebricola. *Plaut.*

müde, fessus; defessus; defatigatus; *Cic.* lassus; *Plaut.* - von der Arbeit, defessus labore, negotiis; *Cic.* lassus opere faciundo; *Plaut.* - vom Gehen, de via fessus, *Cic.* lassus; *Plaut.* - vom Weinen, fessus plorando; *Plaut.* b) - machen, einen womit, lassare aliquem re aliqua; *Plin. Sec.* fatigare aliquem; defatigare aliquem in aliquo negotio; *Cic.* ad languorem dare aliquem aliqua re; lassum reddere; *Plaut.* c) - seyn, fessum esse; *Cic.* , der sehr müde ist, cui omnia membra lassitudo tenet; cui medullam lassitudo perbibit; *Plaut.* d) - werden, elassescere; *Plin.* , durch, von etwas, in aliqua re defatigari; *Cic.* aliqua re lassescere; *Plin.* 2) eines Dings müde werden, tædium rei capere; *Liv.* tædia subeunt animos. *Juv.*

* müder, das, Stück Kleidung, strophium. *Fest.* s. Mieder.

müdigkeit, die, lassitudo; b) - vertreiben, lassitudinem sedare; *Nep.* c) - vor Müdigkeit, præ lassitudine; *Liv.* , fest einschlafen, ex lassitudine arctius dormire; *Cic.* , ganz matt werden, lassitudine confici. *Cæs.*

müffen, putrere. *Accius.*

müffend, etwas stinkend, subrancidus; - Fleisch, subrancida caro. *Cic.*

mufti, der, oberster Türkischer Pfaff, pontifex Turcarum maximus.

* müglich, quod fieri potest. *Cic.* s. möglich.

mühe, die, opera; - besondere, viele, opera insignis, egregia, singularis, multa; *Id.* - schlechte, tenuis & levis; *Id.* - alle ist verloren, vergeblich, opera perit; oleum & opera periit; *Cic.* oleum & operam perdidi; *Plaut.* b) der Mühe-wert seyn, *sich verlohnen, operæ pretium esse, *Ter.* pretium operæ esse; *Curt.* , nicht, haud sane operæ est; *Curt.* c) Mühe anwenden, sich geben, sich machen, auf sich nehmen, operam suscipere, sumere; *Cic* , viele, grosse, unendliche, magnum laborem sumere; infinitum laborem suscipere; *Cæs.* , vergeblich, umsonst, operam perdere, *Cic.* ludere; *Ter.* nihil aliqua re proficere; *Cæs.* , auf etwas, alicui rei operam dare, navare, tribuere; operam conferre in aliquid, ponere in aliqua re; *Cic.* , nicht viel, levi brachio rem agere; *Id.* d) - brauchen, erfodern, kosten, , grosse, viele, magni operis esse; *Curt.* multæ operæ ac laboris esse; *Cæs.* , geringe, schlechte, hoc facile fit; perfacile factu est; non est quidquam negotii; *Cæs.* e) - machen einem, alicui negotium facessere, efficere, exhibere; *Cic.* f) - keine scheuen, sparen, nec labori, nec periculo parcere; *Curt* nulli operæ parcere; *Cic.* g) - sich keine verdrüßen laßen, studiosissime in labore permanere; *Hirt.* æquo animo laborem ferre; *Cæs.* h) mit sauerer Mühe, difficulter; operose; magno labore; *Cic.* , etwas in die Höhe heben, nisu vehementi aliquid levare; *Plin.* i) ohne Mühe, facile; nullo negotio. *Cic.* s. bemühen.

* mühen, molestia afficere aliquem. *Cic.* s. bemühen.

müh-sam, laboriosus; operosus; difficilis; ἐργώδης; quod magni laboris, multæ operæ est. *Cic.* b) *Adverb.* operose; difficulter; magno cum labore; *Cic.* - selig, ærumnosus; miser; *Cic.* ærumnosus & miser; *Plaut.* *Adverb.* misere; *Cic.* b) leben, duriter vitam agere. *Ter.* - seligkeit, die, ærumna; miseria; *Liv.* - waltung, die, negotium; occupatio; b) , einem auftragen, negotium alicui dare, deferre, mandare, imponere; *Cic.* c) , auf sich haben, damit beladen seyn, negotium sustinere; in negotio versari; *Cic.* negotiis, occupationibus detineri, implicari, obrui, impediri; *Cic.* d) sich davon los machen, ab occupationibus se expedire. *Cic.* s. Verrichtung.

mühle, die, worin man mahlt, mola; *Varr.* moletrina; *Cat.* b) - treiben, molam versare; *Plaut.* c) zur Mühle gehörig, molaris; *Plin.* molarius; *Cat.* 2) ein Spiel, modella; *Pitisc.* * 3) das ist Waßer auf meine Mühle, ad votum eventus respondit. *Liv.*

mühler oder Müller, der, molitor.

mühlerin oder Müllerin, die, molitrix

mühl-Eisen, das, subscus ferrea; - Esel, der, asinus molarius; *Cat.* - Herr, der, molendinarius; *Inscr.* - Rad, das, rota molaris; - Stein, der, lapis molaris; *Plin.* - Werk, das, molitura; *Plin.* - Zeug, das, molile. *Cat.*

Mühlberg, Stadt in Meißen, Moliberga.

Mühlhausen, Stadt in Elsaß, Muhlhausa; 2) in Böhmen, Meliodunum; 3) Reichs-Stadt im Niedersächsischen Kreis, Mulhusa; Molhusium.

muhme, die, Baase, des Vaters Schwester, amita; *Nep.* b) der Muter Schwester, matertera; *Cic.* c) - eine andere Verwante vom Vater her, agnata; *Ict.* d) - von der Mutter her, cognata. *Ict.*

Muldau, die, Fluß in Deutschland, Muldavia.

mulde, die, Art eines Gefäßes, alveus; *Liv.* b) - kleine, alveolus; *Col.* 2) Fluß in Meißen Mulda.

Mull, Schotländische Insel, Mula.

mumie, balsamirter und dadurch unverweslicher Menschenkörper, mumia.

Mümmel s. Memmel n. 2. * 2) manducus. s. Popelman.
mummeln, mussare; *Liv.* mussitare; *Plaut.* b) ein wenig, submussare. *Enn.*
mummeln, das, murmuratio. *Cic.*
mumler, der, submussus. *Næv.*
Mümpelgard, Stadt im Oberrheinischen Kreis, Mons Belligardus; b) Grafschaft, Montisbelgardensis Comitatus.
münch s. Mönch.
München, Hauptstadt in Baiern, Monachium; Hinisca; Isarisca; Cambodunum; *Adject.* Monacensis.
münchlein, das, ein Vogel, atricapilla.
Münchroden, Abtei in Schwaben, Monachorum Rodum.
mund, der, eines Menschen, os, oris; *Cic.* b) bis an den Mund, oretenus; *Ter.* c) ein kleines Mündgen, osculum; *Petr.* 2) reinen Mund halten, commissa celare; *Nep.* b) der reinen Mund hält, arcanus; *Cic* s. verschwiegen. 3) einem alle Worte in den Mund legen, suggerere alicui omnia, quæ eloquatur; 4) etwas immer im Munde führen, habere aliquid semper in ore; *Cic.* 5) dem es sehr wohl vom Munde gehet, in quo est admirabile orationis flumen.
mund-Art, die, im Reden, dialectus; *Suet.* - Arznei, die, stomatice, es: medicamentum oris vitiis utile; *Plin.* - Bissen, der, buccella; bolus; *Ter.* - Bote, der, nuncius; *Cic.* s. Bote. - Fäule, die, stomacace, es; *Plin.* - Geschwär, das, aphtha; *Cels.* b) der eines hat, stomaticus; *Cels.* - Gestäub, das, oze, es; *Cels.* - Holz, das, ein Gewächs, ligustrum; *Virg.* - Koch, der, offarius; *Isid.* b) eines Fürsten, coquus principis primarius; - Leim, der, ichthyocolla; *Plin.* - Loch, das, orificium; *Macr.* embater; *Vitr.* - los, das keinen Mund hat, inorus; = Thiere, inora animalia; *Gell.* - † Portion, die, demensum; - Schenke, der, pincerna; *Asc. Ped.* pocillator; *Apul.* b) königlicher, potum regis prægustare solitus; *Curt.* - Stück, das, orificium; *Macrob.* suadela; *Plaut.* s. Mundwerk. - voll, offa; = schwarzes Brod, panis sordidi; *Col.* - Vorrat, der, res frumentaria; *Cæs.* res quæ ad victum parari solent; *Hirt.* commeatus, us; *Cic.* - Werk, das, facundia; *Plin.* b) der ein gutes Mundwerk hat, homo facundus, *Quint.* oretenus exercitus. *Tac.*
münde, die in der Zusamsezung mit andern Wörtern, z. Ex. Orla = Münde, Weixel-Münde, ostium Orlæ, Vistulæ.
Mündelheim, Stadt in Schwaben, Mindelhemium.
Münden, Stadt im Niedersächsischen Kreis, Munda.
mündig, puber; pubes; *Cic.* vesticeps; *Gell.* qui in suam tutelam pervenit. *Nep.*
mündigkeit, die, pubertas; pubertatis anni. *Cic.*
mündlich, - Rede, sermo præsens; *Cic.* b) *Adverb.* coram; - ein mehrers, sed hæc & alia majora coram; *Id.* - unterreden sie sich, a præsentibus coram sermo habetur. *Id.*
† mundiren, mundare; *Plin.* s. reinigen. b) - eine Schrift, elegantius exarare scriptum.
† mundirung, die, expurgatio; *Cic.* b) - einer Schrift, exaratio scripti elegantior correctiorque; 2) - der Soldaten, vestitus militaris.
† munificenz, die, munificentia. *Liv.* s. Freigebigkeit.
Munikedam, Stadt in Holland, Monachodamum.
† munition, die, apparatus bellicus. *Cic.*
Munkaz s. Mongatsch.
*munkeln, mussare; mussitare; *Liv.* mutire. *Ter.*
münster, das, große oder Hauptkirche, basilica.
Münster, Amt im Trierischen, Præfectura Monasteriensis; b) - im Maienfeld, Stadt darin, Monasterium Maienfeldiæ; 2) Bistum im Westphälischen Kreis, Episcopatus Monasteriensis; b) Stadt darin, Monasterium.
Münsterberg, Stadt in Schlesien, Munsterberga; *Adject.* Munsterbergensis.
munter, wachend, nicht schlafend, vigilans; experrectus; *Cic.* vigil; *Hor.* b) - machen, excitare aliquem e somno; *Cic.* c) - werden, expergisci; evigilare; *Id.* 2) frisch, hurtig, alacer; promtus; alacris & promtus; alacris & erectus; alacris ac lætus; impiger; *Cic.* *Adverb.* impigre; acriter; alacriter. *Plin.*
munterkeit, die, im Wachen, vigilantia; *Ter.* 2) - des Gemüts, alacritas, incitatio animi. *Cic.*
münze, die, Geld, und der Ort wo Münze geprägt wird, moneta; *Cic.* b) - prägen, schlagen, flare monetam: *Symm.* = goldene, aurum ferire; *Inscr.* = silberne, argentum signare; *Cic.* c) aus der Münze nehmen, a moneta sumere; *Id.* d) dazu gehörig, monetalis; 2) einen mit gleicher Münze bezalen, parem referre gratiam; referre quod ab alio allatum est; *Ter.* 2) ein Kraut, mentha. *Plin.*
münzen, Geld schlagen, cudere nummos; *Plaut.* argentum signare; *Cic.* 2) es ist auf dich gemünzt, tu peteris; * 3) man wird dir es münzen, ob &c. optio tibi dabitur, utrum. *Cic.*
münzer, der, monetalis; *Cic.* monetarius; *Eutr.* flatuarius. *Inscr.*
münz-Bedenken, das, consilium in re monetaria; - † Director, der, rei monetariæ præses; - Fuß, der, pretium & pondus monetarum publica auctoritate constitutum; - Freiheit, Gerechtigkeit, die, jus, libertas argentum signandi; - Herren, die, senatores monetales; - Meister, der, monetæ præses, *Inscr.* magister; *Sp.* - Ordnung, die, edictum monetale; - Probirer, Wardein, der, explorator monetæ; argyrognomon, onis; - Recht, das, jus cudendi nummos: - Schläger, der, cusor monetæ; *Id.* - Stände, Städte, ordines, civitates, jure monetas cudendi gaudentes; - Verfälscher, der, monetæ adulterator; *Id.* - Wesen, das, res nummaria. *Cic.*

Mur, Fluß in Steiermark, Mura.
mürb, mitis; mollis; - Obst, mitia poma: *Virg.* b) - gar zu sehr, putridus; *Plin.* 2) durch Beitzen, maceratus; b) - machen das eingesalzne Fleisch, macerare salsamenta; *Ter.* * 3) - einen machen, aliquem macerare, *Flor.* frangere. *Liv.*
Murbach, Abtei im Oberrheinischen Kreis, Murbacum; *Adject.* Murbacensis.
Murcia, Provinz in Spanien, Murcia; b) Stadt darin, Murcia; Murgis.
murmeler, der, murmurator. *Aug.*
murmeln, susurrare; *Ter.* mussitare; *Liv.* b) - bei sich, commurmurare secum; *Cic.* murmurare solum secum; *Plaut.* c) dazu, admurmurare; *Cic.* d) - hinein, immurmurare; *Sil.* e) - mit, commurmurare; *Plin.* f) - wieder, remurmurare. *Stat.*
murmeln, das, Murmelung, die, murmuratio; murmur; *Cic.* commurmuratio; *Gell.* b) ohne Murmeln GOtt folgen, sine murmuratione Deum sequi. *Sen.*
murmelnd, murmurabundus. *Apul.*
murmelthier, das, mus Alpinus.
Murray, Grafschaft in Schotland, Murovia; b) - Forth, Aestuarium Varæ.
murren wie ein Hund, ringi; b) von Menschen, murmurare; *Varr.* ringi; *Ter.* 2) - über etwas, aliquid indignari, indigne ferre; *Cic.* wir Menschen murren, wenn jemand der Unsrigen gestorben ist, nos homunculi indignamur, si quis nostrum interiit. *Cic.*
Mürs s. Meurs.
Murten, Vogtei zur Schweiz gehörig, Murturia; Moratum.
Murtenersee, Lacus Moratensis.
mus, das, Brei, puls, ultis; *Celf.* pulmentum; *Hor.* - den Kindern einstreichen, in os ingerere pueris; *Celf.* b) klein Gerücht desselben, pulticula. *Celf.*
mus - Fräßer, der, pultiphagus; pultiphagonides, æ; *Plaut.* - Pfanne, die, pultarium. *Celf.*
muschel, die, concha; musculus; *Plin.* conchylium; *Hor.* - kleine, conchula; *Val. Max.* b) - auflesen, legere conchas; *Cic.* c) - fangen, conchas capere; *Plaut.* d) gestaltet wie eine Muschel, conchatus. *Plin.*
muschel-Fänger, der, conchyta, æ; *Plaut.* - Stein, der, myites, æ; *Diosc.* - Werk, das, opus conchatum. *Plin.*
muse, die, Göttin der freien Künste, Musa; *Cic.* b) sich mit den Musen vergnügen, delectare se cum Musis; *Id.* c) ein Feind der Musen, aversus a Musis *Cic.*
musenberg, der, Parnassus; Pindus; Helicon, onis. *Plin.*
musik, die, feine Wißenschat, musica, æ, orum; sonorum studium; *Cic.* b) - treiben, musicam tractare; *Id.* c) - lehren, einen darinn informiren, musicam docere aliquem; *Nep.* d) zu Rom lernt sie kein Vornehmer, musica Romanorum moribus abest a principum personis; *Nep.* e) - verstehen, darin erfahren seyn, scire fidibus; *Ter.* - der sie versteht, musicæ non rudis; *Suet.* musicis eruditus; *Cic.* - sehr, qui non minore in musicis gloria est, quam Damon aut Lamprus; *Nep.* 2) die Übung oder der Gebrauch dieser Wißenschaft durch Singen, Instrumente rc. symphonia; *Cic.* - erschalt, läßt sich hören, strepit; *Petr.* cantu symphoniæ locus percrepat; *Cic.* - in der ganzen Nachbarschaft, cantu vocum & nervorum & tibiarum tota vicinitas percrepat; *Id.* b) - machen, symphoniam canere; *Id.* - des Nachts vor der Thüre, noctu occentare ostium. *Plaut.*
musikalisch, musicus. *Quint.*
musikant, der, musicus; musicis eruditus. *Cic.*
musiziren, canere fidibus, ad harmoniam; *Cic.* b) - wird vorher, præcinunt fides. *Id.*
† musirt, tessellatus; *Suet.* musivus; *Vitr.* b) - der solche Arbeit macht, musivarius; tessellarius. *Ict.*
muskate, die, eine Frucht, nux myristica, *St.* aromatica; *Dan.* 2) was soll der Kuh Muskate, quid sui cum amaracino?
muskateller - Birn, die, pirum superbum; - Traube, die, uva apiana; *Plin.* - Wein, der, vinum ex uvis apianis. *Col.*
muskaten - Baum, der, nux muscata; *Bot.* - Blüte, die, macis, idis. *Bot.*
muskete, die, (mousquete) Schüßgewehr, sclopetus; tormentum manuarium; b) laden, sclopetum onerare pulvere nitrato & glande plumbea; c) - los schüßen, sclopetum fartum exonerare; d) mit einer Muskete schüßen, sclopeto verberare.
musketen - Kugel, die, glans plumbea; - Schuß, der, ictus sclopi.
musketir, (mousquetir) der, sclopetarius; martiobarbulus; *Veget.* miles gregarius.
musketon, die, (mousqueton) sclopetus brevioris tubi. *Dan.*
muß, *Substantiv.* - Muß ist ein herbes Kraut, ist eine harte Buß, maximum & ultimum telum necessitas est; *Liv.* - es ist kein Muß, invitus hujus rei particeps esse nemo cogitur. *Cic.* 2) *verb.* s. müßen.
mußbrei, der, s. Mus.
muße, die, Ruhe, Befreiung von Geschäften, otium; vacatio; vacuum tempus; laxamentum; *Cic.* - erlaubte, otium honestum; *Id.* - faule, iners & desidiosum; *Id.* - gelehrte, im Studiren, litteratum; *Id.* - in der Stadt, urbanum; *Id.* - vor Gerichte, forense; *Id.* - von allen Dingen, vacatio omnium rerum; *Id.* b) - bekommen, otium nancisci; *Col.* - wieder, otium recuperare; *Id.* - ein wenig, nancisci pusillum laxamenti; *Id.* c) - genüßen, haben, in Muße leben, otio frui, perfrui; vacationem habere; cessare; cessare & in otii portum confugere; animo vacuo esse; vacui temporis quid habere; *Cic.* - wenn ich Muße haben werde, quum est otium; si plus otii habuero, nactus fuero; *Id.* - so viel ich gehabt, quantum otii mihi contigit; *Id.* - so viel hast du, tantum est ab re tua otium tibi; *Plaut.* - viele haben, otio abundare, diffluere; *Cic.* d) - verschaffen, otium facere, dare, præstare, tribuere;

buere; *Id.* c) - zubringen, otium consumere, conterere. *Id.*

müßen, oportere; debere; cogi; opus esse; necesse habere, esse; *Cic.* necessum esse; *Plaut.* necessitate cogi, adstringi, *Cic.* subigi; *Plaut* non posse, quin; *Cic.* - man muß meynen, diese tödten, oportet putare, hos ferro trucidare; *Cic.* - das Gesez muß ein Burgermeister geben, legem consuli ferre opus est; *Id.* - man muß schweigen, tacito opus est; *Id.* - wir müßen Exempel, einen geschikten Menschen haben, exempla nobis opus sunt; acuto homine nobis opus est; *Id.* er hat müßen einen Schluß machen, dieses thun, necesse habuit concludere; necesse ipsi fuit hoc facere; *Id.* - Theil an etwas nehmen müßen, invitum cogi participem alicujus rei esse; *Id.* - ich muß ausrufen, non possum quin exclamem; *Id.* dich bitten, necessitas me subigit, ut te rogem; *Plaut.* weinen, nequeo, quin lacrimem; *Ter.* alles verkaufen, necessum est omnia vendere foras; *Plaut.* - es muß also seyn, ita res cogit, postulat; sic rationes postulant nostræ; *Cic.* Anmerk. dieses müßen kann 1) bei den verbis neutris mit dem gerundio gegeben werden, z. Er. man muß eilen, GOtt mehr gehorchen als Menschen, festinandum est; Deo magis obediendum est, quam hominibus; 2) bei den activis und deponentibus aber mit dem gerundio oder gerundivo z. E. ich muß einen Brief schreiben, scribendum est mihi epistolam; epistola scribenda est.

müßig, Muße habend, otiosus; vacuus; vacans; *Cic.* - Stunde, Tag, Zeit, vacans hora; *Cels.* otiosus dies; otiosa ætas; *Cic.* b) - seyn, vacare; feriari ab aliqua re; in otii portum confugisse; habere dies vacuos; esse vacuum; *Cic.* 2) faul, nichts verrichtend, iners; desidiosus; nihil agens; *Cic.* b) - gehen, seyn, sizen, otio diffluere; in otio considere, hebescere & languere; cessatione torpere; *Cic.* marcescere desidia, otio situque; compressis, ut ajunt, manibus sedere; *Liv.* desidia torpescere; *Petron.* - vor einer Stadt, segniter assidere uni urbi. *Curt.*

müßig, *Adv.* bei müßigen Zeiten, otiose; vacivo animo; per otium; *Cic.* vacive. *Phædr.*

müßiggang, der, otium; desidia; inertia; *Cic.* - ist aller Lastern Anfang, quæritur Ægisthus, quare sit factus adulter, in promtu causa est: desidiosus erat; *Prov.* - ist des Teufels Ruhebank, otium pulvinar satanæ; *Prov.* - macht Männer weibisch, mollit viros otium, ut ferrum situ rubiginem ducit; *Sen.* - schadet der Gesundheit, cernis ut ignavum corrumpant otia corpus, ut vitium capiant, ni moveantur, aquæ; *Ovid.* b) dem Müßiggang sich ergeben, im Müßiggang leben languori desidiæque se dare; otio, desidia, languore inficere animum; *Cic.* in malum otium resolvi. *Tac.*

Muson, Grafschaft in Ungarn, Comitatus Mosoniensis.

muster, das, Vorbild, wornach was gemacht oder gethan wird, exemplar; *Cic.* exemplum; *Plaut.* protypum; *Plin.* archetypum; *Plin.* *Sec.* b) - nehmen von etwas, zum Muster sich etwas vorstellen, exemplum ab opere petere, *Plaut.* capere; *Ter.* proponere sibi aliquid exemplar, ad imitandum; *Cic.* c) mit dem Muster trift das Bild in dem Stück nicht zu, ex ea parte deficit ad propositum exemplar imaginis similitudo; *Cic.* d) nach eines Musters bauen, de exemplo alicujus ædificare; *Plaut* 2) ein Beispiel, - ein Muster der alten Redlichkeit, exemplar antiquæ religionis; *Cic.* 3) eines Musters, einer Art seyn, in eodem ludo doctum esse; *Ter.* ex eadem officina exire; *Cic.* 4) - ein garstiges, häßliches Weibsbild, femina deformitate insignis. *Cic.*

musterer, der, lustrator exercitus.

mustern, ein Kriegsheer, inire numerum copiarum, *Curt.* armatorum; exercitum recensere, lustrare. *Liv.*

musterung, die, lustratio exercitus, legionis; b) - des Volks halten, recensum populi agere. *Suet.*

muster - Herr, der, censor; *Liv.* - Plaz, der, diribitorium; *Suet.* campus Martius; - Rolle, die, album militare; - Schreiber, der, delectorum militum scriba; librarius legionis; *Inscr.* b) bei der Reiterei, equitum scriba. *Curt.*

muth, mut, der, Herzhaftigkeit, animus; *Cic.* fiducia; *Curt.* audacia; *Hirt.* magnitudo animi; *Nep.* - erhabener, groser, standhafter, starker, animus magnus & ad omnes casus ferendos constans atque paratus; magnus ac fortis; amplus & excelsus & patiens incommodorum; stabilis & firmus & magnus; acer ac præsens; altissimus; robustus & excelsus omnique cura liber & angore; *Cic.* - geringer, kleiner, schlechter, niederträchtiger, pusillus & imbecillus; humilis & imbecillis; afflictus & fractus; perculsus & abjectus; fractus & demissus; angustus & demissus; *Cic.* - vergeht ihm, fiducia in sollicitudinem vertitur; *Curt.* - wird bei schlechtem Zustand klein, exiles res magnitudinem animi etsi non frangunt, tamen minuunt; *Nep.* b) - benehmen einem, animum frangere, *Cic.* adimere alicui; *Plaut.* - ziemlich, audaciam alicujus magna ex parte minuere; *Hirt.* c) - erheben, animum efferre, erigere, tollere; *Cic.* d) - fallen, sinken laßen, animum contrahere, despondere, demittere; animo cadere, concidere, consterni, *Cic.* deficere; *Curt.* - läßt der Feind sinken, animi hostium labant; *Curt.* - läßt er ganz, ingens animum ejus desperatio incessit; *Curt.* e) - faßen, animum capere; *Curt.* - von neuem, wieder, animum revocare, *Cic.* recipere, reparare; *Curt.* - auf eines Zureden, confirmari oratione alicujus; *Cæs.* - faßt er, bekomt er wieder, animus redintegratur; *Cæs.* f) - haben, gutes Muts seyn, animum adhibere, *Cic.* bonum habere; bono animo esse; *Ter.* - einen großen, animo & spe confidere; animum altum & erectum præ se gerere; *Hirt.* - der einen großen hat, qui ad omnia interritus est; *Curt.* - keinen hat er, animus ipsi deest; *Cic.* g) - einem machen, einsprächen, animum alicui dare,

dare, addere, afferre, *Cic.* redintegrare, *Cæs.* reficere; *Quint.* animum alicujus verbis confirmare; *Cæs.* - den Soldaten, militi animum incendere; *Curt.* suos ad dimicandum animo confirmare; *Cæs.* - einander, confirmare se; *Cæs.* - macht ihm das, hoc animum ejus inflat, fiduciam ejus multum erigit; *Curt.* 2) der Sinn, - wie ist ihm zu Muthe, quo animo est affectus? *Cic.*

mutig, animosus; fortis; fortis & animosus; magnanimus; magno animo præditus; *Cic.* ferox; *Curt.* b) - seyn, esse animo magno; *Cic.* - sind sie worden, accessit illis animus. *Nep.*

mutig, *Adv.* animose; fortiter; animo magno, ac fortissimo, acri, fortissimo; *Cic.* nullo trepidationis signo dato; impavide. *Liv.*

mutigkeit, die, animus; animi robur; alacritas: animi alacritas. *Cic.*

mutmaßen, conjectare; *Ter.* conjicere: prospicere; *Cic.* - etwas, augurari, judicare aliquid conjectura; conjectura duci ad aliquid; *Cic.* - aus etwas, conjecturam facere, capere, trahere ex aliqua re; *Cic.* - aus dem Gesichte, ex vultu conjectare, *Tac.* concipere; *Ter.* so viel ich aus der Sache selbst gemutmaßet, quantum ex re ipsa conjectura cepimus. *Ter.*

mutmaßlich, conjecturalis; *Cic.* *Adv.* conjecturaliter. *Sid.*

mutmaßung, die, conjectura; auguratio; opinio; suspicio; *Cic.* b) haben, conjectura duci; *Id.* c) auf eine Mutmaßung ankommen, in conjectura positum esse; *Id.* d) in seiner fehlen, conjectura aberrare, falli. *Cic.*

mutwille, der, petulantia; procacitas; protervitas; nequitia; *Cic.* protervia; *Auson.* libido; *Ter.* - hat ihn dazu angetrieben, lascivia eo perductus est; *Curt.* b) eines brechen, unterdrücken, ihm nicht gestatten, petulantiam alicujus frangere; *Cic.* libidini alicujus adversari; *Ter.* - mit Fäusten, petulantiam alicujus manibus coërcere. *Nep.*

mutwillig, lascivus; *Hor.* lasciviens; *Iust.* lascivibundus; *Plaut.* protervus: petulans; procax; *Cic.* b) - seyn, lascivire; *Sen.* vitulari; *Plaut.* c) *Adv.* petulanter; proterve; nequiter. *Cic.*

mutwilligkeit, die, petulantia. *Cic* s. Mutwille.

mütlein, das, animus; *Cic.* b) sein Mütlein kühlen, animum explere suum; *Ter.* dolorem suum expiare; *Hirt.* - an einem, pernicie alicujus dolorem suum ulcisci. *Id.*

† mutiren, die Stimme im Reden, Singen ändern, hirquitallire. *Censor.*

mutter, die, mater; parens; procreatrix; genitrix; *Cic.* - das ist meine, ea mihi mater est; *Plaut.* alle helfen den Söhnen über, omnes matres filiis in peccatis adjutrices; *Ter.* - wer ist deine? qua ortus es? *Curt.* b) eine mit einem andern haben, eadem matrem genitum esse; *Curt.* - der eine Mutter mit einem andern hat, uterinus; *Id.* - der noch seine Mutter hat, matrimus; *Liv.* c) als seine Mutter ehren und lieben, parentis loco diligere aliquam atque colere; *Cic.* d) für seine Mutter halten, nomen matri debitum alicui reddere; *Curt.* 2) eine jede alte Weibsperson, anicella; *Varr.* s. Mütterlein n. 2. 3) die Gebährmutter, uterus; matrix; *Plin.* 4) das Dicke, so sich beim Weine auf den Boden setzt, crassamentum; *Col.* fæx. *Hor.* s. Hefen.

müttergen, das, mütterlein, das, matercula; *Cic.* 2) jede alte Weibsperson, anicula; *Cic.* anicella. *Varr.*

mütterlich, maternus; - Gemüt, animus. *Ter.*

mutter-Balsam, der, balsamus contra malum hystericum; - Baum, der, matrix; *Suet.* - Beschwerung, die, passio hysterica; *Med.* - Bruder, der, avunculus; *Cic.* - Kraut, das, matricaria; *Bot.* parthenium; *Plin.* - Leib, der, uterus; *Plin.* - los, der keine Mutter hat, ametor; *Ter.* - Maal, das, nævus corporis; *Cic.* - Milch, die, lac maternum; *Col.* - Mord, der, matricidium; *Cic.* - Mörder, der, matricida; *Nep.* - nackend, omni velamento corporis spoliatus; *Curt.* - Pferd, das, equa; *Varr.* - Pferdgen, das, equula; *Plaut.* - Schwein, das, scrofa; *Varr.* porca; *Cat.* porcus femina; *Cic.* - Schwester, die, matertera; *Pers.* - Sprache, die, lingua vernacula; sermo patrius, nativus; *Curt.* b) - reden, gebrauchen, patrio sermone uti; *Curt.* - nicht mehr reden wollen, societatem patrii sermonis adspernari; *Curt.* - Söhngen, das, filius indulgentia matris perditus.

† mutuel, mutuus. *Cic.* s. wechselsweis.

mutvogel, der, phalaris, idis. *Varr.*

müße, die, mitra; *Virg.* b) der eine auf hat, mitratus; *Plin.* c) eine kleine, ein Mützlein, mitella. *Cic.*

Mycene, Stadt in Morea, Mycena.

Mylord, Herzog, Graf oder Baron in Engelland, Angliæ magnas, atis.

myrrhen, die, ein Saft, myrrha; *Plin.* b) die beste Art derselben, gabirea; *Id.* c) von Myrrhen, myrrhinus; myrrheus; *Hor.* d) mit Myrrhen angemacht, myrrhatus. *Liv.*

myrrhensaft, der, stacte, es. *Plin.*

myrte, die, eine Frucht, myrtum *Virg.* b) mit Myrten angemacht, myrtatus; *Plin.* c) voll Myrten, myrtuosus; *Id.* d) von Myrten, myrtaceus; *Cels.* myrtinus; *Id.* e) wie Myrten, myrtiolus.

myrten Bäumlein, das, myrtus; *Col.* myrta; *Varr.* - Blatt, das, myrtaceum folium; *Cels.* - Essen, das, obsonium myrtatum; *Plin.* - Kranz, der, myrteum sertum; *Tib.* - Oel, das, myrteum; *Cels.* oleum myrtæum; myrtinum; *Plin.* - Wald, der, myrteum; *Sall.* - Wein, der, vinum myrtiolanum; myrtites. *Plin.*

Mysien, Landschaft, Mœsia.

mythologie, die, mythologia.

N.

N, oder n, dreizehnder Buchstab im Deutschen Alphabet, N; n.

naat, die, sutura. *Liv.* s. Nat.

Nab, Fluß in Deutschland, Nabus.

Nabal, Mansname, Nabal.

nabe, die, Theil eines Wagenrads, wodurch die Axe gehet, modiolus; *Plin.* b) Nabenloch, modioli foramen.

nabel, der, Theil des Leibes, umbilicus; *Varr.* b) wie ein Nabel, umbilicatus; *Plin.* c) zum Nabel gehörig, umbilicaris. *Tert.*

nabel-Bruch, der, omphalocele, es; -Kraut, das, umbelicus Veneris; *Bot.* -Schnur, die, nervus umbilicaris. *Tert.*

Naboth, Mansname, Nabothus.

nach, ein Vorwort (*Præpositio*) wenn von der Folge der Zeit die Rede ist, post; secundum; ex; a; sub; - nach einigen Jahren, Tagen, aliquot post annos; paucis diebus post; *Cic.* - nach Erbauung der Stadt, post urbem conditam; *Id.* - nach dem ersten Jenner wollen wir seine Drohung zu nicht machen, secundum calendas Januarii minas ejus eludemus; *Id.* - nach den Comitiis wird davon bei Rath geredet werden, secundum comitia ea de re agetur in senatu; *Id.* - nach dem ersten Jenner wird kein Gericht gehalten, ex calendis Januariis non judicabunt; *Id.* - nach diesen Tag hat der Nordwind gewehet, ex ea die septentriones venti fuere; *Id.* - nach Verwaltung seines Amtes, ab honorum perfunctione; *Id.* - nach des Klodius Tod der hunderte Tag, lux centesima ab interitu Clodii; *Id.* - nach demselben Brief ist deiner verlesen worden, sub eas litteras statim recitatæ sunt tuæ; *Id.* - im 310. Jahr nach Erbauung der Stadt, anno CCCX quam urbs Roma condita erat; *Liv.* 2) wenn von einer Folge, Ordnung die Rede ist, post; secundum; ex; - nach dem Alexander ist der Mithridates der gröste gewesen, post Alexandrum Mithridates maximus fuit; *Cic.* - nach einem gehen, ire secundum aliquem; *Plaut.* - nach der Ordnung reden, ex ordine dicere; *Cic.* - nach den Göttern kann ein Mensch dem andern am meisten nüzen, secundum Deos homines hominibus utiles esse maxime possunt; *Cic.* - nach dir ist mir die Einsamkeit am liebsten, secundum te mihi nihil amicius solitudine; *Id.* 3) wenn von einer Reise nach einer Gegend, Land die Rede ist, versus; - nach Brundisi reisen, versus Brundisium ire; *Cic.* - nach Italien, in Italiam versus; *Liv.* - nach Mittag, ad meridiem versus; *Cic.* b) wenn aber von einer Stadt die Rede ist, wird nur die vierte Endung ohne Vorwort gesezt, z. Ex. nach Rom reisen, Romam proficisci; *Id.* 4) wenn von etwas als einer Vorschrift, Gutdünken, wornach was geschieht, die Rede ist, post; secundum; ex; ad; de; - ein Befugniß, deßen sich die Leut nach dem Geseze bedienen können, jus quo homines post eam legem utantur; *Cic.* - nach der Natur leben, secundum naturam vivere; *Id.* - nach deinem Belieben will ich dir Zeugen geben, secundum arbitrium tuum testes dabo; *Id.* - nach den Gesezen einem den Besiz einräumen, secundum tabulas alicui possessionem dare; *Id.* - nach der Vorschrift der Weltweisheit, ex præceptis philosophiæ; *Id.* - nach eines Willen etwas ausführen, ex voluntate alicujus gerere aliquid; *Id.* - nach Wunsch, Willen, ex sententia; de sententia; *Id.* - nach der hergebrachten Weise, de more; *Suet.* - nach dem Winkelmaß, ad normam; *Cic.* - nach eines Willen sich gänzlich richten, fingere se atque accommodare ad arbitrium nutumque alicujus; *Id.* 5) wenn von der Beschaffenheit und Umständen die Rede ist, pro; nach Beschaffenheit der Sachen, der Zeit, pro re nata; pro tempore; pro temporibus; *Id.* - nach deiner Klugheit, quæ tua est prudentia; *Id.* - nach Würden einen loben, pro dignitate aliquem laudare; *Id.* - GOtt hat uns nach seiner Barmherzigkeit geholfen, quæ Dei misericordia est, juvit nos. *Id.* Anmerk. 1) wenn dieses nach vor einem Mittelworte (*Participio*) steht, wird es blos mit der sechsten Endung ausgedrükt; z. E. nach geleisteten Eid gieng man auseinander, jurejurando dato disceditur; *Cæs.* 2) wird mit unterschiedenen Endungen gegeben, die das Zeit- Haupt- oder Beiwort erfodert, z. E. einem nach dem Leben stehen, petere vitam alicujus; *Cic.* - nach Lob trachten, avidum laudis esse; laudi operam dare. *Id.* II) nach und nach, sensim; pedetentim; paullatim; sensim pedetentimque. *Id.*

nach-äffen, etwas, aliquid perverse imitari; *Cic.* - Aeffen, das, imitatio depravata; -Aeffer, der, cacozelus; *Suet.* - Aeffung, die, cacozelia; *Quint.* æmulatio vitiosa; imitatio depravata, prava; *Cic.* - ahmen, einem, etwas, aliquem, aliquid imitari, exprimere, imitando consequi; persequi vestigia alicujus; exercere se ad alicujus mores; incurrere in vestigia alicujus; *Cic.* formare se in mores alicujus; insistere vestigiis alicujus; ingredi vestigia alicujus; *Liv.* æmulari alicujus facta; *Sall.* sequi aliquem; *Sen.* sequi vestigia alicujus; effingere aliquem in aliqua re; *Plin.* æmulari, exprimere, reddere aliquem; *Plin. Sec.* b) -wollen, similem alicujus esse velle aliqua re; *Cic.* c) -die Athenienser, atticissare; *Plaut.* -die Griechen, græcissare; *Id.* -die Sicilianer, sicilicissare; *Id.* -Ahmen, das, Nachahmung, die, imitatio; æmulatio; *Cic.* b) durch eines Nachahmung einen Fehler begehen, vitium imitatione ex aliquo exprimere; *Id.* -etwas Lächerliches an sich nehmen, ridiculum ex depravata imitatione sumere; *Id.* - Ahmer, der, imitator; æmulus; - meiner Studien, æmulus atque imitator studiorum meorum; *Cic.* - Ahmerin, die, æmula; *Cic.* - arten, einem, alicui similem esse; alicujus vestigia ingredi; *Cic.* vestigiis insistere; referre speciem alicujus; abire in mores atque instituta alicujus; *Liv.* b) dem Vater, patrissare; *Plaut.* - nicht, dissimilem esse patris; *Nep.* - Artung, die, imitatio. *Cic.* s. Nachahmung.

nachbar, der, vicinus; *Cic.* accola; *Curt.* finitimus; *Cæs.* qui accolit propinquus ædibus nostris; *Plaut.* b) dem Lande nach, qui regionis confinio alicui conjunctus est. *Curt.*

nachbarin, die, vicina. *Plaut.*

nach-

nachbarlich, vicinus; *Plaut.* vicinalis; finitimus; *Liv.* confinis; *Varr.* 2) **wir leben recht nachbarlich**, mihi cum eo vicinitas est & usus maximus. *Cic.*

nachbarlich, *Adverb.* vicinorum more.

nachbarschaft, die, der Wohnung nach, vicinia; *Cic.* - **ein Alter aus der Nachbarschaft**, senex de, ex proximo. *Plaut.* b) **der Wohnung und Bekantschaft nach**, vicinitas; - **in der Nachbarschaft leben**, versari in vicinitate; *Cic.* - **wegen der Nachbarschaft ganze Tage bei einander seyn**, propter vicinitatem totos dies simul esse; *Id.* c) **den Feldern, Lande u. d. g. nach**, confinium. *Col.*

nachdem, ein Bindwort (*conjunctio*) postquam; post quam; post quo; *Nep.* posteaquam; ut; ubi; quum; *Cic.* quandoquidem; *Ter.* **Anmerk. wie diese u. d. g. Bindwörter im Lateinischen zierlich ausgelaßen und an deren Stelle die Mittelwörter** (participia) **gebraucht werden können, muß aus der Wortfügung** (syntaxi) **erlernt werden.**

nach-denken, einer Sache, aliquid diligentissime ponderare, perpendere, cogitatione complecti; cogitare toto animo de re; omnem curam cogitationemque conferre in aliquid; cogitationem in re aliqua ponere; *Cic.* - **was in der Sache versehen sey**, secum exquirere, quid in re peccatum sit; *Cic.* - **seinen Anschlägen allein**, pensare sine arbitris animi consulta; *Curt.* - **Denken, das, Nachdenkung, die**, cogitatio; *Cic.* s. **nachsinnen.** - **denklich, der ein gutes Nachdenken hat**, acutus homo; argutus in sententiis; *Id.* b) **wobei ein gutes Nachdenken ist, solche Reden**, argutiæ, arum; apophthegma, atis; *Id.* - c) *Adv.* - **antworten, reden**, acute loqui; *Id.* acute arguteque respondere; *Id.* - **Druck, der**, pondus, eris; momentum; vis; *Id.* - **der Worte, im Reden**, pondus orationis; vis in dicendo; *Id.* - **großen hat dieses**, id maximi momenti ac ponderis est; summa vis est in hac re; *Id.* - **genug hat deßen Ansehen in dieser Sache bei ihnen**, satis ponderis auctoritas ejus in hac re apud illos habet; *Cic.* - **großen haben deine Briefe bei mir**, tuæ litteræ magnum pondus habent apud me; *Id.* - **einigen bei einem haben**, aliquid momenti habere apud aliquem; *Id.* - **in Reden geben**, vim afferre in dicendo; *Id.* b) **ohne Nachdruck, das keinen Nachdruck hat**, jejunus; frigidus; - **Rede, Worte**, jejuna oratio; frigida verba; *Cic.* - **war die Rede**, oratio flaccescebat; *Id.* - **auch die nachdenklichsten Sachen hersagen**, delumbare sententias; *Id.* - **einen loben**, frigide laudare; *Gell.* - **reden**, jejune loqui; *Cic.* - **etwas thun**, levi brachio agere aliquid; 2) exemplar ex alio impressum; - **drücken**, vim afferre; *Id.* - **mit dem Finger**, adurgere digito; *Cæs.* 2) **ein Buch**, recudere librum in fraudem alicujus; præter jus fasque librum denuo prelo subjicere; - **drüklich**, nervosus; *Cic.* - **Rede, Worte**, gravis oratio; grave verbum; *Id.* significans vocabulum; *Gell.* roboris plena verba; *Sen.* b) **machen die Rede**, orationi vim, auctoritatem afferre; *Cic.* c) **seyn**, habere pondus, aliquod momentum; esse alicujus momenti, aliquo momento; *Cic.* *Adverb.* significanter; graviter; fortiter; auctoritate magna; b) **einen anklagen**, graviter accusare aliquem; *Cic.* - **sich über etwas beschweren**, graviter conqueri de aliqua re; *Cic.* - **reden**, auctoritate magna dicere; satis fortiter de aliqua re dicere; *Id.* - **einen vertheidigen**, significanter aliquem defendere. *Id.*

nache, der, Fahrzeug auf dem Waßer, scapha; *Varr.* cymba. *Cic.*

nach-Eiferer, der, æmulus; æmulator; *Cic.* - **Eiferin, die**, æmula; *Id.* - **eifern einem**, æmulari aliquem; *Id.* s. **nachahmen.** - **Eiferung, die**, æmulatio; *Id.* - **eilen, einem**, insequi aliquem; *Sen.* b) - **zu Waßer und Lande**, aliquem terra & mari persequi; *Cic.* - **Eilung, die**, persecutio; *Id.* - **einander**, ordine; - **etwas hersagen, erzählen**, aliquid dicere, narrare; *Ter.* 2) **in einem fort**, continuus; continens; - **stehende Berge**, juga continentia; *Liv.* - **drei Tage nacheinander**, triduum continuum; *Cic.* - **zwanzig Jahre nacheinander**, per continuos viginti annos; *Vell.* - **was hast du so viel Tage nach einander gethan**, quid totos dies continuos egisti? *Cic.* - **Ernde, die, im Felde**, spicilegium; *Varr.* b) **im Weinberge**, racematio; *Tert.* - **Eßen, das**, tragema, atis; *Macr.* - **eßen**, *Verb.* - **Rettich**, supermandere raphanum; *Plin.* - **Fahren, die**, posteri, orum; *Cic.* s. **Nachkommen.** - **Fahrer, der**, successor; *Cic.* s. **Nachfolger.** - **Fahrt, die**, successio; *Id.* s. **Nachfolge.** - **Folge, die**, secutio; *Gell.* sequela; *Lact.* successio; *Cic.* 2) imitatio; *Id.* s. **Nachahmung.** - **folgen, einem**, aliquem sequi, *Cic.* subsequi; *Cæs.* - **in guter Ordnung**, consequi aliquem ordinatim; *Hirt.* - **will ich dir allenthalben**, non recusabo ire, qua duces; *Curt.* - **auf dem Fuße**, a te tuoque vestigio non discedam; *Hirt.* b) **den Flüchtigen auf dem Fuße**, in tergis fugientium hærere; *Curt.* s. **folgen.** 2) **es einem nachthun**, imitari aliquem; *Cic.* æmulari alicujus diligentiam; *Ter.* s. **nachahmen.** 3) **einem im Amte**, in locum alicujus substitui, subrogari, sublegi, *Cic.* suffici; *Liv.* suscipere partes alicujus; implere vices alicujus; *Plin. Sec.* - **Folgen, das, Nachfolgung, die**, successio; *Cic.* - **folgend**, consequens; *Cic.* subsequens; *Plin.* - **Folger, der**, sectator; *Cic.* assectator; *Gell.* 2) **Nachahmer**, imitator; æmulator; æmulus; *Cic.* 3) **im Amte**, successor; qui in locum alicujus sufficitur, substituitur, sublegitur; *Cic.* - **Folgerin, die**, sectatrix; *Apul.* consectatrix; *Cic.* 2) **Nachahmerin**, imitatrix; æmula. *Id.*

nach-forschen, einem Dinge, nach etwas, nach der Wahrheit, den Ursachen der Dinge, inquirere diligenter in aliquid; perquirere res occultas; investigare, perquirere & investigare aliquid; exquirere veritatem, caussas rerum; perscrutari penitius naturam rei; indagare, indagare & odorari omnia acutissime; *Cic.* - **Forschen, das, Nachforschung, die**, alicujus rei inquisitio, indagatio, investigatio, *Cic.*

Cic. perscrutatio, *Sen.* perquisitio; *Petron.* - Forscher, der, investigator; indagator; *Cic* perquisitor; *Plaut.* inquisitor; *Sch.* - Forscherin, die, investigatrix; *Mart. Cap.* indagatrix; *Cic.* - Frage, die, percunctatio; *Cic.* sciscitatio; *Petr.* b) genaue halten, omni cura vestigare aliquid; *Curt.* s. Nachforschung. - fragen bei einem, sciscitari ex aliquo; *Vell.* s. nachforschen. - geben, nachdem man schon vorher gegeben hat, superaddere; *Propert.* 2) als etwas angespantes, festes, • das Seil gibt nach, funis remittit, laxatur; • der Sand gibt nach, sabulum cedit; s. nachlaßen. 3) einem in etwas, concedere alicui aliqua in re; obsequi alicui de aliqua re; morem gerere, indulgere alicui; decedere de suo jure, de suâ sententia; *Cic.* • den Alten, cedere majorum natu auctoritati; *Nep.* • er hat nachgegeben, pertinacia ejus victa est; *Curt.* b) • einem viel, magna in aliquem indulgentia esse; *Nep* c) • in allem, descendere ad omnia; *Cæs.* 4) • einem in keinem Dinge, keinem in etwas, cedere alicui nulla re, *Cæs.* nulla in re; *Cic.* nulli secundum esse; *Curt.* • einem nichts an Tapferkeit, non inferiorem esse aliquo virtute; *Cæs.* • keinem was an Mut, animi robore nulli postferendum esse; *Curt.* - an Uppigkeit, æquare aliquem luxuria; *Id.* - Geben, das, Gebung, die, obsequium; • macht Freunde, amicos parit; *Cic.* • einen damit gewinnen, mitigare aliquem obsequio; *Id.* 2) Weichung, concessio; • im Rechte, cessio in jure; *Id.* - Geburt, die, secundæ, arum; *Plin.* secundina; *Med.* - geformt, ectypus; - gehen, einem, sequi aliquem; *Cic.* 2) dem Befehle, agere aliquid ad præscriptum; *Id.* s. nachfolgen. 3) sich befleißigen, • dem Müßiggange, den Wollüsten, studere otio; sectari voluptates; indulgere libidinibus; *Id.* • der Nahrung, servire rei; *Ter.* - Gehung, die, sectatio; - gehend, posterus; *Cic.* s. folgend. - gehends, postea; s. hernach. - gelaßen, remissus; *Hor.* 2) licitus; s. vergönnet. - gekeltert, • Most, circumcidaneum mustum; *Cat.* • Wein, circumcisitium vinum; *Varr.* - gemacht, adulterinus; *Plin* s. nachmachen. - Gerüchte, das, tragema, atis; *Gell.* - geschehen, postfactus; *Id.* - geschlachtet, succidaneus. *Id.*

nach-grübeln, einem Dinge, aliquid inquirere, semper acquirere; *Cic.* - Grübler, der, indagator; *Cic.* s. Nachforscher. - Grüblerin, die, indagatrix; *Cic.* - Grüblung, die, investigatio; *Id.* s. Nachforschung. - halten, durare; *Cic.* perdurare; *Ter.* - hängen, • der Betrübniß, indulgere dolori; *Cic.* b) seinen Lüsten, palam suas solvere cupiditates; tradere, dedere se voluptatibus; *Curt.* - Handlung, die, postfactum. *Id.*

nach-hauen, den Flüchtigen, fugientium tergis inhærere; *Curt.* b) gar zu hizig, intolerantius insequi; *Cæs.* c) nicht so geschwind können, ad insequendum tardari; *Id.* - helfen, sublevare aliquem; porrigere alicui manum; *Cic.* - hero, postero tempore; post id factum; quibus rebus confectis; *Nep.* • Hochzeit, die, repotia, orum; *Hor.* - holen, den Schaden damnum reparare, resarcire; - jagen, einem, aliquem sequi, insequi; *Cic.* b) • den Flüchtigen, stark, hizig, imminere strenue tergis fugientium; persequi fugam quorundam; instare fugientibus; persequi fugientes avidius, acrius, *Curt.* cupidius, pertinacius; *Cæs.* • nicht alzuhizig, moderatius; *Cæs.* • vom weiten, prosequi hostem longius, longo spatio; *Cæs.* • dem Feinde in voller Unordnung, sequi hostem incomposito agmine solutisque ordinibus; *Curt.* - Jagen, das, Nachjagung, die, persecutio; *Cic.* - kauen, supermandere; *Plin.* - Kömling, der, quidam ex posteris. s. Nachkommen, die.

nach-kommen, hinten drein kommen, postvenire; *Plin.* sequi; *Cic.* 2) ausrichten, beobachten, • dem Befehl, seiner Pflicht, seinem Versprächen, facere imperatum; *Cæs.* servare alicujus imperium; *Curt.* mandata efficere, exhaurire; exsequi officium, munus officii; satisfacere promissis; promissum servare, exsolvere; *Cic.* præstare suum officium; *Cæs.* - Kommen, die, posteri, orum; *Id.* παῖδες, παίδων; qui inferiores sunt ætatis; *Cic.* postfuturi, orum; *Sall.* - Kommenschaft, die, posteritas; ætas inferior; proles futurorum hominum; qui postea nascentur; *Cic.* b) auf solche währen, in posteritatem prominere; *Liv.* - Laß, der, remissio; *Cic.* s. Nachlaßung. - laßen, laxare; relaxare; • den Zügel, laxare habenas; • was ein anderer zugezogen hat, relaxare, quidquid alter adstrinxit; *Cic.* b) einem was von der Summe, remittere alicui de summa; *Id.* c) *imperson.* • die Kälte läßt nach, frigus remittit; • der Schmerz, dolor relaxat, remittit; *Cic.* • das Ungewitter, cæli sævitia mitescit; *Curt.* • das Unglück läßt nicht nach, pertinax vis mali insistit; *Id.* 2) aufhören, unterlaßen, • zu sorgen, einem Unrecht zu thun, remittere animi curam, *Cic.* aliquem onerare injuriis; *Ter.* b) nicht nachlaßen zu bitten, pertinacius precari; *Curt.* s. aufhören. 3) nachsehen, einem etwas, alicui aliquid concedere; *Cic.* s. zulassen. - Laßen, das, Nachlaßung, die, remissio; • der Strafe, des Pachtgeldes, pœnæ; pensionis; *Suet.* b) der Schuld von einem erlangen, veniam culpæ ab aliquo impetrare; *Cic.* s. Erlaßung. 2) Vergünstigung, indulgentia; *Cic.* licentia; *Ter.* s. Zulaßung. - läßig, negligens; socors; segnis; supinus & negligens; remissus; *Cic.* b) • seyn, animo remisso esse; remissum esse in aliqua re; oscitantem esse; sedere & oscitari; *Id.* animo esse omisso; *Ter.* socordem esse rerum; *Id.* indiligentem esse; *Cæs.* - läßig, *Adv.* negligenter; oscitanter; segniter negligenterque; *Cic.* segniter; solute ac negligenter agere; *Liv.* b) umgehen mit einem, socordius agere cum aliquo; *Plaut.* - Läßigkeit, die, negligentia; - laufen, einem, aliquem sequi, assectari; *Cic.* b) • den Huren, lustrari; lustris studere; *Plaut.* - Laufer, der, sectator; *Cic.* - Läuferin, die, secutuleja; *Petr.* sectatrix; *Apul.* - Lese, die, in der

Erndte,

Erndte, ſpicilegium; *Varr.* b) im Weinberge, racematio; *Tert.* ⸗ halten, racemari; *Varr.* - Leſung, die, ſublectio; *Tert.* - machen, etwas, aliquid imitari, effingere; exprimere imitatione; *Cic.* configurare aliquid ex aliquo; *Gell.* adumbrare aliquid; *Curt.* - Machung, die, imitatio; *Cic.* - Mahl, das, repotia, orum; *Hor.* - malen, etwas, aliquid depingere; *Cic.* b) eines Handſchrift, alicujus chirographum imitari; - malig, poſterus; poſterior; *Cic.* - mals, poſterius; deinde; poſtea; poſtero tempore; *Cic.* ſequenti tempore; quo facto; quibus rebus confectis; ſecutum eſt illud; *Nep.* - marchiren, dem Feinde • in kleinen Märſchen, ſubſequi hoſtem minoribus itineribus; *Cæſ.* • in gewöhnlichen, juſtis itineribus; *Cæſ.* ſ. folgen. - Marchiren, das, conſecutio; - mehen, eine Wieſe, ſicilire pratum; falcibus conſectari, quæ fœniſeces præterierunt; *Varr.* - Mehen, das, iterata ſectio; iteratum fœniſecium; - Mittag, der, pomeridies, ei; *Quint.* - mittägig, poſtmeridianus; pomeridianus; *Cic.* - Mittagszeit, die, poſtmeridianum tempus; *Id.* - pfeiffen, einem, ſibilis conſectari aliquem; *Id.* - Rede, die, fama; *Id.* • falſche, falſa; calumnia; • gute, rühmliche, bona; præclara; *Id.* • böſe, üble, mala; obtrectatio; *Id.* • entſteht, geht, fama naſcitur, ſurgit; *Id.* • läuft, fama manat, eſt; *Id.* ⸗ legt ſich, fama moritur; *Id.* • komt vor ihn, venit ad illum; *Id.* c) in übler Nachrede ſeyn, male audire; adſpergi infamia; infamia flagrare, premi & urgeri; *Id.* in ſumma infamia eſſe; *Ter.* adverſo rumore eſſe; *Liv.* ⸗ der in übler iſt, infamis; cujus nomen infamiæ ſubjectum eſt; *Cic.* cui vulgo in ſermonibus male dictitatur; *Plin.* b) einen in böſe Nachrede bringen, in crimen populo ponere aliquem atque infamiam; *Plaut.* infamia adſpergere aliquem; de fama alicujus detrahere; detrahere de aliquo; obtrectare alicui; *Cic.* crimina ferere in aliquem; *Liv.* aliquem ſermonibus diſferre; infamem facere; *Ter.* - reden, widerholen, was einer ſagt, reloqui; *Varr.* 2) ſagen von einem • alles Gute, prædicare, laudare, extollere aliquem laudibus; *Cic.* ſ. loben. ⸗ etwas Böſes, obtrectare alicui; detrahere de aliquo; de aliquo maledice contumelioſeque dicere; criminari aliquem; *Cic.* ⸗ dem man übel nachredt, qui male audit; qui infamatur a plerisque; *Nep.* - Reder, der, obtrectator; *Cic.* - Reue, die, pœnitentia ſera.

nachricht, die, indicium; mentio; *Cic.* • läuft ein, rumores de hac re afferuntur; *Cæſ.* • zuverläßige, idoneis hoc auctoribus fama vulgat; *Curt.* b) • bekommen, erhalten, haben, • ſichere, zuverläßige, certis auctoribus aliquid comperire; pro explorato aliquid habere; *Cæſ.* • von einem, certius ex aliquo cognoſcere; *Id.* • habe ich, haben wir davon, ſcientia hujus rei mihi non deeſt; res, fama hujus rei ad nos perlata eſt; *Cæſ.* • mündlich und ſchriftlich, nunciis ac litteris; *Id.* • von einem, von den Spionen, doceri ab aliquo; certiorem per exploratores fieri; *Id.* c) • bringen, einem geben, indicium alicui afferre, facere, deferre; *Cic.* alicui aliquid enunciare; docere aliquem de re aliqua, aliquem aliquid; *Cæſ.* certiorem facere aliquem de re aliqua; *Cic.* • die erſte hat er gebracht, princeps nuncium attulit; *Cæſ.* ⸗ muß man ihnen geben, hoc illis communicandum eſt. *Cæſ.*

nachrichter, der, carnifex. *Cic.*

nach-Ruhm, der, nominis gloria; præconium; laus; *Cic.* ſ. Ruhm. - rühmen, etwas einem, laudare aliquid in aliquo; laudibus extollere aliquid; *Cic.* ⸗ dieſes wird ihm nachgerühmt, laudi hoc ipſi ducitur; *Nep.* ſ. rühmen. - Rühmen, das, laudatio; *Cic.* - ſäen, ſubſerere; *Varr.* ⸗ Säen, das, ſubſatus, us; - Sage, die, fama; *Cic.* ſ. Nachrede. - ſagen, etwas, was von andern geſagt worden iſt, referre relata; effutire; *Ter.* • enunciare aliquid; *Cæſ.* b) nachgeſagt werden, emanare per aliquos; *Cic.* • und einem andern vor Ohren kommen, effluere & ad aures alterius permanare; *Id.* c) einem was Böſes, detrahere vituperando de aliquo, de laudibus alicujus; *Cic.* crimina ferere in aliquem; *Liv.* ſ. nachreden. - ſamlen, Aehren, legere poſt ſpicas; - Samlung, die, ſpicilegium; *Cic.* - ſchauen, ſ. nachſehen. - ſchicken, einem einen zu Hülfe, ſubmittere aliquem alicui ſubſidio; *Cæſ.* - ſchiffen, einem, navigio aliquem inſequi; - ſchlagen, eine Münze und ſie verfälſchen, adulterare monetam; 2) ein Buch, in einem Buche, librum evolvere, adire, *Cic.* conſulere; *Liv.* b) in den Sibylliniſchen Büchern hat man nachgeſchlagen, libri Sibyllini aditi ſunt; *Liv.* 3) nacharten, einem, imitari aliquem; vitam & conſuetudinem alicujus exprimere; perſequi veſtigia alicujus; inſiſtere veſtigiis alicujus; *Cic.* b) • dem Vater, patriſſare; *Plaut.* c) ⸗ der Mutter, matriſſare; *Pacuv.* ſ. nachahmen. - Schlüßel, der, clavis adulterina; *Sall.* - Schmauß, der, repotatio; *Varr.* - ſchreiben, mit Abkürzungen etwas ſehr geſchwind, excipere notis aliquid velociſſime; *Suet.* celeritate ſcribendi perſequi, quæ dicuntur; *Cic.* - Schreiber, der, exceptor; *Ulp.* - ſchreien, einem, clamore inſequi aliquem. *Cic.*

nachſehen, einem, oculis inſequi aliquem; proſpectare abeuntem: 2) nach etwas, reviſere aliquid; *Cic.* 3) nachgeben, einem, indulgere alicui; concedere aliquid alicui; connivere in aliqua re; *Cic.* • einem viel, magna indulgentia eſſe in aliquem; *Nep.* • einem zu viel, ſolute & negligenter habere aliquem; *Liv.* • ⸗ den Soldaten, milites laxiore habere imperio; *Sall.* • der Vater ſieht ihm zu viel nach, nimis leni utitur patre; *Ter.* • hätten wir nicht ſo viel nachgeſehen, niſi tam multorum impunita ſcelera tuliſſemus; *Cic.* - Sehen, das, nach etwas, reviſio; 2) Nachgebung, Zulaſſung, indulgentia; *Cic.* ⸗ übles und verkehrtes des Vaters, inepta lenitas patris & facilitas prava; *Ter.* * 3) das Nachſehen haben, poſtponi; negligi; *Cic.* - ſezen, alles, poſtponere omnia; *Id.* poſthabere ſibi omnes res;

res; *Ter.* - sein Vermögen der Freiheit des Vaterlandes, postferre opes suas patriæ libertati; *Liv.* 2) dem Feinde, consectari adversarios; *Cic.* s. nachjagen. - Sezung, die, Nachstellung, postpositio; 2) Nachjagung, persecutio; *Id.* - Sicht, die, indulgentia; *Id.* - singen, succinere; *Hor.* - sinnen, einem Dinge, exputare, cogitare aliquid, *Cic.* cum animo; *Ter.* reputare aliquid secum, *Cic.* cum animo suo; *Sall.* amplecti aliquid animo; animis & cogitatione comprehendere aliquid; acie mentis dispicere aliquid; meditari de re aliqua; animo aliquid volvere, *Cic.* volutare; *Liv.* - Tag und Nacht, tractare aliquid animo & noctes & dies cogitare; *Cic.* - Sinnen, das, cogitatio; reputatio; *Gell.* deliberatio; *Cic.* - bedarf die Sache ein großes, res magnæ deliberationis est; *Id.* - ein weiteres, res majorem & ampliorem exposcit indaginem; *Id.* - sinnend, meditabundus; *Just.* cogitabundus; *Gell.* cogitans; *Cic.* - Sinnung, die, cogitatio; *Id.* s. Nachsinnen, das. - sprächen, eines andern Worte, aliena verba subsequi; *Sen.* effingere imitando verba; *Quint.* - spühren, dem Wild, vestigare feras; - der Hund ist zum Nachspühren geschaffen, canis natus est ad indagandum; *Cic.* 2) einer Sache, investigare aliquid; vestigare rerum caussas; indagare acutissime & odorari omnia; *Cic.* s. nachforschen. - Spühren, das, Nachspührung, die, investigatio; indagatio; *Id.* - Spührer, der, investigator. *Id.*

nächst, nächste rc. s. nach: nahe.

nach-stellen, einem, alicui insidiari; insidias moliri, parare, comparare, intendere, struere, instruere, facere, collocare; ponere; tentare aliquem insidiis; *Cic.* b) nach Leib und Leben, insidiari vitæ alicujus; insidiis aliquem interficere studere; *Nep.* insidiatorem esse vitæ alicujus; *Cic.* - Stellen, das, Nachstellung, die, insidiæ, arum; *Cic.* obsidiæ; *Col.* - heimliche, occultæ; abstrusæ; absconditæ; *Cic.* - offenbare, clariores luce; *Id.* b) denselben klüglich entgeben, insidias alicujus caute prudenterque vitare; *Curt.* c) eines zuvor kommen, alicujus insidias antevenire; *Sall.* d) - offenbar machen, insidias alicujus patefacere; *Cic.* - Steller, der, nach eines Leben, insidiator vitæ alicujus; *Id.* - Stellerin, die, insidiatrix; *Ammian.* - Steuer, die, vectigal ab iis pendendum, qui domicilium extra fines imperii, ditionis alicujus collocant; - stoppeln, im Weinberge, racemari; *Varr.* - Stoppelung, die, auf dem Felde, spicilegium; *Cic.* b) - im Weinberge, racematio; *Tert.* - streben, nach etwas, aliquid sectari, affectari; adspirare ad aliquid; *Cic.* b) - dem Reiche, affectare regnum; *Liv.* s. streben. - Streber, der, sectator; *Cic.* - nach dem Reiche, affectator regni; *Flor.* - Strebung, die, sectatio. *Tert.*

nach suchen, etwas, aliquid investigare, inquirere, perquirere; *Cic.* - Suchen, das, Nachsuchung, die, indagatio; investigatio; *Id.* - Sucher, der, indagator. *Id.* s. Nachforscher.

nacht, nebst den damit zusamgesetzten Worten s. nach: Nachzug.

nach-tanzen, redamtruare; *Fest.* - Theil, der, incommodum; detrimentum; *Cic.* dispendium; *Ter.* b) bringen, verursachen einem, dispendium alicui afferre; *Col.* incommodum alicui ferre; *Cic.* detrimentum inferre; *Col.* c) leiden, incommodo affici; *Id.* s. Schaden, Verlust. - theilig, dispendiosus; *Col.* b) seyn, einem, fraudi alicui esse; *Cic.* s. schädlich. - thulich, imitabilis; *Id.* - thun, einem etwas, imitari aliquem, consuetudinem, facta alicujus; exemplum alicujus sequi; ad alicujus studia institutaque impelli; *Cic.* - es den Alten, moris majorum summum esse imitatorem; *Nep.* b) das sich nachthun läßt, imitabilis; *Cic.* - nicht, inimitabilis; *Quint.* c) etwas nicht können, imitatione aliquid minus consequi posse; *Cic.* - Thun, das, Nachthuung, die, imitatio; *Id.* - Tisch, der, bellaria, orum; *Varr.* imponia, orum; *Fest.* coluthea, orum; *Plaut.* mensa secunda; *Cic.* - Trab, der, comitatus, us; *Id.* s. Gefolge. 2) bei einem Kriegsheer, agmen ultimum, extremum; *Cæs.* - trachten, einer Sache, affectare aliquid; *Liv.* inhiare aliquid, *Plaut.* alicui rei; *Flor.* s. trachten. b) einem, insidiari alicui; *Cic.* s. nachstellen. - tragen, einem die herabhängenden Kleider, fluentes ab humeris vestes pone aliquem gestare; * 2) einem etwas lange, manet alta mente repostum; *Virg.* - treten, einem, sequi aliquem; *Cic.* - allezeit sind ihm Bediente mit Geld nachgetreten, semper eum pedissequi cum nummis secuti sunt; *Nep.* - Treter, der, assecla; pedissequus; *Cic.* - Treterin, die, pedissequa; *Ter.* - Wehen, die, dolores post partum; *Cels.* * 2) - werden hinten nachkommen, in fine videbitur cujus toni; *Prov.* - Welt, die, posteritas; posteri, orum; *Cic.* b) der Nachwelt zum Angedenken hinterlaßen, posteritati famæque relinquere; *Curt.* - wärts, a tergo; *Id.* - ziehen, einem, aliquem sequi; *Cic.* subsequi; *Curt.* - will ich dir überall, quamcumque petieris regionem, petam; *Id.* - Zug, der, bei einem Kriegsheer, agmen ultimum; *Cæs.* b) haben, agmen claudere. *Curt.*

nacht, die, nox, ctis; - anbrechende, instans; *Cæs.* - bevorstehende, imminens; *Liv.* - dunkle, finstere, obscura; *Cic.* obducta; *Nep.* - sehr, stockfinstere, cæca; *Cic.* atra; *Tac.* nigra; *Virg.* - ganze, perpes, etis; *Plaut.* - gestirnte, helle, stellans; *Cic.* - etwas heitere, sublustris; *Hor.* - kurze, contractior; *Cic.* - schlaflose, insomnis; *Id.* - späte, tiefe, multa; connubia; intempesta; *Id.* adulta; *Sen.* provecta; *Tac.* - vorige, superior; *Cic.* - bald zu Ende gehende, prope extrema; *Id.* - diese Nacht, hoc noctis; hac noctu; *Plaut.* - mit Hilfe der Nacht, noctis interventu; *Cæs.* - Tag und Nacht, dies noctesque; *Cic.* die noctuque; *Sall.* nocte & interdiu; *Cæs.* a) - bricht an, nox appetit; *Cic.* - hat uns überfallen, nos suppressit; *Plaut.* nobis supervenit; *Curt.* - ist meist vorbei, plerumque noctis

noctis processit; *Sall.* b) die Nacht *a)* hin zubringen ꞉ auf dem Stroh, noctem pernoctare in stramentis perpetem; *Plaut.* ꞉ mit Furcht, metu noctem agere; *Curt.* ꞉ schlaflos, noctem insomnem agere; *Tac.* ꞉ und mit Sorgen, noctem perpetuis vigiliis cum magno animi motu agere; *Curt.* b) - macht der Schatten der Erde, der sich vor die Sonne sezt, umbra terræ soli officiens noctem efficit; *Cic.* c) - die ganze schlafen, noctem perpetem quiescere; *Plaut.* ꞉ nicht, cui tempora somni arctiosunt, quam noctis; *Curt.* c) bei Nacht, noctu; *Cic.* ꞉ gehender Bote, noctuabundus tabellarius; *Id.* ꞉ bei später, multa nocte; multa de nocte; *Id.* ad multam noctem; *Cæs.* ꞉ bei stiller, noctis silentio; *Liv.* ꞉ bei Nacht nach dem Tag und bei Tag nach der Nacht sich sehnen, nocte lucem & lucem nocte exspectare; *Cic.* d) bis in die späte Nacht, in serum noctis; *Liv.* e) gegen die Nacht, sub noctem; *Virg.* f) die Nacht hindurch während, pernox; *Liv.* g) die Nacht über - ausarbeiten, elucubrare; *Cic.* - bleiben an einem Orte, pernoctare in aliquo loco; *Id.* - außer Haus schlafen, abnoctare; *Sen.* h) von der Nacht überfallen werden, in noctem conjici; *Cæs.* i) zu Nacht essen, cœnare; *Cic.* k) zur Nacht gehörig, nocturnus; *Id.* l) Zeit von zwoen Nächten, binoctium; *Tac.* ꞉ von dreien, trinoctium; *Gell.* 2) eine gute Nacht einem geben, wünschen, faustam alicui noctem apprecari; 3) gute Nacht sagen, geben einer Sache, valere rem jubere; *Cic.* 4) bei Nacht sind alle Kühe schwarz, nocte latent mendæ vitioque ignoscitur omni, horaque formosam quamlibet illa facit. *Prov.*

nächtlich, nocturnus; noctuabundus. *Cic.*

nachts, *Adv.* bei nächtlicher Weile, nocte; noctu; nocturno tempore. *Cic.*

nacht-Arbeit, die, lucubratio; labores nocturni; *Cic.* b) kleine, lucubratiuncula; *Gell.* - Arbeiter, der, lucubrans; *Liv.* - Becken, das, matula; *Plaut.* Dieb, der, fur nocturnus; *Cic.* lavernio; *Fest.* - Essen, das, cœna; *Cic.* - Eule, die, kleine, noctua; *Cic.* b) große, ulula; *Varr.* bubo; *Plin.* c) schreien wie eine Nachteule, cucubare; *Auct. Phil.* - Gänger, der, noctambulo; - Geister, die, lemures, um; *Varr.* - Geschirr, das, matula; *Plaut.* matellio; *Cic.* - Gesicht, das, visio nocturna; *Apul.* - Gespenst, das, spectrum nocturnum; *plur.* lemures, um; *Varr.* - Gott, der, nocturnus; *Plaut.* - Herberge, die, hospitium nocturnum.

Nachtigall, die, ein Vogel, luscinia; *Plin.* luscinius; *Phædr.* b) kleine, lusciniola. *Plaut.*

nacht-Kleid, das, vestis cubicularis; - Lager, das, Ort wo man zu Nacht bleibt, mansio; *Plin.* 2) worauf man des Nachts ligt, stratum; b) durch ein weiches sich in die Ruhe bringen, molli strato quietem arcessere; *Liv.* - Licht, das, lucerna cubicularia; *Mart.* noctiluca; *Varr.* - Liebhaber, der, noctiola; *Prud.* - Mahl, das, cœna; *Cic.* 2) heiliges, cœna sacra. s. Abendmahl. - Rab, der, ein Vogel, strix, igis; *Plin.* nycticorax; 2) s. Nachtschwärmer. - Ruhe, die, nocturna quies; *Cic.* - Schatte, der, ein Kraut, solanum; strychnon, i; *Plin.* - Scherbel, Winkeltopf, matula; *Plaut* matellio; *Cic.* b) Kakscherbel, lasanum; *Petr.* - Schrecken, der, lymphatio nocturna; *Plin.* - Schwärmer, der, alucita; *Petr.* antipus, odis; *Cat.* grassator nocturnus; *Gell.* noctuabundus; *Cic.* - Schwärmerei, die, grassatio nocturna; *Plin.* - schwärmerisch, noctuabundus; *Cic.* - Sizen, das, lucubratio; *Cic.* b) dazu gehörig, lucubratorius; *Suet.* - Stille, die, noctis silentium; *Liv.* conticinium; concubium noctis concubia; *Cic.* - Stuhl, der, lasanum; *Petr.* sella familiarica, *Varr.* pertusa; *Cat.* - Stunde, die, hora nocturna; *Cic.* - Topf, der, matula; *Plaut.* - Wache, die, der Soldaten u. d. g. vigiliæ; b) halten, noctu vigilias agere; *Cic.* 2) nocturnum præsidium; *Id.* - Wachmeister, der, nyctostrategus; *Ict.* præfectus vigilum; *Cassiod.* - Wächter, der, vigil; *Cic.* - Wandeler, der, noctambulus; - Würmlein, das, Mücke, Käferlein, cicindela; *Plin.* - Zeche, die, pocœnium; - Zeit, die, tempus nocturnum; *Cic.* - Zeug, das, flammeum. *Fest.*

nacken, der, Theil des Halses, cervix; *Cæs.* - breiter, ampla; lata; *Col.* - fetter, crassa; *Varr.* - fleischichter, torosa; *Col.* - starker, valida; *Id.* b) auf dem Nacken - etwas haben, sustinere aliquid cervicibus; *Cic.* - einem stehen, in cervicibus alicui resistere; *Id.* c) den Kopf von dem Nacken trennen, caput cervicibus abscindere. *Id.*

nackend, ohne Kleidung, nudus; *Cic.* investis; *Pall.* intectus; *Apul.* nudus & investis; *Tert.* b) - ausziehen sich, nudare corpus; *Cic.* ꞉ einen, nudum constituere aliquem; *Id.* c) einen nackend und blos aus dem Hause stoßen, nudum aliquem ejicere domo atque præcipitem exturbare. *Id.*

nackend, *Adv.* nude. *Lact.*

*nackicht, *nackt, nudus. *Cic.* s. nackend.

Nadab, Mansname, Nadabus.

nadel, die, Steck- oder Nehnadel, acus, us; *Cic.* - geht durch, transit; *Cels.* b) - einfädeln, immittere linum per acum; *Id.* c) einen Faden mit einer Nadel durchziehen, trajicere aliquid acu linum trahente; *Id.* d) - kleine, acicula; *Ict.* acula; *Cledon. vet. Gramm.* * 2) du hast eins bei mir auf der Nadel, pœnam mihi dabis; pœna te manet. *Prov.*

nadeler, der, acuarius. *Inscr.*

nadel-Büchse, die, aciarium; *Gloss.* - Kraut, das, ein Gewächs, scandix; - Loch, das, - Ohr, das, acus foramen; - Spize, die, acus mucro.

nächst, *Adv.* s. nach: nahe.

nädelgen, das, kleine Nadel, acicula. *Ict.*

näderei, die, netrina.

näderin, die, netrix; sartrix. *Fronto.*

näen, nere; *Plin.* b) etwas mit etwas, suere aliquid aliquo. *Gell.*

Naerden, Stadt in den Niederlanden, Nardenum.

nagel, der, womit man etwas nagelt, clavus; *Cic.* - großer, grandis; *Apul.* - womit man die Balken nagelt, trabalis; *Cic.* - mit einem spizigen Kopfe, capitatus; *Varr.* - mit einem platten Kopfe, muscarius; *Vitr.* b) - einen einschlagen, clavum pangere; *Liv.* c) - damit etwas annageln, häften, figere aliquid clavo; *Cic.* d) - kleiner, clavulus; *Varr.* e) - den man vor etwas stekt z. E. vor die Achse vor das Rad, obex; *Pitisc.* f) an einem musikalischen Instrumente, verticillus; *Plin.* 2) etwas an den Nagel hängen, aliquid negligere, posthabere; *Cic.* - seine Ehre, prostituere pudicitiam; *Suet.* nullam honoris rationem habere; - das Studiren, musas valere jubere; II) - an den Fingern oder Zäen der Menschen, an den Füßen der Vögel u. a. Thiere, unguis; *Cic.* - breiter, amplus; *Col.* latus; *Plaut.* - glatter, levis; *Varr.* - harter, durus; *Varr.* - krummer, curvus; *Id.* uncus; *Plin.* - der große hat, cui prominent ungues; *Curt.* b) die Nägel - abbeißen, ungues arrodere; *Hor.* - abschneiden, ungues recidere; *Id.* demere; *Plaut.* subsecare; *Tibull.* = was man davon abschneidet, præsegmen; *Plaut.* c) die Nägel ausbuzen, rein machen, scabrities unguium expolire; *Plin.* repastinare ungues; *Tert.* = das Blaue, Unflätige darunter, sordes unguium; *Ovid.* d) keinen Nagel weit in seinem Leben von einem guten Gewißen abgehen, in omni sua vita non transversum unguem a recta conscientia discedere; *Cic.* e) einen mit den Nägeln zerreißen, discerpere aliquem unguibus; *Cic.* f) das Gesicht mit den Nägeln zerkrazen, faciem unguibus secare; *Petr.* g) - kleiner, unguiculus. *Cic.*

nageln, etwas an die Wand, clavis aliquid figere ad parietem. *Cic.*

nagel-Bohrer, der, terebellum; - breit, unguis transversus; *Cic.* - fest, clavis affixus; - Geschwär, das, - Wurm, der, an den Fingern und Zäen, paronychia; *Petr.* paronychium; reduvia; *Plin.* - Kraut, das, sanguinaria; *Id.* - neu, recens; *Cic.* ab incude adhuc calidus; *Sid.* = Buch, musteus liber; *Plin. Sec.* - Schmid, der, clavarius; *Gloss.* - Wurz, die, unguium radices; - Zwang, der, reduvia. *Plin.* s. Nagelgeschwär.

nagen, rodere; *Cic.* b) - an etwas, obrodere; *Plaut.* arrodere aliquid; *Cic.* 2) quälen, peinigen, cruciare; - das böse Gewißen naget ihn, conscientia eum cruciat; *Cic.* = der ein nagendes Gewißen hat, malis furiis actus; *Hor.* 3) an etwas zu nagen haben, in opere maximi sudoris versari.

nagen, das, Nagung, die, rosio. *Plin.*

nager, der, rosor. *Ambros.*

Nah, Fluß in Deutschland, Nava.

nah, nahe, der Lage und der Zeit nach, nicht weit entfernt, propinquus; vicinus; - Landgut, propinquum prædium; *Cic.* - Krieg, vicinum bellum; *Liv.* - Tod, propinqua mors; *Cic.* - Völker, conterminæ gentes; *Tac.* - an, bei der Geburt, vicina ad pariendum; *Cic.* - einem Dinge, prope accedens aliquid, ad aliquid; *Id.* - bei einem Berge, accubans monti; *Suet.* b) - der Verwandschaft nach, - Freund, necessarius; *Cic.* propinqua cognatione aliquem contingens; *Curt.* II) der zweite Vergleichungsstaffel (*Comparativus*) näher, propior; - den Haven sehn, videre portum propiorem; *Cic.* b) - ist dir niemand als ich, tibi me nemo propior est; *Id.* III) der dritte Vergleichungsstaffel, (*Superlat.*) nächste, proximus; secundus; sequens; *Cic.* - Jahr, sequens annus; *Id.* - Jahrhundert, seculum proximum; *Id.* - Kreis, circulus proximus; ambitus secundus; *Id.* - Stand nach einem, proximæ partes ab aliquo; *Curt.* ordo secundum ad aliquem; *Cic.* - nach dem König seyn, proximum post regem esse; *Cic.* secundum esse regi, *Curt.* a rege; *Hirt.* secundum gradum imperii tenere; *Nep.* - solcher Stand, secundus ordo ad principatum regium. *Cic.*

nahe, *Adverb.* prope; propter; cominus; sub; secundum; - an, bei der Stadt, sub urbe; *Cic.* - am Ohr eine Wunde bekommen, secundum aurem vulnus accipere; *Id.* - bei eines Haus, prope ab ædibus alicujus; *Id.* - bei einem, prope, propter aliquem; *Id.* - dabei ist eine Höhle, propter est spelunca; *Id.* - nicht nur nahe, sondern gar bei einem wohnen, non solum prope aliquem, sed plane cum aliquo habitare; *Id.* 2) bei nahe, propemodum; parum abest, quin; *Id.* 3) zu nahe a) - will ich es niemand geredt haben, absit invidia verbo; pace tua dixerim; *Prov.* b) - einem treten, famam, existimationem alicujus lædere. s. die gleich folgenden Artikel.

nahe - anliegen, liegen, prope esse; *Cic.* = an, bei etwas, alicui adjacere, *Liv.* appositum esse; *Curt.* - beisamliegend, confinis; *Varr.* conterminus; *Tac.* - bringen es einem, aliquo compellere aliquem; *Cic.* - gehen, einem, afficere aliquem; *Id.* = geht es mir eben nicht gar sehr, modice me tangit; *Id.* - haben, den Feind, hostem habere in cervicibus; *Liv.* - kommen, hinzugehen, prope, cominus accedere ad aliquem; *Cic.* 2) ähnlich seyn, accedere ad similitudinem rei; *Id.* = dem Krystall, descendere ad vicinitatem crystalli; *Plin.* - seyn, prope esse; *Cic.* - ist = der Feind, non longius abest hostis; *Cæs.* = der Frühling, appetit ver; *Liv.* = die Gefahr, instat periculum; *Cic.* = der Krieg, bellum est ante portas; *Liv.* = die Nacht, nox instat; *Cic.* = der Tag, subest dies; *Id.* = der Tod, mors imminet; *Id.* = die Zeit, da man anders leben muß, prope adest, quum alieno more vivendum est. *Ter.*

nähe, die, propinquitas; vicinia; *Cic.* vicinium; *Sen.* b) in der Nähe, prope; *Cic.* in proximo; ex proximo; *Plaut.* = seyn, propinque adesse; *Id.* = des Degens, in der Ferne des Spießes sich bedienen, cominus gladio eminus hasta uti. *Cic.*

nahen, sich, appropinquare. *Cic.* s. nähern.

näher, propior; *Cic.* s. nah *Adject.* n. II. 2) - einer Sache kommen, propius ad similitudinem rei accedere; *Id.* = 3) näher, nähern

hern Kaufs etwas geben, ſpiritus ponere; *Id.* 4) nähern Kaufs ſeyn, minoris conſtare. *Id.*

nähern, ſich zu etwas, appropinquare, propius accedere ad aliquid; *Cic.* - einem, admovere ſe lateri alicujus; *Curt.* - mit dem Kriegsheer der Stadt, copias propius urbem admovere; *Hirt.* b) - darf ich mich nicht weiter, propius aditus mihi non patet; *Curt.* c) die Nacht nähert ſich, nox appetit, *Liv.* inſtat. *Sall.*

* näheſt, nächſte, *Adject.* proximus; *Cic.* ſ. nahe n. III. b) der nächſte iſt ein jeder ſich ſelbſt, proximus quisque ſibi; omnia ſibi malunt melius eſſe, quam alteri; *Ter.* c) der nächſte, der beſte, quivis alius; quicumque; *Cic.* quisquis; *Auſon.* Tros Rutulusve fuat! *Virg.* 3) *Adv.* proxime; *Cic.* - bei dem Feinde ſtehen, exercitum quam proxime hoſtem habere. *Id.*

nächſt, ein Vorwort (*Præpoſitio*) juxta; ſecundum; proxime; quam a te diſceſſerim; - GOtt, proxime & ſecundum Deum; *Cic.* - ſteht es in deiner Hand, juxta Deum in tua manu poſitum eſt; *Tac.* - euch bin ich niemand mehr verbunden, quum a vobis diſceſſerim nemo eſt, cui tam ſim devinctus; *Cic.* - dir iſt mir nichts lieber als die Einſamkeit, ſecundum te nihil mihi amicius, ſolitudine; *Id.* - der Religion muß man Treu und Glauben halten, juxta divinas Religiones fides humana colenda eſt. *Liv.*

nächſte, der, alter; *Cic.* proximus. *Eccl.*

nächſtens, propediem; proxime; *Cic.* b) von der vergangenen Zeit, nuperrime. *Id.*

nächſt - an, bei - einem ſitzen, proxime aliquem ſedere; *Cic.* - Sicilien, propter Siciliam; *Id.* - folgend, ſequens; *Id.* ſubſequens; *Plin.* - gelegen, liegend, citimus; *Cic.* contiguus; *Ovid.* - künftig, proximus; *Nep.* inſequens; *Vell.* futurus propediem; *Adv.* propediem. *Cic.*

nahme, nebſt den davon abſtammenden Worten ſ. Name nach Nahum.

nähren, etwas, einen, nutrire aliquid; alere aliquem; *Cic.* b) - ſich - ſeiner Handarbeit mit Spinnen, victum quæritare lana & tela; *Ter.* - mit Rauben, vivere rapto, *Liv.* de, ex rapto; *Ovid.* ſ. ernähren.

nährer, der, altor. *Cic.* ſ. Ernährer.

nährerin, die, altrix. *Cic.*

nahrhaft, das da Nahrung gibt, alibilis; *Varr.* - Speiſen, die, cibi nutribiles; *Cæl. Aur.* alimenta nutricia; *Firmic.* - am nahrhafteſten iſt die Milch, lac maxime alibile eſt; *Varr.* b) wo es gute Nahrung und Gewerb gibt, victum facile ſuppeditans; 2) oder nährhafft, der ſich zu nähren ſucht, induſtrius; *Cic.* ad victum parandum attentus; avidus ad rem. *Ter.*

* nährlich, vix. ſ. kaum.

nahrung, die, und die daher dem Leib zukommende Kraft, alimentum; alimentum corporis; nutrimentum; *Cic.* alimonia; *Suet.* alimonium; *Suet.* b) etwas das gute gibt, alibilis; *Varr.* nutribilis; *Cæl. Aur.* in quo plurimum alimenti eſt; *Col.* c) das nicht viel gibt, quod minus alimenti præſtat; *Col.* 2) alles, was zum Unterhalt des Lebens gehört, ingleichen wovon einer lebt, victus, us; res; vita victusque; *Cic.* - und Kleider, victus atque cultus; *Id.* - und Notdurft, uſus vitæ neceſſarii; *Id.* b) - haben, rem habere; *Id.* c) - woher haben, mit etwas ſuchen, vivere aliqua re; *Liv.* victum exercere; rem quærere; ali ac ſuſtineri aliqua re; propagare vitam aliquo; *Cic.* - mit dem Bogen, alimenta arcu expedire; *Cæſ.* d) - treiben, rem facere; *Id.* e) auf die Nahrung erpicht, ad rem avidior; *Ter.* f) was zur Leibes Nahrung und Notdurft gehört, quæ pertinent ad vitam, ad uſum vitæ; *Id.* 3) Unterhalt - Nahrung geben dem Feuer, der Krankheit, nutrire ignem; *Col.* alere morbum. *Nep.*

nahrungs - Göttin, die, Victa; *Aug.* - Mangel, der, res anguſta domi; *Cic.* - Mittel, die, alimenta, orum; *Cic.* quæ ad victum pertinent; *Nep.* - Sorgen, die, ſollicitudo de rebus anguſtis. *Cic.*

Nahum, Mansname, Nahumus.

name, der, nomen; appellatio; vocabulum; *Tac.* - berühmter, nomen illuſtre; nobile; *Cic.* - kurzweiliger, nugatorium; *Plaut.* - rechter, germanum; exvero; *Id.* - meiner heißt, iſt Phormio, mihi nomen eſt Phormio, onis, oni; *Cic.* - das iſt ſeiner, id nomen ei eſt; *Id.* - wie heißt ſein rechter, quo nomine ex vero vocatur? *Plaut.* b) - einen annehmen, nomen alicujus ſumere; *Cic.* vocabulum aſſumere; *Tac.* c) - bekommen von etwas, nomen a re aliqua reperire, invenire, indipiſci, ſubire; *Cic.* - eines, nomen alicujus conſequi; ex nomine alicujus nominari, ex vocabulo alicujus nomen habere; *Id.* - den Namen Aequimelius, Æquimelii appellationem trahere; *Col.* - wie haſt du den Namen Paullus bekommen? quomodo tibi Paullo nomen factum eſt? *Plaut.* d) - geben, beilegen, mit Namen belegen, bemerken, benennen Perſonen, Sachen, perſonæ, rei nomen dare, imponere, *Cic.* indere; *Plaut.* nomine rem notare, ſignare; nomine aliquo rem appellare; *Cic.* - neuen Dingen neue Namen, novis rebus nova nomina ponere; *Id.* - andere, vocare res alio nomine; *Id.* - er hat mir deinen gegeben, quod tibi nomen eſt mihi fecit; tuum nomen mihi indidit; *Plaut.* - einem einen andern, neuen, tranſnominare aliquem; *Suet.* e) - haben, führen, nomen habere; nomine eſſe; nomen alicui eſſe; *Cic.* - zwei, duobus nominibus eſſe; *Id.* - keinen eigenen, res proprium vocabulum non habet; *Id.* - einen falſchen, falſum poſſidere; *Plaut.* - viele, vagi nominis eſſe; *Plin.* - mit der That, vir nominis ſui; *Spartian.* nomen capere; nomen & omen habere; *Prov.* - von etwas, nomen a re ducere, trahere; *Cic.* - von ſeinem Erbauer, urbs appellationem trahit ex nomine auctoris; *Curt.* f) verwechſeln, miteinander, nomina inter ſe permutare; *Plaut.* g) ſo gut etwas wißen als ſein Namen, ſcire aliquid tanquam digitos ſuos; *Prov.* * h) das Kind bei ſeinem Namen nennen, dicere, quod

res est; *Cic.* scapham scapham appellare; i) mit Namen, nominatim; *Cic.* • einen nennen, nomine aliquem appellare; *Id.* k) dem Namen nach, nominetenus; *Tac.* l) zum Namen gehörig, nominalis; *Varr.* 2) Ruhm, fama; nomen; - berühmter, großer, nomen magnum, nobile, splendidum, in orbe terrarum clarum; *Cic.* - geringer, schlechter, leve & tenue; *Id.* b) - behaupten, famam tueri, tenere, conservare; famæ consulere; *Id.* c) - haben, • einen großen unter den Rednern, magnum nomen in oratoribus habere; *Id.* • einen guten, bene audire; *Id.* •• einen bösen, male audire; *Id.* infamia adspersum esse; *Id.* d) einen großen hinterlaßen, magnam sui famam relinquere; *Sall.* e) einen an, bei seinem guten Namen angreifen, famam alicujus atterere, *Id.* lædere; de fama alicujus detrahere; *Cic.* f) auf seinen ehrlichen Namen komt es an, fama ejus agitur; *Id.* g) nach einem großen trachten, famam expetere, desiderare; *Id.* 3) eines Beistand, Hilfe, Befehl, Willen, - in GOttes Namen, Deo juvante, adjuvante, approbante, *Cic.* auspice; *Virg.* - in meinen Namen, meis verbis & meo nomine; *Cic.* - in eines Namen • einen bitten, grüßen, küßen, rogare aliquem nomine alicujus; salutem verbis alicujus alicui dicere; suavium dare alicui verbis alicujus; *Id.* 4) Fürwand, Schein, - unter dem Namen der Freundschaft, amicitiæ prætextu, *Suet.* obtentu, *Gell.* simulatione; *Cic.* • liegen Nachstellungen verborgen, latent insidiæ in necessitudinis nomine; *Id.* 5) Geschlecht, der Erbfeind des Christlichen Namens, hostis Christianorum infensissimus.

nomen - Buch, Register, das, nomenclatura; *Plin.* - los, anonymus; - Tafel, die, liber abecedarius.

namens - Tag, der, dies nominalis, onomasticus; b) - begehen, feiren, celebrare diem onomasticum; - Verwandlung, die, nominis immutatio.

namentlich, nomine; nominatim. *Cic.*

namhaft, nominatus; b) - einen machen, nominare aliquem; *Cic.* 2) berühmt, clarus; celebris; inclitus. s. berühmt.

nämlich, *Adv.* nempe; nimirum; scilicet; videlicet; quippe; *Cic.* puta. *Cels.*

* namsen, einen, nominare. *Cic.* s. nennen.

* namsung, die, nominatio. s. Nennung.

Namslau, Stadt in Böhmen, Namslavia.

Namur, Stadt in den Oesterreichischen Niederlanden, Namurcum; *Adject.* Namurcensis.

Nancy, Stadt in Lothringen, Nancejum; Corbilo; Corbylum; *Adject.* Nancejus; Nancejensis.

Nansberg, Berg in Tirol, Mons Nanis.

Nantes, Stadt in Frankreich, Nannetes, um; Nannetum Condovicum; *Adject.* Nannetensis.

napf, der, ein Geschirr, catinus; *Col.* b) - ein kleines, Näpfgen, das, catillus; *Id.* catillum. *Petron.*

Napoli, - di Malvasia, Stadt in Romanien, Malvasia; Epidaurus Limera; - di Romania, Stadt ebendaselbst, Nauphia; - de Tunis, Stadt in Afrika, *olim* Leptis Magna.

narbe, die, cicatrix, icis; *Cic.* - die man von vorne bekommen, adversa; adverso corpore excepta; *Id.* • von hinten, aversa; *Id.* - schlüst sich, coit; *Plin.* b) - wieder aufkrazen, cicatricem obductam refricare; *Cic.* recentem cicatricem rescindere; *Petr.* c) - heilen, cicatrici mederi; *Cic.* d) voller Narben, cicatricosus; • Gesicht, cicatricosa facies. *Quint.*

närbgen, Närblein, das, cicatricula. *Cels.*

Narbonne, Stadt in Frankreich, Narbo; *Plin.* Narbo Martius; *Cic.* Narbona; Atacinorum Civitas; Narbonicus; *Plin.* *Adject.* Narbonensis. *Cic.*

* narciße, die, eine Blume, narcissus; *Virg.* b) von Narcißen, narcissinus; - Oel, narcissinum oleum. *Plin.*

Nardau, Landschaft in Preußen, Nardovia.

narde, der, die, Nardenkraut, das, ein Gewächs, nardus; *Plin.* b) von Narden, nardinus. *Id.*

narden - Balsam, der, - Salbe, die, unguentum nardinum; *Plin.* nardum; *Tib.* - Blatt, das, nardi folium. *Plin.*

Nardo, Stadt im Neapolitanischen, Neritum.

Narenza, Stadt in Ungarn, Narenta; Naro.

Narni, Stadt im mitlern Italien, Narnia.

narr, der, stultus; fatuus; stolidus; stultus homo; excors; *Cic.* fungus; bardus; blennus; bucco; morus; caudex; stipes, itis; *Plaut.* - großer, ganzer, Erz-Hauptnarr, homo hominum stultissimus; stulto stultior; quo nullum stolidius saxum est; lapide silice stultior, stultior barbaro Potitio; quo occisa sus plus multo sapit; qui elephanti corio circumtentus est, non suo, neque habet plus sapientiæ, quam lapis; qui solus omnes longe anteit stultitia & moribus indoctis, quicumque ubicumque sunt, qui fuere, qui futuri sunt posthac, stulti, stolidi, fatui, fungi, bardi, blenni, buccones; *Plaut.* b) ein Narr, macht zehen, oscitante uno, oscitat alter; *Prov.* c) einer seyn, desipere; *Cic.* - bin ich ein Narr oder ihr, utrum ego desipio, an vos quoque doletis? *Id.* - bist du, daß du dich grämest, absurde facis, qui te angis animi; *Plaut.* - was ist das nicht für ein Narr, pro Juppiter hominis stultitiam! *Ter.* a) • keiner seyn, non adeo dementem esse; b) • einer seyn in seinen Sack, suo commodo desipere; d) • einer werden, stultescere; *Plaut.* e) voller Narren ist die Welt, stultorum plena sunt omnia; *Cic.* f) dem Narren - seine Weise laßen, sinere vivere ineptum; - muß man die Kolbe lausen, phryx plagis emendatur; *Prov.* - muß man wißen nachzugeben, ut homo est, ita morem geras; *Ter.* g) keinen Narren hast du vor dir, non te credas Davum ludere; *Id.* h) sich als einen Narren anstellen, se assimulare quasi stolidum; bardum se facere; *Plaut.* i) einen zum Narren - haben, ludibrio habere aliquem; ludere aliquem ludo suo;

suo; *Plaut.* sibi pro ridiculo ac delectamento putare aliquem; ludum facere aliquem; comedendum & deridendum præbere aliquem; *Ter.* - machen, infatuare aliquem; adigere aliquem ad insaniam; *Cic.* stultum aliquem concinnare suis verbis; *Plaut.* - werden, stultescere; *Id.* = über seiner Klugheit, cum ratione insanire. *Ter.*

narren, *narriren, ein Narre seyn, stulte agere; stultum esse; *Cic.* 2) - einen, ludificare, ludibrio habere aliquem. *Cic.*

narren-Haus, das, gyrgathus; - Poßen, die, nugæ; ineptiæ; *Cic.* gerræ; tricæ; *Plaut.* deliramenta, orum; *Plin.* - lauter, nugæ meræ; λῆρος πολὺς; *Cic.* gerræ germanæ & ædipol liræ, liræ; *Plaut.* b) - plaudern, nugas garrire, blatire; ineptias narrare; tricas, tramas putidas, cassam glandem, curculiunculos minutos fabulari; *Plaut.* c) treiben, nugas agere; *Id.* ad nugas abire; *Cic.* quid ad istas nugas abis; *Id.* d) an Narrenpoßen sich vergnügen, nugis delectari; ineptiis & fabulis duci; *Cic.* - Rede, die, stultiloquentia; *Plaut.* - Spiel, das, ridiculum; *Id.* s. Narrenpoßen. - Theidung, die, affaniæ; *Apul.* apinæ, arum. *Mart.* s. Narrenpoßen.

narheit, die, fatuitas; stultitia; *Cic.* desipientia; *Lucr.* insipientia; *Plaut.* - Der Narheit Eigenschaft ist es, anderer Mängel sehen, der seinigen aber vergeßen, stultitiæ proprium est, aliorum vitia cernere, suorum oblivisci. *Cic.*

närrin, die, fatua; *Sen.* stulta; stulta atque mora; *Plaut.* b) - alte, delira anus. *Cic*

närrisch, fatuus; desipiens; delirus; excors; stolidus; stultus; *Cic.* b) - machen, einen, infatuare aliquem; *Id.* = einen noch närrischer, stultum magis infatuare; *Id.* c) - seyn, dementem, fatuum esse; *Id.* - ist auch wohl jemand so närrisch, der da glaube, an quisquam est tam desipiens, qui credat; *Id.* - nichts ist närrischer als er, nihil hoc stultius esse potest; *Id.* - für Freuden, nimio gaudio desipere; *Id.* - in einer Sache, delirare in aliqua re; *Id.* d) - ist er worden, ei tanta dementia in animum venit; *Nep.* 2) rasend, insanus; *Cic.* lymphatus. *Curt.* s. rasend, unsinnig.

närrisch, auf eine närrische Art, *Adverb.* fatue; *Quint.* stulte; stolide, insipienter; *Cic.* b) - seine Anschläge verrathen, non callida sed dementi ratione consilia patefacere. *Nep.*

Nartevil - le - Haudouin, Schloß in Isle de France, Nartogilum Halduini.

Narva, Stadt in Liefland, Narva Livonica

naschen, catillare; *Fest.* b) - heimlich von etwas, clanculum libare aliquid.

näscher, der, catillo; *Fest.* liguritor; *Auson.* cupes, edis. *Plaut.*

näscherei, die, das Naschen, catillatio; *Fest.* 2) Naschwerk, cupedium. *Plaut.*

naschhaft, gulosus. *Mart.*

nasch-Merkt, der, forum cupedinis; *Varr.* - Maul, das, cupes, edis; *Plaut.* - Werk, das, cupediæ, arum. *Id.*

nase, die, Theil des Gesichts, nasus, i; nares, ium; - eingebogne, nasus simus; *Sen.* - große habend, naso; - krumme, incurvus; *Apul.* aduncus; *Suet.* - scharfe, sagax; *Plaut.* - spitzige, acutus; *Id.* - treuft ihm, hument nares; *Suet.* b) die Nase - abbeißen einem, abripere alicui nasum mordicus; *Plaut.* - abschneiden, os denasare alicui; *Id.* - einschlagen, nasum collidere; *Sen.* - schneuzen, emungere se; *Suet.* - rümpfen, corrugare nares; *Quint.* c) den Strauß an die Nase halten, fasciculum ad nares admovere; *Cic.* d) durch die Nase reden, de nare loqui; *Pers.* e) dem ein Rozzapfe vor der Nase hängt, cui stiria pendet ab naso; *Mart.* f) nur sehen was vor der Nase ist, solum videre, quod ante pedes est; *Ter.* * 2) dem die Nase nach was höhern steht, altiora anhelans; *Cic.* 3) einem eine Nase drehen, machen, einen dabei herum führen, naso ducere aliquem; *Plaut.* fallaciis eludere aliquem; *Hirt.* alicui verba dare; *Nep.* 4) eine dünne Nase haben, facile odorari aliquid; *Cic.* nasum sagacem habere; *Plaut.* - der eine hat, emunctæ naris homo; *Hor.* 5) er hat die Nase überall dabei, musca est, nil potest clam illum haberi, nec sacrum, nec tam profanum quidquam est, quin ibi illico adsit; *Plaut.* 6) sich selbst bei der Nase zupfen, noscere se ipsum; = zupfe dich, γνῶθι σεαυτον; 7) mit der langen Nase abziehen müßen, repulsam ferre, pati; *Cic* 8) einem etwas unter die Nase reiben, convicio os alicujus verberare. *Id.*

nasen-Band, das, Kopfzaum, pastomis, idis; *Lucil.* - Bluten, das, sanguinis e naribus eruptio; narium hæmorrhagia; *Medic.* - Butz, - Rotz, der, mucus; *Cat.* - Geschwär, das, polypus; ozæna; *Cels.* b) der dergleichen hat, polyposus; *Mart.* - Haare, die, vibrissæ; pili in naribus hominum; *Fest.* - Horn, das, ein Thier, rhinoceros, otis; *Plin.* - Loch, das, naris, is; *Cels.* - Stüber, der, talitrum; *Suet.* - Tuch, das, muccinium; *Arn.* - weis, nasutus; *Phædr.* sciolus; *Arn.* qui scit, quid Jupiter Junoni dixerit; - Zäpfgen, das, narium pinnula. *Med.*

Naseby Stadt in Engelland, Nasebus.

Naskaro oder Naxkor, Stadt auf der Insel Sealand, Nascovia.

naß, humidus; madidus; *Cic.* uvidus; *Col.* - Erdreich, uvida terra; *Id.* Holz, ligna viridia atque humida; *Cic.* - Winter, pluviosa hiems; *Plin.* - halbnaß, semimadidus; *Col.* b) - machen, madefacere; *Cic.* = sehr, permadefacere; *Plaut.* c) - seyn, madere; *Cic.* uvere; *Petr.* = sehr, durchaus, commadere; *Cels.* permadere; *Sen.* d) - werden, madefieri; *Cic.* uvescere; *Lucr.* madescere; *Cels.* = durchaus, permadescere. *Sen.*

näße, die, mador; *Sall.* uvor; *Varr.* humor. *Curt.*

näßen, naß seyn, madere; *Cic.* s. naß l. c. 2) naß machen, humidare. *Cels.* s. naß l. b.

Naßau, Stadt in der Wetterau, Nassovia; *Adject.* Nassoviensis.

naßel, die, ein Wurm, centipeda. *Plin.*

Natangen, Landschaft in Preußen, Natangia; *Adject.* Natangiensis.

Nathan, Mansname, Nathan, anis; Nathanes, is.

† nation, die, natio; gens; *Cic.* - weit entlegene, longinqua; *Cæs.* - Griechische, der Griechen, Deutschen, Græcorum; Germanorum. s. Volk.

† nationalvölker, die, copiæ domesticæ. *Cic.*

† nativität, die, sidera natalitia; *Cic.* genitura; *Suet.* b) stellen, sidera natalitia notare; *Id.* c) - sich stellen laßen, consulere de genitura sua; *Suet.* d) Kunst, sie zu stellen, genethliace, es. *Mart. Cap.*

† nativität-Steller, der, fatorum per genituram interpres; *Amm.* genethliacus; *Gell.* planetarius; *Aug.* - Stellung, die, natalitia prædicta, orum. *Cic.*

Natolien, Theil von Asien, Anatolia; Asia Minor.

natter, die, ein Wurm, vipera; - giftige und tödtliche im Busen haben, viperam venenatam & pestiferam in sinu habere; *Cic.* b) von einer Natter, viperinus. *Plin.*

natter-Biß, der, morsus viperinus; *Cic.* - Gift, das, sanies viperina; *Plin.* - Wurz, die, ein Gewächs, viperina; *Apul.* - Zunge, die, ein Gewächs, ophiusa; *Plin.* ophioglosson.

natur, die, natura; *Cic.* - fürtrefliche, excellens; eximia; illustris; præstans; *Id.* - gütige, prolixa beneficaque; *Id.* - vorsichtige, provida sollersque; *Id.* - bringt es so mit, natura ita fert, habet; *Id.* - ist mit wenigen zufrieden, natura minimum petit, panem & aquam desiderat; quantulum est, quod naturæ datur? parvo illa dimittitur; *Sen.* b) der Natur gemäß leben, vivere ad naturam, *Sen.* secundum naturam, ex natura, naturæ congruenter convenienterque; *Cic.* c) in rerum natura seyn, esse in rerum natura; *Id.* d) nach Anleitung der Natur, natura duce & magistra; *Id.* 2) die natürlichen und angebornen Eigenschaften eines Menschen oder Dinges, natura; ingenium; indoles; - des Erdbodens, Gemüts, Orts, ingenium soli, *Plin.* animi, *Sall.* loci; *Col.* - der Luft, des Waßers, natura aëris, aquæ; *Cic.* - läßt sich nicht ändern, naturam furca expellas, tamen usque recurret; *Hor.* vulpes pilos mutat non mentem; *Prov.* - gute ist bei jungen Leuten, indoles bona est in adolescentibus; *Cic.* - das ist dieser Leute Natur, sic est hæc hominum natio; *Plaut.* - das ist wider seine, in naturam ejus non cadit; *Quint.* - Lügen, sich verstellen ist wider meine Natur, non est meum mentiri; simulatio non est mea. *Ter.* s. Naturell.

† naturalisiren, jure incolarum donare; *Dan.* cooptare in civitatem; *St.* recipere aliquem in civium numerum; *Liv.* b) sich gern laßen wollen, jus civitatis ambire. *St.*

† naturalist, der, naturam pro naturæ auctore amplectens.

naturell, das, natura; ingenium; indoles; *Cic.* - gutes, natura optima; indoles in aliquo egregia & præclara; *Id.* - so ist meines, sic sum; sic est ingenium meum; eo ingenio natus sum; *Ter.* - treibt ihn hierzu an, ita ejus fert natura; *Cæs.* b) - seinem folgen, ingenio suo uti; *Curt.* c) - haben, ein gutes, bona indole præditum esse; *Cic.* - seines Vaters, ingenium patris habere; *Plaut.* - zur Beredsamkeit, naturam habere admirabilem ad dicendum. *Cic.*

natürlich, von Natur, nicht durch Kunst, naturalis, a natura ortus, profectus; qui a natura, secundum naturam est; innatus; insitus; insitus vel potius innatus; *Cic.* nativus; - Annemlichkeit im Reden, nativus non adscitus lepor; *Nep.* - Begierde, innata cupiditas; *Cic.* - Farbe, color nativus; *Plin.* - im Gesichte, color non fuco illitus, sed sanguine diffusus; - Mauer, murus nativus; *Cæs.* - Ursache, causa naturalis; b) - ungekünstelt, inaffectatus; *Plin.* inaffectus; *Apul.* c) eines natürlichen Todes sterben, debitum naturæ reddere; *Nep.* sua morte mori; 2) - Sohn eines Königs, notus regis. *Sch.*

natürlich, *Adverb.* naturaliter; a natura. *Cic.*

natur-Erforscher, - Forscher, - Kundiger, der, physicus; speculator venatorque naturæ; rerum naturalium investigator; *Cic.* rerum naturæ inquisitor; *Sen.* qui perspicit & cognoscit naturam rerum; *Cic.* - Kunst, Lehre, die, physica; naturæ investigatio; *Cic.* - Wechsel, der, bei Krankheiten, crisis, is; *Sen.* b) der Jahrszeiten, commutationes temporum quadripartitæ. *Cic.*

Navarra, Königreich, Navarra; *Adject.* Navarreus.

Naumburg, Stadt in Meißen, Naumburgum; *Adject.* Naumburgensis.

Naxtor, s. Naßkon.

Napolis, Hauptstadt ihres Königreichs in Italien, Neapolis; *Cic.* *Adject.* Neapolitanus. *Plin.*

nebel, der, nebula; *Plin.* caligo; *Curt.* - dicker, densa; *Liv.* crassa; *Cæs.* - dünner, subtilis; *Pall.* - dauert, währt weit in den Tag hinein, durat ad multum diei; *Liv.* - entsteht aus der See, oritur e lacu; *Liv.* - läßt sich dichter auf das Feld, als auf die Berge nieder, densior campo, quam montibus sedet; *Liv.* - ist so dick, macht, daß man dafür nichts sehen kann, nebula densa adeo est, ut lucis usuram eripiat; *Id.* universam rerum faciem caligo aufert; caligo prohibet aliquid prospici; *Curt.* - steigt von den feuchten Bergen auf, humidi montes effundunt caliginem; *Id.* - vergeht, daß man wieder sehen kann, nebula depulsa aperit diem; *Liv.* - ein dichter hat den Wald umzogen, densa nebula saltum omnem circa intexuit; *Liv.* 2) - einem vor die Augen machen, offundere alicui tenebras. *Cic.*

neblicht, nebulosus; - Wetter, cœlum nebulosum; *Cic.* nebulosus aër. *Plin.*

nebeln, nubilare; *Varr.* nebulam oriri. s. Nebel.

neben, ein Vorwort, erfodert die dritte Endung, (*Præpositio regens Dativum*) juxta; secundum; prope; propter; - Sparta fließt der Eurotas, Eurotas propter Lacedæmonem fluit; *Cic.* - der Appischen Straße ist er begraben worden, juxta viam Appiam sepultus est; *Nep.* - dem Meer hin den Marsch nehmen, secundum mare iter facere; *Cic.* - einem wohnen, prope aliquem habitare; *Cic.* 2) außer, - neben andern hat mich dieses angetrieben, hæc res me præter cæteras impulit; *Id.* b) - dem, daß, præterquam quod, &c. s. außer.

neben - Arbeit, die, parergon, i; *Vitr.* - ausfahren, deflectere de cursu, ex itinere; *Cic.* - Buhler, der, rivalis; *Ter.* corrivalis; *Quint.* - einander - sezen, juxta ponere; *Nep.* b) - einder gehen, pariter incedere; *Sen.* - Geschäfte, das, parergon, i; *Vitr.* subsecivæ operæ; *Cic.* negotium extraordinarium; - Kämmerlein, das, seclusorium; *Varr.* - Linie, die, linea collateralis; *Ict.* - Mond, der, paraselene, es; *Mathem.* - Mensch, der, proximus; *Eccl.* alter, erius; *Cic.* - Sache, die, paregon, i; *Vitr.* - Schlag, der, im Münzwesen, monetæ adulteratio; - Schuß, der, an Bäumen, stolo, onis; *Plin.* b) an Weinstöcken, malleolus; *Col.* - Sonne, die, parelius; *Plin.* b) mehr dergleichen, parelia, orum; *Sen.* - Sproße, der, stolo; *Plin.* s. Nebenschoß. - Stunden, die, horæ subsicivæ; subsiciva tempora; *Plin.* - Weg, der, diverticulum; *Ter.* b) - suchen, diverticula quærere; *Cic.* - Weib, das, concubina; *Curt.* - Werk, das, parergon; *Vitr.* - Zeit, die, tempus subsicivum; *Plin.* - Zimmer, das, seclusorium. *Varr.*

nebst, * nebenst, cum; una cum; - Weib und Kindern herum ziehen, vagari cum uxore & liberis; *Cic.* - einem der Philosophie obliegen, philosophari una cum aliquo. *Id.* s. mit.

Nebukadnezar, Mannsname, Nabuchodonosor; Nebucadnezar.

* nechst, proximus. *Cic.* s. nächst.

Necker, Fluß in Franken, Nicer, cri; Nicrus.

* nefe, der, nepos, otis. *Cic.* s. Enkel.

Nefels, oder Näfels, Ort in der Schweiz, Navalia.

* nefin, die, neptis, is. *Cic.* s. Enkelin.

† negligence, die, negligentia. s. Nachläßigkeit.

† negligent, negligens. *Cic.* s. nachläßig.

† negligiren, negligere. *Cic.* s. verabsäumen.

* neglin, das, caryophyllum. s. Nelken.

† negotiiren, negotiari; *Cic.* s. handeln. 2) - etwas, agere rem; *Id.* Geld für einen, curare alicui pecuniam. *Id.*

Negropont, eine Insel, Eubœa; *Adject.* Euboicus; *Virg.* Eubœus; *Stat.* 2) - Stadt darauf, Chalcis, idis; *Adject.* Chalcidicus; *Varr.* b) - darin wohnend, Chalcidensis. *Plin.*

nehen, nere. *Plin.* s. nähen.

nehmen, sumere; capere; *Cic.* - etwas in die Hand, sumere aliquid in manum; *Id.* - mit der Hand, capere aliquid manu; *Plaut.* - von Haus mit sich, aliquid domo efferre sibi; *Cæs.* - die Bücher woher, promere libros alicunde; *Cic.* - die Fische aus dem Halter, excipere pisces e piscina; *Id.* 2) wegnehmen, einem etwas, spoliare, privare, exsuere aliquem aliqua re; *Id.* - die Freiheit, præcidere alicui libertatem; *Id.* - die Waffen, despoliare aliquem armis; *Liv.* 3) annehmen, Geld, Geschenke, sumere aurum ab aliquo; dona accipere; *Id.* = widerrechtlich, capere pecuniam contra leges; corrumpi pecunia, largitionibus; *Id.* b) - wolte ich nicht viel, daß ich dieses thäte, non meream hoc vel illud, ut hoc vel illud faciam; *Plaut.* c) was meynet ihr, daß sie nehmen wollen, daß, quid arbitramini merere eos velle, ut; *Cic.* II) hat unterschiedene Bedeutungen, nach dem es mit unterschiedenen Worten verbunden wird, davon die merkwürdigsten hier in alphabetischer Ordnung folgen: 1) - Abschied, Urlaub, valere aliquem jubere; *Cic.* = hinter der Thür, non salutato hospite abire; *Prov.* 2) - den Anfang woher, initium aliunde sumere; *Cic.* 3) - einen Eid von einem, jure jurando aliquem obstringere; *Id.* 4) - ein Ende, interire; *Id.* = ein solches hat dieser berühmte Mann genommen, hunc exitum clarus ille vir habuit; *Nep.* 5) - die Flucht, fugam capere, *Cæs.* capessere; *Liv.* 6) - einen Mann, ein Weib, s. n. 25. 7) das Maaß von etwas, metiri aliquid certa regula; *Cic.* 8) - die Post, uti veredis; 9) - Schaden, detrimentum, calamitatem capere, accipere; *Cic.* 10) - sich a) ein Exempel, exemplum capere, petere, sumere; *Id.* b) = die Freiheit, licentiam sibi sumere; c) = in acht, caute agere; cavere sibi; *Cic.* d) = das Leben, manus afferre sibi; *Id.* e) = einen Mut, animum induere; *Sen.* f) = nichts laßen, acriter defendere sententiam suam; *Cic.* g) = viel heraus, spiritus attollere; *Id.* = = nicht soviel, mihi tantum non sumo; *Id.* h) = vors Maul kein Blatt, aperte, ingenue profiteri; liberius loqui; *Id.* i) = Zeit zu etwas, zum Bedenken, sumere sibi tempus ad rem, spatium ad cogitandum; *Id.* k) = zum Richter einen, sumere aliquem judicem; *Id.* 11) - übel etwas, accipere aliquid graviter, *Liv.* malam in partem; *Cic.* 12) - überhand, invalescere; *Quint.* 13) - den Weg wohin, iter ingredi; *Liv.* 14) - ein Wort in einem andern Verstand, sumere vocabulum alio significatu; *Gell.* 15) auf, über sich etwas, Arbeit, Feindschaft, Sorgen ꝛc. suscipere, subire negotium, curas, inimicitias, periculum; excipere magnos labores; *Cic.* excipere partes aliquas; *Nep.* = was er einmal auf sich genommen, richtet er mit grossem Eifer aus, magna cura est in nitendo, quod semel admisit; *Id.* 16) auf das genaueste etwas, exactorem rei esse molestissimum; *Suet.* 17) - aus

aus eben den Quellen die Beweise, argumenta ex iisdem fontibus haurire, depromere; Cic. 18) - beim Kopf einen, comprehendere aliquem; Nep. 19) - in acht etwas, observare aliquid diligenter; Cic. 20) - in Besiz, occupare aliquid; Id. 21) - in Bestand etwas, conducere aliquid; Id. 22) - in Schuz einen, capere, recipere aliquem in fidem; Id. 23) - in Sinn, animo concipere; Id. 24) - mit sich einen, trahere aliquem secum; Curt. 25) - zur Ehe, matrimonium contrahere; Id. a) - einen Mann, nubere alicui: Id. b) - ein Weib, ducere uxorem; Id. 26) - zu Herzen, mandare animo; Id. b) - sich etwas, ægre aliquid ferre; Id. 27) - einen zu etwas, zu einem Priester, capere aliquem flaminem; Gell. 28) - zu sich einen, recipere aliquem tecto, tectis ac sedibus suis; Cic. * 29) - zu viel zu sich, invitare sese in cœna largius, dapsilius, plusculum. Plaut.

nehmen, das, Nehmung, die, sumtio. Cat.

nehmlich, nempe. s. nämlich.

nehren, nutrire. s. nähren.

neid, der, invidia; invidentia; livor; malevolentia; Cic. malignitas; Tac. invidiæ crimen; obtrectatio gloriæ alienæ; Liv. - eingewurzelter, invidia inveterata; vetus & diuturna; Cic. - gröster, häftiger, summa; vehemens; Id. gravis; Sall. sævior; Apul. - kleiner, invidiola; Cic. - ist eine Gemütskrankheit über des andern Wohlstand, invidentia est ægritudo animi ex alterius rebus secundis; Id. - ist eine schrekliche Plage, invidia Siculi non invenere tyranni majus tormentum; - läst weder grünen noch gedeien, invidus alterius macrescit rebus opimis; b) - erregen, machen, verursachen, invidiam concitare, commovere, conflare, facere, parare; in invidiam adducere, rapere; invidiam in aliquem transferre, conferre; Cic. c) - fahren laßen, unterdrücken, invidiam deponere, exstinguere, restinguere, comprimere, obterere; Id. d) in Neid geraten, verfallen, Neid auf sich laden, in invidiam venire; invidiam subire; Id. - auf sich geladen haben, in invidia esse; invidiam habere; in invidiam incidisse; Id. e) vom Neid gedruckt werden, invidia premi. Id. s. neiden.

neiden, æstuare invidia; Sall. - einen, invidia & odio premere aliquem; Cic. obtrectare alicui; Suet. - einander, obtrectare inter se, Nep. se invicem; Tac. - wegen etwas, Ehre, Tugend, invidere alterius virtuti, honori; Cic. b) - sich laßen müßen, geneidet werden, ex invidia laborare; invidia premi; invidiam habere, subire, sustinere; in invidia esse; in invidiam venisse; invidia redundare. Cic.

neiden, das, invidentia. Cic.

neider, der, obtrectator; malevolus; laude aliena dolens; laudis alicujus inimicus; homo alienis bonis mœrens; Cic. invisor. Apul.

neiderin, die, invida; obtrectatrix; malevola. Cic.

* neidhammel, der, Neidhart, der, invidus; Cic. zoilus. Varr. s. Neider.

neidig, neidisch, invidus; lividus; malevolus; Cic. b) - einem seyn, invidere alicui. Cic. s. neiden. Adverb. invidiose. Quint.

neidnagel, der, reduvia. Cels.

neige, die, das unterste und lezte in einem Gefäße, imum; quod in imo fundo est; b) - austrinken, cados cum fæce siccare; Hor. 2) das Ende, Untergang einer Sache, - auf die Neige gehen, kommen, in exitu esse; Cic. - mit dem es zur Neige geht, auf die Neige komt, cujus inclinata res est; cujus opes senescunt; Nep. cujus senescit fortuna. Vell.

neigen, etwas, flectere aliquid; Cic. - wozu, inclinare aliquid ad aliquid; Cic. 2) - sich, die Knie beugen, genua submittere, Plin. inclinare; Ovid. 3) - sich wohin, zur Mitte, vergere in medium; Cic. - das Haus neiget sich zum Fall, domus minatur ruinam; prona est in ruinam; Sen. 4) - sich mit seinem Willen wohin, inclinare ac propendere aliquo; Cic. - zum Frieden, inclinare ad pacem; Id. - wohin sich nur euer Sinn und Gemüt neiget, quocunque vestræ mentes & sententiæ inclinant; Cic. 5) der Tag, die Sonne neiget sich, inclinat dies; sol se inclinat. Liv.

neigen, das, Neigung, die, inclinatio; Cic. - des Leibes, corporis; Id. 2) - zu etwas, zum Bösen, pronitas ad malum; Sen. propensio, proclivitas ad aliquid. Cic.

nein, non; b) - zu etwas sagen, aliquid abnuere, Curt. negare, pernegare; Cic. - ich sage nein dazu, non placet; Id. c) ja oder nein antworten, etiam aut non respondere; Id. - einer sagt ja, der andere nein, hic ait, ille negat; Id. d) nein doch! nequaquam; minime gentium! Anmerk. Im Lateinischen wird nicht leicht *non* alleine gesezt, sondern das Zeitwort zugleich wiederholt, z. E. es ist nicht an dem, ihr Richter, nein! non est ita, judices, non est profecto. Cic.

Neisen, Stadt im Würtembergischen, Neisena.

Neiß, Stadt und Fluß in Schlesien, Neissa.

Neitra, s. Neutra.

Nelke, die, eine Blume, caryophyllum. Plin.

Nelle oder Nesle, Stadt in Frankreich, Nigella.

nemlich, nempe. Cic. s. nämlich.

Nemours, Stadt in Frankreich, Nemorosium; Nemorosinum; Nemarotium.

nennen, etwas, vocare, nominare, appellare aliquid; Cic. - anders, vocare aliquid alio nomine; Cic. - eine Unsinnigkeit, appellare aliquid insaniam; Id. - etwas Gott selbst, nuncupare aliquid ipsius Dei nomine; Id. - eine Sache mit einem gewißen Namen, rem aliquam certo ac proprio vocabulo nominare; Id. b) - einen, edere, dicere nomen alicujus; Id. - einen Ehren halber, nominare aliquem honoris caussa, honestatis amplitudinisque gratia; Id. - mit Namen, aliquem nomine appellare; Id. c) genennet werden, subire nomen; - ein Vertriebner, exsulis; Id.

Id. s. heißen. 2) einen Namen geben, einer Person oder Sache, nuncupare aliquid nomine; *Cic.* facere, *Plaut.* dicere alicui nomen aliquod; *Liv.* - einen Philippus, imponere alicui nomen Philippum. *Cic.*

nennen, das, Nennung, die, nominatio; *Cic.* nomenclatio; *Col.* denominatio; *Her.* appellatio. *Gell.*

nenner, der, nominator. *Ict.*

nennerin, die, denominatrix. *Boeth.*

Nellenburg, Landschaft in Schwaben, Dynastia Nellenburgica.

Nephthali, Mansname, Nephthali.

nepten, ein Kraut, hammonos hæma, atis. *Apul.*

Neptunus, heidnischer Meergott, Neptunus; *Cic.* b) ihn angehend, Neptunius; c) deßen Fest, Neptunalia, orum. *Varr.*

Nerac, Ort in Frankreich, Neracum.

Nereau, Fluß in Frankreich, Norallus.

Nerizia, Landgrafschaft in Schwaben, Nericia.

nerve, die, nervus; *Cels.* b) - kleine, nervulus; *Cic.* c) voller Nerven, nervosus. *Cels.*

† nervös, gravis; nervosus. *Cic.* s. nachdrüklich.

* nespel, die, mespilum. *Col.* s. Mispel.

neßel, die, ein Gewächs, urtica; *Col.* b) - eine taube, die nicht brent, galeopsis; *Plin.* 2) was zur Neßel werden will, brent bei Zeiten, urit mature, quod vult urtica manere. *Prov.*

nest, das, nidus; cubile; *Cic.* nidamentum; *Plaut.* b) - sich bauen, machen, nidum sibi construere; *Cic.* fingere & construere, *Id.* facere, *Liv.* texere; *Quint.* nidamentum congerere; *Plaut.* - aus Kot und mit Stroh befestigen, nidum luto construere & stramento roborare; *Plin.* - so weich als möglich füttern, nidum quam mollissime substernere; *Cic.* mollibus plumis floccisque nidum consternere; *Plin.* c) auf dem Neste sizen, incubare ovis; *Col.* d) - kleines, nidulus; *Cic.* 2) das Nest will klüger seyn, als die Henne, manubrio sapientior malleus; *Plaut.* jam nasum pueri rhinocerotis habent; doces ante barbam senes; *Prov.* 3) kleine Vögel bauen kleine Nester, efficimus pro opibus mœnia; *Plaut.* 4) - ein leeres hinterlaßen, sterile ac nudum solum relinquere; *Curt.* 5) sich selbst ins Nest hofiren, ipsum sibi contrahere damnum.

nest-Federn, die, lanugo; - * Hokerlein, pullus postremum exclusus.

nestel, die, ligula; *Juv.* * 2) - einem knüpfen, conjuges a concubitu fascino prohibere.

nestler, der, ligularius.

nett, elegans; - Brief, epistola; *Cic.* - im reden, in dicendo. *Id.* s. schön, zierlich b) - gekleidet, concinne vestitus; *Plaut.* *Adv.* - reden, eleganter dicere; elegantissime loqui; *Cic.* - tanzen, commode saltare. *Nep.*

nettigkeit, die, elegantia; concinnitas. *Cic.*

Nettuno, Stadt im mitlern Italien, Neptunium.

netz, s. Nez nach neutral.

neu, novus; recens; *Cic.* novitius; *Plin.* - Art, Weise, novus mos; *Cic.* - zu reden, novum genus dicendi; *Id.* - Buch, adhuc musteus liber; *Gell.* - Bürger, novi cives; *Cic.* - Erfindung, novitium inventum; *Plin.* - Jahr, annus iniens: *Suet.* renascens; *Plin.* - Lüge, calidum mendacium; *Plaut.* - Rede, nunc demum nata oratio; nova & quasi de musto ac lacu fervida oratio; *Cic.* - und unvermutete Sache, res inopinata ac recens; *Id.* - ist dir das, nova hæc tibi sunt & inopinata; *Id.* - Zeit, recens hæc ætas; *Id.* - etwas neues, novi quid; *Id.* - nichts neues, nihil novi; *Id.* was gibts neues, num quidnam novi? *Id.* - der gern was neues höret, novitatis avidus; *Plin.* cujus aures novitate lætantur; *Plin. Sec.* - das komt ihm als was neues vor, id novum intuetur; *Nep.* - alle neue Leimung geht leicht wieder von einander, omnis recens conglutinatio facile divellitur; *Cic.* b) - machen, etwas, novare aliquid; *Id.* - wieder, renovare aliquid; *Id.* c) - wieder werden, integrascere; *Ter.* - wird die Aufruhr, seditio recrudescit; *Liv.* d) auf eine neue Weise, nove; - reden, dicere; *Her.* e) aufs neue, von neuem - Geseze geben, ex integro leges sancire; *Suet.* - hersagen, denuo recitare; *Cic.* - den Brief schreiben, de integro epistolam scribere; *Id.* * 2) neue Besen kehren gut, grata est novitas.

neu, *Adv.* nove. *Her.*

Neuburg, Name unterschiedener Städte, Neoburgum.

Neuburgersee, der, in der Schweiz, Lacus Neocomensis.

Neucastel, Amt im Zweibrückischen, Præfectura Novocastellensis.

Neucastle, Stadt in Engelland, Novum Castrum.

neuerlich, novus; b) - Dinge vorhaben, rebus novis studere; res novas moliri. *Cic.*

Nevers, Stadt in Frankreich, Nivernum; *Adject.* Nivernensis.

neuerung, die, novitas; *Plin.* novatio; *Ict.* b) - suchen, rebus novis studere. *Cic.*

Neuf-Chatel, Stadt in Frankreich, Novum Castrum; 2) - in der Schweiz, Neocomum; *Adject.* Neocomensis.

neu-gebacken, recens coctus; 2) - Edelmann, homo novus; *Cic.* - gebohren, recens natus; - Kind, recens natus puer; *Plaut.* - geworben, novus; - Soldaten, novi milites; *Curt.* - gierig, in res novas avidus; *Cic.* novitatis avidus; *Plin.* - Gierigkeit, die, novitatis aviditas.

Neuhaus, Name unterschiedener Oerter, Nova domus.

Neuheusel, Stadt in Ungarn, Neoselium; Neuhuselium; Neuheuselia; Arx Nova.

neu-Jahr, novus annus; Januarii Calendæ; exorientis anni tempus; *Sch.* b) - einem wünschen, faustas felicesque Calendas Januarias alicui vovere; supplicare Deo & ut Calendæ Januariæ denuo & in posterum felices illucescant novumque robur præsidiis cælestibus munitum alicui afferant, vota facere; felices Calendas Januarias precari alicui; *Sch.*

- Jahrsgabe, die, - Jahrsgeld, das, - Jahrsgeschenk,

geschenk, das, strena; stipes, um; b) - bekommen, einnehmen, strenas ineunte anno recipere; Calendis Januariis captare stipes; *Suet.* c) - kleines, strenula; - Jahrsmesse, die, nundinæ novannales; *Barth.* Nundinæ Januariæ.

neuigkeit, die, novitas; *Cic.* - des Geschlechts, generis; *Id.* b) die Annehmlichkeit der Neuigkeit verlieren, gratiam novitatis exsuere. *Plin. Sec.*

Neukirch, Stadt in der Schweiz, Neokircha.

neulich, nuperus: novissimus; proximus; citerior, us; - Bekanntschaft, nupera notitia; *Plaut.* - Brief, novissimæ litteræ; proxima epistola; *Cic.* b) die neulichern Dinge hatten wir noch nicht gehört, citeriora nondum audieramus. *Id.*

neulich, *Adv.* nuper; non ita pridem; *Cic.* b) neulichst, novissime; nuperrime; proxime. *Id.*

neuling, der in seiner Art neu ist, novellicus; novitius; *Plaut.* b) der was neues macht, oder machen will, novator; *Gell.* novarum rerum studiosus. *Cic.*

neu-Macher, der, novator; *Gell.* - Macherin, die, novatrix; *Ovid.* - Mond, der, novilunium; *Mathem.* luna nascens, prima, *Plin.* nova; *Cæs.* interlunium. *Hor.*

Neumag, Stadt im Trierischen, Neomagum; *Adject.* Neomagensis.

Neumark, Stadt in der Oberpfalz, Novoforum; 2) - in Siebenbürgen, Agropolis.

neun, novem: noveni; æ; a; a) - in neun Bücher eintheilen, in novem libros distribuere; *Cic.* - Tage, novem dies; *Plin.* - dreimal neun Jungfern, ter novenæ virgines; *Liv.* b) - mal, novies; *Varr.* c) je neune, noveni; æ, a; *Plin.* d) der neunte, nonus; *Cic.* e) aus der neunten Ordnung, nonanus; *Tac.* 2) - zehen, decem & novem; undeviginti; *Liv.* novemdecim; *Eutrop.* b) - mal, decies nonies; undevicies; c) je neunzehen, deni noveni; undeviceni; *Quint.* d) der neunzehende, decimus nonus; undevicesimus; 3) - und zwanzig, viginti novem; undetriginta; b) - mal, vices novies; undetricies; c) je neun und zwanzig, viceni noveni; undetriceni; d) der neun und zwanzigste, vicesimus nonus; undetricesimus; *Liv.* 4) - und dreißig, triginta novem; undequadraginta; *Id.* b) - mal, undequadragies; *Plin.* tricies novies; c) je neun und dreißig, triceni noveni; undequadrageni; d) der neun und dreißigste, tricesimus nonus; *Gell.* undequadragesimus; *Val. Max.* 5) - und vierzig, quadraginta novem; undequinquaginta; b) - mal, quadragies novies; undequinquagies; c) je neun und vierzig, quadrageni noveni; undequinquageni; d) der neun und vierzigste, quadragesimus nonus; undequinquagesimus; *Liv.* 6) - und funfzig, quinquaginta novem; undesexaginta; *Liv.* b) - mal, quinquagies novies; undesexagies; c) je neun und funfzig, quinquageni noveni; undesexageni; d der neun und funfzigste, quinquagesimus nonus; undesexagesimus; 7) - und sechzig, sexaginta novem; undeseptuaginta; b) - mal, sexagies novies; undeseptuagies; c) je neun und sechzig, sexageni noveni; undeseptuageni; d) der neun und sechzigste, sexagesimus nonus; undeseptuagesimus; 8) - und siebenzig, septuaginta novem; undeoctoginta; b) - mal, septuagies novies; undeoctogies; c) je neun und siebenzig, septuageni noveni; undeoctogeni; d) der neun und siebenzigste, septuagesimus nonus; undeoctogesimus; 9) - und achzig, octoginta novem; undenonaginta; b) - mal, octuagies novies; undenonagies; c) je neun und achzig, octogeni noveni; undenonageni; d) der neun und achzigste, octogesimus nonus; undenonagesimus; 10) - und neunzig, nonaginta novem; undecentum; *Plin.* b) - mal, undecenties; nonagies novies; c) je neun und neunzig, nonageni noveni; undecenteni; d) der neun und neunzigste, nonagesimus nonus; undecentesimus; *Val. Max.* 11) - hundert, nongenti; *Cic.* b) - mal, noningenties; *Vitr.* c) der neunhunderste, nongentesimus; 12) - hundert tausend, nongenta millia; *Cic.* b) - mal, noningenties mille. *Vitr.*

neun-Auge, die, ein Fisch, muræenula; oculata; *Plin.* - Blättericht, ein Kraut, enneaphyllon; *Id.* - jährig, novennis; *Lact.* b) - Zeit, novennium; - Pfenninger, der, sestertius; - tägig, novemdialis; *Cic.* b) - Zeit, novemdium; - Tödter, der, ein Vogel, lanius; pica montana.

neunzig, nonaginta; nonageni, æ, a; - Jahr alt, nonaginta annos natus; *Cic.* - Stuffen, nonageni gradus; *Plin.* b) - mal, nonagies; *Cic.* c) je neunzig, nonageni; *Plin.* d) der neunzigste, nonagesimus; *Cic.* e) - jährig, nonagenarius. *Plin.*

Neuport, Name unterschiedener Oerter, Portus Novus.

Neus, oder Nuys, Stadt im Kölnischen, Novesium.

Neusohl, Stadt in Ungarn, Neosolium.

Neustadt, Name vieler Städte, Neostadium; Neapolis; 2) - an der Hart, Neapolis Nemetum; 3) - am Kocher, ad Cocarum; 4) - in Oesterreich, Neapolis Austriorum.

Neutra, Grafschaft in Ungarn, Comitatus Nitriensis; b) - Stadt darinn, Nitria.

† neutral, medius; b) - seyn, sich erweisen, medium esse, *Cic.* se gerere, *Liv.* se partibus præstare; medium agere; *Vell.* medium quemdam cursum tenere; neutram in partem moveri; *Cic.* nihil magnopere ad partem se movere; *Cæs.* neutrius partis studiosum esse; *Suet.* c) - darf man itzt nicht seyn, jam non licet esse medios. *Cic.*

† neutralität, die, neutrius partis studium; *Liv.* b) - halten, in acht nehmen, medium esse. s. neutral l. b)

netz, das, womit Fisch, Vögel und Wildpret gefangen wird, rete; *Cic.* - insbesondere zum Fischfang, sagena; *Manil.* - der Jäger, plagæ; *Cic.* cassis; *Ovid.* - zum Vogelfang, rete aviarium; *Varr.* - enges, rete minutis maculis; *Cic.* - weitlöcherichtes, grandibus maculis;

maculis; *Varr.* - sinkt unter, pessum rete adducit sinum; *Plaut.* b) - aufspannen, plagas tendere; *Cic.* = den Vögeln, rete avibus tendere; *Ter.* c) - auswerfen, rete jacere; *Plaut.* d) - herausziehen, rete educere foras; *Id.* e) - stricken, rete texere; *Cic.* e) ins Nez - fallen, laufen, in plagas incidere, *Id.* sese impedire; *Plaut.* = unversehens, imprudentem in plagas incurrere; *Cic.* - treiben, conjicere in plagas; *Id.* f) - ein kleines, Nezlein, reticulus; *Plin.* reticulum; *Cic.* 2) Nachstellungen, Fallstricke, wodurch einer gefangen wird, insidiæ; laquei, orum; b) - einem legen, laqueos alicui ponere; *Cic.* c) ins Nez gehen, in insidias incidere, *Id.* intrare; *Cæs.* 3) - um die Eingeweide, omentum; *Plin.* 4) - ums Herz, præcordia, orum; *Cels.* 5) - um Lung und Leber, peritonæum; *Id.* 6) - um den Magen, abomasum. *Med.*

nez-Gabel, die, ames, itis; *Hor.* - Loch, das, - Masche, die, macula. *Cic.*

nezen, naß machen, etwas mit was, imbuere aliquid aliquo. *Cic.*

nicht, non; haud; nullus; nihil; minus; - das Fieber nicht haben, febrim non habere; *Cic.* - dem Varro misfiel der Rath des Knaben, mir nicht, Varroni displicebat consilium pueri, mihi non; *Id.* - er konte nicht schärfer von mir angegriffen werden, haud gravioribus verbis a me vulnerari potest; *Id.* - ich weiß nicht, ob, haud sciam, anne; *Id.* - weil sie nicht sind, quia nulli sunt; *Id.* - ich erinnere mich wohl, ob du mich gleich nicht erinnerst, memini, tametsi nullus moneas; *Ter.* - er bedient sich der Wohlthat nicht, nihil beneficio utitur; *Cic.* - ich sage nicht, wer er gewesen, nihil dico, quis fuit; *Id.* - was geweissaget worden, trift nicht ein, quæ prædicta sunt, minus eveniunt; *Id.* - was ich nicht verstanden, will ich untersuchen, cogito ea, quæ minus intellexi, requirere; *Id.* b) wenn man etwas beteuret, verbietet ꝛc. ne; noli; - ich will nicht leben, gesund seyn, wenn, ne vivam, salvus sim, si; *Id.* - das wollen die Götter nicht, ne siverint Dii! *Id.* - läugne es nicht, ne nega, neges; *Plaut.* - denke nicht, noli putare; nolite existimare; *Cic.* c) fragweise, non; nonne; annon; an; ne; - worauf zielt diese Eilfertigkeit, nicht auf Gewalt, Raub, quid hæc festinatio? non vim? non scelus? non latrocinium? *Cic.* - muß ich dich nicht für närrisch halten, ego te non vecordem, non furiosum putem? *Id.* - merkst du es nicht, nonne animadvertis? *Id.* - habe ich es nicht gesagt, annon dixi? *Ter.* - ich weiß nicht, ob ich ihn nicht allen andern vorziehen soll, nescio an ipsum omnium primum ponam? *Nep.* - ist es nicht genug, satin' est? *Cic.* - hält er uns nicht recht für Narren? satin' ille homo ludibrio nos habet? *Plaut.* - ich habe gefragt, ob oder nicht, quæsivi ex eo an, nec ne? *Cic.* - ist sein Vater wiedergekommen oder nicht, pater ejus rediit, an non? *Ter.* d) daß nicht, ne; ut ne; *Cic.* e) gar nicht, neutiquam; nequaquam; minime; minime omnium; nullo pacto; nulla ratione; *Id.* 2) - aber, non - at; non - sed; non - verum; non-certe non - potius; non tamen; *Cic.* b) - aber doch non - sed certe, tamen; *Id.* 3) - achten etwas, ne pili facere aliquid; *Id.* 4) - allein, nur, - sondern, sondern auch, non modo, non solum - sed, sed &, sed etiam, sed quoque, sed potius, sed omnino, verum, *Cic.* verum &; *Suet.* non tantum - sed; *Plin. Sec.* non tantummodo - sed, sed etiam, *Cic.* sed quoque; *Cæs.* = nicht allein mein, sondern auch der Meinigen Wohlfahrt, salus tum mea, tum meorum; *Cic.* = nicht allein wahre, sondern auch falsche Dinge ausstoßen, qua vera, qua falsa jacere; *Liv.* = in einer nicht allein offenbaren, sondern auch grausamen Sache, in re juxta manifesta atque atroci; *Id.* = nicht allein die Herren, sondern auch die Fremden vergnügen, etiam cæteros, nedum dominos oblectare; *Col.* b) nicht allein nicht - sondern auch nicht einmal, non modo non, non solum non - sed vix, sed nequidem, verum ne quidem; *Cic.* = er ist nicht allein nicht gekommen, sondern, non modo nullus venit, sed; *Id.* 5) - alzu viel = Soldaten sind geblieben, minus militum periit; *Liv.* 6) - alzu wohl = befindt er sich, minus valet; *Cic.* 7) - anders = hat es geschehen können, non aliter fieri potuit; *Cic.* b) - - als, non aliter, haud secus - ac, quam; *Id.* nihilo aliter, ac; *Ter.* c) - - als wenn, non aliter, haud secus - ac si, quam si; *Cic.* d) - - können, als, non posse non; non posse quin; = wer den Tod für ein Ubel hält, der kann nicht anders, als ihn fürchten, qui mortem in malis ponit, non potest non eam timere; *Cic.* 8) - darum, daß - so, weil, non si - ideo, idcirco, eo, propterea, *Cic.* continuo; *Varr.* = man hält dich nicht, darum daß du den Opimius verteidiget, für einen rechtschaffenen Mann, non si Opimium defendisti, idcirco te bonum virum putabunt; *Cic.* - es folgt nicht, daß, weil die Kinder nicht ohne Aeltern können gezeuget werden, diese Aeltern sie notwendig zeugen müßen, non si sine parentibus filii esse non possunt, propterea caussa fuit in parentibus gignendi necessaria; *Id.* 9) - das geringste - beßer, ne pilo quidem melior; *Id.* = vorbeigehen, ne tantum præterire; *Id.* 10) - daß, sondern, non quia - sed quia, verum quod; non caussa - sed quod, sed ut; non quo - sed quod, sed quo, sed contra, verum quia, verum ut; sed quoniam; non quod - sed quod, sed ut; b) - daß nicht - sondern, non quin - sed, sed quod, sed ut; non quo non - sed ut; *Id.* 11) - einer, nullus; *Id.* b) - mehr als einer, unus omnino; *Id.* 12) - einmal, ne quidem; *Id.* b) - - geschweige denn, ne quidem - nedum, non modo, *Cic.* adeo non; *Tac.* 13) - mehr, nihilo magis; nihilo plus; *Liv.* 14) - noch, non - nec; *Cic.* 15) - sondern, non - sed, sed nimirum; *Id.* b) - - nur, non - sed tantummodo; *Id.* 16) - wenn - so, non si - ideo, eo, idcirco, propterea; *Id.* s. n. 8. 17) - weder - noch - noch auch, non - nec - neque - neque; *Id.* 18) - weniger, nihilo minus; *Id.* haud minus; *Liv.* 19) - wo nicht, non - nisi; haud - nisi; nisi - non;

non; *Cic.* non- ni; *Liv.* - dieses kann nicht zu Stande gebracht werden, wo nicht durch einen geschikten und fleißigen Menschen, ista confici nisi per hominem & peritum & diligentem non possunt; *Cic.* II) *Substant.* zu Nicht - machen etwas, irritum facere aliquid; *Cic.* - werden, in nihilum recidere, interire. *Id.*

nichtig, inanis; vanus; vanus atque inanis; vanus futilisque. *Cic.*

nichtigkeit, die, vanitas; inanitas; *Cic.* nullitas. *Ict.*

nichts, nihil; nihilum; nil; *Cic.* - wir sind nichts, nos nihil sumus; *Id.* - es nuzt nichts, nihil est; *Plaut.* - ich habe nichts gethan noch gesagt, nihil feci, neque dixi; *Cic.* - aus nichts etwas werden, de nihilo quidpiam fieri; *Id.* - aus nichts kann nichts werden, nilum igitur fieri de nilo posse fatendum est; *Lucan.* - nichts kann nicht wieder nichts werden, de nihilo nihil in nihilum nil posse reverti; *Pers.* - ich nehme mir nichts heraus, nil mihi assumo; *Cic.* - er redte von nichts als von den Gesezen, nihil loquebatur, præterquam de legibus; *Liv.* - nichts an etwas ändern, nihil de aliqua re mutare; *Nep.* - für nichts einen halten, nullum habere aliquem; *Cic.* 2) es ist nichts gegen dem, nihil ad hoc: *Id.* * 3) wo nichts ist, hat der Kaiser das Recht verloren, cantabit vacuus coram latrone viator; *Prov.* II) - in den Apothecken, onychitis; tutia.

nichts - achten, einen, etwas, facere, pendere aliquem, aliquid nihili, flocci, nauci; susque deque habere aliquid; *Plaut.* - als, nihil - nisi, præter, *Cic.* præterquam; *Liv.* - desto mehr, nihilo magis; *Id.* - desto weniger, nihilominus; nihilo secius; *Id.* - fragen, nach etwas, - geben auf etwas, susque deque habere, *Plaut.* negligere, contemnere aliquid; *Cic.* - lieber, als, nihil carius, antiquius, potius, prius - quam; *Id.* - nicht, omnino nihil; *Id.* - seyn = ist es mit ihm, ad omnia inutilis est; - werden, in nihilum redigi; *Cic.* - wert, nichts würdig, nihili; diobolaris; *Plaut.* = Dinge, tricæ apinæque; *Mart.* frivola & gerris Siculis vaniora; *Auson.* vitrea fracta & somniorum interpretamenta; *Plaut.* farfari folia & nugæ meræ; *Apul.* = alte Frau, diobolaris anus; *Plaut.* = Mensch, = Knecht, servus nihili; *Id.* homo semissis, nullo numero: Phryx; Car; Mylorum ultimus; Lydus servus; emersus e cœno; omnium facile omnibus rebus infimus; de lapide emtus; *Cic.* vile atque infame corpus; caput vilissimum; inæstimabilis vir; *Liv.* de cujus manu nolles panem accipere; *Petr.* qui pretii minimi est; *Sall.* extremum mancipium; *Sen.* qui est infra omnes infimos homines; *Ter.* homo nullius frugis. *Plaut.*

* nichte, die, filia ex fratre vel sorore.

* nickel, der, diobolare scortum. *Plaut.*

nicken, mit den Augen, nictari; *Plaut.* - einem, alicui adnictare; *Næv.* b) - einem mit dem Kopfe, adnutare alicui. *Plaut.*

nicken, das, nutus, us; *Cic.* nictatio. *Sol.*

Niclasburg, Stadt in Mähren, Nicolaiburgum.

Nicosia, Stadt in Cypern, Leucosia.

Nicsia, eine der Cycladischen Inseln im Archipelago, *olim* Naxus.

Nidda, Fluß im Oberrheinischen Kreis, Nidda.

Nidau oder Nydau, Stadt in der Schweiz, Nidovium.

nie, numquam. *Cic.* s. niemals.

Nieborg, Stadt in Dänemark, Neoburgum.

nieder, deorsum; *Sen.* Anmerk. Wenn dieses Wörtgen mit den Namen der Länder zusammengesezt wird, so gibt man es mit inferior, als Nieder-Heßen, Hassia inferior; Nieder-Wesel, Vesalia inferior.

Niederau s. Minderau.

nieder - beugen, procurvare; *Tert.* deorsum flectere; - biegen sich, incurvari; *Plin.* = zur Erde, flecti in humum; *Curt.* - bücken, sich, zu etwas, conquiniscere ad aliquid; *Plaut.* - drücken, etwas in die Erde, aliquid in terram deprimere; *Cat.* = die Wagschale wird durch eingelegtes Gewigt niedergedrükt, lanx impositis ponderibus deprimitur; *Cic.* - Drückung, die, depressio; *Macr.* - fahren, descendere; = in die Hölle, ad inferos; - Fahren, das, Niederfahrt, die, descensus, us; *Plin.* = in die Hölle ist leicht, facilis descensus averni; *Virg.* - Fall, der, prolapsio; *Cic.* - fallen, prolabi; procidere; *Liv.* = auf die Erde, procumbere humi; *Curt.* = auf den Kopf, prolabi per caput; *Liv.* b) = vor einen auf die Knie, zu eines Füßen, procidere ad pedes alicujus; *Hor.* projicere se ad genua alicujus; *Hirt.* demittere corpus in terram; genibus alicujus advolvi; *Curt.* procumbere ad genua alicujus; *Liv.* - Fallen, das, prolapsio: *Cic.* - flügen = vom Himmel, devolare de cœlo; *Liv.* - Gang, der, occasus, us; = der Sonne, solis; *Cic.* b) - Gegend gegen Abend, occidens; = von Aufgang bis zum Niedergange, ab oriente ad occidentem; *Cic.* - gebogen, procurvatus; *Tert.* - gedrukt, depressus; *Cat.* - gefallen für Alter, collapsus vetustate; *Sen.* - gehauen, cæsus; *Liv.* - gehen, occidere; = die Sonne geht nieder, sol occidit; *Id.* s. untergehen. - gelaßen, demissus; *Cic.* - gelegt, depositus; *Id.* b) Geld bei der Obrigkeit, pecunia in fidem publicam deposita; *Id.* - gemezelt, trucidatus; *Curt.* - gerißen, prorutus; *Liv.* - geschlagen, zur Erde, humi prostratus; *Ovid.* 2) = durch etwas, fractus aliqua re; *Cic.* b) = seyn, perculso animo esse; *Id.* despondere animum; *Liv.* - Gewand, das, feminalia, ium; *Suet.* subligaculum; *Cic.* - geworfen, dejectus; *Id.* - hangen, propendere; *Id.* proclinari; *Col.* - Hangung, die, proclinatio; *Vitr.* - hauen, Bäume, einen Wald, cædere arbores, silvam; *Cic.* b) = eine große Anzahl Feinde, cædere magnum numerum hostium; *Id.* cædem facere hostium; *Nep.* s. niedermachen. - Heßen, Hassia inferior; - Holder, der, ein Gewächs, ebulus; chamæracte; *Plin.* - kauern, sich, seine

seine Notdurft zu thun, incoxare nates cacandi caussa; *Pompon. ap. Non.* - Kleid, das, subligaculum; *Cic.* - knien, congeniculare; *Cæl.* ingeniculare; *Hygin.* genu terram tangere; *Cic.* in genua subsidere, procumbere; genu inniti; *Liv.* b) = vor einem, genua alicujus advolvi; *Suet.* - kommen, parere puerum; *Cic.* eniti partum; *Liv.* s. gebähren. - Kunst, die, partus, us; puerperium; *Gell.* - Lage, die, cædes; *Cic.* clades; *Liv.* calamitas; *Nep.* b) = leiden, accipere cladem, *Liv.* magnam calamitatem; *Nep.* = große hat der Feind gelitten, omnia hostium cæde strata sunt; *Curt.* c) = gänzliche, internecio; *Cic.* 2) = der Waaren, emporium; *Id.* statio; *Suet.* - Läger, die, socii & consortes emporii.

Niederland, das, Belgium; Batavia; b) - Französische, Belgium Gallicum; c) - Oesterreichische, Belgium Austriacum; d) - Spanische, Belgium Hispanicum; e) - Vereinigte, Belgium Fœderatum.

Niederländer, der, einer aus den Niederlanden, Belga; *Cæs.* Batavus.

Niederländisch, Belgicus.

nieder-laßen, die Flaggen, den Kopf, demittere aplustria, *Sch.* caput; *Cic.* b) = sich, als die Bienen, auf eines Lippen, considere in labiis alicujus; *Id.* = als eine Armee an dem Ufer des Rheins, ad ripam Rheni; *Cæs.* c) = auf die Knie, subsidere in genua; *Curt.* genu inniti; *Liv.* 2) = sich an einem Orte, da zu wohnen, collocare alicubi domicilium; *Cic.* locum aliquem domicilium deligere; *Cæs.* sedem alicubi eligere; considere in urbem; in aliqua sede consistere; *Curt.* domicilium alicubi constituere; *Nep.* - Laßung, die, demissio; *Vitr.* submissio; *Cic.* - Lausiz, die, Lusatia inferior; - legen, etwas aus den Händen, bei einem, deponere aliquid de manibus, prope aliquem, apud aliquem; *Cic.* b) = einen ins Bette, collocare aliquem in cubili; *Id.* c) = sich, decumbere; *Col.* discumbere; *Tac.* = auf die Erde, humi procumbere; *Virg.* humi corpus abjicere, sternere; *Curt.* = aufs Gras, prosternere corpus per herbas; *Id.* reclinari in gramine; *Hor.* = auf die Knie, procumbere in genua; *Curt.* = auf die harten Steine, sternere corpus in asperis saxorum; *Id.* 2) = ein Amt, die Herschaft, deponere provinciam, *Cic.* imperium; *Liv.* 3) = einem das Handwerk, interdicere alicui aliquid, aliqua re, de aliqua re; *Cic.* - Legung, die, depositio; *Ulp.* 2) abdicatio muneris; *Liv.* 3) interdictio; *Cic.* - liegen, auf die Erde, jacere humi; *Id.* - liegend im Bette, reclinis cubili; *Stat.* - machen, niederhauen, einen, die Feinde, aliquem, hostes cædere, *Cæs.* concidere, obtruncare, *Liv.* trucidare, trucidare ferro, *Cic.* contrucidare; *Suet.* occisione occidere hostium copias; *Cic.* ingenti cæde prosternere barbaros; *Curt.* magnam cædem hostium facere, efficere, *Cic.* perpetrare, edere; *Liv.* magnam hostium stragem facere, edere, *Cic.* dare; *Liv.* concidere multa millia hostium; *Cic.* = die Unschuldigen samt den Schuldigen, occidere immerentes, ut sceleratos; *Nep.* b) niedergemacht werden, occidione occumbere; *Tac.* - Machung, die, occisio; interemtio; cædes; strages; *Cic.* b) = gänzliche, internecio; *Id.* - mezeln, eine Armee, ad internecionem cædere exercitum; *Id.* - Mezelung, die, cædes; *Id.* - reißen, die Häuser, diruere tecta; dissipare tecta parietesque; *Liv.* = die Mauer, eine Stadt von Grund aus, murum ab imo subruere; proruere urbem a fundamentis; *Liv.* s. einreißen. - Reißer, der, demolitor; *Vitr.* - Reißung, die, demolitio statuarum; *Cic.* destructio murorum; *Suet.* exscissio tectorum; *Cic.* - reiten, einen, equo proculcare aliquem; - rennen, prosternere currendo; - Sachsen, Saxonia inferior; - sauffen, einen, deponere aliquem vino; *Plaut.* - schlagen, einen zu Boden, arietare aliquem in terram; *Curt.* affligere aliquem ad terram; *Plaut.* = daß er des Aufstehens vergißt, colaphis aliquem in terram defigere; *Id.* 2) die Feinde, alles mit dem Schwerde, sternere omnia ferro; *Liv.* prosternere hostes; stragem hostium edere; *Cic.* 3) die Augen, dejicere oculos, *Id.* vultum; *Sen.* oculos in terram figere, *Id.* demittere; *Liv.* - Schlagung, die, demissio; = der Augen, oculorum; - schmeißen, prosternere; *Cic.* s. niederschlagen. - schüßen, einen mit Pfeilen, conficere aliquem jaculis; *Hirt.* interficere aliquem telis missis; *Nep.* - sebeln, einen, ferro trucidare aliquem; *Cic.* s. niedermachen. - Sebelung, die, trucidatio; *Id.* - sehend, cernuus; *Lucil.* - senken, in die Tiefe, in das Waßer, demittere in profundum; demittere in aquam; *Plin.* b) = eine Weinrebe, submittere pampinum vitis; *Col.* - Senkung, die, demersio; - sezen, etwas aus den Händen, deponere aliquid de manibus; *Cic.* 2) = sich, discumbere; *Sall.* sedem capere; *Liv.* assidere; *Cic.* b) = auf etwas, das Gezelt, die Helm, die Size, superſedere tentorio; *Suet.* insistere super galeam; *Gell.* considere in iis sedibus; *Cic.* c) = auf einer Wiese, im Schatten, considere in pratulo, in umbra; *Id.* d) = über einen, oberhalb eines, discumbere super aliquem; *Tac.* e) gehen und sich niedersezen, ire sessum; *Cic.* 3) eine Commission, judices auctoritate publica delectos dare; - sinken, labasci; *Varr.* b) mit dem ganzen Leib, collabescere toto corpore; *Lucret.* = zur Erde, defluere ad terram; *Liv.* submitti genu; *Curt.* subsidere; *Cic.* - sinkend, cernulus; *Apul.* - Sinkung, die, subsidentia; *Vitr.* - sizen, considere; *Cic.* b) = an einem Orte, residere alicubi; *Nep.* - stampfen mit dem Fuße, supplodere pedem; *Cic.* - stoßen, einen zur Erde, aliquem in terram arietare; *Curt.* 2) transfigere aliquem gladio, hasta; *Id.* s. erstechen. - stürzen, einen, prosternere, dejicere aliquem; *Cic.* 2) niederfallen, collabi; *Id.* = er wurde so in den Nacken getroffen, daß er niederstürzte, cervix ejus ita est icta, ut collaberetur; *Curt.* b) = auf den Kopf, prolabi per caput; *Liv.* cernulare; *Sen.* - Stürzung, die, collapsio; *Firm.* - tauchen, etwas, submergere aliquid; *Cic.* - trächtig, abje-

abjectus; humilis; humilis & abjectus; demissus atque humilis; *Cic.* b) *Adverb.* humiliter; *Id.* - Trächtigkeit, die, humilitas; • des Menschen, hominis; *Cic.* - treten, deculcare; *Plin.* proculcare; • die Saat wird von dem Viehe niedergetreten, proculcantur segetes a pecudibus; *Col.* - wärts, deorsum; *Cic.* deorsum versus; *Col.* - werfen, etwas, eine Statue, aliquid dejicere & deturbare; statuam dejicere, demoliri; *Cic.* b) • einen auf die Erde, præcipitare, arietare aliquem in terram; *Curt.* dare aliquem ad terram; *Plaut.* vi atque impressione evertere aliquem; *Cic.* s. niederreißen. - Werfen, das, Niederwerfung, die, dejectus, us; *Liv.* dejectio; *Cic.* - Werfer, der, prostrator: *Firm.* - ziehen, detrahere; *Cic.* b) durch die Schwere wieder in die Tiefe niedergezogen werden, pondere retrahi in profundum. *Liv.*

niedlich, mollis; *Cic.* - Speisen, cibi delicati, exquisiti; *Cic.* escæ molliculæ; *Plaut.* b) *Adv.* delicate. *Cic.*

niedlichkeit, die, lautitia *Suet.*

niednagel, der, reduvia. *Plin* s. Neidnagel.

niedrig, humilis; - Baum, humilis arbor; *Col.* - Haus, Ort, locus, ædes depressior; *Sen.* - Ufer, demissæ ripæ; *Plin. Sec.* - Weinstöcke und was sonsten niedrig ist, vites & ea, quæ sunt humiliora; *Cic.* 2) seine Gedanken nur auf niedrige Dinge richten, omnes suas cogitationes abjicere in res humiles & contemtas. *Cic.*

niedrig, *Adv.* humiliter. *Cic.*

* niedrigen, deprimere. *Cic.* s. erniedrigen.

niedrigkeit, die, humilitas; • der Bäume, des Geschlechts, arborum, generis. *Sall.*

Niemägen, Stadt in Geldern, Noviomagum; Neomagus.

niemals, nunquam; nullo tempore; non post hominum memoriam; *Cic.* b) - bezahlen wollen, esse ad Calendas Græcas soluturum; quum mula peperit; *Suet.* quo die Orcus ab Acherunte mortuos amiserit. *Plaut.*

niemand, nemo; nemo omnium mortalium; non quisquam; *Cic.* nemo nec homo, nec Deus; *Col.* nemo unus; nemo unus vir; *Liv.* - bekennet es, quis est, qui confiteatur? *Cic.* - weil er niemand von ihnen sahe, quod eos nullos videret; *Id.* b) - außer dir, ohne dich, sonst niemand als du, nemo præter, extra te; nemo nisi præterquam tu; nec præter te quisquam; *Cic.* c) ganz und gar niemand, ne musca quidem; *Suet.* - ist im Hause, nulla musca in ædibus est; vacant ædes; *Plaut.* • auf dem Felde, vacant agri; *Cæs* • andern habe ich zu recommandiren, alium quem commendem, habeo neminem. *Cic.*

Niemen, Fluß in Preußen, Nemenus.

Nienburg, Stadt im Westphälischen Kreis, Novoburgum.

Nieuheerse oder Nienhörs, Nova Herisia.

Nienhus oder Neuhaus, Schloß im Paderbornischen, Neuhusium.

Nienove, Stadt in den Oesterreichischen Niederlanden, Niniva.

Nieper oder Dnieper, ein Fluß, Borysthenes.

Niere, die, der Menschen und Thiere, ren, enis; *Cic.* b) kleine, Nierlein, das, renulus; *Oct. Hor.* c) zu den Nieren gehörig, renalis; *Cæl. Aur.* subrenalis. *Veg.*

nieren - Krankheit, die, morbus subrenalis; - Braten, der, von einem Kalbe, lumbus vitulinus; *Plin.* - Stein, der, calculus; *Cels.* s. Stein. - süchtig, renosus; *Gloss.* nephriticus; *Med.* - Weh, das, nephritis, idis; *Isid.* passio renalis. *Cæl. Aur.*

niesen, sternuere; *Plin.* • zu einem Niesenden sagen, GOtt helf, salutare sternuentem; bene precari sternuenti; *Plin.* jubere valere sternuentem; *Petron.* b) - stark, sternutare; *Id.* • daß man erschüttert, sternutamentis quati; *Gell.* c) machen, daß einer nieset, sternutamenta evocare. *Cels.*

niesen, das, sternutamentum; *Cic.* sternumentum; *Plin.* sternutatio; *Apul.* b) - erwecken, machen, verursachen, evocare, movere, excitare; *Cels.* • öfters, crebras alicui sternutationes commovere. *Apul.*

Nieswurz, die, helleborus; *Plin.* veratrum; *Cels.* - weiße, album; - schwarze, nigrum. *Med.*

Niester oder Dniester, ein Fluß, Tyras.

* nieten, sich um etwas, niti ad aliquid, *Cic.* in aliquid. *Ovid.*

Nieuport, Stadt in Flandern, Portus Novus.

Nigritien, Landschaft in Afrika, Nigritia; Æthiopia anterior, inferior.

Nil, Fluß in Afrika, Nilus.

Nimes, Stadt in Frankreich, Nemausus; *Adject.* Nemausinus.

Nimiro, Stadt im Nidersächsischen Kreis, Nemoravia.

nimmer, nimmermehr, numquam; *Cic.* - wird das geschehen, in caput ante suum labentur ab æquore retro flumina, conversis solque recurret equis; terra prius stellas feret & findetur aratro cœlum, unda prius flammas & dabit ignis aquas; prius omnia naturæ præpostera legibus ibunt, parsque suum mundi nulla tenebit iter. *Ovid.* s. niemals.

Ninive, ehmalige Stadt in Aßyrien, Ninive, is; Ninus; b) einer daher, Ninivita. *Tert.*

Niort, Stadt in Orleans, Niortium.

nippen, libare; *Virg.* delibare. *Cic.* s. kosten.

nirgends, nirgendswo, an keinem Orte, nusquam gentium; *Ter.* nuspiam; *Gell.* nullibi; *Vitr.* - glaubet nicht, wenn ich von euch geschieden bin, daß ich nirgendswo seyn werde, nolite arbitrari, me cum a vobis discessero, nusquam fore; *Cic.* - der ehrliche Mann läßt sich nirgends sehen, nusquam bonus ille vir apparet; *Ter.* b) - allenthalben, • man soll es nirgends oder allenthalben sagen, aut nusquam, aut usque quaque dicatur; *Cic.* • es war nirgends ein Treffen, allenthalben ein Niedermezeln, nusquam prœlium, omnibus locis cædes erat; *Liv.* c) - anders, sonst, non alio, quam; *Id.* d) - durch, ne qua; • damit nirgends durch die Abführung geschehe, ne qua deductio fieret; *Cic.* e) - hin, nusquam; *Ter.* non usquam; *Plaut.* • die Soldaten sagten frei, sie würden nirgendshin einen Fuß bewegen außer in ihr Vaterland, milites palam pro-

fessi

fessi sunt, nusquam inde nisi in patriam, vestigium esse moturos; *Curt.* f) - sonst, = war Krieg, nusquam alibi bellum erat; *Liv* g) - sonst, als, nusquam alibi, quam; nusquam, non usquam - præterquam; *Id.* = die Athenienser haben nirgends sonst als von den Lacedämoniern Hilfe begehrt, Athenienses auxilium nusquam nisi a Lacedæmoniis petiverunt; *Nep.* = er hält dafür, daß das gemeine Volk nirgends sonst zu was als zum Dienen geschaffen sey, plebem nusquam alio natam, quam ad serviendum putat. *Liv.*

Nirtingen, Ort im Würtenbergischen, Nirtinga.

Nisinovogrod, Herzogtum in Rußland, Ducatus Novogardiensis inferior; b) - Stadt darinn, Novogardia.

* nispeln, mutire. *Ter.* s. muchsen.

Nissa, Stadt in Ungarn, Nisia.

nisten, Nest machen, nidulari; - auf den Felsen, nidificare in scopulis; *Plin.* - im Wasser, nidulari in aqua. *Varr.* s. Nest.

nistung, die, nidificium. *Apul.*

Nithisdatt, Landschaft in Schotland, Nithia.

Nivernois, Landschaft in Frankreich, Ager, Regio Nivernensis; Tractus Nivernoensis.

Nizza, Stadt in Italien, Nicæa; *Adject.* Nicæensis; 2) - della Paglia, eben darin, Nicæa Palæa.

Noailles, Stadt in Frankreich, Noviliacum.

† nobilitiren, einen zum Edelmann machen, adscribere aliquem in ordinem equestrem; nobilitatis jure aliquem donare.

† noblesse, die, ordo equestris.

noch, adhuc; etiam; *Cic.* - diese drei muß man sich noch anschaffen, adhuc ista tria comparanda sunt; *Varr.* - und du darfst mich noch ansehen, & etiam me adspicis; *Cic.* b) vor dem zweiten Vergleichungsstaffel (*Comparativo*) etiam; etiamnum; - noch gelehrter, etiam doctior; *Id.* - noch deutlicher will ich es machen, etiamnum planius id facere volo; *Sen.* c) auch noch, etiamsi: - sie müßen erträglich seyn, wenn sie auch noch so groß wären, tolerabilia esse debent, etiamsi maxima sint; *Cic.* 2) - auch, neque etiam; *Id.* - keine Biene sezt sich an einem Ort der übel, noch auch an einem, der nach guten Salben rücht, apium nulla assidet in loco eo, qui male oleat, neque etiam eo, qui bona olet unguenta; *Varr.* 3) - bisher, bis auf diese Stunde, immer, etiamnum; etiam nunc; - stehest du noch immer da, etiam nunc hic stas? *Ter.* = das scheint mir wunderbar zu seyn, daß so viel gelehrte Leute noch bis auf diese Stunde nicht ordnen können, illud mihi mirum videri solet, tot homines tam ingeniosos per tot annos etiam nunc statuere non potuisse; *Cic.* 4) - damals, etiam tum; - da er noch damals im Bette war, cum ille tum etiam in lecto esset; *Id.* 5) - dazu, etiam; insuper; - wenn man diese kent, so muß man noch dazu andere kennen, his cognitis etiam alia noscenda sunt; *Cels.* - noch dazu hat er alle Kleider zerrißen, insuper omnem vestem discidit; *Ter.* b) im Affekt, und er will sich noch dazu beschweren, hic etiam queritur; *Cic.* 6) - einmal, iterum; rursus; denuo; - die Komödien sind kaum wert, daß sie noch einmal gelesen werden, fabulæ vix dignæ sunt, quæ iterum legantur; *Cic.* - noch einmal bei Seite rufen, rursus revocare; *Id.* - noch einmal hersagen, denuo recitare; *Id.* 7) - einmal, a) = so gute Freunde sind sie, bis tanto amici sunt inter se; *Plaut.* b) - so groß so lang, altero tanto major, *Cic.* longior; *Nep.* c) - soviel verlüren, altero tantum perdere; *Plaut* 8) - eins, adde; accedit; = daß ich die Ordnung halte, amplius ordinem sequar; *Quint.* 9) - noch izo, hodie; hodieque; his temporibus; *Cic.* s. n. 3. 10) - kaum, vix dum; - da es kaum noch recht Tag war, vix dum satis certa luce; *Liv.* 11) - mals, denuo; *Cic.* s. n. 6. 12) - mehr, amplius: - was wolt ihr noch mehr? quid vultis amplius? *Cic.* 13) - nicht, nondum; nec dum; neque dum; etiam nunc non; adhuc non; - es sind noch nicht hundert und zehen Jahr, als das Gesez ist gegeben worden, nondum centum & decem anni sunt, quum lex lata est; *Cic.* - ich hatte mit dem Quintus noch nicht geredet, nec dum Quintum convenneram; *Id.* - du bist noch nicht von Röm weggereist, neque dum Roma profectus es; *Id.* - noch nicht ausmachen können, etiam nunc statuere non potuisse; *Id.* - noch nicht hat sich das zugetragen, id ipsum non mehercule adhuc accidit; *Id.* = er hat sein Landgut noch nicht gesehen, adhuc prædium suum non inspexit; *Id.* b) fragweise, - sagst du mir es noch nicht, wo er sey, etiamne mihi dicis, ubi sit? *Plaut.* 14) - nichts, nihil etiam dum; *Id.* - genüzet haben, nihil dum profecisse; *Liv.* 15) - vor - dem ersten des Weinmonats, citra Calendas Octobres; *Col.* 16) - vorher, post ante; *Varr.* 17) - weiter = sehet ihr Richter, jam porro videte judices; *Cic.* 18) weder - noch, nec - nec; neque - neque. *Id.*

Nogaische Tartarn, die, Tartari Nogai.

Nogent - le Retrou, Stadt in Orleans, Nogentum Retrudum; Angianum Francicum; - le Roi, Stadt eben daselbst, Nogentum Regium.

Noli, Stadt im Genuesischen, Naulum.

Nombre di Dios, Stadt in Amerika, Nomen Dei.

Nomeny, Stadt in Lothringen, Nomenium.

Nonne, die, Klosterjungfer, monialis, quæ virginitate in perpetuum voto se dicavit Christo; virgo Christo dicata; *Gunth.* * 2) wie eine Nonne den Psalter, ut psittacus suum χαῖρε; *Prov.* * 3) - oder Nunne, equa, sus castrata.

nonnen - Kloster, das, cœnobium monialium; - Leben, das, vita monialium.

Norburg oder Nordburg, Stadt in Schleswig, Nordburgum.

Nord, der, Norden, Nordland, septemtrio; *Cic.* s. Mitternacht. b) einer daraus, ein Nordländer, aquilonigena. *Auson.*

Nord - Cap, Promontorium septemtrionale.

Norden, Stadt im Westphälischen Kreis, Norda.

Nordgau, Landschaft, Nordgovia; Noricum.

Nordhausen, Reichsstadt in Thüringen, Nordhusa; Northusa; *Adject.* Nordhusanus.

Nordheim, Ort im Hennebergischen, Nordhemium.

Nordisch, aquilonalis; *Cic.* aquilonaris; *Vitr.* aquilonius. *Plin.* s. mitternächtig.

Nordland, Landschaft in Schweden, Nordlandia.

nordlich, septemtrionalis.

Nördlingen, Reichsstadt in Schwaben, Nordlinga; Aræ Flaviæ; Nerolinga.

Nord-Ost, ad euronotum; - Ostwind, der, meses, is; *Plin.* euronotus; *Col.* - Pol, der, Nordspize, die, polus arcticus; polus septemtrionalis; *Mathem.* - Schein, der, bolis, idis; *Plin.* - See, die, Mare Germanicum.

Nordstrand, Insel auf der Nordsee, Nordstrandia; Strandia Septemtrionalis; 2) - oder Leßow, Insel bei Dänemark, Lessoa.

Nord-West, versus caurum; ad caurum; - Westwind, der, corus; *Cæs.* caurus; *Virg* - Wind, der, boreas, æ; aquilo. *Plin.*

Normandie, Provinz in Frankreich, Normannia; *ol.* Neustria.

Nortelge, Stadt in Schweden, Telgium Boreale.

Nortfolk, Grafschaft in Engelland, Comitatus Nordfolciensis.

Northampton, Stadt in Engelland, Northamtonia; b) - Grafschaft, Comitatus Northamtoniensis.

Northeim, Stadt im Niedersächsischen Kreis, Northeimium.

Northumberland, Provinz in Engelland, Northumbria.

Nortwalles, Landschaft in Engelland, Wallia borealis.

Norwegen, Königreich in Europa, Norwegia; Norvagia; *Adject.* Norvegicus.

Norwich, Stadt in Engelland, Norvicum; Nordovicum.

nösel, das, ein Maß flüßiger Sachen, sextarius; *Cat.* b) ein halbes, cotula. *Pall.*

Nösenstadt oder Bistriz, Stadt in Siebenbürgen, Bistrizium.

not, die, necessitas; - hat mich gezwungen, vis me subegit; *Curt.* b) der Not weichen, sich in die gegenwärtige schicken, necessitate parere; *Cic.* præsentis temporis necessitati servire; *Hirt.* c) Zwang, etwas aus Not thun, necessitate coactum aliquid facere; *Cic.* 2) Bedürfniß, Elend, egestas; miseria; angustiæ rei familiaris; *Id.* - läßt sich leicht verführen, sceleri proclivis egestas; *Sil.* b) • leiden an etwas, male habere aliqua re; *Cæs.* c) in Not stecken, esse in egestate; cum egestate confligere; *Cic.* - in allerlei steckt er, multiplex ærumna eum exercitum habet; *Plaut.* 3) Gefahr, Unglück, Unfall, necessitas; angustiæ; res adversæ; *Cic.* - bricht Eisen, ultimum ac maximum telum necessitas; *Liv.* omnia experiri necessitas cogit; efficacior omni arte necessitas imminens est; *Curt.* - drükt uns allenthalben, anceps malum nos urget; *Curt.* - geht an Mann, rerum discrimen adest; *Id.* Hannibal ante portas! - ist nun am grösten, kann nicht größer seyn, res jam in extremum deducta est casum; *Cæs.* pejore res loco esse non potest, quam in hoc, quo nunc sita est; *Ter.* - ist der beste Lehrmeister, efficacior in adversis necessitas est, quam ratio; *Curt.* - macht Fäuste, lehrt fechten, ignaviam quoque necessitas acuit; *Curt.* - wenn es die Not erfodert, si fortuna poscit; *Nep.* - was für eine treibt dich dazu, quæ necessitas tanta premit te; *Cic.* b) - keine haben, esse in tuto; *Id.* • es hat keine, res salva est; *Ter.* c) die gröste sich einbilden, ultima sibi ominari; *Curt.* d) - einem seine wißen laßen, necessitatis suæ facere aliquem certiorem; *Id.* e) einen aus der Not helfen, educere aliquem ex angustiis; *Cic.* f) in der Not, in rebus adversis, afflictis; *Id.* g) in große Not a) einen bringen, adducere aliquem in summas angustias; *Id.* b) - geraten, in angustum oppido meæ coguntur copiæ; *Ter.* h) in Not stehen, in angustiis esse; *Cæs.* • er stekt in der grösten, eo redactus est, ut quo se vertat, nesciat; *Ter.* i) mit genauer Not, ægre; vix; *Cic.* k) zur Not, dum meliori deficior; *Id.* • 4) es ist mir Not, urget me ventris onus.

nötig, opus; necesse; necessarius; *Cic.* necessum; *Plaut.* - ist es, necessum est; *Id.* ita facto opus est; *Ter.* - wenn es nötig ist, quum res locusque poscit; *Curt.* si usus veniat; si quid usus venerit; *Ter.* - ist es nicht, non usus est facto; *Id.* • zu sagen, nihil attinet dicere; *Cic.* • daß du reisest, nihil est, quod in viam te des; *Id.* - war die Rede, oratio erat necessaria; *Id.* - ist dir die Freundlichkeit, comitas tibi necesse est; *Id.* - ist dem Lande eine stärkere Besazung, præsidio firmiori opus est ad istam provinciam; *Id.* - ist uns ein scharfsinniger Mensch, acuto homine nobis opus est; *Id.* b) - haben, necesse habere; opus esse alicui; *Id.* • ich habe Geld nötig, opus est mihi viaticum; nummi mihi opus sunt; *Id.* • ihr habt tapfere Leute nötig, vobis necesse est fortibus viris; *Liv.* • ich habe nicht nötig gehabt zu schreiben, non necesse habui scribere; *Id.* • ein Rathsherr hat nötig, das gemeine Wesen zu kennen, senatori necessarium est rempublicam nosse; *Id.* • du hast nötig eine Frau zu nehmen, necessum est tibi uxorem ducere; *Plaut.* c) etwas nicht nötig haben, facile carere aliqua re; *Nep.* nihil aliqua re uti. *Cic.*

nötigen, einen zu etwas, cogere, adigere, impellere, compellere aliquem ad aliquid; *Cic.* in eam necessitatem adducere aliquem; *Liv.* facere alicui necessitatem rei alicujus; *Tac.* - mit Gewalt und Drohungen zu allem, cogere vi & minis ad omnia; *Cic.* - zur Ubergab, subigere aliquem ad necessitatem dedendi se; *Liv.* - das Gegenwärtige fahren zu laßen, perpellere aliquem omittere præsentia; *Cic.* - einen zu Felde zu gehen, necessitatem imponere alicui belli gerendi; *Cæs.* b) genötiget werden, necessitate cogi, adstringi; *Cic.* vi subigi

subigi facere aliquid; *Plaut.* c) mit Komplimenten, penulam scindere; *Cic.* • nicht sehr, vix penulam attingere. *Cic.*

nötigen, das, nötigung, die, adactus, us; *Luc.* adactio; coactus. *Cæs.*

Nötiger, der, compulsor. *Pall.*

not - dringend, urgens necessitas; *Curt.* - Durft, die, indigentia; *Cic.* 2) Beschwerung des Leibs von dem Unrat, so vom Eßen übrig bleibt, detractio confecti & consumti cibi; necessitas; *Cic.* naturæ requisita, orum; *Sall.* b) • thun, sich leichter machen, proficisci ad requisita naturæ; *Id.* ire, quo saturi solent; *Plaut.* dejicere alvum; *Cat.* saturitatem emittere; *Plin.* - dürftig, egens; indigens; *Cic.* b) • eines Dinges seyn, egere, opus habere aliqua re; indigere rei alicujus, aliqua re; *Cic.* • deßen einer notdürftig ist, quæ opus sunt alicui; *Id.* - Dürftigkeit, die, indigentia; egestas; *Id.* s. Armut. - dürftiglich, quantum opus est; *Id.* - Erbe, der, hæres necessarius; *Ict.* - Fall, der, necessarius casus; *Id.* b) • im äuserſten, extrema urgente necessitate; - Hafte, die, caussæ prægnantes; - Helfer, der, sospitator; *Apul.* opitulator; *Fest.* b) • unvermuteter, Deus ex machina; - leiden, laborare; *Cæs.* c) den Notleidenden zu Hilfe kommen, laborantibus succurrere, auxilio esse; *Sall.* - Lüge, die, mendacium officiosum; mendacium, quod necessitas exprimit; - Pfennig, der, nummi in necessitatem urgentem repositi; - Stall, der, statumen; *Col.* - Wehre, die, defensio necessaria; tutela inculpata; *Ict.* - wendig, necessarius; *Cic.* s. nötig. b) *Adv.* necessario; necessarie; *Id.* b) • schreiben müßen, necesse habere scribere; *Id.* c) • habe ich das thun müßen, mihi hoc necesse fuit facere; *Id.* - Zucht, die, stupratio; *Id.* b) • begehen, comprimere aliquam; *Plaut.* - züchtigen, eine Jungfer, virgini vim afferre; *Cic.* pudorem virgini extorquere; *Petr.* pudicitiam virgini per vim expugnare; pudicitiam virginitati eripere; *Cic.* violare virginem; *Varr.* per vim virginem stuprare; afferre vim atque vitium pudicitiæ alicujus; vi subigere aliquam; vitium pudicitiæ alicujus addere; *Plaut.* alicui per vim offerre vitium; violentum comprimere aliquam; *Ter.* - Züchtigen, das, Notzüchtigung, die, stupratio; *Arn.* - Züchtiger, der, stuprator; *Quint.* - Zwang, der, vis; necessitas; necessitudo; *Cic.* b) aus Notzwang etwas thun, necessitate coactum aliquid facere. *Id.*

† notable, notabilis. *Cic.* s. merkwürdig.

† Notarius, der, libellio; *Varr.* scriba publicus auctoritate Cæsarea nomen titulumque consecutus; auctoritate Cæsarea scriba atque formularius publicus. *Sch.*

† Notariat, das, libellionis dignitas; tabellionis officium.

note, die, in der Musik, nota musica; *Quint.* punctum musicum.

Nöterburg, Stadt in Ingermanland, Noteburgum.

† notificiren, einem etwas, alicui aliquid significare; certiorem facere aliquem de aliqua re, rei alicujus. *Cic.* s. berichten.

† notiren, annotare. *Cic.* s. anmerken.

† notorisch, omnibus notus; notus atque apud omnes pervulgatus. *Cic.* s. bekant, offenbar.

Noto, Stadt in Italien, Netum; *Adject.* Netinus.

Nottingham, Stadt ihrer Grafschaft in Engelland, Nottinghamia; *Adject.* Nottinghamensis.

Novarese, Ländgen in Mailand, Territorium Novariense.

Novellara, Fürstentum in Italien, Novellara.

November, eilfter Monat im Jahre, November. *Cic.*

Novibazar oder Jenibazar, Stadt in Ungarn, Novus Mercatus.

† noviciat, das, tyrocinium vitæ monasticæ.

Novigrad, Grafschaft in Oberungarn, Comitatus Neogradiensis; b) Stadt darin, Novigradum; 2) Ort in Dalmatien, Novigradium.

Novogrod, Grosherzogtum in Rusland, Ducatus Novogardiæ Magnæ.

Novogrod, Hauptstadt ihres Herzogtums in Rusland, Novogardia Severiæ.

Novogrodeck, Stadt in Polen, Novogradecum; b) - Woiwodschaft, Palatinatus Novogrodensis.

† nouvellen, die, nova, orum. s. Zeitungen.

Noyon, Stadt in Frankreich, Noviomagus; Noviodunum Veromanduorum; *Adject.* Noviodunensis.

nüchterkeit, die, im Trinken, sobrietas; *Sen.* b) im Eßen, jejunitas. *Plaut.*

nüchtern, - Mensch, vir sobrius, siccus & sanus; *Cic.* - als ein volgesoffener unter nüchternen Leuten toben, vinolentum inter sobrios bacchari; *Id.* • der nie nüchtern ist, cui nullum tempus sobrio relinquitur; *Nep.* b) - werden, exhalare vinum & crapulam; *Cic.* 2) der noch nichts gegeßen hat, jejunus; - Mund, jejunum os; *Plin.* - Speichel, jejuni oris saliva. *Id.*

nüchtern, *Adv.* sobrie; - leben, vivere. *Cic.*

nudel, die, turunda. *Cat.*

Nuiz oder Nuys, Stadt in Frankreich, Nuis.

null, die, in der Rechenkunst, nulla; *Math.* ziphra; 2) Null von Null hebt sich auf, par calculus æquata ratio est.

null und nichtig, irritus; irritus infectusque; *Cic.* quod stare non potest; *Suet.* b) etwas machen, irritum facere aliquid; tollere aliquid irritumque esse jubere. *Cic.*

* nullbruder, homo nihili, nauci. *Plaut.*

Numantia, alte Stadt in Spanien, Numantia; *Cic.* *Adject.* Numantinus. *Id.*

Numidien, altes Königreich in Afrika, Numidia *Cic.*

Numidier, Numida. *Sall.*

Numidisch, Numidicus. *Sall.*

nun, wird in dem Lateinischen nicht allemal besonders ausgedrükt, z. E. nun war der Gebrauch,

brauch, mos erat; *Nep.* b) wird gegeben mit nunc; jam; nunc jam; hic nunc; wovon nun viel geredet worden, de quo jam multa dicta sunt; *Cic.* - sage nun, du seyst von ihm betrogen worden, dic nunc, te ab eo esse circumscriptum; *Id.* - damals hatten sie eine Entschuldigung, nun aber haben sie keine, erat tunc oppressis excusatio, nunc nulla est; *Id.* - davon wird nun zu reden seyn, de iis jam dicendi locus erit; *Id.* - hört nun ihr Richter das Elend der Sicilianer, hic nunc, judices, de miseria Siculorum audite; *Id.* - nun gebt alle acht, animum omnes advertite; *Plaut.* - rede nun du, dic vicissim nunc jam tu; *Id.* 2) Frag-Schlußweise, nunc; igitur; ergo; nempe; - sage nun, es sey keine Wohlthat der Natur, nega nunc magnum beneficium esse naturæ; *Sen.* - was soll ich nun machen? quid igitur nunc faciam? *Ter.* - was ist es denn nun? quid ergo est? *Quint.* - so sagst du nun, daß nicht, nempe negas, esse; *Cic.* 3) aber, nunc; nunc vero; atqui; at vero; jam vero; - komme ich auf den Brief, nunc ad epistolam venio; *Cic.* - was ist nun aber das für ein Leben, das du führest, nunc vero quæ tua est ista vita; *Id.* - war zu der Zeit ein berühmter Burgermeister, atqui erat id temporis clarissimus consul; *Id.* - hat er nicht einen betrogen, at vero ille non unum fefellit; *Id.* - war sehr leicht vor ihn zu kommen, jam vero faciles ad eum aditus fuerant; *Id.* 4) - endlich, - einmal, nunc demum; nunc aliquando; nunc denique; tandem aliquando; *Id.* 5) - erst, nunc demum; nunc primum; *Id.* 6) - es seye, - wohl, wohlan, age! dum! age sane! age, age! *Id.*

nun - mehr, nunmehro, jam; jam jam; - sind es fast vierhundert Jahr, daß, anni prope quadringenti sunt, quum; *Cic.* - wundere ich mich gar nicht, jam jam minime miror; *Id.* b) - vor, abhinc; - vor vierzehn Jahren bist du Rentmeister gewesen, abhinc annos quatuordecim quæstor fuisti; *Cic.* - er hat vor nunmehr 15. Jahren die Sache ausgemacht, abhinc annis XV. rem decidit; *Id.* c) - nicht nur, sondern auch, non jam solum, sed etiam. *Id.*

nur, tantum; wenn was ausgeschloßen wird, tantum; tantummodo; solus; solum; solummodo; duntaxat; - du führst nur den Namen der Tugend im Maule, was sie aber selbst vermöge, weist du nicht, nomen tantum virtutis usurpas, quid ipsa valeat, ignoras; *Cic.* - durch die Stämme werden die Bäume ernährt, per stirpes tantummodo aluntur arbores; *Id.* - neun Monat ist er Statthalter in Asien gewesen, solos novem menses Asiæ præfuit; *Id.* - unter allen Philosophen sagen nur die Stoiker, Stoici soli ex omnibus Philosophis dicunt; *Id.* - nur in einer Sache nicht einig seyn, de re una solum dissidere; *Id.* - nur eine Statue des Zeno, solummodo una statua Zenonis; *Plin.* - nur eine Zeitlang, duntaxat ad tempus; *Cic.* - nur Afrika ausgenommen, excepta duntaxat Africa; *Suet.* - nur auf Krieg umgehen, nihil aliud, quam bellum comparare; *Cel.* - nur deswegen, non ob aliud; ob hoc solum; *Curt* - nur daraus kann es ermäßen werden, vel ex hoc æstimari potest; *Id.* - es waren nur zween Wege, erant omnino itinera duo; *Cæs.* 2) bey Drohen, Zulaßen, Verachten, modo; non amplius; - sie mögen nur sehen, wie, isti modo videant, quomodo; *Cic.* - wenn er solches nur thun kann, modo id facere possit; *Id.* - er war ein mutiger Redner, wenn er nur ein Redner gewesen ist, erat satis fortis orator, si modo orator; *Id.* - nur 1000, haud amplius mille; *Curt.* - nur 9. Jahre, non amplius novem annos; *Nep.* 3) vor kurzem, eben itzt, nur erst, modo; tantum quod; - Karneades hat nur gelebt, modo fuit Carneades; *Cic.* - nur ist dieses Uebel eingerißen, modo hoc malum in rempublicam invasit; *Id.* - ich war nur gekommen, da, tantum quod veneram, cum; *Id.* - Cäsar hatte nur erst den Pannonischen Krieg zu Ende gebracht, da, tantum quod ultimam imposuerat bello Pannonico Cæsar manum, cum; *Vell.* - warum fürchte ich den Untergang deßen, den ich nur erst gesehen, cur, quem modo denique vidi ne pereat timeo; *Ovid.* 4) nicht nur - sondern auch, non tantum - sed etiam; non modo - sed etiam; *Cic.* non tantummodo - sed etiam, sed quoque. *Cels.*

Nürnberg, Reichsstadt im Fränkischen Kreis, Norimberga; Noriberga; Mons Noricus; *Adj* Norimbergensis.

nürz, das, ein Thier, latax, agis. ex Græc. Nusco, Stadt im Neapolitanischen, Nuscum.

nuß, die, Frucht des Nußbaums, nux, cis; - böse, cassa; vitiosa; *Plaut.* - frische, recens; *Cat.* - geschälte, ademta cute; *Col.* - grüne, viridis; *Cat.* - trokne, arida; *Varr.* - leere, vacua; *Col.* b) - aufknicken, nucem frangere; *Cic.* c) nicht eine taube, böse, madigte Nuß für etwas geben, non emere aliquid vitiosa nuce; *Plaut.* d) den Kern aus der Nuß eßen, nucleum e nuce esse; *Plaut.* e) kleine, nucula; 2) - in einem Schüßgewehr, Armbrust, manucla; *Vitr.* fibula; uncus.

nuß - Baum, der, nux, nucis; *Cat.* b) vom Nußbaume, nuceus; *Plin.* - Baumgarten, der, nucetum; *Stat.* - baumin, nuceus; - Holz, nucea materia; *Plin.* - Beißer, Brecher, der, nucifrangibulum; *Plaut.* - Bicker, der, ein Vogel, picus cinereus; - Garten, der, nucetum; *Stat.* - Hacker, der, ein Vogel, picus cinereus; - Kern, der, nucleus; *Plaut.* - Oel, das, oleum caryinum; *Plin.* - Sattel, der, naucum; *Plaut.* - Schale, die, putamen; *Id.* b) - grüne, culeola; *Fest.* - Spiel, das, omilla. *ex Gr. Suid.*

nuz, Nuzen, der, usus; utilitas; fructus; commodum; emolumentum; *Cic.* - großer, treflicher, usus multus, plurimus, præclarus, insignis, illustris; *Id.* - gründlicher, utilitas solida; *Id.* - ist bei der Sache, fructus est, inest in re; *Id.* b) Nuzens halber, um seines Nuzens willen etwas thun, ob, propter commodum facere aliquid; *Id.* suæ caussæ servire; *Curt.* c) - eines entgegen, hinderlich seyn, einen am Nuzen hindern, commoda alicujus labefactare, *Cic.* remorari; *Ter.* commodis

modis alicujus officere; alienum esse a commodis alicujus; *Cic.* nolle alicui ullum commodum in se claudi; *Ter.* d) - einen fahren laßen einen größern zu erlangen, commodum aliquod præterire majoris commodi adipiscendi caussa; *Cic.* e) - geben, schaffen, utilitatem parere, habere; *Id.* commodum comparare; *Ter.* - einem, esse ex usu alicujus, *Cic.* alicui; *Ter.* - zu etwas, usum afferre ad aliquid; *Cic.* - hat er mir in vielen Dingen gegeben, multis in rebus magno usui mihi fuit; *Id.* f) - und Schaden gemein haben wollen, velle emolumenta & detrimenta communia esse; *Id.* g) - haben, usum, utilitatem, fructum, commodum capere, *Ter.* percipere; *Cic.* - von einem Thiere, usum habere ex bellua; *Id.* - mehr Schaden als Nuzen, plus mali esse ex re aliqua alicui, quam commodi; *Ter.* plus in ea re detrimenti, quam emolumenti est; *Cic.* - keinen habe ich davon, nihil inde ad me redit, redundat; - was keinen hat, gibt, quod supervacuum est & usum nullum habet; *Cic.* h) - seinen suchen, auf seinen sehen, commodis, utilitati consulere, fervire; *Id.* - auf eines, commodum alicujus sequi; *Ter.* i) durch den Nuzen zu etwas Bösen verleitet werden, emolumento in fraudem impelli; *Cic.* k) - um seinen kommen, fructum perdere; *Id.* l) zum Nuzen a) dienen, gereichen einem, alicui expedire, utile, in rem esse; ex re alicujus esse; *Ter.* esse bonum alicui; conducere in rem alicujus; *Plaut.* - gereicht es dem gemeinen Wesen, id reipublicæ emolumento est, commodo fit; *Cic.* b) - einem etwas thun, facere aliquid commodo alicujus; *Id.* c) - etwas verwenden, in rem suam convertere aliquid. *Id.*

nuzbar, was Nuzen gibt, fructuosus; *Cic.* 2) brauchbar, utilis. *Id.* s. nüzlich.

nuzbarkeit, die, utilitas. *Cic.* s. Nuz.

nüze, utilis; *Cic.* - sehr, perutilis; *Id.* - ein Mensch, der zu nichts nüz ist, homo ad nullam rem, ad nullam partem utilis; *Id.* b) - seyn, usui esse; *Id.* - sehr, überall, fructuosissimum esse; in omnes parte valere; *Id.* - das sehr nüze ist, ex quo fructus maximus capi potest; quod magnum fructum affert. *Cic.* s. nüzlich.

nüzen, nüzlich seyn, einem, alicui prodesse, expedire, conducere, utilitatem præbere, commodare, fructum ferre; alicui esse accommodatum, utile, salutare, usui, fructui, bono; redundare ad fructum alicujus; e re alicujus esse; *Cic.* in rem esse alicujus; *Liv.* ex usu esse alicujus; *Cæs.* conducere in rem alicuius; *Plaut.* - zu etwas, zu eines Besten, expedire alicui ad aliquid; conducere saluti, rationibus alicujus; *Cic.* 2) Nuzen haben von etwas, fructum percipere ex aliqua re; 3) gebrauchen, ein Ding, uti re aliqua. *Id.*

nüzen, das, Nuzung, die, usus; *Cic.* - eines Landgutes, usus & fructus fundi; *Id.* b) - von fremden Gütern, usus fructus; *Id.* - verlüren, usum fructum amittere; *Id.* - einem von allen vermachen, legare alicui usum fructum omnium bonorum suorum. *Id.*

nüzlein, das, kleiner Nuzen, quæsticulus. *Cic.*

nüzlich, utilis; commodus; *Cic.* - einem, alicui; *Id.* - zu etwas, ad aliquid: *Cic.* b) - seyn einem, expedire, conducere alicui; *Id.* s. nüzen. 2) einträglich, fructuosus; ex quo fructum capere licet; *Id.* - Landgüter, fructuosa prædia; *Id.* - die erhalten, so einem nüzlich sind, conservare eos, qui fructuosi sunt alicui. *Id.*

nüzlich, *Adverb.* utiliter; cum utilitate. *Cic.*

Nyköping, Stadt in Schweden, Nicopia; 2) - auf der Insel Falsten bei Dänemark, Neapolis Danica.

Nyland, Provinz in Schweden, Nylandia.

Nymphe, die, heidnische Göttin, Nympha; *Cic.* a) in einzeln Bäumen, Hamadryades, um; b) auf den Bergen, Oreades, um; c) in den Brunnen, Naiades, um; d) in den Flüßen, Potamides, um; e) in dem Meere, Nereides, um; f) in den Seeen, Limnades, um; g) in den Thälern, Napeæ, arum; h) in den Wäldern, Dryades, um; i) auf den Wiesen, Lemoniades.

Nyßa, ehmalige Stadt in Armenien, Nyssa; *Adject.* Nyssenus.

Nystadt, Stadt in Schweden, Nystadium; 2) - auf der Jusul Laaland, Neostadium.

O.

O, o, vierzehender Buchstab des deutschen Alphabets, O; o; Anmerk. macht mit dem Selbstlaut e einen Doppellaut, in welchen es ordentlich bei Verlängerung der Worte verwandelt wird, z. E. oft, öffter; offen, Oefnung; Ofen, Oefgen.

o, ein Neben- und Zwischenwort, (*Adverb. & Conjunctio*) o; - o mein Furnius, o mi Furni; *Cic.* - o mich Elenden, o me afflictum! *Id.* - o angenehme Briefe, o exspectatas literas! *Id.* 2) - daß, o wenn! o si! utinam! - o wenn ich meine Jahre zurück haben könte, o mihi præteritos referat si Jupiter annos! - o daß er sich doch die Sache angelegen seyn liesse, utinam in caussam incumbat! *Cic.*

ob, ne; *enclit.* an; num; utrum; - laßt uns sehen, ob dieser Abfall auch rechtmäßig gewesen sey, videamus, satisne justa ista sit defectio; *Cic.* - ich weis nicht, ob man diesem vergeben soll, nescio, an huic ignoscendum sit; *Id.* - ich frage, ob du deine Sache dem Rathe überläßest, quæro, num caussam tuam senatui permittas; *Id.* - ich will fragen, ob du gekauft hast und wie und wie teuer, quæram, utrum emeris, & quomodo & quanti emeris; *Id.* b) - jemals, numquando; - ich frage, ob sie der Rath jemals aufgehalten habe, quæro, numquando senatus moram attulerit; *Id.* c) - jemand, einer, das, numquis, æ, od, id; - frage, ob eine Furcht, Lermen oder sonst was 2c. quære, num quæ trepidatio! num

num qui tumultus! num quid nisi moderate: *Id.* d) - nicht, an; anne; annon; - ich weiß nicht, ob ich ihn nicht allen vorziehen soll, dubito, an primum hunc omnium ponam; *Nep.* - er fragt, ob er es nicht gethan, geschrieben, quærit annon, anne fecerit, scripserit; e) - oder, ne (*enclit.*) - an; num - an; utrum-an; utrumne - an; *Cic.* an - an; *Cels.* - ich weiß nicht, ob ich dir Glück wünschen soll, oder, nescio gratulerne tibi, an; *Cic.* - er fragt, ob ein Himmel sey, oder mehrere, quærebat, num unum cœlum sit, an innumerabilia; *Id.* - du wirst sehen, ob das ihre Meynung sey, oder ob sie sich so stellen, tu intelliges, utrum illi id sentiant, an simulent; *Id.* - er wurde gefragt, ob er den Vater oder die Mutter höher hielte, interrogabatur, utrum pluris patrem matremve faceret; *Nep.* - man muß fragen, ob eine Art sey oder mehrere, quærendum, utrum una species an plures; *Cic.* - man muß sehen, ob der Leib verstopft sey oder offen, videndum, an corpus adstrictum sit, an profluat; *Cels.* f) - oder nicht, nec ne; utrum - ne; utrum - an non; *Cic.* - es wird gefragt, ob es geschehe oder nicht, id quæritur fiat, nec ne; *Id.* - ob wir sind oder nicht, utrum simus, nec ne; *Id.* - was ligt daran, ob du das gethan hast oder nicht, quid interest utrum hoc feceris, an non; *Id.* - man muß sehen, ob sie wollen oder nicht, videndum, utrum eæ velint, an non velint; *Plaut.* Anmerk. wird im Lateinischen oft gar nicht besonders ausgedrükt, z. E. ob sie wollen oder nicht, so will ich es doch erfahren, velint, nolint, sciam; *Sen.* * 2) über, ob der Abendmahlzeit, super cœnam; *Curt.* - ob dem Haupte schweben, imminere; impendere; *Cic.* - ob dem Mond ist alles ewig, supra lunam omnia sunt æterna. *Id.* s. über.

obacht, die, ratio; b) - auf etwas haben, rationem rei ducere. *Cic.* s. Acht.

Obadia, Mansname, Obadias, æ.

obangedeutet, obbemeldet, supradictus; *Quint.* quem supra, antè dixi; *Cic.* qui supra dictus est; *Liv.* de quo superius dixi. *Her.*

obdach, das, hospitium; b) - den Soldaten geben, recipere milites in hospitium.

Obed, Mansname, Obedus.

oben, supra; superiori loco, parte; oben, unten, rechts, links, vorn, hinten, supra, infra, dextra, sinistra; ante, post; *Cic.* s. oben auf. b) von oben bis unten, a vertice ad imos talos; *Hor.* c) von oben her, superne; *Plin.* desuper; *Liv.* desuperne; *Vitr.* - der von oben her ist, supernas, atis; *Id.* 2) - in einem Buch, in einer Rede, initio; supra; - gesagt, geschrieben, gesezt haben, supra dixisse, scripsisse, posuisse, demonstravisse; *Cic.* - also wird wahr, was ich oben gesagt habe, ita fit verum illud, quod initio dixi. *Id.* s. auch die folgenden Artikel.

obenan, summo loco primo; *Cic.* in summo fastigio; *Nep.* b) - kommen, evadere in summum; *Quint.* ad summam pervenire; *Sen.* primas ferre; *Cic.* - zu kommen suchen, prima sequi; *Id.* summam affectare; *Col.* c) - sezen, einen, primas alicui dare, deferre, concedere; *Cic.* primum omnium aliquem ponere; *Nep.* d) - sizen, accumbere in summo; primum habere; primas tenere; *Cic.* e) - stehen, primas tenere; familiam ducere; in primis consistere; *Id.* f) - stellen, einen, primum omnium ponere aliquem; *Nep.* primas alicui dare; neminem præferre alicui; omnibus aliquem anteponere, anteferre. *Cic.*

oben auf, in summo; *Plin.* - dem Berge, in fastigio jugi; in jugo montis; *Cæs.* b) - schütten, Erde, superaggerare terram; *Col.* - schwimmen, supernare; *Gell.* supernatare; - was obenaufschwimt, ist Butter, quod supernatat butyrum est. *Plin.*

oben drauf, insuper; b) - fallen, superincidere; *Liv.* c) - legen, superimponere; *Plin.* d) - schütten, superaggerare; *Col.* superingerere; *Plin.* e) - sizen, superinsidere; *Lucr.* f) - stehen, superadstare; *Liv.* g) - thun, supermittere; *Curt.* h) - werfen, superinjicere. *Plin.*

oben - gedacht, supra dictus; supra memoratus, qui antedictus est; *Cic.* - gelegen, superus; *Cic.* supernus; *Plin.* - Meer, superum mare; - Landschaft, superna regio; - gemeldet, supradictus; *Cic.* s. obbemeldet. - geschrieben, supra scriptus; *Id.* - her, superne; *Plin.* - herab, desuper; *Liv.* desuperne; *Vitr.* - hervorragen, ein wenig über das Wasser, supereminere paullum extra aquam; *Plin.* - herunter, desuper; *Liv.* - hin, auf der obern Fläche, in superficie; *Cic.* - auf dem Waßer, in fastigio aquæ; *Curt.* 2) schlecht, mit wenig Mühe, Worten, in transitu; *Quint.* obiter; *Plin.* quasi prætereuntem; *Cic.* quasi per saturam; *Sall.* levi admodum cura; *Col.* quasi per nebulam; *Plaut.* - etwas berühren, primis, primoribus labris gustare aliquid; leviter, extremis, ut dicitur, digitis attingere aliquid; *Cic.* - ein Buch lesen, strictim attingere librum; *Id.* - etwas thun, levi brachio agere; *Id.* b) etwas, so obenhin gethan wird, tralatitius, tenuis & profusorius. *Sen.*

ober, superus; superior; - Haus, Ort, superior domus, locus; *Cic.* - Schwelle, superum limen; *Plaut.* - aller Geruch steigt nach den obern Gegenden, omnis odor ad superiora fertur; *Cic.* 2) die Obern, Regenten, penes quos summa imperii est; *Cic.* - unsere Herren und Obern, patres conscripti; *Id.* II) (*Superlat.*) oberst, summus; supremus; *Id.* altissimus; *Cæs.* - das geschieht vom obersten, mitlern und untersten, idem fit a summis, mediis ac infimis; *Cic.* b) zu oberst - eingebogen seyn, a summo inflexum esse; *Id.* c) bis zu oberst, summotenus: *Apul.* d) das unterste zu oberst kehren, miscere omnia, *Cic.* mare cœlo, *Sen.* summa imis, *Vell.* summa confundere imis; *Curt.* 2) - im Krieg, summus imperator; *Plaut.* b) ein Oberster über ein Regiment, chiliarcha; *Curt.* chiliarchus; *Sch.* tribunus militum; *Liv.* - bei der vierten Legion, ad quartam legionem tribunus. *Cic.* Anmerk. wenn von Ländern und Gegenden die Rede ist, wird allezeit superior gebraucht, z. E. Obersachsen, Saxonia superior; wenn aber ein

Rang oder Ehrenstelle angezeigt wird, summus; princeps; supremus. s. die folgenden Artikel.

ober Acht, die, proscriptio crudelior; devotio dirissima; interdictio & aquae & ignis; *Cic.* - Amtmann, der, praefectus primarius; - Appellationsgerichts Rath, der, summi provocationum consilii senator; - Appellationsgerichts Advokat, der, summi provocationum consilii advocatus; - Auditeur, der, Judicii militaris praetor primarius; - Aufseher, der, inspector primarius; - Baden, eine Stadt, Badena superior; - Baumeister, der, architectus primarius; - Bein, das, gangylon, i; *Cels.* - Bereiter, der, equiso primarius; - Berghauptmann, der, summus rei metallicae praefectus; *Sch.* - Bergrath, der, summus rerum metallicarum consiliarius; - Bett, das, lodix, icis; *Mart.* b) - kleines, lodicula; *Suet.* - Boden, der, solarium; *Plaut.* summum tabulatum; - Ceremonienmeister, der, supremus rituum magister; supremus rituum designator; - Commando, das, summa; imperii summa; *Curt.* b) - einem auftragen, übergeben, summam imperii alicui deferre, *Id.* tradere; summam belli rerumque omnium alicui permittere; *Caes.* c) - haben, tenere summam imperii; *Id.* summae copiarum praeesse; *Curt.* d) - haben wollen, belli imperium totius sibi postulare; *Caes.* - Consistorium, das, summus senatus ecclesiasticus; curia ecclesiastica suprema; *Sch.* - Consistorial assessor, der, senatus ecclesiastici summi Assessor; - Consistorialrath, der, curiae supremae ecclesiasticae senator; - Consistorial-praesident, der, Praeses curiae supremae ecclesiasticae, consistorii supremi sacri, summi senatus ecclesiastici, excellentissimus senatus sacri praeses; *Sch.* - Decke, die, obstragulum. *Plin.*

oberer, superior. *Cic.* s. ober n. II.

ober-Falkenier, der, accipitrariorum praefectus; summus accipitrarius; - Fechtmeister, der, summus doctor palaestricus; - Flacker, Insel in Südholland, Transflacheana; - Floßaufseher, der, ratiariorum praefectus supremus; - Forstmeister, der, summus praefectus saltuarius; - Gewalt, die, über etwas, summa potestas rei alicujus; *Cic.* - halb, supra; *Id.* - Hand, die, principatus, us; = zur See, summa imperii maritimi; *Nep.* b) - behalten, rem obtinere; *Caes* = mit der Reiterei, superiorem esse equestri praelio; *Id.* = behält er allezeit, quotiescunque cum aliquo congreditur semper discedit superior; *Nep.* = haben, principatum obtinere; *Cic.* rerum potiri; *Nep.* c) = hat er, penes ipsum est principatus; *Cic.* = über alle, omnibus partibus superiorem esse; *Caes.* omnes in sua tenere potestate; *Nep.* - Haupt, das, einer Partei, princeps partis alicujus; *Caes.* b) = ist er in der Stadt, ei perpetuum datum imperium; *Nep.* einen dazu machen, ponere aliquem principem; *Nep.* - Hauptmann der Chatoulämter, summus praefectus redituum principi peculiarium; - Heroldsmeister, der, senatus heraldici praeses; - Heroldsrath, der, supremae heraldicae curiae senator, consiliarius; - Herr, der, princeps; *Cic.* - Herschaft, die, principatus, us; *Cic.* summus principatus; summum dominium; - Hofgericht, das, summa curia provincialis; *Sch.* - Hofgerichtsstube, die, imperialis oraculi sacrarium; *Aus.* - Hofjägermeister, der, supremus venatorum aulicorum praefectus; - Hofmarschall, der, summus aulae praefectus; *Sch.* supremus aulae mareschallus; - Hofmeister, der, supremus aulae magister; *Sch.* - Hofprediger, der, summus sacrorum aulicorum antistes; concionator alicujus primarius; qui principi est a concionibus primariis; aulae a sacris primariis; *Sch.* - Hofrichter, der, summae curiae provincialis praeses; - Jägermeister, der, supremus venatorum magister; - Ingenieur, der, superior architectus militaris; - Kammerherr, der, supremus cubicularius; summus sacri cubiculi praefectus; - Kapelmeister, der, summus musicorum aulicorum director; - Kaplan, der, archidiaconus. *Eccl.*

* Oberkeit, die, magistratus. *Cic.* s. Obrigkeit.

Oberkirch, Stadt in Elsaß, Hypergraecia.

ober-Kleid, das, epitogium; *Quint.* superindumentum; *Tert.* lacerna; *Cic.* investimentum; *Liv.* - Kleiderverwahrer, der, supremus vestiarius; - Koch, der, coquus primarius; - Kriegscommissarius, der, commissarius bellicus primarius, primi ordinis; - Küchenmeister, der, supremus culinae magister; - Landbaumeister, der, supremus architectus provincialis; - Ländische Kreis, Landschaft in Preußen, circulus Hockerlandiae; - Leder, das, obstragulum; = der Pantoffeln mit Perlen besetzen, obstragulis crepidarum margaritas addere; *Plin.* - Macht, die, rerum summa; *Caes.* = Marschall, der, Mareschallus supremus; - Meister, der, magister primarius; - Mühleninspector, der, summus molendinarum inspector; - Officier, der, primi ordinis dux; - Pfarrer, der, pastor primarius; - Postmeister, der, supremus cursuum publicorum moderator; *J.* - Präsident, der, summus Praeses; - Priester, der, antistes, sacerdos primarius; - Rechnungscollegium, das, summus rationum senatus consiliarius; - Rechnungsrath, der, summi rationum senatus consiliarius; - Rock, der, epitogium; *Quint.* - Sachsen, Saxonia superior; - Salzfactor, der, summus salinarum curator; supremus rei salariae procurator; - Schenke, der, pincerna supremus; - Schenkel, der, femur, oris; *Cic.* - Schwelle, die, superliminare. *Vitr.*

oberst, summus. *Cic.* s. ober n II.

ober-Stalmeister, der, summus stabuli magister; - Staatsminister, der, summus Status minister; *Sch.* - Stand, der, primatus, us; *Varr.* - Stelle, die, locus princeps, *Caes.* primus, *Quint.* honoratissimus; *Val. Max.* principatus, us; primae, arum; *Cic.* partes priores; *Ter.* gradus altissimus, *Caes.* summus; *Cic.* b) - einem unter einigen geben, loco honoratissimo sedem alicui dare inter aliquos; *Val.*

Val. Max. c) - haben, primas tenere; *Cic.* partes priores, gradum altissimum obtinere; *Cæs.* - in der Vogtei, summum gradum in præfectura & dignitatis & gratiæ tenere; *Cic.* - unter den Seinigen, principem esse inter suos; *Id.* - der sie hat, penes quem est principatus; *Id.* d) - einem nicht laßen, principatum alicui non concedere. *Nep.*

oberster, summus; s. ober n. II. 2) - der, im Kriege, Dux; *Cic.* - über 1000. Mann oder ein Regiment, chiliarcha, *Curt.* b) - Lieutenant, der, tribuni legatus, optio; protribunus; c) Wachmeister, der, tribunus vigilum, major; *Sch.* 3) - in einem Gymnasio, gymnasiarchus; *Cic.* 4) - in der Schule, scholæ rector. *Sch.*

ober - Steuercaßirer, der, summus redituum provincialium collector; - Steuerdirector, der, summus redituum provincialium director, præfectus; - Steuerrath, der, summus redituum provincialium consiliarius; - Theil, der, pars superior; *Cic.* b) - der Stadt, acropolis; - Thür, die, superliminare; *Plin.* - Vormundschaftsrath, der, summus tutelarum consiliarius; - Vorsteher, der, summus administrator; - Wesel, Stadt am Rhein, Vesalia superior; - Wildmeister, der, summus rei venatoriæ magister; - Zinsemeister, der, summus redituum accisorum collector; - Yßel, Landschaft, Transilana; Transisalania.

obgemeldet, supra dictus. *Cic.* s. obbemeldet.

obgleich, ein Bindwort, (*Conjunctio*) etsi; etiamsi; tametsi; tamenetsi; quamvis; licet; etiam ut; *Cic.* ut; *Sen.* - einen gewißen, obgleich nicht rühmlichen Frieden lieber haben wollen, certam etsi non speciosam pacem præoptare; *Liv.* - die Sache erfodert ihr Bedenken, ob ich gleich deiner Meynung bin, habet res deliberationem, etsi tibi assentior; *Cic.* - ich will es mit rechtschaffenen Leuten halten, ob sie gleich fehlen, ego bonos viros sequar, etiamsi ruant; *Id.* - ob du gleich solches nicht erlangen kanst, dennoch, etiamsi id assequi nequeas, tamen; *Id.* - ob ich gleich gewinnen müste, doch will ich mich meines Rechts begeben, tametsi vicisse debeo, tamen de meo jure decedam; *Id.* - ich wolte es nicht glauben, ob ich es gleich jederman sagen hörte, non crederem, tametsi vulgo audirem; *Id.* - ob es Cäsar gleich merkte, doch redete er sie gelind an, Cæsar tametsi ea intelligebat, tamen quam mitissime eos appellabat; *Cæs.* - ob er gleich nicht Schuld daran hat, dennoch ist er nicht außer Verdacht, quamquam abest a culpa, suspicione tamen non caret; *Cic.* - er hat große Dinge gethan, ob sie gleich dem gemeinen Wesen schädlich gewesen, res gessit, quamvis reipublicæ calamitosas, attamen magnas; *Id.* - ob du mir gleich zur Reise nicht gerathen, so hast du sie doch gebilliget, quamvis suasor profectionis non fueris, approbator certe fuisti; *Id.* - ob mir gleich alle Gefahr bevorstehet, so will ich ihm doch beispringen, licet omnia pericula impendeant, succurram; *Id.* - obgleich keine Gefahr vorhanden, etiam ut nullum periculum sit; *Id.* - ob es gleich nicht der lezte Tag ist, ut non sit dies ultimus; *Sen.* - ob ich gleich nicht da bin, du mich doch liebest, ut cum absim, me ames. *Plaut.*

obhanden, imminens; impendens; instans; *Cic.* b) - seyn, instare; impendere. *Id.*

obhut, die, tutela; præsidium. *Cic.* s. Schuz.

† object, objectum, das, einer Rede, materia, de qua disseritur. s. Gegenstand, Vorwurf.

oblate, die, crustulum; *Hor.* oblata *Eccl.*

obliegen, einem Dinge, incumbere in aliquid; operam rei dare, navare; vacare, studere rei alicui; elaborare in aliqua re; *Cic.* b) es liegt - ob ihm, convenit illi; ejus est; munus ejus partesque sunt; *Id.* - mir, meum est; *Id.* - allen, faciendum est omnibus. *Id.*

obligenheit, die, officium. *Cic.* s. Pflicht, Schuldigkeit.

† obligation, die, überhaupt, officium; munus; partes, ium; *Cic.* b) - seiner nachkommen, fungi officio suo; explere munus suum, partes suas; *Id.* s. Pflicht, Schuldigkeit. 2) wozu sich einer besonders verbündlich gemacht, obligatio; *Id.* - es mit einem zu halten, mit Geld, obligatio animi & sententiæ, pecuniæ; *Id.* b) - eine schriftliche von sich geben, stellen, obligare se chirographo. *Id.* s. verbindlich.

† obligent, officiosus; benignus; humanus. *Cic.* s. höflich, dienstfertig.

† obligiren, einen wozu, imponere alicui necessitatem alicujus rei; adducere aliquem ad necessitatem rei; *Cæs.* - durch Hunger zur Ubergabe, compellere aliquem fame ad deditionem; *Suet.* s. nötigen, zwingen. b) - sich einem, obligare alicui fidem suam; *Cic.* c) - sich einen durch Güte, Wohlthun, obligare sibi aliquem sua liberalitate; obstringere sibi aliquem beneficio, maximis beneficii vinculis; devincire sibi aliquem in perpetuum summo officio; *Cic.* reddere aliquem suum. *Nep.* s. verbinden.

† obligiren, das, Obligirung, die, obligatio. *Cic.*

† obligirt einem seyn, plurimum alicui debere. *Cic.*

ob nicht, an; annon. s. ob l. d.

obrigkeit, die, senatus; qui cum imperio sunt; *Cic.* - höchste, penes quos summum imperium est; magistratus summus; *Id.* - jährliche, so alle Jahr erwählet wird, annuus; *Id.* magistratus: qui creatur annuus; *Cæs.* - so Gewalt über Leben und Tod der Ihrigen hat, qui vitæ necisque in suos habet potestatem; *Id.* - unverlezliche, sanctus; *Cic.* sacrosanctus; *Cæs.* - ist in der Stadt, magistratus est in civitate; *Cic.* - keine ist über alle gesezt, nullus communis est magistratus; *Cæs.* b) der Obrigkeit gehorsam seyn, obtemperare obedireque magistratui; *Cic.* c) - eine erwählen, sezen, magistratum creare, ordinare, constituere; facere; *Cic.* - durch die meisten Stimmen, legere magistratum suffragiis; *Id.* d) - unter

unter einer mit einem stehen, unum imperium unumque magistratum habere. *Cæs.*
obrigkeitlich, quod magistratus est; ad magistratum pertinens; a magistratu profectus; b) - Amt, das, magistratus, us; honor; respublica; *Cic.* a) - antreten, magistratum inire, *Cic.* ingredi; *Sall.* rempublicam attingere, capessere; ad rem publicam se conferre; *Cic.* b) - einem anvertrauen, auftragen, geben, einen in eines sezen, magistratum alicui mandare, committere, dare; honores alicui deferre; *Cic.* c) - bekommen, erhalten, erlangen, dazu gelangen, honores, magistratum adipisci, assequi, accipere; in magistratum venire; ad honores adscendere; *Cic.* d) - führen, haben, verwalten, in einem sizen, stehen, magistratum gerere, habere; in magistratu esse; *Cic.* versari in magistratibus; *Nep.* honores administrare; honoribus uti, fungi; rempublicam gerere, regere, tractare, tenere, sustinere; *Cic.* - in grosem stehen, honoribus florere; *Id.* e) - niederlegen, selbst davon abdanken, magistratum deponere; *Cæs.* magistratu se abdicare, abire; honores missos facere; *Cic.* honore abire; *Liv.* f) - suchen, darnach streben, darum anhalten, magistratum petere; *Cic.* honores affectare; *Sall.* - keines, sich deren enthalten, honoribus & administratione reipublicæ abstinere; *Liv.* g) - sich darein einschleichen, ad honores obrepere; *Cic.* h) - davon abdanken, absezen einen, magistratum alicui abrogare; *Cic.* c) - Befehl, magistratus jussum; Senatus consultum; *Cic.* d) - Person, magistratus; *Id.* summorum virorum persona; *Nep.* - alle übrige obrigkeitliche Personen sollen dem Bürgermeister gehorchen, consuli reliqui magistratus omnes pareant *Cic.*
* obrister, der, tribunus. *Cæs.* s. Oberster.
† obruirt, obrutus; *Cic.* b) - mit Geschäften, negotiis districtus, distentus. *Id.*
* obs, das, poma, orum. *Col.* s. Obst.
obschon, etsi. *Cic.* s. obgleich.
obschweben, imminere; impendere. *Cic.*
† obscur, obscurus. s. dunkel.
† observanz, die, mos, oris. *Cic.* s. Gewonheit.
† observatorium, das, specula, ex qua motus siderum observatur.
† observiren, animadvertere. *Cic.* s. wahrnehmen, beobachten.
obsicht, die, inspectio. *Cic.* s. Aufsicht.
obsieg, der, victoria. *Cic.* s. Sieg.
obsiegen, vincere. *Cic.* s. überwinden.
obsieger, der, victor. *Cic.* s. Uiberwinder, Sieger.
obsiegerisch, victrix: *Cic.* victoriosus. *Cat.*
obst, das, Aepfel, Birn, Pflaumen u. d. g. poma, orum; *Cic.* - abfallendes, caduca; *Pall.* - abgebrochenes, lecta; *Varr.* - samt den Zweigen, decisa cum ramis; *Id.* - böses, vitiosa; *Id.* - edles, generosa; *Pall.* - faules, putrida; *Id.* - frühes, so zeitig reif wird, præcocia; *Id.* - gelbes, flaventia; *Col.* - groses, miræ magnitudinis; *Varr.* decumana; *Plin.* - grünes, viridia; *Varr.* - hartes, dura; *Id.* - herbes, strenges, acerba; *Varr.* austera; *Cels.* - reifes, zeitiges, matura; *Varr.* - röthliches, rutila; nitore purpureo micantia; *Col.* - runzlichtes, schrumpflichtes, rugosa; *Pall.* - säuerlichtes, medullis acribus; *Varr.* - spätes, serotina; *Id.* - süßes, medullis dulcibus; *Id.* - treuges, gedörrtes, sicca; *Id.* - vieles, magna pomorum ubertas; *Cic.* - unreifes, unzeitiges, cruda; *Id.* - wurmstichiges, vermiculosa; *Pall.* - so aufspringt, quæ crepant; *Varr.* - so das ganze Jahr hindurch dauert, sich hält, quæ totum in annum sine corruptione servantur: *Varr.* - beschwert mit seiner Menge die Aeste, nimietate sua ramos onerant; *Varr.* - will sich nicht mehr halten, poma fugiunt; *Sen.* - wird aufbehalten, reponuntur in vetustatem; *Col.* - wird mürb, * teig, se mollire cœperunt; *Varr.* b) ein Stück Obstes, pomum; *Cic.* c) das Fleisch deßelben, caro; *Col.* medulla pomorum; *Varr.* d) die Schale deßelben, putamen; *Cic.* e) voll Obst, pomosus; *Tibull.* f) zum Obst gehörig, pomarius. *Varr.*
obst-Baum, der, pomus: *Plin.* - Garten, der, pometum; *Pall.* pomarium; *Varr.* - Göttin, die, Pomona; *Varr.* - Händler, der, Krämer, Oebstler, pomarius; *Hor.* - Kammer, die, Keller, der, pomarium; *Plin.* oporotheca; *Varr.* - Leser, der, legulus; *Id.* - Markt, der, forum pomarium; - reich, pomosus; *Tib.* pomifer; *Hor.* - Wurm, der, eruca.
† obstaculum, das, obstaculum. *Cic.* s. Hinderniß.
† obstat, einem halten, adversum tenere alicui. *Nep.*
Oby Fluß in Rußland, Obius.
† obstruction, die, alvus adstrictior. *Cels.*
† obtrudiren, einem etwas, obtrudere alicui aliquid. *Ter.* s. aufdringen.
ob vielleicht, si forte. *Cic.*
obwalten, vigere; *Cic.* s. im Schwange gehen. 2) imminere. *Id.* s. bevorstehen.
obwohl, etsi. *Cic.* s. obgleich.
† occasion, die, occasio. *Cic.* s. Gelegenheit.
† occupat, distentus negotiis. *Cic.* s. beschäftiget.
† occupiren, etwas, occupare aliquid. *Cic.* s. bemächtigen sich, einnehmen. 2) occupirt seyn mit etwas, negotio aliquo distineri. *Cic.* s. beschäftiget.
* och, oh! - dir solte ich glauben, oh! tibi ego ut credam. *Plaut.*
ochra, oder Okra, eine Art Erde, womit man gelb färbt, sil; ochra; *Plin.* b) mit Ochra malen, sile pingere. *Id*
ochs, der, ein Thier, und zwar ein geschnittener, bos, bovis; - abgetriebener und abgeschlagener, confectus vexatione simul operum verberumque; *Col.* - alter, vetulus; *Cic.* - arbeitsamer, laboriosus; *Col.* - eckeler, qui fastidit cibum; *Cic.* - fauler, iners; *Col.* - fetter, pinguis; *Id.* - frommer, placidus; *Id.* - gefräßiger, edax; multi cibi; *Id.* - grosleibichter, propter amplitudinem præstans; *Varr.* - starker, qui viribus magnis est; firmus; *Id.* - unabgerichteter, rudis; *Id.* - wohlbeleibter, cor-

corpore curatior; *Cic.* - wohlgefütterter, bene curatus; *Id.* - der sich leicht abrichten läßt, ad domandum pronus; *Varr.* - der weite und schwarze Hörner hat, amplis & nigris cornibus; *Id.* - mit breiter Brust, pectore lato; *Id.* - mit starken Hüften, crassis coxendicibus; *Id.* - der nicht erschrift, wenn er was hört oder sieht, nec auditu, nec visu pavidus; *Col.* - der sich scheut in einen Fluß zu gehen, ad ingredienda flumina formidolosus; *Id.* - stoßt, incursat cornibus; *Plaut.* - austreiben, boves emittere; *Id.* - auf die Weide, sinere ire pastum; *Id.* - hüten, boves curare; *Id.* - in den Stall treiben, rejicere boves in bubile; *Id.* b) - ungeschnittener, taurus; *Varr.* - alter und maroder, senio effœtus; *Col.* - hoher, eminentis staturæ; *Id.* - starkgliedrichter, membris amplissimis, *Col.* ingentibus; *Pall.* - der nicht gut zum Rindern ist, feminandis armentis parum idoneus; *Col.* - der wild aussiehet, torva facie; *Pall.* - mit starkem Halse, torosa vastaque cervice; *Id.* c) - kleiner, taurulus; *Petr.* buculus; *Col.* d) - von Ochsen, taurinus; - Inselt, sevum taurinum; *Plin.* e) - junger, juvencus; *Col.* * 2) die Ochsen stehen am Berge, in angustum coguntur copiæ; *Ter.* aqua hæret; *Cic.* * 3) ein grober Ochs, homo agrestis; *Id.* bovinator; *Lucil* merum rus; *Plaut.* * 4) ein dummer Ochs, inficeto rure inficetior. *Cat.*

ochsen - Aug, das, ein Gewächs, buphthalmus; *Plin.* - Braten, der, assa bubula; *Plaut.* - Fieber, das, oscedo, inis; *Gell.* - Fleisch, das, caro bubula. *Plin.*

Ochsenfurt, Stadt in Franken, Ochsenfurtum.

ochsen - Göttin, die, Bubona; *Aug.* - haft, taurinus; 2) - Kopf, Kerl, Mensch, bovinator; *Lucil.* b) - thun, bovinari; *Fest.* * - Haftigkeit, die, bovinatio; - Haut, die, corium bubulum; *Plaut.* - Hirt, der, bubulcus; *Virg.* b) - seyn, bubulcitari; *Plaut.* * - Kopf, der, homo stupidus; *Cic.* - Kehle, die, palear; *Virg.* - Leder, das, corium bubulum; *Plaut.* - Markt, der, forum boarium; *Plin.* - Mist, der, fimus bubulus; *Col.* - Ribbe, die, ein Gewächs, bupleurus; *Plin.* - Schedel, der, bucranium; caput bubulum; - Stall, der, bubile; *Varr.* bovile; *Phædr.* - Treiber, der, bubulus; *Plin.* bubsequa; *Apul.* - Ziemer, der, taurea; *Juv.* - Zunge, die, ein Kraut, buglossa; *Plin.* borrago. *Bot.*

Ochsfurt, Stadt in Engelland, Oxonium.

Ocka, ein Fluß, Fluvius Acensis.

Ocker, s. Ochra.

Ocrida, Stadt in Macedonien, Achrida.

octav, die, Ton in der Musik, diapason; 2) ein Buch in octav, liber in octavo, formæ octavæ.

October, der, Weinmonat, zehender Monat im Jahr, October, ris. *Cic.*

† octroiren, concedere. *Cic.* f. erlauben.

† octroy, die, concessio. *Cic.* f. Vergünstigung.

† ocular inspection, die, inspectio ipsis oculis facta.

† oculiren, Bäume, inoculare arbores. *Col.*

† oculiren, das, Oculirung, die, inoculatio. *Col.*

† oculirer, der, inoculator. *Plin.*

† oculist, der, ocularius. *Scrib.*

Oczakow, Stadt in der Europäischen Türkei, Oczacovia; Axiace.

Od, s. nach Odier.

ode, die, Art der Gedichte, oda; ode, es.

Odensee, oder Oddensee, Hauptstadt in Fünen, Ottonia.

Odenwald, Landschaft in Franken, Ottonis Silva.

Oder, Fluß in Deutschland, Viadrus; Odera.

oder, ein Bindewort (*Conjunctio*) aut; vel; sive; seu; *Cic.* ve; *Liv.* - sehet die Dumheit des Menschen, oder soll ich sagen des Viehes, stuporem hominis, vel dicam pecudis attendite; *Cic.* - sie hatten es gehört oder gemutmaßet, id acceperant aut suspicabantur; *Id.* - dieser Abzug aus der Stadt oder vielmehr diese Flucht, hic ab urbe discessus sive potius fuga; *Id.* - glückseliger Mensch! der dergleichen Boten oder Pegasos hat, o fortunatum hominem! qui ejusmodi nuncios seu potius pegasos habet; *Id.* - im Scherz oder Ernst, joco seriove; *Liv.* b) bei Fragen, an; - was hindert dich? die Gewonheit oder die Gesetze, quid tandem impedit te, mosne majorum, an leges? *Cic.* c) - oder, an - an; anne - an; viele oder wenige oder einzele, frequentes an pauci, an singuli; *Id.* - soll ich sagen dem Gabinius oder dem Pompejus oder beiden, Gabinio dicam? anne Pompejo, an utrique? d) - nicht, nec ne; annon; - ob ich ihm in allem werde Beifall geben oder nicht, will ich bald sehen, ei ego assentiar in omnibus, nec ne, mox videro; *Cic.* - er hat ihn gefragt, ob er bei demselben gewesen oder nicht, quæsivit ab eo, an apud ipsum fuerit, nec ne; *Id.* - ist deßen Vater wiedergekommen oder nicht, pater ejus rediit, annon? *Ter.* - ist es der, den ich suche oder nicht, isne est quem quæro, annon? *Id.* e) entweder - oder, aut - aut; vel - vel; sive - sive; seu - seu; *Cic.* vel - aut; *Varr.* - was uns entweder glückliches oder unglückliches begegnet, quæ nobis aut prospera aut adversa eveniunt; *Cic.* - entweder Nutzens oder Vergnügens halber, vel fructus vel delectationis caussa; *Id.* - es sey entweder so oder anders, sive sic est sive alio modo; *Id.* - sie haben angefangen entweder mit Recht oder Unrecht, cœperunt facere seu recte seu perperam; *Id.* - von welcher Seite er entweder sehr gut oder nicht gut zu nennen, a qua parte vel maxime bonus aut non bonus appelletur; *Varr.* f) entweder - oder - oder, vel - vel - vel; *Ter.* vel - vel - vel - etiam; *Cels.* vel - vel - vel ad extremum; *Liv.* sive - sive - sive; sive - sive - aut; *Cic.* sive - sive - seu; *Cels.* sive - seu - seu; *Col.* seu - seu - sive; *Tac.* g) entweder - oder - oder - oder, vel - vel - vel - vel; *Cic.* seu - seu - seu - seu. *Liv.*

odermenig, ein Kraut, eupatorium; agrimonium. *Plin.*

Oderzo, Stadt in Italien, Opitergium.

Odier, Fluß in Spanien, Luxia.

oede, desertus; - Oerter, deserta loca; Cic. - machen, desolare agros. Cic. s. wüst.
Oedenburg, Stadt in Ungarn, Oedenburgum; Sempronium; Sopronium.
öffentlich, öfnen, öfnung, s. nach offen.
öfter, öfters, s. nach oft.
öl, das, oleum; Cic. olivum; Poët. Hor. -* bestandenes, von der Kälte geliefertes, oleum frigore adstrictum; Pall. - garstiges, schlechtes, improbum; Col. deterrimum; Cat. - lauteres, reines, liquidum; Col. purum; Cat. mundum; Pall. - stinkendes, fœtidum; Varr. rancidum; Pall. - verdorbenes, corruptum; Cels. - unreines, sordidum; Pall. - wohlrüchendes, non insuavis odoris; Col. - wohlschmäkendes, saporis egregii; Id. - das auf den Häfen liegt, quod in fæcibus & amurca est; Cat. -* besteht, geliefert leicht, stat facile; Gell. - dient zur täglichen Salbung, unctionem quotidianam præbet; Col. - rint als eine Lauge von der Preße, ungeachtet solche nicht sehr zugezogen wird, minori vi prælis quasi lixivium defluit; Col. b) - in die Lampe thun, oleum instillare lumini; Cic. c) - die Glieder damit geschmeidig machen, oleo mollire artus; Liv. d) mit, in Oel tränken, oleo imbuere; e) zum Oel gehörig, olearius; - Fäßer, olearia dolia; Plin. 2) - ins Feuer güßen, oleum addere camino. Hor.
ölicht, oleaceus; oleosus. Plin.
ölung, die, - lezte, unctio extrema; Eccles. b) - einem Kranken geben, sublinere plantas ægri. Plin.
öl-Baum, der, olea; Plin. b) von einem Oelbaume, oleaginus; Nep. oleaceus; Plin. oleagineus; Gell. c) - kleiner, junger, Oelbäumlein, oleastellus; Col. d) - wilder, oleaster, tri; Cic. - Berg, der, Berg bei Jerusalem, Mons Oliveti; Elæon; Tert. - Drüsen, die, fraces, ium; Plin. - Erude, die, oleitas; b) - ist gehalten worden, facta est; Cat. - Garten, der, oletum; olivetum; Varr. - Gärtner, der, olivitor; Apul. - Göze, der, idolum; - Handel, der, elæemporia; Dig. - Hafen, der, olearia ampulla; Apul. - Häfen, die, amurca; Cat. - Horn, das, guttus; Gell. - Ibisch, ein Kraut, elæomalache, es; Apul. - Keller, der, cella olearia; Cic. - Kelter, die, olivina; Plaut. - Kranz, der, oleaginea corona; Gell. - Krug, der, ampulla olearia; Apul. - Kuchen, der, laganum; Hor. - Macher, der, olearius; Col. - Markt, der, forum olearium; b) - zu Rom, velabrum; Plaut. - Mühle, die, mola olivaria; Ict. trapes, etis; trapetus; Varr. trapetum; Col. - Pappeln, die, elæomalache, es; Apul. - Preße, die, torculum olearium; Varr. trapetum; Col. - reich, oleosus; Plin. - Salbe, die, oleago; - Schläger, der, olearius; Col. - Tonne, die, dolium olearium; Plin. - Tütsche, die, elæogarum; Apic. - Verwalter, der, elæon, onis; Ict. - Zweiglein, das, oleagina virgula. Nep.
Oeland, Schwedische Insel, Oelandia.
Oels, Stadt in Schlesien, Olsna; Adject. Olsnensis.

Oelsniz, Stadt in Meißen, Olsnicium.
Oeregrund, Stadt in Schweden, Oeregrundia.
Oeringen, Stadt in Franken, Oeringa.
Oesel, Insel auf der Ostsee, Osilia.
Oesterreich, Erzherzogtum in Deutschland, Austria; b) einer daraus, ein Oesterreicher, Austrius; c) Oesterreicherin, Austria; d) Oesterreichisch, Austriacus; Austrius.
Oetlingen oder Etlingen, Stadt in Schwaben, Etlinga.
Oettingen, Grafschaft in Schwaben, Comitatus Oettingensis; b) - Stadt, Oettinga.
Ofen, Stadt in Ungarn, Buda; Adject. Budensis.
ofen, der, worinnen man einheizt, fornax, acis; - kleiner, Oefgen, das, fornacula; Vitr. b) - heizen, calefacere fornacem; c) wie ein Ofen, fornaceus; Plin. d) zum Ofen gehörig, fornacalis; Ovid. fornacarius; Ict. e) ein Back- oder chymischer Ofen, furnus; Plaut. 2) hinter dem Ofen liegen, sizen, uno loco sedere; Nep. - wie die alten Weiber, sedere desidem domi mulierum ritu; Liv. 3) es sucht keiner den andern hinter den Ofen, er ist den selbst dahinter gewesen, ex natura nostra ceteras fingimus; Cic. Clodius accusat mœchos, Catilina Cethegum. Prov.
ofen-Blase, die, ahenum fornicale; - Gabel, die, furca fornicaria; - Heizer, der, fornacarius servus; fornacator; Ict. - Krücke, die, rutabulum; Col. - Lehm, der, lutum aceratum; Fest. - Loch, das, os fornacis; - Thüre, die, valva fornalis.
offen, was nicht verschloßen ist, patens; apertus; adapertus; expassus; - Haus, Thüre, patens domus; Cic. fores adapertæ, Liv. expassæ; Tac. - Ort, locus sine muris & portis; b) - stehen einem, patere; reseratum esse alicui; Cic. - stehen die Thüren, patent valvæ; Id. - steht dir das Haus, patet domus tibi; Id. 2) frei, da nichts im Weg steht, - ein ofnes Feld, patens campus; Virg. 3) unverstelt - eines ofnes Herz sehen, videre pectus alicujus apertum; Cic. 4) - Befehl, litteræ patentes; 5) - Helm, in der Wappenkunst, galea aperta; 6) Kopf eines Knaben, docilitas ingenii; Nep. 7) - Leib, alvus liquida; Cels. b) - halten den Leib, alvum mollire, elicere; Id. 8) - Ohren, aures patentes; Cic. 9) - Schade, fistula putris; Med. 10) - seyn, stehen einem, patere alicui; Id. - steht einem jeden der Weg zur Ehre, expeditus ad gloriam cursus est; 11) - ist, steht ein Dienst, vacat munus; 12) - Tafel halten, pollucere. Cat.
offenbar, manifestus; apertus; exploratus; manifestus; manifestus ac deprehensus: apertus & manifestus; manifestus & in medio positus & apertus; notus, testatus, manifestus; sole clarior; Cic. b) - machen etwas, aliquid aperire, vulgare; Id. s. offenbaren. c) - seyn, manifesto compertum esse & manu teneri; minime latere, sed promtum propositumque esse; perspicuum esse & oculis quasi indicari posse; manifesto teneri; non conjectura, sed oculis ac

ac manibus teneri; claris argumentis signisque lucere; sole ipso illustrius ac clarius esse; *Cic.* palam esse; *Plaut.* foras elatum esse; *Ter.* in confesso esse; *Sen.* d) - werden, patefieri; apertum fieri; ex tenebris extrahi; patescere; *Cic.* detegi; *Liv.* fieri palam; dispalescere. *Plaut.*

offenbar, offenbarlich, manifesto; manifeste; palam; aperte palamque. *Cic.*

offenbaren, etwas, aliquid vulgare, divulgare, efferre, aperire, patefacere, enunciare; *Cic.* indicium facere de aliqua re; facere aliquid palam; *Plaut.* manifestare aliquid *Justin.* - das Anvertraute, commissa enunciare; *Cic.* - eines Nachstellungen, detegere insidias alicujus; *Liv.* b) - einem etwas, perferre, referre aliquid ad aliquem; *Cic.* indicare alicui aliquid; *Ter.* - alle seine Heimlichkeiten, sein ganzes Herz, aperire alicui suos sensus; *Nep.* expromere omnia sua occulta apud aliquem; *Plaut.* - alsobald, was er wolle, nunciare statim alicui, quid velit. *Liv.*

offenbarer, der, manifestator; *Non.* index; *Cic.* revelator. *Tert.*

offenbarerin, die, index; *Curt.* publicatrix. *Arn.*

offenbarung, die, divulgatio; revelatio; *Tert.* manifestatio; *Aug.* 2) die heilige Schrift, Scriptura Sacra; 3) S. Johannis, Apocalypsis. *Eccl.*

Offenburg, Reichsstadt in Schwaben, Offenburgum.

offenherzig, *Adverb.* candide; simpliciter & candide; *Cic.* b) - reden, gestehen, dicere; *Id.* simpliciter inter se loqui; *Tac.* ingenue, & aperte aliquid confiteri. *Cic.*

offenherzigkeit, die, simplicitas; *Sen.* ingenuitas; *Cic.* b) - von sich spüren laßen, præ se ferre probitatem quandam & ingenuitatem. *Id.*

öffentlich, publicus; - Briefe, Zeugniß, litteræ publicæ; testimonium publicum. *Cic.*

öffentlich, *Adv.* publice; palam; aperte palamque; palam ante oculos omnium; non clam, non obscure, non occulte sed palam; luce palam; in oculis omnium; palam in ore atque oculis provinciæ; omnibus inspectantibus; *Cic.* palam populo; *Liv.* propalam; *Tac.* b) - anzeigen, in vulgus edere; *Cic.* c) - ausstellen, in publicum proponere; *Liv.* d) geschehen, publice, in oculis omnium geri; *Cic.* e) - schmausen, epulari in publico, in propatulo; *Liv.* f) - sich sehen laßen, zeigen, erscheinen, in publicum prodire; *Cic.* populi in conspectum ingredi; *Plaut.* - nicht, lucem non adspicere; publico carere, *Cic.* abstinere; *Tac.* g) - eine goldne Krone tragen, per forum coronam auream ferre. *Cic.*

öfnen, etwas, eine Thüre, recludere aliquid; *Plaut.* januam, fores aperire, pandere atque aperire, *Id.* adaperire; *Liv.* b) - den Feinden die Thore, den Eingang in ein Land, patefacere hostibus portas; *Liv.* reserare hostibus regionem; *Cic.* 2) - eine Ader, ein Geschwür, venam, ulcus incidere alicui; *Cic.* 3) - die Augen, oculos diducere; *Cels.* 4) - einen Brief, epistolam aperire; litteras resignare; *Cic.* 5) - die Laufgräben, vineas agere cœpisse; *Liv.* 6) - den Leib, alvum ciere, movere, solvere. *Cels.*

öfnung, die, patefactio; *Cic.* - der Blüte, apertio floris; *Pall.* - der Thüre, apertura forium; *Vitr.* 2) - der Erde, hiatus terræ. *Cic.*

† offensiv-Allianz, die, fœdus initum ad bellum alteri inferendum; fœdus ad invadendum aliquem factum.

† offensive, alium invadendo; b) - gehen, inferre aliis bellum; *Cæs.* inferre bellum & hostes lacessere; *Hirt.* aggredi hostem. *Liv.*

† offensivwaffen, die, arma ad nocendum. *Cic.*

† offeriren, einem etwas, seine Dienste, offerre alicui aliquid, *Cic.* suam operam; *Liv.* - einem all sein Vermögen zu Ausführung einer Sache, deferre alicui omnem auctoritatem, opes, gratiam ad conficiendum negotium. *Cic.* s. anbieten.

† offerte, die, oblatio; b) - einem große thun, large promittere alicui; benigne polliceri; *Cic.* promissis onerare aliquem. *Curt.*

† official, der, in rebus ecclesiasticis judex; officialis. *Dan.*

† officiant, der, minister. *Cic.*

† officier, der, im Kriege, ordinum ductor; *Liv.* dux; *Cic.* ductor belli; b) keine guten haben, ductoribus belli parum aptis uti; *Sch.* c) - Stelle vertreten, ducis officio fungi. *Curt.*

oft, oftmals, öfters, ein Nebenwort, *Adv.* sæpe; sæpius; sæpenumero; crebro; frequens; frequenter; multum; permultum; identidem; iterum iterumque; semel atque iterum & sæpius; *Cic.* subinde; complusculе; *Gell.* decies; compluries; etiam atque etiam; *Plaut.* centies; *Ter.* - im Rathe erscheinen, sæpius in senatu esse; frequenter venire in senatum; *Cic.* - ganze Tage bei einander seyn, multum esse cum aliquo; sæpenumero totos dies cum aliquo esse; *Id.* - Briefe einem schicken, crebro litteras ad aliquem mittere; *Id.* - etwas brauchen, frequenter uti aliqua re; *Id.* - benachrichtiget werden, permultum certiorem fieri; *Id.* - also reden, complusculе ita loqui; *Gell.* - etwas thun, etiam atque etiam facere aliquid; *Plaut.* - einen erinnern, daß, identidem monere aliquem, ut; *Cic.* - ist das gesagt worden, centies idem dictum est; *Ter.* Anmerk. im Lateinischen gibt es Zeitwörter, die *frequentativa* genennt werden, in welchen der Begrif des Wörtleins oft bereits steckt und daher nicht besonders gegeben werden darf, z. E. lesen, legere, oft lesen, lectitare; *Cic.* kommen, venire; oft kommen, ventitare; *Plin.* 2) öfter, (*Comparativus*) creber; frequens; - Briefe, crebræ litteræ; *Cic.* - Straßenräubereien, frequentia latrocinia; *Id.* b) *adverbialiter*, öfters, frequenter; s. oft n. 1. 3) öftest, sæpissimus; *Cat. ap. Priscian.* *Adv.* sæpissime; 4) oft und lange, sæpe ac diu; *Cic.* 5) oft und mehrmal, oft und viel, semel iterum ac sæpius;

sæpius; multum & sæpe; *Id.* 6) wie oft - so oft, so oft - so oft, quoties - toties; so oft wir eine Rede halten, so oft urteilt man von uns, quoties dicimus, toties de nobis judicatur; *Id.* 7) so oft nur - er mich sehen wird, wird er seufzen, quotiescunque me viderit, ingemiscet. *Id.*

oftmals, plus vice simplici. *Hor.* s. oft.

oheim, der, Mutterbruder, avunculus. *Cic.*

Ohm, Fluß im Oberrheinischen Kreis, Ohma.

* ohm, das, ein, cadus; amphora.

Oglio, Fluß in Italien, Ollius.

Ohmsburg, Stadt in Niederheßen, Ohmœburgum; Amœnoburgum.

ohne, ein Vorwort, erfodert die vierte Endung, (*Præpositio regens accusativum*) sine; absque; citra; - ein Kerl ohne Verstand, homo iners sine ingenio; *Cic.* - ein Mensch ohne Treu und Glauben, homo sine fide; *Id.* - richten ohne Liebe und Begierde, allein auch ohne Haß und Neid, judicare sine amore, sine cupiditate, & rursus sine odio & sine invidia; *Id.* - nichts gelten ohne Beifall, nihil valere absque approbatione; *Id.* - wenn es ohne mich wäre, absque me foret; *Plaut.* - ohne Neid, citra invidiam; *Plin.* - ohne des Raths Gutachten, citra senatus auctoritatem; *Cic.* - ohne viele Mühe, citra pulveris jactum; *Plin. Sec.* - zu Ehren gelangen, per ludum & negligentiam ad honores pervenire; *Cic.* - ohne einigen Verzug, sine ulla mora; *Id.* - ohne allen Streit, sine ullo certamine; *Liv.* Anmerk. kann im Lateinischen gegeben werden a) mit Beiwörtern, Nebenwörtern und besondern Redensarten, - das ohne Verdruß ist, vacuus molestiis; vacuus ab omni molestia; *Cic.* - Stadt ohne Besazung, urbs nuda præsidio; *Id.* - Mensch ohne Freunde, inops ab amicis; homo nudus propinquis; *Id.* - Leben ohne Begierde, vita disjuncta a cupiditate; *Id.* - ohne Namen, vacans nomine; *Id.* - Seele ohne Leib, animus vacans corpore; *Id.* - Versamlung ohne Vornehme, concio orba optimatibus; *Id.* - ohne Begierden, solutus a cupiditatibus; *Id.* - ohne Hilfe, inops auxilii; *Liv.* - ohne Niederlage, expers cladis; *Curt.* - ohne Unrecht, expers injuriæ; *Cic.* - ohne Schuld, exsors culpæ; - Land ohne Bäume, solum viduum arboribus; *Col.* - Acker ohne Vieh, ager viduus pecoribus; *Id.* - ohne Aufhören, Unterlaß, continenter; *Cic.* - hat es die ganze Nacht geregnet, imber continens per totam noctem tenuit; *Liv.* - ohne Heuchelei, ex animo; *Id.* - ohne Verzug, statim; *Cic.* - ohne Umschweif, missis ambagibus; *Id.* - ohne Schlaf die Nacht zubringen, insomnem agere noctem; *Tac.* 2) außer, extra; præter; - ohne Scherz, extra jocum; *Cic.* - wenige ohne den Heerführer, pauci extra ducem; *Id.* - es war Niemand da ohne eine alte Frau, nemo extra unam aniculam aderat; *Ter.* - du hast keinen Freund ohne den Lukullus, amicus tibi nullus est, præter Lucullum; *Cic.* b) ohne daß ich deßen Zustand bedaure, præterquam, quod ejus doleo casum; *Cic.* 3) für un oder nicht, z. E. ohngeacht, ohnumgänglich, s. ungeacht, unumgänglich. b) ohne zu wißen, ignorans; - dasenn ohne aufzumerken, adesse & non auscultare; * 4) nicht ohne seyn, haud abs re esse; non nihil esse; *Cic.* - ist es nicht, negari non potest. *Id.*

ohnfehlbar, certo. *Cic.* s. unfehlbar.

ohngeacht, s. ungeacht.

ohngefehr, casu. *Cic.* s. ungefehr.

ohnmacht, die, Art einer Krankheit, animi defectio, *Cic.* deliquium; *Med.* syntexis; *Plin.* syncope, es; *Med.* b) in Ohnmacht fallen, deliquium animi pati; *Id.* - er fält in Ohnmacht, relinquit eum animus; *Cæs.* linqui animo cœpit; animus deficit, eum linquit; animo ejus male fit; adimit animum ipsi ægritudo; *Plaut.* - der immer in Ohnmacht zu fallen pflegt, syntectitus; *Plin.* c) der wieder aus der Ohnmacht zu sich gekommen, cui animus rediit; qui resipuit. *Plaut.*

ohnmächtig, der in Ohnmacht gefallen, quem liquit animus; *Curt.* s. Ohnmacht. 2) der keine Macht hat, impotens; qui nihil est, nihil potest; *Cic.* parum potens ad aliquid. *Liv.* s. unvermögend.

ohnschwer, haud gravate. *Liv.* s. unschwer.

ohnteilhaftig, individuus. *Cic.* s. untheilhaftig.

ohnumgänglich, fatalis. *Cic.* s. unumgänglich.

oho! oho! *Plaut.* b) ohoho! ohoho! *Id.*

ohr, das, auris; *Cic.* - begieriges, avida & capax; *Id.* - geduldiges, patiens; *Id.* - geschiktes, erudita; teres; *Id.* - herunter hangendes, dejecta; propendens; pergravans; *Col.* - lappichtes, flaccida; *Id.* - reines, perpurgata; *Pall.* - spiziges, arguta; *Id.* - taubes, surda; *Ter.* - zärtliches, elegans; aures teretes & religiosæ; *Cic.* - faßet den Schall, recipit sonum; *Id.* - klingen ihm, ei aures sonant; *Cels.* a) die Ohren - sind an erhabne Teile des Leibs gesezt, collocatæ sunt in altis corporis partibus; *Id.* - sind sehr eckel in ihrem Urteil, aurium judicium superbissimum; aurium sensus fastidiosissimus; *Id.* - stehen ihm hiezu offen, aures ejus patent ad hoc, huic rei; *Cic.* b) tauben Ohren predigen, surdo narratur fabula; *Ter.* surdæ pulsantur aures; *Curt.* surdo canitur; *Prop.* c) die Ohren a) einem abschneiden, aures alicui desecare, *Col.* amputare; *Curt.* b) - aufthun, spizen, aures arrigere, *Ter.* erigere; *Cic.* c) - füllen einem, aures alicujus occupare, *Curt.* implere, sermonibus suis refercire; *Cic.* - mit Versprächungen, aures alicujus imbuere promissis; *Curt.* d) - gönnen, leihen einem, neigen zu einem, aures alicui dare, præbere; *Cic.* e) - haben, scharfe und einen klugen Verstand, teretes habere aures intelligensque judicium; *Cic.* - taube zu etwas, cui surdæ aures ad aliquid sunt; *Tac.* - keine, inauritus; *Gell.* - wenn du Ohren hast, si quid auris habes; *Id.* - das Ohr bei einem haben, cui semper facilis ad aliquem aditus patet; f) - küzeln einem womit, dare aliquid auribus alicujus; *Cic.*

Cic. g) - reiben einem mit einer Rede, verberare aures alicujus sermone aliquo; *Tac.* h) - spizen ꝛ von Thieren, das Pferd spizt die Ohren, equus micat auribus, *Plin.* summas cacuminat aures; *Ovid.* von Menschen, admovere aures; *Cic.* s. f. c. b. i) - stopfen, obturare aures; *Hor.* k) - vollschreien einem, obtundere aliquem, aures alicujus; *Cic.* d) auf beiden Ohren schlafen, sich aufs Ohr legen, in utramvis aurem dormire; *Ter.* e) bei den Ohren zupfen einen, vellicare aliquem; *Prop.* f) hinter das Ohr etwas schreiben, meminisse; *Cic.* idoneum ulciscendi tempus exspectare; ꝛ will ich es mir, aurem pervellam mihi; *Sen.* g) hinter den Ohren a) - es haben, madere vitiis intercutibus; *Gell.* b) - krazen, es suchen, uno digito caput scalpere; *Juv.* sinistra manu perfricare caput; *Cic.* c) - noch nicht recht troken seyn, dum prima lanugo malas fuscat; *Lucan.* h) ins Ohr a) ꝛ sagen einem etwas, admonere aliquid ad aurem; *Cic.* exonerare aliquid in aurem alterius; *Ter.* susurrare aure cum aliquo; *Ovid.* ꝛ will ich dir das gesagt haben, taceri hoc volo; *Ter.* * b) ꝛ sezen einem einen Floh, suspicionem alicui movere; *Cic.* i) in den Ohren einem stets liegen, fatigare aliquem; *Tac.* k) mit den Ohren etwas beurteilen, aurium judicio ponderare aliquid; *Cic.* b) etwas hören, auribus aliquid accipere; *Id.* l) über die Ohren die Haut einem ziehen, pellem detrahere alicui; m) bis über die Ohren steken im Unglük, cui tantum malum objectum est, ut neque quid faciat, neque quid agat certum sit; *Ter.* n vor meine Ohren ist es gekommen, ad aures pervenit; *Cic.* o) vor meinen Ohren, me audiente; *Id.* p) es geht zu einem Ohr ein, zum andern aus, in pertusum dolium ingerimus dicta; *Plaut.* * q) den Kopf zwischen die Ohren nehmen, fuga salutem quærere; fugæ se dare; *Cic.* II) - oder Oehr, an einem Geschirr, ansa; *Virg.* b) - an einem Schuhe, ansula; *Val. Max.* c) - einer Nadel, foramen acus.

öhrgen, Oehrlein, das, auricula. *Pers.*

ohren - Band, das, der Pferde, aurea; *Fest.* - Beichte, die, confessio auricularis; *Eccl.* - blasen, insusurrare aliquid in aurem alterius; *Cic.* - Bläser, der, susurrator; *Id.* susurro; *Sid.* - Bläserei, die, insusurratio; *Capitol.* - Gehäng, das, inauris, is; stalagmium; *Plaut.* - Geschwür, das, parotis, idis; *Plin.* - Kauz, der, noctua aurita; - Klingen, das, aurium tinnitus; *Plin.* - Perle, die, inauris, is; *Plaut.* - Schmalz, das, aurium sordes, ium; *Cic.* - Spange, die, amphotis, idis; - Trappe, der, ein Vogel, otis, idis; - Weh, das, - Zwang, der, aurium dolor; *Cels.* - Winkel, der, auditoria caverna.

ohrfeige, die, colaphus; *Plaut.* b) - geben einem, colaphum icere, infringere alicui; *Id.* ꝛ daß er zu Boden fält, colaphis desigere aliquem in terram; *Id.* c) - kriegen, colaphos perpeti.

ohr - Finger, der, digitus auricularis; - Band, das, beßer Ortband, an einer Degenscheide, vagina præferrata; - Käplein, das, auricula infima; *Cic.* - Loch, das, auris meatus, us; *Plin.* - Löffel, der, auriscalpium; *Scrib.* - Löffelkraut, das, otites, æ; *Bot.* - Wurm, der, Ohrlin, der, fullo, onis. *St.*

Oise, Fluß in Frankreich, Aesia.

Oker, eine Farbe, ochra; *Plin.* s. Ocher. 2) Fluß in Deutschland, Okera.

ol s. oben nach Oedenburg

Olaw, Stadt in Schlesien, Olavia; 2) Fluß, Olavius.

Oldaberden, Stadt in Schotland, Aberdonia, Devona vetus.

Oldenburg, Name einiger Städte, Oldenburgum; 2) Grafschaft im Westphälischen Kreis, Comitatus Oldenburgicus.

Oldensiel, Ort in Oberyßel, Oldesalia.

Oldeslo, Stadt im Holsteinischen, Odesloa.

oleander, der, ein Gewächs, rhododendron, i; rhododaphne, es; nerium. *Plin.*

Oleron, Stadt in Frankreich, Elorona; Olerona; Iluro; 2) Insel, Uliarus; Uliarius.

† olimszeiten, die, antiquitas; b) zu Olimszeiten, olim; quondam; *Cic.* Aboriginum seculo. *Prov.*

Olite, Ort in Spanien, Ologitis.

Oliva, Kloster bei Danzig, Oliva; *Adject.* Olivensis; b) der Olivische Friede, Olivensis pax. *Sch.*

olive, die, Frucht des Oelbaums, oliva; *Plin.* - eingemachte, olea conditanea; *Id.* - längliche, radius; *Id.* - runde, orchites; *Id.* - schwärzlichte, sehr reife, pausea; *Id.* - unreife, drupa; *Col.* - fält ab, decidit; defluit; *Id.* - ist von Würmern ausgefreßen, exesa est vermiculis; *Id.* - wird mit der Hand abgestreift, manu distringitur; *Id.* - wird schwarz, nigrescit; *Id.* - wird garstig, cœpit decolorari; *Id.* - wird gelesen zum Einmachen, legitur conditui; *Id.* b) - lesen, sammlen, olivare. *Plin.*

oliven - Baum, der, olea; *Col.* - Busch, Garten, der, olivetum; *Cæs.* - dichter, crebris arboribus densum; *Id.* ꝛ trägt ein Jahr um das andere, alternis annis fert fructus; *Varr.* b) ꝛ anlegen, olivetum constituere; *Col.* - Kern, der, samsa; *Plin.* - Lesung, die, olivitas; *Col.* olivarum vindemia. *Plin.*

Olivenza, Stadt in Portugall, Oliventia.

† ollapodrida, die, ferculum ex variis esculentis confectum.

Olmüz, Stadt in Mähren, Olomucium; Olmüzium; Eburum; *Adject.* Olmutiensis.

Olnow oder Ola, Stadt in Niderschlesien, Olavia.

Oloniz, Stadt in Rußland, Oloniza.

Olten, Stadt in der Schweiz, Olta.

† ombrage, die, suspicio; *Cic.* b) - einem machen, suspicionem alicui afferre. *Id.* s. Verdacht, Argwohn.

† ombragiren, suspicionem alicui injicere; sollicitudinem movere alicui. *Cic.*

Ombras, Ambras oder Umbras, Schloß in Tirol, Ambrosia.

Omegna, Stadt im Mailändischen, Eumenia.

* omeise, die, formica. *Cic.* s. Ameise.

† omen, das, omen. s. Vorbedeutung.

S. Omer, Stadt in Artois, Fanum Audomari; Audomaropolis; *Adject.* Audomaropolitanus.

† ominös, ominosus. *Plin. Sec.*

Ommeland, Stück von Gröningen, Ommelandia.

Oneglia, Fürstentum und Stadt in Piemont, Onelia.

Onolzbach, Onoldinum. s. Anspach.

onych, der, * Onychel, ein Edelstein, onyx, chis; *Plin.* b) von Onych, onychinus. *Id.*

† oper, die, ein Singspiel, fabula, quæ musicis modis decantatur & machinis decoratur; *Dan ex Cic.* opera theatralis; drama musicum; *St.* ludi scenici, qui canendo peraguntur. *J.*

† operation, die, eines Arztes, operatio medica; *Celf.* b) das Mittel hat gute operation gehabt, valuit illud remedium; *Id.* s. Wirkung. 2) die operationes im Krieg anfangen, exercitum ex hibernis educere. *Nep.*

† operiren, operari; *Cic.* b) das Mittel hat wohl operirt, valuit remedium adversus morbum; *Celf.* c) er hat das Mittel operiren laßen, passus est medicamentum venis concipi. *Curt.* s. wirken.

† operist, der, mimologus. *Firm.*

operment, auripigmentum. *Plin.*

† opern-Haus, das, amphitheatrum; odeum; - Schreiber, der, mimographus. *Suet.*

opfer, das, sacrificium; sacrum; res divina; *Cic.* victima; *Curt.* hostia; *Nep.* - feierliches, sollemne; *Cic.* - gesetztes, publice institutum; statutum; *Id.* - heiliges, sacrosanctum; augustum; religiosum; *Id.* - jährliches, anniversarium; *Id.* b) ein Opfer abstatten, bringen, verrichten, factitare, facere sacrificium, sacra, rem divinam; *Cic.* conficere rem divinam; *Nep* sacrum celebrare; *Curt.* - dem Jupiter, Jovi hostias immolare; *Nep.* - der Sonne, soli victimas cædere; *Curt.* - durch einen, curare sacra per aliquem; *Cic.* - für einen, sacrificium facere pro aliquo; *Id.* c) - einen mit jährlichen verehren, sacris anniversariis aliquem colere; *Id.* d) zum Opfer das Vieh hergeben, præbere hostias ad sacrificium; *Id.* e) zum Opfer gehörig, sacris; *Plaut.* sacrificalis; *Apul.* f) - ein besonders großes, hecatombe, es; *Juv.* g) - von Rindern, buthysia. *Suet.*

opfer-Becher, der, spondeon, i; *Apul.* - Fleisch, das, caro immolatitia; *Aug.* - Gefäß Geschirr, das, spondeon, i; *Apul.* - Haus, das, offertorium; *Isid.* - Knecht, der, victimarius; *Liv.* - Kuchen, der, fertum; popanum; *Juv.* - Mahl, das, epulæ sacrificiales; *Apul.* - Meßer, das, secespita; *Suet.* - Priester, der, Pfaffe, sacrificulus; *Liv.* - Schlachter, der, victimarius; *Liv.* popa; *Cic.* - Tisch, der, anclabris; *Fest.* - Vieh, das, victima; hostia. *Cic.*

opfern, sacrificare; *Plaut.* res sacras facere; sacra conficere; *Cic.* sacrum facere; rem divinam peragere, facere; operari sacris; curare sacra; *Liv.* - einen schönen Ochsen, sacrum facere bove eximia; *Id.* b) - einem, sacris aliquem colere; conficere sacra alicujus summa religione. *Cic.*

opferung, die, sacrificatio; *Cic.* b) - glückliche, litatio; *Liv.* c) da etwas aufgeopfert wird, immolatio. *Cic.*

† opiniatre, pervicax; *Cic.* obstinatus; *Liv.* - im Disputiren, pertinax in disputando. *Id.* s. eigensinnig.

† opiniatreté, die, pervicacia; pertinacia; *Cic.* obstinatus animus. *Liv.*

† opiniatriren sich, contumacius se gerere. *Nep.*

† opinion, die, opinio. *Cic.* s. Meynung.

Oppeln, Stadt in Schlesien, Opela; Oppolia: *Adject.* Opelensis; Oppoliensis.

Oppenheim, Stadt im Kurpfälzischen, Oppenheimium.

† opponent, der, im Disputiren, sententiæ oppugnator; qui sententiam contrariam tuetur.

† opponiren, einem Dinge etwas, opponere rem rei; *Cic.* b) - sich einem, alicui obstare, obsistere, *Id.* contra ire. *Tac*

Opslo oder Onslo, Stadt in Norwegen, Ansloga.

Oran, Stadt in Afrika, Urania.

Orange oder Oranien, Fürstentum in Frankreich, Principatus Arausionensis, Auriacus, Arausiacus; b) - Stadt darin, Arausio.

† orangerie, die, copia pomorum Arausionensium.

Oranienburg, Arausionis castrum; Oranienburgum.

orant, ein Gewächs, cynocephalea. *Plin.*

† oration, die, oratio. s. Rede.

† oratorie, die, rhetorica. *Cic.* s. Redekunst.

Orba, Amt im Mainzischen, Præfectura Orbensis.

Orbach, Stadt in Bosnien, Orbacum; *Adject.* Orbacensis.

Orbai, Stul in Siebenbürgen, Sedes Orbaviensis.

Orben, Ort zur Schweiz gehörig, Urba; Urbigenum.

Orcadischen Inseln, bei Schotland, Orcades.

Orchies, Stadt in den Oesterreichischen Niederlanden, Origiacum.

Orchimont, Herschaft in den Oesterreichischen Niederlanden, Ursimontium.

orden, der, Geselschaft ritterlicher Personen, ordo equestris; - der Malteser, ordo equitum Melitensium; 2) - der Geistlichen, religiosorum hominum sodalitas; b) - einen annehmen, in einen treten, sacro ordine inaugurari.

ordens-Mann, der, - Person, die, clericus; *Eccl.* - Meister, der, ordinis equestris magister.

ordentlich, ordinarius; compositus; dispositus;

situs; status; descriptus; ordinatus; - Amt, ordinarium officium; *Suet.* - Einkünfte, stati reditus; *Plin. Sec.* - Leben, dispofita vita; *Id.* vita ordinatior & prudentior; *Sen.* - Mann, dispositus vir; *Plin. Sec.* - Opfer, sacrificium statum; *Liv.* - Schlacht, composita ordine pugna; *Id.* - Witterung, statæ tempestates; *Plin.* - ist nichts mehr, als die Natur, natura nihil descriptius. *Cic.*

ordentlich, *Adverb.* ordinatim; ordine; composite; discrete; *Cic.* ordinate; ordinarie; *Front.* - gehen, compositos & instructos procedere; *Liv.* ordinatim ire; *Cic.* - von allen reden, dispofite de singulis exponere; *Vitr.* ordine rem dicere; *Cic.* - alles verrichten, composite cuncta agere. *Tac.*

† ordination, die, inauguratio; - eines Priesters, sacerdotis.

† ordiniren, einen, inaugurare aliquem in locum alterius. *Liv.*

† ordinair, ordinarius. *Suet.* s. ordentlich.

ordnen, in Ordnung stellen, ordinare; *Col.* ordinate disponere; *Her.* discrete digerere; in ordinem digerere; *Cic.* 2) anbefehlen einem etwas, decernere alicui aliquid; *Id.* b) - einem Kranken Mittel, præscribere ægro remedia, *Celf.* curationem valetudinis. *Cic.*

ordnung, die, ordo, inis; rerum ordo, series, *Cic.* tenor; *Liv.* - bestimte, gewiße, ordo certus, descriptus; *Cic.* - freie, liber & solutus; *Id.* - geschikte, gute, tüchtige zu etwas, accommodatus ad aliquid; *Id.* - schiefe, obliquus; *Cæs.* - schlechte, simplex; *Col.* - verrükte, perturbatus; *Cic.* - ungereimte, alienus; *Id.* b) der Ordnung nachgeben, Ordnung gebrauchen, halten, in der Ordnung bleiben, ordinem sequi, adhibere, tenere, servare, conservare, custodire; *Id.* • nicht so genau, ordines suos non magnopere servare; *Cæs.* c) - verändern, ordinem immutare; *Cic.* d) - zerrütten, unterbrechen, ordinem perturbare; *Id.* interrumpere rerum tenorem; *Liv.* e) außer der Ordnung, extraordinarius; *Cæs.* f) in Ordnung *a*) - bringen, in ordinem adducere, redigere; *Cic.* *b*) stehen, ordinem habere; *Id.* *c*) - stellen ein Kriegsheer, aciem dirigere, *Flor.* instruere; *Cæs.* • sich, in ordines ire; *Curt.* g) in die Ordnung sich wieder schicken, referre se ad ordinem; *Cic.* h) in der Ordnung, in ordine; ex ordine; *Id.* • eines fünfeks die Bäume sezen, ordines arborum in quincuncem dirigere; *Cic.* k) das ohne Ordnung ist, promiscuus; *Cic.* incompositus; - dergleichen Kriegsheer, incompositum agmen; *Liv.* l) - im Eßen und Trinken, diæta; *Celf.* 2) Anordnung, institutum. *Cic.* s. Anordnung, Verordnung.

† ordonance, die, præscriptum; edictum; scitum. *Cic.*

Ordorf oder Ordruf, Stadt in Thüringen, Ordunium.

† ordre, die, præceptum; imperium; præscriptum; *Cic.* b) - eines pariren, gehorchen, dicto alicujus audientem esse; *Nep.* c) - geben, • einem eine verschloßene, tabellas signatas dare alicui; *Hirt.* • zum Marsch, iter pronunciare; *Cæs.* • sich ins Gewehr zu stellen, conclamare ad arma; *Id.* d) ohne ordre des Feldherrns, injussu ducis; *Id.* e) - nach derselben gehen, agere ad præscriptum. *Cic.* s. Befehl.

Ordunna, Stadt in Spanien, Ordugna.

Onebro, Stadt in Schweden, Onebroa.

Orense, Stadt in Spanien, Auria.

Oresund, Fretum Danicum.

orfe, ein Fisch, orphus. *Plin.*

organist, der, organœdus; organicus. *Lucr.*

orgel, die, organa, orum; *Vitr.* organum pnevmaticum.

orgel - Bauer, der, organarius; *Gloss.* - Pfeife, die, fistula organica; - Spieler, der, organicus; - Treter, der, follibus flatum organo subministrans; - Werk, das, machina spiritalis.

Oria, Stadt in Italien, Auria.

† orient, der, oriens. *Cic.* s. Morgen.

† orientalisch, orientalis. *Just.* s. morgenländisch.

Orighuella, Stadt in Spanien, Oriola.

† original, das, avtographum; 2) *Adject.* avtographus; - Brief, avtographa epistola. *Suet.*

Oristagni, Stadt in Sardinien, Arborea.

† orkan, der, grausamer Sturm auf der See, tempestas procellosa. *St.*

Orkny, Inseln bei Schottland, Orcades, um.

Orl, Fluß in Thüringen, Orla.

Orleans, Provinz in Frankreich, Provincia Aurelianensis; b) - Stadt darin, Aurelianum; Aurelia; Genabum.

• orlog, bellum. *Cic.* s. Krieg.

orlogschiff, das, navis bellica. *Cæs.* s. Kriegsschiff.

Orlow, Stadt in Polen, Orlovia.

Ormus, Insel bei Persien, Armuda; Armuzium.

† ornat, der, ornamentum. *Cic.* s. Zierat.

Orsoy, Stadt im Klevischen, Orsoicum.

ort, der, locus; *Cic.* - angenehmer, lustiger, amœnus; jucundus; lætus; *Id.* - angränzender, finitimus; *Id.* - bequemer, gelegener, opportunus; *Id.* • zu etwas, ad aliquid accommodatus, appositus, aptus, idoneus; *Id.* - bergichter, montosus; *Cæs.* - bestimter, gewißer, certus ac definitus; *Cic.* - ebener, æquus; planus; *Id.* - einsamer, ab arbitris remotus; *Id.* - entlegenster, longissimus; extremus; *Id.* - freier, offener, liber; apertus & propatulus; *Id.* - fürchterlicher, horribilis alicui; *Id.* - geraumer, amplus; *Id.* - geweihter, auguratus; *Id.* consecratus; *Cæs.* - heiliger, sanctus; religiosus; *Cic.* - hoher, altus; excelsus; *Id.* editus; *Cæs.* - jäher, præceps; *Cic.* præruptus; *Cæs.* - kleiner, exiguus; parvus; *Cic.* - niedriger, humilis; inferior; *Id.* depressus; dejectus; *Cæs.* - ruhiger, stiller, quietus; tranquillitatis plenissimus; *Cic.* - schattichter, umbrosus; opacus; *Id.* - schlüpfrichter und gefährlicher, lubricus & periculosus; *Id.* - schöner, pulcher; bellissimus; *Id.* - sicherer, tutus alicui; *Id.*

- sum-

- sumpfichter, paluſtris; *Cæſ.* - verborgner, heimlicher, abditus; occultior; *Cic.* - volkreicher, celeber; *Id.* - vornehmster, princeps; *Id.* - ist also beschaffen, ejus loci hæc eſt natura; *Cæſ.* b) - an einen kommen, in locum aliquem venire, pervenire; *Cic.* c) an dem Orte, ibi; *Id.* d) an einem andern Orte, alibi; *Cic.* e) aller Orten her, undique; *Id.* f) an keinem Orte, nusquam; *Id.* g) an allen Orten, ubique; ubique gentium; *Id.* ubivis terrarum; *Ter.* ubivis locorum; *Plaut.* 2) meines Orts, quantum in me eſt; *Cic.* - er seines Orts, quantum in ſe fuit; *Nep.* 3) am rechten Orte etwas angreifen, rem ipſam putare; *Ter.* 4) - in einem Schriftsteller, locus; - einen aus einem anführen, locum alicujus proferre; *Cic.* * 5) - in der Schweiz, Pagus; 6) - der vierte Theil einer gangbaren und bekanten Münze, quadrans; 7) das Aeusserste eines Dinges, extremum; extremitas rei. *Cic.*

Orta, Stadt im mitlern Italien, Horanum.

Ortenau, Landschaft in Schwaben, Ortenavia.

Ortenburg, Reichsgrafschaft in Baiern, Comitatus Ortenburgicus.

† orthodox, recte de religione ſentiens; puriorem doctrinam amplexus.

† orthodoxie, die, purior doctrina; religio ſincerior; orthodoxia. *Eccl.*

orts - Gülden, der, quarta floreni pars; floreni quadrans. - Thaler, der, nummi uncialis quadrans; didrachmum.

Orti, Stadt in Italien, Hortanum.

Orvieto, Stadt im mitlern Italien, Verbevetum; Oripetum; Urbs vetus.

Oschaz, Stadt in Meissen, Oſchatium; Oſſitium; Oſchazium; *Adject.* Oſſitienſis.

Osero, Insel bei Dalmatien, Abſorus.

Osimo, Stadt in Italien, Auximum.

Osma, Stadt in Spanien, Uxama; Oxama.

Osnabrüg, Stadt und Bistum in Westphalen, Oſnabruga; *Adiect.* Oſnabrugenſis.

ossel, der, ein Wurm, centipeda. *Plin.* s. Assel.

Ossuna, Stadt in Spanien, Urſuna.

Ostangeln, Provinz in Engelland, Oſtanglia; Anglia orientalis.

Ost - Bothnien, Landschaft in Schweden, Bothnia Orientalis.

Osten, oriens. *Cic.* s. Morgen.

Ostenby, Stadt in Schweden, Oſtenbua.

Ostende, Stadt in Flandern, Oſtenda.

Ostergoe, Quartier von Friesland, Tractus Orientalis.

Oster - Fest, das, Ostern, die, feſtum paſchale; Feſtum Reſurrectionis Chriſti; - Kerz, die, ein Gewächs, verbaſcum; *Plin.* - Lucey, ein Kraut, ariſtolochia; *Id.* - Monat, der, Aprilis; *Cic.* - Fest, das, paſcha, atis. *Eccl.*

Oesterreich, Auſtria. s. oben nach Oesel

Ost - Franken, die, Oſtro Franci; Germani; *Sch.* - Friesland, Friſia Orientalis, verſus orientem ſita; - Gothland, Oſt-Gothia; Oſtrogothia; Gothia Orientalis. - Indianisch, ad Indiam orientalem pertinens; b) - Kompagnie, Indiæ orientalis Societas; *Sch.* - Indien, India Orientalis, verſus Orientem; - Nordostwind, der, cæcias, æ; *Gell.* - See, die, Mare Balticum; Sinus Codanus; - Südwind, der, vulturnus; *Gell.* - Wind, der, eurus. *Plin.*

Ostuni, Stadt im Neapolitanischen, Oſtunium.

Oswald, Mansname, Oſvaldus; Oſwaldus.

othem, der, ſpiritus. s. Athem.

Othensee, Othinia. s. Oddensee.

Othoniel, Mansname, Othoniel.

Otmachau, Stadt in Schlesien, Othmachovia.

Otranto, Landschaft in Unteritalien, Hydruntina; Provincia Aletina; b) Stadt darin, Hydrus, untis; Hydruntum; *Adject.* Hydruntinus.

otter, die, eine Art Schlangen, vipera; *Cic.* b) von einer Otter, viperinus; *Id.* 2) - oder Fischotter, lutra. *Plin.*

otter - Biß, der, morſus viperinus; *Cic.* - Zunge, die, ein Gewächs, ophiogloſſon.

Ottomann, Mansname, Ottomannus.

Ottomannisch, Ottomannicus; b) - Pforte, Porta Ottomannica; aula Turcica.

Otweiler, Stadt im Zweibrückischen, Ottonis Villa.

† oval, länglichtrund, ovatus. *Plin.*

Oudenarde, Stadt in Flandern, Aldenarda.

Oudewater, Stadt in Holland, Aquæ Veteres; Veteraquium.

Oviedo, Stadt in Spanien, Ovetum; Ovietum; *Adject.* Ovetanus.

Ovessant, Insel bei Bretagne, Uxantes.

Ouriqua, Stadt in Portugall, Ulricum.

Ouse, Fluß in Engelland, Urus; Iſis.

Owar oder Altenburg, Stadt in Ungarn, Ovarinum; Burgum antiquum.

Oxford, Stadt in Engelland, Oxonia; Oxonium; Oxfordia; b) Grafschaft, Comitatus Oxonienſis.

P.

P, p, funfzehender Buchstab des Deutschen Alphabets, P, p. Anmerk. wenn auf das p ein h folgt, hat es den Laut wie ein f, z. Ex. Prophet, Philipp wird ausgesprochen: Profet, Filipp.

paar, das, wenn von bestimten zweien die Rede ist, par; bini, æ, a; duo, æ, o; *Cic.* - Briefe, binæ epiſtolæ; *Id.* - Monate, duo menſes; *Ter.* - Fechter, par gladiatorum; *Cic.* - Schelmen, geminum in ſcelere par; *Id.* - Tauben, par columbarum; *Col.* - drei oder vier paar Freunde, tria aut quatuor paria amicorum; *Id.* b) wenn von mehr als einem die Rede ist, unus aut alter; - was liegt an ein paar Tagen, quid eſt tantum in uno aut altero die? *Id.* - ein paar bei den Köpfen nehmen, unum aut alterum arripere; *Liv.* c) - und paar, paarweise, bini, æ, a; - die Sittenmeister in jeden Städten verordnen, deſcribere

bere censores binos in singulas civitates; *Cic.* a) zu paaren treiben, ad officium redire cogere. *Nep.*

paaren, conjugare; *Cic.* b) - sich mit einem, consociare se cum aliquo; *Plaut.* c) ein jedes paaret sich mit seines gleichen, cum pare quoque suo coëunt volucresque feræque; accumbit cum pare quisque sua; Venus docuit jungi cum pare quemque sua. *Ovid.*

paaren, das, conjugatio.

paarweise, bini. *Cic.* s. paar. l. a.

pabst, der, papa; b) - Römischer, Pontifex Romanus; Pontifex maximus. *Sch.*

päbstisch, päbstlich, pontificialis; *Dan. ex Cic.* pontificius; 2) - Gebiet, Status Ecclesiasticus.

pabstum, das, papatus, us; b) im Pabstum leben, vivere in papatu; 2) die Würde eines Pabsts, pontificia dignitas; b) - erlangen, dignitatem Pontificiam consequi.

Pacem, Stadt in Ostindien, Pacema.

Pachsu, Insel bei Korfu, Ericusa.

pacht, der, da man etwas pachtet, conductio; *Cic.* 2) da man etwas verpachtet, locatio. *Id.*

pachten etwas, conducere aliquid; *Cic.* mancipem fieri alicujus rei. *Nep.*

pachten, das, Pachtung, die, conductio.

pachter, der, conductor; *Cic.* manceps, ipis; *Nep.* locatarius. *Ict.*

pachterin, die, conductrix.

pacht - Bauer, der, prædii rustici conductor; - Geld, das, vectigal ex re aliqua; pensio; *Cic.* b) - abtragen, pensionem solvere; *Id.* - Gut, das, conductum; b) vor dem Thore haben, extra portam habere; *Id.* - Inhaber, Mann, der, conductor; *Cic.* s. Pachter. - weise, conductim. *Capitol.*

† pacisciren über etwas, pacisci de aliquo; *Suet.* facere pactionem. *Cic.* s. vergleichen, ertragen.

pack, der, fascis. *Plin.* s. Pakt.

packen, merces in fasciculos colligare, complicare; *Dan.* s. einpacken. 2) - sich von dannen, facessere hinc; *Plaut.* amoliri se; *Ter.* - packe dich, apage! apage te a me; apagesis! *Plaut.* - zum Henker, an den Galgen, abi in malam rem! abi in malam crucem! *Ter.* i in malam rem! quin tu hinc a me is in maximam malam crucem! abi ad Acherontem! *Plaut.* - packt euch mit ihm, apagete cum illo! *Cic.*

* pack, der, mit Sack und Pack davon ziehen, cum omnibus quæ moveri possunt ex loco migrare.

packet († paquet) das, fasciculus; *Cic.* - das man in Händen tragen kann, manualis; *Plin.* - Briefe, epistolarum; *Cic.* b) - aufmachen, fasciculum solvere; *Id.* c) einem naß einhändigen, fasciculum epistolarum aqua madidum alicui reddere; *Id.* * 2) - seines einem jeden geben, quosque aculeis perstringere *Dan.*

packet - Boot, das, navis tabellaria, *Sen.* cursoria.

† pact, der, pactum; *Cic.* s. Vertrag, Vergleich. 2) fascis. s. Pakt.

pak - Haus, das, mercium apotheca, horreum; - Nadel, die, acus, qua sarcinæ consuuntur; - Papir, das, charta emporetica; *Plin.* - Pferd, Thier, das, equus clitellarius; *Col.* jumentum sarcinarium; *Cæs.* - Sattel, der, clitellæ; *Cic.* sagma, æ, atis; *Veget.* - Wagen, der, plaustrum sarcinarium.

Pader, Fluß in Westphalen, Padera.

Paderborn, Stadt im Westphälischen, Paderborna; Fontes Paderæ; *Adject.* Paderbornensis.

Padron, Stadt in Spanien, Iria Flavia.

Padua oder Padoua, Stadt in Italien, Patavium; *Adject.* Patavinus; b) il Padouno, ager Patavinus.

† page, der, puer; b) die königlichen, puerorum regia cohors; *Curt.* c) Pagenschule, die, pædagogium.

Paglia, Fluß in Italien, Palia.

Pagliano, Stadt in Italien, Palianum; b) Herzogtum, Ducatus Palianus.

Pago, Insel im Orientalischen Meer, Insula Paganorum.

† Pair de France, Franciæ patricius; Galliæ magnas, optimas, atis; procerum quidam Galliæ.

Pais - d' Aunis, Landschaft in Orleans in Frankreich, Tractus Aenetensis, Alnensis; - de Vaud, Vaudum.

pak, der, zusammgebundener Dinge, sarcina; fascis; *Cic.* b) - kleiner, Päkgen, das, fasciculus; *Plin.* 2) - das, Hauffen lüderlichen Volkes, colluvies sceleratorum; urbis sentina *Cic.*

pakträger, der, gangaba; humeris onera portans; *Curt.* homo clitellarius *Plaut.*

Palamos, Stadt in Katalonien in Spanien, Palamus.

Palanke, Ungarische befestigte Vorstadt, locus palis munitus. *St.*

palast, der, palatium; *Suet.* domus regia; tecta magnifica, orum. *Cic.*

S. Palais, Stadt in Navarra, Fanum S. Palladii.

Palermo, Stadt in Sicilien, Panormus; *Cic.* Panormum; *Plin.* *Adject* Panormitanus. *Cic.*

Palestrine, Stadt in Italien, Præneste; *Adject.* Prænestinus. *Cic.*

palisade, die, palus; vallus; *Cæs.* b) - hauen, sudes comparare; *Hirt.* c) - um einen Ort sezen, munire aliquid acutis sudibus præfixis; defixis trabibus iisque præacutis præsepire aliquid; *Cæs.* d) - sich damit verwahren, induere se vallis. *Id.*

pallasch, der, acinaces. *Tac.* s. Sebel.

pallast, der, palatium. *Suet.* s. Palast.

palm, Palmbaum, der, palma; *Varr.* b) von einem, palmeus; - solche Breter, palmeæ tabulæ. *Vitr.*

palm - Baumgarten, Palmenwald, der, palmetum; *Plin.* - Sontag, der, Dominica Palmarum; *Eccl.* - Zweig, der, spadix. *Gell.*

Pamiers, Stadt in Languedok in Frankreich, Apamiæ; Pamiæ; *Adject.* Pamiensis.

Pampelona oder Pampelun, Stadt in Spanien, Pampelon, onis; Pompejopolis; *Adject.* Pompejopolitanus; Pampelonensis.

Pamphylien, ehmalige Stadt in Kleinasien, Pamphylia; *Cic.* b) *Adject.* Pamphylisch, Pamphylius; *Id.* - Meer, Pamphylium mare. *Plin.*

Pan, heidnischer Abgott, Pan, anis. *Cic.*

Pancagliore, Marquisat in Piemont, Pancalerium.

† panchant, penchant, propensio; *Cic.* animus ad aliquid pronus. *Tac.* s. Neigung.

panier, das, vexillum. *Liv.* s. Fahne.

panierherr, der, vexillarius; *Liv.* bannerefius. *Polit.*

† panisbrief, der, jus primariarum precum. *Ict.*

Pannonien, Pannonia. s. Ungarn.

† panquet, das, convivium. *Cic.* s. Banquet.

† panquetiren, vivere lautius & indulgere sibi liberalius. *Nep.*

Pantaffel, Pantoffel oder Pactfeld, Stadt in Kärnten, Pons Fellæ.

Pantalarea, Insel bei Sicilien, Cosura. *Ovid.*

panther, der, Pantherthier, das, panthera; *Cic.* pardus; *Juv.* b) von einem Pantherthiere, pantherinus; - Fell oder Haut, pantherina pellis. *Plin.*

pantoffel, der, crepida; *Cic.* solea; *Pers.* sandalium; *Ter.* - kleiner, crepidula; *Plaut.* - eine Statue mit Pantoffeln, statua cum crepidis; *Cic.* b) einem den Kopf damit weich schlagen, sandalio alicui caput mitigare; *Ter.* c) - in, mit Pantoffeln, der dergleichen anhat, crepidatus; soleatus; *Cic.* - also zu Schiffe gehen, crepidatum navem conscendere; *Id.* - also ist der Römische Stadtrichter da gestanden, stetit soleatus prætor Romanus. *Id.*

pantoffelgen, das, crepidula. *Plaut.*

pantoffel - Holz, das, suber; *Plin.* phellus; *Vitr.* b) - davon, suberinus; *Sid.* subereus; *Ser. Samm.* - Macher, der, crepidarius; sutor crepidarius; *Gell.* solearius; *Plaut.* sandaliarius; *Fest.* - Trägerin, die, sandaligerula. *Plaut.*

panzer, der, lorica; munimentum corporis; b) anlegen, induere loricam; *Suet.* loricam induere sibi; *Plaut.* munimentum corporis sumere; munimento corporis uti; *Curt.* loricare se; *Plin.* - der einen anhat, loricatus; *Plin.* - solche Soldaten, loricati milites. *Hirt.*

panzer - Hemd, das, lorica; *Cic.* - Macher, der, loricarius; *Gloss.* - Kette, die, catena aurea in morem hamorum loricæ concorta; - Ringlein, das, hamus; *Virg.* - Schupe, die, squama. *Id.*

panzern mit Leder, loricare coriis. *Plin.*

papa, Name, womit die Kinder den Vater nennen, pater; parens; *Cic.* papa.

papagoy, der, ein Vogel, psittacus; sittace, es; *Plin.* b) - von einem, wie einer, psittacinus. *Scrib.*

papagoye Kraut, das, ein Gewächs, gomphæna. *Bot.*

Papaume, Festung in den Oesterreichischen Niederlanden, Papalma.

Papenheim, Grafschaft in Schwaben, Comitatus Papenheimensis.

Paphi, Stadt in Italien, Papia. s. Pavia.

Paphlagonien, Landschaft in Kleinasien, Paphlagonia; *Curt.* b) einer daraus, ein Paphlagonier, Paphlagon, onis; *Id.* c) *Adject.* Paphlagonisch, Paphlagonius.

Papho, Stadt in Cypern, Paphos, i; *Tac.* *Adject.* Paphius. *Hor.*

papir, das, worauf man schreibt, charta; *Cic.* papyrus; cortex mareoticus; *Plin.* - dichtes, charta densa; - dünnes, tenuis; - durchschlagendes, litteras transmittens; *Cic.* - geglättes, planirtes, dentata; *Id.* - in dem größten Formate, augusta; regia; imperialis; - zu Briefen, epistolaris; - zum Einpacken, charta emporetica; *Plin.* - zum Leschen, bibula; *Plin. Sec.* - Bogen, chartæ plagula, *Plin.* folium; - Buch, chartæ scapus; *Plin.* - Ries, viginti chartæ scapi; *Dan.* b) - machen, chartam conficere, texere; c) von Papir, papiren, papyraceus; *Plin.* charteus; *Auson.* d) bei müßigen Stunden was hin aufs Papir schmieren, zu Papir bringen, ubi quid datur oti illudo chartis. *Hor.*

papirer, der, Papirmacher, chartarius. *Gloss.*

papir - Geld, das, chartiaticum; *Ict.* - Händler, der, chartarius: χαρτοπώλης; - Mühle, die, officina chartaria; *Plin.* - Preße, die, prelum.

papist, der, papista; pontificiæ religioni addictus; pontificios ritus secutus. *Sch.*

papistisch, pontificius; papisticus. *Sch.*

S. Papoul, Stadt in Languedok in Frankreich, Fanum S. Papuli.

pappe, die, womit man etwas zusamen kleibet, gluten ex farina confectum; glutinum farinaceum; 2) auf einander geleimtes Papir, charta multiplex conglutinata; 3) - oder Päppe, puls. s. Brei.

pappel, Pappelbaum, der, ein Baum, populus; *Plin.* - weißer, alba; *Hor.* - schwarzer, nigra; *Plin.* b) von Pappeln, populneus; *Col.* populnus; *Plaut.* c) Ort, wo viele Pappeln wachsen, populetum; *Plin.* 2) - die, oder Papeln, ein Gewächs, malva; moloche, es; *Plin.* malache, es; *Col.* - große, malva major; - kleine, minor; b) von Pappeln, malvaceus; *Plin.* c) wie Pappeln, molochinus. *Isid.*

pappel - Farbe, die, molochinus color; *Isid.* b) so dergleichen Farbe färbt, molochinarius; *Plaut.* - Käslein, die, semen malvæ; - Staude, die, malva; *Plin.* s. Pappel n. 2. - Stengel, der, caulis malvaceus. *Id.*

pappen, zusammen kleiben, glutinare; *Plin.* conglutinare. *Cic.*

† paquet, das, s. Packet.

par, par. *Cic.* s. paar.

† parabel, die, parabola; *Quint.* similitudo. *Cic.* s. Gleichniß.

† parade, die, Gepräng, ostentatio; pompa; *Cic.* - bei Leichen, Hochzeiten, pompa nuptiarum, funerum; *Id.* b) - machen, speciem præbere; *Curt.* - trefliche, liberaliter instructum esse; *Cæs.* - eine beßere macht das Pferd als die Frau, equus speciosius instratus, quam uxor vestita; *Liv.* - im Reden, pompa in dicendo uti; *Cic.* - mit seinen Wunden, osten-

tare cicatrices; *Cic.* - muß man nicht mit seiner Geschiklichkeit machen, vitanda est ingenii ostentatio; *Cic.* - der alte Aff ist hergekommen, mit den ausgeputzten Knochen parade zu machen, plurinum istud pecus huc venit ostentatum se cum exornatis ossibus; *Plaut.* c) was Parade macht, speciosus; *Cic.* d) einen nur zur parade gebrauchen, ad speciem aliquo uti; *Cæs.* 2) bei den Soldaten, conventus militum armis & vestibus ad pompam compositis.

† parade - Bett, das, lectus funebris; *St.* lectus ad speciem & pompam ornatus; *Dan.* - Zimmer, das, concave exornatum.

paradis, das, Aufenthalt der ersten Menschen, ingleichen ein jede angenehme Gegend, paradisus; *ex gr. Xenoph.* 2) - himlisches, locus, ubi beati ævo sempiterno fruuntur; *Cic.* sedes & æterna domus. *Id.*

paradisisch, paradisiacus. *Eccl.*

paradis - Aepfel, die, melimelum; *Plin.* - Körner, die, cardamomon majus; - Holz, das, agallochum; xylaloe, es; - Vogel, der, manucodiata.

† parallel, parallelus; parallelon. *Vitr.*

† parallel - Linie, die, linea parallela; *Math.* - Zirkel, der, circulus parallelos. *Vitr.*

† paraphernalien, die, paraphernalia bona.

† parasol, das, umbella. *Juv.* s. Sonnenschirm.

† parat, paratus ad aliquid. *Cic.* s. fertig.

Parchim, Stadt im Magdeburgischen, Parchimum.

Parchwiz, Ort in Schlesien, Parchvvicum.

pardel, das, ein Thier, pardus; *Plin.* b) die Sie davon, pardalis.

† pardon, der, venia; venia ac impunitas; venia gratiaque alicujus rei; *Cic.* b) pardon, um pardon bitten, veniam petere ab aliquo; postulare, ut sibi quis ignoscat; veniam delicti petere; *Cic.* c) - geben, veniam alicui concedere; *Id.* s. pardoniren. d) - erlangen, veniam impetrare. *Id.* s. Vergebung.

† pardonniren, einem, einem seine Fehler, sein Verbrechen, ignoscere alicui, si quid stulte fecit, hæsitationi alicujus; concedere alicujus peccatis; veniam alicui dare, concedere, *Cic.* tribuere; *Tac.* veniam atque impunitatem dare alicui; remittere atque concedere alicui aliquid; *Cic.* condonare alicui præterita; *Cæs.* delicti gratiam facere alicui; *Sall.* b) bitten, daß man etwas pardonniren möge, veniam gratiamque postulare, si quid erratum sit; *Gell.* - ich bitte dich, pardonnire mir es, oro, obsecro te, da mihi hanc veniam ignosce, irata ne sis; *Plaut.* unam hanc noxam mitte. *Ter.*

paren, conjugare. *Cic.* s. paaren.

Pare rotta, Insel im Tyrrhenischen Meer, Evonymus. *Plin.*

† parentator, der, laudator. *Plin.* s. Lobredner.

† parentation, die, parentatio; *Tert.* laudatio funebris. *Suet.* s. Leichabdankung.

† parentiren einem, parentare alicui; *Sen.* laudare defunctum; dicere in funere alicujus. *Sch.*

Parenzo, Stadt in Oberitalien, Parentum.

† paret, das, Art eines Huts, apex; *Serv.* biretum.

† parfumiren, odoribus imbuere aliquid. *Dan.*

† pariren, einem, alicui parere, obedire, obtemperare; dicto alicui audientem esse; *Cic.* - will er noch nicht recht, jugum imperii rigida adhuc cervice subit; obstat adhuc imperio; *Curt.* s. gehorchen. 2) - im Fechten, ictum evitare, *Cic.* declinare. - mit einem Leuchter, candelabro se ab omni periculo liberare; *Petr.* 3) bei Wetten, pignori aliquid opponere, *Ter.* ponere; *Plaut.* sponsionem facere cum aliquo. *Cic.* s. wetten.

Paris, Hauptstadt in Frankreich, Parisii, orum; Lutetia; Lutetia Parisiorum; *Adject.* Parisiensis; b) einer daraus, ein Pariser, Parisinus; • eine Pariserin, Parisina.

Parisbirnen, die, pira crustuminia, orum. *Col.*

† parition, die, obedientia; obtemperatio; obsequium; *Cic.* b) - einem leisten, alicui obtemperare, obsequi, imperio alicujus parere; *Cic.* esse alicui morigerum; *Ter.* facere imperata. *Cæs.*

Parlament, das, in Engelland, regni comitia, orum; *Sch.* b) - obere, suprema regni curia; *Id.* c) - untere, inferior regni curia; *Id.* d) - beide, uterque regni senatus. *Id.*

Parlements - Haus, das, comitium; *Cic.* regni curia; - Rath, der, supremæ curiæ regni senator; summæ regni curiæ assessor; b) • Räthe, die, supremæ regni curiæ patres.

† parlementiren, venire in colloquium; *Cic.* b) - wollen, petere colloquium; *Id.* c) sich mit einem darauf einlaßen, admittere aliquem ad colloquium. *Cic.*

† parliren, loqui. *Cic.* s. reden, sprächen.

Parma, Stadt in Italien, Parma; *Cic.* b) Herzogtum, Comitatus Parmensis. *Id.*

Parmesankäse, hippace, es; *Plin.* caseus Parmensis.

† parole, die, promissum; fides; b) - einem geben, fidem alicui dare, obligare; *Cic.* c) - halten, fidem servare, tenere, retinere, colere, præstare; promissum efficere, solvere; promissis stare; *Cic.* • nicht halten, fidem frangere, lædere, violare, infirmare; *Id.* d) auf parole, interposita fide; dato honoris pignore; s. versprächen. 2) - im Kriege, das Wort, die Losung, signum; *Cæs.* tessera; *Tac.* symbolum; *Plaut.* b) - austeilen, geben, signum dare. *Cæs.*

pars, der, ein Fisch, perca; *Plin.* - aus der See, marina; - aus einem Fluße, fluviatilis.

† part, der, pars, partis; b) - an etwas haben, nehmen, participem esse alicujus rei; *Cic.* • an eines Betrübniß, dolorem alicujus dolere; *Id.* • an eines Sorgen, vocari in partem curarum alicujus; *Tac.* c) als ob ich nicht Part an der Komödie hätte, tamquam non agnoscerem fabulam; *Petr.* s. Anteil. 2) Nachricht, - einem von etwas geben, communicare aliquid cum aliquo; *Cæs.* certiorem facere aliquem de aliquo; *Cic.* s. Nachricht. 3) a part etwas abhandeln, legen, schreiben, seorsim aliquid tractare, ponere, perscribere; *Cic.*

Cic. b) - einen nehmen, seducere aliquem in secretum; *Phædr.* s. besonders. 4) Scherz a part, remoto joco; *Cic.* 5) in primis; *Id.* s. insbesondere. 6) - eines halten, stare a partibus alicujus. *Cic.* s. Partei.

† partage, die, distributio; *Cic.* b) - gleiche der Beute, æqualis prædæ partitio. *Id.*

† partagiren, zu gleichen Theilen, dispertire, distribuere nummos æqualiter, æqualiter bifariam. *Cic.* s. teilen.

Partenay, Stadt in Frankreich, Partheniacum; Parthenæum.

† parterre, das, area; *Col.* s. Bette. 2) in infima ædium parte; 3) - liegen, periisse. *Ter.*

partei, die, Theil, Haufen von was, pars; portio; * - eine gute Partei Waaren verkaufen, maximam mercium partem vendere; - die gröste Partei, magna mortalium portio; *Plin.* pars hominum bona, maxima; *Hor.* 2) Leute in so ferne sie mit einander in Freundschaft oder Feindschaft stehen, partes, ium; factio; b) - eines annehmen, ergreifen, sich auf eines schlagen, amicitiam alicujus sequi; ad amicitiam alicujus accedere; *Cæs.* adjungere se alicui; *Curt.* amplecti partes alicujus; *Cic.* descendere in partes alicujus; *Tac.* c) - eines halten, auf eines seyn, von eines seyn, partium alicujus esse; rebus, partibus alicujus studere; stare a partibus alicujus; *Cic.* - redlich, cum fide amicitiam alicujus colere; *Curt.* - der sie treulich hält, amicissimus alicujus; *Cic.* - des Adels, studiosum esse nobilitatis; *Id.* - es mit keiner, nullius partis esse; *Id.* - es mit eben der halten, esse in eadem caussa; *Id.* d) - einen auf seine bringen, aliquem sibi conciliare, *Cæs.* in partes suas trahere; *Cic.* 3) in so ferne sie eine Rechtssache unter einander haben, partes, ium; *Plin. Sec.* - die Parteien hören, res utrimque cognoscere; *Curt.* - aus einander sezen, controversias minuere, *Hirt.* dirimere; *Cic.* - nachdem die Parteien verhöret worden, partibus auditis; *Plin. Sec.* - die Parteien haben sich verglichen, inter litigantes convenit; 4) ein Hause Soldaten, expedita manus militum; *Liv.* b) auf Partei gehen, excursiones facere; *Cic.* c) dieselben zurück halten, treiben, excursionem reprimere; *Id.* 5) - oder Partie, im Heiraten, conditio; b) - treffen können, wo man will, nullius conditionis non habere potestatem; *Nep.* c) - eine gute thun, treffen, nubere in divitias maximas; *Plaut.* grandi cum dote adjungere sibi uxorem; ditissimam virginem ducere uxorem; *Cic.* d) - keine gute treffen können, æquam conditionem non habere. *Nep.*

parteigänger, der, excursor. *Cic.*

parteisch, partium studiosus, cupidus; *Cic.* alterius partis fautor; qui partibus alicujus favet; *Id.* b) - Zeugen, cupidi testes; *Id.* c) - seyn, partium studio abripi; *Cic.* *Adv.* partium studio; *Id.* - gieng es im Rath zu, cupide fiebat in senatu. *Id.*

parteilichkeit, die, partium studium. *Cic.*

Parther, der, einer aus Parthien, Parthus. *Cic.*

Parthien, ehmalige Landschaft in Asien, Parthia; Parthiene; *Curt.* b) *Adject.* Parthisch, Parthicus. *Cic.*

† participiren, an etwas, participem esse rei alicujus; *Cic.* participare aliquid; consortem esse alicujus rei; *Liv.* - an eines Lobe, aliqua ex parte venire in societatem laudum alicujus; *Cic.* b) einen woran laßen, impertire aliquid rei alicujus alicui; vocare aliquem in partem alicujus rei; *Id.* participare aliquid cum aliquo. *Liv.*

† particul, der, portio; *Cic.* s. Theil. 2) - die, Wort in der Sprachkunst, z. E. *Adverbium*, *Conjunctio*, particula. *Quint.*

† particulair, singularis; *Cic.* b) - Friede schlüßen, seorsim a ceteris inire pacem.

† particularia, quæ singularis in aliqua re momenti sunt; præcipua momenta, orum.

† particulier, peculiaris; *Cic.* b) einer, homo privatus; *Id.* - er hat seine übrige Lebenszeit als ein Particulier zu Syrakus zugebracht, privatus Syracusis, quod reliquum vitæ fuit, vixit; *Nep.* c) en particulier, seorsim; separatim. *Cic.*

partie, die, partes, ium. *Cic.* s. Partei.

† partiren, dividere; *Cic.* s. theilen. 2) - etwas weg, mala fide aliquid auferre.

partisan, der, Art eines Spießes, bipennis; *Cic.* * 2) der es mit einer Partei hält, partium alicujus studiosus; qui cum aliquo facit; *Cic.* s. parteiisch. 3) - im Krieg, excursor. *Id.*

* partite, die, fraus; dolus; prævaricatio. *Cic.*

* partitenmacher, der, ærusćator; *Gell.* prævaricator; *Cic.* legum contortor. *Ter.*

† partitur in der Musik, diagramma, atis.

† paruque, die, capillamentum. *Petr.* s. Perruque.

pasch, der, im Würfel, venus, eris; *Suet.* b) - werfen, venerem jacere. *Id.*

paschen, ludere talis; jactare talos. *Cic.* s. würfeln.

paßgänger, der, eine Art Pferde, equus gradarius. *Lucil.*

paßglas, das, anancæum; *Plaut.* b) einem eines vorsezen, anancæo dare alicui, quod bibat. *Id.*

paßport, der, commeatus. *Liv.* s. Paß n. 4.

pasquil, das, libellus famosus, *Suet.* contumeliosus; *Sen.* scriptum famosum; *Suet.* scriptum procax; *Tac.* - in Versen, carmen probrosum, *Id.* famosum; *Hor.* b) - auf einen machen, probrosa adversus aliquem carmina factitare; *Suet.* procaci scripto aliquem diffamare; *Tac.* c) - ausstreuen von einem, famosos libellos de aliquo spargere; *Suet.* - viele werden ausgestreuet, complures contumeliosi libelli proponuntur. *Sen.*

pasquillant, der, libelli famosi scriptor, auctor.

† pasquinade, die, libellus famosus. *Suet.* s. Pasquill.

paß, der, Ort, Weg, wodurch man wohin komt, via; iter; *Cæs.* aditus in locum, *Cic.* quo locum intramus; *Curt.* - besezen, vias obsidere; *Cæs.* iter occupare; *Curt.* - durchbrechen,

brechen, einnehmen, forciren, mit Gewalt öfnen, aditum, iter aperire, patefacere; *Cic.* - einem einräumen, öfnen, aditum alicui dare, facere; *Id.* - offen laßen, aditum relinquere alicui; *Id.* - ist offen, iter vacuum est; *Curt.* - einem verlegen, verhauen, verwehren, aditum claudere alicui; aditu prohibere aliquem; aditum obstruere, præcludere alicui; *Cic.* - mit starken Festungswerken verwahren, aditum magnis operibus præmunire; *Cæs.* b) - enger, angustiæ, arum; fauces, ium; *Curt.* portæ, arum; *Nep.* pylæ, arum; *Cic.* - durch den Berg Taurus, pylæ Tauri; *Id.* - der Wald, in welchem der Paß in Cilicien ist, saltus, in quo sitæ sunt portæ Ciliciæ; *Nep.* - besezen, besezt halten, verwahren, angustias itineris obsidere; *Curt.* præsidia in angustiis conferre; *Cæs.* - stark, fauces regionis valido munimento sepire; *Curt.* - durch dieselben brechen, kommen, angustias superare; *Id.* 2) die Durchreise durch solche Päße, transitus; *Cæs.* f. Passage. 3) - im Reiten, gradus, us; b) - geht das Pferd, equus tolutim incedit, *Plaut.* tolutim ingreditur; *Plin.* - ein solches Pferd, equus gradarius; *Lucil.* 4) Art eines Frei- oder Geleitsbriefes, commeatus; *Liv.* syngraphus; *Plaut.* litteræ commeatus; *Sch.* litteræ publicæ tutum iter præstantes; *Gell.* b) - einem geben, commeatum alicui dare; *Liv.* c) - nehmen, sich geben laßen, commeatum sumere; *Id.* - vom General, damit man vom Regiment nach Haus dürfe, sumere a prætore syngraphum, quem quis ferat ad legionem, hinc ire ut liceat ipsi domum; *Plaut.* d) nach der im Paß bestimten Zeit wieder kommen, ex commeatu redire; *Sen.* a commeatu repetere castra; *Suet.* e) ohne Paß davon laufen, sine commeatu dilabi; *Liv.* * 5) den Paß einem verrennen, obicem alicui ponere; *Prov* * 6) zu Paß einem kommen, ex re alicujus esse. *Cic.*

† passable, tolerabilis; ferendus; *Cic.* f. erträglich. 2) was eben nicht zu verachten ist, non contemnendus. *Id.*

† passablement, tolerabiliter; *Sen.* sat commode. *Cic.*

† passade, die, transitus *Cic.*

Passage oder Passaye, Stadt in Biscaja in Spanien, Portus Passagius.

† passage, die, Durchzug, Reise durch ein Land, über einen Fluß, iter; transitus; *Liv.* - über den Fluß, des Flußes - ist schwer, transitus fluminis habet multum difficultatis; *Hirt.* - hat viel Zeit weggenommen, magna fluminis mora interposita est; *Cæs.* b) - mit Gewalt nehmen, forciren, sich öfnen, perrumpere; invito aliquo transire; *Id.* - über einen Fluß, per vim navibus flumen transire; *Id.* conantes prohibere transitu concidere, loca patefacere & itinera munire; *Nep.* c) - verstatten dem Kriegsheer, exercitui transitum dare; *Liv.* - durch sein Land, iter per suos fines exercitui dare; *Cæs.* d) - einem, dem Feind disputiren, verwehren, nicht verstatten, transitu hostem prohibere; *Id.* amnis transitu hostem arcere; *Curt.* itinere exercitum prohibere; iter impedire alicujus; iter alicui intercludere, *Cic.* intercipere; iter obsepire; *Liv.* e) in der Passage über den Fluß ersaufen, in trajectu fluminis submergi; *Cic.* f. Durchzug. 2) Ort, Stelle eines Schriftstellers, locus: *Cic.* - aus der Philosophie, locus ex philosophia; *Id.* b) eines anführen, locum alicujus proferre. *Id.*

† passagier, der, viator. *Cic.* f. Reisender.

† passato, præteritus; *Cic.* den 20. passato, præterita die vicesima; vicesima, quæ nuper præterlapsa est, die.

Paßau, Stadt im Bairischen Kreise, Passavia; b) - das Bistum, Episcopus Passaviensis.

Paßauerkunst, die, ars magica, qua corpus adversus ictus firmatur.

† passement, fimbria. *Plin* f. Borde.

† passementirer, der, limbolarius. *Plaut.* f. Bordenwirker.

paßen im Spiele, prætermittere ludum; interim quiescere, dum alii ludunt; chartas lusorias submittere; 2) sich schicken, quadrare adaliquid; convenire, constare sibi; *Cic.* - die Rede paßt wohl auf einander, oratio sibi constat & ex omni parte secum ipsa consentit; *Id.* - das Kleid paßt wol, vestis bene sedet; *Quint.* f. schicken sich. 3) - auf einen, præstolari aliquem, *Ter.* alicui, *Cæs.* alicujus adventum; *Cic.* f. warten. 4) - auf einen, ihm Schaden zu thun, insidiari alicui; *Id.* f. aufpaßen. 5) - nicht viel auf einen, non curare aliquem; non morari aliquem; alicujus nullam habere rationem; *Id.* nauci facere aliquem; *Plaut.* * 5) sie müßen alle gegen ihm paßen, nemo ipsi par putatur; non ei par quisquam in civitate ponitur. *Nep.*

† passe-par tout, clavis Laconica. *Plaut.*

† passion, die, Leidenschaft, cupiditas; desiderium; affectus, us; affectio animi; *Cic.* - unartige, animi commotio rationis expers; *Id.* f. Leidenschaft, Begierde. 2) Leiden Christi, passio Christi; *Eccl.* b) - singen, historiam passionis Christi decantare.

† passionirt, auf etwas, alicujus rei desiderio cupidus, flagrans; incensus rei alicujus cupiditate; *Cic.* 2) parteisch, partium studiosus; alteri parti addictior. *Id.*

† passionirt, *Adverb.* perdite; efflictim. *Ter.*

† passiren, reisen, iter facere; - eine Stadt, durch eine Stadt, Land, transire urbem; *Cic.* - was für Länder wirst du passiren, quibus regionibus iter facies; *Cæs.* - über einen Fluß, über das Meer, flumen transire ratibus, navibus; *Cæs.* fluvium superare; *Curt.* trajicere mare; *Cic.* b) - einen sicher laßen, tutum iter dare alicui; *Cæs.* 2) zubringen sein Leben, seine Zeit womit, vitam transigere, *Sall.* agere, traducere; tempus traducere, conterere, transmittere, consumere aliqua re; ætatem degere, exigere; *Cic.* f. zubringen. 3) gelten, für erträglich gehalten werden, valere; ferri; tolerari; *Id.* - die Komödie passirt, fabula stat; *Ter.* b) - für etwas - für neu, esse pro novo; *Id.* - für einen Verschnittenen, probare se pro eunucho; *Id.* 4) in der mitlern Gattung (*signif. neutr.*)

neutr.) geschehen, geri; agi; evenire; accidere; usu evenire; Cic. - was passirt, quid rei geritur? Cæs. quid fit? quid agitur? Ter. - das passirt täglich, hæc usu veniunt quotidie; Nep. - selten, id raro incidebat; Liv. - es ist eine grausame Sache passirt, res atrox incidit; Id. - kann nichts ohne nur, nihil fieri, nihil accidere, nihil evenire potest, nisi quod; Cic. - sehet, was weiter passirt, attendite, quæ consecuta sint. Id. s. zutragen, geschehen, begeben sich.

† passive, in der leidenden Art, patiendo; b) - bedeuten, patientis habere significationem; 2) - sich verhalten, ferre, quod fit; excipere, quæ accidunt; non repugnare; non obsistere. Cic.

† passivschulden, die, æs alienum; Cic. quæ quis debet alii; - der dergleichen viel hat, qui in magno ære alieno est; Cic. - der so viel hat, daß er sie nicht bezahlen kann, qui animam debet. Plaut.

† paßport (Passe - port) Paßport, der, commeatus, us. Liv. s. Paß n. 4.

past, der, zache Schale von Bäumen, liber. Virg. s. Bast.

pastete, die, artocreas, atis; Pers. caro vitulina, leporina, crusta farrea inclusa & incocta. Dan.

pastetenbecker, der, cupedinarius; Ter. pistor dulciarius. St.

pastei, die, propugnaculum. Mathem. s. Bastion.

pastinak, Pastinakwurzel, die, ein Gewächs, pastinaca; Plin. - gepflanzte, pastinaca hortensis, Id. edomita; Col. - wilde, pastinaca agrestis. Id.

† patent, das, diploma, atis; edictum; Cic. b) - wovon ausgehen laßen, sancire aliquid edicto; Id. 2) offenes Schreiben, litteræ patentes.

Pater - noster, das, der Katolischen, sphærulæ precatoriæ; St. tesseræ precariæ; Dan. 2) - der Kinder von allerhand gehenkelten Münzen und dergleichen Dingen, crepundia collaria, orum.

pathe, der, so ein Kind aus der Taufe hebt, susceptor; sponsor fidei; patrinus; compater; Eccl. b) - eines seyn, esse sponsorem alicui ad sacrum fontem; Sch. 2) ein aus der Taufe gehobenes Kind, pro quo quis sponsor fidei factus est; ex sacro fonte ab aliquo susceptus; de sacro fonte ab aliquo levatus; filius lustricus; filiolus spiritualis. Dan.

pathen - Geld, Geschenke, das, mnemosynon lustricum.

† pathetisch, παθητικός; Cic. - Rede, oratio gravis. Id.

† pathetisch, Adv. pathetice; Macr. graviter. Cic.

pathin, die, die einen aus der Taufe hebt, commater; patrina, susceptrix e fonte sacro; 2) Mädgen, so aus der Taufe gehoben worden, filiola lustrica, spiritualis. Dan.

† patience, die, patientia; tolerantia. Cic. s. Geduld.

† patient, der, ægrotus; æger; morbo affectus; qui in morbo est. Cic. s. krank.

patientenstube, die, valetudinarium; b) - einen darein bringen, deducere aliquem in valetudinarium; Col. c) - in einer mit einem liegen, in eodem valetudinario jacere. Sen.

† patientiren sich, patienter exspectare; Dan. patienti animo præstolari.

Patras, Patrasso, Stadt in Morea, Patræ, arum; Adject. Patrensis. Cic.

Patriarche, der, patriarcha; Eccl. b) von oder zu solchem gehörig, patriarchalis. Cic.

patriarchat, das, patriarchatus, us. Eccl.

† patriciat, das, patricitatus, us. Suet.

† patricius, der, patricius Cic.

Patrimonium Petri, Landschaft in Italien, Tractus pontificius, quem patrimonium nominant. Sch.

patriot, der, civis bonus; civis fidelis; qui cum republica facit; patriæ suæ amans. Cic.

† patrissiren, parentis morem referre; imitari patrem.

† patron, der, patronus; patronus, custos & defensor alicujus; qui alium in fidem recepit; Cic. - großer der Gelehrten, Mæcenas, atis; - es fehlt nur an patronen der Gelehrten, sint Mæcenates, non desunt, Flacce, Marones. Virgiliumque tibi vel tua rura dabunt; s. Gönner. 2) - eines Schiffes, navis gubernator; navarchus. Cic.

† patrone, die, Ladung einer Flinte, eines Stüks, fartura sclopeti, tormenti. J.

† patrontasche, die, theca bombardaria.

† patrouille, die, cohors circulatoria; excubitores exploratorii; excurrentes noctu per urbem vigiles; Dan. circitores, um; circuitores, um; Veg. excubitores circumeuntes. Cæs.

† patrouilliren, circitare; Prop. fraxare; Fest. b) - fleißig laßen, vigilias intentiore cura servare. Curt.

† patrouillirung, die, circitura. Gloss.

* patsch, der, sonitus. s. Schall.

patsche, die, pavicula; Cat. b) - damit was eben, gleich schlagen, pavicula coæquare; Id. 2) lacuna; Fest. s. Pfütze * 3) in die Patsche kommen, in der Patsche seyn, in luto hærere; Ter. in medio luto esse. Plaut.

patschen mit den Händen, plaudere. Cic.

Patti, Stadt in Sicilien, Pactæ, arum.

Pau, Stadt in Guienne in Frankreich, Palum; Paullum; Bavium; Adject. Palensis.

pauke, die, tympanum; Just. b) - kleine, tympaniolum. Arn.

pauken, tympanum pulsare; tympanizare. Suet.

pauker, der, tympanotriba; Plaut. tympanista. Apul.

paukerin, die, tympanistria. Sid.

Pavia, Stadt in Italien, Ticinum; Papia; Adject. Ticinensis; Papinensis

pavian, der, simia caudata. s. Affe.

† pavillon, der, Theil eines Gebäudes, pars ædificii testudinata; Dan. 2) - Fahne auf einem Schiffe, vexillum. Cic.

Paul, Mansname, Paulus.

pauschen, tumere. *Plin.* s. paußen.
pause, die, pausa; *Plaut.* respiratio in canendo.
pausiren, pausare. *Plaut.*
pausirung, die, pausatio. *Plin.*
pauß-Backe, der, bucco, onis; *Plaut.* -bäckicht, bucculentus. *Id.*
paußen, tumere; *Plin.* turgere; *Virg.* follicare; - die Stiefel paußen, follicant caligæ. *Hier.*
paußig, turgidus; *Cic.* b) - ein wenig, turgidulus. *Cat.*
† pauvre, pauper. *Cic.* s. arm.
† pauvreté, die, paupertas. *Cic.* s. Armut.
† pecciren, peccare. *Cic.* s. fehlen.
pech, das, pix, icis; *Cat.* - gutes, bona in usu; *Col.* - hartes, dura; *Cic.* - heißes, fervefacta; *Cæs.* calida; *Plaut.* - weiches, zerlaßenes, liquida; *Cic.* b) - gebrauchen zum Einmachen, pice uti ad conditruas; *Col.* c) * sauf höllisch Pech, picem calidam bibito; *Plaut.* d) wer Pech angreift, besudelt sich, semper maculatur cui res cum malo est; hoc scio pro certo quoties cum stercore certo, aut vinco aut vincor, semper ego maculor. *Prov.*
pechen, gewöhnlicher pichen, pice inducere; *Plaut.* - ein Faß, Gefäß, picare dolium, *Col.* vasa; *Suet.* infundere picem ferventissimam volutareque, ut omnes dolii partes linantur. *Col.*
pech-Grube, die, da das Pech aus der Erde gegraben wird, picaria; *Cic.* - Hütte, die, da das Pech geschmelzt wird, picaria; *Id.* - Kranz, der, malleolus; *Id.* - schwarz, piceus; *Stat.* pice nigrior; *Ovid.* - Tonne, die, cupa pice referta. *Cæs.*
† pedant, der, vanus & ridiculus eruditionis ostentator; insulsus litterator. *Dan.*
† pedanterei, die, insulsa litteratura. *Dan.*
† pedantisch, vana eruditionis ostentatione putidus; b) *Adverb.* insulsorum litteratorum more.
pedell, der, viator academicus; minister academicus; *St.* academiæ a pedibus; apparitor academicus. *Sch.*
Pegau, Stadt in Meißen, Pegavium.
Pegnaflor, Stadt in Andalusien in Spanien, Ilipula. *Ptol.*
Pegnitz, die, Fluß in Franken, Pegnesus.
peilstert, ein Gartengewächs, pastinaca. *Plin.* s. Pastinack.
pein, die, dolor; cruciatus, us; - einem anthun, cruciatum edere in aliquem; cruciatu afficere aliquem. *Cic.* s. Marter, Qual.
Peine, Stadt im Hildesheimischen, Castrum Poynum.
peinigen, einen, aliquem cruciare, excarnificare, vexare, afflictare; *Cic.* - zu todt, cruciatu aliquem conficere; *Id.* per cruciatum aliquem necare; *Curt.* 2) martern, torquiren, admovere tormenta alicui, corpori alicujus; *Curt.* * einen zu todt, igni atque omnibus tormentis aliquem necare. *Cæs.*
peinigen, das, Peinigung, die, cruciatus, us; vexatio; carnificina; *Cic.* 2) durch den Henker, tortura; *Pall.* tormenta, orum. *Cic.* s. Marter.

peiniger, der, afflictor; vexator; *Cic.* 2) mit der Tortur, carnifex; tortor; *Cic.* lorarius. *Plaut.*
peinlich, criminalis; capitalis; *Cic.* - Frage, quæstio in equuleo; *Id.* - Klage, criminalis accusatio; *Id.* - Sache, res capitis; *Id.* - That, capitale facinus; *Cic.* b) - einen anklagen, capitalis rei aliquem reum facere; *Id.* c) - Frage anstellen wider einen, tormentis quærere; tormentis aliquem cogere confiteri; *Id.* tormentis cogere fateri vera; *Liv.* tormentis exprimere veritatem; quæstionem de aliquo habere; imponere aliquem in eculeum; *Curt.* exquirere ab aliquo fidiculis. *Suet.*
peinlich, *Adv.* capitaliter; *Sen.* criminaliter. *Ulp.*
peitsche, die, flagellum. *Ter.* s. Geisel.
peitscher, der, flagellator; vir tintinnaculus. *Plaut.*
peitschen einen, aliquem flagris cædere. *Liv.* s. geißeln.
peitschung, die, flagellatio. *Ter.*
Peitz, Stadt in der Niederlausitz, Peiza.
* pelfern, gannire. *Ter.* s. belfern.
pelikan, der, ein Vogel, platalea; *Cic.* pelecanus; pelicanus; *Hier.* 2) ein Werkzeug, womit die Zähne ausgenommen werden, denti-ducum. (sc. instrumentum.) *Cæl. Aur.*
peltschen, ein Kraut, securidaca. *Plin.*
Pelns, Grafschaft in Niederungarn, Comitatus Pilisiensis; b) - Stadt darin, Pelyssa.
pelz, der, pellis; b) - überwerfen, pellem injicere. *Nep.* s. Belz.
Penderachi, Ort in Natolien, *olim* Heraclea Ponti.
† penetrant, penetrans; *Cic.* - Kälte, frigus acre, *Id.* penetrabile, *Mart.* penetrale; *Lucr.* Verstand, acris ingenii acies. *Cic.* s. durchdringend n. 3.
† penetriren, etwas nicht können, perspicere aliquid non posse. *Cic.* s. einsehen, begreifen.
† penible, difficilis; molestus; laboriosus. *Cic.* s. beschwerlich.
Penig, Stadt in Meißen, Penizium.
† pennal, das, theca calamaria; *Suet.* pennarium; theca pennaria; 2) - der, ehmaliger Neuling auf einer Universität, pennalis; novellus, tiro academicus.
† pennalismus, der, pennalismus; in Academia prioris anni status. *St.*
† pensée, die, cogitatio. *Cic.* s. Gedanke.
pensel, der, peniculus. *Cic.* s. Pinsel.
† pensif, meditabundus; *Just.* cogitabundus. *Gell.*
Pensilvanien, Landschaft in Amerika, Pensilvania.
† pension, die, pensio annua; annua pecunia; *Cic.* stipendium; *Hirt.* - bekömt er, annua pecunia ipsi ministratur; *Cic.* * von dem Könige, in beneficiis regiis delatus est; *Dan. ex Cic.* b) - einem geben, beilegen, stipendio aliquem donare. *Hirt.*
† Pensionarius, der, Minister in Holland, a pensionibus reipublicæ; procurator reipublicæ. *J.*

† pen-

† pensionnaire, der, beneficiarius; *Plin. Sec.* in beneficiis delatus. *Cic.*

peonien, ein Gewächs, paeonia. *Bol.*

Pequiny, Stadt in Frankreich, Piquinacum.

Pera, Vorstadt bei Constantinopel, Cornu Byzantinum.

Persan, der, pannus cilicinus.

Perche, Landschaft in Frankreich, Perticus; Perchium; Perticensis Provincia; *Adject.* Perticensis.

perchfisch, s. Perkfisch.

† perdon, der, venia. *Cic.*

Perecop s. Precop.

Pereslaf, Stadt in Moskau, Pereslavia.

† perfect, perfectus; perfectus expletusque omnibus suis numeris & partibus. *Cic.* s. volkommen.

† perfection, die, perfectio & absolutio; summa virtus. *Id.* s. Volkommenheit.

† perfectionniren seinen Verstand, perficere ingenium. *Cic.*

pergament, das, Pergamenthaut, die, membrana; *Plin.* pergamena; *Isid.* membrana Pergamena; b) von Pergament, membranaceus; membraneus. *Ulp.*

pergamentirer, Pergamentmacher, der, membranarius; *Gloss.* diptheropaeus. *Ex. Gr.*

pergamentlein, das, membranula. *Cic.*

† periclitiren, versari in periculo. *Cic.* s. Gefahr.

Perigord oder Pericort, Ländgen in Guienne in Frankreich, Regio Petricoriensis.

Perigueux, Stadt in Guienne in Frankreich, Petricorium; Petrocora; Visuna Petrocoriorum; *Adject.* Petricoriensis; Vesunensis.

perkfisch, der, canicula; *Plin.* carcharus; *Col.* carcharia.

perl, die, margarita; *Varr.* margaritum; *Tac.* b) - große, unio; *Plin.* c) das Perlen trägt, margaritifer; *Plin.* 2) - in den Ohren, stalagmium. *Plaut.*

Perleberg, Stadt im Brandenburgischen, Perleberga.

perlen-Fischer, der, Perlenkrämer, der, margaritarius; *Inscr.* - Muschel, die, worin Perlen sind, concha margaritifera; concha, in qua uniones inveniuntur; *Plin.* - Mutter, die, crustra margaritaria; - Schmuck, der, margaritarum ornatus; - Schnur, die, monile baccarum; *Virg.* - Sticker, der, phrygio *Plaut.* - Sucher, der, margaritarius. *Firm.*

† perlustriren etwas, perlustrare aliquid. *Cic.*

† permission, die, permissio; *Cic.* - mit eurer permission, cum bona tua venia; *Id.* s. Erlaubniß. b) - ertheilen was zu thun, dare facultatem faciendi aliquid. *Id.*

† permittiren etwas, permittere aliquid. *Cic.* s. zulaßen, erlauben.

Permsky, Landschaft in Rußland, Permia.

† permutiren etwas mit etwas, permutare aliquid cum aliquo. *Cic.* s. vertauschen.

Pernau, Stadt in Liefland, Pernavia.

† pernoctiren bei einem, pernoctare apud aliquem. *Cic.* s. übernachten.

Perone, Stadt in Piccardie in Frankreich, Peronna.

† perorirен, habere orationem. *Cic.* s. Rede.

Perouse, Thal im obern Italien, vallis Perusina.

† perpendicul, der, perpendiculum.

† perpendiculariter - stehen, ad perpendiculum esse. *Caes.*

Perpignan, Stadt in Roußillon, Perpinianum; *Adject.* Perpinianus.

† perplex, perturbatus animi; implicatus & tortuosus; *Cic.* contortiplicatus. *Plaut.* s. verwirt.

† perplex, *Adv.* - reden, perplexe loqui; *Ter.* perplexari. *Plaut.*

perrücke, Perruque, die, capillamentum; *Petr.* coma adscititia; *Plaut.* galericulus; *Suet.* galericulum; *Mart.* galerus; *Juv.* - große, Staatsperrücke, ingens comarum adscititiarum suggestus; b) - wegen der dünnen Haare aufsezen, galericulum propter raritatem capillorum capiti adaptare. *Suet.*

perruquenmacher, der, comarum adscititiarum, subdititiae comae; concinnator; capillamentorum textor; *Dan.* galericulorum opifex.

Perser, Persianer, einer aus Persien, Persa; *Cic.* b) - eine daraus, eine Persianerin, ex Perside femina.

Persien, Land in Asien, Persia; *Nep.* Persis, idis; *Curt.* b) in Persien reisen, in Persas proficisci; *Nep.* c) *Adject.* Persisch, Persicus; - Meerbusen, Persicus sinus. *Plin.*

Persige, die, mala Persica.

person, die, persona; - ansehnliche, gravis; praestans; *Cic.* - erdichtete, ficta; *Id.* - fremde, aliena; *Id.* - geschikte, tüchtige, idonea; apta; *Id.* - gewiße, certa; *Id.* - häßliche, foeda; *Id.* - lüderliche, levis; *Id.* - stumme, muta; *Id.* - unbekante, obscura; *Id.* fraterculus gigantum; *Juv.* - vornehme, Standsperson, summi viri persona; *Nep.* b) - einer vornehmen ist das unanständig, id abest a persona principis; *Id.* - was deiner Person anständig ist, quae persona tua digna sunt; *Cic.* c) einer einen Namen geben, imponere personae nomen; d) eine Person a) - ablegen, fahren laßen, - eines Klägers, accusatoris personam deponere; *Id.* - und eine andere annehmen, abjicere personam alicujus & alius sumere; *Id.* b) - an, auf sich nehmen, vertreten, vorstellen, personam suscipere, tueri, gerere, tenere, sustinere; *Id.* - du hast nicht Herz genug, diese Person zu agiren, non capiunt pectoris tuae angustiae personam tam gravem; *Id.* c) - einem auftragen, agiren laßen, imponere alicui personam; *Id.* e) nach der Person sich richten, personae servire; *Id.* f) wider eines Person hart verfahren, multa asperius facere in personam alicujus; *Id.* g) ich für meine Person, quantum in me est; *Id.* h) der Person Freund, der Sache Feind seyn diffidere cum caussa, non cum homine; *Prov. Cic.* 2) die äußerliche Gestalt, die ein Mensch hat, - sage mir doch, was er für eine Person gehabt, praesentirt, dicatur velim, qua facie fuerit, qua statura; *Cic.* 3) wird oft überhaupt statt Mensch, Leute

Leute gebraucht, z. E. keine einige Perſon war da, nemo homo aderat; *Id.* - es waren viel Perſonen bei der Gaſterei, magnus convivarum numerus erat.

perſönlich, præſens; b) - mit einem handeln, præſentem cum aliquo agere. *Cic.*

perſönlich, *Adv.* coram; - da ſeyn, coram adeſſe; *Cæſ.* eſſe in re præſenti; *Cic.* - den Termin abwarten, vadimonium per ſe obire. *Cic.*

perſönlichkeit, die, perſonalitas; hypoſtaſis. *Eccl.*

† perſonal, das, vita; *Nep.* ſ. Lebenslauf. 2) - Perſonalien, die, quæ ſigillatim aliquem tangunt; b) - brauchen, homines notare. *Cic.*

† perſpectiv, das, Sehrohr, tubus opticus; teleſcopium. *Mathem.*

† perſpectiv - Kunſt, die, optica; *Mathem.* - Macher, der, teleſcopiorum artifex.

† perſtringiren einen, aliquem perſtringere verbis aſperioribus. *Cic.* ſ. durchziehen n. 3.

† perſuadiren, einen zu etwas, perſuadere alicui aliquid. *Cic.* ſ. überreden.

† perſuaſion, die, perſuaſio; *Cic.* b) - etwas auf eines thun, facere aliquid auctore aliquo, *Id.* inductu alicujus, *Her.* perſuaſu & inductu alicujus; *Cic.* ſ. Überredung. 2) in der perſuaſion ſtehen, in ea ſententia eſſe. *Id.* ſ. Meynung.

Perth, Grafſchaft in Schotland, Perthia.

† pertinentien, die, quæ ad rem aliquam pertinent. *Cic.*

† pertinenzſtück, das, res ad aliquid pertinens *Cic.*

Pertois, Gegend in Champagne in Frankreich, Ager Pertenſis.

† perturbiren, perturbare. *Cic.* ſ. verwirren.

Peru, Königreich in Amerika, Peruvia.

Perugino, Landſchaft im mitlern Italien, Territorium Peruginum.

† peruque, die, capillamentum. ſ. perruque.

Peſaro, Stadt im mitlern Italien, Piſaurum; *Adject.* Piſaurenſis.

Peſcara, Stadt im Neapolitaniſchen, Alernum.

Peſchiera, Stadt im Venetianiſchen, Piſcaria.

Peſt, Grafſchaft in Ungarn, Comitatus Peſtienſis; b) Stadt darin, Peſtum.

peſt, die, anſteckende Krankheit, Seuche, peſtis; peſtilentia; *Cic.* peſtitas; *Lucr.* - abſcheuliche, deteſtabilis; tetra & horribilis; *Cic.* - betrübte, elende, funeſta; calamitoſa; *Id.* - entſteht von der Hize, ex calore & æſtu concipitur; *Col.* - hat befallen, betroffen, das Lager der Karthaginienſer, caſtra Pœnorum affecit; *Liv.* - Stadt und Land, urit ſimul urbem atque agros; *Id.* - eine und die andere Ziege, unam vel alteram capram perculit; *Col.* - mich nicht, ſo lang ſie gewähret, quamdiu fuit, me non attigit; *Cic.* - hat da aufgehört, abiit de loco peſtilentia; *Id.* - hat alle Menſchen aufgerieben, vis peſtilentiæ omne mortalium genus depopulata eſt; *Tac.* - hat die Stadt öde, wüſt gemacht, civitatem internecino genere morbi depopulata eſt; *Gell.* propter peſtilentiam vaſtus locus ac deſertus eſt; *Cic.* - iſt geweſen, peſtilentia laboratum eſt; *Liv.* - reißet noch häftiger bei ihnen ein, peſtilentia eos acrius urget; *Curt.* b) die Peſt ausſtehen, haben, gravi peſtilentia conflictari; *Cæſ.* - der ſie hat, quem peſtis tenet; *Liv.* c) an der Peſt ſterben, von der Peſt aufgerieben werden, peſte abſumi, amitti; *Id.* peſtem oppetere; *Plaut.* d) von der Peſt einen befreien, peſtem ab aliquo avertere, arcere; *Liv.* e) ein Jahr, worin die Peſt iſt, annus peſtilens, peſtifer; *Cic.* 2) ein höchſtſchädlicher Menſch oder Seuche, peſtis; - eine Peſt der Stadt, funeſta peſtis reipublicæ; peſtis ac pernicies civitatis. *Id.*

peſt - Beule, Drüſe, die, carbunculus; *Plin.* bubo peſtilens; - Zeit, die, peſtilens annus. *Cic.*

peſtilenz, die, peſtis. ſ. Peſt.

peſtilenzialiſch, peſtilens; peſtifer; ἐπιδήμιος; *Cic.* *Adv.* peſtifere. *Id.*

peſtilenzwurz, die, petaſites, æ. *Bot.*

† petarde, die, Art eines Feuerwerks, exoſtra; *Veget.* petarda. *Mathem.*

Peter, ein Mansname, Petrus.

peterlein, ein Kraut, grietum *Ex. Gr. Dioſc.*

petermanche, ein Fiſch, araneus; *Plin.* draco.

Petersburg, Stadt in Ingermanland, Petroburgum; Petropolis.

Peters - Fiſch, der, zeus; *Col.* - Kettenfeier, im Kalender, dies Petri ad vincula; - Kraut, das, helxine, es; *Plin.* - Stulfeier, im Kalender, dies cathedræ Petri.

peterſilge, Peterſilien, die, ſelinum; *Apul.* petroſelinum; *Plin.* b) Wein davon, petroſelonites, æ; *Dioſc.* c) - wilder, agrioſelinum. *Id.*

Peterwardein, Stadt in Ungarn, Petrowardinum; Petri Varadinum.

Petrikow, Stadt in Polen, Petricovia.

petſchaft, das, annulus; *Cic.* b) - das Siegel damit aufdrücken, imprimere ſigillum annulo. *Id.*

petſchaftzeichen, das, ſigillum; *Cic.* apoſphragiſma, atis; - des Rings iſt ein vierſpänniger Wagen, annuli apoſphragiſma eſt quadriga. *Plin. Sec.*

petſchir, das, ſigillum. ſ. Petſchaft.

Pettau, Stadt in Steiermark, Pettavium.

Pezenas, Stadt in Languedok in Frankreich, Piſcenæ, arum.

pfad, der, ſemita *Cic.* ſ. Fußſteig.

pfaffe, der, ſacrificulus; ſacerdos, otis; *Cic.* clericus. *Eccl.* ſ. Prieſter.

pfaffen - Binde, die, ein Kraut, ærum; *Bot.* - Blatt, das, ein Kraut, taraxacum; - Hödlein, das, ein Kraut, chelidonia minor; - Knecht, der, hierodulus; *Firm.* - Platte, die, corona clericalis. *Eccl.*

pfafferei, die, clerici, orum.

Pfaffers oder Pfeffers, Stift in der Grafſchaft Sargan zur Schweiz gehörig, Fabaria.

pfahl, Pfal, der, als der Zaun oder Weinpfahl, palus; palum; *Varr.* ſtatumen; *Col.* pedamentum; *Plin.* pedamen; - dinner, palus exilis; *Pall.* - feſter, ſolidus; *Id.* - gebranter, uſtulatus; *Vitr.* - kleiner, exiguus; *Pall.* - runder,

runder, teres; *Col.* - daran sich ein Weinstock hält, qui vitem protegit; *Id.* - der fest gnug wider den Nordwind ist, qui aquilonis excipit violentiam; *Id.* b) - einschlagen, festucare; *Plin.* - mit dem Rammel, adigere palos festuca; c) einen Ort voll Pfähle schlagen, configere locum palis; *Vitr.* d) - an einen binden, ad palum alligare; *Cic.* e) mit Pfählen - abstecken, depalare; *Inscr.* - steifen, stüzen die Weinstöcke, vites palare, *Pall.* statuminare; *Plin.* 2) - einer Brücke, sublica; b) - mit Maschinen einschlagen, sublicas machinis adigere; *Vitr.* c) - starke unterlegen, validas sublicas subjicere; *Liv.* 3) als eine Pallisade, sudes, is; vallus; b) - unterm Waßer einschlagen, defigere sudes sub aqua; *Cæs.* c) - spizige vorschlagen, acutas sudes præfigere; *Id.* d) sich damit verwahren, induere se vallis; *Id.* e) etwas dinner, stipes, itis; - sehr spizige wo einschlagen, stipites præacutos alicubi defigere; *Id.* f) einen Menschen daran spießen, adigere stipitem per medium hominem; 4) - woran ein Schiff gebunden wird, palus prymnesius. *Fest.*

pfahl - Spießung, die, stipitis per hominem medium adactio; - Steckung, die, depalatio. *Vitr.*

pfählen, palare; *Col.* - die Weinstöcke, maritare vites; *Id.* palis adjungere vitem. *Tib.*

pfählgen, Pfählein, das, paxillus. *Col.*

pfählung, die, depalatio; fistucatio. *Vitr.*

Pfalz, die, Kurfürstentum und Landschaft in Deutschland, Palatinatus; - obere, superior; - untere, inferior; b) einer daraus, ein Pfälzer, Palatinus; c) *Adject.* Pfälzisch, Palatinus; 2) Schloß in der Pfalz, Palatium; 3) - Rathhaus zu Straßburg u. a. w. curia. *Cic.*

Pfalz - Graf, der, Palatinus; Comes Palatinus: - Grafschaft, die, Palatinatus. *Sch.*

pfand, das, etwas das dem Werte der Sache gleich ist, für welche man etwas verpfändet, pignus, oris; *Cic.* b) - einlösen, repignerare aliquid; *Id.* c) - ein fräßendes haben, alere hominem edacem; *Ter.* d) etwas, einen als ein Pfand, zum Pfand a) - behalten, aliquem quasi pignus retinere; *Id.* b) - dienen einem, pignore alicui esse; *Id.* c) - geben, versezen, tradere aliquid pro pignore; *Id.* - die Bücher für Wein, libellos pro vino oppignerare; *Id.* - eine Perl um die Reisunkosten, unionem ad itineris impensas pignerare; *Suet.* - einem nicht viel, minus multa pignora alicui dare; *Cic.* d) - haben, habere aliquid pignus ab aliquo rei alicujus; *Id.* e) - nehmen - die tapfersten, pignerari fortissimum quemque; *Id.* - einem den Rock, capere alicui togam pignus; *Plaut.* e) einer der auf Pfänder leihet, creditor pigneratitius; *Ict.* oppignerator; *Aug.* - so nur ein Zeichen der Sache oder Ang... dar auf ist, arrhabo; arrha; b) - für etwas! ... kommen, arrhabonem pro aliqu... accipere; *Plaut.* c) - einem etwas zum ... geben, dare aliquid alicui arrhaboni; *Id.* arrham pro aliquo dare.

pfand - Geber, der, arrhillator; *Laber. ap. Gell.* - Haber, Pfandhalter, der, der Geld auf Pfand leihet, hypothecarius; *Ulp.* creditor pigneratitius; *Ict.* - Mann, der, præs, ædis; *Nep.* - Nehmer, der, pignerator; *Cic.* - Nehmerin, die, pigneratrix; *Ct.* - Nehmung, die, pignoris capio; *Cat.* - Recht, das, jus pignoris; *Ict.* - Schilling, der, arrhabo; *Plaut.* arrha; *Plin.* s. Pfand n. 2. - weise, pignoris loco. *Ict.*

pfänden, pignerari. *Cic.*

pfanne, die, lebes, etis; *Virg.* b) - eine kleine, ein Pfänlein, cucumula; *Petr.* c) - zun Kohlen, batillus; *Hor.* 2) - an einem Schüßgewehr, scutula; 3) - eines Beins, acetabulum; *Cels.* 4) ein Kriegsheer in die Pfanne hauen, exercitum delere, *Cæs.* ad internecionem cædere. *Liv.*

pfau - Flicker, der, refector ærarius; - Kuchen, der, laganum; *Hor.* - Kuchenkraut, das, menta saracenica.

* pfärche, die, locus cratibus conseptus. *Liv.*

* pfärchen, foriare. *Liv.*

pfarre, die, so viel in eine Kirche gehören, parœcia; parochia; b) zur Pfarre gehörig, parochialis; pastoralis; sacerdotalis; 2) Pfarrwohnung, parochi ædes, ium.

pfarrer, der, bei den Lutheranern, pastor; *Sch.* - auf dem Lande, pastor paganus; - in der Stadt, pastor oppidanus; b) - bei den Reformirten, minister; c) - bei den Katholischen, parochus; d) - bei allen dreien, sacrorum antistes; sacerdos; rerum sacrarum præfectus; *Sch.* - in einer Stadt, oppido a sacris. *Id.*

pfarr - Amt, das, sacerdotium; *Cic.* pastoratus, us; - Frau, die, sacerdotula; *Varr.* pastoris uxor; - Genoß, der, parœcus; - Güter, die, prædia possessionesque sacerdotum; *Sch.* - Haus, das, flaminia; *Gell.* pastoris domicilium; parochi ædes, ium; - Kinder, die, parœci, orum; - Recht, das, jus patronatus.

pfau, der, ein Vogel, pavo; *Varr.* pavus; *Aus.* b) von einem Pfau, pavoninus. *Col.*

pfau - Ei, das, pavoninum ovum; *Pall.* - Federn, die, gemmantes alæ pavonis; *Mart.* - Henne, die, pava; *Aus.* pavo femina; *Col.* - Kraut, das, - Spiegel, der, ein Gewächs, persicaria; - Schwanz, Wedel, der, pavonis cauda.

* pfeben, die, pepo. *Plin.* s. Melonen.

pfeffer, der, ein Gewächs, piper, eris; *Pers.* b) von Pfeffer, piperinus; pipereus; c) mit Pfeffer gewürzt, piperatus; *Col.* d) wilder, lepidium; * 2) da liegt der Haas im Pfeffer, hinc illæ lacrimæ! *Prov.* * 3) ich wolte du wärest, wo ... Pfeffer wächst, velim te esse ubi cervi cornua deponunt. *Id.*

pfeffer - Brand, der, Schade an dem Pfeffer, brechmosis; *Plin.* - Korn, das, piperis granum; - Kraut, das, piperitis, idis; *Plin.* - ...chen, der, libum piperatum; - K...ler, der, pistor dulciarius; *Apul.* - Lehen, das, feudum censuale; - Mühle, die, fractillum; *Isid.* - Nüßgen, die, dulcia piperata; - Rogel, Düte, die, cucullus piperis. *Mart.*

pfeffern, condire pipere.

Pfefferbad, das, berühmtes Bad im Rheinthal, thermæ Fabariæ, Piperinæ.

pfeiffe, die, fistula; tibia; *Cic.* arundo; *Virg.* - der Hirten, pastoricia; *Cic.* - Klang derselben, tibiarum cantus; *Id.* - gibt keinen Klang, fistula inflata sonum non refert; *Id.* - gute werden vom Olivenbaum, ex oliva nascuntur modulate canentes tibiæ; *Id.* b) die Pfeiffe - ansezen ans Maul, tibiam referre ad labia; *Plaut.* - blasen, darauf, damit pfeiffen, fistulam inflare; *Id.* s. pfeiffen. c) - mit einer kurzen einen groben Ton geben, fistula brevi graviusculum inspirare tonum; *Celſ.* d) einem mit der Pfeiffe den Ton angeben, fistula modum ministrare alicui; *Quint.* fistula pronunciationis modos alicujus formare; *Val. Max.* e) bei der Pfeiffe gute Verse machen, bonos versus fundere ad tibiam; *Cic.* f) zu den Pfeiffen dienlich, tibialis; - dergleichen Rohr, calamus tibialis, auleticus, fistulis utilissimus; *Plin.* 2) Pfeiffen muß man schneiden, weil man im Rohr sizt, fronte capillata est, posthæc occasio calva; 3) - nach eines tanzen, se totum ad nutum & voluntatem alicujus accommodare. *Cic.*

pfeiffen, fistulam, tibias inflare; *Cic.* tibia canere; *Nep.* - zierlich nach den Noten, scienter carmina tibiis canere. *Id.*

pfeiffen, das, cantus, qui fit tibia.

pfeiffen - Macher, der, tibiarius; *Gloſſ.* - Rohr, das, calamus. *Plin.*

pfeiffer, der, tibicen, inis; *Cic.* fistulator; *Gell.* - fängt an ein artiges und angenehmes Stük zu blasen, lepidam & suavem cantionem occipit; *Plaut.* - fängt izt an, jam inflat buccas; *Id.* canere inceptat; *Gell.* - sobald er anfängt, simul inflat tibicen; *Cic.* - soll euch indeßen ein lustiges machen, interea vos delectaverit: *Plaut.* - hört auf, conticescit; *Cic.* - kann ohne Pfeiffe nicht pfeiffen, sine tibia canere non potest. *Id.*

pfeifferin, die, tibicina.

pfeifferkunst, die, tibicinium. *Apul.*

pfeil, der, sagitta; telum; *Cic.* - kleiner, sagittula; *Apul.* - hat Wiederhacken, hami insunt telo; *Curt.* - ist tief eingegangen, alte penetravit telum; *Id.* - durch den Panzer, sagitta adacta est per loricam; *Id.* - stekt im Schilde, in der Schulter, telum in scuto sedet; *Flor.* sagitta stat in humero; *Curt.* b) - abdrücken, ab - loß schüßen, emittere telum, *Cic.* sagittas: *Curt.* - auf einen, alicui telum immittere; *Cic.* - auf die Schiffe eine große Menge, ingentem vim sagittarum infundere ratibus; *Curt.* - so künstlich, daß sie durch die Finger fahren, tanta arte dirigere sagittas, ut omnes per intervalla digitorum innocue evadant; *Suet.* c) einen damit erschüßen, configere aliquem sagitta; *Cic.* - einen damit durch's Herz schüßen, transfigere alicujus cor sagitta; *Id.* - mit einem geschoßen werden, der mitten auf dem Schienbein das Eisen steken läßt, sagitta ici, quæ in medio crure fixa relinquit spiculum; *Curt.* d) gegen, wider die Pfeilschüße sicher seyn, tutum esse adversus ictus sagittarum; *Curt.* e) durchdringend wie ein Pfeil, sagittatus; - Kuß, sagittatum suavium; *Plaut.* f) schneller als ein Pfeil, Abaridis sagitta celerius; *Prov.* g) zu Pfeilen dienlich, sagittarius; - Rohr, sagittarius calamus; *Plin.* * 2) ein Wort ist kein Pfeil, verba non sunt verbera; *Prov.* * 3) einem andern seine Pfeile zu verschüßen geben, consilia, verba ministrare alicui; *Id.* * 4) seine Pfeile verschoßen haben, in quo non sunt amplius vires. *Cic.*

pfeil - Band, das, amentum; *Liv.* - Comet, der, acontia; *Plin.* - Eisen, das, spiculum sagittæ; *Curt.* - Futter, * Futteral, das, Köcher, der, pharetra; *Liv.* - Kraut, das, sagitta. *Plin.*

pfeiler, der, eckichter Untersaz etwas zu halten, fulcrum; pila; *Vitr.* - steinerner, saxo instructa; *Curt.* - tragen die ganze Last, pilæ totum onus sustinent; *Id.* b) der an einer Mauer gerad in die Höhe geht, anta; *Vitr.* c) der schief an einer Mauer in die Höhe geht, ein Strebepfeiler, erisma, atis. *Id.*

Pfein, Ort in der Landschaft Thurgow zur Schweiz gehörig, Fines.

pfennig, der, überhaupt eine Münze, nummus; *Cic.* - bleierner, plumbeus; *Plaut.* - falscher, adulterinus; *Cic.* - guter, probus; *Plaut.* bonus; *Cic.* - goldener, aureus; *Id.* 2) - der zwölfte Theil eines Groschens, teruncius. *Id.*

pfennig - Hure, die, mercenariæ stipis ancilla; *Plin.* - Kraut, das, nummularia; *Bot.* - Meister, der, quæstor; *Cic.* - Meisteramt, das, quæstura; *Id.* - meisterisch, quæstorius. *Id.*

* pferchen, fimum reddere. *Plin.*

pferd, das, equus; *Cic.* quadrupes; *Plaut.* - angespanntes, junctus; *Id.* - dürres, mageres, gracilentus; parum nitidus; *Gell.* corruptus macie; *Cæſ.* - sehr, pelle propemodum solis ossibus adhærente; *Pall.* - frisches, munteres, alacer; *Cic.* - frommes, quietus; placidus; *Gell.* - mitlerer Größe, magnitudine media; *Varr.* - gezäumtes, frenatus; *Cic.* - schlechtes, vulgaris; *Col.* - schönes, formosus; *Varr.* - taugliches zum Lauffen, idoneus ad cursuram; *Id.* - unabgerichtetes, intractatus & novus; *Cic.* - unbändiges, wildes, ferocitate exsultans; *Id.* ferus; *Varr.* ferox; indomitus; *Plaut.* - weißes, albus; *Cic.* - das die Ohren spizt, micans; *Plin.* - das sich leicht abrichten läßt, ad obsequia habilis; *Col.* - das die Arbeit wohl außstehen kann, ad certamina laborum patientissimus; *Id.* - mit einer starken Brust, pectore lato; *Varr.* - mit geraden Beinen, cruribus rectis & æqualibus; *Id.* - geht den Trapp, tolutim badizat; *Plaut.* - ist für Mattigkeit umgefallen, deficiens procubuit; *Curt.* - zieht den Wagen, vehit currum; *Id.* b) das Pferd, die Pferde - nicht abfatteln laßen, frenatos equos stare jubere; *Id.* - anspornen, den Sporn geben, anstechen, equo calcaria subdere; *Id.* calcari agitare equum; *Plaut.* equum calcaribus incendere, *Cæſ.* concitare; *Liv.* incitare cursum

sum equi; *Cic.* - aufhalten im vollen Lauf, equos incitatos sustinere; *Cæs.* - halten auf der Streu, equos alere; *Ter.* - frische nehmen, equos subinde mutare; *Curt.* - probiren, tentare equum; *Cic.* - reiten, equo uti; *Id.* - müde, equum fatigare; *Curt.* - ein starkes reitet er, prævalens equus eum vehit; *Id.* - tummeln, equos strenue circumagere; *Id.* - verschnaufen laßen, equos reficere; *Cæs.* - wenden, equum convertere; *Id.* c) aufs Pferd-heben, sezen einen, in equum aliquem tollere, *Cic.* imponere, *Curt.* inferre; *Cæs.* - steigen, equum adscendere, *Cic.* inscendere; *Plaut.* d) mit dem Pferde auf einen losrennen, equo concitato ad aliquem vehi; equum in aliquem concitare; *Nep.* - mitten unter das Heer, equo in cuneos hostium evehi; *Curt.* e) vom Pferd - fallen, cadere ex equo, *Cic.* de equo; *Plaut.* - steigen, equo descendere; *Cic.* - zertreten werden, equorum ungulis obteri; *Curt.* f) zu Pferd - dienen, equo merere; *Cic.* - fechten, ex equis pugnare; *Id.* - sizen, in equo sedere; *Id.* equis vectari; *Curt.* g) von Pferden, equinus; *Cic.* h) zu den Pferden gehörig, equarius; *Varr.* i) - geringes, das gebraucht wird, etwas darauf zu tragen, caballus; *Sen.* k) - geschnittenes, Wallache, canterius; *Id.* l) - kleines, Zwerchpferd, mannus; *Id.* m) - junges, equulus; equuleus; *Cic.* * 2) das Pferd beim Schwanz aufzäumen, die Pferde hinter den Wagen spannen, agere præpostere; *Id.* asinis dare offa, canibus paleas; *Prov.* * 3) ein Pferd stolpert und hat doch vier Füße, quandoque bonus dormitat Homerus; *Prov.* * 5) vom Pferd auf den Esel sizen, ab asinis ad boves descendere. *Id.*

pferd - Arbeit, die, labor Herculeus; - Arzt, der, medicus equarius; *Val. Max.* - Bereiter, der, equorum domitor; equiso; *Varr.* - Decke, die, dorsuale; *Treb. Pollio.* - Dieb, der, abactor; *Apul.* abigeus; *Ict.* - Esel, der, mulus; *Cic.* f. Maulesel. - Fleisch, das, caro caballina; *Plin.* - Futter, das, equorum pabulum; *Col.* - Geschrei, das, hinnitus, us; *Varr.* - Gift, das, hippomanes; hippomarathrum; *Plin.* - Haar, das, seta equina; *Cic.* - Händler, der, hippopola; - Hirt, der, hipponomus; *Plin.* - Huf, der, ungula equi; *Curt.* - Knecht, der, agaso, onis; *Plaut.* - Mähne, die, juba; *Plin.* - Melker, der, equimulga; *Sid.* equimulgus; - Mist, der, fimus caballinus; *Plin.* - Markt, der, forum equarium; *Varr.* - Münze, die, ein Kraut, menthastrum; *Plin.* - Schmuck, der, phaleræ, arum; *Liv.* b) - damit geziert, phaleratus; *Id.* - Schopf, der, capronæ, arum; *Fest.* - Schwanz, der, cauda equina; *Varr.* - Stall, der, equile; *Cat.* - Striegel, der, strigilis. *Col.*

pfersich, der, persicum malum; *Plin.* b) - Baum, der, persica; persicus; *Pall.* persica arbor. *Plin.*

* pfezen, vellicare. *Plaut.* f. zwicken.

* pfiff, der, sibilus; *Cic.* b) - keinen auf einen geben, ne tanti quidem facere aliquem. *Plaut.*

pfifferling, der, Art eines Bilzes, boletus; *Suet.* 2) - nicht einen für etwas geben, non titivilitio, non nuce cassa aliquid emere. *Plaut.*

pfingst - Blume, die, pæonia; *Plin.* - Fest, das, Pfingsten, die, pentecoste, es; festum pentecostale; *Eccl.* Spiritus sancti sacrum anniversarium; *Sch.* - Rose, die, pæonia. *Plin.*

pfinne, die, phyma, atis; b) - an Schweinen, glandula suilla *Plaut.*

pfinnicht, glandulosus. *Col.*

* pfinstag, der, dies Jovis. f. Donnerstag.

* pfiven, wie die Mäuse, mintire; *Auct. Philom.* b) - wie ein junges Hüngen, pipare; *Varr.* c) - wie die jungen Vögel, fritinnire. *Id.*

pfirsche, f. Pfersich.

Pfirt, Ort im Sundgau, Ferreta; Terrata.

pflanzbette, das, plantarium. *Col.*

pflanze, die, planta; *Cic.* - eingewurzelte, radicata; *Pall.* - starke, valida; *Id.* - verwelkte, retorrida; *Col.* - zarte, tenera; *Pall.* - bekleibt nicht, wenn sie oft versezt wird, quæ sæpe transfertur non coalescit; *Sen.* - hat keine Nahrung, destituitur naturali alimento; *Col.* - schüßt geschwind in einen Stengel, cito in caulem erigitur; *Pall.* - wächst von sich selbst, sponte nascitur; *Id.* - wird von den Würmern angefeßen, patitur vermes infestas; *Id.* b) eine - abreißen von der Stammwurzel, plantam de matris radice revellere; *Id.* - einsezen, plantam pangere; *Varr.* - versezen, in aliud seminarium transferre. *Col.*

pflanzen etwas, aliquid plantare, *Plin.* pangere, *Varr.* deponere, deponere in terram; *Col.* - viele Bäume mit eigener Hand, multas arbores sua manu serere. *Cic.*

pflanzen, das, Pflanzung, die, plantatio; *Plin.* b) dazu gehörig, dienlich, plantarius.

pflanzer, der, plantator. *Aug.*

pflanz - Garten, der, seminarium; *Col.* plantarium; *Plin.* b) - anlegen, plantaria instituere, *Id.* facere; *Col.* - Saame, der, sementicum; *Plin.* - Schule, die, plantarium. *Plin.*

pflaster, das, so man auf einen Schaden legt, emplastrum; *Cels.* - erweichendes, malagma, atis; b) - auflegen, injicere; imponere; *Cels.* c) - aufliegen haben, impositum habere; *Id.* d) zusammen gerolltes Stück davon, magdalis, idis; *Scrib.* 2) auf den Straßen u. d. g. stratura; - der Wege, viarum; *Suet.* b) eines Zimmers von allerhand Marmor, lithostrotum; pavimentum nobile lithostrotum. *Varr.* f. Fußboden.

pflasterer, der, der Straßen, lapidator.

pflaster - Kelle, die, trulla; *Vitr.* - Mulde, die, mortarium.

pflastern, einen Weg, eine Gaße, einen Stall, sternere viam, viam lapide, *Fest.* saxis plateam, locum silicibus; *Vitr.* sternere stabulum lapide; *Varr.* consternere stabulum silice. *Col.*

pflastern, das, stratura. *Suet.*

pflastertreter, der, ambulator; *Col.* subbasilicanus; *Plaut.* subrostranus. *Cæl ad Cic.*

pflaume, die, eine Frucht, prunum; - reife, maturum; *Col.* - wilde, silvestre; *Id.* b) - an der Sonne treugen, pruna in sole siccare; *Pall.* c) - auf Hürden legen, per crates disponere. *Id.*

pflaumen - Baum, der, prunus; *Col.* - Garten, der, prunetum; - kleine, Pfläumgen, das, plumula. *Col.*

pflaumfeder, die, pluma; *Plaut.* b) - davon, plumeus. *Cic.*

pfleg Amt, das, Amt eines Fürmundes, curatela; *Ict.* 2) præfectura.

pflegbefohlner, der, pupillus. *Cic.*

pflege, die, diœcesis; *Cic.* præfectura; 2) Wartung, curatio. *Cic.* s. Pflegung.

pflegen, gewont seyn etwas zu thun, aliquid facere solere, consuevisse, *Cic.* assolere, *Liv.* assuevisse, *Vell.* insolere, *Gell.* insuevisse, *Ter.* consuetum esse; *Plaut.* - also, moratum esse ita; *Id.* - was so zu geschehen pflegt, quæ ita fieri amant; *Sall.* - wie insgemein die Schmeichelei pflegt, ut ferme adulatio amat; *Tac.* 2) warten, obliegen, besorgen, - einen fleißig, curare aliquem diligenter; *Cic.* - seiner Gesundheit, servire valetudini; *Id.* - seinen Leib, curare corpus, *Curt.* cuticulam; *Pers.* - der Liebe, operari rebus Venereis. *Col.*

pfleger, der, nutritor; *Suet.* nutricator; *Plin.* nutricius; *Varr.* curator; *Cic.* 2) præfectus diœcesis.

pflegerin, die, curatrix; alumna. *Plin.*

pflege - Sohn, der, alumnus; *Cic.* - Tochter, die, alumna; *Id.* - Mutter, die, alumna; *Plin.* - Vater, der, nutricius. *Varr.*

pfleggericht, das, judicium territoriale; præfectura.

pflegschaft, die, curatoria; curatela. *Ict.*

pflegung, die, curatio; *Cic.* curatura. *Ter.*

pflicht, die, Schuldigkeit, wozu einer verbunden ist, officium; munus, eris; partes, ium; *Cic.* - deine ist es, munus tuum est; *Id.* b) - seiner ein Genüge thun, officio satisfacere, respondere; *Id.* c) - beobachten, in acht nehmen, munus, officium efficere, colere, explere, servare, retinere, tueri, exsequi; officio fungi; *Cic.* d) - einem erweisen, leisten, officium alicui tribuere, præstare, persolvere; *Id.* - hab ich dir alle geleistet, omnia officia a me in te profecta sunt; *Id.* e) - versäumen, nicht in acht nehmen, außer Augen sezen, officio deesse; ab officio recedere, desciscere; officium negligere, intermittere, prætermittere, præterire; in officio non manere; ab officii religione declinare in aliqua re; *Id.* f) - einen bei seiner erhalten, aliquem in officio retinere, continere; *Id.* 2) Eid und Pflicht - einen in Pflicht nehmen, ad jus jurandum aliquem adigere; *Cic.* sacramento aliquem obligare; *Liv.* - einen Soldaten, ihn schwören laßen, vocare militem ad sacramentum; *Tac.* adigere militem sacramento; *Flor.* b) - als ein Soldat vergeßen, hintansezen, sacramentum negligere, *Cæs.* exsuere. *Liv.*

pflichtig, einem mit Pflicht verwant, alicui obnoxius, *Cic.* sacramento obligatus. *Liv.*

pflicht - mäßig, schuldig, officio conveniens; *Adverb.* ex officio; pro officio; jure ac merito; *Cic.* b) - leben, juste ac legitime vivere; *Id.* - Theil, der, legitima; *Ict.* - vergeßen, perfidus; perfidiosus; *Cic.* *Adverb.* perfide. *Gell.*

pflizpfeil, der, sagitta. *Cic.* s. Pfeil.

pflock, der, paxillus; b) daran hängen, paxillo pendere. *Id.*

pflocken, die, tomentum; *Suet.* - das Polster ist damit ausgestopft, culcita tomentum habet. *Petr.*

pflöcken, figere paxillo; 2) - und stecken, in vincula conjicere. *Cic.*

pflücken Blumen rc. flores legere, decerpere.

pflug, der, womit man ackert, aratrum; *Cic.* - greift in die harte Erde nicht ein, respuitur duritia soli; *Col.* - schneidet ein, penetrat; *Id.* - zerteilt die Erde nicht recht, sondern läst große Klumpen, non minute diffindit humum, sed vastos cespites relinquit; *Id.* b) - damit - das Erdreich ackern, solum aratro perstringere; *Cic.* humum aratro domefacere; *Petr.* invertere aratro glebas; *Quint.* - sich etwas erwerben, aliquid aratro quærere; *Cic.* - die Saat ein - unterackern, segetes aratro subigere; *Id.* c) hinter dem Pflug gehen, agriculturam exercere; 2) der Beruf - das ist sein Acker und Pflug, his modis victum sibi parat.

pflug - Eisen, das, aratri dens, *Col.* culter; *Plin.* - Haupt, das, Züge, die, dentale; *Virg.* - Holz, das, bura; *Varr.* - Kehre, Stürze, die, stiva; *Id.* - Land, das, aratio; *Cic.* - Ochs, der, bos arator; *Suet.* - Rade, Reute, die, rulla; *Plin.* - Schaar, die, vomis, eris. *Cat.*

pflügeland, das, campus arabilis; *Plin.* aratio. *Cic.*

pflügen, das Feld, Land, terram, agrum arare; solum aratro perstringere; *Cic.* subigere terram; *Sen.* - sorgfältig und geschikt, curiose & scite subigere agrum; *Col.* - mit viel paar Ochsen, arare multis jugis; *Cic.* b) - zum erstenmal, terram proscindere; *Varr.* c) - zum zweitenmal, terram offringere aratro. *Id.*

pflügen, das, Pflügung, die, aratio; *Col.* 2) ohne Pflügen und Säen, d. i. ohne alle Mühe, citra arationem, citra sementem. *Plaut.*

Pforte, berühmte Schule in Thüringen, Porta cœli.

pforte, die, porta. *Cic.* s. Thor.

Pförten, Ort in Niederlausiz, Porta.

pförtgen, das, portula. *Liv.*

pförtner, der, ostiarius; *Vitr.* janitor. *Varr.*

pförtnerin, die, janitrix.

Pforzheim, Ort in Schwaben, Pforzhemium.

pfoste, die, postis. *Vitr.*

pfote, die, der vordere Fuß der Thiere, pes anterior; *Ammian.* *2) im Scherz von den Händen der Menschen, einem eines auf die Pfote geben, manus temere aliquid tangentis verberibus coërcere.

* pfragner, der, institor.

pfriem, der, subula. *Plin.*

pfriemengras, das, genista. *Virg.*

pfropfen, inserere surculum arbori; emplastrare arborem; surculos eatenus in fissuram immittere, quatenus arrasi sunt; *Col.* immittere sativas plantas silvestribus radicibus. *Plin.*

propfen, das, Propfung, die, insitio; *Cic.* emplastratio. *Plin.*

pfropfer, der, insitor. *Plin.*

pfropfreis, das, surculus; *Col.* rumpus; *Varr.* ramulus; *Plin.* b) woher man die Pfropfreiser nimt, rumpotinus; - dergleichen Baum, rumpotinum arbustum. *Col.*

pfründe, die, beneficium. *Cic.*

pfrymen, ein Gewächs, genista; *Plin.* b) - welsche, spartum; *Id.* c) voll Pfrymen, spartarius; *Id.* - Ort, spartarium; *Id.* d) von Pfrymen, sparteus. *Cat.*

* pfühl, das, worauf man liegt, pulvinar; *Varr.* pulvinarium; *Liv.* pulvinus; *Celſ.* b) - kleines, pulvinus. *Col.* 2) palus. f. Pful.

pfui, apage! phy! *Ter.*

pful, der, palus, udis; *Cic.* - schlammichter, limosa; *Col.* - in einem fortgehender, perpetua; continens; *Cæſ.* - darüber man nicht kommen kann, invia. *Cæſ.*

Pfullendorf, Reichsstadt in Schwaben, Pfullendorfium.

pfund, das, ein Gewigt, bei den Alten von 12. bei uns insgemein von 16. Unzen, libra; *Juv.* pondo; *indecl.* b) eines Pfundes schwer, libralis; *Plin.* 2) bei den Schiffern, trecenta pondo; 3) - Gold in den Rechten, marca auri; * 4) sein Pfund vergraben, optimo ingenio pessime uti.

pfundbirn, die, volemum. *Cat.*

pfündig, libralis; *Plin.* librarius; *Col.* b) dergleichen Gewigt, assipondium; *Varr.* librale pondo. *Plin.*

pfuscher, der, qui opificium contra jus fasque exercet.

pfuy, apage. *Ter.* f. pfui.

phantasie, die, phantasia; *Celſ.* imaginatio. *Cic.* f. Einbildung.

phantasiren, delirare. *Plaut.*

phantast, der, delirus; *Cic.* morologus. *Plaut.*

phantasterei, die, deliramenta, orum; *Cic.* b) - vorbringen, deliramenta loqui. *Plaut.*

pharisäer, der, pharisæus.

pharisäisch, pharisaicus. *Eccl.*

Pharsalon, Ort in Theßalien, Pharsalus; *Adject.* Pharsalicus.

phasan, der, Art eines Vogels, phasiana; *Plin.* phasianus; *Mart.* phasiacus; *Petr.* b) von einem Phasan, phasianinus. *Pall.*

phasan - Ei, das, phasianinum ovum; *Pall.* - Wärter, der, phasianarius. *Ict.*

Philadelphien, Name unterschiedener Städte, Philadelphia.

† philavtie, die, amor sui ipsius; φιλαυτία. *Cic.*

Philipp, Mansname, Philippus.

Philippen, Stadt in Macedonien, Philippi, orum; b) die Philipper, Einwohner dieser Stadt, Philippenses, ium.

Philippeville, Stadt im Hennegau, Philippopolis; Philippivilla.

Philippinische Inseln bei Asien, Insulæ Philippinæ.

Philippopoli, Stadt in Romanien, Philippopolis.

Philipsburg, Stadt im Speierischen, Philippiburgum; Philippoburgum; Philippi Castrum.

Philipsstadt, Stadt in Gotland, Philippostadium.

Philippstown, Stadt in Irland, Regiopolis.

Philister, altes Volk, Philistæi; Philistini, orum.

philosoph, der, philosophus. *Cic.*

philosophie, die, philosophia; sapientiæ studium; laudandarum artium omnium procreatrix & quasi parens; optimarum rerum cognitio atque in iis exercitatio; mater omnium bene factorum & bene dictorum; animi medicina; studia humanitatis; disciplina sapientiæ; studium sapientiæ, quæ philosophia dicitur. *Cic.*

philosophiren, in etwas, philosophari in aliqua re. *Cic.*

philosophisch, philosophicus; *Cic.* *Adverb.* philosophice; - leben, vivere. *Lact.*

† phlegma, das, phlegma, atis; *Med.* pituita. *Celſ.*

† phlegmatisch, phlegmaticus; *Med.* pituita abundans. *Celſ.*

Phönicien, Landschaft, Phœnicia; Phœnice, es; *Cic.* b) einer daraus, ein Phönicier, Phœnix, icis. *Cic.*

Phrat, der, Fluß in Asien, Euphrates.

Phrygien, alte Landschaft, Phrygia; *Cic.* b) einer daraus, ein Phrygier, Phryx; *Id.* *Adj.* Phrygisch, Phrygius.

physik, die, physica, æ, orum; investigatio naturæ; *Cic.* f. Naturlehre. b) der Physik Professor, naturalis philosophiæ doctor. *Sch.*

† physikalisch, physicus; *Cic.* b) *Adverb.* physice. *Id.*

† physicus, der, physicus. *Cic.* f. Naturkündiger.

† physiognomie, die, ars pernoscendi indolem hominis ex facie; *Petr.* b) je mehr ich deßen physiognomie betrachte, je weniger gefält er mir, quo magis specto, minus mihi placet hominis facies. *Plaut.*

† physiognomon, der, physiognomon, onis; qui se naturam cujusque ex forma perspicere profitetur; qui se profitetur hominum mores naturasque ex corpore, oculis, vultu, fronte pernoscere; *Cic.* addivinans hominem ex facie. *Plin.*

Piacenza, Herzogtum in Oberitalien, Ducatus Placentiæ; b) Stadt darin, Placentia.

† piano, lente; f. langsam. 2) - gehen, cautius mercari.

Piccardie, Provinz in Frankreich, Piccardia.

pichen, mit Peche überziehen, picare. *Col.* f. pechen.

picke, pique, die, hasta; *Liv.* 2) von der Picke an bis zur höchsten Stelle gedient haben, ab humili ordine ad summum gradum promotum esse. *Curt.*

pickel, der, Art einer Hacke, ligo, onis. *Col.*

* pickel-Fleisch, das, caro conditanea; - Haube, die, cassis; idis; *Cæs.* - hering, der, scurra; *Juv.* sannio. *Cic.*
Pico, Berg in der Insel Teneriffa, Picus.
† piece, die, poëma, atis; opus, eris. *Cic.* s. Gedicht.
Piemont, Herzogtum in Italien, Pedemontium; *Adject.* Pedemontanus.
* piepen, pipare. *Varr.*
Pienza, Stadt im mitlern Italien, Pientia.
Piequigny, Piquini oder Pequigny, Stadt in Picardie in Frankreich, Pequiniacum.
Pierreport oder Pierre-pertuis, Paß in der Schweiz, Petra pertusa.
pikenir, (piquenir) der, hastatus; miles contatus; *Veget.* hastatus. *Liv.*
pikling, der, halec fumo siccatum; halec torrefactum.
pilaster, parastata. *Vitr.*
pilger, Pilgram, der, peregrinator; qui aliquod iter suscipit religionis ergo; *Dan.* b) Pilgerin, quæ religionis ergo peregrinatur. *Id.*
pilgerhaus, das, xenodochium. *Eccl.*
pilgramschaft, die, peregrinatio religiosa. *Dan.*
Pillau, Stadt in Preußen, Pillavia.
pille, die, Art der Arznei, pilula; *Plin.* 2) im figürlichen Verstande, verba aculeata; *Cic.* b) eine Pille verschlucken, æquo animo ferre; *Id.* c) einem gute Pillen geben, dignis aliquem modis excipere.
pilot, der, ductor navis.
Pilsen, Stadt in Böhmen, Pilsena.
pimpernell, das, ein Kraut, pimpinella. *Bot.*
pimpernüße, welsche, pistacium. *Plin.*
* pimstein, der, pumex. *Cat.* s. Bimsstein.
Pinhel, Ort in Portugall, Pinelum.
* pinkeln, mingere. s. binkeln.
Pinneberg, Graffschaft in Holstein, Comitatus Pinnebergensis.
pinsel, der, womit man malt, penicillus; peniculus; b) etwas damit malen, pingere aliquid penicillo; *Cic.* c) - nehmen und eine Linie auf die Tafel ziehen, arrepto peniculo lineam ducere ex colore per tabulam. *Plin.*
* pinseln, queri; conqueri. *Cic.* s. winseln.
Pinto, Ort in Spanien, Punctum.
Piombino, Stadt in Italien, Plumbinum.
† pionnier, der, fossor castrensis.
* pipe, die, s. Pfeiffe.
* pipen, wie die jungen Vögel, pipare. *Varr.*
Piperno, Stadt in Italien, Privernum.
* pips, der, pituita. *Col.*
† piquant, pungens; *Cic.* - Brief, aculeatæ litteræ; *Id.* - Reden, mordacia dicta; *Id.* b) ein erzpiquanter Kerl, piper, non homo; *Petr.* homo acidæ linguæ, & dicax, a quo multa improbe & venuste dicuntur. *Sen.*
† piquanterie, die, simultas; inimicitiæ. *Cic.* s. Feindschaft.
† pique, die, hasta. s. Pike.
† piquenir, der, hastatus. *Liv.*
† piquet, das, Feldwacht, equites excubitum pro castris emissi; *Sall.* equites pro castris excubantes. *Cæs.*

† piquiren, verdrüßen, aliquem pungere; *Plaut.* male habere, mordere. *Cic.*
Pireo, Haven bei Athen, Portus Piræus.
Piriz, Stadt in Pommern, Viritium.
Piros, Stadt in Bulgarien, Romatiana.
Pisa, Stadt im Herzogtum Florenz, Pisæ, arum.
Piseck, Stadt in Böhmen, Pisevicum.
pispot, der, matula. *Plaut.*
pißen, meiere; *Varr.* urinam reddere; *Col.* b) - wollen, micturire. *Juv.*
Pistoia, Stadt in Italien, Pistorium.
pistol, das, ein Schießgewehr, brevioris modi sclopetus; *Dan.* 2) - die, gewiße Münz, duplo.
pitschaft, das, sigillum. s. Petschaft.
Pitschen, Stadt in Böhmen, Pitsca.
pitschir, das, signum; *Cic.* annuli signum. *Plaut.*
pitschir-Ring, der, annulus; *Cic.* - Ringszeichen, das, aposphragisma, atis; *Plin. Sec.* - Stecher, der, scalptor; *Plin.* - Stecherkunst die, diaglyphice, es. *Id.*
Pityusischen Inseln zu Spanien gehörig, Insulæ Pityusæ.
Pirendorf, Stadt in Oesterreich, Pirum Tortum.
† placat, das, mandatum; *Cæs.* edictum; libellus publice affixus. *Cic.*
Placenz, s. Piacenz.
† placidiren, approbare. *Cic.* s. genehm halten.
* placken, s. plagen.
plage, die, afflictio; afflictatio; vexatio; divexatio; *Cic.* - hält lange an, pertinax vis mali est; *Curt.* b) - anthun einem, vexare aliquem; *Cic.* c) - haben mit etwas, excruciari aliqua re; *Id.* d) - einem daraus helfen, eripere aliquem ex acerbissima vexatione. *Id.*
plage-Geist, Teufel, der, furia. *Cic.*
plagen einen, aliquem affligere, afflictare, vexare, divexare, agitare; *Cic.* - sehr, aufs ärgste, pessime; fœdissime; *Id.* - den die blinde Liebe plagt, qui cæco carpitur igni. *Virg.*
plager, der, vexator. *Cic.*
plagerin, die, vexatrix. *Lact.*
† plaisant, lepidus; festivus; facetus. *Cic.*
† plaisir, das, delectatio; oblectatio; delectamentum; *Cic.* b) - einem machen, voluptati alicui esse; voluptate aliquem afficere; *Id.* voluptatem alicui dare; *Plaut.* - mache mir das, da mihi hoc. *Id.* s. Vergnügen.
† plaisirlich, amœnus. *Cic.* s. plaisant.
plan, æquus. s. eben.
plan, der, area; *Cic.* 2) - von etwas, adumbratio rei; *Id.* s. Entwurf. 3) - Stadt in Böhmen, Plana.
planet, der, Irrstern, planeta; stella, sidus errans; stella vaga, *Cic.* erratica; *Gell.* b) den Planeten einem lesen, fata alicui ex hora natali prædicere; c) der unter einem guten gebohren, dextro sidere editus; *Stat.* - unter einem bösen, malo astro natus. *Petr.*
planetenleser, der, de circo astrologus; planetarius. *Aug.*
planetisch, planeticus. *Sid.*

† planiren, lævigare; - das Papir mit einem Zahne, scabritiem chartæ dente; *Plin.* f. glatt 2) mit Leimwaßer tränken, aqua glutinosa macerare.

Planitza, Fluß in Morea, *olim* Inachus.

planke, die, planca. *Plin.*

plapperer, der, Plappermaul, das, homo garrulus; *Varr.* blatero. *Gell.* f. Plauderer.

plappern, blaterare. *Hor.* f. plaudern.

Plaß, Stift in Böhmen, Plassium.

Plaßendal, Festung in Flandern, Plassendalium.

Plata, Fluß in Peru, Argenti fluvius; 2) Stadt in Peru, Civitas argentea.

platfeld, das, planities, ei; æquata agri planities. *Cic.* f. Ebene.

† plat-Fond, Decke eines Zimmers, laquear. *Vitr.*

* platschern, strepere. *Plin.*

platt, eben, planus. *Cic.* f. eben.

platte, die, flache Schüßel, lanx, ancis; *Cic.* 2) - auf dem Kopfe, calvitium; φαλάκρωμα, ατος; *Id.* nudus capillo vertex; *Tac.* b) - bekommen, calvescere; *Plin.* calvefieri; *Varr.* c) - haben, calvere; *Plin.* - der dergleichen hat, calvitio deformis; *Suet.* d) - einem scheren, detondere alicui capillos; *Cat.* - zu einem Mönche machen, initiare aliquem vitæ monasticæ; 3) - von Eisen u. d. g. lamina; *Vitr.* bractea; *Plin.* tabula; 4) in den Säulen-Ordnungen, abacus. *Vitr.*

platteisen, das, orichalcum, quo linteamina lævigantur; 2) Art Fische, passeres, um. *Col.*

platten, polire; lævigare; *Plin.* - die Wäsche, orichalco calefacto linteamina.

† platte Forme, Art eines Bolwerks, superficie plana agger terreus. *Dan.*

plattenschläger, Platner, der, bractearius; bracteator. *Firm.*

platterdings, omnino; prorsus; *Cic.* - etwas läugnen, negare & pernegare aliquid. *Plaut.*

plauderer, der, Plaudermaul, das, locutulejus; blatero; in verba projectus; *Gell.* lingulaca; *Plaut.* homo garrulus; *Varr.* homo loquax; *Cic.* prave facundus; qui sermonis nimii est; *Tac.* gerro. *Ter.*

plauderei, die, Plauderwerk, das, loquacitas; sermones, um; *Cic.* oramentum. *Plaut.*

plauderin, Plaudertasche, die, lingulaca; dicacula; garrula. *Plaut.*

plauderhaft, loquax; loquax in dicendo; ἀδολέσχος, ε; lingua celeri & exercitata; *Cic.* qui solutissimæ linguæ est; *Sen.* f. Plauderer. b) *Adv.* loquaciter. *Cic.*

plauderhaftigkeit, die, loquacitas; ἀπεραντολογία, ας; *Cic.* immodica lingua. *Liv.*

plaudermarkt, der, λέσχη, ης; *Cic.* nugarium. *Varr.*

plaudern, garrire; tinnire; *Cic.* blaterare; *Fest.* blatire; uti sermonibus morologis; *Plaut.* - was ins Maul komt, garrire quid quid in buccam venit; *Cic.* - das Hunderte ins Tausende, garrire, quod neque pes umquam, neque caput compareat; *Plaut.* - ich weiß nicht, was er plaudert, nec caput, nec pes sermonum apparet, nec quid dicat scire possum; *Id.* - ich wolte, daß sie aufhörten zu plaudern, canora voce sua tinnire temperent. *Id.*

Plauen, Stadt im Vogtland, Plavia.

† plausible, plausibilis; *Cic.* f. erfreulich. 2) wahrscheinlich, probabilis. *Id.*

* plaut oder Plauze, der, großer breiter Degen, gladius paulo latior.

plaz, der, Ort, Gegend, locus; spatium; - fehlt mir, habe ich nicht, locus mihi deest; *Curt.* - wenn einer übrig ist, will ich dich zu Gaste bitten, te vocabo libenter, si superfiat locus; *Plaut.* b) einen Plaz - ausfüllen, spatium aggerare; *Curt.* - einem geben, wo er sich hinseze, dare alicui locum, ubi accumbat; *Plaut.* - sich machen, auersehen zum Bauen, expedire sibi locum ad ædificandum; *Cæs.* - einer Stadt, oppido condendo sedem eligere; *Curt.* - nehmen, locum sumere, capere; *Cic.* c) den Plaz behaupten, superiorem discedere; *Nep.* d) - haben sie nicht im Schiffe, navis eos non recipit; *Id.* e) auf dem Plaz bleiben, in prælio cadere; *Id.* 2) Raum, Zeit, Gelegenheit, locus; spatium; via; b) - einem geben, laßen, locum alicui dare, relinquere; *Cic.* - sich zu besinnen, zurück zu ziehen, dare alicui facultatem sui colligendi, recipiendi; *Cæs.* c) - einem machen, viam alicui dare; *Curt.* - sich durch Siegen, locum vincendo sibi facere; *Id.* 3) Stand, Stelle, locus; b) - einen bekommen, locum nancisci; *Cic.* c) - an eines - sezen, in locum alicujus substituere; *Id.* - kommen, in locum alicui succedere; *Id.* d) von seinem vertrieben werden, loco dejici, deturbari, moveri; *Id.* * 4) Schall, crepitus. *Id.* f. Schall.

* plazen, crepare; *Plaut.* f. knallen. 2) disrumpi. *Cic.* f. bersten.

* plazen, das, der Schläge, crepitus plagarum; *Cic.* 2) - mit den Backen, sclopus. *Pers.*

plazmeister, der, designator. *Inscr.*

plazregen, der, imber, bris; nimbus; *Cic.* - jählinger, subitus; repentinus; *Varr.* subitaneus; superveniens; *Col.* - da es Blut regnet, sanguineus; *Cic.* - da es Steine regnet, lapideus; *Id.* - da es Milch regnet, ubi imber lactis defluit; *Id.* - hat die Schlacht geendiget, repente ingentibus procellis effusus imber prœlium diremit; *Liv.* - ist vorhanden, instat; *Plaut.* - ist geschwind vorüber gegangen, cito transiit; *Cic.* - komt, venit; *Plaut.* - läßt nach, conquiescit; *Liv.* - vor demselben konte man den König nicht mehr sehen, tam densa nimbo regem tempestas cooperuit, ut conspectum ejus abstulerit concione; *Id.* b) so dergleichen verursacht, imbricus; *Plaut.* imbridus. *Sol.*

Pleiße, Fluß in Meißen, Pleissa; Plissa.

† plenipotentarius, der, legatus cum summa potestate. *Dan.*

plerren, edere clamorem inconditum. *Curt.*

Pleskow, Herzogtum in Rußland, Ducatus Plescoviensis; b) Stadt darin, Plescovia.

Pleßen, Stadt in Schlesien, Plesnia; Plesca; *Adject.* Plessensis.

Pleymuth, Stadt in Engelland, Pleymuthum; Plimuthum.

* pleze, der, ensis. *Liv.* s. Degen.

* plinze, Art Gebackenes, laganum ex farre saracenico factum.

ploch, das, truncus. *Col.* s. Block.

Plocžko, Stadt und Woiwodschaft in Polen, Ploscum; *Adject.* Ploscensis.

Plombieres, ein wegen der Bäder berühmter Ort in Lothringen, Thermæ Plumbanæ.

Plön, Fürstentum im Holsteinischen, Plœna.

ploz, der, ist veraltet und nur noch gewöhnlich, auf den Ploz, e vestigio. *Cic.* s. plözlich. *Adverb.*

plöze, der, ein Fisch, rubello. *Plin.*

Plözgau, Ort im Anhaltischen, Plœzgavia.

plözlich, repentinus; repens; subitus; *Cic.* subitaneus; *Col.* subitarius; *Gell.* - und unvermutet, repentinus & inopinatus, & improvisus; *Cic.* b) - Todes sterben, repentina morte perire. *Id.*

plözlich, *Adv.* repente; derepente; repentino; repentino modo; repente e vestigio; extemplo; subito; subito atque ex tempore; *Cic.* inopinato; raptim; *Liv.* vestigio temporis; *Cæs.* inopinanter. *Suet.*

* pluderhosen, die, caligæ follicantes.

† plumage, die, fasciculus plumeus.

plump, unausgearbeitet, unzubereitet - Klumpe, rudis indigestaque moles; *Ovid.* 2) ungeschikt, imprudens; *Cic.* cui rudis & inconditus sensus est; *Curt.* b) *Adv.* imprudenter; *Cic.* - muß man es nicht machen, consilio non impetu opus est. *Curt.*

plumpe, die, womit das Waßer in die Höhe geschöpft wird, antlia.

plunder, der, supellex vilior; b) bei einem Kriegsheer, impedimenta, orum. *Cæs.*

plündern, eine Stadt, Land, Häuser, urbem, hostium impedimenta, regionem diripere, depopulari, populari, spoliare, depeculari, exinanire; prædari, spoliare nudareque omnia; *Cic.* prædas facere, agere ex agris; *Liv.* - von Haus zu Haus, oppidum ostiatim compilare; *Cic.* b) - einen, aliquem expilare, nudare; *Id.* - rein, spoliare & depeculari aliquem omni argento; *Id.* c) - die Soldaten nicht laßen, milites a præda cohibere. *Hirt.*

plünderer, der, direptor urbis; depopulator; prædator direptorque; spoliator; *Cic.* - einer Landschaft, vulturius provinciæ. *Id.*

plünderung, die, direptio; - der Bundsgenoßen, expilatio & direptio sociorum; vexatio & direptio sociorum; *Cic.* - des Tempels, spoliatio templi, *Id.* sacrorum. *Liv.*

Plürs, Ort in der Schweiz, Plurium; Pluretum.

Po, der, Fluß in Italien, Padus; *Plin.* b) am Po gelegen oder gewachsen, circumpadanus; *Liv.* c) dißeits des Po gelegen, cispadanus; d) jenseits des Po gelegen, transpadanus. *Plin.*

pöbel, der, plebs; vulgus; *Cic.* obscura & humilis multitudo; *Liv.* - in einer Stadt, plebs urbana; *Cic.* - auf dem Lande, rustica; *Id.* - der allergeringste, plebs & infima multitudo; perditissima & infima fæx populi; *Cic.* b) der es mit dem Pöbel hält, plebicola; *Cic.* c) darunter gehören, ultimæ sortis esse; *Curt.* d) zum Pöbel gehörig, plebejus. *Cic.*

† pocal, das, poculum. *Cic.* s. Becher.

† pocaliren, potare largius.

pochen, an die Thüre, pultare januam; *Plaut.* s. klopfen. 2) böse seyn, jactare minas; fremere. *Cic.*

pöckelfleisch, das, caro conditanea.

pocken, die, Krankheit, boæ, arum; *Plin.* papulæ, arum. s. Blattern.

podagra, das, Krankheit, podagra; pedum, artuum dolores; morbus articularis, *Cic.* articularius; *Plin.* b) - haben, podagræ doloribus ardere, cruciari; pedum doloribus affici; laborare ex pedibus; *Cic.* esse pedibus ægrum; *Sen.* podagrosis esse pedibus; *Plaut.* c) der viel dawider gebraucht hat, multis medicamentis delibutus propter artuum dolores; *Cic.* d) der dadurch ganz contract worden ist, qui pedibus manibusque articulari morbo distortissimis est. *Suet.*

podagraisch, podagraicus; *Plin.* arthriticus. *Cic.*

† podagricus, der, der mit dem Podagra behaftet ist, arthriticus; podagricus; *Plin.* podagricus homo; *Vitr.* pedibus æger; *Sen.* podager, gri; *Celſ.* podagrosus. *Plaut.*

Podlachien, Provinz in Polen, Podlachia.

Podolien, Provinz in Polen, Podolia.

pöbel, der, s. nach Po.

S. Pölten, Ort in Oesterreich, Hippolyti fanum.

† pön, die, pœna.

† pönitenz thun wegen was, pœnitentiam agere facinoris. *Curt.* s. Buße.

phönien, die, ein Gewächs, menion, i. *Apul.*

pöonienkraut, das, theodonion, i. *Apul.*

poesie, die, poësis, is; *Cic.* ars Musica; *Ter.* poëtice, es; - darin was gethan haben, attigisse poëticen. *Nep.*

poet, der, poeta; *Cic.* vates; *Ovid.* carminum auctor, *Vel.* conditor, *Curt.* scriptor; *Gell.* - angenehmer, suavis; *Cic.* mollissima carminum dulcedine memorabilis; *Vell.* - berühmter, homo poëmatis clarus; *Nep.* - bester, quam multo elegantissimum nostra ætas tulit; *Id.* - niedrigschreibender, humillimi spiritus; *Petr.* - schlechter, malus; *Cic.* pessimus. *Curt.*

poeterei, die, poëtica; poëtice, es; poësis. *Cic.*

poetin, die, poëtria. *Cic.*

poetisch, poëticus; *Cic.* *Adv.* - reden, poëtice loqui. *Id.*

poetisiren, poëtari; *Enn.* poëticæ operam dare; poësi studere.

Pogesanien, Landschaft in Preußen, Pogesania.

† point, der, nicht einen, omnino, plane, prorsus nihil; *Cic.* b) es stund auf dem point, jam in eo erat, ut. *Nep.*

† point d'honneur, der, honor; b) aus etwas machen, arbitrari aliquid ad honorem pertinere; *Dan.* - es komt darauf an, agitur de honore meo.

Poiſſy, Stadt in Isle de France, Piſſiacum.
Poitiers, Stadt in Orleans in Frankreich, Pictavium; b) die Einwohner, Pictavi, orum; *Adject.* Pictavienſis.
Poitou, Provinz in Frankreich, Pictonicus ager; b) einer daraus, Picto.
Poix, Stadt in Piccardie in Frankreich, Piſæ.
pol, der, polus; *Gell.* axis; vervex, icis; *Cic.* b) - gegen Norden, polus arcticus, *Math.* borealis, aquilonius, ſeptemtrionalis; c) - gegen Süden, polus antarcticus, *Math.* auſtralis; d) zum Pol gehörig, polaris. *Math.*
Pola, Stadt in Istrien, Pietas Julia.
Polacke, der, Polonus.
Polackin, die, Polona.
polarſtern, der, ſtella polaris. *Math.*
Pole, Landſchaft in Rußland, Pola.
Polen, Königreich, Polonia; *Adj.* Polonus; Polonicus.
polei, der, ein Kraut, pulegium; *Plin.* - wilder, calamintha agreſtis.
polemit, der, ein Zeug, polymita.
Policaſtro, Stadt im Neapolitaniſchen, Policaſtrum.
policei, beßer Polizei, die, politia; Inſtituta civilia; - wohleingerichtete, reſpublica præclariſſime conſtituta. *Cic.*
policei-Ordnung, die, juris æqua deſcriptio; inſtituta civilia; *Cic.* ordo civilis diſciplinæ; *Juſtin.* - Weſen, das, quæ ad rem publicam pertinent. *Cic.*
Poligny, Stadt in Franche Comté, Polinium.
poliren etwas, aliquid polire, expolire, *Cic.* lævigare; *Plin.* b) Edelſteine, gemmas. *Id.*
polirer, der, politor. *Firm.*
polirt, lævigatus. *Plin.* ſ. poliren.
polirung, die, politio; lævigatio; *Vitr.* politura. *Plin.*
† polit, elegans; politus & urbanus homo; vir humanitate politus; lepore & venuſtate affluens. *Cic.* ſ. höflich.
† politeſſe, die, urbanitas; comitas; *Cic.* morum elegantia. *Tac.*
politik, die, philoſophiſche Wißenſchaft, politia; *Cic.* politica ſcientia; prudentia civilis. *Sch.*
† politique, die, kluge Verſtellung, prudens ſimulatio; b) eines nicht genugſam bewundern können, non ſatis mirari poſſe agendi alicujus rationem; *Ter.* c) - ſich dergleichen bedienen, uti ingenio; *Petr.* 2) beſondere Wißenſchaft, politica. *Sch.*
† politicus, der, Staatsmann, politicus; qui ſcit uti foro; qui populo & ſcenæ ſervit. *Cic.*
politiſch, politicus; civilis; πολιτικὸς; *Cic.* - Werk, πολιτικὸν opus; *Id.* b) - etwas, civile atque populare aliquid, quod Græci πολιτικὸν vocant. *Id.*
politiſch, *Adv.* politice; ex civilis prudentiæ legibus.
polium, ein Kraut, polium. *Plin.*
pöller, der, mortarium; tormentum bellicum lapides jaculans.
Polocz, Stadt in Polen, Polocia.

Poloczkie, Woiwodſchaft in Polen, Palatinatus Polocenſis.
polſter, der, pulvinus; pulvinar; *Cic.* pulvinarium; *Liv.* culcita; *Plaut.* - mit Roſen ausgeſtopfter, pulvinus roſa farctus; *Cic.* b) ſich drauf ſetzen, in pulvinario conſidere. *Liv.*
polſterlein, das, culcitella; *Plaut.* pulvinulus; *Col.* pulvillus. *Hor.*
polſter-Macher, der, culcitarius; *Diomed.* - Stul, der, acclinatorium.
poltergeiſter, die, lemures, um. *Varr.*
poltern, detonare; *Quint.* detonare ira. *Flacc.*
† poltron, der, homo meticuloſus. *Dan. ex Cic.*
polze, die, ſagitta. ſ. Bolze.
† pomade, die, unguentum odoriferum.
pomeranze, die, Frucht, malum aureum; *Virg.* pomum arauſionenſe, aurantium.
pomeranzenbaum, der, malus aureola; malus aurantia.
Pomerellen, Landſchaft in Preußen, Pomerellia.
Pomeſan, Stück von Preußen, Pomeſania; b) einer daraus, Pomeſanus; c) dazu gehörig, Pomeſanienſis.
Pommer, der, einer aus Pommern, Pomeranus.
Pommern, Herzogtum, Pomerania; *Adj.* Pommeriſch, Pomeranicus.
pomp, der, pompa; apparatus. *Cic.* ſ. Gepräng.
pompe, die, antlia; organum Cteſibium. *Vitr.*
* pompös, magnificus; ſplendidus. *Cic.*
† ponderiren, ponderare. *Cic.* ſ. erwägen.
Ponferade, Stadt in Leon in Frankreich, Pons Ferratus; Interamnium.
Pons de Tomieres, Stadt in Languedok in Frankreich, Pontiopolis.
Pont-a Mouſſon, Stadt in Lothringen, Muſſipontum; Muſſipons; *Adject.* Muſſipontanus; *Dan.* - de Remy, Stadt in Frankreich, Pons Remigii; - S. Eſprit, Stadt in Frankreich, Pons S. Spiritus; - ſur Seine, Stadt in Frankreich, Pons ad Sequanam.
Pontarlier, Stadt in Franche Comté, Pontarlum; Pons Gallorum; Pons Aelii.
Pontevedra, Stadt in Spanien, Pons Vetus.
Ponthieu, Grafſchaft in Frankreich, Comitatus Ponticus.
Pontoyſe, Stadt in Isle de France, Pontiſara.
† ponton, Art eines Schiffes, ponto, onis. *Cæſ.*
* popanz, Popelmann, der, manducus. *Plaut.*
† populace, die, multitudo. *Cic.* ſ. Pöbel.
† populös, frequens. *Cic.* ſ. volkreich.
poppe, die, pupa. *Perſ.*
porcellan, porcelaine, das, vaſa fictilia Sinica; *Dan.* porcellanæ, arum. *Scalig.*
Pordenone ſ. Portenau.
porkfiſch, der, carcharia. *Col.*
* porkirche, die, umbo. ſ. Emporkirche.
porsdorfer, ſ. Borsdorfer.
port, der, navale. *Cæſ.* ſ. Haven.
† portal, das, propylæum. *Vitr.*
Portalegre, Stadt in Portugall, Portus Alacer.
Port a Port, Stadt in Portugall, Portus Cale; Portus Calenſis.

† porte

† porte Chaise, die, lectica. *Cic.* s. Sänfte.
Portenau, Festung im Friaul, Portus Naonis.
† portion, die, pars. *Cic.*
† portiren einen, portirt für einen seyn, studere rebus alicujus; *Cæs.* rebus alicujus amicum esse; *Hirt.* b) portirt für einen, deditus alicui; studiosus alicujus. *Cic.* s. gewogen.
Portland, Landschaft in Engelland, Vindelis.
Port-Louis, Portus Ludovicus; Portus Ludovici.
Porto, Stadt in Italien, Portus Romanus; Portus Augusti.
Porto-Bello, Stadt in America, Portus Pulcher; - Farina, Stadt in Afrika, Utica; - Fino, Stadt im Genuesischen, Portus Delphini; - Ferraio, Stadt in Italien, Portus Ferrarius; - franco, portus admissionis liberæ; - Gruaro, Stadt in Friaul, Portus Romatinus; - Hercole, Stadt in Italien, Portus Herculis; - Longone, Festung auf der Insel Elba, Portus Longus; - Mahon, Stadt auf der Insel Minorka, Portus Magonis; - Ricco, Stadt in America, Portus Dives; - Royal, Portus Regius; - todos los Sanctos, Haven in Brasilien, Portus Omnium Sanctorum; - Vechio, Ort in Korsika, Portus Vetus; - Venere, Ort im Genuesischen, Portus Veneris.
† portrait, das, imago; effigies; *Cic.* - das ist dein leibhaftes, tua est tam consimilis, imago quam potest; *Plaut.* 2) - garstiges von einem machen, fœdis aliquem depingere coloribus.
Portsmouth, Stadt in Engelland, Portus Magnus; Portus Ostium.
Port Vendez, Stadt in Languedok in Frankreich, Portus Veneris.
Portugall, Königreich in Europa, Portugallia; Lusitania.
Portugaleser, der, eine Münze, moneta aurea Lusitanica. *St.*
Portugiese, der, einer aus Portugall, Portugallus; Lusitanus.
Portugiesisch, Lusitanus.
portulack, ein Gewächs, portulaca. *Plin.*
posament, das, limbus. *Vulg.* s. passement.
posamentir, der, limbularius. *Plaut.* s. Passementir.
posaune, die, buccina. *Varr.*
posaunen, buccinare. *Varr.*
posaunbläser, der, buccinator. *Cæs.*
posaunenschall, der, buccinatio; buccinæ sonus.
* poseln, ludere conis. s. kegeln.
Posen, Stadt in Polen, Posna; *Adject.* Posnanus; b) Woiwodschaft, Palatinatus Posnanus.
positiv, das, musikalisches Instrument, organum pnevmaticum minus; organum pnevmaticum, quod de loco in locum ponitur. *J.*
† positive, certo; *Cic.* - antworten, certi aliquid respondere. *Ter.*
† positur, die, positus, us; *Tac.* status, us; *Nep.* habitus corporis; *Curt.* b) - gewiße machen, uti statu aliquo; *Nep.* c) - sich darein legen, comparare se; *Liv.* in habitum corporis se componere; *Curt.* d) darein zum Fechten stellen, statum prœliantis componere; *Petr.* e) sich in der Positur eine Statue sezen laßen, illo statu sibi statuam fieri velle. *Nep.*
Poson, s. Presburg.
Posega, Grafschaft in Ungarn, Comitatus Possegiensis.
poßen, der, fraus; dolus; *Cic.* b) den Poßen merken, fraudem evitare; *Curt.* c) auf einen umgehen, einem einen spielen, con molire dolos ad aliquem; *Cic.* 2) - die, in der mehrern Zahl, nugæ; ineptiæ; fabulæ; *Cic.* tricæ; gerræ; ridicula, orum; *Plaut.* - lauter Poßen sind es, λῆρος πολύς; *Cic.* tota res est nugatoria; *Cic.* gerræ germanæ & edepol liræ, liræ; *Plaut.* b) - reißen, scurrari; *Hor.* c) zum Poßen, ridiculi caussa. *Plaut.*
poßenhaft, nugatorius; jocularis; joculatorius; *Cic.* *Adverb.* poßenhaftig, nugatorie; jocose. *Id.*
poßenhaftigkeit, die, nugacitas.
poßen-Reißer, der, scurra; ridiculus; *Plaut.* nugator; nugax; joculator; b) einen haben wollen, ridiculum hominem quærere. *Plaut.* - Spiel, das, embolium; *Cic.* ludi, orum; b) - anrichten, ludos facere, præbere. *Plaut.*
† possess, der, possessio; *Cic.* b) - nehmen, possessionem occupare; in possessionem pedem ponere; *Id.* c) aus dem possess sezen, possessione aliquem pellere, depellere, deturbare, exturbare, movere, dejicere; *Cic.* d) in possess einen sezen, possessionem alicui dare; in possessionem aliquem mittere; *Id.* - wieder, possessionem alicui restituere; *Id.* e) in possess stehen, seyn, in possessione esse, consistere; *Id.* f) zum possess gelangen, in possessionem rei venire. *Id.* s. besitzen.
† possessionirt, qui suos fundos alicubi habet. *Cic.*
poßirlich, jocularis; ludicrus; joculatorius; - Mensch, ridiculus homo; *Plaut.* b) *Adv.* ludicre; *Enn.* joculariter. *Plin.*
post, die, Nachricht, nuncius; *Cic.* - laufe öfters ein, crebri afferuntur nuncii; *Cæs.* - von der Feinde Anzug, hostium recens nunciatur adventus; *Curt.* b) - bekommen, erhalten, wovon, nuncium accipere; certiorem fieri de aliqua re; *Cic.* - vom Hause, nuncius ei domo venit; *Nep.* - eine freudige habe ich erhalten, lætus nuncius mihi allatus est; *Curt.* c) - bringen, melden, nuncium alicui afferre, deferre, perferre, *Cic.* apportare; *Ter.* - eine erfreuliche, gute, nunciare alicui magna gaudia, nuncium exoptabilem, boni quid ad aliquem; bono nuncio afficere aliquem; *Plaut.* s. Nachricht. 2) Gelegenheit damit zu reisen, Briefe u. d. g. mit fort zu bringen, cursus publicus; *Symm.* equi publici; *Cass.* publica jumenta; *Aur.* veredi, orum; *Mart.* - gehen ungewiß, dubii ancipitesque tabellariorum cursus sunt; *Sch.* b) die Post nehmen, sich der Post bedienen, veredis equis currere, iter facere; - habe ich genommen, cursus publicus mihi usui fuit; *Sid.* - auf der geschwinden Tag und Nacht fortgehen, continuato & die

die & nocte itinere atque mutatis ad celeritatem jumentis ad aliquem contendere; *Cæs.* - wohin kommen, per dispositos equos incredibili celeritate aliquo pervenire; *Id.* d) mit der Post kommen, advehi cursu publico; *Pa neg. Vet.* 3) das Posthaus, cursorum publicorum mansio; 4) Poststation - eine, zwo Posten, una, gemina veredorum decursio; 5) - im Krieg, statio; s. Posten. 6) im Rechnen, summa; - eine Rechnung von Post zu Post durchgehen, per singulas summas examinare rationem; * 7) auf der Post alles verrichten, festinato omnia agere. *Quint.*

post - Amt, das, cursorum publicorum præfectura; cursus publici directio; curia rei cursoriæ; - Bote, der, cursor publicus; † - chaise, die, cisium; *Cæs.* - Fuhr, die, cursus veredarius; - Geld, das, quod cursus nomine debetur; - Haus, das, mansio cursorum publicorum; veredorum diversorium; - Meister, der, cursuum magister; *Sch.* cursorum publicorum præfectus; rei cursoriæ magister; rei veredariæ curator; - Papir, das, charta tenuior elegantiorque; - Pferd, das, veredus; *Mart.* - Reiter, der, nuncius cursorius; veredarius; *Sid.* cursor publicus; *Firm.* - Schiff, das, celox; *Liv.* navis tabellaria, cursoria; *Symm.* - station, die, mansio; - Träger, der, internuncius; *Cic.* b) - lüderlicher, nugigerulus; *Plaut.* - Trägerin, die, internuncia; *Cic.* - Wagen, der, currus cursorius; veredarius; - Wesen, das, res veredaria, cursoria.

posten, der, im Kriege, statio; locus; præsidium; partes, ium; *Cæs.* b) seinen Posten - einem jeden zur Beschüzung anweisen, certas cuique partes ad custodiam urbis attribuere; *Id.* - behaupten, locum tenere; in loco manere; *Id.* - besezen, præsidium quoddam occupare; *Id.* - seinen verlaßen, a loco decedere; loco excedere; locum non tenere; *Id.* c) von seinem abgehen ohne Erlaubniß, injussu imperatoris de statione decedere; *Cic.* d) sich von einem Meister machen, locum aliquem occupare. *Cæs.*

† posterität, die, posteritas; posteri, orum. *Cic.* s. Nachkömlinge.

† postille, die, Evangeliorum, Epistolarum explanatio.

postillion, der, cursor; *Nep.* cursor publicus; *Firm.* veredarius. *Sidon.*

† postiment, das, basis; *Cic.* stereobata. *Vitr.*

† postiren, sich wo, disponere stationes; *Cæs.* - auf einer Höhe, unten an einem Berg 2c. considere sub montem, ad mare; occupare locum aliquem; consistere locis superioribus; capere locum superiorem; exponere copias in collibus; disponere copias ad ripam fluminis; *Cæs.* - Truppen in die Mitte der Armee, interjicere copias inter aciem mediam. *Id.*

† postirt, dispositus; *Cæs.* b) - zu oberst auf einem Berge seyn, summum jugum tenere. *Id.*

† posto, der, locus; b) - wo faßen, loco aliquo considere; = 2000. Schritt von einem, contra aliquem duum millium spatio considere; *Id.* = am feindlichen Lager, sub castris hostium consistere; *Id.* = hat der Feind auf dem Berge gefaßt, summus mons ab hoste tenetur; *Id.* s. postiren. c) - seinen verlaßen, locum non tenere. *Id.*

Postolopirty, Stadt in Böhmen, Apostolorum Porta.

† postponiren, einem einen, postponere aliquem alicui. *Cic.*

† potage, die, Art Eßen, jus conditum. *Dan.*

† potentat, der, dominus; *Liv.* princeps; potens. *Cic.*

† potestät, die, potestas. *Cic.*

Potsdam, Stadt im Brandenburgischen, Potstampium.

pottasche, die, cinis clavelatus.

† poudre, der, pulvis odoratus. *Dan.* s. Puder.

† pouffiren, eine Sache, rem persequi, urgere; instare rei; *Cic.* - sein Glück, beneficio fortunæ uti. *Cæs.*

† pouvoir, das, auctoritas; *Cic.* b) - das gröste haben, plurimum posse, valere. *Nep.* s. Ansehen, Gewalt.

Pozzuolo, Stadt in Italien, Puteoli, orum; *Adject.* Puteolanus.

pracht, die, magnificentia; splendor; dignitas & splendor; magnificentia & apparatio; *Cic.* b) - sehen laßen, magnificentiam adhibere. *Id.*

prächtig, magnificus; magnificus ac lautus; magnificus & præclarus; excelsus magnificusque; splendidus; splendidus & magnificus; magnificus & gloriosus; *Cic.* *Adv.* magnifice; splendide; magnifice & splendide; ample magnificeque; elate & ample; ornate splendideque; *Cic.* b) - sich aufführen, munditiem affluentem affectare. *Nep.*

† practicable, quod fieri potest; quod est in usu. *Cic.*

† practiciren, ein Advokat seyn, orare caussas in foro; versari in foro; agere caussas; *Cic.* 2) etwas treiben, factitare aliquid; *Cic.* b) - was man lehret, in usu habere, quod docemus. *Plin.*

† practique, die, ars; fraus; dolus. *Cic.*

† præ, das, victoria; *Cic.* b) - behalten vor einem, vincere aliquem. *Cic.*

† præambul, das, in der Musik, præcentio; *Cic.* antecantamentum; *Apul.* b) - machen, experiri chordas, organum, &c. 2) - in einer Rede, prælocutio; *Sen.* præfatio; *Quint.* exordium. *Cic.* s. Eingang, Vorrede.

† præambuliren, proludere; *Cic.* præludere. *Virg.*

† præbende, die, sacerdotium; *Liv.* annona sacra; *Dan.* præbenda; reditus ac census ex bonis sacris. *F.*

† præcaviren, præcavere atque providere; *Cic.* b) was man schwerlich præcaviren kann, quæ difficulter præcaventur. *Cic.*

† præcaution, die, cautio; provisio; *Cic.* b) - anwenden, brauchen, cautionem adhibere; - hat man anzuwenden, præcauto opus est. *Plaut.*

† præ-

† præcedenz, die, primus locus; principatus. *Cic.* s. Vorrang.

† præcedenzstreit, der, de primo loco certamen; de principatu cum aliquo contentio; b) - mit einem haben, contendere cum aliquo de principatu; *Cic.* esse alicui cum aliquo certamen de principatu. *Nep.*

† præcipitanz, die, nimia festinatio; *Cic.* b) mit großer præcipitanz, præpropere; *Liv.* nimium festinanter. *Cic.* s. Übereilung.

† præcise, in ipso temporis articulo; *Cic.* - es sind præcise 30. Täge, triginta omnino dies sunt. *Id.* s. just, gleich.

† prædestiniren, prædestinare; *Eccl.* eligere & ad vitam æternam destinare aliquem.

† prædestination, die, prædestinatio; *Eccl.* ad vitam æternam gratuita Dei electio.

† prædicament, das, prædicamentum; *Philos.* * 2) einen durch alle ziehen, omnibus conviciis proscindere aliquem. *Plin.*

† prædicat, das, prædicatum; *Philos.* * 2) einem ein garstiges geben, gravi convicio aliquem proscindere. *Cic.*

† prædominiren, prævalere. *Vell.*

† præfation, die, præfatio. s. Vorrede.

† prægnant, gravis. *Cic.* s. wigtig.

† præjudiciren, præjudicare alicui; *Ict.* detrimentum alicui inferre, *Cæs.* importare. *Cic.* s. schaden.

† præjudicirlich, quod damno potest esse; *Cic.* damnosus. *Liv.* s. nachteilig, schädlich.

† præjudiz, das, præjudicium; *Ict.* damnum; incommodum. *Cic.* s. Nachteil, Schaden.

prälat, der, præsul; antistes. *Dan.*

prälatur, die, præsulis dignitas; *Dan.* præsulatus.

† præliminaria, die, des Friedens, prælusiones pacis. *Dan.*

† præludiren, præludere alicui rei. *Cic.*

† præoccupiren eines Gemüt, occupare mentem alicujus. *Cic.*

† præparation, die, meditatio; *Cic.* b) ohne dergleichen auftreten zu reden, imparatum aggredi ad dicendum; loqui ex tempore. *Cic.* s. Vorbereitung.

† præpariren etwas, præparare aliquid; *Cic.* b) - sich zu etwas, aliquid ante meditari. *Id.* s. vorbereiten.

† præpotenz, die, haben, nimium sibi sumere.

† prærogativ, das, prærogativa. *Liv.* s. Vorzug.

† præscription, die, præscriptio; usucapio; *Ict.* b) etwas dadurch erlangen, usu aliquid capere. *Cic.*

† præsent, das, donum; *Cic.* - königliches, regalis opulentiæ. *Curt.* s. Geschenk.

† præsentgelder, die, collationes, um. *Plin. Sec.*

† præsentiren einem etwas, offerre alicui aliquid; *Cic.* s. anbieten. 2) - Schlößer und Festungen, castellorum speciem facere; *Curt.* s. vorstellen. 3) - sich einem, sistere se alicui; in conspectum alicujus se dare; *Cic.* b) - sich dem Feinde zum Treffen, hostibus pugnandi potestatem facere *Cæs.*

† præsenz, die, præsentia; b) - in eines, coram aliquo; aliquo præsente. *Cic.* s. Gegenwart.

† præservativ, das, alexipharmacum. *Med.*

† præserviren, einen vorm Übel, a malo aliquem servare, tueri. *Cic.*

† præsident, der, præses, idis; *Cic.* - im Parlement, in suprema curia; *Dan.* qui curiæ alicujus rationes moderatur; *Sch.* - erster, senatus princeps. *Dan.*

† præsidiren, præsidere, præesse rei; regere & moderari aliquid; *Cic.* b) - in einem Gerichte, exercere judicium. *Cic.*

† præstiren, was man versprochen, promissa servare; stare promissis. *Cic.* s. leisten.

† præsumiren etwas, aliquid suspicari, conjicere; animo præsumere. *Cic.*

† præsumtion, die, suspicio; *Cic.* b) - von einem haben, daß er was Gutes, Böses thun werde, credere aliquid facturum aliquem; suspicari aliquem facinus patraturum. *Cic.* s. Vermutung.

† præsupponiren, ponere; - daß etwas wahr sey, aliquid pro certo. *Cic.*

† prætendent, der, adspirans ad aliquid; *Cic.* b) - eines Amts, candidatus muneris; - des Reichs, regni æmulus *Suet.*

† prætendiren, daß das Haus sein sey, ædes esse suas contendere. *Cic.*

† prætension, die, postulatum; *Cæs.* postulatio; *Cic.* jus animo præsumtum; b) auf etwas formiren, machen, contendere multo jure aliquid esse suum. *Cic.* s. Anspruch.

† prætext, der, simulatio; species; *Cic.* velamentum; *Tac.* - unter dem prætext des Gesezes, legis simulatione; *Cic.* - unter dem prætext eines andern Stelle zu vertreten, per speciem alienæ fungendæ vicis; *Liv.* b) einen erdenken, fingere falsam caussam; *Ter.* aliquid prætexere; *Cic.* velamentum quærere. *Tac.* s. Vorwand.

† prævaliren, prævalere; *Cic.* - die Meynung hat prævalirt, vicit ea sententia. *Cic.*

† prævenire, das, occupatio; *Cic.* b) - spielen, aliquid anteoccupare, antevertere; occupare consilia alicujus; *Id.* - ich wolte zu dir kommen, aber du hast mir das prævenire gespielt, ad te ibam, prior occupasti; *Plaut.* - zu spielen hat er bei diesem Übel für nötig erachtet, prævertendum malo huic existimavit. *Cæs.*

Prag, Hauptstadt in Böhmen, Praga; Praha; *Adject.* Pragensis.

prägen, Geld, argentum signare; *Cic.* excudere nummos.

prägung, die, excusio. *Apul.*

pralen, sich, mit etwas, seinen Thaten, gloriari factis suis, de rebus suis gestis; prædicare gloriosius de se ipso; jactare se insolentius de aliqua re; jactare se & ostentare magnifice; venditare se aliqua re; dicere sublatius de se; gloria & prædicatione se efferre; *Cic.* magnifice loqui; *Liv.* inanes flare glorias; laudare venditareque se inepte gloriosum; *Gell.* uti re ad ostentationem; *Nep.* - zum Auslachen, cum irrisione audientium imitatur militem gloriosum; *Cic.* - er pralt nicht, nihil

unquam neque insolens, neque gloriosum ex ore ejus exit; abest ab insolentia gloriæ. *Nep.*
pralen, das, jactatio. *Cic.* s. Pralerei.
praler, der, jactator rerum a se gestarum; *Quint.* ostentator; gloriosus; miles gloriosus; *Cic.* magnidicus; *Plaut.* gloriator; *Apul.* immodicus æstimator sui; *Curt.* Thraso. *Ter.*
pralerei, die, jactatio; *Quint.* ostentatio; venditatio; magniloquentia; superbiloquentia; *Cic.* verba magnifica; *Plaut.* - mit seiner Geschiklichkeit, ostentatio ingenii, scientiæ. *Cic.*
pralerin, die, jactatrix. *Sid.*
pralerisch, gloriabundus; jactabundus; *Gell.* phaleratus; *Ter.* ventosus; *Liv.* *Adv.* jactanter. *Tac.*
pralhaftig, jactabundus. s. pralerisch.
pralhans, der, Thraso. *Ter.* s. Praler.
prangen, triumphare; *Plaut.* - mit etwas, superbire aliquid; *Phædr.* ostentare aliquid; *Cic.* 2) - muß Niemand bei Tisch, verecundari apud mensam neminem decet. *Plaut.*
prangen, das, ostentatio. *Cic.*
pranger, der, numella; *Non.* palus; b) - einen daran stellen, ad palum deligare aliquem; *Cic.* * 2) Grosthuer, ostentator. *Her.* s. Praler.
praßeln, crepitare; *Plin.* - der Hagel praßelt auf den Dächern, grando crepitat in tectis; nim bi multa grandine crepitant culminibus. *Virg.*
praßen, luxuriari; comissari; fluere luxu; *Liv.* luxuriose vivere; diffluere luxuria; heluari. *Cic.*
praßen, das, heluatio. *Cic.*
praßer, der, heluo; *Ter.* comissator; *Liv.* gurges & vorago. *Cic.* s. Schlämmer.
Prato, Festung im Florentinischen, Pratum.
* praviren, s. braviren.
† praxis, die, rerum actio. *Cic.*
Precop, Stadt in der Krimmischen Tartarei, Precopia; Tophræ; *Adject.* Precopensis.
predigen, eine Predigt halten, concionari; *Cæs.* concionem habere; superiori de loco concionari; *Cic.* de rebus divinis dicere ad populum; 2) verkündigen, prædicare; das Evangelium, Evangelium; *Eccl.* b) - tauben Ohren, surdas pulsare aures; *Curt.* surdo narrare fabulam; verba facere mortuo; *Ter.* * 3) den Gelehrten ist gut predigen, sapienti sat! *Prov.*
predigen, das, concionatio.
prediger, der, concionator; orator ecclesiasticus; *Sch.* b) - Salomo, Ecclesiastes. *Eccl.*
prediger-Kunst, die, homilia; scientia homiletica; *Eccl.* - Mönch, der, ordinis a Dominico instituti monachus; - Orden, der, ordo prædicatorum a Dominico institutus.
predigt, die, concio; oratio sacra; sermo sacer; b) halten, habere sermonem sacrum.
predigt-Amt, das, ministerium sacrum; *Eccl.* - Stul, der, suggestus, us; cathedra sacra.
Pregel, Fluß in Preußen, Pregela.
* pregeln, etwas, frigere aliquid. *Cels.*
pregen, s. prägen.
Pregniz, Fluß in Franken, Pregnitia.

preis, der, Wert, pretium; existimatio; *Cic.* valor; *Plin.* - hoher, großer, pretium pretiosum; *Plaut.* * sehr, pretii immanitas; *Plin.* - des Getreides bleibt immer einerlei, annona nihil mutat; *Liv.* - der Güter ist sehr gefallen, pretia prædiorum jacent; *Cic.* b) - anzeigen eines Gutes, indicare alicui fundum; *Id.* c) - erhöhen, steigern, pretium rei accendere; *Plin.* * des Getreides, annonam flagellare, *Id.* excandefacere; *Ter.* d) - sezen, certum rei pretium facere, constituere, *Cic.* statuere; *Ter.* e) in einem schlechten seyn, exigui pretii esse; *Cic.* * in ganz keinem, quod extra pretium est; *Plaut.* * ist das Getreid, annona pretium non habet; *Cic.* f) etwas - um einen geringen verkaufen, vendere aliquid parvo pretio; *Id.* - um einen hohen kaufen, coëmere, mercari aliquid magno pretio; *Id.* 2) Lob, Ruhm, Sieg, gloria; palma; *Id.* - bekommen, palmam accipere; *Id.* * ein Fechter, der ihn oft erhalten hat, plurimarum palmarum gladiator; *Id.* - einem geben, zuerkennen, dare, deferre alicui palmam; *Id.* s. Ruhm. b) - womit eine Belohnung verbunden ist, præmium; *Id.* - aufsezen, proponere; *Id.* - austeilen, geben, præmium tribuere, deferre, dare, persolvere; *Id.* 3) *adverbialiter*, preis geben - seine Sachen, non impedire, quo minus rebus suis fruatur, quibus quis velit; *Nep.* - etwas den Soldaten, aliquam prædam concedere militibus; *Cæs.* - eine Stadt, urbem dare diripiendam; urbem relinquere direptioni; *Cic.* ad diripiendum urbem concedere militibus; *Cæs.* oppidum prædæ dare. *Liv.*
preisen, einen, etwas, prædicare multa & honorate & honorifice de aliquo; *Cic.* celebrare aliquid magnis laudibus; *Liv.* divinis aliquid ornare laudibus; summis laudibus ad cœlum efferre; *Cic.* - einen glükselig, judicare aliquem fortunatum. *Ter.* s. loben.
preisen, das, Preisung, die, prædicatio; celebratio. *Cic.*
preislich, gloriosus; laude dignus; laudabilis *Cic.* s. rühmlich.
preiswürdig, laude dignus. *Cic.* s. preislich.
† premier - Minister, der, purpuratorum princeps; *Curt.* summus, primarius Status minister. *Sch.*
Premislow, Stadt in Polen, Premislia.
premse, die, pastomis, idis; - einer der sie an der Nase hat, cui pastomis de naribus pendet. *Lucil.*
Prenslow, Stadt in der Mark Brandenburg, Presslovia; Prenslavia; Premislavia.
Prerauer Kreis in Böhmen, circulus Preraviensis.
Presilienholz, s. Brasilienholz.
† pressant, urgens; *Cic.* b) etwas sehr machen, rem urgere; *Cic.* rei necessitatem exaggerare.
Presburg, Hauptstadt in Oberungarn, Presburgum; Posonium.
preße, die, womit der Wein ausgepreßt wird, torcular; *Col.* prelum; *Virg.* - zum Papir, prelum; *Plin.* - zum Tuch, prelum; *Mart.*
2) der

2) der Glanz, den etwas durch die Preße bekomt, das Tuch hat keine Preße, pannus nitore caret; 3) bei den Buchdruckern, prelum; - das Buch ist unter der Preße, liber jam imprimitur.

preßen, premere prelo; *Vitr.* - Wein, uvas; *Dan.* * 2) - einen, urgere aliquem. *Cic.*

† pressirt, pressus; *Cic.* b) - seyn, esse in angustiis. *Cæs.*

preßung, die, pressus, us; *Cic.* b) - des Weins, pressura vinaceorum; *Col.* - eine muß 20. Culeos geben, una xx. culeos implere debet. *Plin.*

† pressuren, die, vexationes, um; afflictatio. *Cic.* s. Drangsal.

Prester-Chan, Abessinorum imperator. *Sch.*

† pretiös, pretiosus. *Cic.* s. kostbar.

Preußen, Königreich in Europa, Borussia; Prussia; b) einer daraus, ein Preuße, Borussus; c) *Adject.* Preußisch, Borussiacus.

pricke, die, murænula. s. Bricke.

Prigniz, Stadt im Brandenburgischen, Prignitia.

prieman, ein Gewächs, spartum. *Plin.*

† priese, die, erobertes Schiff, navis intercepta. *Cæs.*

priester, der, sacerdos, otis; sacrorum antistes; *Cic.* flamen; *Liv.* presbyter; - frommer, unsträflicher, religiosus; *Cic.* castitate vitæ sanctus; *Gell.* purissimus; *Apul.* - oberster, maximus; *Cic.* - von vornehmen Stande und großem Ansehen, loco nobilis & sacerdotii religionibus venerandus; *Gell.* - der gesezt ist GOtt zu versöhnen, qui constitutus est ad Deum placandum; *Cic.* b) einen zum Priester - annehmen, in sacerdotum numerum accipere; *Liv.* - einweihen, inaugurare sacerdotem; *Id.* - erwählen, bestellen, creare sacerdotem. *Cic.*

priesterin, die, sacerdos; antista; *Cic.* flaminica; *Gell.* flamina. *Inscr.*

priesterlich, sacerdotalis. *Plin. Sec.*

priester-Amt, Priestertum, das, sacerdotium; flaminium; *Cic.* b) - antreten, sacerdotium inire; *Id.* c) - anvertrauen einem, dare alicui; *Id.* d) - führen, haben, verwalten, sacerdotium habere; sacerdotio præditum esse; *Id.* e) - einem laßen, flaminium alicui relinquere; *Id.* f) - niederlegen, flaminio abire, *Liv.* decedere: *Gell.* g) dazu gelangen, in sacerdotium venire; *Id.* - Kappe, die, cucullus; - Kutte, die, vestis sacerdotalis; - Müze, die, apex; *Varr.* - Orden, der, clericatus; ordo sacerdotalis; - schaft, die, sacerdotii collegium; *Cic.* - Weihe, die inauguratio sacerdotis; - Wohnung, die, flaminia; *Gell.* sacerdotis ædes; - Würde, die, sacerdotalis dignitas. s. Priesteramt.

† primas, der, primas, atis. *Pol.*

† primat, der, primatus, us. *Eccl.*

† principal, der, princeps; caput; dux; *Cic.* b) - unter den Komödianten, archimimus.

Principato - citra, oder la Provincia di Salerno, Landschaft im Neapolitanischen, Principatus citerior; Provincia Salernitana; 2) - oltra, oder Provincia di Monte Foscolo, eben daselbst, Principatus ulterior; Provincia Montis Fusculi.

prinz, der, princeps, ipis; *Cic.* b) - junger, princeps juventutis; c) - königlicher, ad spem regni genitus; *Curt.* d) - vom Geblüte, regio sanguine natus. *Cic.*

prinzeßin, die, fœmina princeps; *Plin.* b) - königliche von sonderbarer Gestalt, virgo regia excellentis formæ. *Curt.*

† prior, der, in einem Kloster, cœnobiarcha; *Eccl.* prior; cœnobii primarius; *Dan.* antistes monachorum.

† priorin, die, virginum sacrarum antistes.

† priorität, die, prærogativa. *Liv.*

† prise, die, erobertes Schiff, navis intercepta. *Cic.*

† prisonnier, der, captivus; *Cic.* b) - de guerre, bello captus. *Liv.*

pritsche, die, wie ein Harlekin führt, crepitaculum; 2) - an einen Rennschlitten, sedile.

pritschen, einem den Steuß, cædere clunes.

pritschmeister, der, schlechter Poet, poëtaster; 2) - bei Jagden und andern dergleichen Lustbarkeiten, pygæus.

† privat, die, institutio specialis.

† privatim, intra parietes domesticos.

† privat-Leben, das, vita privata; *Cic.* - Nuzen, der, utilitas sua; b) - darauf sehen, suchen, suis commodis servire, studere; *Cic.* - Person, die, privatus; homo privatus; *Id.* - Sache, die, res domestica; - Urteil, das, judicium domesticum. *Ict.*

† privet, das, forica; *Juv.* latrina. *Plaut.* s. Abtrit.

† privilegiren, privilegium impertire alicui.

† privilegirt, privilegiatus; *Ulp.* qui privilegium habet; *Sen.* privilegio donatus.

† privilegium, das, besondere Freiheit, privilegium. *Cic.*

† pro und contra, in utramque partem.

† probable, probabilis; verisimilis. *Cic.* s. wahrscheinlich.

† probat, probatus; spectatus. *Cic.* s. ächt.

probe, die, Prüfung, Untersuchung, probatio; spectatio; periculum; *Cic.* experimentum; *Plin.* tentatio; *Liv.* - der Fechter, probatio athletarum; *Cic.* - des Goldes und Silbers, obrusa; *Id.* - des Goldes ist Feuer, experimentum auri est ignis; *Plin.* - der Standhaftigkeit, tentatio perseverantiæ; *Liv.* b) auf die Probe sezen, stellen - das Glück, facere periculum fortunæ; *Cic.* - eines Treue, æstimare fidem alicujus; *Curt.* - eines Tapferkeit, quod in aliquo sit animi & virtutis periclitari; *Cæs.* c) Gold das die Probe hält, aurum ad obrusam; *Suet.* 2) Beweis, Exempel, documentum; exemplum; specimen; *Cic.* b) - der Tapferkeit abgelegt haben, spectatæ virtutis esse; *Curt.* c) - von einem nehmen, documentum fortitudinis ex aliquo capere; *Cic.* d) - der Geduld sehen laßen, exemplum singulare patientiæ edere. *Curt.*

probiren, etwas, aliquid periclitari, tentare, tentare experirique; periculum facere alicujus rei; *Cic.* experimentum capere rei

alicujus

alicujus; *Plin.* - alles, nihil inexpertum relinquere, omittere; *Curt.* - willst du mich nur, tentatum advenis. *Ter.*

probiren, das, Probirung, die, tentatio; *Liv.* spectatio. *Cic.* s. Probe.

probirer, der, explorator.

probir-Ofen, der, fornacula metalli exploratoria; - Stein, der, lapis lydius; *Plin.* b) - brauchen, obrusam adhibere. *Cic.*

probst, der, præpositus; præsul; *Sch.* antistes *Cic.*

probstei, die, præpositura.

probstin, die, antistita.

† procediren, mit einem, tractare aliquem; agere cum aliquo; exhibere se erga aliquem. *Cic.* s. umgehen.

† procedur, die, tractatio.

† proceß, der, Rechtssache, actio; lis; dica; caussa; *Cic.* formula; *Suet.* b) - anfangen, actionem instituere, constituere; *Cic.* - mit einem, einem einer Sache wegen an den Hals werfen, actionem rei alicujus intendere alicui; dicam alicui scribere, *Id.* impingere; *Plaut.* - wegen injurien, injuriarum formulam alicui intendere; *Suet.* - auf Leib und Leben, litem capitis alicui inferre, intendere, *Cic.* serere, creare; *Plaut.* c) - annehmen, caussam accipere; *Cic.* d) - entscheiden, darin sprächen, caussam judicare; *Id.* - für einen, zu eines Besten, caussam alicui adjudicare; *Id.* e) - einen führen, haben als Partei, litem habere cum aliquo; *Id.* litem adversus aliquem agere; *Quint.* litibus distineri; lege agere; agere pro suo jure; *Cic.* s. proceßiren. f) - führen als Sachwalter, caussam agere, tractare, versare; *Id.* - für einen, caussam alicujus agere, orare; pro aliquo dicere, *Id.* verba facere; *Nep.* g) gewinnen, caussam obtinere, vincere; *Cic.* h) - verlüren, verspielen, formula excidere; *Suet.* caussa cadere; caussam amittere; *Cic.* i) sich darauf einlaßen, in caussam se demittere; litem contestari. *Id.*

† procession, die, der Katholischen, supplicatio; *Dan. ex Liv.* longus procedentium ordo; *Gunth.* - anstellen, supplicationem indicere; *Cæs.* b) - um die Felder, lustratio arvalis cum obsecrationibus; *Dan.* c) - bei Leichen, Hochzeiten u. d. g. pompa funebris, *Cic.* nuptialis.

† proceßiren mit einem, adversus aliquem legibus agere; *Cic.* lites sequi; *Ter.* - der gern proceßirt, cupidus litium; *Hor.* - nicht fugitans litium. *Ter.*

† procinctu, in procinctu stehen, paratum, *Cic.* accinctum esse. *Liv.*

† procurator, der, qui vices alicujus gerit.

† procuriren, einem etwas, alicui aliquid comparare, *Ter.* conciliare. *Cic.* s. verschaffen.

† produciren, Zeugen, testes exhibere producere, proferre, dare. *Cic.*

† profaniren etwas, profanum facere aliquid ex sacro; polluere aliquid. *Cic.* s. entheiligen.

† profanscribenten, die, scriptores profani, rerum civilium.

† profess ablegen, thun, nuncupare vota sollemnia sacri ordinis.

† profession, die, Lebensart, ars; vitæ genus, institutum; *Cic.* b) - eine ergreiffen, erwählen, animum ad aliquod studium adjungere; *Ter.* c) - eine garstige haben, in sordida arte versari; *Cic.* d) - von etwas machen, artem aliquem profiteri, factitare, exercere; *Id.* - von der Beredsamkeit, profiteri eloquentiam; *Id.* - insonderheit von etwas, aliquid præter cætera studere; *Ter.* e) der profession nach ein Jäger, studiis venator; *St.* 2) Amt eines Professoris auf einer Universität, professio; munus docendi.

professor, der, Lehrer, professor; *Suet.* doctor; doctor disciplinæ alicujus. *Cic.*

† profil, das, in der Malerei, da ein Bild von der Seite vorgestelt wird, catagraphium; obliqua imago; *Plin.* 2) - in der Baukunst, intersectio. *Math.*

† profit, der, lucrum; quæstus; commodum; *Cic.* commoditas; *Nep.* b) - machen, aus, von etwas ziehen, lucrum facere; *Cic.* commodum capere ex aliqua re; *Ter.* - aus anderer Leute Schaden, ex aliorum incommodis sua comparare commoda; *Ter.* - dabei zu machen denken, sperare se in eo aliquam commoditatem consecuturum. *Nep.* s. Nuzen.

† profitable, fructuosus; utilis alicui. *Cic.* s. nüzlich.

† profitiren, lucrari; luci facere; *Cic.* - von etwas, aliquid auxilii sibi parare ex aliqua re; *Hor.* s. gewinnen. 2) zunehmen in Wißenschaften, proficere in philosophia; progressum facere in studiis. *Cic.*

† pro forma, in speciem. *Cic.*

profos, der, custodum præfectus; *Nep.* lictor castrensis; - oberster, penes quem summa imperii est custodiæ. *Nep.*

† prognosticiren, einem den Krieg kurz vorher, prædicere alicui bellum paullo ante. *Cic.*

† prognosticon, das, prognosticon, i; *Cic.* b) - einem stellen, prædicere alicui fata futura.

† programma, das, dissertatio, quam programma inscribimus. *Sch.*

† progressen, die, - gute machen unter eines Anweisung, non parvum facere sub præceptore profectum. *Plin.*

† project, das, conditio; - des Friedens, componendæ pacis; *Cic.* - ausführen, cogitata perficere; consilium exsequi. *Cic.*

† prolongiren, prolongare. *Cic.* s. verlängern.

† promenade, die, deambulatio. *Cic.* s. Spazirgang.

† promesse, die, pollicitatio; promissum. *Cic.* s. Versprächen.

† promotion, die, der Magister, renunciatio Magistrorum; sollemnia magistrorum; b) die Unkosten, so darauf gegangen, sumtus in sollemnia magistrorum facti. *Sch.*

† promoviren einen, ad altiorem dignitatis gradum aliquem attollere; *Cic.* 2) promoveri ad aliquem gradum eruditorum; renunciari doctorem, magistrum.

† promt, *Adv.* promte. *Cic.* s. hurtig.

† pronunciren, pronunciare. s. aussprächen.

† proper Gut, das, possessiones propriæ.

propfen, ein Reis auf einen Baum, surculum arbori inserere. *Col.*

propfen, das, insitio. *Cic.*

propfer, der, insitor. *Plin.*

propfreis, das, surculus. *Col.*

prophet, der, propheta; *Auson.* vates; *Liv.* - du hättest ein guter seyn können, weil du voraus siehst, was zukünftig ist, bonus vates esse poteras, quum, quæ sint futura, videas. *Plaut.*

prophetin, die, fatiloqua; *Liv.* fatidica femina; *Tac.* vates; *Virg.* prophetissa. *Tert.*

prophetisch, propheticus; *Eccl.* - Bücher, vaticinii libri; *Liv.* b) prophetisch, *Adverb.* prophetice. *Tert.*

prophezeien, vaticinari; *Cic.* canere divino spiritu instinctum; *Liv.* canere ut vates; *Nep.* prophetare; *Tert.* - den Untergang des Vaterlandes, prodere fatale excidium patriæ. *Liv.*

prophezeiung, die, vaticinatio; *Cic.* vaticinium; *Plin.* prophetia; *Tert.* - wünsche ich falsch zu seyn, vaticinationem falsam esse cupio. *Cic.*

† proponiren, einem etwas, proponere alicui aliquid. *Cic.* s. vorstellen.

† proportion, die, proportio; *Cic.* - gute der Glieder, apta membrorum compositio; *Id.* b) - eine gute hat, alles, inter se omnes partes cum quodam lepore consentiunt; *Id.* - das Haus, hujus ædificii partes habent convenientissimum commensuum responsum; *Vitr.* - eine Zahl gegen die andere, proportionem numerus ad numerum habet; *Cic.* c) nach proportion; pro rata parte; *Cæs.* - eines jeden Vermögens, pro cujusque viribus. *Cic.* s. Verhältniß.

† propos, das, consilium; *Cic.* s. Vorsaz. b) a propos, opportune; *Id.* - kommen, in tempore venire. *Ter.*

† propre, lautus; lautus & magnificus. *Cic.* s. reinlich, prächtig.

† propreté, die, lautitia. *Cic.*

† pro rata, pro parte rata. *Cæs.*

prosaisch, prosus; *Plin.* prosarius; *Sid.* - Rede, oratio prosa. *Plin.*

Proseco, Ort in Krain, Pucinum.

† proselyt, der, proselytus; *Eccl.* veræ religioni initiatus.

† prosequiren etwas, persequi incepta; *Liv.* s. fortsezen n. 2. 2) - sein Glük, den Sieg, uti fortuna, victoria.

prosodie, die, Theil der Sprachkunst, Tonmaßung, prosodia. *Quint.*

prosodisch, prosodiacus. *Mart. Cap.*

† prospect, der, prospectus, us; *Cic.* despectus; *Cæs.* - ist aus der Stadt auf das Land, despectus est ex oppido in campum; *Id.* b) - benehmen, prospectum adimere; *Cæs.* - benahm das Buschwerk, prospectum prohibebat ager arbustis consitus; *Sall.* - benahm der große Staub, prospectum oculorum auferebat nubes pulveris; *Curt.* c) - einen schönen haben, pulcherrimo prospectu esse; *Cic.* d) daran sich ergözen, prospectu delectari. *Id.* s. Aussicht.

† prosperiren etwas, aliquid lucrari, lucrifacere. *Cic.* s. gewinnen.

† prosperité, die, prosperitas; res secundæ. *Cic.* s. Wohlstand.

† prospiciren sich, sibi consulere ac prospicere. *Cic.*

† prostituiren, - seine Zucht und Ehre, pudicitiam prostituere; *Suet.* 2) - sich, turpiter facere; *Cic.* - womit, turpiter se dare cum aliqua re. *Ter.* s. beschimpfen.

† prostitution, die, dehonestamentum. *Suet.* s. Beschimpfung, Schande.

† protection, die, tutela; fides; *Cic.* b) - sich in eines begeben, eines überlaßen, se fidei alicujus committere; in fidem alicujus se conferre, *Cic.* tradere; *Sall.* c) einen in seine nehmen, in fidem aliquem accipere, recipere. *Cic.* s. Schuz.

† protestanten, die, protestantes, ium. *Sch.*

† protestiren wider eine Sache, intercedere rei; *Cic.* protestari. *Apul.*

† protestation, die, intercessio; reclamatio; *Cic.* b) - einlegen, intercedere rei; *Id.* c) einen anreizen eine einzulegen, pellicere aliquem ad intercessionem. *Liv.*

† protocoll, das, protocollum; *Id.* formularum liber; *Dan. ex Cic.* adversaria, orum; *Cic.* publici actorum commentarii, vulgo protocollum. *Sch.*

† protocolliren, referre in adversaria.

Provence, Provinz von Frankreich, Provincia; Provincia Romanorum, Narbonensis; Celto Liguria; *Adject.* Provincialis.

proviant, der, commeatus, us; frumentum; res frumentaria; *Cæs.* cibatus commeatusque; *Plaut.* cibaria, orum; *Cic.* - auf einen Tag, cibaria diurna; *Col.* - auf einen Monat, cibaria menstrua; *Cic.* - fehlt, res frumentaria deficit; *Cæs.* - ist vorhanden, suppetit; *Id.* - genug, copia frumenti suppetit; *Id.* b) - abschneiden einem, intercludere aliquem commeatu, *Cic.* alicui commeatum; *Plaut.* frumento aliquem prohibere; *Cæs.* c) - anschaffen, sich damit versehen, commeatum parare; *Curt.* frumentum exercitui providere; rei frumentariæ prospicere; *Cæs.* - einen, re frumentaria aliquem sublevare; *Id.* - damit genug versehen seyn, ad satietatem copia commeatus instructum esse; *Curt.* c) - geben einem umsonst, gratuitum frumentum copiis alicujus admetiri; *Cæs.* e) - holen, commeatus petere; *Id.* f) - dem Feinde wegnehmen, commeatus hostium intercipere; *Id.* g) - reichlich zuführen, commeatus large & hospitaliter adducere, *Curt.* supportare; *Cæs.* - vom Lande, frumentum ex agris conferre; *Id.* h) Mangel daran haben, re frumentaria premi; summa difficultate rei frumentariæ affici. *Id.*

proviantirung, die, frumentatio. *Cæs.*

proviant - commissarius, der, qui rei frumentariæ præest; *Cæs.* rei frumentariæ præfectus; curator annonæ; *Cic.* annonæ præfectus; *Sch.* - Lieferer, der, suffarraneus; *Cic.* - Lieferung, die, frumenti vectura; - bei den Benachbarten ausschreiben, frumenti vecturas describere; *Cæs.* - Meister, der, annonæ præfectus; *Sch.* penator; *Cat. ap. Fest.* - Meisteramt, das, sitarchia; *Apul.*

Kroco-

sitocomia; sitonomia; *Ulp.* - Schiff, das, navis annotina, frumentaria; *Cæs.* - Verwalter, der, annonæ præfectus; *Scb.* - Wesen, das, res frumentaria. *Cæs.*

† providenz, die, providentia. *Cic.* s. Fürsehung.

provinz, die, provincia; regio. *Cic.*

Provins, Stadt in Provence in Frankreich, Provinum; Privinum; Provinium.

† provision, die, rerum ad vitam necessariarum comparatio; *Cic.* rei frumentariæ copia; *Tac.* b) - bekommen, publice ali. *Nep.*

† provisioniren, juvare penu; b) - eine Armee mit allem, omnibus rebus juvare exercitum. *Cæs.*

† pro und contra, in utramque partem; *Cic.* b) alles zusammen nehmen, was pro und contra kann vorgebracht werden, omnia complecti, quæ pro his, aut contra illos dici possunt. *Quint.*

† provociren einen, aliquem provocare, lacessere, proritare. *Cic.*

† prudence, die, prudentia. *Cic.* s. Klugheit.

prüfen, etwas, examinare aliquid; explorare rem totam; excutere aliquem; *Cic.* - nicht so gar genau, non aurificis statera, sed populari trutina examinare; *Id.* b) - sich selbst, seine Kräfte, descendere in se; secum habitare; *Pers.* metiri & æstimare suas vires, se suo modulo ac pede. *Hor.*

prüfen, das, Prüfung, die, spectatio; *Cic.* examinatio; excussio.

prügel, der, fustis; *Cic.* b) einen damit schlagen, fustem alicui impingere; *Id.* s. prügeln. c) man muß nicht Worte, sondern Prügel brauchen, non opus est verbis, sed fustibus. *Id.* s. brügeln.

prügeln, fustibus aliquem multare, *Cic.* contundere, implere; *Plaut.* b) - zu todt, fustim aliquem interimere; *Val. Max.* verberando aliquem necare. *Nep.* s. brügeln.

prügeln, das, Prüglung, die, fustigatio. *Ict.*

prügelsuppe, die, fustuarium; *Liv.* b) - bekommen, fustibus contundi; *Plaut.* - der sie bekommen hat, fustibus onustus. *Id.*

prügler, der, fustiarius. *Inscr.*

Pruilli, Stadt in Orleans, Pruillocum.

prunellen, Art Pflaumen, brabyla, orum.

Pruth, Fluß in der Europäischen Türkei, Pruthus; Hierasus.

Prybus, Stadt in Böhmen, Prybusium.

Przmisl, Stadt in Polen, Premislia.

psalm, der, psalmus; *Eccl.* carmina divina. *Cell.*

psalm - Buch, das, psalterium; *Eccl.* - Schreiber, der, psalmographus; *Tert.* - Singer, der, psalmista. *Eccl.*

psalter, Instrument, psalterium. *Hier.* s. Psalm-Buch.

psittich, der, ein Vogel, psittacus. *Plin.*

† public, publicus. *Cic.* s. offenbar.

† publiciren, ein Buch, edere librum foras; *Cic.* - ein Gesäz, promulgare legem *Id.*

† publicirung, die, promulgatio. *Cic.*

puder, der, pulvis odoratus. *Dan.*

pudern, die Haare, pulvere odorato inspergere capillum. *Dan.*

puder - Krämer, der, pulveris odorati propola; *Dan.* - Macher, der, pulveris odorati artifex. *Id.*

Puebla de los Angelos, Stadt in Amerika, Angelopolis.

Puerto - Real, Ort in Spanien, Portus Regius; - S Maria, eben daselbst, Portus S. Mariæ.

puff, der, ictus, us; *Cic.* b) leicht einen aushalten, ictum perfacile pati. *Plaut.*

* puff puff, tax, tax; - wird es auf meinem Buckel klingen, tergo erit meo. *Plaut.*

puffer, der, sclopus minimi generis, manualis. *Jct.*

† puissance, die, princeps. *Cic.*

pulle, die, Gefäß zum Trinken, ampulla.

puls, der, pulsus venarum, *Cels.* arteriarum; venarum percussus; *Plin.* - ungleicher, inæquabilis; *Id.* - ist ungleich, venæ non æquis moventur intervallis; *Cels.* b) einem daran fühlen, explorare venarum alicujus pulsum; carpo manum admovere; *Cels.* * 2) sehen, was hinter einem steckt, tentare aliquem. *Cic.*

pulsader, die, arteria. *Cic.* s. Polster.

pult, das, pulpitum; *Plin.* b) worauf man schreibt, pluteus. *Juv.*

Pulsniz, die, Fluß im Obersächsischen Kreis, Polsena.

Pultawa, Stadt in Polen, Pultavia; *Adj.* Pultaviensis.

pulver, das, pulvis, eris; *Cic.* - wohlrüchendes, odoratus; 2) - zum Schüßen, pulvis nitratus, sulphuratus, *Dan.* tormentarius, pyrius.

pülverlein, das, pulvisculus. *Col.*

pulvern, terere; *Col.* in pulverem redigere. *Cels.*

pulver - Horn, das, cornu quo pulvis nitratus asservatur; - Magazin, das, promtuarium pulveris nitrati; - Mühle, die, pulveris nitrati officina; *Dan.* - Mühler, der, pulveris nitrati opifex. *Id.*

pumpe, die, antlia. *Vitr.*

Pünden, Landschaft in der Schweiz, Rhætia; b) einer daraus, ein Pündtner, Rhætus; *Adject.* Rhæticus. *Plin.*

punkt, der, punctum; *Cic.* - ist, der keine Größe hat, est, quod magnitudinem nullam habet; *Id.* - ist die Erde in Betrachtung der Welt, terra non aliud in universo est, quam mundi punctus; *Plin.* b) von Punkt zu Punkt, punctatim; 2) in diesem Punkt, hac in re.

punktiren, puncto notare.

punktirkunst, die, geomantia.

pünktlein, das, punctulum. *Apul.*

punktweise, punctatim.

Punta de Emperator, Vorgebirg in Spanien, Promontorium Artemisium.

pupill, der, pupillus. *Cic.* s. Mündlein.

puppe, die, pupa; *Pers.* icuncula. *Suet.*

puppen - Spiel, das, neurospaston, i; *Gell.* - Spieler, der, neurospastes; *Apul.* - Zeug, das, crepundia, orum. *Plaut.*

pur, purus; merus; *Cic.* - Flegel, merum rus; *Plaut.* - Wein, meracum vinum; *Celſ.* - es iſt pur lautere Wahrheit, was du ſagſt, quæ dicis, omnia ſunt, ut dicis. *Ter.*

† purgation, die, purgatio; purgatio alvi; *Cic.* - geſchieht durch allzuhäftige Arznei, fit nimis valentibus medicamentis; *Celſ.* b) - brauchen, purgationem adhibere; *Id.* 2) Purganz, die Arznei, ſo das Purgiren wirkt, purgatio; *Id.* medicamentum purgatorium, *Symm.* purgativum, *Cæl. Aurel.* catharticum; *Celſ.* b) - einnehmen, petere dejectionem medicamento. *Id.*

purgiren, purgare alvum; *Celſ.* purgatorio medicamento alvum vacuare; *Symm.* b) - dazu dienen, ad purgandum poſſe. *Cic.*

purgiren, das, purgatio alvi. *Cic.* ſ. purgation.

purgir - Kraut, das, ſcammonia; *Cic.* - Saft, der, ſcammonium; ſcammonites. *Plin.*

purpur, der, Zeug, ſo mit Purpurfarbe gefärbt iſt, purpura; *Cic.* - dunkler, fuſca; *Id.* - Kleid davon, amiculum ex purpura; *Curt.* - ſo zugleich mit Golde geſtikt, veſtis auro & purpura inſignis, diſtincta; *Id.* b) in dergleichen prangen, fulgere purpura; *Cic.* c) mit Purpur geziert, oder der Purpur trägt, purpuratus *Id.*

purpur - Blume, die, vaccinium; - Farbe die, oſtrum; *Vitr.* - Färber, der, tinctor purpurarius; - färbig, purpureus; *Cic.* - Fiſcher, der, murilegulus; *Ict.* - Gewand, das, purpura; *Cic.* b) - ſo zweimal durch die Farbe gezogen, dibaphum; *Id.* - Kleid, das, veſtitus purpureus; *Id.* - Krämer, der, purpurarius; *Inſcr.* - Krämerin, Macherin, die, purpuraria; - Mantel, der, pallium purpureum; *Cic.* - rot, purpureus; *Id.* b) - werden, purpuraſcere; *Id.* - Schnecke, die, purpura; *Plin.* oſtrum; *Vitr.* b) wie eine Purpurſchnecke, muricatim; *Plin.* - Schneckenfiſcher, der, murilegulus; *Ict.* - tragend, purpuratus. *Cic.*

purſche, der, adoleſcens; *Cic.* ſ. Jüngling. 2) ein Student auf den Univerſitäten, ſtudioſus.

* purzelbaum, der, einen machen, in gyrum volvi.

purzeln, præcipitem agi.

† puſſiren, fingere; b) - etwas in Wachs, aliquid in cereis figuris; *Cic.* c) - aus Wachs, exprimere aliquid cera. *Plin.*

puz, der, ornatus, us; ornamentum; mundus; *Cic.* - auf die Feiertage, mundus, qui ad dies feſtos comparatur; *Id.* - jungfräulicher, weiblicher, mundus virginalis, *Ict.* muliebris; *Cic.* b) - in einem königlichen auf dem Throne ſizen, ornatu regali ſedere in ſolio; *Id.* *2) einem einen Puz machen, dolis aliquem deludere. *Ter.*

puzen etwas, aliquid ornare, exornare; *Cic.* addere alicui rei decus; adjicere rei ornamentum; *Liv.* - ganz neu, ornare aliquid novo ornatu; *Cic.* - zum Verkauf, die Knaben, den Meierhof, mangonizare pueros, villam; *Plin.* ſ. ſchmücken, zieren. *2) ſchlagen den Feind, hoſtem fundere; *Liv.* hoſti cladem afferre. *Cic.*

puz - Frau, die, ornatrix; *Suet.* - Werk, das, ornatus, us; *Cic.* b) ein Ding damit zum Verkauf deſto angenehmer zu machen, mangonium. *Plin.*

Puy, Stadt in Languedok in Frankreich, Anicium; Podium.

Puycerda, Stadt in Spanien, Podicerta; Podium Ceritanum; Lugum Ceritanum.

pyramide, die, pyramis, idis; *Cic.* b) wie ein Pyramide, forma pyramidis; *Cic.* pyramidalis; pyramidatus. *Mathem.*

Pyrenäiſche Gebirg, das, zwiſchen Frankreich und Spanien, Montes Pyrenæi. *Plin.*

Pyrmont, Grafſchaft im Weſtphäliſchen Kreis, Comitatus Pyrmontanus; b) - Schloß, Mons Petri.

Q.

Q, q, der dreizehende Buchſtab des deutſchen Alphabets, Q; q; Anmerk. q muß alzeit den Selbſtlauter u nach ſich haben, und wird alsdenn wie kw ausgeſprochen, z. E. Qual wie Kwal.

quacken, wie ein Froſch, coaxare; *Suet.* quaxare; *Feſt.* 2) quäcken, wie die Haſen, vagire. *Auct. Phil.*

quacken, das, coaxatio.

quacker, der, ein Kezer, tremulus.

Quadalupa, Stadt in Spanien, Aquæ Lupæ.

quader - Stein, der, - Stück, das, ſaxum quadratum; *Liv.* b) davon aufgebauet werden, quadrato ſaxo exſtrui. *Hirt.*

† quadrant, der, der vierte Teil des Zirkels, quadrans. *Mathem.*

quadrat, das, quadratum. *Cic.*

† quadrille, die, equitum turma diſcoloribus veſtibus ad ludicrum certamen inſtructa. *Dan.*

† quadriren, in der Arithmetik, numerum aliquem per ſeipſum multiplicare; *Mathem.* numerum aliquem quadrare; 2) ſich ſchicken auf einen, quadrare in aliquem. *Cic.*

† quadrirung, die, des Zirkels, quadratio circuli; quadratura circuli. *Mathem.*

quakſalber, der, circumforaneus; circulator; unguentarius. *Cic.*

quakſalberin, die, unguentaria. *Plin.*

quakſalberei, die, unguentaria; b) ſein Brod damit ſuchen, unguentariam facere. *Plaut.*

qual, die, cruciatus, us; cruciamentum; carnificina; tormentum; afflictio; *Cic.* b) - einem anthun, cruciatu aliquem afficere; *Id.* - alle erſinliche, omnia exempla cruciatus in aliquem edere; *Cæſ.* b) - alle ausſtehen, quamvis carnificinam ſubire; *Cic.* c) - darin, dadurch umkommen, in cruciatu mori; ſummo cruciatu ſupplicioque mori. *Id.*

quälen einen, aliquem cruciare, excruciare, macerare, vexare, affligere, torquere; *Cic.* exedere animum alicujus; aliquem macerare, excarnificare, enecare; *Ter.* - auf alle Art, lacerare, vexare, ſtimulos admovere, ignes adhibere, reſpirare non ſinere; *Cic.*

Cic. - den die Sorge quält, quem cura coquit; *Enn.* b) - sich, afflictare se; animi discruciari, angi, sese angere; se macerare. *Ter.*

quälen, das, Quälung, die, cruciatus, us. *Cic.*

quäler, der, afflictor; vexator; *Cic.* afflictator. *Tert.*

quälerin, die, cruciatrix.

† quæstion, die, quæstio. *Cic.* s. Frage.

† qualificiren, einen womit, ornare aliquem aliqua re; *Cic.* b) - sich, optimis artibus imbui. *Id.*

† qualificirt, ornatus; ornatissimus homo; præditus omnibus virtutibus; instructus pulcherrimis naturæ muneribus. *Cic.*

† qualitäten, die, dotes, ium; mores; *Cic.* virtutes; b) - eines herausstreichen, de virtutibus alicujus multa prædicare. *Cæs.*

qualm, der, in einer Krankheit, æstus morbi; *Cic.* * 2) fumus spissus. s. Dampf.

* qualster, eine Art Käfer, buprestis; *Plin.* 2) dicker Unrat, den man ausspeiet, oris excrementum. *Tac.*

* qualstern, aus dem innersten des Halses, exscreare usque e penitis faucibus. *Plaut.*

† quantität, die, magnus numerus; *Hirt.* magna vis; ingens copia; *Cic.* b) - Proviant zusambringen, magnum numerum frumenti comparare. *Hirt.* s. Menge.

† quantum, das, portio; *Cic.* b) einem sein quantum Getreide abfodern, imperare alicui proportione frumentum. *Cic.*

quappe, die, ein Fisch, gobius saxatilis. *Plin.*

† quarantaine, die, quadraginta dierum spatium, quo quis morbi suspectus seorsim degere cogitur; b) - halten, justum respirationis tempus servare. *St.*

† quardi, die, corporis custodia. *Curt.* s. Garde.

quark, der, Zukost von Milch, lac concretum; * 2) lutum; *Cic.* * 3) - den ganzen verschütten, omnem collectam gratiam effundere; *Sch.* * 4) - einen solst du bekommen, omnino nihil habebis.

quarkkäse, der, caseus ex lacte concreta.

† quarnison, die, præsidium. *Cic.* s. Garnison.

† quart, das, pars quarta; b) - Wein, hemina vini.

quartal, das, anni pars quarta; 2) Zusammenkunft der Handwerksleute, conventus opificum trimestris; 3) Besoldung, so alle Vierteljahre ausgezahlt wird, salarium trimestre; 4) was sonst auf diese Art für Kost u. d. g. gegeben wird, pensio trimestris; b) - für die Unterrichtung, trimestre didactrum.

† quartant, der, Buch in quart, liber in quarto.

† quartir, das, Ort, wo man sich aufhält, bleibt, mansio; *Plin.* diversorium; hospitium; *Cic.* - in seinem eßen, cœnare in diversorio suo; *Id.* - bereitetes zu Rom haben, hospitium Romæ paratum habere; *Id.* - bitten, daß einer sein Quartir bei ihm nehmen wolle, hospitio aliquem invitare; *Id.* - sein Quartir nicht länger bei einem haben mögen, renunciare alicui hospitium; *Cic.* b) - königliches, regia; *Curt.* c) - im Winter, hiberna, orum; *Cæs.* s. Winterquartir. d) - des Generals, prætorium; *Liv.* s. Hauptquartir. 2) Erhaltung des Lebens, fides, ei; *Cic.* b) - einem geben, in fidem recipere aliquem; *Id.* vitam victo dare; *Vell.* - keines, ad unum omnes occidere; *Liv.* c) - keines haben wollen, cadere potius, quam in hostium venire potestatem; *Nep.* d) - darum bitten, armis positis ad fidem alicujus confugere; *Cic.* 3) quarta pars mensuræ; 4) - an Schuhen, ansa.

quartirgen, das, ein Maaß, quartarius. *Cat.*

quartir - Meister, der, metator; *Lucan.* hospitiorum militarium designator; *Sch.* - Meisteramt, das, ἐπισταθμία, ας. *Cic.*

quaste, die, clavus. *Liv.*

quatember, der, s. Quartal.

quatern, der, quaternio.

quatscheiicht, succiplena; - Mädgen, succiplena puella.

† que für etwas legen, - einem, prohibere aliqua re aliquem. *Cic.*

Quebeck, Stadt in Nordamerika, Quebecum.

queck - Silber, das, argentum vivum; hydrargyrum; *Plin.* - Silberärzt, das, anthracites, æ. *Id.*

Quedlinburg, Stadt in Obersachsen, Quedlinburgum; *Adject.* Quedlinburgensis.

Queens, Grafschaft in Irland, Comitatus Reginæ.

queer, s. quere.

Queiß, Fluß in Schlesien, Quissus.

quelle, die, scaturigo, inis: - stetsflüßende, perennis; *Plin.* - sumpfichte, palustris; *Col.* b) - eines Brunnens, scatebra fontis; *Plin.* c) das voller Quellen ist, scaturiginosus; *Col.* 2) figürlich, der Ursprung, fons; origo; *Cic.* - der Anklage, fax & origo accusationis; *Sen.* - der gotlosen Anschläge, fons sceleratissimorum consiliorum; *Cic.* - des Gesezes, fons & caput legis; *Id.* - der Triumphe, fons & seminarium triumphorum; *Id.* * 3) mantile.

quellen, scatere; scaturire; - die Brunnen quellen, fontes scatent: *Cic.* - das Waßer quilt, aqua scaturit. *Pall.*

quellicht, scaturiginosus. *Col.*

quellwaßer, das, aqua puteana. *Plin.*

quendel, ein Kraut, thymus. *Plin.*

Quenstown, Stadt in Irland, Reginopolis.

Quentin, Stadt in Frankreich, Quintinopolis; Augusta Veromanduorum.

Quentovie, ehmalige Stadt und Haven in Frankreich, Quentavicus; Quantiæ Vicus.

quer, transversus; - Linie, transversa linea; *Cels.* *Adv.* transverse. *Vitr.*

quere, die, transverse; *Vitr.* ex transverso; - gehen wie die Krebse, cedere, quasi cancer solet. *Plaut.*

quer - Balken, der, lignum transversarium; *Cæs.* - Bank, die, transtrum; *Vitr.* - Feld, transverse; *Id.* - Finger, der, transversus digitus; b) - weit weg gehen, transversum digitum ex loco discedere; *Plaut.*

- fähig,

- füßig, varus; *Varr.* - Gang, der, via transversa; - Holz, das, transtrum; *Flor.* tignus transversarius; - Linie, die, linea transversa; *Celſ.* - Pfeiffe, die, tibia; *St.* tibia transversaria; - Pfeiffer, der, cantator cicutæ obliquæ; - Segelstange, die, antenna; *Plaut.* - über, transverse; b) - die Stunden auf ein Säulgen schreiben, horas in columella describere; *Vitr.* - Weg, der, via transversa.

Quercy, Landschaft in Frankreich, Ager Cadurcensis; Regio Cadurciorum.

Querfurt, Stadt in Thüringen, Querfurtum; *Adject.* Querfurtensis.

querl, der, rudis; *Cat.* rudicula. *Col.*

querlen, rude versare; *Cat.* rudicula peragitare. *Col.*

Quesnoy, Stadt im Hennegau, Quercetum.

quetsche, die, angustiæ, arum; b) einen darein bringen, compellere aliquem in angustias; *Cic.* c) einem daraus helfen, educere aliquem ex angustiis. *Id.*

quetschen, einen, comprimere aliquem. *Cic.*

* quetschke, die, eine Frucht, prunum. *Varr.* s. Pflaume.

* quetschkenbaum, der, prunus. *Cat.* s. Pflaumenbaum.

† quid pro quo nehmen, qualicumque solutione contentum esse; b) - geben, qualicumque modo solvere.

Quidzin, oder Marienwerde, Stadt in Preussen, Mariæverda.

Quiers, Ort in Piemont, Cherium; Chierium.

Quimper, auch Cornovaille, Stadt in Bretagne in Frankreich, Corisopitum; Curiosolites.

Quingey, Stadt in Franche Comté, Quingium.

† quinte, die, in der Musik, diapente; *Vitr.* 2) listiger Streich, techna; dolus; *Ter.* b) - machen, mæandros quærere. *Cic.*

† quintessenz, die, succus subtilissimus. *Dan. ex Plin.*

quintlein, das, drachma; b) zwei Quintlein, sicilicus.

Quirnhammeln oder Hammeln, Stadt im Niedersächsischen Kreis, Hamela.

quitt, liber; solutus; *Cic.* b) - seyn von seiner Schuld, exsolvisse æs alienum; *Plin. Sec.* - von seinem Gelübde, dissolvisse votum; *Cic.* liberatum esse voto; *Liv.* voto se exsolvisse; *Petr.* - von seiner Pflicht, functum esse officio; explevisse munus suum. *Cic.*

quitte, die, Frucht, malum cydonium; cotoneum; *Plin.* c) - kleine, struthiomelum. *Plin.*

quitten - Baum, der, struthea; *Bot.* - Birn, die, pyrum coteneum; *Col.* - Brod, das, cydonites, æ; *Pall.* - gelb, melinus; *Ict.* - Latwerg, der, diacydonium; - Oel, das, melinum; - Saft, der, cydonites, æ; *Pall.* Wein, der, cydoneum. *Ulp.*

quittiren, einen über etwas, aliquid alicui acceptum ferre; *Cic.* † 2) - seine Charge, officium susceptum deserere; *Cæſ.* seinen Herrn, dominum relinquere. *Cic.* s. verlaßen, aufgeben.

quittung, die, apocha; - wegen bezahlten Geldes, solutæ pecuniæ; *Scævola Ict.* - besiegelte und unterschriebene, manu sigilloque alicujus firmata; *Sch.* - zum Schein, als ob man das Geld wirklich empfangen hätte, acceptilatio. *Ict.*

† quodlibet, das, cento; *Auſon.* farrago libelli. *Juv.*

R.

R, r, siebenzehnder Buchstab des deutschen Alphabets, R, r.

* Raa, die, antenna.

Raab, Fluß in Ungarn, Arrabo, onis; Rabus; 2) - Festung daselbst, Juvarinum.

raam, die, womit etwas eingefaßet ist, margo, inis; s. Rahm. 2) - auf der Milch, flos lactis.

raasen, s. rasen.

rab, der, ein Fisch, coracinus; *Plin.* 2) ein Vogel, corvus; *Cic.* - scharrt mit den Füßen auf der Erde, radit pedibus terram; *Plaut.* - schreiet, canit; *Cic.* cantat; *Plaut.* b) krächzen wie Rab, corvitare; *Id.* c) schreien wie ein Rab, crocire; crocitare; *Id.* d) von einem, corvinus. *Plin.*

† rabat, der, detractio de summa.

† rabatte, die, in einem Garten, limbus areæ.

Rabbi, Rabbin, der, Jüdischer Lehrer, Rabbinus; legis Judaicæ doctor & interpres. *Dan.*

raben - Aas, das, morticinus; propudium; *Plaut.* - Geschrei, das, crocitatio; *Fest.* crocitus, us; *Non.* - Kraut, das, quercula; botrys, yos; *Plin.* - schwarz, coracinus; - Stein, der, locus editior supplicii.

rabulist, der, vulturius togatus.

rabunzlein, s. Rapunzlein.

rache, die, ultio; vindicta; vindicatio injuriæ; *Cic.* - die göttliche ist da, ultor Deus adest; *Curt.* - komt desto nachdrüklicher, tarditatem gravitate compensat; *Sen.* b) - üben an einem, petere ultionem ex aliquo; *Tac.* - wegen der Niederlage, cladis suæ pœnas ab aliquo expetere; *Curt.* c) auf Rache bedacht seyn, denken, ultionem parare; *Cic.* - auf nichts anders, omnium præter ultionem immemorem esse; *Curt.* d) zur Rache aufgebracht werden, in ultionem excandescere; *Flor.* - greifen, ad ultionem decurrere; *Petr.* e) vor Begierde zur Rache ganz vergehen, cupidine vindictæ marcescere. *Tac.*

rachen, der, aufgesperrtes Maul, rictus, us; *Hor.* rictus oris; *Gell.* fauces, ium; oris hiatus; *Cic.* - aufgesperrter, rictus ad aures dehiscens; *Plin.* b) - aufsperren, rictum diducere; *Hor.* c) einem etwas aus dem Rachen reißen, eripere aliquid ex faucibus alicujus. *Cic.*

rächen, etwas, das Unrecht, eines Tod, injurias, mortem alicujus ulcisci, persequi, vindicare; injuriæ pœnas expetere; ultorem esse; *Cic.* ultum ire injurias; *Liv.* - seine Mitbürger, capere pœnas pro civibus; *Pall.* b) - sich, ulcisci se lacessitum; *Cic.* - an einem, aliquem ulcisci.

ulcisci, persequi; *Cic.* cum debita pœna persequi aliquem; *Curt.* dolorem reddere alicui; *Sen.* • an seinen Feinden durch ihre gänzliche Vertilgung, internecione hostium iræ suæ parentare; *Curt.* d) sterben, ohne sich zu rächen, inultum perire; *Liv.* e) ich will mich schon deswegen an ihm rächen, inultum id nunquam a me auferet. *Ter.*

rächen, das, ultio. *Cic.*

rächer, der, ultor; vindex. *Cic.*

rächerin, die, ultrix.

rach-gier, die, vindictæ cupido; *Tac.* ulciscendi libido; vindictæ amor; *Petr.* - gierig, vindictæ cupidus; - Göttin, die, Nemesis. *Cic.*

Rackelsburg, Stadt in Steiermark, Rackelsburgum.

racker, der, tortor.

Racket, das, s. Raquet.

rad, das, an einem Wagen, rota; *Cic.* - mit Speichen, radiata; *Varr.* - zum Waßerschöpfen, aquaria; *Cat.* - drukt tief ein, in altiorem orbitam deprimitur; *Liv.* - geht um, dreht sich im Lauffe herum, in cursu circumvertitur; *Plaut.* b) - kleines, rotula; *Id.* c) wie ein Rad, rotatim; *Apul.* d) auf Rädern stehend, subrotatus; • Sturmbock, subrotatus aries; *Vitr.* 2) - womit man etwas in die Höhe zieht, tympanum; *Id* 3) - in einem Kloben, amphitrensis; 4) * so viel nuzen als das fünfte Rad am Wagen, pro supervacaneo & inutili haberi. *Liv.*

radbrechen, rota nocteundere; s. rädern. 2) -bsa, crurifragium. *Gloss.*

* rade - Berge, die, Schubkarn, pabo; *Isid.* - Felge, die, apsis, idis; orbile; *Varr.* - Haue, die, ligo, onis; *Col.* - Macher, der, faber carrucarius; - Nabe, die, modiolus; *Plin.* - Nagel, der, clavus, quo canthi suffiguntur; - Schiene, die, canthus; *Pers.* - Speiche, die, radius; *Curt.* - Sperre, die, sufflamen. *Juv.*

raden, der, ein Unkraut im Getreid, git; *Plaut.* pseudomelanthium; melandrium. *Plin.*

rädelsführer, Rädleinsführer, der, eines Bubenstückes, sceleris princeps, *Cæs.* dux, auctor, *Curt.* auctor & architectus, fax & tuba; *Cic.* b) - einen abgeben, ducem se sceleri præbere. *Curt.*

rädern, einen, membra alicujus rota contundere.

rädlein, das, rotula; *Cic.* 2) - eines mit dem Pferde machen, equum in gyrum ire cogere. *Ovid.*

† radiren, einen Buchstaben, radere litteram. *Ovid.*

† radirmeßer, das, scalpellum. *Plin.*

Radnor, Graffschaft in Engelland, Comitatus Radnoriensis; b) Stadt darin, Radnoria.

Radom, Stadt in Polen, Radomum.

räzel, s. Räthsel vor Ratibor.

räuber, rc. nach Raub.

räuchern, s. nach Rauch.

räudig, s. nach Raude.

räumen, s. nach Raum.

räuspern, screare. *Plin.* s. reuspern.

* raffelscheid, das, anus vetula.

raffen, alles an, zu sich, omnia corradere, harpagare. *Plaut.*

† raffinirt, callidus; versutus. *Cic.* s. listig.

rafzahn, der, dens tomicus; *Cels.* dens incisor. *Med.*

Ragaz, Ort in der Schweiz, Ragusium.

† rage, die, ira; furor; *Cic.* b) in der rage, furibundus; iratus.

ragen, der, in den Fischen, ova piscium. *Phys.*

ragen, empor, eminere. *Curt.*

ragener, der, piscis femina.

raget, s. raquet.

Ragusa, Stadt in Dalmatien, Ragusa; *Adj.* Ragusinus; b) die Republik, Respublica Ragusina.

ragwurz, die, centauris, idis.

Rahab, Frauenname, Rachaba.

Rahel, Frauenname, Rahel, elis.

rahm, die, margo, inis; *Plin.* - eines Fensters, jugamentum fenestrale.

rahn, gracilis. *Ter.* s. geschlang.

† raillerie, die, cavillatio; jocus; *Cic.* b) - seine mit einem treiben, irridere aliquem per jocum; *Id.* c) raillerie a part, extra jocum. *Id.*

† railleur, der, cavillator. *Cic.*

† railliren, einen, aliquem per jocum irridere; jocose aliquem ludere; *Cic.* b) - mit einem, cavillari & jocari cum aliquo. *Id.*

rain, der, Gränze zwischen den Feldern, limes, itis; *Col.* 2) Stadt in Baiern, Clarenna.

rainblümlein, das, tiniatica.

† raison, die, ratio; caussa; *Cic.* b) - haben etwas zu sagen, zu thun, æquum & bonum dicere; *Ter.* non sine caussa facere aliquid; *Cic.* • habe ich, ratio pro me pugnat; *Id.* c) aus der raison, ea de caussa; ob eam caussam; idcirco; *Id.* s. Ursache. 2) einen zur raison bringen, ad obsequium redigere aliquem; *Suet.* cogere aliquem ad officium redire. *Nep.*

† raisonnable, æquus; - wir haben mit einem raisonnablen Manne zu thun, cum homine æquissimo nobis res est; *Cic.* - du bittest, was raisonnable ist, optimum & æquum oras. *Plaut.*

† raisonnablement, ut par est; *Cic.* b) - verfahren, recte facere. *Id.*

† raisonnement, das, ratiocinatio; judicium. *Cic.* s. Urteil.

† raisonneur, der, qui ineptas oggerit rationes; *Dan.* qui inepte de rebus differit.

† raisonniren, von etwas, differere, disputare de aliqua re; *Cic.* b) wißen, was die Leute raisonniren, videre, quid homines suspicentur. *Id.*

* raiten, computare; rationes componere. s. rechnen.

* rakel, der, canis.

* ram, der, fuligo; *Cic.* s. Ruß. 2) flos lactis.

† ramasirt, vir robusto corpore & amplo pectore.

Rambuille, Stadt in Orleans, Ramboletum.

Ramelies, Ort in den Oesterreichischen Niederlanden, Ramelia.

* ramig, fuligineus. *Petr.* s. rußig.

rammel, der, fistuca; b) - etwas damit einschlagen, fistuca aliquid adigere. *Cæs.*

rammeln, läufig seyn, misceri velle; *Col.* coitum appetere. s. begehen. n. 3.

rammelstroh, das, juncus. *Plin.*

ramler, der, Haase mänlichen Geschlechts, lepus mas. *Col.*

* ran, gracilis. *Cic.* s. geschlang.

ranigkeit, die, gracilitas corporis. *Cic.*

rand, der, Einfaßung eines Dings, margo, inis; *Curt.* - der Erde, ora terræ; *Cic.* - des Meers, littus, oris; *Id.* - eines Flußes oder Meers, crepido; *Col.* - an einem Kuchen, balteus; *Cat.* - um den Mond, corona; *Plin.* - an einem Rad, curvatura rotæ; *Ovid.* - an einem Topf, Gefäß, labrum; *Cæs.* b) etwas mit einem Rande einfaßen, einen Rand darum machen, marginare aliquid; *Liv.* c) das einen Rand hat, worum ein Rand gemacht ist, marginatus; *Plin.* d) den Rand von etwas wegmachen, emarginare aliquid. *Id.*

Randers, Stadt in Jütland, Randrusia.

randgloße, die, nota marginalis.

ranft, der, vom Brode, crustum. *Virg.*

rang, die, eine Krankheit im Halse, cynanche, es; angina. *Med.*

rang, der, Ehrenstelle, ordo; locus; *Cic.* - einer von meinem Range, homo mei ordinis; *Id.* b) den Rang vor allen andern haben, primarium obtinere locum; fastigium tenere inter homines; *Plin. Sec.* principatum, altissimum gradum obtinere; *Cæs.* priores habere partes; 2) einem den Rang ablaufen, occupare; *Cic.* præoccupare. *Liv.*

† rangiren, die Bücher, disponere libros; *Cic.* ordinare bibliothecam; *Suet.* b) - die Armee en ordre de bataille, aciem instruere, componere, *Tac.* ordinare; *Liv.* collocare milites in acie; *Cæs.* c) - sich, in ordines ire. *Curt.* s. stellen, ordnen.

rank, der, List, Betrug, ars; *Cic.* b) - eines wohl merken, intelligere artes alicujus. *Tac.* s. Betrügerei, List.

ranke, die, am Weinstocke, duramentum; *Col.* - an andern Gewächsen, brachium. *Virg.*

ranunkel, die, ein Gewächs, ranunculus.

ranze, die, mantica; *Cat.* ascopera; *Suet.* bulga; *Lucil ap. Non.* - hängt auf dem Rücken, mantica est in tergo; *Cat.* * 2) die Ranze voll haben, cibo potuque obrutum, gravem esse; *Liv.* * 3) von Weibspersonen, vago coitu gravis utero mulier. *Plin.*

ranzion, die, redemtionis pretium; pretium, quo redemtus aliquis dimittitur; *Liv.* b) tausend Pfund Gold ist die Ranzion des ganzen Volks gewesen, mille pondo auri pretium populi factum. *Liv.*

ranzioniren die Gefangenen, reddito dominis pretio liberare captivos; redimere captivos; *Curt.* b) - sich, dependere pecuniam pro capite; *Sen.* redimere se a prædonibus, a servitute. *Cic.*

ranzioniret, redemtus. *Liv.*

ranzionirung, die, redemtio. *Cic.* s. Ranzion.

Rapalloe, Stadt im Genuesischen, Rapallum.

Raphol, Stadt in Irland, Rapoa.

rappe, der, schwarzes Pferd, equus ater.

† rappel, der, revocatio. *Cic.*

† rappelliren, einen, revocare aliquem. *Cic.* s. zurückrufen.

Rapperswell, Stadt in der Schweiz, Ruperti Villa.

rappir, das, verutum gladiatorium.

Rappoltsweiler, Stadt in Elsaß, Rapoldi Villa.

Rappoltstein, Ort in Elsaß, Rapoldi Rupes.

† rapport, der, relatio; *Cic.* relatus, us. *Tac.*

† rapportiren, einem etwas, alicui aliquid referre, narrare. *Cic.*

* rappuse, die, direptio; b) - darein geben, allerhand Gerille, missilia rerum variarum spargere. *Suet.*

rapünzel, Rapünzgen, das, ein Gewächs, sisaron, i; *Plin.* helvellæ. *Cic.*

† raquet, das, womit man den Ball schlägt, reticulum.

† raquete, die, missile ignitum; pyrobolus chartaceus; b) - steigen laßen, ignem subdere ut in sublime tollantur bolides.

rar, rarus; *Cic.* - was vortreflich, ist auch rar, omnia præclara rara; *Id.* b) - werden, rarescere. *Col.*

rarität, die, rarum & singulare aliquid. *Cic.*

rasch, alacris; *Cic.* b) - Pferd, ferox equus. *Plaut.*

rasch, der, eine Art Zeugs, pannus e lana textus.

Raseburg, Stadt in Jütland, Raseburgum.

rasen, der, mit Gras bewachsne Erde, cæspes, itis; - frischer, recens; *Cæs.* crudus; *Col.* - grüner, virens; *Apul.* vivus; *Hor.* b) - aufdämmen, aggerere cæspites; *Tac.* - solcher Damm, terra in modum lateris cæsa cum herba; *Fest.* c) voll Rasen, cæsposus; *Col.* d) von Rasen, cæspititius. *Vopisc.*

rasen, unsinnig seyn, insanire; rabere; furere; bacchari; agitari & perterreri furiarum tædis ardentibus; *Cic.* atra bile percitum esse; non esse apud se; impotem esse animi; *Plaut.* non esse compotem animi; *Ter.* lymphatum ferri agique; *Curt.* in rabiem efferari, *Petr.* prolabi; *Tac.* - auf die Art, furere hoc genere furoris; *Cic.* - aus Krankheit, Betrübniß, Liebe, furere valetudinis vitio, luctu; *Id.* insanire ex amore; *Plaut.* - er rast, furor mentem ejus tenet; ardet furore; agitant eum furiæ; *Cic.* fugit eum ratio; sui est inops animi; atra bilis agitat hominem; res male agitant eum; helleboro huic homini est opus; videt colubras; rabiosus est. *Plaut.*

rasenbank, die, torus gramineus.

rasend, furiosus; vesanus & furiosus; furibundus; vecors; rabidus; furens; *Cic.* accensus rabie; fanaticus; amens agitantibus furiis; lymphatus & attonitus; *Liv.* phreneticus; *Petr.* - sehr, vecors, furiosus, mente captus, tragico illo Oreste, aut Athamante dementior; *Cic.* b) - einen machen, in furorem aliquem impellere; *Id.* - die Ochsen mit etwas, cerebrosos boves reddere aliquo; *Col.* c) - seyn, rabie instinctum esse; *Curt.* s. rasen. d) - werden aus Verzweiflung, in rabiem verti desperatione. *Id.*

rasend, *Adverb.* rabide; rabiose; furiose; *Cic.* b) als wie rasend auf den Feind losgehen, velut

velut fanatico instinctum cursu in hostem ruere; velut vecordem inferri. *Liv.*

raserei, die, furor; rabies, ei; insania; dementia; mania; furor & insania; *Cic.* - hat ihn eingenommen, furor eum invasit; *Id.* - was für eine hat dich beseßen, quæ te dementia cepit? *Virg.* - läst nach, furor ejus considit; *Cic.* - läst sich aus in eines Morde, bacchatur in cæde alicujus; *Id.* b) - eines Einhalt thun, furorem alicujus reprimere; *Cic.* c) - darein geraten, incidere in furorem & insaniam; *Cic.* - wieder, ad eundem furorem redire; *Id.* d) - davor ganz blind seyn, furore occæcari; e) sie sind so bestürzt, daß sie nicht weit von einer Raserei entfernt sind, eorum ita perturbati sunt animi, ut non multum absint ab insania. *Cic.*

rasiren, den Bart, barbam radere, tondere, alicui demere; *Cic.* b) - sich laßen, ponere barbam; *Suet.* - den Bart, den Kopf, caput denudandum tonsori præbere; deponere capillos; *Petr.* s. abscheren. 2) - die Festungswerke, eine Stadt, proruere munitiones; *Cæs.* urbem solo æquare. *Liv.* s. schleifen.

raspel, die, ein Werkzeug, radula. *Col.*

raspelhaus, das, ergastulum materiarium. *St.*

raspeln, radere. *Col.*

raspeln, das, rasus, us; b) dazu gehörig, rasor.us.

raspler, der, rasor. *Fest.*

raßeln, strepere inter se; *Cic.* b) die Ketten raßeln, crepant catenæ. *Sen.*

raßeln, das, strepitus, us; *Petr.* - der Waffen, crepitus armorum. *Plin.*

rast, die, quies, etis; *Cic.* s. Ruh. 2) - Stadt in Persien, Rasta.

Rastadt, Stadt im Badenischen, Rastadium.

rasten, von den Verrichtungen, feriari a negotiis; *Cic.* b) - nicht, bis einer gestürzt ist, non requiescere, nisi exitio alicujus; *Id.* c) - einen laßen, facultatem quietis alicui dare. *Cæs.* s. ruhen.

rasttag, der, dies quieti datus; b) - die Soldaten halten laßen, vexatos milites quiete firmare; stativa habere; *Curt.* iter intermittere. *Cæs.*

Ratenau, Ort in der Mark Brandenburg, Ratenavia.

rath, der, Ratschlag, consilium; *Cic.* - guter, heilsamer, nüzlicher, bonum; optimum; salutare; salubre; aptum, idoneum ad aliquid; *Cic.* conducibile; *Plaut.* - heimlicher, occultum; clandestinum; *Id.* - hiziger, acerrimum; vehementissimum; *Id.* - leichter, expeditum; *Id.* - liebreicher, amantissimum; paternum; *Id.* - sicherer, tutum; *Sall.* periculo vacuum; *Cic.* - treuer, plenum fidelitatis; *Id.* - übereilter, præceps; *Id.* - verkehrter, præposterum; *Id.* - behält die Oberhand, gilt, valet; *Id.* - komt Zeit, komt Rath, consilium tempus locusque dabunt; *Prov.* - dieser scheint thulicher zu seyn, hoc consilium videtur explicitius; *Cæs.* - guter ist hier teuer, consilii magni hæc sunt; *Cic.* b) Raths - bedürfen, egere consilii, consilio; *Cic.* - werden, s. l. h. c) eines Rath annehmen, folgen, einen billigen, genehmhalten, consilium probare, *Cæs.* sequi; consilio aliquo uti; consilio alicujus assentiri, parere; de consilio alicujus aliquid facere; *Cic.* rationem salubris consilii accipere; *Curt.* - nicht, a consilio abesse; *Cic.* - der keinen guten mehr annimt, jam nullius salubris consilii patiens; *Curt.* d) - ändern, consilium mutare, commutare; *Cæs.* - alle Augenblick, in horas; *Cic.* e) - ausführen, consilium explicare; *Cic.* - helfen, consilii adjutorem esse; *Id.* f) - geschwind einen guten erfinden, celeriter aliquod consilium reperire; *Ter.* - der gar keinen zu erfinden weiß, qui nullius est consilii; *Id.* cui neque parata gutta certi consilii; *Plaut.* g) - guten erfodern, consilii magni esse; *Cic.* h) - einen ergreiffen, faßen, consilium capere, inire, suscipere, *Cic.* captare, *Ter.* capessere: *Plaut.* - worüber, de aliqua re; *Cic.* - nach Beschaffenheit der Zeit, ex tempore; *Cæs.* - der schwer auszuführen ist, id consilii capere, quod non facile explicare possimus; *Cic.* - must du hierinnen, id consilii tui est; *Id.* - keinen rechten, labi consilio; *Id.* i) - einem geben, erteilen, mit Rath beistehen, alicui suadere, consulere, auctorem esse; consilii copiam facere, auctorem, ducem esse; consilium alicui dare, afferre, *Cic.* aperire; *Curt.* consilio aliquem juvare; alicui in consilio adesse; *Cic.* - der Rath zu geben weiß, consilii plenus; *Id.* k) - fahren laßen, consilium abjicere; *Id.* l) - halten, deliberare de aliqua re; *Id.* - wird über mich gehalten, jam de meo capite aguntur comitia; *Plaut.* s. l. f. m) - suchen bei einem, ihn um Rath fragen, einen zu Rath ziehen, consilium alterius exquirere; petere consilium ab aliquo; consulere aliquem aliquid, de aliquo; in consilium aliquem advocare, adhibere; *Cic.* n) - eines verwerfen, consilium repudiare, contemnere, *Ter.* damnare; *Curt.* o) - genug wißen, consilio non egere, sed abundare potius; satis in aliquo consilii esse; *Cic.* p) - auf eines etwas thun, de consilio alicujus aliquid facere; *Ter.* q) mit Rath und That einem an Handen gehen, consilio, opera, rebus quibuscunque velit alicui adesse; *Cic.* r) - ohne allen einen laßen, non quidquam consilio aliquem juvare; *Ter.* s) um Rath einen fragen, zu Rath einen ziehen, mit einander gehen, consulere in commune; *Cic.* - heimlich, secreta consilia agitare cum aliquo; clandestina concoquere consilia; clam consilia struere; consilia secreto coquere; *Liv.* - ich gehe bei mir zu Rathe, solum me in consilium voco; mihi senatum consilii in cor convoco; mihi consilia in animum convoco, & consulo, quid agam; senatum in corde convoco consiliarium de re aliqua; *Plaut.* - ich bin schon mit mir zu Rathe gegangen, jam instructa mihi sunt corde consilia; *Ter.* 2) Hilfe, Hilfsmittel, - einem, der bedrängten Republik Rath schaffen, prospicere saluti alicujus; mederi afflictæ reipublicæ. *Cic.*

rath, der, Rathscollegium, senatus, us; consilium publicum; summum populi consilium; senatorum conventus; reipublicæ custos, præses, propugnator; patres conscripti; *Cic.*

- ganzer, senatus cunctus; *Cic.* - mutiger, standhafter, erectior; bene firmus; *Id.* - zahlreicher, frequens; *Id.* - komt zahlreich zusamm, frequens in curiam venit; *Id.* - wird gehalten, est; habetur; *Id.* b) eine Säule des Raths seyn, senatus columen cluere; *Plaut.* c) den Rath - auseinander gehen laßen, senatum dimittere; *Cic.* - zusamberuffen, fodern, senatum vocare, convocare, cogere; *Id.* • zahlreich, senatum frequentem efficere; *Id.* • einem zu Gefallen, alicui senatum dare, *Id.* præbere; *Liv.* d) aus dem Rathe einen stoßen, ejicere aliquem e senatu; *Cic.* movere aliquem e senatu; *Asc.* segregare aliquem a senatu; *Plaut.* e) in den Rath - gehen, in senatum venire; *Cic.* - fodern, in senatum aliquem arcessere; *Id.* - kommen, mit dabei seyn, in senatum venire, ventitare; *Id.* • ein Rathsherr werden, in senatum venire; *Id.* - nehmen, aliquem in senatum legere, cooptare; *Id.* f) im Rath • sich wohl halten, pulcherrime stare in senatu; *Cic.* • seyn, in senatu dare operam; *Plaut.* g) vor Rathe stehen, ad senatum stare; *Cic.* 2) - insonderheit in einer Munizipalstadt, bule, es; *Plin. Sec.* 3) - der hohe zu Jerusalem, Synedrium.

rath, der, Rathgeber, consiliarius; consiliarius & auctor; consultor; suasor; *Cic.* - mit gutem Willen des Königs und der Räthe, non invito rege ipso & ejus consiliariis; *Cic.* b) - einen haben, uti aliquo consiliario; *Id.* • klugen, habere aliquem in consiliis capiundis Nestorem; *Id.* c) einem dazu zugegeben werden, dari alicui consiliarium; *Cic.* 2) - königlicher, fürstlicher, regis, principis amicus; *Curt.* regi a consiliis; *Sch.* b) - geheimer, purpuratus; *Curt.* c) die Räthe zusamkommen laßen, advocare consilium; *Id.* • die geheimen, consilium amicorum. *Id.*

rathen einem, alicui consulere, suadere, prospicere, auctorem esse; consilio juvare, instruere aliquem; consilium alicui dare; consilii alicui copiam facere; in consilio alicui adesse; *Cic.* - einem etwas wider einen, suadere aliquid alicui contra aliquem; *Id.* - zu etwas, aliquid; *Id.* • zur Übergabe, censere deditionem; *Cæs.* - daß ich dir rathen soll, quod meum consilium exquiris; *Cic.* b) - sich selbst, sibi consilium capere; *Liv.* c) sich weder zu rathen noch zu helfen wißen, inopem esse consilii; improviso malo attonitum esse; *Curt.* d) - sich von einem laßen, consilio alicujus uti; *Cæs.* consilium alicujus sequi; *Cic.* 2) - gut, conjicere de re callidissime; *Nep.* - falsch, conjectura aberrare. *Cic.* f. errathen.

rath - fragen, consulere aliquem; consilium alicujus exquirere; *Cic.* f. Rath l. m. - Frager, der, consultor; consulens; *Cic.* b) an einen verweisen, consultorem ad aliquem rejicere; *Cic.* - Fragerin, die, consultrix; - Geber, der, consiliarius; suasor; suasor & impulsor; suasor & auctor; *Cic.* - Geberin, die, consultrix; *Id.* consiliatrix; *Apul.* - Haus, das, curia; templum sanctitatis, amplitudinis, mentis, consilii publici, caput urbis, ara sociorum, portus omnium gentium; vindex temeritatis & moderatrix officii; sedes & templum publici consilii; *Cic.* - los, consilii inops; *Curt.* - Mann, der, senator; *Cic.* f. Rathsherr. - sam, utilis; *Id.* quod est usu; commodus; optimum factu; *Cæs.* • ich halte es für rathsamer, satius est; hoc satius puto, *Cic.* duco; *Nep.* f. nützlich. 2) parcus; frugalis; *Cic.* f. sparsam. - samkeit, die, parsimonia; *Id.* f. Sparsamkeit. - schlag, der, deliberatio; consultatio; consilium; *Cic.* f. Berathschlagung, Anschlag. - schlagen, mit einem von etwas, deliberare cum aliquo de aliqua re; *Id.* f. berathschlagen. - schlager, der, deliberator; *Id.* - schlagung, die, deliberatio; consultatio; *Id.* f. Berathschlagung. - schluß, der, den ein jeder bei sich faßet, consilium; *Id.* b) • von etwas faßen, de aliqua re capere, inire, suscipere; *Id.* f. Entschluß, Rath. 2) den ein Rath machet, f. Rathsschluß.

raths - † assessor, der, in curia assessor; *Sch.* - Bote, der, viator; *Cic.* - Buch, das, leucoma, atis; - Diener, der, apparitor; accensus; *Cic.* - fähig, • Geschlecht, familia patricia; *Vellej.* - Glieder, die, qui in magistratu sunt; *Nep.* - Erkentniß, die, senatus consultum; *Cic.* f. Rathsschluß. - Herr, der, senator; pater conscriptus; auctor publici consilii & regendæ civitatis dux; *Cic.* buleuta; *Plin. Sec.* b) einen zum Rathsherrn machen, legere aliquem in senatum; *Cæs.* - Herrnrock, der, latus clavus; *Plin. Sec.* - Hernstand, der, - Würde, die, ordo senatorius; *Cic.* senatoria dignitas; *Tac.* lati clavi honor, dignitas; *Cassiod.* - Meister, der, consul; *Cic.* f. Bürgermeister. - Person, die, senator; *Cic.* f. Rathsherr. - Schluß, der, Schluß des Raths, senatus consultum; senatus decretum; senatus lex; senatus auctoritas; patrum sententia; *Cic.* b) • von etwas nach eines Meynung faßen, facere de aliqua re in sententiam alicujus; *Id.* • ist also gefaßet worden, ita perscriptum est; *Id.* c) • dadurch etwas ordnen, senatus consulto decernere aliquid; *Id.* - Stube, die, senaculum; *Val. Max.* - Stuhl, der, senatus, us; *Cic.* f. Rath. - Versamlung, die, curia; senatus; *Id.* - Verwanter, der, senator; *Id.* f. Rathsherr. - Wahl, die senatus lectio.

räthsel, das, ænigma, atis; scirpus; griphus; *Gell.* b) - auflösen, verstehen, intelligere; *Id.* c) - unaufgelöset laßen, inenarratum relinquere. *Id.*

räthselhaft, ænigmaticus.

Ratibor, Stadt in Schlesien, Ratiboria.

† ratification, die, comprobatio; approbatio. *Cic.*

† ratificiren, etwas, aliquid ratum habere, facere, comprobare. *Cic.*

† ration, die, - Brod, Heu, demensum panis, pabuli.

ratte, die, ein Ungeziefer, mus domesticus major.

ratten - Eider, die, chamæleon, ontis; *Plin.* - Pulver, das, arsenicum. *Plin.*

Rava, Woiwodschaft in Polen, Palatinatus Ravensis.

† ravage, die, depopulatio; spoliatio; vastatio; vastitas; Cic. b) - machen, depopulationem agris inferre. Id. s. Raub, Plünderung.

raub, der, was geraubet worden, raptum; Liv. manubiæ; rapinæ; spolium; præda; Cic. b) - davon leben, vivere rapto, Liv. de, ex rapto; Ovid. c) einem zum Raube dienen, direptui esse alicui; Spart. d) was zum Raube gehört, oder davon herrührt, prædatitius; Gell. 2) die That, da man raubt, rapina; Cic. b) auf den Raub ausgehen, ire prædatum. Plaut. s. Raubung.

rauben, rapere; prædas facere; alienis bonis afferre manus; Cic. b) - von dem gemeinen Gut, peculari; Flor. c) - auf der Straße, latrocinari; Id. latrocinia facere. Sen.

rauben, das, Rauberei, Raubung, die, rapina; prædatio; spoliatio; raptus, us; Cic. b) - des gemeinen Guts, peculatus, us; Id. depeculatus; Fest. c) - auf der Straße, latrocinium. Cic.

rauber, der, prædo; prædator; direptor; expilator; Cic. raptor; Phædr. rapo; Varr. rapacida; Plaut. rapinator; Lucil. b) - der Jungferschaft, prædator corporis; Petr. c) - der Menschen, plagiarius; Cic. d) - auf der Straße, latro; grassator; Cic. e) zur See, pirata; Id. prædo maritimus; Nep. * 2) - im Licht, filamentum ellychnii sebum candelæ depascens.

rauberin, die, prædatrix.

rauberisch, rapax; Cic. prædatorius; Liv. - Mensch, homo vulturius. Plaut.

raub - Begierde, die, rapacitas; Cic. - begierig, rapax; vulturius; Id. - Biene, die, apis desidiosa, furax; - Gut, das, præda; spolium; Cic. s. Raub, Beute. - Nest, das, prædonum latibulum, spelunca; latronum occultatior locus; Cic. spoliarium; Plin. Sec. - Schiff, das, navis piratica, Quint. prædatoria; Plaut. paro; Fest. myoparo, onis; Cic. b) - kleines, lembus piraticus; Curt. - Schloß, das, arx prædonum receptrix; latronum spelunca; - Vogel, der, accipiter, tris. Plin.

rauch, der, so vom Feuer aufgeht, fumus; Cic. - von Kohlen, carbonibus excitatus; Pall. - von dürrem Miste, factus arido fimo; Col. - bedekt den Himmel wie eine Wolke, fumus ingens, velut nubes, abscondit cœlum; Curt. - geht durch ein mäßiges Loch heraus, emanat modico foramine; Col. - steigt auf von deßen Hause, exit foras de ejus tigillo; Plaut. b) - machen, fumigare; Varr. - womit, fumificare aliqua re; Plaut. c) in Rauch hängen - Würste, infumare billas; Id. d) im Rauch aufgehen, conflagrare; Curt. s. verbrennen. e) voll Rauch, fumosus; Cic. 2) - wohlrüchender, bonus odor; - einen der Diana machen, fumificare Dianæ Arabico odore; Plaut. im Keller mus einer gemacht werden, cella bonis odoribus suffienda. Col.

rauch, haaricht, pilosus; Cic. hispidus; Hor. hirsutus; Plin. hirtus; Curt. b) - wie ein grobes Tuch, cilicinus; Sol. * 2) das Rauche herauskehren, severitatem adhibere.

rauchen, Rauch von sich geben, fumare; - das Haus raucht, domus fumat. Cic.

rauchend, fumidus; Liv. fumifer. Virg.

räucherer, der, suffitor.

räuchern, in den Rauch hängen etwas, infumare aliquid; Plin. 2) einen wohlrüchenden oder nüzlichen Geruch machen, incendere tus, odores; Cic. fumigare; suffitionem facere; Varr. - die Augen mit scharfen Sachen, fumigare oculos acribus medicamentis; Celf. - einen, fumificare alicui arabico odore; Plaut. - mit Schwefel, suffumigare sulphur; Varr. b) - bei Opfern, adolere unguenta. Plaut.

räuchern, das, Räucherung, die, suffitio; suffitus. Plin.

rauchig, fumosus. Cic.

rauch - Altar, der, acerra; Fest. thymiaterium; - Fang, der, caminus; Col. infumibulum; Plin. - Farbe, die, suasum; b) etwas damit färben, suaso inficere; Plaut. - Faß, das, - Pfanne, die, acerra; Fest. turibulum; Cic. - Händler, der, der mit Pelzwerk handelt, pellionarius; Inscr. - Kammer, die, fumarium; Col. - Loch, das, fumariolum; Tert. - Werk, das, womit man räuchert, suffimentum; Cic. odoramentum; Plin. 2) Belze u. d. g. merces pelliceæ; pellicea, orum.

raude, * Räudigkeit, die, agria; impetigo; Celf. scabies; scabrities; Plin. porrigo; Hor. b) - um das Kinn, mentigo. Plin.

räudig, scaber; Cat. porriginosus; Plin. scabiosus; Pers. b) ein räudig Schaaf stekt die ganze Herde an, morbida facta pecus totum corrumpit ovile. Prov.

ravelin, das, bei einer Festung, parmula. Math.

Ravenna, Stadt in Italien, Ravenna; Adject. Ravennas, atis. Mart.

Ravenspurg, Stadt in Schwaben, Ravenspurgum.

rauffen, einen, vellicare aliquem; involare in capillos alicujus; Plaut. 2) - sich mit einem, dimicare, concertare cum aliquo de aliqua re; Cic. b) wenn sich große Herren rauffen, müßen die Untertanen die Haare dazu hergeben, quidquid delirant reges plectuntur Achivi. Prov.

rauffer, der, rixator. Quint.

raufferisch, jurgiosus. Gell.

rauf Degen, der, ensis major; - Händel, die, jurgia, orum. Cic.

rauh, ungebähnt, hart, nicht glatt, asper; scaber; horridus; confragosus; - Ort, aspretum; Liv. locus asper, Cic. horridus, confragosus; Liv. - Rinde, scaber cortex; Plin. - sehr, perasper; Gell. b) - machen etwas, asperare aliquid; Col. - den Hals, exasperare fauces; Plin. 2) bäurisch, grob, ungesittet, rudis; incultus; agrestis; Cic. - Leben, vita horrida; Id. - Mensch, asper homo; Id. 3) pilosus; Id. s. rauch. 4) - Stimme, vox rauca; Ovid. 5) - Futter, fœnum & avena.

rauke, die, ein Kraut, eruca.

rauhigkeit, die, aspritudo; Celf. - der Oerter, asperitas locorum; Liv. - der Zunge, scabritia linguæ; Celf. 2) - des Gemüts, asperitas animi. Plin.

raum, der, überhaupt ein Plaz, Ort, locus; spatium; - die Pferde zu tummeln, spatium agi-

agitandi equos; *Nep.* - habe ich nicht, locus mihi deest; *Curt.* - haben sie nicht alle, hic locus eos non capit; *Id.* 2) insonderheit zwischen etwas, spatium interjectum, interpositum; *Cæs.* intercapedo; intervallum; *Cic.* - breiter, spatium largum, latum; *Cæs.* - ebner, æquum; *Cic.* - enger, exiguis regionibus circumscriptum; *Id.* angustum; *Pall.* - eingeschloßener, interclusum; *Cæs.* - gevierter, quadratum; *Col.* - noch halb so großer, sesquialterum; *Cic.* - gleichgroßer, æquale; *Cæs.* - dazwischen gelaßener, intervallum interpositum; *Varr.* - unterschiedener, distinctum & interpunctum; *Cic.* b) - laßen, intervalla facere, dare, *Liv.* interjicere; *Cic.* - von 1000. Schritten, spatium mille passuum intermittere. *Cæs.* s. Platz.

räumen, ausräumen, reinigen den Boden, eruderare solum; *Varr.* - einen Graben durch die Soldaten laßen, oblimatam fossam militari opera detergere; *Suet.* 2) - das Feld, inferiorem discedere; *Nep.* 3) - das Land, vertere solum; *Cic.* cedere patria; *Nep.* - ein Haus, demigrare e domo; *Cic.* 4) - einen aus dem Weg, de medio aliquem tollere. *Id.*

räumlein, das, spatiolum. *Pall.*

räumlich, laxus; *Col.* spatiosus; *Vitr.* b) *Adv.* - wohnen, laxe habitare. *Cic.*

räumlichkeit, die, laxitas loci. *Cic.*

* raunen, einem was in die Ohren, insusurrare alteri aliquid. *Cic.*

raupe, die, ein Ungeziefer, eruca; campe, es; *Plaut.* - rauche, hirsuta. *Col.*

raup-Eisen, das, forfex erucaria; - Gesäm, das, necydalus; *Plin.* - Kraut, das, scorpioides, æ; *Bot.* - Nadel, die, filum ferreum ad purgandum aliquid; - Nest, das, erucarum nidus.

*raus da, exi foras scelesste! s. heraus.

rausch, der, crapula; *Cic.* - starker, gravis; *Apul.* b) - ausschlafen, crapulam edormire, edormiscere, *Plaut.* exhalare; *Cic.* edormiscere villum; *Ter.* - ist ausgeschlafen, gravatam ebrietate mentem quies reddidit; *Curt.* c) - bekommen, sich einen trinken, multo mero incalescere; vino se onerare; *Id.* d) - haben, esse gravem vino; *Id.* madere; *Plaut.* esse vini plenum; *Ter.* - einen starken, madide madere; *Plaut.* - einen halben, non satis sobrium esse; *Curt.* - der einen hat, madulsa; *Plaut.* quem vinum vicit, quod bibit; *Ter.* ebrius; temulentus; *Cic.* e) - einem zutrinken, aliquem inebriare, *Varr.* madidum reddere. *Plaut.*

rauschen, stridere; *Plin. Sec.* strepere; *Liv.* fremere; *Varr.* - das Meer rauscht, mare stridet, *Virg.* murmurat; *Cic.* - die Winde, fremunt venti. *Ovid.*

rauschen, das, fremitus strepitusque; *Cic.* - des Meers, fremitus murmurantis maris *Id.*

rausch-gelb, sandaracha; *Plin.* - Gold, das, laminæ ex orichalco tenuiores.

räuspern, screare. *Plin.* s. reuspern.

raute, die, ein Kraut, ruta; *Cat.* b) - kleine, rutula; *Cic.* c) mit Raute angemacht, rutatus; *Plin.* d) von Raute, rutaceus; *Id.* 2) in der Baukunst, rhombus. *Mathem.*

rauten-Kranz, der, sertum rutaceum; corona rutacea; - Oel, das, oleum rutaceum; - Wein, der, vinum rutatum. *Plin.*

raze, der, s. Ratte.

räzel, das, ænigma. s. Räthsel.

Razen, die, Volk in Ungarn, Rascii.

Razenburg, Stadt im Lauenburgischen, Raceburgum.

Razenmark, Insel in Ungarn, Insula Rasciorum, Margarethæ.

rebauge, das, am Weinstock, gemma. *Col.*

rebe, die, des Weinstoks, sarmentum; *Cic.* palmes, itis; *Col.* - die Trauben bringt, palmes fructuarius; *Id.* - ohne Augen, orbus; *Id.* - ohne Trauben, pampinarius; *Id.* - man sieht an jeder Rebe nur eine Traube, singulis sarmentis vitis singulæ uvæ conspiciuntur; *Col.* b) - anbinden, häften, palmare; pedare; *Id.* c) voll Reben, das viel Reben hat, sarmentosus; *Plin.* d) von, aus Reben, sarmenticius. *Col.*

reben-Asche, die, cinis sarmenticius; *Col.* - Blatt, das, pampinus; *Cic.* - Bogen, der, arcella vitis; - Gebält, das, cantherius; *Col.* - Gesenk, das, mergus; *Id.* - Gezelt, das, cantherius; *Id.* jugum; *Plin.* b) zu dergleichen gezogene Weinstöcke, vites jugatæ; *Id.* - Holz, das, sarmentum; *Cic.* - Mann, der, vitisator; *Virg.* - Meßer, das, falx vinitoria; *Col.* scirpiculum; *Varr.* - Schneider, der, vitis putator; vinitor; *Col.* - Schoß, der, palmes, itis; suffrago; *Id.* b) so abgeschnitten wird, resex, icis; *Id.* - Schößlein, das, malleolus; virga malleolaris; *Id.* - Schule, die, novelletum; *Id.* - Laub, das, pampinus; *Cic.* b) - brechen, pampinare; *Col.* - Brecher, der, pampinator; *Id.* - Laube, die, vites jugatæ; jugum; *Plin.* - Pfahl, der, - Stange, die, ridica; *Varr.* - Stecken, der, - Stüze, die, statumen; *Col.* ridicula; *Sen.* adminiculum; *Cic.* capreolus; *Varr.* - Wurm, der, volvox; *Plin.* - Zweig, der, palmes. *Col.*

Rebekka, Weibsname, Rebecca.

rebelle, der, qui defecit ab imperio; qui descivit a rege; *Cic.* qui regi dicto non est audiens; *Nep.* b) die Rebellen zur Reue bringen, revocare defectores ad pœnitentiam; *Suet.* c) sich zu den Rebellen schlagen, aggregare se desciscentibus. *Id.* s. Aufrührer.

rebellion, die, rebellio; defectio; rebellionis crimen; *Liv.* b) - anfangen, rebellionem cœptare; *Id.* c) sich dazu anlaßen, ad defectionem spectare; *Id.* d) - dazu anreizen, sollicitare animos ad defectionem; ad rebellandum incitare. *Id.* s. Aufruhr.

rebelliren, imperium rumpere; res novare; *Curt.* deficere ab imperio alicujus; *Cic.* rebellare; desciscere. *Liv.*

rebellisch, rebellis; - Landschaft, rebellis regio; *Curt.* provincia rebellatrix, *Liv.* alienata. *Nep.*

rebhun, das, perdix; *Plin.* b) - davon, perdicalis. *Apul.*

† rebus sic stantibus, hoc rerum statu; quum res ita comparata sit.

Reca-

Recanati, Stadt in Italien, Recina nova.

† recapituliren, repetere quam brevissime & decurrere per capita. *Quint.*

† recapitulation, die, anacephalæosis; *Quint.* repetitio brevis.

† recepisse, das, schedula, qua quis testatur litteras sibi redditas esse.

† recept, das, formula, præscriptum componendi medicamenta.

† recess, der, pactum. *Cic.* s. Vergleich.

rechen, der, zackichtes Werkzeug, rastrum. *Col.*

rechen - Bank, die, abacus; *Plin.* - Buch, das, worin von der Rechenkunst gehandelt wird, liber arithmeticus; 2) worein einer seine Rechnung schreibt, rationarium; *Suet.* s. Rechnungsbuch. - Haut, die, palimpsestus; palimxestus; *Cic.* - Kunst, die, arithmetica, æ, orum; numerorum studium; *Cic.* b) - lehrt uns zählen, docet nos numerare; *Sen.* c) dazu gehörig, arithmeticus; *Vitr.* d) nach selbiger, arithmetice; *Mathem.* - Meister, der, ratiocinator; *Cic.* arithmeticus; *Mathem.* arithmetices doctor; - Pfennig, der, calculus; æra, um; *Cic.* - Tisch, der, abacus. *Plin.*

rechenschaft, die, ratio; b) - geben von etwas, rationem reddere, edere de aliqua re; *Cic.* - von seinem Amte, von seinem Leben, persolvere rationem officii; vitæ rationem reddere & exponere; *Id.* c) - von einem fodern, rationem exigere ab aliquo; *Liv.* - des Lebens, rationem vitæ ab aliquo reposcere. *Cic.*

rechnen, aus - zusamrechnen, numerare; rationes conficere, subducere; *Cic.* calculare; *Prud.* - zween Ziegel für einen, putare duas tegulas pro una; *Cat.* - an den Fingern, computare digitis; *Plaut.* - wie lang man mit etwas zu thun habe, negotium commetiri cum tempore; *Cic.* - wie weit die Sterne von einander ihren Lauf haben, commetiri siderum inter se ambitus; *Id.* - etwas unter die Einnahme, acceptum aliquid ferre, *Plin.* referre; *Cic.* - mit einem zusamm, cum aliquo rationes putare, *Id.* calculos ponere; *Plin.* b) die Rechnungskunst üben, in arithmeticis se exercere; *Id.* c) - gut können, in arithmeticis satis exercitatum esse; *Id.* 2) halten, schäzen, - einen für einen Feind, ponere aliquem in loco hostis; *Id.* - unter die rechtschafnen Leute, referre aliquem in numerum bonorum; *Id.* - unter die Götter, reponere aliquem in deos, in deum cœtu ac numero; *Id.* - etwas für Gewinn, deputare aliquid in lucro; *Ter.* - für was Gutes, für eine Wohlthat, numerare, ponere aliquid in bonis, in loco beneficii; *Id.* - einem für ein Lob, ponere aliquid in laude alicujus; ducere alicui aliquid gloriæ; *Id.* - für nichts, numerare aliquid nullo loco; ducere aliquid pro nihilo; *Id.* - für eine Schande, vertere in contumeliam; *Curt.* - unter die Mährgen, reponere aliquid in numerum fabularum. *Cic.* s. halten, annehmen.

rechner, der, computator; *Sen.* supputator; *Firm.* calculator.

rechnung, die, ratio; ratiuncula; computatio; calculus; tabulæ; *Cic.* - deine ist richtig, recte rationem tenes; *Id.* b) - ablegen, thun, rationes referre, edere, deponere; *Id.* einem, alicui; *Id.* c) - abnehmen einem, aufnehmen, accipere rationes ab aliquo; *Id.* d) - bringen zur Richtigkeit mit einem, putare rationes cum aliquo; *Id.* e) - halten, inire subducereque rationes; *Id.* f) - machen, ziehen, rationem, tabulas facere, conficere; calculos subducere; *Id.* - gar zu genau, nimis exigue & exiliter ad calculos revocare aliquid; *Id.* - und sehen, was übrig bleibt, addendo deducendoque videre quid reliqui summa sit; *Id.* - was man für activ - und passivschulden habe, subducere ratiunculam, quantum æris sibi, quantum alieni sit; *Plaut.* - - was das Reich vermöge, ponere calculos cum imperio; *Plin. Sec.* g) in die Rechnung bringen, in tabulas referre; *Cic.* h) in derselben als Schulden stehen, in tabulis deberi; *Id.* 2) Rechenschaft, ratio; *Id.* s. Rechenschaft. 3) gewiße Hofnung, - sich vorher auf etwas machen, mente aliquid augurari; *Curt.* - große, multum in aliqua re ponere; *Id.* habere, ponere sibi aliquid in spe; *Cic.* b) - ohne den Wirt, frustra secum rationes putare; *Prov.* 4) Nuzen, - dabei finde ich meine Rechnung, hoc est e re mea. *Cic.*

rechnungs - Beamter, der, calculator; *Cass.* - Führer, der, tabularius; *Sen.* rationarius; *Ict.* qui est alicui a rationibus.

recht, das, jus, uris; fas; jus fasque; *Cic.* - algemeines, jus commune gentium; *Id.* - ausgemachtes, certum; definitum; *Id.* - billiges, gleichdurchgehendes, æquum; æquabile; *Id.* - bürgerliches, civile; *Id.* - ganzes, universum belli & pacis; *Id.* - natürliches, naturale; *Id.* - streitiges, controversum; dubium; *Id.* - läst es nicht zu, jus non est; *Ter.* - so fern es Rechtens ist, quoad fas est; *Cic.* - was das gemeine ausweiset, quod jus publicum est; *Ter.* b) - aufheben, übern Haufen werfen, jus pervertere; jus & fas delere; *Cic.* c) - seines ausführen, verfolgen, jus suum persequi; *Id.* - mit dem Schwerde, armis exsequi; *Cæs.* d) - beobachten, in Acht nehmen, jus servare; *Cic.* - nicht, jus violare, deserere; a jure abire, discedere; *Id.* - weder götliche noch menschliche, fœdera humani divinique juris violare; *Curt.* e) - seines fodern, jus postulare; *Id.* - und nicht mehr, jus bonum orare; *Plaut.* f) - erhalten, erlangen, jus suum tenere, obtinere, retinere; *Cic.* g) - haben, gleiches, ejusdem juris esse; *Curt.* h) - ordnen, sezen, vorschreiben, jus statuere, constituere; *Cic.* - den Armen, pauperibus ponere; *Plaut.* i) - sprächen, widerfahren lassen, jus dicere, dare, tribuere; *Cic.* - einem wie dem andern, æqualiter; *Id.* - den Unterthanen, jura popularibus reddere; *Curt.* k) - verstehen, jura & leges tenere; *Plaut.* - nicht, jus ignorare neque tenere; *Id.* neque jus neque bonum tenere; *Ter.* l) im Recht enthalten seyn, jure perscriptum, sancitum esse; *Cic.* m) mit, nach Recht, jure; jure optimo; jure ac merito; *Id.* - nach dem schärfsten, strengsten verfahren, jure summo agere; ad extrema jura decurrere; *Id.* - nicht, jure

æquo

æquo agere, disceptare; *Id.* - mit Recht und Unrecht, per licita atque illicita; *Tac.* quo jure, quaque injuria; *Ter.* n) - von seinem nachgeben, weichen, jus suum relinquere; de jure suo concedere, decedere; *Cic.* • etwas, ein wenig, de jure suo atque commodo aliquid detrahere; *Id.* o) wider Recht, contra fas; contra, quam fas est; *Id.* - sind die Gesanten umgebracht worden, oratores contra jus fasque interfecti sunt; *Id.* p) zum Recht einen vor Gericht gelangen laßen, jus petenti reddere. *Cæs.*

recht, *Adject.* gerecht im Gegensaz des Unrechts, rectus; justus; *Cic.* - es ist recht, æquum est & bonum; *Ter.* jus fasque est; *Plaut.* - er sagt allein, was recht ist, unus justa dicit; *Id.* • es sey nicht recht gewesen, negat rectum fuisse; *Id.* - beobachten, was recht ist, justum colere; *Id.* - nicht rechnen, ob etwas recht oder unrecht sey, non putare, pravumne an rectum aliquid sit; *Ter.* 2) rechtmäßig, wahr, im Gegensaz des Unächten, Falschen, justus; legitimus; verus; - & perfectus; - & solidus; ipse; - Alter, ætas legitima; *Liv.* - Ehre, vera solidaque gloria; *Cic.* - Frau, justa uxor; *Id.* - Freundschaft, vera & perfecta amicitia; *Id.* - Griechenland, vera Græcia; *Id.* - Zeit zum Tode, maturum tempus mortis; *Id.* - zu rechter Zeit, in ipso tempore; *Id.* 3) leiblich, - Kinder, liberi germani; *Id.* - Bruder, frater germanus; *Id.* - Schwester, soror germana; *Id.* 4) im Gegensaz des Linken, dexter; - Flügel, cornu dextrum, *Liv.* dexterius; *Cic.* - Hand, dextra; dextra manus; *Id.* b) rechter Hand wärts, dextrorsus; *Liv.* dextroversum. *Plaut.* Anmerk. wird im Spott oft ohne sein Hauptwort gesezt, z. E. das ist einer der Rechten, hic est unus ex illis; *Prov.* das ist der Rechte, wenn du was zu bestellen hast, huic mandes, si quid recte curatum velis.

recht, *Adv.* gerecht, recte; juste; legitime; *Cic.* - handeln, regiren, juste facere; legitime & juste imperare; *Id.* - ob es recht, oder unrecht gethan sey, geht uns nicht an, recte, an secus, nihil ad nos; *Id.* 2) gehörig, wohl, recte; bene; probe; rite; dextre; ratione; - thun, seine Sachen ausrichten, dextre obire officia; *Liv.* ratione, recte & ordine, bene plane facere; *Cic.* - etwas wißen, probe scire aliquid; *Id.* - nichts recht machen, nihil rite, nihil apte, nihil more institutoque perficere; *Id.* 3) sehr, - böse, bene iratus; *Id.* - gesund, bene sanus; *Id.* - wehe thut es ihm, re ipsa ei dolet; *Ter* 4) - sprächen etwas, comprobare aliquid; *Cic.* 5) zu recht a) - bringen etwas, reconcinnare aliquid; *Plaut.* • einen, in viam aliquem reducere; *Id.* b) - nicht kommen können mit etwas, negotio haud parem esse; *Cic.* c) machen etwas, præparare aliquid ad aliquid; *Id* • sich, accingere se rei, *Virg* ad rem; *Tac.* d) - sezen etwas, collocare aliquid in promtu; *Cic.* * • einem den Kopf, cogere aliquem ad officium redire. *Cic.*

rechten mit einem, cum aliquo litigare, jure contendere, lege agere. *Cic.* s. Proceß.

recht fertigen einen, justificare aliquem; *Tert.* culpam ab aliquo dimovere; ex culpa aliquem eximere; culpa aliquem liberare; *Cic.* b) sich gegen einen, purgare se alicui; *Ter.* culpam de se demoliri; *Plaut.* - fertiger, der, justificator; *Eccl.* - fertigung, die, justificatio; *Tert.* purgatio; criminis depulsio; liberatio culpæ; *Cic.* - gläubig, orthodoxus; *Hier.* - Gläubiger, der, orthodoxus; *Eccl.* qui recta est de fide sententia; - lich mit einem verfahren, pro jure agere cum aliquo; *Cic.* legibus experiri; *Nep.* - mäßig, legitimus; justus; verus; *Cic.* • Entschuldigung, justa excusatio; *Id.* • Feind, justus & legitimus hostis; *Id.* • Krieg, justum & pium bellum; *Flor.* b) *Adv.* jure; juste; recte; legitime; rite; *Cic.* - schaffen, integer; integer & incorruptus; integer, innocens, religiosus; sincerus; sincerus integerque; verus sincerusque; germanus; *Cic.* b) *Adv.* vere; recte; sincere; *Id.* • handeln, hominis frugi officio fungi; *Ter.* - sprächen, jus dicere; caussam judicare; *Cic.* s. Recht 2) • etwas, probare aliquid; *Id.* s. billigen. - Sprächung, die, approbatio; *Id.* 2) jurisdictio. s. Rechtssprächung.

rechts, gegen die rechte Hand, ad dextram; *Cic.* dextrorsum; *Liv.* dextrovorsum. *Plaut.*

rechts - consulent, der, consultus; juris interpres; qui consulitur & respondet de jure; *Cic.* s. Rechtsgelehrter. - erfahren, juris peritus; *Id.* s. rechtsgelehrt. - Frage, die, quæstio juridica; - Führung, die, caussidicina; - Gelahrtheit, Gelehrsamkeit, die, jurisprudentia; *Ulp.* juris scientia; juris civilis intelligentia; jurisconsultorum prudentia; *Cic.* - Gelehrter, der, juris sciens, *Vell.* jurisconsultus; jureconsultus; in jure prudens; qui legum & consuetudinis ejus, qua privati utuntur, & ad respondendum, & ad agendum, & ad cavendum est peritus; consultus; *Cic.* • groser, vortreflicher, qui cæteros præeminet peritia legum; *Tac.* qui juris civilis disciplinam principali studio exercuit & consulentibus de jure publice responsitat; legum atque morum populi Romani jurisque civilis doctus apprime; *Gell.* • schlimmer, legulejus, cautus & acutus præco actionum, cantor formularum, auceps syllabarum; *Cic.* - Handel, der, dica; lis; caussa; *Id.* b) - mit einem anfangen, alicui dicam impingere, litem intendere; *Id.* • auf Leib und Leben, litem capitis alicui inferre; *Id.* c) sich darein einlaßen, in caussam descendere, ingredi; *Id.* d) - führen, treiben, caussam tractare, agere, orare; *Id.* • eines für einen, pro aliquo caussam dicere, verba facere; *Nep.* e) gewinnen, caussam obtinere; *Cic.* f) - verspielen, caussam amittere; caussa cadere; *Id.* g) - einem zuerkennen, caussam alicui adjudicare; *Id.* - hängig, adductus in judicium; • Sache, lis, quæ adhuc sub judice est; *Hor.* - Knote, der, juris laqueus; b) • auflösen, enodare laqueos juris; *Gell.* - kräftig, ratus; • Urteil, rata sententia; *Ict.* decretum ratum; *Cic.* - Sache, die, caussa; lis; *Id.* s. Proceß, Rechtshandel. - schuldig, reus; *Id.* - Sprächung die, jurisdictio; *Id.* • gelinde, lenis; clemens; *Id.* • harte, strenge, gravis; *Id.* • die ums Geld zu haben ist, wie man sie verlangt, venalis; *Id.* - Spruch, der, sententia; *Id.* - Tag, der, dies constituta caussæ dictionis; *Cæs.* s. Gerichtstag. -

Ver-

Verdrehung, die, calumnia; *Cic.* - Verständiger, der, jure peritus; *Id.* s. Rechtsgelehrter. - Wißenschaft, die, juris scientia. *Cic.* s. Rechtsgelehrsamkeit.

† recidiv, das, Krankheit so wiederkömt, vis morbi rediens; *Cels.* febris recidiva; *Plin.* b) - bekommen, in morbum recidere; *Liv.* de integro in morbum incidere. *Cic.*

† recipient, das, Gefäß beim Distilliren, excipulum. *Plin.*

† reciproc, mutuus. s. wechselweis.

† recitiren, recitare. *Cic.* s. ablesen, hersagen.

* reckel, der, homo agrestis. *Cic.*

* reckelei, die, bovinatio.

recken, einem die Hand hin, alicui manum tendere, porrigere; *Cic.* b) - in die Höhe, die Spize, subrigere mucronem. *Liv.*

† reclamiren einen, revocare aliquem. *Cic.*

† recognosciren, eine Gegend, Stadt, ein Land, Lager, einen Weg, cognoscere iter, situm castrorum; explorare loca; perspicere situm urbis, naturam loci; *Cæs.* æstimare loci situm; *Curt.* b) einige dazu voraus schicken, speculatores præmittere; *Id.* - voraus geschikt werden, cum exploratoribus præmitti. *Cæs.*

† recolligiren sich, vires recuperare; *Tac.* b) - nach der Flucht, ex fuga se recipere. *Cæs.*

† recommendation, die, recommendationsschreiben, das, commendatio; litteræ commendatitiæ; *Cic.* - hat großen Nachdruck gehabt, magnum pondus habuit; *Id.* b) einem eine ganz besondere versprächen, polliceri alicui se ex intima sua arte deprompturum mirificum genus commendationis. *Id.*

† recommendiren etwas, einen bestens, committere ac mandare fidei alicujus sua bona; *Ter.* commendare aliquem; *Cæs.* b) - sich bei einem, gratiam inire alicujus, apud aliquem, *Curt.* ab aliquo; *Cæs.* s. anbefehlen, empfehlen. 2) - sich laßen, jubere aliquem salvere. *Cic.*

† recommendirt sich einen, etwas seyn laßen, aliquid, aliquem habere sibi commendatum.

† recompens, der, præmium. s. Belohnung.

† recompensiren, remunerari. s. vergelten.

† reconvalescenz, die, sanitatis recuperatio. *Cic.* s. Genesung.

† recreation, die, relaxatio animi. *Cic.* s. Ergözung.

† recrouten, die, neugeworbne Soldaten, novi milites; supplementum; novorum militum supplementum; *Curt.* militum supplementum; *Cæs.* novæ cohortes in supplementum adductæ; *Liv.* b) - werben, supplementum scribere; *Cic.* milites in supplementum legere. *Curt.*

† recroutiren, das Kriegsheer, die Soldaten, diminutas copias redintegrare; reficere copias ex delectibus; milites supplementi nomine in legiones distribuere; *Cæs.* supplere legiones; *Liv.* milites in supplementum copiarum distribuere. *Curt.*

† recta nach Haus gehen, recta domum ire. *Cic.* s. gerad.

† rector, der, oberster Lehrer einer Schule, gymnasii præfectus; *Plaut.* scholæ moderator; *Sch.* rector; b) - seyn, scholæ regendæ operam dare.

† rectorat, das, munus moderatoris scholæ alicujus; b) - auf einer hohen Schule, consulatus academicus; munus rectoris; * niederlegen, decedere munere rectoris. *Sch.*

redart, die, dialectus; *Suet.* 2) Art zu reden, dictio; dicendi forma. *Cic.* s. Redensart.

rede, die, gemeine der Menschen, Sprache, sermo; vox; oratio; loquela; locutio; *Cic.* - betrügliche, loquela fallax; *Id.* - landsübliche, sermo patrius; *Id.* - harte, trozige, linguæ violentia & temeritas verborum; *Curt.* - meine ist vielen bekant, vox mea nota est multis; *Cic.* - was für eine * ist das, quæ illa est oratio; *Plaut.* quid istuc verbi est; *Ter.* * hat der Pompejus mit dir gehabt, quam tecum Pompejus orationem habuit; *Cic.* - seine zielet dahin, in eam sententiam loquitur; *Cæs.* b) - anhängen einem allerlei schimpfliche, contumeliosis vocibus aliquem perstringere; c) - ausstoßen, führen, jaculari verba in aliquem; * gefährliche wider einen, seditiosis vocibus aliquem increpare; *Curt.* d) - bringen eine auf die Bahn, sermonem inferre, inducere; sermonis materiam suggerere, præbere, ansam dare; *Cic.* e) - aus dem keine zu bringen ist, obstinatus ad tacendum; *Curt.* f) - und Antwort geben, caussam pro se dicere; *Nep.* g) an der Rede und Lachen einen kennen, ex risu & locutione aliquem judicare; *Cic.* h) auf die Rede kommen, in sermonem venire, incidere, delabi; *Id.* i) in die Rede einem fallen, interpellare aliquem, *Id.* orationem alicujus; *Cæs.* s. reden n. 1. 2) mit Fleiß verfertigte, oratio; sermo; *Cic.* - häftige, oratio vehemens, incitata, acris, plena animi; *Id.* - kurzgefaste, angusta; concisa; adstrictior & aliquanto contractior; *Id.* - nachdrükliche, gravis; gravissimis verbis sententiisque referta, plena; *Id.* - stachlichte, spinosa; *Id.* salsa; *Sall.* - übelzusamhängende, dissipata, dissoluta, inculta & fluens; conclusa & perturbata; implicata atque permixta; *Cic.* - wohlflüßende, zusamhangende, juncta, cohærens, levis, fluens; *Id.* - wortreiche, abundans; copiosa; *Id.* facunda; *Sall.* - zierliche, nette, nitens; polita; comta; concinna; ornata; composita; *Cic.* - in einem gleichen Stilo, ingrediens æqualiter constanterque, nec claudicans, neque fluctuans; *Id.* * in einem mittelmäßigen, nec humilis, nec abjecta, nec nimis alta & exaggerata; *Id.* - in ungebundener Schreibart, prosa oratio; *Suet.* - fält auf fremde Dinge, aberrat ad alia; *Cic.* - handelt davon, in eo versatur; *Id.* * hat die gefährlichsten Sachen abgehandelt, emersit e vadis scopulosque prætervecta est; *Id.* * nimt ab, canescit; facultas orationis exarescit; *Id.* b) der Rede - Armutei, orationis jejunitas, exilitas, paupertas; *Id.* - Ernsthaftigkeit, severitas & quædam velut tristitia; *Id.* - Härte, duritas; *Id.* - Inhalt, summa; *Id.* - Überfluß an Worten und Gedanken, divitiæ; copiæ; *Id.* c) die Rede - beschlüßen, finem dicendi facere; *Curt.* - einlenken, revocare orationem; *Cic.* - eine halten,

orationem habere; *Id.* - drei Stunden lang, perorare tribus horis; *Id.* - wider einen, declamare contra aliquem; *Id.* d) - an das Volk, concio: *Id.* e) - eine kleine, oratiuncula; *Id.* s. reden n. 3. 3) Geschrei, Gerücht, sermo: fama; rumor. *Id.* s. Gerücht, Ruf, Geschrei.

reden, sprächen, mit einem von etwas, loqui; dicere; fari; differere; *Cic.* fabulari; narrare; sermones cedere; *Ter.* verba facere; *Plaut.* - mit einem allein, loqui cum aliquo remotis arbitris; *Curt.* - betrüglich, dicere veteratorie, versute; *Cic.* - bejahungsweise, asseveranter; *Id.* - hitzig, ferventer; *Id.* - kürzlich, summatim; *Id.* - nicht übel Latein, latine non pessime; *Id.* - gut, bene latine; elegantissime latine; latina egregie; *Id.* - leise, leniter; *Id.* submissa ratione; *Cæs.* - weitläuftig, copiose, diffusius; *Cic.* longinquum; nimis longum; sermones texere longos; *Plaut.* - zweideutig, ambigue; *Cic.* - wie ein Ausländer, a domestico sermone degenerem esse; *Curt.* - nun redest du anders, alio orationem demutas; alia nunc est oratio; *Id.* - und schweigen, wenn es Zeit ist, suæ orationis partem justam persequi & suam itidem partem tacere, quum aliena est oratio; *Id.* b) - mit einem offenherzig, vertraut, fabulari alicui aperte, *Ter.* colloqui familiariter cum aliquo; *Curt.* - viel miteinander, multum invicem de variis rebus sermonem consumere; *Id.* - einer Sache wegen, communicare rem cum aliquo; *Id.* - heimlich mit einem, consusurrare cum aliquo; *Id.* - mit Niemand als dem Lentulus, in sermonem præterquam Lentuli venisse nemini; *Cic.* - kein Wort mit einem, non unum cum aliquo verbum commutare; *Ter.* - mit einem nicht wollen, sermonem alicujus defugere; *Cæs.* c) - einem nach dem Maul, dicere ad voluntatem alicujus; *Cic.* auribus alicujus servire; *Cæs.* d) - von einem, von etwas, von nichts als Bubenstücken, loqui, dicere, narrare pura scelera; *Cic.* - von einem alles Gute, mentionem alicujus cum honore inferre; *Curt.* - von eines Thaten verächtlich, res alicujus obterere; *Id.* - von einem Verstorbnen übel, memoriæ alicujus procaciter illudere; *Id.* - rede mir davon niemals mehr, cave posthac unquam verbum de hac re ex te audiam; *Ter.* - hievon ist genug geredet, jam verbum est; *Id.* verbum sat est; *Plaut* - man redet hievon mehr, als in der That ist, hoc plus habet nominis quam operis; *Curt.* - man redet übel von ihm, male audit; male de eo eo existimatur; *Cic.* - von dem man redt, qui in ore est; *Liv.* e) - oft von einem, cantare aliquem; crebris sermonibus usurpare aliquid; *Cic.* f) - wider einen, acriter in aliquem invehi; *Curt.* g) - nichts, vocem non mittere; *Liv.* silentium habere; *Curt.* - will keiner kein Wort, nullum illorum vox exprimi potest; *Id.* h) aufhören zu reden, sermoni finem facere; *Id.* i) darf ich was weniges reden, licetne pauca; *Ter* k) - nicht können vor Furcht, verbum proloqui non posse; lingua hæret metu; *Id.* - kann er nicht, per metum vox ei suppressa est; vox eum deficit; *Curt* es konte lange keiner reden, diu vocem neuter invenit; *Petr.* l) - gern wollen, sermonem quærere; *Ter.* - mit einem, alicujus sermones quæritare, *Plaut.* colloquium petere; *Cæs.* m) einem Gelegenheit genug zu reden geben, dare alicui sermones; *Cic.* n) - einen laßen, dicendi alicui potestatem dare; *Curt.* laß mich ausreden, sine me pervenire quo volo; *Ter.* laß ihn doch reden, attamen dicat sine; *Cic.* - einen nicht laßen, conantem dicere prohibere; *Cæs.* aliquem obturbare, interloqui, *Ter.* interturbare; sermonem alicujus interrumpere; *Plaut.* o) unter uns zu reden, quod inter nos liceat dicere; *Cic.* p) Niemand zu nahe geredt, absit invidia dicto; 2) aussprächen, pronunciare; *Cic.* - deutlich, loqui syllabatim; *Id.* - wie die Kinder, balbutire; *Id.* 3) eine Rede halten - bescheiden, modeste præbere orationem; *Plaut.* - gelehrt und mit Vorsicht, orationem dare docte & caute; *Id.* - öffentlich hart wider einen, ad populum contra aliquem summa contentione dicere; *Cic.* - im Namen der Armee, caussam exercitus agere; *Curt.* - anfangen zu reden, ingredi orationem; *Cic.* - aufhören zu reden, finem dicendi facere; finem imponere orationi. *Curt.*

rede-Kunst, die, oratoria; rhetorica; ars rhetorum; *Cic.* disciplina rhetorica; *Gell.* ars orandi; *Quint.* b) darnach gemacht, oratorius; *Cic.* *Adv.* oratorie; *Id.* - * gebig, affabilis; *Id.* - Haus, das, - Saal, der, oratorium; auditorium.

redens-Art, die, phrasis; *Sen.* loquendi formula; b) verblümte oder sonst künstliche, die nicht von eigentlichem Verstande ist, tropus; figura; allegoria; *Quint.* - Übung, die, declamatio; declamatorium opus; declamatorium dicendi genus; *Cic.* exercitatio declamationis; *Auct. ad Her.* b) sich darauf gelegt, darin geübt haben, jactatum esse in declamatorio opere; etiam in declamatorio genere fuisse. *Cic.*

redner, der, orator; - geschickter etwas zu beweisen, accommodatus ad aliquid probandum; *Cic.* - grober, inurbanus; inops urbanitatis; *Id.* - häftiger, acer & incensus; acer, verborum & actionis genere commotior; vehemens; *Id.* - nicht zu hoher, noch zu niedriger, der den Mittelweg hält, intermedius & quasi temperatus; *Id.* - hoher, niedriger und mitteler, grandis aut gravis, aut copiosus, alius tenuis & subtilis aut brevis, alius his interjectus, & tamquam medius; *Id.* - hoher und häftiger, grandiloquus, vehemens, varius, copiosus, gravis, ad permovendos animos exstructus & paratus; *Id.* - schreiender, canorus; *Id.* - volkommner, cui summam copiam facultatemque dicendi natura largita est; *Id.* disertus, ut in primis dicendo valeat; *Nep.* auctor eloquentiæ; orandi validus; insignis orandis caussis; *Tac.* qui, quæcunque res inciderit, quæ sit dictione

ne explicanda, prudenter, composite, ornate & memoriter dicit cum quadam etiam actionis dignitate; qui de omnibus rebus potest varie copioseque dicere; qui & verbis ad audiendum jucundis, & sententiis ad probandum accomodatis uti potest in caussis forensibus & communibus, prætereaque instructus est voce & actione & lepore quodam; orator is, qui ut Crassus descripsit, accomodate ad persuadendum potest dicere; *Cic.* - weitläuftiger, amplus; copiosus; asiaticus parum pressus & redundans; *Id.* - nicht zu weitläuftiger, und nicht zu kurzer, parum pressus & minime redundans. *Id.*

rednerin, die, oratrix. *Plaut.*

rednerlein, das, kleiner, auch ungeschikter Redner, rhetoriscus.

rednerisch, oratorius; rhetoricus; b) Zierlichkeit zu reden, oratoria ornamenta dicendi; *Cic.* c) auf rednerische Art reden, rhetorice more dicere. *Id.*

rednerisch, *Adverb.* rhetorice; oratorie. *Id.*

rednerkunst, die, rhetorica. *Cic.* s. Redekunst.

†redimiren, redimere aliquem. *Cic.* s. ranzioniren.

redlich, integer; *Cic.* vir integer, innocens, religiosus; justus, integer, religiosus; probus; *Id.* honestus; *Id.* ingenuus; *Id.* b) es ist redlich, einen offenbarlich haßen, als sein Herz verbergen, aperte odisse aliquem magis ingenuum est, quam fronte occultare sententiam; *Her.* s. rechtschaffen. *Adverb.* ingenue; probe; honeste; *Cic.* simpliciter. *Curt.*

redlichkeit, die, ingenuitas; probitas; sanctitas; b) spüren laßen, erweisen, præstare ingenuitatem; præ se ferre probitatem quamdam & ingenuitatem; *Cic.* b) mit großer den Krieg führen, magna sanctitate bellum administrare. *Nep.*

*redsprächig, affabilis; *Cic.* - sprächigkeit, die, affabilitas. *Id.*

Rednitz, Regnitz, der, Fluß in Franken, Rednicius; Redonessus; Radiantia.

Redondillo, Ort in Spanien, Rodondelia.

†redoute, die, Art eines Festungswerks, reductus; *Mathem.* castellum; - an den äusersten Graben aufwerfen, ad extremas fossas castella constituere; *Cæs.* 2) eine Lustbarkeit, hilaria personatorum.

†redoutensaal, der, locus, quo personati ad ludendum & saltandum conveniunt.

†redressiren, aliquid corrigere, *Quint.* recorrigere. *Petr.*

†reduciren, redigere ad minorem numerum; imminuere numerum quorumdam.

†reduction, die, imminutio. *Cic.*

†reel, verus. *Id.*

†reellement, reipsa. *Id.*

Rees, Stadt im Herzogtum Kleve, Resa; b) im Erzbistum Köln, Reesium.

†refectorium, das, cœnaculum; *Varr.* cœnatio. *Suet.*

†referent, der, relator; *Balb.* ad *Cic.* recitator. *Cic.*

†referiren, narrare alicui aliquid; referre ad aliquem de re aliqua. *Cic.*

*reff, das, worauf Reisende etwas tragen, ærumna; *Fest.* b) kleines, ærumnula. *Plaut.*

*refier, die, regio. s. Revier.

†reflectiren, auf etwas, intueri aliquid; *Nep.* rationem ducere rei alicujus; *Cic.* b) auf einen, rationem habere alicujus; *Id.* c) über etwas, aliquid secum reputare. *Cic.*

†reflexion, die, ratio; b) auf einen machen, rationem habere alicujus. *Cic.*

†reforme, die, mutatio. *Cic.* s. Aenderung

†reformation, die, emendatio; correctio; *Cic.* b) der Religion, instauratio sacrorum; reformatio; sacrorum emendatio.

†reformiren, verbeßern, corrigere; restituere aliquid in ordinem; *Cic.* - eine böse Gewonheit, consuetudinem vitiosam & corruptam pura & incorrupta consuetudine emendare; *Cic.* - die Lehre, die Religion, doctrinam a corruptelis repurgare; sacra puriora restituere; - die bösen Sitten der Stadt, corrigere mores civitatis in melius; *Cic.* emendare, reformare & corrigere corruptos depravatosque mores; *Plin. Sec.* 2) einen Soldaten, exauctoratum aliquem dimittere. *Liv.* s. abdanken.

†reformirt, emendatus; *Cic.* 2) abgedankt, exauctoratus. *Liv.* s. reformiren, abdanken.

reformirter, der, der reformirten Religion zugethan ist, reformatus; *Sch.* reformatæ religionis sacris addictus.

†refraichiren, erfrischen, reficere; recreare; *Liv.* - sich durch die Ruhe, data quantacunque quiete simul animos corporaque remittere; *Id.* - den Winter über, um die Beschwerlichkeiten desto beßer ausstehen zu können, renovare corpora animosque per totum tempus hiemis ad omnia de integro patienda. *Id.*

†refraichissement, das, recreatio; *Plin.* b) Abkühlung, refrigeratio. *Cic.*

†refuge, die, refugium. *Cic.*

†refugié, der, extorris; - aus Frankreich, religionis caussa extorris Gallus. s. Vertriebener.

†refundiren, reddere aliquid. s. erstatten.

†refus, der, repulsa. *Cic.*

†refusiren, recusare aliquid. *Cic.* s. abschlagen.

†refutiren, refellere aliquid; *Cic.* b) die gegenseitigen Beweistümer, refutare contraria argumenta. *Id.* s. widerlegen.

regal, das, ein musikalisches Instrument, organum minus.

†regalien, die, jus regium.

†regaliren, donare aliquem aliquo. *Cic.* s. beschenken.

†regalisch, procerus; *Cic.* eminens statura. *Col.*

†regalpapier, das, charta regia. *Plin.*

†regard, der, ratio; b) auf etwas machen, rationem rei alicujus habere; *Cic.* ducere. *Cic.*

†regardiren auf etwas, respicere, intueri aliquid; b) - etwas, adnimadvertere aliquid. s. merken.

regel, die, eine gewiße Vorschrift, regula; norma; formula; *Cic.* - der Schreibart, formula

mula dicendi; *Id.* - der Vernunft, præscriptio rationis; *Id.* - das ist die Regel der Natur, hæc norma, hæc regula, hæc præscriptio naturæ est; *Id.* b) - eine haben, wornach man das Wahre und Falsche beurteilt, habere regulam, qua vera & falsa judicantur; *Id.* - dieses hat keine, ista sub nullam regulam cadunt; *Sen.* - eine fest sezen, formulam constituere, quam sequamur; *Cic.* c) das trift nicht mit der Regel überein, a regula abest; *Cic.* d) - nach einer etwas einrichten, dirigere aliquid ad regulam; *Id.* - verbeßern, prava ad regulam corrigere; *Sen.* - etwas untersuchen, metiri aliquid regula; *Cic.* d) das macht Vernunft und Wißenschaft zur Regel, ratio & doctrina præscribit; *Id.* 2) einem Regeln vorschreiben, imponere alicui leges. *Id.*

regelmäßig, ad regulam compositus; b) dergleichen Leben führen, ea mente esse, quam ratio & veritas præscribit. *Cic.*

regen, bewegen, movere, commovere aliquid; *Cic.* er hat sich nicht getrauet, sich zu regen, commovere se non est ausus. *Nep.* s. bewegen.

regen, der, pluvia; - dünner, pluvia tenuis, *Virg.* levis; *Col.* psecas, adis; - starker, imber; *Cic.* - einen befürchten, pluviam metuere; *Id.* - einen göldenen in den Schoos fallen laßen, imbrem aureum in gremium mittere; *Plaut.* 2) aus dem Regen in die Trauffe kommen, fumum vitare & in ignem incidere; incidit in scyllam, qui vult vitare charybdim; *Prov.* 3) auf Regen folgt Sonnenschein, post nubila Phœbus.

regnen, pluere; *Cic.* es regnet stark, magna vis aquæ dejicitur, *Liv.* cœlo mittitur; *Sall.* - beim Winde, largum imbrem dejiciunt procellæ; *Curt.* - stärker, als sonst, imber violentius quam alias funditur; *Id.* - Blut, sanguine pluit; *Cic.* - Milch, defluit lactis imber; *Id.* - Steine, als wie Hagel, haud aliter, quam quum grandinem venti glomeratum in terras agunt, crebri cœlo cecidere lapides; *Liv.* es will regnen, pluvia impendet. *Virg.*

regnerisch, regenhaft, pluvius; *Cic.* pluviosus; *Plin.* pluvialis. *Col.*

regen-Bach, der, torrens; *Plin.* - Bogen, der, arcus, us; arquus; b) bekömt seine Farben von den Wolken, arquus efficitur ex nubibus coloratus; *Cic.* c) ziehet Waßer, daher wird es gewiß heute regnen, arcus bibit, pluet hercle, credo, hodie; *Plaut.* - Fenster, das, impluvium; *Plaut.* - Fröschlein, das, dryophytes, æ; *Plin.* - Hut, der, petasus; *Plaut.* - Loch, das, impluvium; *Id.* - Mantel, der, lacerna; *Vell.* pænula; *Cic.* b) der dergleichen umhat, pænulatus; *Id.* - Samler, der, Ort, da der Regen zusammen flüßt, lacus pluvius; *Varr.* - Tag, der, dies pluvialis; *Col.* - Waßer, das, aqua pluvia, *Cic.* cœlestis, *Liv.* cœlo missa. *Sall.* quæ cœlo venit, pluvialis; *Varr.* - Wetter, das, cœlum pluvium; *Id.* status cœli pluvius, imbrifer; *Col.* - Wolke, die, nubes pluvia, pluviam minans; - Wurm, der, lumbricus. *Col.*

Regensburg, Regenspurg, Reichsstadt in Baiern, Ratispona; Ratisbona; Reginoburgum; Augusta Tiberii; Reginum; Regia Castra; Artobriga; Tiberina; *Adject.* Ratisbonensis; Ratisponensis; 2) das Bistum, episcopatus Ratisbonensis.

Regensperg, Ort in der Schweiz, Regenspergum.

Regenstein, Regensteinium.

regent, der, princeps; præditus summa potestate; qui rerum potitur; penes quem respublica est; *Cic.* - der Stadt, caput civitatis; *Id.* - eines Reichs, an eines andern Stelle, (z. E. in der Minderjährigkeit eines Königs) administrator regni; *Id.* - seyn, summo magistratui præesse; *Cæs.* - einen dazu machen, imperium ad aliquem deferre; *Id.* - zum obersten, summam imperii alicui permittere. *Id.*

regentin, die, rectrix; *Col.* gubernatrix. *Cic.*

regentenstand, der, magistratus. *Cic.* s. Obrigkeit.

Regenwalde, Stadt in Pommern, Regenwalda.

Reggio, Landschaft im Modenesischen, ducatus Reginensis; 2) Stadt darin, Regium Lepidi.

regiment, das, Regirung, die, imperium; *Cic.* regimen; *Plin.* - sehr elendes, imperium multo maxime miserabile; *Sall.* - nicht also zustrenges, laxum; *Id.* - hat sich aus einem guten in ein unerträgliches verwandelt, ex justissimo atque optimo crudele intolerandumque imperium factum est; *Id.* - dasjenige ist nicht so beständig, das durch Gewalt, als das durch Freundlichkeit befestiget wird, gravius & stabilius non est, vi quod fit, quam illud, quod amicitia adjungitur; *Ter.* b) ihm seine Schranken sezen, imperium definire, terminare; *Cic.* c) - daselbe antreten, magistratum inire, *Id.* ingredi; *Sall.* - einem anvertrauen, alicui imperium deferre, mandare, *Cic.* imperii summam tradere, committere; *Cæs.* - einrichten, statum publicum formare; *Curt.* - erweitern, imperium dilatare, prorogare; *Cic.* - führen, verwalten, magistratum habere, gerere; in magistratu esse; *Id.* - in der Stadt, urbanis rebus præsidere; *Cæs.* - mit einem zugleich, una cum aliquo rempublicam administrare; *Id.* - habe ich über dich, und du nicht über mich, meum imperium in te, non in me tibi est; *Plaut.* - einem nehmen, einen davon entsezen, imperium alicui adimere, *Sall.* abrogare; *Cic.* ab imperio aliquem removere; *Liv.* - an sich ziehen, regnum occupare; *Cæs.* d) darnach trachten, regnum affectare; *Curt.* e) unter eines stehen, sub imperio alicujus esse; *Ter.* f) zum Regiment gelangen, ad rempublicam accedere; *Nep.* s. Herschaft, obrigkeitlich Amt. 2) - Soldaten, legio; - kleines, legiuncula; *Liv.* - volles, completes, legio expleta; *Sall.* completa; *Cæs.* - zusamgeraftes, conscripta ex cujusque modi generisque hominibus; *Cæs.* - von alten Leuten, veterana; *Cic.* - von auserlesnen jungen Leuten, delectæ juventutis; *Id.* - ficht gut, legio

legio præsentissimo animo pugnat; *Id.* - hat viel ausgestanden, multis præliis experta est; multis laboribus periculisque defuncta est; *Id.* - hat zuerst mit dem Feinde geschlagen, ea legio princeps cum hoste conflixit; *Cic.* - acht Feldzüge gethan, legio octavo jam stipendio functa est; *Cæs.* - ist geübt, in armis expedita est; *Id.* - ist geschmälert, attenuata est; *Id.* - durch die Märsche so sehr, daß es nicht mehr 1000. Mann stark ist, multis militibus difficultate itinerum amissis adeo diminuta est, ut minus mille hominum in ea sit; *Id.* - ist zu Grunde gerichtet, legio deleta, confecta, pæne tota amissa est; *Id.* - wird vom Landausschuße aufgerichtet, legio conficitur ex delectu provinciæ; *Id.* - wird für tapfer gehalten, capit opinionem virtutis; *Id.* - eines aufrichten, legionem contra hostem constituere; *Id.* - auf Römischen Fuß, legionem natura disciplinaque Romana constituere; *Id.* - neue, legiones novas conscribere; *Cic.* - commandiren, anführen, legionem suis signis ducere; legioni præesse; *Id.* pasuis signis ducere; legioni præesse; *Id.* pateret mihi legio tribuno; *Hor.* - completiren, voll machen, legionem supplere; *Liv.* - drei starke haben, tres firmas legiones habere; *Cic.* - fünf, legiones quinque sub signis habere; *Id.* - sieben, septenum numerum legionum alere; *Id.* b) der von seinen Einkünften 6. Regimenter halten kann, cui tantum ex possessionibus reficitur, ut ex eo sex legiones tueri possit; *Id.* c) mit seinem zu einem stoßen, cum aliquo se cum sua legione conjungere, suam legionem conjungere; *Id.* d) - unter eines dienen, in alicujus legione militem esse; *Id.* e) dazu gehörig, legionarius. *Id.*

regiments - Feldscherer, der, chirurgus legionarius; - Herr, der, Person, die, magistratus, us; *Nep.* vir senatoriæ dignitatis; - Last, die, fasces imperii; *Cic.* b) auf dem Halse haben, magnitudinem imperii sustinere; rempublicam suis sustinere cervicibus, universam suis humeris; *Id.* - Pfeifer, der, musicus castrensis; - †Profos, der, legionarius; - Schulze, der, judex legionaris; s. Auditeur. - Stab, der, sceptrum; *Cic.* 2) præfecti legionis; - †Tambour, der, Trommelschläger, tympanista legionis primarius.

Regio, Stadt im Neapolitanischen, Rhegium.

regiren, etwas beherschen, regere; moderari; gubernare; gerere, regere, gubernare; administrare rempublicam; potiri rerum; agitare imperium; *Cic.* præesse summæ rerum; sedere ad gubernacula; *Liv.* obtinere regnum; *Cæs.* in regali solio sedere; *Curt.* - gerecht und mäßig, regere justo & moderato imperio; *Id.* - streng über einen, uti imperio acerbiori in aliquem; *Nep.* - die Städte klüglich, urbes consiliis regere; *Quint.* - über alle Völker, omnibus gentibus & nationibus terra marique imperare; *Cic.* b) sich selbst, imperare sibi ipsi; continere se ipsum; *Id.* scire habere ipsum suæ vitæ modum; *Ter.* wann es heißt, wir sollen uns regiren, so ist es soviel, als die Vernunft soll die Freiheit im Zaume halten, nobismet ipsis ut imperemus, quum præcipitur, hoc præcipitur, ut ratio coërceat temeritatem; *Cic.* c) sich von einem laßen, parere alicui; imperium & auspicium alicujus sequi; *Curt.* 2) einen lenken, aliquem gubernare; *Cic.* ingenium alicujus regere; *Plaut.* - Gott hat dich regirt, Deus in eam mentem te impulit, mentem tibi dedit, injecit; *Cic.* b) die Pferde, imperitare equis; *Hor.* - der sie zu regiren weis, flectere equos sciens; *Id.* c) - ein Schiff, ratem regere arte, remo; *Ovid.* 3) überhand nehmen, die Pest regirt in der Stadt, incidit pestilentia gravis in urbem. *Hor.*

regiren, das, Regirung, die, administratio; rectio; regimen; gubernacula, orum; imperium; - des Raths steht bei ihm, totius senatus regimen penes eum est; *Liv.* - wer zu gehorchen weis, ist wohl der Regirung selbst würdig, qui modeste paret, videtur, qui aliquando imperet, dignus esse; *Cic.* die Regirung antreten, ad gubernacula reipublicæ accedere; *Liv.* - einem auftragen, summam imperii ad aliquem deferre; *Cæs.* - führen, ad gubernacula sedere; *Liv.* imperium agitare; *Id.* unter seiner Regirung, imperante eo; 2) die Räthe, so die Landesregirung eines Fürsten besorgen, regimen; curia provincialis.

regirend, - Bürgermeister, consul, penes quem summa in civitate auctoritas est; moderator senatus.

regirer, Herscher, der, regnator; *Plaut.* imperator; *Cic.* s. Regent. b) der etwas lenkt, gubernator; rector; moderator; rector & moderator. *Cic.*

*regirerin, die, gubernatrix. *Cic.* s. Regentin.

regir - Kunst, die, politice, es; *Apul.* b) sie nicht verstehen, imperitandi parum prudentem esse; *Col.* - Sucht, die, imperii cupiditas; *Cic.* regni cupiditas; *Cæs.* regnandi dira libido. *Virg.*

regirt, gubernatus. *Cic.* s. regiren.

regirungsrath, der, regiminis consiliarius; qui principi est a consiliis regiminis.

register, das, Verzeichniß, catalogus; *Auson.* regestum; *Jct.* b) eines Buchs, index; c) der Einnahme und Ausgabe, tabulæ accepti & expensi; *Cic.* d) des Vermögens, inventarium; *Ulp.* 2) an einer Orgel, pleuritis; *Vitr.* 3) *im schwarzen Register stehen, notatum esse scelerum maculis. *Cic.*

registerform, die, forma columnata.

†registrator, der, commentariensis; hypomnematographus. *Jct.*

†registratur, die, hypomnematismus. *Cic.*

†registriren, referre in tabulas, in codicem, *Cic.* in commentarium.

†reglement, das, institutum; præscriptum. *Cic.*

regnen, pluere. s. nach Regen.

†regreß, der, regressus, us; *Liv.* b) - an einen nehmen, evictionem ab aliquo exigere. *Jct.*

regul, die, regula. s. Regel.

†regulair, regularis; *Gloss.* rectus; ad normam, ad amussim factus.

†reguliren, ordinare; dirigere; *Cic.* b) sich nach einem, imitari aliquem, exemplum alicujus; conformare se ad voluntatem alicujus; *Cic.* abire in mores alicujus. *Liv.*

†regulirte Soldaten, milites compositi & ordinati.

regung, die, motus, us. *Cic.* s. Bewegung.

reh, das, ein Wild, caprea; *Hor.* b) viele haben, copiosum esse caprarum silvestrium. *Sol.*

rehbock, der, dorcas, adis; *Mart.* b) kleiner, capreolus; *Col.* - Fell, das, pellis capreoli.

Rehabeam, Mansname, Rehabeamus; Roboamus.

reiben, etwas klein, aliquid terere, conterere, *Plin.* friare; *Varr.* - etwas im Mörsel, disterere aliquid in mortario; *Cat.* b) Farbe, terere colorem; *Plin.* c) die Kniee, genua fricare, confricare; *Plaut.* d) ein Stein reibt den andern, lapis lapidem terit; *Id.* e) eine Wurzel zu Pulver, conterere radicem in pulverem; *Plin.* f) sich an etwas, affricare se alicui rei; *Col.* 2) sich an einem, aliquem experiri; *Nep.* 3) einem die Ohren voll, einem etwas unter die Nase, pervellere alicui aures; *Val. Max.* confricare alicujus sensus aliqua re. *Gell.*

reiben, das, Reibung, die, tritus, us; *Cic.* fricatio; *Vitr.* frictus, us; *Cels.* frictio. *Plin.*

reiber, der, tritor; *Plin.* fricator. *Cels.*

reiberin, die, frictrix. *Tert.*

reib-Eisen, das, radula; - Keule, die, pistillum; *Cels.* - Stein, der, womit man etwas abreibt, pumex; *Plin.* b) worauf man etwas reibt, marmor, in quo aliquid teritur; - Tuch, das, termentarium.

reich, vermögend, dives; opulentus; locuples; dives, fortunatus, opulentus; omnibus rebus ornatus & copiosus; magnis opibus praeditus, affluens; *Cic.* dis; qui rem habet; *Liv.* cui res est; *Plaut.* opulens; *Sall.* - an Gelde, pecuniosus; copiis rei familiaris locuples & pecuniosus; bene numatus; *Cic.* dives positis in foenore numis; *Hor.* - an Getreide, - dergleichen Jahr, annus locuples frugibus; *Id.* - an Gedanken, rebus & sententiis abundans; *Cic.* - an Worten, und arm an Gedanken, oratione dives, jejunior rebus; *Id.* - sehr, praedives; *Plin.* perdives; abundans bonis copiis; *Cic.* divitiis praepollens; *Liv.* copiis amplissimus; *Caes.* qui numos modiis metitur; *Petr.* b) dergleichen Hofmeister, magnae pecuniae villicus; *Cic.* c) - machen einen, aliquem locupletare; *Id.* - seine Familie, facere opulentam familiam; *Plaut.* - die Soldaten, ditare milites; *Liv.* d) - seyn, abundare copiis, divitiis; habere fortunas, *Cic.* divitias luculentas; *Plaut.* divitiis praepollere; excellere alios opibus; *Liv.* divitiis inter omnes eminere; *Curt.* in lauta & bene aucta parte esse; *Ter.* - auf rechtmäßige Art, multa bona bene parta habere; *Plaut.* - in der Stadt, habere rem in civitate; *Cic.* - ist er sehr, divitiae illi maximae sunt; *Plaut.* - ist er so, daß er nicht weis, was er mit dem Geld anfangen soll, tantas habet divitias, ut nesciat, quid auro faciat; *Id.* e) werden, ditari omnium rerum affluentibus copiis; *Cic.* ad divitias pervenire; *Liv.* facultates magnas sibi competere; *Caes.* rem facere, *Ter.* reperire; divitias magnas aliqua re adipisci; *Plaut.* - durch böse Künste, malis artibus nancisci opes; *Liv.* - von ander Leute Vermögen, pecuniis alienis locupletari; *Cic.* - ist er sehr geworden, maximae illi evenerunt divitiae; *Plaut.* - aus einem Betler, dives factus est ex pauperrimo, ex mendico; *Cic.* - woher ist er es worden, unde iste factus tam pecuniosus; *Id.* II) zweite Vergleichungsstufe, reicher, - wirst du niemals um einen Pfennig seyn, nunquam eris numo divitior; *Plaut.* III.) dritte Vergleichungsstufe, der reichste, - unter den Griechen, Graecorum ditissimus; *Nep.* - der reichste König in Asien ist Krösus gewesen, opulentissimus Asiae rex Croesus fuit; *Cic.* 2) - Zeug, pannus auro distinctus.

reich, das, ein großer Staat, imperium; regnum; dominatio regnumque; regnum ac ditio; *Cic.* - anvertrautes, regnum fiduciarium; *Id.* - reiches, regnum opulentissimum; *Id.* - ist an ihn verfallen, tanti regni fastigium in ejus humeros ruit; *Curt.* - leidet nicht mehrere Regenten, regnum est insociabile; *Id.* - daßelbe anfallen, regnum invadere; *Id.* - befestigen, regnum stabilire; *Plaut.* - zu einer Provinz machen, regnum in provinciam redigere; *Caes.* - einem nehmen, regnum alicui adimere; regno aliquem spoliare; *Cic.* - einen wieder darein einsetzen, in regnum aliquem restituere; *Id.* - darnach streben, regnum appetere; *Id.* - wieder dazu gelangen, in regnum redire; *Id.* s. Herschaft, Regiment, Regirung. b) das Römische, Imperium Romanum; *Cic.* ins Reich gehen, proficisci in terras Imperii; im Reiche liegen, in Imperio situm esse; c) Reich der Todten, invia vivis regna; *Virg.* viduata regna lumine. *Sil.*

Reichenbach, Stadt im Voigtlande, Reichenbacum; Ricobacum.

reichlich, largus; amplus; copiosus; amplus & copiosus; uber; *Cic.* *Adverb.* large; large & copiose; large effuseque liberaliterque; munifice & large; large & honorifice; prolixe; prolixe cumulateque; uberrime. *Cic.*

reichmachung, die, divitatio. *Petr.*

reichtum, der, divitiae; opulentia; facultates; fortunae; opes; *Cic.* - alter und unangegriffener, divitiae veteres & illibatae; *Id.* - besteht in der Tugend, divitiae positae sunt in virtute; *Id.* b) großen besitzen, haben, divitiis superare Croesum, Crassum; divitiis affluere, circumfluere, *Cic.* abundare, *Plaut.* praepollere; *Liv.* - der großen besitzet, cui divitiae sunt maximae, summae, opimae; Picos, qui aureos montes colunt, divitiis superans; *Plaut.* - sich aus der Bürger Schweis und Blute erwerben, opulentiam sibi ex civium

vium sanguine & miseriis parare; *Cic.* b) - einem geben, divitiis aliquem augere; *Id.* - zusambringen, divitias cogere; *Juv.* c) - nach anderer trachten, aliorum fortunis imminere; *Cic.* d) - darum kommen, fortunas amittere. *Cic.* s. Vermögen, Güter.

reichtumsgott, der, Plutus.

reichs - Abschied, der, Imperii rescriptum, *Polit.* ex *Tac.* recessus; - Acht, die, imperii bannum, proscriptio; - Anlage, die, exactiones imperii; - Apfel, der, globus imperialis; insigne Augusti; - Burger, der, civis imperialis; - Erbe, der, in spem imperii genitus; *Curt.* regni heres; - Freiherr, der, S. R. I. liber baro; - Fus, der, an der Münze, valor internus monetæ principum Germaniæ; - Fürst, der, Imperii princeps; *Sch.* - Gehilfe, Genoß, der, regni socius; imperii collega; - Gerichte, die, judicia imperii; - Glied, das, membrum, ordo imperii; - Graf, der, Imperii comes; - Grafschaft, die, Imperii comitatus, us; *Sch.* - Gutachten, das, placitum ordinum imperii; - Handel, der, imperii res; regni negotium; - Herkommen, das, consuetudo & mos imperii; - Hofrath, der, höchstes Reichsgericht, judicium imperii aulicum; summum in aula imperatoris judicium; 2) ein Mitglied dieses Gerichts, membrum judicii imperialis aulici; consiliarius judicii aulici; - Kanzler, der, regni imperii cancellarius; - Kleinodien, die, insignia imperii; - Krieg, der, bellum imperii universale; - Matrikel, die, album imperii; - Rath, der, conventus ordinum imperii in comitiis; - Ritterschaft, die, ordo imperii equestris; - Saßen, die, cives imperii; - Sazung, die, imperii constitutio; *Sch.* - Stadt, die, urbs imperialis; oppidum imperiale; imperii civitas, urbs; *Sch.* - Stand, der, imperii status, us; *Polit.* - Stände, die, imperii ordines, *Sch.* proceres; - Tag, der, comitia, orum; b) ist zu Ende, comitia sunt absoluta; *Cic.* c) ausschreiben, comitia edicere; *Id.* d) halten, comitia habere, gerere; *Id.* e) zu rechter Zeit darauf kommen, ad comitia tempore venire, *Id.* f) ein Gesez auf dem Reichstag geben, legem comitiis perferre; *Id.* g) alles darauf versehen müßen, comitia suis humeris sustinere; *Cic.* - Thaler, der, numus imperialis, uncialis; *Sch.* s. Thaler. - Versamlung, die, conventus ordinum imperii in comitiis; - Verweser, † icarius, der, regni procurator; *St.* imperii administrator, vicarius; *Pol.* interrex; *Liv.* - Voigt, der, regni præfectus.

reichen, darbieten, einem etwas, alicui aliquid porrigere; *Cic.* - das Notwendige reichlich, omnium rerum, quas natura desiderat, abundantiam & copiam alicui suppeditare; *Id.* - die Unkosten, sumtum suppeditare, suggerere, dare; *Id.* reiche her, cedo; *Id.* reichet her, cette; *Plaut.* 2) sich erstrecken, pertinere ad aliquid; *Cæs.* - an die Gränzen des Volks, attingere fines gentis; *Id.* - bis in das Meer, eminere in mare; *Id.* - von einem Ufer bis zum andern, longitudine utramque ripam contingere; *Hirt.* b) - auf die Nachwelt, durare; manere; perenne esse; c) der Könige Arm reicht weit, an nescis longas regibus esse manus; 3) zureichen, genug seyn zu etwas, - das reicht zum Unterhalte, suppeditant hæc ad vitam; *Cic.* - das Papir reicht nicht, non suppeditat mihi charta; *Id.* - sein Vermögen reicht zu seinen Ausgaben, quotidianis sumtibus copiæ suppetunt; *Id.* 4) einem das Waßer, ihr reicht uns das Waßer nicht, non sunt æquiparabiles vestræ cum nostris viribus. *Plaut.*

reichung, die, porrectio; *Cic.* præbitio. *Varr.*

reif, der, den man um ein Faß legt, circulus; b) um ein Gefäß legen, circulo vas eingere; *Plin.* 2) um einen Finger, annulus. s. Ring.

reifrock, der, cyclas.

*reif, *Adject.* zeitig, maturus; coctus; *Cic.* - Aepfel fallen ab, matura poma decidunt; *Id.* b) reifer Verstand, ingenium maturitatem assecutum; *Id.* c) - machen, maturare; *Cic.* percoquere; *Plin. Sec.* d) - bald seyn, prope maturitatem esse; *Liv.* maturitas appropinquat; *Cic.* maturescere; percoqui; *Col.* ematurescere; *Plin.* e) - durchaus werden, permaturescere.

reifen, zeitig werden, maturescere; b) von der Sonne, mitescere a sole. *Cic.* s. reif. l. d. e.

reifen, das, Reifung, die, maturitas. *Cæs.*

reiff, der, gefrorner Thau, pruina; *Varr.* - Körper, an die sich derselbe gelegt, corpora circumdata pruina. *Cic.*

reiffen, es reift, aqua concrescit pruina; *Cic.* corpora circumdantur pruina.

reiffigt, voll Reiff, pruinosus. *Col.*

reifwetter, das, da Reif fält, pruinosus cœli status; *Col.* 2) da die Früchte reif werden, coctura; - gutes ist eingefallen, ea cæli temperies fuisit, quam cocturam vocant, solis opere. *Plin.*

*reige, die, ordo, inis. *Cic.* s. Reihe.

reiger, der, ein Vogel, ardea; pellus; *Plin.* b) kleiner, ardeola. *Id.*

reiger - Baize, die, ardearum venatio; - Busch, der, ardeæ crista; - Stand, der, silva, in qua ardeæ nidulantur.

reihe, die, die Ordnung, series, ei; ordo seriesque, *Cic.* den äußersten Theil umgeben eine gerade Reihe Oelbäume, ejus partem extremam oleæ directo ordine definiunt; *Id.* die Reihe komt an andere, simili gyro aliorum venient vices; *Phæd.* - des Kriegs ist an ihn gekommen, excepit eum bellum; *Liv.* die Reihe herum, in ordinem; *Cic.* - geht es, in orbem per omnes eunt; *Id.* - gehn die Dinge, inest rebus cunctis quidam velut orbis; *Tac.* - nach der Reihe erzählen, narrare ordine aliquid; *Plaut.* - etwas nach der Reihe sezen, collocare aliquid ex ordine; *Cic.* - nach der Reihe stehen, in ordine stare; *Id.* 2) eine Schnur zusamgebundner Dinge, - Knoblauch, Zwiebeln, Perlen, restis alliorum, ceparum, margaritarum.

reihen, der, chorea; b) denselben führen, chorum ducere; *Hor.* restim ductare. *Ter.*

reiher, der, ardea. *Plin.* s. Reiger.

reim, der, rhythmus; *Quint.* 2) überhaupt ein Vers, versus; carmen. s. Vers.

reimen, rhythmos componere; b) einen Vers, eodem sono versum terminare; c) das sich reimt, eorhythmus; eorythmicus; *Capell.* 2) sich, convenire rei; quadrare ad aliquid; congruere cum re; *Cic.* das reimet sich nicht zusammen, non est consentaneum; *Id.* • wie die Faust auf ein Aug, serpentes avibus geminantur, tigribus agni. *Hor.*

reimen, das, rhythmizatio.

reim-artig, rhythmoides; *Capell.* - Kunst, die, rhythmice, es. *Id.*

reimschmied, Dichter, Reimer, der, rhythmicus; *Cic.* versifex; poëtaster.

Reims, Stadt in Frankreich, Remorum civitas; *Inscr. vet.* Durocortorum; Remi; Rhemi; *Adject.* Remensis.

rein, unbefleckt, purus; mundus; sincerus; *Cic.* incontaminatus; *Liv.* - und dünne Luft, purus & tenuis aër; *Cic.* purus liquidusque & imperturbatæ lucis aer; *Plin.* - Silber, purum argentum; *Cic.* purum argentum expuratum excoctumque omnique aliena materia carens, omnibusque ex eo vitiis detractis emaculatum & candefactum; *Gell.* b) in der Lehre, orthodoxus; qui puriora fidei dogmata profitetur; c) im Leben, unschuldig, tugendhaft, purus & religiosus, & candidus; *Cic.* integer vitæ scelerisque purus; *Hor.* reine Jungfer, virgo incorrupta, *Cic.* integra; *Ter.* - einen rein sprechen, declarare aliquem innocentem; constat de ejus innocentia; - sich rein wißen, nil conscire sibi, nulla pallescere culpa; 2) reinen Mund halten, nihil effutire.

rein, *Adverb.* pure; caste; integre; *Cic.* munde; *Cat.* puriter; *Catull.* - Gott ehren, caste Deum colere; *Cic.* - Latein reden, loqui latine & pure; *Id.* - es ist nicht genug, daß man einen Vers rein mache, non satis est puris versum perscribere verbis; *Hor.* 2) so daß nichts übrig bleibt, die Häuser rein ausleeren, exhaurire domos; *Cic.* - austrinken, poculum exhaurire; *Liv.* evacuare scyphos.

rein-Blümlein, beßer Rainblümlein, das, ein Gewächs, tiniaria; *Scrib.* - Fahren, das, ein Kraut, achillea; *Plin.* - Kohl, der, lampsana; - Schwalbe, die, apus, odis; *Plin.* - Weide, die, ligustrum. *Virg.*

Reineck, Grafschaft in Franken, comitatus Reineccensis.

Reinhard, Mansname, Reinhardus; Reinardus.

Reinhardsbrunn, Reinsborn, der, Ort in Heßen, Reinhardsbrunna; ad fontem divi Reinardi.

Reinheim, Stadt im Heßischen, Reinhemium.

Reinhold, Mansname, Reinoldus; Reinholdus.

reinigen, rein machen, aliquid purgare, *Cic.* depurgare, interpurgare, *Plin.* emundare, purare, interpurare, immunditiis liberare; *Col.* b) - mit dem Besen, verrere; *Plaut.* c) durch Reiben, tergere; detergere; *Liv.* polire; *Ovid.* d) durch Ausreuten, - die Felder vom Fahrenkraut, extricare agros filice; *Col.* - vom Unkraute, depurgare locum ab herba; *Cat.* repurgare sterilibus herbis; *Curt.* e) durchs Durchseihen, - den Wein, vinum liquare, *Hor.* percolare, defæcare; *Plin.* f) durch Waschen, eluere; - die Gefäße, eluere & commundare vasa; *Col.* g) - durchaus, perpurgare; *Cic.* repurgare; *Liv.* h) - oft, purgitare; *Plaut.* i) - um und um, circumpurgare. *Plin.*

reiniger, der, purgator; mundator. *Firm.*

reinigkeit, die, puritas; *Pall.* b) - der Luft, liquiditas aëris. *Plaut.*

reiniglich, puriter. *Cat.* s. reinlich.

reinigung, die, purgatio; *Cic.* purificatio; *Plin.* expurgatio; emundatio; *Tert.* 2) - der Weibspersonen, menstruum; *Cels.* 3) - Mariä, ein Fest, dies festus purificationis Mariæ.

reinigungsmittel, das, medicamentum purgativum; *Cæl. Aur.* b) für die Zähne, mundicina dentium. *Apul.*

reinlich, mundus; elegans; nitidus; *Cic.* - Leute haben dein Haus gemietet, mundi habitatores domum conduxerunt tuam; *Cic.* *Adverb.* munde; *Pompon.* puriter; *Cat.* munditer. *Plaut.*

reinlichkeit, die, mundities, ei; *Sall.* munditia; elegantia; elegantia & munditia; *Cic.* - allzugroße in der Kleidung, justo mundior cultus. *Liv.*

Reinstein, Schloß im Halberstädtischen, Reinsteinium.

Reipolskirchen, Herschaft in der Pfalz, Reipolskirchensis Dynastia.

reis, der, ein Gewächs, oryza; *Plin.* b) Zweig von einem Baume, s. Reiß.

reise, die, iter; profectio; *Cic.* - gefährliche, iter periculosum; infestum & periculosum; *Id.* - in fremde Länder, peregrinatio; *Id.* - zur See, cursus, us; *Id.* - gehet nach Rom, iter est Romam; *Id.* b) - antreten, sich darauf machen, iter suscipere, inire, ingredi; itineri se committere; *Id.* - fortsezen, iter destinatum carpere; *Petr.* - auch bei Nacht, nocturnum iter non intermittere; *Cæs.* • bei Tag und Nacht, iter die nocteque continuare; diurnis nocturnisque itineribus aliquo contendere; *Id.* - ich will meine fortsezen, pergam, quo cœpi, iter; *Ter.* - verhindern oder doch aufhalten, profectionem alicujus impedire aut certe tardare; *Cic.* - unterlaßen, itinere desistere; iter intermittere; *Cæs.* - wohin vorhaben, iter aliquo habere; *Cic.* - zurück legen, iter conficere; *Cic.* - geschwind wider aller Meynung, celeriter contra omnium opinionem; *Cæs.* c) Glück auf die Reise, bene ambula; bene ambula & redambula; bene ambula & rem gere; ite cum diis benevolentibus; *Plaut.* d) auf der Reise seyn, in via esse; *Cic.* tempus in peregrinatione consumere; *Id.* e) von der Reise wiederkommen, peregre redire; *Ter.* ex itinere,

nere redire; *Cic.* - ich bin erfreuet, daß du glüklich von der Reise wiedergekommen bist, salvum te advenisse peregre gaudeo; *Plaut.* f) der Reise wegen sich entschlüßen, de itinere consilium capere; *Cic.* g) dazu sich fertig machen, itineri sarcinas aptare. *Curt.*

reisen, proficisci; iter facere, dirigere; ire; accedere; petere; tendere; contendere; *Cic.* - über die Alpen, transire Alpes; *Id.* - Tag und Nacht, iter facere dies noctesque, continuare die nocteque; *Cæs.* - weit von seiner Heimat, proficisci longe a sedibus suis; *Cic.* - zu Fuße, zu Pferd, iter facere pedibus, *Cic.* equo; - von einem Orte zu Schiffe, decedere alicunde navibus; *Id.* - zurück, recipere se; *Id.* - in der Fremde herum, peregrinari longe lateque. *Id.*

reisen, das, profectio; *Cic.* b) in fremde Länder, peregrinatio; *Id.* - ändert oft den Sinn nicht, non animum mutant, qui transmare currunt.

reisender, der, peregrinator; viator. *Cic.*

reise - Beschreibung, die, itinerarium; *Veg.* hodoporicum; itineris descriptio; - Bett, das, bajonula; *Isid.* lectus viatorius; - Bündel, der, sarcina; *Plaut.* b) kleiner, sarcinula; *Catull.* - † Equipage, die, Geräte, das, vasa viatoria; *Plin.* - fahrt, die, iter; *Cic.* s. Reise. - Fell, das, vidulus; *Plaut.* - fertig, ad iter ingrediendum paratus; ad iter ineundum accinctus; - Frohnen, die, operæ principi proficiscenti præstandæ; - Gefährte, Gesell, der, comes, itineris socius; cum quo iter facimus; *Nep.* s. Gefährte. - Geld, das, viaticum; b) reichliches, largum & liberale; *Cic.* c) kleines, viaticulum; *Apul.* d) einem verehren, prosequi viatico recedentem; *Plin. Sec.* e) zusambringen, viaticum congerere; *Cic.* f) schlecht damit versehen seyn, admodum æstive viaticum esse; *Plaut.* - Gesellschaft, die, comitatus, us; *Cic.* - hait, viaticus; - Hut, der, petasus; *Plaut.* b) der einen aufhat, petasatus; *Cic.* - Kasten, Koffer, der, riscus; *Ter.* - Kosten, die, sumtus itinerarius: *Lamprid.* - Mantel, der, lacerna; *Vell.* - Marschall, der, Mareschallus in itinere; - Pfennig, der, viaticum; *Cic.* - Rock, der, pænula; *Cic.* b) der dergleichen anhat, pænulatus; *Id.* - Sack, der, vidulus; *Plaut.* - Tasche, die, pera; *Plaut.* b) kleine, perula; *Sen.* - Wagen, der, vehiculum itinerarium. *Lamprid.*

*reisig, equestris; *Cæs.* b) Zeug, equitatus, us. *Id.*

*reisiger, der, eques. *Cæs.* s. Reiter.

reis, der, eine Frucht, s. Reis. 2) Zweig von einem Baume, surculus; *Varr.* frons; *Cat.* b) kleiner, surcellus. *Apic.*

reis - Bund, das, Bund Reiser, fascis vimineus, *Plaut.* sarmentorum; - Holz, das, sarmenta, orum: *Just.* cremia, orum. *Col.*

reisigt, voll Reiser, virgosus; *Pall.* b) dergleichen Ort, virgetum. *Cic.*

reis aus, fuga; *Cic.* b) nehmen, geben, in fugam se conjicere, conferre, dare; fugæ se dare, *Cic.* mandare; tergum vertere; *Cæs.* - über Hals und über Kopf, fugæ se mandare præcipitem; *Id.* - beim ersten Angriffe, primo concursu in fugam conjici. *Id.* s. Flucht.

reißen, entzwei gehen, rumpi; *Cic.* scindi; - mitten voneinander, dirumpi medium; *Plaut.* der Strick reißt, restis rumpitur; die Kleider reißen, vestes scinduntur; *Ovid.* 2) als ein thätiges Zeitwort, - einen aus der Gefahr, aliquem ex periculo extrahere, eripere, periculo liberare; *Cic.* - die Stadt aus dem Lärmen, eripere ex omni impetu urbem & conservare; *Id.* b) die Haare aus dem Kopf, lacerare comas; *Ovid.* evellere capillos; c) einen mit glüenden Zangen, candefactis forcipibus aliquem laniare; 3) zeichnen, delineare, - mit der Kohle ein Bild an die Wand, carbone imaginem in pariete; *Plin.* b) können, graphidis peritum esse; *Vitr.* 4) - ein Pferd, castrare equum; *Hor.* 5) - Poßen, nugari; scurrari; nugas agere; *Ter.* scurriliter jocari; *Just.* b) Zoten, dicta obscena loqui; 6) es reißt ihn im Leibe, ex intestinis laborat; *Cic.* doloribus cruciatibusque alvi afflictatur; 7) - sich um etwas, summa contentione aliquid petere; *Cic.* - nicht, aliquid negligere; non vehementer desiderare.

reißen, das, die Zeichnungskunst, graphis, idis; 2) im Leibe, tormina, um; *Cic.* colicus dolor; *Cæs.* rosiones intestinorum; *Plin.* - der Kinder von der ersten Muttermilch, colostratio; *Plin.* - haben, ex intestinis laborare. *Cic.*

reißend, schnell, häftig, rapidus; - Strom, der, rapidum flumen; *Cæs.* 2) Thier, das, carnivorum animal. *Plin.*

reißend, *Adverb.* rapide; *Cic.* b) um die Wette, certatim. *Id.*

reißer, der, der etwas abzeichnet, adumbrator.

reißkunst, die, graphis, idis. *Vitr.*

reiten, equitare; in equo vehi, sedere; *Cic.* equis vectari; *Curt.* - schnell, citatis equis advehi; *Liv.* - nach Rom, equis citatis Romam advolare; *Plin.* b) auf einem langen Stecken, equitare in arundine longa; *Hor.* c) davon, abequitare; d) darzwischen herum, interequitare; - zwischen den Gliedern, ordines; *Liv.* e) durch der Feinde Hauffen, perequitare per hostium agmen; *Cæs.* - mitten durch den Strom, equo vehi per medium amnem; *Curt.* f) um etwas, equo circumire aliquid; *Sall.* - der Feinde Hauffen, obequitare hostium agmini, *Liv.* agmen; *Curt.* g) voraus, equo prævehi; *Curt.* h) vorüber, præterequitare; *Liv.* i) hinzu, an einen Ort, equo advehi; *Cic.* - zu einem, adequitare alicui; *Liv.* k) sich einen Wolf, femina atterere adurereque equitatu; *Plin.* 2) *der Henker reitet ihn, larvæ hunc atque intemperiæ insaniæque agitant. *Plaut.*

reiten, das, equitatio; *Plin.* equi vectatio. *Suet.*

reitend, in equo sedens; *Cic.* equo vectus. *Liv.* s. reiten.

reiter, der, einer der da reitet, eques, itis; equo merens. *Cic.*

reite-

reiterei, die, equitatus, us. Cic. s. Cavallerie.

reiter-Fahne, die, labarum; Tert. - Kappe, die, chlamys, ydis; Cic. s. Reitrock. - Wache, die, speculator equestris. Liv.

reit-Bahn, die, palæstra equestris; - bar, das sich reiten läst, equitabilis; Curt. - Esel, der, mula clitellaris; - Knecht, der, equiso; Varr. - Laus, Liese, die, acarus; - Meise, die, ein Vogel, parus palustris; - Pferd, Roß, das, equus sellarius; Gloss. - Rock, der, chlamys; Cic. b) der dergleichen anhat, chlamydatus; Id. c) eine Statue mit dergleichen Rocke, statua cum chlamyde; Id. - Stock, der, insile, is; Plin. - Tasche, die, bulga. Lucil.

reizen, einen zu etwas, allicere; aliquem ad aliquid allectare, prolectare, blande invitare, illicere, allicere & excitare, invitare atque allectare, trahere illecebris suis, Cic. pellicere, Liv. prolicere, Tac. allicefacere; Suet. - die Geilheit, illectare & inflammare libidinem; Cic. - die Sinne, titillare sensus; Id. - zur Freundschaft, zur Gewogenheit, allicere ad amicitiam; Id. - eine zur Hurerei, illicere aliquam in stuprum; Id. - einen zum Zorn, iram alicujus concire; Ter. aliquem acerbare, irritare, ad iracundiam adducere; Cic. - mit Schelten, lacessere aliquem maledictis; ignem subjicere alicui. Cic. s. locken, anreizen, bewegen.

reizend, reizerisch, illecebrosus; Plaut. illicibilis; Lact. titillans. Cic. s. reizen.

reizer, der, stimulator; fax alicujus rei. Cic.

reizerin, die, stimulatrix. Plaut.

reizung, die, stimulatio; Plin. illecebra; invitamentum; incitamentum; stimulus; Cic - die natürlichen, igniculi a natura dati; Id. - zu den Lastern, illecebra & lenocinium vitiorum; Id. - zur Sünde, illecebra peccandi. Id.

†relais Pferde, die, equi recentes & integri. Dan.

†relation, die, narratio; Cic. b) thun, ordine referre aliquid. Id.

re- und Correlationssaal auf dem Reichstage, locus, quo ordines imperii consilia inter se conferunt.

†relegiren, aliquem relegare, in exsilium ejicere, projicere, mittere, pellere; Cic. b) von der Universität, pœnam relegationis irrogare alicui. Sch. s. verweisen.

†relevant, justus; idoneus. Cic.

†religieux, religiosus. Id.

religion, die, religio; cultus Dei; cultus Dei & religionis sanctitas; sacra, orum; Cic. - fremde annehmen, amplecti sacra aliena; - aufheben, religionem tollere, delere; Cic. - beobachten, religionem colere; Id. - brechen, violare; Id. - einführen, religionem inferre, inducere; Id. - einerlei haben, iisdem sacris uti; Id. - davon abweichen, a religione declinare; Id. - von seiner, deficere, desciscere a sacris avitis; von der Lutherischen zur Katolischen übertreten, sacra Lutherana cum Pontificiis commutare; a fide Lutheranorum ad pontificiam transire.

religions-Freiheit, die, liberum sacrorum jus; Sch. - Genoße, Verwanter, der, qui est ejusdem religionis; eidem religioni addictus; eamdem fidem profitens; - Krieg, - führen, bella pro religione suscipere.

†religios, der, ordini ecclesiastico addictus.

†reliquien, die, reliquiæ sanctorum. Eccl.

rellmaus, die, glis, gliris. Plin.

†remarquable, notabilis; notandus; notandus & animadvertendus; memorabilis. Cic.

†remarque, die, nota; observatio. Cic.

†remarquiren, aliquid notare, annotare, observare. Cic.

†remediren, rei mederi, remedium afferre. Cic.

†remedium, das, Remedur, die, medicamentum; remedium. Cic.

Remiremont, Reimersberg, Stadt in Lothringen, Remiricus Mons.

†remiss, der, pecuniæ certa condonatio.

†remonstration, die, dissuasio. Cic.

†remonstriren, monere aliquem aliquid; aliquid alicui dissuadere. Cic.

†remontiren die Reiterei, equis instruere equitatum.

†remontepferd, das, equus in supplementum.

†remotion, die, abrogatio muneris.

†removiren, einem, munus alicui eripere; munere aliquem orbare. Cic. s. absezen.

S. Remy, Ort in Provence, Fanum S. Remigii.

†rencontre, die, concursus, us; conflictus, us; Liv. b) par rencontre, casu. Cic.

†rencontriren, obviam fieri alicui; in aliquem incidere, incurrere. Cic.

†rendezvous, der, Ort der Zusammenkunft, locus ad conveniendum dictus; Liv. - ihren haben sie da, illic convenire solent; 2) Musterung, recensus, us; b) halten, recensum militum agere. Liv.

†renegat, der, qui religionem ejuravit; qui fidem Christianam deseruit; religionis Christianæ desertor. Dan.

†renfort, der, subsidium; auxilia, orum; er hat einen starken bekommen, ingentes copiæ ipsi subsidio venerunt; Cæs. - einen kommen laßen, auxillia arcessere; Id. - zuschicken einem, subsidium mittere alicui. Cic.

Renfrow, Landschaft in Schotland, Renfroana.

renken, flectere; Plin. b) sich, pandiculari.

rennen, schnell lauffen, cursare; cursitare; Cic. cursu tendere ad aliquid; Liv. - auf und ab, cursitare sursum deorsum; Ter. - hin und her, cursare ultro & citro, huc & illuc; Cic. - schnell, cursim, cursura currere ad aliquem; Plaut. b) - auf den Feind los, cursu effuso ferri in hostem; Liv. - unter die Feinde, immittere se, ruere in medios hostes; Cæs. c) - in sein Unglück, incurrere in perniciem; Cic. d) - nach etwas, appetere aliquid ardentius, cupide, rabide; Id. e) - zu Pferde, ruere; - mit den Pferden, admisso

misso equo, *Cæs.* laxatis habenis; equum admittere; *Curt.* equo concitato vehi; *Cic.* - herbei, citatis equis advolare; *Curt.* adesse citum equo. *Tac.*

renner, der, cursor. *Cic.*

ren - Bahn, die, - Plaz, der, stadium; *Liv.* catadromus; *Suet.* b) für Pferde, hippodromus; *Plaut.* - Schiff, das, celox; *Liv.* - Spiel, das, ludus hasticus; *Suet.* - Thier, das, machlis. *Plin.*

Rennes, Stadt in Frankreich, Rhedones.

†renommée, die, fama; existimatio; nomen; dignitas; b) - behalten, famam & opinionem hominum tenere; *Cæs.* - behaupten, famam tenere, tueri, conservare; *Cic.* - schmälern, famam alicujus lædere, depeculari, *Id.* atterere; *Sall.* c) darauf sehen, existimationi consulere, servire; *Cic.* d) in guter seyn, existimatione bona esse; *Id.* e) darnach streben, famam expetere, desiderare; *Id.* f) - wider solche laufen, darum kommen, existimationem perdere, *Id.* amittere. s. Ansehen, Ruhm, Ehre.

†renommirt, celebris; clarus. *Cic.* s. berühmt.

Rensburg, Stadt im Holsteinischen, Rensburgum.

rente, die, reditus; proventus, us; *Cic.* b) - von seinen leben, prædiorum suorum fructibus vivere. *Plin.* s. Einkünfte.

renteniver, der, fœnerator; *Cic.* mensarius.

renterei, die, quæstorium; - einen darein führen, perducere aliquem in quæstorium. *Cic.*

rent - Kammer, die, des gemeinen Wesens, ærarium; - eines Fürsten, fiscus, i; *Suet.* redituum publicorum camera; - erschöpfen, ærarium exhaurire; *Cic.* - Geld hinein bringen, referre pecuniam in ærarium; *Id.* b) der sie bemauset, depeculator ærarii; *Id.* c) der sie erschöpft, hirudo ærarii; *Id.* - Meister, der, quæstor; ærarii præfectus; *Liv.* b) zum Rentmeister gehörig, quæstorius; *Cic.* c) einer der Rentmeister gewesen, vir quæstorius; *Id.* - Schreiber, der, ærarii scriba; scriba quæstorius.

Renty, Stadt in den Oesterreichischen Niederden, Rentica.

†renunciation, die, renunciatio. *Cic.*

†renunciren, einen als Bürgermeister, aliquem consulem renunciare, pronunciare; *Cic.* 2) auf etwas, von etwas sich lossagen, abdicare se aliqua re. *Id.*

Reole, la, Stadt in Guienne, Reola.

†repariren, instaurare; - ein Haus, ædes reparare, *Plin.* reficere. *Cic.*

†repartition, die, distributio; descriptio. *Cic.*

†repassiren, reverti; *Cic.* b) einen Fluß, rursum transmittere flumen. *Cæs.*

†repetiren, etwas, repetere aliquid. *Cic.*

†repetition, die, repetitio; - öftere, crebra. *Cic.*

†repliciren, auf ein Argument, rursum respondere argumento. *Cic.*

†repondiren, einem wegen etwas, spondere alicui de aliqua re. *Cic.*

†repositorium, das, foruli, orum. *Suet.* s. Bücherstelle.

†repoussiren, repellere; *Cic.* submovere; rejicere; *Curt.* pellere; movere loco; *Cæs.* - Gewalt mit Gewalt, vim vi repellere. *Cic.*

†repræsentant, der, legatus cum summa auctoritate.

†repræsentation, die, repræsentatio. *Plin.*

†repræsentiren etwas, aliquid repræsentare, subjicere oculis, effingere; exprimere formam rei. *Cic.*

†repressalien, die, clarigatio; *Liv.* b) - brauchen, vices reddere; *Liv.* par pari referre. *Ter.*

†reprimende, die, reprehensio; objurgatio; *Cic.* b) - einem wegen etwas geben, objurgare aliquem de re aliqua; *Cic.* , eine derbe, graviter increpare aliquem; *Id.* , eine geringe, molli brachio aliquem objurgare. *Id.*

†reprochiren, reproche geben, exprobrare alicui aliquid; *Cic.* increpare aliquid in aliquem; *Sall.* incusare aliquem alicujus rei. *Ter.*

Reps, Ort in Siebenbürgen, Repus.

republik, die, res publica; res communis; civitas; *Cic.* - geschwächte, res publica castrata; *Cic.* - ohne Obrigkeit, nuda magistratibus; *Id.* - hebt sich empor, res publica exsurgit, reviviscit; *Id.* - neiget sich zum Untergange, respublica inclinatur, *Id.* in extremo sita est; *Sall.* respublica jam nulla est; *Cic.* b) derselben Bestes, reipublicæ salus; *Id.* - Verfaßung, reipublicæ status, fortuna; *Id.* - die Erhaltung derselben sich angelegen seyn laßen, in republica conservanda defatigari; *Id.* - derselben empor helfen, rempublicam excitare, erigere; *Id.* d) dieselbe anordnen, rempublicam serere, ædificare, constituere, stabilire; - verwalten, rempublicam tractare, administrare, gubernare, regere, tenere, sustinere; ad gubernacula reipublicæ sedere; sedere in puppi clavumque tenere; gubernacula reipublicæ tractare; *Cic.* - zerrütten, rempublicam perturbare, labefactare, convellere; *Id.* - sich um dieselbe wohl verdient machen, præclare mereri de republica; *Id.* - es treulich, redlich mit ihr meynen, bene de republica sentire; omnia cupere reipublicæ caussa; *Id.* 2) ein Staat, wo die höchste Gewalt bei mehrern ist, aristocratia; *Cic.* democratia.

†republikaner, der, reipublicæ studiosus, amicus; *Cic.* democraticus.

†repuls, der, repulsa; - bekommen, repulsam ferre, pati. *Cic.*

†reputation, die, fama; existimatio; dignitas; - meine liegt daran, hoc pertinet ad dignitatem meam; *Cæs.* b) - du wirst dadurch große erlangen, hujus rei magna pars laudis & existimationis ad te perveniet; *Id.* c) darauf sehen, existimationi consulere, servire; *Cic.* - ich sehe sehr darauf, apud me multum potest dignitas; *Cæs.* - nicht darauf sehen, famæ esse incuriosum; *Tac.* d) darein kommen, in existimationem venire; existimatio-

nem accipere; *Cic.* e) wider dieselbe seyn, contra existimationem esse; *Cic.* f) dabei sich erhalten, existimationem conservare; *Id.* g) mit derselben Gefahr laufen, in discrimen existimationis venire; *Id.* h) etwas davon verlüren, de existimatione deperdere; *Id.* - Mann von guter, homo commendatioris famæ. *Plin.*

†reputirlich, honorificus; decorus; *Cic.* b) es ist viel reputirlicher, multo est honorificentius. *Id.*

†requetmeister, der, libellorum supplicum magister; *Dan.* qui est a libellis. *Suet.*

†requiriren, postulare; exigere; *Cic.* b) - eines Hülfe, invocare alicujus subsidium; auxilium alicujus implorare, efflagitare. *Id.*

†rescript, das, rescriptum; *Ulp.* epistola principis.

†reservat, das, exceptio. *Cic.*

†reserve, die, acies subsidiaria; *Liv.* b) gewiße Leute dazu bestellen, certa subsidia collocare; *Cæs.* c) dazu stehen, pro subsidio consistere; subsidiari; *Cæs.* in subsidiis esse. *Curt.*

†reserviren, einem etwas, reservare aliquid alicui. *Cic.*

†residence, die, regia; regni sedes; *Curt.* sedes principis; - kaiserliche, sedes Augusta; *Curt.* - wo aufschlagen, sedem ac domicilium alicubi collocare; *Cic.* - haben, perpetuam regni sedem alicubi habere. *Curt.*

†resident, der, legatus ordinarius.

†residiren, alicubi habitare, commorari. *Cic.*

†resigniren, sein Amt, deponere magistratum; *Cæs.* magistratu abire, abdicare se. *Cic.*

†resistence, die, renixus, us. *Cels.*

†resistiren, resistere, obniti, repugnare alicui. *Cic.*

Reßlow, Stadt in Kleinreußen, Reslovia.

†resolviren, etwas auflösen, - in Pulver, resolvere in pulverem; *Col.* - der Eßig resolvirt die Perlen, aceti asperitas resolvit margaritas; *Plin.* 2) sich entschlüßen, statuere; constituere apud animum; *Cic.* - aus dem Stegreife, consilium capere in ipso negotio; *Cæs.* - nach eines Rede, was man thun müße, ex sermone alicujus, quid agendum sit; *Cic.* ich habe mich resolvirt, das zu thun, stat id facere; *Id.* - mich zu beßern, certum est ad frugem applicare animum. *Plaut.* s. entschlüßen.

†resolution, die, consilium; - faßen etwas zu thun, consilium capere aliquid faciendi; *Cic.* - bei seiner bleiben, in sententia permanere, *Cæs.* manere, constare; sententiam tenere, retinere. *Cic.*

†resonanz, die, resonantia. *Vitr.*

†respect, der, auctoritas; honor; reverentia; - nimt ab, fehlt, auctoritas hebescit; b) das ist meinem zuwider, hoc meæ dignitatis non est; hoc mea dignitas non patitur; *Cæs.* - dem königlichen, in hoc regia majestas minuitur; *Id.* c) geben, auctoritatem alicui afferre, dare, facere, tribuere; *Cic.* - einen sehr großen, summa observantia aliquem colere; *Cic.* - dem König, honorem regi habere; *Curt.* - haben, auctoritatem habere, obtinere; auctoritate florere; *Cic.* - gegen einen tragen, reverentiam alicui præstare; *Id.* fortunam alicujus revereri; *Curt.* - verringern, auctoritatem alicujus imminuere, frangere; *Cic.* - eines vergrößern, dignitatem alicujus amplificare; *Id.* d) viel von dem seinigen verlüren, jacturam dignitatis & honoris facere. *Cæs.* s. Ansehen, Ehre.

†respectiren, einen, revereri aliquem; reverentiam alicui præstare; colere aliquem; honorem alicui habere; *Cic.* b) eines Befehl, parere alicujus imperio; *Curt.* dicto alicujus esse audientem; *Nep.* imperata facere; *Cæs.* c) eine als seine Mutter, filii pietate prosequi aliquam. *Curt.*

†respectu, ratione; *Cic.* si spectetur. s. Ansehung.

†respiriren, respirare ab aliquo. *Cic.* s. erholen sich.

†respondiren, respondere alicui; *Cic.* s. antworten. b) in einer Disputation, defensoris partes in disputatione suscipere.

†ressentiren, accipere male aliquid. *Cic.*

rest, der, was von einer Sache übrig ist, reliquum; pars residua; b) von einer Schuld, reliquum; *Cic.* c) den Rest will ich abführen, quod reliquum restat volo persolvere; *Plaut.* - er hat noch einen kleinen bei mir, est ei reliquum apud me pauxillum de ratiuncula; *Ter.* ich bin besorget, wegen der Rechnung meiner Reste, angit me ratio reliquorum meorum; *Cic.* 2) einem geben, conficere aliquem; *Cic.* b) hat er mir bei nahe gegeben, parum abfuit, quin me interficeret. *Curt.*

†restant, der, der nicht ganz bezalet, reliquator. *Scævola Ict.*

†restantin, die, reliquatrix. *Ter.*

†restiren, noch schuldig seyn, reliquari; *Scævola Ict.* da alles, was sie restiren, eingetrieben wurde, omnibus residuis pecuniis exactis; *Liv.* 2) noch übrig seyn, restare ut; reliquum esse; superesse. *Cic.*

†restirung, die, reliquatio. *Paull. Ict.*

†restituiren, wiedergeben einem etwas, reddere alicui aliquid; *Cic.* 2) - einen, ihn wieder in vorigen Zustand sezen, restituere in antiquum statum. *Id.*

†restitution, die, restitutio; *Cic.* b) Wiedergebung, redditio. *Quint.*

†resultat, das, decretum; *Cic.* b) des Reichstags, comitiorum summa. *Cic.*

†retardaten, die, reliqua, orum; *Scævol.* vectigalium quæ adhuc pendenda restant.

Retimo, Stadt in Kandien, Rethymna; Rithymnia; Rithymum.

†retirade, die, Ort der Sicherheit, refugium; portus & refugium; perfugium; receptaculum; - dahin ist die sicherste, id receptaculum est tutissimum; *Curt.* 2) Zurükmarch, receptus, us; - geht Berg ab, receptus est per declive; - ist um deswillen schwer, hoc magnam ad receptum difficultatem

tem

tem nobis affert; *Id.* - nehmen, receptu sibi consulere; *Id.* ⸗ ohne Schaden, sine detrimento discedere; *Id.* - wegen derselben in Sorgen stehen, receptui timere; *Id.* - daran hinderlich seyn, ad recipiendum magno impedimento esse; *Id.* - dazu blasen, receptui canere; *Cic.* receptui signum dare; *Liv.* 3) ein einsamer Ort, secessus, us. *Plin. Sec.*

†retiré, moderatus; modestus. *Cic.*

†retiriren, sich, zurückweichen, pedem referre; *Cæs.* b) sich davon machen, in Sicherheit begeben, recipere se, referre se aliquo; *Cæs.* ⸗ zu einem, receptum in aliquem habere; *Id.* ⸗ schnell, ingenti cursu refugere; *Curt.* ⸗ wohin das Glück weiset, quo sors fert, confugere; *Cæs.* ⸗ an den nächsten besten Ort, proxima quæque suffugia occupare; *Curt.* ⸗ aufs Land, abdere se rus; *Ter.* ⸗ in eine Festung, munita urbe se includere; *Curt.* ⸗ nach Hause, domum; *Ter.* ⸗ in Zeiten, se in tempore domum recipere; *Cic.* ⸗ von dem Meer, refugere ex alto. *Cæs.*

†retorquiren, etwas auf einen, regerere crimen alicui. *Sen.*

†retour, die, reditus, us. s. Zurückkunft.

†retourniren, reverti; redire. *Cic.* s. zurückkommen.

†retourschiff, das, navis ex India redux.

†retranchement, das, vallum; munitio; b) aufwerfen, munitionem instituere; *Curt.* vallum jacere; *Curt.* ⸗ zwölf Fuß hoch, vallo pedum duodecim munire castra; *Cæs.* - besetzen, munitionum præsidia circumfundere; *Id.* - erweitern, munitiones proferre; *Id.* - um das Lager höher machen, altiori vallo ex omnibus partibus castra munire; *Cæs.* - niederreißen, rasiren, vallum scindere; munitiones proruere; *Id.* - übersteigen, intra munitiones ingredi; munitiones transgredi; *Id.* ⸗ mit Sturmleitern, vallum scalis adscendere; *Id.* ⸗ erstiegen haben, intra vallum versari; *Id.* - starkes um das Lager ziehen, magnis operibus castra munire; *Id.* c) in daßelbe, ⸗ sich zurück begeben, intra munitiones sese recipere; *Id.* d) aus demselben rücken, extra munitiones procedere; *Id.* e) in seinem verbleiben, intra suas munitiones se continere; *Hirt.* f) einen Hügel damit einschließen, opere collem complecti. *Cæs.*

†retranchiren, resecare. *Cic.* s. abschneiden.

†retrogarde die, s. Arrieregarde.

*retschen, oscillare.

*retschung, die, oscillatio. *Petr.*

retten, liberare; levare; vindicare; *Liv.* - etwas aus eines Klauen und Rachen, eripere aliquid e manibus & faucibus alicujus; *Cic.* - einen vom Tode, aliquem ex cæde eripere; *Cic.* - die Stadt vom Feuer, urbem ab incendio & flamma liberare; *Id.* b) sich mit der Flucht, evadere fuga; *Cæs.* c) sich und seine Soldaten, consulere suæ ac militum saluti. *Id.* s. befreien, erretten.

retten, das, Rettung, die, vindicatio; liberatio; *Cic.* - der Freiheit, vindicta libertatis; *Vell.* vindiciæ secundum libertatem. *Liv.* s. Hilfe, Errettung.

retter, der, liberator; vindex. *Cic.*

rettich, der, ein Gewächs, raphanus; *Plin.* b) vom Rettich, raphaninus. *Plin.*

rettichoel, oleum raphaninum; *Plin.* raphaneleon. *Ex Diosc.*

Reval, Stadt in Liefland, Revalia; *Adject.* Revaliensis.

*reuchern, fumigare. *Col.* s. räuchern.

*reude, die, scabritia. *Plin.* s. Räude.

reue, die, pœnitentia; - ist ihm zu spät angekommen, pœnitentia sera eum subiit; *Curt.* - bezeigen eines Dinges halber, pœnitentiam rei alicujus agere; *Curt.* zur Reue gebracht, bewogen werden, ad pœnitentiam verti; *Suet.* mutari. *Tac.*

reuen, pœnitere; pigere; es reuet ihn die That, facti piget eum; *Ter.* es reuet mich der Rath von der Sache nicht, non pœnitet me consilii de ea re; *Cic.* es reuen ihn die Thorheiten, pœnitet eum ineptiarum: *Id.* es reuet mich, daß ich es nicht gelernet habe, pœnitet me non didicisse; *Id.* ⸗ daß ich dich beleidiget habe, pœnitet me, quod te offenderim; *Id.* er thut nichts, so ihn reuen könte, facit nihil, quod eum pœnitere possit; *Id.* b) sich reuen laßen, pœnitentiam rei agere; *Plin.* - läßt er sich die That, pœnitet eum facti; *Id.* ⸗ nicht, non mutare factum. *Ter.*

reuig, pœnitens; *Cic.* pœnitentiam agens. *Plin.*

reukauf, der, multa pœnitentiæ. *St.*

†reveille, die, circuitio tympanorum matutina.

†revenche, die, ultio; *Cic.* b) von einem nehmen, ulcisci aliquem; *Id.* c) zur Revenche einen beschimpfen, pro aliqua re deridendum aliquem propinare. *Ter.*

†revengiren, ulcisci; referire aliquem contra; reddere alicui; par pari referre; *Ter.* b) sich an einem, ulcisci aliquem. *Cic.*

†revenüe, die, reditus, us: fructus, us; b) er ziehet gar gute Revenüen von seinem Landgute, est illi res rustica satis fructuosa. *Cic.* s. Einkünfte.

†reverence, die, reverentia; - gegen einen erweisen, adhibere reverentiam adversus aliquem. *Cic.* s. Ehrerbietung.

†reverenz, der, inclinatio corporis; *Plin.* b) einem machen, inclinato corpore aliquem salutare, honorare, adorare, venerari aliquem manu. *St.*

†revers, der, einer Münze, aversa facies monetæ; 2) Gegenversicherung, obligatio reciproca; antapocha. *JCt.*

†reversiren, sich, apocha cavere alicui; b) sich dagegen, antapocha alicui cavere.

†revidiren, recognoscere aliquid. *Cic.*

†revision, die, recognitio. *Plin.*

†revier, die, das, tractus, us; *Nep.* regio. *Cic.*

†revociren, palinodiam canere. *Macr.* s. Widerruf.

†revolte, die, rebellio; rebellatio; *Cæs.* rebellium. *Liv.* s. Rebellion.

†revoltiren, rebellionem facere; *Cæs.* deficere ab aliquo. *Liv.* s. rebelliren.

reuse, die, worinnen man Fische fängt, nassa; *Cic.* - sein Futter daraus suchen, ex nassa petere escam. *Plaut.*

reuspern, reuspern, screare; exscreare; - sich recht, usque; *Plaut.* - aus Bauchsgrunde, ex penitis faucibus. *Id.*

reuspern, das, screatus, us. *Plaut.*

Reuße, der, Russus; Ruthenus.

Reußen, großes Land in Europa, Russia; b) Großreußen, Russia magna; c) das Rote, Russia rubra; d) das Schwarze, Russia nigra; e) das Weiße, oder Weißreußen, Russia alba; 2) Reichsgräfliche Familie im Voigtland, Rutheni.

Reußland, Ruthenia; Russia. s. Reußen.

reute, die, Ackerwerkzeug, rallum. *Col.*

reuten, ausrotten, runcare; *Cat.* eruncare; *Col.* 2) zu Pferde, s. reiten.

reuten, das, runcatio. *Col.*

reuthaue, die, runco. *Pall.*

Reutlingen, Reichsstadt in Schwaben, Reutlinga; *Adject.* Reutlingensis.

†revüe, die, s. Musterung.

Reyes, Audiencia de los Reyes, Landschaft in Südamerika, praefectura regum.

reyhe, die, ordo. *Cic.* s. Reihe.

reyse, die, iter. *Cic.* s. Reise.

Rezan, Landschaft in Rußland, ducatus Rezani; 2) Stadt darin, Rezania.

Rezun, Ort in der Schweiz, Rhaetium.

Rhätische Alpen, die, Gebirge zwischen Graubünden und Italien, alpes Rhaeticae; juga Rhaetica.

Rhebarbar, die, eine Wurzel, rhabarbarum; rha barbarum.

rhede, die, crepido ripae, littoris. *Stat.*

rheder, der, navis alicujus dominus.

Rheims, s. Reims.

Rhein, der, großer Fluß in Deutschland, Rhenus; *Caes.* b) von, an, oder zu dem Rhein gehörig, Rhenanus; *Mart.* c) dißeits des Rheins, cisrhenanus; *Caes.* d) jenseits des Rheins, transrhenanus. *Id.*

Rhein-au, Stadt in der Schweiz, Rhenavia; -berg, Stadt im Kölnischen, Rhenoberga; Rheinberga; -Blümlein, das, s. Rainblümlein. -eck, Name verschiedener Oerter, Rheneccum; -Fall, der, 3. Gegenden, da der Rhein einige Höhen herab fället, Rheni catarrhacta; -feld, eine der Waldstädte in Schwaben, Rhenofelda; -fels, Vestung im Heßischen, Rhenofelsa; -gau, Landschaft am Rhein, praefectura Rheingaviensis; -Grafschaft, die, im Oberrheinischen Kreise, comitatus Rhenanus; Strom, der, Rhenus; *Caes.* s. Rhein. -Thal, das, Gegend in der Schweiz, Vallis Rhenana; -zabern, Stadt im Elsaß, Tabernae Rhenanae.

rheinisch, rhenanus; b) Bank der Reichsstädte, scamnum Rhenanum civitatum imperialium in comitiis; civitates imperiales in tractu Rhenano; b) Oberrheinische Kreis, circulus Rhenanus superior; c) Niederrheinische, circulus Rhenanus inferior.

Rhenen, Stadt in den Niederlanden, Rhena.

Rhepontik, die, ein Gewächs, rhaponticum; rha Ponticum.

Rhetel, Stadt in Champagne, Rhetelium.

†rhetorisch, rhetoricus. *Cic.*

†rhetorisiren, rhetoricare; *Nav.* rhetorissare. *Pomp.* ap. *Non.*

Rhodis, Rhodus, Insel, Rhodus; *Cic.* 2) Stadt darauf, Rhodus; *Id.* *Adject.* Rhodius. *Id.*

Rhone, Fluß in Frankreich, Rhodanus. *Caes.*

Ribacorza, Landschaft in Spanien, Ripacurtia.

Ribemont, Ort in der Pikardie, Ripaemontium.

ribbe, die, am Leibe, costa; *Varr.* - ist ganz entzwei, tota perfracta est; *Cels.* b) brechen, costam frangere; *Id.* c) einem den Degen durch die Ribben stoßen, gladio transfigere aliquem, *Caes.* haurire latus alicujus. *Cic.*

ribbenstoß, der, ictus, us; b) der dergleichen bekommen, ictus ab latere. *Liv.*

Richelieu, Ort in Orleans, Richelium; Ricolocus.

Richmond, Stadt in der Grafschaft York, Richmunda.

richten, urteilen, judicare; dijudicare rem; judicium de re facere, exercere; sententiam de re ferre, dicere; *Cic.* - gewißenhaft, judicare religiose; *Id.* - unparteiisch, redlich, incorrupte; integre; *Id.* - nach den Gesezen, nach der Schärfe, exigere ad leges summo jure; agere summo jure; *Id.* - nach Gutdünken, judicare de suo sensu; - einen nach Verdienste, perinde, ut quisque meretur; *Cic.* s. urteilen, verurteilen. 2) einen Verurteilten hinrichten, supplicium sumere de aliquo; *Cic.* decollare aliquem; *Suet.* 3) lenken, kehren, wenden, seine Gedanken auf etwas, aliquid spectare; cogitationes ad aliquid dirigere, in aliquo ponere, locare, figere, in rem abjicere; cogitatione aliquid amplecti, complecti; animum ad aliquid adjicere, tendere, referre, advertere, *Cic.* appellere, *Ter.* in aliquid defigere; *Liv.* b) eine Maschine, sie zurecht stellen, - eine Uhr, acommodare horologium horis; c) den Weg wohin, iter aliquo conferre, convertere; *Cic.* - sich, sich schicken, bequemen, nach einem, nach etwas, sequi auctoritatem alicujus; *Caes.* - in seinen Briefen, litteras suas accommodare ad aliquid; *Cic.* - in seinem Rathschlägen, accomodare suum consilium ad consilium alterius; *Id.* in consiliis capiendis respicere aliquid; *Caes.* - nach der Landesart, moveri alicujus regionis consuetudine; *Caes.* - in seiner Rede nach der Zuhörer Ohren, accommodare orationem auditoris auribus; *Cic.* - nach eines Sitten, mores alicujus imitari; *Curt.* - des Vaterlandes Gesezen und Sitten, legibus moribusque patriis regi; *Id.* - sich ganz und gar nach eines Willen, ad alicujus arbitrium & nutum totum se fingere & accommodare; *Cic.* - nach der Zeit, in die Zeit, servire tempori; *Curt.* consilium capere pro tempore & pro re; *Caes.* 5) ausrichten, - nichts, nihil efficere; soviel ich richten kann,

kann, quantum efficere & consequi possumus; *Cic.* 6) - etwas zu Grunde, evertere aliquid. *Id.*

richten, das, Urteilung, die, judicatio; *Cic.* 2) - nach etwas, - der Vernunft, nach der Wahrheit, directio rationis ad veritatem. *Quint.*

richter, der, judex; - geschworner, juratus; *Cic.* - gewißenhafter, sanctus; summa religione; religiosus; *iv.* - wilkürlicher, arbiter honorarius; *Id.* - der sich bestechen läßt, judex numarius; *Id.* - ordentlich bestelter in einer Stadt, prætor; *Id.* s. Stadrichter. - erwählen, bestellen, judicem legere, constituere, ponere; *Cic.* - nehmen, judicem sumere; *Id.* - seyn, judicem sedere. *Id.*

richterin, die, judicatrix; *Quinct.* dijudicatrix; judex; disceptatrix; *Cic.* disceptatrix & judex; - zwischen dem Wahren und Falschen, veri & falsi. *Cic.*

richterlich, prætorius. *Cic.*

richter-Amt, das, prætura; *Cic.* - bei dem Anhalten darum den ersten Plaz erhalten, in præturæ petitione priorem renunciari; *Cic.* - Stab, der, festuca; *Plaut.* vindicta; *Cic.* - Stube, die, judicii locus; *Cic.* - Stul, der, tribunal; *Cic.* sella; b) darauf sizen, in tribunali sedere; *Id.* c) etwas drauf sprächen, aliquid de tribunali pronunciare; *Cic.* d) darauf hat der Richter gesprochen, prætor de sella & tribunali pronunciavit; *Id.* e) der Richter stund eiligst davon auf, prætor properans de sella exsiliit. *Cic.*

richt-Haus, das, prætorium; b) etwas hinein tragen, deferre aliquid in prætoriam domum; *Cic.* c) davor opfern, ante prætorium immolare; *Id* - Maaß, das, der Länge, regula; *Cic.* b) der Tiefe oder Höhe, perpendiculum; *Vitr.* c) der Winkel, norma; *Cic.* - Plaz, der, locus supplicii; - Scheid, das, norma; *Cic.* s. Richtmaaß. - Schnur, die, amussis; linea; *Vitr.* b) darnach gemacht, ad amussim factus. *Gell.* - Statt, die, s. Richtplaz.

richtig, recht, regelmäßig, accuratus; rectus; ad regulam directus; *Cic.* ad amussim factus; *Gell.* - und leichte Sache, res explicata & facilis; *Cic.* eine fast richtige Sache verwirren, rem prope explicatam perturbare; *Cic.* viel Dinge sind in der Philosophie noch nicht gar zu richtig, multæ res in philosophia nondum satis sunt explicatæ; *Cic.* 2) gewiß, ausgemacht, exploratus; - Bewandniß einer Sache, explorata rei ratio; *Cic.* - Schulden, nomina expedita, *Id.* optima; *Col.* b) dafür halten wir den Sieg, explorata nobis est victoria; *Cic.* c) - machen etwas, aliquid explicare, explicatum dare, expedire, consolidare; *Tert.* d) seyn, - einem nichts schreiben als was richtig ist, omnia ad aliquem perspecta & explorata perscribere; *Cic.* - ist es mit dem Rathschluße, expeditum est senatusconsultum; *Cic.* - ist alles, res est confecta; omnia transacta sunt; *Cic.* - die Rechnung, expedita est ratio; rationes confectæ & consolidatæ sunt; *Id.* - ist die Rechnung, ratio constat; - ist diese Sache noch nicht, grammatici certant & adhuc sub judice lis est; *Hor.* es hindern mich viele Dinge, welche noch nicht richtig sind, me multa impediunt, quæ ne nunc quidem expedita sunt; *Cic.* 3) seine Schulden richtig machen, liberare se ære alieno. *Id.*

richtig, *Adverb.* richtiglich, recht, accurate; expedite; recte; - ist alles bei der Mutter, recte est apud matrem; *Cic.* s. recht. 2) gewißlich, certe; er ist es richtig, certe is est, is profecto; *Ter.* ist es richtig? satin, hoc certo? *Id.*

richtigkeit, die, expedita ratio rei; *Col.* rectitudo; b) - hat es mit der Sache, res confecta, res expedita est; *Cic.* c) alles in Richtigkeit bringen, ad liquidum perducere omnia; *Vell.* explicata reddere; 2) Richtigkeit machen mit einem, solvere, quod alicui debemus.

†ridicul, ridiculus. *Cic.* s. lächerlich.

riebe, die am Leibe, costa *Varr.* s. Ribbe.

riechen, rüchen, Geruch empfinden, olfacere; odorari; *Cic.* olfactare; *Plin.* - scharf, odorari omnia acutissime, quam sagacissime; *Cic.* sagacem nasum habere; *Plaut.* b) figürlich, er rücht deinen Beutel, oboluit ipsi marsupium quod habes; *Id.* - eine gute Mahlzeit, ici nidore prandii; *Suet.* es ist kein Pfennig so versteckt, den er nicht rücht, nullus numus tam abstrusus est, quem is non olfaciat; *Cic.* ich rüche alten guten Wein, flos veteris vini naribus meis objectus est; *Plaut.* 2) Geruch von sich geben, olere; *Cic.* - übel, odoris mali esse; *Cels.* fœtere; *Plaut.* - nach Knoblauch, obolere allium; *Id.* - nach den Ställen, olere stabulum; *Id.* das rücht beßer als Balsam, omnia unguenta præ hoc nautea sunt; *Plaut.* meine Frau rücht gut, wann sie nach nichts rücht, mulier recte olet, ubi nihil olet; *Plaut.* aller Kot rücht übel, omne cœnum olet male; *Cic.* rüche an das Kleid, wornach rücht es? odorare hanc vestem, quid olet? dem es aus dem Halse rücht, cui anima fœtet; *Plaut.* er rücht gar nicht nach der Akademie, nihil olet ex academia. *Cic.*

riechen, beßer rüchen, das, olfactus, us; *Cic* s. Geruch.

riechbusch, florum fasciculus. s. Strauß.

ried, das, alga. *Virg.* s. Riedgras.

riedgras, das, carex; *Virg.* b) Ort, wo dergleichen steht, carectum. *Virg.*

riegel, der, obex; *Plin. Sec.* pessulus; vectis; *Prud.* den Riegel vor die Thüre schüben, foribus obdere pessulum; *Ter.* oppessulare fores. *Plaut.*

riegelwand, die, paries tignis firmatus.

riem, der, lorum; *Cic.* loramentum; *Just.* - am Wurfspieße, amentum; *Sil.* b) mit Riemen peitschen, loris aliquem cædere, *Cic.* operire; c) von Riemen, loreus; *Cat.* 2) aus eines andern Haut Riemen schneiden, de alieno corio ludere; 3) an Riemen lernen die jungen Hunde Leder kauen, canis assuetus corio; *Prov.* canis a corio numquam absterrebitur

bitur uncto; *Hor.* taurum potest tollere, qui vitulum sustulit. *Petr.*

†riemer, riemschneider, der, lorarius.

riese, der, ungeheurer großer Mensch, gigas, antis; *Cic.* humanæ magnitudinis modum excedens; *Curt.* b) nach Art der Riesen mit den Göttern kriegen, more gigantum cum diis bellare; *Cic.* c) von oder sonst die Riesen angehend, giganteus. *Hor.*

riesen-Gebirge, das, zwischen Schlesien und Böhmen, Sudetes; Sudetes montes; montes gigantes; - Krieg, der, gigantomachia. *Claud.*

riesisch, giganteus. *Hor.*

riesel, der, im Gesicht, phacia. *Cels.*

rieß, Papier, der, das, scapus papyri. *Plin.*

Rietberg, Grafschaft in Westphalen, comitatus Rietbergensis.

*rietgras, das, carex. s. Riedgras.

Rieti, Stadt in Italien, Reate.

Rieux, Stadt in Languedok, Rivi.

Riez, Stadt in Provence, Regium; civitas Rejensis.

Riga, Hauptstadt in Liefland, Riga; *Adject.* Rigensis.

†rigoureux, severus; - Herrschaft, severiora imperia; *Adv.* severe; aspere. *Id.*

Rille, Fluß in Frankreich, Risela. *Cell.*

Rimini, Stadt im Kirchenstaat, Ariminium.

rind, Rindvieh, das, bos, bovis; *Cat.* b) von Rindern, bubulus. *Plin.* s. Ochs, Kuh.

rindlein, das, kleiner Ochs, taurulus; *Petr.* juvenculus; b) kleine Kuh, bucula. *Cic.*

rindern, *verb.* die Kuh rindert, vacca taurum appetit.

rindern, *Adject.* vom Rindvieh, bubulus; taurinus. *Plin.*

rinde, die, eines Baums, - äussere, grobe, cortex; *Cic.* - innere, zarte, liber arboris; *Plin.* b) abschälen, decorticare; delibrare; delibrare corticem; *Col.* c) Abschälung der Rinde, delibratio; *Col.* decorticatio; *Plin.* d) mit einer Rinde überzogen werden, obduci cortice; *Cic.* e) von oder mit Rinde, corticeus; *Varr.* f) was Rinde hat, corticatus; *Pall.* corticosus; *Plin.* 2) am Brode, crusta; - obere, superior; ἀτταράγον; untere, inferior; ψώθιον, 3) an einem Geschwäre, crustula ulcerum. *Plin.*

rindlein, das, kleine Rinde, corticula; crustula. *Plin.*

rindicht, corticosus; *Plin.* corticulus. *Pall.*

rinder-Hirt, der, bubulcus; *Plin.* - Markt, der, forum boarium. *Liv.* - Stall, der, bovile; b) sich darin verstecken, condere se bovili. *Phædr.* s. Kühstall.

rind-Fleisch, das, caro bubula; *Plin.* b) Stück deßelben, bubulum frustum; *Petr.* - förmig, tauriformis; *Hor.* - Opfer, das, taurobolium; *Inscr.* - Vieh, das, boves; *Cat.* pecus bucerum; *Fest.* 2) ein dummer Mensch, bardus.

rinds-Auge, das, ein Kraut buphthalmus; *Plin.* - Fett, das, lardum bubulinum; *Vopisc.*

- Haut, die, corium bubulum; *Plaut.* - Leder, das, corium bubulum, *Plaut.* taurinum; tergum taurinum; *Virg.* - Leim, der, der von Rindsleder gekocht wird, taurocolla; *Græc. Diosc.* - Stall, der, bovile, is. *Col.*

ring, der, annulus; - zum siegeln, signatorius; *Val. Max.* - den man einer zum Versprächen giebt, pronubus; *Id.* - in den Ohren, inauris; b) einem abziehen, wegmausen, alicui annulum detrahere, *Ter.* de digito auferre; *Cic* - anstecken, annulum induere; *Id.* - am Finger haben, tragen, gestitare annulum; *Plaut.* c) damit das Siegel in das Wachs drucken, annulo sigillum in cera imprimere; *Cic.* d) mit Ringen gezieret, dergleichen Ohren haben, cum annulatis auribus incedere; *Plaut.* e) dazu gehörig, annularis; *Gell.* 2) an den Thüren zum anpochen, cornix; 3) an einer Säule in der Baukunst, astragalus; astragalum; *Vitr.* 4) ein Kreis, orbis; circus, i; circulus. *Cic.*

ringel, ringlein, das, annellus; *Hor.* - am Panzer, hamus. *Virg.*

ring-Futter, das, Behältniß der Ringe, dactyliotheca; *Mart.* - Kasten, der, worinn der Edelstein im Ringe steckt, pala; *Cic.* - macher, der, annularius; *Id.* - maaß, das, circinus; *Plin.* s. Zirkel. - Mauer, die, mœnia; b) in einer mit einem seyn, iisdem contineri mœnibus; *Cic.* c) mit einer umgeben seyn, unis mœnibus circumdatum esse; *Id.* s. Mauer. - weise, orbiculatim. *Plin.*

ringel-Amsel, die, merula torquata; - Blume, die, caltha; *Virg.* - Rennen, Stechen, das, decursio equestris, qua annulus citatissimo equo transjicitur & aufertur; *Dan.* equestris decursio, qua annulus hasta petitur; - Taube, die, palumbes; *Plin.* columba silvestris torquata.

ringen, mit den Händen fechten, luctari; *Cic.* colluctari; *Plin.* delectare cum aliquo; *Plaut.* - nicht weiter mit einem, non amplius luctari cum aliquo; *Cic.* b) - einem den Dolch aus den Händen, extorquere alicui sicam de manibus; *Id.* 2) sich nach etwas bestreben, summo studio ad aliquid anniti; *Sall.* - nach Ehren, honores affectare; *Id.* gloriam appetere, expetere; *Cic.* niti ad gloriam; - nach Unglück, offerre se calamitati; 3) mit dem Tode, agere animam. *Cic.*

ringen, das, luctatus, us; *Plin.* luctatio; *Cic.* - erfodert einen Gegner, luctatio nulla est sine adversario; *Cic.* - sich darin üben, luctando exerceri, *Nep.* exercere sese; *Plaut.* 2) - nach etwas, affectatio. *Sen.*

ringer, der, luctator. *Plaut.*

ring-fertig, agilis; *Liv.* - fertigkeit, die, agilitas; *Liv.* - fertiglich, agiliter; *Col.* - Plan, der, palæstra. *Cic.*

*ringern, minuere. *Cic.* s. verringern.

*ringschäzig, levis; levidensis *Cic.* s. gering.

ringsherum, circa; circum circa; *Serv. ad Cic.* ex omnibus in circuitu partibus; *Cæs.* circum undique; *Gell.* - ist das ganze Land erschöpft, exhaustus circa omnis ager est. *Liv.*

ringsherum-anblasen, circumflare; *Cic.* - anse-

ansehen, circum adspicere aliquid; *Plin.* - aufwerfen, einen Wall, circumjacere vallum; *Liv.* - bauen, circumstruere undique; *Plin.* - befestigen, circummunire; *Plaut.* circumfirmare aliquid aliquo; *Col.* - beschneiden, circumcidere; *Cæs.* circumsecare aliquid; *Cic.* - beschreiben, circumscribere; *Cic.* - bestreichen, circumlinere aliquid; *Plin. Sec.* - flüßen, circumfluere; *Plin.* - gefrieren, circumgelare; *Id.* - gehen, circumire aliquid; *Id.* - lagern, sich, circumsedere; *Cic.* circumsidere oppidum; *Liv.* - liegen, circumjacere alicui; *Liv.* - pflanzen, circumserere aliquid; *Col.* - reiten, circumequitare aliquid; *Liv.* - schallen, circumsonare undique; *Cic.* - sehen, circumspicere; *Id.* - schiffen, circumnavigare aliquid; *Vell.* - stehen, circumsistere; circumstare aliquem; *Cic.* - verschütten, circumobruere aliquid; *Plin.* - wachsen, circumnasci; *Plin.* - wikeln, circumplicare aliquid; *Cic.* - wohnen, circumcolere urbem. *Liv.*

ringsumher, s. ringsherum.

rinne, die, Waßerlauf, canalis; *Vitr.* - kleine, canaliculus; *Vitr.* b) auf den Dächern, colliciæ; *Plin.* c) gleich einer Rinne, canaliculatus; *Plin.* d) zu einer Rinne gehörig, canalitius. *Id.*

rinnen, wie das Wasser, manare; *Cic.* fluere. *Cic.* s. flüßen, laufen.

Rinteln, Stadt im Schaumburgischen, Rintelium; *Adject.* Rintelensis.

Rioja, Landschaft in Spanien, Ruconia; Rigoria.

Rion, Stadt in Frankreich, Ricomagum.

Ripaille, Ort in Savoien, Ripalia.

*rippe, die, costa. *Plaut.* s. Ribbe.

*ripsraps, raptim. *Plin.*

Risano, Stadt in Dalmatien, Rhizinium; *Adject.* Rhiziniensis; - dasiger Meerbusen, Rhiziniensis sinus.

*risch, citus. *Cic.* s. geschwind.

*risch, *Adverb.* cito. *Cic.* s. geschwind.

†risco, der, periculum. *Cic.*

†risquiren, etwas, rem committere periculo; - glüklich, feliciter audere aliquid. *Hor.* wagen.

*riseln, dinn regnen, rorare. *Col.*

riß, der, in einem Kleide, scissura; *Plin.* b) in einem Gebäude, rima; *Cic.* - hat das Gewölbe bekommen, fornix fecit vitium; *Id.* 2) Zeichnung eines Dinges mit Linien, delineatio; *Ter.* lineatio; *Vitr.* forma; - wie das Gebäude werden soll, forma quale ædificium sit futurum; *Cic.* 3) ein Verlust, es ist ein großer Riß geschehen, magna jactura facta est. *Cic.*

ritt, der, equitatio; *Plin.* decursus equestris; Ritmeister, der, magister, præfectus equitum; centurio.

ritter, der, eques; b) eines Ritterordens, ordinis equestris membrum; - des goldnen Vließes, eques aurei velleris; b) einen dazu machen, equum alicui attribuere; *Cæs.* aliquem equestri splendore ornare, inter equites referre; 2) zum Ritter an einem werden wollen, lætari ac triumphare in alicujus gemitu. *Cic.*

ritterlich, rittermäßig, equestris; *Cic.* 2) tapfer, fortis; strenuus; *Id.* *Adverb.* fortiter; animose & fortiter; strenue; *Cic.* perfortiter. *Ter.*

†ritter-Akademie, die, academia exercitiis equestribus dicata; - Birn, die, pirum strangulatorium; - Hauptmann, der, ordinis equestris in Imperio Romano Germanico præfectus; - Kleid, das, vestis equestris; - mäßig, equestris; *Cic.* - Orden, der, ordo equestris; *Sch.* - Pferd, das, equus feudalis; *St.* equitatus nobilium provincialium; *J.* - schaft, die, ordo equester; *Cic.* - Siz, der, prædium nobile; - Spiel, das, ludus equestris; equiria, orum; *Varr.* - Sporn, der, ein Kraut, consolida regalis; *Bot.* - Stand, der, Würde der Ritter, equestris dignitas; *Nep.* equestris splendor; *Cic.* 2) die Ritterschaft, ordo equester; equites, um; *Cic.* equestria, ium. *Suet.*

ritmeister, der, præfectus equitum. *Sch.* s. nach Ritt.

Rivadea, Stadt in Spanien, Liburca. *Mel.*

†rival, der, rivalis. *Ter.* s. Mitbuhler.

Rivalta, Stadt in Mailand, Ripa alta.

Rivesaltes, Ort in Languedok, Ripæ altæ.

Riviera, Ort in der Schweiz, Riparia.

Riviera di Levante, Landschaft von Genua, ora orientalis territorii Genuensis; 2) - di Ponente, ora occidentalis territorii Genuensis.

Rivoli, Stadt und Markgraftum in Italien, Ripula.

riz, der, Spalte, rima; *Cic.* fissura; *Apic.* voll Rize, plenus rimarum; *Ter.* rimosus; *Vitr.* - geht weit, rima longius patet; *Celf.* - bekommen, rimam agere. *Cic.*

rizlein, das, rimula. *Celf.*

rizen, charaxare; vulnerare; stringere; - ein junges Huhn, und Brühe in die Rize güßen, charaxare pullum & jus infundere fissuris; *Apic.* b) die Dorne haben ihn gerizet, er hat sich in die Dorne gerizet, strinxerunt eum spinæ.

rizicht, rimosus; *Vitr.* b) werden, agere rimas. *Cic.*

roch, der, ein Fisch, raja. *Plin.*

Roche, la, Stadt in Savoien, Rochia; Rupes Allobrogum.

Roche sur Yon, Stadt in Orleans, Rupes ad Yonnam.

Rochefort, Name unterschiedlicher Städte, Rupes fortis.

Rochefoucaut, Stadt in Orleans, Rupes Fucaldi.

Rochelle, Stadt in Frankreich, Rupella; Rupella Santonum; *Adject.* Rupellensis.

röcheln, spiritum bullire; *Apul.* b) der da röchelt, cui meatus animæ gravior & sonantior est. *Curt.*

röcheln, das, gravior & sonantior animæ meatus; *Curt.* b) der Sterbenden, anhelitus letalis.

Rochester, Stadt in Engelland, Roffa; Rutupiæ; *Adject.* Roffensis.

Rochliz, Stadt in Meißen, Rochlicium; *Adject.* Rochlicensis.

rock, der, den man unterziehet, tunica; *Cic.* b) der Römer in Friedenszeiten, toga; *Cic.* c) im Kriege, sagum; *Cic.* d) langer der Weiber, stola; *Cic.* e) den man über andere ziehet, læna; *Non.* f) mit langen Aermeln, macrochera; *Lamprid.* g) ohne Aermel, colobium; *Serv.* h) der dergleichen anhat, tunicatus; togatus; sagatus; stolatus; *Cic.* i) das Hemd ist mir näher als der Rock, suus sibi quisque proximus.

röklein, das, tunicula; *Plaut.* togula. *Cic.*

*röckel, der, rupex. *Gell.* Tölpel.

†roklor, der, pænula; *Cic.* chlamydula. *Plaut.*

rocken, der, Art Getreides, far; *Liv.* - schlechter, secale; *Plin.* - wie er auf dem Felde stehet, seges farris; *Liv.* b) von Rocken, farraceus; *Plin.* farrarius; *Cat.* farreus; *Col.* 2) woran man spinnet, colus, us; *Plin.* 3) was man von Flachs an den Spinrocken leget, pensum. *Varr.*

rockenbrod, das, panis farreus. *Col.*

rockenfahrt, die, conventiculum mulierum.

Rodemachern, Stadt in den Oesterreichischen Niederlanden, Rodemacria.

Rodez, Stadt in Frankreich, Rutenæ; Segodunum Rutenorum.

†rodomontade, die, jactatio insolens & vana; *Cic.* magnifica verba; *Plaut.* - machen, ampullari; *Hor.* intolerantius se jactare; jactare se magnifice atque ostentare. *Cic.* s. pralen.

†rodomontadenmacher, der, jactator.

Roeux, Festung in den Niederlanden, Rhodium.

Roge, Stadt in der Pikardie, Rodium.

*rogel, die, cucullus. *Mart.*

rögen, der, Ragen der Fische, ova piscium. *Plin.*

rögner, der, Weiblein unter den Fischen, piscis femina. *Col.*

Roggenburg, Abtei in Schwaben, Abbatia Roggenburgensis.

roh, nicht gekocht, crudus; incoctus; *Gell.* b) etwas, subcrudus; *Cels.* c) roh, halb, semicrudus; *Suet.* 2) der noch nichts gelernet hat, integer; *Cic.* - Mensch, rerum omnium rudis & ignarus; rudis & integer discipulus; rudis & impolitus homo; *Cic.* impolitus & plane rudis; male moratus; *Cic.* 3) gottlos, - rohes Leben, vita perversa, *Cic.* deformis. *Stat.*

rohe, die, cruditas. *Col.*

Röhmhild, Stadt in Franken, Romhilda.

rohr, das, arundo; canna; *Col.* - Egyptisches, biblos; *Plin.* - schwaches, calamus; *Plin.* - Spanisches, arundo Hispanica; - im Sumpfe, canna palustris; *Pall.* - im Waßer, ulva; *Plin.* - hat auf einer Seite Knoten, habet ab una parte nodos; *Col.* - junge Schößlinge, arundinis pulli; *Col.* b) von Rohr, arundineus; *Plin.* c) wie Rohr, arundinaceus; dergleichen Blatt, wie das Rohr oder Schilf hat, arundinaceum folium; *Plin.* d) Ort, wo viel Rohr stehet, arundinetum; *Cat.* cannetum; *Pall.* 2) ein Gewehr, bombarda.

rohr - Busch, der, arundinetum; *Cat.* cannetum; *Pall.* Dommel, die, ein Vogel, butio; *Auct. Philomelæ.* ardea palustris; b) schreien wie eine Rohrdommel, butere; *idem.* - Gebüsche, das, arundinetum; *Cat.* - Kraut, das, ein Gewächs, centunculus; *Plin.* - Pfeiffe, die, canna; *Ovid.* syrinx; - reich, arundinosus; *Catull.* - Reiger, der, ardea palustris; - Sperling, der, passer palustris.

röhre, die, wodurch etwas läuft, tubus; tuba; fistula; canalis; *Vitr.* - eichne, canalis ilignus; *Virg.* - bringt das Waßer, fistula eructat aquam; *Varr.* zu Röhren ausbohren, cavare in tubos; *Plin.* b) im Schienbeine, fibula. *Cels.*

röhrlein, das, keine Röhre, tubulus; *Varr.* canaliculus; *Vitr.* siphunculus; *Sec.* 2) kleines Rohr, cannula. *Apul.*

röhricht, das, Ort da viel Rohr wächst, arundinetum; *Cat.* cannetum. *Pall.*

röhr - Kasten, der, labrum, *Varr.* cisterna; *Sec.* - Macher, der, tubularius; - Meister, so das Waßer aufsucht, aquilex; *Sec.* 2) der über die Waßerleitungen bestellet ist, castellarius; *Inscr.* librator; *Pl. Sec.* hydrophylax, actis. *Jct.* - Waßer, das, aqua cisternia, *Col.* canalibus immissa; - Wunde, die, fistula *Cels.*

Roland, Mansname, Rolandus; 2) besondere Statuen in einigen Deutschen Städten, Rolandi Statua; Rolandi simulacrum; colossus.

Rolduc, Ort im Luxemburgischen, Rodia Ducis.

Rolle, Stadt im Kanton Bern, Robutum.

rolle, die, Verzeichniß der Namen derer, so zu einem Hauffen gehören, insbesondere bei Soldaten, album; *Cic.* catalogus; *Plaut.* - eine machen, numerum militum inire; *Cæs.* in die Rolle schreiben, referre nomen alicujus in militum catalogum; sich in die Rolle schreiben lassen, militiæ dare nomen; *Liv.* aus der Rolle ausstreichen, expungere nomen alicujus ex catalogo militum; 2) Walze, trochlea; *Vitr.* phalanga; *Plin.* 3) Mandel, womit man die Wäsche glatt macht, machina tractoria, qua lineamenta lævigantur; 4) zusammengewickelter Sachen, volumen, inis; *Plin.* 5) der Weber, scapus, i; *Lucr.* b) dasjenige, was ein Komödiant vorzustellen hat, partes, ium; seine Rolle spielen, partes suas agere. *Cic.*

rollen, volvere; 2) auf einem Rolwagen fahren, essedo iter facere.

roll - Holz, das, cylindrus; *Cic.* - Wagen, der, essedum; *Cæs.*

*rölps, der, ructus, us. *Cels.* s. Rülps.

*rölzen, ructare. *Plaut.* s. rülpsen.

Rom, Stadt in Italien, Roma; arx omnium terrarum; Roma, civitas ex gentium conventu constituta; domus virtutis, imperii & dignitatis, domicilium imperii & gloriæ; lux orbis terrarum & arx omnium gentium, qua in terris nihil melius. *Cic.*

Römer, der, einer von Rom, oder aus dem Römischen Reich, Romanus; *Cic.* b) *plur.* die, Quirites. *Id.*

römer-

Römerin, die, Romana; Quirita. *Inscr.*
römisch, zu Rom gebohren, Romanus; *Cic.* 2) daselbst verkauft, Romaniensis; Romanicus; *Cat.* 3) dem Papst zugethan, Römisch-katolisch, Romano pontifici addictus.
römisch, *Adverb.* - gekleidet, togatus; - reden, Romano more loqui. *Cic.*
römer - Monat, der, modus exequendi tributum imperii Romano germanici; - Zinszahl, die, indictio Romana; *Math.* - Zug, der, expeditio Romana.
†roman, der, erdichtete Liebes und Heldengeschichte, fabula Romanensis; *Huetius.* heroicorum facinorum fabulosa narratio. *Dan.*
Roman, Stadt in der Wallachei, Romanum.
Romagna, Provinz im Kirchenstaat, Romandiola: Flaminia.
Romanien, das ehmahlige Thracien, Romania.
Roncaglia, Stadt in Piacenza, Roncalia.
Ronciglione, Stadt im Kirchenstaat, Roncilio.
*rond, rotundus. *Cic.* s. rund.
†rondatsche, die, parma. *Liv.* s. Schild.
†ronde, die, bei den Soldaten, vigiliarum lustratio; b) - thun, circuire vigilias. *Veg.*
†rondeau, der, Art eines kleinen Gedichts, rhythmus orbicularis.
†rondel, das, Art eines alten Festungswerks, propugnaculum rotundum.
Ronmont, Romont, Festung im Kanton Freiburg, Mons rotundus.
Roous, Stadt in Schotland, Rousa.
Roscomen, Grafschaft in Irland, comitatus Roscomensis.
Roschach, Rohrschach, Stadt in der Abtei Gallen, Rosacum.
rose, die, eine Blume, rosa; *Cic.* - die noch nicht aufgeblühet, nondum patefacta; *Pall.* - rote, punica; *Col.* - wilde, cynorrhodon, i; *Plin.* - die nach lauter Zimmet rücht, spirans cinnameos odores; *App.* - mit 100. Blättern, centifolia: *Plin.* - von Jericho, Hierichontina; - wird rot, und thut sich auf, rosa rubescens dehiscit & se pandit; *Plin.* - hat in ihrer innern Tiefe oder Hölung gelbe Zasern, complectitur in medio calicis sui luteos apices; *Plin.* b) derselben Knospen, viridis rosæ alabaster; *Plin.* c) mit Rosen angemacht, rosatus; *Pall.* d) damit ausgestopftes Kißen, pulvinus rosa farctus; *Cic.* e) von Rosen, rosaceus; einen Kranz von Rosen aufhaben, rosa redimitum esse; *Cic.* f) voll Rosen, rosulentus; *Mart. Cap.* 2) immer in Rosen sizen, perpetua felicitate florere; *Curt.* 3) *eine Krankheit, sonst das Rotlauf, ἐρυσίπελας, ατος; *Cels.* ignis sacer; erisipelæ. *Med.*
rösgen, Röslein, das, rosula.
rosen - Balsam, der, unguentum rhodinum; *Plin.* - Brei, der, pulmentum rosaceum; - Essig, der, oxyrrhodon; *Plin.* acetum rosaceum; - farbig, roseus; - Garten, der, rosetum; *Virg.* - Gebüsch, das, rosetum; *Virg.* - Händler, der, rosarius; *Apul.* - Honig, das, rhodomeli; *Pall.* - Knopf, der, rosæ alabaster; *Plin.* - Kranz, der, rosacea corona; *Plin.* rosa; - dergleichen aufhaben und reden, in rosa dicere; *Cic.* 2) wie ihn die Katolischen haben, corona calculorum precatoriorum; - Küchlein, das, rhodides; ex *Gr. Diosc.* - Lorber, die, rhododaphne; *Plin.* - Mehl, das, farina rosacea; - Oel, das, oleum rhodinum, *Plin.* rosaceum, rosatum; *Plin.* - rot, roseus; *Plin.* - Saft, der, syrupus rosaceus; *Med.* - Staude, die, Rosenstock, der, rosarium; rosarum spina; *Plin.* - Trank, der, propoma rosatum; *Pall.* - Wasser, das, rosacea aqua; *Plin.* - Wein, der, rosatum; *Pall.* - Wurz, die, radix rhodia.
rosenobel, die, gewiße Münze, rosatus nobilis; Eduardeus.
Roses, Stadt in Katalonien, Rhoda; Rhodopolis.
Rosetto, Stadt in Egypten, Rosetum.
Rosheim, Stadt in Elsaß, Rosheimium.
Rosina, Weibername, Rosina.
rosine, die, eine Frucht, uva passa; *Cat.* b) - kleine, uva passa Corinthia; *plur.* leptorages. *Plin.*
rosin - farbig, coccineus; *Plin.* - Körnlein, das, uvæ passæ acinus; *Col.* - rot, coccineus. *Plin.*
Roslau, Stadt im Anhaltischen, Roslavia.
rosmarin, der, ein Gewächs, rosmarinum; rosmarinus; *Plin.* libanotis, idis. *Plin.*
Rosoi, Stadt in Isle de France, Rosetum.
roß, das, equus; *Cic.* b) zu Roße dienen, equo mereri. *Liv.* s. Pferd.
rößgen, Rößlein, das, equulus; equuleus. *Cic.*
Roß - Ampfer, der, ein Kraut, hyppolapathum; *Plin.* - Arbeit, die, labor Herculeus; - Arznei, die, veterinaria medicina; *Col.* veterinaria; *Veg.* - Arzt, der, veterinarius; hippiatrus; *Varr.* medicus equarius; *Val. Max.* mulo medicus; *Firm.* - Bahre, die, arcera; *Varr.* - Bereiter, der, equiso; *Varr.* - Biß, der, Art eines Zaums, lupatum; *Virg.* lupatus; *Sol.* - Breme, die, ein Ungezifer, tabanus; *Varr.* asilus; *Plin.* œstrum; *Virg.* - Bube, der, agaso; *Liv.* - Decke, die, sagma; *Veget.* stratum; *Petr.* - Eisen, das, soleæ ferreæ; s. Hufeisen. - Eppich, der, ein Kraut, grielum; hipposelinon; *Bot.* - Fenchel, der, ein Gewächs, hippomarathrum; *Plin.* - gelb, sandaracha; - Geschrei, das, hinnitus, us; *Varr.* - Gurt, der, cingula; *Ovid.* - Haar, das, seta equina; *Cic.* - Händler, der, mango; *Plin.* equorum mango; *Quint.* equitarius; *Firm.* - Hause, der, Stuterei, die, polia; *Ulp.* equaria; *Varr.* - Hirt, der, equarius; *Gloss.* equorum pastor; - Huf, der, equi ungula; *Col.* 2) ein Kraut, tussilago; *Plin.* - Käfer, der, scarabæus pilularius; *Plin.* - Käse, der, hippace, es; *Plin.* - Kamm, der, strigilis; *Plaut.* *2) Roßhändler, der, equorum mango; *Quint.* - Kumt, das, helcium; *Apul.* - Mähne, die, juba; *Cæs.* - Markt, der, forum equarium; - Mist, der, fimum equinum; *Col.* - Mühle, die, mola equa-

equaria; mola jumentaria; *St.* - Münze, die, ein Kraut, menthastrum; *Plin.* - Nagel, der, clavus equinus; - Pflaume, die, eine Frucht, prunum asininum; *Plin.* - Schwanz, der, cauda equina; *Col.* 2) ein Kraut, equisetum; *Plin.* - Schweif, der, Fahne bei den Türken, vexillum Turcicum ad formam caudæ equinæ factum; - Schwemme, die, equarium; - Stall, der, equile; *Varr.* - Täuscher, der, equorum mango; *Quint.* equitiarius; *Firm.* - Treiber, der, agaso; *Liv.* - Zierde, die, phaleræ; *Liv.* - Zucht, die, equaria. *Varr.*

Rossano, Stadt in Kalabrien, Roscianum.

Rosse, Stadt in Irland, Rossa.

rost, der, was sich am Eisen anhängt, rubigo; - des Erztes, ærugo; *Col.* - vom Eisen insonderheit, ferrugo; *Plin.* - greift das Eisen an, rubigo corripit ferrum; *Col.* ferrum rubiginem sentit; *Flor.* - verzehrt es, rubigo consumit ferrum; *Curt.* das Ding ist ganz von Rost, je mehr ich es wische, je röter und dünner wird es, hoc totum e rubigine, non e ferro factum est, ita quanto magis extergeo, rutilum atque tenuius fit; *Plaut.* 2) darauf man röstet, craticula; *Petr.* craticulum. *Fest.*

rosten, rostig werden, contrahere rubiginem; rubigine convulnerari, *Arn.* obduci; in æruginem incidere. *Cic.*

rostig, ferruginosus; *Plaut.* æruginosus. *Sen.*

rösten, dürren, - an der Sonne, torrere sole, *Plin.* ardore solis; *Cic.* - das Getreid, torrere far; *Varr.* frigere frumentum; *Plin.* b) - den Flachs, macerare linum.

röstpfanne, die, sartago. *Plin.*

Rostock, Stadt im Meklenburgischen, Rostochium; Rhodopolis; *Adject.* Rostochiensis.

Rotenburg, Name unterschiedlicher Städte, Rotenburgum; 2) - an der Tauber, Reichsstadt in Franken, Rotenburgum ad Tubarim.

Roterdam, Stadt in Holland, Roterodamum; *Adject.* Roterodamensis.

roth, rot, ruber; rubicundus; *Celf.* b) - etwas, subrufus; *Plin.* subruber; c) - machen, rubricare; *Petr.* rufare; *Plin.* d) - seyn, rubere; *Cic.* e) - werden, rubescere; *Plin.* rufescere; *Plin.* erubescere. *Ter.*

Rote Meer, das, mare rubrum; sinus Arabicus.

röte, die, eines Dinges, insbesondere des Gesichts, rubor; - stieg ihm, als er es hörte, ins Gesicht, audienti rubor suffusus, *Liv.* offusus est; *Sen.* - einem abjagen, elicere alicujus ruborem; *Cic.* 2) - in den Augen, argema; *Plin.* 3) ein Kraut, wie es die Färber brauchen, rubia. *Id.*

rötel, der, rubrica; *Col.* b) wie er gegraben wird, rubrica fabrilis nativa; *Plin.* c) wie er gemacht wird, rubrica fabrilis factitia. *Id.*

rötelstein, der, rubrica f. Rötel.

rötlich, etwas rot, rubidus; rufulus; *Plaut.* rubricosus; subrufus; subrutilus; rufellus; *Plin.* subruber; *Cæs.* subrubicundus; *Sen.* b) - seyn, subrubere. *Ovid.*

rot - bärtig, qui est rutila barba; ahenobarbus; *Suet.* aenobarbus; *Sch.* - Bein, ein Vogel, hæmatopus; *Plin.* - Färber, der, molochinarius; *Plaut.* - färbig, rutilus; *Gell.* - Feder, ein Fisch, rubello; *Plin.* - Fisch, der, erythinus; *Id.* - Fuchs, der, der rote Haare hat, rufus; - gefärbt, rufatus; rubricatus; *Petr.* b) dergleichen Haar, rufatus capillus; *Plin.* - Gerber, der, coriarius; *Plin.* - Gießer, der, fusor æramentarius; orichalci fusor; - Haar, das, der rote Haare hat, rufus; *Ter.* - Hals, der, ein Vogel, penelops; *Plin.* - Kehlgen, das, ein Vogel, rubecula; - Kopf, der, der rote Haare hat, rufus; *Ter.* - Lauf, das, eine Krankheit, dysenteria; *Celf.* 2) erysipelæ; f. Rose. n. 3. - Schär, ein Fisch, asellus.

Rothschild, Stadt in Dännemark, Rothschilda.

rot - Schimmel, der, ein Pferd, equus coloris rufuli; - schimmern, rutilare; *Plin.* - Schwänzlein, das, ein Vogel, phœnicurus; *Id.* - sprenkelicht, pyrrhopœcilus; *Id.* - Tanne, die, ein Baum, piceaster. *Id.*

Rothweil, Stadt in Schwaben, Rotevila; Rothweila.

rotte, die, ein Hauffen Soldaten, manipulus; *Liv.* b) erste darunter, primipilus; *Id.* c) Rotte von zehen Mann, decuria; *Plaut.* - in dergleichen Rotten theilen, decuriare; *Cic.* d) von hundert Mann, centuria; *Liv.* - in dergleichen theilen, centuriare; *Plaut.* e) Reiter, turma; *Liv.* f) zu einer Rotte gehörig, manipularis; *Cæs.* 2) Hauffen zusammen rottirter Leute, factio; *Cic.* eine auseinander bringen, disjicere globum consensionis. *Nep.*

rotten sich, coire in manipulos; convenire; *Cic.* 2) coire in factiones. f. rottiren.

rottirung, die, decuriatio; *Cic.* 2) Zusammenrottirung, coitio; conjuratio. *Id.*

rottengeist, der, homo factiosus. *Cic.*

rottenweise, manipulatim; *Liv.* - abtheilen, decuriare; *Cic.* - davon gehen, turmatim abire. *Liv.*

rot - Gesell, der, manipularis; *Cæs.* commanipularis; *Inscr.* 2) in einer Zusammenrottirung, complex; conjuratus; *Cic.* - Gesellschaft, die, commilitium.

rottirer, der, f. Rottengeist.

rotmeister, der, decurio. *Cic.*

†rotunde, abschlagen, negare aliquid omnino, præcise, plane; *Cic.* negare ac pernegare aliquid.

Rouanne, Stadt in Frankreich, Rodumna.

Rouen, Stadt in Frankreich, Rothomagus; *Adject.* Rothomagensis.

Roveredo, Stadt in Tirol, Roboretum.

Rovergue, Landschaft in Frankreich, Provincia. Rutenienfis, Rhutenienfis; b) die Einwohner derselben, Rhutiseni; Ruteni.

Rovigo, Stadt in Italien, Rhodigium; *Adject.* Rhodiginus.

†rouliren, als das Geld, versari in manibus hominum.

Rousillon, Grafschaft zwischen Spanien und Frankreich, Ruscinonensis Comitatus; 2) ehmalige Hauptstadt solcher Grafschaft, Ruscino.
†route, die, via; iter; Cic. cursus; - wohin richten, cursum aliquo dirigere. Nep. s. Weg, Marchroute.
Roxburg, Stadt in Schotland, Littus altum; Marchedium.
Royan, Stadt in Orleans, Rojanum; Hegianum.
roz, der, Unflat aus der Nase, mucus; pituita; Celf. muccedo; Apul. humentes nares; Suet. - flüßt, mucus fluit, Plaut. descendit; Celf. b) Krankheit der Pferde, pituita equorum contagiosa.
rozig, muccosus; Celf. mucculentus; Arn. b) einem Rozigen die Nase schnaupen, emungere mucidum. Plaut.
roz-Löffel, der, madidi nasi infans; s. Roznase. - nase, die, homo mucosus; madidi nasi infantia. Juv.
rube, rübe, die, rapa; rapum; - gelbe, staphylinus; Col. - kleine, rapulum; Hor. - klein geschnitne, rapa in partes minutas concisa; Pall. - rote, beta nigra; Plin. - wilde, rapistrum; Col. - welke, rapa exsiccata; Pall. - wächst an feuchten Orten, rapa locis lætatur humidis; Col. - hat eine Kraft zu heilen, rapo est vis medica; Plin. b) von Rüben, rapicius. Cat.
rüblein, das, rapulum. Hor.
Ruben-Acker, der, Feld, Land, das, rapina; Cat. - Kraut, das, rapacia; Plaut. - Saame, der, semen rapicium. Cat.
rubel, der, Rußischer Thaler, numus uncialis Russicus.
Ruben, Mansname, Ruben.
rubin, der, ein Edelstein, rubinus; Boëth. pyropus; Plin. b) - gelber, lychnites.
†rubric, die, titulus; inscriptio. Cic.
*ruch, cura; Cic. s. Sorge. 2) fama; rumor. Id. s. Geschrei, Gerücht.
ruchlos, salutis suæ negligens; impius; Cic. perditus; profligatus; Cic. perditus ac profligatus; Cic. cui nec divini quicquam, nec humani sanctum est; Liv. s. gotlos. - los, Adverb. impie; perdite; Cic. s. gotlos. Adverb. - losigkeit, die, impietas. s. Gotlosigkeit.
ruchtbar, pervulgatus; notus; pervagatus; illustris & pervagatus; pervulgatus & percelebratus; Cic. b) - etwas machen, aliquid in vulgus edere, efferre foras, enunciare, vulgare sermonibus, palam facere; Id. (c - ist es, percrebuit res, in oreque & sermone omnium esse cœpit; omnium sermone celebratur; Id. - bei den Griechen, pervagata est hæc caussa apud Græcos; Id. (d - wird es, percrebrescit; ad populi aures pervenit; emanat; effluit; exit & in vulgus emanat; prodit in lucem. Cic.
rücken, der, Theil des Leibes an Menschen und Thieren, dorsum; tergum; - eingebogener, subsidens; Col. - juckt mir, dorsum mihi prurit; Plaut. - eine Last darauf tragen, dorso onus subire; Hor. - die Hände, den Kopf darauf legen, caput in tergo reponere; manus ad tergum rejicere; Cic. 2) der stumpfe und breite Theil eines Dinges, - eines Messers, cultri pars obtusior; 3) die Seite von hinten zu bei einem Menschen, den Rucken frei halten, a tergo tuta relinquere; Curt. - zukehren einem, tergiversari contra aliquem; Cic. - die hintern den vordern zukehren laßen, ultimos a fronte avertere; Curt. dem Feind in den Rucken fallen, ultimos occulte circumire; Curt. - im Rücken anfallen, a tergo adoriri aliquem; Cic. - den Feind im Rücken laßen, hostem post tergum relinquere; Cæs. 4) mit dem Rücken ansehen müßen, - das Vaterland, seine Güter, expelli patria, Cic. bonis suis; Cæs. 5) den Rücken halten einem, patrocinari alicui; Quint. 6) das trägt sich auf dem Rücken aus, luce meridiana hæc clariora sunt.
rücken, verb. movere; Sen. b) mit der Armee an die Stadt, an den Felsen, admovere copias oppido, exercitum ad petram; Curt. c) - dem Feinde entgegen, obviam ire hosti; Liv. d) - näher, appropinquare hosti. Cæs.
rücklings, rücklich, a tergo; retro; Cic. retrorsum; Plin. b) - bügen den Hals, resupinare collum; Id. - gebogen, retrorsus; Id. supinus. Liv.
rücken-Bruch, der, dorsifragium; Med. - Halter, der, patronus.
rück-fällig, reciduus; - Fluß des Wassers, refluxus, us; - gängig, retrogradus; b) werden, retrogradum fieri; Plin. 2) - Hofnung, eversa spes; Ovid. - Grad, das, spina; Plin. b) dazu gehörig, spinalis; Macr. c) Glied daraus, spondylus; Plin. vertebra; fragmentum spinosum; Celf. - Kauf, der, redhibitio; Quint. - käuflich, redhibitorius; JCt. - Kunst, die, reditus, us; Cic. - †Marsch, der, Reise, die, reversio; reditus; Cic. iter conversum; domum reditio; Cæs. - Stand, der, residuum; Cic. - ständig, residuus; reliquus; Id. b) seyn, restare; Id. - ist kein Kummer, nulla sollicitudo residua est; Id. - stellig, restans; Id. - wärtig, retrorsus; - wärts, Adv. - einen beim Mantel ergreiffen, pone apprehendere pallio; Ter. - gehen, retrogradi; retro ambulare; retroversus ire; Plin. retroversum cedere; Plaut. - gehen die Fußstapfen, retrorsum spectant vestigia; Hor. - die Sterne, retroeunt stellæ; Plin. - geschehen, retro & a tergo fieri; Cic. - einen stellen, aliquem adversum locare; Curt. - Weg, der, reditus; reditio; reversio; Cic. b) frei haben, expeditum ad suos receptum habere; Cæs. - nehmen, domum redire, se referre, se recipere, reverti; vindicare se ad suos; Cic. cursum, reditum referre; pedem reflectere, Cat. reciprocare; Plin. reversionem facere; Plaut. - haben sie 30 Stadia weit genommen, triginta stadia fuerant, quæ remensi sunt. Curt.
*ruck, tractus. Cic.
†rude, rudis; rudis & agrestis; Cic. Adverb. aspere; - einen tractiren, aspere accipere aliquem. Id.
*rüde, der, ein Hund mänlichen Geschlechts, canis

canis; *Cat.* b) ein großer Bauernhund, molossus. *Plin.*

*rudeln, remigare. *Cic.* s. rudern.

Rudelstadt, Stadt in Thüringen, Rudelstadium; Rudolphopolis.

ruder, das, womit man ein Schiff forttreibet, remus; *Cic.* - kleines, remunculus; *Gell.* - sind alle besezet, nullus remus vacuus trahitur; *Id.* b) ansezen, remos aptare; *Curt.* - wegstoßen, remos detergere, *Cæs.* abstergere; *Curt.* , damit etwas anhalten, remis inhibere aliquid; *Curt.* c) scharf damit arbeiten, remis incumbere; remis mare pertinacius everberare; ingenti certamine remos concitare; *Curt.* , etwas forttreiben, remis propellere aliquid; *Cic.* d) einen zum Ruder verdammen, dare aliquem ad remum. *Id.*

ruder-Bank, die, transtrum; *Liv.* - Knecht, der, Ruderer, remex: *Cic.* servus ad remum; *Liv.* , auf der Galere, remex ex quinqueremi; *Cic.* b) auslesen, habere delectum remigum; *Id.* c) haben wollen, remiges imperare; *Id.* d) Geld dazu fodern, pecuniam in remiges imperare; *Id.* - Meister, der, pausarius; voce acerbissima modos dans; *Sen.* - Ring, der, scalmus; *Cic.* - Schiff, das, navis actuaria; navigium actuarium; *Cæs.* b) mit zwo Reihen Ruder, mit zwo Ruderbänken, biremis; *Cic.* c) mit drei, triremis; *Id.* d) mit vier, quadriremis; *Cic.* e) mit fünf Reihen Rudern, quinqueremis; *Id.* f) mit zehen, deciremis; *Plin.* g) mit eilf Reihen Rudern, undeciremis; *Id.* - Stange, die, contus; b) damit das Fahrzeug forttreiben, conto ratem agere; *Sen.* - Werk, das, remigium. *Virg.*

rudern, remigare; pulsare mare remis; *Cic.* - beständig fort, non intermittere remigandi laborem; *Cæs.* - mit allen Kräften, mare pertinacius everberare; *Curt.* - aus einem Orte hinaus, eremigare; *Plin.* - nach etwas zu, arremigare rei. *Flor.*

rudern, das, remigatio. *Cic.*

†rudera, die, altes Mauerwerk, rudera, um; *Lucil.* urbis cadaver. *Cic.*

Rudolph, Mansname, Rudolphus.

Rue, Stadt in der Pikardie, Rua; Fanum Sancti Spiritus.

Ruel, Ort in Isle de France, Rothalium.

Ruerοi, Stadt in Champagne, Rupes re[illegible]gia.

ruf, der, da man einen rufet, vocatio[illegible] *Eccl.* 2) das gemein[illegible] Gerüchte, fama - gebet, fama est; [illegible] - in gutem seyn, possidere famam; *Id.* [illegible] in bösem, male audire; *Id.* , ist er, tu[illegible]itudinis nota ei inusta est; *Id.* s. Rede, [illegible]de, Geschrei. 3) zu einem Amte, creatio[illegible]catio ad munus.

rufen, laut schreien, vo[illegible]are; inclamare; vociferari; clamitare; conclamare; *Cic.* - sie rufen zusammen, omnium voces audiuntur; *Cæs.* uno ore clamorem tollunt; *Curt.* , die Gelegenheit sey nicht aus den Händen zu lassen, non amittendam esse occasionem bene gerendi conclamant; *Cæs.* b) einen mit Namen, aliquem nominatim vocare, *Cic.* nomine appellare, *Cæs.* ciere; *Suet.* , mehr als einmal, inclamare aliquem semel ac sæpius; *Cic.* , heraus, evocare aliquem; *Ter.* evocare intus foras; *Plaut.* - überlaut, appellare aliquem nomine magna voce; *Cæs.* excire foras tumultuoso sonitu; *Plaut.* - einen zu Hülfe, aliquem nomine ad ferendam opem ciere; *Tac.* es hatte mich niemand gerufen, citatus non fueram; *Cic.* wenn jemand nach mir fragt, so rufe mich eins, si quis me quæret, inde vocatote aliqui; *Plaut.* bleibt da im Hause stehen, damit wenn ich euch rufe, ihr alsofort herausspringet, intra limen adstate illic, ut, quum extemplo vocem, continuo exsiliatis; *Plaut.* mache dich fertig, daß wenn ich rufe, du geschwind kommest, ita te para, ut si inclamaro advoles; expeditus, facito, ut sis, si inclamaro, ut accurras; c) - zu einem Amte, vocare aliquem ad munus; , zum Bürgermeisteramt, creare consulem; , vom Pflug zum Bürgermeisteramte, arcessere ab aratro, qui consul fiat. *Cic.*

rufen, das, vocatio; vociferatio; clamor. *Cic.* s. Geschrei.

rufer, der, insonderheit der einen zur Mahlzeit ruft, vocator. *Plin.*

ruferin, die, vocatrix.

Ruffach, Stadt in Oberelsaß, Rufacum; Rubiacum.

Ruffec, Stadt in Orleans, Ruffacum.

*rüge, die, denunciatio. *Cic.*

*rügen, denunciare judici, in judicium. *Liv.*

Rügen, Insel in der Ostsee, Rugia.

ruhe, die, die Stille, das Aufhören von der Arbeit, quies, etis; requies, etis, ei; otium; tranquillitas; - kleine, otiolum; *Cæl.* ad *Cic.* - des Gemütes, tranquillitas animi; oblectatio animi, requies curarum; *Cic.* - des Lebens, otium & tranquillitas vitæ; *Id.* - von der Arbeit ist der Tod, quies laborum est mors; *Id.* - Ort, da Ruhe ist, locus quietis plenissimus; *Id.* b) haben, tempus solutum ac liberum habere; *Id.* - eine angenehme habe ich in deßen Freundschaft, plena oblectationis requies est mihi in amicitia ejus; *Id.* - keine haben, nullam partem quietis capere; *Id.* - er hat wegen bösen Gewißens keine, furiæ [illegible]gitant, *Curt.* intemperiæ tenent eum; *Plaut.* - suchen, otium & tranquillitatem vitæ sequi; *Cic.* , nach vielen Verrichtungen, requiem [illegible]erere ex magnis occupationibus; *Id.* c) [illegible]in leben, in otio esse; quiete ac libere [illegible]ere; *Id.* otia tranquilla agere; *Luc.* ad [illegible]. d) darnach trachten, tranquillitatem au[illegible]; *Cic.* e) Bücher zur Ruhe sich aufbehalten, reservare libros ad otium & requiem; *Cic.* sich zur Ruhe begeben, in otium se collocare, conferre; *Cic.* otio se dare; *Plaut.* otium sequi; *Ter.* , nach dem Krieg, arma ponere; *Curt.* - nach der Arbeit dazu kommen, ad finem laborum pervenire; *Id.* , einen schaffen, quietare; *ap. Prisc.* Zeit zur Ruhe des Gemüts und Leibes vergönnen, concedere tempus ad requiem animi & corporis; *Cic.* 2) der Schlaf, somnus; quies; - hat er auch

bei

bei Nacht nicht, ne nocturna quidem quies diurnum laborem relaxat; *Curt.* - eines stören, turbare quietem alicujus; *Prop.* - darin liegen, dulci quiete membra levare; *Ovid.* - zur Ruhe gehen, ad quietem ire; quieti se tradere. *Cic.*

ruhen, von der Arbeit oder Ermüdung, ausruhen, quiescere; acquiescere; conquiescere; requiescere; quietem capere; quieti se tradere; requietem habere; quiete uti. *Cic.* - drei Stunden zu Lanuvium, bis die Hize vorüber, acquiescere tres horas Lanuvii vitandi caloris caussa; *Id.* - auf eines Stule, in alicujus sella requiescere; *Cic.* - in einer bequemen Herberge, in peropportuno diversorio requiescere; *Id.* - nach der Ermüdung, nach dem Kriege, a lassitudine acquiescere; *Nep.* a bello, ab armis conquiescere; *Cic.* - von den Verrichtungen, a reip. muneribus requiescere; *Id.* - gänzlich, in summo otio esse; *Id.* die ermüdeten Ohren ruhen, conquiescunt defessæ convicio aures; *Id.* b) - nicht bis die Sache ausgeführet, non conquiescere, nisi re perfecta; *Cic.* c) - vor einem nicht können, nunquam per aliquem quietum esse; *Cic.* der wohl ruhen kan, cui data est summa tranquillitas; *Id.* - kann er niemals, nihil quieti, nihil tranquilli videre potest; *Id.* - können auch die Kinder nicht, ne infantes quidem possunt conquiescere; *Id.* d) - laßen mich diese Gedanken weder Tag noch Nacht, cogitationes illæ mihi nullam partem neque diurnæ, neque nocturnæ quietis impertiunt; *Id.* - die Sorge, sollicitudo quietem remoratur; *Curt.* - einen niemals laßen, nunquam finere aliquem respirare, nunquam acquiescere; *Cic.* - einen wieder laßen, revocare aliquem ad quietem; *Cic.* e) nach gethaner Arbeit läßt sichs gut ruhen, acti labores jucundi; *Prov.* f) hieß er die Soldaten ein wenig, respirare & conquiescere paullisper jubet militem; *Liv.* 2) schlafen, quiescere somno; *Curt.* 3) im Grabe, gestorben seyn, sedibus placidis in morte quiescere; placida morte quiescere; *Virg.* - ruhe wohl, ossa quieta precor tuta requiescere in urna; *Ovid.* 4) aufgehört haben, die Schiffart ruhet, navigatio conquiescit; *Cic.* s. ausruhen. 5) liegen auf etwas, inniti in aliquo; aliquo niti, fundatum esse; *Cic.* - auf dem Elbogen, cubito innixum esse; *Virg.* - auf eines Schultern, alicujus humeris; *Cic.* das Fundament ruhet darauf, in eo nituntur fundamenta; *Id.* die Regimentslast ruhet auf ihm, onus imperii in eum reclinat. *Sen.*

ruhen, das, quies. s. Ruhe.

ruhig, still, ohne Bewegung, quietus; tranquillus; pacatus; placatus; placatus & minime turbulentus; placidus; *Cic.* - Alter, placida ac lenis senectus; *Id.* - Gemüt, quietus & placatus status animi; *Id.* - Leben, placata, tranquilla, quieta, beata vita; *Id.* - dergleichen führen, ætatem in portu & quietam & otiosam; *Id.* ad ancoram agere; *Sen.* - der dergleichen niemals, der keinen ruhigen Augenblick in seinem Leben gehabt, qui usque ad extremum spiritum nullum tranquillum atque otiosum spiritum duxit; *Cic.* b) - machen einen, tranquillare, *Id.* quietare aliquem; *ap. Prisc.* - die Feinde, hostes pacatos reddere; *Cic.* c) - seyn, quiescere; requiescere; *Cic.* - wegen etwas, de aliqua re in utramque aurem conquiescere; *Plaut.* - habe ich vorhin nie seyn können, nunquam per eum quietus fui; d) - im Gemüte, quieta mente consistere; *Cic.* consistere & secum morari; *Sen.* - ist allemal das Gemüt eines Weisen, semper tranquilla mens est sapientis; in animo sapientis semper placidissima pax est; *Cic.* - kann er ohne den Tod zu bedenken nicht seyn, sine mortis meditatione tranquillus esse animo non potest; *Id.* - sollen unsre Begierden seyn, appetitus sint tranquilli atque omni perturbatione animi careant. *Id.*

ruhig, ruhiglich, *Adverb.* - leben, tranquille, tranquille & leniter, tranquille & placide vitam traducere; quiete vivere; *Cic.* - lebt er, in otio est; *Cic.* - einer Sache halber gar ruhig schlafen, de re aliqua in utramque aurem conquiescere. *Plaut.*

ruhe-Betlein, das, Grab, quietorium; *Vet. Inscr.* 2) Schlafstäte, lectus; *Cic.* s. Bette. - Plaz, der, paussilypum; 2) auf einer Treppe, areola; *Mathem.* - Stäte, die, s. Ruhebette. - Tag, der, sabbatum; *Juv.* feriæ, arum; *Cic.* dies ad quietem datus. *Curt.*

ruhm, der, gloria; honor; laus; fama; decus; - im Krieg erworbener, gloria bellica, militaris; *Cic.* - kleiner, gloriola; *Id.* der Ruhm - bleibt, gloria ejus semper vivet; *Cic.* - deiner, semper honos nomenque tuum laudesque manebunt; - wird oft mehr durchs Glück als durch Tapferkeit erlangt, eximia gloria sæpius fortunæ, quam virtutis beneficium est; *Curt.* - es ist kein kleiner, großen Leuten zu gefallen, principibus placuisse viris non ultima laus est; *Hor.* - kizelt, gloria titillat; *Id.* - verringert sich, fama ejus est levior; *Curt.* - großer wächst den Thaten des Römischen Volks zu, magnus honor rebus populi Romani adjungitur; *Cic.* b) durch die Annehmlichkeit des Ruhms bewogen werden, dulcedine gloriæ commoveri; *Id.* c) - seinem eignen im Wege stehen, gloriæ suæ refragari; *Curt.* d) den Ruhm - beflecken, rerum gestarum famam corrumpere; *Curt.* - seiner Vorfahren, fœdare gloriam majorum suorum; *Plaut.* - einem bringen, geben, gloriæ alicui esse; gloriam alicui dare; in gloria aliquem ponere; gloria aliquem afficere; gloriæ aliquem commendare; *Cic.* - eines andern auf sich bringen, labore alieno partam gloriam in se transmovere; *Ter.* - erhalten, gloriam tenere, retinere; *Cic.* - erlangen, laudem sibi parere; *Id.* - durch die Waffen, gloriam armis, bello reperire; *Ter.* - hat er daher erlangt, ex eo ipsi nobilitas & gloria nata est; *Id.* - einen falschen erlangen, aliquod fragile falsæ choragium gloriæ sibi comparare; *Auct. ad Her.*

großen erlanget haben, gloria circumfluere, florere præstare; *Cic.* - der hat den größten erlangt, der sich in der Tugend hervor thut, excellit maxime gloria is, qui virtute plurimum præstat; *Id.* - mehr als menschlichen erlangt haben, humanum fastigium gloria excedere; *Curt.* - seinen noch bei Leben genüßen, vivum perfrui gloriola; *Cic.* es wolte ein jeder den Ruhm haben, daß er den König umgebracht, sibi quisque cæsi regis expetebat decus; *Curt.* - einem mißgönnen, gloriæ alicujus invidere; *Id.* - eines schmälern, famam alicujus atterere, *Sall.* lædere; *Cic.* - laß das deinen seyn, gloriam tu istanc obtine; *Plaut.* - suchen, famam aucupari; *Liv.* - durch gefährliche Dinge, gloriam sibi ex periculis arcessere; *Curt.* - auch einen eiteln, inanem aucupari rumorem & omnes umbras etiam falsæ gloriæ consectari; adumbratam imaginem gloriæ consectari; *Cic.* - auch dieſen sucht er, ne ab hujus quidem usura gloriæ animum temperat; *Vell.* - haben auch die Weiber gesucht, etiam feminæ ad publica decora excitatæ; *Liv.* - großen verdienen, magnam laudem mereri; *Cæs.* - verdoppeln, gloriam duplicare; *Cic.* - vergrößern, gloriam multiplicare, amplificare; *Id.* - verkleinern, verringern, gloriam minuere, imminuere, infringere; *Id.* laudem virtutis alicui obterere; *Nep.* die Tugend verlangt den Ruhm zum Lohn, laudis gloriæque mercedem virtus desiderat; *Cic.* e) ohne Ruhm zu melden, absit invidia; *Curt.* præfiscine hoc dixerim; *Plaut.* f) daran gleich kommen einem, gloria aliquem æquare; *Curt.* g) Begierde darnach, gloriæ æstus; ardor mentis ad gloriam; *Cic.* - darnach begierig seyn, streben, gloriam quærere, appetere, expetere; gloriæ avidum esse; gloria ferri; *Id.* immodicum esse gloriæ; *Vell.* - in der Begierde, darnach kann er sich nicht mäßigen, in gloria concupiscenda neque medium novit neque terminum capit; *Id.* h) Weg, Gelegenheit dazu, gloriæ iter; cursus ad gloriam; gloriæ seges ac materia; *Cic.* - auf eine neue Art zu dem größten gelangen, novo quodam genere in summam gloriam venire; *Cic.* - durch Tugend dazu zu gelangen suchen, virtute ad gloriam grassari. *Sall.*

rühmen, aliquid celebrare, efferre laudibus; deferre alicui præconium; *Cic.* - sehr, aliquid mirifice laudare, divinis laudibus ornare; *Id.* - wird man allezeit deßen Tapferkeit, virtutem ejus celebrabit omnium mortalium fama; *Id.* b) - sich, jactare se; gloria sese & prædicatione efferre; venditare se; sese ostentare; prædicare de se ipso gloriosius; imitari militem gloriosum; *Cic.* de suis virtutibus multa prædicare; *Cæs.* - sich etwas mit Wahrheit, quædam de se prædicare vera gloria; *Cic.* - fälschlich, inanes flare glorias; *Id.* - sich eines Dinges gar hochmütig, re aliqua, de aliqua re insolentius se jactare; magnifice se jactare & ostentare; *Id.* - sich des Sieges, prædicare se victorem. *Id.*

rühmer, der, prædicator, laudator; præco rei; *Cic.* - eines Tapferkeit, præco virtutis alicujus; *Id.* b) - sein selbst, jactator; ostentator; militem gloriosum imitans; *Cic.* Thraso; *Ter.* Pyrgopolinices, æ. *Plaut.* s. Praler.

rühmlich, honorificus; honorabilis; præclarus; præclarus & magnificus; præclarus atque omni laude dignus; egregius & præclarus; præclarus & luculentus; eximius & præclarus; prædicabilis & gloriandus; gloriandus & prædicandus & præ se ferendus; laudandus; laudabilis; gloriosus; magnificus & gloriosus; *Cic.* - Thaten, illustria & gloriosa facta; *Id.* - über dergleichen eine Freude haben, præclaris suis operibus lætari; *Id.* b) - seyn, gloriæ esse, duci; honori haberi; esse in honore, *Cic.* alicui honestum; *Ter.* esse alicui magno honori; *Curt.* - ist das Privatpersonen, gloriosa sunt illa in privatis. *Cic.*

rühmlich, *Adverb.* gloriose; laudate & honeste; præclare; honorifice. *Cic.*

rühmen, das, Rühmung, die, prædicatio; celebratio; laudatio; *Cic.* b) - sein selbst, gloriatio; jactatio; ostentatio. *Id.*

ruhm-begierig, gloriæ avidus; gloria ustus; gloriam appetens; *Cic.* b) allzusehr, gloriæ immodicus; *Vell.* s. ehrgeizig. - Begierde, die, ardor mentis ad gloriam; gloriæ æstus, aviditas, cupido, avaritia; *Cic.* avaritia gloriæ & famæ cupido; *Curt.* b) allzugroße, gloriæ cupido justo major; famæ cupido insatiabilis; *Curt.* * - gier, Ruhmgierde, gloriæ cupido; *Cic.* s. Ruhmbegierde. * - gierig, gloriæ avidus; *Cic.* s. ruhmbegierig. * - gierigkeit, gloriæ æstus, us; *Cic.* s. Ruhmbegierde. - redig, ruhmräthig, gloriosus; efferens se insolentius; *Cic.* sui æstimator immodicus; *Curt.* famæ venditator; *Tac.* jactans & gestiens; jactator & venditator; jactabundus in re aliqua; *Gell.* gloriarum plenior; magnidicus; *Plaut.* jactans & gloriosus; *Sen.* b) dergleichen hat man niemals von ihm gehört, nihil unquam gloriosum ex ore ejus exiit; *Nep.* - rediger, Ruhmräthiger, der, jactator; *Cic.* s. ruhmredig. - redigkeit, Ruhmräthigkeit, jactantia; *Quint.* jactatio; gloriatio; *Cic.* - rediglich, gloriose; b) von sich selbst reden, gloriose; *Cic.* jactanter; *Tac.* de se ipso loqui; *Cic.* - sucht, die, ambitio; *Cic.* s. Ruhmbegierde. - süchtig, ambitiosus; *Id.* s. ruhmbegierig. - süchtiglich, ambitiose; b) um die Provinz Ansuchung thun, ambitiosissime provinciam petere. *Quint.*

ruhmwürdig, rühmenswert, gloriosus; gloriandus ac præ se ferendus; gloriandus & prædicandus; prædicabilis; laudabilis; laudandus; *Cic.* b) - Thaten, illustria & gloriosa facta; *Id.* *Adverb.* laudabiliter; laudate & honeste; cum laude. *Cic.*

ruhr, rote, die, eine Krankheit, dysenteria; passio dysenterica; *Pall.* - sie kriegen, dysenteria infestari; *Plin.* - der sie hat, dysentericus; *Id.* b) *die weiße, fluxus alvi albicans.

*rühren, das Feld, agrum tertiare. *Col.*

rühren, bewegen, movere; commovere; tangere; - Eier, Milch, ova, lac agitare; - das Geschwär, tangere ulcus; *Ter.* 2) figürlich vom Gemüte, - einen, movere animum; *Cic.* - durch Klagen, cor alicujus tangere querela; *Hor.* das rührt ihn wenig, hoc modice eum tangit; *Cic.* seine Schönheit rührt, oculos movet & delectat pulcritudo animi; *Id.* gerührt werden, moveri re aliqua animo; *Id.* - nicht, in neutram partem moveri in re aliqua; *Id.* er war vom Verluste seiner Gemahlin gerührt, dolore tactus amissæ conjugis; *Ovid.* 3) - das Spiel, die Trommel, tympana tundere, *Id.* pulsare; das Spiel wird gerührt, reboant tympana; *Cat.* 4) *herrühren, die That rührt von dir her, oritur facinus ex te; *Plaut.* 5) gerührt werden vom Schlage, corripi apoplexi; *Capit.* vom Wetter ist er gerührt worden, fulmine tactus, ictus est; de cœlo percussus est; *Cic.* ich stund, wie einer der vom Wetter gerühret ist, non aliter stupui, quam qui Jovis ignibus ictus est. *Ovid.*

rührung, die, des Gemüts, commotio animi *Cic.*

rühr-Kübel, der, alveolus oxygaræ; - Stecken, der, rudicula; *Col.* tudicula.

ruhrkraut, das, ein Gewächs, gnaphalium. *Plin.*

†ruin, der, exitium; *Liv.* pernicies; *Cic.* - der Nahrung, naufragium rei familiaris; *Id.* b) - das Land in gänzlichen sezen, funditus evertere provinciam; *Hirt.* c) - aus eines sein Glück suchen, ex afflicta alicujus fortuna suam excitare. *Ter.*

†ruiniren einen, etwas, aliquem evertere, tollere, proruere, *Cic.* pessundare; *Plaut.* - einen ganz und gar, evertere funditus aliquem fortunis, omnibus bonis; *Cic.* - die Güter durch Mord und Brand, consumere possessiones ferro flammaque; *Hirt.* - die Laufgräben, munitiones & apparatum disjicere; *Nep.* - die ganze Provinz, diripere, vastare, exhaurire, expilare provinciam; *Cic.* - sein Vermögen, confringere, disperdere, lacerare, dilapidare, *Plaut.* exhaurire rem suam. *Cic.*

†ruinirung, die, excidium; *Liv.* deletio; *Lucil.* eversio. *Cic.*

rüle, der, ein Vogel, acredula *Cic.*

Ruland, der, eine große Statue, colossus; *Plin.* statua Rolandi.

rülps, der, ructus, us; *Cels.* - öftere sind ein Zeichen der Unverdaulichkeit, crebri ructus signa sunt cruditatis. *Col.*

rülpsen, ructare; ructari; - einem ins Gesicht, alicui in os ructare; *Plaut.* - nach etwas, nach den Vögeln, ructari aves; *Varr.* b) - oft, ructitare. *Col.*

rülpsen, das, ructamen. *Prud.*

rülpser, der, ructator.

rülpserin, die, ructatrix. *Mart.*

rülpsicht, ructuosus. *Quint.*

rülz, der, ructus, us; *Cic.* s. Rülps. 2) * ein grober Mensch, merum rus.

†rumor, der, tumultus, us; turba; - hört auf, tumultus conticescit; *Liv.* - anfangen, erregen, tumultum facere, *Sall.* ciere, *Liv.* excitare; turbas incipere, *Cic.* concitare; *Plaut.* - stillen, tumultum comprimere. *Liv.* s. Tumult.

†rumoren, tumultuari; *Plaut.* turbulenti quid conflare; *Cic.* turbare. *Tac.*

†rumormeister, der, latrunculator. *ICt.*

*rumpeln, strepere; tumultum facere; *Cic.* crepare; *Liv.* 2) - über etwas hin, tractare aliquid negligenter. *Cic.*

rumpf, der, truncus; *Plin.* b) kleiner, trunculus; *Cels.* 2) in einer Mühle, infundibulum. *Vitr.*

rümpfen, distorquere; ringi; *Ter.* - das Maul, die Nase, distorquere os; *Id.* crispare nasum; *Pers.* - er rümpft es, ille ringitur. *Ter.*

rund, rotundus; b) wie ein Kreis, orbicularis; *Apul.* orbiculatus; *Plin.* c) wie eine Kugel, globosus; in figura pilæ; in speciem orbis absoluti globatus; *Plin.* - ist die Welt geschaffen, globosus est mundus fabricatus, quod Græci σφαιροειδὲς vocant; *Cic.* d) - machen, aliquid rotundare, torquere in orbem, corrotundare, *Cic.* globare in orbis speciem, in se, in rotunditatem; *Plin.* - etwas überall gleich, conglobare aliquid undique æqualiter; *Cic.* - die Welt, daß sie sich herum wälzen kann, mundum rotundare ad volubilitatem. *Id.*

rund, *Adv.* rotunde; *Cic.* 2) ohne Umschweife, libere; aperte; - einem etwas abschlagen, alicui aliquid plane sine ulla exceptione præcidere, negare præcise; *Cic.* - und gut antworten, respondere libere; *Id.* - heraussagen, aperte rem ipsam loqui & nulla circuitione uti. *Ter.*

runde, die, rotunditas; *Vitr.* globositas; *Macr.* 2) bei den Soldaten, s. Ronde.

rund machen, rotundare *Cic.* s. rund l. d.

rundmachung, Rundung, die, rotundatio; *Vitr.* b) in die Rundung bringen, rotundare aliquid. *Cic.* s. rund machen.

*runs, die, ruga. *Cic.* s. Runzel.

*runter, s. herunter. 2) * runter machen einen, objurgare aliquem peccati. *Plaut.* s. ausschelten

runzel die, Falten in der Haut, ruga; *Cic.* - solche und die grauen Haare machen eben kein Ansehen, cani & rugæ auctoritatem non afferunt; *Id.* b) - bekommen, corrugari; *Col.* rugis torpescere; *Plin.* irrugari; der glatte Bauch kriegt Runzeln, irrugatur æquor ventris; *Gell.* c) - vertreiben, erugare cutem; *Plin.* d) voll Runzeln, rugosus; *Id.* - seyn, rugare. *Plaut.*

runzeln, corrugare; *Col.* - die Stirn, frontem corrugare, *Hor.* caperare. *Plaut.*

runzlicht, rugosus; *Cels.* b) - machen, corrugare; *Col.* irrugare; *Gell.* c) - werden, rugis torpescere; *Plin.* corrugari; *Col.* irrugari. *Gell.*

Ruperswcil, Stadt in der Schweiz, Ruperti Vi[illegible]

rupfen, vellere; vellicare; die Krähe rupft die Geier, cornix vellicat vulturios; *Plaut.* 2) die Federn ausziehen, einem Rebhuhn, deplu-

plumare perdicem; *Apic.* 3) ums Geld bringen, das Geld abgewinnen, emungere aliquem pecunia. *Ter.*

rupfen, das, Rupfung, die, vellicatus, us; *Plin.* vellicatio; *Sen.* 2) der Federn, deplumatio. *Ict.*

rupf-weise, vellicatim; *Sis. ap. Non.* - Zange, die, ein Werkzeug, volsella. *Plaut.*

Ruppin, Stadt in der Mark Brandenburg, Rupinum.

Ruprecht, Mansname, Rupertus; Robertus; 2) verkleidete Person, womit man die Kinder schröckt, manducus; - dergleichen abgeben, se pro manduco locare. *Plaut.*

†ruptur, die, fractura; *Plin.* 2) es ist zwischen ihnen zur Ruptur gekommen, bellum inter eos exortum, natum, ortum est, exarsit. *Cic* s. Trennung.

Rur, Fluß in Westphalen, Rura.

Rurmond, Rœrmont, Stadt in Geldern, Rurmondium; Ruremunda.

ruß, der, was sich in den Feueressen vom Rauche anhängt, fuligo; *Cic.* - solchen abwischen, abstergere fuliginem; *Id.* b) voll Ruß, fuliginosus; *Prud.* c) schwarz, wie Ruß, fuligineus. *Petr.*

rußen, mit Ruß schwarz machen, fuligine inficere.

rußigt, fuliginosus; *Prud.* *Adv.* fuliginose. *Apul.*

Ruße, der, Rußländer, einer aus Rußland, Russus; Ruthenus.

Rußland, Land in Europa, Russia; Ruthenia; *Adject.* Rußisch, Russicus; - Lapland, Lapponia Russica; - Tartarei, Tartaria Russica

rüßel, der, Schnautze eines Schweins, rostrum; b) eines Elefanten, proboscis; manus elephanti; *Plin.* • abhauen, abscindere proboscidem. *Flor.*

rüstbaum, der, ulmus; s. Rüster. 2) worauf ein Gerüste ruht, tignus, qua sustinetur tabulatum structorum

rüsten, einen mit Waffen ausrüsten, armare: *Cic.* armis instruere aliquem; *Sall.* b) - sich, arma sumere, capere, *Cic.* parare contra aliquem; *Cæs.* 2) sich fertig machen, parare; - zur Flucht, parare fugam; *Curt.* - zum Kriege, expedire se ad pugnam, *Plaut.* ad bellum, *Tac.* apparare bellum; *Nep.* • aufs neue, instaurare bellum; *Hirt.* bellum impigre renovare; bello vires reparare; *Curt.* • mit aller Macht, omnia in bellum consilia convertere; *Id.* man rüstet sich hier aufs fleißigste, omnia hic comparantur diligentissime. *Nep.*

*rüstig, expeditus; promtus; paratus; alacer; alacris; *Cic.* b) im Alter noch so rüstig seyn, als in der Jugend, ita bonis esse viribus extremo ætatis tempore, ut adolescentiam non requiramus. *Cic.*

rüstig, *Adv.* expedite; alacriter. *Cic.*

rüstung, die, Zubereitung, apparatio; 2) mit Waffen, armatura; - leichte, armatura levis; *Cic.* es ist keine beßere als diese wider die Parther, melior nulla contra Parthum invenitur; *Id.* - mit schwerer beladen seyn, magno & gravi onere armorum pressum esse; *Cæs.* 3) Maschine, womit man etwas hebt, oder sonst thut, machina; *Vitr.* - eine Seule damit niederlegen, und auch wieder an die vorige Stelle setzen, columnam machina apposita dejicere & eisdem lapidibus reponere; *Cic.* b) wie man sie insbesondere zu Belagerungen braucht, machinamentum; *Liv.* machinamentum oppugnationis; *Tac.* c) zu solcher gehörig, machinalis. *Plin.*

rüst-Haus, das, s. Zeughaus. - Kammer, die, armamentarium; *Cic.* - Tag, der, parasceve; - Wagen, der, carrus; *Cæs.* - Zeug, das, machina; machinamentum; *Liv.* organum. *Vitr.* s. Rüstung, Maschine.

rüster, der, ein Baum, ulmus; *Varr.* b) von Rüstern, ulmeus. *Col.*

rüsterbusch, der, ulmarium; *Plin.* ulmetum. *Gloss.*

rüstern, von Rüstern, ulmeus; - Hebebäume, ulmei vectes. *Cat.*

Ruth, ein Weibsname, Ruth; Rutha.

ruthe, rute, die, virga; - geringere, die man für die Kinder braucht, ferula; *Cic.* - kleine, virgula; *Cic.* die Ruten werden auf deßen Rucken entzwei geschlagen, virgæ moriuntur in tergo ejus; *Plaut.* b) der Rute entwachsen seyn, ferulæ subduxisse manus; *Juv.* c) mit Ruten einen streichen, peitschen, virgis aliquem cædere, *Cic.* multare, terga alicujus lacerare, *Liv.* aliquem variare, calefactare, aliquem ad saturitatem sauciare, dorsum alicujus despoliare; *Plaut.* - mit einer gestrichen werden, ferula objurgari; *Suet.* • einen ganzen Tag lang, dare alicui supplicium virgarum longum diutinumque a mane ad vesperam; *Plaut.* - aufhören einen damit zu peitschen, virgas a corpore alicujus amovere; *Cic.* d) der einen damit streicht, virgator; *Plaut.* e) aus Ruten gemacht, virgeus; *Col.* f) voll Ruten, virgosus; *Pall.* g) dergleichen Ort, virgetum; virgultum; *Cic.* h) sich eine Rute auf den Buckel binden, anguem in sinu fovere; *Prov.* 2) Maaß von 10. Füßen, decempeda; *Cic* s. Mäßrute. 3) ein Stück Feldes, pertica. *Front.*

rütlein, das, virgula.

rutenbube, der, verbero; *Plaut.* - Maß, das, decempeda; - Samlung, die, virgindemia. *Plaut.*

Rutland, Grafschaft in Engelland, comitatus Rutlandiensis.

*rutschen, repere. *Plin.*

rüttelgeier, der, ein Vogel, buteo. *Plin.*

rütteln etwas, aliquid quassare, *Plaut.* quatere, *Liv.* conquassare, *Cat.* agitare. *Cels.*

rütteln, das, Rütlung, die, quassatio; conquassatio; *Liv.* jactatio.

Rye, Stadt in der Grafschaft Sußex in Engelland, Rium.

Rypen, Stadt in Jütland, Ripæ Rhinduſiorum

Ryssel, Stadt im Französischen Flandern, Insulæ.

Ryswick, Ort in den Niederlanden, Ryswiccum; *Adject.* Ryswiccensis.

S.

S, oder ſ. achtzehender Buchſtabe des deutſchen Alphabets, S, ſ, s; Anm. 1) wird häuffig verdoppelt und alsdenn ſcharf ausgeſprochen als: deſſen, miſſen, ſchmeiſſen. 2) wenn es am Ende eines Wortes, oder am Ende einer Sylbe, auf die ein Mitlauter folget, verdoppelt wird, ſo wird es ein ß: als Faß, Haß, Fluß, häßlich, gräßlich, Flußwaſſer. 3) wenn es einfach ſtehet, ſo wird am Ende eines Worts oder einer Sylbe ein s gemacht als: Haus, Glas, Fuchs, bisher, häuslich.

ſaal, der, groſſes Zimmer in einem Hauſe, œcus. *Petr.*

* ſaalbader, der, nugator. *Cic.*

* ſaalbaderei, die, nugæ; ineptiæ. *Cic.*

Saale, die, Fluß in Thüringen, Sala.

Saalfeld, Name unterſchiedlicher Städte, Salfelda.

Saalkreis, Theil des Herzogtums Magdeburg, Circulus Salanus. *Cell.*

ſaame, der, den man ſäet, ſemen; ſeminium; *Varr.* ſementicum; *Plin.* - alter, ſemen vetus; *Varr.* - einheimiſcher, vernaculum; *Col.* - erſter, primogenium; *Varr.* - falſcher, adulterinum; *Varr.* vitiatum; *Ovid.* - fremder, peregrinum; alienigenum; *Col.* - friſcher, viride; *Cat.* novellum; firmum; robuſtum; *Col.* - fruchtbarer, frugiferum; *Col.* - guter, optimum; *Varr.* pondere & bonitate præcipuum; *Col.* - leichter, leve; *Id.* - reifer, maturum; *Cat.* - reiner, purgatum; *Cat.* - tauber, fœtu vacuum; invalidum; quod nullam generandi vim poſſidet; demortuum; *Col.* - treuger, aridum; *Id.* - weniger, perexiguum; minutiſſimum; *Col.* - zeitiger, tempeſtivum; *Col.* - von Korn, adoreum; *Cat.* - der noch ſeine ganze Schale hat, integro libro; *Col.* - der nicht leicht aufgehet, quod difficulter animatur; *Col.* a) - bringt Frucht, affert fructum; *Col.* - gibt vergebliche Hofnung zu Früchten, fallacem fœcunditatis imaginem præfert; *Id.* - gibt ſchlechte Hofnung, non certam generoſitatis fidem pollicetur; *Id.* - geht auf, ſemen exit; *Col.* prodit; *Varr.* - ſchwerlich, difficulter animatur; *Col.* - iſt vor Alter ausgetroknet, vetuſtate exſuctum eſt; *Varr.* - iſt feucht geworden, ſemen humor invaſit; *Col.* - leidet Schaden von der Kälte, ſemen laborat frigore; *Id.* - thut in einer fremden Gegend nicht gut, reformidat mutatam cœli locique poſitionem; *Col.* - verdirbt vom Alter, vetuſtate corrumpitur; *Id.* - wächſt aus, wenn er in der Erde erwärmet wird, ſemen tepefactum vapore & complexu terræ diffunditur & elicitur herbeſcens ex eo viriditas; *Cic.* - wächſt gut, ſementis ſurgit; *Col.* ſurgeſcit ſemen; *Ovid.* - in unfruchtbarem Boden, loco ſterili lætum robuſtumque procedit; *Col.* - wird bald unfruchtbar, quam celerrime ſeneſcit; *Id.* - wird wurmicht, ſemen gignit vermes; *Id.* - wurzelt bald ein, bene & celeriter comprehendit; *Id.* b) den Saamen anfeuchten, ſemen rigare, *Id.* - ausdreſchen, excutere; *Id.* - beſprengen, conſpergere; *Id.* - fegen, purgare; *Cat.* - an die Sonne legen, ſemen ponere in ſole; *Id.* - probiren, diligenter probare; *Col.* - ſäen, ſemen ſerere, jacere; *Col.* terræ mandare; *Cic.* ſemen transferre in terram; *Varr.* committere ſemina ſulcis; *Virg.* - mit eigner Hand, ſemen ſua manu ſpargere; *Cic.* - vergeblich, fruſtra ſpargere ſemen; *Quint.* - in trokues Land, demittere ſemen in terram aridam; *Varr.* - ſolo ſicco ingerere; *Col.* - in unbekantes Erdreich, mittere in ignotam humum; *Ovid.* - ſamlen, colligere; *Varr.* - mit allem Fleiß, ſumma in ſide legere; *Col.* - vernichten, ſemen delere, exſtinguere; *Cic.* - unterackern, ſemen inarare; *Col.* - unterarbeiten bei Sonnenſchein, ſole ſubigere; *Id.* - unteregen, occare; *Id.* - nimt die Erde in ihrem locker gemachten und umgearbeiteten Schos auf, ſemen mollito & ſubacto gremio terra ſparſum excipit; *Cic.* - behält die Erde, wenn er untergeeget iſt, in ſich, terra ſemen occatum cohibet. *Cic.* c) in Saamen gehen, abire, exire in ſemen; *Plin.* d) zum Saamen gehörig, ſeminalis; *Col.* 2) - der Menſchen und Thiere, ſperma; ſemen; ſemen genitale; *Virg.* profluvium genitale; *Plin.* genitura; *Id.* - dem der Saame entgehet, cui genitura effluit; *Plin.* 3) - Nachkommen, progenies; - der keinen Saamen hinterläßt, orbatus progenie; *Cic.* 4) Urſprung, Saame der Bosheit, nequitiæ ſemina; *Ovid.* - des Kriegs, belli. *Cic.*

ſaamen-Büſchlein, das, Kolbe, worinne der Saame eines Gewächſes liegt, panicula; *Plin.* - Fluß, eine Krankheit, gonorrhœa; *Firm.* profluvium genituræ; *Plin.* - Korb, thylacus; - Korn, ſemen adoreum; *Cat.* - Kraut, potamogiton. *Plin.*

Saar, ein Fluß in Lothringen, Sara; Saranus.

Saarbruck, Stadt an der Saar, Saravi Pons; Saræpontum; *Adject.* Saræpontanus; b) das Saarbrückiſche, Tractus Saræpontanus.

Saar Louis, Feſtung an der Saar, Arx Ludovici ad Saram.

ſaat, die, das Säen des Getreides, ſementis; *Cic.* - erſtere, prima; *Col.* - leztere, ultima; noviſſima; *Id.* - frühzeitige, feſtinata; *Plin.* - gewöhnliche, ſollemnis; *Pall.* - ſpäte, ſerotina; *Plin.* - zeitige, tempeſtiva; *Col.* wie die Saat iſt, iſt auch die Ernde, ut ſementem feceris, ita metes. *Cic.* b) die Saat verhindern, ſementem prohibere; *Cic.* - verrichten, ſementem facere; *Id.* c) damit eilen, feſtinare ſementim; *Plin.* d) mitten in der Saat, media ſementi; *Col.* e) nach volbrachter, peracta ſementi; *Cic.* 2) das aufgegangene Getreide, ſeges; ſementica, orum; *Plin.* - aufgeſchoſſene, grandiſſima; *Varr.* - dichte, denſa; *Col.* - dünne, rara; *Id.* - erwachſene, adulta; *Id.* - feuchte, humida; *Id.* - friſch und luſtig ſtehende, læta; *Cic.* - fruchtbare, fœcunda; *Cic.* - grüne, viridis; *Varr.* - reiche,

-reiche, opima; *Col.* -reife, matura; *Varr.*
-schlecht stehende, ægra; *Virg.* -trokne, sic-
ca; *Col.* -unzeitige, immatura; *Sil.* a) -
blüht, seges floret; *Col.* -hat den Brand,
infestatur rubigine; *Id.* -geht auf, seges ve-
nit; *Virg.* -geht reichlich nach einem Regen
auf, ubi venit imber multorum dierum se-
mentis uno die surgit; *Col.* -leidet Schaden
von der Hize, torretur vaporibus æstivi side-
ris; *Col.* -schoßt, it in articulos; *Id.* -trägt
Schotten, gerit siliquas; *Varr.* -verdirbt
vom vielen Regnen, senescit nimio imbre;
Stat. -wächst auf fettem Felde, provenit pin-
guibus campis; *Col.* -wird vom Unkraut ge-
reiniget, liberatur herbis; *Col.* runcatur; *Id.*
b) die Saat egen, pectinare segetem; -nieder-
treten, proculcare crescentes segetes; *Ovid.*
c) -einen Zaun um dieselbe machen, prætendere
sepem segeti; *Virg.* d) zur Saat gehörig,
segetalis. *Apul.* s. Getreide.

saat-Göttin, die, segesta; *Plin.* -Zeit, sationis
tempus. *Cic.*

Saba, Reich in Asien, Saba.

Sabbat, der, Sabbatum; *Sen.* b) der den Sab-
bat hält, feiert, sabbatarius; *Mart.* c) fei-
ern, halten, sabbatizare. *Tert.*

sabbats Feier, die, sabbatismus; *Aug.* -Feie-
rer, sabbatarius; *Mart.* -Schänder, sabbati
profanator.

sache, die, Ding, -alte, vetus & usitata; *Cic.*
-angenehme, grata; jucunda; suavis; accepta;
Id. -anständige, honesta; *Id.* -berühmte,
celeberrima atque nobilissima; *Id.* -böse,
improba; scelerata ac nefaria; scelesta, atrox
& nefaria; *Id.* -deutliche, perspicua; *Id.*
-ehrenvolle, honorifica; *Id.* -elende, cala-
mitosa & omnibus miseranda; tristis, amara;
inimica & ad patiendum tolerandumque diffi-
cilis; *Id.* -erdichtete, ficta; commentitia; *Id.*
-erschrökliche, terribilis; *Id.* relatu horrenda;
Ovid. -fremde, aliena; *Cic.* -garstige, fœ-
da; *Id.* -geringe, humilis & contemta; *Id.*
-gestolne, furtiva; *Plaut.* -glaubliche, cre-
dibilis; *Cic.* -gleiche, consimilis; *Id.* -gräu-
liche, atrox atque incredibilis; *Id.* -hals-
brechende, capitalis; *Id.* -häßliche, sordida;
tetra atque detestabilis; *Id.* -heilsame, salu-
taris; *Id.* -heimliche, occulta; latens; *Id.*
arcana; *Ovid.* -künstliche, artificiosa; *Cic.*
-läppische, nugatoria; *Cic.* ludicra; *Hor.* man
nigfaltige, varia & multiplex; *Cic* -merk-
würdige, memorabilis & pæne cælestis; *Id.*
-mühsame, operosa; *Id.* -neue, inopinata;
non inveterata; recens; *Id.* -niedrige, acer-
ba & indigna; *Id.* -nüzliche, fructuosa; *Id.*
-offenbare, clara & testata; aperta atque ma-
nifesta; pervulgata; *Id.* -rühmliche, glorio-
sa maximeque laudanda; *Id.* schlechte, le-
vissima; *Id.* -schlimmere, deterior; *Id.* -strei-
tige, controversa & plena disceptationis; *Id.*
implicata res controversiis; *Id.* -traurige,
luctuosa; lugubris; *Id.* verdächtige, suspi-
ciosa; *Id.* -verhaßte, odiosa; invidiosa; *Id.*
-verzweifelte, desperata; *Id* -volbrachte, per-
fecta & absoluta; *Id.* -vortrefliche, divina;
Id. -unanständige, minime apta moribus ali-
cujus; *Id.* -unbillige, iniqua; *Id.* -unehr-
liche, inhonesta; *Id.* -unerträgliche, intole-
randa; *Id.* -ungereimte, absurda; *Id.* -un-
verderbte, integra; minus infracta; *Id.* -un-
vergeßliche, commendata memoriæ hominum
sempiternæ; *Id.* -unversehene, improvisa; *Id.*
-unveränderliche, stabilis atque immutabilis;
Id. -werthe der Untersuchung, des Lobs, des
Hasses, disputatione, laude, odio digna; *Id.*
-wichtige, gravis; insignis; illustris; *Id.* -
widrige, contraria; *Id.* -wunderbare, mira-
bilis; admirabilis; mirifica; *Id.* -zweifelhaf-
te, dubia; anbigna; *Id.* -die nicht zu sagen
ist, nefanda; *Id.* -die grausam zu hören und
schändlich zu sehen, cum auditu crudelis, tum
visu nefaria; *Id.* -darüber man oft berathschla-
get, sæpe deliberata & multum agitata; *Id.*
a) die Sache geht viele an, res ad plures per-
tinet; *Cæs.* -ist mir zu hoch, res non est mei
judicii; *Id.* -stehet schlimm, res est in angu-
stiis; *Id.* wie stehet die Sache? quo in loco
res est; *Ter.* -deine? quomodo tibi res se
habet; *Plaut.* -nicht wissen, wie die Sache
steht, nescire, ut res sit; *Plaut.* -verhält
sich so, res ita se habet; *Cic.* -weiset es aus,
res ipsa indicat; res apparet; *Ter.* -wird
schlimm, res inclinatur; *Cic.* b) der Sachen
Abwechslung, rerum varietas; -Beschaffenheit,
rerum natura; -Lauf, cursus; *Cic.* -Nach-
druck, gravitas; -Verwirrung, perturbatio;
confusio; turba; -Zustand, status; *Cic.*
bei dieser Beschaffenheit der Sachen, quæ cum
ita sint; *Id.* nach Beschaffenheit der Sache,
pro re nata; *Ter.* -hat solches nicht besser
können ausgerichtet werden, e re nata melius
hoc fieri non potuit; *Ter.* -rathen, consule-
re ex re; *Tac.* c) der Sache einen Namen
geben, addere nomina rebus; *Ovid.* -ihren
Lauf lassen, fortunæ se committere; *Cic.*
d) die Sache einem anvertrauen, rem alicui
committere; *Cic.* -auf sich nehmen, rem sus-
cipere; *Id.* -erhalten, rem obtinere; *Id.*
-fahren lassen, rem abjicere; *Id.* -in Gefahr
sezen, rem in discrimen adducere; *Id.* -ver-
worne wieder zurecht bringen, rem impeditam
& perditam restituere; *Ter.* e) auf die Sa-
che gehet man um, ea res agitur; *Ter.* f) mit
der Sache steht es gut, res est in integro; *Cic.*
s. a) -mag ich nichts zu thun haben, mihi
istic nec seritur, nec metitur; *Plaut.* g) von
der Sache Rechenschaft geben, reddere ratio-
nem rei; *Lucr.* h) wieder zur Sache kommen,
ad rem redire; *Ter.* -es thut etwas zur Sa-
che, attinet ad rem; *Hor.* -nichts, nihil ad
rem; nihil interest rem; *Cic.* 2) Geschäfte,
Handlung, res; negotium; -beschwerliche, res
molesta; operosa; *Cic.* -so Geld betrift, nu-
maria; *Id.* a) in Schauspielen wird eine Sache
vorgestelt oder erzählt, aut agitur res in scenis
aut acta refertur; *Hor.* b) die Sache auf-
schüben, rem differre, extrahere, procrasti-
nare, rejicere; *Cic.* -ausrichten, rem, nego-
tium conficere; *Cic.* -verwalten, rem pro-
curare; administrare negotium; *Cic.* -übel,
male rem gerere; ministrare res timide geli-
deque; *Hor.* c) in fremde Sachen sich mi-
schen,

schen, agere rem alienam; *Quint.* - da ich keine eigne habe, mische ich mich in fremde, aliena negotia curo excussus propriis; *Hor* 3) Rechtshandel, caussa; caussa judicialis; *Cic.* res forensis; *Quint.* - gute, bona caussa; - schlimme, mala; *Juv.* - ungewisse, dubia; *Cic.* a) betrift nicht den Kopf, sondern nur Geld, non capitis ejus res agitur, sed pecuniæ; *Ter* b) Zustand der Sache, status caussæ; *Quint.* - ungehörter verdamt werden, indicta caussa damnari; *Liv.* c) eine Sache auf sich nehmen, accipere caussam; *Ter.* - führen, defendere caussam; *Hor.* - die Leib und Leben betrift, de capite suo caussam dicere; *Cic.* - eine Sache schlimm machen, partium caussam pejorem facere; *Quint.* - eine schlimme gut, pejorem meliorem facere; *Id.* - verdächtig, caussam suspectam facere; *Id.* - verlieren, amittere caussam; cadere caussa; *Cic.* - in Gefahr stehen, sie zu verlieren, periclitari caussa; *Quint.* 4) Gedanken, - Verse, in denen keine Sachen sind, versus inopes rerum. *Hor.*

sachfällig, caussa cadens; *Cic.* b) - werden, caussa cadere; caussam amittere; litem perdere, amittere; *Cic.* formula cadere; excidere; *Sen.*

Sachse, der, einer aus Sachsen, Saxo.

Sachsen, Landschaft in Deutschland, Saxonia; Saxones; - Wittenberg in Sachsen, Vitemberga in Saxonibus; *Adject.* Saxonicus; - einer von Sachseneisenach, Gotha, Saxoisenacensis, Gothanus.

Sachsenburg, Ort in Thüringen, Sachsenburgum.

Sachsenhausen, Stadt an Frankfurt am Mayn, Sachsenhusa.

Sachsenland, Saxonia, s. Sachsen.

Sächsisch, Saxonicus. *Adv.* Saxonice.

sachte, lentus; - Gang, lentus gradus.

sachte, *Adv.* pedetentim; placide & sedate, leniter; *Cic.* leniter & sine strepitu; *Liv.* sensim & leniter; *Cic.* leniter & remisse; *Cic.* - die Gemüther erhizen, sensim & leniter animos accendere; *Cic.* - gehen, pedetentim & sedato nisu ire; *Id.* - lachen, leniter arridere; *Id.* - reden, placide & sedate, remisse ac leniter loqui; *Cic.* submissa voce loqui.

Sachverwalter, der, actor caussæ; *Quint.* procurator. s. Advocat.

Sack, der, worein man etwas thut, saccus; *Cic.* - lederner, culeus; *Cic.* - leinener, fiscus lineus; *Col.* - kleiner, sacculus; *Petr.* - Säcke mit Geld tragen, ferre fiscos cum pecunia; *Phædr.* - in einen gestekt und ersäuft werden, insui in culeum. *Cic.* b) - in Kleidern, loculus; locellus; Geld in Sack schieben, demittere numum in loculos; *Hor.* er hat keinen Heller im Sacke, nihil superest in fæce locelli; *Mart.* c) - den Wein durchzuseigen, saccus vinarius; *Plin.* 2) - an Menschen und Thieren, scrotum; *Cels.* 3) - mit Sack und Pack, cum suppellectile omni.

sacken, säcken, in einen Sack thun, indere in saccum; das Getreide, frumentum; b) einen Menschen, insuere in culeum aliquem; *Cic.* - und ersäuffen, atque in fluvium dejicere. *Cic.*

säklein, das, Säkgen, kleiner Sack, sacculus; *Juv.* sacellus; *Petr.* b) - auflegen, saccellare, - auf etwas, aliquid; saccellos imponere rei; c) das Auflegen der Säkgen, saccellatio; - den Kopf damit von Flüssen reinigen, saccellationibus vaporare caput. *Veg.*

sak - Macher, Säkler, der, zonarius; *Cic.* saccarius; - Pfeiffe, utriculus; tibia utricularis; - Pfeifer, utricularius; *Suet.* ascaules; *Mart.* pithaules; *Sen.* - Pfeiferin, utricularia; - Träger, saccarius; saccophorus; - Uhr, horologium viatorium.

† Sacrament, das, sacramentum; mysterium; *Eccl.* b) - des H. Altars, sacramentum cœnæ dominicæ; eucharistia; *Eccl.* c) der H. Tauffe, sacramentum baptismi; *Eccl.* sacramentum initiationis; sanctum lavacrum.

† sacramentirlich, sacramentalis. *Eccl.*

† sacrificiren, impendere; devovere; - sein Leben für einen, devovere vitam usui alicujus; *Tac.* profundere vitam pro aliquo; *Cic.* - sich und sein ganzes Vermögen einem, devovere se fortunasque suas alicui. *Ter.* s. aufopfern.

† sacristei, die, Ort in der Kirche, adytum; *Cas.* sacrarium. *Eccl.*

† Sadducäer, Secte der Jüden, Sadducæus.

Sadock, Mansname, Sadochus.

Sadrach, Mansname, Sadrachus.

säckel, der, sacculus; *Juv.* s. Säklein. 2) Jüdische Münze, siclus.

säen, Saamen ausstreuen, seminare; serere; semen spargere; sementem facere; *Cic.* semen jacere; terræ mandare; frumenta jacere; sulco deponere semina; *Col* dare semina humo; mittere semina in humum; *Ovid.* - etwas in ein verlassenes Erdreich, serere aliquid in solo derelicto; *Cic.* - einen Schäffel Weizen, serere medimnum tritici; *Id.* - die Gerste muß man im Frühjahre, seminari debet hordeum post æquinoctium; *Col.* - Uneinigkeit, serere discordias, *Liv.* lites; *Plaut.* b) - darauf, obserere aliquid; *Col.* - mit eigner Hand, sua manu; *Cic.* c) dazu oder darneben, afferere alicui; *Varr.* d) - herum, darum, circumserere aliquid alicui; *Plin.* e) - hin und her, differ re; *Varr.* f) - wonach, subserere; *Id.* g) das man säet oder säen kann, satorius; *Cat.* seminalis; sementicus; *Plin.* sementinus; - dergleichen Getreide, sementina frumenta; *Plin.* - solche Wicken, seminales viciæ. *Col.*

säen, das, seminatio; *Varr.* satus; *Cat.* satio; - eines Dinges, satus rei; *Plin.* - des Weizen, satio tritici. *Col.*

säe Mann, der, Säer, der, seminator; sator; *Cic.* - männin, die, Säerin, die, seminatrix.

säetuch, das, thylacus.

säezeit, die, sationis tempus; *Cic.* satio; *Col.* tempus sativum; *Plin.* - ist vorüber gegangen, tempus sationis præteriit. *Cic.*

säung, die, seminatio. *Varr.* s. Säen, das.
säge, die, serra; *Cic.* - grosse, runcina;
- kleine, serrula; *Cic.* - krumme, adunca ex
parte dentium & tortuosa serrula; *Id.* b)
das Knirschen derselben, stridor serræ; *Cic.*
- Zähne, dentes serræ; - sich darein sezen,
dentes serræ replere; *Plin.* c) die Säge
schärfen, serram a uere; *Cic.* - mit einem zie-
hen, serram um aliquo ducere; *Varr.* d)
mit der Säge abschneiden, serra præcidere; *Col.*
- einen Baum, serra exsecare arborem; *Id.*
- einen Knoten, serrula nodum desecare; *Id.*
- etwas rings umher, serrula aliquid circum-
secare; *Cic.* - zerschneiden, serris cædere;
Plin. - einen mitten entzwei, serra aliquem
medium dissecare; *Suet.* e) das wie eine Sä-
ge gestaltet, serratus; *Cels.* f) zackigt wie eine
Säge, serratim; - etwas bauen, serratim
aliquid construere. *Vitr.*

sägelgen, Säglein, das, serrula; *Cic.* s. Sä-
ge kleine.

sägen, serrare; *Sil.* serram ducere; - mit ei-
nem, cum aliquo; *Varr.* - einen Baum ab, ser-
ra arborem præcidere; desecare; *Col.* b) das
sich sägen läßt, serrabilis. *Plin.*

sägenschmidt, der, faber serrarius.

säger, der, serrarius. *Gloss.*

sägbaum, der, sabina *Plin.*

säg-Fisch, der, ein Meerfisch, scolopax. *Phys.*
- Mehl, serrago; *Cæl. Aur.* - Mühle, wo man
Breter u. d. g. schneidet, serratrina; *Non.*
- Späne, serrago; *Cæl. Aur.* scobs; *Col.*
lignorum ramenta.

sänfte, die, lectica; *Cic.* gestatorium; *Suet.*
- kleine, lecticula; *Cic.* - offene, aperta; *Cic.*
- verdekte, zugemachte, operta; *Cic.* - die
von acht Leuten getragen wird, octophorus;
Cic. - die von 6. getragen wird, hexaphorus;
Cic. b) das Schütteln der Sänfte wegen sei-
ner Wunden kaum ausstehen können, vix agi-
tationem lecticæ præ gravitate vulnerum pa-
ti; *Liv.* c) die Sänfte aufmachen, lecti-
cam aperire, *Cic.* d) - einen darinnen tra-
gen, gestare aliquem lectica; *Hor.* - darinn
aufs Rathhaus getragen werden, lecticula de
ferri in curiam; *Cic.* - in die Schlacht, le-
cticula deferri in aciem; *Liv.* - durch die
Stadt, lectica ferri per oppidum; *Cic.* - in
offner, aperta lectica portari; *Id.* - zum Abend-
essen, cœnatum lectica ferri; *Id.* - in zuge-
machter reisen, lectica operta iter facere; *Id.*
- einen in eben der zurücke tragen, in welcher er
war hergebracht worden, in eadem lectica ali
quem referre, qua ipse delatus erat. *Cic.*

sänftentragen, das, gestamen lecticæ. *Tac.*

sänftenträger, der, lecticarius; *Cic.* - durch
seine einen in die Stadt bringen lassen, suis
lecticariis aliquem in urbem curare referen-
dum. *Cic.*

sänftgen, das, lecticula. *Cic.*

*sänftigen, placare. *Cic.* s. Besänftigen.

sänftiglich, placide; leniter. *Cic.*

sänger, der, cantor; *Hor.* cantator. *Mart.*

sängerin, die, cantrix; *Plaut.* cantatrix.
Varr.

sängerisch, symphoniacus. *Cic.*

sättigen, satt machen, satiare; saturare; ex-
saturare; explere; *Cic.* - sich selbst, famem
epulis saturare; *Claud.* - einen mit fetter Leber,
aliquem opimo jecore; *Cic.* - einen unmäßi-
gen Menschen, intemperantiam alicujus ex-
plere; *Cic.* - b) seine Begierden, libidines;
Cic. - sein Gemüth mit etwas, animum aliqua
re; *Cic.* - mit eines Pein, exsaturare ani-
mum alicujus cruciatu; *Cic.* - mit den Spei-
sen guter Gedanken, mentem epulis bonarum
cogitationum; *Cic.* - seinen Geiz mit Geld,
explere avaritiam pecunia; *Cic.* - das Ver-
langen der Natur, satiare desideria naturæ;
Id. - sich wohl, exsaturare se intus probe;
Plaut. - mit dem Blute der Bürger, satura-
re se sanguine civium; *Cic.* - mit Jahren,
saturare se annis; *Id.* - mit eines Tode, ex
saturatum esse alicuius morte; *Liv.* - mit Le-
sen nicht können, legendo non posse satiari;
Cic. c) den man nicht sättigen kann, inexple-
bilis; insaturabilis; insatiabilis. *Cic.*

sättigen, das, saturatio. *Cic.*

sättigkeit, die, satietas; saturitas; an etwas,
rei alicujus. *Cic.*

sättigung, die, expletio; explementum;
saturatio. *Sen.*

säugamme, die, nutrix; *Ter.* mamma. *Plaut.*
s. Amme.

säugen, lactare; mammam præbere; *Ter.*
ubera admovere; *Virg.* - ein Junges, lactare
pullum; *Col.* - ein Kind, mammam præbere
puero; *Ter.* - zum erstenmal, primam
mammam filio dare; *Id.* b) von Thieren, præ-
bere rumen alicui; - die Wölfin säugete die Kin-
der, lupa rumen præbebat infantibus. *Plin.*

säugen, das, lactatio. *Aug.*

säugling, der, infans lactens; alumnus; *Cic.*
- dergleichen Thier, subrumus; ein solches Lamm,
subrumus agnus. *Varr.*

säuger, der, eines Thiers, irrumator. *Firm.*

säugung, die, lactatio; *Aug.* lactatus; *Plin.*
nutricatio. *Gell.*

säuisch, unflätig, sordidus; *Cic.* spurcus;
- Mensch, spurcus homo. *Cic.*

säuisch, spurce; sordide; *Cic.* suum more.

säule, die, columna s. Seule.

säumen, etwas, tardare aliquid; moram rei
afferre; inferre, injicere, facere; *Cic.* - mit
einem Geschäfte, tardare negotium; *Cic.* - mit
mit etwas, trahere, ducere aliquid; *Liv.* b) -
sich, cessare; esse cessatorem; facere moras;
morari; commorari; *Cic.* - läßt es sich nicht
länger mit der Sache, res non ultra recipit
cunctationem. *Liv.* c) - sich nicht, movere
abs se moram; *Plaut.* tollere moram; *Quint.*
- will ich nicht, in me mora nulla erit; *Ter.*
d) hier hat man nicht zu säumen, maturato
opus est; *Sall.* 2) ein Kleid, fimbriare ve-
stem; - mit Purpur, prætexere vestem ostro.
Sil.

säumen, das, cunctatio. *Cic.*

säumer, der, cunctator; cessator. *Cic.*

säumig, tardus; *Cic.* cunctans; *Vel.* cun-
ctabundus; cunctator; *Liv.* - ist er im Ge-
hen, cunctabundus egreditur; *Liv.* - im
Reden, cunctabundus, cum in senatu loquitur;
Suet.

Suet. b) seyn, esse cessatorem; cunctari; moram injicere, interponere, adjungere, facere, injungere. *Cæs.*

säumig, *Adv.* tarde; *Cic.* cunctanter. *Liv.* s. langsam.

säumniß, die, cessatio; cunctatio; *Cic.* mora; - verursachen, moram afferre, inferre. *Cic.*

säumung, die, cunctatio; *Cic.* retardatio. *Cic.*

säure, die, acor.

safran, der, ein Gewächs, crocum; *Suet.* - wilder, cnicus; *Plin.* crocum agreste; b) von Safran, crocinus; dergleichen Salbe, crocinum unguentum; *Cels.* c) mit Safran angemacht, crocatus. *Plin.*

safranfärbig, gelb, croceus; dergleichen Oberrock, crocea chlamys. *Virg.*

safransaame, der, semen crocinum; semen crocatum. *Plin.*

safransalbe, die, crocinum; unguentum crocinum. *Cels.*

saft, der, der Bäume, Früchte u. d. g. succus; - angenehmer, mitis; *Cic.* - dünner, tenuis; *Cat.* - eingeträngter, afficcatus; *Col.* - schädlicher, noxius; *Apul.* - kann nicht lange da währen, was gar zu geschwind reif worden, in eo diuturnus esse non potest, quod nimis celeriter ad maturitatem pervenit; *Cic.* - den Saft verlieren, succum amittere; *Cic.* - ziehen die Gewächse aus der Erde, succum humores ex terra trahunt; *Cic.* - die Weintraube wächst von dem Saft der Erde, uva augescit succo terræ; *Cic.* - das einen guten hat, quod boni succi est; *Cels.* b) - der aus etwas gedrukt wird, cremor; *Cat.* c) - in der Arznei, succus medicabilis; *Col.* ecligma; *Plin.* electuarium; *Med.* d) Saft und Kraft, succus & sanguis; e) ohne Saft und Kraft, siccus; *Cic.* aridus. *Col.*

säftgen, das, Säftlein in der Arznei, ecligmatium. *Th. Prisc.*

saftgrün, color prasinus. *Plin.*

saftig, voll Saft, succosus; succulentus; *Apul.* succidus; *Plaut.* succi plenus; *Mart.* - dergleichen Rinde, succosus liber. *Col.*

saftigkeit, die, succositas. *Cæl. Aur.*

saftlos, exsuccus; *Sen.* aridus. *Quint.*

Sagan, Stadt in Schlesien, Saganum; *Adject.* Saganensis.

sage, die, rumor, fama; *Cic.* - beständige, constans fama atque omnium sermo; *Cic.* - falsche, rumor fallax; *Claud.* - ungewisse, incertæ murmura famæ; *Ovid.* - geht in der Stadt, it fama per urbes; *Virg.* bacchatur fama per urbem; *Id.* - gieng, fama fuit; *Liv.* - entsteht, fama venit; *Ter.* - gemeine ist hievon, fama est de hoc; *Cic.* fama hoc vulgavit; *Curt.* - nimt zu, increbescit rumor; *Cic.* nimt ab, senescunt rumores; *Tac.* - vermag im Kriege viel, fama bella stant. *Curt.* - wir haben solches aus der gemeinen Sage, rumore populi intelleximus. *Plaut.* s. Rede, Geschrei.

sagen, reden, dicere; loqui; eloqui; proloqui; verba facere; etwas frei, dicere aliquid aperte; *Cic.* - öffentlich im Rathe, dicere aliquid palam in senatu; *Id.* - unerschrocken, dicere aliquid fortiter; *Id.* - zierlich, dicere egregie; *Quint.* - in guter Meinung, dicere bona fide; *Plaut.* - in der Ordnung, dicere ordine; *Virg.* - alles, was er will, effundere omnia, quæ vult; *Cic.* - vieles unbedachtsam und verwegen, dicere multa inconsiderate & temere; *Id.* - die Warheit, vera prædicare; *Ter.* b) - nicht, ich sage es nicht ohne Ursache, non temere dico; *Ter.* - nichts von seinem Verstande, dicere nihil de suo ingenio; *Cic.* - kein Wort, nullam vocem emittere; *Liv.* ne hiscere audere; *Id.* nullam vocem reddere; *Curt.* - von etwas, aliquid in suo animo premere: *Id.* - sie sagt kein Wort, illa haud verbum facit; *Ter.* - die Bürgermeister haben kein Wort gesagt, nulla vox est audita consulum; *Cic.* - nicht ein Wort können, verbum ullum proloqui non posse; *Ter.* c) das sagte er da, hæc dicta dabat, cum; *Liv.* - nachdem er dieses gesagt, hæc ubi dicta dedit; *Virg.* d) man hat genug gesagt, verborum satis dictum est; *Sall.* wie oben gesagt worden, ut supra demonstratum est; *Cæs.* e) davon wäre viel zu sagen, de hoc immensa oratio est; *Cic.* f) es ist nicht nöthig zu sagen, non est opus prolato; *Id.* 2) offenbaren, erzählen, loqui; narrare; enunciare; expromere; dictitare; profiteri aliquid; communicare aliquid cum aliquo; - den Inhalt eines Trauerspiels, eloqui argumentum tragœdiæ; *Plaut.* - seine Meinung eigentlich, dicere sententiam accurate; *Cic.* - seinen Namen, loqui suum nomen; *Plaut.* - die Sache, loqui aperte rem ipsam; *Ter.* - einem etwas von der Sache, loqui adversus aliquem aliquid de aliqua re; *Id.* - einem von eines Bekümmerniß, narrare alicui de sollicitudine alicujus; *Cic.* - etwas erlogenes von einem, orationem in aliquem vanam conjicere, conferre; *Id.* b) - daß einer Urheber sey, edere aliquem rei auctorem esse; *Liv.* c) - was man gehöret, audita ferre ad aliquem; *Liv.* - was man im Sinne habe, proloqui cogitata; *Ter.* - was ein anderer vorhat, enunciare consilia alicujus; *Cic.* - was es gebe, expromere, quid rei sit; *Liv.* - was darinnen gewesen, loqui, quid ibi infuerit; *Plaut.* d) - wie man es meine, pronunciare ex animi sensu; *Cic.* dicam quod sentio; *Id.* - ich will es sagen wie es hergegangen, loquar, hæc ut facta sunt; *Plaut.* - wie es mit der Sache bewandt, dicere, eloqui, ut res est; *Plaut.* e) mein Herz sagt es mir, animus mihi præsagit; *Cic.* f) ein Haus, sagte er, hast du gekauft, domum, inquit, emisti; *Cic.* - siehe, sagt er zu mir, en, inquit mihi; *Id.* g) sage mir, memora mihi; dic: cedo: - einen, cedo unum; *Cic.* - das Uebrige, cedo reliqua; *Id.* - die Warheit, dic mihi verum; *Id.* - warum bist du hergekommen? eloquere, quid venisti; *Plaut.* - was es gebe, quin expromis, quid rei sit; *Liv.* welches die Ordnung der Träume sey, cedo, qui sit ordo somniorum; *Cic.* - wie siehet er aus, qua

qua sit facie expedi; *Plaut.* - saget mir wie habt ihr eure Republik sobald verloren, cedo, qui vestram rem publicam tam cito amisistis; *Cic.* - sage es nicht, nullus dixeris; *Ter.* h) - sich etwas lassen, rumore aliquid accipere; *Cæs.* i) was man nicht sagen soll, celanda; *Liv.* ἄφατα; *Cic.* - ausplaudern, celanda effari; *Liv.* 3) behaupten, perhibere; enunciare; affirmare; *Cic.* - mit einem Eide, dicere sacramentum; *Hor.* - man sagt, dicitur; fertur; *Cic.* ita ajunt; *Plaut.* - er sey gekommen ferunt advenisse; *Cic.* - er sey erzörnt, infestissimus esse prædicatur. *Id.* - wie man sagt, sicut fertur; *Id.* - es sagen die Leute, prædicant; *Ter.* - alle Leute, hæc una vox est omnium; in ore est omni populo; omnium sermone celebratur; *Cic.* b) sagen, daß nicht, negare; - daß man nicht bitten wolle, negare se rogaturum; *Cic.* - sie sagen, es sey nicht recht, daß er das Tageslicht anschaue, negant fas esse ei intueri lucem; *Id.* 4) gebieten, ich sage euch, vobis hanc habeo edictionem; *Plaut.* 5) zur Wiederholung, inquam, ajo; eben ich, ich, sage ich, habe die niedergeschlagenen Gemüther wieder aufgemuntert, idem ille ego, idem, inquam ego recreavi afflictos animos; *Cic.* 6) Dank sagen, gratias agere; *Cic.* grates habere, *Id.* persolvere, *Virg.* agere. *Ovid.* s. Danken.

sager, der, qui aliquid perhibet.

* sagmähre, die, auditio levis. *Cæs.*

* sahne, die, das beste der Milch, lactis cremor; lactis flos.

Said, Stadt in Soria, Sidon; *Adject.* Sidonius.

Saintes, Stadt in Frankreich, Mediolanum, Santonum.

Saintonge, Provinz in Frankreich, Santonia; Santonum Tractus.

† Saison, die, tempestas. *Cic.* s. Zeit.

saite, die, der Musikalischen Instrumente, fides; nervus; chorda; - kleine, fidicula; *Gell.* - hellklingende, fides canora, clara; *Cic.* - klinget, fides resonat; *Id.* chorda sonum reddit; *Hor.* - klinget, nachdem sie gerühret wird, ad quemque tactum respondet; *Cic.* - wird gespielt, fides pellitur; *Cic.* b) Klang der Saiten, soni chordarum; *Lucret.* - trauriger, querelæ dulces chordarum; *Id.* c) - abnehmen von dem Instrumente, nervos fidibus demere; *Cic.* - aufziehen, chordas intendere; *Id.* fidem contendere; *Id.* - probiren, chordam experiri; *Stat.* prætentare; *Ovid.* d) - besonders wohl darauf spielen, præclare fidibus canere; *Cic.* - bei der Mahlzeit, fides adhibere epulis; *Quint.* - darauf spielen können, scire fidibus; *Ter.* , lernen, discere fidibus; *Cic.* e) - Musik darauf, cantus nervorum; *Cic.* f) Instrumente mit einer, vier, fünf, zehen Saiten, monochordum; tetrachordum; *Vitr.* pentachordum; *Mart. Cap.* decachordum; *Hier.* g) etwas mit 3. 6 8. Saiten, tri hordis; hexachordos; octochordos; *Vitr.* *2) gelindere aufziehen, pertinacia desistere. *Cæs.*

saiten-Klang, der, nervorum cantus; *Cic.* fidicularum concentus. *Gell.* - Spiel, fides; *Cic.* - bey Tische gebrauchen, fides adhibere epulis; *Quint.* - darein singen, cantare ad chordarum sonum. *Nep.* - Spieler, fidicen; - sehr berühmter, nobilissimus. *Cic.* - Spielerin, fidicina. *Tac.* - spielerisch, fidicinus. *Plaut.*

Sala manca, Stadt in Spanien, Salamanca; Salamantia; Salamantica; *Adject.* Salamanticensis.

Salankemen, Ort in Ungarn, Salankemum.

† salariren, salario prospicere; -einen, alicui; mercedem solvere alicui. *Cic.* s. Besolden.

† Salarium, salarium. *Plin.* s. Besoldung.

salat, der, Art Essen, acetaria; *Plin.* b) - von allerhand Kräutern, heluellæ; *Cic.* c) ein Gewächs, lactuca. *Plin.*

salatbete, das, Salatfeld, lactucetum. *Gloss.*

salbe, die, unguentum; *Cic.* unguen; *Virg.* - sehr angenehme und durchdringende, unguentum summa & acerrima suavitate conditum; *Cic.* - dicke, crassum; *Hor.* - fremde, exoticum; *Plaut.* - gute, bonum; *Varr.* - sehr stark riechende, fragrantissimum; *Apul.* - riecht nach Safran, unguentum olit crocum; *Cic.* - verriecht, unguentum moritur; *Plin.* - wird in alabasternen Gefäßen aufbehalten, unguentum servatur in alabastris; *Id.* b) der Geruch der Salbe, unguentorum odor; *Cic.* - Verfertigung, unguentorum compositio; *Id.* - Büchse voll Salbe, alabaster plenus unguentis; *Id.* c) - damit schmieren, unguentis aliquid oblinere; ungere; *Cic.* perfundere; *Petron.* unctitare; *Plaut.* - den Kopf, caput perfricare unguento; *Cic.* d) - ein junger Mensch, so darnach riecht, adolescens fragrans unguentis; *Suet.* - von Salbe glänzen, sich sehr damit bestrichen haben, nitere unguentis; *Cic.* affluere unguentis. *Cic.*

sälblein, das, unguilla; - etwas damit bestreichen, unguilla aliquid oblinere. *Sol.*

salben, unguere; unguere aliquid unguentis; oblinere unguentis; *Cic.* perfundere unguento; *Petr.* unctitare unguento; *Plaut.* unguentare; *Suet.* *2) salben einen, prügeln, ferre verbera in aliquem. s. schlagen.

salben, das, unctio *Cic.*

salben-Kästlein, das, myrothecium. *Cic.* - Krämer, unguentarius; *Cic.* myropola; *Plaut.* - Kunst, Art der Arzneikunst, so mit Salben von aussen heilt, iatraliptice; *Plin.* b) Kunst Salben zu machen, unguentaria. *Plaut.* - Macher, unguentarius; *Cic.* - Schmierer, iatraliptes; *Cels.* - Macherin, unguentaria; *Plin.*

salb-Oel, das, oleum; *Colum.* unguentum; *Cic.* b) - heiliges, chrisma. *Tertull.* - Zimmer, clæothesium. *Vitr.*

salber, der, unctor; alintes; *Cic.* jatraliptes.

salbung, die, unctio; *Cic.* unctura; *Cic.* inunctio. *Cels.*

salbei,

salbei, der, ein Gewächs, salvia; *Plin.* elelisphacum; *Plin.* - wohlriechender, salvia odorata; *Id.* - mit Salbei heilen, salviato curare. *Colum.*

salbei-Trank, der, salviatum; *Plin.* b) damit heilen, salviato curare; *Colum.* - Wein, elelisphacites. *Diosc.*

Salburg, Ort im Voigtlande, Salburgum.

Salee, Stadt in Africa, Sala.

Salesbury, Stadt in Engelland, Sarisberia; Sorviadunum.

Salins, Stadt in Burgund, Salinæ.

Salm, der, ein Fisch, esox; *Plin.* salmo; *Auson.* 2) Fluß im Trierischen, Salmona; 3) Graffschaft Salm, Comitatus Salmensis; - Stadt daselbst, Salma.

Salmiak, der, Sal Ammoniacus. *Cat.*

Salo, Stadt in Italien, Salodium; Longa Salina.

Salomon, Mannsname, Salomo.

Salon, Stadt in Provence, Salum.

Salonichi, Saloniki, Stadt in Griechenland, Thessalonica; *Adject.* Thessalonicensis.

salpeter, der, ein Minerale; nitrum; salonitrum; *Plin.* b) voll Salpeter, nitrosus; *Plin.* - dergleichen Ort, nitrosus locus; *Plin.* c) mit Salpeter angemacht, nitratus. *Colum.*

salpeter-Grube, die, nitraria; *Plin.* - Hütte, nitraria; *Plin.* - Schaum, aphronitrum; nitri spuma; *Mart.* - Sieder, nitrarius; - Wasser, aqua nitrata.

salpetricht, salpetrisch, nitrosus; *Plin.* nitratus. *Colum.*

Salsburg, Schloß in Franken, Salisburgum.

Salse, die, salzigt Wasser, salsura; *Colum.* salsilago. *Plin.*

Salses, Ort in Roussillon, Salsulæ. *Cell.*

Salsona, Stadt in Spanien, Celsona.

Salten, Landschaft in Norwegen, Saltena; *Adject.* Saltenensis.

† Salvatellader, die, vena basilica.

S. Salvator, Stadt in Congo, Fanum S. Salvatoris. *Cell.*

† salva venia, sit venia dicto; bona venia dixerim; sit honor auribus; *Curt.* dicto honore. *Plin.*

† salve, die, tormentorum displosio; salutatorius s. gratulatorius tormentorum bellicorum & sclopetorum strepitus; b) - schüssen, geben, in lætitiæ significationem tormenta displodere; tormentorum displosione gaudium testari.

† Salve-Garde, die, præsidium; *Cic.* milites præsidiarii; *Liv.* milites in securitatem dati; - aussezen, præsidium constituere; ponere; disponere; *Cæs.* - damit versehen, præsidio sæpire; *Liv.* munire; firmare. *Cic.* - wegnehmen, præsidio nudare. *Sall.*

† salvet, das, leinen Tüchelgen, mantile. *Plin.*

† salviren, einen, salvare aliquem; conservare aliquem; *Cic.* præstare aliqui salutem; *Sall.* liberare aliquem periculo; *Quint.* - die Republik, præstare rempublicam; *Cic.* s. erhalten. 2) - sich, recipere se in tutum; salutem sibi petere; *Cæs.* effugere pericula; *Luc.* - so gut, als möglich, data sibi consulere facultate; *Cæs.* - kann man sich allein durch die Geschwindigkeit, una in celeritate posita est salus; *Id.* - hat er sich durch seine Geschwindigkeit, pernicitas ipsi saluti fuit; *Curt.* b) - mit der Flucht, fuga petere salutem; ex fuga evadere; *Cæs.* c) - zu einem, receptum ad aliquem habere; *Id.* s. retten.

† salutiren, einen, salutare aliquem; *Cic.* salute impertire aliquem. *Cic.* s. grüssen.

† Salvus conductus, der, Art eines Freiheitsbriefs, litteræ securi commeatus; *Sch.* fides publica; *Cic.* b) - einem geben, iter tutum alicui præstare. *Id.*

Saluzzo, Stadt in Italien, Salutiæ.

salz, das, womit man die Speise salzet, sal; - ausgesotnes, bene coctus; *Colum.* - gegrabnes, fossitius; fossilis; *Varr.* - geriebnes, tritus; *Colum.* - klar geriebnes, minute tritus; *Id.* - natürliches, nativus; *Varr.* - reines, purus; *Cato.* - Spanisches, Hispanus; *Colum.* - trokneś, torridus; *Id.* - weisses, candidus; *Cato.* - zergehendes, liquescens; *Colum.* - aus Meer gesottenes, marinus; *Varr.* maritimus; *Colum.* - das zu Rom verkauft wird, Romanensis; *Cato.* b) - ist in grosser Menge aus den Kothen wohin zusammen gebracht worden, magna vis salis ex salinis aliquo congesta est; *Id.* - komt aus dem Flusse, sal provenit ex illo amne; *Tac.* c) viel Schaffel Salz essen, multos modios salis esse; *Cic.* - an etwas thun, sale conspergere; sale adspergere; *Colum.* - an das Fleisch, sale adspergere carnes; salem adspergere carnibus; *Plin.* - reichlich Salz daran thun, largum salem infarcire; *Colum.* - ein Käse, daran zu viel Salz ist, caseus nimio sale imbutus; *Id.* d) Handel mit Salz, salis commercium; *Liv.* e) ein grosser Berg von lauter Salze, mons ex sale mero magnus; *Gell.* f) zum Salz gehörig, salarius. *Liv.* 2) Wiz, - die Verse haben viel Salz, versiculi habent salem ac leporem. *Catull.*

Salza, ein Fluß, Jovavus.

salz-Berg, der, mons salis nativi; *Plin.* mons ex sale mero; *Gell.* - Brühe, salsugo; salsilago; *Plin.* salsura; *Colum.* - Brunn, salina. *Cic.*

Salzburg, Erzbistum, archiepiscopatus Salisburgensis; b) - Stadt im Salzburgischen, Salisburgum; Juvavia; Prædicum; *Adject.* Salisburgensis.

salz-Einleger, salitor. *Cic.*

salzen, salire; sallere; condire sale; conspergere sale; - das Fleisch, conspergere sale carnem; *Colum.* adspergere salem carnibus; adspergere sale carnes; *Plin.* - die Fische, salire pisces; *Cels.* - die Körper zu desto längerem Gebrauch, sallere cadavera ad diuturnitatem usus; *Sall.* - die Schinken, salire pernas. *Cato.*

salz-Faß, das, salinum; *Hor.* b) - kleines, salillum; *Plaut.* - Gericht, salarium judicium; - Geschmack, salsitudo; *Vitr.* - Graf, judicii salarii præses; - Grube, sa-

lis

lis fodina; *Varr.* salina; *Cic.* - Handel, salis commercium; mercatura salaria; *Liv.* - Händler, salarius; *Mart.* b) mercator salarius; - Häufgen, salis grumus; *Plin.* - Herr, salinator. *Liv.*

salzicht, salsus; *Ter.* - Wasser, salsa aqua *Plin.*

salz-Korn, das, salis mica; *Plin.* - Kothe, salinarium; salina; *Cic.* - Lake, salsugo; *Vitr.* salsilago; *Plin.* muria; b) - darein etwas legen, muria aliquid condire; *Colum.* c) - das in dergleichen Lake lieget, muriaticus; *Plaut.* - Licent, vectigal ex salaria annona; *Liv.* - Macher, salinator; *Arn.* salis coctor; - Mann, der mit Salz handelt, salarius; *Mart.* salinator; - Meer, salum; *Cæs. Cat. Virg.* - Pfanne, cacabus salarius; - Scheibe, massa salis; - Sieder, salinator; *Liv.* - Strasse, via salaria; *Liv.* - Tonne, salinarius cadus; - Verwalter, annonæ salariæ præfectus; - Verwalterei, annonæ salariæ præfectura.

Salzungen, Stadt in Franken, Salzunga.

salz-Wasser, das, aqua salsa; *Plin.* salsugo; *Vitr.*

Salzwedel, Stadt im Brandenburgischen, Heliopolis; Urbs solis; Soltaquella.

salz-Werk, das, salina; *Cic.* - Zoll, ex annona salaria vectigal. *Liv.*

Samandrachi, Insul, Samothrace.

Samaria, Stadt in Galiläa, Samaria; *Adject.* Samaritanus.

Samariter, einer von Samaria, Samarita.

Samariterin, Samaritis.

Samaritisch, Samaritanus; Samariticus.

Sambre, Fluß in den Niederlanden, Sabis.

same, der, semen. *Cic.* s. Saame.

Samland, in Preussen, Sambia.

samlen, sammeln, colligere; congregare; coacervare; cogere; conquirere; legere; congerere; accumulare; - die Beine eines Todten, legere hominis ossa; *Cic.* - die Flotte an einen Ort, dispersam classem in unum locum; *Liv.* - Geld, cogere pecuniam; *Cic.* - Gold aus der Beute, accumulare aurum ex præda; *Id.* - einen grossen Hauffen, coacervare magnam vim; *Id.* - seine Kräfte, colligere vires; *Id.* - eine grosse Menge böser Leute aus den Dörfern, colligere magnum numerum hominum perditorum ex agris; *Id.* - die zerstreueten Menschen an einen Ort, dissipatos homines in unum locum congregare; *Cic.* - den Raub, legere spolia; *Cic.* - anderer scharffsinnige Reden, aliorum facete dicta colligere; *Id.* - Volk, manum facere; copias parare; multitudinem hominum cogere. *Cic.*

samlen, das, collectio. *Cic.*

samler, der, collector; congregator. *Arn.*

samlung, die, collectio; *Apul.* συναγωγὴ; congregatio; *Cic.* lectio; *Colum.* b) - des Regenwassers, compluvium; *Suet.* c) - von Schriften, volumen; *Ovid.* - der Briefe, volumen, συναγωγὴ epistolarum; *Cic.* d) - des Unflats, colluvies. *Plin.*

sammelplaz, der, collectaculum.

sammet, der, eine Art seidenes Zeugs, sericum; *Mart.* holosericum; b) von Sammet, holosericus; - dergleichen Kleid, vestis holoserica; *Vopisc.* c) in Sammet gekleidet, sericatus. *Suet.*

sammet-Belz, der, pellis holoserica; *Vopisc.* - Blume, amarantus; *Tib.* - Macher, - Weber, sericarius textor. *Firm.*

Samo, Insel, Samus. *Cic.*

Samogitien, Landschaft in Polen, Samogitia.

Samsoe, Dänische Insel, Samus Danica.

Samstag, der, dies Saturni; dies sabbathi.

samt, mit, cum; una cum; simul cum; pariter cum; - samt einem sich bei dem Hauffen befinden, una cum aliquo in turba esse; *Cic.* - dem Leben wird auch die Empfindlichkeit verlohren, pariter cum vita sensus amittitur; *Id.* - mir, mecum simul; *Id.* - uns, simul nobiscum; *Id.* - Weib und Kindern in der Irre herum gehen, vagari cum conjugibus & liberis. *Cic.* 2) - und sonders, universe; *Cic.* universim; *Gell.* - omnes ac singuli; universi; ad unum omnes. *Cic.*

sämtlich, omnes universi; omnes ac singuli; *Cic.* omnes singuli; *Varr.* ad unum omnes; ad unum; - haben beigestimmet, assensi sunt. *Cic.*

Sancerre, Ort in Frankreich, Sacrum Cæsaris.

sand, der, arena; - dienlicher zum Bauen, utilis fabricanti; *Pall.* - junge Bäume darinn zu pflanzen, apposita ad ferendos surculos; *Varr.* - fauler, putris; *Colum.* - fester, solida; *Id.* - fetter, pinguis; *Id.* - gegrabener, fossitia; *Vitr.* fossilis; *Pall.* - grauer, cana; *Id.* - grober, sabulum; *Curt.* sabulo; *Varr.* saburra; *Liv.* glarea; *Cic.* - klarer, glareola; *Plaut.* - allzu magrer, sabulo plus justo jejunus; *Colum.* - rother, arena rufa; *Pall.* rubra; *Vitr.* sabulo rutilus; rubens; *Colum.* - sehr tiefer, sabulum præaltum; *Curt.* - aus einem Flusse, arena fluvialis; *Pall.* - ohne Erde, sine admistione terræ; *Id.* - der knirschet, wenn man ihn reibet, quæ manibus compressa stridorem edit; *Id.* - der nachgibt, sabulum desidens; *Curt.* - in dem man nicht fort kann, tenax; *Id.* - graben, arenam fodere; *Vitr.* - ein Schiff damit belasten, saburra onerare navem; *Liv.* - den Weg damit beschütten, glarea sternere viam; *Liv.* b) Sand und Gries, calculorum valetudo; *Plin.* c) Ort, da es viel Sand giebt, sabuletum; *Plin.* d) voll Sand, sabulosus; *Colum.* arenosus; *Plin.* e) mit Sand beladen, saburrare; *Plin.* f) mit Sand vermenget, arenatus; *Cat.* g) die Vermischung mit Sande, arenatio; *Vitr.* h) mit Sand vermischter Kalk, arenatum; *Vitr.* i) vom Sande reinigen, exarenare. *Plin.*

sand-Bank, die, sandichter Ort im Meer, pulvinus; *Serv.* brevia; *Virg.* syrtis; *Plin.* aggeratio, quæ sub aqua est; - darauf gerathen,

rathen, in brevia & syrtes urgere; *Serv.* - darauf fest sitzen, hærere syrtium brevibus vadis; *Virg.* - Berg, arenarum mons; *Cell.* - Boden, terra, quam steriles arenæ tenent; *Curt.* solum sabulosum; *Colum.* - Büchse, arenaria theca; pyxis pulveraria.

Sandel, das, Sandelholz, ein Holz aus Indien, santalum.

Sandfliet, Stadt in Brabant, Sandfletum, Sanflita.

sand-Gegend, sabuletum; *Plin.* - Gold, ammochrysus; - Gräber, arenarius; *Capitol.* - Grube, arenaria; *Cic.* arenarium fossitium; *Vitr.* - Hauffe, cumulus vallatus arenæ.

sandicht, arenosus; sabulosus; arenaceus; - Land, arenosa regio; *Plin.* terra, quam steriles arenæ tenent; *Curt.* - Lehm sabulosum lutum; *Vitr.* - Same, arenaceum semen. *Plin.*

sand-Körnlein, arenula; *Plin.* - Oerter im Meer, brevia; *Virg.* - Sieb, cribrum ruderarium; *Apul.* - Steinlein, calculus; *Plin.* - Uhr, clepsammidium.

Sandwich, Stadt in Engelland, Rutupiæ; Sanduicum.

sanft, placidus; mitis; lenis; bonus; - Luft, mitis aura; *Apul.* - Ruhe, placida & quieta tranquillitas; *Cic.* - Schlaf, sopor placidus; *Virg.* - Südwind, auster lenissimus ac mitis; *Cic.* - Tod, mors placida; *Virg.* lenis; *Apul.* bona. *Cic.*

sanft, *Adverb.* placide; leniter; suaviter; *Cic.* - reden, placide sedateque loqui; *Id.* - und wohl thun, sensibus blandiri. *Cic.*

sanftmuth, die, lenitas; lenitudo; mansuetudo; humanitas; animus lenis; mens placida; mansuetudo & clementia; mansuetudo & facilitas; *Cic.* - findet hier nicht statt, sondern die Sache erfodert Schärfe, non est lenitati locus, severitatem res ipsa flagitat. *Cic.*

sanftmüthig, mitis; lenis; clemens; placidus; placidus ac mollis; tranquillus; lenitate dulcis; ad lenitatem propensus; placabilis; auricula infima mollior; mansuetus; *Cic.* - gegen einen, mitior in aliquem; *Liv.* - Mensch, mitissimus ac lenissimus homo; *Cic.* - Leute, homines natura lenissimi; *Id.* - ich muß von dir für sanftmüthig gehalten werden, weil ich wegen dieser Sache nicht zanke, lenis a te & facilis existimari debeo, quia nihil tecum de hac re expostulem; *Id.* - ich habe nichts so sanftmüthiges gesehen, als mein Bruder gegen deine Schwester gewesen, nihil tam mite, nihil tam placatum vidi, quantum erat frater meus in sororem tuam; *Id.* b) - machen, mansuefacere; *Liv.* - mitiorem reddere aliquem; *Cic.* - aus wilden und grausamen Leuten hat er geschmeidige und sanftmüthige gemacht, ex feris & immanibus mites reddidit & mansuetos homines. *Cic.*

sanftmüthig, *Adverb.* leniter; placide; clementer; placate; *Cic.* - mansuete; *Her.* - etwas aufnehmen, mitiorem in partem interpretari aliquid; *Cic.* - etwas erdulden, mente placida ferre aliquid. *Ovid.*

Sanherib, Mannsname, Sanheribis; Senacheribus.

Sanikel, ein Kraut, sanicula. *Bot.*

San Severo, Stadt in Italien, Fanum Sancti Severi.

Santaren, Ort in Portugall, Fanum Sanctæ Irenæ; Scalibris; Præsidium Julium.

Santa Severina, Stadt in Italien, Seberena.

Santen, Ort im Clevischen, Xanthus.

Santerini, Insel im Archipelago, Therasia.

Santerno, Fluß in Italien, Vaternus.

Sant-Jago, Stadt in Spanien, Compostella; Fanum S. Jacobi.

Santillana, Stadt in Spanien, Fanum Sanctæ Julianæ.

Saona, Fluß in Italien, Savo.

Saone, Fluß in Frankreich, Arar; Sangona.

†Sappe, die, Untergrabung, wodurch man sich einer Festung nähert, oder auch eine Mauer u. d. g. ohne Pulver umwirft, subfossio. *Sen.*

†Sappiren, subfodere; subfossione convellere; subfossionibus ad aliquid accedere.

Sapphir, der, ein Edelstein, sapphirus; *Plin.* b) sapphiren, von Sapphir, sapphirinus. *Plin.*

Saracene, der, einer von dem Volke der Saracenen, Saracenus.

Saracenenkraut, das, trematites. *Bot.*

Saracenisch, Saracenicus.

Saragossa, Stadt in Spanien, Cæsar Augusta; Cæsaraugusta; *Adject.* Cæsar - Augustanus.

Sarbachbaum, der, populus. s. Pappelbaum.

Sardelle, die, ein Fisch, trichia. *Plin.*

Sardellenbrühe, jus alecatum. *Apic.*

Sardinien, Insel, Sardinia; *Adject.* Sardous.

Sardinier, Sardus. *Cic.*

Sardinisch, Sardous; Sardonius; *Cic.* Sardiniensis. *Nep.*

Sardo, Stadt in klein Asien, Sardes; *Adject.* Sardianus.

Sardonier, der, ein Edelstein, Sardonyx; *Plin.* b) so dergleichen trägt, sardonychatus. *Mart.*

Sarg, der, worein man die Todten leget, loculus; - einen darein legen, condere aliquem loculo; *Plin.* b) - bis in den Sarg, ad rogum usque. *Cic.*

Sargans, Stadt in der Schweiz, Sarganum; Sarunetum.

† Sarge, der, ein Zeug, rasi densique texti pannus. *Dan.*

Saroz, Stadt in Ungarn, Sarum; Sarosia.

Sarwiz, Fluß in Ungarn, Urpanius.

Sarzane, Stadt in Italien, Sergianum.

Sas de oder von Gent, Ort in Flandern, Cataracta Gandaviensis.

Sassari, Stadt in Sardinien, Sassaris; *Adject.* Sassaritanus.

Saſſuolo, Stadt in Italien, Saxulum.

Satalia, Stadt in klein Aſien, Attalia.

Satan, der Teufel, Satanas; *Eccl.* adverſarius. *Dan.*

Sataniſch, Satanicus. *Eccl.*

† Satin, der, ein Zeug, ſericus pannus denſus ac levior. *Dan.*

† Satire, die, Art eines Gedichts, Satira; *Juv.* carmen maledicum; *Quint.* - auf einen machen, maledicere alicui verſibus; *Petr.* atris aliquem verſibus oblinere. *Hor.*

† ſatiriſch, ſatiricus. *Vitr.*

† Satisfaction, die, Genugthuung, ſatisfactio; *Cic.* - einem wegen ſeiner Schimpfreden geben, de maledictis facere alicui ſatis; *Cic.* - einem alle geben, ſummæ delectationi eſſe alicui; *Cic.* b) Genüge; - ſeinem Amte Satisfaction thun, munus explere. *Cic.*

† ſatisfait, contentus; - mit etwas, re aliqua. *Cic.*

ſatt, ſatur; ſatiatus; ſatiatus & expletus; *Cic.* b) - bekommen der Ehre, ſaturari honoribus; *Cic.* - es ſcheint, als werde er des Dinges bald ſatt bekommen, celerem videtur habiturus ſatietatem; *Id.* c) ſatt eſſen ſich, cibo explere ſe probe; *Plaut.* - ſich ſatt gegeſſen haben, cibo ſaturatum eſſe; *Plaut.* - ſich ſatt und dick geſoffen haben, ſaturitate ebrium eſſe; *Id.* - der ſich aus Geiz nie ſatt ißt, dominus eſuriens; *Hor.* - nicht ſatt zu eſſen geben, deducere cibum; *Ter.* d) - leſen, der ſich nicht ſatt leſen kan, in quo eſt inexhauſta cupiditas legendi; *Cic.* qui ſatiari legendo non poteſt; *Id.* e) - machen einen, facere, ut quis ſatur ſit; *Ter.* ſatiare aliquem; exſaturare aliquem; explere aliquem; ſaturare aliquem re aliqua. *Cic.* ſ. ſattigen. - mit fetter Leber, jecore opimo farcire & ſatiare aliquem; *Cic.* - der nicht ſatt zu machen iſt, inſatiabilis; inſaturabile abdomen; *Cic.* f) - ſeyn, eines Dinges, ſatietate rei defeſſum eſſe; *Cic.* - aller Dinge, omnium rerum eſſe ſaturum; *Id.* - er iſt deſſen Herſchaft ſatt, dominationis illius ſatietas hunc tenet; *Sall.* - weggehen und nicht ſatt ſeyn, non ſatiatum diſcedere; *Cic.* g) - werden, obſaturari; *Ter.* - eines Dinges, ſatietatem capere rei alicujus. *Plaut.*

ſattſam, ſatis; abunde; affatim; cumulate; plena manu; - gelehrt, ſatis doctus; *Cic.* - einem Genüge thun, affatim ſatisfacere alicui; *Id.* - einer Frage, abunde ſatisfacere quæſtioni; *Id.* - einen loben, plena manu laudare aliquem. *Cic.*

ſattſamkeit, die, ſufficientia; *Tert.* ſatietas. *Cic.*

ſattſamlich, abunde. *Cic.* ſ. ſattſam.

Sats, Stadt in Böhmen, Zatecum; *Adject.* Zatecenſis; b) - daſiger Kreis, Zatecenſis Circulus.

ſattel, der, den man auf ein Pferd legt, ephippium; *Cæſ.* ſella equeſtris; *Veg.* - auflegen, ſich deren bedienen, ephippiis uti; *Cæſ.* - ſich in den Sattel ſchwingen, conſcendere equum; *Ovid.* - aus dem Sattel fallen, decidere de equo; *Cæſ.* 2) Sattel und Zeug, ornatus equorum; *Curt.* 3) - auf der Geige, fulcrum fidium; 4) - in einer Nuß, diſſepimentum; *Feſt.* 5) - im figurlichen Verſtande, als: ſich in alle Sättel ſchicken, eſſe hominem omnium horarum; *Quint.* - einen aus dem Sattel heben, aliquem loco dejicere, movere; deturbare, dejicere aliquem de gradu. *Cic.*

ſatler, der Sättel macht, ephippiarius.

ſattel-Decke, ſtragula; *Mart.* - Gurt, cingulum, quo ephippium alligatur; - Knecht, equorum ſtrator; *Spartian.* - Knopf, ephippii apex.

ſatteln, ſternere; - ein Pferd, equum. *Liv.*

ſattel-Pferd, ſellarius; equus ſellarius; - das zum Sattelpferde dienen ſoll, equus, qui paratur ad ephippium; *Varr.* - Taſche, hippopera; *Sen.* bulga. *Lucil.*

† Saturei, der, ein Gewächs, ſatureia. *Plin.*

Satyre, ſatira. ſ. Satire.

† Saturni-Feſt, Saturnalia. *Cat.*

† Saturniniſch, ſaturninus. *Cic.*

† Saturnus, Heidniſcher Abgott; item Planet am Himmel, Saturnus; *Cic.* Saturnia ſtella. *Cic.*

ſau, die, ein Thier, porcus; - dreckichte, kothigte, lutulentus; *Cic.* immundus; *Virg.* - fette, ſaginatus; *Prop.* - fruchtbare, fœcunda; *Colum.* - geſunde, habens recte; *Varr.* - jährige, annicula; *Varr.* - lange, longus; *Colum.* - ſtarke, amplus; *Varr.* - ſchwache, exilis; *Id.* - trächtige, fœta; *Colum.* - vierſchrötige, quadratus; *Id.* - wilde, aper; *Virg.* - zweijährige, bima; *Varr.* - zweimonatliche, bimeſtris; *Hor.* - mit rundem Bauche, rotundus ventre; *Colum.* - mit langen Beinen und Klauen, cruribus & ungulis proceris; *Col.* - mit ſtarkem Halſe, amplæ cervicis; *Colum.* - mit groſſen Hinterbacken, clunibus vaſtis; *Id.* - mit langem Kopfe, procero capite; *Varr.* - mit groſſem Kopfe, capite non parvo; *Id.* - mit kurzem und zurück gebogenem Rüſſel, roſtro brevi & reſupino; *Colum.* - mit einem groſſen Wanſt, diffuſa; *Plin.* - ältert geſchwinde, ſus celeriter ſeneſcit; *Colum.* - ertrit die Ferkel, proterit pedibus catulos; *Plaut.* - friſt Eicheln, paſcitur glandibus; *Cic.* - grunzet, ſus grunnit; *Non.* - iſt ſo fett, daß ſie ſich ſelbſt nicht mehr auf den Beinen tragen noch gehen kan, adeo pinguedine crevit, ut ſe ipſam ſtans ſuſtinere non poſſit, neque progredi uſquam; *Varr.* - iſt fruchtbarer als irgend ein anders Thier, ſue natura nihil fœcundius genuit; *Cic.* - iſt gut zur Zucht, ſus ad partus edendos idonea eſt; *Colum.* - iſt trächtig, fert ventrem; *Varr.* - wälzet ſich im Kote, volutatur in luto; *Colum.* - wird geſchlachtet, ſus jugulatur; *Cic.* - und mit heiſſem Waſſer abgebrühet, & aqua candente glubratur; *Colum.* - wirft viele Junge, multos parit porcos; *Varr.* - hat 30. geworfen, triginta porculos peperit; *Cic.* - wühlet mit dem Rüſſel den Buchſtaben A in die Erde, roſtro litteram A humi imprimit; *Cic.* - wühlet mit dem Rüſſel die Erde um, und wirft Raſen auf, roſtro terram ſuffodit & ceſpites excitat; *Colum.* - füttern die Beker mit Kleien, furfu-

furfure sues alunt pistores; *Plaut.* - aus Armuth hüten, propter paupertatem sues pascere; *Cic.* b) zu den Säuen gehörig, suarius; *Plin.* suinus; *Varr.* suillus; *Liv.* s. Schwein. 2) Daus in der Charte, binio; 3) ein Fehler; - zulezt noch eine machen, in extremo corruere, peccare. *Cic.*

Sau, Fluß in Ungarn, Savus.

sau - Bär, sus mas. - Belz, unflätiger Mensch, homo sordidus; sus lutulentus; *Cic.* Epicuri de grege porcus. *Hor.*

sauber, mundus; elegans; purus; *Cic.* depurgatus; *Cat.* tersus; *Plaut.* - Bette, mundum cubile; *Colum.* - Hausrath, munda supellex; *Hor.* - Mensch, mundus & elegans vir. *Cic.*

sauber, *Adverb.* munde; *Colum.* eleganter; *Cic.* munditer; - sich halten, munditer se habere. *Plaut.*

sauberkeit, die, munditia; elegantia; lautitia; *Cic.* - ist anzuwenden, so nicht verhaßt, noch allzu sehr aufgesucht ist, adhibenda non odiosa, nec exquisita nimis; *Cic.* - leidet das Landleben nicht, ab omni politiore elegantia agricultura abhorret. *Cic.*

säuberlich, mundulus. *Plaut.* s. reinlich.

säuberlich, *Adv.* munde; *Col.* munditer; *Plaut.* s. reinlich. 2) gelinde, clementer; indulgenter, leniter; - verfahren, leniter agere; *Liv.* - mit einem, habere aliquem indulgenter; *Id.* - indulgenter tractare aliquem; *Sen.* - mit den Kindern, clementer tractare liberos. *Plin. Sec.*

saubern, purgare; depurgare; repurgare; *Curt.* mundare; emundare; commundare; *Colum.* - einen, abluere alicui squalorem; *Curt.* - etwas vom Miste, purgare aliquid a stercore; *Cat.* - die Gefässe mit Wasser, commundare vasa dulci aqua. *Col.*

sauberung, die, emundatio; *Tert.* expurgatio. *Plaut.*

sau - Borste, seta porcina; - Brod, ein Gewächs, cyclaminus; *Plin.* - Distel, ein Gewächs, cicerbita; *Marcell. Emp.* taraxacum. *Bot.*

Savello, Stadt in Italien, Sabellum.

sauer, das einen sauern Geschmack hat, acidus; - sehr saurer Eßig, acidissimum acetum; *Plaut.* - Saft, acer & acidus succus; *Vitr.* b) - etwas, acidulus; subacidus; - dergleichen Birn, pira acidulo sapore; *Plin.* - Geschmack, acidulus; subacidus sapor; *Id.* - Wasser, acidula aqua; *Plin.* - Wein, subacidum vinum; *Cat.* c) - machen eine Speise, carnem aceto macerare; d) - seyn, acere; - ist der Wein, vinum acet; *Cat.* e) - werden, acescere: *Hor.* coacescere; *Cic.* - wird die Milch, acorem concipit lac; *Colum.* - der Wein von Birnen wird mit Anfang des Sommers sauer, vinum de piris factum prima æstate acescit; *Pall.* - nicht aller Wein wird sauer, non omne vinum coacescit; *Cic.* f) - durchaus werden, exacescere; *Col.* peracescere; *Plaut.* 2) dem Ansehen nach, böse, verdrüßlich, caperatus; *Varr.* - Gesicht, caperatum supercilium; *Apul.* frons contracta; *Cic.* b) - sehen, corrugare frontem; *Hor.* contrahere frontem; *Plaut.* severa fronte curas cogitare; *Plaut.* - sieht er, est in vultu acrimonia; *Aut. ad. Her.* 3) mühsam, beschwerlich, molestus; operosus; gravis; negotiosus; quod magni laboris multæque operæ est; *Cic.* - Amt, negotiosa & molesta provincia; *Cic.* - Leben, gravis & molesta vita; *Id.* b) - kömt mir das an, hæc gravia & acerba mihi videntur; *Cæs.* c) - es einem machen, exercere aliquem; sollicitum aliquem habere; laborem alicui afferre; *Cic.* d) - werden; - deine Schreibart wird dir sauer, stilus tuus multi sudoris est; *Cic.* e) - sich es lassen werden, desudare in aliqua re; elaborare in aliqua re; frangere se laboribus; assiduis laboribus confici; *Id.* f) mit eines saurer Mühe, multo alicujus sudore ac labore. *Id.*

säuere, die, acor; *Col.* acritudo; *Vitr.* aciditas; - ist in der Speise angenehm, in cibis jucundus est; *Quint.* - des Magens, aciditas stomachi. *Marcell. Emp.*

säuerlich, acidulus; subacidus; - Geschmack, acidulus sapor; *Plin.* - Wein, subacidum vinum; *Cat.* b) - seyn, acere; *Cat.* c) - werden, acescere. *Hor.*

säuerlich, acide; b) - schmäcken, aciduli saporis esse; subacidum sapere.

säuern, fermentare, das Brod, panem. *Plin.*

säuerung, die, fermentatio. *Hier.*

sauer - Ampfer, ein Kraut, acetosa; *Bot.* oxalis; *Plin.* - Braten, assum aceto maceratum; - Brunn, acidulæ; *Plin.* - Klee, oxytriphyllon; *Plin.* - Kraut, brassica condita.

Savern, Fluß in Engelland, Sabrina.

sauer sehen, contrahere frontem. *Plaut.* s. sauer, n. 2.

sauer - Teig, fermentum; *Plin.* b) mit Sauerteige anmachen, fermentare; *Plin.* - töpfisch, tetricus; *Col.* tristis; *Cic.* tetricus ac tristis; austerus; *Cic.* - Gesicht, frons contracta; *Plaut.* Catonianum superciliosæ frontis arbitrium; *Sid.* - Topf, mürrischer unfreundlicher Mensch, μισάνθρωπος; *Cic.* quidam Timon; *Id.* homo austerus. *Id.*

saufenchel, ein Kraut, peucedanos; *Apul.* peucedanum; *Cels.* fœniculum porcinum. *Bot.*

saufen, vom Vieh, bibere; potare; - den Ochsen zu saufen geben, dare potatum bobus; *Col.* b) übermäßig trinken, potare; perpotare totos dies; vino se obruere; *Cic.* largiore vino uti; *Liv.* onerare se vino; *Curt.* inundari vino; *Petr.* potitare; *Plaut.* bibere more Græco; *Cic.* - Tag und Nacht, diem noctemque continuare potando; *Tac.* - einen zu Boden, tingere aliquem poculis; *Hor.* depo-

deponere aliquem vino; *Plaut.* - ſich zu ſchanden, nimio marceſcere vino. *Ovid.*

ſaufen, das, potatio; *Plaut.* compotatio; *Cic.* immoderatus potus; *Id.* - unter dem Saufen, in media potione. *Id.*

ſaufbruder, compotor; *Cic.* combibo. *Id.*

ſäufer, der, potator; *Plaut.* potor; bibulus; *Hor.* bibo; *Firm.* - ſehr groſſer, potator maximus. *Plaut.*

ſäuferin, die, potrix. *Phædr.*

ſauf-Feſt, ſacarum feſtum; Bacchanal; *Plaut.* b) -begehen, bacchanal facere; *Id.* - Geſelſchaft, compotatio; *Cic.* - Haus, ganea; *Suet.* - Land, perbibeſia; *Plaut.* - Leben, ebrioſitas; *Cic.* - Luſt, vini cupiditas; *Curt.* - bibeſia; bibendi cupiditas; *Feſt.* - Schweſter, compotrix; *Ter.* anus multibiba atque merobiba; *Plaut.* - Sucht, bibendi cupiditas. *Feſt.* ſ. Sauf-Luſt.

ſaufiſch, Art eines Fiſches, orthragoriſcus; *Plin.* piſcis porcus.

ſaugen, lactere; ſugere; *Cic.* ſugere ubera; *Ovid.* ſuctu detrahere; *Plin.* evocare ſuccum; 2) - aus den Fingern, fingere ex ſe, ut araneus.

ſaugen, das, ſuctus; lactatus. *Plin.*

ſaug-Ferklein, porcus lactens; *Varr.* - Lamm, agnus lactens; *Ovid.* agnus ſubrumus. *Varr.*

ſau-Haare, ſeta; *Varr.* - Hamme, perna; *Mart.* petaſo; *Plaut.* - Hirte, ſubulcus; *Varr.* ſuarius; *Plin.* porcarius; *Firm.* porculator; - Igel, ein Thier, erinaceus porcinus.

Savigliano, Stadt in Italien, Savilianum.

ſau-Kobe, hara; *Cat.* ſ. Sauſtall. - Lache, volutabrum. *Virg.*

ſaum, der, Rand an einem Kleide, u. d. g. fimbria; lacinia; *Plaut.* ora veſtimenti; *Feſt.* b) das einen Saum hat, fimbriatus; *Suet.* c) mit einem Saume verſehen, fimbriare.

ſau-Magen, eine Wurſt, aqualiculus; *Apic.* ſcrutillus; *Plaut.* 2) ein unflätiger Menſch, zumal im Reden, hara ſuis; *Plaut.* ſ. Zotenreiſſer. - Markt, forum ſuarium; - Miſt, ſuccerda; *Titinn.* ap. *Feſt.* ſtercus ſuillum; *Col.* ſtercus porcinum; *Pall.* fimus ſuillus.

ſaum-Roß, clitellarius equus; *Cat.* equus ſaginarius; *Vop.* - das eine groſſe Laſt tragen kan, clitellarius magni oneris; *Plaut.* - das tragen kan, was ihm aufgeleget wird, qui vehit, quidquid imponas; *Plaut.* - Sattel, clitellæ *Hor.*

ſaumſelig, ſocors, *Cic.* ſ. ſäumig.

ſaumſelig, *Adv.* negligenter; cunctanter *Liv.*

ſaumſeligkeit, die, ſocordia; negligentia; ignavia. *Cic.*

ſaumthier, das, veterina; (ſc. pecus) *Varr.* mulus clitellarius; *Cic.* aſinus clitellarius *Plaut.*

ſaumutter, die, ſcrofa; *Varr.* - langſeitige, longiſſimi ſtatus; *Col.* longi lateris; *Pall.* - die nur einmal geworfen, porcetra. *Gell.*

Saumur, Stadt in Frankreich, Salmurium. *Adject.* Salmurienſis.

Savoien, Landſchaft in Italien, Sabaudia; Allobroges. *Adject.* Sabaudus; Allobrogicus.

Savoier, der, Sabaudus; Allobrox.

Savoiiſch, Sabaudus; Allobrogicus.

Saurach, ein Gewächs, criſpinus.

Saurland, Landſchaft in Weſtphalen, Sauria; Saveria.

ſauſänger, der, hara. *Plaut.* ſ. Zotenreiſſer.

ſauſen, ſuſurrare; *Virg.* - in den Ohren, aure ſuſurrare; *Ovid.* - der Wind ſauſet, acri cum fremitu perfurit ventus. *Lucret.*

ſauſen, das, ſuſurratio; fremitus; *Cic.* - des Meeres, maris murmurantis fremitus; *Cic.* 2) im Sauſe und Schmauſe leben, luxurioſe vivere; *Cic.* fluere luxu. *Liv.* ſ. ſchwelgen.

ſau-Spieß, ſibyna; *Enn.* & *Gell.* - Stall, ſuile; *Col.* hara; *Cic.* - gevierter, hara quadrata; *Varr.* - drei Fuß hoher, trium pedum alta; *Varr.* - oben zugedekter, a ſuperiori parte tecta; *Pall.* - Trog, porcorum alveus; - Zoten, illiberale, petulans, flagitioſum & obſcœnum jocandi genus. *Cic.* ſ. Zoten.

Saz, Stadt in Böhmen, Zatecium. ſ. Saz.

Saz, wovon man handelt, propoſitio; *Quint.* propoſitum; axioma; theſis; θέσις; θεώρημα; *Cic.* b) - ein willkührlich angenommener, hypotheſis; *Cic.* 2) - im Spielen, ſumma pecuniæ in ludo poſita; 3) - im Springen, ſaltus; - einen Saz thun, dare ſaltum. *Ovid.*

ſazholz, das, ein Reis oder dergleichen Stück von einem Baume, ſo man wieder pflanzet, talea; *Varr.* - von einem Oelbaume, talea oleagina; *Cat.* - dergleichen grünes von einem Oelbaume in ein Loch ſtecken, taleam viridem oleaſtri in foramen demittere; *Col.* - die Myrten werden durch Sazhölzer fortgepflanzet, myrtus taleis ſeritur. *Varr.*

ſazung, die, ſtatutum; conſtitutum; conſtitutio; inſtitutum; ſcitum; juſſum; rogatio; - des Volks, populiſcitum; *Cic.* plebiſcitum; *Liv.* - der Weltweisheit, inſtituta & præcepta philoſophiæ; *Cic.* - eine Sazung durch ſeinen Beifall billigen, ſcitum ac juſſum ſententia ſua comprobare; *Cic.* - zu Papire bringen, ſcita conſcribere; *Id.* - mit Gewalt einführen, rogationem perferre per vim; *Id.* - machen, ſcitum facere; *Id.* - von etwas, de aliqua re ferre rogationem; *Id.* - nach den königlichen etwas einrichten, conſtituere aliquid inſtitutis regiis; *Id.* - darnach handeln, per conſtituta pro edere; *Sen.* - darnach verurtheilt werden, condemnari rogatione. *Cic.*

ſazweiſe, thetice; *Philoſ.* b) - geſtellt, abgefaßt, theticus. *Philoſ.*

† Sbirre, der, Häſcher oder Scherge in Italien, lictor. *Cic.*

Scagen, Vorgebürge in Jütland, Promontorium Scagenſe.

Scalemura, Stadt in Kleinaſien, Anemurium.

† scandalisiren, einen, offendere aliquem; *Cic.* b) - sich an eines Vergehen, offendi alicujus vitio. *Cic.* s. ärgern.

Scanderona, Stadt in Syrien, sonst Alexandrette genannt, Alexandria.

† scandiren, einen Vers, metiri versum.

† Scapulier, das, superhumerale; scapulare. *Eccl.*

Scarpanto, Insel auf dem Mittelländischen Meere, Carpathus.

† Scarteque, die, scriptum nullius pretii.

scepter, der, sceptrum. s. Zepter.

Schaaf, ovis. *Cic.* s. Schaf.

Schaar, die, Menge, Haufen, multitudo; *Cic.* vis; - eine grosse Schaar Leute, magna vis hominum; *Cic.* 2) Soldaten zu Fuß, cohors; *Liv.* b) - zu Roß, turma. *Liv.*

schaar-Wache, die, manipulus vigilum; vigiles; *Liv.* - Wächter, circuitores; *Veget.* vigiles. *Liv.*

Schabab, der, ein Kraut, melanthium; *Plin.* 2) was man abschabet, ramentum; *Plin.* ramenta; *Plaut.* *3) - seyn, despectui haberi; pro nihilo putari; *Cic.* flocci fieri. *Plaut.*

schabbret, das, mensa rasoria.

schabe, die, tinea; teredo; blatta; *Plin.* porcellio. *Cæl. Aur.*

schaben, etwas, radere aliquid; *Cic.* - etwas glatt, lævigare aliquid; *Cic.* - etwas oft, rasitare aliquid. *Suet.*

schabenkraut, das, blattaria. *Plin.*

schaber, der, rasor. *Fest.*

† schaberacke, die, dorsuale. *Capitol.*

* schabernak, der, scurra; *Cic.* homo ridiculus; *Plaut.* illusio; petulantia; ap. *Cic.* - einem anthun, petulanter invehi in aliquem; *Cic.* struere fraudes alicui. *Sen.*

* schabernakisch, ridiculus. *Plaut.*

schabmesser, das, culter rasorius.

schabmesserlein, das, scalprum. *Suet.*

schabrak, die, dorsuale. *Capitol.*

schabung, die, rasio; rasura. *Cæl.*

Schach, König in Persien, rex Persarum; s. Persidis; 2) - ein Spiel, tabula latruncularia; *Sen.* b) König im Schachspiele, rex latrunculorum.

schachern, negotiari aliqua re; facere lucrum ex aliqua re; negotium aliquod exercere *Aurel. Vict.* s. handeln.

schachmat, confectus; fessus; defessus; defatigatus; languidus; - vom Alter, ætate, senio, summa senectute confectus; *Cic.* - vom Hunger, fessus inedia; *Id.* - von der Reise, fessus de via; *Id.* - vom Saufen, languidus vino; *Id.* b) - seyn, languere; *Cic.* c) - werden, languidum fieri; languescere. *Cic.*

schach-Spiel, das, latrunculorum lusus; - spielen, latrunculis ludere; *Plin.* prælia latronum ludere; *Ovid.* b) - dazu gehörig, latruncularius; - dergl. Tafel, latruncularia tabula. *Sen.* - Spieler, der, qui ludit latrunculis; s. Schachspiel. - Stein, der, latrunculus. *Sen.*

schacht, der, in Bergwerken, puteus metallicus.

schachtmeister, der, præfectus fodinæ.

schachtel, die, worein man was thut, arcula; *Cic.* capsula; 2) eine Hirschkuh, cerva; *Cic.* *3) - alte, virgo, s. mulier vetula.

schachtelmann, der, arcularius. *Plaut.*

schade, Verlust, der, damnum; detrimentum; jactura; intertrimentum; malum; fraus; calamitas; naufragium; lacuna; imminutio; plaga; pernicies; pestis; cladis; ruina; incommodum; - grosser, damnum summum; maximum; gravissimum; *Cic.* jactura immanis; *Id.* - kleiner, geringer, damnum parvulum; mediocre; *Cels.* minus; *Cic.* leve; *Apul.* - nüzlicher, quæstuosum; *Cic.* - an der Ehre, jactura gloriæ; *Id.* - im Hauswesen, rei familiaris lacuna, naufragium; *Id.* - im Spiele, dammum aleatorium; *Id.* - am Vermögen, fortunarum naufragia, ruinæ; *Cic.* a) der Schade betrift viele, illa plaga ad multos pertinet; *Id.* b) - seyn, seine Gütigkeit ist sein Schade gewesen, clementia illi malo fuit; *Id.* c) - einem abhelfen, vulneribus mederi; *Id.* d) - abwenden einen geringen, leviorem plagam repellere; *Id.* e) - bringen einem, pestem afferre alicui; *Id.* - einen grossen, magnum alicui dispendium afferre; *Col.* dieser kleine Gewinn bringet ihm grossen Schaden, paullulum hoc lucri magnum ei damnum apportat; *Ter.* f) - ersezen, gut machen, womit, detrimentum resarcire; *Cic.* sarcire, reconcinnare aliqua re; *Cæs.* - einem, damnum alicui præstare; *Cic.* - im Hauswesen, lacunam rei familiaris explere; *Id.* - den erlittenen, mit desto grösserm Vortheile, incommodum majoribus commodis sanare; *Cæs.* - den jener zufügte, machte dieser wieder gut, quæ ille vulnera reipublicæ imponebat, eadem hic sanabat; *Cic.* g) - leiden, capere damnum; *Cic.* detrimentum accipere; *Cæs.* jacturam facere; plagam accipere; damnum facere; *Cic.* - grossen, wovon, magnum incommodum accipere ex aliquo; *Cæs.* - täglich einen kleinen, carpi quotidie parvis damnis; *Liv.* - einen nach dem andern, incommoda continua accipere; *Cæs.* - in der Handlung, mercatura damnum contrahere; *Cic.* - man hat einigen gelitten, aliquid calamitatis acceptum; *Cæs.* man hat einen grossen an ihm gelitten, magnum damnum in eo factum est; *Cic.* - die Republik hat einen gelitten, detrimentum res publica fecit, accepit; *Cic.* - so grossen, tantum vulnus res publica vulnus accepit; tantum vulnus inustum rei publicæ est; *Cic.* - die Wissenschaften haben durch dessen frühzeitigen Tod einen gelitten, damnum litteræ immaturo ejus interitu fecerunt; *Id.* - damit das gemeine Wesen keinen leide, ne qua clades in rem publicam veniat; *Liv.* - wenn er einigen leidet, ist es meiner Standhaftigkeit zuzuschreiben, si quid ille detrimenti capit, assignandum est pertinaciæ meæ; *Cic.* h) - thun, zufügen, damnum alicui dare; *Ter.* damno aliquem afficere; detrimentum alicui injungere, inferre; *Cic.* - doppelten, dupli-

ci da-

ci damno aliquem multare; *Plaut.* = einen grossen, insignem calamitatem alicui inferre; *Cæs.* magno incommodo aliquem afficere; *Id.* = dem Feinde mit Sengen und Brennen, in agris vastandis incendiisque faciendis hostibus multum nocere; *Id.* = mehr thun, als leiden, plus cladium inferre, quam accipere; *Liv.* - hat man einander auf alle Weise gethan, clades ultro citroque & illatæ & acceptæ; *Id.* i) - vergrössern, materiam præbere damno; *Ovid.* k) - verringern, levare damna; *Id.* l) - verursachen, was für Schade wird nicht durch die Wollust verursachet, quod damnum est, quod non evocetur atque eliciatur voluptate; *Cic.* - es ist uns mehr durch sie verursacht worden, plura detrimenta nobis per illos importata sunt; *Id.* m) - warnen, providere, ne quid detrimenti accipiat res publica; *Id.* n) - auf eines denken, incumbere ad perniciem alicujus; *Cic.* o) - aus eines klug werden, alienis periculis cautum fieri; - aus eines andern seinen Nuzen suchen, ex incommodis alterius sua comparare commoda; *Ter.* p) für Schaden gut seyn, damni infecti promittere; *Cic.* - ich will für allen gut seyn, præstabo integellum; *Id.* q) mit Schaden einen zwingen, damno aliquem cogere; *Id.* r) in Schaden einen sezen, detrimento alicui esse; *Cæs.* s) ohne grossen Schaden, sine magna clade; *Liv.* - ohne seinen, sine suo dispendio; *Ter.* - ohne irgend jemandes, sine cujusquam malo; *Cic.* - ohne Schaden an seinem Ansehen, sine imminutione dignitatis; *Cic.* - ohne Schaden einem etwas leiben können, sine detrimento aliquid alicui commodare posse; *Id.* t) zum Schaden gereichen, damno esse; *Plin.* - das hat ihm zum Schaden gereicht, fraudi, calamitati id ei fuit; *Cic.* - die Leichtglaubigkeit gereicht zum Schaden, credulitas damno esse solet; *Ovid.* 2) - am Leibe, Geschwär, u. d. g. ulcus; *Cels.* vulnus; *Cic.* - alter, vulnus senile; *Cels.* - heilbarer, sanabile; *Juv.* - heimlicher, vulnus cæcum; *Virg.* - heilen, medicas adhibere manus ad vulnera; *Virg.* - einen alten ärger machen, conturbare prima vulnera novis plagis; *Lucr.* 3) - Fehler, vitium; - dem Hause zufügen, vitium addere ædibus; *Cic.* 4) es ist Schade, dolendum est; *Hor.* est quod doleas; 5) Schade! interj. apage; - Schade für ein solches Glück, apage istius modi salutem; *Plaut.* 6) mit Schaden wird man klug, piscator ictus sapit; quæ nocent, docent; nocumenta, documenta; παθήματα, μαθήματα; *Plaut.* 7) wer den Schaden hat, darf für den Spott nicht sorgen, nulla calamitas sola.

schaden, nocere; obesse; officere alicui; *Cic.* damnum alicui dare; *Ter.* damno aliquem afficere, *Cic.* augere, multare; *Plaut.* detrimentum alicui injungere, *Cic.* inferre, importare; *Cæs.* detrimento alicui esse; *Id.* venenum, veneno esse alicui; *Varr.* esse alicui noxa; *Tac.* nocere aliquem; *Plaut.* - wenig, leniter, mediocriter, quam minimum nocere; *Cic.* - einem seines Nuzens wegen, nocere alteri sui commodi caussa; *Cic.* = nicht, nihil alicui noxæ fraudique esse; *Liv.* = sich selbst, officere suis commodis; *Cic.* sibi ipsum perniciei esse; *Nep.* die können mir nicht schaden, mihi nihil ab istis noceri potest. *Cic.* was schadet es? quid nocet? *Cic.* - es wird nicht schaden, nihil nocuerit. *Id.*

schadenfroh, der, qui fructum oculis capit ex alicujus casu; *Nep.* qui malis gaudet alicujus. *Ter.*

schadhaft, læsus; mancus; mutilus; vitiosus; b) - seyn, laborare vitio; *Quint.* c) - werden, vitiari; *Cels.* - ist das Haus worden, vitium fecerunt ædes. *Ter.*

schadhaft, *Adv.* vitiose; - sich befinden, vitiose se habere. *Cic.*

schadhaftigkeit, die, vitiositas. *Cic.*

schadhaftiglich, vitiose.

schadlos, indemnis; *Sen.* incolumis; sartus tectus; *Cic.* - einen halten, conservare aliquem sartum tectum, ut ajunt, ab omni incommodo, detrimento, molestia, sincerum integrumque; *Cic.* præstare aliquem integrum, integellum; *Cic.* = einen, der schon etwas erlitten hat, damnum alicui præstare; aliquem in locum restituere, unde decidit; *Cic.* in antiquum locum gratiæ & honoris restituere; *Cic.* = einen gänzlich, in integrum aliquem restituere; *Cic.* - gehalten werden, nullam calamitatem accipere; *Cæs.* restitui. *Cic.*

schadloshaltung, die, indemnitas; *Ulp.* restitutio fortunæ *Cic.*

schadlosigkeit, die, incolumitas. *Cic.*

*schäbe, die, altes unnüzes Buch, liber vilis & detritus; 2) - Ausschlag am Leibe, scabies. *Plin.*

schäbicht, scabiosus; *Plin.* scaber; - alter schäbichter Hund, vetusta scabie lævis canis; *Juv.* - Vieh, scabrum pecus; *Cat.* b) - seyn, er ist schäbicht, mala scabies urget illum; *Hor.* 2) - gering, vilis; abjectus; - Kerl, abjectus homo; *Cic.* scaber & intonsus; *Hor.* - Kleid, vestis trita; *Hor.* vilis vestusque. *Ovid.*

schäbichkeit, die, scabritia; scabrities. *Plin.*

Schächer, gekreuzigte, der, cruciarius; latro. *Petr.*

schächtelgen, das, capsula. *Plaut.*

schäcke, der, ein Pferd, equus varius. *Pall.*

schäckigt, varius; discolor; discolorius; - Kleid, varia vestis; *Pall.* discoloria vestis; *Petr.* - Pferd, varius equus. *Pall.*

schädlich, noxius; noxiosus; nocens; nocivus; nociturus; perniciosus; pernicialis; exitiosus; exitialis; exitiabilis; damnosus; damnificus; pestifer; malus; maleficus; inimicus; funestus; - Beredsamkeit, eloquium nocens; *Ovid.* - Bürger, noxius civis; *Cic.* - Familie, funesta familia; *Cic.* - Gemüth, noxiosus animus; *Sen.* - Gesez, perniciosa lex; *Cic.* - Krankheiten, perniciosi morbi; *Id.* - Krieg, bellum funestum; *Liv.* exitiabile; *Cic.* - Leute, damnosi homines; *Plaut.* nocentissi-

centissimi homines; *Cic.* - Rathschläge, consilia funesta, *Val.* perniciosa reipublicæ; *Cic.* Schrift, die ihrem Verfasser schädlich ist, scripta perniciosa autori suo; *Ovid.* - Sitten, mores nocentes; *Quint.* - Spiel, alea damnosa; *Mart.* - Thier, animal noxiosissimum; *Sen.* damnifica bestia; *Plaut.* - Verderben, funesta rei publicæ fax, pestis; *Cic.* - Zeichen, omen funestum; *Virg.* - alle schädliche Dinge ablehnen, declinare omnia nocitura; *Cic.* - Rathschläge für das Vaterland fassen, patriæ inimica consilia capere; *Cic.* b) - seyn, nocere; obesse alicui; *Cic.* esse exitium alicui; *Virg.* in noxia esse; *Ter.* damnosum esse; *Col.* - ist ihre Zwietracht dem gemeinen Wesen, damnosa discordia ipsorum reipublicæ est; *Liv.* - ist der Ausgang, exitiabilis eventus venit; *Id.* - nicht, noxiis vacuum esse; *Cæs.* vacare omni noxa. *Cels.* s. Schaden.

schädlich, *Adv.* perniciose; *Cic.* nocenter; *Col.* exitiose; *Cic.* pestifere; *Id.* - etwas ordnen, perniciose ac pestifere sciscere aliquid. *Cic.*

schädlichkeit, die, pestis; *Cic.* noxitudo; *Lucil.* noxietas. *Tert.*

schäfer, der, opilio; ovium custos; *Cic.* ovium pastor *Plaut.* ovium magister; *Virg.* - einen abgeben, pastoritiam vitam agere. *Varr.*

schäferei, die, ovillum pecus; *Col.* oviaria; *Varr.* oviarium pecus; *Col.* grex ovillus; *Liv.* grex oviarius villicus.

schäferhütte, die, tectum pastorale. *Stat.*

schäferin, die, ovium custos.

schäferisch, ovilis. *Apul.*

schäfer-Kleid, das, pellis pastoria; *Ovid.* - Lied, ecloga; *Virg.* cantus pastoralis. *Claud.*

schäfern, von einem Schafe, ovinus; *Ser. Samm.* ovillus. *Liv.*

schäfer-Pfeiffe, die, fistula pastoritia; *Cic.* - Stock, der, pedum. *Virg.*

schäfin, von einem Schafe, ovillus. *Liv.*

schäflein, das, ovicula. *Aur Vict.*

schäl, obliquus; *Cic.* torvus; - Gesicht, vultus torvus; *Quint.* facies torva. *Col.*

schäl, *Adv.* oblique; - sehen, oculis torvis tueri; *Ovid.* torve aspectare aliquem; *Plaut.* 2) - eines Ehre, invidere alicui honorem. *Hor.*

schälkin, die, mulier nequam.

schälen, die Rinde oder Schale abmachen, decorticare; *Plin.* corticibus spoliare; decoriare; *Pall.* glubere; - die Aeste, glubere ramos; *Non.* - die Mandeln, amygdala decoriare; corticibus spoliare; *Pall.* - eine Tanne, decorticare abietem. *Plin.*

schämen sich, erubescere; pudere; obsequi pudori; *Cic.* - warum schämst du dich? ecquid te pudet; *Cic.* - auch die ansehnlichsten Leute schämen sich, etiam gravissimis viris rubor subfunditur; *Sen.* - er hat sich geschämet, faciem ejus sanguis invasit; *Id.* - was soll ich mich schämen, me quid pudeat; *Cic.* - sich schämen lernen, induci ad pudendum; *Cic.* - er schämet sich nicht, eum non depudet; *Vell.* - er hat durch die steten Schmähungen gelernet, sich nicht mehr zu schämen, assiduis conviciis depudere didicerat; *Sen.* - ich schäme mich ein wenig, subpudet me; *Cic.* b) - eines, erubescere aliquem; *Id.* pudere alicujus; *Id.* - er schämt sich der Bubenstücke, flagitiorum ipsum pudor capit; *Tac.* - ich schäme mich deiner nicht, me tui non pudet; *Cic.* - sehr, crasse me pudet tui; *Id.* - Sache, der man sich zu schämen hat, causa pudenda; *Ovid.* res indigna, in qua omnes erubescant; *Cic.* - Sache, der man sich nicht zu schämen hat, res, quæ nullam habet infamiam; *Cæs.* - er schämt sich sein selbst, pudet illum sui; *Curt.* - sich der Wenigkeit schämen, erubescere paucitate; *Curt.* - seiner Wissenschaften, erubescere studia sua; *Quint.* - er hat sich zweier Dinge geschämt, duæ res ei rubori fuerunt; *Liv.* c) schämst du dich deshalber? idne te pudet; *Plaut.* - nicht? non te hæc pudent; *Ter.* d) - sich für nichts, pudere nihil; *Id.* e) - sich vor einem, erubescere ora alicujus; *Cic.* f) - über Glücksfälle, pudere fortuita; *Curt.* - über eines Unglück, malis alterius erubescere; *Ovid.* g) - sich zu Tode, pudore confici; *Cic.* h) - zu bitten, erubescere preces; *Claud.* - unzüchtige Dinge zu sagen, erubescere impudica loqui; *Cic.* ich schäme mich, es zu sagen, pudor est mihi dicere; *Ovid.* - mehr von dieser Sache an dich zu schreiben, plura me ad te hac de re scribere pudet; *Cic.* - das zu thun, verecundia me subit hoc faciendi; *Curt.* i) er schämet sich, daß er nicht, pudor eum deterret; impeditur verecundia, ne; pudore deterretur, frangitur; *Cic.* er schämet sich sehr, daß ihm so eine Nase gemacht worden, dispudet, sic verba data esse sibi; *Ter.* sich haben sich geschämt, daß sie nicht Hülfe geleistet haben, non lati auxilii pudor eos cepit. *Liv.*

schänden, ignominia aliquem afficere; *Cic.* - und schmähen, conviciis ac sibilis consectari aliquem; *Id.* 2) - ein Weibsbild, stuprare aliquam; pellere alicui pudicitiam; incestare aliquam; imminuere pudicitiam alicui; facere cum aliqua stuprum; pudicitiæ alicujus vitium addere; *Plaut.* aliquam vitiare, comprimere; vitium offerre virgini; corrumpere mulierem; *Ter.* stuprum inferre alicui; *Cic.* constuprare aliquam; *Liv.* - eine mit Gewalt, per vim stuprum afferre alicui; *Cic.* stuprare aliquam per vim; *Id.* vim atque vitium afferre pudicitiæ alicujus; *Id.* vitium offerre virgini per vim; *Ter.* vi subigere aliquam; *Id.* - eine ehrliche Jungfer, stuprare virginem integram; *Plaut.* - so viele ehrliche Weiber, stuprare tot ingenuas matres familias. *Cic.*

schänden, das, stupratio. *Arnob.*

schänder, der, stuprator; *Quint.* violator; construpator; contaminator. *Liv.*

schänderin, die, violatrix.

schändlich, turpis; inhonestus; fœdus; flagitiosus; deformis; infamis; sordidus; nefarius; teter atque impurus; fœdus atque inquina-

quinatus; obscenus; pudendus; - Anblick, deformis ac turpis aspectus; *Cic.* - Leben, turpis & infamis vita; *Id.* - Niederlage, pudenda clades; *Liv.* - seyn, crimini esse; *Cic.* turpe esse; *Id.* - ist die Sache für ihn, turpis res ipsi est; *Id.* - ist es, mit der Sache seinen Gewinn suchen, turpe est rem habere quæstui; *Id.* - was ist schändlicher als, quid hoc turpius est? quid fœdius; *Id.* - ist das zu hören, teterrimum id est auditu; *Id.* - etwas zu seyn glauben, flagitium aliquid putare esse; *Id.* - etwas dergleichen begehen, dedecus admittere; *Id.* viel schändliche Dinge begehen, multa facere impure atque tetre, indecore & effeminate, turpiter; *Cic.* - etwas für höchst schändlich halten, habere aliquid in turpissimis rebus; *Cæs.* habere aliquid nefas; *Nep.* habere aliquid ab honestate remotum; *Id.* b) etwas schändlich, ein wenig schändlich, turpiculus; *Cic.* c) - gar sehr wenig, subturpiculus. *Cic.*

schändlich, *Adv.* turpiter; flagitiose; turpiter & nequiter; flagitiose ac turpiter; impure; turpe; inhoneste; impure atque tetre; spurce; fœde; *Cic.* - machen, dedecorare. *Cic.*

schändlichkeit, die, fœditas; turpitudo; obscenitas; deformitas; dedecus; turpitudo & deformitas; - des Gemüths, fœditas animi; depravatio & fœditas turpificati animi; *Cic.* - und des Leibs, fœditas animi & corporis pravitas; *Id.* - des Gesichtes, notabilis fœditas vultus; *Id.* - des Menschen, flagitiosa fœditas hominis; *Id.* - wie viele haftet nicht auf dir, quæ nota dedecoris non inusta vitæ tuæ est; *Id.* - der Worte und Thaten vermeiden, rerum obscenitatem, verborum turpitudinem vitare. *Id.*

schändung, die, violatio; *Liv.* contaminatio; *Ulp.* vitiatio; *Sen.* b) - eines Frauenzimmers, stupratio; stuprum. *Cic.*

schärbe, die, testa fracta. s. Scherbel.

schärfe, die, im Schneiden, acies; - der Beile, acies securium; *Cic.* - des Schwerds, ferri acies; *Virg.* 2) - an einem Menschen, acies; acumen; - der Augen, acies, qua cernimus; oculorum acies; *Cic.* - wird stumpf, luminum acies torpet; *Plin.* - darauf richten, aciem acrem intendere; *Cic.* - stumpf machen, hebetare oculorum aciem; *Plin.* b) - des Verstandes, acies ingenii, mentis, ingenii & mentis; acumen ingenii; *Cic.* - etwas damit erwägen, contemplari aliquid omni acie animi; *Id.* 3) im Geschmacke, acrimonia; *Plin.* acritudo; *Vitr.* asperitas; *Plin.* acritas; *Gell.* acredo; *Pall.* 4) - in Befehlen u. d. g. acerbitas; severitas; *Cic.* severitudo; *Plaut.* - der Zucht, severitas animadversionis; *Cic.* disciplinæ; *Quint.* - ahmet der Gerechtigkeit nach, acerbitas imitatur justitiam; *Cic.* - bei einem brauchen, severitatem adhibere in aliquo; *Id.* - zuviele brauchen, habere nimium acrimoniæ; *Aut. ad Her.* mit der Schärfe gegen einem verfahren, severum se vehementemque in aliquem præbere; *Cic.* severe & graviter & prisce agere cum aliquo; *Id.* - nach der Schärfe etwas rächen, severe vindicare aliquid. *Cic.*

schärfen, acuere; exacuere; asperare; - den Degen, acuere ferrum; *Hor.* - den stumpfen Dolch an einem Steine, asperare obtusum pugionem saxo; *Tac.* - Sicheln und Sensen, prolaxare aciem ferramenti; *Col.* 2) - das Gedächtniß, firmare, reficere memoriam; *Quint.* - den Verstand, acuere mentem ingenium; *Cic.* excolere animum; *Quint.* vela dare ingenio; *Ovid.* - die Zunge, linguam acuere exercitatione dicendi; *Cic.* 3) - einen Befehl, severius promulgare mandatum; - die Strafe, pœnam graviorem constituere.

schärfen, das, exacutio. *Plin.*

schärflich, acidulus. *Plin.*

schärfung, die, exacutio. *Plin.*

schärpe, die, wie man sie um den Leib trägt, præcinctorium; fascia.

schäufelein, das, spathula. *Cels.*

schäumen, Schaum geben, spumare; *Sen.* spumas agere; *Lucr.* b) - für Zorn, æstu irarum fluctuare; *Virg.* 2) Schaum abnehmen, despumare, - das Honig, mel. *Cels.* s. abschäumen.

schäumung, die, spumatus. *Stat.*

schäzbar, æstimabilis; æstimatione dignus; pretiosus. *Cic.* s. kostbar.

schäzbarkeit, die, pretiositas. *Macrob.*

schäzen, einer Sache Werth bestimmen, taxare; æstimare; pendere; - hoch, magni pendere; *Plaut.* - höher, æstimare rem carius; *Cic.* - wie hoch? quanti? *Id.* - nicht hoch, non magno æstimare; *Id.* - nicht so hoch, æstimare minoris; *Id.* - für nichts, æstimare nihil, nihilo; *Id.* - etwas für 400. Denarien, putare aliquid quadringentis denariis; *Id.* - etwas nach seinem Eigensinne, nach der Kunst, nach der Wahrheit, æstimare aliquid ex artificio, ex opinione, ex veritate; *Id.* - das Haus höher, als sein Vermögen, domum pluris æstimare, quam fortunas; *Id.* - den Schäffel für 4. Sestertien, modium quatuor Sestertiis æstimare; *Cic.* - nicht können, de aliquo non posse æstimare; *Cic.* 2) - achten, existimare; pendere; putare; habere; ducere; facere; deputare; - einen gering, putare aliquem minimi; *Cic.* flocci habere; *Plaut.* - alles zu gering für sich, ducere omnia infra se; *Cic.* - einen hoch, bene æstimare de aliquo; *Id.* - etwas, putare aliquid maximi; *Id.* - einen höher, als die andern alle, aliquem unum pluris æstimare, quam alios omnes; *Id.* - einen für einen Feind, aliquem in numero hostium ducere; *Id.* - einen für geizig, aliquem avarum existimare; *Id.* - einen für einen Vater, für einen weisen Mann, in parentis, in sapientum numero putare, habere aliquem; *Cic.* - etwas für eine Ehre, aliquid sibi gloriæ ducere; *Id.* - für ein Verbrechen, aliquid loco criminis putare; *Id.* - etwas für das größte Vergnügen, habere voluptatem aliquam maximam; *Id.* - einen nach Ansehen, pendere aliquem nominis pondere; *Id.* - nach der Tugend, aliquem ex virtute ipsius

ipsius pendere; *Id.* - eine Sache nach Verdienst, æstimare pretia rerum; *Id.* s. halten, achten. 2) -einen, nach seinem Vermögen Schazung auflegen, censere aliquem; *Cic.* - alle 5. Jahre geschäzt werden, sub lustrum censeri; *Cic.* - alle 5. Jahre wird Sicilien geschäzt, quinto quoque anno tota Sicilia censetur. *Id.*

schäzer, der, censor; æstimator. *Plin.*

schäzgen, Liebste, amicula; *Plin. Sec.* corculum; melliculum; vorculum; mea vita; mea voluptas; ocellus; venus; animulus. s. Liebste.

schäzung, die, æstimatio; *Cic.* taxatio; eines Grundstückes, taxatio lati fundii; *Plin.* nach einer billigen Schäzung zahlen, æqua facta æstimatione pecuniam solvere. *Cæs.*

schaf, das, ein Thier, ovis; balans; *Cic.* pecus ovillum; *Col.* - altes, ovis vetula; *Varr.* - blindes, lusca; *Id.* - dreijähriges, trima; *Col.* - geltes, sterilis; *Id.* - geschwämtes, lota; *Gell.* - hochbemichtes, procera; *Col.* - kleines, exigua; *Id.* - krankes, corpore ægro; *Varr.* - lungensüchtiges, pulmonaria; *Col.* - mangelhaftes, vitiosa; *Id.* - räudiges, scabra; *Cat.* - schwarzes, picea; *Val.* - sieches, languida; *Varr.* - starkes, quadrata; *Col.* vasti corporis; *Id.* corpore amplo; *Varr.* - strupichtes, hirta; *Id.* - taubes, surda; *Id.* - todtes, de mortua; *Col.* - trächtiges, gravida; fœcunda; *Id.* ventrem ferens; *Varr.* - ungeschornes, intonsa; *Col.* - zeitiges, matura; *Id.* - zotiges, villis altis & densis toto corpore; *Varr.* - zweijähriges, bima; *Col.* - mit niedrigen Beinen, cruribus humilibus; *Varr.* - mit langem Schwanze, cauda prolixa; *Id.* - von guter Art, generis eximii; *Col.* - das Wolle hat, lanigera; *Virg.* - das weniger Wolle hat, als die andern, mina; *Varr.* - das nichts mehr taugt, ovis rejicula; *Cat.* - blökt, dat balatum; *Ovid.* - gibt viele und zarte Wolle, lana multa & molli est; *Varr.* - die Schafe geben Nuzen, oves edunt fructum; *Cic.* - geben keinen mehr, omnis jam fructus illis decidit; *Plaut.* - die alten geben weder Milch noch Wolle, oves vetulæ nec lac nec lanam ullam habent; *Id.* - hat für Alter keine Zähne mehr, dentes ei abeunt vetustate; *Varr.* - ist von Natur still und den Menschen nuzbar, natura quieta & aptissima ad vitam hominum est; *Id.* - ist zweimal geschoren worden, bis detonsa est; *Plaut.* - ist im Scheeren beschädiget worden, in tonsura plagam accepit; *Varr.* - ist noch nicht zu nuzen, nondum fructum dare potest; *Id.* - kann die Kälte gar nicht leiden, pecus ovillum frigoris impatientissimum est; *Col.* - die Schafe schweifen umher ohne Hirten, oves pallantes solæ grassantur libere; *Plaut.* b) - in die Stadt bringen, oves in urbem deferre; *Plaut.* - fertig machen zur Schur, oves præparare tonsuræ; *Col.* - halten, oves alere; *Cic.* - hüten, pascere, curare oves; *Virg.* - fremde, oves alienas pascere; *Plaut.* - kaufen, oves de aliquo mercari; *Cic.* - scheeren, tondere oves; *Hor.* - dreimal, oves ter in anno tonsitare; *Plaut.* - treiben auf die Weide, oves in pabulum pellere; *Varr.* - hinein, oves cogere intro; *Plaut.* - zur Tränke, oves appellere ad bibendum; *Varr.* - - zu Mittage, potum agere oves tempore meridiano; *Id.* - mit der Wolle der Schafe kleiden sich die Menschen, ovium villis confectis atque contextis homines vestiuntur; *Cic.* c) was von einem Schafe ist, ovillus; ovilis; - dergleichen Haut, pellis ovilis. *Fest.* d) er hat seine Schafe ins Trokne gebracht, res est in portu; *Plaut.* e) das Schaf beichtet dem Wolfe, apud novercam queritur; *Prov.* f) ein räudiges Schaf stekt die ganze Heerde an, unica prava pecus totum corrumpit ovile; 2) * - Maaß des Getreides, medimnus major.

Schaf-Belz, der, vellus; *Col.* melota; pellis ovilla; - Bock, aries. *Cic.* s. Widder. - Brallen, der Unflat, so an der Wolle der Schafe hängt, œsypum; *Ovid.* - Fell, pellis ovilla; pellis ovilis. *Just.*

schaffen, creare; condere; *Lact.* facere; *Cic.* efficere; gignere & proferre quid; effingere atque efficere aliquid; fabricari; *Cic.* - die Welt, creare, condere mundum; *Lact.* die Natur hat uns zu wichtigern Dingen geschaffen, ad majora quædam nos natura genuit, conformavit; *Cic.* 2) befehlen, jubere; mandare; mandata dare; *Cic.* - etwas neues, novas præceptiones gignere; *Aut. ad Her.* - er schaft, wir sollen ohne Sorgen seyn, jubet nos esse sine cura; b) sich lassen, pati jussa alicujus; *Virg.* - sich es öfter lassen, cunctanter aliquid facere; *Plin.* - der es sich nicht zweimal läßt, expeditus ad nutum alicujus; *Cic.* 3) zuwege bringen, conciliare; parare; comparare; corradere; - Geld, pecuniam parare; *Cic.* invenire; *Ter.* - Mitteln wider alles Unglück, comparare subsidia ad omnes casus; *Cæs.* zehen minas anders woher, corradere decem minas aliunde; *Plaut.* - einem Ruhe, conciliare alicui otium; *Cic.* - sich etwas zum Vergnügen, ad delectationem, delectationis caussa sibi comparare aliquid; *Id.* s. anschaffen. 4) zu schaffen haben, habere negotium; *Id.* was hast du hier zu schaffen, quid tibi hic negotii est; *Ter.* b) einem zu schaffen machen, conflare alicui negotium; *Cic.* s. verrichten. 5) - einen aus dem Wege, submovere aliquem e medio. *Cic.*

schaffer, der, s. Schöpfer, ingleichen Schafner.

schafferin, die, dispensatrix. *Hier.* s. Schafnerin

schaffleisch, caro ovilla.

schaffung, die, creatio; *Lact.* s. Schöpfung. 2) Zuwegebringung, conciliatio; comparatio; inventio.

schafgarbe, die, ein Kraut, millefolium; *Plin.* myriophyllon. *Id.*

schafgeblöcke, das, balatus. *Ovid.*

Schafhausen, eine der Waldstädte, Scaphusia.

schaf-Haut, die, mollestra; *Fest.* pellis ovilis. *Id.* - Heerde, ovium grex; *Varr.* ovillum pecus. *Col.* - Hirte, opilio; *Cic.* custos ovium. *Virg.* s. Schäfer - Hund, canis pastoralis; canis pecuarius; *Col.* custos & defensor pecoris; qui ovibus præsidio est. *Varr.* - Hürde, mandra. *Varr.* - Käse, caseus ovillus *Varr.* - Laus, ricinus. *Plin.* - Lorber, Kügelgen des Schafmists, ovilli stercoris bacca. - Milch, lac ovillum; *Varr.* - Mist, stercus ovillum; *Cat* fimus ovillus. *Col.* - Mül, ein Gewächs, salix Americana *Plin.*

schafner, der, procurator; *Cic.* dispensator. *Cic.*

schafnerin, die, procuratrix; *Cic.* dispensatrix. *Hier.*

schaf-Pelz, der, pellis ovilis. *Fest.* s. Schafpelz. - Ribbe, ein Kraut, millefolium; *Plin.* - Schere, damit man die Schafe schieret, forpex aviaria; - Schur, das Scheren der Schafe, ovium tonsio; tonsura; b) eine gewisse Zeit damit halten, tonsuræ certum tempus servare; *Col.* - Stall, ovile; *Virg.* c) warmer, ovile tepidum; *Ovid.* d) der nicht wohl verwahret ist, incustoditum; *Id.* - Vieh, oviarium pecus; *Col.* pecus ovilum; *Varr.* oviaria. *Id.*

schaft, der, an einem Spieße, hastile; *Nep.* b) an einer Muskete u. d. g. ligneum sclopi sustentaculum.

schäftlein, das, an einem Spieße u. d. g. grosphus. *Arn.*

schäften, hastile ferro præfigere; *Virg.* sustentaculum affigere. - eine Büchse, sustentaculo ligneo instruere sclopum.

schaf-Wolle, die, lana ovilla. - Zungen, ein Kraut, plantago. *Plin.*

schal, im Geschmack, hebetioris saporis quod est; insipidus. *Gell.*

schale, die, auswendige Härte, cortex; testa; putamen, folliculus; - einer Auster, tergum ostreæ; - eines Eies, testa ovi; *Plin.* - einer Fichte, cortex pineus; *Col.* - einer Kastanie, echinus; *Plin.* - eines Krebses, testa cancri; - einer Nuß, putamen; *Plaut.* - einer Schnecke, testa limacis; - ausgerißne, cortex scissus; *Col.* - dürre, aridus; *Id.* - glüende von Nüssen, putamina candentia juglandium; *Cic.* - kleine, corticula; *Id.* - starke, robustus; *Id.* - aufmachen, resolvere corticulam; *Id.* - mit den Zähnen, dentibus spoliare folliculos; *Petr.* - sorgfältig wegthun, putamina curiosa manu segregare; *Id.* - Körner, die in garstigen Schalen stecken, grana sordidissimis putaminibus vestita; *Id* b) das seine Schale hat, corticatus; *Pall.* corticosus; *Plin.* c) von Schalen, corticeus; *Varr.* testaceus; *Plin.* 2) besser Schale, Art eines Gefässes oder Schüssel, patera; patella; lanx; *Cic.* - goldene, woraus der König zu trinken pfleget, aurea, qua rex potitare solitus; *Plaut.* - Wein in die Schale güßen, fundere vina pateris; implere pateram mero; *Virg.* 3) - kalte, Weinmehrte, jusculum frigidum. *Cat.*

schälgen, das, kleine Schale, corticula; 2) kleine Schüssel, scutella; *Cic.* b) - zu Eßig, acetabulum. *Plin.*

schalk, der, schlimmer und listiger Mensch, nequam; nebulo; homo improbus ac nequam; *Cic.* - alter, durchtriebener, veterator; *Ter.* - sehr grosser, homo unus omnium nequissimus; homo nequissimus omnium, qui sunt, qui fuerunt, qui futuri sunt; *Cic.* ich habe viel Schälke gesehen, allein doch keinen schlimmern, als du bist, vidi ego nequam homines, verum te neminem deteriorem; *Plaut.* b) - hinter den Ohren haben, astutam vapido servare sub pectore vulpem. *Pers.*

schalkhaft, nequam; *Plaut.* scelestus; improbus; veteratorius. *Cic.*

schalkhaftig, nequam. *Cic.* s. schalkhaft.

schalkhaftig, *Adv.* nequiter; veteratorie; improbe. *Cic.*

schalkhaftigkeit, die, nequitia; *Cic.* nequities. *Ter.*

schalkhaftiglich, nequiter. *Cic.*

schalkheit, die, nequitia; malitia; astutia; improbitas. *Cic.*

schalks-Knecht, servus nequam; *Plaut.* - Narr, scurra. *Cic.*

schall, der, Klang, sonus; sonor; sonitus; bombus; plangor; - angenehmer, sonus blandus; *Ovid.* - deutlicher, distinctus; *Cic.* - durchdringender, penetrabilis; *Apul.* - entfernter, longe remotus; *Sen.* - erschröklicher, horribilis; *Sall.* immanis; *Stat.* - grober, gravissimus; *Cic.* - heisrer, bombus raucus; *Lucret.* - klarer und heller, acutissimus; *Cic.* argutus; *Apul.* - leerer, inanis; *Cic.* cœcus; *Sen.* - starker, vehemens; *Colum.* - unterschiedner, varius; *Cic.* - wiederhallender, resultans; *Plin.* - der ein starkes Geräusch macht, perterricrepus; *Lucr.* - fället in die Ohren, sonus in aures influit; *Cic.* b) - auffangen, sonum recipere; *Cic.* - geben, sonum fundere, efficere; sonitum edere, *Cic.* dare; *Virg.* - geben die Pfeifen, tibiæ inflatæ sonum referunt; *Cic.* - wieder geben, sonum reddere; *Cic.* - hören, sentire sonorem; *Lucret.* - verändern, variare sonum; *Cic.* - vergrössern, sonum amplificare, *Cic.* multiplicare; *Stat.* - verursachen, sonum elicere; *Cic.* c) - damit anfüllen, sono complere; *Cic.* - die Vögel erschröcken, terrere aves sonitu; *Virg.* d) das einen Schall von sich gibt, sonorus; - dergleichen Zither, cithara sonora; *Tib.* s. Klang. 2) wie der Schall in den Wald geht, so komt er wieder heraus, male audit, qui maledictis certat; maledicere desinas, ne malefacta tua noscas. *Ter.*

schallen, sonare; sonum reddere; referre; sonitum edere; *Cic.* facere; *Lucret.* - überlaut, personare; percrepare; *Cic.* - unterschiedlich, diversa sonare. *Ovid.* s. klingen.

schallend, sonans. *Cic.* s. schallen.

Schalmei, die, Art eines musikalischen Instruments, gingrina; *Sall.* - drauf blasen, gingri-

gingrina canere; b) - der drauf bläset, gingritor. *Fest.*

Schalmeibläser, der, gingritor. *Fest.*

*schalten, agere, -nach seinem Gefallen, suo arbitrio; *Cic.* ad suum arbitrium agere. *Cic.*

schalt-Jahr, annus bissextilis; annus intercalaris; *Math.* - Tag, dies intercalaris; *Cic.* dies bissextus. *Math.*

scham, die, schamhaftigkeit, pudor; verecundia; rubor; - bey dem sich noch einige befindet, in quo est aliquis pudor; *Cic.* - hat sich bei ihm verlohren, pudor illi detractus est; *Curt.* b) wer einmal der Scham abgesagt, muß recht unverschämt seyn, qui semel verecundiæ fines transit, eum graviter impudentem esse oportet; *Cic.* c) - ablegen, beiseite sezen, pudorem dimittere; *Id.* • nicht, servare verecundiam; *Id.* - ein Mensch, der sie abgeleget hat, homo exhausto rubore; *Id.* - und Verdruß empfinden, pudore simul ac dolore anxium esse; *Curt.* d) für Scham vergehen, pudore confici; *Cic.* 2) Glied des Leibes, pudenda; *Aug.* verenda; *Plin.* inguen; *Cels.* - männliche, virilia; *Plin.* - weibliche, muliebria. *Tac.*

schambar, verecundus. *Cic.* s. schamhaftig.

schamglied, das, verenda. *Plin.* s. Scham.

schamhaft, verecundus. *Cic.* s. schamhaftig.

schamhaftig, pudens; verecundus; *Cic.* pudicus; *Plaut.* - schamhaftige Frau, pudentissima femina; *Cic.* - wie eine Jungfer, homo timidus virginali verecundia; *Cic.* - man siehet an ihm gar nichts schamhaftiges, apparet in eo nihil pudens, nihil pudicum; *Cic.* b) - seyn, verecundari; *Cic.* pudorem habere. *Stat.*

schamhaftig, *Adv.* pudenter; verecunde; *Cic.* verecunditer; ap. *Non.* - furchtsam oder vielmehr schamhaftig, timide vel potius verecunde; *Cic.* - und zweifelhaft, timide dubitanterque; *Id.* - einen anreden, pudenter aliquem appellare; *Cic.* - von sich schreiben, verecunde scribere de se. *Id.*

schamhaftigkeit, die, verecundia; pudor; pudoris significatio; pudicitia; ingenuitas & rubor; *Cic.* - albere, verecundia stulta; *Id.* - anständige, pudor honestus; *Id.* - bäurische, subrusticus; *Id.* - besondere, mirificus; singularis; *Id.* - jungferliche, virginalis; *Id.* - mäßige in Begierden, moderatus cupiditatum; *Id.* - verdrüßliche, pudicitia invisa; *Id.* - unverlezte, inviolata; *Ovid.* - besondere findet sich bei ihm, mirificus est in eo; *Cic.* - hält ihn von der Begierde zurück, pudor eum a cupiditate revocat; *Cic.* - hat mich oft abgehalten, me sæpe deterruit; *Cic.* b) - die Gränzen derselben überschreiten, verecundiæ fines transire; *Id.* c) - beobachten, pudorem servare; *Id.* custodire; *Quint.* - fahren lassen, ponere pudorem; *Stat.* • nicht im Bitten, non dimittere pudorem in rogando; *Cic.* d) - sich über eines im Bitten beschweren, accusare alicujus in rogando verecundiam; *Id.* e) was soll ich von der Schamhaftigkeit sagen, quid de verecundia, pudore pudicitiaque dicemus? *Cic.*

*schamhütlein, das, pudor; - abziehen, pudorem dimittere; *Cic.* perfricare frontem, pudoremque ponere; *Mart.* verecundiæ fines transire; *Cic.* pudorem profanare; - abgezogen haben, exhausto esse rubore. *Cic.*

schamkraut, das, inguinaria; vulvaria.

Schamlot, der, ein Zeug, pannus undulatus.

Schamlotroch, ein Fisch, raja undulata.

schamroth, pudefactus; *Gell.* erubescens; *Cic.* b) - werden über etwas, erubescere aliqua re; *Cic.* erubescere genis; *Ovid.* - wird er, rubor ipsi suffunditur; offunditur; *Sen.* incutitur; *Cic.* • nicht mehr, exhausto rubore est *Cic.*

schamröthe, die, rubor; pudor; - ist sein Verräther, confessus secreta rubor; *Claud.* - macht das Gesicht noch schöner, pudor honestat faciem; *Curt.* - steigt ihm auf, rubor ei suffunditur; *Sen.* notat ora pudor; *Ovid.* erubescit; *Cic.* - ist ihm aufgestiegen, incanduit ore pudor; *Claud.* - einem ausjagen, elicecere alicui ruborem; ruborem alicui incutere; *Cic.* - wird ihm das ausjagen, rubori hoc ipsi futurum est. *Sen.*

schande, die, turpitudo; ignominia; labes; dedecus; flagitium ac dedecus; infamia; macula; probrum; - abscheuliche, dedecus detestabile; *Cic.* - alte, macula, quæ penitus jam insedit atque inveteravit in alicujus nomine; *Id.* - besondere, dedecus insigne; *Id.* - ewige, æternum; sempiternum; immortale; *Id.* b) - ist es, pudor est; *Cic.* - er ist ihm eine, est ipsi is dedecori; *Id.* - was wird das der Republic für eine Schande seyn, quanta erit illa turpitudo reipublicæ; *Cic.* - die Schande ist das ärgste, nihil dedecore pejus, detestabilius; dedecus est summum malum; *Id.* - der Strassenraub ist keine, latrocinia nullam habent infamiam; *Cæs.* c) - anthun einem, aliquem ignominia afficere, deformare, *Cic.* notare; *Quint.* inurere alicui ignominiam; *Cic.* • sich selbst, infligere sibi turpitudinem; *Cic.* - seiner Familie, genti maculam inustam velle; *Liv.* - daß ehrlichen Leuten keine Schande angethan werde, ne probrum castis, labes integris, infamia bonis inferatur; *Cic.* - auslöschen, susceptam maculam delere; labem sceleris non relinquere; *Cic.* pudoris labem eluere; *Sen.* - einlegen, turpiter se dare; *Ter.* - ertragen, labem turpitudinis sustinere; *Cic.* - seine eigene sagen, vitia sua loqui; *Plaut.* - zudecken, dedecora tegere; *Cic.* - zuziehen sich, dedecus admittere, suscipere, subire; *Cic.* • seinem Geschlechte und ehrlichen Namen, generi ac nomini suo notam inurere turpitudinis; *Id.* • dessen Ansehen, adspergere labem alicujus dignitati; *Id.* - alle zieht man sich durch die Wollust zu, quod dedecus est, quod non evocetur atque eliciatur voluptate; *Id.* d) das fehlt ihm noch an der Schande, hoc unum ipsi restat ad omne dedecus; *Id.* e) für

Schan-

Schande sich in acht nehmen, fugere omnem turpitudinem; *Cic.* - etwas für eine grosse halten, aliquid in turpissimis rebus habere; *Cæs.* - für keine, non referre dedecori; *Tac.* - man hat angefangen die Armut für eine Schande zu halten, paupertas probro haberi cœpit; *Sall.* f) Schanden halber, contumeliæ caussa; *Ter.* g) in Schande bringen, infamem facere; *Cic.* - gerathen, ignominiam accipere; in dedecus incurrere; *Cic.* in infamiam ac edere; *Plaut.* h) mit Schanden aus Asien wegkommen, deportare flagitium ac dedecus ex Asia; *Cic.* - sterben, cum ignominia & dedecore perire; *Id.* i) nichts nach Schande fragen, ferre ignominiam sine dolore; *Id.* k) zur Schande gereichen, esse dedecori; *Id.* - rechnen, turpe ducere; *Id.* - das rechnet ihm niemand dazu, nemo id illi probro ducit; *Plaut.* - den Seinigen seyn, suis esse maculæ & dedecori; *Id.* - seinem Lehrmeister, dedecorare auctoritatem magistri; *Id.* - wirst du deinen Nachkommen seyn, honori posterorum tuorum vibex fies; *Plaut.* l) zu schanden machen, aliquem labefactare; *Nep.* pudefacere; *Gell.* alicui ruborem suffundere; *Sen.* - der zu schanden gemacht ist, pudore confusus; *Ovid.* - zu schanden sich saufen, damnose bibere. *Hor.*

schandbar, pudendus; *Quint.* turpis; *Cic.* erubescendus. *Hor.* s. schändlich.

schand-Bube, homo flagitiosus; *Cic.* scelus; *Ter.* scelus pueri; scelus viri; flagitium hominis; flagitii stabulum; *Plaut.* labes ac cœnum; *Cic.* - Deckel, vitiorum tegumentum; *Cic.* - Fleck, macula; labes; turpitudinis nota; *Cic.* - des Gemüths vergehen auch mit der Zeit nicht, labes animi nec diuturnitate vanescunt; *Cic.* b) einer, der voll Schandflecke ist, omnium scelerum maculis notatissimus; *Id.* - einem anhängen, infamiam alicui arcessere; infamia, maculis adspergere aliquem; *Id.* labem dare; *Lucret.* - einen ewigen, æternas memoriæ alicujus notas inurere; *Cic.* - eines Ansehen, labem dignitati alicujus adspergere; *Id.* - redlichen Leuten, labem inferre integris; *Id.* - auslöschen, maculam delere, eluere; *Cic.* ignominiam demere; *Curt.* - sich zuziehen, maculam suscipere; *Cic.* s. Schande. 2) - schändlicher Mensch, labes atque cœnum; *Cic.* flagitium hominis; *Plaut.* homo post homines natos turpissimus; *Cic.* homo omnium scelerum flagitiorumque documentum; homo sceleribus flagitiisque contaminatissimus; *Cic.* propudium; *Plaut.* - des Raths, cœnum ac labes amplissimi ordinis; *Cic.* - der Stadt, sentina urbis; *Id.* - Gedicht, carmen probrosum; *Tac.* carmen Priapejum, fodicium; carmen obscenum; - Geld, pretium vile; *Mart.* - Hure, populi prostibulum; propudium; *Plaut.* servorum sordidorum scortum diobolare; *Plaut.* - Lied, canticum obscenum; *Quint.* - Maal, stigma; *Suet.* b) einem anbrennen, damit zeichnen, stigmatum nota deformare aliquem; *Suet.* stigma inscribere alicui; *Sen.* stigmate punire aliquem; stigma fronti alicujus imprimere; *Petr.* inscriptione frontis maculare aliquem; *Petr.* c) - ewiges, inurere alicui maculam æternam; *Cic.* d) - der mit dergleichen gezeichnet, stigmatias; stigmaticus; *Cic.* stigmosus; *Plin. Sec.* litteratus; *Plaut.* inexpiabili litterarum nota per summam oris contumeliam inustus; *Val. Max.* - Maul, convicia tor; *Cic.* - Rede, turpiloquium; spurciloquium; *Tert.* - Sack, scelesta; *Ter.* flagitii stabulum; propudium; *Plaut.* s. Schand-Hure. - Säule, palus fœda; *Sen.* - Schrift, libellus famosus; *Suet.* s. Pasquill. - That, scelus; facinus; flagitium; *Cic.* factum sceleftum; *Plaut.* crimen turpe; *Hor.* b) - ausüben, begehen, scelus facere, admittere, suscipere, edere; scelere se contaminare, devincire, alligare, adstringere; flagitium, facinus facere, conficere, committere, admittere, suscipere, obire; *Cic.* c) - eine über die andere, scelus scelere cumulare; *Id.* addere scelus in scelus; *Ovid.* d) - viele, flagitiis inquinari; in flagitiis volutari; in flagitia se ingurgitare; *Cic.* e) - vorhaben, scelus concipere, moliri, *Cic.* aggredi; *Ovid.* f) - dadurch bekant werden, flagitiis nobilitari; *Ter.* g) - einen dazu verleiten, aliquem ad facinus adducere, impellere. *Cic.*

Schank, der, vini vel cerevisiæ venditio.

schanze, die, Art einer Befestigung, munimentum; munitio; castellum; - im Felde, munitio campestris; *Cæs.* - abstecken, munimentum designare; describere loca ad munitiones; - aufführen, aufwerfen, munitionem, castellum facere; *Cic.* - an einem Orte, castellum alicubi communire; *Cæs.* - nicht weit von einander, castella excitare modicis intervallis; *Liv.* - schleifen, munitionem disjicere; *Nep.* - eine Stadt damit verwahren, operibus munitionibusque urbem sepire; *Cic.* - bequeme Oerter, loca castellis idonea communire; *Nep.* 2) im figürlichen Verstande: - seiner wahrnehmen, rebus suis consulere; servire; sibi consilium capere; *Cic.* b) etwas in die Schanze schlagen, flocci facere aliquid; susque deque habere aliquid; *Plaut.* adducere aliquid in discrimen; *Cic.* periclitari omnia *Id.*

schanzen, Schanzen machen, excitare munitiones; *Cæs.* opus facere in excitandis munitionibus; fodere; *Liv.* vallum jacere. *Cæs.*

schanzer, fossor. s. Schanzgräber.

schanz-Gräber, fossor; munitor; - die Schanzgräber angreiffen, pugnare in munitores; *Liv.* - die Pikenirer bedeckten die Schanzgräber, hastati munitoribus intenti armatique stabant; *Liv.* - Korb, corbis loricalis; corbis terra fartus; - Zeug, instrumenta obsidionaria.

*Schappel, der, corona. *Plin.*

scharbok, der, eine Krankheit, scorbutus. *Med.*

scharf, schneidend, acutus; - Messer, acutus culter; *Plaut.* b) - wie ein Messer, cultellatus; - Rücken der Delphine, cultellata dorsa delphinorum; *Plin.* c) - machen, acuere;

re; s. schärfen. 2) - dem Geschmacke nach herb, beissend, acidus; acer; - Eßig, acidissimum acetum; *Plaut.* acre acetum; *Hor.* - Feuchtigkeiten, acres humores; *Cic.* - Geschmack des Weins, acutus vini sapor; *Plin.* 3) - wenn es von Sinnen und Verstand gebraucht wird, gut: - Augen, oculi acuti; *Plaut.* - Gedächtniß, acris memoria; *Cic.* - Gehör, aures acutæ; *Hor.* - Gesicht, acris facies; *Hor.* aspectus aquilinus; *Apul.* - Verstand, acre judicium; *Cic.* ingenium divinum; *Id.* - Mann von scharfem Verstande, acri vir ingenio; *Id.* homo ingenio prudentiaque acutissimus; *Id.* 4) strenge, hart, severus; acerbus; austerus; durus; asper; - gegen einen, durus, ferreus & inhumanus in aliquem; *Cic.* - Befehle, severum imperium; *Id.* - im Krieg, imperium Manlianum; *Id.* - Gesez, stricta lex; *Stat.* - und unbilliger Mann, homo natura asper & omnibus iniquus; *Id.* - Recht, strictum jus; - Richter, severus judex in facinorosos; *Id.* b) - Herschaft führen, imperia dura exercere; *Virg.* c) nach der scharfen Weise verfahren, agere austero illo modo ac more; *Cic.* d) - seyn gegen einen, durum esse in aliquem, in aliquo. *Cic.*

scharf, *Adv.* acriter; acute; clare; - die Sonne ansehen, acriter oculis solem intueri; *Cic.* - zu Leibe gehen, acriter instare; *Id.* hören, clarissime audire; *Plin.* - muthmassen, acute conjicere; *Cic.* - reden, acriter dicere; *Id.* - schlüßen, acute colligere; *Id.* - sehen, acutum cernere; *Horat.* - hinter einem drein seyn, acriter aliquem insequi; *Cic.* - gehet es her mit dem Kriege, calent bella; *Cic.* - mit den Gerichten, calent judicia; *Cic.* 2) allzu scharf macht schartig, summum jus summa injuria. *Ter.*

scharfrichter, der, carnifex; *Cic.* exactor supplicii; *Liv.* artifex decollandi. *Suet.*

scharfschneidig, cultellatus; *Plin.* probe acutus. *Plaut.*

scharfsehend, acutus. *Cic.* s. scharfsichtig.

scharfsichtig, lynceus; perspicax; sagax; *Cic.* providus astu; *Stat.* Argus totus oculeus; *Plaut.* ipso Lynceo perspicacior; *Apul.* - in Vorhersehung der Gefahr, sagax ad pericula perspicienda; *Cic.* - wer ist so scharfsichtig, der in solcher Finsterniß nicht anstossen solte? quis est tam lynceus, qui in tantis tenebris nihil offendat, nusquam incurrat? *Cic.* - ich weiß wohl, daß ich nicht so scharfsichtig bin, ego me non tam astutum neque perspicacem esse scio. *Ter.*

scharfsichtig, *Adv.* perspicaciter; *Ammian.* acute. *Cic.*

scharfsichtigkeit, die, perspicacitas; sagacitas. *Plin.*

scharfsinnig, ingeniosus; sollers; subtilis; acutus; perspicax; acer; ingeniosus & peracutus; multum habens ingenii; qui acerrimo est ingenio; multis luminibus ingenii illustratus; sollertia ingenii antecedens alios; *Cic.* - Art zu reden, acutum subtileque dicendi genus; *Id.* - Beschreibung der Theile, sollers subtilisque descriptio partium; *Id.* - Erforscher der Dinge, acer investigator rerum; *Id.* - Mensch, homo subtilissimus, sollers & ingeniosus; acutus homo & natura usque callidus; vir ingenio prudentiaque acutissimus; *Id.* - der nicht scharfsinnig ist, sine acumine homo; *Id.* - Poet, ingeniosus poëta; *Id.* - Reden, argutiæ; *Id.* b) - seyn; die Erklärung ist scharfsinnig, habet hæc interpretatio acumen; *Id.* - alle Milzsüchtige sind es, omnes melancholici sunt ingeniosi; *Cic.* - scharfsinnig zu seinem Schaden seyn, in suas pœnas ingeniosum esse. *Ovid.*

scharfsinnig, *Adv.* ingeniose; sollerter; acute; argute; astute; subtiliter; versute; - etwas abhandeln, aliquid tractare ingeniose; *Cic.* - antworten, acute arguteque respondere; *Cic.* - etwas errathen, muthmassen, conjicere aliquid; *Id.* - etwas reden, subtiliter ac versute de aliqua re dicere; *Cic.* - etwas vorgeben, sollerter simulare aliquid. *Id.*

scharfsinnigkeit, die, ingenii acumen; ingenii acies; subtilitas; ingenium acre; perspicacitas; *Id.* - unnüze, subtilitas ludicra; *Gell.* - der Rede eines Schriftstellers, subtilitas orationis scriptoris; *Cic.* a) - nimt ab, claudicat ingenium; *Lucret* b) - besizen, subtilitatem habere; *Cic.* - etwas zu erdichten, multum ingenii ad fingendum habere; *Id.* - Zweifel zu erregen, subtilitatem in dubiis habere; *Quint.* - blicken lassen, exhibere argutias; *Plaut.* - seine Plauderei hat etwas von Scharfsinnigkeit, ejus loquacitates habent aliquid argutiarum; *Cic.* c) einem an Scharfsinnigkeit beikommen, nihil alicui subtilitate cedere, nihil argutiis & acumine. *Id.*

scharlach, der, Art des Tuchs, coccinum; *Mart.* b) - in dergleichen gekleidet, coccinatus; - dergleichen Knabe, coccinatus puerulus. *Suet.*

scharlachbeer, coccum. *Plin.*

scharlachbeerbaum, coccus. *Bot.*

scharlachen, coccineus; coccinus; - Farbe, coccineus color; *Plin.* - Kleid, coccina vestis; *Mart.* - Regenkleid, Surtout, coccinea lacerna. *Id.*

scharlach-Farbe, coccineus color; *Plin.* - Kleid, coccinum; *Mart.* coccina vestis; *Id.* - roth, coccineus. *Plin.*

scharmüzel, der, geringes Gefecht, velitatio; *Plaut.* velitaris pugna; *Fest.* discrimen; *Curt.* prælium levius; *Id.* prælium parvulum; *Cæs.* minutum prælium; *Hirt.* prælium leve; *Curt.* - halten, prælium leve conserere; *Curt.* minutis præliis inter se pugnare; *Hirt.* præliis parvulis cum aliquo contendere; *Cæs.* - zu Pferde, leve prælium equestre habere; *Id.* - viele halten, gerere innumeras pugnas; *Claud.* - sich darinnen üben, ad velitationem se exercere. *Plaut.*

scharmüzeln, velitari. *Cic.* s. scharmuziren.

scharmuziren, mit einem, velitari inter se; *Plaut.* congredi cum aliquo; *Cæs.* manum cum aliquo conserere; *Cic.* confligere cum aliquo; *Cic* præliis parvulis cum aliquo contendere; *Cæs.* levia prælia conserere. *Curt.* s. Scharmüzel.

scharmuzirung, velitatio. *Plaut.* s. Scharmüzel.

scharre, die, ein Werkzeug, radula; *Col.* 2) - Raude, scabrum. *Plin.*

scharren, scalpere; radere; - in der Erde mit den Füssen, scalpere terram unguibus; *Hor.* - im Kopfe, caput scalpere digitis; *Juv.* - im Sande, radere arenas; *Prop.* - mit den Füssen, spargere arenam pedibus. *Virg.*

scharren, das, frictus; scalptura. *Plin.*

scharreisen, das, radula; *Col.* scalper. *Cels.*

scharfüßig, schlumpicht, scrupedus. *Plaut.*

schar-Fuß, Art der Höflichkeit, pedis retractio; - einem machen, accidere ad pedes alicujus. *Cic.* - Gans, - Hals, der auf alle Art Geld und Gut zusammen scharret, opum accumulator; *Tac.* thesaurocrypsonychochrysides. *Plaut.*

scharricht, scaber. *Plin.*

scharrung, die, frictus. *Plin.*

scharte, die, am Messer, crena; cultri dens; obtusior acies; *Cic.* b) - machen, aciem ferri hebetare; c) Messer, das dergleichen hat, culter denticulatus; 2) - eine gemachte Oeffnung, incisura; fissura; *Plin.* 3) - figürlich, die Scharte auswezen, maculam delere, eluere; *Cic.* ignominiam demere; *Curt.* incommodum expiare; *Cæs.* - die gestrige, sarcire detrimentum hesternæ diei; *Cæs.* - durch Bedachtsamkeit, cunctando restituere rem; *Horat.* - durch seine Tapferkeit, acceptum incommodum virtute sarcire; detrimentum acceptum sarcire. *Cæs.*

Schartenkraut, das, aster Atticus.

schartricht, denticulatus.

schatte, der, umbra; opacitas; *Plin.* - den die Bäume geben, umbra arborea; *Ovid.* - den ein Wald gibt, nemoralis; *Id.* - den die Nacht verursacht, nocturna; *Id.* b) - geben, machen, efficere umbram; *Cels.* opacare humum; *Virg.* - eines Schatten nicht kennen, ne umbram quidem alicujus novisse; *Cic.* c) als ein Schatten folgen, velut umbra sequi; ich muß dir als dein Schatten folgen, decretum est mihi quasi umbra, quoquo ibis tute, persequi; *Plaut.* d) - sich für seinem fürchten, umbram suam metuere; *Cic.* e) im Schatten ruhen, requiescere sub umbra; *Virg.* f) unter eines Schuz und Schatten sich befinden, sub umbra alicujus delitescere; *Liv.* g) was Schatten gibt, umbrifer; *Cic.* h) was sich im Schatten befindet, umbratilis; *Id.* i) wo viel Schatten ist, umbrosus; *Id.* k) Völker, die zu Mittage keinen Schatten werfen, weil sie die Sonne gerad über sich haben, ascii; l) die den Schatten im Mittage bald gegen Süden, bald gegen Norden haben, amphiscii; m) die den Mittagsschatten stets auf einer Seite haben, heteroscii; n) die den Schatten des Tags über rings um sich herum haben, periscii; o) die den Schatten in Ansehung anderer auch auf eine andere Seite, als diese werfen, antiscii; *Mathem.* 2) - in einem Gemählde, adumbratio; - Gemählde das viel Schatten hat, pictura opaca; *Cic.* 3) etwas Nichtiges; - dem Schatten der falschen Ehre nachgehen, umbras vanæ gloriæ consectari; *Cic.* - nach dem Schatten schnappen, solidam & expressam effigiem nullam tenere, umbra & imaginibus uti; *Cic.* 4) Schatten des Todes, umbræ stygiæ, *Ovid.* tristes; *Virg.* - darein gerathen, crudelibus occubare umbris. *Virg.*

schatten-Bild, umbra imaginis repercussa; *Mathem.* - Hut, umbraculum; *Ovid.* umbella; *Juv.* - Kraut, thryoron; *Plin.* - Zeiger, sciatheras; umbræ indagator; *Vitr.* - Zeigeruhr, Sonnenuhr, sciatherium; *Vitr.*

schatticht, umbrosus; umbrifer; opacus; - Baum, umbrifera arbor; *Cic.* - und kühler Ort, locus opacus & frigidus; *Id.* - Wolke, opaca nubes; *Id.* - ich habe keinen schattichtern Ort im Sommer gesehen, ego umbrosiorem æstate locum vidi numquam; *Id.* - an einem grünen und schattichten Ufer spaziren gehen, in viridi & opaca umbra inambulare; *Cic.* b) - sehr, peropacus; *Plin.* - dergleichen Lustwald, horrenti umbra nemus; *Virg.* c) - machen, opacare; *Cic.* - der Ort wird von den jungen Bäumen noch nicht schatticht genug gemacht, neque dum satis a novellis arboribus locus opacatur. *Cic.*

schattiren, ein Gemählde, picturam umbris distinguere. *Cic.*

schattirung, die, umbra picturæ. *Cic.*

† schatulle, die, cistula. *Plaut.* s. Chatoulle.

* schaube, die, Weibskleidung, palla. *Plaut.*

* schaubhut, der, umbella; *Juv.* - grosser, petasus; *Plaut.* - kleiner, petasunculus. *Arnob.*

* schauckeln, oscillare; *Fest.* oscillatione ludere. *Petr.*

* schauckeln, das, schauckelung, oscillatio. *Petr.*

schau, die, inspectio; inspectatio; lustratio; - einziehen, halten, inspectationem habere; *Cic.* - zur Schau ausgestellt, in inspectione positus; *Id.* - kommen sie, spectatum veniunt, veniunt spectentur ut ipsi.

schauen, spectare; videre; *Cic.* considerare; lustrare; b) trau, schau wem, fide sed cui vide. *Prov.* s. sehen.

schauerin, die, speculatrix.

schau-Bühne, theatrum; *Cic.* s. Schauplaz. - Essen, epulæ fictæ; cœna ambulans; *Mart.* - Plaz, wo man den Comödien u. d. g. Spielen zusiehet, theatrum; scena; - gemeiner, commune; *Cic.* - grosser, magnitudine amplissimum; *Id.* - kleiner, theatridium; *Varr.* - leerer, theatrum vacuum; *Cic.* - runder, amphitheatrum; *Id.* - schöner, theatrum bellum; *Id.* - voller, frequentissimum; refertissimum celebritate; *Id.* b) auf den Schauplaz bringen, in scenam producere; *Plin.* c) sich darauf wagen, theatro se committere; *Cic.* d) sich auf dem Schauplaze der Welt sehen lassen, versari quasi in theatro orbis terrarum; *Cic.* e) darauf sizen, assidere theatro; *Tac.* f) davon weggehen, e theatro exire; *Cic.* g) - dazu gehörig, theatralis; *Tac.* amphitheatralis; *Plin.* scenicus. *Cic.* - Spiel, spectaculum; ludi; ludorum celebritas; ludicrum; comœdia;

dia; - betrübtes, spectaculum acerbum & miserum; crudele & immane; luctuosum; Cic. miserandum; Apul. - ernsthaftes, severum; Cic. - feierliches, ludi sollemnes; Id. - kostbares, sumtuosi; Id. - kurzweiliges, specta ulum ludicrum; Col. festivum; Apul. lepidum; Plaut. jocorum referta comoedia; Cic. - prächtiges, spectaculum apparatissimum; ludi amplissimi, magnificentissimique; Cic. b) ansehen, ludos spectare; Id. c) anstellen, ludos apparare; Id. d) wieder einführen, ludos instaurare; Cic. e) halten, spectaculum dare; ludos, ludicrum facere, committere; Cic. edere; Tac. - hielt er mit der größten Pracht, spectaculum, quanto apparatu poterat, concelebrabat; Liv. - mit mehr Pracht als die vorigen Könige, ludos opulentius instructiusque quam priores reges fecit; Id. f) unterlassen, ludos intermittere; Cic. g) einem dazu dienen, spectaculum praebere alicui; Id. - ihm dient unser Unglück dazu, sunt ipsi spectaculo incommoda nostra; Id. h) alles Volk lief dazu, totus populus in spectaculum effusus; Quint. i) zu den Schauspielen gehörig, theatralis; Tac. scenicus; - Gesez, so die Schauspiele betrift, lex theatralis. Quint.

schauspieler, der, comoedus; artifex scenicus. Cic. s. Comödiant.

schauspielkunst, die, ars theatralis. Tac.

schau-Stück, das gespielet wird, spectaculum; Cic. 2) Art Münze, numisma rem aliquam gestam exhibens; - Thurm, specula. Caes.

schauwürdig, spectandus; Cic. spectatu dignus. Cic.

schauer, der etwas schauet oder siehet, spectator; speculator; contemplator; Cic. s. Seher. 2) Frost, der einem anwandelt, horror; Cels. tremor; - komt mir an, horror me perstringit, Liv. mihi membra percipit, Plaut. me perfundit; Cic. invasit me tremor; Ovid. - für dem Tode, injecto mortis terrore perhorresco; Id. b) - empfinden, cohorrescere; Cels. horrore perfundi; Cic. tremulo horrore moveri; Ovid. - damit fangen die Fieber an, ab horrore febres incipiunt; 3) der Hagel, grando.

schauern, horrere; horrore perfundi; Cic. - es schauert ihm die Haut, comae horrent. Ovid.

schauerhaft, horridus; Plin. b) - einen machen, tremefacere aliquem.

schauricht, horridus; Plin. querquerus; Plaut. tremulus; - dergleichen Fieber, querquera febris; Lucret. - Wetter, tempestas horrida; Horat. perfrigida; Cic. frigus tremulum. Id.

schaufel, die, pala; Varr. rutrum. Vitr.

schaufeln, zusammen etwas, pala coacervare aliquid.

schaum, der, spuma; Cic. - vor dem Maule haben, spumas agere ore; Cic. - von etwas wegnehmen, despumare aliquid. Cels.

schaumkelle, die, cochleare despumatorium.

† schavot, das, catasta. Prudent.

schaz, der, viel Geld, flavissae; thesaurus; opes; Varr. - wieder bekommen, thesaurum recuperare; Petr. - besizen, haben einen grossen, thesauros immensos habere; Cic. - erwerben, thesaurum parare; Plaut. - einen ganzen, integrum & plenum thesaurum invenire; - finden, thesaurum invenire; reperire; Cic. - geben in eines Verwahrung, thesauri tutelam alicui permittere; Curt. - graben, thesaurum fodere; Petr. - hat er gehütet, wie ein Drache, ejus patrimonium circumplexus est, quasi thesaurum draco; Cic. - samlen auf eine schändliche Weise, conquirere opes quaestu meretricio; Plin. - grosse bei seiner langen Regirung, longa imperii possessione opes cumulare; Curt. - für seine Kinder, longa aetate opes cumulare liberis; Id. - tragen seinen ganzen auf dem Rücken, omnem thesaurum in tergo gerere; Plaut. - verbergen, thesaurum abstrudere; Id. - vergraben, obruere thesaurum alicubi; Cic. - in die Erde, recludere thesauros tellure; Virg. - unter das Bette, defodere thesaurum sub lecto; Cic. - verwahren mit Schlössern, thesaurum claustro munire; Apul. - verschwenden, consumere opes; Ovid. - aus ganzen nehmen, de thesauris integris demere; Plaut. - aus seinem vorschüssen, suppeditare alicui aliquid de thesauris suis; Cic. - der bei seinem grossen Schaze arm ist, magnas inter opes inops; Hor. - im Schaze verborgen seyn, latere in thesauro; Cic. b) - öffentlicher, aerarium; gaza; - seine Hände von dem königlichen enthalten, manus a gaza regia cohibere; Cic. - er hat sich des ganzen bemächtiget, der sehr groß gewesen, omni gaza potitus est, quae maxima fuit; Id. c) zum Schaz gehörig, thesaurarius; Plaut. 2) Name, den man einer Liebsten gibt, corculum; animulus; delicium; Plaut. lux; vita; Cic.

schaz-Gräber, thesauri fossor; - Kammer, aerarium; gazophylacium; pecuniae publicae sacrarium; - alte und volle, aerarium vetus & refertum; Cic. - arme und erschöpfte, inops & exhaustum; Id. - fürstliche, königliche, fiscus; Plin. Sec. - unverlezliche, aerarium sanctum; Cic. b) - ein Blutegel derselben, hirudo aerarii; Id. c) - der dieselbe bestielt, depeculator aerarii; Id. d) eröfnen, aerarium aperire; Cic. e) erschöpfen, exhaurire; Id. f) keine haben, aerarium nullum habere; Cic. g) - ein Haus daraus bauen, domum ex aerario aedificare; Cic. h) das Geld daraus verschwenden, aerarium effundere; Cic. i) Geld hinein bringen, pecuniam in aerarium referre; Id. k) Rechnung darinnen ablegen, rationes ad aerarium referre; Id. - Kasten, aerarium. Cic. s. Schazkammer. - Meister, thesaurarius; gazae custos; Nep. thesauri praefectus; aerarii praefectus; - einen dazu machen, thesauri tutelam alicui permittere; Curt. - werden, partes in curando aerario principali suscipere; - Meisteramt, census custodia; Juv. thesauri praefectura; thesauri tutela; - einem anvertrauen, thesauri tutelam alicui permittere; Curt. - Schreiber, censualis; scriba thesaurarius.

schazung, die, tributum; census; census æstimatio; - fortdaurende, tributum immortale; *Tac.* - die man im Kriege auflegt, stipendium; *Cic.* - die grösser ist als das Vermögen, census exsuperans cuncta patrimonia; *Juv.* - auflegen, tributum, stipendium imponere, *Cic.* indicere, *Liv.* irrogare; *Plin. Sec.* - bezahlen jährlich, ex censu quotannis tributum conferre; *Cic.* - fodern eine grosse, insigne tributum poscere; *Stat.* - eintreiben, tributum, stipendium exigere, cogere, conficere; *Cic.* - nach Kriegsmanier, stipendium jure belli capere; *Cæs.* - eine Stadt damit im Zaume halten, frenare urbem tributis; *Stat.* - einen davon befreien, censu aliquem liberare. *Cic.*

schebelbein, das, subgamba. *Veg.*

Schecher, s. Schächer.

schedel, der, Theil des Kopfs, calvaria; *Cels.* calva; *Liv.* cranium; *Cels.* - harter, eigensinniger, cervix rebellis; *Claud.* durum ingenium atque inexorabile; *Ter.* - einem abschlagen, caput demere alicui gladio; *Curt.* - brechen, frangere cervicem; *Cic.* - einem eins darauf geben, dolare sinciput alicujus plagis; - mit dem Pantofel, sandalio commitigare caput alicujus *Plaut.*

Schedelstatt, calvariarum locus.

scheel, s. schäl.

scheere, die, womit man einen Zeug oder Tuch zerschneidet, forfex; forpex; *Cat.* - kleine, forficula; *Plin.* - damit etwas abschneiden, forfice aliquid amputare; *Col.* 2) - der Krebse, chele. *Virg.*

scheerlein, das, forficula. *Plin.*

scheeren, tondere; denudare; radere; - den Bart, barbam tondere; *Cic.* resecare; *Ovid.* - den Kopf, radere caput; *Cels.* - bis aufs Blut, tondere caput ad cutem; *Id.* - die Schafe, tondere oves; *Plin.* - über den Kamm, attondere per pectinem; *Plaut.* b) - oft, tonsitare; *Plaut.* c) - sich lassen, denudandum tonsori præbere caput; *Petr.* 2) - plagen, einen, ex cruciare & sollicitare aliquem; *Cic.* adspergere alicui molestiam; *Id.* b) - mit Worten, durchziehen, asperioribus verbis aliquem perstringere; *Id.* verbis vexare aliquem; *Lucr.* *3) - sich nicht bekümmern, mittere de pectore curas; *Virg.* der sich um nichts scheert, vacuus curis negotiisque; *Cic.* *4) - sich seiner Wege, abire tacitum suam viam. *Plaut.*

scheeren, das, tonsura; rasura; *Col.* b) zum Scheeren gehörig, tonsorius; - dergleichen Messer, tonsorius culter. *Cic.*

scheerer, der, tonsor. *Cic.*

scheererin, die, tonstrix; *Plaut.* b) - kleine, tonstricula. *Cic.*

scheer - Messer, das, culter tonsorius; *Cic.* b) novacula; - einen Wezstein damit entzwei schneiden, novacula cotem discindere; *Liv.* - Stube, tonstrina; *Ter.* - Tuch, involucre; *Plaut.* - Wolle, leuconium. *Plin.*

scheffel, der, Getreidemaas, modius; medimnus; *Cic.* bey der Theurung dem Volke den Scheffel für einen As geben, in annonæ caritate populo modium asse dare; *Cic.* viel Scheffel Salz essen, modios multos salis edere; *Cic.* für jeden Scheffel 12. Sestertien fodern, in singulos modios duodenos sestertios exigere. *Cic.*

scheibe, die, orbis; circulus; *Cic.* discus; *Plin.* nach der Scheibe schüssen, sclopeto discum petere; b) am Fenster, orbis vitreus fenestræ; c) - Salzes, massa salis; d) - der Töpfer, rota figularis. *Plaut.*

scheiblein, das, orbiculus. *Pall.*

scheibeapfel, der, pomum orbiculatum; *Col.* malum orbiculatum. *Cic.*

scheiben-rund, orbicularis; *Apul.* orbiculatus. *Plin.*

scheiben-rund, *Adverb.* orbiculatim. *Plin.*

scheiben - Schüssen, das, exercitium orbem petendi sclopetis. - Schüze, qui discum sclopeto petit; - Tisch, mensa orbicularis.

scheibicht, orbiculatus. *Plin.*

scheide, die, vagina; - kleine, vaginula; *Plin.* den Degen aus der Scheide ziehen, gladium e vagina educere; *Cic.* evaginare; *Just.* eripere ferrum vagina; *Virg.* ensem liberare vagina; *Ovid.* - darinnen stecken, vaginis inclusum esse; *Cic.* ein Degen, der in der Scheide steckt, gladius in vagina reconditus; *Cic.* ensis rectus vagina; *Hor.* ein Degen, so nicht in der Scheide steckt, gladius vagina vacuus. *Cic.*

scheidlein, das, kleine Scheide, vaginula. *Plin.*

scheidel, vertex. *Cic.* s. scheitel.

scheiden, ein Fisch, silurus. *Plin.*

scheiden, trennen, separare; segregare; sejungere; distrahere; divellere; dividere; secernere; disjudere; semovere; dijungere; avellere atque abstrahere; dejungere; dispescere; disterminare aliquid ab aliquo; *Cic.* - sich von den Bösen, secernere; disjungere se a malis; *Cic.* - die Seele vom Leibe, sejungere animam a corpore; *Id.* - den Sohn von der Mutter, avellere atque abstrahere filium de matris complexu; *Id.* - Syrien von Cilicien durch das Wasser, dividere Syriam a Cilicia aquarum divortio; *Id.* b) - sich von einem, abire, discedere ab aliquo; *Cic.* c) das sich scheiden läßt, separabilis; *Cic.* 2) - unterscheiden, distinguere; dividere; - einen vom Pöbel, dimovere aliquem a plebe; *Sall.* - ein gutes Gesez von einem bösen, dividere bonam legem a mala; *Cic.* - die Guten von den Bösen, distinguere bonos a malis; *Id.* - die Tugend von dem höchsten Gut, segregare virtutem a summo bono; *Id.* - die Wahrheit vom Irtume, separare vera a falsis; *Id.* 3) - in der Ehe, - sich von der Frau, divortium facere cum uxore; jubere uxorem rem suam sibi habere; uxori dicere repudium; *Cic.* dimittere aliquam e matrimonio; *Suet.* repudium alicui renunciare, remittere; multare aliquam matrimonio; *Plaut.* - sich von dem Manne, discedere a viro; *Cic.* ex matrimonio alicujus abire; *Plaut.* - Eheleute von Tisch und Bette, separare conjuges a mensa & toro; - sich selbst von Tisch und Bette,

Bette, secubare; Suet. secubare in vacuo toro; Ovid. - aus der Welt, discedere e vita, de vita; excedere vita, e vita; de vita migrare; abire e vita; Cic.

scheiden, das, Scheidung die, Voneinandersonderung, separatio; sejunctio; disjunctio; diremtio; Cic. 2) Weggang von einem, discessus ab aliquo; discessio; abitus; abitio; digressus; Cic. 3) - in der Ehe, divortium; - von Bette, secubatio; Sol. secubitus. Catull.

scheidbar, dividuus. Ter.

scheidebrief, repudii libellus; - bekommen, a viro segregari; Ter. matrimonio exigi; Plaut. - einer geben, repudium alicui remittere; Plaut. repudium alicui renunciare; Ter. repudio aliquam ejicere; Accius ap. Fest. - vor der Hochzeit, facere repudiosas nuptias. Plaut.

scheider, der, separator. Tert.

scheide-Münze, minoris moduli nummi; - Nadel, acus discriminalis; - Wand, paries intergerinus; Plin. intergerium; Fest. - Wasser, aqua fortis; Med. - Weg, bivium; Virg. ambivium; Varr. compitum; Liv. compitus; b) zu dem Scheideweg gehörig, compitalis; Suet. compitalitius; Cic.

schein, der, Glanz, splendor; nitor; fulgor; - der Morgenröthe, exoriens nitor auroræ; Lucret. - verliert der Mond, nitorem sideris condit luna; Curt. - von sich geben, lucere; splendere; fulgere; Cic. nitere; lucem jaculari; Plin. - im Finstern, lucere in tenebris; Cic. - der Morgenstern gibt mehr Schein von sich, als die andern Sterne, Lucifer splendidior quam cetera sidera; Ovid. b) das einen Schein gibt, splendidus; nitidus; s. Glanz. 2) Ansehen, species; obtentus; imago; prætextus; - geringer der Höflichkeit, civilitatis particulæ simulacrum; Quint. - eines rechtschaffenen Mans, forma, notio & species viri boni; Cic. b) - sich eines guten befleißen, præclaræ existimationis studiosum esse; existimationi consulere; Cic. c) dem Scheine trauen, credere colori; Virg. d) annehmen den Schein eines Schelms, induere speciem latronis; Liv. e) behaupten den Schein eines ehrlichen Mans, speciem boni viri tueri; Cic. f) - geben der Sache einen, dare colorem rei; Quint. - eines Dinges von sich, speciem rei præbere, dare, facere; Cic. g) - haben den Schein der Ehre, speciem gloriæ habere; Id. - eines ehrlichen Mans, speciem præ se ferre boni viri; Cic. - eines klugen, speciem sapientis gerere; Id. h) durch den Schein der Billigkeit betrogen werden, simulatione æquitatis falli; Id. i) dem Scheine nach schön, pulcrum ac decorum in frontem; Tac. - dergleichen Flotte, præclara classis in speciem; Cic. - ein Rath, der dem Scheine nach gut, in der That aber nichts ist, consilium specie amplum, re inane; Liv. k) unter dem Scheine der alten Freundschaft, sub prætextu veteris amicitiæ; Tac. - des Friedens, imagine pacis; Suet. - der Vormundschaft, sub speciæ tutelæ; Curt. - der Freundschaft, der Redlichkeit einen betrügen, specie amicitiæ decipere; Tac. per simulationem amicitiæ aliquem prodere; Cic. specie probitatis aliquem fallere; Id. - der Gütigkeit sich einen verbindlich machen, specie clementiæ sibi aliquem devincire; Id. - der Narrheit eine grosse Weisheit verbergen, simulatione stultitiæ magnam prudentiam tegere; Id. - der Weltweisheit ein Pedant seyn, sub obtentu philosophiæ inutile otium & linguæ vitæque tenebras sequi; Liv. - unter diesem Scheine fält aller Feindschaft auf mich, hoc prætextu omnium inimicitiæ ad me deferuntur; Cic. l) zum Scheine, dicis caussa; sub ejus obtentu; Liv. - sich einer Sache bedienen, uti aliqua re ad speciem, Cic. in speciem; Cæs. - einem etwas geben, dicis caussa dare aliquid alicui; Cic. - etwas vorgeben, aliquid specie simulationis ostendere; Id. 3) - etwas zu bezahlen, schedula, qua quis se alicujus debitorem profitetur.

scheinbar, clarus; perspicuus; manifestus; luculentus; Cic. s. klar, offenbar, sichtbar. 2) das einen guten Schein hat, speciosus; simulatus; speciosus dictu; probabilis; - Liebe, simulatus amor; Cic. - Ursache, speciosa caussa; Cic. - Vorwurf, der nicht scheinbar ist, minus speciosa criminatio. Liv. s. wahrscheinlich.

scheinbarkeit, die, speciositas; Tert. species.

scheinbarlich, clare; perspicue; splendide; Cic. 2) simulate; - reden, simulate loqui; speciose aliquid dicere. Cic.

scheinchrist, der, Christianismi simulator; qui simulate fidem Christianam profitetur; hypocrita. Eccl.

scheinen, lucere; splendere; nitere; fulgere; micare; jaculari lucem; - hell, colore claro splendere; Lucr. - etwas matt, refulgere languidius; Plin. - wechselweise, tremulo lumine splendere; Virg. - weit, late splendere; Hor. - der Mond scheinet mit fremdem Lichte, luna lucet luce aliena; Cic. - die Tugend scheint von sich selbst im Finstern und wird nicht verdunkelt, virtus lucet in tenebris splendetque per se neque alienis sordibus obsolescit; Cic. 2) - dünken, das Ansehen haben, videri; - es scheint, du sagst die Wahrheit, videre verum atque, uti res est, dicere; Ter. - es scheinet mir, als sehe ich diese Stadt in einem Feuer zu Grunde gehen, videre mihi videor, hanc urbem uno incendio concidentem; Cic. - es scheinet dir, als ob du mich einholen könnest, videris tibi, me posse consequi; Cic. - sie scheint schön zu seyn, formosa videtur. Ovid.

scheinend, lucidus; Vitr. lucens; Cic. - Mond, lucens globus lunæ; Virg. - Sterne, lucida sidera. Hor.

schein-Fisch, milvus; Plin. - Grund, speciosus prætextus; caussa speciosa; Cic. color; argumentatio suspecta. Quint.

scheinheilig, hypocriticus; Eccl. simulatæ sanctitatis.

scheinheiliger, der, hypocrita; *Eccl.* sanctitatis simulator; qui pietatis speciem præ se fert.

scheinheiligkeit, die, imago pietatis; *Virg.* umbra mendax pietatis; *Ovid.* ficta pietas; *Stat.* hypocrisis; *Eccl.* sanctitatis simulatio.

schein-Tugend, fallax imitatio simulatioque virtutis; *Cic.* - Wurm, cicindela. *Plin.*

scheisse, die, stercus humanum; *Col.* merda, *Horat.* 2) - dünne, foria; *Varr.* b) - haben, alvo cita, alvo soluta, alvo fusiore laborare; fluit alvus; *Cels.* c) - der sie hat, foriolus; *Non.* d) - einem davon helfen, citam alvum emendare, compescere *Plin.*

scheissen, cacare; *Mart.* s. Nothdurft thun. b) - gern wollen, cacaturire; *Mart.* levari se velle; *Cic.* *- scheißangst ist ihm, anxietate pene mortuus est. *Plin.*

scheisser, der, cacator; foriolus. *Lab.*

scheisserei, die, cacatio; b) - ist es mit der Sache, res nihil est.

scheissern, einem, cacaturire. *Mart.*

scheiß-Haus, latrina; *Plaut.* forica; *Juv.* s. Privet; - Hausräumer, foricarius; *Scævol.* - Kraut, herba Mercurialis. *Apul.*

***scheißmatz**, der, homo nauci. *Plaut.*

scheißtopf, der, lasanum. *Hor.*

scheit, das, lignum sectum.

scheitel, der, oberste des Haupts, vertex; - von der Fußsole bis auf den Scheitel, ab imis unguibus usque ad summum verticem; *Cic.* a vertice ad calcem; usque ab unguiculo ad capillum summum; *Plaut.* 2) - Scheidung der Haare auf dem Kopfe, capillorum discriminatio; positi cum lege capilli; *Ovid.*

scheitelrecht, das, verticalis; - dergl. Winkel, angulus verticalis. *Math.*

scheiten, findere s. spalten.

scheiterbeige, die, scheiterhauffe, der, lignorum strues; rogus; - aufrichten, facere ingentem struem lignorum; *Plin.* rogum facere; rogum alicui exstruere; *Cic.* - auf einen brennenden steigen, adscendere in rogum ardentem; *Id.* - einen darauf setzen, legen, in rogum aliquem imponere; *Id.* - einen bis dahin begleiten, prosequi aliquem usque ad rogum. *Id.*

scheitern, wenn sich ein Schiff an einen Felsen zerstösset, ad scopulos allidi; *Cæs.* naufragium pati, perpeti; *Sen.* s. Schifbruch. - auf dem Trocknen, naufragium perpeti in sicco; *Curt.* - hat er, navis illi confracta est in mari. *Plaut.*

Schelde, die, Fluß in den Niederlanden, Scaldis.

schelen, s. schälen.

schelfe, die, putamen. *Cic.* s. Schale.

schelhengst, der, Scheller, equus admissarius; *Colum.* idoneus ad admissuram. *Varr.*

schellig, iratus; *Cic.* rabida ira concitus. *Ovid.* s. zornig.

schelkraut, das, chelidonia. *Plin.*

schelle, die, tintinnabulum; *Plaut.* nola *Quint.*

schellen, tinnire; *Cic.* pulsare tintinnabula; *Juv.* - die Ohren schellen ihm, aures tinniunt sonitu suopte. *Catull.*

schelm, der, leichtfertiger Vogel, nebulo; homo nequam; scelus; *Cic.* scelus pueri; scelus viri; *Plaut.* - armer, pauperculus; *Ter.* - grosser, homo omnium nequissimus; *Cic.* - schlimmer, homo ingeniosissime nequam; *Vell.* - ich kenne keinen grössern, nunquam vidi hominem nequiorem; *Cic.* 2) unehrlicher Mann, homo infamis; omni dedecore infamis; *Cic.* - einen dazu machen, aliquem reddere infamem; *Cic.* facere; *Ter.* subjicere nomen alicujus infamiæ; *Cic.* ignominia aliquem notare; *Cæs.* - dazu werden, in infamiam accedere; *Plaut.* fidem per scelus abrumpere; *Liv.* fidem violare, frangere, *Cic.* prodere. *Prop.*

schelmerei, die, scelus; *Plaut.* nequitia. *Cic.*

schelmjunge, der, scelus pueri. *Plaut.*

schelmisch, perfidiosus; improbus & perfidiosus; perfidiosus ac fallax; perfidus; perfidus, improbus, malitiosus; *Cic* scelerosus; *Ter.* sceleratus; nefarius; consceleratus & nefarius; *Cic.* - ein schelmischer und armer Mann, perdita nequitia & summa egestate vir. *Cic.* s. leichtfertig.

schelmisch, *Adv.* perfidiose; sceleste; scelerate; nefarie; - von einem betrogen werden, perfidia alicujus decipi; *Cic.* - handeln, perfidiose, mala fide agere; *Cic.* - wer weiß nicht, wie schelmisch ihr gehandelt, quis ignorat, quanta fuerit perfidia vestra; *Cic.* - reden, scelerate loqui; *Cic.* - ist der Vater umgebracht worden, scelerate occisus est pater; *Id.* - auf eines Verderben gehen, nefarie pestem alicui moliri. *Cic.*

schelmstück, das, flagitium; scelestum ac nefarium facinus; scelus; - abscheuliches, detestabile scelus; *Cic.* - berühmtes, flagitium insignitius; *Tac.* - unerhörtes, inauditum; *Cic.* - im Handel und Wandel, fraus; - schändliches, turpe; *Cic.* - offenbares, manifestum; *Cic.* b) - begehen, flagitium admittere, committere, facere, obire, suscipere; flagitiis inquinari; *Cic.* fraudem admittere, suscipere; *Id.* c) - vertuschen, occultare flagitium; *Aut.* ad *Her.* d) - darauf umgehen, fraudem concipere; *Cic.* e) dadurch sich berühmt machen, flagitiis nobilitari. *Ter.*

schelten, einen, objurgare, reprehendere, vituperare aliquem; invehi in aliquem; insectari & invehi in aliquem acerbius; male accipere aliquem; male accipere verbis; vocis libertate aliquem perstringere; castigare; increpare verbis; maledicere alicui; facere alicui convicium; maledictis aliquem figere; male loqui; ingerere in aliquem dicta; dicere inclementer alicui, graviter in aliquem; aliquem compellare injuriis, vexare probris & maledictis; conferre omnia maledicta in aliquem; *Cic.* - obenhin, objurgare aliquem molli brachio de aliqua re; *Cic.* - oft, objurgitare; *Plaut.* - sehr, objurgare aliquem plurimis verbis malis, *Plaut.* gravissimis

vissimis; vituperare aliquem aspere; *Cic.* - aus Scherz, injuste alicui loqui per jocum; *Plaut.* b) - einen mit vollem Halse, increpare hominem clara voce; *Liv.* - einen einen bösen Buben, compellare aliquem impium; *Cic.* - einen einen Schelm, infamiæ notam inurere alicui; hominem infamem nuncupare aliquem; c) - sich selbst, castigare, calumniari se ipsum; *Cic.* - sich gegen einander, certare maledictis; *Ter.* d) - wegen seiner Faulheit, castigare segnitiem atque inertiam alicujus; *Cic.* - wegen seines Geizes, increpare aliquem avaritiæ; *Suet.* - wegen seiner Saumseligkeit, increpitare aliquem moræ; *Sil.* - wegen seiner Schamhaftigkeit, objurgare alicujus verecundiam; *Cic.* - dieses deines Sinnes wegen bist du sehr zu schelten, multis modis cum isto animo tuo vituperandus es; *Ter.* e) - sich lassen, suscipere objurgationem; *Cic.* f) was zu schelten ist, quæ vituperanda sunt; *Id.* s. ausschelten, ingl. tadeln, lästern, schmähen. 2) * execrari; male precari; *Cic.* invocare furias. *Liv.* s. fluchen.

schelten, das, Scheltung, die, objurgatio; reprehensio; vituperatio; castigatio; invectio; - gelindes, lenior; *Cic.* - liebreiches, amoris plenissima; *Id.* - verdiente, justa; *Id.* a) - ist bitter, habet acerbitatem objurgatio; *Id.* - soll ohne Schmachreden seyn, animadversio & castigatio omnis sine contumelia esse debet; *Id.* b) der Scheltung werth, objurgatione dignus; *Id.* c) - derselben entgehen, reprehensionem fugere; vituperationem effugere, vitare; *Id.* d) - verdienen, reprehensionem incurrere; in vituperationem cadere; vituperationem subire, suscipere; *Id.* - nicht, reprehensione carere; a reprehensione abesse; *Id.* e) im Schelten einem etwas vorwerfen, in maledictis objicere aliquid alteri; *Id.* f) - einen dadurch von etwas abwendig machen, objurgatione aliquem a re aliqua avertere; *Id.* g) - damit innen halten, objurgationem reprimere; *Id.* h) vor der Klugen Schelten sich scheuen, vereri reprehensionem doctorum atque prudentum; *Id.* 2) * execratio. *Cic.* s. Fluch.

scheltbar, vituperabilis; vituperandus; qui in aliquam vituperationem cadit; reprehendendus; quod in reprehensionem hominum incurrit; objurgatione dignus; *Cic.* castigabilis. *Plaut.*

scheltbrief, der, epistola objurgatoria. *Cic.*

scheltenswerth, vituperandus; castigatione & objurgatione dignus. *Cic.* s. scheltbar.

schelter, der, objurgator; *Cic.* 2) *-objurgatio. *Id.* s. Scheltung.

schelt-Rede, oratio invectiva; oratio objurgatoria; - Schrift, scriptum objurgatorium; - Wort, maledictum; convicium; probrum; a) - verdrüßen ihn, objurgatio eum mordet; *Plaut.* b) - sich bedienen pöbelhafter, arripere maledictum ex trivio; *Cic.* - sich deren enthalten, abstinere maledicto; *Plaut.* c) - entgehen, maledictum effugere; *Cic.* d) - dergleichen täglich außstehen, sustinere quotidianum convicium; *Id.* - ausstoßen wider einen, maledicta in aliquem dicere; maledictis aliquem appetere, lacessere; maledicta in aliquem conjicere, conferre, congerere; maledictis aliquem figere; *Cic.* - einem an den Hals werfen, convicium facere alicui; *Cic.* contumeliam dicere alicui; *Plaut.* amarissime conviciari alicui; *Cic.* conferre omnia maledicta in aliquem; *Id.* vexare aliquem maledictis & probris; *Id.* - einem Unschuldigen, jacere probra in insontem; *Liv.* e) etwas für Scheltworte annehmen, maledicti loco aliquid ponere; *Cic.* f) mit Scheltworten und Verspottungen einen verfolgen, conviciis & sibilis consectari aliquem; *Cic.* - Scheltworte mit Scheltworten vergelten, remaledicere; *Suet.* - es soll ihm mit Scheltworten vergolten werden, si mihi pergit maledicere, quæ vult dicere, quæ non vult audiet; *Ter.* contumeliam, si dicit, audiet. *Plaut.*

Schelwurz, die, chelidonia.

* schem, der, umbra. *Cic.* s. Schatten.

schemen sich, s. schämen.

schemmel, der, kleine Bank, Fußtritt, scabellum; scabile; scamillus; *Varr.* b) - an einem Weberstule, insile *Lucr.*

schenk, der, Gastwirth, caupo; *Plaut.* copo; *Cic.* - der Wein schenkt, vinarius. *Plaut.*

schenkdiener, der, puer cauponius. *Plaut.*

schenke, die, Gasthof auf dem Lande, caupona; *Hor.* cauponium; *Pompon. Ict.* taberna cauponia; *Ulp.* - kleine, cauponula; - wo man Wein schenkt, taberna vinaria; *Plin.* - sich darinne verborgen halten und bis an den Abend trinken, delitescere in cauponula & perpotare usque ad vesperam; *Cic.* *Adject.* cauponius. *Plaut.*

schenkel, der, pes; crus; - krumme, curvata crura; *Ovid.* - brechen, frangere crus; *Cic.* - einem, suffringere crura alicui; *Cic.* b) - am Weinstock, crus vitis. *Col.* s. Bein.

schenkelbein, das, tibia. *Cels.*

schenken, umsonst geben, donare; dare dono alicui; *Cic.* dono donare aliquem; *Liv.* - besonders, donare sigillatim; *Cic.* - reichlich, donare alicui effuse, large, *Id.* aliquem pretioso, præstanti munere; *Virg.* - eine Kette, Krone, donare aliquem torque, corona; *Cic.* - mehr als man wünschen kann, donis aliquem super vota colere; *Curt.* - das versprochene, munere promisso aliquem donare; *Virg.* - viel, amplissimis donis decorare aliquem; *Liv.* s. beschenken. * 2) zu trinken geben, dare potatum alicui; *Colum.* potum alicui præbere; - dem Kinde, dare mammam puero; *Ter.* dare, quod bibat; *Plaut.* bibere dare; *Plaut.* s. tränken. 3) Wirthschaft treiben, cauponari; ap. *Cic.* - Wein, vendere caupo merum. *Mart.* s. Wirthschaft.

schenkhaus, das, caupona. *Plaut.*

schenkin, die, caupona. *Lucil.*

schenkkanne, die, hirnea. *Plaut.*

schenkung, die, donatio; largitio; distributio amice sponteque facta; *Cic.* - der Güter

hat sie nicht gesättiget, donatio bonorum eos non satiavit; *Cic.* - ist in dem Schauplaze geschehen, donatio in theatro facta est. *Id.*

schenkwirth, der, caupo. *Cic.*

Schenkenschanz, Festung in Geldern, Arx Schenkiana; Propugnaculum Schenkianum.

scherbe, die, Scherbel, der, Stück eines irdenen Gefässes, insgl. von einem Beine, testa; *Celf.* fictilia quassa; testula; *Colum.* - behält den Geruch des Geträncks, so darinnen gewesen, quo semel est imbuta, diu servabit odorem testa; *Hor.* - eines Beins muß man mit dem Wundeisen aufsuchen, und mit dem Zänglein heraus langen, specillo conquirenda est testa & volsella protrahenda; *Celf.* 2) ein ganzes Gefäß, vas; testa; b) Nachttopf, matula. *Plaut.*

scherblein, das, testula. *Liv.*

scherbelkuchen, der, circulus.

Scherdingen, Stadt in Baiern, Scherdinga.

Scheren, kleine Inseln bey Stockholm, insulæ parvæ ad Holmiam.

scheren, tondere. *Colum.* f. scheeren.

scherfen, acuere. *Cic.* f. schärfen.

scherge, der, lictor. *Cic.* f. Büttel, Häscher.

scherz, der, Kurzweile, jocus; jocatio; facetiæ; lepus; lepor; ridiculum; ridicularia; cavillum; ludus; - alberer, jocus ineptus; *Cic.* absurdus; *Apul.* - anständiger, dignus homine libero; ingenuus & liberalis; *Cic.* - bitrer, inimicus; *Id.* - freier, liberior; *Ov.* - grober, scurrilis; *Cic.* - unartiger, infacetus; *Id.* - unanständiger, illiberalis; *Id.* a) - ist eine Rede, die aus einer Sache ein kluges und anständiges Gelächter zuwege bringt, jocatio est oratio, quæ ex re aliqua risum prudentem & liberalem comparare potest; *Id.* - vermindert die Ernsthaftigkeit, jocus decerpit aliquid de gravitate; *Id.* - deine Scherze sind voll artiger Schwänke, joca tua plena sunt facetiarum; *Id.* b) - sich bedienen, uti joco; *Id.* - die Sache ist voll Scherzes, res redundat hilaritate & joco; *Cic.* c) Scherz beiseite, remoto joco; *Id.* , dein Brief ist mir sehr artig vorgekommen, extra jocum tuæ litteræ mihi valde elegantes visæ sunt; *Id.* , fezen, ridicularia mittere; cavillum auferre; *Plaut.* d) - machen aus Ernste, seria vertere ludo; *Hor.* e) - treiben, agitare jocos; *Ovid.* fluere facetiis; *Plaut.* f) - an Scherz alle übertreffen, superare sale facetiisque omnes; *Cic.* g) - durch seinen Scherz einem zu lachen machen, movere alicui risum & jocum; *Horat.* h) - im Scherze habe ich das gesagt, hæc jocatus sum; *Cic.* i) mit Scherz einen gewinnen, politissimis facetiis pellicere aliquem; *Id.* , wieder schreiben, rescribere alicui cum joco; *Id.* - Scherz mit Scherz vertreiben, eludere ridiculum ridiculo. *Quint.* k) - sich davon einnehmen lassen, capi mirifice facetiis; *Quint.* l) zum Scherze einen auslachen, irridere aliquem per jocum; *Id.* , einen um das Seinige bringen, per ludum jocumque evertere aliquem omnibus fortunis; *Id.* - gemacht seyn, ad ludum jocumque factum esse. *Id.*

scherzen, jocari; cavillari; joculari; ridicula jactare; agitare jocos; - frei, jocari libere; *Cic.* - höflich mit einem, humanissime cum aliquo; *Id.* , schriftlich, in Briefen, cum aliquo per litteras; *Id.* - vertraut, cavillari cum aliquo familiariter; *Id.* - viel und artig, lepore ac venustate affluere; *Lucr.* - auf eines Rock mit grossem Gelächter der Leute, togam alicujus magno hominum risu; *Cic.* - auf Soldaten Art, joculari militariter; *Liv.* - über eine ernsthafte Sache, jocari cum aliquo de re severissima; *Cic.* - der Mensch scherzte mit vieler Artigkeit, magnus in jocando lepos erat in homine; *Id.* - er scherzte viel in seinem Beiseyn, in faciem permulta jocatus. *Hor.*

scherzen, das, jocatio. *Cic.* f. Scherz.

scherzer, der, joculator. *Cic.*

scherzgedicht, das, carmen joculare. *Suet.*

scherzhaft, jocosus; jocularis; joculatorius; jocularius; facetus; conditus sale & facetiis; *Cic.* - Abhandlung, joculatoria disputatio; *Id.* - Alter, jocularis senex; *Id.* - Mensch, homo hilaris & jocosus; facetus; *Cic.* - Worte, verba apta joco. *Ovid.*

scherzhaftig, *Adv.* jocose; facete; *Cic.* jo-culariter. *Plin.*

scherzhaftigkeit, die, festivitas; lepor; *Cic.* - die nicht grob und unbescheiden, sondern artig und anständig ist, genus jocandi non profusum nec immodestum, sed ingenuum & facetum; *Id.* - der sich derselben befleißt, faceto lepore sollers; *Plin.* - seines Gleichen darinn übertreffen, festivitate & facetiis æqualibus suis præstare. *Cic.* f. Scherz.

scherzlein, kleiner Scherz, joculus. *Plaut.*

scherzliebend, jocosus; facetus. *Cic.* f. scherzhaft.

scherzrede, die, sal; facetiæ; sal facetiæque; lepos; lepos & venustas; in jocando lepos; lepos & sal quidam; facetiarum & urbanitatis lepos; sermonis lepos; festivitas, facetiæ, urbanitas, lepos, suavitas, jocus; *Cic.* joculatio; *Firm.* dictum ridiculum; *Quint.* - grobe und unflätige, dicta obscena; *Ovid.* jocus, *Cic.* lusus, *Val.* dicacitas scurrilis; *Quint.* illiberale, petulans, flagitiosum & obscenum jocandi genus; *Cic.* , und abgeschmakte, scurrilitas fœda & insulsa; *Quint.* - höfliche, urbani sales; *Cic.* - hat keine Kunst, salis nulla est ars; *Id.* - ist angenehm und oft sehr nüzlich, jocus & facetiæ suaves & sæpe vehementer utiles sunt; *Id.* - vermag viel auszurichten, sales multum valent; *Id.* b) Cäsar ist voll Scherzreden, sale & facetiis conditus Cæsar; *Id.* c) - dergleichen im Munde führen, affluere lepore & venustate; *Id.* d) - daran Vergnügen haben, mirifice capi facetiis; *Id.* - andere darinn übertreffen, omnes sale & facetiis superare; *Id.* e) - man sieht nichts davon, nullum leporis vestigium apparet. *Cic.* f. Scherz.

scherz-

scherzspiel, das, colludium; *Sol.* - lüderliches, triscurrium. *Iuv.*

scherz-weise, per ludum & jocum; ridicule; per risum ac per jocum; joci caussa; joco; jlocaliter; ridiculi caussa; joculo; - einen betrügen, joculo dicto aut facto aliquem fallere; *Plaut.* - um das Seinige bringen, per ludum & jocum aliquem evertere omnibus fortunis; *Cic.* - er nennte mich scherzweise, me appellabat jocans; *Id.* - was scherzweise gesagt worden, für Ernst aufnehmen, in serium convertere, quod quis per jocum dixit; si quid dictum est per jocum, id serio prævertier; *Plaut.* - ich weis nicht, ob er es scherzweise oder im Ernst sage, jocone an serio illa dicat, nescio; *Ter.* - etwas thun, ridicule aliquid facere; *Cic.* - er wirft ihm scherzweise vor, jocilariter objicit. *Cic.*

scherzwort, das sal; jocatio. *Cic.* s. scherzrede.

scheu, *Adject.* pavidus; pavens; timidus; timidus ac tremens; *Cic.* pavore plenus; *Liv.* - Gemüth, timidus animus; *Cic.* - Hirsch, pavidus cervus; *Virg.* - Pferde, terrore paventes equi; *Ovid.* - einen scheuen Hasen fangen, leporem pavidum captare; *Hor.* b) - machen das Gemüth, die Pferde, consternare animum, *Cic.* equos; *Sall.* - die Vögel, aves pavidas terrere; *Ovid.* c) - seyn, pavere aliquid; *Ter.* - vor dem Schatten, umbram timere, metuere; *Cic.* - sehr, pavitare; *Ter.* d) - werden, pavescere; pavefieri; pavidum fieri. *Gell.* s. furchtsam, scheuen sich.

scheu, die, aus Ehrerbietung, reverentia; honor; observantia; observatio; verecundia; - ist bei ihnen weg, reverentia excessit animis eorum; *Curt.* - für seine Person steht uns im Wege, reverentia personæ nobis obstat; *Cic.* b) - haben, tragen für, gegen einen, reverentiam habere erga aliquem; revereri & colere aliquem; auctoritatem alicujus revereri; habere honorem alicui; *Cic.* præstare alicui reverentiam; *Plin.* - ein wenig, subvereri aliquem; *Cic.* - für einen als einen Gott, vereri aliquem ut deum; *Id.* - für die Anwesenden, præsentium verecundiam habere; *Liv.* - wenn du einige für deinen König hast, si quid tibi tui regis reverentiæ est; *Curt.* - man hat Scheu getragen, ihm in die Rede zu fallen, eum interpellandi verecundia fuit; *Liv.* - ist man den Aeltern schuldig, reverentia debetur parentibus; *Quint.* c) für den man dergleichen haben muß, verendus; reverendus; *Cic.* 2) - Furcht, Scham, formido; metus; a) - grosse entstehet daher, horribilis formido ex ea re exsistit; *Cic.* b) - voll Scheu, plenus formidine; *Id.* c) - haben, tragen, ponere aliquid in metu; *Id.* - etwas zu unternehmen, timore aliquid defugere; *Cæs.* - damit die Gottlosen einige haben müssen, ut aliqua in vita formido sit improbis; *Cic.* - keine in einer Sache haben, non obscure ferre aliquid; ferre aliquid præ se; *Id.* d) aus Scheu für der Strafe, formidine pœnæ; - unausbleiblicher, metu præsentis pœnæ; *Cic.* - solst du nichts thun, tu nihil admittes in te formidine pœnæ; *Hor.* f) ohne Scheu, ex professo; *Val. Max.* - den Giftbecher austrinken, impavide nullo trepidationis signo dato exhaurire poculum; *Liv.* - etwas unternehmen, de professo audere aliquid. *Apul.*

scheuchen, fugare; *Cic.* abigere; *Plaut.* - einen Hasen, venari canibus leporem; *Virg.* - die Vögel, abigere, terrere aves pavidas. *Ovid.*

scheuen, einen, sich vor einem, horrere, vereri, reformidare, pavescere aliquem; abhorrere ab aliqua re; - die Armut, horrere pauperiem; *Hor.* - den Krieg, pavescere bellum; abhorrere a bellando; *Cic.* - die Strafe, vereri supplicium; *Aut. ad Her.* - sich vor Gott, horrere divinum numen; *Cic.* - etwas mit anzusehen, horrere aliquid aspicere; *Id.* - zu sagen, vereri, reformidare aliquid dicere; *Id.* - eine Frau zu nehmen, ab uxore ducenda abhorrere; *Id.* ich scheue mich das zu thun, verecundia me subit hoc faciendi; *Curt.* b) thue recht, scheue niemand, recte faciendo neminem timeas. s. Scheu, ingl. Abscheu.

scheusal, exsecramentum; *Ter.* terriculum; formidamen; terriculamentum; *Apul.* - der Natur, dedecus naturæ. *Phæd.*

scheuslich, teter; fœdus; fœdus & immanis; teter & fœdus; teter, truculentus, horribilis; teter & immanis; teter, horribilis & infestus; torvus; *Plaut.* - Anblick, tetrum spectaculum; *Cic.* - Gesicht, vultus torvus; *Plaut.* - Mensch, deformis atque horridus homo; *Cic.* - Ungeheuer, fœdum monstrum; tetra & immanis bellua; *Id.* - anzusehen, horribilis aspectu; *Id.* - zu sagen, dictu horrendum. *Virg.*

scheuslich, tetre; fœde; *Cic.* torve. *Plaut.*

scheuslichkeit, die, tetritudo; *Acc.* torvitas; *Tac.* squalor. *Cic.*

scheuer, Scheune, die, horreum; *Cic.* granarium; *Hor.* - bequeme zum Getreide, frumentis idoneum; *Col.* - kalte, frigidum; *Id.* - kleine, horreolum; *Val. Max.* - trokne, siccum; aridum; *Col.* - sind zu klein für die Ernde, immensæ ruperunt horrea messes; *Virg.* b) lüftige Lage derselben, horrei situs ventosus; *Pall.* c) aus der Scheune, horreaticus. *Ict.*

scheun-Ebene, die, Scheun-Flur. Scheun-Tenne, die, area; *Cic.* - die lang bearbeitet ist, diu subacta; *Pall.* - worauf man wohl dreschen kann, ad trituram satis habilis; idonea trituris. *Col.*

scheuren, confricare; defricare; mundare; - das Geschirr, mundare vasa; defricare testam; *Plin.* - umher, rings herum die Sponte der Fässer, labra doliorum circumfricare. *Cat.*

scheuer Faß, das, echinus; *Hor.* - Winkel, lavatrina. *Varr.*

schicht, die, ordo; series; classis; *Cic.* s. Reihe, Ordnung. b) *schicht machen, afferre rei finem. *Quint.*

schichten, artificiose digerere; ordine disponere. *Cic.*

schicht-Meister, fodinæ præfectus; - **weise**, tabulatim; **-sezen**, tabulatim disponere aliquid. *Pall.*

schicken, **senden**, mittere; legare; allegare; ablegare; - **alsbald**, mittere statim, protinus; *Cic.* - **entgegen**, obviam; *Id.* - **heimlich**, missiculare; *Plaut.* - **oft**, mittere crebrius, quam sæpissime; *Cic.* missitare; *Liv.* - **reichlich**, mittere satis large; *Cic.* - **bei Zeiten**, mature; *Id.* - **zu bequemer Zeit**, commodum; *Id.* - **Briefe, Gesandten, Geschenke, Kriegsheer, Hülfe**, mittere epistolas, legatos, munera, exercitum ad aliquem; *Cic.* missitare auxilia; *Liv.* *b) - **einen in den April**, circumducere aliquem dolis; *Ter.* c) - **einem über den Hals die Knechte**, immittere servos in tecta alicujus; *Cic.* d) - **wieder zurück ein Buch**, remittere alicui librum; *Id.* 2) - **fügen**, disponere; ordinare & instituere; *Cic.* - **wie es Gott schikt**, ut fert divina voluntas; - **wollen wir folgen**, quo fata trahunt, retrahuntque sequamur; *Virg.* 3) - **sich, fertig, geschikt machen sich**, expedire se; animum præparare ad aliquid; *Cic.* - **zum Krieg**, parare bellum; bello operam dare; *Ovid.* - **zur Reise**, comparare se ad iter; *Liv.* - **sein Amt zu verwalten**, affectum esse probe ad munus suum fungendum; *Cic.* b) **schicke dich**, expedi aditum, *Cæs.* iter; *Liv.* pone moras; *Hor.* segnes rumpe moras; *Virg.* - **ich will mich schicken**, promtius expediam; *Ter.* s. **anschicken**. 4) - **sich, geziemen, geschikt seyn**, esse aptum, appositum, accommodatum, idoneum, percommodum; accidere, convenire in aliquem; decere; - **zu beweisen**, accommodatum esse ad aliquid probandum; *Cic.* - **zu lehren**, aptum esse ad docendum; *Id.* - **von Natur zu etwas**, natum esse rei; *Liv.* - **das schikt sich zur Sache**, id cohæret cum re; *Cic.* - **das Erdreich schikt sich wohl zu diesem Werke**, acceptat humus hoc opus; *Curt.* **es schikt sich keiner für dich, den du köntest nachahmen**, idoneus est nemo, quem imitere; *Cic.* - **dieses Kleid schikt sich für mich**, decet me hæc vestis; *Plaut.* - **ein nachläßiger Puz schikt sich für Männer**, forma viros neglecta decet; *Ovid.* **diese Wörter schicken sich zu allen Arten der Reden**, verba hæc singulis orationis generibus accommodata sunt; *Cic.* - **wenn ich dir scheine, mich zu einem Richter zu schicken**, si tibi idoneus videor ad judicandum, qui judicem; *Cic.* b) - **nicht**, dedecere aliquem; alienum esse a re; haud par esse; non convenire; *Cic.* - **einen zu trösten**, minime accommodatum esse ad aliquem consolandum; *Id.* - **zu einem Verse**, minime aptum esse ad versum; *Id.* - **das schikt sich nicht zur Sache**, non facit ad rem; *Id.* - **das Gesez schikt sich nicht für euch**, hæc lex minime est accommodata vobis; *Cic.* - **es schikt sich nicht für mich zu bitten**, precum me dedecet usus; *Ovid.* - **etwas wieder sein Naturell zu thun**, nihil decet invita, ut ajunt, Minerva facere; *Cic.* - **für uns, in einer Gefährlichkeit, den Muth zu verlieren**, non decet aut convenit nobis, periculo ulli submittere animum nostrum; *Id.* 5) - **sich in etwas, nach etwas sich richten**, æquiore animo ferre aliquid; *Cæs.* - **in einen**, multum ad genium alicujus sapere; *Plin.* - **in sein Elend**, optime ferre miserias; *Curt.* - **in Glück und Unglück mit Großmuth**, magna animi constantia experiri, quidquid sors tulerit; *Id.* - **in alle Leute**, omnium horarum esse hominem; *Suet.* - **geduldig in alles Ungemach**, omnes difficultates ferre patienter & æquo animo; *Cæs.* - **ins Unglück**, cedere fortunæ; *Id.* - **kann er sich**, facile est illi adversam regere fortunam; *Curt.* - **in eines Weise**, accommodare se ad voluntatem alicujus; ad alicujus arbitrium & nutum totum se fingere & accommodare; *Cic.* - **ins Wetter**, obsequi tempestati; *Id.* - **in die Zeit**, cedere, servire, consulere, parere, assentiri tempori; capere tempus; parere, servire necessitati; occasionem tenere, *Cic.* amplecti; *Plin.* scenæ servire; *Cic.* uti foro. *Ter.*

schicken, das, Schickung, die, missio; - **des Briefes**, litterarum; *Cic.* 2) - **Gottes, von Gott**, fatum; providentia; divinum consilium; *Cic.* - **ist es**, accidit divinitus; ex omni æternitate definitum est fataliter. *Id.*

schiklich, apte; accommodate; apposite; decenter; *Cic.* s. **geschikt**.

schiksal, das, fatum; fati necessitas; fors; casus fatalis; numen Dei; fortuna; ordo seriesque caussarum; caussa æterna rerum, cur ea, quæ præterierint, facta sint, &, quæ instant, fiant, & ea, quæ consequuntur, futura sint; sors; vis fatalis; fatalis necessitas; fati sors; εἱμαρμένη; *Cic.* - **besonders**, fatum singulare; *Cic.* - **elendes**, miserum & funestum; *Id.* - **erträgliches**, sors æqualis; *Hor.* - **schädliches**, fatum perniciosum; *Cic.* - **unveränderliches**, non mutabile fatum; *Stat.* stabile fatorum numen; *Virg.* - **unvermeidliches**, inevitabile; *Curt.* a) - **hat es bestimt**, hæc fixa fato atque fundata tenentur; *Cic.* - **meines hat es so mit gebracht, wolte es so haben**, fuit hoc meum fatum, ut &c. *Id.* **sein Schiksal wolte es haben, daß er vom Pferd fallen und den Hals brechen solte**, fatum ipsi fuit de equo cadere atque ita perire; *Id.* - **wenn dein Schiksal haben will, daß du wieder gesund werdest**, si tibi fatum est ex morbo convalescere; *Cic.* - **ist unbeweglich**, fata immota manent; *Val.* - **kann in vielen Fällen mehr, als Verstand**, fors in aliquibus casibus plus, quam ratio potest; *Cic.* - **steht mir bevor**, fato, fatum impendet mihi, manet, circumstat me; *Cic.* triste fatum mihi instat; *Hor.* b) **dem Schiksale entgehen**, evadere casum; *Virg.* - **gehorcht alles**, Dei numini parent omnia; *Cic.* - **sich überlassen**, committere se fortunæ; *Id.* - **unterliegen**, succumbere fatis; *Lucan.* c) **dasselbe ändern**, fatum mutare, flectere; *Cic.* - **haben ein gutes**, gratam sortem habere; *Ovid.* - **ein bes-**

seres,

fers, melioribus uti fatis; *Virg.* - hat ein jeder selbst in den Händen, sui cuique mores fingunt fortunam; *Nep.* - auf sich nehmen, fatum subire; *Cic.* - einem vorher sagen, totum fatum canere, fari; *Cic.* d) - über eines Mitleiden haben, miserari casum amici; *Virg.* e) - mit einem gebohren seyn, eo fato natum esse; *Cic.* - mit seinem zufrieden seyn, quam sibi sortem fortuna dedit, ea contentum vivere; *Hor.* f) vom Schiksale bestimt, fatalis; *Cic.* fataliter definitum. *Id.*

schieben, protrudere; *Cic.* s. schüben.

schiederichter, der, compromissarius. *Call.* s. Schiedsmann.

schiedewand, paries intergerinus. *Plin.*

schieds-Mann, der, sequester; arbiter; cujus utraque pars fidem sequitur; *Gell.* - einen dazu annehmen, arbitrum capere; *Ter.* statuere, sumere; *Cic.* arbitro aliquo uti ad aliquid; *Cic.* • haben sie den Cato angenommen, compromiserunt agere Catonis arbitratu; *Id.* - ist ihnen einer gegeben worden, datus est arbiter inter eos; *Id.* - zu etwas haben wollen, arbitrum ad aliquid postulare; *Cic.* - seyn, in einer Sache, arbitrum esse in aliquam rem; *Id.* - Männin, arbitra; *Hor.* sequestra. *Stat.*

schief, obliquus; valgus; *Non.* - Pfäle, obliquæ sublicæ. *Cæs.*

schief, *Adv.* oblique. *Col.*

schiefer, Art Stein, ardelia; lapis fissilis; 2) - von einem Holz, festuca; *3) - einen haben, fatuum esse; *Cic.* insanire. *Ter.*

schiefer-Bruch, aresia; - Decker, structor tectorum; - grün, eine Farbe, armenium. *Vitr.*

schieferig, scaber; *Plin.* - Kopf, homo litigiosus, rixator, contentiosus. *Firm.*

schiefern, ex ardelia factus.

schieferstein, der, s. Schiefer.

schielen, spectare limis; *Ter.* limo videre; *Sol.* obliquare oculos; *Ovid.* lumine obliquo cernere aliquem; *Id.* transversa tueri. *Virg.*

schielend, limus; *Ter.* - etwas, limulus. *Plaut.*

schielend, *Adv.* limo. *Sol.*

schielender, der, strabo; *Cic.* strabus. *Petr.*

schielicht, helveolus; helvolus; - dergl. Wein, helveolum vinum. *Cat.* * 2) - deformis. s. häßlich.

schielkraut, glaux. *Plin.*

schienbein, das, tibia; crus. *Cels.*

schiene, die, an einem Rade, canthus; *Pers.* b) wie die Barbierer bei den zerbrochenen Beinen u. d. g. brauchen, lamina. *Med.*

schier, fere. *Cic.* fast.

schierling, ein Kraut, cicuta. *Plin.*

schiessen, jaculari. s. schüssen.

schiff, das, navis; navigium; ratis; - altes, vetus; *Cæs.* - ausgerüstetes, navis instructa & ornata; *Cic.* - beladenes, oneraria; onusta aliqua re; *Id.* • mit Getreide, frumentaria; *Cæs.* rates frugiferæ; *Claud.* - bequemes, idonea; *Id.* - beschädigtes, vulnerata; *Liv.* - enges, parva & arctata; *Cic.* - fremdes, peregrina; *Plaut.* - geborstnes, fracta; *Ter.* - gutes, navigium probum; *Cic.* - kleines, navigium parvulum, minutum; *Id.* navicula; *Id.* navigiolum; *Lent.* - schnelles, celere; *Cæs.* - schönes, ma[c]ulentum; *Cic.* - volles, navis referta aliqua re; *Id.* - von jungen Leuten, plena juventutis; *Id.* - mit Rudern, navis actuaria; *Liv.* - mit einem spizigen Schnabel, ærata; *Cæs.* - zum Ausspähen, navigium speculatorium; *Id.* - Botschaft zu bringen, navis cursoria; *Sid.* - auf dem Flusse damit zu fahren, fluvialis; *Liv.* - zum Fischen, piscatoria; *Id.* - zum Seerauben, prædatoria; piratica; *Id.* - zur Wache, lusoria; *Veg* - fährt ab, lauft aus, progreditur e portu; *Cæs.* - ist spät abgefahren, navis serius a terra profecta est; *Cæs.* - fängt an zu sinken, navis cœpit sidere; *Nep.* - komt an, lauft in den Hafen ein, in portum provehitur; *Cic.* advenit; *Plaut.* • unbeschädigt, incolumis in portum pervenit; *Cæs.* - bekomt guten Wind, navis nanciscitur secundum ventum; *Id.* - ist geborsten, leck geworden, navis distensa est; *Id.* - dient zu keiner Fahrt, navis ad navigandum inutilis est; *Id.* - fährt auf dem Flusse, navis ambulat amne; *Ter.* - führt Proviant zu, supportat commeatum; *Cæs.* - gehen auf einander los, graviter inter se concitantur naves; *Id.* - geht zu Grunde, navis interit, submergitur, *Cæs.* perit; *Plaut.* • wegen Menge der Leute, multitudine hominum depressa est; *Cæs.* - geräth in Brand, navis incenditur; *Id.* ignem concipit; *Curt.* • auf die Sandbänke und scheitert, arenis illuditur & dissolvitur; *Cæs.* - hat einen erfahrnen Steuermann, utitur scientissimo gubernatore; *Cic.* - hält seinen Lauf, navis retinet suum cursum; *Id.* • bei gutem Winde, tenet cursum ventis secundis; *Id.* optime conficit cursum; *Id.* - ist nicht groß genug, navis magnitudine non satis justa est; *Cæs.* - komt durch Sturm von seinem Laufe ab, tempestate discedit suo cursu; *Id.* - hat vieles gelitten, navis gravissime afflicta est; *Id.* • durch die vielen Schüsse, multis ictibus vulnerata est; *Liv.* - liegt an einem bequemen Orte, navis loco idoneo in statione posita est; *Cæs.* • vor Anker, stat in ancoris; ad ancoram deligata est; *Id.* • weit vom Hafen in der See, longius a portu stat in salo; *Id.* - scheitert, navis frangitur; *Id.* - ist ans Land geschlagen worden, in litus ejecta est; *Id.* - sizt auf dem Grunde, hæret in vado; in vadum illisa est; *Curt.* - wird getrieben durch die Ruder, navigium incitatur remis; *Cæs.* • durch den Sturm, defertur ad aliquem locum tempestate; *Id.* • seitwerts, navis obliqua agitur; *Curt.* - hat den Anker und Geschüz verlohren, navis ancoras reliquaque armamenta amisit; *Cæs.* - seine Manschaft, epibatis nudata est; *Id.* - wird vermisst, desideratur; *Id.* - weicht aus der Schlacht, navis pugna excedit; *Id.* ist vom Winde zerschlagen worden, navis vento dispersa est; *Cæs.* • wird zurück gehalten, tempestate

pestate detinetur; *Id.* b) - Vordertheil eines Schifs, prora; *Cic.* - Hintertheil, puppis; *Id.* - Stücke derselben, fragmina navigii; *Ovid.* c) - ausbessern mit grosser Mühe, navem magna difficultate reparare; *Cæs.* - auslauffen lassen, navem dimittere; *Cic.* concedere mari navigia; *Col.* - ausrüsten, navem instruere; *Cic.* - bauen, facere navigium; *Id.* • ein grosses, navem maximam ædificare; *Id.* • von Eichenholze, welches alle Stürme aushalten kann, facere navem e robore ad omnem vim & contumeliam perferendam; *Cæs.* - beladen mit vielen Waaren, onerare navem magnis mercibus; *Plaut.* - besezen mit Soldaten, milites in navibus collocare; *Cic.* - ist genug besezt, navis habet suum numerum; *Id.* - binden an das Land, navem deligare ad terram; *Cæs.* • mit vielen Seilen, multis funibus colligare; *Id.* - in den Hafen bringen, navem salvam in portu collocare; *Cic.* - erobern, navem expugnare; *Cæs.* - aus dem Hafen führen, navem e portu educere; *Id.* - ein beschädigtes hinter sich herschleppen, claudam mutilamque navem remulco trahere; *Liv.* - vor Anker legen, navem constituere; *Cæs.* - ins Wasser lauffen lassen, navem in aquam deducere; *Liv.* - nehmen die Kaper weg, navem capiunt prædones; *Plaut.* - regiren, dubiam ratem regere; *Ovid.* • bei Nachtzeit, regere ratem in undis nocturnis; *Virg.* • bei Sturme, maximis turbinibus & fluctibus navem gubernare; *Cic.* - auf die Wache stellen, navem ad custodiam ponere; *Cæs.* - dem Winde überlassen, committere ratem vento; *Ovid.* - und Gut verlieren, navem atque omnia perdere in mari; *Plaut.* - versehen mit allen zur Fahrt, omnibus rebus instruere navem ad navigandum; *Cæs.* - mit Geschüze, navem tormentis complere; *Id.* - versenken, navem deprimere; *Id.* - an das Land ziehen, navem ad terram detrahere; *Id.* d) - auf das Schiff einen sezen und davon fahren, conjicere aliquem in navem & avehere; *Plaut.* e) aus dem Schiffe aussteigen, e navi egredi, exire; *Plaut.* • springen, e navi desilire, se projicere; *Cæs.* f) einen ins Schiff nehmen, recipere aliquem in navem; *Cic.* - in einem fahren, vehi in aliqua nave; *Id.* • in einem gutem mit einem guten Steuermanne, probo navigio & bono gubernatore proficisci; *Id.* - darinnen die Völker nach Durazzo übersezen, copias navibus Dyrrachium transportare; *Id.* g) mit dem Schiffe abfahren, navem solvere; *Liv.* • an dem Meierhofe anländen, navem ad villam appellere, applicare; *Cic.* • an das andere Gestade fahren, navem in alteram ripam amnis trajicere; *Liv.* • im Hafen scheitern, avertere navem in portu; *Cic.* • in Afrika überfahren, navibus in Africam transvehi; *Sall.* • bei den Französischen Küsten vorüber fahren, navibus prætervehi Galliæ oram; *Liv.* • glüklich zurücke kommen, salva nave in portum pervenire; *Quint.* 2) zu Schiffe bringen etwas, aliquid in navem comportare, ferre, imponere; *Plaut.* • fahren von Epidauro nach Athen, ab Epidauro navi Athenas advehi; *Cic.* • gehen mit einem, cum aliquo navem conscendere, ad navem adscendere; *Cic.* - seinen Weg wohin nehmen, navi aliquo capere iter; *Plaut.* i) - dazu gehörig, navalis; nauticus; - Dinge, nauticæ res; *Cic.* - Wissenschaft, navalis disciplina; *Id.* - Zurüstung, navalis apparatus. *Id.*

† schiff - Admiral, der, classis præfectus; *Liv.* † - Armade, classis; *Cic.* s. Flotte; - Bänke, juga; *Virg.* - Bauch, carina. *Cic.*

schifbar, das sich schiffen läßt, navigabilis; naviger; - dergleichen Meer, mare navigabile, *Liv.* navigerum. *Lucr.* - Fluß, navigatus fluvius. *Plin.*

schifbauer, der, Schifbaumeister, naupegus; *Firm.* faber navalis; - einen dazu machen, fabricandæ classi aliquem præponere. *Tac.*

schifboden, der, carina; *Cic.* alveus navalis; tabulatum. *Cæs.*

schifbreter, die, tabulata. *Cæs.*

schifbrod, das, panis nauticus. *Plin.*

schifbruch, der, naufragium; - grosser und erbärmlicher, maximum & miserrimum; *Cic.* - plözlicher, fractarum ratium subitæ ruinæ; *Lucan.* - leiden, naufragium pati; *Sen.* • auf trokenem Lande, naufragium in sicco perpeti; *Cic.* - hat er gelitten, navem ille fregit; *Ter.* • haben viel, naufragium multi fecerunt; *Cic.* - im Schifbruche umkommen, naufragio perire. *Cic.*

schifbrüchig, naufragus; *Cic.* navifragus. *Ovid.*

schifbrüchiger, naufragus; ejectus; *Cic.* qui navem fregit; *Ter.* cui navis confracta in mari est. *Plaut.*

schif - Brücke, die, pons ex navibus junctis factus; pons naumachiarius; *Plin.* pontones; *Cæs.* - Bühne, fori; *Id.* - Camerad, convector; navigationis socius; *Cic.* socii navales. *Liv.* † - Capitain, trierarchus; navarchus; *Cic.* navis præfectus; magister navis; *Petron.* † - Compagnie, convectores; *Cic.* - Compan, convector; *Cic.* - Compaß, pyxis nautica; - Decke, navis constratum. *Cæs.*

schiffen, navigare; - bequemlich, gut, commode; bellissime; *Cic.* - glüklich, prospere; feliciter; salva nave; - hin und her, ultro citroque; *Id.* - hurtig, strenue; expeditius; *Id.* - seiner Bequemlichkeit wegen nicht allzuhurtig, commode magis quam strenue navigare; *Id.* - vorsichtig, caute; considerate; explorate; *Id.* - auf einem Schiffe, navi vehi; navi deferri; navi proficisci; *Cic.* - auf einem Raubschiffe, myoparonibus navigare; *Id.* - auf der hohen See, navigare in alto; *Id.* - aus dem Hafen, e portu navigare; *Quint.* - mit Gefahr, navigare periculose; *Cic.* - mit Rudern, remis; *Id.* - mit vollen Segeln, navigare plenissimis velis; *Id.* - nach Afrika, navibus transvehi in Africam; *Sall.* - nach Sida, ad Sidam accedere navi; *Cic.* - nach Spanien, trajicere in Hispaniam; *Id.* - über die See, mare transire naviga-

navigatione transmittere; *Cic.* - um ein Vorgebürge, flectere promontorium; *Id.* - vor den Küsten Galliens vorüber, prætervehi navibus oram Galliæ; *Liv.* - vor Cumis vorüber, velis ferri præter Cumas; *Id.* - zurück, navibus remeare; *Tac.* - in sein Reich, renavigare in regnum *Cic.*

† schiff-Equippage, die, apparatus navalis; *Cic.* 2) socii navales. *Liv.*

schiffer, der, nauta; naviculator; navicularius. *Cic.*

schifferei, die, navigatio. *Cic.* s. schiffart.

schiffergeschrei, das, clamor nauticus; *Virg.* celeusma; *Ascon.* cantus nauticus. *Cic.*

schifferisch, navalis; nauticus; navicularius. *Cic.*

schiffer-Kunst, die, navicularia; nauticarum rerum scientia; disciplina navalis; *Cic.* b) treiben, naviculariam facere; *Id.* - Stechen, majuma; *Ict.* certamen navale; *Virg.* naumachia; *Suet.* b) - einem zu Ehren halten, dare alicui naumachian; *Mart.* - Zeughaus, casteria. *Plaut.*

Schiff-Fähnlein, das, aplustre; *Luc.* - Fahrender, vector; *Cic.* navigator; *Quint.* - Fahrt, navigatio; navigationis cursus; cursus maritimus; *Cic.* b) glükliche, navigatio secunda; *Tac.* c) die im Frühlinge geschicht, navigatio prima; *Cic.* d) frei haben, libero mari commeare; *Curt.* e) sich wohl darauf verstehen, nauticæ rei peritum esse; *Id.* f) nach einer langen glüklich zurück kommen, ex longa navigatione in portum venire; *Cic.* - Flagge, vexillum navale; *Claud.* - Flotte, classis. *Cic.* s. Flotte. - Geräthe, apparatus navalis; *Cic.* instrumentum nauticum; navium armamenta; *Plin.* - Geschrei, celeusma; *Ascon.* - Gesell, convector; *Cic.* - Gewerbe, embænetica; b) treiben, embæneticam facere; *Cæl.* ad *Cic.* - Haacke, harpago; *Curt.* uncus navalis. *Val.* - Hafen, portus; *Cic.* s. Hafen. - Halter, naucleros; *Plaut.* navis dominus; *Cic.* - Heber, ein Fisch, remora; *Plin.* - Heer, classis; *Cic.* s. Flotte. - Herr, navis magister; *Petr.* navis dominus; *Nep.* navarchus; *Cic.* - Holz, materia navalis; *Liv.* lignum utile navigiis; *Plin.* - Jauche, nautea; *Plaut.* sentina; *Cic.* b) flüßt da alle zusammen, eo omnis sentina confluit; *Cic.* c) auspompen, sentinam exhaurire, ejicere; *Cic.* - Kämpfer, naumacharius; *Suet.* - Kampf, naumachia, *Suet.* naumachiæ spectaculum; *Vell.* b) - dazu gehörig, naumacharius; *Plin.* s. Schifferstechen. - Knecht, nauticus servus; b) der das Schiff ziehen hilft, helciarius; *Mart.* - Koch, coquus nauticus; - Korb, corbis nauticus; - Küttel, vestis nautica; - Krieg, bellum navale; *Cæs.* - Lände, navalia; *Cæs.* portus; *Cic.* navium statio. *Cæs.*

schiflein, das, navicula; navigiolum. *Cic.*

schif-Leiter, die, pons; *Tac.* - Leute, nautæ; *Cic.* navitæ; *Plaut.* nautici; *Plin.* pubes nautica; *Sil.* b) auf einer Flotte, classici; *Curt.* - Lohn, naulum; portorium; *Plaut.* - Macher, naupegus; *Firm.* - männisch, nauticus; *Cic.* - Mann, nauta; navita. *Ovid.*

schifs-Nothwendigkeiten, die, quæ ad usum navium pertinent. *Cæs.*

schif-Oberster, classis præfectus; *Liv.* - Patron, navarchus; *Cic.* navis dominus; *Nep.* - Pfal, tonsilla; *Acc.* ap. *Fest.* - Pfund, pondus nauticum; - Plan, catastroma; *Hesych.* - Plaz, navale; *Cic.* - Räuber, prædo maritimus; *Nep.* pirata; *Cic.* - Räuberei, piratica; *Cic.* b) treiben, piraticam facere. *Cic.*

schifreich, das Schiffe trägt, navigabilis; - dergleichen Flüsse, navigabilia flumina. *Sen.*

schiff-Ruder, das, remus; *Cic.* s. Ruder. - Rüstung, armamenta navis; *Plin.* - Sand, saburra; *Cic.* b) Schiffe, die damit sehr beschweret sind, onerariæ multa saburra gravatæ; *Liv.* - Schnabel, rostrum; *Cic.* - Segel, velum; *Cic.* s. Segel. - seil, rudens; b) anspannen, rudentem explicare; *Cic.* c) zusammen wickeln, rudentem complicare; *Plaut.* - Soldat, classiarius; - Schlacht, pugna navalis; *Cic.* - Stechen, naumachia; *Suet.* - Stelle, navale; *Cæs.* - †Tabulat, stega; b) darauf sizen, in stega assidere; *Plaut.* - Wand, costa; *Plin.* statumen; *Cæs.* - Wissenschaft, navicularia; *Cic.* disciplina navalis; *Cic.* - Zeichen, chirembolon; aplustre; *Luc.* - Zeug, navis armamenta; b) zusammen legen, wickeln, armamenta navis complicare & componere; *Plaut.* - Zieher, helciarius; *Mart.* - Zierath, der an dem Spiegel, aplustria; *Sil.* b) vorn auf dem Schnabel, acrostolia; acroteria; *Hesych.* - Zimmermann, faber navalis; naupegus; *Firm.* - Zoll, portorium; *Cic.* - Zug, expeditio navalis.

schild, der, das, scutum; clypeus; - glänzender, clypeus ardens; *Virg.* - kleiner und runder, pelta; *Nep.* parma; *Liv.* scutulum; *Cic.* parmula; *Hor.* - lederner, cetra; *Liv.* - ist unverlohren, clypeus salvus est; *Cic.* b) - führen, haben, scutum ferre; *Cic.* clypeum gestare; *Plaut.* - der ihn gut zu führen weiß, ferendo clypeo manus apta; *Ovid.* - haben wollen, clypeum poscere sibi; *Id.* - auf den Rücken nehmen, clypeum ad dorsum accommodare; *Id.* - sinken lassen, clypeum submittere; *Curt.* - im Feuer vergolden, auro clypeum accendere; *Sil.* - wegwerfen, scutum abjicere, rejicere, *Cic.* jacere; *Plaut.* c) - sich darauf stemmen, corpus clypeo excipere; *Cic.* d) - die Gefahr damit abwenden, scuto periculum vitare; *Cæs.* - damit die Schüsse auffangen, clypeum ad ictus circumferre; *Cic.* ictus clypeo excipere; *Ovid.* - mit aneinander gehängten bedecken, scutorum testudine protegere; *Curt.* - damit suchen aufzustehen, clypeo se allevare conari; *Id.* - versehen seyn, scuto ornatum esse; *Cic.* - der damit versehen ist, scutatus; *Cæs.* peltatus; cetratus; parmatus; *Liv.* - Leute mit Schilden, homines cum scutis; *Cic.* 2) - in der Wappenkunst, scuta; 3) - und Helm, insignia nobilium, equestria; 4) - Zeichen der Handwerker, Wirte,

Wirte, signum; quod signi gratia in tabernis positum est; *Quint.* 5) im Schilde führen, cogitare; moliri; - Betrug, fraudem alicui cogitare; *Hor.* - etwas Böses, moliri nefas aliquid; *Stat.* struere & moliri aliquid mali; *Cic.* - Neuerungen, moliri nova; *Claud.* - Zwietracht unter den Vornehmsten zu stiften, discordiam optimatum moliri. *Cic.*

schilderei, die, pictura. s. Gemälde.

schilderhäusgen, das, specula. *Liv.*

schildern, delineare; - ein Bildniß mit einer Kohle, delineare carbone imaginem in pariete; *Plin.* 2) * auf der Schildwache stehen, excubias agere; *Liv.* 3) * das Pferd schildert, equus suffraginosus est. *Cic.*

schildhalter, der, Telamon; *Vitr.* sustentaculum. *Tac.*

schild-Knecht, der, armiger; *Curt.* - Kröte, testudo; *Cic.* b) wie sie sich in Flüssen finden, fluviatilis; *Cic.* c) im Meer, marina; *Col.* d) - in Sümpfen, palustris; *Pall.* e) * nach Art derselben, testudineus; *Plaut.* f) - dergleichen Gang, gradus testudineus; *Plaut.* g) - kröten, von Schildkrötenschale gemacht, testudineus; * dergleichen Lagerstätte, testudineum hexaclinon; *Mart.* * Bette, so damit eingelegt ist, thalami culti testudine; *Ovid.* - Krötenschale, dorsum testudinis; *Curt.* chelonium. *Phys.*

schildlein, das, scutulum; parmula. *Hor.*

schild-Macher, der, scutarius. *Plaut.* - Träger, armiger. *Curt.*

Schildwache, statio; custodiæ; excubitus; *Mart.* - bei Nachtzeit, vigiliæ; *Cic.* - bei Tag, excubiæ; *Id.* - ohne Unterscheid, diurnæ nocturnæque vigiliæ; *Id.* - besofne, madentes vino excubiæ; *Claud.* - nachläßige, excubiæ incuriosæ; *Tac.* - verlorne, procubitores; *Fest.* - ablösen, stationum vices permutare; *Curt.* - aussezen, excubias instituere; *Cic.* disponere; *Tac.* - besuchen, circumire vigilias; *Sall.* - stehen, excubare; *Cic.* excubias agere; *Suet.* in speculis esse; *Cic.* * bei Nacht, præsidere noctu in speculis; *Curt.* * vor dem Tempel, vigilias agere noctu ad ædes sacras; *Cic.* - vier Tage und drei Nächte, vigilias per quatriduum & tres noctes tolerare; *Liv.* - vor dem Lager stehen, pro portis castrorum in statione esse; *Cæs.* - der sie stehet, excubitor; *Cæs.* miles stationarius; *Liv.* vigiliaris; *Sen.* - wohin stellen, stationes aliquo disponere; *Cæs.* - davon weggehen, de statione decedere; *Cic.* stationem relinquere; *Virg.* - Wächter, der, excubitor. *Cæs.*

* schilf, der, das Gewächs, canna; *Plin.* arundo; *Col.* - Egyptischer, papyrus; *Plin.* b) von Schilf, arundineus; *Plin.* c) wie Schilf, arundinaceus; *Plin.* d) Ort, wo Schilf wächst, arundinetum. *Cat.*

schilfigt, arundineus. *Plin.*

schilfreich, arundinosus. *Cat.*

schilfrohr, das, calamus palustris; arundo. *Plin.*

* schillerhäusgen, das, ædicula excubitoria.

schilling, Art Geldes, solidus; 2) Streiche mit der Ruthe auf dem Steiß der Kinder, natium puerorum verberatio; - einem Jungen geben, ferula obverberare nates pueri; *Apul.* - der einen bekommen hat, diffissa nate filius. *Mart.*

schimmel, Moder, der, mucor; *Col.* situs; *Cic.* 2) ein weißes Pferd, equus albens; *Curt.*

schimmelfarb, glaucus. *Plin.*

schimmelicht, mucidus; *Plaut.* b) - seyn, mucere; *Cat.* c) - werden, mucescere; *Plin.* mucorem contrahere. *Col.*

schimmeln, mucescere. *Plin.*

schimmer, der, Glanz, fulgor; *Cic.* vibratio; vibratus. s. Glanz.

schimmern, vibrare; *Cic.* micare; fulgere; coruscare; *Cic.* - vom Golde, auro fulgere; *Id.* - die Degen, micantes fulgent gladii; *Liv.* - die Sterne, stellæ micant radiis. *Cic.* s. glänzen.

schimmern, das, Schimmerung, die, micatus; *Capell.* coruscatio; *Sol.* fulgor. *Cic.*

schimmernd, coruscus; micans. *Cic.*

schimpf, der, ignominia; dedecus; contumelia; probrum; - und Schande, ignominia ac dedecus; labes ignominiaque; *Cic.* - besonderer, ignominia insignis; *Cic.* - ewiger, sempiterna; *Id.* - geringer, levior; *Id.* - grosser, gravis; summa; maxima; turpissima; *Id.* - fält auf ihn zu, ignominia cadit in eum; *Cic.* - seyn, dedecori esse alicui; *Id.* was ist Schimpf, wenn das keiner ist, quid est, si non hæc contumelia est; *Cic.* b) - anhängen, anthun, erweisen einem, aliquem ignominia notare, afficere; probrum inferre alicui; probris aliquem vexare; *Cic.* probrum in aliquem ingerere; *Liv.* * mit Worten, contumeliam dicere alicui; *Cic.* * mit der That, contumeliam facere in aliquem, *Cæs.* alicui; *Plaut.* contumeliis aliquem onerare, operire, lacerare; contumelia aliquem vexare; contumeliam alicui imponere; *Cic.* - einem anzuthun suchen, ignominia appetere aliquem; *Id.* - sich anthun lassen, dedecus admittere; *Cæs.* - dem aller mögliche angethan ist, omnibus ignominiis appetitus; *Cic.* - mit Blute auslöschen, luere sanguine probra; *Ovid.* - leiden, auf sich sizen lassen, contumeliam accipere, *Cic.* in se accipere, *Ter.* pati; *Cic.* - ignominiam ferre; *Cic.* * nicht, ignominiam non ferre; *Cæs* - mit Stilschweigen übergehen, tegere contumelias; *Ter.* c) - dafür annehmen, halten alles, accipere omnia ad contumeliam; *Curt.* * etwas für den größten, aliquid in turpissimis habere; *Cæs.* - das halte ich für den größten, hoc turpissimum mihi arbitror; *Id.* d) - darein gerathen, in dedecus incurrere; *Cic.* e) - nichts darnach fragen, ferre ignominiam sine dolore; *Id.* f) ohne Schimpf seyn, vacare probro; *Sen.* g) - was einem zu Ehren erwiesen worden, zum Schimpfe verdrehen, omnia vitæ alicujus ornamenta per dedecus & ignominiam diripere. *Cic.* s. Schande.

schimpfen,

schimpfen, einen, aliquem dehonestare, *Suet.* dedecorare, ignominia afficere, notare, deformare; ignominiam, notam turpitudinis, maculam alicui inurere; dedecus imprimere alicui; afficere aliquem probro; probrum alicui inferre, *Cic.* ingerere; *Liv.* probris aliquem vexare, *Cic.* lacerare; *Liv.* b) - mit Worten, contumeliam dicere alicui; *Ter.* dicere multa probra alicui; *Ovid.* maledicere alicui contumeliosissime; *Cic.* verborum contumelia insectari aliquem; *Suet.* contumeliosas voces in aliquem mittere; *Cic.* c) - mit der That, contumeliam facere alicui; contumeliis aliquem onerare, operire, lacerare, vexare; esse in aliquem contumeliosum. *Cic.*

schimpfen, das, Schimpfung, die, ignominia. s. Schimpf.

schimpfgedicht, carmen probrosum. *Tac.*

* schimpfig, contumeliosus. *Cic.* s. schimpflich.

* schimpfiren, contumelia aliquem afficere. *Cic.* s. schimpfen.

schimpflich, contumeliosus; ignominiosus; probrosus; criminosus; indignus; - Brief, contumeliosæ in aliquem litteræ; *Cic.* - Flucht, ignominiosa fuga; *Liv.* - Name, ignominiosa ac barbara appellatio; *Plin.* - Reden, dicta ignominiosa: *Hor.* verba contumeliosissima; *Quint.* - That, indignum facinus; *Ter.* crimen probrosum; *Cic.* - einem seyn, esse alicui probro, dedecori; *Cic.* - ist das dem Könige, id regiam majestatem minime decet; *Curt.* - es kann nichts schimpflicher seyn, nihil indignius, indecentius aut inhonestius est; *Cic.* - etwas dafür halten, criminosum aliquid putare; *Cic.* - dergleichen Rede halten, contumeliosam orationem habere; *Cic.* - etwas mit einem schimpflichen Namen belegen, verunehren, criminoso aliquid inquinare nomine. *Cic.*

schimpflich, *Adverb.* contumeliose; maledice contumelioseque; injuriose; *Cic.* ignominiose; *Liv.* cum ignominia; *Cic.* - von einem reden, contumeliose de aliquo dicere; contumeliosissime alicui maledicere. *Cic.*

schimpfname, der, appellatio probrosa. *Gell.*

schimpf-Rede, contumeliosa oratio; contumelia; convicium; *Cic.* - Spiel, ludicrum; *Id.* - Wort, convicium. *Cic.* s. Schimpf.

schindel, die, womit man die Häuser decket, scindula; *Veg.* scandula; *Vitr.* - die Stadt ist mit Schindeln gedeckt, scandulis urbs contecta est. *Nep.*

schindel-Dach, scandulare tectum; *Apul.* - Macher, scandularius. *Id.*

schindeln, von Schindeln, scandularis. *Apul.*

schinden, glubere pecus; deglubere pecus; *Suet.* decoriare; *Tert.* pellem detrahere; *Fest.* 2) - und schaben, corradere opes; *Ter.* corradere omnia; *Id.* 3) - die Leute, exsorbere hominum sanguinem. *Plaut.*

schindanger, der, campus morticiniorum.

schinder, der, carnifex; *Cic.* excoriator; 2) - der Leute, sanguisuga; *Plin.* vulturius; *Cic.* extortor bonorum. *Ter.*

schinderei, die, carnificina; *Plin.* detractio cutis; 2) - der Leute, expressio pecuniæ; - durch dergleichen, extorquendo ab aliis argentum; corradendo undique opes.

* schindern, auf dem Eise, decurrere per glaciem.

schind-Fleisch, caro morticina; *Varr.* - Grube, locus morticiniorum; - Mähre, dürres elendes Pferd, equus macie corruptus. *Cæs.*

schine, die, womit die Räder beschlagen werden, canthus. *Pers.*

schinnagel, der, clavus rotarius.

schinke, der, perna; - geräucherter, perna fumosa; *Hor.* - kalt auffsezen, pernam frigidam apponere; *Plaut.* b) - von einer Schulter, petaso; *Varr.* c) - kleiner, petasunculus. *Juv.*

schinklein, das, petasunculus. *Juv.*

* schippe, die, spatha; pala. *Col.*

* schiplein, das, spathula. *Cels.*

Schiras, Stadt in Persien, Schirasium.

* schirbel, testa. s. Scherbel.

schirm, der, den man für die Sonne, Licht u. d. g. hält oder sezt, umbella; *Juv.* umbraculum; 2) - beim Jagen, septum; loca septa; *Lucr.* 3) Spanische Wand, paries portatilis; 4) Schuz, tutela; munimentum; *Cic.* tutamentum; *Liv.* - sich in eines Schuz und Schirm geben, conferre se in fidem ac clientelam alicujus; *Cic.* committere se in alicujus tutelam; *Ter.* - seine Söhne, commendare filios suos alicujus tutelæ; *Cic.* - einen in seinen Schirm nehmen, recipere aliquem in fidem; *Curt.* - in eines Schirme seyn, latere in tutela ac præsidio alicujus. *Cic.*

schirm - Bret, pluteus; *Cæs.* - Dach, Dächlein, lorica; *Id.* - einer Mauer, lorica muri. *Id.*

schirmen, tueri. *Cic.* s. beschirmen.

schirmfähig, clientelaris.

schirm-Herr, patronus; *Cic.* tutor; *Hor.* - Krieg, bellum, quod defensionis caussa geritur. - Rede, apologia. *Apul.*

schirmung, die, defensio. *Cic.* s. Beschirmung.

* schirpen, pipilare. *Cat.*

* schirmeister, der, aurigarius. *Suet.*

Schirwan, Landschaft in Persien, Servania; *olim* Media Atropatene.

* schlabbern, tremere. *Ter.*

schlacht, die, mit dem Feinde, prælium; pugna; acies; dimicatio; certamen; congressus; conflictus; - glükliche, prælium secundum, *Cic.* felix; *Cæs.* - harte, heftige, difficile; *Cic.* acerrimum & maximum; *Id.* - hizige, prælium fervidum; *Claud.* pugna ardens; *Virg.* - kleine, prælium minutum; parvulum; mediocre; leve; *Cæs.* - rühmliche, præclarum; *Cic.* - ungleiche, dispar; *Cels.* - unglükliche, adversum; calamitosum; fatale; *Cic.* - zweifelhafte, dubium; *Id.* anceps; *Cæs.* - auf die alles ankomt, pugna decertatoria; *Quint.* - des Fußvolks, prælium pedestre; *Cæs.* - der Reiterei, equestre; *Id.* - zur See, navale; *Id.* maritimum; *Gell.*

a) - frißt Leute, prælio copiæ atteruntur; *Curt.* - geht an, certamen oritur; *Liv.* - ist vorhanden, certamen instat; *Id.* - läßt nach, pugna senescit; *Id.* - lenkt sich auf die schlimme Seite, acies inclinatur; *Id.* b) - ungewisser Ausgang derselben, præliorum exitus incerti; *Cic.* incertus exitus pugnæ Marsque communis; *Id.* c) - abbrechen, aufheben, prælium intermittere; *Cæs.* - eine unglükliche, miseras abrumpere pugnas; *Val.* - die Schlacht wurde durch dessen Dazukunft aufgehoben, pugna ejus interventu sedabatur; *Cic.* - einem abgewinnen, acie aliquem superare, vincere; *Curt.* - abschlagen, certamen abnuere; *Liv.* prælia detrectare; *Sil.* - einem anbieten, facere alicui pugnæ potestatem; *Liv.* copiam; *Sall.* - anfangen, prælium ciere, *Liv.* inire, *Cic.* incipere; *Sall.* pugnam capessere; *Liv.* - vom frischen, prælium renovare, redintegrare, restituere; *Cæs.* pugnam iterare; *Liv.* aciem integrare; *Sil.* primæ revocare exordia pugnæ; *Virg.* - ankündigen, prælium pronunciare; *Liv.* - aufschüben, dilatare aciem; *Liv.* - biß auf die Nacht, prælium in noctem conjicere; *Cæs.* - ausführen, vollenden, prælio defungi; *Liv.* prælium conficere; *Cic.* - aushalten, prælium sustinere; *Liv.* - in die Länge dehnen, certamen extrahere; *Id.* - endigen, ponere certamen; *Virg.* - gewinnen, pugna superiorem esse, *Cæs.* discedere; *Nep.* - halten mit einem, pugnam, prælium conserere, edere, *Liv.* facere, committere; *Cic.* prælio contendere, decertare, dimicare cum aliquo; *Cic.* prælio cum aliquo confligere; *Cæs.* prælium pugnare; *Sall.* pugna cum aliquo decertare; *Cæs.* certamen miscere; congredi; præliari; acie concurrere; *Liv.* confligere; signa conferre; *Cic.* manus conferere; *Nep.* Marte decernere; *Curt.* armis dimicare cum aliquo; sui potestatem facere alicui; *Cæs.* - glükliche, prælio secundo uti; *Cic.* facere secundum prælium; *Liv.* - unglükliche, dura prælia pati; *Virg.* - verwegne, cæco Marte pugnare; *Id.* - gerne halten wollen, dimicationem quærere; *Liv.* - wider seinen Nuzen, insanas deposcere pugnas; *Stat.* - nicht wollen, prælio abstinere, supersedere; *Cæs.* - trennen, pugnam dirimere; *Liv.* - veranstalten, aciem instruere, *Cic.* instituere; *Cæs.* - verlieren, adversum prælium facere; *Sall.* magna pugna vinci; *Virg.* - nicht vermeiden können, ad necessitatem pugnandi adduci; *Hirt.* - wagen, audere prælia; *Tac.* - kühnlich dörfen, tuto dimicare; *Cæs.* d) - eine Sache darauf ankommen lassen, subjicere rem prælio; *Cic.* e) aus der Schlacht weichen, prælio excedere; ex prælio elabi; *Cæs.* f) - sich dafür fürchten, pavere pugnam; *Luc.* g) in die Schlacht führen, in aciem deducere, educere, producere; *Cic.* - gehen, sich begeben, in aciem prodire; *Cæs.* ad, in pugnam procedere, procurrere; *Liv.* - mit vieler Hize, ruere in pugnam magno fervore; *Sil.* h) in der Schlacht bleiben, cadere per acies, *Tac.* in acie, *Liv.* duro certamine; *Claud.* certamine occumbere; *Sil.* - nicht, prælio superesse; *Curt.* - in dieser sind viele geblieben, multi in eo congressu perierunt; *Cæs.* i) - sie sind nach einer Schlacht begierig, intenti signum expectant; *Virg.* k) - einen davon abhalten, abschröcken, a pugna aliquem prohibere, *Cæs.* continere; *Liv.* a dimicatione deterrere; *Cic.* l) zur Schlacht aufgemuntert werden, ad certamen accendi; *Liv.* - einen dazu ausfodern, ad prælium aliquem elicere, *Id.* evocare; *Cæs.* - einen Ort aussuchen, pugnæ locum quærere; *Sall.* - einen Tag benennen, pugnæ diem constituere; *Cæs.* - dazu kommen, in dimicationem venire; *Cic.* - es kam dazu, ventum est ad prælia; *Virg.* res ad manus pugnamque veniebat; *Cic.* - einen dazu nöthigen, afferre alicui necessitatem pugnæ; *Tac.* - das Zeichen dazu geben, dare signum militibus; *Ter.* *2) - Damm an einem Flusse, agger; - bauen, aggerem construere; *Luc.* - zerreissen, aggerem rumpere. *Virg.*

schlachten, mactare; *Cic.* - ein Opfer, victimam; cædere victimam; *Suet.* b) - einen Menschen, mactare aliquem supplicio, morte. *Cic.*

schlachten, das, Schlachtung, die, mactatio; *Arnob.* mactatus. *Lucr.*

schlacht-Bank, worauf die Fleischer schlachten, mensa lanionia; *Suet.* 2) einen auf die Schlachtbank liefern, dare morti aliquem; *Horat.* - Haus, laniarium; *Varr.* laniena; *Plaut.* - Messer, clunaclum; *Fest.* - Opfer, victima; hostia. *Cic.*

schlachtordnung, acies; phalanx; - dichte, acies conferta; *Cæs.* - drei Mann hohe, triplex; *Id.* - vier Mann hohe, quadruplex; *Id.* - lezte, extrema; *Sall.* - mitlere, media; *Cæs.* - vorderste, prima; *Sall.* - unbewegliche, defixa; *Stat.* - unordentliche, incondita, inordinataque; *Liv.* - die in Unordnung gebracht ist, perturbata; *Id.* - die vorne spizig und hinten breit ist, cuneus; *Veg.* - der Feinde ist in ganzen Gliedern niedergefallen, incubuit hostium acies integris ordinibus; *Tac.* b) - ins Gewehr bringen, aciem in armis constituere; *Cæs.* - einrichten, machen, aciem exornare, statuere, *Sall.* instruere, instituere, *Cæs.* dirigere; *Id.* - stellen breiter, aciem latius extendere; *Curt.* - dünne, aciem extenuare; *Sall.* - in die Länge, aciem porrigere, longius producere; *Cæs.* - weit auseinander, aciem distendere; *Liv.* - vor den Wall, aciem instruere pro vallo; *Cæs.* - theilen, aciem in diversas partes constituere; *Cæs.* - trennen, aciem hostium disjicere, *Cæs.* divertere; *Luc.* - die Reiterei hat sie getrent, turbavit aciem eques immissus; *Liv.* c) - daraus weggehen, ex acie excedere; *Cæs.* refugere; *Liv.* d) durch der Feinde ihre brechen, phalangem hostium perfringere; *Cæs.* e) die Flüchtigen wieder in Schlachtordnung bringen, miscere pavidos fuga vulneribusque milites in certam & integram aciem; *Liv.* - die Verwundeten in die lezte bringen, subducere saucios in postremam aciem; *Id.* - die Soldaten darein stellen milites

lites in prælium producere; *Curt.* f) - **damit fortrücken**, aciem promovere; *Liv.* - **halte machen**, aciem sistere; *Cæs.* - **Schwerd**, rhomphæa; *Asc.* - **Stall**, confectorium; *Gloss.* - **Vieh**, animal occisorium. *Ter.*

schlacken, scoria; *Plin.* sordes. *Cic.*

schlächter, der, mactator; *Sen.* - **des Opferviehes**, victimarius; popa. *Cic.*

schlägel, der, Rammel, fistuca; - **der Bötcher**, tudes; *Fest.* - **kleiner**, tudicula; *Colum.* - **die Estriche glatt zu machen**, pavicula; *Varr.* - **etwas damit einschlagen**, adigere aliquid fistuca; *Cæs.* - **den Boden damit glatt schlagen**, pavire pavimentum fistucis. *Plin.*

schlägelein, das, tudicula. *Col.*

* **schlärfen**, pitissare. *Ter.*

schlaf, der, somnus; sopor; quies; - **dem Tode ähnlicher**, somnus morti similis; imago & simulacrum mortis; *Cic.* - **ewiger**, somnus sempiternus; *Id.* - **halber**, semisomnus sopor; *Quint.* - **harter**, ferreus; *Virg.* arctior; *Cic.* - **tiefer**, profundus; altus; *Apul.* - **tödlicher**, funestus; *Id.* - **unruhiger**, tumultuosus; *Cels.* - **weniger**, parcus & brevis; *Plin. Sec.* a) - **komt ihm an**, somnus instat; *Id.* - **vergehet ihm**, somnus eum deserit; *Id.* - **vertreibt die Sorgen**, domitor curarum somnus; *Sen.* - **härterer als sonst, hat mich überfallen**, arctior, quam solebat, me somnus complexus est; *Cic.* b) **voll Schlafs**, somno torpidus, *Liv.* gravis; *Cic.* - **sich desselben kaum enthalten können**, somnum vix tenere; *Id.* - **desselben los werden**, somno solvi; *Id.* c) **dem Schlafe sich ergeben**, indulgere somno; *Claud.* dare corpora somno; *Ovid.* d) - **haben**, pati soporem; *Ovid.* - **süssen**, jucundissimo somno uti; *Cic.* - **sich nicht lassen in die Augen kommen**, somnum capere non posse; *Id.* - **in seinem ganzen Burgermeisteramte**, toto suo consulatu somnum non videre; *Cic.* - **sich auch des Nachts nicht**, ne nocturnum quidem tempus ad quietem sibi reservare; *Cæs.* - **aus den Augen wischen**, soporem discutere; *Curt.* e) - **aus dem Schlafe aufwecken**, e somno aliquem excitare, suscitare; *Cic.* f) - **durch den Schlaf sich erholen**, dulci quiete membra levare; *Ovid.* - **ein Gemüth, so dadurch aller Sorgen entlediget ist**, animus per somnum curis vacuus; *Cic.* g) **in Schlaf fallen**, in somnum delabi, labi; *Petr.* - **in tiefen**, altiore somno obdormire; *Id.* opprimi; *Curt.* - **wieder darein**, rursus in somnum decidere; *Petr.* h) - **im ersten**, nocte intempesta, *Liv.* concubia; *Cic.* - **es hat ihm im Schlafe gedeucht, er fahre auf einem Wagen**, visus est in somnis curru vehi; *Id.* - **er ist im Schlafe erschienen**, species ejus mihi in somno oblata est; *Curt.* - **in einem liegen**, somno oppressum esse; *Cæs.* - **in einem tiefen**, alto & gravissimo somno sopitum esse; gravi sopore acquiescere; *Curt.* - **der darinn liegt**, sepultus somno; *Virg.* - **etwas im Schlafe sehen**, videre aliquid per quietem, in quiete, secundum quietem; *Cic.* i) **ohne Schlaf**, vacuus somno; *Ovid.* lumina expertia somno; *Lucr.* k) **vom Schlafe überfallen werden**, somno consopiri, *Cic.* opprimi; *Ter.* 2) - **am Haupte**, tempus; *Vitr.* - **werden im zehenden Jahre hol**, tempora decimo anno cavari incipiunt. *Col.*

schlaf-Apfel, Gewächs an denen Dornbüschen, spongiola; *Plin.* - **Bette**, lectus cubicularis; lectus; *Cic.* s. **Bette**. - **bringend**, soporifer; - **Kraft**, vis soporifera, quæ somnos allicit; *Plin.* - **Kraft ist in den Mandeln**, amygdalis inest vis soporifera. *Plin.*

schläfer, der, dormitor; *Mart.* dormitator; *Plaut.*

schläfern, dormitare; *Cic.* - **nach Tische, da mich schon schläferte, ist mir dein Brief gebracht worden**, cœnato mihi & jam dormitanti epistola tua reddita est. *Cic.*

schläfrig, der gern schlafen will, dormitans; *Cic.* somno torpidus; semisopitus; semisomnus; *Liv.* b) - **seyn**, dormitare; *Cic.* - **ist noch niemand**, neminem adhuc sollicitat sopor; *Plaut.* - **der stets schläfrig ist**, somniculosus; *Cic.* somnolentus. *Solin.*

schläfrig, *Adverb.* somniculose. *Plaut.*

schläfrigkeit, die, somnolentia; *Sidon.* inertia; *Cic.* s. **Trägheit**. 2) **da einer gern schlafen will**, dormitatio. *Apul.*

schlafen, dormire; quiescere; somnum capere; corpus quieti dedisse, tradidisse; sopore placare artus languidos; *Cic.* somno quiescere; somno sopitum esse; *Curt.* conquiescere; *Cels.* in somnum delapsum esse; *Petr.* somno uti; *Plin. Sec.* somno dare operam; *Plaut.* - **allein**, cubili vacuo dormire; *Ovid.* - **gerne**, dormitare; *Cic.* - **hart**, dormire arte & graviter; *Id.* alto & gravi somno sopitum esse; *Curt.* - **wenig**, brevissimo somno uti; *Plin. Sec.* minimum haustum somni gustare; *Petr.* - **die ganze Nacht**, noctem perpetem dormire; *Plaut.* - **ganze Nächte**, totis noctibus conquiescere; *Cels.* - **auf die Ermüdung**, dormire ex lassitudine; *Cic.* - **bei einem**, cubare cum aliquo; *Plaut.* dormire propter aliquem; *Ter.* somnos cum aliquo conjungere; *Stat.* - **die ganze Nacht auf dem Stroh**, pernoctare cum aliquo in stramentis noctem perpetem; *Plaut.* - **bei einer**, cum aliqua concumbere, *Cic.* cubare; *Plaut.* habere aliquam pro uxore; *Ter.* - **bis an den Morgen**, somnum in diem extrahere; *Tac.* in lucem quiescere, *Curt.* dormire; *Hor.* ad lucem perdormiscere, *Plaut.* dormitare; *Cic.* - **bis an den Mittag**, in medios dormire dies; *Hor.* - **in eines Bette**, occupare lectum alicujus; *Plaut.* - **mit ofnen Augen, wie die Hasen**, corybantiare; *Plaut.* - **vom Rausche**, mero ac somno sopitum esse; *Curt.* b) **schlaf wohl**, bene placideque quiescas; *Tib.* c) - **gehen**, conferre se dormitum; cubitum ire, discedere, *Cic.* abire; ire dormitum, discubitum noctu; *Plaut.* ad somnum proficisci; *Cic.* lecto se commendare; *Plaut.* d) - **lassen**; - **läßt ihn die Sorge nicht**, sollicitudo quietem moratur; *Curt.* removet cura soporem; *Ovid.* e) - **sich legen**, corpus quieti dare; quieti se tradere; somno se dare; *Cic.* - **nicht können**, somnum non videre oculis suis; *Ter.* noctem insomnem agere, ducere. *Tac.*

schlafen, das, dormitio; *Varr.* - schlafend machen einen, somno sopire aliquem; *Ovid.* allicere alicui somnos. *Plin.*

schlaf-Gemach, cubiculum; *Plaut.* dormitorium; *Plin.* membrum dormitorium; *Plin. Sec.* b) bei einem in einem Schlafgemach und in einem Bette liegen, cubare cum aliquo in eodem lecto in cubiculo; *Plaut.* - Gesell, concubinus; *Curt.* - Gesellin, concubina; *Cic.* - Haube, cucullus nocturnus. 2) schläfriger Mensch, dormitator; qui dormit in utrumque oculum; *Plaut.* veterno pigrior; *Mart.* - Haus, dormitorium; *Plin.* - Hosen, feminalia; *Suet.* - Kammer, cubiculum; *Plaut.* s. Schlafgemach. - Küssen, pulvinar. *Varr.*

schlaflos, insomnis; *Tac.* exsomnis. *Vell.*

schlaflosigkeit, die, insomnia. *Plaut.*

schlafmachend, soporifer. *Plin.*

schlaf-Müze, die, cucullus nocturnus. *Juv.* - Pelz, - Rock, vestis cubicularia; - Sucht, veternus; *Plaut.* lethargus; lethargia; lethargicus morbus; *Plin.* inexpugnabilis pæne somni necessitas. *Cels.*

schlafsüchtig, lethargicus; *Plin.* veternosus. *Ter.*

schlaf-Tag, dies ad quietem datus; *Curt.* dies, quo edormire licet. - Trunk, pocœnium; 2) Arznei, so einen schlafend macht, sopor; b) - einem geben, soporem dare alicui. *Nep.* - trunken, semisomnis; *Liv.* semisomnus; *Cic.* semisopitus. *Liv.*

schlaff, laxus; remissus; - Wetter, remissius frigus; *Cæs.* - Zügel, laxa habena. *Cic.*

schlaff, *Adv.* laxe. *Cic.*

schlag, der, plaga; verber; ictus; percussus; percussio; - auf den Kopf, percussio capitis; *Cic.* - von einem Knaben, verber puerile; *Tac.* b) das Puffen der Schläge, crepitus plagarum; *Cic.* - bekommen, plagam accipere; vapulare; *Cic.* verberibus affici, mulcari; *Tac.* - du wirst mehr bekommen, plagæ crescunt; *Ter.* - der dergleichen oft bekomt, plagipatida; plagigerulus; verbero; *Plaut.* - leiden, sufferre plagas; *Plaut.* - für einen andern, tergum stultitæ alicujus subdere succidaneum; *Plaut.* - der Schläge verdient, verbero; triverbero; multis verberibus dignus; *Id.* er wird durch Schläge besser, plagis fit melior; *Cic.* von Schlägen müde werden, verberibus defessum esse; *Ter.* 2) Schall, sonus, sonitus; ictus; - des Donners, jactus fulminum; *Cic.* - der Uhr, punctum horæ; *Hor.* sonus horologii; - mit dem Schlage da seyn, adesse ad tempus, *Cic.* in tempore; *Liv.* 3) - der Adern, pulsus venarum; *Plin.* 4) - in der Musik, modus; *Capell.* 5) - auf der Münze, nota; effigies; 6) - Krankheit, apoplexia; *Med.* ἀποπληξία; *Cels.* sanguinis ictus, quem Græci ἀποπληξιν vocant; *Eutr.* - er ist vom Schlage gerühret, morbo corruptus est, quem Græci ἀποπληξίαν vocant; *Capitol.* 7) - Art, modus, - auf diesen, hoc modo; *Cic.* in hunc modum; *Cic.* - eines Schlags Leute, ejusdem generis homines; *Cic.* - lose Vögel, in eodem ludo docti ad nequitiam. *Plaut.* s. gleich. 8) - an einer Kutsche, staticulum; *Suet.* 9) Schlag s. Schlagbaum.

schlag-Ader, die, arteria. s. Pulsader. - Balsam, balsamus apoplecticus; *Med.* - Baum, vectis remissarius. *Cat.*

schlagen, Schläge geben, verberare; pulsare; *Cic.* everberare; aliquem verberibus afficere, mulcare; *Tac.* cædere; irrigare plagis; cædere verberibus; percutere; ferire aliquem, diverberare; *Plaut.* converberare; - einen braun und blau, pingere aliquem pigmentis ulmeis; circumscribere aliquem stilis ulmeis; facere corium alicujus tam maculosum, quam est nutricis pallium; facere loris latera alicujus, ut sint valde varia; *Plaut.* - sehr, percutere aliquem probe; *Plaut.* mulcare aliquem plagis plurimis; *Gell.* - sich selbst, domare corpora plagis; *Lucr.* converberare os suum; *Curt.* - an die Brust, tundere pectus manu; *Ovid.* - auf einen los, quasi incudem miserum hominem cædere; *Plaut.* - einen aufs Maul, verberare ora manu; *Prop.* malam alicui percutere, ferire; ora commentare; os percidere; *Plaut.* infringere alicui colaphum; *Ter.* - einem etwas aus den Händen, excutere alicui aliquid de manibus; *Cic.* - mit Fäusten, pugnis aliquem cædere, *Plaut.* conscindere; *Cic.* depavire palmis; *Lucil.* pugnis aliquem onerare probe, contundere, obtundere pessime, pectere; *Plaut.* - ins Gesicht, pugnum impingere in os; *Id.* - mit den Flügeln, everberare aliquid alis; *Quint.* - mit einem Prügel, fustem impingere alicui; *Cic.* fustibus male contundere aliquem; caput alicujus implere fustibus; scipione alicui dare magnum malum; *Plaut.* - einen zu Boden, prosternere aliquem humi; *Liv.* - mit Ohrfeigen, colaphis aliquem defigere in terram; *Plaut.* - einen zu einem Quarke, exossem reddere aliquem; *Plaut.* - einen fast zu todt, verberare aliquem pæne ad necem; *Suet.* - Bütteln die gut drein schlagen können, lictores valentissimi & ad pulsandos verberandosque homines exercitatissimi; *Cic.* b) - lassen einen zu todt, usque adeo aliquem verberare jubere, dum animam efflet; *Gell.* c) - sich, corpus plagis præbere; *Ovid.* d) - geschlagen werden, vapulare; plagas accipere; *Cic.* - oft, ictu crebro pulsari; *Lucr.* 2) den Feind, in die Flucht schlagen, hostem pellere, *Liv.* pellere campo, *Hirt.* profligare; in fugam conjicere, vertere, dare; *Cic.* avertere; *Curt.* hostem fundere; *Cic.* - aufs Haupt, ingenti clade prosternere hostem; *Curt.* ad internecionem hostem vincere, *Cic.* cædere; *Cæs.* occidione occidere hostes; *Liv.* 3) - sich mit einem, luctari & congredi cum aliquo; *Cic.* - mit dem Feinde, confligere cum hoste; *Cic.* manum conserere; *Cæs.* prælium committere; *Cic.* pugnæ potestatem hosti facere; pugnam cum hoste conferere, *Liv.* facere, *Sall.* committere; *Cic.* pugna cum hoste decerta-

certare; *Cæs.* signa conferre cum hoste; *Liv.* - auf freiem Felde, decernere cum hoste in patentibus campis; *Curt.* 4) - sich zu einem, auf eines Seite, conjungere se cum aliquo; ad alicujus amicitiam se aggregare, accedere; partes alicujus sequi, amplecti; *Cic.* - zum Feinde, conjungere se cum hoste; transire ad hostes; *Cæs.* 5) - aufrichten, eine Brücke, pontem facere in flumine; *Nep.* pontem efficere; *Cæs.* - über den Fluß, ponte fluvium jungere; *Cic.* fluvio pontem imponere, *Tac.* injicere; *Pl. Sec.* ponte flumen committere; *Liv.* 6) - ein Lager, facere castra; *Cic.* castrametari; *Liv.* 7) - den Ball, pila ludere, *Cic.* exerceri, *Petr.* expulsim ludere; *Non.* 8) - Feuer, ignem facere; *Cæs.* 9) - Geld, cudere argentum, *Tac.* numos; *Plaut.* signare argentum; *Cic.* 10) - Holz, arbores cædere, *Ovid.* excidere; *Cic.* 11) - einen ans Kreuz, aliquem cruci affigere, *Curt.* dare; *Plaut.* suffigere, in crucem tollere; figere crucem alicui; *Cic.* 12) - an die Thüre, pulsare postes; *Ovid.* 13) - auf einem Saitenspiel, canere fidibus; *Cic.* 14) - aus der Art, evadere deteriorem; desciscere a virtute parentum; in diversa ac deteriora transire; depravari; *Cic.* degenerare; *Tac.* - der aus der Art geschlagen ist, generi suo dissimilis; *Cic.* 15) - aus dem Sinne, animum non attendere ad aliquid; animo aliquid ejicere; dare aliquid oblivioni; *Cic.* 16) - entzwei, frangere; - den Topf auf dem Kopfe, frangere alicui ollam in caput; *Plaut.* 17) - in die Hände, plaudere; *Ter.* 18) - ins Mittel sich, interponere fidem suam in aliquam rem, operam pro aliquo; *Cic.* 19) - in den Wind, in die Schanze, negligere aliquid; non laborare de aliqua re; *Cic.* abjicere, contemnere; *Cic.* fusque deque habere, non magni pendere, flocci pendere; *Plaut* parum facere aliquid; *Sall.* 20) - mit seinen eigenen Worten sich, jugulari suo gladio, *Ter.* suis verbis; *Cic.* 21) - zum Ritter einen, creare aliquem equitem: 22) - der Donner schlägt, percutit fulmine Jupiter; *Cic.* - einer der vom Donner geschlagen ist, terribili fulmine perculsus, *Id.* ictus; *Liv.* 23) - das Herz, trepidant corda; *Virg.* - für Furcht, cor timore micat; *Id.* exultantia corda pavor pulsans haurit; *Id.* 24) - von Thieren mit dem Hufe, calcitrare; pede calcare; *Plin.* - von einem Esel geschlagen werden, calce asini feriri; *Ovid.* 25) - von Vögeln, canere; die Nachtigall schlägt, garrula luscinia canit; *Plin.* 26) - die Uhr, hora auditur.

schlagen, das, Schlagung, die, des Schläge geben, verberatio, pulsatio; 2) des Feindes in die Flucht, profligatio hostis; effecta hostis clades; *Lucr.* 3) des Geldes, signatio pecuniæ; 4) eines Pferdes, calcitratus; *Plin.* 5) - der Vögel, - einer Nachtigall, lusciniolæ cantio; *Plaut.* - beständiges, lusciniæ garrulus sine intermissu cantus; *Plin.* - das Schlagen der Vögel vernehmen, linguas volucrum sentire; *Virg.* 6) - zu einem Ritter, creatio equitis.

schlagenswerth, verbereus; verberabilis; - dergleichen Bube, verbereum caput; verberabilis trifur; verbero. *Plaut.*

schläger, der, verberator. *Prud.*

schlagfaß, das, cumera; cumerum. *Fest.*

schläge-faul, ad plagas duratus. *Plaut.*

schläge-hart, s. Schläge-faul.

schlag-Regen, der, nimbus. *Cic.* s. Platzregen. - Uhr, automaton; *Suet.* horologium automaton; horologium machinale.

schlagweise, expulsim; *Non.* pulsim. *Nigid.*

Schlaiz, Stadt im Voigtlande, Schlaiza.

schlamm, der, limus; *Plin.* - vielen mit sich führen, altum limum vehere; *Curt.* - mit Schlamm bedecken, oblimare; *Cic.* limare; *Plaut.* - eine Gegend, plagam limo obducere; *Plin.* - aus dem Teiche holen, und einem den Kopf damit beschmieren, currere ad piscinam aut lacum, limumque petere, & limare alicui caput. *Plaut.*

schlammicht, limosus; *Col.* - Flüsse, limosa flumina. *Ovid.*

*schlampigt, sordidus; spurcus; - Kleid, amictus sordidus; *Virg.* - Mensch, homo immundus, sordidus; *Plaut.* spurcissimus helluo; *Cic.* - Wetter, spurcissima tempestas. *Id.*

schlang, gracilis. *Ter.* s. geschlang.

schlange, die, ein Ungeziefer, serpens; anguis; der Hahn, anguis mas; *Cic.* - die Sie, anguis femina; *Id.* - geflügelte, anguis volucris, ales; *Id.* - giftige, serpens venenosus; *Ovid.* virulentus; *Gell.* aspis; *Cic.* - grosse, draco; *Cic.* immani corpore serpens; *Lucr.* - kleine, anguiculus; *Cic.* - schuppichte, serpens squameus; *Virg.* - zweizüngige, bilinguis, duplicem habens linguam; *Plaut.* - die ausser dem Wasser gezeuget ist, orta extra aquam; *Cic.* - im Wasser, natrix; coluber; *Plin.* - mit hervorstehenden Augen, serpens eminentibus oculis; *Cic.* - mit aufgeblasenem Halse, inflato collo; *Id.* - mit Hörnern, cerastes; *Plin.* - mit vielen Köpfen, excetra; *Plaut.* - mit zweien, amphisbæna; *Plin.* - mit aufgeschwolnem Nacken, tumidis cervicibus serpens; *Cic.* a) - glänzt wie Gold, squamis fulgorem auri reddit; *Curt.* - freucht hervor, emergit; *Cic.* prolabitur ex occulto; *Gell.* - hat sich aus ihrem Loche hieher gemacht, huc se intulit e latibulo; *Cic.* - schadet mit dem Bisse, nocet morsu; *Cic.* - hat sich um einen Hebebaum geschlungen, anguis vectem circumjectus est; *Cic.* vectem circumplicavit; *Cic.* - schüßt, springt, missili volat tormento; *Plin.* b) - feurige Augen derselben, ignei serpentium oculi; *Sen.* - eine grosse Menge derselben tödten, magnam vim serpentium conficere; *Cic.* c) grosse geflügelte anspannen, angues ingentes alites jungere jugo; *Id.* d) mit Schlangen umwickelt, circumplicatus serpentibus; *Id.* angui circumligatus; *Id.* Knabe, um den sich eine Schlange gewickelt, puer circumplicatus anguis amplexu; *Id.* e) - von Schlangen, angui-

anguinus; *Cic.* 2) - figürlich, eine listige Schlange, colubrinum ingenium. *Plaut.*

schlänglein, das, anguiculus. *Cic.*

schlangenartig, colubrinus; colubrifer; - dergleichen Kopf, colubrinum ingenium; *Plaut.* - Ungeheuer, colubriferum monstrum. *Ovid.*

schlangen - Aufenthalt, der, serpentium latibulum; *Cic.* - Balg, s. Schlangenhaut. - Biß, anguis morsus; serpentis ictus; *Plin.* - Fänger, marsus; *Id.* - Fresser, ophiophagus; *Id.* - Geheckе, anguinum; *Id.* - Gift, anguinum venenum; *Id.* - Haupt, ein Kraut, echium; Haut, serpentis spolium; *Plaut.* anguis membrana; *Plin.* anguis senectus vernatione exsuta; *Plin.* anguis vernatio; *Plin.* - Kraut, dracontium; *Id.* - Mann, ein Gestirn, anguitenens; *Cic.* anguifer; *Col.* - Stein, ophites; *Plin.* - Stich, serpentis ictus; *Plin.* - weise, tortuosus; ein Fluß der schlangenweise gehet, tortuosi amnis sinus flexusque; *Liv.* - Wurz, consiligo; *Col.* - Zunge, ophioglossum; - Zwang, ein Kraut, holosteon. *Plin.*

schlangicht, colubrinus; *Plaut.* anguinus. *Plin.*

schlapp, remissus. *Cic.* s. schlaff.

*schlappe, die, damnum; *Cic.* - eine bekommen, aliquid calamitatis, aliquod detrimentum accipere; *Cæs.* - eine harte, magnam calamitatem accipere; *Id.* viele, multa detrimenta accipere; *Id.* - hat er bekommen, opes ejus valde afflictæ sunt; *Cæs.* - hat es gesezt, gravius quid accidit. *Id.* s. Schade.

*schlappern, tremere; *Cic.* 2) - schlaff seyn, laxum esse. *Cic.*

Schlaraffenland, Utopia.

* schlarpen, pitissare; *Ter.* s. schlärfen.

schlau, astutus; callidus; versutus; versutus ingenii; vafer; veterator. *Cic.* s. listig.

schlau, *Adv.* astute; callide; versute; versute & subdole. *Cic.*

schlauheit, Schlauigkeit, die, astutia; calliditas. s. Listigkeit.

schlauch, der, uter; follis; - zum durchsäugen, liquatorium; *Cæl. Aur.* b) - denselben mit Stroh ausstopfen, utrem stramine refercire; *Curt.* c) - darauf schwimmen, super utrem nare; *Id.* - über den Fluß sezen, utribus flumen trajicere; *Id.* d) den Kopf in einen Schlauch, voll Blut stecken, caput in utrem sanguine repletum conjicere; *Just.* e) - darinnen tragen, gestare aliquid utribus; *Curt.* - die Kamele tragen das Wasser in Schläuchen, cameli aquam devehunt utribus; *Id.* 2) - an Pferden und Eseln, penis.

schläuchlein, das, utriculus; *Apul.* folliculus. *Cic.*

schlauchträger, utrarius. *Liv.*

schläuder, die, funda. s. Schleuder.

schlaudern, animo esse dissoluto; nihil quicquam pensi habere. *Cic.* s. lüderlich seyn.

schlecht, einfach, simplex; uniusmodi; *Cic.* - schlecht und rechter Mann, homo simplex, purus, apertus, nihil tectum, nihil simulatum habens; *Cic.* 2) geringe, tenuis; levidensis; levis; exiguus; humilis; accisus; - Anfang, exigua initia; *Nep.* - Ansehen, tenuis auctoritas; *Cic.* - Ding, tenuis res; *Id.* - dergleichen zusammen suchen, levia & inania conquirere; *Id.* - Gedicht, carmen triviale; *Juv.* - Geld, pecunia mediocris & tenuis; *Non.* - Geschenk, levidense munusculum; *Cic.* - Herz, humilis & imbecillus animus; *Id.* - Kost, tenuis victus; *Id.* - Lob, exigua laus; *Id.* - Lohn, vile pretium laboris; *Ovid.* - Mann, humilis & obscurus vir; *Cic.* auctoritate tenui homo; *Id.* - es schikt sich nur für einen schlechten Mann, animi angusti, parvi & demissi est; *Id.* - Person, persona levis; *Id.* - Stand, infima conditio & fortuna; *Id.* - schlechten Standes seyn, tenuioris ordinis esse; *Id.* - Zeit, asperum tempus; *Id.* - die Zeiten werden immer schlechter, damnosa quid non imminuit dies; *Hor.* annus superior semper melior; *Prov.* - Zustand, accisæ res; *Liv.* s. geringe. * 3) glatt, lævis. *Plin.* s. glatt.

schlecht, *Adverb.* simpliciter; tenuiter; leviter; exigue; - von einer Sache handeln, jejune de re aliqua disputare; exigue dicere; *Cic.* - leben, parce ac duriter vivere; *Ter.* - einen loben, infacunde & jejune laudare aliquem; *Gell.* - geschriebner Brief, exigue scripta epistola; *Cic.* b) wie stehet es mit ihm? schlecht genug, quid rei gerit? sic tenuiter; *Ter.* - es stehet schlecht, res in angustiis est; *Cæs.* 2) - sich befinden, urgeri morbo; *Cic.* auf das schlechteste, vitam adduxisse in extremum; *Tac.* gemitus extremos ciere. *Virg.*

schlechterdings, simpliciter; plane; omnino; prorsus; - sich einem ergeben, totum se tradere alicui; *Cic.* - etwas läugnen, omnino aliquid negare. *Id.*

schlechtheit, die, simplicitas; tenuitas. *Cic.*

schlechthin, obiter; *Plin.* simpliciter; *Cic.* - einen anreden, affari aliquem breviter; *Virg.* - sich bezeigen, mittere ambages. *Plaut.*

* schlecken, lingere; *Cic.* catillare; *Plaut.* - die Finger nach etwas, ligurire rem; habere quid in deliciis. *Cic.*

schlecker, der, liguritor; *Auson.* catillo. *Macrob.* s. Näscher.

schleckerbißgen, mattea. *Suet.*

schleckerhaft, opiparus; - Speise, opiparum obsonium; *Plaut.* *Adverb.* opipare.

schlee, die, Schlehe, Frucht der Schwarzdörner, spineolus.

schleen-Baum, spinus; - Saft, acacia.

schlegel, der, tudes. *Virg.* s. Schlägel.

schleichen, sachte gehen, suspenso gradu ire; *Ter.* gradu testudineo incedere; *Plaut.* subreptare; *Cat.* tacito incessu progredi; *Virg.* - sich weg, subducere se; *Ter.* * 2) - einen lassen, vissire. *Lucil.*

schleichen, das, reptatus; *Plin.* reptatio. *Quint.*

schleicher, der einen zu überlauschen sucht, captator; *Liv.* b) - im Finstern, tenebrio; *Varr.* 2) * - in Hosen, visio.

schleicherisch, reptabundus; *Sen.* captatorius. *Ict.*

Schleie, die, ein Fisch, tinca.

schleier, der, peplum; *Plaut.* velamen; *Virg.* - dergleichen tragen, peplum ferre. *Virg.*

schleiern, peplo velare; peplo aliquam induere; 2) * - einem einen Affen, habere aliquem ludibrio; *Ter.* naso aliquem suspendere adunco. *Horat.*

schleier-Eule, otus; - Frau, quæ peplum lugubre parat; - Tuch, fascia. *Plin.*

schleifen, scharf machen, acuere; exacuere; - die Schwerdter, ferrum acuere; *Hor.* 2) verheeren, exscindere; diruere; - die Festungswerke, vellere munimenta; *Liv.* - ein Haus, complanare domum; *Cic.* - eine Mauer, subruere murum ab imo; *Liv.* - eine Stadt, urbem exscindere, evertere, diruere, *Cic.* diruere ad solum; *Curt.* urbem æquare solo; *Liv.* - von Grund aus, proruere urbem a fundamentis; *Id.* civitatem miseram funditus evertere; *Cic.* - geschleifte Stadt, diruta & deserta urbs; *Id.* 3) schleppen, raptare; trahere; - den Schwanz, trahere caudam; *Hor.* verrere vestigia cauda; *Virg.* - einen mit einem Wagen, trahere aliquem curru; *Cic.* - von einem Wagen geschleift werden, trahi quadrigis; *Plin.* 4) * - auf dem Eise, lubrica glacie incedere.

schleife, die, worauf man etwas fortbringet, traha; *Col.* 2) - vom Bande, nodus; tænia in nodum laxiorem collecta; b) - etwas darinnen fangen, pedica aliquid capere. *Liv.* s. Schlinge.

schleifer, der, cotiarius; acutiator; *Gloss.* samiator; samiarius. *Inscr.*

schleif-Kanne, obba; *Varr.* - Mühle, mola acuminaria; - Stein, cos aquaria; *Plin.* - Steinbruch, cotiaria. *Ict.*

schleifung, die, Scharfmachung, acuminatio; 2) - einer Stadt, excisio urbis; *Cic.* excidio; *Plaut.* - dreier Städte, excidium trium oppidorum; *Liv.* 3) - Schleppung, raptatio.

Schleihe, die, ein Fisch, tinca.

schleim, der, im Leibe, lentor; *Plin.* pituita; *Cels.* - ist dem Magen beschwerlich, lenta pituita stomacho fert tumultum; *Hor.* - den Schleim vertreiben salzichte und scharfe Mittel, extenuant pituitam omnia salsa atque acria & acida; *Cels.* 2) Schlamm, limus. *Curt.*

schleimicht, pituitosus. *Cels.*

schleissen, trennen, scindere; *Plin.* 2) - Federn, carpere plumas.

schlemmen, heluari; lurcare; græcari; *Hor.* pergræcari; *Plaut.* luxuriose vivere; *Cic.* comissari; obsonare pollucibiliter; luxuriari; *Plaut.* luxuriæ indulgere; defluere luxuria; delicate & molliter vivere; *Cic.* - von dem öffentlichen Vermögen, heluari reip. sanguinem. *Id.*

schlemmen, das, Schlemmerei, die, luxuria; heluatio; *Cic.* collurcinatio; *Apul.* - derselben ergeben seyn, luxuriæ indulgere. *Cic.*

schlemmer, der, heluo; gurges; heluo & gurges abdomini natus; asotus; nepos; vorago; *Cic.* homo non profundæ modo, sed & intempestivæ & sordidæ gulæ; *Suet.* gulo; *Macrob.* lurco; *Non.* Apicus & Nomentanus; *Sen.* - schändlicher, heluo immanis, spurcissimus, nequissimus. *Cic.*

schlemmerisch, lurcabundus. *Cat.*

*schlendern, lento ire gradu; lente incedere; - sachte hinten drein, lentius subsequi. *Cæs.*

*schlenkern, etwas von sich, projicere aliquid; *Liv.* b) - mit den Armen, jactare brachia. *Virg.*

schleppe, die, an den Kleidern, syrma. *Mart.*

schleppen, trahere; porrigere; rapere; - einen der nicht fort will, trahere nolentem; *Sen.* - an den Galgen, rapere aliquem in crucem; *Plaut.* - wie eine todte Sau, porrigere aliquem huc quasi occisum suem; *Id.* 2) - sich mit einer Arbeit, invisis negotiis trahi; *Hor.* - sich mit Huren, ducere scorta; ductare amicam. *Plaut.*

*schlepsack, der, prostibulum *Plaut.*

Schlesien, Herzogtum, Silesia; *Adject.* Silesiacus, Silesiensis.

Schleßwig, Herzogtum, Ducatus Slesvicensis; - Stadt, Slesvicum; *Adject.* Slesvicensis.

Schletstädt, Stadt in Elsaß, Selestadium.

schleuder, die, funda; - einen wie eine Schleuder herum drehen, more fundæ rotare aliquem; *Ovid.* - ziemlich grosse Kugeln drein thun, globos grandiculos in fundam indere; *Plaut.* - damit angreiffen, fundis invadere; *Curt.* - damit werfen, funda librare aliquid; *Id.* - die Kugeln, wie einen Plazregen, auf den Feind, fundis glandes velut nimbum in hostes ingerere; *Liv.* - damit einen zurück halten, aliquem fundis repellere *Curt.*

schleuderer, der, funditor. *Cæs.*

schleudern, funditare; - eine Kugel wohin, funditare globum aliquo; *Plaut.* - Steine, funda librare saxa; lapides fundis excutere. *Curt.*

schleuderstein, der, lapillus fundalis. *Prud.*

* schleufe, die, pedica. s. Schleife.

schleunig, celer; properans; *Cic.* - Tod, cita mors; *Horat.* festinantia fata. *Stat.* s. geschwind.

schleunig, *Adv.* celeriter; cito. *Cic.* s. geschwind. *Adv.*

schleusse, die, cataracta; - den Lauf des Wassers damit aufhalten, cataracta aquæ cursum temperare; *Plin.* 2) Span Holzes, cremium. *Id.*

schliche, die, gressus; 2) - doli; machinæ; præstigiæ; *Cic.* - haben, versare dolos in pectore; *Virg.* - auf seine alten kommen, convertere se rursus ad dolos; *Plin.* - einem hinter die seinigen, arcana alicujus scrutari; *Hor.* dolos alicujus detegere, *Plin.* frangere. *Virg.*

schlicht, die, cumulus. s. Hauffen.

schlichten, glatt machen, complanare; *Cat.* lævigare; *Varr.* coæquare; - etwas mit den Händen, complanare aliquid manibus; *Cat.* - Berge, coæquare montes; *Sall.* 2) - ordentlich aufrichten, in ordinem reponere; *Col.* - Holz, reponere ligna; *Hor.* 3) - beilegen, vergleichen, componere; - etwas unter einigen in der Güte, aliquid bona cum gratia inter aliquos componere; *Ter.* - eine Streitsache, dirimere litem; controversiam sedare, transigere, tollere, dirimere, dijudicare. *Cic.*

schlichten, das, lævigatio.

schlichter, der, Glatmacher, complanator; *Apul.* 2) - der eine Sache vergleicht, reconciliator. *Liv.*

schlichthobel, der, planula.

* schlier, die, Art einer Beule, therioma. *Cels.*

schliessen, claudere. s. schlüssen.

schlimm, schief, krumm, obliquus; *Plin.* pravus; *Cic.* obstitus; *Lucret.* obstipus; *Suet.* 2) böse, malus; pravus; pravus & perversus; deterior; pejor; - Sache, inclinata res; *Cic.* - Weib, deterrima muliercula; *Id.* - Zeiten, tempora deteriora, aspera, difficilia, dura; *Cic.* - machen die Sache, rem deteriorem facere; *Id.* - seyn, es ist schlimm, in deteriore statu res est; *Id.* - es könte nicht schlimmer seyn, pejore statu res esse non possunt; *Id.* - werden, wir werden durch die Freiheit schlimm, deteriores sumus licentia; *Id.* - ist alles worden, in partem pejorem versa sunt omnia; *Id.* - auf die schlimme Seite sich legen, applicare animum ad partem deteriorem; *Id.* - bei einem schlimmen Wege hin und her gehen, cursare huc & illuc via deterrima; *Id.* - von der bessern Partei zur schlimmern übergehen, ab excitata fortuna ad inclinatam desciscere; *Id.* 3) mutwillig, petulans; - Vogel, nequam homo; *Id.* - sehr, homo ingeniosissime nequam. *Vell.*

schlimm, *Adv.* oblique; *Cic.* male; nequiter; deterius; - sich befinden, male se habere; *Cic.* 2) - stehet es mit der Sache aus, inclinata res est; *Cic.* laboratur; *Id.* 3) - stehet es mit ihm, ingravescit morbus, in dies malum. *Cic.*

schlinge, die, fibula; *Plin.* nexus; *Plaut.* nodus; *Curt.* 2) - worinn man etwas fangen will, pedica; tendicula; laqueus; - der Schlinge entgehen, laqueum declinare; *Cic.* - einen in der Schlinge fangen, pedica aliquem capere; *Liv.* laqueis aliquem constringere; *Cic.* - einen darinnen gefangen halten, laqueo aliquem irretitum tenere; *Id.* 3) die Schlinge einem über den Kopf ziehen, dolis aliquem ducere in transennam; *Plaut.* 4) den Kopf aus der Schlinge ziehen, facti nolle esse reum. *Cic.*

schlingel, der, s. Schlüngel.

schlingen, flectere; glutire; nectere; s. winden. 2) - das Essen, glutire epulas. *Juv.*

schlingenbaum, der, erythros. *Plin.*

* schlippe, die, cloaca. *Liv.*

schlitten, der, traha; *Col.* b) - fahren, traha vehi.

schlitten - Bahn, via trahis idonea; - Fahrer, traharius. *Sid.*

schlitschuh, der, calapodium ferratum; - darauf fahren, calapodiis per glaciem decurrere. *St.*

schliz, der, fissura; crena. *Plin.*

schlizen, findere; diffindere. *Plin.*

schloderícht, s. schluderícht.

schloossen, die, grando; - starke, spissa; *Ovid.* - entstehen aus gefrornem Plazregen, gignitur ex conglaciato imbre; *Plin.* - fallen mit vielem Regen vermischt, mista imbri largifluo præcipitans cadit grando; *Cic.* - thun dem Weine Schaden, contundit grando vites; *Hor.* verberantur grandine vineæ; *Id.* - voller Schloossen, grandinosus. *Colum.*

schloossen, grandinare; *Sen.* grando cadit. *Cic.*

schloß, das, Burg, arx; - festes, castellum; *Ovid.* castellum munitissimum; *Cic.* - hohes, arx alta; *Id.* editissima; *Eutr.* - königliches, regia; *Cic.* - prächtiges, arx celsa; *Ovid.* superba; *Hor.* - mit Gräben umgebnes, cincta fossis; *Curt.* - so auf Säulen ruhet, regia sublimibus alta columnis; *Ovid.* - der Rauber, castellum latrocinii; *Cic.* - bauen, erigere arcem; *Stat.* - befestigen, arcem munire; *Cic.* - verwüsten, castellum capere & vastare, ap. *Cic.* evertere; *Horat.* 2) - an der Thüre, sera; *Juv.* claustrum; clostrum; *Cat.* b) - das Rasseln der Schlösser hören, sonitum claustrorum audire; *Plaut.* c) - abbrechen, claustrum revellere; *Cic.* - von der Thüre, excutere seram poste; *Ovid.* - vorlegen, claustrum objicere; *Curt.* 3) - am Beine, ischion; *Med.* 4) - auf einen bauen, fidei alicujus multum credere; *Curt.* - in die Luft, spem vanam sequi. *Ovid.*

schlösser, der, claustrarius; serarius.

schlößgen, das, kleine Burg, arcicula; 2) serula.

schloß - Balken, tholus; *Vitr.* - Hauptmann, præfectus prætorio; *Suet.* castellanus; - Kirche, templum arcis; - Soldat, miles castellanus; *Liv.* - Stein, tholus; *Vitr.* - Voigt, atriensis. *Plaut.*

* Schlott, der, fumarium. s. Esse.

* schlot - Feger, fumarius; - Stein, focus.

* schlottern, tremere; - die Knie, tremunt ei genua. *Sen.*

Schluck, der, im Trinken, haustus; *Curt.* - ein Schluck Wasser würde mir das gröste Labsal seyn, haustus aquæ mihi nectar erit; *Ovid.* - kleine thun, exiguis haustibus bibere. *Id.*

schlucke, der, ructus; *Cels.* singultus; *Plin.* - in einem Schlucken sterben, cum singultu animam efflare. *Serv.*

schlucken, verschlingen, deglutire, sorbere, haurire; - ein Ei, sorbere ovum; *Plin.* - das Getränk, haurire poculum; *Liv.* - die Speisen begierig, cibos integros haurire; *Colum.* - eine grosse Menge Wassers, haurire fontes; *Lucret.* 2) den Schlucken haben, ructare;

ctare; *Cic.* 3) im Weinen, schlucken, singultire; *Cæs.* singultare; *Virg.* singultus ciere; *Catull.* 4) - in sich, sorbere, concoquere; *Cic.* - die Feindschaft, sorbere odium; *Cic.* - den Zorn, reprimere iram; accensæ fortiter imperare iræ. *Ovid.*

schlucken, das, Schlucken, im Weinen, singultus; *Cic.* - er kan für Schlucken nichts reden, singultus medios impedit sonos; rupta singultu verba loquentis erant. *Ovid.*

schlucker, der, nepos; *Cic.* - der Wasser schluckt, haustor aquæ; *Lucan.* 2) - armer, homo miser. *Cic.*

* schludricht, discinctus; *Acc.* laxus; - Kleid, laxa vestis. *Luc.*

schlummer, der, somnus levis. *Sil.*

schlummern, dormitare; oscitare & dormitare; *Cic.* dormiscere; condormiscere. *Plaut.*

schlummerer, der, dormitator. *Plaut.*

* schlumpericht, discinctus. *Actius.*

schlund, der, im Halse eines Thiers, gula; *Cels.* æsophagus; fauces; *Cic.* s. Rachen. 2) tiefes Loch, Abgrund, vorago. *Cic.*

schlüngel, der, asinus; merum rus; *Plaut.* homo agrestis ac rusticus; *Cic.* filico. *Fest.*

schlupf-Loch, das, Winkel, der, latebra; *Cels.* - der Thiere, latebra ferarum; *Liv.* latibulum; *Catull.* - einen haben, latebram habere; *Cic.* - aus den Schlupfwinkeln hervorbrechen, ex latebris ac tenebris erumpere; *Cic.* - sich darein verstecken, latebris se occultare; *Cic.* in occultum se abdere; *Cæs.* latebrose se abs alicujus conspectu occultare; *Plaut.* - in einen besondern, in mirificam latebram se conjicere; *Cic.* 2) - des menschlichen Herzens, latebræ & recessus in animis hominum. *Cic.*

schlüpfrig, lubricus; - Hofnung, spes lubrica; *Stat.* - Ort, lubricum; *Tac.* - Worte, lubricum linguæ; *Arnob.* - ist insonderheit der Jugend Alter, lubrica maxime est puerilis ætas; *Cic.* viæ adolescentiæ lubricæ, quibus illa insistere, aut ingredi sine casu aliquo, aut prolapsione vix potest; *Id.* b) - machen, lubricare; *Juv.* c) sich an einem schlüpfrigen Orte befinden, versari, esse in lubrico. *Cic.*

schlüpfrig, *Adv.* lubrice. *Cic.*

schlüpfrigkeit, die, lubricum. *Cic.*

* schlürfen, mit dem Maule, sorbere; *Plin.* - den Wein, pitissare vinum; *Ter.* b) - ein wenig, sorbillare; *Apul.* 2) - mit den Füssen, pedes trahere.

* schlürfen, das, sorbitio.

Schluis, Ort in Flandern, Clausulæ.

schluß, der, Entschluß, decretum; propositum; consultum; sententia & consultum; scitum; - fester, decretum stabile, fixum, firmum, ratum, immortale; *Cic.* - gütiger, liberale; *Id.* - nachdrüklicher, grave; severum; *Id.* - unrechter, falsum; *Id.* - voriger, superius; *Id.* - vortreflicher, egregium; magnificum; *Id.* - der zu eines Ehre gereicht, honorificum alicui; *Id.* - kluger Leute, sapientum virorum consultum; *Id.* - des Raths, senatus consultum; *Id.* - des Volks, populiscitum; *Id.* - des Raths und des Volks, decreta patrum, jussa populi; *Liv.* - es ist der gemeine Schluß, daß alle Menschen sterben müssen, omnibus decreta mors est; *Sen.* - ist gemacht, sedet hoc animo; sedet sententia; decretum est; statutum apud animum habeo; *Cic.* b) den Schlüssen ihr Recht zugestehen, decretis jus omne statuere; *Id.* c) - abfassen, scribere scitum; *Id.* - bestätigen, billigen, decretum confirmare, probare, comprobare; *Id.* - fassen, machen, decretum de aliqua re facere; *Id.* - gemeinschaftlich, communi aliquid constituere consilio; *Cæs.* - einen harten, gravissime acerbissimeque de aliqua re decernere; *Cæs.* - mit einhelliger Bewilligung, consensu summo aliquid constituere; *Id.* - zu eines Bestem, decretum secundum aliquem facere; *Cic.* d) - bei seinem bleiben, superius institutum servare; *Cæs.* - bei des Rathes, senatus judicium servare; *Id.* e) - das ist nicht nach gemeinem geschehen, hoc non publico factum consilio est; *Id.* f) - von seinem abgehen, destituere propositum; *Ovid.* averti a proposito; *Liv.* 2) - der aus einer Rede gemacht wird, ratiocinatio; *Cic.* syllogismus; *Gell.* ratiocinium; *Colum.* ratiocinativus status; *Quint.* 3) Ende, Beschluß, conclusio; exitus & determinatio; clausula; finis; *Cic.* - des Amtes, muneris & negotii conclusio; *Cic.* - der Arbeit, operis peracti clausula; *Colum.* - des Schauspiels, clausula fabulæ; *Cic.* - der wohl und angenehm ausfält, clausula numerose & jucunde cadens; *Id.* - ist angenehmer, als der Anfang, mage principio grata coronis erit; *Mart.* b) - machen, finire rem aliquam; coronidem imponere rei; ultimam rei admovere manum; finem afferre, constituere, facere; *Cic.* clausulam rei imponere; *Colum.* - an der Abhandlung, consummare disputationem; *Id.* - an dem Streite, controversiæ constituere finem; *Cic.* - mit oder an dem ersten Theile, perpetrare primam partem; *Varr.* c) - in dem Schlusse des ganzen Werks, in consummatione totius operis. *Cic.*

schlüssen, claudere; - die Thüre des Schlafgemachs, claudere fores cubiculi; *Cic.* claustrum objicere portæ; *Curt.* - die Thüre wird spat geschlossen, janua sera clauditur; *Tib.* s. zuschlüssen. 2) - einen in Ketten und Banden, injicere alicui catenas, *Curt.* vincula; *Cic.* conjicere aliquem in vincula, *Id.* in catenas; *Cæs.* mandare aliquem vinculis; *Cic.* b) geschlossen halten, in vinculis aliquem retinere; *Sall.* valida tenere catena; *Tib.* aliquem quasi captivum in vinculis habere; *Curt.* 3) muthmassen, urtheilen, conjicere; conjectare; conjecturare; conjecturam capere; conjectura assequi, colligere; - aus dem, was zu geschehen pfleget, ratiocinari ex eo, quod in similibus fieri soleat; *Cic.* - was man selbst thun wolle, colligere, quod ipse facturus erat; *Id.* - woraus schlüßt man das, quid est testimonio; *Cæs.* 4) machen, - ein Bündniß, pacisci; fœdus facere, ferire, sancire, *Cic.* icere; *Liv.* - ein Liebesbündniß,

bündniß, foedus Veneris inire; *Ovid.* - Frieden, pacem facere, conficere; *Cic.* - einen Kreis, in orbem coire; - Vergleich, pactionem conflare, facere, conficere; *Cic.* 5) endigen; - sein Leben, clausulam imponere vitæ; *Sen.* - die Rede, orationem finire; orationi finem imponere. *Cic.*

schlüssen, das, Schlüssung, die, conclusio.

schlüssel, der, clavis; *Cic.* claustrum; - falscher, adultera; *Ovid.* - kleiner, clavicula; *Cæs.* - die Schlüssel eines Ortes einem anvertrauen, claustra loci alicui committere; *Cic.* - in die Thüre stecken, imponere clavem portis; *Liv.* - unter den Schlüsseln einen haben, intra claustra tenere aliquem; *Hor.* - seyn, sub clavi esse; *Varr.* 2) - eines Landes, regni, regionis claustrum; *Liv.* aditus; - ist das zu Persien, aditus hic Persidem aperit; *Curt.* 3) - zu einer Sache, Erklärung, explicatio fabularum & enodatio nominum; *Cic.* - zu einer Sache bald finden, celeriter reperire, quæ opus sunt. *Nep.*

schlüssel-Blume, verbasculum; *Plin.* primula veris; - Büchse, sclopus clavicularius.

schlüsselgen, das, clavicula. *Cæs.*

schlüssel-Loch, foramen, cui inseritur clavis; - Ring, clavis annulus; b) woran man die Schlüssel zusammen macht, annulus clavicularius; - Rohr, clavis canaliculus.

schlüsser, der, clusius; *Macrob.* conclusius. *Plaut.*

schlüsserin, die, dispensatrix.

schlüßig, ratiocinativus; 2) der seinen Entschluß genommen, firmus; constans; - Mann, vir propositi tenax; *Ovid.* b) - werden, statuere; decernere; statuere & decernere; - alles zu leiden, statuere & decernere omnia perpeti; *Cic.* - was man thun wolle, statutum apud animum habere, quid agendum sibi sit; *Id.* c) - mit einander, convenire; - ich bin mit meinen Gegnern schlüßig worden, convenit mihi um adversariis; *Cic.* - sind sie geworden, convenit inter eos. *Cic.*

schlüßlich, postremo; novissime; denique. *Cic.*

schlüßnagel, der, clavus trabalis. *Cic.*

schluß-Rede, syllogismus; *Gell.* ratiocinatio; argumentatio; argumentum; *Cic.* - Stein, conclusura; tholus. *Vitr.*

schmach, die, contumelia; injuria; ignominia; - besondre, contumelia insignis; *Cic.* - grosse, extrema; maxima; summa; gravissima; *Id.* - heftige, pertinax; insatiabilis; *Id.* - ungerechte, nefaria; *Id.* - in Worten, orationis acerbitas atque iracundia; *Id.* - einem anthun, erweisen, contumeliam in aliquem jacere; verborum contumeliis aliquem lacerare; insequi aliquem contumelia; contumeliam alicui imponere, *Cic.* inurere, *Sen.* dicere, *Ter.* facere; *Plaut.* contumelia aliquem onerare; *Cic.* - alle, vexare aliquem omnibus contumeliis; *Id.* - eines Körper, edere nefandas contumelias in corpus alicujus; *Liv.* - ertragen, contumeliam pati; *Curt.* - ohne dergleichen seyn, vacare contumelia; *Cic.* - zur Schmach einen einen Uberläufer nennen, appellare in contumeliam aliquem perfugam. *Cæs.* s. Schande.

schmachrede, die, contumelia; orationis acerbitas & iracundia; criminatio. *Cic.* s. Schmach.

schmachten, arere; - für Durst, arere siti; *Sen.* siti enecari; graviter ardenterque sitire; *Cic.* siti macerari, *Curt.* confici; *Cic.* b) - für Hunger, confici inedia, fame; *Cic.* solvi inedia; *Petr.* fame extabescere; *Suet.* c) - in einer Krankheit, languere tristi morbo. *Virg.*

schmachten, das, languor. *Cic.*

schmachtend, languidus. *Cic.*

schmächtig, gracilis, junceus; - dergleichen Mägdgen, juncea puella; - gracilis virgo. *Ter.*

schmäcken, einen Geschmack von sich geben, sapere; - gut, jucundissime; *Colum.* - Speise, die gut schmäkt, cibus suavissimus; *Cic.* - machen, daß das Fleisch gut schmäcke, carnis efficere jucundum saporem; *Varr.* - daß etwas besser schmäcke, saporem rei gratiorem facere; *Plin.* - sie würzen die Kräuter so, daß nichts besser schmäcken kann, herbas ita condiunt, ut nihil possit esse jucundius; *Cic.* b) - nicht gut, male sapere; *Cat.* - Käse, so nicht gut schmäkt, caseus ingrati saporis; *Colum.* c) - nach Peche, resipere picem; *Plin.* 2) den Geschmack empfinden, sapere; gustare; sapore percipere; *Cic.* saporem intelligere, *Col.* nosse; *Plin.* - ein wenig, gustare labris primoribus; *Cic.* - ein Ding und es gut finden, adjudicare rei saporem; *Plin.* s. kosten. 3) * - placere; die guten Tage schmäcken dir, otia tibi placent. *Ovid.*

schmackhaft, sapidus; *Apul.* saporatus. *Petr.*

schmackhaft, *Adv.* sapide. *Apic.*

schmackhaftigkeit, die, sapor. *Cic.*

* schmadern, negligenter scribere. *Cic.*

* schmaderbuch, das, charta deletitia; *Ulp.* pugillares. *Plin.*

schmähen, einen, auf einen, maledicere; probris, ignominiis, maledictis aliquem lacessere, appetere, figere, vexare, obruere, onerare, operire; conviciis aliquem consectari, *Cic.* incessere, proscindere; *Suet.* alicui contumeliam imponere, convicium facere; *Cic.* probrum alicui objicere, *Cic.* objectare, inferre, ingerere; *Id.* probra dicere alicui, ingerere in aliquem; *Gell.* male alicui loqui; petulanter insequi aliquem; contumeliosas voces in aliquem mittere; *Cic.* linguæ intemperantia furere; *Curt.* dicere in aliquem inclementer, injuste; ingerere in aliquem dicta; male loquitari alicui per sermonem; pipulo differre aliquem; maledicendo, multis sermonibus differre aliquem. *Plaut.*

schmähen, das, Schmähung, die, convicium; criminatio; insectatio; fugillatio; calumnia; - ungegründete, frigida & jejuna calumnia; *Cic.* - eine offenbare ist es, manifestæ calumniæ est; *Quint.* b) - abwenden, criminationes oblatas depellere; *Cic.* - ausstossen

stossen gegen einen Abwesenden, criminatione in absentem uti; *Id.* amicum absentem rodere; *Hor.* - erdulden, ferre calumniam; *Cic.* c) - damit die Sache verzögern, extrahere rem calumniis. *Cic.*

schmäher, der, conviciator; maledicus. *Cic.*

schmähbrief, der, epistola probrorum plena; contumeliosæ in aliquem litteræ. *Cic.*

schmählich, contumeliosus; ignominiosus; - Tod, misera & indignissima mors; *Cic.* - auf ein schändliches Leben, folgt ein schmählicher Tod, vita turpis ne morti quidem honestæ locum relinquit. *Cic.*

schmählich, *Adv.* contumeliose; ignominiose. *Cic.*

schmäh - Schrift, die, litteræ contumeliosæ in aliquem; *Cic.* libellus famosus; *Suet.* præconium Hipponacteum; *Cic.* b) - in Versen, carmen famosum; jambi criminosi; *Hor.* famosa epigrammata; *Suet.* - Sucht, linguæ amaritudo; maledicentia. *Gell.*

schmähsüchtig, criminosus; maledicus; *Cic.* b) - seyn, crimen linguæ habere. *Ovid.*

schmähsüchtig, *Adv.* criminose. *Cic.*

schmähwort, das, maledictum; convicium; *Cic.* tela linguæ; *Ovid.* - hartes, sævidictum; *Ter.* - wider einen ausstossen, maledictis aliquem appetere, figere, vexare; maledictum in aliquem congerere, conferre; pipulo aliquem differre; voces contumeliosas in aliquem emittere; *Cic.* stolidæ convicia fundere linguæ. *Ovid.*

schmählen, auf einen, mit einem, in aliquem invehi; *Cic.* aliquem increpare, *Id.* dictis castigare, *Virg.* corripere, *Ovid.* sæviter alloqui; *Plaut.* - laut, aliquem voce acri increpare; *Lucret.* intonare; *Ovid.* - leicht objurgare aliquem molli bracchio; *Cic.* - scharf, insectari & invehi in aliquem acerbius; *Id.* - wegen seiner Faulheit, castigare segnitiem atque inertiam alicujus; *Id.* - wegen einer Kleinigkeit, rixari de lana caprina; *Hor.* - wegen seines Verzugs, increpitare aliquem moræ; *Sil.* es schmählen alle auf mich, a cunctis increpor. *Ovid.*

schmähler, der, conviciator; rixator. *Cic.*

schmär, adeps. s. schmeer.

schmal, eng, gracilis; *Ter.* angustus; arctus; - Leib, gracile corpus; *Ovid.* - Meerenge, angustum fretum; *Cic.* - Paß, angustæ fauces; angusta viarum; *Id.* b) schmal werden, in angustum venire. *Id.* schmäler, in arctius coire; *Curt.* 2) gering, tenuis; - Kost, tenuis victus; *Cic.* bei schmaler Kost so vergnügt seyn, als bei der kostbarsten, tenuissimo victu non minorem voluptatem percipere, quam rebus exquisitissimis ad epulandum. *Id.*

schmälern, diminuere; - eines Güter, aliquid de bonis alicujus; *Cic.* s. verringern.

* schmalgern, conscribillare; *Varr.* negligenter scribere. *Cic.*

* Schmalhans, der, curta supellex; *Pers.* rei familiaris angustia; *Cic.* - regiret da, mensa capitur angusta cibus. *Sen.*

Schmalkalden, Schmalkaldia.

Schmalkaldische Artikel, Schmalcaldici articuli.

schmalz, das, adeps, - von Schweinen, suillus; *Varr.* - zu sehr gesalzenes, adeps præsalsa. *Col.* s. Fett.

schmalzgrube, die, sumen. *Varr.*

schmalzigt, adipatus. *Cic.* s. fett.

Schmaragd, der, Smaragdus. s. Smaragd.

* schmarre, die, cicatrix. *Cic.* s. Narbe.

schmarozen, parasitari; parasitando ventrem pascere suum; studere escis alienis; *Plaut.* aliena vivere quadra. *Juv.*

schmarozer, der, parasitus; gnathonicus; Gnatho; *Ter.* laudicœnus; *Plin. Sec.* derisor; *Plaut.* - algemeiner, omnium mensarum assecla; *Cic.* - kleiner, parasiaster parvulus. *Plaut.*

schmarozerin, die, parasita. *Plin.*

schmarozerei, die, parasitatio; ars parasitica. *Plaut.*

schmauch, der, fumus. s. Rauch.

schmauchen Tabak, sugere fumum herbæ Nicotianæ. s. Tabak.

schmäuchen, einen, aliquem fumo macerare, punire; *Lampr.* comburere. *Cic.*

schmaus, der, convivium; *Cic.* - herlicher, cœna saliaris; *Fest.* cœna auguralis; *Varr.* - kleiner, cœnula parva; *Mart.* - mäßiger, cœna aliquot ferculis; *Suet.* - beim Antritte eines Amtes, cœna aditialis; *Plin.* - bei einem Begräbnisse, epulum funebre. *Cic.* - wobei stark gefressen wird, comissatio; *Id.* - wobei stark gesoffen wird, compotatio; perpotatio; b) - einem einen geben, dare alicui cœnam; *Id.* - einen halten, concelebrare convivia; *Id.* - einen grossen, facere convivia lauta, *Id.* plena mensa; *Prop.* c) beim Schmause viel reden, implere convivia dictis; *Ovid.* d) zu einem zum Schmause gehen, ire ad aliquem comissatum. *Liv.* s. Gasterei.

schmäusgen, das, convivium modicum. *Cic.*

schmausbruder, der, epulo; *Apul.* coëpulo; *Plaut.* comissator. *Liv.*

schmausen, epulari; comissari; *Liv.* helluationi vacare; *Treb. Poll.* convivari; - herlich, epulari saliarem in modum; *Cic.* - öffentlich, convivari in publico; *Id.* - auf gemeine Unkosten, convivari de publico; *Id.* b) - sich dazu fertig machen, ventrem epulis præparare. *Curt.*

schmauser, der, epulo. *Cic.* s. Schmausbruder.

schmaus - Gott, der, Comus; *Aug.* - Tag, dies epularis. *Suet.*

* schmaz, der, basium. s. Kuß.

schmäzgen, das, osculum; - einer geben, dare alicui. *Plaut.* s. Kuß.

schmazen, sorbillare; schmazende Küsse, sorbillantia suavia; *Apul.* b) - wie die Schweine, diductis labiis porcorum mandentium sonos imitari; *St.* c) einer der mit dem Maule schmazt, um ein Pferd zu halten, poppyzon retinens equum; *Plin.* d) - zu eines Gedichten, præbere poppysma vati. *Juv.*

schmazen, das, poppysma. *Juv.*

schmecken, sapere. s. schmäcken.

schmeer, der, adeps; - von Schweinen, suilla; *Col.* - dienlich zur Arznei, aptus medicaminibus; *Plin.* b) * der Schmeer auf dem Leibe hat, obesum corpus. *Plin.*

schmeer-Bauch, der, abdomen; *Cels.* - Kraut, orobanche; *Plin.* - Wanst, abdomen; *Cels.* b) - bei einem Schweine, sumen. *Plin.*

schmeichelei, die, adulatio; assentatio; blanditiæ; blandimenta; *Cic.* - ausgesuchte, quæsitior adulatio; *Tac.* - kindische, pueriles blanditiæ; *Ovid.* - kleine, assentatiuncula; *Cic.* b) - darauf sich legen, adulationem induere; *Tac.* - sinnen, blandimenta excogitare; *Cic.* c) aus Schmeichelei, assentatorie; *Cic.* d) - dadurch sich einnehmen lassen, flecti & capi blanditiis; *Ovid.* • eines Umgang gewinnen, blanditiis & assentationibus se in alicujus consuetudinem immergere; *Cic.* d) - ohne Schmeichelei, ἀκολακεύτως. *Cic.*

schmeichelhaft, adulatorius; blandus; *Cic.* delenificus; *Plaut.* *Adv.* blandiloque.

schmeichelhaftig, *Adv.* assentatorie; blande; *Cic.* vernaliter. *Non.*

schmeicheln, einem, adulari alicui & aliquem; assentari, blandiri alicui; blandiri & suppliciter se insinuare; ad alterius non modo sensum ac voluntatem, sed etiam vultum ac nutum converti; suppalpari assentatiuncula alicujus aucupari gratiam; dare auribus alicujus aliquid; alicui lenocinari, *Cic* parasitari, *Plaut.* supparasitari, palpari blande; palpo percutere aliquem; *Plaut* demulcere alicui caput; *Ter.* b) - wohl können, in adulationem compositum esse; *Curt.* - einem seines Nuzens halber, vendere blanditias; *Tib.* - seiner Liebsten, emerere blanditiis oscula; *Prop.* 2) - sich mit einer Sache, sperare rem; - mit eines Leutseligkeit, ponere spem delectationis in alicujus humanitate. *Cic.*

schmeicheln, das, Schmeichelung, die, palpatio; adulatio; blanditiæ; *Cic.* palpus. *Plaut.* s. Schmeichelei.

schmeichelnd, blandus. *Cic.* s. schmeichelhaft.

schmeichelrede, die, blandimentum; blandiloquentia; sermo blandus; *Cic.* linguæ blandæ mendacia. *Ovid.*

schmeichelwort, das, blanditiæ; *Cic.* vox blandiloqua. *Sen.*

schmeichler, der, assentator; *Cic.* adulator; *Id.* parasitus; *Ter.* assentator & aliena subsequens verba, paratusque ad falsa laudator; palpator; blandidicus; *Plaut.* - ausgelernter, eruditus ad assentationem; *Cic.* - kleiner, blandiloquentulus. *Plaut.*

schmeichlerin, die, assentatrix; *Cic.* parasita. *Plin.*

schmeichlerisch, adulatorius; *Tac.* blandidicus; blandiloquus; *Plaut.* - Brief, tabellæ blandæ. *Ovid.*

schmeichlerisch, *Adv.* blanditer; *Plaut.* assentatorie. *Cic.*

schmeissen, schlagen, ferire; *Liv.* - einen halb todt, necare aliquem verberibus; - an die Thüre, pulsare, arietare fores. *Plaut.* 2) werfen, jacere; - einen in das Wasser, projicere præcipitem in undas; *Virg.* • von der Mauer herab, mittere præcipitem de muro; *Hirt.* • einen zum Hause hinaus, foras projicere aliquem; *Cic.* 3) * - fœdare, maculare. s. beschmeissen.

schmeißfliege, die, musca major.

* schmelz, die, encaustum. *Plin.*

schmelzen, zerflüssen, liquescere; *Cic.* liquefieri; *Sen.* colliquescere; *Col.* colliquefieri; *Cic.* - mit etwas, condeliquescere; *Cat.* - der Schnee schmelzt, solvuntur nives; *Ovid.* 2) etwas zergehen lassen, liquefacere; liquare; *Mart.* conflare; - etwas in Feuer, liquefacere aliquid in flamma; *Cat.* - goldne Gefässe, conflare aurea vasa; *Suet.* der Mittagswind schmelzt den Schnee, auster mollit nivem; *Ovid.* 3) * abnehmen, - von Krankheit und Arbeiten, molestiis & morbo tabescere; *Cic.* - am Vermögen, comminui re familiari; *Id.* 4) * verringern - sein Vermögen, fruges consumere. *Hor.*

schmelzen, das, Schmelzung, die, flatura; *Plin.* liquatio; *Vop.* - des Bleies, fusura plumbi; *Plin.* - des Erzes, flatura æris; *Vitr.* - des Goldes, conflatura auri. *Plin.*

schmelzer, der, flator; *Pomp. Ict.* flatuarius; *Inscr.* liquator; *Cels.* fusor. *Pallad.*

schmelz-Hütte, officina æraria; *Plin.* - Kunst, ars fusoria; - Ofen, fornax æraria; ustrina; *Plin.* - Tiegel, vas fusorium.

* schmergel, der, terra tripolitana.

schmerle, der, ein Fisch, gobius. *Mart.*

schmerz, der, dolor, vulnus; - heftiger, dolor acris; asper; acerbus; *Cic.* - innerlicher, intestinus; *Id.* - unerträglicher, impatibilis; intolerabilis; *Id* - unheilbarer, insanabilis; *Quint.* - untröstlicher, vix consolabilis; *Cic.* - im Gemüthe, dolor luctusque; *Id.* acerbissimus animi sensus & dolor; *Id.* - am Kopfe, capitis dolor; *Quint.* - in der Seite, laterum dolor; *Hor.* a) - befällt einen, dolor aliquem incursat; *Cic.* • plözlich, repente aliquem invadit; *Ter.* - hat sie befallen, dolor eis accessit; *Cic.* - hält an, remanet dolor; *Ovid.* - der aufwärts steiget ist gefährlich, omnis dolor minus patet medicinæ, qui sursum procedit; *Cels.* - der abwärts gehet, ist nicht gefährlich, quisquis deorsum tendit dolor, sanabilior est; *Id.* - läßt nach, fractus cedit dolor; *Sen.* - hat nachgelassen, dolor finitus est; *Curt.* • an den Füssen, dolores pedum remittunt; *Cic.* - plaget ihn, dolor eum pungit, fodit, pervellit; *Cic.* - trit in den Leib, transeunt dolores ad viscera; *Cels.* b) Erduldung des Schmerzens, perpessio doloris; *Cic.* - des Schmerzens gewohnt werden, consuescere dolori; *Plin.* in morem venit meus dolor; *Ovid.* c) dem Schmerzen nachhängen, indulgere dolori;

lori; *Plin. Sec.* - widerstehen, dolori resistere; dolorem castigare; *Cic.* d) - empfinden, dolorem habere, *Id.* capere ex aliqua re, accipere, percipere, haurire, suscipere; dolore angi, tangi, premi, affici, distineri & divelli; *Cic.* - keinen, sensu doloris carere; *Id.* - nicht mehr, callum obduxisse dolori; *Id.* - unerträgliche, cruciari doloribus non ferendis; *Id.* - empfindet er am ganzen Leibe, omnibus oppressum corpus & confectum est doloribus; *Id.* - leiden grosse, doloribus differri; *Ter.* - lindern, erleichtern, dolorem molire, lenire, mitigare, frangere; *Cic.* - durch Trost, consolando dolorem levare; *Cic.* - erneuern, refricare vulnus, obductam cicatricem; *Cic.* - verbeissen, dolorem tegere, tenere, *Cic.* dissimulare; *Curt.* premere altum corde dolorem; *Virg.* luctum operire; *Plin.* - vergrössern, dolorem augere, amplificare; *Cic.* in ulcere tanquam unguem existere; *Cic.* - verringern, minuere dolorem; *Id.* - vertreiben, dolorem depellere; *Id.* - verursachen, dolorem alicui facere, efficere, dare, afferre, incutere, inurere, commovere; dolori alicui esse; mordere aliquem; in luctum vocare; *Cic.* - sich übermeistern lassen, dolori succumbere, parere; *Id.* e) für Schmerz vergehen, dolore tabescere, confici; *Id.* f) - einige Ruhe darinnen haben, requiem doloris habere; *Ovid.* g) vor Schmerzen wüten, furiis doloris agitari; *Ovid.* - der vor Schmerzen wütet, ferox dolore; *Id.* h) - einen davon befreien, dolorem alicui abstergere, eripere, detrahere; dolore aliquem liberare, privare. *Id.*

schmerzen, dolere; dolori esse; urere; *Ter.* dolorem alicui afferre, facere, inurere, commovere, efficere; condolere, condolescere; es schmerzt ihn der Fuß, Zahn, condolet pes, dens, caput; *Cic.* - es schmerzt mich, daß, dolet mihi, quod &c. *Id.* - weil es dich schmerzet, doleo, quia tu doles; *Id.* - dessen Tod, doleo ejus interitum; *Id.* - die Schmähungen schmerzten ihn, urebant animum ejus convicia; *Suet.* - es hat dessen Unrecht alle geschmerzet, omnibus ejus injuria dolori fuit. *Cic.*

schmerzhaft, schmerzlich, dolorosus; *Veget.* dolendus; dolorem afferens, faciens; dolore afficiens. *Cic.*

schmerzhaft, *Adv.* dolenter. *Cic.*

schmerzlosigkeit, die, indolentia. *Cic.*

schmetterling, der, papilio; *Plin.* - kleiner, papiliunculus. *Tert.*

schmied, der, faber; *Cic.* faber ferrarius; *Ter.* opifex ferrarius. *Treb. Poll.*

schmiede, die, fabrica; *Cic.* officina ferraria; fabrica ferraria; *Plin.* officina fabrilis. *Treb. Poll.*

schmieden, fabricari; cudere; - einen Degen, fabricari gladium; *Cic.* 2) allerlei Anschläge, versare consilia pectore; *Virg.* 3) * man muß das Eisen schmieden, weil es warm ist, ferrum dum candet, cudere quemque decet. *Prov.*

schmieden, das, des Eisens, fabrica ferri. *Cic.*

schmiede - Gott, der, Vulcanus; *Cic.* - Handwerk, - Kunst, fabrica ferraria; *Plin.*

* schmiege, die, an einer Mauer, muri retractio.

schmiegen, eine Mauer, retrahere murum; 2) - sich, se demittere; *Quint.* se submittere in humilitatem. *Liv.* s. demüthigen sich.

schmiegung, die, Schmiegen, das, submissio. *Cic.*

schmiere, die, unguen, linimen, linimentum; *Cels.* zur Schmiere brauchen, pro linimine adhibere. *Th. Prisc.*

schmierbüchse, die, vas unguentarium.

schmieren, linere; sublinere; ungere; inungere; *Cic.* unguento perfricare; *Cels.* - - das Maul mit Kothe, ora linire luto; *Ovid.* 2) * liederlich schreiben, conscribillare; *Cat.* nimis velociter scribere; *Quint.* b) Verse, componere mala carmina; *Hor.* 3) * prügeln, fustibus aliquem percutere; *Ter.* irrigare aliquem plagis; *Plaut.* s. prügeln, schlagen. 4) * Geschenke geben, bestechen, corrumpere aliquem blanditiis, largitionibus, pecunia, pretio; *Cic.* wer schmiert, der fährt, munera, crede mihi, placant hominesque deosque; *Ovid.* 5) * - einem das Maul, sublinere os alicui offuciis, plenissime; percutere aliquem palpo; *Plaut.* 6) * - den Wein, miscere vinum aqua; *Plin.* infuscare vinum. *Plaut.*

schmieren, das, unctio. *Cic.*

schmierer, der, unctor. *Cic.*

schmierig, unguinosus. *Plin.*

schminke, die, fucus, pigmentum, - glattmachende, tentipellium; *Fest.* - rothe, rubrica; purpurissa; - vermischte, offucia; *Plaut.* - weisse, cerussa; *Plin.* melinum; *Plaut.* - damit die Fehler des Leibes bedecken, fuco vitia corporis occultare; *Plaut.* - die Backen beschmieren, malas oblinere cerussa; *Plin.* - das Gesicht, lenociniis ac coloribus faciem polluere; *Sen.* - die Backen damit färben, rubrica buccas sibi intinguere; *Plaut.* sich mit Schminke eine schöne Farbe geben, mentiri colorem fuco; *Curt.* b) Farbe, die davon herkomt, color fuco illitus; *Cic.* 2) Zierath, Schminke der Redner, oratoria ornamenta dicendi; *Cic.* 3) Verstellung, Schminke der Tugend, simulatio virtutis. *Id.*

schminken, fucare; *Cic.* - sich, colorem fuco illinere; *Cic.* - die Backen, rubrica intinguere buccas; purpurissare buccas; malas oblinere cerussa; *Plaut.* - das Gesicht, faciem lenociniis & coloribus polluere. *Sen.*

schmink - Bohne, phaliolus. *Plin.* - Hure, schoenicula; *Varr.* - Pflästergen, lunula; *Plaut.* - Salbe, foliatum. *Mart.*

* schmirgel, der, womit die Edelgesteine u. d. g. gerieben werden, smyris. *Diosc.*

* schmirren, tintinnire. *Afran.*

* schmirren, das, tinnitus. *Plin.*

* schmirrend, tinnulus; *Quint.* tintinnaculus. *Plaut.*

*schmollen, mit einem, in simultate esse cum aliquo. *Nep.* s. zürnen.

schmuck, der, ornatus; mundus; cultus; ornamentum; decus; -herlicher, ornatus amplus; magnificus; *Cic.* - königlicher, regius; regalis; *Id.* - weiblicher, muliebris; *Id.* - auf die Festtage, mundus comparatus ad dies festos; *Id.* - ächter beruht auf der Tugend, verum decus in virtute positum est; *Cic.* - der Frauen besteht nicht in Kleidern, sondern in der Keuschheit, vera matronarum ornamenta pudicitia non vestes sunt; *Just.* b) - anziehen königlichen, sumere vestem regiam; *Curt.* ornari cultu regio; *Nep.* c) -darinnen auf dem Throne sizen, ornatu regali in solio sedere; *Cic.* d) - etwas mit einem neuen auspuzen, ornare aliquid ornatu novo; *Id.* 2) - Edelgesteine, gemmæ; cultus gemmatus; *Claud.* - Halsbänder mit Schmuck, monilia gemmata. *Ovid.* s. Zierde.

schmücken, ornare, comere; - etwas herlich, ornare aliquid mirabilius magnificentiusque; *Cic.* b) - mit Worten, circumvestire dictis; *Cic.* c) - mit fremden Federn, fontibus alicujus hortulos suos irrigare. *Cic.*

schmücken, das, ornatio. *Vitr.*

schmücker, der, exornator. *Cic.*

schmückerin, die, ornatrix. *Suet.*

schmückung, die, ornatio; *Vitr.* exornatio. *Cic.*

*schmunzeln, subridere. *Cic.*

schmuz, der, squalor; illuvies. *Cic.* s. Unflat.

schmuzig, squalidus; squalore sordidus. *Cic.* s. unflätig.

schmuzig, *Adv.* squalide. *Cic.*

schnabel, der, rostrum; - kleiner, rostellum; *Col.* - eines Schifs, rostrum navis; *Nep.* - harter, und langer, eines Vogels, corneum & procerum rostrum avis; *Cic.* b) Krümme der Schnäbel, aduncitas rostrorum; *Cic.* c) das einen Schnabel hat, rostratus; - dergleichen Schiff, rostrata navis. *Cic.* *2) - glatter, Maul ohne Bart, malæ impubes; *Virg.* *3) Geschmack eines Menschen, - zärtlicher, subtile palatum; *Hor.* *4) reden, wie der Schnabel gewachsen, patria voce loqui. *Hor.*

schnäbeln, collabellare *Non.*

schnäbeln, das, Schnäbelung, die, exosculatio. *Plin.*

schnabelweide, cupedia. *Plaut.*

schnacke, Art einer Mücke, culex; 2) Possen, facetiæ; jocus; sal. *Cic.* s. Scherz, Possen.

schnackenhaft, facetus; salsus & facetus; festivus; dicax; joculatorius. *Cic.*

schnackenhaft, *Adv.* facete; ridicule. *Cic.*

schnackenreisser, der, joculator. *Cic.*

schnackigt, ridiculus. s. schnackenhaft.

schnalle, die, fibula; *Plin.* - an Schuhen oder Stiefeln, clavus caligaris. *Id.*

schnallen, fibulare. *Colum.*

schnallenmacher, der, fibularius.

*Schnalze, die Kornrose, phenum. *Plin.*

*schnalzen mit den Fingern, concrepare digitis. *Cic.*

schnappen, nach etwas, captare aliquid; *Cic.* mit aufgesperrtem Maule nach dem Wasser, hianti ore captare aquam; *Curt.* 2) begierig seyn, - nach einer Erbschaft, inhiare hereditatem; *Plaut.* - nach dem Parthischen Golde, inhiare Parthico auro; *Flor.* - nach den Reden, astare arrectis auribus; *Virg.* stant hispidæ aures. *Sen.*

schnaphahn, der, prædo; prædator; grassator; *Cic.* - kleiner, prædonulus; *Cat.* - einen abgeben, prædari. *Cic.* s. Räuber.

schnäpper, der, eine Armbrust, catapulta; 2) Instrument der Barbirer zum Aderlassen, phlebotomus.

schnarchen, stertere; rhonchissare; *Plaut.* - daß es die Nachbaren hören, stertere, ut vicini audiant; *Cic.* 2) * - für Zorn, æstu irarum fluctuare; *Virg.* clamore ac minis aliquem insequi. *Cic.*

schnarchen, das, rhonchus; *Mart.* 2) murmur minitans. *Cic.*

schnarcher, der, qui stertit; 2) qui minas jactat.

*Schnarre, Art von Krammetsvögeln, turdus maximus.

schnarren, stridere; *Plin. Sec.* strepere; - im Reden, exasperare vocem faucibus rasis. *Quint.*

schnattern, wie die Enten, tetrinnire; *Auct. Philomelæ.* - wie die Gänse, gingrire; *Fest.* 2) viel reden, blaterare; *Horat.* blattire; b) - einfältiges Zeug, blatire nugas; *Plaut.* 3) * für Kälte zittern, gelidus tremor per ossa currit; *Virg.* frigore tremulo corpus quatitur. *Cic.*

schnauben, Athem holen, spirare; *Cic.* respirare; *Stat.* spiritum trahere; *Cels.* - stark, proflare; fremere; *Cic.* - tief, petere spiritum imo latere; *Hor.* 2) - aus Zorne, spirare minas; *Liv.* proflare iras; *Plin.* fremere; *Cic.* - daß ihm das Bürgermeisteramt entrissen worden, fremere consulatum sibi ereptum esse; *Id.* - von Drohen, minas fremere. *Liv.*

schnaubend, spirans; fremebundus. *Acc.*

*schnauffen, fremere. *Cic.*

schnauze, die, rostrum; *Plaut.* proboscis; *Varr.* - krumme, rostrum obuncum; *Virg.* - eines Brandhirschen, rostrum tragelaphorum; *Plin.* - eines Elephanten, manus elephanti; *Id.* - kurze und krumme eines Schweins, rostrum breve & resupinum suis; *Colum.* 2) - an einer Lampe, myxus; *Mart.* 3) * verächtlich von Menschen, seine Schnauze hoch tragen, laudato pavone superbiorem esse; *Ovid.* - einem eins auf die Schnauze geben, ducere alicui colaphum. *Quint.*

schnäuzgen, das, rostellum. *Plin.*

schnäuzen, sich, mungere; emungere se; *Suet.* - aus Geiz in die Hand, cubito se emungere; *Aut. ad. Her.* 2) - einen ums Geld, emungere aliquem argento. *Ter.*

schnäuzen, das, munctio; *Arnob.* emunctio; *Quint.*

schnecke, die, cochlea; *Varr.* - die kein Haus hat, limax; *Varr.* - hat kein Blut, cassa sanguine;

guine cochlea; *Cic.* b) wie eine Schnecke gehen, serpere in cochlea; *Cels.* c) langsamer als eine Schnecke seyn, cochleam tarditudine vincere; *Plaut.* 2) eine Wendeltreppe, cochlea; *Vitr.* 3) Gefäß, das Wasser auszuschöpfen, cochleare. *Mart.*

schnecken-Berg, Ort, wo man die Schnecken heget, cochlearium; *Varr.* - Haus, cochlea; *Varr.* domus cochlearum; *Stat.* - Klee, trifolium cochleare; - Korb, cochlearium; *Varr.* - Post, gradus testudineus; *Plaut.* - Weide, cochlearium; *Varr.* - weis, cochleatim. *Sidon.*

schnee, der, nix; *Cic.* - ausgetretner, durata; *Hor.* - schwarzer, atra; nigra; *Cic.* - tiefer, alta; *Cæs.* - der nicht zergehet, perennis; *Curt.* perpetua; *Curt.* - den der Wind zusammen getrieben hat, glomeratæ turbine nives; *Sil.* - bedecket alles, nives jam omnia opplevere; *Liv.* - ist gefroren, nivem frigoris vis gelu adstrinxit; *Curt.* - ist vom Winde zusammen getrieben, und den Gehenden beschwerlich, nix cumulata vento fatigat ingredientes; *Id.* - zerschmelzt, nix discutitur; *Id.* b) Fallen des Schnees, casus nivis; *Id* - Weg, so stets voll Schnee liegt, iter perpetuis obsitum nivibus; *Curt.* c) der Wind hat Schnee gebracht, procella nivem effudit; *Id.* d) sich aus dem Schnee herausarbeiten, nives eluctari; *Tac.* e) - durch denselben waden, nivem proculcare; *Curt.* f) mit Schnee gefühlter Trank, nivosæ potiones; *Petr.* g) unter dem Schnee begraben werden, nive obrui; *Liv.* h) Wasser vom Schnee, aqua ex diluta nive; *Gell.* i) *Adject.* nivarius; - dergleichen Lägel, nivaria lagena. *Plin.*

schnee Ball, nivis glebula; massa nivea; 2) ein Gewächs, Sambucus rosea; *Plin.* - blind, nivis candore occæcatus; - Flocke, floccus nivalis; - Gans, anser ferus; *Col.* - Gestüber, tempestas nivosa; - Huhn, lagopus. *Plin.*

schneeicht, nivalis; *Liv.* nivosus; - dergleichen Winter, nivosa hiems. *Liv.*

schnee-Vogel, lagopus; *Plin.* - Wasser, aqua nivalis; aqua e nive; aqua e nive diluta; *Gell.* undæ nivales; *Mart.* - weiß, niveus; *Id.* b) - seyn, n vere. *Tert.*

Schneeberg, Stadt in Meissen, Schneberga; Nivemontium; *Adject.* Schnebergensis; Nivemontanus.

*schnefler, der, latrator. *Virg.*

schneide, die, acies; *Cic.* acumen; - scharfe, delicatior acies. *Plin.*

schneiden, secare; consecare; scindere; - in Stücken, secare in frusta; *Hor.* - in kleine, consecare in tenues membranas; *Plin.* infinite secare; *Virgil* b) das Getreide, supponere falcem aristæ; *Id.* segetem resecare falce; *Ovid.* c) - das Haar, secare capillos; *Mart.* scindere comam; *Cic.* d) - Kraut secare herbas; *Virg.* e) - den Weinstock, vites incidere falce; *Virg.* f) - sich selbst, vulnus sibi infligere; *Cic.* 2) - eine Feder temperare calamum; *Cic.* 3) - von Wundärzten, - eine Wunde, vulnus scindere, ense recidere; *Ovid.* - den Stein, calculum vesicæ incisione facta eximere; 4) - in Steinen, in Holz, scalpere gemmas; *Plin.* incidere ligno; *Hor.* 5) - entmannen, castrare; *Col.* evirare; *Varr.* 6) - von schmerzhaften Empfindungen, die Kälte schneidet, frigus acre ferit, excruciat; *Lucr.* - es schneidet im Leibe, intercisionem stomachi pati; *Plin.* 7) * sich etwas schneiden, revocare aliquid ad lucrum; *Cic.* - nach und nach, ligurire lucra; *Id.* - bei den öffentlichen Abgaben, facere lucrum ex vectigalibus publicis. *Cic.*

schneiden, das, schneidung, sectio; *Cic.* 2) - im Leibe, intercisio stomachi; *Plin.* 3) castratio *Id.*

schneidend, secans; *Cic.* - Kälte, frigus acutum, penetrabile; frigus prægelidum; *Colum.* - Maul, lingua sauciaus; *Apul* homo mordax; *Cic.* - diese Worte sind schneidend, satis aculeata hæc sunt, animum fodicant & sauciant *Cic.*

*schneideln, die Bäume, arbores putare castrare, interlucare, *Colum.* attondere. *Plin.*

*schneidler, der, putator arborum. *Plin.*

*schneidelung, die, putatio, interlucatio arborum; *Cic.* - verrichten, arborum putationem instituere. *Colum.*

schneider, der, sector; *Plin.* putator; *Col.* 2) der Kleider macht, sartor; *Plaut.* vestifex. *Inscr.*

schneiderin, die, vestifica. *Inscr.*

schneiderei, die, vestificium; *Gloss.* vestificina. *Tert.*

schneider-Fisch, apua; alburnus; *Plin.* - Handwerk, sartoris opificium; vestificina; *Tert.* - Schere, forfex; *Colum.* - Werkstatt, sartoris officina.

schneien, ningere. *Colum.*

schneicht, nivosus; *Liv.* s. schneeicht.

schnell, celer; citus; velox. *Cic.* s. geschwind. b) * - die schnelle Kathrine, cita alvus. *Cels.*

schnell, *Adv.* celeriter; *Cic.* - die Zeit vergeht schnell, cito pede labitur ætas. *Ovid.*

schnelligkeit, die, celeritas; velocitas; pernicitas. *Cic.*

schnellen, digitis aliquid projicere; 2) * - eine Sache, festinare negotium; *Ovid.* 3) * - einen, defraudare aliquem. *Plaut.* s. betrügen.

schnelgen, globulus lusorius.

schnel-Galgen, patibulum rostratum; - Wage, vectis homodromus.

Schnepfe, der, ein Vogel, perdix rustica. *Mart.*

* schnerkel, in der Baukunst, voluta; *Math.* 2) * nugæ, s. Possen.

* schnieben, respirare. *Ter.*

* schnieben, das, respiratus; respiratio; *Cic.* respiramen. *Ovid.*

* schniegeln, comere. *Ter.* s. puzen.

* schniegelfleck, Frauenvolk, das sich nur gern puzt, tota de capsula. *Sen.*

* schnippen, mit den Fingern, concrepare digitis. *Plaut.*

*schnipgen, das, digitorum allisio, *Treb. Poll.* percussio; *Cic.* digitorum crepitus.

schnitt, der, caesio; caesura; *Colum.* sectio; *Vitr.* scissio; *Varr.* scissura; *Plin.* b) - des Korns oder Getreides, frumenti messis; *Col.* 2) - am Buche, circumcisura libri; 3) Stück, Schnitt schimlichten Brodes, mucidum frustum caerulei panis; *Juv.* - Käse, frusta casei; *Colum.* 4) Gewinn, seinen Schnitt machen, lucrum facere. *Cic.*

schnitter, der, messor. *Colum.*

schnitgen, Brod u. d. g. quadrula; frustulum; *Apul.* frustillum. *Arnob.*

schnit-Lauch, ein Gartengewächs, porrum sectile; *Bot.* - Messer, concisorium; *Veg.* - weis, incise. *Cic.*

schnizbank, die, equuleus incisorius.

schnizeln, schnizen, sculpere; *Plin.* exsculpere; - etwas aus einer Eiche, exsculpere aliquid e quercu. *Cic.*

schnizer, der, der etwas schnizet, sculptor; *Plin.* 2) Messer, womit man schnizet, scalper; *Cels.* scalprum; *Plin.* 3) Fehler, mendum; menda; erratum; vitium; - es ist nirgends kein Schnizer, sondern alles recht geschrieben, nihil mendosum, sed recte atque integre scriptum; *Gell.* b) Historie, die voller Schnizer ist, historia mendosa; *Cic.* c) - begeht man, wenn man es am wenigsten denkt, in vitium ducit culpae fuga; *Hor.* - verbessern, mederi vitiis & erroribus; *Plin. Sec.* - der Abschreiber, menda librariorum tollere; *Cic.* - in den Jahrbüchern, emendare annales; *Cic.* d) ohne Schnizer abschreiben, emendate describere. *Vitr.*

schnizerhaft, mendosus; vitiosus. *Cic.*

schnizerhaft, *Adv.* mendose; *Cic.* vitiose. *Vitr.*

schniz-Kunst, glyphice; ars sculptosa; - Werk, scalptura; sculptura; *Vitr.* opus sculptile. *Ovid.*

schnöde, pravus; turpis; foedus; *Cic.* 2) eitel, vanus; *Cic.* 3) schnöde Reden geben, petulantibus verbis uti. *Ovid.*

schnöde, *Adv.* prave; turpiter; *Cic.* b) - mit einem umgehen, contemnere aliquem prae se. *Ter.*

schnödigkeit, die, pravitas; turpitudo; vanitas. *Cic.*

* schnopern, wie die Hunde, hittire. *Fest.*

schnuppe, vom Lichte, fungus; *Plin.* 2) - Schnupfe, gravedo; catarrhus; destillatio capitis; *Cels.* - vertreiben, gravedini subvenire; gravedinem removere; *Cic.* sich stellen, als habe man den Schnupfen, simulare, quasi gravedo profluat; *Plaut.* b) der zum Schnuppen geneigt ist, gravedinosus; *Cic.* c) der den Schnupfen hat, rhevmaticus. *Plin.*

schnupfen, uti naribus; *Hor.* aliquid naribus reducere; *Virg.* - Tobak, pulverem sternutatorium naribus haurire.

schnupfigt, gravedinosus; *Cic.* rhevmaticus. *Plin.*

schnupf-Tobak, der, pulvis sternutatorius; - Dose, theca pulveris sternutatorii; - Tuch, muccinium; *Arn.* sudarium; *Suet.* b) kleines, sudariolum. *Apul.*

schnur, die, Seilgen, funiculus; *Plin.* resticula; *Varr.* - an einer Angel, linea; *Plaut.* - Perlen, linea margaritarum. *Scaevola Ict.* 2) Werkzeug beim Mäßen, norma; amussis; linea; b) - sich derselben bedienen, perpendicula & linea uti; *Cic.* c) - eine ziehen, lineam ducere; lineare; *Plaut.* d) nach der Schnur machen, ad amussim facere; *Gell.* 3) - im figürlichen Verstande, alles nach der Schnur haben wollen, ad perpendiculum omnia dirigere; *Caes.* nach der Schnur gerichtet seyn, ad perpendiculum esse; *Cic.* über die Schnur hauen, modum excedere, transire; *Plin. Sec.* transilire lineas; *Cic.* 4) Schwiegertochter, nurus. *Ter.*

schnurgleich, factus ad amussim, *Gell.* ad perpendiculum; *Plin.* ad perpendiculum directus; peraequalis; *Cic.* amussitatus. *Plaut.*

schnurgleich, *Adv.* ad amussim; *Varr.* amussim; *Fest.* ex amussim. *Plaut.*

schnürbrust, die, fibulatorium.

schnüren, vincire; concinnare artificiose; 2) torquere aliquem funiculis.

schnürlein, das, resticula.

schnür-Macher, der, fimbolarius; - Mieder, ometis; *Ovid.* capitium. *Varr.*

schnurrichtig, regularis; *Plin.* amussitatus; *Plaut.* directus; *Cic.* ad amussim factus. *Gell.*

schnurstraks, e vestigio; illico; statim; *Cic.* extemplo; *Liv.* 2) entgegen, e diametro, - entgegen stehen, e diametro esse oppositum.

schnurren, murmurare; raucum murmur edere; *Ovid.* b) wie die Elefanten, barrire. *Fest.*

schnurren, das, murmur; b) - der Elefanten, barritus. *Apul.*

schober, acervus; cumulus; - Gold, acervus auri; *Plaut.* b) - Heu, foenimeta; *Col.* c) Holz, lignorum strues. *Liv.* s. Hauffen.

schock, das, sexagena.

schön, der Gestalt nach, pulcher; pulcher aspectu; formosus; facie eximius, egregius; *Cic.* mira specie; specie ac pulcritudine insignis; maxima forma natus; *Liv.* decora facie; *Sall.* forma conspicuus; *Tac.* forma lepida & liberali; venustus; *Plaut.* - Frau, facie egregia mulier; *Ter.* femina luculenta, concinna facie; *Plaut.* - ausserordentlich, vultu adeo venusta, ut nihil supra; *Ter.* quae Veneris effigia est; *Plaut.* - Knabe, eximia forma puer; *Cic.* du bist in der That schön, aedepol quidem bellula es; nimis bella es & amabilis; *Plaut.* 2) von allen, was angenehm, gut und liebenswürdig ist, eximius; elegans; speciosus; praeclarus; praestans; - Künste, artes ingenuae; *Ovid.* - Poet, pulcherrimus poetarum; *Cic.* - Rede, polita, urbana, elegans oratio; *Cic.* - Schrift, electissima scripta; *Col.* - Schriftsteller, elegans scriptor; *Cic.* - Sprüche, sententiae venustae; *Id.* - Stadt, pulcherrima et ornatissima urbs; *Id.* - ist einem Jeden das Seinige, pulcrum suum cuique; *Id.* - schön ist es

es für das Vaterland zu sterben, dulce & decorum est, pro patria mori. *Hor.*

schön, *Adv.* venuste; pulcre; belle; - sich endigen, venuste cadere; *Cic.* sehr schön Lateinisch reden, latine loqui elegantissime omnium; *Cic.* - schreiben, scribere bellissime, eleganter, ornate, polite; *Id.* - weder schön, noch deutlich, neque distincte, neque distribute, neque eleganter, neque ornate scribere; *Id.* b) das hätte können schöner gegeben werden, hoc ipsum elegantius poni meliusque potuit; *Id.* c) sehr schön, spotweise, pulcherrime factum. *Id.*

schöne Margret, ein Gewächs, fœnum Græcum. *Plin.*

schönheit, die, pulcritudo; pulcritudo & species; splendor pulcritudoque; venustas; festivitas & venustas; formæ dignitas; quædam apta figura membrorum cum coloris quadam suavitate; eximia forma; egregia facies; formositas; *Cic.* electa species; *Curt.* amœnitatis forma; faciei pulcritudo; *Plaut.* eximium formæ decus; *Stat.* - männliche, vultus virilis; *Ovid.* - sonderliche, insignis pulcritudo; *Sall.* eximia; mira; *Cic.* - unversehrte, integra; *Id.* - weibliche, muliebris; excellens muliebris formæ pulcritudo; *Id.* - des Gesichts, pulcritudo oris; *Id.* - der Jugend, juvenile decus; *Ovid.* - eines Redners, species oratoris perfecti præclara & eximia; *Cic.* a) - hat abgenommen, tener nitidi corporis decor cecidit; *Sen.* - wahre bestehet in der Tugend, verum decus in virtute positum est; *Cic.* - ist was weibliches, venustas muliebris est; *Id.* b) Kenner derselben, elegans formarum spectator; *Ter.* c) - besitzen, habere venustatem; *Cic.* - in ihr Licht setzen, illuminare pulcritudinem rerum; *Quint.* d) - alle Frauen daran übertreffen, ætatis suæ feminas pulcritudine supergredi; *Tac.* e) ohne Schönheit, expers decoris; *Ovid.* f) wegen seiner zu loben seyn, pulcritudine sua specieque esse laudabilem; *Cic.* 2) ein sehr schönes Frauenzimmer, femina eximia pulcritudine; *Cic.* venusta Venus. *Plaut.*

schöpfen, haurire; antlare; *Fest.* - Wasser aus dem Brunnen, haurire aquam ex fonte, e puteo; *Cic.* - lauters und klores, haurire purum limpidumque; *Id.* 2) - holen, bekommen, - Athem, Luft, auram captare; auras vitales carpere; *Virg.* - Hofnung, spem concipere, *Liv.* nancisci; in spem ingredi, venire; ad spem devolvi; *Cic.* b) - einen Muth, animum tollere, *Cic.* erigere, *Id.* redintegrare; *Cæs.* colligere animos; *Liv.* - Trost, reportare solatium ex aliqua re. *Cic.*

schöpfen, das, Schöpfung, die, haustus; *Cic.* 2) creatio; *Eccl.* - des Menschen, fabricatio hominis; *Cic.* - der Welt, fabrica mundi, tanti operis. *Id.*

schöpfbrunnen, der, puteus. *Cic.*

schöpfer, der, der etwas schaft, hervorbringt, creator; effector; - der Welt, effector mundi & molitor; genitor; procreator ille mundi Deus; *Cic.* opifex ædificatorque mundi Deus; *Liv.* fabricator tanti operis; *Cic.* conditor; *Liv.* Deus ille princeps, parens rerum, fabricatorque mundi; *Quint.* hominum rerumque repertor; parens & constitutor omnium Deus; Deus machinator constitutorque rerum; *Lact.* primus ille mundi genitor; *Col.* 2) der da schöpft Wasser u. d. g. haustor. *Luc.*

schöpferin, die, creatrix; die Natur ist die Schöpferin der Dinge, natura rerum creatrix. *Lucr.*

Schöpf-Eimer, der, haustrum; *Lucret.* - Gelte, situla, situlus aquarius; *Cat.* b) - mit Wasser herbringen, afferre situlam cum aqua; *Plaut.* - Rad, tympanum; *Vitr.* haustrum; *Lucr.* rota, per quam aqua trahitur; *Paull. Ict.* - Topf, capula. *Varr.*

schöppe, der, Gerichtsperson, scabinus. *Id.*

schöppenstul, der, tribunal; *Cic.* scabinatus; scabinorum collegium.

schöps, geschnittener Schafbock, vervex; *Cic.* 2) dummer Mensch, vervex homo. *Plaut.*

schöpsen, von einem Schöpse, vervecinus; *Arn.* ovillinus; - Fleisch, ovillina caro; *Theod. Prisc.* ovilla caro.

schöpskopf, vervecinum caput. *Arn.*

† scholar, der, scolasticus. s. Schüler.

† scholarch, scholarcha.

* scholle, Erde, gleba; *Col.* 2) ein Fisch, solea; rhombus; passer. *Col.*

* schollicht, glebosus. *Cic.*

schon, von der Zeit, bereits, jam, jamjam; - verdrüßlich seyn, jamjam dolere; *Cæs.* b) - damals, - jam tunc; *Nep.* jam tum, cum; *Cic.* - da ich Rentmeister war, jam inde a quæstura mea; *Id.* c) - etliche mal, jam aliquoties; *Cic.* d) - izt, jam nunc; *Id.* e) - lange, jam dudum jam pridem; - möchte ich Alexandrien sehen, jam pridem visere Alexandriam cupio; *Cic.* - ist es, daß, jam diu est, quod, cum, &c. *Plaut.* - daß diese Dinge abgehandelt werden, jam diu hæc tractantur; *Cic.* f) - länger, als eine Stunde waren sie bemüht, jam amplius hora moliebantur; *Cic.* g) - längst haben wir dergleichen Comödie gespielt, jam olim consimilem lusimus ludum; *Ter.* h) - vorher, jam ante, jam antea; *Cic.* i) - dreißig Tage waren es, triginta dies erant ipsi; *Id.* k) - von Alters her, jam inde antiquitus; - von Jugend an, jam inde a puero; *Ter.* - von den Zeiten an, jam usque a temporibus; *Cic.* 2) als ein Bekräftigungswort, satis; commode; - du kenst mich schon, satis pernosti, qualis sim; *Ter.* - ich will es schon thun, commode agam; *Cic.* - du kanst es schon thun, commodissime per te agi potest; *Id.* - schon gut! sat bene; *Plaut.* 3) ob schon, wenn schon, licet, etsi.

schonen, parcere, temperare, impercere alicui; *Plaut.* - eines seines Ansehens halber, parcere alicui propter dignitatem, alicujus dignitati; *Cic.* - eines überwundnen Feindes, hostibus superatis temperare; *Id.* - keine Unkosten,

kosten in einer Sache, non parcere sumtui in re aliqua; *Cic.* - der Worte, verbis parce uti, supersedere; *Id.* b) sich, parcere sibi, *Ter.* valetudini; *Cic.* * in einer Arbeit, parcere labori; *Plaut.* 2) - eine Sache, pretium rei statuere; *Ter.* - ein Kleid, frequenti diligentia vestes inspicere. *Ter.*

Schonen, Landschaft, Scania.

schooß, der, gremium; sinus; - ein Kind auf den Schooß nehmen, ponere puerum in gremio suo; *Ter.* b) aus der Aeltern Schoosse einen reissen, liberos e gremio parentum diripere; *Cic.* * aus des Vaterlandes, abstrahere aliquem e sinu gremioque patriæ; *Id.* c) - etwas darinnen haben, habere aliquid in sinu; *Sen.* - saugendes Kind, so der Mutter im Schoosse sizt, puer lactens in gremio matris sedens; *Cic.* 2) * die Hände in den Schooß legen, referre se ad otium; *Cic.* fovere dextram sinu; *Ovid.* 3) - am Kleide, sinus vestium. *Virg.*

schooß-Hündgen, canis Melitæus; *Plin.* - Kind, filius in gremio matris educatus. *Cic.*

Schopf, der, Busch Haare, cirrus; *Varr.* capronæ. *Lucil.*

schopficht, schopfichte Vögel, aves cristatæ. *Mart.*

* schoppe, die, Gehäuse, tugurium. *Colum.*

schorstein, der, caminus; *Varr.* fumarium. *Mart.*

schorsteinfeger, der, fumarius.

schoß, der, vectigal; tributum; *Cic.* s. Tribut. 2) - eines Gewächses, flagellum. *Varr.*

schoßbalg, der, folliculus. *Col.*

schossen, spicari; *Plin.* ire in articulum. *Colum.*

schösser, der, quæstor. *Cic.*

schösserei, die, quæstura. *Id.*

schößling, der, surculus; *Cic.* - dazu gehörig, surcularius; *Col.* - voll, surculosus; *Plin.* - wie ein Schößling, surculaceus. *Id.*

schoßicht, malleolaris. *Colum.*

schoß-Reben, malleolus; *Col.* - Reis, surculus; *Colum.* b) brechen, surculare aliquid; *Id.* s. Schößling.

schote, die, Behältniß der Erbsen, Bohnen u. d. g. siliqua; *Varr.* folliculus intra quem legumina nascuntur; *Serv.* theca leguminis; *Id.* - kleine, silicula; *Varr.* - bekommen, siliquari. *Plin.*

schotendorn, der, acacia. *Plin.*

Schotte, Schotländer, Scotus.

Schotland, Königreich in Europa, Scotia; *Adject.* Scoticus.

† Schout bey Nacht, vigiliarum classicarum præfectus. *St.*

Schowen, Insel in Holland, Scaldia.

* schragen, der, Holzes, strues lignorum.

schramme, die, cicatrix; - blau unterlaufne, sublivida; *Plaut.* - häßliche, fœda; *Horat.* - röthlichte, rufula; *Plaut.* - tiefe, alta; *Apul.* - zugeheilete, obducta; *Cic.* solida; *Apul.* - die man vorne hat, adversa; *Cic.* - die nicht recht zugeheilt ist, male sana; *Ovid.* - viele Schrammen, numerosa cicatrix; *Claud.* - wie die Schramme weiset, hat er eine grosse Wunde bekommen, luculentam plagam accepit ut cicatrix declarat; *Cic.* b) - wieder aufkrazen, refricare obductam cicatricem; *Cic.* - bekommen im Kriege, suscipere cicatrices bello; *Quint.* - von vorn bekommen haben, cicatrices adverso corpore excepisse; *Cic.* - machen, cicatricare; *Fest.* - vertreiben, mederi cicatricibus; *Cic.* - einem seine zeigen, ostendere alicui cicatrices adversas; *Id.* c) voll Schrammen, cicatricosus; - dergleichen Gesicht, facies cicatricosa. *Quint.*

schrämchen, kleine Schramme, cicatricula. *Cels.*

schrank, der, Behältniß, worinnen man etwas aufhebet, scrinium; *Plin.* armarium; *Cic.* - zu Büchern, foruli; *Suet.* - verschlüssen, armarium occludere; *Plaut.* - versiegeln, armarium obsignare; *Id.* - Gold und Silber daraus nehmen, decutere ex armario aurum argentumque; *Plaut.* ex armario promere aurum. *Cic.*

schränkgen, kleiner Schrank, armariolum. *Plaut.*

schranken, die, Vermachung um etwas, carceres; cancelli; - beim Pferderennen, aphetaria; - vor einem Hause, diathyrum; *Vitr.* - um sich herum machen, circumdare sibi cancellos; *Cic.* - aus denselben treten, extra cancellos egredi; *Id.* effundere sese carceribus; *Virg.* - darinnen stehen, intra carceres stare; *Cic.* - etwas damit einfassen, circumscribere aliquid cancellis; *Cic.* - Wissenschaft von engen Schranken, cancellis circumscripta scientia; *Id.* 2) - figürlich, Pflicht, officium; fines; b) - Ueberschreitung derselben, intermissio officii; *Id.* c) - sich gewisse sezen, constituere sibi certos fines, terminosque, extra quos egredi non possis; *Id.* - überschreiten, fines transire, egredi, prætergredi; *Cic.* extra oleas vagari; *Id.* relictis omnibus officiis facere aliquid; *Id.* * der Billigkeit, juris fines transcendere; *Lucr.* d) - sich in denselben halten, modice & modeste vivere; *Plaut.* regionibus officii sui se continere; *Cic.* * eines mäßigen Mans, hominis frugi & temperantis fungi officium; *Plaut.* - einen darinnen halten, aliquem continere in officio; *Cæs.* 3) Mäßigung, seinem Zorne Schranken sezen, iras temperare; *Virg.* - der Zunge, temperare linguæ, *Plaut.* ora frenis. *Hor.*

* schrappe, die, strigilis. *Colum.*

schraube, die, epitonium; *Varr.* - an der Presse, cochlea; *Vitr.* 2) - seine Worte auf Schrauben sezen, voces ambiguas in vulgus spargere; *Virg.* verba ambigua jacere; *Sen.* - dergleichen Rede, ambigue dictum. *Hor.*

schrauben, cochleis affigere; 2) durchziehen einen, ludibrio aliquem habere; *Plaut.* perfundere aliquem aceto; *Hor.* ludere aliquem jocose; ludere in aliquem; ludificare aliquem. *Cic.*

schrauberei, die, ludibrium. *Plaut.*

schraubestock, der, retinaculum.

schrecken, terrere, s. schröcken.

Schreckenberger, Sächsische alte Münze, numus, qui a Schreckenbergo nomen habet; drachma. *St.*

schreeg, obliquus. *Plin.* s. schief.

schreiben, scribere, conscribere, scriptum facere aliquid; aliquid litteris mandare, consignare, radere, scriptura prosequi, excudere, perscribere; - alber, scribere absurde; *Cic.* - aufrichtig, aperte; *Id.* simpliciter; *Curt.* - alsogleich, continuo; *Id.* - bedachtsam, cogitate; caute; *Id.* - eigenhändig, sua manu; *Id.* - eilig, festine; raptim; celerrime; *Id.* - genau, accurate; *Id.* - hochmüthig, ambitiose; magnifice; *Id.* - hizig, ardentius; asperius; *Id.* - höflich, perhumaniter; officiose; *Id.* - nachläßig, negligenter; *Id.* - nachdrüklich, graviter; *Id.* - nett, schön, luculente; bellissime; *Id.* pulcre; probe; *Plaut.* - oft, scriptitare; *Cic.* - scharfsinnig, acutissime; *Id.* - scherzhaft, jocose; facetissime; *Id.* - schlecht, inconsiderate; incaute; *Id.* - vertraut, freundschaftlich, familiariter; fraterne; *Id.* - umständlich, weitläuftig, diserte; copiosissime; *Id.* - zierlich, eleganter; ornate; polite; *Id.* - wie die Hennen krazen, scribere quasi gallina; *Plaut.* b) - gar nicht, scribere omnino nihil; *Cic.* c) - Briefe, litteras scribere, conscribere, exarare; *Cic.* - von seinen Umständen, de suis rebus perscribere; *Id.* - Bücher, libros scribere, conscribere, componere; texere opus; *Id.* - drei von bürgerlichem Rechte, tres libros de jure civili componere; *Id.* - ein Gedicht, componere carmen, *Hor.* poëma; *Cic.* condere carmen; *Id.* d) - an einen, dare epistolam ad aliquem; mittere litteras; certiorem aliquem facere per litteras; *Id.* adire aliquem scripto; *Tac.* - alles was man weis, omnia explorata ad aliquem perscribere; *Cic.* - hochmüthig, superbas litteras ad aliquem scribere; *Id.* - nachtheilig von einem andern, iniquius de aliquo ad aliquem scribere; *Cic.* e) - in die Jahrbücher, mandare annalibus; *Id.* - in die Stadtbücher, referre in tabulas publicas; *Id.* f) - mit Ziefern, scribere διὰ σημείων; *Id.* g) - von der Kunst zu reden, de ratione dicendi conscribere; *Id.* h) - gern wollen, scripturire; *Sid.* i) - nicht können, scribendi rudem esse; *Tac.* k) zu schreiben aufhören, scripto sese abdicare; *Gell.* l) man schreibet, habemus in libris; memoriæ proditum, traditum est. *Cic.*

schreiben, das, scriptio; *Cic.* scriptus; *Gell.* des Schreibens nicht werth, scriptione non magnopere dignum; *Cic.* b) - sich darinn üben, exercere stilum; *Cic.* c) dazu gehörig, scriptorius; 2) ein Brief, epistola, litteræ; scriptum; ich solte durch dein Schreiben Nachricht haben, debebam scripto certior esse tuo; *Ovid.* ein Schreiben ungelesen wieder zurück schicken, illectum scriptum remittere; *Id.* - einen Fehler darinn begehen, peccare scripto. s. Brief.

schreiber, der etwas nach Gefallen schreibet, scriptor; - guter, sane bonus; *Cic.* - der eine gute Hand schreibt, venustus; luculentus; *Cic.* - liederlicher und fauler, delirus inersque; *Hor.* 2) dem Amte nach, scriba; *Cic.* librarius; *Cic.* manu servus; *Suet.* a manu; *Id.* ab epistolis; *Id.* - geringer, librariolus; *Cic.* - geübter, scriba recoctus; *Hor.* - der schlecht schreibt, librarius mendosus; *Cic.* b) - öffentlicher, notarius; memorialis.

schreiber - Dienst, scribatus; *Ict.* scribæ munus; - Lohn, sepiaticum. *Fulgent.*

schreib - Art, stilus; dictio; scriptura; *Cic.* - geübte, stilus exercitatus; *Quint.* - kurz gefaßte, Atticus; *Cic.* - langweilige, tardior; *Quint.* - nachläßige, negligens; *Id.* - verwirte, confusus; *Id.* - ungeübte, rudis; *Id.* - geringe, und grossen Leuten unanständige, genus scripturæ leve & summorum virorum personis non satis dignum; *Nep.* - Lasterthaten in einer schändlichen Schreibart aufzeichnen, conscribere scelera stilo impuro. *Cic.*

schreib - Buch, liber scriptorius; liber exercendo calamo destinatus; - Dinte, atramentum scriptorium. *Cels.*

schreib - Feder, die, calamus; *Cic.* calamus scriptorius; *Cels.* b) - eintunken, intingere calamum; *Quint.* c) - in die Hand nehmen, calamum sumere; *Cic.* d) - damit einen Buchstaben machen, calamo scribere litteram; *Plaut.* - Fehler, mendum librarii; *Cic.* b) - verbessern, menda librariorum tollere; *Id.* - Gebühr, chartiaticum; merces scribis persolvenda; - Kasten, scrinium librariorum; *Cat.* - Kunst, ars scriptoria; b) geschwind zu schreiben, tachygraphia; c) schön zu schreiben, calligraphia; d) recht zu Schreiben, orthographia; *Gramm.* - Meister, calligraphus; *Id.* - Papier, charta epistolaris; *Mart.* - Pult, pluteus; *Pers.* - Schule, ludus litterarius; *Quint.* scriptorius; - Stube, grammatophylacium; *Id.* - Tafel, pugillares; *Suet.* codicilli; b) - etwas darein schreiben, referre aliquid in codicillos; *Cic.* - Ubung, scribendi exercitium; - Zeug, atramentarium. *Gloss.*

schreien, clamare, clamorem edere, profundere; inclamare; vociferari; - weit ärger, longe majore nisu clamare; *Petr.* - gräßlich, clamorem trucem tollere; *Curt.* - heftig, magnum clamare; *Gell.* - kläglich, clamorem lugubrem edere; *Curt.* - kann ich nicht, vocis non habeo satis; *Plaut.* - muß man, voce opus est; *Ter.* b) - entgegen, acclamare; *Plaut.* c) - dargegen, clamorem reddere; *Curt.* d) - laut, non parcere voci; *Plaut.* e) - zusammen, conclamare; - als aus einem Halse, conclamare uno ore; *Curt.* f) - gen Himmel, in cœlum clamorem tollere; *Virg.* g) - hinter einem drein, sectari aliquem cum clamore; *Plaut.* h) - über den Untergang, de suo interitu clamare; *Cic.* - um Wasser, clamare aquas; *Prop.* k) - sich müde, clamore defatigari; *Plaut.* l) - sich wegen eines zu todt, rumpere se alicujus caussa; *Id.* 2) rufen, vocare, clamare aliquem; *Mart.* vocare aliquam clamore; *Virg.* 3)

- wie ein Elefant, barrire; *Fest.* - wie eine Ente, tetrinnire; *Auct. Phil.* - wie ein Esel, rudere; *Virg.* - wie ein Waldesel, mugillare; *Auct. Phil.* - wie eine Eule, ululare; *Virg.* - wie ein Frosch, coaxare; *Suet.* - wie eine Gans, gingrire; *Fest.* - wie ein Gukguk, cuculare; *Auct. Phil.* - wie ein Haase, vagire; *Id.* - wie ein jung Huhn, pipire; *Col.* - wie eine Krähe, cornicari; *Pers.* - wie eine Kuhe, mugire; *Liv.* - wie ein Löwe, rugire; *Auct. Phil.* - wie eine Maus, mintrire; *Id.* - wie ein Ochse, boare; *Ovid.* - wie ein Parder, felire; *Auct. Phil.* - wie ein Pfau, pupillare; *Id.* - wie ein Pferd, hinnire; *Quint.* - wie ein Rabe, crocitare; *Plaut.* - wie ein Schaf, balare; *Varr.* - wie ein Schwein, grunnire; *Juv.* - wie ein Sperling, pipire; *Auct. Phil.* - wie ein Tieger, raccare; *Id.* - wie eine Weihe, lipire. *Id.*

schreien, das, clamor. *Cic.* s. Geschrei.

schreier, der, Schreihals, der, clamator; *Cic.* qui voce Stentorem vincere potest; *Juv.*

*schrein, der, scrinium. *Plin.* s. Schrank.

schreiner, der, scriniarius. s. Tischer.

schreiten, gradi; *Cic.* - seinen Weg, gradi viam; *Col.* b) - langsam, pedatim gradi; *Plin.* - Esel, der langsam schreitet, lente gradiens asellus; *Ovid.* c) - weiter, fortfahren, in aliqua re pergere; pergere & insequi longius; *Cic.* iter reliquum conficere pergere; *Cic.* - über die Gränzen, finem & modum transire; *Cic.* zu Ehren, in honorem, ad honores adscendere; honores assequi; *Cic.* - zum Werke, rem aggredi; ingredi facere aliquid. *Id.*

Schrewsbury, Stadt in Engelland, Salopium.

schrift, die, scriptura; scriptio; - Fehler darinn, mendum scripturæ; *Cic.* 2) Buch, scriptum; scriptura; monumentum ingenii, *Tac.* litterarum; *Cic.* - albere, scriptum absurdum; *Cic.* - lesenswürdige, lectione dignum; *Id.* - schändliche, nefarium; turpe; *Id.* - zweideutige, ambiguum; *Id.* - die ewig dauern soll, monumentum ære perennius; *Hor.* - die in Eil gemacht ist, subitum; *Cic.* - die voll Verstand ist, plenum prudentia; *Id.* b) Zierlichkeit und Scharfsinnigkeit derselben, scriptorum subtilitas & elegantia; *Id.* - freie Schreibart derselben, genus scripturæ liberum; *Id.* c) einer etwas einverleiben, scriptis aliquid mandare; *Id.* d) - fleißig lesen, alicujus scripta & monumenta diligenter volutare; *Id.* - seine eignen, recitare scripta; *Hor.* e) eines Namen in seinen Schriften bekant machen, nomen alicujus scriptis suis illustrare & celebrare; *Cic.* - etwas darinnen hinterlassen, relinquere aliquid in scriptis; *Id.* 2) - in rechtlichen Bedürfnissen, epistola ad senatum; *Suet.* 3) - der Buchdrucker, typi; *Sch.* litterarum formæ æneæ; 4) - heilige, scriptura sacra; *Eccl.* scriptura divinior. *Sch.*

schriftlein, kleine Schrift, scriptiuncula. *Aug.*

schrift - Behältniß, das, tabularium; *Cic.* - Gelehrter, Theologus; *Cic.* sacræ artis antistes; *Quint.* - Gelahrtheit, Theologia; *Lact.* - Güsser, ænearum litterarum fusor.

schriftlich, scriptus. *Cic.*

schriftlich, *Adv.* einen berichten, litteris, per litteras certiorem facere aliquem. *Cic.*

schriftmäßig, cum scriptura conveniens.

schriftsäßig, scripturarius. *Fest.*

schrift - Setzer, der, typotheta; - Verfasser, scriptor; conscriptor; *Cic.* b) - poetischer, carminum scriptor; *Quint.* c) - scharfsinniger, subtilis atque elegans; *Cic.* - Verfassung, conscriptio; *Cic.* - Verwahrer, chartophylax. *Ict.*

Schritt, den man im Gehen macht, gradus; - machen, gradum facere; *Cic.* - der einen Schritt gehet, gradarius, - dergleichen Pferd, gradarius equus; *Lucil.* - vor Schritt gehen, gradatim ire; *Cic.* tolutim incedere; *Plaut.* 2) - gewisses Weitenmaaß, passus; tausend Schritt von der Stadt entfernet seyn, mille passus ab urbe abesse; *Cic.* in drei Tagen 700000. Schritt gehen, triduo septingenta millia passuum ambulare. *Cic.*

schröcken, terrere; *Cic.* injicere terrorem alicui; *Id.* percutere aliquem de aliqua re. *Cic.* s. erschröcken.

schröcken, der, terror; pavor; consternatio; trepidatio; - grosser, immanis; summus; ingens; *Cic.* - leerer, inanis; cæcus; *Val.* - plötzlicher, repentinus; subitus; *Cic.* - vor eines Namen, terror nominis alicujus; *Curt.* - befält die Gemüther, pavor intrat animos; *Id.* - hat ihn befallen, terror invasit, occupavit, cepit eum; *Liv.* - breitet sich aus, terror diffunditur; *Curt.* - benimt alle Weisheit, pavor sapientiam omnem ex animo expectorat; *Cic.* b) die Ursache des Schröckens verhelen, caussam terroris occultare; *Cic.* c) einen Schröcken ausbreiten, facere terrorem latiorem; *Tac.* - einem einjagen, machen, verursachen, terrorem, pavorem, trepidationem alicui injicere, afferre, offerre, inferre, incutere, *Cic.* offundere, præbere; terrori alicui esse; consternare aliquem; *Liv.* - einem wegen seiner Handlungen, terrorem alicui injicere de actis ejus; *Cic.* - die Sache hat einen grössern gemacht, als nöthig war, res majorem, quam erat, terrorem excivit; *Liv.* - er hat dem Könige einen plötzlichen eingejaget, subito pavore pectus regis perculit; *Id.* - man muß ihm seinen Schröcken verzeihen, venia est tantorum danda pavorum; *Lucan.* d) durch Schröcken einen auf seiner Seite behalten, tenere aliquem terrore ac metu; *Cic.* durch Schröcken und Drohen beweget werden, minis ac terrore commoveri; *Id.* - dadurch schüchtern gemacht werden, pavore & consternatione terreri; *Liv.* e) ohne Schröcken, expers terroris; *Cat.* f) vor Schröcken blaß seyn, pallere terrore; *Ovid.* - stehen ihm die Haare zu Berge, gelido terrore rigent comæ. *Id.*

schröckbild, das, terriculamentum; *Apul.* terriculum. *Liv.*

schröcklich, terribilis; horribilis; horrificus; horribilis ac pertimescendus; horrendus; formidolosus; *Cic.* - Anfall, horribilis impetus; *Cic.* - Geräusch der Waffen, horribilis fremitus armorum; *Id.* - Klang, terribilis sonus; *Curt.* - Krieg, bellum formidolosissimum; *Cic.* b) - seyn, einem, terrori esse alicui; terrorem alicui incutere, injicere, præbere; *Liv.* - ist ihnen der Tod, terribilis est ipsis mors; *Cic.* - ist das gewesen, illud vero horribile fuit, quod &c. *Id.*

schröcklich, *Adv.* terribiliter; *Arnob.* horribiliter; *Aug.* - groß, ingens; immanis. *Cic.* - klingend, rauschend, horrisonus; - dergleichen Meer, horrisonum fretum. *Cic.*

schröckniß, die, conturbatio. *Cic.*

schröckung, die, terrificatio; *Non.* territio.

schröcksam, horribilis; *Cic.* s. schröcklich. 2) pavens terrore. *Ovid.*

schröckstein, der, malachites. *Plin.*

schröpfen, scarificare; *Plin.* educere sanguinem cucurbitulis; detrahere sanguinem per cucurbitulas; *Cels.* 2)* einen, spoliare aliquem; extrahere sanguinem alicujus. *Gell.*

schröpfen, das, scarificatio; *Col.* detractio sanguinis per cucurbitulas. *Cels.*

schröpfkopf, der, cucurbitula. *Cels.*

schröter, der, palangarius; *Non.* 2) ein Wurm, scarabæus taurus; lucanus. *Plin.*

schrot, damit man schüßt, grando plumbea; 2) zum Futter und Brandeweinbrennen, frumentum leniter molitum.

schroten, ein Faß, trusitare dolium, beneficio funium trahere. *St.*

schrot - Faß, das, mixtarius; *Col.* - Leiter, scala trusatilis; - Messer, scalprum. *Plin.*

* schrumpeln, rugare. *Plaut.*

* schrumpelicht, rugosus, *Plin.* vietus; - dergleichen Aepfel, vieta mala; *Varr.* - Herz, vietum cor. *Cic.*

schub, der, jactus; 2) * - der Sache einen geben, promovere rem. *Cic.*

schüben, protrudere; - eine Last almählich, protrudere paullatim molem; *Lucret.* b) - Brod in Ofen, panem immittere in furnum; 2) - Kegel, ludere conis; globos jactare ad conos; 3) - etwas auf einen, rejicere totam rem ad aliquem; *Cæs.* culpam in aliquem rejicere, conferre, transferre, derivare; *Cic.* 4) - etwas auf die lange Bank, longissime tempus rei ducere; *Nep.* rem extrahere, proferre, procrastinari; cunctari; *Cic.* - den Krieg, ducere bellum. *Id.*

* schübebock, vehiculum unirotum cornutum.

schub - Karn, der, pabo; *Isid.* - Sack, funda.

* schuckeln, succutere. *Petr.*

schuh, der, calceamentum; calceamen; *Plin.* - gerechter, calceus habilis & aptus ad pedes; *Cic.* - hoher, calceamentum altiusculum; *Suet.* - wie man sie in den Trauerspielen trug, cothurnus; *Cic.* - kleiner, calceolus; *Id.* - kothiger, calceus luteus; *Apul.* - kostbarer, mulleus; *Fest.* - niedriger, soccus; *Varr.* - aus ungegerbtem Leder, crepidæ carbatinæ; *Cat.* - der ehmaligen Soldaten, caliga; *Suet.* - für Weiber, calceus femineus; *Apul.* - für Männer und Weiber, calceamenta utrique sexui convenientia; *Cic.* b) die Schuhe anhaben, calceamentis uti; *Suet.* - der sie anhat, calceatus; *Cic.* - anziehen, inducere calceamenta; *Plin.* - sich selber, calceare se ipsum; *Suet.* - sich lassen, committere alicui pedes calceandos; *Phædr.* - ausziehen, excalceare, discalceare aliquem; *Suet.* - sich lassen, præbere alicui pedes excalceandos; *Id.* - besezen mit Edelsteinen, ornamenta gemmarum calceamentis indere; *Eutr.* - alte verkaufen, calceos veteres vendere; *Quint.* 2) - gewisses Maaß, pes; *Varr.* 3) einen die Schuhe austreten, parare insidias honoribus alicujus; *Cic.* demovere aliquem locis; *Tac.* 4) - die Kinderschuhe ausziehen, delectationem puerilem relinquere; *Cic.* - haben wir noch nicht ausgezogen, adhuc non pueritia in nobis, sed quod gravius est, puerilitas remanet: habemus vitia puerorum, nec puerorum, tantum, sed infantium; *Sen.* 5) - etwas an Schuhen zerrissen haben, trivisse aliquid consuetudine diuturna. *Cic.*

schüchlein, kleiner Schuh, calceolus. *Cic.*

schuh - Ahl, die, subula; *Col.* cultellus crepidarius; *Gell.* - Bürste, peniculus; *Fest.* - Flicker, veterarius; *Gloss.* sutor veteramentarius; *Suet.* - Knecht, sutoris servus; - Leisten, modulus; *Hor.* calcei forma; *Id.* - Macher, sutor; *Varr.* - Puzer, infimæ conditionis servus; - Riem, calceamenti corrigia; *Cic.* calcei ligula. *Scrib.* - Schnalle, obstrigillum. *Plin.*

schüchtern, trepidulus; *Plaut.* pavidus; *Cic.* consternatus; *Flor.* pavidus & consternatus; *Liv.* meticulosus; *Plaut.* b) - machen, consternare aliquem; *Liv.* c) - seyn, pavere; pavitare; *Ter.* pectora pavent metu; *Ovid.* d) - werden, paverfieri; *Ovid.* s. furchtsam, ingleichen erschrocken.

schüchtern, *Adverb.* pavide; *Liv.* timide. *Cic.*

schuld, die, Versehen, Verbrechen, culpa; crimen; noxa; vitium; caussa; - fremde, culpa aliena; *Cic.* - heimliche, secreta; *Sen.* - strafbare, castigabilis; *Plaut* - die man schon eingestanden, professa; *Ovid.* a) - liegt an dir, rei culpa residet in te; *Cic.* - an ihm, er ist schuld daran, culpa penes eum est, *Liv.* hæret, consistit in eo; *Cic.* - an dem Glücke, fati ista culpa est; *Sen.* - an den Sitten, culpa est in moribus; *Cic.* - seyn, in culpa esse; *Cic.* - die Schuld wird unser seyn, nostra erit culpa; *Id.* b) Verzeihung der Schuld, liberatio culpæ, errati venia; *Cic.* - sich einer fremden theilhaftig machen, alienæ culpæ se reum facere; *Id.* c) - beimäßen, geben einem, attribuere alicui culpam; *Cic.* imputare quid alicui; *Curt.* accusare, incusare aliquem;

quem; *Plaut.* auf sich haben, sustinere rei alicujus culpam, caussam; *Cic.* - einige, teneri rei culpa aliqua; *Id.* - gleiche, in simili culpa versari; *Cæs.* - keine, culpa vacare, carere; a culpa abesse, abhorrere; *Cic.* - der keine hat, omnis culpæ exsons, insons; *Liv.* sceleris purus; *Hor.* - auf sich laden, culpam contrahere, suscipere; contaminare se culpa; *Id.* - will ich auf mich laden, crimen meum sit; *Curt.* - alle auf einen schüben, omnem culpam in aliquem transferre, derivare, alicui assignare, *Cic.* in aliquem inclinare, *Liv.* in aliquem imponere; *Plaut.* - schübt einer auf den andern, alius in alium refert culpam, *Curt.* confert caussam; *Liv.* - auf das Alter, conferre culpam in senectutem; *Cic.* - auf das Glück, assignare culpam fortunæ; *Id.* - verzeihen, dare veniam culpæ; *Ovid.* e culpa aliquem eximere; *Cic.* crimen diluere; *Curt.* noxæ aliquem eximere; *Cic.* d) ausser Schuld sich sezen, ponere se extra culpam caussamque; *Id.* e) durch unsere Schuld, nostrapte culpa; *Id.* - durch seine eigene umkommen, perire vitio suo; *Id.* - durch eines sich zutragen, opera & culpa alicujus accidere, contingere; *Id.* - etwas zuziehen, contrahere sibi aliquid culpa; *Id.* - durch was für Schuld habe ich verdient, deine Hochachtung zu verlieren, qua merui culpa fieri tibi vilis; *Ovid.* f) - in gleicher stecken, ejusdem noxæ participem esse; *Curt.* hæsitare in eodem luto; *Ter.* g) ohne Schuld, cassus culpa; *Plaut.* mens ignara culpæ; *Stat.* - seyn, a culpa remotum esse; *Cic.* h) - davon einen befreien, e crimine aliquem eripere; *Ter.* i) zur Schuld etwas rechnen, vertere aliquid vitio; *Cic.* 2) - am Gelde, debitum; æs alienum; nomen; - böse, nomen non bonum; *Cic.* - gute, bonum; certum; *Id.* - zweifelhafte, nomen impeditum; *Liv.* b) - ausstreichen, nomina expungere, tollere de tabula; *Cic.* - bezahlen, debitum alicui solvere, retribuere; nomina dissolvere, exsolvere; *Id.* - von den verkauften Gütern, prædiis venditis æs alienum dissolvere; *Id.* - eintreiben, debita consectari; *Id.* nomina exigere; *Id.* - machen, æs alienum facere, contrahere, *Cic.* conflare; *Sall.* - mahnen, de nomine aliquem appellare; *Cic.* - eines an dern auf sich nehmen, suscipere alicujus æs alienum; *Id.* - schenken einem, donare alicui æs alienum; *Id.* - sich aus dem Sinne schlagen, ducere ex animo æs alienum; *Plaut.* - nicht alt werden lassen, inveterascere æs alienum non pati; *Nep.* c) in Schulden gerathen, incidere in æs alienum; *Cic.* d) - darinn stecken, esse in ære alieno; *Cic.* laborare ex alieno ære; *Cæs.* ære alieno premi; *Cic.* - bis an die Ohren, ære alieno oppressum, *Cic.* obrutum esse; *Cæs.* e) Schulden mit Schulden bezahlen, nomina transferre; *Cic.* versuram facere; *Nep.* f) - einem damit verwandt seyn, ære alieno alicui obstrictum esse; *Cic.* - der einem damit verwandt ist, nexus ob æs alienum; *Liv.* g) - einen davon los machen, succurrere alicujus æri alieno; *Sen.* ære alieno aliquem liberare; *Cic.* h) - um eine betrogen werden, fraudari debito; *Id.* i) - wegen einer zu einem Schiedsrichter gehen, adire ad arbitrum de nomine alicujus; *Id.* 3) die Schuld der Natur, mors naturæ debita. *Cic.*

schuld-Brief, syngrapha; *Cic.* - Buch, adversaria; *Id.* - Einforderung, Mahnung, nominum exactio; *Id.* - Einnehmer, coactor argentarius; - Last, æs alienum; *Cic.* s. Schuld. - Gebung, insimulatio; incusatio; *Cic.* - Gläubiger, creditor. *Cic.*

schuldig, der Theil an etwas hat, reus; sons; noxius; - an etwas, reus alicujus rei, de aliqua re; *Cic.* - an der Verschwörung, noxius conjurationis; *Tac.* - einen für schuldig angeben, arguere aliquem reum de aliquo crimine; *Cic.* - machen, reum aliquem peragere; *Liv.* - einen an einer halsbrechenden Sache, reum aliquem rei capitalis facere; - die Schuldigen strafen, punire sontes; *Cic.* - einige als Schuldige, pro noxiis aliquos occidere; *Nep.* 2) der Geld schuldig ist, debens; *Cic.* ob æs alienum nexus; *Id.* - der viel schuldig ist, ære alieno obrutus, oppressus; *Cic.* qui animam debet; *Plaut.* - einem, qui in ære alicujus est; *Cic.* 3) verpflichtet, devinctus, obstrictus, obligatus alicui; *Cic.* 4) verdient, debitus; meritus; justus; - Dank abstatten, justam debitamque gratiam referre; *Cic.* - Ehre zugestehen, justum debitumque honorem alicui decernere; *Id.* - Strafe leiden, debitam pœnam solvere. *Id.*

- schuldiger, der, debitor.

schuldigkeit, die, Pflicht, officium; - derselben ein Genüge thun, officio satisfacere; *Cic.* - einem erweisen, officium alicui præstare, tribuere; *Cic.* - in acht nehmen, officium explere, servare, conservare, tueri; debito officio fungi; *Cic.* - verabsäumen, officio deesse; ab officio recedere, desciscere; officium intermittere, præterire, prætermittere; *Cic.* s. Pflicht. 2) - von Geldsachen, seine Schuldigkeit abtragen, entrichten, solvere alicui debitum. *Id.* s. Schuld.

schuldner, der, debitor; nomen; - böser, parum idoneum nomen; *Cic.* - grosser, ære alieno oppressus; *Cic.* perpetuus debitor animæ; *Ovid.* - der niemals ganz bezahlt, reliquator; *Scævol.* - ihnen die Schulden schenken, pecunias debitas debitoribus condonare. *Cic.*

schuldnerin, die, debitrix *Ulp.*

schuld-Opfer, sacrificium pro culpa; *Eccl.* - Register, rationarium; *Suet.* - Thurm, carcer; *Cic.* - Wechsel, versura. *Nep.*

schule, die, schola; ludus; ludus litterarius; - gemeine, niedrige, ludus trivialis scientiæ; ludus grammatices; *Quint.* - grosse, gymnasium; Lyceum; *Cic.* Athenæum; *Lampr.* - hohe, academia; *Cic.* - öffentliche, publicus ludus urbis; *Hor.* - scharfe, instituta severe schola; *Quint.* - sein Haus hat allen, als eine Schule offen gestanden, domus ejus cunctis, quasi ludus patuit; *Cic.* b) - halten, ludum aperire, habere, docere atque erudire

dire juventutem; instituere adolescentes; *Cic.* artibus ætatem puerilem ad humanitatem informare; *Nep.* c) aus der Schule gehen, egredi ex auditione; *Gell.* ꝛ nach Hause, ire e ludo domum; *Plaut.* d) in die Schule gehen, scholam frequentare; *Sen.* in ludum litterarium ire, itare; *Plin.* ꝛ zu einem, uti aliquo doctore; dare alicui præceptori operam; *Cic.* - einen mit sich darein nehmen, ducere aliquem secum in ludum discendi; *Id.* - einen zu einem in die Schule schicken, tradere aliquem alicui in disciplinam; *Suet.* e) - darinnen zur Bosheit angeführt worden seyn, in ludo ad malitiam doctum esse; *Ter.* - sich es lassen sauer werden, sudare in schola; *Petr.* ꝛ sitzen, assidere in schola; *Cic.* ꝛ aufmerksam, sedere in schola auditioni operantem; *Plin.* - bleiben in einer kleinen, subsidere in schola minore; *Quint.* - darinnen zunehmen, poliri in schola; *Cic.* solche Leute werden in den Schulen der Weltweisen, tales evadunt e scholis philosophorum; *Cic.* f) hinter der Schule gehen, malle discum, quam philosophum audire; *Cic.* 2) durch viele Schulen gegangen seyn, pericula mille expertum esse; *Lucan.* 3) aus der Schule schwazen, eliminare dicta foras. *Hor.*

Schüler, der, discipulus; auditor; alumnus disciplinæ alicujus; *Cic.* auditor affectatorque; *Gell.* in ipsa studiorum incude positus; *Tac.* - in einer Schule, scolasticus; *Petr.* - angehender, tiro; *Cic.* - gehorsamer, discipulus facilis & sequax; *Pac.* - gelehriger, docilis; *Plaut.* - der noch nichts weiß, rudis ac integer; *Cic.* - einen dazu annehmen, accipere aliquem discipulum; *Id.* ꝛ in der Redekunst haben, habere aliquem dicendi discipulum. *Id.*

schülerin, die, discipula. *Plaut.*

schülergen, das, tirunculus. *Suet.*

schülerhaft, umbratilis. *Cic.*

schul - Aufseher, der, scholarcha; - Diener, scholasticus; *Petr.* ludimagister; - Dienst, munus scholasticum; b) - suchen, darum anhalten, partes in schola sibi demandari, petere. - Feiertage, otium a magistris auditionibusque obeundis; *Gell.* - Fest, quinquatria; *Suet.* quinquatrus; *Cic.* ꝛ Frage, controversia scholastica; *Quint.* quæstiunculæ minutæ; *Suet.* - Fraze, ineptiæ scholasticæ; nugalia scholica; *Gell.* - Freundschaft, consuetudo scholarum; *Quint.* amicitia inde a condiscipulatu contracta; jura amicitiæ a commilitio studiorum eisdem magistris inchoata; *Apul.* b) - mit einem beständig halten, vivere cum aliquo a condiscipulatu conjunctissime; *Nep.* - Fuchs, litterator insulsus; grammatista; *Suet.* - Füchserei, insulsa eruditio; - Geld, didactrum; minerval; *Varr.* - Gesell, condiscipulus; *Cic.* b) er thut sich vor allen seinen Schulgesellen zu ihrem Verdruß hervor, nobilis inter æquales fertur clariusque exsplendescit, quam condiscipuli æquo animo ferre possunt; *Nep.* - Gesellin, condiscipula; *Mart.* - Gesellschaft, condiscipulatus; *Cic.* - Hauffe, cœtus scholasticus, scholarum; *Quint.* - Herr, Halter, Mann, Meister, ludi magister; homo de schola; *Cic.* scholasticus; *Petr.* præceptor; *Quint.* magister; *Plaut.* magister atque doctor; bonarum artium magister; *Cic.* b) - scharfer, Orbilius plagosus; *Hor.* - Knabe, scholasticus; *Petr.* s. Schüler. - Krankheit, morbus simulatus; - Meisterin, ludi moderatrix; ludi magistra; litteratrix; - Obrister, gymnasiarcha; *Petr.* gymnasii præfectus; *Plaut.* - Recht, tirocinii rudimenta; *Quint.* - Rede, declamatio; *Id.* - Staub, pulvis scholasticus; - Streit, controversia scholastica; *Quint.* - Stube, auditorium; *Id.* - Ubung, exercitationes scholarum; *Id.* exercitatio umbratilis; *Cic.* - Zeit, tempus studiis scholasticis dicatum.

schulter, die, Theil des Leibes, humerus; scapula; - breite, humerus latus; *Varr.* - entblößte, apertus; exsertus; *Cæs.* - starke, fortis; *Varr.* ꝛ eines Thiers, armus; *Plin.* ich fühle die Schultern nicht mehr, scapulas perdidi; *Ter.* - schmale haben, esse humeris demissis; *Petr.* - einen darauf nehmen, extollere aliquem in humeros; *Cic.* ꝛ einen lebendigen Ochsen, sustinere humeris bovem vivum; *Id.* - das ganze gemeine Wesen darauf haben, humeris suis sustinere remp. universam; *Id.* auf den Schultern hängen die Haare, sparsus humerus capillis; *Hor.* ꝛ die Pfeile, sagittæ pendent ex humeris; *Cic.* ꝛ darauf tragen, onusto humero aliquid ferre; *Hor.* - einen darauf zurück tragen, reportare aliquem humeris suis; *Cic.* ꝛ das Geld, humeris suis pecuniam referre; *Cic.* die Mähnen gehen über den Hals bis auf die Schultern, jubæ per colla ad humeros diffunduntur; *Col.* der Schmerz ziehet sich in die Schultern, dolor tendit ad scapulas; *Cels.* b) - der breite hat, humerosus. *Col.*

schulter - Bein, das, sceptula; *Cels.* - Blatt, scapula; *Ter.* - Küssen, culcita. *Cic.*

schultheiß, Schulze, der, prætor; *Cic.* - auf dem Dorfe, prætor paganus.

schulzenamt, das, prætura. *Cic.*

* schumperliedgen, das, cantio obscena.

schund, dünner Menschenkoth, foria; *Varr.* 2) * - mit etwas treiben, flagellare aliquid; - mit dem Getreide, flagellare annonam; *Plin.* excandefacere annonam. *Varr.*

schünden, decoriare. s. schinden.

schund - Feger, König, der, foricarius; *Scæv.* *Ict.* coprophorus; - Grube, Loch, forica; *Juv.* cloaca. *Cic.*

Schuppe, die, der Fische und Schlangen, squama; *Cic.* einem Fische die Schuppen abmachen, desquamare piscem; *Plaut.* - haben, squamis obductum esse; *Cic.* ꝛ wie die Fische, squamis integi, ut pisces; *Plin.* b) das Schuppen hat, squamosus; *Cic.* wie Schuppen, squamatim; *Plin.* 2) - auf dem Haupte, furfures. *Cels.*

schüplein, das, squamula. *Cels.*

* schuppen, die, Schuppen abmachen, desquamare. *Plaut.*

schuppenweiß, squamatim. *Plin.*
schuppenwurz, die, squamaria. *Bot.*
schuppicht, squamosus; *Cic.* squamiger; *Plin.* squameus. *Virg.*
schur, die, tonsura; tonsio; - der Schafe, tonsura ovium; *Col.* 2) * einem etwas zum Schur thun, ingratiis alicujus aliquid facere. *Plaut.*
schurkämmichen, kleines Pferd, mannulus. *Petr.*
schurke, der, verbero; homo nihili. *Plaut.*
* schurf, der, fossa. *Col.* s. Graben.
schurz, der, so man vorbindet, præcinctorium; succinctorium. *Aug.*
schurzfell, das, Schürze, perizonium. *Non.*
schürzen, cingere. s. aufschürzen.
schuß, der, emissio teli; sonitus tormenti; - thun, jaculari ictum; *Quint.* 2) Wunde vom Schüssen, ictus; plaga; - tödlicher, ictus lethalis; *Ov.* - ist stark, plaga missa contentius gravior est; *Cic.* - mit einer silbernen Kugel aushalten, ictus argenteos facile pati; *Plaut.* 3) im Verstande, * einen Schuß haben, agere omnia stulte & incaute; *Cic.* - der einen hat, ardelio. *Phæd.*
schußfrei, nullo ictu forabilis; *Ovid.* - bleiben, versari incolumem inter hostium tela. *Cic.*
schüssen, mit Gewehr, jaculari; sagittare; telis aliquem petere; missilibus aliquem appetere; telum in aliquem contorquere; *Curt.* ejicere tela; *Cels.* - heftig, ingentem vim telorum hostibus injicere; *Curt.* - richtig, certo ictu destinata ferire; *Curt.* - den ganzen Tag und endlich einmal treffen, jaculari totum diem & aliquando collineare; *Cic.* - einen todt, telis aliquem configere, *Cic.* obruere, *Curt.* mactare; *Sen.* - auf die Schiffe, ingentem vim sagittarum infundere ratibus; *Curt.* - auf die Stadt, tormentis urbem verberare, *Cic.* quatere; *Liv.* - mit Kugeln, glandes plumbeas emittere; - mit Stücken, tela tormentis jacere; *Cæs.* tormenta displodere; * blind, tormenta nullis farta globis displodere; - scharf, tormenta suis globis exonerare; globos tormentis jacere; - wollen, moliri ictum; *Curt.* 2) schnell gehen, volare; passu alite volare; *Ovid.* 3) - die Farbe, efflare colorem, *Lucr.* amittere; *Ovid.* 4) - den Zügel lassen, frena laxare; *Id.* habenas remittere. *Cic.*
schüssen, das, jaculatio; emissio sagittæ; vibratio; displosio tormentorum, sclopeti; 2) - der Sterne, trajectio stellarum; *Cic.* 3) - der Farbe, commutatio coloris. *Id.*
schüß-Gewehr, tormentum; sclopetum; - Graben, Plaz, campus jaculatorius; - Hauß, domus jaculationibus sollennibus dicata; - Scharte, incisura; *Plin.* - Schlange, jaculus; *Lucr.* serpens jaculus; *Plin.* - Wand, paries jaculatorius.
* schüßling, der, ætatis adultæ gradus scandens. *Lucr.*
schüssel, die, patina; *Ter.* - breite, lanx; *Cic.* - grosse, aristophorum; *Fest.* - kleine, catillus; *Colum.* - tiefe, paropsis; - voll Zugemüse, paropsis leguminis. *Plin.*
schüsselgen, das, patella; *Hor.* catinulus; *Varr.* catillus. *Col.*
schüssel-Einsaz, aristophorum; - Lecker, patinarius. *Suet.*
schuster, der, sutor; *Cic.* calceamentarius; *Gloss.* calceolarius; *Plaut.* - bleib bei deinem Leisten, ne sutor ultra crepidam. *Prov.*
schusterin, die, sutrix.
schuster-Arbeit, suterna; *Varr.* - Drat, filum sutorium; - Gasse, sandaliarium; *Gell.* - Handwerk, sutrinum. *Sen.*
schusterisch, sutorius. *Cic.*
schuster-Kneif, scalprum sutorium; - Laden, Werkstatt, sutrina; *Liv.* - Schwärze, atramentum sutorium. *Cic.*
schutt, der, von altem Mauerwerk, rudus; - Schutt führen, ruderare; *Vitr.* - wegschaffen, eruderare solum; *Varr.* - voll Schutt, rudectus; rudeatus; *Cat.* - mit Schutt bedekt, ruderatus; *Plin.* 2) aufgeführte Erde, agger; *Liv.* - aufführen, aggerem exstruere; *Cæs.* * um eine Stadt, aggere cingere urbem; *Cic.* 3) Verderben, die Stadt liegt im Schutte, vastata urbs ferro, flamma, incendiis. *Cic.*
schuthauffe, der, rudetum; *Cat.* ruderum aggestus; ruderum acervus. s. Schutt.
Schütt, Insel in Ungarn, Schutia; Insula Cituorum.
schütte Stroh, straminis fascis.
schütteln, quatere aliquid, *Liv.* quassare, *Plaut.* succutere, *Petr.* succussare, *Acc.* agitare; *Cels.* b) - Verse aus dem Aermel, stantem pede in uno ducentos versus dictare. *Hor.*
schütteln, das, Schüttelung, die, quassatio; *Liv.* succussus; *Cic.* succussio; *Sen.* agitatio. *Cels.*
schütler, der, succussator; succussor. *Luc.*
schütten, effundere. s. ausschütten.
† Schunpte, Art eines Schifs, navis tractoria.
schuz, der, Vertheidigung, defensio; patrocinium; propugnatio; tutela; præsidium; tutamentum; fides; clientela; custodia; - meiner schlägt ihm fehl, mea propugnatio ipsi deest; *Cic.* b) einen eines Schuze befehlen, commendare aliquem alicujus tutelæ; *Id.* - eines alle das Seinige vertrauen, fortunas suas alicujus fidei permittere; *Cæs.* c) - haben, vielen, abundare præsidio; *Cic.* - der vielen hat, qui plurimorum patrociniis defenditur; *Id.* - einem leisten, fidem alicui præstare; *Id.* * der Billigkeit, arripere patrocinium æquitatis; *Id.* * einem beständig, permanere in defensione alicujus suscepta; *Id.* * nicht weiter, repudiare patrocinium alicujus; *Id.* - sich schaffen, præsidium sibi parare, comparare; *Id.* d) - sich in eines begeben, fidem alicujus sequi; *Cæs.* in fidem alicujus se tradere; *Sall.* fidei alicujus se committere, *Cic.* mandare; *Plaut.* * sich und sein Vermögen, tradere se & opes suas in alicujus custodiam; *Plaut.* - einen darein nehmen, suscipere defensionem, patrocinium alicujus; *Cic.* * ein Volk, gentem.

gentem in fidem recipere, *Cæs.* accipere; *Cic.* e) - in eines seyn, unter eines stehen, in tutela, in fide alicujus esse; *Cic.* - der in eines stehet, cliens; *Cic.* f) zum Schuze dienen, esse alicui præsidio; *Cic.* - dienlich, præsidiarius; *Cæs.* tutelaris; *Cic.* 2) * - im Wasser, choma. *Ulp.*

schüzen, tueri; defendere; tegere; obtegere; esse præsidio; *Cic.* - sein Land vor den Feinden, tueri fines ab incursionibus barbarorum; *Cic.* defendere regionem ab hostium injuria; *Cæs.* - einen mit dem Schilde, protegere aliquem scuto. *Cic.* s. beschüzen.

schüzen, das, tutio; defensio. *Cic.*

schüzer, der, defensor. *Cic.*

schüzbar, defensorius.

schuz - Engel, angelus tutelaris; *Eccl.* - Gatter, cataracta; *Liv.* - Genoß, cliens; *Cic.* - Gott, deus tutelaris; - eines Reichs, deus præses imperii alicujus. *Curt.*

schuzhalter, der, patronus; defensor; propugnator. *Cic.*

schuzhaltung, die, defensio. *Cic.* s. Schuz.

schuz - Herr, patronus; *Cic.* b) einen dazu haben, uti alicujus patrocinio; *Nep.* - Leistung, defensio; *Cic.* protectio. *Ter.*

schuzlos, indefensus. *Liv.*

schuz - Mauer, die, propugnaculum. *Cic.*

schuznehmung, die, in fidem receptio; patronatus; *Pauli. Ict.*

schuz - Rede, die, apologia; - Verwander, cliens; *Hor.* - Verwandten, clienta; *Plaut.* - Wehre, propugnaculum *Cic.*

schüze, der, sagittarius; *Cic.* jaculator; *Liv.* b) - ein guter, insignis jaculo; *Virg.* 2) - Himmelszeichen, sagittarius. *Cic.*

schwabe, der, Ungeziefer, lucifuga.

Schwaben, Suevia; *Adject.* Suevus; Suevicus; Schwäbischer Kreis, circulus Suevicus.

Schwäbischhalle, Reichsstadt in Schwaben, Hala Suevorum.

schwach, dünn, gracilis; gracilentus; - Beine, gracilia crura; *Suet.* - Faden, filum tenue; *Cic.* gracilentum; *Enn.* - Stengel, gracilis caulis; *Plin.* 2) - an Kräften, infirmus; infirmus & æger; caducus; afflictus, infirmus & enervatus; tenuis; inops; debilis; imbecillis; imbecillus; effetus; hebes; - Flotte, inops & infirma classis; *Cic.* - Gehöre, Gesicht, hebetes aures, *Id.* oculi; *Suet.* - Leib, Leibesbeschaffenheit, valetudo infirma & ægra; *Id.* corpus caducum & infirmum, effetum; *Id.* - Mensch, infirmis viribus homo; *Id.* - alter Mann, imbecillis ac debilis senex; *Id.* - Stimme, exilis vox; *Plin.* - von Natur, imbecillus natura; *Cic.* b) sehr schwach, perimbecillis; *Cic.* c) - ein wenig, subdebilis. *Suet.* d) - seyn, laborare vitio virium; *Quint.* - gewesen seyn, ab initiis exiguis profectum esse; *Liv.* ich bin zu schwach gewesen, vires mihi defuere; *Cæs.* e) - werden, deficere viribus; debilitari & frangi; vires amittere; *Cic.* 3) - in einer Krankheit, oppressus morbo; *Cic.* äusserst schwach, moriturus inerti morbo; *Ovid.* b) - seyn, languere morbo; *Lucr.* c) - werden, languescere; *Cic.* 4) - an der Zahl, pauci; numero exigui; *Virg.* - Kriegsheer, exilis copia; *Cic.* copiarum exiguitas; *Varr.* b) - seyn, multo inferiorem esse viribus; - gegen den Feind, non parem esse hosti; *Cic.* 5) - schlecht, gering, - Hofnung, spes exigua; *Liv.* - und trokne Rede, spinosa & exilis oratio; *Cic.* - Trost, erigua solatia; *Virg.* - Verstand, exiguæ vires ingenii; *Ovid.* tarditas ingenii & stupor; *Cic.* - Zeug von der Tugend sagen, exilia dicere de virtute. *Cic.*

schwachheit, die, debilitas; infirmitas; imbecillitas; exilitas; tenuitas; virium defectus; - des Gesichtes, hebetatio oculorum; *Suet.* - der Gesundheit, des Leibes, infirmitas corporis; imbecillitas valetudinis; *Cic.* - äusserste, morbus in summo incremento; *Gell.* - des menschlichen Geschlechts, imbecillitas fragilitasque generis humani; *Cic.* - der Sinne, hebetudo sensuum; *Macr.* - der menschlichen vergißt man bei guten Tagen, fragilitatis humanæ nimia in prosperis rebus oblivio est; *Curt.* wir befanden uns damals bei grosser Leibesschwachheit, erat eo tempore in nobis summa gracilitas & infirmitas corporis; *Cic.* - in äusserster danieder liegen, habere mortem in procinctu; *Cic.* 2) - Fehler, error; vitium; nævus; es ist rühmlich, seine Schwachheiten erkennen, bellum est sua vitia nosse. *Cic.*

schwachheitssünden, delicta parva. *Cic.*

schwäche, die, gracilitas; *Suet.* tenuitas; exilitas. *Quint.*

schwächen, debilitare; debilem facere; enervare; infirmare; frangere; *Cic.* minuere; humiliorem infirmioremque reddere; *Cæs.* extenuare; infringere; labefactare; perfringere ac labefactare; convellere; incidere nervos alicujus, imminuere; *Cic.* - die Augen, hebetare oculorum aciem; *Plin.* - das Ansehen, labefactare dignitatem; imminuere auctoritatem; *Cic.* - eines Hofnung, debilitare alicujus spem; *Id.* - die Macht, convellere vires; attenuare legiones præliis; *Id.* - eines Muth, debilitare ac frangere animum alicujus; *Id.* - eines Raserei, furorem alicujus frangere; *Id.* - das Alter hat mich nicht gänzlich geschwächt, non plane me enervavit, non afflixit senectus; *Id.* 2) eine Jungfer, virginem stuprare, *Plaut.* comprimere, vitiare, *Ter.* violare; *Cic.* pudicitiam alicui imminuere, *Plaut.* pellere; *Cic.* vitium virgini afferre, offerre; pudicitiæ virginis addere vitium; *Plaut.* abuti virgine; *Ter.* stuprum virgini inferre; offerre; *Cic.* aliquam devirginare. *Petr.*

schwächer, der, debilitator; *Aug.* 2) - einer Jungfer, stuprator. *Quint.*

schwächerin, die, debilitatrix. *Hier.*

schwächlich, debilis; *Cic.* subdebilis; *Suet.* 2) kränklich, morbosus. *Cat.* s. schwach.

schwächung, die, debilitatio; infractio; diminutio; imminutio; enervatio; 2) - einer Jungfer, stupratio virginis. *Arn.*

*schwaden, ein Gewächs, oryzaminon.

† schwadron, turma. *Cic.* s. *Esquadron.*

schwär, die, ulcus; *Cic.* - kleine, ulcusculum; *Cels.* - unheilbare, ulcus incuratum; *Hor.* - im Munde, putre ulcus tenero latet in ore; *Pers.* - kriegt Nahrung, vivescit ulcus, & inveterascit alendo; *Lucr.* b) einem seine Schwär stechen, existere tanquam unguem in alicujus ulcere; *Cic.* c) voller Schwären, ulcerosus; - dergleichen Gesicht, ulcerosa facies; *Tac.* - dazu gehörig oder dienlich, ulcerarius. *Apul.* s. Geschwür.

schwären, das, suppuratio; *Cels.* ulceratio; *Sen.* exulceratio; *Cels.* - dazu dienlich, suppuratorius; - solche Arznei, suppuratorium medicamentum. *Plin.*

schwager, der, affinis; affinitate cum aliquo conjunctus; conjunctus cum aliquo affinitatis vinculo; qui se cum aliquo affinitate devinxit; *Cic.* - des Mans oder der Frau Bruder, levir; *Non. Fest.* - der es auf eine schändliche Art geworden, turpitudini affinis. *Cic.*

schwägerin, die, affinis; affinitate cum aliquo conjuncta.

schwägerschaft, die, affinitas; affinitatis conjunctio; necessitudo; *Cic.* affinia vincula; *Cic.* - aufheben, affinitatem dirimere; *Tac.* - machen, affinitates jungere; *Liv.* devincire secum aliquem affinitate. *Cic.*

schwäher, der, socer. s. Schwiegervater.

schwalbe, die, ein Vogel, hirundo; *Plin.* - nakte, nuda; deplumis; *Plin.* - die in Häusern nistet, domestica; - in Mauern, apus; - an Ufern, riparia; - ist ein Vorbote des Frühlings, veris prænuntia hirundo; *Ovid.* b) - zieht im Winter weg, abeunt hibernis mensibus hirundines; *Plin.* c) - eine macht keinen Sommer, una hirundo non facit ver; *Prov.* d) von Schwalben, hirundinius; - dergleichen Blut, hirundinius sanguis; *Plin.* e) zitschern wie eine Schwalbe, trissare. *Auct. Phil.*

schwalbenkraut, das, hirundinaria; chelidonia; *Apul.* - Nest, hirundinius nidus; - Stein, chelidonius; *Plin.* - Wurz, asclepias. *Id.*

schwamm, den man ißt, fungus; *Plin.* boletus; *Suet.* 2) - womit man etwas abwischt, spongia; - kleiner, spongiola; *Plin.* - einen nassen ausdrücken, humentem spongiam exprimere; *Suet.* - etwas damit abwischen, spongia aliquid detergere, *Col.* pertergere; *Val. Max.* - völlig, spongia bene extergere; *Cat.* 3) - im Munde, aphtha; *Plin.* 4) an den Bäumen, agaricum. *Id.*

schwämgen, Schwämlein, kleiner Bilz, fungulus; *Apul.* spongiola. *Id.*

schwammartig, funginus. *Plaut.*

schwammicht, spongiosus; *Cels.* fungosus. *Col.*

schwammigkeit, die, fungositas. *Plin.*

schwamstein, der, spongites. *Plin.*

schwan, der, ein Vogel, cygnus; olor; - weißer, olor niveus; *Val.* - singt vor seinem Tode, cantator cygnus funeris ipse sui; *Mart.* moritur cum cantu & voluptate; *Cic.* - schöner als ein Schwan singen, dulcius vocem movere moriente cygno; *Sen.* - von einem Schwane, cygneus.

schwanengesang, der, sonus olorinus; cygnea vox, cantio; *Cic.* carmina exequialia; *Ovid.* b) das war des grossen Mans Schwanengesang, illa tanquam cygnea fuit vox & oratio divini hominis; *Cic.* - Kiel, penna olorina. *Virg.*

schwanen - sich lassen, præsagire, prævidere; præsentire; opinari; ominari; - es schwante mir, animus præsagiebat; *Cic.* - mein Unglück, ominabar mihi adversa; *Suet.* - es schwante ihm, daß es bei der geringen Zahl der Soldaten nicht gut abgehen würde, exiguitas copiarum præsagiebat recessum, non dimicationem; *Cic.* - es hat mir nicht vergeblich geschwant, omen res consecuta est; *Id.* - lassen sich kluge Leute, sapientissimi cujusque animus præsentit in posterum. *Id.*

schwang, motus; *Cic.* consuetudo; in Schwang kommen, invalescere; obtinere; - die Gewohnheit komt täglich mehr in Schwang, consuetudo quotidie magis invalescit, *Quint.* obtinet; *Cic.* - im Schwange gehen, seyn, celebrari; vigere; florere & dominari; usitatum esse; die guten Künste gehen im Schwange, ferax hoc seculum bonis artibus est; *Plin. Sec.* diese Sache ist bei freien Völkern stets im Schwange gewesen, hæc res in omni libero populo semper floruit ac dominata est; *Cic.* - was sonst im Schwange gegangen, ist abgekommen, quæ recentia apud illos viguerant, ea interjecto spatio obsoluerunt. *Sen.*

schwanger, prægnans; gravida; gravidata; - hochschwanger, gravida & pulcre plena; *Plaut.* - mit einem Knaben, gravida puero; *Id.* b) - machen eine, gravidam facere mulierem; *Id.* uxorem gravidam reddere; *Lucr.* c) - seyn, gehen, ventrem ferre; *Liv.* gestare in utero; *Plaut.* - sie geht im siebenden Monate schwanger, gravida facta, mensis hic septimus; *Ter.* - da sie schwanger war, und die Geburtszeit heran kam, quum esset gravida, & jam appropinquaret partus; *Cic.* - werden von einem, gravescere, *Plin.* gravidari, *Aur. Vict.* concipere ex aliquo; *Cic.* 2) - gehen mit bösen Dingen, nefas mente concipere; *Ovid.* - mit gefährlichen Anschlägen, pericula parturire; *Id.* - mit Sorgen, curas multiplices animo volvere. *Catull.*

schwängern, gravidam facere aliquam; gravidam facere aliquam compressu suo; facere aliquam prægnantem; *Plaut.* gravidare aliquam. *Aur. Vitr.*

schwängerer, in Unehren, stuprator. *Cic.*

schwängerung, die, prægnatio; *Varr.* compressus; *Plaut.* graviditas. *Cic.*

schwangerschaft, die, gravitas. *Cic.*

* Schwank, lentus; *Virg.* gracilis; - Beine, gracilia crura; *Suet.* s. geschlang, schwach.

* Schwank, der, dictum facetum. *Cic.* s. Scherz.

schwanken, nutare; *Plin.* vacillare; *Cic.* - mit

- mit dem ganzen Leibe zu beiden Seiten, toto corpore in utramque partem vacillare. *Cic.*

schwanz, der, cauda; coda; penis; - gespaltner, cauda bisulca; *Plin.* - grosser, magna; ampla; *Varr.* grandis; *Apul.* - haarichter, setosa; *Cic.* pilosa; *Col.* - kleiner, codicula; *Apic.* - krauser, crispa; *Id.* subcrispa; *Varr.* - krummer, intorta; *Col.* - langer, longa; prolixa; *Id.* - bunter eines Pfauen, picta pavonis cauda; *Horat.* oculi; *Plin.* - eines Pferdes, equina; *Varr.* - der bis auf die Füße gehet, profusa ad calces; *Id.* - wächst rückwärts, coda crescit retro; *Petr.* b) - hat der Pfau zu seiner Zierde, cauda pavoni a natura data est ad ornatum; *Cic.* - den Schwanz schleppen, verrere vestigia cauda; *Id.* c) - damit wie die Hunde wackeln, caudam more atque ritu adulantium canum clementer & blande movere; *Cic.* caudam agere; *Col.* blandas movere per aëra caudas; *Ovid.* d) ohne Schwanz, ecaudis; *Diom. Gramm.* Hund ohne Schwanz, canis sine cauda; *Varr.* 2) - an den Kleidern, syrma; *Mart.* 3) * etwas auf den Schwanz schlagen, intervertere aliquid & ad se arripere; *Cic.* - das Geschenk des Königs, intervertere regale donum; *Id.* 4) einem den Schwanz streichen, caudam jactare alicui; *Pers.* 5) * ein Pferd beim Schwanze aufzäumen, præpostere agere aliquid. *Cic.*

schwänzen, einen Schwanz daran machen, peniculare; caudam affingere; addere; 2) - im Gehen, ire fluctuatim; *Afran.* b) - auf eine geile Art, cevere; *Juv.* *3) betrügen einen, defraudare aliquem. *Cic.*

schwänzlein, codicula; *Apic.* peniculus. *Fest.*

schwanzlos, ecaudis. *Diom. Gramm.*

schwanz - Meise, die, parus caudatus; - Riem, postilena; *Plaut.* - Stern, stella caudata; cometa caudatus. s. Comet.

schwarm, multitudo, vis immanis; *Cic.* - der Bienen, examen apum; *Id.* 2) turba; tumultus; - anfangen, erregen, turbas, tumultum concitare, *Plaut.* facere, excitare; *Cic.* - stillen, tumultum sedare, *Liv.* comprimere. *Liv.* s. lärmen.

schwärmen, toben, bacchari; furere & bacchari; *Cic.* bacchanal facere; *Plaut.* debacchari; *Ter.* - aus Wollust, bacchari in voluptate; *Cic.* 2) - Bienen, examinant apes; *Col.* 3) - in Religionssachen, delirare; religionem Dei cultu insano continere. *Cic.*

schwärmen, das, die Schwärmung, bacchatio, - bei Nacht, nocturna; *Cic.* 2) - der, Bienen, apum examen. *Col.*

schwärmer, der, bacchator; bacchans; *Cic.* - Menge, turba bacchata; *Ovid.* 2) - in Religionsdingen, fanaticus; *Eccl.* 3) - Art eines Feuerwerks, ignis artificiosus volatilis.

schwärmerisch, bacchans; *Cic.* delirus. *Cic.*

schwärmerisch, *Adverb.* delire; bacchatim. *Apul.*

schwarm - Geist, der, crepus; *Fest.* - Fest, bacchanalia; *Liv.* b) begehen, bacchanalia vivere. *Juv.*

schwarte, die, dicke Haut, cutis crassa. *Apul.*

schwarz, niger; ater; pullus; pullatus; - etwas, ein wenig schwarz, pullulus; *Col.* nigellus; *Apul.* ganz, kohlschwarz, perniger; *Plaut.* - Blätter, folia nigriora; *Plin.* - Galle, atra bilis; *Cic.* - Kirschen, cerasa nigerrima; *Col.* Actiana; b) - machen, denigrare; *Plin.* c) - seyn, nigrare; *Lucr.* d) - werden, nigrescere; es wird alles schwarz, tenebris nigrescunt omnia; *Virg.* - die Oliven sind schwarz worden, olivæ jam nigruerunt; *Col.* 2) schmuzig, squalidus; rubiginosus; Hände, manus squalidæ, illotæ; *Plaut.* - Zähne, scabri rubigine dentes; *Ovid.* 3) - auf einer Scheibe, scopus; ins Schwarze treffen, collimare; *Cic.* 4) - verhaßt machen einen, calumniari aliquem; *Cic.* - seyn, carbone notatum esse; *Hor.* - er ist schwarz, hic niger est, hunc tu, Romane, caveto; *Id.* 5) - schwarz und weiß nicht unterscheiden können, atra & alba discernere non posse; *Cic.* ignorare, quid distent æra lupinis; *Hor.* 6) aus weiß schwarz machen, facere candida de nigris & de candentibus alba; 7) schwarz auf weiß geben, præstare fidem; *Ovid.* pacta ligare in foro cognoscenda. *Cic.*

schwärze, die, womit man etwas schwarz färbet, atramentum; - der Schuster, atramentum sutorium; 2) schwarzes Ansehen einer Sache, nigredo; *Apul.* nigritia; nigritudo; *Plin.* nigrities; nigror; *Cels.* atritas; *Plaut.* atror; *Gell.* es wird eine Schwärze des Himmels, atra nube tremunt lumina. *Val.*

schwärzen, nigrare; *Lucr.* denigrare; infuscare; *Just.* atritate replere; *Plaut.* - die Haare, capillum denigrare; *Pil.* - die Wäsche, vestes squalas & sordidas reddere; *Enn.* 2) * verbotnen Handel treiben, merces vetitas intercipere.

schwärzen, das, Schwärzung, die, fuscatio; *Arn.* denigratio; *Prisc.* 2) * mercatura vetita.

schwärzlicht, infuscus; pullulus; nigrans; *Col.* nigellus; *Apul.* subater; *Plaut.* obater; nigricans; *Plin.* b) - seyn, nigricare. *Id.*

* schwarzblättel, ein Vogel, melancoryphus; *Plin.*

schwarzbleich, lividus; *Virg.* livens; subfuscus; *Id.* b) - Blattern, pustulæ liventes; *Plin.* c) Farbe, livor; *Id.* d) - seyn, livere; *Id.* e) - werden, livescere. *Lucr.* - braun, furvus; *Solin.* subniger; *Plaut.* - dunkel, furvus; *Val. Max.* - Färber, denigrator; *Ter.* - färbig, atricolor; *Plin.* nigricolor. *Sol.*

schwarz gekleidet, pullatus; atratus; cum pulla toga; atra tunica. *Cic.*

schwarz - gelb, ravus; *Cic.* luridus; *Plin.* ravidus; *Plaut.* b) etwas, ravistellus; *Plaut.* ravillus; - glänzend, coracinus; - köpficht, atricapillus; qui atris capillis est; Kümmel, ein Gewächs, melanthium; *Plin.* - Kunst, magia; *Tac.* magice; *Plin.* ars magica; *Virg.* b) Dinge so dadurch zuwege gebracht wer-

werden, magica portenta; *Plin.* - Künstler, magus; *Cic.* b) berühmter, magicæ artis scientia celeber; *Curt.* - Meise, ein Vogel, atricapilla; - roth, rubidus; *Gell.* - Wildprät, aprugna; *Spart.* - Wurz, colubrina. *Plin.*

Schwarzwald, Wald in Schwaben, Nigra Silva.

schwazen, garrire; fabulari; confabulari; *Plaut.* sermocinari; *Cic.* sermones cædere; *Ter.* - heimlich, confusurrare cum aliquo; *Id.* - was in das Maul komt, garrire quicquid in buccam venit; *Cic.* * - das hunderte ins tausende, garrire quo neque pes, neque caput umquam appareat; *Plaut.* - aus der Schule, dicta eliminare foras; *Hor.* foris aliquid effutire. *Ter.* f. plaudern.

schwäzer, der, gerro; *Ter.* locutor; loculejus; lingulaca; blatero; *Gell.* nugator. *Cic.*

schwäzerin, die, lingulaca. *Plaut.*

schwazhaftig, garrulus; loquax; ἀδολεσχος; lingua celeri & exercitata; *Cic.* sermonis nimius; *Tac.* futilis & importunus locutor; multa & immodica blaterans; *Gell.* linguæ solutæ; *Sen.* dicaculus; multiloquus; largiloquus. *Plaut.* f. plauderhaft.

schwazhaftigkeit, die, garrulitas; *Suet.* sermonis aviditas; *Cic.* immodica lingua; *Liv.* loquacitas; *Petr.* multiloquium; *Plaut.* - die voll Windmacherei ist, loquacitas ventosa & enormis. *Petr.*

schweben, in der Höhe seyn, pendere; - die Gämse schweben auf dem Hügel, capellæ pendent de rupe; *Virg.* - die Vögel in der Luft, movent aves per aëra pennas; *Ovid.* 2) bevorstehen, impendere; imminere; der Tod schwebt über uns, mors nobis impendet, quotidie imminet; *Cic.* - das Unglück, mala impendent nobis; impendet Ilias malorum; *Id.* 3) - vor den Augen, versari ante oculos, ob oculos; in oculis esse; ante oculos esse positum, statutum, constitutum; obversari oculis, animo, *Cic.* ante oculos; *Liv.* 4) - sich befinden, in Gefahr schweben, vocari in periculum & discrimen; *Cic.* - in falscher Hofnung, pendere spe cæca; *Id.* - im Unglück, in re adversa versari; *Plaut.* - im Zweifel, ancipites animos tenere; *Luc.* - zwischen Furcht und Hofnung, inter spem metumque suspensum animi esse. *Liv.*

schwebend, pensilis; - Garten, pensilis hortus. *Curt.*

Schwede, einer aus Schweden, Suecus; Suedus; Sueco.

Schweden, Königreich, Suecia; Suedia; *Adject.* Suecicus; Suedicus.

schwefel, der, sulphur; *Cels.* b) mit Schwefel angemacht, sulphuratus; *Plin.* c) - von oder wie Schwefel, sulphureus; - dergleichen Farbe, sulphureus color; *Plin.* - dergleichen Geruch, sulphureus odor; *Sen.* d) voll Schwefel, sulphurosus; - dergleichen Brunnen, sulphurosi fontes. *Vitr.*

schwefelicht, sulphureus. *Sen.*

schwefeln, sulphure inficere.

schwefeln, das, Schwefelung, die, sulphuratio. *Sen.*

schwefel - Faden, der, Hölzgen, das, sulphuratum; *Plin.* sulphuratum ramentum; *Mart.* - Gänge, Grube, sulphuraria; *Id.* - Stank, odor sulphureus; *Plin.* - Wurz, pinastellum. *Plin.*

schweher, socer. *Cic.* f. Schwiegervatter.

schwehr, gravis. *Cic.* f. Schwer.

schweif, fimbria; *Cic.* b) am Kleide, limbus; *Virg.* instita; *Hor.* syrma; *Mart.* 2) cauda. *Varr.* f. Schwanz.

schweiffen, vagari; auf dem Lande herum, vagari per agros; *Cic.* - wie die wilden Thiere, in agris bestiarum more vagari; *Cic.* volitare; *Cic.* b) er schweift mit den Gedanken herum, transvolat animum cogitatio; *Plin.* motus cogitationis celeriter agitatur; *Cic.* f. lauffen. 2) sinuare. *Tac.* f. krümmen.

schweiffich, syrmaticus; *Veget.* 2) sinuosus. *Plin.*

schweigen, tacere; silere; reticere; conticere; silentio uti; *Cic.* temperare linguæ, moderari; linguam compescere; comprimere vocem atque orationem; *Plaut.* - abgeschmakter Weise, tacere insulse; *Cic.* - still, mutum silere; *Ovid.* - aus Hochmuth, tacere arroganter; *Cic.* - von einer Sache, tacere aliquid, de aliqua re; *Id.* - zu etwas, quicquam silentio transire, dissimulare, *Quint.* præterire, prætermittere, prætervehi; *Cic.* er schweiget, est illi silentium; unter den Waffen schweigen die Geseze, inter arma silent leges; *Cic.* - können, es ist eine grosse Eigenschaft, schweigen zu können, eximia est virtus præstare silentia rebus; *Ovid.* * nicht mehr, rumpere silentia; - kann er nicht, tacere grave est; *Cic.* - der nicht schweigen kann, qui plenus rimarum hac & illac perfluit; *Ter.* - schweig! verbum cave unum de hac re; *Ter.* St! St! tace. *Plaut* f. stilschweigen.

* schweimel, vertigo. f. Schwindel.

schwein, das, porcus; sus; *Cic.* - geschnittenes, majalis; *Col.* - säugendes, porca lactens; *Ovid.* - wildes, aper; *Cic.* 2) unflätiger Mensch, homo sordidus & spurcus. f. Sau.

schweingen, das, porculus; *Plin.* porcellus. *Varr.*

schweinen, suillus; *Col.* porcinus; *Plaut.* porcarius. *Plin.*

schwein - Braten, assa suilla; *Cels.* - Brod, ein Gewächs, cyclaminus; *Plin.* - Euter, sumen; *Plin.* - Fleisch, caro porcina; *Plaut.* caro suilla; b) - gekochtes, suilla elixa; *Cels.* - Gallerte, porcellina garimatia; - Händler, porcinarius; *Plaut.* suarius negotiator; *Plin.* - Haze, aprorum venatio; b) - halten, figere apros; *Ovid.* aprum agitare latratibus; *Sil.* - Häzer, prædator aprorum; *Ovid.* - Heerde, grex suillus; *Liv.* - Hirt, subulcus; *Col.* porcarius; *Firm.* suarius; *Plin.* - Igel, ein Thier, erinaceus porcinus; - Kobe, Stall suile; *Colum.* - Markt, forum suarium;

Mast.

Mast, porculatio; *Varr.* suaria; b) - damit seine Nahrung treiben, suariam facere; *Inscr.* - Mäster, porculator; *Plaut.* - Melde, ein Kraut, atriplex silvestris; *Plin.* - Mist, stercus suillum; *Col.* - Mutter, porca; *Ovid.* b) - die nur einmal geworfen, porcetra; *Gell.* c) - die mehrmal, scrofa; *Plin.* - Rücken, tergum suis; *Virg.* - Schmeer, adeps suillus; *Col.* - Schneider, qui castrat porcos; - Spieß, venabulum; - Tasche, vulva porcaria; *Plin.* - Treiber, porcarius; *Firm.* - Vieh, pecus suillum; *Col.* genus suillum; *Plin.* - Wildpret, caro aprugna; *Plin.* - Zucht, porculatio. *Varr.*

Schweinfurt, Reichsstadt in Franken, Schweinfurtum; Vadum Francorum; *Adj.* Schweinfurtanus.

schweiß, der, sudor; - kalter, frigidus; *Apul* - unabgewaschner, illotus; *Col.* - von der Sommerhitze, æstivus; *Id.* - erfolgt nicht, sudor non venit; *Cels.* - läuft über das Gesicht, sudor perluit ora; *Petr.* - über den Leib, salsus sudor it per artus; *Virg.* - kalter ist über den ganzen Leib gelaufen, gelidus toto manabat corpore sudor; *Id.* b) - abwischen mit den Händen, sudorem manibus detergere; *Petr.* - mit dem Tuch, sumere lacinium atque sudorem sibi abstergere; *Plaut.* - austreiben, sudorem excutere, *Nep.* eluere; *Celf.* - mit Getränken, movere sudorem potionibus; *Sen.* - kalten haben, frigido sudare sudore; *Celf.* - kleinen haben, sudores non per totum corpus habere; *Celf.* - c) in Schweiß gerathen, consudare; *Colum* d) vom Schweiß naß seyn, madere sudore; *Liv.* - Pferde, die vom Schweiße rauchen, fumantes sudore equi; *Virg.* 2) Mühe, Beschwerlichkeit, labor; sudor; - Schreibart, die viel Schweiß kostet, stilus multi sudoris; *Cic.* - im Schweiße seines Angesichtes sein Brodt essen, conficere vitæ suæ cursum in labore corporis atque in animi contentione; *Cic.* 3) Blut einiger wilden Thiere, ferarum cruor. *Ovid.*

schweißen, sudare; *Cic.* 2) manantem cruorem ejectare. *Sil.* s. bluten.

• schweißicht, sudatus; *Quint.* sudorius. *Apul.*

schweiß-Bad, sudatorium; *Sen.* - Loch, porus; *Celf.* meatus cuticulares; *Plin.* - Pulver, pulvis diaphoreticus; *Med.* - Stube, sudatorium; *Sen* - treibend, diaphoreticus; *Med.* - Tuch, sudarium; *Petr.* b) - kleines, sudariolum; *App.* - Wurst, apexabo. *Arnob.*

Schweiz, die, Landschaft, Helvetia; *Adj.* Helveticus.

Schweizergebürge, Alpes. *Cic.*

schwelgen, luxuriari; heluari; luxuriose vivere; diffluere luxuria & delicate ac molliter vivere; *Cic.* fluere luxu; *Liv.* comissari; luxu perdi; *Ter.* dies noctesque bibere, græcari, pascere parasitos, obsonare pollucibiliter; lustrari, comedere, quod habent; bibere, pergræcari, edere, efferare se; saginam cædere; dies noctesque edere, bibere, nec ullam parsimoniam adhibere; non intermittere bibere, scorta ducere, græcari, fidicinas, tibicinas ducere. *Plaut.*

schwelgen, das, heluatio. *Cic.*

schwelger, der, comissator; *Plaut.* heluo; gurges; asotus; luxuriosus, nepos; *Cic.* luxu perditus; cujus animus luxu & lascivia diffluit. *Ter.* s. Schlemmer.

schwelgerei, die, heluatio; luxuria; luxuries; vitium ventris & gutturis; *Cic.* luxus & lascivia; *Liv.* comissatio; *Ter.* s. Schlemmerei.

schwelgerisch, luxuriosus; asotus; *Cic.* luxuria atque lascivia diffluens; *Liv.* luxu perditus. *Ter.*

schwelgerisch, luxuriose; - leben, vivere luxuriose; *Cic.* luxuria & lascivia diffluere. *Ter.*

schwelle, die, limen; - obere, superum; superliminare; *Plaut.* - untere, inferum; *Id.* inferius; *Varr.* - von eines Schwelle nicht weg kommen, obsessa tenere limina portarum; *Virg.* - einen nicht über die Schwelle kommen lassen, prohibere aliquem limine tectoque; *Cic.* - den Fuß nicht darüber setzen, pedem limine non efferre; *Cic.* - dazu gehörig, liminaris; - Säulen, liminares trabes. *Vitr.*

schwellen, auflauffen, tumescere; *Cic.* extumescere; *Plin.* extumere; - der Hals schwillt ihm, colla inflata tumescunt; *Ovid.* - der Leib schwillt ihm, uterus illi extumet; *Plaut.* pondera ventris tumescebant; *Ovid.* b) - vom Meere, maria alta tumescunt; *Virg.* 2) aufhalten, inhibere; - das Wasser, aquam colligere. *Cic.*

schwellen, das, tumor; s. Geschwulst. b) - des Meers, aquæ tumescentes æquoris. *Ov.*

schwemme, die, natatile. *Varr.*

schwemmen, mersare; - die Schafe, mersare, lavare oves; balantum gregem fluvio mersare. *Virg.*

schwengel, einer Glocke, vectis; b) - eines Ziehbrunnens, ciconia; *Isid.* tolleno. *Plin.*

schwenken, vibrare; - das Getreide, ventilare frumentum; *Col.* - ein Gewehr, vibrare sicam, *Cic.* telum; *Curt.* s. schwingen. 2) - sich, flectere viam; *Mart.* gradum flectere, *Sen.* vertere; *Stat.* - linksum, sinistrorsum se flectere; *Gell.* - rechtsum, dextrorsum abire. *Horat.*

schwenkung, die, vibratio; - des Spießes, hastæ *Fest.*

schwer, am Gewichte, gravis; ponderosus; - Armbänder, magni ponderis armillæ; *Liv.* - Geschoß, gravia tela; *Curt.* - Kornähre, ponderosa spica; *Plin.* - Rüstung, gravis armatura; *Hirt.* - Steine, saxa pondere gravi, ingenti, *Liv.* infesto; *Virg.* b) - ein wenig, graviusculus; *Gell.* c) ein Pfund schwer, libralis; *Veg.* librali pondere; *Plin.* d) - zwei Pfund, bilibris; *Hor.* e) - drei Pfund, trilibris; *Id.* f) - vier Pfund, quadrilibris; *Plaut.* g) fünf Pfund schwer, quinquelibris; *Vopisc.* - nicht über fünf Pfund schwer, non excedens quinquelibrale pondus; *Col.* h) sehr schwer, pergravis; *Cic.* - Last, onus Ætna gravius; *Id.* i) allzuschwer, prægravis;

vis; *Cic.* k) - machen, aggravare aliquid; *Plin.* l) - seyn, habere pondus; *Cic.* m) - werden, ingravescere; *Id.* 2) mühsam, beschwerlich, difficilis; arduus; contortus ac difficilis; laboriosus; habens multum laboris & difficultatis; in quo multum negotii est; in multo labore positus; *Cic.* - Athem, difficultas spiritus, spirandi; *Celf.* - Weg, difficilis & arduus ascensus; *Cic.* - Werk, magnum opus & arduum; res arduæ & difficiles; *Id.* - Zunge, lingua inexplanata, *Plin.* titubans, *Ovid.* trepidans; *Catull.* - ist es auszuführen, difficile est factu; *Cic.* - ist es einem bescheidnen Gemüthe, den um eine Wohlthat zu bitten, um welchen es Verdienste hat, grave est homini pudenti, petere aliquid magnum ab eo, de quo se bene meritum putet; *Cic.* - es ist nichts schwerer und mühsamer, als eine Provinz zu verwalten, nihil laboriosius molestiusque provincia est; *Id.* b) - Sache auf sich haben, versari in re difficili; *Id.* - machen eine Sache, afferre rei difficultatem; *Id.* - sich ohne Noth, nodum in scirpo quærere; *Ter.* - es wird ihm schwer, aqua ei hæret; incidit in salebras; hæret in salebra; *Cic.* 3) hart, rauh, - Alter, senectæ amara pondera; *Ovid.* - Jahr, annus gravissimus & pestilentissimus; *Id.* - Schicksal, fatum grave; *Ovid.* - Wunde, vulnus grave; *Id.* - Zeiten, tempora difficillima, dura; *Cic.* 4) * mit der schweren Hand über einen kommen, ictu verberis increpare aliquem; *Ovid.* 5) - Noth, eine Krankheit, epilepsia; *Med.* morbus sonticus; *Plin.* b) - der sie hat, epilepticus. *Med.*

schwer, *Adverb.* s. schwerlich.

schwere, die, gravitas; pondus; *Cic.* ponderitas. *Acc.*

schwerlich, hart, graviter; dure; - krank liegen, ægrotare graviter; gravi morbo oppressum esse; *Cic.* - nieder fallen, concidere ad terram graviter, vasto pondere; *Virg.* 2) mühsam, moleste; cum multo labore; *Cic.* - hören, graviter audire; *Id.* 3) kaum, vix; ægre; difficiliter; difficulter; haud facile; - etwas unterscheiden, difficiliter internoscere aliquid; *Cic.* - behaupten können, vix aliquid posse affirmare; *Id.* - können eingewurzelte Laster ausgerottet werden, ægre vitia inveterata depelluntur. *Cic.*

schwerfällig, gravis. *Cic.*

schwermuth, die, Schwermüthigkeit, melancholia; animi ægritudo; *Cic.* anxietas; *Curt* - müthig, melancholicus; æger animi; *Cic.* b) - seyn, animo angi; natura tristi & recondita esse. *Cic.*

schwerd, das, gladius; ensis; ferrum; *Cic.* - blosses, gladius strictus; *Plaut.* - breites, spatha; *Apul.* - langes, machæra; - stumpfes, machæra hebes; *Plaut.* - das Schwerd mit Blut beflecken, polluere ensem sanguine; *Lucan.* - einstecken, referre ensem vaginæ; *Sil.* - einem aus der Hand reissen, avellere ensem dextra alicujus; *Stat.* - ziehen, ducere ensem; *Sen.* - aus der Scheide, eripere ensem vagina; *Virg.* - sich darauf verlassen, ensi fidere; *Sil.* - dadurch umkommen, sævo ense perimi; *Sil.* - durch des Feindes, hostium ferro interire; *Cæs.* - einen damit niedermachen, objicere aliquem suæ machæræ; *Plaut.* 2) Krieg, das Schwerd einstecken, armis discedere; *Cæs.* - es darauf ankommen lassen, belli fortunam tentare; *Id.* - etwas damit gewinnen, armis aliquid possidere; *Id.* - mit Feuer und Schwerd verwüsten, vastare omnia ferro & incendiis; *Cic.* 3) Lebensstrafe, einen durchs Schwerd vom Leben zum Tode bringen, decollare aliquem; *Diom.* - Sache, worauf das Schwerd steht, res capitalis; *Cic.* 4) Ritter vom Schwerde in Schweden, equites ensiferi.

schwerdlein, das, ensiculus *Plaut.*

Schwerder, ein Kraut, carex.

schwerd - Fechter, gladiator; *Cic.* - Feger, machæropœus; gladiarius; *Gloss.* samiator; *Pitisc.* - Fisch, xiphias; gladius; *Plin.* - Lehen, feudum masculinum; - Magen, agnatus; *Ict.* - Tanz, pyrrhicha; *Suet.* - Tänzer, pyrrhicharius; *Ulp.* - Träger, ensifer. *Sch.*

schweren, jurare. s. schwören.

Schwerin, Stadt im Mecklenburgischen, Swerinum; 2) - in Groß-Pohlen, Squirsina.

schwermen, bacchari. s. schwärmen.

schwertel, der, ein Gewächs, iris; *Col.* xiphion; *Plin.* gladiolus. *Apul.*

schwester, die, soror; - ältere, major; *Cic.* - leibliche, germana; *Id.* - vom Vater, eodem parente genita; *Curt.* - liebe, suavissima; *Cic.* - treue, pia; *Apul.* - Zwilling, gemina; *Plaut.* 2) - in einem Kloster, virgo monialis. s. Nonne.

schwesterlich, sororius. *Cic.*

schwesterschaft, die, familiaritas; consuetudo familiarissima; - mit einer haben, dicere aliquam sororem suam. *Cic.*

schwester - Enkel, der, ex sorore pronepos; - Enkelin, ex sorore proneptis; - Kind, consobrinus; *Ter.* - Mann, sororius; *Ict.* - Mord, sororicidium; *Gloss.* - Mörder, sororicida; *Cic.* - Sohn, ex sorore nepos; *Ict.* sororis filius; *Cic.* - Tochter, ex sorore neptis. *Ict.*

schwiebbogen, der, fornix; *Cic.* arcus; - unter der Erde, crypta; *Juv.* - bauen, ducere arcum; *Ovid.* efficere arcum compagibus lapidum; *Id.* - um den Tempel, arcus struere circa latera templi; *Tac.* 2) Erbbegräbniß, tumulus marmoreus. *Ovid.*

schwiegerältern, gegen einander, consoceri. *Suet.*

schwiegerlich, socrualis. *Sid.*

schwieger - Mutter, socrus; *Cic.* - Tochter, nurus; *Cic.* - Vater, socer. *Cic.*

schwierig, difficilis; - Sache, obscura res & difficiles explicatus habens; *Cic.* 2) aufgebracht, - Bürger, civis in seditionem pronus; - Gemüth, exulceratus animus. *Cic.*

schwierigkeit, die, difficultas; labor; impedimentum; nodus; die man sich bei einer Sache vorstellet, scrupulus; - findet sich dieses zu beweisen, mihi perarduum, hoc demonstra-

monſtrare; *Cic.* - etwas zu verantworten, elaborandum eſt in ratione reddenda; *Id.* - iſt der Geldmangel, nodus eſt inopia rei pecuniariæ; *Id.* b) Fragen, die voll Schwierigkeiten ſind, nodoſæ & anxiæ quæſtiones; *Macr.* c) - haben, habere magnam difficultatem, multum difficultatis & laboris; *Cic.* - ich habe nur noch eine, ſcrupulus unus reſtat, qui me male habet; *Ter.* - das Werk hat viele, magnum & arduum opus eſt; *Cic.* arduum id factu eſt; *Liv.* - ihr ſolt keine von mir haben, difficultas nulla a me erit vobis; *Ter.* - heben, nodum expedire, explicare, ſolvere; *Cic.* - machen, verurſachen einem, injicere alicui ſcrupulum & dubitationem; *Id.* difficultatem afferre; *Id.* - ſich ohne Noth, nodum in ſcirpo quærere; *Ter.* - der ſich dergleichen macht, homo nodoſus; *Hor.* - alle überwinden, omnes aſperitates ſupervalere, & naturam etiam ipſam vincere; omnia aſpera pervadere; *Sall.* d) - ſich daraus helfen, emergere e vadis & ſcopulos prætervehi; *Cic.* ſuperare magnos labores; *Virg.* - hilf mir aus der Schwierigkeit, aus der ich nicht kommen kann, exime hunc mihi ſcrupulum, cui par eſſe non poſſum; *Plin. Sec.* e) - darein gerathen, in difficultatem incurrere, delabi; *Cic.* f) - darinn ſich befinden, multis obſtrictum eſſe difficultatibus; *Id.* g) mit groſſer Schwierigkeit einen überreden, difficulter alicui perſuadere; *Liv.* h) ohne Schwierigkeit etwas thun, nullo labore aliquid facere; *Cic.* - eine Jungfer auf ſeine Seite bringen, ſine moleſtia conficere virginem. *Ter.*

ſchwimmen, nare; natare; - darunter hin, ſubternatare; *Sol.* - oben drauf, ſupernatare; *Gell.* - vorher, prænatare; *Plin.* - zurück, renatare; - an das Land, enare ad terram; *Liv.* - an die Stadt, enatare ad oppidum; *Hirt.* - auf der See, fluitare & innatare in alto; *Cic.* - auf dem Waſſer, innare aquæ; *Liv.* - in die Muſchel hinein, innatare in concham hiantem; *Cic.* - über den Fluß, tranare flumen; *Liv.* - wider den Strom, nare contra aquam; *Plin.* - zu etwas hin, annare aliquid; *Cæſ.* annatare alicui; *Plin. Sec.* - ſich mit Schwimmen retten, natando in tutum pervenire; *Nep.* - vom Schwimmen hat Neptunus den Namen, a nando appellatus eſt Neptunus; *Cic.* - ſeine Kräfte zum Schwimmen anwenden, viribus uti nando; *Ovid.* 2) der Boden ſchwamm vom Weine, pavimenta natabant vino; *Cic.* 3) - im Blute, madefieri ſanguine; *Cic.* - in Thränen, effundi in lacrymas. *Tac.*

ſchwimmen, das, Schwimmung, die, natatio; *Celſ.* natatus. *Pall.*

ſchwimmend nans; - einem Schwimmenden die Hand reichen, protendere manum nanti. *Ovid.*

ſchwimmer, der, natator. *Ovid.*

ſchwimkunſt, die, ars nandi. *Ovid.*

ſchwinde, Übel an der Haut, ſerpigo; *Mantuan.* lichen. *Plin.*

ſchwindel, der, eine Krankheit, vertigo; - bekommen, vertigine corripi; *Colum.* - vertreiben, vertiginem diſcutere; *Plin.* - dafür gut ſeyn, vertiginoſis utile eſſe. *Plin.*

ſchwindelicht, vertiginoſus. *Plin.*

ſchwinden, tabeſcere; *Cic.* contabeſcere; *Her.* diſtabeſcere; *Cat.* extabeſcere; *Cic.* intabeſcere; *Col.* - der Leib ſchwindet, extabeſcit corpus *Cic.* ſ. vergehen.

ſchwinden, das, Schwindung, die, tabes. *Celſ.*

ſchwindend, tabidus. *Liv.*

ſchwindflechte, lichen. *Plin.*

ſchwindſucht, die, tabes; tabitudo; hectica; *Plin.* phthiſis; cachexia; *Celſ.* lues tabida; *Virg.* - entſtehet aus zwoen Urſachen, duabus cauſſis incidit; *Celſ* - entſtehet von dem Haupte und fält von da auf die Lunge, oritur a capite, inde in pulmonem diſtillat; *Id.* - iſt ſchwer zu heilen, wenn ſie einmal überhand genommen, non facile vincitur, quum inveteravit; *Id.* - plagt die Leute lange, diutius & periculoſius habet homines; *Id.* - hat er bekommen, tabes eum invaſit. *Id.*

ſchwindſüchtig, tabidus; phthiſicus; *Plin.* tabificus; *Cic.* hecticus; - Fieber, hectica febris. *Med.*

ſchwingen, vibrare. ſ. ſchwüngen.

* ſchwirren, wie die Schwalben, triſſare. *Auct. Phil.*

Schwiz, Ort in der Schweiz, Switia.

ſchwizen, ſudare; manare ſudore multo; *Cic.* madere ſudore; *Liv.* inſudare; - er ſchwizt am ganzen Leibe, corpus æqualiter totum inſudat; *Celſ.* - nicht am ganzen Leibe, habere ſudores non æquales per totum corpus; *Id.* corpus ejus inſudat circa aliquas partes; *Id.* - ſtark im Schlafe, per ſomnum ingentem ſudorem effundere; *Id.* - anfangen zu ſchwizen, aſſudaſcere; *Varr.* conſudaſcere; *Col.* - man hat aufgehört zu ſchwizen, ſudor omnis finitus eſt; *Celſ.* b) - bei einer Arbeit, deſudare atque elaborare in aliqua re; *Cic.* - für das gemeine Beſte, pro communibus commodis ſudare; *Id.* 2) die Fenſter ſchwizen, madent feneſtræ; - die Steine, humore ſudant ſaxa. *Lucr.*

ſchwizen, das, ſudatio; *Celſ.* deſudatio; - dazu dienlich, ſudatorius; *Plaut.* 2) - der Wände, Fenſter, aſpergines parietum, feneſtrarum.

ſchwizer, der, ſudator. *Plin.*

* ſchwizig, ſudabundus. *Ov.*

ſchwiz-Pulver, pulvis diaphoreticus; *Med.* - Stube, ſudatorium. *Sen.*

ſchwören, jurare; - einem den Krieg, jurare bellum ingens; *Stat.* - Stein und Bein, jurare Jovem lapidem; *Cic.* - daß man etwas nicht thun könne, ſancte adjurare ſe non poſſe; dejurare perſancte; *Ter.* - bei allem, was heilig iſt, jurare aras; *Hor.* 2) - vor Gerichte, jurejurare; jusjurandum jurare, dare; *Cic.* ſacramentum dicere; *Liv.* - falſch, pejerare; *Cic.* falſa jurare; *Ovid.* perfidum ſacramentum dicere; *Tac.* - den Eid wider Verläumdung, jurare calumniam in aliquem; *Cic.* - einen laſſen, ad jusjurandum aliquem adigere; *Liv.* aliquem jurejurando devincire; ſacramento obligare. *Cic.*

*schwiele, die, besser Schwüle, Strieme, vibex; *Plin.* 2) harte Haut, callus; - ausschneiden, callum excidere; *Cels.* - bekommen, callum ducere, *Suet.* obducere; *Cic.* obcallescere. *Cels.*

*schwülicht, hart, callosus; - Hand, callosa dextra; *Ovid.* b) - seyn, callere. *Plin.*

schwülig, tepidus; - dergleichen Tag, æstuosus dies. *Plin.*

schwulst, die, Schwülstigkeit, die, tumor; *Cic.* s. Geschwulst. 2) vanus animi tumor; *Cic.* ora turgentia. *Ovid.*

schwülstig, tumidus; *Cic.* turgidus; - Rede, turgida oratio; *Petr.* sermones tumidi. *Horat.*

schwülstig, *Adverb.* tumide; - reden, tumide dicere; *Sen.* - vor Gerichte, ore tumido delitigare. *Hor.*

schwung, der, libratio. *Plin.*

schwünge, die, womit man das Korn rein macht, ventilabrum. *Colum.*

schwüngen, das Getreide, ventilare, *Plin.* vannere frumentum; *Lucil.* - damit das leichteste über die Tenne hinaus flüge, evannere levissimum foras extra aream; *Varr.* 2) bewegen, die Federn, jactare pennas; - den Spieß, vibrare hastam; *Liv.* crispare hastilia; *Virg.* 3) - sich aufs Pferd, in equum insilire, *Cæs.* ascendere; *Cic.* - vom Pferde, descendere equo, ex equo; *Liv.* - sich in die Luft, attollere se in auras; pennis sublime efferri; *Liv.* 4) - im Seile, oscillare; - der sich im Seile schwingt, funambulus; *Ter.* 5) - empor, über andere, tolli in altum; in altissimo amplissimoque gradu dignitatis locari. *Cic.*

schwüngen, das, Schwüngung, die, - der Flügel, jactatio alarum; *Colum.* - des Spießes, vibratio hastæ; 2) - im Seile, oscillatio. *Petron.*

schwüngfeder, die, pinna; - einem beschneiden, pinnas alicui incidere. *Cic.*

schwur, der, jusjurandum; *Cic.* - falscher, perjurium; - eines nicht glauben, abrogare fidem jurisjurandi alicui; *Cic.* - nicht halten, jusjurandum violare. *Cic.* s. Eidschwur.

Scio, Insel, Chios.

Sciro, Insel, Scyrus.

sclave, der, mancipium. s. Sklave.

† scoptisiren, aculeo & maledicto facetum esse. *Cic.*

† scorbut, der, stomacace; *Plin.* scorbutus. *Med.*

Scordien, ein Kraut, scordium.

Scorpfisch, der, scorpius; scorpæna.

Scorpion, ein giftig Ungeziefer, scorpius; *Cic.* nepa; *Col.* b) vom Scorpion, scorpionius. *Plin.*

Scorpion-Kraut, scorpionaca; *Apul.* - Oel, scorpiacum; *Tert.* - Scheeren, chelæ. *Virg.*

† Scribent, scriptor; auctor; - alter, vetustus; pervetus; *Cic.* - angenehmer, dulcis; venustus; *Id.* - behutsamer, religiosissimus; *Id.* - berühmter, illustris; non obscurus; *Col.* - guter, bonus; doctus; luculentus; *Cic.* - harter, ferreus; *Id.* - listiger, astutus; *Id.* - netter, politus; *Id.* scharfsinniger subtilis; acutus; *Id.* - scherzhafter, facetus; *Id.* - schlechter, auctor sordidus; scriptor cyclicus; *Hor.* - zierlicher, elegans; *Cic.* - vom grössten Ansehen, auctor classicus; *Gell.* - Polybius ein sehr guter Scribent meldet, Polybius in primis bonus auctor scribit; *Cic.* - auslegen, interpretari auctores; *Id.* - lesen, lectitare auctores; *Id.* - lesen und durchgehen, scriptorem legere & pervolutare; *Cic.* s. Schriftsteller. 2) - der sich vom Schreiben nährt, scriba; librarius. *Cic.*

† Scripturen, die, chartæ; scriptura. *Cic.*

† Scrupel, der, scrupulus; nodus; dubitatio; aculei & scrupuli; *Cic.* - plagt mich, scrupulus stimulat ac pungit me; *Id.* - einem benehmen, scrupulum alicui evellere ex animo; *Id.* - einem einen machen, injicere alicui scrupulum atque dubitationem; *Cic.* - sich über etwas, habere aliquid religioni, *Cic.* religiosum; *Plin.* - es ihm abzuschlagen, religio fuit denegare; *Plaut.* - verbergen, sollicitudinum aculeos ac scrupulos occultare; *Cic.* 2) kleines Gewicht, scrupulus; scrupulum; - kein Scrupel Silber ist mehr in der Insel, nullus argenti scrupulus est in insula. *Cic.*

† scrupelhaft, scrupulosus; *Plin.* scrupelhaftes Wesen, scrupulositas; anxietas. *Cic.*

† scrupuliren, ducere aliquid religioni; sollicitius inquirere in aliquid. *Cic.*

Scutari, Stadt in Albanien, Scodra.

Scythe, einer aus Scythien, Scytha; *Curt.* Scythes. *Cic.*

Scythin, Scythissa. *Nep.*

Scythien, Landschaft, Scythia; *Cic.* *Adject.* Scythicus. *Cic.*

Sdille, Insel im Aegeischen Meere, Delus.

Sebaste, Stadt in Syrien, Samaria.

Sebastian, Mannsname, Sebastianus.

S. Sebastian, Stadt in Spanien, Sebastiani Fanum; Collipo; *Plin.*

Sebel, der, Gewehr, acinaces; *Curt.* ensis. *Cic.*

sebeln, einen, transverberare aliquem ense; *Sil.* b) - nieder, demetere aliquem ense. *Val.*

sebenbaum, der, barython. *Plin.*

Secchia, Fluß in Italien, Secia.

sechs, sex; - Monat, sex menses; *Cic.* sechsmal, sexies; *Liv.* b) je sechs und sechs, seni; - fahren auf einem Wagen, senos viros singuli currus vehunt; *Curt.* c) aus sechs bestehend, senarius; *Cic.* d) der sechste, sextus; - Stelle, sextus locus; *Cic.* e) zum sechstenmal, sextum; - Bürgermeister seyn, sextum consul; *Cic.* 1) - zehen, sexdecim; *Cic.* sedecim; *Ter.* decem & sex; *Cic.* a) - mal, sedecies; *Plin.* b) je sechzehen und sechzehn, senideni; *Tac.* c) der sechzehende, decimus sextus; *Cic.* 2) - und zwanzig, viginti sex; a) - mal, vicies sexies; b) je sechs und zwanzig, viceni seni; c) der sechs und zwanzigste, vicesimus sextus; 3) - und dreißig, triginta sex;

sex; a) - mal, tricies sexies; b) je sechs und dreißig, triceni seni; c) der sechs und dreißigste, tricesimus sextus; 4) - und vierzig, quadraginta sex; a) - mal, quadragies sexies; b) je sechs und vierzig, quadrageni seni; c) der sechs und vierzigste, quadragesimus sextus; 5) - und funfzig, quinquaginta sex; a) - mal, quinquagies sexies; b) je sechs und funfzig, quinquageni seni; c) der sechs und funfzigste, quinquagesimus sextus; 6) - sechzig, sexaginta sex; a) - mal, sexagies sexies; b) je sechs und sechzig, sexageni seni; c) der sechs und sechzigste, sexagesimus sextus; 7) - und siebenzig, septuaginta sex; a) - mal, septuagies sexies; b) je sechs und siebenzig, septuageni seni; c) der sechs und siebenzigste, septuagesimus sextus; 8) - und achzig, octoginta sex; a) - mal, octuagies sexies; b) je sechs und achzig, octogeni seni; c) der sechs und achzigste, octogesimus sextus; 9) - und neunzig, nonaginta sex; a) - mal, nonagies sexies; b) je sechs und neunzig, nonageni seni; c) der sechs und neunzigste, nonagesimus sextus; 10) - hundert, sexcenti; sexcenteni; *Cic.* sexceni; *Col.* - Briefe auf einmal empfangen, sexcentas epistolas uno tempore accipere; *Cic.* a) - mal, sexcenties; *Id.* b) je sechshundert, sexceni; *Curt.* c) der sechshunderte, sexcentesimus; *Plin.* 11) - tausend, sexies mille; sex millia; a) - mal, sexies millies; b) je sechs tausend, seni milleni; c) der sechs tausende, sexies millesimus; 12) - hundert tausend, sexcenties mille; sexcentena millia; b) - mal, sexcenties millies.

sechs vom Hundert, Zins, semissis; dafür kann man Geld genug bekommen, semissibus magna copia est. *Cic.*

sechse, die, Sechser, der, auf den Würfeln und im Kartenspiel, senio. *Pers.*

sechseckigt, hexagonus; *Col.* sexangulus; *Ovid.* sexangulatus; *Col.* - der Bienen Gebäude ist sechseckigt, apum sexangulæ omnes cellæ. *Plin.*

sechser, der, obolus; *Ter.* 2) Mensch, der keinen Sechser werth ist, homo semissis. *Cic.*

sechserlei, sextuplex. *Gloss.*

sechsfach, sextuplus; hexaplus; - dergleichen Bibel, biblia hexapla.

sechsfältig, sextuplex.

sechsfüßig, sextipes; b) - Verse, senarii versus, qui & senarioli dicti sunt; *Cic.* hexameter. *Mart.*

sechs Jahr, sexennium. *Cic.*

sechs-jährig, sexennis; - Sohn, sexennis gnatus. *Plaut.*

sechsmann, einer der Sechsmänner, sevir; *Capitol.* b) Sechsmänneramt, seviratus; *Petron.* c) dazu gehörig, seviralis. *Capitol.*

sechsmonatlich, semestris; *Cic.* b) eine so lange Zeit, semestrium. *Col.*

sechspfündig, sex libras continens, explens.

sechsrudericht, hexeris.

sechssaitig, hexachordus; - dergleichen Instrument, hexachordum. *Vitr.*

sechssäulig, hexastylos. *Vitr.*

sechsseitig, hexædrus.

sechssitzig, - Lagerstatt, hexaclinon. *Mart.*

sechsspännig, sejugis. *Plin.*

Sechs - Städte, in der Lausitz, Hexapolis; b) eine davon, hexapolitana; die älteste darunter, antiquissima inter hexapolitanas.

sechstägig, sex dierum; hexaemeros.

sechstheil, sextula; sextans; *Plin.* - Wein, sextarius vini. *Liv.*

sechstheilig, sextantalis; *Vitr.* sextantarius *Plin.*

sechs - Wochen, puerperium, darinnen liegen, puerperio cubare. *Plaut.*

sechs - Wöchnerin, puerpera; *Ter.* partum enixa. *Tac.*

sechzig, sexaginta; - Schlüsse machen, sexaginta decreta proferre; *Cic.* b) - mal, sexagies; *Id.* c) je sechzig und sechzig, sexageni; die Compagnie bestund je aus 60 Soldaten, zween Hauptleuten, und einem Fähndriche, ordo sexagenos milites, duo centuriones, vexillarium unum habebat; *Liv.* d) der sechzigste, sexagesimus; *Cic.* 2) sechzig tausend, sexagies mille; sexaginta millia; a) - mal, sexagies millies; b) je sechzig tausend, sexageni milleni; c) der sechzigtausende, sexagies millesimus.

sechzigjährig, sexagenarius. *Suet.*

seckel, der, loculi; 2) Jüdische Münze, siclus. s. Säckel.

† secours, auxilia. s. Hülfe.

† secret, das, Siegel, sigillum; *Cic.* 2) das heimliche Gemach, latrina. *Plaut.*

† Secretair, der, Secretarius; *Pol.* qui est ab epistolis alicujus; *Suet.* scriba; *Cic.* - geheimer, scriba sanctior; *Sch.* - in der Steuer, scriba ærarius. *Cic.*

† secretiren, - etwas, celare aliquid. *Cic.* s. verhelen.

† Secte, die, secta; familia; schola; factio, αἵρεσις; - strenge, secta asperrima, severissima; *Quint.* - der Epicuräer, schola Epicuri; *Cic.* - der Peripatetiker, familia Peripateticorum; *Id.* - alle Secten stürmen auf dich los, singulæ philosophorum familiæ in te impetum faciunt; *Id.* - einer zufallen, sich zu einer halten, αἵρεσιν aliquam probare; sectam aliquam sequi; auctoritatem, vocem, sectam alicujus sequi; *Cic.* sectam rationemque vitæ alicujus sequi, persequi; *Cic.* - einer andern, aliena castra sequi; *Id.* - von einer seyn, ex aliqua secta esse; *Id.* - von einer fremden, aliena castra sequi. *Cic.*

† sectirer, der, sectarius; sectator.

† sectirisch, hæreticus, schismaticus. *Eccl.*

† Section, die, sectio; *Plin.* 2) - eines Todten, anatome. *Celf.*

† secularisiren, usui profano aliquid addicere.

† secundant, der, auxiliator. *Quint.*

†secundiren, einen, juvare aliquem. *Cic.* s. helfen, beistehen.

†sedezbuch, das, liber in forma decima sexta, in decimo sexto.

see, der, stillstehendes Wasser, stagnum; *Cic.* - der seinen Ausfluß hat, lacus; - gegrabner, manufactus; *Col.* - schlammichter, cœnosus; *Id.* - steigt über die Masse in die Höhe, lacus præter modum crescit; *Cic.* die Insel in dem See verkaufen, insulam in lacu vendere; *Cic.* 2) - die, Meer, mare; *Cic.* - Caspische, mare Caspium; *Curt.* - die Ostsee, mare Balticum. s. Meer.

see - Admiral, der, thalassiarcha; classis præfectus; *Liv.* s. Admiral. - Amsel, merula discolor; - Binse, mariscum; *Plin.* - Blume, nymphæa; *Plin.* - Compas, pyxis nautica; *Math.* - Fahrer, navigator; *Quint.* - Fahrt, navigatio; *Cic.* - Fisch, piscis pelagicus, *Col.* pelagius; *Varr.* - Fore, ein Fisch, trutta lacustris; *Plin.* - Gefecht, prælium, certamen navale; b) - wagen, inire certamen navale; *Curt.* - Gras, alga; *Plin.* - Haven, portus; *Cic.* s. Haven. - Hase, lepus marinus; *Plin.* - Held, heros marinus; - Herschaft, imperium maritimum; *Nep.* - Hund, phoca; *Plin.* vitulus marinus; - Jungfer, siren; *Cic.* - Karte, charta nautica; mappa hydrographica; - Krankheit, nausea; *Plaut.* b) - haben, nauseare; *Plaut.* - Krebs, gammarus; *Plin.* s. Meerkrebs. - Krieg, bellum navale; *Liv.* bellum maritimum; *Sall.* bellum navale & maritimum; *Cic.* - und Landkrieg, maritimum terrestreque bellum; *Cic.* s. Krieg. - Küste, ora maritima, littus; *Cic.* b) überall besezen, omni ora maritima classem disponere; *Cæs.* c) entblössen, litus nudare; *Cæs.* s. Küste. - Luft, maris aura; *Curt.* - Macht, copiæ navales; *Liv.* 2) - Mächte, See-Puissançen, mari potentes; qui multum potest mari; - Peling, congrus; *Plin.* - Räuber, pirata; prædo maritimus; *Cic.* - berühmter, pirata nobilissimus; *Id.* - gotloser, nefarius, consceleratus, barbarus; *Id.* - grosser, archipirata; *Id.* b) verunruhigen die See, mare obnoxium est prædonibus; *Curt.* c) den Seeräubern die Städte öfnen, piratis urbes patefacere; *Id.* d) die See davon saubern, mare a piraticis classibus vindicare; *Curt.* - Räuberei, piratica; b) treiben, piraticam facere; *Cic.* - räuberisch, piraticus; *Id.* - Räuberschiff, navis piratica; *Quint.* - Rüstung, apparatus navalis; *Cic.* - Schlacht, Seetreffen, pugna navalis; *Id.* prælium navale; b) halten, prælium navale committere; *Id.* classe confligere; *Cæs.* navale certamen inire; *Curt.* c) verlieren, navali clade obrui; *Id.* - Schwalbe, hirundo marina; - Schwamm, tethyon; *Plin.* - Stadt, civitas maritima; *Sall.* urbs maritima; *Cic.* b) die mächtigste in einem Lande, cujus urbis longe amplissima auctoritas est omnis oræ regionum earum; *Cæs.* - Voigt, præfectus maris; - Wolf, lupus marinus; *Plin.* - Wurm, pedunculus. *Id.*

Seeland, Provinz der Niederlande, inglei-chem ein Theil von Dännemark, Seelandia; b) einer daraus, Seelandus.

seele, die, anima; animus; mens; - eingeblasene, inspirata; *Colum.* - regirt die Gliedmassen, anima auriga rectrixque membrorum; *Cæl.* - ausblasen, animam edere, efflare, amittere; *Cic.* - woher bekommen, animam alicunde arripere; *Cic.* - rein erhalten, animam puram conservare; *Id.* - für unsterblich halten, animos immortales credere; *Id.* b) eine hochmüthige Seele haben, tumores magnos mente gerere; *Lucan.* c) seine Seele in eines Schoos ausschütten, mentem in gremiis alicujus deponere; *Cic.* d) einen mehr als seine Seele lieben, amare aliquem plus suis oculis; *Catull.* e) etwas einem auf die Seele binden, animis & menti alicujus aliquid mandare; *Cic.* f) bei seiner Seele schwören, per caput jurare; *Id.* g) in der Seele bewegt werden, mente ac sensibus moveri; *Cic.* conquassatur mens; *Lucret.* 2) der ganze Mensch, es waren 100. Seelen, centeni homines erant; *Plin.* - es ist keine Seele da, nemo est intus; *Plaut.* nemo unus vir erat; *Liv.* 3) das Vornehmste, - das Geld ist die Seele des Krieges, nervus belli pecunia; *Cic.* 4) Schmeichelwort, - ihr meine liebste Seelen, vos, meæ carissimæ animæ; *Id.* - meine andre Seele, animi pars; animæ meæ dimidium; *Id.* mi animule, mea vita. *Plaut.*

seelgen, das, animula. *Serv.* ad *Cic.*

seelen - Hirte, animarum pastor; *Eccl.* - Messe, sacrum piaculare; *Liv.* - Mord, animicidium; *Eccl.* - Mörder, Mörderin, animicida; *Eccl.* - Tag, feralia; *Cic.* - Tyrannei, in animas tyrannis. *Eccl.*

seelig, beatus. s. selig.

seel - Sorge, animarum cura; *Eccl.* - Sorger, pastor. *Id.*

segel, das, Seegel, der Schiffe, velum; - aufspannen, vela facere, pandere, dare, *Cic.* explicare; *Plaut.* alas velorum pandere; *Virg.* - einziehen, vela contrahere, *Cic.* subducere; *Cæs.* - nach dem Winde richten, utcumque in alto ventus est, exin velum vertere; *Plaut.* - streichen, aplustria & vela demittere; - vor einem, alicui vexilla submittere; *Stat.* - mit aufgespanneten wohin fahren, velis passis aliquo pervehi; *Cic.* - mit gleichen, æquatis velis procedere; *Virg.* - mit vollen, velis plenissimis navigare; *Cic.* - dazu gehörig, velaris; 2) ganzes Schiff, Flotte von funfzig Segeln, classis quinquaginta navium.

segel - Baum, malus; *Cic.* s. Mastbaum. - fertig, ad navigandum paratus; *Cæs.* b) - ist das Schiff, apta est navis instructaque omnibus rebus ad navigandum; *Cæs.* - flüchtig, velificus. *Cic.*

segeln, velificare; vela dare, pandere; *Cic.* - wohin, cursum dirigere aliquo. *Curt.* s. schiffen.

segeln, das, Seglung, die, velificatio. *Cic.*

segel - Ring, annulus velaris; *Plin.* - Seil,

Seil, anquina; *Helvius Cinna* ap. *Isid.* - Stange, antenna. *Cæs.*
- segen, der, benedictio; *Eccl.* munus Dei, divinum; prosperitas; *Cic.* b) - seinen gebe Gott dazu, quod bene vertat; *Cic.* c) - den Segen der Erde genüssen, terræ munere vesci; *Hor.* 2) Anwünschung des Segens, votum; verba precantia, prospera; *Ovid.* - einem seinen Segen geben, precari alicui bonam fortunam. *Quint.*

segnen, machen, daß etwas gedeihe, felicitare, *Plaut.* prosperare aliquid; successus prosperos dare; *Liv.* 2) wünschen, daß etwas wohl gedeihe, prosperare alicui, *Plaut.* benedicere: *Cic.* - die Alten pflegten den Anfang ihrer Werke zu segnen, quod bonum, felix, faustum, fortunatumque esset, præfabantur rebus omnibus agendis antiqui. *Cic.*

segnen, das, Segnung, die, benedictio. *Eccl.*
segen-Sprächer, incantator; *Tert.* - Sprächerin, incantatrix; *Id.* - Sprächerei, incantamentum. *Plin.*

Segni, Stadt in Italien, Signia.
Segovia, Stadt in Spanien, Segobia; Arevatorum urbs.
Segorbe, Stadt in Spanien, Segobriga.
Segra, Stadt in Spanien, Sicoris.
Segura, Fluß in Spanien, Tuder.
sehe im Auge, die, crystalloides. *Cels.*
sehekunst, die, optice; optica. *Math.*

sehen, videre; cernere; perspicere; visere; conspicari; oculis percipere, capere, cernere; - aufwärts, suspicere; attollere oculos; *Cic.* erigere vultum; *Curt.* » an die Sterne, efferre oculos ad sidera; *Virg.* - begierig, haurire aliquid oculis; *Id.* - deutlich, claris oculis videre; *Cic.* - fleißig, diligenter; etiam atque etiam; *Id.* - hinaus zur Thüre, prospicere ab janua; *Nep.* - hinein, visere intro; inspicere; *Ter.* introspectare; *Plaut.* - hin und her, circumspicere; circumferre oculos; *Cic.* ferre oculos passim per cuncta; *Virg.* - obenhin, videre strictim; *Cic.* veloci oculo percurrere; *Hor.* - scharf, acriter; acute; admodum; omnino; *Cic.* - schlecht, parum; *Id.* - steif, immotos tenere oculos; *Ovid.* - unter sich, in terram despicere; *Plaut.* oculos dejicere; *Cic.* - weit, videre longe; *Id.* - zurück nach der Stadt, respicere ad urbem; *Id.* - ohne darauf zu denken, sevocare mentem ab oculis; *Id.* - seine Felder von der Mauer, agros suos e muris visere; *Liv.* - ich sehe es, versatur ante oculos; *Cic.* - wo ich recht sehe, nisi parum prospiciunt oculi; *Plaut.* nisi imago dubia fallit visum; *Sen.* - es hat ihn niemand gesehen, hunc oculis suis nunquam quisquam vidit; *Ter.* b) - einem steif ins Gesichte, in vultu alicujus defigere oculos; *Curt.* tollere oculos contra aliquem; *Lucr.* c) - gerne, oculos pascere aliqua, in aliqua re; fructum oculorum capere ex aliqua re; pascere oculos animumque exsaturare; *Cic.* visu rei gaudere; *Curt.* - nicht gerne, oculi ferre non possunt; *Id.* » einem, vultum alicujus pati non posse; *Id.* d) - kann ich das, id oculis meis occurrit; *Id.* - was man sehen kann, quod sub adspectum cadit; adspectabile; quod adspectu sentitur; quod sub adspectum venit; *Cic.* quod oculis noscitur; *Liv.* e) so weit man sehen kann, quam longissime prospectari potest; *Tac.* f) man kann es nicht sehen, fugit aciem, oculorum obtutum, omnem sensum oculorum; in cernendi sensum non cadit; *Cic.* extra conspectum est; *Curt.* » keinen Stich, usus oculorum cessat; *Id.* g) der nicht wohl sieht, cujus obtusior acies est; *Cic.* h) - lassen einem etwas, oculis alicujus ostendere aliquid; *Curt.* » sich, ostendere se alicui; prodire alicui in conspectum; *Ter.* in conspectum alicujus procedere, *Plaut.* dare se alicui; venire, apparere, incurrere alicui in oculos; *Cic.* esse alicui spectaculo; *Nep.* conspectum alicujus sustinere; *Curt.* » sich nicht, conspectum alicujus fugere, *Cic.* vitare; *Quint.* e conspectu alicujus discedere, evolare, fugere; *Cic.* fugere ab oculis alicujus; *Ter.* oculos alicujus fugitare; *Plaut.* 2) erkennen, merken, animo videre; oculis & animo cernere, intelligere; - eines Meinung, inspicere sententiam alicujus; *Plaut.* - die Wahrheit, verum cernere; *Cic.* - zukünftige Dinge, videre futura & divinare; *Id.* - sehet, was ihr für Richter seyd, en quales sitis judices; *Phædr.* - man sahe es an ihrem Gange, daß sie eine Göttin war, vera incessu patuit dea; *Virg.* 3) prüfen, versuchen, tentare; *Cic.* inspicere aliquid experimentis; *Colum.* - eines Wissenschaft, tentare alicujus scientiam; *Cic.* - ob man einen nicht durch Bitten gewinnen könne, animum alicujus tentare precando; *Virg.* - was einer lerne, inspicere quid quis discat: *Cic.* - ich will sehen, wem du von uns beiden den Vorzug gibst, jam cernam mene an illum potiorem putes; *Id.* » ob du, oder sie unsinnig seyen, id viso, tune an illi insaniant; *Ter.* - ich habe sehen wollen, was ich darinn könte, tentavi, quid in eo genere possem; *Cic.* 4) aussehen, - sie sieht schön, formosa videtur; *Ovid.* s. aussehen. 5) - ähnlich einem, specie corporis aliquem æquare; oris & corporis habitu alicui haud disparem esse; *Curt.* 6) - auf einen, auf etwas, nach etwas, Acht darauf zu geben, curæ habere rem; ap. *Cic.* cum cura rem gerere; *Cic.* - auf eines Beschäftigung, occupationem & tempus alicujus observare; observare, quemadmodum se quis gerat; *Cic.* - alle Augen sehen auf dich, oculi & aures omnium te speculantur & custodiunt; *Id.* - ich will darauf sehen, daß dieses recht geschehe, ego, isthæc recte ut fiant, videro; *Ter.* - siehe auf deinen Sohn, observes filium, quid agat; *Cic.* - da magst du drauf sehen, videris tu de hac re; *Id.* 7) - auf einen, auf etwas, es hochachten, respicere ad aliquid; rationem rei habere; *Cic.* plus alicui tribuere; habere aliquid potius re aliqua; *Cæs.* perofficiose & peramanter aliquem observare; *Cic.* colere aliquem observantia; *Id.* - auf einen als auf einen König, regem non sic observare; *Virg.* - auf Kürze, observare brevitatem; *Plin.* -

auf

auf das sehe ich zuerst, hoc mihi primum est; *Cæs.* 8) einem durch die Finger, connivere alicui; *Cic.* 9) - den Splitter in des Nächsten Auge, sua pervidere mala oculis inunctis & in amicorum vitiis cernere acutum; *Horat.* 10) - sich lassen, habere magnum splendorem; excellentius se gerere; *Cic.* - vor allen, eminere inter omnes; *Id.* - bei Zurichtung eines Gastgebots, magnifice & splendide ornare convivium; *Id.* - mit seinen Thaten, superbire actis. *Id.*

sehen, das, visus. *Cic.*

sehend, videns; - mit sehenden Augen blind seyn, videre meliora, deteriora sequi; - in sein Unglück laufen, vivum videntemque perire; *Ter.* b) - machen einen, restituere oculum alicui. *Celf.*

sehenswerth, - würdig, suspiciendus; *Cic.* adspectabilis. *Cic.*

seher, der, vates divinus; propheta.

sehne, eines Bogens, nervus; arcus. *Cic.*

sehnen, sich nach etwas, desiderare, cupere aliquid; ardere cupiditate rei alicujus; *Cic.* - er sehnet sich ganz ungemein nach der Stadt, mirum eum desiderium urbis tenet; desiderio angitur, tabescit, æstuat, flagrat; *Cic.* - man sehnt sich einen Monat lang nach mir, sextilem totum desideror. *Horat.* s. verlangen.

sehnen, das, Sehnung, die, desiderium rei *Cic.*

sehnlich, ardens; - Verlangen, desiderium ardentissimum, *Apul.* gravissimum, incredibile, *Cic.* summum; *Sall.* cupiditas acerrima, incredibilis, *Cic.* summa *Cæs.*

sehnlich, *Adverb.* ardenter; - etwas verlangen, ardenter, summe cupere aliquid; desiderare aliquid magnopere. *Cic.*

sehnsucht, die, desiderium; - grosse haben, desiderio alicujus valde moveri; *Cic.* - lindern, desiderium lenire; *Id.* - stillen, desiderium explere. *Id.* s. Begierde.

sehr, valde; sanequam; majorem in modum; mirabiliter; ardenter; etiam atque etiam; vehementer; bene; ita ut cum maxime; summe; cumprimis; multum; insigniter; impense; mirum quantum; maximopere; summopere; admirandum in modum; opere magno; apprime; - einen bitten, vehementer, etiam atque etiam aliquid ab aliquo contendere; majorem in modum, omni contentione ab aliquo petere; impense rogare; *Cic.* - irren, errare longe, latius, *Cic.* tota via; *Ter.* - habe ich mich erfreuet, sanequam gavisus sum; *Id.* - übel hat er es aufgenommen, maximo opere indigne tulit; *Id.* b) wie sehr, quantopere; *Cic.* c) so sehr, tantopere; *Cic.* d) so sehr er kann, quantum potest. *Cic.* Anm. sehr, wird bei den Adjectivis sehr gewöhnlich mit dem superlativo ausgedrükt: z. E. ein sehr gelehrter Mann, doctissimus homo. *Cic.* - alber, perabsurdus; - alt, pervetus; perantiquus; pervetustus; - Mann, persenex; *Suet.* - ähnlich, persimilis; *Id.* - angenehm, perjucundus; *Cic.* *Adv.* perjucunde; *Id.* - arglistig, perastutus; *Id.* - arm, perpauper; *Id.* - aufmerksam, perattentus; *Id.* - aufmerksamlich, perattente; *Id.* - bärtig, multibarbus; *Apul.* - beflissen, perstudiosus; *Adv.* perstudiose; *Id.* - befürchten, pertimere; pertimescere; *Id.* - begehren, percupere; *Ter.* - begierig, percupidus; *Cic.* - bekümmert seyn, perdolere; *Gell.* - bequem, perappositus; *Cic.* *Adv.* percommode; peropportune; *Id.* - beredt, pereloquens; *Id.* *Adv.* perdiserte; *Id.* - bekante Sachen, pervulgata & percelebrata sermonibus; *Cic.* b) - machen, aliquid percelebrare, pervulgare; *Id.* c) werden, pernotescere; *Tac.* - berühmt, percelebratus; pernobilis; *Cic.* - beschäftiget, præoccupatus; *Id.* - bescheiden, permodestus; *Id.* - beschwerlich, permolestus; *Id.* *Adv.* permoleste; *Id.* - bewegen, einen, vehementer permovere aliquem; *Cic.* - bewegt, percitus; *Id.* - billig, peræquus; *Id.* - bleich, vepallidus; *Hor.* - dicht, perdensus; *Col.* - dick, præcrassus; *Plin.* - dienstlich, perofficiose; *Cic.* - dünne, pertenuis; *Cic.* - dürre, peraridus; *Quint.* b) machen, perarefacere; *Th. Prisc.* c) werden, perarescere; *Col.* - dunkel, perobscurus; *Cic.* - ehren, percolere; *Cic.* - ehrlich, perhonorificus; *Cic.* *Adv.* perhonorifice; *Cic.* - empfinden, persentire; *Virg.* - enge, perangustus; *Id.* - erschröcken, perpavefacere; *Plaut.* perterrere; *Ter.* - erschröklich, perhorridus; *Liv.* - erwünscht, peroptato; *Cic.* - faul, persegnis; *Liv.* - fern, perlonginquus; *Adv.* perlonge; quam longe; *Id.* - finster, perobscurus; *Liv.* - fleißig, perdiligens; *Cic.* *Adv.* perdiligenter; *Id.* - freuen, pergaudere; *Id.* - freundlich, percomis; perblandus; *Id.* *Adv.* peramanter; perblande; *Id.* - frieren, perfrigere; *Juv.* - fröhlich, perlætus; *Liv.* - fruchtbar, præfecundus; *Plin.* - füglich, percommodus; *Cic.* *Adv.* percommode; *Cic.* - furchtsam, performidolosus; *Aur. Vict.* - fürchten, perhorrescere; *Cic.* - gastfrei, perhospitalis; perliberalis; *Id.* - gefallen, perplacere; *Id.* - gehäßig einem, perosus aliquem; *Cic.* - gelegen, peropportunus; *Id.* - gelehrt, pereruditus; perdoctus; *Id.* *Adv.* perdocte; *Plaut.* - geneigt, perbenevolus; *Id.* - geringe, perexiguus; perlevis; pervilis; *Id.* *Adv.* perexigue; *Cic.* b) - bewegt werden, perleviter commoveri; *Id.* - gern, perlibenter; *Id.* - geschwind, perceler; *Id.* *Adv.* perceleriter; *Id.* - getreu, perfidelis; *Id.* - geziert, perornatus; perpolitus; *Id.* - glänzend, præfulgidus; *Firm.* - glükselig, perbeatus; *Cic.* - grau, præcanus; *Hor.* - gräulich, perhorridus; *Liv.* - grimmig, prærabidus; *Sen.* - groß, pergrandis; permagnus; prægrandis; *Cic.* - Zauberin, percantatrix; *Plaut.* b) - werden, pergrandescere; *Accius.* - grün, perviridis; *Plin.* - gut, perbonus; *Cic.* b) - das Recht innen haben, naturam juris pernoscere; *Hor.* *Adv.* perbene; *Id.* - gut Freund, perfamiliaris; *Id.* b) - ist er mit dem Socrates gewesen,

gewesen, Socrati per fuit familiaris; *Gell.* - gütig, perliberalis. *Adv.* perbenigne; *Cic.* - hart, perdurus; prædurus; *Plin.* b) werden, perdurescere; *Col.* - hassen, perodisse; *Manil.* - heiß, perfervidus; *Col.* - herbe, peracerbus; *Cic.* - herlich, perinsignis; *Cic.* b) in Essen und Trinken, prælautus; *Suet.* - hitzig, perfervidus; *Col.* - hoch, perarduus; præcelsus; *Cic.* - höflich, perurbanus; perhumanus; *Id.* *Adv.* perhumaniter; *Id.* - hübsch, perelegans; perdecorus; *Plin. Sec.* - jucken, perpruriscere; b) bis in die grosse Fußzehe, usque ex unguiculis perpruriscere; *Plaut.* - jung, peradolescens; *Cic.* - kalt, perfrigidus; *Cic.* præfrigidus; prægelidus; *Plin. Id.* b) machen, perfrigerare; *Id.* c) werden, perfrigescere; *Id.* - karg, præparcus; *Plin.* - kärglich, *Adv.* perparce; *Ter.* - keusch, castitatis perintegræ; *Gell.* - klar, prælucidus; *Plin.* - klein, perminutus; perpusillus; perexiguus; perparvus; *Cic.* perparvulus; *Liv.* - krachen, percrepare; *Id* - krumm, prætortus; *Col.* - künstlich, *Adv.* perscienter; *Cic.* - kurz, perbrevis; *Id.* *Adv.* perbreviter; *Id.* - kurzweilig, perlepidus; perfacetus; *Id.* - lächerlich, perridiculus; *Id.* *Adv.* perridicule; *Id.* - läugnen, pernegare; negare ac pernegare; *Id.* - lang, perlongus; *Cic.* - lange, perdiu; *Id.* - langwierig, perdiuturnus; *Id* - sehr lärmend, pertumultuose; *Id.* - lasterhaft, perflagitiosus; *Cic.* - laufen, percurrere; *Ter.* - leicht, perfacilis; perlevis; *Cic.* præfacilis; *Plaut.* *Adv.* perfacile; perleviter; *Cic.* - lieb, pergratus; *Id.* percarus; *Tac.* - lieben, peramare; *Cic.* - lieblich, perjucundus; *Id.* - liebreich, peramanter; *Cic.* - listig, perastutus; *Id.* b) seyn, percallere; *Id.* - mager, permacer; *Plin.* - mittelmäßig, permediocris; *Cic.* - mühsam, perarduus; *Id.* - närrisch, perfatuus; *Mart.* - naß machen, permadefacere; *Plaut.* b) seyn, permadere; *Col.* - neugierig, percuriosus; *Cic.* - nothwendig, pernecessarius; *Cic.* b) ist es, peropus est; *Ter.* - oft, persæpe; *Cic.* - peinigen, perexcruciare; *Plaut.* pertorquere; *Lucret.* - rauh, perasper; *Cat.* - reiben, perfricare; *Cic.* - reich, perdives; *Id.* - reichlich, prælargus; *Pers.* - reif, permaturus; , Obst, percocta poma; *Plin* b) werden, permaturescere; *Ovid.* - rein, perpurgatus; *Plaut.* - rühmen, percelebrare; *Cic.* - salzig, persalsus; *Id.* *Adv* persalse; *Id.* - sauer, peracidus; *Col.* b) werden, peracescere. *Plaut.* - schändlich, perturpis; perinfamis; *Suet.* - scharf, peracer, peracris; peracutus; *Id.* b) machen, peracuere; *Cat.* *Adv.* peracute; *Cic.* - scharfsinnig, perargutus; peringeniosus; *Id.* - scherzhaft, perfacetus; - schmeichelnd, perblandus; *Id.* - schmieren, perlinere; *Col.* - schnell, perceler; perceleris; *Cic* præceler; *Plin.* *Adv.* opinione citius; *Cic.* - schön, perpulcher; *Id.* *Adv.* perbelle; *Id.* - schreien, perclamare; *Plaut.* - schwach, perimbecillus: perinfirmus; *Cic.* - schwärmen, perbacchari; *Cic*, - schwarz, perniger; *Plaut.* - schwer, perarduus; perdifficilis; pergravis; *Id.* prægravis; *Plin.* - schwerlich, perdifficiliter; pergraviter; *Cic.* - selten, perraro; *Cic.* - seltsam, perrarus; *Liv.* - spät des Abends, pervesperi; *Cic.* - stark, prævalens; *Apul.* prævalidus; *Liv.* - streitsüchtig, perpugnax; *Cic.* - süß, prædulcis; *Plin.* - tapfer, perfortiter; *Ter.* - theuer, percarus; *Cic.* *Adv.* - schwören, persancte jurare; *Plaut.* - traurig, perluctuosus; *Cic.* - trinken, perbibere; *Plaut.* - überflüßig, percopiosus; *Plin. Sec.* - überhand nehmen, percrebrescere; *Plin.* - - übermütig, præferox; *Liv.* - verachtet, perinvisus; *Cic.* - verborgen, perreconditus; *Id.* - verdrüßen, pertædet; *Gell.* pertædescit; *Cat.* pertæsum est; *Cic.* - verdrüßlich, permolestus; *Id.* *Adv.* permoleste; *Id.* - verhaßt, perodiosus; *Id.* - versoffen, multibibus; *Plaut.* - sehr verwüsten, perpopulari; pervastare; *Liv.* - viel, permultus; *Cic.* per plures; *Plin. Sec.* *Adv.* permultum; permulto; *Cic* perplurimum; *Plin.* - unbequem, *Adv.* perincommode; *Cic.* - unbillig, periniquus; *Id.* - ungelegen, perincommodus; *Liv.* - ungern, perinvitus; *Cic.* - ungewiß, perincertus; *Sall.* - unreif, peracerbus; *Cic.* - unrecht, perinjurius; *Apul.* - unruhig, perturbidus; *Vopisc.* b) machen, perturbare omnia; *Cic.* - unsinnig, perdelirus; *Lucret.* - unterschieden, pervarius; *Cic.* - vorsichtig, percautus; *Id.* - vortreflich, perinsignis; *Id.* - warm, percalefactus; b) seyn, percalere; *Ovid.* - wachsen, percrescere & ad potentissima ab infirmissimis pervenire; *Quint.* - weich, præmollis; *Plin.* - weise, persapiens; *Cic.* - weislich, persapienter; *Id.* - weiß, percandidus; *Cels.* - weit, peramplus; *Adv.* quam longe; *Id.* - weitläuftig, peramplus; *Id.* - wenig, perparum; *Cic.* permodice; *Col.* perpaullum; *Cic.* perpauxillum; *Plaut* perparce; *Ter.* - widerspänstig, percontumax; *Ter.* - wohl, perbene; *Cic.* - wohlfeil, pervilis; *Liv.* - wollen, pervelle; *Cic.* - wünschen, peroptare; prægestire; *Cic.* - würdig, perdignus; *Cic.* - wüten, perfurere; *Lucret.* - wunderbar, permirus; *Cic* - zertheilet, multifidus; *Plin.* - zierlich, perelegans; *Adv.* pereleganter; *Id.* - zitternd, pertrepidus; *Capitol.* - zunehmen, percrescere; *Quint.* - zusammen drücken, percoarctare; *Col.* - zweifelhaft, perplexibilis; *Plaut.* - zwingen, perpellere. *Ter.*

* sehrer, amplius. *Cic.* s. mehr, heftig.

* seiche, die, lotium. *Plin.* s. harn.

* seichen, mingere. *Hor.* s. harnen.

seicht, da man durchwaden kann, vadosus; - dergleichen Meer, vadosum mare; *Cæs.* - dergleichen Orte im Meer, brevia; *Tac.* b) dergleichen Wasser, aquæ vadosæ; *Lucan.* vadum; *Liv.* 2) im figürlichen Verstande, schlecht, schwach, - dergleichen Gelehrter, homo mediocriter doctus, inter doctos semidoctus; *Cic.* - Gemüt, jejunus animus; *Id.* - Rede, oratio jejuna, exilis. *Cic.*

seichte, die, Seichtigkeit, vadum; - gefährliche, iniquum; *Prop.* - verborgene, cæcum; *Virg.* - sich in derselben der Ruder bedienen, applicare remos vadis; *Ovid.* pellere vada remis; *Cat.* 2) - des Verstandes, ingenii tenuitas.

seide, die, woraus die Zeuge gemacht werden, sericum; *Sol.* bombyx; *Plin.* 2) womit man nehet, fila bombycina; 3) kostbare Kleider überhaupt, in Sammet und Seide gekleidet gehen, pretiosas sumere vestes; *Ovid.* 4) er hat keine Seide dabei gesponnen, non respondet labori fructus. *Id.*

seiden, von Seide, sericus; bombycinus; - Kleid, vestis bombycina, *Juv.* serica; *Plin.* - Mantel, pallia serica; *Stat.* b) ganz, holosericus; *Vopisc.* c) - halb, subsericus. *Symm.*

seiden - Bast, chamelæa; - Händler, sericarius; - Schwanz, ein Vogel, gnaphalus; *Plin.* - Spinner, bombycinator; *Gloss.* - Sticker, phrygio; *Plaut.* - Weber, sericarius textor; *Gloss.* - Wurm, bombyx; *Plin.* - Zeug, sericum; *Sol.* bombycinum; *Mart.* panniculus bombycinus; *Juv.* - in dergleichen gekleidet, sericatus. *Suet.*

* Seidel, das, Maaß des Getränkes, sextarius; dodrans vini.

seife, die, sapo, smegma. *Plin.*

seifen - Kraut, saponaria; *Bot.* - Sieder, saponarius. *Plin.*

seifwasser, saponarium. *Theod. Prisc.*

seigekorb, sporta fæcaria.

* seiger, der horologium; solarium; - mit Sande, clepsammidion; b) - mit Wasser, clepsydra. *Plin. Sec.*

seihekorb, der, sporta fæcaria.

seihen, colare; percolare; - Essig, Honig, percolare acetum; *Pall.* colare mel; *Col.* - durch Korbsiebe, percolare junceis fiscellis. *Id.*

seihetuch, das, colum. *Plin.*

seil, das, funis; funale; resticulus; - altes, vetus; *Cat.* - ausgespanntes, extentus; *Id.* - gedrehtes, tortus; *Id.* - nachgelassenes, laxus; *Virg.* - an dem Anker, funis ancorarius; *Cæs.* - im Schiffe, nauticus; *Col.* - von Hanfe, cannabinus; *Id.* b) - anziehen, funem adducere; *Cæs.* - ausspannen, funem extendere; *Cat.* - nim ein Seil und erhenke dich dran, restim tibi cape crassam & suspende te; *Plaut.* c) - Pferde, so am Seile gehen, funales equi; *Cic.* d) auf dem Seile tanzen, per funem ingredi; *Quint.* adversis funibus currere; *Sen.* - auf einem Elefanten, elephanto insidentem per catadromum decurrere; *Suet.* e) mit Seilen einen prügeln, cædere aliquem restibus. *Apul.*

seiler, der, funarius; *Aur. Vict.* restio; *Plaut.* restiarius. *Gloss.*

seil - Tänzer, der, funambulus; *Ter.* funirepus; *Apul.* schœnobates; *Juv.* - treibt ein gefährliches Handwerk, funirepus periclitatur; *Apul.* - Tänzerkunst, schœnobatica; - treiben, schœnobaticam facere. *Cic.*

Seilla, Fluß in Lothringen, Salia.

sein, eigen, suus; suusmet; suus proprius; es ist sein, proprium & suum est; *Cic.* ein jeder folgt seinem Triebe, trahit sua quemque voluptas; *Virg.* seine Landsleute aus der Stadt jagen, ejicere e civitate cives suos; *Cic.* ein jeder hat seinen Gebrauch, suus cuique mos; *Id.* seines Gleichen suchen, sui, sibi similes quærere; sein selbst vergessen, sui oblivisci; *Virg.* durch seine Schuld, suapte culpa; *Plaut.* einen mit seinen eignen Waffen tödten, suo sibi aliquem gladio jugulare; *Ter.* - er ist mit seinen eignen Säzen widerlegt worden, suo sibi argumento confutatus est. *Gell.* 2) Anm. wenn an statt sein kann gesagt werden dessen, oder desselben wird ejus oder illius gesezt als: ich freue mich sehr über seine Ankunft, magnopere ejus adventu gaudeo; *Cic.* 3) - wenn man mit einem in der dritten Person redet, tuus.

seinige, das, die Eigenschaften, so einer hat, suum; - einem Jeden gefält das Seinige, suum cuique pulcrum; suo quisque studio maxime ducitur; *Cic.* 2) Vermögen, einem das Seinige nehmen, suum alteri adimere; *Plaut.* - von dem Seinigen bezahlen, de suo solvere; *Cic.* - zu dem Seinigen kommen, ad suum pervenire. *Id.*

seinigen, die, familia, gens alicujus; sui; - haben an ihn geschrieben, sui ad eum scripserunt; *Cic.* ein jeder soll die Seinigen beschüzen, suos quisque debet tueri. *Cic.*

seinethalber, seinetwegen, sui caussa; suo nomine; *Cic.* - er hat mich gebethen, daß ich dich seinetwegen grüßen solte, petiit a me, ut te suo nomine salvere juberem. *Id.*

Seine, Fluß in Frankreich, Sequana.

† Sejour, commoratio; receptus; *Cic.* s. Aufenthalt.

† sejourniren, esse alicubi.

seit, post; - meinem Rentmeisteramte, jam inde a quæstura mea; *Cic.* - Menschen Gedenken, post hominum memoriam; *Id.* b) seitdem er einmal krank gewesen, hat man ihn nie wieder gesehen, ex quo æger fuit, numquam visus est in publico; *Cic.* seitdem sie in die Provinz gekommen, ex quo in provinciam venerunt. *Liv.*

Seite, die, latus; - blosse, apertum; *Cic.* - linke, sinistrum; *Cic.* - rechte, dextrum; *Sall.* - thut ihm weh, latus ei dolet; *Cic.* - vom Reden, latus ei dicenti condolet; *Id.* - den Degen an die Seite stecken, cingere latus ense; *Ovid.* - vom Pferde fallen und Schaden daran leiden, ex equo cadere, & latus offendere vehementer; *Id.* - einen darein stossen, zur Erinnerung, fodicare alicui latus; *Hor.* 2) der Plaz neben einem, einem einen an die Seite stellen, aliquem lateri alicujus applicare; *Curt.* - sich, ad latus se alicujus dare; *Cic.* - an der Seite des Stadtrichters sizen, sedere ad latus prætoris; *Id.* zur rechten, zur linken Seite, ad dextram; ad sinistram; *Id.* - zu beiden, utrobique; in, ab utraque parte; *Id.* 3) Gegend, jähe Seite des Berges, abruptum montis latus; *Cæs.*

- näch-

- nächste, proximum rei; *Cic.* - gegen den Fluß, objectum flumini; *Cæs.* die Seite der Insel berühren, latera insulæ alluere; *Cic.* - auf allen Seiten, ex omnibus in circuitu partibus; *Cæs.* - von allen, a fronte, a tergo, a lateribus; *Cic.* 4) - eines Buchs, pagina; - die Seite voll machen, complere paginam; *Cic.* 5) Parthei - einen auf seine bringen, facere aliquem suum; *Plaut.* animum alicujus sibi conciliare; *Curt.* aliquem ad suas partes trahere; *Liv.* adjungere sibi aliquem; *Cic.* - sich auf eines Seite wenden, begeben, partes alicujus corripere & amplecti; dare se alicui; *Cic.* studiis inclinare in aliquem; *Curt.* sequi sectam alicujus; *Cic.* - einen auf seiner Seite haben, suum habere aliquem; uti aliquo suo; *Id.* - auf eines stehen, facere cum aliquo; stare ab aliquo; favere partibus alicujus; studere rebus alicujus; partium alicujus esse; velle alicujus caussa; studiosum esse alicujus; *Id.* 6) - etwas auf die Seite bringen, aliquid subducere, *Mart.* furto abducere; 7) auf die Seite sich machen, clam se subducere; *Ter.* passu tacito abire; *Claud.* 8) - auf die faule sich legen, languori desidiæque se dedere; *Cic.* - auf die schlimme, deteriora sequi.

seiten - Bret, laterarium lignum; - Gewehr, gladius; *Cic.* s. Degen. 2) - Stechen, Weh, pleuritis; *Vitr.* dolor lateralis, *Plin.* laterum; *Horat.* b) - der daran leidet, pleuriticus. *Plin.*

seithalben, a latere; *Cic.* - verwand, collateralis.

seither, usque adhuc. *Ter.*

*seitlings, oblique; *Plin.* ex transverso; *Plaut.* a latere. *Cic.*

seitwertig, oblique. *Cic.* s. seitlings.

seitwerts, seorsum; *Plaut.* a latere; *Cic.* b) - führen, seducere; *Cic.* c) - gehen, secedere. *Id.*

Sekt, der, vinum ex uvis passis.

selbst, selber, ipse; ipsemet; - erst selbst ein ehrlicher Mann seyn, hernach sich einen seines Gleichen suchen, primum ipsum esse virum bonum, deinde sui similem quærere; *Cic.* - ich selbst, ego ipse; du selbst, tu ipse; er selbst, ille ipse; is ipse; dieser selbst, hic ipse; welcher selbst, qui ipse; wir selbst, nos ipsi; - das Elend, das ich selbst gesehen, quæque ipse miserrima vidi; *Virg.* - bist du es selbst? ja ich bin es selber leibhaftig, ipsusne es? ipsissimus; *Plaut.* - das hältst du selbst nicht, hoc tu ipse non servas; *Cic.* - er redet von sich selbst bescheiden, de ipso dicit modeste; *Id.* - wenn es seine Wohlfahrt selbst erfodert, so kann er diese Leute nicht erhalten, ipsa si cupiat salus, servare non potest hanc familiam; *Ter.* - es bewegen mich die Bürgermeister nicht, welche selbst so leicht beweget werden, nec me consules movent, qui ipsi pluma aut folio facilius moventur; *Cic.* 2) selbst, für sich selbst, aus eignen Kräften, suo Marte, suopte ingenio; - er hat es selbst gemacht, suo Marte composuit; 3) selbst, von sich selbst, freiwillig, sua sponte; injussu; ultro; - er hat es mir selbst angeboten, ultro mihi obtulit; *Cic.* - wenn sie es selbst thun, hören sie niemals auf, injussi nunquam desistunt. *Hor.*

selbständig, substantialis; substantivus; substantivalis; *Tert.* b) - seyn, substantivari. *Vall.*

selbständig, *Adv.* substantialiter. *Tert.*

selbständigkeit, die, substantia; *Sen.* hypostasis. *Eccl.*

selbstbeherscher, der, autocrator.

selbst - gelehrt, autodidactus; - Liebe, amor sui ipsius; φιλαυτία; *Cic.* amor rerum suarum; *Sen.* - blinde, cæcus; b) hegen alle, omnes sibi esse melius, quam alteri malunt; *Ter.* - Lob, laus propria; - Mord, autochiria; *Philos.* mors deliberata, *Hor.* voluntaria; *Cic.* - Mörder, autochir; qui sibi ipse manus affert; qui sibi ipsi mortem voluntariam consciscit; *Cic.* qui occupat fati diem; *Curt.* qui sua manu cadit; qui vim vitæ suæ affert; qui ipse ferro se transfigit; *Tac.* qui se ipse morti dat; *Plaut.* qui sibi letum parit; qui mortem manu invenit; *Virg.* - Rache, voluptas ultionis. *Tac.*

selig, beatus; salvus; *Eccl.* cujus vitam & virtutem immortalitas excepit; piorum sedem & locum consecutus; qui in æternam & plane nostram domum remigravit; *Cic.* - der selige Mann, vir divus, beatæ memoriæ; - ich wolte, daß du selig wärest, esto beata; *Hor.* b) - machen, salvare, *Lact.* salvificare; *Eccl.* salvum reddere; *Id.* beare aliquem cælo; *Hor.* honore cæli dignari aliquem; *Ovid.* c) - seyn, tenere cælum; *Id.* sempiterno ævo frui; *Cic.* d) - werden, patet cælum. *Ovid.*

selig, *Adv.* beate. *Eccl.*

seligkeit, die, beatitudo; beatitas. *Cic.*

seligmachend, salvans; salvificus; salvificans.

seligmacher, der, salvator. *Lact.*

seligmachung, die, salvatio; *Lactant.* servatio.

Selle, Fluß in Frankreich, Savus.

Selleri, ein Gartengewächs, hæma.

selten, rarus; singularis; - Art der Leute, rarum hominum genus; *Cic.* - deine Briefe sind selten aber angenehm, raræ tuæ sed suaves litteræ; *Id.* - schöne Dinge sind selten, omnia præclara rara. *Id.*

selten, *Adv.* raro; perraro; insolenter; insolenter & raro; *Cic.* paucies; *Titinn.* ap. *Non.* - geschehen, insolenter & raro evenire; *Cic.* - wird es angetroffen, raro magnisque ætatum intervallis invenitur; *Gell.* - wird ein weiser Mann gebohren, tanquam phœnix semel anno quingentesimo nascitur sapiens; *Id.* - siehet man einen wohlgesinten Bürger, quasi albam avem videmus bene sentientem civem. *Cic.*

seltenheit, die, raritas; - wegen seiner Seltenheit wunderbar, raritate mirabilis. *Plin.* s. Rarität.

seltsam, selten, insolens; *Ter.* mirabilis; rarus; *Cic.* b) - werden, rarescere; *Colum.* 2) wunderlich, singularis; insolens; morosus; - ein seltsamer Philosoph, in philosophia singularis

gularis homo; *Cic.* - verliebte Leute sind seltsam, morosi sunt, qui amant. *Id.*
* Semden, ein Gewächs, juncus.
Semendria, Stadt in Servien, Sinderovia; Simandria.
Semisch, Art Leder, aluta; *Cæs.* b) - von dergleichen, alutarius; *Marcell. Emp.* c) - so zugerichtet, alutacius. *Id.*
Semischgerber, der, alutarius cerdo.
semmel, die, Art Brods, panis similagineus. *Sen.*
semmel-Mehl, simila etritico; *Cæs.* similago; *Cat.* b) - aus dergleichen gemacht, similagineus; *Sen.* - Mus, athara. *Plin.*
senden, mittere; legare; - einen wohin, aliquem aliquo; *Cic.* - einem einen Brief, mittere alicui litteras; *Cic.* - ein Geschenk, mittere munus. *Cic.* s. schicken.
sendung, die, Senden, das, missio; missus; *Cic.* - der Gesandten, missio legatorum. *Id.* s. Schickung.
sendbrief, - Schreiben, epistola. *Cic.* s. Brief.
Senet, Senes, ein Gewächs, Senetblatt, colutea.
Senez, Stadt in Frankreich, Sanitium; Sanesio; Sanitio; *Adject.* Sanitiensis.
senf, der, sinapi; sinapis; sinape; *Col.* - wilder, erysimum; *Plin.* - Schärfe desselben, acres sapores sinapis; *Id.* acrimonia sinapis; *Id.* b) *Adject.* sinapinus; * 2) einen langen Senf hermachen, horrendas ambages canere; *Virg.* ambage longa morari aliquem. *Ovid.*
senf-Kraut, lampsana; *Plin.* - Mühle, mola sinapina; *St.* - Oel, oleum sinapinum; *Id.* - Schüßlein, acetabulum. *Plin.*
senfte, die, lectica. *Cic.* s. Sänfte.
Senga, Stadt in Spanien, Cinga.
sengen, ustulare; amburere; adurere; - den Bart, adurere barbam & capillum; *Cic.* - die Haare mit einem glüenden Eisen, ustulare capillos candenti ferro; *Pacuv.* - von einem Blize gesenget werden, amburi fulmine; *Plin.* 2) - und brennen, exurere agrum; *Liv.* urere tecta, *Id.* agros, terram; *Curt.* igne ferroque vastare regionem. *Liv.*
sengen, das, Sengung, die, ustio; *Cat.* 2) - und Brennen, vastatio agri. *Cic.*
senger, der, ustor. *Mart.*
Senigaglia, Stadt in Italien, Senogallia.
senkblei, bolis. *Plin.*
Senke, Art eines Netzes, tragula. *Plin.*
senkel, der, ligula. *Juv.*
senknadel, die, acus discriminalis; discerniculum. *Lucil.* ap. *Non.*
senken, nutare; *Cic.* proclinare; b) - sich wohinwärts, proclinari in aliquam partem; *Colum.* 2) - die Weinstöcke, propagare vites; *Id.* 3) - einen ins Grab, reddere aliquem sepulcro. *Virg.*
senkler, der, ligularis.
Senne, die, an einem Bogen, Sennader, nervus. *Cic.*
Senlis, Stadt in Frankreich, Silvanectum; Silviacum; Augustomagus; *Adject.* Silvanectensis.
Senonois, Landschaft in Frankreich, Ager Senonensis
Sens, Stadt in Frankreich, Senones; Agendicum; Senonum; *Adject.* Senonensis.
Sense, die, Mäderwerkzeug, falx messoria. *Col.* - zum Getreide, falx frumentaria; *Cat.* - zum Grase, fœnaria. *Id.*
sensenschmidt, der, falcarius. *Cic.*
† sensible; sensibilis; *Vitr.* sub sensum cadens; quod sensibus percipitur; *Cic.* - Schmerz, acutus dolor; *Cels.* 2) - Mensch der etwas bald empfindet, impatiens rei; intolerans injuriarum. *Cic.* s. empfindlich
† sentenz, sententia; *Cic.* s. Urtheil. 2) Aussprüche, merkwürdige Reden, aliorum facete dicta; ἀποφθέγματα. *Cic.*
† Sentiment, sententia; opinio; mens. *Cic.* s. Meinung.
† separiren, separare aliquid ab aliquo. *Cic.* s. absondern.
September, neunter Monat des Jahrs, September. *Cic.*
† sequestriren, sequestri dare aliquid. *Plaut.*
† Serail, das, Turcici imperatoris sedes; 2) Wohnung der Weiber, gynæceum. *Nep.*
Serapinsaft, ein Gummi, sacopenium. *Med.*
† Serasfier, exercitus Turcici dux.
† Sergeant, ein Unterofficier unter den Soldaten, ordinum ductor; *Cæs.* centuriæ instructor.
† seriös, gravis. *Cic.* s. ernsthaft.
Serpentinstein, der, ophites. *Plin.*
Servien, Servia; Mœsia superior.
† Serviet, mantelium. *Varr.*
† servilisch, servilis; serviliter; servilem in modum. *Cic.* s. knechtisch.
† serviren, bei einem, servire alicui; servum alicujus esse; *Cic.* se in servitutem dicasse alicui; *Cæs.* servitutem colere apud aliquem. *Plaut.*
† Servis, das, Tischgeschirr, vasa convivalia; supellex; - göldnes, supellex aurea; - silbernes, argentea; argentum; *Petr.* - göldnes und silbernes, vasa convivaria ex auro & argento; *Curt.* 2) wie die Soldaten bekommen, demensum militare.
† Serviteur, servus. *Cic.*
Sesam, ein Gesäme, sesamum.
Sessa, Stadt in Italien, Suessa; *Adject.* Suessanus.
sessel, der, sella; *Plaut.* sessorium; *Petr.* s. Stul. 2) - Tragsessel, sella gestatoria. *Suet.* s. Sänfte.
sesselträger, der, lecticarius.
seßhaft, qui sedem fixit alicubi; b) - seyn, sedem aliquam incolere; domicilium alicubi habere; collocavisse. *Cic.*
Sestri de Levante, Stadt in Italien, Segesta Tiguliorum.
Seth, Mansname, Sethus.
Setuval, Stadt in Portugal, Setubalia; Cetabriga.

seubern,

seubern, purgare. *Cic.* s. säubern.
seuche, die, lues; *Cic.* - ansteckende, contagio; contagium; *Virg.* pestilentia; *Cic.* - schädliche, pestifera; *Col.* - unreine, impura; *Cic.* - - betrift die Stadt, incidit pestilentia gravis in urbem; *Liv.* breitet sich aus, contagio vulgat morbos; *Id.* - unter ganzen Völkern, dira fœdi morbi contagia manant in omnes populos; *Sil.* - stillen, luis sedare flagrantiam; *Arn.* - sich dafür hüten, fugere contagia; *Ovid.* - von einer schweren angefochten werden, gravi pestilentia infestari. *Cæs.* s. Pest, Krankheit.
seven, ein Gewächs, sabina. *Col.*
sevenblume, die, barthys. *Plin.*
Sevennes, Gebürge in Frankreich, Gebenna; *Cæs.* Gebennitici montes; *Mela.* - die Einwohner solches Gebürges, Sevenenses; Cebenici.
seufzen, gemere; ingemiscere; suspirare; gemitus facere; *Cic.* - heimlich, gemere occulte; *Id.* ingemere & tacito suspirare pectore; *Ovid.* - kläglich, flebile suspirare; *Claud.* - laut, gemere clare; *Cic.* - trahere suspiria magno motu; *Ovid.* - oft, crebros gemitus edere; *Curt.* - sehr, gemere graviter; *Cic.* - ein wenig, leviter; *Id.* b) - aus Herzensgrunde, suspirium alte petere, ex intimo ventre trahere; *Plaut.* ducere suspiria ab imo pectore; *Ovid.* c) - nach einem, gemere desiderio alicujus; *Cic.* - nach Ehre, suspirare ad honores; *Val.* d) - über eine einzige Sache, ingemiscere una re; *Cic.* - über sein Unglück, gemere malum suum; *Id.* - über seinen Zustand, ingemiscere conditioni suæ; *Liv.* e) - zu Gott, gemitu & suspiriis implorare misericordiam Dei; f) - daß einer für einen Feind erkläret worden, ingemiscere aliquem hostem judicatum; *Cic.* er seufzet daß er ein Knecht ist, gemit se servum. *Mart.*
seufzen, das, gemitus; - hört man in der Stadt, fit gemitus in urbe; *Cic.* - nichts als Seufzen und Weinen der Städte hören, audire nihil aliud, nisi civitatum gemitus & ploratus. *Cic.*
seufzend, gemebundus. *Ovid.*
seufzer, der, gemitus; suspiria muta; *Stat.* - der aus Traurigkeit geschicht, suspiria præsaga luctus; *Ovid.* fletus gemitusque; *Cic.* lamentatio & gemitus; gemitus & ejulatus; gemitus & plangor; *Cic.* - geht vom Herzen, erupit gemitus medullis; *Claud.* - gibt Erleichterung, levationis aliquid gemitus affert; *Cic.* - einem abzwingen, cogere aliquem in gemitus; *Id.* - stillen, mulcere suspiria; *Claud.* 2) - Gebet, verba precantia. *Ovid.*
seugen, lactare. s. säugen.
Sevilla, Stadt in Spanien, Hispalis; *Adj.* Hispalensis.
seule, die, pila; stylus; - Deutsche, columna Teutonica; - dichte, solida; *Cic.* - Dorische, Dorica; - gerade, recta; *Cic.* - gewundene, torta; - glatte, polita; *Cic.* - göldene, aurea; *Id.* - von aussen, extrinsecus inaurata; *Id.* - hohe, altior; excelsa; *Cic.* sublimis; *Ovid.* - hohle, striata; - hölzerne, stylus ligneus; *Col.* - Jonische, Jonica; Korintische, Corinthia; - kleine, columella; *Cic.* - marmorne, marmorea; *Id.* - Römische, Romana; - steinerne, lapidea; *Varr.* pila saxea; *Curt.* moles lapidea in rotundum & leve formata; *Plin. Sec.* - Toskanische, Toscana; - zusamm gesezte, composita; - die an der Wand stehet, parietina; *Math.* b) Weite zwoer Seulen nach ihren Achsstrichen, columnarum distantia; *Id.* - nach ihrer äusserlichen Rundung, intercolumnium; da die Seulen dichte stehen, pycnostylos; da sie nahe stehen, systylos; da sie weit stehen, diastylos; da sie zu weit von einander stehen, aræostylus; da die Seulen in rechter Weite von einander stehen, eustylos *Math.* c) - abbrechen, columnas demoliri; *Cic.* - anstreichen weiß, columnam dealbare; *Id.* - aufrichten mit Maschinen, machinis apponere columnas; *Id.* - eine ganz neue machen, efficere columnam novam ab integro; *Id.* - sezen auf eben die Steine, columnas reponere iisdem lapidibus; *Id.* - nach dem Senkbleie, columnam exigere ad perpendiculum; *Id.* - nicht gerade stellen, columnas collocare non rectas; *Id.* - über den Haufen werfen, columnam evertere, dejicere; *Id.* d) - auf Seulen stehen, sustineri columnis; *Id.* der Tempel steht auf Seulen, vastis innixa templa columnis; *Ovid.* e) mit Seulen geziert, columnatus; *Varr.* f) - wider eine lauffen, incurrere in columnam; *Cic.* 2) im figürlichem Verstande, columen; - Seule der Familie, columen familiæ; *Ter.* - der Freiheit, libertatis præses & custos; *Cic.* - meines Glüks, rerum mearum columen; *Hor.* - der ganzen Stadt, senatus columen, populi præsidium. *Plaut.*
seulgen, das, columella; *Cic.* columnella. *Cæs.*
seulen-Fuß, stylobata; stylobates; *Vitr.* - Geld, columnarium; *Cic.* b) der solches einfodert, columnarius; *Cic.* - Hals, hypotrachelium; *Vitr.* - Knopf, epistylium; capitellum; - Ordnung, - Werk, columnatio; *Vitr.* - Uhr, cylindrus horodicticus; *Math.* - Zierath, zophorus. *Vitr.*
† sextel, sextans. *Col.*
seyn, ein Wesen haben, sich befinden, esse; vivere; exsistere; exstare; exsistere & esse; *Cic.* - es sind Leute, dantur homines; *Liv.* inveniuntur cives; *Cic.* - welche sich für die vornehmsten halten, est genus hominum, qui esse se primos omnium rerum volunt; *Ter.* - wie die meisten Leute sind, sicut plerique mortalium habentur; *Sall.* - es sind grosse Veränderungen in den Gemütern, animorum magnæ exsistunt varietates; *Cic.* - die Umstände so izt sind, res, quæ in præsentia exsistunt; *Id.* b) - es war Friede, pax agitabatur; *Sall.* c) - der Krieg ist in Sicilien gewesen, bellum versatum est in Sicilia; *Cic.* es sind Leute gewesen, welche, fuere, qui, es sind in dieser Art viele volkomne Leute gewesen, eo in genere multi perfecti homines exstiterunt; *Id.* - es sind in der Beredsamkeit weniger grosse Leute, als in den übrigen Künsten gewesen,

wesen, plures in omnibus artibus, quam in dicendo existerunt admirabiles; *Id.* Pompejus, der tapferste, weiseste, und berühmteste unter allen Menschen, die gewesen sind und seyn werden, Pompejus vir omnium, qui sunt, fuerunt, erunt, virtute, sapientia, gloria princeps; *Id.* d) es rührt mich mehr die lange Zeit, da ich nicht seyn werde, als die gegenwärtige geringe, longum illud tempus, quum non ero, me magis movet, quam hoc exiguum. *Id.* so lange der Rathschluß seyn wird, dum senatusconsultum exstabit; *Id.* - wenn es seyn wird, wie wir wollen, si erit, ut volumus; *Id.* - ich hoffe, es werde nicht anders seyn, als es soll, spero, nihil aliter fore ac deceat; *Id.* e) wann die Wissenschaften nicht wären, si litteræ non exstarent; *Id.* f) es kann seyn, daß einige es dafür halten, potest, ut alii ita arbitrentur; *Plaut.* - es kann nichts ohne Anfang seyn, sine principiis nihil potest exsistere; *Lucr.* - es kann kein Sehen ohne Augen seyn, sine oculis officium oculorum exstare non potest; *Cic.* g) es mag, es soll so seyn, esto; *Ter.* verum esto; sit sane ita; *Cic.* h) es muß so seyn, hoc fieri necesse est; *Cæs.* - wenn es so seyn muß, quum res tempusque poscit; *Curt.* 2) - etwas, eine Person oder Sache zu beschreiben, - ähnlich seinen Vorfahren, similem avorum existere; *Cic.* - artig, du bist artig, lepidus vivis; *Plaut.* - nicht mehr so berühmt, esse minore gloria; *Cic.* - gelehrt, es kann kein gelehrterer Mann seyn, homo doctior fieri non potest; *Id.* - eines Gönner, fautorem & adjutorem alicujus dignitatis exsistere; *Cic.* - alzugrausam gegen seinen Sohn, crudeliorem exsistere in filium; *Id.* - höflich, es kan nichts höflicher seyn, nihil eo humanius fieri potest; *Id.* - Kläger, partes accusatoris obtinere; *Id.* - klug zu seinem Schaden, malo suo versutum vivere; *Plaut.* - ein Nachahmer, Cicero ist wie überall, also auch in diesem Werke ein Nachahmer des Plato gewesen, Tullius ut ubique, etiam in hoc opere Platonis æmulus fuit; *Quint.* - schädlich, es ist niemand der Republik schädlicher gewesen, nemo reipublicæ perniciosior fuit; *Vell.* - streng, er ist denselben Tag sehr streng gewesen, eo die ipsum habuimus acerbum; *Cic.* - verachtet, in magno contemtu vivere; *Id.* - ein Vertheidiger einer Sache, exsistere patronum caussæ; *Id.* - unverschämt, es ist niemand so, nemo tam impudens reperitur; *Id.* b) - der Hofnung, in spe esse; *Cic.* - der Meinung, in opinione esse; *Quint.* - guten Muts untereinander, bono animo esse inter se; *Cic.* c) bei einem seyn, esse cum aliquo; *Id.* - so lange wir bei den Feinden gewesen, apud hostes dum sedimus; *Plaut.* - bei sich, bei Sinnen, apud se esse; *Ter.* d) für einen seyn, pro aliquo esse; *Cic.* nim dich in acht, daß dieses nicht für mich sey, vide, ne hoc totum sit a me; *Id.* e) im Gebrauche seyn, in usu esse; *Plin.* - im Leben, in vita esse, *Cic.* - in der Leute Mäulern, esse in sermonibus; *Sen.* - in Sicherheit, esse in tuto; *Quint.* in integro; *Tac.* - in der Ungewißheit, in incerto esse; *Id.* f) - ohne Begierden, sine cupiditatibus vivere; *Cic.* g) - von besonderer Ergebenheit gegen einen, mirifico in aliquem studio esse; *Id.* h) - vor sich, suis legibus uti; *Cæs.* vivere, esse secum; *Cic.* i) oft zu Athen seyn, esse multum Athenis; *Id.* - ich darf nicht zu Rom seyn, non mihi licet, esse Romæ. *Id.* Anm in dergleichen Fällen steht seyn im Lateinischen öfters in einem andern verbo, als gesund seyn, valere; - klug seyn, sapere; krank seyn, ægrotare &c. 3) als ein Hülfswort, es ist nicht zu glauben, non est credendum; *Ter.* er ist für reich zu halten, habendus est ditissimus; *Cic.* es ist ihnen nicht so leicht zu helfen, non tam facile iis opitulare est; *Cels.* - es ist mit einem Worte zu läugnen, uno verbo negare est; *Cic.* 4) geschehen, wie es gemeiniglich zu seyn pfleget, ut plerumque evenit; *Cic.* 5) zugehören, wem ist das Vieh, cujum pecus; *Virg.* du weist, daß ich ganz des Pompejus bin, jam me totum Pompeji esse scis; *Cic.* 6) bedeuten, was soll das seyn, quid hoc est rei; *Curt.* was sollen denn die Statuen auf dem Markte bei dem Tempel des Vulcanus seyn, quid sibi equestres statuæ volunt propter ædem Vulcani; *Cic.* 7) seyn lassen etwas, desinere, mittere, missum facere aliquid. *Id.*

seyn, das, vita.

sezen, besser säzen, stellen, ponere; collocare; locare; constituere; - einen an eines Stelle, substituere aliquem alicui, in locum alicujus surrogare, *Cic.* sublegere, sufficere; *Liv.* - auf die höchste Ehrenstufe, aliquem in amplissimo dignatis gradu collocare; *Cic.* - einen in das Reich, collocare aliquem in regno; *Id.* - bei einem in Gunst, ponere aliquem apud aliquem in gratia; *Id.* - einen wieder in vorigen Stand, restituere aliquem in pristinum, in priorem statum; *Id.* - einen über ein Amt, aliquem præficere muneri, præponere officio; munus alicui mandare; *Cic.* - einen über sich an die zweite Stelle, subsellio secundo super se collocare aliquem; *Suet.* - einen unter die Götter, collocare aliquem in concilio cœlestium; reponere in cœtu ac numero deorum; *Cic.* - unter die Redner, in numero oratorum ponere aliquem; *Id.* - einen unter die Zuschauer seiner Thorheiten, ponere aliquem spectatorem ineptiarum; *Id.* - ein jedes an seinen Ort, collocare suo quidque loco; *Id.* - etwas in das Schlafgemach, in cubili aliquid collocare; *Id.* - etwas für etwas besseres, reponere aliquid pro aliquo, quod magis idoneum; *Id.* - sich außer Schuld, extra omnem culpam, caussamque ponere se; *Id.* b) - Bäume, arbores serere; *Id.* - an einen andern Ort, arbores transferre; *Plin.* - übers Kreuz, arbores in quincuncem disponere; *Cic.* c) - ein Bild in sein Lichte, tabulam pictam in lumine collocare; *Id.* d) - das Essen auf den Tisch, apponere cœnam; *Plaut.* - einen Schinken, apponere pernam; *Id.* e) er hat nicht, wo er den Fuß hinsezen kann, pedem ubi ponat, non habet;

Cic.

Cic. f) - die Hofnung auf etwas, ponere sibi aliquid in spe optima; Cic. - auf sich selbst, reponere spem in se ipso; Id. - die Hofnung des Siegs auf einen, maximam spem victoriæ in aliquo ponere; Id. - auf etwas ungewisses, spem suam in incerto futuri temporis eventu collocare; Id. g) - eine Säule, Zeichen, ponere alicui statuam; Id. - gerade, collocare columnam rectam; Id. - vor dem Tempel der Erde, locare statuam ad Telluris; Id. - ein ehernes Siegeszeichen auf die Gränze, statuere æneum tropæum in finibus; Id. - die Völker ans Land, exponere copias in terras; Cæs. - da und dorthin, exponere copias subinde; Curt. i) - die Worte im gemeinen Leben, ponere verba in usu quotidiano; Quint. - ein ungewöhnliches Wort, ponere verbum aliquod insolens; Cic. k) Ziel und Maas, pangere terminum; præscribere alicui finem; Cic. - sezt die Natur unsern Begierden, modum statuit natura cupidinibus; Hor. l) - sich etwas vor Augen, sibi aliquid ante oculos constituere; Cic. 2) sezen etwas, einen Fall, sich vorstellen, fingere animo, concipere & mente excogitare; Id. ich seze, er habe Verstand genug gehabt, pono in eo satis fuisse ingenii; Id. - seze dich an meine Stelle, eum te esse finge qui sum ego; Cic. - seze den Fall, daß er überwunden worden, pone eum esse victum; Ter. wir wollen sezen, daß ihrer zween umgebracht worden, fingamus, duos esse occisos; Quint. - gesezt, ich sey furchtsam, fac, me esse timidum; Cic. - daß du eben diesen Tag gefragt würdest, puta eadem die te interrogari; Quint. 3) sezen bei den Buchdruckern, typos ad sensum scriptoris componere; 4) - an einen, aliquem lacessere, impugnare; movere alicui stomachum; Cic. - mit Worten, aliquem jurgiis, maledictis lacessere, contumeliis & probris vexare; Cic. - mit der That, fortunas alterius vexare; invadere in fortunas alicujus; Id. 5) - über das Wasser, mare, flumen transire; Cic. transmittere, transjicere; Cæs. amnem superare; Curt. - mit den Soldaten, flumen copias transducere; Cæs. 6) bringen, verursachen, - einen in Freiheit, vindicare aliquem in libertatem; Cic. - in Gefahr, afferre alicui periculum; Id. - sich selbst in Lebensgefahr, inferre se in periculum capitis; Id. - einen ins Gefängniß, in carcerem, in vincula aliquem mittere, deducere; Id. - in gute Umstände, consulere alicujus fortunis; Id. - in schlechte, conturbare fortunas; Id. - in Unkosten, esse alicui sumtui; Id. 7) - sich, niederlassen, ire sessum, considere; sedem capere; Liv. - auf den Stul, considere in sede; Liv. in sella; Curt. - über einen, locum capere superiorem; Cæs. - zu Tische, ire accubitum; Plaut. discumbere; Sall. b) - sich an einem Orte häuslich niederlassen, sedem alicubi eligere; in aliqua sede opes suas fundare, consistere; Curt. locum aliquem sibi deligere domicilium; Cæs. sedem ac domicilium collocare alicubi; - an dem Rheine, considere ad ripam Rheni; Cæs. - oben auf dem Berge, insidere jugum montis; Curt. - unten am Berge, castra ponere sub radicibus montis; Id. c) - zu Pferde, conscendere equum; Liv. ascendere in equum; Cic. - zu Schiffe, conscendere navem; Id. 8) sich vergleichen, componere lites inter se; Virg. convenire; sie haben sich auf folgende Bedingungen gesezet, convenit pax in has conditiones; Liv. sie haben sich wegen der Unkosten gesezet, convenit inter eos ratio accepti & expensi; Plaut. 9) - entschlossen seyn, apud animum statuere; cum animo statutum ac deliberatum habere; Cic. - ich habe mich einmal, so gesezt, sic volo, sic jubeo, sit pro ratione voluntas; Juv. 10) abnehmen, von einer Geschwulst, decrescere; Cic. desipere; Cels. detumere; 11) zu Boden gehen, desidere; was sich vom Urin sezt, ist weiß, ex urina quod desidet, album est; Cels. 12) * - einen Floh ins Ohr, suspicionem movere alicui; Cic. 13) - einen den Kopf zurechte, depexum aliquem reddere. Ter.

sezer, der, constitutor; Quint. 2) - in der Druckerei, typotheta.

sezlein, ein Zweig, talea. Varr.

sezrebe, die, tradux. Col.

sezung, die, constitutio; Cic. b) der Bäume, consitio arborum; Cic. c) - der Worte, collocatio verborum; Id.

†Sherif, prætor provinciæ Anglicanus.

Shrewsbury, Stadt in Engelland, Salopia.

Siam, Königreich in Asien, Siamum.

Siberien, Landschaft in der Tartarei, Siberia.

sich, sibi; se; - das sich nicht gleich sieht, dissimile sui; - sich beherschen, sibi imperiosum esse; Hor. - ein jedes Thier liebet sich, omne animal diligit se; Cic. - für sich seyn, secum vivere; Cic. - die Tugend ist für sich zu schäzen, virtus per se ponderanda; Nep. - die Freundschaft ist für sich zu suchen, amicitia per se expetenda est; Cic. - sie haben den Sohn mit sich dahin genommen, filium eo perduxere secum; Ter. - alle Theile sind unter sich einstimmig, omnes partes inter se consentiunt; b) sich selbst, suimet; sese; semet; - die Tugend ist sich selbst die beste Belohnung, ipsa sibi virtus pretium; Claud. ipsa quidem virtus sibimet pulcherrima merces; Sil. sich selbst mit eben dem Dolche umbringen, semet eodem pugione interimere; Suet. - der Geiz stürzet sich selbst, avaritia præcipitat semet ipsa; Curt. - die Tugend glänzt für sich selbst, virtus splendet per sese. Cic.

sichel, die, falx; Col. secula; Varr. - kleine, falcula; Cat. - krumme, lunata; Pall. adunca; Ovid. - rostige, nigra rubigine; Claud. - scharfe, acuta; Colum. - stumpfe, hebes; Id. obtusa; Id. - zackichte, rostrata; Id. - der Heft daran, falcis capulus; Id. - mit der Sichel abmähen, falcare; Plin. - sichelkrumm, falcatus; - dergleichen Schwanz, cauda falcata. Ovid.

sichelmacher, der, falcarius. Cic.

sicher, ohne Gefahr, tutus; vacuus periculo, insidiis; Cic. - von den Feinden, tutus ab inimicis;

micis; *Id.* - vor der Hize, tutus a calore; *Id.* b) durch der Tugend Schuz sich für sicher erkennen, virtutis præsidio se tutum arbitrari; *Id.* c) machen, stellen, rei tegumento esse; periculum alicujus præstare; *Cæs.* pericula tutari; *Sall.* - alles, tuta ac tranquilla facere omnia; *Liv.* - das Meer, mare præstare tutum; *Cic.* - einen vor dem Feuer, aliquem ab incendio defendere; *Cæs.* d) - seyn, in tuto esse; *Cic.* - vor den Pfeilen, extra teli jactum esse; *Curt.* - bin ich meines Lebens bei ihm nicht, meam salutem illi non recte committi video; *Cæs.* - ist er, in portu est, *Cic.* navigat; *Ter.* - ist alles, omnis res jam in vado est; res omnis in tuto est; *Ter.* 2) sorglos, securus; compositus in securitatem; *Tac.* - wegen des Künftigen, futuri securus; *Ovid.* b) - machen einen, securum aliquem ab aliqua parte reddere; *Cic.* c) - seyn, securum de aliqua re esse; periculum negligere; *Cic.* nihil præcavere; *Curt.* 3) gewiß, certus; - sichre Nachricht, verus nuntius; *Virg.* facti certa fides; *Ovid.* - Scribent, auctor certissimus; *Quint.* - sichrer Schuldner, certum nomen; *Cic.* - aus sichern Umständen etwas erkennen, signis certis aliquid cognoscere. *Virgil.*

sicher, ohne Gefahr, sicherlich, *Adv.* tuto; tute; - leben, tute vivere; *Cic.* sicher gehen in einer Sache, tute cauteque agere aliquid; *Auct.* ad *Her.* - der lebt sicher, der tugendhaft lebt, tute vivit, qui honeste vivit; *Id.* - ich kann nicht mehr sicher in den Rath kommen, nec mihi tuto in senatum venire licet; *Cic.* 2) sorglos, - leben, tranquille traducere vitam; *Cic.* - schlafen, in utramvis aurem conquiescere, *Plaut.* dormire; *Ter.* in alteram aurem, sine cura quiescere; *Cic.* - etwas thun, incaute negligenterque aliquid agere; *Id.* 3) gewiß, ich weiß es sicher, certe ædepol scio; *Plaut.* certo comperi; *Ter.* - ist es sicher, satin, hoc certo; *Ter.* - er hat ihn so sicher gesehen, als ich dich, tam hercle certo vidit, quam ego nunc te; *Plaut.* - ich hoffe sicher, du werdest kommen, tutissime te hic fore spero. *Cic.*

sicherheit, die, tranquillitas; fortuna tuta; *Cic.* quies tranquilla; *Sen.* - haben, otia tranquilla agere; *Lucan.* - der in seinem Hause keine hat, cui nihil intra suos parietes tutum est; *Cic.* - einen darein sezen, in tuto collocare aliquem; *Cic.* - die Provinz, provinciam ab aliquo tutam servare; *Id.* - alle Geseze können uns nicht darein sezen, nullæ leges vitam nostram custodiunt; *Id.* - darinnen seyn, in tuto, tuto esse; *Cic.* in vadis consistere, *Cæs.* esse; in portu navigare; *Plaut.* - allein, solum in portu esse; *Cic.* - es ist alles in Sicherheit, tutæ tranquillæque res omnes sunt; *Sall.* - Ort, der in Sicherheit ist, locus tranquillitatis plenissimus; *Cic.* - eines andern Untergang in Sicherheit mit ansehen, aliorum naufragia ex terra intueri; *Id.* - etwas zu seiner Sicherheit thun, aliquid sui muniendi gratia facere; *Cæs.* 2) Sorglosigkeit, securitas; fiducia; - das sie eingenommen, fallax animos fiducia tangit; *Ovid.* - was für Sicherheit ist nicht unter ihnen, quæ illos habet fiducia rerum; *Virg.* - eine allzugrosse gewahr werden, miram securitatem videre; *Cic.* 3) Versicherung, fides; pignus fidei; - geben, fidem præstare, *Cic.* astringere; *Ter.* - auf eines andern Sicherheit etwas empfangen, sumere aliquid alicujus fide; *Cic.* zur Sicherheit den Handschlag fodern, pignus fidei dextram poscere; *Ovid.* - gib uns Sicherheit, daß du nur des Volkes Nuzen suchen willst, fac fidem, te nihil nisi populi utilitatem quærere. *Cic.*

sichtbar, visibilis; *Plin.* conspicuus; qui sub adspectum venit; qui adspectu sentitur, percipitur, adspectabilis. *Cic.*

sichtbarkeit, die, visibilitas. *Tert.*

sichtbarlich, *Adv.* visibiliter. *Aug.* - ins Verderben laufen, vivum videntemque perire. *Ter.*

sichtlich, visibilis. s. sichtbar.

sichten, cribrare. *Colum.* s. sieben.

Sicilien, Insul, Sicilia; *Adject.* Siculus; Siciliensis.

Sicilianische-Meerenge, fretum Siculum; - Rentmeisteramt, Siciliensis quæstura.

Sicilianer, Siculus.

sie, ein Fürwort, illa; ea; 2) steht als die dritte Person des weiblichen Geschlechts öfters in dem verbo. 3) ein Hauptwort, das Weiblein bei Thieren und Vögeln, femina; bestia femina; *Cic.* sexus femineus. *Plin.*

sieb, das, cribrum; - dichtes, enges, spissum; *Col.* rarum; *Ovid.* arctius; angustissimum; *Plin.* - kleines, cribellum; *Colum.* - zum Mehle, farinarium; *Id.* - zum Sande, cribrum tantum arenas transmittens; *Plin.* - zum Wicken, viciarium; *Colum.* - durchsichtig seyn, wie ein Sieb, pellucere, quam cribrum crebrius; *Plaut.* - durch ein Sieb schlagen, cribro subcernere, cernere; *Plin.* - Wasser in ein Sieb schöpfen, cribro haurire aquam. *Plaut.*

sieben, mit dem Siebe, cribrare; cribellare; *Pall.* cribro cernere, subcernere; - über etwas, supercernere cribris; *Plin.* - gestoßne Muscheln, subcernere testam tusam; *Vitr.* - zu Staube stossen und sieben, in pulverem resolvere & cribrare. *Colum.*

sieblein, das, cribellum. *Col.*

siebmacher, der, cribrarius.

sieben, die Zahl, septem; septeni; - Bias, einer von den Sieben, nämlich Weisen, Bias unus e septem; *Cic.* - Knaben von sieben Jahren, pueri annorum septenum; *Cic.* a) - mal, septies; *Id.* b) je sieben und sieben, septeni; c) aus sieben bestehend, septenarius; *Cic.* - dergleichen Zahl, septenarius numerus; *Macrob.* d) der siebende, septimus; - Tag nach der Tochter Tode, septimus dies post filiæ mortem; *Cic.* e) zum siebendenmal, septimum; - Bürgermeister, septimum consul; *Id.* 1) - zehen, septemdecim; - unter den 17. Völkern seyn, in septemdecim populis esse; *Cic.* a) - mal, decies septies; b) je siebenzehn und siebenzehn, deni septeni; c) der siebenzehende, septimus decimus; *Cic.* decimus septimus; 2) - und

2) - und zwanzig, viginti septem; a) - mal, vicies septies; b) je sieben und zwanzig, viceni septeni; c) der sieben und zwanzigste, vicesimus septimus; 3) - und dreißig, triginta septem; a) - mal, tricies septies; b) je sieben und dreißig, triceni septeni; c) der sieben und dreißigste, tricesimus septimus; 4) - und vierzig, quadraginta septem; a) - mal, quadragies septies; b) je sieben und vierzig, quadrageni septeni; c) der sieben und vierzigste, quadragesimus septimus; 5) - und funfzig, quinquaginta septem; a) - mal, quinquagies septies; b) je sieben und funfzig, quinquageni septeni; c) der sieben und funfzigste, quinquagesimus septimus; 6) - und sechzig, sexaginta septem; a) - mal, sexagies septies; b) je sieben und sechzig, sexageni septeni; c) der sieben und sechzigste, sexagesimus septimus; 7) - und siebenzig, septuaginta septem; a) - mal, septuagies septies; b) je sieben und siebenzig, septuageni septeni; c) der sieben und siebenzigste, septuagesimus septimus; 8) - und achzig, octoginta septem; a) - mal, octogies septies; b) je sieben und achzig, octogeni septeni; c) der sieben und achzigste, octogesimus septimus; 9) - und neunzig, nonaginta septem; a) - mal, nonagies septies; b) je sieben und neunzig, nonageni septeni; c) der sieben und neunzigste, nonagesimus septimus; 10) - hundert, septingenti; - Andenken von siebenhundert Jahren, septingentorum annorum memoria; *Cic.* a) - mal, septingenties; *Plin.* b) je siebenhundert, septingeni; *Id.* c) aus siebenhundert bestehend, septingenarius; - dergleichen Heerde, septingenarius grex; *Plin.* d) der siebenhunderte, septingentesimus; *Cic.* 11) - tausend, septies mille; septem millia; a) - mal, septies millies; b) je siebentausend, septingeni milleni; c) der siebentausende, septies millesimus; 12) - hundert tausend, septingenties mille; septingenta millia; b) - mal, septingenties millies.

sieben-artig, septiformis; *Eccl.* b) dergleichen Fluß, der sieben Arme hat, Nilus septemgeminus; *Cat.* septemflua flumina Nili; *Ovid.* - bergigt, septicollis; *Prud.* - blättericht, ein Kraut, heptaphyllon. *App.*

Siebenbürgen, Landschaft an Ungarn, Transsilvania; *Adject.* Transsilvanus.

siebeneckigt, septangulus; heptagonus; *Math.* - fach, septuplus; *Hier.* *Adv.* septifariam; *Non.* - fältig, septemplex; *Virg.* *Adv.* septinarium; *Santra* ap. *Non.* - füßig, septipes; *Catull.* b) so lang, septempedalis; c) Statue vom Golde, statua solida ex auro septempedalis; *Plaut.* d) füßiger Vers, septenarius versus; *Cic.* - Gestirn, pleiades; *Ovid.* Vergiliæ; *Virg.* - Gezeit, ein Kraut, lotos; *Bot.* - Herr, septemvir; *Cic.* - Herrenamt, septemviratus; *Cic.* b) - sie angehend, septemviralis; *Cic.* - Jahre, septennium; *Prudent.* - jährig, septennis; septuennis; - dergleichen Knabe, septennis puer; *Plaut.* - monatlich, septemmestris; *Censorin.* - Schläfer, septem dormientes; 2) Spotwort, Endymion; *Cic.* homo somnolentus.

Siebenthürne, Schloß zu Constantinopel, septem turres; arx Constantinopolitana.

siebenzig, septuaginta; *Cic.* - die siebenzig Dolmetscher, septuaginta interpretes; septuaginta virorum versio; a) - mal, septuagies; *Colum.* b) je siebenzig, septuageni; c) der siebenzigste, septuagesimus; - Cyrus ist auf das siebenzigste Jahr gekommen, pervenit Cyrus ad septuagesimum; *Cic.* 2) - tausend, septuagies mille; septuaginta millia; a) - mal, septuagies millies; b) je siebenzig tausend, septuageni milleni; c) der siebenzig tausende, septuagesimus millesimus.

siech, morbidus; *Plin.* morbosus; *Cic.* valetudinarius. *Sen.* s. krank.

siechen, tenui esse valetudine. *Cic.* s. krank seyn.

siechen, das, ægrotatio. *Cic.*

siech-Bette, das, lectus; - darauf liegen, lecto decumbere & morbo vexari; *Cic.* - Haus, nosocomium; *Hier.* valetudinarium. *Col.*

sieden, bullire. *Cat.* s. süden.

sieg, der, victoria; palma; triumphus; laurea; - beschwerlicher, victoria molesta; *Cic.* - blutiger, cruenta; *Sall.* - elender, misera; *Cic.* - geschwinder, celeris; *Cæs.* - gewisser, certa; *Id.* explorata; *Cæs.* - grausamer, crudelis & funesta; iracunda; *Cic.* - sehr grosser, incredibilis; insolita; *Id.* - kleiner, victoriola; laureola; *Id.* - langwüriger, diuturna; *Id.* - nüzlicher, peropportuna; *Id.* - rühmlicher, honesta; gloriosa; præclara; clarissima; *Id.* excelsa; *Vell.* pulcra & spectabilis; *Tac.* - schädlicher, acerba; nocentissima; *Cic.* - schändlicher, nefaria; *Id.* - stete, victoriæ continuæ; *Id.* - ungewisser, zweifelhafter, incerta; dubia; fortuna pugnæ anceps; *Id.* - im Kriege, victoria bellica; *Id.* - zur See, navalis; *Id.* - über seine Bürger, domestica; *Id.* civilis; *Sall.* - über Fremde, externa; *Cic.* - über Trunkne, victoria de madidis atque mero titubantibus; *Juv.* - den man fast in den Händen hat, victoria prope adepta; *Sall.* - der nicht viel Blut kostet, incruenta; *Gell.* incruento milite; *Liv.* - nicht viel Mühe, impulvera; *Gell.* a) - beruht darauf, victoria in eo posita est; *Curt.* summa victoriæ in eo constat; *Cæs.* - ist ihnen entgangen, victoria excidit e manibus; *Cic.* - ist in unsern Handen, victoriam habemus in manibus; *Id.* victoria est in manibus; *Sall.* parta jam & explorata est victoria; *Curt.* - hat Blut, Leute gekostet, victoria magno detrimento & multorum morte constitit; *Cæs.* multorum sanguine ac vulneribus ea Pœnis victoria stetit; *Liv.* - hat nicht viel Leute gekostet, victoria nobis incruenta fuit; *Curt.* - macht hochmüthig, victoria eos feroces reddit, ad quos pervenit; natura insolens & superba est; *Cic.* - ist ihm zugefallen, cessit illi victoria; *Id.* - kann einem zufallen, wie dem andern, palma in medio posita est; *Tac.* incerti exitus pugnarum, Marsque communis; *Cic.*

Cic. b) Ruhm des Sieges, gloria palmæ; *Id.* des Sieges versichert seyn, in ipso limine victoriæ stare; *Curt.* c) - sich demselben unterwerfen, subire alicujus victoriam; *Cic.* d) den Sieg fast für verloren achten, victoriam prope desperare; *Cæs.* - anzeigen, bedeuten, victoriam portendere; *Liv.* - aufbehalten hat ihm Gott diesen, hanc palmam ipsi Deus reservavit; *Cic.* - aufhalten, victoriam morari, differre; *Liv.* - einbilden sich gewiß, certam victoriæ spem augurari; *Curt.* - einräumen einem, victoriam, palmam alicui dare, deferre, tribuere; *Liv.* - erlangen über einen, victoriam parere, adipisci de aliquo; reportare ab aliquo; *Cic.* - über einen Unschuldigen, habere palmam ex innocentis cruore; *Id.* - einen grossen in der Sache des gemeinen Wesens, ex caussa reipublicæ victoriam gloriosam sibi consequi; *Id.* - einen fast gewissen fahren lassen, exploratam victoriam dimittere; *Cæs.* - denselben schwer machen, anceps prælium facere, *Curt.* inquietare victoriam; *Tac.* - aus den Händen reißen, victoriam alicui eripere; *Sall.* extorquere; *Liv.* das hat ihm den Sieg zuwege gebracht, hoc eum fecit victorem; *Curt.* e) bei dem Siege läßt sich alle Bosheit spüren, in victoria exsultat omnis improbitas; *Cic.* f) - einen darum bringen, palmam in manibus alicujus infringere. *Curt.*

siegbar, victoriosus. *Cic.* s. sieghaft.

siegbogen, arcus triumphalis. s. Triumphbogen.

siegen, über einen, victoriam adipisci, consequi, habere, sibi parere de aliquo; *Cæs.* victorem esse; *Cic.* superiorem discedere; *Nep.* vincere; *Cic.* palmam ferre, accipere, habere; *Cic.* possidere; *Plaut.* - über sich selbst, se ipsum vincere. *Cass.* ap. *Cic.* s. Sieg.

siegen, das, victoria. *Cic.*

sieggepräng, das, triumphus; ovatio. *Cic.* s. Triumph.

sieger, der, victor gentium. *Cic.*

siegerin, victrix; - der Wollust, victrix libidinis. *Cic.*

siegerisch, sieghaft, siegreich, victrix; *Cic.* triumphalis, victoriosus; *Cic.* - Hand, manus dextra victrix; *Cic.* - Waffen, arma victricia *Virg.*

siegmanswurz, alcea. *Apul.*

siegprangen, triumphare. s. triumphiren.

siegs-Geschrei m[ach]en, victoriam clamare, conclamare; *Cæs.* tollere clamorem, qualem victores solent [to]llere; *Curt.* - Göttin, Victoria; *Aus.* - Kleinod, niceteria; - Lied, epinicium; b) anstimmen, epinicium cantare. *Suet.* - Pforte, porta triumphalis; *Plin.* - Stein, Edelstein, asterias; *Plin.* - Zeichen, tropæum; insignia & monumentum victoriæ; *Cic.* statua triumphalis; *Plin. Sec.* b) aufrichten, tropæa statuere; *Curt.* c) - in der Stadt, constituere tropæum in urbe; *Cic.* d) - die Stadt damit ausschmücken, ornare urbem tropæis; *Id.* - Wurz, victorialis; victoriæ folium. *Apul.*

Siegel, das, sigillum, signum; - seines brauchen, uti suo signo; *Cic.* - drücken auf den Brief, signum apponere epistolæ; *Id.* - hundert in Wachs, centum sigilla cera imprimere annulo; *Id.* - erkennen, signum suum agnoscere; *Cic.* - einen Sphinx im Siegel führen, in signandis epistolis sphinge uti; *Suet.* etwas mit den Siegeln grosser Leute besiegeln, consignare aliquid signis magnorum virorum; *Cic.* - einen Brief mit dem öffentlichen Siegel, litteras signo publico obsignare; *Id.* Brief, so mit eines Siegel besiegelt, tabella signo alicujus impressa; *Liv.* falsche Briefe mit einen falschen Siegel, falsæ litteræ signo adulterino obsignatæ; *Liv.* ein Brief, so mit eines Pitschaftringe besiegelt ist, epistola annuli alicujus sigillo impresso; *Curt.* - ein Testament mit vielen besiegeln, testamentum multis signis obsignare; *Cic.* - einen Brief mit ganzen überreichen, litteras omnes integris sigillis tradere; *Id.* b) Brief und Siegel einem geben, signis compressis pacta conventaque custodire; *Sen.* - Hand und Siegel fodern, signum alicujus & manum requirere. *Cic.*

siegel-Geld, - Lohn, cerarium. *Cic.*

siegeln, einen Brief, signare epistolam; *Suet.* - etwas, signum rei apponere, sigillare; *Cic.* consignare epistolam; *Cic.* obsignare litteras. *Plaut.* s. Siegel.

siegel-Napf, der, claxendris; *Plaut.* - Ring, annulus; - Stecher, scalptor; *Plin.* - Verwahrer, custos sigilli regii; - Wachs, cera sigillaris.

siegler, der, signator. *Suet.*

siehe, siehe da, ein Zwischenwort, en; ecce; ecce tibi; hem; ehem; - die Mutter, ecce mater; *Plaut.* - ein andrer kleiner Brief, ecce alia pusilla epistola; *Cic.* - ein neuer Lärm, ecce autem nova turba atque rixa; *Id.* b) - ihn, ellum; eccillum; eccum illum; *Plaut.* - meine Liebste, eccam amicam; *Id.* - meine Knechte, eccos meos servos; *Id.* - - die Ausleger der Bündnisse, en interpretes fœderum; *Cic.* c) - mein Schaz, hem mea lux, meum desiderium; *Cic.* d) - das ist der, en! hic ille est; *Id.* - er ist da, eccum adest; *Plaut.* - er komt, eccum exit; *Id.* - ich sehe sie, certe eccistam video; *Id.* - auf eben der Angeben sind wir wieder in vorigen Stand gesezet worden, ecce iisdem auctoribus restituti sumus; *Cic.* - wir Leutchen werden böse, hem nos homunculi indignamur; *Cic.* 2) siehe zu, videsis, vide; *Ter.* cave faxis; *Hor.* - daß ich dies nimmer von dir höre, cave posthac, si me amas, unquam istud verbum ex te audiam; *Ter.* - daß du dich nicht vergehest, vide sis, ne quid imprudens ruas; *Id.* - daß du nicht könnest beschuldiget werden, vide, ne quid accusandus sis. *Id.*

Siena, Stadt in Italien, Sena; *Adject.* Senensis.

Sierra d' Alcaraz, Gebürge in Spanien, Saltus Tugiensis.

Sigen, Ort im Nassauischen, Sigena.

† Signal, signum, - zur Schlacht geben, signum pugnæ dare. *Cic.* s. Zeichen.

† signalisiren, sich mit etwas, nomen facere sibi re aliqua. *Cic.*

† Signatur, die, † signet, das, signatura; *Suet.* s. Siegel. 2) litteræ sigillo munitæ.

Siguenza, Stadt in Spanien, Seguntia.

silber, das, argentum; - gutes, probum; *Plaut.* - sehr gutes, pustulatum; *Suet.* - das noch im Klumpen ist, infectum; *Isid.* - zu Gefässen verarbeitetes, factum; *Cic.* - zu Gelde geprägtes, signatum; *Cic.* Glanz des Silbers, argenti splendor; *Hor.* - grosse Menge, argenti magnum pondo; *Cæs.* argenti pondus immensum; *Hor.* - ist kein Skrupel in der Insel, argenti scrupulus nullus in insula est; *Cic.* dem Silber nachgraben, argenti venas sequi; *Virg.* - dasselbe einschmälzen, decoquere argentum; *Liv.* b) mit Silber überzogen, argentatus; *Id.* inargentatus. *Plin.*

silbern, argenteus; - Adler, argentea aquila; *Cic.* b) - ein wenig, argenteolus; *Plaut.* c) - von Silber, argenteus; *Cic.* d) dazu gehörig, argentarius. *Plaut.*

silber-Ader, die, Gang, der, argenti vena, rivus; *Virg.* - Arbeiter, argentifex; *Varr.* - Asche, laureotis; *Plin.* - Bergwerk, argenti fodina; metalla argentaria, *Plin.* argenti; *Plin.* - Blätlein, bractea argentea; - Diener, qui argenti curam habet; - Farbe, color argenteus; *Ovid.* - Geschirr, argentum; argentum factum, cælatum; *Cic.* vasa ex argento; *Curt.* argento perfecta pocula; *Virg.* b) das Schiff war voll Silbergeschirr und baaren Geldes, navis erat plena argenti facti & signati; *Cic.* c) abputzen, argentum eluere; *Id.* - Grube, argenti fodina; argentaria; *Plin.* s. Silberbergwerk. - Händler, argentarius; *Liv.* - Kasten, Schrank, argyrotheca; argentarium; *Ulp.* - klar, argenteus; dergl. Brunnen, argenteus fons; *Plin.* - Krone, eine Münze, scutatus coronatus argenteus; - Kuche, Stange, argentum infectum; *Isid.* argenti massa; *Plaut.* argentum pastillatum; - Lade, argyrotheca; *Gloss.* taberna argentaria. *Liv.*

silberling, moneta argentea.

silber-Münze, Geld, argentum signatum; *Cic.* numus argenti; *Plaut.* - Probe, obrussa; *Plin.* - reich, argentaceus; *Id.* - Schaum, lithargyrus; *Id.* argenti spumæ; *Virg.* - Schlacke, helcysma; scoria in argento; *Plin.* - servis argentum; s. Geschirr. - Stecher, argyrocopus. *Plaut.*

Silves, Stadt in Algarbien, Silvæ.

Simeon, Mansname, Simeon.

Simon, Mansname, Simon.

† Simonei, Simonie, Simonia; *Eccl.* munerum sacrorum nundinatio; b) der sich derselben theilhaftig macht, simoniacus; *Eccl.* qui munera ecclesiæ ambitu petit.

† Simpel, der, homo stupidus & bardus. *Cic.*

† simplement, simpliciter. *Cic.*

Simpeler Berg, in der Schweiz, mons Sempronius.

sims, das, an einer Mauer, lorica; *Cæs.* b) - im Säulenwerke, projectura; *Vitr.* c) - an der Thüre, prothyris. *Id.* s. Gesims.

† simuliren, simulare. *Cic.* s. verstellen sich.

Sinai, ein Berg in Arabien, Sina.

Sinau, ein Kraut, alchimilla.

† sinceriren, aliud sentire, ac dicere. *Cic.*

† Sinceration, simulatio; dissimulatio. *Cic.*

singen, canere; cantare; occentare; occinere; incantare; psallere; - kläglich, canere flebiliter; *Cic.* - kunstmäßig, modulari; ad harmoniam; *Id.* - leise, cantillare; *Apul.* - oft, cantitare; *Cic.* - wohl, canere præclare; *Id.* - ein Concert, canere symphonia; *Id.* - ein Lied, ein Brautlied, canere carmen, *Id.* hymenæum; *Plaut.* - immer einerlei, cantilenam eandem canere; *Ter.* - bei Gastereien, canere in epulis; *Cic.* - mit tiefer und heulender Stimme nach Asiatischer Art, inclinata ululantique voce, more Asiatico; *Cic.* - nach dem Instrumente, cantare ad chordarum sonum; *Nep.* - vor der Thüre, occentare ostium; *Plaut.* - der Sperling singt auf dem Zaune, passer incantat sepiculæ; *Apul.* b) - lernen, cantare discere; *Cic.* - der es gelernt hat, psallere doctus; *Hor.* c) - wollen, canturire; *Petr.* 2) - im Reden, Fehler der Sprache, lugubrem vocem tollere; *Lucret.* inflectere vocem ad miserabilem sonum; *Cic.* 3) dichten, wenn es von Poeten gebraucht wird, - unzüchtige Lieder, obscena cantare; *Ovid.* - von Kriegen, prælia canere; *Virg.* - von den Thaten der Könige, facta regum canere; *Virg.* - Homerus singt davon, canuntur hæc apud Homerum; *Cic.* 4) es hilft kein Singen und Sagen, surdis auribus cano; *Liv.* 5) davon die Sperlinge auf den Dächern singen, davon jedermann zu singen und zu sagen weis, omnium sermone celebrata res; res nota atque apud omnes, in vulgus pervulgata; *Cic.* quod fama canit. *Mart.*

singen, das, cantatio. *Apul.*

singer, der, cantor. *Horat.* s. Sänger.

singerin, die, cantrix. *Plaut.* s. Sängerin.

sing-Chor, Chorus musicus; - Kunst, Musica; *Cic.* ars canendi; *Ov.* - Meister, odariarius; *Inscr.* - Schule, ludus musicus; - Spiel, drama musicum; - Vogel, oscen. *Cic.*

† singulair, rar, minime communis; *Cic.* 2) eigensinnig, morosus. *Id.*

sinken, labare; *Cic.* labascere; *Ter.* sidere; - das Schiff fieng an zu sinken, navis cœpit sidere; *Nep.* - die Kniee sinken, genua labant; *Ovid.* - wir wollen das Pech sinken lassen, patiemur picem considere; *Col.* - auf den Boden in einem Gefäße, sidere ad ima vasis; *Plin.* - in eine Ohnmacht, exanimem decidere; procumbere humi; *Virg.* 2) - figürlich, labi imprudentia; *Cic.* - in das Verderben, in perniciem ruere; *Liv.* - in seinem Amte, labi in officio; *Cic.* b) - lassen die Hofnung, spem perdere;

perdere, *Cic.* omittere; *Curt.* • den Muth, animum demittere; animis cadere, concidere; animo deficere, *Cic.* consterni; *Cæs.* animum despondere; *Liv.* labant animi. *Ovid.*

sinn, der, sensus; fenestræ animi; quinque nuncii; foramina illa, quæ patent a corpore ad animam; interpretes ac nuncii rerum; aurium, oculorum, tactionum, odorationum & saporum delectatio; *Cic.* - des Gehörs, sensus audiendi, aurium; *Id.* - des Gesichts ist der schärfste, oculorum sensus in nobis acerrimus est; *Id.* - die Sinne sind in dem Kopfe wunderbarlich zu dem nöthigen Gebrauch gemacht, sensus in capite, tamquam in arce, mirifice ad usus necessarios & facti & collocati sunt; *Cic.* - werden schwach, sensus labefactantur; *Lucr.* b) den Sinnen zuwider seyn, lædere sensus; *Id.* c) die Sinne benehmen, sensus auferre; *Cic.* - hat die Natur den Menschen gegeben, sensus natura hominibus dedit, attribuit; *Id.* - keine haben, sensu carere; *Id.* - die Sinne kizeln, sensus titillare; *Lucr.* - verlieren, humanos sensus amittere; *Cic.* d) - etwas damit begreifen, percipere aliquid sensu; *Id.* - die Dinge nehmen wir damit wahr, ad res cernimus, audimus, gustamus, olfacimus, tangimus; *Id.* adspectu, auditu, tactu, odoratu, gustu res percipimus; *Her.* 2) Gemüth, Verstand, mens; animus; ingenium; *Cic.* sensus communis; *Quint.* b) einem den Sinn eingeben, mentem alicui dare, injicere; in mentem aliquem impellere; *Cic.* - auf etwas richten, mentem ad aliquid impellere; in aliqua re locare, figere; *Cic.* • eifrig, animos acres convertere ad aliquid; *Virg.* omni animi impetu in aliquid incumbere; *Cic.* omnes cogitationes in aliquid vertere; *Curt.* animum ad aliquid appellere, adjicere; *Ter.* c) aus dem Sinne kommen, ex animo excidere, discedere; *Cic.* • lassen, ex animo amittere; *Id.* • schlagen, ex animo aliquid delere, ejicere; *Id.* d) bei Sinnen seyn, mentis suæ esse, esse compotem; mente constare, consistere; *Cic.* præsentem animum & acrem habere; *Quint.* - der wohl bei Sinnen ist, sanæ mentis compos; *Ovid.* • nicht wohl, mente remota esse; mente captum esse; de mente deturbari; a mente deferi; *Cic.* cerebro laborare; *Plaut.* - der nicht wohl dabei ist, impos animi; *Cic.* cerebrosus homo; *Plaut.* e) einem in den Sinn kommen, in mentem venire alicui; *Cic.* - Gott laß mir nichts Böses da ein kommen, Deus prohibeat a me mentem impiam; *Curt.* f) in seinem Sinne erwägen, considerare secum in animo, *Ter.* cum animo; *Cic.* das einem stets im Sinne liegt, quod sedet in animo; quod penitus animo infixum est; *Id.* 3) Meinung, Vorhaben, sensus; mens; propositum; b) des Sinnes seyn, ea mente, eo animo, in sententia esse; sententiam habere; *Cic.* • nicht, alio, haud consimili ingenio esse, atque alium; *Plaut.* - man hat aus deiner Rede gesehen, wes Sinnes du seyst, quale ingenium haberes, oratio indicio fuit; *Id.* - wir sind nicht einerlei Sinnes, non eadem est cogitatio mea ac tua; *Curt.* c) seinem Sinne folgen, facere ingenium; *Plaut.* d) seinen Sinn ändern, sententiam mutare, movere; *Cic.* a sententia discedere, *Cæs.* decedere; sententia desistere; de sententia desistere; sententiam repudiare; *Cic.* - den Sinn können wir durch Reden ausdrücken, exprimere dicendo sensa possumus; *Id.* - einem seinen bekennen, fateri alicui suos sensus; *Ovid.* - eines Sinn erforschen, explorare animos; *Quint.* den Sinn seines Vaters haben, ingenium patris habere; *Plaut.* • einerlei mit andern, nil quicquam declinatum esse ab ingenio aliorum; *Id.* rechtschafne Leute haben einerlei Sinn, unus sensus bonorum omnium; *Cic.* kennen eines Sinn vollkommen, pulcre callere sensum alicujus; *Ter.* e) auf den Sinn bringen einen, aliquem in sententiam ducere, adducere; ad sententiam perducere, traducere; *Cic.* - wieder auf seinen alten kommen, redire ad ingenium; *Ter.* f) bei dem Sinne bleiben, in sententia manere, constare, perseverare; sententiam tenere, retinere; *Cic.* g) im Sinne haben, in animo agitare rem consilium; *Curt.* • Böses, scelestum iniisse consilium; nefas in aliquem cogitare; *Id.* • gutes von einem, cogitare de aliquo amice, in aliquem amabiliter; *Cic.* - das habe ich nie im Sinne gehabt, cogitatio hujus me nunquam subiit; *Curt.* h) nach meinem Sinne, meo quidem animo; *Cic.* - einen nach seinem haben, habere aliquem ad suum ingenium; *Plaut.* - etwas nach eines Sinn verwalten, administrare aliquid nutu alicujus; *Cic.* i) von seinem Sinne abgehen, a mente desistere; declinare a proposito; *Id.* - einen davon abbringen, aliquem de sententia movere, deducere, depellere, dejicere, detrudere; *Cic.* k) so viel Köpfe, so viel Sinne, quot capita, tot sensus; *Prov.* 4) Inhalt, - der Sinn des Testaments, sensus testamenti; *Phædr.* - die Rede hat den Sinn gehabt, sermo eandem habuit sententiam; *Cic.* - alle Schriften sind auf diesen Sinn, omnia scripta sunt in eam sententiam. *Id.*

sinnen, meditari, cogitare aliquid; *Cic.* rationem habere rei; *Cæs.* agitare aliquid secum animo, *Liv.* mente; *Nep.* agere aliquid consiliis suis; *Cæs.* moliri aliquid; *Curt.* - und dichten auf etwas, cogitare aliquid dies noctesque; *Cic.* - auf eine Anklage, meditari accusationem; *Id.* - auf die Beschaffenheit, cogitare de ratione rei; *Id.* - auf eines Verderben, moliri alicui pestem; *Id.* b) gesinnet seyn, sententiæ alicujus esse; *Liv.* - sie sind gleich gesint, omnes ad unum sentiunt; *Cic.* - wohl für einen, laudi alicujus favere; *Id.* c) gesonnen seyn, decretum & statutum habere aliquid. *Id.*

sinnen, das, meditatio. *Cic.*

sinbild, das, emblema.

sinbilderisch, emblematicus.

sinlein, das, sensiculus. *Quint.*

sinlich, sensualis; *Tert.* sensificus; *Macrob.* quod sensum præbet. *Ovid.*

sinlichkeit, die, sensualitas; *Tert.* sensus.

sinlos, sensuum impos; sensu carens; *Cic.* exsensus; *Næv.* stupidus; *Cic.* b) - vom Schröcken, attonitus. *Cic.*

sinlosigkeit, die, stupor; sensuum stupor. *Cic.*

*sinlosiglich, stupide. *Cic.*

sinreich, ingeniosus; multum ingenii habens; sollers; acutus; multis ingenii luminibus illustratus; sollers subtilisque; *Cic.* b) - sehr, ingeniosus & peracutus. *Id.* s. scharfsinnig.

sinreich, *Adv.* ingeniose; acute; sollerter. *Cic.*

* sint, ab eo, quum. s. seit.

sintemal, siquidem; quandoquidem; etenim; quippe; utpote. s. denn, weil, maßen, inmaßen.

Sion, Berg zu Jerusalem, Sion.

* sipschaft, prosapia; progenies; *Cic.* - von eines seyn, esse de prosapia alicujus. *Cic.* s. Geschlecht.

*sipschaftbaum, der, consanguinitatis arbor. *Ict.*

Siracuse, Stadt in Sicilien, Syracusa.

† Sire, rex; *Cic.* domine. *Plin. Sec.* s. König.

† Sirene, Meerjungfer, Siren. *Cic.*

Sirmich, Stadt in Ungarn, Sirmium.

sitte, die, ritus; mos; institutum; *Cic.* consuetudo; *Plut.* b) Sitten, mores; - abgekommene, intermortui; *Plaut.* - albere, stulti; fatui; *Id.* - alte, antiqui; veteres; pristini; *Id.* - angenehme, amabiles; grati; suaves; faciles; *Cic.* - ausländische, externi; *Id.* alieni; *Plaut.* - barbarische, barbari; immanes; *Cic.* ritus barbarici; *Lucan.* - bäurische, grobe, rustici; agrestes; *Cic.* inculti; *Sall.* - bescheidne, boni & modesti; temperati moderatique; *Cic.* - böse, gotlose, improbi; mali; *Cic.* malefici; deteriores; *Plaut.* - ernsthafte, serii; severi; *Cic.* - gute, optimi; *Id.* - grobe, diritas morum; *Suet.* - höfliche, humani; *Cic.* - mannigfaltige, varii; *Id.* - mürrische, morosi; *Plaut.* - veränderte, immutati; *Id.* - verderbte, corrupti; perditi; *Cic.* - ungleiche, dispares; *Id.* - unveränderte, nunquam mutati; *Id.* - weibische, muliebres; *Plaut.* - wilde, feri; *Cic.* a) - die guten sind meist abgekommen, boni plerique mores jam intermortui sunt; *Plaut.* - die bösen nehmen überhand, mali mores tamquam irrigua herba succrescunt uberrime; mores deteriores increscunt in dies; *Id.* - wie es die Sitten izo mitbringen, ut nunc sunt mores; *Ter.* b) - deren Annehmlichkeit, morum dulcedo ac suavitas; *Vell.* c) - nicht ändern, immutatis moribus esse; servare mores antiquos; *Plaut.* - eines erlernen, mores alicujus cognoscere; *Cic.* - grobe, barbaros mores discere; *Plaut.* - haben an sich, moratum esse moribus; *Ter.* - die alten, antiquis moribus esse, vivere; *Plaut.* - der sie hat, in quo mores pristini resident; *Id.* moris antiqui homo; *Cic.* - eines andern an sich nehmen, induere mores alicujus; *Curt.* - höfliche, exornare moribus se lepidis; *Plaut.* - närrische, fatuis moribus se dedecorare; *Id.* - neue, captare mores novos; novos inducere mores; *Stat.* - seine vorigen wieder hervor suchen, redire ad se & mores suos; *Cic.* - verderben, corrumpere mores; *Id.* d) - daran seine Vorfahren übertreffen, exsuperare morum nobilitate genus; *Ovid.* - unterschieden seyn, longe dispares moribus esse; *Liv.* e) - nach bürgerlichen Sitten handeln, more agere institutisque civilibus; *Cic.* nach Hurensitten leben, more meretricio vivere; *Id.* f) von groben Sitten seyn, incompositum moribus esse; *Quint.* g) über den väterlichen halten, nihil ex patrio more labare sinere; *Curt.* h) - zu fremden angehalten, angewöhnet werden, dedi moribus alienis & externis; *Id.* - einen zu bösen verführen, inficere aliquem pravis moribus. *Cic.* s. Gewohnheit, Art, Weise.

sitten-Gesez, das, lex moralis; decalogus; *Eccl.* - Lehre, ethica; Philosophiæ pars de moribus; morum doctrina; Philosophia moralis; Philosophia, qua mores conformantur; *Cic.* - Lehrer, ethicus; *Philos.* - Meister, - Richter, bei den Römern, censor. *Cic.*

sitlich, moralis; *Cic.* *Adv.* moraliter. *Id.*

sitlichkeit, die, moralitas. *Macrob.*

sitsam, modestus; bene moratus; qui temperatis moderatisque moribus est; *Cic.* modestus ac pudens. *Cic.* s. bescheiden, höflich.

sitsamkeit, die, modestia; humanitas; *Cic.* civilitas. s. Bescheidenheit, Höflichkeit.

sitsamlich, moderate. *Cic.*

Sitten, Stadt im Walliserlande, Sedunum.

*sittich, der, ein Vogel, psittacus. *Plin.*

† situation, die, Lage situs; - Stadt die eine gute hat, urbs situ in primis nobilis; *Cic.* b) - der Umstände, natura rerum. *Id.*

siz, der, worauf man sizet, sedes; sedile; sella; sessibulum; - marmorner, sedile e marmore; *Plin. Sec.* einen auf den vierzehnten Siz führen, in decimum quartum sessum aliquem deducere; *Poll.* ap. *Cic.* sich auf den Sizen unter den Maßholderbäumen niedersezen, considere sedibus, quæ sub platanis sunt; *Cic.* 2) das Sizen selbst, Siz und Stimme, conventus; *Cæs.* sessio; Nachmittags ist Siz, sessio pomeridiana est; *Cic.* - bei dem Gerichte über einen haben, judicem sedere in aliquem; *Id.* - im Rathe, ordinis senatorii esse; *Cæs.* 3) Wohnung, Aufenthalt, sedes; domicilium; - kleiner, sedecula; *Cic.* - königlicher, regia; *Id.* - aufschlagen, sedem alicubi figere; *Juv.* - zu Rom, sedem rerum ac fortunarum suarum Romæ collocare; *Cic.* Romam sibi sedem ac domicilium deligere; *Cic.* - sich einen außersehen, sedem sibi eligere; *Id.* - einem einräumen, sedem alicui & domicilium præbere; *Id.* - den seinigen, sedem suam alicui tradere, concedere; *Id.* - haben einen, sedem stabilem ac domicilium certum alicubi habere; *Id.* - fast am Ende der Welt, in ultimum pæne rerum humanarum termi-

num relegatum esse; *Curt.* = am Niederrheine, ad inferiorem Rheni partem pertinere; *Cæs.* = jenseits des Rheins, trans Rhenum incolere; *Id.* - jenseits des Wassers haben, ulteriorem ripam fluminis colere; *Curt.* einen von seinem Size vertreiben, exuere aliquem sedibus. *Tac.*

sizen, sedere; considere; insidere, assidere; - stets, beständig, sessitare; *Cic.* persidere; *Cic.* - oben an, accumbere in summo, summum; *Plaut.* - traurig unter seines Gleichen, sedere mœstum inter sui similes; *Id.* b) - ganze Tage da, sedere totos dies istic; *Cic.* c) - Beichte, audire confitentem peccata; - auf dem Throne, sedere in solio; *Id.* considere in regia sella; *Cic.* auf dem Throne seiner Vorfahren ist er gesessen, solio medius consedit avito; *Virg.* d) - bei einem, sedere una, proxime aliquem, ad alicujus latus; *Cic.* da seine Gemahlin bei ihm saß, cum una sederet uxor; *Id.* - bei Tische, in convivio accubare, accumbere; *Cic.* discumbere; *Gell.* e) - in dem Wirthshause, incubare tabernulam; *Apul.* f) - über den Büchern, incumbere in studia, ad studia; litteris se dare, dedere; in litteras se abdere; *Cic.* litteris se involvere, assidere; *Cic.* g) - über den Eiern, incubare; sedere in ovis; *Plin.* h) - zu Pferde, in equo sedere, *Cic.* insidere; *Liv.* = schlecht, hærere in equo; *Id.* i) - und warten bis einer komme, obsidere domi, usque donec aliquis redierit; *Ter.* 2) sich aufhalten, befinden, commorari; esse; - wenn der Wind nicht wäre, so säßen wir nicht zu Corfu, si ii venti non essent, nos non sederemus hic Corcyræ; *Cic.* b) - gefangen, esse in vinculis; *Cic.* c) - in einem Amte, præesse muneri; *Id.* d) das Schif sizt fest, hæret navis in arenis; e) der Schmerz sizt in dem Innersten, insidet in venis & medullis fervor; *Cic.* f) die Wunde sizt auf der Brust, patet in pectore vulnus; *Id.* 3) - dauern, der Verdacht bleibt sizen, manet suspicio; *Id.* die Schuld sizt auf ihm, residet culpa in eo; *Id.* b) etwas nicht auf sich sizen lassen, amovere culpam; refellere crimen gladio; *Virg.* hæc culpa a me procul est; *Cic.* 4) von der Kleidung, der Rock sizt gut, sedet bene toga; *Quint.* 5) nicht befördert werden, sizen bleiben, manere intra fortunam suam, *Ovid.* suo statu; suffragiis præteriri; repulsam ferre; *Cic.* b) - lassen einen, præterire aliquem; das Volk läßt bisweilen verdiente Leute sizen, dignos præterire nonnunquam populus solet; *Cic.* 6) - zum Sizen dienlich, sessilis. *Ovid.*

sizen, das, sessio; sessus; - manches ist wider die Natur, sessiones quædam contra naturam sunt; *Cic.* das Stehen, der Gang, das Sizen, das Liegen, status, incessus, sessio & accubatio; *Id.* einen Ort zum Sizen geben, locum sessui impertiri. *Apul.*

sizender, sedens; *Cic.* sessor. *Nep.*

siz - Bank, die, forus; *Varr.* - Geld, quæstus carcerarius.

* sizling, der, homo sedentarius.

siz - Tag, sessionis dies; *St.* - da Gericht gehalten wird, dies fastus; - da kein Gerichtstag ist, dies nefastus.

sklave, der, servus; mancipium; - fauler, mancipiorum genus socors & somniculosum; *Col.* - und lüderlicher, mancipium otio, lupanaribus consuetum; *Id.* - furchtsamer, formidolosum; *Varr.* - herzhafter, animosum; *Id.* - nüzlicher, amicum mancipium domino & frugi; *Hor.* - unglüklicher, infelix servulus; *Juv.* - der fest verwahret ist, mancipium diligenter vinctum, compedibus diligenter nexum; *Col.* b) - anschaffen, mancipium parare, *Cic.* conciliare; *Ter.* - frei lassen, manumittere servum; *Cic.* - verkaufen, mancipium vendere; *Id.* einen als einen Sklaven halten, dominari in aliquem, ut in mancipium; *Curt.* c) reich an Sklaven, locuples mancipiis; *Hor.* d) - damit handeln, mercari servos; *Id.* e) - einen dazu machen, adducere aliquem in servitutem; servitutem alicui imponere. *Cic.*

sklavenhändler, der, mancipiorum negotiator; *Quint.* - Markt, venalitium.

sklaverei, die, servitus; servitium; vinculum servitutis; *Tac.* - unerträgliche, servitus intolerantior; *Id.* - einen darein bringen, servitutem alicui afferre, imponere; in servitutem aliquem adducere, dare, tradere; *Cic.* = eine Stadt, mittere urbem in servitutem; *Liv.* - darein geraten, in servitutem venire; *Cic.* - darinn steken, in servitute esse; servitute opprimi; servitutem servire; *Cic.* - der darinn gebohren ist, genitus in servitio; *Plin.* - davon befreien einen, servitute aliquem liberare; *Cic.* = sich selbst, servitutem, servitutis jugum a se repellere. *Id.*

sklavisch, servilis; *Cic.* servus; *Apul.* servitutis indignitatisque expertus; *Liv.* 2) - niederträchtig, - sklavische Gemüther werden hochmüthig, animi serviles alte tumescunt. *Claud.*

Slan, Slany, Stadt in Böhmen, Slanium; *Adject.* Slaniensis.

smaragd, der, Edelstein, smaragdus; *Plin.* - falscher, pseudosmaragdus. *Plin.*

smaragdfarb, grün, smaragdinus. *Cels.*

smirlin, der, ein Raubvogel, æsalon, *Plin.*

Smolensko, Stadt in Pohlen, Smolenscium,

so, also, ita; adeo; sic; tam; - ich bin nun einmal so, sic est meum ingenium; *Ter.* - es ist so, ita res est; *Id.* est ita ut dicitur; *Cic.* - es ist nicht so, non est ita; *Id.* - es ist die Gewonheit so, ita nunc viget mos; *Plaut.* - so geht es her, ita fit; *Cic.* - so sagt man, ita ajunt; b) handelst du so, siccine agis; *Ter.* werde ich so von dir verachtet, itane contemnor a te; *Id.* ich weiß so gewiß daß dieser Betrug von dem Parmenio herkomme, als ich weiß, daß ich lebe, Parmenionis tam scio esse hanc technam, quam me vivere; *Id.* ich habe dich ihm so nachdrüklich empfolen, als ich nur gekont, sic ei te commendavi, ut potui gravissime; *Cic.* wegen einer

so kleinen Sache bin ich bald vertrieben worden, ob tam parvulam rem pæne ex patria pulsus sum; *Ter.* ein so schönes Gesicht, daß nichts drüber, vultus adeo modestus, adeo venustus, ut nihil supra; *Cic.* 2) wie, als, ich habe es gesagt, so kurz ich gekont, quam potui brevissime exposui; *Id.* so stark ich reden kann, quam possum voce maxima; *Id.* 3) wenn, so ich dich recht kenne, si ego bene te novi; *Cic.* - so Gott will, si deo placet; *Ter.* - so er seine Frau zurück haben will, si est, ut velit reducere uxorem; *Id.* 4) anstatt der ersten und vierten Endung des beziehenden Fürworts welcher, als: glükselig ist der, so durch anderer Leute Schaden klug wird, felix, quem faciunt aliena pericula cautum; der Tag so vergangen, dies qui præteriit; *Cic.* der Brief so ich an dich geschrieben, litteræ, quas ad te dedi; *Id.* es sind einige abgeschikt worden, so den Apollo um Rath fragen solten, missi sunt, qui consulerent Apollinem; *Nep.* Anm. wenn So den Hintersaz einer Periode mit dem vordern verknüpfet, und ohne den Sinn zu schwächen im Deutschen wegbleiben könnte, so wird es auch im Lateinischen weggelassen, als: wenn einer mehr verlangt, als billig ist, (so) verlezet er die Rechte der menschlichen Geselschaft, si quis sibi plus æquo appetet, jus humanæ societatis violat; *Cic.* weil die Stadt zulezt erbauet worden, so wird sie Neustadt genent, quia urbs illa postrema ædificata est, Neapolis nominatur. *Cic.*

so aber, sin, sin autem; sin-tumvero; *Cic.* sin-tum; so ich aber nicht kommen werde, alsdann wird er mein Feind seyn, sin non venero, tum erit inimicus; *Cic.* - so aber deine Meinung anders ist, sin aliter animus tuus est; sin est, ut aliter tua sit sententia. *Ter.*

so, als, prout, tanquam; - es die Sache erfodert, prout res postulat; *Cic.* - es ist nichts so gemein, als nichts wissen, nihil tam vulgare est, quam nihil sapere. *Id.*

so, als ob, sic-quasi, quasi ita; ich habe das Griechische so begierig erlernet, als ob ich einen langwierigen Durst leschen wolte, sic avide litteras Græcas arripui, quasi diuturnam sitim explere cupiens; *Cic.* - er folget ihm so fleißig, als ob seine Ehre daran liege, quasi suus honor agatur, ita diligenter cupiditati ejus morem gerit. *Id.*

so, als immer, tam-quam; *Cic.* ich bin so gelinde, als immer einer seyn kan, tam sum lenis, quam qui lenissimus; *Cic.* ich bin der Republik so sehr zugethan, als immer ein anderer, tam sum amicus reipublicæ, quam qui maxime; *Cic.* das ist mir so angenehm, als immer etwas seyn kann, tam mihi gratum est, quam quod gratissimum. *Id.*

so, als wenn, tam-quam si, er liebt dich so, als wenn er lange mit dir gelebet, tam te diligit, quam si vixerit tecum. *Cic.*

so anders, si; sie vertheidigen den Nävius, so anders das vertheidigen heißt, defendunt communi studio Nævium, si id est defendere. *Cic.*

so auch, etsi; licet; si forte; so auch einige sind, die anders dafür halten, si forte sint, qui aliter sentiant.

so bald, so bald als, simul; simulac; simulatque; simul-extemplo; simulprimum; simulac primum; simul-statim; simul ut; simulatque-continuo; simul atque-illico; quam primum; ubi primum; ubi primum-extemplo; statim quam; statim ut; ut primum-extemplo; ut primum-subito; ut-jam; ut primum-repente; so bald ich die Briefe erhalten, habe ich gefragt, simul ut litteras accepi, statim quæsivi; *Cic.* so bald ich Gelegenheit gehabt, habe ich nichts unterlassen, ut primum mihi potestas data est, nihil intermisi; *Id.* so bald er sein Amt niedergelegt, hat man ihn verklagt, simul primum magistratu abiit, caussa ei dicta est; *Id.* - sobald er es gemerkt, hat er sich nach Rom begeben, simul atque sensit, Romam confugit; *Id.* so bald er zu Verstande gekommen, hat er die grösten Schmerzen erduldet, quam primum sapere cœpit, maximos dolores percepit; *Id.* - so bald mir beliebt, simul ac collibitum est; *Cic.* so bald als der Pfeifer zu blasen anfieng, erkante man das Lied, simul tibicen inflavit, carmen agnoscitur; *Id.* so bald ihm die Provinz zugefallen, hat er gefragt, simulatque ei provincia obvenit statim quærere cœpit; *Id.* - so bald ein Thier gebohren ist, liebt es sich, animal simul ut ortum est, se diligit; *Id.* so bald der Sand gegraben, soll er mit Kalk vermenget werden, arenæ statim, quam effossæ erunt, calci misceantur; *Pall.* sobald wir unsre eigne Herren geworden, sind wir gekommen, quam primum nostri arbitrii esse cœpimus, extemplo venimus; *Liv.* so bald er können wird, wird er sich wegschleichen, ubi primum poterit, se illinc subducet; *Cic.* so bald als wir werden Gelegenheit zu schiffen haben, wollen wir uns derselben bedienen, quam primum navigandi nobis facultas data erit, ea utemur. *Cic.*

so dann, so denn, tum; tum-ubi; tunc-quum; - will ich es sagen, wenn es wird nöthig seyn, tum dicam, quando usus poscet; *Plaut.* was folgt sodann, quid tum inde; *Cic.* b) - erst, tunc demum; *Cic.* tunc tandem; *Liv.* ich meinte, man könne sodann erst recht urtheilen, putabam tum denique recte judicari posse. *Id.*

so einer, talis; ejusmodi; - es würde niemand als du, so einen Sohn gebähren, talem nisi tu, nulla pareret filium. *Ter.* s. solcher.

so etwann, si forte; - Leute sind, si forte sint; b) - einmal, si quando; - er des Geschäftes überdrüßig wird, negotii si quando odium ceperit; *Ter.* c) - einer, si quis; so du etwann auf eine oder die andre Art kanst, so jage diesen Schelm weg, nebulonem illum, si quo pacto potes, ex istis locis amove; *Cic.* d) - wo, sicubi; - er der Leute überdrüßig wird, si quo eum satietas hominum cepit; *Cic.* e) so etwann wohin, si quo. *Cic.*

sofern, wenn, si; si quidem; so fern ich dir jemals tapfer geschienen, si unquam fortis tibi visus sum; *Cic.* die beßten Soldaten sind drauf gegangen, so fern es wahr ist, was man erzählet,

robur & flos militum interiit, si quidem quæ nunciantur, vera sunt; *Id.* 2) so weit, quatenus; quoad; eatenus; qui; in tantum; einen so fern erdulden, als, ferre aliquem eatenus, quoad; *Id.* - schreibe an mich, so fern du kanst, ne intermittas, quoad ejus facere possis, scribere ad me; *Id.* - er von der Religion redete, hat man ihm Beifall gegeben, quatenus de religione dicebat, assensum est; *Id.* sofern es nöthig gewesen, quoad necesse fuit; *Id.* sofern es dir billig scheinen wird, quoad tibi æquum & rectum videbitur. *Cic.*

so fort, statim; illico; *Cic.* extemplo; *Liv.* 2) und so fort, & reliqua; & quæ sunt cetera.

so gar, auch, etiam; imo etiam; - du läugnest es so gar? etiam negas; *Plaut.* - das kann man so gar aus dem Rathschluße selbst sehen, id ex ipso senatusconsulto cognosci potest; *Cic.* 2) so sehr, adeo; tantopere; usque adeo; usque eo; liebest du dich denn so gar, usque eone te diligis; *Id.* der Sturm hat sie häftig getrieben, so gar, daß der Schifsherr selbst in einen Kahn steigen muste, tempestas eos vehementius jactavit, usque adeo, ut dominus navis in scapham confugeret; *Id.* die Zeit war nicht so gar unfruchtbar an Tugenden, daß nicht, non adeo sterile virtutum erat seculum; *Id.* - mürrisch sind wir, usque eo morosi sumus; *Id.* - haben unsre Vorfahren die Gerechtigkeit in acht genommen, apud nostros majores tantopere culta justitia est. *Cic.*

sogenant, qui dicitur; - Freiheit, libertas, quæ dicitur.

so geringe, quantuluscunque; - mein Vermögen ist, quantulacunque mea facultas est; *Cic.* quantulum id cunque est. *Id.*

so groß, tantus; tam magnus; - ich habe niemals ein so grosses Vergnügen empfunden, als in dieser Sache, nunquam voluptute tanta sum affectus, quam hac re afficior; *Cic.* die Liebe ist so groß gewesen, daß sie durch kein Unrecht aufgehoben werden konte, tantus fuit amor, ut nulla posset exhauriri injuria; *Id.* die Ungleichheit ihrer Sitten ist so groß, als sie immer seyn kann, tanta est inter eos, quanta maxima potest morum distantia; *Id.* - Fleiß auf etwas wenden, tantum studium in aliquo ponere; *Id.* er hält keine Sache weder für so groß, noch für so klein, nullam rem neque tam magnam putat, neque tam parvam; *Id.* b) so groß auch, quantuscunque; so groß auch ihre Güter gewesen, hat er sie unter seine Anhänger getheilet, quorum bona, quantacunque erant, suis comitibus descripsit; *Id.* c) - als es wolle, quantuluscumque; *Cic.* quantuslibet; *Tac.* d) wie groß, so groß du bist bist du, lauter Weisheit, tu quantus quantus nihil nisi sapientia es. *Ter.*

so gut, quacumque ratione; - ich gekont, ut potui; quacunque ratione potui; *Cic.* b) - als, - Cato allein ist so gut, als hundert tausend, unus Cato est pro centum millibus; *Id.* - du solst dieses so gut, als ich selbst wissen, æque mecum hæc scias; *Id.* - ich hätte mein Geld niemals so gut anlegen können, nunquam argentum æque bene collocassem; *Plaut.* ich besorge, daß ich nicht so gut könne verstanden werden, als ich es denke, vereor ut hoc quod dicam, non perinde intelligi auditu possit, atque ego ipse agitans sentio. *Cic.*

so hin, qualitercunque; *Col.* 2) schlecht, sic tenuiter. *Ter.*

so hoch, tam altus; nichts ist so hoch, das die Tugend nicht erlangen könte, nihil tam alte natura constituit, quo virtus non possit eniti; *Cic.* 2) - etwas achten, tanti facere aliquid; *Id.* b) so hoch es immer sey, quantivis pretii; 3) sehr, - so hoch einem verbunden seyn, tantum debere alicui. *Cic.*

so kurz ich gekont, quam potui brevissime. *Cic.*

so lange, tam diu; usque eo, adeo, ad eum finem; - keinen Brief von einem bekommen, tam diu nihil litterarum ab aliquo accipere; *Cic.* - freut sich der Leib als er die Wollust empfindet, tam diu gaudet corpus, dum sentit voluptatem; *Id.* b) so lange die Welt gestanden, post homines natos; *Cic.* so lange Rom gestanden, post urbem constitutam, conditam; *Id.* c) es ist so lange nicht, haud diu est; - daß die Zähne ausgefallen, haud diu est, cum dentes exciderunt. *Plaut.*

so oft, quoties; toties; quotiescunque; - an einen schreiben, toties scribere ad aliquem; *Cic.* - ein neuer Haufe heran rükte, blieben viele Feinde, quoties cohors quæque procurrebat, cadebat magnus numerus hostium; *Cæs.* so oft muß man fechten, als noch Zusammenverschworne da sind, toties subeunda dimicatio, quot conjurati supersunt; *Liv.* - ich bekomme nicht so oft Briefe von dir, als von deinem Bruder, non toties accipio litteras a te, quoties mihi a fratre tuo afferuntur; *Cic.* - er mich sehen wird, wird er seufzen, quotiescunque me viderit, ingemiscet; *Id.* 2) ziemlich oft, - ich habe dich so oft gebethen, iterum & sæpius te rogavi. *Id.*

so sehr, tam; tam valde; tantopere; tantum; ita; adeo; ita valde; eine so sehr nothwendige Sache, tam maxime necessaria res; *Cic.* - etwas betheuern, affirmare aliquid tam valde, tam vehementer; *Id.* - einen närrisch machen, adeo infatuare aliquem; *Id.* - verhaßt ist er mir, adeo invisus est mihi; *Id.* - uneinig sind sie, tantopere dissentiunt; *Id.* - beobachtete man die Billigkeit im Kriege, adeo summa erat observatio in bello; *Id.* b) - als, ich bin der Republik so sehr ergeben, als irgend einer, tam reipublicæ sum amicus, quam qui maxime; *Id.* wenn du mich so sehr liebest, als du mich wirklich liebest, si tantum me amas, quantum me profecto amas; *Id.* - als du wilst, quamvis; quantumvis; *Cic.* quantumlibet; *Liv.* du magst deinen Verstand so sehr herausstreichen, als du wilst, quantumvis te ingeniosum dicito; *Cic.* d) - daß, - bist du so sehr ein Fremdling in dieser Stadt, daß du das nicht wissest, adeone hospes hujus urbis est, ut hæc nescias; *Id.* wir haben die Republik gänzlich verlohren, so sehr, daß kaum Cato davon kam, rempublicam funditus amisimus, adeo, ut

ut vix Cato vivus effugeret; *Cic.* e) nicht so sehr, non adeo; - alt, non ita antiquum; *Id.* sie sind mir nicht so sehr beschwerlich, mihi non ita molesti sunt. *Cic.*

so - so, quam tam; quanto tanto; ich wünsche, daß du so glüklich seyest, so schön du bist, tam felix esses, quam formosissima, vellem; *Ovid.* so wenig Hofnung ist, so sehr liebe ich, quanto minus spei est, tanto magis amo; *Ter.* s. so wohl. 2) * so so, mittelmäßig, ut cunque; mediocriter; wie macht er seine Sachen? so so, quid rei gerit? sic tenuiter. *Ter.*

sothaner, talis. s. solcher.

so viel, der Zahl nach, tot; - und grosse Leute, tot ac tanti viri; *Cic.* - Feinde sind in der Stadt, tantum hostium est intra muros; *Liv.* - Leute können wohl einen überwinden, tot unum superare possunt; *Cic.* sein Gemüt ist mit so vielen Tugenden verwahret, animus ejus tot virtutum præsidio munitus est; *Id.* b) - als, - so viel Schifsvolk haben, als nöthig ist, tantum nautarum in navi habere, quantum oportet; *Liv.* sechsmal soviel, als gesäet worden, sexies tantum, quam quantum satum est; *Cic.* er ist so viele Jahre, als er auf sich hat, bestimter Bürgermeister gewesen, tot annos, quot habet, consul designatus fuit; *Id.* es sind über den Tempel so viele Rathschlüsse vorhanden, als über mein Haus, de templo tot senatus exstant consulta, quot de mea domo; *Cic.* c) - nur, wie viel, quot; quotquot; - Geseze seyn werden, quotquot erunt leges; *Id.* - noch Tage seyn werden, quotquot erunt dies; *Hor.* d) so viel - so viel, so viel Leute, so viel Händel, quot homines, tot caussæ; *Cic.* so viel Pflichten des Redners, so viel sind Arten zu reden, quot sunt officia oratoris, tot sunt genera dicendi; *Cic.* 2) der Größe und Wichtigkeit nach, - so viel Freiheit gab der Ruhm, tantum licentiæ dabat gloria; *Cic.* so viel ist daran gelegen, sich bei Zeiten zu etwas zu gewöhnen, adeo a teneris consuescere multum est; *Virg.* b) als, es ist nicht so viel im Werke, als gesagt wird, non tantum est in re, quantus est sermo; *Cic.* ich gelte zweimal so viel, als erst, bis tanto valeo, quam valui prius; *Plaut.* c) - daß, es fehlt so viel, daß es damit übereinstimme, daß es ihm vielmehr gar entgegen ist, tantum abest, ut consentaneum fit, ut maxime etiam repugnet; *Cic.* d) um so viel, der Schmerz ist um so viel grösser, je grösser das Versehen ist, eo gravior dolor est, quo major culpa; *Id.* ich höre es um so viel lieber, je öfter es komt, ho audio libentius, quo sæpius; *Id.* um so viel mehr, eo magis; *Id.* - sind sie bekümmert, weil, anxii sunt, eoque magis, quod; *Id.* - mehr freue ich mich, hoc vehementius lætor, quod; *Id.* - nöthiger ist es, je schädlicher es ist, tanto magis necessarium, quanto magis noxium est; *Cæs.* - unerträglicher ist dessen That gewesen, tanto intolerabilius factum ejus fuit; *Suet.* - weniger, eo minus; *Cic.* e) wie viel, - so viel die Sache betrift, quod ad rem eam attinet; *Id.* so viel an mir ist, quantum in me est; *Id.* - an uns, quantum situm est in nobis; *Cic.* - so viel möglich ist, der Wahrheit gemäß reden, quam maxime ad veritatem dicere accommodate; *Id.* - ich kann, quoad possum; *Id.* so viel ich mit Briefen ausrichten kann, will ich gerne thun, quantum litteris consequi possum, id omne conferam; *Id.* so viel ich gekont, habe ich ihn gelobt, quantum potui eum ornavi; *Id.* - habe ich geholfen, pro mea parte adjuvi; *Id.* so viel ohne deinen Verdruß seyn kann, quod sine molestia tua fit; *Id.* - sie können, vertheidigen sie, pro sua parte defendunt. *Id.*

so vielmal, toties. s. so oft.

so vielmehr, eo magis, s. so viel.

so wahr ich lebe, ita vivam; *Cic.* so wahr mir Gott helfe, ita me Deus amet; *Ter.* ita me servet Jupiter; *Plaut.* ita mihi deum propitium esse velim; *Cic.* ita me deus adjuvet.

so weit, tantum; - die Erde eindrücken, in tantum humum deprimere; *Col.* - aus dem Lager rücken, tantum progredi castris; *Liv.* - ist von einem Orte in die Hölle, als vom andern, tantumdem viæ undique est ad inferos; *Cic.* 2) bis hieher, adeo; eo; eo usque; hactenus; huc; - habe ich es gebracht, huc rem deduxi; *Id.* in id loci redactus sum; *Plaut.* - ist es gekommen, adeo res rediit; *Ter.* huccine tandem omnia reciderunt; *Cic.* - ist er in seinem verkehrten Wesen gekommen, eo usque corruptionis profectus est; *Tac.* - so weit hievon, sed hæc hactenus; *Cic.* 3) so fern, so weit hat er recht, hoc recte duntaxat; *Cic.* sey ihm behülflich, so weit es dein Ansehen zuläßt, ei te commodes, quoad dignitas tua patitur; *Id.* 4) wenn es sich auf eine Zeit bezieht, so weit ich zurück denken kann, quoad mens mea longissime respicere potest. *Id.*

so wenig, tantum abest, ut; ich werde so wenig dadurch unruhig gemacht, tantum absum, ut perturber. *Hirt.*

so wohl, so gut, adeo bene; es gefält ihm nichts sowohl, als die Kürze, nihil ei æque ut brevitas, placet; *Cic.* 2) ein beziehendes Verbindungswort, æque ac; tanquam; qua qua; cum tum; cum tum etiam, quoque, præterea, magis, plus, maxime, præcipue, imprimis, certe, *Cic.* eximie, *Nep.* utique; *Varr.* besorgt seyn sowohl für die Buthroter, als für den Brutus, distentissimum esse, qua de Buthrotiis, qua de Bruto; *Cic.* so wohl andern als sich selbst misfallen, cum ceteris, tum sibi ipsum displicere; *Id.* nicht sowohl seinem Bruder als dem Vaterlande seine Liebe erweisen, non tam fratri, quam patriæ pietatem præstare; *Id.* ich bin sowohl ein Mensch, als du, tam ego sum homo, quam tu; *Plaut.* er ist so wohl am Verstande als am Mute schlecht, ingenii fuit sterilis tam, quam animi; *Sen.* wir haben es so wohl am Vater als am Sohne gesehen, & in patre & in filio vidimus; *Cic.* diese Dinge sind sowohl unnüze als sehr schändlich, hæc cum summe inutilia, tum turpissima sunt. *Id.*

ſocke, die, Art einer Fußkleidung, ſoccus. *Plaut.*
* Sod, nach ſeinem Sode leben, ſuo ingenio vivere. ſ. Sitte.

ſod, der, bullitus; *Cat.* Sodbrennen, das, ſtomachi arſura. *Apul.*

Sodom, ehmalige Stadt, Sodomum; Sodoma, orum; Sodoma, æ.

Sodomite, der, Sodomita.

Sodomitiſch, Sodomiticus; - ſolche Sünde, Sodomiticum peccatum; venus nefanda. *Virg.*

Söller, der, ſolarium. *Plaut.*

Soeſt, Stadt in Weſtphalen, Suſatum.

ſoff Waſſers, hauſtus aquæ. *Cic.*

ſohn, der, filius; gnatus; natus; progenies; ſoboles virilis; - der älteſte, ſtirpis maximus; *Liv.* - von zweenen, major; natu major; *Ter.* - artiger, belliſſimus; feſtivus; blandus & gratioſus; *Cic.* - einziger, unicus; *Id.* magis unico unicus; *Plaut.* - fleißiger, ſtudioſus; *Id.* - kluger und frommer, gnavus, prudens & probus; *Id.* - gehorſamer, obſequens obediensque mori & imperiis patris; *Plaut.* - kleiner, parvulus; parvus; *Cic.* infans filius; *Juv.* - lüderlicher, iners, fraus, heluo, ganeo; *Ter.* - ungeratner, corruptus; *Plaut.* perditus; *Cic.* - ungehorſamer, minus obſequens patri; *Ter.* untergeſchobner, ſubditus; *Ter.* - vom Hauſe, herilis; *Plaut.* filius familias; *Col.* - von 4. Jahren, filius quadrimus; *Plaut.* - frommer eines böſen Vaters, ex improbo patre filius natus probus; *Cic.* - der ſeinem Vater ähnlich iſt, ſimilis patri; imago animi & corporis paterni; *Id.* - an Redlichkeit, effigies probitaris paternæ; *Id.* - den der Vater nicht ausſtehen kann, inviſus & odioſus patri; *Plaut.* a) er war deſſen noch übriger Sohn, ejus reliqua ſoboles virilis erat; *Tac.* - iſt aus der neuen Ehe gezeuget worden, ſtirps virilis ex novo matrimonio fuit; *Liv.* der Sohn ſoll nicht tragen die Miſſethat des Vaters, acerbum eſt parentum ſcelera filiorum pœnis lui; *Cic.* neun Söhne von einer Mutter begleiteten den Vater, novem juvenes eadem matre geniti comitabantur patrem; *Curt.* b) - begraben, filium efferre; *Cic.* - bekommen, filium ſuſcipere; filio augeri; *Id.* - gebähren, filium, marem eniti; *Quint.* - hat ſie gebohren, virilis ſexus ſtirpem edidit; *Tac.* - haben einen einzigen, filium unicum habere; *Ter.* ſie hatten Söhne aus ihrer Ehe, erant ex eo matrimonio adoleſcentes liberi; *Liv.* - keine hinterlaſſen, virilem ſexum non relinquere; *Nep.* - einem ſeinen überlaſſen, dare alicui filium ſuum adoptandum; *Ter.* - verlieren, filium perdere, amittere; *Cic.* - zeugen, filium gignere, procreare, producere; *Cic.* c) einen an Sohnes Statt annehmen, adoptare ſibi aliquem filium, aliquem pro filio; *Plaut.* d) - einen dafür erkennen, aliquem filium dignari; *Curt.* - für eines Sohn halten, credere aliquem ex aliquo procreatum. *Suet.*

ſöhngen, das, filiolus. *Cic.*

ſohns-Frau, nurus; *Cic.* - Sohn, nepos; - Tochter, neptis. *Id.*

Soiſſons, Stadt in Frankreich, Auguſta Sueſſionum; *Adject.* Sueſſionenſis.

ſolcher, talis; is; hic; ejusmodi; iſtiusmodi; hujusmodi; - Dinge mehr, hujus notæ alia; *Sen.* & quæ ſunt generis ejusdem; *Cic.* - Furien, ejusdemmodi furia; *Cic.* - Leute, ejus generis homines; *Id.* - ein ſolcher Eid, tale ac tantum jusjurandum; *Id.* - ſolche Ehre iſt wenigen als mir erwieſen, honos talis paucis eſt delatus ac mihi; *Id.* - wenn ſich ſolches mehr zutrüge, ſi quid huic ſimile forte aliquando evenerit; *Ter.* wir ſollen ſolche ſeyn, dafür wir wollen angeſehen werden, tales eſſe debemus, quales videri cupimus; *Cic.* - wenn wir nicht ſolche ſind, als wir ſeyn ſollen, ſi non ii ſumus, qui eſſe debemus; *Id.* b) - ſolcher Perſonen Ehre verringern, talium perſonarum gloriam imminuere; *Cic.* c) ich pflege Reden oder ſolche Dinge zu ſchreiben, ſoleo orationes aut aliquid id genus ſcribere; *Id.* d) - bei ſolcher der Sachen Beſchaffenheit, rebus ſic comparatis; quæ quum ita ſint; *Id.* - Verwirrung, in ejusmodi rerum perturbatione; *Id.* e) durch ſolche Gründe zeigen ſie, talibus quibusdam argumentis docent; *Id.* f) mit einem ſolchen Verſtande begabet ſeyn, tali ingenio præditum eſſe; *Id.* g) ich unterſtehe mich nicht von ſolchen Leuten zu reden, non audeo de talibus viris dicere. *Id.* wenn ich von ſolcher Treuloſigkeit wäre, wie ſie, ſi ea perfidia eſſem, qua ii ſunt; *Id.* h) ſolcher Geſtalt, ea ratione; eo pacto; itaque. *Id.*

ſolcherlei, talis. ſ. ſolcher.

ſold, der, merces; ſtipendium; *Cic.* annona; *Veg.* ſalarium; *Tac.* - der Soldaten, ſtipendia caſtrenſia; *Plin. Sec.* - bekommen, ſtipendiari; *Id.* habere æs annuum; *Cæſ.* - doppelten, duplas conſequi annonas; *Veget.* - eines unterſchlagen, ſtipendium alicujus vertere; *Curt.* ſtipendio aliquem fraudare; *Id.* - den Soldaten zahlen, ſtipendium militibus dare, perſolvere; *Cic.* - einen darum beſtrafen, multare aliquem ſtipendio; *Cic.* darum dienen, mereri ſtipendia; mereri ſtipendia in bello; *Cic.* - zu Fuſſe, facere ſtipendia pedibus; *Liv.* der um Sold dienet, mercenarius; ſtipendioſus; - dergleichen Schreiber, mercenarii ſcribæ; *Nep.* - Soldaten, milites ſtipendioſi, *Veg.* mercenarii. *Liv.*

ſöldner, Soldat der um Sold dienet, miles mercenarius. *Nep.*

Soldat, der, miles; - abgedankter, dimiſſus; *Cic.* - alter, veteranus; *Id.* - ausgehungerter, perditus fame; *Id.* - wohl ausgerüſteter, concinnatus; *Plaut.* - einheimiſcher, vernaculus; *Cæſ.* - erfahrner, uſu peritus; qui magnum in caſtris uſum habet; qui multa terra marique bella fecit; *Id.* - feiger, furchtſamer, timidus; ignavus; *Cic.* pavidus; perculſus improviſo metu; incertus ignarus que quid faciat; *Sall.* perterritus; *Cæſ.* - friſcher, integer; incolumis; recens; *Id.* - gemeiner, gregarius; *Cic.* - geplünderter, ſpo-

spoliatus; *Sall.* - guter, acris; bonus; *Cic.* probus; *Plaut.* bellator felix; *Claud.* - herzhafter, incensus atque incitatus; *Cæs.* - hurtiger, paratissimus; *Cic.* - und kühner, agilitate & audacia insignis; *Cæs.* feroculus; ad omnem laborem paratus; *Cæs.* - leicht bewafneter, levis armaturæ miles; *Cic.* - müder, fessus; labore præliisque fatigatus; *Sall.* lassitudine confectus; *Cæs.* - von der Arbeit, totius diei continenti labore confectus; *Id.* - von der Hize, magno æstu fatigatus; *Id.* - von Wunden und den Beschwerlichkeiten des Zuges, vulneribus ex præliis & labore ac magnitudine itineris confectus; *Id.* - neuer, neugeworbner, modo conscriptus; *Id.* tiro; *Cic.* - pralerischer, gloriosus; *Plaut.* - reicher, locuples; multo ære potens; *Plaut.* - ruhmbegieriger, gloriæ avidus; *Sall.* - schlechter, malus; *Sall.* - schwacher, invalidus; *Liv.* - tapfrer, fortis; strenuus; *Cic.* - verschlagner, cautus; argutus; *Plaut.* - verwundeter, saucius; *Cæs.* - unbewehrter, inermis; *Sall.* - unerfahrner, ungeübter, inexercitatus; *Cic.* qui non magnum in re militari usum habet; usus militaris, pugnæ imperitus; pugnæ insuetus; - aus einer Rotte, manipularis; *Ovid.* - von der zehenden Legion, de legione decima; *Cic.* - der übel angekommen ist, male acceptus; *Cæs.* - der im Schanzen arbeitet, in opere distentus; *Id.* - der nicht arbeiten will, fugiens laboris; *Cæs.* - der viele Beschwerlichkeiten ausgestanden, periculis inopiaque sæpe conflictatus; *Id.* - der zur Schlacht bereit ist, ad pugnandum paratus, alacer; studio pugnæ ardens; *Id.* - der beim Frauenzimmer beliebt ist, inclitus apud mulieres; Veneris nepotulus; *Plaut.* - der nur auf Beute denkt, inhians prædæ; *Cæs.* - der von Jugend auf unter einem gedient, ab extrema pueritia miles alicujus; *Cic.* - der vom Morgen an ungegessen in den Waffen gestanden, qui a mane jejunus sub armis stetit; *Cæs.* - der in Ordnung gestellet ist, ordinatus; *Id.* - der nicht darinn stehen bleibt, ordinem suum non magnopere servans; *Id.* - der auf den Wall gestelt ist, distributus munitionum tuendarum caussa; *Id.* - der den Mut verloren, languidus atque animo remissus; *Cæs.* - dem jedermann gram ist, populi odium; *Plaut.* a) die Soldaten sind sehr erhizt, magnum est in militibus studium; *Cæs.* b) - abdanken, milites dimittere; *Sall.* - aufmuntern, militum animos incendere; *Curt.* - verlieren im Sturme, milites in oppugnatione amittere; *Cæs.* - unterstossen, milites in supplementum distribuere; *Curt.* - werben, milites conscribere, *Cic.* facere, eligere, *Sall.* mercede conducere; *Curt.* manum cogere, parare. *Cæs.*

soldaten-Leben, Wesen, militia; *Cic.* res militaris; *Cæs.* - Testament machen, facere testamentum in procinctu. *Cic.*

† soldatesque, milites. s. Soldaten, Armee.

soldatisch, castrensis; militaris. *Cic.*

soldatisch, *Adverb.* militariter. *Liv.*

Soldwedel, Stadt in der Mark, Soltquella.

sole, die, solea. *Cic.*

solenmacher, der, solearius. *Plaut.*

† solenn, sollemnis. *Cic.* s. feierlich.

† Solennität, sollemnia; *Tac.* sollemnitas. *Gell.*

† solicitiren bei einem um etwas, flagitare alquem aliquid. *Cic.*

† solid, solidus; - dergleichen Glükseligkeit, solida felicitas. *Plin. Sec.* s. gründlich.

sollen, geziemen, debere; decere; - er soll, doch wird er nicht gezwungen, debet, verum tamen non cogitur; *Cic.* - man soll nichts gezwungen thun, nil decet invita, ut ajunt, Minerva facere; *Cic.* bei Erklärungen soll nichts, weder zu viel noch zu wenig seyn, neque abesse quicquam decet in definitionibus, neque redundare; *Id.* sie beurtheilen nach dem betrüglichen Sinne der Augen, was sie solten mit der Vernunft sehen, judicant fallacissimo sensu oculorum, quod debeant videre ratione; *Id.* sie haben dir beides viel helfen sollen und können, te & maxime debuerunt, & plurimum juvare potuerunt; *Id.* 2) müssen, debere; oportere; juberi; - sie sollen ihre Meinung sagen, jubeo, sententiam ut dicant suam; *Plaut.* sie sollen gutes Mutes seyn, jubeo habere animum bonum; *Id.* Anm. In dieser Bedeutung wird es auch öfters mit dem gerundio oder gerundivo ausgedrükt, als: du solst beten, orandum est tibi; du solst deine Umstände wohl erwägen, probe tibi rerum tuarum status considerandus est; 3) schuldig seyn, debere; 4) eine Ungewißheit in einer Erzählung auszudrucken: der vierte Sohn, den sie zu denselben Zeiten soll gebohren haben, quartus, quem istis temporibus peperisse dicitur; *Cic.* 5) als ein Hülfswort, wo es mit dem Conjunctivo gegeben wird: was soll ich sagen, quid dicam? *Cic.* ich weiß nicht wo ich hingehen soll, nescio unde eam. *Ter.*

Solmona, Stadt in Italien, Salmo.

Solms, Schloß, Solma; b) Grafschaft, Comitatus Solmensis.

Solothurn, Stadt in der Schweiz, Solodurum.

† Sols, kleine Französische Münze, obolus Gallicus.

Solsona, Stadt in Spanien, Celsona.

Soliman, Mansname, Solimannus.

Somme, Fluß in Frankreich, Samura.

sommer, der, æstas; tempus æstivum; æstivi dies; - angehender, iniens; *Cic.* - feuchter, humida; *Colum.* - ganzer, integra; tota; *Cic.* - heißer, torrida; *Virg.* perfervida; *Col.* - mitler, media; *Cic.* - nächster, proxima; *Id.* - schöner, serena; *Virg.* - trokner, pluvia carens; *Col.* - vergangner, exacta; *Cic.* - ist bald vorüber, non multum æstatis superest; *Cæs.* - im Anfange desselben, ineunte æstate; *Id.* den Sommer auf den Bergen zubringen, æstivare in montibus; *Varr.* Felder und Berge im Sommer durchziehen, campos & montes æstate peragrare; *Cic.* - wie es mitten im Sommer pflegt, ut mediis caloribus solet; *Liv.* - er hat gehöret, daß es hier im

Sommer sehr gut sey, audivit æstatem hic esse perbonam. *Plaut.*

sommer - Blumen, flores æstivi; *Plin.* - Flecke, lentigo; *Id.* - Gerste, hordeum Galaticum. *Colum.*

sommerhaft, æstivus; *Cic.* *Adverb.* æstive. *Plaut.*

sommer - Haus, locus æstivus; *Cic.* - Hitze, calor, fervor æstivus; *Col.* - Honig, horæum; *St.* - Kleid, vestis æstiva; - der Weiber, theristrum; *Hier.* - Korn, frumentum æstivum; b) von Sommerkorne, sitanius; c) dergleichen Brod, panis sitanius; *Plin.* - Lager, æstiva; b) die Manschaften darein führen, copias in æstiva educere; *Cic.* c) darein rücken, æstiva attingere; *Cic.* d) darinnen stehen, esse in æstivis; *Id.* - Laube, pergula; *Col.* b) dazu gehörig, pergulanus. *Id.*

sommerlich, æstivus. *Varr.*

sommer - Monat, mensis æstivus; *Cic.* - Sprossen, lentigo; *Plin.* ephelis; *Cels.* - sprossig, lentiginosus; - Gesicht, os lentiginosum; *Val.* - Tag, dies æstivus; *Cic.* - Vogel, papilio; *Plin.* - Wetter, temporis apricitas; *Col.* - Wurz, orobanche; *Plin.* - Zeit, tempus æstivum. *Cic.*

sonder, sine; - Zweifel, sine dubio. *Cic.* s. ohne.

sonderbar, singularis; incredibilis & singularis; singularis & præstantissimus; eximius; singularis & præcipuus; summus & singularis; egregius; eximius & præclarus; insignis *Cic.*

sonderbar, *Adv.* eximie; insigniter; præcipue atque insigniter; egregie; præclare; *Cic.* - einen lieben, eximie, præcipue atque insigniter, singulariter aliquem diligere; *Cic.* - unverschämt, insigniter impudens. *Id.*

sonderlich, singularis. *Cic.* s. sonderbar.

sonderlich, *Adv.* maxime; præcipue; potissimum; in primis; - einem gewisse Leute empfehlen, commendare quosdam alicui præcipue; *Cic.* - wie jezt die Sitten sind, præsertim ut nunc sunt mores; *Ter.* - ist er darinnen getadelt worden, maxime in eo reprehensus est; *Cic.* was ich sonderlich an dich schrieb, quid potissimum ad te scriberem; *Cic.* - hast du mir geholfen, præter ceteros me adjuvisti; *Id.* das ist sonderlich mein Werk gewesen, da ich Bürgermeister war, hoc mihi consuli præcipuum fuit præter alios; *Cic.* b) nicht eben sonderlich etwas achten, tenuiter rem æstimare. *Id.*

sonderling, Timon; qui vitam Timoniam agit; qui sibi soli vivit.

sondern, sed; verum; sed vero; - es ist die Rede nicht von mir, sondern von einem weisen Manne, sed non de me, sed de viro sapiente quæritur; *Cic.* es sey eine Kunst oder nicht, so ist sie nicht zu verachten, sondern man muß wissen, sive est ars, sive non, non est quidem ea negligenda: verum intelligendum est; *Id.* ein vortreflicher Feldherr, den man nun nicht mehr mit dem Aquilius, sondern mit den Scipionen vergleichen muß, præclarum imperatorem, nec jam cum Marco Aquilio, fortissimo viro, sed vero cum Scipionibus conferendum; *Id.* b) nicht allein, sondern auch, non modo, verum etiam; non modo, sed etiam; non solum, sed etiam; non modo, sed; non tantum, sed. *Cic.* s. nicht allein.

sondern, etwas von etwas, aliquid ab aliquo separare, disjungere, dijungere, distrahere, distinguere, discernere, discludere, dividere. *Cic.* s. absondern.

† sondiren einen, explorare alicujus animum; *Tac.* arcanum alicujus scrutari. *Hor.* s. untersuchen.

sonne, die, sol; - aufgehende, oriens; *Cic.* - aufgegangne, exortus; *Varr.* - entgegen stehende, adversus; *Cic.* - feurige, igneus; *Id.* - heiße, calidus; *Id.* ferventissimus; *Col.* - untergehende, occidens; *Cic.* cadens; *Virg.* - im Frühlinge, vernus; *Ovid.* - im Sommer, æstivus; *Cic.* - blendet die Augen, sol radiis suis aciem hominum vincit; *Id.* - brent häftig, magnus est vapor solis; *Curt.* - erleuchtet alles mit ihrem Lichte, sol cuncta sua luce lustrat & complet; *Cic.* - geht auf, sol exoritur; *Id.* - hell, sol radiosus ex mari superat; *Plaut.* - geht unter, sol occidit, *Cic.* cadit, *Ovid.* condit se in undas; *Virg.* - bald, sol præcipitat; *Cic.* non multum temporis ad solis occasum superest; jam ad solis occasum est; *Cæs.* sol est in occasum; *Col.* - ist das vornehmste Gestirn, sol dux & princeps & moderator luminum; princeps siderum; sol astrorum obtinet principatum; *Cic.* - ist viel größer als die Erde, sol multis partibus major atque amplior est, quam terra universa; *Id.* solis magnitudine multis partibus terra superatur; *Id.* - soll mehr als achtzehnmal größer, denn die Erde seyn, solem Mathematici amplius duodeviginti partibus confirmant majorem esse, quam terram; *Id.* - kehret in ihrem Laufe um, sol convertit curriculum; *Id.* - läuft herum, sol circumfertur; - so geschwind, sol tanta incitatione fertur; *Id.* - liegt immer auf dem Zimmer, cubiculum plurimo sole perfunditur; *Plin. Sec.* - nahet sich dem Winterzeichen, sol accedit ad signum brumale; *Cic.* - scheint beim Auf- und Untergange in das Zimmer, in hoc cubiculo sol nascitur conditurque; *Plin. Sec.* - steht in den lezten Graden der Jungfer, sol obtinet ultimas partes virginis; *Cic.* - im Steinbocke, sol consistit in Capricorno; *Id.* - steiget almählich in die Höhe, sol ascendit sensim; *Id.* - sticht die Körper, so der Hitze nicht gewohnt sind, sol ingenti ardore torret corpora minime patientia æstus; *Liv.* - trit in den Krebs, sol introitum facit in cancrum; *Col.* - verbrent die Erde, sol exurit terras; *Id.* - ist verdunkelt, sol occæcatus est; *Cic.* - volbringt den Lauf in 365. und einem Viertheilstage, sol quinque diebus & sexaginta & trecentis quarta fere diei parte addita conversionem conficit annuam; *Id.* b) - Auf- und Niedersteigen derselben, solis accessus discessusque; *Cic.* - beim Aufgange der Sonne, a primo sole; *Liv.* primo cum lumine solis; sole novo; *Virg.* - mit

mit der Sonnen Aufgang aufwachen, simul cum sole expergisci; *Cic.* - durch die weite Entfernung der Sonne, longinquo solis abscessu: *Id.* - der Glanz derselben ist heller als irgend ein Feuer, solis candor illustrior est, quam ullus ignis; *Cic.* - derselben Lauf, solis circuitus, motus, cursus, curriculum, circumvectio; *Cic.* - Stralen, solis radii; *Id.* - Verdunkelung, solis obscuratio; *Id.* - bei Untergange der Sonne, sole supremo; *Hor.* - nach Untergange derselben, sole occaso; *Lucil.* post solem occasum; *Gell.* c) die Sonne kann man nicht ansehen, solem nequimus intueri adversum; *Cic.* - hat Gott als ein Licht angezündet, Deus solem quasi lumen accendit; *Id.* - haben, Theil des Meierhofs, der die meiste Sonne hat, pars villæ, quæ plurimum solis accipit; *Col.* - das Haus hat keine Sonne, caret sole domus; *Ovid.* - hat man bei der Nacht gesehen, sol nocte visus est; *Cic.* - weder unter- noch aufgehen sehen, solem nec occidentem nec orientem videre; *Id.* d) an der Sonne liegen, apricari; *Id.* - liegend, subsolanus; apricus; *Plin.* - dergleichen Ort, locus solibus expositus, ostentus, apricitatis inclitæ; *Id.* campus ad solem pronus apricusque; *Col.* das Liegen an der Sonne, apricatio; *Cic.* e) in die Sonne gehen, in solem prodire; *Id.* f) in der Sonne gehen, ambulare in sole; *Id.* g) von der Sonne ausbersten, sole findi; *Col.* - verbrent werden, exuri in sole; *Cels.* Frauenzimmer, so von der Sonne verbrent ist, perusta solibus uxor; *Hor.* - dergleichen Korn, assiduis solibus perusta arista; *Ovid.* das Meer wird von der Sonne weiß, mare a sole albescit; *Cic.* - helle, mare collucet a sole; *Id.* Trauben werden von der Sonne reif, uvæ a sole mitescunt; *Id.* h) der schlimste Kerl unter der Sonne, omnium bipedum nequissimus; *Id.* i) zur Sonne gehörig, solaris; *Sen.* 2) es ist nichts so klar gesponnen, es komt endlich an die Sonnen, quicquid sub terra est, in apricum proferet ætas. *Hor.*

*sonnen, etwas, insolare aliquid; *Col.* producere aliquid in solem; *Col.* soli aliquid exponere.

Sonnabend, der, dies Saturni; dies Sabbati.

sonnen Aufgang, solis ortus; *Cæs.* b) bei der Sonnen Aufgang, simul exoritur sol; *Cic.* c) - da es noch ganz kühle war, oriente die, sole adhuc recenti, nec dum ferventi; *Serv.* d) gegen der Sonnen Aufgang, circa, sub ortum lucis; sub lucis exortu; *Curt.* ubi lux adventat; *Sall.* luce jam appetente, *Tac.* oriente; *Gell.* 2) Gegend gegen Morgen, Oriens; *Cic.* b) gegen der Sonnen Aufgang zu, qua vergit ad orientem; *Curt.* c) sich wieder gegen Aufgang begeben, redire in exortivas partes; *Plin.* d) von der Sonnen Aufgange her, ab orientis partibus; *Cic.* - Blume, heliotropium; *Plin* herba solaris; *Cels.* - * Bruder, gerulus; *Suet.* - Finsterniß, solis defectio, *Cic.* deliquium, *Plin.* defectus; *Liv.* eclipsis; *Her.* b) mit scharfen Augen ansehen, acribus oculis solem deficientem intueri; *Cic.* c) vorhersagen, solis defectionem prædicere; *Cic.* - Flecke, lentigo; *Id.* s. Sommersprossen. - Glanz, solis candor; *Id.* - Hize, solis calor, ardor; *Id.* b) bei gröster Sonnenhize, flagrantissimo sole; *Suet.* c) Nachmittags, bei grosser Sonnenhize, post meridiem sole magno; *Gell.* d) in der Sonnenhize spaziren gehen, sub calido sole ambulare; *Id.* von der Sonnenhize aufreissen, sole findi; *Cels.* - Hut, umbella; *Juv.* - Jahr, annus solaris; - klar, sole ipso illustrius & clarius; luce clarius; *Cic.* b) dergleichen Grund, evidens argumentum; *Plin.* c) seyn, manifesto compertum esse & manu teneri; ita perspicuum esse, ut oculis judicari possit; manifesto, oculis ac manibus teneri; *Cic.* d) ist die Sache, res ipsa loquitur; *Cic.* * - Krämer, aginator; *Fest.* b) seyn, aginare; *Gloss.* - Kraut, hypnotice; *Apul.* - Lauf, solis cursus; *Cic.* - Licht, lumen solare; *Ovid.* - Makeln, maculæ solares; - Schein, solis candor; *Cic.* b) bei Sonnenscheine, bei Tage, de die; *Cic.* - Schuß, morbus solstitialis; *Plaut.* b) der ihn hat, solatus; *Plin.* - Stäubgen, atomus; *Cic.* b) flügen herum, atomi feruntur; *Id.* c) hängen zusammen, atomi cohærescunt inter se; *Id.* d) sezen sich eines an das andre, aliæ alias apprehendentes continuantur; *Cic.* e) unzählige Menge derselben, infinita vis innumerabilium atomorum; *Id.* - Stilstand, solstitium; s. Sonnenwende. - Stral, solis radius; *Cic.* - Strasse, ecliptica; solis orbis; *Id.* - Uhr, solarium; sciatherium; horologium sciathericon; horologium solarium; *Plin.* b) aufrichten, solarium statuere; *Gell.* c) zeichnen, solarium describere; *Cic.* - Wagen, solis currus; *Id.* - Wärme, solis calor, vapor; *Id.* - Weiser, solarium; *Id.* s. Sonnenuhr. - Wende, die Zeit, da die Sonne wieder in ihrem Lauf umkehrt, solstitium; *Cic.* b) im Sommer, solstitium æstivum; *Id.* c) im Winter, solstitium brumale, hibernum; *Col.* d) dazu gehörig, solstitialis; *Cic.* - Wirbel, ein Kraut, herba solaris; *Cels.* heliotropium; *Plin.* solsequium; solago; *Apul.* - Zeiger, solarium; *Cic.* sciathericon; horologium sciathericon; *Plin.* - Zirkel, ecliptica. *Id.*

sontag, der, dies solis; dies dominicus; feria prima; - der weiße, dominica in albis. *Math.*

sontäglich, dominicalis. *Eccl.*

sontags - Buchstabe, dominicalis littera; *Math.* - Kind, albæ gallinæ filius; *Juv.* fortunæ filius; *Hor.* cui candidi soles fulgent; *Catull.* - Kleid, cultus festus. *Sen.*

†Sonnet, das, epigramma tetradecastichon.

sonst, ausserdem, übrigens, auf andre Weise, alioqui; præterea; ceterum; ceteroquin; aliter; alias; - bin ich es wohl zufrieden, ceteroquin æquo animo fero; *Cic.* - lebe ich gar vergnügt, nur daß ich dich nicht habe, præterquam quod sine te, ceterum satis commode me oblecto; *Id.* - sonst habe ich niemanden, den ich

ich empfehlen kann, alium, quem commendem, habeo neminem; *Cic.* - sonst gebe ich es keinem zu, als dir, tibi uni concedam, præterea nemini; *Id.* - er ist nicht nur ein angenehmer Poet, sondern auch sonst ein weiser und gelehrter Mann, non solum poëta suavis, verum etiam ceteroquin doctus & sapiens est; *Id.* - und was sonst zu geschehen pflegt, & quicquid aliud fieri solet; *Liv.* - können die Freundschaften nicht bestehen, aliter amicitiæ stabiles esse non possunt; *Cic.* - war kein Feldherr so gemein, non alius familiarior dux; *Liv.* - war der Sieg gelinde, alioqui mitis victoria fuit; *Id.* - er hat sonst niemand, als ihn gebeten, neminem alium, nisi eum rogavit; *Cic.* - es ist ihm sonst alle Ehre erwiesen worden, & alius omnis ei habitus est honor; *Liv.* man sagt, dieser einige werde von denen Feinden gefürchtet, und sonst niemand, dicunt eum unum ab hostibus metui, præterea neminem; *Cic.* - wird der Fleiß nachlassen, languescet alioquin industria; *Tac.* - denn sonst wäre es kein Recht, neque enim aliter esset jus; *Cic.* - würden noch viele Exempel vorhanden seyn, alioquin multa exstarent exempla; *Id.* 2) an einem andern Orte, alibi; wo ich sonst gern bin, ubi alioquin sum libenter; *Id.* - er ist sonst nirgend, nusquam alibi est; *Plaut.* - er ist sonst wo gebohren, alio loco natus; *Cic.* hier gerät das Korn, dort der Wein, und sonst wo das Obst, hic segetes, illinc veniunt felicius uvæ, arborei fœtus alibi; *Virg.* 3) zu einer andern Zeit, vor diesem, alias; olim; quondam; sonst allezeit, damals aber, semper alias, *Suet.* & alias sæpe & quondam; *Cic.* er wurde sonst für so gelind gehalten, quondam lenissimus habebatur; *Cic.* es ist sonst nicht leicht eine Rede dem Volke so angenehm gewesen, raro alias oratio plebi acceptior fuit; *Liv.* wir haben sonst schon davon gehandelt, de hoc alias; *Cic.* wir haben es sonst, als auch neulich gethan, fecimus & alias sæpe & nuper; *Id.* - wir haben es sonst sowohl, als auch in des Curius Sache gesehen, id tum sæpe alias tum in Curii caussa cognitum est; *Id.* - sonst redeten sie so, olim sic loquebantur. *Id.*

soot, der, bullitus. *Cat.* s. Sod.

† Sophi, der, rex Persarum.

Sophia, Weibsname, Sophia. 2) Stadt in der Türkei, Sardica.

sophienkraut, das, thalictrum. *Plin.*

† Sophist, der, sophistes. *Cic.*

† sophisterei, sophistisches Stück, sophisma; captio; *Gell.* cavillatio; *Id.* quæstiuncula vafra; *Sen.* - vermeinte Kunst der Sophisten, sophistica *Apul.*

† sophistisch, sophisticus; *Gell.* *Adv.* sophistice, - nachmachen, sophistice imitari. *Apul.*

† Sorbonne, die, Sorbonna; collegium Theologorum Parisiensium.

sorge, die, cura; cura atque diligentia, & providentia, & opera, & cogitatio, & negotia, & sollicitudo, metusque, & angor animi; *Cic.* - alte, cura antiqua; vetus; *Cic.* - ämsige, sedula; diligens; *Col.* - grosse, acris; difficilis; incredibilis; majuscula; summa; *Cic.* præcipua; *Col.* - mäßige, mediocris; *Cic.* levis; exigua; *Col.* - stete, assidua & perpetua; sempiterna; *Cic.* schwere, difficilis; *Cic.* gravis; *Cic.* - vergebliche, supervacua; *Col.* - viele, plurima; *Cic.* moles curarum; *Tac.* - für sich selbst, cura sui; *Sen.* - für sein Haus, cura domestica; *Cic.* - die einen nicht schlafen läßt, curæ insomnes; *Claud.* a) - beängstiget ihn, cura illum sollicitat, *Sen.* coquit; *Cic.* - geht ihm im Kopfe herum, harum rerum cura frangitur; *Id.* - läßt uns nicht schlafen, cura apud nos excubat; *Id.* sollicitudo quietem moratur; *Curt.* b) einen Theil der Sorgen auf Asien wenden, partem curæ in Asiam derivare; *Cic.* sich der Sorgen entschlagen, animum sollicitudine exonerare; *Curt.* c) - einem benehmen, aliquem a cura deducere, traducere; cura aliquem levare, solvere, laxare, liberare; *Cic.* curam alicui adimere; *Ter.* - der Schlaf benimt die Sorgen, somnus curas solvit; *Ovid.* - einem erzählen, auribus alicujus suas curas committere; *Sen.* *Sall.* - tragen, haben, für etwas, curæ habere aliquid; curæ esse alicui aliquid, de aliqua re; *Cic.* - daß, curæ esse, ut; *Cic.* eine Sorge auf sich haben, curam rei sustinere; cura aliquid complecti; ad curam rei se conferre; *Cic.* - machen, verursachen einem, curam alicui afferre, dare, *Cic.* injicere; *Ter.* cura aliquem afficere; *Cic.* - neue, fatigare aliquem novis curis; *Quint.* - sich selbst, exercere vitam curis; *Lucr.* - fahren lassen, curam dimittere, deponere, abjicere; *Cic.* imponere finem curis; mittere de pectore curas; *Virg.* - auf sich nehmen, curam rei suscipere; *Cic.* - tragen, sollicitum esse in aliqua re; *Id.* - grosse, in summam sollicitudinem adductum esse; animo esse anxio; animo angi; *Id.* - für sein Leben, salutis suæ habere rationem; *Cæs.* - für einen Ort, vehementer timere loco alicui; *Id.* - für die Seinigen, præmetuere suis; *Id.* - geringe für etwas, levi momento aliquid æstimare; *Id.* Sorge tragen, daß einem der Brief eingehändiget werde, curare litteras alicui reddendas; *Cic.* ich weis nicht, was du für Sorge des Kriegs wegen trägst, qua tu cura sis, quod ad bellum attinet, nescio; *Id.* - verbergen, premere curam sub corde; *Virg.* - vermeiden, refugere curam; *Cic.* - auf etwas wenden, curam ad aliquid conferre, de aliquo adhibere, in aliqua re ponere, figere, defigere, infigere, configere, consumere; in curam rei incumbere; *Cic.* d) bei vielen Sorgen, urgentibus curis; *Id.* - bei seinen größten Sorgen auch etwas Zeit auf diese Gedanken wenden, in maximis suis curis etiam aliquid temporis huic cogitationi impertire; *Id.* e) - in Sorgen stehen, in cura esse, versari; *Cic.* - wegen einer Sache, magnopere rei alicui timere; *Cæs.* f) mit grosser Sorge und Fleiß etwas schreiben, magna cura & diligentia aliquid scribere; *Cic.*

g) ohne Sorge seyn, sine cura, cura vacuum esse; *Id.* wegen des Feindes nicht ohne Sorgen seyn, nequaquam de hostibus esse securum; *Curt.* - ohne Sorgen leben, in diem vivere; animo otioso esse; *Cic.* - schlafen, otiose in utramvis dormire aurem; *Id.* Hans ohne Sorgen, spectator calamitatis otiosus; *Id.* h) - davon sich los machen, cura se expedire; *Ter.* - ich bin davon los, cura ex corde excessit. *Id.*

sorgen, für etwas, curare; curam adhibere, gerere in aliquo; curæ habere sibi aliquid; cura aliquid complecti; curas cogitationesque in aliquo defigere, figere, alicujus agere; laborare in aliqua re; rei prospicere, providere; - obenhin, curare leviter, mediocriter; *Cic.* - sehr, magnopere; etiam atque etiam; *Id.* - für alles auf das fleißigste, studiosissime diligentissimeque curare omnia; *Id.* - für seine Ehre, consulere honori; *Id.* - für seine Gesundheit, curare valetudinem; *Id.* - nicht für sein Gewissen, animi conscientiam non curare; *Id.* - für nichts, curare omnino prorsus nihil; flocci facere omnia; *Id.* omnium rerum incuriosum esse; *Tac.* - für seine Wohlfahrt, rationem habere salutis; *Cic.* - daß etwas geschwind beschlossen werde, curare aliquid celeriter decernendum; *Cic.* - sehr angelegentlich, daß die Briefe überbracht werden, curare diligentius litteras perferendas; *Id.* er glaubt, Gott sorge für ihn, existimat a Deo se curari; *Id.* was hast du dafür zu sorgen, quid tibi hanc rem curatio est; *Plaut.* er hat dafür jederzeit gar sehr gesorget, hujus rei ei semper antiquissima cura fuit; *Cic.* wenn sie jemals dafür gesorget hätten, si iis id pensi unquam fuisset; *Sall.* 2) befürchten, vereri; ich sorge, daß das Bündniß nicht dauerhaft sey, vereor, ut fœdus satis firmum sit; *Id.* - nichts, omnem curam abjicere, deponere; securi esse animi. *Cic.*

sorgen, das, cura.

sorgen-frei, -los, einer Sache wegen, securus de aliqua re; *Cic.* incuriosus rei; *Plin. Sec.* b) seyn, animo remisso esse; curas abjecisse, deposuisse; esse sine cura; *Cic.* cura esse vacuum; *Cic.* *Adv.* secure; - leben, secure vivere; *Cic.* in diem vivere; *Cic.* - voll, curarum plenus. *Cic.*

sorgfalt, die, sollicitudo; cura; *Cic.* curatio. *Plaut.* s. Sorge.

sorgfältig, um etwas, sollicitus de aliquo, curiosus; *Cic.* b) - einen machen, curam alicujus intendere; *Curt.* c) - in einer Sache seyn, negotio non deesse; *Cæs.* non mediocrem diligentiam adhibere; *Cæs.* magnam curam suscipere; *Hirt.* - gar zu sorgfältig seyn, moleste sedulum esse; *Curt.* *Adv.* curiose; magna cum cura. *Cic.*

sorgfältigkeit, die, sollicitudo; *Cic.* b) - allzugroße, scrupulositas. *Col.* s. Sorgfalt.

sorglos, securus. *Cic.* s. sorgenlos.

sorgsam, sollicitus. *Cic.* s. sorgfältig.

sorten, mancherlei der Dinge, genera varia rerum. *Cic.*

†sortiment von Waaren, das, merces varii generis.

† sottise, die, stultitia; inconsiderantia; *Cic.* - dergleichen begehen, temere ac inconsiderate aliquid agere; *Cic.* - einem sagen, ingerere in aliquem dicta. *Id.*

†soulagement, das, levamentum; - einem dazu dienen, levamento alicui esse. *Cic.* s. Trost.

† soulagiren einen, consolari aliquem; *Cic.* levare aliquem aliqua re. *Cic.*

†soupçon, suspicio. *Cic.* s. Argwohn.

†sourdine, gedämpfte Trompete, tuba surda.

†souteniren, aushalten, sustentare; sustinere, der Feinde Anfall, hostium impetum; *Liv.* 2) erhalten einen, tueri, fulcire aliquem; *Cic.* 3) etwas behaupten, affirmare aliquid. *Id.*

†souverain, summus; *Cic.* qui summa potestate est; *Cic.* b) - seyn, pleno jure imperare.

† souverainität, die, summa potestas. *Cic.*

Spa, Ort im Lüttichischen, Tungrorum Fons.

* spade, die, pipalium. *Plin.* s. Grabscheid.

* spadel, die, ein Wundeisen, specillum. *Cic.*

spähen, aliquid explorare; indagare; vestigare; *Cic.* speculari. *Nep.*

spähschiff, das, exploratoria navis; navigium speculatorium. *Cæs.*

spähung, die, speculatus. *Plin.*

spät, serus; tardus & serus; *Cic.* serotinus; - Aepfel, serotina mala; *Col.* - Glückwunsch, sera gratulatio; *Cic.* - Winter, serotina hiems; *Cat.* die Erfahrung erlangt man in späten Jahren, seris venit usus ab annis. *Ovid.* b) - des Abends, vespertinus; - Abendzeit, vespertinum tempus; *Cic.* 2) - langsam, tardus; - Hülfe einem leisten, opem tardam admovere; *Ovid.* - Verstand, ingenium tardum. *Cic.*

spät, *Adv.* tarde; sero; später von Rom abgereiset seyn, als, tardius Roma profectum esse, quam; *Cic.* - nach Hause kommen, sero venire domum; *Id.* - wiederkommen wollen, tarde rediturum esse; *Id.* - einem Dank sagen, ad referendam gratiam tardiorem esse; *Id.* er gieng des Abends aus dem Meierhofe fort; was ist es nöthig so spät? egreditur villa vesperi, quid necesse est tarde? *Id.* - ist die Beredsamkeit ans Licht getreten, sero prodiit eloquentia in lucem; *Id.* die Hülfe geschieht zu spät, wenn das Übel überhand genommen, sero medicina paratur, cum mala per longas invaluere moras; *Ovid.* 2) - bei Abendzeit, vesperi; - sehr spät, pervesperi; cum nox multa processit; *Id.* der andere Bürgermeister kam solchen Tag spät, alter consul eo die venit sero. *Id.*

spätling, der, serotinus; - dergleichen Aepfel, serotina poma; *Col.* 2) * ingenium tardum; tardus homo. *Cic.*

† spalier, die, tapetia; *Plaut.* - in einen Garten, arbores, quibus parietes exornantur.

spalieren, exornare parietes tapetibus, arboribus.

spalte, die, fissus; fissio; fissura; *Col.* fissum; scissura; *Celf.* scissio; *Marc.* scissus; *Varr.* rima; - einer Feder, crena calami; - voll Spalten, plenus rimarum; *Ter.* - ausfüllen, rimam explere; *Cic.* - bekommen, rimas agere; *Cic.* weiter von einander ziehen, rimam diducere. *Petr.*

spältlein, das, rimula. *Col.*

spalten, findere, diffindere; - ein Holz, findere lignum; *Virg.* - mitten von einander, diffindere lignum medium; *Cat.* - mit einem Keile, discuneare; *Apul.* 2) machen, daß etwas von einander geht, hiulcare; die Hize spaltet das Erdreich, æstus hiulcat agros; *Cat.* b) - sich, fatiscere; rimis fatiscere *Virg.*

spalticht, voller Spalten, rimosus; *Cat.* rimarum plenus. *Ter.*

spaltung, die, discuneatio; *Aug.* fissio; *Cic.* 2) Uneinigkeit, discordia; dissensio. *Cic.* s. Zwietracht, Uneinigkeit.

*spalz, die, acus. *Varr.* s. Spreu.

*spalzicht, acerosus; dergleichen Brod, acerosus panis. *Lucil.* ap. *Non.*

span, der, secamentum; segmen; *Plin.* schidion; *Vitr.* cremium; *Col.* assula; etwas in kleine Späne zerbrechen, assulose aliquid frangere; *Plin.* eine Thüre zu Spänen hauen, foribus facere assulas. *Plaut.*

spänlein, das, ramentum. *Plaut.*

span-Bette, das, sponda; *Petr.* - Ferkel, porcellus; *Cat.* nefrens. *Varr.*

spange, die, spinter; *Fest.* fibula. *Varr.*

spangenmacher, der, fibularius.

Spanien, Königreich, Hispania. *Cic.*

Spanier, der, Hispanus. *Liv.*

Spanierin, die, Hispana.

Spanisch, da einheimisch, Hispanicus; Hispaniensis; *Suet.* *Adv.* Hispane; *Enn.* 2) * das ist ihm Spanisch vorgekommen, res insolita apportata est auribus. *Lucr.*

Spanische - Fliegen, cantharides; *Cic.* Reuter, cervi; *Liv.* ericii; *Cæs.* - Wachs, cera, pix sigillaris; - Wand, paries portatilis, ambulatorius.

†spaniol, Art des Schnuptobaks, pulvis sternutatorius Hispanicus. *Med.*

spannader, die, nervus. *Celf.*

spanne, die, ein Maaß, spithama; palmus major; *Vitr.* dodrans; *Suet.* nicht größer als 3. Spannen seyn, tres spithamas longitudine non excedere; *Plin.* der fünf Fuß und eine Spanne lang ist, cujus statura quinque pedum & dodrantis est. *Suet.*

spannen, tendere; contendere; *Cic.* - einen Bogen, arcum adducere, intendere; *Cic.* - ein Tuch vor etwas, obtendere aliquid velo; *Id.* 2) - eine Flinte, sclopetum parare ad explodendum; 3) - Pferde an den Wagen, jungere equos curru, ad currum; *Virg.* 4) - am Leibe, compressum tenere.

spannen, das, tensio; *Vitr.* tensura. *Veg.*

spannenbreit, dodrantalis; *Plin.* palmaris. *Varr.*

spannengroß, dodrantalis; *Plin.* palmaris. *Varr.*

spanner, der, clavis.

sparen, zurücke legen, recondere; *Hor.* 2) schonen, nicht brauchen, parcere; temperare; - seine Fäuste nicht, non temperare manibus; *Tac.* - die Mühe, parcere operæ; *Cic.* - Unkosten, parcere impensæ, *Liv.* sumtu in aliqua re; *Cic.* - nicht, parcere nulli sumtui; *Cic.* - keine Schimpfworte, non parcere injuriis; *Sen.* 3) aufschüben, - etwas bis auf morgen, differre in crastinum. *Nep.* - von einer Zeit zur andern, procrastinare aliquid. *Cic.*

sparen, das, parsimonia. *Cic.*

sparbüchse, die, theca numaria.

sparer, der, parcus & tenax homo; *Cic.* - grosser, quo nemo adæque antehac est habitus parcus nec magis continens. *Plaut.*

sparsam, parcus; restrictus; frugalis; tenax & restrictus; *Cic* ein sehr sparsamer Mann, vir optimus, parcissimus, frugalissimus; *Id.* - im Bauen, parcus in ædificando; *Plin. Sec.* gar zu sparsam in Ertheilung des Bürgerrechts, nimium parcus in largienda civitate; *Cic.* -zum Schenken, restrictus ad largiendum. *Cic.* s. karg.

sparsam, *Adv.* sparsamlich, parce; restricte; continenter; - einem etwas anbieten, manu parca offerre aliquid alicui; *Hor.* - leben, parce & continenter, restricte vivere; *Cic.* - einen loben, dicere de laude alicujus parcius. *Id.*

sparsamkeit, die, parsimonia; frugalitas; sumtuum moderatio; - erhält ein Hauswesen, res familiaris conservatur parsimonia; *Cic.* die Menschen verstehen nicht, was die Sparsamkeit für ein Schaz sey, non intelligunt homines, quam magnum vectigal sit parsimonia; *Id.* sein Vermögen durch Sparsamkeit erhalten, rem retinere parsimonia. *Id.*

spargel, der, ein Gewächs, asparagus; *Plin.* - wilder, myacanthon. *Id.*

† spargement, das, rumor temere vulgatus; *Curt.* - machen, rumores serere. *Id.* s. Rede, Geschrei.

* sparkalk, gypsum. *Vitr.*

* sparre, die, in einem Dache, cantherius. *Vitr.*

spar-Nagel, der, clavus trabalis. *Cic.* - Werk, contignatio. *Vitr.*

spaß, der, facetia; jocus; - grober, jocus illiberalis; *Cic.* Spaß verstehen, jocos admittere. *Mart.* s. Scherz.

spaßgesell, der, congerro. *Plaut.*

spaßhaftig, facetus. *Cic.*

spaßhaftigkeit, die, eutrapelia. *Cic.*

spat, sero. *Cic.* s. spät.

*spate, die, spatha; *Col.* pala; *Cat.* b) - zum Graben, bipalium. *Plin.*

spaz, der, passer. *Col.* s. Sperling.

späzlein, das, passerculus. *Cic.*

spaziren, - gehen, spatiari; ambulare; inambulare; deambulare; ire deambulatum; *Cic.*

Cic. - in der Gallerie, inambulare in porticu; *Cic.* - in dem Spazirgange, spatiari in xysto; *Id.* - mit einem langsam, tarde conspatiari cum aliquo; *Petr* - die Quer über den Markt, ambulare foro transverso; *Cic.* man ist genug spaziren gegangen, satis deambulatum est. *Id.*

spaziren, das, die Spazirung, ambulatio; deambulatio. *Cic.*

spazirer, der, ambulator. *Cat.*

spazirgang, Ort wo man spaziren gehet, ambulacrum; ambulatio; *Cic* deambulatio; *Cic.* - angenehmer, ambulacrum luculentum; *Plaut.* 2) das Spazirgehen, ambulatio; *Cic* deambulatio; *Ter.* - kleiner, ambulatiuncula; *Cic.* dieser Spazirgang hat mich ganz müde gemacht, hæc deambulatio dedit me ad languorem; *Ter.* wir haben beschlossen unsern Spazirgang nachmittags in der Akademie vorzunehmen, constituimus inter nos ambulationem pomeridianam conficere in academia. *Cic.*

spazir-Plaz, der, ambulacrum; *Plaut.* inambulatio. - Weg, via brevior.

specht, der, ein Vogel, picus. *Plin.*

† special, peculiaris; *Cic.* præcipuus; - Freund eines, præcipuus alicujus amicus. *Cic.*

† specialiter, *inspecie*, speciatim; *Cic.* specialiter; *Cels.* specialiter proprieque; *Col.* sigillatim. *Gell.*

† Species in der Arznei, res medicata; *Plin.* b) - Geld, numi solidi.

† Species facti, diligens rei enarratio; *Quint.* - eine machen, explicare ordinem rei. *Cic.*

† specification, designatio; enumeratio. *Cic.*

† specificiren, enumerare. *Cic.*

speck, der, lardum; *Plaut.* - guter, pingue; *Plin.* - stinkender, rancidum; *Juv.* - halb verzehrte Stüklein Specks, frusta semesa lardi; *Hor.* - mit Speck gemachter Kohl, oluscula uncta lardo pingui; *Id.* b) Speck auf die Falle, esca; vincula escaria; *Plaut.* - einem legen, inescare; - du weist ihnen den Speck nicht recht auf die Falle zu legen, nescis inescare homines. *Ter.*

speck Birn, die, pirum volemum; *Cic.* - fett, saginarius; *Serv.* b) werden, saginari exquisitis epulis; ferere sibi saginam; *Plaut.* - Grube, fruchtbares Land, agri pingues; *Lucr.* - Hals, cervix plurima; *Virg.* - Lilie, eine Blume, cissanthemos; *Plin.* Maus, vespertilio; *Varr.* - Schwarte, lardi crusta; - Schwein, porcus saginatus. *Prop.* - Seite, succidia. *Varr.*

† spectakel, spectaculum; - elendes, miserum; miserandum; *Apul.* - grausames, horribile. *Sall.* s. Schauspiel.

† speculiren, contemplari aliquid animo; volvere aliquid mente. *Cic.*

† spediren, mittere *Cic.* s. senden

† spediteur, qui curat merces transmittendas.

speer, Spär, der, lancea; *Liv.* sparus; *Cæs.* b) einen Spär mit einem brechen, congredi cum aliquo, contra aliquem. *Cic.*

speerreuter, der, eques hastatus; lancearius.

speiche, die, im Rade, radius. *Col.*

speichel, der, im Munde, saliva; - ausgespieener, sputum; oris excrementum, *Tac.* purgamentum; *Sen.* - eiterichter, purulentum; *Cels.* - mit Roth und Blut vermengter, mistum rufo quodam & sanguine; *Cels.* - weißer und der durchaus einerlei ist, album & æquale totum; *Cels.* von einer Farbe, ejusdem coloris; *Cels.* - abwischen, sputo detergere; *Sen.* - einem ins Gesicht speien, os alicujus sputo respergere; *Val. Max.* sputo aliquem adspergere; *Sen.* - der damit angespien ist, sputis obrutus. *Id.*

speichelcur, die, salivatio. *Suet.*

speichelhaft, salivosus. *Plin.*

speichelkraut, das, pyrethrum. *Plin.*

*speicher, der, wo man das Korn hinschüttet, granarium. *Varr.*

speien, ausspeien, spuere; sputum edere; *Cels.* - einem in die Augen, in das Gesicht, conspuere aliquem; *Cic.* inspuere faciem alicujus; *Petr.* sputo, purgamento oris aliquem adspergere, *Sen.* os alicujus respergere; *Val. Max.* - in den Busen, spuere in sinum; *Plin.* b) - Blut, reddere sanguinem per os; *Plin.* - stark, sanguinis rivos vomere; *Virg.* 2) sich brechen, vomere; purgare se vomitione, *Cic.* vomitu pectus; *Cels.* exonerare stomachum; *Petr.* - oft, vomitare; *Sen.* - den Käs, rejectare caseum; *Suet.* - was man getrunken, remetiri vomitu quicquid bibimus; *Sen.* - was man zu viel zu sich genommen, invitis ingesta visceribus reddere; *Id.* - das Wasser, vomitu egerere aquam; *Curt.* - auf den Tisch, vomere in mensam; *Cic.* - auf den Richterstul, vomentem totum tribunal frustis esculentis implere; *Id.* - in eines Beiseyn, in conspectu alicujus vomere; *Id.* 3) - figürlich, Feuer speien, vom Berge Aetna, flammarum globos eructare; *Plin.* - von einem Menschen, flammas ore vomere; *Ovid.* - Gift und Galle, evomere in aliquem iras, virus; *Cic.* - Verse, ructari versus. *Hor.*

speien, das, Speiung, die, vomitio; *Cic.* vomitus; stomachi dissolutio, *Plin.* resolutio; *Cels.* - es unterdrücken, supprimere vomitum. *Id.*

speiend, Speier, der, sputator; *Plaut.* vomitor. *Plin.*

speierlich, vomax. *Sid.*

speikraut, das, anagyris; - * Vogel, sannio. s. Spötter.

Speier, Reichsstadt am Rheine, Spira; Noviomagus Nemetum; *Adject.* Spirensis.

speierlein, eine Frucht, sorbum. *Mart.*

speierleinsbaum, der, sorbus. *Col.*

speise, die, cibus; cibaria; cibatus; esca; esculentum; nutrimentum; alimentum; victus; *Cic.* - und Trank, quæ esui & potui sunt;

sunt; *Cic.* - **angenehme**, cibus suavissimus; *Cic.* jucundus; *Col.* - **eingesalzne**, conditivus; *Id.* - **frische**, recens; *Id.* - **gefährliche, ungesunde**, anceps; *Plin.* - **gekochte**, coctus; *Sall.* ferculum; *Cic.* - **geringe, schlechte**, cibus vulgaris; communis; *Id.* olus; *Ter.* tenuissimus victus atque contemtissimæ escæ; *Cic.* - **harte**, cibus firmus; *Varr.* robustus; *Cels.* - **köstliche**, pretiosus; *Col.* dapes; *Cic.* - **leichte**, cibus simplex; *Hor.* - **mäßige**, temperatæ escæ modicæque potiones; *Cic.* - **saftige**, cibus jurulentus; *Cels.* - **stinkende**, odoris immundi; *Pall.* - **tägliche**, quotidianus; perpetuus; *Plaut.* solitus; *Ovid.* - **viele**, copiosus; *Col.* cibi varietas & copia; *Cic.* - **verdaute**, cibus digestus; *Col.* - **verdauliche**, facilis ad concoquendum; *Cic.* - **unverdaute**, imperfectus; *Juv.* - **unverdauliche**, crudus; *Id.* operosus; *Plin.* - **weiche**, mitis; *Apul.* - **aus der Erde**, terrestris; *Cic.* - **aus dem Wasser**, aquatilis; *Colum.* - **so man des Abends genüßt**, cibus vespertinus; *Varr.* - **so nur zur Schau aufgestellt wird**, cibi inanes; *Claud.* - **so sich nicht aufheben läßt**, cibus diurnus; *Id* - **so einem im Halse hangen bleibt**, inhærens faucibus; glutinosus; *Apul.* a) - **es ist alles Speise, was die Menschen genüßen**, penus est omne, quo vescuntur homines; *Liv.* - **es ist des Menschen Speise**, in cibo est homini; *Plin.* - **das ist meine**, hoc est esca mihi; *Ovid.* **es ist von dem prächtigen Gastmahle viele Speise übergeblieben**, multa de magna supersunt fercula cœna; *Hor.* - **macht gewaltige Blähungen**, cibus habet inflationem magnam; *Cic.* **kalte und gewärmte Speisen machen Eckel**, frigidi & repositi cibi fastidium movent; *Quint.* b) **eine Tracht Speisen**, missus; *Lampr.* **sich leichter Speise bedienen**, facili cibo uti; *Cic.* c) - **betteln**, mendicato cibo pasci; *Ovid.* - **bringt die Erde**, cibos fert terra; *Cic.* - **einkaufen**, obsonare; *Plaut.* obsonari; *Ter.* - **entziehen**, alicui cibum deducere, *Id.* subtrahere; *Cic.* - **fassen mit den Klauen**, cibum arripere unguibus; *Id.* - **mit den Zähnen**, cibum capere dentibus; *Id.* **genüßen weder Speise noch Trank**, neque esca, neque potione frui; *Id.* **die Götter genüßen weder Speise noch Trank**, escis & potionibus non vescuntur dii; *Id.* - **geben einem**, cibum alicui dare, præbere, suppeditare; *Id.* - **kochen**, cibaria coquere; *Id.* - **nehmen zu sich**, cibum capere; *Id.* - **mit aufgesperrtem Maule**, cibum capere oris hiatu; *Cic.* - **man muß so viele zu sich nehmen, daß die Kräfte gestärkt werden**, tantum cibi adhibendum, ut vires reficiantur, non opprimantur; *Id.* - **suchen woher**, quærere, petere cibum alicunde; *Id.* - **verdauen**, cibum concoquere; *Id.* d) - **die Kräfte dadurch wieder bekommen**, cibo firmare vires; corpora cibo reficere; *Liv.* e) - **den Hunger damit vertreiben**, cibo famem depellere; *Cic.* - **sich damit überladen**, ingurgitare se cibis; *Id.* - **der sich damit überladen**, onustus cibo; *Id.* f) **Hunger nach verbotnen Speisen**, fames ciborum vetitorum; *Ovid.* g) **ein Stück von der Speise abschneiden**, detruncare cibum. *Plaut.*

speise-Einkaufung, die, obsonatus; *Plaut.* **eine Minam dazu geben**, dare minam in obsonatum; *Plaut.* - **Kammer**, cella penuaria, *Cic.* promtuaria; *Plaut.* - **Käufer**, obsonator; *Plaut.* - **Keller**, cella penuaria; *Cic.* - **Korb**, panarium; *Plin. Sec.* - **Markt**, macellum; *Cic.* - **Meister**, tricliniarches; *Petr.* cellarius; condus promus; *Plaut.* penu procurator; b) **Unterspeisemeister**, suppromus; *Plaut.* **einen zum Speisemeister machen**, facere aliquem cellarium. *Id.*

speisen, Speise geben einem, cibare aliquem; *Suet.* cibum alicui præbere; alere, pascere aliquem; *Cic.* 2) **Speise nehmen, essen**, cibum sumere, *Plin. Sec.* capere, capessere; *Cic.* cibo uti; *Cic.* libare epulas; *Curt.* - **des Mittags**, prandere; *Cic.* - **des Abends**, cœnare; *Id.* - **bei einem**, convictorem esse alicui; *Plaut.* - **mit einander**, inire dapes socias; *Stat.* 3) - **einen mit leerer Hofnung, mit leeren Worten**, sublinere alicui os; *Cic.* farcire alicui centones; *Plaut.* 4) - **sich lassen**, accedere ad sacram synaxim; uti sacro epulo.

speisen, das, Speisung, die, cibatus; *Plaut.* cibatio *Sol.*

speise-Gewölbe, das, cella penuaria; *Cic.* - **Röhre**, œsophagus; *Med.* s. **Schlund.** - **Schüßel**, magida; *Varr.* s. **Schüßel.** - **Ordnung, eines jeden für sich**, diæta; *Cic.* certa victus ratio; b) - **öffentliche**, lex cibaria. *Macr.*

* **spellen**, findere. *Col.* s. **spalten.**

* **spellung, die**, discuneatio. *Aug.* s. **Spaltung.**

spelt, ein Gewächs, zea. *Plin.*

* **spelz, die**, acus; *Varr.* b) **an den Aehren**, arista. *Cic.* s. **Spreu.**

* **spelzicht**, acerosus; aceratus; *Fest.* - **dergleichen Brod**, acerosus panis. *Lucil.*

spenet, der, ein Gartengewächs, spinacia. *Bot.*

† **spendage, die**, largitio. *Cic.*

spende, die, munus; *Cic.* b) - **für Arme**, eleemosyna publica; *Eccl.* c) - **am Fleische**, visceratio. *Suet.*

† **spendiren, einem etwas**, largiri alicui aliquid; *Cic.* donare alicui aliquid; *Cic.* munere aliquo afficere aliquem. *Cic.* s. **schenken.**

† **spendirer, der**, largitor. *Cic.*

† **spendirung, die**, largitio; - **einen damit bestechen**, largitione aliquem corrumpere; *Cic.* - **einen damit zu gewinnen suchen**, largitione benevolentiam alicujus consectari. *Id.*

† **speranz**, spes. *Cic.* s. **Hofnung.**

sperber, der, ein Raubvogel, nisus. *Plin.*

sperberbaum, der, sorbus. *Col.*

sperberkraut, sanguisorba. *Bot.*

sperling, der, passer; *Cic.* b) - **kleiner oder junger**, passerculus; c) **von Sperlingen**, passerinus.

sperren, etwas von einander, distendere aliquid; *Plin.* - **die Beine von einander**, divaricare; *Cic.* - **gar zu sehr**, varicare supra modum;

modum; *Quint.* - das Maul auf, hiare; *Non.* 2) verschlüßen, claudere; - einen in die Enge, in angustum claudere aliquem; *Ovid.* - die Thüre spät, januam seram claudere; *Ovid.* 3) - aufschlüßen, reserare; 4) - eine Stadt, intercludere urbem commeatibus; *Liv.* - im Kriege, aditus urbis obsidere; *Cic.* muros obsidione claudere; *Lucan.* 5) verhindern, - einem den Durchzug, claudere alicui transitum; *Liv.* - den Weg, iter alicui includere; impedire; *Cic.* 6) - sich, gegen einem, repugnare, reluctari, obluctari, reniti, resistere alicui. *Cic.*

*sperricht, mit den Beinen, varus. *Varr.*

† spesen, sumptus. *Cic.* s. Unkosten.

speyen, spuere. s. speien.

Speyer, Spira s. Speier.

spezerei, die, aromata. *Col.*

spezereikrämer, der, aromatarius.

Spezzia, Stadt in Italien, Spedia.

† Spicanard, der, ein Gewächs, nardus; *Plin.* - deutscher, pseudonardus; *Plin.* - von spicanard, nardinus. *Plin.*

† spicanardenbalsam, unguentum nardinum. *Plin.*

spicken, lardo trajicere carnem; 2) - sich den Beutel, venire ad magnas pecunias. *Cic.*

spicknadel, die, acus lardaria; lardarium.

spiegel, der, speculum; - stelt nicht alles eigentlich vor, speculum non omnia ad verum respondet; *Sen.* - stelt ein Gesicht vor, speculum facit imaginem; *Gell.* - krumm, speculum obliquat imaginem prospicientis; *Sen.* - weiset nichts, speculum nihil imaginat; *Gell.* in den Spiegel sehen, adspicere speculum; *Sen.* - oft, sæpe inspicere speculum; *Plaut.* in die Schüßeln wie in einen Spiegel sehen, tanquam in speculum inspicere patinas; *Id.* sein Leben als im Spiegel besehen, vitam quasi in speculo intueri; *Cic.* - das Leben der Menschen, inspicere tanquam in speculo vitas hominum; *Id.* - sein Gesicht darinnen besehen, in speculo contemplari os suum; *Plaut.* vor dem Spiegel stehen, consulere speculum; *Ovid.* 2) - am Schiffe, insigne puppis; 3) Muster, ein Spiegel der Tugend, vitæ morumque exemplar. *Hor.*

spiegelhaft, spiegelicht, specularis. *Petr.*

spiegeln sich, in speculum inspicere; contemplari os suum in speculo; *Plaut.* adspicere speculum; *Sen.* 2) - sich an einem, documento habere aliquem; exemplum ab aliquo sumere, capere; *Cic.* inspicere in vitam alius tanquam in speculum atque ex alio capere exemplum sibi; *Ter.* b) andere können sich an dir spiegeln, aliis eris documento, *Cæs.* documentum, *Curt.* disciplinæ. *Plaut.*

spiegel-Blume, die, flammea; *Plin.* - Fechten, certamen ludicrum; *Sen.* simulatio belli; *Cæs.* b) - machen, nubem rei objicere; *Hor.* - glatt, nimium lubricus; *Hor.* - - hell, lucidior glacie; *Ovid.* - Karpfe, cyprinus maculosus; - Macher, specularius; - Meise, parus major; Roch, ein Fisch, raja oculata; *Plin.* - Stein, phengites. *Plin.*

spiel, das, Glüksspiel, lusus; *Suet.* lusio; *Cic.* alea; - schädliches, alea damnosa; *Mart.* - das man eine ganze Nacht treibt, pernox; *Juv.* - mit Würfeln, ludus talarius; *Cic.* 2) Schauspiel, ludus; ludicrum; *Cic.* lusus; *Quint.* - angenehmes, jucundus; *Cic.* festivus; *Plaut.* - neues, novus; *Cic.* - bei der Hochzeit, nuptialis; *Plaut.* ein lustiges ansehen, ludos videre jucundissimos; - kostbare bereiten, apparare ludos magnificentissimos; *Cic.* ein solches Spiel spielen, tali ludo ludere; *Plaut.* - eben ein solches, consimilem ludum ludere; *Ter.* die vornehmste Person im Spiele seyn, partes primas agere; *Ter.* 3) Musik, sonderlich bei Soldaten, klingendes Spiel, clangor tubarum; *Virg.* sonus virilis tympani; *Sen. Tr.* - das Spiel rühren, canere tuba; *Virg.* tundere tympana; *Ovid.* - zum Abzuge, buccina canit recessus; *Id.* 4) Lärmen, ein Spiel anrichten, turbas concitare, concire, *Plaut.* facere; *Cic.* was würde er nicht für ein Spiel anrichten, quos mihi ludos redderet; *Ter.* 5) die Hand im Spiele haben, immiscere se rei. *Liv.*

spielen, ludere; Art und Eben, ludere par impar; *Hor.* - den Ball, ludere pila. *Cic.* - auf dem Markte im Brete, ludere in foro alea; *Cic.* - die ganze Nacht, ludere aleam pernoctem; *Juv.* - das Schachspiel, ludere latrunculis; *Sen.* - mit den Würfeln, jactare talos, tesseras; *Cic.* ludere tesseris in alveolo; *Gell.* exercere aleam; *Tac.* ludere ocellis; *Suet.* - mit seines Gleichen, colludere paribus; *Cic.* das Leben des Menschen ist, als wenn man mit Würfeln spielet, ita vita est hominis, quasi cum ludas tesseris; *Cic.* 2) scherzen, die Lämmer spielen, agni satiati ludunt; *Lucr.* er spielt mit den Göttern, ridet inulte deos; *Ovid.* durchs Spielen wird man oft verliebt, ludendo sæpe paratur amor; *Id.* im Spielen die Wahrheit sagen, ridendo dicere verum; *Hor.* 3) - auf einem musikalischen Instrumente - auf der Flöte, tibia canere, *Ter.* cantare; *Nep.* - auf einem Saitenspiel, canere fidibus; fides pulsare; *Cic.* - können, scire fidibus; *Ter.* 4) - ein Schauspiel, fabulam agere, edere, peragere; *Cic.* agere comœdiam; *Prud.* in der Comödie mitspielen, habere partes in comœdia; *Id.* - ein Trauerspiel, agere tragœdiam; *Id.* c) den grossen Herren, ludere imperia; *Suet.* d) den weisen Mann, similitudinem quandam speciemque sapientis gerere; *Cic.* 5) schimmern, fulgore quodam coruscare; *Virg.* die Edelsteine spielen, fulgent gemmæ; *Val.* 6) - einem etwas aus der Hand, fraudare aliquem re aliqua; *Cic.* b) - unter dem Hütlein, agere in occulto; agere clandestino; *Plaut.* nubem objicere fraudibus; *Hor.* - mit einem, clandestina cum aliquo inire consilia; b) etwas ins weite Feld, extrahere, procrastinare rem; *Cic.* de industria rem trahere in serum; *Liv.* - den Krieg, ducere bellum; *Cic.* - eine Sache so, daß, ita ducere

cere rem, ut; *Cic.* trahere rem; *Liv.* - mit Fleiß, de industria rem trahere in serum. *Liv.*

spielen, das, mit dem Balle, lusio pilæ; 2) - auf der Zither, citharæ cantus; *Hor.* 3) eines Edelsteins, coruscatio.

spielend, ludibundus; - alles verrichten, ludibundum omnia perficere, *Cic.* per lasciviam & jocum. *Liv.*

spielerisch, lusorius; *Plin.* ludicrus. *Cic.*

spieler, der, lusor; *Plaut.* aleator; *Cic.* 2) in Comödien u. d. g. histrio; *Cic.* ludio. *Liv.*

spiel-Bret, das, alveus lusorius; *Plin.* - Gesell, collusor alicujus; *Cic.* - Haus, ephebeum; *Vitr.* - Hündgen, canis melitæus; *Plin.* - Mann, ludius; tibicen; *Liv.* - Plaz, lusorium; *Amm.* b) junger Leute, ephebeum; *Plin.* - Sachen, crepundia; *Plaut.* - Tisch, mensa lusoria; - Werk, lusio; *Cic.* - Zeug, crepundia; *Ter.* res ludicræ. *Cic.*

spieß, der, hasta; lancea; telum; - krummer, hasta recurva; *Ovid.* - mit einem Riemen, amentata; *Cic.* - wie ein Weberbaum, trabalis; *Stat.* - sich dessen nicht bedienen, hasta in pugnando nihil uti; *Cic.* - einen haben, esse cum hasta; *Id.* - wider einen kehren, dirigere hastam in aliquem; *Ovid.* - wider sich, hastam retorquere in se; *Curt.* - schwingen, vibrare hastam; *Cic.* - einem ins Gesicht stossen, hasta fodere os alicujus; *Liv.* • in die Ribben, hasta latus alicujus transfigere; *Curt.* - wegwerfen, hastam abjicere; *Cic.* - einen damit durchstossen, hasta aliquem transfigere; *Id.* • mit funfzehn, corpus alicujus hastis quindenis transfigere; *Id.* - einer der damit gewafnet ist, hastatus; *Liv.* 2) * Splitter, den man sich in die Hand stößt, festuca.

spießlein, das, hastula.

spießen, an einem Spieße, hasta transfigere aliquid; *Cic.* b) an einem Pfale, suffigere aliquem palo; stipitem medium per aliquem adigere.

spießen, das, Spießung, die, hastæ trajectio; - an einem Pfal, stipitis per medium hominem adactio.

spieß-Eisen, cuspis; *Liv.* - Fisch, sudis; *Plin.* - Gefechte, hastiludium; ludus hasticus; *Suet.* - Gerte, Ruthe, virga; *Plaut.* rasæ virgæ hastilia; *Virg.* - Glas, stibium; *Plin.* antimonium; - Hirsch, Spießer, subulo; *Plin.* - Knecht, hastatus; *Cic.* - Stange, Schaft, hastile; *Cic.* - Träger, hastifer; hastatus; - Wegerich, ein Kraut, quinquenervia. *Bot.*

* spille, die, fusus. *Plin.* s. Spindel.

* Spilling, die, gelbe Pflaume, prunum cereum. *Plin.*

* spilmage, Schwager von der Frau her, cognatus. *Ict.*

spinat, ein Gartengewächs, spinachia. *Bot*

spindel, die, womit man spinnet, fusus; *Plin.* - drehen, fusum versare, *Ovid.* rotare, *Prud.* torquere; *Plin.* 2) - am Arme, radius. *Med.*

spindelbaum, der, evonymus; *Plin.* - Korb, qualus. *Hor.*

spinne, die, ein Ungeziefer, araneus; *Plin.* aranea; *Plaut.* - kleine, araneolus; *Cic.* - macht ihr Neze, casses suspendit aranea. *Ovid.*

spinnefeind, graviter inimicus; *Cic.* b) einem seyn, odisse aliquem acerbe, impendio magis; capitali odio ab aliquo dissidere. *Cic.*

spinnegeweb, Webe, araneum; *Phædr.* aranea; *Val. Max.* aranearum opera; *Plaut.* - zarte, aranei tenuia fila; *Lucr.* die Geseze sind wie Spinneweben, aranearum similes sunt leges; *Val. Max.* - abkehren, araneum tollere; *Phæd.* operas aranearum tollere, perdere scopis; *Plaut.* • von der Thüre und den Wänden, de foribus & pariete araneas dejicere; *Id.* voll Spinneweben, araneis oppletus; *Id.* araneosus. *Plin.*

spinnen, nere; fila ducere; - fleißig, assiduo pollice nere opus; *Virg.* - Wolle, manus admovere lanæ; *Curt.* die Parzen spinnen unsre Lebensfäden, Parcæ nent fatalia stamina; *Tib.* - ein Geschenk, so wir eigenhändig gesponnen haben, donum quod nostræ nevere manus; *Ovid.* das Gold wird gesponnen, aurum netur. *Plin.*

spinnerin, die, netrix; quasillaria. *Petr.*

spinfade, der, stamen; *Vitr.* - Haus, ergastulum lanarium; - Korb, quasillum; *Cic.* - Rad, rhombus; *Prop.* - Rocke, daran man den Flachs macht, colus; - angelegter, colus lana amictus; *Ovid.* b) - mit seinem zu einem kommen, venire ad aliquem cum sua colu & lana; *Cic.* 2) der angelegte Flachs, stamen; *Juv.* - Würtel, Wirbel, astragalus. *Vitr.*

* spintisiren, auf etwas, meditari aliquid. *Cic.* s. denken, sinnen.

* spintisirer, der, philotheorus.

† spion, der, explorator; *Cæs.* durch Spionen etwas erfahren, rem per exploratores cognoscere; de re per exploratores certiorem fieri. *Cæs.* s. Kundschafter.

† spioniren, explorare, quid hostis agat. *Cæs.* s. auskundschaffen.

spirschwalbe, die, apus. *Plin.*

spital, das, procheum. s. Hospital.

spizbube, der, im Stehlen, manticularius; *Ter.* saccularius; *Ascon.* b) im Spielen, aleator. *Plaut.*

spize, die, womit man sticht, acumen; aculeus; cuspis; mucro; - eines Pfeils, aculeus sagittæ; *Liv.* - des Schreibegriffels, acumen stili; *Cic.* - des Degens von seiner Kehle abwenden, mucronem gladii a jugulo suo rejicere; *Id.* - des Griffels stumpf machen, mucronem stili retundere; *Id.* - wider einen schärfen, spizig machen, mucronem in aliquem acuere; *Id.* - in einen stossen, mucronem in aliquo figere; *Id.* - damit beschlagen seyn, cuspidibus præfixum esse; *Cæs.* - sich damit stechen, compungere se acuminibus; *Cic.* 2) der vordere Theil eines Dinges, wo es spizig zugehet, - eines Eies, cacumen ovi; *Cæs.* - der Nase,

Nase, acumen nasi; *Lucr.* - eines Schifs, ceruchus; *Luc.* acumen rostri navium; *Plin.* b) - eines Kriegsheers, frons; an die Spize einen stellen, aliquem in fronte statuere, *Cæs.* collocare; *Hirt.* - stelte er die Kürasirer, in frontem statuerat ferratos; *Tac.* - sich selbst, ante signa stare, perstare; *Curt.* in primam aciem procedere; primam aciem tenere; *Cæs.* versari in prima acie; *Hirt.* - in aller Gefahr, periculis se primum offerre; *Curt.* - daran fechten, ante prima signa dimicare; *Id.* 3) Gipfel, - eines Berges, cacumen, vertex montis; *Plin.* - der Bäume, cacumen arborum; *Cæs.* - eines Hauses, culmen; *Liv.* fastigium; *Cæs.* - eines Helms, conus; *Virg.* - einer Kornähre, arista; *Col.* - der Mauren oder Thürme, pinna; *Cæs.* pinnaculum; *Plin.* - eines Baums abhauen, decacuminare arborem; *Col.* das Wetter hatte in die Spize des Tempels geschlagen, culmen ædis Jovis fulmine ictum; *Liv.* 4) die Spize, einem bieten, gladio occusare; *Cæs.* - dem Feinde, objicere se hostium copiis; *Id.* - wieder, infestis contra hostes signis consistere; *Cæs.* b) etwas darauf sezen, periclitari aliquid; *Cic.* in summum periculum aliquid adducere; *Cæs.* 5) Gewebe, von Zwirn, Seide u. d. g. limbus denticulatus. *Dan.*

spizlein, das, aculeolus. *Mart.*

spizen, acuere; acuminare; - den Degen, acuere gladium; *Cæs.* - das Eisen an dem Spieße, cuspidare hastile præfixum; *Plin.* - das Gewehr, acuminare telum; *Id.* 2) - die Ohren, arrigere aures; *Ter.* aucupium auribus facere; *Plaut.* astare arrectis auribus; *Virg.* stant hispidæ aures; *Sen.* - das Pferd spizt die Ohren, equus micat auribus; *Plin.* 3) - sich auf etwas, expetere aliquid. *Cic.*

spizfündig, acutus; argutus; callidus; subtilis; sollers subtilisque; subtilis ac spinosus; *Cic.* - ein wenig, argutulus; *Id.* - Mensch von Natur, acutus & callidus homo natura; *Cic.* - Reden, argutiæ; *Plaut.* - Sprüche, sententiæ argutæ dicendi. *Cic.*

spizfündig, *Adv.* subtiliter; - von etwas reden, versute ac subtiliter, callide argute que dicere; *Cic.* argutare. *Plaut.*

spizfündigkeit, die, argutiæ; subtilitas; argutiæ & acumen. *Cic.* s. Scharfsinnigkeit.

spizig, mucronatus; acuminatus; acutus; cacuminatus; cuspidatus; *Plin.* - Blätter, mucronata folia; *Plin.* - Eier, ova cacuminata; *Id.* - Gewehr, acuminatum telum; *Id.* - Horn des Mondes, acutum cornu lunæ; *Cic.* sehr spiziger Spieß, hasta peracutæ cuspidis; *Ovid.* b) - machen, acuminare; s. spizen. 2) - in Worten, argutus; subtilis; *Cic.* spiziger Mensch, argutator; *Gell.* - Reden, aculei verborum; argutiæ. *Cic.*

spizig, *Adv.* acute; antworten, respondere acute, subtiliter. *Cic.*

Spiz-Glas, das, poculum vitreum minus; - Hacke, rastrum; *Col.* - Kopf, cilo; *Cic.* - Köpfgen, cilunculus; - Maus, sorex; *Plaut.* b) von einer Spizmaus, soricinus; *Id.* - Münze, ein Kraut, mentha; *Plin.* - Ruthe, virga; s. Spiesruthe. - Wegerich, arnoglossa; *Plin.* - Wort, argutiæ; *Cic.* - Zahn, dens caninus. *Plin.*

† splendeur, splendor. *Cic.* s. Glanz.

splitter, der, festuca. *Varr.*

splittern, in festucas diffindi; das Bein splittert, os minutatim collabitur. *Virg.*

splitterrichten, non videre quid manticæ in tergo sit; *Cat.* in alio pedicellum videre, in se ricinum non videre; *Petr.* sua pervidere mala, in amicorum vitiis cernere acutum. *Hor.*

splitterrichter, der, obtrectator; censor iniquus. *Cic.*

Spoleto, Stadt in Italien, Spoletium; *Adject.* Spoletinus.

† spoliren, spoliare aliquem aliquo. *Cic.*

* spont, der, epistomium; *Col.* os; - eines Fasses, os dolii. *Id.*

sporapfel, eine Frucht, sorbum. *Plin.*

sporer, Spornmacher, calcarius.

sporn, der, calcar; - geben, calcar admovere alicui; *Cic.* - dem Pferde, equum concitare calcaribus; subdere equo calcaria; *Liv.* calcaribus incendere equum; *Cæs.* - hat er nöthig, eget calcaribus; *Cic.* 2) - an den Füssen der Hennen, calcar; *Col.* 3) * im Kopf, ineptiæ; - einen haben, laborare cerebro. *Plaut.*

spornen, adhibere calcaria. *Cic.* s. Sporn geben.

spornstreichs, curriculo; cursim; - auf einen los gehen, incitatis equis aliquem adoriri; *Cæs.* *Plaut.* - auf den Feind, subditis calcaribus in hostem proruere; *Curt.* - herbei rennen, citatis equis advolare; *Id.* - fort rennen, calcaribus subditis, cursu effuso ire; *Id.* - nach Hause, curriculo currere domum; *Plaut.* - zu einem reiten, equo admisso ad aliquem accurrere; *Cæs.* - zurück gehen, ingenti cursu refugere; *Curt.* admissis equis refugere. *Cæs.*

spott, der, cavillatio; ludibrium; cavilla; deridiculum; irridiculum; irrisus; irrisio; *Cic.* - giftiger, sarcasmus; *Quint.* - kleiner, cavillula; *Plaut.* - der Kinder, despectus ab omni pube; *Varr.* - der Zuhörer, irrisio audientium; *Cic.* - einem seyn, ludibrio esse alicui; *Cic.* - sind wir beide, irridiculum sumus ambo; *Plaut.* - der Leute werden, in ora hominum pro ludibrio abire; *Liv.* b) - bei seite, aufer cavillam; *Plaut.* - mit einem seinen Spott treiben, habere sibi aliquem pro deridiculo & delectamento; *Ter.* vertere aliquid in ludicrum, *Plin.* in ludibria; *Tac.* ludibrio sibi habere aliquid; *Lucr.* Spott mit Spotte vertreiben, eludere ridiculum ridiculo; *Quint.* c) zum Spott, per ludibrium; *Curt.* - einem dazu dienen, esse alicui deridiculo; *Tac.* - von Jugend auf, a juventute habitum esse irridiculo; *Plaut.* - dazu machen, ludos facere aliquem; *Ter.* propinare ali-

aliquem deridendum; *Plaut.* zu seinem Spotte pralen, cum irrisione audientium imitari militem gloriosum; *Cic.* zum Spotte werden, ad ludibrium recidere; *Curt.* 2) geringer Preis, um einen Spott etwas verkaufen, vendere aliquid minimi, minoris dimidio; *Cic.* die Landgüter werden um einen Spott verkauft, jacent pretia prædiorum. *Id.* s. Hohn.

spotten, eines, aliquem irridere, lædere ludibrio, deridere, ludificari, habere ludibrio, facere irridiculo, ludum, *Cic.* deludere; *Plaut.* illudere alicui. *Cic.*

spotten, das, irrisio; cavillatio. *Cic.*

spötter, der, derisor; *Plin.* ludificator; *Plaut.* illusor; *Ter.* cavillator; irrisor rei. *Cic.*

spötterei, die, cavillatio; *Cic.* cavilla. *Plaut.*

spötterin, die, cavillatrix. *Quint.*

spöttisch, cavillabundus; *Ter.* illusorius.

spötlich, ludificabilis; ludificus. *Plaut.*

spötlich, *Adv.* contemtim; von einem reden, contemtim loqui de aliquo; *Tac.* aliquem conterere, *Liv.* dejicere; *Lucret.* - einen herum nehmen, contemtim eludere aliquem; *Curt.* - gehalten werden, haberi ludibrio. *Ter.*

spot-Rede, die, cavillatio. s. Spott. - Geld, vile pretium; *Mart.* s. Spott. 2) - Vogel, scurra; *Cic.* b) kleiner, scurrula. *Arn.* s. Spötter. - Wort, scomma. *Macr.*

sprache, die, Art zu reden, lingua; sermo; - arme, lingua inops; *Cic.* egestas linguæ; *Lucret.* - erdichtete, ficta; *Cic.* - fremde, aliena; *Id.* - reiche, copiosa; uberior; *Id.* - unbekante, ignara; *Sall.* - ungleiche, dissimilis; *Id.* a) die Griechische ist reicher, als die Lateinische, lingua Græca copiosior, uberior, locupletior est, quam Latina; *Cic.* b) seine Zeit auf Erlernung der Persischen wenden, tempus sermoni Persarum dare; *Nep.* c) die Lateinische bereichern, facere potentiorem linguam Latinam; *Quint.* - seines Vaterlandes hassen, sermonem patrium odisse; *Curt.* - eine mit einem reden, ejusdem linguæ societate cum aliquo conjunctum esse; *Cic.* - die Griechische, lingua Græca uti; *Curt.* - zwei und zwanzig Sprachen, loqui ore duarum & viginti gentium; *Plin.* - die Griechische nicht reden können, Græce fari nescire; *Id.* - die Muttersprache nicht wollen, sermonem patrium fastidire dicere; societatem patrii sermonis aspernari; *Curt.* - eine verstehen, linguam aliquam intelligere; *Cic.* - die Etruscische, linguam Etruscam probe nosse; *Liv.* - die Griechische, haud rudem esse Græcæ linguæ; *Curt.* - sehr wohl, Græce luculenter scire; *Cic.* - der beide (die Griechische und Lateinische) verstehet, doctus sermonis utriusque; *Hor.* bilinguis; *Curt.* - nicht verstehen, Græci sermonis esse ignarum; *Id.* d) - eine Comödie in die Lateinische übersetzen, fabulam latinam facere; *Ter.* e) etwas in Griechischer Sprache abhandeln, tractare aliquid sermone Attico; *Cic.* f) Völker von unterschiednen Sprachen, gentes variæ linguis; *Virg.* 2) Fähigkeit zu reden, vox; loquela; pronunciatio; - angenehme, loquela blanda; *Lucret.* dulcis & clara vox; *Cic.* - unangenehme, indecora pronunciatio; *Quint.* - ist unvernehmlich, obscuratur vox vitio faucium; *Id.* die Sprache ist ihm entfallen, vox eum defecit; *Curt.* - ist ihm wieder gekommen, vocem recepit; *Id.* b) die Sprache üben, exercere vocem pronunciatione; *Quint.* c) mit der Sprache heraus gehen, rumpere sermone silentia; *Ovid.* - nicht heraus wollen, ad silentium esse obstinatum. *Curt.*

* sprachen, sermocinari; sermonem cum aliquo conferre; *Cic.* confabulari; *Plaut.* - sermonem conferere cum aliquo. *Curt.*

sprachfertig, disertus; eloquens; *Cic.* facundus. *Liv.*

sprachfertigkeit, die, eloquentia. *Cic.* s. Beredsamkeit.

sprach-Gelehrter, philologus; *Suet.* - Gesell, congerro; *Plaut.* - kündig, linguæ peritus; *Cic.* - Kunst, Grammatica; *Cic.* Grammatice; *Quint.* litteratura; *Id.* - Künstler, Grammaticus; *Cic.* rei grammaticæ doctor; *Gell.* b) - allzugenauer Lateinischer, exactor latini sermonis molestissimus; *Suet.* - los, elinguis; *Cic.* quem vox defecit; *Curt.* - Meister, grammaticus; *Cic.* linguæ magister; b) - Französischer, linguæ Gallicæ doctor; c) - Italiänischer, linguæ Italicæ professor; - reich, disertus; *Cic.* facundus; - Rohr, tuba stentorea.

sprechen, loqui; dicere; *Cic.* - häftig, verba fortia loqui; *Ovid.* - schlecht, fehlerhaft, vitiose loqui; *Quint.* - alles Gute von einem, optimum judicium de aliquo facere; *Cæs.* bene existimare de aliquo; *Cic.* - übel von einem Abwesenden, male loqui absenti; *Ter.* b) - einen, mit einem heimlich, secreto loqui cum aliquo; *Hor.* - allein, remotis arbitris loqui cum aliquo; *Curt.* - einen gern wollen, aditum conveniendi aliquem petere; ich habe mit ihm sprechen müssen, convento eo opus fuit; *Cic.* c) - einen frei, absolvere aliquem; *Cic.* d) - einem Hohn, contumeliosissime alicui maledicere; *Id.* e) - Segen, incantare aliquid; f) - ein Urtheil wider einen, pronunciare adversus aliquem; *Plin.* s. reden, sagen.

sprecher, der, beim Parlament in Engelland, orator curiæ.

Spree, die, Fluß in der Mark-Brandenburg, Sprea; Suevus.

* spreitzen sich, refragari. s. sperren.

sprengel, der, aspergillum; 2) Kirchsprengel, dioecesis.

sprengen, sprizen, spargere; adspergere; conspergere; inspergere; - Salz auf etwas, inspergere rei salem; *Plin.* inspergere, superspergere aliquid sale; *Cat.* - Wein, conspergere aliquid vino; *Plaut.* - den Altar mit Blute, aras sanguine adspergere; *Cic.* 2) - schnell lauffen machen, ein Pferd, concitare equum calcaribus; *Liv.* agitare spumantem equum; *Virg.* laxis habenis incurrere; 3) mit Gewalt entzwei brechen, - eine Thüre, fores diruere; *Prop.* perfringere portas vi; *Lucan.*

- etwas mit Pulver, supposito pulvere pyrio aliquid perfringere, in auras projicere; 4) eine Rede unter die Leute, spargere sermones; *Cic.* - etwas ungewißes, voces ambiguas in vulgus spargere; *Virg.* - etwas mit Thränen, spargere aliquid lacrimis. *Cic.*

sprengen, das, Sprengung, die, adspersus; *Suet.* 2) - mit dem Pferde, cursus equi celerrimus.

sprenglicht, maculosus; *Cic.* guttatus. *Mart.*

spreng-Krug, der, subfusorium; - Wasser, aqua lustralis; *Plaut.* - Wedel, adspergilium *Virg.*

sprenkel, der, worinnen man Vögel fängt, tendicula; *Cic.* pedica. *Liv.*

sprenklicht, discolorius; *Petr.* s. schäckicht.

* spret, schifwort, Segelstange, antenna. *Ovid.*

spreu, die, acus, eris; *Varr.* palea; *Virg.* - voll Spreu, acerosus; *Lucil.* - untermengen, acerare, Lehm darein Spreu gemenget, lutum aceratum; *Fest.* paleatum. *Col.*

spreuericht, spreuhaft, acerosus. *Lucil.*

spreu-Boden, der, palearium; *Col.* - Kaste, palearium *Col.*

springen, salire; - wie ein Kalb, vitulari; *Varr.* - ans Land, desilire in terram; *Curt.* - auf das Pferd, insilire in equum; *Liv.* - auf ein frisches, transsultare in recentem equum ex fesso; *Liv.* - auf einen Ochsen, insilire taurum; *Suet.* - in die Höhe, subsilire; *Plaut.* - ins Wasser, dejicere se in flumen; *Cæs.* - wieder, resilire in aquas; *Hor.* - über das was vor einem liegt, transsilire ante pedes posita; *Cic.* - aus dem Schiffe, e navi se projicere; *Cæs.* ejicere; *Hirt.* - vom Pferde, ad pedes desilire; *Cæs.* das Herz springt mir, cor mihi salit; *Plaut.* sich im Springen üben, saliendo se exercere; *Plaut.* b) vor Freuden, exsultare lætitia, ac triumphare gaudio; incedere omnibus lætitiis; efferri lætitia; *Cic.* ovare gaudio; *Liv.* obsultare; *Plaut.* 2) von Thieren, wenn sie sich vermehren wollen, coire; salire; *Varr.* 3) zerbrechen vom Glase und dergleichen, dissilire; *Ovid.* dissultare; *Lucr.* 4) mit Gewalt in die Luft getrieben werden, als eine Mine, incendi & omnia supra se in aërem projicere; eine springen lassen, cuniculis subruere aliquid. *Suet.*

springen, das, saltus; *Cic.* 2) eines Thiers, coitus. *Gell.*

springer, der, saltator; *Cic.* 2) ein Pferd, equus succussor. *Cat.*

spring-Brunnen, der, fons saliens; saliens; *Cic.* - Hengst, equus admissarius; *Col.* - Körner, Kraut, lathyris; *Plin.* - Kugel, Stange, halter; *Mart.* - Röhre, tuba; *Vitr.* b) eines Springbruns, saliens; *Cic.* - Tanz, tripudium; *Hor.* - Wasser, aqua saliens; *Plin.* - Wurzel, paralius. *Id.*

sprize, die, sipho; *Vitr.* b) kleine, siphunculus. *Plin. Sec.*

sprizen, spuere; *Plin.* b) Wasser von sich, emittere aquam.

sprizkuche, der, placenta tortilis. *St.*

sprizlein, das, siphunculus. *Plin. Sec.*

spröde, hart, trocken, asper; aridus; spröder Mund vom Durste, ora arida; *Virg.* 2) hochmüthig, ernsthaft, superbus; *Cic.* superciliosus; *Arn.* - gegen seines Gleichen, fastidiosus in pares; *Auct.* ad *Her.* sprödes Frauenzimmer, severi supercilii matrona. *Ovid.*

sprödigkeit, die, ariditas; *Plin.* 2) trokne Ernsthaftigkeit, fastidia superba. *Virg.*

sprosse, die, am Gewächs, germen; *Col.* - von einem andern Baume, aliena ex arbore germen; *Virg.* 2) einer Leiter, gradus scalarum; *Cic.* - ist nicht recht eingemacht, gradus male hæret; *Cic.* - entzwei schneiden, gradum incidere; *Id.* - heraus nehmen, gradum tollere. *Id.*

sprößling, der, surculus. *Col.*

sprossen, germinare; *Plin.* progerminare; pullulascere. *Col.*

sprossung, die, germinatio; pullulatio. *Col.*

spruch, der, dictum; verbum; effatum; pronuntiatum; sententia; apophthegma; *Cic.* - angenehmer, dictum dulce; *Id.* cum gratia & venere dictum; *Quint.* - albrer, sententia absurda; *Cic.* - artiger und scharfsinniger, facete & argute dictum; *Id.* sententia acuta, arguta; *Id.* - dunkler, sententia prætentata dictis ambiguis; *Ovid.* dictum obscurum; *Cic.* - prächtiger, dictum phaleratum; *Ter.* - schwülstiger, tumidum; *Val.* - wahrer, sententia vera; *Cic.* dictum veridicum; *Val.* - zierlicher, comtum; exornatum; *Sall.* ein lächerlicher Spruch ist gemeiniglich falsch, ridiculum dictum plerumque falsum est; *Quint.* - samlen, dicta colligere; *Cic.* von sich hören lassen, dictum proferre; *Id.* b) der H. Schrift, dictum scripturæ sacræ; 2) Ausspruch eines Richters, sententia; judicium; einen Spruch thun, ferre sententiam de re aliqua; *Quint.* durch einmütigen Spruch losgesprochen werden, omnibus sententiis absolvi; *Cic.* 3) Sprüche Salomons, ein biblisches Buch, proverbia Salomonis.

sprüchlein, das, sententiola. *Cic.*

sprüchwort, das, proverbium; verbum; adagium; adagio; dictum; - altes und gewöhnliches, proverbium contritum vetustate; *Cic.* - gemeines, tritum sermone; vulgare; pervulgatum; *Id.* - scharfsinniges, sententia; *Quint.* - wahres, verum proverbium; *Cic.* - so sich wohl schikt, opportune aptatum; *Quint.* a) es ist ein altes Sprüchwort, vetus est; *Ter.* das Sprüchwort ist an dir wahr worden, istud verbum in te accidit; *Id.* - ist von den Bauern hergenommen, a rusticis natum est, id quod jam tritum est vetustate proverbium; *Cic.* wie das Sprüchwort lautet, ut dicitur; ut ajunt; ut in proverbio est. *Cic.* b) vermöge eines alten Sprüchworts daran gedenken, admonitu veteris proverbii meminisse; *Id.*

Id. - das ist so gemein, daß es statt eines Sprüchworts gebraucht wird, illud ita pervulgatum est, ut jam proverbii locum obtineat; Cic. c) dem Sprüchwort Beifall geben, veteri proverbio assentiri, quod monet; Cic. - etwas von einem als im Sprüchworte sagen, aliquid de aliquo proverbii loco dicere; Id. wir thun gethane Dinge, so uns in dem alten Sprüchwort untersaget wird, agimus acta, quæ vetamur veteri proverbio; Id. gleich und gleich gesellet sich gern, nach dem alten Sprüchworte, pares cum patibus veteri proverbio, facillime congregantur; Id. e) zum Sprüchworte werden, in proverbii consuetudinem venire; Id. - dazu worden seyn, versari in proverbiis. Id.

sprüchwortsweise, proverbialis; Gell. es wird sprüchwortsweise gesagt, proverbii loco dici solet. Cic.

spruch-Buch, das, gnomologia; sententiarum liber; dictorum liber; -Lehrer, gnomologus; -Rede, sententia; gnoma; Quint. -reich, sententiosus; Art zu reden, sententiosum genus dicendi; Cic. -weise, sententiose; b) - werden öfters lächerliche Dinge vorgebracht, sententiose sæpe dicuntur ridicula. Id.

* sprügel, der, arcus.

* sprügelwagen, der, currus arcuatus. Liv.

* sprühen wie eine Kaze, ringere; Plin. 2) von sich, emittere; Liv. evomere. Cic.

sprung, der, saltus; durch einen halsbrechenden Sprung sich in die Stadt werfen, saltu præcipiti se in urbem immittere; Curt. 2) auf seine alten Sprünge kommen, redire in pristinos mores; Quint. 3) auf dem Sprunge stehen, in procinctu stare; Quint. 4) keine grossen Sprünge machen können, rei familiaris angustias pati.

sprungweise, saltuatim; Gell. assultim. Plin.

* spuck, der, ludibrium; s. Spott. 2) Gespenst, spectrum. s. Gespenst.

* spucken, spuere; s. speien. 2) von Gespenstern, larvis agitari; Plaut. es spukt, oculi feriuntur spectris; Cic. monstra terrifica videntur. Plaut.

spule, die, Spulrad, das, rhombus; Prop. 2) * calamus. s. Feder, Kiel.

spülen, colluere aliquid; Plin. - etwas mit Wasser, eluere aliquid ex aqua. Cels.

spül-Faß, das, Kübel, der, labrum eluacrum; Cat. -Gelte, trua. Varr.

* spülicht, das, eluacrum; Cat. eluvies; eluvio. Cic.

spulwurm, der, lumbricus. Plin.

spund, der, operculum doliare; obturamentum cadorum; Plin. - Loch, foramen dolii.

* spünden, coassare; assare; Vitr. contabulare, aliquid; Suet. - ein Faß, obturare cadum.

spur, die, indago; indicium; vestigium; - dunkle, vestigium cæcum; Virg. - frische, recens; Cic. - kleine, pressum leviter; Cic. - sichre, fixum; Cic. es ist keine Spur einer Republik mehr, nec omnino simulacrum aliquod ac vestigium civitatis est; Cic. es sind deutliche Spuren der Laster, exstant expressa sceleris vestigia; Id. - ist zu sehen, vestigia apparent, in ea re insunt; vestigium rei est, adest; Id. - keine mehr, ne vestigium quidem ullum rei reliquum est; Id. es blieben Spuren der Freiheit auch bey ihrem Untergange übrig, manebant etiam tum vestigia morientis libertatis; Tac. b) - eines nachgehen, persequi vestigia alicujus; Cic. - genau, instare vestigiis alicujus; Liv. - eines Flüchtigen, excipere vestigia fugientis; Curt. c) - keine hinterlassen, non relinquere vestigium sui; Cic. - keine von einem wahrnehmen, non videre vestigium alicujus; Id. - man hat die Spuren vom Gifte an deren Körper wahrgenommen, quæ solent esse indicia & vestigia veneni, in illius mortuæ corpore fuerant; Id. d) - einen darauf finden, consequi aliquem vestigiis; Id. - der Spur nach das Wild fangen, indaganter feras capere. Col.

spüren, nachspüren, vestigare, odorari, indagare, investigare aliquid; Cic. - aufs genaueste, omnibus vestigiis indagare aliquid; Id. - sehr wohl, quam sagacissime aliquid odorari; indagare, invenire & veluti ex tenebris eruere; Id. - dem Wilde nach, indagare feras; Varr. der Hund ist zum Spüren gemacht, canis natus est ad indagandum; Cic. 2) merken, sentire, odorari, Cic. persentiscere, præsentire, olfacere aliquid; subolere alicui; Ter. er spürt, daß du sein Herr bist, sentit te dominum; Hor. b) - sich lassen, apparere; elucere; intelligi; exstare. Cic.

spürhund, der, canis vestigator; Varr. sagax ferarum vel animalium quæsitor; Non. canis odorisequus; Liv. die hätte einen guten Spürhund abgeben, canem esse hanc magis fuit, sagax nasum habet. Plaut.

† Squadron, turma. Liv. s. Escadron.

staar, der, ein Vogel, sturnus; Col. 2) eine Krankheit der Augen, suffusio; hypochysis; Plin. - stechen, suffusionem manu curare. Cels.

staarblind, talpa cæcior. Prov.

staat, Stat, der, Reich, Herrschaft, res publica; civitas; regnum; imperium; Cic. wider den Staat sich vergehen, facere contra rempublicam; Id. 2) prächtige Aufführung, cultus; apparatus; splendor; vitæ elegantia; Cic. - - königlicher, regalis cultus ornatusque; omnis apparatus regiæ magnificentiæ; Curt. - mäßiger, cultus simplex; Claud. cultus non multus ut in neutram partem conspici possit; Nep. - prächtiger, apparatus magnificus; Cic. - allzu zierlicher, cultus justo mundior; Liv. - geringen führen, modico civilique cultu esse; Curt. Hausrat, der nicht zum Nuzen, sondern nur zum Staat dienet, supellex non ad usum, sed ad ostentationem luxus

luxus comparata; *Curt.* 3) Hochachtung, æstimatio; *Cic.* - einen von etwas machen, & gratia & laude dignum aliquid ducere; magni æstimare aliquid; *Cic.* - grossen, plurimi facere aliquid; *Id.* - keinen, facere aliquid minimi; *Id.* minimi, *Id.* nihil pendere aliquid; *Plaut.* Staat von sich machen, venditare se; *Cic.* 4) Hofnung, - Staat auf etwas machen, ponere majorem spem in aliqua re. *Cic.*

Staaten von Holland, ordines Belgii fœderati. *Sch.*

staats - Klugheit, die, artes civiles; *Cic.* politica; - Lehre, politica; † - Livree, cultus servorum mundissimus; - Mann, politicus; rerum civilium peritus; ein grösserer Staatsmann als Soldat seyn, pacis artibus, quam militiæ, majorem & clariorem esse; *Curt.* - Minister, qui frena imperii moderatur; *Ovid.* heros in toga; administer; - geheimer, sanctissimus; *Sch.* - Recht, lex civilis ac publica; *Cic.* - Streich, artificium politicum; strategema; - Verfassung, res publica; status rei publicæ; b) einrichten, ordinare rem publicam; *Hor.* c) über den Haufen werfen, convellere rei publicæ statum; *Cic.* - Wissenschaft, civilis scientia. *Quint.*

staatlich, statlich, lautus; splendidus; luculentus; præclarus; egregius; amplus; - - Geschenk, munus amplum, præclarum, splendidum; *Cic.* - Mahlzeit, cœna lauta; *Id.* - Mann, vir splendidus; homo luculentus. *Id.* s. herlich.

Stab, der, baculus; baculum; scipio; - goldner, baculum aureum; *Flor.* - knotigter, baculus nodosus; *Apul.* - krummer, tortus; *Ovid.* aduncus sine nodo; *Liv.* - in der Hand haben, scipionem manu tenere; *Id.* an starke anbinden, ad bacula valida deligare; *Celf.* - sich darauf stüzen, inniti baculo; *Ovid.* - einen damit abschlagen, scipione aliquem male multare; *Plaut.* 2) - des Richters, insigne judicis; den Stab brechen, pronunciare judicium capitis; *Cic.* 3) Wanderstab, - seinen Stab weiter fortsezen, vertere solum; *Id.* 4) - der Generalität, summi exercitus duces; - des Regiments, summi legionis præfecti; 5) Schuz, er ist mein Stecken und Stab, rerum mearum columen. *Hor.*

stäbgen, stäblein, das, bacillum; virga; *Cic.* - mit Fleis gebognes, incurvatum bacillum de industria; *Id.* - oben, incurvum & leviter a summo inflexum; *Id.* - einen damit in die Augen stossen, bacillo tundere oculos alicujus; *Id.* - damit die vielen Thiere wegjagen, bacillo abigere feras. *Id.*

† Stabsofficier, præfecti legiones primarii; - Wurz, abrotonum. *Plin.*

† stabiliren sich, domicilium ac sedem collocare alicubi. *Cic.* s. sezen.

stachel, der, aculeus; spiculum; spina; stimulus; telum; - der Rosen ist angenehm, spina grata est, ex qua spectatur rosa; *Publ.* *Syr.* - Thier, so voller Stacheln ist, animans spinis hirsuta; *Cic.* - brauchen die Wespen, aculeo utuntur vespæ; *Cic.* - einziehen, aculeum recondere; *Id.* - haben, aculeum habere; *Id.* - im Bauche, aculeo in alvo armari; *Plaut.* - im Maul, telum ipsi est in ore; *Plin.* - hat der Scorpion im Schwanze, spiculum scorpioni in cauda est; *Plin.* - Thiere so dergleichen haben, infestis aculeis armata animalia; *Col.* - der Biene nicht leiden können, aculeum apis ferre non posse; *Cic.* - stecken lassen, aculeum relinquere in aliquo; *Id.* - der keinen hat, cui negatur aculeus; *Plaut.* - mit den Händen drein schlagen, manibus stimulos cædere; *Plaut.* 2) - figürlich, dieser Stachel ist schon lange in meinem Gemüte, jam dudum meum ille pectus pungit aculeus; *Plaut.* - einen Stachel in den Gemütern der Zuhörer zurücke lassen, relinquere aculeos in animis audientium; *Cic.* einen mit Stacheln zu etwas treiben, admovere alicui stimulos; *Cic.* 3) wider den Stachel lecken, adversus stimulos calces; *Ter.* - nicht, fortunæ cedere. *Curt.*

stachel - Beere, die, bacca aculeata; *Bot.* - Fisch, echinus; *Mart.* - Kraut, ononis; *Plin.* - Nuß, oxygonium; *Petr.* - Schnecke, murex; *Plin.* - Schwein, hystrix. *Id.*

stachlicht, spinosus; spineus; - Kraut, herba spinosa; *Ovid.* - Krone, spinea corona; - Thiere, animantes spinis hirsutæ; *Cic.* 2) spöttisch, aculeatus; pungens; *Cic.* - Brief, aculeatæ litteræ; *Id.* - Scherz, jocus in quo insunt aculei; *Id.* - Worte, contumeliarum aculei; *Quint.* - wider einen gebrauchen, erigere aculeos in aliquem. *Cic.*

stacketen an einer Festung, sudes; *Virg.* s. Pallisaden. b) sonst an einem Orte, vacerra. *Col.*

Stade, Stadt im Bremischen, Stada; *Adject.* Stadensis.

* stadel, der, horreum. *Varr.* s. Scheune.

Stadt, die, urbs; oppidum; civitas; - alte, oppidum antiquum; pervetus; *Cic.* - ansehnliche, honestum; civitas ampla; gravissima; splendida; *Id.* - arme, egentissima; *Id.* - ausgezehrte, exinanita; *Cæs.* - bequeme zu einem Hafen, urbs opportunissima portu; *Liv.* - berühmte, nobilis; celebris; clarissima; ampla et illustris, & nobilis; *Cic.* - blühende, glückliche, fortunatissima, pulcherrima, florentissima, potentissimaque; civitas beata; felix; *Id.* - bundsverwandte fœderata; *Id.* - feindliche, hostilis; infesta; inimica; *Id.* - feste, munita; *Id.* - von Natur und Kunst, satis munita loco & mœnibus; oppidum operibus & natura munitum; *Sall.* - freie, civitas libera; immunis; *Cic.* sui juris; *Cæs.* - die nicht frei ist, municipium; res publica municipalis; *Cic.* - ganze, civitas cuncta; omnis; tota; universa; *Id.* - geringe, ignobilis atque humilis; exigua & infirma; *Sall.* perparva & tenuis; *Cic.* - grosse und herliche, magna & magnifica; *Sall.* - und mächtige, oppidum magnum & valens; *Id.* - nicht eben die gröste, non maximum; *Cic.* - krie-

gri.

gerische, urbs bellica; *Id.* - lasterhafte, civitas vitiosa; improba; *Id.* corrupta; *Sall.* - mächtige, potens; valens; *Cic.* gravis urbs armis opibusque; *Stat.* - neue, neuangelegte, civitas nova; colonia; *Cic.* - wohl polizeite, bene morata & constituta civitas; *Id.* - reiche, urbs locuples; opulenta; omnibus rebus aucta; *Id.* - schöne, civitas bella; pulcra; oppidum ornatum; lautissimum; *Id.* - sowohl der Lage, als den Gebäuden nach, nobilis urbs & natura & situ & descriptione ædificiorum & pulcritudine; *Id.* - sichre, maxime tuta; *Id.* - starke, oppidum validum; *Cat.* - die stärkste im Lande, civitas longe firmissima totius provinciæ; *Cæs.* treue, manens in officio; *Id.* urbs fidelis; amicissima, conjunctissima alicui; amantissima alicujus; *Cic.* - unbewehrte, inermis; *Plaut.* - volkreiche, oppidum longe copiosissimum; *Cæs.* urbs arcta civibus; *Stat.* frequens populis; *Lucan.* - vornehmste und festeste im Lande, oppidum totius provinciæ nobilissimum fortissimumque; *Cæs.* urbs caput regionis; *Curt.* - wüste, oppidum desertum; *Cic.* - zinsbare, urbs stipendiaria; *Cæs.* - an der See liegende, urbs maritima; *Cic.* - die im Wohlstande ist, salva; incolumis; *Id.* - ohne Besazung, nuda præsidio; *Id.* - voll Soldaten, referta copiis; *Id.* - die bald zu Grunde gehen wird, mature peritura; *Sall.* a) - wird durch eine schmale Meerenge vom festen Lande abgesondert, urbem a continenti angustum fretum dirimit; *Curt.* - hat viel ausgestanden, multis casibus defuncta est; *Id.* - durch eine Feuersbrunst, civitas incendio corrupta & vastata est; *Cæs.* - durch die Pest, afflicta urbs est pestilentia; *Liv.* - hat auf dreien Seiten das Meer, tribus ex partibus civitas mari alluitur; *Cæs.* - ist wegen ihres Alters berühmt, urbs a vetustate originis insignis est; *Curt.* - ist feste, oppidum munitum est pulcre; *Plaut.* oppidum monte, egregie natura loci, præruptissimis saxis, & loci natura & manu, & loci natura & colle, vallo castellisque, maximis operibus, silvis, paludibus, munitione & loci natura ab omni periculo tutum; magna munitione continetur; *Cæs.* - von Natur und hat einen hohen Wall, loci natura & vallo altissimo munita est; *Id.* - den Feinden eine Brille, urbs est claustrum hostium; *Curt.* - ist von grossem Ansehen und vielen Einwohnern, civitas magna auctoritate atque hominum multitudine præstat; *Cæs.* - liegt an dem Flusse, oppidum positum est ad flumen, ad ripas fluminis; *Cæs.* - am Rheine, civitas tangit Rhenum; *Id.* - an den äussersten Gränzen Galliens, civitas posita est in extremis finibus Galliæ; *Id.* - an der See, civitas conjuncta est Oceano; *Id.* - auf einem hohen Berge, oppidum positum est in edito loco, in colle summo; in editissima montis arce pendet; *Id.* - in der Ebne, oppidum positum est in planitie, loco plano; *Id.* - stehet unter eines Schuze, est in clientela alicujus; *Id.* - wird durch einen Bach getheilt, oppidum torrente distinguitur; *Id.* - wird von den Bürgern selbst vertheidiget, per ipsos cives defenditur; *Id.* - war mit tiefen Graben umgeben, fossæ præcipites cingebant oppida; *Ovid.* - ist von ihren Einwohnern verlassen worden, urbs a suis destituta est; *Curt.* - übertrift andere an Grösse und Ruhme, urbs & claritate & magnitudine ante omnes memorabilis est; *Id.* b) einer der Vornehmsten der Stadt, ex civitate amplissimus aliquis; *Cic.* - einen Plaz zur Erbauung der Stadt auersehen, sedem urbi condendæ eligere; *Cic.* c) - anlegen, erbauen, urbem constituere, ædificare, condere; *Id.* - der sie anleget, urbis conditor, *Quint.* genitor; *Ovid.* - einem zu Ehren, memoriæ ac nomini alicujus urbem dedicare; *Curt.* - angreiffen, urbem invadere; *Cic.* - anstecken, urbi ignem subjicere; *Cic.* oppidum exurere; *Cæs.* - belagern, cingere urbem obsidione; *Virg.* - besezen, oppidum præsidio firmare; *Id.* - bestürmen, oppidum oppugnare summa vi; *Id.* - unter das Joch bringen, civitatem opprimere servitute; *Sall.* einnehmen, erobern, urbem capere; *Cic.* oppidum expugnare; *Cæs.* - sechs, sex oppida expugnando capere; *Cic.* - wieder, oppidum recuperare; *Id.* - mit Sturme, urbem corona capere; *Curt.* - mit Mauern einfassen, cingere urbem muris; *Sen. Tr.* - entblößen von Einwohnern, spoliare urbes populis; *Stat.* viduare urbem civibus; *Virg.* - polizeien, urbem consiliis stabilire; *Cic.* emendare urbem judiciis; *Quint.* - regiren weislich, regere consiliis urbes; *Id.* - aus der Gefahr reißen, civitatem eripere periculis; *Sall.* - schleifen, verwüsten, urbem exscindere, evertere, *Cic.* solo æquare, *Liv.* ad solum diruere; *Curt.* oppidum delere; *Cæs.* petere urbem excidiis; *Virg.* sternere urbem admotis machinis; *Sen. Tr.* - vergrößern, urbem augere; *Cic.* - verrathen, urbem prodere; *Id.* - übergeben, urbem dedere; *Plaut.* - zur Ubergabe zwingen, urbem ad deditionem redigere; *Curt.* d) aus der Stadt gehen, urbe excedere; *Cic.* - jagen einen, de, e civitate aliquem ejicere; ex civitate aliquem exterminare; *Id.* e) in die Stadt eindringen, in urbem irrumpere; *Curt.* - da alles besoffen ist und schläft, invadere urbem somno & vino sepultam; *Virg.* - führen einen, in urbem aliquem introducere; *Cic.* - einen nicht darein lassen, urbe aliquem prohibere; *Id.* f) nicht in der Stadt seyn, urbe, ab urbe abesse; *Id.* - ist kein Geiz, keine Verläumdung oder dergleichen Laster, exsulat ab urbe avaritia, obtrectatio, ambitio, perjurium, indiligentia, injuria, scelus; *Plaut.* - sind königliche Schäze, urbs referta est opulentia regia; *Curt.* g) vor die Stadt rücken, ad urbem exercitum admovere; *Curt.* - wieder erobern, oppidum recuperare. *Cæs.*

städgen, das, kleine Stadt, oppidulum; urbs perparva. *Cic.*

städtisch, urbicus; *Plaut.* urbanus; oppidanus. *Cic.*

stadt-Adel, der, nobilitas urbana; familiæ patriciæ; *Vell.* - Bann, Burgfrieden, territorium, ditio civitatis; - Buch, tabulæ publicæ; *Cic.* polipticus; urbarium; *Id.* † - Commendant, urbis præfectus; *Liv.* - Diener, apparitor; *Cic.* - Gericht, dicasterium; - Geschäfte, occupationes urbicæ; *Id.* - Graben, urbis fossa; *Cæs.* - halter, præfectus; s. Statthalter. - Junker, nobilis oppidanus; s. Stadt. - Kind, urbis indigena; in civitate aliqua natus; - Knecht, lictor; *Cic.* s. Büttel. - kündig, pervulgatus; omnibus notus; *Cic.* b) einen machen, implere urbem nomine alicujus; *Hor.* - Leben, vita urbana; *Cic.* - Leute, oppidani; *Id.* - Manier, urbanitas; *Id.* - Mauer, mœnia; murus; *Cic.* b) sich derselben nähern, ad mœnia accedere; *Id.* c) beschüzen, mœnia defendere; *Id.* d) um eine Stadt führen, urbem mœnibus cingere, sepire; *Cic.* e) in einer beisammen seyn, unis mœnibus contineri; *Id.* f) mit einer umgeben seyn, unis mœnibus circumdatum esse; *Cic.* - Maus, mus urbanus; *Hor.* - Pflege, urbis præfectura; - Pfleger, urbis præfectus; *Liv.* † - Physicus, urbis alicujus physicus, medicus juratus; - Rath, senatus civitatis; 2) Städte Rath, collegium civitatum imperii Romano Germanici immunium; - Recht, jus oppidanum; jura civica; † - Regente, urbis administrator; † - Regiment, politia; urbis administratio; - Richter, Schultheis, prætor; *Cic.* - Schreiber, poliographus; qui civitati est a tabulis publicis; grammateus; qui Senatui est a secretis; - Schule, schola oppidana; *Sch.* - Siegel, sigillum publicum; - Soldat, miles urbanicianus, *Paull. Ict.* præsidiarius; *Liv.* - Thor, urbis porta; *Cic.* - Voigt, urbis præfectus; *Liv.* - Volk, oppidani; *Curt.* populus urbicus; - Wache, excubiæ urbanæ; *Tac.* - Wesen, status civitatis; - Zwinger, pomœrium. *Liv.*

Stadeberg, Stadt im Paderbornischen, ehmals Ehresburg, Heresburg und Marsburg, Mons Martis.

Stafanger, Stadt in Norwegen, Stafangria.

staffel, die, gradus. *Cic.* s. Stufe.

† staffete, die, cursor publicus extraordinarius.

† staffiren, einen, exornare aliquem. *Cic.* s. auspuzen.

† Staffirung, die, exornatio. *Cic.*

stahl, der, ein Metall, chalybs; *Plin.* 2) - Schwerd, ensis; chalybs; *Val.* 3) - eine Art von Armbrüsten, arcus chalybeus.

stahlfest, firmissimus; æreus; *Virg.* aheneus; ahenus. *Hor.*

stählern, chalybeus.

Stalimene, Insel, Lemnus.

stall, der, stabulum; *Cic.* - abhangender, devexum; *Col.* - geraumer, spatiosum; *Col.* - gepflasteter, stratum lapide, *Varr.* saxo; *Pall.* constratum silicibus; *Col.* - mehr langer als hoher, in longitudinem potius quam altitudinem porrectum; *Id.* - niedriger, humile; *Id.* - sandichter, sabulosum; *Id.* - unbequemer, incommodum; *Id.* - aus eichenen Bretern gebauter, roboreis axibus constratum; *Id.* - in den es nicht regnet, quod imbrem respuit; *Col.* - da die Kälte nicht eindringet, quod frigidis ventis non est obnoxium; quod frigore non infestatur; *Col.* - liegt gegen Mittag, contra medium diem positum; - gegen Morgen, spectat ad orientem; *Col.* parti meridianæ obversum; quod meridianam plagam respicit; *Pall.* - ist nicht finster, non eget luminis; *Pall.* - nicht feucht, ab omni humore suspensum est; *Pall.* - das Vieh daraus stehlen, reclusis stabulis armenta rapere; *Ovid.* b) - für Enten, nessotrophium; *Col.* c) - für Hühner, gallinarium; *Id.* d) für Lämmer, agnile; *Gloss.* e) - für Pferde, equile; *Vitr.* f) - für Rindvieh, bubile; *Varr.* g) - für Schafe, ovile; *Vitr.* h) für Schweine, suile; *Col.* i) den Stall zumachen, wenn die Kuh gestohlen ist, quoddam salubre consilium sero exsequi; *Curt.* - ist zu spät, nil juvat amisso claudere septa grege.

stallen, etwas in den Stall thun, stabulare; - das Vieh auf dem Landgute, stabulare pecus in fundo; *Varr.* b) im Stalle seyn, stabulare; *Gell.* stabulari; das Vieh stalt in Höhlen, pecudes stabulantur in antris; *Ovid.* 2) von Pferden den Urin lassen, urinam reddere; *Plin.* 3) mit einem nicht können, ferre aliquem non posse; disjunctiorem ab aliquo esse; non convenire inter aliquos. *Cic.*

stallen, das, Stallung, die, stabulatio. *Col.*

stall-Geld, das, locarium; *Ict.* - Knecht, stabularius; *Varr.* agaso; *Liv.* - Kraut, ononis; *Plin.* - Meister, stabuli præfectus; hipparchus; *Plin.* - dessen Amt, hipparchia. *Plin.*

stamm, der, eines Baums, stirps; truncus; *Cic.* caudex; *Col.* - unnüzer, truncus iners; *Ovid.* - ohne Zweige, cælebs sine palmite truncus; *Id.* - ist mit einer Rinde überzogen, truncus obducitur cortice; *Cic.* b) mit Stamm und Wurzel, a stirpe; *Sall.* - mit Stamm und Wurzel wegschaffen, stirpitus, *Cic.* cum imis stirpibus evellere aliquid; *Virg.* c) zum Stamme werden, stirpescere; *Plin.* d) das nur einen Stamm hat, unistirpis; *Id.* 2) Geschlecht, progenies; soboles; stirps; prosapia; *Cic.* - vermehren, stirpem augere; *Liv.* - der aus eines herkomt, ex alicujus stirpe progeneratus; *Cic.* - vom geringen, humili de stirpe creatus; *Ovid.* - vom königlichen, cognatione stirpi regiæ innexus; *Curt.* - die von einem sind, qui sunt ejusdem stirpis; *Cic.* 3) - der Kinder Israel, tribus Israëlitarum.

stamm-Baum, der, stemma; *Suet.* - Buch, amicorum album; *Sch.* - Geld, caput; *Cic.* sors; s. Capital. - Gut, fidei commissum. *Quint.*

stambaft, robustus; *Cic.* quadratus. *Cels.* s. stark.

stammhalter, der, familiæ columen; *Cic.* - Haus, domus natalis; *Cic.* - Vater, generis

neris auctor; *Curt.* b) einen dafür halten, originem ſui ad aliquem referre; *Id.* - Wappen, inſignia gentilitia; - Wort, vocabulum primigenium; vox primitiva. *Gramm.*

ſtämmen, etwas, fulcire; *Cat.* ſta uminare aliquid; *Col.* b) - ſich auf etwas, aliqua re, in aliqua re niti, inniti; *Cic.* - auf den Elbogen ſich ſtämmen, effultum eſſe in cubitum; *Apul.* - auf einen einigen, inniti unico viro; *Liv.* c) - ſich wider etwas, obſiſtere; obniti rei. *Cic.*

ſtämmung, die, ſtatuminatio. *Vitr.*

ſtamlen, balbutire; lingua hæſitare; titubare lingua. *Cic.*

ſtamlen, das, Stamlung, die, linguæ hæſitantia. *Cic.*

ſtamler, der, balbutiens; balbus. *Cic.*

ſtamlicht, balbus; *Cic.* dergleichen Zunge, lingua titubans; lingua hæſitans. *Cic.*

ſtampfen, tundere; b) im Mörſel, conterere aliquid piſtillo; *Col.* terere in mortario; *Apic.* c) - das Getreide mit dem Stößel, pinſere far pilo; *Varr.* - mit eiſernen, contundere ferreis pilis; *Col.* d) - mit den Füßen, pedem ſupplodere; *Cic.* terram pede tundere. *Hor.*

ſtampfen, das, Stampfung, die, pinſatio; - etwas damit feſt machen, pinſatione aliquid ſolidare; *Vitr.* b) - mit dem Fuße, ſupploſio pedis. *Cic.*

ſtampfer, der, piſtor. *Varr.*

ſtampferin, die, piſtrix. *Varr.*

ſtämpel, der, ſigillum; 2) ſignum, quod chartæ imprimitur.

ſtämpeln, etwas, ſigillum imprimere rei.

ſtämpelpapier, das, charta ſignata.

ſtämpfel, der, fiſtuca; *Cat.* tudicula; *Plin.* piſtillum. *Varr.*

ſtampfmühle, die, piſtrinum. *Varr.*

Stampol, Reſidenz des Türkiſchen Kaiſers, Conſtantinopolis.

ſtand, der, Ort wo man ſtehet, locus; - die Wahrheit findet keinen Stand, wo ſie ſich niederlaſſen könte, veritas ubi conſiſtat, locum reperire non poterit; *Cic.* ſeinen Stand auf den öffentlichen Sizen einnehmen, occupare locum in ſubſelliis; *Id.* ſ. Stat, Plaz. 2) Zuſtand, Beſchaffenheit, ſtatus; conditio; in den Stand kommen, in eum ſtatum pervenire; *Cic.* - wieder in den alten, in priſtinum ſtatum, recidere; *Id.* - ſezen eine Sache, ad aliquam conditionem rem adducere; *Balb ap. Cic.* - in vorigen, reſtituere rem in integrum, *Cæſ.* in ſtatum antiquum; *Cic.* - das Glück hat ihn in hohen geſezet, fortuna eum in ampliſſimo ſtatu collocavit; *Id.* - in einen geſezt werden, in aliquem ſtatum deduci; *Cæſ.* - in ſeinem bleiben bis ins Alter, ſtatum obtinere ſuum u que ad ſenectutem; *Cic.* - ſeyn, in eo ſtatu eſſe; *Id.* in dem Stande iſt die Sache, eo in loco res eſt; *Cæſ.* ſ. Zuſtand. 3) Würde, ordo; dignitas; gradus; - dauerhafter, und anſehnlicher, gradus ſtabilis & non expers dignitatis; *Cic.* - der Rathsherren, ordo, gradus ſenatorius; *Id.* - der Zolbedienten, ordo publicanorum; *Id.* - des Zunftmeiſters, præſtantior ordo tribuni; *Stat.* - erſter der Ehren, primus gradus honoris; *Cic.* der Stand der Ritter iſt dieſer Würde am nächſten, ordo equeſter huic dignitati proximus eſt; *Id.* mit Jemanden ſeines Standes ſprechen, convenire aliquem loci & ordinis ſui; *Ter.* - einem ſchmeicheln, ordini alicui blandiri; *Plur.* - das geziemet unſerm Stande, decet id ordinem noſtrum; *Id.* aus ſeinem Stande geſezt werden, de gradu dignitatis dimoveri; ex altiſſimo præcipitari; ex amplo ſtatu concidere; *Cic.* in den Rathsherrenſtand kommen, ordinem ſenatorium adipiſci; *Id.* in hohen Ehrenſtand kommen, in ampliſſimo dignitatis gradu collocari; *Id.* - in einen höhern, altiorem dignitatis gradum adſcendere; *Id.* der Vornehmſte in ſeinem Stande, ordinis ſui princeps; *Id.* 4) im Gegenſaze der Bewegung, Stand halten, ſiſtere gradum, pedem; *Cic.* - vor einem, adventum alicujus ſuſtinere; *Curt.* - nicht, movere pedem ab aliquo; *Juv.* - im Fechten, detrectare certamen; *Curt.* 5) eine Sache zu Stande bringen, rem conficere; *Cæſ.* - mit vieler Mühe, magna cura, multa opera & labore conficere aliquid; *Cic.* - den Frieden, componere pacem; *Plaut.* ſ. vollenden. 6) die Stände eines Reichs, ordines imperii; primates; optimates.

* ſtändgen, das, ſymphonia nocturna; concentus nocturnus; - einem machen, noctu occentare oſtium alicujus. *Plaut.*

† ſtandarte, die, equeſtris militiæ inſigne; labarum; vexillum equeſtre,

ſtand-Baum, der, longarius; *Varr.* - Geld, locarium; *Ict.* - gemäß, pro dignitate; b) einem halten, tribuere alicui pro dignitate; *Cic.* pro dignitate aliquem tractare; digne aliquem habere; c) - ſich, tueri perſonam ſuam. *Cic.*

ſtandhaft, ſtandhaftig, conſtans; fortis & conſtans; firmus; etwas auszuführen, firmus ad faciendum aliquid; *Cic.* - ſtandhafter und gerechter Mann, juſtus & tenax propoſiti vir. *Hor.* ſ. beſtändig.

ſtandhaft, ſtandhaftiglich, *Adv.* firme, firmiter; conſtanter; - etwas behaupten, firme aliquid aſſeverare; *Cic.* - bei ſeinem Zuſtande bleiben, conſtanter manere in ſuo ſtatu; *Id.* - ſich erweiſen, conſtanter, fortiter ſe gerere. *Cic.*

ſtandhaftigkeit, die, conſtantia; conſtantia & ſtabilitas & firmitas animi; perſeverantia. *Cic.* ſ. Beſtändigkeit.

ſtand-Lager, das, ſtativa; *Cæſ.* - Recht, judicium ſtativum.

ſtandsperſon, die, ſummo loco natus; illuſtri genere ortus; *Cic.* in ſumma familia natus; *Cic.* homo veteris proſapiæ ac multarum imaginum. *Sall.*

* ſtänder, der, cupa. *Varr.*

ſtange, die, pertica; *Cic.* - lange, longarius; *Varr.* contus; - die Köpfe darauf ſtecken, contis præfigere capita; *Tac.* 2) einem halten, auxiliari alicui; accerrimum defenſorem alicujus ſe oſtendere, *Cic.*

*stängeln, etwas, fulcire aliquid. *Plin.*
stank, der, fœtor. *Varr.* s. Gestank.
stänker, der, graveolens; *Virg.* 2) rixator. *Firmic.*
stänkerei, die, fœditas; *Cic.* graveolentia; *Plin.* 2) - rixa; anrichten, ad rixam aliquos concire. s. Zänkerei.
stapel, der, navalia; das Schif lauft vom Stapel, puppis exit navalibus; *Ovid.* Schif vom Stapel laufen lassen, navem recens ædificatam in aquam deducere; 2) * ein Student so betteln gehet, studiosus stipem colligens; 3) - Stapelrecht, Recht, daß gewiße Waaren an einem Orte müssen feil geboten werden, jus stapulæ; jus, ex quo merces venum alicubi sunt exponendæ.
stark, kräftig, fortis; robustus; valens; validus; - zu schreien, robustus in clamando; *Cic.* - Begierde, fortis cupiditas; *Cic.* - Wein, vinum forte, *Varr.* meracius; *Cic.* b) seyn, satis roboris habere; *Id.* 2) fest, validus; firmus; starke Festung, validissimum castellum; *Tac.* - Speise, firmus cibus; *Varr.* 3) dick, crassus; - Baum, crassa arbor; *Varr.* - Bret, validus asser; *Cæs.* - Mensch, homo corpulentus, *Col.* crassior & corpulentior & habitior; *Plaut.* - Nagel, trabalis clavus; *Cic.* 4) an der Zahl, numerosus; copiosus; *Cic.* - Besazung, validissimum præsidium; *Plin. Sec.* - Hauffen, numerosa cohors; *Plin.* 5) beschwerlich, gravis; - Geruch, odor exercitatus; *Id.* - Regen, imber maximus; *Cic.* 6) starker Geist, deûm contemtor. *Virg.*
stark, *Adv.* fortiter; valide. *Cic.*
stärke, die, Kräfte, Gewalt, robur; firmamentum; robur ac firmitas, ac nervi; vires; virium magnitudo; *Cic.* valentia; *Titian. ap. Non.* - dauerhafte, robur firmum; *Cic.* - sehr grosse, eximium; *Sall.* incredibile; *Cic.* - unversehrte, illibatum; *Col.* - unüberwindliche, non expugnabile; *Stat.* - des Kriegsheers, robur copiarum; *Cic.* - des Gemüts, robur animi; - des Leibes, vis corporis; *Sall.* valetudo integra; *Cic.* - in der Jugend, robur juvenile; *Col.* wo die Stärke nicht hilft, muß man mit List verfahren, consilio grassandum, si nihil vires juvant; *Liv.* - der Stärke misbrauchen, viribus corporis abuti; *Cic.* - da er ein wenig mehr bekommen, cum paullo plus roboris accessisset; *Id.* - grössere haben, multo plus roboris habere; *Cic.* - hat man in diesem Alter, subest robur illi ætati; *Cels.* - die gröste haben sie in den Beinen, summa virium in cruribus est; *Curt.* - der eine grosse hat, pollens viribus; *Sall.* ohne Stärke, expers roboris; *Ovid.* 2) - die Wäsche steif zu machen, amylum. *Cat.*
stärken, etwas mit, aliquid aliquo roborare, corroborare; b) einen, confirmare aliquem; vires alicui dare; *Id.* c) eines Argwohn, adaugere suspicionem alicujus; *Auct. ad Her.* d) - einen in seiner Thorheit, incitare stultas cogitationes alicujus; *Cæs.* e) - den Leib durch die Arbeit, firmare corpus labore; *Cic.* f) - den schwachen Magen, solidare titubantem stomachum; *Sen.* g) - eines Zusammenverschwörung, indem man dieselbe nicht glaubt, corroborare conjurationem alicujus non credendo; h) - sich, corroborare, confirmare se; vires colligere, revocare, *Cic.* recuperare; *Tac.* 2) die Wäsche, amylare lintea-menta.
stärkkraut, das, antirrhinum. *Plin.*
stärkung, die, confirmatio; *Cic.* corroboramentum; *Lact.* b) nach einer Schwachheit, recreatio; *Plin.* focillatio. *Fest.*
† Starost, Pohlnischer Beamter, præfectus.
starr, rigidus; rigens; *Cic.* obstupefactus; torpore hebetatus; *Val. Max.* contentus; - Augen, contenti oculi; *Suet.* - Glieder, rigentia membra; *Luc.* b) - seyn, rigere; * für Kälte, rigere frigore; *Cic.* * für Schröcken, obstupescere; attonitum stare; *Ovid.* c) - werden, rigere cœpisse, *Curt.* rigescere; *Cels.* obrigescere; *Sen.* - wird der Leib für Kälte, vis frigoris corpus adstringit. *Curt.*
- starr, *Adv.* rigide; *Vitr.* b) einen ansehen, oculos in vultu alicujus defigere; *Curt.* defixis oculis aliquem intueri. *Cic.*
starren, rigere; *Cic.* die Zunge starrt, lingua riget. *Ovid.*
starren, das, Starrung, die, rigor; *Cic.* rigiditas. *Vitr.*
*starricht, rigidus. *Cic.* s. starr.
starkopf, der, homo contumax; *Cic.* homo qui nimium sui juris sententiæque est. *Cic.* s. eigensinnig.
† statist, rerum civilium peritus. Staatsmann.
statt, die, Stelle, locus; vices; - geben einer Sache, locum rei relinquere; *Cic.* - den Geschenken, facere locum muneribus; *Ovid.* - an eines kommen, treten, succedere in locum alicujus; *Cic.* der an eines Statt komt, successor. *Cic.* einen an des andern Statt sezen, aliquem in locum alicujus substituere, *Col.* subrogare, *Cic.* sublegere, sufficere; *Liv.* 2) anstatt, für, ein Fürwort, loco; vice; pro; statt einer Belohnung verlangen, loco præmii petere; *Cic.* - eines Bruders lieben, in loco fratris diligere; *Cic.* * eines Gesezes beobachten, vice legis observare; *Tac.* - seines Gefährten verdamt werden, pro socio damnari; *Cic.* - einer Magd eine gebrauchen, pro ancilla habere aliquam; *Plaut.* statt eines Vaters einem seyn, loco patris, numero parentis esse alicui; *Cic.* * ehren einen, pro parente colere aliquem; statt einer Wohlthat annehmen, pro beneficio habere aliquid; in loco beneficii ponere, ducere, numerare, habere; *Id.* - an eines statt eingesperret werden, pro aliquo includi; *Cic.* * das Bürgermeisteramt begehren, in locum alicujus consulatum petere; *Id.* - der an eines statt ist, vicarius; *Cic.* Tod, den man an eines statt ausstehet, vicaria mors; *Quint.* 3) - von statten gehen, procedere; ich hoffe, es wird alles glüklich von statten gehen, omnia, ut spero, prospere procedent; *Cic.* - zu statten

ten kommen, opportune venire; *Id.* es ist mir auf das beste zu statten gekommen, accidere opportunius nihil potuit. *Id.*

stätte, die, locus; *Cic.* - heilige, locus sacer; *Pers.* - keine bleibende haben, passim vagari; *Liv.* vagum & exsulem errare; *Cic.* - der keine hat, vagus exerro. *Sen.*

stättegeld, das, locarium. *Id.*

statthalter, der, præfectus provinciæ; *Cic.* procurator regni; *Hirt.* - eines Fürsten, qui pro principe administrat; qui pro duce regit; - eines Königs, prorex; - in Persien, Satrapes; *Curt.* - der vereinigten Niederlande, fœderati Belgii gubernator; b) - in einem Lande seyn, provinciam aliquam obtinere; *Cic.* c) - einen dazu machen, provinciæ alicui aliquem præficere, *Cæs.* præponere. *Cic.*

statthalterschaft, die, præfectura. *Cic.*

†statur, die, statura; - ansehnliche, apposita ad dignitatem; *Cic.* - geschikte, commoda; *Plaut.* apta ad naturam; *Cic.* - grosse, magna; *Id.* - sehr grosse, corpus raræ magnitudinis, *Curt.* magnitudine eximium; *Liv.* - hohe, statura eminens; *Col.* alta; *Cic.* - kleine, parva; *Id.* brevis; *Col.* - lange, procera; *Cic.* - mittelmäßige, media; *Liv.* - niedrige, humilis; *Col.* b) der andere daran übertrift, corporis proceritate aliis elatior; *Sen.* c) - c) - von langer, excelsus; habitu procerus; d) - von kleiner, brevis; brevi corpore. *Id.*

†statuten, die, Stadtrecht, statuta, orum. *Id.*

staub, der, pulvis; - dicker, ingens; *Cæs.* - und hoher, altior & densior; *Liv.* - trokner, siccus; *Col.* - vieler, multus; *Cic.* pulveris magna vis; *Cæs.* den der Wind zusamm getrieben, vento flatus; *Cæs.* turbine collectus pulvis; *Hor.* - benimt einem das Gesicht, pulvis officit prospectui, *Cæs.* prospectum adimit, prospectum oculorum aufert; *Curt.* - entstehet an unterschiedenen Orten, pulvis oritur ex distantibus locis; *Liv.* - erfüllet alles als eine Wolke, omnia implet velut inducta nube; *Id.* - liegt dick auf den Schuhen, pulvis multus est in calceis; *Cic.* - steigt bis an die Wolken, pulvis ad cælum surgit; *Cic.* - sezet sich, pulvis considet; *Gell.* wir sind Staub und Asche, pulvis & umbra sumus; *Hor.* es ist voll Staub, pulveris plenum est; *Gell.* voll Staub und Schweis seyn, pulvere ac sudore simul perfusum esse; *Curt.* - auf etwas schütten, injicere rei pulverem; *Cic.* - eine Wolke vom Staube, nubes pulveris; *Curt.* commoto pulvere nubes; *Sil.* 2) verächtlicher Zustand, einen aus dem Staube erheben, tollere aliquem de mactra; *Petr.* - sich, humo se tollere; *Virg.* 3) aus dem Staube sich machen, subducere se custodiæ; *Sen.* solum vertere. *Quint.* s. entfliehen.

stauben, excitare, *Liv.* movere pulverem. *Quint.*

stäubgen, Stäublein, das, atomus; *Cic.* individuum corpusculum; *Cic.* pulvisculum. *Plin.*

staubicht, pulverulentus; *Cic.* pulveris plenus; *Gell.* - dergleichen Mensch, indecoro pulvere sordidus homo; *Hor.* - Weg, pulverulenta & æstuosa via. *Cic.*

staubmehl, das, pollen. *Plin.*

staude, die, frutex; *Cic.* - wilde, agrestis; *Varr.* - die am Wasser steht, aquaticus; *Plin.* - die nicht hoch wächst, qui in altitudinem non prosilit; *Col.* b) dazu werden, fruticari; *Cic.* fruticare; fruticescere; *Plin.* c) Aussprossung der Stauden, fruticatio; *Id.* d) Ort, da viele stehen, fruticetum; *Sen.* frutectum. *Plin.*

staudicht, fruticosus; *Plin.* frutetosus. *Col.*

staupe, die, Staupbesen, der, fustuarium; *Liv.* b) einem geben, virgis aliquem per urbem concidere; *Cic.* s. stäupen. 2) * epilepsia. s. schwere Not.

stäupen, einen, aliquem virgis cædere, concidere; *Cic.* tergum alicujus lacerare; virgis aliquem multare, violare corpus alicujus; *Liv.* objurgare aliquem ferulis; *Suet.* virgis aliquem polluere, depolire dorsum alicujus, agitare aliquem varium, variare aliquem; pingere aliquem pigmentis ulmeis; circumscribere aliquem stilis ulmeis; calefactare aliquem virgis; *Plaut.* b) von einem den ganzen Tag gestäupet werden, dare alicui supplicium virgarum longum diutinumque a mane ad vesperam. *Plaut.*

Staupbesenbube, der, verbero; flagroi flagritriba; ulmorum acheruns; triverbero *Plaut.*

stebekraut, das, stœbe. *Plin.*

stechen, verwunden, pungere; compungere; fodere; fodicare; *Plaut.* - einen in die Seite, fodere latus alicujus; *Hor.* - mit dem Degen in die Brust, infigere alicui gladium in pectus; *Cic.* - mit dem Dolche, defigere sicam in corpore alicujus; *Id.* - mit dem Messer ins Herz, defigere cultrum in corde alicujus; *Liv.* - mit dem Spiese durch den Hals, hasta transfigere collum alicujus; - mit den Stacheln, conpungere aculeis, *Col.* acuminibus; *Plin.* - sich an etwas spizigem, aculeo, spina se vulnerare; die Bienen stechen, apes pungunt; *Petr.* - hätte der Degen für sich nicht können, pungere gladius per se non potuisset; *Cic.* 2) umbringen, einen Bock stechen, mactare caprum; *Ovid.* - sich todt stechen, transfigere se ipsum gladio; *Tac.* 3) streiten, mit Lanzen stechen, lanceis concurrere; - mit Schiffen, certamen navale inire; *Virg.* - um den Gewinst, de præmiis certare; 4) - im Spiel, vincere collusores; 5) mit dem Instrument in Metalle, etwas in Silber, cælare speciem aliquam argento; *Cic.* - die Thaten seiner Vorfahren in Gold, cælare in auro fortia facta patrum; *Virg.* 6) vertauschen, mit den Waaren, permutare merces; *Cic.* 7) in die See, mare scindere navigio; *Ovid.* oram solvere; *Quint.* 8) die Sonne sticht, calor solis urit artus. *Lucret.*

stechen, das, punctio; *Cic.* b) mit dem Grabeisen, cælatura; *Plin.* c) bei ritterlichen Spielen, congressus; d) - auf Kähnen, majuma;

majuma; ex Gr. *Suidæ*. certamen navale; *Virg*. e) - mit den Waaren, permutatio mercium.

stech-Bahn, die, hippodromus; *Suet*. -Baum, spina acuta; *Plin*. - Eisen, cælum; cestron. *Plin*.

stecher, der, mit dem Grabeisen, cælator. *Plin*.

stechpalm, der, aquifolia; *Plin*. b) von dergleichen, aquifolius. *Plin*.

steckbrief, der, mandatum comprehensorium; *Ict*. b) - einem nachschicken, litteris accusatoriis persequi fugitivum. *St*.

stecken, etwas wohin, wo hinein thun, figere, infigere, defigere aliquid in aliquo, in aliquid; *Cic*. - etwas an den Bratspieß, figere aliquid veru; *Virg*. b) - in die Erde, aliquid plantare *Liv*. serere; *Col*. figere plantas humo; *Virg*. c) - einen ins Gefängniß, aliquem in carcerem mittere, ducere, compingere, conjicere, condere; *Cic*. d) - den Degen in die Scheide, recondere gladium in vaginam; *Cic*. e) - ein Eisen an etwas, præfigere aliquid ferro; *Plin*. f) - das Geld in den Beutel, dimittere numos in loculos; *Hor*. g) - einem ein Ziel, præfigere alicui metam; certos alicui fines terminosque constituere; *Cic*. 2) - sich in etwas, versezen, - in Gefahr, in periculum se mittere, committere, inferre; periculo se offerre; periculum suscipere, adire, subire; *Cic*. - in Schulden, in æs alienum incidere; *Id*. - ins Unglück, conjicere se in malum; *Id*. 3) sich befinden, - im Gefängnisse, in carcere esse, habitare, *Cic*. cubare; in carcerem esse conjectum, conditum; *Cic*. in vinculis retineri; *Sall*. custodia contineri; in custodia esse, haberi, *Cic*. retineri, *Cic*. teneri; *Sall*. - im Kote, hæsitare in luto; *Ter*. hærere in voraginibus; *Curt*. - in der Liebe bis über die Ohren, totum esse in amore; *Ter*. - in der Not, necessitate premi; in re adversa versari; *Cic*. - zwischen Thüre und Angel, inter sacrum & saxum stare; *Ter*. - es steckt was Böses dahinter, subest aliquod malum; *Curt*. alit res aliquid monstri; *Ter*. latet anguis in herba; *Virg*. 4) stecken bleiben, nicht fort können, hærere; implicatum hærere; aqua hæret alicui; *Cic*. - in der Rede, hæsitare lingua; hæret oratio in salebra; *Id*. - da steckts, hinc illæ lacrymæ; *Ter*. 5) - lassen einen, aliquem projicere, non sublevare; *Cæs*. b) - in der Not, sub cultro relinquere; *Hor*. c) - die Bürgen, deserere vades; *Sall*. 6) - etwas in Brand, ignem in aliquid injicere; ignem rei subjicere, admovere, *Cic*. inferre. *Cæs*.

stecken, das, fixio; *Plin*. 2) impedimentum; ins Stecken gerahten, impedimentum pati. *Plin. Sec*.

stecken, der, baculum; *Cic*. s. Stab. b) auf Stecken reiten, equitare in arundine longa. *Hor*.

stecklein, das, bacillus. *Cic*. s. Stäbgen.

stecken-Knecht, der, lorarius; virgator; *Plaut*. lictor; *Cic*. - Pferd, arundo longa. *Hor*.

stek - Fluß, der, catarrhus suffocativus; *Med*. - Kraut, cynocephalia; *Plin*. - Muschel, perna; *Plin*. - Nadel, acus; *Plaut*. acicula; *Ict*. - Rübe, rapum. *Col*.

* steft, der, acicula. s. Stift.

steg, der, semita; *Cic*. s. Steig. 2) - auf der Geige, ponticulus.

stegbereiter, der, viocurus. *Ict*.

stegreif, der, stapia; 2) aus dem Stegreif, ex tempore; *Cic*. - einen Rath fassen, ex tempore consilium capere; *Cæs*. - etwas thun, facere aliquid in procinctu; *Ovid*. - dergleichen Rede, extemporalis oratio; *Quint*. 3 * sich vom Stegreif nähren, latrocinari. *Cic*.

stehen, stare; consistere; sistere; der Altar steht im Pallast, ara stat in palatio; *Cic*. man steht, statur; *Plaut*. - steh, sta illico; *Id*. hic consiste; *Ter*. laß sie stehen, sic sine adstent; *Plaut*. b) - an der Mauer, consistere sub muro; *Cic*. - nächst an einem proximum lateri alicujus stare; *Curt*. - mit dem Heere nahe an der Stadt, haud procul ab urbe tendere; *Curt*. c) - auf einem Fuße, stare pede in uno; *Hor*. - auf dem Kopfe, sistere in capite; *Plaut*. - auf eines Seite, stare ab aliquo, a partibus alicujus; *Cic*. - auf einer Stelle, stare in eodem vestigio; *Curt*. adstare in uno loco; *Plaut*. - auf den Stufen stehen, stare in gradibus; *Cic*. insistere gradus; *Curt*. - auf den Thürmen, superstare turribus; *Liv*. d) bei einem, adstare; *Cic*. = nahe, tegere latus alicujus; = bei dem Grabe des Achilles, adstare ad tumulum Achillis; *Cic*. e) - beisammen, constare; = und plaudern, constare & conferre sermones; *Plaut*. f) - da, adstare; was stehst du noch da? quid malum adstas; *Plaut*. was stehen wir noch, warum gehen wir nicht weiter, cur hic adstamus, quin abimus; *Id*. g) - empor, exstare; *Cæs*. superstare rei; *Gell*. h) - entgegen, stare adversum; *Cic*. in adversum eminere; *Curt*. obstare; *Gell*. contrastare; *Plin*. i) - fest, firmum stare; *Liv*. k) - hinter einem, stare post aliquem; l) - in Ordnung - das Heer stund in Ordnung, ordine certo stetit acies; *Lucan*. m) - oben auf etwas, superadstare; *Liv*. superstare; *Liv*. superstare rei; *Gell*. das Capitolium steht oben auf dem Berge, capitolium in summo adstat culmine; *Plaut*. n) - schief, stare obliquum, *Cic*. o) - stille, insistere; consistere; resistere; *Cic*. restare; *Ter*. - und warten, subsistere & exspectare; *Cic*. die Sterne stehen stille, insistunt stellæ; *Cic*. ich will dir gewiß eins geben, wo du nicht stille stehest, dabo μέγα κακον, ni resistis; *Plaut*. da er oft gerufen wurde, sahe er hin, und blieb stille stehen, sæpius appellatus adspexit ac restitit; *Cæs*. p) - von einander, distare; *Plin*. 30. Fuß, distare pedes triginta inter se; *Cæs*. = nicht weit, modicis intervallis positum esse, *Curt*. q) - vor einem, einem vor den Augen, stare ante oculos, *Ovid*. ante pedes; *Virg*. - vor dem Rathe mit den Degen, cum gladiis in conspectu senatus stare; *Cic*. = vor der Thüre,

re, stare ad januam; Cic. adstare ad fores, ante ædes; Plaut. r) - um einen herum, circumsistere aliquem; Liv. 2) sich befinden, wie stehts, quid agitur; Plaut. quid de eo fit; Cic. so steht die Sache, ita res est, se habet, nata est; Cic. es steht anders mit ihm, alia fortuna ejus est; Id. b) - schlecht, übel, in discrimen adductum esse; Curt. - kann es nicht schlechter, res pejore loco esse non potest; Cic. c) - wohl, florere; habere bene, præclare, optime, se bene; recte esse apud aliquem; bene agi cum aliquo; Cic. d) - bei einem, in Gnaden, gratiam alicujus tenere, Suet. retinere; Cic. e) - mit einem gefährlich, extrema stare fortuna; Id. f) - in der Hofnung, in spe esse; Cic. er ist im Zweifel gestanden, mens stetit in dubio; Luc. g) - unter einem, einem zu Gebote, in potestate alicujus esse; alicui parere; Cic. imperata alicujus facere; Liv. sub alicujus imperio ac ditione esse; alicujus imperia perferre; Cæs. 3) - auf etwas, gerichtet seyn, die Hofnung und der Sieg stund auf den Feldherren, spes & victoria stabat in ducibus; Sil. alle Sorgfalt des Vaters steht auf dem Ascan, omnis in Ascanio cari stat cura parentis; Virg. 4) - bei einem, situm esse in aliquo, Cic. solum in ingenio alicujus; Curt. positum esse in aliquo; penes aliquem esse; Cic. - nicht bei einem, non esse alicui integrum, in manu alicujus; Cic. es steht nicht bei mir, daß du den Himmel nicht verstehest, non stat per me, quo minus cælum intelligas & cælestia scias; Plin. 5) - dahin, dubium, in dubio esse; Plin. in incerto res est sita; Plaut. - etwas lassen, relinquere aliquid in medio; Cic. 6) - in Büchern, aufgezeichnet seyn, libris contineri; memoriæ proditum esse; Cic. - bei dem Plato, apud Platonem esse, legi; Plato scriptum reliquit; Id. 7) - nach etwas, trachten, - nach eines Erbschaft, inhiare hereditatem alicujus; Plaut. - nach der Perser Gold, inhiare auro Parthico; Flor. - einem nach dem Leben, vitæ alicujus insidiari; vitam alicujus appetere; Cic. necem alicui machinari; Liv. - nach der Regierung, imperio imminere; regnum appetere; Cic. 8) zu stehen kommen, constare; - hoch, care constare; Cic. stare magno pretio; Hor. - nichts, gratis constare; Cic. - wenig, vilissime constare; Col. dieser Sieg kam den Carthaginensern hoch zu stehen, multorum sanguine ac vulneribus ea Pœnis victoria stetit. Liv.

stehend, stans; Cic. statarius; Liv. b) aufrechts, erectus; Cic. c) Wasser, stagnans aqua. Plin.

stehlen, einem etwas, furari aliquid ab aliquo; Cic. suppilare, subripere, Plaut. compilare, harpagare; injicere rei ungulas; adstringere se furti, gravidas manus alicunde foras exportare; Plaut. alligare se furti; Ter. furtum facere; Cic. - heimlich, pavido furto subducere aliquid; Lucan. - was nur da ist, compilare clanculum, quidquid boni est; Plaut. - das Gestolne verzehren, ligurire furta; Hor. 2) - die Zeit, perdere tempora. Quint.

stehlen, das, furacitas; Plin. furatio. Ict.

stehler, der, furator. Ter. s. Dieb.

steif, rigidus; Plin. rigens; inflexibilis; Plin. - und feste, firmus, obfirmatus; - Glieder, artus rigentes; b) seyn, rigere; Cic. c) werden, rigescere; Plin. s. starr. 2) eigensinnig, obstinatus. Cic.

steif, Adv. rigide; Vitr. firme; Cic. obfirmate; Suet. b) auf etwas bestehen, obfirmate animum; obfirmare se; Plaut. obstinate operam dare, ut. Ter. - sich vorsezen, zu siegen oder zu sterben, obstinare animis, vincere, aut mori. Liv. - und fest sich vorgenommen haben zu schlagen, animo obstinato esse ad decertandum; Liv. etwas verweigern, obstinatissime recusare. Suet.

steife, die, fulcrum; Vitr. fulcimentum. Sol. s. Stüze.

steifen, steif machen etwas, rigidare aliquid; Sen. 2) stark machen, stärken, concrassare; Cæl. Aur. firmare; Cic. - einen, animum firmare alicui; Ovid. accendere pertinaciam; Tac. - sich wider etwas, obfirmate resistere; obstinate recusare; Suet. 3) unterstüzen, fulcire aliquid. Cic. s. stüzen.

* Steifmaz, tyrotarichus. Cic.

steig, der, semita; Cic. callis; Curt. ponticulus; - unsicherer, viæ fallentis semita; Hor. - einen hölzernen über einen Graben machen, ponticulo ligneo fossæ transitum conjungere; Cic. 2) - auf einer Geige, ponticulus, fulcrum fidium.

steigbügel, der, stapia. Inscr. vet.

* steige, die, Hünersteige, gallinarium; Col. cavea; Cic. die Hühner aus der Steige lassen, cavea liberare pullos. Id.

steigen, scandere; ascendere; conscendere; inscendere; Cic. superscandere; evadere; pervenire; Liv. niti; Curt. - an das Land, evadere in terram; Id. b) - auf einen Baum, inscendere in arborem; Plaut. - auf den Berg, in montem ascendere; Cic. - aufs Dach, ascendere sursum in tectum; Plaut. - auf Leitern, per scalas in tegulas ædificiorum pervenire; Liv. - auf den Gipfel des Berges, evadere in summum jugi clivum; Id. ascensu superare fastigia; Virg. - auf die Kanzel, Katheder, in concionem ascendere; Cic. - auf den Mastbaum, scandere malum; Id. - aufs Pferd, ascendere in equum; Id. equum conscendere, ascendere; - auf die höchsten Stufen, gradus altos evadere; Cic. c) - in die Höhe, evadere in ardua; Liv. - stufenweise, ascendere gradibus, gradatim; Cic. - wie die Kazen, in subrectum scandere felium modo; Plin. - ins Schif, conscendere navem; ascendere in naviculas; Cic. - in den Wagen, inscendere in currum; Plaut. - des Jupiters, inscendere quadrigas Jovis; Id. - über einen hinweg, superscandere aliquem; Liv. - über die Alpen, transcendere Alpes; Cic. - über grausame Klippen, gradum inferre horrentibus scopulis; Plin. Sec. d) - vom

Pferde, descendere equo, ab equo; *Liv.* 2) befördert werden, promoveri ad dignitates; *Plin.Sec.* edi in altum; *Cic.* - aus dem niedrigen Stande, humo se tollere; *Virg.* • höher, consequi majorem dignitatem; altiorem dignitatis gradum; in altiorem locum ascendere; in ampliorem locum pervenire; altius evolare; procedere longius in honoribus; *Cic.* - höher als seine Vorfahren, super titulos majorum scandere; *Ovid.* - auf das höchste, in altissimo gradu poni; in summum locum venire; *Cic.* in summum fastigium vehi; in id evehi, super quod ascendi non potest; *Vell.* ad summum succedere honorem; *Lucr.* - von einem obrigkeitlichen Amte zum andern, adscendere gradibus magistratuum; *Cic.* nachdem man genug gestiegen, wieder fallen, ex altissimo dignitatis gradu præcipitari; *Cic.* 3) vermehrt, grösser werden, crescere; increscere; excrescere; - der Fels steigt algemach in die Höhe, petra modicis ac mollibus clivis in sublime fastigium crescit; *Curt.* die Hize ist sehr gestiegen, æstus altissimus est; *Plin.* der Preis steigt, pretium amplificatur, *Cic.* intenditur; *Tac.* - ist gestiegen, multum accessit pretio; • des Getreides, das Getreide steigt, annona ingravescit, fit arctior; *Cic.* der See ist sehr gestiegen, lacus præter modum crevit; *Id.* die Verwegenheit steigt immer mehr, audacia increscit; *Liv.* • die Uppigkeit, luxus in dies excrescit. *Plin.*

steigen, das, scansio; *Vitr.* conscensio; - aus den Schiffen ans Land, exscensio, exscensus e navibus in terram; *Liv.* b) - in die Schiffe, inscensio, *Plaut.* conscensio in naves; *Cic.* c) einen im Steigen hintern, prohibere aliquem ascensu; *Cæs.* 2) - an der Ehre, amplior honoris gradus; *Cic.* 3) des Preises, augmen pretii. *Luc.*

steiger, der, scansor; *Gloss.* 2) - unter den Bergleuten, fodinæ præfectus.

steigern, theurer machen, amplificare, *Cic.* intendere pretium rei; *Tac.* - den Preis des Getreides, annonam flagellare, *Plaut.* excandefacere; *Varr.* - eine Sache durch allerlei Finten, pretia rerum commentis augere. *Plin.*

steil, præceps; *Cic.* - dergleichen Ort, præcipitium. *Quint.* s. gähe.

stein, der, lapis; saxum; - angefressener, lapis adesus; *Hor.* - dichter, saxum spissum; *Pall.* - gebranter, lapis coctus; *Cat.* - geschärfter, incusus; *Virg.* - grauer, saxum canum; - grosser, maximum; grande; *Cæs.* vastissimum; immani magnitudine; *Apul.* - harter, lapis quam durissimus; *Cat.* - holer, cavus; *Colum.* - kleiner, saxulum; *Cic.* lapis minutus; *Col.* - kostbarer, pretiosus; *Apul.* - löcherichter, fistulosus; *Pall.* - neubearbeiteter, redivivus; *Cic.* - rauher, asper; *Varr.* - schwerer, maximi ponderis; *Cæs.* infesto pondere saxum; *Virg.* - viereckichter, quadratum; *Vitr.* - weicher, lapis mollis; *Pall.* saxum liquefactum; *Virg.* - an einem Ecke, Eckstein, lapis angularis; *Cat.* - in der Mühle, Mühlstein, molaris; *Quint.* - aus dem Flusse, saxum fluviale; *Pall.* - der Feuer gibt, lapis vivus; *Grat.* - der Wasser zieht, bibulus; *Col.* - den man mit der Hand fast, saxum manuale; *Tac.* - womit man wirft, lapides missiles; *Liv.* a) aus der Höle ist ihm ein Stein aufs Bein gefallen, e spelunca saxum in crura ejus incidit; *Cic.* - liegt vor den Füssen, saxum pedibus objacet; *Liv.* die Steine werden durch Wasser weich gemacht, guttæ pertundunt saxa; *Lucr.* dura molli saxa cavantur aqua; *Ovid.* - sind wie Hagel auf die Schiffe geworfen worden, vis lapidum creberrimæ grandinis modo in classem effusa est; *Liv.* ein Stein, den man immer wälzt, beraset nicht leicht, planta sæpius translata non facile evalescit; *Sen.* b) - aufhäufen, saxa augere in altitudinem; *Sall.* - brechen, lapidem cædere; *Cic.* • aus der Erden, lapides e terra excidere; *Id.* - einen jeden wieder an seinen Ort legen, suo loco quemque lapidem reponere; *Id.* - schmeissen, werfen, lapides, saxa jacere; *Id.* • auf die Vorbeigehenden, subeuntibus, *Curt.* in subeuntes saxa ingerere, conjicere; *Liv.* • aus grossen Schläudern, saxa e catapultis mittere; *Cæs.* • nach einem, saxum in aliquem emittere; *Cic.* der Berg Aetna wirft Steine, liquefacta saxa volvit Ætna; *Virg.* einen Stein aus einem Begräbniß als einen Gott verehren, lapidem e sepulcro venerari pro deo; *Id.* - wälzen von der Mauer, saxa præcipitare muro; *Cæs.* • zween grosse, saxa duo ingentia devolvere; *Liv.* • den Berg herab, saxa ingentis magnitudinis per prona devolvere; *Curt.* - zermalmen, saxa frangere; - das Steine zermalmet, saxifragus; *Plin.* - zuführen, saxa advehere; *Cic.* c) in Stein hauen ein Lied, signare carmine saxum; *Ovid.* d) der Grund des Thurms ruhet auf Steinen, fundamenta turris saxis continentur; *Cæs.* e) aus Steinen hauen, e saxo sculpere; *Cic.* f) mit Steinen angreiffen, lapidibus incessere aliquem; *Liv.* - bedecken, lapidibus aliquem cooperire, obruere; *Cic.* - ein Haus einschmeissen, domum frangere lapidum conjectu; *Id.* - einen Plaz damit pflastern, locum lapide sternere; *Liv.* • verfolgen einen, lapidibus aliquem insectari, *Plaut.* prosequi; *Petr.* • damit verjagen, lapidibus aliquem ejicere; *Cic.* • vom Grundstücke, saxis aliquem præcipitem de fundo agere; *Id.* - damit einen werfen, lapide, saxo aliquem percutere; *Cic.* • nach einem, lapidibus appetere aliquem; *Id.* lapidem mittere in aliquem; *Petr.* • einen an das Schienbein, saxo crus alicujus affligere; *Curt.* • todt, saxis aliquem obruere; *Id.* man hat ihn mit Steinen geworfen, saxis facta lapidatio est; *Cic.* - damit geworfen werden, saxo ici; *Liv.* • an den Kopf, ictum lapidis capite excipere; *Val. Max.* der König ist mit einem Steine an den Kopf geworfen worden, caput regis saxo ictum est; *Liv.* • auf die Schulter, daß sie erstarret, saxo regi humerus sopitus est; *Id.* g) von Steinen, lapideus; saxeus; s. steinern. - davon rein machen,

machen einen Ort, delapidare locum; *Varr.* elapidare solum; *Plin.* h) zu den Steinen gehörig, lapidarius; *Plaut.* saxatilis; *Varr.* zu Steinen werden, lapidescere; *Plin.* 2) - im Spiele, calculus; *Mart.* - im Brete, scrupus; *Plin.* - im Schachspiele, latrunculus; *Sen.* 3) Edelstein, gemma; lapillus; *Hor.* - eine mit Steinen besezte Krone, corona insignis gemmis; *Virg* 4) Krankheit, calculus; *Plin.* s. Steinbeschwerung. 5) Hagel, grando; lapideus imber; *Cic.* die Weinberge sind durch Steine beschädiget worden, verberatæ grandine vineæ; *Hor.* 6) Sorge, spinosa cura; *Catull.* - er hat einen Stein auf dem Herzen, coquit eum cura; *Cic.* der Stein ist mir vom Herzen gefallen, quæ me angebat cura consedit; *Id.* 7) Hinderniß, Schwierigkeit, offendiculum; *Plaut.* - einem in den Weg legen, inferre moram & impedimentum alicui; *Cic.* alle Steine des Anstosses überlegen, movere calculos in utraque parte; *Plin. Sec.* - an einen stossen, scopulum offendere; *Cic.* incidere in lapidem; *Varr.* 8) Härte, Unbarmherzigkeit, lapidea duritia; *Plin.* - so hart seyn, als ein Stein, gestare scopulos in corde; adamanta superare duritie; *Ov.* - ist er, lapideus est, commovere eum miser non audeo; *Plaut.* einen Stein bewegen, lacrymis adamanta movere; *Ovid.* 9) Stein und Bein schwören, Jovem lapidem jurare; *Cic.* 10) in einen Stein beißen, lapidem verberare. *Plaut.*

steinlein, Steingen, das, calculus; saxulum; *Cic.* lapillus; *Mart.* lapillulus; *Solin.* b) - im Obste, officulum; *Col.* scrupulus. *Cels.*

* steinlen, schlossen, lapideo imbri pluere; *Liv.* gesteinelt hat es, lapidavit; lapidatum est. *Id.*

*steineln, das, ictus lapidosus grandinis; *Claud.* wegen des häuffigen Steinelns, propter crebrius de cælo lapidatum *Cic.*

steinern, lapideus; saxeus; - Damm, saxea moles; *Cic.* - Mauer, lapideus murus. *Liv.*

steinicht, lapidosus; saxosus; petrosus; - Boden, Land, lapidosa terra; *Varr.* saxosum solum; *Col.* - Oerter, loca petrosa, *Plin.* confragosa & aspera. *Liv.*

steinigen, einen, aliquem lapidare, *Petr.* lapidibus insectari, *Plaut.* persequi; *Cic.* b) - zu todt, saxis, lapidibus aliquem obruere. *Id.*

steinigen, das, Steinigung, die, lapidatio. *Cic.*

steiniger, der, lapidator. *Cic.*

stein-Ader, tænia; *Plin.* - alt, summa senectute confectus; *Cic.* senectutis extremæ; *Tac* silicernium; *Ter.* - Beißer, Steinbicker, ein Vogel, cinclus; *Plin.* - Beschwerung, calculus; *Cels.* lithiasis; *Med.* b) - haben, laborare ex calculo; c) - der sie hat, calculosus; *Plin.* - Birn, pirum mespilaceum; - Bock, capricornus. *Plin.*

Steinbrech, ein Kraut, saxifraga; b) - rothe, filicola.

stein-Brecher, lapidarius; *Petr.* - Bruch, Grube, lapidicina; *Varr.* latomia lapidaria; *Plaut.* - Buche, ilex; *Virg.* - Burg, saxetum; *Cic.* - Dole, pyrocorax; *Plin* - Eiche, robur; *Plin.* b) von dergleichen roboreus; roburneus; robusteus; - solche Bolen, axes roborei; *Colum.* - Eicheln, glandes roburneæ; *Id.* - Pfäle, robustei pali; *Vitr.* - Eule, bubo.

Steinfahren, ein Kraut, discolopendrium.

stein-Farbe, cicerculum; *Plin.* - Fels, rupes. *Cic.* s. Fels.

Steingünsel, ein Kraut, alum.

stein-hart, durus; lapideus; - Joch, juga adamantina; *Prop.* b) - machen, lapire; *Pac.* c) - werden, lapidescere; lapidescere in duritiem; *Plin.* - Hauer, lapicida; *Plin.* - Haufe, lapidum acervus; b) - eine Stadt dazu machen, urbem excidere; *Cic.* - Kauz, noctua saxatilis; *Plin.* - Klee, melilotus; *Id.* - Klippe, scopulus; *Cic.* s. Fels. - Kluft, lapicidina; *Cic.* - Kohle, lithanthrax; - Krankheit, calculus; *Cels.* s. Steinbeschwerung. - Kraut, omphacocarpon; *Plin.* - Krebs, astacus saxatilis; - Leberkraut, hepatica; *Id.* - Linde, ein Baum, zygia; *Plin* - Marter, martes saxatilis; - Mez, lapicida; *Id.* - Oel, petrelæon; - Pfeffer, theombrotios; *Plin.* - Rad, womit man die Steine in die Höhe ziehet, tympanum; *Vitr.* - Raute, adiantum; *Plin.* - Riz, petræ foramen; *Id.* - Rötle, ein Vogel, rubecula saxatilis; - Salz, sal fossilis; *Plin.* - Schmerz, calculus; s. Steinbeschwerung. - Schneider, scalptor; *Id.* - Weg, agger silice stratus; *Liv.* 2) - wo die Steine unordentlich liegen, via lapidibus confragosa; *Colum.* - Wurf, lapidatio; *Cic.* conjectus lapidum; *Lucr.* b) einen Steinwurf weit, quoad lapide jacere possis; - Zange, ansa. *Vitr.*

steiß, der, anus; podex; *Horat.* - einem etwas hinein stecken, aliquid ano inserere. *Petr.* s. Hintern.

† Stellage, pluteus; - der Maler, pluteus pictorum; 2) - des Leibes, positura corporis. *Gell.* s. Stellung.

† Stellatim gehen, siderum cursus speculari.

stelle, Ort, da man sich befindet, locus; *Cic.* - behaupten, locum tenere; obtinere; *Id.* - einnehmen, locum capere, *Id* sumere; *Plaut.* - einräumen, locum dare alicui; *Cic.* - fahren lassen, locum relinquere; *Id.* - keine bleibende haben, vagum & exulem errare; vitam inopem & vagam prosequi; *Cic.* - auf einer guten sizen, assidere festivo in loco; *Plaut.* nicht von der Stelle kommen, in eodem vestigio se tenere; non movere vestigium; *Curt.* - einen davon stossen, movere aliquem loco; *Ter.* von der Stelle weichen, loco cedere; *Cic.* hüte dich, daß du nicht von der Stelle weichest, cave, quoquam ex isto excedas loco; *Ter.* - sich darum zanken, clamare, pugnare de loco; *Id.* 2) Amt, Rang, - eines bekleiden, vertreten, locum alicujus obtinere; *Hirt.* - die zweite, secundum locum dignitatis obtinere; *Cæs.* - diese bekleidet er im Kriege, hunc gradum in militia obtinet; *Curt.* - eine höhere bekommen, in superiorem

ordinem

or linem transduci; *Cæs.* in altiorem gradum adscendere; altiorem dignitatis gradum consequi; evolare altius; *Cic.* promoveri in ampliorem gradum; *Suet.* ad altiora procedere; *Sen.* - eines versehen, omnibus alicujus partibus fungi; *Curt.* vicem alicujus explere; *Tac.* - an eines kommen, in locum alicujus succedere; succedere vicarium muneri alicujus; *Cic.* der an eines Stelle ist, vicarius; *Id.* - an eines einen sezen, aliquem in locum alicujus substituere, *Id.* sublegere, subrogare; *Liv.* 3) auf der Stelle, statim; confestim; illico. *Cic.*

stellen, sezen, collocare; ponere; proponere; locare; statuere; - etwas in die Sonne, ponere aliquid in solem; *Cic.* - etwas an seinen Ort, aliquid in suo loco reponere; *Id.* - die Wache an das Thor, custodias portis ponere; *Hirt.* - den Wein auf den Tisch, vina reponere mensis; *Virg.* b) - sich in die Thüre, consistere in aditu; *Curt.* c) - sich außer Schuld, extra omnem culpam caussamque se ponere; *Cic.* d) - in Ordnung, in ordinem redigere, adducere, referre se; *Id.* e) - eine Statue gegen der Sonnen Aufgang, collocare simulacrum aliquod ita, ut solis ortum conspiciat; *Cic.* - einen in Sicherheit, ponere aliquem in tuto; *Id.* f) - Hofnung, spem ponere in aliquo; *Hor.* - auf das Glück, ponere multum in fortuna; *Cic.* g) - ein Heer in Schlachtordnung, aciem ordinare, instituere, *Cæs.* instruere, *Liv.* statuere, exornare; *Sall.* h) - einem vor die Augen, ponere aliquid in conspectu alicujus; *Cic.* ante, ob oculos proponere, statuere; constituere ob oculos, in oculis; *Id.* s. sezen. 2) - sich, erscheinen, facere sui potestatem; sistere se; comparere; *Cic.* - vor Gerichte, apparere quæstioni; *Id.* - zu rechter Zeit, ad horam præsto esse, adesse præsentem; *Id.* - sich dem Befehl nach nicht, ad imperata non venire; *Cæs.* 3) - sich, vorgeben, simulare; facere se; simulationem alicujus inducere; alienam ferre personam; *Liv.* - fröhlich, vultu præferre lætitiam; *Curt.* assimulare se lætum; *Plaut.* - sich furchtsam, paventi similem esse; *Curt.* - sich krank, simulare valetudinem; *Id.* assimulare se ægrum esse; *Plaut.* - schwanger, assimulare se gravidam; *Id.* - traurig, dolentis speciem ostentare; *Curt.* - sich als einen grossen Herrn, facere extemplo se magnificum virum; *Plaut.* - als eines Knecht, assimulare se esse servum alicujus; *Id.* - als ob er der Amphitryo sey ita se assimulare, quasi sit Amphitryo; *Id.* äußerlich, als ob man es sich gefallen lasse, vultu tantum assentiri; *Curt.* - als ob man die Belagerung fortsezen wolle, spe iem perseverantis in obsidione ostendere; *Id.* - als ob einem leid sey, dolentis speciem ostentare; *Id.* - sich, als ob man etwas nicht sehe, dissimulare, quasi non videat aliquid; *Cic.* - als ob man etwas nicht wisse, se aliquid scire; *Plaut.* - als ob man nicht verliebt sey, dissimulare amorem; *Ter.* 4) trachten nach etwas, insidiari collocare alicui insidias; ponere insidias alicui; *Cic.* - einem nach dem Leben, alicujus vitæ, *Cic.* capiti, in caput alicujus insidias comparare; *Curt.* appetere vitam alicujus; *Cic.* machinari alicui necem. *Liv.*

stell-Macher, carpentarius; - Verwalter, vicarius. *Cic.*

stellung, die, collocatio; dispositio; statio; *Cic.* positus; *Tac.* positio; *Sen.* statutio; *Vitr.* 2) - des Leibes, status; *Nep.* gestus; - artige, non inurbanus gestus; *Quint* - unartige, indecorus; ridiculus; *Id.* 3) - der Nativität, genitura; genesis; *Suet.* prædictio & notatio cujusque vitæ ex natali die; *Cic.* 4) falscher Schein, als ob etwas sey, simulatio; ostentatio; simulatio & fallaciæ; species quædam rei assimulatæ; *Cic.* - als ob etwas nicht sey, dissimulatio; *Cic.* - alte, inveterata; *Id.* - artige, bella; *Id.* - betrügliche, conjuncta vanitati; fallax; *Id.* erdichtete, ficta; *Id.* - gefährliche, periculosa; *Id.* - hinterlistige, insidiosa; *Id.* - lasterhafte, vitiosa; *Id.* - so mit dem Gesichte geschiehet, quæ fronte ac vultu sustinetur; *Cic.* - einem die Larve derselben abziehen, evolvere aliquem integumentis dissimulationis; *Id.* - durch Stellung der Freundschaft einen verrathen, per simulationem amicitiæ aliquem prodere; *Id.* die gröste Klugheit unter Stellung der Thorheit verdecken, summam prudentiam simulatione stultitiæ tegere; *Id.* unter der Stellung eines Dinges verborgen stecken, simulatione rei alicujus latere. *Id.*

stelze, die, gralla; *Non.* b) der auf Stelzen gehet, grallator; *Plaut.* c) auf Stelzenart, grallatorius; - dergleichen Schritt, grallatorius gradus. *Plaut.*

stemmen, fulcire. s. stämmen.

stengel, der, caulis; *Cat.* - aufgewachsener, adultus; *Colum.* - dickerer als ein Daum, pollice crassior; *Id.* - zarter, tener; *Id.* b) des Getreides, culmus; - knotichter, geniculatus; *Cic.* c) der Gartengewächse, scapus; *Plin.* - eines Schuhs hoher, cubitalis; *Id.* d) - hat hundert Bohnen, scapus centum amictus est fabis; *Id.* e) - bekommen, decaulescere; *Plin.* f) - das nur einen hat, unicaulis; *Plin.* - das viele hat, multicaulis; *Id.* g) - von magern Orten weglesen, caules de macris locis legere. *Colum.*

stengelgen, das, cauliculus. *Plin.*

Stephan, Mansname, Stephanus.

Stephanskörner, pedicularia.

steppen, acu pingere. *Plin.*

stepseide, fila serica duplicata; fila serica ad pingendum acu.

sterben, mori; emori; e vita discedere; vitam cum morte commutare; obire mortem, diem suum, *Cic.* diem supremum; *Nep.* oppetere mortem; ponere vitam; amittere animam, vitam; decedere; demori; naturæ satisfacere; decedere de vita; reddere vitam; animam edere, efflare; e vita cedere, excedere; *Cic.* excedere de medio; *Ter.* spiritum reddere, quem quis naturæ debet; extremum vitæ spiritum edere; discedere a vita; migrare de vita; extremum vitæ diem morte conficere; ex tenebris in lucem

lucem illam excedere; occumbere mortem, morte, morti; *Cic.* fato perfungi, cedere; *Liv.* concedere naturæ; *Sall.* naturæ debitum reddere; *Nep.* abire hinc in communem locum; penetrare ad plures; *Plaut.* - bald hernach, mori brevi postea; *Cic.* - jung, mori ante diem; *Ovid.* - eines grausamen Todes, mori acerbissima morte; *Cic.* - an einer Krankheit, morbo mori; *Liv.* - an der Pest, pestilentia confici; *Id.* - an einer Wunde, mori ex vulnere, *Cic.* ab ense; *Ov.* - auf dem Bette der Ehren, pugnantem oppetere mortem; *Cic.* - aus Verlangen nach einem, desiderio alicujus mori; *Id.* - für Durst, siti consumi; *Curt.* - für Hunger, fame emori, mori; fames eum exstinxit; *Plaut.* fame necatus, enecatus, confectus, suffocatus est; *Cic.* - für Kälte, frigore mori; *Hor.* - in seinem Bette, in suo lectulo mori; *Cic.* - in eines Armen, extremum vitæ spiritum edere in complexu alicujus; *Id.* - ohne Testament, mori intestato; *Cic.* - er ist gestorben, mors eum nobis eripuit; Deus eum corporis custodiis liberavit; *Id.* mors eum consecuta est; *Ter.* fuit; *Cic.* - da er gestorben, morte obita; *Id.* die Gesandschaft hat gemacht, daß er gestorben, legatio ei vitam abstulit, vitæ finem attulit; *Id.* ich will sterben, wenn ich mich nicht so sehr freue, als wenn es mich beträfe, moriar, si magis gauderem, si id mihi accidisset; *Id.* - will ich lieber, mori satius est; mortuum me mavelim; *Ter.* fuisse me, quam esse, nimis mavelim; *Plaut.* wenn ich werde gestorben seyn, quum non ero; *Cic.* wenn er wird gestorben seyn, siquid eo factum erit; *Id.* wenn ich an einer Krankheit, oder auch sonst gestorben wäre, si me vis aliqua morbi, aut natura ipsa consumsisset; *Id.* wenn ich ungefehr gestorben wäre, si fors mihi vitam ademisset; siquid humanitus mihi accidisset; siquid acciderit prius. *Id.*

*sterb, der, pestilentia. s. Pest, Seuche.

sterbend, moribundus; - Stimme, vox moribunda; *Stat.* - zur Erde niederfallen, moribundum in terram defluere. *Liv.*

sterbe-Bette, lectus feralis; *St.* - krank, cui mors instat; *Sil.* - Küttel, amiculum ferale; habitus feralis; *Flor.* - Lied, carmen exsequiale; *Ovid.* - Tag, dies emortualis; *Plaut.* - Stündlein, suprema vitæ hora.

sterblich, mortalis; caducus; dissolubilis; periturus; *Cic.* commortalis; *Colum.* - ist ein jedes Thier, mortale est omne animal; *Cic.* die Seele wohnt in einem sterblichen Leibe, animus est in corpore mortali; *Id.* 2) Sterblicher, Mensch, homo; mortalis; *Id.* einem mehr zueignen, als man einem Sterblichen gestatten soll, tribuere plus alicui, quam mortali concedere par est. *Lucr.*

sterblich, *Adv.* mortaliter. *August.*

sterblichkeit, die, mortalitas; *Cic.* alles, was seinen Ursprung hat, ist auch der Sterblichkeit unterworfen, omne, quod ortum est, mortalitas consequitur, *Cic.* mortalitate intercipitur; *Plin. Sec.* an statt der Sterblichkeit die Unsterblichkeit erlangen, pro conditione vitæ mortalis immortalitatem consequi. *Cic.*

† Sterling, eine Englische Münze, denarius Britannicus.

stern, der, stella; sidus; astrum; - aufgehende, surgentia sidera; *Virg.* - blinkender, stella micans; *Cic.* astra radiantia; *Ovid.* - dunkler, stella obscura & caliginosa; *Id.* - heilsamer, salutaris; *Id.* - heller, illustris; pellucida; clara; *Cic.* splendens; *Plaut.* - kleiner, parva; exigua; *Cic.* stellula; *Virg.* - niedriger, infima & terræ proxima; ultima cœlo; *Cic.* - runder, globosa & rotunda; *Id.* - stillstehender, inerrans; *Id.* - der nicht still stehet, errans; vaga; *Id.* - unglücklicher, prænuncia magnarum calamitatum; *Cic.* - der einen Schwanz hat, crinita; *Id.* - behalten ihren Lauf beständig, stellæ cursus suos constantissime servant; *Id.* - sind feurig von Natur, stellæ sunt natura flammeæ; *Id.* - grösser als die Erde, stellarum globi magnitudinem terræ vincunt; *Id.* - laufen sehr geschwind, stellæ circulos suos orbesque conficiunt celeritate mirabili; *Id.* - von Morgen gegen Abend, ab ortu ad occasum commeant stellæ; *Id.* b) - runde Körper derselben, stellarum globi, rotundi ambitus; *Cic.* - Lauf, stellarum cursus, *Id.* meatus; *Plin.* - derselben anmerken, stellarum cursus motusque notare; *Id.* - Schwanz, crinis timendi sideris; *Lucan.* c) leuchten wie die Sterne, stellare; *Plin.* d) die Sterne zählen, dinumerare stellas; *Cic.* e) das Geschrei dringt bis an die Sterne, clamor ferit sidera; *Virg.* einen bis an die Sterne erheben, aliquem tollere ad astra; ferre ad sidera nomen alicujus; *Id.* - bis an die Sterne flügen, ardua pennis astra sequi; *Id.* f) voll Sterne, stellatus; stellifer; - dergleichen Himmel, stelliferum cœlum; *Cic.* stellifer Olympus; *Sen.* - Nacht, nox stellans; *Cic.* 2) - im Auge, pupilla; 3) Glück und Stern, fortuna secunda; - haben, dextro sidere editum esse; *Stat.* weder Glück noch Stern haben, fortuna extrema stare; secundas fortunas amittere & in adversis sine ullo remedio permanere. *Cic.*

sternlein, das, stellula; *Virg.* 2) Zeichen in Schriften, asteriscus.

stern-Blümlein, ornithogalum; *Plin.* - Deuter, astrologus; qui cœlestium notitia gloriatur; *Cic.* - grosser, summus; in astrologia facile princeps; *Id.* - besonderer, præcipuus; *Id.* - der sich nicht so wohl um den Himmel, als das Silberwerk bekümmert, qui non tam cœli, quam argenti cælati rationem ducit; *Id.* - was sagt er? quid habet astrologus? *Id.* - ihre Prophezeiungen, astrologorum prædictiones, prædicta; *Cic.* - Deuterei, astrologia; - Distel, stellaria; *Bot.* - Einfluß, astrorum efficacia; stellarum influxus; *Firm.* - Fisch, stella; *Plin.* - hell, - dergleichen Nacht, nox stellans; *Cic.* - Himmel, cœlum stelliferum, *Id.* sidereum; *Ovid.* polus sidereus. *Val.*

sternicht, stellaris *Plin.*

stern-Kraut, bubonium; *Plin.* herba stellaria; *Bot.* - Kucker, Kündiger, astronomus; s. Stern-

f. Sterseher. - Kunst, astronomia; siderum studium; *Cic.* cœlestium notitia; *Sen.* sideralis scientia; *Plin.* - Maaß, astrolabium. *Math.*

Sternmegerkraut, mollugo. *Plin.*

Stern-Roch, ein Fisch, asterias; raja stellaris; *Phys.* - Schneuzen, Schuß, stellæ trajectio; *Cic.* - Seher, astronomus; qui siderum cursus & motus numeris persequitur; *Cic.* spectator cœli siderumque; *Liv.* studiosus rerum cœlestium; *Colum.* - Seherkunst, astronomia; siderum studium; *Cic.* sideralis scientia; *Plin.* *- voll, gravis vino; *Ovid.* expletus vinoque sepultus; *Virg.* - Werk, opus cornutum.

Sternberg, Hellomontium.

* sternickel, der, Nasenstüber, talitrum. *Suet.*

stet, immerwährend, assiduus; perpetuus; perennis; sempiternus; æternus; stabilis; firmus; continens; *Cic.* - Arbeit, assiduus & quotidianus labor; *Id.* - Feuer der Vesta, perpetuus ac sempiternus ignis Vestæ; *Id.* - Friede, perpetua pax; *Id.* - Freundschaft, firma ac perpetua amicitia; *Id.* - Gültigkeit des Gesezes, perpetua ac æterna vis legis; *Id.* - Lauf der Gestirne, perennis ac perpetuus siderum cursus; *Cic.* - Standhaftigkeit, stabilis & perpetua permansio in aliqua re; *Id.* - Sorge, assidua & perpetua cura; *Id.* 2) still, stetes Wetter, cœlum serenum. *Mart.*

stetig, assiduus; *Cic.* s. stet. 2) * der nicht fort will, contumax; - dergleichen Ochse, contumax bos. *Col.*

stetig, *Adv.* assidue; semper; perpetuo *Cic.*

stetigkeit, die, perpetuitas; perpetuitas & constantia; perennitas; continuatio. *Cic.*

stets, perpetuo; assidue; frequenter & assidue; semper; *Cic.* sempiternum; *Plaut.* indesinenter; *Varr.* - einen ansehen, sine fine spectare aliquem; *Vell.* - bei einer Meinung bleiben, perpetuo opinionem retinere; *Cic.* - bei einem seyn, assidue esse cum aliquo; *Id.* - fechten, assidue & sine intermissione pugnare; *Flor.* - ruhig seyn, & nocte, & interdiu conquiescere; *Liv.* - spielen, per omnes dies ludere; *Suet.* - mit etwas zu thun haben, per diem perque noctem satagere rei. *Gell.* s. alzeit.

stetswährend, sempiternus; perennis. s. stet.

Stettin, Stadt in Vor-Pommern, Stetinum; *Adject.* Stetinensis.

Steubelwurz, testiculus muscarius.

steuer, die, Abgabe, tributum; vectigal; pensio; *Cic.* - freiwillige, collatio; *Suet.* - immerwährende, tributum immortale; *Tac.* - für Arme, stips; *Varr.* b) Erleichterung der Steuer, levamentum tributi; *Id.* c) - abtragen, tributum conferre, *Cic.* pendere; *Cæs.* - anlegen, ausschreiben, tributum imponere, *Cæs.* imperare; *Cic.* d) - eine Stadt damit im Zaum halten, frenare urbem tributis; *Stat.* - davon frei machen, liberare a tributo; *Cic.* - ein Land, levare agrum vectigali; *Id.* 2) Steueramt, ærarium; die Steuer erschöpfen, effundere ærarium; *Cic.* seine Rechnungen bei der Steuer ablegen, rationes suas ad ærarium referre; *Id.* 3) Steuerruder, gubernaculum; s. Steuer-Ruder. 4) zu Steuer der Wahrheit, ad tuendam veritatem; - etwas thun, accommodare se assertorem veritati. *Suet.*

steuer-Amt, ærarium; *Cic.* s. Steuer n. 2. - Anschlag, catastrum.

steuerbar, vectigalis. *Cic.*

steuer-Bedienter, censualis; *ICt.* † - Collegium; Tribunal redituum; *Sch.* † Commissarius, † Director; ærarii præfectus; - Einnehmer, censualis; *ICt.* qui principi est a reditibus provincialibus; *Sch.* - frei, immunis; vacuus tributo; *Tac.* - Ländereien, immunes agri; *Cic.* b) - machen, liberare a tributo; levare aliquem a vectigali; *Cic.* - Geld, tributum; pecunia ex tributis confecta; *Id.* 2) Geld, worinnen die Steuern müssen bezahlet werden, nummus bonus; *Id.* - Holz, auf einem Schiffe, gubernaculum; *Cic.* - Mann, gubernator; a) - sizet auf dem Hintertheil des Schifs und hält das Steuerruder, sedet in puppi clavum tenens; *Cic.* b) - das Schiff hat einen erfahrnen, navis utitur gubernatore scientissimo. *Id.*

steuern, abgeben, solvere vectigal, pensionem; *Cic.* - zu etwas, conferre pecuniam ad aliquid; *Id.* 2) - im Schiffe, tractare gubernacula; sedere ad clavum; *Id.* 3) wehren, obviam ire; reprimere; refrenare; coërcere; comprimere; frangere; *Cic.* - eines Begierden, refrenare alicujus libidines; *Cic.* - eines Frechheit, comprimere ferocitatem, contundere & frangere audaciam alicujus; *Id.* - eines Geiz, coërcere alicujus avaritiam; *Id.* - eines Unternehmen, reprimere conatum alicujus; obviam ire malorum conatibus; *Id.* - sich nicht, impotentem esse sui; *Cic.* 4) - sich, stüzen auf etwas, niti; obniti; - auf den Spieß, niti hasta; *Virg.* - auf eines Ansehen, Klugheit und Macht, auctoritate atque consilio & exercitu alicujus niti; *Cic.* er steuert seine Hofnung auf die Tugend, fiducia virtutis nititur ad spem beate vivendi. *Id.* s. stüzen, lehnen.

† steuer - Procurator, tribunalis redituum procurator; *Sch.* - Rath, in Tribunali redituum provincialium consiliarius; *Id.* - Register, liber censualis. *ICt.*

steuerruder, das, gubernaculum; clavus; - ergreiffen, gubernacula navis prendere; *Cic.* - führen, accedere ad gubernaculum; gubernaculum tractare; *Id.* - und still im Schiff sizen, clavum tenere quietum in puppi sedentem; *Id.* - stets geführet haben, sedisse omni tempore ad gubernacula; *Cic.* - hinschmeissen, abjicere gubernaculum; *Id.* - einem nehmen, gubernaculum alicui eripere; *Id.* dejicere aliquem a gubernaculo; *Id.* ohne Steuerruder aus dem Haven gehen, und sich den Winden überlassen, sine gubernaculis e portu egredi & tempestatibus se tradere; *Id.* - davon abtreten, a gubernaculo recedere; *Id.* 2) - figür-

figürlich, Regirung, clavus & gubernaculum reipublicæ; *Cic.* - der Städte einem anvertrauen, gubernacula civitatum alicui tradere; *Id.* - eines so grossen Reichs führen, clavum tanti imperii tenere & ad gubernacula reip. sedere; *Id.* zum Steuerruder kommen, accedere ad gubernacula reipublicæ. *Id.*

stich, der, von einer Wunde, ictus; punctus; punctio; - heimlicher, ictus cæcus; *Ovid.* - kleiner, punctiuncula; *Sen.* - einer Schlange, diri ictus serpentum; *Ovid.* - einem geben, ictus infigere corpori alicujus; *Cic.* - an einem fallen, ictu concidere; *Id.* auf den Stich, punctim; - auf einen losgehen, punctim aliquem petere; *Liv.* für einen Stich eines Fechters ansehen, was kaum mit einer Nadel gestochen, vulnus, quod acu punctum videtur, pro ictu gladiatoris putare; *Cic.* - einen mit einem Stiche um die Augen bringen, oculos alicui puncto eruere; *Plin.* s. stechen. 2) ein Stich ins Herz, animi dolor; *Cic.* - einen bekommen, tristi turbari vulnere mentis; *Virg.* - dein Brief hat mir einen solchen gegeben, daß ich nicht habe schlafen können, epistola ita me pupugit, ut somnum mihi ademerit; *Cic.* - das ist einer, pungit iste aculeus pectus; *Plaut.* 3) Stichelrede, Stich, der nicht blutet, scomma; *Macrob.* - einem dergleichen geben, pungere aliquem; insequi aliquem morsibus; fodere cor stimulis; *Cic.* fodicare animum; *Plin.* s. Stichelworte. 4) - in der Karte, victoria; - bekommen, ferire ac mactare adversarium; collusores vincere; 5) - eines Bildes oder Kupferstichs, imaginis in ære expressio; 6) Stich halten, probari; approbari; recto talo stare; *Horat.* die Freundschaft hält nicht Stich, vacillat stabilitas amicitiæ; *Cic.* 7) keinen Stich sehen, visum oculorum amisisse; *Plin.* 8) einen im Stiche lassen, deserere aliquem. *Cic.*

Stichblatt, am Degen, scutula capularis; capuli tegmen; 2) etwas zum Stichblatt haben, uti aliquo perfugio. *Cæs.*

stichelhaft, pungens; mordax. *Cic.*

sticheln, mit dem Grabeisen, cælare; *Plin.* 2) mit der Nadel, acu pungere; *Cic.* 3) - mit Worten, fodicare animum alicujus; *Plaut.* mordere aliquem; *Cic.* mordere aliquem dente invido. *Hor.*

stichelei, Stichelrede, Stichelworte, facetiæ acutæ; cavillationes; contumeliarum aculei; *Cic.* es waren einige Sticheleien wider den Cäsar, fuerunt nonnulli aculei in C. Cæsarem; *Id.* einem geben, pungere aliquem; erigere aculeos in aliquem. *Id.*

stichfrei, invulnerabilis. *Sen.*

stichlein, das, punctiuncula. *Cic.*

stichling, der, ein Fisch, aphya. *Plin.*

stichweise, punctim; - auf den Feind losgehen, punctim hostem appetere. *Liv.*

* stickel, præceps, præruptus; - Felsen, prærupta saxa; *Cic.* - Ort, præceps locus; *Cic.* præcipitium. *Quint.* s. jäh

sticken, mit der Nadel, acu pingere; *Plaut.* texere; *Tib.* - ein Halsband von gestiktem Golde, auro textili fulgens monile; *Cic.* 2) * schwer athmen, anhelare; *Col.* es stikt ihn, evadit spiritus per angustias. *Cels.*

sticken, das, stickerei, die, pictura textilis; *Cels.* 2) - Beschwerlichkeit zu athmen, anhelitus; *Virg.* angustiæ spiritus. *Cic.*

sticker, der, phrygio. *Plaut.*

stickerin, die, textrix. *Tib.*

stikwurz, die, colubrina; *Plin.* vitis alba.

stiefel, der, ocrea; *Liv.* caliga; *Suet.* pero; *Virg.* - anziehen, crura ocrea tegere; *Liv.* in Stiefeln schlafen, dormire ocreatum; *Hor.* b) der sie anhat, gestiefelt, ocreatus; *Plin.* peronatus; *Pers.* caligatus; *Juv.* ich will gestiefelt aufs Land kommen, veniam caligatus in agros; *Juv.* c) dazu gehörig, caligarius; *Plin.* 2) * im Trinken, seinen Stiefel saufen, bibere haustibus immensis, *Ovid.* more Græco; *Cic.* - vertragen können, magnitudine poculorum bibendoque superare alios. *Id.*

stief - Geschwister, die, comprivigni; - Mutter, noverca; *Cic.* b) den Kindern auf den Hals führen, novercam inducere liberis; *Plin. Sec.* - mütterlich, novercalis; b) handeln, novercari; *Sid.* c) Sinn gegen einen haben, animo novercali esse in aliquem; *Tac.* d) einen mit dergleichen Augen ansehen, novercalibus oculis intueri aliquem; *Sen.* - Sohn, privignus; *Cic.* - Tochter, privigna; *Id.* - Vater, vitricus. *Id.*

* stiege, die, scala. *Cic.* s. Treppe.

stiegliz, der, ein Vogel, carduelis. *Plin.*

stiel, der, eines Blats, oder Frucht, petiolus; pediculus, - der Kräuter, scapus; *Plin.* wie eine Birn am Stiel hangen, dependere pediculo, ut pirum; *Plin.* die Oliven mit den Stielen ablesen, olivas cum petiolis legere; *Col.* s. Stengel. 2) an einem Hammer, manubrium. *Varr.*

* stielen, einen Stiel an etwas machen, manubrio induere aliquid.

stier, der, taurus; *Cic.* - kleiner, taurulus; *Petr.* - junger, juvencus; *Varr.* - schöner, eximius præstanti corpore taurus; *Virg.* - der noch nicht arbeitet, rudis operum juvencus; *Ovid* von einem Stier, taurinus; *Plin.* 2) himlisches Zeichen, taurus; der Stier fängt das Jahr an, candidus auratis aperit cum cornibus annum taurus. *Virg.*

stiergefecht, das, sollennis Hispanorum cum tauris feris pugna.

stierhaft, tauricus. *Plin.*

stift, das, geistliches, episcopatus; abbatia; præpositura; collegium cathedrale; 2) an einem Senkel, ligulæ fibula; *Col.* 3) - der, womit man schreibet, stilus. *Hor.*

stiften, condere; instituere; - Spiele, instituere ludos; *Ovid.* - eine neue Stadt, novam urbem condere; *Virg.* - eine Versamlung, instituere collegium; *Plin.* 2) verursachen, suscitare, excitare, concitare; concire; conciliare; *Cic.* moliri; - ein Bubenstück, scelus moliri, admittere, suscipere, edere; scelere se alligare, se adstringere; *Cic.* - Freundschaft mit einem, amicitiam cum aliquo conciliare, contrahere, instituere; *Cic.* - ein Heirat, conciliare nuptias;

ptias; *Nep.* - Krieg, bellum suscitare, excitare, concitare, conflare; *Cic.* - Uneinigkeit, concire lites, ad rixam, *Id.* - gute Zeiten, aurea secula condere; *Virg.* 3) - ein Haus, domum conducere. *Cic.*

stiften, das, Stiftung, die, fundatio; conciliatio; constitutio; = des Gottesdienstes, constitutio religionum; *Cic.* - einer Universität, fundatio academiæ; 2) - in einem Testamente, legatum; *Quint.* legatum ad pias caussas.

stifter, der, auctor; conciliator; conditor; - des Bubenstüks, architectus sceleris; *Cic.* - aller Dinge, constitutor omnium rerum; *Lact.* - des Friedens, auctor pacis; *Cic.* - der Heirat, conciliator nuptiarum; *Cic.* - des Reichs, conditor imperii; *Plin. Sec.* - der philosophischen Secte, conditor sectæ philosophicæ; *Col.* - der Verräterei, conciliator proditionis; *Liv.* 2) - eines Testamentes, legator. *Suet.*

stifterin, die, conciliatrix; - der Freundschaft ist die Tugend, conciliatrix amicitiæ est virtus. *Cic.*

stifts-Brief, der, diploma, quo aliquid constituitur; - † Consistorium, præsulatus alicujus Synedrium; *Sch.* - Kirche, basilica; *Eccl.* - Herr, canonicus. *Eccl.*

† stilet, das, Stock mit einem Degen, dolon. *Suet.*

still, tranquillus; sedatus; quietus; placidus; lenis; immotus; lentus; tacitus; mutus; - Alter, placida ac lenis senectus; *Cic.* = Fluß, sedatus amnis; *Id.* - Land, pacatissima provincia; *Id.* - Leben, pacata, tranquilla, beata vita; *Cic.* = führen, vitam pacatam degere; *Lucr.* - Meer, mare quietum, *Pall.* clemens, *Gell.* lentum; *Sen.* - Ort, locus vacuus a turba, quietis & tranquillitatis plenissimus; *Cic.* - Ruhe, placida pax; *Id.* in stiller Ruhe leben, otia tranquilla agere; *Lucan.* - Tag, Wetter, immotus dies; *Tac.* cœlum serenum; *Cic.* = = ist es, tranquillum est; *Plaut.* - Tod, mors placida; *Virg.* - Zeit, sedatum tempus; *Cic.* alcedonia; *Plaut.* = ist es auf dem Markte, tranquillum est, alcedonia sunt in foro; *Id.* b) der stille Freitag, dies memoriam mortis Christi renovans; c) - bei stiller Nacht, silentio noctis; *Cæs.* d) - machen, tranquillare; sedare; pacare; *Cic.* einen so still machen, als das Meer ist, wenn die Eisvögel heken, facere aliquem tam tranquillum, quam mare est olim, cum ibi alcedo pullos educit; *Plaut.* e) - seyn, quiescere; *Id.* unsere Begierden sollen still seyn, appetitus sint tranquilli atque omni animi perturbatione careant; *Id.* - ist alles von der Sache, rumores de hac re exstincti sunt. *Cæs.*

still, *Adv.* placide; sedate; tacite; *Cic.* - die Thüre aufmachen, aperire placide forem; *Plaut.* - sich erfreuen, affectu tacito lætari; *Ovid.* - den Schmerz ertragen, ferre placide sedateque dolorem; *Cic.* - sich erzörnen, ira tacita exæstuare; *Ovid.* - leben, tranquille placideque vitam traducere; quiete agere ætatem, vivere; *Cic.* - reden, placide sedateque loqui; *Id.* - einen verfluchen, tacite prætereuntem exsecrari; *Liv.* 3) stille, stille! st, tace; tace, tace. *Plaut.*

stille, die, tranquillitas; otium; quies; silentium; die Ruhe und Stille suchen, otium & tranquillitatem vitæ sequi; *Cic.* b) - des Gemütes, tranquillitas animi; *Id.* c) - des Meers, tranquillitas maris; *Id.* malacia; *Cæs.* = wurde plözlich, subito malacia ac tranquillitas exstitit; *Id.* bei guter Stille mit einem guten Steuermann wohin schiffen, bono gubernatore & tranquillitate aliquo proficisci; *Cic.* d) - der Nacht, noctis silentium; *Cæs.* bei der Nacht in der Stille, nocte deinde silentio; *Liv.* = sagt er, er habe eine Stimme gehört, noctis silentio audivisse se vocem enunciavit; *Id.* e) in der Stille auf die Flucht denken, tacito fugam moliri. *Just.*

stillen, besänftigen, pacare; placare; sedare; lenire; tranquillare; permulcere; - einen mit Essen, facere tranquillum aliquem cibo; *Plaut.* = mit Geschenken, placare aliquem muneribus; *Cic.* - die Gemüter, tranquillare animos; *Id.* - den Haß, lenire odium; *Id.* - wilde Thiere, lenire tigres & leones; *Hor.* - das Volk mit Geschenken, lenire multitudinem muneribus; *Cic.* - den Zorn, expedire iram; *Ter.* = eines andern, iram alicujus permulcere, pacare; *Cic.* facere tranquillum ex irato; *Plaut.* man hätte ihn zu der Zeit eher stillen als noch mehr aufbringen sollen, in tali tempore tanta vis hominis magis lenienda, quam exagitanda videbatur; *Sall.* 2) - machen, daß etwas aufhört, exstinguere; restinguere; comprimere; - den Aufruhr, tumultum, seditionem lenire, comprimere, exstinguere, *Liv.* conferre in tranquillum; *Plaut.* man hat ein Mittel gefunden, der Aufruhr ist gestilt, restincta est seditio, inventum est temperamentum; *Cic.* - das Blut, sanguinem cohibere, supprimere, *Cels.* sistere, claudere; *Plin.* - den Durchfall, sistere alvum; *Id.* - den Durst, sitim restinguere, explere, satiare, depellere; *Cic.* - das Feuer, ignes restinguere; *Virg.* - den Hunger, famem explere, cibo depellere; *Cic.* - hat er gestilt, esca placavit iratum ventrem; *Hor.* - den Schmerz, sedare vulnera; *Stat.* - die Thränen, fletus sistere; *Ovid.* b) - sich defervescere; der Tumult stilt sich, conticescit tumultus; *Liv.* = der Zorn, ira defervescit, *Cic.* abscedit ab eo, *Ter.* decedit; *Liv.* 3) * ein Kind, lactare infantem; *Col.* dare alicui mammam. *Plaut.*

stillen, das, placatio; *Cic.* delinitio; *Cic.* lenimentum; *Plin.* - der Unruhen, perturbationum sedatio; *Id.* - der Sorgen, curæ casusque levamen; *Virg.* - des Unglüks, malorum levamenta; *Tac.* 2) eines Kindes, lactatus, us. *Plin.*

*stillend Kind, infans lactens. *Cic.*

still halten, pausare; *Plaut.* subsidere; *Cic.* subsistere; - mitten auf dem Wege, subsistere in ipsa via; *Cic.* - im Lauffe ein wenig, inhibere cursum paullisper; *Curt.* - im Reden, pausam facere ore loquendi; *Lucil.* - mit dem Wagen, inhibere currum; - halt nicht still, rumpe moras omnes; *Virg.* ne sit mora; *Ter.* b) - die Seinigen lassen, cursum suorum inhibere; *Cic.* c) - machen, daß einer still halten muß, inferre moram alicui; *Cic.* 2) - einer Sache, etwas geduldig ertragen, patienter tolerare aliquid; *Quint.* - den Schlägen, corpus plagis præbere, *Ovid.* præbere corpus sine motu; *Curt.* - dem Unglücke, malis subsistere; *Ovid.* - der allem Unglücke still hält, saxo patientior. *Prop.*

stilhaltung, die, mora; *Cic.* pausa. *Lucr.*

still liegen, acquiescere; se nusquam movere; *Cic.* - der Hize halber drei Stunden lang, vitandi caloris caussa tres horas acquiescere; *Id.* - auf den Feldern Latiens, in latino agro stativa habere; *Id.* - in Sicilien, in Sicilia subsidere, subsistere; *Id.* - hier können die Schifleute sicher still liegen, tutissima statio nautis; *Virg.* b) - bleiben, in eodem vestigio hærere; *Curt.* c) - lassen einen, dare quietem alicui; *Virg.* - die Soldaten, dies dare militi. *Curt.*

stilliegen, das, quies; statio; stativa. *Curt.*

stilschweigen, tacere; conticere; conticescere; obmutescere; sermonem reprimere; *Cic.* comprimere vocem & orationem; abstinere sermonem aliqua re; linguæ voci moderari; *Plaut.* temperare linguæ; *Plaut.* - gänzlich, mutum silere; *Ovid.* nullum mugire verbum; *Plaut.* silentium tenere, *Liv.* habere; *Celſ.* nullam reddere vocem; *Curt.* - auf eines Antrag, vocem alicujus silentio excipere; *Id.* b) - heißen, jubere silentia; *Luc.* - mit der Hand, facere silentia majestate manus; *Perſ.* suadere silentia digito; *Ovid.* s. schweigen. 2) - zu etwas, pati, sinere fieri aliquid; - zu eines Lastern, dare impunitatem peccatorum alicui; *Cic.* - nicht, maleficium alicujus ad judicem deferre; *Id.* du schweigst zu allem still, pateris nulli patienda; *Ovid.* er hatte beschlossen dazu still zu schweigen, tacite habere id patique statuerat. *Cic.*

stilschweigen, das, silentium; - aufheben, rumpere taciturna silentia, *Virg.* silentia sermone; *Ovid.* - etwas mit Stilschweigen übergehen, transire aliquid silentio. *Quint.*

stilschweigends, tacito; tacite; per silentium; *Ter.* - einen verstehen, tacito aliquem intelligere; *Cic.* - vorbeigehen, tacito passu præterire; *Claud.* - zusehen, tacite spectare. *Plaut.*

still seyn, dare silentium; *Ter.* wie bist du so still, hem quid obticuisti; *Ter.* es ist nun still, nunc otium & silentium est; *Id.* sei still, st, tace; tace, tace; *Plaut.* s. schweigen. 2) keine Unruhe machen, quiescere. *Cic.* s. ruhen.

still sizen, an einem Orte sich aufhalten, subsidere; sedere; se nusquam movere; *Cic.* 2) nicht plaudern, schwärmen, dare silentium; *Ter.* temperare linguæ; *Plaut.* moderari voci. *Plaut.*

stilstand, der, das Stillestehen, statio; *Tac.* 2) der Waffen, induciæ; *Cic.* belli feriæ; pax castrensis paucorum dierum; belli ad aliquod tempus cessatio; *Cic.* cessatio pugnæ pactitia; *Gell.* - hat ein Ende, induciæ exierant; *Liv.* - bitten um einen, instare de induciis; *Cæſ.* - auf einen Tag, diem induciis ab aliquo petere; *Id.* - auf 40 Jahre, inducias in quadraginta annos petere; *Liv.* - brechen, inducias per scelus violare; *Cæſ.* - erhalten einen mit List, de induciis aliquid fallendo impetrare; *Id.* - machen, schlüßen, inducias facere, inire, *Cic.* pangere; *Liv.* - auf 30. Tage, triginta dierum cum hoste pacisci inducias; *Cic.* - laßt uns ein wenig machen, induciæ parumper fiant; *Plaut.* - einem zugestehen auf ein Jahr, inducias annuas dare; *Liv.* 3) - der Gerichte, justitium; *Cic.* es ist ein trauriger Stilstand, tristi justitio clausa sunt fora; *Lucan.* - ansagen, justitium indicere, edicere, *Cic.* - halten, jurisdictionem intermittere; *Id.* 4) - des Geblütes, apoplexia. *Celſ.*

still stehen, consistere; subsistere; manere; *Ter.* morari; *Cic.* resistere; wo du nicht still stehest, will ich dir eins geben, dabo μέγα κακὸν, ni resistis. *Plaut.*

stilstehen, das, statio. s. Stilstand.

stilstehend, reses; stativus; *Cic.* stationalis; *Plin.* - Wasser, reses aqua. *Varr.*

still werden, conticescere; silescere; - das Reden der Leute wird still, sermo refrigeratur, obmutescit, moritur; *Cic.* - niemal, hominum sermo nunquam conticescet; *Id.* - das Seufzen der Stadt wird still, gemitus urbis conticescit; *Id.* - der Tumult, turbæ silescunt; *Ter.* strepitus consilescit. *Gell.*

stimme, die, Laut, den man im Singen oder Reden macht, vox; - angenehme, suavis; dulcis; *Cic.* - bäuerische, rustica & agrestis; *Id.* - düstre, fusca; *Id.* trux; *Sil.* - grobe, gravis; *Cic.* - heisre, rauca; *Cic.* - helle, klare, acuta; clara; *Id.* - heulende, ululans; *Id.* - klägliche, flebilis; lamentabilis; lamentosa; queribunda; inflexa ad lamentabilem sonum; *Id.* - laute, canora; *Id.* - leise, lenis; *Id.* - männliche, virilis; *Cic.* - menschliche, humana; *Plaut.* - mittelmäßige, mediocris; *Cic.* - rauhe, aspera; *Id.* - schwache, parvæ vocis murmura; *Ovid.* - starke, magna; contenta; *Cic.* valde valens; *Plaut.* - stotternde, gebrochne, fracta; *Plin.* - tiefe, submissa; *Cic.* - weibische, muliebris; effeminata; *Id.* - zarte, mollis; *Id.* zitternde, tremens; *Id.* - die sich verschiedentlich auszudrücken weiß, ingeniosa mutandis sonis; *Ovid.* die reinen Stimmen der Vögel, liquidæ voces avium; *Lucr.* - wird immer stärker, vox gradatim ascendit; *Cic.* b) Erhebung und Nachlassung der Stimme, contentio vocis & remissio; *Id.* - Munterkeit, Stärke,

Stärke, vocis firmitas & vigor; *Gell.* magnitudo; firmitudo; *Cic.* - Weichlichkeit, vocis mollitudo; *Id.* c) die Stimme über das Vermögen anstrengen, urgere vocem ultra vires; *Quint.* - zum Singen anwenden, inflectere voces cantu; *Tib.* ein Vogel der die menschliche Stimme ausdrükt, simulans vocum ales; *Ovid.* - erheben, vocem intendere, contendere, *Cic.* tollere; *Virg.* - der eine sehr annehmliche hat, in quo est summa suavitas vocis; *Nep.* - eine unangenehme, absonus voce; *Cic.* - von sich geben, hören lassen, vocem profundere, mittere, habere; *Cic.* - an sich halten, vocem supprimere; - üben, exercere vocem pronuntiatione; *Quint.* - verändern, vocem flectere, mutare: *Cic.* - verschlingen, vocem resorbere, devorare; *Plin.* d) mit kläglicher Stimme beweinen, deplorare voce lamentabili; *Cic.* - mit lauter bezeugen, clarissima voce testari; *Id.* - mit demütiger einen um Hülfe bitten, submissa voce rogare opem alicujus; *Ovid.* - mit starker schwören, magna voce jurare; *Cic.* 2) in der Wahl, Einwilligung, suffragium; suffragatio; sententia; *Cic.* - bestochne, suffragium corruptum; *Id.* - die einen Fehler hat, vitiosum; *Id.* - über eines Wohlfahrt, suffragium de salute alicujus; *Id.* - wider einen, suffragium contra aliquem; *Id.* b) Verwirrung der Stimmen, confusio suffragiorum; *Id.* das Volk zur Gebung der Stimmen zusammberuffen, vocare populum in suffragium; *Id.* c) geben, suffragium ferre, inire; *Cic.* - aufs neue, redire in suffragium; *Id.* - einem, ornare aliquem sententia, suffragio; *Id.* - zum Bürgermeisteramte, suffragari alicui ad consulatum; *Id.* - einen nicht mehr geben lassen, privare aliquem suffragiis; *Cic.* - durch Bestechung sich zu wege bringen, suffragium largitione devincire; *Cic.* - durch Schmeichelei, eblandiri suffragia; *Id.* d) - eine Sache darauf ankommen lassen, suffragiis rem permittere; *Cæs.* e) durch einmütige Stimmen, una voce, uno ore, uno consensu; *Cic.* - Bürgermeister werden, cunctis suffragiis consulem fieri; *Id.* - ist er los gesprochen worden, omnibus sententiis absolutus est. *Id.*

stimmen, experiri chordas; intendere nervos; *Quint.* 2)* - einen, aliquem in suas partes movere, vocare *Cic.*

stimmen, das, Stimmung, die, - der Saiten, intentio fidium. *Col.*

stimbar, vocalis; *Varr.* *Adv.* vocaliter. *Apul.*

stim - Hammer, der, malleolus fides temperans; - Meister, phonascus. *Quint.*

stinken, putere; olere male; fœtere; *Cic.* nasum oppugnare; naso exhibere molestiam: *Plaut.* - wie ein Bock, olere hircum; *Hor.* - nach Knoblauch, obolere allium; *Plaut.* aller Koth stinkt, omne cœnum male olet; *Cic.* es stinkt der Frau aus dem Halse, fœtet anima uxori; *Plaut.* es stinkt ihm aus dem Halse, wie nach einem todten Aase, spiritus ore foras tetrum volvebat odorem, rancida quo perolent projecta cadavera ritu. *Lucr.*

stinken, das, fœtiditas; *Sen.* - aus dem Halse, odor gravis oris. *Ovid.*

stinkend, fœtidus; putidus; male olens; odoris mali; *Cic.* in quo malus odor est; *Cels.* - Athem, gravis halitus; *Col.* - Fische, pisces fœtidi; *Plaut.* - Fleisch, putida caro; *Cic.* - Hals, fœtidum os; *Cic.* fœtida anima; *Plaut.* - Schwein, rancidus aper; *Hor.* b) - ein wenig, putidiusculus; *Cic.* subrancidus; - Fleisch, subrancida caro; *Cic.* c) - seyn, fœtere; *Plaut.* putere; male olere; *Cic.* d) - werden, putiscere; fœtescere; *Isid.* corrumpi; capere vitium; *Cat.* rancescere; *Arn.* 2) - Faulheit, otium inertissimum & desidiosissimum; segnities inertissima. *Cic.*

stinkend, *Adv.* putide; *Cic.* 2) - faul seyn, inertissimæ segnitiei esse; otio hebescere & languere; *Cic.* in quiete putrescere atque marcere; *Sen.* in desidia & otio marcere. *Liv.*

*stinkicht, fœtidus. *Cic.* s. stinkend.

Stinkbaum, anagallis; - Fisch, Stinks, tinca; *Plin.* - Nessel, herculanea. *Plin.*

† Stipendium, das, stipendium litterarum studiosis constitutum.

† Stipendiat, der, beneficiarius. *Cæs.*

stirn, die, frons; - aufgeklärte, serena; *Apul.* porrectior; *Plaut.* - bescheidne und angenehme, castigatæ collecta modestia frontis; *Stat.* - borstige eines Schweins, setigera frons apri; *Id.* - breite, lata; *Cic.* - ernsthafte, gerunzelte, severa; tristis; contracta; caperata frons severitudine; *Plaut.* - freche, proterva; *Hor.* - hohe, alta; *Pall.* - krause, crispa; *Col.* - ernsthafte, severa; *Plaut.* - runzlichte, rugosa; *Mart.* - unverschämte, inverecunda; *Quint.* - wilde, ferox; minax; hirta; *Sen.* - der Menschen betrügt oft, frons hominum sæpe mentitur; *Cic.* - entdeckt das Herz, janua animi frons est; *Cic.* b) das Runzeln der Stirne ist ein Zeichen der Ernsthaftigkeit, frontis contractio severitatis indicium; *Cic.* c) - ausheitern, frontem explicare, *Plaut.* exporrigere; *Sen.* die Stirne runzeln, contrahere frontem; *Cic.* das Alter runzelt die Stirne, senectus frontem rugis exarat; *Horat.* Alter, so die Stirne gerunzelt, obducta fronte senectus; *Juv.* d) einem etwas an der Stirn ansehen, ex fronte alicujus perspicere aliquid; *Cic.* - seine Liebe, ex vultu & oculis & fronte amorem perspicere; *Id.* was einer im Herzen hat, siehet man ihm an der Stirn an, quid frons velit, oculi sciunt; *Plaut.* an der Stirne hiengen die Haare, pendebant fronte capilli; *Ovid.* - einem an die Stirn geschrieben seyn, esse inscriptum in fronte alicujus; *Cic.* - mit Stralen an der Stirne umgeben, vallatus frontem radiis; *Ovid.* e) eine Krone auf die Stirne sezen, premere frontem corona; *Lucan.* f) - der eine grosse hat, fronto; *Cic.* - der zwo hat, bifrons; *Cic.* der vier Stirnen hat, quadrifrons. *Aug.*

stirn - Band, das, - Binde, die, - Blatt, das

das, frontale; *Plin.* - Haare, bei den Pferden u. d. g. capronæ; *Fest.* - Locken, antiæ. *Apul.*

* stochern, in den Zähnen, scalpere dentes; *Plin.* 2) - auf einen, cavillari aliquem. *Cic.*

stöchskraut, das, stœchas. *Plin.*

stock, der, von einem Baume, caudex; *Plin.* truncus; *Col.* 2) - stämmiges Gewächs, frutex; *Cic.* 3) - woran man sich hält, scipio; *Plaut.* s. Stab. 4) - im Gefängniß, catasta; *Suet.* nervus; in Stock schlüßen, in nervum aliquem dare, rapere; *Plaut.* - darein geschlossen werden, in nervum ire, *Ter.* correpere; *Plaut.* - darein geschlossen seyn, in nervo jacere, vinctum custodiri; *Plaut.* 5) ein dummer Kerl, cautes Marpesia; *Arn.* truncus; *Plaut.* caudex; *Ter.* - wie ein Stock da stehen, scopulis immobiliorem esse; *Ovid.* 6) * um den Stock gehen, otiose inambulare; *Liv.* 7) * Stock spielen, divinare, quis nates percusserit.

stöklein, Stökgen, das, trunculus; *Cels.* 2) bacillum. *Cic.*

stock-Adler, aquila Valeria; *Plin.* melanætus.

stokblind, talpa cæcior; luminibus plane captus, *Liv.* orbatus. *Suet.*

stocken, hærere in aliqua re; hæsitare; dubitare; revocare se interdum; titubare. *Cic.*

* stockerei, die, nugæ; *Cic.* scurrilitas; *Quint.* b) treiben, scurrari; *Hor.* nugari; nugas agere. *Cic.*

* stockisch, obstinatus ad tacendum; obstinatus tacere.

stokfinster, tenebricosissimus; *Cic.* - Nacht, nox omnibus noctibus nigrior densiorque; nox, non qualis illunis, aut nubila, sed qualis in locis clausis lumine exstincto; *Plin. Sec.* b) - ist es, omnia tenebris circumfusa sunt; spissæ tenebræ lucem suppresserunt; *Cic.* spissæ nubes intendere se cælo, & quidquid lucis internitebat, effusa caligine exstinctum est. *Curt.*

stok-Fisch, der, asellus arefactus; salpa; *Plin.* 2) asinus homo; *Plaut.* - Haus, carcer; *Cic.* - Meister, commentariensis; *Firm.* janitor carceris; *Plin.* - Narr, vacerra; *Fest.* sanio; *Cic.* - Schilling, castigatio quæ fit virgis in carcere; - Schläge, ictus baculi; *Ovid.* - Werk, eines Gebäudes, contignatio; *Vitr.* - Zahn, genuinus; *Plin.* - Zähne, dentes columellares *Plin.*

Stof, der, woraus etwas gemacht wird, materia; *Cic.* 2) † seidner Zeug, pannus sericus.

stolle, die, in Bergwerken, cuniculus; *Plin.* 2) * Art Gebakues, panis similagineus oblongus.

stolpern, mit den Füßen anstossen, lapsare: *Tac.* offensare; *Quint.* offendere; allucinari; *Cic.* 2) irren, errare; peccare; labi: worinnen Epicurus gestolpert hat, quæ Epicurus allucinatus est. *Cic.*

stolpern, das, Stolperung, die, cæspitatio allucinatio. *Sen.*

stolpernd, lapsans; *Sen.* - dergleichen Pferd, equus cæspitator. *Serv.*

stolz, superbus; electus; *Cic.* ventosus & insolens; *Plin. Sec.* ferus; *Plaut.* fastosus; *Petr.* inflatus; *Liv.* fastu & supercilio tumidus; *Arn.* qui sublati animi est; *Ter.* - auf seine Kräfte, superbus viribus; *Plaut.* ferox victoria & viribus; *Liv.* - Art zu reden, superbiloquentia; *Cic.* - Gestalt, ferox forma; *Plaut.* - Volk, insolens natio; *Sen.* b) - sich erweisen, efferre se insolentius; *Cic.* - im Gange, gressus glomerare superbos; *Virg.* - im Reden, efferre sese sermonibus & verbis; *Cic.* - hat er sich bei seinem Glück erwiesen, superbum se præbuit in fortuna; *Id.* c) für stolz gehalten werden, arrogantiæ opinione laborare; *Quint.* d) - machen, spiritus afferre; *Cic.* wer macht dich so stolz, quis te tantopere supinat; *Sen.* macht dich das Geld so stolz, oder, daß dich der Feldherr zu Rathe zieht, utrum superbiorem te pecunia facit, an quod imperator te consulit; *Cic.* dieser Sieg hat sie unerträglich stolz gemacht, hæc victoria eos ad intolerabilem inflavit superbiam; *Liv.* meine Thaten haben mich stolz gemacht, res meæ gestæ me nimis extulerunt ac mihi nescio quos spiritus attulerunt; *Cic.* e) - seyn auf den Namen seines Ahnherrn, nomine avi superbire; *Ovid.* - sehr, laudato pavone superbiorem esse; *Id.* ich bin nicht so stolz, non tam insolens sum, qui Jovem me esse dicam; mihi non tantum sumo atque arrogo; *Cic.* - er ist es nicht, superbia in eum non cadit; *Curt.* wie er so stolz ist, ut magnifice se infert; ut fastidit gloriosus; *Plaut.* f) - zu seyn aufhören, spiritus remittere; *Cic.* fastus exuere, ponere; *Ovid.* g) - werden, spiritus sibi sumere; *Id.* animos ad superbiam extollere. *Tac.*

stolz, *Adv.* superbe; arroganter; insolenter; magnifice; - einen anreden, superbius appellare aliquem; *Cic.* - ansehen, campano supercilio & regio spiritu aliquem intueri; *Id.* - antworten, superbe responsum reddere; *Id.* - einhertreten, magnifice incedere; *Liv.* wer trit so stolz einher, quis hic ansatus ambulat; *Plaut.* - schreiben, contumaciter & arroganter scribere; *Cic.* - thun, insolenter facere, se efferre; *Id.* - sehr, magnifice circumspicere; nimium sibi sumere; *Id.* - gegen alle, omnes despicere & hominem præ se putare neminem; *Id.* nach Beschaffenheit der Umstände thun wir stolz oder demütig, omnibus nobis ut re se dant, ita magni atque humiles sumus; *Ter.* thu nicht so stolz gegen mich, ne te facias mihi ferocem. *Plaut.*

stolz, der, superbia; arrogantia; superbia & fastidium & arrogantia; gestientis animi elatio; *Cic.* insolentia & nimia æstimatio sui; *Sen.* arrogans de se persuasio; *Quint.* - frecher, fastus superbus & procax; *Plin.* - unerträglicher, superbia intoleranda; *Liv.* - denselben fahren lassen, spiritus remittere, deponere; *Cic.* - meiden, superbiam fugere; *Id.* der für Stolz ganz aufgeblasen ist, supercilio

tumi-

tumidus; *Plin. Sec.* alto fastu turgidus. *Claud.*
*stolziren, efferre se. *Cic.*
stopfen, vollfüllen, stipare aliquid aliquo, *Col.* in aliquo loco; *Varr.* farcire; effercire; *Plaut.* - die Gänse, farcire anseres; *Cat.* - etwas in Schläuche, confercire aliquid in folles; *Plin.* - ein Küßen mit Rosen, farcire pulvinum rosis; *Cic.* - die Schazkammer voll Geld, ærarium pecunia; *Cic.* 2) verstopfen, obturare; *Vitr.* obstruere; *Cic.* oppilare aliquid aliqua re; *Plaut.* - das Blut, sistere sanguinem; *Plin.* - den Leib, alvum sistere, adstringere; ventris sistere fluxiones; *Cels.* - alle Löcher, omnia foramina obturare; *Vitr.* - einem das Maul, occludere alicui linguam; linguam alicujus comprimere; *Plaut.* - die Ohren, aures obstruere, *Sen.* obturare; *Hor.* 3) * - einem den Kragen voll Lügen, farcire alicui centones. *Plaut.*
stopfen, das, Stopfung, die, Ausfüllung, fartura; *Vitr.* 2) Verstopfung, obstructio; *Cic.* - des Leibes, adstrictio ventris. *Cels.*
* stopficht, stipabilis; *Gloss.* stipticus. *Plin.*
stopf-Flocke, tomentum; *Cels.* - Küßen, die Schultern auszufüllen, analectis; *Ovid.* - Loch, ein Kraut, perfoliata.
* stoppel, die, stipula; *Col.* - samlen, stipulam colligere. *Ovid.*
* stoppelicht, stipularis. *Col.*
Storax, der, ein Balsam, styrax. *Virg.*
Storch, ein Vogel, ciconia; *Plaut.* - weißer, candida pennis; *Ovid.* b) klappern wie ein Storch, glotorare. *Auct. Phil.*
Storchsnase, ciconia; pelargus.
Storchschnabel, ein Kraut, geranium.
stöpsel, der, obturamentum; *Plin.* obturaculum; *Marc. Emp.* embolus; *Vitr.* operculum; - mit Blasen zubinden, pelliculare opercula. *Col.*
Stör, der, ein Fisch, sturio; accipenser. *Cic.*
* Störcher, der, Quacksalber, agyrta. *Ovid.*
stören, turbare, disturbare aliquid; *Cic.* interturbare; *Ter.* - etwas gänzlich, ab imo turbare aliquid; *Lucret.* - die Anschläge der Bösen, confringere consilia malorum; *Cic.* - einen im Laster, interpellare stuprum; *Liv.* - einen in der Ruhe, quietem alicujus turbare; *Prop.* somnos interrumpere; *Plin.* - in der Rede, interpellare aliquem; *Cic.* ich bin hier, wo mich niemand störet, hic sum, ubi me nemo interpellat; *Id.* 2) * - ins Wespennest, irritare crabrones. *Plaut.*
stören, das, Störung, die, turbatio; - der Ruhe, perturbatio animi.; perturbatio vitæ & magna confusio; *Cic.* b) - in der Rede, interpellatio; - ohne Störung etwas thun, agere aliquid interpellatione sublata. *Cic.*
störer, der, turbator; *Tac.* interpellator; - beschwerliche in der Rede, molesti alieni sermonis interpellatores; *Auct.* ad *Her.* - sein Studiren ohne dergleichen abwarten, versari in litteris sine interpellatore; *Cic.* da der Friedensstifter von den Friedensstörern verfolgt wurde, cum pacis auctor a turbatoribus belli premeretur. *Liv.*

störerin, die, turbatrix; *Prud.* perturbatrix. *Cic.*
* störrisch, contumax; asper natura & omnibus iniquus. *Cic.*
stoß, der, ictus; plaga; percussio; - mit dem Fusse, ictus pedum; *Ovid.* - aushalten, corpus plagis præbere; *Ovid.* - viele bekommen, crebro ictu tundi, pulsari; *Lucret.* - den ersten ans Knie bekommen, primo ictu in poplitem transverberari; *Tac.* - viele bekommen und geben, plures ictus inferre & excipere; *Id.* - einem ins Herz geben, adigere gladium in pectus alicujus; *Ovid.* - einem in den Leib, ictum infigere corpori alicujus; *Cic.* - einen und den andern, uno alteroque subinde ictu ventrem haurire; *Liv.* - mit den Füßen, ictu calcis affligere aliquem; *Tac.* - viele vergebliche auf den Panzer thun, multos frustra ictus in loricam dare; *Liv.* 2) im Gegensaz des Hiebes, punctum; vulnus punctum; *Cic.* lieber auf den Stoß als auf den Hieb gehen, punctim magis, quam cæsim petere hostem; *Liv.* 3) Schaden, - bekommen, percelli ac labefactari; *Cic.* collabefactari; *Nep.* detrimentum accipere; *Cæs.* - an der Gesundheit, valetudinem amittere; *Cic.* conflictari iniqua valetudine; *Plin.* - an seinem Glücke, inclinata est & prope jacet fortuna; *Cic.* - einer Sache geben, rem, consilia confringere; *Id.* - vollends, rem perditam perdere; *Id.* 4) Zwang, seinem Herzen einen Stoß geben, vincere animum; *Ovid.* imperare sibi, *Ter.* cupiditatibus; *Cic.* admovere animo vim; ich habe meinem Herzen keinen Stoß geben können, daß ich nicht verlangen hätte sollen, imperare animo nequivi, quin cuperem; *Liv.* 5) - von gewissen auf einander geschlichteten Dingen, - Holzes, strues lignorum; *Cic.* - Steine, congeries lapidum; *Plin.* 6) * gefrornes Wasser in einem Flusse, amnis gelatus; perstrictus gelu fluvius; *Plin.* - es macht einen, fluvius congelat latices; astricto gelu coit unda; *Ovid.* gelu flumina constiterunt; *Hor.* - im Meere, mare concrescit glacie; *Ovid.* der Stoß gehet, glaciem flumina trudunt. *Virg.*
stossen, einen, auf einen, einem einen Stoß geben, petere aliquem; *Cic.* punctim petere; *Liv.* ictu ferire; *Sen.* ictu violare; *Ovid.* - einen durch und durch, gladio aliquem per adversum pectus transfigere; *Liv.* - ein Mägdgen, transfigere puellam stricto gladio; *Id.* - sich selbst, ferro trajicere se; *Hirt.* - mit dem Messer ins Herz, cultrum defigere in corde; *Liv.* - mit dem Degen in den Hals, gladium superne jugulo defigere; *Id.* mucronem in gutture alicujus figere; *Cic.* - in die Seite, latus ense perigere; *Ovid.* hasta latus alicujus haurire; *Curt.* - in die Seite, ihn an etwas zu erinnern, fodicare alicujus latus; *Hor.* - nach der Kehle, collum, jugulum alicujus petere; *Cic.* - einen nieder, über den Haufen, aliquem confodere, *Liv.* occidere ferro; *Cic.* gladio trajicere aliquem; *Hirt.* - einen zu Boden, prosternere aliquem humi; *Ovid.* pessundare aliquem; *Plaut.* 2) treiben, einen wohin,

wohin, pellere, impellere aliquem in locum aliquem; trudere aliquem aliquo; detrudere; - aus dem Besitze, dejicere de possessione; possessione depellere, deturbare, exturbare, movere, dimovere; *Cic.* - einen aus dem Rathe, senatu aliquem movere; ex senatu rejicere; *Cic.* - aus der Zahl der Lebendigen, exturbare ex numero viventium; *Id.* mit Gewalt aus der Provinz gestossen werden, exturbari præcipitem e provincia; *Id.* - einen ins Zuchthaus, detrudere aliquem in pistrinum; *Id.* - einen Soldaten von der Compagnie, exauctorare militem; *Liv.* ab exercitu aliquem removere; *Curt.* - den Rath vom Steuerruder, und das Volk von seinen Plätzen, dejicere senatum a gubernaculis, populum e navi exturbare; *Cic.* - einen zum Hause hinaus, pellere aliquem foras; *Ter.* 3) zerstossen, tundere; contundere; - Schalen, tundere testas; *Vitr.* - etwas in der Stampfmühle, pinsare aliquid in pistrino; *Varr.* - mit den Stämpfeln, pinsare aliquid ferreis pilis; *Col.* pinsare aliquid pilo; *Plin.* 4) - an etwas, nahe seyn, reichen, adhærere; attingere; - an den Fluß, adjunctum esse fluvio; *Curt.* adjectum esse flumini; *Hirt.* contingere ripam fluminis; *Cæs.* - an ein Land, conjunctum esse regioni; *Id.* - an das feste Land, adhærere continenti; *Curt.* - an den Rhein, attingere Rhenum; *Cæs.* das Reich stoßt an unsre Zölle, vectigalibus finitimum regnum; *Cic.* 5) - mit dem Schiffe ans Land, appellere navem; *Liv.* attingere terram; ad terram pervenire; navem applicare; *Cæs.* b) - vom Land, a terra provehi, solvere; naves solvere; *Id.* concedere mari navigia; *Col.* 6) - auf einen, obviam fieri alicui; *Cic.* - unversehens auf die Soldaten, de improviso in milites incidere; *Id.* 7) - zu einem, conjungere se cum aliquo; *Cæs.* aliquem sibi adjungere; *Curt.* b) die Völker zusammenstossen lassen, Martem conjungere & duplicare acies; *Sil.* 8) - einen für den Kopf, offendere aliquem; esse in offensa apud aliquem; *Cic.* - einen durch seine Stimme, alienare aliquem sententiis dicendis; *Id.* - rechtschafne Leute, offendere animos bonorum; mirum in modum omnes a se bonos alienare; *Id.* 9) - an etwas, es stoßt sich an etwas, hæret res; *Plaut.* - mein Gemüt stoßt sich an vieles, animus meus multis rebus offenditur; *Cic.* es stoßt sich die Sache noch bei einigen, sunt in hac re offendicula nonnulla; habet hæc res offensionem apud aliquos; *Plin.* das, woran es sich stoßt, aus dem Wege räumen, quæ obstant & impediunt removere; *Cic.* 10) - von Raubvögeln, petere; auferre; der Habicht stoßt auf die Taube, accipiter consequitur columbam. *Virg.*

stossen, das, Stossung, die, Zerstossung, pinsatio; *Vitr.* contusio; *Col.* 2) da man einem einen Stoß gibt, pulsus; *Cic.* b) - mit Gewehr, ictus; *Liv.* vulnus; plaga. *Cic.*

stößel, der, tudicula. *Col.*

stößig, petulcus; - Bock, petulcus caper; *Colum.* b) - ist er, fœnum in cornu habet. *Horat.*

stoß-Degen, veru; *Virg.* - Gebethlein, preces jaculatoriæ; *St.* - Riegel, vectis; *Vitr.* - Vogel, milvus; *Plin.* accipiter. *Cic.*

*stottern, hæsitare lingua; *Cic.* lingua titubante loqui. *Ovid.*

*stottern, das, linguæ hæsitantia. *Cic.*

*stotternd, balbus. *Cic.*

*strafs, statim; extemplo; continuo. *Cic.* s. alsbald.

*strafs zu, recta; recta via. *Cic.*

strafe, die, pœna; - am Gelde, multa; *Cic.* - am Leibe oder Leben, supplicium; *Id.* - mit Worten, animadversio; *Id.* castigatio verborum; *Liv.* - ewige, pœna sempiterna; supplicium æternum; *Cic.* - gelinde, pœna mitior; *Id.* - gesezmäßige, legitima; *Id.* - nicht gar große, minus magna; *Id.* mediocris; *Plaut.* - harte, schwere, gravis; singularis; maxima; *Cic.* summa; *Sall.* extrema; *Plaut.* supplicium ultimum, *Cæs.* supremum, insigne, singulare, exquisitum; *Cic.* - neue, pœna nova, recens; supplicium inusitatum; *Id.* - verdiente, dignum; justum debitumque; pœna merita debitaque; *Id.* sceleribus par; *Sen.* - unbillige, iniqua; dispar; *Id.* - unmenschliche, supplicium immane; *Plaut.* a) das soll seine Strafe seyn, er soll 20. Tage keinen Wein trinken, hæc multa ei esto, vino viginti dies ut careat; *Id.* - ist mit dieser That verdient, ea pœna huic facinori debetur; *Cic.* - keine härtere kann ihm nicht widerfahren, gravior pœna ei accidere non potest; *Cic.* - wird durch die Verweilung schwerer, gravior fit pœna longa mora; *Ovid.* b) der Strafe schuldig seyn, die auf die Gewaltthätigkeit gesezt ist, teneri pœna, quæ est de vi; *Cic.* c) - entgehen, pœnam alicujus rei effugere; *Id.* - durch eines Hülfe, evolare pœnam opibus alicujus; *Id.* - sich unterwerfen, pœnam sequi; *Cæs.* d) eine Strafe, - ausdenken, - finden, supplicium excogitare, invenire; *Cic.* - leiden, pœnam dependere, solvere, dare, dedere, persolvere, luere, expendere, *Cic.* reddere; *Sall.* supplicium subire, dare, ferre; *Cic.* - für eines andern Verfehlen, pro alterius peccatis supplicium sufferre; *Ter.* - doppelte, duplicem pœnam subire; *Cic.* - neue, genus novum pœnæ pati; *Ov.* - schwere für etwas ausstehen, pœnam gravissimam rei alicujus sustinere, sufferre; *Cic.* - für seine Thorheit, gravissimam pœnam suæ stultitiæ pendere; *Cic.* pretium ob stultitiam ferre; *Ter.* - verdiente, pœnam dignam scelere suscipere; *Cic.* sumere pœnas sceleratas, merentes; *Virg.* dare pœnas meritas sanguine; *Ovid.* - genug gelitten haben, pœnarum pertulisse satis; *Cic.* - schenken, supplicium alicui condonare, remittere; *Id.* - auf einen sezen, pœnam constituere in aliquem; *Id.* - auf die Ubelthat, constituere supplicium maleficio; *Id.* - auf die Ubertretung eines Befehls, conscribere edictum cum pœna; *Id.* - verschuldet haben, pœnas jure dare; *Curt.* - volziehen, exsequi supplicia; *Sen.* - sich über den Hals ziehen, pœnam sibi contrahere; *Cæs.* e) auf eines Strafe dringen, irrogare multam alicui;

alicui; *Liv.* multam alicujus petere, *Cic.* exposcere; *Catull.* - gerichtlich, judicio persequi pœnam ab aliquo; *Cic.* f) Furcht für der väterlichen Strafe, animadversionis paternæ metus; *Id.* g) in der Strafe zu hart seyn, in animadversione pœnaque esse duriorem; *Id.* h) - die Laster damit im Zaume halten, coërcere delicta suppliciis; *Hor.* i) - einen davon befreien, pœna liberare aliquem; *Cic.* k) einen zur Strafe ziehen, pœnam ab aliquo sumere, repetere; pœna aliquem multare, afficere; ad supplicium aliquem trahere, rapere; supplicio afficere; animadversione uti in aliquem; *Cic.* - den Feind, capere pœnam in hostem. *Curt.*

strafen, einen, punire aliquem; pœnam vel ab aliquo petere, expetere, repetere, sumere; pœna aliquem afficere; vindicare, ulcisci, animadvertere in aliquem; exigere pœnas de aliquo; *Ovid.* - gelind, punire aliquem lenius; *Cic.* - grausam, punire crudelius; *Id.* - einen für einen andern, in aliquem scelera alterius vindicare; *Id.* - einen Böswicht für seine Thaten, ulcisci scelus pro factis; *Ter.* - eine That häftig, accerrime maleficia vindicare; *Cic.* beim Strafen seinen Zorn im Zaume halten, prohibere iram in puniendo; *Id.* gestraft werden, pœnam dare, subire, sustinere, ferre, pendere, solvere, luere, reddere, habere; plecti; *Cic.* - nach Verdienst, pœnam meritam habere; *Liv.* b) einen an der Besoldung, multare aliquem stipendio; *Id.* c) - am Gelde, multare aliquem pecunia, multa & pœna; *Cic.* d) - am Leben, multare morte; *Cic.* punire capite; *Plin. Sec.* - am Leben oder mit der Landesverweisung, exilio aut morte aliquem multare; *Tac.* e) - mit Gefängniß, castigare aliquem carcere; *Cic.* f) - am Leibe, supplicium de aliquo sumere; *Cic.* supplicio aliquem afficere; ad supplicium aliquem trahere, rapere; *Cic.* uti supplicio in aliquem; *Vat.* ad *Cic.* - mit Schlägen, verberibus aliquem admonere, castigare; *Id.* g) - mit Worten, objurgare, *Cic.* corripere aliquem; *Ter.* - einen wegen seiner Faulheit, castigare alicujus segnitiem atque inertiam; *Cic.* - so daß es ihm nicht wehe thue, objurgare aliquem molli brachio; *Id.* h) - andern zum Exempel, in aliquem exemplum edere, prodere, statuere; *Cic.* ich will dich gewiß andern zum Exempel strafen, exempla ædepol! faciam in te. *Ter.*

strafen, das, Strafung, die, punitio; multatio; castigatio; animadversio. *Cic.* s. Strafe.

strafbar, puniendus; pœna dignus, afficiendus; *Cic.* sons; - dergleichen Ehe, thalami sontes; *Stat.* die Strafbaren strafen, sontes punire; *Cic.* 2) das zu tadeln ist, reprehendendus; reprehensione dignus; vituperabilis; *Cic.* animadvertendus; - dergleichen That, animadvertendum facinus; *Ter.* - begehen, admittere in se culpam castigabilem. *Plaut.*

strafamt, das, censura. *Cic.*

strafer, der, punitor; ultor; castigator. *Cic.*

straffällig, obnoxius; sons; *Cic.* b) - seyn, pœna teneri; culpam commisisse, contraxisse; culpa teneri. *Cic.*

straffälligkeit, die, nocentia; *Ter.* noxa; noxia. *Ter.*

straf-frei, impunis; *Plaut.* impunitus; - seyn, impune esse alicui; *Plaut.* - ist die Mißhandlung unsrer Bundsgenossen, vexatio sociorum est impunita; *Cic.* - ist das Unrecht, injuria inulta, impunitaque est; *Id.* b) - etwas lassen, impunitum aliquid dimittere; *Id.* - vieler Bosheit, multorum scelera impunita ferre; *Cic.* *Adv.* impune; - gehet ihm das Unrecht hin, discedit isthæc injuria impunita; *Cic.* Gewalt, etwas straffrei zu thun, potestas aliquid impune faciendi; *Id.* -etwas hingeben lassen, impunitum aliquid dimittere. *Cic.*

straf-Freiheit, die, impunitas; *Cic.* -gefällig, multatitius; *Liv.* - Geld, pecunia multatitia; multatitium argentum; *Liv.* - Gerechtigkeit, pœnæ justitia; *Cic.* - würdig, sträflich, animadvertendus. *Plaut.* s. strafbar.

*straff, gespannet, contentus; *Suet.* - Seil, contentus funis; *Hor.* 2) - Mensch, cultus elegantioris homo. s. steif.

stral, der, Schein, radius; *Cic.* b) - von sich werfen, radiare; *Col.* c) was Stralen wirft, radiosus; *Plaut.* d) Werfung der Stralen, radiatio; *Plin.* diradiatio; *Vitr.* e) wie Stralen aus einander machen, diradiare aliquid; *Col.* 2) des Blizes, fulmen. *Cic.* s. Bliz, Donnerstral.

stralen, radiare; *Col.* emittere radios; fulgere. *Plin.*

stralend, stralicht, radiosus; *Plin.* dergleichen Glanz, coruscis radiis insigne jubar. *Ovid.*

* strampfen, calcitrare. *Col.*

strand, der, littus; *Cic.* b) am Strande seyn, in littore esse. *Plaut.* s. Ufer.

stranden, incidere in brevia; naufragia pati. *Sen.*

strandrecht, das, jus littoris, riparum; *Ict.* b) - ausüben, naufragorum bona diripere.

strang, der, laqueus; *Cat.* funis; *Varr.* restis; *Ter.* b) einen mit dem Strange vom Leben zum Tode bringen, interimere aliquem laqueo; *Hor.* gulam alicui frangere laqueo; *Sall.* fauces elidere alicui nodo; *Sen.* s. stranguliren. c) einen zum Strange verurtheilen, damnare aliquem laqueo; *Quint.* er ist zum Strange verdamt worden, laqueo vitam damnatus elisit; *Id.* s. Strick. 2) wenn alle Stränge reißen, si res ita cogit; si inciderimus in difficilem nodum; *Cic.* si ad restim mihi res rediit planissime. *Ter.*

† stranguliren, einen, strangulare aliquem; *Cic.* fauces alicui vexare laqueo; *Tac.* interstringere alicui gulam; interprimere alicui fauces; obstringere alicui collum; *Plaut.* ligare guttura laqueo. *Ovid.*

† strapazen, die, labor; *Cic.* fatigatio; *Quint.* - immer fortwährende, continens omnium dierum; *Cæs.* - geduldig aushalten, studiosissime in labore permanere; summi laboris esse; *Id.* labores subire, excipere, suscipere. *Cic.* f. Beschwerlichkeit.

† strapaziren, einen, labore defatigare aliquem; *Hirt.* - sich, labore se exercere, frangere; *Cic.* - einen ganzen Tag vergeblich, frustra diei laborem suscipere. *Id.*

Straßburg, Stadt in Elsaß, Argentoratum; Argentina; *Adject.* Argentoratensis; Argentinensis.

strasse, die, via; - breite, lata; *Cic.* - gangbare, trita humano pede; *Tib.* - gemeine, vulgaris; *Quint.* - gerade, directa; *Lucr.* - öffentliche, publica; *Plaut.* aperta; *Cic.* patens; *Sall.* - sichre, tuta; *Cic.* - ungangbare, inusitata; *Id.* - ungebähnte, inculta; *Id.* - gebähnte, trita; *Cic.* - unsichere, infesta; *Cic.* - volkreiche, celebris; *Cat.* b) iter, itineris; - eine andre gehen, diversum iter ingredi; aliquo itinere se avertere; *Cæs.* - darauf auf- und abgehen, ire atque redire viam; *Virg.* - auf verbotnen gehen, illicitas tentare vias; *Val.* - sich darauf machen, itineri se committere; iter inire, ingredi, suscipere; in viam se dare; *Cic.* - auf der Strasse seyn, in itinere esse; *Id.* f. Weg. 2) - in einer Stadt, vicus; viæ urbis; *Cic.* - durch die volkreichsten einen tragen, per celeberrimos vicos aliquem circumferre; *Suet.* - darinnen herum gehen, vicatim ambire. *Cic.* f. Gasse.

Strasse bei Gibraltar, Fretum Herculeum; Fretum Calpes.

strassenbereiter, der, qui securitatem viæ publicæ curæ habet; - Meister, in einer Stadt, vici magister. *Suet.*

strassenraub, der, latrocinium; latrocinatio; *Plaut.* - begehen, treiben, latrocinium facere, *Sen.* agitare; *Tac.* - heimlich, latrocinari ex occulto; *Plin.* - sich darauf legen, in latrocinium verti; *Cic.* - sich davon erhalten, per latrocinia tolerare vitam. *Liv.*

strassenräuber, der, latro; latrocinans; grassator; excursor & latro; insidiator viæ; *Cic.* viarum insessor; *Fest.* - bekanter, latro notus & insignis; *Cic.* - bewehrter, armatus; *Id.* - boshafter, maleficus; perditus, sceleratus; consceleratus; *Id.* - fertiger, expeditus; *Id.* - verwegener, paratus ad omnia; *Id.* - schändlicher, teterrimus; turpissimus; fœdissimus; *Id.* - unbewehrter, inermis; *Sall.* nach Art solcher Leute leben, und so viel haben, als man raubet, vivere latronum ritu, ut tantum habeat quis, quantum rapere potuit. *Cic.*

strassenräuberisch, latrocinalis; *Apul.* ritu latronum. *Cic.*

* straubicht, hirtus; *Curt.* hirsutus; *Curt.* hispidus; *Hor.* strigosus; *Col.* - dergleichen Haare, comæ hirsutæ & intonsæ. *Curt.*

* straubicht, *Adv.* horride; b) - sehen sie aus, sunt illis ora hirta. *Curt.*

Straubing, Stadt in Baiern, Straubinga; Augusta Acilia.

strauch, der, frutex; *Cic.* - rauher, asper; *Pall.* - wilder, agrestis; *Varr.* - von Myrten, myrteus; *Col.* - der starke Wurzel hat, crassa radice; *Plin.* - der am Wasser steht, aquaticus; *Id.* - der nicht hoch wächst, qui in altitudinem non prosilit; *Col.* - umhauen, weghauen, fruticem succidere; *Col.* zum Strauche werden, fruticescere; fruticare; - geschwind, fruticescere celeriter; *Col.* - stark, fruticare pluribus culmis; *Id.* 2) keinen hinter dem Strauche suchen, man habe denn selber dahinter gesteckt, ex suo quisque ingenio alios metiri. *Ter.*

strauchdieb, der, grassator. *Cic.*

strauchicht, da es viel Sträuche gibt, fruticosus; frutetosus; *Plin.* - dergleichen Meer, fruticosum arboribus mare; *Id.* - Ort, fruticetum; frutectum; frutetum; *Col.* - durch dergleichen entwischen, inter fruticeta evadere. *Suet.*

* strauche, die, gravedo. f. Schnupfen.

straucheln, offensare; allucinari. *Quint.* f. stolpern.

straucheln, das, titubatio. *Cic.*

strauchler, der, offensator. *Gloss.*

strauß, der, von Blumen, olfactorium; servia; *Plin.* florum fasciculus; *Cic.* - einen binden, flores in olfactorium colligere; *Plin.* 2) ein Vogel, struthiocamelus; *Plin.* b) von solchem Vogel, struthiocamelinus; *Id.* 3) der Busch von Federn, den einige Vögel auf dem Kopfe haben, crista; *Plin.* 4) * einen schweren Strauß ausstehen, in maximum periculum & extremum pæne discrimen incidere. *Cic.*

straußmeise, die, parus cristatus.

streben, niti; - nach etwas, anniti adspirare ad aliquid; inhiare rei alicui; *Cic.* aliquid sequi; affectare; appetere; *Cic.* - mit allem Fleiße, aliquid omni diligentia affectare; omnibus nervis contendere; eniti & contendere quam maxime; *Id.* - nach hohen Dingen, majora concupiscere; *Nep.* ad majora tendere; *Quint.* - nach Ehre und Ruhm, ad laudem grassari; *Sall.* ad gloriam contendere; gloriæ servire; inflammatum esse ad gloriam; niti ad immortalem gloriam; *Cic.* - mit Mühe und Gefahr, maximis laboribus periculisque ad summam laudem gloriamque contendere; *Id.* - nach einer Erbschaft, inhiare hereditatem; *Plaut.* - nach dem Reiche, affectare regnum; imminere imperio; *Curt.* das ist es allein, wonach die Römer nicht gestrebt haben, solum hoc opus exstitit, ad quod Romanum non affectavit ingenium; *Firm.* b) - wider etwas, niti contra aliquid. *Cic.*

strecke, die, intervallum; *Cic.* tractus; *Nep.* - grosse ist es dahin, longum est iter; *Cic.* - grosse liegen sie von einander, magno intervallo distant. *Id.* f. Weite.

strecken, tendere; - vor sich hin, porrigere; *Cic.* - von einander, distendere; *Liv.* - etwas nach der Länge, aliquid porrigere in longitudinem; *Id.* extendere in proceritatem; *Col.* - die Hände gegen einen, alicui manus

manus tendere, *Tac.* porrigere; *Cic.* • gen Himmel, brachia cælo porrigere; *Ovid.* palmas ad cælum tendere; *Virg.* - Hände und Füße von sich, fatigata membra rejicere; *Curt.* 2) - das Gewehr, sclopeta in terra ponere; • als Ueberwundne, projicere arma; *Stat.* arma ponere fatentes se victos; *Liv.* 3) - alle viere von sich, veluti moribundum extendi; *Curt.* 4) - sich nach der Decke, suo se metiri modulo ac pede; *Hor.* efficere pro opibus suis mœnia. *Plaut.*

strecken, das, Streckung, die, porrectio. *Plin.*

streich, der, ictus; plaga; *Cic.* - bekommen, plagas sufferre, *Plaut.* accipere; *Cic.* s. Schläge. 2) Betrug, - schlägt fehl, deficiunt artes, deficiuntque doli; *Tib.* - einem spielen, illudere alicui; commoliri dolum ad aliquem; *Cic.* injicere tragulam in aliquem; *Plaut.* dolo deludere aliquem; *Ter.* - auf allerhand umgehen, insidiis niti; versare dolos in pectore; *Virg.* s. Betrug. 3) - einen wagen, experiri fortunam, *Curt.* tentare; *Cæs.* audere scelus aliquod; *Ovid.* b) - grosse vorgeben, insolenter gloriari; *Cæs.* imitari militem gloriosum; *Cic.* 4) keinen Streich arbeiten, fugere laborem; *Ter.* hebescere & languescere in otio. *Cic.*

streicheln, einen womit, mulcere, permulcere aliquem aliquo; *Plin.* - einem den Kopf, demulcere alicui caput; *Ter.* palpare alicui blande; - einem den Fuchsschwanz, palpo percutere aliquem. *Id.*

streicheln, das, Streichelung, die, palpatio; *Plaut.* b) der Pferde, poppysma. *Plin.*

streichler, der, palpator.

streichen, illinere; sublinere, *Plin.* linere aliquid aliquo; *Col.* etwas auf die Augen, illinere aliquid oculis; *Plin.* - Butter darauf, superillinere butyrum; *Id.* 2) - mit Ruthen, cædere virgis; *Cic.* aliquem virgis calefactare; *Plaut.* - häftig, virgis lacerare aliquem, *Plaut.* tergum alicujus; *Liv.* virgis aliquem agitare varium; variare, depolire dorsum alicujus; *Plaut.* cædere aliquem ad necem; *Cic.* - einen den ganzen Tag, supplicium virgarum sumere de aliquo longum diutinumque a mane ad vesperam; *Id.* 3) - grassari; in der Stadt herumstreichen, tota urbe vagari; *Virg.* • durch die Welt, per orbem terrarum vagari; *Cic.* b) der Wind streicht, ventus perflat terram. *Virg.* bacchatur; *Hor.* c) die Zeit streicht ohne Nutzen weg, tempus abit iners; *Ovid.* d) * einen lassen, crepitum reddere; *Plin.* *4) - von Fischen, pisces generant ova; *Cic.* 5) - das Messer, acuere cultrum chalybe; 6) - die Seegel, contrahere vela; *Cic.* • vor einem, vexilla alicui submittere; *Stat* auch bei gutem Winde thut man wohl, die Seegel zu streichen, sapienter idem contrahes vento nimium secundo turgida vela. *Hor.*

streich-Blume, die, buphthalmus; *Plin.* - Holz, radius; *Col.* - Kraut, antirrhinum; *Plin.* - macher, homo fraudulentus, *Cic.* instruendæ fraudi intentus; *Liv.* - Stein, cos; 2) lapis Lydius; *Plin* - würdiger, verbero; flagrio; flagrotriba; plagigerulus. *Plaut.*

streif, der, Band u. d. g. fascia; *Plin.* b) an Kräutern, stria; c) am Leibe, strictura; *Petr.* 2) Ausfall, excursio. *Cic.* s. Streiferei.

streifen, striare; *Plin.* striis aliquid distinguere; 2) abstreifen, stringere; - die Bäume, stringere, *Varr.* destringere arbores; *Col.* - den Haber, destringere avenam; *Col.* - die Haut, glubere; *Suet.* pellem detrahere alicui; *Hor.* 3) herumziehen, vagari; excurrere; *Cæs.* excursiones facere; *Cic.* - um das feindliche Lager herum, sub castris hostium vagari; *Cæs.* wir schweifen als Betler mit Weibern und Kindern herum, vagamur egentes cum conjugibus & liberis; *Cic.* sie streiften in das Römische Gebiete nicht nach Kriegsmanier, sondern nur zu verwüsten, in fines Romanos excurrerunt populabundi magis, quam justi more belli; *Liv.* b) - den Feind nicht mehr lassen, adversariorum excursionibus iter officere; *Hirt.* 4) - leicht berühren, leviter attingere aliquem; die Kugel hat ihn gestreift, ictu sclopeti leviter percussus est.

streifer, der, grassator. *Plin. Sec.*

streiferei, die, excursio; - der Reuterei, excursio equitatus; *Cic.* - und Strassenräuberei der Feinde, excursiones & latrocinia hostium; *Cic.* - gegen einander vornehmen, excursiones invicem facere; *Liv.* sich Ruhe vor den Sreifereien der Straßenräuber schaffen, tueri pacem a grassationibus & latrociniis. *Suet.*

streifícht, striatus; *Vitr.* virgatus; - Kleid, virgata vestis. *Virg.*

* streinen, perquirere, conquirere aliquid curiosius. *Cic.*

streit, der, certamen; certatio; controversia; contentio; lis; litigium; - unausgemachter, sub judice lis; *Hor.* - lächerlicher, lis jocosa, *Ovid.* de tribus capellis; *Mart.* - unbilliger, contentio iniqua; *Cic.* - über Geldsachen, lis pecuniaria; *Quint.* a) der Streit entsteht über die Erklärung einer Schrift, controversia existit ex scripti interpretatione; *Cic.* - ist unter den Leuten, controversia est inter hominum sententias, an; *Id.* • unter den Schriftstellern über die Jahrzahl, est controversia inter scriptores de numero annorum; *Id.* dieser Streit der Gelehrten ist ein Wortstreit, omnis hæc contentio inter homines doctos in verbi controversia posita est; controversia verborum est inter eos; *Id.* - ein grosser steht unter ihnen bevor, impendet summa inter eos contentio; *Id.* - hat bis in die Nacht gewährt, controversia usque ad noctem ducta est; *Id.* b) eines Streites sich annehmen, litem suam facere; *Id.* c) - anfangen, contentionem facere; *Id.* • mit einem, cum aliquo certamen instituere, in certamen descendere; *Id.* • über etwas, vocare aliquid in controversiam; *Id.* • aus bloßer Zankbegierde, studio certaminis in litem ire; *Ovid.*

- mit der Faust ausmachen, conferre manu certamina; *Lucr.* - erregen, contentionem excitare; *Cic.* - haben mit einem, controversiam, contentionem habere cum aliquo; *Cic.* altercare, litigare de aliqua re; *Ter.* s. streiten, - seiner Rechte wegen, disceptare cum aliquo de jure suo; *Cæs.* - habe ich mit dir darüber, est mihi pro illa re tecum certamen; *Cic.* ich habe keinen mit ihm, mihi nihil controversiæ cum illo est; *Id.* - er hat mit dem andern einen um die Ehre, est illi cum altero certamen honoris; *Id.* - er hat mit seiner Frau einen, litigium est illi cum uxore; *Plaut.* - schlichten, beilegen, contentionem dijudicare; *Id.* controversiam sedare, dirimere, tollere; *Cic.* - ein rechtschafner Richter schlichtet viele, magnæ secantur lites bono viro judice; *Hor.* - unterhalten, controversiam alere; *Cæs.* d) außer, ohne Streit, sine controversia; *Cic.* - etwas zwei Jahr besessen haben, possedisse aliquid sine omni controversia biennium; *Id.* - ist es, controversia hujus rei nulla est; - war es, daß er die Warheit sagete, controversia non erat, quin verum diceret; *Id.* e) in Streit geraten mit einem, in contentionem cum aliquo venire, incidere; *Id.* - mitten darein, devenire in medium certamen; *Id.* - etwas ziehen, rem in controversiam adducere; *Id.* f) - einen zum Richter in einem nehmen, arbitrium litis trajicere in aliquem; *Ovid.* sumere aliquem judicem de controversia, quam habemus; *Cic.* - im Streite verwickelt, litibus implicitus; *Hor.* - umkommen, duro certamine cadere; *Claud.* g) - mit einem unbilligen einen aufhalten, iniqua lite morari aliquem; *Hor.* - seine Zeit damit zubringen, ætatem suam in litibus conterere; h) - davon ablassen, desistere litibus; *Plaut.* ponere certamen; *Virg.* i) - dazu gereizt werden, ad certamen accendi; *Liv.* - keine Lust haben, a contentione abesse. *Cic.*

streitaxt, die, bipennis. *Virg.*

streitbar, der gern streitet, pugnax; *Cic.* bellicosus; - Thier, pugnax fera; *Ovid.* - Völker, bellicosæ gentes; bellicosissimæ nationes; *Cic.* 2) worüber man streitet, litigiosus; *Cic.* - dergleichen Land, litigiosus ager. *Ovid.*

streitbar, streitbarlich, *Adv.* bellicose. *Liv.*

streitbarkeit, die, pugnacitas. *Plin.*

streitbegierig, cupidus litium & rixæ. *Hor.*

streiten, kämpfen, pugnare; præliari; confligere; dimicare; depugnare; contendere armis; *Cic.* pugnare pugnam; *Plaut.* - häftig, pugnare acriter, vehementer, magnopere, mirifice, mirabiliter; *Cic.* - versteller Weise, pugnare simulate; *Id.* - für das Wohl des Vaterlandes, pugnare pro commodis patriæ; *Id.* - in der Nähe, pugnare cominus; *Id.* - mit einem auf das häftigste, tanta contentione cum aliquo decertare, quanta nunquam antea; *Id.* - mit Gewalt wider Gewalt, vi & armis contra vim decertare; *Id.* - um etwas, dimicare de aliqua re; *Cic.* - nicht sehr, non magnopere de re pugnare; *Id.* - untereinander, decertare inter se; *Id.* die Kriegsheere streiten, agmina confligunt collatis signis; *Claud.* sie stritten an einem hö- hern Orte auf dem Gestatte, ex loco superio- re in ipsis fluminis ripis præliabantur; *Cæs.* die Ochsen streiten wider die Löwen mit größter Gewalt für die Kälber, contendunt tauri summa vi impetuque pro vitulis contra leones; *Cic.* zum Streiten kommen, ad confligendum venire; *Lucret.* 2) mit Worten, Schriften, u. d. gl. - sich streiten, conflictari; *Cic.* litigare cum aliquo; *Ter.* disceptare cum aliquo de aliqua re; expostulare aliquid habere; controversiam cum aliquo de aliqua re; *Cic.* agere litem adversus aliquem; *Quint.* - häftig, pugnaciter certare de aliqua re; iracundius & vehementius expostulare; summa vi impetuque contendere contra aliquem; *Cic.* - mit Schmähworten, contendere jurgio, verbis; *Id.* maledictis certare; *Ter.* - über die Beredsamkeit, decertare cum aliquo contentione dicendi; *Cic.* - über das Laufen, cursu contendere; *Ovid.* - über nichtswürdige Dinge, rixari de lana caprina; *Hor.* - vor Gerichte, certare jure inter se, *Cic.* foro; *Hor.* sie streiten, wer mich am meisten liebt, certatim me amant; *Plin. Sec.* ein Volk, so zum Streiten aufgelegt ist, gens controversa natura; *Cic.* sich zum Streiten darbieten, avide se certamini offerre. *Cic.*

streiten, das, certatio; dimicatio. *Cic.*

streiter, der, pugnator; præliator. *Tac.*

streit - Frage, die, quæstio; disputatio; disceptatio; controversia; - erdichtete, ficta; *Id.* - häftige, acerrima; *Cic.* - kleine, controversiola; *Diom.* disputatiuncula; *Gell.* - etwas schwere, subdifficilis; *Id.* - sehr schwere, perdifficilis; *Cic.* - scherzhafte, lusoria; *Plin.* - unendliche und worüber sehr gestritten werden kann, infinitæ concertationumque plenæ disputationes; *Cic.* - die auf Schlüßen beruht, ratiocinativa & collectiva quæstio; *Quint.* es entstehet eine schwere Streitfrage, existit quæstio subdifficilis; *Cic.* - es ist eine schwere von der Natur der Götter, perdifficilis & obscura quæstio est de natura deorum; *Id.* - wird über etwas gemacht, res in disceptationem cadit, venit; in disceptatione versatur, in quæstione est; *Id.* - es gibt viele, multæ quæstiones habent controversiam; *Quint.* b) eine abhandeln, quæstionem tractare; *Cic.* - ordentlich, a capite ducere quæstionem; *Id.* - aufwerfen, quæstionem afferre, ponere; *Id.* beantworten, auflösen, quæstionem dissolvere; *Id.* - über etwas machen, vocare aliquid in disceptationem. *Id.*

streithandel, der, lis. s. Streitsache.

streitig, worüber man streitet, controversus; controversiosus; *Liv.* dubius controversusque; *Cic.* - dergleichen Feld, ager litigiosus; *Ovid.* - Recht, controversum jus; *Cic.* - Sache, controversa caussa; *Id.* res controversiosa; *Liv* res disputabilis in utramque partem; *Sen.* - unter den Gelehrten, res con-

controversa & plena dissensionis inter doctos; *Cic.* b) - machen etwas, aliquid in controversiam, in disceptationem vocare, adducere; *Id.* eine Sache, so es gar nicht ist, streitig machen, rem minime dubiam, dubiam facere; *Id.* c) - seyn, in controversiam, in disceptationem, in quæstionem cadere, venire; in disceptatione versari; esse in controversia, *Cic.* in quæstione; *Plin.* - mit einem, disceptare in re inter se; controversiam de re aliqua inter se habere; *Cic.* - für gewiß annehmen, was streitig ist, pro certo sumere, quod dubium controversumque est. *Id.*

streitigkeit, die, controversia; disceptatio; contentio; lis; *Cic.* - eine über etwas anfangen, rem in contentione ponere; *Id.* - ausmachen, controversiam tollere; *Id.* - alle, de omnibus controversiis constituere; *Cæs.* - - mit einander haben, controversias inter se habere; *Id.* - habe ich mit ihm, contentio est mihi cum illo; *Cic.* contentionem habeo cum illo; *Cic.* - haben wir mit einander, contentio est inter nos; *Id.* - keine haben, a contentione abesse. *Cic.* s. Streit.

streit-Kolbe, die, clava; *Macr.* - Sache, Proceß, lis; disceptatio; caussa; - schwere, anceps caussa & gravis; *Cic.* - ungewöhnliche, insolita; *Id.* - in Geldsachen, pecuniaria; *Quint.* - schwebt vor Gerichte, lis est in judicio; *Cic.* - Gericht, vor dem viele Streitsachen schweben, fora litigiosa; *Ovid.* - keine, forum orbum litibus; *Hor.* b) - erster Saz derselben, prima conflictio caussarum; *Quint.* c) - beschwören, in litem jurare; *Cic.* - an den Rath bringen, remittere caussam ad senatum; *Tac.* - sich eine abtretten lassen, litem in rem suam vertere; *Liv.* - verlieren, vinci disceptatione; lite cadere; *Cic.* - gewinnen oder verlieren, litem aut obtinere aut amittere; *Id.* - ordentlich und zierlich vertheidigen, dicere caussam accurate & eleganter; *Id.* - - einem an den Hals werfen, litem alicui intendere, inferre; *Id.* d) - sich in eine einlassen, litem contestari; *Id.* e) - in einer dienen, accipere caussam; *Id.* - einen zum Richter darinnen annehmen; arbitrium litis trajicere in aliquem; *Ovid.* - Richter in einer lächerlichen, judex de lite jocosa. *Id.* s. Proceß, Rechtshandel.

streit - Saz, der, quæstio; *Cic.* s. Streitfrage. - Schrift, scriptum polemicum; concertationum plena disputatio; *Cic.* - Wagen, essedum; *Cæs.* covinus. *Lucan.*

* Strelizen, milites provinciales Russiæ.

streng, ernsthaft, scharf, severus; austerus; austerus & gravis; asper; durus; vehemens; atrox; acerbus; - Ernsthaftigkeit, acerba severitas; *Cic.* - Gerechtigkeit, præfractior & abscissior justitia; *Val.* - Mensch, austerus homo; *Cic.* - alter Mann, durus & pæne agrestis senex; *Id.* - Urtheil, horrida & atrox sententia; *Liv.* - Zucht, disciplina tetrica & tristis; *Id.* b) - gegen einen seyn, severum se vehementemque præbere in aliquem; *Cic.* - gegen seinen Sohn, acerbe severum esse in filium; *Id.* 2) - am Geschmack, acerbus; asper; - Obst, acerba poma; *Varr.* - Wein, asperum vinum; *Ter.* - Weintraube, peracerba gustatu uva; *Cic.* 3) häftig, acris; - Kälte, frigus maximum, prægelidum, intolerabile, *Cic.* asperum; *Pall.* - Winter, hiems acris, *Plaut.* perfrigida, *Cic.* aspera, *Sall.* sæva, fera, violentior; *Col.* 4) alter Titel der Edelleute und obrigkeitlichen Personen, strenuus; strenger Herr, vir strenuus, perstrenuus; 5) strenge Herren regiren nicht lang, malus custos diuturnitatis metus. *Cic.*

streng, *Adv.* severe; acerbe; acriter; austere; - aussehen, supercilio severo esse; *Ov.* - leben, severe exigere ætatem; *Cic.* - regiren, severe præesse potestati; *Id.* - mit einem verfahren, agere cum aliquo austere & stoice, austero illo more ac modo; *Cic.* - einen züchtigen, acerrime aliquem virgis cædere. *Cic.*

strenge, die, Strengigkeit, acerbitas; asperitas; severitas; - ahmet der Gerechtigkeit nach, severitas imitatur justitiam; *Cic.* - bei grossen Lastern anwenden, commodare severitatem magnis peccatis; *Tac.* - eines meiden, asperitatem alicujus fugere; *Cic.* s. Ernsthaftigkeit. 2) Ew. Streng, Titel, vir præstrenue.

streu, die, stratum; stramentum; - sonderlich für das Vieh, substramen; *Varr.* substramentum; *Cat.* b) - dem Vieh geben, stramenta substernere pecori; *Varr.* - eine weiche von Spreu haben, substramen molle habere e palea; *Varr.* - für das Rindvieh auf den Winter zurecht machen, hibernæ boum stabulationi stramenta præparare; *Col.* c) - sich darauf legen, reponere membra stratis; *Virg.* d) - Vieh darauf halten, stabulis armenta tenere; *Id.* - darauf liegen, incubare stramentis; *Hor.* - die ganze Nacht, noctem in stramentis pernoctare perpetem; *Plaut.* er liegt auf der Streu, stratum habet tale, ut terra tecta sit stramentis; *Nep.* e) von der Streu aufstehen, strato surgere, *Virg.* exsilire; *Ovid.* - gut dazu seyn, idoneum esse ad substramen. *Varr.*

* streuben sich, obniti, resistere alicui. *Cic.* s. widersezen.

streuen, spargere; dispergere; conspergere; - Blumen auf eine Sache, conspergere rem floribus; *Cic.* - Geld, spargere numos populo; *Id.* - Salz, sale aliquid spargere, perspergere, *Id.* inspergere; *Cat.* adspergere rei salem; *Plin.* - Saamen, spargere semen; *Cic.* 2) - etwas unter die Leute, spargere ac disseminare aliquid; divulgare aliquid sermonibus; *Id.* - zweifelhafte Reden, voces ambiguas in vulgus spargere; *Virg.* 3) - etwas in den Weg, objicere aliquid; impedimentum inferre. *Cic.* s. verhindern.

streuen, das, Streuung, die, sparsio. *Sen.*

streu - Sand, arena bibula; *Id.* - Sandbüchse, theca arenaria. *Id.*

strich, der, mit der Feder oder dem Pinsel, linea; - einen machen, lineam ducere; *Plin.* b) - durch etwas, litura; - durch eines Namen

men machen, lituram facere in nomen alicujus; *Cic.* c) - womit man etwas in einem Buche bemerket, obelus; *Sen.* - zu etwas machen, obelo notare aliquid; 2) - Landes, tractus; regio; *Cic.* 3) - der Vögel, grex avium in hiberna avolantium; 4) - Getreides, modius granorum radio æquatus; 5) - einem durch die Rechnung machen, consilium alicujus impedire, frangere. *Cic.*

strichlein, das, lineola. *Gell.*

strichweise, linealiter. *Mart. Cap.*

strick, der, laqueus; funis; restis; - kleiner, resticula; *Varr.* - von Hanfe, funis canabinus; *Col.* - etwas damit zusammen binden, laqueo aliquid constringere; *Cic.* - einen damit peitschen, cædere aliquem restibus; *Plaut.* b) - womit man einen erhenket, - dem Stricke entgehen, laqueum declinare; *Cic.* - sich daran erhenken, restim capere & se suspendere; *Plaut.* - den Hals darein stecken, collum in laqueum inserere; *Cic.* premere collum laqueo; *Horat.* ich muß meine Zuflucht zum Stricke nehmen, ad restim mihi res rediit planissime; *Ter.* c) womit man gefangen wird, unauflösliche Stricke, inexplicabiles laquei; *Quint.* - sich darein verwickeln, induere se in laqueos; *Cic.* cadere in laqueos; *Ovid.* - einen darinnen gefangen haben, laqueo aliquem tenere irretitum; *Cic.* - einen damit fangen, laqueo aliquem capere; *Id.* - das Wild, captare feras laqueis; *Ovid.* - sich davon los machen, expedire se ex laqueo; *Cic.* d) - woran man die Hunde führet, copula; - dergleichen in den Händen haben, copulam gestare in manibus; *Plaut.* - die Hunde davon los machen, detrahere copulam canibus; *Ov.* s. Seil, Strang. 2) Bösewicht, der den Strick verdient hat, furcifer; *Ter.* - geh du Strick, ligula i in malam rem; exi foras mastigia. *Plaut.*

stricklein, das, resticula; *Varr.* funiculus. *Col.*

stricken, Strümpfe u. d. g. texere aliquid.

stricker, der, textor. *Col.*

strickerin, die, textrix. *Sen.*

strikwerk, das gestrikt ist, textile; *Liv.* 2) das von Stricken wie ein Nez gemacht ist, opus reticulatum. *Varr.*

striegel, die, strigilis; - rostige, rubiginosa; *Plaut.* - kleine, strigilecula. *Apul.* s. Kamm.

striegeln, pectere; - ein Pferd, depexere jubam; *Ovid.* 2) * aliquem vexare; *Cic.* pectere aliquem fusti. *Plaut.*

striegelbereiter, der, strigilarius. *Gloss.*

striem, der, Strieme, die, auf der Haut, vibex; - blauer am Leibe, suggillatio; *Plin.* - vergehen, wenn man ein Fell von einem frisch geschlachteten Schafe darauf leget, verberum vulnera ac vibices oblitterantur impositis ovium recentium pellibus; *Plin.* - vom Schlagen bekommen, tergum subjicere vibicibus; *Plaut.* 2) - am Holze, stamen; *Plin.* pecten; - der im weichen Holze querüber gehet, pecten transversus in pulpa; *Id.* 3) - am Himmel, trabs; *Id* virga.

striemicht, virgatus. s. streificht.

* strittig, controversus. s. streitig.

* strizel, der, panis in formam longam pistus.

Strobeldorn, der, strobilus. *Plin.*

stroh, das, stramen; stramentum; - dickes, crassum; *Varr.* - frisches, recens; *Col.* - weiches, molle; *Id.* - das auf dem Felde stehen geblieben, stans in segete relictum; *Varr.* b) - unten auf der Erde abhauen, stramentum falce secundum terram succidere; *Id.* wo man kein Stroh hat, soll man Laub unterstreuen, stramenta si deerunt, frondem substernito; *Cat.* - schneiden und auf einen Hauffen werfen, stramenta præcisa in acervum congerere; *Colum.* c) - Hütte, so mit Stroh gedeckt, stramine contecta casa; *Ovid.* d) von Stroh, stramineus; *Prop.* stramentitius; *Petr.* e) zum Stroh gehörig, stramentarius; - dergleichen Sicheln, stramentariæ falces. *Cat.*

ströhern, stramineus; stramentarius; *Petr.* - in einer solchen Hütte wohnen, straminea habitare casa. *Prop.*

stroh Bette, lectus stramineus; matta; *Ov.* - Bund, manuciolum de stramine factum; *Petr.* - Dach, tectum stramineum; - Decke, matta; *Ovid.* - Fidel, organon pastoritium; - Halm, culmus; *Cic.* - Hut, pileus stramineus; - Hütte, casa straminea; *Ovid.* - Mann, homo fœneus; *Cic.* - Sack, matta; *Ovid.* - Seil, napura; *Fest.* - Wisch, peniculus stramineus.

strom, der, Fluß, flumen; *Cæs.* fluvius; amnis; - schifreicher, amnis navium patiens; *Curt.* - hat an manchen Orten Fahrten, nonnullis locis vado transitur; *Cæs.* - überschwemt die Felder, in campos descendit superfusus amnis; *Curt.* - einen Theil desselben ableiten, partem fluminis avertere; *Cæs.* den Strom hinab fahren, secundo amne defluere, devehi; *Curt.* s. Fluß. 2) der Lauf des Wassers in einem Flusse, alveus; mit vollem Strome flüßen, pleno alveo fluere; *Quint.* wider den Strom schwimmen, navigare adverso flumine. *Virg.*

strömlein, das, alveolus. *Curt.*

stromweise, fluminis in modum.

* strozen, turgere; - der Brüste, mammæ turgent. *Plin.*

* strozend, turgidus; *Plin.* tumidus; inflatus. *Cic.*

strudel, der, vortex; *Plin.* gurges; - es macht einen Strudel, unda exæstuat verticibus. *Virg.*

strudeln, bullire. *Cat.*

strudlich, verticosus. *Liv.*

strumpf, der, tibiale; - dergleichen im Winter tragen, hieme tibialibus muniri; *Suet.* 2) es ist weder Strumpf noch Stiel mehr übrig davon, nec vola, nec vestigium exstat, apparet; *Varr.* mit Strumpf und Stiel, radicitus; funditus; *Cic.* e radicibus; *Plaut.* a fundamentis; *Liv.* - etwas wegschaffen, radicitus aliquid extrahere; *Cic.* ex toto submovere, tollere; *Sen.* - zu Grund gehen, a stirpe interire. *Sall.*

strumpfstricker, der, tibialium textor.

Süd, der, meridies; *Cic.* die Sonne nimt ihren Lauf gegen Süden, sol cursum flectit ad meridiem; *Cic.* - es kehrt sich gegen Süden, in meridiem spectat. *Cat.* s. Mittag.
Südangel, der, polus australis, *Mathem.* austrinus; *Plin.* australis cingulus. *Cic.*
Süd-Beveland, Insel von Seeland, Bevelandia australis.
Süder-Gothland, Landschaft in Schweden, Sudergothia.
Süder-Pol, polus antarcticus; polus mundi australis; *Mathem.* vertex austrinus. *Plin.*
Süd-Ost-Wind, der, euronotus; *Plin.* vulturnus. *Gell.*
Süd-Süd-West-Wind, der, austroafricus. *Isidor.*
südwerts, ad meridiem; *Cic.* - liegt das, hoc austrum accipit; *Curt.* b) - liegend, australis; austrinus; meridianus; - Gegend, australis ora; *Cic.* - an solchem Meere liegen, meridiano mari adjacere. *Plin.*
Südwestwind, libanotus; *Plin.* africus. *Hor.*
Südwind, auster; *Plaut.* notus; *Ovid.* - erhebt sich, auster increbescit. *Cæs.*
Südwindlein, austellus. *Lucil.* ap. *Non.*
sudeln, maculare; *Cic.* s. besudeln. 2) *schlecht schreiben, negligentius scribere.
sudelei, die, sordes; *Plaut.* maculæ; inquinamentum. *Gell.*
sudelhaft, maculatus; *Cic.* inquinatus. *Cic.* s. garstig, unrein.
sudelpapier, charta maculata.
sudler, der, sordidus. *Plaut.*
süden, bullire; bullare; *Cic.* fervere; *Apul.* - das Wasser südet beim Feuer, aquæ effervescunt subditis ignibus; *Cic.* wenn der Wein südet, soll man das Feuer drunter wegnehmen, ubi ebullit vinum, ignem subducito; *Cat.* b) - ein wenig, suffervere; *Plin.* c) aufhören zu süden, defervere; *Id.* desinere bullire; *Celf.* 2) - etwas, machen, das etwas süde, coquere; elixare; - im Oele, elixare oleo; *Apic.* gesotnes Kraut, elixa herba; *Ovid.* gesotnes und gebratnes unter einander thun, miscere elixa assis. *Hor.*
südend, bullans; effervescens; - Wasser, aqua bullans; *Cic.* b) - heiß, fervidus. *Curt.*
Suez, Stadt in Egypten, Suesia; Arsinoë; Posidium.
sühnen, expiare. *Cic.* s. aussühnen.
sühnen, das, Sühnung, die, piatio; *Plin.* expiatio. *Liv.*
sühnopfer, das, expiatio; piamentum; *Plin.* piaculum; piaculare sacrum, *Liv.* sacrificium; *Plaut.* - ist man den beleidigten Göttern schuldig, expiatio diis violatis debetur; *Cic.* - thun, piaculare sacrum facere; *Liv.* - für seine Sünden, delicta piare; *Sil.* einen einem zum Sühnopfer darbringen, dedere aliquem iræ alicujus piaculum. *Liv.*
† suite, die, comitatus; comitum multitudo; *Cic.* comitantum turba; *Ovid.* - von Mägden und jungen Leuten, muliebris ancillarum puerorumque comitatus; *Cic.* b) das Haus ist nicht groß genung, meine ganze Suite aufzunehmen, non satis tecti est ad recipiendum comitatum nostrum; *Id.* c) - aus eines Suite sich wegmachen, abstrahere se ex comitatu alicujus; *Id.* d) - sich in eines begeben, comitem se præbere alicui; *Id.* s. Gefolge. 2) Folge, sequela; *Lact.* eventorum consequentia; *Cic.* eine Sache von gefährlichen Suiten, res incerti & timendi exitus. *Id.* s. Folge.
† Sultan, Türkischer, imperator Turcicus.
sulze, die, muria.
Sumach, ein Gewächs, rhus, rhoi. *Plin.*
† summa, in einer Rechnung, summa; durch Zusezen und Abziehen sehen, was für eine Summa übrig bleibe, addendo deducendoque videre, quæ reliqui summa fiat; *Cic.* b) - eine abziehen, decessionem de summa facere; *Id.* - alle einschreiben, omnes summas referre in codicem; *Id.* die Summe überschlagen, subducere summam; *Cic.* c) das Geld weiset mit seiner Summa, wie viel es gewesen, pecunia sua summa ostendit, quanta fuerit; *Id.* es trift mit der Summa zu, congruit cum summa; *Id.* 2) das Hauptwerk einer Sache, die Summa der gegenwärtigen Klage besteht darinnen, in hoc summa judicii caussaque tota consistit; *Id.* - die ganze wird diese seyn, summa summarum hæc erit; *Sen.* in Summa, ad summam; in summa; *Cic.* - haltet euch tapfer, ad summam sitis forti animo; *Id.* - das kann so nicht hingehen, ad summam non possunt isthæc sic abire; *Id.* in Summa, worinnen du mir einen sehr angenehmen Dienst erweisen kanst, summa est, in quo mihi gratissimum facere possis; *Id.* - was ich thue, in omni summa, quidquid ago; *Id.* zur Summa kommen, ad summam tendere; *Quint.* 3) Stück Geldes, - eine große für etwas bekommen, ingentem pecuniam ex aliquo redigere; *Curt.* - eine unglaubliche aus dem Schaze nehmen, incredibilem pecuniæ summam ex thesauris egerere; *Curt.* - einem etwas daran erlassen, remittere alicui aliquid de summa. *Cic.*
† summarisch, generalis; b) - Begriff, epitome. *Cic.*
† summarisch, *Adverb.* summatim; - erzählen, summatim narrare; *Cic.* dicere aliquid capitulatim. *Nep.*
† summiren, ad unam summam referre; *Cic.* summam colligere, *Sen.* facere. *Nep.*
* summen, susurrare; bombitare; *Auct. Phil.* - die Bienen, apes susurrant. *Virg.*
* summen, das, susurrus; *Virg.* b) - der Bienen, bombitatio. *Fest.*
sumpf, der, palus; *Cic.* - austroknen, paludem siccare. *Id.*
sumpficht, paludosus; *Ovid.* palustris; - Ort, palustris locus; *Cæs.* - Oerter, so dergleichen Wasser haben, undis palustribus fœta loca. *Ovid.*
Sund, fretum; *Cic.* - bei Dännemark, fretum Danicum.

ſünde, die, peccatum; crimen; ſcelus; delictum; nefas; - gemeine, commune; Cic. - geringe, peccatum levius; Id. - gräuliche, horribile; pertimeſcendum; Id. nefas exſecrandum; Sen. - vergeßne, oblitterata peccata; Liv. - es iſt eine Sünde zu ſagen, nefas dictu eſt; Cic. - zu thun, peccatum hoc eſt facere; Id. - in dieſer Sache ſteht eine frei, peccatorum in ea re eſt licentia; Id. b) ſich einer bewußt ſeyn, conſcium peccati eſſe; Ovid. c) - einer nachhängen, peccato indulgere; Id. d) - begehen, peccatum facere, committere; culpam contrahere; culpa ſe contaminare; crimen incurrere; Cic. delictum admittere; Ter. - aus geringen Urſachen, cum minima cauſſa peccatum ſuſcipere; Cic. - die von mir begangen worden, mache ich wieder gut, peccatum a nobis ortum corrigo; Ter. - erkennen, peccatum ſuum noſſe; Id. ſie meynen eine Sünde zu begehen, wenn ſie ſich entſchuldigen, aliquid culpæ ſuſcipere ſe putant excuſando; Cic. - und Schande treiben, flagitiis inquinari; in flagitiis volutari; in flagitia ſe ingurgitare; vitiis ſe contaminare, cumulari; Cic. e) durch unſere Sünden ſind wir in dieſes Elend gekommen, multis noſtris peccatis in hanc ærumnam incidimus; Id. f) etwas für eine Sünde halten, criminis loco putare aliquid; Id. g) das Geld hat ſie zur Sünde verleitet, pecunia eos in peccatum induxit; Id. 2) ſich Sünden fürchten, habere aliquid religioni; religione impediri; Cic. ich fürchte mich nicht Sünden, dieß zu thun, religio mihi non eſt, quo minus hoc faciam. Id.

ſünder, der, peccator; Lact. b) - armer, ad ſupplicium damnatus, Cic. datus. Nep.

ſünderin, die, peccatrix. Lact.

ſünderiſch, peccatorius. Tert.

ſündfluth, die, diluvium; Sen. aquarum eluvies; Plin. terrarum inundatio. Id.

ſündhaft, peccatorius. Tert.

ſündigen, peccare; delinquere; committere maleficium, flagitium; Cic. contrahere nefas; nocere noxam; Liv. admittere ſcelus, Gell. in ſe culpam; Plaut. - in etwas, peccare aliquid, in aliqua re. Cic. ſ. Sünde begehen.

ſündlich, criminoſus; Cic. - dergleichen That, nefarium facinus. Cæſ.

ſündlich, Adv. criminoſe. Cic.

ſündlichkeit, die, peccantia. Eccl.

Sundgau, Landſchaft in Schwaben, Sundgovia.

† Superintendent, Superintendens; ephorus; ſacrorum præfectus; ſacrorum antiſtes.

† Superintendur, diœceſis; ephoria.

ſuppe, die, jus; - viele untereinander ſchütten, una multa jura confundere; Plaut. - eine heiße verſchlingen, tepidum jus ligurire; Hor. b) das ſchwarze Brod aus der Suppe freſſen, panem atrum ex jure vorare; Ter. c) in der Suppe ſchmäkt der Fiſch beſſer, juſſulentus piſcis melius ſapit. Apul.

ſüpgen, das, Süplein, juſculum. Cat.

ſuppen-Freund, amicus ollaris; b) - ſeyn, fortunæ amicum eſſe non hominum; Nep. - Koch, juſcellarius; Gloſſ. - Schüßel, catinus.

ſuppicht, jurulentus; Celſ. juſculentus. Apul.

† ſupplicant, der, ſupplicans. Cic.

† ſupplication, Supplique, die, libellus ſupplex; libellus; - einem überreichen, libellum tradere alicui. Hirt. ſ. Bitſchrift.

† ſuppliciren, ſupplicare alicui; ſuppliciter orare aliquem; ire ſupplicem alicui. Cic.

† ſuppliquenmeiſter, magiſter libellorum ſupplicum.

† ſupprimiren, ſupprimere; - ein Geſez, legem ſupprimere, Liv. abrogare, refigere. Cic.

Sur, Stadt in Soria, Tyrus.

† Surintendant, præfectus rei. Dan.

† ſur tout, læna. Cic.

ſüß, dulcis; dulcifer; - Moſt, muſtum dulce; Cic. ſchmäcken, was ſüß iſt, ſentire dulcia; Id. einem eine ſüße Schale zubringen, propinare alicui cantharum dulciferum; Plaut. b) - wie Honig, melleus; - dergleichen Geſchmack, melleus ſapor; Plin. c) zuckerſüß, ambroſia dulci dulcior; Catull. d) - etwas, dulciculus; ſubdulcis; - dergleichen Käſe, dulciculus caſeus; Plaut. - Wurzel, ſubdulcis radix; Plin. e) - machen, edulcare, Matt. ap. Gell. indulcare; - das bittere Waſſer, indulcare aquam amaram; Ter. f) - werden, dulceſcere; - die Traube wird ſüß, dulceſcit uva; Cic. g) ein wenig ſüß werden, ſubdulceſcere; Celſ. 2) angenehm, dulcis; gratus; - Küße, oſcula dulcia; Virg. - Rache, iracundiæ dulcedo; Cic. - Wort, alloquia dulcia; Hor. blanditiæ. Cic.

ſüß, ſüßlicht, Adv. dulciter. Cic.

ſüß-Apfel, glycimelum; Bot. - Holz, glycyrrhiza. Plin.

ſüße, die, Süßigkeit, dulcedo; dulcitudo; Cic. dulcitas; Acc. ap. Non. - erreget den Geſchmack, dulcitudo commovet ſenſum; Cic. b) die Wolluſt hat viele Süßigkeit, movet maxima dulcedine ſenſum voluptas; Id. durch die Süßigkeit der Ehre gereizt werden, gloriæ dulcedine commoveri. Id.

ſüßlicht, dulciculus. Cic.

Suſa, Stadt in Piemont, Seguſio.

Suſanne, Frauenname, Suſanna.

Suſannenbruder, der, cuculus. Plaut.

† ſuſpendiren, ſuſpendere; Cic. - ſein Urteil von etwas, cohibere judicium; ſe ſuſtinere a judicio de aliqua re ferendo; Cic. 2) - einen von deſſen Amte, removere aliquem ad tempus ab officio; aliquem aliquandiu a munere ſubmovere. Cic.

† ſuſtentation, die, victus; Cic. - einem geben, victum alicui dare, Plaut. præbere; Cic. - dazu genug ſeyn, ad victum ſuppeditare; Id. - was dazu nötig, quæ ad victum ſunt neceſſaria. Id.

Suwas, Stadt in Natolien, Sebaſtianopolis.

Swerin, Stadt im Meklenburgischen, Swerinum; *Adject.* Swerinensis.

Sylbe, die, syllaba; - aussprächen die lezte, postremam syllabam eloqui; *Plaut.* - zählen, syllabas dinumerare; *Cic.* der Schluß gehet auf eine lange Sylbe hinaus, clausula longa syllaba terminatur; *Id.* der Vers ist um eine Sylbe länger, versus una syllaba longior est; *Id.* - um eine fehlen, unam peccare syllabam; *Plaut.* - in einer fehlen, peccare in syllaba; *Cic.* b) das eine Sylbe hat, monosyllabus; *Auson.* c) das zwo Sylben hat, dissyllabus; *Quint.* bisyllabus; *Varr.* d) das drei Sylben hat, trisyllabus; *Varr.* e) das eilf Sylben hat, hendecasyllabus; *Plin. Sec.* f) von Sylbe zu Sylbe, syllabatim; *Cic.* 2) keine Sylbe sagen, ne unum quidem verbum mutire. *Plaut.*

sylben Stecher, der, legulejus syllabarum; *Cic.* -weise, syllabatim; b) - einem etwas vorsagen, syllabatim dictare aliquid alicui. *Id.*

† sympathie, die, convenientia & conjunctio naturæ, quam συμπάθειαν vocant; cognatio naturæ & quasi concentus atque consensus, quam συμπάθειαν Græci vocant; naturæ contagio. *Cic.*

† symphonie, symphonia. *Cic.*

† Synagoge, Jüdenschule, Synagoga. *Eccl.*

† Syndicus, der, Syndicus; actor publicus.

† syndicat, dignitas actoris publici.

† syndiciren, facta alicujus carpere. *Cic.*

Syracus, Stadt in Sicilien, Syracusæ; *Adject.* Syracusanus.

Syrer, einer aus Syrien, Syrus.

Syrien, Land in Asien, Syria; *Cic.* *Adject.* Syriacus; *Cic.* Syricus. *Plin.*

syrup, der, Syrupus. *Med.*

T.

T, oder t, neunzehender Buchstabe des deutschen Alphabets, T t. Anm. 1) wird am Ende oder in der Mitte eines Wortes nach einem kurzen Selbstlauter verdoppelt als Blatt, matt, Gott, retten, matter, spotten. 2) wird zuweilen mit dem d zusammen gesezet, um ein Wort von einem andern gleichlautenden zu unterscheiden, als in Stadt, (urbs) wegen Statt, (locus,) im Beiworte todt, (mortuus,) wegen des Hauptwortes der Tod, (mors.) Wo diese Ursache nicht ist, wird billig nur eins von beiden gesezet, als, Brod, Schwerd, gescheid. 3) hat aus einem langwürigen Gebrauch, bald am Anfange bald am Ende eines Wortes ein h, hinter sich als thun, Thon, That, theilen, Rath, roth. s. hievon die Anmerkung, von dem Buchstab H.

tabak, der, ein Kraut, tabacum; *Bot.* herba Nicotiana; - schmauchen, tabacum fistula haurire. *Dan.*

tabakspfeife, die, tubulus fictilis. *St.*

† tabatiere, pyxidula ad tabacum reponendum.

† tablet, das, abacus. *Cic.*

Tabris, Stadt in Persien, Tauris, Ecbatana. *Curt.*

† tabelle, die, tabula; tabella.

† tabernakel, die, tabernaculum; 2) - in einer Monstranz, ciborium.

† tabouret, das, sedile expers plutei.

† tabulat, das, tabulatum; contabulatio; *Cæs.* pegma. *Suet.*

tach, das, tectum. *Cic.* s. Dach.

tachs, der, ein Thier, meles. *Varr.* s. Dachs.

tacht, der, ellychnium. *Vitr.*

† tact, der, beßer Takt, in der Musik, vocum moderamentum, percussio; - den Takt führen, præmodulari; *Quint.* symphoniam dirigere, moderari; der den Tact führet, syntonarius; - den Tact halten, servare numerum in cantu; nach dem Tacte, numerose; in numerum; - - singen, modulate canere; *Cic.* - tanzen, ad symphoniæ cantum saltatione quadam moveri; *Plin.* - nicht nach dem Tacte, extra numerum.

tactführung, die, præmodulatio. *Quint.*

tactmäßig, modulatus; - Gesänge, modulata cantica. *Quint.*

Tadel, der, labes; vitium; *Cic.* b) das ohne Tadel ist, integer; inculpatus; *Gell.* integer & incorruptus; sincerus sanctusque. *Cic.*

tadelhaft, tadelich, vituperabilis; vituperandus. *Cic.*

tadelhaft, *Adv.* vituperabiliter. *Caff.*

tadelhaftigkeit, die, vituperatio. *Cic.*

tadeln, einen, vituperare, reprehendere, conscindere, perstringere, calumniari aliquem; *Cic.* b) getadelt werden, vituperationem subire, suscipere; in reprehensionem incurrere. *Cic.*

tadeln, das, Tadlung, die, vituperatio; *Cic.* *Cic.* reprehensio; c) - derselben entgehen, reprehensionem fugere; vituperationem vitare; *Cic.* d) - besorgen, reprehensionem vereri; *Id.* - verdienen, in vituperationem cadere; reprehensionem incurrere; *Id.* e) ohne dergleichen seyn, reprehensione carere; *Id.* d) davon entfernet seyn, a reprehensione rei abesse; *Id.* f) das hat ihm dazu gereicht, ea res ipsi vituperationi fuit. *Id.*

tadler, der, reprehensor; vituperator; *Cic.* Zoilus; Momus.

tafel, die, tabula; tabella; - eherine, ænea; *Cic.* - herliche, præclara; *Id.* - gemalte, picta; *Id.* 2) Tisch, Mahlzeit, mensa; cœna; convivium; b) - aufheben, mensam jubere tolli; *Cic.* convivium solvere; *Curt.* - decken, mensam exstruere, apponere; convivium instruere, ornare; *Cic.* - ofne halten, convivari in publico; c) - sich an die Tafel sezen, convivium inire; *Curt.* decumbere ad tabulam; *Varr.* - wieder, convivium repetere; *Id.* d) - mit an der königlichen speisen, regis convivio interesse; *Id.* e) davon aufstehen, convivio egredi; *Id.* - einem etwas davon schicken, de mensa mittere alicui; *Cic.* - über der Tafel, super mensa; *Curt.* - singen, cantare super cœnam; *Suet.* g) - dazu anschicken, convivium

vium apparare; *Cic.* convivium instruere; - mit dazu einladen, convivio aliquem accipere; *Id.* sich um neun Uhr zur Tafel sezen, hora nona accumbere. *Cic.*

täfelein, das, tabella. *Cic.*

täfelicht, tabularis; - Gold, tabulare aurum. *Plin.*

täfeln, tabulare, *Plin. Sec.* contabulare, assare, coassare aliquid. *Vitr.*

täfelung, die, coassatio. *Vitr.*

tafel - Bret, das, asser; *Col.* - Decker, structor; *Petr.* victus quotidiani administer; *Cic.* - Diener, servus triclinarius; *Inscr.Vet.* - Haltung, discubitus; *Val.* accubitus; *Plin.* - Gelder, cibaria; *Cic.* sumtus victui destinati; pecuniæ ad cibum potumque comparandum dicatæ; - Gemach, zeta; triclinium; triclinarium; *Vitr.* cœnatio; *Suet.* - Geschirr, vasa convivalia; - göldene und silberne, ex auro & argento; *Curt.* - Musik, fides epulis adhibitæ; - Silber, argentum escarium; *Ulp.* - weise, tabulatim; - Werk, tabulatum; assamentum. *Vitr.*

tag, der, Zeit von 24. Stunden, dies; - angenehmer, gratissimus; *Cic.* amœnus; lepidus; venustatis plenus; dignus Venere; *Plaut.* - bestimter, constitutus; *Cic.* - betrübter, acerbus; tristis; funestus & luctuosus; *Id.* - elender, misera & infelix; *Id.* - erfreulicher, lætificus; *Id.* - erwünschter, optatus; *Id.* cupidus; *Sen.* - feierlicher, sollemnis; *Col.* religiosus; celeberrimus & sanctissimus; *Cic.* - folgender, posterus; *Cat.* - freier, liber & vacuus ab interventoribus; *Cic.* - ganzer, totus; *Id.* - gestriger, hesterna; *Id.* - glüklicher, faustus; *Id.* - halber, dimidiatus; *Plaut.* - häßlicher, fœdus; turpis; *Cic.* - heiliger, sacer; *Col.* - heiterer, serenus; *Varr.* - heutiger, hodierna; *Cic.* - jährlicher, annua; *Id.* - lezter, extremus; supremus; *Id.* - naher, propinquus; *Id.* - nasser, humidus; *Col.* - regenhafter, pluvius; *Varr.* - für einen höchstrühmlicher, alicui gloriosissimus; *Cic.* - schöner, pulcher; *Cic.* - schröklicher, horribilis; *Id.* - stiller, placidus; *Varr.* halcyonius; libera a tempestatibus; silens, quietus a ventis; *Col.* - - stürmischer, turbulentus; *Cic.* - trokner, siccus; *Col.* - übermorgender, perendinus; *Cic.* - unglüklicher, calamitosus; dirus; infelix; *Cic.* adversus alicui; *Plaut.* - unerträglicher, intolerabilis; *Col.* - warmer, calidus; *Plin.* - im Frühlinge, vernus; *Varr.* - im Sommer, æstivus; *Cic.* - im Herbste, autumnalis; *Varr.* - im Winter, hibernus; *Col.* brumalis; *Cic.* - daran die Sonne scheinet, apricus; *Varr.* insolatus & tepidus; *Col.* - daran es schneiet, nivalis; *Hor.* - Geburtstag, dies natalis; *Ovid.* - Hochzeittag, nuptialis; *Sen.* - Leichentag, parentalis; *Ovid.* - aller Heiligen, aller Götter Tag, pandicularis; *Fest.* frühzeitiger Todestag, festinata dies fatis; *Lucan.* Werktag, operarius; *Cat.* profestus; *Hor.* a) wie ist der Tag abgelaufen, quem eventum habuit iste dies; *Cæs.* - ein älterer ist in den Briefen bemerket, antiquior dies litteris scriptus est; - daran nur eine sanfte Luft wähet, silentis & placidi spiritus; *Cic.* da dieser so frohe Tag erschienen, quum ille lætissimus, dies civitati illuxisset; *Cic.* - ist da, dies instat; *Id.* - ist vorüber, dies præteriit; *Ter.* - ist für mich unglüklich gewesen, pessimus hic dies illuxit mihi; *Plaut.* - vortheilhaft, hic dies illuxit mihi lucrificabilis; *Id.* der Tag war der fünfte April, dies erat adscripta nonarum aprilium; *Id.* - es ist nun der dreizehende, dies nudius tertius decimus est; *Id.* - es sind nur drei, nudius dies tertius est; *Plaut.* - vier, nudius quartus est; *Id.* - noch nicht funfzehen, dies minus quindecim sunt, quum; *Ter.* - es sind eben 30, triginta dies ipsi sunt; *Cic.* - heute hundert, centesima jam lux est; *Curt.* - es waren noch nicht 10, dies nondum decem intercesserant; *Id.* - der Tag komt heran, dies venit, *Cic.* adventat, *Sall.* appetit; *Cæs.* - des Abzuges unvermerkt, dies decessionis λεληθότως obrepit; *Cic.* wann der Tag wird gekommen seyn, quum dies venerit; *Id.* b) - einem ansezen, diem alicui statuere; *Cic.* - zu einer Sache, diem alicui rei constituere, præstituere, præfinire; - zur Hochzeit, diem nuptiis dicere; *Ter.* - aufschüben, diem differre, proferre; *Cic.* - begehen, diem agere, celebrare; *Id.* - sich einen zu etwas nehmen, sumere diem rei; *Ter.* - vorbei lassen, diem intermittere; *Cic.* - zubringen, diem consumere, conterere; *Id.* - mit Zanken, consumere diem altercatione; *Id.* - er bringet den Tag auf dem Markte zu, diem a mane ad noctem usque in forum degit; *Plaut.* - mit Reden, terit diem sermone; *Id.* - mit Trinken, diem sorbillans conficit, *Id.* producit; *Ter.* - einen und den andern Tag vermisset werden, unum & alterum diem desiderari; *Cic.* - einen nach dem andern hinstreichen lassen, diem ex die ducere; *Cæs.* - den folgenden, postero die; *Cic.* - da bleiben, posterum diem ibi commorari; *Id.* - erwarten, lucem insequentem exspectare; *Id.* - den gesezten Tag bezahlen, pecuniam ad diem solvere; *Id.* - kommen, ad diem constitutum venire; *Id.* den ganzen Tag saufen, consumere totum diem in vino; *Quint.* etliche Tage aushalten, aliquot dies perdurare; *Plaut.* - ganze Tage von etwas reden, totos dies de re aliqua differere; *Cic.* - saufen, totos dies perpotare; *Id.* die nächst vorhergehenden Tage, proximis superioribus diebus; *Id.* wenige Tage von seinem jährlichen Amte übrig haben, paucos dies annui muneris reliquos habere; *Id.* - erleben, diem videre; *Cic.* wir wünschten diesen Tag oft zu erleben, hunc diem videre sæpe optabamus; *Ter.* - sechs Tage nach einander auf dem Lande seyn, unos sex dies ruri esse; *Plaut.* zehn ganzer Tage sich wo aufhalten, dies decem continuos alicubi commorari; *Id.*

*strunk, der, truncus. *Col.*
*strappicht, strigosus; *Cic.* - Haar, fruticans pilus. *Juv.*
*strutteln, inconsiderate agere. *Cic.*
*strutter, homo inconsideratus. *Cic.*
*struttung, temeritas. *Cic.*
*struze, sipho. *Plin.*
stube, die, hypocaustum; *Vitr.* vaporarium. *Cic.*
stuben - Gesell, contubernalis; - Gesellschaft, contubernium; *Cic.* - Heizer, fornacarius; *Id.* - Ofen, fornax; *Vitr.* - Pursch, contubernalis; *Cic.* - Thüre, hypocausti janua; - Zins, cœnacularia; *Ulp.* locarium. *Varr.*
*stübgen, das, ein Maaß, congius. *Suet.*
*stübner, balneator. *Cic.*
stück, das, Theil eines Ganzen, pars; frustum; articulus; *Plin.* massa; *Col.* - kleines, pars exigua, parva; *Cic.* frustulum; frustillum; *Arn.* - leztes, pars extrema; *Cic.* b) - Brodes, panis frustum; fragmentum; *Plin.* ; schimlichte Stücke, mucida frusta cærulei panis; *Juv.* durch ein Stück Brodes bewogen werden können, frusto panis conduci posse; *Cat.* c) - Fleisches, offa; *Plin* d) - Geldes, summa pecuniæ; *Cic.* e) - Landes, ager; tractus; *Cic.* f) - einer Rede, articuli & membra orationis; *Id.* g) - voll Stücke, frustulentus; *Plaut.* h) stükweise, frustatim; *Plin.* articulatim; - die Glieder theilen, membra articulatim dividere; *Cic.* - dazu thun, minutatim addere; *Id.* - schädlich, im Ganzen aber nüzlich seyn, per partes esse damnosum, in summa tamen fieri compendiosum; *Id.* s. Theil. 2) ein Ganzes, ein Stück Leinwad, Tuch, integer fasciculus lintei, panni; - Wildes, cervus; 3) Kunststück, ein sehr schönes Stück, artificiosum & divinum opus; *Cic.* 4) Geschüz, tormentum; - dieselbe los schüßen, tormenta displodere. s. Geschüz, Canone.
stüklein, Stükgen, das, particula; *Cic.* minutia; *Sen.* frustulum; frustillum. *Arn.*
stückeln, in Stücke zerbrechen, in partes concidere; *Cic.* 2) * Stücke daran sezen, pannum assuere. *Hor.*
stük Gießer, der, fusor tormentarius; - Hauptmann, rei armamentariæ præfectus; - Werk, opus imperfectum.
Stück von Achten, Spanische Münze, nummi, qui a numero octogenario nomen habent.
† Student, der, studiosus doctrinarum; in studio litterarum versatus; litteris deditus; qui studium suum in doctrina atque sapientia collocat; qui in artibus cognoscendis atque tractandis omne suum studium ponit; studiis deditus; *Cic.* liberalibus studiis operans; *Tac.* b) - auf einer Universität, civis academicus.
† Studia, die, studia; studia litterarum, artium; artes; litteræ; musæ; doctrinæ bonarum artium; *Cic.* Studia haben, didicisse fideliter artes. *Ovid.*
† Studiosus, der, bonarum artium cultor. s. Student.

† studiren, sich auf die Wissenschaften legen, studere optimis disciplinis atque artibus; abdere se in litteras; involvere se litteris; versari in studio litterarum; delectare se cum musis; totum se ad studia doctrinæ conferre; vacare studio; *Cic.* studiis se asserere; *Plin. Sec.* musarum sacra colere; *Ovid.* b) - obenhin, a limine salutare disciplinas; *Cic.* studia leviter attingere; *Suet.* c) - eine Wissenschaft, studere scientiæ vehementer; discere quid summo studio, accurate; dare studium suum arti cuidam; in re studium ponere; *Cic.* animum applicare ad aliquod studium; *Ter.* d) - das Recht, studere juri civili; *Cic.* e) - die Weltweisheit, mentem ad philosophiam appellere; philosophiam complexum esse; artibus disciplinisque erudiri; *Cic.* ; viele Jahre, multos annos consumere in philosophia; *Id.* f) - die schönen Wissenschaften, versari in studiis humanitatis ac litterarum; doctrinæ studio atque humanitatis teneri; referre se ad mansuetiores musas; *Id.* g) - alles, cum omnibus musis rationem habere; *Id.* ; von Jugend auf, dedisse se doctrinæ a pueritia; *Id.* 2) nachsinnen, meditari; b) - bei Nacht, lucubrare; *Cic.* c) studirte Worte vorbringen, meditata verba componere. *Ovid.*
† studiren, das, studia; litteræ; - einige Zeit darauf wenden, nonnihil temporis tribuere litteris; *Nep.* - nichts davon halten, aversum esse a musis; abhorrere a musarum honore; *Cic.* s. Studia. b) da einer studiret, studium. *Cic.*
† studirstube, die, museum. *Plin.*
stufe, die, gradus; - des Tempels stunden voll Volk, gradus templi ab hominibus completi erant; *Cic.* - einer Leiter entzwei schneiden, gradus scalæ incidere; *Id.* - wegnehmen, gradus tollere, convellere; *Id.* gleichsam auf Stufen in den Himmel steigen, gradibus tanquam quibusdam in cœlum ascendere; *Id.* b) in Stufen getheilt, gradatus; *Plin. Sec.* c) - der Ehren, gradus honoris, dignitatis; - die erste ist das Rentmeisteramt, primus honoris gradus est quæstura; *Cic.* - die höchste betreten, summum dignitatis gradum tenere, assecutum esse; in altissimo dignitatis gradu locatum, collocatum, positum esse; *Cic.* alle Stufen durchgehen, omnes gradus persequi; *Id.* - der die höchste verdient, omni gradu amplissimo dignissimus; *Id.* - auf eine höhere steigen, ascendere ad altiorem honoris gradum; *Id.* - auf die höchste in einer Stadt gestiegen seyn, obtinere summum & amplissimum gradum civitatis; *Id.* einen von der Stufe hinunter stossen, dejicere aliquem de gradu. *Id.*
stufenjahr, annus climactericus; *Censorin.* climactericum tempus. *Plin.*
stufenweise, gradatim; gradibus; per gradus; - zu Ehren kommen, gradatim honores assequi; *Cic.* - von niedrigen Dingen zu den höhern steigen, gradatim ab humilioribus adscendere ad superiora. *Id.*

stul, der, sella; sedes; - ist ihm zu hoch, sella multo excelsior est, quam pro habitu corporis; *Curt.* - einem anbieten, sessum deducere aliquem; *Poll. ap. Cic.* - einem seinen einräumen, sedem suam alicui tradere; *Cic.* - sich auf einen sezen, considere in sede; *Id.* - darauf sizen, in sella requiescere; *Id.* - auf einem goldenen, sedere in sella aurea; *Id.* eilig von dem Stule aufspringen, properantem de sella exsilire; *Id.* b) - königlicher, solium; - darauf erhoben werden, in sedem regiam admitti; - in königlicher Pracht darauf sizen, sedere in solio ornatu regio; *Cic.* 2) Stulgang, alvi dejectio; s. Stulgang. 3) zwischen zwei Stülen niedersizen, spe labi. *Cic.*

stulgen, das, sedecula; *Cic.* sellula. *Tac.*

stulgang, der, alvi dijectio; *Cels.* - kleiner, dejectiuncula; *Scrib.* - befördern, alvum ciere, movere, solvere, mollire; *Cels.* - haben, alvum dejicere, *Cic.* exinanire; *Cels.* - nicht, suppressum ventrem habere; alvo adstricta esse. *Id.*

stul-Schreiber, der, publicus scribendi magister; - Sucht, Zwang, tenesmus; *Nep.* - Zäpfgen, suppositorium.

Stulweissenburg, Stadt in Ungarn, Alba Regalis.

stulpe, die, am Hute, curvatura pilei.

stülpen, einen Hut, curvare pileum.

stumm, mutus; elinguis; *Cic.* - Bestien reden, mutæ bestiæ loquuntur; *Cic.* b) - Person vorstellen in einer Sache, mutam personam præbere in aliqua re; *Cic.* - machen einen, aliquem elinguem reddere; *Plaut.* c) - seyn, loquendi usu defectum esse; *Val. Max.* - es ist besser stumm seyn, als reden, was Niemand verstehet, satius est mutum esse, quam, quod nemo intelligat, dicere; *Cic.* d) - er ist lange für stumm angesehen worden, mutus diu & elinguis habitus est; *Gell.* 2) stumme Sünden, scelera clandestina; *Cic.* crimina reticenda. *Stat.*

stümmeln, truncare; detruncare; mutilare; - die Bäume, arbores detruncare, *Liv.* demutilare; *Col.* - einen Menschen, admutilare aliquem; *Plaut.* detruncare corpus alicujus; *Liv.* mutilare aliquem majore parte corporis; *Curt.* - die Statuen der Götter, simulacra deorum truncare; *Liv.* - einem die Zunge, prætruncare alicui linguam. *Plaut.* s. zerstümmeln.

stümmeln, das, Stümlung, die, mutilatio; *Cels.* - der Bäume, detruncatio ramorum. *Plin.*

stümper, der, ignarus artis.

stumpf, hebes; obtusus; blennus; - Degen, gladius hebes, *Ovid.* obtusus; *Plaut.* - Sense, obtusa hebesque falx; *Col.* - Zähne, blenni dentes; *Plaut.* b) - machen, obtundere; hebetare; *Liv.* c) - seyn, hebere; das Gewehr ist stumpf, ferrum hebet; *Liv.* d) - werden, hebescere; *Cic.* 2) - vom Bier, u. d. g. evanidus; vapidus; *Varr.* 3) - vom Verstande, ingenium rude; *Hor.* stupidum. *Cic.*

stumpfen, etwas, hebetare aliquid. *Liv.*

stunde, die, hora; spatium horarium; *Suet.* - angenehme, gute, hora grata; *Hor.* - elende, hora calamitosa; *Cic.* - folgende, consequens; *Id.* - halbe, semihora; *Id.* - mittägliche Stunde, meridiana; *Cæs.* - nächtliche, nocturna; *Cic.* - vorhergehende, antecedens; *Cic.* indem er das sagt, ist die Stunde verflossen, dum hæc dicit, hora abiit; *Ter.* ganze Stunden mit Weinen zubringen, flendo ducere horas; *Virg.* - bis auf diese Stunde, adhuc; *Cic.* auf die drei Stunden schlafen, ad horas tres dormire; *Cic.* etwas in einer Stunde austrinken, ebibere in hora una; *Plaut.* mit der Stunde, puncto horæ; *Hor.* bis um die achte Stunde, usque ad horam octavam; *Cic.* - fast um die neunte, hora fere nona; *Id.* - um die eilfte oder doch nicht lang hernach, hora fere undecima aut non multo secus; *Cic.* über eine Stunde mit etwas zu thun haben, hora amplius moliri aliquid; *Cic.* 2) zur guten Stunde, auspicato; bono auspicio; *Cic.* b) - zur unglüklichen, inauspicato; aversa avi; *Id.* 3) - zu lernen, tempus discendo destinatum.

stündig, horarius; - Abtrit sich nehmen, horarium secretum sibi sumere; *Suet.* - so viele Zeit einem zum Sterben geben, dare spatium horarium mori jusso. *Id.*

stündlich, in singulas horas; singulis horis; - meine Liebe wächst stündlich, amor mihi crescit in horas. *Virg.*

stündlein, das, horula.

stunden-Rufer, der, nocturnus horarum monitor; *St.* - Uhr, horologium; *Vitr.* clepsydra; - Zeiger, horarium; - von Wasser machen, horarium ex aqua facere. *Censor.*

sturm, der, von Wind und Regen, tempestas turbulenta, turbulens, turbata, *Cic.* fera; *Ovid.* cœli intempestas; *Plin.* ventosus & tumultuosus cœli status; *Col.* - häftiger, tempestas vehemens, acerrima, durissima, *Cæs.* immoderata, *Cic.* sæva; *Plaut.* - plözlicher, tempestas repentina, *Cic.* subito coorta, *Cæs.* subito coorta maxima; *Cic.* - mit Donnern und Blizen, tempestas cum magno fragore tonitribusque; *Liv.* - mit Donnern und Schlossen, fœda tempestas cum grandine ac tonitribus dejecta; *Id.* - entstehet, sævior tempestas agitur procellis; *Sil.* - ist auf der See entstanden, und treibet das Schiff, sæva tempestas orta mari, ac rapitur vento navis; *Liv.* - hat sich geleget, tempestas sedavit; *Plin.* - es ist niemals ein so großer gewesen, nullus unquam dies tam magna turbulentaque tempestate fuit; *Cic.* - hat die Brücke zerrissen, pons tempestate interruptus est; *Cæs.* - er hat bei der Überfahrt zween Stürme ausgestanden, tempestate in trajectu bis conflictatus est; *Suet.* s. Sturmwind. 2) der im Kriege geschiehet, oppugnatio; *Cic.* - abschlagen, urbem oppugnare adortos ab ea repellere; *Liv.* hostium impetum propulsare, reprimere, comprimere; *Cic.* - aushalten, hostium impetum excipere, ferre, sustinere; *Cæs.* - Sturm laufen, impetum, impressionem in urbem facere, *Cæs.* dare; *Liv.*

Liv. - wagen, tentare urbem, *Hirt.* mœnia oppidi; *Cæs.* - bei Nacht, nocturnam oppugnationem audere; *Tac.* b) Sturm läuten, campana homines convocare; s. stürmen. 3) Lärmen, Unruhe, maximæ & turbulentissimæ molestiarum tempestates; *Cic.* - anfangen, turbas excitare; *Quint.* - der dergleichen anfängt, homo turbidus. *Virg.* s. stürmisch.

stürmen, oppugnare; - eine Stadt, oppugnare urbem; *Cic.* impetum facere in urbem; *Cæs.* die Nacht hat gemacht, daß man hat aufhören müßen zu stürmen, finem oppugnandi nox fecit; *Curt.* 2) * Sturm läuten, campanis tumultum nunciare; tumultuoso sonitu homines excire. *Plaut.*

stürmen, das, impetus. *Cæs.*

stürmer, der, impetuosus animus; *Plin.* 2) der Sturm leuft, oppugnator; 3) der Sturm verkündigt, nuncius tumultuosus. *Liv.*

stürmisch, unruhig, procellosus; - Mensch, homo importunus, cujus magna est asperitas; *Cic.* animus impetuosus; *Plin.* b) - seyn, asperum natura & omnibus iniquum esse; *Cic.* - nicht mehr, feros impetus exuere; *Sen.* 2) rauh, vom Wetter, - dergleichen Frühling, ver procellosum; *Liv.* - Meer, mare procellosum, *Sen.* tempestuosum, *Gell.* sævum; *Liv.* - Wetter, tempestas turbulenta, *Cic.* sæva, *Liv.* violenta; *Gell.* ventosus & tumultuosus cœli status; *Col.* - Winde, venti procellosi, sævi. *Liv.*

sturm-Bock, der, aries; *Cic.* b) - hat man noch nicht angesezt, aries nondum attigit urbem; *Cæs.* - Brücke, exostra; *Veget.* - Dach, testudo; vinea; b) gegen eine Stadt führen, oppugnare urbem vineis; *Cic.* vineas agere; *Cæs.* c) darunter an die Stadt rücken, testudine facta portis succedere; *Id.* - Glocke, campana, qua convocantur homines; - Haube, cassis; *Ovid.* galea; b) aufsezen, induere galeam; *Cels.* - Hacke, harpago; *Curt.* - Krone, corona muralis; *Plin.* - Läufer, oppugnator; *Cic.* - Leiter, scala; b) ansezen, scalas mœnibus applicare, admovere; *Curt.* - Wetter, - Wind, procella; tempestas; ventorum impetus; turbo; - der Regen bringt, turbo nimbosus; *Ovid.* - der Staub erregt, pulvereus; *Claud.* a) bringet einen Plazregen, procella effundit imbrem; *Curt.* - entstehet von allen Seiten, undique omnes venti erumpunt; sævi existunt turbines; *Cic.* - sezt den Schiffen zu, tempestas affligtat naves; *Cæs.* subitæ saliunt in vela procellæ; *Stat.* - treibt das Meer, inæquales procellæ vexant mare; *Hor.* - hat das Schiff zurück geschlagen, navis tempestate rejecta est; *Cæs.* b) aushalten, ventorum impetum sustinere; *Id.* c) ein Schiff darinn regiren, gubernare navim in maximis turbinibus. *Cic.*

* sturz, der, præcipitantia; *Gell.* b) - einen ausstehen, experiri extrema, *Sall.* fortunam adversam. *Cæs.*

stürze, die, auf etwas zu decken, operculum; operimentum. *Cat.*

* stürzebecher, grosser Säufer, tricongius. *Plin.*

stürzen, dejicere; deturbare; detrudere; præcipitare; - einen, aliquem præcipitem agere, dare; *Cic.* - die Treppe hinab, dejicere aliquem de gradu; præcipitare ex locis superioribus; *Cic.* - in Unglück, aliquem in calamitatem trahere, ad calamitatem depellere, calamitate afficere, affligere; *Cic.* b) - sich ins Feuer, injicere se in ignem; *Ter.* - in den Fluß, objicere se in fluvium; *Tac.* - in Gefahr, in periculum se mittere, committere, inserre; periculum suscipere, adire, subire; *Cic.* - in Unglück, in calamitatem incidere; *Id.* in perniciem incurrere; ruinæ rerum caput subdere; *Curt.* - ohne Noth, in perniciem ruere non necessariam; *Curt.* 2) mit Gewalt fallen, der Fluß stürzt sich in das Meer, fluvius præcipitat in mare; *Cic.* - der Nil von der Höhe herab, Nilus præcipitat ex montibus altissimis; *Id.* das Pferd stürzt, equus cadit, *Claud.* ruit. *Sil.*

stürzen, das, Stürzung, die, præcipitatio; dejectio. *Cic.*

stute, die, equa; *Varr.* - dreijährige, trima; *Hor.* - ist trächtig, equa concepit. *Virg.*

stuterei, die, equaria; *Varr.* equirium. *Ulp.*

stutmeister, der, peroriga.

Stutgard, Stadt im Würtenbergischen, Stutgardia.

stüze, die, fulcrum; *Suet.* fulcimentum; *Sall.* suffulcrum; *Vitr.* adminiculum; *Cic.* statumen; *Col.* sustentaculum; *Tac.* fultura; auf Stüzen ruhen, fulturis sustineri. *Plin. Sec.*

stüzen, fulcire; suffulcire; statuminare; *Vitr.* - den Kopf auf den Arm, suffulcire columnam mento; *Plaut.* Haus, so mit Säulen gestüzt, domus fulta columnis; *Prop.* 2) - einen der fallen will, labentem re, fortuna, fide fulcire & sustinere; *Cic.* - seine Regirung durch Liebe, benevolentia fulcire imperium. *Id.*

stüzung, die, fultio; *Fronto.* fultura. *Plin. Sec.*

stuz, der, verkürzter Schwanz, cauda decurtata.

stuzen, über etwas, permoveri re aliqua; *Cæs.* stupere; stupescere; *Cic.* obstupescere; - über eines Anblick, obstupescere adspectu alicujus; *Cic.* 2) * stossen, wie die Schafe, arietare inter se; *Sen.* 3) abkürzen, præcidere; decurtare; *Cic.* 4) sich in schönen Kleidern sehen lassen, vestium ornatum ostentare; gerere se magnificentius.

* stuzer, der, abrodiætus. *Plin.*

stuzig, obstupescens; *Cic.* b) über etwas seyn, werden, obstupescere, permoveri re aliaaliqua; *Cæs.* 2) hartnäckig, contumax. *Cic.* s. eigensinnig.

† subaltern, inferior. *Cic.*

† Subdiaconus; diaconus inferior; ecclesiæ minister.

† ſubhaſtation, die, haſta; haſta venditionis; *Cic.* - geht nicht gut von ſtatten, haſta friget; *Id.* - etwas dadurch verkaufen, haſtæ ſubjicere aliquid; *Feſt.* - in einer Subhaſtation erſtehen, ab haſta aliquid emere. *Cic.*

† ſubhaſtiren, etwas, ſubhaſtare aliquid; *Sol.* haſtæ ſubjicere aliquid; *Feſt.* haſtam in foro ponere & præconis voci aliquid ſubjicere; *Cic.* ad haſtam aliquid ſubjicere; *Cic.* ad haſtam aliquid locare; *Col.* b) - eines Güter wollen, haſta præconis inſectari aliquem; *Cic.* c) ſubhaſtirt werden, ſub haſta ſubire. *Plaut.*

† ſubject, ſubjectus, ſubditus alicui. *Cic.*

† ſublevirẽn, ſublevare, adjuvare aliquem aliqua re; *Cic.* - eines Armut, ſublevare inopiam alicujus; *Cæſ.* 2) - einen in deſſen Amte, ſublevare, obire alicujus vices; *Plin.* fungi alicujus vice, *Liv.* partibus; vicarium alicui eſſe; ſuſcipere partes alicujus. *Cic.*

† ſubmiſs, ſubmiſſe, ſich aufführen, ſubmiſſe ſe gerere. *Cic.*

† ſubmiſſion, die, ſubmittere ſe ſubmiſſio. *Cic.*

† ſubmittiren, ſubmittere, - ſich einem, ſubmittere ſe alicui; *Cic.* valde reverenter habere aliquem. *Curt.*

† ſuborniren, inſtruere & ſubornare accuſatorem. *Cic.*

† ſub roſa, ſub fide ſilentii; - etwas behalten, præſtare ſilentia rebus. *Ov.*

† ſubſcribiren, ſubſigniren, ſeinen Namen, ſubſcribere nomen rei. *Nep.*

† ſubſidien, ſubſidia. *Cic.*

† ſubſidiengelder, die, pecunia, quæ alteri numeratur in ſubſidium, qua alii feruntur ſuppetiæ; ſubſidium pecuniarium.

† ſubſiſtenz, die, ad victum neceſſaria; vitæ ſubſidia. *Cic.*

† ſubſiſtiren, beſtehen, ſubſiſtere; *Cic.* - ſich wovon erhalten, vivere aliqua re; *Quint.* vitam tolerare re aliqua. *Tac.*

† ſubſtanz, die, ſubſtantia; *Sen.* 2) Vermögen, opes; fortunæ; facultates. *Cic.*

† ſubſtituiren, einen, aliquem in locum alicujus ſubſtituere, ſubrogare, *Cic.* ſublegere, ſufficere. *Liv.*

† Subſtitut, der, ſubſtitutus alicui, in locum alicujus, *Cic.* ſubrogatus, ſuffectus; *Liv.* vicarius alicui; *Cic.* vice alicujus fungens. *Liv.*

† ſubtil, ſubtilis; tenuis; argutus; acutus. *Cic.* ſ. dünn, ſcharfſinnig.

† ſubtiliſiren, valde ſubtiliter diſſerere; ſubtilius diſputare de re aliqua. *Cic.*

† ſubtilität, die, ſubtilitas & acumen; argutæ. *Id.*

† ſuccediren, einem, ſuccedere alicui, in locum alicujus, vicarium muneri alicujus; in locum alicus ſubmitti, ſubſtitui, ſublegi, *Cic.* ſubrogari. *Liv.*

† ſucceſs, der, ſucceſſus; exitus; - guter, glücklicher, bonus; *Varr.* felix; ſucceſſus rerum ſecundus; *Cæſ.* optabilis exitus; *Apul.* - unglücklicher, ſucceſſus malus; *Sall.* contrarius; *Apul.* exitus triſtis; b) guten hat er in der Sache gehabt, negotium ſucceſſit ſub manibus; *Plaut.* res ſucceſſit ex ſententia; *Cic.* - keinen guten haben, carere ſucceſſu. *Ovid.* ſ. ausſchlagen.

† ſucceſſion, die, ſucceſſio; - in einem Amte, ſucceſſio provinciæ; *Cic.* - an eines Stelle, ſucceſſio in locum alicujus. *Id.*

† ſucceſſive, per vices; *Plin* ſucceſſu temporum; *Arn.* proceſſu dierum; *Symmach.* ſenſim; *Cic.* - auf die Sache ſelbſt kommen, pedetentim ad cauſſam accedere. *Cic.*

† ſuccurs, der, ſubſidium; auxilium; ſuppetiæ; - hat der Feind bekommen, hoſtium copiæ auctæ ſunt; *Cæſ.* - woher kommen laſſen, auxilia alicunde arceſſere; *Id.* - ſchicken, alicui ſuppetias mittere; ſubſidia ſubmittere; *Id.* - zu Pferd und zu Fuſſe, auxilia equitatus peditatusque mittere; *Id.* - dem Feinde, auxilia hoſtibus ſubminiſtrare; *Id.* - darum anhalten, ſubſidium invocare; *Cic.* einem zum Succurs eilen, ſubſidio alicui currere; *Id.* - kommen, ſubſidio alicui venire, *Cic.* ire; *Cic.* ſuppetias ire, proficiſci, accurrere, *Cæſ.* ferre; *Plaut.* - einem Lande, provinciæ cum exercitu ſubſidio proficiſci; *Cic.* einen den Notleidenden zum Succurs ſchicken, mittere aliquem laborantibus ſubſidio; *Cæſ.* zum Succurs geſchikt werden, auxilio alicui mitti. *Cæſ.* ſ. Hülfe.

† ſuccumbiren, diſcedere inferiorem; *Nep.* vinci, ſuperari; 2) - dem Schmerze, ſuccumbere, cedere dolori. *Cic.*

† ſuccurriren, ſuccurrere alicui. *Cic.* ſ. Succurs.

ſuchen, etwas zu finden, quærere; veſtigare; ſcrutari; - heimlich, quærere obſcure; ſecreto; *Cic.* - ſorgfältig, curioſe; diligenter; *Id.* - ſtets, idemtidem; *Cic.* - viel und lange, multum diuque; *Id.* - einen auf dem Markte, quærere aliquem in foro; *Plaut.* - in der ganzen Stadt, quærere aliquem toto oppido; *Id.* - einen zu Waſſer und zu Lande, quæritare aliquem mari terraque usque quoque; *Id.* - ſeine Schweſter überall, quærere germanam circa omnes oras; *Id.* - wo ſoll ich ihn doch ſuchen? ubinam gentium illum quæram? quonam curram eum quæritatum? *Id.* 2) - etwas zu erlangen, quærere; - Gelegenheit, occaſionem captare; *Cic.* - eines Gunſt, gratiam alicujus aucupari, quærere, ſequi; *Id.* - eines Hülfe, implorare auxilium alicujus; invocare ſubſidium; *Id.* quærere præſidia; *Id.* - ein Vermögen durch Handlung, quærere rem mercatibus faciendis; *Id.* 3) ſich befleiſſen, ſtudere; conari; - Uneinigkeit unter den Vornehmſten zu ſtiften, diſcordiam optimatium moliri; *Cic.* 4) - es hinter den Ohren, ſcalpere aurem. *Apul.*

ſuchen, das, quæſitio; inveſtigatio. *Cic.*

ſucher, der, quæſitor; *Cic.* 2) chirurgiſches Inſtrument, ſpecillum. *Celſ.*

ſucht, die, morbus, - fallende, morbus caducus.

Sud, der, meridies. ſ. Mittag.

ri; *Plaut.* ich bin mehr als 30. Tage zu Schiffe gewesen, dies triginta, aut plus eo in navi fui; *Ter.* c) innerhalb so vieler Tage hätte was geschehen sollen, inter tot dies jam actum aliquid oportuit; *Plaut.* d) des Tages, den Tag vorher, pridie; pridie ejus diei; *Cic.* • vor dem fünften des Brachmonats, pridie nonas Junias; *Cic.* • vor dem Fest der Minerva, pridie Quinquatriis; *Id.* • ehe er starb, pridie quam excessit e vita; *Id.* was des Tages vorher geschieht, pridianus; *Plin.* e) auf einen andern Tag verschüben, in aliam diem differre; *Cic.* f) den Tag hernach, postridie; postridie ejus diei; *Id.* postero die; *Tac.* • als du verreiset warest, postridie, quam eras profectus; *Cic.* wenig Tage hernach, paucis diebus interjectis; *Liv.* • führt er mich allein vor die Thüre, diebus pauculis post me solum seducit foras; *Ter.* • starb er, in paucis diebus, quibus hæc acta sunt, moritur; *Id.* g) vor solchem Tage nicht kommen, ante eum diem non venire; *Cic.* h) von Tage zu Tage warten, diem ex die exspectare; *Id.* • nimt das Laster zu, vitium in dies crescit; *Id.* i) Zeit von zween Tagen, biduum; - so lange hat keiner den andern erkennt, per biduum nemo hominem agnoscere potuit; *Cic.* • von drei, triduum; - - so lange Feiertage haben, triduum habere ferias; *Id.* • von vier, quatriduum; in 3. oder höchstens in 4. Tagen umkommen werden, triduo ad summum quatriduo periturum esse; *Id.* 2) - im Gegensaz der Nacht, dies; lux; - kurzer, dies brevis; *Cic.* diecula; *Plaut.* - der kürzeste, bruma; *Varr.* - der gegen Abend geht, dies inclinatus, *Cic.* vesperascens, præcipitans in occasum, *Tac.* vergens in noctem; *Sen. Tr.* - bricht an, dies illucescit; *Cic.* - geht vorüber, dies præcipitat, abit, *Id.* it; *Plaut.* - da er bald vorüber gieng, quum haud multum diei superesset; *Liv.* - es ist heller, dies jam illustris est; *Curt.* - geht schon auf den Abend, dies jam inclinatus in postmeridianum tempus est; *Cic.* - ist vorüber, dies præteriit; *Ter.* - nimt ab, decrescit dies; *Plin.* b) den Tag mit Schlafen zubringen, ducere diem somno; *Sen.* - machen die Wolken dunkel, nubes eripiunt diem ex oculis; *Virg.* c) es war hoch am Tage, jam multa dies erat; *Liv.* - da es hoch am Tage war, multo die; *Tac.* d) - bei anbrechendem, sub lucis ortum; oriente luce; *Curt.* e) weit in den Tag hinein zur Schlacht bereit stehen, stare in acie ad multum diei, a sole orto in multum diem; *Liv.* • währt die Schlacht, prœlium in multum diei procedit; *Id.* f) mit dem Tage, prima luce; *Cic.* g) vor Tags, ante lucem; *Id.* h) - und Nacht, noctes atque dies; diurnum nocturnumque spatium; noctu & interdiu; *Cic.* diu noctuque; *Gell.* • sind bald gleich, propinqua est dies æquinoctii; *Cæs.* • gequälet werden, dies noctesque torqueri; *Cic.* i) guten Tag, salve; 3) an den Tag bringen, aliquid aperire, patefacere, *Cic.* proferre in apricum; *Horat.* b) am Tage seyn, constare inter omnes; liquere; esse in confesso; *Cic.* lucide apparere; *Nep.* 4) - sich einen guten machen, festum diem agere; *Just.* hilarem diem sumere; *Ter.* - gute haben, facile agere; diffluere otio; *Cic.* - hat er, res secundæ eum circumfluunt; *Curt.* er kann sich gar wohl in die bösen Tage schicken, facile illi est adversam regere fortunam; *Curt.* 5) in Tag hinein leben, in diem vivere; *Cic.* 6) ein Tag belehrt den andern, dies alius judicat de alio; *Plin.* 7) es ist noch nicht aller Tage Abend, nescis quid serus vesper vehat. *Gell.*

tag-Arbeit, pensum; diurni labores; *Cic.* b) • verrichten, pensum absolvere; *Plaut.* - Buch, ephemeris; *Cic.* diarium; *Gell.* diurnum; *Sen.* diurni commentarii; *Suet.* actorum scriptura diurna; *Tac.* - Dieb, desidiosus; *Ovid.* qui tempus otio amittit; *- Fahrt, conventus; comitia; *Cic.* b) • halten, conventum agere; *Id.* 2) im Gerichte, dies fastus, *Liv.* judicialis; - Licht, lux; *Cic.* a) • ist ihm verhaßt, invisæ lucis moræ sunt; *Sen.* b) • erblicken, lucem adspicere; *Cic.* • genüßen, lucis usura frui; *Cic.* communi luce frui; *Claud.* • genüßen lassen, lucis usuram dare; *Cic.* • nicht, lucis usuram eripere; *Id.* c) • daran bringen, in lucem aliquid proferre; *Id.* • nicht daran kommen, luce abstinere; *Curt.* jacere in tenebris; *Cic.* s. Tag. - Loch, fenestra; *Vitr.* s. Fenster. - Lohn, merces diurna; *Sall.* - Löhner, mercenarius; *Plaut.* operarius. *Varr.*

tagen, Tag werden, lucescere; *Cic.* dilucescere; *Liv.* b) es taget, lux jam appetit, *Liv.* oritur, *Cic.* adventat; *Sall.* albet cœlum; *Cæs.* diluculat; *Gell.* es begint zu tagen, albescit primum cœlum; *Virg.* - da es anfieng zu tagen, cœpta luce. *Tac.*

tag-Kost, diurnum; *Tac.* diarium; *Petr.* - Leistung, vadimonium. *Cic.*

täglich, was alle Tage geschieht, quotidianus; assiduus; usitatus; communis; - Brod, victus quotidianus; *Cic.* - Fieber, febris quotidiana; *Ter.* - tägliche Briefe verlieren ihre Annehmlichkeit, epistolæ quotidianæ odiosæ; *Cic.* einem seinen täglichen Unterhalt geben, præbere alicui victum quotidianum; *Id.* einem seine tägliche Mahlzeit vorsezen, cœnam quotidianam apponere; *Plin.* bei täglichem Gebrauche, in usu quotidiano; *Cic.* mit seinen täglichen Klagen nichts ausrichten, quotidianis querelis nihil proficere; *Id.* 2) was den Tag über geschieht oder währt, diurnus; perdius; *Gell.* - Ruhe, diurna quies; *Cic.* tägliche und nächtliche Arbeit, diurni nocturnique labores. *Id.*

täglich, *Adv.* quotidie; singulis diebus; in singulos dies; in dies; *Cic.* quotquot erunt dies; *Hor.* - bis, quotidie, donec; *Cat.* - berathschlagen über dem, was man höret, quotidie conferre ea, quæ audiuntur; *Cic.* - einen mehr lieben, quotidie magis amplecti, plus diligere aliquem; *Cic.* - etwas thun, quotidie obire aliquid; *Apul.* hoc facere nullum diem prætermittere; *Nep.* - geht viel auf, quotidie fiunt maximi sumtus; *Id.* -

wächst mein Kummer über meinen Sohn, mihi quidem quotidie augescit magis de filio ægritudo; *Ter.* - werden seine Briefe matter, litteræ ejus quotidie languidiores sunt. *Cic.*

tage-Reise, iter unius diei; *Cic.* b) - zwo entfernet seyn, bidui abesse ab aliquo loco; *Id.* bidui via abesse; *Cæs.* c) - drei thun, tridui viam procedere; *Id.* d) - noch vier sind zurück, quatridui iter superest; *Curt.* e) - noch wenige von einem stehen, paucorum dierum iter abesse ab aliquo; *Cæs.* f) - starke thun, celerare quam maximis itineribus; *Tac.* - voraus, magnis itineribus antecedere; *Cæs.* - mit starken auf einen los gehen, magnis itineribus ad aliquem contendere; *Id.* - Satzung, comitia; *Cic.* s. Tagfahrt. - und Nacht, ein Kraut, perdicium; *Plin.* 2) dies noctesque; *Cic.* s. Tag. 2) h) 3) - gleich, æquinoctium; *Cæs.* - Werk, pensum; *Cic.* s. Tagarbeit. - Zeit, tempus diurnum; *Cic.* 2) - in Bezahlung, pensio; b) - bezahlen, pensionem solvere; *Cic.* - alzufrühzeitig, solvere pensionem ante diem; *Id.* - fodern, pensionem ab aliquo exigere; *Id.* auf Tagzeit, Termine etwas kaufen, in diem aliquid emere. *Nep.*

†taille, die, statura; *Cic.* habitus corporis; *Curt.* - jüngferliche, magnitudo & habitus virginalis; *Cic.* - der dergleichen hat, virginis os habitumque gerens; *Virg.* - ein Mensch von ansehnlicher, homo forma & statura apposita ad dignitatem; *Auct.* ad *Her.* commoda statura homo. *Plaut.*

Tajo, Fluß in Spanien, Tagus.

†Talar, langer Rock, tunica talaris. *Cic.*

talk, oder Talch, der, Inselt, sebum; *Plaut.* - aus Talk, sebaceus; *Apul.* 2) * ungeschikter Mensch, idiota. *Cic.*

talkicht, sebosus; *Plin.* 2) * ungeschikt, ineptus.

talk-Licht, sebacea. *Apul.*

* talen, sich kindisch anstellen, garrire; *Plaut.* nugari. *Ter.*

*talerei, die, nugæ. *Plaut.*

†talent, das, talentum; *Nep.* 2) - in einem Menschen, naturæ dona; *Cic.* animi dotes; *Plin Sec.* - seltne, raræ dotes ingeniumque. *Ovid.*

talismann, der, artis secretæ inter Turcas doctor. 2) zauberisches Bild, amuletum magicum.

* talmaz, der, nugax; nugator; *Cic.* inanilo quus. *Cic.*

talmud, der, Talmud.

talmudisch, Talmudicus.

Talmudist, der, Talmudista.

Tamarisken, ein Gewächs, tamarice; *Plin.* tamarix; *Col.* tamariscus. *Pall.*

†Tambour, der, tympanotriba. *Plaut.*

tamm, der, moles. *Curt.* s. Damm.

tämmen, molem jacere; *Curt.* aggerem struere, exstruere. *Cæs.* s. dämmen.

tampf, der, vapor. *Cic.* s. Dampf.

Tanaro, Fluß in Piemont, Tanarus.

tand, der, vanitas; *Cic.* - angenehmer, blanda vanitas; *Id.* - auf einen leeren bauen, spem vanam sequi. *Ovid.*

tändeln, rebus ludicris distineri; movere & nihil promovere; *Ter.* 2) zaudern, moras nectere; *Sen.* moram facere, interponere; *Cic.* 3) * trödeln, scrutarium facere; *Apul.* vendere vilia scruta. *Hor.* s. Trödel.

tändler, der, homo ineptus; *Cic.* nugivendus; *Plaut.* 2) cunctator; 3) * scrutarius. *Lucil.* ap. *Gell.* s. Trödler.

*tändlerin, die, scrutaria.

*tändelmarkt, der, scrutarium.

Tanger, Stadt in Africa, Tingis; *Adject.* Tingitanus.

tanne, die, ein Baum, abies; *Varr.* - glatte, enodis; *Plin.* - schattichte, late umbrosa; *Claud.* - wächst auf hohen Bergen, abies in montibus altis; *Virg.* b) von einer Tanne, abiegnus. s. tännin.

tannen, tännin, abiegnus; abietinus; - dergleichen Balken, abiegnæ trabes; *Enn.* - Gefäß, abietinum vas. *Apul.*

tann-Apfel, Zapf, nux pinea; *Plin.* strobilus. *Ulp.*

tanz, der, saltatio; *Cic.* chorea; *Virg.* tripudium; saltatus; *Liv.* - leichtfertiger, cordax; *Petr.* - schneller, chorea pernix; *Lucr.* - Bauerntanz, duræ choreæ rusticorum; *Ov.* - Kreistanz, orbis saltatorius; *Cic.* - Schwerdtanz, Pyrrhiche; armata saltatio; *Plin.* b) dem Tanze nachgehen, indulgere choreis; *Virg.* c) den Tanz führen, ducere choreas. *Ovid.*

tänzer, der, saltator; *Cic.* einem Tänzer vorlegen, wornach er tanzen soll, motus certos dare saltatori. *Cic.*

tänzerin, die, saltatrix; *Cic.* saltatricula. *Gell.*

tänzerlich, saltatorius. *Cic.*

tanzen, saltare; tripudiare; *Cic.* pulsu pedum modulantem incedere; *Liv.* - artig, saltare commode; *Nep.* - nakt bei dem Gelack, saltare nudum in convivio; *Cic.* - du solst voran tanzen, tu inter eas restim ducens saltabis; *Ter.* - alzuzierlich, saltare elegantius, quam necesse est; *Sall.* b) - den Kehraus, desaltato cantico abire; *Suet.* c) er würde für Freuden auf dem Markte tanzen, in foro, mihi crede, saltaret; *Cic.* d) - nach der Pfeife, saltare ad tibicinis modos; *Liv.* e) er hat sie durch die Stadt singen und tanzen geheißen, per urbem ire canentes carmina cum tripudiis sollemnique cantu jussit; *Liv.* f) tanzen lernen, saltare ab aliquo doceri; *Nep.* saltare didicisse; *Cic.* g) beim Tanzen mit den Füßen strampfen, plaudere pedibus choreas; *Virg.* h) es für einen Ruhm achten, daß man unter seinen Collegen am besten tanzt, pro gloria obtinere, quod inter collegas optime saltitabat; *Cic.* 2) - auf dem Seile, ingredi per funem extentum; 3) - den Leuten auf den Köpfen, insultare omnium capitibus; *Suet.* 4) - nach eines Pfeife, totum se convertere ad nutum voluntatemque alicujus; ad alicujus arbitrium & nutum totum se fingere & accommodare; *Cic.* - nicht darnach tanzen wollen, contra nutum ditionemque alicujus respirare. *Cic.*

tanz-Bär, ursus gesticularius; - Boden, ludus saltatorius; b) darauf gehen, ire in ludum saltatorium; Gell. - Kunst, saltandi ars; - Lied, chorevma; ex Gr. Plat. - Meister, chorodidascalus; qui alios saltare docet; Nep. artifex saltationis; Suet. - Meisterin, choralistria; Prop. - Schuh, braxea; Isid. - Schule, ludus saltatorius. Gell.

tapete, die, tapete; aulæum; Cic. aulæa; Curt. 2) etwas auf das Tapet bringen, inferre de re aliqua sermonem; facere rei alicujus mentionem. Cic.

tapezerei, die, tapetes. Ovid.

tapezirer, der, tapetiarius; aulæorum opifex.

tapfer, fortis; animosus; strenuus; - Mann, vir fortis & animosus, fortis & acris animi magnique; Cic. - Mut, fortis & magnus animus; Id. - die Tapfersten waren in der Schlacht geblieben, strenuissimus quisque in prœlio occiderat; Sall. sich tapfer erweisen, audaciam & virtutem adhibere; Cæs. - der sich so erweiset, cui res nulla ad virtutem deest; Id. - hat er sich sehr erwiesen, virtus ejus fuit excellentissima; Id. b) - seyn, incredibili virtute esse; plurimum valere virtute; Cæs. c) ziemlich tapfer, forticulus; - sich bei seinen Schmerzen erweisen, forticulum se in torminibus & in stranguria sua præbere; Cic. d) tapfer werden, fortescere. Vell.

tapfer, Adv. fortiter; strenue; animose & fortiter; animo magno & fortiter excellenterque; Cic. - etwas ausführen, facere aliquid vehementer, animose, acriter & fortiter; Id. - aushalten, was einem begegnet, fortiter ferre, quidquid acciderit; Id. - den Krieg mit den Feinden führen, fortiter bellum cum hostibus gerere; Liv. - für einen zu den Waffen greifen, pro aliquo strenue arma capere; Cic. - den Tod leiden, acriter offerre se morti; Cic. 2) häftig, - betrügen einen, fallere aliquem vehementer; Lent. - lügen, multum mentiri; Quint. - einen prügeln, grandioribus ictibus affligere aliquem; Lucr. - schreien, acriter elatrare. Hor.

tapferkeit, die, fortitudo; virtus; virtus bellica; animi excelsi atque invicti magnitudo & robur; animi excellentis magnitudo & præstantia, præsentia; animi vis; Cic. animus fortis ac magnus, acer & præsens; Cic. - standhafte, fortitudo robusta & stabilis; Id. - unbändige, virtus indomita, Sen. ferox; Virg. - sezet sich wider das bevorstehende Unglück, venientibus malis obstat fortitudo; Cic. - wird durch nichts geschwächt, nulla vi labefactari potest virtus; Id. - kann sich nicht zeigen, virtuti locus non relinquitur; Cæs. b) es ist der Tapferkeit eigen, magnitudinis animi & fortitudinis proprium est; Cic. c) seine Wunden bezeugen seine Tapferkeit, vulnera indicia virtutis ejus sunt; Curt. - auch an Feinden hoch halten, virtutis etiam in hostibus esse miratorem; Id. d) sich auf seine Tapferkeit und Flüchtigkeit verlassen, manuumque pedumque virtute fretus; Lucr. e) durch Tapferkeit und gutes Glück alles erlangen, omnia summa consequi virtute duce, comite fortuna; Cic. f) - es einem darinnen suchen nachzuthun, virtutem alicujus æmulari; Hirt. g) - einen dazu anreizen, virtutem alicujus incitare. Cic.

tappen, dubiis pedibus tentare; palpare manibus; - wie im Finstern, haud secus, quam in tenebris errare. Curt.

Taracona, Stadt in Spanien, Turiasso.

Taranto, Stadt im Königreiche Neapel, Tarentum; Adject. Tarentinus. Liv.

† Tarif, der, pactum mercatorium.

Taritte, Stadt in Spanien, Tartessus.

Tarracona, Tarragona, Stadt in Spanien, Tarraco; Adj. Tarraconensis. Liv.

Tarso, Stadt in Cilicien, Tarsus. Cic.

† tartane, die, navis velox.

Tartar, der, Tartarus.

Tartarei, die, Tartaria; - grosse, major; magna; - kleine, minor; - Asiatische, Asiatica; - Europäische, Europæa.

Tartarisch, Tartaricus.

* tartsche, die, scutum. s. Schild.

tasche, die, pera; Phædr. funda; sacciperium; crumena; - leere, crumena deficiens; Hor. - volle, ære prægnans; Plaut. er hat einen Beutel voll Geldes in der Tasche gehabt, fuit marsupium argenti plenum in sacciperio; Plaut. er hat in die Tasche gegriffen und wenige Pfennige heraus gezogen, demissa in fundam pauperem manu paucos denarios protulit; Macr. 2) der Hülsenfrüchte, folliculus; Plin. 3) - aufs Maul, alapa; 4) aus der Tasche spielen, acetabulorum & caliculorum fallacia delectare spectantem. Sen.

täschlein, das, perula; - etwas daraus nehmen, eximere aliquid ex perula. Sen.

täschner, der, culcitrarius. Diom.

taschen-Feger, der, perenticida; Plaut. - Kraut, bursa pastoris; - Macher, crumenarius; - Messer, culter plicatilis; - Spieler, præstigiator; Sen. - Spielerin, præstigiatrix; Plaut. - Spielerzeug, acetabula & caliculi; Sen. - Uhr, horologium portatile.

† tasse, die, patera. s. Schale.

tasten, tangere, contrectare aliquid. Cic. s. antasten.

tastung, die, tactus; Cic. contrectatio. Suet.

* tätscheln, einen, mulcere aliquem. s. streicheln.

tattel, die, eine Frucht, dactylus. Plin. s. Dattel.

tau, der, Tauwerk, funes nautici; 2) ros. s. Thau.

taub, surdus; ein Tauber kann die Abwechselungen der Stimme nicht hören, surdus varietates vocum noscere non potest; Cic. - Richter stehet dem Amte vor, surdus judex muneri præest; Id. b) - etwas, surdaster; Cic. subsurdus; Quint. c) - machen einen mit seinem Geschrei, exsurdare aliquem clamoribus; Sen. d) - seyn, sensu audiendi carere; Cic. auribus parum audire; Cat. e) - werden, obsurdescere; Cic. 2) der nicht hören will,

- tauben Ohren predigen, surdis auribus canere; Liv. b) seyn bei eines Bitten, tentatum precibus resistere; Sen. • solst du seyn, surda sit oranti tua janua; Ovid. - dazu nicht taub seyn, pre antem placidum audire; Ovid. taub seyn zur Wahrheit, claudere aures veritati; Cic. •nicht zu den Schmeicheleien, aures patefacere assentatoribus; Id. 3) * - untüchtig, - taubes Ei, ovum irritum; urinum; Plin. - Haber, avena sterilis; Virg. - Kräuter, herbæ surdæ. Plin.

täuben, surdum facere aliquem. Cic. - durch sein Geschrei, exsurdare aliquem clamoribus. Sen

taubheit, die, surditas; Cic. tarditas aurium. Cels.

taubsucht, die, phrenesis. Cels.

taubschwindlicht, appiosus. Veg.

taube, die, ein Vogel, columba; - alte, vetula; Col. - häßliche, sordidi coloris; Id. - junge, novella; pullus columbinus; Id. - kleine, columbulus; Plin. - schäckichte, versicolor; Col. colore vario; Pall. - schöne, sine labe; Ovid. - starke, corporis maximi; Col. - unfruchtbare, sterilis; Id. - weiße, colore albo; Id. - wilde, fera; Varr. agrestis; Pall. - die wohl heckt, bona matrix; Col. - die ihren eignen Unrath nicht leiden kann, sordes suas perosa; Id. - die nicht oft heckt, quæ non multum fœtat; Id. - die man nicht flügen läßt, cellaris; Id. b) ein Paar Tauben, columbarum par; Varr. c) von oder zu Tauben gehörig, columbaris; Col. columbinus; Cic. d) nach Art der Tauben, columbatim; Cat. 2) - an einem Faße, assula doliaris. s. Daube.

täublein, das, columbulus. Plin.

tauben-Ei, das, ovum columbinum; Hor. - Kropf, ein Kraut, capnus; Apul. - Mist, stercus columbare, Col. columbinum; Plin. - Nest, columbarium; • irdenes, fictile; Varr. • rundes, rotundum; Id. b) für ein jedes Paar in der Ordnung machen, singulis paribus in ordine facere; Id. - Schlag, Haus, columbarium; Varr. - Voigt, columbarius. Varr

taubert, der, Tauber, der, columbus; Col. columba mas, - alter, vetulus. Pall.

Tauber, Fluß in Flandern, Tubaris, Tuberus.

tauchen, mergere; - einen ins Wasser, mergere aliquem in aquam; Cic. • sich, in mari se mergere; immergere se aliquo; Cic. subire aquam Curt.

tauchente, die, mergus. Virg.

taucher, der, ein Vogel, mergus. Virg.

taucherlein, ein Vogel, mergulus.

*taudler, der, nugator. Cic.

tauern, durare; 2) es tauert ihn, es gereuet ihn, pœnitet eum. Cic. s. dauern.

taufe, die, baptisma; baptismus; baptismi mysteria; sacrum lavacrum; fons baptismatis; b) - verrichten, baptismi ritum peragere; c) aus der Taufe heben, suscipere aliquem de fonte baptismatis; levare de sacro fonte filiolum alicujus; esse sponsorem alicui ad sacrum fontem. Sch.

taufbad, das, baptisma. Eccl.

taufen, baptizare; sacro baptismate lavare abluere; sacro fonte initiare; 2) madefacere aliquem; b) vom Regen getauft werden, gravari pluvia; Virg. *3) - den Wein, miscere vinum aqua. Virg.

taufer, der, baptizator; baptista; Johannes der Täufer, Johannes Baptista.

täufling, der, infans sacris christianis initiandus.

tauf-Mahl, convivium baptismale; - Name, nomen lustricum; Sch. prænomen; Varr. - Pate, der einen aus der Taufe hebt, sponsor sacer; Sch. susceptor alicujus de fonte sacro; 2) der aus der Taufe gehoben ist von einem, quem aliquis de fonte sacro suscepit; - Patin, susceptrix de sacro fonte; - Schein, testimonium suscepti baptismatis; - Stein, baptisterium; - Tag, dies lustricus; Fest. - Wasser, aqua baptismalis lustrica; - Zeuge, s. Pate.

taugen, esse utile; Cic. - zu etwas, esse aptum, idoneum ad aliquid; quadrare ad aliquid; facere ad rem; Cic. - nichts, esse usui nulli. Cæs.

taugenichts, der, vappa; Hor. homo nihili; homo nequam & indiligens; Plaut. - ist er allezeit gewesen, fuit bonus vir nunquam neque frugi bonæ. Id.

tauglich, aptus; idoneus ad aliquid; Cic. Adv. apte; idonee; commode. Id.

tauglichkeit, die, commoditas. Cic.

taumel, der, titubatio; Id. vacillatio; Quint. 2) * Rausch, crapula; - ausschlafen, edormire crapulam; Plaut. - der sich einen getrunken, plenus crapulæ. Liv.

taumeln, titubare; Cic. vacillare; - auf beiden Seiten mit ganzem Leibe, vacillare in utramque partem toto corpore; Cic. - vom Rausche, lapsare crapula & capitis errore; Flor. vacillare ex vino; Quint. membra titubant valido vino. Ovid.

taumeln, das, vacillatio; Quint. titubatio; Auct. ad Her. - auf die rechte und linke Seite, in dextram ac lævum latus indecora vacillatio; Quint. nicht ohne schnödes Taumeln herum laufen, non sine fœda vacillatione discurrere. Suet.

taus, das, in der Karte, binio; - ausspielen, binione provocare collusores.

tausch, der, commutatio; Cic. commutatus; - dazu kommen, in commutatum venire. Lucr.

tauschen, commutare aliquid cum aliquo; Cic. - die Gefangnen, commutare captivos. Id.

täuschen, fallere, fraudare aliquem; Cic. dare alicui verba. Cic. s. betrügen.

täuscher, der, fraudator. Cic. s. Betrüger.

täuscherei, die, fraudatio. Cic. s. Betrügerei.

tausend, mille; millia; - Leute sind in dem Landgute, mille hominum versatur in fundo; Cic. - Reiter sind vorweg geschicket worden, mille equites præmissi sunt; Id. - tausend Schritte ausmachen, mille passuum conficere; Id. - von der Stadt entfernet seyn, mille passus ab urbe abesse; Id. b) eilftausend

send Talente, undecim millia talentum; *Cic.* - zehntausend einem versprechen, decem millia talenta alicui promittere; *Id.* siebenzig tausend Schritte, septingenta millia passuum; *Id.* c) - eine unbestimte Zahl auszudrücken, tausend Sorgen, millia curarum; *Prop.* er gieng mit vielen tausenden, multis cum millibus ibat; *Virg.* 2) - mal, millies; b) für eine unbestimte Zahl, - ist es widerrufen worden, millies revocatum est; *Cic.* - hätte er lieber sterben wollen, millies oppetere mortem maluisset; *Id.* 3) je tausend, milleni; 4) aus tausend bestehend, milliarius; - dergleichen Heerde, milliarius grex; *Varr.* - eine Gallerie, so 1000. Schritte lang ist, milliaria porticus; *Suet.* 5) der Tausende, millesimus; - Theil, millesima pars; *Cic.* das tausende Jahr vorher hat das Orakel gesagt, millesimo anno ante oraculo editum est. *Id.*

tausend-Blatt, ein Kraut, millefolium; millefolia; *Plin.* - Blätterkraut, melophyllon; *Id.* - fältig, millecuplus; - förmig, milleformis; *Prud.* - Güldenkraut, centaurion; *Plin.* - jährig, millenaris; - Künstler, dolorum mille architectus; - pfündig, milliarius; - dergleichen wilde Schweine, milliarii apri; *Varr.* - schön, eine Blume, amaranthus. *Plin.*

tax, der, pretium; *Cic.* pretii designatio; *Cic.* æstimatio rei.

tax-Baum der, thymalus; *Diosc.* taxus; *Plin.* b) - von solchem Baume, taxicus; - dergleichen Gift, taxica venena. *Plin.*

† taxiren, æstimare; taxare aliquid; rei pretium facere, constituere, *Cic.* statuere; *Ter.* - ein Maas Weizen auf 4. Sesterzien, æstimare modium tritici quaternis Sestertiis; *Cic.* er kaufte das Haus um die Hälfte theuerer, als er es taxirete, dimidio carius domum emebat, quam æstimabat; *Id.* s. schätzen. 2) tadeln, reprehendere, culpare, perstringere, *Cic.* taxare aliquem. *Plin.* s. tadeln.

† taxirung, die, æstimatio; *Cic.* reprehensio. *Id.*

Tay, Fluß in Schotland, Tavus.

taze, die, pes; eines Bärs, pes ursinus. *Plin.*

†Te Deum laudamus, das, hymnus Ambrosianus; - singen, hymnum Ambrosianum decantare.

teich, der, worinnen man die Fische hat, piscina; - gegrabner, manufacta; *Varr.* - großer, lacus; *Gell.* - kleiner, piscinula; *Varr.* - öffentlicher, piscina publica; *Cic.* - von süßem Wasser, quæ in aqua dulci clausos pisces habet; *Varr.* - so mit großen Unkosten gemacht ist, quæ magna pecunia ædificata est; *Id.* - so den Gänsen und dem Viehe dienet, quæ anseribus & pecoribus inservit; *Col.* - so von einer Quelle oder dem Regen angefüllet wird, quæ fonte aut pluvia suppletur; *Pall.* - in welchem Barben sind, in qua multi barbati sunt; *Cic.* b) - ein Liebhaber davon, piscinarius; *Cic.* c) zu den Teichen gehörig, piscinalis; *Pall.* 2) - Damm, agger; - sind durchbrochen, aggeres rupti sunt. *Virg.* s. Damm.

teich-Gräber, piscinarius; - Gras, ulva. *Plin.*

teig, der, woraus man das Brod u. d. g. backet, massa; *Gloss.* - der mit Milch eingemacht ist, maza; *Id.* b) - einen machen, massare. *Lucr.*

teig, als eine Birn, fracidus; *Varr.* b) - werden, fracescere. *Cat.*

Teiße, Fluß in Ungarn, Tibiscus.

teller, der, discus; *ex Gr.* Pollucis; orbis; *Mart* - viereckichter, quadra. *Juv.*

teller-Lecker, Schlecker, parasitus; sublingio; *Plaut.* catillo; *Macrob.* b) - kleiner, parasitaster parvulus; *Ter.* - Leckerin, parasita; *Plaut.* - lecken, parasitari. *Id.*

Temeswar, Stadt in Ungarn, Temesvaria.

Temeswarerbannat, tractus Temesvariensis.

tempel, der, templum; fanum; ædes; domicilium divinum; *Cic.* - alter, templum vetustissimum, *Cæs.* antiquum; *Cic.* - eingeweihter, auguratum; *Id.* - heiliger, sanctum; religiosum; augustissimum; *Id.* - marmorner, factum de marmore; *Ovid.* - prächtiger, amplissimum; egregium; pulcherrimum & magnificentissimum; *Cic.* - reicher, inclytum divitiis; *Liv.* - steinerner, structum saxo; *Virg.* - des Jupiters, augustissima domus Jovis optimi maximi; *Cic.* - glänzt vom Gold und Marmor, templum auro radiatur, marmore nitet; *Tac.* b) - aufbauen von schlechten Steinen, templum rudi cæmento exstruere; *Id.* die Tempel ausplündern, fana exspoliare; *Cic.* - einem geloben, templum alicui vovere; *Cic.* - widmen, templum alicui dedicare. *Liv.*

† temperament, das, temperamentum; *Cic.* temperatura corporis; *Sen.* corporis constitutio, temperatio; *Cic.* corporis habitus; *Cels.* 2) ein Temperament finden, componere lites inter aliquos. *Virg.*

† temperiren, temperare aliquid aliquo; *Cic.* temperirte Luft, aër temperatus. *Id.*

† tempo, das, occasio; tempus; - in achtnehmen, occasionem amplecti, *Plin. Sec.* tenere; *Cic.* nullam rei gerendæ facultatem dimittere; tempus aucupari; *Cic.* - versäumen, occasionem amittere. *Id.* s. Gelegenheit.

† temporisiren, cedere tempori. *Cic.*

Temse, die, Fluß in Engelland, Tamesis.

*tengeln, acuere; - eine Sense, acuere falcem. *Col.*

tenne, die, area; *Varr.* - abschüßige, declivis; *Colum.* - zehen Fuß breite, lata pedum denum; *Id.* - anderthalb Fuß hohe, alta pede uno & semis; *Pall.* - 50. Fuß lange, longa pedum quinquagenum; *Col.* - wo man gut drischt, idonea trituris; ad trituram satis habilis; *Id.* - wo der Wind durchgehen kann, qua ventus perflare potest. *Cat.*

† Tenor, der, Stimme in der Musik, vox media.

teppich, der, tapete; *Plaut.* aulæum; *Curt.* peristroma; textum; - **kostbarer**, textum pretiosum; *Ovid.* - **darein Thiere gewirkt sind**, peristroma belluatum. *Plaut.*

teppichmacher, der, tapetiarius.

Ter, **Fluß in Spanien**, Sambroca.

Teramo, **Stadt in Italien**, Interamnia.

†**termin**, der, certa dies: *Cic.* dies; - **einem ansezen**, diem alicui constituere, statuere, præstituere, præfinire, dare; *Cic.* - **aufschüben**, diem differre, proferre, prorogare, *Id.* prolatare; *Sall.* - **halten**, vadimonium obire; venire in constitutum; diem obire; *Cic.* - **versäumen**, vadimonium deserere; *Id.* **das Geld an gewissen Terminen bezahlen**, pecuniam certis pensionibus solvere; *Hirt.* **Bezahlung so vor dem Termine geschieht**, soluta ante diem pensio. *Cic.*

†**terminlich**, in diem certum; in diem constitutum. *Cic.*

†**termin weise**, certis pensionibus. *Hirt.*

Terni, **Stadt in Italien**, Interammia

terpentin, der, resina terebinthina. *Plin.*

terpentinbaum, der, terebinthus. *Plin.*

† terrain, das, loci situs.

Terra di Bari, **Landschaft in Italien**, Barianus ager.

Terra di Lavoro, **Landschaft in Italien**, Terra Laboris.

Terra di Otranto, **Landschaft in Italien**, Provincia Hydruntina.

† terrasse, die, area horti.

† **terzerol**, das, sclopetum minimum.

Teschen, **Stadt in Schlesien**, Tessina; *Adj.* Teschenensis.

Tesino, **Fluß in Italien**, Ticinus.

†**testament**, das, testamentum; voluntas mortui; *Cic.* voluntas suprema; *Ulp.* voluntas defuncti consignata jure legibusque civitatis; *Quint.* - **böses**, testamentum impium, *Sall.* improbum, inofficiosum, inhumanum; *Cic.* - **falsches**, falsum; *Id.* - **gültiges**, firmum; ratum; *Id.* - **umgestossenes**, ruptum; *Id.* - **ungültiges**, irritum; *Id.* b) **das Machen des Testaments**, factio testamenti; *Cic.* - **machen**, testamentum facere, conscribere, componere; *Id.* - **mündlich**, testamentum nuncupare; *Plin. Sec.* - **schriftlich**, testamentum scribere; *Cic.* - **ein Soldatentestament**, testamentum facere in procinctu; *Id.* - **der keines machen kan**, qui testamenti factionem non habet; cui testamenti factio nulla est; *Id.* - **versiegeln**, testamentum obsignare; *Id.* - **ein falsches zu versiegeln geben**, testamentum falsum obsignandum curare; *Id.* - **umstossen**, testamentum rumpere, evertere, irritum facere; *Id.* - **unterschüben**, falsum testamentum supponere, subjicere; *Id.* - **der dergleichen unterschübet**, testamentorum subjector; *Cic.* c) **Annehmung an Kindes statt, die durch ein Testament geschieht**, adoptio testamentaria; *Plin.* d) - **etwas darinnen verfälschen**, testamentum interlinire; *Cic.* - **einem etwas darinnen vermachen**, testamento alicui aliquid relinquere; *Id.* - **seiner Frau das Silbergeschirr**, uxori vasa argentea testamento legare; *Id.* - **darinnen einer Sache halber Vorsehung thun**, cavere aliquid testamento; *Id.* - **selbdritter darinnen zum Erben eingesezt seyn**, testamento cum duobus coheredibus esse in triente; *Id.* e) **nach dem Testamente die Erbschaft antreten**, testamento hereditatem adire; *Cic.* **nach gemachtem Testamente sterben**, testato decedere; *Ulp.* f) - **ohne dergleichen sterben**, intestatum mori; intestato decedere; *Cic.* 2) - **in der Bibel**, - **altes**, Testamentum vetus; Fœdus antiquum; b) - **neues**, Fœdus novum; Testamentum novum; Instrumentum novum.

testament - Fälscher, testamentorum subjector; qui testamenta interlinit; testamentarius; *Cic.* - **Macher**, testator; *Ulp.* - **Macherin**, testatrix; - **Machung**, testamenti factio; *Cic.* - **weise gemacht**, testamentarius, *Ulp.*

† **testiren**, testamentum facere. *Cic.*

† **testirer**, der, testator. *Ulp.*

Teverone, **Fluß in Italien**, Anio.

teufel, der, diabolus; adversarius; cacodæmon; *Eccl.* malus genius; noxius spiritus; *Arn.* criminator ille invidens operibus Dei; pravus ac subdolus spiritus; spiritus contaminatus; *Lact.* 2) **einem alle Teufel an den Hals wünschen**, diras pœnas imprecari alicui; *Cic.* 3) **ein armer Teufel**, misellus, *Id.*

teufelisch, diabolicus; dæmoniacus; *Lact.* dæmonicus; *Tert.* furialis. *Cic.*

teufels - Beschwörer, exorcista; - **Beschwörung**, exorcismus; *Eccl.* carmen devotorium; *Macrob.* - **Diener**, dæmonicola; *Aug.* - **Dienst**, dæmonolatria; - **Dreck**, asa fœtida; *Med.* laser; *Plin.* - **Kind**, furia ac pestis; *Cic.* malis furiis agitatus; *Hor.* - **Kürbis**, **ein Kraut**, ampeloleuce; *Apul.* - **Milch**, **ein Kraut**, esula; *Plin.* - **Wurz**, hecateis, *Apul.*

teuschen, decipere aliquem; *Cic.* verba dare alicui. *Ter.* s. **betrügen**, ingl. **täuschen**.

teutsch, Teutonicus; *Propert.* Germanicus; **halb teutsch**, semigermanus. *Liv.* s. **deutsch**.

Teutschland, Germania. s. **Deutschland**.

†**text**, der, textus; *Quint.* contextus; *Arn.* verba ipsius auctoris; - **die Melodie könte ich wohl, wenn ich nur den Text wißte**, numeros memini, si verba tenerem. *Virg.*

***thädigen**, garrire. *Varr.*

thal, das, *der, vallis; - **breites**, satis magna latitudine; *Cæs.* - **gefährliches**, periculosa; *Id.* - **grosses**, magna; *Id.* - **nicht so gar grosses noch beschwerliches**, non ita magna aut difficilis; *Id.* - **jähes**, ardua ascensa, prærupta; *Id.* - **und tiefes**, altitudine prærupta; *Id.* - **kleines**, vallicula; *Fest.* - **sandichtes**, arenosa; *Colum.* - **schattichtes**, umbrosa; *Apul.* - **tiefes**, alta; *Cæs.* - **mehr tiefes als breites**, in altitudinem depressa magis, quam late patens; *Id.* - **verborgnes**, abdita; *Id.* - **unwegsames**, avia; *Apul.* - **in dem nicht wohl fortzukommen ist**, impedita; *Cæs.* - **das voll Bäume stehet**, condensa arboribus; *Liv.* - **das mit Bergen eingeschlossen**,

convaL-

convallis; *Varr.* einen Hinterhalt um das Thal legen, valles claudere insidiis. *Tib.*

thälgen, kleines Thal, vallicula. *Fest.*

thaler, der, eine Münze, numus vallensis; numus imperialis; thalerus; numus uncialis; imperialis; quem uncialem seu Ioachimicum vocant. *Sch.*

that, die, factum; facinus; flagitium; opus; - alberne, factum ineptum; *Ter.* dementissimum; stultissimum; *Cic.* - anständige, honestum; *Id.* decorum; *Plaut.* - artige, lepidum; festivum; *Id.* - ehrgeizige, ambitiosum; *Cic.* superbum; *Sall.* - freiwillige, voluntarium; *Cic.* - frische, recens; *Ovid.* - gottlose, improbissimum; *Cic.* - grausame, crudele; atrox; facinus ferum & immane; nefandum & crudelissimum; *Id.* trux; *Sen.* - grosse und schöne, maximum & pulcherrimum; *Sall.* - halsbrecherische, capitale; *Cic.* morte dignum; *Sen.* - häßliche, schändliche, turpe; tetrum ac nefarium; fœdum; *Cic.* - heimliche, occultum; *Id.* - herliche, egregium; luculentum; pulcherrimum, præclarum ac divinum; *Cic.* - kindische, puerile; *Plaut.* - kühne, audax; *Cic.* virilis audaciæ; *Sall.* - lasterhafte, plenum flagitii atque dedecoris; scelestum & nefarium; inquinatum vitiis; *Cic.* flagitiosum; *Sall.* factum flagitiose; *Auct.* ad *Her.* - listige, versutum ac callidum; *Cic.* - lobwürdige, laudabile; dignum summa laude; *Id.* - merkwürdige, memorabile; *Sall.* - offenbare, manifestum; *Cic.* - rühmliche, illustre; gloriosissimum; *Id.* clarum; *Plaut.* - schädliche, perniciosum; *Cæs.* - schwere, difficile; *Cic.* - verkehrte, pravum; *Ter.* - unanständige, indecorum; *Sall.* indignum; *Cic.* - unerhörte, inauditum; *Id.* - unmenschliche, immane; ab omni humanitate remotum; *Cæs.* - unnachahmliche, inimitabile opus; *Quint.* - unsterbliche, immortale; *Sall.* - unverschämte, protervum; *Cic.* - unzüchtige, impudicum; *Plaut.* - weibische, muliebre; *Plaut.* - wundersame, mirum; *Id.* admirabile; *Cic.* - so mit eines Leben nicht überein trift, alienum a vita alicujus; *Terent.* a) Thaten, die, res gestæ; acta; *Cic.* - löbliche, bene res gestæ; *Cic.* - zu Hause und im Kriege, acta belli & domus; *Ovid.* b) diese That ist mir nicht nützlich, facinus istud non est mihi conducibile; *Plaut.* - hat sich zugetragen, wie ich es erzähle, hoc modo res gesta est, ut ego dico; *Id.* - was für eine Begierde oder That ist nicht von dir gespürt und ausgeübt worden, quæ libido ab oculis, quod facinus a manibus umquam tuis, quod flagitium a toto corpore abfuit; *Cic.* - von dem weder im Kriege noch außerdem eine rühmliche bekant worden, cujus non modo illustre, sed ne notum quidem factum est aut domi, aut militiæ; *Id.* - halsbrechende werden begangen, fiunt in civitate facinora capitalia; *Id.* - kommen an den Tag, facinora aperiuntur; *Plaut.* sich einbilden, daß seine Thaten verborgen bleiben sollen, sperare facinora sua clam fore; *Id.* - es sind so große verrichtet worden, als ein Mensch kaum unternehmen, niemand aber als ein Gott zu Stande bringen kann, circum Alexiam tantæ res gestæ, quantas audere vix hominis, perficere pæne nullius, nisi dei est; *Vell.* c) - der sich einer bewußt ist, mens sibi conscia facti; *Lucr.* - der einer theilhaftig ist, operum particeps, *Ovid.* socius; *Stat.* Aufzeichnung der Thaten, actorum scriptura; *Tac.* die Furien sind Rächerinnen der bösen Thaten, furiæ vindices facinorum scelerumque; *Cic.* die Liebe ist Urheberin der That, suasit amor facinus; *Ovid.* d) - einer nachahmen, factum alicujus imitari; *Cic.* e) - eines aufzeichnen, notare facta alicujus; *Ovid.* - die unglaublichen des Cäsars, immania Cæsaris acta condere; *Ovid.* - begehen, facinus obire, consciscere; *Cic.* - grosse, facere magnum facinus; committere, efficere facinus pulcherrimum, præclarum; conficere, admittere, suscipere facinus; *Cic.* - begeht man an fremden Orten mit weniger Scheu, in externis locis minor est ad facinus verecundia; *Id.* - bereuen, pœnitentiam facinoris agere; *Curt.* - billigen, facta comprobare, *Sen.* probare; *Cic.* - eine bis an den Himmel erheben, rem gestam alicujus ad cœlum efferre; *Cic.* - mit besonderer Gnade erkennen, factum alicujus singulari gratia excipere; *Id.* - wieder gut machen, facinora sua compensare; *Curt.* - thun, verrichten, eine rühmliche, dignum aliquid nobilitate & moribus suis edere; *Curt.* - auf eines Geheiß, pulcherrimum factum ex auctoritate alicujus gerere; *Cic.* - unsterbliche, facinora facere immortalia; *Plaut.* immortalia edere opera; *Liv.* - eine zum Denkmaale thun, aliquid edere operis, quod monumentum sit; *Liv.* seine Thaten nach einem blinden Triebe, nicht nach der Vernunft verrichten, libidine non ratione res gerere; *Cic.* - so große thun, daß sie kaum in vielen Büchern können beschrieben werden, immanes res agere vix multis voluminibus explicandas; *Vell.* - sehr grosse gethan haben, res maximas gessisse; *Plaut.* - keine großen, nihil magnæ rei gessisse; *Curt.* - der große thun kann, magnorum operum capax; *Id.* - eines verkleinern, res alicujus obterere; *Id.* - eine freiwillige nicht verzeihen, facinori voluntario non dare veniam; *Cic.* - eine ungestraft hingehen lassen, facto impunitatem dare; *Curt.* - vorhaben eine große, habere magnum opus in manibus; *Cic.* - eine merkwürdige, memorabili operi admovere manus; *Curt.* e) auf die Thaten seiner Vorfahren sich was einbilden, patriis actis superbire; *Ovid.* - auf grosse folgt der Neid, ingentia facta sequitur livor; *Claud.* f) durch seine Thaten sein Geschlecht berühmt machen, illustrare humilius genus factis; *Quint.* der durch seine Thaten berühmt ist, factis inclytus, *Ovid.* conspicuus; *Stat.* g) auf frischer That, re recenti; *Cic.* - ergriffen werden, deprehendi in manifesto facinore; *Id.* h) - das ist eine von dessen rühmlichsten, opus hoc inter prima gloriæ ejus numerandum; *Curt.* - von besondern schwatzen, basilica facinora loqui; *Plaut.* -

Leute zu einer bösen bestellen, homines ad facinus deligere; *Cic.* - einen zu einer verleiten, ad facinus aliquem adducere, impellere; *Id.* 2) Wirklichkeit, Wahrheit, res ipsa atque veritas; *Cic.* die That bezeuget es, res ipsa loquitur; *Id.* b) in der That, reapse; revera; - ist es also, revera ita est; *Cic.* - zweifelt niemand, re quidem vera nemo dubitat; *Id.* - erfahren, reapse experiri; *Id.* operis & factis experiri aliquid; *Plaut.* etwas erzählen, wie es in der That geschehen, exponere aliquid, quomodo revera gestum; *Cic.* dem Scheine nach gehörten sie ihnen, in der That aber dem Volke, nomine illorum, revera populi Romani erant; *Id.* c) ich will mit Rath oder That helfen, aut consolando, aut consilio, aut re juvero. *Ter.*

thäter, der, patrator; perpetrator; factor; - eines Mordes, patrator necis. *Tac.*

thätig, activus; actualis; agilis; *Sen.* sollers; gnavus; *Cic.* efficax; *Cæl.* ad *Cic.* - Fleiß, agilis industria; *Sen.* - Tugend, actuosa virtus; *Cic.* - Weltweisheit, philosophia actuosa, *Sen.* actualis; *Macrob.* - Wissenschaften, artes practicæ. *Quint.*

thätlich, actuose; *Cic.* efficaciter; - einen im Zaume halten, efficacissime coërcere aliquem; *Plin.* 2) auf feindliche Art, hostiliter; - einen angreiffen, hostiliter in fines incursionem facere. *Cic.*

thätlichkeit, die, res ipsa; 2) Feindseligkeit, hostilitas; *Sen.* - ausüben, facere hostilia; *Tac.* - hat er nicht angefangen, a bello abstinuit; *Curt.* es ist zur Thätlichkeit gekommen, ad manus res venit.

thau, der, ros; noctis humor; *Quint.* - kalter, ros gelidus; *Cic.* - nächtlicher, nocturnus; *Col.* - schädlicher, pestilens; *Id.* - steter, continuus; *Id.* - der früh fält, matutinus; *Id.* - fält, ros cadit; *Plaut.* - liegt auf den Kräutern, recente rore herbæ canent; *Ovid.* b) auffangen, rorem excipere; *Cæs.* c) voll Thau, roscidus; rorulentus; rorescens; roratus; - dergleichen Erde, rorescens terra; *Plin.* - Nächte, roscidæ noctes; *Id.* - Rosen, roratæ rosæ; *Ovid.* - Weintrauben, uvæ rorulentæ; *Plin.* d) voll Thau werden, rorescere; *Id.* e) mit Thau benezt werden, irrorari. *Col.*

thauen, wenn der That fält, rorare; manchmal thauet es, nonnunquam rorat; *Col.* ros cadit; *Plaut.* 2) wenn der Schnee zergehet, regelari *Col.*

thau-Wasser, das, aqua roralis; *Ovid.* - Wetter, regelatio. *Col.*

† theater, das, theatrum; scena, s. Schauplaz.

† theatralisch, scenicus; *Cic.* theatricus. *Aug.*

Theben, Stadt in Griechenland, Thebæ. *Nep.*

Thebaner, Thebanus. *Nep.*

Thebanisch, Thebanus. *Cic.*

thee, der, ein Kraut, thea; *Med.* theja. *Dan.*

theeschenke, der, thermopola; - Taße, labellum fictile. *Col.*

theil, der, Stück eines Ganzen, pars; membrum; - dunkler, pars obscura & luminis expers; *Cic.* - feuriger, ignea; *Id.* - geringer der Beschwerlichkeit, minima incommodorum; *Id.* - gleicher, æqua; - gleicher, oder noch einmal so großer, æqualis, aut altero tanto major; *Id.* - halber, dimidia; *Id.* - hunderter, centesima; *Plaut.* - kleiner, parva; tenuissima particula; *Cic.* particula rei minuta; *Quint.* - liebster, carissima; *Cic.* - - oberer, superior; *Id.* - oberster, summa; *Id.* - schwacher, debilis; *Id.* - unterschiedner, diversa & dissimilis; *Id.* b) lezter des Briefs, pars extrema epistolæ; *Cic.* pars reliqua epistolæ; *Id.* c) - eines Buchs, tomus; *Mart.* d) - vornehmster des Gemüts, pars princeps animi; *Cic.* e) - lezter des Gutes, extrema pars fundi; *Id.* f) - innerer des Hauses, interior ædium; *Cic.* g) heller des Himmels, pars clara cœli, nobilissima ætheris; *Cic.* h) - elender des Lebens, turpis calamitosaque pars vitæ; *Id.* i) - gesunder des Leibs, sana & integra pars corporis; *Id.* - der Brand komt in die nahen Theile, evocatur inflammatio in partes, quæ conjunctæ sunt; *Cels.* k) - der Provinz an der See, pars provinciæ maritima; *Cic.* l) - der Rede, orationis pars, membrum; *Id.* - einen guten auf einen andern Tag verschüben, bonam partem sermonis in alteram diem differre; *Id.* Theile machen, facere partes; *Id.* eine Klage eintheilen, und die Theile auf den Fingern herzählen, membra accusationis dividere & in digitis singulas caussæ partes constituere; *Id.* - Rede, die ihre ordentlichen Theile hat, articulis membrisque distincta oratio; m) - innerster der Stadt, intima pars urbis; *Id.* n) - der verfloßne vierte Theil des Tages, quarta pars diei præterita; *Hor.* einen grossen Theil des Tages sich wo aufhalten, diei majorem partem alicubi sedere; *Cic.* o) - des Volks, maxima pars hominum; *Hor.* - ist gekommen, partim hominum venerunt; *Gell.* p) - der Welt, terrarum pars; *Plin.* - unbewohnter, incultæ partes mundi; *Cic.* q) - größter der Weltweisheit, maxima pars philosophiæ; *Cic.* - alle Theile derselben, omnes partes atque membra philosophiæ; *Id.* r) - aufsteigender des Weges, pars acclivis viæ; *Id.* s) großen Theils aus etwas bestehen, maximam partem ex aliqua re constare; *Id.* - einem Beifall geben, assentiri alicui ex magna parte; *Id.* - die Krankheit verlieren, morbi magnam deponere partem; *Hor.* größten Theils unternehmen sich die Menschen Unrecht zu thun, maximam partem ad injuriam faciendam aggrediuntur homines; *Id.* t) auf zween Theilen, bipartito; *Cic.* - auf drei, tripartito; - die Stadt angreiffen, tripartito urbem aggredi; *Liv.* - auf vier, quadripartito; *Varr.* - auf fünf, quinquepartito; *Plin.* u) in zween Theile etwas theilen, bipartiri aliquid; *Col.* getheilet in zween Theile, bipartitus; *Col.* - in drei, tripartitus; *Cic.* - in vier, quadripartitus;

- in

- in fünf, quinquepartitus; *Cic.* x) von Theile zu Theile, particulatim; articulatim; membratim; - etwas abhandeln, membratim tractare aliquid; *Plin.* - etwas erzählen, particulatim narrare aliquid; *Cic.* y) zum Theil, aliquatenus; nonnihil; - das Maul aufsperren, aliquatenus diducere labra; *Petr.* - roth seyn, quadantenus rubere; *Plin.* - ist mir dieses beschwerlich, nonnihil mihi hæc molesta sunt; s. theils. zu beiden Theilen, in utramque partem; *Cic.* 2) Antheil, portio; pars; - kleiner, portiuncula; *Apul* b) meines Theils, pro mea parte; pro virili parte; *Ovid.* - habe ich ihm geholfen, pro mea parte eum juvi; *Cic.* c) - seinen fodern, partem suam exigere; *Id.* - einem geben, dare partem, *Id* portionem; *Sen.* - von seinen Anschlägen, consociare cum aliquo consilia sua; *Id.* Theil haben an etwas, in partem rei venire; *Cic.* - großen, magnam partem habere in re; *Virg.* - am Siege, comitem esse victoriæ alicujus; *Cæs.* - an etwas nebst einem, participem esse rei alicujus cum aliquo; *Cic.* woran ich großen Theil gehabt, quorum pars magna fui; *Virg.* - keinen, in caussa alliqua non esse; *Id.* - der keinen hat, expers rei; *Cic.* daran haben viele Theil, hæc res ad plures pertinet; *Cæs.* an dem Anschlage hat Deutschland Theil, commune hoc Germaniæ consilium est; *Id.* die Weiber haben Theil daran genommen, mulieres in partem vocatæ sunt; *Cic.* - keinen an der Beute nehmen, prædæ communis exsortem esse; *Curt.* - einen an seinem Lobe nehmen lassen, pati aliquem aliqua ex parte venire in societatem laudum suarum; *Cic.* participare cum aliquo laudes suas; *Liv.* - an seinem Vergnügen, impertire alicui aliquid suavitatis suæ; *Cic.* d) - nach zugemäßnem Theile, pro portione; pro portione rata; *Id.* e) der Tapferkeit zu Theile werden, fortitudinis præmio cedere; *Curt.* 3) Partei, Theilhaber, partes; *Cic.* - in einem Processe, litigantes inter se; seines Theils Sache schlimmer machen, partium caussam pejorem facere; *Quint.* seinen Theil verlassen, deserere partes. *Cic.*

theilbar, dividuus; *Cic.* sectilis. *Plin.*

theilen, partire; partiri; dividere; *Cic.* dividuum facere aliquid; *Plaut.* - etwas in Theile, partiri aliquid in membra; *Cic.* - in ungleiche, in partes non æquas dividere; *Lucr.* - etwas in vier Arten, dispertire aliquid in quatuor genera; *Cic.* - die Arzneikunst in drei Theile, abscindere medicinam in tres partes; *Cels.* - das Kriegsheer, diducere exercitum, *Liv.* milites; *Cæs.* - in zween Theile, abscindere exercitum in duas partes; *Id.* - in drei, distrahere exercitum trifariam; *Liv.* - die Rede in ihre Theile, dispertire orationem in membra; *Cic.* - in drei, dividere tripartito; *Id.* - die Stadt in vier Theile, dividere urbem quadrifariam; *Liv.* b) - etwas mit einem, sich mit einem in etwas, - seine Belohnung, communicare præmium cum aliquo; *Cæs.* - die Beute mit einem in gleiche Theile, partire prædam pariter cum aliquo; *Plaut.* - das öffentliche Geld, ærarium cum aliquo partiri; *Cic.* wir wollen die Gefahr treulich theilen, discrimen & periculum ex æquo partiemur; *Tac.* c) - etwas von etwas, aliquid ab aliquo sejungere, disjungere, separare; - der Berg theilet die Landschaft von einander, mons regionem a regione dividit; *Cic.* der Berg Amanus theilet durch den Strom Syrien von Cilicien, Amanus aquarum divortio Syriam a Cilicia dividit. *Id.* s. scheiden, absondern.

theilgen, das, particula; portiuncula; *Cic.* - der Welt, particula mundi. *Id.*

theiler, der, divisor; partitor. *Cic.*

theilen, das, Theilung, die, partitio; divisio; *Cic.* sectio; *Vitr.* - allzugenaue, articulosa partitio; scrupulosa in partes secta divisio; *Quint.* - vierfache, divisio quadripartita; *Cic.* - unendliche, in infinitum sectio; *Quint.* - billige der Beute, æquabilis partitio prædæ; *Cic.* - der Ursachen in zween Theile, caussarum in duas partes distributa divisio; *Id.* - die man nicht auf das Glück hat ankommen lassen, facta non fortuito nec temere partitio; *Id.* - ist unter uns gemacht, facta est inter nos partitio; *Id.* b) durch eine Theilung in zween Theile, bipartito; *Id.* - in drei, tripartito; *Liv.* - in vier, quadripartito; *Col.* - in fünf, quinquepartito; *Plin.* c) einem nach der Theilung Geld schuldig seyn, alicui pecuniam ex partitione debere. *Cic.*

theilhaft, theilhaftig, der Theil an etwas hat, particeps; socius ac particeps; consors rei; *Cic.* - alles seines Glückes, fortunarum omnium socius & particeps; *Id.* - seiner Rathschläge, socius & consocius consiliorumque particeps; *Id.* - einen einer Sache machen, communicare, participare aliquid cum aliquo; partem rei alicujus impertire alicui; *Id.* participem rei facere aliquem; *Plaut.* - einen seiner Mahlzeit, aliquem prandio participare; *Apul.* - einen Knecht seines Vorhabens, participare servum consilii; *Plaut.* ich habe sie gleich alle meines Vergnügens theilhaftig gemacht, feci continuo omnes participes meæ voluptatis; *Cic.* - sich des Diebstals, alligare se furti; *Ter.* - des Meineids, obstringere se perjurio; *Cic.* c) - eines Lobs seyn, in societatem laudum alicujus venire; *Id.* d) - werden, participem rei fieri; *Id.* 2) einer Sache mächtig, compos ac particeps rei; *Id.* b) - ist das Gemüt der Vernunft, compos & particeps rationis animus; mentis & rationis pars particeps animi; *Id.* c) - machen einen seines Wunsches, compotem facere aliquem voti, *Sen.* gratulationis; *Plin. Sec.* d) - werden, aliquid consequi; re aliqua potiri; *Cic.* 3) das sich theilen läßt, dividuus; *Cic.* sectilis; *Plin.* die Götter sind überall, und an keinem Orte theilhaft, sondern ganz, hoc est proprium deorum, complere omnia vi sua non partiliter uspiam, sed ubique esse totos. *Arn.*

theilhaftigkeit, die, Theilnehmung, participatio; *Aug.* societas; - am Reiche, societas regni. *Cic.*

theilhaftigmachung, die, communicatio. *Cic.*

theilig, dividuus. *Cic.* s. theilhaft.

theils, zum Theil, partim; - theils sind der Meinung, pars multa ita sentit; - ich habe es theils besorget, id parte curavi; *Plaut.* b) theils - theils, partim - partim; pars - pars; *Liv.* pars - alii, multi, plurimi, nonnulli; *Tac.* alia - partim - alia; tum - tum; *Cic.* theils griechisch, theils lateinisch von der Sache reden, tum græce, tum latine de re differere; *Id.* viele seltne Dinge entstehen theils in der Luft, theils aus der Erde, theils von den Menschen, multa inusitata partim ex cœlo, alia ex terra, quædam ex hominibus oriuntur; *Id.* theils Güter sind notwendig, theils nicht, bonorum partim sunt necessaria, partim non necessaria; *Id.* - hielten es gänzlich mit dir, theils ergriffen den Mittelweg, partim plane tecum sentiebant, partim medium quendam tenebant cursum; *Id.* theils haben mich meine Freunde verrathen, theils verlassen, partim deseruerunt me amici, partim prodiderunt; *Id.* die Soldaten sind theils aus Hofnung des Sieges, theils aus Ahndung der Schmach so kühn gewesen, milites pars victoriæ fiducia pars ignominiæ dolore ad omnem audaciam processerunt; *Suet.* theils sind auf der Flucht niedergemacht worden, theils in dem Lager, pars in fuga cæsi sunt, pars in castris. *Liv.*

The-Lands-Ende, Vorgebürge in Engelland, Promontorium Bolerium.

Theologie, die, theologia. s. Gottesgelehrtheit.

theologisch, theologicus; *Adv.* theologice.

Theologus, Theologus; *Cic.* sacræ artis antistes. *Quint.*

Theonville, Stadt im Luxenburgischen, Theodonis Villa.

Theorbe, die, musikalisches Instrument, barbiton.

Theriak, der, eine Arznei, theriaca; *Plin.* b) von Theriak, theriacus. *Id.*

Theriakkrämer, der, seplafarius. *Vopisc.*

Thessalien, Landschaft, Thessalia.

Thessalier, einer aus Thessalien, Thessalus.

Thessalisch, Thessalus; - Reiter, Thessali equites. *Curt.*

Thessalonich, Stadt in Griechenland, Thessalonica; *Adject.* Thessalonicensis.

theuer, carus; pretiosus; *Cic.* cui grave pretium est; *Sall.* quod magno, quod carissime constat; *Cic.* - Bibliothek, multorum numo rum bibliotheca; *Id.* - Landgüter, magnæ pecuniæ prædia; *Id.* b) - machen das Getreide, annonam excandefacere, *Varr.* flagellare; *Plin.* - etwas noch theurer machen, nectandum pretium augere; *Claud.* c) - seyn, esse in pretio; *Plaut.* - halb so theuer, dimidio minoris constare; *Cic.* die Sache ist theuer, res magni pretii, haud parvo stat; *Id.* es ist theurer als Gold, non carus est auro contra; *Plaut.* fragen, wie theuer ein Ding sey, percunctari rei pretium; *Gell.* - die Fische, rogitare pisces; *Plaut.* sage, wie theuer soll das Ding seyn, indica, fac pretium; *Id.* d) - wird alles, exardescunt pretia rerum; *Suet.* - das Getreide, annona ingravescit, fit durior; *Cic.* e) theuere Zeit, annona cara; frumenti inopia; *Cic.* s. Theurung. 2) werth, theurer Freund, carus amicus; *Hor.* - Mann, magni pretii homo; *Ter.* 3) was nicht nötig ist, ist um einen Groschen zu theuer, quod non opus est, asse carum est. *Prov.*

theuer, *Adv* care; - bieten etwas, carum indicare aliquid; *Plaut.* magnum alicui rei statuere pretium; *Cic.* - etwas halten, care æstimare aliquid; *Id.* - seine Kunst, pretium statuere arti suæ; *Ter* - kaufen, male emere; *Cic.* er hat das Haus fast noch halb so theuer gekauft, als, dimidio pæne carius domum emit, quam; *Id.* - verkaufen, vendere quam optime; impenso pretio tradere aliquid; *Id.* das Salz wird sehr theuer verkauft, impenso pretio venit sal; *Liv.* b) nicht gar theuer, non ita magno; non ita commode; *Cic.* c) so theuer etwas achten, tanti æstimare aliquid; *Id.* d) wie theuer ist die Sache verdungen, quanti res locata est; *Id.* 2) theuer versprächen, omni fide promittere. *Plaut.* s. heilig.

theuerung, die, annona cara; frumenti inopia; annonæ difficultas & summa rei frumentariæ inopia; frugum inopia; *Cic.* annona acris; annonæ sævitia; *Tac.* - drückt das Volk, annona acris plebem fatigat; *Id.* annona urit populum; *Vell.* - war das Jahr gar groß, annus in summa caritate fuit; facta erat durior annona; annona laborabatur; *Cic.* b) - verursachen, annonam excandefacere, incendere, *Varr.* flagellare *Plin.*

*thiele, die, assis. *Vitr.* s. Diele.

thier, das, animal; animans; bestia; bellua; - falsches, animal perfidiosum; *Cic.* - fliegendes, bestia volatilis, volitans, volucris; *Id.* - gehendes, gradiens; *Id.* - geschicktes zu etwas, animal aptum ad aliquid; *Id.* - zur Arbeit, jumentum; *Id.* - grausames, bestia immanis; *Id.* bellua fæva; *Plaut.* - grosses, vasta; *Cic.* - kleines, das man mit den Augen nicht erkennen kann, animal minutum, quod oculi consequi non possunt; *Varr.* - kriechendes, bestia serpens; *Cic.* - kühnes, bellua audax; *Id.* - lebendiges, animal vivum; *Id.* - schädliches, funestum; *Id.* maleficum; *Varr.* noxium; *Pall.* bestia perniciosa, pestifera; *Cic.* - schamhaftes, particeps pudoris & verecundiæ animal; *Id.* - scheusliches, bellua tetra; *Id.* - starkes, bestia valentissima; *Id.* - sterbliches, animal mortale, dissolubile; *Id.* - unflätiges, bellua impura; *Id.* - unvernünftiges, animal brutum; *Plin.* - vorsichtiges, providum; *Cic.* - wildes, bestia agrestis; fera; *Id.* - zahmes, bestia cicur; *Id.* - das auf Erden lebt, animans terrestre; *Id.* - unter der Erde, subterraneum; *Pall.* - in der Luft, aërium; *Cic.* - im Wasser, aquatile; *Colum.* bestia aquarum incola; *Cic.* - im Flusse, fluviaticum; *Col.* - so im Wasser und auf der Erde zugleich lebt, amphibium; *Varr.* bestia anceps, in utraque sede vivens; *Cic.* - die Hörner haben, animantes armatæ cornibus; *Cic.* - Federn, obductæ plumis; *Id.* - Leder, tectæ coriis; *Id.* -

Stacheln,

Stacheln, animal armatum infesto aculeo; *Col.* animantes hirsutæ spinis; *Cic.* - Zoteln, vestitæ villis; *Id.* - götliches ist der Mensch, animal divinum homo; *Id.* - so bald es gebohren, liebt es sich selbst, omne animal simulac ortum est & se ipsum & omnes suas partes diligit; *Id.* da die übrigen Thiere gerade vor sich hin auf die Erde sehen, so hat die Natur dem Menschen ein empor stehendes Gesicht gegeben, pronaque cum spectent animalia cetera terram, os homini sublime dedit; *Ovid.* b) es sind allerhand Arten der Thiere in dem Meere, theils unter, theils auf dem Wasser, belluarum disparia genera in mari, partim submersarum, partim fluitantium & innatantium; *Cic.* der Thiere sind vier Arten, einige die götlichen und himlischen, die andern die geflügelten und die in der Luft leben, die dritten die sich in dem Wasser, und die vierten die sich auf dem Lande befinden, animantium genera quatuor, quorum unum divinum atque cœleste, alterum pennigerum atque aërium, aquatile tertium, terrestre quartum; *Id.* - Gröse derselben, belluarum vastitas; *Col.* - das Wüten derselben, belluæ furor; *Cic.* einige Thiere hat die Natur in das Wasser gesezt, andere als flügende unter freien Himmel, noch andre solten auf Erden kriechen, alias bestias nantes aquarum incolas esse voluit, alias volucres cœlo frui libero, serpentes quasdam esse & gradientes; *Id.* 2) in der Jägersprache, cerva.

thierlein, das, bestiola. *Cic.*

thierisch, animalis; *Cic.* bestialis; *Prud.* belluinus. *Gell.*

thier-Garten, der, vivarium; theriotropheum; *Varr.* - Kampf, cum bestiis pugna; theriomachia. - Kämpfer, bestiarius; *Cic.* - Kreis am Himmel, zodiacus; *Cic.* - Wolf, panther; panthera. *Cic.*

thiesent, der, moschus. *Phys.*

Thionville, Stadt im Luxenburgischen, Theodonis villa.

thiriak, der, theriaca. f. Theriack.

thole, die, ein Vogel, monedula. *Cic.* f. Dohle.

Thomasbruck, in Thüringen, Aggeripontum.

thon, der, im Singen, tonus. f. Ton.

thon, der, Art der Erde, argilla; b) aus Thon gemacht, ex argilla fictus; *Cic.* c) von Thon, argillaceus; *Plin.* d) da es viel Thon giebt, argillosus. *Col.*

thonicht, argillaceus; argillosus; - Erde, argillacea terra; *Plin.* - Hügel, argillosus collis. *Col.*

thor, das, porta; - dreifaches, tergemina; *Sall.* - enges und niedriges, angusta & humilis; *Liv.* - einer Stadt, porta urbana; *Ovid.* - kleines, portula; *Liv.* - an der See, maritima; *Cæs.* - nach dem Fluße zu, flumentana; *Varr.* - so mit einem Falgatter versperret, cataracta dejecta clausa; *Liv.* - des Walls ist halb fertig, porta valli semifacta est; *Cæs.* - steht ihm offen, porta ipsi patet; *Cic.* b) des Thors der Stadt sich bemeistern, portam urbis occupare; *Id.* c) das Thor aufbrechen, portam refringere; *Cæs.* effringere claustra portarum; *Liv.* perfringere portas vi; *Lucan.* - aufzubrechen suchen, moliri obices portarum; moliri portas & feras claustraque effringere parare; *Liv.* - aufhauen, portam exscindere; *Cæs.* - aufmachen, öfnen, portam patefacere, recludere; *Id.* - besezt halten, tenere limina portarum obsessa; *Virg.* - zumauern, vermachen, portam obstruere; *Cæs.* - vor einem zuschlüßen, portam alicui claudere; *Id.* d) an das Thor stoßen, arietare in portam; *Virg.* e) - durchs Esquilinische in die Stadt kommen, porta Esquilina introire; *Cic.* f) gegen das linke Hauptthor, adversus principalem sinistram portam; *Liv.* g) vors Thor kommen, venire ad portam; *Cic.* - laufen, extra portam currere; *Plaut.* keinen Fuß vors Thor sezen, pedem porta non efferre; *Cic.* h) einen am Thore warten lassen, aliquem ad portam jubere exspectare; *Cic.* an dem Thore sind viele Begräbniße, est ad portam magna frequentia sepulcrorum; *Id.* i) nicht weit vom Thore herum schweiffen, non longe a porta errare; *Id.* k) früh vor dem Thore seyn, mane ad portam adesse; *Id.* 2) hölzerne Theile, womit ein Thor zugemacht wird, valvæ; *Cic.* f. Thorflügel. 3) - der, ein alberer Mensch, homo stultus, insipiens, *Cic.* stolidus. *Ter.* es ist alles voll Thoren, stultorum plena sunt omnia; *Cic.* du machst aus Narren Thoren, ex stultis insanos facis. *Id.*

thorflügel, der, valvæ; portæ fores; postes; - zween, bifores valvæ; *Ovid.* so mit Riegeln wohl verwahrt, clausæ repagulis; *Cic.* - des Tempels thun sich plözlich selbst auf, templi subito se ipsæ aperiunt; *Cic.* - stehen offen, portæ, fores adapertæ sunt; *Liv.* - - an dem Tempel der Eintracht nicht, valvæ concordiæ non patent; *Id.* - gehen mit Gewalt aus dem Angel, emoti procumbunt cardine postes; *Virg.* b) - Geräusch derselben, strepitus ingens valvarum; *Hor.* c) dieselben aufmachen, valvas patefacere; - verbrennen, exurere fores; *Plaut.* - mit Buckeln zieren, in splendorem bullas dare foribus. *Id.*

Thorheit, die, stultitia; dementia; fatuitas; *Cic.* - was für eine hat dich eingenommen, quæ te dementia cepit; *Virg.* - es ist eine, anderer Fehler zu sehen und die seinigen nicht wahrzunehmen, est proprium stultitiæ aliorum vitia cernere, oblivisci suorum; *Cic.* - - so groß ist seine, ita sunt altæ stirpes stultitiæ; *Id.* ich will lieber eine unberedte Klugheit, als eine beredte Thorheit, malo indisertam prudentiam, quam loquacem stultitiam. *Id.*

thöricht, demens; amens; stultus; vecors; vesanus; *Cic.* - dergleichen Mensch, an dem kein Rath hilft, homo amentissimus atque omnibus consiliis præceps & devius; *Id.* - und unbedachtsame Verwegenheit, inconsideratissima & dementissima temeritas; *Id.* - dergleichen Streit erregen, rixam vecordem excitare; *Cat.* hältst du mich für so thöricht, daß ich

ich so reden soll, an me tam amentem putas, ut isto modo loquar; *Plaut.* es ist thöricht, bei stillem Wetter sich Sturm zu wünschen, in tranquillo tempestatem adversam optare dementis est; *Cic.* b) - machen einen, infatuare aliquem; - einen Thoren noch thörichter und Besoldung dafür kriegen, hominem stultum magis etiam infatuare mercede publica; *Id.* c) - seyn, desipere; delirare; dementem esse; *Id.* dementire; - und thörichtes Zeug reden, delirat linguaque mensque; animus dementit deliraque fatur. *Lucr.* s. närrisch.

thöricht, thörlich, thörichter Weise, *Adv.* dementer; rabiose; stulte; insipienter; - handeln, stulte agere & incaute. *Cic.* s. närrisch.

thor-Macher, der, valvarius; *Gloss.* - Schlüßer, claustritumus; *Vell.* - Schreiber, scriba ad portam urbis - Stecher, - Warter, in einem Hause, atriensis; janitor; *Cic.* 2) an dem Stadtthore, vigil portarum; *Virg.* portarius; custos portæ; - Weg, janua maxima; Cic.

Thorn, Stadt in Preußen, Thorunium; *Adject.* Thoruniensis.

Thracien, Landschaft in Europa, Thracia; *Liv.* b) Thracier, Thrax; *Cic.* c) Thracierin, Thressa; *Hor.* d) Thracisch, Thracius. *Cic.*

thräne, Threne, die, lacrima; lacrimæ; - erdichtete, confictæ dolis; *Ter.* mentitæ; *Apul.* - kindische, pueriles; *Cic.* - langwürige, diuturnæ; *Id.* - neidische, invidiosæ; *Id.* - reichliche, uberes; *Apul.* - vor Freuden, elicitæ gaudio lacrimæ; *Vell.* a) - dringen hervor, lacrimæ promicant, *Apul.* erumpunt, *Sen.* prorumpunt; *Plin. Sec.* - fallen ihm vor Freuden aus den Augen, wie einem Kind, homini illico lacrimæ cadunt, quasi puero, gaudio; *Cic.* - flüßen, lacrimæ manant, *Col.* defluunt; *Pall.* - häuffig, lacrimæ manant ubertim; *Petr.* - über das ganze Gesicht, lacrimis opplet totum os sibi; *Ter.* - nur zum Scheine, lacrimæ ad ostentationem doloris paratæ sunt; *Petr.* - haben ihm Sprache und Geist benommen, lacrimæ dicenti simul spiritum & vocem intercluserunt; *Liv.* - treten ihm in die Augen, lacrimæ ipsi oboriuntur; *Liv.* - vertroknen bald, insonderheit bei anderer Leute Unglück, cito arescit lacrima, præsertim in alienis malis; *Cic.* b) ein Bach Thränen, lacrimarum rivus, ros; *Ovid.* - sich derselben nicht enthalten können, lacrimas non tenere; *Id.* c) sich den Thränen überlassen, lacrimis & tristitiæ se tradere; *Lucc.* ad *Cic.* - wie ein Weib, dedere se lacrimis & lamentis muliebriter; *Cic.* d) die Thränen abwischen, lacrimas detergere; *Apul.* - mit dem Daume, manantes lacrimas pollice abstergere; *Petr.* - eines nicht ansehen können, lacrimas alicujus non sustinere; *Cic.* - einem erregen, lacrimas alicui educere, *Sen.* excutere; *Plaut.* - viele vergüßen, vim lacrimarum profundere; *Cic.* effusius flere; *Curt.* - um einen, lacrimas sæpe & multum pro aliquo profundere; *Cic.* - vor Freuden vergissen, effundere gaudio lacrimas; *Liv.* - vergüssen alle vor Freuden, lacrimæ manant omnibus gaudio; *Liv.* præ lætitia præsiliunt; *Plaut.* - aus Reue, profundere lacrimas pœnitentiæ indices; *Curt.* - über eines Unglück, illacrimare alicujus fortunæ; *Id.* - nicht einen vergüssen können, pumiceos habere oculos, nequire lacrimam exorare, ut exspuant unam modo; *Plaut.* - verschlucken, resorbere lacrimas; *Stat.* - zurück halten, lacrimas comprimere, *Cæs.* cohibere, erumpentes premere; *Sen.* - halt sie zurück, compesce lacrimas; *Id.* e) an eines Thränen etwas abnehmen, sentire aliquid ex lacrimis alicujus; *Cic.* f) etwas mit Thränen suchen, lacrimis contendere aliquid; *Id.* - vorbringen, loqui aliquid cum multis lacrimis; *Id.* g) ich kann vor Thränen das übrige nicht schreiben, reliqua nequeo scribere, tanta vis lacrimarum est. *Id.*

thränen, lacrimari; lacrimas profundere. *Cic.*

thränen, das, lacrimatio. *Plin.*

thränend, lacrimabundus; *Liv.* lacrimans; lacrimosus; thränende Augen, lacrimosi oculi; *Plin.* - einen damit ansehen, intueri aliquem oculis lacrimantibus. *Cic.*

thrängen, das, lacrimula. *Cic.*

thränenvoll, lacrimabilis; - dergleichen Seufzen, lacrimabilis gemitus. *Virg.* s. thränend.

† thresor, abacus. *Cic.*

thron, der, folium; - königlicher, regale; *Ovid.* - den väterlichen wieder einnehmen, recipere solium paternum; *Cic.* - im königlichen Schmucke darauf sizen, sedere in solio ornatu regali. *Id.*

thulich, facilis; quod fieri potest; *Cic.* utilis factu; commodus; *Id.* etwas für thulich achten, invenire aliquid ad aliquam rem utile. *Plaut.*

thun, verrichten, facere; agere; exsequi; - etwas mit grossem Muthe, agere aliquid magno animo; *Cic.* b) - alles, was einer haben will, ad omne obsequium destinatum esse; *Curt.* - einen Anfall, facere impetum; *Plaut.* - eines Befehl, imperata alicujus facere; *Cæs.* mandatum curare, agere, explicare, persequi, conficere, efficere, exhaurire; *Cic.* mandata exsequi; *Plaut.* - seine Pflicht, facere officium; *Cic.* - eines Feldherrn, præstare officia imperatoris; *Cæs.* du hast die Pflicht eines rechtschafnen Mans gethan, quod fuit viri optimi, fecisti; *Cic.* - eine Reise zu Fuße, facere iter pedibus; *Id.* - etwas überflüßiges, agere actum; *Id.* - sein Versprechen, promissis stare; facere promissum. *Id.* dicta; *Ovid.* c) ich kann ihm nichts recht thun, quæ per me aguntur, cuncta damnat; *Curt.* ich weiß nicht, was ich mit dem Golde thun soll, nescio, quid faciam auro; *Plaut.* d) - nach Erfoderung der Not, ea sequi, quæ cogit necessitas; *Curt.* - nach Vermögen in einer Sache, rei non deesse; *Cæs.* - den Frieden zu erhalten, experiri omnia de pace; *Id.* e) etwas um seines Nuzens willen thun, servire suæ caussæ; *Curt.* f) - über Vermögen, pæne naturam studio vincere; *Cæs.* g) - nichts wider

der die Gebühr, manere in officio; *Cæs.* h) zu thun geben einem, negotium dare alicui; *Cic.* viel zu thun haben, negotiis impediri, detineri, distineri; obrui; occupationibus impediri, distineri; *Cic.* , in einer Sache, versari in re aliqua; *Id.* , in seinen eignen Geschäften, rerum suarum satagere; *Ter.* nichts zu thun haben, vacare negotiis; *Id.* i) was hast du da zu thun, quid istic tibi negotii est; *Ter.* k) - will ich, was ich kann, faciam, ut potero; *Cic.* , was du wilst, in tua potestate ero; *Curt.* l) thue, was du wilst, fac ut lubet; *Plaut.* was du thun wilst, thue bald, quid agis, id agas; *Id.* fac, si quid facis; *Sen.* m) wir glaubten gethan zu haben, was Vernunft und Pflicht heischet, quæ ratio & doctrina præscripserit, arbitrabamur ea nos præstitisse; *Cic.* 2) erweisen etwas, - einem schön, facere suavium alicui; *Plaut.* - seinem Vater die gebührende Ehre, debitum honorem patri præstare; *Cic.* - einem Gewalt, vim resistenti facere; *Tac.* - vieles an einem, einem eine Wohlthat, ornare aliquem beneficiis; Cic. facere bona alicui; *Plaut.* præstare alicui multum; *Curt.* - einem Unrecht, facere alicui injuriam; *Plaut.* 3) - Meldung, mentionem facere rei, de re; *Cic.* 4) - von Empfindungen, wehe, dolere; *Cic.* - wohl, titillare sensus; *Lucr.* die Ohren thun ihm vom Schlage wehe, dolent ab ictu aures; *Plin.* 5) sich stellen, simulare; dissimulare: er thut, als ob ers nicht merke, simulat non sentire; *Plin. Sec.* ich will groß thun, faciam me magnum; *Plaut.* 6) für Handlungen, die man nicht gerne mit deutlichen Worten ausdrükt, - vor die Thüre thun, facere stercus ad januam; *Col.* mit einer zu thun haben, habere rem cum aliqua; *Plaut.* 7) wird an statt anderer Zeitwörter gebraucht, wo die Bedeutung durch den Zusammenhang muß bestimt werden, - Salz ans Fleisch thun, adspergere carnem salibus; *Plin.* - einen in die Schule, mittere puerum in scholam; - ins Zuchthaus, detrudere aliquem in pistrinum; *Cic.* - Oel in die Lampe, instillare oleum lumini; *Id.* 8) wird von einigen als ein unnötiges und fehlerhaftes Hülfswort gebraucht, wo es nichts heißet. Z. E. ich thue bitten.

thun, das, actio; *Cic.* b) mein Thun ist es nicht, res meæ non ferunt; non est meum. *Id.*

thunfisch, der, cordyla. *Mart.*

thüre, die, janua; ostium; fores; - halboffne, janua semi adaperta; *Ovid.* - hintere, ostium posticum; *Plaut.* - kleine, ostiolum; *Col.* foricula; *Varr.* - die verschloßne hat sich plözlich aufgethan, janua clausa subito se aperuit; *Cic.* meinst du, meine Thür beiße, daß du nicht herein komst? num tibinam, amabo, janua est mordax mea, quod introire metuas; *Plaut.* - knart, fores concrepant; *Ter.* machen daß die Thüre nicht knarre, sonitum prohibere forum & crepitum cardinum; *Plaut.* - steht dir offen, fores tibi patent; *Id.* b) - aufbrechen, januam effringere & revellere; fores frangere, *Cic.* effringere; *Ter.* clausum aditum domus moliri; *Curt.* - aufmachen, öfnen, januam, fores aperire; *Cic.* , Thür und Thor, aditum patefacere; *Id.* - zur Zierat mit Buckeln beschlagen, foribus in splendorem bullas dare; *Plaut.* - entzwei hauen, fores & postes securibus comminuere; *Plaut.* - verbrennen, fores exurere; *Cic.* - verwahren, fores observare, servare; *Plaut.* , nicht wohl, indiligenter observare ostium; *Id.* - zuriegeln, pessulum obdere foribus; *Ter.* occludere fores pessulis; *Plaut.* , mit eisernen Riegeln, obdere fores ferratis trabibus; *Plin.* , zuschlüßen, occludere fores; *Plaut.* claudere januam; *Cic.* c) an die Thüre klopfen, fores pellere, *Ter.* ferire, pulsare; *Plaut.* , mit einem Stabe, forem virga percutere; *Liv.* , daß sie entzwei gehet, pulsando foribus afferre exitium; *Plaut.* d) - durch eine heimliche entwischen, clauso aditu elabi; *Curt.* e) in die Thüre treten, in aditu consistere; *Id.* f) vor die Thüre ein Kind sezen, apponere puerum ante januam; *Ter.* - vor die Thüre treten und singen, adire fores & occentare; *Plaut.* etwas vor eines Thüre werfen, objicere aliquid ante ostium alicujus; *Plaut.* g) - an der Thüre horchen, auscultare ad fores, ab ostio; *Plaut.* h) - das Haus mit eisernen verwahren, ædes concludere foribus ferreis; *Id.* i) einen davon wegjagen, abigere aliquem a janua; *Id.* k) ein Ständgen vor der Thüre machen, noctu occentare ostium; , stehen, stare ante ostium; *Ter.* , bleiben, ad fores assistere; *Cic.* , auf einen warten, præstolari aliquem ante ostium; *Plaut.* l) zur Thüre hinaus gehen, limine pedem efferre; *Cic.* , nicht hinein lassen, limine prohibere; *Id.* 2) - vor der Thüre seyn, imminere; in mundo esse; *Plaut.* s. bevorstehen. b) zwischen Thür und Angel stecken, intra sacrum & saxum stare. *Id.*

thürgen, das, ostiolum; *Col.* foricula; *Varr.* portula. *Plaut.*

thür-Angel, die, cardo; *Cic.* b) dazu gehörig, cardinalis; c) die Gewinde derselben, cardinales scapi; *Vitr.* - Flügel, valvæ; *Cic.* s. Thorflügel. - Gericht, Gestelle, thyroma. *Vitr.*

thür-Hüter, der, janitor; atriensis; *Cic.* b) seyn, tutelam januæ gerere; *Plaut.* - Hüterin, janitrix; *Plin.* janitrix custos; *Plaut.* - Knecht, atriensis; *Cic.* atriarius. *Ulp.*

thürlein, das, ostiolum; *Col.* foricula; *Varr.* portula. *Plaut.*

thür-Pfoste, die, postis; *Cic.* , sind sehr fest gemacht, postes magna firmitate facti sunt; *Plaut.* , sind unten wurmstichig, postes ab infimo termes secat; *Plaut.* , sind zu unrechter Zeit gehauen, intempestivi excisi sunt; *Id.* , siehe wie dick sind sie, age! specta postes quanta crassitudine; *Id.* , etwas an die Pfosten des Rathhauses schlagen, figere aliquid in poste curiæ. *Cic.* - Riegel, pessulus; *Ter.* trabs ferrea; *Plin.* , vorschüben, pessulum obdere ostio, foribus; *Ter.* - Schwelle, limen; *Cic.* s. Schwelle. - Seule, - Stein, parastata. *Vitr.*

Thüringen, Landschaft, Thuringia.
Thüringer, einer aus Thüringen, Thuringus.
Thüringisch, Thuringicus; - Wald, Thuringica silva.

thurm, der, turris; - hoher, alta; *Cic.* magna altitudine; *Cæs.* miræ altitudinis; *Id.* • drei Geschoß, excitata in altitudinem trium tabulatorum; *Id.* - hölzerner, lignea; *Id.* - niedriger, humilis; *Id.* - von Ziegeln, lateritia; *Cæs.* - so mit Geschüze stark besezet ist, multis tormentis & omni telorum genere completa; *Id.* - so wider alles Geschoß der Feinde sicher und verwahret, tecta atque munita ab omni ictu hostium; *Cæs* - ist auf allen Seiten 30. Fuß breit, quoquo versus triginta pedes turris patet; *Id.* - ist von unten bis ans andere Geschoß geborsten, vitium fecit ab imo usque ad tabulatum secundum; *Cæs.* b) - aufrichten, educere turrim; *Tac.* • einen sehr hohen, altissimam turrim excitare; *Suet.* • nur von Brettern, turrim contabulare; *Cæs.* • von Ziegeln, turrim ex latere facere; *Id.* • an den Befestigungen, turres operi circumdare; *Id.* • zur Sicherheit nahe an der Mauer, facere turrim sub muro pro receptaculo; *Cæs.* • nach der Bleiwage, turrim facere ad libram; *Id.* - ersteigen, in turres evadere; *Curt.* c) - einen auf einen hohen und hochgelegenen führen, perducere aliquem in turrim situ & opere multum editum; *Id.* d) auf einem Thurme seine Rede halten, concionari ex turri; *Cic.* e) mit Thürmen etwas befestigen, munire aliquid turribus. *Id.*

thürmlein, das, Thürmgen, turricula. *Mart.*
† thurnir, der, ludus equestris. s. Turnir.
Thymian, der, thymus; *Plin.* b) von Thymian, thyminus. *Col.*

thynfisch, der, thunnus; *Hor.* b) diese Fische angehend, thunnarius; - ihre Fischerei, piscatio thunnaria. *Id.*
Tiagna, Stadt in Italien, Tiana.
Tiano, Stadt in Italien, Teanum.
Tiber, die, Fluß in Italien, Tiberis; *Varr.* *Adject.* Tiberinus; *Cic.* b) was diesseits der Tiber liegt, cistiberinus; c) was jenseits der Tiber liegt, transtiberinus. *Cic.*

tief, profundus; altus; depressus; - drei Fuß tiefer Graben, scrobes trium pedum in altitudinem; *Cæs.* • fünf Fuß, fossa quinque pedes alta; *Id.* - Meer, profundum mare; *Cic.* - Ort, so 12. Fuß ungefehr tief ist, locus circiter duodecim pedes humi depressus; *Sall.* - dergleichen Schlupfwinkel haben, altos recessus habere; *Plin. Sec.* die Tugend ruhet auf tiefen Wurzeln, virtus altissimis defixa radicibus est; *Cic.* b) sehr tief, prealtus; *Liv.* - Höhle, spelunca infinita altitudine; *Cic.* - Sümpfe, inexsuperabilis altitudinis paludes; *Liv.* c) nicht sehr tief, so daß man durchwaden kann, vadosus; *Liv.* 2) stark, - tiefe Nacht, multa nox; *Cic.* - Schlaf, arctus somnus; • hat ihn befallen, altior somnus eum oppressit; alto & gravi somno sopitus est; *Curt.* in tiefen ist er gefallen, arcto somno devictus est; *Suet.* im tiefem liegen, arcte & graviter dormire; arctius dormire; *Cic.*

tief, *Adv.* alte; - ins Fleisch gehen, penitus in carnem descendere; *Celf.* graben drei Fuß tief, scrobes trium in altitudinem pedes fodere; *Cæs.* der Pfeil steckt nicht tief, telum non alte insidet; *Celf.* tiefer ackern, sulcos altius imprimere; *Cic.* tiefer gehen, altius descendere; *Celf.* 2) Athem holen, imo latere petere spiritum; *Cic.* sich etwas tief zu Herzen gehen lassen, penitus aliquid animo figere. *Id.*

tiefe, die, altitudo; profunditas; *Macr.* profundum; die Natur hat die Wahrheit in die Tiefe versteckt, natura veritatem in profundo abdidit; *Cic.* Werk von wundersamer Tiefe, opus in mirandam altitudinem depressum; *Id.* eine Höhle von unendlicher Tiefe, spelunca infinita altitudine; *Id.* 2) Abgrund, vorago. *Cic.*

tiefsinnig, nachdenkend, cogitabundus; meditabundus; *Just.* 2) scharfsinnig, subtilis; argutus; - Rede, subtilis oratio; *Cic.* s. scharfsinnig. 3) melancholicus. *Cic.*

tiegel, der, ein Geschirr, lebes; *Virg.* sartago; *Plin.* b) mit drei Beinen, tripus.

tieger, der, ein Thier, tigris; *Plin.* b) bunt wie ein Tieger, oder von einem Tieger, tigrinus; *Plin.* 2) Fluß in Asien, Tigris.
* tiele, die, axis. *Gell.* s. Diele.

tilgen, delere; exstinguere; exstinguere & opprimere; *Cic.* - die Bosheit, omnem improbitatem exstinguere & delere; *Id.* - allen Verdruß, omnem molestiam delere; *Id.* b) - seine Schulden, æs alienum dissolvere; ære alieno se liberare; nomina expedire, explicare; nomen tollere de tabula; *Id.* nomen expungere. *Plaut.*

tilgen, das, Tilgung, die, exstinctio; deletio; *Liv.* expunctio.
tilger, der, exstinctor. *Cic.*
* tippel, das, punctillum. s. Tüpfelgen.
Till, ein Kraut, anethum. *Col.*
Tilemont, Stadt in Brabant, Tillemontium; Tilna.
Tirol, Grafschaft, Tirolis; Comitatus Tirolensis.

tisch, der, mensa; - kleiner, mensula; *Plaut.* - schäckichter, varietate macularum conspicua; *Sen.* - schöner, pulcra; *Cic.* - silberner, argentea; *Id.* - von Marmor, e marmore; *Cic.* - von Zitronenholze, citria; *Id.* - mit einem Fuße, monopodium; *Plin.* - mit drei, mensa tripes; *Hor.* - woran man speist, cibula; *Varr.* * - abräumen, mensam tollere, *Cic.* auferre; *Plaut.* b) - den Tisch mit den auserlesensten Speisen besezen, mensam exquisitissimis cibis exstruere; *Cic.* • mit stinkendem Fleische, mensam exstruere subrancida carne; *Id.* • mit goldenen Geschirren, mensas onerare auro; *Curt.* - decken, mensam apponere; *Plaut.* b) - auf öffentlichen den Soldaten den Sold bezahlen, mensis palam propositis militibus numerare stipendium; *Cic.* 2) die Mahlzeit selbst, - an den Tisch bei einem gehen, hospitio alicujus contineri; *Nep.* in convictu alicujus esse; • wieder, ad convi-

ctum alicujus redire; *Cic.* - bei Tisch aufwarten, ad mensam consistere; *Id.* inter epulas esse ministrum; *Curt.* einen bei Tische besiegen, debellare aliquem super mensam; *Curt.* bei Tische ein altes Gedicht lesen, apud mensam vetus carmen legere; *Cels.* vom Tische etwas schicken, mittere alicui de mensa; *Cic.* sich zu Tische sezen um 9. Uhr, accumbere hora nona; *Id.* 3) - des HErrn, sacra coena. *Eccl.* s. Abendmahl.

tischer, der, scriniarius.

tischer Hobel, planula; *Col.* - Leim, glutinum fabrile.

tisch-Frage, quaestiuncula sympotiaca; - Gänger, Pursch, convictor; *Cic.* - Geld, impensa in mensam facta; *Sch.* s. Kostgeld. - Geräte, vestimenta triclinaria; linteamina coenatoria; - Geschirr, vasa, quae ad mensam pertinent; *Cic.* - Gesell, convictor; commensalis; *Cic.* - Gesellschaft, convictus; consuetudo vitae victusque; *Id.* 2) die mit einander an einen Tisch gehen, convictores; *Cic.* - Gespräch, sermo convivalis, *Macr.* epularis; *Ap.* fabulae convivales; *Tac.* - Gestell, mensae fulcimentum; - Korb, discus; *Apul.* - Tischlein, mensula; *Plaut.* - Narr, derisor; *Plaut.* - Ordnung, lex tapulla; *Lucil. ap. Fest.* - Polster, lectus triclinaris; - Trunk, potus mensalis; - Tuch, mappa; *Hor.* - Wein, vinum cibarium, *Varr.* mensale. *Vop.*

*titsche, die embamma.

titel, der, titulus; nomen; nomen, titulus honoris; *Cic.* - schöner ergözt, insignis & pulcher titulus delectat; *Cic.* b) - eines Königs sich beilegen, adscribere sibi titulum regis; *Curt.* - diesen hat er sich selbst beigelegt, sibi ipse hoc nomen inscripsit; *Cic.* - er hat den Titel erlanget, keine wirkliche Ehre, adeptus est nomen honoris, non honorem; *Cic.* - des Burgermeisters führen, titulum consulatus sustinere; *Cic.* - den königlichen nicht, carere regio nomine; *Nep.* 2) - eines Buchs, inscriptio libri; *Cic.* - von den Pflichten ist vollständiger, inscriptio de officiis est plenior; *Cic.* des Xenophon Buch, so den Titel *Oeconomicus* führt, Xenophontis liber, qui Oeconomicus inscribitur. *Cic.*

† titularkönig, rex nomine magis, quam re, *Nep.*

† tituliren, nominare, einen einen König, nominare, salutare aliquem regem; 2) - das Buch also, inscribere librum sic.

Tivoli, Stadt im Kirchenstaate, Tibur. *Virg.*

tobak, der, herba nicotiana. s. Tabak.

toben, fremere; tumultuari. *Cic.* furere; *Cat.* - daß ihm das Burgermeisteramt entrissen worden, fremere consulatum sibi ereptum; *Cic.* s. wüten, 2) das Meer tobet, mare aestuat; *Curt.* fervet aestu pelagus. *Cic.*

toben, das, fremitus; des Meers, fremitus, murmurantis maris; aestus maris.

tobsucht, die, mania. *Cic.*

tobin, der, ein Zeug, pannus bombycinus undulatus.

tocht, das, ellychnium; candelae filum; helbrennendes, ellychnium praecipuae claritatis. *Plin.*

tochter, die, filia; gnata; *Cic.* - nata; *Plaut.* - einige, filia unica, una; *Ter.* - gehorsame, audiens dicto; *Cic.* - manbare, jam matura viro; *Virg.* - vierjährige, quadrimula; *Plaut.* - b) seiner Tochter das Brautbett machen, filiae nubenti lectum sternere; *Cic.* - einen Anstand suchen, filiae conditionem quaerere; *Cic.* c) eine Tochter von einer bekommen, filiam ex aliqua suscipere; *Cic.* - einem zur Ehe geben, filiam alicui in matrimonium collocare, *Id.* locare; *Ter.* - des Herrn, herilis; *Plaut.* - von guter Gestalt, integra forma; forma lepida & liberali; - einem seine versprächen, despondere alicui filiam; *Cic.* - eine grosse manbare zurück lassen, grandem & nubilem filiam relinquere; *Id.* d) seine Freude an der Tochter haben, voluptatem capere ex filia; *Id.* e) Blutschande mit einer Tochter treiben, incestare filiam. *Tac.*

töchterlein, das, filiola. *Cic.*

tochterkind, neptis; *Cic.* nepos; - Mann, gener; *Cic.* s. Eidam. - Sohn, nepos; *Cic.* - Tochter, neptis. *Cic.*

tocke, die, pupa; *Plaut.* 2) ein grosser Englischer Hund, molossus Anglicus.

töckelein, oscillae. *Virg.*

tod, der, mors; obitus; letum; exitus; occasus; discessus e vita; nex; excessus e vita, vitae; fatum; supremus ille dies; *Cic.* necessitas suprema, ultima; *Tac.* - ehrlicher, mors honesta; *Cic.* - elender, misera; miseranda; miserabilis; *Id.* - freiwilliger, voluntaria; *Id.* manu facta; *Ovid.* - glüklicher, fortunata; *Cic.* - grausamer, acerba crudelisque; atrox; *Id.* - häßlicher, foeda; tetra; *Id.* - naher, propinqua; *Id.* - plözlicher, repentina; subita; *Id.* - rühmlicher, gloriosa; praeclara; *Id.* clarior vita; *Gall.* - schädlicher, perniciosa; *Id.* - schändlicher, turpis; *Id.* - schröklicher, terribilis; *Id.* - seeliger, beata; *Id.* εὐθανασία; *Suet.* - unverdienter, indignissima; *Cic.* - unzeitiger, immatura; *Id.* - zweifelhafter, dubia; *Id.* - des Vaters, paterna; *Id.* im Kriege, bellica; *Id.* - in der Fremde, peregrina; *Id.* - der mit dem Leben einstimmig ist, vitae consentanea; *Id.* - kein schändlicher kann einem tapfern Manne begegnen, kein elender einem Weisen, turpis mors non potest accidere viro forti, nec misera sapienti; *Id.* - endiget die Schmerzen, morte finiuntur dolores; *Cic.* - hat ihn uns entrissen, mors ipsum eripuit nobis; *Id.* - wird der Republik halber erlitten, mors capitur ob rempublicam; *Id.* - dessen Tod geht mir sehr zu Herzen, amissi ejus desiderio vehementer affligor; *Curt.* - ist ein Auszug in die Wohnungen der Gestorbenen, est migratio in eas oras, quae incolunt, qui e vita excesserunt; *Cic.* - ist ein Ende der Natur, und keine Strafe, mors naturae finis est, non poena; *Id.* - ist das Lezte aller Dinge, omnium rerum extremum est mors; *Id.* - ist wegen Kürze des Lebens alzeit nahe, mors propter brevitatem vitae nunquam lon-

longe abest; *Id.* - ist vorhanden, mors in mundo est; *Plaut.* suprema hora adest; *Curt.* - nahet sich zu dir, mors ad te adventat; *Cic.* schleicht indessen herbei, mors obrepit interim; *Plaut.* - steht uns täglich bevor, mors quotidie nobis impendet, imminet; *Cic.* - der Tod der Burgermeister verursacht viele Unordnungen, obitus consulum magnam perturbationem affert in republica; *Id.* - vieler Bürger ist ihm ungestraft hingegangen, neces multorum civium ipsi impunitæ fuerunt; *Id.* b) der Schlaf ist ein Bild des Todes, imago mortis somnus; *Id.* - Flucht des Todes ist ärger als der Tod selbst, mortis fuga pejor ipsa morte; *Id.* - er ist dieses Todes gestorben, hoc leto interiit; *Id.* - eines gewaltsamen sterben, ad supplicium trahi; *Curt.* - der eines grausamen gestorben, crudeli funere exstinctus; *Virg.* - fromme Leute sterben eines sanften, boni exitus bonos habent; *Cic.* - er ist eines solchen gestorben, fortitus est exitum facilem; *Suet.* - eines schändlichen sterben, turpi leto perire; *Cic.* - ich will des Todes seyn, wo nicht, peream, nisi; *Ter.* c) einen dem Tod aus dem Rachen reißen, a morte revocare aliquem; *Curt.* d) den Tod - einem ankündigen, necessitatem ultimam denunciare alicui; *Tac.* - einem anthun, mortem alicui offerre, afferre, objicere, *Cic.* inferre; *Plin.* ad mortem aliquem mittere; morte aliquem afficere; *Cic.* - einem Strassenräuber, necem afferre latroni; *Id.* - sich selbst, sibi ipsum mortem conseiscere; *Cic.* mortem sumere sponte, in se festinare; *Tac.* thue uns lieber den Tod, als noch mehr Schimpf an, suppliciis potius te nostris, quam contumeliis satura; *Curt.* - eines - mit einem ewigen Denkmaale beehren, mortem alicujus monumento sempiterno ornare, honorare; *Cic.* - beschleunigen, accelerare id, quod fatum cogit; *Nep.* - beseufzen, beweinen, morti alicujus ingemiscere; *Curt.* mortem alicujus ferre familiariter, *Ter.* ferre graviter, lacrimis prosequi; *Curt.* - drohen einem, mortem alicui minitari; *Cic.* - erwarten, legem fati exspectare; *Curt.* - für das Vaterland leiden, mortem pro patria obire, occumbere, oppetere; *Cic.* - den Tod meiden, mortem fugere; *Id.* - vor Augen sehen, habere mortem in procinctu; *Quint.* - schon in sich tragen, conceptam mortem præcordiis continere; *Cic.* - verdienen, ultimum supplicium mereri; jure supplicio affici; *Curt.* e) bis in den Tod, ad ultimum vitæ; *Id.* usque ad rogum; *Cic.* f) sich durch einen freiwilligen von etwas befreien, morte voluntaria se a re aliqua vindicare; *Id.* g) in den Tod gehen, ipsum ire ad mortem; *Id.* - herzhaft, ad mortem non impigre ire; *Curt.* - wir gehen in einen gewissen Tod, vadimus haud dubiam in mortem; *Virg.* - einen unwissend in den Tod schicken, mittere aliquem inscium ad mortem; *Cic.* h) - im Tode bezeugen, in sua morte declarare; *Id.* i) des Mannes Begebenheiten werden mit einem merkwürdigen Tode beschlossen, viri casus notabili exitu concluduntur; *Id.* k) nach des Lälius Tode, post occasum Lælii; *Id.* l) - einen vom Tode erretten, saluti esse alicui; *Curt.* die Post von deiner Tochter Tode ist mir hinterbracht worden, de obitu filiæ tuæ mihi renunciatum est; *Cic.* m) - sich davor entsetzen, dissolutionem naturæ perhorrescere; *Cic.* - ich fürchte mich vor dem Tode, mortis metus mihi occupavit membra; *Plaut.* n) - einen zum Tode führen, ducere aliquem ad necem; *Cic.* 2) für den Tod kein Kraut gewachsen ist, longius aut propius sors sua quemque manet.

toden-Aas, cadaver; *Cic.* s. Aas. - Bahre, feretrum; loculus; *Plin.* capulus; *Plaut.* sandapila; *Liv.* b) darauf hinaus getragen werden; feretro efferri; *Plin.* c) der nicht weit davon ist, capulo proximus; *Plaut.* - Begängniß, exsequiæ; justa; *Cic.* exsequialia mortis; *Stat.* s. Leichenbegängniß. - Beine, mortuorum reliquiæ, *Cic.* ossa; *Vet. Inscr.* - Beschwörung, νεκρομαντεία; *Cic.* - bleich, cadaverosus; morticinus; *Varr.* b) Gesicht, cadaverosa facies; *Ter.* - Brenner, bustuarius; rogarius; *Gloss.* - Bruch, cacoëthes; *Plaut.* - Farbe, luror; *Lucr.* - farbig, morticinus; *Varr.* s. todenbleich. - Fest, denicales feriæ; *Fest.* - Geister, umbræ; manes; *Cic.* - Geripp, sceleton; *Med.* - Gerüste, monumentum exequiale; - Grab, sepulcrum; *Cic.* s. Grab. - Gräber, vespillo; *Mart.* sandapilarius; *Sid.* funerarius; *Firm.* - Klage, lessus; b) anstellen, lessum funeris ergo habere; *Cic.* - über seinem Sohne, lessum facere filio; *Plaut.* - Kleid, vestimentum funebre; *Cic.* - Lied, nænia; *Cic.* - Mahl, epulum funebre; *Cic.* epulæ funereæ; *Sen.* - Mutter, mulier funerea; - Opfer, inferiæ; b) einem bringen, afferre inferias alicui; *Cic.* - Salber, pollinctor; *Plaut.* b) was zu solchem gehöret, pollinctorius; *Id.* - Salbung, pollinctura; *Id.* - Schein, apodixis defunctoria; *Petr.* - Schlaf, somnus inexcitabilis; - in einem solchen liegen, oppressum esse somno inexcitabili; *Sen.* - Schrein, area; *Cic.* s. Sarg. - Tag, dies emortualis; *Plaut.* - Topf, urna; *Cic.* - Träger, sandapilarius. *Sid.*

toder, todes, mortuus. *Cic.* s. Tod.

todes Angst, agonia; b) in Todesangst gesetzet werden, usque ad metum mortis adduci; *Curt.* - Fall, mors; funus; *Cic.* - betrübter, perluctuosum funus; *Id.* s. Tod. - Furcht, metus mortis; *Curt.* - Gefahr, vitæ discrimen; *Cic.* b) darein gerathen, in vitæ discrimen devenire, venire, incidere; *Id.* capital facere; *Plaut.* c) darinn stecken, in vitæ discrimine versari; *Id.* - Kampf, mortis agon; *Eccl.* luctamen mortis; *Cell.* - Noth, mors instans; - Strafe supplicium; *Cic.* pœna capitis; *Curt.* - elende, miserabile vitæ supplicium; *Stat.* b) einem anthun, supplicio aliquem afficere; *Cic.* c) leiden, supplicium subire, *Id.* dare; *Ter.* d) erlassen, supplicium alicui remittere, condonare; *Cic.* e) auf etwas sezen, supplicium constituere; *Id.* f) einem zuerkennen, capitis pœnam alicui constituere, sancire; capitis aliquem damnare; *Curt.* supplicio aliquem addicere; *Cic.* - Stunde, hora decretoria; *Quint.* - Tag, dies emortualis,

lis; *Plaut.* dies vitæ supremus; *Cic.* - Urtheil, sententia damnatoria; judicium damnatorium; *Id.* - über einen sprechen, capitis aliquem damnare; *Cic.* - wert, capitalis; - Rede, capitalis oratio; *Cic.* Ungerechtigkeit, capitalis injustitia; b) dergleichen Sache einen schuldig erkennen, rei capitalis aliquem damnare; *Id.* c) Betrug begehen, capitalem fraudem admittere; *Id.* - Züge, agon; *Juv.* b) in Todes-Zügen liegen, animam agere. *Cic.*

todfahl, cadaverosus; *Ter.* morticinus; *Varr.* - Feind, hostis capitalis; *Cic.* b) eines seyn, capitali odio dissidere ab aliquo; odisse aliquem acerbe & penitus, *Cic.* furialiter, *Ovid.* capitaliter, *Amm.* odio Vatiniano; *Catull.* odio internecino prosequi aliquem; maxime infestum esse alicui; *Curt.* esse inimicum alicui capitalem; *Plaut.* - Feindschaft, odium internecinum, *Cic.* Vatinianum, *Catull.* immortale; *Juv.* b) einem erweisen, odio morsuque venenare commoda alicujus; *Hor.* - Sünde, crimen capitale; peccatum gravius.

todt, mortuus; exsanguis; morte deletus; qui sensu & vita caret; ex numero viventium exturbatus; infra omnes mortuos demandatus; *Cic.* fato perfunctus; exanimatus; *Liv.* exanimus; *Tac.* defunctus; *Suet.* - Mensch, mortuus homo; *Cic.* - ist er niedergefallen, exsanguis & mortuus concidit; *Id.* - dergleichen Körper aufheben, exsangue corpus tollere; *Liv.* - einem einen Todten ins Haus tragen, inferre mortuum in domum alicujus; *Cic.* b) die Todten, inferi; einen wieder davon aufwecken, aus dem Reiche der Todten zurück holen, excitare aliquem ab inferis, a mortuis; a morte ad vitam aliquem revocare; *Cic.* ab Acherunte aliquem redimere; *Nep.* 2) das keinen Nuzen gibt, todtes Geld, numi vacui. *Scæv.*

tod-krank, mortifere ægrotans; *Plin. Sec.* b) seyn, graviſſime valetudine usque ad periculum vitæ vexari; morbo exitiabili correptum esse; *Tac.* morbo gravi & mortifero affectum esse; *Cic.* - schlag, cædes; homicidium; occisio; nex; *Cic.* - seines Vaters, occisio parentis; *Id.* - seines Bruders, parricidium fraternum; *Id.* b) begehen, cædem facere, efficere, *Cic.* perpetrare, edere; *Liv.* - an einem, necem alicui afferre, *Cic.* c) begangen haben, homicidii reum esse; *Id.* d) sich damit besudeln, parricidio se inquinare; *Id.* - schlagen, occidere, interficere aliquem; *Cic.* b) todgeschlagen, occisus; *Id.* s. tödten. 2) einen todt prügeln, necare aliquem verberibus; *Cic.* - mit Fäusten, occidere aliquem pugnis; *Ter.* - mit zween Schlägen, contruncare aliquem solis duobus ictibus; *Plaut.* b) mit einer Keile todgeschlagen werden, clava ictum occumbere morte; *Liv.* - schläger, homicida; interfector; percussor; *Cic.* - eines Königs, occisor regis; *Plaut.* - seines Vaters, parricida; *Cic.* - seines Bruders, fratricida; *Id.* - seiner Schwester, sororicida; *Id.* - schüßen, sagittis configere; *Plaut.* telis aliquem conficere; b) todtgeschossen, telis confixus; *Liv.* - werden, adactis telis mori. *Ovid.* s. erschüssen.

todsünde, die, crimen capitale; *Cic.* capital; *Plaut.* piaculum; *Liv.* peccatum mortale; *Eccles.* - ist es, gegen lüderliche Leute gütig seyn, piaculum est, misereri nos hominum rem male gerentium; *Plaut.* b) - begehen, piaculum mereri; *Liv.* capital facere. *Plaut.* - tödten einen, necare aliquem; alicui mortem afferre; aliquem morte afficere; tollere de medio; interimere; privare luce; exturbare aliquem e numero viventium; *Cic.* alicui vitam, lucem eripere; *Cic.* - eigenhändig, sua manu aliquem occidere, *Id.* obtruncare; *Plaut.* - grausamlich, necare aliquem crudeliter, acerbe; interficere omni supplicio; tollere aliquem crudeliſſime; *Cic.* - offenbarlich, necare, occidere aliquem manifesto, palam, publice; expellere aliquem vita; *Id.* - am hellen Tag, occidere luce; *Id.* - durch Hinterlist, aliquem per insidias interficere; b) - einen Dieb rechtmäßig, furem impune interficere; *Id.* c) - alle mit einander, omnes occisione necare; *Id.* d) einige mit dem Schwerde, andere durch Gift, multos ferro, multos veneno occidere homines; *Id.* - sich selbst, sua se occidere manu; suam interimere vitam; vim sibi afferre; *Plaut.* vita se privare ipsum; necem sibi ipsum consciscere; manus afferre sibi. *Cic.*

tödten, das, Tödtung, die, occisio; interemtio; *Cic.* internecio, *Suet.*

tödlich, mortifer; letalis; *Plin.* internecialis; *Liv.* internecinus; *Gell.* - Haß, internecinum odium; *Liv.* - Krankheit, mortifer morbus; *Cic.* internecinum morbi genus; morbus capitalis; *Gell.* sind einige Krankheiten, subest mors quibusdam morbis; *Cels.* - tödliche Mittel statt heilsamer verschreiben, præcepta mortifera pro salutaribus conscribere; *Cic.* - Wunde, insanabilis & mortifera plaga; mortiferum vulnus. *Cic.*

tödlich, *Adv.* letaliter; *Plin.* mortifere; - krank seyn, mortifere ægrotare; *Plin. Sec.* b) - einen beleidigen, capitaliter lacessere aliquem; *Id.* - einen hassen, capitali odio dissidere ab aliquo. *Cic.*

tofstein, der, tophus; ostracides. *Plin.*

†toilette, die, mensula, cui mundus muliebris imponitur.

†toison, der, vellus aureum; b) - Ritter davon, velleris aurei eques.

Tokey, Stadt in Oberungarn, Tokæum.

Tokmäuser, der, insidiator. s. Tukmäuser.

Toledo, Stadt in Spanien, Toletum; *Adject.* Toletanus.

toll, furiosus; furens; vesanus; mente captus; vesanus & furiosus; *Cic.* s. rasend. 2) - und voll, temulentus; crapulæ plenus; *Liv.* vino gravis; *Curt.* vini plenus; *Ter.* 3) schwärmend, bacchabundus; *Apul.* b) - seyn, bacchari; *Cic.* debacchari. *Plaut.*

*tolfuß, der, vatrax. *Lucil.*

tolkühn, temerarius; inconsideratus; inconsultus & temerarius; amens atque in omnibus consiliis præceps & devius; incredibili armatus audacia; inconsideratissimæ temeritatis plenus; *Cic.* - Begierde, cupiditas cæca & temeraria; *Id.* - Verwegenheit, inconsiderata temeritas; *Id.*

tolkühn, *Adv.* temere; temere & nulla ratione; inconsulte ac velut per dementiam; *Cic.* incaute atque inconsulte; *Liv.* - etwas sagen, inconsulte ac temere dicere aliquid; *Id.* - etwas thun, temere ac imprudenter facere; *Id.* - ich sage es frei, ich will es aber nicht tolkühn behaupten, audacter di.o, non temere confirmo. *Id.*

tolkühnheit, die, temeritas; confidentia & temeritas; *Cic.* præcipitia consilia; *Liv.* incogitantia excors; *Plaut.* - ist von der Weisheit sehr entfernt, temeritas a sapientia dissidet plurimum; *Cic.* - regirt den Pöbel, populus regitur temeritate; *Id.* - ein Mann voll Tolkühnheit, vir plenus inconsideratissimæ ac dementissimæ temeritatis. *Id.*

Tolpatschen, die, pedites Hungarici.

tölpel, der, ungeschikter Mensch, truncus; *Cic.* caudex; *Plaut.* b) wie ein Tölpel, tanquam truncus atque stipes. *Cic.*

tölpelei, die, rusticitas; *Cic.* inficetiæ. *Cat.*

tölpisch, inficetus; *Cat.* plumbeus; *Plaut.* rusticus; ineptus; inscitus; *Cic.* *Adv.* inficete; *Plin.* inscite. *Cic.*

ton, der, Klang, tonus; *Vitr.* sonus; *Cic.* tonor; *Quint.* - zauberischer, sonus magicus; *Ovid.* b) - der Saiten, sonus nervorum; *Cic.* c) - der Sylben, accentus; *Quint.* d) - halber Ton, hemitonium; *Vitr.* e) - einerlei, monotonia; *Quint.* f) ohne Ton, atonus. *Gramm.* s. Klang.

tonne, die, ein Gefäß, cadus; *Hor.* - Heringe, cadus halecum; 2) - Goldes, centena millia thalerorum, s. numorum uncialium; tonna auri.

tonner, der, tonitru. s. Donner.

Topas, der, ein Edelstein, topazius. *Plin.*

topf, der, olla; testa; *Amm.* - bestrichener, olla incrustata aliqua re; *Varr.* - enger, angusta; *Col.* - nicht recht gebranter, male cocta; *Id.* - irdener, fictilis; *Id.* - neuer, nova; *Cat.* - weiter, ampla; *Col.* - der die Feuchtigkeit an sich ziehet, bibula; *Id.* - der oben ein Loch hat, wo der Dampf durch kann, animatoria; *Vitr.* - voll Melmuß, olla farrata; *Pers.* b) - einen mit Geld anfüllen, implere ollam denariorum; *Cic.* - voll Goldes haben, ollam onustam auro habere; *Plaut.* - einem einen auf dem Kopf entzwei schlagen, frangere ollam in capite alicujus; *Plaut.* - sie hat Krüge und Töpfe zerschlagen, ollas calicesque omnes confregit; *Plaut.* c) es gehet nicht in den Topf, capere hoc olla non quit; *Plaut.* d) zum Topf gehörig, ollaris; *Stat.* 2) - für die Todtenbeine, urna; *Cic.* 3) es ist noch lange nicht in dem Topfe, darinn es kochen soll, adhuc tua messis in herba est.

töpflein, töpfgen, das, ollula. *Varr.*

töpfer, der, figulus; *Plin.* b) - einer seyn, exercere figlinam; *Varr.* c) zu den Töpfern gehörig, figularis. *Plaut.*

töpfer-Arbeit, opus figlinum; fictilia; *Plin.* - Erde, argilla; *Plin.* creta figularis; *Col.* - Gefäß, vasa testacea; dolia fictilia; *Plin.* - Hütte, figulina; *Vitr.* - Kunst, figulina; *Varr.* - Lehm, lutum aceratum; *Fest.* - Ofen, fornax figulina; *Arn.* - Rad, rota figularis; *Plaut.* - Thon, argilla; *Varr.* creta figularis; *Col.* figlina; *Plin.* - Werk, figlinum; - brennen, figlinum percoquere; *Plin.* - Werkstatt, figlina. *Vitr.*

Töpliz, Stadt in Böhmen, Teplicium.

topstein, tophus; *Plin* s. Tofstein.

torf, der, gegrabene Erde zum Brennen, fomes cespitius.

Torgau, Stadt in Meißen, Torga; Torgavia; Torgavium.

*torkeln, vacillare; titubare; - auf beide Seiten, in utramque corporis partem; *Cic.* - vom Rausche, vacillare ex vino; *Quint.* titubare somno meroque gravem. *Ovid.*

*torkeln, das, vacillatio. *Quint.*

tormentille, eine Kraut, Tormentilla. *Bot*

†tort, der, injuria; - einem anthun, injuria aliquem afficere; injuriam alicui offerre, imponere, *Cic.* inferre, facere; *Cic.* b) - einer Sache Tort thun, imponere rei detrimentum; *Id* c) einem etwas zum Torte thun, afferre alicui ægritudinem. *Ter.* s. Unrecht, Schaden, Verdruß.

torte, die, Art Gebaknes, clibanites.

Tortona, Stadt in Meiland, Tortona; Dertona.

Tortosa, Stadt in Spanien, Dertosa.

†tortur, die, quæstio; cruciatus; tormenta, orum; equuleus; *Cic.* b) - ausstehen, perferre vim tormentorum; *Id.* c) die Knechte darauf bringen, dare servos in quæstionem; *Id.* quæstioni accipere; *Id.* - wegen des Vatermords, postulare servos in quæstionem de morte paterna; *Id.* - einen darauf spannen lassen, jubere aliquem tormentis dilacerari; *Tac.* - darauf gebracht werden, in equuleum imponi; *Curt.* d) durch die Tortur die Wahrheit erzwingen, tormentis cogere verum fateri; *Cic.* tormentis exprimere veritatem; *Curt.* e) - der Kläger drohet uns mit der Tortur, quæstiones nobis servorum ac tormenta minitatur accusator; *Cic.* f) - Anstalt dazu machen, tormenta poscere & parare; *Liv.* - sich dazu erbieten, dare se ipsum in cruciatum; *Cic.* corpus offerre quæstioni. *Cic.* s. Marter, Folter.

†Torys, die, propugnatores imperii monarchici in Anglia.

Toscana, Landschaft in Italien, Tuscia.

tosten, der, ein Kraut, cumila. *Plin.*

*tosten, tumere, s. schwellen.

†total, universus; - dergleichen Niederlage leiden, occidione occumbere. *Tac.* s. ganz, gänzlich.

†totaliter, omnino. *Cic.* b) - den Feind schlagen, occidione occidere hostium copias; *Cic.* hostes cædere ad internecionem. *Liv.*

tou-

† touchiren, ægre facere alicui; lædere, offendere aliquem. *Cat.*
Tol, Stadt in Lothringen, Tullum; *Adject.* Tullensis.
Toulon, Stadt in Frankreich, Telo Martius; Telo; Tolenium; Tollonium; *Adject.* Telonensis.
Toulouse, Stadt in Frankreich, Tolosa; Tolosatum; Tectosagum; *Adject.* Tolosanus.
† tour, die, iter; *Cic.* s. Reise. 2) - von Haaren, capillamentum; *Suet.* suggestus comarum; 3) künstliche Verbindung der Säze, in einer Rede, ornamentum orationis; *Cic.* artificium oratoris, conjungendi periodos; 4) Kunststück einen zu betrügen, fraus; - der mit Touren umgehet, instruendæ fraudi intentior. *Liv.* s. Betrug.
Tour zu London, turris Londinensis.
† Tournir, das, der, Ritterspiel, certamen ludicrum equestre; *Dan.* ludus equestris. *Sch.*
† turniren, ludo equestri interesse; 2) lärmen, excitare turbas. s. lärmen.
Tourraine, Landschaft in Frankreich, Ager Turronensis.
Tournay, Stadt in Flandern, Tornacum; *Adject.* Tornacensis.
† tournister, der, Mantelsack, mantica. *Cat.*
Tours, Stadt in Frankreich, Turrones; Cæsarodunum; *Adject.* Turonensis.
trab, der, gradus tolutarius; tolutilis; *Varr.* b) im Trabe, tolutim; - einher marschiren, tolutim ingredi; *Plin.* - geht das Pferd, tolutim incedit equus. *Plaut.*
† trabant, der, satelles; corporis stipator; corporis custos; *Curt.* - des Königs, regis apparitor atque comes; *Liv.* b) - eines seyn esse a latere alicujus; - dreihundert haben, trecentos armatos ad corporis custodiam habere; *Liv.* 2) gewisse kleine Planeten, - Trabanten des Jupiters, satellites Jovis *Math.*
Trabanten-Hauptmann, præfectus prætorio; *Suet.* - Lieutenant, præfecti prætorii vicarius; præfecti satellitum optio; - Wacht, cohors prætoria. *Suet.*
traben, tolutim incedere. *Plaut.*
trabend, tolutilis; *Ter.* *Adv.* tolutim. *Plin.*
tracht, die, habitus; cultus; *Cic.* amictus; *Tac.* s. Kleidung; 2) - Essen, missus; *Lampr.* ferculum; *Cic.* curriculum. *Plin.*
trachtbar, fœtus. *Varr.* s. trächtig.
trachten nach etwas, aliquid affectare, *Cic.* captare, aucupari, concupiscere; adspirare aliquid, ad aliquid; inservire rei; concupiscere, apparere, *Cic.* inhiare, *Plaut.* studere rei; b) - über den Fluß zu kommen, agitare de transitu fluminis; *Curt.* c) - er trachtete sie zu heiraten, in matrimonium illam ducere concupit; *Cic.* d) - nicht nach Geld, nicht nach Gewalt, sondern nach dem Ruhme und der Liebe der Bürger, non pecuniam, non opes violentas, sed caritatem civium & gloriam concupiscere; *Id.* - er trachtete nach nichts so sehr, als nach unmöglichen Dingen, nihil tam efficere concupiscebat, quam quod posse effici negaretur; *Suet.* e) - einem nach dem Leben, capiti alicujus insidias comparare, insidiari; in caput insidias præparare; *Curt.* inire consilia de salute alicujus; nefarie de vita alicujus cogitare; *Cic.* dolos nectere alicui; *Liv.* f) - dichten und trachten worauf, convertere se animo & cogitatione aliquo; *Cic.* intendere omnes cogitationes ad aliquam rem. *Liv.* s. streben, stellen.
trächtig, fœtus; - Hund, fœta canis; *Plaut.* - Kuh, forda; *Col.* b) seyn, ventrem ferre. *Id.*
trächtigkeit, die, fœtura. *Col*
† tractabel, mit dem gut umzugehen ist, tractabilis; *Plin. Sec.* lenis; mollis ad obsequium; *Ovid.* b) - sehr, auricula infima mollior. *Cic.*
† tractament, das, Speise, victus; alimonium; *Curt.* alimenta corporis; *Cic.* - mit schlechtem zufrieden seyn, parco ac parabili victu defungi; *Curt.* victu tenui cultuque delectari; *Cic.* parvo esse contentum; *Cic.* 2) Gasterei, convivium; - geben, ornare & apparare convivium; *Cic.* 3) - Begegniß, tractatio; *Cic.* - einem ein gar gütiges erweisen, tractare aliquem liberaliter. *Id.* s. Bezeigen.
† tractat, der, kleines Buch, libellus; commentarius; scriptum; *Cic.* tractatus; *Plin.* in dem ersten Theile des Tractats, in prima tractatus istius parte; *Gell.* 2) Vergleich, pactum; conditio; - halten, pactum servare, præstare; *Cic.* - mit einem schlüßen, facere cum aliquo; *Liv.* - einem vorschreiben, ferre conditionem; *Cic.* - sich mit einem des Friedens halber darein einlassen, agere cum aliquo de pace. *Cæs.*
† Tracteur, Traiteur, der, tabernarius; *Cic.* ad cujus convictum cuilibet constituto pretio patet aditus.
† tractiren einen, einem begegnen, tractare, accipere aliquem; - einen gütig, tractare aliquem liberaliter; *Cic.* benevolentiam alicui præstare; aliquem omni comitate complecti; leniter aliquem clementerque accipere; *Cic.* - hart, nimis aspere aliquem tractare; *Id.* - ziemlich schimpflich, tractare aliquem subcontumeliose; *Id.* - sehr übel, improbissime tractare aliquem; *Id.* mactare aliquem mala re magna; *Plaut.* - mit Schimpfworten und Thätlichkeiten, gravissimis verborum ac rerum acerbitatibus, nullo adhibito modo, afficere aliquem; *Suet.* - einen nicht wie einen Burgermeister, aliquem non ut consulem tractare; *Cic.* - einen wie einen Feldherrn, tractare aliquem honore, dignitate, gratia non secus ac si esset imperator; *Cic.* - die Gefangenen gnädig, habere captivos indulgenter; *Liv.* s. begegnen. 2) bewirten, - einen elend, aliquem miseris modis accipere; *Plaut.* - herrlich, aliquem excurare lepide, curare nitidiuscule; accipere aliquem victu basilico; *Id.* - einen gar wohl, accipere aliquem suavi-

vibus modis, hilare atque ampliter; *Id.* victu ceterisque rebus quam liberalissime commodissimeque habere aliquem; *Cic.* - zu Mittage, accipere aliquem lepide atque nitide in prandio apud se; *Plaut.* 3) ein Gastmahl anstellen, struere convivium; *Tac.* 4) abhandeln - die Historie, das Recht, historiam, jus civile tractare; *Cic.* - Sachen, die der Mühe wert sind, res cognitione dignissimas tractare & contemplari; *Id.* 5) - mit etwas umgehen, seine Sachen unvorsichtig tractiren, rem suam minus cogitate tractare; *Id.* - eine Sache gut, bene & feliciter gerere aliquid; *Id.* 6) über etwas in Unterhandlung stehen, agere de aliqua re. *Cæs.*

träge, segnis; ignavus; iners; deses; cunctabundus; desidiosus; tardus & languidus; remissus; *Cic.* - zum Lernen, tardus ad discendum; *Cic.* - und wollüstiger Mensch, homo desidiæ ac luxuriæ plenus; *Id.* b) - seyn, torpere; - und schläfrig, torpere veterno gravi; *Hor.* c) - werden, langueri desidiæque se dedere; inficere animum desidia. *Cic.* s. faul, langsam.

träge, *Adv.* segniter; ignave; *Cic.* tarde; *Cic.* cunctanter. *Plin.*

trägheit, die, segnities; segnitia; segnities & inertia; pigritia; ignavia; otium desidiosum. *Cic.* s. Faulheit, Langsamkeit.

trage, die, feretrum; *Varr.* ferculum; - etwas auf die Trage legen, imponere aliquid in ferculum; *Liv.* - etwas auf einer dazu gemachten tragen, gerere aliquid ferculo ad id apte fabricato. *Id.*

tragen, ferre; portare; gerere; gestare; bajulare; b) - etwas auf dem Halse, sustinere aliquid cervicibus; *Cic.* - einen Knaben auf den Händen, gestare puerum in manibus; *Ter.* - einen auf dem Rücken, vectare aliquem dorso; *Plin.* - die Lasten auf den Schultern, onera humeris portare, *Curt.* subire; *Cic.* - die Lasten wie die Esel, gestare onera sicut jumenta dorso; c) - alls das Seinige bei sich, omnia sua secum portare; *Id.* d) - etwas ins Richthaus, deferre aliquid in prætorium; *Id.* - den König ins Schiff, deferre regem in navem; *Liv.* e) - einen in einer Sänfte nach Bajis tragen, portare hominem octophoro Bajas; *Cic.* - seine Frau in der Sänfte bei sich, portare uxorem secum lectica; *Cic.* f) - einen Bund Bücher unter den Armen, fasciculum librorum portare sub ala; *Hor.* g) - die Marmorsäulen aus eines Hause zu dem Burgermeister, columnas marmoreas ex ædibus alicujus ad consulem portare; *Cic.* - das Geschmeide zu den Huren, ornamenta ad meretrices degerere; *Plaut.* - wo trägst du das Kind hin, quo portas puerum; *Id.* 2) fruchtbar seyn, - von Aeckern, ferre segetes, *Ovid.* fruges; *Cic.* - hundertfältig, ex eodem semine redire cum centesimo; *Varr.* b) - von Bäumen, induit se pomis arbor; *Virg.* c) hier tragen die Aecker, dort die Weinberge, hic segetes veniunt, illinc felicius uvæ; *Id.* d) - von Thieren, ventrem ferre; *Varr.* e) das nicht mehr trägt, expartus; *Id.* 3) ausstehen, aushalten, - etwas gelaßen, ferre aliquid quieto & æquo animo; *Cæs.* - Schimpf und Spott, ferre ignominiam & infamiam sine dolore; *Cic.* - seinen Schmerz bei sich, dolorem portare secum; *Stat.* - das Unglück gelassen, modice ferre injurias fortunæ; *Cic.* - die Unkosten, sumtum tolerare, sustentare, ferre, sustinere, suppeditare; *Id.* 4) - gekleidet seyn, - einen Degen, - gladio succinctum, *Cic.* cinctum, *Liv.* cinctum esse latus; *Petr.* - einen Helm, gerere galeam in capite; *Nep.* - die Ketten, vincla gerere; *Ovid.* - eine goldene, torque aureo ornatum esse; - ein Kleid, veste aliqua uti, *Cic.* indutum esse; *Liv.* - ein schwarzes, esse atratum, cum toga pulla; *Cic.* - ein weißes, esse albatum; *Id.* - ein Kleid von Purpur, amictum esse toga purpurea; *Id.* - einen Mantel, esse palliatum; *Cic.* - eine Müze, esse cum mitella; *Id.* - Schuhe, esse calceatum; *Id.* - Stiefeln, esse ocreatum; *Plin.* - einen Ueberrock, amictum esse læna; *Cic.* 5) Nuzen geben, - Güter, die was tragen, fructuosa prædia; *Id.* - was die Güter tragen, geht wieder auf die Unkosten drauf, fructus prædiorum abeunt in sumtus; *Id.* - was träge es mir denn, dich zu betrügen, quid mihi lucri est, te fallere; *Ter.* 6) - etwas in ein Buch, conjicere aliquid in adversaria; *Cic.* - unter gewiße Titeln, conjicere aliquid in locos communes; *Quint.* 7) - Leid, lugere; *Cic.* s. Leid. 8) - vom Wege, - dahin trägt er, fert illuc via; *Virg.* - zum Thore, fert iter ad portam; *Cic.* 9) - sich mit einer Zeitung, man trägt sich damit, ferunt; *Cic.* rumor venit; *Ter.* rumor pervaserat; *Tac.* - jedermann trägt sich damit, lippis & tonsoribus notum est; *Hor.* 10) - einen auf den Händen, ihm glimpflich begegnen, ferre aliquem in oculis; *Cic.* 12) - auf beiden Achseln, prævaricari; duabus sellis sedere. *Sen.*

tragen, das, gestatio; gestatus; portatio; - ist bei langen Krankheiten dienlich, gestatio longis morbis aptissima; *Cels.* - nicht vertragen können, non tolerare gestatum; *Plin.* 2) - des Gewehrs, portatio armorum; *Sall.* 3) - der Felder, fertilitas. *Cic.*

tragbar, portatilis; *Math.* portabilis; *Sid.* 2) fertilis. s. fruchtbar, trächtig.

trag-Bette, lectus fertorius; *Cal. Aurel.* - Blei, halter; *Mart.* - Brett, repositorium; *Petr.* - Gerüste, ferculum; *Liv.* - Reif, ærumna; furcilla; *Fest.* - Riem, ærumnula; *Plaut.* - Stange, palanga; - Sessel, Stul, lectica; *Cic.* sella gestatoria; *Suet.* s. Sänfte. - Stülgen, lecticula. *Suet.*

träger, der, der etwas trägt, gerulus; *Suet.* gestor; *Plaut.* lator; - eines Briefs, lator literarum; *Suet.* b) mit einer Stange, phalangarius; *Vitr.* 2) in der Baukunst, atlas. *Vitr.*

trägerin, gestatrix; *Val. Flacc.* gerula. *Apul.*

trägerlohn, portitorium.

† tragödie, die, Trauerspiel, tragœdia; - schreiben, tragœdiam facere; *Cic.* - spielen, tragœdiam agere; s. Trauerspiel. 2) Lärmen in einer Sache anfangen, tragœdias excitare, efficere, *Cic.* movere; *Quint.* - in einer Kleinigkeit, tragœdias in nugis agere. *Cic.*

† tragödienschreiber, der, tragicus; poëta tragicus; *Liv.* wie der Tragödienschreiber sagt, ut ait ille Tragicus. *Sen.*

tragödienspieler, tragœdus; *Cic.* actor tragicus. *Liv.*

tragödisch, tragicus; *Cic.* *Adv.* tragice. *Cic.*

† train, der, comitatus. *Cic.* s. Gefolge.

† trainiren, trahere; - den Krieg, bellum trahere, *Liv.* ducere; *Cic.* - eine Sache auf allerlei Art, rem variis modis extrahere, procrastinare, tardare diu multumque; morari aliquid; *Cic.* prolatare aliquid. *Liv.* s. verzögern.

Tra los Montes, Provinz von Portugall, Provincia transmontana.

trank, der, potus; potio; - gemischter, temperata; *Apul.* - gewöhnlicher, usitata; *Cic.* - heilsamer, salutifera; *Apul.* - kühler, frigida; *Plaut.* - schädlicher, noxia; *Apul.* - tödlicher, exitiabilis; *Id.* - unmäßiger, potus immoderatus; *Cic.* - von Arznei, potio medicata; *Curt.* - frischer von Milch, potus lactis herbidus; *Plin.* - von Wermuth, dilutum absinthii; *Id.* Speise und Trank, cibus potusque; *Cic.* b) ein Schüßelgen voll süssen Trankes, dulciculæ potionis scutella; *Id.* c) - einem eingeben, potionis aliquid dare alicui; *Id.* diese Speise und Trank genüßen sie nicht, his escis & potionibus non vescuntur; *Id.* d) Arznei in einem Tranke eingeben, potui dare medicamentum; *Cels.* e) der Arzt hat ihr mit dem ersten Tranke vom Brode geholfen, sustulit mulierem medicus prima potione; *Cic.* mit Speise und Trank den Hunger vertreiben, cibo potuque famem pellere. *Id.*

tränke, die, aquatium; *Cat.* aquatio; - ohne dergleichen kann ein Meierhof nicht seyn, aquatione villa carere non potest. *Cic.*

tränklein, das, potiuncula; ein Tränklein von Arznei in einer Pulle einnehmen, potiunculam medicam in ampulla sumere; *Suet.* - einem geben, dare alicui sorbitionem. *Cels.*

tränken, adaquare; *Gell.* - einen womit, potionare aliquem aliqua re; *Suet.* - das Vieh, adaquari jumentum. *Id.*

trankgeld, das, præmium, s. Trinkgeld.

† transferiren, etwas wohin, transferre aliquid ex aliquo in aliquod. *Cic.*

† transigiren, mit einem, transigere aliquid cum aliquo. *Cic.*

† transport, der, copiæ trajectæ; copiæ, quæ mare transjiciuntur; - wie stark ist der feindliche gewesen, quot milites hostis transvexit; *Cæs.* - bekommen, transmarina auxilia recipere; *Id.* - in Italien thun, exercitum trajicere in Italiam. *Cæs.*

† transportiren, transvehere milites; trajicere exercitum; transmittere copias; *Cæs.* - in die Provinz, transmittere exercitum in provinciam; *Id.* 2) - eine Summe, transscribere summam; 3) - Schulden, nomen transferre; *Cic.* transscribere nomina in alios. *Liv.*

† transport-Schiffe, naves, quibus milites transportantur; *Cic.* hippagogus; *Liv.* hippago. *Gell.*

Trapano, Stadt in Sicilien, Drepanum; *Virg.* *Adject.* Drepanitanus. *Cic.*

Trapezunt, Stadt in Kleinasien, Trapezus; *Cell.* *Adject.* Trapezuntinus;

trapp, der, ein Vogel, tarda; *Plin.* 2) - mit den Füßen, vestigium; *Cic.* - eindrücken, vestigium imprimere, facere; *Id.* - siehet man, vestigium exstat, reliquum est, apparet; *Id.* 3) Art des Ganges, gradus tolutilis. s. Trab.

Trau, Stadt in Dalmatien, Tragurium; *Adject.* Tragurianus; Traguriensis.

† travaillen, labor; molestia. *Cic.* s. Arbeit, Mühe.

traube, die, uva; - dünhäutige, cutis tenerioris; *Pall.* - durchsichtige, pellucida; *Col.* - frühzeitige, præcox; *Varr.* - sehr grosse, mirabili magnitudine; *Cic.* - herbe, peracerba gustatu; *Id.* reife, matura; *Id.* - säuerliche, acida; *Cic.* - süße, sapore dulci; *Col.* - unreife, immatura; *Id.* - wohlgeschmakte, boni gustus; *Id.* sapore nobilis; *Pall.* - färbt sich, uva fieri cœpit varia; *Cat.* - hat eine mäßige Wärme, uva modico tepore non caret; *Cic.* - allerhand Kerne, uva plura genera acinorum habet; *Col.* - ist mit Laube bedekt, uva vestita est pampinis; *Cic.* - ist wohl durchkocht, uva bene percocta est; *Cat.* - wird vom Wind dürre, uva ventis exarescit; *Col.* - gröser von dem Safte der Erde, und der Sonnenwärme, uva augescit succo terræ & calore solis; *Cic.* - von der Sonne reif, uva mitescit a sole; *Cic.* - süß, wann sie reif ist, uva maturata dulcescit; *Id.* - niemal süß, uva nunquam dulcedinem capit; *Col.* b) - zum Essen auslesen, eligere uvam ad edendum; *Varr.* - die gröste aus einem Berge einem geben, uva, quæ maxima est in vinea, dare alicui; *Cic.* - unter die Preße thun, uvam subjicere prelo; *Varr.* - ein Stock, der an jedem Ranken eine Traube hat, vitis, cujus singulæ uvæ singulis in ramentis conspiciuntur. *Col.*

träublein, allerhand Beere, corymbus. *Tib.*

trauben-Abfall, roratio; *Plin.* - Beere, vinaceum; *Col.* vinaceus; *Cat.* b) von Traubenbeeren, vinaceus; *Cic.* - Hülse, uvæ folliculus; *Varr.* - Kern, acinus; *Cic.* - Kraut, botrys; *Plin.* - Presse, torcular; *Col.* - Saft, uvæ chylus, succus; - Stengel, scapus; *Varr.* - Stock, vitis. *Cic.* s. Weinstock.

träublicht, corymbiatus; *Trebell.* racematus; racemosus; - Blühte, racemosus flos; *Plin.*

Plin. - Heidekorn, racematum panicum; *Plin.* b) - werden, racemari. *Varr.*

trauen, fidere; confidere; credere; fidem habere; - eines Zeugnisse, fidem tribuere testimonio alicujus; *Cic.* - weder einem Menschen, noch einem Orte, neque loco neque homini cuiquam satis credere; *Sall.* - man darf niemand mehr trauen, nulla in re homini cuiquam fides est; *Ter.* nusquam tuta fides; *Virg.* da ich trauete, bin ich betrogen worden, per fidem deceptus sum; *Plaut.* - trau mir, me vide; *Plaut.* b) - auf einen, confidere in aliquo; *Hirt.* - auf seine Unschuld, fidere innocentiæ suæ; *Liv.* - eines gutem Willen, confidere voluntati alicujus; *Cæs.* c) - einem nicht, - seinen eigenen Landesleuten nicht, ne civibus quidem suis se committere; *Cæs.* - der Stadt, municipii voluntati diffidere; *Id.* - einander, suspectos invicem esse; *Curt.* ich traue dem Alten nicht, seni nihil fidei habeo; *Ter.* ich traue nicht weiter als ich sehe, manus mihi oculatæ sunt, credunt, quod vident; *Plaut.* - den Fabeln dürfen wir nicht trauen, adjungere fidem & auctoritatem rebus commentitiis nullam debemus; *Cic.* d) - einem nicht recht, nicht viel, non satis alicui confidere; parvam alicui habere fidem; *Plaut.* fidem alicujus suspectam habere; *Curt.* - du trauest mir nicht viel, parva mihi apud te est fides; *Plaut.* - man darf dir nicht viel trauen, non multum fidei geris; parum apud te stat fides; *Id.* - man muß niemal zu viel trauen, nihil nimis oportet confidere; *Cic.* 2) ein Paar Eheleute zusamgeben, connubialiter alligare; *Mart.* connubio jungere aliquos; 3) trau, schau wem, fide, sed cui vide; *Prov.* 4) Trauwohl reitet das Pferd weg, nimia fiducia magnæ solet esse calamitati. *Nep.*

trauring, der, annulus pronubus.

trauung, die, fides; 2) - eines Ehepaars, sacra nuptialia. *Quint.*

trauer, die, trauren, das, luctus; *Cic.* 2) Trauer-Kleider, vestis lugubris; *Ter.* funebre vestimentum; *Cic.* - anlegen, vestem lugubrem sumere; *Curt.* habitum dolentium induere; *Tac.* - in Trauer seyn, atratum, pullatum esse; *Cic.* 3) die Trauer führen bei einem Leichbegängniß, exequias ducere; *Plin.* funus elatum proxime sequi.

trauerbegängniß, Trauerconduct, exequiæ; justa funebria; *Liv.* b) - wird ihm gehalten, funere effertur; *Cic.* c) - einem anstellen, exequias alicui reddere; *Ovid.* - begleiten, comitari exequias; *Plin.* - Essen, epulum funebre; *Cic.* cœna feralis; *Apul.* - Fall, casus; funus; - Flor, fascia funebris; - Gedicht, carmen funebre; epicedium; *Vell.* - Gepräng, pompa funerum; *Cic.* b) Leichnam, der ohne Trauergepräng begraben wird, spoliatum exequiis & pompa cadaver; *Id.* - Gesang, cantus lugubris; cantilena funebris; *Hor.* - Geschrei, lugubris lamentatio fletusque; *Cic.* - Habit, vestis lugubris; s. Trauerkleid. - Haus, domus funesta; *Apul.* ædes lamentariæ; *Plaut.* - Jahr, annus in luctu transigendus, luctui sollemni destinatus; - Klage, lugubris ejulatio, lamentatio; *Cic.* - Kleid, vestimentum funebre; squalor; *Cic.* vestis lugubris; *Ter.* s. Trauer 2) - Lied, nænia; *Cic.* cantilena funebris; - Mahlzeit, epulum funebre. *Cic.*

trauern, lugere; esse in luctu; - um einen, um eines Tod, lugere pro aliquo, alicujus mortem, morte; *Cic.* - sehr, esse in maximis luctibus; jacere in luctu; *Cic* - es trauert die ganze Stadt, acerbissimus luctus tota urbe versatur; *Cic.* - es trauert alles um ihn, illius mortem æquo animo nemo ferre potest; - laßt uns nicht weiter trauen, omittamus lugere; *Id.* 2) in Trauerkleidern gehen, atratum, in squalore esse; *Id.* vestitum esse veste lugubri. *Ter.*

trauern, das, luctus; mœror; luctus & squalor; *Cic.* - gerechtes, luctus legitimus; *Apul.* - stetes, continuatus; *Cic.* indefessus; *Apul.* - ist eine Betrübniß über dessen Tod, der uns lieb gewesen, luctus est ægritudo ex ejus interitu, qui carus fuit; *Cic.* b) - eines mit ansehen, luctum alicujus adspicere; *Id.* - nicht ansehen können, luctum alicujus non posse sustinere; *Id.* - dasselbe aufheben, muliebrem tollere luctum; *Hor.* - verbergen, operire luctum; *Plin.* - eines durch sein Weinen vergrößern, luctum alicujus fletu suo augere; *Cic.* c) - einen darein versezen, afficere aliquem luctu; *Cic.* - mit in seines ziehen, vocare aliquem in eundem luctum; *Id.* - in grosses geraten, incidere in maximos luctus; *Id.* d) - sich dabei die Haare ausreißen, evellere sibi in luctu capillos; *Id.* e) - sich in grossem befinden, in luctu & squalore esse; esse in maximis luctibus; in sordibus, lamentis luctuque jacere; *Id.* - so lange er gelebt, hat er in Trauren gelebt, quam diu vixit, in luctu vixit; *Id.* f) vom Trauren seine Gestalt verlieren, consenescere mœrore & lacrimis. *Id.* s. Betrübniß.

trauer-Schleier, peplum; *Plaut.* - Spiel, tragœdia; *Cic.* - Weib, præfica. *Varr.*

† traverse, die, Art der Festungswerke, lorica transversa. *Mathem.*

* traufe, die, stillicidium; *Cic.* 2) aus dem Regen in die Traufe kommen, charybdim vitare & in scyllam incidere; vitare cinerem & incidere in prunas; de calcaria in carbonariam pervenire. *Prov.*

* träufeln, stillare; destillare; - der Dolch träufelt vom Blute, pugio stillat sanguine; *Cic.* - die Feuchtigkeit träufelt aus dem Kopfe in die Nase, humor destillat ex capite in nares. *Cels.* s. triefen.

* traufrecht, jus stillicidiorum. *Cic.*

traum, der, somnium; visum; quod dormiens animo sibi videre videtur; *Cic.* species, quæ per somnum alicui offertur; *Curt.* - alberer, somnium insc̄itum; *Plaut.* - angenehmer, jucundissimum; *Cic.* - dunkler, obscurum; *Id.* - falscher, falsum; visum falsum & mendax; *Id.* - göttlicher, divinum; *Id.* - klarer, apertum & clarum; *Id.* - öfterer,

terer, crebrum; *Id.* - schwerer, grave; *Cic.* - unruhiger, tumultuosum; *Celf.* insomnium; *Cic.* - wunderlicher, mirum; *Plaut.* - Träume eines Kranken, ægri somnia; *Hor.* - närrischer Leute, somnia delirantium; *Cic.* - trunkner, somnia vinolentorum; *Id.* - geht aus, somnium evadit; *Cic.* - GOtt gebe, daß er nicht ausgehe, dii meliora ferant, nec sint insomnia vera; *Tib.* - bedeutet was gutes, id lætum tibi est somnium; *Curt.* - kommen nicht von GOtt her, nulla visa somniorum proficiscuntur a numine deorum; nulla vis divina effectrix est somniorum; nihil a Deo somniis significatur; *Cic.* - die wahren können von falschen nicht unterschieden werden, vera & falsa somnia internosci non possunt; *Id.* b) ein listiger Ausleger der Träume, vaferrimus somniorum interpres; *Id.* Schlaf voll unruhiger Träume, tumultuosus somnus per somnia; *Celf.* c) - auslegen, somnium interpretari, interpretatione explicare; promissa somni evolvere; *Cic.* somnium alicui conjicere; *Plaut.* - die Traumdeuter haben ihn also ausgeleget, somnii hujus a conjectoribus ea facta est interpretatio; *Cic.* - erzählen, somnium alicui enarrare, *Cic.* narrare, ad aliquem referre; *Plaut.* - haben von etwas, videre aliquid per quietem, *Cic.* in somnis; *Plaut.* somniare aliquid, *Ter.* de aliquo; *Suet.* somniare aliquid in somnis; videri aliquid in somnis videre; *Plaut.* - angenehme, uti somniis jucundissimis; *Cic.* - einen närrischen, mirum & inscitum somniare somnium; *Plaut.* ich habe einen wahren Traum gehabt, mihi haud falsum evenit somnium; *Id.* - keine unruhigen haben, carere insomniis; *Cic.* d) durch Träume angetrieben werden, somniis stimulari; *Id.* - erschrockt werden und aufstehen, somnio perterritum surgere; *Id.* e) im Traum erinnert werden, den Schaz zu heben, somno ad thesaurum reperiendum admoneri; *Id.* einem im Traum vorkommen, per somnium offerri alicui; *Curt.* 2) unrichtige Vorstellungen, nugæ; *Cic.* vigilantium velut quædam somnia; *Quint.* was du vom Gelde sagest, ist ein Traum, de argento somnium; *Ter.* ich halte es für einen Traum, somnio similis res mihi videtur; *Curt.* hæc metuo, ne insomnia sint; *Cic.* 3) ich erinnere mich wie im Traum von ihm gehört zu haben, nunc in memoriam revoco audisse me quasi per nebulam, eum fuisse. *Plaut.*

traum-Ausleger, der, Traumdeuter, der, somniorum interpres, conjector; *Cic.* - Deuterin, somniorum conjectrix; *Plaut.* - Deutung, Auslegung, somnii interpretatio, conjectio, divinatio; *Cic.* - Gott, Morpheus *Ovid.*

träumen, somniare; consomniare; videre aliquid in somno, *Plaut.* dormientem animo, *Cic.* per quietem; *Curt.* - es träumt ihm von den bevorstehenden Dingen, agitant eum per somnum species rerum imminentium; *Id.* - es hat mir was wunderliches geträumet, mirum somniavi somnium; *Plaut.* - was hat ihm geträumet, quid ille consomniavit; *Id.* - es hat der Mutter geträumet, sie habe einen kleinen Satyr gebohren, somniavit mater se peperisse Satyriscum; *Cic.* - ich glaube, daß das Ursache gewesen, woher mir von ihm geträumet, hanc credo caussam somniandi de illo fuisse; *Cic.* du sollst mich lieben, Tag und Nacht nach mir verlangen, und von mir träumen, dies noctesque me ames, me desideres, meque somnies; *Tac.* - wenn ich dir sagen solte, was mir diese Nacht geträumet, si narrem tibi hac nocte quod ego somniavi dormiens; *Plaut.* 2) ungeschicktes Zeug vorbringen, fabulari; *Id.* somniare ineptias; *Cic.* 3) muthmaßen, errathen, - das hätte ich mir nicht träumen laßen, nunquam id conjectura assecutus essem. *Id.*

träumer, der, somniator; somnians; *Cic.* das ist die Weißagung des Träumers, hæc somniantis est divinatio. *Id.*

* träumericht, insomniosus; *Cat.* somniosus. *Plin.*

* traun, sane; profecto; certe. *Cic.* s. fürwahr.

traurig, tristis; mœstus; mœrens; lugens; luctu affectus & confectus; *Cic.* - über eines andern Glück, mœrens alienis bonis; *Id.* - daran zu denken, tristis ad recordationem; *Liv.* - Fall, casus amarus; *Cic.* - und bestürztes Gesicht, mœstus & conturbatus vultus; *Id.* - Klage, lugubris lamentatio; *Id.* - Niederlage, luctifica clades; *Id.* - Tag, luctuosus alicui dies; *Id.* - nach Hause kommen, mœrentem confugere domum; *Id.* - kam ich, mœstum me excipiebat domus; *Id.* - Nachrichten laufen ein, tristes de eo nuncii afferuntur; *Id.* - einem Traurigen Mut zusprächen, tristem bono animo esse jubere; *Id.* - Briefe an einen schreiben, tristes ad aliquem litteras dare; b) sehr, permœstus; *Id.* c) - ein wenig, tristiculus; *Id.* subtristis; *Ter.* d) - machen, mœstitiam alicui inferre; *Id.* mœrore aliquem affligere; tristitiam alicui contrahere; *Cic.* der Untergang der Sonne macht die Erde in etwas traurig, recessus solis quasi tristitia quadam contrahit terram; *Id.* e) - seyn, mœrore lacerari, affligi, urgeri, confici; in mœrore versari, jacere; *Cic.* in mœstitia, in luctu esse; *Cic.* - und bleiben, in mœrore perseverare; *Curt* - es ist alles über dessen Abzuge traurig und betrübt, ejus discessu omnia horrida, muta, plena luctus & mœroris sunt; *Id.* - sehen, daß einer traurig sey, videre aliquem mœstum; *Id.* f) - werden, mœrori se dare; in luctum incidere. *Cic.* s. betrübt.

traurig, *Adv.* mœste; mœstiter; - antworten, tristius respondere; *Cic.* - einher treten, tristem incedere; *Plaut.* - zum Hause hinaus gehen, mœstum progredi foras; *Id.* - gekleidet, mœstiter vestitus; *Id.* - mit den Traurigen leben, und mit den Fröhlichen fröhlich, cum tristibus severe, cum remissis jucunde vivere. *Cic.*

traurigkeit, die, tristitia; mœror; mœstitia; - listige und verstelte, tristitia simulata & versuta; *Cic.* - stete, mœror assiduus; *Id.* -

unendliche, infinitus; incredibilis; *Id.* - komt mir eher an, als Freude, mœrores mihi antevertunt gaudiis; *Plaut.* b) - sich derselben entschlagen, mœstitiam omittere; *Id.* mœrorem deponere; *Cic.* c) - sich derselben ergeben, tradere se tristitiæ; *Id.* - ganz und gar, totum animum dare mœrori; *Id.* - widersezen, mœstitiæ resistere; *Id.* d) - einem benehmen, tristitiam alicujus mitigare, relaxare; a tristitia aliquem aliqua re deducere; tristitiam alicujus rei tollere; a mœstitia aliquem revocare; *Id.* tristitiam alicujus compescere; *Ovid.* - die Weisheit kann sie allein benehmen, sapientia est una, quæ mœstitiam pellat ex animis; *Cic.* - verringern, mœrorem minuere, diminuere; *Id.* - verursachen, aliquid tristitiæ afferre; *Plaut.* omnibus inferre mœstitiam; *Cic.* - so große hat mir der Tag verursacht, tantum mœstitiæ hic dies mihi obtulit; *Plaut.* e) durch seine Thorheit in Traurigkeit geraten, stultitia sua in mœrorem rapi; *Id.* f) in Traurigkeit sich befinden, in mœrore esse, versari, jacere; mœrore lacerari, affligi, urgeri, confici; *Id.* g) - einen davon befreien, ex corpore alicujus eximere omnes maculas mœrorum; *Plaut.* h) vor Traurigkeit vergehen, mœrore suo macerari, macescere, consenescere & tabescere; præ mœrore atque ægritudine miserum consenescere; *Plaut.* - es ist vor Traurigkeit alles verstelt, cuncta mœrore horrida; *Sen.* i) - einen dazu bewegen, contorquere aliquem ad tristitiam. *Cic.*

treber, die, recrementum. *Col.*

Trebisonde, Trapezus. s. Trapezunt.

*treck, der, cœnum. *Varr.* s. Dreck.

*trecken, trahere. *Cic.* s. ziehen.

*tref, der, ictus; - einem, einen guten Tref geben, grandiori ictu affligere aliquem. *Lucr.*

treffen, erreichen, erlangen, ferire; - einen mit dem Pfeile, ferire aliquem telo; *Virg.* - vom Donner getroffen werden, fulmine percuti, *Cic.* ici; *Liv.* b) - eine gute Heirat, faustum connubium inire; *Ovid.* - getroffen haben, felicem conjugio esse; *Id.* c) - eine Sache in Gedanken, conjectura aliquid assequi, consequi; *Cic.* - genau, rem acu tangere; *Plaut.* - nicht, conjectura a re aberrare; *Cic.* d) - den Weg, invenire viam; *Cic.* 2) die Aehnlichkeit eines Menschen, oder einer Sache ausdrücken, - einen in einem Gemälde, exprimere similitudinem ex membris alicujus; *Plin.* digne alicujus vultum exprimere; *Quint.* - schlecht, indiscretæ similitudinis imaginem pingere; *Plin.* Bild, so nicht getroffen ist, dissimilis effigies formæ; *Lucr.* b) - einen in einer Rede, exprimere oratione mores alicujus; *Cic.* 3) - auf einen, ihm begegnen, alicui occurrere, obviam fieri; in aliquem incidere; *Id.* 4) - mit dem Feinde ein Treffen halten, cum hoste manus conserere; confligere; *Cic.* prælium committere; inter se concurrere. *Cæs.*

treffen, das, einer Sache, consecutio, inventio rei; *Cic.* 2) - mit dem Feinde, acies; prælium; conflictus; - ist gleich, dubia victoria, pari contentione pugnatur; *Cæs.* - währt fort, continenter pugnatur; *Id.* b) - demselben eine andere Gestalt geben, pugnæ fortunam vertere; *Curt.* c) - halten, acie confligere cum hoste; *Cic.* prælium conserere, edere, *Liv.* facere, committere; prælio cum aliquo decertare, *Cic.* contendere, confligere; *Cæs.* - sich in keines einlaßen, prælio abstinere, supersedere; *Id.* e) - sich daraus weg machen, ex acie excidere, refugere. *Id.* s. Schlacht.

treflich, excellens. *Cic.* s. vortreflich.

treiben, fortreiben, einen von einem Orte zum andern, agere; pellere; exturbare; - - Schafe, adigere oves; *Plaut.* b) - die Leute an einen Ort zusammen, compellere homines in unum locum & congregare; *Cic.* c) - den Feind auf die niedergeschoßne Mauer, expellere hostem in ruinas muri; *Liv.* - das Vieh auf die Weide, cogere pecus pastum; *Varr.* d) - einen ins Elend, relegare aliquem in exilium; *Liv.* - in die Enge, compellere aliquem in angustias; *Cic.* - den Feind in die Flucht, hostem fugare, *Liv.* profligare, in fugam dare, *Cic.* conjicere, vertere; *Cæs.* - ein Kriegsheer, pellere aciem atque in fugam convertere; *Id.* - die Feinde ins Schloß, detrudere hostes in arcem; *Liv.* e) - einen über Hals und Kopf das Thal hinunter, aliquem præcipitem supina valle; *Liv.* - einen aus dem Besize seiner Güter, pellere aliquem possessione; *Cic.* - die Traurigkeit aus dem Gemüte, tristitiam ex animo pellere; *Cic.* ægritudinem exturbare; *Plaut.* - einen aus der Stadt, expellere aliquem ex urbe; *Cic.* exterminare; ejicere; exigere; *Liv.* g) - einen nach Hause, compellere aliquem domum; *Cic.* h) - von dem Amte, dejicere aliquem de honore, *Id.* honore; *Liv.* - den Feind von der Mauer, dejicere armatos ex muro; hostem impeditum trepidantemque ex ruinis muri exturbare; *Id.* - von der Schanze, deturbare hostes de propugnaculo; *Plaut.* - einen von seiner Stelle, dimovere & depellere aliquem de loco; *Cic.* 2) antreiben, impellere aliquem ad aliquid; instare, urgere, insectari aliquem; *Cic.* urgere aliquem hortatibus; *Val.* - es treibt dich Hortensius, daß du in den Rath gehen solst, tibi instat Hortensius, ut eas in senatum; *Cic.* - sie treiben so lange, bis ihnen Briefe an den Tarquin mitgegeben werden, evincunt instandor ut sibi litteræ ad Tarquinium darentur; *Id.* - es scheint nicht, daß ihn irgend ein Nuzen dazu treibe, ad facinus non videtur hominem utilitas impulsura; *Id.* 3) üben, exercere; excolere; facere; tractare & agere; - etwas häftig, exercere se vehementer in aliqua re; *Cic.* - die rechte Art der Beredsamkeit, exercere se in verissimo genere dicendi; *Cic.* - Kaufmanschaft, facere mercaturam; *Id.* - Kohlenhandel, exercere carbonariam; *Am.* - die Rechtshändel seiner Freunde, causfas

fas amicorum tractare & agere; *Cic.* - Seeräuberei, facere piraticam; *Cic.* - die Wissenschaften, versari in studio litterarum, in artibus ingenuis, in studiis & litteris; *Id.* - sie treiben das, opus hoc eorum est; in hoc eorum cura versatur; id dant operam; in eo elaborant; *Id.* 4) - von gewißen Arzneien, - Schweiß, sudorem movere, elicere; *Celſ.* - Urin, urinam pellere, expellere, movere; difficultatibus urinæ mederi; *Plin.* 5) - getriebene Arbeit machen, anaglyptices opera facere; - dergleichen Arbeit, anaglypta; *Mart.* - der sie macht, anaglyptes.

treiben, das, Treibung, die, adactio; *Liv.* 2) Ausübung, exercitatio.

treibende Mittel, diaphoretica. *Med.*

treiber, der, compulsor; *Gloſſ.* stimulator; concitator; coactor; *Cic.* incitator. *Prud.*

treibkeule, die, trudes; *Ta*... - Stecken, stimulus. *Varr.*

† trekschuyte, die, kleine Art von Schiffen, hippagoga. *Liv.*

* tremmel, der, fustis; fudes. s. Prügel.

† trenchant, der, ciborum incisor; carpus; *Dan. ex Petr.* scindendi obsonii magister; *Sen.* cibicida. *Lucil.*

† trenchiren, vorschneiden, scindere carnes, obsonia; *Petr.* - nach der Musik, lacerare obsonium ad symphoniam; *Id.* 2) * einen durchziehen, ferventissime aliquem concerpere. *Cic.*

† trenchir-Kunst, die, artificiosa ciborum scissio.

† trenchée, die, Werk der Belagerer, fossa obsidionalis; b) - aufwerfen, fossam & vallum ducere. *Cæſ.*

trennen, aliquid ab aliquo separare, sejungere, secludere, dirimere, distrahere, divellere; b) - sich von einem, secessionem facere ab aliquo; aliquem deserere, missum facere; animos dissociare; ire in diversum; ab aliquo decernere se; discedere; *Cic.* - die vereinigten haben sich getrennet, dissensionis globus disjectus est. *Nep.* s. scheiden, absondern.

trennung, die, disjunctio; diremtio; divisio; sejunctio; *Cic.* - der Gemüter, disjunctio, distractio animorum; *Id.* b) - in Uneinigkeit, dissidium; alienatio; *Id.* c) der Ehe, divortium; *Id.* - ist aus Schuld des Mans geschehen, divortium factum est culpa viri; *Cic.* d) - in der Religion, schisma; *Eccl.* e) - der dergleichen verursachet, schismaticus.

Trento, Tridentum. s. Trient.

† trepan, der, Art eines Chirurgischen Bohrers, terebra; modiolus. *Celſ.*

† trepaniren, die Hirnschale durchbohren, calvariam terebra forare, modiolo perforare. *Celſ.*

treppe, die, scala; - ist vom Alter zerbrochen, scala vetustate fracta est; *Cat.* - Stufen der Treppe, gradus scalarum; *Cic.* - man steigt auf Treppen unter das Dach, tectum scalis scanditur; *Plin.* - die Treppe hinunter fallen, lapsu scalarum exanimari; *Id.* - darunter stecken, in scalarum tenebris se abdidisse; *Id.* - sich darunter stecken, sub scalas se conjicere; *Id.* b) wie eine Treppe, scalaris. *Vitr.*

treschen, triturare. *Col.* s. Dreschen.

* trespe, die, lolium; *Virg.* b) - von Trespen, loliaceus; - dergleichen Mehl, loliacea farina; *Varr.* c) zum Trespen dienlich, loliarius; - dergleichen Sieb, loliarium cribrum. *Col.*

* trespenfeld, das, lolietum.

* trestern, die, ausgepreßte Trauben, vinacea. *Cat.*

* tresterwein, der, vinum acinaceum; lora. *Varr.*

treten, calcare; proculcare; terere; proterere; - die Felder, arva pedibus proterere; *Claud.* - Lehm, pedibus lutum subigere; - Trauben, calcare uvas, *Cat.* vinaceos; *Col.* b - einen mit Füßen, proculcare; deculcare; *Plin.* proterere & conculcare aliquem; *Cic.* - sich einen Stachel in den Fuß, induere se stimulo; 2) gehen, a) - ans Land, exscendere; exscensum facere e navibus; *Liv.* in terram evadere; *Curt.* b) - an die Thüre, assistere ad fores; *Cic.* c) in ein Amt, capessere magistratum, honores; munus suscipere; *Cic.* d) - in eines Fußstapfen, insistere vestigia alicujus; *Quint.* e) - einem unter die Augen, venire in conspectum, sub adspectum alicujus; ob oculos versari alicui; *Cic.* f) - über sich, extuberare; *Plin.* g) - zu einem, assistere propter aliquem; *Ter.* 3) - zu nahe einem mit Schimpfworten, contumelia aliquem offendere; *Cic.* - eines gutem Namen, existimationem alicujus offendere; contra existimationem venire; *Id.* 4) - der Hahn trit die Henne, gallus inscendit, init gallinam; - die Henne will sich nicht laßen, gallina dedignatur admittere marem, *Col.* contumax ad concubitum est. *Col.*

treten, das, Tretung, die, calcatura; calcatus. *Pall.*

treter, der, calcator. *Gloſſ.*

treterin, die, calcatrix. *Prud.*

treu, fidus; fidelis; - Bundgenoßen, fideles socii; *Cic.* - Freund, firmus & fidelis amicus; *Id.* - Vorsatz, fidelis intentio; *Sen.* - Wache der Hunde, canum fida custodia; *Cic.* - Freunde haben, fidos amicos habere; *Id.* - einem einen treuen Rath geben, fidele alicui consilium dare; *Cic.* b) - sehr, - Knecht, servus egregie fidelis; *Cic.* - Mann, fide magna homo; *Id.* - Verehrer der Römischen Herrschaft, fidissimus cultor imperii Romani; *Id.* c) - seyn gegen einen, fideli in aliquem animo esse; *Id.* - und bleiben, stare, manere in officio, in fide; fidem servare, præstare, tenere, retinere; *Cic.* - nicht, fidem fluxam gerere. *Plaut.*

treue, die, fides; fidelitas; - besondere, egregia; insignis; singularis; *Cic.* - gegen das Vaterland, amor & pietas in patriam; - unsre soll ewig dauren, in omne tempus nobis durabit fides; *Curt.* - wo ist

Treu und Glaube, o Jupiter, ubinam est fides; *Ter.* - seine ist unverbrüchlich, fides ejus invicta est; *Curt.* - ist verschwunden, fides concidit; *Cic.* b) - eines Treue noch nicht versichert seyn, fidem alicujus nondum perspexisse; *Cæs.* c) - sich eines überlaßen, in fidem alicujus se conferre; *Cic.* fidei se committere, se tradere; *Id.* - einem erweisen, fidem præstare alicui; *Id.* - eine sonderbare, fide præcipua erga aliquem esse; fidem inviolatam alicui servare; *Id.* - einander geloben, fidem invicem firmare; dare fidem & accipere; *Curt.* - und Glauben halten, in fide stare; fidem servare, tenere, retinere, colere; *Cic.* fidem suam alicui approbare; *Curt.* - nicht, fidem violare, frangere, infirmare, imminuere; *Cic.* - eines prüfen, experiri fidem & benevolentiam alicujus erga se; *Cic.* - eines vermißen, desiderare fidelitatem alicujus; *Id.* e) ein wegen seiner Treue berühmter Mann, nota fide celeberrimus; *Stat.* f) - auf eines Treu und Glauben seinen Rücken sezen, tergum suum in fidem alicujus committere; *Plaut.* einem seine Güter auf dessen Treu übergeben, sua bona committere alicui & fidei ipsius mandare; *Terent.* fidei alicujus concredere aurum; *Plaut.* g) - sein Leben durch die Treue der Freunde erhalten, fidelitate amicorum vitam suam conservare; *Cic.* - durch eines Treue oder vielmehr durch seine Treulosigkeit betrogen werden, fide alicujus ac potius perfidia decipi; *Id.* h) - er hat es an seiner Treue gegen das Vaterland nicht fehlen laßen, illi erga patriam fidelitas non defuit; *Cic.* i) - bei meiner Treue, medius fidius; *Id.* mea fide. *Plaut.*

treugesinnet, bene animatus. *Cic.*

treuherzig, beneficus; liberalis; ingenuus. *Cic.*

treuherzig, *Adv.* fideliter. *Cic.* s. treulich.

treulich, *Adv.* fideliter; fide; bona fide; *Cic.* b) - etwas besorgen, fideliter curare aliquid; *Id.* c) - es mit einem meinen, esse animo fideli in aliquem; *Id.* - etwas schreiben, ex fide scribere aliquid. *Plin. Sec.*

treulos, infidelis; infidus; perfidus; perfidiosus; improbus & perfidiosus; perfidiosus, insidiosus, fallax; *Cic.* b) - seyn, fidem prodere, *Sall.* violare, frangere, infirmare; in fide non manere; fidem non servare. *Cic.*

treulos, treulosiglich, *Adv.* perfidiose; infideliter; *Cic.* perfide; - den Vertrag brechen, perfide pactum rumpere. *Gell.*

treulosigkeit, die, perfidia; - derselben etwas zuschreiben, assignare aliquid perfidiæ; *Cic.* - den Schein der Treulosigkeit meiden, fugere perfidiæ suspicionem; *Id.* bei so grosser Tre losigkeit der Menschen, in tanta perfidia h minum; *Id.* - durch Treulosigkeit seinen H ndschlag verlezen, perfidia & scelere violare dextram, quæ fidei testis esse solet. *Id.*

treufeln, stillare. s. träufeln.

*treuge, trocken, aridus; siccus; exsiccatus & aridus; *Cic.* siccaneus; *Col.* - Blätter, arida folia; *Cic.* - Erdreich, siccum solum; *Col.* - Oerter, siccanea loca; *Id.* - Kleid einem geben, vestimentum aridum dare alicui; *Plaut.* b) - sehr, peraridus; *Col.* c) - machen, siccare aliquid; *Cic.* d) - werden, siccescere; *Cels.* assiccescere; *Col.* arescere; *Plaut.* adarescere; *Cat.* - durch den Regen noch treuger werden, imbribus sicciorem fieri; *Cic.* - es ist alles von dem Winde und der Sonne treuge geworden, omnis humor sole ventove detersus est; *Col.* gib mir eine treuge Kleidung, bis meine eigne wieder treuge werden, da mihi aliquid aridi vestimenti, dum mea arescunt; *Plaut.* e) etwas von der Sonne laßen treuge werden, solibus siccandum aliquid relinquere; assiccare aliquid in sole. *Col.*

*treuge, *Adv.* sicce; - im Stalle stehen, sicce stabulari. *Col.*

*treugen, siccare, assiccare aliquid. *Col.*

*treugetuch, das, involucre. *Cat.*

Treviso, Stadt in Italien, Tarvisium; *Adject.* Tarvisianus.

Trevoux, Stadt in Frankreich, Trivoltium.

†triangel, der, ein Dreieck, triangulus; triangulum; *Quint.* trigonus; *Vitr.* trigonum; *Varr.* - einen machen, trianguli efficere formam; *Cic.* b) - wie ein Triangel, triangularis; *Col.* triangulus; *Cic.* trigonus; *Mart.* trigonalis. *Firm.* s. Dreieck.

†tribuliren, einen, aliquem exagitare, vexare, *Cic.* urgere; alicui instare; *Cic* b) - einen um etwas, flagitare aliquem aliquid. *Cic.*

†tribulirer, der, exactor; *Suet.* flagitator assiduus & acer. *Cic.*

†tribulirung, die, flagitatio; *Cic.* vexatio. *Id.*

†tribut, der, tributum; vectigal; stipendium; - gemeiner, tributum publicum; *Cels.* - immerwährender, immortale; *Tac.* - scharfer, acerbissimum; *Cic.* - unerträglicher, intolerabile; *Id.* b) die Hälfte desselben einem geben, dimidium tributi pendere alicui; *Id.* c) - denselben aufheben, finem afferre tributis; *Id.* - auflegen, tributum alicui imponere, *Cæs.* imperare; *Plaut.* - auf alle Köpfe der Knechte und freien Leute, tributa imponere in singula capita servorum & liberorum; *Liv.* - bezahlen, tributum ferre, *Cic.* pendere; stipendium dependere, *Cæs.* solvere, persolvere; vectigal pensare; *Cic.* - jährlich von etwas, quotannis ex re conferre tributum; *Cic.* - einem erlaßen, stipendium alicui remittere; *Cæs.* - erleichtern, vectigal levare; *Cic.* - fodern, eintreiben, tributum exigere, conficere; *Id.* - einen mäßigen, tributum modicum jubere aliquem; *Cic.* - der dergleichen fodert, tributarius; - dergleichen Briefe, tributariæ litteræ, tabellæ; *Cic.* d) - mit harten einen drücken, gravi tributo aliquem opprimere; *Liv.* e) - einen da-

von befreien, tributo aliquem liberare, a tributo vindicare. *Cic.*

† tributbar, vectigalis; stipendiarius; - Provinz, vectigalis provincia; *Cic.* - Städte, stipendiariæ civitates; *Id.* - die Tributbaren befreien, liberare vectigales & stipendiarios; *Id.* b) - einen machen, aliquem vectigalem facere; *Id.* c) - seyn, vectigalem alicui esse; *Id.* d) damals ist Syrien tributbar worden, tum Syria stipendiaria facta est. *Vell.*

trichter, der, infundibulum; - dadurch laufen laßen, aliquid per infundibulum transfundere, *Cic.* transmittere; *Col.* 2) - bei dem Würfelspiel, pyrgus; phinus; *Hor.* - die Würfel darein werfen, mittere talos in pyrgum. *Id.*

trieb, der, Neigung, Verlangen, affectus; desiderium; - verstelte, ficti & imitati affectus; *Quint.* - zur Arbeit und Gefahr, incitamentum laborum & periculorum; *Cic.* - zum schönen Geschlecht, desiderium naturale; *Col.* der Trieb ist im Willen, vis desiderii in voluntate; *Col.* dem Triebe zu einem nachhängen, indulgere desiderio alicujus; *Plin. Sec.* - einen väterlichen einem erweisen, exhibere alicui affectum parentis; *Id.* 2) Gemütsart, Naturel, natura; indoles; b) - einen guten blicken laßen, præclaram indolem præ se ferre; *Cic.* - der einen guten zum Fleiße hat, in quo est bona indoles industriæ; *Plaut.* - zur Tugend, bona indole præditus ad virtutem; *Cic.* einen Trieb zeigen, specimen indolis dare; *Plin. Sec.* c) nach seinem Trieb leben, ad naturam vivere; *Sen.* sequi naturam ducem; *Quint.* ut fert natura, facere; *Ter.* d) ein Jüngling von einem guten Triebe, lætæ indolis adolescens; *Gell.* 3) Antrieb, instinctus; afflatus; inflammatio; inflatus; pulsus; - götlicher des Gemüts, incitatio & permotio divina animi; *Cic.* - häftiger, acris & vehemens incitatio; *Id.* b) auf eines Rath und Trieb etwas thun, consiliario & auctore aliquo inire aliquid; *Id.* es reuete ihn die That, die er auf deinen Trieb gethan, pœnitebat flagitii, quod te auctore fecit; *Ter.* c) - durch fremden angetrieben werden, pulsu alieno agitari; *Cic.* - durch götlichen, instinctu divino concitari; *Id.* d) - Verse nicht ohne götlichen machen, fundere carmina non sine mentis instinctu aliquo divino; *Id.* - es ist keiner ein großer Mann ohne götlichen geworden, nemo vir magnus sine afflatu divino unquam fuit; *Id.* - es kann keiner ein Poet ohne dergleichen seyn, nemo poeta sine animi inflammatione esse potest; *Id.* e) die Orakel werden gegeben aus einem götlichen Triebe, funduntur oracula afflatu instinctuque divino; *Id.* - aus einem götlichen weißagen, instinctu aliquo inflatuque divino futura pronunciare. *Cic.*

triefäugig, lippus; lippus & oculis turgidus; *Plaut.* b) - seyn, lippire; *Cic.* c) der etwas triefäugig ist, lippulus. *Arnob.*

triefen, stillare; destillare; exstillare; *Plaut.* guttatim labi; *Arn. Prud.* - aus dem Kopfe in die Nase, ex capite in nares destillare; *Cels.* das Wasser trieft sachte daher, inde lente stillat aqua: *Vitr.* - das Meßer vom Blute, culter stillat sanguine; *Ovid.* - die Thränen triefen ihm aus den Augen, lacrimis exstillat; *Ter.* - der Senf macht die Augen triefen, sinapi facit, ut oculi exstillent. *Plaut.*

triefen, das, stillatio; - der Augen, lippitudo; oculorum fluor; *Symm.* - plaget mich mehr, als vorher, molestior mihi lippitudo est, quam antea fuit; *Cic.* - hindert mich am Schreiben, impedit scriptionem. *Cic.*

triefend, stillans; stillatitius; - Dolch, stillans, pugio; *Cic.* Harz, stillatitia resina; *Plin.* b) - Augen haben, lippire. *Cic.*

Trient, Stadt in Tirol, Tridentum; *Adject.* Tridentinus.

Trier, Stadt in Deutschland, Treviri; Trevirorum Augusta; Treviris; *Adject.* Trevirensis.

Trieste, Stadt in Italien, Tergeste; Tergestum; *Plin.* *Adject.* Tergestinus.

trift, die, da man das Vieh hütet, pascuus ager; *Plaut.* pascuum. *Varr.*

triftgeld, das, scriptura; vectigal ex scriptura; *Cic.* - erhalten, vectigal ex scriptura conservare; *Id.* - der ein solches einnimt, scripturæ magister; *Id.* - dergleichen in Sicilien seyn, esse pro magistro scripturæ in Sicilia. *Id.*

triftig, gravis; - Ursache, gravis ratio. *Cic.* f. wigtig.

*trillen, - einen, fatigare aliquem. f. vexiren.

triller, der, in der Musik, vox crispans; b) im Bauche, crispans crepitus; *Pers.* c) einen Triller machen, crispare vocem in cantando; *Fest.* vibrissare. *Titinn. ap. Fest.*

trink-Becher, calix; *Hor.* poculum; *Cic.* f. Becher. - Begierde, bibesia. *Fest.*

trinken, bibere; haurire; - begierig, siccare poculum avide; *Petr.* - lustig, bibere ἀδεῶς & jucunde; *Cic.* - sehr viel, plurimum; *Cic.* - schädlich, bibere damnose; *Hor.* - wenig, bibere haustibus exiguis; *Ovid.* - zu viel, haurire intemperantius; *Curt.* - eines Blut, alicujus sanguinem; *Cic.* - trübes Waßer, aquam turbidam; *Id.* - eines, auf eines Gesundheit, bibere nomen alicujus; *Mart.* - in einem Zuge, immergere in se liquores ductim; *Plaut.* - einem einen großen Becher zu, propinare alicui magnum poculum; *Id.* - der gern trinkt, cui largus vini usus; *Curt.* - niemals was angenehmers getrunken haben, nunquam bibisse jucundius; *Cic.* - ich habe heute noch keinen Tropfen getrunken, in os meum hodie vini guttam non indidi; *Plaut.* - einem zu trinken geben, dare alicui, quod bibat; *Ter.* - mit vollen Kannen, bibere dare plenis cantharis; *Plaut.* - in der Reihe herum, dare cantharum circa; circumferre mulsum. *Plaut.*

trinker, der, potor; *Hor.* potator. *Plaut.*
trinkgefäß, das, poculum. f. Trinkgeschirr.
trinkgeld, das, auctoramentum; *Sen.* præmium; pretium; b) für seine Thorheit bekommen, pretium ferre ob stultitiam; *Ter.* c) geben, præmium alicui tribuere; aliquem præmio donare, afficere; præmium solvere, persolvere; *Cic.* d) einem versprächen, præmio aliquem invitare; *Id.* - Geschirr, poculum; vas vinarium, *Cic.* potorium; *Plin.* hirnea; *Plaut.* - Haus, wo man Wein schenkt, taberna vinaria; b) - da man Bier schenkt, taberna cerevisiaria; - Schale, cissybium; *Macr.* - Stube, cœnatio. *Plin. Sec.*

Trino. Stadt in Piemont, Tridinum.

† triple - Allianz, fœdus triplex.

Tripoli di Soria, Stadt in Syrien, Tripolis Syriæ.

Tripolis, Stadt in der Barbarei, Tripolis; *Adject.* Tripolitanus.

* tripp, der, ein Zeug, panus pseudoricus.

† trippel, der, in der Musik, proportio musicalis tripla. *St.*

* trippen, destillare. f. Triefen.

tripper, der, venerische Krankheit, gonorrhœa. *Firm.*

† trisenet, der, panis escharites; *Poll.* intritum vini aromaticum.

trit, der, den man thut, gradus; vestigium; *Cic.* - keinen gewißen thun können, gradum firmare non posse; *Curt.* - man kann keinen gewißen auf den Steinen thun, saxa vestigium subinde fallunt; *Id.* 2) worauf man die Füße sezet, scabellum. *Varr.*

tritschemmel, insile. *Lucr.*

† trivial, trivialis; - dergleichen Wißenschaften, triviales scientiæ; *Quint.* b) - Schule, schola inferior, in qua docetur trivium, grammatica, rhetorica & poëtica. *Voss.*

triumph, der, triumphus; triumphatus, us; - angenehmer, gratissimus & jucundissimus; *Cic.* exoptatissimus; *Cæs.* - ansehnlicher, amplissimus; *Cic.* - eitler, inanis; *Cic.* - falscher, falsus; *Cic.* - großer, ingens; *Sen.* insignis; *Claud.* - kleiner zu Fuße, ovatio; *Suet.* - prächtiger, superbus; *Hor.* magnificus; *Ovid.* - rechtmäßiger, justus ac verus; *Cic.* - wegen eines Siegs zur See, navalis; *Id.* - das ist ein wahrer Triumph, wenn verdienten Leuten ein einstimmiges Zeugniß von der Republik gegeben wird, is mea sententia est justus triumphus ac verus, cum bene de republica meritis testimonium a consensu civitatis datur; *Id.* b) - einen halten, triumphum agere de aliquo; triumphum habere; *Id.* - über die Parther, triumphare ex Parthis; *Val. Max.* - davon tragen, triumphum deportare; *Cic.* - Thaten thun, so einen Triumph verdienen, justissimi triumphi res gerere; *Id.* - einem zugestehen, triumphum alicui decernere; *Id.* c) sich auf seinen Triumph was einbilden, triumphatu suo superbire; *Plin.* b) die Gefangenen im Triumph einführen, ducere captivos in triumpho, per triumphum; *Cic.* - zum Triumph gehörig, triumphalis; *Id.* - dergleichen Wagen, triumphalis currus. *Liv.*

triumphefßen, das, cœna triumphalis. *Plin.*

triumphiren, einen Triumph halten, triumphare; habere triumphos; victorem invehi in capitolium cum insigni illa laurea; *Cic.* triumphantem inire urbem; currum triumphalem conscendere; agere triumphum de aliquo; *Liv.* deportare lauream; *Tac.* ducere triumphum ex alio; *Val. Max.* - ansehnlich, triumphare amplissime; *Cic.* - rühmlich, gloriose; *Id.* - mit großen Ehren, als Stadtrichter, honestissime ex prætura; *Id.* - über einen, triumphare de aliquo; - über die jenseits der Alpen gelegene Völker, triumphare ex transalpinis genibus; *Id.* - über den man triumphiret hat, triumphatus; *Cic.* 2) seine Freude öffentlich bezeigen, triumphare & gaudere, & exultare; triumphare gaudio; *Cic.* - bei algemeinem Leidweſen, lætari & triumphare in omnium gemitu. *Id.*

* triumphirer, der, triumphator; vir triumphalis. *Suet.*

triumphirlich, triumphalis. *Cic.*

triumphirung, die, triumphatus, us. *Plin.*

triumph-Freude, die, ovatio; *Suet.* - Kleid, habitus triumphalis; *Quint.* - Krone, triumphalis corona, *Plin.* laurus; *Tib.* b) der dergleichen auf dem Kopfe hat, fronde triumphali vinctus tempora; *Liv.* - Pforte, porta triumphalis; *Cic.* - Wagen, vehiculum triumphale; *Cic.* currus triumphalis; *Liv.* - Zeichen, statua triumphalis; *Plin. Sec.* - Zierde, triumphalia. *Cic.*

trocken, siccus; aridus; exsiccatus atque aridus; *Cic.* siccaneus; *Col.* aridus & retorridus; *Sen.* - Land, sicca terra; *Cic.* siccum solum; *Col.* - Oerter, siccanea loca; *Col.* - auf dem troknen Lande, in sicco; *Plin.* b) sehr trocken, peraridus; *Id.* c) - machen, siccare; *Cic.* assiccare; *Col.* - etwas im Schatten, assiccare aliquid in umbra; *Id.* d) - seyn, arere; *Sen.* inarere; *Celf.* - e) werden, arescere; arefieri; adarescere; *Cat.* perarescere; *Plin.* - wird der Bach, exarescit amnis; *Cic.* - die Erde geschwind, siccescit repente terra; *Plin.* - werden die Augen nie, nunquam siccescunt oculi; *Celf.* - die alten Pflaster, inarescunt collyria diu facta; *Celf.* - Stengel, assiccescunt caules; *Col.* f) - ein wenig werden, subarescere; *Vitr.* f. treuge, dürre. 2) was keinen Zierat hat, - trokne Rede, exilis ac inculta oratio; *Cic.* b) - eine trocken machen, ornamenta orationis negligere. *Id.*

trocken, *Adv.* aride; *Varr.* sicce. *Col.*

trockenheit, Trokne, die, ariditas; *Plin.* siccitas; - hat man selbiges Jahr gehabt, siccitate eo anno laboratum est; *Liv.* - in solcher sterben die kleinen Thierlein, aritudine pereunt bestiolæ; *Varr.* - bei größter laufet das Waßer schön, maxima siccitate aqua belle fluit. *Cic.*

troknen, trocken machen, siccare; exsiccare; assiccare; *Col.* deliccare; *Plaut.* exsiccare;

re; *Plin.* arefacere; *Macrob.* torrere; torrefacere; *Varr.* b) - etwas von der Sonne laßen, siccandum aliquid solibus relinquere; *Col.* 2) trocken werden, arescere. *Cic.* s. trocken.

troknen, das, siccatio. *Plin.*

troknung, die, siccatio; *Plin.* exsiccatio. *Cels.*

* trödel, der, cirrus. *Varr.*

* trödeler, der, scrutarius; veteramentarius. *Suet.*

* trödelei, die, nugæ. *Cic.*

* trödelfrau, die, scrutaria; frivolaria.

* trödelhaft, trödelich, frivolarius. *Plaut.*

trödelmarkt, der, forum frivolarium, scrutarium; - halten, scrutariam facere. *Apul.*

trog, der, labrum; *Col.* - für das Vieh, aquarium. *Cat.*

trogscharre, die, radula. *Cat.*

tröglein, das, arcula.

Troja, ehemalige Stadt in Kleinasien, Troja; Ilium; *Virg.* b) *Adject.* Trojanus; *Cic.* Trous; Teucer. *Virg.*

* trollen, ire; *Cic.* b) troll dich, apage; *Cic.* apage te a me; apagesis; *Plaut.* aufer te hinc; modo te hinc amove; abi hinc, quo dignus es; *Ter.* * mit ihm, apage te cum ipso; *Cic.* hinc vos amolimini; fugin, hinc. *Ter.*

trommel, die, tympanum; - schallen, reboant tympana; *Cat.* b) - rühren, tympanum pulsare, *Curt.* tentare, *Lucr.* fundere. *Ovid.*

trommel-Schall, der, sonus virilis tympani; *Sen.* - Schläger, tympanotriba. *Sch.*

trompete, die, tuba; *Cic.* buccina; *Ovid.* die Trompeten erschallen auf beiden Seiten, daß es einen Wiederhall gibt, tubæ utrinque canunt & contra terra consonat; *Plaut.* in die Trompete stoßen, tuba signum dare; *Cæs.* auf der Trompete blasen, tuba occinere. *Sen.*

trompeten, tuba canere; tuba clangere. *Val.*

trompetenschall, der, tubarum clangor, sonitus; *Virg.* classicum; - hören laßen, classicum canere. *Liv.*

trompeter, der, buccinator; - einen im Lager zurück laßen, buccinatorem in castris relinquere. *Cæs.*

tropf, der, schlechter Mensch, homo nauci; *Plaut.* - armer, misellus; *Cic.* 2) - der, tropfe, die, geringer Theil einer Feuchtigkeit, gutta; - blutige des Regens, guttæ cruentæ imbris; *Cic.* - hangender, stiria; *Mart.* - gehen von der Sonnenhize heraus, solis ardore ex eo excidunt; *Cic.* - fallen ohne Unterlaß auf die Steine, assidue in saxa instillant; *Cic.* - mit einem etwas sprengen, gutta adspergere aliquid; *Plaut.* die Götter sollen mich strafen, wenn ich einen Tropfen Wein in den Mund gebracht, di me infeliciter, si ego in os meum vini guttam indidi. *Id.*

tröpflein, das, guttula. *Plaut.*

tröpfelung, die, destillatio. *Marc. Emp.*

tröpfeln, stillare; *Cic.* destillare; *Cels.* guttatim labi; *Arn.* 2) sachte regnen, es tröpfelt, tenues fiunt pluviæ. *Cic.*

tropfenweise, guttans; *Plin.* *Adv.* guttatim; - fallen, labi. *Arn.*

Troppau, Fürstentum in Oberschlesien, Troppavia, principatus Troppaviensis; 2) Stadt darinnen, Oppavia.

*tröschen, garrire. *Plaut.*

*tröschemarkt, der, lesche. *Gr. Paus.*

troß, der, exercitus impedimenta; *Cæs.* lixæ calonesque; *Cæs.* - Bube, calo; *Id.* cacula, ich sehe, daß ich bald werde einer werden müßen, video caculam militarem me futurum haud longius. *Plaut.*

trost, der, solatium; solamen; consolatio; levamen; levamentum; *Cic.* - angenehmer, solatium jucundum; *Cic.* - elender, miserum; *Id.* - gemeiner, commune; *Id.* - geringer im Trauern, exigua solatia ingentis luctus; *Virg.* - nicht der geringste, non minimum; *Cic.* - großer, magnum; *Id.* - sehr großer, summum; - heilsamer, salutare; *Id.* lezter, extremum; *Id.* - schlechter, malum; *Id.* - in der Sklaverei, oblectamentum & solatium servitutis; *Id.* - in der Theurung, solatium annonæ; *Id.* a) der Trost, - blieb übrig, so nun auch verloren ist, unum manebat illud solatium, quod ereptum est; *Id.* - der einige erhält mich, una me consolatio sustentat, quod; *Id.* * den du in deinem Briefe gegeben, ea consolatione sustentor, quam mihi adhibuisti litteris tuis; *Id.* - der fehlet mir, welchen andere in dergleichen Unglück gehabt haben, ea me solatia deficiunt, quæ ceteris simili in fortuna non defuerunt; *Id.* - das ist meiner im Unglücke, præsentis fortunæ id est solatium; *Curt.* - das ist der gröste, oder die Wahrheit zu sagen, der einige, summa hæc levatio est, vel, si verum scire vis, una; *Cic.* was ist dein Trost, quid tibi solatii proponis; *Cæs.* - es ist ein großer, nichts Böses gethan zu haben, solatium magnum est vacare culpa; *Cic.* * ein gutes Gewißen haben, conscientia rectæ voluntatis maxima est consolatio rerum incommodarum; *Id.* * Gefährten im Unglück zu haben, voluptatem capiunt miseri ex mœrore sociæ calamitatis; *Sall.* solamen miseris socios habuisse malorum; - kommt auf dich allein an, levamen in te uno est; *Cic.* - es verfängt keiner, wider dessen Traurigkeit, luctus ejus nullo solatio levari potest; mein Schmerz ist größer, als aller Trost, vincit consolationem omnem dolor; *Id.* b) des Trostes bediene ich mich in meiner grösten Betrübniß, in maximo meo dolore eo solatio utor; *Cic.* alle Arten des Trostes zusammen nehmen, genera consolandi omnia ad unam consolationem adhibere; *Id.* c) einen Trost, - einem bringen, solatium alicui applicare; *Curt.* - geben, consolari aliquem; *Ter.* * einem Abwesenden, magnum solatium absenti dare; *Cic.* * sich selbst, reperire levationem malis; *Id.* - gibt das in der Betrübniß, levationem id habet ægritudinum; id nonnullam consolationem habet in

in le; *Id.* - die Wißenschaften im Unglück, solatium præbent studia in adversis; *Id.* - die lange Zeit gibt einem thörichten Alter keinen Trost, longa ætas stultam senectutem nulla consolatione permulcet; *Id.* - einem nicht zu geben im Stande seyn, luctum alicujus nullo levare solatio posse; *Cic.* - ach du gabst mir einen, ah! guttula pectus ardens mihi adspersisti; *Plaut.* - haben, solatium habere, reportare ex aliqua re; *Cic.* - der Weise hat allezeit einen, non eget consolatione sapiens; *Id.* d) mit dem Troste, - tröste ich mich, consolor me maxime illo solatio; *Id.* e) zum Troste sollst du mir dienen, tu mihi debes esse solatio; *Curt.* - wird es mir in meinem Elende, levamento miseriarum mihi erit; *Cic.* - zu einem mäßigen haben sie gegenwärtig gedient, modicum in præsens levamentum fuere. *Tac.*

trostbrief, der, litteræ consolatoriæ. *Cic.*

trösten einen, solari, consolari aliquem; consolari aliquem & omnem abstergere dolorem; aliquem consolatione mulcere, lenire; afflictum erigere & perditum recreare; ruentem fulcire; mœrorem alicujus levare consolando; allevare ærumnam alicujus dictis; esse alicui levationi, levamento; consolationem alicui offerre; solatium alicui dare, præbere, afferre, *Cic.* admovere; lugentem efficacibus remediis refocillare; *Sen.* firmare aliquem alloquio; *Tac.* mitigare mœstitiam alicujus; *Col.* lenire dolentem solando; *Virg.* - freundlich, consolari amicissime, comiter; *Cic.* - schlecht, malo solatio consolari; *Id.* - schriftlich, consolari aliquem per litteras; *Id.* - sehr, vehementer; *Cic.* - mit schlechter Hofnung, consolari inani & tenui spe; *Cic.* - einen in deßen Elende, consolari aliquem in ipsius miseriis; *Id.* - einen wegen eines Todes, aliquem de morte alicujus consolari; *Id.* - wegen des algemeinen Elends, de communibus miseriis; *Id.* - einem das Ubel geringer vorstellen, und ihn damit trösten, in consolando detrahere mali opinionem mœrenti; *Id.* die Hofnung tröstet die Menschen allein bei ihrem Elende, in miseria sua spes homines consolari solet; *Cic.* b) - sich womit, reportare ex aliquo solatium; solatium, consolationem habere; solatio se consolari, uti, frui; *Cic.* - sich mit einer einigen Sache in seinem Elende, una re solari miseriam suam; *Id.* er tröstet sich mit seinem guten Gewißen, consolatur se sua conscientia; *Id.* c) der sich trösten läßt, consolabilis; *Cic.* d) der sich nicht trösten läßt, qui omne solatium respuit.

trösten, das, Tröstung, die, solatio; consolatio. *Cic.* s. Trost.

tröster, der, consolator; - leidige, consolatores miseri. *Cic.*

trösterin, die, consolatrix.

tröstlich, solatii plenus; consolatorius; consolabilis. *Cic.*

trostlos, inconsolabilis; *Ovid.* desperatus; *Cic.* solatio destitutus; - der Verlust ist so groß, daß der Schmerz völlig trostlos ist, est omnino vix consolabilis dolor, tanta est omnium rerum amissio. *Cic.*

trostlos, *Adv.* inconsolabiliter. *Hor.*

trostlosigkeit, die, solatii inopia.

trostreich, solatii plenus; consolatorius; *Cic.* - Schreiben, Schrift, litteræ consolatoriæ; *Cic.* - Worte, verba consolantia. *Ovid.*

trostel, die, ein Vogel, turdus. *Mart.*

*trotte, die, torcular. *Col.* s. Preße.

*trotten, torculare. s. preßen.

†troublen, turbæ; res turbidæ, *Cic.* - in einem Lande, fluctus civiles; *Id.* - werden gestilt, turbæ consilescunt; *Plaut.* - anrichten, turbas concitare, *Id.* facere; *Cic.* - sich daraus los machen, ex turbis se evolvere; *Ter.* - darinnen stecken, esse in rebus turbidis. *Cic.*

†troup, der, cohors; *Cic.* - kleiner, globus equitum, peditum; *Liv.* b) - zu Pferde, caterva; turma; *Id.* c) - von 10. Mann, decuria; *Id.* - von 100. Mann, centuria; *Cic.* - von 6666. Mann, legio; *Liv.* - von 8000. Mann, phalanx; *Curt.* - auf dem Zuge, agmen; *Curt.* - schlüßen, agmen claudere. *Cæs.* s. Haufen, Trouppen.

†trouppen, die, copiæ; manus; milites; - anwerben, aufrichten, auf die Beine bringen, copias parare, *Sall.* comparare, contrahere, *Cic.* manum cogere; *Cæs.* - in die Waffen bringen, copias instruere, *Id.* armare; *Sall.* - auf den Beinen haben, copias habere; copiis abundare. *Cic.*

†trouppweise, catervatim; turmatim; gregatim; - gehen, gregatim ingredi; *Plin.* - an einen Ort kommen, turmatim in locum devenire; *Cæs.* - flügen die Staare, catervatim volant sturni. *Plin.*

troz, der, Eigensinn, contumacia; confidentia; - eines erdulden, contumaciam alicujus ferre; *Cic.* - erweisen, contumaciam adhibere; *Id.* - seh man mir nur den Troz an, o ingentem confidentiam; *Ter.* vide, quæ confidentia ejus; *Id.* 2) einem Troz bieten, provocare aliquem; *Liv.* clamore ac minis insequi aliquem; *Cic.* - ich biete dir Troz, mactabo te malo, si; *Plaut.* 3) - einem zum Troze etwas thun, in despectum alicujus aliquid facere; euch beiden zum Troze, vobis invitis atque amborum ingratiis. *Plaut.*

trozen, animo præfracto esse; contumacius se gerere; *Nep.* - gegen alle, despicere omnes ac hominem præter se putare neminem. *Cic.*

trozig, contumax; confidens; ferox; - gegen die Obern, contumax in superiores; *Cic.* b) - bist du, weil dein Herr dich liebet, ferocem facis, quia herus te amat; *Plaut.* - sind die Weiber, wegen ihres Heiratguts, dote fretæ feroces sunt mulieres; *Plaut.* - werden, animo fieri ferociorem. *Id.*

troziglich, contumaciter; - an einen schreiben, scribere ad aliquem; *Cic.* - auf einen los gehen, gladiatorio animo viam ad aliquem affectare. *Ter.*

trozer, trozkof, der, nimium vehemens feroxque natura homo. *Cic.*

trüb,

trüb, turbidus; turbulentus; fæculentus; nubilus; caliginosus; densus; obscurus; tenebricosus; - Gemüt, pectora turbidiora ipso mari; *Ovid.* - Himmel, cœlum caliginosum, *Cic.* nubilum, *Plin.* turbidum & immite, *Plin. Sec.* densum, *Cels.* nubibus obscuratum; *Sall.* - Waßer, aqua turbida; *Cæs.* - Wein, vinum fæculentum; *Col.* tempus tenebrosissimum; *Cic.* Gestirne, so nicht trüb sind, sidera nullis obscura tenebris; *Prop.* b) - machen, turbare; s. trüben c) - in trüben Umständen seyn, esse in turbidis rebus; *Cic.* d) - werden, - wird der Himmel, cœlum miscetur magno murmure; *Virg.* 2) im Trüben fischen, concire seditiones; infima summis paria facere; turbare miscere; *Cic.* res turbidas ad utilitatem adducere.

trüb, *Adv.* turbide. *Varr.*

trüben, turbare; *Cic.* turbidare; *Sid.* obnubilare. *Gell.*

trübsal, die, afflictio; ærumna; miseria *Cic.* s. Elend.

trübsälig, calamitosus; ærumnosus; *Cic.* - Flucht, calamitosa fuga; *Id.* - Krieg, calamitosum bellum. *Id.* s. elend.

trübsäligkeit, die, calamitas. s. Trübsal.

trübsand, der, syrtis. *Virg.*

truchseß, der, dapifer.

truck, der, pressus. s. Druck.

trucken, premere. s. drucken.

truknen, siccare. s. troknen.

trug, der, fraus *Cic.* s. Betrug.

trügerei, die, fraudatio. *Cic.* s. Betrügerei.

trügen, fallere; *Cic.* lügen und trügen, fallere mendacio. *Id.* s. betrügen.

trummel, die, tympanum. *Curt.*

trummeln, tympanizare; *Suet.* pulsare tympana. *Curt.*

trummelschläger, der, tympanotriba; *Plaut.* tympanista. *Apul.*

trummelschlägerin, die, tympanistria. *Sid.*

trumpf, der, chartula dominatrix.

trunk, der, daßjenige was man trinket, potus; potio; - gewöhnlicher, usitatæ potiones; *Hor.* - einem einen süßen geben, dulci ulæ potionis scutelam dare; *Hor.* - einem Gift in den lezten thun, supremæ alicujus potioni venenum indere; *Curt.* - mit dem ersten einen aus dem Wege räumen, prima potione aliquem tollere; *Cic.* ich wolte, daß euch der Trunk im Halse stecken blieb, dii faciant, ut id bibatis, quod vos nunquam transeat; *Plaut.* 2) das Trinken, potus; haustus; - erster, propoma; *Pall.* - starker in einem Zuge, amystis; *Hor.* - thun geringe, exiguis haustibus bibere; *Ovid.* - kalten Waßers, frigidum haurire; *Curt.* - beim Trunke, inter scyphos; inter vina; in media potione; *Cic.* 3) Rausch - etwas im Trunke thun, vini vitio aliquid facere.

trunken, ebrius; ebriosus; bene potus; *Cic.* temulentus; crapulæ plenus; *Liv.* vino gravis; crapula gravis; *Curt.* larga meri potione oneratus; potulentus; *Suet.* vino mersus & madens; *Sen.* prope appotus; *Plaut.* b) - machen einen, inebriare aliquem; *Cic.* facere alicui temulentiam; *Plin.* reddere aliquem madidum; *Plaut.* c) - seyn, inebriatum esse; madere; *Plaut.* - und schläfrig, mero somnoque sopitum esse; *Curt.* d) - werden, inebriari; - bei einem, ebrium apud aliquem fieri *Cic.*

trunkenbold, der, ebriosus; vino deditus; *Cic.* madulsa. *Plaut.*

trunkener Weise, temulenter. *Col.*

trunkenheit, die, ebrietas; temulentia; crapula; *Cic.* vinolentia. *Curt.*

†trupp, der, agmen. s. Troupp.

truthan, der, gallopavus.

truthenne, die, meleagris. *Plin.*

† tschaiken, die, kleine Schiffe, cymbæ Hungarorum.

tuberose, die, tuberosa.

Tübingen, Stadt im Herzogtum Würtemberg, Tubinga; b) Universität daselbst, academia Tubingensis, Eberhardina.

tuch, das, pannus, *Hor.* - dickes, duplex; *Hor.* - feines, tenuis; - kleines, Stückgen davon, panniculus; *Cels.* b) von Tuch, panneus; c) das Tuch angehend, pannicularius; *Ulp.* 2) - leinenes, linteum; *Cic.* linteamen *Apul.*

tüchlein, das, panniculus; *Cels.* 2) leinenes, linteolum. *Plaut.*

tuch-Bereiter, der, fullo; *Plin.* - Bleiche, fullonica; *Ulp.* - Gewerb, Handel, negotium pannarium; pannaria; - treiben, facere pannariam; - Händler, pannarius; - Kleid, vestis pannea; *Gloss.* - Knappe, nacca; *Apul.* - Laden, officina pannaria; - Macher, pannifex; pannificus; - macherhandwerk, lanificium; *Col.* pannificium; - Mantel, pallium laneum; *Cic.* - Scheer, forfex pannicularia; - Scheerer, panni tonsor; *Sch.* - Scheerwolle, tomentum; *Mart.* - Schneider, pannicida.

tüchtig, beßer tügtig, idoneus; aptus; commodus ad aliquid; *Cic.* - zu einem Amte, probe affectus ad munus aliquod fungendum; *Cic.* - zum Befehlshaber, idoneus ad imperium, qui imperet; *Id.* - Mann, idoneus, integer homo; *Cic.* s. geschikt.

tüchtig, *Adv.* apte; idonee. *Cic.*

tüchtigkeit, die, Tügtigkeit, habilitas; valor. *Cic.*

tücke, die, artes; dolus; *Cic.* fraudulentia. *Plaut.*

tückisch, fraudulentus & mendax; dolosus; subdolus; vafer, *Cic.* s. betrüglich.

tückisch, *Adv.* subdole; vafre; astute; *Cic.* fraudulenter; b) hinter einem darein seyn, fraudulenter invidere alicui. *Plin.*

*tukmäuser, der, homo obscurus; *Cic.* homo abstrusus; *Tac.* tenebrio. *Varr.*

*tukmäuserig, obscurus; fictus astutusque. *Cic.*

tugend, die, virtus; recta animi affectio; sanctitas & prudentia & dignitas alicujus; animi habitus naturæ modo rationi consentaneus; animi affectio constans conveniensque laudabiles efficiens eos, in quibus est; *Cic.* frugalitas sanctique mores; *Cic.* - bekante,

virtus

tus spectata; *Sall.* nota; testata; *Cæs.* - geringe, exigua; facilis; *Cic.* - große, magna; ingens; *Sall.* magna incredibilisque; *Cic.* großmütige, generosa; *Id.* - herrliche, egregia; divina; *Id.* - liebenswürdige, amabilis; *Cic.* lobenswürdige, laudabilis; clara & insignis; gloria digna; gloriosa memorabilisque; *Id.* - mangelhafte, manca; *Id.* - nützliche, fructuosa; *Id.* - schädliche, damnosa alicui; *Ovid.* - strenge, amara; aspera; *Sall.* - allzustrenge, atrox; *Sil.* - thätige, actuosa; *Cic.* - unsterbliche, immortalis; *Id.* æterna; *Sall.* - volkomne, perfecta & ad summum perducta; *Id.* - vortrefliche, excellens eximiaque, & summa; præclarissima; præstabilis insignisque; præstans; singularis eximiaque incredibilisque, & præstantissima; *Cic.* - wundersame, admirabilis; miranda; *Id.* mira; admiranda; *Cæs.* - deßen läßt sich darin erkennen, in eo virtus ejus enitet; *Liv.* - verlanget keine andere Belohnung als Lob und Ehre, nullam mercedem laborum periculorumque suorum desiderat, præter laudis & gloriæ; *Cic.* - ist allein des wahren Lobes würdig, vera laus uni virtuti debetur; *Cic.* - alles ist vergänglich, nur die Tugend nicht, omnia alia falsa, incerta sunt, caduca, mobilia, virtus una altissimis defixa radicibus, quæ nu la unquam vi labefactare potest; *Cic.* - ist das allerschönste, nihil est virtute formosius, nihil pulcrius, nihil amabilius; *Cic.* - ist im Unglück ruhig, und hat alle Schönheit von ihr selbst, in tempestate virtus quieta est, & lucet in tenebris, & pulsa loco manet tamen atque hæret in patria, splendetque per se semper, nec alienis unquam sordibus obsolescit; *Cic.* b) unter Anführung der Tugend, und Begleitung des Glücks, virtute duce, comite fortuna; *Cic.* c) - eines erfahren, experiri alicujus virtutem atque perspicere; *Id.* d) daran einen Vorzug haben, eminere virtutibus; *Quint.* e) - damit begabt seyn, virtutis compotem, virtute ornatum, præditum esse; virtutem habere; *Cic.* - nichts von derselben an sich haben, omni virtute vacuum esse, *Cic.* carere. *Hor.*

tugendhaft, tugendsam, virtute præditus, ornatus; virtutibus instructus; virtute præstans; in quo indoles virtutis fulget; *Cic.* - ein sehr tugendhafter Mann, vir singulari virtute præditus; *Id.* inexplebilis virtutis veræque laudis homo; *Liv.* b) einen noch tugendhafter machen, acuere virtutem alicujus; *Cic.* b) - ist das, id virtute convenit; id rectum & honestum & cum virtute est; *Cic.* - der weder klug noch tugendhaft ist, vir sine virtute & ingenio; *Id.* c) aufhören tugendhaft zu seyn, virtutem relinquere, amittere; viam virtutis deserere. *Id.*

*tümpfel, der, gurges. *Cic.*

tulpe, die, eine Blume, tulipa. *Bot.*

tumm, stupidus, s. dumm.

*tummel, der, im Kopfe, temulentia; *Cic.* crapula; - ausschlafen, crapulam edormiscere, *Plaut.*

tummeln sich, festinanter agere; *Cic.* ein Pferd, spumantem agitare equum; *Virg.* equum calefacere & exercere. *Nep.*

tummelplatz, der, campus; arena; der erste Tummelplatz des Krieges war in Italien, prima belli arena Italia erat; *Flor.* - sich darauf machen, descendere in campum.

tumheit, die, stupor. s. Dumheit.

tumkühn, temerarius; præceps. *Cic.*

tumpficht, rancidus; *Hor.* - etwas, subrancidus; *Cic.* - werden, fracescere. *Varr.*

†tumult, der, Aufruhr, tumultus; seditio; - großer, tumultus magnus; *Cic.* - schröklicher, terribilis; *Id.* - ungewöhnlicher, insolitus; - der Feinde, hostilis; *Sall.* - der Knechte, servilis; *Cæs.* - großer ist zu Rom, magnus tumultus Romæ est; - läßt nach, tumultus conticescit; *Liv.* - geht wieder von vorn an, seditio redintegratur; *Tac.* - erregen, tumultum excitare, concitare, commovere, civitati injicere, præbere, ciere, *Liv.* facere; *Sall.* - stillen, tumultum sedare, comprimere; *Liv.* 2) Lärmen, turba; *Cic.* tumultuosus sonitus; *Plaut.* - ist, turba est; *Cic.* - erregen, turbas concitare, *Plaut.* facere. *Cic.*

†tumultuiren, tumultuari; tumultum facecere, commovere. *Cic.* s. Tumult.

*tünchen, dealicare; linere aliquid calce; *Fest.* opere tectorio exornare aliquid; *Cic.* opere tectorio polire; *Vitr.* tectorio polire; *Gell.* incrustare parietem. *Varr.*

tünchen, das, incrustatio; *Ict.* b) dazu dienlich oder gehörig, tectorius. *Vitr.*

tüncher, der, tector. *Varr.*

tünchkalk, der, calx tectoria.

tünchkele, die, trulla. *Col.*

tünchwerk, das, tectorium; *Gell.* opus tectorium; *Varr.* b) - kleines, tectoriolum. *Cic.*

tüngen, stercorare. s. düngen.

tünger, s. düngen, Dünger.

*tüppelgen, das, punctulum; b) - eines Buchstabens, litteræ apex. *Quint.*

tüppeln, punctulis notare.

tüpficht, laculatus; - dergleichen Kleid, laculata vestis. *Isidor.*

*tunke, die, embamma; *Col.* intinctus; *Plin.* b) Senf gibt gute Tunken, sinapi idoneum ad embammata. *Col.*

tunkel, obscurus. s. dunkel.

Tunis, Stadt in Africa, Tunetum; *Adject.* Tunetanus.

turban, der, Türkischer Bund auf dem Kopf, cidaris

turbith, ein Gewächs, alypum. *Plin.*

Turin, Stadt in Piemont, Taurinum; Augusta Taurinorum.

Türk, der, Turcus; Turca.

Türkin, die, Turca.

Türkei, die, Turcia; - Europäische, Turcia Europæa, in Europa; - Asiatische, Asiatica.

Türkisch, Turcicus; - Reich, Turcicum imperium; - Sebel, acinaces; - Glaube, Mahometismus; - Gesezbuch, Coranus; Alcoranus.

türkisch, turcice.

türkis, der, ein Edelstein, eranos; callais. *Plin.*

† turnir, das, ludus equestris; certamen ludicrum; equitum decursio; *Cic.*

† turniren, in armis decurrere; certamini ludicro interesse; 2) lärmen, tumultuari; *Cic.* - auf einen, intonare alicui. *Id.* s. schwärmen.

† turnirer, der, celes. *Plin.*

† turnirplaz, der, decursorium; catadromus. *Plaut.*

turteltaube, die, turtur; *Cic.* - schreit, turtur gemit; *Virg.* b) kleine, turturilla. *Sen.*

* tuschen, picturam adumbrare; pingere monochrama; dergleichen Gemälde, monochrama. *Plin.*

* tütsche, die, embamma.

Tuy, Stadt in Spanien, Tude.

tyrann, der, tyrannus; *Cic.* - ein grausamer gegen die Seinigen, tyrannus, quam qui unquam fuit sævissimus & violentissimus in suos; *Liv.* b) der Name eines Tyrannen wurde bei überhand nehmender Bosheit denenjenigen zu Theile, die nicht nach Recht und Billigkeit, sondern mit Gewalt und Frechheit regirten, tyranni nomen crescente malitia, quum superbi reges regnare cœpissent, ad illos tantum translatum est, qui non jure & æquis legibus, sed vi & quadam animi libidine dominabantur; *Cic.* c) - sich als einen grausamen gegen einen erweisen, inveniri crudelem tyrannum in aliquem; *Cic.* - in welcher Barbarei gibt es einen so grausamen, qua in barbaria tam teter, tam crudelis tyrannus est; *Id.* d) - von einem grausamen regirt werden, teneri ab aliquo tyranno crudeli dominatu; *Id.* - die Stadt wurde von einem grausamen gedrukt, urbs a gravi tyranno premebatur. *Cic.*

tyrannenmord, der, tyrannicidium; - begehen, facere. *Quint.*

tyrannenmörder, der, tyrannicida; *Plin* tyrannoctonus; *Cic.* τυραννοκτόνος, ist im Himmel, in cœlo est. *Cic.*

tyrannei, die, tyrannis; crudelitas; *Cic.* - derselben schuldig, reus tyrannidis affectatæ. *Quint.* s. Grausamkeit.

tyrannisch, tyrannicus; crudelis; sævus; *Cic.* - Geseze, tyrannicæ leges; *Cic.* - dergleichen That, tetrum, crudele, nefarium, tyrannicum factum. *Auct. ad Her.* s. grausam.

tyrannisch, tyrannice τυραννικῶς; crudeliter. *Cic.* s. grausam.

† tyrannisiren, crudelitatem adhibere in alios; imitari Phalarim; *Cic.* sævire acerbe in alios; crudeliter imperare. *Liv.*

Tyrnau, Stadt in Ungarn, Tyrna.

Tyrol, Tirolis. s. Tirol.

U. oder V.

U, u V, v der zwanzigste Buchstabe des Deutschen Alphabets. Anm. Sind im Deutschen eigentlich zween Buchstaben, u. der Selbstlauter (vocalis) und v. der Mitlauter. (consonans) Die Alten haben diese beide Buchstaben in ihren Figuren nicht unterschieden. Sie schrieben z. E. vnnd, dauon, für und, davon. Heut zu Tage werden sie um der Bequemlichkeit willen unterschieden, in den Wörterbüchern aber noch für einen Buchstaben gehalten.

Vabres, Stadt in Frankreich, Vabræ; Vabrincum.

† vacanz, die, von Verrichtungen, vacatio; feriæ; *Cic.* 2) - eines Amts, munus vacuum; locus alicujus vacuefactus.

Vado, Stadt in Italien, Vada Sabatia.

† vagant, der, erro; vagus & erro; vagabundus; *Sen.* errabundus; *Liv.* planus. *Petr.*

† vagiren, vagari tota regione; licenter errare; vagari & errare; vagum & exsulem errare. *Cic.*

Vaison, Stadt in Frankreich, Vasio.

Valadolit, Stadt in Spanien, Vallisoletum; *Adject.* Vallisoletanus.

Valenciennes, Stadt in Hennegau, Valentinianæ; Valencenæ.

Valenza, Name unterschiedener Städte, Valentia.

† valet, das, vale; - einem sagen, geben, vale alicui dicere; *Varr.* postremo alicui dicere salutem; *Cic.* jubere aliquem valere; nuncium alicui remittere; *Cic.* - den Gerichtshändeln, multam salutem foro dicere. *Cic.*

† valet-Rede, die, oratio valedictoria; *Gramm.* - Schmaus, cœna viatica; *Plaut.* - Wunsch, propempticon. *Gramm.*

Valette, Hauptstadt der Insel Malta, Valetta.

Valois, Landschaft und Stammhaus einiger ehemaligen Könige in Frankreich, Valesia; *Adject.* Valesius; die Könige aus dem Hause Valois, reges Valesii. *Sch.*

Valteline, Landschaft in der Schweiz, Vallis Tellina.

† valuta, die, pretium rei.

Van, Stadt in Armenien, Ibanum.

† vanität, die, vanitas. *Cic.*

Vannes, Stadt in Frankreich, Venetia; *Adject.* Venetensis.

† variable, mobilis; mutabilis; varius. *Cic.* s. unbeständig, veränderlich.

† variren, verändern, variare; - etwas nach den Regeln der Redekunst, commutatis verbis eamdem rem dicere. *Cic.*

Varna, Stadt in Bulgarien, Dionysipolis.

† vasall, der, der in eines Schuz ist, cliens; *Cic.* beneficiarius; *Cæs.* qui in fide ac ditione alicujus est. *Sch.*

† vasallin, die, cliens; beneficiaria alicujus. *Sch.*

† vasallage, die, clientela. *Cic.*

vater, der, pater; parens; genitor; generator; Cic. - alter, pater grandis natu; Cic. parens longævus, Virg. tardus senio; Sen. - artiger, feiner, bellissimus; Plaut. festivus; lepidus; Ter. - ernsthafter, severus; Cic. - frommer, gütiger, probus; lenis; facilis & liberalis; Id. bonus; Ter. exorabilis; Plaut. - geiziger, avarus; parcus & tenax; Cic. - geplagter, ærumnosus; Id. - glükseliger, beatus; felix; Id. - harter und scharfer, durus vehemensque; ferox & infestus; ferreus; Id. acerrimus; Ter. - der bald zu hart, bald zu gelinde ist, in utramque partem nimis; Id. - kluger, sapiens; Cic. - leiblicher, naturalis; Id natura; Ter. - leutseliger, lieber, humanissimus & carissimus; amans suorum; Cic. - liederlicher, negligens & dissolutus; Id. - treuer, fidelis; Id. - unbilliger, iniquus; Ter. - ungestümmer und harter, importunus & crudelis; Cic. - unglükseliger, miser; Id. - wahrer, verus certusque; Id. Gott ist der Vater der Welt, parens & effector operum omnium Deus; Id. Sokrates ist der Vater der Weltweisheit, parens philosophiæ jure dici potest Socrates; Id. b) an Vaters statt einen ehren, in loco parentis colere aliquem; Ter. aliquem sicut alterum parentem observare & colere; Cic. c) dem Vater nachschlagen, nacharten, patrissare; paternum aliquid dare; Ter. patrem imitari; vitam patris & consuetudinem exprimere; patris ingredi vestigia; Cic. d) einen guten haben, patre uti indulgente, Nep. facili; Ter. - einen klugen und redlichen, patre natum esse sapiente & sancto homine; Cic. - seinen kennen, optime nosse generatorem suum; Id. einen mit Recht einen Vater des Vaterlands nennen können, vere aliquem patrem patriæ dicere posse; Cic. eines grossen Vater Tochter, magna patre nata puella; Hor. e) - und Mutter, parentes; der weder Vater noch Mutter hat, cui neque pater neque mater est; Id. f) vom Vater her, paternus; Id. g) deßen Vater noch lebet, patrimus; Liv. 2) Väter des Vaterlands, die Obrigkeiten, patricii; Cic. patres conscripti; Plin. Sec. 3) Väter, Vorfahren, patres majoresque nostri; Cic. zu unserer Väter Zeiten ist dieses Mode worden, memoria patrum id usu venit. Id.

vaterart, die, animus paternus, Hor. patrius in liberos; Cic. paternitas.

vatergut, das, patrimonium; Cic. bona paterna; fundus paternus; res a parente tradita; Cic. - durchbringen, patrimonium effundere, conficere, dissipare; Id. - mit Freßen und Saufen, patrimonium comedere, devorare; dissipare patrimonium suum lautum conviviis; Id. nachdem es gänzlich war durchgebracht worden, rebus paternis atque maternis absumtis; Hor. - erhalten, patrimonium retinere; Cic. - seinen Kindern ein ganz ansehnliches hinterlaßen, nominis paterni satis amplum patrimonium relinquere liberis suis; Cic. - einen darum bringen, patrimonium alicui eripere; patrimonio aliquem spoliare. Id.

vaterherz, das, paternus animus. s. Vaterart.

vaterland, das, patria; commune patriæ solum; Cic. terra, quæ aliquem genuit atque aluit; solum, in quo aliquis natus est; solum patrium; terra hæc, quam matrem appellamus; solum patrium terraque, in qua quis genitus est; Liv. genitale solum; Vell. - bedrängtes, patria afflicta; Cic. - geneigtes, propitia; Id. - herrliches, præclarissima; Cæs. - unbeschädigtes, incolumis; Ter. - wahres, germana; Cic. -, ist, wo es uns wohl gehet, patria est, ubicunque bene est; Id. - was ist einem lieber als daßelbe, quæ domestica sede carior; Id. - soll uns lieber seyn, als wir selbst, cariorem decet esse nobis patriam, quam nosmet ipsos; Id. b) - daßelbe mit dem Rücken wegen einer Sache ansehen müßen, patria carere ob aliquid; Ter. c) für daßelbe zu sterben ist angenehm und rühmlich, dulce & decorum est pro patria mori; Hor. d) dazu gehörig, patrius; Sitten des Vaterlandes, mos patrius & disciplina; ritus patrii. Id.

väterlich, paternus; patrius; patritus; Cic. - Güter, paterna bona; Cic. - Name, paternum nomen; Id. - Vermögen, res patriæ; Id. b) sich väterlich erzeigen, induere patrem mente. Claud.

väterlich, Adv. patrie; patrice; Plaut. - einen erinnern, patrie aliquem monere. Quint.

vaterlos, patre orbus; Cic. - Mord, parricidium; b) - begehen, parricidium facere; Sen. parricidio se inquinare; patrem necare; Cic. - Mörder, patricida; parenticida; Plaut. b) - ist, der seinen Vater umgebracht, est, qui patrem necavit; Cic. c) eine besondere Strafe für die Vatermörder ausdenken, singulare supplicium in parricidas excogitare; Id. - Mörderin, parricida; - mörderisch, parricidalis; - dergleichen Gedanken haben, parricidalem agere cogitationem. Quint.

vaters Bruder, der, patruus; Cic. - Schwester, amita. Id.

vaterstadt, die, civitas nostra. Cic.

vatersstelle, die, locus patris; b) - bei einem vertreten, in numero parentis alicui esse. Cic.

vater unser, das, oratio dominica. Eccl.

Vaudemont, Landschaft in Lothringen, mons Vadanus; Valdemontium.

übel, was nicht gut ist, malus; pravus; sinister; - Hüter, malus custos; Cic. b) - Nachbar, minus commodus vicinus; c) - Nachrede, infamia; Cic. fama sinistra; Tac. - darein geraten, in infamiam accedere; Plaut. - darin seyn, male audire; Cic. d) - Wetter, mala tempestas; Cat. e) - Zeichen, omen sinistrum; aves sinistræ. Ovid. s. böse.

übel, Adv male; prave; secus; improbe; sinistre; perverse; perperam; incommode; - handeln, prave, improbe facere multa; Cic. - einem nachahmen, perverse imitari aliquem; Id. recht oder übel thun, recte seu perperam facere; Id. - urtheilen von etwas, secus de aliqua re judicare, existimare; Id. - seine

Dinge verrichten, male rem gerere; *Id.* • nicht, non incommode opus efficere; *Col.* - stehet die Sache, male habet se res; *Cic.* - sind die Dinge eingerichtet, perperam res constitutæ sunt; *Cic.* 2) kränklich, - übel auf seyn, sich befinden, tentari quodam valetudinis genere; minus belle, non belle se habere; non belle esse; esse infirma valetudine; *Cic.* vapide se habere; *Suet.* varie valere; *Plaut.* da er sich übel befand, in ejus infirmissima valetudine; *Cic.* * 3) wenig, ich bin nicht übel Willens dieses zu thun, non longe abest, quin hoc velim, faciam; *Id.* 4) übel gewonnen, übel zerronnen, male parta male dilabuntur; *Cic.* 5) - ärger machen, oleum igni addere; • ist worden, hic Acesias medicatus est. Anm. wird zu verschiedenen Wörtern gesezt, wovon die vornehmsten Exempeln s. nach das Übel.

übel, das, malum; infortunium; pestis; - angehendes, malum nascens; *Cic.* - äußerstes, extremum; *Id.* - doppeltes, duplex; *Id.* - einheimisches, domesticum; intestinum; *Id.* - eingewurzeltes, inveteratum; *Id.* - ewiges, æternum & infinitum; *Id.* - fremdes, alienum; *Id.* - offenbares, manifestum; *Cic.* - gemeines, commune; *Id.* - geringes, levius; mediocre; parvum; *Id.* - großes, ingens; permagnum; *Id.* - heimliches, occultum; *Id.* - natürliches, nativum; in natura insitum; *Id.* - offenbares, manifestum; *Id.* - unerträgliches, intolerabile; *Id.* - unvermuthetes, insperatum nec opinatum; *Id.* - steht bevor, malum impendet; *Id.* - bricht aus, erumpit; *Id.* - entsteht, nascitur; *Id.* ein Sklave seyn ist das gröste Übel, servire malorum omnium postremum; *Cic.* - der Tod ist kein Übel, mors non est in malis; *Id.* - es ist ihm keines widerfahren, nihil mali ipsi accidit; *Id.* - wird größer, malum manat, crescit, ingravescit; *Id.* - dem Übel abhelfen, malum sedare, sanare, depellere; *Id.* - einem anthun, malo afficere aliquem; malum afferre alicui; malis aliquem onerare, urgere; *Id.* - das kleinste auslesen, minimum malorum eligere; *Id.* - ausstehen, malum sustinere; *Cic.* mala subire; *Id.* - begehen, malum facere; *Id.* - verursachen, malum excitare; *Id.* - verhüten, malum cavere; - sich daraus helfen, e malis emergere; *Ter.* 2) es ist selten ein Übel allein, nulla calamitas sola. *Prov.* s. Unglück.

übel-anlegen, male collocare, • eine Wohlthat, beneficium; *Cic.* - anwenden die Wohlthaten Gottes, perverse uti, abuti beneficio Dei; *Id.* - aufnehmen, auslegen, empfinden, accipere aliquid in malam partem, *Cic.* graviter, in, ad contumeliam, iniquo animo; rapere aliquid in partem pejorem; ferre aliquid graviter; dare aliquid vitio alicui; vertere aliquid crimini alicui; nefas habere aliquid; *Cic.* b) • einen, male accipere aliquem verbis; *Id.* der übel aufgenommen ist, exceptus sinistre; *Hor.* - auslegen, male interpretari; s. aufnehmen. - ausschlagen, fallere aliquem; secus cadere, evadere; *Cic.* haud bene evenire; *Liv.* tristem habere exitum; male cadere; *Cic.* - befinden sich, ægrotare; s. übel, *Adv.* N 2. - einem begegnen, tractare aliquem male, subcontumeliose, improbe, aspere, crudeliter; accipere aliquem vehementer; miserum habere aliquem; *Cic.* malis aliquem multare modis; *Plaut.* miseris aliquem accip. re modis; *Cic.* - belohnen einen, male multare aliquem; *Id.* - bestellet, male constitutus; *Cic.* - daran seyn, in magno esse periculo; versari in summo discrimine; *Cic.* hærere inter sacrum & saxum; *Plaut.* - gekleidet, male vestitus; *Id.* - gerathen, von Kindern, degenerare; deflectere a virtute paterna; *Cic.* b) von einer Arbeit, carere successu; *Ov.* - gesinnet, male animatus in aliquem; malevolus alicui; *Id.* - gesittet, male moratus; *Plaut.* - gehen, - es gehe dem Antonius übel, male sit Antonio; *Cic.* - halten, male tractare; *Id.* - handeln, malitiose facere; delinquere; crimen admittere; *Id.* - hörend, surdaster; - lautend, absonus; *Id.* - einem nachreden, obtrectare alicui; de fama alicujus detrahere, detrahere vituperando; deruere cumulum de laudibus alicujus; *Cic.* crimina serere in aliquem; aliquem verbis obterere, *Liv.* differre sermonibus, *Ter.* pipulo; *Plaut.* - nehmen, male accipere; *Cic.* - rathen, consulere male, • sich und seinen Dingen, suis rebus; *Cic.* b) es ist mir übel gerathen, incommode mecum actum est; *Id.* - riechen, male olere; *Id.* - sehen, perverse videre; *Plaut.* - einem etwas sprächen, reprehendere aliquem in aliqua re; vitio vertere aliquid alicui; crimini aliquid alicui dare; *Cic.* b) • zu sprächen seyn, irasci alicui; male affectum esse in aliquem; *Id.* - wollen einem, malum velle alicui; *Cic.* - zufrieden seyn mit etwas, aliquid indignari; ferre ægre, acerbe; ægre, periniquo animo pati; *Id.* - der übel zufrieden ist, qui animo alienato & offenso est; *Cic.* - zurichten, deformare aliquid; *Sen.* b) • einen, male multare aliquem. *Cic.*

übel-Stand, der, indecentia; *Vitr.* deformitas; vitium & deformitas; *Cic.* dehonestamentum; *Tac.* - stehen, deformare; • einem, deformare aliquem & detrahere spoliareque ejus dignitatem. *Cic.*

übelthat, die, flagitium; crimen; scelus; peccatum; nefas; maleficium; - ausgedachte, maleficium cogitatum; *Cic.* - geringe, levius; - große, magnum; ingens; *Plaut.* grande; *Apul.* - sehr große, summum; maximum; *Plaut.* - so große, arge und sonderbare, nefas tantum, tam atrox, tam singulare; *Cic.* - halsbrechende, capitale; *Cic.* - offenbare, manifestum; *Id.* - unerhörte, inauditum; *Id.* b) - sich einer schuldig machen, scelere se contaminare, devincire, alligare, adstringere; sceleri affinem esse; *Id.* c) - begehen, flagitium, facinus facere, committere, suscipere, obire; scelus edere; *Cic.* • viele, flagitiis inquinari; in flagitiis volutari; flagitiis nobilitari; *Id.* - vorhaben, scelus moliri, conc-

cipere; *Id.* d) eine mit der andern häufen, scelus scelere cumulare; *Id.* e) - sich davor hüten, a maleficio temperare; *Id.* f) - einen davon abhalten, a maleficio aliquem prohibere; *Id.* g) - einen dazu verleiten, ad facinus aliquem adducere, impellere. *Id.*

üben, exercere, colere, excolere, factitare aliquid; versari in aliqua re; exercitatione prædiscere ac meditari aliquid; operam ponere in exercitatione; *Cic.* multum esse in re aliqua; *Cæs.* - das Gedächtniß, den Verstand, das Recht, exercere memoriam, ingenium, jus civile; *Cic.* - große Grausamkeit gegen einem nicht nur in seinem Leben, sondern auch im Tode, crudelitatem insatiabilem exercere non solum in vivo, sed etiam in mortuo; *Id.* b) - sich im Arbeiten, multis se in laboribus exercere; *Id.* - durch tägliche Ausarbeitungen, acerrime quotidianis commentariis sese exercere; *Id.* c) - auf dem Bogen, arcu se exercere; *Tib.* d) - in der Gelehrsamkeit, excolere animos doctrina; *Id.* - im Jagen der Kriegszucht halber, exerceri in venando ad similitudinem bellicæ disciplinæ; *Id.* Kämpfer, die sich im Laufen üben, in curriculo se exercentes athletæ; *Cic.* - sich in den löblichsten Dingen, exercere naturam suam in optimis rebus; *Id.* e) geübt, - große Dinge zu unternehmen und auszustehen, in maximis rebus & gerendis & sustinendis exercitatus animus; *Id.* - ein Büttel, der im Dreinschlagen sehr geübt ist, valentissimus & ad verberandos homines exercitatissimus lictor. *Id.*

üben, das, Ubung, die, exercitatio; exercitium; tractatio & usus; - im Felde, exercitatio campestris; *Cic.* - vor Gerichte, exercitatio forensis; *Id.* - im Reden, exercitium dicendi; *Gell.* exercitatio usus que dicendi; *Cic.* - in den Wißenschaften, agitatio studiorum; meditatio atque exercitatio. *Id.*

über, oben drüber, super; supra; ein Säulgen über den Erdhügel sezen, columellam super terræ tumulum statuere; *Cic.* b) ein Dach über die Zimmer, tectum super conclavia; *Id.* - dem Monde ist alles ewig, supra lunam omnia sunt æterna; *Id.* über der Erde ist das Meer, mare est supra terram; *Id.* über mir saß Atticus, unter mir Ventidius, supra me Atticus, infra Ventidius accumbebat; *Id.* 2) bei, inter; - über Tische, inter, super cœnam; super mensam; *Curt.* 3) mehr als etwas, weiter als etwas, super; supra, ultra; præter; plus; - - als andere berühmt seyn, præter ceteros nobilitatum esse; *Cic.* - einen über den andern niederhauen, alium super alium trucidare; *Liv.* - es ist noch ein neues Trauern über das alte gekommen, novus super veterem luctum adjectus est; *Liv.* - einen Verzug über den andern erdenken, alias ex aliis moras fingere; *Id.* - hundert Bürger hatte er, amplius centum cives habebat; *Cic.* - dieses, præterea; s. überdieß. dieses hat noch über das übrige die Ankunft betrübt gemacht, hoc super cetera adventum tristem fecit; *Liv.* - 8000. Feinde sind niedergehauen worden, supra octoginta millia hostium cæsa sunt; *Id.* - die Furcht ist auch das dazu gekommen, supra metum id quoque accessit; *Id.* es sind über zweitausend Mann Fußvolk davon gekommen, duo haud amplius millia peditum effugerunt; *Id.* er ist über die Gewohnheit warm geworden, supra consuetudinem incaluit; *Col.* - die Hälfte Gallas dazu thun, dimidio plus gallæ adjicere; *Cels.* - ein Jahr mit einer leben, plus anno vivere cum aliqua; *Cic.* - die Maßen ist der See angewachsen, præter modum crevit lacus; *Liv.* es waren nicht über 10000. Menschen, non plus decem millia hominum erant; *Id.* über zween Monate bleibt der Geschmack nicht gut, supra duos menses sapor non permanet integer; *Col.* es sind über sechs Monate, amplius sunt sex menses; *Cic.* über die Muthmaßung kann sie nicht gehen, ultra conjecturam progredi non potest; *Id.* es waren nicht über 300. Reiter im Lager, non plus quam trecenti equites in castris erant; *Liv.* einen halben Schäffel über drei voll machen, dimidium super tres modios explere; *Id.* - drei Tage nicht zu Rom bleiben, plus triduo Romæ non manere; *Cic.* - die Zahl etwas, paullo ultra eum numerum; *Hirt.* 4) jenseits mit der 4ten Endung, einem über die Alpen folgen, sequi aliquem trans Alpes; *Cic.* 5) mit der 6ten Endung, sich über der Tiber Gärten anschaffen, hortos sibi trans Tiberim comparare; *Cic.* ich bin zu der Zeit über der See gewesen, eo tempore trans mare fui; *Cic.* die über dem Strome waren, konten es sehen, qui trans flumen erant, videre poterant; *Cic.* - sie wohnen über dem Rheine, trans Rhenum incolunt; *Cæs.* es liegt über dem Meierhofe, ultra villam est; *Cic.* 6) - über etwas hinweg, hinunter, - über den Markt tragen, per forum ferre; *Cic.* 7 zeigt öfters nur die zweite Endung an, ein König über so viele Völker, rex tot populorum; eine Mutter mehr als über 80. Städte, genitrix super octoginta urbium; *Plin.* 8) findet sich bei einigen Zeitwörtern, - über einen herrschen, imperare alicui. *Cic.*

überall, ubique; ubivis; ubicunque; ubicunque terrarum, gentium; *Cic.* ubique terrarum; *Apul.* sub omni cœlo; *Gell.* in omnes partes; *Cic.* - sicherer seyn, als im Rathe, ubivis tutius esse, quam in senatu; *Id.* - wird er ausgelacht, quaqua incedit, deridiculo est omnibus. *Plaut.*

überalher, undique; ex omni parte; *Cic.* - man kam überalher zu ihm nach Syrakus, concurritur undique ad istum Syracusas. *Id.*

überalhin, quoquoversum, - funfzig Fuß es, stecken, pedes quinquaginta designare. *Cic.*

überantworten, tradere; - einem einen Brief, tradere, reddere litteras alicui; *Cic.* - einen ins Gefängniß, tradere aliquem in custodiam, *Id.* custodiæ; *Cic.* - zur Strafe, tradere aliquem ad supplicium, *Liv.* excruciandum. *Hirt.*

überantwortung, die, traditio. *Liv.*

über-

überarbeiten sich, nimis uti viribus.

überaus, præter modum; valde vehementer; sane quam; mirandum admirandum in modum; ita, ut cum maxime; summe; insigniter; mirum quantum; quam poterat maxime; nimium quantum; *Gell.* maximopere; maximo opere; *Liv.* opere maximo; *Plaut.* mirifice; mire; mirabiliter; egregie; *Cic.* - bitten, opere maximo rogare; *Plaut.* - durch eines Brief bewogen werden, sane litteris alicujus commoveri; *Cic.* - erschröft werden, præter modum exterreri; *Id.* - geduldig, admirandum in modum patiens; *Id.* - einem gewogen seyn, mire favere alicui; *Id.* - nuzen, mirum quantum prodesse; *Liv.* - vermehren, ad immensum augere; *Id.* - unverschämt, insigniter impudens; *Cic.* - zufrieden seyn, mirifice re aliqua delectari. *Id.* Anm. Wird auch sehr gewöhnlich mit den Superlativis ausgedrükt, ein überaus gelehrter Mann, vir multo doctissimus. s. sehr.

überbauen, einen, luminibus obstruere alicujus; *Cic.* b) - sich, nimios in ædificando sumtus facere. *Cic.*

überbein, das, ganglium, *Veget.* apophysis, *Med.*

überbette, das, caduacum. *Juv.*

überbieten, plus liceri, quam alius; liceri contra aliquem. *Cic.*

überbinden, superilligare. *Plin.*

überbleiben, restare. *Cic.* s. übrig bleiben.

überbleibsel, die, reliquiæ, - der Speisen, ciborum; *Cic.* - sind keine da, nihil reliquiarum exstat. *Lucr.*

überbleibungen, die, reliquiæ. *Cic.*

überblieben, reliquus; residuus; - aus dem Kriege, reliquus ex bello; *Cic.* - ist der Haß, residuum est odium; *Id.* b) nicht gestorben, superstes; - vor einem seyn, superstitem esse alicui; *Cic.* c) überbliebene Dinge, reliquiæ. *Cic.*

- überbringen, perferre; apportare; deferre; transportare; - einem einen Brief, perferre alicui litteras; *Cic.* - die Nachricht von etwas, perferre nuncium rei alicujus; *Cic.* - etwas neues, apportare aliquid novi; *Ter.* - die Soldaten mit sich, copias secum; *Cæs.* das Schiff hat uns schlafend hieher überbracht, navis dormientes nos huc detulit. *Plaut.*

überbringer, der, perlator; - eines Briefs, perlator litterarum; *Symm.* lator epistolæ; *Sch* qui litteras reddit; perfert. *Cic.*

überbringerin, die, perlatrix. *Arn.*

überbringung, die, perlatio.

*überbürde, die, onus; pondus; *Cic.* - unnüze der Erde, inutile pondus terræ. *Hor.*

*überburzeln sich, corruere pronum.

überdach einer Mauer, das, lorica. *Cæs.*

über das, præterea. s. über dieß.

überdecke, die, operimentum; - auf etwas legen, operimento aliquid velare. *Cat.*

überdecken etwas mit etwas, persternere, operire aliquid aliquo; *Cic.* - das Haus mit Reisern, operire domum fronde. *Tib.*

überdenken etwas, perpendere aliquid.

überdem, adhæc. *Cic.* s. überdieß.

überdieß, præterea; adhoc; super hæc; quin etiam; accedit etiam; adde huc; adde etiam quod; ceterum; quod reliquum est; de reliquo; *Cic.* adjice, quod; insuper; *Liv.* - liebe ich den Vater mehr, accedit, quod patrem plus amo; *Cic.* - lauft die Nachricht ein, insuper nunciatur; *Liv.* - da dieses von selbst vorgieng machten es die Zunftmeister noch ärger, hæc sua sponte agitata insuper tribuni accenderunt; *Id.* - wirst du ihn hoch verbinden, ipsum præterea summa observantia devincies; *Cic.* - muß er im Bade schwizen, præter hæc in balneo desudare debet; *Cels.* - sind die Landgüter angestekt worden, ad hæc incensa sunt prædia; *Cic.* - hat man sich vor dem Sabinischen Kriege gefürchtet, super hoc timor belli Sabini incessit; *Id.* - wolte ich, du glaubtest, de reliquo velim tibi persuadeas. *Id.*

überdruß, der, tædium; fastidium; satietas. *Cic.*

überdrüßig, pertæsus rem, *Suet.* rei; fastidiosus rei; satiatus; *Cic.* b) - seyn, - bin ich des Dinges, tædet, pertædet me ejus; satietas ejus rei me cepit, *Cic.* tenet; *Ter.* tædio id est mihi; *Sen.* - gar sehr, distædet me ejus; *Ter.* c) werden, odium rei percipere; *Cic.* tædio alicujus rei confici; *Hirt.* d) machen, daß einer nicht überdrüßig wird, satietati alicujus occurrere; fugere satietatem alicujus; *Cic.* demere rei nauseam. *Sen.*

überdrüßig, *Adv.* satiate. *Ter.*

übereilen, einen, opprimere aliquem inopinantem; *Liv.* b) - sich, præcipitare consilia; præcipitare in re aliqua; *Plaut.* præfestinate facere aliquid. *Liv.*

übereilet, festinatus. *Cic.* s. übereilen.

übereilung, die, præcipitatio consiliorum.

übereinander, glomeratim; *Macr.* - alius super alium; - sind sie todt hingefallen, alius super alium exspirantes corruerunt; *Liv.* - liegen die Schweine, sues super alias aliæ cubant. *Col.*

übereinander fallen, superincidere; alium super alium corruere; ruere. *Liv.*

übereinander halten, congruere inter se. *Ter.*

übereinander häufen, superacervare; *Ter.* coacervare; - das Geld, coacervare pecuniam. *Cic.*

übereinander legen, coaggerare. *Col.*

übereinander schlagen, convolutare. *Sen.*

übereinander sezen, superinstruere; - die Gefäße, vasa. *Col.*

übereinander werfen, aliud super aliud præcipitare. *Liv.*

übereinander wickeln, convolvere. *Sen.*

übereinkommen, convenire; congruere; convenire & congruere; concinere; consentire cum aliquo; cognationem habere; quadrare alicui, in, ad aliquid; aptum, consentaneum esse, *Cic.* respondere alicui; *Col.*

 mit

- mit unsern Zeiten, convenire nostris ætatibus; *Cic.* - mit der Rede, convenire cum oratione; *Cic.* - mit des Mondes Laufe, congruere cum lunæ ratione; *Id.* - mit der Natur, cognationem aliquam habere cum rerum natura; *Id.* die Rede komt mit deinen Briefen überein, sermo congruit cum litteris tuis; *Id.* siehest du wie diese Dinge mit einander übereinkommen? videsne, ut hæc concinant; *Cic.* b) - nicht mit etwas, abhorrere ab aliqua re; pugnare cum aliqua re; discrepare ab aliquo. *Id.*

übereinkommend, conveniens; congruus, consentaneus alicui rei. *Cic.*

übereinkommend, *Adv.* congruenter; - mit der Natur leben, convenienter naturæ vivere. *Cic.*

übereinkunft, die, convenientia; *Cic.* congruentia; *Suet.* competentia. *Cels.*

übereinstimmen, congruere inter se; concordare cum aliquo; *Ter.* consentire; *Cic.* - sie stimmen überein, convenit inter illos; eadem æque student noluntque; *Ter.* - sie alle, omnes congruunt; unum cognoris, omnes noris. *Ter.* s. übereinkommen.

übereinstimmig, consonus; consentaneus; congruus; conveniens. *Cic.*

übereinstimmung, die, convenientia; *Cic.* - der Töne, concentus sonorum; *Cic.* concinentia modorum; *Mart. Cap.* harmonia; consensus & concentus; consensio. *Cic.* s. Ubereinkunft, ingleichem Harmonie.

übereintreffen, convenire. *Cic.* s. übereinkommen.

übereintreffung, die, convenientia. *Cic.* s. Ubereinstimmung.

überelbisch, jenseits der Elbe gelegen, transalbinus. *Sch.*

überfahren, als ein thätiges Zeitwort, transmittere; trajicere; - das Schiff ans andere Ufer, trajicere navem in alteram ripam; *Liv.* - im Frühlinge, transmittere prima navigatione; *Cic.* 2) als ein leidendes, transire; transvehi; transfretare; *Sall.* - über den Fluß, transgredi, superare fluvium; *Liv.* - über das Meer, transire mare; *Cic.* - über das obere Meer, transmitti supero mari; *Id.*

überfahrt, die, trajectus; *Liv.* transvectio; transmissio; *Cic.* transjectio; *Her.* transfretatio; *Gell.* - über den Fluß, fluminis trajectus, *Liv.* transvectio; *Cic.* - in Griechenland, transmissio in Græciam; *Id.* - einem verwehren, transire mare aliquem prohibere. *Cæs.*

überfall, der, incursus; incursio; *Cic.* oppressio; - von Feinden, incursus hostilis; *Cic.* - von gewafneten Leuten, incursio atque impetus armatorum; *Id.* durch einen Uberfall einem etwas nehmen, per oppressionem eripere alicui aliquid; *Ter.* b) - zu dem Feinde, ad hostes transitio. *Cic.*

überfallen, opprimere aliquem; - bei finsterer Nacht, opprimere intempesta nocte; *Curt.* - einen unversehens, in aliquem incautum atque etiam imparatum incidere; *Cæs.* - einen in der Arbeit, aggredi aliquem impeditum; *Cæs.* - im Schlafe, aggredi sopitum; *Curt.* - einen mit Gewehr, aliquem ferro; *Cic.* - mit aufgebrachten Leuten, irruere in aliquem per homines concitatos; *Cic.* 2) - werden von einer Krankheit, in morbum incidere, delabi, injici, *Cic.* implicari; morbum nancisci; *Nep.* - von einer schweren, morbo gravi opprimi, affligi; *Cic.* - vom Schlafe, obrui somno; *Cic.* opprimi sopore; *Liv.* in somnum delabi, decidere; *Petr.* - hat ihn ein harter Schlaf, oppressit eum altior somnus; *Curt.* protinus insecutus est altior somnus. *Cic.*

überfluß, der, abundantia; affluentia; copia; copia & abundantia, & affluentia; redundantia; ubertas; exsuperantia; *Cic.* exsuperatio; *Auct. ad Her.* superfluitas; *Plin.* exuberatio; *Vitr.* - an allen Dingen, facultas omnium rerum; *Cic.* - macht hochmütig, ex affluentia omnium rerum nascitur arrogantia; *Id.* - haben an allem, omnium rerum copia affluere, circumfluere, abundare; circumfluere omnibus copiis atque in omnium rerum abundantia vivere. *Cic.*

überflüßen, abundare; redundare; inundare; diffluere; - übers Ufer, extra ripas diffluere; effundere super ripas; *Liv.* - weit und breit, late restagnare; *Liv.* superstagnare; *Tac.* der Fluß flüßt im Sommer über, abundare solet fluvius æstate; *Plin.* - war übergeflossen, fluvius inundaverat; *Liv.* - der See, redundat lacus; *Cic.* s. überlaufen. *2) einen Uberfluß haben, abundare. s. Uberfluß.

überflüßig, abundans; circumfluens; affluens; cumulatus; *Cic.* exuberans; *Gell.* superfluus; *Plin.* superfluens; *Sen.* b) - seyn, redundare; *Cic.* exuberare; *Virg.* exundare & exuberare. *Tac.*

überflüßig, *Adv.* abundanter; abunde; affatim; affluenter; nimis; nimium; immoderate; præter modum; *Cic.* immodice & redundanter; *Plin. Sec.* - etwas erweisen, abunde, satis, abundanter aliquid demonstrare. *Her.* - einen loben, nimis laudare aliquem; *Cic.* - von etwas reden, abundanter de re aliqua dicere; *Id.* - einer Sache Genüge thun, satisfacere rei; *Cic.* - einem, affatim satisfacere alicui; *Id.* - gesättiget werden, affatim satiari. *Id.*

überfroren, hiematus. *Plin.*

überfehre, die, trajectus. *Cic.* s. Uberfahrt.

überführen, transportare; transvehere; trajicere; transmittere; - etwas auf Schiffen nach Afrika, transvehere aliquid navibus in Africam; *Sall.* - die Knaben in Griechenland, transportare pueros in Græciam; *Cic.* - das Kriegsheer über den Fluß, trajicere exercitum fluvium; *Cic.* - nach Sicilien, trajicere exercitum in Siciliam; *Liv.* - in Afrika, transmittere exercitum in Africam; *Id.* 2) überweisen, convincere; revincere; coarguere; redarguere; - einen mit einem Briefe, jugulare aliquem litteris; *Cic.* - einen nicht allein der Unfreundlichkeit, sondern auch der Unsinnigkeit, convincere aliquem

quem non inhumanitatis tantum, sed & amentiæ; *Id.* - einen Gegner mit Exempeln und Zeugen, convincere adversarium auctoritatibus & testibus; *Id.* - einen, daß er nichts von einer Sache gelernet habe, convincere eum nihil didicisse de re aliqua; *Id.* - einen, daß er den andern in die See gestürzet, redarguere aliquem, eum alium dejecisse in mare; *Id.* den sein Gewißen überführt, conscientia convictus homo. *Id.*

überführen, das, Überführung die, trajectio; traductio; - über den Fluß, transvectio fluvii; *Cic.* - in Griechenland, transmissio in Græciam; *Id.* s. Überfahrt. 2) redargutio. s. Überweisung.

überführer, der, portitor; porthmeus; *Juv.* - ihm den jährlichen Lohn geben, solvere portitori portorium. *Plaut.*

übergabe, die, deditio; traditio; *Cic.* b) hat der selbst angerathen, so übergeben wurde, deditionis hujus ipse auctor fuit, qui dedebatur; *Cic.* - beschleunigen, properare deditionem; *Tac.* - vorhaben, deditionem parare; *Curt.* c) wegen derselben Abgeordnete schicken, legatos de traditione mittere: *Cæs.* d) - darein willigen, deditionem annuere; *Curt.* e) - sich keine Bedingungen dabei vorschreiben laßen, nullam conditionem deditionis accipere; *Curt.* f) einen dazu bewegen, aliquem ad deditionem trahere. *Id.*

übergang, der, transitus; transitio; - zum Feinde, transitio ad hostes; *Liv.* - über einen Graben, transitus fossæ: *Cic.* - dem Feinde verwehren, hostem transitu prohibere; *Curt.* - Hofnung dazu geben, spem transitionis præbere; *Cic.* b) was bald vorüber geht, transitus; *Plin.* - der Zorn ist ein Übergang der Raserei, ira furor brevis est. *Ovid.*

übergänger, der, transfuga; perfuga. *Liv.*

übergeben, überlaßen, tradere; dedere; dare; committere se in potestatem, in fidem alicujus; venire in deditionem, in fidem alicujus; permittere se in alicujus deditionem, *Liv.* alicui; *Curt.* venire in fidem ac potestatem alicujus; *Cæs.* credere se fidei alicujus; *Plaut.* - einen zur gefänglichen Haft, tradere aliquem in custodiam; *Cic.* - einen gebunden den Feinden, dedere aliquem constrictum hostibus; *Id.* - einem das leere Gut, tradere alicui prædium vacuum; *Id.* sich und alle das Seinige, se divina humanaque omnia urbem & liberos in ditionem atque arbitrium alicui dedere; *Plaut.* - ein Volk zum Ausplündern, tradere alicui gentem diripiendam; *Cic.* 2) überreichen - einen Brief, epistolam reddere; *Id* 3) abtreten, - ein Amt, abscedere munere; abire magistratu; deponere imperium; *Id.* - einem, tradere suam vigiliam alteri; *Id* 4) - zu viel geben, nimis liberalem esse; plus æquo largiri; der sich nicht übergibt, homo restrictus & tenax; *Cic.* pumex non æque aridus est, atque ipse; *Plaut* 5) - sich, sich brechen, speien, vomere; eructando ejicere; vomitu egerere aliquid; *Cic.* er übergibt sich, cibus redit, qua intravit. *Sen.*

übergeben, *Partic.* traditus. *Cic.* s. übergeben. *Verb.*

übergeber, der, deditor; *Ter.* traditor. *Tac.*

übergeblieben, reliquus; residuus. *Cic.* s. überbleiben.

übergebreitet, instratus. *Plin.* s. überbreiten.

übergefahren, transjectus. *Cic.* s. überführen.

übergehen, exundare; *Plin.* s. überlaufen. 2) - zum Feinde, transfugere ad hostes; *Cic.* ad hostem deficere, *Liv.* transire, se transjicere; *Hirt.* - gesamter Hand, mit der ganzen Compagnie, signa transferre ad hostem; *Cæs.* 3) - etwas mit Stilschweigen, silentio aliquid transire, præterire, prætermittere, prætervehi; nullam de re aliqua mittere vocem; *Cic.* opprimere alicujus mentionem; *Liv.* - etwas im Lesen, transire quædam in legendo; *Plin. Sec.* - nichts, was her gehört, nihil, quod ad rem pertinet, prætermittere; *Cic.* 4) - ihm die Augen, oboriuntur ipsi lacrimæ; *Liv.* 5) einen bei Beförderungen, omittere aliquem in conferendis honoribus.

übergehend, redundans; *Plin.* 2) - Augen, oculi, qui suffunduntur: oculi humescentes; *Sen.* oculi lacrimantes; *Plaut.* - Galle, fellis suffusio. *Plin.*

übergewicht, das, superpondium. *Apul.*

übergolden, aliquid inaurare; *Plin.* linere auro, *Suet.* deaurare, *Sen.* aurare; - die Thüre der Meierhöfe, deaurare tecta in villis. *Cic.* - die Tügel, inaurare tegulas. *Plin.*

übergolder, der, deaurator *Ict.*

übergoldet, auratus; deauratus; inauratus; - Degengehänge, deauratus balteus; *Sen.* - Seule, inaurata columna; *Cic.* - Statue, inaurata statua; *Id.* - Wagen, auratus currus. *Id.* s. übergolden

übergoldung, die, auratura. *Quint.*

übergoßen, superfusus. *Liv.*

übergroß, prægrandis; immanis. *Cic.*

übergürten, gar zu sehr gürten, nimis arcte constringere.

überguß, der, inundatio, - der Flüße, fluminum. *Col.*

übergüßen, superfundere; - etwas mit Oel, oleum rei. *Col*

übergypsen etwas, gypsare aliquid. *Cic.*

übergypset, gypsatus; - dergleichen Hände, gypsatæ manus. *Cic.*

überhand, die, victoria; s. Sieg. 2) - nehmen, invalescere; corroborar; corroborare & inveterascere; increbescere; ingravescere; *Cic.* aggravescere; *Ter.* ducere callum; figere se; *Sen.* - die falsche Bedeutung des Worts hat überhand genommen, corroboravit & inveteravit falsa & aliena significatio; *Gell.* die Gewohnheit nimt täglich mehr und mehr überhand, consuetudo quotidie magis invalescit; *Quint.* - die Krankheit, morbus aggravescit; *Ter.* - die bösen Sitten, in dies mores deteriores increbescunt; *Plaut.* - das Übel, malum ingravescit in dies; *Cic.* - der Wind, ventus increbescit; *Liv.* die durch die Länge

der Zeit überhand genommene Kühnheit unterbrechen, corroboratam vetustate audaciam frangere. *Cic.*

überhäufen, accumulare; *Plin.* exacervare; *Amm.* cumulare; - mit Geschäften, negotiis aliquem distinere, *Cic.* obruere; *Id.* - mit Lobeserhebungen, cumulare aliquem multis laudibus; *Plin. Sec.* - mit Schulden, obruere aliquem aere alieno. *Cic.*

überhäuft, obrutus; distentus; - mit Geschäften, obrutus negotiis; *Cic.* - mit Schulden, obrutus aere alieno; *Id.* b) - seyn, - mit Schulden, aere alieno obrui, premi, obstringi; *Id.* - mit Verrichtungen, negotiis detineri, distineri, implicari, impediri; occupationibus destineri, implicari. *Cic.*

überhaupt, summatim; generatim; generaliter; universe; omnino; - einem das übrige anbefehlen, das aber besonders, universe mandare alicui cetera, illud probe ne; *Cic.* - die Zeit zu beschreiben, ist schwer, generaliter definire tempus difficile est; *Id.* - darthun, summatim, generatim exponere; *Id.* nicht dem Namen nach, sondern überhaupt ist die Achtserklärung eingerichtet, non nominatim, sed generatim proscriptio est informata; *Id.* - alles überhaupt zusammen nehmen, omnia generatim amplecti; *Id.* - von den Lebensstrafen der Römischen Bürger vielmehr insonderheit, als überhaupt reden, de suppliciis civium Romanorum sigillatim potius, quam generatim & universe loqui; *Id.* es sind überhaupt fünf gewesen, die ihn losgesprochen, quinque omnino fuerunt, qui ipsum absolverunt. *Cic.*

überheben, levare; - einen der Arbeit, levare, liberare aliquem labore; *Cic.* - der Sorge, levare aliquem cura; *Id.* 2) - sich eines Dinges, elatius se gerere ob aliquid; *Nep.* efferre sese animo; *Cic.* - sich seines Glüks nicht, fortunam modeste ferre. *Id.*

überhelfen einem, adjuvare aliquem in re aliqua; *Cic.* - in einer Lüge, ad obtinendum mendacium adjuvare aliquem. *Id.*

überhin, geschwind, - eilen, desubito facere aliquid; *Plaut.* 2) kürzlich mit wenigen, leviter; strictim; *Cic.* perfunctorie; *Ulp.* - etwas berühren, leviter aliquid tangere; *Quint.* - etwas betrachten, per transennam strictim aliquid adspicere; *Cic.* - ein überhin gelehrter Mensch, leviter eruditus homo; *Id.* 3) vorbei, der Tag ist überhin, dies praeteriit. *Ter.*

überhin - fahren, perlabi; b) über das Waßer, perlabi rotis levibus, ratis summas undas; *Virg.* - führen, transvehere; *Caes.* - gehen, über etwas, superlabi aliquid; *Sen.* - laufen, superlabi aliquid, *Id.* - *ruscheln, rem negligentius obire, agere; *Cic.* - schiffen, transnavigare; *Sulp. Sev.* transmittere mare; *Caes.* - streichen, transire; *Plin.* b) - etwas laßen, inoffensius tractabiliusque aliquid transmittere. *Gell.*

überhobeln, laevigare dolabra. f. hobeln.

überhobelung, die, dedolatio.

überhoben, levatus aliqua re; *Caes.* immunis ab aliqua re. *Cic.* f. überheben.

überhören einen, audire recitantem; dicta alicujus recipere auribus; *Stat.* 2) nicht recht hören, parum auribus audire; *Cat.* ich habe es überhöret, praeteriit aures meas; es wird überhöret, non intelligi auditu potest. *Cic.* f. verhören.

überhüpfen, transilire; es ist ein altes Mährlein, Remus sey seinem Bruder zum Troze über die Mauren gehüpft, vulgatior fama est, ludibrio fratris Remum novos transiluisse muros; *Liv.* 2) übergehen, praetermittere aliquid, transilire. *Cic.* f. übergehen.

überhüpft, omissus. *Cic.*

überig, reliquus. f. übrig.

*überkeppeln einen, resupinare aliquem. *Liv.*

* überkaufen, nimio emere. f. kaufen.

überkleid, das, amiculum; *Nep.* paenula. *Cic.*

überkleiden, supervestire; *Plin.* convestire aliquid aliquo. *Cic.*

überklug, sciolus; *Arn.* nasutus; *Sen.* b) - seyn, altum nimis sapere; supersapere. *Ter.*

überkommen, nancisci, adipisci aliquid; potiri aliqua re; consequi, accipere aliquid. *Cic.* f. bekommen, erhalten.

überkunft, die, adventus. *Cic.*

überladen, praegravare; *Hor.* aggravare aliquem; *Quint.* 2) - sich, zu viel eßen, ingurgitare se cibis. *Cic.*

überladen, onustus cibo. *Cic.*

überlang, olim; quondam; multo post; postliminio; *Cic.* - sie werden überlang noch berühmt seyn, sunt clari hodieque & qui olim nominabuntur. *Id.*

überlaßen, cedere, tribuere aliquid alicui, facere rei potestatem alicui; *Cic.* b) - sein Amt einem andern, lampada tradere alteri; *Lucr.* c) - einem eine Sache um einen geringen Preiß, addicere aliquid alicui minimo; *Cic.* d) - sich dem Glück mit Bescheidenheit, vexilla fortunae modeste submittere; *Stat.* e) ich bin mir selbst überlaßen, relictus mihi sum. *Plin. Sec.*

überlaßung, die, cessio. *Ict.*

überlast, die, molestia; b) - einem anthun, molestiam alicui afferre, exhibere, adspergere; *Cic.* molestia aliquem afficere. *Id.*

überlästig, gravis; molestus alicui; *Cic.* b) - einem seyn, oneri esse alicui. *Caes.* f. Uberlast.

überlaufen, als Waßer, superfluere; *Plin.* stagnare; *Tac.* restagnare; *Col.* redundare; *Cic.* - die Brunnen, superfluunt fontes; *Plin.* - der Albanische See, lacus Albanus redundat; *Cic.* - die See auf die Felder, campi stagnant infuso aequore; *Sall.* 2) es einem im Laufen zuvor thun, aliquem praecurrere; *Cic.* aliquem cursu, currendo superare, vincere; 3) zu dem Feinde, perfugere ad hostem; *Cic.* pro perfuga venire ad hostes; *Caes.* transfugere, transvolare ad hostes; *Plaut.* 4) - etwas mit den Gedanken, animo percurrere aliquid; *Cic.* - eine Schrift, scripta oculis sequi; *Quint.* 5) überfallen einen, zur Unzeit zu einem kommen, turbare aliquem; molestum

ftum intervenire; *Id.* b) einen mit dem Degen, adoriri aliquem gladio; *Cic.* c) es überlauft mich ein Schauer, mihi frigidus horror membra quatit. *Virg.*

überlaufen, das, transfugium; *Tac.* transitio ad aliquem; *Cic.* 2) turbatio alicujus.

überläufer, der, transfuga; - liederlicher, transfuga levissimus; *Cic.* - einen nach dem Kriegsrecht verfolgen, transfugam belli jure persequi; *Curt.* von eines Uberläufern ein Heer aufrichten, de perfugis alicujus copias comparare; *Cic.* 2) der einen zur Unzeit überlauft, interpellator; *Cic.* turbator.

überlaut, clare; *Cic.* - befehlen, clara voce imperare; *Id.* - bekennen, voce clarissima profiteri; *Id.* - lachen, cachinnari; cachinnum tollere; *Id.* acerrime ridere; *Sen.* effundi in cachinnos; *Suet.* - reden, clara magnaque voce loqui; *Cic.* - schreien, rufen, vociferari; *Cic.* magna voce præclamare; *Virg.* replere littora voce; *Ovid.* clarisonas fundere voces; *Cat.* - einen bei Namen, magna voce aliquem nomine appellare; *Cæs.* plena voce aliquem vocare; *Virg.* - gen Himmel, voces effundere ad æthera, jactare ad sidera. *Virg.*

überleben, superstitem esse; superesse, *Liv.* supervivere alicui; *Just.* vincere aliquem vivendo; *Plaut.* superare aliquem vita; *Cæs.* - in gutem Wohlseyn, superesse vitæ alicujus sospitem & superstitem; *Plaut.* der Vater hat den Sohn nicht lange überlebet, non diu manebat filio superstes pater; *Liv.* einen glücklich preisen, weil er alle die Seinigen überlebet, felicem vocare aliquem, quod omnium suorum superstes exstitisset; *Suet.* der seinen Ruhm überlebt hat, superstes gloriæ suæ. *Liv.*

überlegen, expendere, perpendere, ponderare, reputare aliquid secum; aliquid animo versare, lustrare; circumspicere aliquid mente; *Cic.* circumspicere & agitare, *Liv.* pensitare, *Suet.* deputare aliquid; *Sen.* exputare, *Plaut.* reputare, decertare aliquid animo; deliberare rem; *Cæs.* b) - etwas genau und eigentlich, examinare aliquid accurata mentis trutina; ponderare aliquid certo judicio; *Cic.* - alles, versare secum animis unamquamque rem, erwägen.

überlegen, superior; *Cic.* - weit an Tapferkeit, longe superior virtute; *Hirt.* b) - einem seyn, superiorem esse alicui; aliquem superare; *Cic.* - an Macht, aliquem anteire opibus; *Cæs.* - an der Zahl und Stärke, præstare & numero & robore; prævalere numero. *Curt.*

überlegt, expensus. *Cic.* s. überlegen.

überlegung, die, deliberatio; disceptatio; *Cic.* pensitatio. *Plin.*

überlei, nicht zur Sache nötig, superfluens; *Petr.* superfluus; *Plin.* supervacuus; supervacaneus; *Liv.* - Zeit, subsecivum tempus; *Plin.* b) - etwas haben, re aliqua abundare, circumfluere; *Cic.* c) etwas für überlei halten, supervacuum habere; *Quint.* pro supervacaneo & inutili habere aliquid; *Liv.* d) - seyn, supervacaneum esse & usum non habere; *Cic.* es soll in der Sache nichts fehlen, allein auch nichts überlei seyn, in ea re neque deesse, neque superesse quidquam debet. *Id.*

überlei, *Adv.* satis superque; - einem Genüge thun, satis superque satisfacere alicui. *Cic.*

überlernen einen, superare discendo aliquem.

überlesen, perlegere aliquid. *Cic.*

überliefern, tradere; reddere; *Cic.* - einen lebendig oder todt, tradere aliquem vivum aut mortuum; *Nep.* - einem einen Brief, reddere alicui litteras; *Cic.* - etwas in die Hand, tradere aliquid in manus. *Id.* s. übergeben.

überlieferung, die, traditio.

überlisten einen, circumvenire, *Cic.* decipere aliquem. *Ter.* s. betrügen.

überlistung, die, circumventio.

übermachen, mittere, - einem etwas, alicui aliquid; *Cic.* b) - einem ein Päckgen, curare fasciculum deferendum ad aliquem; *Cic.* c) - einem Geld, curare pecuniam alicui persolvendam. s. übersenden.

übermaaß, das, die, suppondium; *Apul.* exsuperantia; *Cic.* b) - im Essen und Trinken, luxus; *Id.* c) - treiben, luxuriari; luxuriose vivere. *Id.*

übermäßig, effusus; profusus; immoderatus; profusus & immodestus; *Cic.* - Begierde, cupiditas immoderata, immensa; *Id.* - Kosten, effusi sumtus; *Id.* - Schwelgerei, profusa luxuries; *Id.* b) - seyn, modum excedere, egredi; *Liv.* - in Geschenken, effusum in largitione esse. *Cic.*

übermäßig, *Adv.* effuse; immoderate; extra modum; *Cic.* - sich freuen, immoderate jactari; *Id.* - einem schenken, effuse alicui donare; *Id.* - ist er frölich, effuse exsultat animus; *Id.* - zornig war er, ira ejus excedebat.

übermalen, perpingere; *Ovid.* velare pictura.

übermannen einen, vincere aliquem. *Cic.* s. überwinden.

übermenschlich, divinus; *Cic.* qui supra humanæ naturæ mensuram est; *Sen.* quod non convenit mortalibus. *Curt.*

übermorgen, perendie; heute, morgen und übermorgen, hodie, cras, perendie; *Cic.* morgen, oder längstens übermorgen sollst du es erfahren, scies cras, summum perendie; *Id.* b) was übermorgen ist, übermorgend, perendinus; der übermorgende Tag, perendinus dies. *Id.*

übermeistern, vincere, superare aliquem *Cic.* s. überwinden.

übermut, der, insolentia; arrogantia; fastus; ferocitas. *Cic.*

übermütig, fastosus; *Petr.* qui sublati animi est; *Ter.* arrogans; tumidus; *Cic.* b) - über etwas werden, efferre se aliqua re; *Id.* inflari re aliqua; *Liv.* superbum tollere vultum; *Petr.* animum ad superbiam tollere. *Tac.*

übermütig, *Adv.* superbe; arroganter. *Cic.*

übermütiglich, arroganter. s. übermütig. *Adv.*

übernachten, pernoctare; - auf einem freien Plaze, in publico; Cic. - bei einer Frau, apud mulierculam; Cic. - im Schiff, noctem quiescere in navi; Plaut. - ohne Schlaf, peragere noctem vacuum somno; Ovid. - vor der Thüre des Gefängnißes, pernoctare ad carceris ostium. Cic.

übernachts, noctem; - im Schiffe schlafen, quiescere in navi. Plaut. s. Nacht.

übernächtig, pernox. Liv.

übernahme, die, transsumtio. Quint.

übernatürlich, supernaturalis; Eccl. naturam superans; Eccl. quod supra naturam est; naturæ ordinem, vires superans; Gell. portentosus; - Lügen, portentosa mendacia; Plin. - Zeichen an Menschen und Vieh, hominum pecudumque portenta præter naturam. Cic.

übernatürlich, Adv. supernaturaliter; Eccl. extra ordinem naturæ, universitatis; Gell. præter naturam. Cic.

übernehmen, transsumere; - den Spieß in die linke Hand, hastam læva; Stat. b) - eine Arbeit, suscipere laborem; Cic. - Feindschaften einem zu Gefallen, inimicitias propter alicujus salutem suscipere; Cic. - die Schulden seiner Freunde, æs alienum amicorum suscipere; Id. - eine Sorge, curam & cogitationem rei in se suscipere; Balb. ad Cic. 2) - sich in Eßen und Trinken, tantum cibi potionisque adhibere, non ut reficiantur vires, sed opprimantur; Cic. 3) - sich im Glücke, efferre se. s. überheben.

übernehmend, transsumtivus. Quint.

übernehmung, die, transsumtio. Quint.

überpflügen, persulcare. Apul.

*überraschen, deprehendere; comprehendere; prehendere; - bei einem Weibe, deprehendere cum muliere; Cic. - die Knechte im offenbaren Diebstal, servos manifesti furti deprehendere; Gell. - einen in der Ubelthat, aliquem in maleficio deprehendere. Cic.

überrechnen etwas, rationem rei supputare, putare, Plaut. subducere; revocare aliquid ad calculum; Cic. - wie viel noch Geld beim Wechseler stehe, ratiunculam subducere quantillum sibi argenti sit apud trapezitam. Plaut.

überreden einen, persuadere alicui; aliquem in sententiam suam perducere, adducere ad credendum aliquid ducere, adducere ut sibi assentiatur; Cic. perducere ad se suadela sua; Plaut. - einen, daß ein Ding allerdings so sey, wie man schreibet, persuadere alicui, prorsus ita esse, ut scribit; Cic. er überredet mich, daß ich meine Hochzeit aufs möglichste beschleunigen soll, is mihi persuadet, nuptias ut, quantum queam, maturem; Plaut. - hat er das seinen Landsmann nicht gekont, hoc populari suo non persuasit; Cic. ich habe niemals überredet werden können, daß die Seelen sterblich sind, persuaderi numquam potui animos esse mortales; Id. b) das da dient, einen zu überreden, persuasorius; - dergleichen Gründe, persuasoriæ affectiones; Quint. die Redekunst muß alles erfinden, was zum Uberreden dient, rhetorice est vis inveniendi omnia in oratione persuasibilia; Quint. c) das sich leicht überreden läßt, persuasibilis; Id. d) in der Absicht zu überreden etwas sagen, persuasibiliter dicere. Id.

*überreder, der, persuasor.

*überrederin, die, persuastrix. Plaut.

überredt, persuasus; - von eines Treue, de fide alicujus; b) - seyn, persuasissimum habere aliquid; Cic. id mihi persuasissimum est. Brut. ad Cic. s. überreden.

überredung, die, persuasio; persuasus, us; suasus, us; suasio; Cic. suasum; suadela; Ter. - derselben etwas Schuld geben, persuasioni attribuere aliquid; Cic. - auf eines eine Reise vornehmen, persuasu alicujus itinere aliquo uti; Id. auf deßen Uberredung widersezt er sich nicht, ejus suasu non repugnat. Ter.

überredungs-Gründe, die, in der Redekunst, suasoriæ; Quint. - Kraft, suadela. Cic.

überreichen einem etwas, exhibere, tradere, reddere alicui aliquid. Cic.

übberrest, der, reliquiæ; Cic. residuum. Ict. s. Ubelbleibsel.

überrheinisch, jenseits des Rheins gelegen, transrhenanus. Sch.

überringen, eluctari. Varr.

überrock, der, amiculum. Nep.

überrosten, rubigine obduci. Col.

überrück, resupinus; Plin. - auf der Erde liegen, jacere resupinum humo. Ovid. resupinatum jacere humi; Plin. - den Hals beugen, resupinare collum. Id.

überrumpeln einen, opprimere inopinantem; - eine Stadt, intercipere urbem. Id.

überrumpelung, die, obreptio.

übersäen den Acker mit Früchten, obserere agrum frugibus. Cic.

übersalben, superungere aliquid aliquo. Cels.

überschaben, superradere, - die Hüneraugen, clavos pedum. Plin.

überschatten, obumbrare aliquid aliquo. Quint.

überschatten, das, obumbratio. Arn.

überscheinen, superfulgere aliquid. Stat.

überschicken, mittere, einem ein Buch, alicui librum. s. übersenden.

überschickung, die, missio; eines Briefs, litterarum. Cic.

überschiffen, transmittere; transmittere mare; Cic. trajicere; transvehere se; Liv. transvehi in navibus. Sall. s. überfahren, überführen.

überschiffung, die, transmissio, transvectio fluvii, maris; Cic. maris transitus transmissusque navibus. Gell.

überschifft, enavigatus; Meerbusen, der in 12. Tagen überschifft ist, enavigatus sinus duodecim dierum remigio. Plin. s. überschiffen.

überschimmern, superfulgere. Stat.

überschlag, der, Halskragen, collare; monile; 2) der Wage, superpondium; Apul. 3) Rechnung, supputatio; Plaut. b) - machen, sub-

subducere, *Plaut.* putare rationem. *Cic.* s. überrechnen.

überschlagen, ponderare rem; subducere rationem rei; calculos subducere; ad calculum aliquid reducere; *Cic.* - etwas von allen Seiten, ponere calculos in utraque parte; *Plin. Sec.* 2) * etwas warm machen, focillare; überschlagne Kräutersäkgen, fomenta calida; *Celf.* * damit etwas weich machen, præmollire asperum fomentis. *Quint.*

überschlämmen, oblimare; - die Felder, agros. *Cic.*

überschlämmen, das, oblimatus, us. *Cic.*

überschleichen, obrepere; obreptare; *Plaut.* - der Schlaf, obrepit somnus; *Plin. Sec.* es überschlich uns das Ubel unvermutet, da wir bei Tische saßen, inscientibus nobis & cœnantibus obrepit malum; *Cic.* der Tod überschleicht uns, mors obrepit nobis. *Plaut.*

überschleichung, die, obreptio. *Arn.*

überschmieren, superlinere; superillinere; - den ganzen Leib, superillinere totum corpus; *Celf.* - etwas mit Vogelleim, superlinere aliquid visco. *Plin.*

überschmiert, superlitus. *Plin.*

*überschnellen, præoccupare aliquem.

überschreiben ein Buch oder dergleichen, inscribere; das Buch ist überschrieben Oeconomicus, liber inscribitur Oeconomicus; *Cic.* die Bücher sind falsch überschrieben, libri falsi inscripti; *Quint.* der Brief ist an den Vater überschrieben, inscripta epistola patri; *Cic.* 2) etwas schriftlich zu wißen thun, perscribere omnia explorata ad aliquem, alicui. *Cic.*

überschreien, superare clamore aliquem.

überschreiten etwas, transgredi aliquid; *Cic.* b) - Maaß und Ziel, modum transire, non tenere; fines egredi, transire; *Id.* - in Unkosten und Pracht, prodire extra modum sumtu & magnificentia. *Id.*

überschrieben, betitelt, inscriptus; *Cic.* 2) berichtet, perscriptus. *Id.*

überschrift, die, inscriptio; scriptura; titulus; elogium; - poetische, epigramma; - die schöne erfreut ihn, titulus pulcher & insignis eum delectat; *Cic.* - von den Pflichten ist volständiger, inscriptio de Officiis plenior est; *Cic.* b) - geben einem Buche, librum inscribere, prænotare; *Id.* - haben eine schöne auf dem Gestelle, epigramma nobile habere in basi; *Id.* - auf das Grab hauen, elogium tumulo insculpere; *Suet.* - auf einen machen, facere in aliquem epigramma; *Cic.* - auf etwas sezen, adhibere titulum rei; *Liv.* - dazusezen, elogium addere; *Vel.* c) einem eine Statue mit einer rühmlichen Uberschrift sezen, decernere alicui statuam cum inscriptione præclara; die Statue zeigt das Alter mit der Uberschrift an, statua scriptura ætatem indicat. *Vell.*

überschritten, transitus. *Cic.* s. überschreiten.

überschuß, der, reliquum; residuum; *Id.* dazu gehörig, reliquus; *Cic.* supernumerarius. *Veget.*

überschüßen, restare; *Cic.* exstare. *Plin.* s. vorragen.

überschüßling, der, tradux.

überschütten, obruere; adobruere; superobruere; superaggerare; *Col.* - etwas mit Erde, adobruere aliquid terra; *Id.* - etwas mit Sande, obruere aliquid arena; *Cic.* - etwas mit Steinen, superobruere aliquid saxis; *Auf.* b) einen mit Freuden, gaudio aliquem cumulare, perfundere, complere; *Cic.* * mit Wohlthaten, beneficiis aliquem ornare. *Id.*

überschüttung, die, superfusio.

überschwang, der, exsuperantia; redundantia; *Cic.* b) der Wage, superpondium. *Apul.*

überschwänglich, effusus; redundans; *Cic.* superabundans. *Macr.*

überschwänglich, *Adv.* redundanter; immodice & redundanter; *Plin.* abundanter; copiose & abundanter; effuse. *Cic.*

überschwänglichkeit, die, exsuperantia. *Cic.* s. überschwang.

überschwelle, die, superliminare; hyperthyrum. *Vitr.*

überschwemmen, inundare; restagnare; *Plin.* superstagnare; das Waßer überschwemmet die Erde, aqua inundat terram; *Cic.* - der Sturm der See die Insel, æstus maris inundat insulam; *Plin.* die Tiber hat die flachen Oerter der Stadt überschwemmet, Tiberis plana urbis restagnavit. *Tac.*

überschwemmung, die, restagnatio; inundatio; - des Meers, restagnatio oceani; *Plin.* die Stadt ist älter als die Uberschwemmung der Erde, urbs antiquior est terrarum inundatione. *Plin.*

überschwenglich, redundans. s. überschwänglich.

überschwimmen, tranare flumen; *Liv.* transnatare; - aus der Tiger in den See, transnatare e Tigri in lacum. *Plin.*

übersehen etwas, es noch einmal ansehen, revisere, *Col.* recognoscere, *Cic.* oculis aliquid perlustrare; *Liv.* metiri aliquid visu; *Stat.* - etwas genau, politius limare opus; *Cic.* * geschwind, veloci oculo percurrere aliquid; *Hor.* dieses ist mit gröster Sorge übersehen, gegeneinander gehalten und versiegelt worden, hæc omnia summa cura & diligentia recognita & collata & ab hominibus honestissimis obsignata sunt; *Liv.* b) - einen Menschen vom Kopfe bis auf den Fuße, ferre visus per membra alicujus; *Stat.* c) - alle Gegenden, convisere omnia loca oculis; *Lucr.* d) - Schriften, sequi scripta oculis; *Quint.* meine Schriften sind nicht genug übersehen, ultima lima defuit meis scriptis; *Ovid.* 2) etwas nicht recht sehen, oculis inunctis videre; *Hor.* mentem ab oculis sevocare; *Cic.* b) - sich in etwas, errare, offendere in aliqua re; *Id.* c) übersehen werden, visus alicujus fugere, effugere; *Ovid.* 3) zu gute halten, indulgere alicui; *Ter.* * einem ein

ſehr groſes Verbrechen, connivere in maximo ſcelere alicujus; *Cic.* 4) vorbei laßen, negligere aliquid; *Id.* - die Gelegenheit, deeſſe occaſioni; amittere occaſionem; *Id.* dimittere occaſionem rei ali ujus gerendæ e manibus; *Nep.* ſ. verſehen. 5) - einen, ihm überlegen ſeyn, ſuperiorem eſſe alicui; *Cic.* - an Betrug, an Gelehrſamkeit, ſuperare aliquem dolis, *Plaut.* doctrina. *Cic.* ſ. übertreffen.

überſehung, die, indulgentia; *Cic.* 2) Verſehung, error. *Id.*

überſenden, mittere, einem ein Buch, alicui librum. *Cic.* ſ. ſchicken.

überſendet, miſſus. *Cic.* ſ. ſchicken.

überſezen, transmittere; transjicere; transvehi; - einen in Griechenland, transportare aliquem in Græciam; *Cic.* - das Kriegsheer nach Afrika, transmittere exercitum in Africam; *Liv.* - mit Schiffen nach Afrika, navibus in Africam transvehi; *Gell.* - über den Fluß, transmittere flumen; *Cic.* - kann man aus dieſem Hafen leicht in Britannien, facilis ex hoc portu transjectus eſt in Britanniam; *Cæſ.* b) - einen nicht laßen, prohibere tranſitum alicujus, *Curt.* tranſitu aliquem; *Cæſ.* 2) ein Feld mit Weinſtöcken, obſerere agrum vitibus; *Col.* 3) einen über etwas, aliquem alicui rei præficere, præponere; *Cic.* 4) - in eine Sprache, convertere; vertere; - den Ort alſo, vertere locum iſtum ſic; *Cic.* - Lateiniſch, was ich Griechiſch geleſen habe, reddere latine, quæ legi græce; *Id.* b) - etwas aus dem Griechiſchen, convertere aliquid de Græcis; *Id.* c) - etwas ins Lateiniſche, transferre aliquid in Latinum; *Quint.* tradere aliquid Latino ſermone; *Col.* - des Xenophons Buch von der Haushaltung, tradere Latinæ conſuetudini Xenophontis Oeconomicum; *Col.* - die Jahrbücher, ex Græco in latinum ſermonem vertere annales; *Liv.* d) - etwas mit eben den Worten, von Worte zu Worte, converſum dicere aliquid prope iisdem verbis; exprimere verbum e verbo, aliquid ad verbum de Græco; *Cic.* verbum de verbo; *Gell.* 5) - im Verkaufe, accendere pretium rei; *Plin.* im Kaufe, plus licitari; contra licitari; *Cæſ.* contra aliquem liceri; *Cic.* plus liceri; *Pompon. Ict.* 6) - etwas beim Feuer, admovere aliquid igni. *Col.*

überſezen, das, interpretatio; *Cic.* translatio. *Gell.*

überſezer, der, interpres, etis. *Cic.*

überſezerin, die, interpres.

überſezt, converſus. *Cic.* ſ. überſezen.

überſezung, die, translatio; b) etwas freie und weitläuftige, metaphraſis; *Quint.* 2) Uberfahrt, transmiſſio; transvectio; tranſitus; - über den Fluß, fluvii. *Cic.*

über ſich, ſurſum; und unter ſich, ſurſum verſum; - gehen, ſurſum & deorſum commeare; ſurſum verſum redire. *Cic.*

über ſich ergehen laßen, ſubire; pati, - Elend, ſubire caſum, calamitatem; *Cic.* - das Urtheil des Pöbels, ſubire judicium imperitæ multitudinis; *Id.* - gebogen, repandus; b) Schuhe, repandi calcei; *Cic.* - gebükt, reſupinus; *Plin.* - gekehrt, reſupinus; - Geſicht, reſupinus vultus; *Mart.* - Horn, repandum cornu; *Sol.* - Schnabel, reduncum roſtrum; *Ovid.* - nehmen, ſubire; ſuſcipere; - eines Geſchäfte und Streitigkeiten, ſuſcipere negotia & controverſias alicujus; *Cic.* - ſehen, ſuſpicere; - nach dem Himmel, cœlum. *Cic.*

überſichtig, luſcioſus; *Plaut.* myops. *Ulp.*

überſilbern, argento obducere; argentare. - die Halsbänder, inargentare collaria. *Curt.*

überſilbert, inargentatus; *Curt.* argentatus. *Liv.*

überſommern, æſtivare; - auf den Bergen, in montibus; *Varr.* die Schaafe in Sammium treiben, daß ſie daſelbſt überſommern, greges ovium in Samnium æſtivatum abigere. *Varr.*

überſpannen, gar zu ſehr ſpannen, nimium tendere; 2) etwas, über etwas, obtendere velum alicui rei. *Cic.*

*überſpreiten etwas über etwas, ſuperſternere aliquid alicui.

überſprengen, conſpergere; adſpergere; ſuperſpergere; - etwas mit Blute, adſpergere aliquid ſanguine; *Cic.* - das was man einlegt mit Salze, ſuperſpergere, quæ conduntur, ſale; *Id.* - mit Waßer, conſpergere aliquid aqua. *Id.*

überſpringen, tranſilire; - die Mauer, murum. *Liv.*

überſtanden, exantlatus. *Cic.* ſ. überſtehen.

überſtehen, ſuperare; exantlare; eniti; - etwas glüklich, defungi proſpero eventu; *Curt.* - die Arbeit, exantlare laborem; perfungi labore; *Cic.* - die Gefahr, periculo perfungi; periculo, *Id.* omni diſcrimine defungi; *Curt.* - einen harten Streich, eniti per aſpera; *Id.* - die Schmerzen tapfer, dolores ſuperare virtute; *Ovid.* - das Unglück, ſuperare injurias fortunæ; *Cic.* 2) ſuperadſtare; *Virg.* ſuperſtare; *Gell.* - beim Feuer, igni admotum eſſe.

überſteigen, ſuperare; tranſcendere; ſupergredi; ſupervadere; transgredi; - einen Berg, transſcendere montem; *Cic.* - die Feſtung, ſupervadere munimenta; *Liv.* - die Gegend, ſuperare regionem; *Cic.* - das Lager, ſuperſcandere ſtrata militum; *Liv.* - alles Lob, ſupergredi omnem laudem; *Quint.* die Koſten überſteigen den Nuzen, ſumtus ſuperant fructum; *Varr.* - alle Schwürigkeiten, ſupervadere omnes aſperitates; *Sall.* - es überſteigt meinen Verſtand, non capio intellectum rei; *Quint.* - die Wahrſcheinlichkeit, excedere fidem; *Plin.* 2) - in der Feinde Schiffe, in naves hoſtium tranſcendere; *Liv.* - von den Eſeln auf die Ochſen, tranſcendere ab aſinis ad boves. *Plaut.*

überſteigung, die, transgreſſus, us; transgreſſio; *Cic.* tranſcendentia. *Plin.*

überſtimmen einen, ſuffragiis ſuperare aliquem.

überstreichen, superlinere, oblinere, *Cic.* linere aliqua re; *Liv.* - mit Vogelleim, superlinere visco, *Plin.*

überstreichung, die, inductio. *Ulp.*

überstreiten, vincere, superare aliquem. *Cic.* s. überwinden.

überstreuen, superspergere, inspergere, *Cat.* conspergere aliquid aliquo. *Col.*

übersüden, effervescere; *Cat.* b) gar zu sehr süden, nimis fervescere.

übertäfeln, inducere tabulis; contabulare aliquid. *Vitr.*

übertäuben, obtundere aliquem, aures alicujus. *Cic.*

überthören, infatuare aliquem verbis. *Hirt.*

übertölpeln, circumvenire aliquem; imponere alicui. *Cic.*

übertragen etwas wohin, transportare aliquid aliquo; *Cic.* 2) die Kosten für einen geben, sumtus pro aliquo facere; b) die Gaben, vectigal pendere pro aliquo.

*übertrang, der, injuria. *Cic.* s. Unrecht.

übertreffen, antecellere; antecedere; anteire; excellere; eminere; præstare; antestare; vincere; principatum obtinere; *Cic.* palmam tenere; *Plaut.* aliqua re esse meliorem, *Liv.* priorem; antevenire aliquem; *Sall.* esse aliqua re ante aliquem; *Tac.* - alle sehr weit, præstare omnibus multum, longe multumque, plurimum; *Cic.* - die Größe der Erde, vincere magnitudinem terræ; *Id.* - die andern Maler weit, longe ceteris pictoribus excellere; *Id.* die Tugend übertrift alle Dinge, virtus præstat omnibus rebus; *Id* - ein guter Name den Reichtum, bona existimatio præstat divitiis; *Id.* b) - einen am Ansehen, antecedere alicui auctoritate; *Id.* constantia & gravitate superare aliquem; *Id.* - an Beredsamkeit, præcellere aliquem facunditate; *Tac.* - alle, eminere inter omnes in omni genere dicendi; *Cic.* - die übrigen Aerzte, vincere ceteros medicos eloquentia; *Id.* - alle an Geschwindigkeit, certamine pedum vincere omnes; *Ovid.* - an Größe des Unrechts alle übrige Verbrechen, antecellere magnitudine injuriæ ceteris criminibus; *Cic.* - einen an Höflichkeit, alicui humanitate; *Id.* - die übrigen Völker an Klugheit, præstare prudentia ceteris gentibus; *Id.* - einen an Lastern, eminere alicui vitiis; *Id.* - alle an Leibskräften, antestare omnibus corporis viribus; *Id.* - das Eisen an Schärfe, vincere aciem ferri; *Plin.* - an Geschwindigkeit und Stärke die Thiere, cursu superare canem vel viribus aprum; *Hor.* - die übrigen an Tugend, virtute ceteros, anteire; *Cic.* ceteris antestare; *Gell.* - alle an Verstande, Weisheit, anteire omnibus sapientia, omnes intelligentia; *Cic.* c) darinn übertreffen die Menschen die Thiere, ea re antecellunt homines bestiis; *Id.* - die übrigen in der Art, excellere in eo genere præter ceteros, inter alios; *Id.* - andere im Malen weiblicher Körper, præstare aliis in pingendo corpore muliebri; *Cic* - andre weit im Scherzen, aliis longe in jocis excellere. *Id.*

übertreffung, die, excellentia; superatio. *Cic.*

übertreiben das Vieh, nimia festinatione pecus cogere.

übertreten zu einem, transire ad aliquem; transgredi in partes alicujus; amplecti partes alicujus; *Cic.* 2) eines Gebot, præcepta alicujus non tenere, *Cic.* transgredi; *Eccl.* mandata non perficere; *Cic.* - die Gesetze, perfringere leges. *Id.*

übertreter, der, transgressor; *Arn.* prævaricator. *Cic.*

übertreterinn, die, prævaricatrix. *Eccl.*

übertretung, die, prævaricatio; transgressio; *Cic.* transgressus. *Gell.*

übertrinken, oben weg trinken, obbibere aliquid; *Cic.* 2) - sich, zuviel trinken, damnose bibere; *Hor.* invitare sese largius, plusculum, dapsilius. *Cic.*

übertroffen, superatus. *Cic.* s. übertreffen.

übertünchen, opere tectorio aliquid polire, *Vitr.* exornare; *Varr.* inducere, - eine Wand, inducere parietem, *Vitr.* tectorium parieti. *Plin.* s. tünchen.

übertüncht, incrustatus. *Vitr.* s. tünchen.

übertünchung, die, tectura; *Pall.* 2) das Werk selbst, opus tectorium. *Vitr.*

übervortheilen einen, fraudare aliquem. *Cic.* s. betrügen.

überwachsen einen, magis crescere, quam alius; 2) der Weinstock überwachset sich, vitis silvescit sarmentis & in omnes partes nimia funditur. *Col.*

überwägen, præponderare. *Cic.*

überwägung, die, præponderatio. *Gloss.*

*überwältigen einen, aliquem vincere, devincere, subigere; *Cic.* redigere sub suum potestatem, sub imperium suum, in ditionem suam. *Liv.* s. überwinden.

überwältiger, der, victor. *Cic.*

überwältiget, victus. *Cic.* s. überwältigen.

überwältigung, die, devictio; *Ter.* debellatio, expugnatio. *Cic.*

überweisen einen eines Dinges, convincere aliquem rei alicujus. *Cic.* s. überführen.

überweißlich, revincibilis; - mit der heil. Schrift, litteris sacris. *Tert.*

überweisung, die, convictio; *Aug.* revictio. *Apul.*

überweißen, dealbare, inalbare; *Apul.* exalbare; *Ter.* - aus einem Geschirre zwo Wände, dealbare de una fidelia duos parietes. *Cic.*

überweißet, dealbatus; - Säulen, dealbatæ columnæ. *Cic.* s. überweißen.

überweißung, die, dealbatio.

überwerfen etwas über etwas, superinjicere aliquid alicui; *Plin.* 2) - ein Kleid, vestem induere; *Ter.* 3) sich mit einem über etwas, rixari cum aliquo de aliqua re; amicitiam evertere, *Cic* alicujus eruere; *Tac.* sie haben sich überworfen, converterant se amicitiæ in graves inimicitias. *Cic.* s. zanken

überwiegen, præponderare; *Cic.* prægravare; dieser Theil überwiegt den andern weit hæc pars multum prægravat. *Col.*

überwiesen, convictus. *Cic.* s. überweisen.

überwinden, vincere; devincere; victoriam reportare, adipisci, consequi; superiorem discedere; *Nep.* - den Feind, hostem obterere, *Curt.* fundere fugareque; *Liv.* - einen an Ruhm, gloria aliquem vincere; *Cic.* - die Crotoniaten bei dem Fluß Sagra in einer großen Schlacht, ad fluvium Sagram Crotoniatas maximo prælio devincere; *Id.* - einen mit seiner Bescheidenheit, vincere aliquem moderatione; *Id.* b) - und unter seine Gewalt bringen, aliquem perdomare, debellare, subigere, sub ditionem subjungere, redigere in potestatem, in ditionem, *Id.* sub imperium; *Liv.* c) er hat überwunden, victoria penes eum est, *Cic.* stat, ad eum venit; *Liv.* d) überwunden werden, concedere victoriam; *Tac.* terga victa dare. *Ovid.*

überwinder, der, victor; *Cic.* superator; *Ovid.* - gänzlicher des Feindes, debellator; *Arn.* - auswärtiger Feinde, externorum bellorum hostiumque victor. *Cic.*

überwinderin, die, debellatrix; *Lact.* victrix; *Cic.* superatrix. *Inscr.*

überwindlich, vincibilis; *Ter.* superabilis; *Liv.* expugnabilis. *Tac.*

überwindung, die, devictio; expugnatio. *Liv.*

überwölken, obnubilare; *Gell.* obducere nubibus cœlum. *Curt.*

überwogen, præponderatus. *Cic.* s. überwiegen.

überwunden, victus; *Cic.* s. überwinden. - zu Waßer und Land, hostis victus terra marique.

überzählen etwas, pernumerare aliquid. *Plaut.*

überzeugen einen eines Dinges, convincere aliquem rei alicujus, *Cic.* - mit Zeugen, testibus, testimoniis; *Cic.* b) - einen von einer Sache, demonstrare alicui aliquid. s. überführen.

überzeuget, convictus; - durch das Gewissen, conscientia convictus, oppressus. *Cic.* s. überzeugen.

überzeugung, die, convictio; *Aug.* revictio. *Apul.*

überziehen, obducere, obtegere, *Cic.* obtexere aliquid aliquo; *Plin.* - etwas mit Belze, pelliculare aliquid; *Col.* - mit Finsterniß, obducere alicui rei tenebras; *Cic.* - mit Gypse, crustare aliquid gypso; *Plin.* - die Schilde mit Leder, inducere scuta pellibus; *Cæs.* - mit Schwülen, obducere rei callum; *Cic.* - mit Tünche, incrustare parietem; *Varr.* - mit Wolken, obnubilare; *Gell.* obducere cœlum nubibus; *Curt.* - ein Land mit Krieg, arma alicui inferre, bellum intendere, *Liv.* inferre, facere; bello aliquem lacessere. *Cic.*

überziehung, die, obductio; - mit Belze, pelliculatio; *Fest.* - mit Tünche, inductio parietis; *Pall.* 2) - mit Volke, invasio. *Cic.*

überzogen, inductus. *Cæs.* s. überziehen.

überzuckern, condire, obducere saccharo.

überzuckert, conditus saccharo.

überzug, der, induvium; *Plin.* superindumentum; *Ter.* operimentum. *Cic.*

überzwerch, obliquus; transversus; transversarius; - Balken, transversaria ligna; - Bach, rivus obliquus; *Hor.* - Wege, transversa itinera; *Liv.* b) - machen, obliquare aliquid. *Ovid.*

überzwerch, *Adv.* transversim; *Plin.* transverse; oblique; decussatim; - einen ansehen, visus superbos obliquare; *Stat.* - die Stunden bezeichnen, transverse horas describere; *Vitr.* - durchbrechen, in obliquum perrumpere; *Virg.* - brechen die Blize unter dem Regen hervor, fulmina transversa volant per imbres; *Lucr.* - laufen, cursus obliquos agere; *Sen.* - schneiden, decussatim incidere; *Col.* - theilen, decussare; *Id.* - seinen Weg auf etwas zu nehmen, obliquo itinere petere aliquid. *Cæs.*

übrig, residuus; reliquus; ceterus; alii, orum; - der übrige Hausrat, ceterus ornatus domi; *Cat.* einige übten den Verstand, die übrige den Leib, pars ingenium, alii corpus exercebant; *Sall.* die übrige Speise, cibi reliquiæ; *Cic.* die übrige Weißagung ist bald volbracht worden, reliqua vaticinationis brevi confecta sunt; *Id.* den übrigen Obrigkeiten zu befehlen haben, reliquis magistratibus imperare; *Id.* das übrige Geld auf den Termin bezahlen, reliquam pecuniam ad diem solvere; *Id.* sage das übrige nicht, cetera mitte loqui; *Hor.* um des Menschen halber scheinet die Natur alles übrige hervorgebracht zu haben, hominis caussa videtur cuncta alia genuisse natura; *Plin.* ich lasse die übrigen gehen, amissos facio ceteros; *Cic.* dergleichen in dem übrigen Griechenland niemand, qualis in reliqua Græcia nemo; *Id.* das erstreckt sich in dem übrigen Leben weiter, in cetera vita latius patet; *Id.* die Menschen, welche einen Vorzug vor den übrigen Thieren haben wollen, omnes homines, qui sese præstare student ceteris animalibus; *Sall.* b) im übrigen, ceterum; de cetero; de reliquo; *Cic.* s. übrigens. c) übrig bleiben, suppetere; restare; relinqui; - über die Schulden, superare æri alieno; *Cic.* ein Mensch, der zu seiner Strafe übrig bleibt, residuus pœnæ homo; *Quint.* ein Werk, so übrig bleiben wird, opus superstes mansurum; *Ovid.* - wird sie allein bleiben, sola ex omnibus superfutura; *Plin.* es ist niemand arm, dem noch ein Gebrauch der Dinge übrig bleibt, pauper enim non est, cui rerum suppetit usus; *Hor.* damit ihnen keine Hofnung zur Flucht übrig bleibe, ne qua spes in fuga relinqueretur; *Cæs.* d) - haben, - noch wenig Tage von seinem jährigen Amte, reliquos habere paucos dies de munere annuo; *Id.* - hat er nichts, reliqui nihil est ei; *Id.* - von den vielen Freunden noch einen, ex multis amicis unus ei restat; *Id.* e) - laßen, relinquere; - einen Zweifel bei einem, dubitationem apud aliquem relinquere; *Id.* welche das Elend des Kriegs übrig gelaßen, quos belli calamitas reliquos fecit; *Id.* keine Sorge übrig laßen wollen, nullam residuam esse cupere sollicitudinem; *Plin.*

Plin. f) - seyn, superesse; suppeditare; suppetere; superare; restare; - von der Art, restare ex eo genere; *Cic.* - von eines Kriegs-heer, superesse de exercitu alicujus; *Id.* - einem zur grösten Schande, restare unum alicui ad omne dedecus; *Id.* - ist noch, daß, restat igitur, ut, *Id.* - ist er noch aus dieser Familie, reliquus est ex ea familia; *Id.* - ist noch einige Hofnung, reliqua spes est; *Id.* wo noch eine Liebe bei dir übrig ist, si quid in te residet amoris, *Id.* - ist keine Republik mehr, nullum vestigium civitatis; *Id.* - sind mir noch zween Theile zu erläutern, duæ partes mihi supersunt illustrandæ orationis; *Id.* die Waffen, so noch übrig sind, arma, quæ superant; *Id.* - war noch der Haß, residuum erat odium; *Id.* so lange mir Kräfte übrig seyn werden, dum suppetent vires; *Cæs.* 2) überflüßig, abundans; superfluus; - Geld, pecunia abundans, *Cic.* superfluens; *Sen.* ein Mensch von übriger Gelehrsamkeit, abundans doctrina homo; *Cic.* b) - haben alles, circumfluere omnibus copiis; *Id.* c) was keinen Nutzen hat, ist übrig, quidquid usum non habet, supervacaneum est; *Id.* d) für unnütz und übrig gehalten werden, pro supervacaneo & inutili haberi; *Liv.* e) *Adv.* einem übrig Genüge thun, abunde satisfacere alicui. *Cic.*

übrigens, ceterum; de cetero; de reliquo; quod reliquum est; quod restat; quod superest; ceteroquin; *Cic.* quod residet & superest; *Liv.* - leide ich es gern, ceteroquin æquo animo fero; *Cic.* - misfält mir diese Stelle nicht, ceterum mihi is locus non displicet; *Id.* - wolte ich, du glaubtest, de reliquo velim tibi persuadeas; *Id.* - er wäre gelehrter, de cetero vellem doctrina esset instructior. *Id.*

Ucker, Fluß in der Mark Brandenburg, Ukera.

Uckermünde, Stadt in der Mark, Ukermunda.

Udine, Stadt in Italien, Utinum.

Vecht, Fluß, Vidrus.

vehde, s. Fehde.

veilgen, das, eine Blume, viola; *Cic.* b) wie Veilgen, violaceus; - dergleichen Farbe, violaceus color; *Plin.* c) Ort, wo viele Veilgen wachsen, violarium. *Virg.*

veilgen-blau, die, violaceus; *Plin.* hyacinthinus; - braun, janthinus; *Mart.* - Saft, violacium; *Apic.* - Warz, raphanitis. *Plin.*

Veldlein, Landschaft in der Schweiz, Vallis Veltlina.

Velletri, Stadt in Italien, Velitræ.

Venaissin, Grafschaft in der Provence, Comitatus Avenionensis.

S. Venant, Ort in Artois, Fanum S. Venantii.

Vendosme, Vendome, Stadt in Frankreich, Vindocinum *Adject.* Vindocinensis.

Venedig, Stadt in Italien, Venetiæ, arum; urbs Veneta; b) *Adject.* Venetus.

Venetianer, der, einer von Venedig, Venetus.

Venetianerin, die, Veneta.

Venetianisch, Venetus; b) - Meer, mare Venetum; Adria; mare Adriaticum.

† Venerabile, das, panis eucharisticus consecratus; mysterium corporis Christi. *Eccl.*

† venerisch, venereus; - Lust, venerea voluptas; *Cic.* - Mensch, so derselben ergeben ist, homo venerius. *Id.*

Venlo, Stadt in Geldern, Venlona.

† ventil, das, gula. *Vitr.*

† venus-Brunst, die, satyriasis.

† venus-Krankheit, die, lues Venerea. *Dan.*

verabfolgen laßen einem etwas, rei potestatem alicui facere, permittere. *Cic.*

verabreden etwas mit einem, rationem rei gerendæ inire cum aliquo. *Cic.* s. abreden.

verabsäumen etwas, negligere aliquid *Cic.* s. versäumen.

verabscheiden, decidere; decidere atque statuere; transigere; transigere atque decidere aliquid; facere decisionem rei; ferre sententiam de aliqua re; *Cic.* - die ganze Sache, de tota re decidere; *Id.* - mit einem, daß nicht, decidere cum aliquo, ne. *Id.*

verabscheidung, die, decisio.

verabscheuen etwas, detestari, exsecrari & detestari, aversari aliquid, *Cic.* aliquem; *Liv.* abominare aliquid; *Gell.* b) das man verabscheuet, verabscheuungswürdig, exsecrandus; detestabilis; expiandus. *Cic.*

verabscheuung, die, detestatio; exsecratio. *Cic.*

† veraccordiren, depacisci; pacisci; transigere cum aliquo de aliqua re; *Cic.* - sich drei Güter, depacisci sibi tria prædia; *Id.* - daß etwas geschehe, depacisci cum aliquo, ut aliquid fiat.

verachten einen, etwas, contemnere; aspernari; deridere atque contemnere; contemnere ac pro nihilo putare; despicere; spernere; spernere aliquem & pro nihilo ducere; *Cic.* habere aliquem despicatui; *Ter.* ducere aliquid pro nihilo, despicere contemnereque, facere nihili, ponere in minimis, nihil putare, nullo loco numerare; nauci habere aliquid, aliquem; *Cic.* non flocci facere, *Cic.* nullius momenti ducere aliquid; *Col.* despicari, despicatum habere aliquem; *Plin.* deputare aliquid parvi pretii; *Ter.* susque deque habere aliquid; *Plaut.* non morari, vile habere, parum facere aliquid; *Liv.* non pluris facere aliquem, quam ancillam, quæ latrinam lavat; *Plaut.* - beständig, contemnere constanter; *Cic.* - gänzlich, omnino; penitus; plane; *Id.* - heimlich, animo spernere aliquem; *Virg.* - offenbar, aperte; *Cic.* - rechtmäßig, recte; *Id.* - rühmlich, præclare; *Id.* - sehr, magnopere; valde; vehementer; mirifice; *Id.* despicatum habere aliquem pessimis modis; *Plaut.* - unanständig, aspernari aliquem illiberaliter; *Ter.* - neben sich, contemnere præ se; *Id.* - im Scherze, per risum ac jocum contemnere aliquid; *Cic.* - alle, contemnere ac pro nihilo putare omnes & hominem præ se putare neminem; *Id.* - alles, habere nihil pensi, *Sall.* nihil pensi neque sancti; *Liv.*

· was einem begegnen kann, despicere & pro nihilo putare, quae in hominem cadere possunt; *Cic.* - was andere wünschen, contemnere & pro nihilo putare, quae plerique expetunt; *Id.* - andere, und sich groß machen, magnifice de se & de aliis contemtim loqui; *Liv.* - Geld, contemnere pecuniam; non laborare de pecunia; *Cic.* - den guten Namen, contemnere existimationem; *Id.* - den Rathsherrnstand, despicere ordinem senatorium; *Id.* - Leben und Tod, Reichtum und Armut großmütig, vitam, mortem, divitias, paupertates excelso animo magnoque despicere; *Id.* b) verachtet werden, ad ludibrium recidere; *Cic.* sordere alicui; contemtu laborare; *Liv.* alienae superbiae ludibrio esse; *Sall.* insuper haberi. *Gell.*

verachten das, Verachtung die, contemtio; contemtus, us; despicientia; despicatus, us; despicatio; despectio; despectus, us; adspernatio; *Cic.* - der menschlichen Dinge, contemtio, despicientia rerum humanarum; *Id.* - großmütige der Leute Meinungen, despectio alta humanarum opinionum; *Id.* - der Feinde erdulden, despectui inimicorum oppositum esse; *Id.* - des Lebens vorgeben, contemtum vitae prae se ferre; *Id.* - einen darein bringen, adducere aliquem in contemtionem; *Id.* - darein geraten, despicatu duci; *Id.* aus der Verachtung der Vernunft kommen alle Gemütskrankheiten und Unruhen, omnes morbi & perturbationes ex aspernatione rationis proveniunt. *Id.*

verächter, der, contemtor; spretor; - der Billigkeit, aequi contemtor; *Ovid.* - Gottes, Dei contemtor, *Virg.* spretor; *Ovid.* - des Todes, vir spernax mortis; *Tib.* - des Weibsvolks, osor mulierum. *Plaut.*

verachtet, contemtus; despicatus; - Essen, tenuissimus victus atque contemtissimae escae; *Cic.* - Weltweise, contemtissimi philosophi; *Id.* Raserei eines sehr verachteten Menschen, despicatissimi hominis furor. *Id.*

verächtlich, contemnendus; aspernandus; despiciendus; *Cic.* aspernabilis; *Gell.* contemtibilis; *Latro.* contemnificus; *Lucil.* b) - machen, in contemtum adducere aliquid; *Cic.* c) - seyn, sordere alicui; in contemtu vivere; laborare contemtu; *Liv.* despicatui duci; *Cic.* d) - werden, sordescere; *Hor.* exsordescere; *Gell.* evilescere. *Suet.*

verächtlich, *Adv.* contemtim; contemnenter; *Nep.* - einen halten, einem begegnen, contemtim conterere aliquem; *Liv.* aliquem habere despicatui, pro nihilo ducere, vix hominem putare, nimium putare; *Cic.* - von andern reden, contemtim de aliis loqui; *Liv.* - einem schreiben, contemtim alicui scribere. *Ter.*

veralten, senescere; consenescere; consenescere atque deficere; senio, senectute confici; obsolescere; obsolere; *Cic.* veterare; *Cels.* veterascere; vetustescere. *Col.*

veraltet, obsoletus; obsolefactus; *Sen.* - Worte, obsoleta verba. *Cic.* s. veralten.

veraltung, die, inveteratio.

veränderer, der, demutator. *Ter.*

veränderin, die, immutatrix. *Sidon.*

veränderlich, mutabilis; commutabilis; varius; mobilis; levis; inconstans; - vom Gesichte, vultu mutabilis; *Hor.* - Mensch, homo pluma levior; *Plaut.* - ist ein Körper, mutabile est omne corpus; *Cic.* - ist die Lebensart, commutabilis est vitae ratio; *Id.* - ist allezeit ein Weibsbild, varium & mutabile semper femina; *Virg.* - sind die Gemüter, in animis existunt magnae varietates; *Cic.* - sind die Glücksgüter, nicht die Güter des Gemüts, caduca semper & mobilia non virtutis atque ingenii, sed fortunae ac temporum munera; *Id.* - von veränderlichem Gemüte gegen einen seyn, mobili in aliquem animo esse; *Id.* - auf eine lächerliche Weise zu seyn scheinen, ridicule videri inconstans in aliqua re. *Id.* unbeständig.

veränderlich, *Adv.* mobiliter; *Cic.* mutabiliter; *Varr.* variatim. *Gell.*

veränderlichkeit, die, mutabilitas. *Cic.* s. Unbeständigkeit.

verändern, mutare; commutare; immutare; transfigurare; variare; invertere; corrigere; convertere; - etwas auf alle mögliche Weise, mutare & vertere ad omnem rationem aliquid; *Cic.* - alle seine Absichten, aversum a cogitatione aliqua ad alia se conferre consilia; *Id.* - seine Kleidung, Meinung, Rath, Testament, Wohnung, mutare vestem, consilium de aliqua re, sententiam, testamentum, sedem; *Id.* - er ändert die Farbe, non color ei constat neque vultus; - seine Kleidung niemals, vestimentum atque ornatum immutabilem habere; *Plaut.* - die Ordnung der Worte, verborum ordinem immutare; *Cic.* - das Recht, convellere & commutare jus; *Id.* - die Stimme, variare & mutare vocem; - Zeit und Ort, commutare tempus & locum; *Id.* - etwas an den Anordnungen eines Vorfahrens, immutare aliquid de institutis prioris; *Cic.* b) - sich, invertere se; *Cic.* novum sibi induere genium; antiquos exuere mores; *Liv.* - sich, so oft man will, versipellem se facere, quando lubet; *Plin.* in alienos ritus mores legesque verti; *Cic.* · etwas in seinen Meinungen, se paullum in suis sententiis immutare; *Id.* es verändern sich alle Dinge, omnium rerum vicissitudo est; *Ter.* · oft in einem Augenblicke, minimis momentis maximae inclinationes temporum fiunt; *Cic.* es hat sich viel verändert, maxima rerum facta est commutatio; *Cic.* das eine Kraft sich zu verändern hat, alloeoticus. *Macr.* s. ändern.

verändert, mutatus. s. verändern.

veränderung, die, mutatio; immutatio; conversio; inclinatio; vicissitudo; varietas; *Cic.* variatio; *Liv.* transfiguratio; *Plin.* - der Elementen, elementorum inter se mutatio; *Cic.* - des Himmelslaufs, incitatior conversio cursus coeli stelliferi; *Id.* - des Sins, mutatio ingenii; *Id.* - der Staaten, conversio rerum publicarum; *Id.* - des Wetters, conversiones commutationesque tempestatum coeli; *Id.* - der Seiten, conversio & inclinatio

tio communium temporum; *Id.* - eines Dings ins andre, vicissitudo & mutatio ex alio in aliud; *Id.* - zu beßrer Hofnung, inclinatio ad meliorem spem; *Id.* a) - ergezt, varietas animos reparat atque reficit; *Quint.* tædium aufert vicissitudo; *Cic.* ad actionis suavitatem quid est vicissitudine & varietate & commutatione aptius; *Cic.* - des Sins ist die beste Zuflucht eines Reumütigen, consilii mutatio optimus est portus pœnitenti; *Id.* tausend Veränderungen sind in den Augen, oculis mille sunt varietates colorumque mutationes; *Id.* b) ein Tauber kent die Veränderungen der Stimme nicht, surdus vocum varietates audire non potest; *Id.* - wird die Sache niemals leiden, mutationem nunquam habitura res est; *Id.* - der Sitten und Gebräuche muß man treffen, facienda morum institutorumque mutatio est; *Id.* c) aus den vier Veränderungen der Zeiten haben alle Dinge ihren Anfang, ex quatuor temporum mutationibus omnium rerum initia ducuntur; *Id.* d) - etwas ohne alle sagen, dicere aliquid sine omni variatione. *Liv.*

veranlassen einen zu etwas, ansam dare alicui ad aliquid; locum aperire rei; aditum januamque patefacere; viam patefacere rei; aperire occasionem; *Liv.* patefacere fenestram ad aliquid. *Ter.*

veranlaßung, die, occasio; *Cic.* via; *Liv.* fenestra; *Ter.* illectatio. *Macr.*

veranstalten, parare; - den Krieg, bellum; *Cæs.* - das Gastgebot, parare, apparare convivium; *Cic.* - alles zum Kriege, comparare omnia ad bellum. *Cæs.*

veranstaltung, die, apparatus, us; apparatio; instructio. *Cic.* s. Anstalt.

verantworten, defendere aliquid; *Cic.* - etwas nach Vermögen, pro virili parte aliquid defendere; *Id.* b) - sich, caussam dicere; *Curt.* - gesezmäßig, lege & præsidio legis caussam defendere; *Cic.* - seiner Reden wegen, verba sua alicui excusare; *Curt.* begehren, daß einer etwas verantworte, rei rationem ab aliquo reposcere. *Cæs.*

verantwortlich, excusabilis; *Ovid.* cujus excusatio dari potest. *Cic.*

verantwortung, die, defensio; *Cic.* caussæ dictio; - ohne daß man solche thun darf, indicta caussa. *Cic.*

verarbeiten, in opus consumere.

verarbeitet, factus; - dergleichen Silber, factum argentum. *Cic.*

verargen einem etwas, alicui aliquid vitio vertere, ponere in crimine, crimini dare. *Cic.*

verarmen, redigi ad inopiam; *Ter.* ad paupertatem protrahi; in pauperiem inferri; *Plaut.* ad inopiam dilabi; fortunis provolvi; *Tac.* ad egestatem devolvi. *Sen.*

verarmet, pauperatus; *Plaut.* b) - seyn, in egestate esse, vitam degere. *Cic.* s. verarmen.

verarmung, die, paupertas. s. Armut.

† verarrestiren einen, aliquem in custodiam tradere; *Cic.* attinere aliquem custodia. *Quint.*

verauctioniren, auctione constituta vendere; - eines Bibliothek, rem alicujus librariam. *Sch.*

veräußern, alienare, vendere, vendere atque alienare, distrahere, *Cic.* abalienare aliquid. *Plin.* s. verkaufen.

veräußert, alienatus. *Cic.* s. veräußern.

veräußerung, die, alienatio; venditio. *Cic.* s. Verkaufung.

verbannen, *verbannisiren einen, proscribere aliquem; igni & aqua interdicere alicui; *Cic.* 2) - in geistlichen Dingen, aliquem devovere, *Nep.* exsecrari, *Liv.* devincire exsecratione, *Cic.* defigere diris deprecationibus; *Plin.* - sich, und die Seinigen, exsecrare se atque suos. *Afran.*

verbannet, proscriptus; *Cic.* 2) devotus. *Id.* s. verbannen.

verbannung, die, proscriptio; *Cic.* 2) - im geistlichen, exsecratio.

verbauen, obstruere; - einem das Licht, luminibus alicujus; *Cic.* 2) das Geld, ædificando consumere pecuniam; pecuniam in ædificatione impendere *Id.*

verbauet, obstructus. *Cic.* s. verbauen.

verbauung, die, obstructio. *Cic.*

verbeißen, concoquere; dissimulare; - den Haß, concoquere odium; *Cic.* - die Schläge, concoquere plagas; *Petr.* - den Schmerz, dolorem tegere, tenere, *Cic.* premere altum corde, *Virg.* dissimulare; *Cic.* - das Unrecht, accipere & mussitare injuriam alicujus; *Ter.* 2) - die Worte, supplantare verba palato; mutila & hiantia loqui. *Cic.*

verbeißung, die, - des Schmerzes, dissimulatio doloris; 2) - der Worte, mussatio. *Amm.*

verbergen, celare; abscondere; abdere; occulere; occultare; tegere ac quasi velis obtendere; velare; contegere atque abdere; abstrudere; obruere; *Cic.* - etwas vor einem, celare aliquid aliquem, *Ter.* aliquem de aliquo, *Cic.* aliquid alicui; *Nep.* occultare aliquid ab aliquo; *Plaut.* - seinen Anschlag, habere clausum consilium; *Cic.* - seine Begierde, tegere ac velare cupiditatem; *Id.* - die Flucht, abscondere fugam furto; *Virg.* - das Gewehr unter dem Kleide, ferrum intra vestem abdere; *Liv.* - die Heimlichkeiten, arcana pectore fido occulere; *Sen.* - seinen alten Körper in den Sümpfen, occultare senile corpus demersum paludibus; *Cic.* - ein Laster mit einem andern, scelus scelere velare; *Sen.* - seinen Schaz an diesem Orte, obruere thesaurum eo loco; *Cic.* - die Ursachen des Irtums, caussas tanti erroris occultare; *Id.* - die Weiber in den Schatten der Mauern, occulere mulieres umbris parietum; *Id.* - seinen Willen, abdere & detrudere voluntatem; *Liv.* ich habe dir die Rede nicht verborgen, non te celavi sermonem; *Cic.* die Natur hat diejenigen Theile des Leibs verborgen, welche zur Notdurft gegeben sind, sonst aber einen unangenehmen Anblick haben würden, quæ autem partes corporis ad naturæ necessitatem datæ aspectum essent deformem habituræ atque formam,

mam, eas contexit atque abdidit; *Id.* - was die Natur vorborgen, schaffen Vernünftige aus den Augen, quæ natura occultavit, eadem omnes, qui sana mente sunt, removent ab oculis; *Id.* man hat mir das verborgen, celatus sum de hoc; *Id.* man hat es dem Alcibiades nicht länger verbergen können, id Alcibiadi celari diutius non potuit; *Nep.* b) sich - wie eine Schnecke, abscondere & retentare sese tacitum, tanquam cochlea; *Cic.* - sich in dem Landgute, abdere se in prædium; *Id.* - in einem Moraste, conjicere se in paludem; *Liv.* - in den Schluplöchern Cappadociens, occultare se latebris Cappadociæ; *Cic.* - sich in dem Walde, abstrudere se in silvam; - unter die Bilder, subrepere sub tabulas; *Id.* - unter die Treppe, conjicere se sub scalas; abdere se in scalarum tenebris; *Id.* - vor seinem Herrn, ex conspectu heri sui se abdere. *Plaut.*

verbergen, das, occultatio. *Cic.*

verberger, der, absconditor; absconsor; *Firm.* occultator; dissimulator; - seiner Neigung, dissimulator studiorum; *Cic.* - der Straßenräuber, occultator latronum. *Id.*

verbeßerer, der, emendator; corrector; - der gemeinen Rede, emendator sermonis usitati; *Cic.* - der Stadt, corrector & emendator civitatis. *Id.*

verbeßerin, die, emendatrix; - der Laster ist das Gesez, vitiorum lex est; *Cic.* - rühmliche des Lebens ist die Poesie, præclara emendatrix vitæ poëtica est. *Id.*

verbeßerlich, corrigibilis; *Gloss.* emendabilis; sanabilis; - dergleichen Gemüter, sanabiles animi; *Cic.* - Sache, emendabiles res. *Liv.*

verbeßern, emendare; corrigere; correctionem adhibere; facere rem meliorem; *Cic.* limare; elimare; expolire & limare; *Plin. Sec.* reformare; *Quint.* - etwas genau, limare aliquid politius; *Cic.* - ein wenig, emendare aliquid levius; *Id.* - an einem, conformare & emendare aliquid leviter in aliquo; *Id.* - wohl, aliquid commodius elimare; *Quint.* - die Geseze, und einige neue geben, retractare leges & quasdam ex integro sancire; *Suet.* das Glück durch Geschiklichkeit, arte fortunam emendare; *Hor.* - eine böse Gewohnheit durch eine beßere, emendare consuetudinem vitiosam & corruptam pura & incorrupta consuetudine; *Cic.* - eines Rede aus Ruhmsucht, emendare orationem alicujus ambitiose; *Cic.* - eines Sitten, corrigere alicujus mores; *Id.* - eine schlimme Sache, rem ex mala facere meliusculam; *Plaut.* - was sich verbeßern läßt, sanare, quæ sanari possunt; *Cic.* was er verbeßern will, verschlimmert er, quæ vult corrigere, depravat; *Id.* b) - sich, emendare se ipsum; *Id.* tollere vitium; *Gell.* - sein Versehen durch neue Tugend, virtute culpam corrigere & abolere flagitii memoriam nova gloria; *Liv.* - täglich sich etwas, tollere quotidie aliquid de vitiis suis & errores suos objurgare; *Suet.* - sich einen laßen, dare se alicui reformandum ac velut recoquendum; *Quint.* c) - sein Eigenthum, meliorare proprietatem; *Ulp.* facere rem meliorem re aliqua; *Cic.* ein Gut, fructuosiorem facere fundum; *Col.* d) - ein Buch, perpolire librum; *Cic.* lima persequi scriptum; *Plin. Sec.* - eines Jahrbücher, alicujus annales emendare; *Liv.* - Verse, reddere incudi versus. *Hor.*

verbeßert, correctus. *Cic.* s. verbeßern.

verbeßert, *Adv.* emendate. *Cic.*

verbeßerung, die, correctio; emendatio; retractatio; *Cic.* Verbeßerung der Weltweisheit, correctio & emendatio veteris philosophiæ; *Cic.* einem nach gemachter Verbeßerung nachfolgen, sequi aliquem adhibita aliqua correctione. *Id.*

verbieten, vetare; prohibere aliquid aliquem; interdicere alicui aliquid; *Cic.* - das Begräbniß, prohibere aliquem sepultura; *Id.* - den Hof, prohibere quempiam aditu ad principem, *Id.* adire aulam; - das Reden, prohibere aliquem voce; *Cic.* - den Komödianten das Theater, interdicere histrionibus scenam; *Suet.* - einem den Wein gänzlich, circumcidere alicui vinum ex toto; *Cels.* wer hat dir es verboten, quis te prohibuit; *Plaut.* b) - etwas zu thun, interdicere fieri aliquid; - Proviant zu holen, interdicere peti commeatus; *Suet.* - einem auf die Mauer zu steigen, vetare aliquem adscendere in murum; *Cic.* es wird uns in dem alten Sprüchworte verboten, vergebliche Arbeit zu thun, vetamur veteri proverbio acta agere; *Id.* - es wird mir dieses zu thun verboten, prohibeor id facere; *Id.* c) - bedrohlich, ernstlich, interminari; prohibere minaciter; *Liv.* - es nicht zu thun, interminari ne facias; *Ter.* d) - öffentlich durch Geseze, cavere legibus aliquid; *Cic.* e) - bei Strafe, sancire aliquid pœna; *Cic.* f) - bei Lebensstrafe, sancire capite. *Liv.* g) zum Verbieten gehörig, dienlich, prohibitorius. *Plin.*

verbieten das, prohibitio. *Cic.*

verbieter, der, prohibitor. *Apul.*

verbieterin, die, prohibitrix.

verbieterisch, prohibitorius. *Plin.*

verbietung, die, prohibitio; cohibitio; interdictio; *Cic.* - eines Bubenstüks, prohibitio sceleris; *Quint.* - Feuers und Waßers, interdictio ignis & aquæ; *Cic.* - bedrohliche, interminatio. *Id.*

verbinden, alligare; deligare; obligare; obstringere; - einem den gebrochenen Arm, Bein, obligare alicui fractum brachium, crus; *Plaut.* - nach der Aderlaße, deligare brachium de sanguinis fusione; *Cels.* - die Wunde, vulnus alligare, obligare, *Cic.* deligare; *Quint.* 2) verbindlich machen, - sich einem, alligare, obligare, obstringere devincire suam animam alicui; *Cic.* - einen sich, suum facere aliquem; *Id.* - auf ewig, sibi aliquem in perpetuum obstringere; *Cic.* - durch Freigebigkeit, aliquem obstringere donis, sibi alligare sua liberalitate; *Id.* - sich die Feinde durch scheinbare Gelindigkeit, adversarios specie clementiæ devincire; *Id.* - durch

durch einen Handschlag, alligare aliquem stipulatione; *Id.* - einen durch wiederholten Soldateneid, obligare aliquem iterato militiæ sacramento; *Id.* - sich einen durch eine Wohlthat auf stets, devincire sibi aliquem beneficio in perpetuum; *Cic.* - sich einen zu aller Hochachtung, sibi aliquem summa observantia devincire; *Id.* b) - sich, obligare fidem suam; *Id.* - zu etwas, in aliquid; *Liv.* - mit einem Worte, obligare se uno verbo; *Cic.* c) einem verbunden seyn, in ære alicujus esse; *Id.* - durch einen Eid, periculo jurisjurandi obligari; *Id.* - durch große Wohlthaten, obstrictum esse alicui maximis beneficii vinculis; *Id.* 3) vereinigen verknüpfen, - das Nützliche mit dem Ehrbaren, utilia miscere honestis; *Tac.* - Thorheit mit seinen Rathschlägen, stultitiam miscere consiliis; *Cic.* - Völker durch die Handlung, commercio miscere nationes; *Plin.* - eines Wohlfahrt mit der gemeinen, salutem alicujus cum communi salute conjungere; *Id.* - das Alter hat diesen mit mir durch gemeinschaftliche Neigungen verbunden, ætas hunc mihi conjunxit studiis communibus; *Claud.* das Glück ist verbunden mit Tapferkeit, conjuncta virtuti fortuna; *Cic.* die Liebe verbindet die Liebhaber, amor fœdere conjungit amantes; *Cat.* b) - sich mit einem, conjurare cum aliquo, *Cic.* inter se; *Cæs.* societatem cum aliquo inire, coire, facere; *Cic.* fœdus cum aliquo ferire, facere, sancire, *Id.* jungere; *Liv.* amicitiæ se alicujus dedere; *Cæs.* - durch Ehen, conjungere connubia; *Cic.* - durch Schwägerschaft, se cum aliquo affinitate devincire; *Id.* - durch Verheiratung der Tochter, collocatione filiæ obstringere aliquem; *Id.* c) - sich untereinander eidlich, inter se fidem & jusjurandum dare; jurejurando inter se confirmare; conjurationes facere; *Cæs.* d) verbunden seyn durch Verwandschaft und Schwägerschaft, propinquitate atque natura alicui conjunctum esse. *Cic.*

verbindlich, obligans; *Cic.* obligatorius; - Befehl, obligatorium mandatum; *Cajus Ict.* b) - sich einen machen, obligare sibi aliquem aliquare; *Cic.* s. verbinden. N. 2. 2) höflich, - verbindlicher Brief, humanissimæ litteræ; *Adv.* - an einen schreiben, officiose scribere alicui. *Cic.*

verbindlichkeit, die, obligatio; - für einen mit Gelde, obligatio pecuniæ pro altero; *Cic.* b) - die ein Soldat zur Fahne hat, auctoramentum. *Cic.*

*verbindniß, das, fœdus; conjuratio; - mit einem machen, eingehen, stiften, fœdus cum aliquo jungere, *Liv.* facere, icere, ferire, sancire; *Cic.* - trennen, consociationem dissolvere. *Id.* s. Bund, Zusammenverschwörung, Bündniß.

verbindung, die, obligatio; vinculum; - - der Verwandschaft, propinquitatis; *Cic.* b) - unter einander zu etwas, conjuratio; conspiratio; consociatio; *Cic.* c) - eheliche, nuptiæ, conjugium; *Cic.* matrimonium; - mit einer treffen, ducere aliquam in matrimonium, aliquam uxorem; *Id.* - mit einem Manne, nubere alicui; *Cic.* d) - eines Propfreißes, emplastratio. *Plin.* e) - einer Wunde und dergleichen, alligatura. *Col.*

verbißen, demussatus; - Unrecht, demussata injuria. *Apul.* s. verbeißen.

verbitten, deprecari; - die Strafe, supplicii vim; *Cic.* - eines Tod, mortem alicujus; *Id.* - eines Unrecht, deprecari injuriam ab aliquo; *Id.* - daß einer nicht böse werde, deprecari ne quis irascatur. *Cic.*

verbitter, der, deprecator. *Cic.*

verbittern, bitter machen, amarare; *Fest.* amarum reddere; b) bitter werden, amarescere; *Pall.* inamarescere; *Hor.* 2) böse machen, exacerbare aliquem. *Cic.* s. Erbitterung.

verbitterung, die, Bittermachung, exacerbatio; 2) häftiger Zorn, amarulentia; simultas; - alte unter den Nächsten, vetus atque antiqua simultas inter finitimas; *Juv.* - in großer mit einem leben, crudeliter inimicum esse alicui; infestissimum esse alicui; gerere cum aliquo inimicitias graves, *Cic.* simultates. *Quint.*

*verblasen, respirare a re. *Cic.*

verblaßen, pallescere; *Plin.* expallescere; exalbescere; - im Anfange der Rede, in principio dicendi exalbescere; *Cic.* - vor Furcht, exalbescere metu; *Id.* - über kein Verbrechen, nulla pallescere culpa; *Hor.* - ist ein Zeichen des bösen Gewißens, expallescere est signum conscientiæ. *Hor.*

verbleiben, permanere; - fest und unverrückt, stabile ac firmum; *Cic.* - auf seiner Meinung, in sententia; *Id.* - die Freundschaft kann sonst nicht fest, aliter stabiles permanere amicitiæ non possunt. *Id.* s. bleiben.

verbleibung, die, permansio; commoratio; - auf einer Meinung, in una sententia perpetua permansio. *Cic.*

verbleichen, pallere. s. verblaßen.

verbleien, plumbare aliquid. *Cat.*

verblenden, cæcare; excæcare; occæcare; cæcum aliquem reddere; *Cic.* luminibus aliquem orbare; *Suet.* - mit Geschenken die Augen der Unerfahrnen, cæcare largitione mentes imperitorum; *Cic.* - die Augen und Gemüter, excæcare oculos animosque; *Petr.* das Glück verblendet die Gemüter, fortuna occæcat animos; *Liv.* von einer Begierde verblendet werden, occæcari cupiditate. *Cic.*

verblender, der, excæcator. *Plin.*

verblendet, occæcatus. *Cic.* s. verblenden.

verblendung, die, excæcatio; *Arn.* b) - ist es, ludibrium oculorum est, *Curt.*

verblichen, decoloratus; *Auct. ad Her.* decolor; - Schrift, Buchstaben, litteræ jam pæne exolescentes; *Suet.* 2) gestorben, - zur Unzeit exstinctus alienissimo tempore. *Cic.*

verblieben, residuus; reliquus. *Cic.* s. übrig.

verblühen, deflorescere; - in acht Tagen, octo diebus; *Col.* du hast ihn gekent, wie er schon anfieng zu verblühen, tu jam deflorescentem cognoscebas. *Cic.*

verblühet, defloratus; - Früchte, deflorati fructus; *Quint.* - Ruhm des Siegs, deflorata gloria victoriæ; *Liv.* b) - sind die Rosen, rosæ ceciderunt. *Ovid.*

verblümt, figuratus; b) - Rede, Worte, ἀλληγορία, ας; verba figurata; *Quint.* tecta; - mit dergleichen an einen schreiben, verbis tectis ad aliquem scribere; *Cic.* - etwas mit dergleichen verdunkeln, ἀλληγορίαις aliquid obscurare; *Id.* - etwas darunter verstecken, allegorici tegminis superjectione aliquid velare. *Arn.*

verblümt, *Adv.* figuraliter & oblique; perplexe; *Ter.* ἀλληγορικῶς; - reden, loqui; *Id.* - einem etwas vorwerfen, figuraliter & oblique alicui aliquid exprobrare. *Tert.*

verbluten sich, sanguinem profundere; b) er hat sich eher verblutet, sanguis eum deficit; *Curt.* - wegen der vielen Wunden, multis vulneribus exsanguis est. *Id.*

verblutet, exsanguis. *Curt.*

verblutung, die, sanguinis profusio.

*verbolwerken eine Stadt, claudere operibus urbem; *Cæs.* cingere oppidum agere; *Cic.* b) - sich, munire se; munire se præsidio. *Id.* s. Bolwerk.

verborgen, occultus; tectus; reconditus; occultus & quasi involutus, & latens, & penitus abditus; absconditus; abstrusus; interior ac reconditus; *Cic.* occultatus; *Tac.* - von Natur, occultus & ab ipsa natura involutus; *Cic.* - Begierde, tecta & occulta cupiditas; *Id.* - Dinge, occultæ res; *Id.* - Goldadern, reconditæ ac penitus abditæ venæ auri; *Id.* - Nachstellungen, abstrusæ insidiæ; *Id.* - Ort, latebra; abditum; latibulum; *Id.* - die Reiter zu verstecken, latebrosus locus ad equites tegendos; *Liv.* - Schmerz, reconditus & penitus abstrusus dolor; *Cic.* - Ursachen der Krankheit, abditæ caussæ morborum; *Id.* - Wißenschaften, studia quæ reconditis in artibus versantur; *Id.* - dergleichen Dinge entdecken, occulta & quasi involuta aperire; *Id.* - handgreiflich lehren, occultas & penitus abditas res videre & manu docere; *Id.* - untersuchen, occultas & latentes res indagare; *Id.* - aus dergleichen Oertern hervorbrechen, ex latebris erumpere; *Id.* b) - halten, was verheelet werden muß, repositum ac reconditum habere, quæ celari oportet; *Id.* - etwas vor einem, celare aliquid aliquem; *Id.* s. verbergen. c) - seyn, liegen, latere; latitare; subesse; abditum esse; jacere in tenebris, ab aliquo retrusum atque abditum; *Id.* - heimlich, latere in occulto, occulte, inclusum atque abditum; *Id.* - einem, latere aliquem; *Id.* - an der Seite des Tempels, bei einem finstern Winkel, latere in latere templi prope angulum obscurum; *Liv.* - in seinem Neste, in der Schenke, delitescere in latibulis, in cauponula. *Cic.* - unter dem Namen des Friedens, latere sub nomine pacis; *Id.* - zwischen der Haut, subesse intra cutem. *Id.*

verborgen, *Adv.* latenter; occulte; - sich halten, stecken, occulte, abdite latere; *Cic.* - etwas thun, occultissime agere aliquid. *Id.* s. heimlich.

verborgenheit, die, obscuratio. *Cic.*

verborgentlich, occulte. s. verborgen. *Adv.*

Verboßen, Stadt in Bosnien, Verbosama.

verbot, das, interdictum; vetitum; edictum prohibitorium; *Plaut.* - hat nicht die Kraft, die Leute von Verbrechen abzuhalten, vetitum vim non habet homines a peccatis avocandi; *Cic.* - aufheben, vetitum dissolvere; *Id.* - legen auf etwas, manum injicere rei alicui. *Id.*

verboten, vetitus; interdictus; prohibitus; illicitus; - Beischlaf, concubitus vetitus; *Ovid.* coitus interdictus; *Suet.* - Ehe, tori illiciti; *Lucan.* - Wollust, voluptas interdicta; *Hor.* verbotene Mitteln versuchen, vias illicitas tentare; *Val.* b) - seyn, - ist ihm zu widersprechen, illicitum est ipsi contradicere; *Cic.* - ist ihm das Eßen zween Tage lang, prohibitus est cibo biduum; *Id.* er sagt, es sey verboten, hinein zur Frau zu gehen, ait esse vetitum intro ad heram accedere. *Ter.*

verboten, *Adv.* illicite. *Ulp.*

verbrämen ein Kleid, limbum prætexere vesti.

verbrämt, fimbriatus; limbatus; *Plin.* - Kleid, fimbriata vestis; *Suet.* - Reiserock, limbata chlamys. *Treb. Poll.*

verbrauchen etwas in einer Sache, consumere aliquid in re aliqua; insumere aliquid in aliquid; *Cic.* - das Geld zu etwas, impendere pecuniam in aliquam rem. *Id.*

verbraucht, consumtus; *Cic.* abusus. *Plaut.* s. verbrauchen.

*verbrausen, defervescere.

verbrechen, vorn weg brechen, præfringere; - den Spieß, hastam; *Liv.* 2) etwas Böses begehen, facinus committere, admittere, suscipere; culpam committere, contrahere, *Cic.* commerere; *Ter.* culpa se contaminare; delinquere in aliqua re; delinquere & peccare. *Cic.*

verbrechen, das, delictum; crimen; peccatum; flagitium; commissum; *Cic.* admissum; *Liv.* - geringes, delictum leve, parvum, mediocre; *Cic.* - heimliches, verborgenes, occultum; *Sall.* - kühnes, commissum audax; *Cic.* - offenbares, und das keinen Zeugen braucht, patens crimen & sine teste probatum; *Ovid.* a) - fält allen in die Augen, delictum intelligitur ab omnibus; *Cic.* - das wird im Kriege für ein besonderes gehalten, militare hoc habetur flagitium; *Curt.* b) - der eines offenbar überwiesen ist, manifestus delicti; *Tac.* - offenbarer überwiesen werden, manifestis criminibus convinci; *Cic.* - halsbrechender verdächtig, capitalium criminum suspecti; *Tac.* c) - ablehnen, crimen dissolvere, a se de-

derivare; *Cic.* - einem aufbürden, Schuld geben, crimen in aliquem conjicere, conferre, *Id.* - einem aufbürden wollen, crimen in aliquem quærere; *Ter.* - begehen, crimen incurrere; *Cic.* in crimen venire; *Ter.* - begangen haben, in crimine esse; *Cic.* - keines a crimine abesse; crimine carere; *Id.* - einhalten, delictum comprimere; *Id.* - durch Strafen, coërcere delicta suppliciis; *Hor.* - dasselbe zu vertheidigen suchen, ad crimen defensionem quærere; *Cic.* - verzeihen, crimen alicui condonare; *Cic.* d) - einen wegen eines strafen, pœnas ab aliquo ob delictum expetere; *Id.* e) - etwas dafür ansehen, criminis loco putare aliquid; *Id.* - einem dafür anschreiben, anrechnen, auslegen, aliquid alicui crimini dare, in crimine ponere; *Id.* f) - davon einen losmachen, e crimine eripere aliquem; *Id.* - davon loskommen, crimen effugere; ex crimine elabi; *Id.* g) sich davor hüten, delictum declinare diligentius. *Id.* f. Ubelthat, Schuld, Bubenstück.

verbrecher, der, admissor; peccator; transgressor; *Eccl.* auctor delicti. *Ovid.*

verbrennen, durch's Feuer vernichten, comburere; cremare; inflammare; exurere; concremare; *Cic.* deurere; flamma absumere aliquid; *Liv.* - einen, cremare aliquem igne; *Cic.* concremare circumdatum igni; *Liv.* - einen lebendig, comburere aliquem vivum; *Cic.* - in seinem Hause, exurere aliquem vivum domo ipsius; *Id.* - auf dem Markte, aliquem in foro; *Id.* - vor dem versammelten Volk, in concione; *Id.* - etwas zu Asche, cremare aliquid in cinerem; *Plin.* - einen Brief, inflammare epistolam; *Cic.* - drei Bücher, deurere tres libros; *Gell.* - die Hand, exurere manum; *Plaut.* - den Leib, cremare mortale corpus; *Cic.* igni abolere corpus; *Tac.* - die Stadt vom Grund aus, urbem ad solum exurere; *Liv.* - sich selbst, cremare se ipsum incendio; *Curt.* 2) in der leidenden Bedeutung, durch das Feuer verzehrt werden, conflagrare; conflagrare incendio; *Cic.* flammis; *Liv.* comburi; exuri; *Cic.* deflagrari incendio; ardere & ad cineres redire; *Liv.* in igne considere; *Tac.* incendio hauriri; *Curt.* flammis corripi; *Ovid.* die Zähne verbrennen nicht mit dem übrigen Körper, dentes invicti sunt ignibus nec cum reliquo corpore cremantur; *Plin.* - das Capitolium ist verbrant, Capitolium conflagravit; *Tac.* - der Tempel, templum incendio deflagravit; *Liv.* - die Tempel, fana flamma deflagrata sunt; *Cic.* 3) einen durch Feuer verletzen, torrere aliquem flammis; *Sen.* - sich den Finger, flamma lædere digitum; - das Maul mit einem allzu warmen Weine, nimis calebat vinum, comburebat gutturem, guttur; *Plaut.* - die Haare, flamma populatur capillos; *Ovid.* 4) - sich das Maul, reden, was ein anderer nicht gerne höret, minus ad voluntatem alterius loqui; *Cic.* gravem esse alicui sermone suo.

verbrennen, das, verbrennung, die, exustio; *Cic.* conflagratio; *Sen.* - der Erde, exustio terrarum; deflagratio omnium terrarum; *Cic.* b) - eines Lebendigen, vivicomburium. *Ter.*

verbrenner, der, ustor, - der todten Körper, cadaverum. *Mart.*

verbrent, combustus; *Cic.* b) - von der Sonne werden, colorari sole. *Sen.* f. verbrennen.

verbringen etwas, peragere, perficere, *Cic.* consummare opus; *Plin.* b) - wenig, proficere parum in re aliqua; *Cic.* c) - mit vieler Mühe nichts, movere & nihil promovere. *Ter.*

verbrüderung, die, fraternitas.

verbuhlen, rebus venereis impendere aliquid, nimis uti. *Cic.*

verbuhlt, rebus venereis deditus. *Cic.*

verbunden einem, alicui obnoxius, obstrictus, obligatus; b) - machen einen, sibi aliquem aliqua re obstringere; *Cic.* facere aliquem sui muneris; *Tac.* - durch eine Wohlthat, devincire sibi aliquem beneficio; *Cic.* - einen gemacht haben, addictum, deditum, obstrictum sibi ac liberis suis aliquem habere; *Id.* c) - einem seyn, obstrictum alicui teneri; *Id.* - bin ich dir billig, merito te amo, obnoxius tibi sum; *Plaut.* je rechtschaffner einer ist, desto mehr ist er mir verbunden, quo quis melior & probior, tanto mihi obligatior abit; *Plin. Sec.* 2) schuldig, gehalten, damnatus; damnas; - sein Gelübde zu halten, damnatus voti; *Nep.* - soll mein Erbe seyn, der Frau hundert Pfund Silber zu geben, damnas esto heres meus dare uxori meæ argenti pondo centum; *Quint.* 3) - mit einem, vereiniget, conjunctus cum aliquo, aliquo, alicui; *Cic.* b) durch einerlei Sprache mit einem verbunden seyn, ejusdem linguæ societate conjunctum esse alicui; *Id.* - nicht allein durch langwürigen Umgang und Freundschaft, sondern auch durch Verwandschaft, non solum perpetua societate atque amicitia, verum etiam cognatione alicui conjunctum esse; *Id.* - ist deine Sache mit den vornehmsten Männern, caussa tua conjuncta cum clarissimis viris; *Id.* - die Weisheit mit der Beredsamkeit, sapientia juncta est eloquentiæ. *Id.* f. verbinden, verbindlich.

verbürgen sich für einen, vadimonium promittere; vadem se dare pro aliquo; *Cic.* vadem fieri; fidejubere pro aliquo; *Ulp.* - für einen, daß er sich stellen werde, vadem fieri alterius sistendi. *Cic.*

verbürget, vadatus; *Plaut.* vadimonio obstrictus. *Cic.*

verbürgung, die, vadatio; fidejussio. *Ict.*

Vercelli, Stadt in Italien, Vercellæ, arum.

verdacht, der, suspicio; - wider alle, maligna cura in omnes; *Cic.* - entstehet, suspicio exoritur, nascitur; *Id.* b) den Verdacht, - ablehnen, suspicionem a se dimovere, removere, depellere, propulsare, tollere, delere; *Id.* - einem benehmen, suspicionem alicui evellere; *Id.* - fahren lassen, suspicionem deponere; *Id.* - fassen, suspicionem ducere, trahere ex aliqua re; suspicio alicui invadit; *Id.* - geben, beibringen, suspicionem efficere, alicui

alicui dare, afferre, inferre, importare; *Id.* dare locum suspicioni alicujus; *Id.* - hat mir dein Stillschweigen beigebracht, suspicionem attulit mihi taciturnitas tua; *Id.* - hegen, suspicionem habere; suspicio alicui insidet; *Id.* - keinen, a suspicione remotum esse, abhorrere, abesse; suspicione carere; *Id.* - der einen heget, suspicax; *Tac.* - wider die Seinigen, suspiciosus in suos; *Cic.* - stärken, vermehren, suspicionem augere, confirmare; *Id.* - verringern, suspicionem imminuere, tenuare; *Id.* - des Großthuns meiden, vitare ostentationis suspicionem; *Id.* c) bei einem in Verdacht kommen wegen etwas, venire de re, rei in suspicionem alicui; *Id.* - fälschlich, falso venire in suspicionem; *Id.* - als strebe man nach der Regirung, incidere in suspicionem regni appetendi; *Id.* - einen darein ziehen, movere suspicionem alicui; aliquem in suspicionem vocare, adducere, ponere in suspicione; suspicionem conferre in aliquem; *Id.* man zog die Knechte allein in Verdacht, omnis suspicio in servos commovebatur; *Id.* d) - einen darin haben, suspectum habere aliquem de aliqua re; *Id.* - fälschlich, falsam opinionem habere de aliquo; *Id.* - und auch bei ihm darin stehen, suspectum esse alicui & ipsum suspicere; *Id.* er ist in dem Verdacht, suspicio in eo consistit, residet, in eum convenit, ad eum pertinet; suspicioni affinis est; suspicionem recipit; *Id.* e) - einen davon befreien, außer Verdacht sezen, suspicione, a suspicione aliquem liberare. *Id.*

verdächtig, suspectus; supiciosus; - Zeit, suspiciosum tempus; *Cic.* - einem einer Sache wegen, suspectus alicui de re aliqua; *Id.* - wegen großer Verbrechen, criminum capitalium suspectus; *Tac.* - als ob man nachläßig sey, suspectus negligentiæ nomine; *Cic.* b) - einen machen, aliquem in suspicionem vocare, adducere; suspicionem in aliquem conferre; in suspicionem aliquem ponere; *Id.* - sich, suspicionem alicui dare, facere, efficere, injicere, afferre, excitare, movere, commovere, afferre, parere; *Id.* - wegen eines bösen Anschlags, suspicionem præbere initi consilii scelesti; *Curt.* - auf keine Weise, omnes suspiciones vitare; *Cæs.* c) - seyn, suspicionem habere; *Id.* - ist er, suspicio ad eum pertinet, in eum convenit, in eo exsistit, residet; *Id.* - ist mir dieses, suspectum est hoc mihi; *Id.* - muß eine klare Sache nicht seyn, suspiciosam rem esse perspicuam non oportet; *Id.* d) - werden, in suspicionem incidere, cadere, venire. *Id.*

verdächtig, *Adv.* suspiciose. *Cic.*

verdammen einen eines Dinges wegen, damnare aliquem rei alicujus; condemnare aliquem crimine aliquo, sceleris alicujus; reum peragere aliquem; rei capitalis aliquem facere reum; *Cic.* - unverhörter Sachen, indicta caussa aliquem condemnare. *Id.*

verdamlich, damnabilis; *Gloss.* - dergleichen Sünde, scelus infandum. *Sen.*

verdamt, damnatus; *Cic.* b) - ewig, æterno supplicio obnoxius. s. verdammen.

verdammung, die, damnatio; condemnatio; - strenge eines Schuldigen, damnatio rei acerbissima; *Cic.* - zu einer Geldstrafe, condemnatio pecuniaria. *Ulp.*

*verdämmen etwas, undas molibus obstruere. *Lucan.*

verdanken einem etwas, acceptum referre; - einem das Leben, alicui, clementiæ alicujus referre acceptam vitam, acceptum, quod vivimus. *Cic.* s. danken.

verdauen, die Speise, cibum concoquere, *Mart.* digerere; *Sen* Speise, die sich leicht verdauen läßt, cibus facillimus ad concoquendum; *Cic.* 2) erdulden, - den Haß, concoquere odium; *Cic.* - das Unrecht, conterere voluntaria oblivione injurias; *Id.* die Stadt konte es kaum verdauen, daß er Rathsherr war und solte ihn als König sehen, quem senatorem civitas vix concoquere posset, regem ferret. *Id.*

verdauet, concoctus. *Plin.*

verdaulich, facilis ad concoquendum; *Cic.* digestibilis. *Med.*

verdauung, die, concoctio; digestio; *Cels.* - befördern, concoctionem maturare; *Plin.* - dazu dienlich seyn, concoctioni conferre; *Plin.* - das dazu dienlich ist, digestivus; *Macer.* digestorius; - dergleichen Arznei, digestorium medicamentum. *Plin.*

Verde, il Capo Verde, Vorgebürge in Nigrizien, Caput viride; 2) die Inseln desselben, insulæ Hesperides, Gorgones, Capitis divitis; 3) Rio Verde, Fluß in Mexiko, fluvius viridis; 4) Verde, Theil des atlantischen Meers, mare capitis divitis.

verdeck, das, auf Schiffen, stega. *Plaut.*

verdecken, tegere; contegere; obtegere; obnubere; velare; - etwas mit Lappen, contegere aliquid centonibus; *Liv.* - das ganze Ansehen eines Dinges, universam rei faciem auferre; *Curt.* - die Begierden mit einem ernsthaften Gesicht, fronte & supercilio libidines contegere; *Cic.* - eines Fehler, errata alicujus obtegere; *Plaut.* - einem den Kopf, caput velare, *Liv.* alicui obnubere; *Cic.* - die Sache mit einem erbaren Mantel, tegere honesta præscriptione rem turpissimam; *Cæs.* - die Wand mit Tafelwerk, vestire parietem tabulis *Cic.*

verdekt, tectus; *Cic.* b) verdekter Gang, porticus; *Id.* 2) verdektes Essen ist das, latet anguis in herba. s. verdecken.

verdekt, *Adv.* tecte; occulte; - etwas benennen, tectius aliquid appellare; *Cic.* - etwas vorhaben, occulte aliquid agere; occultane aliquid conari; *Id.* b) - und verblümt, operte & symbolice. *Gell.*

verdeckung, die, obductio; obnuptio; - des Kopfs, capitis; *Cic.* 2) womit etwas verdekt wird, integumentum; *Id.* velamentum. *Liv.*

Verden, ehemaliges Bischofstum, episcopatus Verdensis; 2) Hauptstadt darin, Verdena; Verdia.

verdenken einen einer Sache wegen, suspectum habere aliquem de re aliqua; vocare aliquem in suspicionem, ponere aliquem in su-

suspicione; Cic. s. Verdacht. 2) übel auslegen, secius interpretari aliquid; Cic. - einem etwas nicht können, reprehendere aliquem ob aliquid non posse. Id.

*verderb, der, pernicies; pestis. Cic. s. Verderben das.

verderben, in der thätigen Bedeutung, unbrauchbar machen, etwas, einen, perdere; disperdere; corrumpere; evertere; depravare; adulterare; vitiare aliquid; labem rei inferre; Cic. - gänzlich, aliquid funditus delere, delere & evertere funditus; alicui rei esse exitio; Id. - alles, vertere ad extremum omnia; Id. ab imo vertere summa; Lucr. - was er verbeßern will, depravare, quæ vult corrigere; Cic. - die Griechischen Komödien, contaminare græcas fabulas; Ter. - einem die Freude, fraudare aliquem voluptate; Plin. hilaritatem alicui eripere; Cic. - die Gesundheit, profligare valetudinem; Gell. carpere & corpus & vires; Cels. - das Getreide, perdere fruges; Cic. - warum verdirbst du den Jüngling, cur perdis adolescentem; Ter. - die Sache, evertere omnem caussam; Cic. - einem den Schlaf, somno fraudare aliquem; Ovid. - die Städte vom Grund aus, perdere civitates funditus; Cic. was er durch die Züge gewonnen, hat er durch die Verzögerung bei Placenz wieder verderbet, quod celeritate itineris profectum erat, id mora ad Placentiam corrupit; Liv. 2) in der leidenden Bedeutung, unbrauchbar werden, zu Grunde gehen, perire; interire; Cic. deperire; Gell. pessum ire; Plaut. - gänzlich, funditus; Ter. - durch eigne Schuld, perire suo vitio; Cic. - durchs Schwerd interire ferro; Sall. - mit sehenden Augen, perire vivum videntemque; Ter. - mit allem dem Seinigen, deperire cum omni domo, familia fortunisque ad internecionem; Gell. - die Fische verderben, pisces corrumpuntur; Ter. - das Getreide vom Waßer, ceres corrupta undis; Virg. - das Gewehr vom Rost, telum perit rubigine; Hor. - der ganze Strauch, totus frutex emoritur; Col. - der Wein, vinum coacescit, evanescit; Cic. ich bin verdorben, nullus sum, interii; Plaut. conclamatum est; occidi; Ter. corrupta sum atque absumta; Plaut. - durch meinen Wiz, ingenio perii miser ipse meo; Ovid. b) - einen laßen, finere aliquem perire; Cic. - alles, ruere ac deflagrare omnia pati; Liv. c) machen, daß ein Gewächs verdirbt, enecare plantam; perimere herbam; Col. 3) *zu Grund gehen in Ansehung seines Vermögens, wegen großer Schuldenlast, ære alieno opprimi; creditores fraudare, domo perfugere propter æs alienum. Cic.

verderben, das, exitium; pernicies; pestis; labes ac pernicies; - der Landleute, interitio aratorum; Cic. - des gemeinen Wesens, pestis ac pernicies civitatis; pestis funesta reibuplicæ; Id. - und der Stadt, pernicies reipublicæ, exitium urbis; Id. c) - dieser Zeit ist es, est hujus seculi labes; Id. - kein so schändliches ist, das nicht ein Mensch dem andern zuziehe, tam detestabilis pestis nulla est, quæ homini non ab homine nascatur; Id. b) dem Verderben, - ist nicht abzuhelfen, exitium superat opes; Ovid. c) das Verderben - von dem Vaterland abwenden, perniciem a patria depellere; Cic. - eines im Sinne haben, perniciem alicujus moliri; pestem machinari; Id. - der Stadt, de exitio urbis cogitare; Id. - zuziehen allen den Seinigen, omnibus suis exitio esse; Id. - sich selber, sibi ipsum machinari pestem; Id. d) - darauf aus seyn, lauren, in perniciem incumbere; perniciem comparare, moliri; Id. Mann und Weib lauret eins auf des andern Verderben, imminet exitio vir conjugis, illa mariti; Ovid. e) ins Verderben einen bringen, stürzen, exitium alicui parare, comparare; Cic. aliquem pessumdare; Plaut. subvertere; Ter. - einen gänzlich, fortunis omnibus evertere aliquem; Cic. - viele, multorum animas in casum dare; Curt. - alles, omnia ad perniciem profligare atque perdere; Cic. - sich und die Seinigen in ein gänzliches, se suosque evertere funditus; Id. - durch seine Hartnäckigkeit ein ganzes Volk, gentem universam sua pertinacia ire perditum; Liv. - das gemeine Wesen, rempublicam dare in casum; Tac. - nicht nachlaßen, bis man einen darein gestürzt, nisi alicujus exitio non requiescere; Cic. - darein laufen, in perniciem incurrere; Id. - mit sehenden Augen, prudentem, scientem, vivum videntemque perire; Ter. - ohne Not, in perniciem ruere non necessariam; Curt. f) - zu eines bei einem etwas beizutragen vermögend seyn, posse aliquid apud aliquem ad perniciem alicujus; Cic. - zu seinem in den Krieg gehen, cum sua peste ac pernicie ad bellum proficisci; Id. 2) in Ansehung des Vermögens, res familiaris inclinata; comminutæ opes & depressæ; Id. - darauf los hausen, rem familiarem corrumpere. Sall.

verderber, der, perditor; perditor ac vexator; corruptor; pestis; confector & consumtor; Cic. deletor; Acc. - des Rechts, eversor juris humani; Plin. - des gemeinen Wesens, tetra, horribilis atque funesta pestis reipublicæ. Cic.

verderberin, die, deletrix; Cic perditrix. Ter.

verderblich, pestifer; pestifer & nocens; exitiosus; exitialis; exitiabilis; perniciosus; Cic. - Krankheiten, perniciales morbi; Liv. - Krieg, bellum exitiabile, pestiferum; Cic. - Schriften für ihren Verfaßer, scripta auctori perniciosa suo; Ovid. - Unglück der Stadt, nefanda & perniciosa labes civitatis; Cic. - Zusammenverschwörung, exitiosa conjuratio; Id. - Ausgang haben, exitialem exitum habere; Id. - des Gerichtes geduldig ertragen, fœdum & perniciosum judicii exitum lenissime ferre. Id. s. schädlich.

verderblich, Adv. perniciose; pestifere. Cic.

verderbt, perditus; corruptus; Cic. - dergleichen Sitten, mores corrupti depravatique; Id. - dergleichen Gewohnheit verbeßern, consuetudinem vitiosam & corruptam pura & in-

incorrupta emendare. *Id.* s. verderben, verdorben.

verderbniß, die, corruptio; corruptela. *Cic.*

verderbung, die, perditio; eversio; corruptio; disperditio; interitio. *Cic.*

† verdestilliren das Seinige, fruges consumere. *Hor.* s. verschwenden.

verdienen, würdig seyn, merere; mereri; commerere; demerere; promereri; emereri; einem den Dank geben, den er verdient hat, retribuere alicui fructum, quem meruit; *Cic.* mit seiner Artigkeit eine Frau verdienen, amœnitate uxorem demereri; *Col.* - ein größers Lob durch Duldung des Unrechts, mereri majorem laudem ferendo injurias; *Id.* - daß er mit der größten Ehre angethan werde, merere, ut maximis honoribus decoretur; *Cic.* - der Leute Urteil, emereri hominum judicium; *Quint.* einen lieben, wie er verdienet, amare aliquem ut meretur, pro eo ac meretur; *Cic.* was habe ich verdient, quid commerui; *Id.* was habe ich Böses verdient, quid emerui mali; *Plaut.* er ist gelinder gestraft worden, als er verdienet hat, levius punitus, quam promeritus est; *Cic.* er hat nicht verdient, daß du es ihm übel deutest, haud promeruit, quamobrem vitio verteres; *Plaut.* die Kinder, die nichts verdient haben, haben die Strafe leiden müßen, ad liberos, qui nihil meruerunt, pœna pervenit; *Cic.* b) - um einen, mereri de aliquo; *Id.* - sehr wohl um das gemeine Wesen, optime de republica promereri; *Liv.* sie mag es um mich verdient haben, wie sie will, quoquo modo de me merita sit; *Cic.* 2) erwerben, Dank von einem, inire gratiam ab aliquo; *Cic.* - Geld, in lucro aliquid ponere; ad aurum vocare; *Id.* demerere grandem pecuniam; *Gell.* - Haß und Neid, in odium venire, incurrere, irruere; odium in se convertere. *Cic.*

verdienst, das, *der, meritum; - großes, unsterbliches, divinum & immortale; magnum; amplissimum; magnum, incredibile; summum; præstantissimum; singulare; egregium; præclarum; *Cic.* b) ich will nicht sagen, seine großen Dienste, sondern seine Verdienste um mich, magna ejus in me non dico officia, sed merita potius; *Id.* einem seine Verdienste nicht verdanken, geschweige denn vergelten können, nullam partem meritorum alicujus non modo referenda, sed ne cogitanda quidem gratia consequi posse; *Id.* c) durch Verdienste gegen das Vaterland zeigt sich die Tugend, illustratur magnis in rempublicam meritis virtus; *Id.* d) für die großen Verdienste gegen die Republik einem danken, pro magnis in rempublicam meritis gratiam alicui referre; *Id.* e) nach Verdienste, ex virtute; *Cic.* - und das nach deinem, neque id immerito; *Plaut.* neque id injuria; *Ter.* - will ich handeln, pro tuis in me meritis faciam; *Cic.* ich liebe ihn nach deßen Verdienste, merito ejus amo eum; *Id.* - ist ihm dies begegnet, id jure ei obtigit; *Ter.* - wiederfährt euch das Glück, ex virtute evenit vobis fortuna; *Plaut.* - nicht nach meinem, haud merito meo; *Plaut.* - nicht nach seinem Verdienst geputzt einher treten, incedere ornatum haud ex suis virtutibus; *Plaut.* 2) merces, edis; - kleines Verdienst haben, parvas mercedes sequi. *Hor.* s. Lohn.

verdienstlich, meritorius.

verdient, meritus; *Cic.* b) verdienter Weise, merito; jure; jure ac merito; jure optimo; merito & optimo jure; *Cic.* c) - etwas haben, dignum esse aliqua re; *Id.* d) sich wohl um einen machen, wohl seyn, mereri, promereri de aliquo bene, præclare, optime, mirifice; promereri de aliquo bene, optime. *Cic.* s. verdienen.

verdingen, locare; elocare; - eine Statue aufzurichten, locare statuam statuendam; *Cic.* - ein Werk für ein großes Geld, locare opus maxima pecunia; *Id.* - für 560000. Sestertien, locare opus faciendum HS. quingentis sexaginta millibus. *Id.*

verdingt, locatus. s. verdingen.

verdolmetschen, interpretari. *Cic.* s. übersetzen.

verdolmetschung, die, interpretatio. *Cic.*

verdoppeln, duplicare; *Cic.* adduplicare; *Plaut.* conduplicare; *Varr.* geminare; congeminare; *Plaut.* - den Diebstal, adduplicare furtum; *Id.* - seine Kräfte, duplicare vires suas; *Liv.* - die Unkosten, geminare impensas; *Claud.* er wird die Schläge verdoppeln, wo du dich nicht in Acht nimst, geminabit, nisi caves. *Ter.*

verdoppelt, duplicatus; - Ehre, duplicata gloria. *Cic.* s. verdoppeln.

verdoppelung, die, duplicatio; conduplicatio; congeminatio; *Plaut.* geminatio. *Cic.*

verdorben, perditus; corruptus; - Mensch, perditus homo; *Cic.* - am Gemüte, perditi animi homo; *Id.* - am Vermögen, ære alieno perditus & egens; *Id.* - am Verstande, ingenio corruptus ac tumidus; *Quint.* - Wein, vapidum vinum. *Col.*

verdorren, exarescere; exarefieri, *Plin.* b) - wie einer der die Schwindsucht hat, contabescere; *Hor.* distabescere; *Cat.* extabescere macie; *Cic.* in maciem ire; *Sol.* c) - wie ein Gewächs, emori. *Col.*

verdorret, arefactus; *Cic.* b) - als ein Gewächs, demortuus; - dergleichen Bäume, demortuæ arbores; *Ict.* c) - als ein Schwindsüchtiger, tabe consumtus. s. verdorren.

verdorrung, die, tabes; macies; *Sol.* macor; - der Bäume, tabes arborum; *Plin.* - der Menschen, tabes hominum; *Cels.* die Verdorrung hat am Leibe überhand genommen, corpus macore senet. *Pacuv.*

verdrehen, detorquere; obtorquere; - Dinge so recht sind, detorquere recte facta; *Plin.* - den Hals, obtorquere gulam; *Cic.* b) - Worte, invertere ordinem, & idem quasi sursum versus retroque dicere. *Id.*

verdrehet, contortus. *Cic.* s. verdrehen.

verdrehung, die, distortio; *Cic.* - der Worte, inversio verborum. *Cic.*

verdringen, detrudere; extrudere; expellere; dejicere; deturbare; - aus dem Besitze, deturbare possessione; *Cic.* - aus der Herberge

berge, extrudere aliquem hospitio; *Id.* - aus dem Haufen, tollere aliquem ex choro; *Id.* - von der Ehre, dejicere de honore; *Id.* - einen von einem Orte, deturbare aliquem ex loco. *Id.*

verdroßen, piger; languidus; languidus & iners; tardus; - vor Alter, tardus senio; *Cic.* - vom Wachen, languidus vigiliis; b) - einen machen, languorem afferre alicui; *Cic.* studium alicujus diminuere; *Cæs.* c) seyn, languere in otio; *Cic.* languido & remisso animo esse; *Cæs.* - ist das Alter, languida & iners senectus est; *Cic.* - einem vorrücken, daß er so verdroßen ist, languorem alicui & soporem exprobrare; *Id.* d) - werden, languescere; languori se dedere. *Id.* s. faul.

verdroßenheit, die, pigritia; languor. *Cic.*

verdroßentlich, pigre; *Cic.* languide.

verdrucken, supprimere; reprimere; - das Weinen, den Zorn, supprimere fletum, *Prop* iram; *Ovid.* 2) falsch drucken, aberrare im primendo libros.

verdrungen, detrusus. *Cic.* s. verdringen.

verdruß, der, die Verabscheuung, tædium; - der Leute, odium populi; *Plaut.* - und der Götter, odium hominum atque deorum; *Id.* - machen, tædium adducere, *Plin.* parere; *Quint.* - durch die Abwechslung vermeiden, effugere tædium varietate; *Id.* 2) Beschwerniß, odium; ægritudo; indignatio; dolor; - a) siehe da komt mein Verdruß her, eccum odium progreditur meum; *Plaut.* b) - einem anthun, ægre facere alicui; *Cic.* - benehmen, dolorem levare, detrahere, abstergere, exhaurire, eripere; dolore aliquem liberare, privare; *Id.* - einfreßen, devorare molestiam; *Id.* - empfindet er, dolor illi incedit; dolori id ei est; dolorem habet; in dolore est; dolore tangitur; dolorem capit, accipit, percipit, haurit, suscipit; dolore angitur, ardet, disrumpitur, tabescit, conficitur; *Cic.* - wieder erneuern, dolorem refricare; *Id.* - eines gegen sich erregen, indignationem alicujus in se convertere; *Id.* - fahren laßen, dolorem deponere, depellere, abjicere; *Id.* - haben alle, indignatio & dolor omnibus adeit; *Vell.* - einem machen, verursachen, dolorem alicui facere, afferre, dare, efficere, incutere, inurere; *Id.* - mache mir keinen, mihi ne sis odiosus; *Plaut.* - verbergen, verbeißen, dolorem tegere, tenere; *Cic.* - zu vergeßen suchen, doloris oblivionem petere; *Id.* - vermindern, dolorem lenire, mollire, castigare, consolari, mitigare, minuere; *Id.* c) ich mögte vor Verdruß bersten, odium cor mihi sauciat, me enecat; *Plaut.* 3) *Zank, Verdruß mit einem haben, altercari cum aliquo. *Ter.*

verdrüßen, pigere; tædere; pertæsum esse; *Cic.* - das verdrüßt ihn, hoc pungit, mordet eum, illi est acerbum; id indignatur; *Id.* id dolet; hoc male eum habet, urit; *Ter.* istud ei ægre est; hoc est, quod percruciatur; *Plaut.* dolori ipsi & ægritudini est; *Gell.* - es verdrüßt mich meine Thorheit, piget me stultitiæ meæ; *Cic.* es verdrüßt uns alle unsers Lebens, tædet nos omnium vitæ; *Cic.* b) - sich etwas laßen, ferre aliquid ægre, moleste, iniquo animo, graviter; *Cic.* - ein wenig, submoleste ferre; *Id.* - sehr, permoleste, periniquo pati aliquid animo; ferre perindigne. *Suet.*

verdrüßlich, das Verdruß macht, odiosus; molestus; fastidiosus; ingratus; invidiosus; *Cic.* exosus; *Gell.* - einem, alicui; - Redner im Reden, odiosus orator in dicendo; *Cic.* b) - sehr, perodiosus; *Id.* c) - ein wenig, subodiosus; *Id.* d) - einem seyn, odio malo & molestiæ esse alicui; stimulum esse alicui; *Plaut.* - ist er allen, omnes eum oderunt neque videre volunt; *Cic.* odium apud omnes adeptus est; *Tac.* - ist das Alter den meisten, plerisque odiosa senectus; *Cic.* - das Andenken dieser Sache, memoria etiam hujus rei invisa est; *Curt.* - ist aller Hochmut am meisten in der Beredsamkeit, omnis arrogantia odiosa est, tum eloquentiæ multo molestissima; *Cic.* - sind die täglichen Briefe, odiosæ sunt epistolæ quotidianæ; *Id.* - sind mir alle deßen Worte, verba ejus gravia sunt auribus meis; *Curt.* 2) der Verdruß empfindet, acerbus in omnes; *Cic.* stomachosus; *Quint.* b) - einen machen, adspergere alicui aliquid molestiæ; stomachum movere alicui; *Cic.* - einen sehen, videre quempiam irascentem & stomachantem. *Id.*

verdrüßlichkeit, die, ægritudo; molestia; b) - sich derselben entschlagen, ægritudinem depellere, tollere, exuere; *Cic.* c) - einem benehmen, ægritudinem levare, lenire, detrahere, *Id.* adimere alicui; *Ter.* - haben, molestiam habere; molestia affici, conflictari, fungi; in molestia esse; *Cic.* - keine, ægritudine vacare; *Id.* - einem machen, zuziehen, ægritudinem afferre alicui; *Ter.* ægritudine afficere aliquem; *Cic.* molestiam alicui exhibere, adspergere; *Id.* - vermindern, molestiam mitigare, minuere, extenuare; *Id.* - aus dem Wege schaffen, molestiam delere; depellere. *Id.* s. Verdruß.

Verdun, Stadt in Lothringen, und in Gasconien, Verodunum; *Adject.* Verodunensis.

verdunkeln, aliquid obscurare, tenebris circumfundere, obnubilare, *Gell.* obumbrare; *Plin.* rei lucem eripere, tenebras offundere, obducere, obscuritatem & tenebras afferre; *Cic.* ein Licht der Laterne wird verdunkelt von dem Licht der Sonne, lumen lucernæ obscuratur & offunditur luce solis; *Id.* b) das Gedächtniß ist verdunkelt, sensim obscurata est & evanuit memoria; *Id.* c) die Hochachtung leiblicher Dinge wird verdunkelt durch den Glanz und die Größe der Tugend, obscuratur, obruitur & interit splendore virtutis & magnitudine omnis ista rerum in corpore æstimatio; *Id.* d) dein Lob wird keine Vergeßenheit verdunkeln, tuas laudes obscuratura est nulla oblivio; *Id.* e) die gegenwärtigen Thaten verdunkeln die vorigen Siege, acta nova obscurant veteres triumphos; *Id.* f) - etwas mit Worten, ob-

obscurare aliquid dicendo, scripta ἀλληγορίαις. *Id.*

verdunkelt, obscuratus. s. verdunkeln.

verdunkelung, die, obscuratio; obscuritas; *Cic.* b) der Sonne, eclipsis. *Plin.* s. Finsterniß.

verdursten, siti perire, enecari, *Cic.* confici; *Sen* b) - einen laßen, siti aliquem interficere, *Plaut.* enecare. *Cic.*

verdurstet, den sehr durstet, graviter ardentiusque sitiens; *Cic.* quem sitis exurit; *Curt.* cujus fauces siti ardent; *Liv.* siti arens; *Sen.* siccus; *Plaut.* 2) siti interfectus.

verehlichen seine Tochter, maritare filiam; *Suet.* filiam suam dare alicui in matrimonium; *Liv.* collocare filiam nuptui, *Cic.* nuptu; *Plin.* ⸗ anständig, filiam collocare in conditionem dignam; *Plaut.* ⸗ dauerhaft, filiam collocare in matrimonio certo & stabili; *Cic.* b) - sich mit einander, conjungere connubia; *Id.* c) - sich, von Männern, ducere uxorem; ducere aliquam in matrimonium; *Id.* d) ⸗ von Frauen, nubere alicui. *Cic.*

verehlicht, maritatus. *Suet.* s. verehlichen.

verehligung, die, collocatio; fœdus maritum; *Ovid.* - der Tochter, collocatio filiæ. *Cic.*

verehren einem etwas, donare alicui aliquid; *Cic.* condonare alicui munusculum; munerare aliquem aliqua re; *Cic.* dare aliquid alicui dono; dono decorare aliquem; *Liv.* honorare aliquem congiario; *Vell.* s. schenken. 2) in Ehren halten, aliquem colere, honorare, observare, summa observantia colere, venerari & colere, colere & observare; honorificum in aliquem esse; *Cic.* ⸗ als einen Gott, Deum & parentem fortunæ & nominis sui aliquem statuere. *Id.* s. ehren.

verehrer, der, munerarius; *Suet.* munerator; *Flor.* 2) der etwas in Ehren hält, cultor; - geringer der Götter, cultor parcus deorum. *Hor.*

verehrung, die, munus; donum; præmium; - abstatten, præmium alicui solvere, persolvere; *Cic.* - aussetzen, præmium proponere; *Id.* - bekommen, donum accipere, capere; *Id.* - geben, thun einem, præmium, munus alicui dare, præbere, largiri, tribuere, deferre; munere afficere aliquem, donare; *Id.* s. Geschenk. 2) cultus, us; honor; veneratio; observantia; *Id.* - einem erweisen, observantia aliquem colere. *Id.* s. Ehre.

vereiden einen, jurejurando obstringere aliquem; *Cic.* adigere aliquem sacramento; *Cic.* - die Soldaten, adigere milites ad jusjurandum. *Id.*

vereidet, jurejurando obstrictus. *Cic.*

vereidung, die, ad jusjurandum adactio.

vereinbaren, vereinigen, conciliare, adjungere, jungere, conciliare & conjungere aliquos inter se; *Cic.* conjungere & copulare: *Ter.* - die feindseligen Gemüter, jungere infensos inter se animos; consociare quorundam animos; *Liv.* - die geschwächte Macht, afflictas vires in unum conferre; *Id.* - die Meere, committere maria; *Curt.* - seine Waffen mit einem, arma sua jungere alicui, consociare cum aliquo, *Liv.* conjungere alicui; *Cic.* b) - sich, societatem inire, coire, facere; conjurationem, *Cic.* conspirationem facere; conspirare; coalescere concordia; *Liv.* ⸗ zum gemeinen Unglück, conspirare in commune malum; *Col.* ⸗ zu Befreiung des gemeinen Wesens, conspirare ad liberandam rempublicam. *Cic.*

vereinbart, junctus. *Cic* s. vereinbaren.

*vereinbarlich, sociabilis. *Liv.*

vereinbarung, die, unitas; consociatio; conjunctio; conjunctio & congregatio hominum; societas; conspiratio; copulatio; copulatio & coagmentatio. *Cic.*

vereinigen, jungere. s. vereinbaren.

vereinigt, s. vereinbart b) die vereinigten Niederlande, provinciæ Belgii fœderatæ.

vereinigung, die, s. Vereinbarung.

*vereinzeln etwas, distrahere aliquid ab altero. *Ter.*

vereußern, s. veräußern.

verewigen, immortalitati aliquid commendare, tradere, mandare; æternitatem immortalitatemque donare alicui; ad memoriam posteritatis tradere; *Cic.* b) verewiget werden, immortalitatem consequi. *Id.*

verewigt, immortalitati commendatus. *Cic.* s. verewigen.

verenden, adigere ad jusjurandum. s. vereiden.

verfahren mit einem, agere cum aliquo; tractare aliquem; in aliquem consulere, *Cic.* statuere; *Cæs.* - anständig, tractare honeste; *Cic.* - bedächtlich, agere considerate; *Id.* - bescheiden, moderate; *Id.* - betrüglich, dolose; *Id.* - deutlich, plane; *Id.* - ehrerbietig, verecunde; *Id.* ⸗ nicht, parum pie tractare; *Id.* - ernstlich, graviter; severe; *Id.* - feindselig, inimice; *Id.* - frei, libere; *Id.* - freundlich, comiter; *Id.* - furchtsam, timide; *Id.* - geduldig, incredibili patientia uti; *Id.* - genau, agere accurate; *Id.* - gütig, gelind, benigne; humaniter; leniter; lenius; liberaliter; *Id.* ⸗ und sehr ehrerbietig, honorificentissime & accuratissime; *Id.* - häftig, vehementer; *Id.* - hart, acerbe; atrociter; aspere; acriter; graviter; *Id.* statuere in aliquem gravius; *Cæs.* - heimlich, occulte; *Cic.* - herrlich, lautissime; *Id.* - höflich, urbane; *Id.* - hochmütig, ambitiose; *Id.* - klüglich, prudenter; *Id.* - leichtfertig, improbissime; *Id.* - listig, astute; callide; *Id.* - nachläßig, negligenter; *Id.* - offenbarlich, aperte; *Id.* - recht, recte; *Id.* - rechtlich, contendere cum aliquo jure; ex jure consertum aliquem vocare; *Id.* ⸗ und scharf, prosequi jus summo; *Id.* ⸗ und nicht mit Gewalt, grassari jure non vi; *Liv.* ⸗ als Anklager, agere accusatorie; *Cic.* - redlich, probe; prisce; integerrime; *Id.* - rühmlich, præclare; *Id.* - säuberlich, arte aliqua

tractare hominem; animam alicujus tractare, ut decet; *Ter.* - schläfrig, agere oscitanter; *Cic.* - schelmisch, nefarie; *Id.* - streng, austere; aspere; *Id.* - verkehrt, præpostere; *Id.* - vertraut, familiariter; *Id.* - ungerecht, injuste; injuriosius; *Id.* - unvorsichtig, incaute; inconsiderate; - unweißlich, insipienter; *Id.* - zornig, iracunde; *Id.* - wie es nur seyn kann, quoquo modo; *Id.* 2) im Fahren den Weg verfehlen, aberrare via.

verfahren, das, modus; ratio; ich kann euer Verfahren nicht genug bewundern, vestram nequeo mirari satis rationem. *Cic.*

verfall, der, decrescentia; *Vitr.* decrementum; *Gell.* imminutio; *Cic.* b) darein gerathen, decrescere. *Id.* s. abnehmen.

verfallen, ruere in pejus; *Cic.* b) - am Leibe, tabescere; *Id.* 2) - auf etwas, sich einfallen laßen, in mentionem rei incidere; incidit mihi in mentem; in memoriam rediit; *Cic.* - von einem Gespräche, ex aliquo sermone in memoriam & recordationem incidere; *Id.* 3) - in etwas, b) - in ein Fieber, in febriculam incidere; *Id.* c) - in die Hände der Feinde, incidere in manus hostium; *Id.* d) - in Schulden, incidere in æs alienum; *Id.* e) - in Strafe, subire pœnam, supplicium; pœna affici; pœnam in se convertere; supplicium dare, incurrere; *Liv.* 4) verloren werden, der Tag ist verfallen, dies elapsus est; - die Erbschaft ist der Kammer verfallen, hereditas ærario commissa est. *Cic.*

verfallen, am Leibe, tabidus; 2) das da verfallen ist, prolapsus; *Cic.* b) Güter, bona vacantia; *Ict.* c) - Zeit, tempus prælerlapsum. *Cic.*

verfalzeit, die, terminus præfixus; *Ict.* dies constitutus. *Cic.*

verfälschen, adulterare, *Plin.* contaminare, depravare, *Ter.* contemerare, *Mart.* vitiare aliquid aliquo; *Plaut.* - die Luft, auras vitiare odoribus; *Ovid.* - das Recht ums Geld, adulterare jus pecunia; *Cic.* - ein Testament, supponere & subjicere testamentum. *Id.*

verfälscher, der, corruptor; *Cic.* - des Gesezes, temerator legis; *Ict.* - der Münze, adulterator monetæ. *Id.*

verfälscherin, die, adulteratrix; *Gloss.* corruptrix. *Ovid.*

verfälscht, adulteratus; adulterinus; - Geld, adulterini numi. *Cic.*

verfälschung, die, adulteratio; *Plin.* vitiatio. *Tac.*

verfangen, prodesse; *Cic.* b) es verfängt nichts, opera & oleum perit; nihil agimus; nihil proficimus; acta agimus; *Id.* in falsum jacimus tela; *Tac.* cum ventis litigamus; *Petr.* incassum omnis labor cadit; *Sen.* operam omnem perdimus; imbrem in cribrum ingerimus; operam ludimus; *Plaut.* laterem lavamus; *Ter.* c) es verfängt kein Wort, keine Sylbe, dicta in pertusum dolium ingerimus; *Plaut.* verba sunt mortua; *Ter.* 2) - sich, suffocari.

verfänglich, captiosus; - Art zu fragen, captiosum interrogandi genus; - sich dergleichen bedienen, captiosissimo interrogationis genere uti; *Cic.* - Frage, captiosa & fallax interrogatio; *Cic.* captio; captiuncula; *Id.* - alle auf einerlei Art beantworten, omnes istius generis captiones eodem modo refellere; *Id.* - sich darein verwickeln, ohne daß man jemals wieder daraus kommen kann, inducere se in captiones, quas numquam quis explicet; *Id.* diese Meinung ist verfänglich, captiones habet hæc sententia; *Id.* b) gefährlich, periculosus; - ist dieses, turbulenta, temeraria & periculosa ea sunt. *Id.* s. gefährlich.

verfänglich, *Adv.* captiose; - einen fragen, interrogare aliquem. *Cic.*

verfänglichkeit, die, captio; *Cic.* b) - kleine, captiuncula. *Cic.*

verfärben sich, colorem amittere; *Ovid.* decolorari; *Col.* - der Leib eines Todten, decoloratur corpus mortui; *Auct. ad Her.* b) - vor einem aus Scham, erubescere ora alicujus. *Cic.* s. schamroth.

verfaßen, concipere; *Cic.* - schriftlich, aliquid litteris, scriptis mandare, committere; *Cic.* - einen Befehl, Buch, Gedicht, componere edictum, librum, poëma, carmen; *Id.* 2) anordnen, constituere; - das gemeine Wesen, rempublicam. *Id.*

verfaßet, comprehensus. *Cic.*

verfaßer, der, conceptor; auctor. *Cic.*

verfaßung, die, constitutio; - der Religion, religionis. *Cic.*

verfaulen, putrescere; putrere; *Cic.* computrescere; *Col.* - unter oder über der Erde, humine, an sublime putrescere; *Cic.* - der Leib verfault mit der Zeit, ætate putret corpus; *Cic.* - die Seele ist ihm an statt des Salzes gegeben, damit er nicht verfaule, animus ipsi pro sale datus est, ne putresceret. *Cic.*

verfault, putrefactus; *Lucr.* putris. *Plin.* s. faul.

verfaulung, die, putrefactio. *Aug.*

verfechten, propugnare; defendere; defendere & protegere; defensitare; suscepisse alicujus patrocinium; rei alicui exsistere patronum; *Cic.* - auf das äußerste, defendere usque ad extremum; *Id.* - beständig, constanter; *Id.* - gewißenhaft, religiose; *Id.* - häftig, acriter; animose; audacter; fortiter; *Id.* - gar zu häftig, nimium vehementer; *Cic.* - rühmlich, præclare; *Id.* - träg, segniter; *Id.* - eines Ehre, propugnare pro gloria alicujus; *Id.* - die Rechtssachen weitläuftig, defendere caussas copiose; *Id.* - die Wohlfahrt des Vaterlands, propugnare commoda patriæ; *Id.* - er verfechtet es mit Narrenspoßen, armatus nugis propugnat. *Hor.* s. vertheidigen.

verfechten, das, verfechtung, die, propugnatio; defensio; - eines Ansehens, propugnatio & defensio dignitatis alicujus. *Cic.*

verfechter, der, propugnator; defensor; patronus. *Cic.*

verfehlen, aberrare; deflectere; declinare; deerrare; *Cic.* - der engen Gaße, deerrare

angiporto; *Cic.* - der, die rechte Gegend, deflectere a recta regione; *Id.* - des gemeinen Nuzens, aberrare a communi utilitate; *Id.* - einer rechten Lebensart, aberrare a regula & præscriptione vitæ; *Id.* - des Wegs, declinare de via; *Id.* - des Zweks, ab asino delabi; aberrare a janua; *Prov.* b) darinnen habe ich verfehlet, hoc me fefellit. *Cic.*

verfehlung, die, aberratio; *Cic.* deerratio.

verfertigen, facere; componere; efficere; excudere; *Cic.* - einen Brief an einen, epistolam ad aliquem efficere; *Id.* - ein Gedicht, poëma, carmen facere, componere, condere, texere, scribere; *Id.* b) - etwas selbst, efficere aliquid suo Marte, ut dicunt; *Id.* c) - geschwind, deproperare; *Plaut.* - die Kränze, deproperare coronas; *Hor.* d) - des Nachts, elucubrare; elucubrari aliquid; *Cic.* e) - etwas wider die Natur, ohne Geschick, invita Minerva facere aliquid. *Hor.*

verfertigen, das, verfertigung die, elaboratio; *Hor.* confectio; fabricatio; *Cic.* conditura; - eines Werks auf sich nehmen, conducere opus aliquid faciendum. *Cic.*

verfertiger, der, conditor; effector; conditor & effector rei. *Cic.*

verfertiget, conditus. *Cic.* s. verfertigen.

*verfilzt, inenodabilis; - Haar, so ganz verfilzt, weil es lange nicht ausgekämt worden, capillus enodabilis diutina incuria. *Apul.*

verfinstern, obscurare aliquid; tenebras offundere rei; tenebris rem circumfundere; *Cic.* - das wenige Licht, quidquid lucis internitet, effusa caligine exstinguere; b) - das Angesicht, triste supercilium movere; *Lucr.* - die Wolken verfinstern den Himmel, das Licht, nubes spissæ se intendere cœlo; *Curt.* spissæ tenebræ repente lucem supprimunt. *Petr.*

verfinstert, contenebratus; tenebris circumfusus; *Cic.* b) - Gesicht, duris superciliis torva facies; *Ovid.* c) - seyn, - die Sonne selbst ist vor diesem Glanze verfinstert worden, sol ipse præ hujus candore occæcatus est; *Plaut.* d) - werden, luce defici. s. verfinstern, finster.

verfinsterung, die, obscuratio; - der Sonne, solis. *Plin.* s. Finsterniß.

verfluchen einen, aliquem exsecrari, devovere; male precari alicui; caput alicujus devovere, consecrare; *Cic.* diras imprecari alicui. *Tac.*

verflucht, devotus; *Nep.* sacer. *Plaut.* s. verfluchen.

verfluchung, die, exsecratio. *Cic.*

verflügen sich, aberrare volando; 2) von geistigen Feuchtigkeiten, evanescere.

verflüßen, defluere; *Plin.* transfluere; *Varr.* præterlabi; *Cic.* - die Zeit ist verfloßen, abiit jam & transvectum est tempus; *Tac.* tempus præteriit, abiit; ætas effluxit; *Cic.* b) die Zeit verflüßen laßen, tempus prætermittere. *Cic.*

verflüßung, die, decursus, us; - der Waßer, aquarum; *Lucr.* - nach Verflüßung eines Jahrs, anno circumacto. *Liv.*

verfloßen, præteritus; *Cic.* anteactus; *Lucr.* exactus; - Monat, exactus mensis; *Plaut.* sich der verfloßenen Zeit erinnern, respicere spacium præteriti temporis. *Cic.* s. verflüßen.

verfolgen, persequi; insectari; consectari; insectari & exagitare aliquem; *Cic.* - einen boshaft, consectari aliquem nefarie; *Hirt.* - feindlich, insectari aliquem inimice; *Cic.* - häftig, vehementius; *Id.* - mit Geschrei und Drohungen, insequi aliquem clamore & minis; consectari aliquem clamoribus & conviciis; *Id.* - die Feinde und niedermachen, consectari hostes & conficere; *Id.* - die Flüchtigen, fugientibus consilire; *Tac.* - die Unglükseligen nicht, miserorum fortunam non insectari; *Cic.* - einen bis in den Tod, persequi aliquem ad internecionem; *Curt.* - einen mit Steinen, insectari & agitare aliquem lapidibus; *Cic.* - mit Waffen, persequi aliquem armis; *Id.* 2) fortsezen, - sein Glück, uti fortuna; *Hor.* - sein Recht, persequi jus suum; *Cic.* - seine Rede bis in die Nacht, sermone extendere noctem; *Hor.* - seine Reise, seinen Weg, inceptum iter peragere; *Virg.* - Tag und Nacht, continuare iter nocte & die; *Cæs.* verfolge den angefangenen Weg, tenere viam, quam instituisti, perge. *Cic.*

verfolger, der, persecutor; *Aug.* insectator alicujus. *Liv.*

verfolgerin, die, persecutrix. *Aug.*

verfolget, exagitatus. *Cic.* s. verfolgen.

verfolgung, die, persecutio; insectatio; *Liv.* vexatio; *Cic.* - der Christen, vexatio populi christiani. *Sev. Sulp.*

verfreßen, durch Freßen verzehren, abligurire; obligurire; devorare; - alles, absumere rem omnem; *Plaut.* - das gemeine Geld, omnem pecuniam publicam devorare; *Cic.* - sein Erbtheil, Vermögen, obligurire patria bona; *Ter.* ventre lacerare patria bona; *Sall.* degulare patrimonium; *Plaut.* comedere bona; obligurire fortunas suas; dissipare patrimonium conviviis; *Cic.* patrimonium non comedere, sed devorare; *Sall.* adedere omnes fortunas. *Tac.*

verfreßen, der sehr frißt, vorax; edax; gurges; *Cic.* polyphagus; qui plurimi cibi est. *Suet.* 2) verfreßen, mit Freßen durchgebracht, devoratus. *Cic.* s. verfreßen.

*verfreßer, der das Seinige verfrißt, heluo; gurges & heluo; natus abdomini suo, non gloriæ; *Cic.* gurges & vorago patrimonii. *Cic.*

verfügen, veranstalten, instituere, præcipere aliquid; *Cic.* 2) - sich, wohin, conferre se; recipere se; proficisci aliquo. *Cic.*

verfügung, die, constitutio; ordinatio. *Cic.*

verführen, sein Werk, continuare opus; *Liv.* s. fortsezen. 2) - einen, seducere; auferre; corrumpere; inducere aliquem; inducere aliquem in errorem; deducere a pietate; dementia aliqua depravare aliquem; corruptela depravare alium; corruptelarum illecebris irretire aliquem; abducere aliquem ad nequitiam; *Ter.* - einen Jüngling, adolescentem corrumpere; *Id.* - einen mit seinen Reden, ali-

quem suis dictis seducere; *Cic.* b) verführet werden, dulcedine corruptelaque depravari; *Cic.* c) laß dich nicht verführen, ne te auferant aliorum consilia. *Id.*

verführer, der, seductor; *Eccl.* corruptor; *Plaut.* - gemeiner der Kinder, corruptela communis liberorum. *Ter.*

verführerin, die, seductrix; *Tert.* corruptrix. *Cic.*

verführerisch, seductorius; - ein verführerisches Amt, corruptrix provincia; *Cic. Adv.* corrupte. *Id.*

verführung, die, seductio; *Tert.* corruptio; *Cic.* corruptela; - der Kinder, pernicies communis adolescentium. *Ter.*

*vergadderung, die, convocatio militum.

*vergaffen, visu decipi; b) - sich nicht leicht an etwas, oculos abstinentes habere; cohibere oculos ab aliqua re. *Cic.*

vergället, felleus; *Plin.* fellosus; *Cæl. Aur.* - sind eure Herzen, corda in felle sunt sita atque acerbo aceto. *Plaut.*

vergangen, præteritus; transactus; actus; *Plaut.* - Zeit komt nicht wieder, præteritum tempus numquam revertitur; *Cic.* sich der vergangnen Dinge erinnern, meminisse præteritorum; *Id.* - Dinge können wir nicht ändern, præterita mutare non possumus. *Id.* s. vergehen.

vergänglich, fluxus; caducus; - Ansehen, fluxa auctoritas; *Val.* - Leib, fragile & caducum corpus; *Cic.* b) - ist alles, caduca & mobilia sunt omnia; omnia falsa, caduca, incerta, mobilia; res humanæ fragiles caducæque sunt; *Id.* • unter dem Monde, infra lunam nihil est, nisi caducum; *Id.* - ist Reichtum, Gesundheit und Ehre, caduca & incerta sunt divitiæ, bona valetudo, honores; *Id.* halte dieses für vergänglich, hæc brevia, fugacia, caduca existima. *Cic.*

vergänglichkeit, die, caducitas; - des Leibs, imbecillitas & fragilitas corporis humani. *Cic.*

vergeben einem etwas, alicui aliquid ignoscere, condonare; veniam & impunitatem dare, *Cic.* tribuere alicui; *Tac.* gratiam facere alicui delicti; *Sall.* mittere noxiam; *Ter.* - einem sein Verbrechen wegen voriger Verdienste, condonare alicui crimen propter multa ipsius merita in rempublicam; *Cic.* 2) - mit Gift, veneno aliquem tollere, necare, occidere; venenum alicui præbere, dare; *Cic.* b) - sich selbst, venenum bibere, obbibere, *Cic.* haurire; *Nep.* exanimare se veneno; *Cæs.* 3) - ein Amt, deferre alicui munus; *Cæl. ap. Cic.* mandare officium, *Plin. Sec.* magistratum; *Cic.* b) - seine Tochter, collocare filiam alicui in matrimonio; dare filiam alicui nuptum; *Id.* s. versorgen. 4) verlüren etwas von des Raths Ansehen, von seinem Rechte, detrahere de auctoritate senatus, de suo jure; *Cic.* - es ist der Sache nichts vergeben, in integro est caussa. *Id.*

vergebens, frustra; frustra & sine caussa; incassum; nequicquam; - einen um Hülfe anrufen, frustra implorare auxilium; *Cic.* - schlägt alles aus, omnia incassum cadunt; *Plaut.* - sich bemühen, operam & oleum perdere; nihil agere, nihil proficere; agere acta, nugas, *Cic.* actam rem; *Plaut.* operam ludere; *Cic.* laterem lavare; conterere operam frustra; *Ter.* incassum dependere operam; *Col.* operam ludos facere; aquam cribro haurire; *Plaut.* æstate numerare aristas; *Ovid.* ab asino lanam; canere in aures asini; *Prov.* - einen ermahnen, beßern wollen, æthiopem lavare; *Prov.* - schüßen, incassum tela jactare; *Liv.* - einen in Kummer sezen, nequicquam angorem afferre alicui; *Cic.* - streiten, rixari de lana caprina; *Hor.* - einem viel vorreden, verba mortuo facere; dicta in pertusum dolium ingerere; *Plaut.* - einen warten laßen, decipere exspectationem alicujus; *Cic.* - die Zeit zubringen, frustra tempus conterere. *Id.*

vergeblich, irritus; vanus; inanis; supervacuus; supervacaneus; - Bitte, infructuosæ preces; *Plin. Sec.* - Hofnung, spes vana, inanis; *Cic.* - Werk, supervacaneum opus; *Id.* - Hofnung einem machen, falsa spe producere aliquem; *Id.* b) - seyn, - ist die Arbeit, in irritum cadit labor; *Tac.* - das Gericht, Urteil, irritum est judicium; *Cic.* - sind die Versprächungen, irrita cadunt promissa; *Liv.* worin nichts vergebliches ist, in quo nihil supervacuum est; *Cic.* c) machen, daß etwas vergeblich sey, irritum facere aliquid; *Cic.* 2) das vergeben kann werden, remissibilis; *Eccl.* ignoscibilis. *Gell.*

vergeblich, *Adv.* frustra. s. vergebens.

vergeblichkeit, die, vanitas; inanitas. *Cic.*

vergebung, die, remissio; gratia; - erlangen, veniam culpæ ab aliquo impetrare; *Cic.* - widerfahren laßen, gratiam delicti facere; *Sall.* veniam alicui dare, *Plaut.* tribuere; *Cic.* - einen darum bitten, veniam ab aliquo petere. *Id.*

vergehen, zu Grunde gehen, perire; dispergire; tabescere; evanescere; interire; exolescere; - gänzlich, exarescere, ut vix jam appareat; *Cic.* - in seinem Elende, tabescere in sua calamitate; *Cic.* - vor Alter, vetustate evanescere; *Id.* - vor Elend, tabescere dolore & miseria; *Ter.* - vor Mühseligkeit und Krankheit, molestiis & morbis; *Cic.* ihr Andenken ist vergangen, memoria ipsorum obscurata est & evanuit; *Id.* die Kraft ist vergangen, abiit vis illa; *Liv.* da der Stamm des Volks noch nicht vergangen war, nondum exoleta stirpe gentis; *Id.* das Andenken war noch nicht vergangen, nondum exoleverat memoria rei; *Curt.* bis sie mit der Zeit vergiengen, donec tempore & spatio vanescerent; *Tac.* 2) abnehmen, aufhören, - die Augen vergehen, oculi succumbunt; *Plin.* die Lust zu spielen ist noch nicht vergangen, nondum est talos mittere lassa manus; *Prop.* die Krankheit vergehet, abscedit ægritudo; *Plaut.* - der Schmerz, dolor remittit; *Cic.* b) vergehen laßen, - sich die Sorge, curam mittere de pectore; *Virg.* 3) verflüßen, - die Zeit vergehet, tempus præterit, abit, *Cic.* defluit; *Sall.* • in der Stille, an-

anni labuntur tacito passu; *Ovid*. 4) - sich, falli; errare; in errorem rapi; errore capi; temere procedere; *Cic.* er hat sich frevent-lich in der Frechheit, im Zorn vergangen, pro cessit eo insolentiae, *Plin. Sec.* ira *Liv.*

vergehen, das, error. s. Irtum, Fehler.

vergelten einem etwas mit etwas, rependere; retribuere, referre gratiam; demunerare, remunerari aliquem aliqua re; *Cic.* - einem ein Gleiches, remunerari aliquem munere simillimo; *Id.* - gleiches mit gleichem, paria paribus, adversa contrariis referre; *Id.* - das Unrecht, reponere injuriam; *Sen.* - die Wohlthaten, beneficiis respondere; beneficium reddere, solvere, remunerare; *Cic.* ich will es ihm anderswo vergelten, reponemus illi alibi; *Id.* b) es vergolten bekommen, pretium ferre. *Ter.*

vergelter, der, remunerator; retributor. *Salvian.*

vergeltung, die, remuneratio; compensatio; hostimentum; gratiae relatio; *Sen.* relatio; *Quint.* - des Bösen, der Rache, ultio; talio; *Cic.* - des Guten, remuneratio benevolentiae; *Id.* relatio meritorum; *Quint.* nichts ist angenehmer, als die Vergeltung der Freundschaft und Dienstfertigkeit, nihil est remuneratione beneficiorum, nihil vicissitudine studiorum officiorumque jucundius; *Cic.* - thun, pretium solvere, dare; vicem reddere alicui; *Plin.* - gleiche, par pari dare hostimentum; *Plaut.* zur Vergeltung hat er nichts übrig, als den guten Willen, ad remunerandum nihil suppetit praeter voluntatem. *Cic.*

vergesellschaften sich mit einem, ad, in societatem alicujus accedere, se conferre; societatem cum aliquo facere; adjungere, praebere se alicui comitem. *Cic.*

vergesellschaftet, consociatus; - mit einem, cum aliquo. *Cic.* s. vergesellschaften.

vergeßen, oblivisci; eine, einer Sache, aliquid abducere in oblivionem, oblivione conterere, obruere; memoriam alicujus rei deponere; amittere aliquid ex animo; ex memoria deponere, oblivione tegere; dediscere & oblivisci; venire in oblivionem rei alicujus; memoriam rei alicujus oblivione delere; dare aliquid oblivioni; memoriam alicujus rei expellere; delere aliquid ex memoria; *Cic.* dememinisse rei; *Mart.* - seiner Gewohnheit, oblivisci consuetudinis & instituti sui; *Cic.* - nichts als das Unrecht, oblivisci nihil nisi injurias; *Id.* - über dem Saufen seines Herrn Befehl, ebibere imperium heri; *Plaut.* - habe ich es schändlich, turpiter id praeterii; *Id.* - völlig, totum id effluxerat; *Id.* - zu sagen, an dich darum zu schreiben, oblitus sum, *Plaut.* fugit me dicere, de eo ad te antea scribere; *Cic.* - habe ich die Sache, oblivio ejus rei me cepit, memoriam delevit; res ex animo excidit, effluxit; - hat man das, excessit id memoria; *Liv.* - auf ihn, exiit is memoria; *Id.* - hat man die Sache wegen Länge der Zeit, vetustate memoria ejus rei abiit; *Id.* hat man es, daß er solches gethan, eum hoc fecisse, memoria cessit; *Id.* - haben sie es, ejus rei memoria abolevit illis; *Id.* - hat man den vorigen Krieg noch nicht, nondum oblitterata belli superioris memoria est; *Id.* b) etwas nicht vergeßen, memoria aliquid tenere, retinere, custodire; memoriam rei retinere, servare, conservare; *Cic.* - wird man dieses nicht, quae delebit oblivio? *Id.* c) vergessen werden, in oblivionem conjici, ire, *Sen.* adduci, venire; memoria cedere; memoria hominum dilabi. *Cic.*

vergeßen, das da vergeßen ist, oblivione deletus; *Cic.* cujus memori jam abolevit; *Liv.* entfernte und längst vergeßne Zeiten, tempora ultima & jam oblitterata; *Quint.* b) - seyn, in oblivione jacere; in oblivionem adductum esse; *Cic.* - ganz und gar, effluxisse totum; *Id.* - bei einem seyn, effluxisse ex animo alicujus; *Id.* - ist er bei jedermann, memoria ejus ex animo omnium exolevit; *Curt.* s. vergeßen, 2) der etwas leicht vergißt, obliviosus. *Cic.* s. vergeßlich.

vergeßenheit, die, oblivio; - ewige, stete, perpetua; sempiterna; *Cic.* - freiwillige, voluntaria; *Id.* - geringe, exigua; *Id.* etwas in Vergeßenheit stellen, in oblivionem aliquid adducere; oblivione aliquid conterere, obruere, tegere; memoriam rei delere, exstinguere, tollere, abjicere; e memonia aliquid evellere; *Id.* memoriam rei expellere, *Caes.* adimere; *Plin.* oblivioni aliquid dare; *Liv.* etwas nicht in Vergeßenheit kommen laßen, memoriam rei conservare, servare, retinere; usurpare; *Cic.* seine Thaten werden niemals in Vergeßenheit kommen, nulla ejus factorum posteritatem inobscurabit oblivio; *Id.* - einen davon befreien, vindicare aliquem ab oblivione; *Id.* 2) Ungeschiklichkeit etwas zu merken, memoria debilis.

vergeßlich, obliviosus; immemor; *Cic.* - alter Mann, obliviosus senex; *Id.* b) - gleich werden, devenire extemplo obliviosum. *Plaut.*

vergeßlichkeit, die, oblivium; *Ovid.* obliviositas.

*vergeuden, prodigere; - ein großes Gut in kurzer Zeit, prodigere ingentes opes brevi spatio. *Suet.* s. verschwenden.

*vergeudet, profusus. *Cic.* s. verschwendet.

*vergeudung, die, prodigentia. *Tac.* s. verschwendung.

*vergewaltigen einen, violenter agere cum aliquo. *Cic.*

*vergewaltigung, die, violantia. *Cic.*

*vergewißern einen von etwas, certiorem facere aliquem de aliqua re; *Cic.* confirmare aliquid alicui; - von seinen Anschlägen, certiorem facere de suis consiliis, *Id.* sui consilii; - was einer von deßen Dingen ausgerichtet, certiorem facere quid quis de mandatis ejus egerit; *Cic.* - daß einer gestorben, confirmare mortuum esse.

*vergewißert, certior factus. *Cic.* s. vergewißern.

vergiften etwas, venenum affundere aliquid; *Tac.* venenare aliquid; *Hor.* inficere veneno aliquid; venena spargere; *Cic.* - das Essen, venenum indere cibo, potioni; *Suet.* - einen Pfeil, veneno imbuere sagittam; *Cic.* - die Schwerder, veneno tingere gladios. *Curt.*

vergifter, der, veneficus; *Cic.* - sehr arger, triveneficus. *Plaut.*

vergiftet, venenatus; veneno tinctus; *Curt.* - Geschenk, venenatum munus; *Cic.* - Gewehr, venenatum telum; venenatæ sagittæ. *Id.* s. vergiften.

vergiftung, die, veneficium.

vergiß mein nicht, das, ein Kraut, chamædrys. *Plin.*

vergittern, aliquid cancellare; clathrare; *Col.* cancellos circumdare alicui rei; cancellis circumscribere aliquid. *Cic.*

vergittert, clathratus. *Col.* s. vergittern.

verglasen, vitro obducere.

*verglasuren, aliquid stagnare; incrustare.

vergleich, der, conventum; conventus, us; pactum; pactio; conditio; - gütlicher, compositio; *Cic.* - zwischen zwoen kriegenden Parteien, induciæ; cessatio pugnæ pactitia: *Gell.* b) - anbieten, conditionem offerre; *Cic.* - einen unbilligen annehmen, iniquam conditionem accipere; *Quint.* - eingehen, ad pactionem venire, *Cic.* adire; *Plaut.* - nicht eingehen wollen, conditionem recusare, repudiare, respuere; a conditione fugere; *Cic.* - halten, pactum servare, præstare; pacto, conventis, conditione stare, manere; *Id.* - nicht, a conditione recedere; *Id.* exuere pacta; *Tac.* - treffen wegen einer Sache, cum aliquo de aliqua re pacisci, conficere, explicare, transigere atque decidere, componere, depacisci; pactionem facere, conflare, conficere; *Id.* - der ganzen Sache wegen, de tota lite pactionem facere; *Id.* - getroffen haben, constitutum habere aliquid cum aliquo; *Id.* - umstoßen, pactionem perturbare; *Id.* c) des Vergleichs wegen Gesandten schicken, legatos de compositione mittere; *Cæs.* d) dem Vergleich nach einen verlaßen, ex pacto & conventu discedere ab aliquo; *Cic.* e) - sich darein einlaßen, ad conditionem descendere, accedere, venire; *Cic.* conditionem capere, *Plaut.* accipere; conditione uti; *Cic.* f) die Sache ist zu keinem Vergleich gekommen, res ad pactionem non venit; *Id.* ich habe allezeit zum Frieden und Vergleich gerathen, pacis, concordiæ, compositionis auctor esse non destiti; *Id.* 2) Vergleichung, comparatio. s. Vergleichung.

vergleichen, comparare; conferre; contendere; æquiparare; facere comparationem rerum inter se; *Cic.* - sein Alter mit dem Alter eines tapfern Pferds, comparare equi fortis senectuti suam; *Cic.* - unsre Dinge mit fremden, conferre nostra cum externis; *Id.* - die Geseze, und sehen welches von beiden die Vorfahren angehe, contendere leges, considerando utra ad majores pertineat; *Id.* - Kleinigkeiten mit wigtigen Dingen, conferre parvis magna, cum maximis minima; *Id.* - beider Leben mit einander, utriusque vitam inter se conferre; *Id.* - Mann mit Mann und Zeit mit Zeiten, comparare hominem cum homine & tempus cum tempore; *Id.* - andere Thaten mit seinen, facere contentionem aliorum cum factis suis; *Id.* - seine Tugenden mit deinen, æquiparare virtutes suas ad tuas; *Plaut.* - die Ursachen, contendere caussas; *Cic.* - widerstreitende Dinge, conferre pugnantia, comparare contraria; *Id.* dieser ist mit ihm nicht zu vergleichen, ne comparandus quidem hic ad illum est; *Ter.* nihil hic ad illum; nullo modo cum ceteris comparandus vir; *Cic.* 2) gleich machen, æquare aliquid cum aliquo; *Id.* - sich einem, æquare se alicui; *Id.* - das Gewigt, den Preis der Edelsteine, æquare pondus, pretia excellentium margaritarum; *Plin.* 3) - sich, sich versöhnen, redire in amicitiam alicujus, *Liv.* in gratiam cum aliquo; *Cic.* 4) vereinigen, - einige mit einander, pacem inter aliquos facere; conciliare aliquos inter se; *Cic.* b) - sich, pacisci; convenire; transigere cum aliquo; *Id.* - um wenig Geld, pacisci paullula pecunia; *Plaut.* - sich gar wohl mit einem, optime convenire cum aliquo; *Cic.* - sie haben sich mit einander verglichen, convenit inter illos; *Id.* compacto rem agunt; de compacto res geritur; composita est fallacia; composito fit. *Plaut.*

vergleichlich, comparabilis. *Cic.*

vergleichs-Punkte, die, conditio; - anbieten, conditionem offerre, dare; *Cic.* - annehmen, ad conditionem accedere, descendere; conditionem sequi; conditione uti; *Id.* - verwerfen, conditionem recusare, repudiare, respuere. *Id.*

vergleichung, die, comparatio; contentio; collatio; - der Beweisthümer, collatio rationum; *Cic.* - wird unter den Nuzbarkeiten angestellet, comparatio utilitatum fieri solet; *Id.* - der Leute treffen, contentionem hominum facere; collatione uti; collationem facere; *Id.* in Vergleichung mit Beßern, in comparatione ad meliora; *Id.* 2) - streitiger Parteien, conciliatio; *Id.* - mit andern, reditu in gratiam.

vergleichungsweise, comparate. *Cic.*

verglichen, collatus; *Cic.* 2) conciliatus. *Id.* s. vergleichen.

vergnügen, genug thun, satisfacere alicui; explere animum alicujus; *Cic.* - einen völlig, überlei, satisfacere alicui cumulatissime; abunde; *Id.* - wohl, sehr, mirabiliter; mirifice; plane; præclare; sine satietate; vehementer; *Id.* - die Gläubiger, satisfacere creditoribus; satisfacere, quibus debemus; *Id.* - einen nicht mit seinem Wesen, non probare se alicui; *Plaut.* 2) belustigen einen, delectare aliquem; delectationem afferre alicui; voluptati alicui esse; voluptatem alicui dare, efficere, conciliare, afferre; voluptare aliquem afficere, perfundere; oblectare aliquem; pascere oculos, animum.

mumque exsaturare; *Cic.* afferre alicui oble-
ctamentum jucundissimum; *Tac.* - sehr, de-
lectare aliquem admodum, mire, magnope-
re, valde, vehementer, incredibiliter; *Cic.*
- alzusehr, plus nimis; *Hor.* b) - sich, de-
lectari; aliqua re, in aliqua re, aliqua re
oblectari; aliqua re duci & oblectari, pasci, dele-
ctari, perfrui; ex aliqua re voluptatem ca-
pere, sumere, accipere, percipere; *Cic.* -
an einem aufs beste, oblectare se cum aliquo
bellissime; *Id.* , an dem Ackerbau, agri cul-
tione se oblectare; *Id.* , an den Büchern,
oblectare se cum libellis; *Id.* , an der Hof-
nung, delectari spe; *Id.* , an den Musen, de-
lectare se cum musis. *Id.*

vergnügen, das, voluptas; delectatio; de
lectamentum; oblectatio; oblectamentum; so-
latium; jucunditas; - des Gemüts, oblecta-
tio animi requiesque curarum; *Cic.* - der
Kinder, inane delectamentum puerorum; *Id.*
- ein großes entstehet daher, ex eo fructus ju-
cunditatis est; *Id.* - ist alles, worüber wir
uns freuen, omne id, quo gaudemus, volu-
ptas est; *Id.* - das ist mein gröstes, hæc mea
præcipua voluptas est; *Curt.* b) des Ver-
gnügens beraubt werden, delectatione priva-
ri; *Cic.* eine Ruhe voll Vergnügen, quies
plena oblectationis; *Id.* c) - demselben nach-
gehen, relaxare animum & dare se jucundi-
tati; *Id.* d) - eines woher empfinden, vo-
luptatem e re aliqua capere, percipere, su-
mere; *Id.* - geben, voluptati esse; volupta-
tem efficere, conciliare; voluptate aliquem
afficere, perfundere; delectationem alicui af-
ferre; *Cic.* voluptatem dare; *Plaut.* der Tag
hat mir so viel Vergnügen gegeben, ille dies
mihi tantæ jucunditati fuit; *Cic.* - haben, habe-
re delectationem, aliquid in deliciis; *Id.* ob-
lectare se aliqua re; *Ter.* , in seiner Knecht-
schaft, habere oblectamentum & solatium ser-
vitutis; *Cic.* , kein anständiges von der Ge-
lehrsamkeit, non habere ingenuam oblectatio-
nem ex doctrina; *Id.* - woran man eines hat,
deliciæ; *Id.* - es in der Einsamkeit suchen,
solitudinem pro solatio petere; *Curt.* - freies
des Gemüts suchet man in den Künsten, libera
animi delectatio quæritur in artibus; *Cic.* e)
des Vergnügens halber etwas schreiben, studii
delectationisque caussa scribere aliquid; *Id.*
f) mit Vergnügen etwas lesen, cum volupta-
te legere; *Id.* g) - nach eines reden, loqui
ad voluptatem alicujus. *Id.*

vergnüglich, vergnügsam, continens; tempe-
rans; moderatus; paucis contentus; *Cic.* -
dergleichen Mann, vir frugi; *Id.* da die Kö-
nige so vergnügsam sind, müßen es vielmehr
andere seyn, quum reges tam sint continentes,
multo magis alios esse oportet. *Id.*

vergnüglichkeit, die, vergnügsamkeit, conti-
nentia; frugalitas; animi moderatio & æqui-
tas; *Cic.* b) - in Eßen und Trinken, continentia
in victu. *Id.*

vergnügt, zufrieden, contentus; - mit dem
Seinigen, contentus suo, suis rebus; *Cic.* b)
- seyn mit etwas, acquiescere aliqua re; *Id.*
- ist er damit, æqui bonique hoc facit; pro-
bat hoc; non adspernatur id; hujus rei eum
non pœnitet; *Id.* , mit seinem Zustande, sua
ipsi satis placent; *Sall.* vivit sua sorte con-
tentus; *Hor.* - ist er damit nicht, id non sa-
tis habet; *Cic.* 2) freudig, hilaris; lætus;
Id. b) - machen einen, afficere aliquem læti-
tia; *Id.* , sich einen vergnügten Tag, hilarum
diem sumere. *Ter.* s. frölich.

vergnügung, die, satisfactio; *Cic.* s. Genug-
thuung. 2) delectatio. *Id.* s. Vergnügen das.

vergölden, inaurare. *Cic.*

vergöldet, auratus. *Cic.* s. übergolden.

vergönnen, erlauben einem etwas, alicui
aliquid permittere, concedere, concedere &
largiri, concedere tribuereque, remittere,
dare; *Cic.* alicui facere permissionem, *Liv.*
copiam rei alicujus; *Cic.* - einem den Aufent-
halt zu Rom, sinere aliquem Romæ esse; *Id.*
, das Heiraten, perpeti aliquem ire in ma-
trimonium; *Plaut.* , was er bittet, alicui
concedere, quidquid petit; *Cic.* - einem
nicht Athem zu holen, non sinere aliquem re-
spirare; *Id.* , zu reden, facere alicui pote-
statem dicendi; *Id.* das kann man vergönnen,
ferri hoc potest; *Id.* sie vergönten es nicht,
widersezten sich aber auch nicht, ipsi neque
concedebant, neque valde repugnabant; *Id.*
er wäre nicht von mir gegangen, wenn ich es
nicht vergönt hätte, a me non discessisset,
nisi ego ei permisissem; *Id.* wer solte es dir
denn vergönnet haben, quis autem tibi dede-
rit? *Id.* 2) gönnen, non invidere alicui ali-
quid. *Id.* s. gönnen.

vergönnet, licitus; permissus; *Cic.* b) -
seyn, licere; fas esse; licitum esse; *Cic.* jus
potestatemque esse; *Gell.* - ist das dir, ea
tua potestas est; tibi potestas est hoc facien-
di; tibi locus & potestas est; *Cic.* , die gan-
ze Sache, tota potestas rei tua est; *Id.* c)
- nicht seyn, non fas esse; nefas esse; re-
ligionem esse; *Id.* jus non esse; *Gell.* in-
concessum esse alicui; *Quint.* d) - wird ihm
dergleichen nicht, ipsi non idem juris est. *Curt.*
s. vergönnen.

*vergönstigen, permittere. s. vergönnen.

vergönstigung, die, permissio; permissus,
us; concessio; concessum; - wo zu bleiben,
permissio mansionis; *Cic.* - zu urteilen, po-
testas judicandi; *Id.* - das Geld weg zu neh-
men, potestas auferendi pecuniam; *Id.* - auf
eines etwas anordnen, permissu alicujus sta-
tuere aliquid; *Id.* - auf algemeine einem et-
was zugestehen, dare aliquid alicui omnium
concessu; *Id.* - auf eines ruhen, quiescere
concessu & beneficio alicujus; *Id.* - durch
der Götter Vergönstigung, concessu & munere
deorum. *Id.*

vergöttern einen, aliquem referre inter deos,
collocare in concilio cœlestium, extollere ad
deos immortales, reponere in deorum immor-
talium cœtu ac numero, ad immortalitatem
religione & memoria consecrare, in cœ-
lum tollere; *Cic.* cœlestes honores dare ali-
cui; aliquem deum appellare, immortalita-
ti consecrare; *Curt.* describere aliquem in
deos; *Suet.* divinis honoribus cumulare ali-
quem;

quem; *Nep.* locare aliquem inter numina; *Tac.* aliquem cœlo sideribusque donare, divorum in cœtum referre, superorum referre in censum; *Arn.* in deorum cœtum aliquem collocare. *Lact.*

vergöttert, divus; consecratus; relatus inter deos. *Cic.* s. vergöttern.

vergötterung, die, consecratio; *Cic.* apotheosis.

vergolten, compensatus. *Cic.* s. vergelten.

vergoßen, profusus. *Cic.* s. vergüßen.

vergraben, defodere; infodere; *Nep.* - in die Erde, in terram defodere; *Liv.* - den Schaz unter dem Bette, thesaurum sub lecto defodere; *Cic.* 2) - seine Gaben, Pfund, Talente, laxare animum a laboribus. *Liv.*

vergraben, defossus. *Cic.* s. vergraben.

vergreiffen, unrecht greiffen, errare in prehendenda re aliqua; 2) - sich an einem, injicere alicui manum; *Curt.* facinus admittere in aliquem; *Cæs.* admovere alicui manum; *Cat.* , nur mit Worten, peccare intra verba; *Curt.* er hatte sich an dem Sejan vergriffen, intenderat manus Sejano; *Tac.* vergreif dich nicht, manum de tabula; *Cic.* b) - an den Aeltern, violare parentes; *Id.* c) - an der Majestät, majestatem minuere, *Id.* lædere; *Suet.* d) - an den Tempeln und Heiligtümern, ne sacris quidem abstinere; *Curt.* violare loca religiosa; *Cic.* e) , an sich selber, parere letum sibi manu. *Virg.*

vergrößern, aliquid amplificare, augere, adaugere, augere & amplificare; facere aliquid majus; augere, addere, accumulare; afferre incrementum rei; *Cic.* aliquid ampliare; *Suet.* exaggerare; *Col.* - sehr, aliquid multis partibus augere; *Cæs.* - den Argwohn, die Beschwerlichkeit, das Verbrechen, das Vermögen, augere suspicionem, molestiam, peccati atrocitatem, *Liv.* rem suam familiarem. *Cæs.* s. ermehren.

vergrößerer, der, amplificator rei alicujus. *Cic.*

vergrößert, auctus. *Cic.* s. vergrößern.

vergrößerung, die, amplificatio; exaggeratio. *Cic.* s. Vermehrung.

vergrößerungsglas, das, microscopium; macroscopium. *Mathem.*

vergülden, inaurare. s. vergolden.

vergünstigung, die, permissio. *Cic.* s. Vergönstigung.

vergüßen, profundere; fundere; effundere; - Blut , aus der Schale, fundere sanguinem e patera; *Cic.* , in dem Kriege, fundere multum sanguinis; *Curt.* , für das Vaterland, für die Freiheit, profundere sanguinem pro patria, pro libertate; *Cic.* - viele Thränen, effundere plurimas lacrimas; profundere vim lacrimarum; *Id.* bist du toll, du vergüßest den Wein, profundis vinum, quæ res te agitant; *Plaut.* b) - etwas mit Blei, plumbare aliquid. *Cat.*

vergüßung, die, profusio; *Plin.* effusio rei. *Cic.*

vergüten, restituere alicui aliquid. *Cic.* s. ersezen.

vergypsen, gypsare aliquid. *Col.*

verhälen, celare. s. verhelen.

verhaft, der, die, custodia; carcer; vincula, orum; *Cic.* - desselben entlaßen, e custodia emittere; *Id.* - darein bringen, nehmen, aliquem in custodiam dare, tradere, includere; *Cic.* - daraus loskommen, emitti e custodia & levari vinculis; *Id.* in dem Verhaft halten, in custodia aliquem tenere; *Id.* im Verhaft seyn, in custodia esse, haberi, *Id.* retineri. *Sall.* s. Gefängniß.

*verhaften, in vincula conjicere aliquem. *Cic.* s. gefangen nehmen, ingleichem Verhaft, Gefängniß.

*verhaftet, obnoxius alicui; *Cic.* b) - als Bürge, vadatus; *Id.* c) - einem mit Gelde, mit Schuld, seyn, esse in ære alicujus; ære alieno alicui obstrictum esse; *Id.* esse alicui obæratum. *Liv.*

verhaftung, die, reatus, us. *Quint.*

verhalten, retinere; reticere; *Cic.* - das Anvertrauete, die Wahrheit, commissa, veritatem retinere; *Cic.* s. verschweigen. 2) zurück halten, - den Athem, die Thränen, retinere spiritum, *Cels.* lacrimas; *Ovid.* 3) - sich, sich erweisen, , also gegen einem, gerere se ita adversus aliquem; *Cic.* , ehrlich, honeste se gerere; *Id.* , geduldig und unverdrossen, patientem & impigrum se præbere; *Id.* , hart gegen einen, tractare aliquem aspere; *Id.* , so wie vorhin, talem se hoc tempore præbere, qualem antea; *Id.* , streng gegen einen, præbere se alicui duriorem; *Id.* - sich tapfer, præbere se virum; *Id.* , im Unglück, præbere se hominem in malis; *Id.* - sich seinen Vorfahren gemäß, præbere se dignum majoribus; *Id.* s. erweisen sich, bezeigen sich. 4) - sich befinden, beschaffen seyn, die Sache verhält sich also, ita res se habet; *Liv.* - da sich dieses also verhält, quæ cum ita sint; *Cic.* 5) ein Verhalten haben, respondere alicui; *Id.* habere se; - als drei gegen sechse, habere se ut tria ad sex; *Math.* - sich in geziemender Gleichheit gegen einander, habere justas symmetriarum rationes; *Vitr.* die Breite verhält sich recht gegen die Länge, latus & pro modo longus est. *Plin. Sec.*

verhältniß, das, die, die Beschaffenheit, conditio; s. Beschaffenheit. 2) - gegen etwas, proportio; - billige, peræqua. *Cic.*

verhaltung, die, retentio; *Cic.* 2) - gute, res bene gesta. *Id.* s. Bezeigen das.

verhandeln, vendere aliquid; *Cic.* - nicht gar theuer, non ita magno; *Id.* - mit gutem Vortheile, præclare; quam optime. *Id.* s. verkaufen.

verhanden, præsto. *Cic.* s. vorhanden.

verhängen etwas, den Kopf, velare caput; *Cic.* - die Tempel mit Laub, fronde velare delubra deûm; *Virg.* 2) sinere, permittere aliquid; pati aliquid fieri. *Cic.* s. zulaßen.

verhänget, fatalis; *Cic.* fatatus; *Sall.* b) - von Gott, a Deo permissus; 2) mit verhängtem Zügel rennen, laxas dare habenas. *Virg.*

verhängter weise, fataliter. *Cic.*

verhängniß, das, fatum; fatorum vis; *Cic.* dei permissio; immortalis nutus; *Eccl.* - besonders, fatum singulare; *Cic.* - elendes, miserum funestumque; *Id.* - gütiges, benignum; *Juv.* - hartes, ferrea sors vitæ; - schädliches, fatum perniciosum; *Cic.* - schweres, grave; *Id.* - unveränderliches, non mutabile; *Stat.* - bleibt unveränderlich, fata immota manent; *Val.* wenn dein Verhängniß dich aufkommen läßt, si fatum tibi est, ex hoc morbo convalescere; *Cic.* wir wollen uns dem Verhängniß unterwerfen, quo fata trahunt retrahuntque sequemur. *Virg.* s. Schicksal.

verharren, perseverare; persistere; perstare; permanere; - auf seiner Meinung, in sententia perstare; *Cic.* - auf der alten, in sua veteri sententia perseverare & permanere; *Id.* - auf einerlei, in eadem sententia permanere; *Id.* - auf seinem Vorhaben, permanere in incepto; *Id.* - bei der Ernsthaftigkeit, perstare in gravitate; *Id.* - bei seinen alten Gedanken, permanere in pristinis sententiis de aliqua re; *Id.* - in seiner Gewogenheit gegen einen, in voluntate erga aliquem permanere; *Id.* - in den Lastern, perseverare in vitiis; *Id.* - beständig einen zu vertreten, perseverare constanter aliquem defendere; *Id.* er leugnet es und verharrt darauf, negat & in eo perstat. *Cic.*

verharrlich, perseverans. *Cic.* s. verharren.

verharrlich, *Adv.* perseveranter, - einen lieben, aliquem diligere. *Plin. Sec.*

verharrung, die, perseverantia; *Cic.* perseveratio; *Apul.* permansio; - stete auf einer Meinung, perpetua permansio in sententia. *Cic.*

*verharschen, inducere cicatricem; *Cels.* - die Wunde verharschet, cicatrix coit; *Plin.* vulnus in cicatricem convenit. *Symm.*

*verharscht, obductus; die verharschte Wunde wieder aufreißen, refricare cicatricem obductam. *Cic.*

verhärten, durescere; *Quint.* indurescere; *Cels.* obdurescere; callescere; occallescere; percallescere; obdurescere & percallescere; *Cic.* - in der Geduld, obdurescere in patientia; *Id.* - und alle Leutseligkeit ablegen, obdurescere & omnem humanitatem exuere; *Id.* - bin ich durch Geduld, longa patientia occalui; *Plin. Sec.* - zu neuem Übel, obduruit animus ad dolorem novum. *Cic.*

verhärtet, induratus. *Liv.* s. verhärten.

verhärtung, die, induratio. *Aur.*

verhaßt, invidiosus; odiosus; odio dignus; quem omnes oderunt; qui alicui odio est; invisus; qui in odio est apud alios; *Cic.* odium apud omnes adeptus; *Tac.* exosus alicui; *Gell.* b) sehr, perodiosus; *Cic.* c) - ein wenig, subodiosus; *Id.* d) - einen machen, invidiam alicui concitare, commovere, conflare, facere, parare, *Cic.* excitare, contrahere; *Curt.* in invidiam aliquem vocare, adducere; odium alicui excitare, creare, gignere, *Cic.* afferre; *Curt.* e) - machen sich, odium in se convertere, *Cic.* - bei allen den Seinigen, omnium suorum voluntates a se abalienare; *Cæs.* f) - seyn, in invidia esse; invidiam habere; ex invidia laborare; invidia premi, flagrare, conflagrare, redundare; in odio, odio esse, premi; *Cic.* - ist er mir sogar, daß, adeo mihi invisus est, ut; *Id.* - was hieran verhaßt ist, quæ in his invidiosa sunt; *Id.* je verschmitzter einer ist, je verhaßter ist er, quo quis callidior, eo invisior; *Id.* - Leute sind es, die einem ihre Dienste vorwerfen, odiosum genus hominum officia exprobrantium; *Id.* f) - werden, in odium, invidiam venire, incurrere, irruere; invidiam subire. *Id.*

verhaßt, invidiose; *Cic.* odiose. *Her.*

*verhätscheln, indulgentia corrumpere, depravare liberos; *Cic.* licentia deteriorem reddere aliquem.

*verhätschelung, die, nimia indulgentia; *Cic.* inepta lenitas patris & facilitas prava. *Ter.*

verhauen, detruncare; truncare; *Luc.* - die Bäume, arbores detruncare, *Varr.* decacuminare; *Col.* - einem den Weg, prohibere aliquem itinere; *Cic.* rescindere viam; *Sen. Tr.* b) - im Walde, præcisis arboribus vias claudere; *Veget.* c) sich selbst im Walde, concæde se munire. *Tac.*

verhauen, detruncatus; *Cic.* b) - Weg, via præcisis arboribus septa. *Veget.* s. verhauen.

*verhäuren, locare aliquid. s. vermieten.

*verhausen, rem familiarem perdere. *Plaut.* s. verschwenden.

*verhaust, conclamatus; desperatus; es ist verhaust damit, conclamatum est; *Ter.* res desperata est; actum est de re; *Cic.* res hæc occisa est. *Plaut.*

*verhausung, die, exitium. *Cic.*

verheeren, vastare; deurere depopularique; *Cic.* vastare, urere, trahere prædas; *Tac.* - alles weit und breit, populationem efficere effuse; *Liv.* - in der Sabiner Gebiete dermaßen, vastitatem tantam reddere in agro Sabino, ut; *Id.* - mit Feuer, mit Schwerd, mit Krieg, pervastare omnia ferro flammaque, omni clade belli; *Liv.* - das Angebaute, evastare culta bello; *Id.* - Italien mit Krieg, vastare Italiam bello; *Cic.* - ganze Königreiche, vastare & exinanire regna; *Id.* - ein Land, diripere & vastare regionem; vastitatem efficere regionis; *Id.* vastas solitudines facere ex regione; nudare populando agros; *Liv.* perpopulari regionem cædibus & incendiis; *Tac.* - eine Stadt, exscindere & evertere urbem; *Cic.* - der Feinde Städte, urere, vastare, rapere urbes hostium. *Tac.*

verheerer, der, populator; vastator. *Stat.*

verheererin, die, vastatrix. *Sen.*

verheert, vastatus. *Cic.* s. verheeren.

verheerung, die, vastatio; populatio; depopulatio; - auf dem Lande anrichten, depopulationem inferre agris; *Cic.* - etwas dafür schützen, defendere aliquid a vastatione. *Id.*

verhehlen, besser verhöhlen, einem etwas, celare aliquid aliquem; *Ter.* tegere, reticere aliquid; *Cic.* - die Nachstellungen vor einem,

celare aliquem de insidiis. *Nep.* s. verschweigen, verbergen.

verhehler, der, receptor; - der Diebe, latronum. *Cic.*

verhehlerin, die, receptrix furti. *Cic.*

verhehlung, die, dissimulatio. *Cic.* s. Verbergung, Verschweigung.

verheirаten, maritare; es riethen alle, man solte den Fürsten verheirаten, maritandum principem cuncti suadebant; *Tac.* b) - sich, subire connubia; *Claud.* • von Manspersonen, ducere uxorem; *Cic.* jungere secum aliquam matrimonio; *Curt.* • von Weibspersonen, nubere alicui; *Cic.* • mit einander, conjungere connubia; *Id.* connubere; *Apul.* c) - einem seine Tochter, alicui filiam collocare, *Cæs.* filiam in matrimonium; *Cic.* locare filiam matrimonio stabili & certo; filiam alicui connubio jungere, dare nuptum, *Cic.* locare nuptu, *Vitr.* dare in matrimonium, *Liv.* nuptui, *Col.* nuptum collocare, *Cæs.* alicui committere; *Ter.* • anständig, collocare filiam in conditionem ipsa dignam. *Id.*

verheiratet, nuptus; matrimonio junctus; *Cic.* conjugus; *Plin.* sociatus in matrimonium, cum aliquo per connubium; *Tac.* b) - seyn, Veneris militiam pati. *Plaut.* s. verheirаten.

verheiratung, die, connubium; matrimonium; nuptiæ, arum; *Cic.* b) - mit viel Weibern, polygamia. *Eccl.*

verheißen, promittere; polliceri; polliceri atque confirmare, atque deferre; profiteri, offerre, polliceri; spondere; promittere & spondere; promittere & in se recipere; *Id.* recipere & confirmare; *Cic.* - aufrichtig, polliceri, promittere bona fide; *Id.* - freiwillig, ultro; *Id.* - geschwind, celeriter; promte; *Id.* - gewiß, pro certo; *Id.* - gütig, benigne; liberalissime; prolixe; *Id.* - häufig, viel, cumulatissime; *Id.* ingentibus promissis aliquem onerare; *Liv.* - umsonst, gratis; *Id.* - daß man etwas thun wolle, se aliquid facturum promittere, recipere; *Cic.* - daß man alles beobachten wolle, promittere ac recipere se omnia sanctissime esse observaturum; *Id.* - daß man alles beitragen wolle, polliceri atque deferre, quidquid ad rem conficiendam quis potest; *Id.* - nichts von seinem Vermögen, polliceri nihil de opibus suis; *Id.* - Belohnungen und Ehre, spondere alicui honores & præmia; *Id.* - seine Dienste, profiteri atque polliceri officium; *Cic.* ich habe ihm auf seine Bitte alles verheißen, omnia ei petenti recepi & ultro pollicitus sum. *Id.* s. versprechen.

verheißer, der, promissor. *Hor.* s. versprecher.

verheißung, die, promissio rei; pollicitatio; promissum; *Cic.* - halten, facere promissa; promissis stare; munus promissi confi ere; promisso satisfacere; promissum solvere, servare, exsolvere, persolvere, patrare, *Cic.* perpetrare; *Sall.* - große thun, promissis ingentibus onerare aliquem; *Liv.* - gethan haben, promisso teneri; *Cic.* - auf eines lauern, promissis alicujus pendere; *Id.* - dadurch einen zu etwas antreiben, promissis aliquem impellere; *Sall.* - einen herumziehen, inani promisso ludere aliquem. *Ovid.*

verhelfen, juvare; adjuvare; - zu etwas, adjuvare in re aliqua consequenda; *Id.* - zu einem glückseligen Leben, juvare ad beatam vitam; *Id.* b) - einem zu Ehren, promovere aliquem ad honores; *Suet.* ad honorem dignitatemque aliquem perducere, tollere; *Cic.* - einen zum Burgermeisteramte, provehere aliquem ad consulatum; *Vell.* - einem zur Krone, conciliare alicui regnum. *Cæs.*

*verhergen, vastare. s. verheeren.

verherrlichen, aliquem glorificare, *Drepan.* in gloria ponere, gloria afficere; *Cic.* clarificare aliquid. *Plin.*

verheuraten, verheyraten, s. verheirаten.

verhetzen, instigare; discordiam concitare; *Cic.* - einen zum Kriege, aliquem in arma concitare; *Ovid.* - einen auf einen, instigare aliquem in alterum; *Liv.* lites alicui concire; *Plaut.* b) verhetzt werden, instigari sermonibus alicujus. *Col.*

verhetzer, der, instigator.

verhetzerin, die, instigatrix. *Tac.*

verhetzt, instigatus. *Cic.* s. verhetzen.

verhetzung, die, instigatio. *Her.*

verhinderer, der, interpellator; intercessor. *Cic.*

verhinderin, die, interpellatrix. *Hier.*

verhinderlich, qui impedimento est; *Cic.* b) - einem seyn, esse alicui impedimento. *Id.* s. verhindern.

verhindern, impedire; perturbare atque impedire; perimere; prohibere; interpellare; præpedire; reprimere; præcludere; arcere; refrenare; distinere aliquid; rei officere, impedimento esse, impedimentum afferre, *Cic.* obviam ire, obsepire viam, *Liv.* invehere moram, *Curt.* præpedimentum objicere; *Plaut.* - eines Bestes, remorari alicujus commodum; *Ter.* officere atque obstare commodis alicujus; labefactare atque oppugnare commoda; *Cic.* - eines Einfälle, demorari alicujus irruptiones; *Cæs.* - den Frieden, distinere pacem cum aliquo; *Cic.* - die Hochzeit, disturbare nuptias; *Id.* - das Licht, officere luminibus; *Id.* - Mord und Todschlag an vielen Orten, multis locis cædes reprimere; *Id.* - eines Raserei, furori alicujus materiam subtrahere; *Id.* - eines Reise, impedire alicujus iter; *Id.* - die Schiffahrt, præcludere maritimos cursus; *Id.* - eines Unternehmungen, obviam ire cœptis alicujus; *Liv.* - eines Zurückkunft, perimere reditum alicujus; *Cic.* - einen am weitern Fortgange, arcere aliquem progressu; *Id.* - nicht am Gebrauch deßen, was man will, nunquam interpellare aliquem, quin utatur, quibus vult; *Id.* - an der Reise, prohibere proficisci; *Id.* - einen an Verwaltung des gemeinen Wesens, interpellare aliquem, quo minus commode administret rempublicam; *Id.* - an der Zurückkunft, refrenare aliquem a reditu; *Id.* das Alter verhindert uns nicht unsre Neigungen zu behalten, nec ætas impedit quo minus studia teneamus; *Id.* die Thränen verhindern zu reden, lacrimæ dolorque impediunt loqui; *Ovid.*

Ovid. lacrimæ linguam sepiunt; *Afran.* es verhinderte sie ein großer Fluß, distinebat eos maximum flumen. *Cæs.*

verhindert, impeditus; - durch Krankheit, præpeditus morbo. *Cic.* s. verhindern.

verhinderung, die, impedimentum; impeditio; interclusio; *Cic.* præpedimentum; *Plaut.* - aus dem Wege räumen, quæ obstant & impediunt removere; *Cic.* - der Natur überwinden, impedimenta naturæ superare; *Id.* - einem verursachen, machen, impedimento alicui esse; impedimentum alicui inferre; *Id.* alicui præpedimentum objicere, remoram facere; *Plaut.* frei von aller Verhinderung der Sorge, liber ab omni impeditione curarum. *Cic.*

verhoffen, sperare aliquid. *Cic.* s. hoffen.

verhoffen, das, spes; *Cic.* b) wider Verhoffen, præter spem; præter opinionem. *Id.*

verhoffentlich, uti spero; quemadmodum spero; ut spes est; *Cic.* - will ich dich bald zu sehen bekommen, uti spero, propediem te videbo; *Id.* verhoffentlich hab ich dir meine Sache dargethan, spero, me tibi rem meam probasse. *Id.*

verhoft, speratus. *Cic.* s. verhoffen.

verhöhlen, celare. s. verhehlen.

verhöhnen einen, cavillari, irridere, ludificare aliquem; illudere alicui; *Cic.* ludibrio habere, eludere aliquem. *Liv.* s. aushöhnen, höhnen, spotten.

verhöhner, der, irrisor. *Cic.* s. Spötter.

verhöhnet, irrisus. *Cic.* s. verhöhnen, spotten.

verhöhnung, die, cavillatio; irrisio. *Cic.* s. Spott.

verhör, die, examinatio; *Ulp.* - anstellen, caussam cognoscere; *Cic.* - der Zeugen, testes examinare, quærere; *Id.* bei der Verhör die Aufsicht haben, quæstioni præesse; *Cic.* zur Verhör einen ziehen, postulare aliquem in quæstionem.

verhören, audire aliquem; *Cic.* - die Zeugen, examinare testes; *Ict.* 2) nicht hören, prætermittere aliquid; ich habe das verhöret, aures hoc meas præteriit. *Cic.*

verhört, auditus. *Cic.* 2) quod aures præteriit.

verhörung, die, audientia. *Cic.* s. Verhör.

verhüllen, velare; - den Kopf, caput velare, obnubere, obvolvere, *Cic.* adoperire; *Liv.* - mit den Kleidern, præligare caput vestibus. *Petr.*

verhült, velatus; - mit verhültem Kopfe, capite velato, adoperto, *Liv.* obvoluto. *Cic.* s. verhüllen.

verhüllung, die, obnuptio; obvolutio. *Cic.*

verhungern, fame enecari, *Cic.* confici, *Plin.* jugulari, absumi, *Liv.* perire; *Plaut.* inedia necari; per inediam e vita discedere; *Cic.* inedia solvi; *Petr.* fame extabescere. *Suet.*

verhungert, den sehr hungert, famelicus; *Plaut.* 2) durch Hunger umgekommen, fame enectus. *Cic.* s. verhungern.

*verhunzeln, admutilare; *Plaut.* mutilare; *Ter.* corrumpere. *Cic.*

verhuren, expatrare; *Cat.* - das Geld, aurum effutuere, *Suet.* cum meretricibus consumere.

verhurt, der gern huret, rebus Venereis deditus; *Cic.* in Venerem pronus; stuprosus; - Gemüt, stuprosa mens; *Val. Max.* b) - ist er, flagrant apud illum vitia libidinum; *Cic.* 2) mit Huren durchgebracht, cum meretricibus consumtus. s. verhuren.

verhüten, cavere; præcavere; præcavere & providere aliquid; *Cic.* - was durch Rath verhütet werden kann, cavere, quæ consilio provideri possunt. *Id.*

verhütung, die, præcautio. *Cic.*

verjähren, præscribi; *Ict.* usucapi; - kann die Erbschaft, usucapi potest hereditas. *Cic.*

verjährung, die, præscriptio; *Ict.* usucapio. *Cic.*

verjagen, fugare; expellere; ejicere; exturbare; detrudere; exigere; - einen von seinem Orte, aliquem suo loco exigere; ex loco, de loco detrudere; *Cic.* - aus der Stadt, ex urbe aliquem expellere, ejicere, exturbare, exterminare; *Id.* - von Haus und Hof, evolvere aliquem bonis. *Id.* s. vertreiben.

verjager, der, exactor; expulsor; *Cic.* - der Könige, exactor regum. *Liv.*

verjagerin, die, fugatrix; *Tert.* expultrix. *Cic.*

verjagt, expulsus. *Cic.* s. verjagen.

verjagung, die, expulsio; ejectio; *Cic.* exactio. *Liv.*

†verificiren, confirmare aliquid; probare aliquid. *Cic.* s. beweisen.

verirren sich, aberrare; - in der Rede, verbo; *Plin.* b) - vom Wege, deflectere de via; *Cic.* deerrare itinere. *Quint.*

verirrung, die, deerratio; aberratio. *Cic.*

verjüngern, renovellare; *Col.* renovare; *Cic.* s. erneuern. b) - sich, juvenescere; revivescere; *Cic.* exuere senectutem; *Plin.* die Schlangen verjüngen sich, angues nitidi vernant. *Plin.*

verjüngerung, die, vernatio. *Plin.*

verkappen, obvelare. *Cic.* s. verhüllen.

verkapt, obnuptus. *Cic.* s. verhült.

verkauf, der, venditio. *Cic.* s. Verkaufung.

verkaufen, vendere; divendere; *Liv.* venditare; distrahere; *Suet.* alienare; *Plaut.* - etwas theuer, vendere aliquid quam plurimo, alicui grandi pecunia; *Cic.* - nicht gar zu theuer, non ita magno; *Id.* - nicht theurer als die andern, non pluris, quam ceteri; *Id.* - sehr gut, theuer, quam optime; *Id.* pulcre; *Plaut.* - doppelt theuer, duplo; *Quint.* - um baares Geld, præsenti pecunia; *Plaut.* - wohlfeil, mit Schaden, male; pretio parvo; *Cic.* - alle Güter, divendere omnia bona; *Liv.* - eine Magd auf dem Markte, venditare ancillam in foro; *Suet.* - seine Stimme, vendere suffragia; *Juv.* - das Volk zu Sklaven, vendere populum sub corona; *Cæs.* b) - etwas nicht wohl können, non ita commode posse vendere; *Cic.* c) - wollen, venditare; *Plin. Sec.* d) zu verkaufen haben, habere aliquid

quid venale; *Cic.* e) - seyn, venire; *Id.* venum ire. *Tac.*

verkäufer, der, venditor. *Cic.*

verkäuferin, die, venditrix. *Ulp.*

verkäuflich, vendibilis; promercalis. *Cic.*

verkauft, venditus. *Cic.* s. verkaufen.

verkaufung, die, venditio; distractio; *Ulp.* - betrügliche, venditio fraudulenta; *Cic.* - der Güter, bonorum. *Id.*

*verkehr, der, mercatura; seinen Verkehr mit etwas haben, rem quærere mercaturis faciendis. *Cic.*

verkehren, pervertere; invertere; convertere; torquere; - die Augen, pervertere oculos; *Cic.* - die Ordnung, invertere ordinem; *Id.* - das Recht, torquere jus; *Id.* - alle göttliche und menschliche Rechte, pervertere omnia divina humanaque jura; *Id.* - die Worte, invertere verba; *Id.* 2) übel auslegen, depravare aliquid; *Plaut.* 3) die Waaren, merces vendere. s. verkaufen.

verkehrer, der, contortor.

verkehrt, perversus; pravus; pravus & perversus; inversus; præposterus; depravatus; - Anschläge, præpostera consilia; *Cic.* - Glückwunsch, præpostera gratulatiō; *Id.* was kann verkehrters gesagt werden, quid perversius dici potest? *Id.* wie er alzeit verkehrt war, fieng er von dem Balbus an, ut semper erat præposterus & perversus, a Balbo incipit; *Id.* auf eine verkehrte Art etwas machen, perverso more aliquid facere; *Id.* b) gotlos, verkehrtes Wesen, Sinn, perversitas; pravitas; improbitas perversitasque; *Id.* wie kann einer so verkehrten Sinnes seyn, quæ est in homine tanta perversitas; *Id.* - eines mit großer Gedult ertragen, perversitatem alicujus quam humanissime ferre. *Id.*

verkehrt, *Adv.* perverse; præpostere; perperam; - die Dinge einrichten, perperam res constituere; *Cic.* - mit einem handeln, perperam facere; præpostere agere cum aliquo; *Id.* - die Wohlthaten der Götter misbrauchen, perverse uti beneficio deorum; *Id.* - reden, perverse dicere. *Id.*

verkehrtheit, die, perversitas; - unglaubliche, incredibilis hominum perversitas. *Cic.*

verkehrung, die, perversio; inversio; *Cic.* b) - der Worte, cavillatio; *Id.* c) - mit Gelde, versura; * machen, versuram facere. *Id.* s. Verkehr.

*verkeilen, cuneare; cuneis adactis firmare aliquid; - etwas im Holze, cuneare aliquid in ligno. *Plin.*

verkennen, falso credere aliquem.

*verkerben, rimas explere. *Cic.*

verketzern, hæreseos insimulare aliquem. *Eccl.*

*verkippen, præfringere aliquid; *Liv.* - die Bäume, decacuminare arbores. *Col.*

verklagen einen, außergerichtlich, accusare aliquem; - wegen seiner Faulheit, inertiam alicujus; *Cic.* du verklagst mich deswegen, accusas id me; *Plaut.* 2) vor Gerichte, litem alicui intendere; *Cic.* diem dicere alicui; vocare aliquem in judicium; *Id.* alicujus rei aliquem arcessere; *Suet.* reum agere; *Tac.* alicui dicam impingere; *Ter.* - bei den Burgermeistern, apud consules aliquem postulare; *Tac.* - wegen vieler und garstigen Dinge, aliquem multa fœdaque incusare; *Tac.* - wegen Diebstals, furti actionem alicui intendere; furti deferre aliquem; *Cic.* - wegen Vatermords, de parricidio deferre nomen alicujus; *Id.* - wegen beleidigter Majestät, postulare aliquem majestatis; *Tac.* - wegen Verrätherei, inferre crimen proditionis alicui; arcessere aliquem crimine proditionis; *Cic.* appellare aliquem de proditione; *Liv.* - eines neuen Verbrechens halber, novo crimine postulare aliquem. *Tac.*

verklagt, reus; postulatus. *Cic.* s. verklagen.

verklagung, die, accusatio. *Cic.* s. Anklage, Klage.

verklammern, subscudibus firmare aliquid; *Vitr.* vinculis ferreis constringere. *Plin.*

verklären, clarificare. *Plin.* s. verherrlichen.

verkläret, clarificatus.

verklärung, die, clarificatio; b) - des Leibs, glorificatio corporis. *Tert.*

*verkleiben, incrustare. *Cat.*

*verkleibung, die, incrustatio. *Varr.*

verkleinerer, der, obtrectator; - der Wohlthat, beneficii. *Cic.*

verkleinerlich, contumeliosus. *Cic.* s. nachtheilig, schimpflich.

verkleinern, kleiner machen, minuere, diminuere, imminuere aliquid, aliquid de aliquo; *Cic.* 2) verleumden, obtrectare alicui; *Id.* verbis aliquem obterere; aliquid extenuare; *Id.* - eines Ansehen, elevare auctoritatem alicujus; *Liv.* - eines Lob, obtrectare laudibus alicujus, *Cic.* laudes alicujus; *Liv.* detrahere de fama alicujus; atterere alicujus famam; *Sall.* delibare de gloria alicujus; minuere gloriam; *Cic.* elevare famam alicujus; *Tac.* - eines Majestät, majestatem alicujus obterere; *Cic.* - Treue, de fide alicujus derogare. *Id.*

verkleinerung, die, diminutio; imminutio; extenuatio; *Cic.* 2) - mit Worten, obtrectatio; suggillatio. *Id.*

*verknötelt, innodatus. *Amm.*

verknüpfen sich einen womit, sibi aliquem aliqua re devincire, obstringere. *Cic.* s. verbinden.

verknüpft, devinctus. *Cic.*

verknüpfung, die, copulatio; connexio. *Cic.* s. Verbindung.

*verköstigen, nutrire aliquem; *Cic.* præbere alicui victum. s. beköstigen.

*verköstigung, die, nutritus, us. *Plin.* s. Ko .

verkriechen, latebras quærere; *Cic.* - unter etwas, subrepere sub aliquid; *Id.* 2) er muß sich gegen ihn verkriechen, nihil est ad eum; *Cic.* ne comparandus quidem ad illum est. *Ter.*

verkrummen, incurvari; lumbifragium auferre. *Plaut.*

* verkümmerer, der, sequestrator. *Ict.*

* verkümmern, manum injicere rei alicui. *Cic.*

*verkümmerung, die, manus injectio. *Serv.*

verkündigen, alicui aliquid denunciare, indicare, prædicare, significare, annunciare; *Cic.* - vor jedermann, pronunciare aliquid pro suggestu; *Cæs.* - seinen Tod, denunciare alicui ultimam necessitatem. *Cic.*

verkündiger, der, annunciator; *Ter.* nunciator. *Arn.*

verkündigerin, die, annunciatrix.

verkündigung, die, denunciatio; indicium; significatio; *Cic.* b) Verkündigung Mariä, dies festus annunciationis Mariæ. *Eccl.*

*verkünsteln, nimia arte aliquid corrumpere.

verkürzen, aliquid breviare, *Quint.* decurtare, *Cic.* contrahere in arctum; circircumcidere, recidere, præcidere, *Cic.* truncare; *Col.* b) - sein Leben, fata sua abrumpere; *Virg.* c) - eine Rede, orationem circumcidere, amputare; *Plin. Sec.* d) - die Nächte, contrahere noctes; *Cic.* f) - ein Werk, opus recidere. *Vell.*

*verkütten, maltha firmare aliquid; conglutinare aliquid maltha.

verküttung, die, conglutinatio. *Cic.*

verlachen, irridere aliquem, *Ter.* in aliquem. *Cic.* f. auslachen.

verlacht, derisus. *Cic.*

verlachung, die, derisus, us; *Quint.* irrisio, irrisus, us; *Plin.* illusio. *Cic.*

verlag, der, sumtus; impensa; - thun zu etwas, sumtus impendere, dare, suggerere, suppeditare, ponere in re aliqua; impensam facere in aliquid. *Cic.* f. Kosten, Unkosten.

verlangen, desiderare; exspectare & desiderare; cupere; expetere; affectare; adspirare ad aliquid; desiderio alicujus rei teneri, angi, premi, æstuare, flagrare, inflagrare, exardere, oblanguere, tabescere; ex desiderio rei laborare; studio alicujus rei teneri; studio inflammato rapi ad aliquid; rei alicujus cupiditate teneri, ardere, flagrare; cupiditatem rei habere; concupiscere, avere, appetere aliquid; imminere ad aliquid; *Cic.* - gänzlich, desiderare prorsus; *Cic.* - sehr, magnopere; valde; vehementer; *Id.* - ein wenig, mediocriter; paullisper; *Id.* - etwas zu wißen, cupere, scire aliquid; *Id.* - sehr, alles mit einem zu überlegen, discupere omnia intima conferre cum aliquo; *Id.* - daß sein Ruhm vermehrt werde, gloriam suam aliqua re augeri expetere; *Id.* es verlangt ihn, cupido incessit animum ejus, cepit eum, incessit eum, stimulat animum ejus. *Curt.*

verlangen, das, desiderium; exspectatio; - brennendes, desiderium ardentissimum; *Apul.* - großes, magnum; mirum; summum; *Cic.* - häftiges, gravissimum; *Id.* - langes, diuturnum; *Id.* - natürliches, naturale; *Col.* - - unglaubliches, incredibile; *Cic.* - nach einem nicht ausstehen können, desiderium alicujus ferre non posse; *Id.* - bekommen, desiderio incendi, moveri; *Id.* - erneuern durch Weinen, suo fletu desiderium alicujus renovare; *Id.* - fahren laßen, desiderium ponere; *Id.* - haben, aliquid cupere, desiderare, avere, discupere; desiderio rei teneri, angi, premi, flagrare, ardere; *Id.* - lange, diu in desiderio esse; *Id.* - großes, magno ex desiderio laborare; *Id.* - nach seinem Sohne haben, desiderium capere e filio; *Id.* - nach ihm hat er, desiderium ipsius eum tenet; *Id.* - großes haben alle nach dir, summa est tui exspectatio; summa in exspectatione es; *Id.* - ihn zu sehen, magna omnium eum visendi exspectatio est; *Id.* - betrübtes nach sich laßen, triste sui desiderium relinquere; *Id.* - machen, erregen, desiderium rei commovere; desiderio aliquem afficere; exspectationem rei alicui dare; *Id.* - stillen, desiderium lenire; *Id.* - verringern, desiderium minuere; *Id.* aus Verlangen ganz krank seyn, desiderio oblanguere; *Id.* - fast vergehen, sterben, desiderio tabescere, mori; *Id.* f. Begierde, Sehnsucht. 2) ein Liebkosungswort, lebe wohl, mein Verlangen, vale meum desiderium. *Cic.*

verlangt, desideratus. f. verlangen.

verlängern, prorogare, proferre, *Cic.* prolatare aliquid; *Liv.* - den Krieg, bellum prorogare, ducere. *Cic.*

verlängert, prorogatus. *Cic.* f. verlängern.

verlängerung, die, prorogatio; prolatio; productio; *Cic.* b) - des Termins, comperendinatio. *Ict.*

verlarven einen, persona induere aliquem; b) - sich, personam induere. *Quint.*

verlarvt, personatus. *Cic.*

*verlaß, der, pactum; compositum; b) dem Verlaß nach, ex pacto; *Cic.* composito; *Ter.* ex composito; *Liv.* de composito. *Apul.* f. Abrede.

verlaßen einen, etwas, aliquem relinquere, deserere, derelinquere, destituere; pro derelicto habere aliquid; deesse alicui; ab aliqua re desciscere, discedere, removere se, *Cic.* abire; *Liv.* segregare aliquem a se ac deserere; *Ter.* - einen in seinem Unglücke, deserere ac dejuvare aliquem in rebus adversis; *Plaut.* - einen, der um Hülfe bittet, deserere implorantem auxilium; *Cic.* - mit seinem Dienste, deesse alicui sua opera; *Id.* - und verrathen, deserere ac prodere aliquem; aliquem non solum relinquere, sed etiam prodere; *Id.* - alles, posthabere omnia; *Id.* - sein Amt, deserere susceptum officium; *Id.* abire a magistratu; *Liv.* - die Bürgschaft, deserere vadimonium; *Cic.* - den Feldbau, derelinquere arationes; *Id.* - die alte Gewohnheit, desciscere ab antiquorum ratione; *Id.* - Haus und Hof, profugere sedes suas; *Col.* - seine Kunst, removere se ab arte sua; *Cic.* - die Tugend, a virtute deficere; *Id.* die Landleute verlaßen ihre Güter, aratores deserunt agros; *Id.* du hast mich verlaßen, da ich das größte Verlangen nach deiner Tugend trug, sitientem me virtutis tuæ deseruisti & dereliquisti; *Id.* das Fieber hat ihn verlaßen, febris ex toto remittitur, intermittit, desinit; *Cels.* quartana discessit; a quartana febri relinquitur; *Cic.* - nicht, febris continuatur; *Cels.* ich will lieber sterben, als sie verlaßen, animam relinquam potius, quam illas deseram; *Ter.*

Ter. 2) - sich auf etwas, vertrauen, niti aliquo, in aliquo; niti & confidere aliqua re; *Cic.* aliquo fretum, fretum & munitum, fultum, *Cic.* ferocem esse; *Plaut.* - auf seine Gunst und Ansehen, niti & confidere gratia & auctoritate; *Cic.* - auf eines Freundschaft, fretum & munitum esse alicujus amicitia; *Id.* - auf seine Kräfte, ferocem esse suis viribus; *Liv.* - weder auf einen Ort noch Menschen, neque loco neque homini satis credere; *Sall.* - auf seine Sache, confidere suæ caussæ; *Cic.* - auf eines Treue und Klugheit, fide & sapientia alicujus fretum esse; *Cic.* - auf sein Vermögen, Macht, ferocem esse fortunis suis; *Acc.* fultum esse sua potentia; *Cic.* - auf seine Unschuld, subniti & fidere innocentiæ suæ; *Liv.* fretum esse innocentia; *Cic.* man verläßt sich auf dich, spes omnis in te est, residet, collocata, defixa est; *Id.* der sich auf sein Geschlecht verläßt, quem tenet fiducia generis; *Id.* - auf seine Stärke, audax viribus; *Virg.* ey auf wen hast du dich doch verlaßen, hem! quo fretus? *Ter.* auf den man sich verlaßen darf, in quo satis præsidii est; *Cic.* man darf sich auf ihn nicht recht verlaßen, minor ei fides habenda est; *Curt.* 3) hinterlaßen, - ein schönes Erbtheil seinem Sohne, filio suo satis amplum patrimonium relinquere; *Cic.* - einem im Testamente, heredem testamento relinquere; *Id.* er hat ihm ein kleines Stück Landes verlaßen, agri ei reliquit non magnum modum; *Ter.* 4) feil haben, habere aliquid venale; *Cic.* - Aecker, locare agros; *Plin. Sec.* Geld auf Zinsen verlassen, argentum locare fœnori; *Plaut.* 5) *verabreden, einen Verlaß nehmen, constituere cum aliquo; - wegen der Zurükkunft, communiter constituere de reditu; *ap. Cic.* es war unter ihnen so verlaßen, constitutum ex omnium sententia. *Cic.*

verlaßen, der da verlaßen ist, relictus; *Cic.* b) - bin ich, relictus mihi sum; *Plaut.* 2) Haus, so zu verlaßen ist, domus vacua. *Cic.* s. verlaßen.

verlaßenschaft, die, hereditas. *Cic.* s. Erbschaft.

*verlaßer, der, desertor. *Liv.*

*verlaßung, die, relictio; derelictio; desertio. *Cic.*

verlästern, calumniari. *Cic.* s. lästern.

verlästerung, die, convicium. *Cic.* s. Lästerung.

*verlaub, der, venia; *Cic.* s. Urlaub. b) mit Verlaub zu reden, salvo pudore; *Ovid.* pace vestra; *Ter.* pace tua dixisse velim. *Ovid.*

verlauf, der, decursus; *Cic.* b) - der Dinge, rerum ordo; *Id.* - erzehlen, rem omnem ordine narrare, enarrare, *Ter.* demonstrare; *Plaut.* rerum ordinem promere; *Cic.* c) - der Zeiten, temporum tractus. *Vell.*

verlaufen, decurrere; defluere; præterire; *Cic.* - die Zeit verlauft, tempus præterit, abit; *Id.* der Tag ist verlaufen, dies transiit; *Id.* 2) - einem den Weg, iter alicui intercludere; *Id.* - sich, diffugere; dilabi; devolare; sie verlaufen sich alle geschwind vor Furcht, metu perterriti omnes repente diffugiunt; *Id.* vergehet das Glück, verlaufen auch sie sich, simul ac fortuna dilapsa est, devolant omnes. *Id.*

verlaufener, der entlaufen ist, fugitivus; *Cic.* b) das vorbei gegangen, decursus; - Zeit, decursum spatium temporis; decursa ætas. *Id.* s. verlaufen.

verläugnen, negare; pernegare; abnegare; inficiari; inficias ire aliquid; - etwas platterdings, negare aliquid præcise; *Cic.* - stark, negitare aliquid; *Sall.* - mit einem Eide, abjurare aliquid; *Cic.* - den Glauben, abjurare sacra; ejurare religionem; s. abfallen. - vertrautes Geld, abnegare depositum; *Plin. Sec.* - was einem vorgeworfen wird, denegare objecta. *Tac.*

verläugner, der, inficiator; *Cic.* b) - des christlichen Glaubens, negator Christi. *Prud.*

verläugnerin, inficiatrix; - des Glaubens, placitæ fidei. *Prud.*

verläugnung, die, negatio; inficiatio; negatio & inficiatio facti. *Cic.*

*verlausen, scatere pediculis.

verlauten, sermonem esse; *Cic.* b) es verlautet, ajunt; ferunt; dicunt; *Id.* - daß er der Anstifter gewesen, perhibetur ille auctor fuisse; *Id.* es verlautet stark, multis sermo est; constante fama atque omnium sermone celebratur; omnium sermone percrebuit; vulgo jactatur; *Id.* es verlautet in ganz Asien, sermo est tota Asia; *Id.* es verlautet in der ganzen Stadt, tota urbe fama percrebuit; *Id.* c) - will es, rumor est non firmus; rumor serpit; *Id.* tenet fama; *Liv.* d) - sich laßen, præ se ferre aliquid; aperte aliquid ostendere, dicere, affirmare. *Cic.*

verlebt, vir exacta ætate, exactæ ætatis, summa senectute confectus; *Cic.* vir senectutis extremæ; *Tac.* decrepitus; *Ter.* annis & viribus defectissimus. *Col.* s. alt.

*verleckern, obligurire; - sein Vermögen, patrimonium. *Cic.* s. verfreßen.

*verledern, obsoletare; - ein Kleid, vestem. *Tert.*

verlegen, etwas an den unrechten Ort legen, reponere alieno loco; 2) versperren den Weg, intercludere iter alicui, *Cic.* aliquem itinere, iter alicujus demorari, *Cæs.* alicui auferre, alicujus occupare; *Curt.* - zu der Stadt, urbe aliquem intercludere; *Cæs.* 3) die Unkosten zu etwas hergeben, sumtus alicui suppeditare, suggerere; *Cic.* - ein Buch, suis sumtibus edere librum, excudendum curare; sumtus in librum excudendum facere.

verlegen, alt, obsoletus; *Cic.* situ corruptus; das ist verlegenes Zeug, nimis antiqua hæc & jam obsoleta sunt; *Id.* 2) bestürzt, zweifelhaft, perterritus; *Cic.* consternatus; *Cæs.* ich bin mehr verlegen, als ehedem, incertior sum multo, quam dudum. *Ter.*

verleger, der, qui sumtum in aliquid facit.

verlegt, interclusus; clausus; - Weg, aditus clausus, *Liv.* præseptus; *Cæs.* 2) verlegtes Buch, liber in publicum editus.

verlegung, die, sumtus; impensæ; *Cic.* - in deßen Verlegung ist das Buch herausgekommen, hujus sumtibus liber editus est foras.

* verleiden einem etwas, movere alicui fastidium rei; *Quint.* b) verleidet seyn, odiosum & molestum esse alicui. *Plaut.*

verleihen, leihen, mutuo dare; - Geld auf Zinsen, pecuniam collocare fœnore, fœnori dare; *Cic.* fœnus agitare; *Tac.* 2) geben, largiri; impertiri; - einem die Freiheit, largiri alicui libertatem; *Cic.* - Hülfe, ferre opem alicui; *Id.* wenn Gott die Gnade verleihet, Deo juvante; si Deus adjuvat, juvat; *Liv.* Deo propitiante; *Sid.* Dei benignitate; divina bonitate; *Cic.* dazu wird Gott seine Gnade verleihen, hæc Deus gubernabit. *Cic.*

verleiher, der, locator; *Plin.* - eines Pferds, equi; b) largitor. *Cic.*

verleiten, deducere; *Cic.* adducere; inducere; - einen zu etwas, adducere aliquem ad aliquid; *Nep.* - die Stadt zu einer höchstschädlichen Sache, inducere civitatem in rem perniciosissimam; *Cic.* ich habe ihn dazu verleitet, auctor id ipsi fui. *Ter.* s. verführen.

verleiter, der, suasor rei. *Cic.* s. Verführer.

verleitet, seductus. *Ter.* s. verführet.

verlernen, dediscere; oblivisci; desuefieri; - nach und nach, desuefieri minutatim; *Varr.* - etwas zu thun, aliquid facere dediscere & oblivisci; *Cic.* viel lernen und verlernen, multa discere & dediscere. *Id.*

verlernt, desuetus. *Liv.* s. verlernen.

verlernung, die, desuetudo. *Liv.*

verleschen, in der thätigen Bedeutung, exstinguere; delere; - mit dem Schwanze die Fußstapfen, cauda delere vestigia pedum; *Stat.* - das Kriegsfeuer, reliquias belli exstinguere; *Cic.* 2) in der leidenden Bedeutung, das Feuer verlöscht, ignis exstinguitur, moritur; *Curt.* es hat geschienen, die Sonne wolte verleschen, deficere sol hominibus & exstingui visus est. *Cic.*

verleschung, die, exstinctio.

verlesen, recitare; - einen Brief im Rathe, litteras in senatu. *Cic.*

verlesen, so da verlesen worden, recitatus. *Cic.*

verleumden, calumniari aliquem; *Cic.* detrahere de aliquo, de fama alicujus; falsa crimina jacere; obtrectare alicui, *Cic.* laudibus alicujus; crimina serere in aliquem; *Liv.* differre aliquem sermonibus. *Ter.*

verleumder, der, calumniator; obtrectator; maledicus. *Cic.*

verleumderin, die, calumniatrix.

verleumderisch, calumniosus; maledicus.

verleumdung, die, calumnia; obtrectatio; sermones iniqui. *Cic.*

verlezen, lædere; violare; - etwas, violare & imminuere aliquid; *Cic.* - einen auf irgend einige Art, violare aliquem quodam modo; *Id.* - Niemand mit Unrecht, lædere neminem injuste; *Id.* 2) verwunden, vulnerare; *Cic.* lacerare; - eines Hände mit Steinen, saxis manus alicujus lacerare. *Curt.* s. verwunden.

verlezlich, violabilis. *Ovid.*

verlezt, læsus. *Cic.* s. verlezen.

verlezung, die, violatio; *Liv.* læsio; vulneratio; sauciatio; *Cic.* - des ehrlichen Namens, vulneratio famæ. *Id.*

verlieben sich, in amorem alicujus effundi, *Curt.* incidere; amore capi; amorem rei suscipere. *Cic.*

verlieb nehmen, esse contentum re aliqua; æqui bonique consulere aliquid. *Cic.*

verliebt, amans; amori deditus; amore saucius; qui totus est in amore; qui amore captus est, ardet; *Cic.* b) - machen einen, amorem alicujus in se accendere; *Curt.* c) - seyn, amore ardere, flagrare; in amore esse; amore captum esse; in amore hærere apud aliquam; *Cic.* , gegen eine, deperire aliquam; *Ter.* , bis in den Tod, demoriri aliquam; *Plaut.* d) - werden, in amorem alicujus incidere. *Cic.*

verliegen, situ corrumpi; situm ducere. *Col.*

verliehen, concessus. *Cic.* s. verleihen.

verloben, despondere; - einem seine Tochter, alicui filiam despondere, *Plaut.* desponsare. *Cic.*

verlobt, desponsus; *Liv.* desponsatus. *Cic.*

verlobung, die, desponsatio. *Cic.*

verlöbniß, das, sponsalia, orum; - anstellen, sponsalia parare; *Juv.* - einem machen, præbere, facere sponsalia; *Cic.* nachdem bei öffentlichen Feierlichkeiten die Verlöbniß geschehen, inter publicum sollemne sponsalibus rite factis. *Liv.*

verlöbnißring, der, annulus pronubus. *Id.*

verlöbnißtag, der, sponsaliorum dies. *Suet.*

verlodern, decinerescere; - im Feuer, igni. *Tert.*

verlöschen, s. verleschen.

verlogen, mendax; fraudulentus & mendax; totus ex fraude & mendaciis compositus; vanus, perfidiosus, impius, totus ex fraude, mendaciis constans; *Cic.* - Menschen glaubt man nicht, wenn er schon die Wahrheit sagt, mendaci homini ne verum quidem credere solemus. *Id.*

verlohnen, den Lohn geben, tribuere mercedem laborum; *Cic.* operæ pretium solvere alicui; dare stipem alicui amicum; *Sen.* reddere pretium alicui; *Plaut.* meine Thorheit wird mir recht verlohnt, ergo pretium ob stultitiam fero; *Ter.* wenn die Mühe verlohnet würde, si operæ id pretium esset; *Curt.* 2) es verlohnt sich der Mühe, operæ pretium est; *Cic.* est aliquid; *Plaut.* , nicht, non tanti est. *Cic.*

verlohnung, die, remuneratio. *Cic.*

verloren, perditus; desperatus; *Cic.* - Sache, occisa res; *Plaut.* b) für verloren halten, pro derelicto habere; *Cic.* c) - etwas geben, de aliqua re desperare; *Cæs.* , seine Dinge, desperare suis fortunis; *Id.* , alles, diffidere suis rebus; *Id.* salutem, de

omni salute desperare; *Id.* 2) - Schildwache, postrema statio.

verlosen etwas, aliquid sorti committere; revocare rem ad sortem; dejicere in aliquid sortem. *Liv.*

verlosung, die, sortitio; - der Provinzen, provinciarum; *Cic.* - anstellen, sortitionem facere. *Id.*

*verlöten, ferruminare, malthare aliquid. *Plin.*

*verlötung, die, ferruminatio. *Ict.*

verludern, diffluere luxuria; *Cic.* - sein Vermögen, luxuriose consumere opes.

verludert, luxu perditus; diffluens luxuria; asotus; *Cic.* luxu fluens *Liv.*

verlüren, amittere, perdere aliquid; facere rei jacturam; re orbari, privari; *Cic.* - im Spiele, aliquid in alea perdere; *Id.* - etwas das man schon in Händen hat, amittere rem de manibus, *Cic.* e manibus; *Liv.* - seine Arbeit, perdere laborem ac tempora, *Quint.* oleum & operam; *Cic.* - das eine Aug, capi altero oculo; *Liv.* - seine Ehre, naufragium facere gloriæ; *Cic.* - die Flotte, amittere ac perdere classem; *Id.* - die Gelegenheit, amittere occasionem; *Id.* - die Gunst, effundere gratiam; *Id.* - das Leben durch seine Hartnäckigkeit, amittere vitam pertinacia sua; *Cic.* - rechtschafne Leute, orbari claris viris; *Id.* - den Proceß, amittere litem; perdere caussam; cadere caussa; concidere in caussa; *Id.* - die Schlacht, vinci; *Id.* succumbere hosti; discedere inferiorem; *Nep.* - einen Sohn, nachdem er schon große Dinge gethan, amittere filium magnis rebus gestis; *Cic.* - einen sehr tugendhaften Sohn, perdere filium summa virtute; *Id.* - sein Vermögen mit gelaßenem Gemüte, perdere bona æquo animo; *Id.* - den Verstand, amittere mentem; *Id.* - der alles verloren hat, cui nihil est reliqui; b) - sich, disperire; *Varr.* - aus den Augen, abire ex conspectu; *Cæs.* der Dank verlürt sich, gratia intercidit; *Cic.* c) die Sache hat sich verloren, facultas ejus rei exaruit; *Id.* 2) - sich, den Verstand verlüren, a mente deseri; *Id.* mente labi; *Cels.* tota mente deficere; *Ovid.* - der sich verloren, mente captus. *Fest.*

verlüren, das, amissio. *Cic.* s. Verlust.

verlust, der, Schaden, jactura; detrimentum; amissus, us; amissio; intertrimentum; - erträglicher, jactura tolerabilis; mediocris; - geringer, non magna; minima; *Id.* - großer, magna; *Id.* - sehr großer, immanis; *Id.* - schändlicher, turpis; *Id.* - von Sicilien, amissus Siciliæ; *Nep.* b) - seinem wieder beikommen, recuperare amissa; *Cic.* c) - ersetzen, explere quod periit; *Cæs.* - wieder, damna re sarcire; *Cic.* - leiden im Hauswesen, jacturam facere rei familiaris; *Id.* - mit gelaßenem Gemüte, jacturam æquo animo ferre; *Id.* - einigen, damni aliquid contrahere; *Id.* - größern, detrimentum majus facere; *Id.* - keinen, nihil damni facere; *Id.* - so großen haben wir an der Sache erlitten, tanta nobis rei facta jactura est; *Id.* - haben die Wißenschaften gelitten, damnum litteræ fecerunt; *Id.* - großen hat man an dem Servius erlitten, magnum damnum in Servio factum est; *Id.* - keinen leiden, damni nihil facere; *Id.* - verursachen, alicui damnum dare, injungere; *Id.* d) - ohne einigen, sine ullo intertrimento. *Id.* s. Schaden.

verlustig, amissibilis; b) - werden des Burgerrechts, amittere civitatem. *Nep.* s. verlüren.

vermachen, legare; relinquere aliquid alicui testamento; *Cic.* - einem die Fruchtnüssung aller seiner Güter, legare alicui usum fructum omnium bonorum; *Id.* - der Frau alles Silberwerk, legare uxori omne argentum; *Id.* - einem ein großes Stück Geldes im Testamente, legare alicui grandem pecuniam testamento; *Id.* b) der etwas vermacht, legator; *Suet.* c) dem etwas vermacht wird, legatarius; *Ict.* d) so da vermacht wird, legatarius; - dergleichen Provinz, legataria provincia; *Cic.* e) dem etwas zugleich mit vermacht wird, collegatarius; *Ict.* 2) verbauen, obstruere, *Liv.* obsepire, oppilare aliquid; *Cic.* - mit Bäumen und Steinen, sepire dejectu arborum saxisque; *Liv.* obmolire arborum truncos. *Curt.*

vermacht im Testamente, legatus; *Cic.* b) verbauet, obstructus. *Cic.* s. vermachen.

vermächtniß, das, legatum; *Cic.* b) ohne Vermächtniß sterben, intestato mori.

vermählen, despondere; - einem die Tochter, alicui filiam despondere, *Plaut.* desponsare, collocare in matrimonium; *Cic.* b) - sich, als ein Mann, ducere uxorem; *Id* c) - als eine Frau, nubere alicui. *Id.*

vermählung, die, desponsatio; matrimonium. *Cic.*

vermahnen, hortari; adhortari; cohortari; exhortari; hortari & suadere; acuere; excitare; cohortatione sua incitare aliquem ad aliquid; monere; *Cic.* - freundlich, hortari amice; *Cic.* - inständig, etiam atque etiam; magnopere; vehementer; *Cic.* - treulich, monere aliquem probe; *Ter.* - zur Bestrebung nach dem Lobe, cohortari aliquem ad studium summæ laudis; *Cic.* - zu Erlangung der Freiheit, adhortari ad recuperandam libertatem; *Id.* - zum Frieden, hortari pacem; *Id.* - zur Nachahmung seiner Vorfahren, aliquem ad imitationem majorum excitare; *Id* - zur Tugend, aliquem ad virtutem exhortari; *Id.* - inständiger, cohortari ardentius ad virtutem; *Cic.* - die andern, es in den Tugenden auch also zu machen, acuere ceteros ad æmulandas virtutes; *Liv.* - der Dinge wegen, hortari de his rebus; *Cic.* wenn du weggehest, wozu ich dich ermahne, si exis, quod te hortor. *Id.*

vermahner, der, hortator rei; *Cic.* hortator atque auctor; adjutor, auctor, hortator; suasor; monitor; adjutor & monitor & præmonstrator; *Ter.* adhortator. *Liv.*

vermahnerin, die, hortatrix. *Stat.*

vermahnung, die, vermahnen, das, hortatio; cohortatio; exhortatio; admonitus, us; *Cic.* hortamentum; *Gell.* - auf deine, admo-

monitu tuo; *Cic.* - durch eines wozu angereizet werden, cohortatione alicujus ad aliquid incitari; *Id.* - durch dergleichen gegen einander angereizt werden, mutua adhortatione firmari. *Curt.* f. Ermahnung.

vermaledeien einen, exsecrari aliquem. *Cic.* f. verfluchen.

vermaledeiung, die, exsecratio. *Cic.* f. Verfluchung.

Vermandois, Landschaft in der Pikardie, Ager Veromandiensis.

vermänteln etwas, aliquid tegere, velare, velis obtendere; *Cic.* - die Schande, obtendere turpitudini rationem. *Plin. Sec.*

vermäntelt, velatus. *Cic.* f. vermänteln.

vermäntelung, die, dissimulatio; praetextus, us; obtentus, us; *Cic.* b) - den Lastern dazu dienen, vitiis esse obtentui. *Sall*

†vermaskiren sich, personam induere. *Quint.*

†vermaskirt, larvatus. *Plaut.*

vermauren, muro claudere.

vermäßen, temerarius; confidens; amens atque omnibus consiliis praeceps & devius; arrogantiae plenus; proruptus; *Cic.* - Begierde, temeraria cupiditas; *Id.* - Kühnheit, prorupta audacia; *Id.* - Mann, vir plenus inconsideratissimae ac dementissimae audaciae; *Id.* b) - seyn, temere facere; *Id.* c) ich bin dadurch vermäßner worden, meae temeritati accessit hoc, quod. *Plin.*

vermäßen sich, betheuren, - gegen einen, per omnes adjurare deos alicui; sancte adjurare; dejerare persancte; *Ter.* per supremi regis regnum jurare; summum Jovem deosque obtestari; *Plaut.* jurare multum, plurimum; Jovem supremum laudare testem; *Cic.* 2) sich zu viel zutrauen, suae magnopere tribuere virtuti; *Nep.* praefidere sibi. *Cic.*

vermäßenheit, die, temeritas; confidentia; audacia prorupta. *Cic.*

vermäßentlich, arroganter; confidenter; temere; *Cic.* viele handeln vermäßentlich ohne Verstand und Schranken, multi faciunt multa temeritate quadam sine judicio vel modo. *Id.*

vermehren, augere; amplificare; augere atque amplificare; cumulare; adaugere; cumulare atque adaugere; augere, addere, accumulare; exaggerare aliquid; afferre rei incrementum; facere aliquid majus aliqua re, *Cic.* uberius; *Varr.* aliquid multiplicare; *Curt.* - herrlich, augere magnificentius; *Cic.* - reichlich, copiose; cumulate; fuse; *Id.* - sehr, maxime; valde; vehementer; *Id.* munifice; *Liv.* - wundersam, mirabiliter; *Cic.* - den Fehler der Natur, nutrire naturae damnum; *Liv.* - die Furcht, multiplicare metum; *Curt.* - nicht den Mut, sondern die Furcht, non animum alicujus, sed timorem augere; *Cic.* der Umgang hat die Gewogenheit vermehrt, auxit consuetudo benevolentiam; *Id.* - sein Glück, amplificare fortunam; *Id.* - sein Kriegslob durch die Beredsamkeit, laudem bellicam eloquentia cumulare; *Id.* - die gemeine Rede, addere & affingere aliquid rumoribus; *Caes.* - den Ruhm, gloriam alere, *Cic.* intendere; *Tac.* - den Schmerz, onerare dolorem; *Curt.* deine Briefe haben denselben vermehrt, epistolae tuae auxere mihi dolorem; *Cic.* - die Sorge, curam multiplicare; *Sall.* - die Sprache mit einer Menge Wörter, augere linguam copia verborum; *Cic.* - das Verbrechen, augere peccati atrocitatem; *Id.* - mit einem unglaublichen, scelus cumulare alio incredibili; *Id.* - das Vermögen, augere rem bonis; exaggerare rem familiarem; *Id.* b) - sehr, adauctare aliquid; *Accius.* 2) - sich, ingravescere; corroborari; accedere cumulum; multum ad aliquid; augeri & cumulari; *Cic.* capere incrementum; *Col.* accipere robur; ex minimo in maximos auctus diffundi; *Sen* - täglich, stets, crescere & serpere quotidie; *Liv.* semper in incremento esse; *Curt.* gravescere in dies; *Tac.* - unvermerkt, tacitis incrementis gravescere; *Liv.* - durch die Länge der Zeit, crescere longinquitate temporum; *Cic.* der Fleiß vermehrt sich, quotidie ingravescit studium; *Id.* das Geld hat sich vermehrt, pecuniae facta est accessio; *Ter.* - das Uebel täglich, malum quotidie corroboratur; calamitas propagatur. *Cic.*

vermehren, das, Vermehrung, die, amplificatio; incrementum; multiplicatio; accessio; adjectio; *Cic.* auctus, us; *Liv.* auctio; *Fest.* - große haben, maximis auctibus crescere. *Liv.*

vermehrer, der, adauctor; *Tert.* amplificator; accumulator. *Cic.*

vermehrerin, die, amplificatrix.

vermehrt, auctus. *Cic.* f. vermehren.

vermeiden, vitare; evitare; devitare; defugere; declinare; - mit allem Fleiß die Gefahr, vitare summo studio periculum; *Cic.* - das - Schädliche, declinare quae nocitura videntur; - *Id.* die Schlingen des Gerichts, declinare laqueos judicii; *Id.* - den Sturm, devitare procellam *Id.*

vermeiden das, Vermeidung, die, vitatio; evitatio; declinatio; devitatio; evitatio; fuga rei. *Cic.*

vermeidet, evitatus. *Cic.* f. vermeiden.

vermeidlich, vitabilis. *Arn.*

vermeinen, putare; aestimare; existimare; - daß einer ein ehrlicher Mann sey, putare aliquem virum bonum. *Cic.* f. meinen, glauben.

vermeint, creditus. *Cic.*

vermelden einem etwas, aliquid alicui significare, referre ad aliquem, alicui nunciare, renunciare; certiorem facere aliquem de aliqua re; *Cic.* b) - einem seinen Gruß, impertire aliquem sua salute; alicui salutem nunciare, mittere, annunciare verbis suis, dicere, adscribere; jubere aliquem salvere; *Id.* - er hat mir deinen vermelden laßen, salutem mihi tuis verbis nunciavit; *Id.* - vermelde ihm meinen, dic a me illi salutem. *Plaut.*

vermeldet, annunciatus. *Cic.* f. vermelden.

vermeldung, die, denunciatio; renunciatio. *Cic.* f. Anzeigung.

vermengen, confundere; confundere & perturbare res; commiscere; - des einen Recht mit ei-

eines andern, commiscere alicujus jus cum jure alterius; *Cic.* - göttliche und weltliche Rechte, habere promiscua divina & humana; *Sall.* - das Wahre mit dem Falschen, confundere vera cum falsis; *Cic.* 2) - sich mit einem Dinge, sich ein Geschäft daraus machen, interponere se in rem; *Id.* ich vermenge mich nicht damit, me nihil interpono. *Id.*

vermenget, confusus; *Cic.* promiscuus. *Sall.* s. Vermengung.

vermengt, *Adv.* promiscue; - etwas brauchen, re aliqua uti. *Cic.*

vermengung, die, confusio; - der Religion, religionum. *Cic.* s. Vermischung.

vermerken etwas, aliquid sentire, intelligere, agnoscere, percipere; *Cic.* s. merken. 2) - etwas nicht übel, accipere aliquid in partem bonam, optimam, sine offensione, amice; æqui bonique facere aliquid. *Id.* s. aufnehmen.

vermerkt, apprehensus. *Cic.* s. vermerken.

vermerkung, die, apprehensio; præsensio; - künftiger Dinge, rerum futurarum. *Cic.*

*vermeynen, putare. *Cic.* s. vermeinen.

vermieten, locare; elocare; - Aecker, locare agros; *Cic.* - einen Acker zu graben, locare agrum fodiendum; *Plaut.* - ein Gut, elocare fundum; *Cic.* - einem sein Haus, locare alicui ædes; *Id.* - Stuben und Kammer, facere cœnariam; *Nep.* s. verpachten. 2) - sich zu einem als Knecht, locare alicui operam; *Cic.* - sich, den Popanz vorzustellen, se aliquo ad ludos pro manduca locare. *Plaut.*

vermieter, der, locator. *Plin.*

vermietet, locatus alicui. *Cic.* s. vermieten.

vermietung, die, locatio. *Cic.*

vermindern, minuere; diminuere; imminuere; extenuare; levare; elevare; - eines Ansehen, minuere alicujus gloriam; detrahere de amplitudine alicujus aliquid; *Cic.* - eines Bekümmerniß, Trauern, luctum levare; sollicitudines elevare; *Id.* - den Verdruß, extenuare molestias; *Id.* - die Zölle, minuere vectigalia. *Id.*

vermindert, imminutus. *Cic.* s. vermindern.

verminderung, die, imminutio; diminutio; *Cic.* attenuatio. *Ter.*

vermischen etwas womit, miscere aliquid ad aliquid; temperare aliquid cum aliquo; *Plin.* permiscere aliquid cum aliquo; *Cic.* 2) - sich mit einer, cum aliqua coire, miscere corpus, *Cic.* rem habere; *Ter.* capere voluptatem. *Plaut.*

vermischt, mixtus. s. vermischen.

vermischung, die, mixtio; *Vitr.* mixtura; *Quint.* admistio; permixtio; *Cic.* commixtura; *Cat.* 2) - fleischliche, coitus, us; *Col.* coitus Venereus; *Gell.* concubitus, us; *Cic.* coitio. *Sol.* s. Beischlaf.

vermißen, desiderare; - einen als einen lieben Sohn, desiderare aliquem ut carissimum filium; *Cic.* - vieles an sich und andern, multa in se & in aliis desiderare; *Cic.* man hat nicht mehr als 20. Mann in dieser Schlacht vermißt, non amplius viginti sunt prælio desiderati; *Cæs.* man hat deßen Tapferkeit vermißt, virtutis ejus desiderium consecutum est. *Nep.*

vermißt, desideratus. *Cic.* s. vermißen.

vermitteln eine Sache, rei mederi, intercedere; interponere se in rem; *Cic.* b) - einen Streit, lites inter aliquos componere. *Virg.*

vermittelst, beneficio, ope alicujus. *Cic.*

vermittelung, die, intercessio; *Liv.* temperamentum; - annehmen, sequi temperamentum; *Mart.* adhibere temperamentum; *Plin.* - einer Streitsache einem auflegen, arbitrium litis in aliquem trajicere; *Ovid.* es ist ihm die Vermittelung aufgetragen, arbiter iis datus est in hac re; *Cic.* - auf eines etwas thun, sponte alicujus facere aliquid. *Id.*

vermodern, situm ducere; *Quint.* situ exedi, *Claud.* dilabi; *Col.* putrescere. *Hor.*

vermoderung, die, putrefactio; *Aug.* putredo. *Ovid.*

vermöge, in Kraft, ex; pro; per aliquem; ope, vi alicujus; *Cic.* - des Gesetzes, ex lege; *Id.* - burgermeisterlicher Gewalt, pro auctoritate consulari; *Id.* - meines Rechts, pro meo jure; *Id.* - des Testaments, ex testamento; *Id.* - des Volksschlußes etwas nicht thun dörfen, ex plebiscito vetari aliquid facere; *Id.* vermöge deiner Weisheit, pro sapientia tua. *Cic.*

vermögen, gelten, valere; posse; pollere; - viel, multum gratia posse; *Cæs.* - sein Ansehen vermag etwas, pollet ejus auctoritas; *Sall.* das Gewißen vermag viel, magna conscientiæ vis est; *Cic.* ich weis wohl, was die Liebe vermag, non tam imperita sum, ut quid amor valeat, nesciam; *Ter.* der Sohn vermag mehr als der Vater, plus pollet potiorque est filius patre; *Cic.* b) - an etwas, - an Ansehen bei einem, voluntate apud aliquem valere; *Id.* - an Macht, opibus & ingenio valere; *Id.* - sehr viel am Verstande, longe plurimum ingenio valere; *Id.* was ich am Ansehen vermögen werde, soll dir zum Besten seyn, quidquid valebo vel auctoritate vel gratia, tibi valebo; *Id.* c) - bei einem, - die Geldbegierde vermag viel bei ihm, multum apud eum valet pecuniæ cupiditas; *Id.* - bei den Seinigen, domi largiter posse; *Cæs.* es vermag nichts mehr bei ihm, als, nulla res plus apud eum pollet, quam; *Id.* d) - in der Stadt viel, pollere in urbe multum, *Cic.* in republica plurimum; *Cæs.* e) - zu etwas, multum ad aliquid posse; *Cic.* habere vim maximam ad aliquid; *Cæs.* 2) können, posse; ich sage es so laut, als ich vermag, quam possum maxima voce dico; *Cic.* ich bin, so viel ich nur immer vermogt, stets an des Alten Seite gewesen, quoad possem & mihi liceret a senis latere nunquam discessi; *Id.* was ich vermögen werde, will ich nicht versäumen, quod fieri poterit, non negligam. *Id.*

vermögen, das, die Fähigkeit, facultas; vis; vires; copia; - zu reden, dicendi facultas & copia; *Cic.* - heimliches ist in gewißen Dingen, facultas secreta certis in rebus inest; *Lucr.* - ist nicht so groß, als die Gutwilligkeit,

keit, major est benignitas, quam facultas; *Id.* - einem geben, dare vim alicui; *Id.* - haben, etwas zu thun, habere facultatem, vim ad aliquid faciendum; facultas est alicui ad aliquid; præditum esse vi; *Cic.* nach Vermögen, pro viribus; *Id.* - nach eines jeden, pro copia cujusque; *Curt.* wolte GOtt es stünde in meinem Vermögen, utinam meæ esset facultatis; *Cic.* f. Kraft, Stärke. 2) Hab und Gut, opes, um; facultates, um; bona, orum; res; res familiaris; - geringes, opes exiguæ; parvæ; tenues; *Cic.* imminutæ, diminutæ; *Sall.* afflictæ; *Cæs.* - grosses, magnæ; *Cic.* - sehr grosses, incredibiles; *Id.* - königliches, regiæ; *Id.* - mäßiges, mediocres; *Id.* res modica; *Juv.* - misgöntes, invidiosæ opes; *Cic.* - sicheres, firmæ; fundatæ; *Id.* - vermehrtes, auctæ; *Id.* - voriges, pristinæ; *Id.* - vortrefliches, præstantissimæ; *Id.* - am Gelde, argentariæ; *Plaut.* - nimt zu, opes crescunt; *Nep.* - nimt ab, opes senescunt; *Id.* - dessen ist mir zu Theile worden, opes ejus ad me transtulit fortuna; *Curt.* - besitzen, facultates, opes habere; opibus præditum esse, affluere; *Cic.* - zusammen bringen, erwerben, facultates acquirere; bona parare; *Id.* - durch Handlung, quærere rem honeste mercaturis faciendis; *Id.* - durchbringen, bona obligurire, *Ter.* dilapidare, *Plaut.* absumere, profundere; rem familiarem dissipare, conficere; *Cic.* - vermehren, rem familiarem augere, *Cæs.* amplificare; *Cic.* - verringern, rem familiarem diminuere, comminuere; *Id.* - einen darum bringen, opes alicujus evertere, frangere; *Id.* etwas im Vermögen haben, habere rem; *Id.* - er hat nichts, est illi curta supellex; - einem damit dienen, de re familiari alicui commodare, impertiri; *Cic.* b) - das man von den Aeltern hat, patrimonium; - hat er durchgebracht, profundo ventre patrimonium circumfert. *Curt.* f. Reichtum, Gut.

vermögend, valens; pollens; b) - an Gütern, potens opibus; *Id.* f. reich. c) - seyn, valere; posse. f. vermögen.

vermögenheit, die, potentia; valor. *Cic.*

vermögensteuer, die, tributum censuale; *Ulp.* census. *Liv.*

vermummen, personam induere.

vermumt, personatus. *Cic.*

vermünzen, conflare in monetam.

vermünzt, signatus; - dergleichen Gold, signatum aurum. *Cæs.*

vermuten, suspicare aliquid; suspicione attingere; conjectura prospicere; *Cic.* - etwas Böses, suspicari aliquid mali; *Id.* - von eines Sitten, conjecturam facere de moribus alicujus; *Id.* ich habe dieses nicht vermutet, præter spem hoc accidit; *Cæs.* ich bin ihm auf den Hals gekommen, da er es sich nicht vermutete, præter opinionem ei incidi. *Cic.* f. mutmaßen.

vermuten das, Vermutung, die, suspicio; conjectura; opinio; - wider Vermuten, præter opinionem; inopinato; inopinanter; præter spem. *Cic.*

vermutet, quod non præter spem accidit. *Cic.* f. vermuten.

vermutlich, opinabilis; conjecturalis.

vermutlich, *Adv.* opinato; *Liv.* ut credo; velut opinor; *Cic.* ut fert opinio mea. *Cæs.*

*vermuzt, curtus; mutilus. *Plin.*

vernachläßigen etwas, negligere aliquid; ich vernachläßige es nicht, neutiquam hæc res neglectui est mihi. *Ter.*

vernageln, ein Pferd, clavos male impingere equo; *St.* b) - die Stücke, clavis adactis corrumpere tormenta; c) - eine Thüre, clavis obfirmare ostium.

vernähen, præsuere aliquid. *Plin.*

*vernarren, obstupescere; f. erstaunen. 2) - sein Geld, stulte consumere pecuniam.

vernaschen, obligurire; - sein Gut, obligurire bona; *Ter.* degulare patrimonium. *Plaut.*

vernaschen, vernaschet, das mit Naschen durchgebracht ist, degulatus; *Plaut.* b) der gern nascht, catillo. *Lucil.*

vernaschung, die, obliguritio. *Capitol.*

vernehmen, aliquid audire, exaudire, inaudire, percipere, percipere auribus, cognoscere & percipere, intelligere; *Cic.* - etwas von einem, aliquid ex aliquo audire, de aliquo inaudire; *Id.* - kaum dreimal im Jahr etwas woher, vix ter in anno nuncium alicunde audire; *Cic.* - nichts von der Schlacht, nihil de prœlio facto audire; *Id.* - ein Wiehern der Pferde plözlich, subito hinnitum equorum audire; *Id.* ich habe alles vernommen und vorher überlegt, omnia percepi atque animo mecum ante peregi; *Virg.* man hat niemals etwas davon vernommen, ne fando quidem auditum est; *Cic.* vernim kürzlich den Anfang der Dinge, paucis percipe rerum exordia; *Lucr.* - das Bitten, supplicis exaudi preces; *Ovid.* b) - eines Reden können, exaudire voces alicujus posse; *Cic.* sehr laut reden, damit es alle vernehmen können, clarissima voce dicere, ut omnes exaudiant; *Cic.* c) - sich etwas laßen, aliquid pronuntiare, profiteri; 2) - einen, examinare aliquem; f. verhören. 3) - sich mit einem, cum aliquo consilia miscere, *Tac.* consilium inire, conferre, deliberare. *Cic.*

vernehmen, das, auditio; nach dem Vernehmen, auditione; ex rumore; *Cic.* - etwas haben, auditionem de re aliqua percipere; *Id.* 2) - gutes, concordia; familiaritas; - Wiederherstellung deßelben, reconciliatio concordiæ; *Cic.* - bestättigen, confirmare concordiam; *Id.* - herstellen, ad concordiam rem adducere; contrahere amicitiam & dissipare discordiam; *Id.* - in gutem mit einem stehen, uti aliquo familiarissime; vivere cum aliquo conjunctissime. *Id.* f. Freundschaft. b) - übles, discordia; - in dergleichen stehe ich mit dir, tecum mihi discordia est; *Hor.* - stehen sie unter sich, discordant inter se. *Cic.*

vernehmlich, clarus; mit vernehmlicher Stimme reden, clara voce dicere. *Cic.*

verneinen, negare; inficiari; inficias ire; - gänzlich, negare liquido; omnino; plane; prorsus; præcise; *Cic.* - recht, recte; *Id.* - wahrhaftig, vere; *Id.* - daß man etwas gethan habe, negare se aliquid fecisse. *Id.* f. läugnen.

verneint, negatus. *Cic.* f. verneinen.

verneinung, die, negatio; inficiatio. *Cic.*

verneuern etwas, aliquid renovare, instaurare, renovare atque instaurare, renovare atque revocare, refricare, referre ac renovare, integrare, interpolare; *Cic.* - die Dächer der Wände, interpolare albaria tectoriorum; *Plin.* - die Gewohnheit, institutum referre ac renovare; *Cic.* - die alten Pflanzstädte, veteres colonias renovare; *Id.* - den Schmerz, vulnus, dolorem refricare; *Id.* luctum integrare; *Liv.* b) - sich, integrascere. *Ter.* f. erneuern.

verneuern, das, Verneuerung, die, renovatio; redintegratio; *Cic.* interpolatio. *Plin.*

verneuerer, der, renovator; *Inscr.* redintegrator. *Ter.*

verneuerin, die, interpolatrix. *Pompon. Ict.*

verneuert, renovatus. *Cic.* f. verneuern.

vernichten, ad nihilum redigere aliquid; *Liv.* 2) verachten, contemnere ac pro nihilo putare; nihili facere; *Cic.* - eines Thaten, alicujus res gestas obterere. *Curt.* f. verachten.

vernichtung, die, despicientia; *Cic.* f. Verachtung. 2) annihilatio. *Philos.*

*vernieten, obliquatis clavis firmare.

*vernietet, præferratus. *Plaut.*

*vernisteln, truncare aliquid. *Plin.*

*vernistelt, truncatus; *Claud.* truncus; *Virg.* mutilus; mutilus & detruncatus; *Cic.* - Nase, nasussimus.

vernunft, die, ratio; motus celer cogitationis; acumen; sollertia, quam rationem vocamus; ratio quasi quædam lux lumenque vitæ; domina omnium & regina ratio; ratio, modus quidam ingenii; ratio, & si pluribus verbis, mens, consilium, cogitatio, prudentia; mens; *Cic.* - ist das Göttlichste, so GOtt dem Menschen gegeben, mente nihil divinius homini Deus dedit; *Id.* - lehret, was man thun oder laßen müße, ratio docet & explanat, quid faciendum fugiendumque; *Id.* - streitet mit der Unvernunft, bona ratio confligitur cum perdita; *Id.* manches hat Vernunft, manches keine, alia rationis expertia sunt, alia ratione utentia; *Id.* - was eine hat ist vortreflicher, als was keine hat, omnia, quæ rationem habent, præstant iis, quæ rationis sunt expertia; *Id.* - keine haben, carere ratione; *Sen.* - der keine hat, a mente desertus; mente captus; *Cic.* homines rationis egentes. *Ovid.* f. Verstand.

vernünftig, das Verstand hat, rationalis; *Sen.* quod rationem habet; *Cic.* rationis compos; rationis particeps; rationis non expers; *Cic.* b) klug, sanus; sobrius; prudens. f. klug, verständig.

vernünftig, *Adv.* rationabiliter; *Apul.* cum ratione. *Cic.*

vernunftkunst, Lehre, die, logica. *Cic.*

vernunftlos, rationis expers; mente captus; a mente desertus; aversus a præscriptione rationis; *Cic.* irrationalis; irrationabilis; *Quint.* rationis ignarus; - Vieh, rationis ignarum pecus; *Col.* irrationale animal. *Quint.* f. unvernünftig.

vernunftlos, *Adv.* sine ratione. *Cic.*

vernunftlosigkeit, die, irrationabilitas; *Apul.* a tota mente & a recta ratione defectio; *Cic.* ἀλογία. *Sen.*

vernunftmäßig, rationi conveniens, consentaneus; *Cic.* rationalis; *Sen.* non alienum nec procul a ratiocinio. *Col.*

*veröden, desolari. *Col.* f. wüste werden.

*verödet, desolatus. *Col.*

Veroli, Stadt in Italien, Verolæ, arum; Verulum.

Verona, Stadt im Venetianischen, Verona; b) - *Adject.* Veronensis; c) Veronese; das Gebiete derselben, Veronensis ager.

verordnen, festsezen, constituere; sancire; cavere; designare; destinare; præstituere; præfinire; - bei Lebensstrafe, daß nicht, sancire capite, ne; *Cic.* - mit allem Fleiß, daß, accurate atque diligenter sancire, ut; *Id.* - nach Gelegenheit der Sache und Zeit, constituere ex re & ex tempore; *Cic.* - durch wen und wenn ein Ding geschehen soll, constituere quando & per quos aliquid agendum sit; was der Rath verordnet, sollen alle vertheidigen, quod senatus crevit, omnes defendant; *Cic.* b) - etwas einer Sache halber, constituere aliquid de re aliqua; sancire leges de re; *Id.* - etwas in Gesezen, cavere aliquid legibus; multa de aliqua re in legibus sancire; *Id.* c) - einen an eines Stelle, aliquem in locum alicujus substituere, surrogare, *Cic.* sufficere, sublegere; *Liv.* aliquem alicui supponere; *Plaut.* - einen zum Zunftmeister, designare aliquem tribunum; *Cic.* - einen Ort zum Begräbniße, designare locum sepulcro; *Id.* - einen Tag zum Tode, destinare alicui necis diem; *Id.* - einen Tag zum Werke, diem operi faciundo præstituere. *Liv.*

verordnet, constitutus. *Cic.* f. verordnen.

verordnung, die, constitutio; dispositio; præscriptio; *Cic.* ordinatio; *Plin. Sec.* b) - ergehen laßen, aliquid præcipere, jubere, constitu re. *Cic.*

verpachten, locare; ablocare; *Suet.* - ein kleines Feld an einen Fremden, locitare paullum agelli foras; *Ter.* - einem ein Gut, alicui locare fundum, elocare; *Cic.* b) das zu verpachten ist, locabilis; *Ict.* locarius. *Sid.*

verpachter, locator. *Plin.*

verpachtet, locatus. *Cic.* f. verpachten.

verpachtung, die, locatio. *Cic.*

† verpallisadiren einen Ort, induere locum vallis acutissimis. *Cæs.*

† verpartiren etwas, aliquid invertere & ad se transferre; *Cic.* - einem, alicui aliquid suppilare; *Plaut.* - einen goldnen Becher, poculum

aureum subducere; *Curt.* - das gemeine Geld, avertere pecuniam publicam; *Cic.* - ein weniges, amputare denarium. *Sen.*

† verpartirung, die, interversio.

* verpausen, pausare; *Cæl. Aur.* b) - etwas, prætermittere aliquid. *Cic.*

verpfänden, pignerare; oppignerare; *Cic.* pignori ponere; *Plaut.* - etwas, arrhaboni relinquere aliquid pro argento; *Ter.* - die Bücher für Wein, oppignerare libellos pro vino; *Cic.* - sein Feld für 10. Minen, agrum ob decem minas pignori opponere; *Ter.* - eine Perl um die Reisekosten zu haben, pignerare unionem ad itineris expensas; *Suet.* - sein Vermögen zur Sicherheit des Gläubigers, res suas in securitatem creditoris opponere; *Sen.* b) - sich selbst, pignori opponere se. *Plaut.*

verpfänder, der, qui pignori aliquid opponit.

verpfändet, pigneratus. *Liv.* s. verpfänden.

verpfändung, die, pigneratio. *Cajus Ict.*

verpflegen, aliquem alere, sustentare, *Cic.* enutrire; *Col.* b) - in einer Krankheit, succurrere ægroto.

verpfleger, der, nutricator; *Plin.* nutricius; *Cæs.* altor; *Sall.* alumnus; *Curt.* nutritor. *Suet.*

verpflegerin, die, nutrix; *Cic.* nutricula; *Juv.* altrix; *Plin. Sec.* alumna. *Plin.*

verpflegt, nutritus. *Varr.* s. verpflegen.

verpflegung, die, nutricatio; nutricatio & alimonia; *Varr.* nutricatus, us; *Plaut.* victus, us. b) - einem geben, victum alicui dare, *Plaut.* præbere, suppeditare. s. Unterhalt.

verpflichten, obligare, devincire aliquem; - sich einen durch Wohltaten, sibi aliquem beneficiis obligare, obstringere; *Cic.* die Verwandschaft verpflichtet zur Liebe, caritate homines devincit sanguinis conjunctio & benevolentia; *Id.* b) - sich, fidem suam interponere. *Id.* s. verbinden.

verpflichtet, obligatus; obnoxius alicui; *Cic.* b) - seyn, debere; lege ad aliquid adstringi, teneri; *Cic.* in ære alicujus esse. *Id.* s. verpflichten.

verpichen, aliquid picare, impicare, oppicare, linere pice liquida; *Col.* - einen neuen Eimer fleißig, amphoram novam diligenter impicare; *Id.* - die Gefäße mit recht heißem Peche, picare vasa pice ferventissima. *Id.*

verpitschiren, annulo sigillum imprimere. *Curt.* s. versiegeln.

verpraßen, obligurire; - sein väterliches Erbtheil, dilapidare bona patria; patrimonium obligurire, comedere, *Cic.* degulare; *Plaut.* - mit Huren, consumere bona patria cum meretricibus. *Id.* s. durchbringen.

verpraßer, der, profligator. *Tac.* s. Schlemmer.

† verproceßiren sein Vermögen, litigiis disperdere bona.

* verrammeln, oppilare; - eine Bude, tabernam. *Cic.*

* verrammelt, oppilatus. *Cic.*

verrath, der, proditio. s. verrätherei.

verrathen, prodere; - einen schelmischer Weise unter dem Scheine der Freundschaft, aliquem nefarie per simulationem amicitiæ; *Cic.* einen nicht allein verlaßen, sondern auch verrathen, aliquem non solum relinquere, sed etiam prodere; *Id.* - die Flotte den Seeräubern, prodere classem prædonibus; *Id.* 2) offenbaren, manifestum facere aliquid; *Plin. Sec.* das Gelächter verräth das Mädgen, welches versteckt ist, risus proditor puellæ latentis ab angulo; *Hor.* die Sache ist verrathen, manifesta res est; *Plaut.* b) der Zorn verräth sich im Gesichte, furor proditur vultu, *Sen.* ira turbato vultu. *Lucr.*

verräther, der, proditor; *Cic.* traditor; *Tac.* delator; *Mart.* er war vom Anfang ein Verräther, hernach ein Uberläufer, initio proditor, deinde perfuga. *Cic.*

verrätherin, die, proditrix. *Lact.*

verrätherei, die, proditio; - der Bundsgenoßen, proditio ac perfidia sociorum; *Id.* - Anstifter derselben, conciliator proditionis; *Liv.* - den Verdacht derselben meiden, fugere suspicionem perfidiæ; *Cic.* - einen derselben halber anklagen, vocare aliquem in crimen proditionis. *Id.*

verrätherisch, delatorius; *Ulp.* b) verrätherischer Weise einen tödten, falsa sub proditione aliquem neci demittere. *Virg.*

verrauchen, evaporare; *Sen.* exhalare; *Cic.* b) der Zorn verraucht, ira interit mora. *Ovid.*

verraucht, exhalatus. *Ovid.*

verrauchung, die, evaporatio. *Sen.*

verrauschen, præterlabi s. vorbeigehen.

Verre, Vorgebürge im Königreich Neapel, Verræ caput; Linum promontorium.

verrechnen, referre aliquid in rationes; *Cic.* b) - sich, errare in subducendo calculo; falli in conficienda ratione.

verrechnung, die, Berechnung, expensilatio. *Ict.*

* verrechten das Seinige, litigiis disperdere sua; litibus consumere facultates.

verrecken, interire; *Col.* concidere. *Plin.*

verreckt, morticinus; - Schaf, morticina ovis. *Varr.*

verreden, verschwören, ejurare aliquid; *Cic.* - alle Leutseligkeit, exuere humanitatem; *Id.* 2) - sich, versprächen, sermone labi, falli *Cic.*

verredet, ejuratus. *Cic.*

verredung, die, Verschwörung, ejuratio. *Val. Max.*

verreisen, peregre abire; iter instituere, suscipere aliquo; itineri se committere; *Cic.* b) - anders wohin verreiset seyn, alio profectum esse; *Ter.* sie sind beide verreiset, ambobus iter evenit. *Id.*

verreiset, profectus. *Cic.*

verreisung, die, profectio; iter; discessus, us. *Cic.*

verreißen, revellere. *Plin.*

verreiten, equo proficisci aliquo.

verrenken, luxare; - ein Glied, membrum luxare, eluxare; *Plin.* b) - werden, suo loco, suis sedibus moveri, excidere. *Celf.*

verrenkt, luxatus; eluxatus; *Plin.* quod suo loco non est; *Celf.* - Beine, ossa mota suis sedibus; *Id.* - Glieder, membra eluxata; *Plin.* artus elapsi in pravum; *Tac.* - Hals eines Ochsen, mota & dejecta cervix bovis; *Col.* - Theil wieder einrichten, luxatam partem in locum reponere. *Plin.*

verrenkung, die, luxatio; *Gloff.* luxatura; *Mart. Emp.* distortio & depravatio. *Cic.*

verrennen, præcludere; intercludere; - den Durchzug, præcludere transitum; *Col.* - die Stadt, hostem ab oppido intercludere; *Cæf.* - einem den Weg, iter alicui intercludere, alicujus abrumpere; *Curt.* venienti in itinere se opponere; *Cæf.* prohibere aditum alicui. *Id.*

verrennet, interclusus; - Weg, interclusum iter. *Cæf.* f. verrennen.

verrichten, aliquid facere, agere, conficere, perficere, expedire; perfungi re aliqua; *Cic.* - etwas vortreflich, exsequi aliquid divine; *Quint.* - nach Wunsche, ex sententia rem gerere, conficere, expedire, exsequi; *Cic.* - sein Amt, seine Pflicht, exsequi munus suum; exsequi & tueri minus officii; *Id.* - den Befehl, mandata agere, persequi, curare, explicare, conficere, exhaurire, efficere; mandatis satisfacere; *Id.* - ein Geschäft, negotium curare, agere, administrare, obire, expedire, explicare, transigere, conficere; *Id.* b) viel zu verrichten haben, multa negotia habere; negotiis, occupationibus implicari, detineri, distineri, obrui, impediri, implicari; *Id.* 2) - seine Notdurft, evacuare alvum. *Plin.*

verrichtet, confectus. *Cic.* f. verrichten.

verrichtung, die, occupatio; negotium; labor; munus; opus; res gerenda; - beschwerliche, occupatio molesta; *Cic.* - große, magna; *Cic.* - sehr große, summa; maxima; summæ atque incredibiles occupationes; *Id.* - glükliche, bene gestæ res; *Virg.* - kleine, negotiolum; *Cic.* - öffentliche, occupatio publica; *Cæf.* b) - einem auftragen, negotium alicui deferre, mandare, imponere; in negotium aliquem mittere; *Cic.* - besorgen, negotium curare, procurare, sustinere, tueri, agere, gerere, administrare, obire, expedire, explicare; *Id.* - fremde, alienis negotiis se intendere; *Tac.* - ich besorge fremde, da ich keine eignen habe, aliena negotia curo excussus propriis; *Hor.* - zu Ende bringen, negotium transigere, conficere; *Cic.* - haben, negotium habere; negotio impediri, implicari, detineri, distineri; in negotio versari; muneri præesse; *Cic.* - gleiche, eodem munere fungi; *Cæf.* - große, maximis negotiis impeditum esse; *Id.* woraus sehen, was für große Verrichtung einer habe, ex aliquo videre, quanta occupatione aliquis distineatur; *Id.* - keine haben, nullis occupationibus implicari; *Cic.* - ich habe keine, nihil negotii est; *Plaut.* - fahren laßen, negotium deponere; *Cic.* - auf sich nehmen, negotium suscipere; *Id.* - sich vom Halse schaffen, exsolvere se occupationibus; expedire se ab omni occupatione; *Id.* - die vorigen vornehmen, inceptos revocare labores; *Val.* ad pristinum laborem se revocare; *Cic.* c) - bei den größten das Studiren nicht bei Seite setzen, in maximis occupationibus studia doctrinarum non intermittere; *Id.* d) - sein ganzes Leben damit zubringen, conficere vitæ suæ cursum in labore corporis atque animi contentione; *Id.* e) - einige Zeit davon abbrechen, eripere occupationibus aliquid temporis, *Id.* tempus e summis occupationibus; *Id.* - sich davon los machen, a negotiis se movere; laxare se occupationibus; *Id.* f) zu meinen größten Verrichtungen komt noch, ad summas & incredibiles occupationes accedit. *Id.* f. Amt, Geschäft.

verriegeln die Thüre, obdere pessulum, ostio; *Ter.* oppessulare fores. *Plaut.*

verriegelt, oppessulatus. *Plaut.* f. verriegeln.

verringern, imminuere aliquid. *Cic.* f. vermindern.

verringert, imminutus. *Cic.* f. vermindert.

verringerung, die, imminutio. *Cic.* f. Verminderung.

verrochen, exodoratus; *Tert.* b) - Wein, vappa; *Hor.* vapidum vinum. *Col.*

verrosten, rubiginare; rubiginem sentire; *Flor.* - der Degen verrostet, gladius situ rubiginat; *Apul.* - das Eisen verrostet, ferrum rubigo corripit, *Sol.* consumit; *Curt.* ferrum rubigine exeditur. *Arn.*

verrostet, rubiginosus; - Striegel, rubiginosa strigilis; *Plaut.* b) Worte, barbara & obsoleta verba. *Cic.* f. verrosten.

verruchen, exolescere; *Plin.* odorem perdere, amittere.

verrucht, perditus; improbus; sceleratus. *Cic.*

verrücken etwas, aliquid movere loco; dimovere ex sua sede & statu; *Cic.* 2) - einem seine Concepte, obturbare aliquem; conturbare alicui rationes. *Id.*

verrukt, verrükt, loco motus; *Cic* 2) - im Kopfe, mente captus; qui non mentis suæ est; mentis errore ex dolore affectus; a mente desertus; *Cic.* ex dolore in rabiem efferatus; *Petr.* mentis impos; *Curt.* mente lapsus; *Sen.* atra bili percitus. *Plaut.* f. verrücken.

verrückung, die, dimotio; *Cic.* 2) - im Gehirne, insania; *Cic.* intemperiæ. *Plaut.*

verrufen, proscribere; *Cic.* b) - das Geld, vetare monetæ alicujus usum.

*verrunzeln, contrahere rugas; sie verrunzeln, exarant eos rugæ. *Hor.*

verrunzelt, rugosus. *Celf.*

vers, der, versus, us; - alter, vetus; *Cic.* - bekanter, usitatus; vulgaris; pervagatissimus; *Id.* - guter, bonus; *Id.* - heroischer, heroicus; *Id.* kleiner, versiculus; *Id.* - der um eine Sylbe zu kurz ist, brevior syllaba; *Id.* - nachdrüklicher, quam maxime gravis; *Id.* - etwas langer, longiusculus; *Id.* - schlechter, malus; *Id.* incultus & male natus; *Hor.*

Hor. - sechsfüßiger, hexameter; Cic. - undeutlicher, parum clarus; Hor. - unflätiger, obsceniſſimus; Cic. ſpurcidicus; Plaut. - wohlgemachter, elaboratus; Cic. - zärtlicher, delicatus; Id. molliculus verſiculus ac parum pudicus; Cat. oft einen Vers einmischen, ſæpe verſum interponere; Cic. - machen, verſus facere, conficere, fundere, ſcribere, Id. componere; Tib. - einen reinen, perſcribere verſum puris verbis; Hor. • aus dem Steigreife, ohne drauf zu denken, verſus fundere ex tempore; Cic. - einen bitten, daß er ihm welche machen soll, rogare aliquem de faciendis verſibus; Id. drei Bücher in Versen von den Seiten schreiben, tres libros verſibus de temporibus ſcribere; Id. - etwas sehr nett darinn beschreiben, delicatiſſimis verſibus exprimere aliquid; de re aliqua optimis verſibus ſcribere; Id. b) ein einiger Vers, monoſtichon; Auſ. c) - zween, diſtichon; Mart. d) - drei, triſtichon; e) - vier, tetraſtichon; f) - fünf, pentaſtichon; g) - sechs, hexaſtichon; h) - deren mehrere, carmen; • machen, verfertigen, carmen componere, texere, ſcribere, fundere, canere; Cic. Verse speien, verſus ructari; Hor. s. Gedicht. i) - halber, hemiſtichium; k) zu den Versen gehörig, metricus; - Regeln, metricæ leges. Plin.

versmacher, der, verſificator. Quint. - Kunst, poëtice; Cic.

versagen, negare alicui aliquid. Cic. s. abschlagen.

versagt, negatus. Cic. s. abschlagen.

versagung, die, recuſatio. Cic.

Versailles, Stadt in Isle de France und Residenz der Könige in Frankreich, Verſalia; Verſaliæ.

†versalbuchstabe, der, littera capitalis; littera quadrata.

versalzen, plus æquo ſalire; 2) - einem die Freude, die Lust, exacerbare alicui gaudium; b) - sich, mutare gaudium mœrore. Plin. Sec.

versamlen, congregare; cogere; colligere; convocare; compellere; - an einen Ort, in unum cogere; Quint. compellere in unum locum & congregare; Cic. - zur Unterredung, cogere ad verba; Prov. - eine große Anzahl verderbter Leute vom Lande, ex agris magnum numerum perditorum hominum colligere; Cic. - 14. Bataillons zu Lucerien, cogere quatuordecim cohortes Luceriam; Id. - - die Fischer bei sich, convocare piſcatores ad ſe; Id. - einen großen Haufen unbekanter Leute, congregare magnam turbam ignotorum hominum; Id. - einen Haufen Flüchtiger und Räuber an einen Ort, multitudinem fugitivorum ac latronum in unum locum congregare; Id. - ein Kriegsheer, copias parare; multitudinem hominum cogere, armare, inſtruere; Id. man hat ein Kriegsheer versamlet aus verzweifelten Alten, bettelhaften Bauern und Verschwendern, exercitus collectus ex ſenibus deſperatis, ex ruſticis mendiculis, ex decoctoribus; Id. - die Menschen an einen Ort, homines in unum locum congregare; Id. - die Zerstreuten in eine Gesellschaft, diſſipatos homines in, ad ſocietatem vitæ convocare; Id. - den Rath in der Eil, cogere ſenatum cito; Id. - das Vieh in die Ställe, pecudes cogere ſtabulis; Virg. b) - sich, convenire; cœtus fluere; confluere; Cic. conglobare ſe; Tac. facere inter ſe convenas; Plaut. • eilig bei den Rostris, convolare ad roſtra; Cic. • häuffig bei dem Tempel, affluere templum; Liv. • heimlich, clam inter ſe convenire; Cic. • des Nachts, cœtus facere nocturnos; Id. • von allen Orten her, convolare undique; Liv. • von unterschiedenen, confluere ex diverſis locis in urbem; Cic. • von selbst, ſua ſponte convenire; Id. man versamlet sich auf den Markt, concurſus fit in forum; Liv. wohin sich aller Unrat versamlet, quo confluit ſentina reipublicæ; Cic. die Menschen versamlen sich gern mit ihres Gleichen, libenter ſe cum æqualibus congregant homines; Id. es hat sich eine große Menge Volks bey diesem Gerichte versamlet, convenit magna multitudo hominum ad hoc judicium; Id. die Soldaten haben sich an einem Ort versamlet, convenerunt copiæ in unum locum; Id. • in dem Tempel, conglobavit ſe miles in templo. s. samlen.

versamlet, collectus; congregatus. Cic. s. versamlen.

versamlung, die, conventus, us; cœtus, us; concilium; congregatio; congreſſus, us; Cic. - böse, conciliabulum; Id. - heimliche, conventiculum; Id. - starke, von vielen Leuten, celebritas; frequentia; - der Huren, conventus meretricius; Id. - da man berathschlaget, conſilium; Liv. - vor der man redet, Cic. - concio; da man sich niedersezt, conſeſſus, us; - der Landstände ist noch nicht aus, conventus regionis nondum peracti ſunt; Caſ. - bestehet aus unerfahrnen Leuten, concio conſtat ex imperitiſſimis; Cic. - es ist niemals eine schändlichere im Spielhause beisammen gewesen, nunquam turpior conſeſſus in ludo talario fuit; Id. - die ganze hat ein Freudengeschrei gemacht, a toto conſeſſu plauſus datus; Id. die Versamlungen, so es ist gehalten wurden, haben aufgehört, conventus, qui initio celebrantur, deſierunt fieri; Id. - der Leute, welche durch das Recht verbunden sind, werden Städte genent, concilia cœtusque hominum jure ſociati civitates appellantur; Id. - ansehnlicher Leute müßen still seyn, clarorum virorum tacitos eſſe conſeſſus oportet; Id. b) die Versamlung mit Reden aufhalten, cœtus hominum tenere dicendo; Id. - ausschreiben zu Anfang des Frühlings, primo vere concilium indicere; Caſ. - beurlauben, auseinander gehen laßen, cœtum, concilium dimittere; Cic. - halten, concionem habere, advocare; concilium convocare; Id. - der Leute meiden, congreſſus hominum fugere; Id. c) in die Versamlung der Hirten sich begeben, recipere ſe in concilium paſtorum; Id. • der Götter berufen, zugelaßen werden, in concilium deorum vocari, admitti; Id. - eine Hure in die Versamlung ehrlicher Weiber bringen, meretricem

cem abducere in cœtum matronarum; *Id.* - darein kommen, in concionem adscendere; *Id.* - der Rathsherren, convenire in conventum senatorum; *Id.* die Weiber zwingen in die Versamlung der Männer zu kommen, cogere feminas prodire in conventus virorum; *Id.* in die Versamlung der seligen Geister reisen, in divinum animorum concilium cœtumque proficisci; *Id.* d) ein Fest begehen bei volkreicher Versamlung der Männer und Weiber, festum diem agere celeberrimo virorum mulierumque conventu; *Id.* - dabei sich einfinden, ad concilium venire; *Cæs.* - bei der nächtlichen seyn, esse in nocturno conventu; *Cic.* e) - in großer wird er gelobt, magna frequentia consessuque effertur; *Id.* f) mit der Versamlung aus einander gehen, soluto cœtu discedere; *Ovid.* g) vor der Versamlung gelobt werden, in concione laudari; *Cic.* h) - einen mit dazu berufen, adhibere aliquem ad concilium; *Cæs.* - zu keiner mitgenommen werden, nulli consilio adhiberi. *Id.*

versauen, fœdare, *Cic.* conspurcare aliquid. *Lucr.*

versauern, acescere; *Hor.* b) - vor Faulheit, languere otio. *Cic.* sauer werden.

versaufen das Seinige, compotationibus absumere fortunas.

versäumen, negligere aliquid; *Cic.* - die Gelegenheit, occasionem; *Id.* - die Zeit, prætermittere tempus. *Id.*

versäumniß, die, negligentia. *Cic.*

versäumt, neglectus. *Cic.* s. versäumen.

verschaffen einem etwas, aliquid alicui comparare, efficere, *Cic.* quærere; - Geld, efficere argentum; pecuniam alicunde evolvere; *Plaut.* - durch gute und böse Wege, creare pecuniam malis & bonis rebus; *Sall.* - zehen Minen, decem minas corradere; *Cic.* - einen Garten, conficere alicui hortum; *Id.* - ein Kriegsheer zu einer schweren Zeit, exercitum difficili reipublicæ tempore conficere; *Id.* die Weisheit verschaft uns die Mitteln, glükselig zu leben, ad beate vivendum res nobis comparat sapientia; *Id.* b) - sich etwas durch seine Arbeit, sibi aliquid labore suo quærere; *Id.* - durch seinen Verstand, reperire sibi aliquid ingenio auctore; *Id.* c) - daß, facere ut; efficere ut; operam dare, ut; *Id.* 2) vermachen etwas, aliquid legare, testamento relinquere. *Cic.* s. vermachen.

verschaft, comparatus; *Cic.* 2) testamento relictus. *Id.*

verschaffung, die, comparatio. *Cic.*

†verschameriren, auro spargere; aureis limbis præsuere vestem; 2) - *sich in ein Weibsbild, in amorem puellæ incidere. *Cic.* s. verlieben,

verschämt, verecundus; pudens; *Cic.* pudibundus; *Plin.* - Frau, pudentissima femina; *Cic.* - Jungfer, verecunda virgo. *Id.*

verschämt, *Adv.* pudenter; verecunde; verecunde dubitanterque; timide vel potius verecunde. *Cic.*

verschämtheit, die, verecundia. *Cic.*

verschänden, deturpare. *Suet.* s. schänden.

verschanzen, aliquid munire, cingere vallo & fossa & aggere maximo; vallare aliquid; fossam & alia munimenta circumjicere rei; operibus & munitionibus sepire aliquid; sepire aliquid vallo; *Cic.* - etwas rings herum, circumvallare aliquid; *Liv.* - einen Hügel, opere complecti collem; *Cæs.* - das Lager, castra communire, *Cic.* vallo permunire; *Liv.* - die Päße, exitus vallo objecto claudere. *Id.*

verschanzen, das, Verschanzung, die, munitio; *Cæs.* præmunitio. *Cic.*

verschanzer, der, emunitor; *Veg.* munitor. *Liv.*

verschanzet, vallatus. *Cic.* s. verschanzen.

verscharren, defodere; obruere aliquid terra, lapidibus; *Cic.* - die Leiber in die Erde, corpora terræ infodere. *Virg.* s. vergraben.

verscharrt, defossus. *Liv.* s. verscharren.

verscharrung, die, infossio. *Pall.*

verscheiden, mori; animam efflare; *Cic.* er verscheidet sanft, facilis exitus illi datur. *Virg.*

*verschelmen einen, infamiæ notam inurere; *Cic.* b) - sich, famam abjicere. *Id.*

*verschelmt, infamis. *Cic.* s. unehrlich.

verschenken, elargiri aliquid; *Cic.* - viel Geld, maximas facere largitiones; *Cæs.* - der Verbanten Güter, proscriptorum bona largiri; *Gell.* - das Seinige, largitionibus exhaurire facultates. *Cic.*

verschenket, dilargitus. *Gell.* s. verschenken.

verschenkung, die, dilargitio.

verscherzen, amittere; *Cic.* b) - seinen alten Ruhm, rerum gestarum famam corrumpere; *Curt.* - beinahe der Tochter Wohlfahrt, pæne illusisse filiæ vitam. *Ter.*

verschicken, amandare, ablegare, dimittere aliquem aliquo. *Cic.* s. schicken.

verschikt, ablegatus. *Cic.* s. verschicken.

verschickung, die, ablegatio; *Liv.* amandatio. *Cic.*

verschieden, mortuus; *Cic.* s. gestorben. 2) diversus. *Cic.* s. unterschieden.

verschimmeln, situ corrumpi; *Plaut.* situm ducere; *Quint.* mucescere; *Plin.* mucorem contrahere. *Col.*

verschimmelt, situ corruptus. *Plaut.* s. verschimmeln.

verschimlung, die, situs, us; *Plaut.* mucor. *Col.*

*verschimpfen, ignominia afficere. *Cic.* s. schimpfen.

verschlafen, dormitando prætermittere aliquid; b) - den Vormittag, in medios dormire dies; *Hor.* c) - sein Glück, ignavia sibi deesse.

verschlafen, *Adject.* somnolentus; *Cic.* dormitans. *Plaut.* s. faul, schläfrig.

verschlagen, mit Brettern, coassare, *Vitr.* contabulare aliquid, *Cæs.* vestire asseribus; - und damit von etwas absondern, separare aliquid pariete ex asseribus; 2) - hat sie der Sturm auf die rechte Hand, tempestas eos distulit dextroversum; *Plaut.* b) - vom Sturm werden, agitari ventis; vi tempestatis abripi; 3) auf sich haben,

ben, interesse; referre; - ganz nichts, omnino nihil; plane nihil; *Cic.* - viel, plurimum; multum; permultum; vehementer; referre magnopere; *Id.* es verschlägt mir viel, maxima mea refert; *Id.* es verschlägt mir nichts, nihil mea refert; *Id.* - wenig, parvi refert; *Id.* was verschlägt es uns, daß er geschlagen worden, quid nostra refert, eum victum esse? *Cic.* 4) schaden, - einem, eines guten Namen, de fama alicujus detrahere; *Id.* - sein Glück, sich, deesse sibi, saluti suæ; deserere salutem; *Id.* - hat es ihm viel, multum ei nocuit, obfuit, detraxit. *Id.*

verschlagen, *Adject.* mit Brettern, asseribus distinctus; 2) - Schiff, navis confracta; *Plaut.* 3) berüchtiget, - Mensch, levis famæ homo; 4) listig, callidus; astutus; veterator; vafer; versutus; *Cic.* versutus nequitiæ; *Nep.* versipellis; malus, callidus, doctus; doctus & astutus; qui colubrino ingenio est. *Plaut.* s. listig.

verschlagen, *Adv.* callide; - handeln, callide, astute, vafre facere. *Cic.* s. listiglich.

verschlagenheit, die, calliditas; vafrities, ei; astutia. *Cic.* s. List, Arglistigkeit.

verschlämmen, oblimare rem; *Hor.* b) - die Waßergänge, venas excœcare. *Ovid.*

*verschlampampen das Seinige, bona obligurire, *Plaut.* per luxuriam effundere atque consumere; dissipare patrimonium conviviis; comedere bona. *Cic.* s. verfreßen.

*verschlaudern das Seinige, profundere res suas, patrimonium, pecuniam; *Cic.* - das gemeine Geld, dilapidare publicam pecuniam. *Cic.*

verschlecken, deglutire. *Alcim.*

verschleichen, sensim dilabi; *Cic.* b) - sich von dem Rathhause, subtrahere se curia; *Cic.* - sich von der Arbeit, subtrahere se labori; *Col.* - sich heimlich, subducere se clam. *Ter.*

verschleimt, pituitosus. *Cels.*

verschleimung, die, pituitas. *Arn.*

verschleißen, lacerare. *Cic.*

verschlemmen, obligurire; - sein Vermögen, obligurire bona. *Cic.* s. verfreßen.

verschleppen, subtrahere aliquid. *Plin.* s. stehlen.

verschleudern, dilapidare patrimonium. *Cic.* s. verschlaudern, durchbringen.

verschleudert, dissipatus. *Cic.* s. verschleudern.

verschleuderung, die, profusio, dissipatio, *Cic.* dilapidatio bonorum. *Ict.*

verschlimmern, rem deteriorem facere, depravare, corrumpere; *Cic.* b) - sich, deterius evadere; discedere a sese; fui dissimiliorem fieri; degenerare; de statu suo declinare; *Cic.* inclinari ad iniqua; *Liv.* retro quasi ruina quadam revolvi; *Cels.* decrescere; retro se ferre; in deterius quotidie dari; *Sen.* consenescere; *Plaut.* b) die Krankheit verschlimmert sich, morbus exasperatur. *Cels.*

verschlimmert, depravatus. *Cic.* s. verschlimmern.

verschlimmerung, die, depravatio. *Cic.*

verschlingen, glutire; deglutire aliquid; *Alcim.* - sein Vermögen, patrimonium degulare, *Plaut.* obligurire, consumere, *Cic.* abligurire; *Ter.* b) ich wolte, daß mich die Erde verschlinge, sed mihi vel tellus optem prius ima dehiscat. *Virg.*

verschlingung, die, devoratio. *Tert.*

verschloßen, obseratus. *Ter.* s. verschlüßen.

verschlucken, glutire; *Plin.* subglutire; *Veget.* sorbere; *Cic.* absorbere; obsorbere; *Plaut.* - eine zerweichte Perl, absorbere liquefactum unionem; *Plin.* b) - Thränen, lacrimas comprimere, *Sil.* cohibere; *Ovid.* - Worte, vocem elidere, frangere vitio faucium. *Quint.*

verschluckt, glutitus. *Tert.*

verschluckung, die, transvoratio. *Octav. Hor.*

verschlungen, devoratus; *Cic.* obsorptus; *Eccl.* b) - werden von dem Wirbel im Waßer, gurgite hauriri. *Curt.* s. verschlingen.

verschlüßen, obserare; occludere; *Ter.* claudere; *Plin.* - ins Gefängniß, includere in custodiam. *Cic.*

verschlüßung, die, inclusio. *Cic.*

verschmachten, confici; tabescere; contabescere; *Cic.* languescere; *Plin.* - vor Durst, siti confici, *Liv.* enecari; - vor Hunger, fame enecari, suffocari. *Id.*

verschmachtet, confectus; - vor Durst, enectus siti. *Cic.*

verschmachtung, die, languor.

verschmähen einen, aliquem spernere, contemnere, ac pro nihilo putare, aspernari, despicere contemnereque, contemnere & negligere; aliquid nullo loco numerare, *Cic.* nullius momenti ducere, *Col.* contemtim conterere; *Ter.* - einen ziemlich grob, aspernari aliquem illiberaliter; *Cic.* - in Gedanken, animo spernere aliquam; *Virg.* - einen guten Rath, monentem vera contemnere; *Ovid.* sollen wir uns von euch so verschmähen laßen, adeone vobis videmur esse idonei, in quibus sic illudatis. *Ter.* s. verachten.

verschmähen, das, Verschmähung, die, aspernatio; repudiatio; spretio; *Liv.* despicatus, us. *Ter.* s. Verachtung.

verschmäher, der, contemtor. *Virg.*

verschmäherin, die, contemtrix. *Ter.*

verschmäht, spretus. s. verschmähen.

verschmausen sein Geld, conviviis consumere patrimonium.

verschmerzen, perdolere; *Ter.* devorare; concoquere; - der Leute Haß, concoquere hominum odia; *Cic.* - den Verdruß, devorare molestiam; *Id.* man hatte den Schaden noch nicht verschmerzt, nondum exoleverat clades, dolor. *Tac.*

verschmerzt, devoratus. *Cic.* s. verschmerzen.

verschmerzung, die, dedolentia.

verschmieren, oblinere; oblinire; *Col.* prælinere aliquid; *Gell.* linere; *Liv.* - die neuen Fäßer mit dickem Harz, linere nova dolia crasso gummi. *Col.*

verschmiert, oblinitus. *Col.* s. verschmieren.
verschmierung, die, litus, us. *Plin.*
verschmitzt, astutus; callidus; versutus; vafer; *Cic.* b) ein Erzschalk und verschmitzter Mensch, homo versutus, obscurus, astutus, fallax, malitiosus, callidus, veterator, vafer; homo callidus, astutus & occultus; homo astutus, doctus, scitus & callidus; mortalis catus, malus crudusque & callidus atque subdolus; qui colubrino ingenio est. *Id.*
verschmitzt, *Adv.* callide; astute; - handeln, astute agere; vafre facere. *Cic.*
*verschmollen, animo aversante detrectare aliquid. *St.*
verschnappen sich, in captiuncula hærere; *St.* inconsiderate loqui. *Gell.*
*verschnaufen, s. verschnieben.
verschneiden, resecare, recidere, præsecare aliquid cultello; *Varr.* amputare; prætondere; incidere; *Cic.* - die Federn, Flügeln, pennas incidere; *Cic.* pinnas prætondere; *Apul.* - die Haare, comas recidere; *Mart.* - die Nägel, ungues resecare; *Val. Max.* 2) - einen, ihm die Mannheit nehmen, evirare aliquem; *Varr.* alicui virilitatem adimere, *Tac.* eripere; *Mart.* secare aliquem. *Plaut.* s. castriren.
verschneidung, die, amputatio; *Cic.* resectio. *Col.*
verschneien, opplere nivibus; es ist alles verschneiet, nives oppleverunt omnia. *Liv.*
verschneiet, nivibus obsitus. *Curt.*
*verschnieben, spiritum laxare; *Curt.* respirare; warte, und laß mich nur erst verschnieben, mane, sine, respirem, quæso. *Plaut.*
*verschniebung, die, respiratio. *Cic.*
verschnitten, resectus. *Cic.* s. verschneiden.
verschnittner, der, eunuchus; *Ter.* spado; castratus; *Curt.* cui virilitas ademta, *Tac.* excisa est; *Quint.* excastratus. *Gell.*
verschoben, dilatus. *Cic.* s. verschüben.
verschonen eines, einen, parcere alicui; *Cic.* immunitatem dare alicui alicujus rei. *Cic.*
verschont, immunis aliqua re. *Cic.*
verschonung, die, immunitas aliqua re. *Cic.*
verschreiben etwas, aliquid inferre rationibus; *Cic.* 2) - sich, unrecht schreiben, mendose scribere; *Id.* errare scribendo; 3) - sich, eine Handschrift ausstellen, cavere alicui litteris; *Cic.* 4) - einen, accire aliquem litteris. *Tac.*
verschreibung, die, die einer dem andern gibt, chirographum; syngraphum; *Plaut.* cautio; perscriptio; *Cic.* b) die zween mit einander machen, syngrapha; *Id.* c) - der Morgengabe, dotis tabulæ; *Id.* d) - der Schulden, nomina, um; *Id.* - durchstreichen, aufheben, nomina expungere, tollere de tabula; *Id.* - von einem haben, habere aliquem in nominibus; *Id.* - machen, ausstellen, perscriptionem facere; *Id.* - von sich gestellt haben, in nominibus esse; *Id.* - einen wegen seiner mahnen, de nomine aliquem appellare. *Id.*

verschrieben, illatus in rationes. *Cic.* s. verschreiben.
*verschrumpeln, corrugari; irrugari; rugis torpescere; *Plin.* der glatte Bauch verschrumpelt, æquor ventris irrugatur; *Gell.* - die Olive, corrugatur oliva fitque minor. *Col.*
*verschrumpelt, corrugatus; *Col.* rugatus; *Plin.* vietus; *Cic.* rugosus; - Bauch, rugosus venter. *Cels.*
*verschrümpfen, s. verschrumpeln.
verschüben etwas, aliquid differre, extrahere, procrastinare, protendere, detrudere, rejicere; - auf des Cäsars Ankunft, detrudere aliquid in Cæsaris adventum; *Cic.* - etwas auf die lange Bank, differre aliquid in longinquum tempus; *Id.* - etwas auf den Jenner, rejicere aliquid in Januarium mensem; *Id.* - auf einen gewißen Tag, protrudere aliquid in certum diem. *Cic.*
verschübung, die, dilatio. *Cic.*
verschulden, begehen, admittere culpam in se; aliquid culpæ in se suscipere; delinquere aliquid; *Cic.* contrahere nefas; nocere noxam; *Liv.* s. begehen etwas Böses. 2) ersezen, referre gratiam; - etwas, pro aliqua re persolvere gratias; aliquid compensare, rependere; *Cic.* s. vergelten, ersezen. 3) verdienen, commerere; - Strafe, commerere pœnam; *Ovid.* was habe ich verschuldet, quid commerui. *Ter.* s. verdienen.
verschulden, das, Verschuldung, die, culpa; meritum; ich gerate durch mein eigenes Verschulden ins Verderben, meo vitio pereo; *Cic.* ohne mein Verschulden, nulla mea culpa; nullo meo vitio. *Id.* s. Schuld.
verschuldet, commeritus. *Ter.* s. verdienen.
verschüßen sich, die Pfeile, exhaurire tela; *Tac.* 2) - von Farben, decolorari.
verschütten, aliquid profundere, *Cic.* effundere; *Cic.* b) - die Gunst, effundere gratiam collectam. *Cic.*
verschüttet, profusus. *Cic.*
verschüttung, die, effusio. *Cic.*
verschwägern sich, affinitate se devincire, conjungi cum aliquo; *Cic.* affinitate jungere; sociare sanguinem; *Liv.* innecti alicui per affinitatem. *Tac.*
verschwägert, affinis; affinitate conjunctus. *Cic.* s. verschwägern sich.
verschwägerung, die, affinitatis conjunctio; *Cic.* affinia vincula. *Ovid.*
verschwärzen einen, criminari aliquem. s. verleumden.
verschwäzen einen, obtrectare alicui; *Cic.* s. verläumden. 2) ausplaudern, - die Geheimniße, arcana prodere. *Juv.*
verschweigen etwas, aliquid silere, obtegere, reticere, *Cic.* tacere; *Cæs.* tacitum ferre, *Liv.* cohibere taciturnitate; *Tac.* habere silentium de re aliqua, *Cels.* aliquid in silentio; *Plin. Sec.* aliquid silentio tegere, premere, premere in animo; *Curt.* - eines Schande, turpitudinem alicujus obtegere; *Cic.* b) - einem etwas, celare aliquid aliquem; *Id.* c) der nichts verschweigen kann, qui plenus rimarum hac & illac perfluit. *Ter.*

verschweigungswert, reticendus; tacendus; silendus. *Cic.*

verschweigung, die, reticentia; b) - eine Strafe darauf sezen, reticentiæ pœnam constituere. *Id.*

verschwellen, obtumescere. *Plin.*

verschwemmen den Hafen, arena limoque obstruere portum.

verschwenden das Seinige, prodigere suum; rem disperdere; rem suam valide lacerare, *Plaut.* dilapidare, sumere, consumere, perdere; rei non temperare; *Ter.* pecuniam profundere; *Cic.* - durch alzugroße Geschenke, effundere rem inconsulte largiendo; *Id.* - als wenn man alles vollauf hätte, tamquam in summa abundantia pecuniæ illudere; *Tac.* - alles, per luxuriam consumere atque effundere omnia; *Cic.* - ein großes Vermögen in kurzer Zeit, prodigere ingentes opes brevi spatio; *Suet.* - sein Vermögen mit Gastereien, dissipare patrimonium conviviis, avitas opes per luxum; *Tac.* - des Vaters Vermögen mit einer, perdere rem patris aliqua adjutrice; *Plaut.* b) - die Zeit, tempus iners abire pati. *Ovid.*

verschwender, der, prodigus; profusor; *Tert.* ganeo & profligator; *Tac.* homo largitor & prodigus; *Cic.* prodigus auri. *Claud.*

verschwenderisch, prodigus in re aliqua; profusus; effusus; impendiosus; - und lüderlicher Durchbringer, profusus ac perditus nepos; *Cic.* - Kosten, effusi sumtus; *Id.* wer ist im Schenken so verschwenderisch, quis in largitione est tam effusus; *Id.* es ist beßer, daß du verschwenderisch, als undankbar seyest, nimio præstat te impendiosum esse, quam ingratum. *Plaut.*

verschwenderisch, *Adv.* effuse; profuse; prodige. *Cic.*

verschwendet, profusus. *Cic.* s. verschwenden.

verschwendung, die, prodigitas; *Lucil.* prodigentia; *Tac.* profusio; *Vitr.* effusio; *Cic.* dilapidatio; *Liv.* - unmäßige der Kosten, infinita fumtuum profusio; *Vitr.* - an einem tadeln, effusionem in aliquo reprehendere. *Cic.*

*verschweppern, diffunditare. *Plin.*

verschwiegen, tacitus; taciturnus; tectus; - Mann, tectus vir; *Cic.* b) - etwas halten, taciturnitate aliquid tegere; tacitum, tacite habere aliquid; *Cic.* ich will nun meinen Freunden sagen, was ich allezeit verschwiegen gehalten habe, enuntiabo apud homines familiarissimos, quod semper tacui & tacendum putavi; *Id.* c) ich habe dich allezeit für treu und verschwiegen gehalten, semper in te intellexi sitas fidem & taciturnitatem. *Ter.*

verschwiegen, *Adv.* tacite. *Cic.*

verschwiegenheit, die, taciturnitas; - eines prüfen, taciturnitatem alicujus experiri; *Cic.* - eines wißen, kennen, taciturnitatem alicujus nosse. *Id.*

verschwinden, evanescere; obscurari & interire; extabescere; abire; *Cic.* vanescere; *Tac.* disparere; *Lact.* exolescere; *Curt.* - vor eines Augen, subduci oculis alicujus; *Id.* - vor Alter, vetustate evanescere; diuturnitate extabescere; *Cic* verschwunden ist ihr Andenken, omnis eorum memoria obscurata est & evanuit; *Id.* das Andenken von deßen Hoheit ist in aller Gemütern verschwunden, exolevit memoria majestatis ejus in omnium animis; *Curt.* falsche Dinge verschwinden mit der Zeit, vanescunt vana tempore & spatio; *Tac.* die Hofnung verschwindet, spes concidit, extenuatur, debilitatur, infringitur; *Cic.* - die Kraft und Munterkeit, abiit vis illa & vigor. *Liv.*

verschwören etwas, ejurare aliquid; *Cic.* 2) - sich, schwören, dicere sacramentum; *Tac.* obstringere se jurejurando; *Cæs.* 3) - sich zusammen, conjurare cum aliquo; *Cic.* - wider das gemeine Wesen, conjurare contra rempublicam; *Id.* - einen umzubringen, conjurare de aliquo interficiendo. *Id.*

*verschwörer, der, ejurator. *Ict.*

verschwörung, die, ejuratio; *Val. Max.* 2) conjuratio. *Cic.*

verschworen, ejuratus; 2) conjuratus; die Verschwornen aufs Feld führen, homines conjuratos deducere in campum. *Cic.* s. verschwören.

versehen etwas, aliquid alucinari; labi imprudentia, per errorem; falli ut hominem; *Cic.* offendere; delinquere aliquid; ruere in agendo; movere se paullum extra numerum; *Cic.* - es zulezt noch, in portu impingere; *Id.* - kanns ein Kluger, interdum bonus dormitat Homerus; *Hor.* ohne Verstand macht man eine Sache auf der einen Seite gut, und versieht es auf der andern, in vitium ducit culpæ fuga, si caret arte; *Id.* damit du nichts versehest, ne offendas aliquid; *Cic.* was hab ich versehen, quid ego deliqui; *Plaut.* was ich versehen habe, mache ich auch wieder gut, quod peccatum est a me ortum, corrigo; *Ter.* er hat es versehen, culpam in se admisit; *Id.* das haben sie versehen, id eos fefellit; *Cic.* - ist was kleines, parva facta offensiuncula est; *Id.* s. fehlen. 2) - sich, vermuten, - etwas Bösen, timere aliquid; *Cic.* b) - etwas Guten, sperare, exspectare aliquid; *Id.* da sie sich der Entbindung versah, quum gravida esset & appropinquare partus videretur; *Id.* s. befürchten, hoffen. 3) - mit etwas, aliquem aliqua re instruere, instruere & ornare, onerare; - einen mit seinen Lehren, onerare aliquem suis præceptis; *Plaut.* er versieht sie mit Merkmaalen, daß es seine Befehle waren, instruit eos certis notis, quibus cognosci posset, sua esse mandata; *Liv.* 4) verwalten, administrare aliquid; *Cic.* b) - ein Amt, munus sustinere, exsequi, efficere; munere fungi; muneri præesse; *Id.* c) - eines Stelle, partes alicujus agere, obtinere, suscipere; vicem supplere; *Id.* vice alicujus fungi; *Liv.* 5) *vorsehen, Versügung thun, providere; consilio providere; *Cic.* ein guter Bürgermeister muß nicht nur sehen, was gegenwärtig, sondern auch versehen was künftig ist, est boni consulis non solum videre, quid agatur, verum etiam providere, quid futurum sit; *Id.* es ist in den Gesezen versehen, provisum est legibus; *Id.* 6) - sich

an etwas, von schwangern Frauen, imaginem rei cujusdam imprimere embryoni in utero.

versehen, das, delictum; culpa; erratum. *Cic.* s. Fehler.

versehen, *Adject.* re aliqua instructus, ornatus, paratus, instructus & apparatus, instructus & ornatus, præditus; *Cic.* - mit Gelehrsamkeit, a doctrina, omnibus artibus ingenuis instructus; *Id.* - mit Fußvolke, paratus peditatu; *Id.* - mit Reiterei, firmus ab equitatu; *Id.* ein Haus, so mit allem versehen ist, omnibus rebus instructa & apparata domus; *Id.* - dergleichen Schiffe, paratæ & instructæ naves; *Id.* b) - mit etwas seyn, abundare re aliqua; copiam rei habere; *Cæs.* - mit nichts, omnibus rebus imparatissimum esse; *Cæs.* - sind wir damit zur Genüge, copia harum rerum nobis suppetit; *Id.* 2) bestimt, definitus fataliter; *Cic.* b) - seyn, esse in fatis; *Cic.* - zu etwas, rapi fato ad aliquid; destinatum, natum esse ad aliquid; *Id.* - zu lauter großen Dingen, ad omnia summa natum esse; *Id.* - zur Beredsamkeit von Mutterleibe an, dono quodam providentiæ genitus, in quo totas vires suas eloquentia experiretur. *Quint.*

versehung, die, erratum; *Cic.* 2) - des Amts, administratio rerum; functio muneris; *Id.* 3) - *götliche, providentia divina. *Id.* s. Vorsehung.

versehren, aliquid violare, lædere, *Cic.* contaminare; *Ter.* vulnerare aliquem. *Cic.*

versehrt, violatus, s. versehren.

versehrung, die, violatio rei; *Liv.* læsio. *Cic.*

versenden, ablegare; - einen nach Rom, aliquem Romam. *Cic.* s. verschicken.

versendet, ablegatus. *Cic.* s. verschicken.

versendung, die, ablegatio. *Cic.* s. Verschickung.

versengen, suburere; adurere; amburere; ustulare; - etwas mit glüender Nußschale, suburere aliquid nuce ardenti; *Suet.* - das Haar mit einem glüenden Eisen, candenti ferro crines, caput ustulare; *Plaut.* - mit glüenden Kohlen, adurere capillum candente carbone; *Cic.* b) vom Bliz versenget werden, amburi fulmine. *Plin.*

versenget, ambustus. *Plaut.* s. versengen.

versengung, die, adustio; ambustio. *Plin.*

versenken, mergere; *Cic.* - die Schiffe, naves deprimere; *Liv.* - alle, demergere omnes naves; *Cic.* - in einen tiefen Schlund, submergere voragine. *Id.*

versenkt, mersus. *Cic.* s. versenken.

versezen, transferre; transponere; moliri aliquid sua sede; *Cic.* - einen Baum, arborem transferre, *Plin.* transponere in alium locum; *Gell.* 2) - zum Pfande, pignerare; pignori opponere aliquid; *Ter.* pro pignore aliquid tradere; *Cic.* - eine Perl um die Reisekosten zu kriegen, pignerare unionem ad itineris impensas; *Suet.* der Acker ist für zehen Minen versezt, ager oppositus est pignori ob decem minas; *Ter.* 3) - mit Edelsteinen, distinguere gemmis; *Plin.* 4) hemmen, - den Athem, intercludere spiritum; 5) - einem antworten, regerere; respondere; s. antworten. 6) - einem eines, einen Streich, infligere alicui plagam.

versezt, transpositus; *Gell.* b) - mit Edelsteinen, gemmatus; *Liv.* c) - zum Pfande, pignori oppositus. *Ter.* s. versezen.

versezung, die, transpositio; transjectio; - der Wörter, verborum; *Cic.* b) - eines Buchstabens, metathesis; *Gramm.* c) - der Buchstaben in einem Worte einen andern Verstand daraus zu bringen, anagramma, atis. *Gramm.*

versichern einem etwas, alicui aliquid confirmare, affirmare, asseverare; fidem facere alicui; certiorem facere aliquem de aliqua re; *Cic.* - einen heilig, mit einem Eide, confirmare sanctissimo jurejurando; *Cæs.* - einen seiner Gewogenheit, nullum erga aliquem benevolentiæ pignus atque indicium omittere; *Curt.* - seiner Treue, aliquo pignore fidem suam obligare; *Id.* 2) einen sicher stellen, satisdare alicui; *Cic.* cautelam præstare alicui; *Ict.* 3) - sich seines Glüks gewiß, fortunam suam pressis manibus tenere; *Curt.* b) sich einer Person versichert haben, habere aliquem in sua potestate. *ap. Cic.*

versichert, confirmatus; *Cic.* b) - seyn, certum esse; exploratum habere; certo scire; *Id.* sey versichert, non est, quod dubites. *Id.*

versicherung, die, Vergewißerung, confirmatio; fides; - einem thun, geben, fidem alicui facere, dare, interponere, obligare, *Cic.* obstringere; *Plin.* - eidlich, jurejurando alicui fidem facere, aliquid confirmare; *Cæs.* - des Dings halber, confirmare rem aliquam; *Id.* - hat man noch nicht bekommen, fides nondum data est; *Id.* 2) Bürgschaft, cautio; cautela; satisdatio; *Cic.* b) - angenommene, satisacceptio. *Id.*

versiegeln, einen Brief, obsignare litteras; *Cic.* epistolam consignare, signare; *Plaut.* signum apponere epistolæ; *Cic.* sigillo annuli imprimere epistolam; *Curt.* - mit einem unbekanten Pitschaft, ignoti annulli sigillum imprimere epistolæ; *Id.* - mit des Herrn Pitschaft, imagine heri obsignare epistolam; *Plaut.* - ein Testament, obsignare tabellas. *Cic.*

versiegelt, obsignatus. *Plaut.* s. versiegeln.

*versiegler, der, obsignator; - des Testaments, testamenti. *Cic.*

versiegelung, die, obsignatio; - des Testaments, tabularum. *Gell.*

*versiegen, exsiccari; *Col.* exarescere; der sonst stets flüßende Brunn versiegt jähling, perennis fons repente exarescit; *Cæs.* der Brunn entstehet da, und versieget auch wieder, nascitur ibi fons simulque subducitur. *Sen.*

†versikel, der, versiculus. *Cat.*

versilbern, argento aliquid inducere; 2) etwas zu Gelde machen, pecuniam redigere ex aliqua re; vendere aliquid; *Cic.* 3) - einem die Hände, einen bestechen, corrumpere aliquem largitionibus, pecunia, pretio. *Id.*

versilbert, argentatus; *Liv.* deargentatus; inargentatus; - Blech, inargentata lamina; *Plin.* - Säule, deargentata columna. *Aug.*

versinken, submergi; demergi; - in die Erde, demergi in terram; *Cic.* - in den Wirbeln, submergi voraginibus; *Id.* - und wieder hervorkommen, demergi & rursus apparere. *Id.*

versinkung, die, demersio. *Plin.*

† versiren in einer Sache, versari in aliqua re.

versöhnen einen, aliquem sibi placare, tranquillum facere aliqua re, tranquillum facere sibi ex irato, propitiare; pacem expetere ab aliquo; *Plaut.* lenire, mitigare, reconciliare, aut mitigare aliquem; in gratiam reducere, aliquos restituere; gratiam inter aliquos componere; *Cic.* - mit Geschenken, aliquem muneribus placare, lenire; *Id.* - mit vielen Opfern, pacem alicujus expetere multis hostiis; *Plaut.* - den beleidigten GOtt durch Gebeth, divinum numen scelere violatum precibus placare; *Cic.* b) - sich mit einem, in gratiam cum aliquo reverti, *Cæs.* redire; voluntatem alicujus recuperare, sibi conciliare. *Cic.*

versöhner, der, propitiator; *Hier.* reconciliator. *Liv.*

versöhnerin, die, propitiatrix. *Ambr.*

versöhnet, propitiatus. *Plaut.* s. versöhnen.

versöhnlich, placabilis; *Cic.* - sich gegen einen erweisen, placabilem se præbere alicui. *Liv.*

versöhnlichkeit, die, placabilitas. *Cic.*

versöhnung, die, placatio; reconciliatio; reconciliatio gratiæ; *Cic.* propitiatio. *Sen.*

versoffen, bibosus; *Laber.* bibax; *Gell.* multibibus; vinosus; *Plaut.* - Weib, multi meri mulier. *Plaut.*

versorgen, versehen, besorgen, curare aliquid; consulere alicui; - einen womit, instruere aliquem aliqua re; *Cic.* - mit einem Amte, deferre alicui munus; *Id.* - mit einem Gute, bonum alicui prospicere; *Liv.* b) - eines Geschäfte, alicujus negotia curare, procurare; *Cic.* - das Kind mit einer Amme, parare puero nutricem; *Ter.* - seine Kinder, consulere & prospicere filiis; *Cic.* b) - sich, providere, prospicere sibi, sibi & saluti; *Id.* - mit Proviant, providere sibi rem frumentariam; *Cæs.* - sich mit einer Wohnung, prospicere sibi habitationem; *Petr.* 2) ernähren, alere; sustentare; *Cic.* alumnari; *Apul.* - seine Familie, alere familiam; *Cic.* - einen nicht nur, sondern ihm auch Geld geben, aliquem non modo fovere, sed & ei pecuniam dare; *Id.* durch einiger Gütigkeit versorget werden, subsidiis & liberalitate aliquorum sustentari. *Id.*

versorger, der, provisor; *Hor.* curator; *Cic.* 2) nutritor. *Suet.*

versorget, curatus. *Cic.* s. versorgen.

versorgung, die, provisio; cura; procuratio; *Cic.* 2) - keine haben, carere omni cultu & victu humano. *Id.*

versparen, differre; - etwas bis auf eine andere Zeit, aliquid in aliud tempus differre, reservare. *Cic.* s. verschüben.

verspart, reservatus. *Cic.* s. versparen.

versparung, die, reservatio; dilatio. *Liv.*

verspäten, *verspätigen sich, sero venire. *Cic.*

verspätigung, verspätung, die, tarditas. *Cic.*

verspeien, consputare aliquem; *Cic.* inspuere alicui, faciem alicujus; *Sen.* aliquem sputo adspergere, obruere; *Id.* - einen mitten ins Gesichte, in mediam frontem hominis inspuere. *Id.*

verspeiet, consputatus. *Cic.* s. verspeien.

*verspendiren, dilargiri; - alles ohne einiges Gewißen, omnia sine ulla religione dilargiri; *Cic.* - vieles, maximas largitiones facere. *Id.*

versperren, intercludere; - die Thüre, obserare fores; *Ter.* - einem den Weg, alicui iter intercludere, præcludere; prohibere aliquem aditum, aditu; *Cic.* 2) - einen wo, includere aliquem in aliquem locum, in aliquo loco; *Cic.* - sich ins Haus, includere se domi. *Id.*

versperrt, præclusus. *Cic.* s. versperren.

versperrung, die, inclusio; præclusio; interclusio. *Cic.*

verspielen, succumbere in ludo; vinci in ludo; - das Geld, lusu perdere pecuniam; 2) etwas verlüren, inferiorem discedere; *Nep.* b) den Proceß, cadere caussa; concidere in caussa; amittere litem; *Cic.* - die beste Sache, optima caussa concidere. *Id.*

*verspinden ein Gefäß, vas operculare. *Col.*

verspotten, aliquem irridere, ludibrio lædere; cavillari aliquid; aliquem per risum ac jocum contemnere, deridere, ridere; *Cic.* deridere albis dentibus; *Plaut.* illudere alicui, *Curt.* in aliquo, in aliquem, aliquem; *Ter.* aliquem irridiculo habere, ludificare, ludum facere, *Plaut.* vertere in ludibria; *Tac.* - frech, eludere aliquem licenter; *Liv.* illudere alicui proterve; *Curt.* ludificari aliquem impune; *Tac.* - etwas auf eine lächerliche Art, magno hominum risu cavillari aliquid; *Cic.* - einen auf eine unanständige, deludificare aliquem indignis modis; *Id.* b) - sich von einem laßen, irrideri ab aliquo; irridendi sui facultatem dare alicui. *Id.*

verspottet, irrisus. *Cic.* s. verspotten.

verspottung, die, ludificatio; irrisio; illusio; *Cic.* derisio; *Arn.* irrisus, us; *Liv.* - geschicht mit Gelächter, a derisu non procul abest risus; *Quint.* pralen mit Verspottung der Leute, cum magno hominum contemtu de se ipso prædicare falsa præsertim, & imitari militem gloriosum. *Cic.*

versprächen, alicui aliquid promittere, polliceri, recipere; spem rei facere alicui; *Cic.* - anständig, promittere honorifice; honeste; *Id.* - ausdrücklich, affirmate; *Id.* - geschwind, celeriter; promte; *Id.* - gewiß, pro certo polliceri ac confirmare; *Id.* - gütig, benigne; prolixe; liberalissime; *Id.* - reichlich, large; cumulatissime; *Id.* - umsonst, gratis; *Id.*

Id. - bei Treu und Glauben, fidem dare alicui in aliquid; *Curt.* mea fide promitto; *Plaut.* - daß man etwas thun wolle, promittere se aliquid esse facturum; *Cic.* - mehr, als gefodert wird, impensius operam, quam exigitur, promittere; *Curt.* - so viel, als man erfüllen kann, tantum vobis, quantum facere possum, polliceor; *Cic.* b) - seinen Beistand zu etwas, profiteri se adjutorem ad aliquid; *Cæs.* c) - einem große Belohnungen, proponere alicui magna præmia; *Id.* d) - einem goldene Berge, promissis aliquem onerare; *Curt.* maria & montes polliceri; *Sall.* e) - einem Haut und Haar, crines barbamque promittere; *Liv.* f) - den Schaden zu ersetzen, damni infecti promittere; *Cic.* g) - die Tochter, filiam alicui desponsare, *Id.* despondere; *Plaut.* h) - zu einem zu Gaste zu kommen, condicere ad cœnam; *Id.* 2) - sich, celebrare sponsalia; 3) - sich, - ich habe mich versprochen, lingua præcurrit mentem.

versprächer, der, promissor; pollicitator. *Cic.*

versprächerin, die, pollicitatrix. *Tert.*

versprächen, das, Versprächung, die, promissio; promissum; pollicitatio; b) - einen um desselben Erfüllung angehen, promissum expetere, repetere, flagitare; *Cic.* c) - halten, promisso stare; summam promissi sui complere; promissum servare, solvere, exsolvere, persolvere, patrare, efficere; promisso satisfacere; *Id.* fidem liberare, solvere, præstare; *Id.* - will ich halten, exsequar, quæ promisi; *Curt.* - hat man gehalten, promisso fides exstitit; *Id.* - thun, promissum alicui facere; *Cic.* - sehr viele, promissis onerare aliquem ingentibus; *Cæs.* - gethan haben, promisso teneri; *Cic.* d) - mit unsäglichen anlocken, infinitis pollicitationibus invitare; *Id.* donis pollicitationibusque allicere; *Cæs.* 2) das Verlöbniß, sponsalia, orum. s. Verlöbniß.

versprochen, promissus. *Cic.* s. versprächen.

* verspruch, der, s. Versprächung.

verspüren etwas, aliquid sentire, persentiscere, olfacere; *Cic.* b) - eines Wohlgewogenheit, benevolentiam, amorem alicujus perspicere, experiri. *Id.* s. merken. empfinden.

verstand, der, die Vernunft überhaupt, intellectus, us; intelligentia; sensus, us; mens; animus; ingenium; subactum judicium; - artiger, ingenium jucundum & elegans; *Quint.* - frühzeitiger, præcox genus ingeniorum; *Id.* - gesunder, sensus communis, *Hor.* qui communis dicitur; *Quint.* - geschwinder, velocis ingenii vigor; *Ovid.* - langsamer und stumpfer, ingenium hebetatum, fractum, confusum, tardum; *Plin. Sec.* - schwacher, imbecillum; *Plaut.* - ist, wodurch das Gemüt siehet, was da ist, intelligentia est, qua animus perspicit, quæ sunt; *Cic.* b) den Verstand auf etwas anstrengen, intelligentiam infigere, intendere & infigere in aliquo; *Id.* - der Kinder durch die beste Regeln ausarbeiten, formare quam optimis institutis infantium mentem; *Quint.* - einen benehmen, adimere alicui omnes partes mentis; *Id.* - seinen brauchen, explicare atque excutere intelligentiam; *Id.* - hat GOtt in die Seele eingeschlossen, intelligentiam Deus conclusit animo; *Id.* - haben, intelligentiæ participem esse; mente constare, consistere; *Id.* - einen großen, mira intelligentia esse; *Id.* - keinen, mente remota, *Id.* mentis non compotem esse; *Curt.* - wenn ich einigen habe, si quid est in me ingenii; *Cic.* - er hat einen, intellectus ei inest; *Plin.* - der einen hat, qui habet salem; *Ter.* - schärfen, intelligentiam acuere; *Cic.* - auf mancherlei Weise üben, exercere ingenium multiplici, varia materia; *Quint.* - eines übersteigen, fugere intelligentiæ vim; *Cic.* - seinen versaufen, ingurgitare ingenium poculis; *Gell.* c) - alle daran übertreffen, omnes intelligentia anteire; *Cic.* d) - etwas damit erreichen, intellectu aliquid consequi; *Quint.* e) - nach seinem urteilen, de suo sensu judicare; *Cic.* - nach meinem kann nichts löblicheres seyn, ad meum sensum nihil laudabilius esse potest; *Id.* - nach dem gemeinen etwas beschreiben, definire rem ad popularem intelligentiam accommodatius; *Id.* f) von dem gemeinen Verstand entfernet seyn, a vulgari intelligentia remotum esse; *Id.* ab intelligentia sensuque imperitorum longissime disjunctum esse; *Id.* - von eines abgehen, longe a sensu alicujus abhorrere; *Id.* vom Verstande kommen, mente moveri, capi; de mente deturbari, dejici; a mente deseri, discedere; *Id.* er ist vom Verstande gekommen, mens eum destituit; *Curt.* s. Klugheit, Vernunft, Sinn. 2) die Einsicht in eine Sache, den Verstand von einer Sache faßen, intelligentiam rei capere, comprehendere; *Cic.* - haben einen großen im bürgerlichen Rechte, juris civilis intelligentia anteire multos; *Cic.* - einigen von allen Dingen haben, adumbratas omnium rerum quasdam intelligentias animo ac mente concipere; *Id.* - keinen von etwas, neque attingere neque sensu gustare aliquid posse; *Id.* 3) - eines Wortes, acceptio; significatio vocis, vis; *Cic.* - einen doppelten haben, habere duplicem intellectum. *Quint.* s. Bedeutung.

verständig, prudens; sciens prudensque; peracutus ac prudens; prudens & providus; usu & sapientia præstans; animo & consilio paratus; sapientia prope singulari præditus; prudens &, ut ita dicam, catus; *Cic.* cui pectus sapit; *Plaut.* - Mensch, homo sanæ mentis; *Cic.* - Theil unsrer Seele, rationis & intelligentiæ particeps pars animi; *Id.* b) der etwas verstehet, prudens ad aliquid, ex aliquo; peritus; ich werde als ein Kunstverständiger von meiner Kunst verlaßen, destitutor prudens artis ab arte mea; *Ovid.* ein großer Kriegsverständiger, mirabili peritus scientia bellandi; *Hist.* - des Rechts, jure, *Cic.* juris privati & publici peritus; *Tac.* - des Regiments, moderandi prudens; *Id.* c) - machen einen, facere aliquem peritum; *Tac.* d) - seyn, sapere; *Cic.* - mehr als andere, intelligere & sapere plus quam ceteri; *Id.*

das heißt verständig seyn, nicht allein das Gegenwärtige, sondern auch das Zukünftige sehen, istud est sapere, non quod ante pedes est modo videre, sed etiam quæ futura sunt, prospicere. *Ter.*

verständig, *Adv.* prudenter; sapienter; provide. *Cic.*

verständigen einen etwas, alicui aliquid nunciare, significare; aliquem de aliqua re certiorem facere, reddere; facere, ut quisquid sciat, intelligat. *Cic.* s. berichten.

verständlich, intelligibilis; *Sen.* b) - Stimme, vox clara; *Cic.* vox, quæ ab omnibus audiri intelligique potest; c) - Rede, oratio plana & evidens, perspicua. *Cic.*

verständlich, *Adv.* intelligenter; explicate, - von einer Sache reden, de re dicere. *Cic.* s. deutlich.

verständlichkeit, die, perspicuitas. *Cic.* s. Deutlichkeit.

verständniß, das, perceptio rei; *Cic.* - eröfnen, rem aliquam totam explicare atque eam non modo in animis, sed etiam in oculis conspectuque omnium exponere; *Id.* 2) - mit einem, collusio; *Ulp.* conspiratio; *Cic.* compositum; nach dem Verständniß, das man mit einander hat, composito; *Ter.* ex, *Liv.* de composito. *Apul.*

verstärken, confirmare aliquem in aliqua re; facere aliquem robustiorem; *Cic.* - in seinen Gedanken, exaugere animum alicujus; *Ter.* b) - sich, majores vires acquirere; *Ter.* - mit Völkern, majorem manum arcessere; *Curt.* augere opes suas; *Cæs.* - sich wieder, vires reficere, revocare, *Cic.* reparare, *Curt.* recuperare; *Tac.* c) vermehren, - die Preise durch List, augere pretia rerum commentis; *Plin.* - die Stadt durchs Kinderzeugen mit Einwohnern, civitatem augere procreatione liberorum. *Plaut.*

verstärket, confirmatus. *Cic.* s. verstärken.

verstärkung, die, confirmatio; *Cic.* b) - am Volke, copiarum accessio.

verstarren, rigescere; *Cels.* obrigescere; *Sen.* - vor Kälte, Froste, obrigere pruinis; *Cic.* rigere gelu. *Liv.*

verstarret, rigidus; *Plin.* - Augen, rigentes oculi; *Plin.* gänzlich verstarter Leib, a summo ad imum rigens corpus; *Quint.* b) - seyn, rigere; - vor Kälte, rigere frigore; *Cic.* - vom Tode, rigida prostratum morte jacere. *Lucr.*

verstarrung, die, rigor. *Cic.*

verstatten einem etwas, alicui aliquid permittere, concedere & largiri, tribuere & concedere; alicui rei potestatem facere; aliquid committere; ferre; pati; *Cic.* perpeti; *Plaut.* sinere; b) - etwas zu thun, locum dare aliquid faciendi; *Ter.* pati atque concedere fieri aliquid; *Cic.* materiam alicui concedere ad aliquid faciendum; *Cic.* - der Tochter zu heiraten, perpeti filiam ire in matrimonium; *Plaut.* verstatte mir auf meine Weise zu leben, sine nunc meo me vivere interea modo; *Ter.* - Jedermann, zu ihm zu kommen, conveniendi sui potestatem facere omnibus; *Cic.* - zu reden, potestatem facere dicendi; *Id.* sinere aliquem dicere; *Plaut.* es ist mir verstattet zu reden, libera facta est mihi potestas loquendi; *Id.* - zu sündigen, peccandi potestatem alicui concedere; *Cic.* es ist dem Bösen nicht verstattet, der Republik Schaden zu thun, nulli improbo locus est ad rempublicam violandam; *Id.* - zu vertheidigen, locum defendendi dare; *Id.* den Malern und Poeten ist es verstattet etwas zu wagen, pictoribus atque poëtis quidlibet audendi semper fuit æqua potestas; *Hor.* c) - daß, remittere atque concedere, ut; *Cic.* ich verstatte dir nicht, daß du ihn mehr liebest, als ich, non concedo tibi plus, ut eum ames, quam ego ipse amo; *Id.* d) einem nicht verstatten, länger beim Steurruder zu sezen, expellere & excludere aliquem a gubernaculis reipublicæ. *Id.* s. laßen.

verstattet, permissus. *Cic.* s. verstatten.

verstattung, die, permissio; permissus, us; auf deßen Verstattung, permissu ejus; *Liv.* illo inspectante & concedente; illius concessu & beneficio. *Cic.*

verstäuben, dissolvere in pulverem; dare auferendum ventis.

verstauchen ein Glied, luxare membrum; *Cels.* - den Fuß, intorquere talum. *Aur. Vict.* s. verrenken.

verstaucht, luxatus. *Cels.* s. verstauchen.

verstechen ein Loch, sutura munire aliquid; 2) - die Waare, permutare merces; - die Bücher, libros libris permutare.

verstecken etwas wohin, abscondere aliquid in aliquem locum; *Plaut.* - sich in die Wälder, abdere se in silvas; *Cæs.* - unter die Treppe, se in scalarum tenebras abscondere; *Cic.* - vor seinem Herrn, ex conspectu heri se abdere. *Suet.* s. verbergen, verhelen.

versteckt, abstrusus; *Cic.* b) - haben, halten, - das Meßer, welches sie unter dem Kleid versteckt gehalten hatte, stieß sie sich in den Leib, cultrum, quem sub veste abditum habebat, eum in corde defixit. *Cic.* s. verbergen, verborgen.

verstecken, das, Versteckung, die, abstrusio; *Plin.* occultatio; *Cic.* 2) spielen, per lusum se abscondere. s. Verhehlung, Verbergung.

verstehen, merken, intelligere; cognoscere; perspicere; videre; animo comprehendere; intelligere & cogitatione comprehendere; assequi; habere aliquid cognitum; *Cic.* - deutlich, intelligere perspicue; *Id.* - eigentlich, acriter; *Id.* - gänzlich, penitus; plane; prorsus; *Id.* - übel, nicht recht, male; non satis; *Id.* - sehr wohl, optime; præclare; pulcre; *Id.* - an Geberden, intelligere de gestu; *Id.* - etwas aus dem Briefe, aliquid ex litteris intelligere, cognoscere, discere; *Id.* - aus eines Reden, videre ex alicujus sermonibus; *Id.* - mehr aus dem Mangel, als aus dem Genuß, magis carendo, quam fruendo intelligere; *Id.* - nicht sowohl aus der Sache, als aus eines Schlüßen, non tam ex re, quam ex alicujus decretis cognoscere; *Id.* - eines Gedanken, assequi cogitationem all-

alicuius; *Id.* - mehr als die übrigen denken, plus intelligere & sapere, quam ceteri arbitrantur; *Id.* - nichts, nihil assequi; *Id.* ich verstehe nicht, wie ich schreiben soll, daß du es gerne lesest, non assequor, ut scribam, quod æquo animo legas; *Id.* so viel ich verstehe, quantum ego perspicio; *Id.* so viel ich verstehe, der ich vielleicht in allen Dingen, wenigstens in dieser nicht viel verstehe, quantum ego sapio, qui fortassis in omni re, in hac certe perquam exiguum sapio; *Plin. Sec.* ob ich wohl in dieser Sache nicht soviel verstanden, als mit Augen gesehen habe, tametsi non tam multa in istis rebus intellexi, quam multa vidi; *Cic.* hast du es verstanden, intellextin; *Ter.* wie verwegen du seyest, können alle daher verstehen, daß, quam audax sis, omnes hinc intelligere possunt, quod; *Cic.* b) zu verstehen geben, docere aliquem aliquid; significare alicui aliquid; aliquid præ se ferre; *Id.* - einem seine Gedanken, indicare se alicui; *Id.* 2) etwas wißen, innen haben, aliquid intelligere; habere notitiam rei; *Quint.* comprehendere aliquid scientia; *Cic.* - alle große Künste und Wißenschaften, consequi omnium magnarum rerum atque artium scientiam; *Id.* - die Musik, scire fidibus; *Ter.* er versteht alle Sprachen, scit omnes linguas; *Plaut.* b) er versteht das Spielen nicht, ludere nescit; *Hor.* das Gemüt der Menschen versteht die künftigen Schiksale nicht, nescia mens hominum sortis fatique futuri; *Virg.* c) - sich auf etwas, der sich auf alle Bosheit versteht, doctus ad malefaciendum; *Plaut.* - aufs Plaudern, facilis & expeditus ad dicendum; *Cic.* - aufs Singen, cantare doctus; *Hor.* d) - nicht, du verstehst dich nicht auf ihre Sitten, ignarus es morum eorum; *Ter.* der sich nicht aufs Kriegswesen versteht, rei militaris rudis; *Cic.* - auf die Wißenschaften, bonarum artium rudis & ignarus; *Quint.* die sich nicht auf Buhlerkünste versteht, ignara artis meretriciæ; *Ter.* d) wer was versteht, komt überall fort, artem quævis alit terra; 3) etwas auslegen, - die Bedeutung wird zweifelhaft, wenn ein Wort auf zwei oder mehrerlei Art kann verstanden werden, per ambiguum fit significatio, cum verbum potest in duas pluresve sententias accipi; *Auct. ad Her.* - etwas übel, accipere aliquid in malam partem; *Cic.* - Scherz, jocos admittere; *Mart.* 4) - sich mit einem, concordare, consentire cum aliquo; *Id.* 5) - sich zu etwas, etwas billigen, accedere ad conditionem; *Cic.* - zu einem von beiden, alterutram ad conditionem descendere; *ap. Cic.* - zu aller Freundschaft, in omnia familiaritatis officia descendere; *Plin. Sec.* - zu nichts, repudiare æquissimam conditionem; *Cic.* 6) offenbar seyn, es versteht sich, utique; patet; patet & æque promtum est; extra dubium positum est. *Cic.*

verstehen, das, intelligentia. s. Verstand, Verständniß.

*verstehlen sich, subducere se. *Cic.*

versteigen sich, - wie die Kazen, in subrectum scandere felium modo; *Liv.* b) - in Begierden, majores appetere res; *Nep.* elatius se gerere; majora concupiscere; *Cic.* nimis altum sapere; c) - sich weit über den Stand seiner Vorfahren, super titulos majorum suorum scandere; *Ovid.* d) in Wißenschaften, - sich nicht, attingere studia leviter, *Suet.* litteras primoribus labris; *Cic.* Craßus hatte sich über die Wißenschaften der Kindheit nicht verstiegen, Crassus non plus attigit doctrinæ, quam quantum prima illa puerili institutione potuit. *Id.*

verstellen, deformare; *Liv.* - sich durch Kleidung, amictu se deformare; *Claud.* eine grausame Dürre verstelt sein Angesicht, horrida vultum deformat macies; *Virg.* 2) - sich, fingere; dissimulare; aliquid dissimulatione tegere, ferre obscure, fronte occultare, frontis integumentis involvere; *Cic.* - sich sehr, multum fingere; *Cæs.* - nicht mehr, simulationem omittere; *Curt.* - seine besondre Schelmerei, singularem nequitiam truci vultu protegere; *Vell.* - seinen Verdruß, dolorem vultu tegere; *Cic.* - das Unrecht, dissimulare silentio acceptam injuriam; *Quint.* - als ob man etwas nicht wiße, dissimulare se aliquid nescire; *Cic.* - können sich die Leute sehr, parata est humanis ingeniis simulatio; *Curt.* b) der sich zu verstellen weis, simulator; *Cic.* - seine Liebe, amoris dissimulator; *Ovid.* 3) - sich, seine Gegenwart bei etwas versprächen, condicere; - zur Mahlzeit, condicere ad cœnam, *Plaut.* cœnam; *Suet.* da er sich zu mir verstelt hatte, speiste er bei mir, cum mihi condixisset, cœnavit apud me. *Cic.*

verstellet, dissimulatus; *Cic.* - Tugend, virtus dissimulata; *Ovid.* fallax imitatio simulatioque virtutis. *Cic.*

verstellet, *Adv.* verstellter Weise, dissimulatim; *Quint.* dissimulanter. *Cic.*

verstellung, die, deformitas; *Cic.* deformatio; 2) dissimulatio; dissimulantia; - ist, da man ein anders sagt, als man denkt, dissimulatio est, quum alia dicuntur, ac sentias. *Cic.*

*versterben, mori. s. sterben.

*verstieben, evanescere, exolescere; interire; in nihilum accidere; ad nihilum venire; ad nihilum recidere; dissipari. *Cic.*

verstimmen, dissonum reddere.

verstimmet, dissonus; *Cic.* b) - seyn, dissonare. *Quint.*

verstimmung, die, dissonantia.

verstocken sich, animum durare. *Ovid.*

verstokt, obstinatus; *Liv.* contumax; *Cic.* refractarius; *Sen.* obduratus; *Aug.* b) - werden, obdurescere. *Cic.*

verstokt, *Adv.* obstinate; contumaciter. *Cic.*

verstockung, die, obduratio; induratio. *Aug.*

verstolen, subreptitius; *Cic.* - Streifereien, furtivæ excursiones; *Liv.* - Unterredungen, clandestina colloquia; *Cic.* - Liebe pflegen, subreptitio inter se amore uti. *Plaut.*

verstolen, verstolens, *Adv.* verstolner Weise, clanculum; clandestino; furtim; - aufs Feld laufen, furtim in campum currere; *Cic.* - den Lägel ausstechen, furtim exsiccare lagenam; *Id.*

Id. er will verstolens hier seyn, daß es niemand weis, clam furtim hic esse vult, ne qui sciant; *Plaut.* es wird mir aufgetragen, daß ich dieses verstolens thun soll, hoc negotii clandestino ut agerem, mandatur mihi. *Id.*

verstopfen, obstruere; *Cic.* b) - den Leib, ventrem durare; alvum adstringere, comprimere; *Cels.* c) - die Ohren, aures obstruere, *Sen.* obturare, *Hor.* obdere; - mit Wachs, obdere ceram auribus; *Sen.* d) - das Wasser, obstipare aquam. *Plaut.*

verstopft, obstructus; *Cic.* suppressus; b) - Leib, suppressus venter. *Cels.*

verstopfung, die, obstructio; *Cic.* b) - des Leibes, alvi duritia; *Suet.* ventris suppressio. *Med.*

verstorben, mortuus; demortuus; morte deletus; *Cic.* fato perfunctus; *Liv.* defunctus. *Suet.* s. Todter.

verstören, turbare; - einen in seinen Arbeiten, turbare aliquem in agendo; *Cic.* - einen in deßen Einsamkeit, obturbare alicui solitudinem; interpellare aliquem; *Cic.* 2) - eine Stadt, urbem diruere, proruere a fundamentis, *Liv.* exscindere & evertere. *Cic.* s. zerstören, schleifen.

verstört, obturbatus *Cic.*

verstörung, die, turbatio; *Plin.* b) - einer Stadt, eversio urbis. *Liv.* s. Zerstörung.

* verstoß, der, error. s. Fehler.

verstoßen, detrudere aliquem; *Cic.* wie kann derjenige verstoßen werden, der nicht angerührt wird, potestne detrudi quisquam, qui non attingitur; *Liv.* b) - eine Frau, repudiare uxorem; divortium facere cum aliqua; aliquam habere res suas jubere, *Cic.* exturbare matrimonio; alicui repudium dicere, *Tac.* renunciare; *Ter.* multare aliquam matrimonio; *Plaut.* c) - einen an den Bettelstab, detrudere aliquem ad mendicitatem; *Id.* d) - einen in das Elend, multare aliquem exsilio; aqua & igni interdicere alicui; *Cic.* aliquem extorrem expellere patria, relegare in exsilium, *Liv.* ejicere e civitate; *Nep.* - ins Zuchthaus, detrudere ac compingere in pistrinum; *Plaut.* e) - aus dem Besize, dejicere de possessione; *Cic.* f) - vom Amte, dejicere honore, *Liv.* de gradu; munus alicui eripere; munere aliquem orbare; depellere aliquem magistratu; *Cic.* - von dem Rathe, ejicere de senatu; *Liv.* s. absezen. g) - einen vom Haus und Hof, aliquem fortunis omnibus expellere, exterminare a penatibus, a diis penatibus præcipitem ejicere, *Cic.* possessionibus movere, deturbare; *Cic.* 2) fehlen, offendere; - in einer Sache, offendere, peccare in aliqua re; errore capi; in errorem rapi; alucinari; imprudentia labi; falli; *Cic.* labi per errorem; *Liv.* - bei einigen, in odium & offensionem aliquorum incurrere; *Cic.* wer verstoßt sich nicht bisweilen, quis est, qui nihil offendat, nihil incurrat; *Liv.* - in Rechnungen, inferre rationes falsas; *Cic.* es ist in der Rechnung verstoßen, non comparet ratio argenti; *Plaut.* verstoßen hat er in derselben Sache, objectus est ei error in ea re. *Liv.*

verstoßen, detrusus. *Cic.*

verstoßung, die, detrusio; *Tert.* rejectio; *Cic.* b) - einer Frau, repudium; *Id.* c) - von einem Amte, depulsio a magistratu; d) - ins Elend, relegatio; exilium; tecti & aquæ interdictio; *Cic.* finium interdictio; *Liv.* - auf zehen Jahre, decem annorum exsilium. *Nep.*

verstreichen, linere, oblinere, circumlinere aliquid aliquo; *Varr.* - die Bienenstöcke mit Kuhmiste, alveos fimo bubulo circumlinere; *Plin.* - ein Gefäß mit zerlaßenem Peche, linere vas liquida pice; *Col.* 2) verlaufen, præterire; - die Zeit verstreicht, tempus præterit, abit; ætas volat; *Cic.* tempus præterlabitur. *Col.*

verstrichen, oblinitus; *Col.* 2) præteritus, *Cic.*

verstreuen etwas, aliquid dispargere, *Cic.* despergere. *Sil.*

verstreuet, dispersus. *Cic.*

verstricken, illaqueare; irretire; illigare; - mit den Banden der Geseze, illaqueare legum vinculis; *Cic.* - mit der Furcht der Strafe, implicare aliquem exspectatione supplicii; *Id.* - mit Krieg, illigare bello; *Tac.* - einen mit den Reizungen der Verderbniß, irretire illecebris corruptelarum aliquem; *Cic.* - mit so vielen und großen Streitigkeiten, implicare tot tantisque controversiis; *Id.* - einen so, daß er nicht weis, wie er sich wieder loshelfen soll, sic aliquem intricatum dare, ut ipse, qua se expediat, nesciat. *Plaut.*

verstrikt, irretitus; *Cic.* b) - seyn, irretitum teneri aliqua re. *Cic.*

verstrickung, die, devinctio. *Cic.*

verstümmeln, mutilare; decurtare aliquid; *Cic.* - an den meisten Gliedmaßen, mutilare majore parte membrorum aliquem; *Curt.* - an Nasen und Ohren, mutilare naribus & auribus, *Id.* naso & auribus; *Liv.* - an dem mänlichen Gliede, castrare hominem; *Val Max.* - einem die plauderhafte Zunge, prætruncare alicui largiloquam linguam; *Plaut.* b) - die Bäume, castrare arbores; *Plin.* - die Spizen der Schößlinge, demutilare virgarum cacumina. *Col.*

verstümmelt, mutilus; mutilatus; decurtatus; truncus; - an Nasen und Ohren, mutilatus naribus & auribus; *Curt.* - Baum, trunca arbor; *Id.* - Dinge aus dem Menander, trunca quædam ex Menandro; *Gell.* Statuen der Götter, truncata simulacra deorum; *Liv.* verstümmeltes Zeug reden, mutila quædam loqui. *Cic.*

verstümmelung, die, mutilatio; *Cels.* truncatio. *Gloss.*

verstummen, obmutescere; conticescere; conticescere & obmutescere; *Cic.* immutescere; *Quint.* er ist verstummet, vox eum defecit; *Curt.* die Beredsamkeit selbst ist verstumt, eloquentia obmutuit; *Cic.* der Erzwäscher ist

plözlich

plötzlich verstumt, repente homo loquacissimus obmutuit. *Id.*

verstummung, die, loquelæ defectus.

versuch, der, periculum; experimentum; periclitatio; *Cic.* tentatio; tentamen; tentamentum; *Ovid.* - des Gefechts, prælusio certaminis; *Plin. Sec.* - thun mit etwas, periculum facere rei; *Cic.* experimentum rei capere; *Tac.* es ist schwer, daß man den Versuch an der Tochter thun will, illud periculum in filia fieri grave est; *Ter.* - wagen, audere periculum; *Tac.* - zum Versuch, tentamenti gratia. *Cic.* s. versuchen.

versuchen, probiren, untersuchen, wagen, periclitari; periculum rei facere; tentare; experiri; experimentum rei capere; *Cic.* - es an den Exempeln, periclitari in iis exemplis; *Id.* - alles, omnia experiri & tentare; omnes vias persequi; nihil reliqui facere; *Cic.* er hat alles überlegt, und versucht, omnia circumspexit, omnia periclitatus est; *Id.* ich will alles versuchen, und hoffentlich erlangen, experiar omnia, & ut spero, assequar; *Id.* ein kluger Mann soll alles mit Worten versuchen, ehe ers läßt zu den Waffen kommen, omnia prius experiri verbis quam armis sapientem decet; *Plaut.* - sein Glück, periculum facere fortunæ; *Cic.* - das Glück des Kriegs vom neuem, tentare bellicosum de integro; *Liv.* - sein Glück in einer Schlacht, tentare & periclitari fortunam prælio; *Cic.* er ließ keinen Tag vorbei, wo er nicht den Mut und Tapferkeit seiner Leute versuchte, neque ullum fere diem intermittebat, quin; quid in quoque esset animi atque virtutis suorum, periclitaretur; *Cæs.* etwas oft versucht haben, habere aliquid sæpe expertum; *Cic.* man muß alles versuchen, wenn man ein Verlangen nach großen Dingen hat, omnes omnia experiri par est, qui res magnas & magnopere expetendas concupiscunt; *Id.* wir wollen versuchen, was wir beide können, vicissim experiamur, quid possit uterque; *Virg.* b) kosten, gustare; - das Waßer, aquam; *Cic.* c) - vorher, prætentare aliquid; *Quint.* d) - ein wenig, subtentare; *Plaut.* primoribus labris gustare aliquid. *Cic.*

versucher, der, tentator; *Her.* tentabundus. *Liv.*

versucht, erfahren, peritus rei; natura usuque callidus; homo plurimo rerum usu; quem usus ipse in re aliqua erudivit; usu & exercitatione præditus; usu imbutus; usu doctus; usum quendam habens insignem & illustrem; *Cic.* - im Kriege, peritus ad usum ac disciplinam belli; *Id.* - Soldaten, usu periti & superioribus pugnis exercitati; *Cæs.* belli experientia durati; firmati tantorum bellorum experientia; *Vell.* quorum mirificus usus in re militari exstat; *Cic.* - Statsmann, usum magnum in republica habens; *Id.* 2) probirt, tentatus. *Cic.*

versuchung, die, tentatio; *Cic.* der Versuchung unterliegen, periculis succumbere; b) - eines zu etwas, sollicitatio; sich wider aller Versuchung so erweisen, ab omni sollicitatione se talem præbere. *Cic.*

versudeln, contaminare. *Ter.* s. besudeln.

versüden, debullire. *Cat.*

versühnen, beßer versöhnen, expiare, procurare & expiare aliquid; *Cic.* die Ceres durch eines Tod, expiare Cereris numen alicujus supplicio; *Id.* - der Verstorbenen Seelen mit etwas, mortuorum animas aliqua re expiare; *Id.* - ein Verbrechen, expiare commissum. *Id.*

versühner, der, beßer Versöhner, expiator. *Cic.*

versühnlich, expiabilis. *Cic.*

versühnopfer, das, piaculum. *Cic.*

versühnt, expiatus. *Cic.*

versühnung, die, expiatio. *Cic.*

versündigen sich an einem, peccare, delinquere in aliquem, in aliqua re; crimen suscipere, admittere; *Cic.* - sehr, graviter peccare in aliquem; *Curt.* - sich unverantwortlich an seinen Landsleuten, inexpiabile facinus admittere in populares. *Curt.*

versündigung, die, delictum. *Id.*

versüßen, aliquid indulcare, *Tert.* obdulcare, *Ambr.* dulce reddere.

versüßt, dulcoratus. *Ambrof.*

versüßung, die, dulcoratio. *Afran.*

versunken, haustus; - in einen tiefen Schlund, voragine. *Curt.*

vertauschen, commutare; - die Provinz mit einem, provinciam cum aliquo commutare; *Cic.* - die Waaren, permutare merces. *Plin.* s. verwechseln.

vertauscht, commutatus. *Cic.*

vertauschung, die, permutatio. *Quint.*

verteutschen, beßer verdeutschen, aliquid reddere Germanice; transferre in linguam Germanicam; quæ quis alio sermone tractavit, ea Germanicis litteris mandare; convertere aliquid in Germanicum.

verteutscht, beßer verdeutscht, in Germanicum transversus.

verteutschung, die, Verdeutschung, Germanica versio.

verthädigen, s. vertheidigen.

verthan, consumtus. *Cic.* s. verthun.

vertheidigen, aliquid defendere, tueri ac sustinere, propugnare, defensare, tutari, tegere, protegere, defendere ac protegere; existere alicui patronum; patrocinium alicujus suscipere; loqui pro aliquo; *Cic.* - aufs äußerste, usque ad extremum defendere; *Id.* - beständig, constantissime; *Id.* - demütig, tueri demisse; *Id.* - fleißig, defendere accurate; diligentissime; vigilanter; *Id.* - nicht gar zu fleißig, parum diligenter; *Id.* - furchtsam, timide; *Id.* - gewißenhaft, religiose; *Id.* - glüklich, feliciter; - häftig, acrius; animose; *Id.* - gar zu häftig, nimium vehementer; *Id.* - kühnlich, audacter; *Id.* - kürzlich, breviter; *Id.* - klüglich, prudentissime; *Id.* - lange und viel, diu multumque; *Id.* - leicht, facile; *Id.* - listig, versute; *Id.* - nachdrüklich, gravissime; magnopere; *Id.* - nachläßig, negligenter; *Id.* - tapfer, fortiter; *Id.* - nicht sehr, parum fortiter; *Id.* - übel, male; *Id.* - weitläuftig, copiose; *Id.* - wohl, bene; præclare; *Id.* - einen bei dem Stadt-

 rich-

richter, aliquem apud prætorem defendere; *Id.* - eine Sache bei einem, aliquid apud aliquem tueri; *Id.* - einen wegen etwas, aliquem de re aliqua defendere; *Id.* , wider etwas, tegere aliquem a re aliqua; *Liv.* - einen und deßen Sache, aliquem & caussam ejus tutari; *Cic.* - eine Sache und erweisen, defendere rem & probare; *Id.* - die Gränzen wider die Streifereien der Feinde, fines ab excursionibus hostium tueri; *Id.* - Italien vor der Verwüstung, Italiam defendere a vastatione; *Id.* - sein Leben gegen die Feinde, defendere vitam ab inimicis; *Id.* - ein Land, tueri provinciam; *Id.* - seine Unschuld, protegere suam innocentiam. *Liv.*

vertheidiger, der, defensor; propugnator; propugnator & custos; patronus rei; *Cic.* b) - seyn, rei alicui patronum exsistere. *Cic.*

vertheidiget, defensus. *Cic.*

vertheidigung, die, defensio; propugnatio; patrocinium; advocatio; - eines Wohlfahrt, propugnatio atque defensio salutis alicujus; *Cic.* - wider einen, defensio contra aliquem; *Id.* deßen Vertheidigung hat mir gefehlt, propugnatio ejus mihi defuit; *Id.* beider Dinge ist leicht, utriusque rei defensio facilis est; *Id.* - vieler findet die Wollust, voluptas plurimorum patrociniis defenditur; *Id.* - eines fortsezen, permanere in defensione alicujus suscepta; *Id.* - eine weitläuftige machen, copiosa advocatione uti; *Id.* - eines auf sich nehmen, suscipere defensionem, patrocinium alicujus; *Id.* , der Billigkeit, arripere patrocinium æquitatis; *Id.* , eines Ehre, suscipere perpetuam propugnationem pro ornamentis alicujus; *Id.* - eines durch einen gewaltsamen Lärmen unterbrechen, advocationem alicujus manibus ferro & lapidibus discutere; *Id.* - eine dem Bekäntniße zugestehen, dare confessioni defensionem; *Id.* nichts mit der Vertheidigung der Wollust zu thun haben, repudiare patrocinium voluptatis. *Id.*

vertheilen, dispertire; - etwas in vier Arten, aliquid in quatuor genera. *Cic.* s. eintheilen, theilen.

vertheilet, dispertitus. *Cic.* s. getheilet.

vertheilung, die, distributio. *Cic.* s. Theilung.

vertheuern, pretium rei augere. *Cic.*

verthulich, prodigus. *Cic.* s. verschwenderisch.

verthulich, *Adv.* prodige. *Cic.* s. verschwenderisch. *Adv.*

*verthulichkeit, die, prodigentia; *Tac.* largitas. *Ter.* s. Verschwendung.

verthun, consumere rem; impendere aliquid rei; *Cic.* b) - die Waaren, divendere merces; *Cic.* 2) - durchbringen, verschwenden, prodigere, dilapidare aliquid; - das Erbtheil, dissipare patrimonium; *Id.* - das Geld, pecuniam consumere, adedere, devorare, profundere; *Id.* - das Seinige, suum prodigere, *Plaut.* decoquere; *Cic.* - alles Vermögen, omnia bona effundere & consumere. *Id.*

verthun, das, prodigentia; *Tac.* der zum Verthun aufgelegt ist, fruges consumere natus. *Hor.*

vertiefen, tief machen etwas, excavare aliquid; *Vitr.* - einen Brunnen, puteum magis profundum reddere; 2) - sich in etwas, immergere, ingurgitare se; , in Laster, ingurgitare se in flagitia; *Cic.* , in die Liebe, amoris vulnere devinci; *Lucr.* , in die Philosophie, ingurgitare se in philosophiam; *Gell.* , in gar zu schwere Sachen, rimari nimis profunda; *Cic.* - sich in Schulden, magnum æs alienum conflare; grande æs alienum facere, contrahere; *Id.* - sich darein vertieft haben, ex ære alieno laborare; ære alieno premi, obrutum esse; *Id.* , in den Wollüsten, immergere se in voluptates. *Liv.*

vertieft, immersus; defixus. s. vertiefen.

vertiefung, die, immersio; 2) excavatio. *Sen.*

vertilgen, delere; exstirpare; tollere aliquid; - mit Stumpf und Stiel, von Grund aus, delere funditus, omnino; exstinguere & funditus delere aliquid; exstirpare & funditus tollere; *Cic.* - mit Feuer, abolere aliquid igni; *Tac.* - von der Erde, ex mundo aliquid tollere; *Cic.* - alles mit Feuer und Schwerde, omnia cruore & flammis delere; *Id.* - eines Andenken, delere memoriam alicujus; *Id.* , eines Dinges, abolere conscientiam rei; *Tac.* , einer Wohlthat, delere immortalem memoriam beneficii; *Cic.* - alle Menschheit aus eines Gemüt, exstirpare omnem humanitatem ex animo alicujus; *Id.* - den Rath, die Stadt, das Vaterland, delere senatum, urbem, patriam; *Id.* die Zeit hat die Lieder des Anakreons vertilget, ætas delevit, quod olim lusit Anacreon. *Hor.*

vertilger, der, deletor; *Acc.* abolitor; - aller Dinge, omnium rerum. *Tert.*

vertilgerin, die, deletrix; - des Reichs, imperii. *Cic.*

vertilgt, deletus. s. vertilgen.

vertilgung, die, deletio; exstirpatio; abolitio; *Suet.* eradicatio; *Tert.* - des ganzen Heers, deletio exercitus ad unum; *Lucil.* - des Fahrenkrauts kann mit dem Pfluge geschehen, exstirpatio filicis aratro fieri potest. *Col.*

vertrag, der, conventum; conventus, us; pactum; pactio; fœdus; decisio; - ist, worüber sich einige vergleichen, pactum est, quod inter aliquos convenit; *Cic.* - ist unter ihnen getroffen worden, pactio inter illos facta est; *Id.* b) - halten, stare conventis; pactum servare, præstare; pacto, in pactione manere; *Id.* - machen, treffen, pactionem conflare, facere, conficere; pacisci, depacisci cum aliquo de aliqua re; *Id.* , der ganzen Sache wegen, de tota re pactionem facere; *Id.* - umstoßen, pactionem perturbare; *Id.* c) dem Vertrag nach, ex pacto; *Id.* , etwas halten, servare aliquid ex conventu; *Id.* d) - sich darein einlaßen, ad pactionem venire; *Id.* e) die Sache ist zum Vertrag gekommen, res ad pactionem venit. *Id.* s. Vergleich.

ver-

vertragen, perferre; perpeti; perferre ac perpeti; sufferre; sustinere; devorare; ferre; - etwas mit Gedult, ferre aliquid toleranter, placide, placide & sedate; patientius, Cic. - mit fröhlichem, gutem Mut, læte; belle; fronte & vultu bellissimo; Id. - mit tapferm, gelaßenem Gemüte, forti animo; fortiter; intrepide; moderate; moderatiore, æquo animo; animo firmo; constanter; Id. - mit Unwillen, graviter; indigne; Id. - mit Stillschweigen, tacite; Id. - einen als König, aliquem regem; Liv. - alles, sufferre ac perpeti omnia; Cic. - Armut und schwere Arbeit, pauperiem & duros perferre labores; Virg. - den Durst, patientem esse sitis; Liv. - und Hunger und Kälte, frigus, famem, sitim ac vigilias perferre; Cic. - den Haß, concoquere odium; Id. diesen Rathsherrn kann die Stadt nicht vertragen, hunc senatorem civitas non potest concoquere; Liv. - den Schmerz, perpeti dolorem; Cic. - Schnee und Kälte, perferre pruinas ac nives; Id. - den Verdruß, devorare molestiam; Id. s. leiden, ausstehen. 2) Friede stiften, - einen mit einem, reconciliare aliquem alicui; aliquid in gratiam reducere, in veterem gratiam restituere; districtos in pristinam concordiam reducere; pacem inter aliquos conciliare; reddere aliquos amicos; Id. das hat mich mit ihm vertragen, hoc me reconciliavit ei; Id. b) - sich wieder mit einem, in gratiam cum aliquo redire, Id. revenire ex inimicitia; in amicitiam atque in gratiam convertere; Plaut. - einer Sache wegen, depacisci cum aliquo, ut; Cic. - nach eines Vorschlägen, depacisci ad conditiones alterius; conditiones alicujus accipere; conditionibus alicujus uti; conditionem sequi; Id. sie haben sich so vertragen, convenit ita pax, in has conditiones; Liv. c) - eine Streitsache, schlichten, controversiam dijudicare, transigere, sedare, dirimere, tollere; Cic. 3) friedlich mit einem leben, familiarissime & amicissime vivere cum aliquo; Id. b) sich nicht mit einem vertragen, discordare ab aliquo, adversus aliquem. Quint.

vertragen, transactus. Cic.

verträglich, placabilis; comis, lenis; mitis. Cic.

verträglichkeit, die, placabilitas; lenitas; animus placatus. Id.

vertrauen, fidere, niti aliqua re; Cic. confidere rei; - auf seine gute Sache, confidere caussæ suæ; Id. - auf seine Tapferkeit, confidere suæ virtuti; Id. b) - einem etwas, aliquid alicui credere, committere, concredere; Cic. - sich einem, salutem suam committere alicui; Curt. - einem sicher, recte se committere alicui; Id. - seine Heimlichkeiten, credere alicui sua consilia, Ter. arcana; Hor. secreta loqui cum aliquo. Ovid.

vertrauen das, fiducia; - eines aufrichten, stärken, erigere fiduciam alicujus; Curt. - kein genugsames zu einem haben, non satis alicui confidere, parum credere; Cæs. - sezen auf einen, alicui maxime confidere; Id. - auf die Steuerruderer, confidere scientia gubernatorum; Id. aus Vertrauen auf einen etwas thun, facere aliquid fiducia alicujus; Cic. b) im Vertrauen zu einem etwas sagen, remotis arbitris dicere aliquid alicui.

vertraulich, familiaris. Cic.

vertraulich, Adv. familiariter; - einen fragen, familiariter quærere ex aliquo; Cic. - mit einem leben, amice vivere cum aliquo, familiariter; familiarissime atque amicissime; intime aliquo uti; conjunctissime vivere cum aliquo. Id.

vertraulichkeit, die, familiaritas; consuetudo; - aufrichtige, fida; fidelis; Cic. - alte, pervetus; Id. - besondere, egregia; Id. - geheime, innere, intima; Id. - große, magna; Id. - gar zu große, nimia; Id. - höchste, summa; Id. - merkwürdige, memorabilis; Id. b) - einen seiner würdigen, recipere aliquem in familiaritatem; Id. c) - aufheben, zerstören, familiaritatem exstinguere; Id. - aufrichten mit einem, dare se penitus in familiaritatem alicujus; Id. - haben, hegen, conjunctissime cum aliquo vivere; uti aliquo familiariter, Id. intime; Nep. - unterhalten, in consuetudine permanere; Cic. - wirken, verschaffen, familiaritatem afferre, inducere, Id. conflare; Ter. c) - in eines geraten, in familiaritatem alicujus venire, penitus intrare; familiaritate alicujus devinciri, insinuari, Id. implicari; Liv. - sich in so große mit einem einlaßen, tanta familiaritate se cum aliquo conjungere; Id. - sich mit einem in eine gänzliche einlaßen, penitus se immergere in consuetudinem alicujus; in consuetudinem alicujus se dare, insinuare; consuetudinem cum aliquo jungere; consuetudine alicujus implicari, devinciri; Id. d) - mit einem darin stehen, familiaritatem cum aliquo habere; in familiaritate alicujus versari; Id. er stehet mit ihm in Vertraulichkeit, consuetudo ei cum ipso est, intercedit. Id.

vertraut, familiaris; fidus; intimus; ein vertrauter Freund, intimus alicui, alicujus; proximus, familiarissimus alicujus; Cic. b) - seyn, vertraute Freundschaft mit einem hegen, conjunctissime cum aliquo vivere; familiarissime aliquo uti. Id.

vertraut, Adv. familiariter; - mit einem leben, uti aliquo familiariter, Cic. intime. Nep.

*verträufeln, exstillare. Col.

vertreiben, pellere; expellere; depellere; extrudere; b) ins Elend, relegare aliquem in exilium; compellere aliquem extorrem patria; Liv. exilio multare aliquem; cogere aliquem vertere solum; igni & aqua interdicere alicui; Cic. c) - aus dem Felde, armis pellere & fugare; Id. - den Feind, hostium copias depellere ac dissipare; Id. - aus dem Gute, ex prædio expellere atque ejicere; ex agris expellere atque exturbare; detrudere vi de fundo; Id. - einen mit Steinen vom Markte, pellere lapidibus aliquem foro; Id. - einen von deßen Haus und Hofe, pellere aliquem possessione, domo; Id. - nackend, nudum e domo ejicere atque turbare; Id. - einе

men aus der Stadt, aliquem urbe pellere; Cic. expellere aliquem civitate, Cic. ex urbe; exterminare, ejicere ex urbe; Cic. - die Könige aus der Stadt, exigere reges ex civitate; Id. - eine Krankheit, morbum removere, depellere; id. e) - die Sorgen, Grillen, curas fallere, Hor. adimere, Ter. solvere, levare; Cic. curas solvere aliquem, laxare, liberare; Cic. f) - die Traurigkeit, pellere moestitiam ex animo; Id. 2) die Waare, divendere, distrahere merces; Cic. s. verkaufen. 3) - die Zeit, fallere tempus. Hor.

vertreiber, der, expulsor; exterminator; exactor. Cic.

vertreiberin, die, expultrix. Cic.

vertreibung, die, ejectio; expulsio; exactio; Cic. b) - ins Elend, exilium; Id. c) - der Waare, mercium exactus; - vortheilhafte, opportunus. Quint.

vertreten einen, aliquem tueri, defendere; caussam dicere pro aliquo; Cic. s. vertheidigen, beschützen. 2) - einen, eines Stelle, agere partes alicujus; vicem alicujus supplere; Cic. vice alicujus aliquid agere; Col. vice alicujus fungi; Liv. 3) - den Fuß, talum intorquere; Med. luxare pedem. Cic.

vertreten, Adject. defensus. Cic. s. vertreten.

vertreter, der, defensor; vicarius; es ist genug, daß ich ein Knecht bin, ich mag nicht noch eines andern Vertreter seyn, esse sat est servum, jam nolo vicarius esse. Mart.

vertretung, die, defensio; Cic. s. Vertheidigung. 2) - eines, eines Stelle, vicariatus, us; Gloss. vicaria opera; - eines auf sich nehmen, vicariam operam impendere; Quint. 3) - eines Beins, luxatura. Marc. Emp.

vertrieben, vertriebner, der, exul; pulsus; Cic. b) - seyn, patria carere. Cic.

vertrinken, potando consumere; Cic. vino impendere aliquid.

vertroknen, siccescere; Col. arescere; der Baum vertroknet, arbor moritur; Plin. die Thränen vertroknen geschwind, cito arescunt lacrymae. Cic.

vertroknet, arefactus. Cat. s. dürr.

vertröpfeln, exstillare. Col.

vertrösten einen worauf, alicui alicujus rei spem facere, offerre, ostendere, ostentare, proponere, Cic. subministrare; Sall. b) - sich, concipere spem aliquam. Cic. hoffen.

vertröstung, die, exspectatio; Cic. - leere, spes inanis. Id. s. Hofnung.

vertrunken, ebriosus. Cic.

*vertrunkenheit, die, ebriositas. Cic.

*vertunkeln, obscurare. Cic. s. verdunkeln.

*vertuschen, aliquid supprimere, dissimulare, dissimulare silentio, obscure ferre atque dissimulare. Cic. s. verschweigen.

vertuscht, dissimulatus. Cic. s. vertuschen.

vertuschung, die, interversio. Tert.

Veruco, Stadt in Italien, Veruca; Verrucca.

verübeln einem etwas, factum alicujus aegre ferre. Ter.

verüben, patrare; - eine böse That, facinus, culpam, delictum, flagitium admittere, patrare, committere, Cic. admittere in se; Plaut. culpam commerere; Ter. flagitium facere, committere; scelus edere; scelere se contaminare, alligare, adstringere, devincire; committere aliquid contra legem; Cic. - einen Mord, caedem perpetrare. Liv. s. begehen.

verüber, der, patrator, eines Mords, necis. Tac.

verübt, patratus. Liv. s. verüben.

verübung, die, patratio. Vell.

vervielfältigen, multiplicare aliquid. Cic.

Vervins, Stadt in Frankreich, Verbinum.

Verulam, Ort in Engelland, Verulamium; Verulanium.

verunehren einen, aliquem deturpare, dehonestare, Suet. ignominia afficere, dedecorare, dedecore notare; alicui dedecus imprimere, labem inferre, adspergere; Cic. - seine Familie, dedecorare familiam; Ter. - seinen Lehrmeister, auctoritatem magistri; Cic. - die beste Erbschaft ist der Ruhm der Tugend, und es ist das gröste Laster, dieselbe zu verunehren, optima hereditas liberis traditur a patribus omnique patrimonio praestantior gloria virtutis rerumque gestarum, cui dedecori esse nefas & vitium judicandum est; Id. b) - sich selbst, incurrere in dedecora. Id.

verunehrt, dedecoratus; Cic. b) - aufs höchste, maculosus omni dedecore. Tac. s. verunehren.

verunehrung, die, dehonestatio; Tert. dehonestamentum; Tac. dedecoratio; Ter. ignominia. Cic.

veruneinigen, dissociare amicitias, animos; discordiam inducere; Cic. b) - sich, cum aliquo inimicitias suscipere; ad inimicitias descendere; suscipere simultatem; amicitiam deponere, dimittere; amicitias in inimicitias convertere. Cic.

veruneinigung, die, discordia; Cic. - anstiften, discordiam concitare; Id. wieder gut machen, discordiam placare, sedare, dissipare, tollere. Id. s. Zwietracht.

verunglimpfen, criminari aliquem; detrahere de fama alicujus, de aliquo & eum in invidiam vocare; detrahere vituperando; obtrectare alicui, Cic. laudibus alicujus; crimina ferere in aliquem; Liv. famam alicujus laedere, atterere; Sall. - einen in der ganzen Stadt, differre aliquem per totam urbem. Petr.

verunglimpft, convicio jactatus. Cic. s. verunglimpfen.

verunglimpfung, die, criminatio; insectatio; obtrectatio. Cic.

verunglücken, invenire infortunium; Plaut. interire; b) - mit dem Schiffe, naufragium facere; perire naufragio; Cic. - bei der Insel Andrus, navem frangere apud Andrum; Ter. das Schiff ist verunglükt, navis interiit, fracta & mersa est, Cic. confracta est in mari Plaut.

verunglükt, ad interitum reductus; *Lucr.* b) - seyn, interire. s. verunglücken.

verunheiligen, profanare. *Ovid.* s. entheiligen.

verunreinigen, contaminare; commaculare; polluere; fœdare; *Cic.* lutulare; *Plaut.* - etwas mit dem Unflate eines schnöden Viehes, inquinare sordibus impurissimæ pecudis, aliquid cœno & sordibus; *Cic.* - die Altäre, funestare aras; *Cic.* - die heiligen Ceremonien mit Lastern, cerimonias flagitiis polluere; *Id.* - das Wasser, conspurcare aquam; *Id.* b) - sich mit Lastern, inquinare se flagitiis. *Id.* s. besudeln.

verunreiniget, pollutus. *Cic.* s. verunreinigen.

verunreinigung, die, pollutio; *Pall.* conspurcatio. *Hier.* s. Besudelung.

*verunruhigen einen, aliquem turbare, *Cic.* conturbare, sollicitare, *Cic.* inquietare. *Suet.* s. beunruhigen.

verunruhiget, inquietatus. *Suet.* s. verunruhigen.

verunruhigung, die, inquietatio; interturbatio; *Liv.* conturbatio. *Cic.*

vervortheilen, aliquem fraudare, circumscribere; fraudem alicui facere, *Cic.* creare; *Plaut.* - ums Geld, fraudare aliquem pecunia; *Cic.* - um ein Drachma, defraudare aliquem drachma. *Liv.* s. betriegen.

vervortheilt, fraudatus. *Cic.* s. vervortheilen.

vervortheilung, die, fraudatio; circumscriptio. *Cic.* s. Betrug.

verursachen, caussam esse, locum dare alicui rei; *Nep.* caussam atque fontem esse; *Cic.* das hat es verursachet, deduxit me ad hoc; inde hoc natum est; ex hoc illud erupit; *Id.* b) - daß, facere; perficere, ut; *Cic.* sie haben verursachet, daß, eorum opera factum, ut; *Id.* c) - alles, conflare & perficere totum; *Id.* eines hat dieses alles verursachet, horum omnium unus fons est; *Id.* d) - eben die Betrübniß, vocare aliquem in eumdem rei luctum: *Id.* e) - Gefahr, importare aliquid periculi; *Id.* f) - Klagen, evocare querelas; *Sen.* g) - Krankheiten, importare ægritudines; *Cic.* - eine Meinung von der Sache, adducere rem in eam opinionem; *Id.* - einem Verdruß, contrahere alicui molestias; *Id.* die Sache hat solches Urteil verursachet, ea res conflavit hoc judicium. *Id.*

verursacht, conflatus; - Krieg, conflatum bellum. *Cic.* s. verursachen.

verursachung, die, caussa, fons, caussa atque fons rei alicujus. *Cic.* s. Ursache.

verurteilen, aliquem damnare, condemnare; - unverhörter Sache, incognita caussa condemnare; *Cic.* b) - der Faulheit halber, inertiæ aliquem condemnare; *Id.* - gebrauchter Gewalt, condemnare aliquem de vi; *Id.* - eines Verbrechens halber, damnare sceleris; *Id.* - eben desselben, aliquem eodem crimine condemnare; *Id.* er ist dieses Verbrechens halber verdamt geworden, damnatus est eo scelere; *Id.* c) - einen nach dem Gesetze, damnare aliquem lege; *Cic.* d) - auf den Bau, condemnare in opus; *Plin. Sec.* e) - in die Bergwerke, condemnare in metallum, *Id.* ad metalla; *Suet.* f) - zur Geldstrafe, judicare pecuniæ; *Liv.* - zur Strafe, damnare ad pœnam; *Plin. Sec.* - zur Todesstrafe, damnare capitis, capite; addicere aliquem morti; *Cic.* - einen höchst unschuldigen Menschen zum Tode, condemnare hominem innocentissimum capitis. *Id.*

verurteilet, damnatus; *Cic.* judicatus. *Liv.* s. verurteilen.

verurteilung, die, damnatio; *Cic.* damnatus, us; *Plin.* condemnatio. *Ulp.*

verwahren, munire, communire, sepire, confirmare, custodire, *Cic.* protegere aliquid; *Plaut.* - mit Besazung, munire præsidiis, custodiis; sepire, firmare, confirmare præsidiis; tutum reddere aliquid; *Cic.* b) - aufheben, servare; custodire; - das Gold, condere aurum; *Plaut.* c) - einen Paß mit Befestigung, fauces regionis valido munimento sepire; *Curt.* d) - eine Thüre nicht wohl, custodire portam levius; *Id.* e) - sich, seine Rechte, cavere sibi; *Cic.* - vor Gift, cavere sibi a veneno; *Id.* f) zu verwahren geben, - einem die Brücke, custodem pontis relinquere aliquem; *Nep.* - einem eine Stadt, tradere alicui urbem tuendam. *Liv.*

verwahrer, der, custos; conservator. *Cic.*

verwahrerin, die, conservatrix. *Cic.*

verwahrlosen etwas, aliquid negligere, negligenter custodire. *Cic.*

verwahrlosung, die, negligentia. *Cic.*

verwahrt, munitus; tutus; conditus; *Cic.* - wider, vor etwas, munitus contra aliquid; tutus ab aliquo; *Id.* - wider die Kälte, tutus a frigore; *Id.* b) - wohl, permunitus; præmunitus; *Id.* - Lager, permunita castra; *Liv.* c) - seyn, esse in tuto. *Cic.* s. verwahren.

verwahrung, die, custodia; *Cic.* einem etwas in Verwahrung geben, aliquid in custodiam alicui tradere, dare, tradere tuendum; *Id.* b) er hat es in Verwahrung, custodia rei credita ei est; *Id.* c) - einen darin halten, publica aliquem custodia attinere. *Id.*

verwaist, orbus parentibus. s. Waise.

verwalten, besorgen, administrare, curare rem; - was nötig ist, quod opus est; *Cic.* - ein Amt, officio fungi; munere perfungi; *Id.* - die grösten Dinge mit Rath und Vernunft, administrare res maximas consilio & ratione; *Id.* - das Regiment, rempublicam gerere, tractare, gubernare, tenere, sustinere, regere; *Id.* - eines Stelle, vice alicujus fungi; *Id.* - eines Dolmetschers, fungi munere interpretis. *Id.*

verwalter, der, administrator; præfectus; curator; procurator; *Cic.* b) - in Hausgeschäften, - eines Landgutes, dispensator; *Col.* præsul agri; - einen dazu machen, ponere aliquem præsulem agri; *Pall.* - in einer Streitsache, actor; - einen in einer Sache dazu haben, habere aliquem actorem in aliqua re. *Cic.*

verwalterin, die, dispensatrix; *Hier.* procuratrix. *Cic.*

verwaltet, administratus. *Cic.* s. verwalten.

verwaltung, die, administratio; - des Amts, functio muneris: perfunctio honorum; *Cic.* - des gemeinen Wesens, administratio, curatio & administratio reipublicæ; *Id.* - eines Dinges auf sich haben, habere procurationem rei alicujus. *Id.*

verwandeln, transfigurare; transformare; convertere; - einen in einen Ochsen, transformare aliquem in juvencum; *Cic.* - in einen Stein, transfigurare in lapidem; *Id.* - einen Menschen in ein unvernünftiges Thier, convertere, hominem in belluam; *Id.* - Scherz in Ernst, convertere in serium, quod per jocum dictum est; *Plaut.* b) - sich gänzlich, in aliam naturam converti; *Cic.* - vielfältig, in plurimas similitudines transfigurari; *Id.* die süßen Mandeln verwandeln sich in bittere, transfigurantur amygdalæ ex dulcibus in amaras. *Plin.* s. verändern.

verwandelt, conversus. *Cic.* s. verwandeln.

verwandelung, die, transfiguratio; *Plin.* conversio; mutatio; *Cic.* - dieselben besingen, mutatas rerum dicere formas; *Ovid.* b) - des Ovidius, ein Buch, metamorphosis. *Quint.*

verwandt, beßer verwant, propinquus, necessarius, conjunctus; Jungfer, so einem verwant ist, virgo alicujus propinqua, necessaria; *Cic.* b) - nahe, propinqua cognatione conjunctus; *Id.* c) vom Vater her, agnatus; *Id.* d) von der Mutter her, cognatus; *Id.* e) durch Heirat, affinis alicui; *Id.* f) - einem seyn, cognatione conjunctum esse cum aliquo; attingere aliquem cognatione, affinitate, necessitudine aliqua; *Cic.* contingere aliquem cognatione, sanguine; *Curt.* alicui esse connexum per conjunctionem, *Varr.* cognatum, *Ter.* propinquitate affinitateque conjunctum; *Cæs.* - mit dem königlichen Hause, annexum esse cognatione regiæ stirpi; *Curt.* - nahe, propinqua cognatione contingere aliquem; *Id.* - weitläuftig, longinqua cognatione contingere; *Id.* g) - der nicht verwandt ist, alienus; *Cic.* Verwante sollen mehr gelten, als die es nicht sind, propinqui potiores sunt, quam alieni; *Id.* 2) - mit Schulden, ære alieno alicui obstrictus; *Prud.* ad *Cic.* II) Verwante, die, propinqui; cognatio; - anständige, propinqui cognatique optime convenientes; *Cic.* ein Schandfleck seiner Familie und Verwanten, dedecus familiæ, cognationis, nominis; *Plin. Sec.* ein Mann der hübschen Verwante und viele Freunde hat, amplissima cognatione & plurimis amicitiis vir. *Id.*

verwandniß, Verwandschaft, die, propinquitas; necessitudo; conjunctio; *Cic.* b) vom Vater her, agnatio; *Id.* c) von der Mutter her, cognatio; *Id.* d) durch Heirat, affinitas; *Id.* mit einem in Verwandschaft stehen, s. verwandt seyn.

*verwarlosen, corrumpere. *Cic.* s. verwahrlosen.

*verwarlosung, die, corruptela. *Ter.*

verwarnen, præmonere aliquem. *Cic.*

verwarner, der, præmonitor. *App.*

verwarnung, die, præmonitum. *Val. Max.*

*verwaschen, garrire. *Cic.* s. plaudern.

*verwaschen, *Adject.* garrulus. *Varr.* s. plauderhaft.

verwechseln, permutare, commutare aliquid; *Cic.* - Geld, permutare pecuniam; *Id.* - die Provinz, commutare provinciam; *Cic.* den Müßiggang mit Arbeit, variare otium labore. *Plin. Sec.*

verwechselt, permutatus. *Cic.* s. verwechseln.

verwechselung, die, commutatio. *Cic.*

verwegen, temerarius; audax; confidens; confidens animi; *Suet.* - Anschlag, temerarium consilium; *Cic.* - Mensch, inconsultus & temerarius homo; magnis ausis promtus; inconsideratissimæ & dementissimæ temeritatis plenus; amentissimus atque omnibus consiliis præceps & devius; audacia singulari homo; *Id.* expertæ audaciæ homo; *Liv.* qui audaciæ promtæ est; *Curt.* b) wer ist verwegener, als ich, qui me alter est audacior, qui me confidentior. *Plaut.*

verwegen, *Adverb.* temere; temere & nulla ratione; inconsulte ac temere; temere & nullo consilio; dementi ac temeraria ratione; *Cic.* mehr verwegen, als bereit zum Reden kommen, magis audacter quam parate ad dicendum venire; *Cic.* - etwas thun, temere & imprudenter facere aliquid; *Cæs.* viele thun vieles verwegen ohne Verstand, multi faciunt multa temeritate quadam sine judicio vel modo. *Cic.*

verwegenheit, die, temeritas; inconsiderantia; *Cic.* - zu allen Lastern, immanis audacia ad omne facinus; *Id.* - ist von der Weisheit entfernet, temeritas a sapientia dissidet plurimum. *Id.*

*verwehnen, corrumpere. s. verwöhnen.

verwehren, prohibere; inhibere; vetare; - dem Feinde den Paß, hostem transitu prohibere; *Id.* - den Trank auf drei Tage, potione prohibere per triduum; *Col.* - den Zutrit, accessum prohibere; *Id.* - aus dem Hause zu gehen, aliquem exire domo prohibere; *Id.* - einem mit dem andern zu sprächen, aliquem a congressione alterius prohibere; *Id.* wer verwehrt mit Lachen die Wahrheit zu sagen, ridendo dicere verum quis vetat. *Hor.* s. verhindern, verbieten.

verwehrt, prohibitus. *Cic.* s. verwehren.

verwehrung, die, prohibitio. *Cic.* s. Verbieten.

verweigerer, der, aversator; - eines Dienstes, detrectator ministerii. *Petr.*

verweigerin, die, aversatrix. *Tert.*

verweigerlich, recusabilis. *Tert.*

verweigern, recusare, abnuere, recusare & abnuere, denegare, nolle aliquid; *Cic.* - die Hülfe wider einen, denegare alicui auxilium contra aliquem; *Id.* - einem nichts, nihil alicui postulanti recusare; *Id.* b) seine Mei-

Meinung zu sagen, recusare dicere sententiam. f. weigern sich.

verweigerung, die, denegatio; *Petr.* recusatio; detrectatio. *Cic.* f. Weigerung.

verweilen sich, moram facere, injicere; retardare; *Cic.* morari; tardare & commorari; *Cic.* sedere atque exspectare; *Cic.* - und dadurch die Sache besser machen, cunctando restituere rem; *Virg.* 2) - ein Ding, procrastinare, *Cic.* morari aliquid; *Plaut.* - die Schritte, cunctari gressus. *Valer.* f. verzögern.

verweilung, die, mora. *Cic.* f. Verzug.

verweis, der, reprehensio; objurgatio; *Cic.* exprobratio; *Ter.* - einem geben, aliquem de re aliqua objurgare, in re aliqua castigare, castigare verbis, *Cic.* increpitare vocibus; *Cæs.* - einen derben, aliquem increpare graviter, *Cic.* acrius, *Curt.* incusare vehementer; *Cæs.* - einen geringen, molli brachio objurgare aliquem; *Cic.* - einen heimlichen, castigare aliquem secreto. *Cæs.*

verweisen, relegare; projicere; amovere; b) - des Landes, aliquem exilio multare, afficere, in exilium pellere, ejicere, projicere, mittere, *Cic.* relegare, *Liv.* agere; *Sen.* cogere solum vertere exilii caussa; alicui igni & aqua interdicere; *Cic.* - auf 5. Jahre, relegare aliquem in quinquennium; *Plin. Sec.* c) - einen auf das Landgut, relegare aliquem in prædium rusticum; *Cic.* d) - einen in die Insel, aliquem in insulam deportare; *Suet.* projicere, abdere, demovere aliquem in insulam interdicto igni & aqua; *Tac.* - in die entlegensten Länder, in ultimas terras exportare; *Cic.* e) - nach Kreta, amovere aliquem Cretam; *Tac.* - nach Cypern, relegare aliquem Cyprum; *Cic.* - nach Marseille, seponere aliquem in civitatem Massiliensem; *Tac.* 2) - einem etwas, aliquid alicui exprobrare, vitio & culpæ dare, objectare, in aliquo reprehendere, alicui objicere ut probrum; *Cic.* - einem seine Geduld, culpare alicui patientiam; *Id.* - den Verzug, castigare moras; *Mart.* 3) auf etwas, - auf ein Buch, rejicere aliquem ad librum; *Id.* - den Leser, remittere lectorem ad aliquid; b) - die ganze Sache an den Rath, integram caussam ad senatum remittere, *Id.* rejicere. *Liv.*

verweiser, der, exprobrator; objurgator. *Cic.*

verweiserin, die, exprobratrix. *Sen.*

verweislich, probrosus. *Varr.*

verweisung, die, ins Elend, aus dem Lande, exilium; proscriptio; interdictio aquæ & ignis; *Cic.* finium relegatio; *Liv.* 2) - mit Worten, castigatio; exprobratio; objurgatio; *Cic.* f. Verweis. 3) - auf etwas, remissio ad aliquid.

verwelken, marcescere; *Col.* emarcescere; languescere; die Blume verwelkt, flos languescit; *Virg.* die Brüste sind geschwind verwelkt, mammæ subito emarcuerunt. *Cels.*

verwelklich, caducus; - ist die Blühte gewesen, flos fuit ille caducus. *Ovid.*

verwelkt, marcidus. *Col.*

verwelkung, die, marcor. *Col.*

verwenden, wenden, anwenden, convertere; *Cic.* - das Geld auf etwas, impendere pecuniam rei; *Id.* - keinen Pfennig auf eine Sache, insumere nullum teruncium in rem aliquam; *Id.* b) - wegwenden, kein Auge von etwas, aliquid intueri in eoque defixum esse; *Id.* videre aliquid defixis oculis; *Hor.* c) entwenden, stehlen, furari. *Cic.* f. stehlen.

verwendet, f. verwenden.

verwendung, die, conversio; *Cic.* b) sumtus, us; impensa; *Cic.* c) alienatio. f. Veräußerung, Entwendung.

verwerfen, aliquid rejicere, spernere ac rejicere, rejicere a se & aspernari, repudiare, respuere ac pro nihilo putare, explodere, ejicere, reprobare, improbare, damnare; *Cic.* - etwas gänzlich, repudiare aliquid funditus; *Id.* - großmüthig, repudiare aliquid magno animo & constanti; *Id.* - die billigste Bedingung, æquissimam conditionem repudiare; *Id.* das Böse, und das Gute erwählen, rejicere mala & deligere bona; *Id.* - eine Meinung, repugnare sententiæ; *Id.* - einen Rath, repudiare consilium; *Id.* - was von den Generalen gethan worden, damnare cuncta quæ a ducibus gesta erant; *Curt.* 2) - etwas mit Tünche, tectorium inducere; *Cic.* incrustare; *Varr.* - mit Kalche, trullissare cum calce. *Vitr.*

verwerfer, der, improbator. *Apul.*

verwerferin, die, reprobatrix. *Tert.*

verwerflich, reprobus; damnabilis; *Eccl.* rejiciendus; spernendus. *Cic.*

verwerfung, die, improbatio; explosio; repudiatio; rejectio; - der Richter, rejectio judicum; *Cic.* 2) incrustatio.

verwesen, putrescere; *Cic.* computrescere; interire; *Cic.* putrefieri; *Pall.* 2) - etwas, administrare aliquid; *Cic.* - ein Amt, fungi officio. *Cic.* f. verwalten.

verweser, der, vicarius; administrator. *Cic.* f. Verwalter.

verweslich, putridus; *Cic.* putrescens. *Col.*

verwesung, die, putredo; *Plin.* putrilago; *Non.* putrefactio; *Aug.* 2) administratio. *Cic.* f. Verwaltung.

verwetten, opponere pignori. *Ter.*

verwickeln, implicare; *Cic.* - einen, aliquem aliqua re illaqueare, irretire, *Id.* in aliquid implicare; *Cæs.* - etwas mit etwas, aliquid aliquo obvolvere; - einen in seinen Anschlägen, impedire aliquem suis consiliis; *Ter.* b) - sich, induere se in laqueos; *Cic.* illigare se re aliqua; *Tac.* - in allerhand Geschäfte, negotiis distringi, obrui, *Cic.* distineri; *Tac.* - in weitläuftige Geselschaft, implicare se societate omnium; *Cic.* - in viele Verbindlichkeiten, implicare & constringi multis officiis; *Id.* c) - sich lassen, cadere in laqueos. *Ovid.*

verwickelt, implicitus; - in Geschäfte, negotiis implicatus; *Cic.* - in Streit, implicata res controversiis; *Id.* b) - seyn mit einer Sa-

Sache, implicitum esse cum aliqua re & cohærere. *Id.* s. verwickeln.

verwickelung, die, obvolutio; *Macr.* implicatio; *Cic.* irretitio; - unauflösliche, inexplicabiles laquei. *Quint.*

verwiesen, relegatus; proscriptus; extorris. *Cic.* s. verweisen.

verwildern, als ein Garten, silvescere sarmentis; *Cic.* b) im Gemüte, efferari; *Liv.* obbrutescere; *Lucr.* impetus feroces animo gerere; *Sen.* er verwildert durch den Sieg, reddit hominem ferociorem impotentioremque victoria. *Cic.*

verwildert, efferatus. *Liv.* s. verwildern.

verwilderung, die, efferatio. *Tert.*

verwilligen etwas, rei annuere, *Plin. Sec.* annuere nutum, *Liv.* annutare; aliquid permittere, concedere; copiam facere alicui rei alicujus. *Cic.*

verwilliget, permissus. *Cic.* s. verwilligen.

verwilligung, die, concessio. *Cic.* s. Vergünstigung.

*verwimmern, occallescere; *Cels.* ich habe es verwimmert, longa patientia occallui.

*verwinden etwas, damna resarcire. *Cic.*

verwirken, commerere culpam, *Ter.* noxam nocere, *Liv.* admittere; *Cic.* was habe ich verwirkt? quid commerui? *Ter.* b) - das Leben, admittere facinus capitale; *Cic.* supplicio digna patrare; supplicio vindicanda committere.

verwirkt, commeritus. *Ter.* s. verwirken.

verwirkung, die, noxa. *Liv.*

verwirren, verwickeln, - einen in etwas, irretire aliquem aliqua re; *Cic.* b) - sich, implicare se aliqua re; admiscere & implicare se; *Id.* c) in kein Geschäft lassen, negotio nullo se implicari pati; *Id.* s. verwickeln. 2) verwirrt machen, - alles, miscere, turbare omnia; omnia infima summis paria facere; turbare, miscere, miscere & turbare, confundere & perturbare res; turbulenter ac temere facere omnia; efficere turbas; *Cic.* permiscere divina humanaque; *Liv.* b) das Gemüt, den Verstand, turbare animum. *Virg.*

verwirrer, der, turbator; *Liv.* perturbator. *Cic.*

verwirt, involutus; impeditus; confusus; *Cic.* perplexus; *Plaut.* b) - am Verstande, mente captus. *Fest.* s. verwirren.

verwirt, *Adv.* perplexe; *Ter.* perplexabiliter; perplexim; *Plaut.* confuse; *Cic.* confusim. *Plin.*

verwirrung, die, confusio; perturbatio; tricæ, arum; *Liv.* - der Religion, des Gottesdienstes, confusio religionum; *Id.* - zwei Jahre darinn stecken, biennium in tricis morari. *Id.*

verwöhnen einen, depravare, corrumpere aliquem; *Cic.* b) - sich, desuescere. *Liv.*

verwöhnt, delicatus; depravatus; *Cic.* - durch üble Zucht, natura alicujus depravata mala disciplina. *Id.*

verworfen, abjectus; reprobus; rejectaneus, *Cic.* s. verwerfen.

verworren, perplexus. *Cic.* s. verwirrt.

verwunden einen, aliquem vulnerare, sauciare, percutere, afficere; alicui plagam, vulnus facere, injicere, infligere, imponere, *Cic.* inferre, *Cæs.* impingere; *Plaut.* - hart, icere aliquem vulnere gravi; *Liv.* - stark und vielfältig, facere vulnera crebra & multa; *Tac.* - tödlich, vulnere mortifero aliquem icere; *Liv.* - einen in den Leib, corpus alicujus vulnerare; *Cic.* - mit der Schleuder am Gesichte, adversum os alicujus funda vulnerare; *Cæs.* - am Haupte mit dem Degen, percutere caput gladio; *Cæs.* - einen auf dem Rücken, facere vulnera alicui in tergo; *Ovid.* er hat ihm den Arm mit einer Nadel verwundet, brachia saucia fecit acu; *Id.* - einen mit dem Dolche, aliquem pugione percutere; *Cic.* - mit Ruthen, virgis sauciare; *Plaut.* er hat ihn an zween Orten verwundet, daß er gestorben, geminato vulnere misit eum ad umbras tartareas; *Ovid.* - die Pferde verwunden, ingerere vulnera equis. *Tac.*

verwundend, vulnificus. *Sen.*

verwundet, vulneratus; saucius; sauciatus; - mit einem Pfeile, Schwerde, ictus sagitta, gladio; *Cic.* - schwer, hart, vulnere gravi saucius; *Virg.* - an der Schulter, vulneratus humerum; *Plin.* b) - werden, vulnera accipere, excipere; vulnerari; *Cic.* - durchs Schwerd, viribus ferri vulnerari; *Id.* - mit dem ersten Hiebe am Kopfe, primo ictu capite vulnerari; *Cæs.* es wurden mehr als 600. verwundet, amplius sexcenti vulnerantur. *Id.* s. verwunden.

verwundung, die, vulneratio; sauciatio; ictus, us; plaga; vulnus; *Cic.* an der Verwundung sterben, petere mortem per vulnera; *Virg.* - ist er zu Boden gefallen, ingestis vulneribus concidit. *Tac.* s. Wunde.

verwundern sich über etwas, aliquid admirari, demirari, in admirationem traducere; admiratione rei affici, obstupefieri; *Cic.* rei adstupere; *Sen.* mirum habere aliquid; *Tac.* - närrisch, stulte mirari; *Hor.* - mit Recht, admirari aliquid recte; *Cic.* - sehr, admodum; magnopere; vehementer; maxime; *Id.* - über der Kinder Gestalt sich gar sehr, mirari puerorum formas magno opere; *Id.* - sehr über den Verstand, admirari valde ingenium; *Id.* er verwundert sich darüber, mirationem hoc facit ei; *Cic.* miraculo id ipsi est; *Liv.* tenet eum admiratio; *Gell.* - was die Ursache sey, miratur quid caussæ sit, quid sit, quod; *Cic.* ich verwundere mich, daß er sich darum sorget, miror, quapropter hæc curet; *Plaut.* ich habe mich verwundert, daß du eigenhändig geschrieben, admiratus sum, quod ad me tua manu scripsisses; *Cic.* - sich nicht genug über der Leute Nachläßigkeit können, hominum negligentiam non satis mirari posse; *Id.* c) machen, daß sich einer verwundern muß, admirationem alicui movere, excitare, efficere, *Id.* injicere; *Liv.* d) so, daß es zu verwundern,

admirandum, mirum in modum; mirifice; *Cic.* sich freuen, daß es zu verwundern ist, mirabiliter lætari; *Id.* e) worüber man sich verwundert, quod admirationem habet; admirabilis. *Id.* s. bewundern.

*verwunderer, der, admirator. *Quint.* s. Bewunderer.

*verwunderin, die, miratrix. *Sen.*

*verwunderlich, verwundersam, mirabilis; admirabilis; mirificus; *Cic.* b) - ist die Sache, habet res admirationem. *Id.* s. wunderbar.

verwunderung, die, admiratio; miratio; mirabilitas; *Cic.* - hat ihn eingenommen, admiratio eum cepit; *Id.* - findet sich an den Thieren, admiratio est etiam in bestiis; *Id.* -verursachen, einen darein sezen, admirationem alicui excitare, movere, efficere; admiratione aliquem afficere; in admirationem traducere; *Id.* » grosse, admirabilitatem magnam facere; *Id.* » den Zuhörern, traducere auditores ad magnam admirationem; *Id.* - in grosser seyn, in maxima admiratione esse; *Id.* - davor erstaunen, admiratione obstupefieri. *Id.*

verwünschen einen, aliquem devovere; alicui multa mala dicere, mala precari; *Cic.* exsecrari aliquem & caput sanctum sibi dira imprecatione defigere. *Sen.* s. verfluchen.

verwünscht, devotus. *Liv.* s. verwünschen.

verwünschung, die, dira imprecatio; *Liv.* devotio. *Cic.* s. Verfluchung.

verwüsten, vastare; devastare; populari; depopulari; evastare deurere popularique; *Liv.* perpopulari; *Tac.* - so weit und breit, daß nichts unversehrt bleibt, populationem facere adeo effuse, ut nihil relinquatur intactum; *Liv.* - alles, urere ac populari omnia; *Id.* » mit Kriege, omnia clade belli pervastare; *Id.* » mit Feuer und Schwerd, omnia ferro flammaque pervastare, *Id.* cædibus & incendiis perpopulari; *Tac.* - Armenien, rapere Armeniam; *Liv.* - eine Gegend durch Streifereien zu Pferde, vastare loca excursionibus per equites; *Cic.* das Alter verwüstet die Gestalt, formam populabitur ætas: *Ovid.* - Italien mit Krieg, Italiam bello vastare: vastare & diripere totam Italiam; vastitatem efficere Italiæ; *Cic.* - das platte Land, agros depopulari, populari, vastare & exinanire; *Cic.* devastare, late perurere popularique; vastas solitudines facere ex regione; *Liv.* » durch nächtliche Streifereien, vastitatem reddere in agro incursionibus nocturnis; *Id.* - das gebauete Land mit Kriege, evastare culta bello; *Id.* - viele Schlößer, multa castella vastare; *Cic.* - die Städte, exscindere urbes; *Liv.* » die feindlichen, urere, vastare, rapere urbes hostium: *Tac.* er schikt sich besser zum Verwüsten als zum Siegen, homo magis ad vastandum quam ad vincendum paratus; *Cic.* b) - einen die Länder lassen, tradere terras populandas. *Ovid.* s. schleifen.

verwüster, der, vastator; *Sen.* devastator; *Aug.* populator; *Liv.* depopulator; eversor. *Cic.*

verwüsterin, die, populatrix; *Stat.* vastatrix. *Sen.*

verwüstet, vastatus; *Cic.* b) verwüstete Städte, cadavera oppidorum. *Sulp.* ad *Cic.* s. verwüsten.

verwüstung, die, vastatio; vastitas; *Cic.* devastatio; *Aug.* populatio; *Liv.* populatus, us; *Luc.* - der Güter, vastatio possessionum; *Cic.* eine Verwüstung geht über ganz Spanien, ardent Hesperii sævis populatibus agri; *Lucan.* - abwenden, vastitatem depellere; *Cic.* - anrichten, vastitatem efficere, reddere, rei inferre; *Id.* » weit und breit, populationem fuse facere; *Liv.* - der Gerichte beklagen, deflere judiciorum vastitatem; *Cic.* - etwas davor beschützen, a vastatione aliquid defendere. *Id* s. Zerstöhrung.

verzagen an etwas, aliquid, de aliqua re desperare; *Cic.* - an seinen Dingen, diffidere & desperare rebus suis; spem abjicere, perdere; spe carere; animo infracto esse; cadere animis; desperatione affici, *Cic.* torpere; deficere animis; *Cic.* concidere animis; despondere animum; *Liv.* de spe decidere; *Ter.* er verzagt, conclamat. *Liv.*

verzagt, desperatus; *Curt.* 2) furchtsam, effeminatus; *Cic.* fractus; - Herz, animus fractus, abjectus, perculsus & abjectus, fractus & demissus, angustus & demissus; *Id.* - Mensch, homo animi fracti; *Id.* b) - einen machen, animum alicujus infringere, frangere, *Id.* minuere, *Sen.* adimere; *Plaut.* c) - seyn, animum abjecisse; esse animo fracto, fracto & demisso, percusso & abjecto; *Cic.* - ist er, animus ipsi deest; *Cic.* d) - werden, animum contrahere, inflectere, demittere; animis cadere, concidere, deficere; *Id.* animum despondere. *Ter.*

verzagung, Verzagtheit, die, desperatio; *Cic.* animi abjectio. *Cic.* s. Verzweifelung.

*verzählen sich, numerando errare.

*verzappeln sich, elanguere; *Gell.* b) in angustiis hærere.

verzärteln, indulgendo corrumpere; - die Kinder, liberos habere justo indulgentius

verzärtelt, indulgentia corruptus; nimium delicatus.

verzärtelung, die, nimia indulgentia. *Cic.*

verzaubern, incantare aliquid. *Plaut.* s. bezaubern.

verzäunen etwas, aliquid sepire, *Cic.* circumsepire, obsepire, intersepire; *Liv.* sepem prætendere rei alicui; *Virg.* b) vorn her, præsepire. *Cæs.*

verzäunt, obseptus. *Col.* s. verzäunen.

verzäunung, die, septio; *Vitr.* sepimentum; *Varr.* - um etwas machen, aliquid quasi sepimento vallare *Cic.*

verzechen das Geld, expotare argentum. *Plaut.* s. versaufen.

*verzehenden, decimas solvere, dare. *Aug.*

verzehren, das Geld durchbringen, pecuniam consumere, adedere; *Cic.* - eines andern, numos alicujus comedere; *Id.* - sein Erbtheil, patrimonium devorare; *Id.* - sein Hab und Gut, omnia bona consumere; sua decoquere; fortunas suas obligurire; *Cic.* adedere fortunas; *Tac.* - sein Vermögen allein, comedere bona sua solum; *Cic.* - durch Kaufen der Felder, pecuniam consumere in agrorum coëmtionibus; *Id.* - eines andern Vermögen, exedere aliquem; *Ter.* - des Herrn, mergere domini censum; *Plin.* - alles in Abwesenheit des Vaters, rem omnem absente patre absumere; *Cic.* - der Frau Mitgift, uxoris dotem ambedere; *Plaut.* 2) essen, consumere; - seine Speise, cibum mandere; *Cic.* - einen Pfauen, pavonem conficere; *Id.* - die Schnecke mit dem Hause, mandere cochleam cum domo; *Id.* die Fliegen haben ihn verzehrt, comederunt eum muscæ; *Id.* die Heuschrecken haben alles verzehret, omnia abederunt locustæ; *Tac.* der Sohn hat es verzehret, correpsit id in ventrem filio; *Plaut.* 3) vernichten, verderben, - das Alter verzehrt das Eisen, vetustas consumit ferrum; *Ovid.* das Feuer verzehrt alles, ignis confector & consumtor omnium; *Cic.* die Wärme verzehrt die Feuchtigkeit, calor absorbet omnem humorem; *Cels.* humor calore tabescit; *Cic.* b) - sich, verzehrt werden, tabescere; *Id.* corrumpi situ; *Plaut.* - vom Feuer, incendio consumi; *Liv.* - durch Beschwerlichkeit und Krankheit, molestiis & morbo tabescere. *Cic.*

verzehren, das, Verzehrung, die, consumtio; *Cic.* absumtio. *Ulp.*

verzehrend, edax; *Hor.* tabificus; - Gift, tabificum venenum; *Liv.* b) - Krankheit, tabitudo; *Plin.* lues tabida. *Virg.* s. verzehren.

verzehrer, der, consumtor; confector; *Cic.* comedo. *Varr.*

verzehrerin, die, consumtrix; confectrix.

verzehrt, consumtus. *Cic.* s. verzehren.

verzeichnen, annotare, consignare aliquid; *Cic.* - in ein Buch, in eine Schreibtafel, referre in codicem; *Id.* - Ausgabe und Einnahme, acceptum & expensum referre in codicem; *Id.* - etwas mit eigner Hand, manu sua referre aliquid in commentarium. *Id.* s. aufzeichnen.

verzeichnet, consignatus. *Cic.* s. verzeichnen.

verzeichniß, das, die, descriptio; commentarium; commentarii; commentatio; *Cic.* catalogus; *Plaut.* - der Dinge, so in der Stadt vorgehen, commentarium rerum urbanarum; *Cic.* das verborgne Verzeichniß muß an das Licht kommen, inclusa commentatio in veritatis lucem proferenda est; *Id.* - seiner Dinge verfassen, scribere commentarios rerum suarum; *Id.* etwas darein bringen, referre aliquid in commentarium; *Cic.* etwas daraus zusammen suchen, conquirere aliquid ex commentariis; *Id.* etwas darin finden, reperire aliquid in commentariis; *Id.* die Güter sind in den öffentlichen Verzeichnißen aufgezeichnet, publicis commentariis consignati fundi; *Id.* Seneca hat im Verzeichniß von Indien 60. Flüße bekant gemacht, Seneca tentata Indiæ commentatione sexaginta amnes prodidit. *Plin.*

verzeichnung, die, annotatio; annotamentum; *Gell.* consignatio. *Quint.*

*verzeigen, prodere. s. verrathen.

verzeihen, alicui ignoscere, concedere, veniam & impunitatem dare, remittere & condonare animadversionem sceleris, pœnam prætermittere, *Cic.* mittere noxam, *Ter.* veniam tribuere; *Tac.* - andern ihre Fehler, alienis peccatis concedere; *Cic.* - einem sein Verbrechen, weil er es bereuet, facere gratiam delicti alicui, quoniam pœnitet; *Sall.* - das Vergangne dem Bruder, condonare fratri præterita; *Cic.* - kann ich es ihm gar nicht, wo er in etwas unweißlich handelt, prorsus ipsi ignoscere non possum, si quid stulte facit; *Cic.* - kann man ihm das nicht so schlechthin, non possunt istæc sic abire; *Cic.* man hat ihm wegen des Vaters Thränen verziehen, patris lacrimis condonatus est; *Plin.* - ich komme, daß du mir verzeihest, id adeo te oratum, advenio, ut animo æquo ignoscas mihi; *Plaut* ich bitte dich, verzeihe mir dieses, obsecro, da hanc veniam mihi, ignosce, iratus ne sis; *Plaut.* b) verzeih mirs GOtt, pace Dei dixerim; c) das leicht verziehen werden kann, ignoscibilis; *Gell.* - dergleichen Thorheit, dementia ignoscenda. *Quint.*

verzeihung, die, ignoscentia; *Cic.* venia. *Cic.* s. Vergebung.

*verzetteln, perdere, *Cic.* disperdere aliquid

verzicht, die, renunciatio; *JCt.* - thun auf etwas, rei renunciare, *Quint.* nuncium remittere. *Cic.*

verziehen, sich verweilen, cessare; tardare; retardare; morari; moras interponere, interjicere, injicere, facere; commorari & exspectare; sedere atque exspectare; *Cic.* stare & cessare; *Ter.* - zu einem zu gehen, cessare adire aliquem; *Id.* die Boten verziehen, tabellarii cessant; *Cic.* der Krieg verzieht sich, bellum ducitur; *Tac.* wenn ich noch ein wenig verzogen, so hätte ich ihn nicht zu Hause angetroffen, paullulum si cessassem, domi non offendissem; *Ter.* b) - nicht können, tempus morandi non habere; *Nep.* 2) übel aufziehen, die Kinder, prava educatione corrumpere liberos; *3) verreisen, - sein Geld, huc illuc migrando sua consumere; 4) - das Kinn, intorquere mentum; *Cic.* - das Gesicht, contrahere ora. *Ovid.*

*Verziehung, die, mora; cunctatio; *Cic.* 2) - der Kinder, nimia indulgentia; prava educatio.

*verzinnen, stanno obducere aliquid; - chernes Geschirr, album plumbum æreis operibus incoquere. *Plin.*

verzinsen, pendere usuram de aliquo. *Cic.*

verzinsung, die, tributum. *Cic.*

verzogen, male educatus; b) Mund, os contractum; c) verzögert, prolatus. s. verziehen.

verzögern eine Sache, rem procrastinare, extrahere, proferre, producere, differre, Cic. dilatare; Liv. - etwas bis auf den Jenner, protrudere in Januarium; Cic. - die Hochzeit einige Tage, proferre nuptias aliquot dies; Ter. - den Krieg, bellum ducere; moram & tarditatem afferre bello; Cic. - die Rede, trahere sermonem; Id. - das Sterben, protollere mortem. Plaut.

verzögerer, der, morator; Liv. cunctator. Cic.

verzögert, prolatatus. Liv. s. verzögern.

verzögerung, die, prolatatio; prolatio; procrastinatio; mora; retardatio; cunctatio; Cic. - ist in den meisten Dingen verhaßt, plerisque in rebus odiosa est procrastinatio; Id. - des Sterbens nicht erlangen können, moram mortis assequi non posse; Id. - für verdächtig halten, als eine Feindin des Siegs, omnem prolatationem suspectare, ut victoriae inimicam; Tac. - eine machen, esse in mora; Id. - keine, nullam moram interponere; Id. - der Strafe suchen, moram supplicio quaerere. Id.

*verzollen, pendere vectigal. Cic.

verzuckt, extra se positus; ecstaticus; b) - werden in dem Himmel, rapi in coelum. Eccl.

verzuckern, saccharo conspergere, obducere.

verzuckung, die, ecstasis. Lactant.

verzug, der, mora; cunctatio; Cic. spatium interpositum; Liv. - hat die Sache, moram habet res & sustentationem; Cic. - einigen leiden, aliquid morae habere; Id. - einen langen vor sich sehen, longam moram per aliquid videre; Id. ohne Verzug etwas thun, facere aliquid sine mora; Id. - ohne allen, abjecta omni cunctatione; Id. - davor muß man sich hüten, cunctatio absit. Cic.

verzweifeln, desperare; spem perdere, abjicere; de spe decidere; in desperationem venire; in perditis ac desperatis habere aliquid; animo cadere, concidere, deficere; animum demittere, Cic. despondere; Liv. - aus Zaghaftigkeit, desperare propter ignaviam; Id. - an sich selbst, desperare sibi ipsum; diffidere ac desperare suis rebus, Id. suis fortunis; Caes. - an seiner Erhaltung, desperare suae saluti; Cic. - der Seinigen, conclamare suos; Liv. - an Erlangung der Ehrenstelle, des Reichs, desperare honores, Cic. de regno; Caes. wer nichts hoft, soll auch an nichts verzweifeln, qui nil potest sperare, desperet nihil; Sen. ich verzweifle nicht gänzlich an der Wahrheit einer Sache, non equidem plane despero, ista vera esse; Cic. - daß man seine Landgüter wieder sehen werde, desperare se villulas suas visurum; Id. - daß man die Stadt werde erhalten können, und daher das Schloß befestigen, desperare oppido & munire arcem; Id. b) machen, daß einer verzweifelt, aliquem ad desperationem adducere; Liv. desperationem alicui afferre; desperatione afficere aliquem; spem alicujus infringere, praecidere, Cic. incidere, Liv. alicui eripere, tollere, auferre; animum alicui frangere, Cic. eripere; Plaut. c) der an seinem Leben verzweifelt, vitae exspes. Tac.

verzweifeln, das, Verzweifelung, die, desperatio; animi abjectio; Cic. - des Lebens wegen des bösen Gewissens, vitae desperatio propter conscientiam scelerum; Id. - hat alle eingenommen, desperatio rerum omnium animos occupavit; Id. - ist eine Gemütsbekümmerniß ohne einige Hofnung einer Besserung, desperatio est aegritudo sine ulla exspectatione meliorum; Id. - ist so groß, etwas wieder zu bekommen, tanta est desperatio recuperandi aliquid; Id. - und Hofnung streiten mit einander, bona spes cum desperatione confligit; Id. - am Siege einen machen, afferre alicui desperationem victoriae; Id. aus der Verzweifelung wieder auf einige Hofnung bringen, a desperatione ad aliquam spem revocare. Id.

verzweifeler, der, desperator.

verzweifelt, desperatus; eine schwere und langwürige und verzweifelte Krankheit der Republik, magnus & diuturnus & jam desperatus morbus reipublicae; Cic. der Schwarm verzweifelter Leute, desperatorum hominum flagitiosi greges. Id.

verzweifelt, Adverb. - hat er mit dir geredet, desperanter tecum locutus est. Cic.

*verzwicken, decurtare, Plin. detruncare aliquid. Col.

*verzwikt, decurtatus. Col. s. verzwicken.

*verzwikt, Adverb. decurtate; b) reden, ambigue, Cic. perplexe loqui. Plaut.

Vesoul, Stadt in Frankreich, Vesulium.

†vesper, die, Abendzeit, vespera; Cic. prima vespera; Caes. flexus in vesperam dies; Tac. b) Gottesdienst, der Nachmittags gehalten wird, parasceve; Vesperae; - singen, vesperam canere. Eccl.

vesper Brod, das, merenda; vesperna; Fest. - essen, *vespern, ad merendam esse; Plaut. merendare; Scaliger. - Predigt, concio, quae fit tempore vespertino; - Zeit, vespera; vespertinum tempus. Cic. s. Abend.

Vespria, Gebiete in Ungarn, Vesperimiensis comitatus; 2) Hauptstadt darin, Vesprimium.

vest, firmus; Cic. s. fest. 2) in Titulaturen, nobilissimus; amplissimus.

vestung, die, munimentum. s. Festung.

*vettel, die, vetula; Cic. b) Schimpfwort, turpis vetula.

vetter, der, des Vaters Bruder, patruus; Cic. b) der Mutter Bruder, avunculus; Id. c) vom Vater her, patruelis; Id. d) von der Mutter her, matruelis; Aur. Vict. e) Bruderskinder, fratres patrueles; Cic. f) Schwester Kinder, consobrini; Id. sobrini.

*vetterlich, patruelis; Mart. patruus. Hor.

Vexin, Gebiete in Frankreich, Vexinum; tractus Vulcastinus.

†vexiren einen, aliquem ludere, ludificare, ludibrio habere, exagitare; *Cic.* ludum facere; *Plaut.* b) - einen ders nicht leidet, barbam leoni vellere. *Prov.*

†vexirerei, die, vexatio; ludificatio; ludibrium; *Cic.* b) - für Ernst annehmen, si quid per jocum dictum est, in serium convertere; c) in Vexirerei, per ludum, jocum. *Cic.*

ufer, das, des Meers, littus, oris; - angenehmes, lustiges, littus delicatum; acta; *Cic.* ebenes, littus planum; *Cæs.* - freies; apertum; *Id.* - gefährliches, breve & incertum; *Tac.* - sandichtes, arenosum; *Col.* flavum; *Ovid.* - wüstes, desertum; *Cic.* - wo das Waßer anschlägt, perculsa fluctu littora; *Virg.* - daran es keinen Haven gibt, importuosum; *Cæs.* - ist, wo das Waßer anschlägt, littus est, qua fluctus eludit; *Cic.* littus funditur unda; *Cat.* - ein schmales liegt vor, tenue littus prætentum est; *Liv.* b) Annehmlichkeit der Ufer, amœnitas littorum; *Cic.* c) aus Ufer stellen, collocare in littore; *Id.* d) einen so viel Tage am Ufer bei sich haben, habere aliquem tot dies in acta secum; *Id.* e) - sich mit den Seinigen darauf niederlaßen, cum suis in acta accumbere; *Nep* f) zum Ufer gehörig, littoralis; *Plin.* g) - daran liegend, ripensis; *Amm.* h) daran wohnend, riparius; *Plin.* 2) - eines Flußes, ripa. s. Gestad.

üferlein, das, ripula. *Cic.*

uferschwalbe, die, hirundo riparia. *Plin.*

Ugento, Stadt in Italien, Uxentum.

uhr, die, horologium; *Cic.* b) - daran die Sonne weiset, horologium solare, solarium; *Plin.* c) - aus Sande, clepsammidium; clepsammium; d) - mit Waßer, horologium ex aqua; *Varr.* clepsydra; *Cic.* e) wie viel ist die Uhr, quota est hora; f) mit dem Schlage der Uhr, ad punctum horæ; *Hor.* g) nach der Uhr plaudern, ad clepsydram latrare. *Cic.*

*uhralt, decrepitus. s. uralt.

uhr-Macher, der, horologiorum faber; horologii confector; - Werk, avtomaton; - Zeiger, gnomon. *Vitr.*

uhu, der, bubo. *Varr.*

Vianden, Vienthal, Stadt im Luxenburgischen, Vienna.

†Vicariat, das, vicarii munus; *Cic.* vicariatus. *Polit.*

†vice-Admiral, der, proprætor navalis; propræfectus classis; classis præfecti vicarius; *St.* † - Dom, præfectus provinciæ; vicedominus; - Kanzler, procancellarius; cancellarii vicarius; - Præsident, propræses; - im Hofrathe, senatus aulici; *Sch.* - Roi, König, prorex; qui pro aliquo regit; *Sch.* - Vormund, protutor; *Papin.* - Vormundschaft, protutela. *Ulp.*

Vicenz, Stadt in Italien, Vicentia.

Vich, Stadt in Spanien, Corbio; *Liv.* Vicus.

†Vicomte, ein Standestitel, Vicecomes.

Victorin, Mannsname, Victorinus.

victriol, der, chalcantum; *Plin.* vitriolum.

†victorie, die, victoria; s. Sieg. b) - schüßen, tormentorum displosione victoriam significare.

† victorisiren über einen, aliquem vincere; ab aliquo victoriam reportare, consequi, *Cic.* adipisci. *Cæs.* s. siegen, überwinden.

†victualien, die, cibaria; alimenta, orum; victus, us; alimonia, orum; *Varr.* quæ ad victum pertinent; *Hirt.* Feldfrüchte und andere Victualien, so aus der Erden kommen, fruges & cetera alimenta terrestria; *Cic.* - auf einen Monat, menstrua; *Cic.* - sind durch die Theurung eher zu haben, cibaria uberiora fiunt caritate; *Id.* - keine haben, carere omni cultu & victu humano; *Id.* - kochen oder zubereiten, cibaria coquere & conficere; *Id.* - einem reichen, cibaria alicui dare, præbere; *Id.* - mehr, als auf einen. halben Monat tragen, ferre plus dimidiarii mensis cibaria. *Cic.*

Viddin, Stadt in der Türkei, Bydena.

†videtur, das, - sein videtur sagen, dicere sententiam. *Quint.*

†vidimus, das, testimonium publica auctoritate confirmatum.

†vidimiren, scriptum exhibere ad archetypum.

vieh, das, brutum animal; *Plin.* bestia; pecus, oris, udis; - altes, veteranum; *Col.* - arbeitsames, jumentum; *Varr.* - sehr, jumentum summi laboris; *Cæs.* - dickleibichtes, corpulentum; *Col.* - dünnharrichtes, raripilum; *Id.* - einheimisches, vernaculum; *Id.* - gebändigtes, jumentum domitum; *Plaut.* - geltes, unfruchtbares, pecus sterile; *Col.* - gesundes, membris integris; *Varr.* - großes, bellua; armentum; *Col.* pecus majus; pecudes majores; *Varr.* - und kleines, armenta cum pecoribus; *Curt.* - kleines, als Schaafe, Ziegen u. d. g. pecus, oris; *Col.* pecus minus; pecudes minores; *Varr.* - und ungestaltes, jumenta parva & deformia; *Cæs.* - krankes, siechs, pecus ægrotum; ægrotans; morbo fessa; *Col.* languida; *Cic.* morbosum; *Varr.* - lastbares, jumentum dossuarium; *Id.* - lustiges, pecus hilare; *Col.* - schönes, nitidum; *Id.* formosum; *Virg.* - schwaches, imbecillum; *Col.* - struppichtes, hirtum; *Id.* - trächtiges, fœtum; *Virg.* - träges, torpens; *Col.* - unbändiges, jumentum indomitum; *Plaut.* - unnützes, armentum rejiculum; *Cat.* - weichliches, pecus molle; *Col.* - wohlgeartetes, generosum; *Id.* - mit großen Augen, pecus magnis oculis; *Varr.* - mit langen Beinen, cruribus longis; *Id.* - mit Borsten, setosum; *Col.* - mit dicken Hälsen, cervicibus crassis & longis; *Varr.* - mit Hörnern, cornutum; *Col.* - mit schwärzlichen, nigrantibus cornibus; *Varr.* - mit starken Keulen, clunibus bonis; *Id.* - mit ofnen Nasen, apertis naribus; *Id.* - mit haarichten Ohren, pilosis auribus; *Id.* - mit breiten Schultern, humeris latis; *Id.* - Stirnen, latis frontibus; *Id.* - dem der Schwanz auf die Füße geht, coda ad cal-

calces usque profusa; *Id.* Vieh zum eßen, pecus ad vescendum; *Cic.* - zur Kleidung, ad corpora vestienda; *Id.* - entwischt dem Hirten, pecus decipit custodiam pastoris; *Col.* - siehet von Natur vor sich hin, und nur auf seinen Wanst, pecus natura pronum & ventri obediens finxit; *Sall.* - wird krank, weil es nicht freßen will, pecus fastidio ciborum languescit; *Col.* - von einer ansteckenden Seuche, pecus vexatur pestilentia; *Col.* - stößt auf wegen der Hize, pecus laborat propter æstum, febrem habet ex æstu; *Varr.* - große Menge deßelben zusammen treiben, pecoris magnam copiam compellere; *Cæs.* - vieles erbeuten, magnas prædas pecorum & armentorum agere; *Curt.* - vor sich hertreiben, armenta præ se agere; *Liv.* - niedermachen, armentorum reliquique pecoris greges cædere; *Cic.* - treiben auf die Weide, agere pecus pastum; *Varr.* - in die Stadt, pecus urbem compellere; *Liv.* - aus weit entlegenen Städten, pecus ex longinquis vicis adigere; *Cæs.* - von der Weide, pecora a pastu repellere; *Curt.* - alles verkaufen, omne pecus vendere; *Cic.* - in den Büschen weiden, wo es viel Laub und Zweige gibt, pascere armentum in nemoribus, ubi virgulta & frons multa; *Cat.* - weidet man da, loca armentorum pabulo cedunt; *Curt.* nur arme Leute können ihr Vieh zählen, pauperis est numerare pecus; *Ovid.* - zeichnen, signum imprimere pecori; *Virg.* - vier Tage ohne Futter zurück behalten, jumentum quartum jam diem sine pabulo retinere; *Cæs.* reich am Vieh, dives pecoris, *Virg.* pecore; *Hor.* 2) ein dummer Mensch, homo stupidus & bardus. *Cic.*

vieh-Arzt, der, veterinarius; *Col* - Arznei, veterinaria medicina; *Col.* - Arzneikunst, ars veterinaria; *Veget.* - Dieb, abigeus; abigeator; *Ulp.* abactor; *Apul.* - Diebstal, abigeatus, us; *Marcell. Ict.* - Distel, acanthaleuca; *Bot.* - Futter, pabulum; *Cæs.* - Handel, commercium pecorarium; b) treiben, conflare æs pecore; *Varr.* pecuariam facere; *Suet.* - Händler, pecorarius; *Gloss.* - Hirt, pastor; pecoris magister; *Cic.* pecuarius; *Ascon.* b) - des großen Viehes, armentarius; *Varr.* c) - einen dazu machen, ducem dare pecori. *Virg.*

viehisch, pecuinus; *Apul.* bestialis; *Prud.* belluinus; - Wollüste, belluinæ voluptates; *Gell.* auf viehische Art, pecorum ritu; *Sen* b) - werden, obbrutescere; *Lucr.* brutescere; *Sid.* belluarum immanitate efferari; omnem humanitatem exuere. *Cic.*

viehlein, das, pecusculum. *Juv.*

vieh-Magd, die, ancilla pecoraria; - Markt, forum boarium; *Varr.* - Meister, pecoris magister; *Cic.* - reich, pecorosus; *Propert.* armentosus; *Gell.* dives pecore; *Hor.* polymelus; *Varr.* - Seuche, armentarius morbus; *Sol.* - Stall, bubile; *Varr.* - Trift, pascuum; *Id.* pascuus ager; *Plaut.* pascua; b) große haben, pecuarias grandes habere; *Varr.* - Voigt, pecorarius; *Gloss.* - Weide, s. Vieh-Trift. - Zucht, pecuaria; res pecuaria; - große, ampla; *Cic.* - nuzbare, fructuosa; *Id.* - Bücher davon schreiben, libros de pecuaria scribere. *Varr.*

viel, multus; creber multusque; numerosus; es sind viele Adern in dem menschlichen Leibe, crebræ multæque toto corpore innexæ sunt venæ; *Cic.* du hast viel Ansehen in diesen Ländern, nomen tuum multum est in his terris; *Id.* - ein Mensch von vielem Ansehen, nominis multi homo; *Hor.* - viel solcher Bäume, multæ istarum arborum; *Cic.* - etwas mit vieler Freiheit bemerken, cum multa libertate notare aliquid; *Cic.* ein Werk, wozu viele Hände gehören, opus quod numerosas poscit manus; *Plin. Sec.* er hat vieler Leuten Sitten und ihre Städte gesehen, mores hominum multorum vidit & urbes; *Hor.* mit vielen Worten an einen schreiben, multis verbis ad aliquem scribere; *Cic.* darauf sagte Cicerrus sehr vieles, multa Cicerrus ad hæc; *Hor.* Anm. dieses Beiwort hat im Deutschen bald regelmäßige, bald unregelmäßige Abweichungen, man sagt: ein Mensch von vielem Verstande und von viel Verstande. b) viele, - viele, multi - multi; multi - quidam; *Liv.* multi - plures - reliqui; multi - quidam nonnulli; *Cic.* multi - quidam - plerique - plurimi; *Tac.* multi - quidam - alii - alii; *Col.* c) viel genung, satis multa; *Cic.* d) sehr viele, permulti; complures; sehr viele wackere Leute kommen ihrer Gesundheit halber in diese Oerter, sunt permulti optimi viri, qui valetudinis caussa in hæc loca veniant; *Cic.* - Paar Becher, compluria paria scyphorum; *Id.* - Nachäffer vornehmer Leute gibt es, permulti imitatores principum existunt; *Id.* - Reiter, equites numero plurimi; *Id.* aus sehr vielen und großen Sorgen ist eine geworden, ex multissimis & miserrimis cura est una enata; *Id.* - Tage mit einem umgehen, complures dies cum aliquo versari; *Id.* Anm. Dieses Beiwort wird im Lateinischen häuffig mit Substantivis welche die Bedeutung der Menge haben, umschrieben, viele Anschläge jeden Tag, mille consilia in dies; *Liv.* - hätte ich zu erzählen, wenn es die Zeit litte, sexcenta sunt. quæ memorem, si sit otium; *Plaut.* - Freude machen, cumulum gaudii afferre alicui; *Cic.* - Freunde, populus amicorum; *Sen.* - Früchte, copia frugum; *Cic.* - Kinder, examen infantium; *Plin. Sec.* Knechte, turba servorum; *Sen.* - Korinthische Gefäße, magna vis Corinthiorum vasorum; *Cic.* - Leute, magnus numerus hominum; *Id.* - sind zusamgekommen, multitudo hominum congregata est; *Id.* - Poeten hat es dieses Jahr gegeben, magnum proventum poëtarum hic annus protulit; *Plin. Sec.* - Unglück, Ilias malorum; *Cic.* lerna, mare malorum; - und große Wohlthaten eines herausstreichen, magnitudinem & multitudinem beneficiorum alicujus oratione ornare; *Cic.* ziemlich viel, aliquam multi; complusculi; - sind euer, aliquam multi sunt vestrum; *Cic.* - Tage waren sie einig, complusculos dies conveniebat inter eos; *Ter.* e) so viel, tot; - und große Dinge, tot & tantæ

res; *Cic.* - können einen überwinden, tot unum superare possunt; *Id.* so viele Leute kommen daher, tantum hominum huc incedunt; *Plaut.* eben so viele Statuen sezen, als wegnehmen, non minus multas statuas ponere, quam auferre; *Cic.* f) wie viel, quot; wie viel Leute, so viel Händel, quot hominum, tot caussæ; *Id.* g) zu viel, nimius; nimium multus; lieber zu wenig, als zu viel, nimium magis offendit, quam parum; *Id.* damit nicht zu viele das Leben verwirkten, hat man geloset, ne nimium multi pœnam capitis subirent, sortitio facta est; *Id.* h) - zu viel thun, modum excedere; *Id.* i) - tausend, multa millia; mit vielen tausenden gieng er, cum multis millibus ibat; *Virg.* k) viel haben, circumfluere aliqua re; *Cic.* beständiger Freunde hat man nicht viel, magna penuria est constantium amicorum; *Id.* l) es hat viel auf sich, magni refert; multum, plurimum, permultum interest; res est magni momenti. *Id.*

viel, *Adv.* multum; multo; longe; impendio; a) steht bei verbis - gefehlet, daß er nicht diesen Entschluß von mir wünschen solte, non longe abest, quin hoc a me decerni velit; *Cic.* - hat nicht gefehlet, daß, haud multum abfuit, quin; *Liv.* nicht viel bei den Dingen gewesen seyn, non multum rebus gerendis interfuisse; *Cic.* - und lange etwas überlegen, diu multumque deliberare; *Id.* - mit einem umgehen, multum cum aliquo esse; *Id.* eine Sache, die oft und viel untersucht worden, res multum ac sæpe quæsita; *Id.* b) - bei adverbiis, viel anders, multo aliter; s. nach viel an ihrem Orte, c) bei comparativis; viel bequemer seyn, als daß, multo commodius esse, quam ut; *Cic.* - geschwinder ausmachen, nimio citius transigere; *Plaut.* - wahrscheinlicher ist das, multo hoc probabilius est; *Gell.* es werden viel weniger gute Redner als Poeten gefunden, multo pauciores oratores quam poëtæ reperiuntur, *Cic.* er hat es viel geringer verkauft, als du und alle, die vor ihm verkauft haben, multo minoris vendidit non modo quam tu, sed etiam quam qui ante vendiderunt; *Id.* du wirst viel schöner, enitescis multo pulcrior. *Hor.*

viel anders, multo; longe aliter; secus; - ausschlagen, multo aliter, multo secus evenire; *Id.* - befindet es sich in den Versen, longe aliter est in versibus; *Id.* b) - als ein Ding geredt worden, longe aliter atque aliquid dictum est; *Id.* c) es ist nicht viel anders von mir als von ihm eingetheilt worden, paullo secus a me atque ab illo partita atque distributa sunt; *Id.* - artig, multi generis; multigenus; *Plaut.* - bärtig, multibarbus; *Apul.* - deutig, æquivocus; homonymus; *Philos.* *Adv.* æquivoce; - eckicht, multangulus; *Lucr.* polygonus; *Philos.* - eher, multo prius; *Lucr.* - ehr und tugendreiche, Titel der Frauen, matrona honesta.

vielerlei, multifarius; multiformis; varius; varius & multiformis; varius & diversus; multiplex; varius multiplexque; multijugis; *Cic.* - Art abzuhandeln, multiplex ratio disputandi. *Id.* - Briefe, multijuges litteræ; *Cic.* - Kränze, multifariæ coronæ; *Gell.* b) auf vielerlei Art, multifariam; *Cic.* - wird das Brod zubereitet, multifarie fit panis; *Plin.* c) wie vielerlei, quotuplex.

vielerlei, *Adv.* multifariam; *Cic.* multipliciter. *Plin.*

vielfach, - fältig, multiplex; - Lauf des Weinstoks, multiplex lapsus vitis; *Cic.* - fältigkeit, multiplicitas; *Philos.* varietas; *Cic.* - farbig, multicolor; *Prud.* s. bunt. - Fraß, einer der viel frißt, gurges; vorago; vorax charybdis; gurges; natus abdomini; guma; *Cic.* homo edax; *Ter.* qui panem comesse potest tres pedes latum; *Plaut.* lurco; comedo; venter; *Lucil.* dolium inexplebile; 2) ein gewißes Thier, hyæna; *Plin.* - fräßig, vorax; *Cic.* cibi vinique capacissimus; cibi plurimi; *Suet.* - fräßigkeit, multivorantia; *Ter.* - füßig, multipes; *Plin.* - geehrt, honoratissimus.

vielheit, die, rei multitudo; copia, magna vis rei; *Cic.* magnus numerus; *Liv.* pluralitas. *Charis.*

vieljährig, multannus; *Gloss.* vivax; *Varr.* annosus. *Apul.*

vielleicht, fortasse; fortassis; forte; forsitan; forsan; haud scio, an; - weißage ich, fortassis vaticinor ego; *Cic.* wenn sich vielleicht jemand verwundert, si quis forte miratur; *Id.* du weist vielleicht unsre Neuigkeiten noch nicht, tu fortasse, quæ facta hic sint, nescis; *Ter.* es ist ein großes oder vielleicht das gröste Werk, magnum est quoddam opus, atque haud scio, an de humanis operibus longe maximum; *Cic.* - ist eine größere Kunst zu suchen, major aliqua ars forsitan est requirenda; *Id.* vielleicht denken wir einmal mit Vergnügen daran, forsan & hæc olim meminisse juvabit; *Virg.* welcher Rath ist für mich betrübt? vielleicht, daß ich mich in eine Wüstenei begebe? quid est igitur triste mihi consilium, ut discederem fortasse in aliquas solitudines; *Cic.* - möget ihr fragen, forsan quæratis; *Id.* b) wenn nicht vielleicht, nisi forte. *Id.*

viellöcherich, multiforus; multicavatus; *Varr.* - Pfeife, multifora tibia. *Sen. Trag.*

vielmal, crebro; sæpe; sæpenumero; compluries; - habe ich ihn gebeten, etiam atque etiam eum rogavi: *Cic.* sehr vielmal erzählen, creberrime commemorare aliquid; *Id.* - habe ichs gemerkt, compluries sensi ego; *Plaut.* - einen schimpfen, compluries contumelias dicere alicui; *Cat.* - etwas thun, sæpe aliquid facere; *Cic.* - etwas sagen, identidem dicere; *Id.* - den Krieg verursacht haben, identidem auctorem fuisse belli; *Liv.* - sich verwundern, sæpenumero mirari. *Cic.*

vielmalig, creber; frequens; - Anrede nicht leiden können, crebras alicujus compellationes ferre non posse; *Cic.* durch vielmalige Straßenräubereien ist der Wald unsicher worden, crebris latrociniis infestior saltus factus. *Id.*

vielmehr, mehr, potius; multo magis; ein großer oder vielmehr der gröste Mann, magnus homo, vel potius summus; *Cic.* man muß nicht allein dem Leibe helfen, sondern vielmehr noch der Seele, non corpori solum subveniendum sed multo etiam magis animo; *Id.* man kann sie vielmehr eine Betrügerei als eine Rednerkunst nennen, eam veteratoriam potius quam oratoriam dixeris; *Id.* b) sondern, ich laße es mich nicht verdrüßen, vielmehr habe ich selbst, non moleste fero, quin etiam ipse: *Id.* es hat niemand ein Vergnügen daran gehabt, vielmehr hat es ein Mitleiden erweckt, delectatio nulla exstitit, quin etiam misericordia exstitit; *Id.* er ist nicht verspottet, sondern vielmehr ist er gelobt worden, non elusus, quin potius laudatus est; *Id.* c) als daß, ficht vielmehr, als daß du ein Sklave seyest, depugna potius, quam servias; *Id.* d) ja vielmehr, immo; soll der nicht thun was nützlich ist? ja vielmehr soll er wißen, non igitur faciat hic, quod expediat? immo intelligat, nihil esse; *Id.* die Sache ist also nicht gut? ja vielmehr die beste, caussa igitur non bona est, immo optima; *Id.* hat also der Nuz die Anständigkeit überwunden? ja vielmehr, ist der Nuz auf die Anständigkeit erfolget, vicit igitur honestatem utilitas? immo vero honestatem utilitas secuta est; *Id.* ich habe dich nicht sehen wollen, ja, vielmehr habe ich von dir nicht wollen gesehen werden, ego te videre nolui; immo vero me a te videri nolui; *Id.* betrügst du diesen also? ja vielmehr hat er mich betrogen, siccine hunc decipis? immo enim vero me decepit. *Ter.*

viel minder, multo minus; s. vielweniger. - - schwäzig, multiloquus; *Plaut.* - seitig, polypleurus; *Mathem.* - säulicht, pycnostylus; *Vitr.* - spännig, multijugis; *Cic.* - stänglich, multicaulis; *Plin.* - stimmig, multisonus; *Stat.* - theilicht, multipartitus; multifidus; *Plin.* - trinkend, multibibus; *Plaut.* - vermögend, multipotens; *Id.* - wegig, multivius; *Apul.* - weiberei, polygamia. *Eccl.*

vielweniger, multo paucior; es werden vielweniger gute Redner, als Poeten gefunden, multo pauciores oratores, quam poëtæ reperiuntur; *Cic.* b) *Adv.* multo minus; nedum; *Cic.* nimio minus; *Plaut.* - bewegten ihn die Drohungen, multo minus movebant eum minæ; *Cic.* sie haben es zu den besten Zeiten nicht aushalten können, vielweniger zu diesen, optimis temporibus non sustinuerunt, nedum his temporibus. *Id.*

vielwißend, multiscius. *Apul.*

Vienne, Fluß in Frankreich, Vigenna; 2) Stadt in Frankreich, Vienna Allobrogum.

vier, quatuor; quaterni; quadrini; - Oerter, quatuor loci; *Cic.* - Theile, quatuor partes; *Id* b) - Tage, quatriduum; *Id.* drei oder vier Tage, trini aut quadrini dies; *Plin. Sec.* - hat man in Wüsten zugebracht, quatriduum per vastas solitudines absumtum est; *Curt.* - Tage verborgen liegen, quaternis diebus latere; *Plin.* c) je vier, quaterni; - Denarien von einem Eimer Wein fodern, quaternos denarios in singulas vini amphoras exigere; *Id.* d) aus vier bestehend, quaternarius; *Col.* e) viermal, quater; *Cic.* der vierte, quartus; *Id.* f) zum viertenmal, quartum; *Gell.* 2) - zehen, quatuordecim; *Gell.* a) - mal, quatuor decies; *Plin.* quater decies; *Cic.* decies quater; b) je vierzehn und vierzehn, deni quaterni; c) der vierzehende, quartus decimus; *Cic.* decimus quartus; 3) - und zwanzig, viginti quatuor; a) - mal, vicies quater; b) je vier und zwanzig, viceni quaterni; c) der vier und zwanzigste, vicesimus quartus; 4) - und dreißig, quatuor & triginta; *Cic.* triginta quatuor; a) - mal, tricies quater; b) je vier und dreißig, triceni quaterni; c) der vier und dreißigste, tricesimus quartus; 5) - und vierzig, quadraginta quatuor; a) - mal, quater & quadragies; *Cic.* b) je vier und vierzig, quadrageni quaterni; c) der vier und vierzigste, quadragesimus quartus; 6) - und funfzig, quinquaginta quatuor; a) - mal, quinquagies quater; b) je vier und funfzig, quinquageni quaterni; c) der vier und funfzigste, quinquagesimus quartus; 7) - und sechzig, sexaginta quatuor; a) - mal, sexagies quater; b) je vier und sechzig, sexageni quaterni; c) der vier und sechzigste, sexagesimus quartus; 8) - und siebenzig, septuaginta quatuor; a) - mal, septuagies quater; b) je vier und siebenzig, septuageni quaterni; c) der vier und siebenzigste, septuagesimus quartus; 9) - und achzig, octoginta quatuor; a) - mal, octogies quater; b) je vier und achzig, octogeni quaterni; c) der vier und achzigste, octogesimus quartus; 10) - und neunzig, nonaginta quatuor; a) - mal, nonagies quater; b) je vier und neunzig, nonageni quaterni; c) der vier und neunzigste, nonagesimus quartus; 11) - hundert, quadringenti; quadringeni; - Jahre, quadringenti anni; *Cic.* - Pfennige, quadringeni numi; *Liv.* a) - mal, quatercenties; quadringenties; *Cic.* - ist das Rad umgelaufen, quatercenties rota versata est; *Vitr.* b) - aus 400. bestehend, quadringenarius; dergleichen Hauffen Soldaten, quadringenariæ cohortes; *Cic.* c) je vierhundert mit einander, quadringeni; *Liv.* quadringenteni; *Plin.* d) der vierhunderte, quadringentesimus; - Jahr von Erbauung der Stadt Rom, quadringentesimus annus urbis; *Plin.* 12) - tausend, quater mille; quatuor millia; a) - mal, quater millies; b) je vier tausend, quaterni milleni; c) der vier tausende, quater millesimus; 13) - hundert tausend, quadringenties mille; quadringentena millia.

viereck, das, quadratum; quadrangulum; tetragonum; *Math.* b) Ausmäßung eines Vierecks, dimensio quadrati; *Cic.* c) das Heer in ein Viereck stellen, quadratum agmen instituere; *Liv.* - eckicht, quadrangulus; quadratus; *Cic.* tetragonus; quadrangularis; *Math.* - Figur, quadrangula figura; *Plin.* - Thurm, quadrangulata turris; *Tert.* b) etwas viereckichtes, quadrum; *Cic.* - etwas kleines dergleichen, qua-

quadrula; *Sol.* c) - dazu machen, hobeln, dolare in quadrum; *Id.* - einen Hauffen, quadrare acervum *Hor.*

viererlei, quadruplex; - Sterne, quadruplices stellæ; *Cic.* in Arat. b) auf viererlei Weise, quadrifariam. *Varr.*

*vieren, quadrare. *Cic.*

vierfach, quadruplex; quadruplus; quadrigeminus; - Hörner, quadrigemina cornua; *Plin.* - Reihe der Lastschiffe, quadruplex ordo onerariarum; *Liv.* einem etwas vierfach geben, attribuere alicui aliquid quadruplum; *Plin.* einen zu vierfacher Strafe verdammen, condemnare aliquem in quadruplum; *Cic.* b) - etwas machen, quadruplicare aliquid. *Plaut.*

vierfältig, quadruplex; *Plin.* f. vierfach. *Adv.* quadrupliciter; quadruplicato; *Plin.* - fältigkeit, quaternitas; - fältiglich, quadruplicato; *Id.* - fältigung, quadruplicatio; *Ulp.* - Fürst, tetrarcha; *Cic.* - Fürstentum, tetrarchia; *Id.* - füßig, quadrupes; *Ter.* b) - Vers, versus quaternarii; c) - Thier, quadrupes; d) es ist kein Unterschied zwischen dir und einem vierfüßigen Thiere, nihil inter te atque quadrupedem interest; *Cic.* - händig, quadrimanus; *Jul. Obseq.* - Herr, quatuorvir; *Cic.* - Herrenamt, quatuorviratus, us; *Id.* - Jahr, quadriennium; *Cic.* quadrimatus, us; *Col.* b) - alt seyn, quadrimatum agere; *Id.* c) vier Jahre hernach, quadriennio post; *Cic.* - jährig, quadrimus; quadriennis; quadrimatus; b) Kind, quadrimus infans; *Liv.* c) Ruhe, quadriennis requies; *Flor.* d) - Zeit, quadriennium; f. vier Jahr. e) fast vierjährig, quadrimulus; *Plaut.* - köpficht, quadriceps.

vierling, der, Art des Maßes, quartarius; *Cat.* 2) Münze von 4. Pfennigen, numus quadruplus; 3) einer, da ihrer vier zugleich gebohren werden, quatergeminus.

viermal, quater; - sich vor Gericht verantworten, caussam quater dicere; *Quint.* b) - so viel, quadruplus; quater tantus; - Fußvolk, quater tanta peditum; *Hirt.* - größer, quadruplo major aliqua re; *Plin.* viermal so viel einem geben, quadruplum attribuere alicui; *Id.* c) - so viel etwas machen, quadruplicare aliquid; *Plaut.* - malig, quaternarius; *Plin.* - Männer, quatuorviri; f. Vierherr. - monatlich, quadrimestris; *Suet.* - pfündig, quadrilibris; b) Topf, quadrilibris aula; *Plaut.* - rudericht, quadriremis; b) dergleichen Schiff, quadriremis navis; *Cic.* - schrötig, quadratus; quadrarius; *Cat.* b) Rinder, quadrati boves; *Col.* - seitig, quadrilaterus; *Mathem.* - seulicht, tetrastylus; *Id.* - spaltig, quadrifidus; *Virg.* - spännig, quadrijugis; *Id.* quadrijugus; b) Wagen, quadrijugi currus; *Cic. ex Poet.* - spitzig, quadrifurcus; *Priscian.* - strömig, quadrifluus; *Prud.* - tägig, quatriduanus; quartanus; b) - Fieber, quartana febris; *Cic.* - kaltes, frigida quartana; *Hor.* c) - heilen, quartanas excutere; *Plin.* d) - Zeit, vier Tage, quatriduum; *Cic.* - Reise, quatridui iter; *Id.* einen so lange Zeit bei sich haben, triduum quatriduumve habere aliquem secum; *Id.* drei oder vier Tage vor dieser hübschen Sache, triduo aut quatriduo ante hanc rem pulcherrimam; *Id.* vier Tage hernach wird der Tod des Roscius dem Chrysogonus verkündiget, mors Roscii quatriduo quo occisus est, Chrysogono nuntiatur; *Id.* in drei oder vier Tagen wird er dahin seyn, triduo aut quatriduo peribit. *Id.*

vierte, quartus; - Ort, quartus locus; *Cic.* b) der vierte Theil, quadrans; quarta; - der Erbschaft, quarta hereditatis; *Ict.* - des Werks, quadrans operis; *Col.* c) zum viertenmal, quartum; der zum viertenmal Burgermeister ist, quartum, quarto consul. *Gell.*

viertheil, das, *viertel, das, quadrans; quarta; - eines Fußes, pedis; *Gell.* um ein Viertheil an der Schwere einkochen, quadrantis decoqui pondere; *Plin.* b) - Maaß, quartarius; - Schwefel, Wein, quartarius sulphuris, *Cat.* vini; *Liv.* - der Erbschaft, quarta hereditatis; *Ict.* der ein Viertheil von der Erbschaft bekomt, heres ex triunce. *Plin.*

viertheilen einen, in quatuor partes aliquem lacerare, dissecare.

viertheilicht, quadripartitus; - Abwechselungen der Zeiten, quadripartitæ commutationes temporum; *Cic.* - Einrichtung einer Klage, quadripartita accusationis distributio *Id.*

viertheiljahr, das, tempus, spatium trimestre; *Plin.* bei den Arkadiern ist ein Viertheiljahr ein Jahr, trimestres anni apud Arcades; *Id.* - jährig, trimestris; *Plin.* - theilsmeister, tribunus plebis; *Cic.* b) die Viertheilsmeister angehend, tribunitius; *Liv.* - Stunde, hora quadrans.

vierzig, quadraginta; quadrageni; - Schläge einem geben, quadragenas alicui plagas imponere; *Petr.* a) - mal, quadragies; *Cic.* b) je vierzig, quadrageni; - Tage verborgen liegen, quadragenis diebus latere; *Plin.* c) der vierzigste, quadragesimus; in der vierzigsten Olympiade, quadragesima Olympiade; *Plin.* 2) - tausend, quadragena millia. *Cic.*

vierzigjährig, quadragenarius. *Cic.*

Vierzon, Stadt in Frankreich, Virsio.

Vigevano, Stadt in Meiland, Viglebanum.

† vigilant, wachsam, vigilans. *Cic.* f. wachsam.

† vigiliren, vigilare; - muß man immer, weil die Frommen viel Nachsteller haben, vigilandum est semper, multæ sunt insidiæ bonis. *Cic.*

† vigilien, die, Gottesdienst in der katholischen Kirche für die Verstorbenen, vigiliæ. *Eccl.*

Vigo, Stadt in Spanien, Vigum.

† vigoureusement, fortiter; strenue. *Cic.*

† vigueur, die, vigor animi. *Plin.**

Villach, Stadt in Kärnthen, Vacorium; Julium Carnicum.

Ville neuve le Roi, Lustschloß bei Paris, villa nova regia.

Vils, Fluß in Baiern, Quintenia.

Vincennes, Lustschloß bei Paris, Vicenæ.

St. Vincent, Vorgebürge in Portugall, Promontorium Sacrum.

Vinoxberg, Stadt in Flandern, St. Vinox, Mons Sancti Vinoci
Vinstgau, Thal in Tirol, vallis venusta.
Vintimiglia, Stadt in Italien, Intemelium; *Plaut.* Vintemelium.
viol, die, viola. f. Veilgen.
† violin, die, pandura. *Varr.* f. Geige. b) Violinist, pandurista.
* vippern, zittern, vibrare; - mit der Zunge, vibrare linguas. *Virg.*
Virginien, Landschaft in Amerika, Virginia.
† virtuose, der, qui inter artis musicæ peritos eminet.
† visage, die, vultus, us; *Cic.* - sich eines vorstellen, totum vultum alicujus conjicere quasi. *Id.*
† visionnaire, der, imagina bundus. *Apul.*
† visir, das, galea f. Helm.
† visirkunst, die, stereometria doliorum.
† visiren, vini mensuram scrutari.
† visite, die, salutatio; - machen, visitare aliquem; *Cic.* b) • eine visite d'honneur, officii caussa aliquem convenire. *Liv.* f. Besuch, besuchen.
† visitator, der, visor. *Tac.*
† visitiren, explorare; - einen Ort, locum; *Cæs.* b) - die Wache, circumire vigilias; *Sall.* • an den Thoren, explorare portas. *Virg.*
Viso, Berg von den Alpen, mons Vesulus.
Viterbe, Stadt im Kirchenstaate, Viterbium.
† vitios, mendose. f. fehlerhaft.
† vitriol, der, victriolum. f. Victriol.
Viviers, Stadt in Frankreich, Vivarium.
† vivres, die, res cibariæ. *Plaut.* f. Victualien.
* vizdum, der, vicedominus. f. Vicedom.
Vizir, Vezir, der, Ehrenstelle in den Morgenländischen Reichen, præfectus urbis, provinciæ.
Ulm, Reichsstadt in Schwaben, Ulma; b) *Adject.* Ulmensis.
ulmbaum, der, Ulme, die, ulmus; b) *Adject.* dazu gehörig, ulmeus; *Col.* c) wo es dergleichen gibt, ulmarium. *Id.*
Ulster, Irländische Provinz, Ultonia.
um, in Bedeutung auf den Ort, bei, neben, circa; circum; um einen seyn, circum aliquem esse; *Cic.* - die Gegend sich aufhalten, circum ea loca commorari; *Id.* - den König waren die Phrygier und Macedonier, circa regem erat & Phrygum & Macedonum turba; *Curt.* - diesen Ort habe ich ihn verloren, hæc loca circiter mihi excidit; *Plaut.* Hunde um sich haben, canes circa se habere; *Cic.* b) um etwas herum, - die Städte um Capua herum einnehmen, occupare urbes circa Capuam; *Id.* um eines Haus herum gehen, circa domum alicujus ire; *Id* um das Ufer herum irren, errare circa littora; *Virg.* 2) - auf die Zeit, gegen, um den Abend nach Hause gehen, ad vesp. eram domum redire; *Cic.* - acht Uhr, octavam circiter horam; *Hor.* - den ersten wollen wir in dem Formiano seyn, circiter calendas in Formiano erimus; *Cic.* - den 1. Hornung sollst du das säen, circa Calendas Februarias id serito; *Col.* - den Jenner einen erwarten, ad Januarium mensem aliquem exspectare; *Cic.* - den Mittag wiederkommen, circiter meridiem redire; *Plaut.* - die dritte Nachtwache, de tertia vigilia; *Cæs.* um eben die Stunde, circa eamdem horam; *Liv.* berichte mir, um welche Zeit ich dich erwarten soll, ad quæ tempora te exspectem, facias me certiorem velim; *Cic.* um die Zeiten des Demetrius, circa Demetrium; *Quint.* 3) - auf die Ursache, für, wegen, - um einen betrübt seyn, vicem alicujus dolere; *Cic.* vice alicujus sollicitum esse; *Tac.* • um den Enkel, dolere ex nepote; *Vell.* die Sorge um eines Gesundheit, cura circa alicujus valetudinem; *Cic.* um nichts böse werden, de nihilo irasci; *Plaut.* um des Sohns Tod weinen, flere de filii morte; *Cic.* sich um die Stelle zanken, pugnare de loco; *Ter.* b) um willen, halber, um eines willen an einen schreiben, nomine alicujus scribere ad aliquem; *Cic.* die Tugend wird um ihr selbst willen verlangt, virtus propter se expetitur; *Id.* um deswillen, ejus rei ergo, *Liv.* vice; *Tac.* quare; quam ob rem; qua de caussa; *Cic.* • habe ichs genug zu seyn erachtet, quamobrem satis esse existimavi; *Id.* sie hatten hohe Worte, häuffige Sentenzen, kurze Ausdrückungen, und um deswillen waren sie dunkel, grandes erant verbis, crebri sententiis, compressione rerum breves & ob eam ipsam caussam subobscuri; *Id.* um deinetwillen wolte ich, tua caussa velim; *Id.* um seiner Bescheidenheit willen wolte ich, daß er gesund wäre, eum propter humanitatem & modestiam malo salvum; *Id.* wie vieles, das wir um unsertwillen nicht thun würden, thun wir um der Freunde halber, quam multa, quæ nostra caussa nunquam faceremus, facimus amicorum caussa; *Id.* - der Freunde Gefahr willen, pro amicorum periculo; *Id.* um Gottes willen bitten, orare aliquem per deum; *Id.* um Gottes willen eile, per deos, propera; *Id.* • was ist denn das, per ipsos deos immortales, quale id tandem est; *Id.* - des Hasses willen, ab odio; *Liv.* - der Kürze willen, brevitatis caussa; *Cic.* - deiner Liebe willen, propter amorem tuum in me; *Id.* - der Menschen willen sind die Thier geschaffen, bestias hominum gratia generatas videmus; *Id.* - seines Nutzens willen etwas thun, ob suum emolumentum aliquid agere; *Id.* - der Recruten halber ist Cäsar von dem Heere gegangen, pro caussa supplementi ab exercitu Cæsar discedit; *Cæs.* - der Reden halber, pro dictis; *Cic.* - der Republik willen klagen, pro republica queri; *Id.* - der Tapferkeit wegen beschenkt werden, virtutis ergo donari; *Id.* - der unvernünftigen Thiere willen da seyn, bestiarum caussa paratum esse; *Id.* - eines andern Verbrechens willen die Strafe ausstehen, pro peccatis alicujus supplicium sufferre; *Ter.* - der Ursache wegen wird er verehrt, ob eam ipsam caussam colitur; *Cic.* • um gewißer willen anders dafür hal-

halten, certis de cauſſis aliter exiſtimare; *Id.* um vieler Urſache willen einen tadeln, multis nominibus aliquem reprehendere; *Id.* um der Zeit willen, temporis cauſſa; *Id.* um der Zuſammenverſchwörung willen verurteilt werden, conjurationis nomine damnari; *Id.* c) wird im Deutſchen öfters mit dem Infinitivo zuſamgeſezet, - um ein Vergnügen zu erlangen, adipiſcendarum voluptatum cauſſa; *Id.* um einem größern Schmerz zu entgehen etwas auf ſich nehmen, ſuſcipere aliquid majorum dolorum effugiendorum gratia; *Id.* 4) um ſo viel, - lieber, weil, hoc libentius, quod; *Id.* - erwarten, tanto libentius exſpectare; *Plin.* - höher ſchäze ich es, dieſe Feindſchaft auf mich zu nehmen, wenn nur von euch die Gefahr abgewendet wird, eſt mihi tanti hujus invidiæ falſæ atque iniquæ tempeſtatem ſubire, dummodo a vobis periculum depellatur; *Cic.* um ſo vielmehr freue ich mich, hoc vehementius lætor; *Id.* - iſt die Aufſicht nötig, tanto magis iis obſervatio neceſſaria eſt; *Celſ.* und das um ſo vielmehr, & eo magis, quod; & eo quidem magis, ne; *Cic.* um ſoviel ſchlimmer iſt ſie, ter tanto pejor ipſa eſt; *Plaut.* - ſchwerer iſt der Schmerz, eo gravior eſt dolor; *Cic.* - weniger ſind die Zehenden verpachtet worden, tanto minoris decumæ venierunt; *Id.* 5) wird zu Beſchreibungen gebraucht, wo es im Lateiniſchen nichts heißt, - es iſt ein leichtgläubiges Ding um die Liebe, credula res amor eſt; *Ovid.* es iſt ein unbeſtändiges und wankelmütiges Ding um ein Weibsbild, varium & mutabile ſemper femina; *Virg.* 6) es iſt einem um etwas zu thun, conſiſtere mente & animo in aliquam rem; *Cæſ.* - ums Böſe, animus defixus malis; *Claud.* - um die Wohlfahrt der Republik, defigere curas in reipublicæ ſalute; *Cic.* 7) um ſeyn, verfloßen ſeyn, umgehen, verflüßen, - das Jahr geht um, annus circumagit ſe; *Liv.* fugaces labuntur anni; *Hor.* - iſt um, annus abſolutus perfectusque eſt: *Cic.* ſ. verflüßen. 8) wird bei einigen kleinen Wörtern (Partikeln) hintangeſezt als: herum, kurzum, warum, welche an ihrem Orte ſiehe.

umackern, arare; - ein Feld, agrum; *Col.* - das Land, terram agere, *Cic.* ſubigere. *Sen.*

umarmen, complecti; in amplexum alicujus effundi; cervicibus alicujus innecti; *Tac.* arctiſſimis complexibus alligare; *Petr.* toto complexu operire aliquem; *Quint.* - einen und küßen, complecti, amplecti aliquem & oſculari; *Col.* - einem die Knice, amplecti alicui genua; *Plaut.* b) - ſich unter einander, mutuo amplexu jungi; *Cic.* c) ſich laßen, amplexum petere; ire in amplexus; *Ovid.* laßt euch von euren Aeltern umarmen, ad amplexus dulces parentum tendite; *Val.* d) - ſich nicht laßen, ſubtrahere ſe amplexu. *Virg.*

umarmung, die, amplexus, us; - beſcheidne, amplexus pudici; *Claud.* - eilfertige, rapidi. *Sil.*

umbiegen, beßer umbügen, reflectere aliquid. *Plin.*

umbinden, circumligare; *Liv.* circumvincire aliquem aliqua re; *Plaut.* - mit Kränzen, redimire ſertis; *Cic.* - mit Werg, circumligare aliquid ſtupa; *Liv.* b) - ſich, wie ein Frauenzimmer, comere capillos & in nodum colligere; - mit Blumen, præcingere flore capillos. *Ovid.*

umblaſen, etwas, aliquid flatu rotare, *Sil.* dejicere.

umbringen, einen, aliquem interficere, perimere, occidere, interimere; afferre alicui mortem; aliquem afficere morte, tollere de medio, privare vita; *Cic.* b) - ſich ſelbſt, mortem ſibi conſciſcere voluntariam; afferre ſibi manus; *Id.* vim afferre vitæ ſuæ; ipſum ſe ferro tranſigere; *Tac.* - mit Gift, dare ſe morti toxico. *Plaut.* ſ. tödten, hinrichten, ermorden.

*umbringer, der, interfector. *Cic.*

umbringung, die, cædes; occiſio. *Cic.*

umbunden, circumligatus. *Cic.* ſ. umbinden.

umdecken, circumtegere aliquem aliqua re; *Plaut.* 2) anders decken, - ein Haus, novo tecto tegere domum. *Tac.*

umdrehen, circumvertere aliquid; *Plaut.* - einem den Hals, fauces alicui elidere, interprimere; *Id.* gulam alicui frangere, *Sall.* obtorquere; *Cic.* - daß das Blut aus der Naſe gehet, alicui gulam obtorquere, ut ſanguis e naribus effluat; *Liv.* c) - das Maul, ora vertere huc & illuc; *Hor.* 2) - einem die Worte, perverſe interpretari verba alicujus; *Cic.* - daß man einen Befehl heraus kriege, abuti aliquo ſermone pro mandatis. *Id.*

*umdreher, der, rotator. *Stat.*

umdrehung, die, circumactio; *Gell.* rotatio. *Apul.*

umdrucken, deprimere aliquid; *Col.* 2) - in der Buchdruckerei, reimprimere; denuo prelo ſubjicere.

umfahen, amplecti aliquem. *Cic.* ſ. umfangen.

umfahren, circumvehi; - mit der Flotte, claſſe. *Liv.*

umfahrt, die, circumvectio. *Cic.*

umfallen, concidere; collabi ruina; *Liv.* ruere; *Cic.* er iſt todt umgefallen, exſanguis & mortuus concidit; *Id.* das verwundete Pferd iſt umgefallen, ruit ſaucius equus; *Liv.* es ſind drei Thürme mit großem Krachen umgefallen, tres turres cum ingenti fragore prociderunt. *Id.*

umfang, der, ambitus, us; gyrus; circulus; *Cic.* des ganzen Werks Umfang iſt 368. Stadien, totius operis ambitus trecenta ſexaginta octo ſtadia complectitur; *Curt.* ein Schloß haben, ſo zwanzig Stadien im Umfang hält, arcem viginti ſtadia ambitu complexam habere; *Id.* die Mauer der Stadt hält 30. Stadien im Umfange, murus triginta ſtadiorum complectitur urbem. *Id.*

umfangen, umfaßen, aliquem amplecti, amplexari, circumplicare amplexu, complecti & oſculari, complexu tenere, ſinu com-

plexuque recipere; *Cic.* ferre obvio alicui amplexum; *Liv.* effundi in amplexus alicujus; cervicibus alicujus innecti; *Tac.* manus injicere cervicibus; toto pectore adstringere aliquem; *Petr.* - genau, arcte aliquem complecti; *Cic.* - mit beiden Armen, complexari aliquem totum; *Id.* b) - sich unter einander, complecti se inter se; *Id.* c) - sich von einem laßen, venire in amplexum alicui; s. umarmen. 2) umgeben, Rom umfängt sieben Schlößer in seinen Mauern, Roma arces septem muro circumdat; *Virg.* er hatte das Bett mit goldenen und purpurnen Tapeten umfangen, lecto circumdederat aulæa purpurea auroque fulgentia. *Curt.* s. umgeben.

umfangen, umfaßet, *Adject.* comprehensus. *Cic.* s. umfangen.

umfangung, die, umfaßung, amplexus, us; complexus, us.

umflechten einen, circumplicare aliquem. *Cic.*

umflügen, circumvolare aliquid. *Col.*

umflüßen, circumfluere; es umflüßt die Stadt ein Fluß, circumfluit oppidum amnis; *Plin.* cingitur urbs amne torrente; *Curt.* das Atlantische Meer umflüßt das Land, terra circumfusa mari Atlantico. *Cic.*

umflüßend, circumfluus. *Plin.*

umflüßung, die, circumfusio.

umfloßen, circumfusus; *Cic.* - Insel mit der See, circumfusa insula Oceano. *Liv.*

umfragen, rogare sententias. *Cic.*

umführen, circumvehere; - einen im Hause, circumducere aliquem ædes; *Plaut.* - auf einem Pferde, circumvehere equo; *Liv.* 2) - bei der Nase, ducere aliquem dictis; circumducere aliquem per dolos. *Plaut.*

umführung, die, circumductio; circumductus, us. *Macrob.*

umgang, der, ambitus, us; circumactus, us; circuitus, us; *Cic.* - der Räder, circumactus rotarum; *Plin.* - der Sonne, orbium solis circuitus; *Cic.* 2) eine feierliche Religionsübung in einigen Kirchen, supplicatio; - es ist ein Umgang zu allen Tempeln beschloßen worden, ad omnia pulvinaria supplicatio decreta est; *Id.* b) - um die Felder, ambarvalia; *Fest.* 3) - mit einem, conversatio; familiaritas; usus; consuetudo; - öfterer ist verdächtig, conversatio frequentior suspecta; *Plin.* - mit einem wieder anfangen, ad consuetudinem redire; *Cic.* - aufheben, consuetudinem intermittere; a consuetudine refugere; *Id.* - starken hat er mit ihm, usus maximus inter eos intercedit, summus est ipsi cum eo; consuetudo quotidiana est ipsi cum illo; *Id.* s. Freundschaft. 4) - eines Dinges haben können, re aliqua supersedere, carere posse; *Cic.* ich kann nicht Umgang nehmen, non possum quin. *Id.*

umgangen, darum man gegangen ist, circuitus. *Suet.* s. umgehen.

umgeackert, circumaratus. *Aur.* s. umackern.

umgeben, circumdare; cingere; sepire; vestire atque sepire; circumfundere; circumplecti; circumstare; *Cic.* circumsistere; circumvenire; - einen mit starker Wache, alicui horribiles custodias circumdare; *Cic.* - etwas allenthalben, aliquid undique circumplecti; *Id.* - mit Gallerien, aliquid excelsa porticu cingere, porticibus amplecti; *Plin. Sec.* die Häuser mit Mauern, sepire domos mœnibus; *Cic.* - die Stadt, urbem mœnibus cingere; *Id.* - mit Festungswerken, urbem operibus ac munimentis sepire; *Id.* - etwas mit einem breiten Graben, circumdare alicui rei latam fossam; *Id.* - mit einem Wall und Graben, circumdare oppidum vallo & fossa; *Id.* der Himmel umgibt alles, omnia coërcet cœli complexus; *Id.* - eine dicke Luft die Erde, terram circumfundit aër crassissimus; *Id.* b) umgeben seyn, - auf allen Seiten mit Gefahr, undique periculis cinctum esse; *Id.* - mit dem Meer, cinctum esse mari; *Id.* - mit einer großen Menge, ingenti turba circumdatum esse. *Prop.*

umgeben, das umgeben ist, circumdatus; *Cic.* - Ort, locus undique septus. *Id.* s. umgeben.

umgebung, die, stipatio; *Sen.* complexus, us. *Cic.*

*umgebinde, das, redimiculum. *Cic.*

umgebogen, s. umbiegen.

umgebracht, s. umbringen.

umgebrochen, s. umbrechen.

umgedrehet, s. umdrehen.

umgefallen, s. umfallen.

umgegoßen, s. umgüßen.

umgegraben, s. umgraben.

umgehauen, s. umhauen.

umgehen, einen Umweg machen, per ambages ire; 2) Umgang haben, conversari cum aliquo; uti aliquo familiariter; vivere cum aliquo familiariter; familiaritas alicui cum aliquo est, intercedit; *Cic.* - täglich, consuetudo alicui cum aliquo est quotidiana; *Id.* congredi cum aliquo quotidiana consuetudine; *Cæs.* - frei mit Huren, libere cum scortis volutari; *Cic.* er wohnt nicht nur bei ihm, sondern geht auch täglich mit ihm um, hospitium non modo, verum etiam domesticus usus & consuetudo cum eo est; *Id.* - mit niemand, vitare hominum commercia; *Id.* b) - nicht mehr mit einem, consuetudinem intermittere; a consuetudine alicujus refugere; *Id.* ich kann vor Scham nicht mit ihm umgehen, claudit mihi consuetudinem pudor; *Id.* c) - wieder mit einem, ad consuetudinem redire; *Id.* d) mit dem sichs gut umgehen läßt, homo commodus, facillimus & liberalissimus, moribus commodis, facillimis; *Id.* 3) einem begegnen, - mit einem elend, habere aliquem miserum; *Id.* multare aliquem male, indignum in modum; *Liv.* - gütig, clementia ac mansuetudine sua uti in aliquem; *Cæs.* - hart, aliquem tractare aspere; accipere vehementer; *Cic.* consulere in aliquem gravius; *Curt.* - mit den Uberwundnen, superbe imperare victis; *Id.* - etwas schimpflich, subcontumeliose tractare aliquem; *Id.* - eben so treulos mit einem, eadem perfidia & simulatione erga aliquem uti; *Cæs.* - übel, agere male cum aliquo; *Cic.* es läßt sich mit ihm

so umgehen, als mit keinem andern, nihil eo tractabilius; *Id.* 4) - auf etwas, mit etwas, etwas vorhaben, aliquid moliri, parare, agitare animo, adornare & instruere; consilia capere, *Cic.* inire; *Curt.* secum aliquid animo volutare; *Liv.* - mit Betrug, dolum commoliri, *Cic.* consuere; *Plaut.* - auf ein Bubenstück, moliri aliquid mali, scelus; *Cic.* - auf große Dinge, habere ante oculos magnas res; *Curt.* - mit guten Gedanken, immorari honestis cogitationibus; *Plin. Sec.* - auf eine Klage, accusationem meditari; *Cic.* - auf Krieg, mit Kriegsgedanken, parare bellum; *Id.* » wieder, renovare belli consilia; *Curt.* - auf eines Verderben, machinari pestem in aliquem; *Cic.* - darauf das Vaterland ins Verderben zu stürzen, moliri pestem patriae; *Id.* darauf gehet man um, id agitur; *Id.* 5) - mit etwas, eine Nahrung oder Geschäft treiben, - ich gehe mit fremden Geschäften um, aliena negotia curo; *Hor.* - mit der Handlung, mercaturam facere; *Cic.* - mit dem Kohlenhandel, exercere negotium carbonarium; *Plin.* - fleißig mit den alten Schriftstellern, in veteribus scriptis studiose volutari; *Cic.* 6) * - etwas, vermeiden, Umgang nehmen, supersedere; *Cic.* 7) *von Gespenstern, es geht um, spectris infestatur domus; 8) verflüßen, circumagi. s. um Nro. 7.

umgekehrt, inversus; *Cic.* b) - ganz, totus mutatus ab illo. s. umkehren, verändern.

umgerißen, destructus. *Cic.* s. umreißen.

umgerührt, commotus. *Cic.* s. umrühren.

umgeschlagen, corruptus. *Cic.* s. umschlagen.

umgeschmolzen, recoctus. *Plin.* s. umschmelzen.

umgesezt, transpositus. *Cic.* s. umsezen.

umgestoßen, collabefactus. *Cic.* s. umstoßen.

umgestürzt, prostratus. *Cic.* s. umstürzen.

umgetrieben, circumactus. *Cic.* s. umtreiben.

umgewant, inversus. *Cic.* s. umwenden.

umgewechselt, mutatus. *Cic.* s. umwechseln.

umgeworfen, subrutus. *Liv.* s. umwerfen.

umgraben, umher graben, circumfodere; - die Bäume, arbores; *Plin.* b) durchgraben die Erde, bipalio vertere terram; pastinare terram. *Varr.* solum. *Col.*

umgraber, der, circumfossor. *Col.*

umgrabung, die, circumfossura. *Col.*

umgränzen etwas womit, terminare aliquid aliqua re; suos alicui rei terminos constituere. *Cic.* s. gränzen.

umgürten etwas womit, aliquid aliquo cingere; *Liv.* b) - sich, accingere se. *Id.*

umgürtet, cinctus; *Cic.* - mit einem Spanischen Degen, cinctus gladio Hispaniensi *Liv.* s. umgürten.

umgürtung, die, cinctus, us; *Liv.* cinctura; *Suet.* incinctus, us; *Plin.* praecinctura. *Cic.*

umgüßen, circumfundere; - in andere Gefäße, transfundere in alia vasa; *Col.* - den Baum, circumfundere ad arborem; *Cat.* 2) anders güßen, flando innovare.

umgüßung, die, circumfusio; transfusio; *Col.*

umhacken den Erdboden, solum pastinare; *Col.* » wieder, repastinare solum; *Id.* 2) niederhauen, decidere. *Plaut.*

umhackung, die, pastinatio. *Col.*

*umhalsen einen, amplecti aliquem. s. umarmen, umfangen.

umhang, der, velum. *Liv.*

umhängen, velare aliquid aliqua re; *Cic.* 2) - ein Kleid, induere se veste: Dionysius hat dem Jupiter einen wollenen Mantel umgehängt, und den goldnen genommen, laneum pallium injecit Jovi Dionysius, aureum amiculum detraxit; *Cic.* er hatte einen Mantel umhängen, palliolatim amictus incessit. *Plaut.*

umhangen, velatus. *Cic.* s. umhängen.

umhauen, succidere; - die Bäume, caedere arbores; *Cic.* - einen Wald, excidere lucum; *Id.* sternere dolabris silvam; *Curt.* - einen Baum rings umher, circumcidere arborem. *Col.*

umhauung, die, excisio.

umher, circum; circa; - einfaßen, amplecti circum; *Cic.* - das Getreid umher abmähen, segetes circa demetere; *Liv.* - einen Ort mit Waßer einschlüßen, locum totum circum aqua claudere; *Varr.* b) rings umher, undique; *Cic.* undique versum; *Sol.* circumcirca; » ein Land besehen, circumcirca regiones prospicere; *Sulp. ad Cic.* ein Ort, so rings umher eingeschloßen, locus septus undique; *Id.* c) umher seyn, den Spazirgang und was umher ist, besehen, ambulationem & quae circa sunt, invisere; *Id.* den Dictator und alle die umher sind, in Verwunderung sezen, dictatorem & omnes, qui circa sunt, in admirationem convertere; *Liv.* die Tempel, so an dem Markt umher sind, templa, quae circum forum sunt. *Cic.*

umher abhauen, circumcidere; *Col.* b) » die Bäume, amputare arbores; *Id.* - abpuzen, circumfarrire; circumpurgare; *Apul.* b) - die Wurzel der Weinstöcke, circumfarrire radices vitium; *Cat.* - abreiben, abschaben die Zähne, circumscalpere dentes; *Plin.* - anzünden, undique incendere; - bauen, circumstruere undique; » mit Steinen, lapidibus; *Plin.* - bedecken, circumobruere; *Plin.* circumtegere; b) der Himmel bedeckt alles umher, coelum circumtegit omnia; *Lucr.* - befestigen, circumvallare; *Caes.* - begraben, circumhumare; *Amm.* - behauen, beschneiden, circumscindere; *Liv.* b) die Bäume, circumcidere arbores; *Plin.* - bekleiden, circumvestire; - belecken, circumlambere; *Plin.* - belegen, circumsuere; b) » die Schiffe mit Leder, navigia corio; *Plin.* - bellen, circumlatrare. *Symm.* - bescheeren, circumtondere; b) wie ein Kind, in puerilem habitum; *Suet.* - beschmieren, bestreichen, circumlinere; *Plin.* - beschütten, circumaggerare; b) die Wurzeln mit Mist, radices fimo; *Id.* - bezeichnen, circumnotare; *Apul.* circum-

cumsignare; *Col.* circumscribere; b) die Wißenschaft ist in gewiße Gränzen umher bezeichnet, scientia circumscripta cancellis rerum certarum; *Cic.* - binden, circumligare; *Liv.* - blasen, circumflare; *Cic.* b) da die Sudwinde umher bliesen, circumflantibus Austris; *Stat.* - einschneiden, circumscarificare; b) einen Baum, arborem; *Plin.* - einschlüßen, circumclaudere; b) Catilina ist durch meine Rathschläge umher eingeschloßen worden, Catilina consiliis meis circumclusus; *Cic.* c) damit er nicht von zwoen Armeen umher eingeschloßen würde, ne duobus circumclauderetur exercitibus; *Liv.* - fahren, circumvectari; b) = in den Städten, oppida; *Plaut.* c) = mit der Flotte, circumvehi classe; *Liv.* - flechten, circumtexere; *Virg.* - flügen, circumvolare; circumvolitare; b) der Tod mit seinen schwarzen Flügeln, mors circumvolat alis atris; *Hor.* - flüßen, circumfluere; - um die Stadt, oppidum, *Liv.* b) um die Erde flüßt das Meer umher, tellus medio ambitu præcincta circumfluo mari; *Plin.* - führen, circumducere; = auf einem Pferde, circumvehere equo; *Liv.* = einen in dem Hause, circumducere aliquem ædes; *Plaut.* b) bei der Nase, per dolos circumducere; *Id.* - gehen, circumambulare; *Paull. Ict.* obambulare; obire; circulari; b) ganz von weitem, orbe spatioso circumire aliquid; *Ovid.* c) in Griechenland, circulari tota Græcia; *Sen.* d) in den Häusern guter Freunde, obire domos amicorum; *Liv.* e) vor der Mauer, vor den Thoren, obambulare muris, ante portas; *Liv.* - *gehung, die, obambulatio; *Auct. ad Her.* - gelegen, circumjacens; circumjectus; *Liv.* die an der Mauer umhergelegene Gebäude, circumjecta muris ædificia; *Id.* b) = um den Pofluß, circumpadanus; *Id.* - getragen, circumlatus; *Quint.* s. herumtragen. - glänzen, circumfulgere; *Plin.* - grünen, circumfrondescere; - güßen, circumfundere; *Id.* - hängen, circumfixum esse; - henken, circumfigere; *Cat.* - hobeln, circumdolare; *Plin.* - *klaffen, circumhiscere; *Arn.* - klingeln, circumtinnire; *Varr.* - krachen, circumtonare; *Hor.* - krazen, circumscalpere; *Plin.* - laufen, circumcursare; *Plaut.* circumcurrere; *Quint.* circulari; *Sen.* - laufen, das, circumcursio; *Apul.* discursatio; *Lact.* discursitatio; *Sen.* - legen, circumponere; b) den Pfeffer auf den Schüßelgen, piper catillis; *Hor.* c) Schienen um das zerbrochne Bein, circumponere ferulas fissas, quæ ossa in sua sede contineant; *Cels.* - leuchten, circumfulgere aliquid; *Plin.* - liegen, circumjacere; b) um Europa, Europæ; *Liv.* c) um die Erde, terram circumjectu amplecti; *Cic.* - liegend, = Felder, campi circumjecti; *Curt.* - nagen, circumrodere aliquid; *Plin.* - pflügen, circumarare; *Aur.* - plaudern, circumgarrire; *Claud. Mam.* - poltern, circumtonare; *Hor.* - rauschen, circumstrepere aliquid; *Sen.* - reiten, obequitare alicui, *Liv.* aliquid. *Curt.* circumequitare; b) mit den Numidischen Reitern ritt er um die Stadt umher, cum equitibus Numidis circumequitabat urbem; *Liv.* - säen, circumserere, *Plin.* - sausen, circumfremere; b) die Vögel sausen um die leeren Nester umher, aves circumfremunt nidos inanes; *Sen.* - schaben, circumradere; b) ein wenig das Reisig, sarmentum leviter; *Col.* - schallen, circumsonare; b) diese Worte schallen um meine Ohren umher, circumsonant aures meæ his vocibus; *Cic.* c) das Heulen und Singen schalt um den Ort herum, ululatibus cantuque symphoniæ circumsonat locus; *Liv.* umherschallendes Geschrei, circumsonans undique clamor; *Id.* - schauen, circumspicere; *Cic.* s. umhersehen. - schicken, circummittere; b) überall, in omnes partes; *Liv.* - schiffen, circumnavigare b) um alle Meerbusen des Weltmeeres, omnes sinus Oceani; *Vell.* - schleichen, perreptare; b) in der ganzen Stadt, totum oppidum; *Ter.* - schneiden, circumcidere; *Plin* - schreiben, circumscribere; *Cic.* - schröpfen, circumscarificare; *Plin.* - schüßen, jacula emittere in omnes partes; 2) die Augen laßen, circumferre oculos; *Cic.* - schwärmen, bacchari; *Cic.* - schweifen, vagari; vagari & errare; vagum errare; oberrare; *Plin.* circulari; *Sen.* b) frei, errare licenter; c) immerfort, vitam vagam prosequi; *Liv.* d) auf dem Lande, palari in agris; *Id.* - schweifer, der, erro; *Cic.* circuitor; vagus & erro; *Sen.* circumcelliones; *Fest.* - schweifung, die, vagatio; *Liv.* - schwimmen, obnatare; *Virg.* - sehen, circumspicere; circumspectare; *Cic.* circumtueri; *Apul.* b) er sieht mit starren Augen umher, non pupillæ motu, sed totius oculi versatione circumspicit; *Plin.* c) er sah umher, wie er entwischen konte, quanam ipse evaderet, circumspectabat; *Liv.* d) man muß in einer Rede auf viele Dinge umhersehen, permulta sunt in omni oratione circumspicienda; *Cic.* - sezen, circumponere; *Cels.* - sprengen, circumspergere; *Col.* - stecken, circumaffigere; *Cat.* - stehen, circumstare; *Cic.* circumsistere aliquem; *Liv.* b) um den Stul des Prätors, circumstare tribunal prætoris; *Cic.* - streichen, circumvagari; *Vitr.* dispalari; *Cæs.* - streuen, circumspergere; *Col.* - tragen, circumferre; circumgestare; b) etwas sehen zu laßen, inspiciendi caussa circumferre aliquid; *Id.* - †turniren, circumtonare; *Hor.* - verdorren, circumarere; *Amm.* - *verlöten, circumplumbare; *Cat.* - verschnitten, circumcisus; *Plin.* s. umher schneiden. - *verwahren, circummunire; *Cæs.* circumsepire; *Cic.* - walzen, circumvolvere; *Plin.* - wandeln, circumambulare; *Paull. Ict.* - wandern, errare; *Cic.* s. umherschweifen. - waschen, circumlavare; *Hygin.* - wenden, circumferre; b) die Augen da und dorthin, acies oculorum huc atque huc circumferre; *Virg.* - werfen, circumjacere; *Liv.* - wickeln, circumplicare; *Cic.* - wohnen, circumhabitare; *Gloss.* b) um eine Stadt, circumcolere urbem; *Liv.* - ziehen, longe lateque peregrinari; vagari late, passim. *Cic.*

umhin können nicht, non posse non; non posse quin. *Cic.* s. Umgang, N. 3.

umhüllen, obnubere; - etwas mit Leder, circumtegere aliquid corio; *Plaut.* - das Haupt, caput obvolvere, *Cic.* velare; *Liv.* • mit dem Kleide, præligare caput veste. *Petr.*

umhüllet, obvolutus. *Cic.* s. umhüllen.

umhüllung, die, obvolutio. *Macr.*

*umkehren, umwenden, aliquid vertere, invertere, versare, *Cic.* subvertere; *Col.* - sein Gesicht zu einem, vultus vertere ad ora alicujus; *Ovid.* - auf den Rücken, vertere in dorsum; *Plin.* - den Griffel, vertere stilum; *Cic.* - das Reich in eine Provinz, regnum in formam provinciæ vertere; *Tac.* b) - sich, verändern, inverti; - sich zur Beßerung, ad sapientiora se convertere; *Cic.* es hat sich alles aufs ärgste umgekehrt, in pejorem partem sunt versa & mutata omnia; *Id.* der Ruhm kehrt sich in Neid um, in invidiam vertit se gloria; *Liv.* wie ist er nicht umgekehrt, quantum mutatus ab illo; *Virg.* 2) verderben, in Unordnung bringen, invertere ordinem; *Cic.* - auf die lezt alles, ad extremum omnia vertere; *Id.* - das unterste zu oberst, confundere & perturbare omnia; miscere omnia; *Id.* Pompejus ist abwesend, und Appius kehrt alles um, Pompejus abest, Appius miscet; *Id.* es wird alles im Hause umgekehrt, domus miscetur misero tumultu; *Id.* 3) wieder zurücke gehen, reverti aliquo; redire; recipere se; referre pedes in aliquem locum; vestigia cursus hic inflectere; *Cic.* regredi; *Cæs.* viam convertere; *Virg.* - unterwegs, ex itinere domum reverti; *Cic.* - und durchgehen, vertere se & loco cedere; *Id.* b) - einen nicht laßen, regrediendi facultatem alicui non dare; *Id.* 4) - das Geld, convertere pecuniam in rem suam; *Cic.* man mußte zum gemeinen Nuzen das Geld umkehren, in usum publicum vertendæ erant pecuniæ. *Id.*

umkehrung, die, regressio; reditio; 2) - einer Stadt u.d.g. subversio; *Arn.* 3) eine Veränderung, inversio. *Cic.*

umkleiden etwas womit, ein Kleid umgeben, vestire, circumvestire aliquid aliqua re; *Cic.* 2) anders kleiden, vestes mutare; *Suet.* aliis se induere vestibus.

umkommen, interire; perire; ruere; - elend, perire misero cruciabilique exitu; *Gell.* - ganz und gar, deperire; *Ter.* - im Feuer, incendio hauriri; *Curt.* - im ersten Angriffe, obteri primo impetu; *Id.* - in der Schlacht, cadere in prœlio; *Liv.* - im Unglücke, tabescere in calamitate; *Cic.* - vor dem Feinde, ab hoste dejici. *Curt.*

umkreis, der, ambitus; *Curt.* orbis; circulus; circuitus. *Cic.* s. Umgang, Kreis.

*umlagern, eine Stadt, obsidere urbem. *Liv.* s. belagern.

*umlagert, circumsessus. *Liv.* s. umlagern.

umlaufen, in einem Kreis herum laufen, orbem conficere; *Cic.* 2) - auf den Gaßen, circulari. *Sen.* s. umschweifen.

umlaufen, das, circumactus, us; - der Räder, rotarum. *Plin.*

umläufer, der, erro; *Liv.* circulator; *Sen.* grassator; *Plaut.* ambulator. *Col.*

umläuferin, die, ambulatrix.

umlenken, reflectere; *Cic.* retroagere; - die Pferde, circumagere frenis equos; *Liv.* - den Wagen, retroagere currum; *Plin.* 2) ein Vorhaben fahren laßen, consilium mutare. *Cic.*

umlenkung, die, reflexio.

umnähen, circumsuere aliquid aliquo. *Plin.*

umnagen, circumrodere; *Cic.* - die Speise, escam. *Plin.*

umnagt, circumrosus. *Cic.*

umnebeln, obnubilare aliquid; b) keines Stoikers Gesicht wird durch einen Verdruß umnebelt, oris & vultus serenitas stoici hominis nunquam ulla potest ægritudine obnubilari. *Gell.*

umnebelt, obnubilatus. *Gell.*

umnehmen, superinduere; - ein Regenkleid von verschoßner Farbe, pænulam obsoleti coloris. *Suet.*

umpflügen, rings herum, circumarare; *Aur.* b) mit dem Pfluge umkehren, subvertere aratro; proscindere terram. *Col.* s. umackern.

umreden, ein Ding, circumloqui rem. *Cic.*

umreißen, subvertere; - etwas von Grund aus, proruere a fundamento; *Liv.* - die Festungswerke, vellere munimenta; *Id.* - ein Haus, ædificium destruere, deturbare; convellere tectum; *Cic.* - den Wall, proruere vallum; *Liv.* s. einreißen. 2) das Land umarbeiten, terram proscindere, *Varr.* aratro subvertere. *Col.*

umreiten, obequitare; - das Heer, das Lager, die Mauren, obequitare agmen, *Curt.* castris; circumequitare mœnia. *Liv.*

umringen, aliquem aliqua re circumvenire, claudere, circumsistere; *Liv.* • mit zwei Kriegsheeren, circumcludere aliquem duobus exercitibus; *Cæs.* - etwas allenthalben, circumplecti aliquid undique; *Cic.* - etwas mit einer Mauer und Graben, circumvenire aliquid fossa muroque; *Liv.* - den Feind, circumvenire hostem; *Id.* - die Flüchtigen, circumfundi cedentibus; *Cæs.* - das feindliche Heer, circumire aciem hostium; *Id.* - eine große Menge, magnam multitudinem circumfundere; - den Wagen auf beiden Seiten, circumfundi vehiculo ab utroque latere; *Curt.* die Luft umringet die Erde, circumfundit aër terram; *Cic.* - die tapfersten Bürger den Rath, fortissimi cives senatum circumstant; *Id.* eine Menge umringte und beschüzte sie, turba stipata tegebat eam; *Virg.* b) umringet werden, • mit Krieg, fluctibus belli circumiri; *Cic.* • von einer Menge, corona circumfundi; *Sil.* er wurde von der Menge umringet, illi multitudo circumfundebatur. *Liv.*

umringet, circumdatus; *Cic.* b) der von allerhand Leuten umringet ist, circumfusus omnis generis hominum frequentia. *Id.* s. umringen.

umrühren, permiscere; *Cic.* agitare aliquid. *Cæs.*

umrührung, die, agitatio. *Plin.*
umrütteln, agitare aliquid. *Plin.*
umsatteln, mutare equum; *Curt.* 2) * was anders ergreiffen, mutare studium, institutum, consilia; *Cic.* b) - im Studiren, aliis, ac propositum erat, disciplinis operam impendere.
umsattelung, die, mutatio equi; 2) mutatio consilii. *Cic.*
umschaben, circumradere; - die Ruthen etwas weniges, sarmenta leviter. *Col.*
umschabt, circumrasus. *Col.* s. umschaben.
umschanzen etwas, aliquid vallare; circum vallare; cingere operibus; circummunire; *Liv.* - das Lager, castra vallo permunire; *Id.* - eine Stadt, oppidum vallo circumdare; urbem sepire vallo, *Id.* operibus. *Cic.*
umschanzt, circummunitus. *Liv.* s. verschanzen.
umschanzung, die, circummunitio; *Cæs.* circumvallatio.
umschatten, obumbrare aliquid, alicui; *Plin.* aliquid inumbrare, *Col.* umbra circumfundere.
umschattet, inumbratus. *Col.*
umschattung, die, inumbratio.
umschauen nach etwas, circumspicere aliquid. *Cic.* s. umsehen.
umscheeren, circumtondere. *Suet.*
umscheinen, circumfulgere aliquid. *Plin.*
umschiffen, circumnavigare; - die Meerbusen, sinus. *Vell.*
umschlag, der, cooperimentum; *Gell.* segestre; *Varr.* involucrum; - um Papier, involucrum chartarum; *Varr.* 2) - auf einen Schaden, caldamentum; *Marcell. Emp.* fomentum; - auf etwas legen, fomentum rei adhibere; *Col.* - feuchte, fomentis humidis aliquid fovere; *Cels.* 3) * seinen machen, computare aliquid, *Cic.* 4) * Jahrmarkt, nundinæ.
umschlagen, schlimmer werden, evadere deterius; verti & mutari in pejorem partem; depravari; degenerare; desciscere a se ipso; de statu suo declinare; *Cic.* der Wein schlägt um, vinum evanescit; *Id.* 2) umfallen, concidere; everti; der Wagen ist umgeschlagen, currus eversus est; s. umfallen. 3) superinjicere; *Plin.* - einen Mantel um sich, involvere se pallio; 4) etwas auflegen auf einen Schaden, fomenta rei adhibere; *Col.* - kalte und feuchte Kräutersäckgen, frigidis & humidis fomentis aliquid fovere; *Cic.* 5) ausrechnen, rationem rei computare. *Col.* s. ausrechnen.
*umschleiern, albo linteo velare.
umschleiert, nimbatus. *Plaut.*
umschlingen, aliquid circumnectere; circumplecti; circumplicare; circumvenire; *Cic.* - den Arm mit dem Mantel, intorquere pallium circa brachium; *Liv.* die Schlange hat ihn umschlungen, circumplicatus serpentis amplexu est; *Cic.* - einen Hebebaum, anguis vectem circumnexus est; *Id.* - haben die Weinstöcke den Baum, arbor circumventa vitibus est. *Col.*
umschloßen, circumdatus, s. umschlüßen.

umschlungen, circumplicatus. *Cic.* s. umschlingen.
umschlüßen etwas womit, aliquid aliquo cingere, claudere, circumplecti. *Cic.* s. umgeben.
umschmeißen, percellere; *Liv.* prosternere aliquem in terram.
umschmelzen etwas, aliquid recoquere; refingere: *Apul.* b) verändern, beßer einrichten, reformare ac quasi recoquere; *Cic.* er schmelzt die verkehrten Sitten um, longa consuetudine corruptos depravatosque mores corrigit & reformat. *Plin. Sec.*
umschmieden, recudere; - die alten Geschirre, recudere vetera metalla; *Varr.* - das Eisen, nova incude diffingere ferrum. *Hor.*
umschmieren, circumlinere; - die Bienenstöcke mit Mist, alveos fimo. *Plin.*
umschmiert, circumlitus. *Cic.*
umschmierung, die, circumlitio. *Sen.*
umschneiden, etwas, aliquid circumcidere; *Col.* amputare; *Cic.* - vorsichtig, circumsecare caute aliquid; *Col.* 2) - im Reden, non aperte aliquid explicare; *Cic.* dicere aliquid verbis ante præparatis; *Quint.* longa ambage morari aliquem; *Ovid.* - nicht, aperte palamque aliquid dicere; *Cic.* positis ambagibus vera loqui. *Ovid.*
umschneidung, die, circumcisura; *Plin.* 2) - der Worte, ambages, um.
* umschneiteln, amputare. *Col.*
umschnitten, circumcisus. *Plin.*
umschränken, etwas, aliquid limitare, *Plin.* delimitare, *Frontin.* circumscribere; cancellos circumdare rei. *Cic.* s. einschränken.
umschränkt, circumscriptus; *Cic.* b) ein umschränkter Geist, pusillus animus. *Id.*
umschränkung, die, limitatio *Col.*
umschreiben, circumscribere; - einen mit einem Stabe, aliquem virgula; *Cic.* 2) - etwas mit Worten, aliquid elocutione circumscribere; describere; describere ac definire; *Cic.* die Kunst, welche lehret verborgne Dinge durchs Umschreiben deutlich machen, ars, quæ docet rem latentem explicare definiendo; *Id.* b) - garstige Dinge, turpitudinem verborum vitare; quod turpe est, non obscene dicere. *Id.* s. umschneiden.
umschreibung, die, circumscriptio; circuitio; *Cic.* - keine der Zeit mißt die Ewigkeit aus, nulla temporis circumscriptio æternitatem metitur; *Id.* b) der Rede, circumlocutio; periphrasis; - ist, wenn etwas kürzer könte gegeben werden, und auf eine zierliche Weise mit mehrern Worten ausgedrückt wird, quidquid significare brevius potest & cum ornatu latius offenditur, periphrasis est; *Quint.* - ist zuweilen nötig, wenn sie schändliche Sachen betrift, circuitus loquendi nonnunquam necessitatem habet, quoties dictu deformia operit; *vid Id. Lib. VIII. cap. 6.* mit Umschreibung der Worte eine Meinung ausdrücken, circumscriptione verborum sententiam comprehendere concludereque. *Id.*
umschrieben, circumscriptus. *Cic.* s. umschreiben.

umſchrift, die, circumlocutio; *Quint.* ſ. Umſchrift. 2) - um eine Münze und dergleichen, epigraphe; inſcriptio.

* umſchroten, circumrodere. *Cic.* ſ. umnagen.

umſchürzen, circumcingere; cingere. *Col.*

umſchütten, circumaggerare; *Col.* circumfundere; - einen Oelbaum, ad oleam; *Cat.* ſ. herumſchütten. 2) ausſchütten, effundere; *Plaut.* evertere aliquid. ſ. verſchütten.

umſchweif, der, des Wegs, ambages; flexus; flexio; die Oefnung der Ohren hat viele Umſchweife, cum multis flexibus introitus habent aures; *Cic.* einen durch Umſchweife führen, trahere aliquem per circuitus; *Sen.* mit einem Umſchweife um die Stadt gehen, effuſam longis anfractibus urbem circumire; *Lucan.* b) in eines Reden oder Thun, - kleiner im Reden, verborum circuitus brevior; *Cic.* was bedarfs viel Umſchweife, quid opus eſt circuitione & anfractu; *Cic.* - viele machen, infinitos anfractus habere; *Quint.* - keine, nihil circuitione uti; *Ter.* was haſt du für Umſchweife gemacht, quos tu mæandros, quæ diverticula flexionesque quæſiti; *Cic.* was Henker macht er mir nicht für Umſchweife her, quas, malum! ambages narrare mihi occipit? *Ter.* was iſt es nötig, daß ich viel Umſchweife mache? quid opus me multum ambages agere; *Plaut.* ſeze die Umſchweife bei Seite, mitte ambages & hoc age; *Id.* durch Umſchweife ſuchen ſein Wort nicht zu halten, ambages fallendæ fidei exquirere; *Liv.* ohne Umſchweife, remota ambage; *Ovid.* - dergleichen Rede, anfractu non longo circumſcripta oratio; *Cic.* ohne Ordnung und Umſchweif will ich es wiederholen, ſine ulla ordine nunc repetam neque longa ambage morer vos; *Ovid.* - einen Lernenden damit ermüden, diſcentem per ambages fatigare; *Quint.* multiformi ambage torquere ingenia. *Cic.*

umſchweifen, vagari; - weit und breit, longe; late. *Cic.* ſ. umherſchweifen.

umſchweifend, vagus.

umſchweifer, der, erro; *Cic.* circulator. *Sen.*

*umſchweifig, ambagioſus. *Gell.*

*umſchweifig, *Adv.* per ambages; *Sen.* longo anfractu. *Cic.*

umſchwemmen, circumfluere; circumluere aliquid. *Liv.*

umſchwemmung, die, circumluvio. *Cic.*

umſehen ſich, herum ſehen, zurükſehen, circumſpicere; circumſpectare; - fleißig, circumſpicere diligenter; *Cic.* - furchtſam, ſollicitum multum circumagere; *Quint.* - hochmütig, circumſpicere magnifice; *Cic.* - überall, omnia; *Id.* - ſcharf, aciem intendere in omnes partes; *Id.* - ein wenig, paulliſper; *Id.* b) - auf alles Geräuſche, circumagere cervicem ad omnem ſtrepitum; *Gell.* c) - nach einem, etwas, aliquem circumſpectare; *Hirt.* ad aliquid oculos retorquere, referre; *Cic.* collum torquere; *Liv.* oculis aliquem requirere; *Curt.* - grimmig nach einem, circumferre oculos truciter ad aliquem; *Liv.* - nach allen Ländern, circumſpicere circumcirca omnes regiones; *Serv. ad Cic.* b) - beim Freßen, circumſpectare in paſtu; *Cic.* - auf allen Seiten des Markts nach einem Rathsherrn, circumſpectare omnibus fori partibus ſenatorem; *Liv.* - ſich und die Häuſer merken, circumſpectare ſeſe, & noſcitare ædes; *Plaut.* ſtehen bleiben und ſich umſehen, repente conſiſtere & reſpicere; *Cic.* fliehen ohne ſich umzuſehen, fugere ſine reſpectu; *Liv.* einem ſagen, daß er ſich nicht umſehe, præcipere alicui, ne reſpiciat; *Cic.* 2) - ſich in etwas, es innen haben, er hat ſich in Proceßſachen wohl umgeſehen, exercitatus & verſatus in cauſſis eſt; *Id.* - in der Welt, mores hominum multorum vidit & urbes; *Hor.* - unter den Soldaten, exercitus eſt in re militari longo bellorum uſu. *Cic.*

umſehung, die, circumſpectio; b) Zurükſehung, reſpectus, us. *Cic.*

umſezen, transponere; - einen Baum, arborem in alium locum; *Gell.* 2) verwechſeln, mutare aliquid cum aliqua re; *Cic.* ſ. vertauſchen, verwechſeln. 3) - * eine Stadt, urbem cingere obſidione, *Virg.* obſidere, circumſidere; *Liv.* - eines Haus auf allen Seiten, cingere domum alicujus undique. *Curt.* ſ. umringen.

umſezung, die, - der Bäume, translatio, tralatio arborum; *Col.* b) - eines Worts, translatio verbi; *Cic.* 2) Verwechslung, mutatio; *Cic.* 3) Umringung, circumſeſſio. *Id.*

um ſich freßen, greiffen, ſerpere; progredi; invaleſcere; *Cic.* augeſcere; incrementis graſſari; *Liv.* der Krebs greift um ſich, cancer ſerpit & illæſas vitiatis partibus addit; *Ovid.* - die Peſt, graſſatur peſtis; *Liv.* - das Übel täglich, malum hoc quotidie ſerpit; *Cic.* 2) ſtehlen, manticulari; harpagare aliquid. *Plaut.* ſ. ſtehlen, mauſen.

umſonſt, ohne Entgelt, gratis; gratuito; ſine munere; ſine ſolutione; *Cic.* gratiis; *Ter.* gratis & ſine mercede; *Suet.* nur nicht umſonſt, cave modo, ne gratiis; *Plaut.* wo nicht umſonſt, ums Geld, ſi non gratiis, at pretio; *Ter.* - alles bekommen, ſine munere adipiſci omnia; *Cic.* - einem dienen, gratis alicui ſervire; *Id.* - einem das Bürgerrecht ertheilen, civitatem alicui impertiri gratuito; *Id.* - eines Proceß führen, gratuito cauſſam alicujus defendere; *Id.* - eines Stimme haben, gratuitum ferre ſuffragium alicujus; *Id.* der ein Schiff umſonſt hat, cui navis gratis conſtat; *Id.* - einem etwas verſprächen, gratis aliquid alicui polliceri; *Id.* - in einem fremden Hauſe wohnen, gratis habitare in alieno; *Id.* b) was man umſonſt hat, gratuitus; *Cic.* 2) vergeblich, fruſtra; fruſtra & ſine cauſſa; *Id.* c) - iſt alles, oleum & opera perit; acta agimus; nihil agimus; *Id.* in caſſum omnis labor cadit; *Gell.* conterimus operam fruſtra; laterem lavamus; *Ter.* - iſt es nicht, hoc non eſt de nihilo; *Id.* Gott thut nichts umſonſt, nec fruſtra ac ſine cauſſa facere quid Deo dignum eſt; *Cic.* ſolſt du

um-

umsonst so vieles ausstehen, tot incassum pa tiere labores. *Virg.*

um soviel mehr, s. um Nro. 7.

umspannen, circumtendere. *Col. Aur.*

umstand, der, circumstantia; momentum; *Gell.* res circumstans; locus; tempus; ratio; res; wie es die Umstände mit sich bringen, ut res se dant; *Ter.* - angenehmer, lætus ac plausibilis locus; *Quint.* - erzählen, momenta referre; *Gell.* - prüfen, ad veritatem rationem revocare; *Cic.* ich weis alle Umstände, omnem rem scio ut sit gesta; *Ter.* aus den Umständen einen Grund nehmen, ducere argentum ex circumstantia; *Quint.* bei solchen Umständen, quæ quum ita sint; *Cic.* - nach den Umständen, pro re nata; *Id.* ad rationem loci & temporis; *Plin. Sec.* - einem rathen, consulere ex re; *Cic.* b) - die das menschliche Leben insbesondere angeben, - veränderliche, varia & commutabilis vitæ ratio; *Id.* - elende, misera & calamitosa res; *Id.* - in dergleichen seyn, in miseriis esse; *Id.* - ist er, ærumnæ & miseriæ premunt eum; *Id.* - einem zu Hülfe kommen, miseriis & calamitatibus alicujus opem ferre; *Id.* 2) - vielerlei machen, uti circuitione, *Cic.* multis ambagibus; multas ambages agere; *Plaut.* s. Umschweif. 3) * die Umstehenden, homines circumstantes. *Quint.*

umständlich, enodate; - etwas erzählen, enodate narrare aliquid; *Cic.* rem narrare ordine. *Ter.*

umstecken, circumpangere. *Plin.*

umstellen, claudere aliqua re; *Cic.* b) - mit Netzen, circumretire. *Lucr.*

*umsteppen, circumcirca acu pingere.

umstopfen, circumstipare. *Plin.*

umstoßen, machen, daß etwas umfält, subvertere, evertere, percellere aliquid; *Varr.* 2) nicht gelten laßen, infringere; perfringere ac labefactare aliquid; - ein Gesetz, legem facere irritam, dissolvere, infirmare, illidere, convellere, conculcare, perfringere, antiquare, abrogare, delere, tollere; labefactare leges & jura; *Cic.* - das Recht, jus pervertere, infringere; *Tac.* - den Schluß des Burgermeisters, decretum consulis subvertere; *Cic.* - ein Testament, testamentum facere irritum; *Id.* - die Verordnungen anderer, labefactare & rescindere ab aliis constituta; *Id.* meine Hofnung wird umgestoßen, ad irritum cadit spes. *Liv.*

umstoßung, die, subversio; *Arn.* 2) Aufhebung, infirmatio; *Tert.* - des Urteils, infirmatio rerum judicatarum; *Cic.* - eines Gesetzes, legis antiquatio, *Gell.* abrogatio. *Cic.*

umstreichen etwas mit etwas, circumlinire aliquid aliquo; *Plin.* 2) grassari. s. umherschweifen.

umstürzen etwas, aliquid evertere, subvertere, labefactare; *Cic.* s. umkehren, umstoßen. 2) in der leidenden Bedeutung, collabi; ruere, *Cic.* s. umfallen.

umstürzung, die, eversio; - eines Wagens, curriculi; *Plin.* 2) ruina; - eines Hauses, ædium. *Cic.* s. Umfallung.

umthun, circumdare aliquid; *Cic.* s. ummachen, umnehmen. b) - ein Kleid, induere sibi vestem, *Plaut.* se veste; *Ter.* - die Halskette, torquem cervici suæ induere; *Plin.* 2) - sich nach etwas, aliquid affectare, consectari, quærere, moliri ac movere; *Cic.* - um eine Jungfer, ambire virginem. *Plaut.*

umtragen, circumferre, circumgestare aliquid. *Cic.*

umtreiben, circumagere, circumvertere aliquid; *Cic.* - die Pferde, circumagere equos; *Liv.* 2) - einen, exagitare, vexare aliquem. *Cic.* s. vexiren.

umtreibung, die, volutatio; *Cic.* circumactio. *Gell.*

*umtrinken, in orbem bibere.

*umtrücken, deprimere aliquid. *Cic.* s. umdrücken.

umtrunk, der, haustus circularis.

umwälzen, circumvolvere; - sich in den Dornen, se in spinis. *Plin.*

umwälzung, die, volutatio. *Plin.*

umwechseln, mutare, permutare aliquid cum aliquo; *Cic.* b) in einer Sache mit dem Genuß, alternare fructum. *Plin.*

umweg, der, circuitio; ambages; *Cic.* anfractus, us; *Nep.* - durch sehr dunkele, per anfractus obscurissimos. *Petr.* s. Umschweif.

umwenden, aliquid vertere, convertere, invertere, contorquere; *Cic.* b) - sich geschwind, invertere se cito; *Id.* - mit dem Pferde, convertere equum; *Cæs.* 2) - sich, verändern, das Blatt wendet sich um, tempora mutantur; - das Glück beständig, ab inconstantia sejungi non potest fortuna. *Cic.* s. umkehren.

umwendung, die, circumactus, us; versatio; - des Augs, versatio oculi, *Plin.* - der Blätter, versura foliorum. *Varr.*

umwerfen, aliquid prosternere, evertere, subruere, vellere; - einen, und in den Kot, demergere aliquem in cœnum; *Curt.* - die Festung, vellere munimenta ab omni parte; *Liv.* - die Mauer gänzlich, proruere murum a fundamentis; *Id.* - durch Minen, subruere mœnia cuniculo; *Id.* - den Wagen, evertere currum; *Curt.* 2) * abortiren, facere abortum. *Plin.*

umwerfung, die, eversio; *Liv.* b) - der Bäume, strages. *Varr.*

umwickeln, circumplicare; b) worum sich eine Schlange gewickelt, circumplicatus amplexu anguis. *Cic.*

umwickelt, circumplicatus. *Cic.* s. umwickeln.

umwinden, circumnectere, *Lact.* circumligare, circumvincire aliquid aliqua re. *Liv.*

umwölken, amicire nube; *Hor.* obnubilare; b) - das Gesicht, obnubilare serenitatem vultus. *Gell.*

umwunden, circumligatus; - mit einer Schlange, angue. *Cic.* s. umwinden.

umzählen, denuo numerare, dinumerare aliquid. *Cic.*

umzählung, die, recensus, us. *Liv.*
umzäunen, aliquid sepire, *Col.* circumsepire aliqua re; *Cic.* • ein Feld, consepire agrum. *Id.* s. umgeben.
umzäunt, conseptus; b) umzäunter Ort, conseptum. *Col.* s. umzäunen.
umzäunung, die, conseptus, us; cancelli, orum; - aus derselben gehen, extra cancellos egredi; *Cic.* - damit eingefaßt seyn, cancellis circumscribi. *Id.*
umzeichnen, circumsignare; *Col.* circumscribere; *Cic.* circumnotare. *Apul.*
umziehen etwas womit, cingere aliquid aliquo; *Col.* s. umgeben. b) der Himmel umzieht sich mit Wolken, coguntur in cælo nubes; *Cic.* 2) herumziehen, circumire; - auf den Gütern, prædia; *Cic.* - in den Gärten, per hortum. *Plaut.* s. umgehen, herumziehen.
umzingeln, cingere; - das Lager mit einem Walle, castra vallo. *Liv.* s. umgeben, umringen.
umzingelung, die, conseptum; *Col.* b) - mit einer Belagerung, circumsessio. *Cic.*
umzogen, cinctus. *Cic.* s. umziehen.
umzug, der, circumflexus, us; b) um etwas machen, circumflexu aliquid ambire. *Plin.*

un, eine Partikel, so nur in Zusamsezungen üblich ist als:

unabbittlich, indeprecabilis; b) Strafe, indeprecabilis pœna; *Gell.* - abgebrochen, inabruptus; *Stat.* b) dergleichen Kette, inabrupta catena; *Id.* c) Worte, verba expressa; *Quint.* - abgehandelt, intractatus; *Cic.* - abgehauen, non cæsus; incæduus; b) dergleichen Wald, incædua silva; *Ovid.* - abgenüzt, indetritus; b) Kleider, indetrita vestimenta; *Tert.* - abgerichtet, rudis; indoctus; intractatus; imperitus; ignarus rei; *Cic.* b) zum Kriege, rudis ad bellum, *Liv.* rei militaris; *Cic.* c) Pferd, intractatus equus; *Id.* - abgeschnitten, irresectus; *Id.* - abgesondert, indivisus; *Macr.* non separatus; - abgestekt, immetatus; *Hor.* - abgetheilt, non descriptus; indescriptus; *Sid.* - abgetragen, indetritus; *Tert.* - abgetrent, non revulsus; - abgewendet, irretortus; b) Auge, irretortus oculus; *Hor.* - abgezählt, non numeratus; - ablässig, assiduus; continuus; continens; perpetuus; sempiternus; *Cic.* b) Arbeit, assiduus & quotidianus labor; *Id.* c) Ubung in einer Sache, deditus rei usus; *Id.* - ablässig, *Adv.* continenter; assidue; semper; *Cic.* indesinenter; *Varr.* sine fine; *Ovid.* b) krähen die Hahne, continenter cantant galli; *Cic.* c) - schenken, infinita largitione uti; *Id.* d) - seyn, • ist er auf den Landgütern, assiduus est in prædiis; *Id.* • ist er bei mir gewesen, fuit assiduus mecum; *Id.* • in Unruhe seyn, nec nocte nec interdiu conquiescere; *Liv.* e) vor Gericht zu thun haben, premere forum; *Cic.* f) sich nach einem umsehen, sine fine aliquem respectare; *Vell.* - abwäschlich, quod elui non potest; *Cic.* - abwendlich, indeclinabilis; *Gell.* - ächt, was keinen gewißen Ursprung hat, spurius; b) dergleichen Vers, deßen Verfaßer ungewiß ist, spurius versus; *Auson* c) Kind, so nicht aus rechtmäßiger Ehe gezeuget, subditus & pellice natus; *Liv.* pellice ortus; *Cic.* qui non est legitimus; *Quint.* - achtbar, inglorius; inhonoratus; vilis; vulgaris; contemtus; abjectus; *Cic.* b) Mensch, de multis unus; *Id.* - achtsam, incogitans; inconsideratus; negligens; negligens ac dissolutus; *Cic.* incogitabilis; *Plaut.* supinus ac negligens; *Sen.* - dergleichen Feldherren, improvidi & negligentes duces; *Cic.* c) - seyn, - ist er, corrumpit animum ejus negligentia; *Auct. ad Her.* • auf Kleinigkeiten, tractare negligenter minuta; *Cic.* d) - werden, remittere industriam; *Liv.* - achtsamkeit, die, negligentia; incuria; indiligentia; animi dissolutio; *Cic.* - achtsamlich, negligenter; stulte & incaute; inconsulte ac temere; *Cic.* b) etwas aufheben, negligentius aliquid asservare; *Id.* c) thun, aliquid negligenter, inconsiderate, segniter negligenterque facere; solute ac negligenter agere. *Liv.* - adel, der, ignobilitas; *Cic.* - adelich, ignobilis; *Id.* b) Herkommen, ignobilitas; ignobilitas generis; *Id.* c) wer von dergleichen ist, ignobili loco natus; *Id.* - adelich, *Adv.* ignobiliter; *Solin.* ignobili ac plebejo more; *Voss.* s. unedel. - ähnlich, dissimilis; dispar; disparilis; *Cic.* b) Thiere, animantes extrinsecus dissimiles; *Lucr.* c) auf unähnliche Neigungen folgen unähnliche Sitten, dispares mores disparia studia sequuntur; *Cic.* d) • seyn, cum aliquo dissimilitudinem habere; *Id.* • ist das dem obigen, dissimile hoc est superiori; *Id.* was ist einander so unähnlich als Cotta und Sulpitius? quid est tam dissimile, quam Cotta Sulpitio; quam Demosthenes & Lysias? *Cic.* • sind sie einander, dissimiles sunt inter se, *Id.* s. ungleich. - ähnlichkeit, die, dissimilitudo; *Cic.* - änderlich, immutabilis; perennis; *Id.* s. unveränderlich. - andächtig, indevotus; *Ict.* irreligiosus; *Liv.* pietatis in Deum expers; - angebißen, illibatus; non admorsus; - angefangen, non inceptus; nondum inchoatus; b) - etwas liegen laßen, abjicere consilium rei faciendæ; *Cic.* - angefochten, inoffensus; *Plin. Sec.* non pugnatus; - angefochten, *Adv.* inoffense; *Gell.* - angeführt, non citatus; non laudatus; b) Worte eines Schriftstellers, non laudata verba scriptoris; - angegriffen, illacessitus; *Tac.* b) illibatus; *Liv.* • Geld, illibatæ divitiæ; *Cic.* - angekleidet, investitus; s. unangezogen. - angekündiget, non denunciatus; indenunciatus; b) Krieg, indenunciata arma; *Sen.* - angelegen, neglectus; quod curæ non est; *Cic.* - angelegt, otiosus; b) - Feld, Gegend, incultus ager; inculta terræ regio; *Cic.* e) - Geld, pecunia vacua, otiosa; *Ict.* - angemaßt, inaffectatus; *Plin. Sec.* - angenehm, ingratus; gravis; invisus; molestus alicui; insuavis; *Cic.* inamabilis; *Plaut.* • Geruch, injucundus odor; *Plin.* nicht unangenehme Arbeit, labor alicui minime injucundus; *Cic.* b) • seyn, - ist das Leben ohne die Wißenschaft, insuavis est vita sine stu-

diis; *Id.* - was ist unangenehmer, als ein großes Geschrei im Anfang einer Rede, quid insuavius, quam clamor in exordio; *Id.* - sind ihm ledige Briefe, inanis sermo litterarum ipsi injucundus est; *Id.* c) - scheint die Sache, res mihi acta injucunde videtur; *Id.* s. verhaßt. - angenehm, *Adv.* injucunde; moleste; invise; graviter; *Cic.* - angerühret, illibatus; intactus; *Liv.* b) Jungfer, incorrupta virgo; *Cic.* - angesagt, indenunciatus; *Sen.* improfessus; *Modestin. Ict.* s. unangekündiget. - angesehen, vilis; inhonoratus; humilis; non spectatus; *Cic.* - angesehen, *Adv.* sine respectu; *Liv.* citra respectum; - der Majestät, sine respectu majestatis; *Liv.* - der Würde, nulla ratione habita dignitatis; *Cic.* - aller Umstände etwas thun, abscindere sibi rerum omnium respectum; *Liv.* - er glükselig ist, quamvis felix sit, tamen; *Cic.* s. obwohl. - angesessen, homo sine lare; qui nusquam sedem stabilem ac domicilium habet; apolis; *Ulp.* - angestoßen, impercussus; *Ovid.* inoffensus; *Plin. Sec.* - angetastet, illibatus; intactus; *Liv.* integer; *Cic.* - angezogen, incontentus; b) dergleichen Saiten, incontentæ fides; *Cic.* 2) unangekleidet, investitus; *Prud* investis; *Tert.* sine vestibus; non indutus vestem; 3) unangeführt, non citatus; prætermissus; b) Ort eines Schriftstellers, prætermissus locus scriptoris; - angezündet, inaccensus; *Plin. Sec.* non accensus; - anmutig, inamœnus; *Ovid.* s. unannehmlich. - anmutigkeit, s. Unannehmlichkeit. - annehmlich, injucundus; illepidus; invenustus; s. unangenehm. - annehmlich, *Adv.* injucunde; *Cic.* invenuste; *Gell.* - annehmlichkeit, die, insuavitas; injucunditas; b) - der Rede, orationis insuavitas, *Gell.* asperitas; *Cic.* - findet sich nicht, nihil injucunditatis habet oratio; *Id.* - anrührlich, intactilis; *Lucr.* - anschlägig, qui nullius consilii est; - dergleichen Kopf, ingenium hebetatum, tardum; *Plin. Sec.* - ansehnlich, abjectus; humilis; obscurus; *Cic.* minime gravis; b) Leib, corpus mali habitus; *Cels.* c) - Mensch, deformis; *Cic.* homo exigui corporis; *Hor.* - ansehnlich, *Adv.* abjecte; *Cic.* - anständig, indecorus; indignus; turpis; inhonestus; illiberalis; deformis; quod non decet; *Cic.* indecens; *Petr.* dedecorus; *Tac.* ab honestate remotus; *Nep.* b) Verlöbniß, indecentissimum genus sponsaliorum; *Cic.* c) dergleichen Dinge hören, indigna nobis audire; *Id.* d) - thun, indignum se agere aliquid; *Hor.* e) dafür halte ich mir dieses, hoc turpe & me indignum puto; *Cic.* f) - seyn, - ist es von kleinen Dingen große Worte zu machen, indecorum est de parvis rebus amplissimis verbis dicere; *Id.* - ist es sich selbst rühmen, deforme est de se ipso prædicare; *Id.* - ist es dir dieses zu thun, indignus, qui hoc committas; *Ter.* nichts ist unanständiger, nihil indignius, indecentius aut inhonestius; *Id.* die Ungerechtigkeit ist unanständig, omnia injusta ut turpia sic indecora; *Id.* eine gewisse Unordnung ist jungen Leuten nicht unanständig, juvenes confusa quædam & quasi turbata non indecent; *Plin. Sec.* s. schändlich. - anständig, auf eine unanständige Weise, *Adv.* indecore; illiberaliter; turpiter; præter decorum; indignum in modum; *Cic.* indecenter; *Plaut.* b) ein Geräusch machen, clamare indecenter obstrepere; *Plaut.* c) Geld und Gut zusammen scharren, inhoneste parare divitias; *Ter.* d) - ist er umgebracht worden, indigna morte peremptus; *Virg.* - anständigkeit, die, inhonestas; *Tert.* deformitas; deformitas & vitium, & pravitas; turpitudo; *Cic.* - anstößig, inoffensus; *Plin. Sec.* b) Worte, es ist nicht genug, keine unanstößige Worte in einem Verse zu haben, non satis est puris versus conscribere verbis; *Hor.* - anstößig, *Adv.* inoffense; *Gell.* - arbeitsam, laboris fugiens; *Cæs.* - arbeitsamkeit, laboris fuga.

unart, die, pravitas; improbitas; deformitas; vitium; indoles prava; ingenium pravum; pravi mores; *Cic.* b) angenommene, consuetudo mala; *Cic.* c) gewöhnt sich schwer ab, a teneris consuescere multum est; *Virg.* - artig, pravus; perversus; invenustus; degener; qui pravi ingenii est; malus; moribus pravis imbutus; *Cic.* *Adv.* invenuste; prave; turpiter; inepte; impolite; *Id.* - artigkeit, die turpitudo; ingenium pravum; *Id.* - aufgehäuft, inaggeratus; *Sid.* non aggeratus; - aufgelesen, non lectus; - aufgelöset, indissolutus; *Cic.* irresolutus; *Ovid.* non solutus; b) - Frage, inexplicata quæstio; *Arn.* - aufgenommen, insusceptus; *Ovid.* non susceptus; non receptus; - aufgerieben, inconsumtus; *Id.* non consumtus - aufgewickelt, inevolutus; *Mart.* - aufhörlich, perpetuus; perennis; sempiternus; æternus; stabilis & perpetuus; *Cic.* - Denkmaal, monumentum ære perennius; *Hor.* - Freundschaft, firma & perpetua amicitia; *Cic.* - Friede, perpetua pax; *Id.* - Gewäsche, perennis & profluens loquacitas; *Id.* - Gültigkeit des Gesezes, perpetua & æterna vis legis; *Id.* - Lauf der Sterne, perennis & perpetuus cursus stellarum; *Id.* - Ruhm, sempiterna gloria; *Id.* - Sorge, assidua & perpetua cura; *Id.* b) dauern, perenne & proprium manere; *Id.* - aufhörlich, *Adv.* perpetuo; semper; *Id.* indestinenter; *Varr.* sine intermissu; *Plin.* b) geschlagen werden, sine intermissione pulsari; *Cic.* - auflöslich, insolubilis; inenodabilis; indissolubilis; irresolubilis; inexplicabilis; *Cic.* inextricabilis; *Plin.* b) Fallstricke, inexplicabiles laquei; *Quint.* c) Zeichen, insolubile signum; *Id.* d) Sache vornehmen, rem inenodabilem suscipere; *Cic.* e) auf eine unauflösliche Art verwirren, indissolubili modo implicare; *Id.* f) auf dergleichen Art verknüpft werden, irresolubili nexu jungi; *Apul.* - auflöslich, *Adv.* insolubiliter; *Macr.* inexplicabiliter; inextricabiliter; *Apul.* - auflöslichkeit, die, insolubilitas; *Sid.* - aufmerksam, non attendens; non advertens animum ad aliquid; s. unachtsam. - ausbleiblich, inevitabilis; *Ovid.* b) der unausbleibliche Tod, jus inevitabile mortis; *Ovid.* c) Übel, inevitabilis ac cuique experiendum malum;

 Plin.

Plin. Sec. - ausdenklich, inexcogitabilis; Tert. quod ne cogitando quidem assequi possumus; - ausforschlich, impervestigabilis; quod pervestigari nequit; quod nemo perscrutari potest; b) Mensch, simulator consiliorum; - ausgearbeitet, inelaboratus; impolitus; impolitus & rudis; Cic. b) Rede, inelaborata oratio; Quint. c) meine Schriften sind noch unausgearbeitet, defuit scriptis ultima lima meis; Ovid. - ausgebauet, non exædificatus; - ausgebreitet, ineffusus; non elatus in vulgus; non extentus; - ausgebrütet, non exclusus; - ausgedacht, inexcogitatus; Plin. - ausgeführt, inevectus; non exportatus; 2) nicht erklärt, non explicatus; non expositus; b) reden, compressius loqui; Cic. - ausgegeben, ineditus; Ovid. ἀνέκδοτος; Cic. non editus; - *ausgekernt, innucleatus; Plin. - ausgekocht, inexcoctus; non excoctus; - ausgekünstelt, inelaboratus; Quint. - ausgelegt, inexplanatus; inexplicatus; Arn. - ausgelescht, vom Feuer, inexstinctus; Ovid. irrestinctus; Sil. non exstinctus; 2) von einer Schrift, inoblitteratus; Tert. indeletus; non oblitteratus; - ausgeliehen, otiosus; otiosa pecunia; Id. non fœnori oppositus; - ausgemacht, unausgearbeitet, inchoatus; non perfectus; non absolutus; non confectus; Cic. b) etwas unausgemachtes, mancum atque inchoatum; Id. rühmlich angefangene, aber unausgemachte Dinge, præclare inchoata, perfecta non plane; Id. c) will ich das, was ich angefangen habe, nicht laßen, quæ incepta paravi perficere est animus; Virg. 2) unentschieden, injudicatus; Gell. indecisus; b) ist es, adhuc sub judice lis est; Hor. c) etwas laßen, rem injudicatam relinquere; Gell. - ausgemäßen, immetatus; Hor. non dimetitus; Cic. - ausgeplündert, indireptus b) ist das Capitolium verbrant, indireptum Capitolium conflagravit; Tac. - ausgeputzt, impolitus; inexcultus; Gell. b) Meierhöfe, inecultæ & rudes villæ; Id. - ausgesetzt, assiduus; perpetuus; Cic. s. unaufhörlich. - ausgesetzt, Adv. constanter; assidue; sine intermissione; Id. - ausgesöhnt, inexpiatus; Aug. impacatus; Claud. - ausgestattet, indotatus; Ter. - ausgestrichen, inoblitteratus; - ausgesucht, non exquisitus; b) Worte, verba inornata; Hor. - auslöschlich, indelebilis Ovid. inexstinguibilis Varr. ineluibilis; Lact. quod elui non potest; æternus; b) Schandfleck, æterna macula; Cic. - ausmäßlich, immensus; s. unermäßlich. - ausrottlich, inexstirpabilis; b) Wurzeln, inexstirpabiles radices; Plin. - aussöhnlich, inexpiabilis; Liv. - aussprächlich, ineffabilis; inenarrabilis; Plin. inenunciabilis; Censor. nemini effabilis; Apul. quod verbis exprimi non potest; Plin. b) beinahe, non facile dictu; Id. - ausstaffiret, impolitus. Cic.

Unbalbirt, beßer unbarbirt, intonsus; Liv. - bändig, indomitus; effrenatus; effrenus; ferus; infrenis; Begierden, indomitæ & effrenatæ libidine; Cic. Köpfe, ferocia & indomita ingenia; Liv. Pferd, equus indomitus, ferocitate exsultans, intractatus & novus, Cic. effrenus; Raserei, furor indomitus & effrenatus; Cic. Zunge, infrenis lingua; Gell. b) Zorn erregen, indomitas iras excitare; Virg. c) seyn, effrenatum ferri; Cic. ist die Gewaltthätigkeit dieses Menschen, violentia hominis est effrenata; Id. - bändig, Adverb. effrenate; Cic. ferociter; Liv. b) sich etwas bemächtigen wollen, temere & effrenate incitari ad potiendum; Cic. - barmherzig, immisericors; durus; ferreus; immitis; durus ac ferreus; asper; Id. b) sich gegen einen Elenden erweisen, præbere se durum miseræ & afflictæ fortunæ alicujus; ap. Cic. c) seyn, animo duro esse; Cic. so sehr, tantam animi duritiem habere. Id. - barmherzig, Adverb. immisericorditer; Ter. duriter; b) ist von euch gehandelt worden, duriter immisericorditerque factum est a vobis; Ter. - barmherzigkeit, immisericordia; Liv. animi duritia; inclementia; inhumanitas; Cic. - bärtig, imberbis; Id. - bedacht, unbedachtsam, inconsideratus; temerarius; inconsiderans; inconsultus; b) Gemüt, incogitatus animus; Plaut. c) Mensch, homo inconsultus & temerarius, omnibus consiliis præceps ac devius, plenus inconsideratissimæ ac dementissimæ temeritatis; Cic. incogitantia excors; Plaut. Ruf, temeraria & inconsiderata fama popularis; Cic. Verwegenheit, inconsideratissima & dementissima temeritas; - bedachtsam, unbedachtsamer Weise, Adv. inconsiderate; temere; inconsulte; inconsiderate negligenterque; inconsulte ac temere; wider einen fechten, incaute atque inconsulte pugnare adversus aliquem; Cic. die Waffen niederlegen, ex inconsulto arma ponere; Sil. sich in Gefahr stürzen, inconsulto se in periculum mittere; Cic. alles thun, agere omnia stulte & incaute, Id. inconsulte ac velut per dementiam; Sall. b) ist von ihm gehandelt worden, nulla ratione, factum est ab eo; Cæs. c) daß wir nicht etwas unbedachtsam thun, ne quid temere aut fortuito inconsiderate negligenterque agamus; Cic. - bedachtsamkeit, die, inconsiderantia; inconsultaratio; temeritas; præcipitantia; Id. incogitantia; Plaut. - bedeckt, inopertus; intectus; invelatus; Scrib. nudus & investis; Tert. b) mit unbedecktem Haupte, inoperto capite; Sen. c) mit fast unbedecktem Leibe hervor geführet werden, prope intecto corpore produci; Tac. - bedürftig seyn, non egere re; - beehrt, inhonoratus; Cic. - beeidet, injuratus; Cic. - befestiget, immunitus; b) Schlößer, immunita castella; Liv. - befeuchtet, inhumectus; Cæl. Aurel. - befleckt, intemeratus; Virg. impollutus; Sil. intaminatus; Hor. incontaminatus; sincerus; Liv. b) von Lastern, integer vitæ scelerisque purus; Horat. c) Jungfer, incorrupta virgo; Cic. d) Jungferschaft, illibata virginitas; s. rein. - befohlen, injussus; Hor. - befragt, inconsultus; b) dem Herrn davon geben, inscio atque in-

inconsulto domino discedere; Varr. - befriediget, impacatus; Claud. - befugt, illicitus; Luc. b) Dinge vornehmen, vias illicitas tentare; Varr. Adverb. illicite; Ulp. - befühlt, inexcussus; - begabt, indotatus; Cic. - begleitet, incomitatus; Id. - begnüglich, insatiabilis; Id. Adverb. insatiabiliter; Lucr. - begraben, insepultus; c) weggeschmissen und unbegraben liegen, projectum inhumatumque jacere; Cic. b) ich sehe das Vaterland über den Haufen geworfen und eine Menge Bürger unbegraben liegen, cerno patriam sepultam, miseros atque insepultos acervos civium; Id. d) die Soldaten liegen lassen, milites dimittere insepultos; Curt. - begreiflich, incomprehensibilis; Plin. inapprehensibilis; Tert. quod animo concipi non potest; Cic. b) Kleinigkeit des Sandes, incomprehensibilis parvitas arenæ; Col. - begriffen, incomprehensus; Lact. - begrüßt, insalutatus; Virg. - behaart, incomatus; Mart. depilis; Varr. - behend, tardus; Cic. lentus; s. langsam. - behendigkeit, tarditas; Cic. s. Langsamkeit. - behendiglich, tarde; Cic. s. langsam. Adv. - beherscht, liber; immunis; Cic. s. frei. - beherzt, ignavus; iners; ignavus & iners; Id. s. feig. - behext, infascinatus; - behülflich, inofficiosus. b) als dergleichen sich gegen einen erweisen, inofficiosum esse in aliquem; Cic. 2) ungeschikt, inhabilis; b) dergleichen Schiff, inhabilis magnitudinis navis; Liv. - behütet, incustoditus; Ovid. 2) *insalutatus s. unbegrüßt. - behutsam, incautus; improvidus; imprudens; Cic. - behutsamkeit, incuria; imprudentia; Cic. - behutsamlich, incaute; b) - sich an die Mauern machen, incaute subire muros; Liv. c) sich ins Verderben stürzen, improvide se in præceps dare; Id. - beigelegt, non compositus; non dijudicatus; Cic. - bekant, incognitus; ignotus; ignoratus; ignobilis; ignarus; b) Eigenschaft der Dinge, incognita natura rerum; Cic. = Mensch, ignotus homo; Id. = aus Phrygien, ignotissimus Phryx; Id. = Worte, verba ignotiora & obscuriora; Id. c) etwas unbekantes billigen, incognito assentiri; Id. c) = Barbaren etwas anvertrauen, ignotis barbaris rem credere; Id. d) Dinge für bekant annehmen, incognita pro cognitis habere; Id. e) ein unbekantes Grab ausspüren, ignoratum sepulcrum indagare; Id. f) was sehe ich für einen unbekanten? quis ignorabilis oculis meis objicitur? Plaut. g) = seyn, notitiæ alicujus subduci; in hominum versari ignoratione; Cic. in occulto jacere; Sen. latere; = andern, aliis omnino ignarissima esse; Gell. h) dem eine Sache unbekant ist, ignarus rei; Cic. i) werden, in oblivionem venire; Id. - bekehrt, inconversus; impius; - beklagt, illamentatus; - bekleidet, investis; Ter. s. nackend. - bekümmert, securus; otiosus; Id. incuriosus rei; Plin. Sec. mœroris expers; Cic. b) = einer Sache wegen seyn, securum esse de re aliqua; securi esse animi; Id. = sey du, vide, ut otiosus sis; quin tu otiosus es; animo jam otioso esse impero; Ter. c) machen, daß einer einer Sache wegen unbekümmert sey, reddere aliquem securum ab aliqua parte; Cic. - bekümmert, Adv. incuriose; Tac. sine cura; b) schlafen, sine cura quiescere; Cic. - belebt, inanimus; inanimatus; inanimatus atque mutus; inanimus sensuque vacuus; mutus & animi expers; Cic. b) nichts unbelebtes wirket, nihil inanimatum agit; Id. c) etwas unter die unbelebten Dinge zählen, referre aliquid ad res mutas animique expertes; Id. - beleitet, s. unbegleitet. - belesen, in scriptorum lectione non versatus; scriptorum ignarus; - belesenheit, die, scriptorum ignorantia; - beliebig, inamabilis; illepidus; Plaut. b) war es ihm, non ita placuit; Ovid. s. unangenehm. - beliebt, ingratus; Cic. s. unangenehm. - belobt, illaudatus; Virg. illaudabilis; Gell. s. loben. - belohnt, præmio non ornatus, non decoratus; - bemühet, expers molestiæ; laboris, labore carens; ab aliqua re otiosus; Cic. b) bei eines Elende seyn, præbere se spectatorem otiosum calamitatis alicujus; Id. Adv. sine labore; sine molestia; otiose; Id. - *bendig, s. unbändig. - benezt, inhumectus; Cæl. Aurel. - bequem, untüchtig, incommodus; inconveniens; inopportunus; importunus; Cic. inhabilis; non idoneus; nequaquam idoneus; alienus; Cæs. = Ort, locus importunus, Sall. impeditus; Cæs. = Reise, incommodum iter; Ter. Schiff von unbequemer Größe, inhabilis magnitudinis navis; Liv. b) Dinge mit einander vereinbaren, inconvenientia inter se jungere; Sen. c) seyn, = ist es ihm, incommodum est ei; Cic. Siz, so zur Unterredung nicht unbequem ist, sedes non inopportuna sermoni; Id. 2) ungemächlich, molestus; b) - seyn, exhibere alicui molestiam; Cic. = ist einigen ein müßiges Leben nicht, gravis & molesta vita otiosorum aliquibus minus est; Id. wo wir nicht unbequem sind, kommen wir gerne, nisi forte moleste intervenimus, venisse delectat; Id. s. bequem. - bequem, Adv. incommode; inique; Cic. moleste; b) - nicht zu einem kommen, non incommode ad aliquem venire; Id. = hat sich dieses zugetragen, perquam importune fortuitum hoc fuit; Id. = nicht, accidisse mihi non incommode visum est; Id. - bequemlichkeit, die, iniquitas; Liv. 2) Ungemächlichkeit, molestia; Cic. - berathen, inconsultus; Id. 2) unverheiratet, innuptiatus; Id. s. unverheiratet. - beraubt, inspoliatus; Quint. - beredt, infans; indisertus; parum eloquens; Cic. inops lingua & infacundus; Gell. infacundus & lingua impromtus; Liv. b) die Vernunftlehrer sind am unberedtesten, dialectici infantissimi; Cic. c) Scipio soll selbst nicht unberedt gewesen seyn, ipsum Scipionem accepimus non infantem fuisse; Id. d) ich will lieber eine unberedte Klugheit, als eine geschwäzige Thorheit haben, malo indisertam prudentiam, quam loquacem stultitiam; Id. - beredt, Adv. indiserte; b) nicht unberedt etwas loben, non indiserte aliquid collaudare; Id. - beredsamkeit, die, infacundia; Gell.

Gell. infantia; der Kläger, accusatorum; *Cic.* b) wird aus der Beredsamkeit, eloquentia commutatione aliqua convertitur in infantiam; *Id.* - bereitet, imparatus; non paratus; *Id.* b) in einer Sache seyn, ab aliqua re esse imparatum; *Id.* - bereitet, *Adv.* illotis manibus; b) etwas angreiffen, aliquid tractare; *Plaut.* - beritten, intractatus & novus; *Cic.* 2) der kein Pferd hat, carens equo; - berüchtiget, infamiæ labe nulla aspersus; bonæ notæ; qui integra fama est; - berufen, invocatus; b) zu einem kommen, venire ad aliquem invocatum. *Id.* s. ungerufen. 2) inglorius; *Id.* s. unberühmt. - berührt, intactus; illibatus; purus; *Id.* - besäet, inconsitus; non consitus; - beschädiget, inviolatus; illæsus; illibatus; incolumis; salvus; incolumis; integer ac salvus; *Cic.* indemnis; *Sen.* b) ist er durch Feuer und Schwerd entkommen, illæsus & indemnis ferrum & ignes evasit; *Id.* c) sind sie gewesen, invulnerati invictique vixerunt; *Cic.* d) daß die Verurteilten unbeschädiget hergestelt werden, ut damnati in integrum restituantur; *Ter.* e) etwas erhalten, retinere aliquid incolume ab aliqua re; *Cic.* f) bleiben, nullam calamitatem accipere; *Cæs.* g) etwas wegwerfen, illæsum abjicere aliquid; *Plin.* - beschäftiget, otiosus; *Cic.* b) - seyn, feriari ab aliqua re; cessare; vacare; esse vacuum; *Id.* ferias agere; *Petr.* s. unbemüht. - bescheiden, immoderatus; immodestus; intemperans; inhumanus; insolens; b) Art zu scherzen, profusum & immodestum genus jocandi; *Cic.* c) macht ihn die Ehre, insolentem eum faciunt honores; *Id.* s. grob, unhöflich. d) es schikt sich nur für einen Unbescheidnen, dasjenige zu schreiben, was man verbergen soll, intemperantis esse arbitror, scribere, quod occultari velit; *Id.* - bescheiden, *Adv.* immodeste; *Auct. ad Her.* immoderate; non moderate; *Cic.* irreverenter; *Plin. Sec.* b) sich bei seinem Glück erweisen, immoderate ferre res secundas; *Cic.* c) sich pralen, insolenter se efferre; *Id.* immodice immodesteque gloriari; *Liv.* s. grob. *Adv.* - bescheidenheit, die, immodestia; *Plaut.* immoderatio; *Cic.* irreverentia; *Tac.* - beschenkt, indonatus; *Lamprid.* munere nullo affectus; cui munus non est datum; - beschirmt, indefensus; *Cic.* - beschlagen, non præfixus; b) = mit Eisen, non præmunitus ferro; c) Pferd, equus soleis ferreis non instructus; d) Wurfspieße mit Eisen, jacula non præfixa ferro; *Liv.* 2) unerfahren in einer Sache, rudis rei, in re; rudis ignarusque rerum; tiro ac rudis; peregrinus ac hospes in re aliqua; rudis & indoctus; *Cic.* b) muß ein Redner in keiner Sache seyn, orator nulla in re tiro ac rudis nec peregrinus atque hospes esse debet; *Id.* s. ungelehrt. - beschnitten, imputatus; irresectus; *Hor.* b) - Weinstock, imputata vitis; *Plin.* 2) an der Vorhaut, præputiatus; *Eccl.* incircumcisus; *Prud.* - beschoren, intonsus; *Hor.* irrasus; b) Kopf, irrasum caput; *Plaut.* - beschreiblich, inexplicabilis; *Cic.* inenarrabilis; *Plin.*

- beschrieben, ohne Titul von außen, non inscriptus; - Buch, non inscriptus liber; b) nicht schriftlich vorgestellet, non descriptus; - Land, regio non descripta; c) rein, purus; Papir-, pura charta; - beschrieben, non fascinatus; *Adv.* infascinate; *Gloss.* - beschüzt, indefensus; *Cic.* improtectus; *Gell.* - beschwert, immunis rei alicujus; *Cic.* non gravatus; *Adv.* haud gravatim; *Liv.* non gravate; *Cic.* b) thue ich es, non me labor iste gravabit; *Virg.* c) ich bitte, baue das Werk unbeschwert vollends aus, te rogo, ne gravere, exædificare id opus; *Cic.* - besehen, non conspectus; invisus; *Id.* - besonnen, inconsideratus; inconsultus ac temerarius; inconsiderans; *Id.* s. unbedachtsam. *Adv.* inconsiderate; inconsulte; b) in den Tag hinein reden, inconsulte ac temere dicere; *Id.* - besonnenheit, die, temeritas; inconsiderantia; *Id.* b) ich will seine Unbesonnenheit ertragen, so gut ich kann, ejus inconsiderantiam sustinebo, ut potero; *Id.* s. Unbedachtsamkeit. - besorgt, securus; b) - seyn, alteram in aurem dormire; sine cura quiescere; *Cic.* otiosum esse a metu; *Gell.* animo otioso esse; *Ter.* c) = eines Dinges wegen, securum esse de re aliqua; *Cic.* d) der es ist, qui securi est animi; *Id.* - beßerlich, inemendabilis; *Quint.* - bestand, der, varietas; mutabilitas; mobilitas; *Cic.* s. Unbeständigkeit. - beständig, inconstans; mobilis; caducus & mobilis; flexibilis; levis; b) Meinung, fluctuans sententia hominis; *Cic.* c) Mensch, homo temporum; *Curt.* d) = ich habe diese Dinge allezeit für unbeständig gehalten, caduca semper & mobilia hæc duxi; *Cic.* halte du dieses für unbeständig, hæc tu brevia, fugacia, caduca existima; *Id.* e) seyn, animo mobili esse in aliquem; *Id.* = ist das Glück, ab inconstantia sejungi non potest fortuna; *Id.* = sind der Menschen Neigungen, flexibiles sunt hominum voluntates; *Id.* f) auf eine lächerliche Art zu seyn scheinen, ridicule videri inconstans; *Id.* - beständig, *Adv.* inconstanter; leviter; *Cic.* - beständigkeit, die, inconstantia; mutabilitas; mobilitas; levitas; b) des Gemüts, inconstantia mutabilitasque mentis; *Cic.* c) der Meinung, varietas & inconstantia & commutatio crebra tamquam tempestatum sententiarum; *Id.* d) was ist schändlicher als die Unbeständigkeit, quid est inconstantia, mobilitate, levitate turpius; *Id.* e) das Ansehen derselben befürchten, pertimescere famam inconstantiæ; *Id.* - bestattet, insepultus; *Curt.* s. unbegraben. - besteiglich, inadscensus; b) Ort, inadscensus locus; *Plin. Sec.* - bestelt, non curatus; b) Brief, litteræ non curatæ; c) die Briefe unbestelt liegen laßen, litteras non reddere, non curare perferendas, non curare reddendas; - bestiegen, inadscensus; b) Ort, inadscensus locus; *Plin. Sec.* - bestochen mit Geschenken, muneribus non corruptus; b) Zeuge, incorruptus atque integer testis; *Cic.* 2) mit der Nähnadel, unbenähet, non præsutus; *Plin.* - besucht, durch einen Zuspruch, invisitatus; keine

ne berühmte Stadt unbesucht laßen, nullam civitatem celebrem invisitatam transire; *Quint.* 2) nicht durchsucht, non excussus; *Plin.* - besudelt, incontaminatus; *Liv.* non maculatus; *Cic.* f. unbefleckt. - betastet, intactus; *Id.* b) bleibt die Jungfer, virgo intacta manet; *Cat.* - betrauert, indeploratus; *Ovid.* quem nemo luget; - betreten, incalcatus; pedibus non calcatus; - betrübt, imperturbatus; *Plin.* mœrore non affectus; qui a tristitia abest; b) Gemüt, animus defæcatus; *Plaut.* c) seyn, pellere mœstitiam ex animo; *Cic.* - betrüglich, der niemand betrügt, non astutus, nec callidus; *Ter.* dolis carens; bonus minimeque fallax; candidus; *Cic.* b) Mensch, homo verus; *Ter.* exemplum & imago antiquitatis; *Cic.* f. aufrichtig. 2) wahr, sicher, certus; exploratus; certus ac fixus; *Id.* b) ist es, vero verius, *Mart.* certo certius est; f. untrüglich. 3) der nicht kann betrogen werden, infallibilis; qui falli non potest; cui verba dari nequeunt; quem dolo capere nemo potest; b) ich bin nicht unbetrüglich, possum falli ut humanus; *Cic.* - betrüglichkeit, die, infallibilitas; - bewafnet, inermis; inermus; nudus & inermis; qui arma non habet; *Cic.* b) alle Bewafnete und Unbewafnete, cuncti armati inermesque; *Sall.* c) ein Haufen unbewafneter Leute, multitudo inermorum; *Cic.* d) machen einen, inermare; *Fest.* e) unsere Feldherren haben die Verwundeten, Furchtsamen und Unbewafneten nicht verfolgen mögen, perterritos, inermes, saucios non sunt nostri duces persecuti; *Cic.* f) mit wenig Unbewafneten und Erschrokten davon fliehen, fugere cum paucis inermis metuque perterritis; *Id.* - bewahrt, incustoditus; *Ovid.* - bewährt, improbabilis; *Cic.* f. unerweislich. - unbeweglich, immobilis; fixus & statutus; stabilis; firmus; qui aliquid stabilitatis habet; immutabilis; *Cic.* firmus; *Plin.* b) Feste, feriæ stativæ; *Macr.* sacra anniversaria; *Cic.* c) Güter, bona, quæ moveri non possunt; *Nep.* d) bleibt die Erde, immobilis manet terra; *Cic.* e) mit unbeweglichen Augen die Sonne ansehen, immobilibus oculis solem contueri; *Plin.* 2) dem Gemüte nach standhaft, constans; firmus; f. beständig. 2) unbarmherzig, hart, ferreus; contumax; *Cic.* wie Felsen, scopulis immobilior; *Ovid.* - beweglichkeit, die, immobilitas; *Justin.* - bewegt, immotus; *Tac.* inconcussus; *Stat.* - bewehrt, inermis; *Cic.* f. unbewafnet. - beweibt, inuxorus; *Tert.* cælebs; *Plin.* cælebs muliere; *Plaut.* - beweinlich, indeflebilis; *Gloss.* - beweint, indefletus; indeploratus; *Ovid.* sine lacrimis; *Cic.* - beweislich, quod non demonstrari potest; indemonstrabilis; *Apul.* f. unerweislich. - bewiesen, nullis testimoniis confirmatus; nullis rationibus evictus; nullo argumento probatus; non demonstratus; - bewilliget, inconcessus; *Quint.* - bewohnlich, unbewohnsam, inhabitabilis; b) Land, inhabitabilis regio; *Cic.* - bewohnt, inhabitabilis; incultus; *Id.* b) Land, terra, quam nemo incolit; incultæ partes mundi; *Id.* c) Seeküste, inhospitale littus; *Plin.* d) sehen wir viele Länder, terræ maximas regiones inhabitatas atque incultas videmus; *Cic.* - bewust, inscius; insciens; ignarus; incognitus; b) mir unbewust, me inscio; me ignaro; *Cic.* ist er von dem Knaben weggegangen, me insciente a puero discessit; *Id.* c) seinem Collegen unbewust, insciente collega; *Id.* d) den Saguntinern unbewust, insciis Saguntinis; *Liv.* unbewust denenselben habe ich ihn gesehen, clam iis eum vidi; e) seyn einem, incompertum habere; *Id.* ist es mir, me latet; *Liv.* me fugit; nescio; ignoro; *Cic.* incompertum est mihi; *Liv.* was vorgehet, ignarus sum, quid agatur; *Cic.* f) nicht, daß in der Historie ein großer Nutzen steckt, nec sum inscius, magnam utilitatem esse in historia; *Id.* g) wem ist unbewust, in was für Gefahr man sich stürze, quantum periculi adeatur, quem fallit; *Liv.* h) euch ist nicht unbewust, wie, non ignari estis, quemadmodum; *Cic.* ihre Schelmereien sind euch unbewust, clam vos sunt facinora eorum; *Id.* i) es ist niemand von euch unbewust, neminem vestrum præterit; *Id.* k) da dem Könige unbewust war, welcher von beiden Orestes war, ignorante rege, uter eorum esset Orestes; *Brut. ad Cic.* - bezahlt, insolutus; *Sen.* - bezaubert, non decantatus; non fascinatus; - bezeugt, testibus non probatus; sine testificatione; *Cic.* - bezwinglich, invincibilis; *Apul.* insuperabilis; *Liv.* indomabilis; *Plaut.* - bezwungen, non devictus; invictus; b) ist das Reich bis auf unsre Zeiten geblieben, invictum usque ad nostra tempora permanserat imperium; *Cic.* - biegsam, beßer unbügsam, inflexibilis; *Plin.* incurvabilis; *Fulgent.* - billig, iniquus; injustus; improbus; inique comparatus; non habens æquitatem; *Cic.* b) Lohn der Redlichkeit, pretium pietatis iniquum; *Ovid.* c) Mensch, homo natura asper & omnibus iniquus; *Cic.* d) er foderte unbillige Dinge, die doch einiger maßen zugestanden werden konten, postulabat, quæ omnino improba videbantur, sed tamen aliquo modo concedi posse; *Id.* e) etwas dafür halten, aliquid nefas ducere, *Id.* habere, *Plin.* habere pro indignissimo; *Liv.* f) ist es, einem sein Lob zu entziehen, iniquum est alicui laudem destinatam præripere; *Cic.* ist es auf gleiche Weise, dergleichen zu bitten, oder gebethen zu thun, æque nefas est tale aliquid & facere rogatum & rogasse; *Id* darin fehlen sie, daß sie gegen ihre Verwante unbillig sind, in eo peccant, quod injuriosi sunt in proximos; *Id.* g) diese Sache scheinet unbillig zu seyn, videtur ea res habere iniquitatem; *Id.* - billig, *Adv.* inique; injuste; indigne; b) - von einem argwonen, temere atque injuriose de aliquo suspicari; *Cic.* c) es ist damit sehr unbillig bewant, hoc iniquissime comparatum est; *Id* d) sie schreien alle, es sey höchst unbillig gehandelt, clamabant omnes indignissime factum; *Ter.* e) nicht unbillig, merito; non immerito; non injuria; jure merito; non sine caussa; *Cic.* das ist dir nicht unbillig widerfahren, hoc non injuria tibi accidit; *Id.*

dafür hat Milo einen Abscheu, und zwar nicht unbillig, horret id Milo, nec injuria; *Id.* s. billig. - billigkeit, die, iniquitas; indignitas; nefas; b) er hat keinen so scharfen Schluß gemacht, als es die Unbilligkeit der Sache erfoderte, non satis severe pro indignitate rei decrevit; *Cic.* c) der Sache nicht genug beschreiben können, indignitatem rei verbis consequi non posse; *Id.* d) etwas für eine große halten, habere aliquid pro indignissimo; sie halten es für eine, id nefas habent; *Id.* e) sich über die Unbilligkeit des Gesezes beklagen, queri iniquitatem legis; *Cic.* f) mit aller Unbilligkeit mit einem verfahren, exercere aliquem omnibus iniquitatibus; *Cic.* - bräuchlich, unbrauchbar, ungewöhnlich, inusitatus; *Id.* b) - werden, obsolefieri; *Suet.* s. ungebräuchlich. 2) unnüzlich, inutilis; s. unnüzlich. - brauchbarkeit, die, inutilitas; *Cic.* - bürgerlich, incivilis; *Gell.* - bürgerlich, *Adv.* inciviliter; inhoneste; b) handeln, incivilius agere; *Tac.* s. unbescheiden. - bußfertig, impœnitens; *Eccl.* quem criminum admissorum non pœnitet; qui nullo criminum sensu tangitur; - bußfertigkeit, impœnitentia; *Eccl.* nulla facinorum pœnitentia.

un Christ, der, paganus; *Eccl.* a christiana religione alienus; - Christin, die, pagana; *Eccl.* christlich, paganus; *Eccl.* impius; a christiana religione alienus; - christlich, *Adv.* impie; - cörperlich, incorporeus; s. unkörperlich. - credenzt, s. unkredenzt.

und, et; ac; atque; que; itemque; *Cic.* nec non; nec non etiam; *Varr.* nec non et; *Col.* adhæc; *Liv.* Anm. Dieses Bindewort verknüpfet bald einzele Worte, bald ganze Säze: A) große Herden Kraniche, Pfauen und wilde Schweine, magni pavonum, gruum greges, nec non aprorum; *Varr.* eines Ansehen und Ehre befördern, favere dignitati ac gloriæ alicujus; *Cic.* er hat seiner Beständigkeit und sein selbst vergeßen, a constantia atque a se ipse discessit; *Id.* das andere und dritte wird gefodert, alterumque & tertium poscitur; *Id.* die Sonnen- und Mondsfinsterniße werden vorhergesagt, solis defectiones itemque lunæ prædicuntur; *Id.* ohne den Feldherrn und etliche wenige, extra ducem paucosque; *Id.* beide stunden im Vermögen und Ehrenämtern, uterque opibus atque honoribus perviguere; *Tac.* die Mathematici haben mit einer geheimen, vielfachen und scharfsinnigen Kunst zu thun, mathematici versantur in arte recondita & multiplici subtilique; *Cic.* B) wie ich hoffe und wünsche, ut spero & opto; *Id.* und es ist kein Wunder, nec mirum; *Id.* und siehe was für ein Unterschied sey, ac vide quantum differat; *Id.* er ist unerfahren, und weis nicht, was gut ist, rudis est, nescitque, quid expediat; *Plaut.* er ist überwunden, und gefangen worden, victusque captusque est; *Liv.* die Platoniker sollen aufhören, unverständlich zu schwäzen und deutlich reden, academici balbutire desinant aperteque & clara voce audeant dicere; *Cic.* sie schimpften die Bürgermeister und das Heer, und warfen ihnen ihren neuen Ursprung vor, qua consules, qua exercitum increpabant, adhæc in novitatem generis originisque qua falsa, qua vera jaciebant; *Liv.* ich liebe ihn so wohl, wie du bittest, als er auch verdienet, und ich schuldig bin, eum & ut rogas, amo, & ut meretur, & ut debeo; *Id.* b) und also, er antwortete wenig, und also treulich, respondit paucis verbis atque adeo fideliter; *Plaut.* er verreiset, und macht sich also weg, emigrat atque adeo exit; *Cic.* und also, ehe ich von dem Elende Siciliens rede, muß ich etwas weniges von der Vortreflichkeit dieser Provinz sagen, atque adeo, antequam de incommodis Siciliæ dico, pauca mihi de provinciæ dignitate dicenda sunt; *Id.* c) und auch, & - & etiam; Cäsar hat eine schöne und auch eine prächtige Schreibart, Cæsar elegantem ac etiam magnificam dicendi rationem tenet; *Suet.* sie fragen mich und wie ich glaube, auch diesen Scävola, ex me quærunt, ex hoc item credo Scævola; *Cic.* ich habe dein Ansehen und deinen Rath und auch deine Gunst nötig, & auctoritate tua opus est nobis & consiliis & etiam gratia; *Id.* und auch die schwarzen Narben reiniget es, ac nigras quoque cicatrices purgat; *Cels.* er irrete selbst, und zwang auch andere zu irren, & ipse errabat, & alios etiam cogebat errare; *Cic.* und er machte auch Verse aus dem Stegreife, nec non etiam poëmata faciebat ex tempore; *Suet.* du hast es ihm oft gezeiget, und auch mir, sæpe & illi ostendisti & vero etiam mihi; *Cic.* auf diese Art hat Cicero und auch Virgil geschrieben, hoc modo & Cicero & Virgilius quoque scripsit; *Quint.* dieses scheinen die alten Lateiner und auch die Griechen gethan zu haben, prisci Latini & etiam Græci id factitasse videntur; *Varr.* d) und doch, - mir komt diese Fabel nicht einmal wahrscheinlich vor, und doch gefält sie ihnen, mihi quidem hercle non fit verisimile atque ipsis commentum placet; *Ter.* ich habe das Gesez mit so starker Stimme vertheidiget, und ihr wißt doch mein Alter, defendi legem magna voce bonisque lateribus, & videtis annos meos; *Cic.* Nestor hatte genug Stärke, und doch wünschte der Griechische Feldherr, Nestor nullis egebat corporis viribus & tamen dux ille Græcorum optabat, ut; *Id.* e) und gewiß, hat er es also gemacht, & hercle ita fecit; *Id.* hilft dieses im Kriege viel, & certe hæc in armis multa juvant; *Id.* f) und nicht, nec; & non; wie Gelehrte und nicht wie der Pöbel, nec sicut vulgus, sed ut eruditi solent; *Cic.* den Worten der Geseze und nicht ihrem Verstand folgen, verbis legum ac non sententiis parere; *Id.* auf die Worte sehen, und nicht auf den Willen deßen, der die Worte geredt, verba spectare, & non voluntatem ejus, qui verba habuit; und ich besorge nicht, ac non vereor; *Cic.* er wird es thun, und wie ich denke, nicht ohne deinen Schaden, nunc faciet neque ut opinor sine magno tuo malo; *Ter.* es mag das gelten von unsern Häusern und nicht den Tempeln, sit sane de ædibus nostris ac non de templis; *Cic.* g) und nicht lang hernach, neque ita multo post; *Id.* h) und vornemlich, &

& maxime; *Id.* i) und wenn = er auch im Ernste redet, so kann ichs doch nicht glauben, idque ei serio loquenti non crederem; *Apul.* und wenn auch der Leib abwesend war, so war doch die Würde schon in die Stadt zurükgekehret, licet corpus abesset, dignitas jam in urbem reverterat; *Cic.* und wenn wir vom Anfange bis zu Ende fortgehen wollen, atque si a primis ad ultima volumus procedere; *Id.* k) und wer, und was, ecquis; & quid; und was hast du denn für eine so wigtige Ursache gehabt Rom zu sehen, & quæ tanta fuit, Romam tibi caussa videndi; *Virg.* l) und wie, quid? ecquid; *Cic.* m) und zwar mir, ac mihi quidem; *Id.* ich bedaure es, und zwar sehr, doleo ac mirifice quidem; *Id.* du siehst mich an, und zwar, wie es scheint im Zorne, aspicis me & quidem, ut videris, iratus; *Id.* du solst leben, und zwar also leben, vives & ita vives; *Id.* mir gefält es, und zwar sehr, nobis placet & quidem vehementer; *Id.* es ist was seltsames, und zwar sind alle herrliche Dinge auch selten, rarum genus, & quidem omnia præclara rara; *Id.* man schoß von allen Seiten auf einen, und zwar einen sehr engen Ort, ex totis ripis in unum atque angustum locum tela jaciebantur; *Cæs.* n) als ein Fragwort, und hernach, quid deinde? *Ter.* und haben wir noch Bedenken unsere Thaten auszubreiten, & dubitamus adhuc virtutem extendere factis? *Virg.*

undank, der, ingrati animi crimen; ἀχαϱιςίας crimen; *Cic.* b) zu Lohne bekommen, pro benefactis mali messem metere; *Prov.* c) des Vaterlands ertragen, ingratæ patriæ injuriam ferre; *Cic.* d) Undank schlägt seinen eignen Herrn, ingratus sibi nocet plurimum; - dankbar, ingratus; ingratificus; beneficii immemor; ingratus & beneficii immemor; *Cic.* ingratus in perferenda gratia; *Cæs.* qui ingrata & irrita habet, quæ alii bene in ipsum fecerunt; *Plaut.* b) haben sie sich gegen mich erwiesen, mihi a parte eorum gratia nulla relata est; *Cæs.* c) hältest du mich für so undankbar und wild, adeone me ingratum, aut inhumanum, aut ferum putas; *Ter.* - dankbar, undankbarlich, *Adv.* ingrate; animo ingrato; *Cic.* - eines Güte misbrauchen, ingrate abuti alicujus facilitate; *Cic.* - dankbarkeit, die, animus ingratus; animi ingrati; crimen; ἀχαϱιςίας crimen; beneficii oblivio; *Id.* - *däuig, qui cibum non concoquit; - *däulich, crudus; *Plin.* quod difficulter concoqui potest; quod concoctionis difficilis est; difficilis ad concoquendum; *Cic.* indigestibilis; *Hor. Oct.* s. unverdäulich. - *däulichkeit, die, cruditas; apepsia; *Med.* - denklich, immemorabilis; *Plaut.* a nostra memoria remotus; *Cic.* b) vor undenklichen Jahren, post hominum memoriam; *Id.* - denkwürdig, memoratione non dignus; non memorabilis; - deutlich, obscurus; ambiguus; obscuritatem habens; *Id.* perplexus; inexplicatus; *Arn.* inexplanatus; *Plin.* b) Antwort, perplexum responsum; *Liv.* = Orakeln, flexiloqua, obscura & ambigua oracula; *Cic.* = Sprache, inexplanata lingua; *Plin.* b) seyn, difficiles explicatus habere, *Cic.* c) deutliche Sachen werden durch den Vortrag undeutlich, res apertæ oratione fiunt obscuræ; *Id.* s. dunkel. - deutlich, *Adv.* obscure; perplexe; *Cic.* alzu undeutlich von einer Sache reden, nimis obscure de re aliqua memorare; *Cic.* = mit einem reden, perplexe loqui cum aliquo; *Ter.* - deutlichkeit, die, obscuritas; b) einer Sache zuziehen, obscuritatem & tenebras rei afferre; *Cic.* s. Dunkelheit. - dienlich, incommodus; inutilis; non idoneus ad aliquid; *Cic.* b) scheint es nicht zu seyn, non videtur a re alienum esse; *Id.* 2) nicht gesund, insalubris; b) Wein, insalubre vinum; *Plin.* - diensthaft, undienstfertig, inofficiosus in aliquem; *Cic.* b) Mensch, homo omnis officii & humanitatis expers; c) seyn, deesse officio; *Id.* detrectare sua officia; *Quint.* - diensthaftigkeit, die, Undienstfertigkeit, inofficiositas; b) aus Undienstfertigkeit, misso officio; relictis omnibus officiis; *Cic.* - dienstlich, inofficiose; - *duldig, s. ungeduldig. - durchdringlich, impenetrabilis; b) Kiesel, so gegen das Eisen undurchdringlich ist, impenetrabilis ferro silex; *Liv.* - durchgängig, impervius; b) Wege, Päße, impervia itinera; *Tac.* - durchgraben, imperfossus; *Ovid.* - durchsichtig, imperspicuus. *Plin.*

uneben, bergigt, inæquabilis; iniquus; montuosus; *Cic.* confragosus; b) Gegend, loci iniquitas; *Liv.* e) Ort, inæquabilis locus; *Varr.* = wegen der Steine, confragosus locus lapidibus; *Col.* d) an einem unebenen Orte fechten, iniquo loco pugnare; *Liv.* s. bergicht. 2) unartig, ungeschikt, illepidus; ineptus; b) ein ungeschiktes Gelächter ist etwas seht unebnes, risu inepto res ineptior nulla est; *Cat.* c) kein unebner Mensch, non illepidus nec invenustus; *Id.* d) sich nicht uneben schicken etwas zu erdichten, multum ingenii habere ad fingendum; *Cic.* - edel, ignobilis; humilis; e cœno emersus; ex tenebricosa popina extractus; generis infimi; nullo numero; unus e multis; cujus pater cubito se emungere solitus est; sine ullis majorum imaginibus; terræ filius; *Cic.* humillimus de plebe homo; *Liv.* e turba pedissequorum; *Col.* b) Familie, ignobilis familia; *Cic.* c) Stand, ignobilitas; ignobilitas generis; *Id.* auch darin kann der Weise nicht unglüklich seyn, non ignobilitas aut humilitas sapientem beatum esse prohibebit; *Id.* d) kein unedles Weibsbild, non ignobili ex familia mulier; *Id.* - ehlich, cælebs; *Cic.* cælebs muliere; *Plaut.* sine uxore; *Gell.* b) Kind, nothus; *Virg.* c) Leben, Stand, cælebs vita; *Id.* cælibatus, us; *Capell.* s. ehlos. - ehr, die infamia; turpitudo; dedecus; ignominia; b) einem anthun, ignominia aliquem afficere; *Id.* s. Schande. - ehrbar, inhonestus; illiberalis; indecorus; *Cic.* s. schändlich. *Adv.* inhoneste; illiberaliter; indecore; *Id.* s. schändlich. ehrlich, infamis; famosus; in-

honestus; infamiam habens; * Frau, infamis mulier; *Id.* b) ist er, attingit eum infamia; *Id.* c) machen, aliquem infamare, *Quint.* infamem facere; *Ter.* alicui infamiam inurere; *Cic.* d) einen dafür erklären, ignominia aliquem notare; *Caes.* - ehrlich, *Adv.* inhoneste; *Cic.* - ehrlichkeit, die, infamia; *Id.* - eigentlich, improprius; *Quint.* - eigentlich, *Adv* improprie; *Gell.* minus proprie; *Cic.* cum abusione; *Quint.* - eingedenk, immemor; oblitus; obliviosus; *Cic.* b) seiner Beständigkeit, oblitus constantiae suae; *Id.* c) der Wohlthat, immemor beneficii; *Id.* d) seyn einer Sache, oblivioni rem dedisse; oblivione rem contrivisse; in oblivionem rei venisse; *Id.* s. vergeßen. - eingehüllet, invelatus; *Scrib.* - eingeschläfert, insopitus; *Ovid.* - eingeschränkt, incircumscriptus; *Prud.* - eingeschrieben in die Rolle u. d. g. improfessus; *Martian.* *Ict.* - eingespant, injugis; *Fest.* - eingezogen, incontinens; *Plaut.* - einig, discors. s. uneins.

uneinigkeit, die, discordia; dissidium; dissensio; dissensus; - bedauernswürdige, flebile dissidium; *Cat.* - einheimische, bürgerliche, discordia civilis; domestica; *Cic.* - große, magna; *Id.* - heimliche, tacita; *Id.* - närrische, stulta; *Id.* - schädliche, perniciosa; *Id.* - verbitterte, acerba; *Id.* - ist durch des Überwinders Billigkeit aufgehoben worden, discordia exstincta est aequitate victoris; *Id.* * durch seine Waffen, dissensio fracta est armis victoris; *Id.* - entstehet daher, discordia nascitur ex eo, oritur; *Id.* discordiarum moles exoritur inde; *Liv.* - ereignet sich unter guten Freunden, dissidium amicorum fit; *Cic.* * den Feinden, factum est dissidium inimicorum; *Id.* * unter den beiden Königen, incessit discordia duobus regibus; *Virg.* - hier findet sich eine große unter den Weltweisen, de his certatur summa dissensione philosophorum; *Cic.* wie weit hat die Uneinigkeit die Bürger gebracht, en! quo discordia cives perduxit miseros; *Virg.* - pfleget unter großen Leuten keinen andern Ausgang zu haben, als daß, discordiarum inter potentes viros alius exitus esse non solet, nisi; *Cic.* - regirt sehr in den Städten, multae discordiae sunt in oppidis; *Id.* b) den langen ein Ende machen, a diuturnis dissensionibus conquiescere; *Id.* c) - beilegen, discordiam sedare, placare, dissipare, tollere; *Id.* - erregen, discordiam concitare; *Id.* serere; *Liv.* agere aliquos in discordiam; *Tac.* * neue, commovere dissensionem novam; *Cic.* - ich habe eine mit dir, tecum mihi discordia est; *Hor.* * unter einigen anzurichten suchen, velle dissidium inter aliquos; *Ter.* d) sich durch der Bürger Uneinigkeit bereichern, ex civium dissensione comparare divitias; *Cic.* durch der Großen Uneinigkeit gerät das Vaterland in Gefahr, propter discordiam dissensionemque optimatum periculum creatur patriae; *Id.* e) bei dieser Uneinigkeit der Bürger, in hoc civium dissensu; *Id.* f) Gelegenheit dazu in der Republik geben, discordiam in rempublicam ducere; *Id.* - falsche Ursachen dazu vorbringen, falsas caussas fingere ad discordiam. *Ter.*

uneins, discors; discordans; dissentiens; dissociatus; diffidens; dissonus; *Cic.* * über der Bestrebung nach Ehrenämtern, discordes ambitione; *Id.* - mit sich selbst, secum discordans, dissentiens; diffidens a se secumque discordans; *Id.* b) - seyn, ab aliquo dissidere; de aliqua re, inter se discordare, dissidere atque discordare; ab aliquo odio quodam atque dissidio dissidere, dissentire; in alia omnia discedere; inimicitiae sunt alicui cum aliquo; discrepatio est inter aliquos; *Liv.* habere contentiones, controversiam cum aliquo, inter se; *Id.* da die Bürger uneins waren, dissociatis animis civium; *Cic.* c) - werden, suscipere inimicitias; oritur dissensio inter aliquos. *Cic.*

un-empfindlich, das man nicht empfindet, insensilis; *Lucr.* insensibilis; *Gell.* 2) der nichts empfindet, sensus expers; *Curt.* qui nullo dolore afficitur; - empfindlichkeit, die, insensibilitas; apathia; *Gell.* ut ita dicam indolentia; sensus stupor; *Cic.* - endlich, der Weite nach, infinitus; immensus; immensus & infinitus; interminatus; quod non habet extremum; cujus nulla est ora, nulla extremitas; *Id.* b) Begierde, immensa, infinita, immoderata cupiditas; *Auct. ad Her.* c) Gewalt, infinita potestas; *Id.* d) Menge, infinita multitudo; *Id.* e) Tiefe der Höhle, infinita altitudo speluncae; *Id.* f) Zahl, inexputabilis numerus; *Col.* g) ist oft die Abtheilung, distributio saepe est infinitior; *Cic.* 2) der Dauer nach, aeternus; perpetuus; sempiternus; *Cic.* b) Krieg von unendlicher Zeit, ex infinito contractum tempore bellum; *Lucr.* c) von unendlicher Zeit ist dieses beobachtet worden, observata sunt haec tempore immenso; *Cic.* s. ewig. - endlich, *Adv.* infinite; sine modo & fine; *Cic.* b) können getheilet werden, infinite posse secari & dividi; *Id.* c) nach etwas trachten, infinite concupiscere aliquid; *Id.* d) den Vorzug vor den übrigen Dingen haben, infinito praestare ceteris rebus; *Id.* d) * lange dauert er, wenn er getrocknet wird, siccatus durescit ad infinitum; *Plin.* f) * tiefe Höhle, infinita altitudine spelunca; *Cic.* - endlichkeit, infinitas; infinitio, quam Graeci ἀπειρίαν vocant; immensitas; *Cic.* - entbehrlich, necessarius; quo ipso non aqua, non igni pluribus in locis utimur; *Id.* quo carere non possumus; - entfernt, irremotus; *Prud.* - *entfliehentlich, inevitabilis; *Ovid.* quod evitari nequit; - *entschuldiglich, inexcusabilis; *Ovid.* quod excusari non potest; - entschieden, injudicatus; b) ist die Sache, sub judice lis est; *Hor.* c) eine Sache laßen, relinquere rem injudicatam; *Gell.* - * entsinlich, irrecordabilis; *Arn.* - entstanden, inexortus; *Gloss.* nondum exortus; - erbar, inhonestus; *Col.* s. unehrbar. - erbeten, inexoratus; *Arn.* - erbitlich, inexorabilis; b) sich erweisen, praebere se inexorabilem; *Cic.* - erdacht, inexcogitatus; *Plin.* - erdichtet,

ve-

verus; non fictus; *Cic.* - erfahren, unverſucht, das man nicht erfahren hat, incompertus; *Liv.* inexpertus; - Treue, inexperta fides; *Curt.* b) nichts laßen, nihil inexpertum relinquere; *Id.* daß ſie auch im Sterben nichts unerfahren ließe, ne quid inexpertum fruſtra moritura relinquat; *Virg.* 2) unwißend, der ein Ding nicht erfahren hat, inexpertus in aliqua re, ad aliquid; *Liv.* imperitus; indoctus imperitusque; imperitus & ignarus rei; rudis; tiro & rudis in re aliqua; peregrinus ac hoſpes; *Cic.* b) in der Griechiſchen Sprache, imperitus experſque linguæ Græcæ; *Plin.* c) in Proceßen, tiro uſu forenſi; *Cic.* d) wie man mit Soldaten umgehen ſoll, rudis tractandi militares animos; *Curt.* e) - ſeyn, laborare ex inſcitia; *Cic.* - bin ich nicht ſo, daß ich nicht wißen ſoll, was die Liebe vermag, non tam imperita ſum, ut quid amor valeat neſciam; *Ter.* - erfahren, *Adv.* imperite; indocte; inſcite; *Cic.* - erfahrenheit, die, imperitia; *Plin.* inſcitia; *Cic.* inexperientia; *Tert.* aus Irtum einer großen Unerfahrenheit, magno imperitiæ errore; *Plin.* - erfindlich, ininventibilis; *Tert.* quod inveniri non poteſt; b) bisher iſt es unerfindlich, inexploratæ adhuc inventionis eſt; *Plin.* - erfodert, irrequiſitus; *Sid.* - erforſchlich, imperſcrutabilis; quod nemo exquirere poteſt; quod hominum inveſtigationem ſuperat; ad quod nulla pervenire poteſt curioſitas; *Gell.* - erforſcht, inexploratus; *Liv.* - erforſcht, *Adv.* inexplorato; *Liv.* inexplorate; *Gell.* - erfreulich, inexoptabilis; inoptabilis; *Sen.* - erfüllt, incompletus; *Virg.* inexpletus; *Firm.* b) eines Wünſche laßen, non reſpondere votis alicujus; *Id.* - erfunden, irrepertus; *Hor.* - ergeben, indevotus; *Ict.* - ergebenheit, die, indevotio; *Ict.* - ergründlich, infinitæ altitudinis; - Höhle, ſpelunca; *Cic.* ſ. unerforſchlich. - erhört, inauditus; immemoratus; *Hor.* auribus inſolitus; *Liv.* b) gänzlich, in omni hominum memoria inaudita; *Cic.* c) Verleumdung, inaudita criminatio; d) Dinge ſind uns das, inaudita hæc ſunt nobis; *Id.* - erinnerlich, irrecordabilis; *Arn.* b) iſt es mir, non eſt mihi in memoria; *Cic.* - erinnert, non commonitus; b) etwas laßen, prætermittere aliquid ſilentio; - erkant, incognitus; *Cic.* - erkentlich, indeprehenſibilis; *Quint.* 2) ingratus. ſ. undankbar. - erklärt, inexplicatus; *Arn.* - erkundiget, inexploratus; *Liv.* - erlaubt, *Luc.* impermiſſus; *Hor.* inconceſſus; b) Luſt ſchmäkt wohl, voluptas inconceſſa placet; *Ovid.* - erlaubt, *Adv.* illicite; *Ulp.* - erläutert, inexplicatus; ſ. unerklärt. - erleidlich, intolerabilis; - Schmerz, intolerabilis dolor; - ermäßlich, immenſus; infinitus; *Cic.* ultra quam æſtimari poteſt; *Caſ.* b) Arbeit vor Gerichte, labor rerum forenſium infinitus; *Cic.* c) Luft aër immenſus & infinitus; *Id.* - ermäßlichkeit, die, immenſitas; infinitas; *Id.* - ermüdet, indefeſſus; *Apul.* indefatigatus; *Cic.* b) bin ich, ego ſum indefeſſus agendo; *Ovid.* - ermüdlich, indefatigabilis; *Sen.* - ermuntert, inexperrectus; *Ovid.* - eroberlich, inexpugnabilis; b) Schloß, inexpugnabilis arx; *Liv.* - erobert, inexpugnatus; - erörtert, indefinitus; *Gell.* indiſcuſſus; *Gloſſ.* b) laßen, relinquere in ſuſpenſo, *Plin.* in medio; *Cic.* - erſättigt, inſatiatus; *Stat.* - erſättlich, was nicht ſättiget, inſatiabilis; *Cic.* es iſt nichts ſchöner, nichts, deßen man weniger ſatt wird, nulla eſt inſatiabilior ſpecies nulla pulcrior; *Id.* 2) was nicht zu ſättigen iſt, inſatiabilis; inſaturabilis; inexhauſtus; profundus; *Id.* b) Begierden, inſatiabiles cupiditates; *Cic.* - nach Reichtum, profunda divitiarum cupido; *Id.* - zu leſen, inexhauſta aviditas legendi; *Id.* c) Wanſt, inſaturabile abdomen; *Id.* - erſättlich, *Adv.* inſaturabiliter; *Cic.* inſatiabiliter; *Lucr.* - erſättlichkeit, die, inſatiabilitas; *Amm.* inſatietas; *Plin.* - erſchaffen, increatus; *Eccl.* - erſchöpflich, inexhauſtus; *Cic.* - erſchrocken, interritus; imperterritus; *Virg.* impavidus; *Liv.* intrepidus; *Ovid.* præſens; acer & præſens; fortis & animoſus; *Cic.* b) Gemüt, animus præſens; *Id.* pectus impavidum; *Liv.* c) Geſicht, vultus intrepidus, *Ovid.* interritus; *Quint.* d) ſeyn, eſſe animo præſenti; *Cic.* - iſt er, manet imperterritus ille; *Virg.* e) ein tapferer Mann muß in der Gefahr unerſchrocken ſeyn, fortis & conſtantis animi eſt non perturbari rebus aſperis; *Cic.* - erſchrocken, *Adv.* intrepide; impavide; - den Giftbecher austrinken, impavide poculum haurire; *Liv.* - erſchrockenheit, die, præſens animus; *Cic.* - erſchwünglich, Koſten, ſumtus infinitus; *Id.* b) ſich machen, prodire ſumtu extra modum; *Id.* - erſezlich, irreparabilis; b) Zeit, irreparabile tempus; *Virg.* - erſinlich, inexcogitabilis; *Tert.* - erſucht, non rogatus; ultro; ſponte; ultroneus; *Sen.* b) etwas thun, non rogatum facere aliquid; *Cic.* c) ſich zu etwas anbieten, ultro ſe offerre; *Id.* ſ. freiwillig. - erſteiglich, inadſcenſus; *Plin. Sec.* - ertapt, indeprenſus; *Prud.* - erträglich, intolerabilis; intolerandus; indignus & omnibus intolerandus; non ferendus; *Cic.* b) Barbarei, immanis & intoleranda barbaria; *Id.* c) Freiheit, infinita & intoleranda licentia; *Id.* d) Geſtank des Mundes, intolerabilis fœtor oris; *Id.* e) Tirann, intolerandus tyrannus; *Id.* f) - ſeyn, - iſt mir alles, intolerabilia mihi ſunt omnia; *Id.* g) dieſe Oerter ſind im Winter vor Kälte unerträglich, loca hæc frigoribus hiemis intolerabiliter horrent; *Col.* h) Niemand iſt im Unglück unerträglicher geweſen, nemo ſecundarum rerum intolerantior fuit; *Liv.* - erträglich, *Adv.* intolerabiliter; *Col.* intoleranter; b) mit ſeinem Reichtum pralen, intoleranter de divitiis gloriari; *Cic.* - erträglichkeit, die, unerträgliche Aufführung, intolerantia; *Cic.* b) wer hätte ihn bei dieſem Stolze und dieſer unerträglichen Aufführung ertragen können, quis eum cum illa ſuperbia atque intolerantia ferre potuiſſet; *Id.* - erwartet, inexſpectatus; *Ovid.* non exſpectatus; - erwecklich, inexcitabilis; *Sen.* - erweckt, inexperrectus; *Ovid.* - erweislich, inde-

monstrabilis; *Apul.* quod demonstrari nequit; improbabilis; *Cic.* - erwiesen, non demonstratus; *Id.* - erwogen, indeliberatus; immeditatus; *Apul.* - erzählt, inenarratus. *Gell.*

unfähig, rei incapax; *Prud.* impos; *Ter.* inhabilis ad aliquid; *Liv.* = Junge zu erzeugen, inhabilis procreandis foetibus. *Col.* s. ungeschickt.

unfall, der, casus adversus, infestus; *Cic.* infortunium; fortuna; calamitas; sors; *Cic.* b) befürchten, fortunam metuere; *Id.* - haben, infortunium habere; *Liv.* iniqua fortuna lædi; *Ovid.* ihren Unfall vermehrte das Schiksal, fortem ipsorum aggravabat fortuna. *Curt.* s. Unglück.

unfaul, impiger; *Cic.* s. fleißig. - fehlbar, gewiß, certus; *Cic.* indubitatus; *Plin.* b) Bürgermeister, consul certissimus; *Cic.* c) ist dieses, certiora sunt, quam quæ apud Sagram; *Id.* 2) der nicht fehlen kann, qui non fallitur opinione; *Id.* inerrabilis; *Cæl. Aur.* infallibilis; errare nescius; - fehlbar, *Adv.* indubitate; *Ulp.* haud dubie; *Cic.* - feierlich, profestus; *Varr.* - fein, illepidus; *Plaut.* invenustus; *Cat.* indecorus; *Cic.* - fein, *Adv.* illepide; *Hor.* indecore; *Cic.* - fern, prope; haud procul; *Id.* - fertig, inexpeditus; *Arn.* imparatus; *Cic.* impromtus. *Liv.*

unflat, der, inquinamentum; *Gell.* sordes, ium; squalor; *Cic.* eluvies, ei; *Plin.* illuvies, ei; *Curt.* b) stinkender, oletum; *Pers.* c) unterster im Schiff, sentina; *Cic.* d) zusammen gelaufner, colluvies; *Id.* e) in der Wolle, œspum; *Plin.* f) eines Menschen oder Thiers, excrementum; *Id.* g) den man vom Leibe abkrazet, strigmentum; *Id.* 2) unflätiger Mensch, lutum; cœnum commictum; sterquilinium publicum; vomitus; *Plaut.* b) der gröste, post homines natos contaminatissimus; omnium non solum bipedum sed etiam quadrupedum impurissimus; *Cic.* quo lutum non est lutulentius; *Plaut.* c) dieser Unflat verspottet mich, impuratus ille me irridet; *Ter.* d) laß den Unflat gehen, absolve, quæso, hunc vomitum; *Plaut.* e) o du Unflat, impure, inhoneste, injure, illex, labes populi; *Plaut.* - fläter, der, spurcificus; *Plaut.* lutum; *Plaut.* - fläterei, die, spurcitia; *Plin.* squalitudo; *Acc.* squaliditas; *Lucil.* - flätig, lutulentus; squalidus; spurcus; sordidus; inquinatus; stercorosus; b) dergleichen Reden, Scherz, dicta obscena; *Ovid.* illiberale petulans, flagitiosum & obscenum jocandi genus; *Cic.* c) der dergleichen thut, spurcidicus; *Plaut.* d) etwas machen, inquinare; *Cic.* lutare; *Mart.* s. unrein, kothigt. - flätig, *Adv.* impure; inquinate; *Cic.* s. unrein. - flätigkeit, die, spurcitia; *Plin.* s. Unfläterei. - fleiß, der, indiligentia; negligentia; inertia; incuria; ignavia; socordia; fuga laboris; *Cic.* b) eines im Schreiben tadeln, indiligentiam litterarum missarum reprehendere; *Id.* c) die Güter aus Unfleiß versäumen, prædia per indiligentiam negligere; *Plin.* c) wegen des Unfleißes im Schreiben sich über einen beschweren, accusare aliquem de negligentia epistolarum; *Cic.* s. Faulheit, Trägheit. - fleißig, *Adv.* indiligens; negligens; b) Mensch in seinen meisten Dingen, homo pleraque indiligens; *Gell.* c) seyn in einer Sache, minus studere rei alicui; *Cæs.* s. faul, träg. - fleißig, *Adverb.* indiligenter; negligenter; oscitanter; *Cic.* - * form der, mores immodesti; *Plaut.* b) seine Unförme ablegen, rusticitatem excutere; *Ovid.* - formirlich, informabilis; *Tert.* - förmlich, unförmig, deformis; rudis; impolitus; inelaboratus; informis; inconcinnus; *Cic.* b) in Sitten, incompositus moribus; *Quint.* - förmlichkeit, die, deformitas; *Cic.* informitas; *Sol.* inconcinnitas; *Tert.* anomalia; *Gell.* - freigebig, illiberalis; illiberalis ac sordidus; parcus & tenax; restrictus & tenax; *Cic.* immunificus; *Plaut.* - freigebig, *Adv.* illiberaliter; parce; *Cic.* - freigebigkeit, die, illiberalitas; *Id.* - freundlich, inhumanus; austerus; morosus; difficilis; difficilis & morosus; durus; immitis; asper; durus agrestisque; *Cic.* tetricus; *Col.* b) seyn, inhumano ingenio esse; *Ter.* - freundlich, *Adv.* inhumane; inhumaniter; morose; dure; b) einem begegnen, mit einem umgeben, accipere aliquem dure, vehementer; tractare aliquem aspere; agere cum aliquo more austero, austere & stoice; *Cic.* - freundlichkeit, die, inhumanitas; morositas; asperitas; *Id.* austeritas; *Quint.* b) einen derselben überführen, convincere aliquem inhumanitatis; *Cic.* c) etwas aus Stolz und Unfreundlichkeit thun, facere aliquid superbia & inhumanitate; *Id.* - friede, der, diffidium; discordia; dissensio; *Id.* b) Fried ernährt, Unfried verzehrt, concordia res parvæ crescunt, discordia magnæ dilabuntur; s. Uneinigkeit, Zwietracht. - friedlich, unfriedsam, discors; *Id.* contentiosus; *Plin. Sec.* b) Mensch, rixator; *Quint.* s. zänkisch. - fruchtbar, infructuosus; sterilis; nihil ferens; *Cic.* infœcundus; b) im Zeugen, sterilis in gignendo; *Virg.* c) Weinstöcke fruchtbar machen, infructuosas vites fœcundas facere; *Cic.* d) in einen unfruchtbaren Boden säen, humo sterili ponere semina; *Prop.* e) in einer unfruchtbaren Ehe leben, sterili Venere exigere ævum; *Lucr.* f) machen, sterile facere; *Col.* g) werden, = vor Fette, sterilescere pinguedine; *Plin.* 2) vergeblich, unfruchtbare Anschläge, irrita consilia; b) ist die Hofnung, ad irritum cadit spes; *Lucr.* s. vergeblich. - fruchtbar, *Adv.* infructuose; *Claud.* infœcunde; *Gell.* 2) frustra; sine fructu; *Cic.* s. vergebens. - fruchtbarkeit, sterilitas; *Cic.* infœcunditas; *Col.* infructuositas; *Ter.* b) Feld, so wegen seiner Unfruchtbarkeit nicht gebauet wird, ager propter sterilitatem incultus; *Cic.* - fug, der, petulantia; *Cic.* lascivia; *Plaut.* facinus; b) anfangen, facinus suscipere, admittere; *Cic.* c) eines hindern, petulantiam alicujus frangere; *Id.* - füglich, ineptus; inconveniens; inconcinnus; *Cic.* incongruens; *Plin. Sec.* - füglich, *Adv.* inepte; *Cic.* incon-

concinniter; b) etwas übersetzen, inconcinniter aliquid vertere; *Gell.* incongruenter interpretari; *Tert.* - füglichkeit, die, incongruentia; *Id.* indecentia; *Vitr.* - furchtsam, intrepidus; *Sen.* - furchtsamlich, intrepide; *Liv.* - fürsichtig, incautus. s. unvorsichtig.

ungänge, infrequens; *Liv.* - gangbar, da man nicht durchgehen kann, impervius; infrequentatus; *Sid.* invius; *Virg.* b) Wege, impervia itinera; *Tac.* 2) ungewöhnlich, was nicht mehr im Schwange gehet, • Münze, moneta non recepta; * - gar, crudus; semicoctus; *Col.* non satis coctus; b) Fleisch, cruda caro. *Id.*

Ungar, der, Hungarus; *Gell.* Panno.

Ungarisch, Pannonicus; *Suet.* Ungaricus; b) Ungarische Krankheit, febris petechialis. *Med.*

Ungarischbrod, Stadt in Mähren, Broda Hungarica.

Ungarn, Königreich in Europa, Pannonia; *Vell.* Ungaria.

ungastfrei, inhospitalis; *Plin.* - gastfreiheit, die, inhospitalitas; *Cic.* - geachtet, vilis; ignobilis; *Id.* s. unachtbar. - geachtet, *Adv.* nulla habita ratione; *Id.* licet; quamvis; s. unangesehen. - geackert, inaratus; *Hor.* - geadelt, innobilitatus; *Lamprid.* non nobilitatus; equestri ordini non adscriptus; - geahndet, impunitus; inultus; impunitus atque inultus; impune; b) hingehen, - nur den Aerzten gehet es ungeahndet hin, Menschen umzubringen, impunitas summa medico tantum hominem occidisse; *Plin.* • ist ihm die Plackerei der Bundsgenoßen eingegangen, impunita ei fuit vexatio sociorum; *Cic.* er meinte weil er Römischer Bürger war, so müßte ihm dieses desto eher ungeahndet hingehen, ille civis Romanus quod erat, impunius id se facturum putavit; *Id.* c) einem etwas ungeahndet hingehen laßen, scelus alicujus impunitum ferre, dimittere; inultum aliquid pati, relinquere; d) sollen wir dieses ungeahndet hingehen laßen, nos hæc patiamur inulti; *Ovid.* s. ungestraft. - gearbeitet, illaboratus; *Quint.* infectus; b) Silber, infectum argentum; *Liv.* - gebahnt, invius; impervius; *Cic.* b) Weg, invium iter; *Apul.* impervia itinera; *Tac.* die gebahnten Wege verlaßen, und die ungebahnten suchen, inusitatas vias indagare, tritas relinquere; *Cic.* c) Wüsten, aviæ solitudines; *Vell.* d) Oerter, avia, orum; *Tac.* - gebaut, von einem Felde, incultus; b) Acker wegen Unfruchtbarkeit, ager incultus propter sterilitatem; *Cic.* 2) von einem Haus, inædificatus; *Id.* * geberde, die, gestus distortus; *Quint.* - geberdig, agrestis; *Cic.* b) Gesicht vom Zorne, vultus trux; *Tac.* c) sich stellen, gestus ineptiis non vacare; *Cic.* simulare insanum; fingere furiosum; ferre præ se maleferiatum; d) aus Zorn, immani oculos inficere ira; *Claud.* - gebeßert, incorrectus; *Ovid.* s. verbeßern. - gebeten, non rogatus; invocatus; *Cic.* non vocatus; *Nep.* non invitatus; b) dergleichen Gast, non invitatus hospes; c) so bald ich es hörte, kam ich ungebeten, ego simulatque audivi, invocatus occurro; *Cic.* d) ungebetne Gäst setze man nicht fest, assideat portæ non invitatus honeste; - gebeten, *Adv.* ultro; sponte; *Cic.* b) etwas thun, facere aliquid non rogatum; *Id.* - gebettet, • Bett, quassus ab imposito corpore lectus; *Ovid.* b) auf dergleichen liegen, imponere corpus lecto quasso; - * gebildet, ineffigiatus; b) Geburt zur Weltbringen, ineffigiatum fœtum informemque edere; *Gell.* - gebleicht, in sole non candefactus; - gebogen, non curvatus; - gebohren, nondum natus; - gebrante Asche, fustis; s. Prügel. - ungebraten, non assatus; - gebräuchlich, inusitatus; inusitatus & novus; insolens; quod a consuetudine abhorret; *Cic.* b) vor Alter, obsoletus; *Id.* c) Wort, inusitatum verbum; barbara & obsoleta verba; *Id.* kein ungebräuchliches Wort setzen, nullum verbum insolens ponere; *Id.* • muß man nicht setzen, obsoleta verba fugiat orator; *Id.* tamquam scopulum fugias inauditum atque insolens verbum; *Quint.* e) Brief, so auf eine ungebräuchliche und albere Art geschrieben, epistola absurda & inusitate scripta; *Cic.* f) werden, obsolesieri; *Suet.* obsolescere; • mit der Zeit, interjecto spatio; *Sen.* propter vetustatem; *Cic.* - gebräuchlich, *Adv.* inusitate; inusitato; præter consuetudinem; *Id.* - gebraucht, nondum usurpatus; rudis. *Plin.*

ungebühr, die, indecentia; indignitas; *Cic.* indignum facinus; *Ter.* b) soll ich diese Ungebühren noch länger erdulden, egone has indignitates diutius patiar; *Cic.* c) einem damit begegnen, indecentiam alicui inferre; *Id.* d) einen ernstlichen Schluß nach der Sachen Ungebühr faßen, decernere satis severe pro rei indignitate; *Id.* e) zur Ungebühr, indignum in modum; *Liv.* indebite; *Ict.* indebito; • etwas bezahlen, indebito solvere aliquid; *Ulp.* - gebührlich, indecorus; illicitus; indignus; *Cic.* - gebührlich, *Adv.* indigne; inique; illicite; *Ulp.* b) einem entrißen werden, indigne eripi alicui; *Cic.* c) handeln, facere aliquid inique, indecore, præter decorum; officium deserere; officio deesse; ab officio recedere; officium prætermittere; *Id.* d) überall, nihil pro sano facere; *Cæs.* - gebührlichkeit, die, indecentia; *Vitr.* s. Ungebühr. - gebunden, non vinctus; non illigatus; non astrictus vinculis; 2) in Ansehung der Lebensart, solutus; solutus ac liber; solutus ac liberatus; solutus atque expeditus; *Cic.* b) Mensch, homo suæ spontis; *Cels.* c) in Ansehung eines Gesetzes seyn, solutum esse lege aliqua; *Cic.* d) wenn ich völlig ungebunden wäre, si essent omnia mihi solutissima; *Id.* 3) Rede, prosa; oratio prosa, *Col.* prosaica, *Plin.* soluta, non alligata metris; *Quint.* eloquentia prosa; *Vell.* b) schreiben, orationem prosaicam condere; *Plin* c) darin den Leuten gefallen, placere in prosa; *Gell.* d) ein vollkommener Meister darin, perfectum prosæ eloquentiæ decus; *Vell.* 4) Buch, liber non compactus;

- ge-

gebunden, *Adv.* solute; libere; *Cic.* - geputzt, s. ungeputzt. - gedämpft, irrestinctus; *Mart. Cap.* non exstinctus; b) Krieg, bellum non compositum; - gedeckt, intectus; tecto non tectus; *Tac.* non contectus.

*ungedeien das, eine Krankheit, atrophia; *Cels.* - gedrungen, incoactus; *Sen.* - gedrungen, *Adv.* nemine cogente; b) etwas thun, facere aliquid; - gedult, die, impatientia; *Plin.* intolerantia; indignatio; *Cic.* - geduldig, impatiens; *Plin.* intolerans; *Cic.* b) machen einen, stomachum alicui movere; *Id.* c) - seyn, stomachari; • über etwas aliqua re, aliquid; *Id.* aliquid graviter ferre, indignari; *Id.* d) werden, patientiam rumpere, *Suet.* abrumpere; *Tac.* - geduldig, *Adv.* impatienter; *Plin. Sec.* - geehrt, inhonoratus; inglorius; inhonoratus & inglorius; *Cic.* - geendet, non finitus; imperfectus. *Id.*

ungefähr, circiter; circa; quasi; admodum; fere; pæne; das war es ungefähr, was ich dich wolte wißen laßen, hæc erant fere, quæ tibi nota esse vellem; *Cic.* - 500 Kretenser folgten ihm, secuti sunt eum admodum quingenti Cretenses; *Liv.* - 500 von den Uberwindern sind geblieben, circa quingentos victores ceciderunt; *Id.* - 6000 Feinde und 5000. Römer sind geblieben, sex millia hostium cæsa, quinque admodum Romanorum; *Id.* - einen Fuß scheint mir die Sonne groß zu seyn, sol quasi pedalis mihi videtur; *Cic.* - eben die Stunde ist er mit seinen Völkern eingerükt, circa eamdem horam in eumdem locum copias admovit; *Liv.* - den ersten des Monats da seyn, circiter calendas adesse; *Cic.* - den dritten Theil Knechte verbergen, servorum circiter partem tertiam celare; *Cæs.* - funfzehen Tage herumziehen, dies circiter quindecim iter facere; *Id.* so viel habe ich ungefähr zu sagen gehabt, hæc fere habui dicere; *Cic.* - in zweenen Monaten, circiter duobus mensibus; *Varr.* - um acht Uhr, octavam circiter horam; *Hor.* 2) ungefähr, von ungefähr, zufälliger Weise, forte; casu; fortuito; casu & fortuitu; temere ac fortuitu; forte fortuna; *Cic.* fors fuit, ut; *Gell.* forte casuque; *Plin. Sec.* - auf eine Rede verfallen, fortuito in sermonem incidere; *Cic.* - komt das so, hoc ita est fortuito; hæc casus importat, invexit; *Id.* forte ita tulit casus; *Liv.* nicht mit Vorsaz, sondern von ungefähr bin ich darauf gekommen, non consulto, sed casu incidi; *Cic.* - bist du zu rechter Zeit dazu gekommen, ad quod peropportune te fortuna obtulit; *Id.* - ist mir das aufgestoßen, fors hoc mihi obtulit; *Cæs.* - ist ihm das Wort entfahren, fortuitu excidit ei verbum; *Cic.* - ist das Schiff in den Hafen gekommen, casu & fortuito in portum navis delata est. *Id.*

*ungefallen, der, displicentia; *Sen.* - gefällig, displicens; *Cic.* s. misfallen. 2) vom Gelde, nondum solvendus; - gefälligkeit, die, displicentia; *Sen.* - gefälscht, sincerus; verus; *Cic.* intemeratus; *Virg.* integer; *Col.* - gefärbt, non coloratus; non fucatus; *Cic.* b) Liebe, amor verus; *Cic.* - gefast, imparatus; *Id.* b) in seinen Begierden seyn, impotenti esse animo; *Id.* s. unbereit. - gefeilt irrasus; non limatus; - gefiedert, impennatus; *Fest.* implumis; *Hor.* pennis non instructus; - gefodert, ultroneus; *Sen.* non vocatus; *Nep.* - gefodert, *Adv.* ultro; b) etwas versprächen, ultro aliquid polliceri; *Cic.* - gefragt, non rogatus; *Id.* - gefreßen, indevoratus; *Mart.* - gefürchtet, intermidatus; *Sil.* - gefüttert, impastus; *Id.* - gegeßen zu Mittage, impransus; *Plaut.* b) Abends, incœnatus; incœnis; *Id.* - geglättet, illævigatus; *Diom.* - geglaubt, increditus; *Apul.* - ungegründet, nullo fundamento nixus; b) Ursachen, improbabiles rationes; *Cels.* - gegrüßet, insalutatus; *Virg.* - gegürtet, discinctus; *Liv.* - gehalten, ungehindert, non impeditus; 2) zornig, stomachans; subiratus; indignabundus; *Liv.* indignans; *Col.* b) seyn, auf einen, über etwas, stomachari aliquid, aliqua re; indignari aliquid, de aliqua re; subirasci alicui; offensa in aliquem esse voluntate; *Cic.* c) ein wenig auf einen seyn, succensere leviter alicui; *Id.* d) bist du deswegen ungehalten auf mich, id nunc mihi succenses; *Plaut.* - gehalten, *Adv.* indignanter; *Amm.* - gehechelt, intractatus; b) Wolle, intractata & rudis lana; *Cœl. Aur.* - geheilet, incuratus; *Hor.* non curatus; - geheißen, injussus; *Id.* ultroneus; *Sen.* - * geheit einen laßen, mittere aliquem; - gehemt, non impeditus; - geheuer, *Adject.* immanis; prodigiosus; monstrosus; portentosus; *Cic.* b) Bestie, immanis bellua; *Id.* c) Körper, prodigiosa corpora; *Quint.* d) Lügen, portentosa mendacia; *Plin.* e) Mensch, Kerl, monstrum; portentum; bellua; *Cic.* f) Völker, immanes populi; immanes ac barbaræ nationes; *Id.* g) im Winter sich über das ungeheure Meer machen, hieme mare vastissimum transire; *Id.* - geheuer, *Adv.* monstrose; prodigiose; vaste; *Cic.* - geheuer, das, monstrum; portentum; bellua; *Id.* b) schändliches, immanissimum & fœdissimum monstrum; *Id.* c) von Menschen und Vieh, hominum pecudumque portenta præter naturam; *Id.* d) wilst du schweigen, du Ungeheuer, taces monstrum hominis? *Ter.* - gehindert, non impeditus; liber; *Cic.* - *Adv.* impræpedite; *Amm.* libere; - ungehobelt, indolatus; *Cic.* 2) unartig, impolitus; incultus; b) Mensch, Kerl, homo agrestis & rusticus; *Cic.* merum rus; *Plaut.* homo male moratus; c) Rede, inculta oratio; *Cic.* - gehörig, indebitus; *ICt.* non debitus; non competens; *Adv.* non idonee; *Ulp.* - gehört, inauditus; b) einen verdammen, aliquem condemnare inaudito, *Suet.* indicta caussa; *Cic.* - gehoft, insperatus; *Id.* b) ungehoft komt oft, accidit in puncto, quod non speratur in anno; - gehorsam, non obediens; *Cic.* imparens; *Fest.* dicto non audiens; *Nep.* inobedus; *Macrob.* inobsequens; *Sen.* b) seyn, non obedire; dicto audientem non esse; *Nep.* contumaciter omnia agere; obsurdescere, nec ea,

quæ

monemur, audire; abjicere & relinquere obedientiam; *Cic.* - gehorsam, der, inobedientia; *Eccl.* contumacia; *Cic.* inaudientia; *Cyprian.* - gehorsamlich, inobedienter; - gehütet, incustoditus; *Ovid.* non custoditus; - gekämmet, impexus; *Tac.* - gekäuet, immasticatus; *Cæl. Aur.* non mansus; - gekauft, inemtus; b) Speisen, inemtæ dapes; *Col.* - gekleidet, investis; *Tert.* non vestitus; nudus; *Cic.* - gekocht, crudus; b) Speise, crudus cibus; *Juv.* - gekränkt, dolore non affectus; b) einen laßen, molestia nulla afficere aliquem; *Cic.* - gekrönt, incoronatus; *Apul.* - geküßet, osculo non exceptus; - geladen, non vocatus; *Nep.* non invitatus; 2) als ein Wagen, non onustus; s. laden. - geläutert, non defæcatus; * - geld, das, Art der Steuer aufs Getränke, vectigal, quod ex potu capitur; s. Accis. 2) Geld, so dadurch eingeht, pecunia vectigalis; *Cic.* - geldamt, das, munus, quod vectigalibus præest.

ungelegen, unbequem, incommodus; inopportunus; intempestivus; molestus; intempestivus & molestus; alienus; *Cic.* b) Ort, locus alicui alienus; *Id.* c) Reise, incommodum iter; *Ter.* d) Zeit, alienum tempus; *Cic.* intempestivitas; *Gell.* e) zu ungelegner Zeit, intempestive; *Cic.* s. ungelegen. *Adv.* f) wenn es dir nicht ungelegen ist, nisi sit incommodum tibi; *Id.* g) ist mir niemals dein Brief vorgekommen, intempestiva mihi numquam epistola tua visa est; *Id.* 2) es ist mir ungelegen, es beliebt mir nicht, non lubet; nolo; - gelegen, *Adv.* importune; intempestive; b) alles ausmachen, singula persequi intempestive; *Id.* - gelegenheit, die, incommodum; incommoditas; molestia; *Id.* b) von etwas haben, affici re aliqua incommodo; *Id.* c) einem machen, molestiam alicui gignere, afferre, exhibere, adspergere; molestia aliquem afficere; ferre alicui incommodum; *Id.* d) etwas mit seiner Ungelegenheit thun, facere aliquid incommodo suo; *Id.* - gelehrig, indocilis; hebes & rudis; tardus; b) Kopf, ingenium tardum, hebes atque nullum; sensus hebes, tardus & pinguis; *Cic.* c) hat mich der Verdruß gemacht, hebetem me molestiæ reddiderunt; *Id.* d) der einen ungelehrigen Kopf hat, qui ingenii tardi est; *Id.* - gelehrigkeit, die, indocibilitas; *Apul.* stupor; ingenii tarditas; *Cic.* * - gelehrsam, s. ungelehrig. - gelehrsamkeit, die, ineruditio; *Gloss.* ruditas; *Apul.* inscitia; *Cic.* 2) indocibilitas; s. Ungelehrigkeit. - gelehrt, indoctus; rudis rei alicujus, in aliqua re; tiro & rudis in aliqua re; ignarus rerum & rudis; rudis & impolitus; rudis & indoctus; impolitus & plene rudis; indoctus & agrestis; indoctus Imperitusque; nulla cognitione rerum, nulla scientia ornatus; omnis eruditionis expers & ignarus; communium litterarum & politioris humanitatis expers; in quo minimum est litterarum; ineruditus; ineruditus absurdusque; *Cic.* liberalium artium nescius; *Tac.* b) Mensch, idiota; illitteratus homo; *Cic.* nullis litteris vir; *Plin. Sec.* c) Pöbel, profestum & profanum vulgus, a ludo musico diversum; *Gell.* d) seyn, sine bona arte, sine humanitate, sine ingenio, sine litteris esse; carere artibus; *Cic.* - *gelehrtheit, die, s. Ungelehrsamkeit. - geleimt, inglutinatus; *Gloss.* - gelenk, torpidus; vor Schlafe, somno; *Liv.* 2) dummer Mensch, homo excors; quo saxum non est stolidius; lapis maximus; *Plaut.* stipes; truncus atque stipes; *Cic.* asinus plumbeus; *Ter.* - gelernig, indocilis; *Cic.* s. ungelehrig. - gelernigkeit, ingenii tarditas; *Id.* - gelesen, illectus; *Cajus Ict.* non lectus; b) eine Schrift zurück geben, scriptum illectum remittere; *Ovid.* - gelescht, irrestinctus; *Mart. Cap.* non restinctus; b) Kalk, viva calx; *Pall.* - gelobt, illaudatus; *Virg.* non laudatus; - gelockt, non allectus; - gelooset, infortitus; non fortitus; - gelöscht, s. ungelescht. - gelöset, non solutus; - gelötet, non ferruminatus.

ungemach, das, res adversæ; miseriæ; molestia; von allen Seiten her, circumfusæ undique molestiæ; *Cic.* b) empfinden, molestiam trahere, capere ex re aliqua, habere; molestiis conflictari; molestia affici; *Id.* - des Kriegs, belli clade premi; *Curt.* - keines, a molestiis abesse; *Cic.* - verbeißen, molestiam devorare; *Id.* - verursachen, molestiam alicui afferre, gignere, exhibere, adspergere; *Cic.* c) bei meinem größten Ungemach, in meo gravissimo casu; *Id.* d) - einen davon befreien, molestia aliquem levare; molestiam alicui demere, depellere, sedare; molestia aliquem liberare, expedire; *Id.* - gemächlich, incommodus; s. unbequem, ungelegen. - gemacht, infectus; *Cic.* s. ungeschehen. - gemalt, impictus; *Apul.* - ungemäß, inconveniens; *Cic.* - ungemäßen, was nicht gemäßen ist, immetatus; *Hor.* non mensuratus; 2) unermäßlich, immensus; absolutus; summus; b) Freiheit etwas zu thun, summa facultas faciendi aliquid; *Cic.* - gemäßiget, immoderatus; *Id.* - gemein, rarus; singularis; non vulgaris, sed singularis; incredibilis & prope singularis; singularis & præstantissimus; singularis eximiusque; incredibilis & prope singularis ac divinus; *Id.* s. sonderlich. - gemein, *Adv.* egregie; singulariter; præclare; b) tapferer und guter Feldherr, egregie fortis & bonus imperator; *Cic.* c) tugendhafter, vortreflicher Mann, vir singulari virtute præditus; vir præclare excellens; *Id.* d) einen lieben, singulariter diligere aliquem; *Id.* - gemeldet, indictus; *Cic.* b) zu einem kommen, insperatum venire; *Plaut.* - gemindert, non minutus; - gemischt, meracus; b) Wein, meracum vinum; merum vinum, ut matre natum est; immixtum merum; *Aus.* - gemünzt, infectus; b) Silber, infectum argentum; *Plin.* - genähet, inconsutilis; *Eccl.* non consutus; - genant, non nominatus; b) Schriftsteller, scriptor anonymus; 2) das, ein Kraut, anonymus; *Plin.* - geneigt, alienus; alienatus; - - Gemüt, alienatus & offensus animus; *Cic.* b) einen einem machen, ab aliquo alienare aliquem, vo-

voluntatem alicujus; abalienare voluntatem, benevolentiam, studium; avertere mentem alicujus ab aliquo, aliquem ab amicitia alicujus, avocare a conjunctione; immutare aliquem alicui; afferre alicui offensionem aut voluntatis commutationem; mentem alicujus abjungere ab aliquo; a caritate alicujus deducere aliquem; *Quint.* c) seyn, - einem ungewogen seyn, male favere alicui; *Ovid.* offensa in aliquem voluntate esse; *Cic.* d) zu etwas, keine Lust haben, ab aliqua re alieno animo esse, animum alienum habere; *Id.* - *geneußig, asotus; *Id.* - genötiget, incoactus; *Sen.* - genoßen, imperceptus; non perceptus; cujus fructus ad aliquem non pervenit; 2) ungestraft, • geht ihm das hin, impune id ei est; *Plaut.* b) eines Laster hingehen laßen, scelera alicujus impunita ferre; *Cic.* - genügsam, unersättlich, insatiabilis; *Id.* non contentus; 2) was nicht genug ist, quod non sufficit; insufficiens; - genügsamkeit, die, insatiabilitas; *Amm.* 2) insufficientia; *Tert.* - ungenügsamlich, insatiabiliter; *Lucr.* - genüzet, integer; *Varr.* - geordnet, inordinatus; *Cic.* - gepfält, non statuminatus; - gepflanzt, insativus; *Plin.* - gepflastert, immunitus; b) Weg, immunita via; *Cic.* - gepflügt, inaratus; *Hor.* - geplündert, indireptus; *Tac.* - geprüfet, inexaminatus; *Firmic.* non probatus; cujus periculum non est factum; - geputzt, inornatus; *Cic.* - gerade, impar; b) Zahl der Sterne, numerus stellarum; *Cic.* 2) indirectus; *Quint.* s. krumm. - geraten, degener; *Tac.* depravatus; versus & mutatus in deteriorem partem; *Cic.* - gerecht, injustus; iniquus; injurius; *Cic.* b) Ausspruch, iniqua sententia; *Cic.* c) Geheiß des Volks, injustum jussum populi; *Id.* d) seyn, injustum esse neque jus persolvere; *Liv.* e) ist es, einem sein zugedachtes Lob zu entziehen, valde iniquum est alicui destinatam laudem præripere; *Cic.* 2) ungerecht Gut wudelt nicht, komt nicht auf den dritten Erben, male parta male dilabuntur; de male quæsitis non gaudet tertius heres; - gerecht, *Adv.* auf ungerechte Weise, injuste; contra fas; contra jus fasque; *Cic.* - gerechtigkeit, die, injustitia; iniquitas; *Cic.* b) eine himmelschreiende, capitalis injustitia; *Id.* - gerechtiglich, injuste. *Id.* s. ungerecht, *Adv.*

un-gereimt, abgeschmakt, inconveniens; absurdus; ineptus; a re alienus; absonus; ἄτοπος; ἀπροσδιόνυσος; *Cic.* b) sehr, perabsurdus; *Cic.* c) ein wenig, subabsurdus; *Id.* d) ist das nicht, hoc non est abre; *Id.* e) es scheinet mir nichts so ungereimt zu seyn, nihil tam ἀπροσδιόνυσον mihi videtur; *Cic.* f) Zeug reden, delirare; deliramenta loqui; *Plaut.* g) Dinge vornehmen, alias res agere; vulpes jungere; hircum mulgere; Herculis cothurnos aptare infanti; *Prov.* s. ungeschikt. 2) reimlos, • dergleichen Verse, versus rhythmis destituti; - gereimt, *Adv.* inconvenienter; *Aug.* incongruenter; *Tert.* absurde; inepte; *Cic.* b) es kann nichts so ungereimt gesagt werden, nihil tam absurde dici potest; *Id.* s. ungeschikt. - gereiset, patria non egressus; - gerichtet, injudicatus; b) eine Sache ungerichtet laßen, rem injudicatam relinquere; *Gell.* s. unentschieden, 2) uneingerichtet, indispositus; inordinatus; *Cic.* - gern, invitus; invitus & recusans, atque coactus, atque tergiversans; invite; invito; repugnanter; ingratis; ingratiis; gravate; ægre; *Id.* b) einen aufnehmen, verecunde & dubitanter recipere aliquem; *Id.* • nicht ungern, aliquem accipere patienter, non repugnanter; *Id.* c) einem etwas auspreßen, invito extorquere alicui aliquid; *Id.* d) bauen, gravari ædificare; *Id.* e) einen begleiten, gravate comitari aliquem; *Id.* f) einen besuchen, cum aliqua animi molestia invisere aliquem; *Id.* g) Geld hergeben, dare argentum ingratiis; *Ter.* h) etwas sagen, ingratis dicere aliquid; *Cic.* i) schreiben, gravari litteras ad aliquem dare; *Id.* k) etwas sehen, ægre ferre aliquid; *Id.* • daß man arm sey, ægre ferre se esse pauperem; *Id.* ich habe es ungern gesehen, daß sich dieses begeben, id contra voluntatem meam accidit; *Id.* l) ungern thun, was man siehet, daß es ein anderer gerne haben wolle, gravari eo, quod alium cupere videmus; *Id.* • thut ein Weiser nichts, nihil invitus facit sapiens; *Id.* m) die Stadt verlaßen, abhorrere ab urbe relinquenda; *Id.* n) weggehen, invite discedere ab aliquo; *Id.* - gerochen, inultus; impunitus; inultus impunitusque; b) ist der den Bundsgenoßen zugefügte Verdruß, impunita est sociorum vexatio; *Cic.* c) - etwas laßen, inultum aliquid relinquere; *Id.* • ein Unrecht, injuriam inultam impunitamque dimittere; *Id.* *Adv.* impune; b) darf ich mich nicht einmal betrüben, impune dolere mihi non licet; *Id.* c) geht ihm deßen Unrecht hin, impunita discedit lata istius injuria; *Id.* e) wird es dir nicht hingehen, non sic hoc tibi abibit; impune id non feres; *Id.* - gerüstet, imparatus; inermis; • gänzlich zum Krieg, imparatus cum a militibus tum a pecunia; *Cic.* b) ein Ungerüsteter stoßt auf einen Gerüsteten, imparatus in paratum incidit; *Id.* c) einen angreiffen, inermem imparatumque gladiis adoriri; *Id.* d) einen antreffen, imparatum aliquem offendere; *Id.* • gerüttelt, inquassatus; *Gloss.* - gesäet, insativus; *Plin.* - gesalzen, insulsus; *Cic.* fatuus; non salitus; b) Kohl, fatuæ betæ; *Mart.* - gesäuert, azymus; *Eccl.* non fermentatus; - gesäumt, sine mora; abjecta omni cunctatione; *Cic.* - geschädiget, s. unbeschädiget. - geschaffen, increatus; *Lact.* * 2) häßlich, deformis; *Cic.* * 3) grob, agrestis; *Id.* * 4) ungeschehen, ungeschafner Dinge davon gehen, re infecta discedere; - geschändet, incorruptus; *Id.* incontaminatus; *Liv.* b) Jungfer, incorrupta virgo; *Cic.* c) Latein, integritas latini sermonis incorrupta; *Id.* - geschätzt, incensus; b) ist das Volk viele Jahre gewesen, per multos annos populus incensus fuit; *Id.* - geschehen, infectus; b) als ungeschehen seyn, pro infecto esse; *Liv.* c) machen, was nicht

nicht hätte geschehen sollen, infectum reddere, quidquid fieri non oportuerit; *Plin. Sec.* d) geschehene Dinge können nicht ungeschehen gemacht werden, factum est, illud fieri infectum non potest; *Plaut.* - gescheid, incallidus; *Cic.* - gescheut, irreverens; - gescheut, *Adv.* irreverenter; *Plin. Sec.* temere; *Cic.* b) etwas und ohne Verstand thun, temeritate quadam sine judicio facere aliquid; *Id.* - geschiflich, s. ungeschikt - geschiflichkeit, die, ineptitudo; *Nævius.* b) in den Wißenschaften, ignorantia litterarum; *Cic.* - geschikt, inhabilis; ineptus; qui non est aptus; minime aptus; b) Mensch, Kerl, asinus; fungus; *Plaut.* truncus; stipes; homo insulsus, ineptus, *Cic.* plumbeus, *Plaut.* infrunitus; *Gell.* ∘ in den Wißenschaften, illitteratus atque idiota; *Cic.* Schiff von ungeschikter Größe, inhabilis magnitudinis navis; *Liv.* d) Worte, incondita verba; *Gell.* e) einen zu allen Dingen machen, facere aliquem omnibus rebus inhabilem; *Cic.* s. ungereimt. - geschikt, *Adv.* inepte; insulse; absurde; b) sich aufführen, ineptire; *Ter.* - geschlacht, durus; asper; *Cic.* b) Gemüt, intractabilis animus; *Sen.* 2) unmanirlich, inconditus; - geschlafen, insomnis; sine somno; b) die Nächte hinbringen, insomnes ducere noctes; *Virg.* - geschlagen, non verberatus; b) davon kommen, illæsum & indemnem evadere; *Sen.* - geschliffen, hebes; *Plin.* non acutus; s. stumpf. 2) unmanirlich, rusticus; agrestis; *Cic.* insubidus; *Gell.* b) Mensch, merum rus; *Plaut.* c) Leute, gentes horridis ingeniis; *Curt.* s. grob. - geschmakt, insipidus; *Gell.* fatuus; *Mart.* insulsus; *Varr.* - ungeschmälert, illibatus; illæsus; *Plin.* integer; b) Herrschaft, illibatum imperium; *Liv.* c) Leumund, integra fama; *Sall.* - geschmalzen, adipe non conditus; - geschmelzt, non liquefactus; b) Erzt, cadmia; *Plin.* - geschminkt, non fucatus; *Cic.* - geschmolzen, s. ungeschmelzt. - geschmükt, inornatus; *Id.* - geschnitten, non sectus; non exsectus; b) Feder, penna non temperata; c) Schwein, sus non castratus; - gescholten, irreprehensus; *Ovid.* inculpatus; *Gell.* - geschoren, intonsus; b) Haar, intonsa coma; *Cic.* 2) ungeplagt, non vexatus; - geschrieben, non scriptus; - geschworen, injuratus; *Id.* b) einem etwas anvertrauen, injurato aliquid credere; *Id.* - gesehen, non visus; invisus; *Cic.* b) ungesehener und unerhörter Gottesdienst, sacra non invisa solum, sed & inaudita; *Id.* - gesellig, ungesellschaftlich, insociabilis; *Liv.* - gesiebt, incretus; b) Kleien, increti furfures; *Apul.* * - gesinnet, insperatus; *Cic.* - gesondert, inseparatus; - gesotten, incoctus; - gespant, incontentus; b) Saiten, incontentæ fides; *Cic.* - gespart, cui non parcitur; b) Fleiß, indefessum studium; - gespeiset, s. ungessen. - geßen, jejunus; *Plaut.* b) seyn, jejunio laborare; *Cels.* c) zu Mittage, impransus; *Id.* d) zu Abend, incœnis; incœnatus; e) einen zum Hause hinaus stoßen, extrudere aliquem incœnem ædibus; *Plaut.* f) schlafen sich legen, cubare incœnatum; *Id.* - gestalt, deformis; turpis; b) Haupt ohne Haare, caput turpe sine crine; *Ovid.* c) seyn, deformem esse natum; *Cic.* d) eine weniger lieben, weil sie etwas ungestalt ist, minus diligere aliquam, quod deformis est; *Cic.* - gestalt, *Adv.* deformiter; *Apul.* - gestalt, die, deformitas; deformitas & vitium corporis; turpitudo; *Cic.* - gestattet, inconcessus; *Quint.* impermissus; b) Freude, impermissa gaudia; *Hor.* - gestiefelt, non ocreatus; - gestilt, implacatus; *Ovid.* insedatus; *Cic.* - gestimmet, incontentus; b) Saiten, incontentæ fides; *Id.* - gestolen, non furto partus; - gestopft, s. unverstopft. - gestört, imperturbatus; *Plin.* - gestraft, impunitus; *Cic.* s. unbestraft. - gestüm, unruhig, impetuosus; *Plin.* procellosus; *Liv.* æstuosus; tempestuosus; turbidus; violentus; *Cic.* b) Meer, mare procellosum; *Sen.* æstuosa freta; *Hor.* sævum & tempestuosum mare; *Gell.* c) und grausamer Mensch, homo importunus & crudelis; vehemens & violentus; violentus & furens; *Cic.* d) Wetter, tempestas turbulenta, turbida; *Id.* e) seyn, æstuare; ∘ ist das Meer, mare æstuat; *Curt.* exæstuat Oceanus; *Plin.* ∘ ist der Wind, ventus sævit; *Cic.* - gestüm, *Adv.* turbide; violenter; *Id.* - gestüm, der, das, Ungestümigkeit, die, violentia; importunitas; b) des Meeres, maris æstus, us, *Plin.* violentia, atrocitas; *Col.* mare sæviens ventis; *Sall.* c) des Wetters, tempestas turbida, turbulenta; *Cic.* - gesund, krank, morbidus; *Varr.* morbosus; *Cat.* caussarius; *Liv.* æger; *Cic.* valetudinarius; *Cels.* ∘ an allen Gliedern, captus omnibus membris; *Liv.* ∘ am Halse, caussarius faucibus; *Plin.* s. krank. 2) das ungesund macht, schädlich, insalubris; gravis; pestilens; b) Jahr, annus gravis & pestilens; *Cic.* c) Landesgegend, insalubris ager; *Plin.* d) Luft, cœlum grave; *Id.* aër morbidus; *Lucr.* e) theils Gegenden sind ungesund, theils gesund, partes agrorum aliæ sunt pestilentes, aliæ salubres; *Cic.* 3) zu viel ist ungesund, omne nimium vertitur in vitium; - gesundheit, die, valetudo; valetudo adversa, ægra, incommoda, infirma, infirma atque ægra; *Cic.* s. Krankheit. - getadelt, inculpatus; *Gell.* irreprehensus; *Ovid.* - gethan, infectus; *Liv.* - getheilt, indivisus; *Varr.* indiscretus; *Plin.* b) Klauen, indivisæ ungulæ; *Varr.* c) in ungetheilten Gütern mit einem sizen, omnia cum aliquo habere communia; *Cic.* - * gethüm, der, formidamen; *Apul.* s. Popanz. - getreten, non calcatus; - getreu, infidelis; infidus; perfidiosus; qui fidem prodidit; *Sall.* b) seyn, fidem frangere, infirmare, violare, fallere; in fide non stare; *Cic.* fidem fluxam gerere; *Plaut.* ∘ an dem Feinde, fallere fidem hosti datam; *Cic.* ∘ ist gotlos, frangere fidem perfidiosum & nefarium est; *Id.* c) niemals an einem werden, in fide erga aliquem manere; perpetuo in amicitia alicujus permanere; *Cæs.* d) einen dafür ansehen, de fide alicujus dubi-

tare; *Id.* e) nicht dafür wollen angesehen seyn, fugere suspicionem perfidiæ; *Id.* s. untreu. - getreu, ungetreulich, *Adv.* infideliter; *Cic.* - *getreugt, ungetroknet, insiccatus; *Stat.* non siccatus; - *getrungen, beßer ungedrungen, nemine cogente; incoactus; *Sen.* sponte; ultro; *Cic.* - geübt, inexercitatus; inexercitus; *Macr.* b) Mensch, Soldat, tiro; *Liv.* c) in Proceßen, tiro usu forensi; *Cic.* - geurteilet, injudicatus; b) eine Sache laßen, relinquere rem injudicatam; *Gell.* - gewaget, inausus; b) ist dem Glücke nichts, fortunæ inausum nihil; *Sen.* c) damit sie auch sterbend nichts ungewagt ließe, ne quid inexpertum moritura relinquat; *Virg.* * - gewahrsam, incautus; *Liv.* s. unvorsichtig. * - gewahrsamkeit, die, imprudentia; *Id.* * - gewahrsamlich, incaute; *Cic.* s. unvorsichtiglich. - gewalket, infullonicatus; *Gloss.* - gewandert, peregrinationis expers; qui a patrio lare numquam discessit; non peregrinatus; patria non egressus; - gewarnet, non monitus; haud commonitus; b) Sache, inopinato; ex inopinato; improviso; de improviso; *Cic.* c) einfallen, irrumpere inopinato, *Liv.* in castra improviso; *Cic.* - gewaschen, illotus; b) mit ungewaschenen Händen etwas angreiffen, illotis manibus tractare; *Plaut.* 2) Maul, os impudens; *Id.* b) über einen ausleeren, in aliquem orationem evomere ore impurissimo; *Cic.* s. grob, unverschämt. - geweidet, impastus; *Sil.* non pastus; - geweihet, profanus; non consecratus; b) Ort, profanus locus; *Cic.* - gewiß, incertus; anceps; ambiguus; dubius; *Cic.* in incerto positus; incompertus; *Liv.* parum exploratus; *Sall.* quod in ambiguo est; *Plaut.* creperus; *Non.* b) Dinge für gewiß ansehen, incerta pro certis habere; quæ dubia sint, ea sumere pro certis atque concessis; *Cic.* c) Fälle, ancipites variique casus; *Id.* d) Gü:er, incertæ & in casu positæ possessiones; *Id.* e) Meinung, fluctuans sententia; *Id.* f) Ort, lubricus locus; *Id.* g) siehe zu, was du in dieser ungewißen Sache für einen Schluß fassest, nunc tu in re crepera quid consilii capias vide; *Acc.* h) Sorge wegen des ungewißen Ausgangs des Kriegs, cura anceps propter incertos exitus præliorum; *Cic.* i) machen einen, facere dubium animum alicujus; *Id* incertare aliquem; *Plaut.* der lange Tag macht mich ungewiß, longa dies animum incertat meum; *Id.* k) etwas, aliquid in dubium incertumque revocare; trahere in diversum; *Cic.* l) seyn, wenn es von einer Person gesagt wird, vacillare; titubare; fluctuare; dubitare; hærere; hæsitare; dubitare; revocare se interdum; *Id.* - in seinem Schluße, fluctuare in suo decreto; *Id.* - im Schreiben, hærere in scribendo; *Id* - bin ich, aqua mihi hæret; *Id.* in dubio est animus; *Ter.* ich bin weit ungewißer daran, als vorher, incertior sum multo, quam dudum; *Id.* sie sind ungewiß, fluctuantur incerti animi; *Liv.* m) von einer Sache, in quæstione esse, versari; *Cic.* es ist ungewiß, wie lange wir leben werden, incertum est, quam longa nostrum cujusque vita futura sit; *Id.* der Ursprung und Beschaffenheit dieser Sache ist mir ungewiß, origo atque natura ejus incomperta est mihi; *Plin.* da der Ausgang des Kriegs ungewiß war, cum esset incertus exitus & anceps belli fortuna; *Cic.* - gewiß, *Adv.* dubie; ambigue; dubitanter; *Id.* inexplorate; *Gell.* b) antworten, perplexe respondere; *Plaut.* - gewißenhaft, irreligiosus; *Plin. Sec.* qui sine religione ac fide est; *Cic.* - gewißenhaft, *Adv.* irreligiose; sine religione ac fide; *Id.* - gewißenhaftigkeit, die, inconscientia; *Gloss.* irreligiositas; *Aug.* impietas; *Cic.* - gewißheit, die, incertum; auf der Ungewißheit beruhen, in incerto, in dubio esse positum; *Id.* 2) einer Person, dubitatio de re aliqua; hæsitatio; *Id.* b) was für Zweifel und Ungewißheit, quæ dubitatio; quanta hæsitatio; *Id.* c) etwas darein sezen, adducere aliquid in dubitationem. *Id.*

ungewitter, das, tempestas; tempestas atrox, sæva, *Liv.* turbida, turbulenta; imbres; nimbi; procellæ; turbines ceteræque tempestates; tempestatis vis, injuria; cœli intemperies, *Col.* intempestas; *Plin.* tempestas acerrima, *Cæs.* multa & magna; *Sall.* - mit Donnern und Blizen, tempestas cum magno fragore tonitribusque; *Liv.* - und Schloßen, fœda tempestas cum grandine ac tonitribus dejecta; *Id.* - ist plözlich entstanden, tempestas coorta est subito; *Cic.* - legt sich, tempestas sedavit; *Gell.* - bältan, pertinax vis cœli insistit; *Curt.* es ist ein Ungewitter mit Donnern und Blizen, fragoribus crebris omnia quatiuntur & ignes hinc atque illinc micant; *Sen.* - es war ein großes, fœdum imbribus diem tonitrua & fulgura & cœlestes minæ ultra solitum turbaverant; *Tac.* das Ungewitter zerschmeißt die Zügel auf den Dächern, tempestas confringit tegulas imbricesque; *Plaut.* b) verursachen, tempestatem violentam movere, *Gell.* importunam concire; *Plaut.* c) dadurch aufgehalten werden, tempestatibus detineri; *Cæs.* d) bei einem Ungewitter, ventole & tumultuoso cœli statu; *Col.* - bei größtem, maximo imbri, tempestate, ventis, procellis, turbinibus; inter fulmina & tonitrua. *Cic.*

ungewöhnlich, inusitatus; insolens; insolitus; insuetus; quod a consuetudine abhorret; *Cic.* inauditus; b) Artigkeit im Reden, inusitatus alicui lepos; *Id.* c) und neue Sache, res inusitata & nova; *Id.* d) Schlachtordnung, acies inaudita ante id tempus inusitataque; *Liv.* e) Waschhaftigkeit, insolita alicui loquacitas; *Cic.* f) Wege suchen, und die gebahnte verlaßen, inusitatas vias indagare, tritas relinquere; *Id.* g) Worte, rariora verba; *Gell.* - brauchen, inauditis verbis uti; *Cic.* kein ungewöhnliches Wort sezen, nullum verbum insolens ponere; *Cic.* - gewöhnlich, *Adv.* inusitate; præter consuetudinem; *Cic.* b) geschriebener Brief, inusitate scripta epistola; *Id.* - gewöhnlichkeit, die, insolentia; - gewöl-

wölkt, innubilus; innubis; serenus; b) Himmel, innubilus æther; *Lucr.* cœlum serenum; *Col.* c) Tag, innubis dies; *Sen. Trag.* - gewogen, malevolus alicui, in aliquem; *Cic.* malevolentia in aliquem suffusus; voluntate κακέντης; *Cic.* malevolens; *Plaut.* 2) unabgewogen, ponderibus non libratus; - gewogenheit, die, malevolentia; mala gratia; *Cic.* - * gewohnheit, die, insuetudo; *Spart.* insolentia; - gewohnt, insuetus; insolens; insolitus; inadsuetus; - des Schimpfes, insuetus contumeliæ; insolens infamiæ; *Cic.* b) Art zu reden, insolita ratio dicendi; *Id.* c) Licht sehen, insolitam lucem adspicere; *Id.* d) des Krieges durch den langen Frieden seyn, insolentem esse belli diuturnitate otii; *Cæs.* - gewohnt, *Adv.* insuete; *Cæl. Aur.* - gewürzt, non conditus; - gezähmt, indomitus; effrenatus; effrenatus sibique præfidens; projectus & effrenatus; ferus; *Cic.* b) Begierde, effrenata & indomita libido; indomitæ atque effrenatæ cupiditates; *Cic.* c) Gemüthsbewegung, impotens motus animi; *Id.* s. wild, unbändig. - gezähmt, *Adv.* ineffrenate; temere & effrenate; b) seinen Begierden folgen, effrenate ferri; *Id.* - gezäumt, effrenus; b) Pferd, effrenus equus; *Liv.* - gezalt, insolutus; *Sen.* - gezählt, innumeratus; *Tert.* non numeratus; - gezeichnet, non notatus; - geziefer, das, insectum; animalia insecta; *Plin.* b) voll Ungeziefer, pediculosus; *Plaut.* - gezieret, inornatus; incomtus; impolitus; *Cic.* b) Erfindung, inornata inventio; *Id.* c) Rede, incomta, impolita oratio; *Id.* s. ungepuzt. 2) ungekünstelt, inaffectatus; *Plin. Sec.* - gezimmert, infabricatus; *Virg.* - gezogen, male educatus; pessime moratus; rusticus; agrestis; immodestus; *Cic.* - gezogen, *Adv.* immodeste; rustice; *Id.* - gezogenheit, die, immodestia; mores mali; *Id.* - gezüchtiget, incastigatus; b) einen laufen laßen, dimittere aliquem incastigatum; *Hor.* - gezweifelt, indubitatus; *Plin.* indubitabilis; *Quint.* certus; exploratus; *Adv.* indubitate; *Ulp.* indubitabiliter; *Arn.* certo; ex confesso, *Cic.* - gezwungen, ultroneus; in coactus; *Sen.* liber; voluntarius; b) Tod, voluntaria mors; *Cic.* 2) ungekünstelt, inaffectatus; b) Rede, simplicitas inaffectatæ orationis; *Quint.* c) Stellung, gestus sedatus & constans; *Auct. ad Her.* - gezwungen, *Adv.* voluntarie; *Cæs.* voluntario; *Liv.* sua voluntate, nulla vi coactum; sponte; ultro; *Cic.* s. freiwillig. - giltig, ungültig, irritus; b) machen etwas, aliquid irritum esse jubere, rescindere & irritum facere, retexere, tollere, infirmare, convellere; *Cic.* - die Geseze, leges irritas facere, evertere; *Id.* - die Verordnungen, labefactare sancita; *Id.* - ein Urteil, rescindere rem judicatam; *Id.* c) seyn, - kann nichts von deßen Dingen seyn, nihil ex actis ejus irritum esse potest; *Id.* - soll dieses seyn, irrita hæc infectaque sunto; *Id.* - glaubig, incredulus; *Quint.* 2) in Ansehung der Religion, infidelis; *Eccl.* a vera religione abhorrens; - glaube, der, incredulitas; superstitio; *Eccl.* cultus divini Numinis aut improbus aut plane nullus; - gläublich, incredibilis; incredibilis & singularis, & similis portenti; quod nullam fidem habet; *Cic.* - zu sagen, incredibile memoratu; *Sall.* b) eine Sache gläublich oder ungläublich machen, facere rem credibilem, aut incredibilem; *Id.* c) seyn, extra fidem esse; *Sall.* - sind deine Verdienste, excedit fidem meritorum summa tuorum; *Ovid.* es ist unglaublich, wie sehr es mich vergnüget hat, incredibile est, quam me delectarit; *Cic.* - glaublich, *Adv.* incredibiliter; supra quam cuiquam credibile est; *Sall.* - glaublichkeit, die, incredibilitas; *Id.* - glaubwürdig, quod fidem non habet; *Cic.* quod extra fidem est; *Sen.* fide indignus; quod fidem non meretur. s. unglaublich.

ungleich, uneben, inæquabilis; inæqualis; iniquus; b) Ort, locus iniquus, *Liv.* inæquabilis; *Varr.* s. uneben. 2) unterschieden, dissimilis; absimilis; dispar; disparilis; diversus; dispersus; *Cic.* abhorrens; *Curt.* - einem an Lebensart und Klugheit, alicujus & vita & prudentia dissimilis; *Cic.* - Ausdünstung der Erde, disparilis adspiratio terrarum; *Id.* - Dinge mit einander, res dissimiles inter se; *Id.* - Völker an Sprache und Sitten, dissonæ gentes sermone & moribus; *Liv.* in ungleichen Zeiten einerlei Weiten zurück legen, disparibus temporibus eadem spatia conficere; *Id.* b) seyn, ab aliquo discrepare, dissidere, abhorrere, dissentire, longe remotum esse, distare; *Id.* diesen sind andre ungleich, his alii sunt multum dispares; *Id.* - sind sie in ihren Urteilen, discrepant judicia inter eos; ihr Ansehen war gleich, aber ihr Glück ungleich, par dignitas, sed dispar fortuna in hoc & illo fuit; *Id.* er war dem Tiber nicht ungleich, non absimilis Tiberio fuit; *Suet.* 3) ungleiche Zahl, die in zwei nicht aufgehet, numerus impar; *Virg.* Eier von ungleicher Zahl, imparia numero ova; *Varr.* 4) unbillig, iniquus; - Reden, iniqui sermones. *Cic.*

ungleich, *Adv.* dissimiliter; *Hor.* disparíliter; *Varr.* inæqualiter; *Col.* b) einen ansehen, vultu iniquo spectare aliquem; *Ovid.* c) etwas aufnehmen accipere aliquid durius, asperius, graviter, in malam partem, in aliam partem ac dictum est, contra ac dicitur; *Cic.* mente iniqua ferre aliquid; *Ovid.* d) gesinnet seyn, dissentire ab aliquo, cum aliquo; dissidere inter se atque discordare; in alia omnia discedere; *Cic.* - mit seinem Lehrmeister, dissidere cum doctore suo. *Id.*

ungleichheit, die, dissimilitudo; discrepantia; *Cic.* disparilitas; *Gell.* inæqualitas; *Col.* inæquabilitas; *Arn.* - der Oerter bringt ungleiche Leute hervor, dissimilitudo locorum dissimiles habet hominum procreationes; *Cic.* unzählige Ungleichheiten sind zwischen Natur und Sitten, innumerabiles dissimilitudines sunt naturæ & morum; *Id.* - der Sitten trent die Ge-

Gemüter, morum diſſimilitudo diſſociat animos; *Id.* - lautend, diſſonus. *Liv.*

unglück, das, infortunium; fortuna; fortuna adverſa, infeſta, mala & afflicta, miſera & afflicta, afflicta perditaque; calamitas; malum; *Cic.* - altes, calamitas vetus; inveterata; *Id.* - bevorſtehendes, impendens; *Id.* - neues, nova; *Id.* recens; *Caeſ.* - unverſehenes, improviſa; *Cic.* das Unglück ahndet mir, animus præſagit aliquid mali; *Ter.* - iſt zu befürchten, fortuna metuenda eſt; *Cic.* - hat es ſo mit ſich gebracht, caſus infeſtus ita tulit, ut; *Id.* - bricht aus, malum erumpit; *Id.* - alles geht auf mich los, omnia mala me conſectantur; *Plaut.* - es komt eins über das andere, pertinax fortuna me urgere non deſinit; *Curt.* aliud ex alio malo; *Ter.* - ſchlägt überall zuſammen, undique vis mali urget; *Curt.* - ſteht bevor, malum impendet alicui; *Cic.* ⸗ groſſes, magnum malum mihi paratum eſt; *Ter.* - ſtürmt hauffenweiſe auf dich los, irruunt in te montes malorum; *Plaut.* - ſtoßt zu, calamitas incidit, accidit; *Cic.* - ein ſo groſſes iſt ihm zugeſtoßen, tantum malum ad eum pervenit; *Ter.* malum ei evenit; *Plaut.* ⸗ mir, nactus ſum malum; *Ter.* ⸗ daß ich nicht weis, was ich anfangen ſoll, hoc de improviſo malum mihi objicitur tantum, ut neque quid faciam, neque quid agam certum ſit; *Id.* - wird gröſſer, malum manat, ſerpit, creſcit, ingraveſcit; *Cic.* b) Unglüks die Menge ſteht uns bevor, impendet nobis Ilias malorum; *Id.* ⸗ habe ich, denſorum turba malorum circumſtant me; *Ovid.* c) demſelben abzuhelfen ſuchen, malo ſalutem quærere; *Ter.* - entgehen, malum evitare; *Id.* infortunium effugere; *Plaut.* d) das Unglück - wende Gott ab, deus mala prohibeat; *Ter.* - erleichtern, calamitatem levare; *Cic.* fortunam ſublevare; *Caeſ.* - zum Beſten kehren, ad ſalutem convertere malum; *Ter.* - haben, infortunium habere; *Liv.* ⸗ keines, a calamitate abeſſe; ⸗ eines mit einander gemein, eumdem caſum una ferre; *Caeſ.* - eines vergröſſern, crudelius aggravare ſor em alicujus; *Curt.* - verurſachen, einem zuziehen, calamitatem afferre, importare alicui; malum alicui facere, contrahere; in calamitatem aliquem trahere; *Cic.* - groſſes durch etwas verurſachen, magnum malum ex aliqua re excitare; *Ter.* - dieſe Freiheit wird groſſes verurſachen, licentia iſta in magnum aliquod malum evadet; *Ter.* e) in Unglück, - einen bringen, ſtürzen, aliquem in calamitatem depellere, calamitate afficere, affligere; *Cic.* - in groſſes ſtürzen, in magnum malum conjicere aliquem; *Ter.* montes mali in aliquem jacere; *Plaut.* magnum malum dare alicui; malum alicui coquere; *Id.* aliquid mali alicui conficere; *Ter.* theſaurum mali apportarte alicui; *Plaut.* - ſich ſelbſt darein bringen, conjicere ſe in malum; ſuere aliquid mali ſuo capiti; *Ter.* - darein geraten, in calamitatem incidere, venire; calamitatem capere, accipere, ſubire, haurire; *Cic.* f) ſich über anderer Leute Unglück freuen, gaudere malis alienis; *Ter.* lætificari alicujus malo & damno; *Plaut.* g) einen daraus reißen, eripere aliquem malis; *Virg.* ⸗ ſich ſelbſt, emergere ſe ex malis; *Ter.* h) im Unglück ſtecken, mala ſubire; in malis eſſe, jacere; *Cic.* ⸗ vergehen, in calamitate tabeſcere; *Id.* i) darnach ſtreben, quærere ſibi malam rem; *Ter.* k) davon gedrükt werden, malis urgeri; *Cic.* l) davor einen in Sicherheit ſtellen, a calamitate aliquem prohibere; *Id.* m) zu dem komt auch noch dieſes, ad hæc mala hoc accedit etiam; *Ter.* 2) es iſt ſelten ein Unglück allein, nulla calamitas ſola. *Prov.*

*un-glückhaft, infelix; ſ. unglücklich - glüklich, infelix; infelix & ærumnoſus, miſer & infelix; infortunatus; funeſtus; calamitoſus; ærumnoſus; ad calamitatem dejectus; ſiniſter; *Cic.* improſper; *Tac.* infauſtus; *Ovid.* b) unglüklicher Weiſe, inauſpicato; *Id.* ſ. unglüklich, *Adv.* c) machen, - die Götter machen mich und dich unglüklich, wo ich einen Tropfen Wein getrunken, dii me & te infelicitent, ſi ego in os meum vini guttam indidi; *Plaut.* d) ſeyn, rem male gerere; conflictari cum fortuna adverſa; ſucceſſu carere; *Cic.* - glüklich, *Adv.* infeliciter; *Ter.* inproſpere; minus ex ſententia; minus proſpere; *Cic.* b) ablaufen, ausſchlagen, improſpere cedere; *Col.* ſecus cadere, evadere; triſtes exitus habere; *Cic.* male cadere; haudquaquam proſpere ſuccedere; *Liv.* ⸗ kann es, res aliquem reliquit caſum; *Liv.* c) iſt es ergangen, gravius quid accidit; *Caeſ.* ⸗ mir, ea calamitas mihi accidit; in eam calamitatem incidi, veni; calamitatem accepi; *Cic.* - glüklichkeit, die, infortunitas; *Gell.* ſ. Unglükſeligkeit. - glükſelig, infortunatus; *Ter.* calamitoſus; ærumnoſus; infelix & ærumnoſus; miſer; miſer afflictus, ærumnoſus, calamitoſus; afflictus & jacens; afflictus & omni ſpe ſalutis orbatus; *Cic.* b) unglükſelige Stunde, calamitoſa hora; *Id.* ſ. unglüklich. - glükſelig, *Adv.* infeliciter; *Ter.* miſere; calamitoſe; *Cic.* - glükſeligkeit, die, infelicitas; fortuna adverſa; calamitas; miſeria; *Cic.* b) in dem Schmerz ſuchen, omnem infelicitatem in dolore ponere; *Id.* ſ. Elend, Unglück. - glüksfall, der, calamitas; caſus infeſtus; adverſum; *Cic.* fortunæ ludibrium; *Curt.* b) iſt ihm begegnet, calamitas ei accidit; in calamitatem incidit, venit; calamitatem accepit, ſubiit; caſum adverſum habuit; *Cic.* c) kann uns nicht treffen, nihil adverſi nobis evenire poteſt; *Id.* d) ausſtehen, caſu affligi; caſum ſuſtentare; *Id.* e) durch einen neuen iſt Treu und Glauben verloren gegangen, ictu novæ calamitatis ſublata fides; *Id.* ſ. Unglück. - glüksſtifter, der Unglüksvogel, turbator; *Liv.* mali alicujus auctor; - glükszeichen, das, prodigium; portentum; omen malum; triſte, deteſtabile; *Cic.* - gnade, die, Strenge, inclementia; *Virg.* b) des Schikſals, gravis inclementia fati; *Stat.* ſ. Strenge, Härte. 2) die verlorne Gunſt eines Höhern, b) eines befürchten, vereri offenſam alicujus; *Quint.* c) in eines geraten, incurrere in odium offenſionemque alicujus; *Cic.* d) bei einem in Ungnaden ſtehen, eſſe in offenſa apud aliquem; *Id.*

Id. f. Ungunst. - gnädig, inclemens; *Cic.* f. unbarmherzig, b) ist er ihm geworden, est in offensa apud illum; *Cic.* - gnädig, gnädiglich, acerbe; *Cic.* inclementer; *Ter.* f. unbarmherzig. - götlich, impius; *Cic.* b) Gemüt, mens profana; *Ovid.* - greiflich, intactilis; *Lucr.* - grund, der, falsitas; vanitas; *Cic.* - gültig, f. ungiltig. - gunst, die, malevolentia; invidia; mala gratia; *Id.* b) Nachbarschaft die dergleichen heget, vicinitas malevolentia infuscata; *Id.* c) Gemüt so davon eingenommen ist, animus malevolentia suffusus; *Id.* - günstig, malevolus alicui, in aliquem; *Id.* malevolens; *Plaut.* animo ab aliquo alienatus; *Cic.* b) einem seyn, animo ab aliquo esse alieno; invidere alicui; *Id.* inimico in aliquem esse animo; *Cæs.* - güte, die, durities; *Ter.* duritas; acerbitas; severitas; *Cic.* - gütig, durus; asper; inhumanus; ferreus; agrestis; *Id.* - gütig, *Adv.* inhumane; aspere; b) handeln, duriter immisericorditerque facere; *Ter.* c) mit einem umgehen, aspere tractare aliquem; *Cic.* - gütigkeit, die, inclementia; *Virg.* duritia; duritas; inhumanitas; *Id.*

unhäuslich, rei familiaris negligens. *Nep.*

unheil, das, malum; pestis; b) entstehet, malum nascitur; *Cic.* c) wird größer, malum manat, serpit, crescit, ingravescit; *Id.* d) abwenden, malum sanare, sedare, depellere; pestem avertere, reprimere, restinguere; *Id.* e) stiften, pestem afferre, importare; malum excitare, facere; *Id.* f) zu stiften suchen, pestem machinari; *Id.* g) Verfügung dagegen thun, malum cavere; *Id.* - heilbar, insanabilis; immedicabilis; *Virg.* irremediabilis; *Plin.* b) der unheilbare Krebs, malum immedicabile cancer; *Ovid.* c) Wunde, insanabilis plaga; *Cic.* - heilig, profanus; *Cic.* profestus; *Plaut.* profanus & profestus; *Gell.* irreligiosus; *Plin. Sec.* - heiligkeit, irreligiositas; *Aug.* impietas; *Cic.* - heilsam, insanabilis; *Id.* f. unheilbar. 2) nicht gut, insalutaris; insalubris; *Plin.* - herausgegeben, ineditus; *Ovid.* non editus; - höflich, inurbanus; inhumanus; humanitatis inops; inops humanitatis & inurbanus; *Cic.* incivilis; *Gell.* moribus incompositus; - höflich, *Adv.* inhumane; rustice; insulse; *Cic.* inciviliter; *Tac.* - höflichkeit, die, insulsitas; *Cic.* morum rusticitas; *Plin.* - hold einem, malevolus alicui, in aliquem; invidens; alicui invidus; *Cic.* f. ungünstig. 2) inamabilis; f. unholdselig. - holdenkraut, das, rhododendrus; *Plin.* - *holdin, die, fascinatrix; lamia; *Hor.* strix; *Petr.* - holdselig, inamabilis; illepidus; *Plaut.* inhumanus. *Cic.*

uninteressirt, auri fame incorruptus.

† universalerbe, der, heres ex asse.

† universität, die, hohe Schule, universitas; academia; * zu Leipzig, academia Lipsiensis; b) zur Universität gehörig, academicus.

† universitäts-Verwalter, der, redituum ad academiam pertinentium præfectus; academiæ quæstor; - Verwanter, der, academicus; civis academicus.

unkaufbar, quod emi nequit.

unke, die, ein Ungeziefer, boa. *Plin.*

unkentlich, ignorabilis; *Plaut.* - kentlich, *Adv.* ignorabiliter; *Apul.* - keusch, impudicus; impurus; impurus impudicusque; libidinosus; salax; *Cic.* b) und unmäßige Jugend, libidinosa & intemperata adolescentia; *Id.* c) und leichtfertiger Mensch, homo flagitiosissimus, libidinosissimus nequissimusque; *Id.* d) Weiber umfaßen, impudicas mulieres complecti; *Id.* e) seyn, libidines consectari; *Cic.* pudorem profanare; *Curt.* parum honeste pudicitiam habere; *Sall.* libidinis exstimulari furiis; *Col.* stipendia Veneri militari; *Apul.* - keusch, *Adv.* libidinose; *Cic.* - keuschheit, die, impudicitia; libido; lascivia; *Id.* salacitas; *Plin.* - klagbar, inaccusabilis; *Gloss.* - körperlich, incorporeus; *Cic.* incorporalis; *Quint.* - körperlichkeit, die, incorporalitas. *Macr.*

unkosten, die, Anm. ist nur in der mehrern Zahl gewöhnlich, sumtus; impensa; impendium; - geringe, sumtus exiguus; parvus; *Col.* - große, magnus; *Cic.* ingens; *Sall.* - allzu große, effusi; nimis magni; tanti tamque profusi; infinitus; *Cic.* intolerabilis; *Plaut.* - jährliche, annuus; *Cic.* - monatliche, menstruus; *Col.* die Unkosten werden an uns nicht gewendet, sumtus in nos nullus fit; *Cic.* - können nicht beßer angelegt werden, sumtus nunquam melius poni possunt; *Id.* b) keinen Pfennig Unkosten machen, nullum teruncium sumtum facere; *Id.* * an einen wenden, nullum teruncium insumere in aliquem; *Id.* c) die Unkosten, - abschaffen, sumtus tollere; *Liv.* das Baumeisteramt hat so viel Unkosten nicht erfodert, exiguus sumtus fuit ædilitatis; *Cic.* - erleichtern, sumtus minuere, levare, extenuare, *Id.* circumcidere, *Liv.* temperare; *Ovid.* - bei Heller und Pfenning erstatten, ad assem impendium reddere; *Quint.* - hergeben, sumtum suggerere; *Cic.* - sich allzu viele machen, prodire sumtu extra modum; *Id.* - aus der Schatzkammer nehmen, sumtus ex ærario haurire; *Id.* - sparen, sumtui parcere; *Id.* - tragen, sumtum sustinere, sustentare, tolerare; *Id.* - große tragen müßen, maximis onerari impensis; *Hirt.* * mit einem zugleich, sumtum habere cum aliquo; *Cic.* - den armen Städten verringern, sumtus egentium civitatum minuere; *Id.* - unsre Ankunft hat Niemanden die geringsten verursachet, adventus noster nemini ne minimo sumtui fuit: *Id.* - wenden auf etwas, sumtum insumere, ponere in aliqua re; *Id.* * so große, tantas impensas agere in aliquid; *Id.* * keine, nullam impensam facere: *Id.* - auf die Auferziehung wenden, impendium facere in educationem; *Quint.* * auf eitle Dinge, impendere pecunias in res vanas; *Cic.* Arbeit und Unkosten an etwas ungewißes verwenden, impendere laborem & sumtum in incertum casum; insumere magnum laborem & sumtum in aliquid; *Id.* man wird müßen unsägliche

Un-

Unkosten auf das Kriegsheer wenden, impendere infiniti sumtus in exercitum; *Id.* die Unkosten den Gesanten zustellen, legatis sumtus dare; *Id.* d) auf seine Unkosten ein Schiff bauen, navem de sua pecunia ædificare; *Id.* • eine Sache treiben, suo remigio rem gerere; ventri suo cibo servire; *Plaut.* • sein Amt verwalten, fungi officio suo sumtu; *Cic.* - auf gemeine die Städte auszieren, publico sumtu decorare oppida; *Hor.* e) durch die Unkosten das Land erschöpfen, provinciam exhaurire; *Cic.* f) etwas mit großen behaupten, aliquid magna impensa tueri; *Id* einem Verdruß mit seinen Unkosten machen, exhibere alicui molestiam cum sua impensa; *Id.* g) zu den Unkosten Geld - borgen, in sumtum ab aliis mutuare; *Id.* - vorstrecken, erogare in sumtum; *Id.* - das reichet zu den jährlichen zu, in annuum sumtum hoc satis est. *Id.*

un-kräftig, inefficax; *Plin.* invalidus; *Liv.* infirmus; *Cic.* jejunus; b) Rede, jejuna oratio; *Id.* c) machen, aliquid infirmare, enervare, irritum facere; *Id.* - kräftig, *Adv.* jejune; *Cic.* inefficaciter; *Paull. Ict.* - kraut, das, zizanium; lolium; 2) ein unnützer Mensch, homo nequam; b) er ist allezeit ein Unkraut gewesen, fuit lepidus vel bonus vir numquam, neque frugi bonæ; *Plaut.* 3) Unkraut verdirbt nicht, malum vas non frangitur; *Prov.* - kredenzt, ingustatus; - künstlich, inartificialis; *Quint.* *Adv.* inartificialiter; *Id.* - kundig, ignarus rei. *Cic.* s. unwissend.

un längst, non ita pridem; modo; nuper; b) ein großes Schröcken gehabt haben, nuper in magno terrore fuisse; *Liv.* c) von der Herrschaft befreiet worden seyn, non ita pridem dominatu liberatum esse; *Cic.* d) in einer Stadt in großem Ansehen gewesen seyn, modo in aliqua civitate floruisse; *Id.* was du unlängst auf dem Rathhause gethan, thue nun auch auf dem Markte, quod nuper in curia fecisti, idem nunc fac in foro; *Id.* - lasterhaft, integer; probus; *Cic.* integer vitæ scelerisque purus; *Hor.* - lateinisch, non Latinus; - läugbar, non infitiandus; apertus; confessus; quod negari non potest; quod nemo ire infitias potest; *Cic.* b) Sache, confessa res & manifesta; *Id.* *Adv.* ex confesso; b) unläugbar schändliche Sachen, ex professo turpia; *Quint.* c) unläugbar ehrliche Dinge loben, laudare, quæ constat esse honesta; *Id.* - lauter, turbidus; b) Waßer, turbida aqua; *Cæs.* s. trübe. - lebhaft, inanimatus; inanimus; animi expers; *Cic.* animi, ingenii vigore destitutus; - lehrhaft, indocilis; *Id.* s. ungelehrig. - leidig, unleidlich, das nicht zu erleiden ist, intolerandus; intolerabilis; b) Barbarei, immanis atque intoleranda barbaries; *Cic.* c) was ist verkehrter und unleidlicher, quid perversius? quid intolerabilius? *Id.* d) diese Oerter sind im Winter vor Kälte unleidlich, loca frigoribus hiemis intolerabiliter horrent; *Col.* 2) der etwas nicht leiden kann, impatiens; intolerans; b) unleidliche Körper zur Arbeit, intolerantissima laboris corpora; *Liv.* c) Niemand war im Glück unleidlicher, nemo secundarum rerum fuit intolerantior; *Id.* 3) verdrüßlich, stomachosus; indignans; indignabundus; *Liv.* - leidlich, *Adv.* intoleranter; *Cic.* intolerabiliter; *Col.* - leidlichkeit, die, intolerantia; *Cic.* impatientia; *Plin.* - leserlich, lectu difficilis; - leutselig, inhumanus; *Cic.* b) seyn, inhumano ingenio esse; *Id.* - liebliche, injucundus; *Id.* s. unangenehm. - lieblich, insuavis; injucundus; invenustus; *Cic.* illepidus; inamabilis; *Plaut.* austerus; *Cat.* asper; *Tac.* - lieblich, *Adv.* injucunde; illepide; crasse & illepide; *Hor.* b) spielen, invenuste ludere; *Gell.* - lieblichkeit, die, insuavitas; *Tert.* asperitas; *Lucr.* - löblich, illaudabilis; *Gell.* illaudatus; *Virg.* - lust, die, molestia; *Cic* b) mehr Unlust als Lust haben, plus aloes quam mellis habere; *Juv.* - lustig injucundus; *Cic.* inamœnus; *Ovid.* tristis. s. verdrüßlich.

un-mächtig, impotens; b) seiner im Zorne, animi impotens, *Liv.* impos; *Ter.* 2) seyn, deficere mente; s. ohnmächtig. - mangelhaft, indefectus; indeficiens; *Tert.* cui nihil deest; perfectus; absolutus; confectus atque absolutus; expletus; completus & perfectus; *Cic.* s. vollkommen. - manbar, impuber; *Cic.* immaturus; b) Jungfer, immatura virgo; *Ulp.* - mänlich, effeminatus; *Cic.* - maßgeblich, aliorum salvo judicio; salva prudentiorum sententia; *Id.* b) etwas sagen, pace aliorum dicere aliquid; quod dicam, in bonam partem, accipies; *Cic.* quod salvo tuo judicio dicere liceat; - mäßig, überflüßig, intemperans; immensus; immoderatus; immodicus; effusus; profusus; b) Arbeit, immodicus labor; *Ovid.* c) nicht unmäßige sondern freie und anständige Art zu scherzen, genus jocandi non profusum neque immoderatum, sed ingenuum & facetum; *Cic.* d) Kosten, sumtus effusi, perfusi; *Id.* e) Mahlzeit, profusæ epulæ; *Id.* f) Saufen, intemperatissimæ perpotationes; *Id.* • dadurch dumm werden, immoderato potu obstupefieri; *Id.* 2) der sich in seinen Begierden nicht zu mäßigen weiß, intemperans; immoderatus; incontinens; *Id.* • Begierde nach einem Dinge, intemperans in rei cupiditate; *Id.* • in der Freude, im Zorne, immodicus lætitiæ, iræ; *Tac.* • im Schenken, effusus in largitione; *Cic.* b) Mann und unkeusche Frau, intemperans vir & impudica femina; *Id.* c) Leidenschaft, immensa, infinita, immoderata cupiditas; *Id.* d) so sehr seyn, daß, tanta esse intemperantia, ut; *Id.* - mäßig, *Adv.* intemperanter; intemperate; immoderate; immoderate & intemperanter; *Id.* immodice; incontinenter; non satis moderate; *Liv.* - mäßigkeit, die, intemperantia; incontinentia; incontinentia intemperantiaque; immoderatio; intemperies; intemperantia libidinum; *Cic.* • der Begirden, libidinum; *Id.* b) ist aller Zerrüttungen Mutter, intemperantia omnium perturbationum mater est; *Id.* c) ist von der Vernunft so entfernt, daß die Begierden auf keine Weise dabei können im Zaum gehalten werden, intem-

temperantia sic aversa a præscriptione rationis est, ut nullo modo appetitiones animi nec regi nec contineri queant; *Id.* d) eines Genüge thun, explere intemperantiam alicujus; *Id.* - mäßiglich, s. unmäßig. - mäßlich, immensus; s. unermäßlich. - mensch, der, monstrum hominis; *Ter.* bellua; fera atque immanis bellua; *Cic.* b) zu einem Unmenschen werden, hominem exuere; *Ter.* obbrutescere; *Lucr.* omnem humanitatem exuere; *Cic.* sensum fere omnem humanitatis ex animo amittere; *Ter.* - menschlich, immanis; inhumanus; ferus; immanitate efferatus; *Cic.* b) Gewohnheit, immanis consuetudo; c) Kühnheit, inhumana audacia; *Id.* d) Volk, immanis ac fera & barbara gens; *Id.* - menschlich, *Adv.* inhumane; *Id.* - menschlichkeit, die, immanitas; diritas atque immanitas; feritas; feritas quædam & immanitas; *Id.* s. Grausamkeit, Wildheit. - merklich, inobservabilis; b) Lauf, inobservabilis cursus; *Plin.* s. unvermerkt. - mild, illiberalis; sordidus; avarus; illiberalis & sordidus; *Cic.* - mildigkeit, die, illiberalitas; avaritia; sordes, ium; *Id.* - mildiglich, illiberaliter; sordide; avare; *Cic.* - mitleidend, incompassibilis; immisericors; s. unbarmherzig. - mittelbar, immediatus; *Philos.* proximus; proxime adjunctus; *Cic.* b) Reichsstände, ordines imperii Romano Germanici immediati, immunes; - mittelbar, *Adv.* immediate; *Gell.* proxime; *Cic* nullo interveniente; sine interventu alius; ipse per se; *Gell.* - möglich, impossibilis; *Quint.* ἀδύνατος; quod non potest fieri, effici; *Cic.* b) etwas dergleichen anbefehlen, quasi impossibile imperare; *Just.* c) Dinge begehren, aquam e pumice postulare; *Plaut.* d) Dafür halten das alle, omnes hoc desperant; *Curt.* e) ist das, hoc nullis operibus effici potest; *Cæs.* • sie zu nennen, quos est infinitum nominare; *Cic.* - möglichkeit, die, impossibilitas; *Apul.* - mündig, impuber; pupillus; *Cic.* b) Alter, ætas pupillaris; *Plin.* anni pupillares; *Suet* c) Gelder, so den Unmündigen gehören, pecuniæ pupillares; *Liv.* - müßig, occupatus; occupationibus impeditus; distentus; occupatus impeditusque; districtus a re aliqua; *Cic.* negotiosus; negotii plenus; *Plaut.* b) sehr, ampliter occupatus; *Id.* 2) *mutwillig, petulans; s. mutwillig. - mut, der, aus Zorn, indignatio; ira; stomachus; b) aus Betrübniß, ægritudo; mœror; dolor; *Cic.* c) nicht länger bergen können, conceptum animo dolorem non amplius perferre posse; *Curt.* s. Verdruß. - mutig, *muth, indignabundus; *Liv.* stomachosus; ægre aliquid ferens; *Cic.* b) seyn, aliquid ægre ferre; stomachari, indignari. *Id.*

un-natürlich, quod præter naturam est; monstrosus; *Cic.* quod non videtur posse fieri per naturam; *Goclen.* - natürlich, *Adv.* monstrose; *Cic.* præter naturam; *Ter.* * - nennlich, innominabilis; *Tert.* quod nominari non potest; - nötig, supervacuus; supervacaneus; usum non habens; quod minus necesse est; *Cic.* b) Brief, supervacaneæ litteræ; *Id.* c) Dinge vornehmen, actum agere; *Id.* d) seyn, • ist es, nihil opus est; *Id.* e) • das zu thun, non est, quod hoc facias; *Curt.* • dich auf den Weg zu machen, non est, quod itineri te committas; *Cic.* f) ist nichts in der Beschreibung, supervacuum est nihil in descriptione; *Id.* g) ist es nicht gewesen ihm die Briefe zu geben, non necesse habui ei litteras reddere; *Id.* - nützlich, inutilis; inanis; supervacaneus; qui est nulli usui, *Cic.* nulli rei; *Gell.* • gänzlich, ad nullam rem, ad nullam partem utilis; *Cic.* b) Ermahnung, inanis cohortatio; *Cic.* b) Dinge, nugæ; *Cic.* nugamenta, orum; *Apul.* • treiben, nugas agere; *Cic.* d) Mensch, iners & inutilis homo; *Id.* homo nihili; homo nauci; qui tanti, quanti fungus putidus; *Plaut.* inutile terræ pondus; e) Reden, apinæ; *Mart.* affaniæ; • führen, affanias effutire; *Apul.* curculiunculos minutos fabulari; nugas blatire, garrire; tricas narrare; fabulari; *Plaut.* f) auf unnützes Zeug denken, meditari aliquid nugarum; *Hor.* g) sich machen, einem unnütze, lose Worte geben, maledicere alicui; maledicta in aliquem congerere; convicium facere alicui; injuste dicere in aliquem; *Cic.* affanias oblatrare alicui; *Apul.* h) sind die Schiffe auf einmal geworden, uno tempore omnis navium usus ereptus est; *Cæs.* i) dafür wird der eine Bürgermeister gehalten, supervacaneus & inutilis alter consul habetur; *Liv.* - nützlich, *Adv.* inutiliter; frustra; b) sich bemühen, operam & oleum perdere; nihil agere; acta agere; Sisyphi volvere saxum; *Cic.* opera sua abuti in aliqua re. *Ter*

un-ordentlich, inordinatus; confusus; permixtus & confusus; perturbatus & confusus; incompositus; indispositus; inconditus; *Cic.* inordinatus atque incompositus; *Liv.* indistinctus & confusus; *Gell.* indigestus; *Plin.* b) Haufen Leute, incondita turba hominum; incompositum agmen; *Liv.* c) aus einem unordentlichen Wesen in Ordnung bringen, ex inordinato in ordinem adducere; *Cic.* d) es ist alles so unordentlich, daß man nicht siehet, was das erste oder lezte sey, ita confusa sunt omnia, ita perturbata, nihil ut sit primum, nihil ut secundum; *Id.* e) bey ihm war alles so unordentlich, apud eum erant omnia indisposita; *Id* - ordentlich, *Adv.* confuse; confuse & permixte; perturbate; perturbato ordine; *Cic.* sine ordine; *Liv.* indigeste; *Gell.* incomposite; *Liv.* b) etwas unordentlich vortragen, idem quasi sursum versus retroque dicere; *Cic.* - ordnung, die, confusio; perturbatio; *Cic.* b) ist der Grund aller Fehler, perturbatione ordinis peccatur, quidquid peccatur; *Id.* c) etwas darein bringen, invertere ordinem rei; *Id.* d) : alles, omnia disturbare, *Id.* permiscere; *Cæs.* vario tumultu cuncta turbare; *Curt.* e) das Gemüt, conturbare animum; *Cic.* f) die Glieder eines Heers, ordines perturbare; *Cæs.* ordines multum perturbare; *Hirt.* • die ersten, circa prima signa aciem turbare; *Curt.*

g) in große geraten, magnopere perturbari; Caes. h) den Feind, der in Unordnung einher zieht, anfallen, in hostem negligenter & incomposite venientem incurrere. Liv.

un-parteiisch, medius; b) seyn, esse medium; Cic. medium se gerere; Liv. agere medium; Vell. neutram in partem moveri; Cic. nihil magnopere ad horum vel illorum caussam inclinari; Liv. nullam in partem se movere; Cic. medium & neutrius partis esse; Suet. s. neutral. - parteiisch, Adv. ita, ut in neutram partem moveatur; abjecto partium studio; - parteilichkeit, die, neutrarum partium studium; - paß, unpäßlich, valetudinarius; Cels. æger; imbecillus; Cic. valetudine affectus; Caes. • sehr, æger morbo gravi; Cic. b) seyn, male se habere; Id. • ist er, non belle ei est; valetudine incommoda est; Id. • ist er ein wenig, levius æger est; Curt. c) werden, amittere valetudinem; tentari valetudine; Cic. • ist er geworden, adversa valetudo ei incidit; Curt. - päßlichkeit, die, valetudo adversa, infirma, incommoda; valetudinis infirmitas, imbecillitas, vitium, incommodum; infirma atque ægra valetudo; Cic. b) hält mich bereits den zwölften Tag zu Brindisi auf, valetudo incommoda duodecimum jam diem me Brundisii tenet; Id. c) hat mich aufgehalten, daß ich nicht kommen konte, infirmitas corporis tenuit me, quo minus venirem; Id. d) bei seiner Unpäßlichkeit und hohem Alter, in ejus infirmissima valetudine affectaque jam ætate; Id. e) sich von einer langen erholen, colligere se a longa valetudine; Plin. - †paßirlich, impervius; b) Wege, Straßen, impervia itinera; Tac. 2) inconcessus; s. unerlaubt. † - paßionirt, neque amore neque odio concitatus; b) seyn, truces affectus comprimere; sanos affectus tenere; Sen. - persönlich, impersonalis; Prisc. Adv. impersonaliter; Gramm. † - polirt, impolitus; Cic. - probirt, inexpertus. Curt.

†un-ranzionirt, irredemtus; non redemtus; - rat, der, Unreinigkeit, purgamentum; excrementum; Plin. b) des Meeres, purgamenta æstuantis freti; Curt. c) aus der Nase, mucus; Cat. d) aus den Ohren, sordes aurium; Cic. e) die Abzuchten sind ein Samlungsort alles Unrats in der Stadt, cloacæ receptaculum omnium purgamentorum urbis; Liv. 2) Überfluß, superfluitas; s. Überfluß. - rathsam, a ratione abhorrens; Cic. - ratsam, inutilis; Id. s. undienlich. - recht, ungerecht, unbillig, injustus; iniquus; injurius; habens iniquitatem; non habens æquitatem; Cic. b) Geheiße, Befehle, injusta jussa; Id. c) ist es sehr, einen seines Lobes berauben, valde iniquum est, præripere alicui laudem; Id. d) wie unrecht dieses gegen das Vaterland sey, quam injustum id in patriam sit; Id. 2) falsus; adulterinus; mendosus; Id. s. falsch, unächt. - recht, unbillig, Adv. inique; injuste; injuriose; præter æquum & bonum; Cic. b) von einem argwonen, temere atque injuriose de aliquo suspicari; Id. wie unrecht ist es nicht beschaffen, quam inique comparatum est? Ter. 2) fälschlich, perperam; perverse; mendose; vitiose; secus; Cic. haud recte; Ter. b) aussprächen, perperam pronunciare; Plin. Sec. c) sind die Sachen eingerichtet, perperam res constitutæ sunt; Cic. d) ob ich recht oder unrecht erkläre, recte an perperam interpreter; Liv. e) die Wohlthaten Gottes gebrauchen, perverse beneficiis Dei uti; Cic. • reden, perverse dicere; vitiose loqui; Id. f) schlüßen, mutmaßen, vitiose concludere; Id. mendose colligere; Gell. g) schreiben, mendose scribere; Cic. h) dran seyn, errare; falli; Id. i) ob es recht oder unrecht gethan sey, gehet uns nichts an, recte, an secus, nihil ad nos; Id. k) von etwas urteilen, secus existimare. Id.

unrecht, das, injuria; injustitia; nefas; - besonders, insignis injuria; Cic. - großes, gravis; magna; magna & gravis; immanis; Id. - und das den Tod verdient, grande nefas & morte piandum; Juv. - geringes, injuriæ parvæ, Sall. leviores, mediocres; Cic. - viel und großes, multæ & magnæ; Id. multæ & variæ; Id. • wider Recht und Billigkeit zugefügtes, adversum jus legesque insignitaque factæ; Plaut. - ist es, injurium est; Cic. • nicht Frevler umzubringen, non est nefas sceleratos interficere; Id. - ist es, dergleichen zu bitten und gebethen zu thun, æque nefas est, tale aliquid & facere rogatum & rogasse; Id. - ist uns widerfahren, injuria facta est in nos; Ter. • dir von mir nicht, tibi a me nulla orta est injuria; Id. b) des Unrechts, - sich enthalten, injuria abstinere; Cic. c) einem anthun, zufügen, injuriam alicui facere, Ter. imponere, in aliquem jacere, immittere, alicui offerre, inferre; injuria aliquem afficere, onerare; Cic. - ein großes begehen, admittere vastum nefas; Sen. - im Sinne haben, concipere nefas mente; Ovid. - leiden, injuriam accipere ab aliquo; Ter. injuria affligi; injuriam ferre, pati; Cic. - rächen, injurias ulcisci, persequi; Id. - in Vergeßenheit stellen, injurias oblivione conterere; nefas oblivisci; Id. d) für Unrecht halten, einen zu nennen, nefas habere aliquem nominare; Id. der niemals eine Bosheit für Unrecht gehalten, cui nihil umquam nefas fuit in facinore; Id. e) einen dawider schüzen, injuria aliquem prohibere; injurias ab aliquo propulsare; Id. f) höchstes Recht, höchstes Unrecht, summum jus, summa injuria. Prov. ap. Cic.

un-rechtmäßig, injustus; illegitimus; injurius; quod contra jus est; Cic. s. unrecht. - rechtmäßig, Adv. unrechtmäßiger Weise, injuste; injuria; Cic. - redlich, illiberalis; infamis; Id. Adv. illiberaliter; Ter. - redlichkeit, die, illiberalitas; infamia; Cic. - reif, immaturus; crudus; • Früchte, immaturi fructus; Plin. crudum pomum; Cic. b) ein wenig Geschwür, subcrudum tuberculum; Cels. • dergleichen Lupinen, semicrudi lupini; Col. c) ganz, percrudus; • Pflaumen, percruda pru-

na; *Col.* d) Wein, omphacium; *Plaut.* e) von unreifen Trauben oder Oliven, omphacinus; • dergleichen Oel, omphacinum oleum; *Plin.* - rein, impurus; inquinatus; contaminatus; ſpurcus; *Cic.* b) Athem, contaminatus ſpiritus; *Id.* c) ein ſehr unreiner Kerl, omnium bipedum & quadrupedum impuriſſimus; *Id.* - rein, *Adv.* impure; inquinate; ſordide; *Id.* - reinigkeit, die, impuritas; ſqualor; ſordes, ium; *Cic.* impuritia; *Plaut.* - reinlich, der ſich der Reinigkeit nicht befleißt, immundus; ſordidus; *Liv.* † - reputirlich, inhonorificus; non honorificus; quod eſt contra exiſtimationem; a dignitate alienus; quod famam alicujus lædit; † - reputirlich, *Adv.* contra exiſtimationem; contra dignitatem; *Cic.* - richtig, abnormis; *Hor.* pravus; quod abeſt a regula; *Cic.* ſ. unrecht. 2) ungewiß, incertus; dubius; ſ. ungewiß, unausgemacht. - richtig, *Adv.* contra regulam; prave; 2) iſt es ihr ergangen, abortum fecit; *Plin. Sec.* abortivit; *Plin.* abortavit; *Varr.* b) das Unrichtiggehen, abortio; *Plaut.* - richtigkeit, abnormitas; *Gloſſ.* a regula declinatio; - rükgängig, irremeabilis; *Virg.* - ruhe, die, im Gemüte, inquietudo; *Sen.* cura; *Cic.* miſeri tumultus mentis; *Hor.* b) er iſt voll Unruhe, curarum fluctuat æſtu; *Virg.* c) der Unruhe nicht entgehen können, inquietudinem effugere non poſſe; *Sen.* d) einem große erwecken, ingentem animo ſollicitudinem incutere; *Curt.* 2) unter einem Volk, tumultus, us; turba; *Cic.* b) einheimiſche, fluctus civiles; *Id.* c) nächtliche, inquies nocturna; *Plin.* d) gern anrichten, novis rebus ſtudere; *Cæſ.* e) von hinten her anfangen, aliquid a tergo movere; *Curt.* f) gibts da, magni motus ibi exſiſtunt; *Cic.* g) ſtillen, comprimere tumultum; *Tac.* h) nach geſtilter Unruhe, tranquillatis rebus; *Cic.* ſ. Tumult, Schwarm. 3) in der Uhr, libramentum horologii; - ruhig, inquies; inquietus; irrequietus; turbulentus; b) Art Leute, inquies genus hominum; *Sall.* c) Köpfe, inquieta ingenia; *Liv* d) und verwegener Menſch, vir inquies & ultra ſortem temerarius; *Vell.* inquietus & minime otii patiens vir; *Liv.* e) Umlauf, Ehrgeiz, irrequietus ambitus; *Plin.* f) Zeiten, turbulenta tempora; *Cic.* g) Zuſtand, turbulentæ res; *Cic.* h) machen, inquietare; *Suet.* turbare, inturbare aliquem; *Ter.* 2) beſorgt, bekümmert, anxius; curis diſtentus; b) einen machen, anxium ac ſollicitum habere aliquem; *Hirt.* c) ſeyn, animo anxio eſſe; *Cic.* - ruhig, *Adv.* tumultuoſe; turbulente; *Cic.* inquiete; *Sall.* rühmlich, inglorius. *Cic.*

uns, die dritte oder vierte Endung in der mehrern Zahl des Fürworts ich, nobis; nos. ſ. Wir imgleichen ich.

un-ſäglich, inexplicabilis; infinitus; *Cic.* inenarrabilis; immenſus & inexplicabilis; *Plin.* immanis dictu; *Sall.* b) Arbeit, infinitus labor; *Cic.* b) Menge, innumerabilis multitudo; *Id.* - ſäglich, *Adv.* inenarrabiliter; immane quantum; *Sall.* b) vermehrt, immenſum auctus; *Liv.* c) ſich freuen, immortaliter gaudere; *Cic.* d) viel, innumerabilis; innumerus; *Id.* ſ. ſehr. - ſanft, durus; *Id.* - ſanftiglich, dure; *Liv.* - ſauber, inquinatus; contaminatus; ſordidus; *Cic.* b) ein wenig, ſordidulus; *Plaut.* c) machen, inquinare, contaminare aliquid; *Liv.* ſ. unrein. - ſauber, *Adv.* impure; inquinate; *Cic.* - ſauberkeit, die, immunditia; impuritas; ſordes, ium; ſqualor; *Id.* ſpurcitia; *Plin.* b) voller Staub und Unſauberkeit, plenus ſqualoris & pulveris; *Cic.* - ſäuberlich, immunde; ſ. unrein. 2) einen empfangen, accipere aliquem male, aſpere, vehementer; *Cic.* - ſäumig, confeſtim; continuo; ſtatim; *Id.* ſ. geſchwind. - ſätlich, inſatiabilis; *Id.* ſ. unerſätlich. - ſchadhaft, das keinen Schaden gelitten, illæſus; *Plin.* integer; incolumis; *Id.* 2) das nicht ſchadet, innoxius; innocuus; *Virg.* innocens; *Plin.* - ſchädlich, innocens; qui nihil nocet; *Cic.* innocuus; *Luc.* b) Trauben, innocentes uvæ; *Plin.* - ſchädlich, *Adv.* innocue; *Suet.* - ſchambar, unſchamhaft, impudens; *Cic.* ſ. unverſchämt. - ſchamhaftigkeit, die, impudentia; inverecundum animi ingenium; *Cic.* impudentia ac duritudo; *Cat.* inverecundia; *Sen.* b) eines Einhalt thun, impudentiam alicujus reprimere; *Cic.* c) eines Raum geben, impudentiæ alicujus locum relinquere; *Id.* d) der ſich darauf verläßt, impudentia fretus; *Id.* e) einen damit beſchwerlich ſeyn, impudentia aliquem perſequi; - ſchamhaftiglich, impudenter; b) bitten, rogare; *Id.* - ſchäzbar, inæſtimabilis; *Liv.* b) Ruhe, otium non gemmis, neque purpura venale nec auro; *Hor.* - ſcheinbar, deformis; inelegans; obſcurus; *Cic.* ſ. garſtig, ungeſtalt, dunkel. 2) unwahrſcheinlich, improbabilis; non veriſimilis; *Id.* ſ. unwahrſcheinlich. - ſcheinbarkeit, die, deformitas; obſcuritas; *Cic.* - ſcheinbarlich, deformiter; ſqualide; *Id.* obſcure; *Plin.* - ſcheltbar, inculpatus; *Gell.* inculpabilis; *Pol.* irreprehenſibilis; *Firm.* * - ſchick, das, error; *Cic.* ſ. Fehler, Verſehen. - ſchifbar, innavigabilis; b) iſt die Tiber damals geweſen, Tiberis tunc innavigabilis fuit; *Liv.* - ſchläfrig, inſopibilis; *Mart. Capell.* inſomnis. *Tac.*

unſchlit, das, ſevum; ſebum; *Plin.* b) wie Unſchlit, ſevoſus; *Id.* c) mit Unſchlit beſtreichen, überziehen, - Lichter, ſebare candelas. *Col.*

unſchlitkerz, die, Licht, das, candela ſebacea; *Apul.* ſebalis fax. *Amm.*

unſchmakhaft, inſipidus; *Firm.* fatuus; b) Kohl, fatua beta; *Mart.* - ſchmerzhaft, indolor; *Cæl. Aur.* ſine dolore; - ſchuld, die, innocentia; integritas; b) ſeine Unſchuld iſt bekant, conſtat de ejus innocentia; *Cic.* c) iſt eine Beſchaffenheit des Gemüts, ſo niemanden ſchadet, eſt affectio talis animi, quæ nemini noceat; *Id.* d) wo Ubermut herrſcht hat die Unſchuld wenig Schuz, ubi libido dominatur, leve innocentiæ præſidium; *Id.* e) ſonderbare findet ſich bei ihm, ſumma in eo integritas & innocentia eſt; *Id.* - ſchuldig

innocens; integer; insons; vacans culpa; ab omni facinore remotus; *Cic.* innoxius; nullius probri compertus; *Liv.* innoxius & omni vacans culpa; *Quint.* immunis delicti; *Vell.* a culpa vacuus; *Sall.* ab omni labe vacans; *Sen.* b) an einem Verbrechen, re aliqua innoxius; crimine insons; *Liv.* c) an dem Blute seines Bruders, fraterni sanguinis insons; *Ovid.* d) und unverdächtig, ad quem non modo non crimen verum, sed ne ficta quidem suspicio pervenit; *Cic.* e) Mann, integer, innocens, religiosus vir; *Id.* f) seyn, culpa vacare, carere; *Cic.* extra noxiam, *Ter.* extra culpam esse; a culpa abesse; culpa abest, *Cic.* procul est ab aliquo; *Ter.* g) für unschuldig halten, noxæ eximere; *Id.* 2) spotweise unwürdig, ein unschuldiger Bürgermeister, indignus, immeritus consul; - schuldig, *Adv.* innocenter; b) leben, sancte se gerere; innocenter, integerrime vitam agere; *Cic.* 2) unverdient, immerenter; *Vell.* sine culpa; *Cic.* c) zum Tode verurteilt werden, immerito suo morti dedi; *Plaut.* - schwer, facilis; *Cic.* indifficilis; *Scævola lect.* - schwer, *Adv.* non gravate; benigne, non gravate; *Cic.* b) baue es unschwer vollends aus, was du angefangen hast, ne gravere exædificare id opus, quod instituisti; *Id.* s. ohnschwer. - selig, infelix; *Cic.* æterno supplicio obnoxius; s. unglückselig. - seligkeit, die, infelicitas; *Id.* supplicium æternum; - seliglich, infeliciter. *Id.*

unser, unserig, ein Fürwort, noster; nostras; Anm. Wenn es bei einem Hauptwort, (Substantivo) stehet, so heißt es allezeit unser, als: unser Sextus, Sexte noster; *Cic.* b) durch unsere eigene Schuld, nostrapte culpa; *Ter.* c) nach unserer Weise, nostratim; *Sisenna apud Charis.* d) unsere Weltweisen haben das Geld nicht für nichts erkennen können, nostrates Philosophi non potuerunt pecuniam pro nihilo ducere; *Cic.* e) sie hat ihres gleichen nicht unter unsern Jungfern, haud similis virgo est virginum nostrarum; *Ter.* Wenn es aber allein ohne ein Hauptwort stehet, so sezet man beides als: die Unserigen und die Unsern haben überwunden, nostri vicerunt; f) seyn, - er ist unser, er gehört uns an, noster est; *Id.* g) der Proceß ist unser, lis est nostra; *Plaut.* h) ob wir unser sind, oder nicht, nostri an alieni simus. *Id.*

unser einer, quisquam e nobis, nostrum. *Cic.*

unserthalber, unsertwegen, nostri caussa. *Cic.*

un sicher, intutus; *Liv.* non satis tutus; infestus; - Leben, vita infesta, sæpe ferro atque insidiis appetita; *Cic.* • Wege, itinera infesta; *Cæs.* b) ungewiß, unsichre Hofnung, incerta spes; *Cic.* c) machen, • das Meer mit einem einigen Raubschiffe, mare infestum habere uno myoparone; *Id.* • macht dis die Straßen, hoc itinera reddit intuta; *Cæs.* d) seyn, sich in Gefahr befinden, premi periculo; *Cic.* e) ist es von der Sache zu schreiben, intutum est de ea re scribere; *Plin.* f) ist es auf der See wegen der Seeräuber, obnoxium mare prædonibus est; *Curt.* - ist Asien wegen der engen Päße, infestatur Asia angustiis; *Plin.* - sicherheit, die, periculum; insidiæ; s. Gefahr. - sichtbar, invisibilis; *Prud.* oculorum effugiens sensum, obtutum; non adspectabilis; *Cic.* b) machen etwas, universam rei faciem auferre; *Curt.* c) • sich, clam se subducere; *Nep.* adspectum hominum fugere;

sichtbarkeit, die, invisibilitas; *Philos.* sichtbarlich, invisibiliter; *Tert.* - sinn, der, rabies, ei; dementia; b) was treibt dich für ein Unsinn, qua rabie uteris? *Curt.* quæ te dementia cepit; *Virg.* c) wie bist du auf diesen bestialischen Unsinn geraten, cujus feræ rabies occupavit animum tuum; *Curt.* 2) Rede, wo kein Verstand drinn ist, verborum sonitus inanis sine sensu ac scientia; *Plin.* - sinnig, insanus; præceps amentia; mente captus; excors; quem tenet amentia; vecors, dis; qui mentis suæ non est compos; qui non est mentis suæ; qui a mente sua discessit; a mente desertus; amens; furens; vesanus; fanaticus; delirus; a sanitate alienus; cui mens a sua sede & loco dimota est; qui non est in potestate mentis; *Cic.* mentis impos; *Suet.* mente lapsus; *Sen.* atra bili percitus; quem larvæ atque intemperiæ insaniæque agitant; *Plaut.* lymphatus; *Curt.* • Gemüt, stimulatus ut furenti rabie animus; *Cic.* b) einen machen, delirum aliquem facere; deturbare aliquem de mente; *Id.* c) seyn, insanire; furere; alienata mente esse; *Id.* • vor lauter guten Tagen, insanire rebus secundis; *Id.* d) werden, a mente deseri, discedere; *Cic.* • vor Schmerz, ex dolore in rabiem efferari, *Petr.* mentis errore affici; *Id.* • aus Verzweiflung, ex desperatione in rabiem verti; *Curt.* 2) unsinnige Rede, wo kein Verstand drinn ist, sermo sensu destitutus; - sinnig, *Adv.* insaniter; *Pompon. ap. Non.* fanatice; *Apul.* b) böse seyn, furenter irasci; - sinnigkeit, die, insania; insanitas & ægritudo animi; mentis ægrotatio & morbus; amentia; dementia; vecordia; delirium; mentis alienatio; *Cic.* intemperiæ; *Plaut.* b) treibt ihn, intemperiæ illum exagitant, tenent; *Id.* c) darein verfallen, incidere in insaniam; *Cic.* s. Raserei, Aberwiz. - sittig, invenustus; immodestus; insulsus; rusticus; inhumanus; *Cic.* - sittigkeit, die, immodestia; insulsitas; rusticitas; *Cic.* - sorgsam, incuriosus; *Plin. Sec.* incurius, *Just.* negligens rei alicujus; *Cic.* s. unbesorgt. - sorgsamkeit, die, incuria; negligentia rei alicujus; *Id.* - sorgsamlich, incuriose. *Tac.*

unsriger, nostras. s. unser.

un-stät, instabilis; levis; mobilis; vagus; *Cic.* b) Feind, instabilis hostis; *Liv.* c) Glück, fortuna vaga & volubilis; *Cic.* d) ein unstätes Leben führen, prosequi vitam inopem & vagam; *Id.* - standhaft, inconstans; levis; mobilis; *Id.* s. unbeständig. - standhaftigkeit, die, instabilitas; inconstantia; mutabilitas; mutatio consilii & inconstantia; *Id.* b) häuffige, varietas & inconstantia & crebra

tamquam tempestatum sententiarum commutatio; *Id.* - standhaftiglich, inconstanter; *Id.* - sterblich, was nicht stirbt, immortalis; morte carens; *Cic.* b) o ihr unsterblichen Götter, dii immortales; *Ter.* c) sind aller Seelen, aber der Frommen ihre selig, animi omnium immortales, sed bonorum divini; *Cic.* 2) was ewig oder eine lange Zeit dauert, immortalis; æternus; sempiternus; b) Denkmaal, monumentum ære perennius; *Hor.* c) Ruhm, fama & laus perennis; *Cic.* d) o unsterblicher Delius, non moriture Deli; *Hor.* e) Ruhm erlangen, æternam gloriam consequi; *Cic.* f) darnach trachten, ad immortalem gloriam niti; *Id.* g) eines Andenken machen, reddere memoriam alicujus immortalem; æternitatem & immortalitatem non unius diei gratulationem alicui donare; *Id.* h) eines Schriften, tradere scripta alicujus immortaliti; *Id.* i) sich selbst, asserere se a mortalitalitate; vindicare ab oblivionis injuria; - sterblich, *Adv.* immortaliter; *Id.* - sterblichkeit, die, immortalitas; æternitas; *Cic.* = der Tod ist nicht zu bedauren, der zur Unsterblichkeit führet, non est lugenda mors, quam immortalitas consequatur; *Id* b) des Andenkens, memoria rei immortalis, sempiterna; *Id.* = des Ruhms, immortalis gloria; *Id.* c) derselben etwas durch seine Schriften einverleiben, aliquid scriptis suis immortalitati tradere, mandare, commendare, ad immortalitatem consecrare; *Id.* d erlangen, immortalitatem consequi; *Id.* e) einem geben, æternitatem immortalitatemque donare alicui; *Id.* - stern, der, sidus pestilens; b) Unglück, = den gemeinen eines Landes bedauren, communem regionis fortunam miserari; *Cæs.* c) zum Unstern, adversis avibus; *Cic.* - sträflich, integer; sanctus; *Id.* inculpatus; *Gell.* irreprehensibilis; *Firm.* b) Mann, integer, innocens, religiosus vir; qui summa integritate & innocentia est; *Cic.* vir inculpatæ vitæ; *Gell.* c) es ist niemand unsträflicher, als er, nemo illo integrior; nemo illo neque integrior, neque sanctior est; *Cic.* - sträflich, *Adv* integre; sancte; b) sein Leben fuhren, vitam integerrime agere; *Cic.* c) sich in einer Sache verhalten, caste integreque in re aliqua versari; *Id.* - sträflichkeit, die, Unschuld, integritas; integritas vitæ; innocentia; sanctitas; sanctimonia; *Id.* s. Unschuld. 2) Freiheit von der Strafe, impunitas; - streitbar, der nicht gern streitet, non pugnax; non bellicosus; 2) worüber man nicht streiten kann, incontroversus; - streitig, worüber nicht gestritten wird, incontroversus; b) Recht, incontroversum jus; *Cic.* c) eine Sache machen, tollere controversias de aliqua re; *Id.* d) ist die Sache, controversia hujus rei nulla est; *Id.* 2) gewiß, unfehlbar, indubitatus; certus; exploratus; quod est extra controversiam; quod non habet dubitationem; b) ist es, non est dubium, quin; *Cæs.* c) war es, daß sie die Wahrheit sagten, controversia non erat, quod verum dicerent; *Cic.* - streitig, *Adv.* certo; citra controversiam; *Id.* b) hat er von den Pflichten aufs richtigste gehandelt, sine controversia de officiis accuratissime disputavit. *Id.*

Unstrut, Fluß in Thüringen, Unstruta.

un-sündhaft, unsündlich, impeccabilis; *Gell.* peccatis non contaminatus; - sündhaftigkeit, die, impeccantia; *Hier.* † - studirt, litteris non imbutus.

un-tadelhaft, irreprehensibilis; *Firm.* integer; innocens; *Cic.* s. unsträflich. - tadelhaftigkeit, integritas; innocentia; *Cic.* - tadelich, *Adv.* inculpate; integre; b) leben, vitam agere; *Cic.* - tauglich, ineptus; inutilis ad aliquid; *Cic.* s. ungeschikt, undienlich. - tauglichkeit, die, ineptitudo. *Cæcil. ap. Non.* s. Ungeschiklichkeit.

unten, subter; subtus; infra; - am Berge, sub radicibus montis; *Nep.* - am Markte, ex infimo foro; - ist die Erde trocken, terra subter est sicca; *Cic.* - haben die Hunde hangende Lefzen, canes sunt labris pendulis subtus; *Varr.* b) das unten ist, inferus; inferior; *Cic.* der Spazirgang, so unten ist, ambulatio inferior; *Id.* - Theile des Magens, so unten sind, partes stomachi, quæ sunt infra; *Id.* was unten und oben ist, quæ supra & subter sunt; *Id.* c) von unten her, infernas; dergleichen Tanne, infernas abies; *Vitr.* d) von unten bis oben, ab imis unguibus usque ad verticem summum. *Cic.*

unten-abhauen, abschneiden, supputare aliquid; *Cic.* b) das in Busch gehende Gesäme, semina fruticantia; *Plin.* - abnagen, subedere; *Ovid.* - anbinden, subligare; *Plin.* - anbleiben, circa ima subsistere; - anheften, suffigere; b) etwas mit göldenen Zwecken, clavis aureis; *Id.* - an sizen, in infimo loco sedere; *Cic.* - anstreichen, subterlinere aliquid; *Plin.* - anweben, subtexere aliquid alicui rei; *Id.* - auf, ex loco inferiore; *Cic.* - binden, subligare; *Plin.* - einschneiden, ein wenig in einen Baum, paullo infra incidere in arbore; *Varr.* - hängen, subterpendere; - hervorwachsen, subnasci; *Plin.* - schwimmen, subnatare; *Sil.* subternatare; *Sol.* - wegziehen, subtertrahere; - hingehen, subterneare; b) unter der Brücke, pontem; *Claud.* - hol, subcavus; *Lucr.* b) gemacht, subtercavatus; *Sol.* - liegen, subjacere; = am Berge, monti, *Plin. Sec.* ad montem; *Quint.* 2) überwunden seyn, succumbere; *Liv.* vinci; *Cic.* discedere inferiorem; *Nep.* - schmieren, subterlinere. *Plin.*

unter, ein Vorwort, welches bald die vierte bald die sechste Endung nach sich erfodert, und sich auf den Ort, auf eine Zeit, auf eine mehrere Zahl und andre dergleichen Umstände beziehet, I) auf den Ort, a) mit der vierten Endung, sich unter die Treppe verstecken, conjicere se sub scalas; *Cic.* b) mit der sechsten, - das Rauchloch ist unter dem Dache, vaporarium est sub tectum; *Id.* unter der Erde wohnen, habitare sub terra; *Id.* was unter den Füßen liegt, sehen, quod ante pedes est, videre; *Ter.* unter dem freien Himmel, sub dio; *Id.* = schlafen, subdivo carpere somnos; *Virg.* II) auf die Zeit, indem etwas noch dauert, - unter diesen

sen Dingen, inter hæc; Cic. s. unterdeßen. unter dem Alexander, da der Alexander noch regirte, sub Alexandro: Quint. unter dieser Freude ist er plözlich gestorben, inter illud gaudium repente mortuus est: Gell. unter der Mahlzeit, inter cœnam; Id. - dem Tumulte nach Hause eilen, inter tumultum domum profugere; Liv. - den Waffen schweigen die Geseze, inter arma silent leges; Cic. b) vor, unter 4. Tagen werde ich nicht kommen, ante diem tertium non venero; III) auf eine mehrere Zahl, einen unter die Seinigen sezen, aliquem reponere in suis, habere in numero suorum; Cic. unter die großen Leute, habere aliquem in magnis viris; Id. - etwas unter die schändlichsten Dinge, in turpissimis rebus habere aliquid; Id. - einen nicht unter die Glükseligen, eximere aliquem numero beatorum; Hor. b) unter so vielen seines Gleichen, inter tot æquales; Cic. unter den Alten, unter eines Vertrauten seyn, esse in senioribus, in familiaribus alicujus; Cic. - den Griechen gesagt werden, inter Græcos dici; Id. - den zehen Gesanten seyn, esse in decem legatis; Id. - andern Wunderzeichen hat es auch Fleisch geregnet, inter alia prodigia & carne pluit; Liv. IV) zeigt eine Unterwürfigkeit, eine geringere Stelle und dergleichen an, - einen unter seine Gewalt bringen, redigere aliquem in suam potestatem; Cic. sich wieder unter eines Herrschaft begeben, redire sub imperium alicujus; Liv. schweige du Kerl, den ich unter die geringsten Leute schäze, tace tu, quem esse puto infra omnes infimos homines; Ter. b) unter einer elenden Herrschaft, sub misera dominatione; Cic. unter einem alle Kriegskünste lernen, sub aliquo magistro omnes artes belli edoceri; Liv. unter sich alles haben, omnia subter se habere; Cic. unter mir saß Verrius, infra me accubuerat Verrius; s. unterhalb. V) Wird mit andern Vorwörtern verwechselt, mit, bei, er ließ ihm ein Geschenk mittheilen, unter der Bedingung, daß er nicht mehr schreiben solte, jussit ei præmium tribui sub ea conditione, ne quid postea scriberet; Cic. - dem Schein des Friedens, sub specie pacis; Liv. - Todesstrafe etwas bekant machen, sub pœna mortis denunciare; Suet. 2) vor, - einem unter die Augen kommen, se dare in conspectum alicui; in conspectum venire; Cic. oculos alicujus, conspectum alicujus subire; Cic. 3) zwischen, unter Furcht und Hofnung stehen, inter spem metumque suspensum animi esse; Liv. 4) geringer, bei den verbis des Handelns, etwas unterm Preise kaufen, mercari aliquid minori pretio; Gell. - verkaufen, vendere parvo pretio. Cic.

unter-ackern, subarare; Plin. b) das, subaratio; - bank, die, subsellium; Varr. - bauch, der, abdomen; Cic. - bauen, substruere; b) etwas mit Quadersteinen, saxo quadrato aliquid; Liv. - Bette, das, stratum inferius; - binden, subligare aliquid; Plin. - bleiben, omitti; prætermitti; Cic. b) es mag das übrige unterbleiben, omitto ac negligo cetera; Cic. - brechen, hindern, interfringere; Cic. interrumpere aliquid; intervenire rei; b) ein Gespräch, interrumpere colloquium; Cæs. c) eines Unternehmungen, intervenire cœptis; Liv. d) eines Vorsaz, depellere aliquem de conatu; Cic. e) man hat ihn unverhoft unterbrochen, interventum ei est de improviso; Ter. der Zunftmeister kann einen Schluß unterbrechen, wenn er sich widersezt, intercedit tribunus plebis sententiæ, cum opponit se & prohibet, ne quid statuatur; Liv. 2) das Feld, subarare campum; Cic. - breiten, substernere alicui aliquid; Suet. - bringen einen bei einem Herrn, prospicere alicui de hero; b) versorgen, - eine Tochter, collocare in matrimonium filiam; Cic. c) das Glück hat dich wohl unterbracht, fortuna te collocavit in amplissimo statu; Auct. ad Her. d) einem etwas hinterbringen, aliquem de aliqua re certiorem facere; - brochen, interruptus; Cæs. s. unterbrechen. - Bruch, der, subaratio

unterdeßen, interea; interim; inter hæc; tantisper; interibi; - gehet die Zeit hin, interea teritur tempus; Cic. spatium intercedit; Cæs. - ereignete sich ein großer Schröcken, inter hæc maximus exstitit terror; Liv. - ist das Zimmer eingefallen, hoc interim spatio conclave concidit; Cic. - ist Varus nach Utika gekommen, interim Varus Uticam venit; Id. - sind die Gesanten nach Rom gekommen, inter hæc legati Romam venerunt; Liv. inter quæ legati venerunt; Tac. b) biß, interim; donec; Tac. interea, quoad; Cæs. - es sich erhize, tantisper dum effervescat; Cic. sollen wir unterdeßen hier warten, biß er komt, visne interea, dum is venit, operiamur; Ter. c) da, interea, quum; Cic. interim, dum; Cæs. interim, quum; Suet. - da du nicht da bist, interea, dum tu abes; Cic. da dieses zu Rom vorgehet, wird er unterdeßen mit Gewalt von dem Berge vertrieben, hæc dum Romæ geruntur, interea vi de saltu detruditur; Id. - da die Schlacht vorgeht, begibt sich der Burgermeister an sichre Oerter, consul interibi, dum ea pugna fit, se in locos subducit tutos atque editos. Gell.

unter-dienstlich, officiosus; perofficiosus; Cic. Adv. perofficiose; b) einen verehren, observare aliquem; Plin. - drücken einen, aliquem opprimere, subigere, proterere ac conculcare; Cic. b) eine Sache, so man gehört, supprimere rem auditam; Id. c) eines Macht, opprimere potentiam alicujus; Id. d) die Unschuldigen durch ein ungerechtes Gericht, innocentes iniquo judicio; Id. e) das gemeine Wesen durch die Waffen, opprimere rempublicam armis; Id. f) den Verdruß, supprimere ægritudinem; - drücken, das, Unterdrückung, die, oppressio; suppressio; Id. - drücker, der, oppressor; - der Tirannei, dominationis. Id.

untere, inferus; inferior; das untere Meer, mare infernum, Cic. - Stufe, gradus inferior; Id. b) grausam gegen die Untern, crudeles in inferiores; Id. c) von einem Untern übertroffen werden, ab inferiore vinci. Id.

un-

unteregen, inoccare semen; *Col.* - **egen, das**, inoccatio; - **einander**, mutuus; mutuo; invicem; inter se; *Cic.* promiscue; b) **sich alle Dienste erweisen**, mutuo officiis respondere; *Id.* c) **wir haben unter einander alle Freundschaft erwiesen**, summa studia inter nos mutuo certatim exstiterunt; *Id.* d) **sie haben sich auf das häftigste unter einander geliebet**, se ardentissimo amore invicem dilexerunt; *Quint.* e) **streiten die Weltweisen**, digladiantur inter se Philosophi; *Id.* - **einander mengen, mischen**, permiscere aliquid; *Plin.* b) **die Dinge**, confundere res; *Cic.* - **einander rühren**, subigere aliquid; *Celf.* - **einander thun**, contemperare aliquid; *Marcell. Emp.* - **eitericht**, suppuratus; *Sen.* - **fangen sich**, conari; aggredi; b) **eines großen und schweren Werks**, opus magnum & difficile aggredi; *Hirt.* c) **etwas zu berühren**, conari aliquid attingere; *Cic.* s. **unterstehen** - **fangen, das, Unterfangung, die**, inceptio; conatus; *Cic.* b) **alberer Leute**, inceptio amentium; *Ter.* - **Feldherr, der**, subprætor; *Inscr. Vet.* - **freßen**, subedere. *Ovid.*

untergang der Sonne, occasus; occasus solis; occidens solis; abscessus solis; *Cic.* b) **den Auf- und Untergang der Sonne bewundert niemand, weil sie täglich geschehen**, solis exortus, cursus, occasus nemo admiratur propter ea, quod quotidie fiunt; *Auct. ad Her.* c) **gegen Untergang der Sonne**, præcipitante in occasum sole; *Tac.* 2) **die Gegend, wo die Sonne untergeht**, occidens; b) **welche diese Erde neben uns vom Aufgang bis zum Untergang bewohnen**, qui has nobiscum terras ab oriente ad occidentem colunt; *Cic.* 3) **gänzliches Verderben**, interitus, us; occasus, us; obitus occasusque; exitium; *Id.* b) **gänzlicher**, internecio; *Id.* c) **aller Dinge**, omnium rerum obitus interitusque; *Id.* d) **der Republik**, occasus interitusque reipublicæ; *Id.* e) **der Stadt und des Reichs ist nahe**, totius urbis atque imperii occasus appropinquat; *Id.* - **gebäu, das**, substructio; *Cic.* - **graben**, suffodere; b) **einen Berg**, suffodere montem; *Plin.* - **grabung, die**, suffosio; *Sen.* - **geben einem einen**, subdere, subjicere aliquem alicui; *Cic.* b) **sich**, permittere se fidei dictionique alicujus; *Curt.* c) **einen einem zur Unterweisung**, aliquem alicui in disciplinam tradere; fidei alicujus permittere; *Cic.* d) **seinen Rücken einer Thorheit**, subdere tergum suum stultitiæ alicujus; *Plaut.* - **geben**, subditus; s. **untergeben.** - **gebner, der**, fidei alicujus commissus; - **gedrukt**, oppressus; *Cic.* s. **unterdrucken**, - **gegraben**, suffossus; *Id.* s. **untergraben**, - **gegangen**, occasus; b) **vor untergegangener Sonne**, ante occasum solem; *Plaut.* - **gehen, von dem Gestirne**, occidere; b) **der Abendstern gehet unter**, vesperugo occidit; *Plaut.* c) **die Sonne**, sol decidit, condit se in undas; *Virg.* - **ganz und gar**, occidit sol totum; *Cic.* 2) **zu Grunde gehen**, interire; perire; mori; intercidere; *Cic.* aboriri; *Varr.* b) **unser Glück und unsre Hofnung ist untergegangen**, occidit, occidit spes omnis & fortuna nostri nominis; *Hor.* c) **der Nuzen meiner Sprachwißenschaft**, opera & oleum philologiæ nostræ periit; *Cic.* d) **sie meinen, Leib und Seele gehe zugleich unter**, censent una animum & corpus occidere; *Id.* - **gehend**, occidens; occiduus; b) **Sonne**, occiduus sol; *Ovid.* c) **der untergehenden Republik zu Hülfe eilen**, opem occidenti reipublicæ ferre; *Cic.* d) **nicht untergehend**, inocciduus; *Arn.* - **gelegt**, subditus; *Vitr.* 2) **untergelegte Pferde haben**, equos subinde mutare; *Curt.* - **gemengt**, interspersus; *Apul.* s. **untermengen.** - **geschlagen**, suppressus; interceptus; *Cic.* s. **unterschlagen.** - **geschoben**, suppositus; s. **unterschüben.** - **gesteft**, insertus; *Plin.* s. **untersteken.** - **getaucht**, submersus; *Plin.* s. **untertauchen.** - **graben**, suffodere; - **eine Kapelle**, sacellum; *Cic.* b) **durch Minen**, agere cuniculos; *Liv.* c) **etwas, einen Anschlag heimlich zu hintertreiben suchen**, cuniculis rem oppugnare; *Cic.* - **graben**, *Adject.* suffossus; *Id.* - **Hals**, hypotrachelium. *Vitr.*

unter-halt, der, sustentatio; alimentum; *Tac.* alimonium; *Varr.* alimonia, æ; *Gell.* victus, us; *Cic.* b) **beständiger**, alimenta perpetua; *Id.* c) **jährlicher**, annua, orum; - **dergleichen bekommen**, annua accipere; *Plin. Sec.* - **geben**, annua præbere; *Suet.* d) **einen aufheben auf den Winter**, alimenta reponere in hiemem; *Quint.* e) **der seinen bekomt**, alimentarius; alimentaria; *ICt.* alumnus; *Cic.* alumna; *Varr.* f) **einem den täglichen geben**, victum quotidianum alicui præbere, *Cic.* dare; *Plaut.* - **einer Frau geben müßen**, mulieris sustentationem sufferre; *Ulp.* g) **keinen haben**, carere omni victu & cultu humano; *Cic.* h) **mit dem Bogen suchen**, alimenta arcu expedire; *Tac.* i) **für seinen sorgen**, invigilare victui; *Virg.* k) **mit schlechtem sein Leben hinbringen**, tenui victu vitam sustentare; *Cic.* l) **schaffen, was zum Unterhalt gehöret**, parare, quæ ad victum suppeditant; *Id.* **zum Unterhalt dienlich**, alimentarius; *Cæl. ad Cic.* **Gut, so zum jährlichen Unterhalt zureicht**, annuis victibus sufficiens prædium; *Plin.* - **halten einen, ernähren**, alere; nutrire; sustentare; b) **seine Armut mit Kuppeln**, egestatem lenocinio sustentare; *Cic.* c) **ein Junges mit den Brüsten**, fœtum mammis nutrire; *Plin.* d) **einen Knaben mit Milch**, alimenta lactis dare puero; *Ovid.* e) **sich von seiner Freunde Gütigkeit**, sustentare se amicorum liberalitate; *Cic.* f) **werden von einem**, sublevari opibus alicujus; *Cæs.* g) **durch das Getreid aus Sicilien**, re frumentaria ex Sicilia ali & sustineri; *Cic.* h) - **ein Kriegsheer, auf seine Kosten erhalten**, alere exercitum suis fructibus; *Id.* - **starke Reiterei**, magnum numerum equitatus suo sumtu alere; *Cæs.* 2) **etwas bei Kräften, oder in seinem gegenwärtigen Zustand erhalten**, sustinere; alere; tueri; *Cic.* nutrimentum rei dare; *Virg.* b) **die Gebäude**, ædificia tueri; *Varr.* c) **eine Krankheit**, morbum alere; *Nep.* d) **eines Kühnheit**, alicujus audaciam nutrire, alere;

re; *Cic.* e) das Vertrauen auf sich, sustinere ac tueri exspectationem sui; *Id.* f) der Wind unterhält das Feuer, vento nutritur ignis; *Ovid.* g) seine unbändige Raserei wird dadurch unterhalten, daß er nicht gestraft wird, furor & effrenitas alitur impunitate diuturna; *Cic.* 3) = einen, sich mit einem, Gespräche mit einem führen, serere colloquia cum aliquo; *Liv.* b) einen mit seinen Gesprächen, imbuere aures alicujus honestis sermonibus; *Tac.* 4) sich laßen, ein Soldat werden, nomen dare, *Cic.* edere, profiteri; nomen dare militiæ, ad militiam; *Liv.* militem fieri; *Cic.* - halten, *Adject.* nutritius; *Varr.* s. unterhalten. - halter, der, nutritor; *Stat.* nutricius; *Inscript.* altor; *Cic.* - halterin, altrix; *Id.* nutricia; nutrix; b) die Nacht ist eine Unterhalterin der Sorgen, curarum nutrix nox; *Ovid.* - haltung, die, nutritus; *Plin.* sustentatio; *Ulp.* s. Unterhalt. 2) mit Gesprächen, conversatio; colloquium cum aliquo; - händler, der, internuncius, interpres; *Cic.* intercessor; *Sen.* conciliator; *Asian.* durch Unterhändler mit einem handeln, internunciis agere cum aliquo, per amicos & interpretes cum aliquo; *Id.* = einen zu eines bestellen, constituere aliquem internuncium alicujus; *Id.* b) im Geldborgen, pararius; *Sen.* c) in einer Streitsache, arbiter, tri; *Cic.* - händlerin, die, internuncia; interpres; - handlung, die, interpositio; *Id.* b) mit einem worüber pflegen, darin stehen, agere cum aliquo de aliqua re; *Cæs.* = über den Frieden, agere de pace; *Cic.* c) sich in keine einlaßen, nihil interponere se; *Id.* - Haus, Unter Parlament in Engelland, curia regni inferior; *Sch.* - hemd, das, interula; *Hor.* subucula lintea; - hölen, subedere; *Ovid.* subtercavare aliquid; *Sol.* - hölet, subtercavatus; *Id.* - hosen, die, subligacula, orum; *Cic.* femoralia, ium; *Suet.* - *jochen, sub jugum mittere; *Liv.* sujugare; - irdisch, subterraneus; subterreus; b) Gott, subterreus divus; *Arn.* c) Thier, subterraneum animal; *Plin.* - Kämmerer, der, subcamerarius; - kehle, die, ingluvies, ei; *Apul.* - kleid, das, subucula; *Hor.* tunica interior; = kommen zu wohnen, invenire habitandi locum, sedem; b) in Dienste, invenire herum; c) in ein Amt, præponi muneri; * - köthiges Geschwür, subluvium; *Marcell. Emp.* subluvies; *Col.* - lage, die, statumen; *Vitr.* hypomochlium.

unterlaß, der, intermissio; intermissus, us; Anm. Ist nur in der vierten Endung mit dem Vorwort ohne gebräuchlich. ohne Unterlaß, sine intermissione; *Cic.* sine intermissu; *Plin.* assidue; continenter; usque, omni tempore; semper; *Id.* indesinenter; *Varr.* b) führen die Belgier mit den Deutschen Krieg, Belgæ cum Germanis continenter bellum gerunt; *Cæs.* c) krähen die Hähne, assidue cantant galli; *Cic.* d) etwas thun, assiduam operam navare rei alicui; *Cic.* - laßen etwas zu thun, oder zu thun aufhören, intermittere; intermissionem facere; omittere; prætermittere; negligere; mittere; desinere; desistere; *Cic.* supersedere aliqua re; *Plaut.* b) etwas itzt, differre aliquid & omittere in tempus præsens; *Hor.* c) eine Arbeit eine Zeitlang, intermittere tempus a labore; *Cæs.* = einen Anschlag, desistere incepto; *Liv.* = keine Dienste gegen einen, nullum officium erga aliquem prætermittere; *Cic.* = keine Gelegenheit einen zu loben, prætermittere nullum locum laudandi aliquem; *Id.* die Pflicht wird niemals unterlaßen, nulla fit intermissio officii; *Id.* d) nichts, nihil reliqui facere; *Id.* = nichts unversucht, nihil inexpertum omittere; *Curt.* = nichts, einen von einer Verbindung mit einem andern abzuhalten, prætermittere nihil, quin alius ab alterius conjunctione avocetur; *Id.* e) etwas zu thun, negligere facere aliquid; *Cæs.* = zu bitten, mittere orare; *Ter.* = einen Haß in der ganzen Stadt zu erregen, non desistere urbem inflammare odiis; *Stat.* = sich zu fürchten, omittere timorem; *Cic.* = zu Schiffe zu gehen, omittere navigationem; *Id.* = zu schelten, remittere injuriis onerare aliquem; *Ter.* = einem zu schreiben, intermittere litteras alicui mittere; *Cic.* = zu trauern, omittere lugere; *Id.* mittere lacrimas; *Ter.* nicht unterlaßen sich zu verwundern, non intermittere admirationem; *Cic.* - laßen, *Adject.* intermissus; *Id.* b) lang unterlaßnes Studiren, studia intermissa longo intervallo; *Id.* s. unterlaßen. - laßung, die, intermissio; *Id.* intermissus, us; *Gell.* = des Schreibens, der Schuldigkeit, intermissio litterarum, officii; *Cic.* b) mit Unterlaßung der Pflicht, des Scherzes, misso officio; *Id.* omissis jocis; *Plin. Sec.* - laufen, subire; = einem den Degen, gladium alicujus; 2) mit Blute, suffundi cruore; 3) dazu kommen, intervenire; b) es lauft ein neuer Fehler und ein neues Unglück mit unter, novum intervenit vitium & calamitas; *Ter.* c) es lauft unter den Ubeln was gutes mit unter, non continua mala sunt & meliorum interventu pensantur; *Tac.* d) unterlaufen laßen, = viele Thorheit in seinen Anschlägen, stultitiam miscere consiliis; *Hor.* - legen, aliquid alicui subdere, subjicere, *Cic.* substernere; *Suet.* b) die Eier den Hühnern ova gallinis supponere; *Cic.* - legt, cui aliquid suppositum est; - legung, die, suppositio; b) der Eier, ovorum; *Col.* - lehrmeister, der, hypodidascalus; *Cic.* - leib, der, venter; *Cels.* s. Bauch. - liegen, succumbere; b) dem Feinde, discedere inferiorem; *Nep.* c) Körper so dem Schlafe unterliegen, corpora victa sopore; *Ovid.* d) dem Schmerze, succumbere dolori; *Cic.* - Lippe, die, labium inferius; *Varr.* - mauern, substruere murum; b) mit Quadersteinen, aliquid saxo quadrato; *Liv.* - mengen, untermischen, intermiscere; *Liv.* miscere, *Plin.* interserere aliquid alicui; *Plin. Sec.* b) das Nützliche mit dem Angenehmen, miscere utile dulci; *Hor.* c) die Unwürdigen unter die Würdigen, indignos dignis intermiscere; *Liv.* † - miniren, cuniculos agere; suffodere aliquid; *Hirt.* b) die Mauern, subruere muros; cuniculo suffodere

dere mœnia; *Curt.* c) das Schloß, cuniculos agere ad arcem; *Liv.* d) etwas und alsdenn anstecken, cuniculo succendere aliquid; 2) eines Anschläge, alicujus consilia confringere, consiliis undique impedimenta parare; † - minirung, die, suffossio; *Sen.* - nehmen etwas, aliquid conari, moliri, suscipere, tentare; *Cic.* b) etwas großes, aggredi magnum quid, opus magnum & difficile; *Id.* c) etwas mißliches, aleam adire, *Suet.* jacere; *Erasm.* s. vornehmen, unterstehen. - nehmung, die, conatus; molitio; *Cic.* molimentum; *Liv.* molimen; b) Sache von schwerer Unternehmung, res gravis moliminis; *Id.* † - Officier, der, subpræfectus; - Parlament, das, inferior regni Britannici curia; *Sch.* - Pfalz, die, Palatinatus inferior; - pfand, das, pignus, oris; *Cic.* s. Pfand. - pfändlich, arrhalis; *Ict.* - pflügen, inarare, *Varr.* subarare aliquid; *Plaut.* - pflügung, die, subaratio; - reden sich mit einem, cum aliquo colloqui, *Cic.* conferre sermonem, habere sermones, facere colloquium, communicare, habere διαλόγους, instituere sermonem, *Cic.* serere colloquia, *Liv.* miscere sermones; *Sen.* - schriftlich, cum aliquo per litteras colloqui; *Cic.* b) untereinander, inter se conferre, loqui de aliqua re; *Id.* - viel von der Republik, inter se multum colloqui de republica; *Id.* - sich viele Stunden auf eine angenehme Art mit einander, consumere multas horas suavissimo sermone; *Id.* 2) etwas, von einer Sache im Reden abkommen, incidere in alia; b) wir haben es unterredet in diversos sermones incidimus; - redung, die, colloquium; confabulatio; sermo; *Id.* - heimliche mit den Feinden, clandestina colloquia cum hostibus; *Id.* b) endigen, colloquium dirimere; *Cæs.* c) mit einem halten, colloquium habere, facere cum aliquo; sermonem cum aliquo habere, instituere, conferre; Cic. d) ich halte die Unterredung für unnötig, colloquendi caussa mihi non videtur; *Cæs.* e) dabei seyn, sermoni interesse; sermonis participem esse; *Id* f) zur Unterredung mit einem kommen, venire cum aliquo in collocutionem; - richt, der, institutio; b) an allem Unterricht in der Weltweisheit einen Überfluß haben, abundare præceptis & institutis philosophiæ; *Id.* s. Unterrichtung. - unterrichten einen worinnen, aliquem aliqua re, in aliqua re instruere, instituere, erudire, imbuere, *Cic.* informare; *Nep.* aliquem aliquid docere; *Cic.* aliquid alicui tradere; *Cæs.* b) einen in einer Wißenschaft, instruere aliquem scientia; *Quint.* - im Rechte, in jure; *Cic.* - im bürgerlichen, erudire in jure civili; *Id.* c) - alles Schändliche zu begehen, instituere atque erudire aliquem ad turpitudines; *Id.* d) einige, wie man zu den Wißenschaften gelangen könne, vias optimarum artium aliquibus tradere; *Id.* instituere adolescentes; docere atque erudire juventutem; *Id.* informare juventutem artibus; *Nep.* s. lehren. 2) einen von einer Sache, certiorem facere aliquem de aliqua re; s. berichten, hinterbringen. - richtet, doctus; *Cic* s. unterrichten. b) wohl, diligentia alicujus bene, doctrina liberaliter institutus; *Id.* * - richter, der, doctor; præceptor; magister; *Id.* - Richter, der, judex inferior; judex delegatus; *Ict.* - richtung, die, institutio; doctrina; disciplina; b) der Lehrers ist nach eines jeden Natur einzurichten, institutio doctoris ad cujusque naturam accommodanda est; *Cic.* c) haben, disciplinam ab aliquo accipere, percipere; *Id.* - einerlei, iisdem præceptis atque in una institutione formari; *Id.* d) einen darin haben, disciplinam alicui dare, tradere; *Id.* e) einem einen zur Unterrichtung übergeben, tradere aliquem alicui in disciplinam; *Id.* - Rock, der, tunica inferior; - sagen, alicui aliquid interminari, prohibere; vetare aliquem aliquid; interdicere alicui aliquid, aliqua re, de aliqua re; *Cic.* b) der Jugend die Hurerei, juventuti amoribus meretriciis interdicere; *Id.* c) das Trinken einem auf drei Tage, prohibere aliquem potione per triduum; *Id.* d) Waßer und Feuer, interdicere alicui aquam & ignem, aqua & igni; *Id.* e) dieses untersagen die Geseze völlig, plenissime id vetant leges; *Id.* f) es untersagt uns dieses das Sprüchwort, vetamur id proverbio; *Id.* g) habe ich dir dieses also untersagt, istuccine sic interminata sum tibi; *Ter.* h) daß einer etwas nicht thue, interminari, ne quis quid faciat; *Id.* i) einem, daß er nicht auf die Mauer steige, vetare aliquem in murum adscendere; *Cic.* s. verbieten. - sagt, interdictus; *Id.* s. untersagen. - sagung, die, interdictio; *Cic.* obtestatio; - Waßers und Feuers, interdictio aquæ & ignis; *Id.* - saße, der, cliens; *Id.* beneficiarius; *Cæs.* vasallus; *Ict.* - saz, der, basis; *Cic.* sustentaculum; fulcrum; *Vitr.* 2) in der Seulenordnung, scamillus; *Id.* * - scheibel, der, der untere Theil des Beins, gamba; b) schwillet, cœpit tumere. *Veget.*

unterscheid, Unterschied, der, discrimen; differentia; distinctio; discretio; diversitas; - der Oerter, distantia; intervallum; interstitium; *Cic.* - des Wahren von dem Falschen, differentia veri a falso; *Id.* - zwischen einem rechtschafnen Manne und einem schlechten Menschen, distinctio ingenui & illiberalis; *Id.* - der ganzen Sache komt darauf an, totum discrimen rei in eo positum est; *Id.* es wird keiner von dem Wahren oder Falschen beobachtet vera a falsis nullo discrimine separantur; *Id.* - ist zwischen einem und dem andern, interest & differt aliud ab alio; *Id.* - ein sehr großer, interest in infinitum; *Sen.* - ist unter den Augen der Menschen, oculi in homine numerosissimæ diversitatis & differentiæ; *Plin.* - dieser ist zwischen angenehmen und tapfern Bürgern, hoc est inter cives gratiosos & fortes; *Cic.* dieser ist insonderheit zwischen ihnen, hoc maxime inter eos interest; *Id.* b) allen aufheben, omnium rerum discrimen tollere, removere; *Id.* - durchs Geld, omnium rerum delectum & discrimen pecunia tollere; *Id.* den Unterscheid der Stände beibehalten, custodire discrimina ordinum; *Plin. Sec.* - unter den

Wohlthaten machen, delectum habere beneficiorum; *Cic.* c) mit Unterscheid, distincte; discrete; *Id.* • reden, distincte, articulatim distincteque dicere; *Id.* d) ohne Unterscheid, indifferenter; *Suet.* indiscretim; *Sol.* • etwas anmerken, indistincte atque promiscue annotare; *Gell.* • ein Ding brauchen, indiscriminatim uti aliqua re; *Varr.* • ihnen die Aecker zuschlagen, sine delectu ullo addicere iis agros. *Cic.*

unter-scheiden, aliquid ab aliquo distinguere, separare, secernere, discernere, *Cic.* discriminare, *Liv.* dignoscere; *Plin.* b) die Wörter, interpungere verba; *Sen.* • die Zeiten, discriminare tempora; *Liv.* c) Billigkeit und Unbilligkeit, iniquum secernere justo; fas atque nefas discernere; *Hor.* d) die Guten von den Bösen, distinguere bonos a malis; *Cic.* e) Krumm und Gerade, curvo rectum dignoscere; f) einen Narren von einem Weisen, discernere stultum a sapiente; *Cic.* g) offenbare Dinge von zweifelhaften, res apertas a dubiis secernere; *Lucr.* h) Schwarz und Weis, discernere atra & alba; *Cic.* • nicht, ignorare, quid distent æra lupinis; *Hor.* i) das Wahre von dem Falschen, rem veram a falsa dignoscere; *Plin.* dijudicare ac distinguere vera a falsis; *Cic.* k) welcher von beiden Theilen eine beßre Sache habe, discernere, utra pars habeat justiorem caussam; *Cæs.* - scheiden, das, Unterscheidung, die, distinctio; discretio; *Cic.* discriminatio; *Diomed.* b) der Worte, interpunctio verborum; *Cic.* c) das Gesez ist eine Unterscheidung der Gerechten und Ungerechten, lex est justorum & injustorum discretio; *Cic.* - scheider, der, distinctor; *Amm.* - schieden, mancherlei, varius & multiplex; *Cic.* zu unterschiednen malen, sæpe, aliquotfariam; *Varr.* bis terque; *Hor.* s. unterschiedlich. 2) von einer ungleichen Beschaffenheit, distinctus; diversus; dispar; disparilis; discrepans; differens; abhorrens ab aliquo; b) Arten, differentes species; *Cic.* • Ausdünstung der Erde, disparilis adspiratio terrarum; *Id.* zwei sehr unterschiedne Dinge, duo aliqua maxime inter se diversa; *Id.* • Meinungen, opiniones diffidentes; *Id.* c) unterschiednen Altern kommen unterschiedne Pflichten zu, disparibus ætatibus non eadem officia tribuuntur; *Id.* d) wir haben einen unterschiednen Weg vor uns, iter diversum quisque sequimur; *Ovid.* e) auf unterschiedne Neigungen folgen unterschiedne Sitten, dispares mores disparia studia sequuntur; *Cic.* f) seyn, ab aliquo discrepare, distare, differre, abhorrere, diffidere; *Id.* • ist das von dem übrigen, hoc diversum est a reliquis; *Id.* streite mit dem, der gänzlich von dir unterschieden ist, certa cum illo, qui a te totus diversus est; *Id.* • ist der Anfang, Mittel und Ende, medium primo medio discrepat ultimum; *Hor.* Aristoteles und Theophrast sind in der Sache nicht, aber in der Lehrart etwas unterschieden, Aristoteles & Theophrastus congruentes re genere docendi paullum differunt; *Cic.* sie sind in ihren Sitten und Neigungen so sehr unterschieden, als man nur seyn kann, tanta est inter eos quam maxima potest esse, morum studiorumque distantia; *Id.* die Affen sind durch ihre Schwänze unterschieden, distinguuntur inter se caudis simiarum genera; *Plin.* 3) durch einen Raum abgesondert, entfernt, disterminatus; *Id.* divisus; distans; *Cic.* b) von dem Berge, disclusus a monte; *Id.* s. abgesondert. - schiedlich, mancherlei, varius; multiplex; diversus; varius & diversus; varius & multiplex; *Cic.* b) Arten der wilden Thiere, varia genera bestiarum; *Id.* c) Arten der Kriege, diversa genera bellorum; *Id.* d) Meinungen, variæ & discrepantes sententiæ; *Id.* - schiedlich, auf unterschiedliche Weise, *Adv.* varie; diverse; multifariam; *Cic.* multipliter; *Plin.* b) bewegt werden, varie moveri; *Cic.* c) wird das Brod zubereitet, multifarie panis fit; *Plin.* - schiedentlich, identidem; sæpe; *Cic.* s. oft. - schlag, der, eine Scheidewand, paries intergerinus; *Vitr.* interseptum; *Gloss.* 2) heimliche Entwendung eines Dinges, interceptio rei; *Cic.* s. Entwendung. - schlagen, heimlich entwenden, aliquid intervertere; intervertere & transferre ad se; *Cic.* b) einen Brief, intercipere litteras; *Id.* c) die Erbschaft, das Geld, avertere pecuniam, hereditatem; supprimere numos; *Cic.* d) ein Pfand mit List, intervertere dolo rem depositam; *Id.* 2) einem ein Bein, supplantare aliquem; *Cic.* b) in verblümtem Verstande, alicui insidias comparare, *Id.* parare; *Plaut.* - schlagung, die, interversio; interversura; *Hygin.* b) mit Unterschlagung des gemeinen Geldes, des königlichen Geschenkes, aversa pecunia publica; interverso regali dono; *Cic.* s. Entwendung. * - schlauf, der, receptio; *Plaut.* b) einem geben, recipere aliquem; *Cic.* c) was gibst du meinem Mann immer für Unterschlauf, quid tibi huc ad te receptio est meum virum? *Plaut.* * - schleif, der, interceptio; interversio; b) in der Soldaten Löhnung, stellatura; c) im Kaufen, stellionatus, us; *Ulp.* d) machen, intervertere, supprimere aliquid; - schoben, subjectus; *Cic.* b) Kind, partus suppositus; *Sil.* s. unterschüben. - schreiben, subscribere; *Cic.* subnotare aliquid; *Plin. Sec.* b) eine Sache, subscribere caussam; *Cic.* c) einen Brief, nomen apponere litteris; d) einen Schein, chirographo cavere aliquid; *Suet.* - schreiber, der, subscriptor; *Cic.* - schreibung, die, subscriptio; *Id.* - schrieben, subscriptus; *Id.* nominis subscriptione confirmatus; 2) - der, ille, cujus subscriptum est nomen; 3) es ist noch nicht unterschrieben, mein Entschluß ist noch ungewiß, nondum fixum & statutum est; nondum animo fixum teneo; *Cic.* - schrift, die, subscriptio; *Id.* 2) die eigne Handschrift, womit man etwas unterschreibt, chirographum; *Id.* - schub, der, subjectio; *Id.* - schüben, etwas heimlich an eines andern Stelle thun, supponere; subjicere; b) einen an eines andern Stelle, aliquem in alterius locum supponere; *Cic.* c) ein Testament, testamentum subjicere, falsum supponere; *Id.* - schüber, der, eines Testaments, subjector testamentorum; testamentarius; *Id.* - schüberin, die, der Kinder

der, suppostrix; *Plaut.* - schübung, die, eines Kinds, der Testamenten, suppositio; subjectio pueri; *Id.* subjectio testamentorum; *Liv.* - Schwelle, die, hypothyrum; limen inferius; *Vitr.* - sezen, supponere, subdere aliquid alicui; *Plin.* b) eine Stüze, suffulcire aliquid aliqua re; *Lucr.* - sezt, subcrassulus; *Lampr.* corpulentus; *Cic.* - sich bringen, subigere aliquem; *Liv.* subjicere sibi aliquid; *Cic.* redigere aliquem in suam ditionem; *Plin.* s. bezwingen, überwinden. - siegeln, subsignare aliquid; *Plin. Sec.* • einen Brief, signare epistolam; *Cic.* - sinken, pessum ire; *Col.* demergi; *Cic.* b) in einem Wirbel, Strudel, submergi voragine; *Cic.* - spannen, subtendere; b) ein Bette mit Riemen, lectum loris; *Cat.* - spant, subtentus; *Id.* * - spreiten, substernere alicui aliquid. *Plin.*

unterst, imus; infimus; b) das Unterste dem Obersten gleich machen, zu oberst kehren, infima summis paria facere, miscere; *Cic.* summa imis confundere; *Curt.* c) die Erde stehet in der untersten Stelle unbeweglich still, terra ima in sede immobilis manet; *Cic.* d) von der untersten Fußsole an, ab imis unguiculis; *Id.* e) zu unterst, infimo loco; *Id.* • steht die Erde, infima est tellus; *Id.* 2) dem Range nach, die untersten Leute, der unterste Pöbel, infima fortuna homines; infima fæx populi; *Id.* b) der unterste Pöbel hatte die Stufen des Tempels völlig eingenommen, ab infima plebe completi gradus templorum. *Id.*

unter-stämmen, suffulcire aliquid aliqua re; *Lucr.* b) die Arme, ambulare ansatum; *Plaut.* - stecken, subdere; subjicere aliquid alicui rei; *Plin.* 2) Neugeworbene unter die Soldaten, distribuere milites in supplementum; *Liv.* - steckung, die, subjectio; *Varr.* - stehen sich etwas, aliquid conari, moliri, audere, agere & moliri; *Cic.* • heimlich, occulte conari; *Id.* b) etwas wigtiges und schweres, magnum opus & arduum conari; *Id.* aggredi magnum aliquid; *Id.* c) einigen ihre Hofnung zu entreißen, spem aliquorum, quam habent in aliqua re positam, vi extorquere conari; *Id.* d) den König zu ermorden, sustinere regem occidere; *Curt.* e) etwas zu wagen, periculum audere; *Tac.* f) etwas wegzunehmen, non dubitare auferre aliquid; *Id.* g) siehe, was ich mich unterstehe, vide, quid mihi sumserim; *Id.* h) was sollen die Herren thun, wenn sich die Knechte so viel unterstehen, quid domini faciant, audent quum talia fures; *Virg.* - stehung, die, molimen; molitio; conatus, us; *Cic.* - Stelle, die, sedes ima; locus infimus; *Id.* - stellen, supponere aliquid alicui; *Plin.* 2) sich beim Regenwetter, confugere in locum pluviis non expositum; - stellung, die, suppositio; - Steuermann, der, progubernator; - stopfen, suffarcinare; *Apul.* - stoßen, immiscere; b) Perser unter seine Völker, Persas militum suorum corpori; *Curt.* c) die Neugeworbenen, milites in supplementum distribuere; *Liv.* - streichen, lineis subductis distinguere; - streuen, substernere alicui aliquid; *Plin.* - streuung, die, substratus, us; *Id.* - strichen, interstinctus; *Sen.* - stüzen, fulcire; statuminare; *Plin.* suffulcire aliquid aliquo; *Lucr.* • mit Steinen, statuminare aliquid lapidibus; *Plin.* b) das baufällige Wesen mit etwas, fulcire ruinas aliqua re; *Cic.* b) das sinkende gemeine Wesen, fulcire labentem rempublicam; *Id.* d) einen durch seine Beredsamkeit, personam alicujus dicendo tueri; *Id.* - stüzt, fultus; subnixus aliqua re; *Id.* b) durch die Wohlgewogenheit der Unterthanen, benevolentia civium fultus; *Id.* s. unterstüzen. - stüzung, die, fultura; fulcimentum; *Plaut.* statumen; *Gell.* b) die nicht sowohl fest als kostbar ist, fultura non tam firma, quam sumtuosa; *Plin. Sec.* - suchen, inquirere; cognoscere; perquirere; contemplari & perquirere; investigare; perquirere & investigare; perscrutari; speculari; explorare; examinare; exquirere; • gar zu genau etwas, inquirere aliquid nimis diligenter; *Cic.* • nicht zu genau, aliquid non aurificis statera, sed quadam populari trutina examinare; *Id.* • vollkommen, diligenter penitusque cognoscere; *Id.* b) gerichtlich, inquirere in aliquem; *Id.* • ein Hauptverbrechen, inquirere de rebus capitalibus; *Curt.* • eines Zusamverschwörung, quæstionem habere de alicujus conjuratione; *Cæs.* c) die eigentliche Art des Verbrechens, perscrutari penitus naturam criminis; *Cic.* d) den Auf- und Untergang der Gestirne, obitus & ortus signorum speculari; *Virg.* e) eines Handlungen, cognoscere de actis alicujus; *Cic.* f) Heimlichkeiten, perquirere res occultas; *Id.* g) die Meinung der Götter aus dem Ingeweide, mentes deûm scrutari in extis; *Ovid.* h) die ganze Sache, explorare rem totam; *Cic.* i) der Dinge Ursachen, exquirere caussas rerum; *Id.* k) die Wahrheit und das Beste bei einer jeden Lebensart, quid omni in numero vitæ optimum & verissimum sit exquirere; *Id.* begierig die Wahrheit zu untersuchen, veri investigandi cupidus; *Id.* • darauf bin ich sehr begierig, in vero exquirendo cogitatio maxime versatur; *Id.* • ein bestochner Richter untersucht die Wahrheit übel, male verum examinat omnis corruptus judex; *Hor.* l) die Worte einer Meinung, omnia verba alicujus sententiæ exquirere; *Cic.* • den Nachdruck der Worte fleißig, diligenter examinare verborum omnium pondera; *Id.* m) ob etwas gut sey, oder nicht, inquirere, conducat aliquid nec ne; *Id.* n) worin gefehlet sey, exquirere in quo peccatum sit; *Id.* - suchen, das, Untersuchung, die, quæstio; perquisitio; inquisitio; investigatio; *Id.* exploratio; *Macr.* b) der Wahrheit, inquisitio atque investigatio veri; *Cic.* c) anstellen, habere quæstionem de aliqua re; *Id.* - sucher, der, quæsitor; *Cic.* explorator; perquisitor; *Plaut.* inquisitor; *Plin.* rimator; *Arn.* - tauchen etwas ins Waßer, aliquid in aquam demergere, submergere aqua, *Col.* demersare; *Capp.* b) sich, demergi; • wie eine Ente, inurinare; *Col.* - tauchen, das, Untertauchung, die, demer-

mersus, us; *Apul.* demersio; *Sol.* submersus. *Tert.*

unter-than, ist sowohl ein Hauptwort, der Unterthan, als ein Beiwort, so viel als unterthänig, potestati alicujus subjectus; qui in ditione atque potestate alicujus est; subjectus imperio & obnoxius; servus & subjectus imperio alicujus; *Liv.* b) sich einen machen, aliquem suæ ditionis facere, sub jus ditionemque redigere; *Id.* c) einem seyn, sub potestate alicujus esse; *Id.* sub alicujus imperio ac ditione esse; imperata alicujus facere; servitutem alicujus perferre; imperio alicujus obtemperare; *Cæs.* d) Niemanden seyn, sui juris esse; *Curt.* e) einem nicht seyn wollen, imperium alicujus adspernari; *Id.* f) werden, sub imperium ditionemque alicujus cadere; *Cic.* alicujus imperio subdi; *Suet.* sub alicujus potestatem dari; *Hirt.* * - thaner, der, s. Unterthan. - thänig einem, alicui, imperio alicujus subjectus; *Liv.* obnoxius alicui; *Cic.* b) unterthäniger Diener, Ausdruck der Höflichkeit bei der Unterschrift der Briefe, Nominis tui cultor ac cliens observantissimus; - thänig, *Adv.* demisse; b) einen bitten, demisse rogare, suppliciter orare aliquem; *Cic.* c) etwas unterthänigst vortragen, exponere aliquid demississime atque subjectissime; *Cæs.* - thänigkeit, die, subjectio; b) der Knechte, servitus, utis; *Cic.* - treten, opprimere; *Cic.* proterere pedibus; *Claud.* b) einen, proterere atque conculcare aliquem; *Cic.* - treter, der, oppressor; *Id.* - tretung, die, oppressio; *Id.* - voigt, der, subpræfectus.

Unterwalden, Kanton in der Schweiz, pagus Silvaniensis, Untervaldensis.

unterwegen laßen, omittere, intermittere aliquid; *Cic.* s. bleiben laßen. - wegens, in itinere; b) einen Brief schreiben, scribere epistolam; *Cic.* c) seyn, in itinere, in via esse; *Id.* , ist er nach Asien, est ei iter in Asiam; *Id.* * - weilen, interdum; nonnunquam; aliquando; b) ist der Lauf schneller, interdum cursus est concitatior; *Id.* c) haben redliche Leute ein gutes Ende, nonnunquam boni habent bonos exitus; *Id.* d) haben sie dich von mir abwendig gemacht, unterweilen aber auch mich gegen dich verändert, te nonnunquam a me alienarunt, & me aliquando immutarunt tibi; *Id.* s. manchmal, bisweilen. - - weisen einen in einer Wißenschaft, aliquem in aliqua scientia erudire, re aliqua instruere, in arte aliqua instituere; *Cic.* b) einen jungen Menschen unterweisen in den freien Künsten, ætatem puerilem alicujus artibus ad humanitatem informare; *Id.* c) in der Musik, docere aliquem musicam; *Nep.* - weiser, der, institutor; *Firm.* doctor; *Cic.* s. Lehrer. - weisung, die, institutio; *Cic.* s. Unterricht, Unterrichtung, Lehre. - Welt, die, antichthones; *Voss.* antipodes; *Cic.* - werfen, aliquem subjicere, redigere in potestatem, subigere, redigere in ditionem; *Id.* , durch die Waffen, aliquem ferro subigere; opprimere aliquem armis; *Id.* b) einem harten Gesetze, conjicere sub vincula superbæ legis aliquem; *Liv.* c) den gesamten Gottesdienst dem Oberpriester, subjicere sacra publica & privata scitis pontificis; *Liv.* d) dem Römischen Volke viele Städte, ein Land, subjungere sub imperium ditionemque populi Romano multas urbes; adjungere regionem ad imperium populi Romani; *Cic.* e) sich einen, redigere aliquem in ditionem suam; *Id.* facere aliquid ditionis suæ; *Liv.* , sich einen unterworfen haben, tenere aliquem in sua potestate & ditione; *Cic.* , sich alles unterwerfen, facere arbitrii sui omnia; *Liv.* f) sich einem, submittere se alicui; cedere alicui & fasces submittere; in fidem atque potestatem alicujus se permittere; dedere se alicui; in deditionem venire; *Cæs.* facere imperata, mandata alicuius; *Curt.* , ohne Schwerdstreich, intactis viribus jugum alicujus suscipere; *Id.* , nicht wollen, imperium alicujus adspernari; *Id.* g) sich unterworfen haben, in ditione ac potestate alicujus esse; *Cic.* 2) etwas über einen ergehen laßen, , einen dem Beile, subjicere cervicem alicujus securi; b) sich, , der Gefahr, subjicere se periculo; *Cic.* , der Liebe, animos submittere amori; *Virg.* - werfer, der, subjector; *Cic.* - werferin, die, subagitatrix; *Cæl. Aur.* - werfung, die, subjectio; *Liv.* - werts, deorsum; , gezogen werden, ferri; *Cic.* - gehend, devexus; *Plin.* - winden, audere aliquid; *Cic.* s. unternehmen, unterstehen. - windung, die, conatus; molitio; ausus, us; *Id.* - worfen, alicui subjectus; subditus imperio alicujus; *Suet.* b) einem seyn, in potestate alicujus, sub alicujus imperio ac ditione esse; servire alicui; *Cic.* , den Römern, in servitute atque ditione Romanorum esse; *Cæs.* , Niemanden, esse sui juris; *Curt.* c) allerlei Unglücksfällen, jactari varietate fortunæ; *Id.* d) eines andern Willen seyn, pendere ex arbitrio alicujus; - würfig, obnoxius; *Liv.* b) sich einen machen, redigere aliquem sub potestatem ac ditionem suam; *Liv.* c) seyn, esse in potestate ac ditione alicujus; *Cic.* s. unterthan, unterworfen. - zäunen, intersepire aliquid aliquo; *Liv.* - zäunt, interseptus; *Cic.* - zeichnen, subnotare, subsignare aliquid; *Plin. Sec.* - zeichnet, subsignatus; *Id.* - zeichnung, die, subsignatio; - ziehen, subtendere; b) etwas mit einer Mauer, substruere aliquid muro; *Liv.* c) etwas mit Riemen, subtendere aliquid loris; *Cic.* 2) sich einer Sache, subire negotium; *Quint.* - zogen, subtentus; b) Bette mit Riemen, lectus subtentus loris; *Cat.* - zug, der, substructio; fultura & substructio. *Col.*

un-teutsch, beßer undeutsch, non Germanicus; b) reden, perplexe & confuse loqui; *Plaut.* - that, die, nefarium facinus; - theilbar, untheilig, individuus; indivisibilis; *Scaur. ap. Diom.* insecabilis; *Quint.* quod dividi nequit; quod secari non potest; b) Körper, individua corpora; atomi; *Cic.* - theilhaft, expers; exsors; , an einem Verbrechen, exsors culpæ; *Liv.* b) seyn, rei alicujus esse expertem, non esse participem; *Cic.* 2) das

bar.

sich nicht theilen läßt, individuus; s. untheilbar. - thier, das, monstrum; portentum hominis; s. Ungeheuer, das. - thulich, unmöglich, impossibilis; *Quint.* ἀδύνατος; factu difficilis; *Cic.* 2) unnützlich, inutilis; *Id.* s. unnützlich. - tödlich, non letifer; non letificus; b) Wunde, vulnus non letiferum; - tragbar, unerträglich, intolerabilis; *Cic.* 2) unfruchtbar, sterilis; - treu, infidus; infidelis; perfidiosus; ⸗ in der Freundschaft, perfidiosus & insidiosus & fallax in amicitia; *Id.* b) seyn, ⸗ sind die Freunde, magnæ in amicis infidelitates; *Id.* da die Leute so untreu sind, in tanta hominum perfidia atque iniquitate; *Cic.* c) werden, fidem frangere, violare, prodere, *Prop.* fallere; *Plaut.* in fide non manere; *Cic.* ⸗ nicht, in fide stare, manere; fidem servare, tenere, retinere; *Id.* - treu, *Adv.* infideliter; perfidiose; *Cic.* mala fide; *Nep.* b) einem was rathen, infideliter suadere aliquid alicui; *Cic.* - treue, die, infidelitas; perfidia; *Cic.* b) schlägt ihren eignen Herrn, malum consilium consultori pessimum; *Gell.* consilia prava in caput auctoris recidunt; sæpe ad magistrum scelera sua rediere; *Prov.* c) einem deshalben nicht glauben, alicui propter infidelitatem non credere; *Cic.* - treulich, s. untreu. *Adv.* - tröstlich, inconsolabilis; *Ovid.* b) thun, sich bezeigen, solatium non admittere; *Plin. Sec.* solatio non uti; - trüglich, infallibilis; *Eccl.* minime fallax; - trüglich, *Adv.* infallibiliter; infallenter; *Eccl.* certo; *Cic.* - tüchtig, ad aliquid ineptus, parum idoneus; indignus; ⸗ zur Ehre, honore indignus; *Id.* s. untauglich. - tüchtig, *Adv.* inidonee; *Apul.* s. untauglich. - tüchtigkeit, die, ineptitudo; *Cæcil.* ineptia; *Cic.* s. Untauglichkeit. - tugend, die, vitium; *Id.* b) einige an sich haben, mediocribus vitiis teneri; *Hor.* s. Fehler. - tugendhaft, virtutum expers; *Cic.* s. lasterhaft † - turbirt, imperturbatus; *Liv.* tranquillus. *Cic.* s. ruhig, still.

un-überlegt, der etwas nicht überlegt, inconsiderans; inconsultus; *Cic.* incogitans; *Plaut.* b) die Waffen niederlegen, ex inconsulto arma ponere; *Sil.* 2) das nicht überlegt wird, inconsideratus; b) dergleichen Gerüchte, temeraria & inconsulta fama popularis; *Cic.* c) Wesen, inconsiderantia; man hat seine Vergessenheit und unüberlegtes Wesen bewundert, in eo mirati sunt homines & inconsiderantiam & oblivionem; *Id.* - übernommen, insusceptus; *Cic.* - überwindlich, insuperabilis; *Liv.* invincibilis; *Apul.* inexsuperabilis; invictus; qui vinci non potest; *Cic.* ⸗ im Kriege, invictus armis; *Id.* b) Capitolium, invictissima arx Capitolii; *Tac.* c) Feldherr, invictissimus imperator; *Cic.* d) Gewalt des Schicksals, inexsuperabilis vis fati; *Liv.* e) Krankheit, valetudo insuperabilis; *Plin. Sec.* f) Leute machen, invictos facere viros; *Cic.* g) sich gegen die Arbeit erweisen, invictum se præstare a labore; *Cic.* - überwindlich, *Adv.* invicte; - überwunden, insuperatus; non devictus; s. überwinden. - überzeuget, non convictus; *Cic.* intestatus; ⸗ und unverdammt ist er bei dem Kopfe genommen worden, intestatus & indemnatus arreptus est. *Plaut.*

un-verächtlich, incontemtibilis; *Tert.* non contemnendus; *Cic.* - veraltet, inobsoletus; b) Kleider, inobsoleta vestimenta; *Tert.* c) Weibsbild, nondum vetula; - veränderlich, immutabilis; stabilis; stabilis & immutabilis; perennis; *Cic.* b) Lauf der Sterne, perennes & perpetui cursus stellarum; *Id.* c) die Sterne gehen in unveränderlichen Weiten von Morgen gegen Abend, stellæ immutabilibus spatiis ab ortu ad occasum commeant; *Id.* - veränderlich, *Adv.* immutabiliter; *Id.* - veränderlichkeit, die, immutabilitas; *Cic.* - verändert, non mutatus; s. verändern. - verantwortlich, inexcusabilis; *Ovid.* non excusandus; quod excusari nequit; *Adv.* ita ut excusari nullo modo possit; ita ut excusari nequeat; - verarmt, ad inopiam non redactus; *Plaut.* - veräußert, non alienatus; - verberglich, inobscurabilis; *Tert.* quod dissimulari nequit; quod celari non potest; - verbeßerlich, das sich nicht verbeßern läßt, inemendabilis; *Quint.* insanabilis; *Liv.* irremediabilis; *Plin.* 2) das keiner Verbeßerung bedarf, præstantissimus; egregius; excellens; s. vortreflich. - verbeßert, inemendatus; s. verbeßern. - verblümt, apertus; planus; perspicuus; verborum involucris non tectus; non allegoricus; *Arn.* b) Erzählung, aperta & lucida narratio; *Cic.* - verblümt, *Adv.* aperte; non dissimulanter; *Cic.* non allegorice; *Arn.* sine verborum involucris; b) die Sache erzählen, aperte ita ut res sese habet narrare; *Ter.* c) reden, aperte, plane loqui; palam, aperte palamque dicere aliquid; *Cic.* - verborgen, non obscurus; apertus; manifestus; *Id.* b) ist das, hujus rei nulla occultatio est; *Cæs.* ⸗ mir, hoc me non fugit; *Id.* id me non latet; *Cic.* - verboten, non prohibitus; liber; *Id.* licitus; *Ulp.* - verboten, *Adv.* licito; *Sol.* - verbrant, non combustus; s. verbrennen. - verbrochen, indelictus; *Accius apud Fest.* non commissus; - verbrüchlich, sanctus; sacrosanctus; *Cic.* inviolabilis; *Sil.* b) Bündniß, sancta societas; *Cic.* - verbrüchlich, *Adv.* sancte; religiose; bona fide; *Id.* b) den Vergleich halten, summa fide in pactione manere; *Nep.* - verbunden, liber; non obligatus; *Cic.* alicui non obnoxius; *Liv.* cum aliquo non conjunctus; - verdächtig, non suspectus; *Id.* b) seyn, effugere omnem suspicionem; *Quint.* - verdamt, indemnatus; *Cic.* - verdauet, inconfectus; non concoctus; indigestus; *Veg.* b) Speisen, cibi crudi; *Juv.* s. verdauen. - verdaulich, indigestibilis; *Med.* quod difficilis est concoctionis; crudus; - verdaulichkeit, die, indigeries, ei; *Chrysolog.* indigestio; *Cæl. Aur.* cruditas; b) ist die ganze Ursache der Krankheit, cruditas est caussa morbi; *Cic.* * - verdauung, die, cruditatio; *Cæl. Aur.* - verderbt, unverdorben, incorruptus; integer; *Cic.* b) unverderbtes Latein, integritas latini sermonis incorrupta; *Id.* - verdient, der etwas nicht verdient hat, immerens; im-

immeritus; einen dergleichen drücken, preme re immerentem, *Plin. Sec.* immeritos; *Ovid.* 2) das nicht verdient worden ist, immeritus; b) Dank, immerita gratia; *Liv.* - verdienend, unverdient, *Adv.* immerenter; immerito; injuria; b) anklagen, immerito accusare aliquem; *Ter.* c) hinrichten, injuria occidere aliquem; *Cic.* d) einen verdammen, immerenter damnare aliquem; *Val. Max.* e) warum wünschest du mir unverdient den Tod cur immerito meo me morti dedere optas; *Plaut.* - verdrossen, impiger; alacer; alacris; strenuus; *Cic.* indefessus; *Plin. Sec.* ≈ im Schreiben, impiger in scribendo; *Id.* ≈ in den Kriegsbeschwerlichkeiten, impiger ad belli labores; *Id.* b) sich so sehr erweisen, in laboribus usque eo se præbere patientem atque impigrum; *Id.* c) in den Kriegsgeschäften seyn, munia militiæ impigre tolerare; *Curt.* s. hurtig, unermüdet. - verdrossen, *Adv.* impigre; strenue; naviter; b) Krieg führen, naviter bellum gerere; *Liv.* c) einem folgen, impigre sequi aliquem; *Id.* d) alles zurecht machen, strenue omnia comparare; *Cic.* - verdrossenheit, die, impigritas; industria; navitas; *Id.* - verehlicht, innuptus; cælebs; *Id.* nuptiarum expers; b) Mansbild, cælebs muliere; *Plaut.* c) Jungfer, innupta puella; *Virg.* d) bleiben, manere innubam; *Id.* unehlich. - verfälscht, incorruptus; purus; integer; inviolatus; *Cic.* incontaminatus; *Liv.* - verfälscht, *Adv.* incorrupte; sincere; *Cic.* - verfault, non putrefactus; - verfertigt, inconfectus; non confectus; - verflucht, diris non devotus; - vergänglich, immortalis; perennis; æternus; sempiternus; *Cic.* b) dergleichen Denkmaal aufrichten, exigere monumentum ære perennius; *Hor.* c) seyn, in æternum durare; *Quint.* d) und ewig ist Gott, incorruptibilis & æternus Deus est; *Lact.* - vergänglich, æterne; semper; *Cic.* sempiterne; *Pacuvius.* - vergänglichkeit, die, æternitas; perennitas; perpetuitas; *Cic.* - vergeblich, unverzeihlich, irremissibilis; cui venia non datur; 2) nicht umsonst, non frustraneus; - vergessen, der etwas nicht vergessen hat, inoblitus; *Ovid.* memor; recordans alicujus rei, aliquam rem; *Cic.* b) eines Dinges seyn, tenere rem mente; rei meminisse, habere recordationem; *Cic.* habere aliquid in memoria; *Ter.* 2) das nicht vergessen worden ist, inoblitteratus; *Tert.* cujus memoria non abolevit; cujus memoria manet; oblivioni non traditus; cujus memoria ex animo alicujus non excessit; *Cic.* b) seyn, hærere in mentibus hominum; mentibus esse infixum; esse hominibus in memoria; *Cic.* - vergeßlich, non oblivifcendus; b) Namen sich machen, asserere se ab oblivione; commendare nomen suum æternitati; *Id.* s. unsterblich. - vergleichlich, incomparabilis; non comparandus cum aliquo; *Id.* b) Hoheit des Gemüts, incomparabilis animi sublimitas; *Plin.* - vergleichlich, *Adv.* egregie; præclarissime; singulariter; *Cic.* - vergnüglich, unvergnügsam, non contentus; insaturabilis; insatiabilis; - vergnügsamkeit, die, insatiabilitas; *Amm.* insatietas; *Plaut.* - vergnügsamlich, insatiabiliter; *Lucr.* insaturabiliter; *Cic.* - vergönt, unerlaubt, impermissus; illicitus; *Liv.* prohibitus; vetitus; *Cic.* b) Freude, impermissum gaudium; *Hor.* 2) was einem nicht gegönt wird, quod invidetur alicui; b) warum ist es mir unvergönt, wenn ich etwas erwerbe, ego cur acquirere pauca si possum, invideor; *Hor.* - vergolten, non compensatus; s. vergelten. 2) ungestraft, impunitus; s. ungerochen. - vergraben, non defossus; inhumatus; *Cic.* 2) sein Pfund haben, exercere ingenium varia multiplicique materia; *Quint.* ≈ verheiratet, cælebs; *Cic.* s. unverehlicht. - verhinderlich, sine impedimento; *Id.* absque remora; *Plaut.* - verhindert, non impeditus; non perturbatus; - verhindert, *Adv.* sine impedimento; sine ullo interpellatore; *Id.* absque remora; *Plaut.* sine obstaculo; b) schiffen, expedite navigare; *Cic.* - verhoft, insperatus; insperatus nec opinatus; insperatus repentinusque; improvisus; improvisus atque inopinatus; inexspectatus; *Cic.* inopinus; *Virg.* inopinabilis; insperabilis; b) Sieg einem zuwege bringen, victoriam insperabilem alicui parere; *Gell.* - verhoft, *Adv.* insperato; contra spem; *Liv.* contra exspectationem; *Cæs.* ≈ und wider eines Meinung, insperato & contra opinionem alicujus; ≈ und wider deinen Willen, insperante te atque invito; *Cic.* b) einem aufstoßen, nec opinato se ostendere alicui; *Id.* c) ist mir das begegnet, insperatum, contra spem, improvisum atque inopinatum hoc mihi accidit; insperanti mihi cecidit; *Id.* d) einen erhalten, ex insperato servare aliquem; *Plaut.* e) einem über den Hals kommen, præter opinionem, improviso incidere homini; *Cic.* f) kam noch ein anders Ubel, improviso accessit aliud incommodum; *Cæs.* g) unverhoft komt oft, grata superveniet, quæ non sperabitur, hora; *Hor.* s. ungehoft. - verholen, aperte; palam; aperte palamque; in conspectu omnium; *Cic.* b) sagen, aperte, palam dicere; *Id.* c) etwas thun, palam facere aliquid; *Id.* s. frei, öffentlich. - verhört, inauditus; b) unverhört, unverhörter Sache einen verdammen, aliquem inauditum, *Suet.* indicta caussa condemnare; - verjagt, non expulsus; *Cic.* - verkauft, invenditus; non alienatus; b) Güter, invendita prædia; *Ulp.* - verkehrt, imperversus; *Manil.* non perversus; rectus; recte se habens; - verklagt, inaccusatus; *Tert.* non accusatus; - verlangt, inoptatus; *Sen.* - verlaßen, indesertus; *Ovid.* non desertus; - verlezlich, inviolabilis; *Sil.* - verlezt, incolumis; integer; salvus; inviolatus; incorruptus; integer atque incorruptus; illibatus; *Cic.* illæsus; *Plin.* b) Freundschaft, inviolata amicitia; *Cic.* c) Herrschaft, illibatum imperium; *Liv.* d) etwas erhalten, retinere aliquid incolume ab aliquo; incolumia ac salva retinere; *Cic.* ≈ einen in allem Unglück, incolumem aliquem in omni fortuna habere; *Id.* ≈ die Bürger, integros incolumesque

servare cives; *Id.* c) hat der Adler die Henne weggeworfen, illæsam gallinam abjecit aquila; *Plin.* - verlezt, *Adv.* inviolate; integre; *Cic.* sine ulla noxa; *Liv.* • eines Andenken beibehalten, inviolate memoriam alicujus servare; *Cic.* - verleumdet, conviciis non proscissus; - verliebt, ab amore intactus; amore non inflammatus; amore non perculsus; - verloren, non perditus; non amissus; *Cic.* b) ist es, salva res est; *Ter.* in tuto res est; *Liv.* - vermählt, innuptus; *Virg.* s. unverheiratet. - vermahnt, incommonitus; non admonitus; - vermeidlich, indeclinabilis; *Sen.* inevitabilis; *Ovid.* ineffugibilis; *Apul.* nullo modo evitandus; quod nulla ratione declinari potest; b) und großes Übel, magnum & inevitabile ac toties cuique experiendum malum; *Plin. Sec.* c) das Schiksal ist eine immerwährende und unvermeidliche Reihe der Dinge, fatum est sempiterna quædam & indeclinabilis series rerum; *Gell.* - vermeint, inopinatus; *Cic.* s. unverhoft. - vermengt, non permixtus; b) sich mit etwas laßen, rei se non interponere, non immiscere: fugere aliquid; *Id.* - vermerkt, unvermerklich, indeprehensus; *Prud.* non observatus; inobservatus; inobservabilis; *Plin.* b) deßen Lauf unvermerklich ist, cujus cursus est inobservabilis; *Id.* - vermerkt, *Adv.* clanculum; clandestino; b) zu Schiffe bringen, clam in navem imponere; *Id.* c) will er da seyn, clam furtim hic esse vult, ne qui sciant; *Plaut.* d) dem Vater, clanculum patre; *Id.* • dem Vater eine lieben, clam patre aliquam amare; *Id.* e) meines Weibs will ich viel thun, multa faciam clam hanc meam uxorem; *Id.* s. heimlich. - vermindert, non imminutus; - vermischt, purus; sincerus; *Cic.* merus; impermixtus; non permixtus; b) Wein, merum vinum; *Varr.* - vermögen, das, imbecillitas; debilitas; infirmitas; impotentia; b) des Alters, der Kräfte, imbecillitas ætatis, virium; *Cic.* c) des Gemüts, impotentia animi; *Id.* d) des Leibs, debilitas corporis; *Id.* ⸗ leztes, ultima infirmitas corporis; *Cels.* - vermögend, imbecillis; imbecillus; infirmus; caducus & infirmus; enervatus; affectus, infirmus, enervatus; infirmus ac debilis; imbecillus ac debilis; enervatus atque exsanguis; viribus carens; opibus non satis firmus; *Cic.* • an Gesundheit, imbecillior valetudine; *Id.* • im Gemüte, in den Leidenschaften, impotens animi; *Id.* ⸗ Widerstand zu thun, imbecillus ad resistendum; *Id.* b) alter und unvermögender Mann, ætate affecta & viribus infirmis homo; *Id.* c) einen Unvermögenden unterdrücken, inermem & debilitatum opprimere; *Id.* d) machen, • macht das Alter den Leib, infirmum facit corpus senectus; *Id.* • macht mich der Schmerz, me dolor debilitat; *Id* • hat mich das Alter nicht völlig gemacht, non plane me enervavit, non afflixit senectus; *Id.* e) seyn, • an Macht, opibus & potentia nihil valere; *Id.* ⸗ bin ich, non opis est nostræ; *Virg.* ⸗ an Leibeskräften, infirmum, viribus infirmis esse; *Cic.* • in Leidenschaften, impotenti esse animo; *Ter.* f) werden, debilitari ac frangi viribus; *Cic.* recidere ad imbecillitatem; *Cels.* s. schwach, arm. - vermögend, *Adv.* infirme; imbecilliter; *Cic.* debiliter; *Pacuv.* - vermöglich, dürftig, egenus; s. arm, dürftig, 2) s. unvermögend. - vermöglichkeit, die, egestas; s. Armut, Dürftigkeit, Unvermögen, das. - vermutet, inopinatus alicui; inopinatus & novus, ac recens, ac mirabilis; improvisus; improvisus ac repentinus; *Cic.* fortuitus & subitus; *Tac.* b) so große und unvermutete Dinge, res tantæ tamque inopinatæ; *Cic.* • macht uns das Glück vieles, fortuna efficit multa improvisa nobis; *Id.* c) so große und unvermutete Gefahr, tanta tamque improvisa pericula; *Id.* s. unverhoft. - vermutet, *Adv.* improviso; de, ex improviso; inopinato; ex inopinato; repente; derepente; *Id.* b) hat ihn die Krankheit befallen, improviso morbus eum oppressit; *Cic.* c) ist mir das begegnet, insperanti mihi id cecidit; *Id.* d) einen befreien, nec opinantem liberare; *Id.* e) sich darstellen, nec opinato alicui se ostendere; *Id.* f) entstehen so viele Kriege, subito atque improviso nascuntur tot bella; *Id.* g) auf einen stoßen, præter opinionem, improviso incidere alicui; de improviso incidere in aliquem; *Id.* h) einen überfallen, nec opinantem ignarumque opprimere; *Liv.* imprudentem ex insidiis adoriri; *Cæs.* - vermutlich, inopinabilis; quod inopinantibus cadit; quod nec opinatis accidit: s. unverhoft. - vermutlich, *Adv.* s. unvermutet, *Adv.* - vernehmlich, quod percipi nequit; quod inaudiri difficulter potest; obscurus; *Cic.* b) Sprache, lingua retenta, *Ovid.* inexplanata; *Plin.* - vernehmlich, *Adv.* obscure; *Cic.* b) reden, linguæ inexplanatæ esse; *Plin.* - vernunft, die, amentia; a tota mente & recta ratione defectio; *Cic.* alogia; *Sen.* - vernünftig, irrationalis; *Quint.* rationis expers; a præscriptione rationis aversus; ratione destitutus; mentis inops; *Cic.* brutus; *Plin.* b) Mensch, homo insanissimus; *Cic.* homines rationis egentes; *Ovid.* c) Thiere, Vieh, bruta animalia; *Plin.* omnis rationis ignarum pecus; *Col.* d) theils sind vernünftig, theils unvernünftig, alia sunt rationis expertia, alia ratione utentia; *Cic.* e) werden, brutescere; *Sid.* obbrutescere; *Lucr.* - vernünftiglich, irrationaliter; *Philos.* nulla ratione; *Cels.* - verpfändet, pignori non oppositus; - verpflichtet, qui sacramento se non obstrinxit; b) einem, fide non obligatus alicui; - verrichtet, non confectus; *Cic.* infectus; *Liv.* b) unverrichteter Dinge abziehen, re infecta abire; *Id.* verrükt, loco non motus; b) einen mit unverrükten Augen ansehen, figere obtutum in aliquo; a vultu alicujus non movere oculos; defigere oculos in vultu alicujus; *Cic.* 2) beständig, standhaft, unverrükte Freundschaft, firma, constans amicitia; *Id.* 3) ⸗ im Kopfe, mentis compos; *Id.* - verrükt, *Adv.* constanter; semper; perpetuo; *Cic.* sine ulla mutatione; - verrufen, non proscriptus; probus; b)

b) Geld, moneta proba; - verſagt, non denegatus; Cic. - verſchämt, impudens; non verecundus; Id. inverecundus; Quint. ⸗ ſehr, inſigniter, Cic. impudenter impudens; Plaut. b) Menſch, qui frontem perfricuit; Cic. homo perfrictæ frontis; Petr. homo amiſſo pudore; Gell. qui pudoris præmortui eſt; Liv. c) Maul, os ferreum; Cic. ⸗ Menſch, ſo dergleichen hat, homo duriſſimo ore, Id. lingua confidens; Gell. d) Stirn, inverecunda frons; Quint. e) ſeyn, eſſe bene, naviter impudentem; Cic. tranſire fines verecundiæ, Cic. pudoris; Ovid. ⸗ im Schreiben, impudentiam ſcribendi ſuſcepiſſe; Id. ⸗ gegen einen, impudentia proſequi aliquem; Id. - verſchämt, Adv. impudenter; irreverenter; Plin. Sec. proterve; Ter. b) ſo unverſchämt einen anſehen können, habere tantam impudentiam oculorum; Cic. c) etwas erzählen, poſtpoſito pudore referre aliquid; Ovid. - verſchämtheit, die, impudentia; protervitas; os ferreum; os durum; Cic. frons perfricta, Petr. inverecunda; Quint. irreverentia; Tac. - verſcharrt, inobrutus; Ovid. - verſchmitzt, incallidus; inargutus; Ulp. kein unverſchmitzter Knecht, non incallidus ſervus; Cic. ſ. alber, dumm. - verſchmitzt, Adv. incallide; Id. inargute; Gell. - verſchnitten, irrefectus; Hor. non caſtratus; - verſchont, cujus nulla habita ratio eſt; non indemnis relictus; - verſchont, Adv. ſine venia; Plaut. - verſchuldet, immeritus; ſ. unverdient. 2) nicht mit Schulden beladen, ære alieno non obrutus; - verſchwiegen, der nichts verſchweigen kann, loquax; Plaut. garrulus; Varr. rimarum plenus hac atque illac perfluens; Ter. 2) das nicht verſchwiegen geblieben, ſilentio non tectus; Curt. b) bleiben, tacitum non ferri; Liv. non ſileri; Cic. ⸗ bleibet nichts, nihil ſilentio præteritur; Id. - verſehens, inopinato; Liv. ſ. unverhoft, unvermutet. - verſehrt, incolumis; ſartus tectus; Cic ſ. unverletzt. - verſenget, inaduſtus; Prud. non aduſtus; - verſenkt, non demerſus; - verſöhnlich, implacabilis; inexorabilis; inexpiabilis; Cic. immitis; Ter. b) ſich gegen einen erweiſen, implacabilem & inexpiabilem ſe præbere alicui; Cic. c) ſeyn, ingenio eſſe duro atque inexorabili; Ter. iras gerere in aliquem plumbeas; Plaut. prius animam, quam odium deponere; Cic. - verſöhnlich, Adv. implacabiliter; b) auf einen zörnen, iraſci alicui; Tac. - verſöhnlichkeit, die, implacabilitas; Amm. implacabilis iracundia in aliquem; Cic. implacabilis animus; - verſöhnt, implacatus; Ovid. non placatus; b) iſt er noch mit ihm, nondum cum eo in gratiam rediit; - verſöhnt, Adv animo non placato; b) mit einem dahin ſterben, animo non reconciliato alicui mori; - verſorgt, cui non eſt proſpectum; cujus non habita eſt cura; b) Tochter, innupta filia; filia in matrimonio non collocata; c) ſeyn, ſedem rerum ac fortunarum ſuarum nondum inveniſſe; - verſtand, der, imprudentia; ſtupor; mentis cæcitas; Cic. inſcitia; b) iſt es wider den Stachel lecken, inſcitia eſt adverſus ſtimulum calces; Ter. c) er ſchmähte mehr über ihren Unverſtand, als ihre Kühnheit, inſcitiam potius, quam audaciam increpabat; Tac. - verſtändig, einfältig, imprudens; iners & nullius conſilii; vecors; demens; excors; Cic. ſcævus & cæcus animi; Gell. rerum imperitus; Cæſ. 2) in einer Sache, der ſie nicht verſtehet, ignarus; imprudens negotii; Col. ſ. alber, närriſch. - verſtändig, Adv. imprudenter; ſtolide; Cic. - verſtändlich, qui difficulter intelligi poteſt; qui percipi non poteſt; ſ. undeutlich. - verſteckt, inabſconſus; non abſconſus; - verſtopft, inobſeptus; non obturatus; - verſucht, unprobirt, inexpertus; intentatus; b) Arzneimittel, inexperta remedia; Curt. c) nichts laſſen, inexpertum nihil omittere; Id. nihil intentatum, nil linquere inauſum; Mart. omnia experiri; Ter. 2) der ſich nicht verſucht hat, unerfahren, imperitus; inſuetus; inexpertus; ⸗ im Kriege, imperitus uſu militari; Cæſ. ⸗ einen Schimpf zu erdulden, animus ad contumeliam inexpertus; Liv. 3) * nicht gekoſtet, non guſtatus; - vertheidiget, indefenſus; Liv. Adv. indefenſe; Id. - verträglich, inſociabilis; Tac. b) Menſch, rixator; Quint. ſ. zänkiſch. - vertrieben, non expulſus; Cic. - verurteilet, indemnatus; Id. - verwahrt, immunitus; intutus; Liv. - verwant, immobilis; b) einen mit unverwanten Augen anſehen, immobilibus oculis aliquem contueri; Plin. ⸗ eine Jungfer, oculos figere in virgine; Ovid. ⸗ das Bild einer Göttin, vultum in figere imagine divæ; Id. ſ. unverrückt. 2) der nicht in Verwantſchaft mit einem ſtehet, alicui non cognatus, nulla cognatione conjunctus; ſ. unverrückt. - verwarnet, non præmonitus; - verwehrt, non prohibitus; licitus; Ulp. conceſſus; permiſſus; Cic. b) iſt das mir, patet ea res mihi; Id. ⸗ iſt es allen, das zu ſehen, patent hæc omnibus ad viſendum; Id. - verweigerlich, irrecuſabilis; Ulp. Adv. ſponte; - verwelklich, immarceſcibilis; b) Blume, immarceſcibilis flos; Tert. - verwendet, ſ. unverwant. - verwerflich, inculpabilis; Sol. probus; firmus; b) Zeuge, teſtis locuples, Cic. ſinceriſſimus; Plaut. c) Zeugniß, teſtimonium firmum; Cic. - verweslich, incorruptibilis; Lact. - verweslichkeit, die, imputreſcibilitas; incorruptela; Tert. - verwindlich, irreparabilis; Virg. irrecuperabilis; Gloſſ. non reſarciendus; b) Schande, damnum nullo modo ſarciendum; - verwirt, imperturbatus; Plin. 2) im Gemüte, mentis compos; Cic. - verwüſtet, non vaſtatus; - verwundet, invulneratus; illæſus; Plin. - verwundlich, invulnerabilis; Sen. - verzagt, intrepidus; Id. animoſus; infractus; b) Mut, animus infractus; Cic. ⸗ haben, animo eſſe certo & confirmato; Id. - verzagt, Adv. intrepide; Liv. animo infracto; animo certo confirmatoque; Cic. - verzehrt, inconſumtus; Ovid. non conſumtus; - verzollet, de quo vectigal non eſt ſolutum; - verzüglich, non cunctans; moras non nectens;

- ver-

- verzüglich, *Adv*, confestim; statim; illico; continuo; sine mora; *Cic.* haud cunctanter; *Liv.* actutum; *Plaut.* b) herbei gerufen werden, continuo advocari; *Cic.* c) einem nachfolgen, confestim insequi aliquem; illico sequi; *Id.* d) hat er das gethan, nihil cunctatus id fecit; *Curt.* e) eine Sache vornehmen, administrare rem sine ulla mora & confestim gerere; *Cic.* f) sich wegmachen, actutum abire. *Plaut.* s. alsbald, geschwind.

un-umgänglich, inevitabilis; *Ovid.* indeclinabilis; *Gell.* quod declinari nullo modo potest; quod avertere a nobis non possumus; b) Dinge, ea quæ habent aliquam necessitatem; *Cic.* c) Folge der Dinge ist das Schiksal, inevitabilis rerum series est fatum; *Gell.* - umgänglich, fataliter; necessario; ita, ut evitari id nequeat; b) muß man dieses thun, tempus & necessitas flagitat; *Cic.* - umgekehrt, non inversus; - umgewant, non conversus; - umschränkt, das keine Gränzen hat, infinitus; immensus; immensus & infinitus; interminatus; immensus & interminatus; cujus nulla est ora, nulla extremitas; *Cic.* b) Begierde, immensa, infinita, immoderata cupiditas; *Auct. ad Her.* c) Reich, imperium infinitum; *Cic.* d) unter einer unumschränkten Herrschaft leben, imperia regum pati; *Sen.* - umschränkt, *Adv.* infinite; sine modo & fine; *Cic.* - umschrieben, incircumscriptus; *Prud.* non circumscriptus; - unumstößlich, irrefutabilis; *Arn.* firmus; certus; *Cic.* - Beweisgrund, firmum argumentum; *Id.* b) seyn, recto talo stare; *Hor.* - unterschieden, indistinctus; *Cat.* non distinctus; promiscuus; *Cic.* *Adv.* indistincte & promiscue; - etwas anmerken, annotare aliquid; *Gell.* - unterschrieben, non subscriptus; 2) ungewiß, - ist es noch bei mir, nondum mecum constitui, quid agam.

un-volkreich, infrequens; *Cic.* - volkommen, * unvolkomlich, imperfectus; non absolutus; imperfectus non absolutus; mancus; mancus quodammodo & inchoatus; nulla ex parte perfectus; *Cic.* - volkommen, *Adv.* imperfecte; non perfecte; - volkommenheit, die, imperfectio; defectus, us; *Id.* - volständig, incompletus; b) seine Anschläge laßen, imperfecta incompletaque sua consilia derelinquere; *Firm.* - vorgreiflich, quo alii nihil præfinitur; quod alius auctoritati non derogat; quod sine alterius præjudicio fit; - vorgreiflich, *Adv.* sine præjudicio; *Gell.* ita, ut nihil præfiniam; *Cic.* salva aliorum auctoritate, sententia; - vorgesehen, improvisus; *Cic.* - vorsezlich, fortuitus; *Id.* insciens; imprudens; b) wenn ich gefehlt habe, so habe ich unvorsezlich gefehlt, si peccavi, insciens feci; *Ter.* c) ich habe heute unvorsezlich mehr gutes gethan, als sonst mit Vorsaze, plus hodie boni feci imprudens, quam sciens ante hunc diem unquam; *Id.* s. ungefähr. - vorsezlich, *Adv.* forte; non de industria; non studio; *Id.* - vorsichtig, improvidus; incallidus; incautus; imprudens; *Id.* b) und leichtgläubiger alter Mann, improvidus & credulus senex; *Id.* c) kein unvorsichtiger Sachverwalter, prudens, acutus, minime incautus patronus; *Cic.* d) einen Unvorsichtigen unterdrücken, opprimere incautum; *Id.* e) habe ich gefehlet, imprudens peccavi culpa mea; *Plaut.* f) ist sie nicht auf das Zukünftige, haud ignara ac non incauta futuri; *Hor.* - vorsichtig, unvorsichtiglich, *Adv.* incaute; incallide; imprudenter; improvide; *Cic.* b) sich und die ganze Republik ins Verderben stürzen, improvide se & totam rempublicam in præceps dare; *Liv.* - vorsichtigkeit, die, imprudentia; *Cic.* improvidentia. *Tert.*

un-wachsam, somniculosus; *Cic.* non vigilans; - wahr, falsus; *Id.* s. falsch, erlogen. - wahrhaft, falsus; fictus; *Id.* 2) der die Wahrheit nicht redet, mendax; *Id.* s. falsch, lügenhaft. - wahrhaftiglich, falso; b) etwas schriftlich aufzeichnen, aliquid memoriæ prodere; *Cic.* s. falsch, *Adv* - wahrheit, die, falsitas; mendacium; *Id.* s. Lügen. - wahrscheinlich, improbabilis; *Id.* non veri similis; - wandelbar, immutabilis; stabilis & immutabilis; *Cic.* quod mutari nullo modo potest; *Cic.* b) Gemüt, stabilis & firmus animus; *Id.* c) Gut, bonum permanens fixum & stabile; *Id.* - wandelbarkeit, die, immutabilitas; b) erhellet in dem was geschehen, apparet in factis; *Id.* - wandelbarlich, invius; - ist der Tugend kein Weg, invia virtuti nulla est via; b) Ort, Oerter, salebra, æ; - in dergleichen geraten, in salebras incidere; *Id.* - darin sich befinden, und nicht fort können, in salebris hærere; *Liv.* - wegsamkeit, die, salebritas; *Apul.* - weise, insipiens; imprudens; amens; stolidus; excors; *Cic.* b) es ist was schändliches, wenn sich ein Weiser nach unweiser Leute Rede richtet, turpe est, sapientem ex insipientum sermone pendere; *Id.* c) es ist nichts unerträglicher, als ein glüklicher und zugleich unweiser Mensch, nihil insipiente fortunato intolerabilius fieri potest; *Id.* d) seyn, cor non habere; *Id.* s. alber, dumm, närrisch. - weise, unweislich, *Adv.* insipienter; stulte; dementer; *Id.* stolide; *Liv.* - weisheit, die, insipientia; stultitia; dementia; *Cic.* s. Thorheit, Narrheit. - weit, non procul; non longe; prope; b) der Mauer haben die Feinde ihr Lager, prope murum hostes castra habent; *Cic.* c) seine Statue ist unweit der Stadt Tanagra in einem Begräbniße aufgerichtet worden, simulacrum ejus non longe a Tanagrio in sepulcro positum est; *Id.* d) von einem einen Stecken hinlegen, bacillum prope aliquem ponere; *Id.* s. nahe, bei. - wert, nicht wert geachtet, vilis; tenuis; parvi pretii; b) dafür etwas halten, aliquid vilipendere, *Plaut.* parvi facere; *Cic.* - die Ehrenämter, honores putare viles; *Id.* c) machen, aliquid elevare, *Id.* vilitare; - machen dich deine Laster, tua vitia te vilitant; *Turpil. apud Non.* d) seyn, nullo in pretio esse; fieri parvi, *Cic.* nauci, flocci, nihili; *Plaut.* e) e) werden, evilescere; *Stat.* s. schäzen. 2) unwürdig, indignus; s. unwürdig. - wert, *Adv.* viliter; *Plin.* - wert, der, vilitas; *Cic.*

- we-

- wesen, das, tumultus; turba; b) anfangen, concitare tumultum; turbas facere, *Cic.* conciere; *Plaut.* s. Tumult, Schwarm. - wesentlich, quod substantiam non habet; - widerleglich, irrefutabilis; *Arn.* qui refutari nequit; - widerlegt, irrefutatus; qui non est refutatus; - widerrufen, irrevocatus; *Ovid.* non revocatus; widerruflich, irrevocabilis; *Hor.* - widersprächlich, irrefragabilis; quod contradici non potest; qui refutari nequit; cui non potest reclamari; - wiederbringlich, irreparabilis; *Virg.* irrevocabilis; *Hor.* quod recuperari non potest; irrecuperabilis; *Gloss.* b) Zeit, irreparabile tempus; *Virg.* - wiederbringlich, *Adv.* irreparabiliter, - wiedergebohren, irregenitus; *Eccl.* - wiederkehrlich, irrevocabilis; *Hor.* irredux; *Lucan.* qui non redit; - wiederlöslich, qui redimi non potest; - wille, der, nolentia; *Tert.* 2) Widerwille, offensa; indignatio; succensio; *Cic.* b) kleiner, indignatiuncula; *Plin. Sec.* c) mit Unwillen etwas anfangen, invite accedere ad aliquid; *Cic.* - willig, ungehalten, verdrüßlich, indignans; indignabundus; stomachans; *Id.* b) seyn über etwas, stomachari; graviter aliquid ferre; *Id.* 2) nicht freiwillig, invitus; recusans; tergiversans; repugnans; *Cic.* b) seyn, tergiversari; repugnare, recusare aliquid; *Id.* • ist der Weise zu nichts, facit nihil sapiens invitus; *Id.* - willig, *Adv.* invite; invito; non libenter; contra voluntatem; *Id.* - wißend, inscius; ignarus; insciens; imperitus; rudis; b) in den Wißenschaften, indoctus imperitusque; imperitus omnium rerum; rudis ignarusque; *Cic.* • in der Beredsamkeit, imperitus dicendi & ignarus; *Id.* • in der Naturkunst, ignarus physicæ rationis, physicorum; *Id.* c) aller Dinge sich stellen, omnium rerum se inscium fingere; *Id.* d) seyn, aliquid nescire, ignorare; in aliqua re esse peregrinum ac hospitem; rei esse expertem; *Liv.* e) ist mir nicht, daß die Historie ihren Nuzen habe, nec vero sum inscius, esse utilitatem in historia; *Cic.* • ist mir nicht, wie sehr, non sum nescius quantum; *Id.* • war es ihnen, daß du auf ihn zörnest, non erant nescii iratum te ei esse; *Id.* f) mir unwißend, me inscio; • ist er weggegangen, me insciente discessit; *Id.* - wißendlich, inscienter; imprudenter; *Id.* - wißenheit, die, inscientia; inscitia; ignorantia; ignoratio; *Cic.* imperitia; *Plin.* • der Wißenschaften, ignorantia litterarum; *Cic.* • wie man eine Sache angreiffen soll, inscitia negotii gerendi; *Id.* • große befindet sich im menschlichen Leben, inscientia multa versatur in vita; *Id.* • der Jugend ist durch der Alten Klugheit zu regiren, inscitia ineuntis ætatis senum regenda prudentia est; *Id.* • im Rechte verursacht mehr Zank als deßen Wißenschaft, potius ignorantia juris quam scientia ejus litigiosa est; *Id.* b) eines Unwißenheit ansehen, inscientiam alicujus perspicere; *Id.* • misbrauchen, abuti alicujus ignorantia; *Id.* c) aus Unwißenheit, per ignorantiam rei; *Id.* • der Logik, propter ignorationem dialecticæ; *Id.* • der Dinge etwas thun, facere aliquid rerum inscitia; *Id.* d) in der Unwißenheit einem ein Licht aufstecken, in tenebris inscientiæ lumen alicui præferre; *Id.* • darin stecken, laborare ex inscientia; *Id.* • in gröster aller Dinge, versari in summa omnium rerum ignoratione; *Id.* * - wiz, der, Unverstand, mentis alienatio; amentia; insipientia; dementia; *Cic.* 2) ingenium tardum; ingenii tarditas; *Quint.* ingenium acumine destitutum; Anm. Wie der Wiz eigentlich nur eine Eigenschaft des Verstands ist, so ist der Unwiz ein Fehler deßelben, der mit einer guten Urteilskraft bestehen kann. - wizig, insipiens; vecors; excors; *Cic.* s. alber. 2) tardus ingenio; b) seyn, nihil ingenii habere ad fingendum; - würde, s. Unwürdigkeit. - würdig, indignus; non dignus aliqua re; *Cic.* b) dergleichen Leuten helfen, calamitates hominum indignorum sublevare; *Id.* c) seiner Vorfahren seyn, esse indignum suis majoribus; *Id.* 2) unanständig, indecens; indignus; b) etwas unwürdiges thun, indignum se agere aliquid; *Hor.* c) es ist dir unwürdig, dergleichen zu thun, indignus, qui hoc committas; *Ter.* - würdigkeit, die, indignitas; *Cic.* - würdiglich, indigne; *Id.* - zählbar, unzählig, innumerus; innumerabilis; infinitus; inexhaustus; *Cic.* inexputabilis; *Col.* b) Geld, innumerabilis pecunia; *Cic.* c) Jahre, series annorum innumerabilis; *Vitr.* d) vornehme Leute sind aus deßen Schule gekommen, innumeri principes eludo ejus exierunt; e) Völker, innumerabiles multitudine gentes; *Id.* f) Welte sind, wie Democritus sagt, innumerabiles mundi sunt Democrito; *Id.* g) Zahl war es, inexputabilis numerus erat; *Col.* - zählbarkeit, die, innumerabilitas; infinitas; *Id.* • der Sonnenstäubgen, innumerabilitas atomorum; *Id.* - zählig, *Adv.* innumerabiliter; infinite; *Cic.* - zalbar, non solvendus.

Unze, die, Gewigt von zwei Lothen, uncia; eine Unze schwer Gold dazu thun, addere unciam auri pondo; *Plaut.* b) kleine, unciola; *Juv.* c) ein Sechstheil einer Unze, sextula; *Cic.* d) ein Viertheil einer Unze, sicilicus; *Plin.* e) ein Drittheil einer Unze, duella; *Fann.* f) eine halbe Unze, semuncia; *Cat.* g) anderthalb Unze, sescuncia; *Plin.* h) 2. Unzen, sextans; *Varr.* i) 3. Unzen, quadrans; *Plin.* k) 4. Unzen, triens; *Cic.* l) 5. Unzen, quincunx; *Plin.* m) 6. Unzen, selibra; *Id.* n) 7 Unzen, septunx; *Id.* o) 8. Unzen, bes, bessis; *Fest.* p) 9. Unzen, dodrans; *Plin.* q) 10 Unzen, decunx; *Fann.* r) 11. Unzen, deunx; s) einer Unze schwer, uncialis; dergleichen Aße, unciales asses; *Plin.* t) unzenweise, • den Schwindsüchtigen etwas geben, dare phthisicis aliquid unciatim. *Id.*

Unzeit, die, intempestivitas; *Gell.* tempus inopportunum; *Cic.* b) zur Unzeit, intempestive; • eine Wunde aufreißen, intempestive movere vulnus; *Ovid.* • zu einem kommen, intempestive accedere; molestum intervenire; *Cic.* - zeitig, un-

unreif, immaturus; crudus; acerbus; • Obst, immatura poma; *Varr.* cruda poma; *Cic.* acerbum pomum; *Col.* b) Kinder, abortivi, orum; *Hor.* c) Geburt, abortus, us; *Plin.* d) Gebähren, das, abortio; *Plaut.* aborsus; *Non.* 2) was zur Unzeit geschieht, intempestivus; importunus; præposterus; præproperus; b) Brief, intempestiva epistola; *Cic.* c) Eilfertigkeit, præpropera festinatio; *Id.* d) Ratschläge, consilia præpostera; *Id.* e) wir führen einen unzeitigen Krieg mit unüberwindlichen Männern, bellum importunum cum viris invictis gerimus; *Virg.* - zeitig, *Adv.* immature; • die Oliven lesen, legere olivas; b) gebähren, abortire; *Plin.* abortare; *Varr.* • gebohren werden, aboriri; *Gell.* 2) intempestive; *Cic.* f. unnützlich. - zeitigkeit, die, immaturitas; *Id.* - zerbrechlich, infragilis; b) Diamant, infragilis adamas; *Plin.* - zerbrochen, infractus; integer; *Cic.* non fractus; - zergänglich, non caducus; æternus; *Cic.* - zergänglichkeit, die, æternitas; *Id.* - zerrißen, irruptus; *Hor.* b) Kleid, vestis non scissa; non lacerata; - zerrüttet, illabefactus; *Ovid.* inconvulsus; *Id.* non labefactus; salvus; incolumis; *Cic.* inconcussus; *Stat.* b) im Gemüte, non perturbatus; - zerschmettert, inquassatus; *G. oss.* non concussus; - zerschnitten, indiscissus; non conscissus; - zerstöret, inconvulsus; *Stat.* non vastatus; - zerstümmelt, immutilatus; *Id.* non mutilatus; integer; *Cic.* - zertheilig, indivisibilis; *Scaur. Gramm.* individuus; b) Körper, individua corpora; *Cic.* - zertheilt, indivisus; *Varr.* - zertrenlich, indissociabilis; *Lact.* indissolubilis; *Cic.* irresolubilis; *Apul.* arctissimus; *Cic.* indivisibilis; *Scaur.* b) Liebe, vincula amoris arctissima; *Cic.* - zertrenlich, *Adv.* indissolubiliter; *Claud.* arctissime; *Cic.* inseparabiliter; *Macr.* - zertrenlichkeit, die, individuitas; indissolubilitas; *Philos.* - zertrent, indivisus; *Varr.* indivulsus; *Macr.* indissolutus; b) ist dieses wider meinen Willen, hæc sunt indissoluta me invito; *Cic.* - ziemend, unziemlich, illicitus; *Ulp.* indecens; *Petr.* indecorus; *Cic.* • Gewinst, indecorus quæstus; *Liv.* b) seyn, indecere; *Plin. Sec.* dedecere; • ist es, daß ein Redner böse wird, dedecet oratorem irasci; *Cic.* - ziemlich, *Adv.* indecore; *Cic.* indecenter; *Plaut.* - ziemlichkeit, die, indecentia; *Vitr.* - zierlich, indecorus; *Cic.* inelegans; inconcinnus; impolitus; invenustus; incultus; incomtus; inornatus; *Cic.* illepidus; *Plaut.* b) ungekünstelte und unzierliche Erfindung, nuda atque inornata inventio; *Auct. ad Her.* b) Rede, oratio inelegans, inculta, incomta; *Cic.* d) hat mir dieses geschienen, horridula mihi atque incomta hæc visa sunt; *Id.* - zierlich, *Adv.* ineleganter; inculte; inculte & horride; *Cic.* • reden, impolite dicere; *Id.* - zierlichkeit, die, impolitia; *Gell.* inelegantia; *Chalcid.* * - ziefer, das, f. Ungeziefer. - zinsbar, immunis; liber; *Cic.* non vectigalis; b) Acker, immunes agri; immunis liberque ager; *Cic.* c) etwas machen, levare aliquid vectigali; *Id.* - zinsbarkeit, die, immunitas; *Id.* - zogen, f. ungezogen, grob. - zucht, die, stuprum; libido; stuprum ac libido; b) treiben, rebus venereis operari; *Id.* scortari; *Ter.* • mit einer, stuprum inferre alicui, cum aliqua facere; *Cic.* • gewaltthätig, aliquam stuprare, stuprare per vim; *Id.* • bei den heiligen Ceremonien, stupro polluere cærimonias; *Id.* c) der darin erwischt worden, in stupro compertus; *Suet.* d) einen dazu kaufen, emere aliquem ad libidinem; *Cic.* • eine dazu verleiten, in stuprum illicere aliquem; *Id.* * - züchter, der, scortator; *Plaut.* stuprator; *Cic.* - züchtig, impudicus; libidinosus; venereus; *Id.* b) Jugend, studiosa veneris juventus; *Hor.* b) Mensch, homo libidinosus, venereus; *Cic.* d) Volk, pronum genus in venerem; *Ovid.* e) Worte, verba obscena; *Ovid.* • sich vor dergleichen in Acht nehmen, turpitudinem verborum vitare; *Cic.* f) Lieder singen, obscena cantare; *Ovid.* - züchtig, *Adv.* libidinose; impudice; *Cic.* - zufrieden, non contentus; b) seyn, sorte, quam sibi fortuna dedit, non contentum vivere; *Hor.* - zufriedenheit, die, animi ægritudo; f. Mißvergnügen. - zugängig, inaccessus; *Plin.* - zuläßig, prohibitus; vetitus; *Cic.* illicitus; *Ulp.* - zugerichtet, infabricatus; *Virg.* - zweifelich, unzweifelhaft, indubitatus; *Plin.* certus; exploratus; *Cic.* indubitabilis; *Quint.* - zweifelich, *Adv.* indubitanter; *Plin.* certo. *Cic.*

†vocalmusik, die, Musica vocalis.

†Vocation, die, vocatio; muneris oblatio.

†Vocationsschreiben, das, litteræ quibus munus alicui defertur.

vogel, der, avis; ales, itis; volucris; - beißiger, böser, avis rixosa; *Col.* - buntscheckigte, pictæ volucres; *Virg.* - eingesperrter, custodiæ tradita; *Id.* • in einem engen Bauer, caveæ angustiori inclusa; *Id.* - der stark flügt, qua nulla alia volat vehementius; *Liv.* - der sehr heckt, fœcundissima; *Col.* - der in Sümpfen lebt, palustris; *Id.* - singender, oscen; *Cic.* avis cantrix; *Varr.* - wilder, ales ferocissimus; *Col.* - flügt bald da, bald dort hin, tum huc, tum illuc volat; *Cic.* die Vögel bauen ihre Nester um der Brut und des Nutzens halber, videmus volucres procreationis ac utilitatis suæ caussa fingere nidos; *Id.* b) den Vögeln nachstellen, insidias avibus moliri; *Virg.* c) fangen, aucupari; *Varr.* • mit der Leimrute, fallere volucres viscata virga; *Ovid.* 2) gemachter, wornach man schüßt, avis lignea jaculatorum; b) darnach schüßen, globis, sagittis avem ligneam perticæ suffixam dejicere; 3) leichtfertiger, nebulo; *Plaut.* nequam; - ein sehr schlimmer, homo ingeniosissime nequam. *Vell.*

vögelgen, das, Vögelein, avicula; avicula parva. *Gell.*

vogel Bauer, der, cavea; aviarium; *Col.* b) einen Vogel darein setzen, avem cavea includere. *Cic.* in caveam dare; *Plaut.* c) junge

gel in einem Vogelbauer bringen, afferre pullos in cavea; Cic. - Fang, der, aucupium; avium captatio & venatio; Cic. b) vom Vogelfange leben, aucupio vivere, propagare vitam; Id. c) zum Vogelfang gehörig, aucupatorius; Plin. - Fänger, der, auceps; Cic. - frei, proscriptus; venalis decretus; Cic. b) machen, proscribere aliquem; Id. - Garn, das, nonnula; rete aucupatorium; - Gebauer, s. Vogelbauer. - Gesang, das, avium concentus, Quint. cantus; Hor. minuritio; Cic. - Geschrei, das, oscinis cantus; Id. b) der darauf Acht gibt daraus zu weißagen, augur; Id. - Händler, der, aviarius; - Haus, das, ein Behältniß wo viele Vögel aufbehalten werden, aviarium; Cic. ornithotropheum; Varr. s. Vogelbauer. 2) - Heerd, der, area; Cic. area aucupatoria; b) zurechte machen, aream concinnare; Plaut. - Heu, das, aracus; Plin. - Käfig, der, cavea; Cic. s. Vogelbauer. - Kirschen, die, cerasa silvestria; - Klauen, die, Vogelaugen, ein Kraut, ornithopodium; * - Klobe, der, calamus aucupatorius; - Kraut, das, alsine, es; Plin. anagallis, idis; Bot. - Leim, der, viscus; b) ist euere Schmeichelei, viscus merus est vestra blanditia; Plaut. c) darin kleben bleiben, in visco inhærescere; Cic. d) Vogel der darin gefangen ist, sequa i visco correpta avis; Val. Fl. e) damit bestreichen, viscare; - sich, oblinere se visco; Varr. f) das damit bestrichen ist, viscatus. Plin. Sec.

vogeln, Vögel fangen, aucupari; Plin. captare aves.

vogel-Nest, das, nidus; Cic. - Nez, das, rete aucupatorium; - Pfeife, die, fistula aucupatoria.

Vogelsberg, Gebürge in Hessen, Avium Montes.

vogel Schauer, Seher, der, augur; auspex; Cic. - Schlag, der, decipulum; Apul. - Schrot, der, globuli plumbei minimi; - Schüßen, das, certamen ludicrum, quo avis perticæ suffixa dejicitur; - Speise, die, esca; Cic. - Stange, die, ames, itis; Pall. 2) wovon man den Vogel abschüßt, longurius, e quo avis lignea sagittis dejicitur; - stellen, aucupari; Varr. - stellung, die, aucupatio; Plin. aucupium; Cic. b) dazu dienlich, aucupatorius; Plin. - steller, der, auceps, upis; Cic. - Strich, der, discessus avium in hiberna; - Wiederstrich, der, reditus avium ex hibernis; - Wärter, der, aviarius; Gloss. - Wicken, die, erva silvestria; aphaca. Plin.

voigt, der, præfectus. Cic.

voigtbar, majorennis. Ict.

voigtei, die, præfectura. Cic.

Voigtland, Landschaft in Deutschland, Varisia; Voigtlandia.

Voigtländer, der, Variscus.

volk, das, die Innwohner eines Lands, populus; gens; natio; - albernes, insipiens; Cic - altes, gens antiqua; Id. - ausländisches, fremdes, extera; externa; Id. - benachbartes, populus finitimus; Sall. - berühmtes, illustris; Cic. - bezwungenes, vi subactus; Sall. - bestochnes, largitionibus corruptus; Id. - blühendes, das sich in Wohlstand befindet, florens atque integer; Cic. - wegen des langen Friedens, integerrimi diuturna pace populi; - weit entlegenes, gens ultima; Cic. - freies, populus liber; Id. - von Abgaben, immunis; Id. - fürchterliches wegen seiner Tapferkeit, terribilis virtute; Id. - nicht furchtsames, vacuus metu; Id. - gelehrtes der Griechen, erudita illa natio Græcorum; Id. - ganzes, universus; Id. - sehr großes, zahlreiches, ingens; Sall. frequens; immensus; multudine innumerabilis; Cic. herumschweifende Völker, die weder Städte noch Geseze haben, vagæ & sine urbibus ac sine legibus gentes; Quint. - herrschsüchtiges, populus imperiosus; Cic. - höfliches, leutseliges, gens humana, mansueta; Id. - kriegerisches, bellicosa; Id. belligera; Sen. egregia bello; Virg. - mächtiges, reiches, populus opulentus; potens; omni copiarum genere abundans; Cic. - verbundnes, fœderatus; Id. - unbändiges, effrenatus; inmanis; Id. - unüberwundenes, unüberwindliches, invictus; Id. - vornehmstes in der Welt, princeps, omnium gentium dominus atque rector; Id. b) die Völker der Juden und Syrier sind zur Knechtschaft gebohren, servituti natæ Syrorum & Judæorum gentes; Id. c) ich habe ansehnliche Völker überwunden, integros ac florentes populos vici; Id. d) über große Völker herrschen, magnis gentibus imperitare; Lucr. e) unter einerlei Volk ist die Verbindung näher, societas propior est ejusdem gentis, nationis, linguæ; Cic. unter was für Völker befinden wir uns, ubinam gentium sumus; Id. f) der von einerlei Volk mit einem ist, popularis; Liv. 2) überhaupt ein Hauffen Leute, multitudo; - aus der Stadt, populus urbanus; Cic. b) versammeltes, concio; cœtus, us; frequentia; concio & conventus civium; Id. die Meinung des versammelten Volks hören, sententiam concionis audire; Id. unter Begleitung einer großen Menge Volks begraben werden, magna frequentia consessuque efferri; Id. mit einer Menge Volks umgeben seyn, stipari frequentia; Id. von dem Volke mit Fingern gewiesen werden, digitis vulgi designari; Ovid. vor dem Volke lobt er die Tapferkeit der Soldaten, vocata concione virtutem militum laudibus cumulat; Tac. c) im Kriege, Soldaten, copiæ; manus, us; Cic. das zum Treffen bereit ist, parata prœlio manus; Tac. - an werben, comparare copias; Cic. 3) Haufen der gemeinen Leute, der Pöbel, vulgus; multitudo; plebs; Cic. nichts ist unbeständiger als das Volk, nihil est incertius vulgo; Id. das unbeständige Volk verändert sich, wie sein Anführer, mobile mutatur semper cum principe vulgus; Claud. b) sich auf die Gunst des Volks verlaßen, auris popularibus gaudere; Hor. - Schluß des Volks, plebiscitum; Cic. - durch dergleichen des Raths Ansehen schmälern, minuere plebiscitis auctoritatem senatus; Id. Theil des niedrigen Volks, humili de parte pars; Claud. das Zeugniß des Volks ist so wigtig nicht, testi-

wonium multitudinis non graviſſimum eſt; *Cic.* wer ſich nach den Irrthümern des blinden Volks durchgängig richtet, iſt für keinen großen Mann zu halten, ex imperitæ multitudinis errore qui pendet, hic in magnis viris non eſt habendus; *Id.* ſ. Nation, Pöbel, Truppen.

* 4) Volk Hühner, grex pullorum perdicum. *Lic.*

völkerſchaft, die, populatio. ſ. Volk.

völklein, das, popellus; *Hor.* - gemeines, plebecula. *Perſ.*

Volkmar, Mannsname, Volcmarus.

völkerrecht, das, jus gentium; - brechen, violare. *Curt.*

volk-reich, populoſus; b) Stadt, civitas populoſa, *Apul.* copioſa; *Cic.* c) Landſtadt, frequens municipium; *Id.* - Regiment, das, democratia.

voll, angefült mit etwas, plenus; refertus; confertus; confertus & plenus aliqua re; completus; oppletus; abundans; affluens; repletus; voll Arbeit, laboris immenſi plenus; *Plin.* Haus voll Büberei, domus affluens omni ſcelere; *Cic.* Gemüter voll Finſterniß und Unrat, mentes oppletæ tenebris & ſordibus; *Id.* eine Nacht voll Furcht habe ich gehabt, noctem timoribus plenam habui; *Id.* - Mann voll Gelehrſamkeit, abundanti doctrina homo; *Id.* Stadt voll gelehrter Leute, urbs affluens eruditis hominibus; *Id.* - Gottesfurcht, repletus pietate; *Id.* das Buch iſt voll ſolcher Meinungen, liber refertus talibus ſententiis eſt; *Id.* es iſt alles voll Narren, ſtultorum plena ſunt omnia; *Id.* voll Reichtum, magnifica divitiarum affluentia copioſus; *Virg.* - Safts, prægnans; • dergleichen Blätter, prægnantia folia; *Plin.* Haven voll Schiffe, portus pleniſſimus navigiorum; *Cic.* - Schlafs, ſomno gravatus; *Curt.* Meer voll Seeräuber, mare refertum prædonum; *Cic.* Haus voll Silbergeſchirr, domus plena argenti cælati; *Id.* - Mann voll Treu und Redlichkeit, vir plenus fide, fidei; *Id.* voll Volks, frequens; copioſus; • dergleichen Stadt, copioſa urbs; *Cic.* Leben voll Wolluſt, vita affluens voluptatibus; vita voluptatibus referta & plena; *Id.* - Wunden, vulneribus gravis; *Liv.* - Menſch voll Zierlichkeit, homo omni lepore & venuſtate affluens; *Liv.* Anm. In dieſer Bedeutung hat alſo voll im Deutſchen die zweite Endung eines Hauptworts nach ſich, doch hat ein falſcher Gebrauch dafür aufgebracht voller, wobei das folgende Hauptwort das Zeichen der zweiten Endung nicht mehr hat als: voller Saft anſtatt voll Safts. b) der zweite Vergleichungsſtaffel, (comparativus) völler, völlere Schazkammer, refertius ærarium; *Cic.* c) der dritte, (ſuperlativus) der völſte, pleniſſimus; *Id.* d) allzu voll, juſto plenior; *Id.* e) - machen etwas womit, aliquid aliqua re complere, opplere, replere, refercire, explere, *Id.* effarcire; *Cæſ.* ſ. anfüllen. - ſeyn, aliqua re abundare, ſcatere, affluere, refertum, oppletum, repletum, confertum eſſe; *Cic.* 2) ganz, vollſtändig, volle Genüge thun, abunde ſatisfacere alicui; *Id.* ich fürchte, daß es ſcheine, ich habe mein Amt überſchritten, oder demſelben nicht volle Genüge gethan, vereor ne aut exceſſiſſe, aut non impleſſe officii mei partes videar; *Plin. Sec.* ein volles Jahr zu etwas haben, habere plenum annum ad aliquid; *Cic.* • zum Stadtrichteramt, plenum atque integrum annum habere ad præturam gerendam; *Id.* voller Mond, plena luna; *Cæſ.* ſ. Volmond. mit vollem Munde einen loben, ore pleniore laudare; *Id.* mit vollen Seegeln ſchiffen, velis pleniſſimis navigare; *Id.* ich habe Niemanden gehöret, der eine völlere oder eine angenehmere Stimme gehöret hatte, voce pleniorem aut ſuaviorem audiſſe mihi videor neminem; *Id.* die Bäume ſind volle 4. Fuß hoch, abunde eſt arboribus altitudo quatuor pedum; *Col.* in vollen Waffen ſtehen, eſſe, ſtare in armis; *Sen.* 3) betrunken, potus; *Plaut.* ebrius; *Cic.* b) machen einen, wie gewiße Früchte, temulentiam facere; inebriare veſcentes; *Plin.* c) trinken, ſaufen einen, reddere aliquem madidum; deponere aliquem vino; *Plaut.* larga meri potione onerare aliquem; *Suet.* d) • ſich, invitare ſe largiſſime; *Cic.* e) - ſeyn, madere; madide madere; *Plaut.* vini eſſe plenum; *Ter.* • und ſchlafen, vino ſomnoque eſſe merſum; *Liv.* ſopitum eſſe vino; *Cic.* f) werden, ebrium fieri; *Id.* ſ. beſoffen. trunken. 4) Wird zu unterſchiedlichen verbis geſezt, voll klagen einen Ort, querelis complere locum; *Lucr.* voll lügen einem die Ohren, onerare aliquem mendaciis; *Cic.* - machen einen Ort mit ſeinem Heere, magno agmine complere locum; *Virg.* ſ. Nro 1. litt. e) - plaudern einem die Ohren, complere aures ſermonibus; *Cic.* - prügeln einem die Haut, pugnis onerare aliquem; *Id.* ſ. prügeln, ſchlagen. - ſchimpfen einem die Haut, onerare aliquem probris, *Sen.* injuriis, male dictis; *Ter.* - ſchreien die Stadt, ingenti clamore mœnia complere; *Virg.* wir haben ganze Bücher davon voll geſchrieben, de quibus rebus volumina a nobis impleta ſunt; *Cic.* er hat den ganzen Stul voll geſpien, is vomens fruſtis eſculentis totum tribunal implevit. *Id.* ſ. bei dieſen verbis.

voll-auf, abunde; abundanter; affatim; copioſe; large; largiter; uberrime; *Cic.* b) Futter anſchaffen, large & copioſe paſtum comparare; *Id.* c) iſt alles da, omnia abunde adſunt; *Id.* d) einem Genüge thun, affatim ſatisfacere alicui; *Id.* e) haben etwas, aliqua re abundare; copia rei alicujus abundare; re aliqua affluere, circumfluere & abundare, abunde alicui ſuppetere; *Cic.* - beerig, acinoſus; *Plin.* - blütig, ſanguinoſus; b) volblütigen Leuten muß man zur Ader laßen, ſanguinoſi phlebotomandi; *Cæl. Aur.* - blütigkeit, die, plethora; *Med.* - bracht, perfectus; abſolutus. *Cic.* ſ. volbringen.

volbringen etwas, aliquid peragere, perficere, abſolvere, conficere, conficere & abſolvere, adducere ad exitum, pertexere; aliqua re defungi; *Cic.* - die Arbeit, exantlare labores; perfungi labore; *Id.* - was man angefangen, perficere inſtituta; *Id.* - was ich an-

angefangen, will ich volbringen, quæ incepta paravi perficere est animus; *Virg.* - eines Befehl, mandata alicujus exhaurire; *Cic.* - einen grossen Krieg, conficere maximum bellum; *Id.* - vieles, vieles sich unterstehen, perficere multa, multa conari; *Id.* - ein Werk, opus consummare, *Plin. Sec.* explicare, exædificare, perpetrare, absolvere, conficere; supremam manum operi imponere; *Cic.* - in zween Tagen das ganze Werk durch einen Knecht, conficere biduo per unum servum totum negotium; *Id.* - hat man das Werk noch nicht können, manus extrema operi nondum accessit. *Id.*

vol-bringen, das, Volbringung, die, perfectio; confectio; peractio; decursus, us; *Cic.* consummatio; *Plin.* - bringer, der, confector; perfector rei alicujus. *Cic.*

völle, die, ubertas; s. Fülle. * 2) eine Krankheit, pleroma.

völlerei, die, temulentia; *Plin.* crapula; ebriositas; *Cic.* b) ausschlafen, edormire crapulam & exhalare; *Id.* c) in steter sich befinden, fluere luxu; vino mersum esse; *Liv.* jacere in suo fœtore ac vino. *Cic.*

voll-enden, perficere, absolvere aliquid; fastigium imponere rei; *Cic.* b) sein Leben, peragere fabulam vitæ; *Id.* - vollendet haben, tempora sua complevisse; *Ovid.* s. volbringen. - endet, absolutus; *Cic.* s. volbracht. - endung, perfectio; *Cic.* s. Volbringung. - führen, s. volbringen. - führet, s. volbracht. - führung, s. Volbringung. - gemacht, suppletus; *Id.* s. volmachen. - gesaft, effarcinatus; *Ter.* s. volsacken. - gesäuft, inebriatus; *Plin.* ebrius factus; *Cic.* s. voll. Nro. 3. - geschenkt, ad summum expletus; s. volschenken. - geschrieben, litteris oppletus; s. volschreiben. - körnicht, acinosus. *Plin.*

völlig, plenus; expletus; completus; absolutus; *Cic.* s. volkommen. *Adv.* plane; plene; perfecte; omnino; prorsus; b) - einem genug thun, cumulate satisfacere; *Cic.* c) - gleich ist die Zahl der Sylben, plane par est numerus syllabarum; *Id.* d) - mangeln, plane atque omnino deesse; *Id.* e) - ein Ding nicht vermeiden können, plene aliquid evitare non posse. *Id.*

volkommen, perfectus; absolutus; completus; expletus; undique perfectus & nihil requirens; cui nihil deest & quod in suo genere expletum & cumulatum est; *Cic.* consummatus; *Gell.* • gänzlich, perfectus, omni ex parte; *Id.* • an sich, absolutus & perfectus in se; *Id.* • in seiner Art, perfectum omni ex parte in genere suo; *Id.* • in allen Arten der Rede, in omni genere sermonis perfectus; *Id.* - in seinen Theilen, expletus omnibus suis partibus; aptus undique; perfectus expletusque omnibus suis partibus & numeris; *Id.* - Erklärung des höchsten Guts, undique completa & perfecta explicatio summi boni; *Id.* - Feldherr, summus atque perfectus imperator; *Id.* - Gut, consummatum bonum; *Gell.* - Periode, perfectus completusque verborum ambitus; *Cic.* - Redner, perfectus orator; perfectus homo in dicendo; *Id.* - Tugend, perfecta cumulataque virtus; *Cic.* - Weltweise, absoluti & perfecti philosophi; *Id.* b) seyn, omnes numeros implere, habere; *Id.* - ist, zu dem nichts mehr kann hinzugethan werden, perfectum est, cui nihil addi potest; *Id.* kann nichts vom Anfange seyn, inventum simul & perfectum nihil est; *Id.* c) werden, ad summa atque in omni genere perfecta pervenire. *Id.*

vol-kommen, *Adv.* perfecte; plene; plane; cumulate; absolute; ex toto; in omnes partes; *Cic.* b) etwas abschaffen, ex toto submovere; *Sen.* c) beredt, perfecte disertus; *Cic.* d) einen betrügen, fallere aliquem in omnes partes; *Id.* e) gelehrt, perfecte pleneque eruditus; *Id.* f) wohl thun, plane benefacere; *Id.* g) weise Leute, plene sapientes homines; *Id.* - kommenheit, die, perfectio operum, integritas; *Id.* • des Alters, maturitas ætatis; *Id.* • in allen Dingen, perfectio atque absolutio in omnibus rebus; *Id.* b) an einem Redner fodern, hanc absolutionem perfectionemque in oratore desiderare; *Id.* - kommentlich, s. volkommen, *Adv.* • lötig Silber, purum putum argentum; *Gell.* - macht, die, potestas; copia; auctoritas; *Cic.* b) einem geben, etwas zu thun, potestatem aliquid faciendi alicui dare, concedere, tradere, deferre, facere; auctoritatem ad aliquid faciendum dare, facere, tribuere, concedere; *Id.* dare alicui copiam agendi; *Liv.* • Wohlthaten auszutheilen, deferre potestatem alicui tribuendorum beneficiorum; *Id.* c) haben, esse cum auctoritate; *Cic.* - mond, der, plenilunium; luna plena; *Virg.* b) wenn der Mond gleich mit Untergang der Sonne derselben gegen über aufgehet, denn ist Volmond, quum occidente sole orietur luna ex adverso, tunc erit plenilunium; *Plin.* c) im Volmonde etwas säen, ipso plenilunio aliquid spargere; *Col.* - saufen, inebriare, ebrium facere aliquem; *Cic.* 2) sich, ebrietate gravare mentem; vino se onerare, *Curt.* sopire, *Liv.* ingurgitare; *Cic.* s. voll, Nro. 3. - säufer, der, inebriator; *Tert.* - säuferei, die, ebriositas; *Cic.* - schenken die Becher, ad summum explere pocula; - schreiben, scribendo complere; litteris implere; s. voll, Nro. 4. - ständig, integer; perfectus; *Cic.* b) Gesundheit, integra valetudo; *Id.* s. volkommen, voll, Nro. 2. - ständig, *Adv.* integre; perfecte; *Id.* b) wer sich der Tugend volständig ergeben, hat lange genug gelebt, virtutis perfectæ qui perfecto functus est munere, non parum diu vixit; *Id.* c) einen wieder herstellen, in integrum restituere; *Id.* - ständigkeit, die, perfectio; absolutio; *Id.* - stimmig, plenis vocibus; pleno ore; - stopfen, effarcire; differcire; b) den Körper mit wohlriechenden Dingen, differcire corpus odoribus; *Tac.* c) den Zwischenraum mit großen Steinen, effarcire intervalla ingentibus saxis; *Cæs.* - strecken, exsequi; • eines Befehl, mandatum alicujus *Cic.* s. volbringen, ausrichten. - streckung, die exsecutio; b) eines Dinges auf sich nehmen, susci-

suscipere exsecutionem negotii alicujus; *Tac.* - wigtig, justi ponderis; - wort, das s. Volmacht. - volziehen, negotium conficere, transigere, explicare, expedire; b) die Hochzeit, conficere nuptias; *Ter.* c) will ich dieses gewiß, haud desinam, donec perfecero hoc; *Id.* s. ausrichten. - zieher, der, confector negotii; *Cic.* - ziehung, die, exsecutio negotii; *Id.* s. volbringen. - zogen, confectus. s. volziehen.

†volontair, der, Freiwillige, voluntarius; *Cæs.* volo. *Liv.*

Volterra, Stadt im Florentinischen, Volaterra.

†voltigiren, insilire in equum; *Liv.* saltu conscendere in equum.

†vomiren, vomere. *Cic.*

†vomitiv, das, remedium vomitorium; *Dan.* medicamen vomificum; *Cæl. Aur.* b) einnehmen, concitare vomitus medicamine.

von, Vorwort, welches die sechste Endung erfodert, a; ab; abs; per; a) wenn es bei einem Passivo die wirkende Person oder Sache bezeichnet, er wird von einigen gelobt, von andern getadelt, laudatur ab his, culpatur ab illis; *Hor.* von dem Cäsar sind uns neue Lehnsverwanten zuwege gebracht worden, per Cæsarem novæ clientelæ comparatæ sunt; *Cæs.* b) wenn eine Entfernung angezeiget wird, etwas von eines Kehle abwenden, avertere aliquid a jugulo alicujus; *Cic.* ihr habt den Antonius von der Stadt abgewendet, avertistis Antonium ab urbe; *Id.* von einem entfernet seyn, abesse ab aliquo; *Id.* ich bedaure, daß du so lang von uns weggewesen bist, ego te tam diu abfuisse a nobis doleo; *Id.* von ferne glänzet er bei Nachte, fulget noctu e longinquo; *Plin.* von den Pferden mit einander reden, ex equis colloqui; *Curt.* von dieser Seite wollen wir euch sicher stellen, securos vos ab hac parte reddemus; *Cic.* von allen Seiten, ex omni parte; c) wenn es den Ort bezeichnet, von dem man herkomt, oder die Sache von der man den Ursprung hat, ich komme von dem Landgute, a villa redeo; *Cic.* ich komme von dem Richter, a judice venio; *Ter.* er kam mit Schiffen von Tenedus, instructus navibus ibat a Tenedo; *Virg.* er sagt er habe das fünfte Buch von dir abgeschrieben, scripsit se a te quintum librum scripsisse; *Cic.* von einem jeden eine Wohlthat annehmen, abs quovis homine beneficium accipere; *Ter.* von einem etwas bekommen haben, ab aliquo possidere; *Ulp.* die Ceremonien die von alten Zeiten auf uns gekommen sind, laßt er nicht besudeln, cærimonias a vetustate acceptas pollui non sinit; *Cic.* mache dem Cicero meinen Gruß von mir, von meinetwegen, a me salutem dic Ciceroni; *Id.* etwas von sich selbst thun, a se aliquid facere; *Id.* die Sekte, die vom Plato ihren Ursprung hat, a Platone homines; *Id.* er hat Schmerzen von der Sonnenhitze, a sole dolet; *Plin.* d) von etwas an, von etwas her, ich wolte, ich hätte dich vom Anfange an gehöret, vellem a principio te audiisse; *Cic.* vom Anfange der Mahlzeit bis zu Ende, ab ovis usque ad mala; *Hor.* die Sonne geht vom Aufgange gegen Untergang, ab ortu ad occasum commeat sol; *Cic.* von Kindheit, von Jugend an, ab adolescentia; ab adolescentulo; ab ineunte adolescentia; *Cic.* ab infantia prima; *Tac.* ab infantibus; *Cels.* - soviele Begriffe haben, a pueris tot rerum notiones habere; *Cic.* - ergeben sie sich der Arbeit und Härte, a parvulis duritiæ & labori student; *Cæs.* - lesen und lernen wir dieses, a pueritia hæc & legimus & discimus; *Ter.* - bin ich schon lächerlich gewesen, jam inde a pusillo puero ridiculus fui; *Plaut.* vom Kopfe bis auf die Füße ist er schön, candidus & talos a vertice pulcher ad imos; *Hor.* von Füßen bis auf den Kopf besteht er aus Lügen und Betrügerei, ab imis unguibus usque ad verticem summum ex fraude, fallaciis, mendaciis totus constare videtur; *Cic.* es sind schon 33. Jahre von deßen Tode an, cujus a morte hic tertius & tricesimus annus est; *Id.* von drei Uhr an wurde getrunken, ab hora tertia bibebatur; *Id.* von der fünften Tagesstunde bis in die Nacht sind die Feinde geschlagen worden, quinta ab hora diei ad noctem cæsi hostes; *Tac.* Anm. *a* wird gesezt, wenn das folgende Wort sich mit einem consonanti, *ab* wenn es sich mit einem vocali und *abs* wenn es sich mit einem q oder t anfangt. 2) Wenn von etwas gehandelt wird, de; super; das erste Buch handelt von dem Tode, primus liber est de morte; *Id.* von der Gesandschaft handeln, agere super legatione; *Id.* von der Sache an einen schreiben, super ea re ad aliquem scribere; *Id.* einem von den Kriegsdingen Unterricht geben, dare alicui de re militari præcepta; *Cic.* b) aus, viel von seinen Dingen mit wegnehmen, multa de suis secum absportare; *Id.* 3) wird ausgelaßen, wenn a stehen solte, und mit dem Dativo oder Ablativo gegeben, er hat nicht aufgehört sich zu schlagen bis er von den Seinigen verlaßen worden und umgekommen, neque prælium omisit donec desertus suis caderet; *Id.* es ist keine von deinen Schwestern weder von mir gesehen noch gehört worden, nulla tuarum audita mihi neque visa sororum; *Virg.* wenn er nur von freien Aeltern ist, si modo liberis parentibus est oriundus; *Col.* wir sind vom götlichen Saamen entsprungen, semine cœlesti omnes sumus oriundi; *Lucr.* vom alten Adel entsproßen, antiquis nobilibus ortus; *Hor.* b) wenn eine Sache beschrieben wird, und mit dem Genitivo, ablativo oder einem adjectivo gegeben, eine Flotte von 50 Schiffen, classis quinquaginta navium; *Nep.* ein Mann von überflüßiger Gelehrsamkeit, abundanti doctrina homo; ein Ring von Gold, annulus aureus; eine Seule von Marmor, columna marmorea; *Cic.* c) bei den eignen Namen der Städte und Länder, von Rom zurükkehren, Roma reverti; er ist von Athen gebürtig, Atheniensis; der König von Spanien, rex Hispaniæ; 4) Wenn dieses Wort das Zeichen des Adelstandes ist, wird es bald mit de bald mit a gegeben. Anm. Wenn der Artikel dem ausgelaßen wird, so wird von

so-

sowohl in der Aussprache als im Schreiben in vom verwandelt als: vom Anfange, vom Berge herunter.

von außen, extrinsecus; foris; • wie ein freier Mann aussehen, habere liberi hominis faciem; b) etwas an einen bringen, foris deferre ad aliquem; *Id.* c) den Athem an sich ziehen, extrinsecus spiritum adducere; *Id.* - beiden Seiten, utrinque; ex utraque parte; *Id.* - daher, abhinc; *Ter.* inde; b) kommen, inde venire; *Cic.* c) 23. Jahr von daher, duos & viginti abhinc annos; *Id.* - dannen, inde; inde loci; illinc; ex eo loco; ininde; b) anfangen zu erzählen, inde incipere narrare; *Cic.* c) einen erwarten, illinc aliquem exspectare; *Id.* d) die Armee nach Hause führen, ininde exercitum domum deducere; *Liv.* - deswegen, ideo. *Cic.* s. deswegen.

von einander disjunctim; *Ulp.* separatim; *Cic.* b) gleich weit seyn, paribus spatiis intermissum esse. *Curt.*

von einander - blasen, difflare; b) ganze Regimenter, legiones spiritu, quasi ventus folia; *Plaut.* - breiten, dilatare aliquid; *Liv.* - fliehen, diffugere; dilabi; *Cic.* b) plötzlich aus Furcht, diffugere repente metu perterritum; *Cic.* - gehen, digredi ab aliquo; *Cic.* 2) wie die Erde, von einander sich geben, hiscere; *Plaut.* dehiscere; *Plin.* - gelaßen, dimissus; *Cic.* - gelegen, diffitus; distans; *Id.* - gerißen, diruptus; *Liv.* distractus; *Cic.* - geschieden, segregatus; disjunctus; *Id.* - geschnitten, dissectus; *Plin.* - gesondert, sejunctus; *Cic.* - gespert, divaricatus; b) Beine, divaricata crura; *Id.* - getrieben, dispulsus; b) Vieh, dispulsæ pecudes; *Id.* - halten, distinere; *Id.* - laßen, dimittere; b) den Rath, dimittere senatum; *Id.* - laufen, discurrere; - liegen, distare inter se, ab aliqua re; *Id.* - reißen, disrumpere; *Liv.* dilacerare; divellere; diripere; *Cic.* - scheiden sich, discedere, digredi ab aliquo; *Id.* 2) etwas, divellere; dirimere; *Id.* s. von einander trennen. - scheidung, die, discessio; *Id.* - schlagen, displodere; *Varr.* discutere aliquid aliquo; *Cæs.* - schneiden, dissecare; - seyn, distare; *Cic.* b) weit, distitare; *Col.* - setzen, diducere; *Plin.* - sondern, dijungere; vellere; separare; distinguere aliquid ab aliquo; *Cic.* - spalten, discuneare; *Plin.* b) mitten, diffindere medium; *Cat.* - sperren, divaricare; dispandere; b) die Beine, divaricare crura; *Cic.* c) die Hände, dispandere manus; *Suet.* - sprengen, dispergere; differere; *Cic.* 2) zu Pferde, concitatis equis digredi; - springen, dissilire; *Virg.* - stehen, distare ab aliquo; distitum esse inter se; *Cic.* - streuen, dispergere; disseminare; *Cic.* b) etwas auf dem Felde, aliquid per agrum disseminare, differere; *Varr.* - theilen, dispartire; dividere; discriminare aliquid ab aliqua re; *Id.* b) in zween Theile, dispartire bifariam; *Plaut.* - trennen, diffuere; disjungere; divellere; b) die Freundschaft, amicitiam diffuere, dissociare; *Plaut.* c) sich, discedere ab aliquo; in diversum abire; *Cic.* - treiben, discutere; *Varr.* dispellere; *Cic.* - werfen, disjicere; *Plin.* b) wie Steine, dilapidare; *Varr.* - zerren, diducere; divellere; *Cic.* b) etwas mit den Zähnen, divellere aliquid mordicus. *Hor.*

von ferne, e longinquo; e locis longinquis; *Cic.* - forne, s. von vorne. - freien Stücken, ultro; sponte; *Id.* - von hinnen, hinc; abhinc; *Id.* - innen, intrinsecus; intus; b) herauskommen, intus prodire; *Plaut.* c) ein Gefäß verpichen, intrinsecus vas diligenter picare; *Col.* - itzt, abhinc; vor 4. Jahren ist er Quästor gewesen, abhinc annos quatuor quæstor fuit; *Cic.* vor 15. Jahren, abhinc annis quindecim; *Id.* vor mehr als 25. Jahren, abhinc amplius annis XXV; *Id.* - nahen, e propinquo; *Id.* - neuen, denuo; de integro; b) hersagen, denuo recitare; *Id.* c) muß ich den Brief schreiben, de integro scribenda mihi epistola est. *Id.*

von nöten, *Adject.* opus; necesse; b) haben, opus habere; *Col.* • der Arznei, egere medicinæ; *Cic.* • einer Ermahnung, indigere cohortatione; *Id.* - habe ich deinen Rath, indigeo tui consilii; *Id.* - habe ich nicht, das zu sagen, necesse non habeo ea dicere; *Id.* - hast du freundlich zu seyn, comitas tibi necesse est; *Id.* - hat man der Worte nicht, non opus est verbis; *Id.* - hat der Knabe Speise, opus est cibum puero; *Plaut.* - haben wir viele Exempel, multa exempla nobis opus sunt; *Cic.* • einen geschikten und schlüßigen Menschen, expedito nobis homine & parato opus est; *Id.* ich sehe, daß du deßen nicht vonnöten gehabt hast, ejus operam tibi opus non fuisse intelligo; *Id.* c) seyn, - ist auch das, opus etiam illud est; *Id.* • die Sache zur Gesundheit, opus est ea res ad valetudinem; *Id.* anderes, was vonnöten ist, alia quæ opus sunt; *Id.* wie er klug ist, wo es nicht vonnöten ist, ut cautus est, ubi nihil opus est; *Id.* ist es, daß der Bürgermeister ein Gesetz gebe, opus est consuli ferre legem; *Id.* ist es zu eilen, opus est properato; *Id.* - ist das zu thun, usus est facto; oportet & opus est hoc fieri; *Id.* wenn es so vonnöten ist, si ita res cogit; si ita rationes nostræ postulant; si causa id postulat, aut necessitas ipsa cogit; *Id.* so ist es bei deßen Gefahr vonnöten, ita periculi ejus rationes ferunt ac postulant. *Id.*

von nun an, dehinc; b) wird er die Wahrheit reden, verax erit; *Plaut.* - oben herab, desuper; *Tac.* superne; b) fält der Fluß, volvitur amnis; *Virg.* - selbst, per se; *Cic.* ultro; sponte; - statten gehen, procedere; succedere; cedere; fluere; • nach Wunsche, succedere ex sententia; *Cic.* • nicht, non prospere cedere; *Sall.* procedere nequaquam, ut speravit, *Cic.* parum, nihil; *Liv.* b) gehet alles leicht, omnia in expedito sunt; *Curt.* • glüklich, wohl, fortuna ubique est præsto; *Id.* omnia procedunt prospere, *Cic.* bene prospereque, ex sententia; *Plaut.* • nicht alles, non omnia cadunt secunda; *Cæs.* • geht die Sache beßer, res incipit melius ire; *Cic.* •

het mir das Werk sehr wohl, lepide hoc succedit sub manus negotium; *Plaut.* Dinge, die gut von statten gehen, res prosperæ & ad voluntatem nostram succedentes; *Cic.* c) auf dieser Seite ist es nicht von statten gegangen, wir wollen es anders versuchen, hac non successit, alia aggrediemur via; *Ter.* d) sind ihm die Dinge nicht nach seiner Absicht gegangen, non ex destinato proposita fluxerunt; *Sen.* - Stund an, continuo; illico; extemplo; e vestigio; *Cic.* - Tag zu Tage, in dies; in dies singulos; quotidie; *Id.* b) mehr angereizet werden, in dies vehementius incitari; *Id.* c) werden der Völker weniger, in dies singulos copiæ minuuntur; *Id.* - unsertwegen, a nobis; nostro nomine; - unten, inferne; b) was von unten her ist, infernas; *Vitr.* - wannen, cujas; b) nennet er sich? cujatem se dicit; *Cic.* 2) unde, kommst du, venis; *Id.* s. woher. - wegen, propter; s. wegen. - weiten her, e longinquo; *Id.* eminus; • mit den Schleudern streiten, fundis pugnare; *Cæs.* - Wort zu Wort, verbum e verbo; ad verbum; • ausdrücken, exprimere verbum e verbo, *Cic.* de verbo; *Gell.* • aus dem Griechischen übersezen, ad verbum de Græcis exprimere; *Cic.* - Zeit zu Zeit, in dies; quotidie. *Id.*

Voorburch, Ort in Holland, forum Adriani.

•voppen, divexare aliquem. *Cic.*

vor, ein Vorwort (*Præp.*) 1) deutet auf die Zeit, ante; abhinc; vor Erbauung der Stadt Rom, ante urbem conditam; *Cic.* vor mir, vor meiner Zeit ist diese Ehre Niemanden erwiesen worden, ante me honor is habitus est nemini; *Id.* vor zwei, vor funfzehen Jahren, dehinc duos, abhinc quindecim annos; *Id.* vor dem Jupiter muste Niemand das Feld zu bauen, ante Jovem nulli subigebant arva coloni; *Virg.* lange vor Tage aufstehen, multo ante lucem surgere; *Cic.* vor wenig Tagen, paucis ante diebus; *Id.* vor der Zeit sich freuen, ante victoriam canere triumphum; drei Jahre vor der rechtmäßigen Zeit, triennium ante legitimum tempus; *Cic.* 2) auf einen Ort, vor einen, vor eines Augen treten, prodire in conspectum alicujus; *Cic.* vor eines Augen niedermachen, ante oculos trucidare; *Id.* - einen herbeiführen, ante oculos coram aliquem adducere; *Ter.* nicht vor einen kommen, vitare alicujus conspectum; *Cic.* die Völker vor das Lager führen, copias pro castris producere; *Cæs.* b) mit der sechsten Endung, den Dolch vor sich hertragen, pugionem præ se ferre; *Cic.* den Fluß vor sich haben, flumen præ se habere; *Col.* du bist mir Tag und Nacht vor den Augen, mihi ante oculos dies noctesque versaris; *Cic.* vor den Augen des Lollius, præter oculos Lollii; *Id.* sehen, was vor den Füßen liegt, quod ante pedes est videre; *Ter.* vor dem Landgute, ante suum fundum; *Cic.* vor dem Raths in Degen stehen, stare cum gladiis in conspectu senatus; *Id.* vor dem Rathhause den Gefährten ein Zeichen geben, pro curia sociis signum dare; *Id.* der Spieß ist vor dem Tempel aufgesteckt worden, hasta pro æde posita est; *Id.* die Wachen vor den Tempeln sehen, videre præsidia pro templis; *Id.* 3) vor einem, in eines Beiseyn, coram; vor einigen herlesen, coram aliquibus recitare; *Hor.* vor dem Hohenpriester, pontifice maximo præsente; *Cic.* vor dem Caspius mit einem reden, coram Caspio loqui cum aliquo; *Id.* 4) auf die Ordnung, einen Vorzug anzuzeigen, vor allen Dingen, in primis; *Id.* • muß eine Kinderwärterin nicht falsch reden, ante omnia ne sit vitiosus sermo nutricibus; *Quint.* vor andern berühmt, præter ceteros clarus; *Cic.* vor allen andern vorher laufen, ante omnes præcurrere; *Cæs.* • ist er ihm lieb gewesen, ei unus ante alios carissimus fuit; *Nep.* vor andern Göttern sage ich dir vornehmlich Dank, tibi ante alios deos gratias ago atque habeo summas; *Cic.* Pygmalion war vor andern lasterhaft, Pygmalion scelere ante alios immanior omnes; *Virg.* ich liebe ihn vor mir, ante me illum diligo; *Cic.* 5) auf die Ursache, wegen, ich weis vor Freude nicht wo ich bin, præ gaudio ubi sim nescio; *Ter.* vor Furcht gehorchen, legibus propter metum parere; *Cic.* vor Sorge nicht scherzen können, præ cura jocari non posse; *Id.* Anm. Vor wird öfters falsch für für gesezt. In dergleichen Fällen s. für. 6) * ein Nebenwort, (*Adv.*) vorher, ich habe ihn vor niemals gesehen, neque eum ante usquam conspexi prius. *Cic.* s. vorher.

vorab, præcipue. *Cic.* s. bevorab.

vorabbeißen, præmordere; • mitten durch, medium; *Plaut.* - abscheuen, s. verabscheuen. - achtbar, amplissimus; *Cic.* - achtbarkeit, die, amplitudo; - ältern, die, majores; *Cic.* proavi; *Hor.* - ältervater, der, abavus; *Cic.* - ältermutter, die, abavia.

voran, anterius. *Prisc.*

voran eilen, præfestinare; *Tac.* - flügen, antevolare; *Virg.* prævolare; *Plaut.* - fliehen, præfugere; *Tert.* - gehen, præire; præcedere aliquem; prægredi; • der Stadt zu, prægredi ad urbem; *Liv.* b) geh voran, ich will folgen, i præ, sequar; *Plaut.* - gehend, prævius; *Cic.* - geregt, prædictus; ante memoratus; *Id.* - geschikt, præmissus; *Id.* - gesezt, præpositus; *Id.* - laufen, præcurrere alicui; *Id.* - schicken, præmittere; b) einen mit der Reiterei, aliquem cum equitatu; *Cic.* - schwimmen, prænatare; *Virg.* - senden, præmittere; *Cic.* - tanzen, choream ducere; restim ductare. *Ter.*

vorarbeiten, facere, quæ alium manebant; occupare laborem alicujus; b) sich selber, temporis sequentis laborem occupare; - Augen stellen, ob oculos constituere. *Cic.*

voraus, in antecessum; b) was zum voraus ist, præcipuus; über sein Unglück, als das vor andern voraus sey, klagen, fortunam præcipuam postulare; *Cic.* 2) in primis. s. vornemlich.

† voraus-commandiren, antemittere; *Sol.* præmittere aliquem; *Cic.* - genüßen, antecipare; *Id.* - genüßung, die, antecipatio; *Id.* - sehen das zukünftige Unglück, longe ante videre mala venientia; *Id.* - sezen, in Gedanken

danken, præsupponere; *Philos.* ponere; fingere; pro certo ponere; - vermachen, prælegare aliquid alicui; *Paull. lCt.* - zahlen, prænumerare.

vor-bauen, præstruere; *Liv.* 2) einem Dinge, præcavere aliquid; rei alicui obviam ire, mederi, præmittere excusationes; - bauung, anteoccupatio; *Cic.* - bedacht, vorausgesonnen, prævisus; *Cic.* 2) mit Vorbedacht, adhibita debita cautione; circumspecte; *Quint.* provide; *Cic.* b) mit Wißen und Willen, de industria; *Id.* - bedächtig, circumspectus; cautus; providus; prudens; *Id.* - bedächtigkeit, die, providentia; prudentia; circumspectio; *Cic.* - bedächtiglich, provide; *Id.* circumspecte; *Quint.* - bedenken, præmeditari aliquid; b) wie man die Sache angreiffen wolle, quo animo accedas; *Cic.* - bedenkung, die, præmeditatio; *Id.* - bedeuten, præsignificare; b) den Menschen künftige Dinge, significare hominibus futura; *Id.* c) die Veränderung dem Volke, commutationem rerum populo portendere; *Id.* - bedeutung, die, prognosticon; *Id.* b) haben von etwas, præcipere aliquid. *Id.*

vorbehalt, der, exceptio; conditio; *Cic.* mit Vorbehalt, cum exceptione; *Id.* ohne einigen Vorbehalt, sine ulla exceptione; *Id.* s. Ausnahme, Bedingung. - behalten, reservare, excipere aliquid; *Id.* b) sich seine Meinung, reservare sibi sententiam; *Id.* c) habe ich euch die ganze Sache, rem totam vobis integram reservavi; *Id.* 2) etwas, es nicht hergeben, detinere aliquid; - behaltung, die, exceptio. *Cic.*

vorbei, præter; die Armee den See vorbei führen, agmen præter lacum ducere; *Liv.* vor eines Augen vorbei tragen, præter oculos alicujus ferre aliquid; *Cic.* s. vorüber. 2) von der Zeit, der Sommer ist vorbei, æstas præteriit; *Virg.* die Zeit, die vorbei ist, kommt nimmer wieder, tempus præteritum nunquam revertitur. *Cic.*

vorbei-eilen, præfestinare aliquid; *Tac.* - fahren, prætervehi aliquid; *Cic.* b) zu Schiffe, prælegere, *Tac.* præternavigare aliquid; *Plin.* - flügen, prætervolare; *Cic.* - flüßen, præterfluere aliquid; *Id.* - führen, prætervehere; *Cic.* præterferre; *Liv.* præterducere; *Plaut.* b) die Schlachtordnung vor den Schlupflöchern, præterferre aciem latebras; *Liv.* - führung, die, prætervectio; *Cic.* - geflossen, præterlapsus; *Id.* - gegangen, præteritus; *Id.* - gehen, præterire aliquid; *Id.* - vor dem Hause, præterbitare ædes; *Plaut.* - vor dem Lager, prætergredi castra; *Cic.* - vor einem unbekanten Menschen, præterire ignotum hominem; *Id.* b) etwas im Lesen, transire quædam in legendo; *Plin. Sec.* - mit Stillschweigen, silentio quid transire; *Cic.* c) unser Alter geht geschwind vorbei, ætas cito transiet; *Tib.* - die Zeit, fugit irreparabile tempus; *Ovid.* d) die Zeit vorbeigehen laßen, perdere tempora; *Id.* - nicht, tempus capere, conferre in rem aliquam; *Id.* - gehen, das, Vorbeigehung, die, præteritio; b) im Vorbeigehen, in transitu; *Cic.* - etwas berühren, in transcursu attingere aliquid; *Plin.* - gelaßen, prætermissus; *Cic.* - laßen, prætermittere; b) in einer Rede, aliquid præterire, omittere, intermittere, transire, præterire ac relinquere, mittere ac præterire, prætermittere ac negligere; silentio prætermittere; *Cic.* - laßung, die, prætermissio; *Id.* - laufen, præterсurrere aliquid; *Veg.* b) wie Waßer, præterfluere, *Varr.* præterlabi aliquid; *Cic.* † - paßiren, s. vorbei laufen, vorbeigehen. - reiten, præterequitare aliquid; *Liv.* - rinnen, præterlabi aliquid; *Cic.* - schiffen, vorbei segeln, præternavigare, *Plin.* prætervehi aliquid; *Cic.* b) unter einem starken Winde bei einer Stadt, magna vi venti urbem prætervehi; *Cæs.* - schiffung, die, præternavigatio; *Plin.* - seyn, præteriisse; *Cic.* b) ist die Hize, fregit se calor; *Id.* c) wenn der Monat vorbei ist, exacto mense; *Plaut.* - streichen, præterlabi; - ehe es ist wahrgenommen worden, ante, quam perceptum sit; *Cic.* b) etwas laßen, prætermittere aliquid; *Id.* - die Gelegenheit etwas zu thun, occasionem aliquid faciendi amittere; *Id.* - die Zeit, dimittere tempus; *Cæs.* - tragen, bei einem, præterferre oculos alicujus; *Cic.* - * wischen, prætervolare aliquid.

vor bereiten, præparare; præfulcire; præmunire; *Cic.* præsternere aliquid; *Plin. Sec.* b) die nötigen Dinge zu etwas, præparare res necessarias ad aliquid; *Cic.* c) ehe man was anfängt, præparationem adhibere, priusquam aggrediare; *Id.* - bereitet, præparatus; *Cic.* b) sind den Gotlosen ihre Strafen in der Hölle, pœnæ apud inferos sunt impiis præparatæ; *Id.* 2) der sich vorbereitet hat, meditatus; præmeditatus; *Cic.* s. vorbereiten. - bereitung, die, præparatio; præmeditatio; *Cic.* præparatus, us; *Sall.* b) hilft den Schmerz verringern, provisio animi & præparatio multum potest ad minuendum dolorem; *Cic.* b) in allen Dingen vorkehren, adhibere præparationem in omnibus rebus; *Id.* - berg, der, promontorium; *Id.* s. Vorgebirge. - bericht, der, præsignificatio; *Lact.* b) vor einem Buche, præfatio; *Cic.* præfamen; *Symm.* prolegomena, orum; - bescheid, der, citatio; *lCt.* - bescheiden einen, citare aliquem; *Cic.* - beschüßen, prius decernere; *Cic.* - bestimmen, præfinire alicui aliquid; - bethen, præire preces alicui; - bewußt, der, scientia; b) mit eines Vorbewußt etwas thun, sciente aliquo facere aliquid; *Ter.* c) ohne eines thun, aliquo insciente. *Cic.* s. Vorwißen.

vorbild, das, exemplum; exemplar; typus; - des Lebens, vitæ morumque exemplar; *Hor.* b) einem nachahmen, imitari exemplar; *Id.* *Cic.* - bilden, adumbrare aliquid; *Id.* - bildung, die, imaginatio; adumbratio rei; *Id.* - binden, præligare; b) trokne Reißbündel den Ochsen an die Hörner, arida sarmenta cornibus boum; *Liv.* - bitte, vorbitten, s. Fürbitte, fürbitten. - bote, der, prænuncius; prodromus; *Cic.* - botin, die, prænuncia; *Id.* b) ist die Schwalbe des Sommers, hirundo

rundo veris prænuncia; *Id.* - **bringen**, proferre, producere aliquid ex aliquo; *Id.* s. **hervorbringen.** 2) **sagen**, prædicare, loqui, profiteri aliquid; *Cic.* b) **bei einem seine Klagen**, deferre querelas ad aliquem; *Id.* c) **eine Ursache**, caussam reddere, afferre; *Id.* d) **etwas oft**, crepare aliquid; *Hor.* - **bringung**, **die**, prolatio; *Cic.* - **burg**, **die**, atrium arcis.

vor-Dach, **das**, protectum; subgrunda; *Varr.* projectura; *Vitr.* subgrundium; *Plin.* b) **Bau des Vordachs**, subgrundatio; *Vitr.* - **danzen**, s. **vortanzen.** - **decken**, prætegere, *Plin. Sec.* prætendere aliquid alicui; *Cic.* - **dem**, **vor diesem**, olim; quondam. *Id.* s. **vor Zeiten.**

vorder, prior; *Cic.* anterior; b) **Thüre**, antica; *Fest.* c) **Wall**, anterior, exterior vallus; *Cæs.* d) **Zähne**, primores dentes. *Plin.*

vorderst, præcipuus; primus. *Cic.*

vordertheil, **das**, **des Haupts**, sinciput; *Plin.* b) **des Schiffs**, prora. *Cæs.*

vor-eilen, præfestinare; *Tac.* - **eilig**, præproperus; *Cic.* - **eiligkeit**, **die**, præpropera celeritas; *Liv.* b) **ich habe eine Voreiligkeit von dir aus deinem Briefe wahrgenommen**, ex litteris tuis cognovi præproperam quamdam festinationem tuam; *Cic.* - **einnehmen**, præoccupare; b) **eines Stelle**, partes alterius; *Id.* • **das Gemüt**, præoccupare animum alicujus; *Cæs.* - **Eltermutter**, **die**, abavia; s. **Voräldermutter.** - **Eltern**, **die**, s. **Voräldern.** - **Eltervater**, **der**, s. **Voräldervater.** - **enthalten**, detinere aliquid; *Cic.* - **erinnerer**, **der**, præmonitor; *Apul.* - **erinnern**, præmonere aliquem ab aliqua re; *Cic.* - **erinnert**, præmonitus; *Plin.* - **erinnerung**, **die**, præmonitio; præmonitus, us; *Val. Max.* - **ersehen**, prædestinare aliquid; *Nep.* - **ersehung**, **die**, prædestinatio; *Aug.* providentia. *Cic.*

vor-fahre, **der**, **Vorfahrer im Amte**, præcessor; *Tert.* antecessor; 2) **die**, **in der mehrern Zahl**, **Voräldern**, majores; patres; superiores; patres majoresque nostri; *Cic.* avi; *Apul.* proavi; *Hor.* b) **die in großen Ehren gesehen**, majores amplis honoribus usi; *Sall.* c) **derselben großes Ansehen**, majorum excellens dignitas; *Cæs.* d) **der seinen Vorfahren keine Schande ist**, vir patre, avo, majoribus dignissimus; *Cic.* e) **denselben noch Ehre bringen**, majoribus suis virtute sua prælucere; *Id.* f) **von solchen Vorfahren sind sie entsproßen**, ab his majoribus orti; *Hor.* p) **zu der Vorfahren Zeiten ist das in Schwang gekommen**, memoria patrum id usu venit; *Cic.* - **fallen**, accidere; contingere; evenire; fieri; usu venire; occurrere; *Cic.* • **bequem**, accidere opportune; *Id.* • **selten**, perraro; *Id.* • **ungefähr**, casu; fortuito; *Id.* • **ungelegen**, incommode; *Id.* • **wider Verhoffen**, accidere etiam nihil tale speranti; *Id.* • **nach Wunsch**, optatius; valde ex voluntate; *Id.* b) **ist die Gelegenheit ungefähr**, fortuito oblata est occasio; opportunitas data est; *Cæs.* c) **ich fürchtete, es möchten die Dinge vorfallen, wie sie wirklich vorgefallen sind**, timebam ne acciderent, quæ acciderunt; *Cic.* - **fallend**, incidens; *Id.* b) **Gelegenheit**, oblata occasio; opportunitas data; *Cæs.* - **fallenheit**, **die**, eventus; casus, us; *Cic.* - **fechten**, præludere in palæstra gladiatoria; • **fechten**, **das**, prolusium; *Gell.* - **fechter**, **der**, in arena gladiatoria prolusor; 2) **der für einen ficht**, propugnator; *Cic.* s. **Verfechter.** - **fodern**, arcessere; vocare; citare; • **durch den Herold**, citare per præconem; *Cic.* • **vor den Rath**, aliquem in senatum vocare, arcessere; *Id.* • **vor das Halsgericht**, arcessere in judicium capitis; *Id.* b) **vor die Klinge**, vocare aliquem in certamen; - **foderung**, citatio. *Ict.*

vor-gang, **der**, antecessio; *Cic.* - **gänger**, **der**, antecessor; *Gloss.* præcessor; *Tert.* dux; auctor; princeps; *Cic.* • **der Mörder**, dux ac princeps in illa multitudine sicariorum; *Id.* • **der unglüklichen Leute**, dux & signifer calamitosorum; *Id.* b) **seyn**, præbere se ducem ac principem ad aliquid; *Id.* - **gängerin**, **die**, præambula; dux; princeps; - **gebäude**, **das**, procestrium; *Fest.* - **geben**, promere, proferre aliquid ex aliquo; *Cic.* s. **hervorgeben.** 2) **melden**, dicere; dictitare; • **etwas für gewiß**, affirmare pro certo; *Liv.* b) **man gibt vor**, fama est; *Id.* 3) **einen Vorwand machen**, prætexere; *Virg.* b) **etwas scheinbares**, **seine Schuld zu bemänteln**, nomina speciosa imponere culpæ; *Ovid.* - **geben**, **das**, fama; b) **der Vorwand**, prætextum; *Cic.* prætextus, us; s. **Vorwand.** *Suet.* - **gebirge**, **das**, promontorium; lingula; • **in dem Rheginischen**, promontorium agri Rhegini; *Cic.* b) **die Städte lagen auf den Vorgebirgen**, **daß man auch zu Fuße nicht hinzu nahen konte**, erat situs oppidorum, ut posita in extremis lingulis promontoriisque neque pedibus aditum haberent; *Cæs.* - **gebracht**, prolatus; *Cic.* s. **vorbringen.** • - **Gedanken**, præmeditatio; *Id.* - **gefaßt**, præceptus; anteceptus; *Id.* præconceptus; *Plin.* • **in den Gemütern**, anticipatus mentibus; *Cic.* b) **Meinung**, præjudicata opinio; *Id.* - **gehalten**, objectus; *Cic.* s. **vorhalten.** - **gehen**, præire alicui; *Id.* b) **will einer dem andern**, est inter illos de principatu contentio; *Cæs.* s. **vorhergehen.** 2) **sich zutragen**, **es geht was angenehmes vor**, accidit aliquid jucundum; *Cic.* b) **es geht nichts neues vor**, nihil novi auditur; *Id.* s. **vorfallen.** - **gelaßen**, admissus; *Cic.* s. **vorlaßen.** - **gemach**, **das**, vestibulum; procœton; onis; *Plin. Sec.* cubile salutatorium; *Plin.* - **gemalt**, præformatus; *Quint.* s. **vormalen.** - **gemeldet**, antedictus; prædictus; *Cic.* s. **vorhermelden.** - **genommen**, susceptus; *Id.* s. **vornehmen.** - **gerükt**, exprobratus; *Id.* s. **vorrücken.** - **Gerüste**, **das**, **auf dem Schauplaze**, proscenium; *Virg.* - **gesagt**, prædictus; *Cic.* s. **vorsagen.** - **Gesang**, **der**, præludium in cantu; - **geschehen**, antefactus; *Cic.* - **geschmack**, **der**, gustus, us; *Plin.* s. **Vorschmack.** - **geschoben**, obditus; *Ter.* s. **vorschüben.** - **geschrieben**, præscriptus; *Cic.* s. **vorschreiben.** - **gesezt**, præpositus; *Id.* s. **vorse-**

sezen. - gesezter der, præpositus; præfectus rei; qui alicui rei præfectus est, præest; *Id.* - gesprochen, insusurratus; *Cic.* s. vorsprächen. - gestekt, præfixus; *Cic.* s. vorstecken. - gestellet, præstitutus; *Ter.* positus ob oculos alicui; *Cic.* s. vorstellen. - gestern, nudius tertius; nunc est dies tertius; *Cic.* b) habe ich einen langen Brief an dich geschrieben, nudius tertius longam epistolam ad te dedi; *Id.* c) ist dir gestern oder vorgestern das Fieber ausgeblieben, caruit ne febris te heri vel nudius tertius; *Plaut.* - gestreckt, mutuo datus; s. vorstrecken. - gethan, prius factus; *Cic.* b) vorgethan und nachbedacht, hat manchen in Unglück bracht, vis consilii expers mole ruit sua; *Hor.* - gewarnt, præmonitus; *Cic.* - Gewölbe, das, Gebäude von Seulen vor einem Tempel und dergl. propylæum; *Id.* - geworfen, objectus; *Id.* s. vorwerfen. - gezogen, protractus; *Id.* s. vorziehen. - graben, præfodere; *Plin.* - greiffen einem, præoccupare partes alterius; præripere alicui aliquid; prævertere, antevertere aliquem; *Cic.* prævenire; *Liv.* - griff, der, præsumtio.

vorhaben, das, propositum; institutum; ratio suscepta, proposita; consilium; consilium susceptum; mens; *Cic.* - sein böses ist entdekt worden, deprehensum scelus ejus est; *Curt.* b) des Vorhabens seyn, constitutum apud se habere; id agere; *Cic.* , ist er, sic animus paratus est; *Cæs.* , gleiches seyn, eodem consilio uti; *Id.* , eines werden, mentem ad aliquid appellere, in aliqua re figere; *Cic.* c) sein Vorhaben ändern, consilium mutare, abjicere; a mente desistere; *Id.* - anzeigen, consilium indicare, exponere; *Id.* - billigen, consilium alicujus probare; *Id.* - an den Tag bringen, consilium nudare; *Curt.* - tadeln, consilium reprehendere; *Cic.* - verborgen halten, consilium silentio tegere; *Curt.* - volführen, destinata exsequi; *Id.* - groses mit einem andern zugleich übernehmen, magnæ rei societatem cum aliquo inire; *Id.* - deßen weis niemand, incerta est ejus voluntas; *Id.* d) einen auf ein Vorhaben bringen, in mentem aliquem impellere; mentem alicui injicere; *Cic.* e) darauf bestehen, dabei bleiben, in consilio manere; in proposito susceptoque negotio permanere; *Cic.* f) einen davon abbringen, a mente aliquem deducere; *Id.* - davon abgehen, a proposito deflectere, declinare; *Id.* - davon durch etwas abgeschrökt werden, deterreri aliqua re a proposito; *Id.* g) wieder dazu kommen, ad propositum redire, reverti. *Id.*

vorhaben, moliri; consilium agitare aliquod; *Curt.* aliquid animo agitare, apparare; operam dare alicui; *Cic.* , heimlich, coquere aliquid; *Liv.* , wigtige Dinge, moliri magnas res; *Curt.* , einen Krieg, consilia belli quærere; *Cæs.* , den Krieg zu beschreiben, parare bellum scribere; *Plin. Sec.* ich habe das vor, est id mihi in animo; hoc est consilium meum; *Cæs.* - halten einem etwas, ponere ob oculos alicui aliquid; expostulare cum aliquo; opprobrare alicui aliquid; *Cic.* 2) entgegen halten, obtendere aliquid alicui rei; *Plin. Sec.* - haltung, die, exprobratio; *Ter.* s. vorhalten. - handen, gegenwärtig, bereit, præsto; paratus; b) seyn, in promtu esse; imminere; impendere; adesse; jam jamque adesse; esse in medio, ad manus; *Cic.* esse ante pedes; *Ter.* , auf dem Markte, præsto ad forum esse; *Cic.* , ist der Sturm, impendet tempestas; *Id.* , sind die Opfer nicht zum Opfern gewesen, victimæ ad sacrificandum non fuerunt præsto; *Id.* nicht sehen was vorhanden ist, non videre, quæ imminent; *Id.* , scheinet das Übel zu seyn, impendere illa mala videntur; *Id.* - hang, der, velum; aulæum; *Cic.* b) auf der Schaubühne, siparium; *Id.* c) ums Bette, peristroma; *Prop.* d) vor etwas ziehen, velis obtendere aliquid; *Cic.* - hangen, præpendere; b) an dem Thurme herum, circum turrem; *Cæs.* - haupt, das, sinciput, itis; *Plin.* - Haus, das, atrium; vestibulum; propylæum; *Cic.* b) großes ist in dem Hause, magnum atrium est in ædificio; *Id.* - haut, die, præputium; b) wachsen laßen, ducere; *Juv.* c) wegschneiden laßen, præputium ponere; *Id.* - heften, beßer vorhäften, præfigere aliquid aliqua re; *Curt.* - hengen, beßer vorhängen, prætendere; b) einen Vorhang vor etwas, velum rei alicui. *Suet.*

vorher, ante; antea; antehac; prius; - zu einem sich begeben, ante excurrere ad aliquem; *Cic.* habe ich dieses nicht vorher wißen müßen, nonne oportuit me præscisse ante; *Ter.* lerne vorher, was es heiße leben, disce prius, quid sit vivere; *Id.* ich habe es vorher gethan, und thue es izt, & ante feci & nunc facio; *Cic.* vorher und nachher den Mund ausspülen, & ante & post os eluere; *Cels.* b) vorher, ehe, priusquam; vorher will ich über die Unbilligkeit des Antonius klagen, ehe ich von der Republik rede, priusquam de republica dicere incipio pauca querar de Antonii injuria; *Cic.* ein Jahr vorher, ehe du säen wilst, ante annum, quam seminare voles; *Col.* zehen Tage vorher, ehe die Weinberge zu blühen anfangen, ante decem dies, quam vinea florere incipit; *Col.* c) lange vorher, multo ante; *Ter.* , die künftigen Übeln sehen, longe ante videre venientia mala; *Cic.* d) so lange vorher, tanto ante; *Cic.* e) kurz vorher, paullo ante; *Ter.* f) ein Jahr vorher seyn, anno ante esse; *Cic.* 8. Jahr vorher hatte er es angelobt, ante annis octo voverat; *Liv.* viele Jahrhundert vorher ist die es erfunden worden, reperta multis ante sæculis; *Plin.* 4. Tage vorher an etwas gedenken, quatriduo ante cogitare aliquid; *Cic.* wenig Tage vorher, paucis ante diebus; *Liv.* g) vorher - hernach, ante, postea; ante, tunc; antea, post; *Cic.* antea, deinde; postremo; *Liv.* wenn die Beine nicht vorher eingeränket, sind sie hernach einzurichten, si ante ossa non sunt reposita, postea reponenda sunt; *Cels.* - sagte er es, hernach, ante dictitabat, postea; *Cic.* wenn es vorher unbekant gewesen, so ist es neulich bekant worden, si antea fuit ignotum, nuper est cognitum; *Id.* h) vorher, - izt, vorher durfte man doch wenigstens

stens hoffen, nun ist auch dieses benommen, antehac saltem sperare licebat, nunc & illud ereptum est; Cic. 1) was vorher ist, prior; superior; Id. dergleichen Briefe, superiores litteræ; Id. der Africaner so vorher gewesen, Africanus superior; Id. s. vorherig. 2) dem Orte nach, supra; Cic. b) was vorher ist, anterior. Prisc.

vorher-abbrechen, præcerpere; s die Frucht, fructum; Cic. - abhauen, præputare, præcidere aliquid; Id. - abpflücken, præflorare; Gell. præcerpere; Cic. - anzeigen, prænunciare; præsignificare; portendere; Id. b) künftige Dinge, præsignificare hominibus futura; Id. s aus göttlichen Eingeben, prænunciare divino inflatu futura; Id. c) etwas neues, præmonstrare & præcinere hominibus aliquid novi; Id. - ausräuchern, prævaporare; s die Oerter, loca; Cæl. Aur. - aussehen, aussersehen, prædestinare aliquid; Nep. - bauen, præstruere; Liv. - bedacht, præmeditatus; Cic. s. vorher bedenken. - bedeckt, prætectus; Cæl. Aur. - bedenken, præmeditari; providere; præcipere aliquid cogitatione; Cic. s was einem Menschen begegnen kann, præmeditari quidquid homini accidere possit; Id. - begehren, prærogare; Ulp. - belehren, prædocere aliquem aliquid; ante alios alicui aliquid exponere; s. vorher anzeigen. - belehrt, prædoctus; Sall. - bereiten, præparare; b) die Dinge, so zu dem menschlichen Leben nötig sind, res ad vitam humanam necessarias; Cic. s. vorbereiten. - bereitet, præparatus; Id. - bereitung, die, præparatio; b) in allen Dingen vorkehren, præparationem adhibere in omnibus negotiis; Id. - bescheren, prætondere aliquid; Apul. - beschlafen, præflorare aliquam; Id. - bestimmen, præfinire; præstituere, præscribere alicui aliquid; Cic. prædestinare; Nep. s alles genau, præfinire restricte; Cic. s einem den Tag, alicui diem præfinire, præstituere; Id. s einem, was er sich für einer Klage bedienen soll, præstituere alicui, qua actione uti debeat; Id. - betrachten, ante considerare; Id. s. vorher bedenken. - bewegen, præmovere; Cæl. Aur. - bezeichnen, prænotare; s einen Ort mit einem Zeichen, locum signo aliquo; Pall. - bezeigen, prætestari; Tert. - binden, prævincire; Gell. - blühen, præflorere; Plin. - borgen, promutuari. Gloss.

vorherbst, der, provindemia. Vitr.

vorher-eilen, præcelerare; Stat. - eingenommen, præoccupatus; Cic. b) sind wir die Tugenden zu lernen und die Laster uns abzugewöhnen, præoccupati sumus virtutes discere, vitia dediscere; Sen. s. vorher einnehmen. - einnehmen, præoccupare; antecapere; b) die Brücke, antecapere pontem; Tac. s den Platz zum Lager, locum castris; Sall. c) eines Stelle, præoccupare partes alicujus; Cic. d) die Furcht hat sie vorher eingenommen, præoccupavit animos timor; Cæs. - entwerfen, prædelineare; - erinnern, præmonere; s daß sich einer hüte, ut quis caveat; Cic. - erfahren, præagnoscere; s eines Ankunft, alicujus adventum; Cic. - erkennen, prænoscere; Id. - erkundigen sich, prædiscere; Id. - erwerben, anteparere; Plaut. - flügen, prævolare; b) den Kopf auf des vorher flügenden Rücken legen, caput in prævolantis tergum reponere; Cic. - führen, prævehere; Liv. - gebähren, anteparere; - geben, prædare; Cæl. Aur. antedare; - gebohren, antigena; Gloss. natu major; - gebunden, prævinctus; Gell. - gefärbt, prætinctus; - gefaßt, antecaptus; 2) im Gemüte, præmeditatus; b) seyn, præsentis animi esse; - geführt, prævectus; Liv. - gegangen, prægressus; Cic. antecessus; b) Straßenräubereien, antecessa latrocinia; Petr. s. vorher gehen. - gegeben, prædatus; Cæl. Aur. - geheilt, præsanatus; Plin. - gehen, aliquem antecedere, antegredi, Cic. progredi; Liv. alicui præire, Cic. præcedere, Plaut. prægredi; Varr. b) soll vor dem Essen eine Bewegung, cibum antecedere debet exercitatio; Cels. - gehend, superior; prior; antecedens; Cic. b) Dinge, præcurrentia; Id. c) Zeit, superius tempus; Id. s. vorher. gehen, vorherig. - gehung, die, præcursio; antecessio; prægressio; Cic. antecessus, us; Sen. - gehört, præauditus; Ulp. - gekocht, præcoctus; Plin. - gekostet, prægustatus; Id. - gelesen, prælectus; Quint. - gemeldet, prædictus; Cic. - gemerkt, præsensus; Id. - genant, prædictus; Id. - genezt, prætinctus; Cæl. Aur. - genüßen, præcerpere; s eine Frucht, præcerpere fructum; Cic. 2) eine Freude, præcipere gaudium; Id. - genoßen, præceptus; Id. - geöfnet, prælaxatus; Cæl. Aur. - geplagt, prævexatus; Id. - geschändet, præcorruptus; Ovid. - gesäet, præseminatus; - gesagt, præfatus; Just. prædictus; Cic. b) Stunde der Mahlzeit, prædicta cœnæ hora; Suet. - gesalbt, præunctus; Cæl. Aur. - geschehen, ante fieri; prius fieri; Cic. ante geri; - geschehen, Adject. prægestus; Cæl. Aur. ante factus; - geschikt, præmissus; Liv. - geschlachtet, præcidaneus; Varr. ante mactatus; - geschmiert, præunctus; Cæl. Aur. - gesehen, prævisus; provisus; ante provisus; cogitatione præceptus; Cic. b) etwas künftiges an einem Kinde, prævisum futurum in infante; Id. - gesprochenes Urteil, præjudicium; Id. - gestärkt, præroboratus; Cæl. Aur. - gestelt, antepositus; Cic. - gethan, antefactus; Id. - getroknet, præsiccatus; Prud. - geurteilt, præjudicatus; Cic. - gewaschen, prælutus; Sid. - gewärmet, præfotus; Cæl. Aur. præcalfactus; Scrib. - gewiesen, præostensus; præmonstratus; - geziert, præcultus; Cic. - grünen, prægerminare; Plin. - haben, anticipare; Cic. - heilen, præsanare; Plin. - hoffen, præsperare; Tert. ante sperare.

vorherig, præcedens; prior; superior; Cic. b) aus dem vorherigen Leben urteilen, exante acta vita facere judicium. Id. s. vorig.

vorher-käuen, præmandere; s die Speise, cibum; Cic. - kehren, prævertere; Plaut. b) mit dem Besen, præverrere; Ovid. - kennen, prænoscere; Cic. - klagen, præqueri; Ovid.

Ovid. - klingen, præsonare; *Id.* - kochen, præcoquere; *Plin.* - kosten, prægustare; *Juv.* prælibare; *Stat.* b) keine andern als vorhergekostete Speisen genüßen, non nisi prægustatos cibos sumere; *Plin.* - kriegen, antebellare; *Gloss.* bellare prius; - laufen, præcurrere; *Cic.* - lecken, prælambere; *Hor.* - lernen, prædiscere; *Cic.* - liegen, præjacere; *Plin* - machen, prætexere; *Cic.* - mahnen, præmonere; *Id.* - maßen, præmetiri; præmetari; *Sol.* - merken, aliquid præsentire, præcipere, præcipere cogitatione, præsagire; præsagire aliquid animo; *Liv.* præsentiscere; *Ter.* animo providere & præsentire; *Cæs.* - merkung, die, præsagitio; præsagium; b) des Ungewitters, præsagium tempestatis; *Cic.* = der zukünftigen Dinge, præsensiones rerum futurarum; *Id.* b) haben die Seelen, præsagitio inest animis; *Id.* - müde machen, prædelassare; *Ovid.* - mutmaßen, conjectura aliquid providere; *Cic.* - nehmen, præcipere; præoccupare; *Cic.* antecapere; *Tac.* - nennen, prænuncupare; *Prud.* - ordnen, præstituere; *Cic.* - pflanzen, præseminare; *Aug.* - prophezeien, prædicere futura; *Cic.* * - Rede, die, præfatio; *Id.* f. Vorrede. - reden, præloqui aliquid; præfari; *Id.* - reinigen, præmundare; *Hor. Oct.* - rufen, præclamare; *Paull. Ict.* - säen, præseminare; *Aug.* - sagen, prædicere; antea denunciare; divinare; augurari; prædivinare; prænunciare; *Cic.* = etwas 3 Tage, prædivinare aliquid triduo; *Id.* b) künftige Dinge, prædicere futura; præsignificare hominibus quæ sunt futura; *Cic.* præmonstrare atque præcinere hominibus futura; *Id.* = aus götlichem Triebe, instinctu inflatuque divino futura prænunciare; *Id.* c) einem den Tod, augurari alicui mortem; *Id.* d) die Wahrsager haben uns den Krieg nicht undeutlich kurz vorhergesagt, bellum non obscure nobis paullo ante prædixerunt aruspices; *Id.* = viel Wahres, augurum prædictis multa incredibiliter vera cecinerunt; *Id.* e) es ist in diesem Kriege kein Unglück geschehen, daß ich nicht vorher gesagt hätte, quo in bello nihil adversi accidit non prædicente me; *Id.* f) die Sonnenfinsterniße werden auf viele Jahre vorhergesagt, in multos annos solis defectiones prædicuntur; *Id.* - sagen, das, Vorhersagung, die, prædictio; divinatio; prædictum; *Id.* b) aus der Geburtsstunde, prædictio & notatio cujusque vitæ ex natali die; *Id.* c) das Vorhersagen der Wahrsager erklären, vatum prædicta interpretari; *Id.* - sager, der, vates; augur; - salben, schmieren, præungere; *Cæl. Aur.* - schallen, præsonare; - schicken, præmittere; *Cic.* antemittere aliquem; *Sol.* = einem verhaßte Briefe, præmittere alicui odiosas litteras; *Cic.* - sehen, prævidere; prospicere; providere; præcipere cogitatione; aliquid augurari de aliquo; *Cic.* = etwas 14. Jahr vorher, quatuordecim annis ante prospicere; *Id.* b) die Wahrsager sehen viel vorher, multa prævident augures; *Id.* c) ein guter Bürgermeister muß nicht nur das Gegenwärtige sehen, sondern auch das Künftige vorhersehen, est boni consulis non solum videre quid agatur, sed quid futurum sit providere; *Id.* - sehend, prævidens; *Id.* - sezen, anteponere; *Plaut.* prætexere; *Cic.* - springen, præsultare alicui rei; *Liv.* præsilire; *Plaut.* - stärken, præroborare; *Cæl. Aur.* - stehen, præstare; *Cic.* - sterben, præmori; *Ovid.* - tragen, præferre; præportare; *Cic.* - treiben, anteagere; *Id.* - troknen, præsiccare; *Prud.* - üben sich, præsudare; *Stat.* b) im Reden, dicendi exercitatione linguam acuere; *Cic.* - verboten, prævetitus; *Sil.* - verdammen, prædemnare; *Lact.* - verdamt, prædemnatus; *Liv.* - verdammung, die, prædemnatio; *Tert.* - verdecken, prætegere; *Plin. Sec.* - verderben, præcorrumpere; *Ovid.* prævitiare; *Cæl. Aur.* - verderbt, præcorruptus; *Ovid.* - verfluchen, præmaledicere; - verführen, præcorrumpere; - vergiften, prævitiare; = einen Brunnen, fontem; *Id.* - vergypsen, prægypsare; *Cæl. Aur.* - verkündigen, prænunciare; = den Leuten künftige Dinge, hominibus futura; *Cic.* f. vorher sagen. - verschanzen, præmunire; *Cic.* - verschlüßen, præserare; *Apul.* b) alle Ausflüchte, omnia refugia præcludere; *Cic.* - verstopfen, præobturare; *Vitr.* - versuchen, prætentare; *Cic.* = seine Kräfte, vires; *Ovid.* - verwahren sich, præmunire aliquid; *Cic.* - verwundet, præsauciatus; *Cæl. Aur.* - verzehren, præconsumere; *Ovid.* - untergehen, præoccidere; *Plin.* - unterrichtet, ante instructus; - waffnen, præarmare; - wahrnehmen, præcipere cogitatione; = künftige Dinge, futura; *Cic.* f. vorher merken. - wärmen, præfovere; præcalefacere; *Cæl. Aur.* - warnen, præmonere; *Cic.* - warnend, ante monens; - waschen, prælavare; *Suet.* - wegnehmen, præripere; *Cic.* antecapere; præsumere aliquid; *Tac.* b) die Brücke, antecapere pontem; *Id.* - weich machen, præmollire aliquid; *Quint.* - weisen, præmonstrare alicui aliquid; *Cic.* - wißen, prænoscere; præcognoscere; *Id.* præscire ante; *Ter.* b) eines Ankunft, præcognoscere alicujus adventum; *Cic.* c) ob man in der Ruhe einige Dinge vorher wiße, utrumne sint aliqua præscita animi quiescentis; *Plin.* - wißen, das, præscitum; *Id.* - wißend, præscius; *Virg.* b) das Künftige, præscia venturi vates; *Virg.* c) das Wetter, cœli venturi; *Val.* - zeigen, præmonstrare alicui aliquid; *Cic.* - zerrinnen, præmadere; - zerstören, ante vastare; - ziehen, præcedere aliquid; *Id.* f. vorher gehen. - zubereiten, præparare; præcolere; *Id.* - zugebracht, anteactus; superanteactus; b) Lebenszeit, superanteacta ætas; *Lucr.* - zuheilen, præsanescere; *Plin.* - zurechte gemacht, præparatus; *Cic.* - zurechte machen, præparare; *Id.* f. vorher zubereiten. - zustopfen, præobturare. *Vitr.*

vorheulen einem etwas, lamentabiles questus instrepere alicui. *Apul.*

vorhin, ehmals, dudum; du grüßest mich, als ob du vorhin mich nicht gesehen, sic me salutas, qua-

st dudum non videris; *Plaut.* s. vormals, vorher, zuvor. 2) auf den Weg, stillschweigend vorhin gehen, tacito passu præterire *Claud.* s. vorweg, vorbei.

vorhof, der, atrium; vestibulum; *Cic.* - des Tempels, vestibulum templi. *Id.*

vorhölle, die, der Kinder, der Väter des A. T. limbus patrum, infantum. *Eccl.*

vorhund, der, ein Gestirn, antecanis; Procyon. *Cic.*

vorig, was zunächst verflossen ist, prior; superior; b) Jahr, annus prior, superior; *Cic.* c) die nächste und die vorige Nacht, proxima & superior nox; *Id.* d) Sommer etwas ausgemacht haben, priore æstate confecisse aliquid; *Id.* e) vorigen Tags, pridie; pridie ejus diei; *Id.* 2) was längst verfloßen ist, pristinus; prior; superior; anteactus; præteritus; transactus; b) das Vorige können wir nicht ändern, mutare præterita non possumus; *Cic.* c) die vorige Gewonheit bei Gerichte, vetus consuetudo fori & pristinus mos judiciorum; *Id.* d) o wenn ich die vorigen Jahre wieder hätte, o mihi præteritos referat si Jupiter annos; *Virg.* e) der Ruf des vorigen Lebens, anteactæ vitæ existimatio; *Cic.* - darnach urteilen, ex anteacta vita judicium facere; *Id.* alte Leute thun noch, wozu sie in ihrem vorigen Leben Lust gehabt, senes semper agunt tale, quale cujusque studium in priore vita fuit; *Id.* f) die vorige Zeit komt niemals wieder, tempus præteritum nunquam revertitur; *Id.* Exempeln der vorigen Zeit, ævi prioris exempla; *Id.* in vorigen Zeiten habe ich an dich geschrieben, superioribus temporibus litteras ad te misi. *Id.*

vorizo, in præsentia; in præsenti; in præsens; in hoc tempore præsenti; *Cic.* impræsentiarum; *Nep.* Anm. Von diesem leztern ist es zweifelhaft, ob es ächt oder aus einem Schreibfehler entstanden sey. - habe ich das geschrieben, in præsenti hæc scripsi; *Cic.* - stehet uns nicht nur ein großer Haß vor, sondern auch aufs künftige, non solum in præsens magna invidiæ tempestas nobis impendet, sed etiam in posteritatem. *Id.*

vor-kammer, die, procœton, onis; *Plin.* - kauen, præmandere; - die Speise, cibum; *Cic.* - kauf, der, protimisis; *Ict.* - käufer, der, proëmtor; propola; *Cic.* omnia conductis coëmens obsonia numis; *Hor.* - kaufsrecht, das, jus protimiseos; *Ict.* - vorkehren allen Fleiß, adhibere omnem diligentiam; navare omnem operam; *Cic.* c) alles Mögliche, nihil inexpertum relinquere; d) das Rauhe, aspere tractare aliquem. *Cic.*

vorkommen, zuvorkommen, aliquem prævenire, prævertere, *Cic.* præripere celeritate; *Curt.* alicui præcurrere celeritate; *Cæs.* - eines Absichten, prævertere consilium alicujus; *Cic.* - der Flut, occupare æstum; *Curt.* - einer Rede, prævertere sermoni alicui; *Cic.* - ist er mir, celeritate ejus occupatus sum; *Curt.* 2) einer Sache abhelfen, medicinam rei reperire; *Cic.* b) - dem Sturm, den Unruhen, exstinguere multas faces; multos gladios condere; tempestatem serenitate discutere; *Curt.* - einem Ubel, mederi malo; *Cic.* 3) gefunden werden, exstare; reperiri; es komt nichts davon vor, non reperitur ullo vestigio; *Cic.* es komt nicht eben der Wohlklang in ungebundner, als in gebundner Rede vor, non idem in oratione ac in versu est numerus; *Id.* b) bei den Schriftstellen, das komt bei dem Cicero vor, hæc leguntur apud Ciceronem; die vergangene Dinge kommen in den Schriften vor, præteritarum rerum monumenta certa in litteris exstant; *Cic.* 4) einem, einem dünken, videri; obversari animo; *Id.* - im Schlafe, obversatur species in somno; *Liv.* es kömt mir vor, als sehe ich das, videor hoc videre; *Cic.* - als habe das Feld keinen, der es baue, videtur ager desiderare cultorem; *Id.* wir bedienen uns guter Rathschläge, wie es uns vorkomt, consiliis, ut videmur, bonis utimur; *Id.* es kam mir vor, als wolte er sagen, id mihi visus est dicere; *Ter.* s. scheinen, deuchten. 5) bei einem, in conspectum alicujus venire; *Cic.* - leicht, faciles aditus ad aliquem habere. *Id.*

vorkosten, prægustare aliquid; *Plin.* - kunst, die, occupatio. *Liv.*

vor-laden, vor Gerichte, aliquem citare, arcessere in judicium, *Cic.* vocare in jus; *Ter.* - durch einen Herold, aliquem citare per præconem; *Liv.* - durch eine Klage, citare libello; *Plaut.* - ladung, die, citatio. *Ict.*

vorlängst, pridem; dudum; jam pridem; jam dudum; longissime; *Plaut.* jam olim; *Ter.* b) dergleichen gespielt haben, jam olim consimilem ludum lusisse; *Id.* c) hat es ihnen am Vermögen zu fehlen angefangen, am Credit aber neulich, res eos jam pridem, fides nuper deficere cœpit; *Cic.* - langem, dudum; *Id.* s. vorlängst. - langen, promere, depromere aliquid ex aliquo; *Id.* - laßen einen, aditum alicui dare, permittere; b) nicht, prohibere quempiam aditu; *Cic.* - lauf, der, præcurrentia; præcursio; *Id.* præcursus, us; *Plin. Sec.* 2) vom Weine, protropum vinum; *Col.* - laufen, præcurrere aliquem, alicui; *Cic.* - läufer, der, præcursor; *Id.* antecursor; *Cæs.* - legen, præponere aliquid alicui; *Cic.* b) einem etwas zu schreiben, tradere alicui aliquid describendum; b ein Schloß, claustrum objicere; - legeschloß, das, claustrum; - lesen, prælegere alicui aliquid; *Cic.* - lesung, die, prælectio; *Quint.* - leuchten, prælucere alicui aliqua re; *Sall.* præferre alicui lumen; *Cic.* - liebnehmen, contentum esse aliqua re; *Cic.* æqui bonique facere aliquid; *Ter.* - liegen, præjacere; - vor dem Lager, castris; *Cæs.* - lügen einem, mentiri alicui. *Plaut.* s. lügen.

vormachen, præfigere; - ein Eisen vor den Spieß, præfigere hastam ferro; *Liv.* b) einen Graben, præducere fossam; c) einen Zaun vor etwas, præsepire aliquid aliqua re; *Cæs.* 2) einen blauen Dunst, objicere nubem oculis; *Ovid.* - malen, ob oculos ponere; *Cic.* - mals, antehac; antea; olim; *Id.* - Mauer, die, murus præstrictus; *Vitr.* 2) Schuz, propugna-

pugnaculum; • Siciliens, Siciliæ; *Cic.* • der Ruhe, propugnaculum murusque tranquillitatis; *Id.* • eines Reichs, regni alicujus claustra; *Liv.* · mittag, ante meridiem; *Cic.* - mittägig, antemeridianus • Spazirgang, antemeridiana ambulatio; *Id.* - mund, der, tutor; curator; *Fest.* b) eines seyn, esse tutorem alicui; *Cic.* c) eines bedürfen, egere curatoris; *Hor.* d) einem hinterlaßen, relinquere alicui aliquem tutorem; *Sen.* • verordnen, destinare aliquem alicui tutorem; commendare alicujus tutelæ; tradere aliquem alicui in tutelam; *Cic.* • im Testamente, instituere aliquem tutorem testamento; *Liv.* e) einen zum Vormund haben, esse in tutela alicujus; *Cic.* • über eines Güter angenommen werden, tutorem adoptari bonis alicujus; *Plaut.* - mundschaft, die, tutela; b) ist auf die Verwanten gekommen, abiit ad propinquos tutela; c) in eines seyn, esse in tutela alicujus; *Cic.* - mundschaftlich, tutelaris; *Ict.* tutorius. *Justin.*

vorn, in fronte; *Cæs.* b) vorn an, a principio; a capite; ab initio; denuo; *Cic.* c) vorn abweisen, und hinten einlaßen, antica exclusum postica recipere; *Plaut.* d) lecken und hinten krazen, altera manu lapidem ferre, altera panem ostendere; 2) * von der Zeit, antea. s. vorher.

vorn-abbeißen, præmordere; *Plaut.* - abbrechen, prærumpere. *Plin.*

vorname, der, prænomen; b) der mit dem Vornamen Decimus heißt, cui prænomen est Decimo; *Cic.* c) im Vornamen fehlen, errare in prænomine. *Id.*

vorn an, in fronte; *Cæs.* s. vorn. - anheben, a capite arcessere; a capite ordiri; *Cic.* - angehen, anteire aliquid; *Varr.* - anheften, præfigere. *Liv.*

vornehm, nobilis; clarus; præclarus; amplus; insignis; b) sehr vornehmer Mann, homo omnium nobilissimus; *Cic.* c) Geschlecht, familia ampla & honesta; *Id.* • in eines heiraten, nubere in familiam claram; *Id.* von vornehmem Geschlecht, familia amplissima, loco amplissimo natus; *Id.* 2) der vornehmste, princeps; primarius; Pompejus der vornehmste in der Stadt, civitatis longe princeps Pompejus; *Id.* Sokrates der vornehmste unter den Weltweisen, philosophorum princeps Socrates; *Id.* • Aristippus, der vornehmste, princeps philosophorum & auctoritate & antiquitate Aristippus; *Id.* Plato der vornehmste im Vortrage, longe omnium, quicunque fuerunt, gravitate dicendi princeps Plato; *Id.* b) den vornehmsten Antheil an dem öffentlichen Rathe hatte Perikles lange Zeit, consilii patrii princeps Pericles plurimos annos fuit; *Id.* c) die vornehmste Sorge, antiquissima cura; *Id.* • ist ihm die Wohlfahrt der Republik, nihil antiquius judicare salute reipublicæ; *Leut.* d) der vornehmste seyn, • ist er, penes eum principatus est; *Cic.* e) sich als dem vornehmsten aufführen, ist was großes, personam principis in republica tueri magnum est; *Id.* f) die vornehmsten, primores; *Virg.* wie die Vornehmsten in einer Republik sind, so pflegen auch die übrigen zu seyn, quales in republica principes essent, tales reliquos solere esse; *Cic.* den vornehmsten Leuten gefallen, ist auch was rühmliches, principibus placuisse viris non ultima laus est. *Hor.*

vornehmen etwas, aliquid incipere, aggredi, suscipere; *Cic.* b) sich etwas vorsezen, proponere sibi aliquid; intendere aliquid animo; *Cic.* animum intendere, animum convertere ad aliquid; *Curt.* c) einen umzubringen, impetum concipere occidendi aliquem; *Id.* • vieles umsonst, multa frustra audere; *Id.* - nehmen, das, institutum; cœptum; inceptum; ausus, us; conatus, us; *Cic.* einerlei haben in allen Dingen, tenere institutum in omnibus; *Id.* • darauf bestehen und verharren, in sententia manere, perseverare, constare; sententiam retinere; a proposito non declinare; ab instituto non abduci; *Cic.* davon abgehen, instituto decedere. *Tac.*

vornehmlich, præsertim; in primis; cum primis; ein vornehmlich weiser Mann, sapiens cum primis nostræ civitatis homo; *Cic.* wir verlangen alle dich bald wieder zu sehen, vornehmlich ich, omnes cupimus, ego in primis, te quam primum videre; *Id.* so weit ist die Sache gekommen, vornehmlich izt, adeo res rediit, præsertim ut nunc sunt mores. *Ter.*

vor-plaudern, obblaterare; - pfeifen, tibia præcinere.

vorragen, eminere; prominere; protuberare; • aus dem Waßer, prominere aqua, super undas; *Curt* • vor der Stirn, de fronte. *Sol.*

vorrat, der, suppellex, ctilis; copia; vis; b) an Eßwaaren, an Eßen und Trinken, penus, i, us, oris; - großer, penus magna; *Lucil.* - jährlicher, penus annuus; *Plaut.* - denselben angreiffen, penora contingere; *Col.* c) etwas an Getreide haben, habere nonnullam copiam frumenti; *Cæs.* • großen an Proviant zusammen schaffen, frumenti maximam vim comparare; magnum numerum frumenti cogere. *Id.*

vorrätig, paratus; provisus; vorrätiges Getreid auf ein Jahr, frugis provisæ copia in annum; *Hor.* b) etwas haben, in promtu habere quid. *Cic.*

vorrats-Gewölbe, das, cella penuaria; *Cic.* penuarium; *Paull. ap. Fest.* promtuarium; *Lact.* - Träger, der, penator. *Cat.*

vorrecht, das, protopraxia.

vor-rede, die, præfatio; procemium; anteloquium; *Plaut.* prologium; *Pacuv.* prologus; b) keine aussinnen können, nullum prologum invenire posse; *Ter.* c) weit herholen, alte proœmium repetere; *Cic.* d) machen, proœmiari; *Plin.* præfari rei; præloqui; *Cic.* - redlein, das, præfatiuncula; - redner, der, prologus; *Ter.* - reihen, der, im Tanzen, princeps in saltatione locus; b) haben, restim ducere; *Ter.* - reiten, equo præire; - Reiter, der, equitum ductor; equorum ductor; - reißen, formam rei delineare; *Vitr.* proire alicui rei delineatione; - riß, der, protypum; *Plin.* - rücken, promovere ex loco aliquo;

2) ei-

2) einem etwas, verweisen, exprobrare alicui aliquid; *Cic.* f. vorwerfen. - rücker, der, exprobrator; *Sen.* - rückerin, die, exprobratrix; *Sen.* - rückung, die, exprobratio; *Ter* opprobratio; *Gell.* - rüsten, præparare se ad aliquid; *Cic.* f. zurüsten. - rüstung, die, præparatio. *Id.*

vor-sänger, der, præcentor; *Apul.* - sagen etwas, als etwas künftiges, prædicere; præsignificare futura; *Cic.* f. vorhersagen. 2) als etwas, das man nachsagen soll, dictare; *Id.* præire verba alicui; *Liv.* b) einem etwas oft, inculcare alicui aliquid; insusurrare alicui cantilenam suam; *Cic.* c) von Sylbe zu Sylbe, aliquid alicui syllabatim dictare; *Id.* 3) etwas der Wand, vergeblich, dicta in pertusum dolium ingerere; *Plaut.* surdo narrare fabulam; surdo canere; *Prov.* - sagen, das, prædictio; *Cic.* f. Prophezeiung. - sager, der, vates. *Id.* f. Prophet.

vorsaz, der, propositum; consilium; sententia; animus; mens; b) ändern, consilium mutare; de sententia decedere; *Cic.* - faßen, consilium capere, suscipere; *Id.* - haben diesen, ita animatum esse; *Id.* - keinen andern haben, als einen zu schmähen, nihil habere propositi præter contumeliam; *Id.* viele hatten den Vorsaz zu fliehen, einige wenige zu sterben, paucis ad moriendum, pluribus ad fugam animus erat; *Curt.* - sie haben eben den gehabt, daß, his idem propositum fuit, quod; *Cic.* - der einen guten hat, bene animatus; *Id.* c) bei seinem bleiben, darauf beharren, in sententia manere, perseverare, *Id.* perstare; *Cæs.* d) mit, aus Vorsaz, consulto; ex consulto; cogitato; de industria; data opera; *Cic.* - diesem, hac mente; *Id.* mit Vorsaz etwas thun, consulto facere aliquid; *Id.* - mit dem Vorsaz etwas zu stehlen, proposito rapinæ facere aliquid; *Id.* e) durch nichts von seinem abgeschröckt werden, nulla re a proposito deterreri; *Id.* einen davon abwendig machen, de sententia aliquem movere, deducere, depellere, dejicere; *Id.* - abweichen, a proposito declinare, egredi; *Id.* f) wieder zu seinem kommen, ad propositum redire, reverti. *Id.*

vorsäzlich, f. vorsezlich.

vor-schanze, die, propugnaculum; præmunitio; *Cic.* - schein, der, lux præcedanea; 2) zum Vorschein kommen, apparere; elucescere; enitescere; *Cic.* b) der Betrug ist zum Vorschein gekommen, fraus lucere cœpit; *Id.* c) nicht, delitescere. *Id.*

vorschlag, der, conditio; ratio; consilium; b) annehmen, ad conditionem accedere, descendere; conditionem accipere, sequi; conditione uti; *Cic.* - nicht, conditionem recusare, omittere, repudiare, respuere; a conditione fugere; *Id.* c) deßen laßen sich alle gefallen, omnium consensu hæc sententia probatur; *Cæs.* d) thun, conditionem ferre, proponere, dare, *Cic.* offerre; *Liv.* f. Rath. - schlagen, conditionem offerre, ferre, statuere; proponere alicui aliquid; *Cic.* 2) bei einer Waare, im Handeln, justo majus pretium alicujus rei pronunciare; - schmack, der, gustus, us; *Plin.* prælibatio; b) des ewigen Lebens, prægustus vitæ æternæ; *Eccl.* - schneiden, secare & diribere cibos; scindere obsonia; *Sen.* - schneider, der, structor; *Mart.* scindendi obsonii magister; *Sen.* chironomon; *Juv.* cibicida; *Luc. ap. Non.* - schneidemeßer, das, culter escarius; * - schopf, der, atium; vestibulum; *Cic.* - schreiben, verordnen, præscribere, præfinire alicui aliquid; *Id.* 2) einem der soll schreiben lernen, proponere alicui exemplar scriptionis; - - schreibung, die, præscriptio; *Id.* - schrift, die, præscriptum; exemplar; formula; *Cic.* b) nach dieser Vorschrift, hanc ad legem; *Id.* c) diese Rede hat mir zur Vorschrift in der Beredsamkeit gedienet, illa oratio fuit mihi exemplar benedicendi; *Id.* 2) Empfehlungsschreiben, commendatio; litteræ commendatitiæ; *Id.* f. Recommendation. - schub, der, auxilium; suppeditatio; alimenta, orum; *Id.* b) einem thun, auxilium ferre alicui; *Id.* suppeditare aliquid; facem præferre; *Id.* - großen im Kriege, magno alicui in bello esse usui; *Cæs.* - überflüßigen in dem, was man nötig hat, omnium rerum, quas natura desiderat, abundantiam & copiam suppeditare; *Cic.* 2) für eine Thüre, ein Riegel, obex; *Cic.* pessulus; *Ter.* f. Riegel. - schüben, objicere aliquid alicui; *Cic.* b) den Riegel vor die Thüre, obdere foribus pessulum; *Ter.* - schübung, die, objectio; - schuß des Weins, protropum; *Cic.* b) am Gelde, pecuniæ suppeditatio; - thun, adjuvare aliquem pecunia; *Ter.* f. leihen. - schüßen, exstare; *Vitr.* f. vorragen. 2) einem Geld, suppeditare alicui pecuniam; *Cic.* f. leihen. - schüzen, prætexere; aliquid alicui rei prætendere, obtendere; *Plin. Sec.* titulum rei alicujus præferre; *Curt.* b) die Begierde zum Triumphe, prætexere cupiditatem triumphi; *Cic.* c) die Zeit, conferre caussam in tempus; *Id.* - schüzung, die, obtentus, us; *Sall.* f. Vorwand. - schwazen, aures implere; b) einem Leichtglaubigen viel, credulas alicujus. *Curt.*

vorsehen sich, prævidere; præcavere; cavere; adhibere cautionem; *Cic.* - vor etwas, cavere aliquid, ab aliquo; *Id.* - mit allen nötigen Dingen, providere rebus necessariis; *Id.* - mit Futter auf den Winter, providere pabulum in hiemes; *Plin.* es ist aus mit dir, wo du dich nicht vorsiehst, actum est de te, nisi provides; *Cic.* darin sehen sich die Menschen nicht vor, ad id minime cauti sunt homines; *Liv.* ich habe mich darin also vorgesehen, hoc a me ita præcautum atque provisum est; *Cic.* sieh dich vor, videas te; *Ter.* cave sis; *Plaut.* cave, ne; *Cic.* er hat den Verstand nicht, sich vorzusehen, abest ipsi astutia ad præcavendum; *Id.* kann man sich leicht, non difficile est cavere; *Cæs.* kann man sich darin nicht, id non habet cautionem; *Id.* - muß man sich, cauto opus est; *Plaut.* - daß einem Niemand den Beutel fege, cautio est, ne quis crumenam pertundat. *Id.*

vorsehen, das, Vorsehung, die, cautio; b) alle anwenden, omnem cautionem atque dili-

gentiam adhibere; *Cic.* c) man wird alle mögliche thun, cetera, quæ consilio provideri poterunt, cavebuntur; *Id.* 2) götliche, providentia deorum; providentia divina; providentia, quæ πρόνοια Græce dicitur; *Id.* b) die Vorsehung hat uns ihn geschenkt, dono quodam providentiæ genitus est; *Id.* c durch die Vorsehung ist die Welt eingerichtet, mundus divina providentia constitutus; *Id.* - seher, der, cautor. *Plaut.*

vorsezen, vorziehen, über etwas sezen, anteponere; præponere; præficere; *Cic.* præfucire aliquem alicui; *Plaut.* dare aliquem alicui rei antistitem; *Col.* b) etwas andern Dingen, anteponere aliquid omnibus aliis rebus; *Cic.* - einen einem Amte, præficere aliquem munri; *Id.* 2) sich, sich etwas vornehmen, proponere sibi aliquid; imbibere animo; *Id.* animum inducere; *Ter.* = sich aufs Land zu begeben, decernere certo rus abire; *Id.* = wider einen zu fechten, instituere pugnare contra aliquem; *Cic.* = zu sterben oder zu siegen, obstinare animis vincere aut mori; *Liv.* = den König umzubringen, capere impetum occidendi regis; *Curt.* ich habe mir vorgesezt, stat sententia; *Ter.* certum est mihi; destinavi; *Cic.* = fortzureisen, est mihi in animo proficisci; *Id.* man hat sich vorgesezt, certum atque constitutum est; *Liv.* - hat er sich, die Römische Waffen zu meiden, vetus ac penitus ei infixum est, arma Romana vitare; *Tac.* es haben sich alle vorgesezt, fixum omnibus destinatumque in animo est. *Liv.*

vorsezlich, spontaneus; *Macr.* ultroneus; *Sen.* b) Sünde, maleficium voluntarium; *Cic.* - sezlich, *Adv.* de industria; dedita opera; consilio; consulto; ex consulto; consulto & de industria; certo judicio; data opera; *Id.* ex industria; ex constituto; *Liv.* destinato; *Suet.* judicio & intellectu; *Tac.* sponte & opera consulta; *Gell.* ob industriam. *Plaut.*

vorsicht, die, cautio; s. Vorsehung n. 1. Vorsichtigkeit. 2) götliche, divina providentia; s. Vorsehung n. 2. - sichtig, providus; providus ac sagax; providus ac sollers; *Cic.* prudens ac providus; cautus; cautus providusque; cautus & diligens; prudens & catus; *Cic.* circumspectus; *Suet.* = auf das künftige, rerum futurarum providus; *Cic.* = im Schreiben, cautus in scribendo; *Id.* b) Fürst, circumspectus ac prudens princeps; *Suet.* c) Rathschläge gebrauchen, consiliis cautioribus uti; *Id* d) seyn, adhibere diligentiam, cautionem; adjungere cautionem; *Id.* = ist er sehr, homo valde est acutus & multum providens; *Id.* wie er vorsichtig ist, da es nicht nötig ist, ut cautus est, ubi nihil opus est; *Ter.* e) sie scheinen nicht vorsichtig gewesen zu seyn, parum putantur cauti providique fuisse; *Id.* - sichtig, *Adv.* caute; circumspecte; non nisi explorate; provide; *Cic.* cautim; *Ter.* caute & sollicite & religiose; *Gell.* , sehr, omni cautione; *Cic.* b) ausdenken was man reden will, diligenter & caute excogitare, quid dicamus; *Id.* c) einrichten, providenter constituere; *Id.* d) von seiner Sache handeln, caute & cogitate rem suam tractare; *Plaut.* = sollst du schiffen, ne naviges, nisi explorate; *Id.* - sichtigkeit, die, providentia; prudentia; cautio; circumspectio; *Cic.* = viele und ängstliche, multa & anxia cura & circumspicientia; *Gell.* b) gebrauchen, adhibere cautionem & diligentiam; *Cic.* = muß man gebrauchen, cauto opus est; *Plaut.* = in einer Rede, permulta sunt in omni oratione circumspicienda; *Cic.* Fehler, der mit vieler Vorsichtigkeit zu meiden, vitium longa animi provisione vitandum; *Id.* - sichtiglich, s. vorsichtig. - singen, præcinere alicui; *Cic.* - singen, das, præcentio; *Id.* - singer, der, præcentor; *Apul.* - singerin, die, præcentrix; *Varr.* - siz, der, prior sedes; b) in einer Sache haben, primo loco assidere; 2) bei einer Disputation auf Universitäten, præsidium; - sizen, præsidere alicui; primo loco assidere; *Cic.* - sommer, der, ver; *Id.* s. Frühling. - sorge, die, cura; cautio; providentia; *Id.* b) alle anwenden, omnem, summam curam, omnem cautionem adhibere; *Id.* = große, magnopere præcavere, ne; *Id.* c) für einen tragen, prospicere alicui; *Id.* - sorger, der, curator; *Id.* prospector; *Apul.* - spann, die, equi currui jungendi; b) fodern, vecturas imperare; *Cæs.* - spannen, ein Tuch, velum alicui rei prætendere, obtendere; *Cic.* b) einen Vorhang vor das Bette, obtendere velum ante lectum; *Suet.* 2) die Pferde vor den Wagen, equos jungere curru, *Virg.* ad currum; *Suet.* - spannung, die, vecturæ subsidium; - sparen, reservare aliquid alicui; *Cic.* - spiel, das, præludium; prolusio; *Cic.* proludium; *Gell.* prælusio; *Sch.* b) vor einem Schauspiel, prologus; c) das Vorspiel der Schlacht war schon so häftig, pugnæ prælusio atque præcursio has concitationes excitavit; *Plin. Sec.* 2) Beispiel, exemplum; *Cic.* s. Exempel. - spielen, præludere; *Plin. Sec.* proludere rei; *Cic.* = spielend, prælusorius; *Ulp.* - sprache, die, beßer Fürsprache, deprecatio; *Cic.* s. Fürbitte. - sprächen, præire verba; *Liv.* s. vorsagen. 2) beßer fürsprächen, deprecari pro aliquo; *Cic.* s. fürbitten. - sprächer, der, qui verba alicui præit; *Liv.* 2) deprecator; *Cic.* s. Fürsprächer. - springen, præsilire; præsultare alicui; *Liv.* wie mir die Thränen vor Freuden aus den Augen vorspringen, ut præ lætitia lacrimæ præsiliunt mihi; *Plaut.* - springer, der, præsultor; *Cic.* - spruch, s. Fürspruch. - sprung, der, præcursio; *Cic.* b) großen vor einem haben, multum antecedere aliquem; *Id.* - spücken, prodigium facere; *Quint.* - spückung, die, omen; prodigium; portentum. *Cic.*

vorstadt, die, suburbium; b) in die Vorstadt geben, ire in suburbium; *Cic.* c) das in der Vorstadt ist, suburbanus; *Id.* d) dergleichen Gut, Vorwerk, suburbanum. *Id.*

vorstand, der, pecunia in antecessum soluta; *Sen.* 2) vor Gerichte haben, comparere coram judicio; - ständer, der, vas; s. Bürge,

ge, 2) s. Vorsteher. - stecken, præfigere aliquid alicui; *Plin.* - steckrose, die, botronatum; *Tert.* rosa gemmis margaritisque distincta, quam pectori præfigunt feminæ; - stehen, eminere; prominere; *Plin.* s. hervorragen. 2) einer Sache, sie verwalten, rei præesse, præsidere, præfectum, præpositum esse; *Cic.* ⸗ übel, male rem gerere; *Id.* b) seinen Dingen schlecht, male consulere rebus suis; *Id.* c) einem Lande, præesse provinciæ; *Id.* d) dem gemeinen Wesen, agere, administrare rempublicam; *Id.* ⸗ wohl, rempublicam commode gerere; *Hirt.* - steher, der, antistes, itis; præses, idis; præfectus; præpositus; *Cic.* - steherin, die, antistes; præfecta rei alicui; - stehung, die, administratio; - stellen, ponere ob oculos alicui aliquid; speciem animis repræsentare; speciem alicujus rei præbere; *Curt.* ⸗ vor Augen, præponere alicui aliquid ante oculos; *Cic.* b) ein Bild, imaginem alicujus repræsentatione exprimere; *Plin.* c) einem etwas mit Worten, admonere aliquem; exponere alicui aliquid; etiam atque etiam docere aliquem; *Curt.* ⸗ kann ich mir das wohl, id oculis meis occurrit; *Id.* - stellung, die, repræsentatio; *Plin.* imago; effigies; *Cic.* - stoßen, prominere; *Id.* s. hervorragen. 2) einen, protrudere aliquem; *Plaut.* - strecken, protendere; prætendere; ⸗ einen Vorhang vor etwas, obtendere velum ante aliquid; *Suet.* 2) leihen, mutuo dare, commodare alicui aliquid; *Cic.* b) Geld, pecuniam alicui mutuo dare, suppeditare; *Id.* auxilium argentarium ferre alicui. *Plaut.* s. leihen.

vor-tägig, antelucanus; *Cic.* - tanz, der, præsultatio; b) thun, præsultare; *Liv.* restim ducere; *Ter.* - tänzer, der, præsultor; *Cic.* præsultator; *Liv.* b) seyn, restim ducere *Ter.*

vorteil, der, commodum; compendium; quæstus, us; utilitas; opportunitas; lucrum; fructus; b) des anscheinenden sich bedienen, occasionem bene gerendi negotii non amittere; facultatem non prætermittere; *Cæs.* seines Vorteils halber etwas thun, compendii sui caussa aliquid facere; *Cic.* c) einem denselben ablaufen, superiorem fieri; *Hirt.* - eines befördern, servire commodis utilitatique alicujus; *Cic.* - die folgenden Jahre bringen noch manchen Vorteil, multa ferunt anni venientes commoda secum; *Hor.* - haben von etwas, ex aliqua re adipisci commodum, lucrum facere, fructum percipere; *Cic.* ⸗ großen, quam plurimum lucri facere; *Id.* ⸗ keinen im Kriege, pari conditione bellicum aliquo decertare; *Cæs.* - einen schändlichen nicht haben wollen, turpe compendium effugere; *Cic.* - so großen nicht aus den Händen laßen, tantum commodum non prætermittere; *Cæs.* - schaffen, commodum comparare; *Cic.* - seinen aus eines andern Nachteil suchen, comparare sua commoda ex incommodis alterius; *Ter.* - seinen eigenen nicht hintan sezen, suo etiam privato compendio servire; *Cæs.* d) auf seinen sehen, commodo servire, consulere; *Cic.* - der zu spät auf seinen sieht, utilium tardus provisor; *Hor.* e) etwas für seinen achten, ponere aliquid in lucro; *Cic.* - das halte ich für meinen, hoc meam occasionem reor; *Curt.* f) bei ersehenem, data opportunitate; *Cæs.* g) das dient zu meinem, hoc meis rebus saluti est; *Curt.* ⸗ uns, magno hoc nobis præsidio est; *Cæs.* etwas zum Vorteil des gemeinen Wesens thun, facere aliquid commodo reipublicæ. *Cic.* s. Gewinst, Nuzen.

vorteilhaftig, vorteilhaft, commodus; opportunus; *Cic.* lucrosus; *Plin.* lucrificus; *Plaut.* ⸗ für mich, utile & commodis meis aptum; *Cic.* 2) der auf seinen Vorteil siehet, lucripeta; *Plaut.* commodo suo inserviens; *Cic.* 3) gut, rühmlich, eine vorteilhafte Meinung von einem haben, de alicujus virtute, ingenio bene existimare; *Id.* - teilhaftig, *Adv.* opportune; commode; commodo; cum emolumento. *Cic.*

vor-thun, obdere; ⸗ den Riegel vor die Thüre, foribus pessulum; *Ter.* 2) hervorthun sich, emergere; *Cic.* ⸗ vor andern, superare, excellere alios; *Id.* ⸗ in der Pracht, extra modum sumtu & magnificentia prodire; *Id.* - thüre, die, diathyrum; *Vitr.* - trab, der, antecursores; antecessores agminis; *Suet.* ⸗ zu Pferde, antecessores equites; *Hirt.* b) denselben führen, primum pilum ducere; *Cæs.* c) sich mit dem Vortrab in ein Gefecht einlaßen, cum antecursoribus prælium committere. *Id.*

vortrag, der, propositio; - ansehnlicher, ampla & splendida; *Cic.* - deutlicher, perspicua; *Id.* - bedarf keines Beweises, non indiget approbatione; *Id.* - meiner wird darin bestehen, ad hunc maxime modum disseram; *Curt.* - seiner ist darin bestanden, in hunc modum loquutus est; *Cæs.* b) einem Beifall geben, vocem aliquam assensu excipere; *Curt.* c) von etwas thun, facere verba de aliqua re; *Hirt.* ⸗ nach eines Meinung, ex sententia alicujus dicere; *Cic.* d) die ganze Sache bei Rathe in Vortrag bringen, rem omnem ad patres conscriptos referre; *Id.* ⸗ etwas aus dem Briefe, ex litteris ad senatum referre; *Cæs.* - davon anfangen, a propositione incipere. *Cic.*

vorträglich, commodus; utilis. *Cic.* s. nüzlich.

vortragen etwas woher, proferre aliquid ex aliquo; *Cic.* s. hervortragen. 2) vor einem tragen, - einem die Fackel, alicui facem præferre; *Id.* 3) hinterbringen, - einem etwas, aliquid alicui proponere, referre, exponere; *Cic.* - deutlich, aperte; dilucide; planius; *Id.* - eigentlich, diligenter; *Id.* - kürzlich, breviter; *Id.* ⸗ und überhaupt, summatim; *Id.* - ohne große Zieraten, simpliciter & sine exornatione; *Id.* ⸗ etwas dem Könige, perferre aliquid ad regem; *Curt.* - dem Rathe, aliquid ad senatum referre; *Cic.* - etwas den versammelten Soldaten, exponere aliquid pro concione militibus; *Hirt.* - eines Willen, voluntatem alicujus proponere alteri; *Cæs.* - eines Worte, verba alicujus perferre ad aliquem;

quem; *Ovid.* wo ihr nicht erst meine Sachen vorgetragen hättet, nisi prius de me retulisse tis; *Cic.* ungewiße Sachen muß man meiner Meinung nach dem Apollo vortragen, de rebus obscuris & incertis ad Apollinem referendum censeo. *Cic.*

*vortreffen, præstare; *Lucil.* prominere. *Plin.*

vortreflich, præstans; excellens; eximius; singularis eximiusque; eximius pulcherque; egregius; præclarus; egregius ac præclarus; mirificus; divinus; insignis; præstabilis; *Cic.* - vor allen an Gelehrsamkeit, præstans omnibus doctrina; *Id.* - in allen löblichen Eigenschaften, excellens omni genere laudis; *Id.* - in der Weltweisheit, præclari & nobiles in philosophia; *Id.* - Ansehen und Tugend, divina quædam & inaudita auctoritas atque virtus alicujus; *Id.* Mann von vortreflichem Ansehen und Klugheit, gravitate & prudentia præstans homo; *Id.* Jüngling von vortreflicher Hofnung, eximia spe adolescens; *Id.* ein in allen Dingen sehr vortreflicher Mann, vir omnibus rebus præcellentissimus; *Id.* - Natur, Naturel, excellens & præstans natura; egregia quædam & præclara indoles; *Id.* Frau von vortreflicher Schönheit, femina eximia pulcritudine; *Id.* - Verstand, eximium ingenium; *Id.* Leute von vortreflichem Verstande werden durch den Ruhm gereizt, ingeniis excellentibus præditi homines spe gloriæ excitantur; *Id.* - Wißenschaft, excellens & singularis scientia; *Id.* b) etwas Vortrefliches thun, insigne aliquid facere; *Ter.* c) seyn, • an Gemütsstärke, robore mentis præcellere; *Sil.* • in diesen Künsten, in iis artibus præstantem esse; *Cic.* • in einer Tugend, in aliquo genere virtutis excellere; *Id.* • vor andern, excellere super omnes alios; *Liv.* II) zweite Vergleichungsstufe, (comparativus) vortreflicher, præstantior; die Natur hat den Menschen nichts vortreflicheres, als den Verstand, gegeben, nihil præstabilius mente natura homini dedit; *Cic.* b) und schöner ist nichts als die Welt, nil melius mundo, nihil præstabilius, nihil pulcrius; *Cic.* - ist es tausendmal zu sterben, als das zu leiden, mori millies præstat, quam hæc pati; *Id.* III) dritte Vergleichungsstaffel, (superlativus) præstantissimus; qua non præstantior alter; *Virg.* die vortreflichste Frau, præstantissima omnium feminarum. *Cic.*

vortreflich, *Adv.* excellenter; eximie; magnifice; præclare; *Cic.* b) hat er seine Sachen gemacht, præclare gessit suum negotium. *Cic.*

vortreflichkeit, die, excellentia; præstantia; decus; nobilitas; *Cic.* - vor den übrigen Thieren, excellentia & præstantia reliquorum animantium; *Id.* b) einige des Verstandes erlangt haben, aliquam ingenii præstantiam consecutum esse; *Id.* mit der Vortreflichkeit des Menschen übereinstimmen, excellentiæ hominis consentaneum esse. *Id.*

vor-trinken, propinare; *Plaut.* præbibere; *Apul.* majoribus poculis aliquem poscere; *Cic.* - trit, der, antecessus, us; *Sen.* † - Troupp, der, Vortruppen, die, præcursores; *Cic.* antecursores; primum agmen; *Cæs.* - tuch, das, ventrale; perizoma. s. Schürze.

vorüber, ein Vorwort, præter; - vor eines Augen etwas tragen, præter oculos alicujus aliquid ferre; *Cic.* 2) ein Nebenwort, etwas Vergangenes anzuzeigen, der Tag ist vorüber, dies præteriit. *Ter.* s. vorbei.

vorüber-fahren, prætervehi aliquid; *Cic.* - flügen, prætervolare aliquid; *Id.* - flüßen, præterlabi, præterfluere aliquid; *Apul.* - führen, præterducere; prætervehere aliquid; *Plin.* • einen als im Triumph, præterducere aliquem quasi pompam; *Plaut.* - geben, aliquid præterire, *Ter.* prætergredi, *Cic.* prætermeare, *Sol.* præterbitare; *Plaut.* 2) von der Zeit, es mögen diese zween Tage vorüber gehen, sine biduum hoc prætereat; *Ter.* - laßen, prætermittere aliquid; *Cic.* - laufen, prætercurrere aliquid; b) als ein Fluß, præterlabi; *Id.* - reiten, præterequitare aliquid; *Liv.* - schiffen, præternavigare aliquid; *Apul.* - schiffung, die, præternavigatio; *Plin.* - schleichen vor etwas, præterlabi aliquid; *Cic.* - tragen, præterferre; *Liv.* - treiben, das Pferd, præteragere equum. *Hor.*

vorübung, die, progymnasma; præexercitamen; - urteil, das, præjudicium; opinio præjudicata; *Cic.* b) fällen von einer Sache, præjudicium de aliquo facere; *Id.* c) einem damit schaden, jugulare aliquem præjudiciis; *Id.* d) sich dafür fürchten, præjudicium vereri. *Id.*

vor-wacht, die, procubitores; *Fest.* statio anterior.

vorwand, der, prætextus, us; prætextum obtentus, us; titulus; species; b) einen hübschen ergreifen, pulcherrimum capere prætextum; *Sen.* c) unter diesem Vorwande einen angreiffen, sub prætextu hujus rei aliquem petere; *Petr.* • einem etwas hinterbringen, hoc prætextu deferre aliquid ad aliquem; *Suet.* • der Philosophie müßig gehen, obtentu philosophiæ otium sequi; *Gell.* d) zum Vorwande der Laster dienen, vitiis esse obtentui; *Sall.* das hat ihm zum Vorwand gedienet, hoc ei obtentui fuit; *Tac.* • des bürgerlichen Kriegs, hoc illi armorum civilium prætextum fuit; *Suet.* seine ordentliche Amtsverrichtung zum Vorwand seines Bubenstüks nehmen, titulum sollemnis officii sceleri præferre; *Curt.* die Ergebenheit nahm er zum Vorwande seines Haßes, odio suo pietatis præferebat speciem. *Curt.*

vorwärts, s. vorwerts.

vorweg, ante; præ. *Cic.*

vorweg-gehen, anteire; *Cic.* - kaufen, præmercari alicui aliquid; *Plaut.* - nehmen, præripere alicui aliquid. *Cic.* s. die Wörter nach vorher.

vorwenden, alicui rei aliquid prætendere, prætexere, *Cic.* obtendere, *Plin. Sec.* præferre titulum, speciem rei alicujus; rei alicui; *Curt.* ali-

aliquid præ se ferre; *Hirt.* allegare; *Plin.* exemtum purgatumque aliquid ire re aliqua; *Gell.* tegere rem præscriptione aliqua; *Cæs.* quærere rei velamentum; *Quint.* - **etwas, seine Schande zu bemänteln**, rationem turpitudini obtendere; *Cic.* b) **etwas albers**, colorem inducere insulsum; *Quint.* c) **allerhand Ausflüchte**, sexcentas colligere caussas; *Ter.* - **ein Geschäfte**, caussari sibi esse negotium; *Gell.* **seine Krankheit**, uti excusatione valetudinis; *Cic.* - **die Zeit**, conferre caussam in tempus; *Id.* - **die schlechten Zeiten**, queri calamitatem temporum. *Cæs.*

vorwerk, das, suburbanum; fundus suburbanus; prædium prope urbem; *Cic.* villa urbana; *Col.* b) **großes**, latifundium; *Plin.* c) **darauf seyn**, esse in suburbano. *Cic.*

vorwerfen, etwas, wie den Thieren, obsipare; objicere; - **dem Hunde einen Bißen**, objicere cani offam; *Virg.* - **den Hühnern ihr Futter**, obsipare pullis escam; *Fest.* 2) **vorrücken einem etwas**, alicui aliquid objicere, exprobrare, dare vitio; objectare probrum; improperare, vertere aliquid crimini; objicere in loco criminis; *Cic.* approbrare; *Apul.* - **seine Armut und Niedrigkeit**, criminari alicui humilitatem & inopiam; *Curt.* - **die Beredsamkeit als ein Laster**, objicere eloquentiam ut vitium; *Cic.* - **einem seine Dumheit**, alicui vecordiam objectare; *Sall.* - **den Ehebruch**, jacere adulterium; *Cic.* - **die Kriegsfälle**, exprobrare alicui casus bellicos; *Id.* - **seinen schlechten Stand**, alicui generis ignobilitatem objicere; - **kindische Streiche**, facinora puerilia; *Plaut.* - **des Cäsars Tod**, de Cæsaris morte alicui objicere; *Cic.* **es sind haßenswürdige Leute, die uns ihre Wohlthaten vorwerfen**, odiosum sane genus hominum officia exprobrantium; *Cic.* **widerlegen, was einer ihm von dem Diebstal vorgeworfen**, diluere, quæ quis sibi de peculatu objecit. *Id.*

vorwertig, adversus; *Cic.* proversus; *Plaut.* - **werts**, adversus; prorsum; adverso pectore; *Sen.* ante oculos; in conspectu alicujus; *Cic.* b) **sich in die Breite erstrecken**, adversus in latitudinem patere; *Cic.* c) **fortgehen**, prorsum pergere; *Macr.* - **willen nehmen**, s. **vorliebnehmen.** - **wißen**, prænoscere aliquid; *Cic.* - **wißen, das, Vorherwißen**, præscientia; *Eccl.* prænotio; præsensiones rerum futurarum; *Cic.* b) **mit eines Vorwißen**, aliquo conscio, sciente; c) **ohne eines Vorwißen**, aliquo inscio, ignaro, imprudente; *Cic.* - **reisen**, insciente aliquo migrare; *Id.* - **seines Collegens**, insciente collega; *Id.* **dieses ist ohne Vorwißen des Sylla geschehen**, hæc imprudente Sylla facta sunt; *Id.* - **wißenheit, die, Vorwißenschaft**, præscientia; *Eccl.* prænotio; *Cic.* s. **vorwißen.** - **witz**, curiositas; *Id.* - **witzig**, curiosus; b) **Mensch**, ardelio; *Mart.* c) **daß mir kein Vorwitziger folge, der von allen meinen Gängen Rechenschaft haben will**, neme curiosus nunc interveniat mihi, qui me sequatur, quoque eam rogitando obtundat, enecet; *Ter.* - **wort, das**, præpositio; *Gramm.* 2) **beßer Fürwort**, deprecatio; s. **Vorspruch.** - **wurf, der**, criminatio; probrum; opprobrium; *Cic.* objectatio; *Cæs.* b) **einem machen**, exprobrandi caussa dicere aliquid; *Cic.* 2) **der Gegenstand, die Sache, die man vor sich hat**, objectum; *Phil.* propositum; *Cic.* opus propositum; *Ovid.* b) **es soll der gröste Vorwurf meiner Bemühungen seyn**, neque mihi in omni vita ulla res tam erit proposita, quam ut; *Cic.* c) **das sey dein Vorwurf**, hoc age; *Ter.* d) **sich einen nehmen, dem man gewachsen ist**, sumere materiam suis viribus æquam; *Hor.* e) **von seinem abwendig gemacht werden**, a proposito deterreri; *ap. Cic.* f) **merkwürdige Dinge zu seinen haben**, res cognitione dignissimas tractare. *Cic.*

vor-zeichen, das, omen; portentum; *Cic.* - **zeichnen**, præsignare; *Plin.* - **zeigen**, præmonstrare; *Plaut.* - **zeiger, der**, præmonstrator; *Ter.* b) **eines Briefes**, exhibitor litterarum; - **zeiten**, olim; quondam; apud majores nostros; quodam tempore; fuit quoddam tempus, quum. *Cic.*

vorziehen einem einen, aliquem alicui præferre, anteponere, anteferre, antehabere, habere ante alios; *Cic.* primore loco censere aliquid; *Suet.* primum habere aliquid; *Ter.* b) **sich**, potiorem ferre se; *Liv.* c) **den Demosthenes allen andern**, unum Demosthenem longe omnibus anteferre; *Cic.* d) **die Freundschaft dem Vaterlande**, amicitiam patriæ præponere; *Id.* e) **den unbilligsten Frieden einem gerechten Kriege**, vel iniquissimam pacem justissimo bello anteferre; *Id.* f) **eines Leben seiner Erhaltung**, habere cariorem vitam alicujus salute sua; *Cæs.* g) **ein Urteil dem seinigen**, alicujus judicium longe suo anteponere; *Cic.* h) **das Wohlseyn des gemeinen Wesens seinem eigenen Nutzen**, præferre salutem reipublicæ suis commodis; *Id.* i) **die gemeine Wohlfahrt seinem eigenen Leben**, præponere salutem reipublicæ vitæ suæ; *Id.* 2) **etwas vor etwas**, obtendere; prætendere; b) **den Vorhang vor das Bette**, obtendere velum ante lectum; *Suet.* c) **einen Zaun vor die Saat**, prætendere sepem segeti; *Virg.* 3) **hervorziehen**, protrahere in medium. *Cic.*

vorzug, der, prærogativa; palma; primæ; principatus, us; partes præcipuæ; *Cic.* b) **sich selbst beilegen**, profiteri se principem; *Id.* - **einem geben**, palmam alicui dare, deferre; *Id.* - **haben**, palmam habere, ferre; principatum obtinere; *Id.* - **in einer Sache**, re aliqua aliquem antecedere, *Id.* vincere aliquem, multum eminere super ceteros, ante alios haberi; *Curt.* longe principem haberi; *Cæs.* - **habe ich darin gehabt**, partes præcipuæ meæ ea in re fuerunt; *Cic.* **der den Vorzug in der Gelehrsamkeit und Regirkunst hat**, studiis doctrinæ & regenda civitate princeps; *Id.* c) **er eifert mit mir darum**, ob æmulationem dignitatis mihi adversus est; *Curt.* **um den Vorzug kommen**, dejici principatu; *Cæs.* - **mit einander darum streiten**, de principatu contendere; *Id.* - **streiten sie**, est inter eos de principatu contentio.

 - vo-

† votiren, sententiam dicere; *Cic.* - herzhaft, audacter & fortiter; *Cæs.* b) zur Wahl, suffragia ferre, inire; *Cic.* c) über etwas laßen, suffragiis rem permittere. *Cæs.*

† votum, das, sententia; *Cic.* b) zur Wahl, suffragium. *Id.*

üppig, lascivus; *Hor.* lascivibundus; *Plaut.* petulans; luxuriosus; *Cic.* - Leben, asotia; *Gell.* - Mensch, homo in luxum effusus; *Tac.* b) seyn, lascivire. *Sen.*

üppigkeit, die, lascivia; *Plaut.* lascivitas; *Cæl Aur.* luxus, us; luxuria; *Cic.* b) durch Üppigkeit das Seinige verschwenden, per luxuriam effundere & consumere res suas. *Cic.*

Upsal, Stadt in Schweden, Upsalia; Upsala.

*ur, caput; principium; *Cic.* ist veraltet und nur noch in Zusamsezungen üblich. - Ahn, der, Urahnherr, abavus; *Id.* - alt, priscus; antiquissimus; perpetuus; *Cic.* ab Aboriginum sæculo repetitus; - altermutter, die, tritavia; *Ict.* - altervater, der, tritavus; *Plaut.* - altmutter, die, abavia; *Ict.* - altvater, der, abavus. *Cic.*

Urbano, päbstliche Festung, arx Urbana.

*urbar, perantiquus. *Cic.*

*urbietig, paratus. *Cic.* f. erbietig.

Urbino, Provinz im Kirchenstaate, ducatus Urbinus; 2) Hauptstadt darin, Urbinum.

ur-Enkel, der, pronepos; *Cic.* - Enkelin, die, proneptis; *Sen.* - enkelsfrau, die, abnurus; *Gloss.* - gicht, confessio per tormenta expressa. *Ict.*

† urgiren, urgere rem. *Cic.*

ur-Großvater, der, abavus; *Cic.* b) deßen Bruder, abpatruus. *Ict.*

Urguel, Stadt in Spanien, Origa; Orgela.

*urhahn, der, ein Vogel, urogallus. f. Auerhahn.

urhauß, der, ein Vogel, bubo. *Plin.*

urheber, der, rei auctor; dux; dux & auctor; tuba; caput; auctor & impulsor; pater; dux & quasi signifer caussæ; *Cic.* - des Aufruhrs, stimulator & concitator seditionis; *Id.* - des Bubenstüks, princeps & architectus sceleris; *Id.* - aller der Dinge, architectus & machinator omnium; caput omnium; *Id.* - des Krieges, belli concitator, *Tac.* concitor; *Liv.* belli civilis tuba; *Cic.* - der Stoiker, pater Stoicorum; *Id.* - des Streits, sator litis; *Liv.* - alles Ubels, stirps atque semen omnium malorum; *Cic.* b) ist er des Dinges, id omne ab eo conflatum est; huic rei quasi signum ille sustulit; natum, conflatum, susceptum hoc opera ejus est; ejus ductu & auspicio hoc factum est; *Cic.* b) insbesondere der Verfaßer eines Buchs, scriptor. *Cic.*

urheberin, die, genitrix; *Ovid.* auctor; caput; fons; princeps; caussa; *Cic.* fax. *Plaut.*

Uri, Ort in der Schweiz, Urium; b) Kanton, Uriensis pagus.

Urias, Mansname, Urias; b) Brief, litteræ Bellerophonteæ.

urin, der, urina; *Plin.* lotium; - schmerzhafter, urina tortuosior; *Plin.* - übler, mala; deterior; pessima; *Cels.* - von Schweinen, lotium suillum; *Cat.* - laßen, urinam reddere, facere; *Col.* das treibt den Urin, pellit urinam celerrime; *Plin.* c) für die Schmerzen beim Urin helfen, urinæ difficultatibus mederi; *Cels.* urinæ tormina discutere; *Plin.* d) Geld davon, pecunia e lotio. *Suet.* f. Harn.

urin Glas, das, vitrum urinarium; *Med.* - treibend, diureticus; *Id.* quod urinam pellit. *Plin.*

urkunde, die, tabula; actorum commentarium; documentum; *Ict.* b) schriftliche, tabularum fides; litterarum memoria; *Cic.* c) Ort, wo solche aufgehoben werden, tabularium; *Cic.* f. Archiv. 2) Zeugniß, testimonium. *Id.* f. Zeugniß.

urkunden, aliquid testari, testimonio suo confirmare. *Cic.*

urlaub, die, Erlaubniß, venia; gratia; b) wegzugehen, commeatus, us; auf den Tag des Urlaubs nicht kommen, ad diem commeatus non venire; *Cic.* c) etwas zu sagen, - bitten, honorem præfari, habere auribus; *Id.* mit deinem Urlaub zu sagen, bona hoc tua venia dixerim; *Id.* 2) Abschied, dimissio; *Id.* - geben, aliquem dimittere; eundi facultatem dare alicui; *Id.* - hinter der Thür nehmen, insalutato hospite abire.

ur-Neffe, der, trinepos; *Ict.* - Niftel, die, trineptis; *Ict.* - Ochs, der, f. Auerochs.

† urphede, die, urpheda; *Ict.* cautio de non ulciscenda aliqua re; abjurata ultio.

urplözlich, repentinus; subitus; *Cic.* *Adv.* inopinato; subito; repente. *Id.* f. plözlich.

ursache, die, caussa; ratio; titulus; - albere, caussa absurda; inepta; *Ter.* - anständige, honesta; *Cic.* - artige, lepida; *Plaut.* - bekante, cognita; *Sall.* - dunkle, obscura; *Cic.* - falsche, falsa; *Ter.* - gebilligte, comprobata; *Sall.* - geschikte, idonea; *Cic.* - gleiche, consimilis; *Id.* - herrliche, præclarissima; *Id.* - klare, aperta; *Id.* - leichte, facilis; *Id.* - nachdrükliche, gravis; *Id.* - richtige, firma; stabilis per se; *Id.* - scheinbare, speciosa; *Cæs.* - schlechte, levis; *Cic.* - schwere, difficilis; *Id.* - sonderliche, singularis; *Id.* - unbekante, incognita; *Sall.* - ungleiche, dissimilis; dispar; *Cic.* - wahrscheinliche, probabilis; *Id.* verisimilis; *Cæs.* a) - des Krieges, semen & caussa bellorum; *Cic.* - eine leichte hat mich beweget, caussa levis impulit me; *Ter.* - seyn, in caussa esse; caussa ab aliquo proficiscitur; *Cic.* - an etwas, auctorem alicujus rei esse; *Curt.* daran bist du Ursache, hoc tuo vitio factum est; *Cæs.* was ist die Ursache, quidnam caussæ; cur; *Cic.* das ist die Ursache, hoc illud est; hinc illæ lacrimæ; ea res est, propterea; *Ter.* - sie bei euch zu behalten, ea caussa est, retinendi apud vos; *Id.* die Unbequemlichkeit des Orts ist Ursache daran, iniquitas loci hoc attulit; *Cæs.* es ist keine Ursache die Gelegenheit aus den Händen zu laßen, non est ratio amit-

amittere hujusmodi occasionem; *Cic.* das ist ihm Ursache genug gewesen, id satis ei visum est; *Liv.* die Speisen sind oft Ursache an den Krankheiten gewesen, valetudinis caussas sæpe attulerunt cibi; *Quint.* - eine wigtige steht im Wege, gravior caussa obstat; *Cic.* b) die wahren beifügen, caussas veridicas rei adjungere; *Cic.* - benehmen, caussam alicui adimere; *Cic.* omnes caussas præcidere; *Ter.* - beweisen, darthun, caussam explicare; rationem probare; *Cic.* - erdenken, caussas struere; *Tac.* - finden, caussam invenire; *Cic.* - geben, caussam afferre, dare; *Id.* rationem reddere, ostendere; *Id.* - haben, caussam habere; *Id.* - zu schelten, habere ansam reprehensionis; *Id.* - was zu thun, habere rationem agendi; *Id.* es kann keiner eine gerechte Ursache haben, wider das Vaterland zu kriegen, justa caussa nulla cuiquam potest esse contra patriam arma capiendi; *Id.* - sie hatten keine zu drohen, minari illis ratio non erat; *Id.* wo er nicht diese gehabt, nisi forte hoc rationis habuit; *Id.* - was werden wir für eine haben, quem titulum habituri sumus; *Liv.* - nehmen, caussam capere; id caussæ sumere; *Cic.* - wie sie sich geben, arripere caussas forte oblatas; *Tac.* - ich sehe keine wigtige, subesse nullam gravem caussam video; *Cic.* - suchen, caussam quærere; *Id.* - zum Kriege, materiam belli quærere; *Liv.* - auf einen schüben, caussam in aliquem conferre, conjicere; *Cic.* - vorwenden, caussam interserere; *Nep.* - einen Haufen, trecentas caussas colligere; *Ter.* was soll ich für eine Ursache vorwenden, caussæ quid dicam; *Id.* ich weis nicht, was sie für eine Ursache vorgewendet, dixere caussam, nescio, quam; *Id.* - verwerfen, rationem rejicere; *Cic.* - widerlegen, rationem refutare; *Plin.* - zusammenbringen, rationes colligere; *Cic.* c) wegen dieser Ursache, ob eam ipsam caussam; *Cic.* - wegen gewißer andrer Meinung seyn, certis de caussis aliter existimare; *Id.* d) auf allerhand gedenken, fingere caussas; *Ter.* e) nichts ohne sonderliche thun, nihil nisi summa ratione facere; *Id.* man thut keine Laster ohne Ursache, nemo ne minimum quidem maleficium sine caussa admittit; *Id.* das ist nicht ohne Ursache, non est de nihilo hoc; non temere est; *Id.* f) aus der Ursache hat er ihn mit hergebracht, ea gratia secum adduxit; *Cic.* aus was Ursache bist du hergekommen, qua advenisti gratia; *Plaut.* g) nach der Ursache fragen, caussam ex aliquo quærere; *Cæs.* - der Traurigkeit, tristitiæ caussam exigere. *Curt.*

*ursächer, der, auctor; caussa. *Cic.* s. Urheber, Ursache.

Ursel, Weibsname, Ursula.

ursprung, der, origo; fons; stirps; caput; principium; - des Elends, fons & caput miseriarum; *Cic.* - dieser Frage, stirps hujus quæstionis; *Id.* - der Beredsamkeit ist die Wahl der Worte, eloquentiæ origo est verborum delectus; *Id.* b) fremdes Ursprungs, der von fremdem ist, peregrina stirpe oriundus; *Id.* c) den Ursprung des Schmerzens darthun, originem doloris explicare; *Id.* - der Weltweisheit entdecken, fontes philosophiæ aperire; *Id.* - eines Dings finden, originem rei reperire; *Id.* - woher haben, ducere originem ex aliquo, *Quint.* ab auctore aliquo; *Hor.* - der Dinge suchen, originem rerum quærere. *Cic.*

ursprünglich, originalis; *Solin.* primigenius; *Varr.* primordialis; *Amm.* primitivus. *Col.*

*urte, die, symbolum.

urteil, das, Meinung, die man von einer Sache heget oder der Ausspruch den man davon thut, judicium; sententia; - bedächtliches, judicium consideratum; *Cic.* - betrügliches, fallax; *Id.* - billiges, æquum; *Id.* - ernsthaftes, nachdrükliches, grave; *Id.* - freies, liberum; *Id.* - falsches, falsum; *Id.* - gesezmäßiges, legitimum; *Id.* - häftiges, vehemens; *Id.* - merkwürdiges, insigne; *Id.* - redliches, sincerum sanctumque; *Id.* - reifes, maturum; *Id.* - scharfes, acre; severum; *Id.* - widriges, contrarium; *Id.* die Urteile sind unterschiedlich, varia sunt judicia; *Id.* b) er hat es eurem anheim gestellt, vestrum judicium fecit; *Ter.* c) ein schweres über sich müßen ergehen laßen, subire grave judicium; *Cic.* - fällen, decretum facere de re; constituere; sententiam dicere, ferre; judicare; judicare judicium; *Id.* - von einem nach deßen vorigem Leben, judicium facere ex vita anteacta de aliquo; *Id.* - zu eines Vorteil, dicere sententiam secundum aliquem; *Id.* - sprächen die Richter, sententiam pronunciant judices; *Id.* - umstoßen, sententiam labefactare; *Id.* d) - einen um deßen fragen, rogare aliquem sententiam; *Id.* e) durch sein Urteil einen verdammen, damnare aliquem sententia sua; *Id.* f) nach meinem Urteil, quantum ego judico; *Id.* - hat Niemand mehr diesen Ruhm erlangt, gloriam eam meo judicio nemo postea consecutus est; *Id.* - nach aller frei gesprochen werden, omnibus sententiis absolvi. *Id.*

urteilen, judicare; æstimare; decernere; statuere; arbitrari; putare; existimare; sententiam ferre, pronunciare; *Cic.* - ernsthaft, judicare severe; - frei, aperte; *Id.* - genau, explorate; *Id.* - nachdrüklich, graviter; *Id.* - redlich, incorrupte atque integre; *Id.* - recht, putare rem ipsam; *Ter.* - scharf über die Laster, præbere se acrem judicem vitiorum; *Cic.* - scharfsinnig, subtiliter; *Id.* - verwegen, temere; *Id.* - unparteiisch von einem, juste aliquem æstimare; *Curt.* - wohl von einem, bene æstimare de aliquo; *Cic.* - nach andern von einem, judicare aliquem ex ingenio aliorum; *Ter.* - von einem nach der Leibesbeschaffenheit, aliquem habitu corporis æstimare; *Curt.* - nach seiner Meinung, de suo sensu; *Cic.* - nach Recht und Billigkeit, aliquid ex æquo & bono; *Id.* - von einem nach sich, animum alicujus ex animo suo spectare; *Ter.* - nach der Strenge des Rechts, judicare sub formula; *Sen.* - daß einer klug genug sey, statuere satis consilii esse in aliquo; *Cic.* der Pöbel urteilet das meiste nach seinem

seinem Dünkel und wenig nach der Beschaffen=heit der Sachen, sic est vulgus, ex veritate pauca, ex opinione multa æstimat; *Cic.* kennetest du diesen, so würdest nicht also urteilen, si hunc satis noris, non ita arbitr.rere; *Ter.* daraus kann man urteilen, ex eo conjici potest; *Cic.* b) andere laßen, aliorum judicio rem permittere. *Cic.*

urteiler, der, judex. *Cic.*

urteilverfaßer, der, juridicus; *Sen.* sententiæ pronunciator; qui sententiam fert de aliqua re.

urteilskraft, die, judicium; b) mit scharfer etwas überlegen, acri judicio perpendere aliquid, *Cic.*

*urwesen, das, elementum. *Cic.*

Usedom, Insel in Pommern. Usedomia.

Uske, Fluß in Engelland, Osca.

Usson, Stadt in Frankreich, Ucio.

†Usurpateur, der, gewaltsamer Besitzer, iniquus alieni boni possessor; *Dan.* qui in fortunas alienas invasit. *Cic.*

†usus fructus, der, s. Fruchtnüßung.

Utrecht, Stadt in den vereinigten Niederlanden, Ultrajectum; Trajectum inferius; Trajectum ad Rhenum; *Sch.* b) *Adject.* Ultrajectinus; Ultrajectensis; *Dan.* -Gebiet, Ultrajectensis ditio. *Sch.*

Uypao, Fluß in Croatien, Uypaus; Frigidus.

Uyza, Stadt in Romanien, Bizia.

Uzes, Stadt in Frankreich, Ucetia; Usetia; Usetica; *Adject.* Usecensis. *Dan.*

†Vulcani, die, feuerspeiende Berge, montes ignivomi.

W.

W, oder w, ein und zwanzigster Buchstab des deutschen Alphabets. Anm. Dieser Buchstab ist eigentlich und ursprünglich Deutsch. Im Lateinischen wird er in den eignen Namen, die Deutschen Ursprungs sind, bald beibehalten als Wezlar, Weißenfels, Wezlaria; Weissenfelsa; bald mit einem V gegeben als, Wittenberg, Vitemberga; bald in Gu. verwandelt als, Wilhelm, Guilielmus.

Waage, Fluß in Ungarn, Casus. *Tac.*

waage, die libra. *Cic.* s. Wage.

Waal, Fluß in Holland, Vahalis.

waare, die, merx; res promercalis; mercimonium; - die leicht abgehet, merx vendibilis; *Plaut.* - ächte, gute, proba; *Id.* - böse, mala; improba; *Id.* - falsche, fallax & fucosa; *Cic.* - lose, unnüze, sardi venales; - gehet leicht ab, merx facile emtorem reperit; *Plaut.* - gute geht leicht ab, verkauft sich selbst, vino vendibili non est opus hedera; *Prov.* - steft in einem Winkel verborgen, merx in abstruso sita est; *Plaut.* - böse sind die Huren, merces malæ meretrices; *Id.* b) aus Spanien herbeiführen, convehere merces ex Hispania; *Plin.* - nach Wunsch verkaufen, ex sententia merces vendere; *Plaut.* - einem für gewißes Geld übergeben, dare alicui merces æstimatas; *Id.* c) das Geld darau legen, pecuniam rebus promercalibus occupare; *Col.* d) damit allenthalben wohin gehen, cum mercibus undique aliquo commeare; *Cic.* der mit schändlicher Waare handelt, sordidæ mercis negotiator; *Quint.* Handel mit allerlei Waare, Æginæa mercatura.

wach, nicht schlafend, exsomnis; *Vell.* b) wach werden, evigilare; s. aufwachen. c) wach seyn, vigilare. s. wachen.

wache, die, die Bewachung und der Wächter selbst, statio; custodiæ; excubiæ; excubitor; præsidiæ; - besofne, madentes vino excubiæ; *Claud.* - bei Nacht, vigiliæ; *Cic.* - von Hunden, canum vigilum excubiæ; *Hor.* wo kann eine wachsamere Wache gefunden werden, quis excubitor potest inveniri vigilanior; *Col.* b) die Wache vier Tage und Nächte aushalten, vigilias quatriduum & tres noctes tolerare; *Liv.* - ausstellen, bestellen fleißig, diligentius custodias disponere; *Cæs.* - nicht vorsichtig, paullo incautius; *Id.* - halten, stationem peragere; in statione stare; *Hirt.* excubias agere; *Suet.* - fleißig, vigilias interiori cura servare; - des Nachts, noctu vigilias agitare; *Plaut.* - wechselweise, vigiliarum vices servare; *Curt.* - bei Nacht wechselsweise, servatis noctium vicibus excubare; *Id.* - auf den Warten, noctu præsidere in speculis; *Id.* - bei dem Thore, esse in statione ad portas; *Cæs.* - in einem Schloße nachläßig, arcem negligentius asservare; *Curt.* indiligentius servare arcem; *Cæs.* - vor dem Hauptquartire, ad munitiones excubare; *Id.* - bei Nacht vor den Tempeln, noctu vigilias ad ædes sacras agere; *Cic.* - vor dem Thore, in statione pro castris collocatum esse; *Cæs.* - - stellen auf alle Zugänge, ad omnes aditus milites disponere; *Curt.* - dißeits des Rheins, præsidia cis Rhenum disponere; *Cæs.* - versehen die Rathsherren, munus vigiliarum obeunt senatores; *Liv.* - versprächen, custodias polliceri alicui; *Cic.* c) Soldaten darauf stellen, milites in statione ponere; *Cæs.* - Reiterei, equites in stationibus disponere; *Id.* - darauf ziehen bei Nacht, noctu in vigiliam ire; *Plaut.* - es ziehen andere darauf, alii in stationem succedunt; *Curt.* d) einen auf der Wache haben, habere aliquem in custodia; *Cic.* auf der Wacht stehen, bleiben, stare, manere in vigilia; *Id.* e) mit Wachen beschüzen, - die Provinz, confirmare præsidiis provinciam; *Cic.* - eine Stadt, præsidiis, custodiis, vigiliis munire locum; *Id.* vigili muros statione tueri; *Claud.* f) davon ungeheißen abgehen, injussu imperatoris de statione decedere; *Cic.* deserere stationem, *Suet.* stationis munus; *Luc.* 2) das Wachthaus, domus stationariorum. s. Wachthaus.

wachen, nicht schlafen, vacuum somno esse; - eine ganze Nacht, noctem insomnem ducere; *Virg.* b) mit Willen, vigilare; pervigilare; - in die späte Nacht, de multa nocte; *Cic.* - an den Morgen, usque ad lucem; *Ter.* - drei

Nächte, continuas tres noctes: *Id.* die vorige Nacht wider Gewonheit und Briefe schreiben, vigilare præter consuetudinem litteris dandis proxima nocte; *Id.* 2) Wache stehen, als im Kriege, excubare; - gewafnet auf dem Lande, armatos in agro; *Cic.* - für einen, excubare ac vigilare pro aliquo; *Id.* b) bei Nachtzeit, vigilias agere noctu, suscipere; noctu præsidere in speculis. *Curt.*

wachen, das, vigilia; pervigilatio; *Cic.* vigilatio; *Cæc. Aur.* pervigilium; *Plin.* b) mit Wachen ausgedacht, evigilatus; - Rathschläge, evigilata consilia; c) mit Wachen zugebracht, vigilatus; pervigilatus; - dergleichen Nacht, vigilata nox. *Cic.*

wach-Besucher, der, circitor; circuitor; *Veg.* - besuchung, die, circuitio; - Geld, das, vectigal ad persolvendum militibus stipendium impositum; - Haus, das, specula; *Curt.* vigilarium; *Sen.* - Häuslein, das, specula; *Cæs.* - meister, der, vigilum præfectus. *Liv.*

wacholder, der, arcenthis. *ex Gr. Diosc.*

wacholder-Baum, der, juniperus; *Virg.* - Beere, die, juniperi granum; semen juniperi; *Plin.* - Holz, das, lignum arcenthinum.

wacholdern, von Wacholder, arcenthinus. *Diosc.*

wacholder-Strauch, der, juniperus; *Virg.* - Vogel, turdus; *Plin.* - Wein, arcenthidites; *Dios.* vinum arcenthinum. *Id.*

wachs, das, cera; - bugsames, commutabilis; *Cic.* - flüssendes, liquida; *Col.* - rotes, miniata; *Cic.* - sehr weiches, mollissima; *Id.* - weißes, alba; *Varr.* - zerlaßenes, resoluta; liquens; *Pall.* - das keine Wärme leidet, impatiens caloris; *Ovid.* b) nach Gefallen bilden, ceram ad arbitrium formare ac fingere; *Cic.* c) wachen, cerificare; wann die Bienen Wachs gemacht, quum cerificavere apes; *Plin.* d) das Wachs weich machen mit seinen Fingern, mollire ceram digitis; *Cic.* e) aus Wachs machen, poußiren, formare e cera; *Id.* f) mit Wachs beschmieren, cera delinere, cerare; *Id.* incerare aliquid; *Cels.* - einen Todten, mortuum cera circumlinere; *Cic.* g) mit Wachs überzogen, ceratus; *Id.* h) Bestreichung mit Wachs, ceratura; i) von Wachs, cereus; *Id.* ein klein Bißgen Wachs, cerula; *Id.* k) voller Wachs, cerosus; - dergleichen Honig, cerosum mel. *Plin.*

wachsam, vigilans; *Cic.* vigilax; *Col.* exsomnis; *Vell.* insomnis; *Tac.* b) sehr, pervigil; qui vigilantia mirifica est; horribili vigilantia plenus; *Cic.* c) seyn, - will ich für euch mit Rath und That, consilio quantum potero, labore plus quam potero excubabo, vigilabo pro vobis. *Id.*

wachsam, *Adv.* vigilanter; - etwas versehen, administrare aliquid.

wachsamkeit, die, vigilantia; cura; diligentia; *Cic.* Sicilien durch seine Tapferkeit und Wachsamkeit erhalten, Siciliam sua virtute & vigilantia servare. *Id.* s. Fleiß, Munterkeit.

wachsbilder, die, ceræ; *Plin.* cerostrata, orum; *Vitr.* b) die einen vorstellen, cerea effigies, *Hor.* persona. *Luc.*

wachsen, größer werden, crescere; augescere; adaugescere; adolescere; grandescere; *Cic.* die Begierde wächst mit den Jahren, cupiditas adolescit cum ætatibus; *Id.* mit dem Gelde wächst auch die Begierde mehr zu haben, crescit amor numi, quantum ipsa pecunia crescit; *Juv.* das Buch ist genug gewachsen, satis hujus voluminis magnitudo crevit; *Cic.* - der Haß gegen sie, odium in eos crescebat; *Id.* man weis, daß Kinder von der Milch der wilden Thiere gewachsen sind, lacte quis infantes nescit crevisse ferino; *Ovid.* die Kräfte wachsen, vires augentur; *Ovid.* - die Macht der Feinde stillschweigend, hostium res tacitis augescunt incrementis; *Liv.* - die Menschen höchstens 7. Fuß hoch, adolescendi humani corporis modus summus est septem pedes; *Gell.* - die Republik durch Privatfeindschaften, respublica plerumque crescit privatis inimicitiis; *Cic.* - der Same von mäßiger Wärme, semina augescunt temperatione terræ; *Id.* - der uns eingepflanzte Same der Tugend, semina virtutum ingeniis nostris innata adolescunt; *Id.* - die Schnecken mit dem Monde, cum luna crescunt conchylia; *Id.* der See ist über die Maßen gewachsen, lacus præter modum crevit; *Cic.* wenn der Reichtum wächst, wächst auch die Sorge, crescentem sequitur cura pecuniam; *Hor.* die Thiere wachsen, animalia augescunt; *Cic.* das Ufer war gewachsen, processerat littus; *Plin. Sec.* die Weintraube wächst von dem Safte der Erde, succo terræ augescit uva; *Cic.* - die Zahl der Feinde täglich, crescit in dies singulos hostium numerus; *Id.* b) in die Länge und Dicke, crescere in longitudinem & plenitudinem; *Plin.* c) aus etwas, z. E. aus dem Kleide, vestis puero decrescit; *Stat.* 2) von Gewächsen, hervorkommen, nasci e terra; ab agris efferri; a terra gigni; *Cic.* olescere; *Varr.* exire; prosilire; prorepere; effundi; *Col.* - beßer, majore incremento prodire; *Id.* - in sandichten Feldern, exire melius sabulosis arvis; *Id.* - geschwind, cito provenire; *Tac.* - aus dem harten Boden, prorepere e duro; *Col.* - in Holz und Blätter, effundi in materiam frondemque; *Id.* - sehr ins Holz, vehementem fundere materiam; *Id.* b) was von sich selbst wächst, insativus; *Plin.* 3) einer Sache gewachsen seyn, rei gerendæ parem esse.

wächsern, cereus. *Plin.*

wachs-Fackel, die, funalis cereus; *Val. Max.* - Farbe, die, cerinus; color cereus; *Plin.* - - gelb, cerinus; gilvus; *Virg.* b) dergleichen Kleid, cerinum vestis genus; *Plaut.* - Händler, der, cerarius; *Cic.* - Honig, der, favus; *Varr.* - Kerze, die, cereus; *Cic.* - Kerzenmacher, der, cerarius; *Id.* - Licht, das, cereus; *Cic* b) einem mit einem Wachslichte vorleuchten, lucere alicui cereum; *Plaut.* - Pflaster, das, cerotum; *Arn.* † - Poußirer, der, e cera fictor; *Cic.* plastes cerarius; - Salbe, die, ceroma; *Plin.* ceratum; *Cels.* -

Schabe, die, ein Wurm, acarus; - Stock, der, glomus cereus.

wachstätte, die, statio. *Cæs.*

wachstafel, die, wie sie aus dem Bienstocke genommen werden, favus; *Varr.* 2) Tafel mit Wachs überzogen, tabula cerata. *Cic.*

wachstube, die, vigilarium; *Sen.* excubitorum mansio.

wachstum, der, incrementum; accessio; adjectio; profectus, us: - einer Sache geben, afferre alicui rei incrementum; *Cic.* - unter einem Lehrmeister nicht geringen in den Studien haben, sub aliquo præceptore non parvum profectum facere. *Plin.*

wachstümlich, vegetativus. *Phys.*

wachswinden, die, in den Bienstöcken, propolis; *Varr.* 2) Verb. glomerare cereos; - Zieher, der, cerarius; *Cic.* - Zieherin, die, ceraria. *Plaut.*

wacht, die, custodia. *Cic.* s. Wache.

wachthaus, das, s. Wachhaus.

wachtel, die, ein Vogel, coturnix; *Plin.* - schlägt, cantat.

wachtel-Hund, der, canis auceps; - König, der, ein Vogel, glottis ortygometra; *Plin.* - weizen, der, melampirum. *Bot.*

wächter, der, vigil; b) die Wächter des Tempels erheben ein Geschrei, tollitur clamor a vigilibus & fani custodibus; *Cic.* c) im Krieg, excubitor; *Cæs.* percubitor; *Fest.* spectator; *Cic.* d) des Nachts, vigil qui horas noctis indicat.

wächterin, die, speculatrix. *Cic.*

wächter Thurm, der, pharus; *Plin.* - Zeichen, das, significatio specularis. *Id.*

wachtmeister, der, vigilum præfectus; *Cæs.* excubiarum magister.

*wackeln, vacillare; b) auf beiden Seiten, vacillare in utramque partem; *Cic.* c) mit dem Steuße, cevere *Juv.*

*wackeln, das, labefactio. *Plin.*

*wackelnd, nutabundus; b) machen, labefactare aliquid; *Cic.* - einem die Zähne, labefacere alicui dentes. *Ter.*

*wackelung, die, labefactio; vacillatio; - unanständige bald auf die rechte, bald auf die linke, vacillatio indecora in dextrum & lævum. *Quint.*

wacker, frisch, alacer; alacris; acer; navus; excitatus; *Cic.* vividus; *Liv.* s. frisch, wachsam. 2) rechtschaffen, ein wackerer Mann, vir probus & sanctus. *Cic.* s. rechtschaffen.

wacker, *Adv.* alacriter; *Plin.* naviter; *Liv.* b) sich in einer Sache üben, exercere se vehementer in aliqua re. *Cic.*

wade, die, an den Beinen, sura; *Cic.* b) der dicke Waden hat, qui suris crassioribus est.

*wadel, der, cauda. *Varr.* s. Schwanz.

*wadeln, motare caudam.

waden, vadare; - kann man leicht durch den Fluß, weil er nicht breit ist, propter brevitatem flumen facile vadari potest; *Sol.* - an manchen Orten durch die Rhone, Rhodanus nonnullis locis vado transitur; *Cæs.* - nirgend, vado nusquam transitus est; *Liv.* b) dadurch man waden kann, vadosus; - dergleichen Fluß, vadosum flumen; *Cæs.* e) Ort in dem Waßer, Fluße und dergl. da man durchwaden kann, vadum. *Cæs.*

*wadsak, der, bulga; *Lucil.* hippopera; *Sen.* nidulus. *Plaut.*

Waes, Landschaft in Flandern, Vaesia; Vasia.

*wähnen, opinari. *Cic.* s. meinen.

*währ, die, an einer Thüre, clostrum; *Cat.* b) im Waßer, cataracta; *Plin.* moles; *Varr.* ins Waßer bauen, cataractis aquæ cursum temperare.

währapfel, der, mala condititia. *Col.*

währen, durare; stare; permanere; tenere; manere; - ewig, esse æternum, sempiternum; *Cic.* - kurz, durare ad exiguum tempus; ad breve exiguumque tempus; *Id.* - lange, durabilem, *Plin.* diuturnum esse; permanere ad longinquum & immensum pæne tempus; *Cic.* die Schlacht hätte lang gewährt, diu tenuisset prælium, ni; *Liv.* der Regen hat die ganze Nacht gewährt, imber continens per totam noctem tenuit; *Id.* - die Berathschlagung einige Tage, per aliquot dies ea consultatio tenuit; *Id.* - viele Jahre, perennare; *Plin.* - hundert Jahre, manere æva; *Id.* - bis auf eines Zeit, ad tempus alicujus; *Cic.* die Sache hat bis an den Mittag gewähret, res perducta est ad meridiem; *Cæs.* der Streit hat bis in die Nacht gewähret, controversa usque ad noctem ducta est.

währenḋ, durans; *Cic.* 2) ein Vorwort, inter; - währender ganzer Zeit, inter omne tempus. *Liv.*

*währhaft, was noch währet, durabilis; durans; *Cic.* b) ewig, stets, perennis; *Id.* c) seyn, - so sehr ist dieser Saft nicht, hic liquor non est tam durabilis; *Plin.* - ist der Most, bis daß er verkauft werde, durabile est mustum usque ad venditionem. *Id.*

währhaftigkeit, die, durabilitas; *Pall.* duramentum. *Sen.*

währmann, der, satisdator; auctor. *Cic.*

währung, die, duratio; *Liv.* durabilitas; *Pall.* b) stete, perennitas; sempiternitas. *Cic.*

*wärf, das, stamen. *Varr.*

*waffel, die, ein großes Maul, rictus, us; - bis an die Ohren, rictus ad aures dehiscens. *Plin.*

waffen, die, arma; - einheimische, civilia; domestica; *Cic.* - fremde, aliena; *Id.* - gerechte, justa; *Id.* - goldne, aurea; *Plaut.* - gotlose, ungerechte, impia; scelerata; *Cic.* - knechtische, servilia; kriegerische, militaria; *Sall.* - neue, unbekante, ignota; *Virg.* - schädliche, perniciosa; *Cic.* - schändliche, nefanda; *Id.* - schöne, decora; *Sall.* - siegreiche, victricia; *Virg.* - einige sind zur Beschüzung, andre zur Verlezung, arma alia ad tegendum, alia ad nocendum; *Cic.* b) der Waffen, - einen berauben, armis aliquem exuere; *Virg.* von der Gefahr der Waffen befreiet werden, armorum periculo liberari; *Cic.* c) Waffen, - anschaffen, arma parare; *Sall.* -

aus den Zeughäusern dem Volke austheilen, arma ex armamentariis publicis populo distribuere; *Cic.* - bedecken, zudecken, arma contegere; *Cæs.* - behalten, arma retinere; *Id.* - ergreiffen, zu den Waffen greiffen, arma movere, *Liv.* sumere; *Cic.* ad arma descendere, concurrere; *Cæs.* - einen damit hinzurichten, capere arma alicujus interficiendi caussa; *Cic.* - für die gemeine Wohlfahrt, capere arma pro salute communi; *Id.* - wider götliche und menschliche Rechte, arma adversum divina & humana omnia capere; *Sall.* - die Stadt hat sie ergriffen, ad arma iit civitas; *Cic.* - einem in die Hände geben, damit man mit ihm, als einem Wohlgerüsteten zu fechten habe, dare arma alicui, ut cum bene armato pugnemus; *Cic.* - niederlegen, arma ponere, *Id.* abjicere, projicere; ab armis discedere; *Cæs.* - schmieden, arma facere; *Cic.* - tragen, portare arma; *Id.* - einem übergeben, arma tradere alicui; *Cæs.* - zurüklegen, arma reponere; *Id.* d) auf die Waffen sich mit einem schlagen, armis cum aliquo certare, decertare, decernere; *Cic.* e) Volk in die Waffen bringen, armare homines, multitudinem; *Id.* f) ohne Waffen, inermis; inermus; *Id.* - fliehen, amissis armis fugere; *Virg.* g) wider die Waffen mit Worten kriegen, contra arma verbis bellum gerere; *Cic.* h) in den Waffen seyn, in armis esse; *Id.* - übt sich die Jugend, arma juventus exercet; *Virg.* i) einen mit seinen beschüzen, tegere aliquem armis suis; *Cic.* - mit den Waffen der Klugheit, armis prudentiæ caussas tueri atque defendere; *Id.* da es so hizig mit den Waffen hergieng, in tanto armorum ardore; *Id.* - damit bis an Europa kommen, in Europam arma proferre; *Curt.* - sich an seinen Feinden rächen, ulcisci inimicos armis; *Cic.* alle Zwietracht mit den Waffen schlichten, frangere omnem dissensionem armis; *Id.* - etwas versuchen, armis tentare aliquid; *Id.* der damit nicht umzugehen weiß, inscius armorum; *Quint.* k) zu den Waffen greiffen, ad arma concurrere. *Cæs.* s. l. c. ergreiffen.

waffen-Kammer, die, armamentarium; *Cic.* s. Zeughaus. - Plaz, der, locus, in quo milites armati conveniunt; - Schmid, der, fabricensis; *Ict.* armorum faber; - Schmiede, die, officina ferraria; *Hirt.* - Stilstand, der, induciæ; *Cic.* s. Stilstand. - Tanz, der, pyrrhicha; *Suet.* - Tänzer, der, pyrrhicharius; *Ulp.* - Träger, der, armiger alicujus *Cic.*

wafnen, armare; - die Soldaten mit den Waffen, milites armis; *Cic.* b) sich, induere arma. *Curt.* s. rüsten.

wafnen, das, Wafnung, die, armatura. *Cic.*

wage, die, Instrument, die Schwere eines Dings zu erkennen, libra; *Cic.* jugum; trutina; statera; - gleiche, æquilibritas; *Id.* æquilibrium; *Gell.* mit der Goldschmidswage etwas abwägen, examinare aliquid statera aurificis; *Cic.* etwas nach einer gemeinen Wage erforschen, quadam populari trutina examinare aliquid; *Id.* b) figürlich, die Wage einander halten, pari, æquo Marte pugnare; *Curt.* Ernsthaftigkeit und Freundlichkeit sind bei ihm in gleicher Wage, pari libra gravitas comitasque in eo est; *Plin.* 2) das Wagbaus einer Stadt, libra publica; domus libræ publicæ; domus statica; 3) himlisches Zeichen, libra; jugum; - die Sonne ist darin, sol est in jugo; *Cic.* 4) am Wagen, Holz woran die Pferde ziehen, jugum currus.

wag-amt, das, zygostasium; *Ict.* - Balke, der, jugum; - Balken, die, librile; libræ scapus. *Fest.*

wägen etwas nach etwas, aliquid aliqua re ponderare, expendere, pendere, examinare aliquid trutina; *Cic.* b) genau, examinare aliquid statera; *Id.* weder zu wenig noch zu viel, neque dependere, neque propendere; *Plaut.* c) nicht zu genau, non aurificis statera, sed quadam populari trutina examinare. *Cic.*

wäglein, das, kleine Wage, libella. *Plin.*

wagekloben, *Wagericht, der, agina; *Tert.* - Kunst, die, statice; *Math.* - Meister, der, libripens; *Plin.* zygostata; *Ict.* - amt, das, zygostasium; *Id.* b) dazu gehörig, zygostaticus; - recht, æquilibris; *Gloss.* perlibratus; b) Ebne, perlibrata planities; *Cic.* *Adv.* ad æquilibrium; *Gell.* - schale, schüßel, die, bilanx; librile; libræ lanx; b) die Gemütsgaben in eine, die Gaben des Leibs in die andre Wagschale legen, in alteram lancem libræ imponere animi bona, in alteram corporis & externa; *Cic.* - stein, der, pondus, eris; *Id.* s. Gewigt. - Zunge, die, examen. *Virg.*

wagen, der, überhaupt ein Fuhrwerk, currus; vehiculum: die Alten hatten Wägen mit Schwerdern die Feinde niederzumachen, antiquis falciferi currus erant ad hostes laniandos; *Val.* b) mit zwei Pferden, bigæ; *Luc.* c) mit drei, trigæ; *Isid.* d) mit vier, quadrigæ; quadrigarum currus; curriculum; *Cic.* - darauf mitten durch etwas fahren, per medium aliquid quadrigis vehi; *Id.* e) zum Wagen gehörig, vehicularis; *Ict.* f) die Pferde hinter den Wagen spannen, asinis dare ossa, canibus paleas; *Prov.* 2) Kutsche, currus; vehiculum; rheda; *Cic.* - mit Helfenbein ausgelegter, vehiculum eburatum; *Plaut.* - bedekter, currus arcuatus; *Fest.* - hangender, pilentum; *Liv.* - leichter, essedum; *Cæs.* - schöner, vehiculum luculentum; *Apul.* - nicht gar zu schwerer, non nimio pondere; *Col.* - der ums Lohn fährt, vehiculum meritorium; *Suet.* - zum State, carpentum; *Liv.* - zum Siegsgepränge, vehiculum triumphale; *Cic.* b) sich eines hangenden bedienen, uti pilento ad aliquid; *Liv.* c) den Wagen, - lenken, regiren, gubernare currus citos; *Sen.* - umwerfen, currum evertere; *Curt.* d) Pferde daran spannen, jungere equos curru; *Virg.* - daran gespant werden, subire currum; *Id.* e) auf den Wagen einen heben, sezen, suis manibus aliquem in curru collocare; *Cic.* - auf einen garstigen, aliquem in vehiculum sordidum imponere; *Curt.* - darauf steigen, in currum adscendere, inscendere;

Plaut. f) vor den Wagen, - Maulesel spannen, mulas ad vehiculum jungere; *Suet.* s. l. d. g) auf dem Wagen, - einem einen Brief ansagen, dictare epistolam sedentem in rheda; *Cic.* - der Gefahr entgehen, vehiculo se eripere periculo; *Id.* - fahren, vehi vehiculo; *Id.* - zum Opfer, curru ad sacrificium vehi; *Id.* - auf einem vergöldeten wieder heim, curru aurato reportari; *Id.* - auf einem mit weißen Pferden in die Stadt, curru equis albis juncto in urbem invehi; *Liv.* der auf einem Wagen fährt, quem currus vehit; *Curt.* - auf einem hohen sizen, curru eminere; *Id.* auf dem Wagen stehen, assistere in curru; *Plaut.* h) mit dem Wagen, - innen halten, sustinere currum; *Cic.* - die Pferde gehen damit durch, rapiunt per avia currum equi; *Ovid.* damit über eines Körper herfahren, carpentum agere super corpus; *Liv.* i) vom Wagen fallen, geworfen werden, labi vehiculo; *Petr.* curru excuti; *Suet.* k) einen davon herunter ziehen, detrahere aliquem de curru; *Cic.* - einen bei den Haaren, aliquem capillo de curru deripere; *Plaut.* 3) Güter darauf zu laden, Lastwagen, plaustrum; - reich beladner, ingentis opulentiæ vehiculum plenum; *Curt.* ehe ein Wagen aus der Stadt gieng, priusquam plaustrum ex oppido exiret; *Cic.* es stehen mehr Wagen im Hause, als auf dem Landgute, plus plaustrorum in ædibus videas, quam ruri, quum ad villam veneris; *Plaut.* b) einen Wagen mit seinen Versen volmachen können, vehere poëmata plaustris; *Hor.* c) auf den Wagen, - einen laden, in plaustrum aliquem imponere; *Cic.* - einen Todten darauf werfen, conjicere aliquem interfectum in plaustrum; *Id.* d) auf dem Wagen, - in das Lager fahren, plaustro in castra advehi; *Liv.* - einen führen, plaustro aliquem vehere; *Id.* was ist auf dem Wagen, quid est in plaustro? *Cic.* 4) ein doppeltes Gestirn, sonst der große und kleine Bär oder der Heerwagen genant, arctos; - der große, major; *Astron.* Ursa major; triones; Helice, es; - der kleine, arctos minor; Ursa minor; Cynosura; - beide, geminum plaustrum. *Sen.*

wagen-Achs, die, axis; *Suet.* - burg, die, carrago; *Capitol.* propugnaculum ex conjunctis vehiculis; b) schlagen, pro vallo carros objicere; *Cæs.* c) haben sie um die ganze Armee geschlagen, omnem aciem suam rhedis & carris circumdederunt; *Id.* - decke, die, tympanum; *Virg.* - fästlein, fästgen, das, ploximum; *Quint.* - leise, die, orbita; b) kaum sehen, vix orbitam impressam videre; *Cic.* c) daraus fahren, orbitam transire; *Plin.* - meister, der, aurigarius; curruum præfectus; - pferd, das, equus vectarius; *Varr.* - salbe, Wagenschmiere, die, axungia; pisselæon; *Plin.* b) der solche verkauft, axungarius; - seil, das, funis plaustrarius; - winde, die, grus, gruis. *Vitr.*

wagner, der, carpentarius; *ICt.* faber carpentarius; *Sipont.* faber vehicularius.

wagen, sich unterstehen, etwas in Gefahr sezen, mit Gefahr versuchen, audere; aggredi; conari; *Cic.* sustinere; *Curt.* jacere aleam; *Suet.* tentare fortunam; *Lucan.* - die That zu begehen, conari facinus in se suscipere; *Liv.* - einen gewißen General von einem zu begehren, audere certum imperatorem ab aliquo deposcere; *Cic.* - einigen ihre Hofnung zu nehmen, spem aliquorum, quam habent in aliqua re positam, vi extorquere conari; *Id.* - den König umzubringen, sustinere regem occidere; *Curt.* b etwas auf seine Gefahr, periculo suo rem facere; *Hirt.* - nicht weiter, fortunam non amplius tentare, periclitari; *Cæs.* - es auf Herrschaft oder Knechtschaft, ire in dubiam servitii imperiique aleam; *Liv.* Maler und Poeten därfen etwas wagen, pictoribus atque poëtis quidlibet audendi semper fuit æqua potestas; *Hor.* es ist hart, daß man dieses an der Tochter wagen soll, illud periculum in filia fieri grave est; *Ter.* - etwas vergeblich, excidere ausis; *Ovid.* - ohne Verstand, aleam sequi non rationem; *Varr.* - mit Furcht, committere se timidius fortunæ; *Cic.* c) alles um etwas, aliquid per ignes ferrumque petere; *Curt.* - auf einmal, sub unum fortunæ ictum cadere omnia pati; *Id.* die nach großen Dingen streben, müßen alles wagen, omnes omnia experiri par est, qui res magnas & magnopere expetendas concupiscunt; *Cic.* d) das Aeußerste, experiri ultima; *Ter.* e) eine Bosheit, ein Bubenstück, - haben sie gewagt, und nicht vergeblich, ausi immane nefas ausoque potiti; *Virg.* wie kühn er dieses Bubenstück wagt, quanta audacia tantum facinus audet; *Ter.* f) Hab und Gut, fortunas suas in dubium vocare; *Cæs.* g) sein Leben für einen, corpus pro aliquo opponere; *Curt.* inferre se in periculum capitis atque vitæ discrimen pro aliquo; *Cic.* h) etwas schweres, aggredi opus magnum & difficile; *Hirt.* i) ein Treffen, offerre se ad dimicandum; *Cæs.* k) sich in Gefahr, periculo se offerre; in periculum se mittere, committere, inferre; periculum suscipere, adire; in discrimen se offerre, conferre, inferre; *Cic.* - für das Vaterland, offerre se periculis pro patria; *Id.* - sich mitten unter die Feinde, in medium pugnæ discrimen se immittere; *Curt.* - unter die Soldaten, in medium armatorum agmen se immittere; *Id.* - sich weit vor dem Haven hinaus, se longius a portu committere; *Cæs.* l) Wagen gewint, frisch gewagt, ist halb gewonnen, audentes fortuna juvat; *Virg.* audentes forsque Venusque juvat; *Ovid.* fortes fortuna adjuvat. *Cic.* s. unterstehen.

wagen, das, ausus, us. *Cic.*

waghals, der, temeritate atque audacia insignis; *Curt.* qui summa est audacia; summæ audaciæ homo; homo singulari audacia; *Cæs.* homo promtæ, expertæ audaciæ; *Liv.* audacia provectus; *Cic.* wer ist ein größerer, als ich, qui me alter est audacior. *Plaut.*

Wagern, Landschaft im Holsteinischen, Vagria.

wagniß, das, ausum; *Cic.* b) auf gut Glück, alea. *Cæs.*

wahl,

wahl, die, electio; lectio; delectus, us; selectio; optio; • der Richter, des Kaisers, lectio judicum: *Cic.* electio imperatoris; wenn uns die Wahl frei stehet, quum soluta nobis est eligendi optio; *Cic.* - steht bei dir, welches von beiden du haben willst, optio tua est, utro frui malis; *Id.* optio hæc tua utram harum vis conditionem; *Plaut.* wird die Wahl bei dir stehen, ob du redest, an tua erit optio & potestas, ut dicas? *Cic.* b) eines überlaßen, permittere aliquid alicujus arbitrio; *Id.* c) anstellen, machen, rei delectum habere; *Id.* • der Worte, delectum verborum adhibere; *Id.* • zwischen einem Bürger und Fremden, habere delectum civis & peregrini; *Id.* • keine, nulla selectione uti; *Id.* - wird unter den Dingen von einem Weisen angestellet, delectus rerum tenetur a sapiente; *Cic.* - geben, laßen, alicui electionem dare, *Vell.* delectum relinquere, optionem rei deferre, potestatem optionemque facere; *Cic.* • keine unter dem Guten und Bösen, nullum delectum bonorum & malorum proponere; *Id.* - haben, optionem habere; *Id.* - solst du haben, ob du wilst solche Rede bei dir behalten, oder an den Tag bringen, arbitrium tuum sit ejus orationis custodiendæ, an proferendæ. *Id.*

wählen, eligere; deligere; legere; delectum habere, adhibere; *Cic.* • und verwerfen, legere & rejicere; *Id.* - einen aus allen, deligere unum e cunctis; *Id.* • aus dreien, deligere de tribus, quem velis; *Id.* - das Beste von allen, eligere e multis commodissimum; *Id.* - die besten aus den Ständen, deligere ipsa lumina ex ordinibus; *Id.* - das Gute, und das Böse verwerfen, deligere optima & rejicere contraria; *Id.* - eine Lebensart, sumere vitam; *Hor.* - sich einen Richter in einem Streite, judicem sumere de controversia; *Brut. ad Cic.* - die Seestädte zu seiner Wohnung, deligere sibi loca maritima domicilio; *Liv.* - das kleinste Ubel, ex malis minimum eligere; *Cic.* • muß man wählen, levius malum eligendum; *Id.* - aus allen Büchern 30 Zeilen, ex omnibus libris versus triginta eligere; *Id.* b) einen zu einem Amte, eligere aliquem ad munus; *Id.* • an des Verstorbenen Stelle, legere in demortui locum; *Liv.* • zum Priester, eligere aliquem ad sacerdotium; *Cic.* • zum Rathsherrn, legere aliquem in senatum; *Id.* das Volk hat sich den Octavius zum Vornehmsten erwählet, populus elegit sibi in principem Octavium. *Id.*

wähler, der, elector. *Auct. ad Her.*

wählerin, die, electrix. *Plaut.*

wählung, die, electio. *Cic.* s. Wahl.

wahl-Amt, das, munus ad quod aliquis electus est; † - Capitulation, die, sanctio imperatoria; - Herr, der, elector; - Reich, das, regnum electitium; *Sch.* - Spruch, der, symbolum; - Stadt, die, urbs in qua electio fit; - Stimme, die, suffragium; *Cic.* - Tag, der, dies comitialis; *Cic.* conventus principum electorum ad eligendum imperatorem.

wahn, der, opinio; *Cic.* - alter, vetus; *Id.* - böser, mala; *Id.* - falscher, falsa; errans; error; *Id.* - gefährlicher, schädlicher, periculosa; perniciosa; *Id.* - widriger, adversaria; *Id.* - zweifelhafter, dubia; *Id.* - hat die Menschen eingenommen, pervasit opinio animos hominum; *Id.* wir sehen, daß aller falscher Wahn durch die Länge der Zeit aufgehöret hat, fictas atque vanas opiniones diuturnitate extabuisse videmus; *Id.* b) den Wahn, - einem benehmen, opinionem alicui evellere, excutere; opinione aliquem levare; *Id.* - fahren laßen, opinionem deponere, amittere; *Id.* c) drauf bringen, opinionem alicui facere, afferre, præbere, inferre; in opinionem aliquem adducere; *Id.* - darauf geraten, in opinionem venire, incidere; opinionem accipere, imbibere, comprehendere; *Id.* d) in dem Wahn stehen, opinionem habere; in opinione esse; *Id.* opinionem tenere. *Cæs.*

wahnsinnig, wahnsüchtig, mente captus; delirus; *Cic.* s. unsinnig. - sinnigkeit, die, insania; *Id.* s. Unsinnigkeit. - wiz, der, mentis alienatio; *Id.* s. Unsinnigkeit. - wizig, s. wahnsinnig, unsinnig.

wahr, verus; sincerus; germanus; solidus; certus; - Ehre, vera & solida gloria; *Cic.* - Freundschaft, vera & perfecta amicitia; *Id.* das Wahre und Falsche beurteilen, unterscheiden, vera & falsa judicare; *Id.* b) seyn, - ist nie alles was gesagt wird, nunquam ad liquidum fama perducitur; *Curt.* ich will sagen, was wahr ist, dicam, quod verum est; *Cic.* kann mehr als eins nicht seyn, plus uno verum esse non potest; *Id.* c) werden, - ist das an dir worden, istud vere accidit in te; *Ter.* d) für wahr halten, credere aliquid; *Cic.* e) machen, comprobare, implere aliquid; *Id.* f) mehr als zu wahr, vero verius. *Mart.* 2) gewahr, s. wahrnehmen, gewahr.

wahr, vere; *Cic.* b) redend, veridicus. s. wahrhaftiglich.

wahre, die, merx, mercis. *Cic.* s. Waare.

wahrhaft, wahrhaftig, verus; - Freundschaft, vera amicitia; *Cic.* s. wahr. 2) der die Wahrheit sagt, verax; veridicus; - Gründe beifügen, veridicas caussas adjungere; *Cic.* b) Rede, Worte, veriloquium; veridicæ voces; *Id.* c) ist das Orakel, verax est oraculum. *Id.*

wahrhaftig, *Adv.* vere; re vera; re ipsa; reapse; *Cic.* - und frei reden, vere & libere loqui; *Id.* - dem Volke geneigt seyn, vere popularem esse; *Id.* - groß seyn, revera magnum esse; *Id.* - nichts seyn, sondern nur den Schein haben, reapse nullum esse, sed speciem tantum offerre; *Id.* s. That. 2) ein Betheurungswort, profecto. s. wahrlich.

wahrhaftigkeit, die, veritas; *Cic.* b) im Reden, dictum veridicum; *Luc.* veracitas.

wahrhaftiglich, vere. *Cic.*

wahrheit, die, veritas; verum; - angenehme, veritas jucunda, grata; *Cic.* - beschwehrliche, molesta; *Id.* - bittere, acerba; *Id.* - bloße, nu-

nuda; *Apul.* - deutliche, einfältige, omnibus perſpicua; ſimplex; *Cic.* - ewige, æterna; ſempiterna; *Id.* - tief verſtekte, in profundo demerſa; *Id.* - verſtelte, diſſimulata: *Apul.* - unbeſchmüzte, intemerata; *Id.* die Wahrheit - gilt bei dir, valet apud te veritas; *Cic.* - iſt es, was ich ſage, ita res eſt, ut dixi; *Ter.* - die lautere, non Apollinis magis verum atque hoc reſponſum eſt; *Id.* die Wahrheit weis ſich am beſten wider alle Liſt und Erdichtungen zu vertheidigen, vis veritatis contra hominum ingenia, calliditatem, ſollertiam contraque fictas omnium inſidias facile per ſe ipſam defendit; *Cic.* liegt verborgen, latet in occulto veritas; *Id.* - macht verhaßt, veritas odium parit; b) Liebhaber der Wahrheit, veritatis cultor, amicus, *Id.* diligens; *Nep.* ein rechtſchaffener Mann und Liebhaber der Wahrheit, vir bonus & ſimplicis veritatis amicus; *Cic.* etwas an das Licht der Wahrheit bringen, proferre aliquid in lucem veritatis; *Id.* die Unterſuchung der Wahrheit iſt ſchwer, in arduo veri exploratio eſt; *Sen.* c) der Wahrheit näher kommen, ad veritatem propius accedere; *Cic.* - nachgeben, concedere veris; *Hor.* - ſich widerſezen, reſiſtere & repugnare contra veritatem; *Cic.* contra verum niti; *Sall.* d) die Wahrheit - anhören, leiden können, veri eſſe patientem; *Curt.* - nicht, veri inſolentem eſſe; *Sen.* - begierig ſeyn ſie zu erfinden, ardere ſtudio veri reperiendi; *Cic.* - ſie aus einem erzwingen, exſculpere verum ex aliquo; *Ter.* - geſtehen, ſagen, reden, verum, vera dicere, prædicare; rem ipſam loqui; *Id.* ſincere aliquid pronunciare; *Cæſ.* - ſehen und ſagen, videre verum atque ita, ut res eſt, dicere; *Ter.* die Wahrheit zu ſagen, vere ut dicam; verum ut loquamur; ſi vera fateri volumus; *Cic.* - der ſie ſaget, veridicus; *Id.* - hat er nicht geſagt, mendacii religione obſtringitur; *Cæſ.* es iſt aus mit uns, wenn dieſe die Wahrheit ſaget, actum eſt de nobis, ſiquidem hæc vera prædicat; *Ter.* - ſchwächen, verdunkeln, veritatem obſcurare, infirmare; *Quint.* vera involvere obſcuris; *Virg.* - ſuchen, unterſuchen, verum quærere; *Cic.* - völlig, perſpicere, quid in quaque re verum ſincerumque ſit; *Id.* ad liquidum veritatem explorare; *Liv.* - aus dem Dunkeln vorbringen, merſum latebris educere verum; *Claud.* e) auf die Wahrheit ſich gründen, veritate niti, fundari; *Cic.* f) durch die Wahrheit bewogen werden, veritate adduci; *Id.* g) etwas für Wahrheit ſagen, pro certo prædicare aliquid; *Ter.* h) über die Wahrheit ſchreiten, majora vero proferre; *Id.* i) in Wahrheit, vere; certe; profecto; k) etwas nach der Wahrheit beurteilen, ex veritate aliquid æſtimare; *Cic.* ich ſchneide nicht auf, ſondern rede nach der Wahrheit, non ὑπερβολικῶς ſed veriſſime loquor; *Cic.* l) davon abweichen, abgehen, a veritate deſciſcere, deflectere; *Id.* animum vero flectere; *Liv.* m) deßen Ohren vor der Wahrheit verſchloßen ſind, cujus aures veritati clauſæ, *Liv.*

wahrlich, profecto; ſane; certe; *Cic.* ita me Deus amet. *Ter.*

wahrnehmen, gewahr werden, merken, aliquid obſervare, animadvertere, deprehendere, ſentire, intelligere, notare; - fleißig, obſervare diligenter; *Cic.* - genau, ſtricte; valde; vehementer; *Id.* - alle Bewegungen eines, omnes motus alicujus; *Id.* - etwas aus dem Brief, animadvertere & diſcere aliquid ex litteris; *Id.* ſ. merken. 2) Sorge für etwas tragen, rei alicujus habere rationem, ſuſcipere curam; *Id.* - eines durch Geiſeln, daß er nicht ſchade, cavere ſibi aliquo obſidibus; *Cæſ.* b) ſeiner Geſundheit, ſeines Nuzens, inſervire valetudini, ſuis commodis; *Cic.* - eines andern Nuzen, rationibus alicujus quibuscunque rebus proſpicere ac conſulere; *Id.* - der gemeinen Wohlfahrt, omnibus conſulere, mederi incommodis hominum, providere ſaluti; *Id.* - einiger, andrer nicht, parti civium conſulere, partem negligere; *Id.* nim deiner Wohlfahrt wahr, ſaluti, ſi me amas, conſule; *Id.* b) der ſeines Nuzens wahrnimt, utilium proviſor; *Hor.* - nicht, incautus. ſ. Acht nehmen, Sorge für etwas tragen.

wahrnehmen, das, Wahrnehmung, die, obſervatio; animadverſio; notatio; notatio & animadverſio; *Cic.* 2) Sorge für etwas, cautio & proviſio; *Id.* cura provida. *Ovid.*

*wahrnehmlich, obſervabilis. *Quint.*

wahrredend, veridicus. *Cic.*

wahrſagen, divinare; vaticinari; canere; futura intelligere & prædicere; canere in modum vaticinantis; *Cic.* prodere aliquid; canere divino ſpiritu inſtinctum; *Liv.* b) aus der Hand, ex regulis chiromantiæ fata alicujus canere; c) aus dem Vogelgeſchrei, augurare; augurari; *Cic.* d) ums Geld, hariolari quæſtus cauſſa; *Id.* e) du konteſt leicht wahrſagen, da der Erfolg vor Augen ſteht, bonus vates poteras eſſe, quum, quæ ſunt futura, videas. *Plaut.*

wahrſagen, das, Wahrſagung, die, divinatio; vaticinatio; hariolatio; prædictio; *Cic.* - falſche, vaticinatio falſa; *Id.* - künſtliche, divinatio artificioſa; *Id.* - natürliche, naturalis; *Id.* - wahre, vera; *Id.* b) aus dem Eingeweide der Thiere, extiſpicium; *Id.* c) aus dem Geſicht, phyſiognomia; d) aus der Hand, chiromantia; e) aus der Stirn, metopoſcopia; f) aus dem Vogelfluge, auſpicium; *Id.* g) aus dem Vogelgeſchrei, augurium. *Id.*

wahrſager, der, vates; *Liv.* hariolus; fatidicus; *Cic.* die dunkeln Ausſprüche der Wahrſager erklären, interpretari effata incognita fatidicorum & vatum; *Id.* - fragen, hariolos conſulere; *Juſt.* b) aus dem Blize, fulgurator; *Cic.* c) aus dem Eingeweide der Thiere, haruſpex; extiſpex; *Id.* d) aus dem Geſicht, phyſiognomon; *Id.* e) aus der Hand, chiromantes; f) aus der Stirn, metopoſcopus; g) aus dem Vogelgeſchrei, augur; *Cic.* h) aus dem Vogelfluge, auſpex. *Id.*

wahrſageramt, das, auguratus, us. *Cic.*

wahrsagerei, die, divinatio; *Cic.* præsagia vatum; *Ovid.* - der Sybillen, Sybillinæ vaticinationes *Cic.* s. Wahrsagung.

wahrsagergeist, der, spiritus divinator.

wahrsagerin, die, vates; *Cic.* fatiloqua; *Liv.* femina fatidica; *Tac.* hariola; haruspica; conjectrix. *Plaut.*

wahrsagerisch, divinus; auguralis; haruspicinus. *Cic.*

wahrsagerkunst, die, mantice, es; hariolatio; haruspicina; disciplina Etrusca; divinatio, quam Græci μαντικὴν appellant; ars divinationis; *Cic.* rationes Chaldææ; *Curt.* peritia futurorum; *Suet.* - die Chaldäische verwerfen, genus prædicendi Chaldaicum repudiare. *Cic.*

wahrsager-Stab, der, augurale; *Sen.* - Stelle, die, auguraculum.

wahrscheinlich, verisimilis; probabilis; verisimilis & probabilis; probabilis & quasi verisimilis; similis veri; ad veritatem propensus; *Cic.* - will er die Erzählung haben, narrationem jubet esse verisimilem; *Id.* b) es ist nichts so unglaublich, das nicht durch Reden könne wahrscheinlich gemacht werden, nihil est tam incredibile, quod non dicendo fiat probabile; *Id.* c) seyn, a vero non abhorrere; *Id.* vero propius esse; *Liv.* - ist beides nach beiden Personen, utrumque ex utriusque persona verisimile est; *Cic.* - ist es, daß sie das gethan haben, verisimile est, eos hoc fecisse; *Id.* - ist es nicht, daß er einen Brief von ihnen gern gehabt, verisimile non est, ut ipse horum litteras adamarit; *Id.* d) fragen, was am wahrscheinlichsten sey, quid veri simillimum, quærere; *Cic.* d) mir komt dieses nicht einmal wahrscheinlich vor, aber ihnen gefält es, mihi quidem hercle non fit verisimile atque ipsis commentum placet; *Ter.* man glaubte es desto leichter, weil es wahrscheinlicher zu seyn schien, eo facilius id credebatur, quia simile vero videbatur; *Cic.* deßen Abhandlung komt dir wahrscheinlicher vor, ejus disputatio tibi ad veritatem propensior videtur. *Id.*

wahrscheinlich, *Adv.* verisimiliter; probabiliter; - etwas erdichten, verisimiliter fingere aliquid; *Apul.* - in einer Sache schlüßen, probabiliter in aliquam rem argumentari. *Liv.*

wahrscheinlichkeit, die, verisimilitudo; similitudo veri; probabilitas; b) folgen, verisimilitudinem sequi; *Cic.* c) erreichen, verisimilitudinem consequi; *Id.* d) durch die Wahrscheinlichkeit einen betrügen, probabilitate aliquem fallere. *Id.*

wahrzeichen, das, signum; insigne; indicium; *Cic.* symbolum; *Plaut.* - des Adels, der Regirung, insignia nobilitatis, imperii; *Cic.* b) viele haben die Wahrzeichen der Tugend ohne Tugend erlanget, insignia virtutis multi sine virtute assecuti sunt; *Id.* - geben, signum dare, ostendere, objicere; *Cic.* c) etwas mit einem bekanten bemerken, insigni & nota re aliquid notare; *Id.* - das Vieh, imprimere signum pecori; *Virg.* d) dazu dienen, signum, signo esse; *Cic.* - etwas haben, habere aliquid signum; *Id.* der alle Arten der Schande zum Wahrzeichen hat, insignis homo omnibus notis turpitudinis. *Id.* s. Zeichen.

Waiblingen, Ort im Würtembergischen, Waiblinga.

waid, der, ein Kraut, glastum; *Plin.* - gesäeter, sativum; - wilder, agreste.

*waide, die, pascuum. s. Weide.

waise, der, Kind so keine Aeltern, oder keinen Vater hat, orphanus; parentibus orbus; desolatus parentibus; *Apul.* b) dergleichen Sohn, orbus filius; *Cic.* c) Tochter, orba patre virgo. *Ter.*

waislein, das, orphanillus. *Scal.*

waisen-Haus, das, orphanotropheum; - Vater, der, orphanotrophita; curator orphanorum, qui publicis sumtibus aluntur; - Mutter, die, curatrix orphanorum.

Waiwod, der, s. Woywod.

waize, der, triticum. *Varr.* s. Weize.

Waizen, Stadt in Ungarn, Vacia.

Walchern, Insel in den Niederlanden, Valachria.

wald, der, silva; - bergigter, großer, der auch zur Viehweide bequem ist, saltus, us; *Cic.* - zur Lust, nemus, oris; *Cic.* s. Lustwald, der sonderlich zum Gottesdienst gewidmet ist, lucus, i; *Id.* s. Hayn. - bequemer zum Jagen, aptus saltus venantibus; *Ovid.* - berühmter, silva nobilis; *Cic.* - dichter, densa; *Id.* densum nemus arboribus; *Ovid.* - gemeiner, silva publica; *Cic.* - gepflanzter, consita; *Col.* manu sata; *Varr.* - großer, infinita; magna; *Cic.* spatiosa; infinitæ magnitudinis; *Cæs.* - grün ausgeschlagner, viridicata; *Cic.* - heiliger, lucus; *Id.* - kleiner, silvula; *Col.* - auf einem Berge liegender, silva montana; *Cic.* - schattigter, opaca; *Ovid.* umbriferum nemus; *Virg.* - verschanzter, vallo impedita; *Cæs.* - sehr verwachsener, impeditissima; *Id.* - mit einem Graben verwahrter, fossa munita; *Id.* - unwegsamer, invius saltus; *Liv.* - voll großer Bäume, grandibus arboribus tecta; *Varr.* voll fruchtbarer Bäume, silva fructuosarum arborum; *Pall.* - waßerreicher, aquatilis; *Col.* - darin es keine Weide gibt, quæ pabulis caret; *Id.* - darin man Holz fället, cædua; *Id.* - darin man viele Jahre keines gefället hat, per multos annos incidua; *Ovid.* - niemals, vetus silva nulla securi violata; *Id.* - darin Eicheln wachsen, glandaria; *Cat.* saltus glandis plenus; *Col.* - wildes Obst, saltus pomorum silvestrium feracissimus; *Id.* a) der Wald fängt sich hier an, silva ex hoc loco oritur; *Cæs.* - ist voll Vögel, canit silva avibus; *Lucr.* - hat vom Wind gekracht, insonuit vento nemus; *Ovid.* - liegt auf dieser Seite, objecta silva ab hac parte; *Cæs.* - zwischen uns und dem Feinde, inter nos & hostes intercedit; *Id.* - stehet auf dem Berge, imminet silva montibus; *Curt.* - stoßt an das Feld, juncta est campo; *Id.* - die Wälder schallen, reboant silvæ; *Virg.* - sind ungeheuer groß, und finster von Bäumen, silvæ in immensum spatium diffusæ sunt procerisque & in

eximiam altitudinem editis arboribus umbrosæ; *Curt.* b) abgehauene Gipfel des Waldes, nudata cacumina silvæ; *Ovid.* voll Wälder, silvosus; *Liv.* c) den Wald, mit Netzen umgeben, cingere saltum indagine; *Virg.* die Wälder umhauen, cædere silvas; *Lucr.* d) ich habe mich früh in einen rauhen und dichten versteckt und will vor Abend nicht aus demselben gehen, mane me in silvam abstrusi densam & asperam, non exeo inde ante vesperam; *Cic.* e) auf den Bergen und in den Wäldern zerstreuet seyn, in montibus ac silvis dissipatum esse; *Id.* f) ein schattigter und kühler Ort mitten im Walde, locus in media silva opacus & frigidus; *Id.* der Mord ist im Walde geschehen, cædes in silva facta est; *Id.* die Thiere liegen in ungeheuren Wäldern, formidolosis silvis latent feræ; *Hor.* wir wohnen in finstern Wäldern, lucis habitamus opacis; *Virg.* h) mit Wald bewachsen, silvestris; - dergleichen Berge, silvestres montes; *Cic.* i) zum Walde werden, silvescere; *Id.* k) wie man in den Wald schreit, so schalt es wieder heraus, male audies, qui maledicta in alium congeris; ut salutas, resalutaberis. *Prov.*

wäldlein, das, silvula. *Col.*

wald-ächtig, s. waldicht. - Amsel, die, ein Vogel, merula silvatica; - Bart, der, ein Gewächs, dymopogon; *Bot.* - Biene, die, apis silvestris; - Bruder, der, silvicola; *Virg.* eremita. *Eccl.*

Waldburg, Stadt in der Grafschaft Hohenlohe, Waldburgum.

wald-Cypreß, die, chamæcyparissus; *Plin.* - Distel, die, ein Gewächs, oxymyrsine, es; *Id.* b) davon gemacht, oxymyrsinus; - Dorn, der, agricantha, æ; *Bot.* - Dosten, der, ein Gewächs, agrioriganos. *Id.*

Waldeck, Grafschaft in der Wetterau, comitatus Waldeccensis; 2) Hauptstadt derselben, Waldecca.

Waldenser, Völker in Savojen, Valdenses.

wald-Esel, der, onager; *Cic.* - Fahren, die, ein Kraut, filix; *Hor.* - Förster, der, saltuarius; *Pompon. Ict.* - Frau, die, silvicultrix; *Cat.* - Geschrei, das, clamor venatorum; - Gott, der, silvanus; Faunus; *Cic.* - Göttin, die, Fauna; Diana; - Honig, das, mel ericæum; *Plin.* mel nemorense; *Col.* - Horn, das, tuba incurva; tuba incurva venatoria; - Hornist, der, qui tuba incurva canit; cerataules.

waldicht, silvosus; *Liv.* silvestris; nemorosus; b) Berge, silvestres montes; *Cic.* c) und schattigter Hügel, collis nemorosus & opacus. *Plin. Sec.*

wald-Kartendistel, die, ein Gewächs, virga pastoris; *Bot.* - Kreße, die, ein Kraut, agriocardamum; *Id.* - Lerche, die, ein Vogel, galerita; *Plin.* - Lilie, die, ein Gewächs, periclymenos; *Id.* - Mann, der, silvicola; vir silvicola; *Propert.* - Männlein, das, Satyrus; *Cic.* b) kleines, Satyriscus; - Maus, die, mus silvaticus; *Plin.* - Meister, der, saltuarius; *Pomp. Ict.* - Neßel, die, ein Kraut, herculanea; *Plin.* - Nymphe, die, Dryas; Napea; *Virg.* - Reben, der, ein Gewächs, clematis. *Bot.*

Waldsaßen, Kloster und Stadt in der Oberpfalz, Valsaxenum.

Waldshut, eine der 4. Waldstädte in Schwaben, Valdusta.

Waldstädte, vier Städte in Schwaben an der Schweiz, civitates Waldenses; urbes silvaticæ; civitates silvestres.

wald-Schnepfe, die, gallinago silvatica; - Stroh, das, gallium; *Bot.* - Teufel, der, Satyrus; *Cic.* b) junger, Satyriscus; - Vögel, die, aves silvestres; - Wurz, die, ein Kraut, consolida major.

*walgern, convolvere aliquid; *Cic.* b) mit den Händen, volvere aliquid manibus.

*walgerholz, das, cylindrus. *Virg.*

walke, die, fullonica; *Ulp.* b) ein Tuch in die Walke geben, dare pannum in fullonica stipandum; pannum mittere in fulloniam.

walken ein Tuch, stipare pannum; 2) einen mit den Fäusten, irrigare aliquem plagis; verberibus subigere aliquem; *Plaut.* b) gewalkt werden, potare fluctum fullonium. *Id.*

walker, der, fullo. *Plin.*

walkerkunst, die, fullonica; - lernen, discere fullonicam; *Plaut.* b) dazu gehörig, fullonicus. *Plin.*

walk-Haus, das, s. Walkmühle. - Kunst, die, s. Walkerkunst, - Mühle, die, fullonia; *Plin.* fullonica; *Ulp.* fullonium; *Amm.* - Müller, der, fullo. *Plin.*

wall, der, vallum; vallus; - unüberwindlicher, non exsuperabile vallum; *Claud.* - ist zehen Fuß hoch und eben so breit, vallus in altitudinem est pedum decem tantumdemque ejus valli agger in latitudinem patet; *Cæs.* b) einen aufwerfen, vallum jacere; *Curt.* - vor etwas, prævallare aliquid; *Hirt.* - einen dreifachen, triplicem vallum obducere; *Id.* c) sich darauf stellen, vallum adscendere; *Cæs.* d) mit einem befestigen, umgeben, aliquid vallare; *Cic.* locum vallo munire; *Cæs.* - wider die wilden Thiere, munire & vallare contra feras; *Plin.* - eine Stadt, einen Ort, intersepire urbem vallo; *Liv.* ducto vallo claudere locum; *Tib.* - in zween Tagen, circumvallare oppidum biduo; *Cæs.* - mit einem Wall und Graben, oppidum vallo & fossa cingere, circumdare; *Cic.* einen mit einem Wall und Graben umringet haben, vallo & fossa septum aliquem tenere; *Id.* c) zum Wall gehörig, vallaris. *Liv.*

wallach, der, ein verschnittenes Pferd, cantherius; *Plin.* 2) einer aus der Wallachei, Valachus.

wallachen ein Pferd, castrare equum. *Col.*

Wallachei, Landschaft an Siebenbürgen und Ungarn, Valachia; Dacia; Dacia Alpestris, transalpina.

*walle, die, fluctus, us. *Cic.* s. Welle.

wallen, aufsieden, sich vor Hitze häftig bewegen, bullire; bullare; ebullire; bis es aufhört zu wallen, donec bullire desierit; *Cels.* b) das

b) das Blut, fervescit sanguis; *Pers.* • vor Zorn, fervere ab ira; exæstuat ira; *Ovid.* ira totus fervet; *Sen.* æstu irarum fluctuat; *Virg.* c) das Meer, æstu fervet pelagus; *Cic.* d) wallend Waßer, bullans aqua; *Plin.* 2) herumziehen, peregrinari; huc inde migrare. s. wandern.

wallung, die, des Geblüts, sanguis fervens; *Sen.* ebullitio sanguinis.

walfahrt, die, peregrinatio religiosa; peregrinatio votiva; *Dan.* - fahrten, peregrinationes sacras obire; peregrinari religionis caussa; *Id.* - fahrter, der, qui iter suscipit religionis ergo; *Id.* peregrinator religiosus; s. Pilgrim. - fahrterin, die, quæ peregrinatur religionis caussa; *Id.* peregrinatrix religiosa.

walfisch, der, balæna; *Plaut.* cetos; *Plin.* cetus; *Hygin.* b) hat das Felleisen verschlungen, balæna voravit vidulum; *Plaut.* c) vom Walfisch, cetosus. *Avien.*

walfischfang, der, cetaria.

wallholz, das, valgiolum.

Wallis, Fürstentum in Engelland, Wallia; b) Prinz von Wallis, princeps Walliæ; regni Britannici heres.

Walliser, Volk an der Schweiz, Vallesii; b) Walliser Land, Vallesia.

walkraut, das, phlomos. *Plin.*

Wallonen, Niederländische Völker, Wallones.

wal-Statt, die, locus prælii; *Cæs.* 2) locus judicii; *Cic.* - Stein, der, cylindrus; *Id.* - Wurz, die, symphytum. *Bot.*

*walt, die, vis. *Cic.* s. Gewalt, Macht.

walten, agere; schalten und walten wie man will, agere libere, *Cic.* ad arbitrium suum; Gott waltet alles, Dei immortalis numine omnia regi gubernarique perspeximus; *Cic.* b) walts Gott, quod Deo cordi sit; *Liv.* Deus immortalis faciat, faxit; quæ res bene vertat; *Cic.* Q. D. B. V. i. e. quod Deus bene vertat; c) einen laßen, arbitrio alicujus permittere aliquid. *Cic.*

Waltershausen, Stadt in Thüringen, Waltershusa.

walze, die, phalanga; *Vitr.* cylindrus; *Cic.* b) wie eine Walze, cylindraceus. *Plin.*

wälzen, volvere; volutare; - einen im Kote, volutare in luto, *Cic.* aliquem mediam in viam atque ibidem pervolvere in luto; *Ter.* b) sich in allen Schanden und Lastern, in omni genere scelerum & flagitiorum volutari; volutari in omni dedecore; *Cic.* der Himmel wälzet sich, cœlum vertitur; *Id.* 2) figürlich, - etwas von sich, amovere, removere aliquid a se; *Id.* d) die Schuld auf einen andern, culpam, crimen in alium conferre, transferre, conjicere. *Id.*

wälzung, die, volutatio; *Cic.* volutatus, us; *Plin.* - im Kote, volutatio in luto. *Id.*

walzicht, cylindraceus. *Plin.*

wamme, die, omentum. *Plin.*

wammicht, omentatus. *Apic.*

wams, das, thorax; - von Leinewand, lineus. *Suet.*

wampe, die, so dem Rindvieh vor der Brust hänget, palear; *Varr.* omasus. *Hor.*

wand, die, paries, etis; - äußerste, extremus; *Cat.* - baufällige, parietina; *Cic.* - bloße, paries nudus; *Id.* - dichte, ohne Schwibbogen, solidus; *Id.* - dicke, crassus; *Col.* - feuchte, humidus; *Pall.* - fremde, alienus; *Cic.* - gemeine, communis cum aliquo; *Id.* glatte, levis; *Pall.* - hohe, altus; *Id.* - innere, interior; *Cic.* - mittelste, medius; *Plaut.* - zwischen zwei Häusern oder Zimmern, intergerinus; *Vitr.* - trokne, siccus; *Pall.* - weiße, albus; *Plaut.* - mit Schwibbögen, fornicatus; *Cic.* - aus Thon und Spreu, ex argilla misto acere; *Varr.* - von Bruchsteinen, cementitius; *Pall.* - von Ziegelsteinen, opus lateritium; *Vitr.* - die einen dünnen Riß hat, fissus paries tenui rima; *Ovid.* - fält ein, paries ruit; *Plaut.* b) die, eine Wand, - von Ziegeln aufführen, parietem lateribus exstruere; *Cæs.* eine gerade an eine andere bauen, parietem directum ad alium adjungere; *Cic.* - bekleiden mit Gemälden, parietem tabulis vestire; *Id.* • mit Marmor, parietem marmorato induere, opere tectorio marmorato loricare; *Varr.* c) eine Wand durch eines andern Vorhof führen, ducere parietem per vestibulum alterius; *Cic.* - eine weiße machen, calce arenato corium struere; *Cat.* - niederreißen, parietem disturbare, demoliri, *Cic.* exscindere; *Col.* d) Buchstaben auf alle schreiben, omnibus in parietibus inscribere litteras; *Cic.* d) das aus der Wand wächset, parietalis; *Marc. Emp.* e) es ist mir zwischen meinen 4 Wänden nichts sicher, infra parietes meos nihil mihi tutum est; *Cic.* f) so weiß wie die Wand seyn, colore exsangui pallere; *Ovid.* g) unbeweglich stehen, wie eine Wand, pede stabili manere. *Id.*

wandsäule, die, anta. *Vitr.*

wandel, der, ambulatio; 2) die Aufführung, Lebensart, vita; - böser, vita malefica; *Tac.* ehrlicher, honesta; *Cic.* - frommer, pura atque casta; sanctissime & honestissime acta vita; *Id.* - rühmlicher, præclara; *Id.* Muster eines guten Wandels, exemplar vitæ morumque; *Hor.* - einen rühmlichen führen, vivere præclare; *Cic.* • unsträflichen, vivere honestissime, integre, sancte; *Id.* b) überhaupt das Leben, kurzer Wandel, Lebenswandel, exiguum vitæ curriculum; *Id.* 3) Handel und Wandel, die Handlung, Kaufmanschaft, mercatura; commercium; • treiben, mercaturam facere; *Cic.* er hat durch Handel und Wandel verschiedene Völker verbunden, diversas gentes commercio miscuit; *Plin. Sec.* nachdem er sein Geld im Handel und Wandel verloren, pecunia in mercationibus perdita; *Gell.* 4) * ein Fleck, Fehler, macula; nævus; - es wird keiner an diesem schönen Leibe seyn, nullus in egregio corpore nævus erit. *Ovid.* Anm. Ist veraltet.

wandelbar, mutabilis. *Cic.* s. veränderlich.

wandelbarkeit, die, mutabilitas. *Cic.*

wandelbarlich, mutabiliter.

wandeln, ambulare: *Cic.* s. gehen. 2) figürlich, leben, sich aufführen, vivere; - löblich, integre; honeste. *Id.* s. leben, aufführen.

wandelung, die, ambulatio; *Plin.* s. Wanderung. 2) vita. s. Wandel. n. 2.

wanderbündlein, das, sarcina; *Plaut.* b) kleines, sarcinola. *Cat.*

wanderer, der, peregrinator. *Cic.*

wandern, peregrinari; peragrare; migrare; - weit und breit, longe lateque peregrinari; *Cic.* - durch Felder und Wälder, agros & nemora peragrare; *Liv.* - durch die Inseln, peragrare omnes insulas; *Cic.* - durch die Länder in Gedanken, mente regiones peragrare; *Id.* - in den Himmel, migrare in cœlum; *Id.* - aus dem Leben, migrare ex, de vita; *Id.* - in ganz Asien herum, peregrinare tota Asia. *Id.* s. gehen, ziehen.

wandern, das, Wanderschaft die, peregrinatio; *Cic.* b) von einem Orte an den andern, migratio; *Id.* sein ganzes Leben mit Wandern zubringen, in peregrinatione omne tempus consumere. *Id.*

wanders-Frau, die, viatrix; - Mann, der, viator; peregrinator; peregrinabundus; *Liv.* - müder, viator fessus, *Hor.* lassus; *Cat.* - Stab, der, scipio. *Plaut.*

wand-Laus, die, cimex; *Hor.* - Lauskraut, das, xyris, idis. *Bot.*

wandwehr, der, ein Vogel, tinnunculus. *Col.*

Wanfrieden, Ort im Hessischen, Wanfrida.

wange, die, Theil des Gesichts, Backen, mala. *Cic.* s. Backe.

Wangen, Reichsstadt in Schwaben, Wangena.

wankelbar, s. wankelmütig, unbeständig.

wankelmut, der, inconstantia. *Cic.* s. Wankelmütigkeit.

wankelmütig, mobilis; inconstans; mutabilis; voluntate non satis firmus; *Cic.* b) gegen einen seyn, mobili in aliquem animo esse; *Id.* - sind die Weibsbilder, varium & mutabile semper femina. *Virg.* s. unbeständig. *Adv.* mobiliter. *Cic.*

wankelmütigkeit, die, mobilitas; levitas; inconstantia; inconstantia & mutabilitas mentis; *Cic.* animi fluctuatio; *Liv.* instabilitas mentis; *Plin.* was ist schändlicher als Wankelmütigkeit, quid inconstantia, mobilitate & levitate turpius. *Cic.*

wanken, vacillare; titubare; labare; fluctuare; *Cic.* labascere; *Ter.* nutare; - auf beide Seiten, vacillare in utramque partem; *Cic.* er wanket vom Schlafe, und vom Trunke, ille mero somnoque gravis titubare videtur; *Ovid.* b) Brief, der mit wankenden Buchstaben gezeichnet ist, epistola scripta vacillantibus litteris; *Cic.* c) die Freundschaft scheint zu wanken, vacillare videtur stabilitas amicitiæ; *Id.* d) das Gemüt, fluctuat animus; *Plaut.* fluctuantur incerti animi; *Liv.* e) die Gerechtigkeit, ja sie ist schon gefallen, vacillat justitia vel potius jacet: *Cic.* f) das wankende Glück des Römischen Volks unterstüzen, labantem fortunam reipublicæ sustinere; *Liv.* g) Hofnung und Furcht, spes labat mixto metu; *Ovid.* h) der Sieg wanket, victoria nutat; *Plin. Sec.* i) mein ehmals fester Vorsaz, labat consilium meum quod fixum erat; *Cic.* k) einen, so wanket, auf eine feste Meinung bringen, confirmare fluctuantem. *Cic.*

wanken, das, Wankung, die, nutatio; *Plin.* titubatio; *Cic.* vacillatio; - bald auf die rechte, bald auf die linke Seite, in dextrum lævumque latus. *Quint.*

wankorn, das, Mißgewächs in den Aehren, veruncum. *Varr.*

wann, quando; *Cic.* s. wenn. 2) dann und wann, interdum. s. bisweilen.

⁂ wanne, die, länglichtes Gefäß, labrum; lacus, i; *Plin.* 2) Schwinge, vannus. *Col.* s. Schwinge.

wannenhero, quare. *Cic.* s. weswegen.

wannen von, s. von wannen.

wannenweher, der, ein Vogel, tinnunculus. *Col.*

* wanner, der, ventilator.

wanst, der, abdomen; aqualiculus; *Sen.* - unersätlicher, abdomen insaturabile; *Cic.* b) der nur auf seinen Wanst denkt, natus tantum abdomini; *Cic.* c) der davor nicht fort kann, abdomine tardus; *Juv.* d) der einen großen hat, wanstig, ventriosus; *Plaut.* ventruosus. *Plin.*

wanze, die, ein Ungezieffer, cimex; Bette voller Wanzen, lectus cimice tritus; *Hor.* b) haben, cimicare. *Gloss.*

wapen, das, insigne; insigne gentilitium; *Sch.* b) ein Feld in dem Wapen, scuti area.

wapen-Kunst, die, Heraldica; ars insignium; - Rock, der, paludamentum. *Liv.*

* wapnen, armare. *Cic.* s. wafnen.

Waradein, Stadt in Oberungarn, Varadinum.

† wardein, der, Münzprobirer, explorator monetalis; argyrognomon.

Wardhus, Schloß in Norwegen, Wardhusium; *Adject.* Wardhusanus.

warhaft, s. wahrhaft.

warheit, die, s. Wahrheit.

warlich, s. wahrlich, fürwahr.

warm, calidus: *Cic.* - Sommer, calida æstas; *Sen.* - Waßer fodern, caldam aquam poscere; *Mart.* b) Bäder, thermæ; *Id.* c) etwas, tepidus; - Waßer, aqua tepida; *Plin.* d) warm halten etwas, - die Hühner, tepide habere gallinas; *Col.* d) machen etwas, aliquid calfacere, calefacere, *Cic.* calfactare; *Plaut.* f) was warm macht, calorificus; *Gell.* g) seyn, calere; - ist das Waßer, calet aqua; *Plaut.* - der Wein war gar zu warm, nimis calebat vinum; *Id.* h) vom Wetter, es ist warm, terræ calent sole; *Hor.* - nicht mehr, frangit se calor; *Cic.* wenn es warm ist, liegen die Schnecken verborgen, quum caletur in occulto latent cochleæ; *Plaut.* i) werden von etwas, aliqua re, ab aliqua re calescere, calefieri; *Cic.* incalescere; *Liv.* - in der Sonne, calescere apricatione; *Cic.* k) wieder werden, recalescere; - von der Bewegung, motu; *Id.* 2) einem den Kopf warm

ma-

machen, stomachum alicui facere, movere; *Id.* s. Verdruß. 3) warm sizen, gemächlich leben können, circumfluere omnibus copiis; *Id.* b) spottweise, im Gefängniße seyn, cubare in carcere; *Plaut.* 4) kaum warm geworden seyn an einem Orte, sich noch nicht lang daselbst aufhalten, vix sedem alicubi fixisse; 5) man muß das Eisen schmieden, weil es warm ist, nihil est, nisi, dum calet hoc agitur. *Plaut.*

wärme, die, calor; - gesunde, salutaris; *Cic.* - sehr große, häftige, maximus; nimius; gravissimus; *Id.* vehemens; *Col.* - mäßige, laulichte, temperatus; *Pall.* æquabilis; tepor; *Cic.* - reine, calor purus; *Pall.* - so von außen herkomt, calor externus & adventitius; *Cic.* - die man mit der Hand erleiden kann, cujus apposita manus patiens est; *Col.* - ohne Rauch, sine nidore fumi; *Pall.* - dringt in das Herz und in die Adern, meat in pectus venasque calor; *Sen.* - vergebt, calor se frangit; *Cic.* b) die erloschene Wärme wieder herstellen, exstinctum revocare calorem; *Sen.* c) ohne solche nicht wachsen können, sine vi caloris crescere non posse; *Cic.* d) die Schnecken liegen in der Wärme versteckt, quum caletur, cochleæ in occulto latent; *Plaut.* e) das Erdreich ist von der Wärme ausgezehrt, effœta calore tellus; *Lucr.* die Traube wächst von der Wärme der Sonne, uva augescit calore solis. *Cic.*

wärmen etwas, aliquid calefacere, calfacere, excalfacere, *Cic.* focillare; *Sen.* b) durchaus, percalefacere; - die Luft, aërem; *Vitr.* c) wieder, recalfacere; *Scrib.* d) das Essen, fovere epulas. *Plaut.*

wärmend, excalfactorius; *Plin.* calorificus. *Gell.*

wärmer, der, focillator. *Ict.*

wärmerin, die, focillatrix. *Plin.*

wärmpfanne, die, foculus; *Plaut.* - das Essen darauf sezen, epulas fovere foculis ardentibus. *Id.*

wärmung, die, calefactio; *Plin.* fomentatio. *Ulp.*

Warnemünde, feste Schanze im Herzogtum Meklenburg, Varnemunda.

warnen einen, aliquem monere, commonere, commonefacere; aurem vellere alicui; *Cic.* - vor etwas, dehortari aliquem ab aliqua re; *Id.* - vor der Hofnung, monere aliquem ne speret; *Hor.* - eigentlich, monere accurate; *Cic.* - fleißig, diligenter; *Id.* - freundschaftlich, als ein Freund, amice; *Id.* - - ingeheim, submonere aliquem; *Ter.* - klüglich, monere prudenter; sapienter; *Cic.* - öfters, idemtidem; varie; *Id.* - sehr, magnopere; *Id.* - spät, sero; *Id.* - verwegentlich, temere; *Id.* - vorher, præmonere aliquem; *Id.* b) sich laßen, - laß dich durch mein Exempel, disce meo exemplo; wohl dem, der sich durch anderer Leute Schaden warnen läßt, felix, quem faciunt aliena pericula cautum; ein Jüngling, der sich nicht warnen läßt, juvenis monitoribus asper. *Hor.*

warnen, das, Warnung, die, monitio; monitum; admonitio; *Cic.* b) vor etwas, dehortatio; *Tert.* c) die vorher geschiehet, præmonitus, us; *Val. Max.* d) sich etwas dazu dienen laßen, capere sibi exemplum ab aliquo. *Liv.*

warner, der, monitor. *Cic.*

warnerin, die, monitrix. *Cic.*

warsager, der, s. Wahrsager.

warscheinlich, s. wahrscheinlich.

* wart, der, custos rei.

warte, die, worauf man sich nach den Feinden umsiehet, specula; b) einen darauf stellen, collocare aliquem in specula; *Cic.* c) darauf mit Feuer der Räuber Ankunft anzeigen, prædonum adventum igni ex specula sublato significare; *Id.* - allezeit darauf stehen, semper in specula esse; *Id.* d) davon etwas sehen, ex specula prospicere aliquid; *Id.* e) dazu gehörig, specularis; - ein Zeichen, so darauf gegeben wird, specularis significatio. *Plin.*

warten auf einen, einen erwarten, aliquem exspectare, opperiri, manere; alicui præstolari; - sehr, ämsig, mirifice; summo; prorsus; valde; vehementer; admodum; - begierig, acriter; avide; avidissime; *Id.* - schon lang, jam diu; *Id.* - länger, weiter, amplius; *Id.* - auf Gelegenheit, captare occasionem; *Id.* - auf den Übergang des Wetters, transitum tempestatis exspectare; *Id.* - auf einen ein wenig, bis er komme, hic parumper opperiri, dum exit; *Ter.* - drei Tage auf einen, manere aliquem triduum; *Id.* - an einem Orte, præstolari alicui in loco aliquo usque ad; *Ter.* - bis auf die Lezte, exspectare ad extremum; *Id.* - auf eine andere Zeit, in aliud tempus; *Id.* - bis mitten in die Nacht, ad mediam usque noctem; *Hor.* - in dem Epirus bis man sieht, wo es hinaus wolle, spei alicui atque exspectationi in Epiro præstolari; *Cic.* - mit Verlangen, suspensum exspectatione esse; *Curt.* - von einem Tage zum andern, exspectare diem ex die, ut; - auf einen vor der Thüre, præstolari aliquem ante ostium; *Plaut.* - zu Hause, domi aliquem operiri; *Ter.* - zwischen Furcht und Hofnung, suspensa mente aliquid exspectare; *Curt.* ich warte, ob er mir noch was zu befehlen hat, sto exspectans, si quid mihi imperet; *Ter.* ich glaube, du wartest, wo es mit diesem Anfang hinaus will, exspectare te arbitror, hæc tam longe repetita principia quo spectent; *Cic.* Jedermann wartet darauf, magna est hujus rei exspectatio; *Cic.* der Ruhm wartet auf dich, gloria te manet; *Virg.* - der Tod auf uns, imminet & impendet mors; *Cic.* der Vater will auf den Vetter warten, bis er komme, mansurus patruum pater est, dum huc adveniat; *Ter.* die Menschen müßen immer auf den Tod warten, ultima semper exspectanda dies homini est; *Ovid.* warte, warte ein wenig, mane, mane inquam; paullisper mane; *Ter.* - bis er komme, mane, dum huc adveniat; *Id.* b) sich müde, steif, exspectando obduruisse; lassum esse durando; *Plaut.* c) - laßen einen, morari alicujus exspectationem; *Curt.* - nach sich, sui exspecta-

stationem facere; *Cic.* o Himmel laß uns nicht länger warten, phosphore redde diem, quid gaudia nostra moraris; 2) obliegen, versehen, - seines Amts, facere officium suum; exsequi munus officii; *Cic.* - seiner Nahrung, des Seinigen, rei familiari servire; res suas sibi habere; *Id.* s. abwarten. 3) verpflegen, beistehen, - einen Kranken, curare aliquem; *Cic.* assidere ægro; b sich, indulgere genio; curare cuticulam; *Pers.* 4) einen übel, male accipere aliquem; *Cic.* der Herr wird deiner übel warten, male te multabit herus.

warten, das, Wartung, die, exspectatio; 2) Pflege, cura; cultus, us; cultura; *Cic* curatura; *Ter.* - eines Kranken, cura ægri. *Cels.*

wärter, der, - eines Kranken, curator ægri; qui ægro assidet; b) am Thore, janitor; custos portæ, *Cic.* liminis. *Phæd.*

wartgeld, das, stipendium *Cæs.*

Wartenberg, Herrschaft in Schlesien, dynastia Wartenbergica.

Wartenburg, Schloß bei Eisenach, Wartenburgum.

warum, ein Fragwort, weswegen, cur; quare; quamobrem; quapropter; quam ob caussam; quid est, quod; quid est, cur; quid est caussæ, negotii, quod; quid; qua gratia; *Plaut.* - klagst du dieses an, quid est, quod hoc accusas; *Cic.* - bist du hergekommen, eloquere, quid venisti; *Plaut.* - hast du es misbrauchen wollen, quid abuti voluisti; *Cic.* - schlägst du mich, qua caussa verberas me? *Plaut.* - sizest du, quid est, cur sedeas; *Cic.* - gehest du so geschwind vom Hause weg, quid est negotii, quod tam subito denuo exeas? *Plaut.* - hat er dieser Frau Gift geben wollen, quæ fuit caussa, quam ob rem isti mulieri venenum vellet dare? *Cic.* - droht ihr uns Böses, quid est, qua propter nobis malum minitemini? *Plaut.* fragt ihr nach dem, was ihr schon wißet, cur enim quæritis, quod scitis? *Liv.* - hat des Suffidius wegen nichts ausgerichtet werden können, quare de Suffidio nihil confici potuit? *Cic.* du fragest mich, warum ich mich so sehr an diesem Menschen ergöze, quæris a nobis, cur tantopere hoc homine delector; *Id.* b) warum nicht, cur non; quidni; quin; *Cic.* quid ita non; *Ter.* - eile ich davon, quin hinc evolare cupio? *Cic.* solte ich nicht daran gedenken, quidni meminerim? *Id.* - treibest du diese Gelegenheit nicht, quin tu istam occasionem urges? *Id.* - ist er ihm entgegen gegangen, quidni ipsi obviam processit? *Id.* 2) außer der Frage, um welcher Ursache willen, er ist mir offenbar, ich weiß nicht warum, ungewogen, est aperte mihi nescio qua re non amicus; *Cic* es fiel mir sehr vieles ein, warum ich glaubte, daß dir diese Arbeit zur Ehre gereichen würde, multa mihi veniebant in mentem, quam ob rem istum laborem tibi etiam honori fore putarem; *Id.* du hattest keine Ursache, warum du diese Arbeit übernähmest, non fuit caussa, cur tantum laborem caperes; *Id.* - warum du diesem Elenden so großes Unglück woltest zugefüget wißen, tibi nulla caussa est, cur hunc miserum tanta calamitate affici velis; *Id.* ich wundere mich, warum du dich darüber beklagest, miror cur hoc accuses; *Id.* - warum du deinen Schluß geändert, miror, quid caussæ fuerit, quare consilium mutaris; *Id.* er bringt Ursache vor, warum er es abschlägt, affert rationem, cur neget; *Id.* das ist Beweises genug, warum wir Götter glauben sollen, id satis magnum argumentum est, cur deos esse confiteamur. *Id.*

Warwik, Stadt in Engelland, Varvicum; Verovicum.

warze, die, verruca; *Plin.* b) voll Warzen, verrucosus; *Cic.* 2) an einer Weiberbrust, papilla. *Plin.*

wärzlein, das, verrucula; *Col.* - wächst am Leibe, exsurgit in corpore. *Tert.*

was, das ungewiße Geschlecht, (genus neutrum) von dem fragenden Fürwort wer, quid; ecquid; - soll ich sagen, quid loquar? quid dicam? quid aliud dicam? *Cic.* - wie groß die Liebe der wilden Thiere gegen ihre Jungen sey, quid dicam, quantus amor sit bestiarum in educandis custodiendisque quæ procreaverunt; *Id.* - meinst du, quid enim censes? *Id.* - daß sie thun werden, quid censes eos esse facturos; *Id.* - hast du mit mir zu thun, quid mecum tibi est; *Plaut.* - mit ihr, quid tibi cum illa rei est; *Ter.* - willst du mehr, quid quæris; quid multa; quid plura? *Cic.* - ists denn nun, was ists mehr, quid igitur est? quid tum? quid tum inde? quid ergo est? quid postea? *Id* quid hoc rei est? *Liv.* - ist es denn, wenn das kein Schimpf ist, quid hoc est, si non est contumelia? *Cic.* - ist das für Freude, quid istud gaudii est; *Ter.* - gehet es dich an, quid tua id refert; *Ter.* - was hätte mir einfallen können, quid, quid venire in mentem nunc posset mihi, quid nam? *Id.* - was thun wir, quid nunc agimus? *Id.* - - solte er thun, quid faceret; *Cic.* ich weis nicht, was geschehen ist, nescio, quid sit actum; *Ter.* 2) das ungewiße Geschlecht von dem beziehenden Fürworte, was das anbetrift, quod ad illud pertinet; quod ad hoc spectat; *Cic.* - mich, quantum ad me attinet; *Id.* - vom Getreide gefunden worden, frumenti quod inventum est; *Cæs.* was man nur von Mord und Lastern finden wird, das wird die Roscier angehen, quidquid maleficii, sceleris, cædis erit, proprium id Rosciorum esse debebit; *Cic.* was ich aus seinem Gesichte merk, quantum e vultu ejus intelligo; *Id.* nicht alles, was wir reden, muß just nach der Kunst und den Regeln seyn, non omnia, quæcunque loquimur, mihi videntur ad artem & ad præcepta revocanda; *Id.* was Könige sündigen, darüber werden die Unterthanen bestraft, quidquid delirant reges plectuntur Achivi; *Hor.* was von Kernvolk in ihrer Jugend war, haben sie verloren, quod floris, quod roboris in juventute erat, amiserant; *Liv.* - übrig ist, quod superest; *Cic.* quod reliquum est; *Curt.* - noch vom Schmuck in dem Tempel und andern öffentlichen Gebäuden übrig ist, ornamentorum quod superfluit in fanis & communibus locis; *Cic.*

Cic. b) was es immer ist, quale tamen cunque est; Ovid. 3) etwas, ich werde dir was von meinen Schriften schicken, ego tibi aliquid de meis scriptis mittam; Cic. gestehe mir, hast du von diesen Dingen meinem Vater schon was gesagt, dic mihi, harum rerum numquid jam dixti patri; Ter. es fält einem schamhaften Menschen schwer, denjenigen um was großes zu bitten, um den man Verdienste hat, grave est homini pudenti petere aliquid magnum ab eo, de quo se bene meritum putet; Cic. es ist schon was, des Jupiters Gemahlin und Schwester zu seyn, est aliquid nupsisse Jovi, Jovis esse sororem; Ovid. 4) warum, wie, oder überhaupt nur eine Frage auszudrücken, - was fürchte ich mich, quid est cur vereor? Cic. - quäle ich mich, cur me excrucio, cur me macero? Ter. was ists Catilina, was merkest du auf dieser Stilschweigen, quid est Catilina, ecquid horum animadvertis silentium? Cic. was schämest du dich, ecquid te pudet? Ter. - was sehe ich den Pamphilus so verstelt, quidnam Pamphilum exanimatum video? Cic. - brauchts viel Worte, quid verbis opus est; Ter. 5) Bei Wörtern, die eine Vielheit in sich schlüßen, (collectivis) drükt es eine sonderbare Menge aus, was Leute, quanta multitudo hominum; was Elend, quot, quantæ, quam incredibiles calamitates; Cic 6) was für, was für einer, qualis; was für ein Alter meinst du, daß ich habe, quid ego tibi ætatis videor; Plaut. was für ein Laster haben sie begangen, quod facinus ausi tantum; Id. was für ein Weib hast du, und wie ist sie gesittet, quid mulieris uxorem habes aut quibus moratam moribus; Ter. - Worte hat er nicht gemacht, quantum hunc audivi facere verborum; Plaut. es komt bei der Glükseligkeit nicht darauf an, was man sich für Speise bedienet, nihil interest ad beate vivendum quali utaris victu; Cic. es ist kein Volk, welches keinen Gott glaube, wenn es auch nicht wißen solte, was es für einen glauben soll, nulla gens est, quæ non, etiamsi ignoret, qualem habere deum deceat, tamen habendum censeat. Id.

*waserlei, qualiscunque; quicunque; cujusmodi; cujusmodicunque; - es sey, hoc qualecunque sit; quale id cunque est; Cic. • die Mutter, cujusmodicunque mater sit; Id. • die Ruhe, cujusmodi hoc est otium; Id. durch waserlei Mittel ich könte, solte ich mich seines Ansehens annehmen, quibuscunque rebus possem, illius absentis dignitatem tuerer. Id.

waschen, lavare; Cic. interluere; Cat. - ein Kleid, eluere maculam, sordes vestium; Plin. b) seine Hände in Blut, satiari sanguine; Ovid. 2) plaudern, garrire; Varr. blaterare. Gell. s. plaudern.

waschen, das, lavatio; Cic. lotura; Plin. 2) garrulitas. Suet. s. Plaudern.

wäsche, die, das Waschen, lotura; Plin. 2) leinenes Zeug, linteamina; lintea, orum.

wäscher, der, der etwas rein wäscht, lotor; Inscr. lavator; 2) Plauderer, locutulejus; blatero. Gell. s. Plauderer.

wäscherin, die, lotrix.

wasch-Becken, das, pelvis; Juv. b) zu den Händen, malluvium; Fest. c) zu den Füßen, pelluvium; Id. - Bläuel, Blei, das, malleus lavatorius; - Faß, Geschirr, das, labrum; Varr. vas ad lavationem pertinens; Cic. - haft, haftig, loquax; Cic. multiloquus; Plaut. garrulus; Varr. Adv loquaciter; Cic. s. plaudern - haftigkeit, die, garrulitas; Quint. loquacitas; Cic. - Haus, das, lavatorium; Gloss. - Kübel, der, labrum; Cat. - Markt, der, congerronum senatus; - Maul, das, blatero; Gell. arcani proditor.

*wase, die, des Vaters Schwester, amita; Nep. b) der Mutter, matertera. Cic. s. Base.

wasen, der, cespes. s. Rasen.

wasenmeister, der, excoriator. s. Schinder.

Wasiligorod, Ort im Königreich Kasan, Basilopolis.

waßer, das, überhaupt, wie man es zum Trinken oder Waschen braucht, aqua; unda; - abgesotnes, decocta; Cat. - altes, vetus; Varr. - angenehmes, jucunda; Col. blanda; Ovid. - dienliches, gutes zum Trinken, potui idonea; probatissima; Col. - schönflüßendes, belle fluens; Cic. - stetsflüßendes, jugis; perennis; Id. - frisches, recens; Varr. - garstiges, deterrima; Col - gesundes, salubris; Pall. - heißes, sudendes, fervens; Cat. candens; Col. - helles, liquida; Varr. - kaltes, gelida; Cic. frigida; Varr. - laulichtes, tepida; Id. - lebendiges, viva; Id. - natürliches, naturalis; Col. - reichliches, uber; Cic. - reines, pura; Cat. munda; Col. - salzigtes, salsa; Cæs. - schädliches, pestilens; Col. - schlammigtes, limosa; Col. - schönes, pulcra; Cic. - springendes, saliens; Col. - stilles, requieta; Id. - süßes, dulcis; Cic. - trübes, turbida; Id. - verdorbenes, corrupta; Cæs. - unreines von Aesern, cadaveribus inquinata; Cic. - warmes, calida; Id. - von Bergen, e montibus oriunda; Col. - aus dem Brunnen, fontana; Id. - vom Schnee, nivalis; Gell. - aus dem Schöpfbrunnen, putealis; Col. - aus Cysternen, cysternina; Id. - aus einem Fluße, fluviatilis; Id. - aus dem Meere, marina; Cic. - vom Regen, pluvia; Id. pluvialis; Varr. - aus dem Sumpfe, palustris; Col. b) das Waßer, - breitet sich aus, aqua late diffunditur; Varr. aquæ late stagnantur; Curt. - entsteht aus der Erde, aqua oritur ex terra; Cic. - fält vom Himmel, mittitur cœlo; Sall. - fängt an zu brausen, unda effervescit quasi quodam æstu; Cic. - flüßt durch einen Kanal, aqua per angustum canalem serpit; Varr. • aus einem hellen Brunnen, e fonte liquidissimo profluit; Col. - ist das nüzlichste Ding, utilissima rerum aqua; Cic. - ist sudend heiß, fervida exæstuat; Curt. • zween bis drei Finger tief, altitudine descendit duos aut tres digitos; Varr. - lauft unter die Erde, subit terram; Curt. - des Meeres sieht anfangs blaulich aus, wenn es mit den Rudern getrieben wird, wird es röthlicht, mare cæruleum, at ejus unda, quum est remis pulsa purpurascit; Cic. - springt aus einem Rohre, aqua exit per fistulam; Varr. -

steht im Graben, consistit in fossa; *Cat.* - verdirbt, wenn es eingeschloßen ist, aqua conclusa facile corrumpitur; *Cic.* eher wird sich Waßer und Feuer vereinigen laßen, prius unda & flamma in gratiam redibunt; *Id.* pures Waßer vertrieb den Durst, pellebat sitim simplicis humor aquæ; *Ovid.* c) des Waßers, - Flüßen, aquæ fluxio; *Cic.* - Leitung, aquæ ductus: *Id.* - Schöpfung, aquæ haustus; *Id.* d) das Waßer führen, leiten, Fluß, der nur sein eigenes Waßer führt, amnis suas duntaxat undas trahens; *Curt.* - auf den Weg leiten, aquam in viam deducere; *Cat.* - aus dem Fluße, ex flumine derivare; *Cæs.* - unter der Erde in die Häuser, per specus in domos inducere; *Id.* - nicht weit vom Meierhofe her, aquam non longe a villa ducere; *Cic.* - unter den Wein mischen, aquam vino interponere; *Mart.* miscere vinum aqua, vino aquam; *Plin.* - einem reichen, aquam præbere alicui; *Plaut.* reiche mir Waßer zum Händewaschen, cedo aquam manibus; *Id.* - schöpfen aus dem Brunnen, aquam ex puteo extrahere; - aus der See, aquam mari haurire, de mari sumere; *Col.* - vieles mit Rädern und andern Maschinen aus der See, aquæ magnam vim rotis ac machinationibus ex mari exprimere; *Cæs.* - tragen, aggerere aquam; *Plaut.* - trübes und darin todte Aeser liegen trinken, aquam turbidam & cadaveribus inquinatam bibere; *Cic.* die trokne Erde verschlingt das Waßer vom Regen, terraque cœlestes arida sorbet aquas; *Ovid.* e) die Pferde gehen mit dem Wagen durch das Waßer, equi per undas currus suspensos rapiunt; *Cic.* f) vor Furcht ins Waßer fallen, præ timore in undas concidere; *Plaut.* g) Mangel am Waßer, aquarum penuria; *Cic.* Fluß der daran Mangel hat, pauper aquæ fluvius; *Hor.* - Überfluß, aquæ abundantia; *Col.* aquarum cumulus; *Ovid.* h) das im Waßer lebt, aquatilis; aquaticus; - dergleichen Thier, aquatilis bestia; *Cic.* - Vogel, aquatica avis; *Plin.* i) mit Waßer einen besprengen, aquam alicui adspergere; *Plaut.* k) nach verbotnen Waßern gelüstet der Kranke, interdictis imminet æger aquis; *Ovid.* - darnach gehen, aquari; *Cic.* l) da es viel Waßer gibt, aquosus; - dergleichen Feld, aquosus campus; *Liv.* 2) das Meer oder ein Fluß, - zu Waßer und Lande Krieg führen, terra marique bellum gerere; - Krieg, Schlacht zu Waßer, navale bellum, *Cic.* prælium; *Cæs.* b) die Waßer laufen alle ins Meer, omnes fluvii mari excipiuntur; *Curt.* - stille sind gern tief, altissima flumina minimo sono labuntur; *Id.* a cane muto cave; *Prov.* das Waßer durch Dämme aufhalten, undas molibus obstruere; *Lucan.* - sich ins Waßer begeben, darein springen, in flumen descendere, se projicere; *Curt.* c) sich schnell darüber sezen laßen, ocius amnem superare; *Id.* d) mit Waßer umgeben seyn, fluctibus cingi; *Id.* 3) verschiedene Feuchtigkeiten in dem menschlichen Körper, a) Schweiß, das Waßer lauft ihm über den ganzen Leib, sudor fluit e corpore, *Cic.* manat e toto corpore; *Lucr.* b) Thränen, das Waßer trit ihm in die Augen, lacrimæ oboriuntur: plenus est lacrimarum; *Curt.* c) Urin, sein Waßer laßen, urinam reddere; s. Urin, Harn. d) das Waßer im Geblüte, phlegma; *Med.* e) in der Waßersucht, aqua intercus; *Cic.* subter cutem fusa; *Plin.* 4) das ist Waßer auf unsere Mühle, in rem id nostram est; *Ter.* 5) will uns über die Körbe gehen, in angustum coguntur copiæ nostræ; *Id.* aqua hæret; 6) in Brunnen tragen, noctuas Athenas mittere; *Cic.* mari aquam addere; solem adjuvare facibus; *Prov.* 7) einem etwas zu Waßer machen, aliquid irritum facere; *Cic.* zu Waßer werden, ad nihilum recidere; ad irritum cadere; vanum atque irritum esse; ad vanum & irritum redigi. *Liv.*

wäßericht, aquaticus; aquosus; humidus; - Eier, aquatica ova; *Plin.* - Feld, aquosus, humidus ager. *Id.*

wäßerlein, das, aquula. *Plaut.*

wäßern, rigare; irrigare; macerare; - gesalzene Speisen, macerare salsamenta; *Ter.* b) der Brunn wäßert die umliegenden Felder, fons rigat circumjectos campos; *Curt.* - der Nil wäßert Egypten, Nilus irrigat Ægyptum; *Cic.* c) die Wiesen sind gewäßert, sat prata biberunt; *Virg.* 2) es wäßert ihm das Maul, ostendere spem rei alicujus; *Cic.* spem serenat vultu. *Virg.*

wäßerung, die, rigatio; *Col.* irrigatio. *Cic.*

waßer-Ader, die, aquæ vena; *Plin.* - Ampfer, der, ein Kraut, hydrolapathum; *Id.* - Amsel, die, merula aquatica; - Bad, das, nympheum; *Capitol.* b) das heilige, baptismus; sanctum lavacrum; - Bank, die, urnarium; *Varr.* - Basilie, die, ein Gewächs, erinus; *Plin.* - Batenig, der, ein Gewächs, scordium; *Id.* - Beschreibung, die, hydrographia; - Birn, die, pirum hydropium; - Blase, die, bulla; *Varr.* - Bläsgen, das, auf der Haut, hydatis, idis; *Cels.* - blau, cæruleus; thalassicus; b) Farbe, color thalassicus; *Plaut.* c) ist das Meer, cæruleum est mare; *Cic.* d) Kleidung anhaben, incedere thalassico ornatu; *Plaut.* - Blei, das, cerussa nigra; - Blume, die, ein Gewächs, hydragonus; nymphæa; *Apul.* - Bohne, die, colocasia; *Bot.* - bruch, der, diluvium; s. Überschwemmung. 2) am Leibe, hydrocele; hernia aquosa; *Med.* - Bungen, die, ein Gewächs, cepæa. *Plin.*

Waßerburg, berühmtes Schloß in Baiern, Aquæburgum.

waßer-Dost, der, ein Kraut, eupatorium cannabinum; - Eimer, der, haustrum; *Lucr.* situla; b) womit man das Feuer lesche, hama ad compescenda incendia; *Plin. Sec.* c) das Waßer damit aus dem Brunnen schöpfen, situlam capere atque puteo omnem animam intertrahere; *Plaut.* - Eppich, der, ein Gewächs, hydroselinum; laver, eris; *Plin.* - Fall, der, cataractes, æ; *Plin.* catadupa, orum; *Cic.* - Farbe, die, color aqueus; - farbicht, thalassicus; *Plaut.* - Faß, das, aqualis; trua; *Varr.* b) einem mit Waßer geben, dare alicui aqualem cum aqua; *Plaut.*

waßer-Flachs, der, ein Kraut, millefolium palustre; - Flut, die, inundatio fluminum; *Col.* eluvies, ei; *Liv.* eluvio terrarum; *Cic.* diluvio; cataclysmus; *Cens.* - Furche, die, elix; *Col.* agoga; *Plin.* b) da ihrer mehr zusam kommen, colliciæ; c) dazwischen ziehen, collicias interponere; *Id.* d) die Näße darein leiten, humorem in collicias derivare; *Col.* - Führer, der, aquarius; *Cic.* aquator; *Cæs.* - Furt, die, vadum; *Id.* - Gang, der, aquagium; *Pompon. Ict.* aquæ ductio; *Ulp.* aquæductus, us; *Vitr.* aquæ vena; *Plin.* - Gefäß, das, Geschirr, aqualis; *Plaut.* - Gelte, die, situla; *Id.* - Geschwür, das, aquatilia, orum; *Veget.* - Glas, das, aquatinium; *Fest.* - Graben, der, aquagium; *Pomp. Ict.* b) eines Flußes, alveus; *Cic.* c) in Feldern, colliciæ; incile, is; *Cic.* d) aufwerfen, incilia excitare; *Id.* - Guß, der, cataclysmus; *Celf.* - Hälter, der, immissarium; *Vitr.* - Häuslein, das, castellum; *Id.* - Holung, die, aquatio; *Cæs.* - Huhn, das, fulica; *Plin.* - Hund, der, Hund so ins Waßer gehet, canis aquaticus; - Igel, der, echinus; *Plin.* - Knoblauch, der, scordion; *Plin.* - Kraut, das, alga; *Hor.* - Krug, der, urna; *Plaut.* hydria; b) silberner, argentea; *Cic.* - Kunst, die, mathematische Wißenschaft, hydraulica; *Mathem.* 2) Maschine das Waßer wohin zu bringen, hydraula; hydraulica machina; *Vitr.* - Künstler, der, librator; *Plin. Sec.* - Lauf, der, alveus; canalis. *Cic.*

*waßerlei, qualiscumque, s. waserlei.

waßer Leiter, der, librator; *Plin. Sec.* aquilex; *Varr.* - Leitung, die, aquæductus, us; aquarum ductus; deductio aquæ; *Cic.* ductus aquæ; *Liv.* aquagium; *Fest.* aquæ ductio; *Ulp.* b) Aufseher darauf, aquarius; *Cic.* - Linse, die, ein Gewächs, epipteron; lens palustris; *Bot.* - Lücke, die, aquivergium; - Mann, der, Gestirn am Himmel, aquarius; *Cic.* - Mark, das, s. Waßereppich. - Maus, die, mys, myos; *Plin.* mus aquaticus; - Meet, der, mulsa; *Plaut.* - Molch, der, lacerta aquatica; - Mühle, die, mola aquaria; - Münze, die, Kraut, menta aquatica, palustris; - Natter, die, chelydrus; - Nuß, die, tribulus; *Plin.* nux aquatica; - Nymphe, die, Nix, Nympha; *Cic.* Najas, adis; *Serv.* - Ochse, der, ein Vogel, butio; *Auct. Philom.* - Orgel, die, musikalisches Instrument, so statt des Windes vom Waßer den Klang bekam, hydraulus; organum hydraulicum; *Plin.* hydraulis; ὑδραυλις; *Cic.* - Peterlein, der, apium; *Id.* - Pfal, der, sublica; *Cæs.* - Pfeffer, der, hydropiper; *Bot.* - Pfeife, die, ein Fisch, merula; *Plin.* - Pferd, das, hippopotamus; *Plin.* - Pumpe, die, eine Maschine, cochlea; *Vitr.* - Quelle, die, scaturigo; s. Quelle. - Rab, der, ein Vogel, phalacrocorax; *Plin.* - Rad, das, tympanum; *Varr.* - Recht, das, aquaticum; *Gloss.* - reich, aquosus; b) Feld, aquosus campus; *Liv.* - Röhre, die, tubus; *Plin.* b) kleine, tubulus; c) von Thon, fictilis; *Varr.* - Samlung, die, aquilegium; *Plaut.* - Scheidung, die, divergium aquarum; *Front.* - scheu, hydrophobus; *Plin.* hydrophoba; *Cæl. Aur.* - Scheu, die, eine Krankheit, da man sich vor allem Waßer fürchtet, hydrophobia; *Cels.* - Schlacht, die, prælium navale; 2) Damm, agger contra inundationes fluvii; - Schlange, die, hydrus; *Vitr.* chelydrus; *Virg.* enchydris; *Plin.* - Schnecke, die, ostrea; *Id.* - schöpfend, aquilegus; *Tert.* - Schöpfung, die, haustus aquæ; - Schwalbe, die, hirundo aquatica, riparia; - Spinne, die, tipula; *Plin.* - Sprize, die, sipho; *Plin. Sec.* - Ständer, der, ulanus; *Celf.* - Stein, der, woraus das Vich säuft, aquarium; *Cat.* - Stelze, die, ein Vogel, motacilla; *Plin.* s. Bachstelze. - Strudel, der, syrtis; *Id.* - Sucht, die, hydrops; *Hor.* hydropisis; *Plin.* b) Art dieser Krankheit, wenn sie allein im untern Leib ist, tympanites; ascites, æ; *Cels.* c) wenn sie über den ganzen Leib gehet, anasarca; *Med.* - süchtig, hydropicus; *Hor.* tympaniticus; *Cels.* - Suppe, die, jusculum aquaticum; b) ungeschmälzte, ohne Butter oder Schmalz, aqua frustulenta; *Plaut.* - Taucher, der, urinator; b) durch solche etwas heraus holen, per urinatores extrahere aliquid; *Liv.* - Thier, das, bestia aquatilis; aquatile; *Plin* b) in Flüßen, animal fluviaticum; *Col.* - Träger, der, aquator; *Cæs.* - Trinker, der, aquæ potor; *Hor.* - Trog, der, alveus; *Liv.* - Tümpel, der, compluvium; *Suet.* - Uhr, die, clepsydra; *Cic.* - Vogel, der, avis aquatica; *Pall.* - Voigt, der, aquarius; *Cic.* aquarum curator; - Wage, die, dioptra; *Vitr.* - Weide, die, siler; *Virg.* - Wirbel, der, vortex; *Cic.* - Woge, die, fluctus; *Id.* - Zoll, der, vectigal fluviaticum.

*wate, die, Art eines Nezes, sagena. *Manil.*

*waten, vadare; *Col.* vado transire flumen. *Liv.* s. waden.

*watsak, der, vidulus; *Plaut.* bulga. *Lucil.*

Waymuth, Stadt in Engelland, Vagmatium; Vimatium.

Waywode, der, Landvoigt in Pohlen, Satrapa.

Weare, Fluß in Engelland, Vedra.

weben, texere; contexere aliquid; *Cic.* b) ein Neze, darin man selbst gefangen wird, texere plagam contra se; *Cic.* 2) sich bewegen, leben und weben, vivere ac moveri.

weben, das, textus, us. *Plin.*

weber, der, textor. *Cic.*

weberin, die, textrix. *Tib.*

weber-Arbeit, die, textura: *Lucr.* textum; - Baum, der, jugum; b) ein Geweb darauf spannen, telum jugo jungere; *Ovid.* - Blatt, das, Kamm, der, pecten; *Plin.* - Gade, die, textrina; *Cic.* - Handwerk, das, Kunst, die, textrina; *Plin.* - Kante, die, ein Kraut, dipsacon; *Id.* - Rüstung, die, textorium; *Sen.* - Schiflein, das, radius; *Ovid.* - Spule, die, panus; *Lucil.* - Stät, die, textrina; textrinum; *Cic.* - Stul, der, machina textoria;

- Trit,

- Trit, der, insile; Plin. - Werk, das, textum; Cic. - Zettel, der, stamen. Varr.

wechsel, der, Veränderung, Abwechslung, commutatio; permutatio; vicissitudo; varietas; - der Arbeit und Wollust, laboris & voluptatis vicissitudo; Cic. - gehet vor, commutatio fit; Id. was ist angenehmer in unsern Handlungen als der Wechsel, ad actionis suavitatem quid est vicissitudine & varietate & commutatione aptius; Id. - steht bevor, magna rerum permutatio impendet; Id. b) mit einem treffen, permutationem cum aliquo facere; Id. - einer Sache verursachen, commutationem rei afferre; Id. c) durch den Wechsel der Zeiten wird die Tugend nicht geändert, permutatione temporum virtus non mutatur; Id. s. Abwechselung, Veränderung. 2) mit Gelde, Umsetzen desselben, cambium; Gloss. collybus; Cic. - treiben, permutare pecuniam; Id. argentariam exercere; Ulp. - dabei leidet man Verlust, in collybo est detrimentum; Cic. - darin verderben, argentariam dissolvere; Id. 3) eine Summe Geldes, die einem durch Wechselbriefe übermacht wird, einen Wechsel einem übermachen, curare alicui pecuniam.

wechsel Balg, der, supposititius infans; Plaut. miracula, æ; Varr. - Bank, die, mensa; Cic. argentaria taberna; Liv. argentaria; Ulp. - Brief, der, perscriptio; litteræ cambiales; litteræ collybisticæ; tessera numeraria; b) anweisen, assigniren, perscribere pecuniam; Cic. c) durch falsche Wechselbriefe Geld entwenden, falsis perscriptionibus pecuniam avertere; Id. - Geld, das, collybus; Cic. pecunia in quæstum & fœnerationem translata; - Jahr, das, annus climactericus. Gell.

wechseln, aliquid cum aliquo mutare, commutare, permutare; Cic. s. vertauschen. 2) mit Gelde, cambire; Apul. pecuniam in quæstum & fœnerationem transferre; argentariam exercere; Ulp. pecunias permutare. Cic.

wechseln, das, Wechslung, die, vicissitudo. Cic.

wechselnd, reciprocus. Plin.

wechselrecht, das, jus cambiale.

wechselweise, alternatim; alterne; Scrib. in vicem; Liv. vicissim; Cic. b) was wechselweise geschicht, alternus; mutuus; Id. wechselweise borgen, und wieder leihen, mutuari ab aliquo, & vicissim reddere aliud quidpiam; Id. - erwiesene Wohlthaten, mutua beneficia; Id. - folgen Freud und Leid, alternatim gaudium & ægritudo sequuntur; Quadrigar. ap. Non. - grünen und gefroren seyn, vicissim florere & horrere; Cic. die Römer und Albaner holten wechselsweise Beute von einander, Romani ex agro Albano, & Albani ex Romano prædas in vicem agebant; Liv. - die Bücher lesen, per vices recitare libros; Suet. - muß man bald heroische bald chorische Verse sezen, pedes aut heroos, aut chorios alternos esse oportet; Cic. - muß man einen Tag Wein, den andern Waßer trinken, in vicem alternis diebus modo aqua modo vinum bibendum; Cels. - waren sie bald Ueberwinder, bald Ueberwundene, multis invicem casibus victores erant victique. Liv.

wechselzahl, die, numerus decretorius.

wechsler, der, argentarius; trapezita, Plaut. numularius; Suet. mensarius; Liv. mensularius; Sen. b) kleiner, numariolus. Id.

* wechzen, suspirare. Cic. s. seufzen.

wecke, der, Art eines Brods, panis cuneatus.

wecken, excitare, suscitare aliquem; Plaut. - einen Schlafenden, aliquem e somno excitare. Id.

wecker, der, suscitator; b) gewiße Art der Uhr, suscitabulum. Varr.

weckung, die, suscitatio. s. Aufweckung.

wedel, der, flabellum; - nehmen und Luft machen, capere flabellum & ventum facere. Ter.

wedeln, movere; - mit dem Schwanze, caudam movere, jactare. Pers.

wedeln, das, motamen; - mit dem Schwanze, caudæ.

weder, nec; neque; - noch, - Kopf, noch Fuß haben, nec caput, nec pedes habere; Cic. weder losgesprochen noch verdammet seyn, neque absolutum, neque damnatum esse; Id. weder von Zorn, noch von Gunst eingenommen seyn, neque ira, neque gratia teneri; Id. 2) * als, nach der zweiten Vergleichungsstafel, Silber ist geringer, weder Gold, vilius est argentum auro. Hor.

Weel, Stadt in Jütland, Vela; Wedelia.

weg, der, via; iter; - angenehmer, via jucunda; - besezter, obsessa; Cæs. - breiter, lata; Cic. - ebner, plana; Id. - gängiger, trita humano pede; Tib. - garstiger, deterrima; Cic. - gebahnter, callis; Id. - gefährlicher, plena periculorum, insidiarum; perniciosa; Id. - gemeiner, vulgaris; popularis; Id. militaris; Varr. - gerader, directa; Cic. - guter, bona; Cat. - heimlicher, occulta; Cic. - heißer, æstuosa; Id. - holer, cava; Liv. - jäher, præceps; Id. - kurzer, brevis; compendium; Cic. - langer, longa; perlonga; Id. - nächster, proxima ad aliquid; Id. - offner, aperta; patens; Id. patefacta; Cæs. - öffentlicher, publica. Plaut. - quer übergehender, transversa; Cic. - rauher, aspera; ardua; Id. - und steinigter, aspera & confragosa; Liv. - rechter, richtiger, vera; Plaut. recta; Cic. - schlüpfriger, lubrica; Id. - sicherer, tuta; Id. - staubichter, pulverulenta; Id. - verkehrter, prava; Sall. - unebner, scrupulosa; Plaut. - ungebahnter, inculta; Cic. - ungepflasterter, immunita; Id. - ungewöhnlicher, inusitata; Id. - unsicherer, infesta; Id. unwegsame Wege, impervia itinera; Tac. - durch das beständige Regnen, via inexplicabilis continuis imbribus; Liv. - volkreicher, celebris; Cat. - waldichter, durch einen Wald gehender, silvestris; Cic. - zu Fuße zu gehen, semita; Id. s. Fußsteig. - auf dem man wohl fortkommen kann, iter facile, expeditum; Cæs. - von hier nach Indien, via, quæ est hinc in Indiam; Cic. - von Rom nach Neapel, via, qua itur Roma Neapolim; Id. - nach Rom, iter, quod Romam per-

pertinet; *Cæs.* der vom Regen verderbte Weg hielt sie auf, inexplicabiles continuis imbribus viæ illos tenebant; *Liv.* - geht durch Macedonien an den Hellespont, per Macedoniam est usque ad Hellespontum; *Cic.* - nach Indien, hac iter est in Indiam; hoc rectum iter in Indiam ducit; *Curt.* - gewißer in Syrien, via certa patet in Syriam; *Cic.* - nach Babylon, hac via Babylonem adeunt; *Id.* - von einem Walde hin, silva viæ imminet; *Id.* - wo geht dieser hin, quo fert hæc via; *Id.* - ist verhauen, obsepta est via; *Plaut.* - ist weit um, via habet longiorem anfractum; *Nep.* - ist allenthalben gleich weit zur Hölle, undique tantumdem viæ est ad inferos; *Cic.* es sind nur zween Wege, sunt omnino duo itinera; *Cæs.* b) geraden Wegs, recto itinere; *Curt.* - ins Gefängniß gehen, recta via ire in carcerem; *Plaut.* - von da nach Rom, ex eo loco recta via Romam proficisci; *Cic.* halb Weges, in medio cursu; medio fere itinere; *Cæs.* aus Unwißenheit des Wegs, errore viæ actus; *Virg.* c) dem Wege nachgehen, viam sequi, persequi; *Cic.* d) den Weg, - den nächsten, qua proximum est iter; *Cæs.* - ändern und umkehren, commutare viam retroque reverti; *Lucr.* - antreten, iter ingredi; *Cic.* - bahnen, iter aperire, *Sall.* patefacere; *Cic.* viam facere; *Liv.* - beßern, viam reficere; *Ulp.* wir müßen alle den Weg des Todes betreten, calcanda omnibus via leti; *Hor.* die Wege mit Kiß beschütten, und mit einem Rande verwahren, vias glarea substernendas marginandasque locare; *Liv.* - über die Alpen eröfnen, iter per Alpes patefacere; *Cæs.* - fortgehen, viam procedere, progredi; *Cic.* - fortsezen, dirigere cursum, quo contendimus; *Plin.* - gehen, - einen schädlichen, damni permetiri viam ad aliquem; *Plaut.* - einen sichern, tuta incedere via; *Id.* - steinichten, scruposam commeare viam; *Id.* - diesen ist er gegangen, is hac iit; *Id.* - welchen soll ich gehen, quam viam insistam; *Ter.* - den öffentlichen mag ein jeder gehen, nemo ire quemquam via publica prohibet; *Plaut.* - gehe deinen still fort, abi tacitus tuam viam; *Id.* - machen, daß einer seinen sicher gehen kann, concinnare alicui viam tranquillam; *Id.* - eben machen, planam facere viam; *Id.* - nehmen, viam capessere; *Liv.* - wohin, iter aliquo conferre, convertere, dirigere, facere, habere; *Cic.* - durch ein Land, iter per provinciam facere; *Cæs.* - einen, den alle gehen, capessere vias, quas omnes commeant; *Nep.* - einen andern, iter mutare; alio itinere se avertere; *Cæs.* diversum iter ingredi; *Curt.* - eben denselben, tenere eumdem cursum; *Cic.* - den geraden auf einen zu, recta habere viam rectam ad aliquem; *Plaut.* - pflastern, iter, viam munire, consternere, *Cic.* sternere; *Lucr.* - den kürzern einen vorweg schicken, via breviore aliquem præmittere; *Cic.* das Waßer hatte den Weg verderbet, unda præcluserat iter; *Ovid.* - verhauen, verlegen, verlaufen, iter, aditum alicui intercludere, *Cic.* impedire, præcludere; *Cæs.* - der Tugend verlaßen, viam virtutis deserere; *Hor.* - weisen, zeigen, ducem esse alicui viæ, itineris; *Curt.* - einem Irrenden, erranti viam monstrare; *Cic.* - Wege, wo noch kein Mensch hingekommen ist, vias ante nunquam initas humano vestigio aperire alicui; *Liv.* - wißen, viam rei nosse; *Cic.* - alle, omnes vias rei alicujus tenere; *Plaut.* - nicht, viam nescire, non nosse; *Ter.* - der Ehre, ignorare viam gloriæ; *Cic.* - einem durch seinen Grund und Boden zugestehen, dare alicui viam per suum fundum; *Id.* - zurück legen, iter conficere; *Id.* - langen, longam viam conficere; *Id.* - einen von 8000. Schritten geschwind, iter octo millium passuum celeriter conficere; *Cæs.* e) auf den Weg, - einen bringen, in viam reducere; *Cic.* - auf einen schlimmen einen leiten, führen, rapere aliquem in viam deteriorem; *Plaut.* - wieder darauf kommen, in viam redire; *Cic.* - sich darauf machen, dare se in viam; viæ se committere; iter suscipere, petere, inire; *Id.* etwas mitten auf den Weg sezen, apponere aliquid in media via; *Plaut.* Glück auf den Weg wünschen, felix iter alicui apprecari; bonis avibus aliquem proficisci jubere; f) die Pferde vom Felde in den hohlen Weg gehen laßen, equos e campo in viam cavam dimittere; *Liv.* in den Weg einem treten, alicui in via obsistere; *Plaut.* iter alicujus demorari; venienti in itinera se opponere; *Cæs.* g) mit einem Sprunge über den Weg sezen, saltu viam superare; *Virg.* h) am Wege liegen, viam tangere; *Cic.* - an dem Wege liegt der Tempel, fanum est propter ipsam viam; *Id.* - auf diesem können kaum einzele Karren fortkommen, hoc itinere vix singuli carri ducuntur; *Cæs.* - einem begegnen, entgegen kommen, offerre se alicui in via; *Cic.* - seyn, in via, in itinere esse; *Id.* - du bist auf dem rechten, is viam; *Plaut.* k) aus dem Wege, - einem gehen, abire & de via secedere; dare viam alicui; *Id.* - ein wenig treten, declinare se paullulum extra viam; *Id.* l) außer dem Wege, devius; - gelegne Stadt, devium oppidum; *Cic.* das wird dir nicht außer dem Wege seyn, hoc tibi non erit devium; *Id.* m) bei sehr schlimmen Wege hin und her laufen, via deterrima huc & illuc cursare; *Id.* n) müde vom Wege, fessus de via; *Id.* vom Wege, - abgehen, abweichen, de via declinare, deflectere; *Id.* e via, ex itinere excedere; *Cæs.* a via recedere; *Liv.* - sich auf die rechte Hand schlagen, declinare de via ad dextram; - einen mit dem Elbogen stoßen, cubito aliquem de via depulsare; *Plaut.* o) unter Weges gedenken, cogitare secum inter vias; *Ter.* p) zum Wege gehörig, die Wege betreffend, viarius; - dergleichen Geseze, leges viariæ; *Cic.* q) da kein Weg durchgehet, invius; - dergleichen Oerter, invia; *Liv.* avia, orum; *Tac.* - Wald, invius saltus; *Liv.* r) da Wege durchgehen, pervius; - dergleichen Wälder, pervius saltus; *Id.* s) da zween Wege zusammen kommen, bivium; *Virg.* t) da drei zusamkommen, trivium; *Cic.* u) vier, quadrivium; *Cat.* 2) Mittel, Art und Weise etwas

was zu erlangen, modus; adminiculum; - - der nächste und leichteste zum Ruhm, via ad gloriam proxima & quasi compendiaria; *Cic.* - zu guten Sitten ist niemals zu spat, sera nunquam est via ad bonos mores; *Sen.* b) den Weg, - probiren, tentare viam; *Virg.* - des Aufruhrs versperren, intercludere vias omnes seditionum; *Cic.* - der guten Künste zeigen, tradere viam optimarum artium; *Quint.* • zur Erleuchtung des Verstandes, manifestum iter ad ingenii lumen ostendere; *Id.* f. Art, Weise, Mittel. c) in alle Wege, omnibus modis; plane; *Cic.* f. allerdings, ja. 3) Lebensart, • seines Weges gehen, satisfacere officio; krumme Wege gehen, ambages quærere; 4) den Weg aller Welt gehen, supremum capere iter; *Hor.* f. sterben. 5) es hat seine geweisten Wege, speciosas caussas habet, plurimis justissimisque de caussis factum est; *Cic.* 6) einem etwas in den Weg werfen, præpedimentum objicere alicui; *Plaut.* b) im Wege stehen, alicui obstare, esse impedimento, afferre impedimentum; *Cic.* f. Hinderniß. 7) aus dem Weg räumen einen, de medio tollere aliquem. *Id.* f. umbringen.•

weg-Bereiter, der, viocurus; *Varr.* - Distel, die, ein Kraut, polyacanthos, i; *Plin.* b) Weiße, onopordum; *Bot.* - Dorn, der, ein Kraut, spina alba; rhamnus; *Plin.* - breit, das, Wegegraß, ein Kraut, polygonum; *Id.* - fertig, paratus ad proficiscendum; b) sich machen, comparare se ad iter; *Liv.* f. reisefertig. - Lagerung, die, insidiæ; f. Nachstellung. - Reiß, der, ein Kraut, intybus silvestris; *Bot.* - rich, der, ein Kraut, plantago; *Plin.* b) breiter, major; c) spiziger, minor acuta; d) im Waßer, aquatica; - sam, pervius; tritus; *Cic.* - Scheide, die, compitum; *Id.* compitus, i; *Varr.* • darauf etwas thun, facere aliquid in compitis; *Cic.* b) zweener Wege, bivium; *Virg.* c) dreier, trivium; *Cic.* d) vier, quadrivium; *Cat.* - Steuer, die, viaticum; *Cic.* - Stroh, das, ein Kraut, bubonium; *Plin.* - Trit, der, ein Kraut, cichorium; *Hor.* b) kleiner, condrillon; *Plin.* - Weiser, der, dux; dux viæ, itineris; b) einen dazu gebrauchen, uti aliquo duce, *Cæs.* duce itineris; *Curt.* - Zehrung, die, viaticum; viæ impensa atque itineris subsidium; *Cic.* • reichliche, viaticum largum & liberale; *Id.* b) einem abnehmen, viaticum eripere alicui; *Id.* c) die nötige von den Gütern bezalen, viaticum, quo opus est ipsi ex prædiis solvere; *Id.* d) einem mit auf den Weg geben, prosequi discedentem viatico; *Plin. Sec.* e) keine haben, viaticum non habere; *Cic.* f) je kürzer der Weg, je mehr will er haben, quo minus viæ restat, eo plus viatici quærit; *Id.* g) zusammen schüßen, viaticum congerere. *Id.*

weg, ein Nebenwort, aus dem Wege, fort, procul; apage; - mit diesem, procul a nobis absint ista; *Cic.* - mit einer Wohlfahrt, welche so viele Qual bei sich hat, apage istius modi salutem, cum cruciatu quæ advenit; *Plaut.* b) packe dich, apage; apage te; apage sis; *Cic.* facessere; *Liv.* apage te a dorso meo; *Plaut.* f. wegpacken. c) ist er, abiit, excessit, evasit, erupit. *Cic.* f. wegseyn.

wegbeißen, demordere; *Plin.* - blasen, difflare; b) die Regimenter mit dem Maule, wie der Wind die Blätter, legiones spiritu, quasi ventus folia; *Plaut.* - bleiben, emanere; *Modest. Ict.* - bleibender Soldat, emansor; *Ict.* - bleibung, die, emansio; *Ict.* - bringen, aliquid auferre; auferre & abducere; avertere; surripere; amoliri; *Cic.* 2) was hat dich von hier weggebracht, quæ discessus tui caussa; - damit, apage cum illo; *Cic.* f. weg - drängen, aliquem loco propellere; *Cic* amovere; - eilen, cupere evolare; *Id.* auferre se. *Ter.*

wegen, ob. f. nach Wegzug.

weg-fahren, avehi; curru, navi aliquo proficisci; *Cic.* - fahrt, die, iter, itineris; *Cic.* f. Reise. - fallen, deficere; defluere; desinere; *Id.* b) es fält alles weg, reliqui nihil ei est; *Id.* c) die Fettigkeit, defluit pinguedo; *Cæl. Aur.* d) der Punkt, hujus rei nulla habetur ratio; hoc nihil est; *Plaut.* - fangen einem die Worte vom Maule, devorare dicta alicujus; *Plaut.* - feilen, delimare aliquid; *Cic.* - fischen, intercipere, præripere aliquid alicui; - fliehen, ex loco aliquo aufugere, *Liv.* profugere, diffugere; *Cic.* b) in Asien, profugere in Asiam; *Id.* c) aus dem Lager, aus dem Pontus, diffugere ex castris; *Liv.* profugere ex Ponto; *Cic.* - fliehung, die, diffugium; *Tac.* - flüchten, fugere; b) das Seinige, fugere & sua secum asportare; - flügen, avolare; *Cic.* - freßen, aliquid devorare, abedere; die Heuschrecken haben alles, was grün gewesen, weggefreßen, locustæ, quidquid herbidum & frondosum, abederunt; *Tac.* - führen, unter seiner Anführung wohin leiten, aliquem abducere, deducere; • die Bataillonen aus der Garnison, deducere cohortes ex præsidiis; *Cæs.* • aus der Schlacht, abducere aliquem ex acie; *Cic.* die ums Lohns gedungene Reiter in Egypten, equites mercede conductos Ægyptum avehere; *Liv.* • einen ins Gefängniß, deducere aliquem in carcerem; *Cic.* • zu Wagen oder Schiffe, avehere; absportare; deportare navibus; devehere; • einen mit sich, avehere aliquem secum; *Ter.* • in ein wüstes Land, deportare aliquem in solas terras; *Id.* • auf der Tiber, devehere Tiberi; *Tac.* die Gefährten führen die Schiffe weg, deducunt socii naves; *Virg.* - führung, die, absportatio; *Cic.* abductio; - geben, tradere aliquid; *Id.* - gebracht, deportatus; *Id.* - geführt, abductus; *Id.* - gehen, abire; abscedere; discedere; decedere; degredi; • stillschweigend, silentem paullulum ab aliquo abscedere; *Plaut.* • nicht einen Fuß breit von einem, non pedem ab aliquo discedere; *Ter.* • ohne eines Vorwißen von dem Knaben, discedere insciente aliquo a puero; *Cic.* • heimlich von dem Regimente, abire clanculum a legione; *Plaut.* • von der Wache, decedere de statione; *Cic.* b) geh weg, apage; aufer te hinc; amove te hinc;

hinc; *Ter.* gehet weg, agite, amovemini vos hinc; *Plaut.* amolimini vos hinc; *Ter.* ey geh weg, apage sis; *Id.* apage a me; apage; *Plaut.* gehest du nicht weg, fugis hinc? *Ter.* b) von der Zeit, ⸗ ist weggegangen, abiit illud tempus; *Cic.* c) das kann nicht so weggehen, isthæc sic non abire possunt; *Id.* - gehung, die, abitus, us; discessus, us; abitio; *Plaut.* - gelaßen, dimissus; *Cic.* s. weglaßen. - genommen, ablatus; *Id.* s. wegnehmen. - - gerißen, abruptus; *Id.* s. wegreißen. - geschaft, remotus; s. wegschaffen. - gescheucht, proterritus; s. wegscheuchen. - geschikt, ablegatus; *Id.* s. wegschicken. - geschmißen, abjectus; *Id.* s. wegschmeißen. - geschwemt, aquis ductus; s. wegschwemmen. - gethan, summotus; *Id.* s. wegthun. - getrieben, abactus; *Cic.* s. wegtreiben. - gewant, deflexus; *Id.* s. wegwenden. - gewiesen, rejectus; *Id.* s. wegweisen. - geworfen, abjectus; *Id.* s. wegwerfen. - hauchen, exhalare aliquid; *Id.* - hauen, amputare; b) die Aeste, amputare ramos; *Cic.* c) den Kopf, detruncare caput; *Liv.* d) von dem Körper der Republik, was daran schädlich ist, in corpore reipublicæ quidquid est pestiferum amputare; *Cic.* s. abhauen. - heben, tollere & in alio loco reponere; tollendo loco movere; - jagen, aliquem fugare, abigere, pellere, aspellere, depellere; b) aus der Stadt, aliquem urbe depellere; *id.* c) vor seinem Haus, abigere aliquem ab ædibus; *Plaut.* d) einen aus seinem Dienste, summovere aliquem familia; *Quint.* s. verjagen. - jagung, die, depulsio; *Cic.* - kehren, avertere; ⸗ das Gesicht von einem, vultum ab aliquo; *Cic.* 2) mit dem Besen, averrere; scopis tollere; - kehrung, die, aversio; *Plin.* - kommen, auferri; eripi; *Cic.* b) nicht ohne Gefahr, per tela per ignes eripi; *Virg.* 2) ausgehen, ein Ende haben, ⸗ übel, exitiales exitus habere; *Id.* 3) mit dem blauen Auge, tolerabilem jacturam pati; *Id.* - kriechen, direpere; *Phædr.* - laßen, aliquid omittere, prætermittere, relinquere tacitum; non uti aliqua re posthac; transire, præterire, mittere & præterire aliquid; supersedere aliqua re; tacere prætermittereque aliquid; *Cic.* b) das alles, jenes sagen, omittere hæc omnia, illa dicere; *Id.* c) nichts, was zur Sache gehört, nihil quod ad rem pertinet prætermittere; *Id.* s. auslaßen. 2) einen von sich, dimittere aliquem; *Id.* missum aliquem facere; *Cic.* s. entlaßen. - laßung, die, prætermissio rei; 2) eines von sich, dimissio alicujus; *Id.* - laufen, als Waßer, defluere; *Id.* b) als ein Mensch, Thier und dergleichen, aufugere; subducere se oculis alicujus; *Id.* - legen, aliquid seponere de manu; *Id.* - leiten, derivare; • das Waßer, aquam; *Id.* - leitung, die, derivatio; ⸗ der Flüße, fluminum; *Id.* - machen, tollere aliquid; *Id.* b) sich, auferre se; aus dem Lande, von seinem Posten, excedere finibus, loco; *Cæs.* - nehmen einem etwas, aliquid alicui detinere, detrahere, subducere, auferre; b) die Bagage, aliquem omnibus impedimentis exuere; *Cæs.* c) ein Schiff, capere navem; *Id.* d) eine Stadt, expugnare urbem; *Id.* e) vor dem Maule, præripere alicui aliquid; *Id.* præcerpere fructum alicujus rei; - nehmung, die, ereptio; *Cic.* ablatio; - packen sich, abire; *Id.* amoliri se; *Ter.* auferre se; *Plaut.* b) pack dich weg, apage; *Cic.* s. weg, weggehen. † - partiren einem etwas, alicui aliquid surripere, subducere; *Cic.* b) sich heimlich, se clam subducere, *Ter.* abripere; *Plaut* - rauben einem etwas, alicui aliquid eripere, abripere; *Cic.* - räumen, aliquid removere, tollere e medio; *Cic.* - räumung, die, remotio; - reise, die, demigratio; *Nep.* profectio; *Cic.* - reisen, proficisci aliquo; decedere aliquo; *Cic.* abire peregre; *Ter.* - reißen etwas, aliquid avellere, abripere, revellere; b) einen der Mutter aus den Armen, avellere aliquem de complexibus matris; *Cic.* c) die Schlößer von den Thoren, revellere claustra portarum; *Liv.* 2) auf den Grund niederreißen, • ein Gebäude, ein Haus, ædes destruere; deturbare ædificium; disturbare tectum; *Cic.* b) eine Mauer bis auf den Grund, murum ab imo subruere, *Liv.* diruere ad solum; *Suet.* b) eine Seule, columnam demoliri; *Cic.* - reißung, die, revulsio; *Plin.* demolitio ædificii; *Cic.* b) feindliche der Häuser, excisio tectorum; *Id.* - reiten, abequitare; *Liv.* equo proficisci aliquo; *Cic.* - rücken etwas, aliquid abripere; *Cic.* b) den Topf vom Feuer, removere ollam ab igne; - rufen einen von etwas, aliquem ab aliqua re avocare, sevocare; *Cic.* - schäumen, despumare; *Col.* - schaffen, aliquem removere, amoliri, tollere, relegare, *Cic.* amovere; *Plaut.* b) ins Elend, relegare aliquem ab hominibus, *Ter.* in exsilium; *Liv.* • einen von der Armee, removere aliquem ab exercitu; *Hirt.* c) aus dem Hause, aliquem domo ejicere, extrudere ædibus; *Plaut.* d) einen aus der Stadt, expellere aliquem urbe; *Cic.* - schaffung, die, relegatio; remotio; *Id.* - scheiden, discedere; abire ab aliquo; *Id.* - schenken alles, dilargiri omnia; *Id.* - scheuchen das Wild, abigere feras; - schicken einen wohin, aliquem aliquo ablegare, amandare; *Cic.* b) den Sohn von sich, amittere filium a se; *Ter.* - schlagen, profligare, fugare hostem; *Cic.* b) von der Stadt, propulsare ab oppido; *Liv.* - schiffen, solvere portu; *Id.* - schleichen, clam se subducere; *Cic.* se subterducere; abripere sese; *Plaut.* - schleppen, abripere, abstrahere aliquem; *Cic.* b) einen ins Gefängniß, aliquem in carcerem abripere; *Id.* - schleudern, elidere; *Id.* ⸗ sein Vermögen, profundere opes; *Id.* - schmeißen, projicere aliquid; *Id.* - schnappen, præripere; ⸗ einem etwas geschwind, aliquid alicui cum magna celeritate; *Curt.* - schneiden, aliquid resecare, desecare, præsecare, deputare, *Col.* abscindere; *Cic.* ⸗ die Nägel, resecare ungues; *Cic.* • mit einem eisernen Instrumente, ferramento; *Col.* ⸗ den Rock vor der Brust, abscindere tunicam a pectore; *Cic.* • die Wurzel mit einem starken Kneife, præsecare

care radicem acuta falce; *Col.* - schüben, removere aliquid; *Plin.* - schwemmen, proluere; *Gell.* - schwimmen, abnatare; *Stat.* - sehen, oculos removere, *Curt.* avertere; - senden, ablegare; *Cic.* s. wegschicken. - sendung, die, ablegatio; *Id.* - seyn, entfernet seyn, abesse; remotum, disjunctum esse; *Cic.* = vom Hause, von der Stadt, abesse domo, ab domo, urbe; *Id.* b) werden, absuturum esse; abfore; *Id.* s. entfernet seyn. a) vergangen seyn, abiisse; transiisse; b) ist die Furcht, metus recessit, illi exemtus est; *Cic.* c) der Tag, transiit dies; *Id.* d) die Zeit, abiit tempus; *Id.* - sezen, seponere, semovere aliquid; *Cic.* - speien, dispuere; *Tert.* - springen, absilire; *Stat.* - stehlen einem etwas, aliquid alicui surripere, suffurari, auferre, suppilare; *Plaut.* b) einem das Geld, das Gold aus den Kästen, aurum alicui surripere, suppilare ex arcis, harpagare; *Id.* 2) sich, se subducere, *Cic.* abripere; *Plaut.* - sterben, demori; *Col.* s. sterben. - stoßen, aliquid de aliquo deturbare, detrudere; *Cic.* b) von sich, arcere aliquid a se; *Id.* = aus dem Hause, proturbare extra domum; *Col.* - stoßung, die, propulsatio; *Cic.* - streichen, delere; expungere; b) einen Buchstaben, delere litteram; *Id.* c) den Namen des Schuldners, expungere nomen debitoris; *Id.* d) die Vermächtniße mit dem Finger, delere legata digito; *Id.* s. auslöschen, ausstreichen. - thun, removere; *Id.* s. wegschaffen. - tragen, aliquid auferre, absportare, deportare, differre; b) ich will dich so klein hacken, daß dich die Ameisen sollen wegtragen, ego te faciam, ut hic formicæ te frustillatim differant; *Plaut.* - tragung, die, absportatio; *Cic.* deportatio; - treiben, aliquid ab aliquo depellere, abigere, *Id.* abspellere; *Plaut.* b) einen von sich, removere aliquem a se; *Id.* c) den Feind, hostem propulsare, *Cæs.* a castris propellere; *Liv.* d) die Flügen, abigere muscas; e) die Heerden Pferde laßen, abigendos curare greges equorum; *Id.* - treiber, der, depulsor; *Id.* - treibung, die, depulsio; *Id.* - weichen, decedere; recedere; *Id.* - weisen, rejicere aliquem; *Cic.* - wenden, avertere; removere; b) die Augen, removere oculos ab aliqua re; *Id.* c) sich ganz, avertere se totum; *Id.* - wendung, die, aversio; - werfen, abjicere; rejicere; deponere; b) das Joch vom Halse, dejicere jugum de cervicibus; *Id.* c) die königliche Krone von dem Kopfe, abjicere insigne regium de capite; *Id.* d) den Ring ins Meer, abjicere annulum in mare; *Id.* - werfung, die, abjectio; - zehren, comedere, = alles, omnia; *Id.* - ziehen, discedere; demigrare; migrare; transmigrare; = aus der Stadt, ex oppido demigrare; *Cic.* = ohne eines Befehl, injussu alicujus hinc demigrare; *Id.* = von Rom, discedere Roma; *Id* = in großer Eil, migrare magnopere festinare; *Id.* = in eine andere Stadt, aliam urbem quærere, quo transmigremus; *Liv.* = in ein anders Land, transmigrare & mutare regiones; *Vitr.* = gern mit wollen, demigrationis petere societatem; *Nep.* - zug, der, demigratio; *Id.* discessus. *Cic.*

wegen, ein Vorwort, so im Deutschen die zweite Endung erfodert, und bald vor bald hinter seinem Hauptwort steht, bemerket die Ursache eines Dinges, ob; propter; de; a; caussa; gratia; ergo; nomine; - wegen eines Verdruß haben, dolere ex aliquo; *Cic.* - etwas sich fürchten, de aliqua re timere; *Id.* - deßen die Stadt ist angezündet worden, quem propter urbs incensa est; *Id.* = ich alles auf mich nehmen will, wie ich es auch schuldig bin, cujus caussa omnia tum cupio tum me hercle etiam debeo; *Id.* - deiner haben wir doppelten Kummer, ex te duplex nos afficit sollicitudo; *Id.* die Tugend ist ihr selbst wegen zu verlangen, virtus propter se expetenda; *Id.* - meiner, gratia mea; *Plaut.* daß du meinetwegen abwesend bist, ist mir nicht lieb, te abesse mea caussa moleste fero; *Cic.* - des Andenkens und der Verehrung der Verdienste einen erheben und ihm Gutes thun, a verecundia memoriaque meritorum tollere aliquem & reficere; *Liv.* - des frischen Andenkens der Untreue hat man sie mit geringem Mitleiden angehört, ab recente memoria perfidiæ minore cum misericordia auditi sunt; *Id.* - der Armut ist er sehr sparsam, ex paupertate nemo alius parcior; *Plaut.* - deiner treuen Dienste habe ich dich zum Freigelaßnen gemacht, feci, e servo ut esses libertus mihi propterea, quod serviebas liberaliter; *Ter.* seiner eigenen Ehre wegen einen loben, honoris sui caussa laude aliquem afficere; *Cic.* des Friedens wegen an einen schicken, de pace mittere ad aliquem; *Id.* - des Gesezes ist dieses geschehen, ejus legis ergo factum est; *Id.* - deiner Liebe gegen mich, propter tuum in me amorem; *Id.* - der Menschen sind die Thiere geschaffen, bestias hominum gratia generatas videmus; *Id.* - Nachläßigkeit ist er verdächtig, negligentiæ nomine suspectus; *Id.* - seines Nuzens mit Hästigkeit reden, ob aliquod emolumentum suum cupidius aliquid dicere; *Id.* - der Republik liebe ich ihn sehr, reipublicæ nomine mihi carissimus est; *Id.* - seiner Tugend einen beschenken, donare aliquem virtutis ergo; *Id.* - dieser Ursache halte ich also dafür, hæc caussa est cur sic statuo; *Id.* = habe ich dieses geschrieben, ob eam rem tibi hæc scripsi; *Id.* = wird er verehret, ob eam ipsam caussam colitur; *Id.* = glaubt er, daß ich hier geblieben bin, ea me hic restitisse gratia credit; *Ter.* = ist der Argwohn entstanden, ea suspicio propter hanc caussam fuit; *Cic.* = sind sie etwas dunkel, ob eam ipsam caussam subobscuri; *Cic.* s. dieserwegen, deswegen. - einer nicht wigtigen Ursache sich in den Waffen befinden, in armis esse neque de magna caussa; *Id.* wegen gewißer Ursachen andrer Meinung seyn, certis de caussis aliter existimare; *Id.* - der gemeinen Wohlfahrt weggehen, omnium salutis caussa decedere; *Id.* ich schäzte diese Gastmahle hoch, nicht der Wollust wegen, sondern wegen der Geselschaft und Unterhaltung der Freunde, neque enim ipsorum conviviorum delectationem voluptatibus corporis

ris magis, quam cœtu amicorum & sermonibus metiebar; *Id.* 2) meinetwegen, von meinetwegen, von mir, was mich betrift, meinetwegen mag man es untersuchen, per me exquirere licet; *Ter.* von meinetwegen grüße den Cicero, a me salutem dic Ciceroni; *Cic.* - laß sie dir empfohlen seyn, a me illos habe commendatissimos. *Id.*

weh, ein Zwischen- und Nebenwort, væ; heu; - mir Elenden, væ misero mihi; *Ter.* heu me miserum; *Cic.* b) thut mir das, hoc magno mihi est dolori; magno cum dolore id fero; *Cæs.* hoc urget animum; *Curt.* - thun mir die Augen, der Kopf, die Ohren, doleo ab oculis; dolet caput; *Plaut.* ab ictu dolent aures; *Plin.* c) sich etwas thun laßen, magno dolore affici; *Id.* graviter ex re aliqua dolere. *Cæs.*

wehe, das, dolor; *Cic.* b) der Schmerz in verschiednen Krankheiten, Kopfweh, capitis dolor; *Cels.* Seitenwehe, dolor laterum, *Hor.* lateris acutus, lateralis; *Cels.* Geburtsweh, dolor parturientium; c) empfinden, dolere; *Liv.* die Geburtswehen, parturire; laborare e dolore; *Ter.* d) Kopfweh verursachen, movere capitis dolores. *Cels.*

*wehetage, die, dolor. *Cic.* s. Schmerz.

wehethun einem, dolere; alicui dolori esse, dolorem facere, efficere, afferre, movere, dare, incutere, inurere; aliquem pungere, male habere, urere; *Cic.* - den Ohren, ferire aures; *Id.* es thut mir wehe, ægre est animo; doleo, quod; dolet mihi, quod; *Id.* - daß dir Unrecht geschieht, doleo injurias tuas; *Id.* - daß er das Fieber hat, doleo de febricula ejus; *Id.* - die Augen, dolent oculi; doleo ab oculis; *Plaut.* - der Kopf, caput dolet; *Id.* - sehr, nequeo caput tollere, ita doleo; *Id.* - vom Winde, caput condolet de vento; *Id.* - sein Zustand, doleo vicem ejus; *Cic* es hat nichts jemand wehgethan, nihil cuiquam doluit. *Id.*

wehklage, die, lamentatio; plangor; fletus & lamentatio; plangor & lamentatio; gemitus & lamentatio; *Cic.* - ergehen dieser Dinge halber, fiunt lamentationes pro his rebus; *Id.* - der Stadt höret auf, conticescit lamentatio; *Id.* b) wie eine Frau führen, femineo plangore uti; *Id.* c) damit den ganzen Markt voll machen, plangore & lamentatione complere forum; *Id.* eines Namen mit dergleichen immerzu nennen, alicujus nomen appellare identidem cum gemitu & lamentatione. *Id.*

wehklagen, aliquid lamentari, flere ac lamentari; plangore uti; - über seinen Tod, miserari suam mortem. *Cæs.*

wehmut, die, mœstitia. *Cic.* s. Betrübniß, Schmerz.

wehmütig, mœstus; flebilis; *Cic.* *Adv.* flebiliter. *Id.*

wehmutter, die, obstetrix. *Cic.*

wehen, flare; der Wind wehet wohl, ventus flat belle; *Cic.* - sanft, ventus est lenis & mitis; *Id.* b) fängt an stark zu wehen, ventus increbescit, nascitur, insusurrat; *Id.* c) hört auf zu wehen, venti vis omnis cecedit. *Liv.* s. Wind, blasen, gehen.

wehen, das, flatus, us. *Cic.*

wehlen, eligere. s. wählen nach Wahl

*wehnen, putare. s. wähnen nach Wahn.

wehr, die, telum; *Cic* s. Gewehr. 2) Vertheidigung, defensio; *Id.* s. Gegenwehr. b) sich zur Wehr stellen, defendere se ab aliquo; defendere se armis, *Cic.* manu; pugnandi caussa resistere; *Cæs.* s. wehren sich. 3) der Werder, catarrhacta.

wehren, etwas aufhalten, Einhalt thun, aliquid reprimere, comprimere, coërcere, continere, refrenare, refringere, frangere; obviam ire rei alicui; *Cic.* - den Begierden, continere cupiditates; *Id.* - eines Bosheit, coërcere alicujus improbitatem; *Id.* - dem austretenden Fluße, reprimere fluvium redundantem; *Id.* refringere vim fluminis; *Cæs.* - eines Kühnheit, coërcere temeritatem, comprimere audaciam alicujus; *Id.* - eines Mutwillen, libidines alicujus frangere; *Id.* - eines Raserei, frangere furorem alicujus; *Id.* - der Zunftmeister, comprimere tribunitios furores; *Id.* - eines boshafte Unternehmungen, comprimere nefarios conatus alicujus; *Id.* - eines Wiederkunft, aliquem a reditu refrenare; *Id.* - dem Zorne, continere iracundiam; *Id.* s. steuern. 2) sich gegen einen, alicui repugnare; defendere se ab aliquo; defensare sese: *Id.* aliquem, vim alicujus sustinere; *Cæs.* - häftig, pugnare acriter; contendere summa vi; *Id.* - wider den Angriff, illatum bellum defendere. *Id.*

wehrer, der, prohibitor. *Tert.*

wehr-Gehenk, das, balteus; *Liv.* cingulus; *Cic.* - Geld, das, multa; *Id.* damni dati pretium.

wehrhaft, armatus; *Cic.* b) einen machen, concedere alicui jus gladii. *St.*

wehrlos, inermus; inermis; *Cic.* b) machen, aliquem exarmare, dearmare; armis aliquem exuere. *Cæs.*

weib, das, überhaupt eine Weibsperson, mulier; femina; b) insbesondre eines Weib, Eheweib, uxor; - abergläubisches, mulier superstitiosa; *Plaut.* - abgeschmacktes, insulsa; *Cic.* - altes, anus, us; *Id.* - sechzig Jahre, annos nata sexaginta; *Plant.* - etwas, natu grandior; *Ter* - angenehmes, suavissima; *Cic.* - armes, egens; orba opum; egena; inops; *Plaut.* paupercula; *Ter.* - artiges, faceta; *Ter.* - und freundliches, lepida & comis; *Plaut.* - bekümmertes, kummervolles, ærumnosa; *Cic.* - bescheidnes, modesta; *Ter.* - die bescheiden aussieht, forma præter ceteras honesta & liberali; vultu adeo modesto & adeo venusto, ut nihil supra; *Id.* - böses, canis; *Plaut.* - boshaftes, malitiosa; *Id.* ad malitiam docta; *Ter.* - edles, nobilis; *Cic.* - - elendes, misera; misella; *Id.* - faules, langsames, nata ex mora; *Plaut.* - und üppiges, luxu & inertia diffluens; *Col.* - freches, proterva; procax; *Id.* - frommes, proba; *Ter.* - furchtsames, timida; *Cic.* - garstiges, häßliches, teterrima; *Id.* - nicht, non turpis;

Varr. - geiles, libidinosa; libidine accensa; *Sall.* - gepuztes, ornata; exornata bene; *Plaut.* - glüklicheß zum Kindergebähren, beata uxor procreandis liberis; *Hor.* - gotloses, nefaria; *Cic.* - grausames, crudelis; *Id.* - gutartiges, ingenio bono; *Plaut.* - hartnäckiges, pervicax; *Ter.* - hülfloses, auxilii indigens, orba; *Plaut.* - junges, adolescentula; *Ter.* = in den besten Jahren, integra ætate; *Id.* - keusches, casta; *Cic.* - kluges, cui pectus sapit; *Plaut.* - kühnes, audax; temeraria; *Cic.* - lasterhaftes, vitii probrique plena; *Plaut.* - leichtsinniges, levi sententia; *Ter.* - listiges, dolosa; *Hor.* - lustiges, hilara; *Plaut.* - mänliches, virago; *Id.* - närrisches, stulta; *Ter.* - plauderhaftes, loquax; largiloqua; *Plaut.* - reiches, pecuniosa; locuples; dives; *Cic.* - säuisches, lurida; mucida; *Varr.* - scharfsinniges, ingeniosa; *Cic.* - schönes, formosa; *Id.* nitida; bella; *Plaut.* - sehr schönes, Venus; venusta; forma scita, eximia, lepida, haud mala; specie bella; Veneris effigies; qua mulier alia nulla pulcrior; *Id.* forma luculenta, egregia, bona, *Ter.* pulcherrima; *Col.* eximia pulcritudine femina; *Cic.* - und von gutem Stand, genere atque forma satis fortunata; *Sall.* - schwangers, prægnans; *Varr.* gravida; *Cic.* - verhurtes, meretrix; *Plaut.* - verschwenderisches, die das Ihrige durchgebracht, quæ luxuria atque inopia præceps abiit; *Sall.* - verschwiegnes, tacita; *Plaut.* uxor capacissima secreti; *Plin. Sec.* - versoffnes, temulenta; *Ter.* ebria; *Plaut.* - unbekantes, ignota; *Cic.* - ungestümmes, importuna; *Id.* - unmäßiges, immoderata; *Id.* - unreines, immunda; *Id.* - untreues, infidelis; *Id.* - unverschämtes, impudica; *Id.* - wohlgesittetes, morata bene; *Plaut.* - zartes, delicata; *Id.* - die immer mit dem Manne zankt, viri adversatrix; *Ter.* - die nicht wie andere gesint ist, declinata ab ingenio aliarum; *Id.* a) ein Weib, - ist allezeit wankelmütig und veränderlich, varium & mutabile semper femina; *Virg.* - komt mit dem andern am besten überein, mulier mulieri magis congruit; *Ter.* b) das Weib, - ist zwar kühn genug, doch fehlt es ihr am Verstande, abundat audacia mulier, consilio & ratione deficitur; *Cic.* wie die Weiber zu Hause sizen, sedere desides domi mulierum ritu; *Liv.* c) eines Weib seyn, cum aliquo nuptam esse; esse in matrimonio alicujus; *Plaut.* tenere matrimonium alicujus; esse cum aliquo; *Cic.* junctam esse alicui; *Liv.* d) einem geben, dare alicui uxorem, conjugem; nuptam locare virginem alicui; *Ter.* - seine Tochter zum Weibe, natam alicui collocare, locare; filiam ad virum nuptum dare; *Plaut.* committere alicui gnatam suam uxorem; *Ter.* e) eine haben, habere aliquam in matrimonio; *Cic.* duxisse aliquam uxorem; *Vell.* junxisse aliquam secum matrimonio; *Curt.* f) der keines hat, cœlebs; *Cic.* - dergleichen Zustand, cœlibatus, us; g) der nur eines hat, monogamus; *Eccl.* - Ehe mit einem, monogamia; *Tert.* h) der zwei hat, digamus; *Id.* - dergleichen Ehe, digamia; *Id.* i) der mehrere hat, polygamus; - Ehe mit mehrern, polygamia; *Eccl.* k) ein Weib schwängern, gravidam reddere uxorem; *Lucr.* l) eine dafür halten, habere aliquam pro uxore; *Ter.* = beinahe prope in uxoris loco habere aliquam; *Id.* m) sich von seinem Weibe scheiden, missam facere uxorem; *Suet.* n) eine zum Weib nehmen, ein Weib nehmen, ducere aliquam uxorem, *Cic.* in matrimonium; *Liv.* aliquam jungere secum matrimonio, adjungere sibi nuptiis; coire cum aliqua connubio; *Curt.* o) keines nehmen wollen, abhorrere a ducenda uxore; *Cic.* p) einen zum Weibe machen, aliquem effeminare; *Id.* q) zum Weibe werden, effeminari. *Id.*

weiber-Aufenthalt, der, gygnæceum; *Cic.* gygnæconitis; *Nep.* - begierig, mulierosus; mulierarius; *Cic.* - Eckel, der, malacia; *Plin.* - Feind, der, Melanion; - Fluß, der, menstruum; *Cels.* s. Monatzeit. - haft, muliebris; *Cic.* s. weibisch. b) altweiberhaft, anilis; *Id.* - Kleid, das, vestimentum muliebre; *Cæs.* vestitus muliebris; *Cic.* vestis muliebris; *Plaut.* b) anlegen, sexum muliebrem mentiri; - Krankheit, die, feminarum profluvium; menses, ium; *Plin.* s. Monatzeit. - Kraut, das, artemisia; - Liebe, die, philogynia; mulierositas, quæ Græce φιλογυνεια dicitur; *Cic.* - Mann, der, vir mulierosus; *Id.* - Mantel, der, palla; *Plaut.* - Narr, der, uxorius; *Hor.* mulierosus; *Cic.* ancillariolus; *Sen.* - Regiment, das, gynæcocratia; imperium femineum; b) im Hause, imperium uxorium; *Plaut.* - Rock, der, cyclas, adis; *Propert.* - Scham, die, muliebria; *Tac.* pudendum muliebre; s. Scham. - Schänder, der, vitiator; *Sen.* - Schmuck, der, mundus muliebris; *Cic.* - Schuhe, die, calceamenta muliebria; - Sucht, die, mulierositas; *Id.* - süchtig, mulierosus; *Id.* - Tand, der, fabulæ aniles; - Weise, die, Weiberzeit, menses, ium; *Plin.* menstrua, orum; *Cels.* b) die richtig einfält, menstrua bene respondentia; *Id.* c) der es gehet nach der Weiberweise, quæ est in menstruis; *Col.* menstruale animal mulier; *Plin.* - Zierde, die, mundus, i; ornatus muliebris. *Cic.*

weibes-Bruder, der, sevir, iri; *Fest.* - Grosvater, der, prosocer; *Ovid.* - Person, die, mulier; femina; *Cic.* s. Weib. - Vater, der, socer, eri. *Id.*

weibisch, dem Gemüte nach wie ein Weib, effeminatus; mollis; mollis & effeminatus; femineus; das weibische Gefolge von Mägden und Knaben, muliebris & delicatus ancillarum puerorumque comitatus; *Cic.* - Geheule, femineus plangor; *Id.* - Meinung, sententia muliebris & enervata; *Id.* - Mensch, filiola; *Cic.* = sehr, eviratior spadone; *Mart.* b) - machen einen, aliquem effeminare; *Id.* c) - seyn sehr, vincere quamlibet mulierculam mollitia; *Hor.* d) - werden, effeminari; enervari. *Cic.*

weibisch, auf weibische Art, *Adv.* effeminate; muliebriter; *Cic.* daß wir im Schmerzen nicht niederträchtig oder weibisch handeln, ne quid abjecte, ne quid timide, ne quid ignave, ne quid serviliter muliebriterque faciamus in dolore. *Id.*

weiblein, das, Weibgen, muliercula; *Cic.* uxorcula; - häßliches, deteriore forma muliercula; *Lucr.* 2) bei Thieren, einige Thiere sind Mänlein, andere Weiblein, bestiæ aliæ mares, aliæ feminæ. *Cic.*

weiblich, die Weiber angehend, femineus; muliebris; *Cic.* femininus; *Quint* - Artigkeit, muliebris venustas; *Cic.* - Geschlecht, femineus sexus; *Quint.* schöne weibliche Gestalt, excellens muliebris formæ pulcritudo; *Cic.* - Krankheit, menstrua; s. Weiberkrankheit, Weiberweise. - Scham, feminal, alis. *Apul.* s. Scham.

weiblich, *Adv.* muliebriter. *Cic.*

weiblichkeit, die, mulieritas; muliebritas. *Tert.*

weibsbild, das, s. Weib.

weibsvolk, das, sexus femineus; *Plin.* genus muliebre.

weich, mollis; mitis; *Cic.* - Ohrläpgen, mollis auricula; *Id.* wir haben weiches Obst und Kastanien, sunt nobis mitia poma, castaneæ molles; *Virg.* - Speise, cibus mitis, lenis, levis; b) ein wenig, molliculus; - dergleichen Käse, molliculus caseus; *Plaut.* c) sehr, permollis; *Quint.* præmollis; - Eier, præmollia ova; *Plin.* d) machen, aliquid mollire, *Cic.* emollire, *Celſ.* remollire; *Col.* e) vorher, præmollire; *Quint.* f) werden, emollescere; *Celſ.* remollescere; *Ovid.* 2) *weiche Kleider, vestes pretiosæ.

weich, *Adv.* molliter; - liegen, recubare. *Cic.*

weiche, die, das, in den Seiten, hypochondrium; *Th. Prisc.* ilia, um.

*weichen, weich machen, mollire aliquid; *Cic.* s. weich l. d. 2) weich werden, emolescere. *Celſ.* s. weich l. f.

weichgesotten, - dergleichen Eier, ova sorbilia. *Celſ.*

weichherzig, weichmütig, mollis; mitis; *Cic.* mollis ac feminei animi; *Plin.* - Seele, animus mollis; *Cic.* cor mite ad preces. *Ovid.*

weichlich, molliculus; *Plaut.* molliusculus. *Plin. Sec.*

weichlichkeit, die, mollities; *Plin.* mollitudo; *Cic.* b) des Gemüts, mollitia animi; effeminatio. *Id.*

weichling, der, mollis; *Cic.* b) unzüchtiger, catamitus; *Id.* cinædus. *Plaut.*

weichmäulig Pferd, das, equus lentæ cervicis.

weichpflaster, das, malagma, atis. *Col.*

*weichbild, das, jus municipale; *Ict.* 2) territorium urbis alicujus.

weichen, zurükgehen, einem nachgeben, alicui cedere, locum dare & cedere, cedere & fasces submittere, concedere; cedere atque abire; cedere & manum tollere; decedere; recedere; declinare; *Cic.* excedere; *Plaut.* referre gradum; *Liv.* pedem referre; *Curt.* alle werden dir weichen, cedetur tibi ab omnibus; *Lucan.* unsre Armee und Feldherren sind ihm gewichen, cui etiam exercitus nostri imperatoresque cesserunt; *Cic.* die Kräfte weichen, vires decedunt; *Liv.* - die Krankheit, remediis cedit morbus; *Celſ.* - die Nacht, concedit nox diei; *Plaut.* die Sitten sind gewichen, da das Glück sich einstellte, mores rebus cessere secundis; *Lucan.* - der Tag, dies concedit cœlo; *Virg.* b) nicht einen Fuß, einen Nagel breit, non latum unguem ex loco excedere; *Plaut.* loco se tenere, non movere; *Cæſ.* c) einem • überwunden, cedere alicui victum; *Cic.* d) keinem, nulli secundum esse; *Liv.* das Land weicht an Weite keinem, regio spatio locorum nulli secunda est; *Curt.* e) dem Glücke, fortunæ cedere, succumbere cedereque; *Cic.* f) er hat gesehen, wie die Tapferkeit der Menge weichen mußte, virtutem turbæ succumbere vidit; *Ovid.* g) sey herzhaft, weiche dem Unglück nicht, tu ne cede malis, sed contra audentior ito; *Virg.* h) nicht aus den Gliedern, ordines conservare; *Cæſ.* i) - aus dem Haus, alicui domo cedere; *Cic.* - aus der Stadt freiwillig, concedere in voluntarium exsilium; *Plin.* k) aus dem Wege, de loco recedere; declinare de via, *Cic.* se extra viam; *Plaut.* l) von seinem Rechte, decedere de suo jure; *Cic.* m) von seinem Vorhaben, declinare a proposito & deflectere sententia; *Id.* n) den Feind zu weichen nötigen, hostes loco depellere. *Cæſ.*

Weichsel, Fluß in Polen, Vistula.

weichsel Kirsche, die, cerasum Apronianum; - Wein, der, vinum ex succo cerasorum concinnatum.

weid, das, ein Kraut zur Farbe, glastum; isatis, idis. *Plin.*

weide, die, Ort wo das Vieh weidet, pascuum; ager pascuus; *Plaut.* - ebene, pascuum planum; *Col.* - fette, pingue; *Pall.* - feuchte, wäßerige, riguum; *Col.* - an der Sonne gelegne, apricum; *Pall.* - gemeine, ager compascuus; *Cic.* ager ad communiter pascendum vicinis relictus; *Fest.* - grüne, viride; *Varr.* - schädliche, damnosum; noxium; *Pall.* - schattichte, opacum; *Id.* - sumpfichte, palustre; *Col.* - trokne, siccaneum; *Id.* verwüstete, vastatum; littus; - voll guter Kräuter, herbosum; *Ovid.* herbis mollibus abundans; *Col.* - weite, spatiosum; - es ist keine so angenehme, der man nicht satt wird, nec tamen ulla tam blanda sunt pascua, quorum gratia non exolescat continuo usu; *Id.* auf der Weide gehen, pascere; *Cic.* pabulari; *Col.* Feld ohne Weide, ager sine pascuo; rus quod pascuo caret; *Id* 2) das Futter des Viehes, pastus; *Cic.* pabulum; *Varr.* - grüne, pabulum viride; *Id.* - gibt die Erde reichlich, terra fundit ex se pastus varios varieque abundantes; *Cic.* - hat die Natur reichlich verschaffet, pastum animantibus natura large & copiose comparavit; *Id.* ein jedes Vieh geht seiner Weide nach, trahit sua quemque voluptas; 3) ein Baum, s. Weyde.

weiden, das Vieh auf der Weide gehen lassen, pascere; der Junge weidet die Schweine, puer pascit sues; *Cic.* 2) auf der Weide gehen, wie das Vieh selbst thut, pascere; *Ovid.* pasci; *Cic.* pabulari; die Ziege weidet, capella pabulatur; *Col.* 3) seine Augen an eines Qual, pascere oculos cruciatu alicujus; *Cic.* fructum oculis capere ex aliqua re. *Nep.*

weidacker, der, s. Weidplaz. - Geld, merces pastoris; - Kraut, das, isatis, idis. *Plin.*

weidlich, amplus; gravis; *Cic.* - Mann, amplus vir; *Cic.* *Adv.* vehementer; *Id.* b) einen abprügeln, crudeli verbere lacerare terga alicujus. *Ovid.*

weidmann, der, venator; *Cic.* b) einem sezen, efficere, ut quis ictu feram prosternere nequeat; - Meßer, das, culter venatorius; *Cic.* - Plaz, der, ager pascuus; *Plaut.* b) für mehrere zusammen, ager compascuus; *Cic.* s. Weide. - Recht, das, jus compascuum. *Id.*

Weiden, Stadt in der Obernpfalz, Weidena.

*weife, die, ein Werkzeug das Garn darauf zu winden, alabrum; - darauf bringen, in alabrum deducere.

*weifen, fila in alabrum deducere.

weigern sich, aliquid recusare, abnuere, recusare & abnuere, deprecari, recusare & deprecari, defugere, refugere, negare; tergiversari; *Cic.* - eines Zunamen anzunehmen, abnuere cognomen alicujus; *Id.* - sich in Gefahr zu begeben, refugere ac deprecari periculum; *Id.* - seine Meinung zu sagen, recusare dicere sententiam; *Id.* - nicht zu sterben, non recusare mortem. *Id.* s. ausschlagen.

weigerung, die, recusatio; detrectatio; tergiversatio; *Cic.* - ein Soldat zu werden, detrectatio militiæ; *Liv.* ohne einige Weigerung und Verzug ein Ding vornehmen, suscipere negotium sine ulla recusatione ac sine ulla mora, sine ulla recusatione, summo etiam studio; *Cic.* ohne Weigerung zusamkommen, sine detrectatione convenire. *Liv.*

weihe, der, ein Vogel, milvius; *Ter.* b) von dergleichen Vogel, milvinus. *Plin.*

weihen, etwas einem mit besondern Ceremonien widmen, aliquid alicui sacrare, consecrare, dedicare, religiosum facere; religionem in locum inferre; locum religionem devincire; *Cic.* - einen Altar, dicare aram; *Liv.* - Gott eine Kapelle, consecrare Deo delubrum; - dem Homer, dedicare Homero delubrum; *Id.* - der Minerva die Stadt, sacrare Minervæ urbem; *Just.* - Gott einen Tempel, deo templum sacrare; *Plin.* b) einen zum Gott, consecrare & dedicare aliquem deum; *Cic.* - zum Priester, initiare sacerdotem.

weihen, das, Weihung, die, consecratio; dedicatio. *Cic.*

weih-Bischoff, der, initiator; suffraganeus episcopi; *Gloss.* - Keßel, der, amula, æ; vas lustrale; *Eccl.* - nachten, ein Fest, festum nativitatis Christi; dies Christi natalis; *Eccl.* feriæ natalitiæ; sacrum Christi natalis anniversarium; *S. h.* - Schrift, die, dedicatio; epistola dedicatoria; - Waßer, das, aqua lustralis; *Tac.* - Wedel, der, adspergillum.

weiher, der, stagnum; *Plin.* piscina. *Cic.* s. Teich.

weil, ein verursachendes Bindewort, (conjunctio caussalis) quia; quoniam; quandoquidem; siquidem; quum; quod; - derowegen, quia, - eo; quia - idcirco, propterea; *Cic.* - ich keine Bescheidenheit an dir wahrnehme, will ich dir antworten, quum in te nullam modestiam animadverto, respondebo tibi; *Id.* sage, daß du es kanst, weil du es kanst, tu te posse dicito, quandoquidem potes; *Id.* - du diese Redner so lobest, wolte ich, quandoquidem tu istos oratores tantopere laudas, vellem; *Id.* - du mir ein Vergnügen schaffen woltest, siquidem id egisti ut ego delectarer; *Id.* - du es geschrieben, glaubte ich, quia scripseras eo censebam; *Id.* - es sich also verhält, quæ quum ita sint; *Id.* - es dich vergnüget, was ich schreibe, quoniam quidem te delectant, quæ scribimus; *Id.* - es ein Mittel wider den grösten Kummer ist, quippe quia magnarum sæpe id remedium ægritudinum est; *Ter.* Niemand liebt den Schmerz, weil er Schmerz ist, neque quisquam est, qui dolorem, quia dolor sit, amet; *Cic.* weil das Feuer der Sonne dem Feuer gleich ist, so sich in den Thieren befindet, so muß die Sonne ein Thier seyn, quum solis ignis similis eorum ignium sit, qui sunt in corporibus animantium, solem quoque animantem esse oportet; *Id.* - die Stadt zulezt ist gebauet worden, hat man sie Neustadt genennet, urbs quia postremo ædificata est, Neapolis nominatur; *Cic.* weil ein Tempel des Glüks in der Stadt war, ist sie Tyche genant worden, quod in urbe fortunæ fanum fuit, Tyche nominata est; *Id.* - weil wir auf keine Weise ein dauerhaftes Vergnügen ohne Freundschaft haben können, quod quia nullo modo sine amicitia firmam & perpetuam jucunditatem vitæ tenere possumus; *Id.* weil wir das ohne andere nicht erlangen können, deswegen hält man Gemeinschaft mit den Menschen, quod ea sine aliis efficere non possumus, idcirco est cum hominibus communitas & societas; *Id.* Anm. Dieses Bindewort ist einigen überflüßigen und daher fehlerhaften Verlängerungen unterworfen, da es anstatt weil bald heißt: weilen, bald dieweil, bald aldieweil. 2) *indem, währender Zeit, so lange, - weil er nur gekont, ist er verliebt gewesen, dum licitum est ei, dum ætas tulit amavit; *Ter.* du weist, wie es die Weiber machen, weil sie sich puzen und zurichten, verläuft ein Jahr, nosti mores mulierum, dum moliuntur, dum comuntur, annus est. *Id.*

Weil, Reichsstadt in Schwaben, Wila.

*weiland, quondam; olim; quodam tempore. *Cic.*

Weilburg, Stadt im Naßauischen, Weilburgum; 2) Grafschaft, comitatus Weilburgensis.

weile, die, ein Zeitraum, eine gewiße Zeit, tem-

ſcendere; *Id.* - bei troknem wird Kot, ſiccitate fit lutum; *Id.* 2) insbeſondere ein Donnerwetter, oder ein Sturm, - ein großes hat ſich plözlich aufgezogen, ſubito coorta eſt tempeſtas maxima; *Cic.* - hat in den Thurm geſchlagen, turris de cœlo percuſſa eſt; *Id.* vom Wetter getroffen werden, ex cœlo ici; fulmine percuti, *Id.* ici; de cœlo tangi; *Liv.* - die Seule iſt davon entzwei geſchlagen worden, columna tota ad imum fulmine diſcuſſa eſt; *Id.* b) figürlich, Wetter der Ungemach, maximæ & turbulentiſſimæ moleſtiarum tempeſtates; *Cic.* 3) * einen um ſchönes Wetter bitten, fateri ſe peccaſſe & ejus delicti veniam petere. *Id.*

wetter Dach, das, ſubgrundium; *Plin.* ſubgrunda; *Varr.* - Glas, das, thermometrum; barometrum; *Math.* - Hahn, der, auf den Häuſern und Thürmen, triton; 2) ein unbeſtändiger Menſch, qui ſemper ex ancipiti rerum mutatione pendet; cujus ingenium temporarium eſt; temporum homo; *Curt.* mobilis ad omnem auram ſpei; *Liv.* - Häuslein, das, Hütte, die, nubilar; nubilarium; b) an die Tenne bauen, nubilarium areæ applicare; *Col.* c) das Getreide darein bringen, ſegetem in nubilar congerere; *Id.* - leuchten, fulgurare; b) es wetterleuchtet an allen Enden, ab omni cœli parte fulgura emicant; *Curt.* repentinum late lumen emicat; *Sen.* rutilant fulgura; *Arn.* c) wenn es wetterleuchtet, thun ſich die Muſcheln zu, ſi fulgurat, comprimuntur conchæ; *Plin.* - Leuchten, das, fulguratio; fulgetrum; *Id.* fulgur; *Cic.* b) zeiget das Feuer, der Bliz ſchüßt es von ſich, fulguratio oſtendit ignem, fulmen emittit; *Sen.* * - läuniſch, ſtomachoſus; - Macher, der, imbricitor; *Enn.* - Macherin, die, veneſica; *Plaut.* ſaga; *Cic.* - Mantel, der, lacerna; pænula; *Id.* - Schade, der, calamitas; *Id.* b) an Bäumen von der Hize, ſideratio; *Plin.* c) erleichtern, calamitatem levare; *Cic.* d) leiden, calamitatem capere, accipere, ſubire; *Id.* - keinen gelitten haben, calamitas abeſt ab aliquo; *Id.* - Stein, der, brontia; *Plin.* - Stral, der, fulmen; *Cic.* ſ. Bliz. - wendiſch, temporarius. *Curt.* ſ. unbeſtändig, wankelmütig.

Wetterau, Strich Landes in Deutſchland, Wetteravia; Vederovia; *Adject.* Wetteravicus; Wetterauiſche Grafen, comites Wetteravici.

Wettin, Ort im Herzogtum Magdeburg, Vetinum.

Wevelsburg, Ort im Biſtum Paderborn, Wevelsburgum.

Wexford, Stadt in Irland, Wexfordia.

weyd, das, ein Kraut, iſatis, idis. *Plin.*

weyde, die, ein wilder Baum, ſalix; *Plin.* b) von Weyden, ſalignus; - dergleichen Baſt, ſalignus liber. *Col.*

weyden Baum, der, ſalix; *Col.* - Buſch, der, ſalictum; *Liv.* - Rinde, die, liber ſalignus. *Col.*

*weydig, Ort wo Weyden wachſen, ſalictum. *Cic.*

weyhe, der, Weyher, ſ. Weihe.

*weyhen, ſacrare. ſ. weihen.

*weyland, olim ſ. weiland.

weyrauch, beßer Weirauch, der, tus, turis; - anzünden, incendere; *Cic.* b) ein wenig, tuſculum; *Plaut.* c) von Weirauch, tureus; *Virg.* d) das Weirauch trägt, turifer. *Plin.*

weyrauch Baum, der, libanus; *Bot.* - Faß, das, turibulum; *Cic.* - Pfanne, die, acerra; *Hor.* - Wurz, die, roſmarinum. *Bot.*

Weywod, der, Fürſt in Polen, Palatinus.

Weywodſchaft, die, palatinatus, us.

wezen, acuere; exacuere; - eine Sichel, acuere falcem; *Col.* - die Spize, exacuere mucronem; *Cic.* - den Verſtand, acuere ingenium; exacuere aciem ingenii; *Id.* 2) mit dem Leibe, Steuße, cevere; *Juv.* 3) mit dem Degen auf dem Pflaſter, ſtricto gladio in lapides furere.

wez-Stein, der, cos, cotis; b) für die Sicheln, cos qua falces acuuntur; *Pall.* - einen mit einem Scheermeßer zerſchneiden, cotem novacula diſcindere; *Cic.* - Steinbruch, der, cotaria. *Ulp.*

Wezlar, Reichsſtadt im Oberrheiniſchen Kreiſe, Wezlaria; *Adject.* Wezlarienſis.

wibel, der, curculio. *Plin.* ſ. Kornwurm.

Wiburg, Stadt in Karelien, Viburgum.

*wichern, ſchreien wie ein Pferd, hinnire. ſ. wihern.

wichſen etwas, aliquid cerare, *Col.* incerare; *Juv.* 2) * einen, irrigare aliquem verberibus. ſ. prügeln.

wichſung, die, ceratura. *Col.*

wichtig, gravis. ſ. wigtig.

*wicke, die, die man in die Wunden drehet, turunda; - hinein thun, turundam intro trudere. *Cat.*

*wickel, der, etwas, das man zuſammen gewickelt hat, volumen. *Plin.*

wickellappen, der, involumentum. *Gloſſ.*

wickeln, volvere; *Cat.* b) zuſammen, convolvere; *Cic.* c) die Fäden auf, glomerare fila; *Ovid.* d) ſich aus etwas, evolvere ſe re aliqua. *Cic.*

wicken, die, ein Gewächs, vicia; *Plin.* - wilde, aphaca; *Id.* b) dazu gehörig, viciarius; - dergleichen Sieb, viciarium cribrum. *Col.*

wickenacker, der, Feld, das, viciarium. *Col.*

wiklicht, glomerabilis. *Manil.*

widder, der, ein Schafbock, aries, etis. *Col.*

wider, das Vorwort, gegen, contra; adverſus; a.; ſich wider etwas auflegen, contra aliquid obniti; *Virg.* - die Kälte beſchüzen, defendere a frigore; *Cic.* - die Feinde ſein Leben, defendere vitam ab inimicis; *Id.* ich habe viele wider mich, multos adverſos habeo; *Sall.* einer kann nicht wider viele, unus nihil poteſt contra multos; *Cic.* - einen kriegen, bellum gerere cum aliquo; *Id.* - den Schmerz iſt das Gemüt verhärtet, ad dolorem obduruit animus; *Id.* eines Sache wider einen vertheidigen, defendere cauſſam alicujus contra aliquem; *Id.* - einem ſich verwahren

wahret haben, tectum esse ad aliquem; *Id.* - wider die Scham, munire se contra pudorem; *Ta.* - einen sich wafnen, armare se adversus aliquem; *Cic.* b) zuwider, wider etwas, in einer Sache zuwider seyn, repugnare rei; *Id.* - dich ist das Zeugniß, contra te est testimonium; *Id.* - das ist nicht für, sondern wider mich, hoc non est pro me, sed contra me; *Id.* - mich ist alles, cuncta mihi sunt inimica; *Col.* - ihn ist er, est ei adversus. *Sall.* - einander sind diese Dinge, hæc inter se pugnant; *Cic.* - eines Befehl handeln, facere adversus edictum alicujus; *Ter.* - die Ehrbarkeit ist die Wollust, contraria omnis voluptas honestati est; *Cic.* - die Natur, præter naturam; *Id.* - leben, contra naturam vivere; *Id.* das ist wider mein Naturel, alienum est ab ingenio meo; *Cic.* - Verhoffen, wider Wunsch, præter spem; præter optatum alicujus; *Id.* - die Vernunft ist nichts so sehr, nihil tam contrarium rationi; *Id.* - eines Willen sich zutragen, contra voluntatem alicujus accidere; *Id.* c) ein Mittel wider etwas, wider das hilft die Arznei, adversus id in hoc auxilium est; *Cels.* das ist ein Mittel wider Gift, remedium id adversus venenum est; *Id.* Eßig ist gut wider die Geschwüre, proficit acetum contra ulcera; *Id.* das ist gut wider die Schlangenbiße, hoc efficax est contra morsus serpentum. *Plin.*

widerig, adversus; contrarius; oppositus; repugnans. *Cic.* s. widrig.

*wider - belfern, einem, aliquem oblatrare; *Sil.* alicui obmurmurare, *Ovid.* responsare; *Hor.* - *Belferer, der, oblatrator; *Sid.* - *Belferin, die, oblatratrix; *Plaut.* - Christ, der, antichristus; *Eccl.* - einander, diversus; *Cic.* b) seyn, diffidere a se; *Id.* s. uneins. - fahren, einem, alicui obvenire, obtingere, contingere, cadere, accidere, usu venire, *Cic.* incidere; *Liv.* - wider Verhoffen, das, cadere insperanti, ut; *Cic.* es widerfährt mir ein Dienst, gratum mihi accidit; *Id.* es kann mir nichts angenehmers widerfahren, gratius mihi accidere nihil potest; *Id.* - Fahrung, die, usus, us; *Id.* - Fechter, der, adversarius; *Cic.* - Fechterin, die, adversatrix; *Ter.* - halten, obniti alicui; *Cic.* 2) Brod und Rindsbraten halten wider, hæc sunt ventri stabilimenta panis & assa bubula; *Plaut.* - Lage, die, fulcimentum. *Vitr.*

widerlegen, einen, etwas, aliquid refellere, infirmare & convellere, *Cic.* refutare ac diluere; *Gell.* aliquem redarguere & refellere; repellere tela & vulneribus mederi; dejicere propugnaculum, quo quis contra impetus alicujus utitur; *Cic.* - mathematisch, refellere γεωμετρικως; *Id.* - mehr mit Exempeln, als Beweistümern, magis exemplis, quam argumentis; *Id.* - einen mit seinen eigenen Worten, jugulare aliquem suo sibi gladio; *Ter.* - mit Zeugen, aliquid testibus refutare; *Id.* - eine Lästerung, criminationem alicujus dissolvere; maledictum exstinguere; *Id.* refellere & coarguere mendacium aliquod; *Id.* - eines Meynung, sententiam alicujus frangere; *Id.* - eines Rede, orationem alicujus obruere, *Liv.* redarguere & convincere; *Cic.* seinen Saz behaupten, und die Einwürfe widerlegen, confirmare sua argumentis ac rationibus, & contraria refutare; *Id.* etwas leichter beweisen, als widerlegen, facilius probare aliquid, quam redarguere. *Cic.*

wider Legen, das, Widerlegung, die, confutatio; *Auct. ad Her.* refutatio; dissolutio; *Cic.* refutatus, us; *Lucr.* - Leger, der, confutator; *Hier.* refutator; *Arn.* - Part, der, adversarius; pars adversa; quidam alterius rationis & partis; *Cic.* b) einem halten, alicui se opponere, resistere, adversari; *Id.* - rathen, etwas, dissuadere aliquid de aliquo; dehortari, avocare aliquem ab aliquo; *Id.* - Rathen, das, Widerrathung, die, dissuasio; *Id.* - Rather, der, dissuasor; *Id.* - rechtlich, quod contra jus est; *Id.* contra jus fasque; - Rede, die, contradictio; *Quint.* b) ohne Widerrede, contradicente nullo; *Suet.* - reden, diffiteri; *Cic.* s. widerlegen. - Ruf, der, palinodia; b) schien mir ein wenig schändlich zu seyn, palinodia subturpicula mihi videbatur; *Cic.* c) thun, palinodiam canere; *Prov.* - rufen, seine Schimpfworte, recantare opprobria; *Hor.* - Sacher, der, adversarius; abalienatus ab aliquo; *Cic.* b) starken bekommen, valentem nancisci adversarium; *Plaut.* c) einen zum Widersacher haben, habere aliquem acerbum; *Cic.* - Sacherin, die, adversatrix; *Ter.* adversaria; *Cic.* - sezen sich einem, alicui repugnare, *Id.* refragari, inimicum & infestum esse; contra venire aliquem; stare contra aliquem; *Id.* contra tendere; esse alicui adversum; *Liv.* - aus Schamhaftigkeit, reluctari alicui verecundia; *Curt.* - eines Ehre, niti contra honorem alicujus; *Cic.* - eines Grausamkeit, repugnare & resistere alicujus crudelitati; *Id.* - der Wahrheit, resistere & repugnare contra veritatem; *Id.* - sezlich, repugnans; *Id.* rebellis; *Liv.* *Adverb.* repugnanter; *Id.* - Sezlichkeit, die, repugnantia; *Id.* - Sinn, der, dissensus, us; dissensio; *Id.* - sinnig, dissentaneus; *Cic.* discordabilis; *Plaut.* - Sinnigkeit, die, morositas; - spänstig, repugnans; adversans & repugnans; contumax; præfractus; *Cic.* refractarius; contumax & jugum recusans; *Sen.* b) sich erweisen, bezeigen, repugnare alicui; *Cic.* obstinato animo esse adversus omnia; *Liv.* - Spänstigkeit, die, contumacia; *Cic.* obluctatio; *Arn.* - Spiel, das, contrarium; *Cic.* b) hat sich in beiden Fällen zugetragen, utrumque contra accidit; *Id.* c) behaupten, contrarie dicere, *Tac.* scribere; *Cic.* - in allen, in alia omnia discedere, ire; *Id.* d) halte ich, id contra puto; *Id.* - hielt niemand, nemo adversus ibat; *Liv.* e) rathen, diversum aliis suadere; *Gell.* - sprächen, alicui contradicere, refragari, reclamare, *Cic.* obloqui; *Plin.* b) oft, reclamitare alicui; *Cic.* s. widerlegen. - sprächend, contra-

dictorius; *Philos.* - Sprächer, der, contradictor; *Ulp.* reclamator; *Apul.* refragator; reclamitator; *Ict.* - Sprächung, die, contra dictio; reclamitatio; *Quint.* reclamatio; refragatio; - Spruch, der, contradictum; *Quint.* b) erfolget von allen, ab omnibus reclamatur; *Cic.* - Stand, der, renixus, us; *Cæs.* obstaculum; *Cic.* b) thun, repugnare alicui; *Id.* c) ohne Widerstand, nullo resistente; - stehen einem, alicui resistere, obsistere, occurrere & obsistere, repugnare; frenum mordere; contra aliquem consistere, esse pugnacem; luctari cum aliquo; *Cic.* • einem Geseze, obtrectari legi; *Id.* • einer grosen feindlichen Macht, sustinere maximas hostium copias; *Cæs.* • dem Weinen, repugnare fletui; *Cic.* b) einem kaum mehr können, resistere alicui ægre; *Cæs.* c) dem Feind nicht länger können, diutius hostium impetum sustinere non posse; *Id.* - Steher, der, repugnator; - Steherin, die, resistrix; - Stehung, die, reluctatio; repugnatio; renixus, us; *Cels.* - streben, repugnare alicui; *Cic.* s. widerstehen. - strebend, repugnatorius; *Vitr.* - wärtig, morosus; b) Mensch, homo morosus, austerus, difficilis; *Cic.* quem nemo ferre potest; qui difficillima natura est; *Nep.* c) Dinge, contraria, orum; pugnantia, ium; *Cic.* *Adverb.* morose; aspere; austere; *Cic.* b) • lautend, dissonus; *Liv.* - Wärtigkeit, die, • ist groß zwischen den Skorpionen und Eideren, adversitas magna est scorpionibus cum stellionibus; *Plin.* b) der Sitten, morositas; *Cic.* morum difficultas; c) des Glüks, fortuna adversa; *Id.* s. Unglück, Kreuz. - Wille, der, gegen eine Person, simultas; offensio; • fahren laßen, simultatem deponere; offensionem omittere; *Cic.* • faßen, simultatem suscipere; *Id.* • gegen einen hegen, simultatem cum aliquo habere, gerere, exercere; *Id.* • auf sich laden, simultatem subire; *Id.* offensionem facere, concitare, afferre, alicujus incurrere, irruere, excipere; in offensionem cadere; *Id.* • meiden, offensionem effugere, vitare; *Id.* s. Haß, Groll, Feindschaft, Unwille. c) über eine Sache, fastidium.

widrig, zuwider, adversus; contrarius; - Hauptstücke, contraria inter se capita; *Cic.* - Dinge vergleichen, conferre pugnantia & comparare contraria; referre paria paribus & adversa contrariis; *Id.* nichts widriges kann uns begegnen, adversi nihil nobis accidere potest; *Id.* b) verdrüßlich, - Kopf, homo morosus, difficilis, austerus; *Id.* c) - gesinnt, male animatus; infensus; *Id.* d) - lauten, dissonare; *Quint.* e) - lautend, dissonus; *Liv.* f) widrigenfals, sie sind nicht zu verachten, widrigenfals kann eine Freundschaft nicht beständig seyn, negligendi non sunt, aliter amicitiæ stabiles esse non possunt; *Id.* ich glaube, daß deren sehr wenig gewesen, widrigenfals wären viel Exempel vorhanden, credo minimam earum fuisse copiam, alioqui multa exstarent exempla. *Id.*

widmen, einem etwas, aliquid alicui dicare, addicere, mancipare; *Cic.* b) etwas heiliges, aliquid alicui consecrare, dedicare, obligare religioni, devincire religione; domum ponere Deo in templo; *Id.* sollemni dedicatione figere aliquid dono Deo in æde sacra; *Liv.* c) einem ein Buch, librum alicui nuncupare, despondere, inscribere; *Cic.* das Buch ist ihm gewidmet, illud majorum vigiliarum opus in ejus nomine apparuit; *Id.* d) - sich einem gänzlich, alicui se totum dicare; *Id.* • der schändlichsten Begierde, corpus turpissimæ cupiditati addicere; *Id.* • dem Studiren, animum appellere ad studia; tradere se totum litteris; *Id.* • der Unmäßigkeit, vitam omni intemperantiæ addicere. *Id.*

widwol, der, ein Vogel, galbula. *Mart.*

wie, auf was Weise, ein Fragwort, quomodo; ut; quo pacto; qui; wie wolte ich, daß du auf die Seite der Stoiker übergegangen wärest, quam vellem, ut te ad Stoicos inclinavisses; *Cic.* - alt bist du, quot annos natus es? - geht es zu, daß ich es nicht weiß, qui fit, ut ego nesciam? *Cic.* - stehet es mit der Sache, quomodo res se habet? *Plaut.* - kann in einem solchen Kloze Wißenschaft stecken, qui potest esse in ejusmodi trunco sapientia? *Cic.* - konte es geschehen, qui fieri poterat? *Id.* wie gar nichts laßet ihr vorbei, quam nihil prætermittitis? *Id.* - verhalten sie sich, quo pacto se gerunt? - begehren sie gelobt zu werden, quam cupiunt laudari? *Cic.* - stecken nicht gute Köpfe im Verborgenen, ut sæpe summa ingenia in occulto latent? *Plaut.* - hat ers nicht verachtet, und für gar nichts angesehen, ut contemsit, ut pro nihilo putavit? *Cic.* - haben sie ihrer entbehren können, quemadmodum illis carere potuerunt? *Id.* - werden sie zurück gebracht werden, qua ratione ii revocabuntur? *Id.* b) außer der Frage, du weist, wie ich dich allezeit für meinen Vertrauten halte, und dir alle meine Rathschläge anvertraue, tute scis, quam intimum habeam te & mea consilia ut tibi credam omnia; *Ter.* ich wundre mich, wie dir so was albers einfallen konte, idque miror, quomodo tam ineptum quidquam tibi potuerit venire in mentem; *Id.* man findet keinen Unterricht, wie die Wahrheit erfunden werde, nullum est præceptum, quomodo verum inveniatur; *Cic.* er will ein Mittel ergreiffen, wie er den Sold von den Spaniern bekommen möge, rationem initurus est, quomodo stipendium ab Hispanis sumat; *Liv.* ich habe viel vortrefliches an diesem Manne gefunden, aber nichts ist wunderwürdiger, als wie er den Tod seines Sohns ertragen hat, multa præclara in eo viro cognovi, sed nihil est admirabilius, quam quomodo ille mortem filii tulit; *Cic.* - denk auf ein Mittel, wie die Frau nach Rom gebracht werde, ineas rationem, quemadmodum ea mulier Romam perducatur; *Id.* ich habe allezeit Vorsorge getragen, wie wir mögten sicher seyn, semper providi, quemadmodum salvi esse possimus; *Id.* untersuche, wie sie sich verhalten, exquiras, quemadmodum illi nunc se gerant; *Id.* 2) ein Nebenwort, eine Vergleichung anzustellen, • wie

die wilden Thiere, ferarum in modum; *Cic.* die Thiere, die aus der Erde gezeuget werden, wie die Krokodile, bestiæ, quæ in terra gignuntur, velunt crocodili; *Id.* einen lieben, wie seinen Bruder, fratris loco diligere aliquem; *Ter.* er liebt mich, wie seinen Vater, me sicut alterum parentem diligit; *Cic.* Asien ist ihm bekant, wie einem jeden sein Haus, Asia ipsi sicut unicuique sua domus nota est; *Id.* in Kindern sieht man das Naturel, wie in Spiegeln, in pueris ut in speculis natura cernitur; *Id.* dieser Ort ist wie ein Grund, hic locus est sicut aliquod fundamentum; *Id.* die Natur hat die Vernunft in den Kopf wie in eine Festung gesezet, rationem in capite, sicut in arce posuit natura; *Id.* er war ein alter Mann, wie ich bin, und hatte zwo Töchter, wie die meinigen sind, erat, quasi ego sum, senex & ei filiæ duæ erant, quasi nunc meæ sunt; *Plaut.* b) herumschweifen wie das Vieh, vagari more bestiarum; *Cic.* leben wie die Huren, wie die Strasenräuber, vivere more meretricio, latronum ritu; *Id.* reden wie die Redner, wie Isokrates, loqui more rhetorico, Isocratico; *Id.* alles nach der Wollust schäzen, wie das Vieh, pecudum ritu omnia ad voluptatem referre; *Id.* siegen wie Sylla, vincere more Syllano; *Id.* c) wie - so, so - wie, erzeige dich so, wie sonst, præbe te talem hoc tempore, qualem te jam antea præbuisti; *Id.* da er so war, wie du, iste quum esset talis, qualem te esse video; *Id.* - der Anfang ist, so ist auch das Ende, uti initium, sic finis est; *Sall.* wie das Gold im Feuer, so wird die Treue in der Gefahr bewährt, quasi aurum igne, sic fidelis benevolentia periculo aliquo perspicitur; *Id.* wie die Vornehmsten in einem Staate sind, so ist auch das Volk, qualescunque summi civitatis viri sunt, talis & civitas; *Id.* 3) ein Nebenwort, das die Beschaffenheit einer Sache ausdrükt, oder dieselbe noch mehr bekräftiget, - wie es jezt geht, ut nunc sunt mores; *Ter.* ut nunc fit; ut nunc se caussa habet; *Cic.* - nimt er oft was vor, rerum, ut fit, sæpe aliquid molitur; *Id.* - steht er in großem Ruhme, ut nunc habet in admirabili gloria est; *Id.* wie man im Plato sehen kann, ut e Platone intelligi potest; *Id.* er hatte viele Wißenschaften, wie man bei einem Römer nicht anders vermuten kann, multæ, ut in homine Romano, litteræ; *Id.* wie es Cäsar haben will, ex voluntate Cæsaris; *Id.* b) wie man kann, so gut als, quomodocunque; quomodo res se habet; utcunque; utcunque res postulat; quoquo modo tamen; *Cic.* man muß die Sache verhölen, wie man kann, quoquo pacto celato opus est; *Ter.* es sey ihm, wie ihm wolle, illud esto; utut est; es mogte mit dem übrigen seyn, wie es wolte, so hättest du doch rathen sollen, utut erant alia, illi certe consuleres; *Ter.* c) wie er denn sehr offenherzig ist, ut est apertissimus; *Cic.* ob dieses wohl lächerliche Dinge waren, wie sie es denn auch waren, dennoch, quamvis illa ridicula essent, sicut erant, tamen; *Id.* 4) einen Saz einzuschränken, - wie ich glaube, ut opinor; *Cic.* die Foderung ist kurz, und, wie ich glaube, ziemlich billig, postulatio brevis est & quomodo mihi persuadeo aliquanto æquior; *Id.* die Sache, wie ich hoffe, soll uns nicht beschwerlich fallen, res, quemadmodum spero, nobis non molesta erit; *Id.* 5) wird an statt des Bindwortes als gesezet, - wie er auf das Feld gieng, rus ut ibat; *Plaut.* wie der Poet zuerst sich aufs Schreiben legte, poëta quum primum animum ad scribendum appulit; *Ter.* wie das Geld gezählt wurde, kam unversehens ein Mensch dazu, ut numerabatur forte argentum, homo intervenit de improviso. *Id.* s. als. 6) wird mit Bei - und Nebenwörtern in der Frage und sonst zusamgesezet, als wie bald, wie groß etc. s. die folgenden Artikel.

wie - auch, nec non; nec non etiam; *Varr.* b) ein höchst redlicher, wie auch gelehrter Mann, vir innocentissimus idemque doctissimus; *Cic.* - bald, quam mox; b) schiffe ich nach Ephesus, navigo Ephesum? *Plaut.* c) werden sie nicht Rathsherren seyn, quam mox ii ordine senatores erunt; *Cic.* d) sie gaben acht, wie bald das Zeichen gegeben wurde, intenti, quam mox signum daretur; *Liv.* e) ich erwarte, wie bald er diese Ursache vorbringen werde, exspecto, quam mox hac ratione utatur; *Cic.* f) sage, wie bald das wird geschehen seyn, nunc dicito, quam extemplo hoc erit factum; *Plaut.* - denn, prout; b) - es die Sache erfodert, prout res postulat; *Cic.* - du wilst, wie man will, quam libet; quomodocunque; *Id.* b) in so kleine Schalen, wie man will, spalten, findere in quamlibet tenues crustas; *Plin.* - gern wolte ich, quam vellem; *Cic.* - groß, quantus; wie große Niederlage habe ich nicht angerichtet, quantas strages edidi; *Id.* sehet, wie große Gewalt ihm zugestanden werde, perspicite, quanta potestas ei permittatur; *Id.* b) wie groß auch nur, immer, quantuscunque; quantus maximus; - ihre Güter waren, quantacunque eorum bona erant; *Cic.* - das Ansehen in der Stadt seyn kann, quanta maxima auctoritas in civitate esse potest. *Id.*

wie lang, von der Größe, quam longus; *Cic.* 2) *Adv.* von der Zeit, quamdiu; quam pridem; quam dudum; quousque; quoad; quatenus; - stehe ich hier, vide, quam dudum hic adsto; *Plaut.* - ist das schon geschehen, quam dudum istud actum est; *Ter.* - ist es schon, daß du diesen Namen aufgezeichnet, quam pridem hoc nomen in adversaria retulisti? *Cic.* - spielest du, quousque ludis; *Id.* - wilst du unsere Geduld noch misbrauchen, quousque patientia nostra abutere? *Id.* - soll deine Raserei mit uns ihr Gespötte treiben, quamdiu nos furor iste tuus eludet? *Id.* - sollen wir den König dulden, quousque regem feremus? *Id.* - wartet ihr auf euren Alten, senem quoad exspectatis vestrum? *Ter.* - er fragte mich, wie lange es wäre, daß mein Vater und Mutter gestorben, rogabat, quam pridem pater & mater mihi mortui essent; *Id.* einem eine Zeit sezen, wie lang er reden soll, tempus, quamdiu dicat, alicui præstituere. *Cic.*

wie - leicht, quam facile; *Cic.* b) er ereicht der Habicht die Taube, quam facile accipiter columbam consequitur? *Virg.* - mancher, quotus quisque; b) ist es, der dieser Sekte folge, quotus enim quisque est, qui hanc sectam sequatur? *Cic.* c) wie manches ist geschehen, das von ihnen vorher gesaget worden ist, quota enim quæque res ab his prædicta accidit; *Id.* - mancherlei, quotuplex; - neulich, quampridem; *Cic.* s. wie lange - oft, quoties; b) ist dir nicht der Dolch aus den Händen gewunden worden, quoties sica tibi extorta est de manibus? *Cic.* c) - wir reden, so oft wird von uns geurteilt, quoties dicimus, toties de nobis judicatur; *Id.* d) wie oft du nur an mich gewolt, habe ich dir widerstanden, quotiescunque me petiisti, per me tibi obstiti; *Id.* - sehr, quantopere; quanto opere; quantum; b) - sie sich verwahren, quanto se opere custodiant; *Cic.* c) - ich mich freue, ist nicht auszusprechen, quantopere ego gaudeam, dici non potest; *Id.* d) - du mich liebest, mache, quantum me diligis, tantum fac; *Id.* - so? cur? quid ita? quomodo? b) du kanst mich dir sehr verbinden, wie so? tu tibi me facere potis es sempiternum; quemadmodum? *Plaut.* - theuer, quanti; b) - schäzt er seine Dinge, quam magni res æstimat? *Cic.* c) ist das zu schäzen, quanti hoc æstimandum est? *Id.*

wie viel, quot; quoteni; wie viele, wie große und unglaubliche Unglüksfälle hat er ausgestanden, quot, quantas, quam incredibiles calamitates hausit? *Cic.* - Tage wir in dem Tusculano seyn werden, quot dies erimus in Tusculano; *Id.* ich weis nicht, von wie viel Jocharten, nescio, quotenorum jugerum; *Id.* rechtschafne Leute erwägen, was und wieviel es sey, das zu thun, viri boni considerant, quid & quantum sit, hoc facere; *Id.* b) wie viel nur, quotcunque; quotquot; - der Rath wird ausgemacht haben, quotcunque senatus decreverit, tot; *Cic.* alle, wieviel ihrer nur sind, omnes, quotquot sunt; *Id.* wenn zwei Geseze, wenn mehrere oder wieviel deren nur seyn werden, si duæ leges, si plures aut quotquot erunt. *Id.*

wie vielerlei, quotuplex; - vielfältig, quotuplus; - vielste, quotus; b) der wievielste Theil des Lobes war es, quota pars laudis erat; *Cic.* - weit, von dem Umfange eines Dinges, - ist das Gefäs, quæ amplitudo vasis est? - hat sich die Sache ausgebreitet, quam late res increbuit? wir wollen sehen, wie weit die Liebe in der Freundschaft gehen soll, videamus, quatenus amor in amicitia progredi debeat; *Cic.* 2) von der Entfernung, - ist es nach Rom, quot milliarium via Romam est? - wenig, quam parum; quantulum; *Id.* - ist daran gelegen, ob, quantulum interest, utrum; *Id.* - wenige, quam pauci? *Id.* - wohl, quam bene; 2) obwohl quanquam; quamvis; - du meine Reise nicht gerathen, quamvis suasor non fueris profectionis meæ; *Cic.* - ich mich scheue, daran zu denken, quanquam animus meminisse horret. *Virg.*

Wied, Grafschaft in der Wetterau, comitatus Wiedensis.

wiedehopf, der, ein Vogel, upupa; *Plaut.* frist unflätige Dinge, und hat einen Kamm, den er zusammen legen kann, avis pastu obscena & crista plicatili. *Plin.*

wieder, zum andernmal, iterum; - hat er sich nach Rom begeben, iterum Romam se retulit; *Cic.* er ist zweimal von mir erhalten worden, einmal allein, und wieder mit allen andern, bis a me servatus est, separatim semel, iterum cum universis; *Cic.* b) zum mehrern mahl, rursus; rursum; denuo. *Id.* 2) das Vorwort, s. wider.

wieder - abtreten, von etwas, recedere ab aliqua re; *Cic.* 2) einem etwas, alicui aliquid reddere; *Id.* - was er gegeben, resignare alicui, quod dedit; *Hor.* - äfern, repetere aliquid; *Cic.* s. wiederholen. - ändern, aliquid remutare, *Tac.* denuo mutare; - anbrennen, in der leidenden Bedeutung, redardescere; *Ovid.* 2) in der thätigen, denuo accendere; redaccendere; *Tert.* - anfangen, etwas, aliquid redintegrare, repetere, *Cic.* redordiri, *Plin.* reiterare; *Apul.* b) die Schlacht, den Krieg, prælium redintegrare, *Liv.* revocare; *Cæs.* integrare pugnam; *Liv.* restaurare bellum ex integro; *Just.* c) sein Studiren, ad studia intermissa longo intervallo se conferre; *Cic.* - anfassen, etwas, resumere aliquid; *Plin. Sec.* - angehen, recrudescere; *Liv.* renasci; *Plin.* b) der Aufstand, recrudescit seditio; - anheben, s. wieder anfangen. - annehmen, reassumere; - den Nahmen eines Dinges, nomen rei; *Plin.* b) eine Frau, reducere uxorem; *Plaut.* - anrichten, aliquid alicui restaurare; *Just.* instaurare, restituere aliquid; b) das Essen, denuo apponere epulas mensæ; - anziehen, redinduere; *Tert.* - anzünden, redaccendere; *Id.* - aufbauen, etwas, aliquid reædificare, reficere, restaurare, instaurare; *Cic.* - aufblasen, reconflare; *Lucr.* - aufbrechen, in der thätigen Bedeutung, - ein Behältniß, refringere cellam; *Plaut.* 2) in der leidenden, die Wunde bricht wieder auf, recrudescit vulnus; *Cic.* - aufbringen, renovare aliquid; revocare morem, aliquid ad consuetudinem; *Cic.* b) eine Gewonheit nach langer Zeit, referre consuetudinem longo intervallo; *Id.* - aufgehen, resurgere; *Plin.* - aufhelfen, einem, recreare aliquem; *Cic.* s. aufhelfen. - aufkommen von einer Krankheit, genesen, convalescere; convalescere ex morbo; recuperare valetudinem; s. gesund werden. 2) von einer Gewonheit, wieder in Schwang kommen, denuo in consuetudinem induci; rursum invalescere; - auffrazen, refricare; - eine verharschte Narbe, obductam cicatricem; *Cic.* - auflegen, ein Buch, librum recudere; *Sch.* denuo prelo subjicere; - aufmachen, retexere; *Cic.* b) eine Thüre, reserare januam; *Ovid.* denuo aperire fores; - aufnehmen, reassumere; *Plin.* rursum suscipere aliquem; - aufstehen, resurgere; - b) das Kraut, resurgit herba; *Plin.* - aufthun, s.

wieder aufmachen. - aufschnallen, refibulare; *Mart.* - aufwallen, rebullire; *Apul.* refervescere; *Cic.* - aufwecken, resuscitare; *Ovid.* - aufwickeln, replicare aliquid; *Plaut.* 2) das Volk, rursus incitare populum ad rebellium; *Liv.* - aufzählen, renumerare; *Ter.* - ausbeßern, reconcinnare; *Cic.* - ausgraben, refodere; *Plin* refodere aliquid de integro; *Col.* - ausholen, recavare; *Montin.* - ausleeren, reexinanire; *Plin.* - ausschlagen von Gewächsen, repullulare; *Col.* regerminare; *Plin.* 2) etwas wieder abschlagen, denuo recusare aliquid; - Ausschlagung, die, regerminatio. *Plin.*

wieder - bauen, s. wieder aufbauen. - bedenken, recogitare de aliquo; *Cic.* secum retractare & recogitare aliquid; *Col.* - befestigen, remunire; *Cæs.* - begehren, aliquid recupere, *Cic.* reflagitare; *Catull.* - beißen, remordere; *Lucr.* - bekleiden, revestire; - bekommen, aliquid recuperare, recipere, *Cic.* redipisci; *Plaut.* b) das Gestohlne, recuperare erepta; *Cic.* - ein verlornes Schloß, recuperare amissam arcem; *Id.* - berühren, retingere; *Stat.* - besäen, reseminare; *Ovid.* reserere; *Col.* - besänftigen einen, remollire aliquem; *Suet.* - besinnen sich auf etwas, recordari aliquid, de aliqua re, alicujus rei; *Cic.* s. wieder erinnern. - besuchen einen, aliquem revisere; *Id.* b) die Stadt auf dem Jahrmarkt, revisitare urbem nundinis; *Plin.* - bevölkern, refrequentare; *Suet.* - bitten, um etwas, resecrare aliquid; *Plaut.* - blühen, reflorescere; *Plin.* - bringen, etwas, aliquid referre, reportare, reducere, revehere; - etwas auf seinen Schultern, reportare aliquid suis humeris; *Sall.* - aus einem Lande, aliquid ex regione aliqua revehere; *Cic.* - vom Felde nach Hause, referre ex agris aliquid domum; *Tac.* - einen vom Gastgebote, reducere aliquem e convivio; *Cic.* b) etwas unter sich, redigere aliquid sub suam potestatem; *Liv.* - Bringer, der, reductor; *Liv.* b) meiner Wohlfart, restitutor salutis meæ; *Cic.* - bringlich, reparabilis; *Ovid.* - Bringung, die, reductio; restitutio; *Cic.* - brüllen, remugire. *Hor.*

wieder - darstellen, refingere; *Apul.* - darüber zurück gehen, retransire; - durchseihen, recolare; *Scrib.* - einander, diversus; - vergleichen Dinge, duo aliqua maxime inter se diversa; *Cic.* b) seyn, dissidere inter se; *Id.* - einbringen, - einem etwas, aliquid alicui rependere, reponere; *Id.* b) etwas, wodurch, aliquid aliqua re remunerare, aliquo, cum aliquo compensare; *Id.* - mit seinen Diensten, pensare aliquid operis & officiis; *Id.* - eingedenk seyn, etwas, aliquid reminisci, recordari; reminiscentem recordari de aliqua re; *Cic.* - einladen, rursum invitare; - einlösen, redimere aliquid ab aliquo; *Liv.* - einnehmen, - ein Schloß, recuperare arcem; recipere amissam arcem; *Cic.* - einreißen, rescindere aliquid; *Id.* - einrichten, restituere aliquid; *Cic.* b) einen Bruch, recomponere fracturam; *Veg.* - einschlafen, resumere somnum; *Suet.* redormire; - ein wenig, paullulum; *Plin. Sec.* - einschlucken, resorbere; *Plin.* - einsegnen, resecrare; *Plaut.* - einsezen, restituere; b) in den alten Stand, in antiquum statum; *Cic.* - einstecken, - den Degen, recondere gladium in vaginam; *Cic.* - eintauchen, retingere; *Stat.* - einverleiben, recorporare aliquid; *Cæl. Aur.* - entledigen, redabsolvere aliquem; *Plaut.* - entschlafen, redormire; *Plin. Sec.* - entstehen, renasci; renovari; denuo nasci; *Cic.* es entstehet ein noch größers Ubel wieder, renascitur malum aliud illo pejus; *Id.* - ergreiffen, resumere; *Plin.* b) das man wieder ergreift, resumtivus; *Cæl. Aur.* - erholen sich, convalescere; b) von einer Krankheit, convalescere ex morbo; vires recuperare, *Cic.* recolligere; *Plin.* colligere se a longa valetudine; *Cic.* - erkennen, recognoscere aliquid; *Id.* - erlangen, recuperare; recipere rem amissam; *Id.* b) etwas durch Urteil und Recht, suum judicio recuperare; *Id.* c) kann man seine Gesundheit leicht, facilis recursus ad bonam valetudinem; *Cels.* - Erlangung, die, recuperatio; *Cic.* - ermannen, einen, reddere animum alicui; *Id.* b) sich, recuperare, *Id.* recolligere vires; *Plin.* - erneuern, aliquid renovare, instaurare, integrare, revocare & instaurare, renovare atque revocare; *Cic.* b) die Aufruhr, integrare seditionem; *Liv.* c) die Gewohnheit, referre consuetudinem; *Cic.* d) den Krieg, redintegrare bellum; *Id.* e) einem den Schmerz, refricare alicujus dolorem, vulnera; *Cic.* dolorem redulcerare; *Apul.* f) das Verlangen, renovare desiderium; *Id.* - erquicken, aliquem aliqua re recreare, *Cic.* refovere, *Col.* refocillare; b) mit kräftigen Mitteln, refocillare aliquem efficacibus remediis; *Sen.* c) sich nach einer großen Furcht, recreare se ex magno timore; *Cic.* - ersehen, recognoscere aliquid; *Id.* - ersezen, einem etwas, restituere alicui aliquid; *Id.* s. wiedererstatten. - erstanden, redivivus; *Eccl.* - erstatten, einem etwas, alicui aliquid restituere, resarcire, *Cic.* refundere; *Liv.* b) den Schaden, resarcire damnum; *Cic.* - Erstattung, die, restitutio; *Id.* - erwärmen, recalfacere; *Ovid.* refovere; *Col.* - in den Armen, refovere amplexibus; *Lucil.* - erwarmen, recalescere; rursus recalfieri; *Scrib.* b) durch die Bewegung und Ubung, recalescere motu & exercitatione; *Cic.* - erzählen, rememorare; *Tert.* - Erzählung, die, rememoratio.

wieder - fahren, contingere; s. widerfahren. - fahren laßen etwas, denuo omittere aliquid; b) seine Freude, - hast du dich gefreuet, so laß nun deine Freude wieder fahren, tu te itidem, ut charmidatus es, rursum recharmida; *Plaut.* - fallen, relabi; *Ovid.* recidere; *Cic.* denuo cadere; - faul werden, retorpescere; *Tert.* - fegen, repolire aliquid; *Col.* - fest stellen, rursum firmare; *Cic.* - fodern, etwas von einem, aliquid ab aliquo reposcere, repetere; *Id.* - folgen, rursum sequi aliquem; *Cic.*

Cic. - freßen, resorbere; Plin. - füttern, repascere.

wieder - gab, die, redditio; - gebären, etwas, aliquid regenerare, Plin. regignere; Lucr. - gebauet, reædificatus; Cic. s. wiederbauen. - geben, aliquid alicui restituere, reddere, reponere, retribuere; Cic. = das Geld, alicui aurum numerare; Plaut. = in dem Maße, da man es empfangen, eadem mensura, qua acceperis reddere; Cic. b) dem Verkäufer etwas, so einen Schaden hat, redhibere aliquid; Id. etwas von einem borgen, und ihm sodann auch wiedergeben, mutuari aliquid ab aliquo & ei vicissim reddere; Id. - Gebung, die, restitutio; Id. - geboren, regeneratus; renatus; Eccl. regenitus; Cic. - gebracht, reductus; Id. - Geburt, die, regeneratio; Eccl. - gegeben, redditus; Cic. s. wiedergeben. - gegrüßet, resalutatus; Id. s. wiedergrüßen. - geholet, revocatus; Id. s. wiederholen. - gekocht, recoctus; Stat. - gemietet, reconductus; Ulp. - genesen, ex morbo assurgere; Liv. colligere vires; convalescere; ex incommoda valetudine emergere; recuperare pristinam valetudinem; valetudine levari; Cic. - genommen, resumtus; s. wiedernehmen. - gesamlet, recollectus; Plin. s. wiedersamlen. - gewachsen, renatus; Id. s. wiederwachsen. - gewähren einem etwas, vicissim præstare alicui aliquid; - gewonen, ad consuetudinem revertere, Cic. redire; Liv. - grünen, revirescere; Col. regerminare; Plin. - grüßen, resalutare aliquem; referre salutem alicui; Cic. vicissim aliquem salute impertire; - gut machen, einen, einige, reconciliare aliquem cum aliquo, aliquos in gratiam. Cic.

wieder - haben wollen, aliquid repetere, Cic. requirere; - Hall, der, resonantia; Vitr. s. Wiederschall. b) einen angenehmen geben, dulce resonare; Cic. - hart werden, redurescere; Vitr. - heilen, resanare; Lact. - heiraten, ad secundas nuptias transire; renubere; Tert. - herausgeben, reddere; b) das Geld, renumerare aurum; Plaut. - herfür, s. wieder hervor. - herstellen, aliquid restituere, instaurare, reducere, renovare; Cic. b) das, was eine böse Gewonheit abgebracht, restituere ea, quæ vitiosa consuetudo detraxit; Id. - Herstellung, die, restitutio; Id. - hervor grünen, regerminare; Plin. - hervor kommen, renasci; Id. resurgere; Id. 2) rursum prodire in publicum; Cic. - hervor wachsen, repullulare; regerminare; Plin. repullulascere novellis frondibus; Col. subnasci; = von sich selbst, sponte; Plin. - herumdrehen sich, regyrare; Flor. - hinlegen, reponere; = ein jedes an seinen Ort, quodque suo loco; Cic. - hinziehen, remigrare; Id. - holen etwas, aliquid repetere, regustare, retollere, iterare, ruminari, Id. remetiri, Gen. denuo dicere; Plaut. = nach der Ordnung, iterare omnia ordine de aliqua re; Plaut. = etwas von vorn, repetere aliquid ab ultimo, alte & a capite, a fonte; Cic. = weiter, als nötig ist, longius, quam necesse est; Id. = einerlei, iterare eadem, iterum aliquid; Plaut. chorda oberrare eadem; Hor. = was man gelesen, lecta revolvere & quasi eumdem cibum remandere; Quint. 2) einen, ihn zurück schaffen, = aus Aulis, reducere aliquem ex Aulide; Plaut. - holt, repetitus; Cic. s. wiederholen. - Holung, die, repetitio; iteratio; ruminatio; Id. reiteratio; Quint. ruminatio quotidiana; Cic. b) dritte der Ackerarbeit, tertiatio; Col. c) der Zusamverschwörung, redintegratio conjurationis; Cic. d) Lection, die man sich durch öftere Wiederholung leicht gemacht, lectio multa iteratione mollita; Quint. - hungrig werden, denuo esurire.

wieder-jäten, resarrire; = die Felder, campos; Plin. - jung werden, repubescere. Col.

wieder - käuen, remandere; ruminare; b) die Mäuse käuen auf gleiche Art wieder, mures simili modo remandunt; Plin. c) der Ochs wiederkäuet nicht, non ruminat bos; Col. d) das da wiederkäuet, ruminalis; Plin. - Käuung, die, ruminatio; Id. - kaufen, redimere aliquid; = um etwas, aliqua re; Cic. - käuflich, fiduciarius; Liv. b) auf dergleichen Art = kaufen, accipere fiduciam; Cic. = verkaufen, committere fiduciam; Ict. - Klage, die, reconventio; Ict. - kehren, rebitare; Plaut. reciprocare; b) das da wiederkehret, reciprocus; Plin. 2) mit dem Besen, reverrere; Plaut. - kehrendes Fieber, febris recidiva; Plin. - Kehrung, die, reversio; Cic. b) der Ebb und Flut, reciprocatio æstus; Plin. - kommen, zurückkehren, redire; revertere; reverti; revenire; reducem esse; referre se; recurrere; reversionem facere; Cic. remeare; Varr. = ans Land zu Abend, reversionem facere vesperi ad terram; Plaut. = die Planeten kommen alle wieder an einen Ort, planetæ omnes in eumdem locum revertunt; Cic. = mit den alten Freunden in die Stadt, redire cum amicis veteribus in urbem; Cic. = in den Haven, recipere se in portum; Plaut. ich bin wieder ins Tusculanum gekommen, retulerunt me pedes in Tusculanum; Cic. = nach Rom, Romam redire, revertere; Id. er ist von Ephesus wieder nach Laodicea gekommen, Epheso Laodiceam revertit; Id. = zum Gastgebote, reddere se convivio; Liv. indem du da stehest, hättest du sollen wiedergekommen seyn, dum stas reditum oportuit; Plaut. viele sind weggegangen, und nie wieder nach Hause gekommen, multi egressi nunquam domum reverterunt; Cic. wo er mit Ehren weggegangen, ist er mit Schimpf und Schande wieder hingekommen, unde cum honore discessit, eodem cum ignominia revertit; Id. b) machen, daß einer wiederkomt = in sein Vaterland, facere aliquem reducem in patriam; Ter. = zu seinem Vater, reducem reddere aliquem patri; Plaut. c) verbieten, daß einer wiederkommen soll, reditu aliquem prohibere; Cic. 2) auf etwas, darauf geraten, = auf die alte Gewonheit, ad superiorem consuetudinem revertere; Cic. = auf sein Vorhaben, ad propositum reverti; Cic.

Cic. = auf das, was er Anfangs geschrieben, ad id quod initio scripsit redire; *Id.* 3) = zu etwas, wieder dazu gelangen, = zu dem Seinigen, possessionem amissam recuperare; *Id.* postliminio redire; 4) = zu sich selbst, recreare se ex magno timore; colligere se; animus se colligit atque recreat, *Id.* redit; *Curt.* redeunt visus sensusque; *Tac.* amissum animum recipere, redigere ex magno gaudio in suam potestatem; *Gell.* remigrat animus nunc demum mihi; *Plaut.* - kosten, regustare; *Apul.* - krank werden, relanguere; *Cic.* relanguescere; *Ovid.* in morbum recidere, relabi; - kriegen, recuperare aliquid; *Cic.* s. wiederbekommen. 2) denuo bellare, bellum gerere; - Kunft, die, reditus, us; reditio; reversio; *Cic.* recursus, us; *Cels.* = geschwinde, reditus celer; celeritas reditionis; *Cic.* = zeitige, maturus; *Id.* = stehet ihm frei, reditus ei patet; *Id.* = nach Hause war so, reditus domum erat ejusmodi; *Id.* b) die Absicht seiner Reise und Wiederkunft einem darthun, exponere alicui consilium profectionis & reversionis; *Id.* c) sich über eines sehr erfreuen, valde reditu alicujus lætari. *Id.*

wieder-laden, rursum invitare; - lebendig, redivivus; *Cic.* b) machen, aliquem redanimare, *Tert.* excitare ab inferis, a mortuis, a morte ad vitam revocare; *Cic.* c) werden, reviviscere; *Id.* - lesen, eine Schrift, relegere scriptum; *Ovid.* - lieben, einen, redamare aliquem; *Cic.* - lösen, einen von einem, redimere aliquem ab aliquo; *Id.* - loslaßen, sprächen, redabsolvere aliquem. *Plaut.*

wieder-machen, etwas, aliquid reparare, reficere; *Cic.* - mager werden, remacrescere; *Suet.* - mieten, reconducere; *Ulp.* - mischen, remiscere; *Hor.* - murren, remurmurare; *St.* - nachlaßen, = die Liebe läßt wieder nach, amor relentescit; *Ovid.* - nehmen für sich, repetere aliquid; *Cic.* - regnen, denuo pluere.

wieder-sagen, einem etwas, alicui aliquid renunciare, *Cic.* redicere; *Sidon.* - sammlen, recolligere; *Plin.* - schaffen, reparare aliquid; *Cic.* - Schall, der, resonantia; echo, us; *Ovid.* = den die Berge und Wälder geben, jugis montium vastisque saltibus repercussus clamor; *Curt.* b) geben die Felsen und Einöden, saxa & solitudines voci respondent; *Cic.* = die umliegenden Wälder und Felsen, circumjecta nemora petræque, quantamcunque acceperunt vocem, multiplicato sono referunt; *Curt.* von so vieler tausend Stimmen gaben die Berge und Hügel einen Wiederschall, vocibus tot millium juga montis collesque resonabant; *Id.* c) Thäler, so einen Wiederschall geben, repercussæ clamoribus valles; *Liv.* d) Ort, da der Wiederschall nicht verhindert wird, locus ubi non impeditur resonantia; *Vitr.* - schallen, resonare; = von so viel 1000. schreienden, vocibus tot millium; *Curt.* die Wälder wiederschallen, reboant silvæ; *Virg.* s. Wiederschall geben. - Schein, der, repercussus, us; refulgentia; *Apul.* revibratus, us; *Mart. Capell.* = des Mondes, revibratio lunæ; *Hygin.* = der Sonne, repercussus solis; *Plin.* b) geben, wiederscheinen, renitere; *Id.* renidescere; renidere; *Lucr.* resplendere aliqua re; *Cic.* - schelten, einen, alicui remaledicere, *Suet.* regerere maledicta; - schenken, redonare aliquid; *Hor.* - schicken, remittere; = einem ein Buch, alicui librum; *Cic.* - schlagen, etwas, aliquid repercutere; *Quint.* b) einen, referire aliquem; *Ter.* c) den Feind, denuo fugare hostem; - schreiben, einem, rescribere alicui, ad aliquem; *Cic.* b) einem, auf alles, was er fragt, rescribere alicui ad omnia, quæ quærit; *Id.* - sehen, einen, aliquem revisere, revidere; *Id.* - Sehung, die, revisio; *Id.* - senden, remittere alicui aliquid; *Cic.* - stampfen, replaudere; *Apul.* - stillen, etwas, aliquid resedare, *Plin.* reddere tranquillum; *Cic.* - suchen, requirere aliquid. *Cic.*

wieder-Täufer, der, rebaptizator; anabaptista; *Theol.* - taufen, rebaptizare; *Eccl.* - toben, resævire; *Ovid.* - tönen, recrepare; *Catull.* - trinken, rebibere; - überlesen, relegere; *Ovid.* - vereinigen, redadunare; *Ter.* 2) einige, reducere in gratiam aliquos; reconciliare veterem gratiam inter aliquos, in gratiam aliquos; *Cic.* s. vertragen, vereinigen. - Vereinigung, die, redunatio; *Tert.* b) einiger, reconciliatio concordiæ; *Cic.* - vergehen, revanescere; *Ovid.* - vergelten, aliquid aliquo rependere, remunerare, retribuere, reddere; aliquem aliqua re remunerari; *Cic.* rependere; *Id.* - Vergeltung, die, remuneratio; gratia; studiorum vel officiorum vicissitudo; *Id.* = der Gewogenheit verachten, remunerationem gratiæ prætermittere; *Id.* es scheinet, als ob dieser mit der Wiedervergeltung eher fertig seyn werde, ab hoc remuneratio celerior fore videtur; *Id.* b) Wiedervergeltungsrecht, talio; *Id.* jus talionis; = dergleichen besorgen, talionem vereri; *Plin.* - verkaufen, revendere; *Ulp.* - vermahnen, remonere; *Apul.* - vermieten, einem etwas, relocare alicui aliquid; *Ulp.* - versöhnen, einen mit dem andern, reconciliare alterum alteri; *Cic.* aliquos reducere in gratiam, restituere in veterem gratiam, pacem conciliare inter aliquos; in pristinam concordiam reducere aliquos; *Id.* b) sich mit einem, reconciliare se alicui; *Id.* - Versöhnung, die, reconciliatio; *Id.* - versuchen, etwas, retentare aliquid. *Id.*

wiederum, iterum; rursus. *Cic.* s. wieder.

wieder-umackern das Land, rescindere terram; *Col.* - umgraben, refodere aliquid; *Id.* - umkehren, reverti; *Id.* - umschmieden, = altes Eisenwerk, recudere vetera metalla; *Varr.* - umwachsen, s. wiederwachsen. - wachsen, recrescere; *Plin.* - warm werden, recalescere; *Cic.* - zumäßen, remetiri aliquid; *Sen.* - zum Kinde werden, repuerascere; *Cic.* rursum repuerascere; *Plaut.* - zunehmen, reglíscere; recipere vires; *Cic.* b) der Schmerz nimt wieder zu, dolor reglíscit magis magisque; *Plaut.* - zurechte bringen, redigere in ordinem aliquid; *Cic.*

Cic. - zurecht kommen, resipiscere; redire in viam; *Id.* - zurük fodern, revocare; *Id.* - zurük kommen, reise glüklich, und komme glüklich zurük, bene ambula & redambula; *Plaut.* - zusamfügen, reglutinare; *Prud.* - zusamlesen, recolligere; *Plin.* - zusamsezen, recompingere; *Tert.* - zuschüben, regerere; - zustellen, einem etwas, alicui aliquid restituere, reddere; *Cic.* s. wiedergeben. - zuwägen, reponderare alicui aliquid; *Sid.* - zuwege bringen, reconciliare. *Cic.*

wiege, die, worin man die Kinder wiegt, cunæ; cunabula, orum; incunabula, orum; - hin und her ziehen, cunas recessum, rursum vorsum trahere; *Plaut.* b) das Kind in die Wiege legen, condere puerum in cunas; *Plaut.* c) das Kind aus der Wiege nehmen, eximere puerum cunis; *Pers.* d) aus der Wiege springen, cito ex cunis exsilire; *Plaut.* e) in der Wiege seyn, liegen, schlafen, sterben, weinen, esse in cunabulis; *Cic.* in cunis cubitare, *Plaut.* dormire, occidere, vagire; *Cic.* 2) die Zeit der Kindheit, in der Wiege Bürgermeister werden, in cunabulis consulem fieri; *Id.* von der Wiege herholen, repetere ab incunabulis. *Id.*

wiegen, mit der Wiege, movere cunas; b) der da wiegt, motor cunarum. *Mart.* 2) mit der Wage, s. wägen.

wiegenlied, das, nænia. *Hor.*

Wien, Hauptstadt in Oesterreich, Vienna; Vindobona; Fabiana; *Adject.* Viennensis; Vindobonensis.

Wiener-Neustadt, Neostadium prope Viennam; - Wald, der, deserta Bojorum.

wiese, die, pratum; - dürre, retorridum; *Varr.* - feuchte, riguum; *Col.* irriguum; *Cat.* - grasreiche, gute, herbosum; *Varr.* - kleine, pratulum; *Cic.* - magre, macrum; *Pall.* - moosichte, muscosum; *Varr.* - trokne, siccum; *Cat.* - unfruchtbare, sterile; *Pall.* - worauf kein Sumpf ist, carens uligine; *Col.* - an einem ebenen, fetten Orte, loco pingui, plano; *Pall.* - ist voller Blumen, abundat floribus; *Col.* - ist voller dicken Moos, obductum est crasso musco; *Id.* - werden mit Grase bewachsen, convestiuntur herbis prata; *Cic.* b) die Grüne derselben, pratorum viriditas; *Id.* c) die Wiese - düngen, pratum sparso lætamine saturare; *Pall.* - zweimal hauen, pratum bis secare, falcibus bis consectari; *Varr.* - eine aus Felde machen, facere ex segetibus; *Id.* - für dem Vieh verwahren, defendere pratum a pecore; d) - sich darauf niedersezen, considere in pratulo; *Cic.* e) was von der Wiese ist, pratensis; *Col.* - dergleichen Heu, pratense fœnum. *Id.*

wiesen-Blume, die, flos pratensis; *Plin.* - Wolle, die, gnaphalium. *Bot.*

wiesel, das, ein Thierlein, mustela. *Plin.*

wieselfarbig, mustelinus. *Ter.*

Wiesensteig, Bairische Herschaft in Schwaben, dynastia Wiesensteigensis.

Wiflisburg, Stadt im Kanton Bern, Aventicum.

wigtig, nachdrüklich, gravis; ponderosus; - Amt, munus majorum vigiliarum; *Cic.* - Brief, ponderosa epistola; *Id.* - Dinge, res seriæ & graves; *Id.* b) sind meine Briefe bei dir gewesen, meæ litteræ magnum pondus apud te habuere; *Id.* c) das scheint mir nicht so wigtig zu seyn, ea non ita magni ponderis apud me sunt. *Id.*

wigtig, *Adv.* graviter. *Cic.*

wigtigkeit, die, gravitas; momentum; *Cic.* b) eine Sache nach ihrer Wigtigkeit erwägen, rem ponderare momento suo; *Id.* c) das ist von keiner, hoc nihil habet momenti; *Id.* - sein Zeugniß wird von keiner gehalten, nullius momenti putatur testimonium ejus. *Id.*

Wight, Insel in Engelland, Vectis.

Wibis, Wibacz, Stadt in Kroatien, Wihitia.

wild, von Gewächsen, das in Wäldern oder auf den Feldern ohne menschliche Wartung wächst, silvestris; agrestis; - Baum agrestis arbor; *Cic.* - Palmen, agrestes palmæ; *Id.* - Zaun, silvestris sepes; *Id.* b) - werden, wird der Weinstock, silvescit vitis; *Cic.* 2) im Gegensaz des zahmen, den Sitten, der Natur nach, ferus; barbarus; immanis ac barbarus; agrestis ac barbarus; *Cic.* - Mensch, ferus & agrestis homo; *Id.* - oder zahme Thiere, feræ aut cicures bestiæ; *Id.* - und grausames Thier, immanis & fera bellua; *Id.* - Volk, gens immansueta ac fera; *Id.* - Völker, gentes immanitate barbaræ; *Id.* b) - machen, efferare, z die Gemüter durch Gewohnheit des Bösen, animos mali assuetudine; *Liv.* c) - seyn, thun, ferocire; *Gell.* 3) wild Fleisch, caro luxurians. *Med.*

wild, das, wildes Thier, fera; *Cic.* b) - jagen, feras agitare. *Id.*

wilde Art, feritas; immanitas; barbaries, ei. *Id.*

wild-Bahn, die, venatorium; - Bann, der, jus venandi; - Bengelkraut, das, cynocrambe, es; *Bot.* - Brate, die, ferina assa; - Fang, der, venatus; venatio; *Cic.* venatura; *Plaut.* ferarum captura; 2) Wildfangsrecht, besonders Recht einiger Deutscher Fürsten, Wilfangiatus; jus quod Wildfangiatus appellant; 3) ein wilder Mensch, homo ferus & agrestis, ferox; *Cic.* - Galgan, cyperus; *Plin.* - Kohl, der, lapsana; *Id.* - Kürbis, der, colocynthis; *Id.* - Lauch, der, ein Kraut, ampeloprasum. *Id.*

wildling, der, wilder Baum, arbor agrestis; *Cic.* b) - belzen, immittere sativas plantas silvestribus radicibus. *Plin.*

wildniß, die, tesqua, orum. *Hor.* s. Einöde.

wild-Ochsenzung, die, alcibiadion, ii; *Bot.* - Polei, der, mentastrum; *Plin.* - Pret, das, Fleisch vom Wilde, caro ferina; b) rotes, caro cervina; c) schwarzes, aprugna; *Plaut.* - Schüze, der, ferarum jaculator; - Schwein, das, aper; *Cic.* b) vom wilden Schweine, aprugnus; *Plin.* - Weinreben, die, labrusca. *Plin.*

Wildgrafschaft, die, Reichsgrafschaft im Oberrheinischen Kreis, comitatus Rhenanus.

Wildungen, Stadt in der Grafschaft Waldeck, Wildunga.

Wilisau, Stadt im Kanton Lucern, Villisavia.

Wilhelm, Mansname, Wilhelmus; Guilielmus.

Wilhelmstadt, Willemstadt, Stadt in den Niederlanden, Guilielmostadium.

will, ich, s. wollen.

wille, der, das Verlangen etwas zu thun, nach etwas, voluntas; - besonderer, singularis; eximia; eximia & singularis; *Cic.* - freier, libera; *Id.* liberum arbitrium; - gotloser, scelerata atque nefaria; *Id.* - hartnäckiger, obstinatior; *Id.* - jählinger, repentina; *Id.* - rühmlicher, præclara & omni laude digna; *Id.* - standhafter, perpetua & constans; *Id.* - verborgner, abdita & retrusa; occulta; *Id.* - vereinigter, einstimmiger, conjuncta inter aliquos; *Id.* - unbeständiger, flexibilis; varia; *Id.* wann es euer Wille ist, si vestra voluntas fert; *Id.* obgleich die Kräfte fehlen, ist doch der Wille zu loben, ut desint vires tamen est laudanda voluntas; b) willens, des Willens seyn, haben etwas, velle; in animo habere; animus illi est; *Cic.* - eben deßelben, in eadem voluntate esse; *Id.* - einen zu unterdrücken, habere voluntatem ad aliquem opprimendum; *Id.* wie ich Willens bin zu thun, ut mihi est in animo facere; *Id.* nicht mehr Willens seyn, etwas zu lernen, wenn man nicht Hofnung hat, es zu erlernen, abjicere voluntatem discendi simul cum spe perdiscendi; *Id.* Willens werden, animum suscipere; in animum inducere; apud animum statuere; *Id.* - anders werden, commutare voluntatem; *Id.* c) - eines beitreten, assentire voluntati alicujus; *Id.* d) - eines erforschen, scrutari voluntatem alicujus; *Quint.* - seinen zu erkennen geben, voluntatem profiteri, declarare; *Cic.* - einen andern haben, hegen, esse in alia voluntate; *Id.* - freien, suis auspiciis ducere vitam; *Id.* - ich habe stets einerlei darin gehabt, voluntas mea de ea re semper eadem fuit; *Id.* - vereinigen, voluntates conglutinare, copulare; *Id.* - einem für die That zurück geben, erweisen, voluntatem pro facto alicui remetiri; *Id.* e) auf den Willen bringen einen, in voluntatem aliquem adducere; *Id.* f) im Willen haben, s. l. b. g) er trat mit eben dem Willen auf ihn zu beleidigen, procedebat eadem voluntate, ut eum læderet; *Id.* h) nach eines Willen sich ereignen, accidere ex voluntate alicujus; *Id.* einen nach Willen plagen, ad libidinem vexare aliquem: *Id.* - einem darnach reden, loqui ad voluntatem alicujus; *Id.* - nach seinem verfahren, facere ex voluntate sua; *Id.* - nach seinem eigenen wieder zurück nach Karthago gehen, sua voluntate Carthaginem reverti; *Id.* i) einen zu Willen haben, uti aliquo ex voluntate; *Id.* k) einem zu Willen seyn, alicui morem gerere, rem gratam facere, obsecundare; *Id.* 2) das Gutdünken, oder Befehle, arbitrium; arbitratus, us; libido; das ist mein Wille, der muß statt aller Vernunft gelten, sic volo, sic jubeo, stet pro ratione voluntas; *Juv.* b) - wider eines, contra nutum alicujus; *Cic.* - wider seinen, præter suam voluntatem; *Id.* adversus libidinem animi; *Ter.* - wider eines sich erheben, contra nutum ditionemque alicujus respirare; *Cic.* c) - auf deinem beruht mein Leben und Tod, te penes arbitrium nostræ vitæque necisque; *Ovid.* d) nach eines Willen, - etwas beurteilen, judicare aliquid ad libidinem alicujus; *Cic.* - sich ganz und gar richten, se totum ad alicujus voluntatem nutumque convertere; ad alicujus arbitrium & nutum se fingere & accomodare; *Id.* - alles thun, cuncta ex voluntate alicujus perpetrare; *Tac.* nach Gottes Willen wird alles regirt, omnia Dei nutu & arbitrio reguntur; *Cic.* - ist das geschehen, hæc deorum nutu atque consilio gesta sunt; *Id.* die grösten Dinge werden nach dem Willen des gemeinen Volks gethan, res maximæ arbitrio multitudinis aguntur; *Id.* e) nach seinem Willen, - eines Sinn bewegen, movere mentem alicujus ad arbitrium suum; *Cic.* - leben, vivere arbitratu suo; *Id.* - nach eines andern, nicht nach seinem, vivere ad arbitrium alius, non suum; *Id.* - etwas nach seinem thun, facere aliquid arbitratu suo; facere aliquid ex suo arbitratu & sua voluntate; *Id.* wenn es nach meinem Willen gienge, solten sie alle hängen, si meo arbitratu liceat, omnes pendeant; *Plaut.* 3) die Zu- oder Abneigung von etwas, voluntas; - abgewendeter, aliena; *Cic.* - dankbarer, grata in aliquem; *Id.* - ergebner, plena humanitatis & pietatis; *Id.* - geneigter, propensa; benevolentia; *Id.* - gegen einander, mutua; par atque mutua; *Id.* - ungeneigter, malevolentia; *Id.* den Willen, den er stets gehabt, behalten, voluntatem, quam semper erga eum habuit, retinere; *Id.* - gleichen einander erweisen, parem voluntatem accipere & reddere; *Id.* - damit nicht einiger guter mir erwiesen werde, ne qua pars mutuæ voluntatis mihi tribuatur; *Id.* - eines gegen sich kennen, voluntatem alicujus erga se cognitam habere; *Id.* - guten haben, esse voluntate bona erga aliquem; *Id.* 4) die Bereitwilligkeit, etwas zu thun - mit allem Willen, lubentissimo animo atque corde; lubens meritoque; *Plaut.* nihil est, æque quod faciam lubens; *Ter.* - hab ich das gethan, ego vero illud feci ac lubens; *Id.* 5) *einem den Willen um etwas machen, pro opere persolvere alicui mercedem quam poscit; 6) der lezte Wille, testamentum; *Cic.* ultima voluntas, *Jct.*

willen, um willen, ein Vorwort mit der zweiten Endung, - um eines willen, alicujus caussa, gratia, ergo. s. wegen, halber.

willens seyn, velle s. Wille n. 1. l. b.

will-fahren einem, alicui obsequi, obsecundare, obtemperare, gerere morem, tradere se totum, gratificari aliquid, de aliqua re; esse in potestate alicujus, descendere, quo quis vult, ad conditiones alicujus; venire ad leges conditionesque alicujus; assentire voluntati alicujus; *Cic.* - fahrung, die, gratifica-

tificatio; obsequium; obtemperatio; *Id.* - fährig, alicui obsequens; facilis; prolixus; *Cic.* b) - zu verzeihen, dem Widersacher, placidus facilisque veniæque paratus; *Ovid.* - Fährigkeit, die, facilitas; *Cic.* prolubium; *Gell.* b) eines misbrauchen, abuti obsequio alicujus ad omnes res. *Planc.* ad *Cic.*

willig, libens; lubens; voluntarius; prolixus; promtus ad aliquid; promtus & alacer; promtus & paratus; facilis; facilis & promtus; propensus; proclivis ad aliquid; *Cic.* - Gemüt, animus libens prolixusque. *Id.*

willig, *Adverb.* libenter; lubenter; cupide & libenter; benigne non gravate; *Cic.* lubentissimo corde atque animo; *Plaut.* - die Waffen ergreiffen, benigna arma capere; *Liv.* - einen hören, cum bona venia audire; *Id.* libenter & studiose audire aliquem; *Cic.* - kommen, haud gravate venire; *Liv.* - etwas thun, facere aliquid libenti animo, animo libenti prolixoque, animo æquo, immo vero gaudenti etiam & libenti. *Cic.* s. gern.

willigen, annuere; descendere ad conditionem; ad conditionem accedere; *Cic.* conditionem accipere, capere, sequi; *Id.* conditione uti; *Id.* - in die Ubergabe, annuere deditionem; *Curt.* - wenn du darein willigest, si per te licet. *Cæs.*

willigkeit, die, prothymia; *Plaut.* benignitas; animus libens. *Cic.*

williglich, s. willig. *Adverb.*

willkomm, der, consolutatio; *Cic.* b) zum Willkommen gehörig, adventitius; *Id.* adventorius; - dergleichen Mahlzeit, adventoria cœna; *Mart.* 2) ein Trinkgeschirr, poculum, quo advenientem consolutamus.

willkommen heißen, einen, gratulari alicui adventum; salvum aliquem advenire, venire gaudere; *Plaut.* - nicht, advenientem non salutare; *Id.* b) sey willkommen, salvus quum advenis peregre, gaudeo. *Plaut.*

wilkühr, die, arbitrium; arbitratus, us; optio; - in eines stellen, ad arbitrium alicujus aliquid conferre; dare alicui optionem; *Cic.* ich stelle es in deine Wilkühr, ob die Rede soll aufgehoben oder an Tag gegeben werden, arbitrium tuum sit, ejus orationis custodiendæ, aut proferendæ; *Id.* - wird das in deiner stehen, an erit hæc optio & potestas tua; *Id.* - nach seiner von etwas reden, loqui suo arbitratu de re aliqua. *Id.* s. Wille.

wils Gott, si Deo placuerit; Deo volente, annuente, juvante.

wilkührlich, arbitrarius; b) Strafe, arbitraria pœna; *JCt.* *Adverb.* arbitrario. *Plaut.*

Williamsburg, Stadt im Englischen Kanada, Jacobipolis.

Wilna, Woiwodschaft in Litthauen, Palatinatus Vilnensis; 2) - Hauptstadt darin, Vilna.

Wilt, Grafschaft in Engelland, Comitatus Viltoniensis; 2) - Hauptstadt darin, Viltonia.

wimmeln, von etwas, scatere re aliqua. *Plin.* s. voll seyn.

wimmern, vagire. *Ter.*

wimmern, das, vagitus, us. *Lucr.*

wimpern, das, der Augen, palpebræ. *Varr.*

wimpern mit den Augen, palpebrare. *Cal Aur.*

Wimpfen, Reichsstadt in Schwaben, Wimpena; Vimpina.

Winbrunmünster, Stadt in Engelland, Vindogladia.

Winchelseg, Stadt in der Grafschaft Sussex, in Engelland, Winchelsea.

Winchester, Stadt in Engelland, Vindolana; Vincomia.

wind, der, ventus; flatus, us; - anhaltender, ventus pertinax; *Varr.* - bequemer, idoneus; *Cæs.* - beschwerlicher, molestus; *Cic.* - feuchter, humidus; *Col.* - gelinder, lenis; *Varr.* - secundus; *Cic.* - häftiger, vehemens; *Id.* - kalter, frigidus; *Col.* - auf den es kalt wird, facientes frigora venti; *Ovid.* - mitternächtlicher, septentrionalis; *Col.* septentrio; *Cic.* - regnerischer, imbricus; *Plaut.* pluvius; *Hor.* - schädlicher, infestus; *Col.* non bonus; *Varr.* - starker, gravis; *Cic.* magnus; *Cæs.* immodicus; *Col.* - warmer, tepidus; *Ovid.* - widriger, adversus; *Cic.* - wütender, sævus; *Id.* - der nicht geht, silens; *Col.* - von Abend, zephyrus; *Plin.* s. Westwind. - von Mittag, auster; *Cic.* s. Südwind. - von Mitternacht, aquilo; *Plin.* s. Nordwind. - vom Morgen, eurus; *Id.* s. Ostwind. a) der Wind - hat das Dach vom Landgute abgedeckt, ventus detexit villam; *Plaut.* - hat uns da aufgehalten, ibi nos tenuit; *Cic.* - bläst stark in die Seegel, vela magnam vim venti concipiunt; *Curt.* - entstehet, erhebt sich, exoritur; *Plaut.* cooritur; *Sall.* - plözlich, subito exoritur; *Cæs.* - erschüttert die Wälder, quatit silvas; *Curt.* - führt von den dürren Feldern ganze Wolken voll Staubs hinweg, campis siccitate torridis nubes pulveris vehit; *Liv.* - geht, ventus est; *Cic.* - nicht, silet; *Col.* - sachte, leniter flat; *Cæs.* - fängt an stärker zu gehen, ventus increbescit, *Cic.* gliscit; *Sall.* - geht viel Tage hintereinander, multos dies continenter flat; *Cæs.* - von solchem Tage an sind die Winde aus Mitternacht gegangen, ex ea die septemtriones fuerunt venti; *Cic.* - ist gut, ventus dat operam; *Plaut.* - entgegen, tenet ei adversum; *Nep.* - ist zuwider, aber auch schwach, ventus adversus leniter flat; *Cæs.* - legt sich, cessat; *Id.* ponunt venti; *Virg.* - plözlich, resedit flatus repente; *Id.* - hat sich gänzlich gelegt, venti vis omnis cecidit; *Liv.* - hat das Haus durchsichtig gemacht, und die Fenster zerschmißen, illustriorem fecit domum fenestrasque indidit; *Plaut.* - stoßt an das Gebirge, cohibetur jugis montium; *Curt.* - weht ihnen das Feuer in die Augen, fert flammas in ora illorum; *Id.* - allen Sand aus den Feldern zusammen, quidquid sabuli in campis jacet, converrit; *Id.* - hat die Ziegeln vom Dache geworfen, omnes tecto deturbavit tegulas; *Plaut.* - zerreißt alles, und führt es weg, ventus omnia perscindit & rapit; *Liv.* b) - guten bekommen, idoneum ventum nancisci; *Liv.* den Wind erregt die Luft, aër efficit

cit ventum; *Cic.* - guten haben zum Schiffen, habere ventos secundos; prospero flatu uti; bellissime navigare; *Cic.* sich den Wind treiben laßen, dare se vento; *Cæs.* c) durch den Wind wohin zurück getrieben werden, vento rejici aliquo; *Cic.* d) etwas wider den Wind richten, aliquid adversum ventum dirigere; *Curt.* e) - bei starkem, vehementiore vento; *Cic.* - bei schwachem, remissiore vento; *Cæs.* - bei gutem die Seegel anspannen, intendere vela ventis secundis; *Virg.* f) - mit erstem zu Schiffe gehen, vento primo navigare; *Cic.* - mit günstigem schiffen, faventibus ventis navigare æquor; *Ovid.* g) Wetter, das von den Winden zusam gewehet ist, conflata ventis tempestas; *Stat.* mit Wind und Rudern in das Vaterland eilen, ventis remisque in patriam omni festinatione properare; *Cic.* - von einem häftigen beweget werden, acriori vento concitari; *Curt.* - von den starken verschlagen werden, ventorum procellis decuti; *Col.* 2) Blähung im Leibe, crepitus ventris; b) laßen, pedere; *Hor.* crepitum ventris emittere; *Suet.* s. farzen. 3) der Geruch bei Jagdhunden, olfactus; - haben, indagare & odorari; *Cic.* b) figürlich von Menschen, sagaci nare sentire aliquid; *Lucan.* - habe ich nicht sechs ganzer Monate eher Wind davon gehabt, als er etwas gethan hat, annon sex totis mensibus prius olfeci, quam ille quidquam cœpit; *Plaut.* 4) leeres Geschwäz, Pralerei, nugæ; gloria ventosa; *Cic.* es komt Wind heraus, parturiunt montes, nascetur ridiculus mus; *Hor.* deine Tapferkeit ist nur Wind, tibi Mavors ventosa in lingua pedibusque fugacibus illis semper erit; *Virg.* Brief voll Wind, epistola jactans & gloriosa; *Plin. Se.* b) Wind machen, imitari militem gloriosum; *Cic.* fumos vendere; *Mart.* 5) in Wind etwas schlagen, aliquid susque deque habere, *Plaut.* negligere, ne flocci quidem æstimare; nullam rei habere rationem; *Cic.* parum facere aliquid; *Liv.* 6) den Mantel nach dem Winde hängen, tempori parere, cedere; ad id unde flatus ostenditur, vela dare. *Cic.*

windicht, ventosus; - Wetter, cœli status ventosus, qualitas ventosa; *Col.* b) wird es, ventus exoritur, *Cic.* cooritur. *Sall.*

windegott, der, Aolus. *Cic.*

wind-Beutel, der, homo ventosus; *Cic.* - Beutelei, die, jactatio circulatoria; *Quint.* Bruch, der, am Leibe, hernia ventosa; pnevmatocele; *Med* b) am Nabel, pnevmatomphalis; 2) in Wäldern, rami, stipites arborum vento fracti, dejecti; - Büchse, die, bombarda ventosa, qua ventus globulos explodit; - Ei, das, ovum inane, *Varr.* urinum, zephyrium, irritum; *Plin.* - Fang der, in einer Orgel, epistomium; - Glöklein, das, ein Gewächs, convolvulus; - Haber, der, avena sterilis; *Plin.* - Hals, der, ein Vogel, jynx, jyngis; *Id.* - Hund, der, vertagus; *Mart.* canis citus; *Ovid.* odopeta; *Petr.* - Kraut, das, anemone, es; *Plin.* - Lade, die, in einer Orgel, arcula in organo musico; *St.* - Licht, das, funale; *Liv.* s. Fackel. - Macher, der, homo ventosus; *Cic.* s. Prahler. - Mühle, die, mola alata, pnevmatica; - Oehrlein, das, an einem Blasebalg, acropyhum; - Spiel, das, ein Hund, vertagus; *Mart.* - Stille, die, malacia; *Cæs.* tranquillitas; b) ist plözlich eine so große entstanden, daß sie nicht von der Stelle konten, tanta subito malacia ac tranquillitas exstitit, ut loco se movere non possent; *Cæs.* c) große erlangen, summam tranquillitatem consequi; *Id.* - Wage, die, anemometrum; *Math.* - Waßersucht, Windsucht, die, tympanites, æ; *Cels.* - Wirbel, der, turbo, inis; *Cic.* typho; *Gell.* - Zeiger, der, anemoscopium. *Math.*

Windau, Stadt in Kurland, Vindavia.

Winde, die, ein Werkzeug zum heben, trochlea; *Cat.* epagon; rechamus; ergata; *Vitr.* b) etwas wohin zu schüben, tympanum; 2) ein Gewächs, amorgine, es; helxine, es; convolvulus; b) weiße, conjugulum. *Cat.*

windel, die, involumentum; *Gloss.* fascia. *Plaut.*

windeln, ein Kind, infantem fasciare; fasciis involvere.

winden, torquere; b) - auf einen Knaul, glomerare fila; *Plin.* c) - einem etwas aus den Händen, extorquere aliquid e manibus; *Cic.* 2) sich wie ein Wurm, convolvere se; *Plin.* colligere se in spiram; 3) der sich um den Finger winden läßt, infima mollior auricula. *Cic.*

Winden, Stadt in Liefland, Vinda.

Windisch, Ort in der Schweiz, Vindonissa.

Windischgräz, Grafschaft in Steiermark, Comitatus Slavogræcus; 2) Stadt darin, Slavogræcium.

Windischmark, Landschaft, Vinidorum Marchia.

Windischreistriz, Stadt in Steiermark, Bistricium.

Windsheim, Reichsstadt in Franken, Winshemium; b) einer daraus, Winshemio Francus.

Windsor, Stadt in Engelland, Windsorium; Vindesorium.

wink, der, nutus, us; b) auf eines - acht geben, ad nutum alicujus intentum esse; *Cic.* - fertig seyn, ad nutum paratum esse; *Id.* so viele sehen auf eines einigen Wink, tot homines unius hominis nutum intuentur; *Id.* etwas mit einem Wink von einem erlangen, nutu consequi aliquid ab aliquo; sich in allen nach eines Wink und Willen richten, convertere se totum ad voluntatem nutumque alicujus; *Id.* alles wird nach dem Wink und Willen des Jupiters regirt, omnia nutu & arbitrio Jovis reguntur. *Id.*

winken, alicui innuere, nictere; *Plaut.* - mit dem Kopfe, nutare capite; *Id.* - einem, daß er nicht soll reden, nutare alicui, ne loquatur. *Id.*

winken, das, nutus, us; *Cic.* b) mit Winken abschlagen, alicui aliquid abnuere, renuere;

re; *Id.* c) mit Winken zusagen, etwas, alicui annuere. *Id.*

winkel, der, im Mäßen, angulus; - gerader, rectus; *Col.* - kleiner, angellus; *Lucr.* - höchster, summus; *Cic.* - linker, sinister; *Cæs.* - rechter, dexter; *Id.* - spiziger, acutus; *Mathem.* - stumpfer, obtusus; *Id.* - im Auge, hircus; - der Augen sind zween, anguli oculorum sunt duo; *Plin.* Figur ohne Winkel, figura nihil habens incisum angulis; *Cic.* b) das Winkel hat, angulatus; *Id.* c) das zum Winkel gehört, angularis; *Cat.* d) voller Winkel, angulosus; *Plin.* 2) ein verborgener, heimlicher Ort, latebra; *Cic.* latebrosus locus; *Plaut.* suche mir einen verborgenen und wüsten Winkel in der Provinz aus, angulum mihi aliquem eligas provinciæ reconditum ac derelictum. Cic. s. Schlupfwinkel.

winkel-Ehe, die, matrimonium clandestinum; - Hacken, der, bei Buchdruckern, norma litterarum componendarum; - Maß, das, norma; b) kleines, normula; c) Schenkel deßelben, ancones, um; d) Senkblei, Winkelmaß und Lineal nötig haben, egere perpendiculis, normis & regulis; *Cic.* e) etwas darnach richten, dirigere aliquid ad normam; *Id.* f) nach dem Winkelmaße gemacht, normalis; g) dergleichen Winkel, normalis angulus; *Quint.* *Adv.* normaliter; *Frontin.* h) nach dem Winkelmaße richten, normare; *Col.* i) das nach dem Winkelmaße nicht richtig ist, abnormis; *Hor.* - recht, normalis; *Quint.* orthogonius; - Feld, orthogonius ager; *Col.* *Adv.* normaliter; *Frontin.* - Schule, die, schola privata sine auctoritate publica constituta; - Verlöbniß, das, sponsalia clandestina.

Winoxbergen, Stadt in Flandern, Vinociberga.

Winschotten, Stadt in den vereinigten Niederlanden, Winschotta.

winseln, gemere; *Cic.* querulari; *Plaut.* quiritare. *Lucil.*

winseln, das, quiritatus, us; *Plin.* quiritatio. *Liv.*

winselnd, querulus; *Mart.* gemulus. *Apul.*

Winsen, Stadt im Lüttichischen, Vinsa.

winter, der, hiems; tempus hibernum, anni durum, *Cic.* hiemale; *Nep.* tempora hiemis; *Col.* - angegangener, hiems inita; *Cæs.* - ausgehender, extrema; *Cic.* - gelinder, stiller, placida; clemens; *Pall.* mollis; *Col.* - garstiger, teterrima; *Cic.* - häftiger, kalter, maxima; summa; perfrigida; *Id.* acris; *Plaut.* gravis; *Cæs.* aspera; *Sall.* sæva; atrox; violentior; hiemis sævitia, violentia; *Col.* - zu Ende gehender, affecta; *Cic.* - der vorbei ist, confecta; exacta; *Cæs.* - der sich viel zu früh einstelt, præmatura; *Tac.* - wo man mitten drin ist, adulta; *Id.* a) der Winter ist vor der Thür, hiems instat, *Curt.* subest; *Cæs.* - geht zu Ende, senescit; *Cic.* jam mitescit; *Liv.* hiems jam præcipitabat & ver appetebat; *Cæs.* - ist noch nicht vorbei, nondum est confecta, exacta; *Id.* - komt daselbst frühzeitig, maturæ illis in locis sunt hiemes; *Id.* b) den Winter aushalten, hiemem tolerare; *Id.* - ihn kaum in den Häusern aushalten können, hiemem vix urbis tectis sustinere; *Cic.* c) wegen des strengen Winters erfahren wir keine Neuigkeiten, propter hiemis magnitudinem nihil novi ad nos refertur; *Id.* d) den Winter über in Gallien verbleiben, hiemare in Gallia; *Id.* s. wintern. n. 2. e) im Winter und Sommer auf dem Felde herum schweiffen, campos hieme & æstate peragrare; *Cic.* f) es war im stärksten Winter, summa erat hiems; *Id.* g) die Zeit mitten im Winter, bruma. *Cic.*

wintern, es wintert, es ist Wetter wie im Winter, tempus hiemat; *Plin.* 2) den Winter über wo bleiben, hiemare; hibernare. *Cic.*

winterhaftig, winterisch, hiemalis; hibernus; - Zeit, tempus hiemale, *Nep.* hibernum. *Cic.*

winter-Birn, die, pirum serotinum; - Decke, die, gausape, is; *Hor.* - Gerste, die, hordeum cantherinum; *Col.* - Grün, Name unterschiedlicher Gewächse, die den Winter über grün bleiben, hedera; *Cic.* limonium; buxus; *Plin.* - Holz, das, ligna in hiemen parata; - Hosen, die, campestre, is; *Hor.* - Kleid, das, chlæna, æ; *Plaut.* - Lager, das, hiberna, orum; *Cæs.* s. Winterquartiere. - Monat, der, eilfter Monat des Jahrs, November, bris; *Cic.* b) überhaupt die Monate, die im Winter einfallen, hiberni menses; *Id.* - Obst, das, poma serotina. *Col.*

Winter-Quartier, das, die, hiberna, orum; *Cæs.* b) Zeit derselben ist meistentheils vorbei, dies hibernorum complures transierunt; *Cæs.* c) den Völkern in Italien anweisen, hiberna omnium copiarum in Italia constituere; *Id.* d) die Trouppen wohin in die Winterquartiere legen, gehen laßen, mittere cohortes aliquo in hiberna; exercitum in hiberna dimittere; legiones in Lusitania in hibernis collocare; *Cic.* exercitum in hiberna deducere, in hibernis collocare, per hiberna distribuere; milites in hiberna reducere; *Cæs.* hiematum copias dividere; *Nep.* - darein marschiren, iter in hiberna habere; *Id.* - die Trouppen darein nehmen, milites in hiberna recipere; *Cic.* e) einen darüber sezen, hibernis aliquem præficere, *Id.* præponere; *Cæs.* f) die Trouppen daraus ausrücken laßen, copias ex hibernis educere; ab hibernis discedere; *Cæs.* exercitum ex hibernis movere; *Curt.* g) - darin liegen, in hibernis esse; *Cæs.* - in Gallien, in Italien, hibernare in Gallia; *Cic.* hiemare in Italia; *Cæs.* - die Soldaten darinne liegen, ausrasten laßen, milites in hibernis continere; hibernorum quiete milites reficere; *Id.* wie verhalten sich die Soldaten im Winterquartiere? milites quomodo hibernant? *Cic.*

winter-Rose, die, anadendromalache, es; *Bot.* - Stube, die, hibernaculum; *Vitr.* - Tag, der, dies hiemalis; *Cic.* - Zeit, die, bruma; tempus hibernum; *Cic.* hiemale tempus; *Nep.* b) die Bäume zur Winterszeit fällen, arbores hiemali tempore cædere. *Cic.* s. Winter.

Winterthur, Stadt in der Schweiz, Vitodurum.

winzer, der, vinitor; *Cic.* vindemitor; *Sen.* vindemiator; *Col.* b) dem Winzer gehörig, vinitorius. *Id.*

winzmeßer, das, falx vinitoria; *Col.* falx putatoria. *Ulp.*

winzig, Fischgen, pisciculi minuti; *Ter.* - Körpergen, minuta corpuscula; *Cic.* b) wie winzig, quantillus. *Plaut.*

wipfel, der, cacumen; - der Bäume, arborum; *Cæs.* - der Sträuche, scopæ; *Cat.* b) die Nester auf die Wipfel der Bäume machen, nidificare in cacuminibus arborum; *Plin.* die Wipfel von einem Baume abhauen, decacuminare arborem; *Col.* c) die Abhauung der Wipfel, decacuminatio. *Plin.*

wir, nos; *Plur. Cic.* b) - selbst, nosmet; nosmet ipsi. *Cic.* s. ich.

wirbel, der, vertex; - des Haupts, vertex capitis; b) von der Fußsohle bis auf den Wirbel, ab imis unguibus usque ad verticem summum; *Cic.* 2) in einem Strom, vertex; vortex; - reißender, rapidus; *Virg.* b) das voller Wirbel ist, verticosus; c) dergleichen Fluß, verticosus amnis; *Liv.* 2) am Bierhahne, epistomium; 3) an einer Geige, epitonium.

wirbelicht, vorticosus. *Liv.*

wirbel-Schlund, der, gurges, itis; *Cic.* - Wind, der, turbo, inis. *Id.*

wirken, texere; - ein Gewebe, telam contexere, texere; *Cic.* 2) - etwas, es verursachen, die Wirkung hervor bringen, operari; *Col.* efficere aliquid; *Cic.* b) die Arznei wirkt, medicamentum concipitur venis. *Curt.*

wirker, der, textor. *Cic.*

wirkerin, die, textrix. *Suet.*

wirkerei, die, textus, us. *Plin.*

wirklich, *Adject.* actualis; *Macr.* verus; *Cic.* effectivus; realis; *Plin.* b) - Sünde, peccatum actuale. *Theol.*

wirkung, die, efficacitas; *Cic.* efficacia; operatio; effectus, us; *Plin.* - der Sonne, efficientia solis. *Cic.*

*wirren, tricari. *Cic.*

*wirtel, der, wie man ihn an die Spindel steckt, verticillus; *Plin.* verticulum. *Lucil.*

wirt, der, der einen aus Freundschaft aufnimt und bewirtet, hospes, itis; bei einem als Wirt einkehren, divertere ad hospitem; *Cic.* 2) der einen ums Geld bewirtet, oder Wein und Bier ausschenket, caupo; tabernarius; *Cic.* wie der Wirt ist, so beschehret Gott die Gäste, similes ad similem Deus ducit; *Prov.* 3) überhaupt der Hausvater, der Wirt vom Hause, pater familias; *Cic.* 4) einer der die Haushaltungskunst verstehet, ein guter Wirt, homo frugi; quo nemo adæque ante hac est habitus nec magis continens; *Plaut.* - ein schlechter, fruges consumere natus. *Hor.*

wirtin, die, hospita; *Cic.* b) in einem Gasthofe, caupona, æ. *Lucil.*

wirtlich, hospitalis; 2) haushälterisch, rem familiarem diligenter curans.

Wirtschaft, die, in einem Gasthofe, cauponaria; b) - treiben, cauponari; *Enn.* cauponariam exercere; 2) die Haushaltung œconomia; *Quint.* res familiaris; b) - gute treiben, rem familiarem curare; c) Bücher, die davon handeln, libri œconomici. *Cic.*

wirtschaftlich, qui rei familiari servit.

wirtshaus, das, taberna; taberna diversoria; caupona; diversorium; ins Wirtshaus einen führen, ducere aliquem in tabernam diversoriam; *Plaut.* - sich darin aufhalten, vivere in caupona; *Hor.* - in einem sehr bequemen ausruhen, requiescere in diversorio peropportuno; *Cic.* - darin einkehren, divertere in tabernam. *Id.* s. Herberge, Gasthof.

wirtshäuslein, das, diversoriolum. *Cic.*

Wisbaden, Stadt im Naßauischen, Aquæ Mattiacæ.

Wisby, Stadt in Gotland, Wisbia; Vispia.

wisch, der, tersorium; *Gloss.* * b) von Tische zu Wische, a ferculo ad lasanum surgere. *Prov.*

wischen, tergere; *Cic.* b) den Schlaf aus den Augen, detergere pollice somnum; *Claud.* defritare pupillas; c) einem das Maul, asperioribus aliquem refellere verbis.

wischer, der, tersor; *Gloss.* 2) * der Verweis, exprobratio; *Ter.* b) - einem geben, castigare aliquem verbis, dictis, litteris.

wisch-Tuch, das, peniculum; *Plin.* - Tüchlein, das, penicillum.

Wismar, Stadt im Meklenburgischen, Vismaria; *Sch.* *Adject.* Vismariensis.

*wispeln, heimlich reden, susurrare. *Ter.*

wispeln, das, susurrus; ein Vergnügen an dem Wispeln des Weibs haben, delectari susurro mulierculæ. *Cic.*

wißen, Nachricht haben von etwas, aliquid scire, non ignorare; rei esse participem, non nescium; non præterit eum scientia; non fugit eum; *Cic.* - bald, scire celeriter; maturius; *Id.* - gewiß, certo; *Id.* pro certo; *Liv.* - nicht gewiß, nihil certi de aliquo habere, *Cic.* scire; - wohl, admodum; luculenter; probe; optime; plane; *Cic.* wann ich deinen Willen weis, tua si mihi certa voluntas; *Virg.* was ich weis, weis ich von ihm, quod scio omne ex hoc scio; *Ter.* b) ich weis es wohl, du darfst es mir nicht sagen, novi, ne doceas, ne prædices; doctum doces; *Plaut.* - daß man bei den Griechen dieses sage, non sum nescius, ista inter Græcos dici solere; *Cic.* du weist wohl, wie sehr, nec clam te est, quam; *Ter.* c) so viel ich weis, war er nicht gekommen, non venerat, quod sciam; *Cic.* d) es wißen es alle, constat inter omnes; cuivis notum est; *Id.* e) du solt wißen, scire te volo; *Id.* - daß wir ein umgekehrtes Land angetroffen, scito nos provinciam eversam invenisse; *Id.* f) zu wißen bekommen etwas, certiorem fieri ex aliquo de aliqua re; *Plaut.* g) zu wißen thun einem etwas, facere aliquem certiorem alicujus rei, de aliqua re; facere ut quis quid sciat; *Cic.* h) nicht wißen, aliquid ignorare, nescire; *Id.* haud scire, an; *Id.* ich weis nicht, præterit, fugit me; clam me est; ignarus sum quid agatur; *Id.* nim dich in acht, du weist nicht, wen du nun schimpfest,

fest, cavesis, nescis cui maledicas nunc viro; *Ter.* 2) etwas verstehen, kennen, aliquid tenere, habere cognitum, callere, didicisse; habere scientiam rei; comprehendere aliquid scientia; *Id.* - etwas wohl, tenere aliquid probe; *Cic.* - alles, rem omnem tenere; *Ter.* cuncta perdocte callere; *Plaut.* - eines Meinung, tenere quid animi alicujus sit super aliqua re; *Id.* - die Rechte der Griechen, jura Græcorum callere; *Cic.* - alle Sprachen, scire omnes linguas; *Plaut.* b) nicht wißen, - den, seinen Vater, patrem suum ignorare; *Ter.* - den Weg, nescio, unde eam; non sciunt ipsi viam, qua redeant domum; *Id.* - weder im Kriege noch im Frieden zu leben, nescire nec in bello nec in pace vivere; *Cic.* - was hinter einem stekt, parum intelligere aliquem; *Plaut.* - was weiß oder schwarz sey, alba & atra discernere non posse; *Cic.* 3) von etwas gewiß seyn, certum & deliberatum alicui esse; *Id.* certo scire certius; persuasum sibi habere; ich weis weniger als vorher, incertior sum multum, quam dudum; *Ter.* - alles sehr wohl, pulcre callere sensum alicujus; *Ter.* - wie sehr, nec clam te est, quam; *Id.* ich weis es wohl, du darfst es mir nicht sagen, novi, ne doceas; novi, ne prædices; doctum doces; *Plaut.* b) nicht wißen, zweifeln, ich weiß nicht, was ich thun soll, non certum est mihi, quid agam; *Ter.* ich weiß nicht, was für ein Unglück mir ahndet, nescio quid pro fecto mihi animus præsagit mali; *Id.* ich weiß nicht, durch was für einen Zufall wir in diese Zeiten gekommen, casu nescio quo in ea tempora nostra ætas incidit; *Cic.* es ist ein wigtiges Werk, und ich weiß nicht, ob nicht das wigtigste, magnum est quoddam opus atque haud scio, an de humanis operibus longe maximum; *Id.* c) nicht aus oder ein, sich nicht zu rathen wißen, hæret; *Cic.* quo se vertat, non habet; *Ter.* copiæ ejus oppido in angustias coguntur; *Plaut.* salutem desperat; summis in angustiis est; *Cæs.* magna difficultate affici; *Id.* ancipiti malo opprimi; inopem esse consilii. *Curt.*

wißen, das, notio; *Cic.* b) meines Wißens hast du 40. Minas bekommen, minas quadraginta accepisti, quas sciam; - niemals einen Pfennig, nunquam nummum, quod sciam; *Plaut.* meines Wißens habe ich dich fast niemals gesehen, non te, quod sciam, umquam ante hunc diem vidi; *Id.* c) ohne mein Wißen, me inscio, imprudente, insciente, *Cic.* ignaro; - ohne Jemands, omnibus inscientibus; *Id.* - ohne des Römischen Volkes, sine populi Romani notione; *Id.* 2) die Gelehrsamkeit, s. Wißenschaft. n. 2.

wißend s. wißentlich.

wißenschaft, die, Käntnüß von etwas, scientia; cognitio; notitia; intelligentia; notio; *Cic.* - um etwas, conscientia; *Id.* die Unwißenheit des bevorstehenden Unglücks ist nüzlicher, als die Wißenschaft deßelben wäre, futurorum malorum ignoratio utilior est, quam scientia; *Id.* b) von etwas erlangen, cognitionem capere, accipere; *Id.* - geben, notitiam rei aperire; *Id.* - haben, cognitionem rei habere; aliquid scire, tenere; *Id.* - - keine, aliquid nescire, ignorare; rei ignarum, expertem esse; *Id.* - um etwas haben, rei conscium esse; *Id.* 2) (gewönlicher in der mehrern Zahl,) die Gelehrsamkeit, doctrina; scientia; - wundernswürdige, besondere, große, admirabilis; mirabilis & incredibilis, & pæne divina; excellens & singularis; eximia; perfecta; *Cic.* immensa; vasta; *Col.* summa; *Cæs.* nichts ist angenehmer, als Wißenschaften, hominibus nihil est jucundius suavitate scientiæ; *Cic.* die Wißenschaften breiten sich auch über die Sitten aus, didicisse fideliter artes emollit mores nec sinit esse feros; *Ovid.* - große erlangen, consequi omnium magnarum rerum atque artium scientiam; *Cic.* - haben, habere scientiam artium; *Id.* - große hat er, magna in eo est scientia; *Id.* 3) eine, ein Theil der Gelehrsamkeit, disciplina; *Cic.* b) - der Arzneikunst, medicina; *Id.* c) göttlicher Dinge, Theologia; *Id.* d) - der Rechten, jurisprudentia; juris civilis scientia; *Id.* officiorum civilium scientia; *Quint.* e) - der Sittenlehre, disciplina virtutis; *Cic.* f) - der Sprachen, grammatice, es; *Id.* litteratura; *Quint.* g) - der Weltweisheit, Philosophia. *Cic.*

wißentlich, das man weiß, cognitus; 2) das mit Vorsaz geschieht, proæreticus; - Sünden, proæretica peccata. *Eccl.*

wißentlich, *Adverb.* scienter; *Cic.* - einem Verdruß thun, scienter incommodare alicui; *Ter.* - habe ich es gethan, sciens prudensque feci; *Cic.* - hat er niemanden beleidiget, sciens neminem offendit. *Id.* - wird von mir keine Bosheit verborgen gehalten, nullum a me sciente facinus occultatur; *Id.* wollet ihr, daß er wißentlich oder unwißentlich wider die Bündnüße gehandelt habe, utrum inscientem vultis contra fœdera fecisse, an scientem; *Id.* damit er dich nicht wißentlich in den Zustand setze, woher, ne sciens prudensque te eo demittat. *Id.*

Wist, Insel in Schotland, Vistus.

Witepskie, Woiwodschaft in Polen, Palatinatus Witepscensis; 2) Stadt darin, Witepscum.

Witgenstein, Grafschaft in der Wetterau, Comitatus Witgensteinensis; 2) Stadt darin, Witgensteinium.

Witlich, Amt im Tirolischen, præfectura Vitelliacensis; 2) Stadt darin, Vitelliacum.

Witmund, Stadt in Ostfriesland, Witmunda.

Witstock, Stadt in der Mark Brandenburg, Witstochium.

Wittenberg, Stadt im Kurfürstentum Sachsen, Witteberga; Vitemberga; Leucorea; *Adject.* Wittenbergensis; Vitembergensis.

witterung, die, tempestas; *Cic.* cœli status. *Col.* s. Wetter.

Wittig, die, Fluß in der Lausiz, Vitigus.

Wittigenau, Stadt in Böhmen, Trebona.

witwer, der, viduus; vir viduus. *Plaut.*

witwe,

witwe, witfrau, die, vidua; *Cic.* mulier vidua, *Plaut.* vacua; *Tac.* b) - Stand, der, viduitas; *Cic.* viduertas; *Cat.* cælibatus, us; - darinne bleiben, manere in cœlibatu. *Suet.*

Wiz, der, calliditas; sollertia; acumen ingenii; *Cic.* - natürlicher, ingenium; *Id.* b) der ohne Wiz ist, brutus; homo sine acumine. *Id.*

wizig, callidus; sagax; sollers; ingeniosus; *Cic.* b) - einen machen, aliquem acuere, reddere prudentiorem; *Id.* c) seyn, - ist diese Erklärung, interpretatio habet acumen; *Id.* d) an etwas werden, habere aliquid pro disciplina & præceptis. *Cæs.*

wizigen, s. wizig machen. 2) sich laßen, discere cautius mercari; *Prov.* wohl dem, der sich an andern Schaden wizigen läßt, felix quem faciunt aliena pericula cautum.

wizigung, die, documentum. *Cic.*

Wladislau, Woiwodschaft in Polen, Palatinatus Wladislaviensis; 2) Stadt darin, Uladislavia.

wo, an welchem Orte, Fragweise, ubi; - sind die, sind wir, ubi terrarum sumus; *Cic.* - sind die, so da sagen, er wiße kein Griechisch, ubi sunt, qui negant, eum Græce scire; *Id.* ich mutmaste nicht wo du wärest, ubi terrarum esses ne suspicabar quidem; *Id.* b) wo denn, wo ist er denn, ubi nam est is homo gentium? *Plaut.* - sind wir denn, ubi nam gentium sumus? *Cic.* ich sehe nicht, wo er denn bleibe, non video, ubi nam insistat; *Id.* c) außer der Frage, in der Stadt, wo sie gebohren, in ea urbe, ubi nata est; *Id.* lieber da seyn wollen, wo man was gilt, ibi esse malle, ubi aliquo numero sis; *Id.* d) - es nur sey, ubivis; - lieber seyn wollen, als wo er ist, esse malle, quam ubi est; *Id.* ubivis gentium, agere ætatem, quam huc redire; *Ter.* die Römischen Bürger, welche gegenwärtig sind, und wo sie auch sonst nur sind, verlangen ihr solt scharf seyn, cives Romani & qui adsunt, & ubicunque sunt, vestram severitatem desiderant; *Cic.* e) wo es nur wolle, ubicumque; *Id.* er mag seyn, wo er wolle, so wird er doch von uns geliebet werden, ubicumque erit gentium, a nobis diligetur; *Id.* die Gedanken mögen seyn, wo sie wollen, so sind sie doch bei dir, ubiubi sit animus, certe quidem in te est; *Id.* 2) wenn, si; wo ich sie kenne, si ego hos bene novi; *Id.* wo ich ihn verlaße, so bin ich für sein Leben besorgt, wo ich ihm helfe, so fürchte ich mich vor dieses Drohungen, si eum relinquo, ejus vitæ timeo, sin opitulor, hujus minas; *Ter.* b) wo nicht, wo du dich nicht in Acht nimst, wirst du deinem Sohn ein Unglück zuziehen, profecto nisi caves tu homo aliquid gnato conficies mali; *Id.* wenn es so ist, ist alles leicht, wo nicht, ist es wigtig, si ita est, omnia faciliora, sin aliter, magnum negotium; *Cic.* Anm. Wo wird mit Vorwörtern und andern Partikeln zusamgesezt, und nimt alsden vor einem Selbstlauter, und dem Wörtlein nach, ein r an, als woraus, worein, wornach, s. diese Wörter in ihrer Ordnung.

woche, die, Zeit von 7. Tagen, hebdomas, adis; *Cic.* septimana; in 3. Wochen, trium hebdomadum spatio; *Sch.* 2) in die Wochen kommen, parere; *Ter.* b) in Wochen liegen, puerperio cubare; *Plaut.* eine die oft in Wochen liegt, femina puerperiis insignis. *Tac.*

wochen-Bett, das, lectus puerperæ; - Markt, der, nundinæ; *Plaut.* - Predigt, die, concio, quæ profesto aliquo die fit.

wöchentlich, hebdomadalis; hebdomadarius; quod singulis hebdomadibus fit.

wöchentlich, *Adverb.* hebdomadatim.

wöchner, der, der die Woche über die Amtsverrichtung hat, hebdomadarius.

wöchnerin, die, eine die in den Wochen liegt, puerpera; *Cic.* b) kranke, ægra puerperio. *Plaut.*

wodurch, qua, ich weis nicht, wodurch er in den Tempel gekommen, nescio, qua in templum adscendit; *Cic.* b) wodurch nur, quacumque; - er seinen Weg nimt, iter facit; *Id.* 2) dadurch, quo factum est. *Nep.*

wofern, si; quodsi; - du mir es zugelaßen hättest, quodsi mihi permisisses; *Cic.* wofern du keinen Sinn als das Sehen hättest, wolte ich dir es zu gute halten, quodsi nullum haberes sensum, nisi oculorum, prorsus tibi ignoscerem, si; *Id.* b) wo für, pro quo; - hältst du mich? quem me existimas? s. für.

woge, die, fluctus, us. s. Welle.

woher, in der Frage, unde; ex, a quo loco; *Cic.* - bist du? cujas es? *Id.* - komst du? unde venis? *Id.* - komt diese so jählinge Liebe, unde iste amor tam repentinus; *Id.* b) außer der Frage, wir wollen von daher zu erzehlen anfangen, woher nötig seyn wird, inde narrare incipiemus, unde necesse erit; *Id.* daß er mir antwortete, wo er wär, wer er wär, und woher er wär, ut mihi responderet, ubi esset, quis esset, & unde esset; *Id.* die Materie der Dinge, woher alles entstanden, ea materia rerum, unde orta sunt omnia; *Id.* es kann seyn, daß der, woher du es gehöret, es im Zorn gesagt habe, fieri potest, ut is, unde audisse te dicis, iratus dixerit; *Id.* c) woher, - daher, unde - ibi; *Liv.* unde - eodem; unde - inde; unde - indidem; unde - nisi; *Cic.* d) woher nur, - es wolle, undecumque; *Plin. Sec.* unde libet; *Hor.* e) irgend woher kommen, alicunde venire; *Ter.* f) damit nicht woher, er gesehen würde, necunde conspiceretur; *Liv.* g) wenn etwan woher, sicunde; - du es heraus bringen kanst, eruere potes; *Cic.* - sich einige Hofnung zeigt, sicunde spes aliqua se ostendit. *Liv.*

wohin, quo; quem in locum; - soll ich mich wenden? quo accedam? quo applicem? quo me vertam miser? *Cic.* - wilst du? quo agis te? *Plaut.* quo hinc te agis? *Ter.* - will er? quam viam munitat? quo iter affectat? *Cic.* - hat er denn seine Zuflucht genommen? quo tandem confugit? *Cic.* - ist sie von hier geführt? quo gentium hinc abducta est? *Ter.* - ist es mit der Sache gekommen? quem in locum res deducta est? *Cic.* - sollen wir ausweichen? quæ loca sequamur? *Id.* b)

wohin denn? quonam? *Cic.* c) ich sehe gar wohl, wohin er gedenket, facile perspicio, quo animum intendat; *Id.* d) ⸗ wir uns gewendet haben, quacunque nos commovimus; *Id.* ⸗ sie sich wenden, quoquo se verterint; *Id.* ⸗ sie kommen, quocunque venerint. *Id.*

wohinaus, quorsum; - willst du mit dieser Rede? spectat hæc oratio? *Cic.* - will das? quorsum hæc pertinent? *Id.* last uns sehen, wo das hinaus will, videamus, quorsum hoc evadat. *Id.*

wohl, wol, gut, schön, bene; belle; præclare; pulcre; eximie; recte; - sehr, valde, plane, sane bene; *Cic.* - gekleidet, bene vestitus; *Id.* - aufseyn, s. wohlauf. - ist die Sache ausgeschlagen, meis optatis fortuna respondit; confecta res ex sententia est; *Cic.* - und mit Verstande bauen, bene & ratione ædificare; *Id.* - sich erinnern, præclare meminisse; *Id.* er hat seine Sachen wohl gemacht, præclare gessit suum negotium, rem valde bene; *Id.* reise wohl, und komme wohl wieder, bene ambula & redambula; *Plaut.* - steht die Sache, præclare res habet; *Cic.* - steht es bei dir, recte apud te sunt omnia; *Id.* ⸗ mit uns, salvi sumus; salva res est; *Plaut.* bono loco res est; *Cic.* - wie steht es? wohl, quid fit? quid agitur? recte; *Ter.* - verrichten, probe & feliciter gerere; probe, præclare facere; *Cic.* - urteilen, probe judicare aliquid; *Id.* - wißen, probe tenere, scire; *Id.* b) wohl dem, der, felix, qui; wohl dem, der die Ursachen der Dinge kent, felix, qui didicit rerum cognoscere caussas; *Virg.* c) sehr wohl, perbene; perbelle; *Cic.* ⸗ Latein reden, perbene latine loqui; *Id.* sehr wohl ist ihm geschehen, actum cum eo optime est; *Id.* d) nicht wohl, male; *Id.* 2) sehr, wohl gezierter Tempel, eximie ornatum templum; *Liv.* - geschminktes Gesicht, buccæ tam belle purpurissatæ; *Plaut.* - wer einmal die Gränzen der Schamhaftigkeit überschritten, der muß wohl unverschämt seyn, qui semel fines verecundiæ transierit, eum bene & naviter oportet esse impudentem; *Cic.* b) nicht wohl, vix; es kann nicht wohl, oder gar nicht seyn, vix aut omnino non potest fieri; *Id.* s. kaum, schwerlich. 3) wird zu Fragen gesezt, wer kann es dir wohl gesagt haben, ecquisnam tibi dixerit; *Cic.* wer solte wohl das nicht glauben, wenn man dich kent, vel hoc quis non credat, qui norit te; *Ter.* 4) zu unbestimten Redensarten und Zahlen, ich habe es wohl hundertmal gesagt, vel centies dixi; es waren ihrer wohl dreißig, circiter triginta erant; es mag wohl seyn, illud esto; per me licet. 5) Von den übrigen Bedeutungen dieses Wortes in Zusamsezungen s. die folgenden Artikeln.

wohlan, age; age nunc; age jam; age porro tu; age vero; agedum; agesis; agite; agite dum; - ich heiße dir nichts, age, nihil tibi mando; *Cic.* er sagte lachend: wohlan, & ille ridens, age, age inquit; *Id.* - erkläre nun, agesis, expone nunc; *Id.* - mache das aus, agedum hoc mihi expedi; *Ter.* - richte dein Gemüt auf die Wahrheit, age nunc, refer animum, sis, ad veritatem; *Cic.* - es mag drum seyn, age, sit ita factum; *Id.* - nun wollen wir sehen, age, agesis nunc videamus; *Id.* - erhebet ein Geschrei, agitedum tollite clamorem; *Liv.* - komt herein, agite tectis succedite nostris; *Virg.* - vergleichet nun deßen Leben mit dem Leben des Sylla, agedum conferte nunc cum illius vita vitam P. Syllæ; *Cic.* - sie mögen still seyn, age quiescant. *Id.*

wohl-anzusehen, prospicuus; *Sen.* - auf, salvus; salvus & incolumis; b) seyn, salvum esse; bene valere; recte se habere; belle habere; plane valere; recte esse alicui; *Cic.* prospera valetudine uti; *Suet.* valere pancratice atque athletice; *Plaut.* c) ich habe durch dich ihre Beßerung eher erfahren, als ich wuste, daß sie nicht wohlauf war, curasti, ante scirem, ei recte esse, quam non belle fuisse; *Cic.* - aufnehmen, etwas, æqui bonique facere aliquid; *Id.* s. aufnehmen. 2) einen, bene accipere aliquem; *Plaut.* - ausgerüstete Flotte, egregie instructa & armata classis; *Liv.* - ausrichten etwas, rem valde bene gerere; *Cic.* 2) einem eine Post, ad aures alicujus referre aliquid; *Ovid.* - bedacht, deliberatus; *Cic.* - befestigt, - dergleichen Stadt, egregie munitum oppidum; *Cæs.* - bekant, pernotus; *Cic.* - belesen, qui multæ lectionis est; *Gell.* - benamt, celebris; *Cic.* s. berühmt. - beredt, pereloquens; *Id.* - besorgen etwas, probe curare aliquid; *Id.* - bestelt, bene constitutus; *Id.* - betagt, exacta ætate; natu grandis; exactæ ætatis; magno natu; ætate jam gravis; *Liv.* senecta jam ætate; *Sall.* decrepitus; *Sen.* s. alt. - bewirten, lepide ac nitide accipere aliquem; *Plaut.* s. bewirten. - daran seyn mit einem, esse alicui conjunctissimum; *Cic.* - edel, prænobilis; *Apul.* nobilissimus; - edelgebohren, illustris; - Ergehen, das, salus, utis; *Cic.* s. Wohlstand. - erwägen, perpendere aliquid; *Id.* - erziehen einen, liberaliter educare aliquem. *Ter.*

wohlfahrt, die, salus; prosperitas; felicitas; incolumitas; *Cic.* - unsre beruht auf ihm, in eo consistit salus nostra; *Cæs.* b) der gemeinen sich allenthalben annehmen, nulla in re saluti communi deesse; *Id.* c) seine einem anvertrauen, caput suum & salutem alicui permittere; *Curt.* ⸗ erhalten, salutem retinere; *Cic.* ⸗ zu danken haben, salutem alicui debere; *Curt.* ⸗ wahrnehmen, beobachten, salutis rationem habere, ducere; saluti consulere, servire, *Cic.* parcere; *Curt.* ⸗ nicht, saluti deesse; salutem deserere; *Cic.* d) an derselben einen angreiffen, salutem alicujus petere; *Id.* ⸗ daran verzweifeln, salutem desperare; *Id.* e) zur Wohlfart dienen, saluti esse. *Id.* s. Heil.

wohlfeil, vilis; b) ⸗ Zeit, vilitas annonæ; *Cic.* c) seyn, vilissime constare; *Plin.* da alles sehr wohlfeil ist, summa in vilitate; *Cic.* ⸗ ist das Getreid, vile est frumentum; *Id.* in dem Jahr war das Getreid sehr wohlfeil, annus

nus erat in vilitate; *Id.* d) ist das Getreid geworden, annona laxavit, *Cic.* convaluit; *Curt.* e) machen, annonam levare, laxare; *Cic.* - feil, *Adverb.* viliter; *Plin.* b) einkaufen, bene emere; *Cic.* c) das Haus verkaufen, abjicere ædes; *Plaut.* - Feiligkeit, die, vilitas; b) des Getreides ist auf die gröste Theurung gefolget, vilitas annonæ ex summa inopia & caritate rei frumentariæ consecuta est; vilitas in vendendis fructibus consecuta est; *Cic.* c) bei gröster, in summa vilitate; *Id.* - geartet, bene moratus; *Id.* - gebildet, facie egregia, præstante; s. schön. - gebohren, generosus; *Nep.* nobili loco natus. *Liv.* s. edel.

wohlgefalle, der, beneplacitum; *Eccl.* delectatio; delectamentum; voluptas; *Cic.* b) an etwas haben, re aliqua oblectari, delectari; ex re aliqua voluptatem capere, percipere; *Id.* s. Vergnügen. - gefallen einem, *Verb.* alicui perplacere, admodum placere, egregie placere; aliquem oblectare, afficere summa voluptate; *Cic.* - gefällig, complacitus; *Apul.* gratus; jucundus; *Cic.* - gefaßt, bene intellectus; *Id.* - gehen, succedere prospere; *Id.* bene ac feliciter evenit; *Liv.* bene hoc habet; *Plaut.* b) so wohl, als man nur wünschen konte, incipit res melius ire, quam putaram; *Cic.* 2) es gehet ihm wohl, beatus est; in cœlo est; *Id.* floret; *Vell.* nemo eo fortunatior vivit; *Plaut.* b) es gehe dir wohl, bene sit tibi; *Id.* - gelehrt, omni doctrina ornatus; perdoctus; *Cic.* b) in Titeln, doctissimus; s. gelehrt. - gekleidet, bene vestitus; *Id.* - gemut, bene animatus; *Id.* 2) ein Kraut, origanum; *Plin.* - gesagt ist das, dixti pulcre; *Ter.* pulcre mehercle dictum & sapienter; *Cic.* - geschikt, perappositus; *Id.* - gesezt, numerosus; b) Rede, numerosa oratio; *Id.* - gestalt, formosus; *Id.* s. schön. - gethan, benefactus; bonum factum; *Id.* b) ist das, pulcherrime factum; *Id.* c) als wenn es noch sowohl gethan wäre, quasi re bene gesta; *Ter.* - geübt, bene exercitatus; *Id.* b) Kopf, subactum ingenium; *Id.* - gewachsen, præstantis corporis homo; - gewogen, alicui benevolus; alicujus studiosus; aliquem amans; inclinatione animi propendens in aliquem; *Cic.* b) einen einem machen, aliquem benevolum alicui facere, efficere; *Id.* - sich, ad benevolentiam aliquem adducere, conciliare; benevolentiam movere, colligere; *Id.* c) einem seyn, benevolentiam suam navare in aliquem, erga aliquem habere, conferre; benevolentia complecti aliquem; benevolentiam præstare alicui; benevolentia esse in aliquem; *Cic.* - gewogen, *Adverb.* benevole; amice & benevole; fideliter & benevole. *Id.*

wohlgewogenheit, die, benevolentia; voluntas; benevolentia propensa; *Cic.* - deutliche, benevolentia non obscura in aliquem; perspectissima; *Id.* - gegen einander, mutua; par & mutua; *Id.* b) aufheben, benevolentiam tollere; *Id.* - behalten, voluntatem conservare, retinere; *Id.* - eines gegen sich erkennen, benevolentiam alicujus erga se perspicere, experiri; *Id.* - erlangen, benevolentiam alicujus sibi conciliare, contrahere, colligere, ex aliquo loco reportare; *Id.* - wieder, voluntatem alicujus reconciliare, recuperare; *Id.* - zu erlangen suchen, benevolentiam alicujus captare; *Cic.* - einem erweisen, benevolentiam alicui declarare, navare, præstare; voluntatem in aliquem conferre, erga aliquem habere; *Id.* - gegen einen hegen, benevolentia aliquem complecti, in aliquem esse; *Id.* - unter einigen stiften, voluntates conglutinare, copulare; *Id.* - verscherzen, verschütten, voluntatem alicujus amittere, offendere, alienare ab se; *Id.* c) darin nachlaßen, de voluntate remittere; *Cic.* d) einen dazu bewegen, ad benevolentiam aliquem allicere, conciliare; benevolentiam alicujus movere. *Id.* s. Gunst, Gewogenheit.

wohl-geziert, perornatus; *Cic.* - gezogen, probe educatus; *Plaut.* - habend, locuples; dives; *Cic.* s. reich, begütert. - halten, einen, liberaliter aliquem tractare; *Id.* 2) sich, excellentius se gerere; *Id.* s. aufführen. - Klang, der, euphonia; *Gramm.* - klingend, canorus; *Cic.* dulcisonus; *Capell.* - lauten, sonare bene; *Cic.* - lautend, s. wohlklingend. - leben, vivere liberaliter; vivere delicate; convivari; epulari opipare, hilarem in modum; voluptatibus deditum esse; *Cic.* festum agere diem; luxuriari; bene curare ætatem suam; *Plaut.* 2) lebe wohl, zum Wunsch beim Abschied, vale; *Cic.* - Leben, das, vita delicata; convivium. *Id.*

wohllust, die, voluptas; jucunditas; jucundus motus, quo sensus hilaratur; *Cic.* - ausgesuchte, voluptas exquisita; *Id.* - geile, libidinosa; *Id.* - schändliche, turpis; obscena; *Id.* - viehische, belluina; ferina; *Gell.* - unanständige, contraria honestati; non digna præstantia hominis; *Cic.* - unmäßige, insatiabilis; *Id.* - des Leibes, dulcedo corporis titillans; Venus & Liber; *Id.* b) der Grund alles Bösen, voluptas esca malorum, illecebra turpitudinis, inimica virtutis, mater omnium malorum; *Id.* c) der Wollust - sich ergeben, voluptati se dedere, tradere; voluptatibus affluere, colliquescere; *Id.* - derselben nachhängen, animo obsequi, morem gerere; facere quod animo volupe est; genio suo multa bona facere; operam ludo & deliciæ dare; *Plaut.* - der ihr nachhänget, voluptatibus inquinatus; *Cic.* qui voluptatibus se mersit; *Sen.* voluptatibus obsequens; *Ter.* d) eine empfinden, voluptatem ex aliqua re capere, sumere, accipere, percipere, habere; *Cic.* - eine große, keine geringe, magna voluptate frui; in magna voluptate esse; non mediocrem voluptatem capere animo, quod; *Id.* - neue erfinden, novam voluptatem invenire; *Id.* - verursachen, voluptate afficere, perfundere aliquem; voluptati esse; voluptatem efficere, conficere, conciliare, *Id.* dare; *Plaut.* e) darin liegen, voluptatibus obstrictum teneri; *Cic.* f) sich davon einnehmen laßen, voluptate duci; deliniri illecebris voluptatis. *Id.*

wollüstig,

— wohllüstig, voluptarius; libidinosus & volutabundus in voluptatibus; voluptati deditus, Cic. obsequens; Plaut. ferinis voluptatibus præjunctus; Gell. b) seyn, diffluere luxuria. Cic. s. Wohllust.

wohl-meynen, es mit einen, studiosum esse alicujus; alicui bene velle, bene cupere, favere; benevolentia aliquem complecti; Cic. - Meynen, das, Meynung, die, studium; benevolentia; amor; favor; Id. - redend, suaviloquus; Lucr. - Redenheit, die, suaviloquentia; Cic. - rüchen, olere recte; Plaut. s. riechen. - rüchend, odoratus; odorifer; Plin. bene olens; Cic. - schmäckend, sapidus; Apul. Adv. sapide; Id. - seyn, - es ist ihm wohl, bene valet; Cic. • nicht, non belle est ei; Id. s. wohlauf. - Seyn, das, salus; s. Wohlstand. - sprächen, einem etwas, aliquid alicui laudi ducere, dare; Cic. b) einem nicht, vitio aliquid alicui dare, vertere; Id. - Stand, der, Wohlseyn, das, fortuna secunda; res salva; res prospere & ad voluntatem fluentes; res secundæ; Cic. b) der Gesundheit, bona valetudo; Id. c) sorge für deinen Wohlstand, cura ut valeas; Id. s. Glück. 2) die Wohlanständigkeit, decentia; condecentia; decor; decorum; consentaneum hominis excellentiæ decorum; πρέπον; Cic. - stehen, bene se habere; recte habere; Id. b) alles bei einem, recte salva sunt omnia apud eum; Id. 2) in Ansehung des Vermögens, habere rem; Id. - stimmig, canorus.

wohlthat, die, beneficium; benefactum; meritum, promeritum in aliquem; Cic. - ansehnliche, beneficium amplissimum; Id. - sehr große, maximum; summum; permagnum; præclarum; insigne; excellens atque divinum; divinum immortaleque; Id. - nüzliche, fructuosum; Id. - schimpfliche, contumeliosum; Id. b) - eines nicht annehmen wollen, beneficium repudiare; Id. - übel anwenden, benefactum male collocare; beneficio alicujus perverse uti; Id. - ist übel angewendet, beneficium interit; Plaut. - erweisen, beneficium alicui dare, conferre, tribuere, apud aliquem ponere, collocare, figere; beneficiis aliquem ornare, afficere, complecti, augere; aliquid beneficii loco deferre; alicui benigne facere; Cic. • für Böses, pro maleficio beneficium reddere; Ter. - du kanst mir keine größere erweisen, majus mihi dare beneficium nullum potes; Cic. - erwiedern, beneficium reddere, solvere, remunerare; Id. - als eine Schuld fodern, benefactum pro debitis exigere; Id. - genüßen, beneficia accipere; Id. - die versprochne leisten, beneficium verbis initum re comprobare; Ter. - verdoppeln, beneficium conduplicare; Id. - vergelten, beneficium bene merenti suo merito munerare; pro benefactis pretium alicui reddere; Plaut. - sich eine nüzliche zuwege bringen, solidum sibi parere beneficium; Ter. c) sich dadurch Freunde machen, parare amicos suo beneficio; Id. d) etwas für eine ansehen, aliquid pro beneficiis habere, in beneficii loco ponere; Cic. e) sich geziemend dagegen erweisen, beneficium tueri, sustinere; beneficiis respondere; Id. f) sich einen damit verbindlich machen, beneficiis sibi aliquem devincire, obstringere, obligare; Id. beneficio sibi adjungere aliquem; Ter. g) dem eine Wohlthat geschiehet, beneficiarius. Cæs. s. Verdienst, Dienst, Dienstgeflißenheit.

wohl-Thäter, der, de aliquo bene merens, bene meritus; qui benigne alicui fecit; qui beneficiis suis aliquem afficit, auget, ornat, complectitur; Cic. - thätig, beneficus; benignus; beneficus & benignus; benigne faciens alicui; Id. b) sich gegen einen erweisen, benigne facere alicui; beneficia apud aliquem ponere, collocare; beneficiis aliquem complecti, augere, ornare, afficere; Id. Adverb. benigne; Id. - Thätigkeit, die, beneficentia; benignitas; liberalitas; beneficentia quam eandem vel benignitatem vel liberalitatem appellare licet; beneficentia ac liberalitas; Id. - thun, recht thun, benefacere; belle facere; recte & ordine facere; Cic. • sehr wohl, allerdings wohlthun, perbelle, plane bene facere; Id. s. recht. 2) • einem, alicui benefacere, benigne facere, commodare; beneficiis aliquem afficere; bene de aliquo promereri; Id. s. Wohlthat erweisen. - verdient um einen, de aliquo bene meritus, promeritus, optime meritus; Id. b) um das gemeine Wesen, das Vaterland, divinitus meritus de republica; promeritus de patria; Id. c) sich um einen machen, bene, optime, divinitus de aliquo mereri, promereri; Id. - versucht, peritus rei; Id. - wißen, optime nosse; Cic. - wißend, pergnarus; Apul. persciens; Adverb. perscienter. Cic.

wohl-wollen, einem, alicui favere, velle, cupere maxime, honestissime, velificari, fautorem, benevolum esse; alicujus caussa velle, cupere, cupere vehementer; esse alicujus studiosum, studiosissimum, cupidissimum; aliquem benevolentia sua complecti, prosequi; benevolentia in aliquem esse; benevolentiam alicui præstare, navare; inclinatione voluntatis propendere in aliquem; Cic. amplecti aliquem favore; deditum esse alicui, alicujus; Liv. - Wollen, das, benevolentia. s. Wohlgewogenheit.

wohnbar, habitabilis; - Länder, habitabiles regiones. Cic.

wohnen, habitare; habere; incolere; vivere; Cic. - dabei, adhabitare; Plaut. - gegen über, erga ædes habere; Id. - geräumlich, habitare laxe & magnifice; Cic. - hinaufwärts, sursum; Varr. - hinunterwärts, deorsum; Id. - an etwas, accolere alicui; Plaut. - an dem Fluße, attingere flumen; Cæs. - an dem Ister, accolere Istrum; Cic. - auf den Bergen in Dörfern, habitare in montibus vicatim; Liv. - auf ebnen Feldern, in patentibus campis; Gell. - auf dem Wege, in via; Cic. - bei einem, apud aliquem; - bei dem Vater, cum patre; Id. - jenseits

des Rheins, incolere trans Rhenum; *Caes.* - in dieser Gaße, in hac platea habitare; *Ter.* - in seinem Hause, in sua domo; *Cic.* - in eines Hau'e, und zehentausend Nummos Hauszins geben, in aediculis alicujus decem mill bus; *Id.* - in einer schlechten Hütte, vivere in vili tugurio'o; *Liv.* - in Ländern, wo eine dicke Luft ist, incolere terras, in quibus est crassus aër; *Id* - in Sicilien, im Salentinischen, habitare in Sicilia; habere in Salentinis; *Id* - nächst am Rheine, proxime Rhenum incolere; - über einem, habitare supra aliquem; *Plaut.* - unter der Erde, habitare sub terra; habere sub terris; *Cic.* - weit vom Meere, incolere procul mari; *Liv.* - zu Korinth, zu Syrakus, habere Corinthum, *Cic.* Syracusis; *Plaut* - viele Jahre zu Rom, jam multos annos Romae habitare; *Cic.* wer wohnet da? quis istic habet? *Plaut.* wer wohnet itzt hier? qui nunc hic habet? *Plaut.*

wohnhaft, habitans; *Cic.* b) sich wo niederlaßen, sedem omnium rerum ac fortunarum alicubi co'locare; *Cic.* domicilium alicubi sibi comparare; *Liv.* - zu Rom, sedem ac domicilium constituere Romae; *Cic.* c) seyn an einem Orte, aliqua sede se continere; *Caes.* - in einer freien Stadt, liberae civitatis esse. *Id.*

wohn-Haus, das, domicilium; *Cic.* s. Haus, Wohnung. - Plaz, der, habitationis locus; *Id.* b) einem anweisen, sedem aliquam attribuere alicui; *Curt.* - Pläzlein, das, habitatiuncula; *Hier.* - Stadt, die, civitas nostra; urbs sedes omnium nostrum; *Cic.* - Statt, die, habitaculum. *Gell.*

wohnung, die, habitatio; domicilium; sedes; domus; tectum; - ausmeublirte, domicilium ornatum, omnibus rebus refertum; *Cic.* - gute, habitatio bona; felix; fausta; fortunata; *Plaut.* - hohe, domicilium altissimum; *Cic.* - lichte, illustre; *Id.* - in der Stadt, urbanum; *Col.* die Wohnung des Hochmuts ist in dieser Stadt gewesen, domicilium superbiae in ea urbe fuit; *Cic.* b) in der Stadt haben, uti urbis domicilio; *Cic.* - viel Jahre zu Rom, domicilium Romae multos jam annos habere; *Id.* - keine beständige haben, sedem stabilem non habere; *Id.* - keine in der Stadt, urbis domicilio carere; *Id.* - seine verändern, sedem mutare; *Id.* c) in den Himmel, als in seine Wohnung kommen, in coelum quasi in domicilium suum pervenire; *Id.* d) in einer guten wohnen, habitare domicilio bono; *Id.* e) einem damit aushelfen, commodare alicui de habitatione. *Id.*

Wolau, Fürstentum in Schlesien, Ducatus Wolaviensis.

wölben, etwas, concamerare aliquid. *Vitr.*

wölbung, die, concameratio. *Vitr.*

Wolf, ein Mansname, Wolfgangus.

wolf, der, ein Thier, lupus; *Cic.* - hungriger, esuriens; *Plaut.* - reißender, rapax. *Col.* b) von einem Wolfen, lupinus; *Cic.* c) den Wolf über die Schafe sezen, rapidae tradere ovile lupae; *Ovid.* o herlicher Hüter der Schafe, wenn man den Wolf dazu sezet, o praeclarum custodem ovium, ut ajunt, lupum; *Cic.* d) wenn man des Wolfs gedenkt, ist er nicht weit, lupus in fabula; *Id.* eccum tibi lupum in sermone, praesens, esuriens adest; *Plaut.* e) - frißt auch die ungezählten Schafe, lupus non curat numerum; f) unter den Wölfen muß man mit heulen, inter feras & simias oportet esse simiam; ululandum est cum lupis, cum quibus esse cupis; g) es muß ein harter Winter seyn, wenn ein Wolf den andern freßen soll, lupus lupum non est; 2) ein harter und unfreundlicher Mensch, homo natura asper & omnibus iniquus; *Cic.* 3) den man sich zwischen den Beinen gehet, oder reitet, attritus, us; intertrigo; excoriatio; *Med.* - sich reiten, femina atterere adurereque equitando; *Plin.* 4) ein freßendes Geschwür, herpes, etis. *Cels.*

wölfin, die, lupa. *Cic.* b) von einer Wölfin, lupinus; - Euter derselben, lupina ubera. *Id.*

wölfisch, lupinus. *Cic.*

wolfs-Bohne, die, ein Gewächs, lupinus; *Plin.* b) Ort, wo dergleichen stehen, lupinetum; - Eisen, das, decipulum ferreum; - Gebiß, das, an Pferden, lupatum; *Virg.* - Klau, die, ein Kraut, lupi branca; *Bot.* - Kraut, das, aconitum; *Plin.* - Magen, der, lupi stomachus; dolium inexplebile; s. Vielfraß. - Milch, die, ein Gewächs, luparia; *Bot.* esula; *Id.* - Monat, der, December; *Cic.* - Wurz, die, ein Kraut, luparia, ae; - Zahn, der, dens lupinus.

Wolfenbüttel, Stadt in Niedersachsen, Guelpherbitum; *Adject.* Guelferbytanus; 2) Herzogtum, Ducatus Guelferbytanus.

Wolfgang, Mansname, Wolfgangus; Guolfgangus.

Wolfstein, Grafschaft in Franken, Wolfsteiniensis Comitatus.

Wolga, Fluß in Rußland, Volga.

*wolger, der, womit man die Gänse stopft, und mästet, turunda; - mit Gersten stopfen, turundis hordeaceis farcire. *Varr.*

wolke, die, nubes; - blaue, caerulea; *Cic.* - dicke, spissa; *Curt.* - schwarze, caeca; atra; *Id.* nigra; *Virg.* - finstre, opaca & atra; *Cic.* - vom Staube, pulveris nubes; *Curt.* die Wolken machen garstig und finster, eripiunt nubes coelumque diemque; *Virg.* die Luft, worinn sich die Wolken zusammen ziehen, coelum in quo nubes coguntur; *Cic.* es haben sich so dicke Wolken zusammen gezogen, daß alles finster wurde, adeo spissae nubes se intendere, ut conderent lucem; obductae coelo nubes lucem condunt; *Curt.* die Luft zieht sich in eine Wolke zusammen, aër concrescit, induit se in nubem, cogitur in nubem concretus; *Cic.* - die Sonne verbirgt sich in eine, sol conditur in nubem, *Virg.* latet pressus nubibus. *Ovid.*

wölklein, das, nubecula; - auch dieses kleine wird Sturm bringen, nubecula quamvis parva ventum procellosum dabit. *Plin.*

wölkicht,

wolkicht, nubilus; *Plin.* - Himmel, nubilum cœlum; *Id.* b) werden, nubilare; nubilari; *Cat.* - der Himmel wird wolkicht, nubilat aër.

wolle, die, lana; - bunte, discolor; *Col.* - gefärbte, medicata fuco; *Hor.* - gekämte, pectita; *Col.* - geschorne, tonsa; succida; *Varr.* - gewaschne, lota; *Id.* - lange, prolixa; *Col.* - purpurrote, tincta murice; *Ovid.* - reine, weiche, mollis; *Varr.* - weiße, candida; *Pall.* - wohlwigtige, ponderosior; *Varr.* - zarte, lanula; *Celſ.* - von guter Farbe, colore meliore; *Varr.* - nimt die Farbe auf einmal an, lana colorem semel ducit; *Sen.* - nicht, colorem non perbibit nisi sæpius macerata & recocta; *Sen.* - unterschiedliche Farben, varios discit mentiri colores; *Virg.* b) die Wolle, abnehmen, lanam demere; *Varr.* - den Schafen auf einmal, lanam in ovibus semel demetere; *Col.* - abrupfen, lanam evellere; *Plin.* - abscheeren, lanam detondere; *Id.* - anfeuchten, lanam inficere, *Varr.* infucare; *Col.* - rein ausschwemmen, lanam totam eluere; *Id.* - färben, rot, albentes invertere lanas murice; *Sil.* - kämmen, lanam carere; *Plaut.* - reißen, lanam concerpere; *Plin.* - scheeren, lanam tondere; *Varr.* - spinnen, trahere; *Ta.* - zurichten, parare; *Varr.* - zusamballen, conglobare; *Id.* c) darin arbeiten, lanæ dedi tam esse; *Liv.* d) mit seinem Rocken und Wolle zu einem kommen, venire ad aliquem cum sua colu & lana; *Cic.* 2) an Gewächsen, lanugo; *Plin.* 3) womit man was ausstopft, analectides, um. *Ovid.*

wollen, *Adject.* laneus. *Cic.*

wollicht, lanuginosus. *Plin.*

woll-Arbeit, die, lana; *Liv.* lanificium; b) die Wolle ist schon gekämt und zugerichtet, daß sie die aufgegebene Arbeit darin desto leichter zu Stande bringen könne, præparatæ sunt & pectitæ lanæ, quo facilius justa lanificii persequi atque exigere possit; *Col.* - Baum, der, arbor lanifera, lanigera; *Plin.* - Kämmer, der, Wolschlager, carminarius; - Kraut, das, verbascuulum; *Plin.* - Locke, die, floccus; *Plaut.* - Rad, das, rhombus; *Prop.* rhombus ad ducendam lanam; - reich, lanaris; *Varr.* lanifer; laniger; *Plin.* - Spinner, Wolweber, Wolwirker, der, lanificus; *Mart.* - Weberin, Wolspinnerin, die, lanifica; *Tibull.* - Weberei, die, lanificium; *Col.* - Werk, das, lanitium. *Plin.*

wolleben, s. Wohlleben.

wollen, verlangen, velle; postulare, ut; cupere, ut; - begierig, häftig, velle etiam atque etiam; magnopere; valde; vehementer; maxime; plane; prorsus; *Cic.* - das Kapitolium ausputzen, habere in animo ornare Capitolium; *Id.* - sich von einer Not befreien, salutem malo quærere; *Ter.* - ins Elend gehen, induxisse animum ire in exsilium; *Cic.* - mehr sagen, parare plura dicere; *Id.* - schaden, habere voluntatem nocendi; *Id.* - einen vertheidigen, induxisse in animum aliquem defendere; *Id.* - daß er antworte, velle ut respondeat; *Id.* - daß einer alles Gute hoffe, velle aliquem bene sperare; *Id.* - daß die Republik vertheidiget werde, velle rempublicam defensam; *Id.* - so will ich, sic volo, sic jubeo; *Juv.* du wilst also, wir sollen unsere Kräfte versuchen, vis ergo inter nos, quid possit uterque, vicissim experiamur; *Virg.* - etwas thun, wie es einer will, ex voluntate alicujus aliquid facere; *Cic.* er wolte es nicht fodern, non erat in animo postulare; *Id.* so lange er gewolt, quamdiu voluntas ejus tulit; *Id.* ihr wolt mich dadurch verhaßt machen, ea mihi re invidiam quæritis; *Quint.* - da sie alle wolten, omnibus volentibus & concedentibus; *Cic.* b) einer will da ,. der andre dort hinaus, in alia omnia transeunt; alius in aliam partem mente atque animo trahitur; *Caſ.* trahit sua quemque voluptas; c) gern wollen, pervelle; *Cic.* - wißen von einem, pervelle scire ex aliquo, quid; *Id.* d) lieber, malle; - viel lieber, malle multo, multis partibus, omnino plane; *Id.* - nach seinem Urteile stehen, als nach andrer, malle suo stare judicio, quam aliorum; *Id.* - todt seyn, malle mori; *Ter.* malle se mortuum: *Plaut.* - mit dem Pompejus überwunden werden, als mit dem Cäsar überwinden, malle cum Pompejo vinci, quam cum Cæsare vincere; *Cic.* e) - nicht, etwas nicht verlangen, nicht mögen, ausschlagen, nolle; - eines Freundschaft annehmen, amicitiam alicujus recusare; *Cæſ.* - sich empor heben, nolle evolare altius; *Cic.* - etwas lernen, abjicere voluntatem discendi; *Id.* bald will ich, bald nicht, nolo, volo, volo, nolo rursum; *Plaut.* ich weis, wie die Weiber sind, wenn man etwas will, so wollen sie nicht, wenn man etwas nicht will, so wollen sie, novi ingenium mulierum, nolunt, ubi velis, ubi nolis, cupiunt ultro; *Ter.* ich mag wollen, oder nicht, sive ego volo, seu nolo; *Plaut.* er mag wollen, oder nicht, velit, nolit; *Cic.* die künftigen Fürsten sollen es wißen, sie mögen wollen oder nicht, futuri principes, velint nolint, sciant; *Plin. Sec.* f) ich wolte, einen Wunsch auszudrücken, - es wäre also, velim ita sit; *Cic.* - es wäre so gekommen, velim ita fortuna tulisset; *Id.* - nichts lieber, als, nihil est rerum omnium, quod malim, quam; *Cic.* - viel lieber todt seyn, mortuum ego me mavelim leto malo; *Plaut.* g) wolte Gott, utinam; utinam certe; utinam næ; dii faciant, ut; *Cic.* wolte Gott, daß ihm diese Sache angenehm sey, daß sie ihm eine Ehre seyn werde, sehe ich wohl, utinam ea res ei voluptati sit, gloriæ quidem fore video; *Id.* - wir könten uns rothen, utinam saluti consulere possimus; *Id.* h) - es wäre nicht, utinam non; *Id.* - ich hätte das Leben nicht so lieb gehabt, quod utinam vitæ minus cupidus fuissem; *Id.* - es wäre ihm nicht in den Sinn gekommen, utinam ne in mentem ei incidisset; *Ter.* 2) einem wohl wollen, alicui cupere, velle; cupere alicujus caussa; *Cic.* ich will dir, ihm wohl, volo omnia tua caussa; volo valde ejus caussa; *Id.*

3) wird als ein bloßes Hilfswort an statt werden, mögen, gesezt, - das Haus will einfallen, domus minatur ruinam; er will sterben, mors ei imminet ac impendet: *Cic.* Anmerk. In dieser Bedeutung wird es auch bloß mit dem Futuro gegeben, das Schif will sinken, navis submergetur; b) es sey welcher es wolle, quicunque; qualiscunque; 4) steht, daß noch ein anders Zeitwort drunter muß verstanden werden, - ich will nach Arpin (gehen) volo Arpinum; *Cic.* er will auf die Stadt los, ire parat ad urbem; *Virg.* b) ich weis nicht, was er damit will (sagen) nec satis intellexi, quid sibi ista verba velint; *Cic.* c) zu einem wollen, (um ihn zu sprächen) - ich will zu dir, auf wenige Worte, volo te; volo te paucis aut tribus verbis; *Plaut.* wer will zu mir, quis me vult. *Ter.*

wollen, das, voluntas. *Cic.* s. Wille.

Wollin, Insel in Pommern, Wollina; 2) Stadt darin, Julinum.

Wolodimer, Fürstentum in Rußland, Ducatus Wolodimeriæ; 2) Stadt darin, Wolodimeria.

Wologda, Fürstentum in Rußland, Ducatus Wologdæ.

wolrat, eine Arznei, sperma ceti. *Med.*

wollust, die, voluptas. s. Wohllust.

Womie, Stadt in Polen, Mednicia.

*wonaus, wohinaus? quorsum tendis?

wo nicht, nisi; si minus; si non; *Cic.* - doch, si non, at, attamen, at certe, certe, at saltem, quidem; *Id.* wo nicht alsobald, doch bald hernach, si non statim, paullo quidem post; si non paullo, at aliquando; *Id.* er ist ein großer Redner, wo nicht der größte, magnus orator est si non maximus; *Id.* wir mögen die Freiheit behalten, wo nicht, doch das Ansehen, conceditis, ut nobis libertatem retinere liceat; si minus, liceat dignitatem; *Id.* er wird ihn im Stiche laßen, wo ich mich nicht gänzlich irre, deseret eum, nisi me omnia fallunt; *Id.* wo ich mich nicht irre, ist das der Ring, den ich mutmaße, nisi me animus fallit, hic profecto est annulus, quem ego suspicor; *Plaut.* wo es nicht das ist, was ich mutmaße, haben sie ein Schelmstück vor, nisi id est, quod suspicor, aliquid monstri alunt; *Ter.* ich wolte, daß du ihm im Ernste, wo nicht, doch zu Gefallen beistimmest, velim huic ex animo, si minus, gratiæ caussa suffragere; *Cic.* wo diese Dinge ja nicht nuzen, so können sie doch nicht schaden, hæc, si minus profutura sunt, obesse certe non oportet. *Id.*

woniz, der, ein Vogel, chlorion, onis. *Plin.*

wonne, die, lætitia; voluptas. *Cic.* s. Freude.

wonnemonat, der, Majus. *Cic.* s. Mai.

woran, quo; quibus; woran liegt es, quid caussæ, quid impedimenti est?

worauf, quorsum; quorsus; - gehet die Rede, quorsum spectat hæc oratio; *Cic.* - gehet das? ich verstehe es nicht, quorsus istud? non enim intelligo; *Id.* 2) nach solchem, quo facto. *Id.*

woraus, unde; ex quo; - wird es leichter ersehen, als aus den Jahrbüchern, unde facilius cognoscitur, quam ex annalium monumentis. *Cic.*

Worcester, Grafschaft in Engelland, Comitatus Vigorniensis; 2) Stadt, Vigronia; Vigornia; Branovium.

worin, qua in re; ubi. *Cic.*

Workum, Stadt in Holland, Vorconium; 2) in Friesland, Worcumum.

Worms, Reichsstadt in der Pfalz, Wormatia; Augusta Vangionum; *Adject.* Wormatiensis; 2) Bistum, Episcopatus Wormatiensis; 3) Stadt in der Schweiz, Bormium.

Wormser, die, Vangiones.

Worotin, Fürstentum in Rußland, Ducatus Worotinensis.

wort, das, die Benennung einer Sache, *plur.* Worte, die, eine Rede, verbum; vox; vocabulum; - albernes, verbum perabsurdum; *Cic.* - altes, priscum; vetus; vetustum; *Id.* - sehr, pervetustum; *Id.* - angenehmes, gratum; jucundum; *Id.* blandum; *Plaut.* - anständiges, dignum; *Cic.* - auserlesnes, exquisitum; electum; lectum; lectissimum; *Id.* - barbarisches, barbarum; *Id.* - bequemes, geschiktes, idoneum; aptum; accomodatum ad aliquid; *Id.* - deutliches, dilucidum; apertum; *Id.* - dunkels, verwirrtes, perplexabile; *Plaut.* - ehrbares, honestum; *Cic.* - einerlei bedeutendes, significans idem; *Id.* - falsches, falsum; *Plaut.* - feindseliges, hostile; *Cic.* - freches, petulantissimum; *Sall.* - fremdes, alienum; *Cic.* - gebräuchliches, usitatum ac tritum; *Id.* - gemeines, populare; *Id.* vulgare & quotidianum; *Quint.* - gutes, bonum; *Cic.* - hartes, durum; *Id.* - hiziges, effervens; *Id.* - höfliches, plenum humanitatis; *Id.* - kluges, sapiens; *Ter.* - langes, longius; *Cic.* - leeres, inane; *Id.* - mangelhaftes, vitiosum; *Id.* - nachdrükliches, grave; *Id.* - neues, neugemachtes, novum; novatum; *Id.* verba nova fictaque; *Hor.* - niederträchtiges, humile; *Cic.* - notwendiges, necessarium; *Id.* - poetisches, poëticum; *Id.* - prächtiges, amplissimum; magnificum; grande; splendidum; ingens; *Ovid.* verba sesquipedalia; *Hor.* verborum gravitas, magnificentia; *Quint.* - rauhes, asperius; *Cic.* - schimpfliches, contumeliosissimum; *Quint.* - stolzes, arrogans; superbum; *Cic.* - trauriges, triste; lugubre; *Id.* - verächtliches, abjectum; *Id.* - veraltetes, obsoletum; *Id.* - verändertes, immutatum; *Id.* - verkehrtes, inversum; *Ter.* - unflätiges, niederträchtiges, ungeschiktes, hartes, weit hergeholtes, inquinatum, abjectum, non aptum, durum, longe petitum; *Id.* - ungeschiktes, ineptum; *Id.* - ungewöhnliches, insolens; inusitatum; inauditum; abhorrens ab usu; *Cic.* - wohlbedachtes, consideratissimum; *Id.* - wohlklingendes, sonans; *Id.* - zierliches, elegans; ornatum; *Id.* - zweideutiges, ambiguum; *Id.* - das eine Sache nicht genug ausdrükt, angustius; *Id.* - das in einem

nem andern Verstand gebraucht wird, translatum; *Cic.* - wie es die Schifleute brauchen, nauticum; *Id.* - das in seinem eigentlichen Verstande stehet, proprium; *Id.* Worte, da nichts dahinter ist, speciosa verbis, re inania; *Tac.* das Wort, - wird eigentlich davon gebraucht, verbo huic domicilium est in illa re; *Cic.* - es ist ihm ein hartes entfahren, aliqua vox ejus asperior accepta est; *Curt.* wenn ein Wort einmal entfahren, kann es nicht zurück genommen werden, & semel emissum volat irrevocabile verbum; *Hor.* nicht wißen, was ein Wort heiße, non intelligere, quid vox illa sonet; *Cic.* b) die Wahl der Worte ist der Ursprung der Beredsamkeit, delectus verborum origo est eloquentiæ; *Id.* c) ein Wort, - ein altes außlegen, priscum & insolitum verbum interpretari; *Id.* - eines aus einem heraus bringen, locken, verbum alicui elicere, excutere; *Id.* silentium alicujus vincere; *Curt.* • keines, nullam vocem exprimere alicui posse; *Cæs.* • kein Wort reden, sagen, verbum nullum facere; *Cic.* ad silentium obstinatum esse; *Curt.* • von etwas, vocem nullam de re mittere; *Cic.* - er hat keins geredet, nulla vox ei excidit; *Curt.* d) Worte, • harte außstoßen, adhuc eadem linguæ intemperantia furere; *Curt.* - was braucht's viel, quid opus est verbis? quid opus est multis? quin tu uno verbo dic; *Ter.* tu pauca in verba confer; *Plaut.* - bekante gebrauchen, verbis usitatis uti; *Cic.* - diese hast du ihm in den Mund gelegt, hæc ejus oratio ex tuo ore missa est; *Cæs.* - machen, verba facere, fundere, habere; *Cic.* • einen Hauffen, verba coagmentare; *Id.* • vergebliche, perdere verba; *Sen.* frustra verba consumere; surdas aures pulsare; *Curt.* multam orationem frustra absumere; *Hirt.* verba facere mortuo; *Ter.* • viele, ambitiosius facere verba; *Cic.* • da nichts dahinter ist, magnificentius quam verius aliquid jactare; *Curt.* • nicht viele, verborum modum tenere; *Id.* - einem alle Worte nachplaudern, jurare in verba alicujus; *Hor.* - bedrohliche von sich vernehmen laßen, minas superbe adjicere; *Curt.* - einem vorsagen, præire verba; *Liv.* - mit einander wechseln, verba ultro citroque habere; *Cic.* e) nicht darauf ankommen, non in verbo verti; *Id.* f) er ist in die Worte ausgebrochen, hæc ait; g) - in einem fehlen, verbo titubare, *Cic.* peccare; *Ovid.* in der Sache einig seyn, aber nicht in den Worten, re consentire, vocabulis differre; *Cic.* h) - mit einem etwas ausmachen, verbo transigere aliquid; *Id.* - mit leeren einen abspeisen, dare alicui verba; vendere fumos; *Id.* - damit ausdrücken, oratione complecti; *Curt.* aliquid voce persequi; *Cic.* • einen damit beleidigen, verbo violare aliquem; *Id.* • erschröcken, uno verbo terrere aliquem; *Id.* da man einen mit Worten zu fangen sucht, aucupium verborum; *Id.* - mit andern nennen, aliquid aliis vocabulis nominare; *Id.* sich nur mit Worten vergehen, intra verba peccare; *Curt.* - mit vielen vorstellen, etiam atque etiam docere; *Id.* wenn man die Sache versteht, kann man mit den Worten auch zufrieden seyn, re intellecta in verborum usu faciles esse debemus; *Id.* in verbis simus faciles, modo conveniamus in re; *Prov.* i) nach vorgeschriebenen Worten schwören, jurare conceptis verbis; *Plaut.* k) von Wort zu Wort • etwas auswendig lernen, ad verbum ediscere; *Cic.* • etwas geben, übersezen, verbum de verbo exprimere; pro verbo reddere; aliquid ad verbum, totidem verbis transferre; *Id.* l) es kann einer zu keinem bewogen werden, nulla vox exprimi potest; *Curt.* 2) das Versprächen, sein Wort halten, promissis stare; *Cic.* b) ein Wort, ein Wort, ein Mann, ein Mann, antiquo Germanorum ritu aliquid promittere; s. versprächen. 3) im Kriege, die Parole, tessera; symbolum; 4) gute Worte, eine Bitte, • geben, supplicem vocem mittere; *Curt.* suppliciter loqui; *Cæs.* verba precantia dicere; *Ovid.* • für einen einlegen, caussam alicujus tueri precesque perferre; *Curt.* • einem die besten, animum alicujus permulcere; quam mitissime potuit, eum appellavit; *Cæs.* blande aliquem appellare; *Hirt.* 5) das Wort für einen führen, ihn vertheidigen, caussam alicujus agere; *Curt.* 6) Worte wechseln, zanken, altercari; *Cic.* utrumque vociferari & certatim alterum alteri obstrepere; certare verbis; *Liv.* b) sie sind von Worten zu Schlägen gekommen, jurgantium ira pervenit ad manus. *Id.*

wörter-Buch, das, lexicon; vocabularium; dictionarium; glossarium; b) kleines, lexidion. *Gell.*

*wörteln, contendere inter se verbis. s. Wort. n. 6.

*wörteln, das, altercatio. s. Wortwechsel.

wörtlein, das, vocula; *Gell.* verbulum.

wörtlich, verbalis. *Fulgent.*

wort-Betrug, der, captio; captiuncula; aucupium verborum; *Cic.* b) alle auf einerlei Art widerlegen, omnes captiones eodem modo refellere; *Id.* c) sich dadurch von etwas abbringen laßen, depelli de re aliqua captionibus; *Id.* d) sich in solche einlaßen, die niemand auseinander wickeln kann, inducere se in eas captiones, quas nemo explicare potest; *Id.* e) sich davor fürchten, pertimescere captiunculas; *Id.* f) der dergleichen zu machen suchet, captiosus; *Id.* - Forschung, die, etymologia; *Gramm.* ἐτυμολογία: verborum interpretatio, qua de caussa quæque ita sint nominata, quam ἐτυμολογίαν appellant; notatio; *Cic.* b) dazu gehörig, etymologicus; *Gell.* - Kampf, der, logomachia; s. Wortstreit. - Künstler, der, logodædalus; verborum architectus; *Cic.* - Künstlung, die, logodædalia; *Aus.* - Macher, der, verborum architectus; vocum opifex; *Cic.* novator verborum; *Sall.* 2) qui fumos vendit; - Machung, die, verbiloquium; *Cic.* - reich, verbosus; b) Brief, epistola verbosa, loquax; *Id.* c) Schreibart, opimum quoddam

&

& tanquam adipale genus dicendi; *Cic.* *Adv.* verbose; *Id.* multis verbis; *Ter.* - Sprächer, der, caussarum actor, patronus; *Cic.* - Strafe, die, reprehensio; *Id.* - Streit, der, verbivelitatio; *Plaut.* disceptatio; altercatio; expostulatio; *Cic.* logomachia; b) mit einem anfangen, cum aliquo altercari, expostulare; disceptare inter se; *Cic.* - Verderber, der, solœcus; *Gell.* - Verderbung, die, solœcismus; *Gramm.* - Wechsel, der, altercatio; *Cic.* - Wechsler, der, altercator. *Cic.*

wovon, de quo; qua de re.

wovor * fürchtest du dich, quid times?

wozu, wohin, quo; quorsum; - nimt er seine Zuflucht, quo tandem confugit? *Cic.* b) zu welchem Ende, quorsum; quid; quem ad finem; ad quam rem; *Id.* - bringe ich Beweis bei, quid ego argumentor? *Id.* - fragst du das, quorsum tandem ista quæris? *Id.* - dient der Reichtum, wenn man ihn nicht brauchen darf? quo mihi fortunas, si non conceditur usus? *Hor.* * dieser lange Senf, quorsum igitur hæc longior oratio? quorsum igitur spectat hæc tam longa oratio? *Cic.* - soll das? quorsum hæc pertinent? *Id.*

Wrch Laby, Stadt in Böhmen, Albipolis.

wucher, der, fœnus, oris; - erneuerter, renovatum; *Cic.* - erträglicher, tolerabile; *Id.* - groser, schwerer, grande; grave; *Cic.* magnum; *Col.* - kleiner, geringer, minus; *Cic.* fœnusculum; *Plaut.* - sehr unbilliger, iniquissimum; *Cic.* b) den Wucher - jährlich erneuern, fœnus renovare in singulos annos; *Id.* - nehmen, fœnore accipere; fœnori sumere; *Id.* * den Tag von der Mina einen Pfennig, in dies & singulas minas numis fœnori sumere; *Plaut.* - treiben, fœnus facere; *Cic.* c) auf Wucher, fœnerato; *Plaut.* einem sein Geld auf Wucher geben, dare alicui pecuniam fœnori; *Cic.* Geld auf einen unbilligen Wucher umsezen, versuram facere iniquissimo fœnore; *Id.* d) dadurch ausgesogen werden, fœnore trucidari; *Id.* e) mit Wucher aussaugen, defœnerare aliquem; *Id.* f) zum Wucher gehörig, fœneratorius; *Val. Max.* fœnebris; Geld, womit man Wucher treibt, pecunia fœnebris; *Suet.* numi positi in fœnore; *Hor.* Gesez, das den Wucher betrift, fœnebris lex. *Tac.*

wucherer, der, fœnerator; *Cic.* danista; *Plaut.* b) *pl.* die, genus hominum danisticum. *Id.*

wucherin, die, fœneratrix. *Val. Max.*

wucherei, die, fœneratio. *Cic.*

wuchergeld, das, pecunia fœnebris, *Suet.* fœneratitia.

wuchern, auf Wucher leihen, fœnerare; fœnus facere; pecuniam fœnori dare; transferre in fœnerationem & quæstum; *Cic.* fœnebrem excercere pecuniam; *Ict.* - mit eines Geld in seinem Namen, fœnerari pecunias alicujus suo nomine; *Cic.* - also, daß die Zinsen in 200 Monaten dem Kapital gleich kommen, fœnerari pecuniam binis centesimis; *Id* 2) überhaupt in einer Sache großen Gewinst finden, facere quæstum in re. *Id.*

*wudeln, moveri.

wühlen, fodere; - mit dem Rüßel, rostro.

*wulst, die, fimbria.

*wüllen, von Wolle, laneus. *Cic.* s. wollen.

wund, saucius; vulneratus; *Cic.* b) reiben, ulcerare; *Plin.* c) reiten sich, femina atterere adurereque equitatu; s. Wolf. d) schlagen einen, vulnerare aliquem. *Cic.* s. verwundet, verwunden.

wunde, die, vulnus, eris; plaga; - ansehnliche, plaga luculenta; *Cic.* - faule, vulnus putridum; *Cat.* - frische, recens; *Cic.* - große, schwere, häftige, grave; magnum; vehemens; *Cic.* plaga prægnans; *Plaut.* - gefährliche, pestifera; vulnus periculosum; *Cic.* - geringe, plaga levis; *Id.* - heimliche, vulnus tacitum; *Apul.* - kleine, vulnusculum; *Id.* - die quer gehet, plaga transversa; *Col.* - runde, rotunda; *Id.* - schiefe, obliqua; *Id.* - schmerzhafte, sæva; *Plaut.* - tödliche, vulnus letale, *Virg.* mortiferum; *Cic.* - ungleiche, plaga inæqualis; *Col.* - unheilbare, insanabilis; *Cic.* - die man von vorn hat, adversum; *Id.* b) - bricht auf, vulnus recrudescit; *Id.* - geht tief, altum insedit; *Cels.* - geschwilt, intumescit; *Curt.* - ist im Fleisch, und geht von einander, est in carne & hiat; *Cels.* - ist kaum geheilt, vix dum percuratum est; *Liv.* - ist unheilbar, vulnus curari non potest; *Cic.* - die erste ist noch nicht zugewachsen, nondum prioris vulneris obducta cicatrix est; *Curt.* - steckt hinter der Haut, vulnus subest cuti; *Cic.* - frische thut noch nicht weh, vulnus recens adhuc dolorem non movet; *Curt.* - wenn sie noch warm ist, fühlet man keinen Schmerz, vulneri adhuc calido abest dolor; *Id.* c) die Wunde - abwischen, vulnus abstergere; *Plaut.* - schwere auffangen, um die leichtere abzuwenden, graviorem plagam accipere, ut levior repellatur; *Cic.* - wieder aufreißen, vulnus refricare; *Id.* * eine verharschte, refricare cicatricem obductam; *Id.* - aushalten, vulnus sustinere; *Id.* - nicht aushalten können, vulnera ferre non posse; *Id.* - von einem bekommen, vulnus ab aliquo excipere, accipere; *Id.* * viele, multis vulneribus confici; *Curt.* multis & vastis vulneribus perforari; *Cic.* - einem eine tödliche beibringen, infligere alicui plagam mortiferam; *Id.* - durch einen Schnitt erweitern, secando vulnus augere; *Curt.* - heilen, vulnera sanare; *Cic.* * mit Kräutern, vulnus curare herbis; *Liv.* - einem schlagen, vulnus alicui infligere, *Cic.* inferre, *Cæs.* impingere; *Plaut.* * treuloser Weise, vulnera alicui perfidia imponere; *Cæs.* - mit einer Nadel stechen, vulnus acu pungere; *Cic.* - verbinden, vulnus obligare, alligare, *Cic.* deligare; *Cels.* - mit Lappen verstopfen, multis laciniis offulcire vulnus; *Apul.* d) durch die Wunde im Schlaf fallen, und nichts fühlen, sopiri vulnere ac nihil sentire; *Liv.* e) lindernde Umschläge für die Wunden, allevantia fomenta malum vul-

vulnus; *Hor.* f) an der Wunde fallen, vulnere concidere; *Cic.* - an einer hinken, die man wegen der Republik bekommen, accepto ob rempublicam vulnere claudicare; *Id.* - daran sterben, exanimari gravi vulnere; *Id.* ex vulneribus mori, interire; *Curt.* g) bei einer kleinen viele Gefahr ausstehen, majore periculo quam vulnere affici; *Curt.* - bei einer sehr kläglich thun, perquam flebiliter in vulnere lamentari; *Cic.* h) damit niedergemacht werden, vulneribus confici; *Sall.* i) der sich leicht davon erholet, qui facile ex vulnere recreatur; *Cic.* k) zu den Wunden gehörig, vulnerarius. *Plin.*

wund-Arzneikunst, die, chirurgia; *Cic.* - Arzt, der, chirurgus; *Mart.* vulnerarius; *Plin.* - Eisen, das, specillum; b) damit in die Fistel fahren, specillum demittere in fistulam; *Celf.* - Fieber, das, febris vulneraria; - Griffel, der, graphiscus; - Kraut, das, sanicula; *Bot.* b) heidnisches, filiquastrum; *Plin.* - Maal, das, cicatrix; *Cic.* f. Narbe. - Meßer, das, circumcisorium; *Veget.* - Narbe, die, cicatrix; f. Narbe. - Pflaster, das, emplastrum vulnerarium; *Plin.* - Raute, die, ein Gewächs, thalictrum; *Id.* - Riz, der, vulneris rima. *Celf.*

wunder, das, etwas seltsames und unbegreifliches, miraculum, portenti, prodigii simile; *Cic.* portento miraculoque simile; *Liv.* - ist es nicht, non mirum; *Ter.* - daß meine Frau es übel genommen, non mirum fecit uxor mea, si hoc ægre tulit; *Id.* machen, daß ein Ding kein Wunder sey, rem miraculo eximere; *Liv.* Land, darin sich viele Wunder finden, terra ferax miraculorum; *Plin. Sec.* b) - erzählen, miracula narrare; *Tac.* seine Wunder hören, audire quæ miramur; audire monstra; - so große nie gesehen haben, tanta mira nunquam vidisse; *Plaut.* - thun, ostenta facere; *Cic.* c) die Zeugung der Vögel geschieht nicht ohne Wunder, generatio avium & ipsa sua habet miracula; *Plin.* du redest von lauter Wundern, nimia mira memoras; *Plaut.* 2) wird als ein Neben- und Zwischenwort gebraucht, wunder nehmen einen, - solte es mich nehmen, wo nicht, mira sunt, ni; *Cic.* es darf dich gar nicht Wunder nehmen, minime mirum tibi videri debet; *Id.* b) ich dachte Wunder! was es wäre, miratio rei me subiit.

wunder-Art, die, mirabilitas; *Cic.* - bar, mirus; mirandus; mirabilis; mirificus; admirabilis; admirandus; admiratione dignus; portentosus; stupendus; *Cic.* portento similis; *Liv.* b) Redner, admirabilis vir in dicendo; *Cic.* c) Sache, res nova & admirabilis; *Id.* d) Tapferkeit, admirabilis & incredibilis fortitudo; *Id.* e) Weisheit, admirabilis & singularis sapientia; *Id.* f) Vergnügen empfinden, mirificam voluptatem capere; *Id.* g) Dinge sagen, mira memorare; *Plaut.* h) ist das, admirandum in eo est; mirabile hoc dictu est; hæc mirabilia sunt; *Cic.* - ist das nicht, nihil mirabile hæc habent; *Id.* i) das ist mir gar nicht wunderbar vorgekommen, hæc minime miranda acciderunt; *Id.* *Adverb.* admirabiliter; mire; mirabiliter; mirifice; *Cic.* - barkeit, die, admirabilitas; mirabilitas; *Id.* - barlich, f. wunderbar. *Adv.* - Baum, der, ricinus; *Plin.* - Ding, das, mirum; ostentum; portentum; miraculum; *Cic.* b) einem erzählen, mira narrare alicui; *Plaut.* f. Wunder. - Geburt, die, partus monstrosus; *Liv.* - groß, mirabilis; in quo est magnitudo incredibilis; *Cic.* b) Feind, immanis magnitudinis hostis; *Id.* *Adverb.* mirifice; *Cic.* immane quantum. *Hor.*

wunderlich, wunderbar, mirus; - darfst du es dich gar nicht dünken laßen, minime mirum tibi videri debet; *Cic.* es ist mir sehr wunderlich vorgekommen, per mihi mirum visum est; *Id.* f. wunderbar. 2) verdrüßlich, morosus; difficilis; stomachosus; difficilis & morosus; *Cic.* qui difficili natura est; *Nep.* - sehr, mirabiliter morosus; *Cic.* - sind Verliebte, morosi sunt, qui amant. *Id.*

wunderlich, *Adv.* mire; *Cic.* 2) verdrüßlich, morose; *Id.* 3) - gehet es ihm, cum varia fortuna conflictatur.

wundern sich über etwas, aliquid mirari, admirari, demirari; admiratione affici; *Cic.* - sehr, mirari admodum, vehementer, magnopere, maxime; *Id.* - daß du an mich geschrieben, admirari quod tu ad me scripseris; *Cic.* - daß sie von dir gehört worden, demirari istam a te esse auditam; *Id.* - daß er mich nicht herbei bringen laßen, miror non jussisse me arripi; *Ter.* - warum, mirari quid caussæ fuerit quare, quid sit quod; demirari quid sit quam ob rem; *Cic.* - gar nicht, wenn dich ein jeder haben will, minime, si te sibi quisque expetit; *Plaut.* darüber wundre ich mich, movet hoc mihi admirationem; hoc facit mirationem, admirabilitatem; *Cic.* mihi est miraculo, quod; stupere admiratione; *Liv.* sie wunderten sich, admiratio eas incessit; *Cic.* darüber wundre ich mich gar nicht, ea minime miranda acciderunt; *Id.* ich kann mich über des Menschen Nachläßigkeit nicht genug wundern, satis mirari hominis negligentiam non queo. *Cic.*

wundernswert, admirandus; admirabilis; *Cic.* b) - seyn, habere admirationem; *Id.* admirabilitatem facere. *Id.* f. wunderbar.

wunder-sam, mirus; portentosus; *Cic.* b) Dinge, monstra, orum; *Id.* f. wunderbar. - seltsam, perrarus; *Id.* - That, die, miraculum; facinus admirabile; facinus mirabile; *Cic.* facinus mirum, *Plaut.* mirificissimum; *Ter.* - Thäter, der, miraculorum patrator; - thätig, miraculosus; *Eccl.* miracula faciens; - Thier, das, monstrum; *Cic.* - Werk, das, miraculum; b) thun, miraculum edere, facere, patrare; - Zeichen, das, prodigium; ostentum; portentum; portentum prodigiumque; *Cic.* b) die Dinge sind wie Wunderzeichen, hæc sunt prodigiis similia. *Id.*

wunsch, der, votum; optatum; optatio; *Cic.* es ist mein Wunsch, ihn zu umarmen, in optatis est, complecti hominem; *Id.* deine Wün-

Wünsche sind unmäßig, superant modum tua vota; *Stat.* das sind keine Gedanken kluger Leute, sondern Wünsche unsinniger Köpfe, hæc non sunt cogitata sapientum, sed optata furiosorum; *Cic.* b) des Wunsches einen gewähren, facere aliquem compotem voti; *Liv.* - der desselben gewährt worden, damnas voti; *Id.* c) erlangen, erhalten, optatum impetrare; *Cic.* einem 3. Wünsche zu thun erlauben, frei stellen, dare alicui tres optationes; *Id.* - Wünsche machen für einen Kranken, vota facere de aliquo ægroto; *Id.* d) das ist wider meinen Wunsch, illud accidit præter optatum meum; *Id.* e) nach Wunsch, ex sententia; optato; ex voluntate; *Cic.* = ist mir das gekommen, ex sententia hoc mihi obtigit, evenit; *Ter.* die Ruhe, die uns nach Wunsch zugestanden wird, otium, quod nobis peroptato datur; *Cic.* = geht es mir in allem, in omnibus rebus fortuna meis optatis respondit; *Id.* = laß es dir Gott gehen, Deus semper omnia optata afferat; Deus det, quæ velis, quæ optas; *Ter.* det Deus, quæ exoptas. *Plaut.*

wünschen, optare; exoptare; precari; votum facere, nuncupare, vovere; *Cic.* præoptare; *Ter.* - sehr, optare valde; exoptare maxime; *Cic.* - spitziger Weise, was nicht geschehen kann, false, quæ fieri non possint; *Id.* - thöricht, stulte; *Id.* - einen vielerlei Ursachen halber bald zu sehen, exoptare aliquem multis de caussis quam primum videre; *Id.* - daß einer begegne, gestire aliquem sibi dari in conspectum; *Ter.* - einem daß er rasend werde, optare alicui furorem; *Cic.* - einem lieber, daß er umkomme, als 2c. præoptare aliquem perire priusquam ut; *Ter.* - daß einem etwas zum ewigen Ruhm gereiche, exoptare ut quid alicui sempiternæ laudi sit; *Cic.* ich wünsche mir das, id mihi est in optatis; *Id.* Gott gebe dir, was du wünschest, Deus tibi omnia optata afferat; Deus det quæ velis, *Ter.* tibi, quæ optas; optatum tibi obtingat; *Plaut.* wolte Gott, es wäre ihnen widerfahren, was die Leute wünschten, utinam ea evenissent ipsis, quæ tum homines precabantur; *Cic.* b) einem Böses, alles Unglück an Hals, exoptare alicui pestem, malum; *Id.* omnibus precibus detestari aliquem; *Cæs.* diras pœnas imprecari alicui; *Plin.* c) einem alles Gute, optimis omnibus prosequi aliquem; *Cic.* d) einem Glück zu etwas, = mit lauter Stimme zum Sieg, voce maxima ei victoriam gratulatur; *Cic.* = zur Wiederkunft, de reditu alicujus gratulari. *Id.*

wünschenswert, optabilis; optandus; expetendus; expetendus & optabilis; *Cic.* b) ist das insonderheit für alle, id maxime optabile est omnibus. *Id.*

wünschelruthe, die, virgula divina.

würde, die, das Ansehen, eine Ehrenstelle, dignitas; honor; auctoritas; *Cic.* - ausnehmende, dignitas eximia, excellens, præstabilis, præstans; *Cic.* - bürgermeisterliche, consularis; *Id.* - große, magna; maxima; amplissima; *Id.* ingens; *Sall.* - vergrößerte, amplificata; *Cæs.* - unverhoffte, insperata; *Cic.* - unverletzliche, sacrosancta; *Sall.* b) eines angreiffen, dignitatem alicujus violare, oppugnare; *Cic.* - seine behaupten, erhalten, dignitatem tueri, defendere, sustinere, tenere, obtinere, retinere, servare; *Id.* - zu erhalten suchen, dignitati servire, consulere; *Id.* - erlangen, erwerben, dignitatem conciliare, *Cæs.* colligere, sibi acquirere, consequi; *Cic.* - geben, bringen, dignitatem afferre, tribuere, concedere; *Id.* - einem nicht gönnen, dignitati alicujus invidere; *Id.* - haben, besitzen, dignitatem habere; dignitate præditum esse; in dignitate esse; *Id.* - seine nicht in acht nehmen, dignitati deesse; - vergrößern, dignitatem augere, amplificare; ad dignitatem accedere; *Id.* - verringern, dignitatem diminuere, labefactare; *Id.* c) einen darein setzen, in dignitate locare aliquem; *Id.* d) einen drum bringen, dignitatem alicujus frangere, detrahere; de dignitatis gradu aliquem dejicere; dignitate aliquem spoliare; *Id.* - darum kommen, dignitatem amittere, deponere; *Id.* e) einen bei seiner laßen, in eodem honore habere aliquem; *Curt.* f) in hoher stehen, in fortunæ gradu positum esse; *Cic.* g) einen dazu erheben, ad honorem aliquem evocare; *Cæs.* = zu hoher, in fastigium aliquem admovere; *Cic.* - dazu kommen, ad dignitatem pervenire; *Id.* 2) das Verdienst, - nach Würden gelobt werden, digne laudari; *Cic.* = liebe ich dich, amo te plurimum merito quidem tuo. *Ter.*

würdig, dignus aliqua re; meritus aliquid; *Cic.* - des Bürgermeisteramts, dignus consulatu; *Id.* - der Regirung, dignus qui imperet; *Id.* b) - einen der Bekantschaft achten, dignum aliquem cognitione existimare; *Id.* = des Lichts nicht, aliquem non luce dignum putare; *Id.* c) geachtet werden, der Ehre, honore dignari. *Cic.*

würdig, *Adverb.* s. würdiglich.

würdigen, aliquem aliqua re dignari, dignum existimare, putare, habere. *Cic.*

würdigkeit, die, dignitas. *Cic.*

würdiglich, digne; pro dignitate; *Cic.* b) einen empfehlen, digne ac ut meretur, aliquem commendare. *Id.*

würdigung, die, dignatio. *Cic.*

wurf, der, jactus, us; - mit den Pfeilen, telorum conjectio, *Cic.* conjectus, *Nep.* missus; *Vitr.* - mit den Würfeln = ist ungewiß, jactus talorum est incertus; *Cic.* = gelingt nicht allemal, fält nicht allemal, wie man will, quod maxime opus est jactu, non cadit; *Ter.* - einen guten thun, jactum venereum jacere; *Cic.* 2) das Gebähren der Hunde, oder andrer Thiere, partus, us.

wurfeln das Getreid, frumentum ventilare, *Plin.* vannere, *Lucil.* evannare. *Varr.*

wurfeler, der, ventilator. *Col.*

wurfeln, das, ventilatio. *Plin.*

*wurfen, s. wurfeln.

wurf-

wurf-Garn, das, retiaculum; b) wilde Schweine damit fangen, retiaculo venari apros; *Plaut.* - Leiter, die, scala plicatilis; - Pfeil, der, jaculum; pilum; *Cæs.* b) auf die Feinde werfen, pilum in hostes mittere; *Id.* - Schaufel, die, vannus; *Varr.* ventilabrum; *Col.* - Scheibe, die, discus; *Cic.* - Schlinge, die, funda; - Spieß, der, jaculum; pilum; telum; verutum; b) werfen, telum mittere, conjicere; *Cic.* • auf die Feinde, telum mittere in hostes; *Cæs.* • in den Leib, verutum in corpore figere; *Liv.* • über die Mauer, murum jaculo trajicere; *Cic.* c) den Kopf darauf gesteckt haben, caput fixum gestare in pilo; *Id.* - Spießlein, das, veruculum; *Plin.* - Stein, der, lapis missilis. *Liv.*

würfel, der, damit man spielet, talus; tessera; - fällt recht, talus cadit rectus; *Cic.* b) - fodern, talos in manus poscere; *Plaut.* - einem von vielen Spielen laßen, ex multis lusionibus alicui talos relinquere; *Cic.* c) wohl damit spielen, præclare talis ludere; *Id.* - mit 4. Würfeln, quatuor talos jacere; *Id.* d) dazu gehörig, talarius; *Id.* 2) ein jedes viereckigtes Ding, und also in den Säulenordnungen, cubus; *Mathem.* 3) die Würfel liegen noch auf dem Tische, eventus exspectatur. *Cic.*

würfelicht, tessellatus; *Suet.* *Adverb.* tessellatim. *Apic.*

würfeln, talis ludere; talos jacere, jactare; *Cic.* ludere tesseris. *Gell.*

würfel-Spiel, das, ludus talarius; *Cic.* tesserarum jactus; *Liv.* - Spieler, der, tesserarius; ludo talario deditus.

würfelein, das, taxillus.

würgen, einen, aliquem strangulare, suffocare; alicui fauces prehendere, præstringere; *Plaut.* s. erwürgen, abkehlen. 2) - sich, eructare. *Cels.*

würger, der, strangulator. *Spart.*

würgung, die, strangulatio. *Plin.*

würken, operari. *Col.* s. wirken, wirklich, Wirkung.

wurm, der, ein kriechendes Thier, vermis; *Lucr.* - kleiner, vermiculus; *Plin.* b) im Getreide, curculio; *Virg.* c) im Holze, cossus; *Plin.* d) im Weine, volvox; *Id.* e) voll Würmer, verminosus; *Plin.* f) haben im Bauche, verminare; *Cels.* verminari; *Sen.* die Kinder haben Würmer, pueri verminant; *Cels.* g) das Haben der Würmer, verminatio; vermina, um; *Plin.* h) die Würmer heilen, vermina curare; *Id.* 2) eine freßende Krankheit oder Schaden, phagedæna; *Id.* b) am Finger, paronychia; *Petr.* panaritium; *Apul.* reduvia; *Plin.* *3) im Kopfe, Verdruß, • einen haben, stomachari. s. Verdruß, Unmut.

würmlein, das, vermiculus. *Plin.*

wurmicht, verminosus; *Plin.* 2) verdrüßlich, stomachosus. *Cic.*

wurm-Saame, der, absinthium seriphium; *Plin.* - Stich, der, im Holze, caries, ei; *Id.* - stichich, cariosus; • Beine, cariosa ossa; *Id.* • Holz, lignum verminosum; *Id.* b) werden, cariem trahere; *Col.* carie infestari. *Plin.*

würmernot, die, im Leibe von Würmern, verminatio; *Plin.* vermina, um; - curiren, curare. *Id.*

wurst, die, farcimen; *Varr.* b) kleine, botulus; *Gell.* hilla; • geräucherte, hilla infumata; *Plin.* c) große, irceus; *Fest.* 2) Art eines Fuhrwerks, currus, quo plures longa serie vehuntur; *3) Wurst wieder Wurst, manus manum lavat; beneficium datur propter officium; *Prov.* 4) nachdem der Mann, nachdem brat man ihm die Wurst, ut homo est, ita morem geras; *Ter.* 5) er wirft die Wurst nach der Speckseite, nach dem Schinken, ovum dat nulli, nisi sit retributio pulli.

würstlein, das, isiciolum. *Apic.*

wurst-Bereiter, der, fartor; *Ter.* botularius; - Krankheit, die, farciminium; *Veg.* b) der dergleichen hat, farciminosus. *Veg.*

Würtemberg, Herzogtum in Schwaben, Ducatus Wurtembergicus; *Adject.* Wurtembergicus.

Würzburg, Bistum in Franken, Episcopatus Herbipolitanus; 2) Stadt, Wurceburgum; Herbipolis; *Adject.* Herbipolitanus; Herbipolensis.

wurzel, die, radix; - dünne, tenuis; *Cat.* - heilsame, utilis medendi; *Ovid.* - kleine, radicula; *Cic.* - eines Fingers lange, radix longitudine digiti; *Col.* - schädliche, noxia; *Id.* - schwache, tenella; *Varr.* infirma; *Pall.* - tiefe, altissima; *Cic.* - unterste, infima; *Cæs.* - unverlezte, illæsa; integra; *Pall.* - zarte, tenera; *Cæs.* - zerstoßne, contusa; *Id.* - läuft, breitet sich weit aus, radix longius procedit, latius diffunditur; *Varr.* • nicht, angustius diffunditur; *Id.* - bricht kaum aus, radix vix dum prorumpit; *Col.* - leidet Schaden vom Reife, infestatur pruinis; *Id.* b) die Fäsergen der Wurzeln ausreißen, fibras radicum evellere; *Cic.* c) die Wurzel abschneiden, radicem desecare, *Pall.* subsecare; *Col.* - ausreißen, radices evellere: *Cic.* - bekommen, radicari; *Plin.* radicescere; *Sen.* das Wurzeln bekommen hat, radicatus; *Col.* - mit Mist beschmieren, radicem fimo oblinere; *Pall.* - tiefe haben, radices altiores habere; *Cic.* • Baum, der dergleichen hat, lata radice arbor; *Plin.* - die Tugend hat alle in die tiefsten, virtus est una altissimis defixa radicibus; *Cic.* - treibt der wahre Ruhm, radices agit vera gloria; *Id.* die Eiche treibt die Wurzeln soweit unter sich, als sie sich oberhalb ausbreitet, æsculus quantum corpore eminet tantum radice descendit; *Plin.* - mit einem Eisen verlezen, radicem ferro vulnerare; *Col.* - der Kräuter mit dem Pfluge zerreißen, radices herbarum aratro perrumpere; *Col.* d) voll Wurzeln, radicosus; *Plin.* e) sich darauf erhalten, radicibus niti; *Cic.* f) sich mit den Wurzeln der wilden Palmbäume erhalten, ali radicibus palmarum agrestium; *Id.* g) mit der Wurzel, radicitus; funditus; stirpitus; • etwas ausrotten, radicitus extrahere aliquid ex aliquo, *Id.* tollere & extrahere, evellere aliquid. *Id.*

würzelgen, das, radicula. *Cic.*
wurzel-Buch, das, rhizotomumenon; - Krämer, der, seplasiarius; - Mann, der, rhizotomus; - Wurm, der, rauca. *Plin.*
wurzeln, radicari; *Plin.* radicescere; *Sen.* radices agere. *Cic.*
Wurzen, Stadt in Meißen, Wurcena.
würze, die, aroma, atis; *Col.* b) zur Würze gehörig, aromatarius; c) von oder nach Würze rüchend, aromaticus. *Plin.*
würzen, etwas, aliquid condire, *Cic.* condire aromatibus.
würz-Büchse, die, narthecium; *Cic.* - Kram, der, aromatopolium; *Plin.* - Krämer, der, aromatarius; aromatopola; - Nelke, die, caryophyllum. *Id.*
würzung, die, conditio; *Cic.* conditura. *Sen.*
wust, der, sordes, ium; spurcitia; squalor. *Cic.* s. Unflat.
Wusterhausen, Stadt in der Mark Brandenburg, Wusterhusa.
wüst, desertus; vastus; - wegen der Pest, vastus & desertus propter pestilentiam; *Cic.* zerstörte und wüste Stadte, dirutæ & desertæ urbes; *Id.* b) - machen, evastare aliquid; vastam solitudinem facere ex aliquo; *Liv.* - das Land, vastare agros; *Cic.* - Italien, vastitatem Italiæ efficere; *Id.* s. verwüsten. c) - liegen, vacare; die Aecker liegen wüst, vacant agri; *Col.* - Stadt und Land, non incolas habent urbes, non cultores terræ; *Curt.* d) - werden, vastescere; *Cic.* durch deßen Büberei werden die Dörfer wüst, scelere ejus vastescunt agri. *Acc.* 2) ein wüster Mensch. s. Wüstling.
wüste, die, die Wüstenei, vastitas; solitudo; - dürre, loca ob siccitatem deserta; *Curt.* b) aus Italien machen, efficere vastitatem Italiæ; *Cic.* c) sich darein begeben, discedere in aliquas solitudines; *Id.* d) aus den Wüsteneien Libyens durch den Wind in Egypten geführet werden, ex vastitate Libyæ vento in Ægyptum invehi; *Id.* e) in der Wüstenei Egyptens hingerichtet werden, in solitudine Aegypti trucidari. *Id.*
wüstling, der, nepos; *Plaut.* homo dissolutus; heluo. *Cic.* s. Schlemmer.
wut, die, rabies, ei; furor; *Cic.* sævitia. *Id.* s. Raserei, Grimmigkeit.
wüten, grausam handeln, in aliquem sævire, sævitiam, crudelitatem adhibere; omnia exempla cruciatus edere; *Cic.* multa sæve & atrociter facere; *Suet.* s. grausam. 2) sich unsinnig stellen, furere; insanire; insanire ac furere; furere ac bacchari; ardere furore; agitari & perterreri furiarum tædis ardentibus; *Cic.* rabere acerrime. *Sen.* s. unsinnig.
wüten, das, furor; insania; *Cic.* s. Raserei, Unsinnigkeit. 2) sævitia. *Id.* s. Grausamkeit.
wütend, furiosus; *Cic.* s. rasend. 2) sævus. *Id.* s. grausam.
wüterich, der, tyrannus. *Cic.* s. Tyrann.

X.

X, x, zwei und zwanzigster Buchstab des deutschen Alphabets, X; x; Anmerk. Ist eigentlich kein deutscher Buchstab, und komt auch nirgend sonst vor, als in den aus fremden Sprachen herkommenden eignen Namen.
Xacca, Stadt in Sicilien, Thermæ Salinuntiæ.
Xaintonge, Provinz in Frankreich, Ager Santonensis.
Xaintes, Stadt in Frankreich, Santonum Mediolanum; *Adject.* Santonensis; Santo.
Xalo, Fluß in Spanien, Salo.
Xativa, Stadt in Spanien, Sætabis; Zativa; Sativa; Setavias.
Xelsa, Stadt in Spanien, Celsa; Colonia Julia Celsa.
Xenil, Fluß in Spanien, Singulis.
Xeres de Cavalleros, Stadt in Extremadura in Spanien, Xera equitum; 2) de la Frontera, Stadt in Andalusien, Asta Regia; Xera; Cæsarianum.
Xilocastro, Stadt in Morea, Xilacastrum; Aegira.
Xucar, Fluß in Spanien, Sucro.

Y.

Y, y, drei und zwanzigster Buchstabe des deutschen Alphabets, Y; y; Anmerk. Ist ebenfals ein fremder Buchstab, doch ist er von den Alten häuffig zu Anfange und am Ende an statt eines langen J gebraucht worden, als: Ygel, bey. Man hat sogar einen besondern Doppellaut ey daraus gemacht. Der Nuzen dieses Buchstaben ist: einmal die Wörter, die Griechischer Abkunft sind, damit zu bezeichnen, als: Lykurg, ferner zwei gleichlautende Worte dadurch in der Schreibart zu unterscheiden, als seyn, esse; und sein, suus.
Yare, Fluß in Engelland, Garryenus.
Yarmouth, Stadt in Engelland, Jarmuthum; Garianonum.
Yberlingen, Uberlingen, Reichsstadt in Schwaben, Uberlinga.
Ye, Meerbusen in Holland, Ya, æ.
Yell, Insel bei Schotland, Yella; Zealia.
Yendo, Stadt in Japan, Yendum; Jedum.
Yerack-Agemi, Landschaft in Persien, Iraca Persarum.
Yerack-Arabi, Türkische Provinz in Asien, Iraca Arabum.
Yeßo, ein Stück der unbekanten Länder, terra Esonis.
Yeure le Casteau, Stadt in Frankreich, Eura Castrum.
Ygualada, Stadt in Spanien, Aquælatum.

Yil, Insel bei Schottland, Hyla.
Yist, Stadt in Friesland, Hostum.
Yonne, Fluß in Frankreich, Icauna; Junna; Icaunus.
York, Stadt in Engelland, Eboracum; *Adject.* Eboracensis; 2) Grafschaft, Comitatus Eboracensis.
Youghall, Stadt in Irland, Jogalia.
Ypern, Stadt in Flandern, Ipræ.
Yps, Stadt in Unterösterreich, Ipsium; Ibissa.
Yrsee, Abtei in Schwaben, Abbatia Irsingensis.
Ys-Cap, Vorgebirge, Promontorium glaciale.
Ysendigk, Stadt in den Niederlanden, Isendicum.
Ysop, der, ein Gewächs, hyssopus; hysopum. *Plin.*
Ysopwein, der, hyssopites. *Col.*
Yßel, die, Fluß in den Niederlanden, Isala.
Ysselmonde, Insel in Holland, Ysselmunda.
Yßelstein, Stadt in Holland, Iselsteinium.
Yssodun, Stadt in Orleans, Exilidunum; Exeledonum.
Ystadt, Stadt in Gothland, Ustadium.
Yverdon, Stadt im Kanton Bern, Ebrodunum.
Yvetot, Ort in der Normandie, Yvetotum; Regnum Yvetotii.
Yvica, Insel bei Spanien, Ebusus.
Yvoire, Stadt in Savojen, Aquaria.
Yvoix, Stadt im Luxenburgischen, Jvodium; Carinianum.
Yvri, Stadt in der Normandie, Iberum.

Z.

Z, z, vier und zwanzigster Buchstab des deutschen Alphabets, Z; z; Anmerk. Dieser Buchstab wird von einigen in der Aussprache verdoppelt, und im Schreiben ein tz daraus gemacht, da es aber an sich schon ein doppelter Buchstab ist, so wird dieses tz von andern verworfen, und bei seite gesezet.
* zabeln, palpitare. *Plin.* s. zappeln.
Zabern, Stadt im Elsaß, Tabernæ Alsaticæ; 2) am Rhein, Tabernæ Rhenanæ.
Zabolch, Grafschaft in Oberungarn, Comitatus Zabolczensis.
* zach, lentus; vitilis; *Plin.* - Rohr, lentus calamus; *Id.* b) wie Leim, glutinosus; *Id.* c) wie Harz, resinaceus. *Id.*
* zachheit, die, lentitia. *Id.*
zacke, die, dens. *Plin.*
zäkgen, das, denticulus. *Id.*
zäckicht, denticulatus. *Id.*
Zacynth, Insel, Zacynthus; *Plaut.* *Adject.* Zacynthius. *Nep.*
zagen, frangi animo; cadere animis; magna desperatione affectum esse; *Cic.* despondisse animum; *Liv.* desperatione torpere. *Curt.*
zaghaft, timidus; metu abjectus; imbellis timidusque; qui fracto est animo; ignavus; *Cic.* b) einen machen, frangere alicujus animum; *Plaut.* c) seyn, animo esse victo, *Ter.* fracto, abjecto; animum abjecisse, despondisse. *Cic.* s. furchtsam, feig.
zaghaftig, *Adverb.* timide; ignave; animo timido; dubitanter. *Cic.*
zaghaftigkeit, die, timiditas; ignavia; angustus & parvus animus. *Cic.*
Zagrab, Grafschaft in Sklavonien, Comitatus Zagrabiensis; 2) Stadt darin, Zagrabia.
zahl, die, eine Menge von mehrern, numerus: - nicht recht genaue, qui non est ad amussim; *Varr.* - gleiche, par; *Cæs.* - grosse, magnus; ingens; *Cic.* grandis; permagnus; *Cæs.* - grössre, als in der That sich befindet, amplior vero; *Sall.* - kleine, geringe, minor; *Varr.* exiguus; parvus; paucus; *Cæs.* modicus; *Col.* - rechte, legitimus; *Cic.* - verdoppelte, duplicatus; *Cæs.* - vermehrte, auctus; *Id.* - unendliche, unaussprächliche, infinitus; *Id.* innumerabilis; *Cic.* - ungeheure, immanis; *Varr.* - ungleiche, impar; dispar; *Cæs.* - volkomne, absolutus perfectusque; plenus; *Cic.* - von hunderten, centenarius; *Vitr.* b) seine nicht liefern, numerum suum non conferre; *Cæs.* - seine haben, ausmachen, numerum habere, continere, efficere, conficere, explere; *Cic.* - eine zehenfache der Feinde schlagen, decemplicem numerum hostium profligare; *Nep.* - genau eine suchen, subtiliter numerum exsequi; *Liv.* - der Gesanten vermehren, numerum legatorum augere; *Cic.* - verringern, numerum diminuere; *Liv.* c) das sind ihrer drei an der Zahl, hæc sunt tria numero; *Cic.* eine Flotte von tausend Schiffen an der Zahl, mille numero navium classis; *Id.* nicht einerlei an der Zahl bleiben, non idem ad numerum permanere; *Id.* 2) Ordnung gewißer Personen oder Sachen, die zusamgehören, b) unter die Zahl kommen, in numerum venire, pervenire; *Cic.* c) einen unter die Zahl mit sezen, rechnen, in numerum aliquorum aliquem referre, adscribere; in numero ponere, existimare, putare, ducere, habere, reponere; *Id.* d) aus der Zahl wegschaffen, ausschlüßen, ex numero sejungere, ejicere, tollere; *Id.* - aus der Zahl der Seligen, eximere aliquem numero beatorum; *Hor.* der ist aus der Zahl, is est ex hoc numero; *Cic.* e) in, unter der Zahl seyn, numero, in numero esse; *Id.* unter einer so großen Zahl war niemand, in tanto numero erat nemo, qui; *Id.* 3) eine Ziffer, cifra; s. Ziffer. 4) bei den Sprachkünstlern die Rede von einer oder mehrern Personen, - die einfache, numerus singularis; *Quint.* - die mehrfache, pluralis. *Id.*
zahlbar, numerabilis. *Hor.*
zahlen, solvere; persolvere pecuniam; pensitare; dependere; explicare solutionem; liberare fidem; *Cic.* - baar, repræsentare pecuniam; *Id.* - auf den bestimten Tag, solvere ad diem; *Id.* - von dem Seinigen, pecuniam de suo numerare; *Id.* - das Geld,

so man nicht schuldig ist, solvere pecuniam alicui non debitam; *Id.* - die Schulden, ex solvere nomina; nomen dissolvere; *Id.* æs alienum luere; *Curt.* b) - noch können, esse solvendo æri alieno; *Liv.* - nicht mehr, nicht können, non esse solvendo. *Cic.* s. bezahlen.

zahlen, das, Zahlung, die, solutio; dissolutio nominis; pensitatio; *Cic.* pensura; *Varr.* numeratio æris; *Col.* - baare, repræsentatio; *Cic.* - wo sie aufhört, fält der Kredit, solutione impedita fides concidit; *Id.* b) einer Schuld auf sich haben, sustinere solutionem nominis alicujus; *Id.* - vor der Zeit thun, solvere pensionem ante diem. *Id.*

zahler, der, qui solvit quod debet; - guter, bonum nomen; *Cic.* - übler, non bonum; *Id.* impeditum. *Liv.*

zahl-Kunst, die, arithmetica; b) darinn geübet seyn, versatum esse in arithmeticis; *Cic.* - Meister, der, tribunus ærarius; *Liv.* - Perlen, die, margaritæ majores; - Pfennig, der, calculus; *Cic.* - reich, numerosus; *Plin. Sec.* cujus magnus, ingens est numerus, multitudo; *Cic.* b) seyn, multum posse multitudine; *Cæs.* - Tag, der, mercedonia; *Fest.* dies promissorum; - ist da, und will ich auch baar bezahlen, wenn du kömst, dies promissorum ad est, quem etiam repræsentabo, si adveneris; *Cic.* - Woche, die, hebdomas rationaria, *St.* ad solutionem præstituta.

zählen, aliquid numerare, dinumerare, commetiri numero; *Cic.* - ganz, pernumerare; *Liv.* - an den Fingern, computare digitis, articulis; *Ovid.* - sein Alter, ad computationem revocare ætatem; *Sen.* - die Sylben, dinumerare syllabas; *Cic.* - die Völker, inire numerum copiarum; *Curt.* - eines Wohlthaten nicht können, non posse beneficia alicujus percensere numerando; *Cic.* - einen unter andere, aliquem in aliquorum numerum referre, in numero ponere, existimare, dicere, habere, putare; *Id.* - unter die Bösen, numerare aliquem in pravis; *Id.* - unter die 7. Weisen, numerare aliquem inter septem sapientes; *Id.* - darunter gezählt werden, in numerum venire; *Id.* de numero esse; *Id.* - es wird unter die Wunder gezählt, numeratur portenti simile; *Id.* - die unter die Athenienser gezählt werden, qui numerantur Attici; *Id.* - zu etwas, annumerare alicui; *Id.* - das sich zählen läßt, numerabilis; *Hor.* - nicht, innumerabilis; innumerus; *Cic.* 2) nicht fünf zählen können, nescire, quid distent æra lupinis.

zählen, das, Zählung, die, numeratio; dinumeratio. *Cic.*

zahler, der, numerator.

zahlbar, numerabilis. *Hor.*

zahm, cicur; *Varr.* domitus; mansuetus; *Cic.* mansues; *Plaut.* b) machen, aliquem domare, domare & vincere, & subigere, & condocefacere; *Cic.* - durch Hunger, fame aliquem mansuetem reddere; *Plaut.* - einen Löwen, mansuefacere leonem; *Plin.* - ein Thier, domare animal ad mansuetudinem; *Curt.* aus wilden und grausamen Leuten zahme und sanftmüthige machen, ex feris & immanibus mites reddere & mansuetos homines; *Cic.* die lange Zeit macht ihn zahm, mitigat illum longior dies; *Curt.* c) werden, und der Leute gewohnen, assuescere ad homines & mansuefieri; *Cæs.* d) mit großer Mühe werden, difficulter mitigari; *Curt.* 2) zahme Tauben, die in Häusern erzogen werden, columbi cellares. *Col.*

zahm gemacht, mansuefactus. *Plin.* s. zahm, zähmen.

zähmen, im Zaum halten, sich unterwerfen, aliquem domare, compescere; *Cic.* frenos alicui imponere; *Liv.* - eines Begierden, alicujus cupiditates frangere, libidines refrenare; *Cic.* - eines Frechheit, alicujus ferocitatem comprimere, audaciam contundere & frangere; *Cic.* - eines Geiz, coërcere alicujus avaritiam; *Id.* - das Maul, linguam compescere, comprimere; *Id.* zähme das Maul wider ihn, compesce in illum dicere injuste; *Plaut.* 2) zahm machen, aliquid cicurare, *Pacuv.* mansuefacere; *Liv.* - einen, daß er sich nicht unterstehe, aliquem placidum mollemque reddere ita ut non audeat; *Cic.* - Elefanten mit Gerstensaft, elephantos hordei succo mitificare; *Plin.* - barbarische Völker, domare gentes immanitate barbaras. *Cic.* s. bändigen.

zähmer, der, der Thiere, mansuetarius ferarum. *Firm.*

zähmung, die, domitura; *Plin.* domitus, us. *Cic.* s. Bändigung.

zahn, der, *plur.* Zähne, die, dens; - doppelte, dentes duplices; *Plin.* - eisener, dens ferreus; *Plaut.* - elfenbeinener, eburneus; *Cic.* - fauler, putridus; *Id.* dentes cariosi & fœtidi; *Plin.* - fester, durus; *Varr.* - hervorragender, eminulus; brochus; *Id.* - holer, cavatus; *Col.* - kleiner, exiguus; *Id.* denticulus; *Apul.* - oberer, superior; *Varr.* - scharfer, spiziger, acutus; *Cic.* - stumpfer, blennus; *Plaut.* - vordere, dentes adversi; *Cic.* primores; *Plin.* - weißer, candidulus; *Cic.* - Stoßzähne, dentes columellares; *Plin.* der Zahn - fält aus, dens cadit, dejicitur, *Col.* excidit; *Plaut.* die Zähne jücken, dentes mihi pruriunt; *Id.* - stehn dreifach, triplici stant ordine dentes; *Ovid.* der Zahn thut ihm weh, dens movet dolores; *Celſ.* - der eine wächst, ehe der andre ausfält, alter dens nascitur, quam prior excidat; *Id.* - wachsen wieder, dentes renascuntur; *Id.* - wird mit der Zeit hol, dens cavatur tempore; *Col.* - werden vom Schlage locker, ex ictu labant dentes; *Celſ.* b) die Ausreißung der Zähne erfunden haben, evulsionem dentium invenisse; *Cic.* das Bekommen der Zähne, dentitio; *Plin.* c) die Zähne ausspülen, dentes lavare; *Celſ.* - ausreißen, dentes eruere, evellere; *Plin.* - der sie ausreißt, dentiducus; *Cæl. Aur.* - Instrument, womit man sie ausreißt, odontagra; *Med.* - ausschlagen einem, aliquem edentare; *Plaut.*

- dem

- dem man sie ausgeschlagen, daß er sie zusammen sucht, dentilegus; *Id.* - bekommen, dentes gignere; *Gell.* dentire; *Celſ.* - fest machen, mobiles dentes firmare; dentium stabilitati efficacissime subvenire; *Plin.* - haben gute, bonis esse dentibus; *Plaut.* - eiserne, dentes illi sunt ferrei; *Id.* der Zähne hat, dentatus; *Cic.* - große, dento; - keine, edentulus; *Plaut.* - reiben, dentes fricare; *Plin. Sec.* das Schwein schärft seine schädlichen Zähne, vulnificos dentes acuit aper; *Sen.* - verlüren, dentes amittere, ejicere; *Varr.* d) für die Zähne helfen, - daß man sie leicht bekomt, facilem dentitionem præstare; *Plin.* - wenn sie wehe thun, dentium dolori prodesse; *Id.* e) etwas in einen holen stecken, addere quid in cavum dentis; *Id.* f) mit den Zähnen werden die Speisen gekaut, dentibus in ore constructis cibus manditur; *Cic.* - damit klappern, crepitare dentibus; *Plaut.* - damit knirschen, frendere dentibus; *Id.* g) einen auf den Zahn fühlen, explorare alicujus scientiam, animum; h) er hat nicht viel auf die Zähne zu nehmen, res illi angusta domi est; vacuos dentes habet; i) Zahn um Zahn, Aug um Aug, cæde cædem, sanguine sanguinem expiare; *Cic.* k) einem etwas aus den Zähnen rücken, e faucibus bolum eripere; *Ter.* l) es thut ihm kein Zahn mehr weh, abiit in loca unde negant redire quemquam; 2) eine spitzige Zacke an verschiedenen Instrumenten, dens; - am Kamme, radius pectinis; b) das Zähne hat, dentatus; *Cic.* c) das zween hat, bidens; d) drei, tridens; e) vier, quadridens; f) viele, denticulatus; - dergleichen Sicheln, denticulatæ falces. *Col.*

zahnen, dentire; *Plin.* 2)* flere. s. weinen.

zahn-Arzt, -Brecher, der, dentiducus; *Cæl. Aur.* dentifrangibulus; *Plaut.* b) schreien, wie ein Zahnbrecher, clamare, ut Stentora vincere possis; *Juv.* s. Marktschreier. - Brecherinstrument, das, dentifrangibulum; *Plaut.* odontagra; *Med.* - Fische, die, synodontes, um; *Plin.* - Fleisch, das, gingiva; *Varr.* - Heckung, die, dentitio; *Plin.* - Küste, die, in Guinea, littus dentium, eboris; - los, edentulus; *Plaut.* - Lücke, die, cavum dentium foramen; - Pulver, das, dentifricium; *Plin.* b) die Zähne damit reiben, fricare dentes; *Plin. Sec.* - Schmerz, der, dentium dolor; *Celſ.* odontalgia; *Med.* b) dawider helfen, dentium dolori prodesse, dolores sedare, tollere; *Plin.* - Stocher, der, dentiscalpium. *Mart.* - Weh, das. s. Zahnschmerz.

zähnklappern, das, dentium crepitus, *Cic.* stridor. *Celſ.*

zähre, die, lacrima. *Cic.* s. Thräne.

zährlein, das, lacrimula. *Catull.*

Zamora, Stadt in Spanien, Samora.

Zamoscie, Zamosch, Stadt in Polen, Zamoscium; Samoscium.

zange, die, forceps; *Varr.* b) das Eisen damit herum drehen, versare forcipe ferrum; *Virg.* 2) * ein zänkisches Weib, mulier contentiosa.

zänglein, das, vulsella. *Celſ.*

zank, der, altercatio; rixa; contentio; jurgium; - großer, contentio magna; summa; effusa sine intermissione; *Cic.* - häftiger, vehementissima; acerrima; gravis; *Id.* - leichtfertiger, jurgium petulans; *Id.* - öfterer, contentio crebra; *Id.* - unnützer, altercatio inutilis; *Id.* siehe, ein neuer Zank, ecce autem nova turba atque rixa! *Id.* - entstehet daher, jurgium oritur ex ea re; *Cic.* - aus Verleitung des Zorns entstehet auch zwischen Brüdern ein solcher Zank, iræ impulsu etiam inter fratres tale jurgium exsistit; *Id.* - es ist nicht leicht einer mit so großem Geschrei gewesen, nulla est unquam altercatio habita majoribus clamoribus; *Id.* b) sich des Zanks enthalten, jurgiis se abstinere; *Id.* c) einen mit einem anfangen, cum aliquo jurgio contendere; *Id.* - über etwas auf dem Markte, adoriri aliquem jurgio apud forum de re aliqua; *Ter.* - darüber bekomme ich einen mit ihm, oritur mihi cum illo de hac re altercatio; *Id.* - erregen, anheben, contentionem excitare, facere; *Cic.* litem serere, creare; *Plaut.* - will ich einen unter ihnen, ego quid contrahere cupio inter eos litigii; *Id.* - bis in die Nacht fortsezen, controversiam usque ad noctem deducere; *Cæſ.* - mit einem haben, contentio est alicui cum aliquo, inter aliquos; cum aliquo contentionem habere; altercari; *Cic.* expostulare aliquid; jurgare; *Ter.* litigare; litigium est alicui cum aliquo; *Id.* - schlichten, aufheben, beilegen, controversiam dijudicare, transigere, sedare, dirimere, tollere; *Cic.* - unterhalten, controversiam alere; *Cæſ.* d) in Zank, - sind sie gerathen, lites factæ sunt inter eos; *Ter.* litigium cum eo natum est; *Plaut.* - darein sich mischen, in aliquorum rixam incurrere; *Cic.* e) es wird nicht ohne Zank abgehen, jam lites audies; paratæ sunt lites; *Ter.* f) der keine Lust daran hat, fugitans litium; *Id.* g) davon aufhören, litibus desistere; *Id.* auferre litigium. *Plaut.* s. Streitt.

zanken mit einem über etwas, cum aliquo de re aliqua contendere, altercari, litigare, disceptare, digladiari, expostulare, depugnare, *Cic.* jurgare, *Ter.* rixare; *Plaut.* - sich mit einem, cum aliquo jurgio contendere, digladiari & depugnare; *Cic.* funem contentionis ducere; *Petr.* - liederlich, vitilitigare; *Plin.* rixari de lana caprina; *Hor.* er zankt und schreit so arg er kann, vociferatur & contendit quantum maxime potest; *Cic.* - wir zankten uns darüber, de ea re mihi altercatio cum illo orta est. *Id.* s. streiten, Zank.

zank-Apfel, der, pomum Eridos; - Gespräch, das, litigiosa disputatio; - Göttin, die, Eris; - Sucht, die, rixandi studium; altercandi libido; - süchtig, litigiosus. s. zänkisch.

zänker, der, altercator; *Quint.* rixator; *Firm.*

Firm. homo rixosus, Col. contentiosus, litigiosus; Cic. b) unnützer, vitilitigator. Plin.

zänkerei, die, altercatio; rixa; contentio; turba ac rixa; jurgium; Cic. velitatio, quæ fit verbis; Plaut. - ist aus der Sache geworden, res in altercationem excessit, Liv. in contentionem pervenit; Cic. - eine grimmige, atrox inde orta est rixa; Liv. anfangen, rixam ciere, Sall. excitare; Catull. - mit einem haben, jurgio contendere cum aliquo; Cic. - über nichtswürdige Dinge, rixari de lana caprina. Hor.

zänkisch, contentiosus; Plin. Sec. litigiosus; Cic. rixosus; Col. jurgiosus; Gell. litium plenus; Plaut. - Leute, homines mali, litigiosi, rixatores, contentiosi. Firm.

zant, der, ein Fisch, asellus. Plin.

Zante, Insel bei Griechenland, Zacynthus; Adject. Zacynthius. Nep.

zapf, der, womit man ein Faß vermacht, conus; Plin. - eines Faßes, obturamentum cadi; Id. b) heraus ziehen, obturaculum extrahere; Marc. Emp. 2) * voller, homo temulentus, ebrius. Cic.

zapfen-Birn, die, pirum turbinatum; - Streich, der, circuitio tympanorum vespertina; - Wein, der, vappa. Col.

zäpflein, das, im Halse, epiglossis, idis; Med. uva; Plin. 2) zum Stulgang, colloryolum; balanus; - stecken, colloryolum supponere in anum; Macer. balanum supponere; Med. 3) das man in eine Wunde thut, pessarium. Med.

zäpfleinkraut, das, uvularia. Bot.

zappeln, palpitare; trepidare. Cic.

zappeln, das, palpitatio. Plin.

*Zar, der, Imperator Russicus. s. Czaar.

Zara, Stadt in Dalmatien, Jadera.

zart, tener; tener & flexibilis; mollis teneraque; Cic. tener & rudis; Id. - und das nichts leiden kann, tener & infirmus, & injuriæ maxime impatiens; Col. - Gemüt, animus tener, mollis; Cic. b) seyn, teneritudinem habere; molli natura esse; Varr. c) werden, tenerescere; Plin. die Haut im Gesicht wird glatt und zart, cutis in facie erugatur & tenerescit. Plin.

zärteln, molliter se curare; Ter. b) einen andern, delicatum habere aliquem.

zärtlich, tener; Plin. delicatus. Cic.

zärtlich, Adv. delicate; - leben, & molliter vivere; Cic. b) einen lieben, ferre aliquem in oculis. Id.

zärtlichkeit, die, teneritudo; Varr. teneritas; mollities, ei; teneritas & mollities; Cic. 2) die Liebe, amor. s. Liebe.

zärtling, der, tenellus; Plaut. delicatus homo. Cic.

zäserlein, das, fibra; - der Wurzeln, radicum. Cic.

Zatmar, Graffschaft in Oberungarn, Comitatus Zatmariensis; 2) Stadt, Zatmaria.

zauberer, der, veneficus; Cic. magus; Id. incantator. Firm. s. Hexenmeister.

zauberin, die, venefica; Ovid. saga; Plin. præcantatrix; Plaut. præcantrix; Varr. saga mulier; Apul. maga. s. Hexe.

zauberei, die, veneficium; Cic. magica ars; Liv. incentio; fascinatio; Gell. præcantatio; Quint. incantamentum; Plin. artis magicæ cantamen; ferale murmur; Apul. dæmonum & magicarum artium ludus; Arn. b) treiben, magicas exercere artes. s. Hexerei, zaubern.

zauber-Buch, das, liber Acheronticus; Arn. - Lied, das, carmen magicum; Cic. cantio; Id. incentio. Gell. - Werk, das, s. Zauberei.

zaubern, venena coquere; coquere medicamenta & recondita alia; Liv. inaudita ac nefaria sacra suscipere, inferorum animos elicere & cum puerorum extis deos manes placare; Cic. infernas umbras carminibus elicere; Tac. diris uti carminibus & feralium præcantationum terrore permixtum dolorem infundere. Quint.

zauderer, der, cessator; cunctator; morator; Liv. - keiner seyn, cessatorem esse non solere; Cic. was die Bücher anbetrift, ist Kajus ein Zauderer, de libris Cajus cessator est. Id.

zauderin, die, cessatrix.

zaudern, cessare; cunctari; morari; tardare; tardare & commorari; moram facere, interponere, Cic. nectere, Liv. creare; Plaut. lentius agere; Hirt. tardius rem gerere; Cæs. was zauderst du? was wartest du? quid sedes? quid exspectas? Cic. du magst zaudern, wie du willst, so must du doch zu Grunde gehen, quam velis cunctari, tamen tibi est pereundum. Cic. s. verweilen, verziehen, langsam.

zaudern, das, cunctatio; Cic. b) dadurch die Sache wieder gut machen, cunctando restituere rem. Hor.

zaum, der, womit man die Pferde bändiget, frenum; habena; b) sich desselben bedienen, frenis uti; Cic. c) - einem anlegen, frenum alicui injicere; Id. - in die Hand geben, tradere alicui habenas; Id. - nicht fest halten, habenas habere quam laxissimas; Id. Pferd, das den Zaum leidet, equus, qui frena recipit; Id. - nicht leiden wollen, frenum mordere; Id. 2) figürlich, der Zwang, den man einem anthut, - den Zaum den Begierden laßen, indulgere cupiditatibus; libidini suæ parcere; effrenatas & indomitas habere libidines; Cic. b) einen im Zaume halten, tenere aliquem in officio; Id. - durch Soldaten, continere aliquem exercitibus; Id. seine Begierden im Zaum halten, cupiditatem tenere, frangere, comprimere, coërcere; libidinem cohibere, constringere, frangere. Id.

zäumen, mit einem Zaume, aliquem frenare; frenos imponere, Liv. injicere alicui; Cic. - ein Pferd, frenare equum; Liv. - sich laßen, frena recipere. Cic. s. Zaum.

zaumlos, effrenus; Liv. effrenatus; Cic. s. unbändig. Adverb. effrenate. Id.

zaun, der, sepes; sepimentum; septum; conseptum; Col. - dichter, sepes densa; Cæs. septum

septum obscurum ; *Col.* - geflochtner, ex agresti ligno facta palis statis crebris virgultis implicata : *Varr.* - gemachter, structilis ; *Col.* - langwüriger, diuturna ; quæ immensis temporibus permanet ; *Id.* - lebendiger, viva ; *Id.* - lokrer, septum laxum ; *Pall.* - natürlicher, sepimentum naturale ; *Varr.* - wilder, sepes silvestris ; *Cic.* - der mit Dornen besezt ist, sepimentum, quod obseri solet spinis ; *Varr.* - das Gut zu verwahren, septum quod fit fundi tutandi caussa : *Id.* - der nicht viel kostet, sepes quæ parvam impensam desiderat ; *Col.* - vom Rohre, septum arundineum ; *Id.* - von Ruten, sepes virgea ; *Id.* - von Stangen, palis latis perforatis & per ea foramina tractis longuriis fere binis aut ternis ; *Varr.* b) einen machen, septum facere ; *Cic.* - um das Feld, prætendere sepem segeti ; *Virg.* c) etwas damit umgeben, vallare aliquid sepimento ; *Cic.* d) Ort, wo es viele wilde Zäune gibt, loca sepibus silvestribus densa ; *Id.* 2) * hintern Zaune crepiren, turpi egestate perire ; 3) Ursachen vom Zaune brechen, levissimas & infirmissimas caussas afferre.

zaun-Glocke, die, eine Blume, smilax lenis ; campanula ; - König, der, ein Vogel, trochilus ; *Plin.* - Lilie, die, ligustrum ; - Pfal, der, sudes ; palus ; b) sich damit schlagen, sudibus inter se concurrere ; *Liv.* c) ein Zaun von wildem Holze mit eingeschlagenen Pfälen, sepes ex agresti ligno facta palis statis ; *Varr.* - Rübe, die, taminia. *Plin.*

zäunen, etwas womit, aliquid aliqua re sepire, *Cic.* septo cingere.

zäunlein, das, sepicula. *Apul.*

zausen, aliquem vellere, lacerare, *Cic.* depexum reddere ; *Plaut.* * bei den Haaren, aliquem capillo conscindere ; in capillum alicujus involare ; *Ter.* - einem den Bart, vellere alicui barbam ; *Hor.* wie wolte ich ihn zausen, vah, quibus illum lacerarem modis. *Ter.* f. rauffen.

Zbraslaw, Königssaal, Stadt in Böhmen, Aula Regia.

Zea, Insel im Archipelagus, Cea.

Zeben, Stadt in Siebenbürgen, Cibinium.

zeche, die, compotatio ; *Cic.* b) anstellen, esse de symbolis ; *Ter.* 2) das Geld, so man zur Zeche gibt, symbola ; *Ter.* b) der ohne dergleichen kömt, qui asymbolus venit ; *Plaut.* 3) auf dem Bergwerke, fodina ; b) bauen, fodinam colere ; 4) die Zeche für andre bezahlen, pro aliis plecti ; quidquid delirant reges, plectuntur achivi. *Hor.*

zechen, potare ; perpotare ; *Cic.* - Tag und Nacht gleich, diem noctemque continuare potando ; *Tac.* - bis an den Morgen, potare inde usque ad diurnam stellam crastinam ; *Plaut.* verborgen in einer Schenke sizen, und bis an den Abend zechen, delitescere in caupo nula atque ibi se occultantem perpotare ad vesperam. *Cic.*

zechen, das, perpotatio ; compotatio ; potatio. *Cic.*

zech-Bruder, der, combibo ; compotor ; *Cic.* * die grösten, potatores maximi ; *Plaut.* b) die Güter seinen Zechbrüdern austheilen, bona describere suis compotoribus ; *Cic.* - frei, asymbolus ; *Plaut.* - Geld, das, symbola ; b) geben, symbolam dare ; *Ter.* c) zu bezahlen versprächen, condicere in symbolam ; *Plaut.* - Gesell der, s. Zechbruder. - Schwester, die, compotrix. *Ter.*

Zechin, der, Aureus Venetorum.

Zechtimirow, Stadt in Polen, Techtimorova.

*zedel, Zeddel, der, schedula. *Cic.* s. Zettel.

*zee, s. zeh.

Zeeburg, Schloß in Seeland, Ramna.

Zeeland, Insel in den Niederlanden, Selandia ; Zelandia.

Zegedin, Stadt in Oberungarn, Segedinum.

zeh, s. Zech.

zehe, die, an Füßen, pedis digitus ; - große, hallus, i ; *Fest.* b) auf den Zehen gehen, suspenso gradu ire. *Ter.*

zehen, die Zahl, decem ; deni ; - Jahre vorher, ehe du gebohren worden bist, annis ante decem, quam tu natus es ; *Cic.* - Knaben von 16. bis 17. Jahren, pueri senum septenumque denum annorum ; *Id.* b) - mal, decies ; - habe ich es gesagt, decies dixi ; *Plaut.* nicht ein, sondern zehenmal hast du mir geschworen, haud semel, sed decies jurasti mihi ; *Id.* * hunderttausend, decies centena millia ; *Cic.* decies millia centum ; *Mart.* c) je zehen, deni ; d) der zehende, decimus ; fast um die zehende Stunde bei Tage ist er nach Rom gekommen, hora diei decima fere Romam venit ; *Cic.* e) zum zehendenmal, decimum. *Liv.*

zehend, der, Zehenden, die, decima ; decuma ; - am Getreide, decumæ frumenti ; *Cic.* - eintreiben, exigere decumas ; *Id.* - der ihn eintreibt, decumanus ; *Id.* - von etwas geben, decimare aliquid ; *Liv.* - davon man den Zehenden gibt, * dergleichen Feld, decumanus ager ; *Cic.* - einem zuschlagen, addicere alicui decimas ; *Id.* einem soviel an Zehenden geben, tantum alicui decumæ dare ; *Cic.* weniger als 3. Schäffel hat niemand auf einen Acker Zehenden gegeben, minus tribus medimnis in jugerum nemo dedit decumæ ; *Id.* die Einkünfte von den Zehenden erhalten, conservare vectigal ex decumis. *Id.*

zehendens, decimum. *Liv.*

zehen fach, zehenfältig, decemplex ; *Nep.* decuplus ; *Liv.* b) einbringen, cum decimo redire ; *Varr.* * bringt das Feld, ager effert cum decimo ; *Cic.* - füßig, decempes, edis ; - Gerichte Bund, der, in Graubünden, fœdus decem judiciorum ; - jährig, decennis ; *Plin.* b) Zeit, decennium ; *Trebell.* - mal, decies ; s. zehen. l. b. - Mann, der, decemvir ; *Cic.* - Männeramt, das, decemviratus, us ; *Id.* - männerisch, decemviralis ; *Id.* - monatlich, decemmestris ; *Cens.* - ruderricht, decemremis ; *Plin.* - säulig, decastylos ; *Vitr.* - spännig, decemjugis ; *Suet.* - Städte, die, in Syrien, Decapolis ; b) dazu gehörig, decapolitanus ; *Plin.* - tägig, decemdialis ; *Id.* b) Zeit, decemdium ; - tausend, myrias ; - Solda-

Soldaten, decem millia militum; *Nep.* b) - mal, decies millies; c) je zehntausend, deni milleni; - Unzen, decunx. *Plin.*

zehlen, numerare. s. zählen.

zehren, edere & bibere; consumere; absumere; *Cic.* b) von dem Seinigen, sibi vivere, sibi sumtum facere; *Ter.* 2) abzehren, - den Leib, extenuare corpus. *Plin.*

zehrer, der, consumtor; confector. *Cic.*

zehr-Geld, das, viaticum; b) hat er nöthig, viatico opus est ei; *Cic.* c) je kürzer der Weg noch ist, je mehr sucht er Zehrgeld, quo minus viæ restat, eo plus viatici quærit; *Cic.* - haftig, edax; *Col.* - Pfennig, der, viaticum; *Cic.* b) einem nehmen, viaticum alicui eripere; *Id.* - Wurz, die, arum. *Bot.*

zehrung, die, sumtus, us; b) auf den Weg, viaticum; - mit vielem Kummer zusammgebrachte, collecta viatica multis ærumnis; *Hor.* - einem geben, viaticum dare alicui; *Plaut.* - wenig habe ich, quum inspicio marsupium, viatici admodum æstive sum. *Id.*

zeichen, das, eine Bezeichnung, signum; nota; insigne; index; titulus; indicium; *Cic.* character; *Liv.* signatura; *Suet.* - buntes, signum discolor; *Cic.* - deutliches, illustre; *Id.* - dunkels, obscurum; nota tenuis & obscura; *Id.* - eingegrabnes, insculpta; *Id.* - falsches, falsa; signum adulterinum; *Id.* - feindseliges, infestum; *Id.* - gemeines, commune; *Id.* - glückliches, faustum; *Id.* - klares, clarum; omni luce clarius; *Id.* - stetes, nota sempiterna; *Id.* - unversehenes, signum improvisum; *Id.* - besonders deiner Gewogenheit, insigne tuæ erga me benevolentiæ indicium; *Id.* - des Verbrechens, sceleris argumentum & indicium, nota & vestigium; *Id.* - des Widerwillens, alienationis τεκμηριώδες; *Id.* die Krone ist ein Zeichen der Ehre, index honoris corona; *Liv.* das wird ein Zeichen seyn, signi id erit; *Cic.* die Stimme ist ein Zeichen der Rede, orationis indicem vocem habemus; *Id.* deine Rede ist mir ein Zeichen deiner Gemüthsart gewesen, mihi quale ingenium haberes fuit indicio oratio tua; *Id.* es sind alle Zeichen des Gifts an der Verstorbnen Körper gewesen, indicia & vestigia omnia veneni in mortuæ corpore fuerunt; *Id.* - dieses war verabredet worden, hoc signum convenerat; *Cæs.* b) siehe, ob seine Farbe ein Zeichen der Scham anzeige, vide num ejus color pudoris signum usquam indicat; *Ter.* - eines beobachten, signum observare, notare; *Cic.* - auf etwas brennen, notam rei inurere; *Id.* alle Zeichen der Schändlichkeit an sich blicken laßen, turpitudinis notis omnibus insignem esse; *Cic.* - geben, signum dare, ostendere, tollere, impertiri, patefacere; *Id.* • zum Angriffe, signum prælii committendi dare; *Cæs.* • zum Aufbruch, signum dare ad eundum; *Curt.* • sich zurück zu ziehen, receptui; *Id.* • des Verdrußes mit dem Gesichte, doloris signum vultu ostendere; *Cic.* Zeichen seiner Laster hinterlaßen, notas & insignia scelerum suorum multis in locis relinquere; *Id.* - eines auf etwas machen, charactere aliquid signare; *Col.* notam rei apponere; *Cic.* • auf das Vieh, imprimere signum pecori; *Virg.* • an die Thüre, titulis notare fores; *Liv.* c) sie warten begierig auf ein Zeichen, intenti signum exspectant; *Virg.* d) durch dieses wird das angezeigt, his insignibus id declaratur; *Cic.* durch Zeichen reden, loqui nutu & signis; *Ovid.* e) zweifelhaftes für ein gewißes annehmen, dubie datum signum pro certo accipere; *Cic.* f) an vielen etwas erkennen, multis signis aliquid cognoscere; *Id.* an welchen Zeichen kennest du es? quibus de signis agnoscis? *Plaut.* g) daraus etwas mutmaßen, conjecturam facere ex signis; *Ter.* h) die Wahrheit von dem, was falsch ist, mit keinem unterscheiden, verum a falso nulla nota distinguere; *Cic.* i) dazu dienen, signum, signo esse; *Cic.* 2) am Himmel, ostentum; *Id.* - Gefährlichkeiten daraus prophezeien, portendere malorum periculorum metus ex ostentis; *Id.* 3) eine Vorbedeutung künftiger Dinge, portentum; *Id.* omen; auspicium; - böses, auspicium malum, sinistrum; omen detestabile; *Cic.* - gutes, auspicium optimum, præclarum, secundum; *Id.* - unnatürliches, prodigium; *Id.* die Erklärungen der Zeichen sind in der Wahrsagerkunst enthalten, explanationes portentorum Etruscorum disciplina continentur; *Id.* Gott laße das Zeichen nichts böses bedeuten, Deus avertat hoc omen; avertite quæso & detestamini hoc omen dii immortales; *Id.* - an einen Ort gehen, daß man ein Zeichen bekomme, capiendi ominis caussa exire in locum; *Id.* - eines erlangen, omen accipere, *Id.* habere; *Ovid.* - mit einem bösen zu Schiffe gehen, aversa avi solvere; *Cic.* - mit einem guten was thun, aliquid auspicio bono facere, auspicato gerere; *Id.* zu einem guten Zeichen, ominibus bonis, optimis; *Id.* - zu einem übeln, ominibus tristibus, funestis, malis; *Cic.* s. Wunderzeichen, Vorbedeutung. 4) kein Zeichen mehr von sich geben, sensu & vita carere. *Id.*

zeichen-Deuter, der, hariolus; conjector; portentorum interpres; vates; auspex; *Cic.* prodigiator; *Fest.* ostentarius; *Macr.* - Deuterin, die, conjectrix; *Plaut.* ariola; *Id.* vates; interpres prodigiorum; - Deuterei, die, ars conjectoria; - Deutung, die, ariolatio; portentorum explanatio, *Cic.* interpretatio.

zeichnen, aliquid notare, notare & designare, signare, apponere rei signum, notam inurere; *Cic.* signare aliquid charactere; *Col.* b) mit einem Brandmaale, notare stigmate; s. Brandmaal. c) als unrecht, apponere obelum; *Sen.* notare obelo.

• zeichner, der, denotator. *Plin.*

zeichnung, die, signatio; notatio; denotatio. *Cic.*

zeigen etwas, aliquid alicui ostendere, monstrare, commonstrare, demonstrare, facere planum, repræsentare, aliquem docere; *Cic.*

Cic. - deutlich, ostendere aperte; *Id.* - hinterlistig, insidiose; *Id.* - offenbarlich, palam; *Id.* - wahrscheinlich, probabiliter; *Id.* - von selbst, ultro; *Id.* - einem, wo er Beweise hernehmen soll, commonstrare alicui sedes & domicilia argumentorum; *Id.* - seine Bosheit, repræsentare improbitatem suam; *Id.* - seinen Geiz, præferre avaritiam; *Id.* - Karthago von einem hohen Orte, ostendere alicui Carthaginem de loco excelso; *Id.* - seinen großen Verstand, ostendere alicui lumen ingenii; *Id.* - den Weg, viam monstrare, commonstrare; *Id.* - ein Blinder zeigt den Weg, cæcus monstrat iter; *Hor.* qui sibi semitam non sapiunt, alteri monstrant viam; *Cic.* b) mit Fingern auf etwas, digitos ad aliquid intendere; *Id* mit Fingern gezeigt werden, digito monstrari & dicier hic est; *Hor.* 2) - sich, sich sehen laßen, prodire in publicum; *Cic.* 3) sich erweisen, - als ein Mann, virum se ostendere. *Id.* s. weisen.

zeigefinger, der, digitus index; digitus salutaris. *Suet.*

zeiger, der, monstrator; demonstrator; index; *Cic.* b) des Weges, viæ dux; *Curt.* c) an einer Uhr, gnomon, onis. *Vitr.*

zeigung, die, monstratio, *Cic.* s. Weisung.

zeiland, ein Gewächs, chymelæa. *Plin.*

zeile, die, versus; - kleine, versiculus; *Cic.* - viele in einem Athem aussprechen, multos versus uno spiritu pronunciare; *Id.* mehr als 10. Zeilen durch eines Dazwischenrede verhören, decem amplius versus alicujus interpellatione perdere. *Plin. Sec.*

zeilgen, das, versiculus. *Cic.*

zeisekraut, das, alsine, es. *Plin.*

zeisel, das, ein Vogel, chlorion. *Plin.*

zeisig, der, ein Vogel, acanthis; acalanthis, idis. *Virg.*

zeit, die, tempus; tempestas; ætas; - abwechselnde, tempus varium; *Cic.* - alte, vetus; vetustum; antiquitas; vetustas; *Id.* - bequeme, gelegne, tempus idoneum ad aliquid; opportunum; commodum; *Id.* dextrum; *Hor.* temporis opportunitas; *Cæs.* tempestivitas; opportunitas; *Cic.* - betrübte, tempus triste ac luctuosum; *Id.* elende, miserum; *Id.* - erste, primum; *Id.* - erwünschte, optatum; *Id.* - feindselige, inimicum; *Id.* - folgende, consequens; posterum; *Id* - gefährliche, periculosum; formidolosum dubiumque; *Id.* - gegenwärtige, præsens; *Id.* - gehofte, speratum; *Id.* - geräumliche, amplum; *Id.* - gute, bonum; *Id.* - harte, rauhe, durum; asperum; difficile; grave; *Id.* - jährliche, annuum; *Id.* annale, quod sol circuitu suo finit; *Varr.* - instehende, instans; *Cic.* - künftige, futurum; *Id.* - kurze, parvum; breve; exiguum; perbreve; perexiguum; *Id.* temporis parvum spatium; *Cæs.* - lange, diuturnum; *Cic.* temporis spatium satis longum; *Cæs.* - lezte, extremum; novissimum; ultimum; *Cic.* - mittlere, medium; *Id.* - monatliche, menstruum, quod luna circumiens comprehendit; *Varr.* - müßige, vacuum & liberum; *Cic.* vacuum curaque solutum; *Varr.* - nötige, pernecessarium; *Cic.* - ruhige, tranquillum; quietum; *Id.* - schlimmere, deterius; *Id.* - übrige, reliquum; *Id.* - vergangne, præteritum; *Id.* - verwirte, perturbatum; turbulentum; *Id.* - unbequeme, alienum; importunum; *Id.* - unendliche, infinitum; longinquum; *Id.* - unermäßliche, immensum; *Id.* - ungleiche, dispar; *Id.* - unterschiedene, diversum; *Id.* - vorige, prius; superius; memoria superior; *Id.* - im Frühlinge, tempus vernum; *Id.* - im Sommer, æstivum; *Id.* - im Herbste, auctumnale; *Varr.* - im Winter, hibernum; hiemale; brumale; *Cic.* - da Friede ist, pacatum; *Id.* - da Krieg ist, bellicum; *Id.* - bei Abend, vespertinum; *Id.* - in der Dämmerung, antelucanum; *Id.* - bei Tag und Nacht, diurnum & nocturnum; *Id.* - zu Mittage, meridianum; *Id.* - des Nachmittags, pomeridianum; *Id.* - Oelbäume zu pflanzen, tempus oleæ serendæ; *Cat.* - die sich nicht zurück rufen läßt, irrevocabilis ætas; *Lucr.* - so zwischen etwas ist, intervallum; *Cic.* quod interea tempus est; *Ter.* - von einem Jahre, tempus annuum; *Cic.* - von zweien, biennium; *Id.* - von dreien, triennium; *Id.* - von 4, quadriennium; *Id.* - von 5, quinquennium; *Id.* - von 6, sexennium; *Plaut.* - von 7, septennium; *Prud.* - von 8, octo annorum spatium; - von 10. decennium; *Apul.* - von 20. vicennium; - von 100. sæculum; *Cic.* - von zween Tagen, biduum; *Cic.* - von drei, triduum; *Id.* - von 4, quatriduum; *Id.* es ist Zeit - zu heiraten, uxorem ut ducas tempus est; *Ter.* - wer mit dem Chremes zu Grabe gehen will, exsequias Chremeti cui commodum est ire, hem tempus est; *Id.* - daß er heimgehe, tempus maximum est, ut eat domum; *Plaut.* - daß wir auf den Markt gehen, tempus est ut eamus ad forum; *Id.* wenn es Zeit seyn wird, will ich sie wegführen, ubi tempus erit, deducam; *Ter.* - izt ist keine dazu, alienum ad hoc tempus est; *Cæs.* die Zeit, - ist da, tempus est, exstat; *Cic.* - ist kurz, temporis magna exiguitas est; *Cæs.* - des Lebens ist kurz, vitæ spatium exiguis circumscriptum regionibus est; *Cic.* die kurze Zeit des Lebens ist zu einem ehrlichen Leben lang genug, breve tempus ætatis satis longum est ad bene beateque vivendum; *Id.* wenn meine Lebenszeit noch einmal so lang wäre, si vitæ spatium mihi duplicetur; *Id.* - komt herbei, tempus accedit, venit, appropinquat; *Id.* - wird auch kommen, erit, erit illud profecto tempus & illucescet aliquando ille dies; *Id.* ich hoffe, es werde die Zeit kommen, da ich dir Dank erstatten könne, spero ego mihi quoque tale tempus eventurum, ut tibi parem gratiam referam; *Plaut.* - leidet es nicht, ad eam rem tempus non est, non fert, non datur; *Ter.* - nachdem es die Zeit leidet, ex tempore; *Cic.* pro tempore; - vergeht, tempus præterit, abit; *Id.* - bald, volat ætas; *Id.* - einige ist unterdeßen verstrichen, spa-

tium intercessit; *Cæs.* - mehrere, majus spatium interjectum, longius spatium interpositum est; *Id.* - verzehrt alles, tempus edax rerum; *Ovid.* - wird immer ärger, damnosa quid non imminuit dies; *Hor.* b) der Zeit, - Abwechslung, temporis varietas; *Cic.* - Beschaffenheit, temporis status; *Id.* - er war nach Beschaffenheit der damaligen Zeiten ziemlich gelehrt, erat, ut temporibus illis, satis eruditus; *Id.* - Kürze der Zeit, temporis brevitas, angustiæ, exiguitas; *Id.* - Länge, temporis longinquitas, longum intervallum; *Id.* - Lauf, temporis cursus; *Id.* - Veränderung, temporis inclinatio, mutatio; *Id.* - Zerrüttung, temporis perturbatio; *Id.* - betrübter, schlechter Zustand, temporis tristitia, acerbitas, calamitas, atrocitas, iniquitas; *Id.* c) eine kleine Zeit sich ausbitten, parvi temporis usuram sibi postulare; *Cic.* - bekommen, tempus nancisci; *Id.* wenn ich Zeit bekommen werde, in das Tuskulanum zu kommen, si mihi fuerit spatium veniendi in Tusculanum; *Id.* - die Zeit, - beobachten, in acht nehmen, tempus observare, capere, arripere; *Id.* - einem bestimmen, tempus alicui constituere; *Id.* schwere Dinge brauchen Zeit, difficilia factu longi temporis indigent; *Id.* - wieder erlangen, tempus recuperare; *Id.* - wieder zu erlangen suchen, tempus revocare; *Id.* - geben, tempus dare; *Id.* - haben, sich zu berathschlagen, habere spatium deliberandi; *Id.* - zu reden, habere spatium ad dicendum; *Id.* - keine haben, tempore egere, excludi; *Id.* angustiis temporis excludi; *Cic.* wenn ich werde Zeit haben, will ich dir beides geben, quum erit spatium, utrumque dabo; *Id.* - ich habe sehr wenige dazu, temporis punctum mihi ad hanc rem est; *Ter.* einem eine Zeit von drei Tagen laßen, tridui spatium alicui dare; *Cæs.* - keine zu berathschlagen, nihil spatii alicui dare ad consilia capienda, consilii habendi; *Id.* - sich wieder zu erholen, nullum spatium perterritis dare; quam minimum spatii ad se colligendum dare; *Id.* - legen an etwas, wenden, zubringen mit etwas, tempus ponere in aliqua re, tribuere rei, *Id.* aliqua re traducere, transmittere, consumere, conterere; *Id.* - mit vieler Arbeit, consumere ætatem multo labore & studio; *Quint.* - ich habe alle darauf gewendet, in eo contrivi tempus; *Cic.* - sich nehmen zu bedenken, sumere spatium ad cogitandum; *Id.* - nicht, nullum sibi ad cognoscendum spatium relinquere; *Cæs.* den Umlauf der Gestirne nennen wir die Zeit, siderum errores id ipsum est, quod rite dicitur tempus; *Cic.* - verlängern, verzögern, tempus prorogare, *Id.* trahere; *Hirt.* - verlüren, vorbei laßen, tempus dimittere, prætermittere, amittere, perdere; *Cic.* - er läßt nicht soviel vorbei, daß er nicht, non tantulum unquam intermittit tempus, quin; *Plaut.* d) auf eine Zeitlang, ad tempus; *Cic.* e) in die Zeit, - sich schicken, tempori servire, consulere, parere, assentiri, cedere; *Id.* - muß man sich, und wenn sie da ist, sie nicht vergeblich verstreichen laßen, necesse est servire tempori & non amittere tempus, quum sit datum; *Id.* in die Zeit sich zu schicken, hat man allezeit für eine Pflicht des Weisen gehalten, tempori cedere semper sapientis est habitum; *Id.* f) über die bestimte Zeit, diutius, quam præfinitum est; g) um diese Zeit, sub idem tempus; *Cic.* h) lange Zeit hernach, post multas tempestates; *Sall.* multis post tempestatibus; *Gell.* i) - zuvor, multis ante tempestatibus; *Liv.* k) bei Zeiten seine Dinge verrichten, tempori conficere officia; *Plaut.* l) in kurzer Zeit, brevi tempore; *Cic.* parvo intermisso temporis spatio; *Cæs.* perquam exiguo temporis momento; *Plin. Sec.* - in einer von 2. Jahren, biennii spatio: *Cic.* auch in den Zeiten der Helden sind Ulysses und Nestor für Weise gehalten worden, heroicis etiam ætatibus accepimus Ulyssem & Nestorem & fuisse & habitos esse sapientes; *Cic.* m) mitler Zeit ist das Gemach eingefallen, hoc interim spatio conclave cecidit; *Id.* n) nach der Zeit, postea; *Id.* s. hernach. - nach langer, longo intervallo interjecto; *Id.* ex magno intervallo; *Liv.* post longam intercapedinem; *Suet.* nach langen Zeiten, longis intervallis temporum; *Cic.* - nach der izigen, wie es die izige mit sich bringt, usu præsentis temporis; *Hirt.* o) von der Zeit an, seit der Zeit, ex ea tempestate; *Sall.* von welcher Zeit an, ex quo tempore; a quo tempore; *Cic.* von den Zeiten der Helden, usque ab heroicis temporibus; *Id.* - des Romulus, inde a Romulo; *Id.* p) vor der Zeit, zu frühe, ante tempus; ante diem; *Cic.* - die Oliven samlen, immature legere olivas; *Up.* - sterben, præmature vita carere; *Plaut.* - vor dieser, antea; ante hac; *Cic.* s. vor diesem. - vor einiger, pridem; dudum; *Id.* s. vor Zeiten. q) zu der Zeit, id temporis; per id tempus; *Id.* ex ea tempestate; *Sall.* - zu einer, uno tempore; *Id.* zu eben den Zeiten, eodem temporum tractu; *Vell.* zu welcher Zeit Hannibal in Italien gekommen, qua tempestate Pœnus in Italiam venit; *Cic.* zu diesen Zeiten, hac hominum ætate; *Id.* - zu aller, semper; usque quaque; nunquam non; *Id.* s. allezeit. - zu rechter, opportuno tempore; *Cic.* in ipso articulo; *Ter.* - die Früchte abhauen, tempestive demetere fructus; *Cic.* - beschlüßen, mature decernere; *Id.* - kommen, venire opportune, *Id.* in tempore; *Ter.* - zur Mahlzeit, tempori ad cœnam venire; *Cic.* - zu seiner Zeit, suo tempore; *Id.* - zu unsern ist das eine ungewönliche Sache, ætatibus nostris res aliena; *Id.* - zur ungelegner geschieht deine Ankunft, in alienissimum tempus cadit adventus tuus; *Id.* r) als ein Vorwort, Zeit meines Lebens, so lange ich lebe, dum anima spirabo; *Id.* 2) die Muße, otium; b) haben, vacare negotio; vacare ab aliqua re; *Id.* weil ich Zeit habe, muß ich mich wohl bedenken, quoniam est liberum spatium etiam atque etiam considerandum puto; *Id.* wenn du Zeit haben wirst, si vacabis; *Cic.* - mehr haben, ha-

bere plus otii; esse vacuum; *Cic.* - überlei haben, otio diffluere, marcescere; *Id.* - keine haben, negotiis esse districtum, obrui, detineri, distineri, impediri; occupationibus implicatum esse; *Id.* - wenn du keine hast, si tu non vacas; *Cic.* c) sich Zeit laßen zu etwas, etwas mit guter Muße thun, facere aliquid per intervalla ac spiramenta temporis; *Tac.* d) die Zeit zu paßiren, zu vertreiben, otii consumendi caussa: temporis caussa; *Cic.* 3) die monatliche Zeit der Weibspersonen, menstrua, orum. *Cels.*

zeit-Begrif, der, temporis periodus; - Buch, das, Historie, die, chronica, orum; *Plin.* libri chronici. *Gell.*

zeitig, tempestivus; maturus; *Cic.* mollis. s. reif.

zeitig, *Adverb.* tempestive; mature.

zeitigen, maturescere. *Cic.*

zeitigkeit, die, tempestivitas; maturitas. *Cic.*

zeitigung, die, tempestivitas. *Cic.*

zeitlang, eine, ad tempus; aliquamdiu; paullisper; - einen gehört haben, aliquamdiu audivisse aliquem; *Cic.* - hat er gesessen, und nichts gesagt, paullisper sedit tacitus; *Liv.* b) eine Zeitlang während, temporarius. *Plin. Sec.*

zeitlich, temporaneus; - Feigen, temporaneæ ficus; *Hirt.* s. frühzeitig. 2) dem Ewigen entgegen gesezt, temporalis; terrenus. *Eccl.* s. irdisch, weltlich.

zeitlich, *Adverb.* tempore; *Cic.* tempori; *Plaut.* mature; b) zeitlicher, temporius; *Col.* maturius. *Cic.*

zeitlichkeit, die, temporalitas; *Eccl.* breve tempus hujus ætatis.

zeit-Lose, die, ein Gewächs, colchicum; *Plin.* hermodactylus; - Rechner, der, chronologus; *Mathem.* - Rechnung, die, chronologia; *Mathem.* - Regifter, das, annales, ium; *Cic.* - Rosen, die, hermodactylus; *Bot.* - Splitterung, Verderbung, die, temporis jactura; *Cic.* - Verlust, der, temporis dispendium; b) ohne Zeitverlust, nulla interposita mora; *Cæs.* s. geschwind, alsbald. - Vertreib, der, Vertreibung, die, temporis traductio; *Cic.* b) sich womit machen, fallere aliqua re tempus; c) zum Zeitvertreib, otii consumendi gratia. *Cic.*

Zeiton, Stadt in der Europäischen Türkei, Zeitonia; b) Golfo di Zeiton, Euripus.

zeitung, die, eine Nachricht, fama; rumor; nuncius; res novæ; *Cic.* - traurige, aber ohne Urheber, rumores tristes, sed ἀδέσποτοι; *Cic.* - bekommen, nuncium accipere; *Cic.* - ich habe gute bekommen, nuncius lætus allatus est mihi; *Curt.* - einem bringen, nuncium alicui afferre, ad aliquem perferre; *Cic.* - man hat schlimme unter die Leute gebracht, graves rumores sparsi sunt; *Id.* man hat Zeitung, fama ad nos perlata est; *Id.* man hatte Zeitung, daß du deine Sachen wohl gemacht habest, rumor erat, te rem bene gessisse; *Id.* man höret aus Asien nichts, als die Zeitung von dem geschlagenen Dolabella, ex Asia nihil perfertur ad nos præter rumores de oppresso Dolabella; *Cic.* - nach neuen fragen, res novas requiritare; *Plaut.* 2) ein Zeitungsblatt, relationes publicæ; diurna, orum; ephemeris, idis; b) gelehrte, ephemerides litterariæ; relationes rerum in republica litteraria gestarum.

zeitungs-Blatt, das, s. Zeitung. n. 2. - Schreiber, der, rerum, quæ in terris geruntur, narrator publicus; - Träger, der, famigerator; rumigerulus. *Ammian.*

Zeiz, Stadt in Meißen, Ciza; *Adject.* Cizensis. *Cell.*

Zell, Name unterschiedlicher Städte, Cella; *Adject.* Cellensis; 2) Fürstentum in Niedersachsen, Ducatus Luneburgicus.

Zellersee, der, in der Schweiz, Lacus Venetus.

zelle, die, cella; cellula.

zelbruder, der, contubernalis. *Cic.*

zelt, das, tentorium. s. Gezelt.

zelt-Gesell, der, contubernalis; *Cic.* - Macher, der, tabernaclarius; *Inscr.* - Schneider, der, sartor tabernaclarius.

zelter, der, equus gradarius; *Lucil.* tolutarius. *Sen.*

zeltlein, das, kleines Küchlein, trochiscus. *Cels.*

Zemplin, Stadt in Oberungarn, Semlinia.

Zeng, Stadt in Dalmatien, Senia.

zent-Gericht, das, judicium centumvirale; *Plin. Sec.* - Graf, der, centenus judex; *St.* - Richter, der, judicii centumviralis præses; - Schöpfe, der, scabinus centumviralis.

zer entzwei, ein deutsches Vorwort, welches aber nur in Zusamsezungen üblich ist. s. die folgenden Artikel.

zer-beißen, commordere; *Plin.* corrodere; *Cic.* commanducare; *Val. Max.* lacerare morsu; b) es hat es ein Hund zerbißen, a cane commorsus; *Plin.* - bersten, rumpi; disrumpi; *Cic.* b) vor Lachen, dissolvere ilia risu; *Petr.* c) vor Neid, rumpuntur ilia invidia; *Virg.* d) vor Verdruß, disrumpi dolore; *Cic.* e) du magst zerbersten, disrumparis licet; *Id.* * - bizeln, comminuere aliquid; *Cic.* - blasen, difflare; * etwas mit einem Hauche, aliquid uno spiritu; *Plaut.* - bläuen, einen, aliquem male mulcare; depexum dare aliquem; *Plaut.* b) ich will ihn so zerbläuen, daß er daran sein Lebetag gedenken soll, adeo ornatum dabo, adeo depexum, ut, dum vivat, semper meminerit mei; *Plaut.* s. abprügeln, abbläuen. - brechen, in der thätigen Bedeutung, aliquid frangere, confringere, comminuere; *Cic.* b) ein Bein, die Finger, frangere crus; *Sen.* confringere digitos; *Cic.* c) das Steuerruder, diffringere gubernaculum; *Suet.* d) der Wind hat etwas zerbrochen, interfregit aliquid ventus; *Cat.* 2) in der leidenden, entzwei gehen, rumpi; frangi; *Cic.* dissilire; *Virg.* - brechlich, fragilis; caducus; fragilis & caducus; *Cic.*

Cic. destructibilis; *Lact.* b) wie Glas, vitreus; *Hor.* - brechlichkeit, die, fragilitas; imbecillitas; imbecillitas & fragilitas; *Cic.* - brechung, die, confractus, us; *Cels.* confractio; *Ict.* - brochen, fractus; *Cic.* s. zerbrechen. - bröckeln, comminuere aliquid; *Id.* - bröckelt, comminutus; *Id.* - bröckelung, die, diminutio; - fahren, dilabi; - fallen, entzwei gehen vom Altertume, dilabi vetustate; *Liv.* 2) sich entzweien, discordia oritur inter aliquos; *Cic.* s. uneins werden. - feilen etwas, lima aliquid destruere; - fezen, dilancinare; *Prud.* cicatricare; *Sid.* - fezt, cicatricosus; *Plaut.* cui frontem turpant cicatrices; b) Gesicht, cicatricosa facies; *Quint.* - fleischen einen, aliquem dilacerare, dilaniare, laniare, excarnificare, lacerare, *Cic.* lancinare; *Plin.* b) eines Körper liegen laßen, daß ihn die Hunde zerfleischen, relinquere cadaver alicujus canibus dilaniandum; *Cic.* - fleischt, dilaceratus; *Cic.* s. zerfleischen. - fleischung, die, laceratio corporis; *Id.* laniatus, us; *Quint.* - flüßen, diffluere; liquescere; liquefieri; *Cic.* - vor Faulheit, vor Schweiße, diffluere otio, *Id.* sudore; *Plin.* - flüßend, diffluus; *Macr.* - flüßung, die, diffluentia; - gangen, liquatus; *Cic.* s. zergehen. - gehen, liquari; liquefieri; liquescere; *Id.* - von der Sonnenhize, liquari ardore solis; *Id.* s. zerflüßen. - gliedern etwas, aliquid deartuare, *Plaut.* artuatim concidere; *Firm.* - gliederung, die, dissectio; *Cic.* - hacken, concidere dolabris; - hakt, dedolatus; b) Eßen, minutal, alis; *Mart.* - hauen, einen, aliquem concidere; *Liv.* b) einen bis auf die Kaldaunen, dedolare viscera alicujus assulatim; *Plaut.* c) einen in kleine Stükgen, facere, ut aliquem formicæ frustulatim differant; *Id.* d) einen mit Ruten, dedolare aliquem virgarum crebris ictibus; *Apul.* - hauung, die, confectio; - kauen, aliquid commasticare; *Macer.* commanducare; *Val. Max.* - klopfen, contundere aliquid; *Cic.* - knirschen, etwas, aliquid conterere, *Plin.* collidere; *Cic.* - knirschung, die, contritio; *Eccl.* s. Buße. - krazen, unguibus lacerare aliquem, laniare alicujus os; *Curt.* - krazung, die, laceratio; - der Wangen, genarum; *Cic.* *- krümeln, minutim conterere; - lapt, pannosus; *Plaut.* s. zerlumpt. - laßen, etwas, aliquid liquare, liquefacere; *Cic.* - laßung, die, liquatio; *Vopisc.* - lästern, dilacerare aliquid; *Cic.* s. zerfleischen. - lechzen, fatiscere; *Gell.* fatiscere rimis; *Virg.* rimas agere; *Cic.* - legen, deartuare aliquid; *Plaut.* membra articulatim dividere; *Cic.* - leger, der, articulator; *Gloss.* b) der Speisen, cibicida; *Luc.* s. Vorleger. - legung, die, dissectio; *Plin.* - lumpt, pannosus; *Cic.* pannis obsitus; *Ter.* defrustatus; b) Rock, defrustata tunica; *Amm.* - mahlen, frangere aliquid molis; *Quint.* s. zermalmen. - malmen, aliquid friare, *Varr.* conterere, *Col.* disterere; *Cat.* - sehr klein, commolere aliquid minutissime; *Col.* - im Mörsel, terere aliquid in mortario; *Plin.* - Käse, disterere caseum in mortario; *Cat.* - malmt, tritus; *Cic.* s. zermalmen. - malmung, die, pulveratio; - der Erdschollen, glebarum; *Col.* - martern, aliquem discruciare, excarnificare; *Cic.* 2) sich, arrodere ungues; *Hor.* sudare; desudare in aliqua re; *Cic.* - nagen, corrodere; b) die Mäuse haben die Schilde zernaget, mures corroserunt scuta; *Cic.* - nagt, corrosus; *Id.* s. zernagen. - nagung, die, corrosio; *Plin.* - nichten, etwas, aliquid nihil facere, redigere ad nihilum; facere, ut aliquid ad nihilum occidat; efficere, ut aliquid ad nihilum veniat; *Cic.* b) eines Rathschläge, frangere consilia alicujus; *Id.* c) zernichtet werden, ad nihilum recidere; in nihilum interire; *Id.* - nichtet, ad nihilum redactus; *Liv.* s. zernichten. - nichtung, die, annihilatio; *Philos.* - plagen, divexare aliquem; *Cic.* - plazen, displodere; *Varr.* dirumpi; *Cic.* s. zerbersten. *- pulvern, etwas, aliquid pulverisare, *Veg.* redigere in pulverem; b) die Berge, dispulverare montes; *Nav.* - pulverung, die, pulveratio; *Col.* - quetschen, einen womit, aliquem aliqua re obterere; b) einem den Kopf mit einem Steine, elidere alicujus caput saxo; *Liv.* - quetschet, obtritus; *Plin.* - reiben, etwas, aliquid friare, *Varr.* terere, conterere, *Cic.* disterere; *Cat.* - reiber, der, contritor; *Plaut.* - reibung, die, contritio; - reißen, in der thätigen Bedeutung, etwas entzwei reißen, figürlich aufheben, aliquid scindere, conscindere, concerpere, discerpere, discerpere & distrahere, discerpere & dilacerare, divellere & quasi discerpere; *Cic.* - ein Buch, discindere & concerpere librum suis manibus; *Gell.* - die Bündniße, rumpere fœdera; *Cic.* - einem das Kleid, discindere alicujus vestem, tunicam; *Cic.* b) von den wilden Thieren zerrißen werden, laniari a feris; *Id.* c) einen die Hunde zerreißen laßen, relinquere aliquem dilaniandum canibus; *Id.* 2) in der leidenden, entzwei gehen, rumpi; *Cic.* scindi; - die Bande fiengen an zu zerreißen, cœperunt jam scindi vincula; *Curt.* - reißer, der, ruptor; *Liv.* - reißerin, die, laceratrix; - der Haut, cutis; *Macer.* - reißung, die, laceratio; laniatus, us; *Cic.* diruptio; laniatio; *Sen.* ruptio; *Ulp.* - rieben, tritus; *Cels.* s. zerreiben. - rinnen, diffluere; *Plin.* dilabi; *Cic.* s. zerflüßen, zergehen. - rinnung, die, dilapsio; - rißen, laceratus; *Liv.* s. zerreißen. - rizen, etwas, incharaxare aliquid; *Apic.* - ronnen, dilapsus; *Cic.* 2) wie gewonnen, so zerronnen, male parta male dilabuntur; - rütteln, aliquid labefacere; *Id.* - alles, turbare omnia; *Id.* - das gemeine Wesen, rempublicam conquassare, labefactare, perturbare, quassare; *Cic.* 2) - einen, ihn böß machen, movere alicui stomachum; *Id.* - rüttet, labefactatus; 2) verdrüßlich, morosus; *Id.* s. zerrütten. - rüttung, die, deturbatio; *Id.* labefactatio; - säzen, sera diffindere, *Cat.* præcidere, *Col.* dissecare; - scheitern, collidi; quassari; *Cic.* frangi; b) das Schiff ist zerscheitert, navis

fracta

fracta est; *Cic.* - scheitert, quassatus; *Id.* s. zerscheitern. - schellern, quassare; collidere; *Id.* - schlagen, etwas womit, aliquid aliquo discutere, *Liv.* contundere, disturbare; *Cic.* b) einen Topf, frangere ollam; *Plaut.* 2) sich, non convenire; *Cic.* b) die Traktaten haben sich zerschlagen, conditiones repudiatæ sunt; *Id.* ad conditiones non est accessum; - schlagen, *Adject.* diffractus; *Plin.* - schlagung, die, disjectio; *Cic.* - schmeißen, converberare; b) einem das Gesicht, alicui faciem; *Plin.* s. schlagen, entzweischlagen, entzweischmeißen. - schmeißung, die, percussio; *Plin.* - schmelzen, in der thätigen Bedeutung, aliquid liquare, liquefacere, colliquefacere, *Cic.* deliquare; *Varr.* 2) in der leidenden, zergehen, aliqua re liquescere; liquari; liquefieri; colliquescere; *Cic.* • zugleich mit andern Dingen, condeliquescere; *Cat.* • mit dem Moste, deliquescere cum musto; *Col.* das Eis zerschmelzt von der Hize, liquefit glacies calore & dilabitur; *Cic.* • das Salz, sal tabescit; *Cat.* das Gift im Getränke ist zerschmolzen, colliquefactum venenum in potione; *Cic.* die ehernen Tafeln der Geseze sind zerschmolzen, æra legum liquefacta sunt; *Id.* - schmelzung, die, liquatio; *Vopisc.* - schmettern, dispercutere; • einem den Kopf, alicui cerebrum; *Plaut.* • die Schiffe, naves elidere, affligere; *Cæs.* b) mit dem Blize, diffulminare aliquid; *Stat.* c) zerschmettert werden, percuti de cœlo; *Cic.* - schmettert, dispercussus; *Plaut.* s. zerschmettern. - schmißen, concussus; *Varr.* s. zerschmeißen. - schmolzen, liquatus; liquefactus; *Cic.* s. zerschmelzen. - schneiden, etwas, aliquid secare, persecare, scindere, conscindere, præscindere, *Cic.* prosecare, *Liv.* dissecare, *Plin.* sectionibus dividere; *Vitr.* • etwas klein, in Stücke, secare aliquid in frusta; *Virg.* • mit dem Meßer, præsecare aliquid cultello; *Id.* • den Wezstein, præscindere novacula cotem; *Id.* - schneiden, das, Zerschneidung, die, sectio; *Vitr.* consectio; *Cic.* - schneider, der, sector; *Id.* prosector; *Tert.* - schnitten, consectus; *Cat.* s. zerschneiden. - spalten, etwas womit, aliquid aliquo findere; *Plin.* b) etwas mitten von einander, aliquid medium diffindere, *Cat.* distruncare; *Plaut.* c) mit einem Keule, discuneare aliquid; *Plin.* 2) von einander gehen, dehiscere; *Id.* - spaltet, fissus; *Id.* s. zerspalten. - spaltung, die, fissio; *Cic.* * - spellen, s. zerspalten. - sprengen, etwas, aliquid rumpere; *Cic.* b) die Blase, displodere vesicam; *Hor.* - sprengt, displosus; *Id* s. zersprengen. - sprengung, die, displosio; *Arn.* - springen, dissilire; dissultare; *Virg.* - stäuben, dispergi; • in die Luft, in aërem; b) etwas, dissipare; *Cic.* dispulverare; *Næv.* - stäubet, dispersus; *Cic.* s. zerstäuben. - stäubung, die, dissipatio; *Id.* - stechen, aliquid compungere, *Id.* confodere; *Liv.* - stecher, der, confossor; - stechung, die, compunctio; *Plin.* * - stieben, dissipari; dispergi; evanescere; *Cic.* * - stiebung, die, dispersio; *Id.* - stochen, compunctus; *Id.* s. zerstechen. - stören, etwas, aliquid vastare, *Cic.* pervastare, evastare; vastam ex aliquo solitudinem facere; *Liv.* b) ein Haus, ædificium deturbare; tecta disturbare; vastitatem inferre ædibus; *Cic.* c) die Stadt, urbem vastare, exscindere, exscindere & evertere, diruere, vastitatem efficere urbis; *Cic.* urbem urere, vastare, rapere, *Tac.* ruinis & ignibus delere; *Curt.* • von Grund aus, proruere urbem a fundamentis; *Liv.* urbem evertere funditus, *Cic.* diruere ad solum; disjicere fundamenta urbis ab imo; *Curt.* - stören, das, Zerstörung, die, vastatio; eversio; ruina; vastitas; *Cic.* • der Häuser, excisio tectorum; *Id.* • der Stadt, urbis excidium, *Plin.* excidio; *Fest.* - störer, der, eversor: *Cic.* vastator; *Sen.* devastator; *Aug.* s. Verwüster. - störerin, die, vastatrix; *Sen.* deletrix; *Cic.* - störet, vastatus; *Id.* s. zerstören. - stoßen, aliquid contundere, conterere; *Col.* b) in Stücken, confringere aliquid; *Cic.* s. zerbrechen. c) zu Pulver, aliquid in pulverem conterere; *Col.* d) mit eisernen Stößeln, aliquid ferreis pilis contundere; *Id.* *2) sich immer den Steuß wollen, totum in fermento jacere; *Plaut.* s. zornig seyn. - stoßen, *Adject.* contusus; *Col.* s. zerstoßen. - stoßung, die, contusio; *Id.* - streuen, aliquid dissipare, dispergere, disjicere, disturbare ac dissipare; *Cic.* b) die Gliedmassen an den Orten, dissipare membra iis in locis; *Cic.* • auf dem Felde hin und her, dispergere membra per agros passim; *Id.* - streuen, das, Zerstreuung, die, dissipatio; dispersio; dispersus, us; *Cic.* b) • des Gemüts, animus vagus; *Id.* - streuer, der, dissipator; - streuet, dissipatus; *Cic.* s. zerstreuen. b) seyn im Gemüte, variis cogitationibus volutare animum; *Liv.* - streuet, *Adverb.* disperse; *Id.* - streulich, dissipabilis; *Cic.* - stückeln, zerstücken, aliquid confringere; *Id.* • sehr klein, comminuere aliquid minutatim; *Varr.* s. zerbrechen. - stükt, comminutus; *Cic.* s. zerstücken. - stückung, die, comminutio; *Plin.* - stümmeln, einen, aliquem mutilare, ammutilare; *Plaut.* • an den meisten Gliedern, mutilare majore parte membrorum; *Curt.* • an Nasen und Ohren, naribus auribusque; *Liv.* s. verstümmeln. - stümmelt, mutilatus; *Id.* mutilus; *Cæs.* s. zerstümmeln. - stümmelung, die, mutilatio; *Cels.* - stümler, der, mutilator; *Id.* - theilen, aliquid dividere, secare, concidere, dividere ac secare; *Cic.* • etwas in drei Theile, dividere aliquid tripartito; *Cæs.* • in kleinere Theile, concidere minutius; dispertire aliquid in minima: *Cic.* • in unzählige Theile, dispertire in infinita; *Id.* • hin und wieder, diffundere aliquid; *Id.* b) sich, spargere se passim; *Id.* s. theilen. - theilend, dividens; *Id.* diaphoreticus; *Med.* - theiler, der, divisor; *Cic.* - theilich, dividuus; *Id.* - theilt, divisus; *Id.* s. zertheilen. - theilung, die, divisio; dispertitio; *Id.* b) der Armee, distractio exercitus; *Cæs.* - treiben, discutere; b) die Finsterniß des Gemüts, dispelle-

re caliginem ab animo; *Cic.* - trennen, etwas, aliquid dissuere; *Id.* b) einen Rock, resuere tunicam; *Suet.* 2) aufheben, = die Freundschaft, dirumpere amicitiam; dirimere conjunctionem, societatem; *Cic.* = was von Natur zusammen hänget, distrahere natura cohærentia; *Id.* s. trennen. - trenner, der, dissolutor; *JCt.* - trennerin, die, dissolutrix; *Tert.* - trennet, dissolutus; *Cic.* s. zertrennen. - trenlich, dissolubilis; *Cic.* - trennung, die, dissolutio; distractio; *Id.* dissociatio; *Plin.* - treten, etwas, aliquid conculcare, *Cic.* proterere, proterere & conculcare, obterere, *Cic.* proculcare; *Col.* b) von einem werden, pedibus alicujus obteri; *Curt.* = von den Pferden werden, obteri equorum ungulis; *Id.* - treten, *Adject.* conculcatus; *Cic.* s. zertreten. *Verb.* - treter, der, proculcator; *Amm.* - tretung, die, conculcatio; obtritus, us; *Plin.* proculcatio; *Sen.* - wühlen, subigere; *Col.* - zausen, lacerare; dilacerare; *Cic.* b) einen, depexum dare aliquem; *Plaut.* - zauset, laceratus; *Cic.* s. zerzausen. - zausung, die, dilaceratio; *Arn.* zerren, distrahere aliquid; *Cic.* s. zerreißen.

Zerbst, Stadt im Anhaltischen, Servesta; *Adject.* Servestanus.

zerren, etwas, aliquid distendere; *Plaut.* s. dehnen 2) verdrehen, - das Maul, distorquere os; *Ter.* s. verdrehen. 3) plagen, einen, divexare aliquem; - die Hornisse, irritare crabrones. *Plaut.* s. reizen.

zerrigt, lentus *Varr.*

zerrung, die, distractio; *Cic.* 2) distortioris; 3) vexatio.

zeter, Zetergeschrei, das, clamor horrendus; *Virg.* b) zeterschreien, immenso clamore auxilium petere.

zettel, der, scheda; - kleiner, schedula; *Cic.* - sorgen, daß keiner verloren gehe, eniti, ne qua scheda pereat; *Id.* b) dieses ist der dritte Brief, der dir über den Hals kömt, ehe ich von dir ein Zettelgen oder einen Buchstaben gesehen, tertia jam epistola te ante oppressit quam tu schedulam, aut litteram; *Cic.* c) ans Haus schlagen, um es zu vermieten, ædes inscribere mercede; = um es zu verkaufen, proscribere ædes; d) etwas vom Zettel ablesen, dicere aliquid de scripto. *Id.*

zettelgen, das, schedula. *Cic.*

zeug, der, woraus etwas gemacht soll werden, materia; *Cic.* 2) damit man etwas macht, armamenta, orum; instrumenta, orum; *Id.* 3) von Wolle gewebter, pannus tenuior.

zeug-Haus, das, armorum officina; armamentarium; b) anlegen, armamentarium facere; *Cic.* armorum officinas instituere; *Cæs.* - Häuslein, das, armamentariolum; - Kammer, die, auf einem Schiffe, casteria; b) das Ruder hineinlegen, reponere remum in casteria; *Plaut.* - Wärter, der, super armamentarium positus; *Curt.* armamentarii præfectus; - Wirker, der, polymitarius

zeuge, der, der etwas bezeuget, testis; - ansehnlicher, locupletissimus; gravis; *Cic.* - auserlesner, egregius; *Id.* - ehrlicher, unbestochner, honestus; incorruptus atque integer; probus; *Id.* sincerissimus; *Plaut.* - einheimischer, der einem angehört, domesticus; *Cic.* - erdichteter, falscher, fictus; falsus; *Id.* - feindseliger, inimicus; *Id.* - freiwilliger, voluntarius; *Quint.* - fremder, alienigena; *Cic.* - gedungner um Lohn, mercenarius; *Id.* - gegenwärtiger und lebendiger, vivus & præsens; *Id.* - geringer, obscurus & tenuis; *Id.* - gewißer, certus; *Id.* - gewißenhafter, testimonio religiosus; *Id.* - gewogner, cupidus; *Id.* - leichtfertiger, nichtswürdiger, improbus; levis; vanus natura & levis; *Id.* - närrischer, stultus; *Id.* - öffentlicher, publicus; *Id.* parteiischer, cupidus; *Id.* - verschwiegener, tacitus; *Id.* - unbekanter, incognitus; *Id.* - ungewißenhafter, a religione alienus; *Id.* - ungewißer, incertus; *Id.* - wahrhafter, verus; *Id.* - der um die Sache weiß, conscius; *Id.* - der ein Ding selbst gesehen, oculatus; *Plaut.* - der es gehöret, auritus; *Id.* - eines in einer Sache seyn, testem alicujus esse rei alicui; *Cic.* du kanst Zeuge seyn, daß keine Kunst sey, tu mihi testis esse potes, nullam esse artem; *Id.* er ist mein Zeuge, wie er gegen mich gesinnet, testis est mihi de voluntate ejus; *Id.* der Ring ist mein Zeuge, testis mecum est annulus; *Ter.* die Zeugen thun auch falsche Eide ums Geld, conducti vendunt perjuria testes; *Ovid.* b) einen Zeugen - abgeben wider einen, dicere testimonium in aliquem; *Cic.* - aufbringen, testes facere; *Id.* - anführen, beibringen, testes adhibere, citare, proferre, producere, dare; *Id.* - falsche aufstellen, testes subornare; *Id.* fictos testes in aliquem dare; *Id.* - mit Geschenken bestechen, testes donis corrumpere; *Id.* - haben, testem habere; *Id.* = habe ich, testes mihi adsunt; *Plaut.* - einen leicht widerlegen der keine hat, facile refutare nullis testibus innixum; *Tac.* - aus der Hölle heraufholen, testem ab inferis excitare; *Cic.* - auf alle Dinge stellen, dare testes in singulas res; *Id.* - viele seiner Thorheit zusammen bringen, plurimos testes stultitiæ suæ colligere; *Id.* c) in Beiseyn der Zeugen, testato; *Ulp.* d) etwas mit Zeugen darthun, aliquid testibus planum facere; *Cic.* e) einen dazu anrufen, aliquem testem suscitare, *Id.* excitare; *Curt.* aliquem antestari, *Plaut.* testari, contestari; *Cic.* = seinen Bruder, fratrem suum testari testem; *Id.* = Gott, testem memorare Deum; *Ter.* dare Jovem alicui testem; *Plaut.* - ich rufe die Götter an, daß dieser Zank ohne meine Schuld entstanden, neque culpa hoc intervenisse dissidium mea, id testor deos; *Ter.* ich rufe Götter und Menschen dazu an, ego omnes homines deosque testor, *Cic.* testes facio; *Liv.* - ganz Sicilien dazu anrufen, testem totam Siciliam citare; *Cic.* ich nehme dich zum Zeugen, testem te testor mihi; *Plaut.* einen zum Zeugen seiner Unschuld sezen, habere aliquem testem innocentiæ suæ; *Cic.* das Glück hat mich zum Zeugen seiner Rede gesezt, fors me sermoni testem dedit; *Ovid.* das Glück hat dich zum Zeugen meiner Thorheit gesezt,

gesezt, fortuna te testem ineptiarum mearum constituit; *Cic.* f) der Zeuge seyn kann, testabilis; *Gell.* g) der keinen Zeugen abgeben kann, intestatus; *Plaut.* intestabilis. *Ulp.*

zeugen, Zeugniß geben von etwas, testari aliquid, de aliqua re; attestari aliquid; testimonium dare, dicere, tribuere, impertiri alicui; pro testimonio dicere; esse testem alicui; *Cic.* 2) - ein Kind, gignere, generare hominem; aliquem procreare, gignere procreareque, progignere, parere; *Id.* progenerare, producere filium; *Ter.* - einen mit einer, aliquem ex aliqua gignere; suscipere liberos ex aliqua; *Cic.* b) was die Erde, die Natur zeuget, quæ terra parit, quæ natura gignit. *Id.*

zeugen Eid, der, juramentum testium; - Verhör, die, examen testium. *Id.*

zeugniß, das, testimonium; - beschwornes, nomine deorum sancta testimonii fides; *Cic.* - eignes, proprium; *Id.* - falsches, falsum; *Id.* - feindseliges, inimicum; *Id.* - festes, firmum; *Id.* - geringes, parvum; *Id.* - gewißes, certum; *Id.* - gotliches, divinum; *Id.* - häftiges, vehemens; *Id.* - leichtfertiges, improbum; *Id.* - nachdrükliches, grave; *Id.* - öffentliches, publicum; *Id.* - richtiges, aufrichtiges, sanctum; *Id.* - rühmliches, præclarum; *Id.* - stilschweigendes der Leute, tacitum hominum; *Id.* - gegen einander, mutuum; *Id.* - das man eines Tugend schuldig ist, debitum virtuti alicujus; *Id.* b) eines Zeugnißes Glauben zustellen, credere testimonio alicujus; *Id.* c) ein Zeugniß - gering achten, testimonium alicujus putare nullius momenti; *Id.* - seiner Tugend bekommen, capere debitum virtuti suæ testimonium; *Id.* - der Wahrheit von einem fodern, petere testimonium veritatis ab aliquo; *Id.* - geben, testimonium perhibere; *Id.* - einem, daß er die Stadt erhalten, testimonium dare alicui conservatæ urbis; *Id.* - einem gern, libenter esse alicui testimonio; *Cic.* - nach Gewißen, testimonium dicere secundum fidem & religionem; *Id.* - von etwas wider einen, dicere testimonium de aliqua re in aliquem, contra aliquem; *Id.* etwas als ein Zeugniß von sich geben, dicere pro testimonio aliquid; *Id.* einen, Zeugniß zu geben, aufrufen, citare aliquem ad testimonium; *Petr.* - haben, testimonium rei habere; *Cic.* - hat man die Sache zu beweisen, sunt in eam rem testimonia; *Id.* ungiltig machen, testimonium elevare; *Quint.* - widerlegen, testimonium refellere; *Cic.* d) durch gute überwiesen werden, convinci testimoniis virorum bonorum; *Id.* e) eine Sache mit sichern bestätigen, firmissimis & sanctissimis testimoniis communire rem aliquam; *Id.* - einem damit schaden, lædere aliquem testimonio; *Id.* f) ein Exempel, das zum Zeugniß dienet, exemplum, quod testimonio sit; *Id.* - etwas dazu nehmen, sumere aliquid testimonium; uti aliquo testimonio. *Id.* s. Beweis.

zeugung, die, generatio; progeneratio; *Plin.* procreatio. *Cic.*

zibeben, die, Art Rosinen, zibebæ. *Phys.*

zibeth, der, zibethum.

zibethkaze, die, zibethica felis.

zickel, Zickelgen, das, kleine Ziege, capella. *Plin.*

zickelfleisch, das, caro caprina.

*zieche, die, über ein Bett, cadurcum. *Juv.*

ziege, die, ein Thier, capra; capella; - alte, capra vetus; *Cic.* - fruchtbare, fœcunda; *Varr.* - geile, lasciva; *Id* - glatte, glabra; *Id.* - große, magna; *Id.** - junge, novella; *Id.* - schöne, formosa; *Plaut.* - starke, firma; *Varr.* - vollhaarige, corpus habens bene pilo crebro; *Id.* - weiße, alba; *Cic.* - wilde, fera; *Virg.* oryx, ygis; *Mart.* caprea; *Hor.* - mit einem großen Eiter, ubere grandiore; *Varr.* - die unter dem Maule zwei Zäpfgen hangen hat, habens sub rostro duas mamillas pensiles; *Id.* - die viele und fette Milch gibt, lac multum & pingue habens; *Id.* - die da stößt, cornibus pugnans; *Id.* - springt von einem Felsen über 60. Fuß hoch, salit e saxo pedes plus sexagenos; *Id.* b) von einer Ziege, caprinus; - dergleichen Haut oder Fell, caprina pellis; *Cic.* c) den Ziegen gehörig, caprarius. *Sol.*

ziegen-artig, caprigenus; b) Leute, caprigenum genus hominum; *Plaut.* - Bart, der, aruncus; *Plin.* - Bärtlein, das, wie die Ziegen unten am Halse hangen haben, noneolæ; *Fest.* mamillæ sub rostro caprarum pensiles: *Varr.* - Bock, der, caper, pri; *Cic.* s. Bock. - Böklein, das, hædus; *Id.* b) kleines, hædulus; *Juv.* hædillus; *Plaut.* - Fell, das, pellis caprina; *Cic.* b) von einem jungen Zickelgen, pellicula hædina; *Id.* - füßig, capripes, edis; *Prop.* - Fleisch, das, caro caprina; b) junges, caro hædina; - Heerde, die, grex caprinus, caprarum; - Hirt, der, caprarius; *Varr.* - Käs, der, caseus caprinus; - Lorbeer, die, caprini pecoris bacca; - Melker, der, caprimulgus; *Catull.* - Milch, die, lac caprinum.

Ziegenberg, Name unterschiedlicher Städte, Capri Mons.

ziegel, der, Art Steine, Mauerziegel, later, eris; - alter, vetus; *Plaut.* vetustus; *Varr.* - gebranter, coctilis; *Id.* - kleiner, laterculus; *Plaut.* - ungebranter, crudus; *Varr.* - von weißer Erde, factus ex terra alba; *Pall.* - aus roter, factus ex rubrica; *Id.* - streichen, machen, brennen, lateres ducere; *Vitr.* b) von Ziegeln, lateritius; - dergleichen Mauer, lateritius paries; *Plin.* von Ziegeln bauen, opere lateritio struere; *Col.* - ist die Stadt gebaut, urbs effecta est ex lateribus; *Cic.* c) das sich zu Ziegeln schikt, laterarius; - dergleichen Erde, lateraria terra; *Plin.* 2) Dachziegel, tegula; - ganzer, integra; *Cat.* - gevierter, quadrata; *Cæs.* - zerbrochner, corrupta; *Cat.* b) eines zerschlagen, confringere tegulas alicujus; *Plaut.* c) mit dergleichen gedekt, tegulitius; *Inscr.* 3) Hohlziegel, imbrex, icis; *Plin.* b) wie Hohlziegel, imbricatim; *Plin.* c) also gemacht,

macht, imbricatus; *Plin.* 4) Salzziegel, plinthus. *Vitr.*

ziegel-Brenner, Ziegler, der, laterarius; tegularius; *Gloff.* - Dach, das, tectum tegulitium; - Farbe, die, color laterarius; - Hütte, die, lateraria: *Plin.* - Ofen, der, fornax lateraria; - Scheune, die, tegularium; *Id.* lateraria; *Plin.* - Stein, der, later; *Cic.* s. Ziegel. - steinern, lateritius; *Plin.* - Streicher, der, laterarius; tegularius; *Gloff.* - weis, imbricatim; *Plin.* b) gemacht, imbricatus. *Id.*

ziehen, schleppen, trahere; attrahere: arcessere & attrahere; der Magnet ziehet das Eisen, ferrum trahit magnes; *Cic.* die Pferde ziehen den Wagen, equi trahunt currum; *Suet.* wohin uns das Schiksal zieht, wollen wir folgen, quo fata trahunt retrahuntque sequamur; *Virg.* b) - die Schiffe ans Land, subducere naves; *Cæs.* c) - einen in eben das Unglück, trahere aliquem in eamdem calamitatem; *Cic.* d) - einen vor Gericht, attrahere aliquem ad judicis subsellia; *Id.* - die Hirten zogen den Jüngling mit grosem Geschrei vor den König, juvenem pastores magno ad regem clamore trahebant; *Virg.* e) - einen zur Marter, abripere aliquem in quæstionem; *Curt.* - einen zur Strafe, aliquem ad supplicium trahere; *Cic.* , zum Tode, ad letum trahere aliquem; *Virg.* wir werden alle zu einem Triebe nach Wißenschaften gezogen, omnes trahimur & ducimur ad cognitionis & scientiæ cupiditatem; *Cic.* 2) etwas aufführen, - eine Wand durch eines Vorhof, ducere parietem per alicujus vestibulum; *Id.* b) etwas in die Höhe, trahere aliquid in altitudinem; *Plin.* 3) etwas machen, das gezogen wird, - Lichter, candelas sebaceas facere; - eine Linie, lineam ducere; *Plin.* 4) sich wohin begeben, - wieder heim, redire domum, *Liv.* ad penates; *Curt.* - an die Oerter, demigrare in illa loca; *Cic.* - ins Gebirge hinein, recipere se intra montes; *Cæs.* - in den Himmel, migrare in cœlum; *Cic.* - in ein Haus, immigrare in domum; *Id.* - aus der Insel Andrus hieher in die Nachbarschaft, ex Andro huc viciniæ commigrare; *Ter.* - vom Lande in die Stadt, in urbem ex agris demigrare; *Liv.* - von Athen weg nach Rhodus, cedere Athenis & se Rhodum conferre; *Cic.* - nach Rom, commigrare Romam; *Liv.* - nach Vejis, transmigrare Vejos; *Id.* - aus der Stadt aufs Land, migrare ex urbe rus habitatum; *Ter.* - aus den Städten, demigrare de oppidis; *Cæs.* - aus der Welt, migrare ex, de hac vita; *Cic.* - von Haus und Hof, emigrare domo; *Cæs.* - zu Felde, educere copias in aciem, exercitum ad expeditionem; *Liv.* b) von Vögeln, - die Kraniche ziehen übers Meer, grues loca calidiora petentes transmittunt mare; *Cic.* - die Schwalben ziehen, abeunt hirundines hibernis mensibus; *Plin.* 5) erziehen Kinder - wohl, educare liberos ingenue, liberaliter; *Cic.* 6) annehmen, die Wolle zieht die Farbe, lana bibit colorem; *Plin.* das Schiff zieht Waßer, navigium multam, undique laxis compagibus, aquam trahit; *Sen.* 7) - das Maul, verdrehen, os torquere, *Cic.* distorquere; 8) - den Wein, aus einem Gefäße ins andre, vinum elutriare: *Plin.* 9) - einen an sich, locken, aliquem sibi adjungere, *Cic.* conjungere, *Hirt.* ad se recipere; *Cæs.* , mit Geschenken, allicere aliquem ad se magnis præmiis; *Cæs.* , mit grosen Versprächungen, perducere aliquem ad se magnis pollicitationibus; *Id.* b) etwas an sich, arripere aliquid; *Plaut.* 10) - auf sich, , aller Augen und Hochachtung, omnium oculos animosque in se convertere; b) deuten, aliquid ad se transferre; *Cic.* dictum aliquod trahere in suam voluntatem; *Plin.* - worauf zieht sich das, quorsum hoc valet; *Plaut.* quo spectat hæc oratio; *Cic.* c) entstehen, es zieht sich ein Nebel aus dem See auf, oritur nebula ex lacu; *Liv.* , ein Wetter, tempestas oritur, *Cic.* cooritur; *Sall.* 11) - nach sich, diese Jahrszeiten ziehen Krankheiten nach sich, anni tempora morbos apportant; *Lucr.* eure Wohlfahrt zieht unsre nach sich, pendet & a vestra nostra salute salus; *Ovid.* des Antonius Gotlosigkeit zog allen Schröcken nach sich, omnis terror pendebat ex Antonii improbitate; *Cic.* 12) - Nuzen, Vergnügen aus etwas, fructum rei, voluptatem percipere; *Id.* 13) - den Kopf aus der Schlinge, laqueos declinare; *Id.* 14) - einen bei der Nase herum, aliquem morari, promissis decipere; 15) - sich etwas über den Hals, , eines Haß, odium alicujus sibi contrahere; 16) - vom Leder, den Degen, gladios distringere; *Cæs.* gladium educere, educere vagina, stringere, *Cic.* evaginare; *Liv.* 17) - einen zu Rathe, consilium ab aliquo petere; adhibere aliquem in consilium. *Cic.*

zieh-Brunn, der, puteus; , ist nicht gar zu tief, puteus nimio minus altus est; *Plaut.* b) einen auf seine Gefahr graben, fodere puteum suo periculo; *Id.* c) sich darein stürzen, abjicere se in puteum; *Cic.* d) Waßer daraus schöpfen, aquam haurire ex puteo, de puteo, ex puteo trahere; *Id.* e) was aus dem Ziehbrunnen ist, puteanus; , dergleichen Waßer, aqua puteana, *Plin.* putealis; *Col.* f) der dergleichen Brunnen gräbet, putearius; *Plin.* - Eimer, der, antlia; *Mart.* - Eisen, das, uncus tractorius; - Kind, das, alumnus; *Cic.* alumna; *Varr.* - Ochs, der, jumentum jugale; - Seil, das, remulcus; *Cæs.* b) ein Schiff damit zurück ziehen, navim remulco retrahere; *Id.* - Zeug, der, das, organon tractorium; machina tractoria. *Vitr.*

ziehung, die, tractio.

ziel, das, meta; σκοπός; scopus; *Cic.* - kleines, metula; - daran hängen bleiben, hærere ad metam; *Cic.* b) figürlich, Ziel und Maaß halten, modum tenere, retinere, *Id.* servare; *Luc.* c) Ziel sezen, finem rei statuere, præscribere, *Plaut.* constituere; *Cic.* terminos constituere; *Id.* certis terminis aliquid describere, definire; modum statuere, consti-

constituere, finire; *Cic.* - dieses hat sich keiner von beiden gesezt, neutri σκοπὸς est ille; *Id.* s. Maaß, Gränzen. - überschreiten, modum transire; finem egredi, transire; *Id.* 2) die Zeit, wo das Gesind in Dienste trit oder austrit, tempus constitutum ineundi servitia; b) vor dem Ziel weggehen, ante finitum tempus abire.

zielen, collineare; - mit dem Spieße, mit der Hand, worauf, collineare hastam aliquo, *Cic.* manum & oculos ad aliquid; *Gell.* 2) figürlich, dahin, eo valere, spectare, tendere. *Cic.*

zieler, der, der ein Ziel sezet, finitor; *Cic.* b) der nach etwas zielt, qui sagittam aliquo collineat; *Id.* c) der anzeigt, was man getroffen hat, index, qui notat foramen globo, sagitta factum.

*ziemen, decere. *Cic.* s. geziemen.

ziemer, der, ein Vogel, turdus. *Mart.*

ziemlich, was sich geziemt, decorus alicui; decens aliquem; *Cic.* s. geziemend, anständig. 2) mittelmäßig, mediocris; - Redner, mediocris orator. *Id.*

ziemlich, *Adverb.* admodum - breit und hoch, amplus & excelsus; *Cic.* - wenige, admodum pauci; *Id.* 2) decenter. s. geziemend.

*ziep, der, s. Pips.

zier, die, Zierat, der, ornatus; cultus; lumen; ornamentum; *Cic.* - anständiger, ornatus dignus viro; *Id.* - artiger, elegans; *Id.* - besondrer, insignis; *Id.* - feiertäglicher, dierum sollemnium; *Col.* - geschikter, aptus ad aliquid; *Cic.* - groser, magnus; amplus; *Id.* - herlicher, magnificus; *Id.* - königlicher, regalis; regius; *Id.* - mannigfaltiger, varius; *Id.* - neuer, novus; *Id.* - seltner, rarus; *Id.* - steter, unveränderlicher, perpetuus; immutabilis; *Id.* - trauriger, acerbus & lugubris; *Id.* - weibischer, muliebris; *Id.* - wundernswürdiger, admirabilis; *Id.* b) - einem Dinge einen grosen geben, magnum ornatum afferre rei; *Id.* - der Rede gewiße, certis luminibus ornare orationem; *Id.* - an sich haben, habere ornatum; *Id.* - die Gedichte haben nicht so viele, poëmata non ita multis luminibus sunt illustrata; *Id.* - allen besondern verwerfen, removere omnem ornatum insignem; *Id.* c) in schönster Kleidung und königlichem Zierat auf dem Throne sizen, pulcherrimo vestitu & ornatu regali in solio sedere; *Cic.* - etwas mit einem neuen auspuzen, ornare aliquid ornatu novo. *Id.*

zierde, die, ornamentum; - alte, priscum; *Cic.* - angenehme, pergratum; *Id.* - eigne, proprium; *Id.* - eitle und geringe inane & leve; *Id.* - gemeine, commune alicui cum aliquo; *Id.* - gröste, summum; *Id.* - mäßige, modicum; *Cic.* - sonderliche, singulare; *Id.* - vornehmliche, praecipuum; *Id.* - seiner Freunde, ornamentum & arx amicorum suorum; *Id.* - des Geschlechts, insignia & ornamenta generis; *Id.* - der Rede, pigmentum orationis; *Id.* - der Republik, lumen & ornamentum reipublicae; *Id.* - des Triumphes, decus & ornamentum triumphi; *Cic.* - des Römischen Volks, decus ac lumen populi Romani; *Id.* - des gemeinen Wesens vor Augen sehen, intueri coram ornamenta reipublicae; *Id.* ohne alle Zierde der Worte, sine ullis ornamentis verborum. *Id.* s. Zierat.

zieren, aliquid ornare, decorare, pingere; alicui aliquid decoris afferre, decus addere, aliquid splendoris arcessere; *Cic.* - herlich, ornare magnifice, splendide; *Id.* - recht, billig, merito; justissime; *Id.* - reichlich, copiose; *Id.* - schlecht, leviter; *Id.* - sehr, vehementer; congerere omnia ornamenta in aliquem; *Id.* - wundersam, ornare mirabiliter; *Cic.* - einen mit sonderbaren Ehren, Lobe, ornare aliquem veris & divinis laudibus; decorare singularibus honoribus; *Id.* - ein Haus womit, domum aliqua re exornare; *Liv.* - eines Werke, honestare opera alicujus; *Curt.* s. auszieren, puzen. 2) * sich, besondre Manieren an sich nehmen, vultum & incessum sibi fingere; *Cic.* composito vultu & gestibus aliquid agere.

*zierer, der, ornator. *Firm.*

*ziererin, die, ornatrix. *Sen.*

zierlich, elegans; luculentus; politus; ornatus; politus & ornatus; scitus; comtus; concinnus; concinnus & elegans; lepidus & concinnus; aptus & concinnus: venustus; venustus & concinnus; *Cic.* - Redner, elegans homo in dicendo; *Id.* - etwas in zierliche Worte faßen, comprehendere aliquid verbis luculentis. *Id.* s. schön, anständig, fein.

zierlich, *Adverb.* concinne; eleganter; polite; ornate; luculenter; luculente; venuste; belle; pulcre; cum venustate; *Cic.* scite admodum & venuste; *Gell.* - reden, dicere venuste, polite, ornate, polite eleganterque; - Latein, Latine loqui elegantissime; *Cic.* - Griechisch reden und schreiben können, luculenter Graece scire; *Id.* - gesagt werden, cum venere dici. *Quint.*

zierlichkeit, die, elegantia; concinnitas; concinnitudo; venustas; lepos; lepos & venustas; jucunditas & lepos; lepos & festivitas; *Cic.* - der Komödien des Terenzius, elegantia fabularum Terentii; *Id.* - der Rede, venustas dicendi; lepos sermonis; elegantia & munditia orationis; ornata concinnitas sententiarum; *Id.* - eigentliche und ungezwungene, Lateinisch zu reden, elegantia accurata & sine molestia diligens Latine loquendi; *Id.* - eitele, inanis sermonis; *Id.* Art zu reden, wo alle Zierlichkeiten angebracht sind, genus dicendi, in quo omnes verborum, omnes dicendi lepores illigantur; *Id.* b) der Eingang soll am wenigsten Zierlichkeit haben, exordium concinnitudinis minimum habere debet; *Id.* c) zur Zierlichkeit der Worte auch noch die Zieraten der Beredsamkeit thun, ad elegantiam verborum adjungere ornamenta oratoria dicendi. *Id.*

zierung, die, exornatio. *Cic.*

zieselmaus, die, cricetus.

ziffer, die, cifra; numeri nota.

Ziget, Stadt in Niederungarn, Sigethum.

zigeuner, der, zigeunus; Cingarus; Cigarus.

zimmer, das, worinnen jemand wohnet, conclave; *Cic.* hypocaustum; *Plin. Sec.* - sehr hohes, conclave excelsissimum; *Col.* - in dem hintersten Gebäude, in ultimis ædibus; *Ter.* - eines großen Hern, augustale; *Quint.* - worin man schläft, cubiculum; *Cic.* - worin man speist, triclinium; cœnaculum; *Id.* das Zimmer, wo er speiste, ist eingefallen, conclave, ubi epulabatur, corruit; *Id.* - in eben das schlafen gehen, in idem conclave cubitum ire. *Id.*

zimmer Axt, die, ascia; b) etwas damit behauen, ascia aliquid polire; *Cic.* - Mann, der, faber lignarius; faber; b) das Holz ist gut, wenn du einen guten Zimmermann dazu nimst, materia proba est, si probum adhibes fabrum; *Plaut.* - Meister, der, architecton, onis; architectus; *Id.* - Nagel, der, clavus trabalis; *Cic.* - Schragen, der, cantherius; Werk, das, materiatio; materiatura. *Vitr.*

zimmern, etwas von Holz bauen, - ein Schiff, fabricare ratem; *Tac.* b) mit der Axt behauen, asciare aliquid. *Vitr.*

zimmet, das, cinnamum; *Plin.* cinnamomum; *Plaut.* b) von Zimmet, cinnameus; *Apul.* cinnamominus. *Plin.*

zimmet Baum, der, casia; *Plin.* - Geruch, der, odor cinnameus; - Holz, das, xylocinnamomum; *Plin.* - Oel, das, oleum cinnamominum. *Id.* - Rinde, die, s. Zimmet.

zinke, die, lituus. *Ovid.*

zinkenbläser, der, liticen. *Amm.*

zinn, das, ein Metall, plumbum album, *Cæs.* candidum; *Cels.* stannum. Anmerk. von stannum ist es zweifelhaft, ob es bei den Alten Zinn geheißen; es wird aber itzt durchgehends dafür gebraucht.

zinnern, stanneus; - Büchse, stannea pyxis. *Plin.*

zingüßer, der, stannator.

Zinna, Ort im Magdeburgischen, Cœna beatæ Mariæ.

zinne, die, pinna; - der Mauer, muri; *Plin.* b) an einem Gebäude, acroterium. *Vitr.*

zinnober, der, cinnabaris; b) mit Zinnober malen, pingere cinnabari. *Plin.*

zins, der, den man der Obrigkeit gibt, tributum; *Cic.* census, us; s. Schoß. b) von Waaren, vectigal; *Id.* 2) Miethgeld für ein Haus, vom Hause, pretium locationis; *&* sumtus habitationis; *Cic.* 3) die Abnutzung von einem Kapital, gewöhnlicher, die Zinsen in der mehrern Zahl, fœnus, oris; usura; - aufgelaufne, debitum usurarium; *Id.* - blutsaugende, centesimæ sanguinolentæ; *Sen.* - erträgliche, fœnus tolerabile; *Cic.* - große, magnum; grande; *Id.* - kleine, fœnusculum; *Id.* usurula; *Gloss.* - schwere, unbillige, fœnus grave; iniquum; *Cic.* - stete, perpetuum; *Id.* - zu 12. Procent, fœnus unciarium; *Tac.* b) die Zinsen, abtragen, bezahlen, pendere usuram pecuniæ; *Cic.* - von einem bekommen, accipere fœnus ab aliquo; *Id.* c) - auf große Geld für einen aufnehmen, grandi fœnore pecuniam alicui occupare; *Cic.* Geld auf Zinsen ausleihen, fœnerare; *Liv.* locare argentum alicui; *Plaut.* dare alicui pecuniam fœnori; *Cic.* - viel Geld, fœnerari alicui grandes pecunias; *Id.* - darauf bekommen, fœnerato auferre; *Plaut.* - auf leidliche bezahlen, solvere fœnore tolerabili; *Cic.* - viel Jahre Geld auf große nehmen, gravi fœnore pecuniam multos annos occupare; *Id.* - von dem Wechsler nehmen, fœnore argentum ab danista sumere; *Plaut.* Geld auf Zins suchen, quærere argentum in fœnus; *Id.* - auf unbilligen umsetzen, magno & iniquissimo fœnore versuram facere; *Cic.* d) durch die Zinsen ruinirt werden, trucidari fœnore; *Id.* e) die Erde gibt nie ohne Zinsen wieder, was sie bekommen, terra nunquam sine usura reddit, quod accepit; *Id.* f) es bleibet bei den Zinsen, consistit usura; *Id.* g) von den Zinsen befreien einen, liberare usura; *Id.* h) Zins vom Zinse, anatocismus; *Id.* i) der Zins geben muß, usurarius debitor; *Papinian.* k) der, die, Geld auf Zinsen ausleiht, fœnerator; *Cic.* fœneratrix. *Val. Max.*

zinsen, fœnus solvere, pendere; usuram pendere. *Cic.* s. Zins. 1. b.

zinsung, die, pensio. *Cic.*

zins-Acker, der, ager vectigalis; *Cic.* - bar, vectigalis; tributarius; stipendiarius; b) machen einen, alicui imponere vectigal, *Id.* tributum; *Cæs.* - Brief, der, tabellæ vectigales; - Buch, das, codex pensionum; - frei, immunis; b) zinsbare Aecker zinsfrei machen wollen, agros fructuarios velle immunes esse; *Cic.* 2) sine usura; usura liberatus; - Register, das, rationum codex; pensionum tabulæ; - Tag, der, dies quo fœnus solvitur; - Zahl, die, indictio. *Mathem.*

*zipf, der, der Hühner, pituita. *Col.* s. Pips.

zipfel, der, lacinia. *Plaut.*

zipperlein, das, podagra; dolor pedum; *Cic.* morbus articularis; *Suet.* - an Händen, chiragra; *Cels.* - an Knieen, gonagra; *Med.* - haben, pedibus laborare, ægrum esse; *Sen.* - häftig, ardere podagræ doloribus; *Cic.* - viel Jahre, complures annos doloribus podagræ cruciari maximis; *Id.* - hat er so sehr, daß er niemand zu sich laßen will, tantis pedum doloribus afficitur, ut se conveniri nolit; *Id.* - der es hat, podager, gri; *Cels.* podagricus; *Plin.* qui pedibus podagrosis est; *Plaut.* arthriticus; *Cic.* - an Händen, chiragr; *Cels.* - an Händen und Füßen zugleich, valetudinarius distortis pedibus & manibus; *Sen.* manibus pedibusque articulari morbo distortissimis. *Suet.*

Zips, Zipserland, Grafschaft in Oberungarn, Comitatus Scepusiensis; 2) Stadt und Festung darin, Cepusium.

zirbel Baum, der, pinaster, tri; *Plin.* - Nuß, die, nux pinea. *Cat.*

Zircsee, Stadt in den Niederlanden, Zuriczæa.

zirkel, der, das Instrument, circinus; *Plin.* a) runder Kreis, circulus. *Cic.*
zirkeln, circinare. *Plin.*
zirkelung, die, circinatio. *Vitr.*
Zirl, Stadt in Tirol, Cirellum.
zirn-Baum, der, cerrus; *Plin.* b) von dergleichen Baum, cerreus. *Id.*
*zischeln, susurrare: ich höre sie zischeln, daß sie von Athen sey, susurrare audio, civem esse Atticam; *Ter.* b) einem etwas in die Ohren, insusurrare aliquid in aurem alterius. *Cic.*
zischen, sibilare; *Hor.* stridere; *Virg.* edere sibilum, stridorem.
zischen, das, sibilus; *Cic.* stridor; *Plin.* b) ein Zeichen damit geben, sibilo signum dare. *Liv.*
ziser, Zisererbs, die, eine Frucht, cicer, eris. *Plin.*
ziserlein, das, fibra. *Cic.*
zismaus, die, sorex. *Ter.*
zither, die, musikalisches Instrument, cithara. *Hor.*
zithringen, das, citharion. *ex Gr.*
zitrinlein, der, ein Vogel, citrinella.
Zittau, Stadt in der Lausiz, Zittavia; *Adject.* Zittaviensis.
*zitten mit einem, succensere alicui. f. zürnen.
*zitterlich, trepidanter; trepide. *Liv.*
zittern, tremere; horrere ac tremere; trepidare. contremiscere; *Cic.* - und erblaßen über etwas, tremere & exalbescere re aliqua; *Id.* - am ganzen Leibe, tremere toto pectore; contremiscere omnibus artubus; *Id.* - aus Furcht vor etwas, intremiscere metu rei alicujus; *Plin.* - vor Kälte, concuti frigore; das Herz zittert ihm, corde trepidat. *Cic.*
zittern, das, tremor; trepidatio; *Cic.* auf Schröcken folget Zittern, terrorem tremor consequitur; *Id.* b) mit Zittern etwas thun, trepidanter aliquid agere; *Id.* mit was für Zittern hat er es gesagt? quanto tremore dixit? *Id.*
zitternd, tremens; tremulus; tremebundus; *Cic.* - vor Furcht, trepidus ancipiti metu; *Liv.* mit zitternder Hand etwas angreiffen, tremebunda manu tangere aliquid; *Cic.* mit zitternder Stimme einen anreden, trementi voce appellare aliquem; *Id.* b) - etwas, trepidulus; *Liv.* c) - machen, tremefacere aliquid. *Cic.*
zitscherlein, das, ein Vogel, aegithus.
*zitschern, wie die jungen Vögel, oder Heuschrecken, minurire; *Sid.* fringultire; die zitschernden Sperlinge, fringultientes passeres. *Sid.*
*zitschern, das, minuritio. *Cic.*
zitwer, der, ein Gewächs, zedoaria. *Plin.*
*zize, die, an einem Menschen, papilla; *Varr.* b) an einem Thiere, rumen. *Plin.*
*zizlein, das, papillula.
Znoim, Kreis in Böhmen, Circulus Znoimensis; 2) Stadt darin, Znoimum.
zobel, der, ein Thier, martes Scythica; 2) Belz davon, pellis martis Scythicae.

*zofe, die, Aufwartmägdgen, pedissequa; *Cic.* cistellatrix. *Plaut.*
zoll, der, vectigal; portorium; b) den Zoll ganz zu seinem Nuzen anwenden, vectigal ac portorium totum in quaestum suum convertere; *Cic.* - aufheben, portorium tollere; *Id.* - einnehmen, vectigal exercere; *Id.* - entrichten, vectigal pendere, pensare; *Id.* - erhalten, conservare; *Id.* - erleichtern, levare; *Id.* - fodern, exigere; *Id.* - 4. Denarios von jedem Eimer Wein, quaternos denarios in singulas vini amphoras portorii nomine exigere; *Id.* - von etwas geben, portorium pro re aliqua dare; *Id.* - auf etwas legen, vectigal rei imponere; *Id.* - auf den Wein, portorium vini instituere; *Cic.* - auf alles, was verkauft wird, imponere portorium singulis rebus, quae veneunt; *Id.* - pachten, portorium conducere; *Id.* - verpachten, portorium locare; *Liv.* c) etwas ohne Zoll von Syrakus abführen, sine portorio aliquid Syracusis exportare; *Cic.* d) sich über den Zoll und die Unbilligkeit der Zolleinnehmer beklagen, de portorio & nonnullis injuriis portitorum queri; *Id.* - 2) gewißes Maaß, pollex; *Plin.* digitus; *Front.* b) eines Zolles dick, pollicaris; *Plin.* uncialis; - dergleichen Bretter, unciales asseres. *Id.*
zölner, der, vectigaliarius; *Firm.* publicanus; portitor. *Cic.*
zölnerin, die, publicana; mulier publicana. *Cic.*
zölnerisch, quod publicanorum est. *Cic.*
zollen, vectigal pendere, pensare; *Cic.* b) das oder von dem man zollen muß, vectigalis. *Id.*
zoll-Amt, das, scriptura; *Cic.* - Bank, Zollbude, die, portitorium; *Gloss.* - Caße, die, vectigaliorum residua, orum; *Suet.* - Einnahme, die, pecunia vectigalis; *Cic.* - Einnehmer, der, vectigaliarius; *Firm.* vectigali praepositus; *Curt.* portitor; *Cic.* - frei, immunis vectigali; liber a portorio; 2) Gedanken sind zolfrei, de occultis non judicat praetor; *Prov.* - Haus, das, portitorium; *Gloss.* Meister, der, publicanus; *Cic.* - Meisteramt, das, scriptura; *Id.* - Pachter, der, qui portorium conduxit; - Schreiber, der, scripturarius; *Fest.* - Steigerung, die, vectigalium intensio; - Stock, der, truncus vectigalis.
Zollern, Ort in Franken, Zollernum; 2) Grafschaft in Schwaben, Comitatus Zolleranus; b) Stadt darin, Zollera.
Zolnok, Grafschaft in Oberungarn, Comitatus Zolnocensis.
*zolpel, der, caudex; stipes; asinus plumbeus. *Ter.*
Zono, Stadt im Kölnischen, Sontina.
Zoom, Fluß in den Niederlanden, Zoma.
zopf, der, von Haaren, cirrus, i. *Cat.*
zopfband, das, taenia. *Plin.*
Zopfingen, Stadt in der Schweiz, Tobinium.
zorn, der, wozu einer gereizt wird, ira; - wozu einer von Natur geneigt ist, iracundia; bili;

bilis; - wenn er entsteht, excandescentia; *Cic.* - alter, eingewurzelter, ira inveterata; *Id.* - bitterer, acerba; *Id.* - feindseliger, inimica; *Id.* - gerechter, iracundia justa; *Id.* - nicht geringer, non mediocris; *Plaut.* - großer, ira magna; *Cic.* ampla; *Ter.* - häftiger, iracundia vehemens; *Cic.* - hartnäckiger, pertinax; *Id.* - heimlicher, occulta; *Id.* - und häftiger, ira alta gravisque & introrsus versa; *Sen.* - hiziger, trux & præfervida; *Liv.* - nachlaßender, flexa ad mitius; *Ovid.* - neuer, recens; *Cic.* - schröklicher, terribilis; *Virg.* - schwerer, plumbea; *Plaut.* - verdienter, iracundia merita; *Cic.* - ungerechter, injusta; *Id.* - unmäßiger, ira supra modum; *Virg.* - unversönlicher, iracundia implacabilis; *Cic.* - wütender, ira sæviens; *Apul.* - der sich erbitten läßt, iracundia exorabilis; *Cic.* der Zorn - entstehet, ira oritur; *Ter.* - wird über dich hinaus laufen, ira in caput tuum effundetur; *Curt.* - legt sich, ira defervescit, *Cic.* decedit, abscedit ab illo, *Ter.* deflagrat, residet, cedit illi; *Liv.* - macht, daß ich weiter gehe, ira me longius provehit; *Curt.* - daß kein Bitten hilft, clausæ sunt aures obstrepente ira; *Id.* - mich so blind, daß ich dich nicht sehe, ita iracundia obsistit oculis, ut te non videam; *Plaut.* - nimt das Gemüt ein, iracundia occupat animum; *Cic.* - und Begierde reizet sie, ira & cupiditas stimulat animos eorum; *Liv.* - sey ferne, absit ira; *Cic.* - vergeht aus Furcht, ira cadit metu; *Ovid.* - ist vergangen, ira mente decessit; *Curt.* - verkehrt sich in eine Wut, ira in rabiem vertit, pervenit; *Id.* - ist größer worden, facta est amplior; *Ter.* b) voll Zorns, ira furens; *Curt.* - seyn, totum in fermento jacere; *Plaut.* - bin ich, ardet mihi animus corque meum cumulatur ira; *Cic.* c) dem Zorne - Einhalt thun, cohibere iracundiam; *Id.* - den Zügel schüßen laßen, iracundiæ parere; *Id.* habenas omnes irarum effundere; *Virg.* - muß man beim Strafen nicht, prohibenda est ira in puniendo; *Cic.* d) den Zorn, - auslaßen, effundere bilem, virus acerbitatis suæ; *Id.* - an einem, in aliquem evomere iram; *Ter.* exercere iracundiam; erumpere stomachum; *Cic.* - an den Häusern, in tecta sævire; *Curt.* - mit Weinen, flendo diffundere iras; *Ovid.* - nicht auslaßen, animo imperare; *Curt.* - auszulaßen versparen, iram in aliquem reservare; *Id.* - erregen, iras accendere; *Sil.* - zwischen einigen, iram concire inter aliquos; *Ter.* - wieder, da er sich schon gelegt hat, iram positam resuscitare; *Ovid.* - fahren laßen, iram missam facere, omittere; *Ter.* iracundiam suam dimittere; *Cæs.* - häftigen faßen, graviter aliquo dolore exardescere; *Id.* commota bile fervere; *Pers.* - nicht halten, iram non tenere; *Curt.* - nicht halten können, iræ non esse potentem; *Id.* er weis den Zorn nicht im Zaume zu halten, frenare nescit iras; *Sen.* - schweren hegen, plumbeas iras gerere; *Ter.* sie hegen Zorn miteinander, ira inter illos est, intercedit; *Ter.* - eines auf sich laden, alicujus iram in se derivare, *Id.* indignationem in se convertere; *Cic.* er mäßiget den Zorn, mollit aminos & temperat iras; *Virg.* - stillen, iram alicujus sedare, *Cic.* expedire, *Ter.* permulcere; *Liv.* wie soll ich deßen Zorn stillen, quod inveniam remedium iracundiæ ejus; *Ter.* - verbeißen, verhelen, unterdrücken, iram celare, *Id.* condere, *Tac.* opprimere, *Sall.* supprimere; dolorem premere; *Curt.* - nicht, iram in promtu gerere; *Plaut.* - verringern, iram minuere; *Ter.* e) durch den Zorn gereizet werden, ira incitari, *Cic.* impelli; *Ter.* f) der bald in Zorn gerät, ira promtus; iræ properus; præceps in iram; *Tac.* g) darauf beharren, in ira perseverare; *Curt.* h) aus Zorn etwas thun, facere aliquid per iram; *Cic.* i) im Zorn - über die Schranken gehen, iracundia longius digredi, quam convenit; *Id.* - lachen, in stomacho ridere; *Id.* k) vom Zorne, - eingenommen, ira percitus; *Ter.* - entstehen Krankheiten, redundante bile nascuntur morbi; *Cic.* wegen einer Sache etwas davon nachlaßen, propter rem aliquam aliquid iracundiæ remittere; *Id.* l) vor Zorn, - bersten wollen, acri bile tumere; *Pers.* flagrante ira tumidum esse; *Claud.* - brennen, ira ardere; iracundia exardescere, efferri, inflammatum esse; *Cic.* - ganz außer sich seyn, præ iracundia non esse apud se; vix compotem esse animi, ita ardere iracundia; *Ter.* m) - einen dazu bewegen, reizen, iram alicujus elicere, *Curt.* incendere; *Cic.* bilem in nasum concire; *Plaut.* - zu großem, magnum in animo alicujus motum excitare; *Curt.* - dazu gereizt werden, ira incendi; *Cic.* - er reizt den Fürsten zu einem grausamen, truci ira incendit pectus principis. *Sen.*

zörnen, irasci. s. zürnen.

zornig, iratus; iratus & percitus; incensus; incensus ira; iracundia inflammatus, incitatus; *Cic.* ira flagans, plenus, tumens, accensus; alicui obiratus; cui ira mota; *Liv.* provolutus effususque in iram; *Gell.* b) - sehr, iratissimus; bene alicui iratus; *Cic.* c) - machen einen, ad iracundiam aliquem adducere; stomachum alicui facere; *Id.* iram alicujus concire; *Ter.* s. Zorn. l. m. d) - seyn, iram gerere; *Id.* iracundiam exercere; iracundiæ servire, obsequi; ira ardere; iracundia efferri, furere; *Cic.* - auf einen, succensere alicui; *Id.* - über etwas, indignari aliquid; *Id.* - häftig, dolore ardere & iracundia furere; *Id.* s. Zorn. l. c. e) - werden, irasci; ira incendi; iracundia effervescere, inflammari, exardescere; animo incitari, commoveri; exardescere iracundia & stomacho; *Id.* - auf einen, irasci alicui; stomachus erumpit in aliquem; *Id.* vertere iram in aliquem; *Hor.* - über etwas, irasci de aliquo; *Cic.* ad aliquid indignatione exardescere, accendi; *Liv.* - billig, irasci merito; justus; *Cic.* - leicht, facile & cito; *Id.* - sehr, admodum; exardescere graviter; *Cic.*

Cic. vehementer; *Petr.* • ohne Ursache, irasci temere. *Cic.*

zornig, *Adverb.* zorniglich, irate; *Col.* iracunde & intemperanter; per iram. *Cic.*

zornmütig, iracundus; *Cic.* s. zornig. *Adv.* iracunde. *Id.*

zornmütigkeit, die, iracundia. *Cic.* s. Zorn.

zote, die, unflätige Rede, gewönlicher in der mehrern Zahl, die Zoten, jocus scurrilis, *Cic.* leoninus, *Plaut.* obscenus; b) Verse, wo Zoten drin sind, versus sodatici, Fescennini; c) Zotenreißen, scurrari; *Hor.* verborum obscenitatem turpitudini rerum adhibere. *Cic.*

zoten-reißer, der, spurcidicus; *Plaut.* scurra; copria; coprea; *Suet.* mimi obscena jocantes; *Ovid.* - reißerei, die, illiberale, petulans, flagitiosum & obscenum jocandi genus. *Cic.*

Zotenberg, der, in Schlesien, Sabothus; Mons Silensis.

zotte, die, villus; *Cic.* cirrus. *Cat.*

*zotteln, lento gradu incedere.

zottigt, villosus; *Plin.* b) Decke, amphitapa; • mit großen Zotten, amphitapæ cum ingentibus villis; *Luc.* • auf dergleichen schlafen, dormire super amphitapa bene molli. *Varr.*

zu, ein Vorwort, welches allezeit die sechste (oder, wie einige wollen, die dritte) Endung eines Hauptworts erfodert, bedeutet eine Annäherung, ad; zu einem kommen, ad aliquem venire; *Cic.* • nahe, ad aliquem prope accedere; *Plaut.* - zur Mahlzeit, ad prandium venire; *Cic.* er kam bittend zu dem Cäsar, ad Cæsarem supplex accedit; *Id.* zur Armut kam auch noch die Schande, ad paupertatem accessit infamia; *Plaut.* zu den übrigen Ubeln kam auch noch dieses, ad hæc mala hoc mihi accedit etiam; *Ter.* zu meinen übrigen Arbeiten nehme ich auch noch diese Beschwerlichkeit, ad reliquos labores etiam hanc molestiam assumo; *Cic.* sie ist zu mir nach Hause geschlept worden, ad me abducta est domum; *Ter.* b) bei verbis compositis wird es öfters durch die Præposition, die im Verbo stekt, ausgedrükt, • wegen einer Sache zu einem kommen, adire aliquem de re; *Ter.* zu eines Meynung treten, sententiæ cujuspiam accedere; *Tac.* Anm. zu dem wird zusamgezogen in zum, zu den in zun, und zu der in zur. 2) drükt den Endzweck aus, weswegen man etwas vornimt, oder den man bei einer Sache hat, nüzlich zu etwas, utilis ad aliquid; *Cic.* sich eines Dienstes zu etwas bedienen, uti opera alicujus ad aliquid; *Id.* zum immerwährenden Andenken etwas ausstreuen, in memoriam sempiternam orbis terræ aliquid spargere; *Id.* • soll es bleiben, ut exstet ad memoriam posteritatis sempiternam; *Id.* fleißig zur Arbeit, klug zum Rathe, impiger ad labores, prudens ad consilia; *Id.* zum Aufbruche blasen, receptui canere; *Liv.* mehr vermögen zur Barmherzigkeit, plus posse ad misericordiam; *Cic.* einem seine Schwester zur Beischläferin geben, in concubinatum dare sororem; *Plaut.* sich einer Sache zum Beweise bedienen, uti re aliqua in argumentum; *Quint.* das geschah nicht sowohl zu seiner Ehre, als zur Schande der Bürgermeister, id non tam ad honorem ejus factum, quam ad consulum ignominiam; *Liv.* zu dem Ende lesen, aliquid legere ad eum finem; *Cic.* • habe ich es geschrieben, hæc scripsi in eam partem; *Id.* zum Exempel, exempli caussa; es wird nicht unschiklich seyn, zum Exempel eine und die andere von Wort zu Worte anzuführen, ex quibus non alienum fuerit unam & alteram exempli caussa ad verbum referre; *Suet.* Geld zur Flotte hergeben, pecuniam in classem erogare; *Cic.* man wird ihm Geld zur Hochzeit geben, argentum dabitur ei ad nuptias; *Ter.* geschikt zur Kürze, ad brevitatem aptius; *Cic.* einem zu Liebe alles reden, omnia ad voluntatem alicujus loqui; *Id.* begierig zur Nachforschung, ad investigandum curiosior; *Id.* einen zur Regirung auserlesen, deligere aliquem ad imperandum; *Id.* zum Schein etwas aufschüben, differre actionem in speciem; *Id.* • einige Gefangne nach Rom führen, paucos captivos in speciem Romam ducere; *Liv.* abgerichtet zur Schmeichelei, eruditus ad assentationem; *Cic.* Geld zu einer Seule zusammen schüßen, pecuniam conferre ad statuam; *Id.* zum Tempel und zur Ehrenseule Geld ausschreiben, ad templum monumentumque pecuniam decernere; *Id.* er merkt sich einen jeden von uns zum Tode, notat & designat oculis unumquemque nostrum ad cædem; *Id.* zum Verderben der Stadt wohin kommen, venire aliquo cum calamitate & pernicie civitatis; *Id.* • der Zölle ein Gesez aufheben, cum exitio vectigalium legem tollere; *Id.* langsam zum Unrecht, tardus ad injuriam; *Id.* einen Jüngling zur Unterweisung geben, in disciplinam tradere puerum; *Suet.* zum Zeitvertreib etwas thun, temporis caussa aliquid facere; *Cic.* 3) wird gesezt die Zeit anzuzeigen, auf die Frage wenn oder zu welcher Zeit, zur Zeit, pro tempore; • Bürgermeister, hoc tempore consul; - zu derselben Zeit, per illa tempora; *Cic.* - zu einerlei, sub idem tempus; *Liv.* - zu rechter, • das Geld nicht achten, bringt öfters den größten Gewinst, pecuniam in loco negligere maximum interdum est lucrum; *Ter.* • kommen, in tempore advenire; *Id.* • sich thöricht stellen, ist nüzlich, dulce est desipere in loco; *Hor.* • sehe ich den Chremes, in ipso tempore eccum obviam ipsum Chremetem; *Ter.* • zeigest du dich, opportune te in ipso tempore ostendis; *Id.* - zur ungelegnen geschieht deine Ankunft, in alienissimum tempus cadit adventus tuus; *Cic.* zur Nachtzeit wachen, de nocte vigilare; *Id.* b) bei einigen Theilen der Zeit macht es Nebenwörter der Zeit, (adverbia temporis) zu Abend, vesperi; *Cic.* zu frühe, zu früher Tageszeit, mane; *Id.* c) zu Zeiten, interdum; *Id.* s. bisweilen. 4) wenn es bei Zeitwörtern steht, so drükt es die unbestimmte Art, (infinitivum) oder das Gerundium, oder das Supinum aus und wird im Lateinischen gegeben a) mit dem Infinitivo, es ist schwer,

schwer, bei einer so entfernten Sache die Zahl wahrscheinlich anzugeben, wie viele gestritten haben und umgekommen sind, difficile ad fidem est, in tam antiqua re quot pugnaverint ceciderintve exacto affirmare numero; *Liv.* fahre fort, mir diese 4. Theile in der Ordnung zu erklären, ordine perge mihi quatuor istas partes explicare; *Cic.* die Sache fängt an beßer zu gehen, incipit res melius ire; *Id.* das pfleget den rechtschaffensten Leuten zu Athen zu geschehen, quod optimo cuique Athenis accidere solitum est; *Id.* ich fange an zu hoffen, incipio sperare; *Ter.* es ist mir erlaubt, von dir zu lernen, licet mihi discere de te; *Cic.* es ist nun Zeit, von der Ordnung der Beweise zu reden, tempus est jam de ordine argumentorum & de collocatione aliquid dicere; *Id.* ich schäme mich in ihrem Beiseyn ein garstiges Wort zu sagen, pudet dicere hac praesente verbum turpe; *Cic.* worauf wir sonderlich zu sehen pflegen, quae maxime spectare solemus; *Id.* er befiehlt uns ohne Sorgen zu seyn, jubet nos esse sine cura; *Id.* daraus könt ihr urteilen, daß ich nicht pflege mit Menschen, sondern mit Sachen zu streiten, ex quibus judicare potestis, me non cum homine solere, sed cum caussa dissidere; *Id.* er hält es für schändlich, seines Gleichen zu weichen, und für schön, größere zu übertreffen, turpe ducit cedere pari, pulcrum superare majores; *Quint.* b) mit dem Gerundio, - es ist nicht zu läugnen, non est inficiandum; *Nep.* gute Gelegenheit, etwas anzugreiffen, commoda occasio aggrediendi aliquid; *Cic.* die Zeit wohl aussuchen, zu einem zu gehen, scite & commode capere tempus adeundi ad aliquem; *Id.* begierig zu streiten, certandi cupidus; *Lucr.* es sey keine Zeit, die Sache zu untersuchen, tempus non esse caussas cognoscendi; *Liv.* ein Hund zum jagen, canis ad venandum; *Ter.* es ist nicht Ursache genug zu zanken, nec satis ad objurgandum caussae; *Id.* c) mit dem Gerundivo, Geld fodern, den Tempel auszubeßern, pecuniam in aedem sacram reficiendam perscribere; *Cic.* die Lüste zu erlangen, voluptatum adipiscendarum caussa; *Id.* Gelegenheit, die Stadt zu erobern, occasio urbis occupandae; *Liv.* man muß das Gedächtniß üben, unsre und fremde Schriften auswendig zu lernen, exercenda est memoria ediscendis ad verbum quam plurimis & nostris scriptis & alienis; *Cic.* begierig denselben zu sehen, cupidus ejus videndi; *Ter.* sie bedienen sich deßen, die Haut im Gesichte und am ganzen Leibe weiß zu machen, hoc ad albicandam cutem in facie totoque corpore utuntur; *Plin.* d) mit dem Supino, ich komme zu bitten, venio oratum; *Caes.* er komt einen so weiten Weg, dir Glück zu wünschen, venit tot dierum viam tibi gratulatum; *Cic.* es ist schröklich zu sagen, horribile dictu; *Hor.* quod dictu quoque horribile videtur; *Cic.* es ist schwer zu sagen, wie ein jeder gegen dich gesint sey, quod scire vis qua quisque in te voluntate sit, difficile est dictu; *Id.* - schröklich zu sehen, horrendum visu; *Virg.* e) durch Umschreibungen, ich gehe etwas einzukaufen, eo empturus aliquid, ut emam aliquid; wenn jemand fragt, was mich bewogen, dieses so spät aufzuzeichnen, sin quis requirit, quae caussa nos impulerit, ut haec tam sero litteris mandaremus; *Cic.* du brauchest nicht, dir so viele Mühe zu nehmen, und zu mir zu kommen, non fuit caussa, cur tantum laborem caperes & ad me venires; *Id.* du hast keine Ursache, diesen Elenden so sehr quälen zu laßen, tibi caussa nulla est, cur hunc miserum tanta calamitate affici velis; *Id.* sie kommen zu schauen und sich sehen zu laßen, spectatum veniunt, veniunt spectentur ut ipsae; *Ovid.* Anmerk. Der Unterschied dieser verschiednen Arten, und wenn eine jede derselben zu sezen ist, muß aus der Syntax erlernet werden. 5) wird zu den eignen Namen der Städte auf die Frage wo gesezt; zu Lacedämon leben, vivere Lacedaemone; zu Rom seyn, esse Romae; *Cic.* wie zu Rom jährlich zween Bürgermeister, so werden zu Karthago zween Könige erwählt, ut Romae bini consules, ita Carthagine quotannis annui reges creantur; *Nep.* b) auf eben diese Weise steht es bei dem Worte Haus, sich zu Hause aufhalten, continere se domi & intra privatos parietes; *Quint.* ich habe zu Hause einen Vater und eine unbillige Stiefmutter, est mihi namque domi pater, est injusta noverca; *Virg.* c) bei den Namen ganzer Länder zeigt es eine Herschaft über daßelbe Land an, - zu Hungarn, Böheim ꝛc. Königin, Regina Hungariae, Bohemiae; Kurfürst zu Sachsen, Dux & Elector Saxoniae; Landgraf zu Heßen, Landgravius Hassiae; 6) bei der dritten Vergleichungsstufe einiger Beiwörter macht es öfters ein Nebenwort aus, - zu äuserst an der Brücke, in extremo pontis; *Caes.* zum höchsten, - morgen, oder zum höchsten übermorgen, cras ad summum perendie; *Cic.* ich habe von dir zwei oder zum höchsten dreimal Briefe empfangen, und zwar sehr kurze, a te bis terve ad summum & eas perbreves accepi; *Id.* zulezt bitte und ermahne ich dich das, illud te ad extremum & oro & hortor; *Id.* zum wenigsten, von diesen vier Gattungen wird eine jede zum wenigsten wieder in zwo Arten abgetheilt, de his quatuor generibus singula minimum in duas dividuntur species; *Varr.* hilf mir von diesem Schmerze, oder lindre mir denselben zum wenigsten, eripe mihi hunc dolorem, aut minue saltem; *Cic.* b) bei den Ordnungszahlen, zum ersten, zum andern, zum dritten, primo; secundo; tertio; c) zum erstenmal, primum; *Cic.* zum andern und drittenmal, iterum ac tertium; *Id.* zum vierten, fünftenmal ꝛc. quartum; quintum; sextum; septimum &c. thust du das, so siehst du mich heute zum leztenmal, si id facis hodie postremum me vides; *Ter.* 7) eine ungewiße Zahl auszudrücken, ungefähr, von den Asiatischen Soldaten sind zu 800. nach Antiochien zurück gekommen, ex militibus Asiaticis ad octingentos Antiochiam redierunt; *Cic.* so haben sie zu 15. Tagen gereiset, ita dies circiter quindecim

decim iter fecerunt; *Cæs.* 8) wird mit andern Neben- oder Vorwörtern zusamgesezt, er hat die ganze Sache bis zu seiner Wiederkunft aufgeschoben, rem integram ad suum reditum jussit esse; *Cic.* er hat sich auf einen Stein gegen Mittag zu gesezt, in lapide ad meridiem versus consedit; *Liv.* s. bis, gegen, nach. 9) zeigt bei einigen Zeitwörtern die Endung an, welche das Zeitwort nach sich fodert, und wird also auch im Lateinischen mit dem Casu Verbi gegeben, - einem zum Sohne annehmen, adoptare sibi aliquem filium; *Plaut.* das wird zum Unglück ausschlagen, evadet in aliquod magnum malum; *Ter.* ich bin in Sorgen gestanden, zu was des Hern Gütigkeit ausschlagen wird, timui semper, quorsum evaderet heri lenitas; *Id.* sich zum Frieden bequemen, servire paci; *Nep.* bestellen einen zu etwas, negotium alicui dare; *Id.* einladen, • er hat ihn auf den folgenden Tag zur Abendmahlzeit eingeladen, ad cœnam eum invitavit in posterum diem; *Cic.* erwählen, ernennen, einen zu etwas, er ist zum Stadtrichter erwählt, designatus est prætor; *Id.* das Volk hat sich den Oktavius zu seinem Anführer erwählt, populus elegit sibi in principem Octavium; *Id.* gereichen, • zur Schande, in probro esse; *Ter.* wenn du dieses thätest, würde es uns und euch mehr zum Nuzen gereichen, quod si tu idem faceres, magis in rem nostram & vestram id esset; *Id.* wir sehen, wie einigen vom alten Adel die Tapferkeit neuer Edelleute zum Neid und Haß gereiche, videmus, quanta sit in invidia quantoque in odio apud quosdam homines nobiles novorum hominum virtus & industria; *Cic.* die Speisen gereichen öfters zur Krankheit, valetudinis caussam sæpe attulerunt cibi; *Quint.* haben, - einen zum Lehrmeister in der Kürze, uti aliquo magistro brevitatis; *Cic.* - etwas zum Troste, uti aliquo solatio; *Id.* machen einen, • zum Zunftmeister, tribunum aliquem rite creare; *Quint.* die Natur macht uns zu Nachahmern und Erzählern, fingit & creat natura homines imitatores & narratores facetos; *Cic.* verdammen einen, • zur achtfachen Ersezung, damnare aliquem octupli; *Id.* • zu den Galeren, dare ad remum; *Suet.* - zum Tode, damnare capite; *Cic.* werden, - zum Gelächter, in ridiculo haberi; *Plaut.* - zur Gewonheit, in consuetudinem venire; *Cic.* zu solchen Leuten werden sie in den Schulen der Weltweisen, e philosophorum scholis tales fere evadunt; *Id.* - zum Sprüchworte, venire in proverbium: *Liv.* widmen, die Tempeln, welche zum Gottesdienste gewidmet sind, delubra sanctissimis religionibus consecrata; *Cic.* b) wird noch in besondern Redensarten zu einigen andern Verbis gesezt, als: die Haare stehn zu Berge, stant comæ; *Ovid.* zu Bette gehen, ire cubitum; zu Boden schlagen, ad terram dare; *Suet.* zu Gesichte einem kommen, in conspectum venire; *Cic.* • zu Hilfe, alicui venire subsidio, *Id.* auxilio; *Liv.* • der Republik in den lezten Zeiten, opem reipublicæ afferre extremis pæne temporibus; *Cic.* zum Handgemenge kommen, ad manus venire ac pugnam; *Id.* zu sich kommen, animum recipere; zu leben haben, - die Reichen, welche zu leben haben, divites, quibus vitæ caussa superest; *Quint.* zu nicht werden, • wird die Hofnung, ad irritum cadit spes; *Liv.* von Haus zu Hause, ostiatim; *Cic.* von Wort zu Wort ausdrücken, ad verbum exprimere; *Id.* 10) bei den Beiwörtern und Nebenwörtern drükt es einen Überfluß oder Mangel aus, - nicht zu anständig, non nimis honestus; *Cic.* zu geschwind, opinione citius; *Id.* zu lange, nimium diu; *Cic.* zu langes Glied der Rede, membrum longius justo; *Quint.* zu groß, modum excedens: zu waschhaft, nimium loquax; *Cic.* 11) ein Zurufswort, zu zu! perge! perge ire!

zubald, præfestine; *Plaut.* nimis cito.

zuber, der, ein Gefäß, craterra; *Cic.* diota; *Hor.* labrum; cupa; *Varr.* - zum Weine, cupa vinaria. *Id.*

zu-bereiten, parare; • etwas zu etwas, aliquid ad aliquid comparare, adornare atque instruere; *Cic.* • fleißig, præparare intentiore cura; *Curt.* • ein Gastgebot, convivium parare, apparare, instruere & parare, ornare & apparare; *Cic.* b) sich zum Hören, parare se ad audiendum; *Id.* s. bereiten, rüsten, schicken sich, fertig machen, anstellen. - bereiter, der, concinnator; *Col.* • des Gastgebots, instructor convivii; *Cic.* - bereitet, adornatus; *Id.* s. zubereiten. - bereitung, die, apparatio; præparatio; *Id.* • zum Kriege, apparatus belli; *Curt.* • zum Reiche, paratio regni; *Sall.* - binden etwas womit, præstringere aliquid aliqua re; b) einem das Maul, præligare alicui os; *Cic.* c) eine Wunde, deligare vulnus; *Cels.* - blasen einem etwas, alicui aliquid insusurrare, *Cic.* inspirare; - *blinzen, connivere; b) vor Schlaf, somno; *Cic.* - *blinzen, das, conniventia; *JCt.* nictatio; *Sol.* - Boden werfen, prosternere in terram aliquid; *Cic.* s. werfen, zu, n. 9. l. b. - brechen, s. zerbrechen. - bringen, einem etwas, alicui aliquid afferre, apportare; *Id.* b) einem nichts, (vom Mitgift) venire sine dote; *Ter.* c) eine Jungfer, so ihrem Manne nichts zubringt, virgo dote cassa; *Plaut.* d) Kinder, habere filios superstites ex priore matrimonio; e) • eine Magd, ancillam alicui adducere, commendare; 2) im Trinken, propinare; *Cic.* προπίνειν; *Mart.* • einen großen Becher, eine Kanne Wein, alicui magnum poculum, cantharum vini propinare; *Plaut.* • eine Gesundheit, propinare alicui salutem; *Id.* ich bringe dirs zu, propino tibi; bene vos, bene nos, bene te, bene me, bene nostrum etiam Stephanum; bene mihi, bene vobis, bene amicæ meæ; *Id.* 3) die Zeit mit etwas, tempus aliqua re traducere, transmittere, consumere; *Cic.* • vom Morgen bis an den Abend auf dem Markte, a mane ad noctem usque in foro tempus consumere; *Plant.* • mit hin und herlaufen, tempus consumere cursando atque ambulando; *Ter.*

Ter. b) • sein Leben, ætatem conterere, conſumere, exigere; vitam tranſire, *Cic.* tranſigere; *Sall.* • mit Läpvereien, ætatem terere in nugis; *Cic.* c) den Monat Julius mit der Rükreise, ponere quinctilem in reditu; *Id.* d) die Nacht mit etwas, noctis tempus aliqua re extrahere; *Curt.* e) den Tag, diem ab ſumere, *Liv.* comburere; *Plaut.* • fröhlich, ſumere diem hilare; *Id.* degere diem perpetuum in lætitia; *Ter.* • lieber einen Tag mit einem, als sein ganzes Leben mit andern, libentius ponere unum diem quam omne tempus cum aliis; *Cic.* • mit Weinsaufen, frangere diem mero; *Hor.* ich will ein wenig trinken, und den Tag so hinbringen, cyathos ſorbillans diem paullatim hunc producam. *Ter.*

zu-Bringerin, die, quæ matribus familias commendat ancillas; - Bringung, die, traductio; b) der Zeit, temporis; *Cic.* - Buße, die, ſymbolum; *Plaut.* b) - geben, zubüßen, conferre aliquid ad aliquid, alicui; *Id.* • wir wollen dir Zubuße geben, nos dabimus, nos conferemus noſtro ſumtu, non tuo. *Id.*

zucht, die, diſciplina; mores & diſciplina; vitæ inſtitutio; inſtitutio atque diſciplina; *Cic.* - alte, diſciplina antiqua; vetus; vetuſta; *Id.* - böse, mala; *Id.* - ernsthafte, strenge, gravis; conſtans; ſevera; *Id.* - fremde, aliena; *Cat.* - gelinde, mollis; *Cic.* - genaue, ſollers; *Apul.* exquiſitiſſima; *Col.* - häusliche, domeſtica; *Cic.* - lasterhafte, flagitioſa; *Col.* - liederliche, diſſoluta; *Cæſ.* - schändliche, pudenda; *Col.* - schlimme, peſſima; *Plaut.* - unehrbare, inhoneſta; *Col.* - unsträfliche, incorruptum genus diſciplinæ; diſciplina ſanctiſſima; *Cic.* - volkomne, perfecta; *Id.* - vortrefliche, præclara; præſtans; *Id.* - im Kriege, bellica; *Id.* ist das deine Zucht? unterweisest du junge Leute also? hæc igitur eſt tua diſciplina? ſic tu inſtituis adoleſcentes? *Cic.* - ist durch seine Schuld verfallen, diſciplina ejus culpa prolapſa eſt; *Liv.* b) nichts thun, als was der Zucht eines unsträflichen Mannes gemäß ist, nihil facere, niſi ex hominis ſanctiſſimi diſciplina; *Cic.* c) die Kriegszucht aufheben, diſciplinam militarem ſolvere; *Liv.* die Kriegszucht wieder auf die alte Art einrichten, diſciplinam militarem ad veteres redigere mores; *Id.* - verbeßern, diſciplinam corrigere; *Suet.* d) durch die Zucht der Aeltern beßer werden, parentum diſciplina fieri meliorem; *Cic.* - durch böse verderben, depravari mala diſciplina; *Id.* e) unter scharfer erzogen, ſevera patris diſciplina eductus; *Tac.* f) einen Jüngling einem zur Zucht übergeben, tradere alicui adoleſcentem in diſciplinam; *Cic.* 2)* mit Züchten zu reden, ſit honor auribus; ut habeatur honor auribus; *Cic.* ſ. Ehrbarkeit, Schamhaftigkeit, Bescheidenheit. 3) junges Vieh, u. d. g. pullities, ei; *Col.* fœtura; *Plin.* fœtus, us. *Cic.*

züchtig, pudicus; caſtus; caſtus & integer; integer, caſtus, gravis; ſanctus & caſtus; *Cic.* - im Reden, verecundus in loquendo; *Id.* - Jüngling, caſtus & modeſtus adoleſcens; *Id.* b) nichts weniger, als züchtig, in quo apparet nihil ingenuum, nihil moderatum, nihil pudens, nihil pudicum. *Id.*

züchtig, *Adverb.* verecunde; pudenter; *Cic.* pudice. *Ovid.*

züchtigen, caſtigare; - einen wegen seiner Faulheit, caſtigare alicujus ſegnitiem; *Cic.* - einen Knaben mit der Rute, cædere puerum ferula; *Hor.* - einen mit Worten, corripere aliquem; *Suet.* - die Knaben nicht nur mit Worten, sondern mit Schlägen, pueros non verbis ſolum, ſed etiam verberibus caſtigare. *Cic.*

züchtiger, der, caſtigator; *Hor.* correptor. *Sen.*

züchtigung, die, caſtigatio; animadverſio; expurgatio; *Cic.* - muß ohne Schmach seyn, caſtigatio & animadverſio omnis vacare debet contumelia. *Id.*

zucht-Halter, der, diſciplinator; *Tert.* - Haltung, die, diſciplina; *Cic.* ſ. Zucht. - Haus, das, ergaſtulum; *Id.* ſophroniſterium; ex *Græc. Plat.* ferricrepina; *Plaut.* b) einen darein thun, aliquem in ergaſtulum mittere, *Sen.* ducere; *Liv.* c) darin seyn, eſſe in ergaſtulo; *Cic.* d) einer, der daraus ist, ille ex ergaſtulo; *Id.* - Hengst, der, equus admiſſarius; *Plin.* - Lehre, die, ethica; ſ. Sittenlehre. - los, male moratus; *Cic.* - Meister, der, virtutis magiſter; præceptor; *Id.* moderator; *Vell.* pædagogus; *Suet.* morum formator; *Plin. Sec.* 2) im Zuchthause, ergaſtularius; *Col.* ſophroniſta; 3) ein obrigkeitliches Amt zu Rom, cenſor; *Cic.* - Meisteramt, das, zu Rom, cenſura; *Id.* - Meisterin, die, morum magiſtra; - meisterlich, cenſorius; *Id.* - Rute, die, ferula.

zucken, palpitare; tremere; b) das Herz zucket, cor palpitat; *Plin.* 2) - den Degen, gladium educere, ſtringere, *Cic.* diſtringere, *Cæſ.* evaginare. *Liv.*

zucker, der, ſaccharum; *Plin.* b) von Zucker, ſacchareus; ſaccharinus.

zuckern etwas, ſaccharo aliquid perſpergere.

zucker-Bäcker, der, dulciarius; *Lampr.* cupedinarius; Bäckerei, die, Ort wo ein Zuckerbäcker handthiert, dulciarii officina; - Brod, das, panis ſaccharites; - Candis, der, ſaccharum candidum pellucidum; *Stat.* - Eßig, der, oxyſaccharum; *St.* acetum ſaccharo conditum; - Hut, der, meta ſacchari; - Küchlein, das, dulciolus; *St.* placentula ſaccharina; - Mündgen, das, ein Liebkosungswort, • bist du, tu crocum es & caſſia; *Plaut.* - Röhrlein, das, calamellus mellitus; - süß, ambroſius; *Col.* - Werk, das, tragemata, um; *Macr.* bellaria ex ſaccharo confecta; - Wurz, die, ſiſarum. *Bot.*

zu-decken, etwas womit, aliquid aliquo operire, contegere, convelare, *Plin.* obtegere, *Cic.* operculare abobruere: *Col.* • etwas mit dem Miste, contegere aliquid fimo; *Plin.* • mit Stroh und Reisern, ſupertegere aliquid congeſtu culmorum & frondium; *Col.* b) • sich mit einer Decke, coopertorio ſe involvere: 2)

wollen,

wollen, daß etwas verborgen bleibe, • eines Verbrechen, comprimere delictum alicujus; *Cic.* 3) • einen, • mit Schlägen, plagis aliquem irrigare; *Plaut.* • mit Weine, aliquem poculis tingere, *Hor.* obruere vino; *Cic.* - dem, præterea; ad hæc; *Id.* ad hoc; *Sall.* s. überdieß. - denken, einem etwas, destinare alicui aliquid; - dreschen, contribulare; *Tert.* 2) • auf einen, aliquem male mulcare, fustibus male contundere; *Plaut.* • einem den Kopf, diminuere caput alicui; fustibus implere caput alicujus; *Id.* - drücken, comprimere; • die Finger, digitos; *Cic.* b) einem die Augen, alicui lumina; *Mart.* operire morienti oculos; *Plin.* 2) ein Aug zu etwas, veniam & impunitatem rei alicujus dare; simulare se ignorare aliquid; - Drümmern gehen, disperdi; disperire; *Cic.* b) ist das Schiff gegangen, fracta est navis; *Id.* c) die Welt mag zu Drümmern gehen, fractus illabatur orbis; *Hor.* - egen, occare; deoccare aliquid; *Col.* - • eigen, proprius; *Cic.* b) haben, s. besitzen. c) geben, s. zueignen. - eignen, alicui aliquid tribuere, assignare, addicere, vindicare, consecrare; *Cic.* b) einem eine Annehmlichkeit im Reden, tribuere alicui suaviloquentiam; *Id.* c) ein Buch, librum alicui dicare, dedicare, inscribere; *Id.* d) einem nichts, dem andern alles, tribuere alicui nihil, omnia alii; *Id.* e) einem die Ursache des Elends, attribuere alicui caussam calamitatis; *Id.* f) etwas sich selbst, sui juris aliquid facere; vindicare sibi aliquid, transmovere aliquid in se; *Id.* • sich alles, omnia asserere sibi; *Curt.* - Eignung, die, attributio; assignatio; *Cic.* b) eines Buchs, dedicatio libri; *Sch.* - Eignungsschrift, die, dedicatio; *Id.* - eilen, approperare; *Cic.* - Ende bringen, ein Werk, opus absolvere; negotium conficere; perficere aliquid; *Id.* s. vollenden, volbringen. - entbieten, renunciare alicui aliquid; *Id.* s. vermelden, ansagen. - erkant, adjudicatus; *Id.* s. zuerkennen. - erkennen, adjudicare; decernere secundum aliquem; *Cic.* • die Befehlhaberstelle, decernere alicui imperium; *Id.* • die Königreiche für Geld, regna alicui pecunia addicere; *Id.* • einem eine Strafe, irrogare alicui multam *Id.* • den Triumph, decernere alicui triumphum; *Id.* was in der Mitten war, hat er dem Römischen Volke zuerkant, in medio relictum quod erat populo Romano adjudicavit; *Id.* • einen einem zum Knechte, adjudicare aliquem alicui in servitutem; *Id.* - erkennung, die, adjudicatio; *Ict.* b) der Strafe, irrogatio multæ. *Cic.*

zu - erst, primum; primo; da ich zuerst in die Insel gekommen, quum primum in insulam veni; *Cic.* • hat er gesagt, es sey keine Kunst, primo negavit esse artem; *Id.* s. erstlich. 2) vorher, lerne zuerst was leben sey, prius quæso disce, quid sit vivere; *Ter.* ich muste billig, wie ich zuerst angefangen habe, auch zuerst aufhören zu leben, quem fuerat æquum, ut prius introieram, sic prius exire de vita; *Cic.* - fahren, mit einen Wagen, properare curru, cursum; s. fahren geschwind. 2) auf einen, involare in aliquem; *Plaut* 3) in einer Sache, festinatius agere aliquid. *Tac.*

zufall, der, casus; eventus; fortuna; fors; - äußerster, casus extremus; *Cæs.* - blinder, cæcus; *Cic.* - mehr erfreulicher, als betrübter, lætandus magis quam dolendus; *Sall.* - elender, miser; gravis & miserabilis; calamitosus & funestus; *Cic.* - gefährlicher, periculosissimus; *Id.* - gemeiner, communis; *Id.* - geringer, levis; *Id.* - gleicher, similis; *Id.* - guter, bonus; *Id.* - harter, durus; *Cæs.* - herber, acerbissimus; *Cic.* - plötzlicher, subitus; *Cæs.* • und schröklicher, horribilis & repentinus; *Cic.* - rühmlicher, gloriosus; *Id.* - schlimmer, pessimus; *Id.* - schwerer, difficilis; *Sall.* - seltner, rarus; *Cic.* vermuteter, opinatus; *Id.* - unglaublicher, incredibilis; *Id.* - ungleicher, dissimilis; *Id.* - ungefährer, fortuitus; *Cat.* - unglüklicher, infortunium; *Cic.* - unversehener, improvisus; *Id.* - widriger, fatalis; infestus; adversus; *Id.* - wunderbarer, mirificus; *Id.* - zweifelhafter, dubius; anceps; *Id.* es ist ein fataler Zufall gewesen, den wir erfahren, fuit fatalis casus, quem tulimus; *Id.* der Zufall, - ereignet sich, casus incidit; *Id.* - hat sich ereignet, casus intervenit, incidit; *Id.* - vermag in einigen Dingen mehr, als Vernunft, fors in aliquibus rebus plus quam ratio potest; *Id.* was für ein glüklicher Zufall hat dich daher geführt, quæ fors fortuna est, quæ te nobis hodie obtulit; *Ter.* b) sich eines nicht versehen, casus alicujus securum esse; *Curt.* c) - eines bedauern, lugere casum alicujus; *Cic.* - einen hart empfinden, accipere graviter casum; *Id.* d) o glüklicher Zufall! o fors fortuna! *Ter.* e) mehr durch einen Zufall und Glück, als durch Tapferkeit und klugen Rath etwas ausrichten, gerere rem casu magis & felicitate, quam virtute & consilio; *Id.* - durch einen geschehen, fieri casu; evenire temere & casu; *Id.* - was durch einen geschieht, quod cæco casu fit; *Id.* - durch eines gewiziget seyn, casu alicujus doctum esse; *Id.* • einen Namen haben, casu aliquo atque fortuna habere celebritatem & nomen; *Id.* f) sich in die widrigen weislich schicken, ferre sapienter casus adversos; *Id.* g) ohne Zufall seine Jugend zubringen, ingredi viis adolescentiæ sine casu; *Id.* h) der von seinem nichts weiß, ignarus casus sui. *Id.* s. Fall, Glück, Unglück, Schiksal.

zu-fallen, einem, ihm zu Theile werden, alicui obtingere, obvenire; *Cic.* b) das Gut fält ihm durch Erbschaft zu, hereditate bona veniunt, *Id.* fundus obvenit; *Varr.* c) was einem zugefallen, soll man behalten, quod cuique obtigit, id quisque teneat; *Cic.* 2) auf eines Seite treten, in partes alicujus transire, transgredi; *Id.* was er von der Religion sagte, darin ist man ihm zugefallen, quatenus de religione dicebat, ei assensum est; *Id.* - fällig, das ungefehr geschieht, fortuitus; in fortuna positus; quod casu fit; *Cic.* - Dinge, contingentia; res ancipitis eventus;

- Zu-

• Zusammenstoßung der Sonnenstäubgen, fortuita concursio atomorum; *Id.* das ist nichts zufälliges, sondern etwas göttliches, illud non fortuitum, sed divinum est; *Id.* 2) das noch zu etwas dazu komt, adventitius; *Id.* - fällig, *Adv.* zufälliger Weise, fortuito; fortuitu; casu; forte; temere; temere ac fortuito; *Cic.* • ist das also, hoc ita est fortuito; *Id.* - ist ihm das Wort entfallen, fortuitu excidit ipsi verbum; *Id.* • ist das Schiff glüklich in den Haven eingelaufen, casu & fortuitu navis in portum delata est; *Id.* • sich tapfer erweisen, casu fortem esse; *Id.* • hat es sich zugetragen, evenit casu, temere, casu & fortuito; *Id.* s. ungefehr. - Felde, • gehen, educere exercitum in expeditionem; *Cic.* • wider einem, expeditionem in aliquem facere; *Curt.* • mit tapferm Mute, forti animo bellum capessere; *Id.* b) nicht zu Felde gehen wollen, militiam detrectare; *Id.* 2) zu Felde geschlagene Haar, capillus passus; *Ter.* - feuern, ignem rei subjicere; *Cic.* - flicken, etwas, aliquid resarcire, concinnare; *Id.* - flucht, die, perfugium; refugium; arx; portus, us; profugium; profugium portusque; *Id.* • zur letzten Zeit, perfugium & præsidium extremis temporibus; *Id.* • eines in seinem Unglücke, portus & perfugium miseræ fortunæ alicujus multumque jactatæ; *Id.* b) eines seyn, refugium alicui esse; *Id.* • eines Landes, præsidio & ornamento esse regioni; *Cæs.* • aller Arbeit und Sorge ist der Schlaf, perfugium omnium laborum & sollicitudinum somnus est; *Cic.* • eine ist noch übrig, unum perfugium reliquum est; *Id.* c) einem benehmen, a portu & perfugio aliquem excludere; *Id.* • den Bösen, obstruere perfugia improborum; *Id.* • einem im Unglücke geben, adversis rebus præbere perfugium & solatium; *Id.* • bey einem itzt haben, perfugium habere in aliquo ad præsens; *Id.* • haben wir allezeit, portus ac perfugium nobis paratus est; *Cic.* was könte ich für Zuflucht haben? quod poterat mihi esse profugium? *Id.* • zu einem nehmen, ad aliquem decurrere, *Cæs.* perfugere; perfugere in oppidum aliquod; *Cic.* • eine verzweifelte, uti perfugio desperatissimo; *Id.* • zum gemeinen Wesen nehmen, confugere ad rempublicam; *Id.* • ich weiß nicht, wo ich eine hernehmen soll, nescio unde auxilii, præsidii, perfugii mihi copiam comparem; *Ter.* d) wir können den Tod für unsre Zuflucht halten, paratum nobis portum & perfugium mortem putemus; *Id.* s. Schutz, Hilfe, Beistand. - flug, der, advolatus, us; *Cic.* - flügen zu etwas, advolare alicui rei; *Plin.* - fluß, der, eine Beihilfe, vitæ subsidium, adminiculum; 2) der Ueberfluß, omnium rerum affluentia; *Cic.* b) der einen großen hat, magnifica divitiarum affluentia copiosus; *Firm.* - flüßen, affluere; *Col.* confluere; *Plin.* b) es flüst ihm das Vermögen reichlich zu, effuse affluunt opes; *Liv.* 2) einem viele Wohlthaten laßen, ornare aliquem maximis beneficiis; paupertatem alicujus levare; *Cic.* - förderst, præcipue; *Id.* s. zuvörderst. - frieden, vergnügt mit etwas, aliqua re contentus, lætus; *Cic.* • mit Wenigem, contentus parvo; *Id.* • etwas zu übergeben, contentus tradere aliquid; *Quint.* • mit etwas seyn, æqui bonique facere aliquid; delectari aliqua re; aliquid probare, non aspernari; non pœnitet aliquem rei alicujus; *Cic.* satis habere; stare in aliquo; *Id.* • mit dem Vorschlage, accipere conditionem; *Curt.* • bin ich, wenn, contentus sum, si; *Petr.* wohl dem, der mit Wenigem zufrieden ist, felix, qui didicit contentus vivere parvo; *Paling.* Niemand ist mit seinem Glücke zufrieden, nemo quam sibi sortem fortuna dedit illa contentus vivit; *Hor.* eine rechtschafne Frau ist mit einem Manne zufrieden, uxor contenta est, quæ bona est, uno viro; *Plaut.* der mit dem übrigen zufrieden ist, aber dies einige beklaget, qui lætus ceteris hoc unum conqueritur; *Curt.* • nicht seyn mit etwas, aliquid indignari, *Cic.* ægre ferre; *Curt.* • mit einem, queri de aliquo; *Id.* • daß die Knechtschaft ärger wird, fremere multiplicatam servitutem; *Liv.* • mit dem Glücke, obiratum esse fortunæ; *Cic.* • mit dem Mangel, conqueri inopiam; *Liv.* • ist er übel damit, moleste id fert; *Cæs.* der mit der neuen Stadt nicht zufrieden ist, minime lætus novæ urbis origine; *Cic.* c) wieder mit einem seyn, satisfactionem alicujus accipere; *Id.* 2) ruhig, zur Ruhe • sich geben, tacere; conquiescere; *Cic.* acquiescere alicui, *Hirt.* in aliquo; animo acquiescere; dare se ad lenitatem; comprimere animum; *Cic.* gib dich zufriden, quiescas; *Ter.* b) einen laßen, missum facere aliquem; *Id.* c) einen von sich laßen, æquum placatumque aliquem dimittere; *Cic.* d) einen stellen, lenire iratum; aliquem delenire, efficere placatum; iram alicujus permulcere; *Id.* sedare motus & animos mollire; *Sall.* facere aliquem tranquillum; *Plaut.* • einen mit seiner Entschuldigung, satisfacere alicui sua excusatione; *Cic.* • mit Geschenken, placare aliquem muneribus; *Id.* 3) etwas zufrieden seyn, es verstatten, concedere aliquid; pati aliquid fieri; *Id.* ich bin es zufrieden, per me licet; - friedenheit, die, Ruhe, animi æquitas, oblectatio; voluptas; *Cic.* b) von etwas haben, an etwas haben, voluptate affici, voluptatem ex aliqua re percipere, capere, accipere, sumere; re aliqua oblectari, delectari; *Id.* 2) die Vergnügsamkeit, animus honesto parvo contentus; *Claud.* temperantia; *Cic.* - frieren, congelascere; gelu cogi; gelu stringi & consistere; *Gell.* gelu concrescere; *Id.* ex *Næv.* b) die Donau friert zu, gelu jungit Danubius ripas; *Plin. Sec.* - fügen, applicare quid cui; *Plin.* b) einem Schaden, damnum alicui dare, facere; damno afficere aliquem; malum alicui afferre, inurere; detrimentum alicui injungere, importare, *Cic.* inferre; *Cæs.* - Fügung, die, applicatio; *Cic.* • des Schadens, maleficium; *Id.* - Fuhr, die, subvectus, us; *Tac.* subvectio; *Cæs.* advectio; *Plin. Sec.* • von Proviant, subvectus com-

commeatuum; *Tac.* b) ist keiner Gefahr unterworfen, commeatus sine periculo portari possunt; *Cæs.* c) einem abschneiden, aliquem commeatu prohibere, frumento commeatuque, commeatibus intercludere, commeatu omni intercludere, re frumentaria excludere, *Cæs.* omni commeatu privare; *Nep.* d) frei haben, expeditiore re frumentaria uti; *Cic.* e) schwere haben, und deswegen Mangel leiden, a re frumentaria duris subvectionibus laborare; *Cæs.* f) frei machen, rem frumentariam expedire; *Id.* - führen, - einen zu einem, aliquem ad aliquem adducere; *Cic.* b) Getreide, supportare frumentum; *Cæs.* - vieles, advehere frumenti magnum numerum; *Cic.* - aus dem Samnischen, subvehere ex Samnio; *Liv.* - von den Zehenden nach Rom, advehere frumentum decumis Romam; *Cic.* - wohin es am schweresten zu bringen, apportare frumentum ad loca difficillima; *Cic.* c) Ruten vom Lande, subvectare virgas rure; *Plaut.* - führung, die, subvectio; *Cæs.* s. Zufuhr. - füllen, explere; - die Lücken, rimas; *Cæs.* - einen See und ebnen, replere & complanare lacum. *Sen.* s. ausfüllen, anfüllen.

Zug, Kanton in der Schweiz, Pagus Tugiensis; 2) Stadt darinn, Tugium; *Adject.* Tugiensis.

zug, der, das Ziehen, tractus, us; *Iur.* 2) im Fischen, bolus; piscatus, us; - ist wohl geraten, hic piscatus mihi lepide evenit; *Plaut.* - einen thun, bolum jacere; *Id.* 3) eine Reise, profectio; migratio; - seinen vorhabenden hat er angetreten, via, qua constituit, profectus est; *Nep.* sein Vorhaben ändern, und den Zug wohin nehmen, consilio commutato iter aliquo convertere; *Cæs.* - durch Einöden, per loca sola contendere; *Nep.* - zu den Feinden, in hostes proficisci; *Cæs.* einen bis an der Welt Ende vornehmen, humanarum rerum terminos adire; *Curt.* 4) zu Felde, expeditio; *Cic.* s. Feldzug. - einen vornehmen, educere exercitum in expeditionem; *Cic.* ad bellum alicujus proficisci; *Cæs.* b) ein Kreuzzug, expeditio sacra; 5) im Trinken, haustus, us; - kleine Züge thun, bibere exiguis haustibus; *Ovid.* 6) der Buchstaben, ductus litterarum; *Plin.* b) Zierat einer Schrift, ductus linearum varie implicatus ad ornandam scripturam; 7) von ziehenden Thieren, ein Zug Ochsen, jugum boum; b) Pferde, equi curru jungendi; 8) auf einen Zug, uno impetu; ἀμυςὶ; *Plin.* b) Zug um Zug, alternis vicibus. *Sen.*

zügen, die, der Todeskampf, extremus spiritus; *Cic.* - darin liegen, agere animam; *Id.* b) sein Glück liegt in den lezten Zügen, fortuna extrema stat. *Id.*

zug-Brücke, die, pons versatilis; - Garn, Nez, das, funda; *Virg.* rete, is; *Cic.* - Mühle, die, mola machinaria; *Apul.* - Ochs, der, bos jugalis; *Col.* - Ordnung, die, agmen; *Curt.* ordo agminis; - Pferd, das, equus vectarius; *Varr.* equus qui ad currum jungitur; - Pflaster, das, malagma epispaticum; - Seil, das, funis ductarius; *Vitr.* - Vieh, das, jumentum; *Varr.* jumentum jugale; *Curt.* - weise, ductim. *Plaut.*

zugabe, die, rei alicujus additamentum, appendix; corollarium; *Cic.* auctarium; *Plaut.* - kleine, appendicula; *Cic.* - der Seele ist der Leib, appendix animi corpus est; *Cic.* - komt noch dazu, cumulus ad rem accedit; *Id.* - am Gelde geben, corollarium nummorum addere; *Id.* b) am Gewigte, im Kaufen, mantissa; additamentum, quod ponderi apponitur; *Fest.* superpondium; *Apul.* - ist mehr, als die Sache selbst, mantissa vincit obsonia; *Lucil.* - große haben, magnam mantissam habere. *Petr.*

zugang, der, der Zutrit zu einem, der Weg zu etwas, aditus, us; adventus, us; accessus, us; accessio; appropinquatio; *Cic.* - der bergan gehet, aditus leviter acclivis; *Cæs.* - dunkler, cæcus; *Sen.* - enger, exiguus; *Col* angustus; *Cæs.* perangustus; *Sall.* - gerader, gleicher, æquus; *Cæs.* - leichter, facilis alicui; *Cic.* - ofner, apertus; *Id.* - schwerer, arduus; difficilis; *Id.* - wegen Rauhigkeit des Orts, non facilis propter asperitatem loci; *Cæs.* - versperter, interclusus; obstructus; præclusus; *Cic.* - voller, plenus; *Id.* - steht allen frei, aditus omnibus patet; *Id.* - ihm nicht, illi non relinquitur; *Id.* - Niemanden in den Tempel des Kastors, aditus nemini apertus est in templum Castoris; *Id.* - sind zween aus Syrien in Cilicien, duo sunt aditus ex Syria in Ciliciam; *Id.* b) den Zugang eröfnen, aditum ad aliquid patefacere; *Id.* - haben, habere aditum; *Id.* - haben die Männer in solches Heiligtum nicht, non est viris aditus in id sacrarium; *Id.* - einem in den Himmel machen, verschaffen, dare alicui aditum in cœlum; *Id.* - sich, aditum sibi ad aliquid comparare; *Id.* - einem verlegen, versperren, aditum alicui obstruere, præcludere, intercludere; aditu aliquem prohibere; *Id.* s. Zutrit. 2) bei Handelsleuten die Kundschaft, er hat guten Zugang, multos emtores invenit; b) überhaupt ein Nuzen, accessio fortunæ bonorum. s. Zufluß.

zugeben, etwas dazu thun, addere aliquid ad aliquid; *Cic.* adjicere auctarium; *Plaut.* - etliche Tage, prodere aliquot dies; *Id.* 2) verstatten, aliquid sinere, pati, permittere, ferre, concedere; rei potestatem facere; *Id.* - etwas ungern, pati aliquid periniquo animo; *Id.* - der Rath hat deine Bitte zugegeben, concessit senatus petitioni tuæ; *Id.* - daß sein Rath nicht gebilliget werde, pati consilium suum non probari; *Id.* - daß einer sich erhole, sinere aliquem respirare; *Id.* - daß etwas geschehe, pati atque concedere fieri aliquid; *Id.* - daß einer was thue, permittere alicui licentiam faciendi aliquid; *Id.* - daß ihm Ehre zugedacht werde, sinere honores ipsi decerni; *Cic.* s. laßen, zulaßen, gestatten. 3) etwas nicht läugnen, eingestehen, aliquid concedere, confiteri; - durch Stillschwei-

schweigen, tacendo loqui, non inficiando confiteri; *Cic.* ich gebe zu, daß jemand dergleichen gethan habe, concedo forsitan aliquis aliquando ejusmodi quippiam fecerit; *Id.* = nicht, daß du ihn mehr liebest, als ich, non concedo tibi, ut plus illum ames, quam ego ipse amo; *Id.* wenn du es zugibst, si per te licet. *Plaut.*

zu-gebracht, traductus; consumtus; *Cic.* 2) Kinder, liberi priore matrimonio suscepti: 3) Vermögen einer Frau, parapherna, orum; paraphernalia, ium; *JCt.* s. zubringen. - gebunden, præligatus; *Cels.* s. zubinden. - gedacht, destinatus; *Cic.* - gedeckt, tectus; *Id.* 2) vino obrutus, sepultus; s. zudecken. - geeignet, vindicatus; *Id.* s. zueignen. - Gefallen, = einem, alicujus gratia; *Cic.* b) reden, = glaube nicht, daß ich dir zu Gefallen rede, noli putare, me hoc auribus tuis dare; *Id.* c) seyn einem, parere alicui; *Id.* = in allem, totum se ad arbitrium & nutum alicujus fingere & accommodare; *Id.* d) thun, facere aliquid in gratiam alicujus; *Id.* e) hat er mir das gethan, hoc illi debeo; *Curt.* - gefrieren, s. zufrieren. - gefroren, glacie adstrictus; *Plin.* s. zufrieren. - gefügt, illatus; *Cic.* s. zufügen. - geführt, adductus; *Id.* s. zuführen. - gegeben, additus; *Id.* 2) concessus; *Id.* b) gesezt aber, nicht zugeben, daß er ein Redner sey, etsi non fuerit orator, tamen pone fuisse oratorem. *Id.* s. zugeben.

zugegen, præsens; præsto; b) seyn, adesse; interesse; interesse & præsentem videre; *Cic.* = bei den Berathschlagungen, interesse consiliis; *Id.* = beim Gerichte, adesse ad judicium; *Id.* = bei eines schwerem Zufalle, in casu alicujus gravissimo adesse; *Id.* = oft, und einen hören, frequentem audire aliquem & adesse; *Id.* = an der See, præsto ad fretum esse; *Id.* = bist du gewesen, præsto nobis fuisti; *Id.* es sind unser gegen 200. zugegen gewesen, frequentes fuimus omnino ad ducentos; *Id.* es waren sehr viele Rathsherren zugegen, frequentissimi convenerunt senatores; *Id.* das geschah, da ich zugegen war, me præsente & inspectante factum est; *Id.* da er zugegen war, eo præsente; *Cic.* in præsentia, ante oculos, in conspectum ejus; *Id.* = habe ich mit dir geredet, coram eo tecum locutus sum; *Id.* = da die Bürger sind, in oculis civium; *Id.* ich habe es erfahren, da 62. Zeugen zugegen waren, cognovi præsentibus testibus sexaginta duobus; *Id.* wir sehen, daß die Götter zugegen sind, præsentes videmus deos; *Cic.* dein Haus muß mir offen stehen, du magst zugegen seyn oder nicht, postulo, ut mihi tua domus te præsente absente pateat; *Ter.* wenn du nach meinem Wunsche zugegen wärest, facultas optabilis tui præsentis si mihi esset. *Cic.*

zu-gehen, fieri; *Cic.* agi; *Id.* b) wie es izo zugehet, ut nunc est; *Plaut.* ut nunc sunt mores; s. hergehen. b) wie geht es zu, wie komt es, daß, qui fit, ut nemo &c. *Hor.* es mag zugegangen seyn, wie es wolle, utut hæc sunt facta; *Ter.* 2) = auf einen, losgehen, tendere ad aliquem; ire obviam alicui; 3) fortfahren zu gehen, pergere & pervenire aliquo; tenere viam, quam instituisti pergere; *Quint.* 4) zugemacht werden, - das Kleid geht nicht zu, vestis nimis angusta nodis non jungi potest; b) die Thüre geht zu, janua clauditur, obseratur; - gehör, das, requisitum; *Phil.* quod ad rem aliquam pertinet; *Cic.* - gehören, pertinere ad aliquem; esse alicujus; *Id.* b) das gehört mir, dir, ihm zu, est meus, tuus, suus, ejus; er glaubt, es gehöre ihm zu, credit, esse suum; - gehörig, proprius; *Cic.* b) mir, meus; = dir, tuus; = ihm, suus; *Id.* c) demselben, quod ejus est; = uns, noster; = euch, vester; *Id.* d) unsre Zugehörige, nostri; *Cic.* s. angehörig. - geknüpft, constrictus. *Plin.* s. zuknüpfen.

zügel, der, habena; lorum; b) anziehen, habenas adducere; *Cic.* - in die Hand einem geben, habenas alicui dare; *Id.* - in der Hand haben, lorum tenere; jam lora in manus suas cepisse; *Plaut.* - schüßen laßen, habenas remittere, habere quam laxissimas. *Cic.* s. Zaum.

zügellos, effrenus. *Cic.* s. ungezäumt.

zu-gelaßen, permissus alicui; *Cic.* s. vergönt. 2) zu etwas, admissus ad aliquid; *Id.* s. zulaßen. - gelegt, additus ad aliquid; *Id.* s. zulegen. - gemacht, clausus; *Id.* s. zumachen. - gemüs, das, pulmentum; *Plaut.* obsonium; *Ter.* b) speisen, pulmentum cœnare; *Hor.* - genant, cognominatus; *Cic.* - geordnet, adjunctus; *Id.* s. zuordnen. - gerechnet, attributus; *Id.* s. zurechnen. - gerichtet, instructus; *Id.* b) übel, male mulcatus; s. zurichten. - geriegelt, oppessulatus; *Plaut.* s. zuriegeln. - gerüstet, apparatus; *Id.* s. zurüsten. - gesagt, promissus; *Id.* s. zusagen. - geschikt, missus; *Id.* s. zuschicken. - geschloßen, clausus; *Id.* s. zuschlüßen. - geschnalt, fibulatus; *Col.* s. zuschnallen. - geschnitten, præparatus; *Cic.* s. zuschneiden. - geschnürt, vinctus; *Sid.* s. zuschnüren. - geschrieben, inscriptus. *Cic.* s. zuschreiben.

zu geschweigen, nedum; tantum abest, ut, - ut potius; sie haben ihr Geschrei kaum, zu geschweigen den Anfall ausgehalten, vix clamorem eorum nedum impetum tulere; *Liv.* es hat mich dergleichen nichts bewegt, da ich jung war, zu geschweigen da ich nun alt bin, istorum nihil me juvenem movit, nedum senem; *Cic.* zu geschweigen, sagte er, daß es solte überein kommen, so streitet es damit, tantum abesse dicebat, ut id consentaneum esset, ut maxime etiam repugnaret; *Id.* zu geschweigen, daß sie deren hätten sollen zween schreiben, so haben sie kaum eines fertig gemacht, tantum abest, ut binos scriberent, vix singulos confecerunt; *Cic.* s. geschweige denn. b) der übrigen zu geschweigen, ut taceam reliquos.

zu gesellen, einen sich, adjungere sibi aliquem, *Ter.* sibi aliquem socium; *Cic.* b) sich einem, adjungere se ad causam alicujus; *Ter.* societatem cum aliquo coire, facere, inire; ad amicitiam alicujus se conferre aggrega-

gregare, applicare; *Id.* - gesellt, sociatus; *Id.* s. zugesellen. - gesellig, sociabilis; *Liv.* - gesellung, die, consociatio; *Cic.* - gesiegelt, obsignatus; *Id.* s. zusiegeln. - gespizt, acuminatus; *Col.* s. zuspizen. - *gespunt, operculatus; *Id.* s. zuspünden. - gestanden, concessus; *Cic.* s. zustehen. - gestopft, obturatus; *Varr.* s. zustopfen. - gestoßen, oblatus. *Cic.* s. zustoßen.

zu-gethan, alicui addictus, adstrictus, obnoxius, deditus; pronus in aliquem; *Cic.* - dem Aberglauben, obnoxius superstitioni; *Liv.* - der Unmäßigkeit, addictus intemperantiæ; *Hor.* - den Wißenschaften von Kindheit an, deditus litteris a pueritia, artibus a pueris; *Cic.* b) einem ganz und gar, totus alicujus; *Liv.* c) einen sich zugethan haben, habere aliquem sibi addictum; *Cic.* d) einem seyn, stare ab aliquo; sequi partes alicujus; cupere alicui; *Id.* s. ergeben, gewogen, günstig. - getheilt, attributus; *Id.* s. zutheilen. - getragen, allatus; *Id.* s. zutragen. - gewant, adversus; *Id.* s. zuwenden. - gewogen, appensus; *Liv.* s. zuwägen. - gewölbt, convexus; *Vitr.* s. zuwölben. - gezählet, annumeratus; *Cic.* s. zuzählen. - gezogen, conscitus; contractus. *Id.* s. zuziehen.

zugleich, simul; una; communiter; conjuncte; pariter; juxta; - in Worten und in der That, conjuncte re verboque; *Cic.* - bedenke auch das, simul & illud cogita; *Id.* - sich vor Bürgern und Feinden fürchten, cives hostesque juxta metuere; *Sall.* - sich hervor geben, se universum profundere; *Cic.* - wider zween Krieg führen, adversus duos simul bellum gerere; *Liv.* - vor Augen stellen, sub uno aspectu ponere; *Cic.* - sind der Abwesenden und Ermordeten Güter vertheilt worden, absentium bona juxta atque interemtorum divisa fuere; *Liv.* b) - mit einem, - sich unter dem Hauffen befinden, una esse cum aliquo in turba; *Cic.* - alles besizen, omnia possidere cum aliquo communiter; *Id.* - verstehen, juxta cum aliquo intelligere; *Sall.* die Dinge, so ich mit dir zugleich gelernet habe, res, quas tecum simul didici; *Cic.* sie genüßen das Bürgerrecht zugleich mit uns, civitate simul nobiscum fruuntur; *Id.* - zugleich mit ihnen den Karneades hören, una cum illis Carneadem audire; *Id.* - mit dem Leben wird auch die Empfindlichkeit verloren, pariter cum vita sensus amittitur; *Id.* das Gemüt empfindet zugleich das Vergnügen mit dem Leibe, pariter cum corpore animus voluptatem percipit; *Id.* mit dem Monden zugleich wachsen und auch abnehmen, pariter cum luna crescere, pariterque decrescere. *Id.*

zu-greiffen, manus rei injicere: contrectare aliquid; manu aliquid apprehendere: *Cic.* 2) *stehlen, furari; s. stehlen. - *greiffisch, rapax: *Plaut.* - Grunde, funditus; *Cic.* b) gehen, interire; s. Grund, umkommen. - gießen, aliquid alicui suffundere; *Varr.* b) Wein zu etwas, affundere vinum alicui; *Plin.* - gießung, die, suffusio; *Id.* - gute halten, alicui aliquid condonare; *Cic.* b) einem seine Thorheit, æquo animo ferre alicujus stultitiam; *Curt.* c) etwas eines Jugend, admittere aliquid alicui, ut juveni; *Id.* s. verzeihen. - gute kommen einem, cedere alicui lucro, commodo; - gute thun, einem vieles, maximis beneficiis aliquem ornare; *Cic.* b) sich, indulgere genio suo; *Pers.* - nichts, defraudare genium; *Ter.* 2) was auf etwas, ferocius rei confidere; *Cic.* - guter lezt, postremum; denique; b) baten die Aeltern die Kinder, postremum parentes id orabant liberi; *Id.* c) hat er für meine Erhaltung euch gebeten, ja so gar beschworen, denique ipse ad extremum pro mea vos salute non rogavit solum, verum etiam obsecravit; *Id.* - häftein, etwas, fibulare aliquid; *Col.* - halten die Hand, manum comprimere; *Cic.* b) versperrt halten, tenere clausum; *Plin.* 2) mit einem, mit einer, ihm anhängen, consuescere cum aliquo; consuetudinem habere cum aliquo, cum aliqua; *Plaut.* consuetudines, amicitias, res rationesque cum aliquibus jungere; *Cic.* - haltung, die, consuetudo; *Ter.* - hauen, auf einen, gladio petere aliquem; *Curt.* b) mit Ruten, virgis cædere; *Plaut.* - Hauffe, gregatim; *Cic.* b) bringen, treiben, das Volk, congregare turbam. *Id.*

zu-heilen, heil machen, - die Geschwäre, persanare ulcera; *Sen.* - eine Wunde, consanare plagam; *Col.* 2) heil werden, consanescere; sanescere; consanari; *Id.* coire; die Wunde heilt zu, cicatrix coit, *Plaut.* inducitur; *Cels.* vulnus convenit in cicatricem; *Symm.* - Herzen gehen einem, movere aliquem; in omnem affectum movere aliquem; *Quint.* b) seine Wohlfahrt geht ihnen zu Herzen, animis moventur de salute ejus; *Cic.* - hören einem, alicui auscultare, admovere aurem; captare sermonem alicujus; attendere; *Id.* - fleißig, attendere diligenter, sedulo, admodum, bene, studiose, attendere & aucupari verba; audire atque attendere; erigere mentem auresque & attendere dicentem; aures animumque attendere; *Id.* - fleißig und geneigt, audire attento animo & summa benignitate; animum & mentem adhibere; animum attentum tenere; adesse animo; præbere se alicui auditorem contra aliquem; *Id.* æquis auribus audire aliquem; *Curt.* - ohne Achtsamkeit, attendere parum, negligenter; *Cic.* ich verstehe nicht, was er sagt, wo ich nicht genau zuhöre, non intelligo, quid dicat, nisi admodum attendo; *Id.* - hörer, der, auditor; auscultator; *Id.* b) er hat sein Buch vor vielen Zuhörern gelesen, adhibito ingenti auditorio librum recitavit; *Plin. Sec.* - hörung, die, auditio; auscultatio; *Id.* - Hilfe kommen, venire alicui subsidio; *Cic.* s. Hilfe. - hüllen etwas, aliquid involvere, contegere; *Id.* - jauchzen einem, alicui applaudere, *Plaut.* acclamare; *Cic.* - innerst, penitissimus; *Plaut.* *Adverb.* penitissime; *Sid.* - kauf, venalis; *Cic.* venalitius; *Plin.* b) - geben, auslegen, aliquid venum dare; *Liv.*

ven-

veno exercere; *Tac.* c) etwas haben, habere aliquid venale; *Cic.* d) seyn, venire; • um viel Geld, quam plurimo; *Id.* - kehren, advertere aliquid alicui; *Id.* b) einem den Rücken, obvertere alicui tergum; *Virg.* aversari aliquem; adspectum alicujus vitare; *Cic.* - klemmen, coarctare aliquid; *Col.* - knöpfen, connodare aliquid; - knüpfen, connectere aliquid. *Cic.*

zu-kommen zu etwas, accedere ad aliquid; *Cic.* b) da Niemand zukommen kann, inaccessus; *Plin.* 2) - einem, sich geziemen, das kömt mir zu, hoc meum est; *Cic.* • dir, id tuarum partium, tui officii est; *Id.* • nicht, hoc alienum est a te; *Id.* • uns, hoc nostrum est; *Id.* b) was einem Alten zukomt, senilis; *Id.* c) einem Jünglinge, juvenilis; *Id.* sich seines Wizes bedienen, wie es einem Jünglinge zukomt, ingenio uti juveniliter; *Ovid.* d) einem Weibe, muliebris; *Id.* 3) einem zu Theile werden, cedere alicui; *Cic.* • durchs Loos, obvenire alicui sorte; *Id.* - Kost, die, obsonium; *Ter.* s. Zugemüs. - kunft, die, Ankunft, adventus, us; accessus, us; appropinquatio; *Cic.* • angenehme, erwünschte, adventus gratus; suavis; suavissimus optatissimusque; exspectatissimus; *Id.* • feindliche, hostilis; *Id.* • heimliche, occultus; *Id.* • nächtliche, nocturnus; *Id.* • unbequeme, minus aptus; *Id.* • unversehne, repentinus; subitus; *Cæs.* • da einer mit aller Liebe und Ehre aufgenommen worden, incredibili ab omnibus amore & honore acceptus; *Sall.* 2) die künftige Zeit, • in Zukunft, in futurum; *Liv.* • will ich mit ihr nichts zu thun haben, mihi cum illa posthac nihil futurum; *Cic.* - künftig, futurus; venturus; *Cic.* b) Übel, futurum atque impendens malum; *Id.* c) Zeit, futurum, consequens & posterum tempus; *Id.* d) vorher sehen, was zukünftig ist, providere, quod futurum sit; *Id.* - kuppeln einem eine, adducere alicui aliquam; *Plaut.* - lage, die, mantissa; *Fest.* s. Zugabe. - langen, manu aliquid apprehendere; s. zugreiffen. 2) genug seyn, satis esse ad aliquid; s. zureichen. - länglich, sufficiens; *Cic.* • übrig seyn, abunde sufficere; *Curt.* - langsam, post tempus. *Plaut.*

zu-laßen, admittere; • einen in das Schlafzimmer, aliquem in cubiculum; *Cic.* b) einen nicht, aliquem summovere, aditu prohibere; aditum alicui claudere, intercludere, præcludere; *Id.* 2) verstatten, einem etwas, alicui aliquid permittere, indulgere, concedere; sinere, pati aliquid fieri; copiam alicui rei alicujus dare, facere; potestatem alicujus rei alicui facere, dare, concedere, permittere; *Cic.* s. vergönnen, gestatten. c) Weiber, maribus feminas permittere; *Col.* admissuras facere; *Varr.* - läßig, concessus; licitus; *Ulp.* - laßung, die, admissura; *Plin.* 2) die Erlaubniß, permissio; permissus, us; concessus, us; concessio; concessum; venia; indulgentia; *Cic.* b) auf eines Zulaßung thun, seyn, concessu alicujus quiescere; *Id.* auf Zulaßung der Obrigkeit sind alle Knechte frei gelaßen worden, permissu magistratus omne servitium liberatum; *Cic.* c) mit eines von der lezten Stelle an die dritte kommen, concessione alicujus e postremo loco in locum tertium sublegi; *Id.* • etwas sagen, bona alicujus venia dicere aliquid; *Id.* mit aller Zulaßung wird diesem Alter ein Spiel zugestanden, omnium concessu datur huic ætati aliquis ludus; *Id.* d) es gehet ab von der Gewonheit und Zulaßung der Vorfahren, abhorret a consuetudine & concessis majorum; *Id.* s. Vergünstigung. - lauf, der, concursus, us; concursatio; frequentia; *Cic.* • großer, sehr großer, concursus magnus; maximus; admirabilis; incredibilis; *Id.* • täglicher, quotidianus; *Id.* • der Kinder bei der Nacht, concursatio puerorum nocturna; *Id.* • wird vom Lande, von den Flecken und aus den Häusern, concursus fit ex agris, vicis & domibus; *Id.* wenn Demosthenes reden wolte, ward ein Zulauf aus ganz Griechenland, ihn zu hören, quum Demosthenes dicturus erat, concursus audiendi caussa ex tota Græcia fiebat; *Id.* - laufen, zu einem, ad aliquem accurrere, concurrere; convolare, confluere; facere concursum; *Id.* • aus ganz Italien, convolare ex cuncta Italia; *Id.* • aus verschiedenen Orten in die Stadt, ex diversis locis in urbem confluere; *Id.* • ein großer Hauffen lauft zu, concurrit magna multitudo ad eum; *Id.* laufe zu, wenn ich rufe, facito, ut accurras, si inclamaro; *Id.* es braucht nur einer Fahne, so werden sie alle zulaufen, vexillo opus est, convolabunt; *Id.* b) auf einen, cursu ad aliquem contendere; *Curt.* - legen, etwas zu etwas, aliquid alicui, ad aliquid apponere, addere, adjungere; *Cic.* 2) sich etwas, verschaffen, sibi aliquid comparare; *Id.* 3) zusamlegen, • einen Brief, complicare litteras; 4) beilegen, einem einen Namen, alicui nomen ponere, imponere, dare; nomine aliquid signare, notare, appellare; *Id.* 5) ein Gebäude, materiam ædificii concinnare; - Leide thun einem etwas, offendere aliquem; - lenken, advertere; • das Schiff nach Brindisi, navim Brundusium; *Gell.* s. lenken. - lezt, postremo; postremum; extremo; ad extremum; novissime; *Cic.* ad ultimum; *Liv.* • da sie die Gewalt der Feinde nicht aushalten konten, postremo quum vim hostium sustinere non possent; *Liv.* die Spur, wo er zulezt gestanden, vestigium, quo ille postremum institit; *Cic.* thust du das, so siehst du mich heut zulezt, id si facis, hodie postremum me vides; *Ter.* b) erstlich, hernach, zulezt, primum, -- deinde, -- postremo; prius, -- deinde, -- extremo; primum -- tum -- denique -- ad extremum; *Cic.* s. lezlich. - Liebe thun einem etwas, alicui aliquid tribuere, *Curt.* dare. *Cic.*

Zulch, Zulpich, Stadt im Kölnischen, Tolbiacum; Tulpetum.

Züllichau, Stadt im Fürstentum Kroßen in Schlesien, Zullichavia.

zum, an statt zu dem, s. zu, die 1. Anmerkung.

zu-machen, oppilare aliquid; *Cic.* b) ein Gefäß, obturare vas; *Col.* c) das Haus occludere ædes; *Plaut.* d) die Kammerthüre, claudere fores cubiculi; *Cic.* s. zuschlüßen, zustopfen, zudecken, zunehen. - mal, præcipue. *Id.* s. insonderheit.

zum andern, secundo; deinde; iterum. *Cic.*

zumäßen, Getreid, Wein, admetiri alicui vinum, *Cat.* frumentum; *Cic.* 2) zuschreiben, attribuere aliquid alicui; *Id.* - die Schuld, culpam in aliquem conferre, derivare, convertere; *Id.* b) sich etwas, aliquid sibi sumere, arrogare, vindicare. *Id.* s. zuschreiben, beimäßen.

zumauern, murum opponere; *Cæs.* muro obstruere aliquid.

zum-Besten, einem, commodo alicui; *Cic.* b) einem dienen, salutem afferre alicui; *Id.* c) einen haben, aliquem ludere; s. verspotten. - ersten, primo; primum. *Id.*

zum Unglück, inauspicato; malo omine; *Cic.* b) der Stadt, cum calamitate urbis. *Id.*

zu-muten, einem etwas, aliquid ab aliquo expetere; aliquem de aliquo sollicitare; poscere aliquid; *Cic.* - mutung, die, sollicitatio. *Id.*

zum wenigsten, minimum; saltem. s. zu. n. 6.

zu-nächst, proxime; ∘ eines Tapferkeit, eines Zucht kommen, proxime accedere virtuti alicujus, ad disciplinam alicujus; *Cic.* ∘ habe ich eine Wohnung gemiethet, locum conduxi in proximo; *Id.* b) die Zeit, da wir zunächst beisammen waren, tempus, quo proxime una fuimus; *Id.* die Armee zunächst dem Feinde haben, habere exercitum quam proxime hostem; *Id.* ∘ bei dem Pompejus sitzen, proxime Pompejum sedere; *Id.* c) der einem zunächst kömt, oder ist, proximus alicui; *Id.* - nageln, clavis aliquid figere, *Cic.* firmare; - nahe, justo propius; nimis prope; ∘ treten, accedere ad aliquem; 2) einem mit Worten kommen, einen beleidigen, dictis lædere aliquem; *Id.* b) ohne dir zunahe zu reden, pace tua dixerim, *Cic.* dixisse velim; *Ovid.*

zu-Name, der, cognomen; cognomentum; *Cic.* b) woher bekommen, nehmen, cognomen ex re aliqua trahere, alicunde sumere; *Id.* ∘ hat er von der goldnen Kette bekommen, die er einem Gallier abgenommen, cognomen invenit torque Gallo detracto; *Id.* c) sich beilegen von etwas, cognominare se ab re aliqua; *Plin.* d) eines Weisen in seinem Alter haben, habere quasi cognomen sapientis in senectute; *Cic.* er hat den Zunamen Capito, ipsi Capitoni cognomen est; *Id.* e) Cassius mit dem Zunamen Schola, Cassius cognomento Schola; *Id.* f) der sowohl dem Zunamen, als auch dem Vermögen nach reich ist, cum cognomine, tum copiis dives; g) der einen Zunamen hat, cognominis; *Plaut.* - ∘namen, *Verb* cognominare; ∘ einen von etwas, aliquem ab aliqua re. *Cic.*

zünden, succendere; *Cic.* s. anzünden. 2) concipere ignem. *Curt.* s. Feuer fangen.

zünd-Kraut, das, fomes nitratus; b) aufschütten, fomitem nitratum indere scutulæ; *Dan.* - Loch, das, scutula; - Pulver, das, s. Zündkraut. - Strick, der, funis igniarius.

zunder, der, tomes. *Gell.*

zunehen, etwas, consuere diffutum.

zu-nehmen, wachsen, größer werden, crescere; accrescere; increscere; grandescere; gliscere; ingravescere; corroborari; augeri & cumulari; progressum facere, habere in aliqua re; *Cic.* evalescere; *Quint.* capere incrementum; *Col.* accipere robur; *Sen.* ∘ allezeit, semper esse incremento; *Curt.* ∘ sehr, ingenti incremento augeri; *Liv.* in maximos auctus diffundi; *Gell.* multum accedit ad aliquid; magnus cumulus accedit aliqua re; *Cic.* in maximos auctus diffundi; *Gell.* ∘ unvermerkt, tacitis augescere incrementis; *Liv.* ∘ an Glück und Würden, fiunt alicui accessiones fortunæ & dignitatis; *Cic.* ∘ am Leibe, corpus facere; *Phæd.* ∘ in der Tugend, procedere & progredi in virtute; *Cic.* ∘ in der Weltweisheit, proficere in philosophia; *Id.* ∘ an der Zahl, gliscere numero; *Gell.* der Aberglaube nimt zu, augescit superstitio; *Tac.* die Austern nehmen mit dem Monde zu und ab, ostrea cum luna crescunt pariterque decrescunt; *Cic.* der Fluß hat plötzlich zugenommen, flumen subito accrevit; *Sall.* die Gewonheit nimt täglich zu, consuetudo quotidie magis invalescit; *Quint.* ∘ die Krankheit, morbus vehementer ingravescit; *Cic.* ∘ die Kühnheit, increscit audacia; *Liv.* ∘ der Mond, crescit luna; *Gell.* ∘ die Rede, daß wir Krieg haben werden, fama belli increbescit; *Liv.* ∘ der Schmerz, dolores in dies accrescunt; *Nep.* die Traube nimt zu vom Safte der Erde und der Wärme der Sonne, uva augescit succo terræ & calore solis; *Cic.* ∘ das Übel, malum quotidie corroboratur, *Cic.* quotidie crescit & serpit; *Liv.* ∘ das gemeine Übel, gravescunt in dies publica mala; *Tac.* ∘ das innerliche Übel, ingravescit in dies malum intestinum; *Cic.* s. wachsen, vermehren sich. - nehmen, das, Zunehmung, die, accretio; accessio; processus, us; progressus in aliqua re; *Cic.* auctus, us; incrementum; *Liv.* b) des Monds, accretio luminis lunæ; *Cic.* c) des Tags, der Nacht, accessus diei, noctis; *Capell.* s. Zuwachs, Vermehrung, Vergrößerung. - neigen, acclinare; immergere; *Plaut.* b) sich auf eines Seite, acclinare se ad caussam alicujus; *Liv.* ∘ auf die Seite der Stoiker, inclinare se ad stoicos; *Cic.* - neigung, die, zu einem, inclinatio; propensio; proclivitas; *Id.* inclinatio animorum; *Liv.* b) gegen einen haben, inclinatione voluntatis propendere in aliquem; *Cic.* c) zu etwas, ∘ zum Kränkeln, proclivitas ad ægrotandum. *Id.*

zunft, die, societas; sodalitas; *Cic.* - Handwerker, collegium opificum; - Poeten, manus poëtarum; *Hor.* 2) die Zusammenkunft

kunft einer Handwerkszunft, conventus opificum loci cujusdam; 3) eine Art der Abtheilung des Römischen Volks, tribus, us; b) einen aus seiner Zunft versezen, movere aliquem tribu; *Cic.* c) nach den Zünften, tributim; - die Schauspiele halten, spectacula dare; *Id.* d) der mit einem in einer Zunft ist, tribulis. *Id.*

zunft-Brief, der, leges collegii cujusdam opificum; - Genoß, der, tribulis; socius; *Cic.* - mäßig, der zu einer Zunft der Stadt gehört, curiatus; *Id.* 2) der zu einer Handwerkszunft fähig ist, honestus; cui aditus ad sodalitatem aliquam patet; - Meister, der, tribunus; *Id.* b) werden, tribunatum inire; *Id.* c) gern werden wollen, tribunatum petere; *Id.* - Meisteramt, das, tribunatus, us; b) zum Zunftmeisteramt gehörig, tribunitius; *Id.* - meisterlich, tribunitius; *Id.* - Stube, die, curia; *Id.* - Verwanter, der, tribulis; *Id.* - weis, tributim. *Id.*

zunge, die, lingua; - entzwei getheilte, duplex; bisulca; *Plaut.* fissa in duas partes; *Ovid.* - fertige, promta; *Cic.* impigra; *Sall.* - fleckichte, varia; *Varr.* quæ maculis fuscatur; *Pall.* - freche, petulantissima; *Cic.* - freie, libera; *Plaut.* - geschwäzige, largiloqua; *Id.* - geschwinde, celeris; *Cic.* - geübte, exercitata; *Id.* - leichtfertige, scelesta; *Plaut.* - stammelnde, hæsitans; titubans; *Cic.* - ungezähmte, intemperans; *Apul.* - deßen ist so angewachsen, daß er nicht reden kann, lingua ejus sic inhæret, ut loqui non possit; *Cic.* - bildet die Worte, lingua fingit & terminat voces; *Id.* - liegt im Munde, und ist mit Zähnen umgeben, in ore sita est dentibus finita; *Id.* - macht deutliche Laute, lingua sonos vocis distinctos & pressos efficit; *Id.* b) den Gebrauch der Zunge verlüren, usum linguæ deperdere; *Ovid.* c) die Zunge, - einem aus- abschneiden, linguam alicui excidere, avellere, *Cic.* prætruncare, abscindere; *Plaut.* - einem ganz, elinguare aliquem usque a radicibus; *Id.* - eines im Zaume halten, comprimere alicui linguam scelestam; *Id.* - nicht halten im Trunke, non tenere linguam nimio mero; *Ovid.* - lösen, linguam scalpello sectam liberare; *Cic.* - im Lachen hervorrecken, linguam ob irrisum exserere, *Liv.* exsertare; *Gell.* - wezen, linguam acuere, procudere; *Cic.* - wohl zähmen, diligentissime linguam continere; *Id.* d) es liegt mir auf der Zunge, in ore sedet; hæret mihi in primoribus labris; e) das Maul damit belecken, lingua circumlambere os; *Plin.* 2) * eine Sprache, lingua; 3) an der Wage, examen; *Virg.* 4) im Paukeu, pulsatio tremula; 5) an einer Schnalle, lingula in fibula.

zünglein, das, lingula; *Col.* b) an einer Schnalle, in fibula; *Tert.* c) an der Wage, examen. *Virg.*

zungen-Blatt, das, ein Kraut, laureola; - Drescher, der, rabula; rabula de foro; caussidicus rabiosus & ineptus; leguleius; *Cic.* litium consarcinator; *Amm.* legirepus; - Drescherei, die, rabulatus, us; rabulatio forensis; *Capell.* rabularia; - Schaber, der, instrumentum ad purgandam linguam.

zu-nichte machen, ad nihilum redigere; *Cic.* b) werden, vanescere; *Id.* in nihilum reverti; *Pers.* s. zernichten. - nötigen, sich, ingerere se; *Plin. Sec.* b) sich zu einem, Zunötigungen machen, jurgii caussam inferre; *Phæd.* - ordnen, zu einigen, allegere inter aliquos; *Plin. Sec.* adjungere aliquem alicui. *Cic.* s. zugesellen.

zupfen, aliquem vellere, vellicare; *Plaut.* b) einen beim Barte, vellere alicui barbam; *Hor.* c) * zupf dich bei der Nase, nosce te ipsum.

zupfen, das, vellicatus, us. *Plin.*

zu-pichen, oppicare aliquid; *Cat.* b) ein Gefäß mit Fleiß, oblinere & impicare amphoram diligenter; *Col.* - pitschiren, obsignare aliquid; *Cic.* b) einen Brief, signare epistolam; *Id.* s. zusiegeln. - pflügen, circumarare agrum. *Col.*

zur, anstatt zu der, s. zu. erste Anmerkung.

zu-Rathe geben, mit einem, sich berathschlagen, communicare consilium cum aliquo; *Cic.* s. berathschlagen. 2) in den Rath gehen, als ein Rathsverwanter, venire in senatum, in conventum senatorum; *Id.* - Rathe halten, parce uti aliqua re; *Hirt.* s. sparen, sparsam. - Rathe ziehen, consulere aliquem. *Cic.* s. Rath.

Zürch, Stadt in der Schweiz, Tigurum; *Adj.* Tigurinus; 2) Kanton, Pagus Tigurinus.

Zürchersee, der, Lacus Tigurinus.

zu-rechnen einem etwas, alicui aliquid tribuere, attribuere, assignare, adscribere; *Cic.* s. beimäßen. - recht, jure; b) ausmachen, disceptare aliquid; *Id.* - rechte bringen, etwas, aliquid reconcinnare, corrigere, restituere, sanare; *Id.* b) einen, ad sanitatem perducere aliquem; *Cæs.* - einen Irrenden, regere errantem; *Id.* - recht kommen, mit einem Werke, opus strenue perficere; *Curt.* 2) zu rechter Zeit kommen, in tempore venire; *Ter.* - recht machen, aptare aliquid; *Cic.* - das Geld, expedire pecuniam; *Suet.* - sich den Degen, attemperare sibi gladium; *Sen.* b) sich zu etwas, se ad aliquid præparare, *Cic.* accingere; *Liv.* - zur Reise, expedire iter; *Id.* - sich zur Schlacht, expedire se ad pugnam; *Plaut.* - sezen einem den Kopf, alicujus ferocitatem reprimere; *Cic.* - rede, die, compellatio; appellatio; *Id.* - reden einem, adhortari aliquem; *Id.* b) zum Frieden, hortari ad pacem; *Id.* s. vermahnen, ermahnen. - redung, die, alloquium; *Liv.* - reichen, darbieten, aliquid alicui subministrare, suppeditare, suggerere; *Cic.* 2) zu etwas genug seyn, ad aliquid satis esse, suppetere; *Id.* - für die Kehle, sufficere gulæ alicujus; *Id.* - reichlich zum jährlichen Unterhalt, sufficere large annuis victibus; *Plin.* - reichend, sufficiens; der keine zureichenden Kräfte mehr hat, non sufficientibus jam viribus homo; *Liv.* b) der zureichende Grund, ratio sufficiens. *Phil.*

zur Hand, præſens; præſto; *Cic.* b) haben, habere ad manus, *Id.* in procinctu aliquid; *Sen.* in manu tenere aliquid atque oculis videre; *Plaut.* c) ſeyn, præſto eſſe; ſuppetere; eſſe ſub manum, præ manibus, *Cic.* ad manus, *Liv.* in promtu, *Gell.* in expedito. *Curt.* ſ. Hand.

zu-richten, einem etwas, alicui aliquid parare, apparare, concinnare, adornare; *Cic.* b) das Abendeßen, coquere cœnam; *Nep.* c) ſich ein Unglück, ſuo aliquid ſuere capiti; *Ter.* 2) einen übel, male mulcare aliquem; *Plaut.* b) etwas, aliquid male habere, corrumpere, *Cic.* depravare, cœno & ſordibus inquinare, contaminare; *Id.* ſ. beſudeln. - richtung, die, præparatio; *Id.* ſ. Zubereitung. - riegeln, die Thüre, oppeſſulare fores; *Plaut.* peſſulum obdere foribus; *Ter.* ſ. Riegel. - rings, circum circa. *Sulp. ad Cic.* ſ. ringsherum.

zürnen, beßer zörnen, erzörnt ſeyn, iram gerere; *Ter.* ira ardere; *Cic.* b) mit einem, einen Verdruß über einen haben, ſuccenſere alicui; *Id.* c) ſie zürnen mit einander, iræ ſunt inter eos; *Ter.* ſimultatem cum aliquo habere, gerere, exercere. *Cic.* ſ. Zorn.

zurück, retro; retrorſum; pone; *Cic.* die Kreiſe, ſo zurück gedrehet werden, orbes, qui retro verſantur; *Id* - gehen, retrorſus ire; *Plin.* - nach der Wand, receſſum ad parietem cedere; *Plaut.* die Ochſen gehen zurück, wenn ſie fräßen, boves retro ambulantes paſcuntur; *Plin.* ſo weit nicht zurück ſehen können, non longe retro reſpicere non poſſe; *Cic.* als er zurück ſah, ward er einer großen Schlange gewahr, pone reſpiciens animadvertit immenſæ magnitudinis ſerpentem; *Val. Max.* zurück hat ſie das Glück getrieben, retro eos egit fortuna; *Plin.* b) gegen die Alpen iſt mein Weg geweſen, retro ad Alpes verſus iter mihi incidit; *Cic.* c) befehlsweiſe, pone me recede. *Plaut.* ſ. rükwärts.

zurük-begeben ſich, recipere ſe; *Cæſ.* ſ. zurük geben. - behalten, retinere aliquid; *Cic.* b) von der Summe, deducere aliquid de ſumma; *Id.* - berufen einen, revocare aliquem; *Id.* - aus der Provinz, de provincia; *Id.* - beugen, reſupinare; *Cic.* reflectere; *Plin.* recurvare; *Stat.* b) den Schwanz unter den Bauch, reflectere caudam ſub alvum; *Plin.* c) einen von hinten beim Mantel nehmen, und zurück beugen, pone apprehendere aliquem pallio & reſupinare; *Cic.* - binden, revincire; *Col.* - die Hände auf den Rücken, manus in tergum; *Tac.* - bleiben, remanere; reſtare; reſtitare; - in der Stadt, remanere in urbe; *Cic.* - das Lager zu beſchüzen, reſtare caſtri præſidio; *Cæſ.* - aus Liebe zum Fechten bei der Armee, remanere in exercitu pugnandi amore; *Cic.* - Unpäßlichkeit halber, per cauſſam valetudinis; *Cæſ.* bleibſt du noch zurück? at etiam reſtitas? *Ter.* er glaubt, ich ſey deswegen zurück geblieben, credit ea me hic reſtitiſſe gratia; *Id.* - bleiben, das, - bleibung, die, remanſio. *Cic.*

zurük-bringen, etwas, aliquid reportare, referre, reducere, revehere; *Cic.* - einen mit ſich, reportare aliquem ſecum; *Id.* - einen aus dem Elend, reducere aliquem de exſilio; *Id.* - einen nach langer Zeit auf ſein Landgut, reducere aliquem ſatis longo intervallo ad ſuam villam; *Id.* - die Diana von Karthago nach Segeſt, revehere Dianam Carthagine Segeſtam; *Id.* der Südwind hat mich in Italien zurück gebracht, Auſter me in Italiam retulit; *Id.* meine Füße haben mich ins Tuskulanum zurück gebracht, pedes me in Tuſculanum retulerunt; *Id.* - bringung, die, reportatio; reductio; *Id.* - brudeln, rebullire; *Apul.* - denken, de aliquo recogitare; aliquid recordari cum animo; reſpicere ſpatium præteriti temporis; recolere memoriam rerum præteritarum; *Cic.* - oft, wie die alte Zucht aufgehört, retractare ſecum & recogitare ſæpe, quomodo vetus diſciplina exoleverit; *Col.* b) wir werden einmal mit Luſt zurück denken, olim meminiſſe juvabit.

zurücken, cedere; *Cic.* dare locum. *Plaut.*

zurück-eilen, retro properare; *Ovid.* refeſtinare; feſtinanter reverti; feſtino redire; - entbieten, einem etwas, renunciare alicui aliquid; *Cic.* - fahren, revehi; *Id.* - fallen, recidere; relabi; *Hor.* - aus der Freude aufs Trauern, recidere ex lætitia ad luctum; *Cic.* - in den vorigen Zuſtand, recidere in eamdem illam fortunam; *Id.* - flügen, revolare; *Id.* - flüßen, refluere; *Virg.* remanare; *Lucr.* b) haben wir zu unſern Zeiten einige Flüße geſehen, retro fluere amnes noſtra vidit ætas; *Plin.* - flüßend, refluus; *Id.* - fodern, revocare; - einen aus der Provinz, aliquem de provincia; *Cic.* - foderung, die, revocatio; *Id.* - führen, einen, aliquem reducere, revehere, reportare, *Id.* retrovehere; *Sen. Trag.* b) das Heer aus Britannien, exercitum a Britannia reportare; *Cic.* - führer, der, reportator; - führung, die, reductio; *Id.* - gang, der, receſſus, us; regreſſus, us; *Id.* - geben einem etwas, reddere alicui aliquid; *Id.* ſ. wiedergeben. - geblieben, relictus; *Id.* ſ. zurükbleiben. - gebogen, repandus; b) dergleichen Nacken, repanda cervix; *Id.* ſ. zurükbügen. - gebracht, reportatus; *Id.* ſ. zurükbringen. - gebunden, revinctus; ſ. zurükbinden. - geführet, reductus; *Id.* ſ. zurükführen. - gehalten, retentus. *Id.* ſ. zurükhalten.

zurük-gehen, retroire; retrogradi; repedare; *Cic.* remeare; *Varr.* regredi; *Plaut.* referre gradum, pedem; *Liv.* ire retro; *Hor.* - mit Lobe nach Hauſe, repedare domum cum laude; *Cic.* b) die Sterne gehen zurück, retro eunt ſtellæ; *Plin.* 2) aufgehoben werden, - der Friede geht zurück, non conveniunt pacis conditiones; b) die Heirat, ad matrimonii conditiones non acceditur; c) der Kauf, emtio reſolvitur; d) die Reiſe, itinere deſiſtunt; *Cæſ.* iter omittitur, non ſuſcipitur;

- gehend,

- gehend, retrogradus; *Plin.* - gelaßen, relictus; *Cic.* b) in Ansehung eines Todten, superstes, itis; *Id.* zurüklaßen. - gelegt, repositus; *Id.* s. zurüklegen. b) Jahre, anni præteriti; - genommen, receptus; s. zurüknehmen. - gerufen, revocatus; s. zurükrufen. - geschlagen, repulsus; *Id.* s. zurükschlagen. - geschrieben, rescriptus; *Id.* s. zurükschreiben. - gesezt, repositus; *Id.* s. zurüksezen. - gestoßen, retusus; *Cic.* s. zurükstoßen. - gestreift, restrictus; *Plin.* s. zurükstreifen. - getrieben, repulsus; *Liv.* s. zurüktreiben. - gewälzet, revolutus; *Ter.* s. zurükwälzen. - gewiesen, rejectus; *Cic.* s. zurükweisen. - gezogen, retractus; *Id.* s. zurükziehen. - halten, etwas, aliquid retinere, reservare, *Cic.* retentare; *Sen.* • einen vom Studiren, retrahere aliquem a studiis; *Id.* • der Feinde Anfall, reprimere hostem; reprimere ac retardare hostium impetum; *Id.* • Gewalt mit Gewalt, vim vi repellere; *Id.* • die freche Jugend, refrenare ac cohibere juventutem prolapsam; *Id.* • die verwegnen Leute vom Eingange des Tempels, homines audaces ab aditu templi repellere; *Id.* • die Wut, furorem exsultantem reprimere; *Id.* b) verzögern, aufhalten, aliquem remorari, retardare; *Id.* • auf eine andre Zeit, reservare in aliud tempus; *Id.* • die Leute, wenn sie nicht schon abgereiset, retinere homines, nisi jam profecti sint; *Cic.* s. abhalten, zurück behalten. 2) • *mit etwas, es geheim halten, tegere consilium; *Virg.* - halter, der, retentor: *Apul.* reservator; *Id.* - haltung, die, retentio; *Cic.* retardatio; *Id.* refrenatio; *Sen.* s. Abhaltung. - hangen, retropendere; - hangend, retropendulus; *Apul.* - kehren, revertere; reverti; revenire; *Cic.* retro repetere, unde venerat; *Liv.* reciprocare; *Plin.* • in sein Haus, remigrare in domum; *Cic.* • in die Stadt, revertere in eam civitatem; *Id.* • nach Rom, Romam revertere, referre se; *Id.* • von Ephesus nach Laodicea, reverti Ephesо Laodiceam; *Id.* • von der Reise, revertere ex itinere; *Id.* • zu seinem Vorhaben, revertere ad rem aliquam; reverti ad propositum; *Id.* 2) mit dem Besen, reverrere; *Plaut.* - kehrung, die, reversio; reditus, us. *Cic.* s. Zurükkunft.

zurük kommen, aliquo revenire, redire, referre se; revertere; reverti; esse reducem; recurrere; *Cic.* reddere se; remeare; repetere; *Liv.* remigrare; *Cæs.* reducere gradum; *Petr.* • geschwind, referre se cito; *Cic.* revolare; *Vell.* • zu den Seinigen, vindicare se ad suos; *Cic.* • unter eines Anführung in vorige Wohnungen, reverti duce aliquo in suas sedes; *Id.* • des Abends ans Land, facere reversionem vesperi ad terram; *Plaut.* • bei Nachtzeit in die Ställe, remeare nocte in stabula; *Liv.* b) geh, und komme wohl zurück, bene ambula & redambula; *Plaut.* - kriechen, retrorsum serpere.

zurükkunft, die, reditus, us; reditio; reversio; *Cic.* - angenehme, reditus gratus & jucundus; *Id.* - betrübte, acerbus; *Id.* - geschwinde, celer; celeritas reditionis; *Id.* reditus celerior omnium opinione; *Cæs.* - ohne Begleitung, desertus; *Cic.* b) sich über eines erfreuen, reversione alicujus lætari, *Id.* s. Wiederkunft.

zurük-laßen, relinquere; • einen zu Rom, aliquem Romæ; *Cic.* - laufen, ad aliquem recurrere, *Id.* recursare; *Sen. Trag.* - legen, etwas, aliquid reponere, recondere, reservare, condere & reponere; *Cic.* • Nahrung auf den Winter, reponere alimenta in hiemem; *Quint.* s. aufheben. 2) einen Weg, iter, viam conficere; *Cic.* • ein Stück Weges, progredi aliquantum itineris; *Cæs.* • zwo Tagreisen, bidui iter progredi; *Id.* 3) • die Jahre, sein Leben, ætatem agere, traducere; *Id.* b) das 14te Jahr zurükgelegt haben, explevisse quartum decimum ætatis annum; *Tac.* • sein ganzes Leben, explere supremum diem; *Id.* - lenken, retorquere, reflectere aliquid; *Id.* s. zurükbeugen. - lesen, retrolegere; - †marchiren, redire; *Cic.* recipere se; *Cæs.* s. zurükgehen, zurükziehen. - maßen, remetiri; *Quint.* - nehmen, recipere aliquid; *Liv.* b) sein Testament, mutare testamentum; *Cic.* - prallen, resultare; *Plin.* *Sec.* repercuti; *Liv.* - prallung, die, repercussus, us; *Plin.* - reise, die, reditus, us; b) einem verbieten, reditu aliquem prohibere; *Cic.* c) einen daran verhindern, reditum alicujus impedire; *Id.* d) darauf seyn, esse in reditu; *Id.* s. Wiederkunft, Zurükkunft. - reisen, reverti; redire; recipere se; *Id.* s. zurükgehen. - rufen, revocare; woher du mich hast zurükgerufen, da rufe ich dich wieder hin, unde tu me revocasti, inde ibi ego te revoco; *Cic.* b) im Kriege, receptui canere, *Id.* signum dare; *Cæs.* - rufer, der, revocator; - rufung, die, revocatio; *Cic.* - schauen, retrospicere; *Id.* s. zurüksehen. - schicken, einem etwas, aliquid alicui, ad aliquem remittere; *Id.* - schiffen, renavigare; navibus remeare; *Tac.* - schlagen, repellere aliquem; *Cic.* reverberare; *Sen.* • den Feind, hostem pellere gradu; *Hirt.* summovere hostes omni parte; *Cæs.* reprimere hostium impetum; *Cic.* • glüklich von der Stadt, rejicere hostem feliciter ab urbe; *Id.* b) von den Winden werden, rejici a reflantibus ventis; *Id.* - schlagung, die, rejectio; *Id.* - schreiben, rescribere; *Id.* - schwimmen, renare; *Ovid.* - schwingen, revibrare.

zurük-sehen, nach etwas, aliquid respicere, retro adspicere; *Cic.* torquere collum; *Liv.* • nach dem Rathhause, referre adspectum in curiam; *Cic.* • oft nach der Stadt, retorquere oculos sæpe ad urbem; *Id.* b) auf einen, ad aliquem referre oculos, habere respectum; *Id.* • auf die vergangnen Dinge, retorquere animum ad præterita; *Id.* - sehen, das, respectus, us; *Id.* - sezen, reponere; *Id.* 2) gering achten, negligere aliquid; - spaziren, redambulare; *Plaut.* - springen, von etwas, resilire ab aliquo; *Cic.* - stoßen, • einen, der nicht weichen will, retrudere aliquem invitum; *Plaut.* - stre-

stralen, resplendere; *Cic.* - streichen, reverrere; - was einer zusammen gestrichen hat, quod quis converrit; *Plaut.* - tragen, referre; reportare; - auf dem Rücken humeris; *Cic.* die Füße tragen mich in das Tusculanum zurük, pedes referunt me in Tusculanum; *Id.* s. zurükbringen. - treiben, einen, aliquem pellere, repellere, rejicere, *Cic.* depellere loco; *Cæs.* aliquid retroagere; *Plaut.* - einen mit den Waffen, repellere, fugare & avertere aliquem armis; *Cic.* - Gewalt mit Gewalt, repellere vim vi; *Id.* - treibung, die, repulsus, us; *Plin.* - treten, retrocedere; *Liv.* recedere, resilire ab aliquo; *Cic.* s. zurükweichen. - verbleiben, remanere; *Id.* s. zurükbleiben. - wehen, reflare; *Id.* - wehen, das, reflatus, us; *Id.* - weichen, recedere; recipere se; referre pedem; *Liv.* referre gradum; *Cæs.* - sachte, retrocedere presso pede; *Liv.* - aus der Schlacht, ex acie recedere, *Id.* recipere se; *Cic.* - weichung, die, recessus ab aliqua re; *Id.* - werfen, rejicere; *Plin.* - werfung, die, rejectus, us; *Plin.* - ziehen, an einen Ort, remigrare; redire; rursum demigrare; *Cic.* remeare; *Liv.* - aus dem neuen Hause in das alte, remigrare in veterem domum e nova; *Cic.* 2) - einen aus der Flucht, vom Studiren, retrahere aliquem ex fuga, a studiis; *Id.* - die Seinigen von einem Orte, removere suos ex aliquo loco; *Id.* b) sich, retro concedere; *Curt.* - und die Flucht ergreiffen, pedem referre & apertius fugere; *Curt.* - eiligst, recedere citato gradu; *Id.* - mit Fleiß, cedere consulto; *Cæs.* - aus dem engen Paße, retro evadere ex angustiis; *Curt.* - in den Wald, recipere se in silvam; *Cæs.* c) kann ich mich, me recipiendi facultas datur; *Id.* d) einen sich nicht laßen, recessum alicui non dare; *Id.* - sich den Feind leicht laßen, facilem hosti receptum dare; *Cic.* e) ein Zeichen geben, sich zurük zu ziehen, signum dare receptui; receptui canere; *Id.* s. abhalten, retiriren sich. - ziehung, die, retractio; *Macr.* reductio; *Plin.* receptus, us. *Cic.*

zu-Ruf, der, acclamatio; *Cic.* b) frölicher, plausus, us; applausus, us; *Id.* c) auf den Schiffen, celeusma, atis; *Mart.* - rufen, acclamare alicui; *Cic.* b) oft, acclamitare; *Plaut.* c) mit einem Frohlocken, applaudere alicui; *Cic.* plaudere alicui; *Id.* - rüste gehen, occidere; b) die Sonne geht zurüste, sol occidit, præcipitat; *Id.* - rüsten, etwas, aliquid parare, apparare, instruere & parare; *Cic.* b) sich zu etwas, parare se ad aliquid; *Id.* rüste dich hiezu, huc te pares, hæc cogites, ad hæc te exerceas; *Id.* - rüstung, die, zum Kriege, apparatus belli; *Id.* - zu den Schauspielen, apparatio munerum. *Id.*

Zurzach, Ort in der Grafschaft Baaden, Certiacum; Forum Tiberii.

zu-sage, die, Versprächen, promissio; promissum; pollicitatio; - leere, da nichts dahinter ist, pollicitatio Charetis; b) seiner sich erinnern, promissi esse memorem; *Ter.* c) halten, promissum facere, servare, solvere, persolvere, exsolvere, efficere; promissis stare; fidem servare, liberare; *Cic.* promissum perficere; *Plaut.* facere promissa appareant; *Ter.* d) gethan haben, promisso teneri; *Cic.* s. Verheißung, Versprächung. - sagen, einem etwas, alicui aliquid polliceri, promittere, promissum facere; recipere aliquid in se; *Cic.* - daß man etwas thun wolle, daß etwas geschehen soll, polliceri alicui atque confirmare se aliquid esse facturum; promittere & spondere aliquid esse futurum; *Id.* b) zugleich mit andern, appromittere; compromittere; *Id.* c) wieder, repromittere; *Id.* d) einem seine Tochter, despondere alicui filiam; *Plaut.* e) zu einem zur Abendmahlzeit zu kommen, condicere alicui ad cœnam; *Id.* s. versprächen, Verheißung. - sager, der, promissor. *Hor.*

zusammen, junctim; *Suet.* conjunctim; conjuncte; una; simul; *Cic.* - etwas durchgehen, junctim aliquid percurrere; *Suet.* - von etwas handeln, conjunctim de rebus agere; *Cic.* durch Worte und die Sache ein Gelächter machen, conjuncte re verboque risum movere; *Id.* - haben wir gestritten, simul militavimus; *Id.* b) alle zusammen, omnes qui ubique sunt; *Id.* - sind einerlei Meinung, omnes ad unum idem sentiunt de ea re. *Id.* s. miteinander, beisammen.

zusammen-backen, concrescere; *Cic.* - bauen, coædificare aliquid; *Id.* - beißen, die Zähne, stridere dentibus; *Cels.* - Beißen, das, der Zähne, dentium stridor; - berufen, convocare; - die zerstreuten Menschen zur Geselschaft des Lebens, dissipatos homines ad vitæ societatem; *Cic.* - die Weltweisen an einen Ort, philosophos in unum locum; *Id.* - in die Häuser der Zunftmeister, cœtum indicere in domos tribunorum; *Liv.* b) die Künstler laßen, convocari artifices omnes jubere; *Cic.* - berufung des Volks, convocatio populi; *Id.* - betteln, Geld, corrogare numos. *Id.*

zusammen-binden, aliquid constringere, alicui connectere, cum aliquo copulare; *Cic.* - Dinge mit einander, jungere copulareque res inter se; *Id.* - etwas unauflöslich, connectere aliquid inexplicabili serie; *Id.* - die Freundschaft mit der Wollust, amicitiam cum voluptate connectere; *Id.* - ein Thier mit einem Menschen, copulare hominem cum bellua; *Id.* b) einen kreuzweis, constringere aliquem quadrupedem; *Ter.* - Bindung, die, connexio; colligatio; *Cic.* - blasen in ein Horn, conspirare inter se. *Ter.*

zusammen-bringen, cogere; colligere; congregare; congerere; comportare; - alle Arbeiter, congerere omnes operarios; *Cic.* - nicht mehr als 14. Bataillons, non amplius quatuordecim cohortes; *Cic.* - die schönsten Dinge aus Asien in sein Reich, congerere res pulcherrimas ex Asia in suum regnum; *Id.* - die zerstreute Flotte, dispersam classem in unum colligere; *Liv.* - Geld, pecuniam cogere, conficere, conflare; pecunias facere; *Cic.*

Cic. ꞉ ein Geſchenk, corradere munus; Ter. ꞉ Getreid an ſichre Orte, comportare frumentum ex agris in loca tuta; Cic. ꞉ einen Hauffen unbekante Götter, congregare magnam turbam deorum ignotorum; Id. ꞉ gewafnete Leute, cogere homines armatos; Id. ꞉ Laſterhafte vom Lande, magnum numerum hominum perditorum ex agris colligere; Id. ꞉ die zerſtreuten Menſchen an einen Ort, diſperſos homines in unum locum congregare; Id. ꞉ das zerſtreute bürgerliche Recht in oder unter gewiße Titel, jus civile, quod nunc diffuſum & diſſipatum eſt, in certa genera cogere; Id. ꞉ Soldaten, conſcribere milites; Id. ꞉ wider einen, facere manum contra aliquem; Id. ꞉ die Waffen in des Kaſtors Tempel, comportare arma in Caſtoris ædem; Cic. - bringung, die, congeſtio; collectio; congregatio; Id. comportatio; Vitr. congeſtio; Pall. ꞉ der Briefe, συναγωγὴ epiſtolarum; Cic. - drehen, etwas, aliquid contorquere, convolvere; Id. - drehung, die, contorſio. Id.

zuſammen-drücken, etwas, aliquid comprimere, Id. conſtipare, Id. conſpiſſare, compingere aliqua re; Col. - drückung, die, compreſſio; Cic. - eins werden, ad pactionem, ad conditionem venire; pactionem conflare, facere, conficere; Id. miſcere cum aliquo conſilia; Tac. ſ. vereinigen ſich. - fallen, collabi ruina; Liv. corruere; Cic. - falten, complicare; Id. - faßen, etwas, aliquid comprehendere, complecti, concludere & comprehendere, mittere in compendium; Flor. b) die Dinge von etlich hundert Jahren in einem Buche, colligare annorum ſeptingentorum memoriam uno libro; Cic. - faßung, die, comprehenſio; complexio; epitome, es; Id. compendium; Flor. - feßeln, ꞉ die Füße mit Riemen, compedire pedes corrigiis; Varr. - finden ſich, convenire; coire; concurrere; Cic. ꞉ heimlich, convenire clam inter ſe; Id. ꞉ an einem Ort, in locum aliquem; Id. ſ. zuſammenkommen. - fizen, criſpare; Col. - flicken, conſuere; Plaut. conſarcinare aliquid; Gell. - flügen an einen Ort, convolare ad locum aliquem. Cic.

zuſammen-Fluß, der, confluges, is; confluens; Liv. b) beim Zuſammenfluß des Euphrats und der Tiger, in confluente Euphratis & Tigris; Plin. - flüßen, confluere in unum; Cic. corrivari; b) 7. Flüße flüßen zuſammen, ſeptem amnes corrivantur; Plin. c) wohin aller Unrat der Republik zuſammen flüßt, quo omnis ſentina reipublicæ confluit; Cic. - flüßend, confluus; Prud. - flüßung, die, confluentia; Macr. confluvium; Corn. Sev. b) des Regenwaßers, aquæ pluviæ; Plin. - fodern, convocare; advocare; cogere; coetum indicere; Cic. ꞉ die Leute zu ſich, convocare homines ad ſe; Id. conciere homines; Liv. ꞉ den Rath, cogere ſenatum; Cic. ꞉ das Volk, advocare concionem; Id. - foderung, die, convocatio; Id. - frohlocken, complaudere; Id. - fügen, conjungere; copulare; conglutinare; ꞉ in eins, copulare uno vinculo; Liv. ꞉ zerſtreute Dinge, connectere diſſipata; Cic. ꞉ das Künftige mit dem Gegenwärtigen, copulare cum præſentibus futura; Id. ꞉ Worte, verba componere, componere & quaſi coagmentare, componere & ſtruere, copulando jungere; Id. verbis verba coagmentare; Id. die Natur, ſo den Menſchen zuſammen gefügt, trennet ihn auch wieder, hominem eadem, quæ conglutinavit, natura diſſolvit; Id. die Natur löſet ihr Werk wieder auf, welches ſie zuſammen gefüget, opus ipſa ſuum eadem, quæ coagmentavit, natura diſſolvit; b) ſich mit einem, ſe cum aliquo conjungere; Id. die Gleichheit unſrer Studien hat uns zuſammengefüget, ſtudiorum ſimilitudo nos ab ineunte ætate conjunxit; Id. c) dies läßt ſich zuſammen fügen, hæc inter ſe jungi copularique poſſunt; Id. ſ. vereinigen, verknüpfen. - fügung, die, conjunctio; copulatio; coagmentatio; junctio; compactio; compages, is; Id. junctura; Quint. compactura; Vitr. b) der Sonnenſtäubgen, complexio & copulatio & adhæſio atomorum inter ſe; Cic. - führen, convehere; comportare; b) Bauholz auf Kähnen in die Inſel, convehere materiem lintribus in inſulam; Cic. c) das Erzt mit Wägen zum Güßer, æs plauſtris ad ærarium convehere; Liv. - das Getreid vom Lande an ſichere Oerter, comportare frumentum ex agris in loca tuta; Cic. ſ. zuſammenbringen. - führung, die, convectio; comportatio; - gatten, conjugare; b) das iſt die annehmlichſte Freundſchaft, welche die Gleichheit der Sitten zuſammengattet, eſt ea jucundiſſima amicitia, quam ſimilitudo morum conjugavit; Cic. - gebaut, coædificatus; Id. ſ. zuſammenbauen. - geben, copulare; b) ein Paar Eheleute, ſponſum & ſponſam copulare; Eccl. confarreare aliquos; Tac. 2) ꞉ ſich, coire; ꞉ die Wunde gibt ſich zuſammen, coit vulnus; Celſ. - gebracht, collectus; Cic. b) Kinder, comprivigni, orum; ICt. ſ. zuſammenbringen. - gebunden, colligatus; Cic. ſ. zuſammenbinden. - gedrukt, compreſſus; Id. ſ. zuſammendrücken. - gefaltet, complicatus; Id. ſ. zuſammenfalten. - gefaßt, comprehenſus; Id ꞉ kürzlich in einem andern Buch, comprehenſus breviter in alio libro; Id. ſ. zuſammenfaßen. - gefizt, criſpatus; Col. ſ. zuſammenfizen. - geflikt, conſutus; Plaut. ſ. zuſammenflicken. - gefloßen, corrivatus; ſ. zuſammenflüßen. - gefrieren, gelu jungi durarique glacie, Plin. gelu concreſcere, ſtringi & conſiſtere; gelu cogi; Gell. ſ. gefrieren. - gefügt, compactus; copulatus; conjunctus; Cic. ſ. zuſammenfügen. - geführt, convectus; Id. ſ. zuſammenführen. - gegeben, als Eheleute, confarreatus; Tac. ſ. zuſammengeben. - gehäuft, coacervatus; Cic. ſ. zuſammenhäuffen. - gehen, mit einem, cum aliquo coire, convenire, congredi; Cic. 2) die Wunden, coëunt vulnera; Celſ. 3) gerinnen, coagulare; Plin. ſ. zuſammenlaufen. -

gehö-

gehören, ad idem pertinere; ejusdem possessoris esse; - geklebt, conglutinatus; Cic. s. zusammenkleben. - geknäult, conglomeratus; Enn. s. zusammenknäulen. - geknüpft, connexus; Cic. s. zusammenknüpfen. - gekrümmet, concurvatus; Laber. s. zusammenkrümmen. - gekugelt, conglobatus; Plin. s. zusammenkugeln. gelaufne Leute, convenæ; Liv. s. zusammenlaufen. - geleget, complicatus; Cic. s. zusammenlegen. - geleitet, corrivatus; Plin. s. zusammenleiten. - gelötet, conferruminatus; zusammenlöten. - gelesen, collectus; Cic. s. zusammenlesen. - gemacht, consarcinatus; s. zusammenmachen. - genähet, consutus; Plaut. s. zusammennähen. - gepakt, consarcinatus; s. zusammenpacken. - gepreßt, compressus; Cic. s. zusammenpreßen. - geraspelt, corrasus; Ter. s. zusammenraspeln. - gerechnet, computatus; Plaut. s. zusammenrechnen. - gerinnen, coagulare; Plin. - geronnen, coagulatus; Ter. - gerufen, convocatus; Cic. s. zusammenrufen. - gescharret, corrasus; Id. s. zusammenscharren. - geschlagen, collisus; Id. s. zusammenschlagen. - geschoßen, collatus; Id. 2) mit Stücken, tormentis obrutus; s. zusammenschüßen. - geschworen, conjuratus; Id. s. verschwören sich. - gesellen, etwas mit einem, aliquid cum aliquo sociare. Col. jungere, consociare; Cic. b) sich mit einem, societatem cum aliquo inire, coire, facere, devincire; Id. - geselt, consociatus; Id - gesellung, consociatio; Id. - gesezt, compositus; Id. s. zusammensezen. - gespert, conclusus; Id. s. zusammensperren. - gestelt, compositus; Id. s. zusammenstellen. - gestopft, confertus; Plin. s. zusammenstopfen. - gestükt, consutus; Plaut. s. zusammenstücken. - gesucht, conquisitus; Cic. s. zusammensuchen. - getragen, congestus; Id. s. zusammentragen. - getrieben, coactus; Id. s. zusammentreiben. - gewachsen, concretus; Plin. s. zusammen wachsen. - gewälzet, convolutus; Cic. s. zusammenwälzen. - gewehet, vento congestus, cumulatus; b) dergleichen Schnee, nix vento cumulata; Curt. s. zusammenwehen. - gezogen, contractus; Cic. b) Armee, exercitus contractus; Tac. c) Stirn, frons contracta, Hor. obducta; Quint. s. zusammenziehen. - gränzen, vicinitate jungi; Cic. attingere aliquid; alicui continentem, Id. confinem, Cæs. conterminum esse; Tac. - gränzend mit einem, alicui confinis, Cæs. conterminus, Tac. confinitimus; Gell. b) dergleichen Orte, - gränzung, die, confinium; Tac. - güßen, confundere; b) viel Brühen, multa jura; Plaut. - häckeln, häfteln, etwas womit, fibulare aliquid aliquo; Col. - häften, etwas, consuere aliquid; Cic. - häftung, die, consutura; Suet. fibulatio; Vitr. - halten, etwas, aliquid continere, cohibere; Cic. b) die wilden Thiere in Behältnißen, continere belluas immanes septis; Id. 2) in der leidenden Bedeutung, nicht von einander gehen, cohærere omnibus suis partibus; cohærescere inter se; Cic. 3) als Zusammenverschworne, conspirare inter se; consentire cum aliquo; Id. sentire cum atque idem; concinere inter se; Id. - haltung, die, cohærentia; Id. collusio; conspiratio; Id. - hang, der, cohærentia; Id. s. Zusammenhaltung. b) eines Schlußes, einer Rede, connexio; connexum; Quint. c) der Zusammenhang nötigt uns, wenn wir den Vordersaz zugegeben, auch den Hintersaz einzugestehen, ipsa ratio connexi, quum concesseris superius, cogit inferius concedere; Id. - hängen, etwas mit etwas, aliquid cum aliquo connectere, conjungere, copulare; Cic. 2) in der leidenden Bedeutung, zusammenhangen, cohærere; cohærescere; nexum inter se & jugatum esse; Id. das lezte hangt mit dem ersten auf die geschikteste Art zusammen, extrema cum primis quam aptissime inter se cohærent; Id. die Rede hangt nicht zusammen, non cohæret sermo; Id. die Sonnenstäubgen hängen zusammen, atomi inter se cohærescunt & aliæ alias apprehendentes continuantur; Id. die Welt hangt so wohl zusammen, daß sie auf keine Art getrennet werden kann, mundus ita apte cohæret, ut nullo modo dissolvi possit; Id. - hangung, die, cohærentia; connexio; Cic. connexus, us; Lucret. continuitas; Plin. - häufen, aliquid coacervare, accumulare, cumulare atque adaugere, Cic. coaggerare, Col. adunare in acervo; Plin. exstruere cumulos rerum; Cæs. - heften, consuere aliquid; Plaut. - heftung, die, consutura; Suet. s. zusammenhäften. - hezen, committere; b) einige mit einander, quosdam inter se; Suet. - hezung, die, commissio; Id. - kaufen, coëmere; commercari; facere coëmtionem; Cic. b) die Gefangnen, commercari captivos; Plaut. c) alle Güter, coëmere omnia bona; Cic. - kaufung, die, coëmtio; Id. - * klatschen, mit den Händen, complodere manus; Quint. - knäulen, conglomerare; Emp. - knüpfen, aliquid connectere, Cic. connodare; Prosper. - kommen, convenire; es sind viele Dinge zusammengekommen, welche mich bestürzt machten, multa convenerunt, quæ mentem exturbarent meam; Id. - viele Ursachen, conveniunt multæ caussæ in unum locum; Id. b) mit einem, cum aliquo coire, congredi; aliquem videre; Id. c) auf einen Hauffen, conglobare se in unum; Liv. d) bei Nacht, facere cœtus nocturnos; Sall. e) eiligst, concurrere; convolare; Cic. - eine große Menge, concurrit maxima multitudo; Id. f) freiwillig, convenire sua sponte; Id. g) häuffig, confluere; - aller Unrat des Volks im Lager, in castra confluit omnis sentina reipublicæ; Id. der Rath ist häuffig zusammen gekommen, senatus frequens convenit; Id. h) heimlich mit einander, convenire clam inter se; Id. i) an einem Orte, congregari in unum locum; Id. - beim Rathhause, congregare se in unum locum ad curiam; Id. in kurzer Zeit ist ganz Etrurien an einem Ort zusammen gekommen, brevi tempore tota Etruria in cum-

eumdem locum convenit; *Id.* k) man komt auf dem Markte zusammen, fiunt concursus in forum; *Liv.* l) in Macedonien, in Macedonia congredi; *Cic.* es sind gestern einige junge Leute in dem Piräischen Haven zusammengekommen, heri aliquot adolesentuli coierunt in Piræeum; *Id.* m) einer Sache wegen, coire de re aliqua; *Id.* n) zu diesem Gerichte ist eine große Menge Volks zusammengekommen, magna hominum multitudo convenit ad hoc judicium; *Id.* o) machen, daß die Verliebten zusammenkommen, facere amantes convenas; *Plaut.* p) laßen, convocare aliquos; *Cic.* = den Rath, cogere senatum; *Cæs.* = die Soldaten, concionem advocare militum; *Id.* - kommung, die, s. Zusammenkunft. - koppeln, copulare; = einen Menschen und Thier, hominem cum bellua; *Cic.* - koppelung, die, copulatio; *Id.* - krazen, corradere; *Ter.* - kriechen, correpere; *Cic.* - krümmen, conflectere; *Plin.* b) sich, conspirare se; *Aur. Vict.* - kugeln, conglobare se in unum; *Liv.* - kunft, die, conventus, us; coetus, us; concilium; *Cic.* = kleine, conventiculum; *Id.* = nächtliche, conventus nocturnus; *Id.* = zahlreiche der Männer und Weiber, celeberrimus virorum mulierumque; *Id.* = der Huren, meretricius; *Id.* b) die anfangs gehalten wurden, haben aufgehört, qui initio celebrabantur, jamdiu fieri desierunt; *Id.* c) halten in einer Stadt, conventum agere in oppido; *Id.* d) bei der nächtlichen seyn, esse in conventu nocturno; *Id.* e) eine Frau wider Willen in der Zusammenkunft der Männer zu erscheinen zwingen, cogere feminam invitam prodire in conventum virorum; *Id.* f) dazu kommen, venire in conventum; *Id.* s. Versamlung. - kuppeln, copulare aliquem cum aliqua; *Cic.* - laßen, committere aliquos inter se; *Suet.* b) ein Paar Thiere, pati coire marem cum femina; - *latten, contignare; - lauf, der, concursus, us; concursio; concursatio; *Cic.* = junger Leute bei der Nacht, concursatio nocturna puerorum; *Id.* = erhebt sich vom Lande, concursus fit ex agris; *Id.* = wird sich deinetwegen erheben, futurus est de te; *Id.* - laufen, concurrere; convolare; confluere; concursare; *Cic.* 2) von Thieren, coire; 3) die Milch läuft zusammen, lac coit, *Varr.* solidatur, *Pall.* coagulatur; *Plin.* - laufung, die, coagulatio; *Id.* 2) der Leute, concursus, us; *Cic.* s. Zusammenlauf. - lauten, consonare; *Id.* - läuten, campana convocare; b) mit allen Glocken, omnia æra simul pulsare; - leben mit einem, zu gleicher Zeit, convivere alicui, cum aliquo; *Quint.* - legen, etwas, aliquid componere; *Cic.* b) einen Brief, complicare epistolam; *Id.* 2) etwas beitragen, zusammenschüßen, = Geld, pecuniam contribuere, conferre ad aliquid; *Id.* b) zum Schmause, dare symbolum; de symbolis esse; *Ter.* - leimen, etwas mit etwas, aliquid cum aliquo conglutinare, glutinare; *Plin.* - leimung, die, conglutinatio; b) neue wird schwerlich, alte aber leichtlich von einander gerißen, recens ægre, inveterata facile divellitur; *Cic.* - leiten, corrivare; = das Salzwaßer von den Felsen, salis liquorem e cautibus; *Plin.* - leitung, die, corrivatio; = des Regenwaßers, aquæ pluviæ; *Id.* - lesen, legere; *Col.* colligere & conquirere, & aucupari; *Cic.* = viele Beweistümer wider einen, colligere multa argumenta contra aliquem; *Id.* = Steine, legere lapides; *Col.* - lesung, die, collectio; συναγωγη, ῆς; *Cic.* - löten, ferruminare; conferruminare; *Plin.* - machen, conjungere; consarcinare; complicare; *Cic.* s. zusammenpacken. - murmeln, commurmurare inter se; *Id.* - nageln, clavis configere aliquid; - nähen, consuere; consarcire; *Ict.* - nehmen, conjungere quædam; *Cic.* - nehmung, die, collectio; *Id.* - *nieten, committere aliquid; *Plin.* - *Nietung, die, commissura; *Cic.* - nisten, connidificare; connidulari; *Aur.* - ordnen, conjungere; *Cic.* s. zusammenfügen. - paaren, einen mit dem andern, copulare alium cum alio; *Id.* - paarung, die, copulatio; *Id.* - packen, etwas, consarcinare aliquid; *Gell.* convasare; *Ter.* colligere sarcinas, *Varr.* vasa; *Cæs.* - preßen, aliquid comprimere, *Cic.* condensare, *Varr.* conspissare; *Id.* b) mit Gewigt, condensare aliquid ponderibus; *Col.* - preßung, die, densatio; *Plin.* - quetschen, coarctare aliquid; *Cic.* - quetschung, die, coarctatio; *Liv.* - raffen, etwas, alliquid corradere, *Ter.* convasare; *Cic.* - raspeln, congerere aliquid; *Id.* b) ein Geschenk für einen, corradere munus alicui; *Id.* - rechen, rastro coacervare aliquid; - rechnen, computare rationem rei; ordinare ratiocinium; *Col.* summam rei facere; *Cic.* = an den Fingern, computare articulis; *Ovid.* = die Jahre, die Lebenstage, computare annos; *Quint.* dispungere ac recensere dies vitæ suæ; *Sen.* - rechnung, die, computatio; - reimen, rychmos colligere; 2) sich, cohærere; *Id.* b) es reimt sich nicht zusammen, placidis coëunt immitia; *Hor.* - rennen, concursare; *Cic.* s. zusammenlaufen. - rinnen, confluere; *Id.* s. zusammenflüßen. - rollen, convolvere aliquid; *Plin.* s. zusammenwickeln. - rottiren sich, rotten mit einem, coire, conspirare cum aliquo, *Cic.* inter se; *Plaut.* = wider die Republik, conjurare contra rempublicam; *Cic.* - rottirte, die, conjurati; *Id.* - rottirung, die, conspiratio; conjuratio; *Id.* factio; *Nep.* - rücken, coire & paullulum spatii inter se relinquere; b) figürlich, = mit einem, cum aliquo congredi, coire, conjungi; ad conditiones venire, descendere, accedere; *Cic.* s. vergleichen sich. - rückung, die, conjunctio; conventio; *Id.* s. Zusammenfügung, Vergleichung. - rufen, einige zu sich, convocare quosdam ad se; *Id.* = die Soldaten, advocare concionem militum; *Curt.* b) zu den Waffen, conclamare ad arma; *Cæs.* - rühren, commiscere aliquid; *Id.* s. vermischen. b) mit etwas, contingere aliquid; *Id.* s. anrühren. - rümpfen, crispare;

b) er

b) er rümpft die Nase zusammen, ille ringitur; *Ter.* - scharren, corradere; *Id.* - schicken, committere; *Liv.* b) sich mit etwas, ad aliquid quadrare; convenire, congruere alicui, inter se; *Cic.* - schlagen, - die Hände vor Freuden, manus collidere, complodere; *Quint.* b) die Töpfe an eines Kopfe, frangere cados in capite alicujus; *Plaut.* 2) - sich, zusamrotten, coire; coire cum aliquo; coire societatem cum aliquo de aliqua re; *Cic.* coire una; *Cæs.* - ein Bubenstück auszuführen, coire societatem sceleris; *Cic.* s. vereinigen sich. 3) - mit den Glocken, æra simul pulsare; s. zusammenläuten. 4) alles Unglück schlägt über mich zusammen, secundas fortunas amisi & in adversis sine ullo remedio permaneo; *Cic.* 5) - die Hände über den Kopf, protensis manibus dolorem significare; - schlagung, die, collisus, us; *Plin.* conflictio; *Cic.* 2) factio; *Nep.* s. Zusammenrottirung. - schleppen, etwas wohin, comportare aliquid in aliquem locum; *Cic.* - schlüßen, concludere; *Id.* - schlüßung, die, conclusura; *Vitr.* - schmälzen, conflare; - Metall, metallum; *Plin.* - schmälzung, die, conflatio; *Tert.* - schmieden, accudere aliquid; *Plaut.* - schmiegen, arcte comprimere; - schmiegung, die, compressio; *Cic.* - schmieren, mit Schreiben, conscribillare; *Varr.* - schmierer, der, scriptor cyclicus; *Hor.* - schreiben, aliquid conscribere, componere, condere; *Cic.* b) ein Buch, conficere, conscribere librum; *Id.* c) eine erdichtete Klage, mit eben der Hand, fictam quæstionem eadem manu conscribere; *Id.* - schreibung, die, conscriptio; *Cic.* - schreien, mit einander, conclamare; - in der ganzen Stadt, conclamitare tota urbe; *Plaut.* - und sagen, daß etwas so geschehen müße, conclamare & approbare, ita aliquid fieri oportere; *Cic.* - schrenken, conjungere; *Cic.* - schrumpfen, corrugari; *Col.* - schrumpfung, die, in rugas contractus; - schüßen, Geld zu etwas, contribuere pecuniam ad aliquid; *Cic.* 2) - eine Stadt mit Stücken, urbem tormentis diruere. - schüßung, die, contributio; *Id.* - schütten, congerere; *Col.* b) flüßende Dinge, confundere; *Plin.* - Wein und Waßer, miscere vinum aqua; - schüttung, die, congestio; *Vitr.* aggestio; *Pall.* - schwazen, confabulari; *Plaut* s. miteinander schwazen. - schweißen, conferruminare aliquid; *Plin.* - sezen, aliquid construere; ex multis unum jungere; conjungere res; *Cic.* - Worte, verba componere, componere & struere, componere & quasi coagmentare; *Id.* 2) sich, considere; - auf der Wiese bei des Plato Statue, in pratulo propter Platonis statuam; *Id.* - sezung, die, compositio; structura; coagmentatio; compages, is; constructio; συνταξις; *Cic.* b) der Worte, compositio verborum; *Id.* 2) da sich einige zusammensezen, consessus, us; *Id.* - singen, concinere; - nach gewißen Noten und Takten, certis numeris ac pedibus; *Id.* - singen, das, Zusammensingung, die, concentus, us; *Cic.* - sizen, an einem Orte, considere in aliquo loco; *Id.* - spannen, conjungere aliquid; *Id.* - spannung, conjugatio; *Id.* - spinten, coaxare; coassare; *Vitr.* - spintung, die, coassatio; *Id.* - stallen, constabulare; *Col.* 2) vertraulich leben, vivere conjuncte cum aliquo: *Cic.* s. vertragen. - stallung, die, constabulatio; *Apul.* - stecken, conjungere; *Cic.* 2) die Köpfe, conferre capita, *Plaut.* consilia; *Liv.* b) mit einem plaudern, garrire alicui in aurem; - stellen, componere; *Cic.* s. zusammensezen. - stimmen, mit etwas, congruere cum aliqua re, alicui rei; *Id.* congruere & cohærere; consentire; convenire; concinere; - einmütig und einstimmig in einer Sache, consentire una mente & voce de re aliqua; *Cic.* - mit allen Rechtssachen, convenire in omnem caussam; *Id.* - in Erhaltung der Republik, consentire ad conservandam rempublicam; *Id.* - mit unsern Zeiten, convenire nostris ætatibus; *Id.* der Ausgang stimt mit dem Anfange zusammen, exitus consentit principio; *Id.* deßen Rede stimt mit deinem Briefe zusammen, congruit sermo ejus cum litteris tuis; *Cic.* - mit den Sitten, consonat moribus oratio; *Id.* in einer Sache stimmen sie nicht, in den übrigen aber gar wundersam zusammen, hi de una re dissident, de ceteris mirifice congruunt; *Id.* alle stimmen zusammen, omnes ad aliquid conspirant; *Id.* - die Dinge, mirabilis est contextus rerum; respondent extrema primis, media utrisque, omnia omnibus; *Id.* - alle Theile der Welt, omnes mundi partes inter se concinunt; *Id.* - die Ursachen, congruunt inter se caussæ; *Id.* ein Lebenswandel, der zusammen stimt, vitæ tenor per omnia sibi consonans; *Sen.* eine Sache, worinnen alle Stände zusammenstimmen, res, in qua omnes ordines una consentiunt; *Cic.* b) nicht mit etwas, abhorrere ab aliquo; *Id.* dissonare; *Quint.* - stimmig, consonus; consonans; *Cic.* s. zusammenstimmen. - stimmung, die, concentus, us; harmonia; *Id.* - der Lehrsäze, concentus consensusque doctrinarum; *Id.* - der Theile, convenientia partium; *Id.* b) halten die Saiten, concentum servant fides; *Id.* - stopfen, aliquid in aliquid constipare; *Cic.* - an einen Ort, condensare in locum unum; *Varr.* - etwas in einen Kasten, stipare aliquid in arca; *Id.* - stopfung, die, stipatio; *Plin.* - stoppeln, aliquid conquirere, *Cic.* corradere; *Ter.* - stoppelung, die, conquisitio; *Cic.* spicilegium; *Varr.* - stoßen, collidere aliquid; *Cic.* 2) in der Schlacht, congredi; *Cæs.* 3) die Köpfe, conferre consilia; *Liv.* 4) sich vereinigen, conjungere se; *Cic.* - mit den Völkern, conjungere copias cum aliquo; - stoßung, die, collisio; *Plin.* - suchen, conquirere; - etwas allenthalben, conquirere aliquid undique, *Cic.* terra marique; *Vat. ad Cic.* - das, was nicht zur Sache gehört, conquirere ea, quæ

quæ nihil attinent; *Cic.* • Geld, corrogare numos; *Id.* • guten Rath in seinem Herzen, conruspari consilia in suo pectore; *Plaut.* - suchung, die, conquisitio; *Cic.* - tragen, etwas an einen Ort, comportare aliquid in locum aliquem; *Cæs.* • alles, was nur dienlich ist, congerere undique, quod idoneum est; *Nep.* - tragung, die, congestus, us; *Cic.* - treffen, concurrere; convenire; *Id.* - treiben, einige, aliquos compellere, cogere, congregare, coarctare; *Cic.* • in die Enge, compellere in angustias; *Id.* • in die Stadt, coarctare aliquos in oppidum; *Id.* b) Geld von den Städten, cogere pecuniam a civitatibus; *Id.* 2) etwas dicht machen, conspissare aliquid; *Col.* - treiber der, • der Abgaben, coactor; *Cic.* - treibung, die, coactio; *Cic.* - treten, coire; conjungere se; *Id.* coire inter se; *Cæs.* - verbinden, etwas, aliquid complicare, *Cic.* colligare; *Plin.* b) sich, conjurare inter se; conspirare; in fœdus transire; fœdus jungere cum aliquo; fœdus facere; pacisci; societatem coire, inire, devincire; *Cic.* - Verbindung, die, colligatio; *Plin.* b) unter einander, societas; fœdus, eris; conjuratio; - vereidet, conjuratus; *Cic.* - verknüpfen, einige mit einander, quosdam inter se conjungere; aliquem cum aliquo copulare; quædam connectere; *Id.* b) sich mit einem, se cum aliquo conjungere; *Id.* s. zusammenverbinden. - verknüpft, conjunctus; *Cic.* s. zusammenverknüpfen. - verschwören sich, conjurationes facere; *Id.* • mit einen, cum aliquo conjurare, conspirare; *Id.* • zu etwas, einen hinzurichten, conspirare ad aliquid; conjurare de aliquo interficiendo; *Id.* • wider das Vaterland, conjurare contra patriam; *Id.* - verschworner, conjuratus; conspiratus; *Cic.* b) Hauffen derselben, conjurationis globus; *Nep.* conspirantium turba; *Cic.* - Verschwörung, die, conjuratio; • gotlose, conspiratio sceleſtiſſima; *Id.* • wider die Republik ist offenbar begangen, aperte contra rempublicam facta est; *Id.* • ist entdecket worden, in rempublicam manifeste inventa & deprehensa est; *Id.* • verderbliche wird von Bürgern gemacht, exitiosa habetur a civibus; *Id.* b) entdecken, conjurationem patefacere; *Id.* • zunehmen laßen, weil man sie nicht glaubt, conjurationem nascentem non credendo corroborare; *Id.* c) sich hauffenweise mit darein einlaßen, certatim nomina dare in conjurationem; *Tac.* d) der Vornehmste darunter, conjurationis princeps; *Cic.* • seyn, conjurationis caput esse; *Curt.* - versprochen, consponsus; *Apul.* - verstehen sich, colludere cum aliquo; *Cic.* ex compacto agere; *Plaut.* - wachsen, concrescere; *Cic.* coalescere; *Liv.* congerminare in unum; *Varr.* b) der Feigenbaum wächst mit dem Oelbaum zusammen, ficus coalescit olivæ; *Col.* - wachsung, die, concretio; *Cic.* - wälzen, convolvere; *Id.* - wehen, conflare; • den Schnee, nivem; *Liv.* - werfen, conjicere aliquid in locum; *Cic.* - wickeln, etwas, aliquid convolvere, convolutare, complicare, *Id.* conglomerare; *Cels.* b) sich, convolvere se; *Cic.* b) die Schlangen wickeln sich zusammen, convolvuntur in sese et dracones; *Cic.* - wickelung, die, conglomeratio; convolutio; - wirken, contexere aliquid; *Id.* - ziehen, etwas, aliquid contrahere, retrahere; *Suet.* • ins Enge, kurz, aliquid in arctum contrahere, *Vell.* colligere, *Plin.* in breve cogere, *Liv.* breviare; *Quint.* • alles an einen Ort, omnia in unum locum contrahere; *Cic.* • in ein Buch, coarctare in unum librum; *Plin. Sec.* • das Gesez, coangustare legem; *Cic.* • die Siegel, contrahere vela; *Id.* • die Soldaten, contrahere milites; *Id.* • mehr als 14 Bataillons aus den Legionen, amplius quatuordecim cohortes e legionibus contrahere; *Id.* 2) den Leib, constringere alvum; *Med.* 3) • um mit einander zu wohnen, commigrare in unam domum; - ziehend, constrictorius; *Plin.* b) Pflaster, anacollema; *Veg.* - ziehung, die, constrictio; *Plin.* coarctatio; *Liv.* • der Nerven, contractio nervorum; *Plin.* - zischeln, mit einem, confusurrare cum aliquo; *Ter.* - zwingen, arctare; *Col.* coarctare aliquid in aliquo. *Cic.*

zusauffen, einem, multis urgere culullis aliquem; *Hor.* b) einem eine große Humpe, propinare alicui magnum poculum. *Plaut.*

zusauffen, das, propinatio. *Id.*

zu - saz, der, additamentum; appositio; appositus, us; accessio; adjectio; incrementum; appendix; *Cic.* s. Zugabe, Anhang. - schaffen geben, einem, negotium facessere alicui; *Id.* s. zu schaffen machen. - schaffen haben, beschäftigt seyn mit etwas, aliqua re occupatum esse, districtum esse; negotiis distineri, detineri, implicari; *Cic.* • nichts, vacare ab opere; *Cæs.* • viel, negotiis impediri multis; *Cic.* 2) mit einem, in einiger Verbindung mit ihm stehen, alicui cum aliquo est negotium, *Cic.* res; *Ter.* b) mit einem Weibsbilde, notitiam habere feminæ; *Cæs.* rem habere cum aliqua; *Ter.* was habe ich mit dir jemals zu schaffen gehabt? quid mecum tibi unquam negotii fuit? *Plaut.* ich habe mit euern Gesezen nichts zu schaffen, nihil mihi commercii cum vestris legibus est; *Id.* - schaffen machen, einem, negotium alicui facessere, exhibere, efficere; *Cic.* • einem viel, multum habere incommodi; esse alicui in magnis difficultatibus; *Cæs.* • dem Feinde an mehrern Orten, manus hostium distinere; *Id.* • in der Schlacht, anceps facere prœlium; *Curt.* b) sich mit etwas, occupatum esse re aliqua; *Cæs.* c) • ohne Not, ædilitatem gerere sine populi suffragio. *Plaut.*

zu - Schanden • einen hauen, vulneribus aliquem deformare; • machen, einen, ruborem incutere alicui; *Cic.* • werden, pudefieri aliqua re; *Gell.* - scharren, etwas mit etwas, aliquid aliquo obruere, adobruere; *Col.* s. zudecken, verscharren. - schauen, spectare; *Cic.* b) haltet beim Zuschauen das Lachen, spectatum admiſſi riſum teneatis; *Hor.*

- schauer,

- schauer, der, spectator; contemplator; Cic. b) fleißiger seyn, spectatorem esse diligentem rei; Id. c) müßigen abgeben, præbere se otiosum spectatorem rei; Id. - schauerin, die, spectatrix; Tac. - schauung, die, spectatio; inspectatio; Cic. - schicken, zusenden, einem ein Buch, mittere alicui librum; Id. s. schicken. 2) zurüsten, zubereiten etwas, ein Gastgebot, convivium adornare, parare & struere, apparare; Id. b) sich zu etwas, accingere se ad aliquid; Liv. zum Kriege, parare bellum; Cic. - schiffen, adnavigare; Plin. - *schlag, der, applausus, us; b) guten haben, multos invenire emtores; - schlagen, auf einen, pulsare aliquem; Plaut. stark, scharf, male mulcare aliquem; Id. mit Fäusten, pugnis aliquem onerare, contundere, obtundere, concidere, pectere, incursare, Id. mit Prügeln, fustibus aliquem contundere, implere caput alicujus; Id. 2) einem die Güter, addicere alicui bona; Cic. einem etwas gerichtlich, adjudicare alicui aliquid; Id. 3) die Thüre, impetu claudere januam; 4) ausfallen, wohl, emolumento esse alicui; Cic. - schleppen, einem etwas, supportare alicui aliquid; Cæs. - schlüßen, das Haus, occludere ædes; Plaut. den Kasten, obserare arcam; Val. die Thüre, claudere fores; Cic. operire januam; Plaut. - schlüßung, die, occlusio; - schlingen, revincere; Plin. - schmeißen, s. zuschlagen. n. 1. 3 - schmieren, ein Faß, oblinere dolium; Col. 2) * auf einen, fustibus aliquem contundere; s. zuschlagen. n. 1. - schnüren, etwas, aliquid præstringere, Plin. constringere; Cic. - schnürung, die, constrictio; Macr. - schreiben, hinzu schreiben etwas, zu dem Gesez, adscribere aliquid ad legem; Cic. 2) einem etwas, einen als die Ursache von etwas ansehen, ferre acceptum alicui aliquid; Cic. eines Rathe, eines Verrichtungen, assignare aliquid alicujus consilio, Liv. occupationibus; Cic. einem alles, tribuere alicui omnia; Id. den Ausgang den Göttern, exitum diis adscribere attribuereque; Id. einem den Ruhm der Sache, ad aliquem decus rei bene gestæ delegare; Liv. andern das Unglück, aliis caussam calamitatis attribuere; Cic. dieser Schade ist dem Scipio zuzuschreiben, hoc incommodum Scipioni adscribendum est; Id. b) sich etwas, arrogare sibi & concedi postulare; sumere sibi aliquid & arrogare; Id. vindicare aliquid pro suo; Curt. etwas allein, das man mit einem andern gemein hat, sibi soli attribuere, quod cum alio commune est; sich alles, asserere sibi omnia; Id. sich Weisheit, arrogare sibi sapientiam; Cic. 3) zueignen ein Buch, librum alicui inscribere, dedicare, despondere; Id. b) das Buch ist ihm zugeschrieben, liber in ejus nomine apparet; Id. 4) schriftlich berichten, ostendere per litteras alicui aliquid; scribere aliquid ad aliquem; Id. einander etwas, aliquid invicem scribere; Curt. b) einem alles, omnia ad aliquem perscribere; Cic. - schreibung, die, assignatio; Id. dedicatio; Sch. - schreien, einem, alicui acclamare, Cic. acclamitare; Plaut. - schreiung, die, acclamatio; Cic. - schrift, die, dedicatio; προσφώνησις, εως; Cic. 2) * ein Brief, litteræ, arum; - schüben, den Riegel, obdere pessulum foribus; Plaut. 2) einem etwas, das Geld, suppeditare alicui pecuniam; Cic. - schüßen, Geld zu etwas, pecuniam in opus conferre; Plin. Sec. - schwären, suppurare; Cels. - schwären, das, suppuratio; Id. b) der Augen, xerophthalmia; Marc. Emp. - sehen, spectare, inspectare aliquid; esse rei alicujus spectatorem; Cic. den Spielen, spectare ludos; Id. 2) noch ein wenig, noch etwas, exspectare aliquantisper; - sehens, manifeste; aperte; Id. - seher, der, spectator; Id. b) eines Thorheiten sezen, ineptiarum alicujus constituere testem & spectatorem. Id.

zu-sehr, nimis; nimium; præter modum; extra modum; ultra quam satis est; plus æquo; Cic. b) einen nicht gar zu sehr vergnügen, non nimis delectare aliquem; Id. s. zuviel. - senden, einem etwas, mittere alicui aliquid; s. zuschicken. - sezen, etwas zu etwas, aliquid ad aliquid apponere; aliquid alicui adjungere, addere; 2) einen mit etwas, ihn beunruhigen, stark, sehr, urgere aliquem, aliqua re; Cic. instare alicui gravius; Curt. dem Feinde, intentum esse in pugnam; Id. von vorn, urgere frontem hostis; Id. von hinten, instare alicui averso; Id. nicht so sehr mehr, instare languidius hosti; Id. der Reiterei häftig, urgere equitatum vehementer; Id. b) einem mit Trinken, invitare aliquem poculis; Plaut. 3) verlüren, seine Kräfte bei etwas, consumere vires in aliquo; Ovid. sein Vermögen lüderlich, effundere & consumere per luxuriam bona omnia; Cic. - siegeln, obsignare; etwas mit dem Siegel vornehmer Leute, aliquid signis nobilium virorum consignare; Id. b) einen Brief, epistolam signare, obsignare; litteras consignare; Id. imprimere sigillum annuli sui epistolæ; Curt. den Kasten mit eines Siegel, cistulam signo alicujus consignare; Plaut. eine Schrift, signare libellum; Cic. - siegler, der, obsignator; - siegelung, die, obsignatio; des Testaments, tabularum; Gell. - spät, serius; tardius; nimis sero; einem Glück wünschen, tardius gratulari alicui; Cic. ist das geschehen, serius hoc a me factum; Id. kommst du, post tempus venis; Plaut. um zween Tage kommen, biduo venire tardius; Cic. - sperren, das Haus, occludere ædes; Plaut. obstruere aditum; Cic. - sperren, das, Zusperrung, die, obstructio; Cic. - spizen, etwas, aliquid cacuminare, exacuere; Plin. b) unten, aliquid turbinare; Id. c) wie ein Keil, aliquid cuneare, fastigiare in mucronem; Id. ein Hügel, so sehr zugespizet ist, collis in acutum acumen fastigiatus; Liv.

- spizung, die, fastigiatio; exacutio; *Plin.* b) von unten, turbinatio; *Id.* - sprächen, einem, aliquem convenire, invisere; *Cic.* s. besuchen. 2) einen anreden, appellare aliquem; *Id.* s. anreden. 3) einem einen Mut, einen Trost, hortari aliquem; *Id.* animum addere alicui; *Id.* b) einem Furchtsamen, timentem alicujus animum consolatione sanare; *Cæs.* c) einem Sterbenden, animum hominis moribundi divino solatio erigere; d) einander, cohortari inter se; *Id.* s. trösten, aufmuntern. - spruch, der, compellatio; *Cic.* s. Anrede. 2) Besuch, conventus, us; 3) Mittheilung des Trostes, animi confirmatio; *Cæs.* b) abschlagen, aditum petentibus conveniendi non dare; *Nep.* - suchen, solatia quærere. *Curt.*

zustand, der, status, us; locus; forma; fortuna; conditio; res, rerum; - gemeiner mit einem, communitas conditionis cum aliquo; *Cic.* - prächtiger, status basilicus; *Plaut.* - verfalner, verschlimmerter, res lapsæ, *Sen.* inclinatæ; *Liv.* - verwirrter, turbulentæ; *Id.* turbidæ; *Plaut.* der Zustand der Geringsten, infimi generis hominum conditio; *Cic.* - der schlechte benimt ihm den Mut, res exiles magnitudinem animi ejus imminuunt; *Nep.* wie ist der Sachen Zustand, quomodo se habent negotia; *Cic.* ihr Zustand ist nicht einerlei, eorum non est eadem fortuna atque conditio; *Id.* b) die Beschaffenheit seines Zustandes einem melden, declarare alicui, quis sit status & quemadmodum omnes suæ res sint; *Id.* - nach Beschaffenheit des jezigen, pro habitu præsentis fortunæ; *Id.* c) eines bedauern, miserere vicem alicujus; *Ter.* - seinen betrachten, suam fortunam in consilio habere; *Curt.* - des gemeinen Wesens ersiehest du daher, habes formam reipublicæ; *Cic.* - wir haben den guten der Republik gänzlich verloren, amisimus omnem non modo succum & sanguinem, sed etiam colorem & speciem civitatis; *Id.* d) in diesen ist die Sache gerathen, in hunc locum res deducta est; *Id.* - einen in guten sezen, collocare aliquem in statu amplissimo; *Auct. ad Her.* - die Republik wieder in ihren alten, vindicare rempublicam in veterem libertatem ac dignitatem; *Cic.* - in ruhigen, rempublicam in tranquillum reducere; *Liv.* e) bei damaligem, eo tempore; *Id.* - bei izigem, ut nunc est; *Cic.* - bei schlechtem der Republik, atroci ac difficili tempore reipublicæ; *Id.* f) siehe in was für einem ich mich befinde, quo in statu sim, vide; *Id.* - nichts bleibt in einerlei, nihil semper eodem statu manet; *Id.* - ein Alter ist in einem beßern, als ein Jüngling, weil er schon erlangt hat, was dieser erst hoft, meliore conditione est senex, quam adolescens, quum id quod ille sperat, hic consecutus est; *Id.* - die menschlichen Dinge würden in einem gleichern stehen, æquabilius atque constantius se res humanæ haberent; *Sall.* g) mit dem veränderten nicht zufrieden seyn, commutatum vitæ statum ferre non posse; *Nep.* h) nach dem Zustande, darinnen man geboren, leben, qua nati sumus, conditione vivere; *Cic.* i) von seinem abgehen, declinare de suo statu; *Id.* - von dem ganzen Nachricht einziehen, ex aliquo de toto rerum statu cognoscere. *Id.*

zu-ständig, einem, pertinens ad aliquem; qui alicujus est; *Cic.* b) mir, meus; dir, tuus; uns, noster; euch, vester; *Cic.* - statten kommen, einem, aliquem adjuvare, alicui saluti esse, *Id.* præsidium ferre; *Hirt.* - wohl, usum magnum habere; *Cæs.* - im Kriege, usui esse ad bellum gerendum; *Id.* - in der Stadt, subsidio esse difficultatibus alicujus; *Id.* - dem Beklagten, prodesse reo; *Curt.* - stecken, einem etwas, aliquid alicui subministrare, *Cic.* subgerere; *Plaut.* - stehen, einem, pertinere ad aliquem; esse alicujus, *Cic.* ab aliquo; *Ter.* s. gehören. 2) geziemen, partium alicujus, officii alicujus esse; *Cic.* b) es stehet mir zu, meum est; *Id.* c) es stehet einem jungen Menschen zu, die Alten in Ehren zu halten, adolescentis est majores natu vereri; *Id.* 3) * - einem etwas, einräumen, alicui aliquid concedere; s. zugeben. - stellen, einem einen Brief, alicui epistolam reddere; litteras alicui perferre, tradere; *Cic.* - stellung, die, redditio; *Quint.* traditio; *Cic.* - * sterben, einem, venire hereditate alicui; *Id.* b) ist es ihm, hereditatem adeptus est; *Plaut.* - stimmen, mit etwas, admodulari alicui; *Claud.* 2) beifallen, alicui assentire, *Cic.* adstipulari; *Plin.* s. beistimmen. - stopfen, aliquid obturare, obstruere & obturare; *Cic.* - etwas mit einem Schwamme, offulcire aliquid spongia; *Apul.* - stoßen, contrudere aliquid in quid; *Plin.* 2) - einem, begegnen, alicui accidere, evenire, contingere, usu venire; *Cic.* s. begegnen. - stürmen, auf einen, urgere aliquem vehementer; *Curt.* furorem in aliquem effundere; *Cic.* - stuzen, einen in allen Künsten, edocere aliquem omnes artes; *Id.* s. unterweisen. - * täppisch, blandiens; *Ter.* b) sich machen, insinuare se; *Plaut.* - Theile werden, einem, cedere alicui; *Cic.* b) durchs Loos, obvenire alicui; forte offerri alicui; *Id.* - theilen, einem etwas, alicui aliquid attribuere, assignare; *Id.* b) gerichtlich, adjudicare quid alicui; *Id.* - theilung, die, impertitio; assignatio; *Id.* - thun, zuschlüßen, claudere; *Cic.* b) die Augen halb, connivere somno; *Id.* 2) sich zu einem, quærere amicitiam alicujus; - thun haben, negotiis distineri, detineri, implicari; occupationibus distineri; *Id.* - viel, molestis operosisque negotiis implicari; *Id.* ich wunderte mich, was du hier zu thun hattest, mirabar quid hic tibi negotii esset; *Ter.* b) habe ich mit ihm, est mihi cum illo res, negotium; *Cic.* - habe ich nichts mit ihm, nihil mihi cum isto est negotii, *Plaut.* commercii; *Cic.* - mit einer Sache nichts haben, abesse a re aliqua; *Id.* - haben mit einer Sache nichts wollen, abhorrere ab aliquo; *Id.* c) mit einem Weibs-

Weibsbilde haben, habere rem cum aliqua; *Ter.* - thun einem machen, negotium alicui facessere, exhibere, efficere; *Cic.* f. zu schaffen. - thun ist es darum, agitur id; *Id.* ≈ ums Geld, agitur pecunia; *Id.* - thun, das, opera; b) durch dein Zuthun, tua opera; *Plaut.* c) ohne jemands Zuthun, nullius adminiculis, sed, ut dicitur, Marte proprio; *Cic.* - todt sich freßen, grämen, saufen 2c. intemperantia cibi, potus, nimio mærore mortem sibi contrahere.

Zütphen, Graffschaft in den Niederlanden, Comitatus Zutphaniensis; 2) Hauptstadt darinn, Zutphania; *Adject.* Zutphaniensis.

zutragen, einem etwas, alicui aliquid apportare, ad aliquem aggerere; *Cic.* 2) sich begeben, accidere; contingere; incidere; cadere; ≈ anders, als man geglaubt, aliter accidere ac putatum sit; nec opinato evenire; *Id.* ≈ bequemlich, accidere opportune; *Id.* ≈ besonders nichts, accidere separatim nihil; *Id.* ≈ glüklich, evenire feliciter, fauste; *Id.* ≈ sonst niemals, nunquam antea usu venire; *Nep.* ≈ sehr selten, evenire perraro; *Cic.* ≈ ungefähr, accidere casu fortuito; *Id.* ≈ ungelegen, incommode; *Id.* ≈ durch göttliche Schickung, accidere divinitus; *Id.* ≈ durch eines Schuld, contingere culpa alicujus; *Id.* ≈ nach Wunsche, accidere valde ex voluntate; *Id.* es trug sich nach meinem Wunsche zu, ita cadebat, ut vellem; *Id.* ≈ wider Verhoffen, insperanti mihi accidit, ut; *Id.* ≈ eine grausame Sache, res atrox incidit; *Liv.* ich fürchtete mich, es werde sich begeben, wie es sich zugetragen, timebam, ne evenirent ea, quæ acciderunt; verebar, ne ita caderet; *Cic.* man weiß nicht, was sich zutragen werde, incertum est, quid casurum sit; *Id.* ich verwunderte mich, was sich neues zugetragen, mirabar, quid accidisset novi. *Id.* f. begeben sich.

zu-träglich, einem, alicui utilis, salutaris; commodis alicujus aptus; fructuosus; *Cic.* b) einem seyn, ferre alicui fructum; esse ex usu alicujus, e re alicujus; conducere rationibus alicujus; usui esse alicui; valere in omnes partes; expedire alicui; conferre ad aliquid; præbere alicui utilitatem; *Cic.* esse bono alicui. in rem alicujus: *Liv.* conducere in rem alicujus; *Plaut.* esse alicui saluti; *Nep.* f. nützlich, ersprießlich. - trauen, confidere alicui; ≈ einem etwas Böses ohne Ursache, temere damnare fidem alicujus; *Cic.* ≈ einem alles Gute, confidere alicui maxime, alicujus voluntati; *Cæs.* magnam habere fidem alicujus: *Id.* inter fideles socios habere aliquem; fidem alicujus sequi; *Curt.* ≈ einem nicht viel gutes in der Schlacht, alicui non multum ad pugnam confidere; *Cæs.* ≈ seiner Tapferkeit nichts, desperare de virtute sua; *Id.* - trauen, das, zu eines Tugend, fiducia in virtute alterius; *Liv.* - treffen, ankommen, advenire; f. ankommen. 2) übereinstimmen, cum aliquo convenire, congruere; *Cic.* quadrare ad aliquid; *Id.* ≈ mit dem Bleimaße, respondere ad perpendiculum; *Plin.* - treffen, das, congruentia; *Suet.* convenientia; *Cic.* - trinken, προπίνειν; *Mart.* propinare alicui; *Cic.* ≈ einem ein Ganzes, propinare salutem plenis faucibus; *Plaut.* ≈ einem die Kanne, propinare alicui cantharum; *Id.* b) ich laße es mir von ihm nicht zutrinken, ab eo propinationem non accipio: *Sen.* - trinken, das, propinatio; *Id.* - trinker, der, propinator; *Ovid.* - trit, der, aditus, us; accessus, us; *Cic.* admissio; *Plin. Sec.* b) haben, aditum ad aliquem habere; *Cic.* ≈ hat er, est ei aditus; *Id.* ≈ haben auch die geringsten Leute zu ihm, nemo tam humilis est, cui ad eum non pateat aditus; *Nep.* ≈ frei laßen, aditum alicui relinquere; *Cic.* ≈ sich zu etwas verschaffen, comparare sibi aditum ad aliquid; *Id.* ≈ einem, aditum alicui ad aliquid munire, facere, aperire, dare; *Id.* ≈ hat er mir verschaft, aditum per eum habeo; *Id.* ≈ verwehren, aditum alicui claudere, præcludere, obstruere; aditu aliquem prohibere; intercludere alicui omnes aditus ad aliquem. *Id.*

* zutschen, fellare; *Varr.* sugere. *Col.*

zu-verläßig, certus; *Cic.* f. gewiß. *Adverb.* certo; ≈ urteilen, explorate judicare; *Cic.* ≈ etwas wißen, certo aliquid scire; habere aliquid exploratum; *Id.* - versicht, die, fiducia; fidentia; firma animi confisio; *Id.* ≈ aus Zuversicht auf dich thue ich das, tua fiducia hoc facio; *Id.* - versichtlich, fidens; b) dergleichen Jüngling, bene sibi fidens puer; *Cic.* c) du siehst, wie zuversichtlich die Rutuler sind, cernis, quæ Rutulos habeat fiducia rerum; *Virg.* - versichtlich, *Adv.* fidenter; ≈ zum Tode gehen, animo fidenti ad mortem gradi; *Cic.* ≈ hat er gehandelt, ille non timuit fa-neque fidenter egit; *Id.* - verstehen geben, einem etwas, alicui aliquid ostendere, significare; præ se ferre aliquid; *Cic.* aperire alicui aliquid; *Nep.* f. anzeigen. - viel, nimius; immodicus; *Cic.* ≈ Arbeit, immodicus labor; *Ovid.* ≈ Fleiß, nimia diligentia; *Cic.* b) haben, re aliqua affluere, redundare; *Id.* c) Unkosten sich machen, extra modum sumtu & magnificentia prodire; *Id.* - viel, *Adverb.* nimis; nimium; immodice; immoderate; *Cic.* b) sich über einen Fall betrüben, immodice ferre casum; *Id.* c) einem nachstellen, nimis insidiarum adhibere; *Id.* d) thun, in einer Sache, modum excedere, *Liv.* egredi; nimis progredi; nimium esse in re aliqua; *Id.* efferri longius re aliqua; *Quint.* nicht zuviel thun im Eßen, sumere justum modum cibi; *Cels.* man muß bei Spielen nicht zuviel thun, ludendi est quidam modus retinendus; *Cic.* 2) einem zuviel seyn, ihm beschwerlich oder zu niederträchtig vorkommen, ≈ es ist ihm zuviel an mich zu schreiben, litteras ad me dare gravatur; *Cic.* b) sich etwas seyn, dünken laßen, aliquid gravate facere, grave sibi ducere; *Id.* ≈ zu antworten, gravate respondere; *Id.* ich will es mir nicht zuviel

seyn laßen zu sagen, non gravabor dicere. *Id.*

zuvor, ante; antea; ante hac; *Cic.* ante hoc; *Tac.* - zweifelte ich, nun nicht mehr, antea dubitabam, nunc mihi dubium non est; *Cic.* - durfte man wenigstens hoffen, nun nicht mehr, atque antehac quidem sperare saltem licebat, nunc etiam illud ereptum est; *Id.* - habe ich es gethan, und thue es noch, & ante feci & facio nunc; *Id.* lerne zuvor, was leben sey, disce prius quid sit vivere; *Ter.* b) vier Tage zuvor, quatriduo ante; *Cic.* wenig Tage zuvor, da er kunte, paucis ante diebus, quum posset; *Cic.* c) kurz zuvor, paullo ante; *Liv.* d) lang zuvor, multo ante; *Id.* e) ich hatte es so lange zuvor gesagt, tanto ante dixeram. *Cic.* s. vorher, ingleichem die folgende Artikel.

zuvor-abbrechen, etwas, præfringere aliquid; *Celſ.* - abgeredt, composito; ex compacto; *Ter.* - abreden etwas, convenire de aliqua re; *Plaut.* - abreißen, præcerpere aliquid; *Plin.* - andeuten, portendere aliquid; *Cic.* - aussehen, prædestinare aliquid; *Nep.* - bedenken, præcogitare aliquid; *Sen.* b) wigtige Dinge müßen zuvor bedacht werden, ehe sie ausgeführt werden, in rebus magnis memoriaque dignis consilia primum, deinde acta, postea eventus exspectantur; *Cic.* - bereiten, die nötigen Dinge zu etwas, præparare res necessarias ad aliquid; *Id.* , sich in allen Dingen, in omnibus rebus præparationem adhibere; *Id.* - berühren, aliquid præcontrectare, *Id.* ante attingere.

zuvorderst, in primis; cumprimis; præcipue; maxime; *Cic.* s. sonderlich, vornehmlich.

zuvor einnehmen, eine Arznei, prægustare medicamina; 2) , einem das Gemüt, præoccupare; es hatte sie die Furcht zuvor eingenommen, præoccupaverat animos timor; *Cæs.* 3) eine Stadt, occupare prius.

zuvor-eingenommen, præoccupatus; *Cic.* - empfangen, præconcipere; *Plin.* *Adj.* præconceptus; *Id.* - erwägen, præmeditari; præponderare; *Stat.* b) was ihm begegnen werde, præmeditari quid sibi usu sit venturum, quid homini accidere possit; *Cic.* - erwogen, præmeditatus; , Unglück, præmeditata mala; *Id.* s. zuvor erwägen. - flügen, antevolare; - fürchten, præmetuere; *Lucr.* - geben, einem nichts, cedere alicui in re nulla; *Cic.* s. weichen. - geboren werden, prius in vitam introire; *Id.* prænasci; - gehört, præauditus; *Ulp.* - gemäßen, præmensus; *Tib.* - genommen, præsumtus; *Quint.* - gesehen, prævisus; *Cic.* - gesezt, præpositus; *Id.* - gewarnt, præmonitus; *Id.* - kaufen, einem etwas, præmercari alicui aliquid; *Plaut.* - klagen, præqueri; *Ovid.* , - kochen, præcoquere. *Plin.*

zuvor kommen, einem, aliquem prævenire, prævertere, antecedere; alicui antevertere; *Cic.* , und wegnehmen etwas, alicui aliquid præripere, præoccupare; aliquid anteoccupare, *Id.* antecapere; *Sall.* b) eines Absichten, alicujus consilium prævenire, *Cic.* consiliis antevertere; *Sall.* c) dem Tode, occupare fati diem; *Curt.* d) dem Todesurteil durch Gift, antevertere damnationem veneno; *Tac.* e) eines Verlangen mit Wohlthaten, prævenire alicujus desiderium beneficio; *Liv.* f) ein andrer war mir zuvor gekommen, alter occupaverat, ne primus forem; *Phæd.* - kommen, das, præventus, us; *Tert.* b) in Wegnehmung, anteoccupatio; *Cic.* - kosten, prægustare aliquid; *Just.* - kundbar, præcognitus; *Cic.* - lernen, prædiscere aliquid; *Id.* - merken, aliquid præsentire, præsagire animo, *Cic.* præsentiscere; *Ter.* - nehmen, aliquid ante occupare; *Cic.* b) einem das Lob, præripere alicui laudem; *Id.* - rütteln, præcutere; *Prop.* - sagen, aliquid prædicere, canere, præcinere, prænunciare, dicere ante, alicui ante denunciare; *Cic.* prædicare futura; , einem, daß er zu mir kommen werde, prædicere alicui, illum ad me venturum; *Id.* , einem etwas gar deutlich wenige Zeit, prædicere aliquid alicui paullo ante non obscure; *Id.* , aus götlichem Triebe, prænunciare futura instinctu inflatuque divino; *Id.* es geschieht nichts widriges, so ich nicht zuvor gesagt, nihil adversi accidit, non prædicente me; *Id.* s. weißagen. - sagung, die, prædictio; *Cic.* s. Weißagung. - schwizen, præsudare; *Stat.* - schwören, præjurare; - sehen, prævidere aliquid; *Cic.* b) das künftige Unglück, longe ante videre venientia mala; *Id.* c) ich habe ihn niemals zuvor gesehen, neque eum ante usquam conspexi prius; *Plaut.* s. vorher sehen. - sterben, præmori; *Ovid.* prius exire de vita; *Cic.* b) er ist zuvor gestorben, supremus eum ante occupavit dies; - thun, es einem worin, aliqua re aliquem excellere, antecellere, *Cic.* anteire, superare, *Nep.* antevenire; *Sall.* aliquo meliorem esse; *Liv.* , weit, excellere aliqua re aliis longe; *Cic.* , in der Beredsamkeit, præcellere aliquem facundia; *Tac.* , , allen, eminere inter omnes in omni genere dicendi; *Cic.* , an Leibesstärke, antestare omnibus corporis viribus; *Id.* , vielen an Macht, anteire multos potentia; *Tac.* , einem am Verstande, superare aliquem ingenio; *Nep.* , , allen, antecellere omnibus ingenii gloria; *Cic.* - verkündigen, einem etwas, prænunciare alicui aliquid; præsignificare alicui quæ sint futura; *Id.* s. zuvor sagen. - versehen, fatalis; *Id.* b) von Gott, a Deo constitutus & designatus; *Id.* - versuchen, prælibare aliquid; *Stat.* - verwahren, præmunire aliquid; *Cic.* - verzehren, præconsumere aliquid; *Ovid.* - unterrichten, ante instituere; - warnen, einen vor etwas, ab aliqua re præmonere; præmonere aliquem, ut caveat; *Cic.* - wegnehmen, aliquid præripere, præoccupare, præcipere; *Id.* , den Nuzen eines Dings, præcerpere fructum rei; *Id.* - wißen, præscire; præscire aliquid ante; *Ter.* b)

der

der etwas zuvor weiß, præscius; *Virg.* - würzen, præcondire.

Zu wachs, der, accretio; accrementum; accessio; auctarium; *Plaut.* incrementum: = an Gütern und Ehre, accessio fortunæ & dignitatis; *Cic.* = bekommen, incremento augeri; *Liv.* b) = jährlicher, proventus, us; *Cic.* reditus; = reicher, uberrimus; *Col.* = schlechter, tenuis; *Pall.* = es ist kein gerechterer, als den Himmel, Erde und die Zeit gibt, nullum genus reditus justius, quam quod terra, cælum & annus refert; *Plin. Sec.* - wachsen, einem Dinge, rei accrescere, *Plin.* accedere; *Cic.* b) von einer offnen Wunde, vulnus coit, *Cels.* coalescit; *Plin.* - was Ende, quem ad finem; quorsum; *Cic.* - wege bringen, aliquid comparare, acquirere, conciliare, parare, conflare, parare, efficere, conficere; *Cic.* = vieles durch etwas, multum aliqua re proficere; *Curt.* = geschwind eine Armee, conflare repente magnum exercitum; *Cic.* = sich irgendwo Felder, parare sibi uspiam agros; *Id.* = unter etlichen den Frieden, conciliare inter aliquos pacem; *Id.* = sich eines Gewogenheit, conciliare sibi alicujus voluntatem, animum, benevolentiam; *Id.* = einem Haß, alicui invidiam parare, conflare; *Id.* = sich Kredit, sibi fidem acquirere; *Id.* = sich Lob durch Künste, durch Heldenthaten, comparare laudem sibi bonis artibus, gloriam ex rebus bellicis; *Id.* = der Stadt Ruhe, parere civitati otium; *Id.* = sich Unterhalt, acquirere sibi quod ad usum vitæ pertinet; *Id.* = sich einen Zunamen, invenire sibi cognomen; *Id.* der Fleiß hat ihm die Tapferkeit, die Tapferkeit den Ruhm, der Ruhm Neider zuwege gebracht, industria ipsi virtutem, virtus gloriam, gloria æmulos comparavit; *Cic.* b) ein jeder kann sich sein Glück zuwege bringen, sui cuique mores fingunt fortunam; *Nep.* s. erlangen, verschaffen, ausrichten. - wegebringen, das, comparatio; conciliatio; *Cic.* acquisitio; *Frontin.* - wehen, adspirare; *Plin.* b) Luft, ventulum facere alicui; *Ter.* - wehen, das, adspiratio; *Cic.* = günstiges der Winde, afflatus ventorum benignus. *Plin.*

zu - weilen, aliquando; *Cic.* nonnunquam; interdum; interdum -- interdum; nonnunquam - interdum; *Id.* s. bisweilen. - weit, longius; b) gehen, longius nimis progredi; *Cic.* modum excedere, egredi; *Liv.* longius efferri; *Quint.* - wenden, einem etwas, aliquem aliqua re ornare, afficere; tribuere alicui; *Cic.* b) einem viel Gutes, conferre alicui multa bona; *Id.* - wenig, parum; justo minus; *Cic.* = Elend, parum miseriæ; *Id.* zwischen zu wenig und zu viel ist das Mittelmäßige, inter nimium & parum est mediocritas; *Id.* = ist es, daß du aufs Rathhaus kömmst, parum est, ut in curiam venias; *Plin. Sec.* = ist es, daß du nur die Menschen betrogen, parum est, quod tantum homines fefellisti; *Cic.* = ist es, sich nicht geschämt zu haben, parum est, non erubuisse; *Id.* ich habe deren zwo, wenn eine zu wenig ist, duas habeo, si una parum est; *Plaut.* 2) = seyn zu einer Sache, derselben nicht gewachsen seyn, non sufficere operi, rei gerendæ; - werfen, etwas zu etwas, aliquid adjicere alicui, *Cæs.* ad aliquid, addere alicui; *Cic.* - Werke richten, etwas, aliquid efficere; rem conficere, *Id.* explicare; *Cæs.* = etwas geschwind, celeritatem in re adhibere; *Id.* b) das Anbefohlne, exsequi mandatum; *Curt.* c) sein Vorhaben glücklich, rem felicissime gerere; *Cæs.* = will ich mein Vorhaben, quæ rite incepta paravi, perficere est animus; *Virg.* = sein Vorhaben nicht können, propositum tenere non posse; *Cic.* - wider, entgegen gesezt, alicui contrarius; adversus; b) seyn einem, ihm widerstehen, alicui adversari, refragari; aliquem impugnare; contra aliquem venire; contra alicujus studium stare; *Cic.* in contrarium accingi; *Tac.* = eines Begierde, adversari libidini alicujus; *Cic.* = eines Ehre, niti contra honorem alicujus; *Id.* = eines Meynung, adversari adversus sententiam alicujus; *Plaut.* contra ire sententiæ alicujus; *Tac.* = eines Nuzen, stare contra commoda alicujus; *Nep.* c) ist die Wollust der Ehrbarkeit, contraria honestati voluptas est; *Cic.* = ist der Vernunft nichts so sehr, als das Glück, nihil tam rationi contrarium, quam fortuna; *Cic.* wenn es dir nicht zuwider ist, ni graveris; *Id.* d) thun, einem etwas, aliquem offendere, lædere; *Id.* 2) verhaßt, alicui odiosus, adversus infensusque, infensus & adversus; *Id.* b) seyn einem, alicui nolle, inimicum esse; *Id.* = ist ihm alles, omnia ei inimica atque infesta sunt; *Id.* = ist das Alter den meisten alten Leuten mehr, als die gröste Last, senectus sic plerisque senibus odiosa est, ut onus Ætna gravius se dicant sustinere; *Id.* = sind mir allein der Bösen Gemüter, improborum mentes mihi uni infensæ & adversæ sunt; *Id.* - Willen seyn, thun einem, alicui obsequi, obsecundare, obtemperare; nutum alicujus sequi; *Cic.* 2) von Weibspersonen, pudorem ponere; *Stat.* = sich eine machen, pudicitiam alicui eripere, alicujus expugnare; *Cic.* s. willfahren, Wille. - wißen thun, einem etwas, alicui significare aliquid; *Id.* certiorem facere aliquem de aliqua re; aliquid cum aliquo communicare; *Id.* nuncium perferre ad aliquem; *Liv.* = unverzüglich, nunciare aliquid alicui sine cunctatione; *Curt.* b) seinen Willen und Meynung, ostendere quid suæ voluntatis sit; *Cæs.* - wölben, confornicare; *Vitr.* - wünschen, einem etwas, exoptare aliquid alicui; *Cic.* s. wünschen. - zählen, einem das Geld, numerare alicui pecuniam; *Nep.* = mit eigner Hand, annumerare argentum sua manu; *Plaut.* - zählung, die, annumeratio; *Modest. lCt.* - zeiten, aliquando; interdum; *Cic.* s. zuweilen, bisweilen. - ziehen, einen zu etwas, attrahere aliquem ad aliquid; *Id.* b) einem Neid, conflare alicui invidiam; *Id.* c) sich durch Kälte und Beschwerlichkeiten eine Krank-

Krankheit, ex frigore & labore morbo implicari; *Cæs.* d) sich selbst den Tod, consciscere sibi ipsum mortem, necem; *Cic.* e) ein Unglück, attrahere ultro malum, quod vitare poterat; sibi malum arcessere, contrahere; *Id.* - ziehung, die, attractio. *Quint.*

zwacken, carpere; *Varr.* vellere; vellicare; - bei den Ohren, vellere aurem; *Hor.* die Krähe zwakt zween Geier, einen um den andern, cornix vulturios duos vicissim vellicat. *Plaut.*

zwakzange, die, volsella. *Cels.*

zwagen, den Kopf mit Lauge, abluere caput lixivio.

zwang, der, coactus, us; vis; - auf eines schreiben, coactu alicujus scribere; *Cic.* b) zu etwas mit Zwang halten, vi adigere ad aliquid; *Cic.* 2) eine Krankheit, tenesmus; *Nep.* tenasmus. *Plin.*

zwanzig, viginti, *indeclin. plural.* viceni; *Cic.* - Tage, viginti dies; *Id.* fast zwanzig Jahr, annos prope viginti; *Id.* a) - mal, vicies; *Id.* vigesies; *Apul.* je zwanzig und zwanzig, viceni; - Reiter, viceni equites; *Tac.* c) der zwanzigste, vicesimus; *Cic.* vigesimus; *Varr.* d) zwanzigtausend, vicies mille; viginti millia; e) ein und zwanzig, zwei und zwanzig, drei und zwanzig, s. nach ein, zwei, drei, u. s. f.

zwanzigjährig, vicennalis; b) Zeit, vicennium. *Modest. Ict.*

zwar, quidem; equidem; ich sehe zwar nicht, equidem non video; *Cic.* - da ich dieses schrieb, meynte ich, equidem, quum hæc scribebam, putabam; *Id.* es gefält mir, und zwar sehr, placet mihi, & vehementer quidem; *Cic.* eure Mahlzeiten sind zwar angenehm, vestræ equidem cœnæ jucundæ sunt; *Id.* b) und zwar, & quidem; isque; *Id.* ich bitte dich, und zwar bitte ich dich sehr, rogo te, & quidem valde rogo te; *Id.* du hörest den Kratippus schon ein Jahr, und zwar zu Athen, annum jam audis Cratippum idque Athenis; *Id.* c) zwar wol, sane; zwar wol treue, aber beschwerliche Freunde, amici sane fideles, sed molesti; *Curt.* d) zwar aber, quidem - sed; quidem - at; quidem - sed tamen; quidem - verum tamen; quidem - autem; quidem - tamen; quidem - nihilominus; equidem - sed tamen; equidem - sed; equidem tamen; equidem - verum; equidem - verumtamen; equidem - autem. *Cic.*

zweck, der, das Ziel im Schüßen, in der Laufbahn, u. dergleichen, meta; scopus; scopulus; b) denselben im Laufen erreichen, optatam cursu contingere metam; *Hor.* c) einem die ausgestrekte Hand zum Zwecke darreichen, præbere pro scopulo dispensæ dextræ manus palmam; *Suet.* 2) figürlich, der Endzweck, finis; σκοπος, ȣ; scopus; meta; *Cic.* b) dem Zwecke nicht gemäß seyn, alienum esse ab instituto; *Id.* c) seinen Zweck erreichen, voti sui compotem fieri; *Id.* - nicht, minus opinione sua efficere; *Cæs.* - seinen hat er nicht erreicht, quod petivit, non consecutus est; *Nep.* d) zum Zwecke schreiten, ad propositum venire; *Id.* - komt man näher, spes propius admovetur; *Curt.* 3) sich zum Zwecke legen, cedere alicui & fasces submittere. *Cic.*

zwecke, die, kleiner Nagel, clavellus; *Marc. Emp.* claviculus.

zweene, zwo, zwei, duo, duæ, duo; bini, æ, a; zween Briefe von einem empfangen, binas litteras ab aliquo accipere; *Cic.* - Männer halte ich sehr hoch, den Pompejus und Brutus, duos duarum ætatum plurimi facio, M. Pompejum & M. Brutum; *Id.* - Redner gibt es in vielen Zeiten kaum, bini oratores vix singulis ætatibus extiterunt; *Id.* zwo Jagden fünf Tage über, binæ venationes per quinque dies; *Id.* zwei Begräbniße zweener Körper, duo duorum corporum sepulcra: *Id.* Anmerk. zween, ist das männliche Geschlechtswort, (genus masculinum) zwo, das weibliche, (femininum) und zwei das ungewiße. (neutrum) In der Zusammensezung mit den Zehnern aber wird ohne Unterscheid das ungewiße Geschlechtswort zwei gesezt: als zwei und zwanzig, zwei und dreißig rc. a) - mal, bis; - an einen einerlei schreiben, bis ad aliquem eodem exemplo de re aliqua scribere; *Cic.* er hat nicht gelernt, was zweimal zwei sey, bis bina quid sint non didicit; *Id.* b) zweimal soviel, duplus; duplicatus; *Id.* - größer, altero tanto major; *Id.* - Strafe geben, subire duplum, dupli pœnam; *Id.* - Geld wolte ich nicht nehmen für die Lust, dich recht zu peinigen, non meream alterum tantum auri, quin te excruciem; *Plaut.* - verlüren, alterum tantum perdere; *Id.* c) je zween und zween, bini; - Sittenrichter sollen jährlich seyn, bini censores quotannis sunto; *Cic.* d) der zweite, secundus; *Id.* s. anderte. e) aus zweenen bestehend, binarius; 1) zwei und zwanzig, duo & viginti; *Cic.* viginti duo; a) - mal, bis & vicies; vicies bis; b) je zwei und zwanzig, viceni bini; c) der zwei und zwanzigste, vicesimus secundus; 2) - und dreißig, duo & triginta; triginta duo; a) - mal, tricies bis; bis & tricies; b) je zwei und dreißig, bini triceni; c) der zwei und dreißigste, tricesimus secundus; 3) - und vierzig, duo & quadraginta; quadraginta duo; a) - mal, bis & quadragies; b) je zwei und vierzig, quadrageni bini; c) der zwei und vierzigste, quadragesimus secundus; 4) - und funfzig, duo & quinquaginta; quinquaginta duo; a) - mal, bis & quinquagies; b) je zwei und funfzig, quinquageni bini; c) der zwei und funfzigste, quinquagesimus secundus; 5) - und sechzig, duo & sexaginta; sexaginta duo; a) - mal, bis & sexagies; b) je zwei und sechzig, sexageni bini; c) der zwei und sechzigste, sexagesimus secundus; 6) - und siebenzig, duo & septuaginta; septuaginta duo; a) - mal, bis & septuagies; b) je zwei und siebenzig, septuageni bini; c) der zwei und siebenzigste, septua-

septuagesimus secundus; 7) - und achzig, duo & octaginta; octoginta duo; a) - mal, bis & octogies; octogies & bis; b) je zwei und achzig, octogeni bini; c) der zwei und achzigste, octogesimus secundus; 8) und neunzig, duo & nonaginta; nonaginta & duo; a) - mal, bis & nonagies; b) je zwei und neunzig, nonageni bini; c) der zwei und neunzigste, nonagesimus secundus; 9) - hundert, ducenti; duceni; wir waren gegenwärtig an die zweihundert, sane frequentes fuimus omnino ad ducentos: *Cic.* ≈ und funfzigtausend Köpfe, ducena & quinquagena millia; *Liv.* a) - mal, ducenties; *Cic.* b) je zweihundert, bis ducenteni; c) der zweihunderte, ducentesimus; 10) - tausend, duo millia; *Cic.* bis mille; a) - mal, bis millies; b) je zweitausend, bini milleni; c) der zweitausende, duo millesimus; *Proculus JCt.* bis millesimus; 11) - hunderttausend, bis centum mille; duo centena millia.

zwei-back, der, panis bis coctus; - Blatt, das, ein Gewächs, bifolium; *Bot.* - blätticht, bifolius. *Id.*

Zweibrücken, Herzogtum in der Pfalz, Ducatus Bipontinus; 2) Stadt darinn, Bipontium.

zwei-deutig, ambiguus; flexiloquus; *Cic.* b) Rede, amphibolia; *Rhet.* æquivocatio; *Plin.* s. zweifelhaft. - deutig, *Adverb.* ambigue; perplexe; *Plaut.* - ellich, bicubitalis; ≈ Stengel, bicubitalis caulis; *Plin.* - erlei, duplex; ≈ Augäpfel haben, duplices pupillas habere; *Cic.* b) von zweierlei Art, hybridus; *Hor.* c) das zweierlei Gestalt hat, biformis; *Ovid.* biformatus; *Cic.* - fach, duplex; duplus; geminus; ≈ Gleichnisse, duplices similitudines; *Cic.* ≈ Name, geminum nomen; *Id.* ≈ Strafe geben müßen, ire in duplum; subire pœnam dupli; *Id.* b) etwas machen, duplicare aliquid; *Id.* s. verdoppeln. - fach, *Adverb.* dupliciter; ≈ fallen auf ihn die Scheltworte zurück, dupliciter maledicta in ipsum recidunt; *Cic.* ≈ an eines Briefen sich vergnügen, dupliciter litteris alicujus delectari; *Id.* - fädicht, bilix; *Virg.* - falter, der, ein fliegendes Unziefer, papilio; *Plin.* - fältig, duplus; *Cic.* - *faltigen etwas, duplicare aliquid; s. verdoppeln. - faltigkeit, die, duplicitas; *Lact.* dyas; - faltiglich, dupliciter; *Cic.* - farbig, bicolor; *Plin.* - förmig, biformis; *Ovid.* biformatus; *Cic.* - füßig, das 2. Füße hat, bipes; b) der gröste Unflat, nicht nur unter allen zweifüßigen, sondern auch vierfüßigen Thieren, omnium non bipedum solum, sed etiam quadrupedum impurissimus; *Cic.* 2) das zween Fuß lang oder breit ist, bipedalis; *Id.* - gestaltet, biformatus; *Cic. ex Poët.* biformis; *Ovid.* - gipflicht, bivertex; *Sid.* - gliedericht, bimembris; *Virg.* - Hände breit, bipalmis; *Varr.* - henkelicht, bipensilis; b) Gefäß, amphora; diota; *Hor.* - Herren, die, duumviri; *Cic.* - Herrenamt, das, duumviratus, us; *Id.* b) dazu gehörig, duumviralis; *Ulp.* - hörnicht, bicornis; *Hor.* - hüftig, bicoxus; *Gloss.* - Jahr, biennium; bienne spacium; bimatus, us; *Plin.* - jährig, biennis; *Id.* bimus; ≈ Ochs, bimus taurus; *Varr.* - Kampf, der, duellum; *Liv.* b) halten, ferro inter se pugnare; *Hirt.* - köpfich, biceps; *Cic.* - leibig, bicorpor; ≈ Riesen, bicorpores gigantes; *Næv. ap. Cic.* - *liedig, bimembris; *Virg.* - lötig, uncialis; *Plin.* - mal, bis; s. zwei. l. a) - mal gefärbt, dibaphus; *Cic.* - mal gespalten, bifidus; *Plin.* - mal tragend, bifer; *Id.* - monatlich, bimestris; ≈ Bürgermeisteramt, bimestris consulatus; *Cic.* - mondig, bimestris; *Id.* - Nächte, binoctium; *Tac.* - pfündig, bilibris; *Mart.* dipondiarius; *Plin.* b) Gewigt, bilibra; *Liv.* - räderichter Wagen, biruta; *JCt.* - ruderight, biremis; *Luc.* - schichtig, distichus; *Col.* - schnäblicht, birostris; - schneidig, anceps; *Ovid.* - schühig, bipedalis; *Cic.* b) in der Tiefe, bipedaneus; *Col.* - schürige Schafe, oves quæ bis per annum tondentur; - seitig, bilaterus; *JCt.* b) Dach, displuviatum; *Vitr.* - sitziger Ort, biclinium; *Plaut.* - spaltig, bifidus; bisulcus; *Plin.* bifissus; *Sol.* 2) discors; s. zwieträchtig. - spännig, bijugis; *Claud.* bijugus; ≈ Wagen, currus bijugus; *Suet.* bigæ; *Lucan.* - stimmig, bichondulus; *Apul.* - silbig, dissyllabus; *Gramm.* - Tage, biduum; *Cic.* b) hat kein Mensch den andern erkennen mögen, per biduum nemo hominem homo agnoscere potuit; *Cic.* - theilig, bipartito; *Cic.* bifarium; b) etwas theilen, bipartiri aliquid; *Col.* ≈ das Jahr, bifariam dividere annum; *Varr.* - tracht, die, discordia; *Cic.* s. Zwitracht. - weiberei, die, bigamia; *Eccl.* - zackicht, bifurcus; *Col.* - züngig, bilinguis; *Hor.* b) seyn, linguas duplices habere. *Cic.*

zweifel, der, dubium; dubitatio; - ist, was denn für ein Zuwachs geschehen könne, dubium est, ecquænam accessio fieri possit; *Cic.* b) einem allen Zweifel benehmen, dubitationem omnem alicui tollere; *Id.* - haben, dubium habere; *Id.* - wir haben keinen, daß nicht, nobis dubium non est, quin; *Id.* - einen machen, verursachen, aliquem in dubitationem adducere; *Id.* - das macht mir keinen, id dubium mihi non facit; *Id.* c) einer Sache wegen auf den Zweifel geraten, de re in dubium venire; *Id.* d) außer Zweifel, extra aleam positus; *Id.* e) deine Treue kömt bei mir in Zweifel, tua fides mihi in dubium venit; *Id.* etwas in Zweifel ziehen, aliquid in dubium vocare, revocare; *Id.* f) ohne Zweifel, indubitanter; *Plin.* procul dubio; dubio procul; *Gell.* ein ohne Zweifel verschlagener Mann, homo sine dubio versutus; *Cic.* g) mit Zweifel, dubitanter. *Id.*

zweifeler, der, dubitator; b) eine philosophische Sekte, Pyrrhonei; *Cic.* c) Lehre derselben, Pyrrhonismus.

zweifelhaft, worüber man zweifeln kann, dubius; controversus; dubius & controversus; & incertus; ambiguus; anceps; anceps & incer-

incertusque; - Dinge für gewiß ansehen, quæ dubia sunt pro certis sumere; - Worte unterscheiden, verba ambigua distinguere; Cic. b) etwas machen, aliquid in dubium vocare, revocare, Id. trahere in diversum; Curt. eine Sache, so gar nicht zweifelhaft ist, durch Beweisen zweifelhaft machen, rem minime dubiam argumentando dubiam facere; Cic. c) das ist zweifelhaft, grammatici certant & adhuc sub judice lis est; Hor. , das Kriegsglück, anceps est fortuna bello; Cic. d) das kömt mir nicht zweifelhaft vor, id non habeo ambiguum; Id. 2) der über etwas zweifelt, dubitans; incertus; perplexus; Liv. suspensus animi; Cic. , vor Erwartung der Dinge, suspensus exspectatione rerum novarum; Id. b) ihr habt mich zweifelhafter gemacht, als ich vorher war, fecistis probe, incertior sum multo quam dudum. Ter.

zweifelhaft, *Adverb.* dubitanter; Cic. - das Zeichen geben, dubie dare signum; Id. - darauf losgehen, dubitatim iter facere; Sisenna. - reden, loqui perplexe, Plaut. ambigue; Cic. der zweifelhaft redet, flexiloquus; Id. was zweifelhaft gesagt, erklären, ambigue dicta explanare; Id. Wort, so zweifelhaft gesezt, verbum ambigue positum; Id. - alles vorbringen, dubitanter quodque dicere. Id.

zweifelhaftigkeit, die, einer Sache, ambiguitas; Cic. b) des Gemüts, perplexio; Aug. animi suspensio; Hirt. hæsitatio. Cic.

zweifeln, an einer Sache, de re aliqua dubitare, ambigere; dubitare & sibi ipsum diffidere; nutare in aliqua re; addubitare in re aliqua; in nonnullam dubitationem re aliqua adduci; animi pendere; hærere; Cic. fluctuare animo; incertum sententiæ esse; Liv. - ein wenig, subdubitare; Cic. - ob, in dubio ponere, utrum; Liv. - nicht, daß, non dubitare quin; Cic. ich zweifle, aqua mihi hæret; Id. dubium mihi est; in incerto mihi relictum est; Liv. sie zweifeln, und wißen nicht wohinaus, hærent, & quo se vertant, non habent; Cic. er zweifelt nicht mehr, dubitatio ei exemta est; Curt. machen, daß einer zweifelt, adducere aliquem in dubitationem, dubitationem afferre alicui; tenere aliquem suspensum; Cic. eine Sache, woran man zweifelt, res de qua ambigitur. Id.

zweifelnd, dubitans; Cic. *Adverb.* dubitanter. Id

zweifels frei, dubio procul; Gell. procul dubio; Liv. sine dubio; Cic. indubitanter. Plin

zweifelsknote, der, ambiguitas; inexplicabile aliquid; Cic. inexplicabilis laqueus; Firm. nodus Gordius.

zweifelung, die, dubitatio; Cic. s. Zweifel.

zweig, der, furculus; germen; - mit Laube, frons; - ein Jahr alter, furculus anniculus; Pall. - ausgeschoßner, procerior; Col. - eines kleinen Fingers dicker, crassitudine digiti minoris; Pall. - dürrer, frons perarida; Cat. - fruchtbarer, furculus frugifer; fructuosus; Col. - geschikter zum tragen, idoneus fructibus; Id. - grüner, frons viridis; Cat. - junger, nova; Col. germen novellum; Pall. - übriger, frons supervacua; Col. - verdorter, furculus retorridus; Id. - unfruchtbarer, inhabilis frugibus; Id. - untauglicher, vitiosus; Pall. - zarter, germen tenerum; mollissimum; Id. - mit zwei Aesten, furculus bifurcus; Col. - von dichtem Holze, solidi corporis; Id. - von schwammichtem Marke, fungosæ medullæ; Id. - von einem fremden Baume, germen ex aliena arbore; Virg. - von Eichen, frons quernea; Cat. - von Ilmen, ulmea; Id. - vom Oelbaume, termes, is; Hor. - den die Schafe gern fräßen, frons ovibus gratissima; quam oves libenter appetunt; Col. - den das Vieh nicht frißt, non idonea pecori; Id. - da die Knoten enge beisammen stehen, brevibus internodiis; Col. - kann Sturm, Wind und Regen aushalten, furculus tempestates, & ventos & imbres pati potest; Id. - wächst von sich selbst, gignitur sua sponte; Id. , durch menschliche Sorgfalt, procedit cura mortalium; provenit ope humana; Id. b) brechen, defringere furculos ex arbore; Id. - einem von einem Baume geben, die er propfen könne, dare alicui furculos ex arbore, quos ferat; Cic. - gewinnen, frondescere; Col. - vom Unkraute reinigen, germen liberare herbis; Pall. - umgraben, germina circumfodere; Id. c) von Zweigen, frondeus; , dergleichen Kranz, frondea corona; Plin. 2) figürlich, proles, is.

zweiglein, das, ramusculus. Cat.

zwerch, transversus. Plaut. s. überzwerch.

zwerch-Balke, der, trabs transversa; Cæs. transtrum; Vitr. - Bank, die, im Schiffe, transtrum; Vitr. - Fell, das, diaphragma, atis; Cels. - Finger, der, transversus unguis; Cic. transversus digitus; b) nicht von etwas abweichen, ab aliqua re non discedere transversum unguem; Id. b) kann ich nicht von dieser Regel, ab hac regula mihi non licet; transversum, ut ajunt, digitum discedere Id. c) wenn du einen Zwerchfinger aus diesem Orte weichen wirst, si tu ex isthoc loco digitum transversum aut unguem latum excesseris; Plaut. - Hand, die, palmus, i; Plin. - Holz, das, lignum transversarium; Cæs. - Stange, die, longurius; Varr. jugum; Col. - Streich, der, ictus transversus; - Strich, der, linea transversa; b) in einer Figur, diameter; tri; Macr. - Weg, der, iter transversum. Liv.

zwerg, der, ungewönlich kleiner Mensch, pumilio; Gell. nanus, i. Juv.

zwergin, die, nana. Lamprid.

zwetschke, die, prunum. Col.

zwetschkenbaum, der, prunus; Id. b) Ort, da dergleichen stehn, prunetum.

zwey, duo. s. zwei.

zwiback, der, s. Zweiback.
zwibel, der, cepe; *indecl. Varr.* cepa; *Col.* - kleiner, cepulla; *Pall.* b) nach Zwibel und Knoblauch rüchen, cepe & allium olere; *Varr.* c) nach Zwibel, cepitius; *Arn.* 2) von gewißen Gewächsen, als Tulipanen ꝛc. bulbus. *Plin.*
zwibel - Bauer, der, ceparius; *Lucil.* - Garten, der, cepetum; *Gell.* cepina; *Lucil.* - Gärtner, der, ceparius; *Id.* - Haupt, das, cepitium caput; *Arn.* - Hülse, die, talla; *Lucil.* - Röhre, Stengel, die, cepæ thallus, *Col.*
zwibelicht, cepitius. *Arn.*
* zwibrachen, das Feld zum andernmal ackern, iterare agrum; *Col.* effringere terram. *Varr.*
* zwick, flagellum. *Col.*
Zwickau, Stadt in Meißen, Zwicavia; Cygnea; *Adject.* Zwicaviensis.
zwickel, der, cuneus; *Vitr.* * 2) homo morosus.
zwicken, einen, vellicare aliquem. *Plaut.*
zwickmühle, die, ancoræ duæ; b) haben, ancoris duabus niti.
* zwifalter, der, papilio.
* zwifeln einen, male mulcare aliquem. *Plaut.*
zwillich, der, bilix. *Gloss.*
zwillinge, die, gemini; gemini fratres; *Cic.* gemini filii; *Plaut.* fœtus bini; *Id.* b) gebären, geminum partum edere; *Liv.* prolem geminam partu dare; *Virg.* prolem est enixa gemellam; *Ovid.* - eine von den Zwillingen verlüren, alteram e geminis perdere; *Quint.* 2) ein Gestirn, das den Namen hat, gemini. *Plin.*
zwillings - Brüder, die, gemini fratres; *Cic.* - Schwester, die, gemina soror. *Plaut.*
zwingen, cogere aliquem; afferre alicui vim; impellere aliquem ad aliquid; imperio, vi, metu adigere aliquem; facere alicui alicujus rei necessitudinem; *Cic.* subigere aliquem imperio, *Liv.* vi; *Ter.* - mit Gewalt und Drohungen, vi & minis cogere aliquem; *Cic.* - wider deßen Willen, cogere aliquem vi invitum; *Plaut.* - die Waffen zu ergreiffen, tradere aliquem in arma; *Tac.* - zu kaufen, cogere aliquem emere; *Cic.* - zu seufzen, cogere aliquem in gemitum; *Id.* was liegt daran, auf was Art du mich zwingest? du zwingest mich doch? quid refert, qua me ratione cogas; cogis certe. *Id.*
Zwingenberg, Ort im Heßischen, Zwingenberga.
zwinger, der, coactor; *Plaut.* 2) um eine Stadt, pomœrium. *Liv.*
zwingerhof, der, pomœrium. *Id.*
zwirn, der, filum duplicatum; filum duplicatum lineum.
zwirnen, duplicare fila.
zwirnfaden, der, filum duplicatum. s. zwirn.
zwischen, ein Vorwort, unter, inter; - einigen Streit anrichten wollen, velle inter aliquot dissidium; *Ter.* - den beiden Lägern in das Feld rücken, inter bina castra in medium campi procedere: *Liv.* - der Stadt und der Tiber liegen, intra urbem & Tiberim situm esse; *Id.* - Thür und Angel stecken, inter saxum & sacrum stare; *Plaut.* 2) innerhalb, - den Mauern sich befinden, intra muros se continere.
zwischen einlegen, interjicere; *Cæs.* - einsetzen, interponere; *Cic.* - Einsetzung, die, interpositio; *Id.* - hingehen, intermeare aliquid; *Plin.* - Raum, der, intervallum; intercapedo; *Cic.* interstitium; *Macr.* - doppelter, intervallum duplum; *Cic.* - gleicher, æquale; *Id.* - so großer, tantum; *Id.* - kurzer, breve; *Id.* - langer, longum; perlongum; *Id.* - mäßiger, modicum; *Id.* - übriger, reliquum; *Id.* - unendlicher, infinitum: immensum; *Id.* b) zwischen sich haben, aliquo intervallo distare; *Id.* interstitiis separari; *Macr.* - mit gleichen abmäßen, metiri intervallis æqualibus; *Cic.* - Rede, die, interpellatio: *Id.* - Spiel, das, episodion; *Gramm.* interludium; ludus interpositus; *Cell.* - Weite, die, intercapedo; *Cic.* s. Zwischenraum. - Zeit, die, intervallum; intervallum temporis. *Id.*
zwispalt, der, discordia. *Cic.* s. Zwitracht.
zwispaltig, discors, dis. *Id.* s. zwiträchtig.
zwist, der, discordia. *Id.* s. Zwitracht.
zwistig, discors. *Id.* s. uneins.
zwistigkeit, die, dissidium. *Cic.* s. Zwitracht.
zwitracht, die, discordia; dissidium; dissensio; dissensio & dissidium; odium & dissidium; *Cic.* - bittere, discordia acerbior; *Id.* - bürgerliche, civilis; domestica; *Id.* - grausame, immanis; *Apul.* - große, magna; *Cic.* - heimliche, tacita; *Id.* - närrische, stulta; *Id.* - plözliche, repentina; *Id.* - schädliche, perniciosa; *Id.* - zwischen mächtigen Leuten, inter potentes viros; *Id.* wie weit hat die Zwitracht die Bürger gebracht! en! quo discordia cives perduxit! *Virg.* - entsteht aus Begierden, oriuntur dissidia ex cupiditatibus; *Cic.* - unter guten Freunden, dissidia sunt amicorum; *Id.* - weswegen ist sie entstanden, qua de caussa factum est dissidium; *Id.* - soll ein Ende nehmen, sit aliquando discordiarum finis; *Id.* b) anrichten, verursachen, discordias ferre; *Liv.* dissensionem facere; seditionem & discordiam concitare; *Cic.* - anrichten wollen, velle inter aliquos dissidium; *Ter.* - und Aufruhr in die Stadt bringen, einführen, seditionem atque discordiam in civitatem inducere; *Cic.* - stillen, discordias sedare; *Id.* - überstanden haben, discordiis perfunctum esse; *Id.* c) die vornehmsten Generals sind durch die Zwitracht aufgerieben, summi civitatis duces discordiis consumti sunt; *Id.* d) in Zwitracht leben, diffidere inter se & discordare. *Id.* s. Uneinigkeit.
zwiträchtig, discors. *Cic.* s. uneinig.

Bayerische Staatsbibliothek München

* zwitschern, fritinnire; *Varr.* b) wie eine Schwalbe, zinzilulare; *Auct. Philom.* c) wie die Alten sungen, so zwitschern die Jungen, a bove majori discit arare minor. *Prov.*

zwitter, der, Mann und Weib zugleich, androgynus; *Cic.* hermaphroditus; *Plin.* infans incertus, masculus an femina sit; homo sexu ambiguo; *Liv.* homo utriusque sexus. *Gell.*

zwölf, duodecim; *Cic.* a) - mal, duodecies; *Id.* b) je zwölf, zwölf und zwölfe, duodeni; - Jocharten jeden zutheilen, describere in singulos duodena; *Id.* c) der zwölfte, duodecimus; *Virg.* der zwölfte Theil eines Dings, uncia; *Cic.* 2) zwölfhundert, mille & ducenti; duodecies centum. 3) - tausend, duodecies mille; duodecim millia.

zwölfjährig, duodecennis.

Zwollen, Stadt in Oberysel, in den Niederlanden, Zwolla; Wovatia.

zwysalter, der, s. Zweifalter.

zyland, der, ein Gewächs, thymelæa. *Bot.*

zylandskörnlein, das, granum cnidium. *Plin.*

zylinder, der, cylindrus; *Cic.* b) das wie ein Zylinder ist, cylindraceus; *Plin.* c) des Zylinders Fläche, cylindraceum. *Math.*

Zyps, Grafschaft in Ungarn, Comitatus Sepusiensis. s. Zips.

E N D E.

Bayerische Staatsbibliothek München

Alphabetische Taffel der Lateinischen Buchstaben, wie solche nach Eduardi Bernardi Entwurff, in den Manuscriptis, ingleichen auf Steinen und Müntzen ehemahls von Zeit zu Zeiten geschrieben worden.

Alphabetum Latinum ab Ionio quinque * literis exceptis ante Chr. 714	Latinum A. D. 1.	Latinum A. D. 306.	Latinum A. D. 400.	Alphabetum Gothicum e Græco et Latino A. D. 388. Ulfila auctore.	Alphabetum Runicum e Gothico. A. D. 400.
A. Λ. A.	A A A.	λ. λ. λ ∂	λ A a a	λ α. 1.	a. ar, a. annus.
B B	B.	B. b.	B. B. b.	B B. 2.	B. b. biarkan. betula.
C Γ C K	C. C.	C. C. C.	C C. G.	Γ Γ 3.	c. cnesol.
D △ ◯.	D.	D D. d.	D. δ. δ. δ.	∂. ∂. 4.	d. duſs.
E. Ē.	E. F. F.	F. E.	E. E. E.	E E 5.	Spectrum. ie Stungentis. punctatum.
F. F Φ.	F. F. F.	F F	F. F. F.	F F F. 6.	f. fie. opes.
G. Γ.	G. G. G.	G. G.	G. G. G.	G. G.	g. Stungen kaun. punctatum.
H. H. X.	H. H.	H. h. h	H. h. h.	h. h. 8.	h. hagl. grando.
I. I.	I. I.	I. I.	I. I. I. I.	Ψ. Θ. 9.	th. d. Stungentus. punctatum.
K. K.	K. K.	K.	K.	I. I. I. 10.	i. lis. glacies.
L. Λ.	L. L. L.	L. L. L.	L. L. L.	K. K. 20	k. kaun. prurigo.
M. M.	M. M.	M. M. M.	M. M. M.	λ λ λ. 30.	l. lagur. liquor.
N. N.	N.	N. N.	N. N. N. N.	M. M. M. 40.	m. matur. homo.
O. Ǒ.	O.	O. O.	O. O.	N. N. 50.	n. naud. neceſsitas.
P. P. P.	P. P. P.	P. P.	P. P. P.	Ջ. Ջ. O. 70	o. oys. ostium.
Q. q.	Q. Q.	Q. Q. q.	q. q. q.	Π. Π. 80	p. Stungen = biarkan.
R. P.	R. R. R.	R. R. R.	R. R. R.	u. Q. d.	punctatum.
S. Ξ.	S. S. S.	S. S. S.	S. S. S.	K. R. 100.	r. ridh. equitatio.
T. T.	T. T. T.	T. T. T.	T. T. T.	S. S. 200	s. ſol. ſol.
*V. Ō. o. Y. Y.	V.	V. U. U. V.	U. U. V. U.	T. T. 300.	t. taikns. signum.
*X. Ξ.	X.	X. X.	X. X. X.	n. u. 400.	u. ur. arcus.
*Y.	Y. Y.	Y.	Y. Y.	O. ω. w. Q.	u. stungenur. u. punctatum.
*Z. Z.	Z. Z.	Z. Z.		X. X. 600.	w. Stungensis. ſ. punctatum.
				Y. Y. w. ſe, pe, y.	
				Z. Z. 7.	

Prisca alphabeta ex Chron. Gottwic. desumta.

Litteræ Sueo-Gothorum

Antiquæ s. Runæ

Figura	*Potestas*
ᚠ ᚠ	*F*
ᚢ ᚢ	*V, U, Y*
ᚦ ᚦ	*D, Th*
ᚭ ᚮ	O
ᚱ ᚱ	*R*
ᚴ ᚴ	*K, C, G*
✱ ✱	*H, Ch, Gh*
ᚿ ᚾ	*N*
ᛁ ᛁ	*I, E*
ᛅ ᛆ	*A*
ᛋ ᛋ	S, Z
ᛏ ᛏ	*T*
ᛒ ᛒ	*B, P*
ᛚ ᛚ	*L*
ᛘ ᛘ	*M*
ᛦ ᛦ	*Ei, oe*

Recentiores

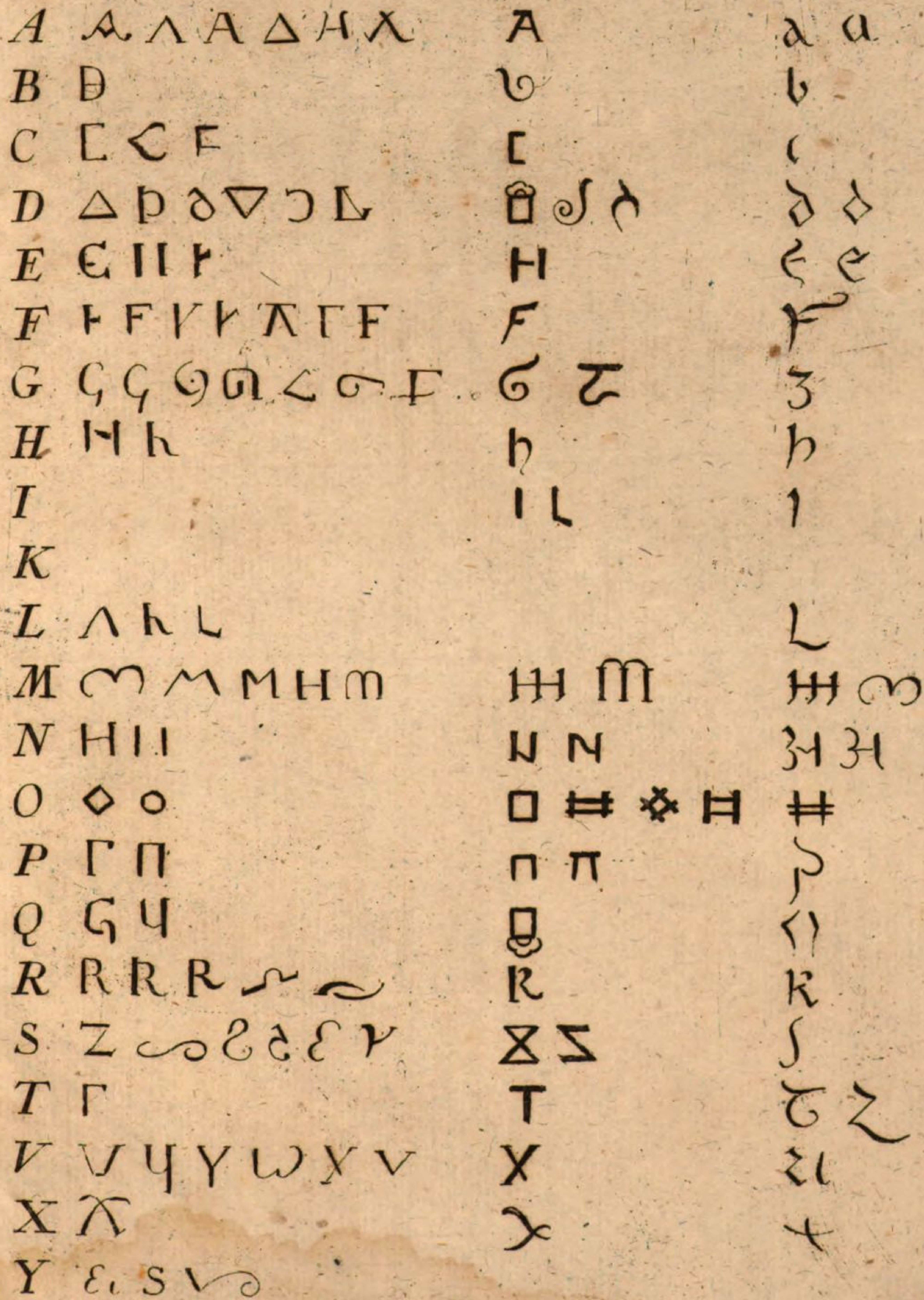
Figura	*Potestas*
λ	*A*
B	*B*
Γ	C
∂	*D*
Є	*E*
ᚨ	*F*
Ç	G
h	*H*
ıı	*I*
K	*K*
λ	*L*
M	*M*
N	*N*
ꝏ	O
Π	*P*
U	Q
K	*R*
S	S
T	*T*
Ψ	*TH*
n	*U*
V	*Y*
O	*HV, WH, GHU*
X	CH
Z	*Z*

Litteræ monach: recentiores

Figura	*Figura*	*Pot:*
A A	a a	*a*
B B	b	*b*
C C	c	*c*
D D	d d	*d*
E E	e e	*e*
F F	f f	*f*
G G	g	*g*
H H	h	*h*
I I	i	*i*
K K	k k	*k*
L L	l	*l*
M M m	m	*m*
N N	n	*n*
O O	o	*o*
P P	p p	*p*
Q	q	*q*
R	r r	*r*
S S	s s	*s*
T T	t t	*t*
U U V	u u	*u*
X	x y	*x*
Y	y	*y*
Z	z	*z*

Alphabeta vetustiora.

Alphab. vetust. Gall. ex Mabill. — Alphab. vetust. ex Baringio.



X XII.89

Bayerische StaatsBibliothek
Münchener DigitalisierungsZentrum Digitale Bibliothek

Nieremberger, Benedikt Friedrich

Deutschlateinisches Wörterbuch

Regensburg 1753

L.lat. 1011 m
urn:nbn:de:bvb:12-bsb10586745-6
VD18 9027251